

DERDE AFDEELING.

THIRD PART.

BRUSSELS.

W. L. G. VAN DER LINDEN ET COMPAGNIE.

LEUVEN.

BRUXELLES.

PARIS.

1840.

1840.

A NEW

ENGLISH-DUTCH-GERMAN-FRENCH

DICTIONARY,

OF THE

COMPOSED BY A SOCIETY OF LEARNED MEN.

THIRD PART.

BRUSSELS,

MELINE, CANIS ET COMPAGNIE

LEONARD, 1. P. BELIER.

1848

A NEW
ENGLISH-DUTCH-GERMAN-FRENCH
DICTIONNARY,

COMPOSED BY A SOCIETY OF LEARNED MEN.

BRUSSELS,
MELINE, CANS ET COMPAGNIE.

LEGHORN.
SAME HOUSE.

LEIPZIG.
J. P. MELINE.

1849.

Polygl. 47^d / 2, 3, 4



TABLE DES ABRÉVIATIONS.

*Voir la table qui précède la première partie , et le
supplément avant la seconde.*



SECOND SUPPLÉMENT.

	ABRÉVIATIONS.	VERKORTINGEN.	ABKÜRZUNGEN.	ABBREVIATIONS.
cui.	de cuisine.	<i>in de kookkunst.</i>	im Küchenwesen.	<i>in cookery.</i>
féo.	de féodalité.	<i>in het leenstelsel.</i>	im Lehenwesen.	<i>in the feudal system.</i>
mon.	de monnaie.	<i>in het muntwezen.</i>	im Münzwesen.	<i>in coinage.</i>



DICTIONARY

ENGLISH-DUTCH-GERMAN-FRENCH.

A.

A, art. (devant une consonne), *een, eens*. — ein, eine, eines; irgend einer, — eine, — eines. — *un, une, quelqu'un, quelqu'une; le, la même*. —, prép. *aan, in, te, op, bij*. — an, in, zu, auf, bei. — *à, au, en, de, sur, près de*. **TO GO - FOOT**, *te voet gaan*. — zu Fusse gehen. — *aller à pied*. **TO GO - HUNTING**, *op de jagt gaan*. — auf die Jagd gehen. — *aller à la chasse*. **TWICE - DAY**, *tweemaal 's daags*. — zweimal des Tages. — *deux fois le jour*.

AAM, s. voy. **AWME**.

ABACIST, s. *rekenaar*, m. — der Rechner. — *calculateur*, m.

ABACK, adv. mar. *terug, achterwaarts*. — zurück, rückwärts, mastwärts. — *en arrière*.

ABACTED, a. *geroofd (van vee)*. — weggetrieben. — *vold (des bestiaux)*.

ABACTION, s. *veeroof, diefstal van vee*, m. — das Wegtreiben des Viehes, der Viehdiebstahl. — *vol de bétail, abigeat*, m.

ABACTOR, s. *veedief*, m. — der Viehdieb. — *voleur de bétail*, m.

ABACUS, s. *rekentafel (der ouden)*, f.; arch. *dekstuk eener zuil*, n. — der Rechentisch; arch. die Säulenplatte. — *abaque*, m.

ABAFT, s. et adv. mar. *achterste deel*, n.; *naar achteren*. — das Hintertheil des Schiffes; hinten am Schiffe. — *poupe*, f.; *vers la poupe, en arrière*.

ABAISSANCE, s. *buiging, eerbewijzing*, f. — die Verbeugung. — *révérence*, f.

ABALIENATE, va. *vervreemden*; jur. *afstand doen, afstaan*. — entfremden; jur. *veräußern, entäußern*. — *aliéner, vendre*; jur. *céder*. — **TION**, s. *vervreemding*, f.; *afstand*, m. — die Veräußerung. — *aliénation; cession*, f.

ABANDON, va. *verlaten; opgeven; zich overgeven; afzien van*. — verlassen, überlassen; aufgeben, dahin gehen, sich hingeben. — *abandonner; délaisser; renoncer à*. — **ED**, a. *verlaten; bedorven*. — verlassen; verdorben, verworfen. — *abandonné; corrompu*. — **ER**, s. *verlater*, m. — der Verlasser. — *celui qui abandonne*. — **ING, -MENT**, s. *het verlaten, het overlaten*, n.; *verlaten toestand*, m. — das Verlassen, Aufgeben; die Verlassenheit. — *abandonnement, abandon; délaissement*, m.

ABANNITION, s. *tijdelijke verbanning*, f. — die zeitliche Landesverweisung. — *bannissement temporaire*, m.

ABARCY, s. *onverzadelijkheid*, f. — die Unersättlichkeit. — *insatiabilité*, f.

ABARE, va. *ontblooten, ontdekken*. — entblößen, aufdecken. — *découvrir, révéler*.

ABARNARE, va. jur. voy. **INFORM**.

ABARTICULATION, s. an. *geleding*, f. — die Knochenfüggung, Verrenkung. — *abarticulation*, f.

ABASE, va. *nederlaten; vernederen; ontmoedigen*. — niederlassen, herablassen; erniedrigen, senken; entmüthigen. — *abaisser; humilier; décourager*. — **MENT**, s. *vernederung; neerslagtigheid; ontmoediging*, f. — das Niederlassen; die Niedergeschlagenheit; Erniedrigung, Demüthigung. — *humiliation, f. abaissement; abattement, découragement*, m.

ABASH, va. *beschamen, verlegen maken*. — beschämen, in Verwirrung setzen. — *rendre honteux, — confus, déconcerter*. — **ED**, a. *beschaamd, verlegen*. — beschämt, verwirrt. — *honteux, confus*. — **ING, -MENT**, s. *beschaming, verlegenheid*, f. — die Beschämung, Scham, Verlegenheit. — *confusion, honte*, f.

ABASING, s. voy. **ABASHING**.

ABATE, va. et n. *afbreken, nederrukken, omverwerpen; verminderen, afrekken; herroepen, vernietigen; zich meester maken van; verloren gaan*. — abbrechen, zerstören, niederreißen; vermindern, heruntersetzen, rabattiren, nachlassen; widerrufen, ungültig machen; niederschlagen; sich bemächtigen; verloren gehen. — *abattre, renverser, détruire; diminuer, rabattre, restreindre,*

rabaisser; céder; annuler; s'emparer de; se perdre. — **MENT**, s. *vermindering; wederregtelijke inbezitneming; korting*, f. *afstek*, m. *rabat*, n. — die Verminderung; widerrechtliche Besitzergreifung; der Abzug. — *diminution, f. amoindrissement, m. usurpation; refaction, f. abattement*, m.

ABATER, s. *afkorter*, m.; *verzachtend middel*, n. — der Abkürzer; das niederschlagende Mittel. — *celui qui diminue, abaisseur; remède tempérant*, m.

ABATOR, s. *wederregtelijke bezitnemer*, m. — der widerrechtliche Besitznehmer. — *usurpateur*, m.

ABATUDE, s. *vermindering*, f. — das Verringerte. — *réduction*, f.

ABATURES, pl. ven. *spoor van het wild*, n. — die Spur des Wildes, Fährte. — *abatures*, f. pl. *tracce*, f.

ABB, s. t. *schering*, f. — der Aufzug; die Kette. — *trame, lame*, f.

ABBA, s. *vader*, m. — der Vater, Abba. — *père*, m. — **CY**, s. *abdi; waardigheid van eenen abt*, f. — die Abtei; Abtswürde. — *abbaye; dignité d'abbé*, f.

ABBAY, adv. *ter zijde*. — weg, abwärts. — *à part*.

ABBESS, s. *abdis*, f. — die Aebtissinn. — *abbesse*, f.

ABBEY, s. *abdi*, f. — die Abtei, das Kloster. — *abbays*, f.

ABBOT, m. *abt*, m. — der Abt. — *abbé*, m. — **SHIP**, s. voy. **ABBACY**.

ABBREUVOIR, s. voy. **ABBREUVOIR**, 1re partie. —, t. *voeg*, f. — die Steinfuge. — *joint*, m.

ABBREVIATE, va. *verkorten*. — abkürzen, zusammenziehen. — *abrégé, raccourcir*.

ABBREVIATION, s. *verkorting*, f. — die Abkürzung, Abreviatur. — *abréviation*, f. — **TOR**, s. *verkorter*, m. — der Abkürzer. — *abréviateur*, m.

ABBREVIATURE, s. *verkorting*, f. *kort begrip*, n. — die Abkürzung, der Auszug. — *abrége*, m.

ABBROCH, va. *opkopen*. — aufkaufen. — *accaparer, faire le monopole*. — **MENT**, s. *opvang; voorkoming; opkopping*, f. — das Auffangen; Zuorkommen; das Aufkaufen. — *interception; prévenance, f.; accaparement*, m.

ABDICANT, a. *nederlegend*. — entsagend, verzichtend. — *renonçant, désistant*.

ABDICATE, va. *nederleggen, afleggen, afstand doen van, afzien van, opgeven*. — abdanken, niederlegen, aufgeben, entsagen. — *abdiquer, renoncer à*.

ABDICATION, s. *nederlegging*, f. *afstand*, m. — die Abdankung, Niederlegung; Abtretung. — *abdication, démission, résignation*, f.

ABDICATIVE, a. *dat eenen afstand ten gevolge heeft* — eine Abdankung bewirkend, — enthaltend. — *qui implique abdication*.

ABDITORY, s. *bergplaats*, f. *schuilhoek*, m. — das Versteck, der Schlupfwinkel. — *cache, cachette*, f.

ABDOMEN, s. voy. *ce mot*, 1re partie.

ABDOMINAL, **ABDOMINOUS**, a. *tot den onderbuik behoorende*. — zum Unterleibe gehörig. — *abdominal*.

ABDUCE, va. *afwenden, afrekken, afscheiden, afzonderen*. — abziehen, absondern, ableiten, wegwenden. — *séparer, ôter, détourner*.

ABDUCENT, a. an. *afwendend*. — zurückziehend, abführend. — *abducteur, abductrice*.

ABDUCT, va. voy. **ABDUCE**.

ABDUCTED, a. *afgewend, afgevoerd*. — weggeführt. — *écarté, écarté*. — **TION**, s. *afwendung*, f. — die Abführung, das Wegbringen. — *abduction*, f. — **TOR**, s. an. *terugtrekkende spier*, f. — der Abziehemuskel. — *muscle abducteur*, m.

ABEAR, vn. *zich gedragen, handelen*. — betragen, auführen. — *se conduire*. — **ING, -ANCE**, s. *gedrag*, n. *handelswijze*, f. — die Aufführung, das Betragen. — *conduite, manière d'agir*, f.

ABECEDARIAN, s. *abecerling*, m. et f.; *onderwijzer van het*

abd, m. — der ABCschüler, —lehrer. — *petit écolier*, *abécédaire*; *maître d'école*, m.
ABECEDARY, a. et s. tot het *abé* behoorende; *abéboek*, n. — zum Alphabet gehörig; die Fibel. — *abécédaire*.
ABED, a. te bed, bedlegerig; in de kraam. — zu Bett, bettlägrig; im Kindbett. — *au lit*, *couché*; en *couche*.
ABELE-TREE, s. witte populier, m. — die Silberpappel, Weisspappel. — *peuplier blanc*, m.
ABER, s. mond, m. uitwatering, f. — der Ausfluss, die Mündung. — *bouches*, f. pl.
ABERDAVINE, s. sijsje, n. — der Zeisig. — *serin*, m.
ABERDEEN-FISH, s. labberdaan, m. — der Laberdan. — *morue*, f.
ABERRANCE, **ABOIRANCY**, s. *afdwaling*, *dwalings*, *afwijking*, f. — die Abweichung, Abirring, der Irrthum. — *erreur*, f. *égarement*, m. *fausse opinion*, f. — **RANT**, a. *afdwalend*, *afwijkend*. — *abweichend*, *irrhümlich*, *irrend*. — *égard*, *errant*.
ABERRATION, s. voy. **ABERRANCE**.
ABERRING, a. *dwalende*, *van den rechten weg afwijkende*. — *irre gehend*, *verirrend*. — *errant*.
ABERUNCATE, va. *met den wortel uitrukken*. — *ausrotten*. — *déraciner*.
ABET, va. *helpen*; *ondersteunen*; *aanzetten*, *aanhitsen*. — *helfen*; *antreiben*, *anreizen*, *austiften*. — *aider*, *assister*, *appuyer*; *inciter*, *exciter*, *encourager*. — **MENT**, — **TING**, s. *hulp*, f. *bijstand*, m.; *aanhitsing*, *aanzetting*, f. — der Beistand; die Anstiftung, Aufhetzung. — *assistance*; *excitation*, f. *encouragement*, m. — **TER**, — **TOR**, m. *aanzetter*, *aanhitsen*, *stokebrand*, m. *oorzaak*, f. — der Anstifter, Aufhetzer, Urheber. — *instigateur*, *auteur*, m.
ABEYANCE, s. jur. *gegronde verwachting*, f. — die Anwartschaft, Expectanz. — *expectative*, *vacance*, f. **LANDS IN** —, *ledig liggende landen*, n. pl. — *vacante Ländereien*, pl. — *terres jacentes*, f. pl. **TO LY IN** —, *nog in geschil zijn*, *aanhangig zijn*. — *noch im Streite liegen*. — *être en litige*.
ABGREGATION, s. voy. **SEGREGATION**.
ABHOR, va. *verafschuwen*, *verachten*; *verwerpen*. — *verabscheuen*; *verachten*, *verwerfen*. — *abhorrer*, *détester*; *ré-cuser*.
ABHORRENCE, — **RENCY**, s. *afgrijzen*, n. *afkeer*, *haat*, *afschuw*, m. — die Verabscheuung, der Abscheu, Hass. — *horreur*, *exécration*, *aversion*, f. — **RENT**, a. *met afgrijzen vervuld*; *onverdragelijk*, *afschuwelijk*; *onbestaanbaar met*. — *verabscheuend*; *unverträglich*; *zuwider*, *widerstrebend*, *abliegend*. — *détestable*; *contraire à*, *opposé à*. — **RER**, m. *gezworen vijand*; *hater*, *tegenstrever*, m. — der Verabscheuer, Gegner, Feind. — *ennemi juré*; *antagoniste*, m.
ABIDE, vn. et a. *blijven*, *verwilen*; *wonen*, *zich ophouden*, *zijn verblijf houden*; *voorduren*; *afwachten*, *lijden*, *ondergaan*, *verdragen*, *uitstaan*. — *bleiben*, *verweilen*; *verharren*; *wohnen*, *sich aufhalten*; *fortdauern*; *erwarten*; *leiden*, *aushalten*, *ausstehen*. — *demeurer*, *rester*; *habiter*; *continuer*; *endurer*, *souffrir*, *soutenir*. **TO** — **AT**, — **BY**, — **IN**, *sich aan iets houden*, *bij iets blijven*. — *bei etwas bleiben*, *sich auf etwas verlassen*. — *s'en tenir à*. **TO** — **OUT OF**, *verdringen*. — *verdrängen*. — *déplacer*. **TO** — **THE TOUCH**, *de proef doorstaan*. — *die Probe aushalten*. — *subir une épreuve*.
ABIDER, s. *inwoner*, *bewoner*, m. — der Einwohner, Bewohner. — *habitant*, *locataire*, m.
ABIDING, s. *duur*, m.; *woning*, f. *verblijf*, n.; *voortduren*, f.; *lijden*, n. — die Dauer; Wohnung; das Bleiben; Ausstehen, Leiden. — *durée*; *demeure*; *stabilité*; *souffrance*, f. — **PLACE**, s. *verblijfplaats*, f. — der Wohnort. — *demeure*, f. *domicile*, m.
ABIENTINE, a. *dennen*, *van dennenhout*. — *tannen*, *von Tannenholz*. — *de sapin*.
ABIGAIL, s. *babbeltong*; *kamenier*, f.; *geveinsd bescheiden meisje*, n. — die Plaudertasche; Zofe; das zimperliche Mädchen. — *personnelle*; *femme-de-chambre*, *soubrette*; *douceur*, f.
ABILITY, s. *bekwaamheid*, *geschiktheid*, f.; *vermogen*, n. — die Fähigkeit, Geschicklichkeit; das Vermögen. — *habileté*, *capacité*, f.; *pouvoir*, m.
ABINTESTATE, a. voy. **AB-INTESTAT**, 1re partie.
ABJECT, va. *verwerpen*, *wegwerpen*, *verachten*. — *verwerfen*, *wegwerfen*, *verachten*. — *rejeter*, *dédaigner*.
ABJECT, a. *verworpen*, *laag*, *verachtelijk*, *gezonken*; *gemeen*; *zonder waarde*. — *verworfen*, *verächtlich*, *niederträchtig*, *niedrig*, *gemein*, *werthlos*. — *vil*, *abject*, *méprisable*, *miserable*. —, s. *ellendeling*, *aterling*, m. — der Verworfene, Elende. — *homme vil*, — *méprisable*, *miserable*.
ABJECTEDNESS, s. *laagheid*, *verworpenheid*, *lafheid*, *gemeenheid*, f.; *slechte staat*, m. — die Niedrigkeit, Niederträchtigkeit, Verworfenheit; der hüllose Zustand. — *mauvais état*, *avilissement*, m.
ABJECTION, **ABJECTNESS**, s. *vernedering*, *verootmoediging*, *verlaging*, f. — die Niederträchtigkeit, Feigheit, der Kleinmuth. — *lâcheté*, *abjection*, f.
ABJECTLY, adv. *verachtelijk*, *op eene lage wijze*. — *niedrig*, *verächtlich*, *demüthig*. — *bassement*, *lâchement*, *avec humilité*.

ABJUDICATE, va. jur. *geregteijk ontzeggen*. — *aberkennen*, *abspreken*. — *déposséder*, *faire perdre par jugement*.
ABJUDICATION, s. *geregteijk ontzegging*, f. — die Aberkenning. — *privation par sentence*, f.
ABJUGATE, va. *het juk afnemen*. — *abjochen*, *ausspannen*. — *ôter le joug*.
ABJURATION, s. *afzwering*, f. — die Abschwörung, Entsagung. — *abjuration*, f.
ABJURE, va. *afzweren*, *verzaken*; *bij eede herroepen*; *ontzeggen*. — *abschwören*, *verschwören*; *entsagen*, *abfallen*. — *abjurer*; *renoncer*. — **MENT**, s. *ontzegging bij eede*, f. — die eidliche Entsagung. — *renonciation*, f.
ABJURER, s. *afzweerder*, *afvallige*, m. — der Abschwörer. — *renégat*, *apostat*, m.
ABLACTATE, va. *spenen*; *enten*. — (ein Kind) *entwöhnen*; *pfropfen*. — *sevrer*; *enter*, *greffer*. — **TATION**, s. *spening*; *enting*, f. — das Entwöhnen der Kinder; das Pfropfen. — *sevrage*, m.; *greffe*, *ablactation*, f.
ABLAQUEATION, s. bot. *ontblooting der wortelen*, f. — die Entblössung der Wurzeln. — *déchaussement*, m.
ABLATION, s. *wegneming*, f. — das Wegnehmen, die Wegnahme. — *dépossession*, *prise*, f.
ABLATIVE, a. *wegnemend*. — *wegnehmend*. — *déposédant*, —, s. gr. voy. **ABLATIF**, 1re partie.
ABLE, a. **ABLY**, adv. *bekwaam*, *geschikt*; *sterk*, *krachtig*; *rijk*; *vermogen*, *in staat*. — *fähig*, *tauglich*, *tüchtig*, *geschickt*; *stark*, *brav*; *reich*; *vermogen*, *im Stande*. — *habile*, *capable*; *robuste*, *vigoureux*; *riche*, *aisé*; *expert*, *en état*.
ABLE, va. *in staat stellen*, *bekwaam maken*. — *fähig machen*. — *rendre capable*.
ABLE-BODIED, a. *sterk*, *sterk van ligchaam*. — *mit tauglichem Körper*, *stark*. — *robuste*, *fort*, *membru*.
ABLECTIS, pl. *de uitverkorenen*, m. pl. — die Auserlesenen, pl. — *les élus*, m. pl.
ABLEGATE, va. *afvaardigen*, *verzenden*, *afzenden*. — *verschicken*, *abordnen*. — *envoyer*, *députer*. —, s. *afgevaardigde*, *afgezant*, *zendeling*, m. — der Abgeordnete, Gesandte. — *député*, *envoyé*, m.
ABLEGATION, s. *afvaardiging*, *zending*, f. — die Absendung, Abordnung. — *envoi*, m. *députation*, *mission*, f.
ABLEN, **ABLET**, s. *blei*, f. *witvisch*, m. — der Weissfisch. — *able*, m. *ablette*, f.
ABLENESS, s. voy. **ABILITY**.
ABLEPSY, s. *blindheid*; *verblindings*; *onbezonnenheid*, f. — die Blindheit; Verblindung; Unbesonnenheit. — *cécité*, f.; *aveuglement*, m.; *imprudence*, f.
ABLIGATE, va. *afbinden*, *ontbinden*, *losmaken*. — *abbinden*, *ablösen*, *entbinden*. — *délier*, *détacher*.
ABLIGURITION, s. *doorbrenning*, *verbrassing*, f. — die Verschwendung, Durchbringung, Vergeudung. — *prodigalité*, *crapule*, f.
ABLOCATE, va. *verhuren*, *verpachten*; *afhuren*, *in pacht nemen*. — *vermiethen*, *verpachten*, *abmiethen*, *abpachten*. — *louer*, *donner* —, *prendre à louage*, — *en ferme*.
ABLOCATION, s. *verhuring*, *verpachting*; *afhuring*, *pacht*, f. — die Vermietung, Abmietung, Abpachtung. — *louage*, m. *location*, f.
ABLUDE, vn. *ongelijk zijn*, *niet passen*, — *voegen*. — *unähnlich sein*, *nicht passen*. — *discorder*, *être dissemblable*.
ABLUENT, a. méd. *reinigend*, *afspoelend*, *zuiverend*. — *reinigend*, *abführend*. — *détersif*, *qui nettoie*.
ABLUTION, s. *reiniging*, *zuivering*, *afwassching*, f.; *spoelwater*, n. — die Abwaschung, Abspülung; das Auswaschen; Spulwasser. — *ablution*, f.
ABNEGATE, va. *verloochen*, *loochen*, *ontkennen*; *afstand doen*. — *ablügen*, *verlaugnen*. — *résigner*, *renier*; *renocer*.
ABNEGATION, s. *loochening*, *verloochening*, *ontkenning*, f. — die Ablügung, Verlaugung. — *abnégalion*, f. *reniement*, m.
ABNEGATOR, s. *loochenaar*, *verloochenaar*, m. — der Verlaugner. — *désavoueur*, *renieur*, m.
ABNODATION, s. *het afsnoeijen van kwasten*, n. — das Abkappen der Aeste. — *ébranchement*, m.
ABNORMITY, s. *onregelmatigheid*, *misvormdheid*, f. — die Ungestalttheit, Regellosigkeit, Missbildung. — *difformité*, *monstruosité*, *abnormité*, f.
ABNORMOUS, a. *onregelmatig*, *misvormd*. — *unregelmässig*, *ungestalt*. — *abnorme*, *irrégulier*, *difforme*, *mal fait*.
ABOARD, adv. mar. *aanboord*, *scheep*. — *an Bord*, *zu Schiffe*. — *à bord*.
ABODE, s. *woonplaats*, f. *verblijf*; *oponthoud*, n. — der Aufenthaltsort, Wohnsitz; Aufenthalt. — *demeure*, f. *séjour*; *retard*, m. —, va. *voorspellen*, *een voorgevoel hebben van*. — *vorbedeuten*, *bedeuten*, *ähnen*. — *présager*, *pressentir*. — **MENT**, s. *voorgevoel*, n. — die Vorbedeutung, Ahnung, das Vorgefühl. — *présage*, *pressentiment*, m.
ABOLETE, a. *afgeschaff*, *verouderd*. — *afgeschafft*, *alt*. — *aboli*.
ABOLISH, va. *afschaffen*, *opheffen*, *herroepen*, *vernietigen*, *intrekken*. — *afschaffen*, *aufheben*, *vertilgen*, *vernichten*, *widerrufen*. — *abolir*, *réformer*; *annuller*, *casser*, *révo-*

quer, anéantir, détruire. — **ABLE**, a. vernietigbaar; her-
roepelijk. — vernichtbar; widerruflich. — **révocable**. — **ER**,
m. afschaffer, vernietiger, m. — der Vertilger, Abschaf-
fer. — **qui abolit**. — **ING**, — **MENT**, s. afschaffing, ophef-
fing, vernietiging, f. — die Abschaffung, Aufhebung. —
abolissement, m. **abolition**, f.

ABOLITION, s. afschaffing, vernietiging, opheffing, intrek-
king; vergeving, f. — die Abschaffung, Tilgung, Aufhe-
bung; Straferlassung. — **abolition**, **abrogation**, f. **anéan-
tissement**, m. **destruction**; **grâce**, f. **pardon**, m.

ABOMINABLE, a. afschuwelijk, afgrijselijk. — afscheulich,
scheusslich. — **abominable**, **infâme**, **détestable**. — **NESS**,
s. afschuwelijkheid, f. — die Abscheulichkeit. — **atrocité**,
horreur, f. — **ABLY**, adv. afschuwelijk, op eene afschu-
welijke wijze. — verabscheuungswürdig, hassenswerth,
abscheulicherweise. — **abominablement**. — **ATE**, va. ver-
afschuwen. **hater**, **ceenen afkeer hebben van**. — verabs-
cheuen, hassen. — **avoir en abomination**, — **en horreur**,
abhorrer.

ABOMINATION, s. verafschuwing, f. afschuw. **gruwel**, **af-
keer**, m. — der Abscheu, Greuel, Hass. — **abomination**,
détestation, **horreur**, f.

ABORD, s. aanspraak, toespraak, f. — das Ansprechen,
die Anrede. — **harangue**, **allocution**, f. —, vn. nade-
ren. — **annahen**. — **aborder**.

ABORIGINAL, a. oorspronkelijk, afkomstig. — ursprünglich,
landeseigen. — **originair**, **primitif**. — **GINES**, s. pl. oor-
spronkelijke bewoners, m. pl. — die Ureinwohner, pl. —
aborigènes, **premiers habitants d'un pays**, m. pl.

ABORSEMENT, s. miskraam; misgeboorte, f. — die unzei-
tige Geburt; Fehlgeburt. — **fausse couche**, f. **avorton**, m.

ABORT, vn. et a. ontijdig bevallen, eene miskraam heb-
ben, miswerpen; afdrijven. — missgebühren; abtreiben. —
avorter. —, — **ION**, s. voy. **ABORSEMENT**. —, **afdrijving**
der vrucht, f. — das Abtreiben der Leibesfrucht. — **avortement**,
m. — **IVE**, a. et s. ontijdig, onrijp. **te vroeg ge-
boren**; **mislukt**; **zonder vrucht**; **ontijdige geboorte**, **misge-
boorte**, f. — **zu früh geboren**; **unzeitig**; **unreif**; **miss-
glückt**; **fruchtlos**; **die unzeitige Geburt**. — **abortif**; **hors**
de saison; **qui n'est pas mâr**; **échoué**, **manqué**; **avorton**,
m. — **IVELY**, adv. ontijdig, **te vroeg**. — **unzeitig**, **zu**
früh. — **avant terme**. — **IVENESS**, s. ontijdige voortbreng-
ing; **mislukking**, f. — das Missgebären; **Misslingen**. —
avortement; **mauvais succès**, m. — **IVES**, pl. **afdrijvende**
middelen, n. pl. — die abtreibenden Mittel, pl. — **remè-
des expulsifs**, m. pl. — **MENT**, s. voy. **ABORTIVE**.

ABOUND, vn. overvloeijen, overvloedig —, **rijk zijn (in)**,
overvloed hebben van. — **überflüssig** —, **reich** —, **voll sein**;
im Ueberflusse haben. — **abonder**.

ABOUT, prép. om; omtrent, omstreeks; betreffende, nopens,
ten aanzien van; **behoorende tot**; **aan**, **bij**, **onledig met**;
 bezig met. — **um**, **herum**, **rings**; **ungefähr**, **auf**, **gegen**;
etwa; **in**, **bei**, **an**, **von**, **zu**, **mit**. — **autour**, **à l'entour**
de; **aux environs de**; **environ**, **près de**; **touchant**, **sur**, **vers**,
dans, **par**, **de**; **occupé de**. —, **adv. rond**, **in het rond**, **rond-
om**; **betreffende**, **ten aanzien van**; **behoorende tot**; **te naaste**
bij; **aan**; **verst**. — **rings herum**, **rund herum**, **in An-
sehung**, **rücksichtlich**; **zugehörig**; **bei**; **an**; **womit**; **um-
führend**. — **en rond**; **de tour**; **de grosseur**, **circulairement**;
touchant; **appartenant**; **par un détour**. — **AND** —, **om en om**,
hier en daar. — **um und um**, **hin und her**. — **tout autour**,
çà et là. — **SHIP!** **int. mar. wenden!** — **Ree!** — **tournez le**
bord! **TO BE** —, **voornemens zijn**. — **im Begriffe sein**. —
avoir envie de. **TO BRING** —, **tot stand brengen**. — **vollbrin-
gen**. — **parfaire**. **TO GO** — **A THING**, **aan iets gaan**. — **etwas**
anfangen. — **se mettre à qc**.

ABOVE, prép. boven, op, hooger, meer dan, **aan geno zijde**;
voor. — **über**, **drüber**, **höher**, **mehr als vorher**; **vor**. — **au-
dessus de**, **sur**, **plus que**, **au-delà de**, **avant**. —, **adv. boven**,
van boven; **daarenboven**. — **oben**, **von oben**; **darüber**. — **en**
haut, **là-haut**; **en outre** —, a. **van boven komende**, **verhe-
ven boven**, **bovenste**, **hoog**; **bovengemeld**. — **von oben kom-
mend**, **obig**, **hoch**, **darüber weg**; **höher**; **obbesagt**. — **de**
haut, **plus haut**, **passé**, **susdit**. — **ALL**, adv. **bovenal**, **voor-
namelijk**, **in de eerste plaats**, **hoofdzakelijk**. — **über alles**,
vornehmlich, **vorzüglich**, **hauptsächlich**. — **surtout**, **princi-
palement**, **en premier lieu**. — **ATTAINT**, **boven verwachting**. —
wider Erwarten. — **contre toute attente**. — **BOARD**, adv. **ver-
zekerd**, **gewaarborgd**; **ongeveinsd**, **regt door zee**. — **gesi-
chert**; **frei**, **offen**. — **garanti**; **franchement**. — **CITED**, a.
bovenvermeld. — **vererwähnt**. — **susdit**. — **GROUND**, adv. **bo-
ven aarde**; **bij zijn leven**. — **auf Erden**; **bei Lebenszeit**, **le-
bend**. — **sur terre**; **en vie**.

ABRADE, va. et n. afschaven, afschrappen; verteren. — ab-
schaben; sich abreiben. — **effacer**, **ronger**, **ratisser**, **peler**;
se consumer.

ABRAID, va. wekken, wakker maken. — aufwecken. — **éveiller**,
réveiller.

ABRASION, s. afschaving, afschrapping, f. — das Ab-
reiben, Abschaben. — **frottement**, m. **ratissure**, **ra-
clure**, f.

ABREAST, adv. naast elkander; tegenover. — neben einan-

der; gegenüber. — **de front**, **à côté l'un de l'autre**; **vis-
à-vis**.

ABRENUCIATION, s. voy. **RENUNCIATION**.

ABRICK, s. chim. zwavel, sulfer, f. — der Schwefel. —
soufre, m.

ABRICOT, s. abrikoos, f. — die Apricose. — **abricot**.

ABRIDGE, va. verkorten, zamentrekken; inkrimpen; besnoeijen.
— **abkürzen**, **zusammenziehen**, **verkürzen**, **kurz fassen**;
einschränken, **berauben**. — **abrégé**, **résumer**; **diminuer**;
retrancher. — **D**, a. **verkort**; **ingekort**. — **abgekürzt**, **zusam-
mengezoogen**; **gekürzt um**. — **abrégé**; **raecourci**. — **MENT**, s.
verkorting, f. **kort begrip**, **uittreksel**, n.; **verkorting**, **in-
krimping**, **besnoeiing**, f. — **der Auszug**, **Inbegriff**; **die Ab-
kürzung**, **Einschränkung**. — **abrégé**, **épitome**, m.; **dimi-
nution**, f. **retranchement**, m. **limitation**, f. — **R**, s. **ver-
korter**, m. — **der Abkürzer**, **Auszugschreiber**. — **abrévia-
teur**, m.

ABROACH, va. opensteken. — anzapfen. — **percer**, **entamer**. —,
adv. opengestoken. — **angezapt**. — **en perce**, **mis en perce**.
—, s. **alleenhandel**, m. **monopole**, u. — **das Monopol**,
der Alleinhandel. — **monopole**, m.

ABROAD, adv. buiten, van huis, uit; buiten 's lands. —
aus, **aussen**, **auswärts**; **in der Fremde**. — **dehors**; **dans**
les pays étrangers, **à l'étranger**. **TO SET** —, **verspreiden**,
ruchtbaar —, **bekend** —, **openbaar maken**. — **bekannt ma-
chen**. — **divulguer**, **publier**.

ABROCAMENTUM, s. opkooprij, f. **kleinhandel**, m. — **die**
Aufkauferei, **Verhökerei**. — **accaparement**, m.

ABROGATE, va. afschaffen, vernietigen, opheffen. — ab-
schaffen, aufheben. — **abroger**, **abolir**. —, — **D**, a. **afge-
schaft**, **opgeheven**. — **abgeschafft**. — **abrogé**, **aboli**.

ABROGATION, s. afschaffing; vernietiging, intrekking, f. —
die Aufhebung, **Abschaffung**. — **abrogation**, **cassation**;
abolition, f. **abolissement**, m.

ABROOD, adv. broedend, broeiend. — **im Brüten**. — **en cou-
vant**. **TO SIT** —, **broeden**. — **brüten**. — **couver**.

ABROOK, va. dulden, lijden. — ertragen, erdulden. — **en-
durer**.

ABRUPT, a. afgebroken; plotseling. — **afgebrochen**, **getrennt**;
plötzlich. — **brisé**, **escarpé**; **brusque**. — **ION**, s. **afbreking**,
plotselinge scheiding, f. — **die Abbrechung**, **plötzliche**
Trennung. — **rupture**, **séparation violente**, f. — **LY**, adv.
plotselings, **onverwachts**. — **plötzlich**, **erwise**, **jählings**. —
brusquement, **précipitamment**. — **NESS**, s. **afgebrokenheid**;
stroofheid; **steille**; **overhaasting**, **overijling**, f. — **die Ab-
gebrochenheit**; **Schroffheit**, **Steilheit**; **Eile**, **Uebereilung**. —
brusquerie; **rudesse**, **raideur**, **manière impolie**; **précipita-
tion**, f.

ABSCISS, s. chir. zweer, f. — **das Geschwür**, **die Eiterbeule**.
— **abcès**, **apostume**, m.

ABSCIND, va. afsnijden, afskappen. — **abschneiden**, **abkap-
pen**. — **trancher**, **fendre**, **couper**.

ABSCISS, s. snede, afdeeling, f. — **der Abschnitt**. — **cou-
pure**, f.

ABSCISSION, s. afsnijding; fig. vernietiging, te niet doening,
f. — **das Abschneiden**; fig. **die Aufhebung**, **Ungültigma-
chung**. — **coupe**, **amputation**; fig. **annihilation**, **aboli-
tion**, f.

ABSCOND, vn. et a. zich verbergen, zich verschuilen; zich
onzigtbaar maken; **verbergen**. — **sich verstecken**, **verber-
gen**, **davon gehen**; **sich unsichtbar machen**; **verhüllen**. —
s'évader; **se dérober**, **se cacher**; **cacher**. — **ING**, **ABSCON-
SION**, s. **verberg**, **verschuiling**, f. — **die Verbergung**,
das Verstecken, **Austreten**. — **recedement**, m.

ABSENCE, s. afwezendheid, afwezigheid; fig. onoplettend-
heid, verstrooidheid, f. — **das Nichterscheinen**; **die Abwe-
senheit**; fig. **Zerstreuung**. — **absence**, f. **éloignement**, m.; fig.
distraction, **absence d'esprit**, f.

ABSENT, a. afwezend, afwezig, verre; fig. verstrooid, on-
oplettend. — **abwesend**, **fern**; fig. **zerstreut**. — **absent**; fig.
distract.

ABSENT, vn. et a. **TO** — **ONE'S SELF**, vrf. **verwijderen**, **zich**
verwijderen. — **sich entfernen**, **entfernen**; **sich nicht sehen**
lassen. — **éloigner**, **s'absenter**, **être absent**.

ABSENTANEOUS, a. afwezig. — **abwesend**. — **absent**.

ABSENTEE, **ABSENTER**, s. afwezige, m. et f. — **der Abwesende**. —
celui qui s'absente.

ABSENTMENT, s. afwezendheid, afwezigheid, f. — **die Abwe-
senheit**. — **absence**, f.

ABSINTHIATED, a. met alsem doortrokken; bitter. — **mit**
Wermuth geschwängert; **verbittert**. — **imprégné d'absinthe**,
amer.

ABSINTHIUM, s. alsem, m. — **der Wermuth**. — **absinthe**, f.

ABST, vn. afstaan, afzien, zich onthouden. — **abstehen**,
zurücktreten, **ablassen**. — **désister**, **quitter**.

ABSOLUCY, s. onbeperktheid, onbepaalde magt, onafhankelijk-
heid, f. — **die Unumschränktheit**, **Unabhängigkeit**, **unum-
schränkte Gewalt**. — **pouvoir absolu**, **état illimité**, m.
indépendance, f.

ABSOLUTE, a. — **LY**, adv. **onbepaald**, **onbeperkt**, **onvoorwaar-
delijk**, **volstrekt**, **vrij**, **onafhankelijk**; **volkomen**; **volstrek-
telijk**, **vrijelijk**, **volkomenlijk**; **zonder tegenspraak**; **zonder**

uitzondering. — unumschránkt, unbedingt, eigenmáchtig, frei, onafhánkig, absolut; volkommen uitgemaakt; vol- lig, unbedingt; durchaus, ohne Ausnahme. — *absolu, indéfini, indéterminé, illimité, parfait, achevé, complet; absolutement, sans condition, sans restriction, sans excep- tion.*

ABSOLUTENESS, s. voy. ABSOLUCY.

ABSOLUTION, s. vrijspreekíng, vergiffenis, f. ontslag, n. — die Lösung, Absolution, Lossprechung; Erlassung. — *abso- lution, f. pardon, m.*

ABSOLUTISM, s. leer der noodwendigheid, f. — die Nothwen- digheidsleere. — *absolutisme, m.*

ABSOLUTORY, ABSOLVATORY, a. kwijtscheldend. — lossprekend, freisprekend. — *absolutoire, qui absout.*

ABSOLVE, va. vrijspreken, vrijmaken, kwijtschelden, losla- ten, onthoopen, slaken; voleindigen. — losspreken, entbin- den, freimachen, erlassen; vollenden. — *absoudre, déchar- ger, exempter; terminer.* — ING, s. vrijspreekíng; voleindiging, f. — die Lossprechung; Beendigung. — *décharge, absolution; action de terminer, f.*

ABSONANT, a. uanluidend; fig. ongerijmd, zonder zin, be- spottelijk. — unharmonisch, missklingend; fig. ungereimt, abgeschmackt, sinnlos, lücherlich. — *discordant; fig. absurde, contraire à la raison, ridicule.*

ABSONOUS, a. voy. ABSONANT.

ABSORB, va. et n. opslurpen, inzuigen, inzwelgen; verzin- ken. — einsaugen, einschlucken; sich verlieren. — *absorber, abimer, engloutir; se perdre.* — ED, a. fig. verdiept, verzon- ken. — vertieft. — *absorbé.* — ENT, a. et s. opslurpend; opslur- pend middel, n. — einsaugend; das einsaugende Arznei- mittel. — *absorbant, a. et m.*

ABSORPTION, s. opslurping, f. — das Einsaugen, Einschluck- en. — *absorption, f.*

ABSTAIN, vn. zich onthouden van, vermijden. — sich enthal- ten, versagen. — *s'abstenir, se priver de.* — ING, s. onthou- ding, vermindíng, f. — die Enthaltung, Versagung. — *absti- nence, retenue, f.*

ABSTEMIOUS, a. — LY, adv. matig, ingetogen; matiglijk, met mate. — enthaltzaam, mässig. — *abstème, sobre; sobrement.* — NESS, s. onthouding, matigheid, f. — die Enthaltzaamkeit. — *abstinence, sobriété, tempérance, f.*

ABSTENTION, s. verbod, n. inhouding, f. — der Einhalt, das Verbot, Hinderniss. — *rétenion, retenue, f.*

ABSTERGE, ABSTERSE, va. chir. afdroogen, zuiveren. — abwischen, abtrocknen, säubern, reinigen. — *absterger, déterger, nettoyer, purger.* — NT, a. et s. zuiverend; zui- verend middel, n. — reinigend; das Reinigungs-, Abführ- ungsmittel. — *détersif, abstergent, a. et m.*

ABSTERSION, s. méd. afwassching; afvoeríng, zuivering, f. — die Säuberung; Abführung, Reinigung. — *abstersion, f.*

ABSTERSIVE, a. voy. ABSTERGENT.

ABSTINENCE, ABSTINENCY, s. voy. ABSTEMIOUSNESS. DAY OF —, vastendag, m. — der Fasttag. — *jour maigre, jour de jeûne, m.*

ABSTINENT, a. voy. ABSTEMIOUS.

ABSTORTED, a. afgedwongen, afgeperst, met geweld ontno- men. — abgedrungen, abgezwungen. — *extorqué, enlevé de force.*

ABSTRACT, va. aftrekken, uittrekken; afzonderen; scheiden, destilleren. — abziehen, ausziehen, abstrahiren; abson- dern; destilliren. — *abstraire, extraire; séparer; distil- ler.*

ABSTRACT, s. uittreksel, kort begrip, n. schets, f.; afge- trokkenheid, f. — der abgezogene Begriff, Inbegriff. Aus- zug, Abzug; die Absonderung, das Abstractum. — *abrége, extrait, m.; abstraction, f.*

ABSTRACT, ABSTRACTED, a. afgetrokken, afgezonderd; ge- zuiverd; verstrooid. — abgezogen, abstrakt, abstrahirt; verfeinert, geistig; zerstreut. — *séparé, abstrait; raffiné; distrait.* — LY, adv. in het afgetrokkene beschouwd. — an und für sich betrachtend, abstrakt, abgesehen. — *par ab- straction, d'une manière abstraite, abstraitement.*

ABSTRACTING, ABSTRACTION, s. aftrekking; afgetrokken- heid, verstrooidheid, f. — die Abziehung; Absonderung in Gedanken, Abgezogenheit, Zerstreung. — *abstraction; dis- traction, f.* — FROM, afgescheiden van, onaangetien. — ohne Rücksicht auf, abgesehen von. — *sans compter.*

ABSTRACTIVE, a. afzonderend, aftrekkend. — absonderungs- fähig, abziehend. — *abstractif.*

ABSTRACTNESS, s. afgetrokkenheid, spitsvindigheid; verstrooid- heid, f. — die Absonderung in Gedanken, Spitzfindig- keit; Zerstretheit. — *subtilité; inattention, f.*

ABSTRACTED, a. ontbonden, losgemaakt. — losgebunden, gelöst. — *délié, dénoué.*

ABSTRINGE, va. ontbinden, losmaken. — aufbinden, auflösen. — *délié, dénouer, dissoudre.*

ABSTRUDE, va. verwijderen, uildrijven, verjagen. — weg- stossen, anstossen. — *pousser, repousser, mettre dehors, chasser.*

ABTRUSE, a. — LY, adv. donker, verborgen, bedekt, onver- staanbaar, onbegrijpelijk, duister; op eene onverklaarbare wijze. — dunkel, verborgen, verdeckt. — *abstrus, obscur,*

caché; obscurément, d'une manière abstrus e. — NESS, s. duisterheid, onverstaanbaarheid, diepzinnigheid, onbegrij- pelijkheid, donkerheid, f. — die Dunkelheit, Unverständ- lichkeit. — *inintelligibilité, obscurité, difficulté, f.*

ABSTRUSITY, s. duistere zin, m. — der dunkle —, verbor- gene Sinn. — *obscurité, f.*

ABSUME, va. langzaam verteren. — allmählig verzehren, aufzehren. — *consumer par degrés.*

ABSRD, a. ongerijmd. — ungereimt, albern. — *dérailson- nable, absurde.* — ITY, s. ongerijmdheid, f. onzin, m. zot- heid, dwaasheid, f. — die Ungereimtheit, Albernheit, der Unsinn, das Thörichte. — *absurdité, f.* — LY, adv. ongerijmd. — ungereimt, albern. — *absurdement.* — NESS, s. ongerijmdheid, zothed, dwaasheid, f. onzin, m. — die Ungereimtheit, Albernheit, Thorheit. — *absurdité, sottise, f.*

ABUNDANCE, s. overvloed, m. menigte, f. — der Ueberfluss, die Fülle, Menge. — *abondance, f.*

ABUNDANT, a. overvloedig, overvloedig, rijk voorzien, ruim. — überflüssig, reich, viel. — *abondant.* — LY, adv. in overvloed, overvloediglijk, rijkelijk. — reichlich, weit- läufig, sehr. — *abondamment.*

ABURTON, adv. mar. dwars. — gegenüber. — *en travers de.*

ABUSAGE, s. voy. ABUSE.

ABUSE, va. misbruiken; ontcoeren; misleiden; beschimpen, smaden. — missbrauchen; schänden; hintergehen, täu- schen; misshandeln, beschimpfen, schmähen. — *abuser de; déshonorer; tromper; maltraiter; injurier.* —, s. mis- bruik, n. misleiding, f. bedrog, n.; mishandeling; ont- coering, belediging, f. — der Missbrauch, die Täuschung, Verführung; Misshandlung; der Schimpf. — *abus, m. déception, fourberie; séduction, offense, f. affront, outrage, m.* — FUL, a. voy. ABUSIVE. — R, s. misbruiker; verlei- der, schender; bedrieger; lasteraar, m. — der Missbrau- cher, Verführer; Ehrenschilder, Betrüger, Lästere, Schmäher. — *abuseur, séducteur, trompeur; diffama- teur, détracteur, m.*

ABUSIVE, a. misbruik makende; bedriegelijk; schimpend, beledigend. — missbrauchend; trügerisch; schmähend. — *abusif; trompeur; injurieux, outrageux.* — LANGUAGE, smaadredenen, f. pl. — die Schmähworte, pl. — *injures, f. pl.* — LY, adv. bij misbruik, valscheit. — missbräuch- lich, fälschlich, schimpflich. — *abusivement, par abus, injurieusement, outrageusement.* — NESS, s. smaadzucht, lasterzucht, f. — der Missbrauch, die Schmähsucht. — *humeur choquante, insulte, impertinence, f.*

ABUT, vn. (TO — UPON), aangrenzen, aanpalen. — enden, angrenzen, anstossen. — *aboutir à, confiner à.* — ALS, s. pl. grenzen, f. pl. — die Grenzen, pl. — *limi- tes, bornes, f. pl.* — MENT, s. grens, f. grenspaal, m. grensteeken, n. — die Angrenzung, Grenze, das Grenz- zeichen. — *borne, limite, f. aboutissement, m.*

ABYSM, ABYSS, s. afgrond, m. diepte; hel, f. — der Abgrund, Schlund, die Tiefe; die Hölle. — *abîme, gouf- fre; enfer, m.* — AL, a. bodemloos. — grundlos. — *sans fond, très-profond.*

ACACIA, s. voy. ce mot, 1re partie.

ACADEME, s. voy. ACADEMIE, 1re partie.

ACADEMIAL, ACADEMICAL, a. akademisch, tot de akademie behoorende. — akademisch. — *académique.* —, s. student eener hoogeschool, m. — der Akademiker, Student. — *écolier d'une académie, étudiant, m.*

ACADEMICIAN, s. lid eener akademie, n. — der Akademist. — *académiste, m.*

ACADEMICK, student eener hoogeschool, m. — der Student, Besucher einer hohen Schule. — *étudiant d'une universi- té, m.* —, a. voy. ACADEMICAL.

ACADEMIST, s. student —, lid eener hoogeschool, m. n. — der Akademist. — *académicien, m.*

ACADEMY, s. akademie, hoogeschool, universiteit; leerschool, f. opvoedingsgesticht; speelhuis, n.; rijsschool, f. — die Akademie, Universität, Ritterschule, Erziehungsanstalt; das Spielhaus; die Reitschule. — *académie, collège de sa- vants, m.; université; maison d'éducation, f. brelan, ma- nège, m.*

ACID, s. chim. azijn, m. — der Essig. — *vinaigre, m.*

ACAJOU, s. voy. ce mot, 1re partie.

ACANACEOUS, a. doornig, stekelig. — dornig, stachlich. — *épineux, piquant.*

ACANTHUS, s. bot. beerenklaauw, m. — die Bärenklau. — *acanthé, f.*

ACARRE, s. moerassige grond, m. — der Sumpfboden. — *sol marécageux, m.*

ACATALECTIC, s. poët. vers zonder onvolledige voetmaat, n. — der volltaktige Vers. — *vers qui a le nombre de syllabes nécessaires.*

ACATALEPSY, s. onbegrijpelijkheid, f. — die Unbegreiflich- keit. — *incompréhensibilité, f.* — LEPTIC, a. onbegrijpe- lijk. — unbegreiflich. — *incompréhensible.*

ACATES, s. pl. voorraad, m.; lekkernij, f. — der Vorrath; die Esswaren, Leckerbissen, pl. — *provision, f.; frian- dises, f. pl.*

ACCEDE, *vn.* toetreden, toestemmen, inwilligen. — beitreten, zustimmen, bewilligen, hinzukommen. — *accéder*, *consentir*, *se joindre à*.
ACCEDENCE, *s.* toetreding, bewilliging, *f.* — die Bewilligung. — *accession*, *f.*
ACCELERATE, *va.* bespoedigen, verhaasten. — beschleunigen, beeilen. — *accélérer*, *hâter*.
ACCELERATION, *s.* bespoediging, *f.* haast, *spoed*, *m.* snelheid, *f.* — die Beschleunigung, Eilfertigkeit, Eile. — *accélération*, *hâte*, *vitesse*, *f.*
ACCELERATIVE, *a.* bespoedigend. — beschleunigend. — *accélérateur*.
ACCEND, *va.* ontsteken, doen ontvlammen. — anzünden, entzünden. — *allumer*, *enflammer*, *mettre en feu*.
ACCENSION, *s.* ontsteking, ontvlaming, *f.* — die Anzündung, das Anbrennen. — *inflammation*, *f.* embrasement, *m.*
ACCENT, *s.* toon, klemtoon, *m.* stembuiging, uitdrukking, *f.*; toonteeke, *n.*; uitspraak, rede, *f.* — der Ton, Ausdruck; das Tonzeichen, der Accent; die Aussprache, Rede. — *ton*, *m.* expression, *f.* accent, *m.* diction, prosodie, *f.*
ACCENT, *va.* uitspreken; de stem buigen, den klemtoon leggen. — aussprechen; accentuieren. — *accentuer*.
ACCENTOR, *s.* toongever, voorzanger, *m.* — der Vorsänger. — *chantre*, *m.*
ACCENTUAL, *a.* volgens den rhythmus. — rhythmisch. — *rhythmique*.
ACCENTUATE, *va.* *voy.* ACCENT. —, het toonteeke plaatsen. — accentuieren. — *accentuer*.
ACCENTUATION, *s.* accentuatie, *f.* — die Accentuation. — *accentuation*, *f.*
ACCEPT, *va.* aannemen; *com.* accepteren; goedkeuren. — annehmen, belibben; *com.* acceptiren, honoriren; genehmigen. — *accepter*, *honorer*, *agréer*.
ACCEPTABILITY, *s.* aannemelijkheid, aanneembaarheid, *f.* — die Annehmbarkeit, Annehmlichkeit. — *admissibilité*, *f.*
ACCEPTABLE, *a.* aannemelijk, aangenaam, welkom. — annehmlich, angenehm, willkommen. — *acceptable*, *agréable*. — **NESS**, *s.* *voy.* ACCEPTABILITY. — **BLV**, *adv.* aannemelijk, aangenaam. — annehmlich, angenehm. — *agréablement*, *avec plaisir*, *d'une manière agréable*.
ACCEPTANCE, *s.* aanneming, toetreding, *f.* bijval; *gr.* zin, *m.* betekenis; *com.* acceptatie, *f.* — die Annahme, Genehmigung, der Beifall; *gr.* der Sinn; die Bedeutung, das Verständniß; *com.* Wechselaccept. — *acceptation*; *approbation*, *f.* *accueil*, *m.* interprétation; *gr.* acception; *com.* acceptation.
ACCEPTATION, *s.* aanneming; *gr.* betekenis; kwitantie, *f.* — die Annahme, gute Aufnahme; *gr.* die Wortbedeutung, Quittung. — *acceptation*; *gr.* acception; *quittance*, *décharge*, *f.*
ACCEPTER, *s.* aannemer, *m.* — der Annahmer, Acceptant. — *accepteur*, *acceptant*, *m.*
ACCEPTILATION, *s.* *voy.* ce mot, ire partie.
ACCEPTION, *s.* *gr.* betekenis, *f.* — die Bedeutung. — *acception*, *f.* sens, *m.*
ACCEPTOR, *s.* *com.* *voy.* ACCEPTER.
ACCESS, *s.* toegang, *m.* nadering, *f.*; aanwas; *m.*; bezoek, *n.*; aanval (eener ziekte), *m.* — der Zugang, Zutritt, Zuwachs; Besuch; Anfall einer Krankheit. — *accès*, *abord*, *m.* *entrée*; *augmentation*; *visite*, *f.*; *accès d'une maladie*, *m.*
ACCESSARILY, *adv.* bijkomend; medepligtig. — accessorisch, hinzutretend; helfend, theilnehmend, mitschuldig. — *accessoirement*; *en complice*.
ACCESSARINESS, *s.* toetreding, deelneming; medepligtigheid, *f.* — der Beitritt, die Theilnahme; die Mitschuld. — *participation*; *complicité*, *f.*
ACCESSARY, *a.* behulpzaam; medepligtig. — theilnehmend, behüllich; mitschuldig. — *accessoire*; *complice*. —, *s.* helper, deelnemer, medepligtige, *m.* — der Gehülfe, Theilnehmer, Mitschuldige, *m.* — *accessoire*, *complice*, *m.* — **AFTER THE FACT**, *heler*, *m.* — der Hehler. — *recéleur*, *m.*
ACCESSIBLE, *a.* toegankelijk, genaakbaar. — zugänglich. — *accessible*, *abordable*.
ACCESSION, *s.* toetreding, aanneming, nadering; vermeerdering; beklimning, bestijging, *f.* — der Beitritt, Zusatz, das Hinzukommen, Zutreten; die Gelangung, Thronbesteigung. — *accession*, *augmentation*, *f.* *surcroît*, *m.*; *avènement*, *m.*
ACCESSORILY, *adv.* bijkomend. — als Zugabe, als Nebensache; beiläufig, daneben. — *accessoirement*.
ACCESSORINESS, *s.* *voy.* ACCESSARINESS.
ACCESSORY, *a.* et *s.* *voy.* ACCESSARY. —, bijkomende omstandigheid, nevenzaak, *f.* bijvoegsel, *n.* — der Nebenumstand; die Nebensache, Zugabe; das Accessorium. — *accessoire*, *m.* *circonstance accessoire*, *f.*; *par-dessus*, *m.*
ACCIDENCE, *s.* eerste beginselen der spraakkunst, *n.* pl. — voor eerstbeginnenden, *f.* — die Anfangsgründe, pl. der Donat. — *rudiments*, *accidents de grammaire*, *m.* pl.
ACCIDENT, *s.* toeval, *n.* toevalligheid, bijkomende zaak, *f.* — das Zufällige, der Zufall, die Nebenbedeutung. — *accident*, *hasard*, *incident*, *m.*
ACCIDENTAL, *s.* nevenzaak, toevallige eigenschap, — hoeda-

nigheid, *f.* — die Nebensache, zufällige Eigenschaft. — *accessoire*, *m.* —, *a.* —**LY**, *adv.* toevallig. — *lijk*, *toevalligerwijze*, *bij toeval*. — zufällig; ausserwesentlich; von ungefähr, zufälligerweise. — *accidentel*, *fortuit*; *accidentellement*, *fortuitement*, *par hasard*, *par accident*. — **NESS**, *s.* toevalligheid, *f.* — die Zufälligkeit, das Ungefähr. — *hasard*, *m.*
ACCIDENTIARY, *a.* et *s.* toevallig; kleine schooljongen, eerste beginner, *m.* — zufällig; der ABCschütze, Schulknabe. — *accidentel*, *petit écolier*, *m.*
ACCIDITY, *s.* zorgeloosheid, *f.* — die Sorglosigkeit. — *insouciance*, *f.*
ACCIPIENT, *a.* et *s.* ontvangend; ontvanger, aannemer, *m.* — empfangend; der Empfänger, Acceptant. — *recevant*, *acceptant*, *a.* et *m.*
ACCITE, *va.* *voy.* CITE, CALL.
ACCLAIM, *vn.* toejuichen. — zurufen, Beifall geben. — *acclamer*.
ACCLAMATION, **ACCLAIM**, *s.* bijval, *m.* toejuiching, *f.* — der Zuruf; das Beifallsgeschrei. — *acclamation*, *f.* *applaudissement*, *m.*
ACCLAMATORY, *a.* toejuichend. — zurufend, beifällig. — *acclamant*.
ACCLIMATED, *a.* aan de luchtstreek gewend. — acclimatisirt, aus Clima gewöhnt. — *acclimaté*.
ACCLIVITY, *s.* opgang, *m.* schuinte, steile, helling, *f.* steile toegang, *m.* — die steile Anhöhe, Erhöhung, Steilheit, das jähe Aufsteigen. — *montée*, *raideur*, *f.* *penle* —, *montant d'une colline*, *f.* *m.*
ACCLIVOUS, *a.* schuin opgaande, steil. — jähe, steil aufwärts. — *escarpé*, *en pente*.
ACCLOY, *va.* *voy.* CLOY.
ACCOAST, *va.* *voy.* ACCOST.
ACCOIL, *vn.* *voy.* COIL.
ACCOLADE, *s.* omhelzing, vereeniging, *f.*; paar, *n.* — die Akolade, Umarmung, Vereinigung; das Pärchen. — *accolade*; *couple*, *f.*
ACCOLENT, *s.* grensbewoner, nabuur, *m.* — der Grenznachbar, Anwohner. — *habitant des frontières*, *m.*
ACCOMMODABLE, *a.* doelmatig, passend, bruikbaar, toepasselijk. — zweckmässig, passend, anwendbar, heillegbar. — *accommodable*, *abordable*. — **NESS**, *s.* bruikbaarheid, *f.* — die Anwendbarkeit. — *accommodement*, *m.*
ACCOMMODATE, *vn.* et *a.* passen, voegen; schicken, voegen, rigten, bijleggen, vereffenen; voorzien, helpen, geven, leenen. — angemessen sein, sich schicken, passen; einrichten; beilegen, vergleichen; versehen; aushelfen, leihen. — *convenir*; *ajuster*; *accommoder*, *terminer*; *aider*, *donner*, *fournir*, *prêter*. —, *a.* —**LY**, *adv.* passend, gepast, geschikt, op eene gepaste —, *voegzame wijze*. — bequiem, passlich, gemäss, geschickt; füglich, auf bequeme Art. — *convenable*, *propre*, *accommodé*; *convenablement*. — **NESS**, *s.* voegzaamheid, gepastheid, *f.* — die Passlichkeit. — *convenance*, *commodité*, *f.*
ACCOMMODATION, *s.* gepastheid; hulp; geschiktheid; bijlegging; toegevendheid; schikking, *f.* vergelijk, *n.* — die Gemässheit; Aushülfe; Schicklichkeit, Bequemlichkeit; Beilegung; Nachgiebigkeit; der gütliche Vergleich; das Abkommen. — *convenance*; *assistance*; *aptitude*; *accommodation*; *réconciliation*, *f.* *accommodement*, *accord*, *m.* — **S**, pl. gemakken, *n.* pl. inrigtingen op een schip, *f.* pl. — die Bequemlichkeiten; Wohnlichkeiten; Schiffsabtheilungen, pl. — *commodités*, *f.* pl. *arrangements*, *logements*, *emmenagements*, *m.* pl.
ACCOMMODATOR, *s.* bestuurder, middelaar, *m.* — der Leiter, Anordner, Vermittler. — *accommodant*, *directeur*, *médiateur*, *m.*
ACCOMPANABLE, *a.* gezellig. — gesellig, umgänglich. — *sociable*.
ACCOMPANEMENT, **ACCOMPANIMENT**, *s.* begeleiding, verzelling, *f.* — die Begleitung, das Accompagnement. — *accompagnement*, *m.*
ACCOMPANIER, *s.* begeleider, verzeller, *m.* — der Gesellschafter, Begleiter. — *compagnon*, *accompagnateur*, *m.*
ACCOMPANY, *va.* vergezellen, begeleiden; gepaard doen gaan. — begleiten; sich gesellen. — *accompagner*; *joindre*.
ACCOMPLICE, *s.* medepligtige, *m.* — der Mitschuldige, Theilnehmer. — *complice*, *m.*
ACCOMPLISH, *va.* vervullen; volbrengen, uitvoeren, voltooien, volvoeren, ontwikkelen, versieren, erlangen. — erfüllen, vollziehen, vollführen, vollenden; versehen, ausbilden; erreichen, erlangen. — *accomplir*, *achever*, *exécuter*, *venir à bout de*, *finir*, *pourvoir*, *orner*. — **ABLE**, *a.* uitvoerbaar, uitvoerlijk. — ausführbar, bildungsfähig. — *exécutable*. — **ED**, *a.* vervuld, volmaakt, volbragt, volkomen. — erfüllt, vollzogen, ausgebildet, vollendet. — *accompli*, *parfait*. — **ER**, *s.* uitvoerder, vervuller, voltrekker, *m.* — der Vollender, Vollzieher. — *qui accomplit*, *exécuter*, *m.* — **MENT**, *s.* vervulling, uitvoering; ontwikkeling; beschaving, volmaking; kundigheid, gave, *f.* talent, *n.* — die Vollziehung, Vollführung, Erfüllung; Ausbildung, der höchste Grad; Vorzug, das Talent, die Fertigkeit. — *accomplissement*, *m.*

achèvement parfait, m. perfection, exécution; *adresse*, f. don, talent, m. qualité, f.

ACCOMPT, s. voy. ACCOUNT. -ANT, s. voy. ACCOUNTANT.

ACCORD, s. akkoord; verdrag, vergelijk, n. overeenkomst; overeenstemming, eenstemmigheid, eendragt, f. — der Accord; Vertrag, Vergleich; die Uebereinstimmung, Eintracht. — *accord*; *traité*, pacte, m. convention, harmonie, union, f. OF HIS OWN —, uit eigene beweging, uit vrijen wil. — freiwillig, eigenwillig, ungezwungen. — *de son plein gré*, volontairement. —, vn. et a. overeenstemmen, overeenkomen, tot een vergelijk komen; vereenigen, verzoenen, doen overeenstemmen, uit den weg ruimen, veroffenen; bewilligen, toestaan. — übereinstimmen, übereinkommen, sich vergleichen; vergleichen; vereinigen, versöhnen; zuwilligen. — *s'accorder*, *s'ajuster*; *accommoder*, *réconcilier*; *accorder*. -ABLE, a. overeenkomstig, overeenstemmend. — übereinstimmend, gemäss. — *d'accord*, *conforme*. -ANCE, -ANCY, s. overeenstemming, eendragt, f. — die Uebereinstimmung, Eintracht. — *accord*, *rapport*, m. convenance, conformité, congruité, f. -ANT, a. -ANTLY, adv. overeenstemmend, gelijkvormig, overeenkomstig; in overeenkomst met. — übereinstimmend, gleichförmig; gemäss. — *conforme*, *propre*, *convenable*, *de bonne volonté*; *conformément*. -ING AS, conj. naar mate, zoo als. — sowie, je nachdem, sofern. — *comme*, *selon que*. -ING TO, prép. volgens, ingevolge, naar, overeenkomstig. — gemäss, zufolge, nach, in Ansehung. — *selon*, *suitant*, *conformément*, *d'après*. -INGLY, adv. dienvolgens, derhalve, gevolgelyk, alzo, overeenkomstig. — demgemäss, folglich, nachdem. — *conformément*, *convenablement*, *ainsi*; *en conséquence*.

ACCORPORATE, va. inlijven. — einverleiben. — incorporer.

ACOST, vn. et a. aanlanden, naderen, toetreden; aanspreken. — anlegen, nähern, sich anthun; (einen) anreden. — *accoster*, *aborder*; *adresser*. -ABLE, a. genaakbaar, vriendelijk, gemeenzaam. — freundlich, gesprächig, umgänglich. — *accostable*, *abordable*, *affable*.

ACCOUCHMENT, s. voy. ce mot, 1re partie.

ACCOUNT, s. rekening, berekening, rekenschap; verklaring, f. berigt, verslag, verhaal, n.; reden, oorzaak; meening, f. gevoelen, n.; betrekking, f.; grond, m. gewigt, aanzien, n. — die Rekening, Berechnung; Rechenschaft, der Rechenschaftsbericht; die Erklärung, Nachricht, der Bericht, die Erzählung; Ursache, Meinung; der Vortheil, Grund; das Gewicht, Ansehen. — *compte*, *calcul*, m. supputation, f. *mémoire*, m.; *déclaration*, f. avis, rapport, m. relation, f.; *rapport*, *égard*, m. raison; *considération*, *estime*, f. — OF SETTLEMENT, s. eindrekening, f. — die Schlussrechnung. — *état final*, m. — OF STOCKS, s. kapitaalrekening, f. — das Capitalconto. — *compte capital*, *compte de fonds*, m. TO SETTLE -S, rekeningen afsluiten. — Rechnungen abschliessen. — *clôre des comptes*. TO GIVE —, rekenschap doen. — Rechenschaft ablegen. — *rendre compte*. TO TURN TO —, voordeel opleveren. — Gewinn bringen. — *profiter*. UPON THAT —, deswege. — um deswillen. — *à cause de*. UPON NO —, in geen geval. — auf keinen Fall. — *dans aucun cas*. MEN OF —, mannen van aanzien, m. pl. — angesehene Männer, pl. — *personnes de considération*, f. pl. TO MAKE —, zich inbeelden, — verbeelden. — sich einbilden. — *s'imaginer*, *se mettre en tête*. TO HAVE AN —, berigt —, narigt hebben. — Nachricht haben. — *avoir reçu avis*.

ACCOUNT, va. et n. rekenen, berekenen, afrekenen, tellen; schatten, achten, houden voor; aanwijzen, verklaren. — rekenen, zusammenrechnen, abrechnen, zählen; schätzen, achten; sich verständigen. — *compter*, *estimer*, *faire cas de*; *expliquer*. — FOR, rekenschap geven, verantwoorden. — Rechenschaft geben, verantworten. — *rendre raison de*, *rendre compte*, *expliquer*.

ACCOUNTABLE, a. verantwoordelijk, rekenplichtig. — verantwoordlich. — *responsable*, *comptable*.

ACCOUNTABLENESS, ACCOUNTABILITY, s. verantwoordelijkheid, rekenplichtigheid, f. — die Verantwortlichkeit. — *responsabilité*, *comptabilité*, f.

ACCOUNTANT, a. et s. verantwoordelijk; rekenaar, boekhouder, m. — verantwoordlich, der Rechner, Buchhalter, Rechnungsführer. — *responsable*; *arithméticien*, *vérificateur de comptes*, *teneur de livres*, m.

ACCOUNT-BOOK, s. contoboek, n. — das Conto —, Rechnungsbuch. — *livre de compte*, *bilan*, m. — COMMON, s. eenvoudige boekhouding, f. — die gewöhnliche —, einfache Buchführung. — *tenu des livres en partie simple*, f. — CURRENT, s. rekening-courant, f. — die Contocourant. — *compte courant*, m. — PROPER, s. eigen rekening, f. — die eigene Rechnung. — *propre compte*, m.

ACCOUPLE, va. paren, verbinden. — paaren, verbinden. — *accoupler*, *joindre*. -MENT, s. paring, vereeniging, f. — die Vereinigung, Paarung. — *accouplement*, m.

ACCOURAGE, va. aanmoedigen. — aufmuntern. — *encourager*.

ACCOURT, va. onthalen. — bewirthen. — *régaler*. —, voy. COURT.

ACCOUTRE, va. aankleeden, opschikken, uitrusten. — ausschmücken, ausputzen, ausrüsten. — *accouter*, *habiller*, *équiper*.

per. -MENT, s. opschik, m. toosel, n. uitrusting, f. — der Anzug, Putz, Staat, die Rüstung. — *accoutrement*, *habillement*, *habit*; *ornement*, m. *parure*, f. *équipage*, m.

ACCOY, va. voy. COY.

ACCREDIT, va. van geloofsbriefen voorzien, krediet verschaffen; vertrouwen —, geloof schenken. — beglaubigen, akkreditieren; bevollmächtigen, Glauben beimessen. — *accréditer*, *prêter foi*.

ACCREDITATION, s. geloofsbrief, m. volmagt, f. — die Beglaubigung, Vollmacht, das Creditiv. — *attestation*, *lettre de créance*, f.

ACCRESCENT, a. aangroeiend, toenemend. — wachsend, zunehmend. — *accroissant*.

ACCRETION, s. wasdom, m. ophooping, toeneming, f. aanwas, m. — der Wachsthum, die Anhäufung, der Anwachs, Zuwachs. — *accroissement*, m. *augmentation*, f.

ACCRETIVE, a. toenemend. — zunehmend, wachsend. — *croissant*.

ACCREW, vb. voy. ACCRUE.

ACCROACH, va. aanhaken, aan zich brengen, tot zich trekken, zich meester maken van. — anhaken, an sich ziehen, sich bemächtigen. — *accrocher*, *attirer*. -MENT, s. inbreuk; bemagtiging, vermeerdering, f. — die Ergreifung, Bemächtigung, der Eingriff. — *saisie*, *occupation*, f.

ACCRUE, vb. aangroeijen, toenemen, aankomen; voortspruiten. — zuwachsen; hinzukommen; erwachsen; sich ergeben. — *accroître*, *revenir*; *résulter*.

ACCRUMENT, s. aanwas, m. toeneming, f. — der Zuwachs, die Zunahme. — *accroissement*, m.

ACCUBATION, s. anc. aanliggen. — das Liegen bei Tische. — *coucher*, m.

ACCUMB, vb. anc. het aanliggen. — bei Tische liegen. — *s'appuyer*. -ENT, s. gast die mede aanzit, m. — der bei Tische Liegende, der Gast. — *hôte*, *convive*, m.

ACCUMULATE, va. et n. ophoopen, opstapelen; toenemen, vermeerderen. — häufen, an-, zusammenhäufen; zunehmen. — *accumuler*, *amasser*, *entasser*; *croître*.

ACCUMULATION, s. ophooping, f.; hoop, m. — die Anhäufung; der Haufe. — *accumulation*, f.; *amas*, m.

ACCUMULATIVE, a. -LY, adv. ophoepend, opgehoopt; in hoopen. — anhäufend; gehäuft, haufenweise. — *accumulatif*; *entassé*.

ACCUMULATOR, s. vermeerderaar, m. — der Vermehrter, Anhäufert. — *qui accumule*, *qui amasse*.

ACCURACY, s. zorg, naauwkeurigheid, naauwlettendheid, naauwgezetheid, f. — die Genauigkeit, Pünktlichkeit, Richtigkeit. — *exactitude*, f. *soin*, m.

ACCURATE, a. -LY, adv. naauwkeurig, -lijk, zorgvuldig, -lijk, naauwlettend, stipt, bepaaldelijk, juist. — genau, sorgfältig, bestimmt, richtig, pünktlich; fehlos. — *exact*, *soigneux*, *précis*; *exactement*, *précisément*. -NESS, a. voy. ACCURACY.

ACCURSE, va. vervloeken, verwenschen. — verfluchen, verwünschen. — *maudire*. -D, a. vervloekt, verwenscht, afschuwelijk. — verflucht, verwünscht, unglücklich, ruchlos. — *maudit*, *excommunié*.

ACCUSABLE, a. laakbaar, berispelijk, strafbaar. — tadelhaft, strafbar. — *accusable*, *blâmable*, *coupable*.

ACCUSANT, s. voy. ACCUSER.

ACCUSATION, s. beschuldiging, aanklagte, f. — die Anklage, Beschuldigung. — *accusation*, f.

ACCUSATIVE, a. et s. beschuldigend; gr. *accusativus*, vierde naamval, m. — beschuldigend, anklagend; gr. der Accusativ. — *accusatif*, a. et m. -LY, adv. beschuldigend. — anklägerisch. — *en accusant*.

ACCUSATORY, a. beschuldigend. — beschuldigend, anklagend. — *accusant*. voy. ACCUSABLE.

ACCUSE, va. beschuldigen, aanklagen, betigten; laken, berispen. — beschuldigen, verklagen, zuschreiben; tadeln. — *accuser*; *blâmer*. -R, -RESS, s. beschuldiger, aanklager, m.; beschuldigster, aanklaagster, f. — der —, die Ankläger, -inn. — *accusateur*, m.; *accusatrice*, f.

ACCESTOM, va. gewennen, gewoon maken. — gewöhnen, angewöhnen. — *accoutumer*, *habiter*. TO — ONE'S SELF, vrf. zich gewennen. — sich gewöhnen. — *s'accoutumer*.

-ABLE, a. -ABLY, adv. gewoon; gewoonlijk, gemeenlijk. — gewöhnlich; gewohnterwise, gemeiniglich. — *habituel*, *de coutume*; *souvent*, *habituellement*, *à l'ordinaire*, *selon la coutume*. -ANCE, s. gewoonte, f. gebruik, n. — die Angewohnheit, Gewohnheit, der Gebrauch. — *coutume*, *habitude*, f. *usage*, m. -ARILY, adv. gewoonlijk, gemeenlijk. — üblicherweise, gemeiniglich. — *ordinairement*, *communément*. -ARY, a. gewoon, gebruikelijk. — gewöhnlich, üblich. — *accoutumé*, *ordinaire*, *commun*. -ED, a. gewoon, gewend; beklant; vlijtig bezocht. — gewohnt, angewöhnt; viel Kundschaft habend; stark besucht. — *accoutumé*, *habitué*; *achalandé*; *fréquenté*. -ED AVERAGE, s. com. kleine gewone avarij, f. — die kleine ordinaire Havarei. — *avarie et cape*, f. -EDNESS, s. voy. ACCUSTOMANCE.

ACE, s. aas, n. een, f.; fig. aasje, n. — das Ass die

Eins; fig. Kleinigkeit, das Härchen. — *as*; *un*; fig. *bagatelle*, f. WITHIN AN —, op het punt van. — *beinahe*. — *sur le point de*.

ACEPHALOUS, a. hoofdeloos, zonder hoofd. — koploos, hauptlos. — *acéphale*, sans tête.

ACERB, a. wrang, scherp, sterk; fig. hard, bitter. — herbe, strenge, scharf, rauch; fig. bitter, strenge. — *acerbe*, *âpre*, *aigre*, *acre*; fig. *cruel*, *rude*, *dur*. — *ATE*, va. et n. wrang —, zuur maken; — worden. — herbe —, bitter maken; bitter werden. — *exacerber*, *aigrir*, *rendre âpre*. — *ITY*, s. wrangheid, scherpte, hardheid, strengheid, f. — die Herbigkeit, Scharfe, Strenge. — *aigreur*, *dureté*, f.

ACERVATE, va. voy. ACCUMULATE.

ACERVATION, s. voy. ACCUMULATION.

ACERVOSE, —VOUS, a. opgehoopt. — gehäuft. — *amassé*, *entassé*.

ACRESCENCY, s. zuurheid, f. — die Säure, Sauerlichkeit. — *acidité*, f. *acide*, m. — *CENT*, a. zuur wordend, verzuerend. — säuernd, gesäuert, erbittert. — *acidule*, qui s'aigrit.

ACETOSE, a. zuur, zuur bevattend. — Säure enthaltend. — *acéteux*, *sur*, *aigre*.

ACETOSITY, s. zuurheid, f. het zure. — die Sauerlichkeit. — *acidité*, f.

ACETOUS, a. zuur, zuurhoudend. — sauer, säuerlich. — *aigre*, *acide*, *acéteux*, *acétique*.

ACETUM, s. zuur, n. azijn, m. — der Weinessig. — *vinagre*, m.

ACH, ACHE, s. pijn, smart, f. zeer, n.; *petersilie*, f. — der Schmerz, die Pein; *Petersilie*. — *douleur*, *peine*, f. *mal*; *persil*, m.

ACHE, va. pijn —, zeer doen. — schmerzen. — *faire mal*, *être douloureux*.

ACHE-BONE, s. an. heupbeen, n. — das Hüftbein. — *os de la hanche*, m.

ACHIEVABLE, a. doenlijk, uitvoerlijk. — ausführbar. — *praticable*, *faisable*. — *VANCE*, s. uitvoering, daad, f. — die Ausführung, That. — *exécution*, f. *exploit*, m.

ACHIEVE, va. doen, verrigten, uitvoeren, volvoeren, volbrengen; verwerven. — vollenden, vollbringen, zu Stande bringen; erlangen, erwerben. — *achever*, *faire exécuter*; *obtenir*. — *MENT*, s. verrigting, f. wapenfeit; wapenschild, n. — die Arbeit, Grossthat, Heldenthat; der Wappenschild. — *exploit*; *fait héroïque*; *écusson*, m. — *R*, s. uitvoerder, volbrenger, m. — der Vollbringer, Vollender. — *exécuteur*, m.

ACHING, s. pijn, smart; onrust, f. — das Schmerzen, der Schmerz; die Unruhe. — *douleur*, f.; *trouble*, m.

ACHOR, s. méd. hoofduitslag, n. — der Kopfgrind. — *gale*, f.

ACHROMATIC, a. kleurloos, ongeverwd. — farbenlos, achromatisch. — *achromatique*.

ACID, a. et s. scherp, zuur, a. et n. — sauer, scharf; die Säure. — *aigre*, *piquant*, *acre*; *acide*, m.

ACIDIFEROUS, a. zuurstof bevattend. — Sauerstoff enthaltend. — *acidule*.

ACIDITY, ACIDNESS, s. zuurheid, wrangheid, f. — die Säure, Schärfe. — *aigreur*, *acidité*, f. *acide*, m.

ACIDULAE, s. pl. zuurbronnen, f. pl. — der Sauerbrunnen. — *acidules*, *eaux acidules*, f. pl.

ACIDULATE, va. verzuren, met zure vochten vermengen. — säuerlich machen, säuern. — *aciduler*.

ACIDULOUS, a. zuurachtig. — säuerlich. — *acidule*.

ACINACEOUS, a. kernig. — kernig. — *plein de pepins*.

ACKNOW, ACKNOWLEDGE, va. erkennen, bekennen, belijden. — erkennen, anerkennen, bekennen, gestehen. — *reconnaître*, *confesser*, *avouer*. — *LEDGING*, s. erkenning; dankbaarheid, erkenenis, f. — das Erkennen, Anerkennen; die Dankbarkeit. — *aveu*, m.; *reconnaissance*, f. — *LEDGMENT*, s. erkenning, erkenenis, dankbaarheid; bekentenis, f. — die Anerkennung, Erkenntlichkeit, das Bekenntniss, Geständniss. — *reconnaissance*, *gratitude*; *confession*, f. *aveu*, m.

ACME, s. top, m. toppunt, n. spits; méd. krisis, f. — der Gipfel, die Spitze; méd. die Krisis. — *cime*, m.; méd. *crise*, f.

ACOLOTHIST, ACOLYTE, s. misdienaar, altaarbediende, m. — der Akoluth, Messner, Kirchner, Altargehülfe. — *acolyte*, m.

ACONITE, s. bot. wolfsuortel, m. — die Wolfswurz; Eisenhülle. — *aconit*, m.

ACOP, adv. bovenop, op den top. — auf der Spitze, hoch oben. — *au comble*, *en cime*.

ACORN, s. eikel, m. — die Eichel. — *gland*, m. — *ED*, a. vol eikels, met eikels gevoed. — Eicheln tragend, damit gemästet. — *rempli* —, *garni* —, *engraissé de glands*.

ACOSMY, s. méd. magerheid, bleekheid, f. — die Magerheit, Blässe. — *maigreur*, *pâleur*, f.

ACOUSTICS, s. pl. gehoorkunde, — leer, f. — die Gehörkunde, Akustik, Schallehre. — *acoustique*, f.

ACQUAINT, va. bekend maken met, onderrigten, kennis geven van, in kennis brengen met, mededeeling doen van. — bekannt machen, benachrichtigen, melden, anzeigen, be-

richten. — *apprendre*, *communiquer*, *faire savoir*, *informer*, *instruire*, *avertir*. — *ABLE*, a. toegankelijk. — leicht zugänglich. — *accessible*. — *ANCE*, s. bekendheid, gemeenzaamheid, kennis, f.; bekende, m. — die Bekantschaft, Kenntniss, Kunde; der Bekannte. — *connaissance*, *familiarité*; *personne de connaissance*, *connaissance*, f. UPON WHAT — *ANCE*? op wat grond? waarom? — aus welchem Grunde? mit was für Recht? — *à quel titre*? — *ANT*, s. bekende, m. — der Bekannte. — *familier*, m. *connaissance*, f. — *ED*, a. bekend, onderrigt, gewaarschuwd, bekend gemaakt. — vertrouwd, bekend, onderdicht, bericht. — *connu*, *familier*, *versé*, *informé*, *averti*.

ACQUEST, va. verkrijgen. — erwerben. — *acquérir*. —, s. verworven goed, het verkregene, n. verwerving, f. verkrijging, f. — das erworbene Gut, der Erwerb; die Er-rungenschaft, Eroberung. — *acquêt*, m. *acquisition*, f.

ACQUIESCE, va. berusten in, instemmen, genoeg nemen, toetreden, zich onderwerpen aan. — sich bei etwas beruhigen, sich etwas gefallen lassen; einwilligen, genehmigen, sich fügen. — *acquiescer*, *consentir*; *se soumettre*. — *NCE*, — *NCY*, s. bewilliging, instemming, toetreding, berusting, onderwerping, f. — die Fügung, Einwilligung, Genehmigung; Ergebung. — *acquiescement*, *consentement*, m. *soumission*, *adhésion*, f.

ACQUIET, va. bedaren, geruststellen. — besänftigen, beruhigen. — *calmer*.

ACQUIRABLE, a. verkrijgbaar, bereikbaar. — zu erwerben, erlangbar. — *impétable*.

ACQUIRE, va. verwerven, bekomen, erlangen, verkrijgen, bereiken. — erwerben, erlangen, erlernen, erreichen. — *acquérir*, *obtenir*, *gagner*. — *MENT*, s. verwerving, verkrijging, eigenschap, bekwaamheid, f. verkregen goed, n. — die Erwerbung, erworbene Fähigkeit, der Gewinn. — *acquis*, m. *qualité acquise*; *acquisition*, *possession*, f. — *R*, s. verkrijger, m. — der Erwerber. — *acquéreur*, m.

ACQUISITION, s. verkrijging, verwerving; have, f. goed, n. het aanleeren, n. — die Erwerbung; Errungenschaft, Habe, das Erworbene; die Erlernung. — *acquisition*, f.; *acquêt*, m.

ACQUISITIOUS, ACQUISITIVE, a. verkregen, verworven. — erworben, erlangt. — *acquis*, *gagné*.

ACQUIST, s. voy. ACQUEST.

ACQUIT, va. vrijmaken, kwijtschelden; ontslaan, vrijstellen; afdoen, betalen, kwijten. — befreien, frei-, lossprechen, erlassen, entledigen; quittieren, erfüllen. — *délivrer*; *acquitter*, *absoudre*, *décharger*, *payer*, *solder*. TO — ONE'S SELF. vrl. zich kwijten, zijn best doen. — sich entledigen. — *s'acquitter de*, *bien faire son devoir*.

ACQUIT, ACQUITMENT, s. vrijstelling, ontheffing, bevrijding, vrijheid, afdoening, f. — die Befreiung, Lossprechung, Entledigung, Quittung. — *décharge*, *délivrance*, f. *acquit*, m. — *TAL*, s. vrijspreking, f. ontslag, n. — die Entlassung, Lossprechung, Befreiung. — *absolution*, *décharge*, f. — *TANCE*, s. vrijspreking; volderoening; kwittantie, kwijting, f. — die Freisprechung; Quittung; der Empfangschein. — *absolution*; *quittance*, f. *reçu*, m. — *TANCE*, va. vrijspreken, ontslaan. — freisprechen, quittieren. — *absoudre*, *décharger*.

ACRASY, s. onmatigheid, f. — die Unenthaltzaamkeit. — *intemperance*, f.

ACRE, s. morgen (lands). — der Morgen Landes. — *arpent*, *acre*, m.

ACRID, ACRIMONIOUS, a. scherp, bijtend, wrang. — scharf, beissend, strenge. — *âpre*, *âcre*, *piquant*, *mordant*.

ACRIMONIOUSNESS, ACRIMONY, s. wrangheid, scherpte; fig. bitterheid, strengheid, f. — die Schärfe, fig. Bitterkeit, Heftigkeit. — *âcreté*; fig. *aigreur*, *âcrimonia*, *dureté*, f.

ACRITUDE, ACRITY, s. scherpe smaak, m. scherphheid, bijtende hoedanigheid, bitterheid, f. — die Schärfe, das Beissende. — *âcreté*, f.

ACRONIC, —AL, a. astr. opgaande, rijzende; ordergaande, dalende. — achronisch. — *achronique*.

ACROSPIRE, s. kiem, f. — der Keim. — *germe*, m. *germination*, f. —, va. kiemen. — keimen, auskeimen. — *germer*, *bourgeonner*.

ACROSS, adv. kruiselings, over elkander gelegd; fig. ongelukkiglijk. — kreuzweise, übers Kreuz; übereingelegt; fig. wederwärtig, widrig. — *de travers*, *croisé*; fig. *contrariant*. —, prép. door, over. — in der Quere, quer durch. — *à travers*, *au travers*.

ACROSTIC, s. poët. naamdicht, n. — das Namengedicht. — *acrostiche*, m.

ACT, va. et a. handelen, doen, werken, te werk gaan, leiden, besturen, doen; spelen. — handeln, wirken, thätig sein, agiren; bewegen, treiben, leiten; spielen. — *agir*, *se conduire*; *conduire*, *animer*; *faire jouer*. TO — A PART, th. eene rol vervullen. — eine Rolle geben. — *jouer un rôle*. —, s. handeling, werking, uitvoering, f. bedrijf, n. daad, akte, verhandeling, f. besluit, n. stap, m. — die Handlung, That, Wirkung, Ausführung, Acte, Verhandlung, Anzeige, das Gethane, Gesetz; der Schritt, Aufzug. — *action*, f. *fait*, *acte*, *trait*, *coup*, m. *dissertation*, f.

mémoire, m. loi; démarche, f. IN THE VERY — op heeter daad. — auf frischer That. — sur le fait. — IN PAIS, mondelings overeenkomst, f. — der mündliche Privatverdrag. — contrat verbal, m. — OF A STUDENT, inaugurale dissertatie, f. — die Inauguraldisputation. — acte doctoral, m. — OF OBLIVION, amnestie, vergiffenis, f. — die Amnestie, Vergebung. — amnistie, f. ACTS OF THE APOSTLES, pl. handelingen der Apostelen, f. pl. — die Apostelgeschiede. — actes des apôtres, m. pl. — OF GOD AND THE KING'S ENEMIES, pl. hoogere magt, f. hooger geweld, n. — die höhere Gewalt. — force majeure, f. — OF PENANCE, pl. boetedoening, f. — die Bussübungen, pl. — actes de pénitence, m. pl. ACTEON, s. voy. CUCKOLD. ACTING, a. handelend, werkend, besturend. — handelnd, thätig, wirklich, regierend. — actif, actuel, agissant. ACTION, s. werking, handeling, beweging; daad, verrigting, f. bedrijf, n.; houding, f. gebaren, n. pl.; aanklagt, klagte; aktie, f. aandeel; proces, rechtsgeding; gevecht, n. schermutseling, slag, m.; zaak, bezigheid, f. — die Wirkung, Handlung, Bewegung. That, Haupthandlung; Haltung, Geberdung; Klagesache, Klage; Actie, Action; der Rechtshandel; das Gefecht; Geschäft. — action, f. geste; maintien, m. gestes, m. pl.; action, cause, f. procès, m.; mêlée, f. combat, m. affaire, f. — FOR TRESPASS, jur. krimineele beschuldiging, f. — die peinliche Klage. — accusation criminelle, f. — TAKING, a. jur. voy. LITIGIOUS. — THREATENER, s. pleiter, m. — der Processandroher, Plaiter. — plaideur, m. — ABLE, a. eene klagte daarstellende, vervolgbaar. — klagbar. — portant action. — ARY, — IST, s. aandeelhouder, deelhebber, m. — der Actieninhaber. — actionnaire, actionniste, m. ACTITATION, s. gedurige herhaling, f. — die öftere Wiederholung. — réitération, f. ACTIVATE, va. werkzaam maken, aan den gang brengen. — in Bewegung setzen. — activer. ACTIVE, a. — LY, adv. werkzaam, bedrijvig, bedrijvend; vlug, levendig; praktisch; dadelijk. — thätig, handelnd, wirkend, geschäftig; lebhaft, praktisch. — actif, agissant; laborieux; agile, animé; pratique; activement, agilement. — DEBTS, pl. fin. werkelijke schuld, f. — Activschulden, pl. — dettes actives, f. pl. — NESS, ACTIVITY, s. werkzaamheid, bedrijvigheid; vlugheid, behendigheid, levendigheid, f. — die Thätigkeit, Wirksamkeit, Geschäftigkeit; Behendigkeit. — activité, promptitude, agilité, f. ACTOR, ACTRESS, s. bedriever, bewerker, dader; tooneelspeler, acteur, m. tooneelspeelster, f. — der —, die Handelnde, der Thäter, Antreiber; Schauspieler; die Thäterinn, Schauspielerinn, m. — acteur, auteur; comédien, acteur, m.; comédienne, actrice, f. ACTUAL, a. werkelijk; dadelijk. — thätig; wirklich. — actuel; effectif. ACTUALITY, ACTUALNESS, s. werkelijkheid, f. — die Wirklichkeit. — existence actuelle, réalité, f. ACTUALLY, adv. werkelijk, inderdaad. — wirklich, in der That. — actuuellement, effectivement. ACTUARY, s. geregtsschrijver, griffier, m. — der Actuar, Gerichtsschreiber, Registrator. — greffier, commis, clerc, m. ACTUATE, va. in beweging —, in werking brengen, aanzetten. — in Bewegung —, in Gang bringen, antreiben. — mettre en action, animer, pousser, exciter, faire agir. ACTUATION, s. voy. ACTIVENESS. ACTUOSE, a. krachtdadig. — wirkungsvoll. — efficace. ACUATE, va. scherpen. — schärfen. — aiguiser. ACUTION, ACUTITION, s. het scherpen, n. — das Schärfen. — aiguisement, m. ACULEATE, a. stekelig, scherp, puntig. — stachelig, spitzig. pointu, piquant. ACUMEN, s. scherpe punt; fig. schranderheid, scherpzinnigheid, f. — die scharfe Spitze; fig. die Scharfsinnigkeit. — pointe; fig. subtilité, pénétration d'esprit, f. ACUMINATE, va. scherpen, spits —, puntig maken. — schärfen, spitzen. — aiguiser, terminer en pointe. ACUMINATION, ACUTATION, s. (aussi fig.) voy. ACUMEN. ACUTE, a. — LY, adv. spits, puntig, scherp; fig. scherpzinnig, geslepen; hevig, scherp. — spitzig, scharf, fein; fig. scharfsinnig, fein; hitzig, geschärft. — aigu, pointu, fin; fig. ingénieux, subtil; ardent; finement; en pointe; subtilement. —, s. gr. scherp toonteecken, n. — der Acutus. — accent aigu, m. —, va. gr. voy. ACCENTUATE. — NESS, a. scherpte; fig. scherpzinnigheid, fijnheid; hevigheid; krisis, f. — die Schärfe; fig. die Feinheit, Spitzfindigkeit, Hefigkeit; der Scharfsinn, die Krisis. — tranchant, m. pointe; fig. sagacité, pénétration, finesse; crise, f. ADACT, va. dwingen, noodzaken. — hintreiben, zwingen. — pousser, forcer. — ED, a. gedreven, gedwongen. — getrieben, gezwungen. — cognd, forcé. ADAGE, s. spreekwoord, n. spreuk, f. — das Sprichwort, der Lehrspruch, Sittenspruch. — adage, proverbe, m. sentence, maxime, f. ADAGIAL, a. spreekwoordelijk. — sprichwörtlich. — proverbial.

ADAGIO, s. et adv. mus. voy. ce mot, ire partie. ADAMANT, s. diamant; zeilsteen, m. — der Diamant, Diamant; Magnet. — diamant; aimant, m. ADAMANTIAN, a. hard als een diamant. — demantartig, hart. — dur comme le diamant. ADAMANTINE, a. diamanten; fig. onverbreekelijk, onoplosbaar. — demanten; fig. unzerstörbar, unauföslich. — de diamant; fig. indestructible, indissoluble. ADAM'S-APPLE, s. an. adamsappel, keelknobbel, m. — der Adamsappel, Kehlknorpel. — pomme d'Adam, f. ADAPT, va. toepassen, aanwenden, schicken, voegen. — anpassen, anwenden, anschicken, geschickt machen. — ajuster, adapter, appliquer. ADAPTABILITY, s. toepasselijkheid, bruikbaarheid, f. — die Anwendbarkeit. — qualité de ce qui est applicable, f. ADAPTATION, ADAPTION, ADAPTNES, s. toepassing, aanwending, f. — die Anpassung, Anwendung. — adaptation, application, f. ADAUNT, va. bedwingen, beteugelen. — bezähmen, bändigen. — dompter. ADAW, va. et n. afschrikken, ontmoedigen; dempen, uitdooven. — erschrecken, entmüthigen; dämpfen. — effrayer; étouffer. ADAYS, adv. NOW —, heden ten dage, ten huidigeen dage. — heut zu Tage. — à présent, aujourd'hui. ADCORPORATE, va. voy. ACCORPORATE. ADD, va. et n. bijvoegen, toevoegen, bijdragen, bijbrengen; bijkomen, vermeederen. — hinzuthun, hinzufügen, beitragen; hinzukommen, vermehren. — ajouter, augmenter, joindre, annexer, contribuer; augmenter, croître. — UP, va. optellen. — addiren, zusammenzählen. — additionner. ADDABLE, a. voy. ADDIBLE. ADDECIMATE, va. tienden, tienden heffen. — zehnten, decimiren. — démer, lever les dimes. ADDEEM, va. achten, Schatten, er voor houden. — dafür halten, achten, annehmen. — estimer, tenir. ADDER, s. adder, slang, f. — die Natter, Viper, Schlange. — couleuvre, vipère, f. — S-GRASS, s. bot. standelkruud, n. — das Knabenkraut. — orchis, m. — STUNG, a. door eene adder gebeten. — von einer Natter gestochen. — piqué par une vipère. ADDIBILITY, s. vermeederbaarheid, f. — die Vermehrbarkeit. — qualité de ce qui peut être additionné, f. ADDIBLE, a. vermeederbaar, te vermenigvuldigen. — vermehrbare. — multipliable. ADDICK, s. T. dissel, m.; snij-, topmes, n. — das Hohl-eisen; die Deichsel, Krummhaue. — gouge, doloire, aisselle, herminette, f. ADDICT, va. — ONE'S SELF, vrf. wijden, toewijden; zich overgeven. — widmen, weihen; sich ergeben, zugethan sein. — adonner, dévouer; s'appliquer, s'adonner à. ADDICTEDNESS, ADDICTION, s. toewijding, neiging, gehechtheid, toewijzing, f. — die Widmung, Ergebung, Ergebenheit, das Hingeben, der Eifer; Zuschlag. — dévouement, attachement, zèle, m.; application; adjudication, f. ADDITAMENT, s. bijvoegsel, n. bijlage, f. — der Zusatz, die Zugabe, Zulage. — addition, chose ajoutée, f. ADDITION, s. bijvoeging, optelling, vermeederding; verfraaijing, f. bijvoegsel, toevoegsel, n.; titel, stand, m. — die Addition, Hinzuthuung, Vermehrung; Verschönerung; Beifügung, der Zusatz; Titel, Stand. — addition, augmentation, f.; surcroît, embellissement; avantage, titre, m. — AL, a. bijgevoegd, ter vermeederding. — hinzugesetzt. — additionnel, de surcroît. — AL-FREIGHT, s. overvracht, f. — die Frachtzulage. — fret additionnel, m. — AL-TAX, s. supplétoire belasting, f. — die Nachsteuer. — taxe additionnelle, f. — LY, adv. als toegift, door bijvoeging. — durch Zusatz, als Zugabe. — de surplus, par addition. ADDITORY, a. vermeederend, bijvoegend. — hinzusetzend, vermehrend, vergrößernd, übertreibend. — augmentant. ADDLE, a. ledig, onvruchtbaar; bedorven; ijdel, hol. — leer, unfruchtbar; faulig, verdorben; eitel, hohl, taub. — stérile; clair, sans germe (d'œufs); pourri; vain, vide. —, s. wijnsteen, m. — der Weinstein. — tartre, m. —, va. et n. ledigen, onvruchtbaar maken; bedorven; groeijen. — leer —, unfruchtbar machen; verderben; wachsen. — vider, rendre stérile; faire pourrir; croître. — EGG, s. windei, n. — das Windei. — œuf sans germe, — nain, — sans coque, m. — HEADED, — PATED, a. hersenloos, dom, zonder verstand. — leerköpfig, dumm. — nigaud, écervelé. — PLOT, s. breekspel, spelbreker, m. — der Spielverderber. — jouereau, trouble-fête, m. ADDINGS, s. pl. arbeidsloon, n. — der Arbeitslohn. — salaire, m. ADDOOM, va. toewijzen. — zuerkennen. — adjuger. ADDORSED, a. ruggelings bij elkander geplaatst. — rücklings gegen einander gestellt. — dos à dos. ADDRESS, va. wenden, rigten, gereed maken, aanspreken; toezenden; een opschrift schrijven. — richten, wenden, anschicken, fertig machen; anreden; zenden. — adresser, présenter, préparer, dédier, envoyer. —, s. rigting, wending, f. aanzek, verzoek, n. aanspraak; levenswijze; geschiktheid, bekwaamheid; opdracht, f.; opschrift; gedrag, n. — die Richtung, Verwendung, Wendung; Anrede; Lebensart; Geschicklichkeit, Gewandtheit; Zuschrift;

Adresse, Aufschrift; das Benehmen. — *adresse*; *prière*, *requête*, f. *placet*, m. *dédicace*, *allocution*; *manière de vivre*; *dextérité*, f. *abond*, m.; *adresse*; *conduite*, f. — ER, s. verzoeker, adressant, m. — der Bittsteller, Ueberreicher einer Zuschrift. — *présentateur d'adresses*, *suppliant*, m.

ADDUCE, va. aanvoeren, aanhalen, bijbrengen. — anführen, anziehen; beibringen. — *citer*, *alléguer*. — NT, a. an. aantrekkend, bijcentrekkend. — anziehend, zusammenziehend. — *adducteur*.

ADDUCIBLE, a. aan te voeren, aangevoerd kunnende worden. — anführbar, anzuziehen. — *à citer*, *à alléguer*.

ADDUCTION, s. aanvoering, aanhaling, bijbrenging, f. — die Anziehung, Anführung. — *adduction*, *allegation*, f.

ADDUCTOR, s. an. naar binnen trekkende spier, f. — der einwärts ziehende Muskel. — *muscle adducteur*, m.

ADDULCE, va. verzoeten. — versüßen, mildern. — *adoucir*, *rendre doux*.

ADELING, s. edele, prins, m. — der Edeling, Prinz, Königssohn. — *adeling*, *prince*, m.

ADEPTION, s. berooving, ontneming, intrekking, f. — die Wegnahme, Entziehung, Beraubung. — *ademption*, *privation*, *révocation*, f. *dépouillement*, *retranchement*, m.

ADEN, s. klier, f. — die Drüse. — *glande*, f.

ADENOGRAPHY, s. med. klierbeschrijving, f. — die Drüsenlehre. — *adénographie*, f.

ADEPT, a. ervaren, bekwaam, der zake kundig, zaakkundig. — weise, erfahren, kunstverstandig. — *adepte*, *expert*, *savant*, *profond*. — s. ervaren man, deskundige, m. — der Adept, Kunstverständige. — *adepte*, m.

ADEPTION, s. bekwaamheid; volkomenheid, f. — die Erreichung; Vollkommenheit. — *science*; *perfection*, f.

ADEQUATE, a. —LY, adv. juist, evenredig, gelijk, volkomen, passend. — angemessen, richtig, hinlänglich, vollständig; genau, richtig. — *adéquat*, *conforme*, *proportionnel*, *égal*, *équivalent*; *conformément*, *également*.

ADEQUATENESS, ADEQUATION, s. juistheid, evenredigheid, gelijkheid, overeenkomstigheid, f. — die Gemässheit, Richtigkeit. — *conformité*, *proportion*, *égalité*, f.

ADESPOTIC, a. niet willekeurig, bepaald. — undespotisch, beschränkt. — *pas despotique*, *pas absolu*.

AFFECTED, a. zamengesteld. — zusammengesetzt. — *composé*.

ADHERE, vn. aanhangen, aankleven, zich stiptelijk houden aan. — anhängen, ankleben, sich genau (woran) halten. — *adhérer*, *s'attacher à*. — NCE, — NCEY, s. aankleving, toetreding, getrouwheid, f.; gevolg, n. aanhang, m. — das Anhängen, Ankleben; die Anhänglichkeit; das Gefolge, der Anhang. — *adhérence*; *adhésion*, f. *attachement*, m. *suite*, f. *parti*, m. — NT, a. aanhangend, aanklevend. — anhangend; anklebend. — *adhérent*. — NT, — R, s. aanhanger, volgeling, aanhangeling, m. — der Anhänger. — *partisan*, m.

ADHESION, s. aanhangen, n. toetreding, gehechtheid, f. — das Anhängen, Ankleben. — *adhésion*, *attache*, f. — SIVE, a. aanhangend, vasthoudend, standvastig. — anhangend, anklebend. — *tenace*. — SIVENESS, s. aanklevendheid, taaiheid, klevigheid, f. — die Anhänglichkeit, Klebrigkeit, Zähheit. — *adhérence*, *tenacité*, f.

ADHIBIT, va. aanwenden, toepassen, gebruiken. — anwenden, brauchen. — *se servir de*, *employer*, *appliquer*.

ADHIBITION, s. aanwending, f. gebruik, n. — die Anwendung, der Gebrauch. — *application*, f. *usage*, m.

ADHORTATION, s. vermaning, f. — die Ermahnung. — *exhortation*, f.

ADIAPHANOUS, a. ondoorschijnend. — undurchsichtig. — *opaque*. — OROUS, a. onzijdig, onverschillig. — gleichgültig, neutral. — *adiaphore*, *indifférent*, *neutre*. — OROUS SALT, s. chim. middelsout, n. — das Mittelsalz. — *sel neutre*, m. — ORY, s. onzijdigheid, onverschilligheid, f. — das Mittel ding, die Neutralität, Gleichgültigkeit. — *indifférence*, *neutralité*, f.

ADIEU, adv. et s. voy. ce mot, 1re partie. TO BID —, afscheid nemen. — Abschied nehmen. — *prendre congé*.

ADIPOSE, ADIPOUS, a. an. vet, smerig. — schmierig, fett. — *adipeux*, *gras*.

ADIT, s. min. toegang; waterloop, m. — der Zugang; Stollen. — *avenue*; *galerie*, f.

ADITION, s. nadering, f. toegang, m. toetreding, f. — das Hingehen, der Zugang. — *entrée*, *avenue*, f.

ADJACENCY, s. nabijheid, nabuurschap, f. omtrek, m. — das Anstossende, die Angrenzung, Umgegend. — *contiguïté*, f. *voisinage*, m.

ADJACENT, a. et s. aangrenzend, nabij liggend; grensbewoner, m. — angrenzend, anliegend; der Grenznachbar, Angrenzende. — *adjacent*, *contigu*; *très-proche*, *voisin*, m.

ADJECT, va. bijvoegen, toevoegen. — hinzuthun, zusetzen. — *ajouter*, *joindre*.

ADJECTION, s. bijvoeging, f. bijvoegsel, n. — das Hinzuthun, der Zusatz, die Zulage. — *adjection*, *addition*, *jonction*, f.

ADJECTITIOUS, a. bijgetoegd. — hinzugethan, zugesetzt. — *ajouté*, *adjoint*.

ADJECTIVE, s. gr. bijvoegelijk naamwoord, n. — das Bei-

wort, Adjectiv, Eigenschaftswort. — *adjectif*, m. —LY, adv. als een bijvoegelijk naamwoord, bijvoegelijk. — als Beiwort, adjectivisch. — *adjectivement*.

ADJOIN, va. et n. bijvoegen, aanvoegen; aangrenzen, naast aanliggen. — hinzufügen, anfügen, beifügen; angrenzen, anstossen. — *adjoindre*, *ajouter*, *associer*; *tenir*, *être adjacent*. — *contigu à*. — ANT, —ING, a. aangrenzend. — angrenzend, anstossend, anliegend. — *contigu*, *joignant*.

ADJOURN, vn. verschuiven, verdagen, uitstellen. — vertagen, aussetzen, verschieben, aufschieben. — *renvoyer*, *ajourner*, *différer*. — MENT, s. verschuiving, opschuiving, f. uitsstel, n. — die Vertagung, Verschiebung, Aussetzung, der Aufschub, Termin. — *ajournement*, *délai*, *renvoi*, m. *remise*, f.

ADJUDGE, va. toekennen, toewijzen, toedeelen; erkennen als, verklaren als, veroordeelen, oordeel vellen. — zuerkennen, zuspreken, zutheilen, erkennen als; verurtheilen, Urtheil fällen. — *adjuger*; *déclarer*, *condamner*. — MENT, s. toekenning, toewijzing, f.; oordeel, n. — die Zuerkenning; das Urtheil. — *adjudication*, f.

ADJUDICATE, va. voy. ADJUDGE.

ADJUDICATION, s. jur. toekenning, toewijzing, f. — das Zuerkenntnis, die Zuerkenning. — *adjudication*, f.

ADJUGATE, va. koppelen. — zusammenjochen. — *mettre au joug*, *accoupler*.

ADJUMENT, s. hulp, f. bijstand, m. — die Hülfe, der Beistand. — *aide*, *assistance*, f. *secours*, m.

ADJUNCT, a. verbonden, vereenigd, onmiddellijk volgend. — verbunden, unmittelbar folgend. — *contigu*, *ajouté*, *uni*, *joint*. — s. bijvoegsel, n.; helper, adjunkt, m. — das Beigefügte; der Amtsgehülfe, Gefährte. — *accessoire*; *adjoint*, m.

ADJUNCTION, s. bijvoeging, toevoeging, f.; bijvoegsel; het bijgevoegde, n. — die Beifügung; der Zusatz. — *addition*, *augmentation*, f.

ADJUNCTIVE, a. —LY, adv. bijvoegend, verbindend; vereenigd, te zamen. — beifügend, beigefügt; vereint, zusammen. — *ce qui joint*; *ensemble*. — s. bijvoeger, m.; bijvoegsel, n. — der Beifügende; Zusatz, das Beigefügte. — *qui joint*; *la chose jointe*, *ce qui est joint*.

ADJUNCTLY, adv. bijgevolg. — folglich. — *en conséquence*.

ADJURATION, s. bezwering, f. het opleggen —, formulier van den eed, n. — die Beschwörung, Auferlegung des Eides, Eidesformel. — *adjuration*, f.

ADJURE, va. eenen eed opleggen, — voorschrijven; bezweren, dringend smeeken. — einen Eid auferlegen, — zuschieben; beschwören, inständig bitten. — *adjurer*, *imposer un serment*; *conjuré*, *prier instamment*.

ADJUST, va. in orde brengen, ordenen, regelen, afmaken, vereffenen, in overeenstemming brengen met. — ordnen, zurecht maken, berichtigen; abmachen, beilegen, schlichten. — *ajuster*, *régler*, *rectifier*; *accorder*, *accommoder*. — ER, s. hij die regelt, die in orde brengt, vereffenaar, m. — der Berichtiger, Messer, Beileger. — *celui qui ajuste*, *qui accorde*. — ING-SCALE, s. geld-weegschaaltje, n. — die Adjustrwaage. — *trébuchet*, m. — ING-SCREW, s. stelschroef, f. — die Stellschraube. — *serre*, *jumelle*, f. — MENT, s. rangschikking, regeling; bijlegging, vereffening, overeenstemming; mon. afwijking, f. — die Einrichtung, Anordnung, Beilegung, Abmessung, Berichtigung; mon. das Justiren. — *ajustement*, *réglement*, *accord*; mon. *ajustage*, m.

ADJUTANCY, s. adjudantspost, m.; inrigting, f. — die Adjutantur; geschickte Anordnung. — *fonction d'aide-de-camp*; *disposition*, f.

ADJUTANT, s. adjudant, m. — der Adjutant, Dienstgehilfe. — *adjudant*, *aide-de-camp*, *aide-major*, m.

ADJUTATOR, s. voy. ADJUTOR.

ADJUTE, va. helpen, bijstaan. — beistehen, helfen. — *aider*, *assister*.

ADJUTOR, s. helper, m. — der Helfer, Gehülfe. — *aide*, *assistant*, m.

ADJUTORY, ADJUVANT, a. helpend, behulpzaam. — helfend, behülflich. — *aidant*, *assistant*, *secourable*.

ADJUTRIX, s. helpster, f. — die Helferinn. — *celle qui aide*.

ADJUVANT, a. behulpzaam, nuttig, bevorderlijk. — behülflich, beförderlich, nützlich. — *aidant*, *utile*, *auxiliaire*, *secourable*. — s. helper, m.; hulpmiddel, n. — der Gehülfe; das Hilfsmittel. — *aide*; *expédient*, m. — VATE, va. helpen, bijstaan. te hulp komen, ondersteunen, bevorderen, bevorderlijk zijn. — helpen, beistehen, unterstützen, befördern. — *aider*, *assister*, *secourir*, *soutenir*, *propager*.

ADMEASURE, va. toemeten; uilmeten. — ausmessen. — *mesurer*. — MENT, s. toemeting, f. — die Zumessung. — *mesurage*, m.

ADMENSURATION, s. toedeeling, f. — die Zumessung, Zutheilung. — *égalisation*, *adjudication*, f.

ADMETIATE, va. voy. ADMEASURE.

ADMINICLE, s. hulp, f. bijstand, m. ondersteuning, f. —

die Beihülfe, Hülfe. — *aide*, f. secours, m. admini-
cule, f.
ADMINICULATOR, s. voy. ADJUTOR.
ADMINISTER, va. besturen, waarnemen; handhaven, toedie-
nen; geven, opgeven. — verwalten; handhaben; austheilen,
veranlassen. — administrer, régir; maintenir; donner, four-
nir, gouverner. — AN OATH, eenen eed afnemen. — einen Eid
zuschreiben. — *faire prêter serment*.
ADMINISTRATE, va. toedienen, aanwenden, geven, ingeven.
— darreichen, geben, eingeben. — administrer, fournir,
donner.
ADMINISTRATION, s. bestuur, n. bediening, waarneming,
regering; handhaving, f. — die Verwaltung, Ausspendung, Re-
gierung, Administration; Handhabung. — administration,
régie, f. gouvernement; maintien, m.
ADMINISTRATIVE, a. besturend, uitoefenend, bedienend. — ver-
waltend, beförderlich, darreichend. — administratif, qui
fournit.
ADMINISTRATOR, s. bestuurder, bedienaar, uitvoerder, re-
geerder, opzigtter, m. — der Verweser, Verwalter, Aus-
spender, Administrator, Vorsteher. — administrateur, di-
recteur, régisseur, préposé, m. — SHIP, s. ambt van be-
stuurder, n. administratie, f. — das Amt des Administrators.
— administration, f.
ADMINISTRATRIX, s. bestuurster, opzigtster, f. — die Ver-
walterinn, Administratorinn. — administratrice, direc-
trice, f.
ADMIRABILITY, s. voy. ADMIRABLENESS.
ADMIRABLE, a. bewonderenswaardig, voortreffelijk. — be-
wonderungswürdig, vortrefflich. — admirable, surpre-
nant, excellent. — NESS, s. bewonderingswaardigheid, voor-
treffelijkheid, f. — die Bewunderungswürdigkeit, Vortref-
lichkeit. — excellence, f.
ADMIRABLY, adv. bewonderenswaardig. — zur Bewunderung,
vortrefflich, überaus. — admirablement, à merveille.
ADMIRAL, s. admiraal, vlootvoogd, m. — der Admiral. —
amiral, m. — SHIP, s. admiraalschap, n. waardigheid van
vlootvoogd, f. — die Admiralschaft. — amirauté, charge
d'amiral, f. — TY, s. admiraliteit, f. — die Admiralität.
— amirauté, f.
ADMIRATION, s. bewondering, f. — die Bewunderung. —
admiration, surprise, f.
ADMIRATIVE, a. bewonderend. — bewondernd, ausrufend.
— admiratif. — POINT, s. gr. verwonderingsteeken, n. —
das Ausrufungszeichen. — point admiratif, m.
ADMIRE, va. bewonderen, vereeren. — bewundern, vorzüg-
lich lieben. — admirer, estimer. —, vn. zich verwonderen.
— sich wundern. — s'étonner. — R, s. bewonderaar, vereer-
der, liefhebber, aanbiddler, m. — der Bewunderer, Lieb-
haber, Verehrer. — admirateur, amateur, amant, adora-
teur, m.
ADMIRING, s. voy. ADMIRATION. — LY, adv. met bewonde-
ring. — mit Bewunderung. — avec admiration.
ADMISSIBILITY, s. aannemelijkheid, f. — die Zulässigkeit.
— admissibilité, f.
ADMISSIBLE, a. aannemelijk, toe te staan. — zulässig. —
admissible.
ADMISSION, s. toelating, aanneming, vergunning, opneming,
f. toegang, m. — die Zulassung, Aufnahme, Gestattung,
Zulässigkeit, der Einlass, Zutritt. — admission, réception,
entrée, f. accès, m. supposition, f.
ADMIT, va. toelaten, aannemen, opnemen, toestaan, dul-
den, veroorloven; den toegang geven. — zulassen, anneh-
men, zugeben; den Zutritt verstaten. — admettre, rece-
voir, permettre, accorder; donner accès. — TABLE, a. voy.
ADMISSIBLE. — TANCE, s. voy. ADMISSION. — TER, s. toela-
ter, inleider, ontvanger, opnemer, m. — der Einfüh-
rende, Aufnehmende. — celui qui admet, qui reçoit, m.
ADMIX, va. inmengen. — beimischen. — mêler dans, — avec.
— TION, — TURE, s. inmenging, vermenging, f. mengsel, n.
— die Beimischung, der Zusatz. — mixture, f. mélange,
m. mixture, f.
ADMONISH, va. vermanen, waarschuwen, herinneren. — er-
mahnen, warnen, erinnern. — avertir, exhorter, faire
souvenir. — ER, s. vermaner, waarschuwer, m. — der Er-
mahner, Warner. — qui avertit, qui exhorte, moniteur, m.
— MENT, s. vermaning, waarschuwing, f. — die Warn-
ung, Ermahnung. — admonition, f. avis, avertissement, m.
ADMONITION, s. voy. ADMONISHMENT. — ER, s. vermaner,
zedemeester, m. — der Ermahner, Sittenprediger. — fai-
seur de remontrances, censeur, m.
ADMONITIVE, a. vermanend, waarschuwend. — ermahrend,
warnend. — exhortant, monitoire, monitorial. — ITOR,
s. voy. ADMONISHER. — TORY, a. voy. ADMONITIVE.
ADMORTIZATION, s. voy. AMORTISATION, ire partie.
ADMOVE, va. nader brengen, aanvoeren, toevoeren. — nahe
bringen, nähern, herrücken. — approcher.
ADNASCENT, ADNATE, a. aangroeiend; aangegroeid. —
anwachsend; (an etwas) gewachsen. — accroissant.
ADNIHILATE, va. voy. ANNIHILATE.
ADNOUN, s. gr. voy. ADJECTIVE.
ADO, s. leven, gedruisch, geraas, n. beweging; moeite, f.

— der Lärm, das Geräusch, Wesen; die Mühe. — fracas,
tintamarre, bruit, m.; peine, f. WITHOUT MUCH —, ge-
makkelijk, zonder moeite, zonder beweging. — leicht. —
sans peine, à l'aise.
ADOLESCENCE, — CENCY, s. jongelingschap, f. — das Jüng-
lingsalter, die Jugend. — adolescence, f. — CENT, s. jon-
geling, m. — der Jüngling. — adolescent, m.
ADONIZE, va. opsmukken. — schön herausputzen. — ado-
niser.
ADOORS, adv. voor de deur. — vor der Thür. — à la porte,
près.
ADOPT, va. aannemen, als kind aannemen; zich toeëige-
nen. — annehmen, an Kindes Statt annehmen; sich an-
eignen. — adopter; s'approprier. — EDLY, adv. bij wijze van
aanneming. — durch Annahme, angenommen. — par adoption.
— ER, s. die aanneemt, die als een kind aanneemt. — der Adop-
tirende. — personne qui adopte, f. — ION, s. aanneming (als
kind), f. — die Annahme an Kindes Statt. — adoption, f. — IVE,
a. aannemend, aangenomen, vreemd. — an Kindes Statt
annehmend, — angenommen, fremd. — adoptif, étranger.
ADORABLE, a. aanbiddelijk. — anbetungswürdig. — adora-
ble, vénérable. — NESS, s. aanbiddelijkheid, f. — die
Anbetungswürdigkeit. — adorabilité, qualité adorable, f.
ADORABLY, adv. aanbiddenswaardig. — anbetungswürdig.
— adorablement, d'une manière adorable.
ADORATION, s. aanbidding, vereering, hulde, f. — die An-
betung, Verehrung, Ehrfurchtsbezeugung. — adoration,
f. hommage, m.
ADORE, va. aanbidden, vereeren; vergulden. — anbeten,
vereheren; vergolden. — adorer, aimer passionnément;
dorer. — MENT, s. voy. ADORATION. — R, s. aanbiddler,
vereerder, m. — der Anbeter, Verehrer. — adoreur, m.
ADORN, va. versieren, opschikken, verfraaijen. — schmück-
en, zieren, verschönern. — orner, parer, embellir. —,
s. sieraad, n. opschik, m. — die Zierde, der Schmuck. —
parure, f. ornement, m.
ADORINATION, s. versiering, verfraaijing, f. — die Aus-
schmückung, Verschönerung. — action d'orne, f. em-
bellissement, m.
ADORNER, s. versierer, verfraaijer, m. — der Verzierer,
Ausschmücker. — qui orne, qui embellit.
ADORNMENT, s. voy. ADORN, s.
ADOSCOLATION, s. bot. bevruchting, f. — die Schwänge-
rung, Befruchtung. — fécondation, caprification, f.
ADOWN, adv. nederwaarts, op den grond, beneden, van
onderen. — niederwärts, nieder, unten. — en bas, sur
la terre. —, prép. van boven af. — hinab, unten. — du
haut en bas, vers la terre.
ADRAD, ADREAD, adv. bevreesd. — in Furcht, bange. —
en peur.
ADREAMT, a. droomend. — träumend. — rêvant.
ADRIFT, adv. drijvend, vlottend, vlot, weg. — treibend,
dahin schwimmend, mit fort, weg, flott. — flottant au
gré du vent, — du courant, en dérive, loin.
ADROIT, a. behendig, plug, knap. — geschickt, gewandt,
behende, verschlagen. — adroit, habile, agile. —, fig. op
goed geluk. — aufs Gerathewohl. — au hasard. — LY,
adv. met behendigheid. — geschickt, behende. — adroite-
ment. — NESS, s. behendigheid, vlugheid, f. — die Ge-
schicklichkeit, Verschlagenheit, Gewandtheit. — adresse,
dextérité, f.
ADRY, a. dorstig, droog. — durstig, trocken. — altéré, qui
a soif.
ADSCITITIOUS, a. bijgevoegd, ontleend, vervreemd, gezocht,
nagebootst. — erborgt, hinzugethan, herbeigeht. —
ajouté, emprunté, étranger, interpolé.
ADSTRICTION, s. méd. zamentrekking, f. — die Zusam-
menziehung, Verstrickung. — astriction, f.
ADULATION, s. vleijerij, pluimstrijkerij, flikflooijerij, f.
— das Schmeicheln, die Schmeichelei. — adulation, flat-
terie, f.
ADULATOR, s. vleijer, flikflooijer, pluimstrijker, m. —
der Schmeichler. — adulateur, flatteur, m.
ADULATORY, a. vleijend. — schmeichelhaft, schmeichler-
isch. — flatteur.
ADULATRESS, s. vleister, flikflooiester, f. — die Schmeich-
lerin. — adulatrice, flatteuse, f.
ADULT, volwassen. — erwachsen. — adulte. —, s. vol-
wassene, m. — der erwachsene Mensch. — adulte, m.
ADULTER, — ATE, vn. et a. echtbreken, overspel plegen;
vervalschen, bederven. — ehebreken, Ehebruch begehen;
verfälschen, verderben. — adultère, paillarder; commet-
tre un adultère; sophistiquer, corrompre, falsifier, gâter.
ADULTERANT, s. voy. ADULTERER. — ERATE, a. — LY, adv.
overspelig; vervalscht. — ehebrecherisch; verfälscht; ehe-
brecherischerweise. — coupable d'adultère; adultéré, fal-
sifié; en adultère, comme en adultère. — ERATENESS, s.
vervalsching, vervalschte hoonanigheid, f. — die Ver-
derbtheit, Verfälschung. — corruption, f.
ADULTERATION, s. vervalsching, f. — das Verfälschen, die
Verfälschung. — adultération, frelterie, sophistication, f.
ADULTERER, — ERESS, s. echtbreker, overspeler, m. echt-

breekster, overspelster, f.; vervalscher, m. — der Ehebrecher, die Ehebrecherin; der Verfälscher. — *adultère*, m. et f.; *corrupteur*, m. — ERINE, a. onecht, in echtbreuk geteeld. — im Ehebruche erzeugt, unächt. — *adultérin*. — ERIZE, vn. echtbreken, overspel plegen. — ehebrechen. — *adultérer*, *paillarder*. — EROUS, a. echtbreukig, overspelig, onecht. — ehebrecherisch, unächt, verdorben. — *adultère*.

ADULTERY, s. echtbreuk, f. overspel, n. — der Ehebruch. — *adultère*, m.

ADULTNESS, s. volwassenheid, f. — der erwachsene Alter. — *dge adulte*, m.

ADUMBRANT, a. peint. afschaduwend, als schaduwbeeld. — abschattend, roh abbildend, im Umriss. — *esquissant*, *qui donne une légère ressemblance*.

ADUMBRATE, va. peint. afschaduwen, schetsen, in ruwe omtrekken teekenen. — abschatten, skizziren, roh entwerfen, beschatten. — *ombrager*, *ébaucher*, *esquisser*, *silhouetter*.

ADUMBRATION, s. peint. afschaduwing, schets, schaduw, f. ruwe omtrek, m. — die Abschattung, Skizze, der flüchtige Entwurf, Schatten. — *esquisse*, *ébauche*, f.

ADUNATION, s. vereeniging, zamenvoeging, f. — die Vereinigung, Verbindung. — *union*, *réunion*, f.

ADUNCITY, s. kromheid, kromte, haakvormigheid, f. — die Krümme, das Hakenförmige. — *courbure*, *sinuosité*, f.

ADUNCOUS, ADUNQUE, a. krom, gekromd, als een haak, — gekrümmt, gebogen, hakig. — *courbe*, *crochu*.

ADURE, vn. verbranden. — verbrennen. — *brûler*.

ADUST, -ED, a. verbrand; verzengd; verdroogd. — verbrannt, versengt, entzündet. — *brûlé*, *aduste*. — BLOOD, méd. verhit bloed, n. — das entzündete Blut. — *sang aduste*, m. — IBLE, a. brandbaar. — verbrennlich, brennbar. — *combustible*. — ION, s. verbranding, ontsteking, f. — die Verbrennung; Entzündung, der Brand. — *adustion*, *brûture*, f. *brûlement*, m.

ADVANCE, vn. et a. voorwaarts gaan, voortrukken, naderen, voortgaan; stijgen, toenemen; voorwaarts brengen, aanschuiven, bevorderen; verbeteren; verhoogen (in prijs); voorbrengen; vooruit doen, — betalen, voorschieten. — vórwárts gehen, sich nähern, vorschiesen, anrücken, fortschreiten; steigen, zunehmen; vorwärts bringen, befördern, beschleunigen; verbessern; erhöhen, theurer machen, vorbringen; (etwas) voraus thun; vorausschiesen, vorausbezahlen. — *avancer*, *s'avancer*, *s'approcher*, *monter*, *croître*, *faire des progrès*; *hausser*; *propager*; *améliorer*, *anticiper*; *payer d'avance*. —, s. het voorwaarts gaan, voortrukken, aanrukken; hooger bod, n.; voorslag, m.; vordering, f. voorschot; overschot, uitschot, n. — das Vorwärtsgehen, Anrücken, Entgegenkommen; Ueberhot; der Antrag; Fortschritt; Vorschuss; Vortheil; der Ueberschuss; die Auslage. — *avances*; *surenchère*; *proposition*, f.; *progrès*, m. *partie de devant*, f. *surcroît*; *déboursement*, m. — GUARD, s. mil. voorhoede, f. — die Vorhut, der Vortrab. — *avant-garde*, f. — MONEY, s. premie, f. voorschot, handgeld, n. — die Prämie, der Vorschuss, das Handgeld. — *prime*, f. *arrhes*, f. pl.

ADVANCED WORK, s. fort, buitenwerk, n. — das Vorwerk. — *dehors*, m. pl.

ADVANCEMENT, s. voortgang; m. bevordering, vordering, aangroeiing, f. voortgang; *lijftogt*, m. — die Beförderung, der Fortschritt, das Wachsthum; Leibgedinge. — *avancement*, m. *propagation*, f.; *progrès*, *agrandissement*; *douaire*, m.

ADVANCER, s. bevorderaar, m. — der Beförderer. — *promoteur*, *propagateur*, m.

ADVANCIVE, a. bevorderlijk. — befördernd. — *qui avance*, *qui favorise*.

ADVANTAGE, s. voordeel, voorregt, gewin, nut, n.; weldaad, f.; geschenk; overschot, n.; gunstige gelegenheid, f. — der Vortheil, Vorzug, Gewinn, Nutzen; Ueberschuss; das Geschenk; die Gelegenheit. — *avantage*, *profit*, m. *utilité*, f.; *surplus*, *surcroît*; *don*, *présent*, m.: *occasion favorable*, f. —, va. bevoordeelen, bevorderen; nuttig zijn; opbrengen, opleveren. — vortheilhaft, nützlich sein, befördern, nützen, gewinnen, einbringen. — *profiter*, *avantages*, *être avantageux*. — GROUND, s. vruchtbare grond, m. — das vortheilhafte Terrain. — *terrain favorable*, m.

ADVANTAGEABLE, a. voordeelig. — vortheilhaft, nützlich. — *avantageux*, *utile*.

ADVANTAGED, a. begaafd, uitgerust. — vorzüglich begabt. — *avantage*, *doué*.

ADVANTAGEOUS, a. -LY, adv. voordeelig, nuttig, gunstig; met voordeel. — vortheilhaft, nützlich, bequem, gunstig, geneigt, mit Nutzen, mit Vortheil. — *avantageux*, *utile*, *favorable*; *avantageusement*, *favorablement*. — NESS, s. voordeeligheid, f. nut, n. — die Vortheilhaftigkeit, Nützlichkeit. — *avantage*, m. *utilité*, f.

ADVECTITIOUS, a. ingevoerd, uitlandig, vreemd, aangebragt. — eingeführt, ausländisch. — *importé*, *étranger*, *apporté*.

ADVENE, vn. bijkomen, toekomen. — hinzukommen. — *accéder*, *survenir*.

ADVENIENT, a. bijkomend, toevallig. — hinzukommend, zufällig. — *survenant*, *ajouté*.

ADVENT, s. advent, m. (toekomst, f.) — der Advent. — *avent*, m.

ADVENTAL, s. wapenrok, m. — der Ueberrock, Panzerrock. — *cotte de mailles*, f.

ADVENTINE, ADVENTITIOUS, ADVENTIVE, a. bijkomend, toevallig, vreemd. — hinzukommend, folgend, zufällig, fremd. — *adventif*, *accessoire*, *adventice*, *casuel*, *accidentel*.

ADVENTIVE, s. nieuweling, vreemdeling; opgekome, m. gelukskind, n. — der Fremdling; Emporkömmling. — *nouveau venu*, *étranger*; *parvenu*, m. —, bijkomende zaak, f. — das Hinzugekommene. — *casuel*, m.

ADVENTRY, s. onderneming, f. bestaan, n. — das Unternehmen. — *entreprise*, f.

ADVENTUAL, a. van den advent. — zur Adventszeit gehörig. — *de l'avent*.

ADVENTURE, s. avontuur, waagstuk, toeval, n.; gebeurtenis, omstandigheid; kans, gewaagde onderneming, f. gevaar, n. onderneming, speculatie, bodemerij, f. — das Abenteuer, Wagestück, Gerathewohl, Ereigniss, der Zufall, gewagte Gegenstand, Antheil, die Gefahr; Unternehmung, Speculation, Zugabe. — *aventure*, f. *coup de hasard*, m. *circonstance*, f. *événement*; *risque*, m. *speculation*, *entreprise hasardeuse*; *bomerie*, f. —, va. et n. wagen, durven, ondernemen, zich onderstaan. — wagen, erkuhen, sich unterstehen. — *avanturer*, *risquer*, *hasarder*, *oser*, *entreprendre*. — R, s. avonturier, gelukzoeker, waaghals, ondernemer; spekulant, aandeelhouder, m. — der Abenteuer, Glücksritter, Waghals, Unternehmer; Speculant, Actionair. — *avanturier*, *chevalier d'industrie*, *entrepreneur*; *spéculateur*, *actionnaire*, m.

ADVENTURESOME, a. gewaagd, gevaarlijk, stout, vermetel, koen, roekeloos. — gewagt, waglich, gefährlich, kühn, verwegen. — *hasardeux*, *hardi*, *téméraire*, *entreprenant*. — NESS, s. vermetelheid, roekeloosheid, f. — die Waglichkeit, Kühnheit, Verwegenheit. — *hardiesse*, *témérité*, f.

ADVENTUROUS, a. voy. ADVENTURESOME. — LY, adv. koen, vermetel, avontuurlijk. — kühn, verwegen, waghalsig, abenteuerlich. — *hasardeusement*, *hardiment*, *avec témérité*.

ADVERB, s. gr. bijwoord, n. — das Adverbium, Nebenwort. — *adverbe*, m.

ADVERBIAL, a. -LY, adv. bijwoordelijk, als een bijwoord. — nebenwörtlich, adverbialisch. — *adverbial*; *adverbialement*.

ADVERSABLE, a. tegenstrijdig. — entgegen, zuwider. — *adverse*, *contraire*.

ADVERSARIA, s. pl. aantekenenboekje, zakboekje, loopertje, n. — das Schreibtäfelchen. — *tablettes*, f. pl.

ADVERSARY, a. tegenovergesteld, tegenstrijdig. — feindlich, entgegengesetzt. — *adversaire*, *ennemi*. —, s. tegenstrever, tegenstander, vijand, m. tegenpartij, f. — der Gegner, Widersacher. — *adversaire*, *ennemi*, *antagoniste*, m.

ADVERSATIVE, s. als tegenstelling. — zum Gegensatz dienend. — *adversatif*.

ADVERSE, a. -LY, adv. tegengesteld, dwars, strijdig, tegenstrijdig; tegen. — widrig, entgegengesetzt, gegnerisch; zuwider, entgegen. — *adverse*, *contraire*; *contrairement*, *contre*.

ADVERSE, va. tegenstreven. — entgegenhandeln. — *contrarier*.

ADVERSENESS, s. tegenspoed, m. ramp, wederwaardigheid; vijandschap; tegenspraak, f. — die Widerwärtigkeit, das Unglück; die Feindseligkeit; der Widerspruch. — *adversité*, f. *malheur*, *événement contrariant*, *mal*, m.; *hostilité*; *contrariété*, f.

ADVERSITY, s. wederwaardigheid, f. tegenspoed, m. ongeval, ongeluk, n. ellende, f. nood, m. — die Widerwärtigkeit, der Unfall, das Elend, Unglück. — *adversité*, *misère*, f. *malheur*, m.

ADVERT, va. et n. acht geven, opmerken, waarnemen. — aufmerken, aufmerksam sein, wahrnehmen. — *prendre garde*, *faire attention*, *s'appliquer à remarquer*. — ENCE, -ENCY, s. opmerkzaamheid, waarneming, f. — die Aufmerksamkeits, Wahrnehmung. — *considération*, *attention*, f. — ENT, a. opmerkzaam, oplettend. — aufmerksam, achtzaam. — *attentif*, *soigneux*.

ADVERTISE, va. berigten, onderrigten, laten weten, bekend maken, mededeelen. — benachrichtigen, berichten, Nachricht geben, anzeigen, bekannt machen. — *avertir*, *informer*, *faire savoir*, *publier*, *donner avis*.

ADVERTISEMENT, s. berigt, narigt, n. aankondiging, waarschuwing, herinnering, f. — die Benachrichtigung, Anzeige, Bekanntmachung, Nachricht; Warnung, Erinnerung. — *avertissement*, *avis*, m. *annonce*, *publication*, f.

ADVERTISER, s. berigtgever, aankondiger, m.; advertentieblad, n. — der Benachrichtiger, Anzeiger; das Anzeige-

blatt, die Zeitung. — *avertisseur, qui donne avis; journal, m. petites affiches, f. pl.*
ADVESPERATE, *vn. avond worden.* — Abend werden, dämmernd. — *se faire tard, faire sombre.*
ADVICE, *s. berigt, advies, n. raad, m. overleg, beraadslaging, f. narigt, n.* — der Rath, Anschlag, Bericht, die Nachricht, Berathschlagung, das Benachrichtigungsschreiben. — *avis, conseil, avertissement, m. délibération, f.; nouvelles, f. pl.* — **BOAT**, *s. adviesjagt, n.* — das Avis-, Postboot. — *patache d'avis, f. aviso, m.*
ADVIGILATE, *vn. et a. waakzaam —, opmerkzaam zijn; bewaken.* — wachsam —, aufmerksam sein; bewachen. — *surveiller; veiller sur.*
ADVISABLE, *a. raadzaam, te raden; voorzichtig.* — rathsam; vorsichtig. — *propre, convenable, à propos; prudent.* — **NESS**, *s. raadzaamheid, f.* — die Rathsamkeit. — *propriété, convenance, f.*
ADVISE, *va. et n. melden, berigten, laten weten; raden, overleggen, te rade gaan, raadplegen.* — Nachricht geben, avisiren, benachrichtigen, melden; rathschlagen, überlegen, zu Rathe gehen, befragen. — *mander, conseiller, avertir, donner avis, aviser; consulter, délibérer.*
ADVISE WITH YOUR PILLOW, *bestaap er u op.* — beschlafen Sie diese Sache. — *nuît porte conseil.* — **D**, *a. bedachtzaam, voorzichtig.* — wohlbedächtig, vorsichtig, bedachtsam. — *sage, éclairé, averti.* — **DLX**, *adv. met bedachtzaamheid, met overleg.* — mit Bedacht, mit Ueberlegung, bedächtlich. — *prudemment, sagement, d'avis.* — **DNESS**, *s. bedachtzaamheid, f. overleg, n.* — die Ueberlegung, Bedachtsamkeit. — *sagesse, délibération, considération, f.* — **MENT**, *s. narigt; overleg, n. bedachtzaamheid, f.; raad, m.* — die Nachricht; Ueberlegung, Umsicht; der Rath. — *avis, m. prudence, information; délibération, f. conseil, m.* — **R**, *s. raadgever; berigtgever, m.* — der Rathgeber; Benachrichtiger. — *conseiller; avertisseur, m.*
ADVOCACY, *s. verdediging, regtvaardiging; praktijk, f.* — die Vertheidigung, Schutzschrift; Advocatur, gerichtliche Praxis. — *justification, défense; profession d'avocat, plaidoirie, f.*
ADVOCATE, *s. advokaat, verdediger, bemiddelaar, m.* — der Advokat, Sachwalter, Vertheidiger, Fürsprecher. — *avocat, défenseur, m.* — *va. et n. verdedigen; als advokaat optreden.* — vertheidigen, rechtlich vertreten, advociren. — *défendre, parler en faveur de.* — **SHIP**, *s. pleit-ambt, n.; bijstand, m. voorspraak, f.* — die Advocatur; Vertheidigung, Sachwaltung. — *fonction d'avocat, avouerie, f.*
ADVOCATION, *s. voy. ADVOCATESHIP.*
ADVOLATION, *s. het heenvliegen, n.* — das Hinzufiegen. — *action de voler vers, f.*
ADVOLUTION, *s. het heenrollen, n.* — das Hinzuwälzen, Hinrollen. — *roulement, m. action de rouler, f.*
ADVOUTRE, **ADVOUTRESS**, *s. voy. ADULTERER, ADULTERESS.*
ADVOUTRY, *s. voy. ADULTERY.*
ADVOW, *va. voy. AVOW.*
ADVOWEE, *s. jur. patroon, beschermheer, m.* — der Kirchenpatron, Schirmvogt. — *patron, m.*
ADVOWSON, *s. jur. beschermheerschap, n. collatie, f.* — das Patronatrecht, der Kirchensatz. — *patronage, droit de présenter à un bénéfice, m. collation, f.*
ADYTUM, *s. binnenste heiligdom, n.* — das innere Tempelheiligthum. — *sanctuaire, m.*
ADZE, *s. voy. ADDICE.*
AEDILE, **EDILE**, *s. hr. bouwheer, m.* — der oberste Bauherr. — *édile, m.*
AEILOPS, *s. méd. traanoog, n.* — das Gerstenkorn am Auge, Thränengeschwür. — *épiphore, m.*
AEGIS, *s. schild, n.; fig. bescherming, f.* — die Aegide; fig. das Schild. — *égide; fig. protection, f.*
AELF, *s. hulp, f. bijstand, m.* — die Hülfe. — *secours, aide, m.*
AEOLIAN HARP, *s. mus. Aeolus-harp, f.* — die Windharfe. — *harpe à vent, f.*
AEQUATOR, *s. voy. ÉQUATEUR, f. re partie.*
AEQUINOCTIAL, *a. voy. EQUINOCTIAL.*
AEQUINOX, *s. voy. EQUINOX.*
AERA, *s. voy. ERA.*
AERIAL, *a. in de lucht, luchtig, etherisch, lucht.* — in der Luft, zu der Luft gehörig, luftig, ätherisch. — *aérien, d'air.*
AERIE, *s. nest (eens roofvogels), n.* — der Horst, das Nest (eines Raubvogels). — *aire, f.*
AERIFICATION, *s. chim. vlugtigmaking, f.* — die Verflüchtigung. — *volatilisation, f.*
AERODYNAMICS, *s. pl. leer van de kracht der lucht, f.* — die Lehre von der Kraft der Luft. — *science de la force de l'air, f.*
AEROLOGY, *s. luchtkunde, f.* — die Luftkunde. — *aérologie, science de l'air, f.*
AEROMANCY, *s. luchtwaarzeggerij, f.* — die Luftwahrsagerij. — *aéromancie, f.*
AEROMETER, *s. luchtmeter, m.* — der Luftmesser. — *aéromètre, m.*

AEROMETRY, *s. luchtmeetkunde, f.* — die Luftmesskunst. — *aérométrie, f.*
AERONAUT, *s. voy. AIR-BALLOONIST.*
AERONAUTICS, *s. pl. kennis der luchtballen, f.* — die Luftschiffahrtkunst. — *aérostation, f.* — *vo. AEROSTATION.*
AEROSCOPY, *s. luchtbeschouwing, waarneming der lucht, f.* — die Beobachtung der Luft. — *observation de l'air, f.*
AEROSTATICS, *s. pl. luchtweegkunst, f.* — die Luftwägenkunst. — *aérostatique, f.*
AEROSTATION, *s. luchtvaart, f.* — die Luftschiffahrt. — *aérostation, f.*
AERUGO, *s. voy. ERUG.*
AETHER, *s. voy. ETHER.*
AETITES, *s. min. adelaarsteen, m.* — der Adlerstein. — *étite, f.*
AFAR, — **OFF**, *adv. ver, verre, ver weg, ver van hier.* — fern, weit, von fern, weit entfernt. — *loin, de loin, distant, loind'ici.*
AFFAID, *a. voy. AFRAID.*
AFFER, *s. zuidwestewind, m.* — der Südwestwind. — *vent du sud-ouest, m.*
AFFABILITY, *s. vriendelijkheid, spraakzaamheid, beleefdheid, f.* — die Leutseligkeit, Gesprächigkeit. — *affabilité, complaisance, f.*
AFFABLE, *a. vriendelijk, spraakzaam, liefstelig.* — leutselig, freundlich, umgänglich. — *affable, doux, civil, honnête.* — **NESS**, *s. voy. AFFABILITY.*
AFFABLY, *adv. vriendelijk.* — leutselig, freundlich. — *affablement.*
AFFABROUS, *a. kunstig, meesterlijk.* — kunstreich, meisterhaft. — *artificiel, parfait.*
AFFABULATION, *s. zedeles eener fabel, f.* — die Moral einer Fabel. — *morale d'une fable, f.*
AFFAIR, *s. zaak, bezigheid, verrigting, aangelegenheid, f.; liefdehandel, m.; gevecht, n. slag, m.* — das Geschäft, die Verrichtung, Angelegenheit, Sache; der Liebeshandel; der Schlacht; der Zweikampf. — *affaire, occupation; galanterie, f.; combat, m. mêlée, f.*
AFFAMISH, *va. voy. FAMISH.*
AFFEAR, *va. bekrachtigen, bevestigen; verschrikken.* — bekräftigen; erschrecken. — *confirmer, établir; effrayer.*
AFFECT, *va. indruk maken op, roeren, aandoen, aangrijpen, aantasten; naar iets streven; beminnen; jur. overtuigen; treffen; naäpen, voorwenden, huichelen, willen schijnen.* — auf (etwas) wirken, rühren, bewegen, angreifen; nach (etwas) streben; lieben; jur. überführen; treffen; sich anstellen; affectiren, zieren. — *agir sur, influencer, toucher, intéresser, attirer; tendre à, aspirer à; aimer, affectionner; jur. convaincre; tâcher d'imiter, feindre; affecter.* — *s. hartstogt, m. aandoening, gemoedsbeweging, neiging; bijomstandigheid, f.* — die Leidenschaft, Gemüthsbewegung, Zuneigung, Empfindung, Rührung; der Umstand. — *affection, passion; circonstance, f.*
AFFECTATE, *a. gemaakt, gekunsteld.* — geziert, erkünstelt, affectirt. — *affecté.*
AFFECTATION, *s. v rlangen, streven, n. begeerte; gemaaktheid; partijdigheid, voorkeur, f.* — das heftige Verlangen, Streben, die Begierde; das Geziere; die Vorliebe, Parteilichkeit. — *désir, m. affection; affectation, affecterie; partialité, f.*
AFFECTED, *a. geroerd, bewogen, aangedaan; gezind, geneigd, geneigd; verliefd; gemaakt; onnatuurlijk, gedwongen; behebt.* — gerührt, bewegt, gesinnt, geneigt; verleiht; verstellt, affectirt; angegriffen, geplagt. — *touché, ému, affecté; porté, disposé; amoureux; affecté, rempli d'affecterie.* — **LY**, *adv. in schijn, schijnbaar; opzettelijk.* — verstellt, zum Schein; absichtlich. — *avec affectation; à dessein.* — **NESS**, *s. gemaaktheid, naäperij, veinzerij, f.* — das gezwungene Wesen, die Verstellung, Ziererei. — *affectation, feinte, f.*
AFFECTING, *a. —LY, adv. roerend, treffend.* — rührend, angreifend. — *pathétique, intéressant, frappant; pathétiquement.*
AFFECTION, *s. gemoedsaandoening, aandoening; gevoeligheid; toegenegenheid, liefde, neiging, hartelijkheid; zielelijkheid, f.; zucht, ijver, m.; peint. uitdrukking, f. gevoel, n.* — die Gemüthsverfassung, Angegriffenheit; Zuneigung, Liebe, Herzlichkeit; Krankhaftigkeit; der Eifer; peint. der Ausdruck; das Gefühl. — *affection, susceptibilité; amitié, f. amour; état malade; désir, m. ardeur, passion; peint. expression, f. sentiment, m.* — **ATE**, *a. —ATELY, adv. ingenomen met, geneigd, genegen, teeder, liefdevol, welwillend; ijverig, vurig.* — ingenommen, gewogen, verliefd, liehevoll, geneigt, gütig, zärtlich; eifrig. — *affectueux, affectionné, tendre, amoureux, porté, disposé; zélé; affectueux, de bon cœur.* — **ATENESS**, *s. ingenomenheid, genegenheid, liefde, teederheid, hartelijkheid, f.* — die Eingenommenheit, Neigung, Zuneigung, Zärtlichkeit, Liebe, Herzlichkeit. — *affection, tendresse,*

amitié, cordialité, f. amour, m. -ED, a. aangedaan; genegen, toegedaan, gemaakt, gedwongen, onnatuurlijk. — angegriffen; gewogen, zugethan, geneigt; gezwungen. — touché; disposé, porté; affecté.
AFFECTIONATELY, adv. voy. **AFFECTIONATE**, —, indrukwekkend, roerend. — beweglich, rührend, ergreifend. — *affec-tueusement, pathétiquement.*
AFFECTIVE, a. belangwekkend, aandoenlijk. — angreifend, heftig. — *touchant, intéressant, attendrissant.* —, pijn-lijk, smartelijk. — schmerzlich. — *douloureux.*
AFFECTOR, s. iemand die gemaakt in zijne manieren is, geaffecteerde, m. — der Empfindler, Zieraffe. — *affecté, précieux, m.*
AFFECTUOSITY, s. hartstogtelijkheid, f. — die Leidenschaftlich-keit. — *passion, f.*
AFFECTUOUS, a. hartstogtelijk, roerend. — pathetisch, leidenschaftlich, rührend. — *passionné, touchant, ten-dre.*
AFFERE, va. jur. bekrachtigen, bevestigen, bezweren. — bestätigen, beschwören. — *jurer, prêter serment.* —, voy. **MITIGATE**. —R, s. jur. gezworene die eene geldboete naar willekeur bepaalt, m. — der Geschworene welcher will-kührliche Geldstrafe auflagt. — *juré qui inflige arbitraire-ment une amende, m.*
AFFIANCE, s. vertrouwen, n.; verlovings, f. — die Zuver-sicht, das Vertrauen; Verlobniss. — *confiance, f.; fian-çailles, f. pl.* —, va. vertrouwen aan —, toevertrouwen; ver-loven. — sich anvertrauen, trauen auf; verloben. — *se con-fier en, confier à; fiancer.* —R, s. die verlooft. — der Ver-lohede, Stifter eines Ehevertrags. — *qui dresse un contrat de mariage.*
AFFIDATION, **AFFIDATURE**, s. wederkeerige trouw, verbind-tenis, f. — der gegenseitige Vertrag. — *serment mutuel de fidélité, m.*
AFFIDATUS, s. féo. leenman, m. — der Lehensmann. — *vassal, m.*
AFFIDAVIT, s. jur. verklaring onder eede, f. — die eid-liche Aussage. — *attestation —, déposition sous ser-ment, f.*
AFFIED, a. verplicht, verbonden; verloofd. — verpflichtet; verloft. — *obligé; fiancé.*
AFFILE, va. glad maken, slijpen, polijsten. — glätten, poli-ren. — *lisser, polir.*
AFFILIATION, s. aanneming als kind, f. — die Annehmung an Sohnes Statt. — *affiliation, adoption, f.*
AFFINAGE, s. voy. ce mot, ire partie.
AFFINED, a. verwant, vermaagschapt. — verschwäget, ver-wandt. — *allié, parent.*
AFFINITY, s. verwantschap, bloedverwantschap, verzwage-ring; aantrekkingskracht; overeenkomst, f. — die Ver-schwägerung, Schwägerschaft, Verwandtschaft; Anzieh-ungskraft; Aehnlichkeit. — *affinité, parenté, f.; rapport, m.; ressemblance, f.*
AFFIRM, va. bevestigen, verzekeren, bekrachtigen, verklaren, betuigen; beweren. — bejagen, bestätigen, confirmiren, aussagen; behaupten. — *affirmer, ratifier, certifier, dé-clarer, approuver, confirmer.* —ABLE, a. te bevestigen. — zu behaupten, zu bekräftigen. — *qui peut être affirmé.* —ANCE, s. bevestiging, verklaring, verzekering, f. — die Bestäti-gung, Erklärung. — *affirmation, confirmation, f.*
AFFIRMANT, s. bevestiger, die eene verklaring aslegt, ge-tuige (zonder eed), deposant, m. — der Bejahende, Aussagende, Behauptende, quäkerische Zeuge. — *celui qui déclare, qui affirme, déposant, m.*
AFFIRMATION, s. voy. **AFFIRMANCE**. —, getuigenis zonder eed, f. — die Betheuerung der Quäker. — *témoignage d'un quaker, m.*
AFFIRMATIVE, a. -LY, adv. bevestigend. — bejahend, be-hauptend, zuverlässig; bejahungsweise, mit ja. — *affirmatif; affirmativement.* —, s. bevestiging, f. het stellige, n. — die Behauptung, Bejahung, das Ja. — *affirmative, f.* —
PREGNANT, s. jur. gekwalificeerde bevestiging, f. — die qualifizierte Behauptung. — *affirmation qualifiée, f.*
AFFIRMER, s. voy. **AFFIRMANT**.
AFFIX, va. aanhechten, aansluiten, bijvoegen, verbinden; aanplakken. — anheften, ansetzen, verbinden; anschlagen. — *attacher, lier, joindre; afficher.* —, s. aanhechting, bijvoeging, verbinding, f.; het spijkervaste, n.; gr. aange-hechte letter, — lettergreep, f. — die Anheftung, der An-schlag, Anhang; das Niet und Nagelfeste; gr. die Anhäng-e-silbe. — *addition, adjonction, liaison; pertinence; gr. par-ticule, f.*
AFFIXION, s. aanhechting, aansluiting, f. — die Anheft-ung, Beifügung, Anhängung. — *affixion, action d'atta-cher, f.*
AFFLATION, s. aanblazing, f. — das Anblasen, Zublasen. — *souffle, m. action de souffler, f.*
AFFLATUS, s. aanblazing, ingeven, f. — der Anhauch, das Einblasen, die Eingebung. — *souffle, m. inspira-tion, f.*
AFFLICT, va. bedroeven, plagen, kwellen, krenken, bekom-merd maken, onderdrukken. — betrüben, kränken, quälen,

unterdrücken, bekümmern. — *affliger, tourmenter, af-faiblir, accabler.* —ED, a. bedroefd, gekweld. — betrübt, geplagt. — *affligé.* —EDNESS, s. droefheid, treurigheid, bedruktheid, bekommernis, kwelling, f. — die Traurig-keit, Geplagtheit, der Gram, das Drückende. — *afflic-tion, douleur, désolation, f. trouble, m.* —ER, s. kweller, m. — der Betrübende, Quäler. — *qui afflige, qui chagrine.* —INGLY, adv. krenkend, smartelijk. — kränkend, schmerz-haft. — *d'une manière affligeante.*
AFFLICTION, s. droefheid, smart, f. hartzeer, ongeluk, n. — das Leiden, die Trübsal, Noth. — *affliction, peine, f. chagrin, malheur, m.* —IVE, a. —IVELY, adv. bedroevend, krenkend, kwellend, pijnlijk, smartelijk. — quälend, kränkend, betrübend; peinlich. — *douloureux, affligeant, afflictif, chagrinant, accablant; d'une manière affligeante, douloureusement.*
AFFLUENCE, **AFFLUENCY**, s. toevloed; overvloed, m. — der Zufluss, Ueberfluss. — *affluence, f. concours, m.; abon-dance, f.*
AFFLUENT, a. toevloeiend; fig. overvloedig, rijk. — zu-fließend; fig. überflüssig, reich. — *affluent; fig. abon-dant, riche.* —NESS, s. voy. **AFFLUENCE**. —, overvloed, rijkdom, m. — der Ueberfluss, Reichthum. — *abondance, richesse, f.*
AFFLUX, **AFFLUXION**, s. voy. **AFFLUENCE**.
AFFORARE, va. jur. schatten. — abschätzen. — *apprécier.*
AFFORCIAMENT, s. voy. **FORTRESS**.
AFFORD, va. opleveren, bijbrengen, aangeven, toedeelen, toereiken, verschaffen; goedmaken, bestrijden. — hervorbringen, hergeven, overlaten, darreichen, ertheilen, angeben, gewähren, vermögen, verschaffen; aufbrin-gen, bestreiten. — *fournir, procurer, donner, apporter, accorder, allouer, produire, venir à bout, accomplir.* —ING, s. oplevering, vervulling, f. — die Hervorbrin-gung, Gewährung. — *production, f. accomplissement, m.* —MENT, s. inwilliging, f. — die Bewilligung. — *conces-sion, f.*
AFFOREST, va. bij een bosch trekken. — einforsten. — *mettre des terres en forêt.*
AFFRANCHISE, va. vrijlaten, vrijverklaren. — befreien, freigeben. — *affranchir, mettre en liberté.* —MENT, s. vrij-lating, vrijverklaring, f. — die Befreiung, Freigebung. — *affranchissement, m.*
AFFRAP, va. te neder slaan. — zu Boden schlagen. — *frap-per, abattre.*
AFFRAY, va. voy. **AFFRIGHT**. —, —MENT, s. vechtpartij, f. gevecht, n.; oploop; doodslag, m. — die Schlägerei, das Handgemenge; der Tumult, Auflauf; Todtschlag. — *battle-rie, mêlée, f. tumulte, combat; homicide, m.*
AFFREIGHT, va. voy. **FREIGHT**.
AFFRICTION, s. voy. **FRICTION**.
AFFRIEND, va. verzoenen. — befreunden, versöhnen. — *réconcilier.*
AFFRIGHT, va. verschrikken, afschrikken, vrees aanjagen, vervaard maken. — schrecken, erschrecken, in Schrecken setzen. — *effrayer, intimider, épouvanter.* —, schrik, m. schrikbeeld, n. — das Schrecken, Schreckbild. — *effroi, m. horreur, f.* —EDLY, adv. verschrikkelijk. — erschreck-lich. — *terriblement.* —ER, s. verschrikker, m. — der Erschrecker. — *celui qui épouvante.* —FUL, a. schrikba-rend, schrikwekkend. — schreckensvoll, fürchterlich. — *effroyable, terrible.* —MENT, s. schrik, m. verschrik-king, f. — das Schrecken. — *effroi, m. frayeur, épou-vante, f.*
AFFRONT, va. tegen elkander overstaan; trotseren, het hoofd bieden aan, aangrijpen, aanranden, beschimpen, beleedigen. — auf jemanden stossen; trotzbielen, angrei-fen; beschimpfen, grob beleidigen. — *rencontrer face à face; affronter, braver, attaquer, assaillir; insulter.* —, s. beschimping, trotsering, beleediging, f. hoon, smaad, m. — der Schimpf, Trotz, die grobe Beleidigung, Beschimpf-ung. — *affront, m. attaque, insulte, f. outrage, m.* —ER, s. beschimper, beleediger, m. — der Beleidiger, Beschimpfer. — *celui qui affronte, qui insulte.* —ING, —IVE, a. beleedigend, honend, beschimpend, schimpend. — be-leedigend, beschimpfend, schimpflich, trotzig. — *choquant, offensant, insultant.* —IVENESS, s. beleedigende, n.; beleed-iging, f. — das Beledigende; die Beleidigung. — *qualité de ce qui insulte, f.; affront, m.*
AFFUSE, va. bijgieten. — aufgiessen, dazu giessen. — *verser sur, mêler avec.* —SION, s. bijgieting, f. — der Aufguss, die Aufgiessung. — *action de verser, f. épan-chement, m.*
AFFY, va. et n. verloben; vertrouwen op, vertrouwen stel-len in. — verloben; sein Vertrauen setzen. — *promettre, fiancer; se confier.*
AFIELD, adv. op het land, op het veld, veldwaarts, te velde. — aufs Feld, auf dem Lande, im Felde. — *à la campagne.*
AFIRE, adv. in brand. — im Feuer, brennend. — *en feu.*
AFLAT, adv. vlak, gelijk met den grond. — dem Boden gleich, flach, platt. — *à plat, de niveau.*

AFLOAT, adv. vlot, drijvend; fig. aan den gang. — flott, schwimmend; fig. in Bewegung, frisch, rüstig. — à flot; fig. en mouvement, en train. TO SET A SHIP —, een schip vlot maken. — ein Schiff flott machen. — relever un vaisseau échoué, remettre un vaisseau à flot.

AFOOT, adv. te voet. — zu Fusse. — à pied, sur pied. —, voy. AFLOAT.

AFORE, prép. voor. — vor, zuvor, vorn. — devant, antérieur. —, adv. eer, voor, van voren, vroeger, liever. — vorher, von vorn, früher, eher. — avant, devant, auparavant, antérieurement, plus-tôt, plutôt. — GOING, a. voorgaand, voormalig. — vorhergehend, vormalig. — précédent, ci-devant. — HAND, adv. vooraf, vooruit. — voraus, zum voraus, zuvor. — par avance, d'avance. TO BE — HAND WITH ONE, iemand voorkomen, iemand de loef afsteken. — einem zuvorkommen. — prévenir q. — MENTIONED, a. voormeld. — vorerwähnt, obgemeldet. — susmentionné. — NAMED, a. voornoemd. — vorgenannt, obgenannt. — prénommé, ci-dessus nommé. — SAID, a. voorzeid. — obbesagt. — susdit. — TIME, adv. eertijds, voormaals, voorheen. — in vorigen Zeiten, vormalig, ehemals, ehemdem. — autrefois, jadis, ci-devant.

AFRAID, a. bevreesd, verschrikt, bang. — erschrocken, fürchtend, besorgt, bange. — effrayé, craintif, peureux, épouvanté.

AFRESH, adv. op nieuw, op nieuws, andermaal, weder. — von Frischem, von Neuem, abermal, wieder. — de nouveau, de rechef.

AFRONT, adv. tegenover; van voren. — gerade entgegen, in der Fronte, im Gesicht. — en face, de front, front à front.

AFT, s. et adv. mar. achterdeel van een schip, n.; achter. — das Schiffshintertheil; hinten. — poupe, f. arrière, m.; de l'arrière, par poupe.

AFTER, prép. et adv. naar, na, achter; volgens; daarna, later, nadat; van achteren. — nach, hinter, zu Folge, gemäß; nachdem, hinterher, darauf; später, künftig, nachfolgend; hinter. — après, d'après, selon, après que; ensuite, plus tard; de l'arrière, en arrière.

AFTER-ACCOUNT, s. narekening, f. — die spätere Rechnung. — compte postérieur, m.

AFTER-AGES, a. pl. nakomelingschap, f. de volgende eeuwen, f. pl. — die Nachwelt, Zukunft, Folgezeit. — postérité, f. siècles futurs, m. pl.

AFTER-ALL, adv. na alles, eindelijk, ten laatste, in het kort. — nach Allem, endlich, am Ende, kurz. — après tout, enfin, au fond.

AFTER-BIRTH, — BURDEN, — BURTHEN, s. nageboorte, f. — die Nachgeburt. — arrière-faix. — CAPSTAN, s. mar. achterste gangspil, f. — das hintere Gangspil. — cabestan de derrière, m. — CLAP, s. onverwachte gebeurtenis, f. toeval, bijvalletje, n. — das Nachspiel, Hinterdrein. — événement inattendu, m. — COMER, s. nazaat, m. — der Nachfolger. — successeur, m. — COST, s. nakosten, naweeën, m. n. pl. — die Nachkosten, Nachwehen. — dépens ultérieurs, m. pl. surcroît de dépenses, m. — CROP, s. naooogst, m. — die Nachernte. — regain, m. seconde récolte, f. — DAYS, s. pl. voy. AFTERAGES.

AFTER DEBTS PAID, na afstek der kosten. — nach Abzug der Kosten. — déduction faite, tous frais faits.

AFTER-DINNER, s. namiddag, m. — die Zeit nach Tische, Nachmittagsruhe, Verdauungsstunde. — après-dîner, m.

— ENDEAVOUR, s. nawerk, n.; latere poging, f. — die Nacharbeit; nachfolgende Bemühung. — supplément au travail, effort fait après un premier effort, m. — EYE, va. naooogen, in het oog houden. — nachsehen, im Auge behalten. — suivre des yeux. — GAME, s. naspel, verhaal; tegenspel; noodmiddel, n. uitvlugt, f. — das Nachspiel, Gegenspiel; Nothmittel. — revanche, f.; prétexte, m. — GATHERING, s. nalozing, f. — die Nachlese. — glanage, m. — GRASS, s. nagras, n. tweede hooi-oogst, m. — das Nachheu. — regain, m. — GROWTH, s. nagewas, n. — der Nachwachs. — recrû, m. — HELP, s. nahulp, f. — die Nachhülfe. — assistance, f. — HOLD, s. mar. achterraum, n. — das Hinterraum. — fond de poupe, m. — LIFE, s. overige leven, n. — der Rest des Lebens. — reste de la vie, m. — LIVER, s. nakomeling, naneef, m. — der Nachkomme, Enkel. — descendant, m. — LIVING, s. toekomst, f. — die Zukunft. — temps futur, m. — LOVE, s. tweede liefde, f. — die spätere Liebe. — amour postérieur, m. — MATH, s. elgroen, n. — das Grummet. — regain, m. — MEETING, s. nadere bijeenkomst, f. — das spätere Zusammentreffen. — rencontre postérieure, f. — MOST, a. achterste. — hinten, hinterst. — de derrière. — MOST, s. mar. voy. AFT. — NOON, s. namiddag, m. — der Nachmittag. — après-midi, m. — NOONING, — NOON'S-LUNCHEON, s. vesperbrood, n. — das Vesperbrot, Abendbrot. — gouter, m. collation, f. — PAINS, s. pl. naweeën, n. pl. — die Nachwehen. — tranchées après l'accouchement, f. pl. — PART, s. volgende deel, achterdeel, n. — der nachfolgende —, hintere Theil. — partie postérieure, f. — PIECE, s. th. nastuk; man. achterzadel, n. — th. das Nachstück, man. der Hintersattel. — th. petite pièce; man. selle, f. — PROCEEDING, s. volgende handeling, f. — das Verfahren hin-

terdrein. — procédure subséquente, f. — PROOF, s. nabewijs, n. — der Nachbeweis, zweite Beweis. — preuve supplémentaire, f. — RECKONING, s. narekening; verantwoording, f.; nagelag, n. — das Nachberechnen; die Nachzeche. — révision de comptes, f.; subrécot, m. — SAIL, s. mar. achterzeil, n. — das Hintersegel. — voile d'arrière, f. — STATE, s. toekomstige staat, m. — der künftige Zustand. — état futur, avenir, m. — STING, s. napijn, f. — der Nachschmerz. — douleur suivante, f. — SUPPER, s. tijd na het avondeten, m. — die Zeit nach dem Abendessen. — temps après le souper, m. — SWARM, s. nazwerm, m. — der Nachschwarm. — essaim secondaire, m. — TASTE, s. nasmaak, m. — der Nachgeschmack. — arrière-goût, déboire, m. — THOUGHT, s. nagedachte, f. nadenken, n.; nadere bedenking, f. — der Nachgedanke; die zu späte Ueberlegung. — arrière-pensée, f. — TIMES, s. pl. voy. AFTERAGES. — WARD, — WARDS, adv. later, naderhand, daarna, in het vervolg. — nachher, hernach, darnach, nochmals. — ensuite, puis, dans la suite, après cela. — WIT, s. te laat komende wijsheid, f. — die zu späte Einsicht, Klugheit hinterdrein. — esprit tardif, — hors de saison, m. — WRATH, s. wrok, m. — der Nachgroll. — rancune, haine, pique, aigreur, f. ressentiment, m.

AGA, s. voy. ce mot, ire partie.

AGAIN, adv. verder, op nieuws, terug, wederom, nogmaals, nog eenmaal; bij herhaling, bovendien, verder; insgelijks, daarentegen. — wieder, zurück, wiederum, nochmals, abermal, noch einmal; überdiess, ferner; dagegen, hingegen. — encore, de plus, une autre fois, de rechef, de nouveau, d'ailleurs; au contraire. — AND —, herhaaldelijk. — ein Mal über das andere. — coup sur coup, à plusieurs reprises.

AGAINST, prép. tegen, jegens, omtrent; aan, bij, tot. — wider; gegen, entgegen, bei, an, bis. — contre; envers, vers, devant, sur, à. OVER —, tegenover. — gegenüber. — vis-à-vis.

AGALAXY, s. gebrek aan melk, n. — der Mangel an Milch. — manque de lait, m.

AGAMIST, s. ongehuwde, m. — der Unverheirathete, Hagestolz, Ehefeind. — célibataire, m.

AGAPAE, s. pl. liefdemaal der eerste christenen, n. — das Liebesmahl der ersten Christen. — agapes, f. pl.

AGAPE, adv. met open mond, gapend. — das Maul aufsperrend, gaffend. — la bouche béante, en badaud.

AGARIC, s. lorkenzwam, n. — der Lerchenschwamm, Blätterschwamm. — champignon feuilleté, agarie, m.

AGASSE, s. ekster, f. — die Aelster. — pie, f.

AGATE, adv. op den weg, onder weg. — auf dem Wege gehend. — en chemin.

AGATE, s. agaatsteen, m. — der Achatstein. — agate, f.

AGATY, a. als agaat, agaatachtig. — achatartig, von Achat. — de la nature d'agate, d'agate.

AGAZE, va. verbazen. — erschrecken, in Erstaunen setzen. — ébahir, étonner, frapper d'étonnement, surprendre.

AGE, s. leeftijd, m. jaren, n. pl.; eeuw, f.; tijdperk, n. tijd; ouderdom, m. — das Alter, Menschenalter; Zeitalter, Jahrhundert; die Zeit. — âge, siècle; temps, m. vieillesse, f. TO BE OF —, mondig, meerderjarig zijn. — mündig, volljährig sein. — être majeur. TO BE UNDER —, minderjarig —, onmondig zijn. — minderjährig —, unmündig sein. — être mineur. NON —, minderjarigheid, onmondigheid, f. — die Unmündigkeit. — minorité, f. FULL —, meerderjarigheid, mondigheid, f. — die Mündigkeit. — majorité, f. âge, m.

AGED, a. oud, bejaard. — alt, bejaht. — âgé, avancé en âge, vieux, vieille. — LY, adv. als oude mensen. — wie alte Leute. — en vieillard, en vieilles gens.

AGENCY, s. werking, handeling; tussenkomst, bemiddeling, f.; agentschap, n.; dienst, f. — die Wirkung; Vermittlung; Agentschaft, Commission; der Dienst. — agence, action, intervention; agence, f.; service, m.

AGENDA, s. rituaal, aantekenboek, n. — die Kirchen-agende, das Denkbuch. — rituel, livre d'église, agenda, m.

AGENT, a. handelend, werkend. — wirkend, handelnd. — agissant, opératif. —, s. werkend middel, n. oorzaak der werking, f.; agent, zaakbezorger, zaakwaarnemer, m. — das wirkende Wesen, wirksame Mittel, Handelnde; der Agent, Geschäftsträger, Commissionair. — agent, moteur; commissionnaire, m. — SHIP, s. agentschap, n. — die Agentschaft, Agentur. — agence, f. — VICTUALLER, s. proviantmeester, m. — der Proviantmeister, Magazin-aufseher. — directeur de vivres, m.

AGER, s. min. water, n. — das Wasser. — eau, f.

AGGELATION, s. zamenvriezing, f. — das Gefrieren, Zusammenfrieren. — congélation, f.

AGGENERATION, s. zamengroeiing, f. — das Zusammenwachsen, die Verwachsung. — croissance, jonction, f.

AGGERATE, va. ophoopen, opstapelen. — aufhäufen, zusammenhäufen. — entasser, amasser, accumuler.

AGGEROSE, a. met veel hoopen. — voller Haufen. — plein d'amas.

AGGLOMERATE, va. et n. opwinden; zich zamenvoegen,

ziek ophoopen tot klompen. — aufwickeln; zusammenballen, sich kugeln, sich klumpen. — *pelotonner*; *s'agglomérer*.

AGGLOMERATION, s. *zamenhooping*, f. — das Zusammenballen. — *agglomération*, f.

AGGLUTINANTS, s. pl. *bind-*, *hechtmiddelen*, n. pl. — *zusammenheilende* —, *leimende Mittel*, pl. — *ciment*, m. *choses agglutinantes*, f. pl.

AGGLUTINATE, va. *verbinden*, *toeheelen*, *zamenlijmen*. — *anheilen*, *binden*; *zusammenleimen*. — *assembler*; *réunir en guérissant*; *coller*.

AGGLUTINATION, s. *zamenlijming*; *toeheeling*, *verbinding*, f. — *die Zusammenleimung*; *Anheilung*, *Bindung*. — *union*, *guérison*; *liaison*, *conglutination*, f.

AGGLUTINATIVE, a. *lijmend*, *verbindend*. — *leimend*, *bindend*. — *agglutinatif*, *conglutinant*.

AGGRACE, va. *begunstigen*. — *begünstigen*. — *favoriser*. —, s. *begünstiging*, f. — *die Begünstigung*. — *grâce*, *favor*, f.

AGGRANDISATION, AGGRANDIZEMENT, s. *vergrooting*, *vermeerdering*, f. — *die Vergrößerung*, *Erweiterung*. — *agrandissement*, m.

AGGRANDISE, AGGRANDIZE, va. *vergrooten*, *vermeerderen*, *uitbreiden*; *verhopen*. — *vergrössern*, *erweitern*. — *élever*, *agrandir*, *étendre*; *élever*.

AGGRANDIZER, s. *vergrooter*, *verheffer*, m. — *der Vergrößerer*, *Erweiterer*. — *qui agrandit*.

AGGRATE, va. *liefskoken*, *aanhaken*. — *liebkosen*, *schmeicheln*. — *caresser*.

AGGRAVATE, va. *verzwaren*, *vermeerderen*, *erger maken*, *verergeren*. — *schwerer maken*, *erschweren*, *verstärken*, *ärger maken*, *verschlimmern*. — *aggraver*, *appesantir*, *augmenter*, *rendre pire*, *charger*. —, voy. PROVOKE.

AGGRAVATING, s. *verzwaring*, *overlading*, f. — *das Erschweren*, *Ueberladen*. — *aggravation*, *surcharge*, f.

AGGRAVATION, s. *verzwaring*, *versterking*, *vermeerdering*, f.; *overlast*, m. — *die Erschwerung*, *Verschlimmerung*, *Verstärkung*; *Ueberladung*. — *aggravation*, *augmentation*, f. *surcroît*, m.; *surcharge*, f.

AGGREGATE, va. *verzamelen*, *bijeenvoegen*; *ophoopen*; *inlijven*. — *sammeln*, *zusammenhäufen*; *einverleiben*, *vereinbaren*, *vereinigen*. — *ramasser*, *agréger*; *incorporer*, *unir*. —, a. *verzameld*, *vereenigd*; *ingelijfd*. — *versammelt*, *vereinigt*; *einverleibt*. — *ramassé*, *agrégé*; *incorporé*. —, s. *massa*, *verzameling*, f. — *das Aggregat*, *der Haufen*. — *collection*, f. *agregat*, *mélange*, m. — LX, adv. *bij hooften*, *in het geheel*. — *haufenweise*; *im Ganzen*. — *en foule*, *totalement*.

AGGREGATION, s. *ophooping*, *vereeniging*, *verzameling*, f. — *die Häufung*, *Vereinigung*. — *agrégation*, *union*, *foule*, *quantité*, f. —, *inlijving*, f. — *die Einverleibung*. — *incorporation*, f.

AGGREGATIVE, a. *zamengenomen*. — *sämtlich*. — *en foule*.

AGGRESS, vn. *aanvallen*, *aangrijpen*, *beledigen*. — *angreifen*, *anfallen*, *ausschlagen*. — *insulter*, *attaquer*, *agresser*. —, -ION, s. *aanval*, m. — *der erste Anfall*, *Angriff*. — *agression*, *attaque*, f. *assaut*, m. — OR, s. *aanvaller*, m. — *der Angreifer*. — *agresseur*, m.

AGGRIEVANCE, s. *grief*, f.; *verdriet*, n. *kommer*, *nood*, m.; *krenking*, *belediging*, f. — *die Beschwerde*; *der Verdruß*, *Kummer*, *die Noth*; *Kränkung*. — *plainte*, f. *tort*, *chagrin*, m. *injure*, *insulte*, f.

AGGRIEVE, va. et n. *grieven*; *bedroeven*, *bezwaren*, *plagen*, *kwelen*, *krenken*; *klagen*. — *bekümmern*, *beschränken*, *beschweren*; *beeinträchtigen*, *kränken*; *sich beklagen*. — *affliger*, *vexer*, *fouler*, *faire tort à*, *grever*; *chagriner*, *insulter*; *se plaindre*.

AGGROUPE, va. *peint*, *groeperen*. — *gruppieren*, *anordnen*. — *agrouper*.

AGHAST, a. *verbaasd*, *ontsteld*, *verschrikt*. — *erschrocken*, *bestürzt*. — *effaré*, *éperdu*, *épouvanté*.

AGILD, a. *straffeloos*. — *frei von Strafe*, *straflos*. — *impunément*. —, s. *vogelvrijverklarde*, m. — *der vogelfrei Erklärte*. — *proscrit*, m.

AGILE, a. *vlug*, *behendig*, *gaauw*, *slink*. — *hurtig*, *behende*, *leicht*, *slink*. — *agile*, *souple*, *léger*, *actif*, *vif*. — NESS, AGILITY, s. *vlugheid*, *behendigheid*, *snelheid*, f. — *die Behendigkeit*, *Hurtigkeit*, *Leichtigkeit*, *Beweglichkeit*. — *souplesse*, *légèreté*, *agilité*, f.

AGIO, s. com. voy. ce mot, 1re partie.

AGIST, va. *vreemd vee in 's konings bosschen nemen en er geld van trekken*. — *einfehmen*, *in Mast nehmen*. — *prendre à la glandée*, giter. — AGE, s. *mestgeld*, *weidegeld*, n. — *die Einfehmung*, *das Mastgeld*. — *droit de panage*, m. — MENT, s. *weide*, f. *mestregt*, n. — *die Weide*, *Mast*, *Einfehmung*. — *pâturo*, *glandée*, f. *panage*, m. — OR, s. *opzigt der bosschen*, m. — *der Mastaufseher*, *Fehmmeister*. — *intendant des forêts*, m.

AGITABLE, a. *bewegelijk*; *te handelen*, *onbeslist*. — *beweglich*; *fraglich*, *streitig*, *problematisch*. — *mobile*, *qui peut être agité*; *problématique*.

AGITATE, va. *bewegen*, *in beweging brengen*, *schudden*; *ontroeren*, *beroeren*; *onderzoeken*, *behandelen*, *op het tapijt brengen*. — *schnell bewegen*, *hin und her werfen*; *erregen*, *beunruhigen*; *untersuchen*, *debattieren*. — *mettre en action*, — *en mouvement*, *agiter*; *troubler*, *inquiéter*; *examiner*, *débattre*.

AGITATION, s. *schudding*, *beweging*; *gemoedsbeweging*; *ontroering*, *beroering*, *rusteloosheid*, *onrust*; *beraadslaging*, *onderzoeking*, *behandeling*, f. — *die Erschütterung*, *Bewegung*; *Gemüthsbewegung*; *Anregung*, *Wallung*, *Unruhe*; *Ueberlegung*, *Untersuchung*. — *agitation*, f. *mouvement*, m. *émotion*, f. *trouble*, m. *commotion*; *discussion*, f. *débats*, m. pl. THE BUSINESS IS IN —, *die zaak is in behandeling*. — *die Sache wird vorgenommen*. — *l'affaire est discutée*.

AGITATIVE, a. *bewegend*, *roerend*. — *bewegend*, *rührend*, *ergreifend*. — *agitant*, *touchant*.

AGITATOR, s. *agent*, *zaakbezorger*, m. — *der Agent*, *Anwalt*. — *agitateur*, *agent*, *chargé d'affaires*, m.

AGLET, s. *nestelbeslag*; bot. *kolfje*, n. *zaadknop*, m. — *der Nestel*, *Senkel*; bot. *Staubbeutel*, *das Staubkölbchen*, *die Anthere*. — *ferret d'aiguillette*, m.; bot. *sommets*, m. pl. *anthère*, f. *étamines*, f. pl.

AGMINAL, a. *tot eene krijgsbende behoorende*. — *zu einem Trupp gehörig*. — *d'armée*, *de troupe*.

AGNAIL, s. *nijdnagel*, m. *nagelrun*, n. — *das Nagelgeschwür*. — *panaris*, *panarion*, m. *onglée*, f.

AGNATE, AGNATIC, a. *verwant van vaderszijde*. — *agnatisch*, *verwandt von Vaters Seite*. — *parenté du côté du père*.

AGNATION, s. *verwantschap*, f. — *die Blutsfreundschaft*. — *agnation*, f. *parentage*, m.

AGNITION, s. *erkenning*, f. — *die Anerkennung*. — *reconnaissance*, f. *aveu*, m.

AGNIZE, va. *erkennen*. — *anerkennen*, *zugeben*. — *reconnaître*, *avouer*.

AGNOMEN, s. *bijnaam*; *toenaam*, m. — *der Beiname*. — *surnom*; *sobriquet*, m.

AGNOMINATE, va. *eenen bijnaam* —, *eenen toenaam geven*. — *zubenennen*. — *surnommer*.

AGNOMINATION, s. gr. *toespeling*, f. — *die Anspielung* *vermittelst Aehnlichkeit der Laute*. — *allusion aux noms*, f.

AGNUS-CASTUS, s. bot. *kuischboom*, m. — *der Kuschbaum*. — *agnus castus*, *vitea*, m. — DEI, s. *lam Gods*, n. *kruisvaan*, f. — *das Lamm Gottes*, *das Kreuz mit einem Fähnchen*. — *agnus*, m. *bannière*, f.

AGO, AGONE, adv. *verleden*, *voor*. — *vergangen*, *vorbei*, *vorher*, *vor*, *her*. — *passé*.

AGOG, adv. *verlangend*, *begeerig*. — *lüstern*, *begierig*. — *avec désir*, *convoiteux*. TO SET —, va. *begeerig maken*, *de begeerte (bij iemand) opwekken*. — *lüstern* —, *begierig maken*. — *donner envie*.

AGOING, adv. *in beweging*, *aan den gang*. — *in Bewegung*, *im Gange*, *im Begriff*. — *en action*, *sur le point*, *en train*.

AGON, s. ant. *kampspel*, n. — *das Kampfspiel*. — *lutte*, f. *agon*, m.

AGONE, adv. voy. AGO.

AGONISM, s. *wedstrijd*, m. — *der Wettstreit*, *Wettkampf*. — *dispute*, *lutte*, *concurrence*, *rivalité*, f.

AGONIST, AGONISTES, s. *kampvechter*; *stervende*, m. — *der Wettkämpfer*, *Wettstreiter*; *der im Todeskampfe Liegende*. — *agoniste*, *lutteur*; *mourant*, m.

AGONISTICAL, a. *tot een kampspel behoorende*. — *den Wettstreit betreffend*. — *d'agoniste*.

AGONIZE, vn. *met den dood worstelen*, *op sterven liggen*. — *im Todeskampfe* —, *in den letzten Zügen liegen*, *mit dem Tode ringen*. — *être à l'agonie*, *agoniser*.

AGONY, s. *doodstrijd*, *doodsnood*, m. *foltering*, f. — *der Todeskampf*, *die letzten Züge*, pl. *das Dahinsterben*, *die Angst*. — *agonie*, f. *abois*, m. pl. *angoisse*, f.

AGOOD, adv. *in ernst*, *opregtelijk*. — *ernstlich*, *im Ernste*. — *sérieusement*, *tout de bon*.

AGRACE, va. voy. AGGRACE.

AGRARIAN, a. *den akkerbouw betreffende*. — *zum Ackerbau gehörig*, *Ländereien betreffend*, *agrarisch*. — *agraire*.

AGREASE, va. *met vet smeren*. — *besudeln*, *beschmutzen*, *besmieren*. — *graisser*.

AGREAT, adv. *in het groot*. — *im Ganzen*. — *en gros*.

AGREE, vn. et a. *overeenstemmen*, *overeenkomen*; *afspreeken*; *passen*, *voegen*, *voegzaam zijn*; *zamenloopen*; *toestemmen*, *inwilligen*. — *übereinstimmen*, *übereinkommen*, *verabreden*, *passen*, *stimmen*, *angemessen sein*, *sich vertragen*; *einwilligen*, *einräumen*. — *convenir*, *être conforme*, *correspondre*; *se rapporter*, *s'accorder*, *tomber d'accord*, *transiger*, *s'ajuster*; *agréer*, *accorder*.

AGREEABLE, a. *overeenstemmend*, *overeenkomstig*, *aangenaam*, *voegzaam*, *passend*, *welgevallig*. — *übereinstimmend*, *passend*, *angenehm*, *angemessen*, *anständig*, *gemäss*, *wohlgefällig*. — *agréable*, *sortable*, *conforme*, *acceptable*, *propre*, *convenable*. — NESS, s. *aannemelijkheid*, *overeenstemming*, *overeenkomst*, *voegzaamheid*, *betamelijkheid*; *aangenaamheid*, *bevalligheid*, f. — *die*

- Annehmlichkeit, Uebereinstimmung, Angemessenheit; Anmuth. — *rapport*, m. *conformité*, *convenance*, f. *agrément*, m. *charmes*, m. pl.
- AGREEABLY, adv. aangenaam, passend, overeenkomstiglijk. — passend, gemäss, angenehm. — *agrément*, *conformément*.
- AGREED, a. et adv. besloten, overeengekomen, goedgekeurd; *flat!* het zij zoo! *top!* goed! — enig, verglichen, abgemacht; *top!* richtig! — *approuvé*, *contenu*, *arrêté*; *tope!* *d'accord!*
- AGREEING, a. overeenstemmend, overeenkomstig, gelijkvormig. — übereinstimmig, gleichförmig. — *accordant*, *convenable*, *concordant*.
- AGREEMENT, s. vereeniging, bevestiging; overeenstemming, overeenkomst, gelijkvormigheid, gelijkheid, f.; verdrag, vergelijk, n. — die Vereinigung; Uebereinstimmung, Uebereinkunft, Aehnlichkeit, Einigkeit, Beilegung; das gute Vernehmen, der Vergleich, Vertrag. — *union*, f. *rapport*, *accord*, m. *harmonie*, f. *accommodement*, *arrangement*, *traité*, *concert*, m. — *MAKER*, s. onderhandelaar, bemiddelaar, vredestitcher, scheidsman, m. — der Unterhändler, Vermittler. — *entremetteur*, *médiaireur*, m.
- AGRESTIC, —AL, a. landelijk, boersch. — ländlich, bäuerisch. — *champêtre*, *rustique*, *grossier*. — fig. *lomp*, boersch, ongemaniert. — *grob*. — *grossier*, *impoli*.
- AGRICOLATION, s. voy. AGRICULTURE.
- AGRICULTURAL, a. voy. AGRARIAN. — *TURISM*, s. landbouwkunde, f. — die Landwirthschaft, Oekonomie. — *agriculture*, f.
- AGRICULTURE, s. akkerbouw, landbouw, m. — der Acker-, Feld-, Landbau. — *agriculture*, f.
- AGRIMONY, s. bot. leverkruid, n. — der Odernennig, die Leberklette. — *agremoine*, f.
- AGRIOT, s. morel, f. — die Weichselkirsche. — *griotte*, f.
- AGRISE, vn. huiveren, verschrikken. — schaudern, schrecken. — *frissonner*, *frémir*.
- AGROUND, adv. op den grond, aan den grond, op het zand, gestrand, verongelukt. — auf dem Grunde, gestrandet, festsetzend, verunglückt. — *à terre*, *ensablé*, *échoué*.
- AGUE, s. méd. koorts, afwisselende —, koude koorts, f. — das Fieber, Wechselieber, kalte Fieber. — *fièvre*, *fièvre intermittente*, f. — *D*, a. koortsig, de koorts hebbende. — das Fieber habend, fieberhaft. — *fébrile*, *fiévreux*. — *VIT*, s. koorts, f. aanval van koorts, m. huivering, rilling, f. — der Fieberfrost, —schauer, —anfall, das Paroxysmus. — *frisson*, *accès de fièvre*, m. — *POWDER*, s. koortspoeder, n. — das Fiebermittel. — *fébrifuge*, m. — *PROOF*, a. tegen de koorts bestand. — dem Fieber weerstandend. — *antifébrile*.
- AGUEBRY, va. aan den oorlog gewennen, verharden. — zum Kriege gewöhnen, abhärten. — *aguerrir*.
- AGUE-SPILL, s. bezuering der koorts, f. — das Bespreken des Fiebers. — *conjuración de la fièvre*, f. — *TREE*, s. bot. sassafrasboom, m. — der Sassafras. — *sassafras*, m.
- AGUISH, a. koortsig, koortsekkend. — fieberhaft, frostig, das Fieber verursachend. — *fiévreux*, *fébrile*. — *NESS*, s. koortsachtigheid, huivering, rilling, f. — die Fieberhaftigkeit, der Schauer. — *frisson*, m.
- AH! int. ah! ach! he! aha! helaas! — ah! ha! ach! ach! dass! — ah! hélas! quoi!
- AHA! int. aha! ha! hoho! zpo! — aha! hoho! so! — haha! ouais!
- AHEAD, adv. vooraan, aan het hoofd, vooruit, voorwaarts, tegen; per hoofd, per man. — am Vordertheile, voraus, vorwärts, weiter vor, entgegen; für jeden Kopf, — Mann. — *en avant*, *à la tête*, *de l'avant*, *contraire*; *par tête*.
- AHEIGHT, adv. in de hoogte, van boven, op, bovenop. — in die Höhe, aufwärts, oben, auf. — *en haut*, *en dessus*, *par dessus*.
- AHOY, int. holla! — holla, ho! — hold! allons!
- AID, va. helpen, bijstaan, ondersteunen. — helfen, beistehen, unterstützen. — *aider*, *secourir*, *assister*, *soulager*. — s. hulp, f.; helper; bijstand, m. ondersteuning, f. onderstand, m. bijdrage, f. — der Beistand; Helfer, Gehülfe, die Hülfe, Unterstützung, Zubusse, Steuer, das Hülfsmittel. — *aide*, f. et m. *exécution*, *main forte*, f. *secours*, *appui*, *soulagement*, m. *contribution*, *assistance*, f. *soutien*, m.
- AIDANCE, s. voy. AID.
- AIDANT, a. behulpzaam, hulptvaardig. — behülflich, hülfreich. — *secourable*, *qui aide*.
- AID-DE-CAMP, s. mil. adjudant, m. — der Adjutant. — *aide-de-camp*, m.
- AIDER, s. helper, aanhanger, m. — der Helfer, Gehülfe. — *aide*, *appui*, m.
- AIDLESS, a. hulpeloos, verlaten. — hülflos. — *sans secours*, *délaissé*.
- AID-MAJOR, s. regimentsadjudant, m. — der Regimentsadjudant. — *aide-major*, m.
- AIGRE, s. branding, f. — die Meeresbrandung, das Meeresgebräus. — *brisans*, m. pl.
- AIGRET, s. wilts reiger; reigerbos, vederbos, m. — der weisse Reiber; die Reiherfedern, pl. — *aigrette*, f.
- AIGRE-MARINE, s. zee-agaat, m. — der Aquamarin, Beryll. — *aigue-marine*, f.
- AIGULET, s. nestel, m. — der Senkel, die Nestel. — *lacet*, m. *aiguille*, *aiguillette*, f.
- AIL, vn. schelen, deren, schorten, zeer doen. — wehe thun, schmerzen, unpass —, krank sein, fehlen. —, *avoir mal*, *faire mal*. —, s. smart, pijn, ongesteldheid, f. ongemak, n. onpasselijkheid, ziekelijkheid, f. lijden, n. — die Unpässlichkeit, Krankheit, das Leiden, Weh. — *mal*, m. *maux*, m. pl. *indisposition*, *douleur*, *incommodité*, f.
- AILING, a. onpasselijk, ongesteld, ziekelijk, sukkelend. — unpässig, kränklich, leidend. — *indisposé*, *maladif*, *valéudinaire*.
- AILMENT, s. voy. AIL.
- AIM, vn. mikken, aanleggen; doelen, bedoelen, beoogen, vermoeden, streven, trachten, haken. — zielen; seine Absicht richten, streben, trachten, muthmassen. — *viser*, *diriger le fer*; *avoir en vue*, *aboutir*, *tendre*, *tâcher*, *tramer*, *aspirer à*. —, s. wit, doel, n.; mikking, rigting, poging, f. oogmerk; vermoeden, n. — das Ziel, Korn, die Perle an der Armbrust; Richtung, der Zweck, die Absicht, Vermuthung, das Vorhaben. — *visée*, f. *blanc*, *but*, *coup*, *dessein*, *terme*, m. *mire*, *perle*, f.
- AIMER, s. mikker, m.; teeken met den vinger, n. — der Zieler; Fingerzeig. — *celui qui vise*; *signe du doigt*, m.
- AIMLESS, a. doelloos. — ziellos, zwecklos. — *sans but*, *sans terme*.
- AIMSIGHT, s. mikijzer aan den loop van een geweer, n. — das Korn am Gewehre. — *mire*, f.
- AIR, s. lucht, f. luchtje, windje; voorkomen, aanzien, n. schijn, m.; houding, f. gang, m.; wijs, melodie, f.; gezang, gedicht, lied, n. — die Luft, das Luftchen; die Miene, das Ansehen, die Haltung, der Anstand; Ton, die Arie, Melodie; das Lied. — *air*; *zéphir*, *maintien*, m. *mine*, *façon*; *apparence*, *melodie*, f.; *air*, m. *chanson*, *chansonnette*, f. CASTLES IN THE —, luchtkasteelen, hersenschimmen, n. f. pl. — die Luftschlösser, pl. — *châteaux en Espagne*, m. pl. —, va. luchten, laten verslaan, warmen, droogen. — lüften, auslüften, auswittern, wärmen, trocknen. — *mettre à l'air*, *aérer*, *faire chauffer*, *sécher*. TO — A HORSE, een paard afrijden. — ein Pferd ausreiten. — *monter un cheval*.
- AIR-BALLOON, s. luchtbol, m. — der Luftballon. — *aérostaf*, m. *montgolfière*, f. — BALLOONIST, s. luchtreiziger, m. — der Luftfahrer. — *aéronaute*, m. — BLADDER, s. lucht-, zwemblaas, f. — die Luft-, Schwimmblaase. — *vessie (des poissons)*, f. — DRAWN, a. uit de lucht gegrepen, hersenschimmig. — aus der Luft gegriffen, eingebildet. — *imaginaire*.
- AIRE, AIRY, s. nest, adelaarsnest, n. — der Horst, Adlernest. — *aire*, f.
- AIRER, s. lichter, drooger, m. — der Trockner, Auslüfter. — *qui aère*, *celui qui expose à l'air*.
- AIR-GUN, s. windbus, f. — die Windbüchse. — *fusil à vent*, m. — HOLE, s. luchtgat, n. — das Luftloch. — *soupirail*, m.
- AIRINESS, s. luchtigheid; fig. levendigheid, vrolijkheid, lichtsinnigheid, f. — die Luftigkeit; fig. die Lebhaftigkeit, Munterkeit, der Leichtsin. — *exposition à l'air*; fig. *vivacité*, *légereté*, *activité*, f.
- AIRING, s. het luchten, droogen, n.; beweging in de vrije lucht; wandeling, f. — das Lüften, Trocknen; die Erholung in frischer Luft; kleine Reise. — *exposition à l'air*; *promenade*, f.
- AIR-JACKET, s. zwembuis, zwemkleed, n. scaphander, m. — die Schwimmblaase. — *scaphandre*, *corset à nager*, m.
- AIRLESS, a. zonder lucht; dompig. — luftlos; dumpig. — *sans air*, *privé d'air*; *moite*, *qui sent le relent*.
- AIRLING, s. springer, wildzang, m. — der Flüchtling, Wildfang, luftige Mensch. — *jeune étourdi*, *vison*, m.
- AIR-POISE, s. luchtmeter, m. — die Luftwaage. — *aéromètre*, m. — PUMP, s. luchtpomp, f. — die Luftpompe. — *pompe*, *machine pneumatique*, f.
- AIRS, s. pl. fig. manieren, f. pl. houding, f.; luimen, grillen, f. pl. — das Ansehen; die Launen, Grillen, pl. — *airs*, m. pl.; *humeur*, f.
- AIRSHAFT, s. min. luchtgang, m. — der Wetterschacht, Luftschacht. — *bure d'aérage*, f.
- AIR-THREADS, s. pl. zomerdraden, m. pl. — die Marienäden, Sonnenfäden, der fliegende Sommer. — *filets de St. Martin*, m. pl. — TIGHT, a. luchtdigt. — luchtdicht. — *impénétrable à l'air*. — VESSEL, s. T. luchtschip, luchtvat, recipient, n. — die Lufröhre, das Luftgefäß. — *vaisseau aérien*, *réipient*, m.
- AIRY, a. luchtig, hoog, hol, lig, dun, open; vrolijk, dartel, levendig, winderig, lichtsinnig. — luftig, hoch, hohl, leicht, offen, dünn; leichtsinnig, windig, munter, lustig. — *d'air*, *aéré*, *aérien*, *ouvert*; *vain*, *creux*, *léger*; *gai*, *badin*, *fringant*, *vif*, *enjoué*; *folâtre*.

AISLE, s. vleugel —, gang eener kerk, m. — der Chorgang einer Kirche. — *aile d'une église*, f.
 AIT, s. eilandje —, griend in eene rivier, n. f. — der Werder, die kleine Insel. — *ilot*, m.
 AJAR, s. op eene reet, half open. — halb offen, klaffend. — *entre-baillé, entr'ouvert*.
 AKE, vn. et s. voy. ACHE.
 AKIN, a. verwant. — verwandt, verbunden. — *parent, allié, qui tient à*.
 AKING, s. smartelijk, pijnlijk. — schmerzend, schmerzhaft, krank, kummervoll. — *douloureux*. TO HAVE AN — TOOTH AT ONE, iets tegen iemand hebben, het op iemand gemunt hebben. — an einen wollen. — *en vouloir à q.*
 ALABASTER, s. albast, albast, n. — der Alabaster. — *al-bâtre*, m. —, a. albasten. — alabastern. — *d'albâtre*.
 ALACK, int. ach! o wee! o God! — o weh! ach! o Gott! — *hélas! ouais, ô mon Dieu!*
 ALACRIOUS, a. —LY, adv. vrolijk, levendig. — munter, froh, mit Freuden. — *gai; galement, avec joie*. —NESS, ALACRITY, s. vrolijkheid, levendigheid, dartelheid, f. — die Munterkeit, Heiterkeit, Lebhaftigkeit, der Frohsinn. — *gaieté, vivacité, allégresse, joie*, f.
 ALAMODE, adv. naar de mode. — modisch, nach der Mode. — *à la mode*. —, s. zekere soort van taf, n. — eine art Taffet. — *espèce de taffetas*, m.
 ALAN, s. windhond, m. — der Windhund. — *lévrier*, m.
 ALAND, adv. aan land, aan wal. — ans Land, zu Lande, zu Wall. — *à terre*.
 ALARM, s. alarm, geschreeuw, geweld, n. opschudding, onstellenis, f.; schrik; wekker, m. onrust (in een uurzerk), f. — das Lärmgeschrei, der Waffenruf; Lärm, Tumult; Schreck; Wecker an der Uhr, die Unruhe. — *alarme*, f. tumulte, m.; *épouvante*, f.; *réveilleur*, m. —, va. alarm maken. — blazen, — slaan; te wapen roepen; verontrusten, onstellen, schrik aanjagen. — Lärm machen, — blazen, — schlagen; alarmiren, beunruhigen, verwirren. — *jeter —, sonner l'alarme; alarmer, jeter l'épouvante*. —BELL, s. alarmklok, brandklok, f. — die Lärmglocke, Sturmglocke. — *beffroi, tocsin*, m. —DRUM, s. alarmtrom, f. — die Lärmtrommel. — *tambour d'alarme*, m.
 ALARMING, a. verontrustend, schrikwekkend, schrikkelijk. — schreckend, beunruhigend. — *alarmant, effrayant*.
 ALARM-POST, s. alarmpost, m. — der Lärmplatz, Allarmplatz. — *poste d'alarme*, m. —WATCH, s. wekker, m. weckhorologie, n. — die Weckuhr. — *réveille-matin, réveilleur*, m.
 ALAS, int. helaas! ach! — ach! leider! o weh! — *hélas! las!*
 ALATE, adv. jongst, laatst, kortelings, onlangs. — neulich, jüngst, vor Kurzem. — *dernièrement, depuis peu*. —D, a. gevleugeld. — geflügelt. — *ailé*.
 ALB, ALBA, s. koorhemd, n.; bergketen, f. — das Messhemd, Chorhemd, die Albe; die Alpe, Bergkette. — *aube de prétre; alpe, chaîne de montagnes*, f.
 ALBA-TERRA, s. steen der wijzen, m. — der Stein der Weisen. — *pierre philosophale*, f.
 ALBATROS, s. albatros, stormvogel, m. — das Albatros, die Westindische Seegans. — *albatros, mouton du cap*, m.
 ALBEIT, conj. schoon, ofschoon, niettegenstaande, hoewel. — obgleich, wiewohl, ungeachtet, zwar. — *quoique, néanmoins*.
 ALBERGE, s. soort van vroege persik, f. — die Herzpürsche. — *alberge*, f.
 ALBIFICATION, s. chim. witgloeijing, f. — das Weissglühen. — *excandescence*, f.
 ALBINAGIUM, s. vreemdelingsregt, n. — das Fremdlingsrecht. — *droit d'aubaine*, m.
 ALBINO, s. voy. ce mot, 1re partie.
 ALBION-METAL, s. vertind lood, n. — das verzinnete Blei. — *plomb blanchi*, m.
 ALBUGINEOUS, a. als eiwit. — dem Eiweisse ähnlich, weisslich. — *albugine, blanchâtre*.
 ALBUGO, s. eiwit, n.; witte staar, f. — das Weisse im Ei; Fell im Auge, der weisse Staar. — *blanc d'œuf; cataracte*, m.
 ALBURN, a. donker bruin. — schwarzbraun. — *brun obscur*.
 ALB-WEEK, s. stille week, week voor Paschen, f. — die Osterwoche. — *semaine de Pâques*, f.
 ALCAID, s. alkade (stadsregter in Spanje), m. — der Alkade (Stadttrichter in Spanien). — *alcade*, m.
 ALCANNA, s. bot. alhennaplant, f. — die Hundbeerstaude, Alcanawurzel. — *alcanna*, f.
 ALCHEMICAL, a. —LY, adv. alchymisch. — alchymistisch, alchymisch; zur Alchymie gehörig. — *alchimique, en alchimiste, par l'alchimie*.
 ALCHEMIST, s. alchemist, goudmaker, m. — der Alchymist, Goldmacher. — *alchimiste*, m.
 ALCHEMY, s. alchimie, kunst om goud te maken, f. — die Alchymie, Goldmacherkunst. — *alchimie*, f.
 ALCOHOL, s. chim. alkohol, gelouterde wijngeest, m. — der rectificierte Weingeist. — *alcool*, m.
 ALCOHOLIZATION, s. chim. overhaling tot alkohol, f. — die

Erzeugung des Weingeistes, Alkoholisierung, Rectificierung. — *alcoholisation*, f.
 ALCOHOLIZE, va. chim. tot alkohol overhalen. — alkoholisieren, rectificieren. — *alcoholiser*.
 ALCORAN, s. voy. ce mot, 1re partie.
 ALCOVE, s. alkove, f.; priëel, n. — der Alkoven; die Laube, Nische. — *alcove*, f.; *berceau*, m.
 ALCYON, s. voy. ce mot, 1re partie.
 ALDER, s. els, elzenboom, m. — die Erle, Eller. — *aune*, m. —BED, s. elzenbosch, n. — der Erlenwald. — *aunaie, forêt d'aunes*, f.
 ALDERMAN, s. raadsheer, m. — der Rathsherr. — *échevin, sénateur*, m. — OF A WARD, s. wijkmeester, m. — der Quartiermeister. — *quartierier*, m. —LIKE, —LY, adv. trotsch als een raadsheer. — stolz wie ein Rathsherr. — *comme échevin, en sénateur*.
 ALDERN, a. elzen, van elzenhout. — ellern, von Erlenholz. — *d'aune*.
 ALE, s. aal, eel (engelsch bier), m.; gelag, n. — das Ale, Ael, Weizenbier, ungehopfte —, süsse Bier; das Gelag. — *aile, bière douce*, f.; *écot*, m.
 ALEBERRY, s. warm bier, n. — das Warmbier. — *bière épicee*, f. —BREWER, s. eelbrouwer, m. — der Alebrauer, Bierbrauer. — *brasseur d'aile*, m. —CONNER, s. opziener over den ijk der bierkannen, m. — der Bieraufseher. — *inspecteur des brasseries*, m. —COST, s. voy. COSMARTY. —DRAPER, s. biertapper, m. — der Bierwirth, —zapfer. — *cabaretier*, m.
 ALEE, adv. mar. in lij, onder den wind. — dem Winde gegenüber, unter dem Winde, im Lee. — *sous le vent*.
 ALEGAR, s. bierazijn, m. — der Aelessig, Bieressig. — *vinaigre d'aile*, m.
 ALEGGE, va. verligten, matigen, lenigen. — erleichtern, verringern, lindern. — *alléger, diminuer, adoucir*.
 ALEHOOF, s. bot. aardveil, klim, m. — der Erdepheu, die Gundelrebe. — *lierre de terre*, m. —HOUSE, s. bierhuis, n. — das Bierhaus, die Schenke. — *cabaret à bière*, m. —HOUSE-KEEPER, s. bierkroeghouder, m. — der Schenk-wirth. — *cabaretier*, m. —KNIGHT, s. drinkebroër, m. — der Bierbruder, Zechbruder. — *biberon, grand buveur*, m.
 ALEMBIC, s. destilleerkolf, f. — der Brennkolben. — *alambic*, m.
 ALENGTH, adv. lang uit, in de lengte. — der Länge nach. — *le long, tout de son long*. —POST, s. uithangbord voor een bierhuis, n. — das Bierzeichen, die Maie. — *bouchon, m. enseigne à bière*, f.
 ALERT, a. —LY, adv. waakzaam, wakker, vlug, levendig, flink. — wachsam, munter, flüchtig, lebhaft, flink, frech, hurtig. — *alerte, actif, vigilant; alertement, pétulant, activement*. —NESS, s. waakzaamheid, vlugheid, levendigheid, f. — die Munterheit, Lebhaftigkeit. — *allégresse, vivacité, agilité*, f.
 ALE-SHOT, s. vertering voor bier, f. biergelag, n. — die Bierzeche. — *dépenso à bière*, f. —TASTER, s. bierproever, m. — der Bieraufseher. — *essayeur de bière*, m. —VAT, s. biervat, n. — der Gährbottich. — *cuve à bière*, f. —WASH-ED, a. in bier gedoopt. — in Bier getaucht. — gewaschen, vom Bier berauscht. — *trempe dans la bière*. —WIFE, s. bierkroeghoudster, f. — die Bierwirthinn. — *cabaretière*, f.
 ALEXANDRINE, a. poët. alexandrijnsch, twaalflettergrieg. — alexandrinisch. — *alexandrin*.
 ALEXIPHARMIC, —TERIC, —TERICAL, a. tegenwerkend, als tegengift, giftdrijvend. — als Gegengift dienend. — *alexipharmaque*.
 ALGA, s. zegras, n. — das Seegras, Meergras, die Alge. — *aigue, f. varech*, m.
 ALGATES, adv. overal, aan alle kanten. — überall, allerwegen, allerwärts. — *partout, de tous côtés*.
 ALGEBRA, s. algebra, stekunst, f. — die Algebra, Buchstabenrechnung. — *algèbre*, f.
 ALGEBRAIC, ALGEBRAICAL, a. algebraisch, stekundig. — algebraisch. — *algébrique*.
 ALGEBRAIST, m. algebraïst, m. — der Algebraist. — *algébraiste*, m.
 ALGID, a. koud, kil, bevrozen. — eisig, gefroren, kalt. — *froid, glacé, glacial, qui gèle*. —NESS, ALGIDITY, s. koude, vorst, f. — die Kälte, der Frost. — *froid, m. froidure, froideur*, f.
 ALGIFIC, a. koude veroorzakend. — kalt machend, kältend. — *refroidissant*.
 ALGOR, s. hevige koude, vorst, f. — der scharfe Frost, die grosse Kälte. — *froid extrême, m. forte gelée*, f. —ISM, —ITHM, s. math. leer der getallen, f. — die Rechenkunst mit Zahlen, Arithmetik. — *algorithme, m. science du calcul*, f.
 ALGOSE, a. zeer koud. — sehr kalt, eisig. — *extrêmement froid*.
 ALGUAZIL, s. voy. ce mot, 1re partie.
 ALIAS, adv. anders, anders genaamd, alias. — sonst, anderswo, auch. — *autrement*.
 ALIBI, s. jur. voy. ce mot, 1re partie.

ALIBLE, a. voedend, voedzaam. — nährend, nahrhaft. — *nourrissant*.

ALIEN, a. vreemd, buitenlandsch; fig. niet overeenkomstig. — fremd, ausländisch, nicht hergehoorig; fig. zuwider. — *aubain, étranger*; fig. *contraire, qui ne s'accorde pas, qui n'a point de rapport*. — s. vreemdeling, buitenlander, m. — der Fremde, Ausländer. — *étranger*, m. —, va. voy.

ALIENATE. — **ABLE**, a. vervreemdbaar. — veräusserlich. — *aliénable*. — **ATE**, va. vervreemden; afkeerig maken, verwijderen. — veräussern, entfremden, abziehen, abspänstig machen. — *aliéner, éloigner*. — **ATE**, a. vervreemd, verwijderd, afkeerig. — veräussert, entfremdet, fremd geworden. — *aliéné, éloigné*.

ALIENATION, s. vervreemding, verwijdering, afkeerigheid, f. — die Veräusserung, Entfremdung, Abgeneigtheit; Abwesenheit; Trennung. — *aliénation, désunion, absence*, f. — **OF MIND**, verstandsverbijstering, zinneloosheid, krankzinnigheid, f. waanzin, m. — die Abwesenheit des Verstandes, der Wahnsinn. — *aliénation d'esprit, folie*, f. *égarement*, m. *aliénation mentale*, f.

ALIEN-BILL, s. verordening omtrent de vreemdelingen, f. — das Fremdendecret, die Ausländerbill. — *décret* —, *réglement regardant les étrangers*, m.

ALIENS-DUTY, s. vreemdelingentol, m. — der Eingangszoll. — *droits d'entrée*, m. pl.

ALIFE, adv. in leven. — lebend. — *en vie*.

ALIGHT, vn. uitstappen, afstappen, afklimmen, afstijgen; neêrstrijken, neêrkomen, neêrhurken. — sich niederlassen, absteigen, aussteigen, absitzen; herabfallen, niederfallen, kauern. — *descendre, mettre pied à terre; tomber, s'abattre, se blottir*.

ALIKE, a. et adv. gelijk, op gelijke wijze, even als, evenzeer. — gleich, ähnlich, ebenso wie. — *semblable, pareil, également, de même*. — **MIND**, a. gelijk van zin, van hetzelfde gevoelen. — gleichgesinnt. — *uni de sentiments*.

ALIMENT, s. voedsel, voedingsmiddel; onderhoud, n.; spijs, f.; laadkruid, n. — das Nahrungsmittel; Futter, die Speise, der Unterhalt; Zunder. — *aliment*, m. *nourriture*; *amorce*, f.

ALIMENTAL, a. — **LY**, adv. voedend, voedzaam. — nährend, nahrhaft, als Nahrung. — *nourrissant, nutritif, alimentaire*. — **ARINESS**, s. voedzaamheid, f. — die Nahrhaftigkeit. — *qualité nutritive*. — *alimentaire*, f. — **ARY**, a. tot voeding behoorende, eetbaar. — zur Nahrung —, zur Speise gehörig, — dienend. — *alimentaire, succulent*.

ALIMENTATION, s. voeding, voedzaamheid, verpleging, f. — die Ernährung, Nahrung, Nahrhaftigkeit, Verpflegung. — *alimentation, nourriture*, f.

ALIMONIOUS, a. voedend, voedzaam. — nährend, nahrhaft. — *nourrissant, alimenteux*.

ALIMONY, s. alimentatie, f. onderhoud, n. — die Alimente, pl. der Unterhalt. — *pension alimentaire, f. entretien*, m.

ALIQUNT, a. arith. niet opgaande, ongelijk. — ungleich. — *aliquante*.

ALIQUNT, a. arith. opgaande. — gleich aufgehend. — *aliquote*.

ALISH, a. bierachtig. — wie Ale, bierartig, bierähnlich. — *qui ressemble à de l'aile*.

ALITURE, s. voeding, f. — die Nahrung. — *nourriture*, f.

ALIVE, a. in leven, levend; fig. levendig, werkzaam, vrolijk, opgeruimd. — am Leben, lebend; fig. thätig, munter, lebhaft, empfindsam. — *en vie, vivant*; fig. *vif, sensible, gai, joyeux*.

ALKALESCENT, a. chim. alkaliserend. — laugenartig, alkalisch. — *alcaliscent*.

ALKALI, s. chim. loogzout, alkali, n. — das Alkali, Kali, Laugensalz. — *alcali*, m. *soude*, f. — **NE**, a. alkalisch, loogzoutachtig. — alkalisch, alkalisch. — *alcalin*.

ALKALIZATE, va. et n. chim. in loogzout veranderen, tot alkali maken. — auslaugen, alkaliseren. — *alcaliser*.

ALKALIZATION, s. chim. alkalisering, f. — die Alkalisation. — *alcalisation*, f.

ALKANERS, s. vischtijm, f. — die Hausenblase. — *colle de poisson*, f.

ALKANET, s. spaansche ossetong, f. — die rothe Ochsenzunge. — *alcana*, f.

ALKEKENG, s. bot. jodenkriek, f. — die Judenkirsche. — *coqueret*, m.

ALL, a. al, geheel, gansch. — aller, alle, alles, ganz. — *tout, entier*. —, adv. geheel, geheel en al. — ganz, gänzlich, völlig, einzig, durchaus, allein. — *tout, entièrement, aussi, seulement*. —, s. al, alles, geheel, heelal, n. — das All, Ganze, die Welt. — *tout, total, ensemble*, m. *totalité, masse*, f.

ALL ABOUT, adv. overal. — überall. — *partout*. — **ALONG**, adv. op den duur. — der Länge nach, immerfort. — *tout du long, toujours*. — **AND EVERY ONE**, allen te zamen. — sammt und anders. — *tous tant qu'ils sont*. — **HANDS**, mar. allemann, (allehands). — alle Mann, jeder. — *chacun*. — **IN ALL**, s. alles in alles. — der Alles in Allem, das Factotum. — *factotum*, m. — **THE MONTH**, gedurende de

maand. — im Laufe des Monats. — *durant le mois*. **NOT AT** —, in het geheel niet. — durchaus nicht. — *point du tout*. **NO WHERE AT** —, nergens. — nirgendwo. — *nullepart*.

ALLATRATE, va. tegenblaffen. — anbelln. — *aboyer contre*.

ALLAUDABLE, a. lofwaardig, prijselijk. — lobenswerth, preislich. — *louable*.

ALLAY, va. mengen; matigen, temperen, verzachten, stillen, doen bedaren. — zusetzen, legiren, versetzen; schwächen, mässigen, vermindern, dämpfen, stillen, unterdrücken, lindern. — *allier, mêler, mélanger; soulager, modérer, adoucir, tempérer*. —, s. allooi, mengsel, bijvoegsel, n.; matiging, verzachting, tempering, leniging, f. — der Zusatz, die Legirung; Milderung, Mässigung, Linderung, Schwächung. — *alliage, aloi, mélange, soulagement*, m. — **ER**, s. menger, verzachter, leniger, m. — der Schwächende, Mildernde, Versetzende. — *qui soulage, qui tempère*, m. — **MENT**, s. tempering, matiging, f.; verzachtend middel, n. — die Dämpfung; das Linderungsmittel. — *soulagement*, m.

ALL-BEARING, a. alles voortbrengend. — alles gebärend, althervorbringend. — *produisant tout*.

ALLBLAZE, s. cui. warmhouder, m. — der Warmhalter. — *plat qui tient chaud*, m.

ALL-CHEERING, a. alles verkwikkend. — alles erfreuend. — *égayant tout*. — **CONQUERING**, a. alles overwinnend. — alles eroverend. — *conquérant tout*. — **DEVOURING**, a. alles verslindend. — alles verschlindend, alles verzehrend. — *dévorant tout*.

ALLECT, va. aanlokken, lokken. — anlocken, anziehen. — *allécher, amorcer*.

ALLECTATION, s. aanlokkel, n. aanlokkelijkheid, f. — die Lockung, der Reiz. — *amorce, f. attrait*, m.

ALLECTIVE, a. aanlokkelijk, verleidelijk. — lockend, reizend, verführerisch. — *attrayant, séduisant*.

ALLEDGE, va. aanvoeren, bijbrengen, beweren, aanhalen, verklaren. — anführen, beibringen, behaupten, bejahen. — *alléguer, citer, déclarer, affirmer, soutenir*. — **ABLE**, a. aan te halen, toepasselijk. — anführbar, beizubringen, passlich. — *qui peut être allégué*. — **MENT**, s. aanhaling, aanvoering, bijbrenging, bewering, f. — die Anführung, Behauptung. — *allégation*, f. — **R**, s. aanvoerder, aanhaler, m. — der Anführende, Behaupter. — *qui soutient, qui allègue, allégué*, m.

ALLEGATION, s. aanvoering, aanhaling, verzekering, rede, f. — die Anführung, Behauptung, Ausrede, der Satz, Vorwand. — *allégation, raison, déclaration, affirmation*, f. *motif*, m. —, voy. **ALLEDGE**.

ALLEG, va. — **ABLE**, a. — **MENT**, s. — **R**, s. voy. **ALLEDGE**, **ALLEDGEABLE**, **ALLEDGEMENT**, **ALLEDGER**.

ALLEGIANCE, s. trouw, houw en getrouwheid, hulde, f. — die Unterthanentreue, Lehntrouwe, Unterthänigkeit, Huldigung. — *fidélité, loyauté, foi, allégeance, f. hommage*, m.

ALLEGIAN, a. houw en getrouw. — trouw und gehorsam. — *loyal et fidèle*.

ALLEGORIC, — **AL**, a. — **ALLY**, adv. zinnebeeldig, figuurlijk, verbloemd; in zinnebeelden. — allegorisch, bildlich, verblümt; in Bildern, anspielend. — *allégorique*; — **MENT**, — **NESS**, n. zinnebeeldigheid, f. — das Allegorische, die Allegorie. — *allégorie*, f.

ALLEGORIST, s. die zinnebeelden gebruikt. — der Sinnbildner, Allegorist. — *allégoriste*, m.

ALLEGORIZE, vn. zinnebeeldig spreken, — voorstellen. — sich allegorisch ausdrücken, allegoriseren, bildlich reden. — *allégoriser*.

ALLEGORY, s. zinnebeeld, n. zinnebeeldige figuur, verbloemde spreekwijze, f. — die Allegorie, anspielende Redensart. — *allégorie*, f.

ALLEGREMENT, adv. lustig, vrolijk. — lustig, munter, hurtig. — *vivement, joyeusement*.

ALLEGRETTO, adv. mus. voy. ce mot, 1re partie. — **GRISIMO**, adv. zeer vrolijk, zeer snel. — sehr munter, schnell. — *très-vivement*.

ALLEGRO, adv. mus. voy. ce mot, 1re partie. —, s. allegro, n. — das Allegro, geschwinde Musik-tempo. — *allégre*, m.

ALLELUIAH, s. hallelujah, n. — das Hallelujah. — *alléluia*, m.

ALLEUD, s. féo. leen, n. — das Allod. — *allode*, m.

ALLEVIATE, va. verligten, verzachten, verminderen, ontheffen. — erleichtern, mildern, verringern, mindern. — *soulager, adoucir, alléger, diminuer*.

ALLEVIATION, s. verligting, verzachting, ontheffing, matiging, f. — die Linderung, Erleichterung. — *soulagement*, m.

ALLEY, s. steeg; laan, f.; doorgang, gang, m.; effectenbeurs, f. — das Gässchen; die Allee, der Spaziergang; Durchgang; Stockmarkt. — *ruelle; allée, f. passage*, m.; *bourse d'effets*, f. **TURN-AGAIN** —, straat die blind loopt, f. keerweer, n. — die Sackgasse. — *cul de sac*, m. *impasse*, f.

ALL-FOOLS-DAY, s. eerste April, m. — der erste April. — *premier d'Avril*, m.

ALL-FOURS, pl. handen en voeten (een kaartspel). — alle Vier (im Kartenspiele). — *sorte de jeu de cartes*, m.

ALL-HAIL, int. heil! — Heil! — *salut! prospérité!* — **RAL-**

LOW, s. *allerheiligendag*, m. — der Allerheiligendag. — *toussaint*, f. — HEAL, s. *artsenij voor alle kwalen*, f. — die Kraftwurzel, das Gliedkraut. — *panacée*, f.

ALLIANCE, s. *verbond, bondgenootschap*, n.; *verzwagering, vermaagschapping, verwantschap*, f. — die Allianz, Verbindung; der Bund; die Verschwägerung, Verwandtschaft, Sippschaft. — *alliance, confédération; parenté*, f.

ALLIANT, s. *bondgenoot*, m. — der Allierte, Bundesgenosse. — *allié*, m.

ALLICIENCY, a. *aantrekking, aantrekkelijkheid, aanlokkelijkheid*, f. — die anziehende Kraft, Anreizung. — *charme, attrait*, m.

ALLICIENT, s. *aantrekking, aantrekkelijk, aanlokkend*. — anziehend, anlockend, reizend. — *alléchant, attrayant*, —, s. *aantrekkelijke kracht*, f. — die anziehende Kraft. — *force attractive*, f.

ALLIED, a. *verbonden; vermaagschapt, verwant*. — alliert, verbunden; verwant. — *allié, confédéré; parent, joint*.

ALLIGATE, va. *verbinden, zamenbinden, vereenigen*. — verbinden, anknüpfen, vereenigen. — *lier ensemble*.

ALLIGATION, s. *verbinding, zamenbinding, vereeniging*, f.; *band*, m. — die Verbindung, Verknüpfung. — *liaison*, f. *alliage, lien*, m. —, arith. *regel van menging*, m. — die Beschickungs-, Vermischungsregel. — *régle d'alliage*, f.

ALLIGATOR, s. *hn. alligator, kaaïman, krokodil*, m. — der Alligator, Kaimann. — *alligator, espèce de crocodile*, m.

ALLIGATURE, s. *band, m. verband, n.* — das Band, Gelenk, die Fuge. — *ligature*, f.

ALLISION, s. *botsing*, f. — das Anstossen, Zusammenstossen. — *allision, f. heurt, choc*, m.

ALLITERATION, s. *poët. letterspeling*, f. — die Alliteration, der Anfangsreim, die spielende Wiederholung mit Buchstaben. — *allitération*, f.

ALL-JUDGING, a. *alles oordeelend, albeslissend*. — alles richtend. — *jugeant tout*. — KNOWING, a. *alwetend*. — allwissend. — *qui sait tout*. — MIGHTY, a. voy. ALMIGHTY.

ALLOCATION, s. *com. tegoedschrijving; opneming van eenen post in eene rekening; aanwijzing tot betaling*, f. — das Gutheissen; Zulassen eines Postens in einer Rechnung; die Zahlungsanweisung. — *allocation, f. remboursement*, m.

ALLOCATION, s. *aanspraak, toespraak*, f. — die Anrede. — *allocation, harangue*, f.

ALLOBIAL, a. *feo. onafhankelijk, allodiaal, onbelast, niet leenroerig, vrij*. — erbeigen, allodial, frei, zinsfrei. — *allodial, en franc-alleu*.

ALLODIUM, s. *feo. vrij goed*, n. — das Allodium, freie Erbgut. — *franc-alleu*, m.

ALLOM, s. voy. ALUM.

ALLONGE, s. *esc. uitval*, m. — der Stoss, Ausfall im Fechten. — *coup de fleuret, m. allonge, botte*, f.

ALLOO, int. *hallo!* — halloh! — *au lit!*

ALLOO, vn. *vé. de honden door schreeuwen aanhitsen*. — halloh schreien, die Hunde anhitzten. — *exciter, animer, inciter*.

ALLOQUY, s. voy. ALLOCATION.

ALLOT, va. *door het lot aanwijzen; toedeelen, verdeelen, toekennen, bewilligen*. — durchs Loos zutheilen, auslosen; verlosen; austheilen, zuerkennen, bewilligen. — *tirer au sort, lotir; assigner, adjuger, distribuer*. — MENT, s. *aanwijzing door het lot; toedeeling, toekening*, f.; *aandeel, lot*, n. — die Verlosung; Vertheilung; der Antheil, Kaveling, das Loos. — *assignation, f.; partage, lot; lotissement*, m.

ALLOTTERY, s. voy. ALLOTMENT.

ALLOTRIA, s. *pl. vreemde zaken*, f. pl. — die Allotrien, Nebendinge, pl. — *choses étrangères*, f. pl.

ALL-OVER, adv. *overall*. — überall. — *partout, de toute part*.

ALLOW, va. *veroorloven, toestaan, toelaten, toegeven, vergunnen, bewilligen; vergoeden; erkennen, aannemen; laten gelden, verdedigen; afrekken, toekennen*. — erlauben, zugeben, einräumen, zulassen, bewilligen, billigen, gut heissen; vergüten; gestatten; rechtfertigen, vertheidigen; nachlassen. — einreichen, abziehen, abrechnen, zuerkennen. — *permettre, donner, allouer, accorder, avouer, céder, approuver; souffrir, permettre; indemniser; déduire, précompter*. — ABLE, a. *toe te staan, regtmätig, wettig, billijk; veroorloofd*. — zulässig, rechtmässig, richtig. — *admissible, légitime, juste; permis*. — ABLENESS, s. *wettigheid, regtmätigheid, billijkheid*, f. — die Zulässigkeit, Rechtmässigkeit. — *légalité*, f. — ANCE, s. *toestaan, verlof, n. toelating, aanneming; erkenning, vrijheid, volmagt; ongedwongenheid*, f. *vrije teugel*, m.; *toegevendheid; portie, f. deel; inkomen, loon, n. wedde, afkorting, afrekking*, f.; *goede naam*, m. — die Bewilligung, Vergünstigung, Einräumung, Zulassung; Competenz, Station; Freiheit, Vollmacht; Nachsicht, Wiederstattung; der Abzug; das Kostgeld, der Jahrgelt; das Gutgewicht; der gute Name, gute Ruf. — *indulgence, cession, portion, pension, sanction, connivence, ration, concession, f.; pouvoir*, m.; *autorité*, f.

exemption, procuration, f.; appointement; bon poids, m.; restitution; réputation, renommée, f

ALLOY, s. voy. ALLAY.

ALL-POWERFUL, a. voy. ALMIGHTY.

ALLS, s. *pl. have, f. vermogen, n.* — die gesammte Habe, das Vermögen. — *tous les biens*, m. pl.

ALL-SAINTS, s. voy. ALL-HALLOW.

ALL-SEEING, a. *alziend*. — alles sehend. — *voyant tout*.

ALL-SOULS-DAY, s. *allerzielendag*, m. — das Fest aller Seelen. — *fête des trépassés*, f.

ALL-SPICE, s. *kruidnagel*, m. — die Gewürznelke. — *clou de girofle*, m. — SUFFICIENT, a. *algenoeegzaam*. — allgenugsam. — *qui n'a besoin de rien*.

ALLUDE, vn. *zinspelen*. — anspielen. — *faire allusion d.*

ALLUM, s. voy. ALUM.

ALLUMINATE, ALLUMINE, va. *peint. kleuren, met kleuren afzetten*. — illuminiren, ausmalen. — *enluminer*. — NOR, —NER, s. *kleurder, schilder, afzetter*, m. — der Illuminirer, Ausmaler, Colorist. — *enlumineur, peintre*, m.

ALLURE, va. *aanlokken, lokken, uitlokken; bekoren, verleiden*. — anlocken, anreizen, herausfordern; verführen, ködern. — *amorceer, attirer, allécher; séduire*. — MENT, s. *aanloksel, lokkas, n. aanlokkelijkheid; verzoeking, verleiding*, f. — die Reizung, Lockung; Versuchung, Verführung. — *attraits, m. pl. charme, appât, m. amorce; séduction, f.* — R, s. *verleider, vleijer*, m. — der Anlocker, Verführer, Schmeichler. — *séducteur, flatteur*, m.

ALLURING, a. —LY, adv. *aanlokkend, aanlokkelijk, verleidelijk*. — lockend, reizend. — *attrayant, flatteur*. —, s. voy. ALLUREMENT. — NESS, s. *aanlokkelijkheid, verzoeking*, f. — die Versuchung, Verführung, das reizende Wesen. — *charme, attrait*, m.

ALLUSION, s. *zinspeling, f. wenk, m.* — die Anspielung, der Wink, das Verständniss. — *allusion, f. rapport*, m.

ALLUSIVE, a. —LY, adv. *zinspelend, op eene zinnebeeldige wijze*. — anspielend; auf eine anspielende, — verdeckte Weise. — *qui fait allusion; par allusion*. — NESS, s. *het zinspelende, n.* — das Anspielende, die Anspielung. — *allusion, f.*

ALLUSORY, a. voy. ALLUSIVE.

ALLUVIAL, —VIOUS, a. *aangestlibd*. — angeschwemmt, angespült. — *produit par alluvion, alluvial*.

ALLUVION, s. *aanslibbing, f.; aangestlibd land, n.* — die Anspülung, Anschwemmung; der Anwuchs. — *alluvion, f.; atterrissement*, m.

ALL-WISE, a. *alwijs*. — allweise. — *qui sait tout*.

ALLY, va. *verbinden, vereenigen, zamenvoegen*. — alliren, verbünden, verbinden, vereenigen. — *allier, unir, joindre*. —, s. voy. ALLIANT.

ALMAGRA, s. *roode oker, m.* — das spanische Braunroth. — *brun d'Espagne*, m.

ALMANAC, s. *almanak, kalender, m.* — der Almanach, Kalender. — *almanach, m.* TO MAKE —S FOR THE LAST YEAR, prov. *te laat komen*. — zu spät thun. — *venir après le dîner*.

ALMANDINE, s. *min. geringe robijn, m.* — der Almandin, Rubin. — *almandine, f. (sorte de rubis)*.

ALMIGHTINESS, s. *almagt, f.* — die Allmacht. — *toute-puissance, f.*

ALMIGHTY, a. *almagtig, alvermogend*. — allmächtig. — *tout-puissant*. —, s. *de Almagtige, God, m.* — der Allmächtige, Gott. — *le Tout-Puissant, Dieu*, m.

ALMOND, s. *amandel, m.* — die Mandel. — *amande, f.* —, voy. ALMOND-TREE. — FURNACE, s. *smeltoven, m.* — der Schmelzofen. — *fournaise, f.* — POWDER, s. *amandelmeel, n.* — die Mandelkleie. — *son d'amandes, m.* — TREE, s. *amandelboom, m.* — der Mandelbaum. — *amandier, m.*

ALMONER, s. *aalmoezenier, armbezorger, m.* — der Almosenier, Almosenpflieger, Armenpflieger. — *aumônier, chapelain, m.* — SHIP, s. *aalmoezenierschap, n.* — das Almosenieramt, die Almosenpflege. — *aumônerie, f. office d'aumônier, m.*

ALMONRY, s. *aalmoezeniershuis, armenhuis, n.* — das Almosenhaus, die Armenpflege. — *aumônerie, aumônier, f.*

ALMOST, adv. *bijna, weldra, schier, te naasten bij, haast*. — beinahe, fast, sehr. — *presque, à-peu-près, environ, bientôt*.

ALMS, s. *pl. aalmoes, f.* — das Almosen, die milden Gaben, pl. — *aumône, charité, f.*

ALMS-BASKET, s. *armkorf, m.* — der Armenkorb. — *trône pour les pauvres, m.* — BOX, s. *armbus, f.* — der Almosenkasten, Armenstock. — *aumônier, f.* — DEEDS, s. *pl. liefdadige werken, liefdedaden, n. f. pl.* — die Liebeswerke, pl. — *charité, f.* — GIVER, s. *milde gever, m.* — der Almosengeber. — *qui fait l'aumône*. — HOUSE, s. *armhuis, gasthuis, godshuis, liefdadig gesticht, n.* — das Almosenamt, Armenhaus. — *maison de charité, f.* — MAN, s. *huisarme, huiszittende arme, m.* — der Almosenmann. — *homme qui vit d'aumônes, hospice, m.*

ALMUG-TREE, s. *bot. ijp, iep, taxis, m.* — der Eibenbaum, Sandeibaum. — *if, m.*

ALNAGE, s. *ellemaat, f.; het meten, n.* — das Ellenmass;

- Messen, die Tuchsteuer. — *aunage*, m.; *mesure*, f. — R. ALNAGAR, s. *meter*, *ellenijker*, m. — der geschworene Tuchmesser, Ellenstempler. — *auneur*, *inspecteur du droit d'aunage*, m.
- ALNIGHT, s. *dikke waskaars*, f. — der starke Wachsstock. — *bougie*, f.
- ALOE, ALOES, s. bot. *aloëhout*, n. *aloë*, f. *aloë-extrakt*, n. — die Aloestaude; der Aloesaft. — *aloës*, m. — BAUM, s. *aloë-boom*, m. — der Aloeboom. — *aloës*, m.
- ALOETICAL, a. van *aloë*, met *aloë* bezwangerd. — von der Aloe stammend, — bereitet. — *aloétique*.
- ALOFT, adv. et prép. *hoog*, *boven*, *hoog verheven*, [omhoog, in de lucht. — in der Luft, in der Höhe, hoch erhaben, oben, über. — *en l'air*, *en-haut*, *élevé*, *au-dessus*.
- ALOGY, s. *ongerijmdheid*, *wartaal*, f. *onzin*, m. — die Ungereimtheit, der Unverstand, Unsinn. — *absurdité*, f. *contresens*, m.
- ALONE, a. et adv. *alleen*, *eenzaam*, *stil*, *eenig*; met *rust*; *eeniglijk*, *alleenlijk*. — *allein*, *einzig*, *einsam*, *still*, *verlassen*; in Ruhe. — *seul*, *solitaire*, *en repos*, *seulement*; *uniquement*. — NESS, s. *eenheid* (Gods), f. — die Alleinheit (Gottes). — *unité* (de Dieu), f.
- ALONG, ALONGST, adv. et prép. *langs*, in de *lengte*, van het *begin* tot het *einde*. — *längs*, der Länge nach, fort, weiter fort, die Zeit über, mit. — *le long*, *de son long*, *en longueur*, *au long*, *le long de*. — in *gezelschap* van. — in *Gesellschaft* von. — *accompagné de*. — SIDE, adv. *mar. aan de zijde*. — an der Seite hin, Planke an Planke. — *bord à bord*, *flanc à flanc*.
- ALOOF, adv. *ver af*, *ver*, van *verre*; *mar. loefwaaarts*. — ferne, von fern, von Weitem; *mar. lufwärtl.* — *au large*, *au loin*; *mar. au lof*.
- ALOSE, s. voy. SHADFISH.
- ALoud, adv. *luide*, *hard op*. — *laut*. — *haut*, à *haute voix*.
- ALow, adv. *om laag*, van *onderen*, *beneden*. — unten, niedrig, niederwärts. — *en bas*.
- ALP, s. *berg*, m. — die Alpe. — *alpe*, f.
- ALPHA, s. fig. *aanvang*, *begin*, n. — der Anfang. — *commencement*, m. — BET, s. *alphabet*, *ABC*; *register*, n. — das Alphabet, ABC, die Fibel; das Register. — *alphabet*, *abécé*; *registre*, m. — BET, va. in *alphabetische orde rangschikken*. — *alphabetisch ordnen*. — *disposer par ordre alphabétique*.
- ALPHABETICAL, a. *alphabetisch*. — nach dem Alphabet, *alphabetisch*. — *alphabétique*. — LY, adv. in *alphabetische orde*. — in *alphabetischer Ordnung*. — *par ordre alphabétique*, *alphabétiquement*.
- ALPINE, a. *alpisch*; fig. *hoog*. — *bergig*; fig. *hoch*. — *montueux*; fig. *haut*.
- ALREADY, adv. *reeds*, *bereids*, *alreeds*. — *bereits*, *schon*. — *déjà*.
- ALSEBON, s. *zeezout*, n. — das Seesalz. — *sel marin*, m.
- ALSO, adv. *ook*, *insgelijks*, *evenzeer*, *evenzoo*, *nog*. — so auch, gleichfalls, ebenso, dazu, noch. — *aussi*, *de plus*, *encore*.
- ALT, s. mus. *alt*; fig. *ingeving*, f. — der Alt; fig. die Begeisterung. — *haute-contre*; fig. *inspiration*, f.
- ALTAR, s. *altaar*, n. — das Altar. — *autel*, m. — CLOTH, s. *altaarkleed*, n. — die Altardecke. — *nappe d'autel*, f. — PIECE, s. *peint. altaarstuk*, n. — das Altarstück. — *tableau d'autel*, *contre-rétable*, *rétable*, m.
- ALTARAGE, s. *offergeld*, n. — das Altar-, Opfergeld. — *offrande*, f. *profits de l'autel*, m. pl.
- ALTARIST, s. *altaarpriester*, m. — der Altarpriester. — *acolyte*, m.
- ALTER, va. et n. *veranderen*; *vervalschen*; *anders worden*. — ändern, verändern, umwandeln, verfälschen; anders werden, sich ändern. — *altérer*, *changer*. — HIS CONDITION, in het *huwelijk treden*. — *heirathen*. — *se marier*. — ABLE, a. *veranderlijk*. — *veränderlich*, *wandelbar*. — *altérable*, *changeant*. — ABLENESS, s. *veranderlijkheid*, f. — die Veränderlichkeit. — *mutabilité*, *qualité de ce qui est altérable*, f. — ABLY, adv. *veranderlijk*. — *veränderbar*. — *variablement*, *de manière à pouvoir être changé*. — ANT, a. *veranderend*. — *ändernd*. — *altérant*.
- ALTERATION, s. *verandering*, *vervalsching*, f. — die Aenderung, Veränderung, Umstimmung. — *changement*, m. *altération*, f.
- ALTERATIVE, a. voy. ALTERANT.
- ALTERCATE, vn. *twisten*. — *zanken*, *streiten*. — *quereller*, *débattre*.
- ALTERCATION, s. *twist*, *woordenstrijd*, m. *woordenwisseling*, f. *gekijf*, *krakeel*, n. — der Zank, Streit, Wortwechsel. — *altercation*, *contestation*, *dispute*, f. *débat*, m.
- ALTERN, a. *afwisselend*, *beurtelings*, bij *afwisseling*. — abwechselnd, wechselsweise. — *alterne*, *alternatif*.
- ALTERNACY, s. *het afwisselen*, n. *afwisseling*, f. — das Abwechseln. — *tour*, m. *succession*, f. — ALLY, adv. bij *afwisseling*. — *wechselsweise*. — *alternativement*. — ATE, va. et n. *afwisselen*. — *wechselsweise verrichten*, abwechseln. — *changer tour à tour*, *exercer alternative-*
- ment. — ATE, a. voy. ALTERN. — ATE, s. *afwisseling*, *beurtwisseling*, f. — die Abwechslung. — *changement*, m. — ATELY, adv. *om den anderen*, bij *afwisseling*, *beurtelings*. — *eins ums andere*, *wechselsweise*. — *alternativement*. — ATENESS, s. *afwisseling*, f. — das Abwechseln, die abwechselnde Reihfolge. — *alternation*, *réciprocité*, f.
- ALTERNATION, s. voy. ALTERNATE, ALTERNATENESS.
- ALTERNATIVE, a. *afwisselend*, *beurtelingsch*. — abwechselnd, *alternatif*. — s. *afwisseling*; *onzekerheid*, *keus*, f. — die wechselsweise Folge; Wahl zwischen zwei Dingen, Ungewissheit. — *alternative*; *incertitude*, f. *choix*, m. — LY, adv. *afwisselend*, *beurtelings*, bij *afwisseling*. — abwechselnd, *eins ums andere*. — *alternativement*. — NESS, s. *afwisseling*, *wisseling*, *veranderlijkheid*, *beurtwisseling*, f. — die Wechselseitigkeit, Abwechslung. — *alternat*, m. *vicissitude*, f.
- ALTERNITY, s. voy. ALTERNATE.
- ALTHO, ALTHOUGH, adv. et conj. *hoezeel*, *schoon*, *alhoewel*, *ofschoon*, *onaangezien*, *hoezeer*. — *obgleich*, *obschon*, wenn gleich, ungeachtet das. — *bien que*, *quoique*, *quand même*, *encore que*.
- ALTIGRADE, a. *oprijzend*, *opstijgend*. — *hochsteigend*. — *s'élevant*.
- ALTILOQUENCE, s. *hoogdravendheid*, f. *hoogdravende stijl*, — *taal*, m. f. — die hochtrabende —, schwülstige Rede. — *langage pompeux*, m.
- ALTIMETRY, s. *hoogtemeting*, f. — die Höhenmessung-Wissenschaft. — *altimétrie*, f.
- ALTISONANT, ALTISONOUS, a. *hoogklinkend*, *hoogdravend*, *opgezwollen*. — *hochtrabend*, *hochtönend*, *schwülstig*. — *pompeux*, *résonnant*.
- ALTIST, s. mus. *altsanger*, m. — der Altsänger. — *haute-contre*, f.
- ALTITUDE, s. *hoogte*, *verhevenheid*, f. *toppunt*, n. — die Höhe, Erhabenheit, der Gipfel. — *hauteur*, *éminence*, f. *faîte*, m.
- ALTIVOLANT, a. poët. *hoogvliegend*; *verheven*. — *hochfliegend*; *erhaben*. — *de haute volée*; *sublime*.
- ALTO, s. mus. voy. ALTIST.
- ALTOGETHER, adv. *te zamen*, *vereen*, *geheel*, *gezamenlijk*, *geheel en al*. — *zusammen*, *alle*, *gänzlich*, *ganz und gar*, *völlig*, *zugleich*, mit. — *ensemble*, *collectivement*, *tous ensemble*; *tout-à-fait*, *sans restriction*.
- ALUDEL, s. chim. voy. ce mot, 1re partie.
- ALUM, s. *alun*, n. — der Alaun. — *alun*, m. — INOUS, ALUMISH, a. *aluinachtig*, *alun bevattende*. — *alaunhaltig*, —artig. — *alumineux*. — SALT, s. *aluinzout*, n. — das Steinsalz. — *sel gemme*, m. — STONE, s. *aluinsteen*, m. — der Alaunstein. — *alun calciné*, m. — WORK, s. *aluinokokerij*, f. — die Alaunsiederei. — *alunière*, f.
- ALUTATION, s. *het looijen*, n. — das Gerben. — *tannerie*, f.
- ALVEARY, s. *bijenkorf*, m.; an. *oorholte*, f. — der Bienenkorb; an. die Gehörhöhle. — *ruche*, f.; an. *alvéole*, m.
- ALWAYS, adv. *altijd*, *steeds*, *bestendig*. — *immer*, *stets*, *beständig*. — *toujours*, *perpétuellement*.
- AMABILITY, s. *bevalligheid*, *aanminnigheid*, *beminnelijkheid*, f. — die Liebenswürdigkeit. — *beauté*, *amabilité*, f. *attraits*, m. pl.
- AMAIN, adv. et int. *met kracht*, *frisch op*. — mit möglichster Thätigkeit, mit aller Kraft, heftig, frisch, hurtig. — *vigoureusement*, *vite*, *promptement*.
- AMALGAM, AMALGAMA, s. *amalgama*, met *kwikzilver* vermengd *metaal*, n. — das Amalgama. — *amalgame*, m. — ATE, —E, va. *amalgameren*, *mengen*; *metaal met kwik vermengen*. — *amalgamieren*, *verquicken*. — *amalgamer*.
- AMALGAMATION, s. voy. ce mot, 1re partie.
- AMAND, s. *geldboete*, f. — die Geldbusse, Geldstrafe. — *amende*, f. —, va. *wegzenden*. — *wegschicken*. — *envoyer*.
- AMANDATION, s. *afzending*, f. — die Verschickung. — *mandement*, *envoi*, m.
- AMANUENSIS, s. *schrijver*, *amanuensis*, m. — der Gehülfe, Schreiber, Famulus. — *secrétaire*, *clerc*, *copiste*, m.
- AMARANTH, s. bot. *fluweelbloem*, *duizendschoon*, f. — das Tausendschön. — *amaranthe*, f.
- AMARANTHINE, a. *amaranten*. — *amaranthfarben*. — *d'amaranthe*.
- AMARITUDE, AMARULENCE, s. *bitterheid*, f. — die Bitterkeit. — *amertume*, f.
- AMARULENT, a. *bitter*. — *bitter*. — *amer*.
- AMASS, s. *hoop*, m. — der Haufe, die Häufung. — *amas*, *monceau*, m. —, va. *ophoopen*, *opstapelen*, *bijeengaren*. — *aufhäufen*, *aufschütten*, *zusammenhäufen*. — *entasser*, *amasser*, *accumuler*. — MENT, s. *ophooping*, *openstapeling*, f. — die Aufhäufung, der Haufen. — *amas*, *assemblage*, m.
- AMATE, va. et n. *verschrikken*, *verbazen*; *gezelschap houden*. — *erschrecken*, *bestürzt machen*; *Gesellschaft leisten*. — *épouvanter*, *étourdir*, *surprendre*; *faire compagnie*.
- AMATEUR, s. voy. ce mot, 1re partie.
- AMATORCULIST, s. *kleine* —, *onbeduidende minnaar*, m. — der Liebesnarr. — *galant*, m.

AMATORIAL, AMATORIOUS, AMATORY, a. tot de liefde behoorende, liefderijk. — zur Liebe gehörig, — reizend. — *relatif à l'amour, provoquant l'amour*. AMATORY POTION, s. liefdedrank, m. — der Liebestrank. — *philtre*, m.
 AMAUROSIS, s. méd. zwarte staar, f. — der schwarze Staar. — *amaurose*, f.
 AMAZE, va. verschrikken, ontstellen, verbazen. — erstaunt machen, verdutzen, erschrecken, bestürzt machen. — *surprendre, embarrasser, éblouir*. —, s. schrik, m. ontstellenis, verbazing, f. — der Schreck, das Staunen. — *étonnement*, m. surprise, f.
 AMAZEDLY, adv. met schrik, verbaasd. — mit Erstaunen, zum Erstaunen. — *avec étonnement*.
 AMAZEDNESS, s. verbaasdheid, ontstellenis, f. — das Erstaunen, die Bestürzung. — *étonnement*, m. surprise, consternation, f.
 AMAZEMENT, s. verbazing, ontstellenis, verlegenheid, neêrslagtigheid, f. — das Schrecken, Entsetzen, Erstaunen, die Niedergeschlagenheit. — *surprise, consternation*, f. *étonnement*, m.
 AMAZING, a. —LY, adv. verbazend, verwonderlijk. — erstaunlich, überraschend; zum Erstaunen, seltsam. — *surprenant, étrange; étonnement*.
 AMAZON, s. amazone; bij, f. — die Amazone; die Biene. — *amazone; abeille*, f.
 AMAZONIAN, a. als eene amazone. — amazonisch, kriegisch. — *comme une amazone*. — HABIT, s. man. amazonenkleed, n. — das Damenreitkleid. — *devantrière*, f.
 AMBAGES, s. pl. wijldloopigheid, f. omzwaai van woorden, m. — der Umschweif. — *détour*, m. ambages, f. pl. circonlocution, f.
 AMBAGIOUS, a. wijldloopig. — im Umschweif, weitschweifig. — *par détour, vague*.
 AMBASSADE, AMBASSAGE, s. gezantschap, n. ambassade, f. — die Ambassade, Gesandtschaft. — *ambassade*, f.
 AMBASSADOR, s. gezant, afgezant, ambassadeur, m. — der Gesandte, Botschafter. — *ambassadeur, messenger*, m.
 AMBASSADRESS, s. afgezantsvrouw, echtgenoot van eenen gezant; boodschapper, f. — die Gesandtin; Botschafterin. — *ambassadrice; messagère*, f.
 AMBASSAGE, AMEASSY, s. voy. AMBASSADE.
 AMBER, s. amber, ambersteen, m. — der Bernstein, Agtstein. — *ambre, succin*, m. —, a. van amber. — von Bernstein, bernsteinartig. — *d'ambre*. —, va. met amber berookten. — mit Ambra durchduften. — *ambren*. — GRIS, s. ambergrijs, n. — der Ambra, graue Ambra. — *ambregris*, m. — SEED, s. bisam-korrels, f. pl. — die Paradieskörner, pl. der Abelmusch. — *graine de musc, ambrette, malaguettes*, f. — TREE, s. amberstruik, m. — der Ambrabaum, die Ambrastade. — *liquidambre, copal*, m.
 AMBES-ACE, s. dubbelaas, n. — der Pasch (im Würfelspiele). — *doublet, ambesas*, m.
 AMBIDEXTER, s. die regtsch en linksch is; fig. valsch mensch, *fatigouzer*, m. — der rechts und links ist; fig. der von beiden Parteien bestochen ist, der Achselträger. — *ambidextre; fig. prévaricateur, homme faux*, m.
 AMBIDEXTERITY, s. geschiktheid om beide handen te gebruiken; fig. valsheid, dubbelhartigheid, f. — die gleiche Geschicklichkeit beider Hände; fig. die Achselträgerie, Falschheit, das zweideutige Betragen. — *ambidextérité; fig. duplicité*, f.
 AMBIDEXTROUS, a. regtsch en linksch zijnde; fig. dubbelhartig. — rechts und links seiend, fig. zweideutig. — *ambidextre, adroit; fig. faux, déshonnéte*.
 AMBIENT, a. omgevend. — umgebend. — *ambiant, qui entoure, qui entonne*.
 AMBIGU, s. maaltijd van allerlei gerechten, m. — der Mischmasch. — *ambigu*, m.
 AMBIGUITY, s. dubbelzinnigheid, f. — die Zweideutigkeit, der Doppelsinn. — *ambiguïté, f. équivoque*, m.
 AMBIGUOUS, —LY, adv. dubbelzinnig, duister, onduidelijk; op eene dubbelzinnige wijze. — dunkel, doppelsinnig, zweideutig, ongewiss. — *ambigu, équivoque; ambigüment*. — NESS, s. voy. AMBIGUITY.
 AMBILGY, s. dubbelzinnigheid, dubbelzinnige uitdrukking, f. — der Doppelsinn, die zweideutige Rede, Zweideutigkeit. — *discours*, —, expression équivoque, m. f. parole à double sens, f. — QUOUS, a. dubbelzinnig sprekend. — zweideutig. — *ambigu, équivoque*. — QUY, s. voy. AMBILGY.
 AMBIT, s. omvang, omtrek, m. — der Umfang, Umkreis. — *circuit*, m. circonférence, f.
 AMBITION, s. eerzucht, eergierigheid; heerschezucht, f. — der Ehrgeiz, die Ehrbegierde; die Herrschsucht. — *ambition*, f. — TIOUS, a. — TIOUSLY, adv. eer-, roemzuchtig, eergierig. — ehrbegierig, ehrsüchtig, ruhmbegierig. — *ambitieux; ambitieusement*. — TIOUSNESS, s. eerzucht, roemzucht, f. — die Ehrbegierde, Ruhmsucht. — *ambition*, f.
 AMBITUDE, s. voy. AMBIT.
 AMBLE, vn. et a. den telgang gaan, trippelen. — Pass gehen, gezwungen gehen, hinrutschen. — *aller l'amble, ambler*. —, s. man. telgang, m. — der Passgang, Drei-

schlag. — *amble, entepas*, m. — R, s. voy. AMBLING-NAG.
 AMBLING, a. den telgang gaande. — den Pass gehend. — *amblant*. —LY, adv. in den telgang. — im Passe, wie ein Passgänger. — *à l'amble*. — NAG, s. telganger, m. hakenai, f. — der Passgänger, Zelter. — *cheval qui va l'amble, m. haquenee*, f.
 AMBROSIA, s. poët. ambrosijn, n. godenspijs, f. — die Götterspeise, Ambrosia. — *ambrosie*, f. — L, a. van ambrosijn; kostelijk. — ambrosisch; köstlich. — *d'ambrosie; délicieux*.
 AMBRY, s. broodkast, vliegenkas, spinde, f. — der Speiseschrank, Brotschrank. — *garde-manger, buffet*, m.
 AMBS-ACE, s. voy. AMBS-ACE.
 AMBULATE, vn. rondgaan, wandelen. — schwanken, spazieren. — *promener*.
 AMBULATION, s. het rondgaan, n. wandeling, f. — das Herumgehen, Spazierengehen. — *marche, promenade*, f.
 AMBULATIVE, AMBULATORY, a. rondgaand, wandelend, bewegelijk. — herumgehend, wandernd, beweglich, wandelbar. — *ambulateur*.
 AMBULATORY, s. fort. binnenste walgang, m. — der innere Wallgang. — *terre-plein*, m.
 AMBURY, s. vét. bloedwrat (bij paarden), f. — der Blut-schwar (der Pferde). — *furuncle, ulcère*, m.
 AMBUSCADE, AMBUCADO, AMBUSH, AMBUSHMENT, s. hinderlaag; overrompeling, f. aanval uit eene hinderlaag, m. — der Hinterhalt, Ueberfall, die Auflauerung, das Ueberfallen. — *embuscade, embûche, f. embûches*, f. pl.
 AMBUSTION, s. verbranding, brandwond, f. — die Verbrennung, der Brandschaden. — *combustion, déflagration, f. brûlement, m. brûlure*, f.
 AME, s. aam (wijnmaat), n. — die Ahm, Ohme (Weinmass). — *muid (mesure de vin)*, m.
 AMEL, s. voy. ENAMEL. — CORN, s. voy. AMILCORN.
 AMELIORATION, s. verbetering, f. — die Verbesserung. — *amélioration*, f.
 AMENABLE, a. verantwoordelijk; onderdanig, handelbaar, onderworpen, gedwee, leerzaam. — verantwortlich; willfährig, biegsam, gelehrig. — *responsable; traitable, concédant, docile*.
 AMENAGE, va. met geweld brengen. — fortcwingen. — *amener par force*.
 AMENAGE, AMENANCE, s. gedrag, n. — das Benehmen, Betragen. — *conduite*, f.
 AMEND, va. et n. verbeteren, beteren, herstellen; zich verbeteren, beter worden, veranderen. — verbessern, bessern, besser werden, genesen, abändern. — *amender, corriger, rétablir, réparer, se corriger; se rétablir*. —, AMENDE, s. straf, boete, f. — die Strafe, Busse. — *amende*, f. — ABLE, a. strafschildig, verbeterlijk. — strafbar, besserlich. — *amendable*. — ER, s. verbeteraar, hervormer, m. — der Verbesserer. — *réformateur*, m. — MENT, s. verbetering, hervorming, betering, verandering, f. — die Verbesserung, Berichtigung, Genesung, Veränderung. — *réforme, correction, f. changement, amendement*, m. — S, s. pl. vergoeding, schadeloosstelling, f. — der Ersatz, die Schadloshaltung, Genugthuung. — *compensation, satisfaction, f. dédommagement*, m. TO MAKE —S, vergelden, vergoeden. — wieder erstatten. — *faire une compensation, dédommager*.
 AMENITY, s. bevalligheid, aangenaamheid, aangename ligging, bekoorlijkheid, f. — die Anmuth, angenehme Lage. — *aménité, f. agrément*, m.
 AMERCE, vn. straffen met eene geldboete, eene boete opleggen, in eene geldboete bestaan. — mit Gelde strafen, büssen lassen. — *mettre à l'amende*. — MENT, AMERCIAMENT, s. geldboete, f. — die kleine Geldstrafe, Geldbusse. — *amende pécuniaire*, f. — R, s. bekeurder, m. — der Bestrafer. — *qui met à l'amende*.
 AMES-ACE, s. voy. AMBS-ACE.
 AMETHODICAL, a. onstelselmatig, ongerogeld, onregelmatig. — immethodisch. — *sans méthode, irrégulier*.
 AMETHYST, s. ametist, m. — der Amethyst. — *améthyste*, f.
 AMETHYSTINE, a. ametistkleurig. — amethystviolet. — *de couleur d'améthyste*.
 AMEUBLE, va. de aarde omspitten. — die Erde umstechen, locker machen. — *bécher*.
 AMIABLE, a. AMIABLY, adv. beminneijk, beminneijwaardig, bevallig. — liebenswürdig, angenehm; freundlich; liebreich. — *amiable, agréable; amicalement, agréablement*. — NESS, s. beminneijkheid, aangenaamheid, liefstalgheid, f. — die Liebenswürdigkeit, das liebreiche Betragen. — *agrément, m. amabilité, bonne grâce, f. charmes*, m. pl.
 AMIANTUS, s. steenvlas, n. — der Amiant, Steinflachs, Asbest. — *amiante*, m.
 AMICABLE, a. AMICABLY, adv. vriendschappelijk, vriendelijk, liefderijk. — freundschaftlich, freundlich, liebreich. — *amical, favorable; amicalement, en ami*. — NESS, AMICABILITY, s. vriendelijkheid, f. — die Freundlichkeit. — *amitié, cordialité, douceur*, f.
 AMICE, AMICT, AMIT, s. schouderkleed eens priesters, n. —

- das geweihte Kopftuch der Messprieſter, die Kapuze. — *aumuce*, f. *amiet*, m.
- AMID, AMIDST, prép. *te midden van*, tusschen, onder. — mitten in, mitten unter, unter. — *au milieu de*, parmi.
- AMIDSHIPS, adv. mar. *midden in het schip*. — mitten im Schiffe. — *au milieu du vaisseau*.
- AMISS, adv. verkeerd, mis, slecht, vals, kwallijk, onpasselijk. — übel, unrecht, verkeerd, widrig, fehlerhaft, falsch, unschicklich; unpässig. — *mal*, *mal-à-propos*, *à tort*; *vicieux*, *indisposé*. —, s. ongeluk, ongeval, n. — das Uebel, Unglück, der Unfall. — *mal*, *malheur*, *accident*, m. TO TAKE —, kwallijk nemen, euvel duiden. — übel nehmen. — *prendre en mauvaise part*. IT HAPPENED —, het viel slecht uit. — es missrieth, es fiel übel aus. — *cela réussit mal*.
- AMIT, va. verliezen. — verlieren. — *perdre*.
- AMITY, s. vriendschap, f. — die Freundschaft. — *amitié*, f.
- AMMONIAC, s. ammoniak, m. — der Ammoniak. — *sel ammoniac*, m. — *AL*, s. van ammoniak. — ammoniakalisch. — *ammoniacal*.
- AMMUNITION, s. ammunitie, f. krijgsvorraad, m. krijgshoeften, f. pl. — der Kriegsvorrath, Schiessbedarf. — *munition de guerre*, f. — BREAD, s. kommiesbrood, n. — das Commissbrod. — *pain de munition*, m.
- AMNER, s. voy. ALMONER.
- AMNESTY, s. algemeene vergiffenis, f. — der Generalpardon, die Amnistie, allgemeine Vergebung. — *amnistie*, f. pardon, m.
- AMOLITION, s. wegruiming, f. — die Hinwegräumung, Beseitigung. — *débarrasement*, m.
- AMOMUM, s. kardamon, f. — der Kardamom. — *amome*, m.
- AMONG, AMONGST, prép. onder, tusschen, bij, in. — unter, zwischen, in. — *entre*, *parmi*, *au milieu de*, *au travers*, *avec*.
- AMORIST, AMOROSA, s. minnaar, vrijer, m. — der Galan, Liebhaber, Buhler. — *galant*, *amoureux*, m.
- AMORNINGS, adv. des morgens. — des Morgens. — *le matin*.
- AMOROUS, a. —LY, adv. verliefd; teederlijk. — verliebt, liebend, zärtlich. — *amoureux*, *passionné*; *amoureux-ment*, *tendrement*. —NESS, s. verlieftheid, teederheid, f. — die Verliebtheit, Zärtlichkeit. — *galanterie*, *passion*, *tendresse*, f.
- AMORPHOUS, a. vormloos. — ungestaltet. — *difforme*.
- AMORPHY, s. vormloosheid, f. — die Formlosigkeit, Ungeſtaltheit. — *difformité*, *abnormité*, f.
- AMORT, a. dood, woest, stil; treurig, bedroefd, neerslagtig, modeloos. — todt, öde, still; traurig, betrübt. — *amorti*, *mort*; *morne*, *sombre*.
- AMORTIZATION, s. feo. het onvertreemdbaar maken (van land enz.), n. — die Ueberlassung (eines Grundstückes) an eine Gemein- heit. — *amortissement*, m. voy. AMORTISSEMENT, 1re partie.
- AMORTIZE, va. feo. landen onvertreemdbaar maken. — an die todte Hand verkaufen. — *amortir* (des fiefs), voy. AMORTIR, 1re partie.
- AMOTION, s. diefstal, m. — die Entwendung, Beraubung. — *vol*, *larcin*, m.
- AMOUNT, vn. stijgen, bedragen, belooen, uitmaken. — hinaufsteigen, betragen, sich belaufen, ausmachen. — *monter*, *se monter à*, *revenir*, *se réduire*. —, s. bedrag, be- loop, n. — der Belauf, Betrag. — *montant*, *total*, m.
- AMOUR, s. minnehandel, m. minnarij, f. — der Liebeshan- del, die Liebschaft. — *amour*, *amourette*, *intrigue*, *galanterie*, f.
- AMOUSES, pl. valsche edelgesteenten, n. pl. — falsche Edel- steine, pl. — *happelourde*, f.
- AMOVABLE, a. afzetbaar. — entsetzbar. — *destituable*.
- AMOVE, va. verwijderen, afzetten. — entsetzen, absetzen, wegschaffen, entfernen. — *destituer*, *démètre*, *ôter*, *éloigner*, *retirer*.
- AMPHIBIOUS, a. tweeslagtig. — amphibisch, beidlebig. — *am- phibie*. —NESS, s. tweeslagtigheid, f. — die Amphibiennatur. — *qualité amphibie*, f.
- AMPHIBIUM, s. hn. tweeslagtig dier, n. — die Amphibie. — *am- phibie*, f.
- AMPHIBOLOGICAL, a. —LY, adv. dubbelzinnig. — zweideutig, zweifelhaft. — *amphibologique*. —ment.
- AMPHIBOLOGY, AMPHIBOLY, AMPHILOGY, s. dubbelzinnig- heid, duistere rede, f. — die zweideutige —, dunkle Rede. — *amphibologie*, *amphilogie*, *obscurité*, *équivoque*, f.
- AMPHIBOLOUS, a. dubbelzinnig, twijfelachtig, onzeker. — zweideutig, ungewiss, schwankend. — *amphibologique*, *douteux*.
- AMPHIBRACH, s. poët. drielettergrepige versmaat, f. — der dreisilbige Versfuss. — *amphibraque*, m.
- AMPHISCH, s. pl. géo. bewoners van de verzengde luchtstreek, m. pl. — die zweisehattigen Völker, pl. — *amphisciens*, m. pl.
- AMPHITHEATRE, s. voy. AMPHITHÉÂTRE, 1re partie.
- AMPLE, a. wijd, uitgestrekt, ruim, breed, groot, wijdloo- pig, rijk, prachtig. — weit, geräumig, gross, uneinge- schränkt, weitläufig, reichlich, prächtig. — *ample*, *grand*, *large*, *vaste*, *étendu*, *riche*. —NESS, s. wijdte, grootte, uit- gestrektheid; pracht, f. glans, m. — die Weite, Grösse,
- Uneingeschränktheit; die Pracht, der Glanz. — *largeur*, *am- pleur*, *grandeur*, *étendue*; *richesse*, *splendeur*, f.
- AMPLIATE, va. verwijden, uitbreiden, vergrooten. — erweitern, vergrössern. — *agrandir*, *étendre*.
- AMPLIATION, s. verwijding, uitbreiding, vergrooting, over- drijving, wijdloopigheid, f.; jur. uitsiel, n. verschuiving, f. — die Erweiterung, Vergrösserung, Weiterung, Weit- läufigkeit; jur. der Aufschub. — *ampliation*, f. *élargis- sement*, *agrandissement*, m.; jur. *surséance*, f. *sursis*, m.
- AMPLIFICATE, va. verwijden, uitbreiden, vergrooten. — erweitern, vergrössern. — *amplifier*, *exagérer*.
- AMPLIFICATION, s. uitbreiding, vergrooting, uitzetting, f. — die Erweiterung, Vergrösserung, Ausdehnung, Aus- führung. — *amplification*, *extension*, f. *développement*, m.
- AMPLIFIER, s. vergrooter; lofredenaar, m. — der Erweite- rer; Lobredner. — *amplificateur*, m.
- AMPLIFY, va. voy. AMPLIFICATE. —, vn. wijdloopig spre- ken, uitspreiden. — sich weitläufig ausdrücken, ausfüh- ren, ausmalen. — *raconter amplement*.
- AMPLITUDE, s. wijdte, grootte, uitgestrektheid, f. omvang, m.; verte, f. afstand; rijkdom, glans; overvloed, m. — die Weite, Grösse, Fülle, Würde, der Umfang; Glanz, Reichthum; Ueberfluss. — *amplitude*, *plénitude*, *largeur*, *grandeur*; *distance*, *étendue*; *richesse*, *splen- deur*; *abondance*, f. —COMPASS, s. mar. peilkompas, n. — der Peilcompass. — *compas de variation*, m.
- AMPLY, adv. omstandig, wijdloopig, rijkelijk, overvloedig- lijk. — weitläufig, umständlich, reichlich, völlig. — *largement*, *amplement*.
- AMPULLA, s. blaas, flesch, f. — die Blase, Flasche. — *ampoule*, f.
- AMPUTATE, va. chir. afzetten, afsnijden. — abschneiden, ablösen, abnehmen. — *amputer*, *trancher*, *couper*.
- AMPUTATION, s. voy. ce mot, 1re partie.
- AMULET, s. amulet, toovermiddel, n. — das Amulet, An- gehänge, Zaubermittel. — *amulette*, *préservatif*, m.
- AMUSE, va. vermaken, vervrolijken, te leur stellen, om den tuin leiden. — unterhalten, vernügen; hinhalten, auf- halten. — *amuser*, *divertir*; *tromper*, *endormir*, *bercer*. —MENT, s. vermaak, onderhoud, tijdverdrijf, n. — die Unterhaltung, der Zeitvertreib. — *amusement*, *passe-temps*, m. *amusette*, f.
- AMUSIVE, a. onderhoudend, vermakelijk. — unterhaltend, ergötzlich. — *amusant*, *divertissant*.
- AMYGDALATE, a. van amandelen. — aus Mandeln zuberei- tet. — *fait d'amandes*. —LINE, a. amandelachtig. — mandelartig, —ähnlich. — *en amandes*.
- AMYLUM, s. voy. STARCH.
- AN, art. een, eene. — ein, eine, eins. — *un*, *une*. —, conj. als of, indien. — und wenn, als ob. — *et si*, *comme*.
- ANABAPTIST, s. wederdooper, herdooper, m. — der Wie- dertäufer. — *anabaptiste*, m.
- ANACAMPTIC, a. T. terugkaatsend. — zurückwerfend, katop- trisch. — *réflexe*, *catoptrique*.
- ANACHORETE, ANACHORITE, s. voy. ANCHORET.
- ANACHRONISM, s. fout in de tijdrekening, f. — der Zeitirrthum, Anachronismus. — *anachronisme*, m.
- ANACLATICS, s. pl. voy. DIOPTRICS.
- ANACRISIS, s. naaukeurig onderzoek, n. — die genaue Nachforschung. — *perquisition*, f.
- ANADIPLOSIS, s. rhét. wederverdubbeling, f. — die Ver- dopplung. — *reduplication*, f.
- ANAGOGICAL, a. geheimzinnig. — geheimnissvoll, mystisch. — *anagogique*, *mystérieux*.
- ANAGOGICKS, s. pl. geheimzinnige bespiegelingen, f. pl. — die geheimnissvolle Betrachtungen, pl. — *anagogies*, f. pl.
- ANAGRAM, s. letterkeer, m. letterverzetting, f. — das Ana- gramm, der Buchstabenwechsel. — *anagramme*, *transpo- sition*, f.
- ANAGRAMMATICAL, a. als een anagram. — anagrammatisch. — *d'anagramme*.
- ANAGRAMMATIST, s. letterkeermaker, m. — der Anagram- menmacher. — *anagrammatiste*, m. —MATIZE, vn. letter- keeren maken. — Anagramme machen. — *anagramma- tiser*.
- ANALECTS, s. pl. letterkundige fragmenten, n. pl. — die Auslekten, pl. — *analectes*, m. pl.
- ANALEPTIC, a. méd. zenuwsterkend. — nervenstärkend, stür- kend. — *analeptique*, *restaurant*.
- ANALOGICAL, a. —LY, adv. overeenkomstig, gelijkvormig; gelijk; overeenkomstiglijk. — analogisch; auf ähnliche —, gleichförmige Art. — *analogique*, *analogue*; *analogique- ment*. —NESS, s. analogische eigenschap, f. — die analo- gische Beschaffenheit. — *analogie*, f.
- ANALOGISM, s. rhét. analogische sluitrede, f. — der Analo- gismus. — *analogisme*, m. —GIZE, va. door analogie verklaren. — analogisch —, durch Aehnlichkeit erklären. — *expliquer par analogie*. —GOUS, a. analogisch, over- eenstemmend. — ähnlich, übereinstimmend. — *analogue*. —GY, s. overeenstemming, overeenkomst, gelijkheid, f. — die Analogie, Aehnlichkeit. — *analogie*, f. *rapport*, m.
- ANALYSIS, s. ontleding, verdeeling, ontbinding, f. — die

Analyse, Zerlegung, Auflösung, Analysis. — *analyse*, f.
 ANALYST, s. ontleder, m. — der Analytiker. — *analys-
 te*, m.
 ANALYTICAL, a. —LY, adv. ontledend, ontbindend, oplos-
 send. — analytisch, analysierend, auflösend, zerlegend. —
analysant, analytique; analytiquement.
 ANALYZE, va. ontleden, ontbinden, oplossen. — analysiren,
 auflösen, zerlegen. — *analyser, dissoudre, faire l'ana-
 lyse.* —R, s. die in het oplossen ervaren is, m. — der
 Analytiker. — *analyste*, m.
 ANANAS, s. voy. ce mot, ire partie.
 ANARCH, s. bevorderaar van regeringloosheid; wargeest,
 verstoorder, m. — der Anarchie stiftet, der Anarch, Ord-
 nungsstörer, Verwirrer. — *anarque*, m.
 ANARCHIAL, ANARCHIC, a. regeringloos, wetteloos. — anarch-
 isch, gesetzlos, verwirrt. — *anarchique, confus.*
 ANARCHISM, ANARCHY, s. regeringloosheid, verwarring, f.
verwarde staat, m. — die Anarchie, Gesetzlosigkeit, Ver-
 wirrung, Volkstyrannei. — *anarchie, f. désordre*, m.
 ANARCHIST, m. voy. ANARCH.
 ANASTROPHE, s. rhét. omzetting der woorden, f. — der
 Versetzung der Wörter. — *inversion*, f.
 ANATHEN, ANATHEMA, s. banvloek, kerkban, m. — das
 Anathem, der Bannfluch, Kirchenfluch. — *anathème*, m.
 ANATHEMATICAL, a. in den ban, van den banvloek. — im
 Banne, den Bann betreffend, fluchend. — *d'anathème.*
 ANATHEMATIZATION, s. vervloeking, f. banvloek, m. — die
 Verfluchung, der Bann. — *action d'anathématiser, f. ana-
 thème*, m.
 ANATHEMATIZE, va. in den ban doen, den banvloek uitspro-
 ken over, vervloeken. — in den Kirchenbann thun, ver-
 fluchen, excommuniceren. — *anathématiser.*
 ANATOMICAL, a. —LY, adv. ontleedkundig; —lijk. — anat-
 omisch, zerlegt. — *anatomique; —ment.*
 ANATOMIST, s. ontleedkundige, m. — der Anatomiker, Zer-
 gliederer. — *anatomiste*, m.
 ANATOMIZE, va. ontleden. — anatomiren, zergliedern. — *ana-
 tomiser, disséquer.*
 ANATOMY, s. ontleding; ontleedkunde, f. geraamte, n. —
 die Zergliederung. Anatomie, Zergliederungskunst; das
 Skelett, Gerippe. — *anatomie, f.; squelette*, m.
 ANCESTORS, s. pl. voorvaderen, voorouders, voorzaten, m.
 pl. — die Vorältern, Ahnen, Vorfahren, pl. — *ancêtres*,
aïeux, m. pl.
 ANCESTREL, a. voorvaderlijk. — väterlich, angestammt. —
héréditaire, des pères.
 ANCESTRY, s. geslacht, n. stam, m.; voorvaderen, m. pl.
 — die Abstammung, Ehre der Geburt; die Ahnen, pl. —
race, naissance illustre, extraction, f.; aïeux, m. pl.
 ANCHOR, s. anker, n.; fig. hoop, f. — der Anker; fig. die
 Hoffnung. — *ancree; fig. espérance, f. TO CAST* —, *TO*
DROP —, *het anker werpen.* — den Anker auswerfen. —
jeter l'ancree, mouiller. *TO WEIGH* —, *het anker ligten.* —
 den Anker lichten. — *lever l'ancree.* *TO RIDE AT* —, *ten*
anker liggen. — vor Anker liegen. — *être à l'ancree.* —,
 vn. et a. ankeren, voor anker liggen, — leggen. — an-
 kern, vor Anker liegen, — legen. — *ancrer, mouiller, je-
 ter l'ancree; être à l'ancree; mettre à l'ancree.* —AGE, s. *het*
ankeren, n.; ankergrond, m. ankerplaats, f.; ankergeld,
 n. — das Ankern; der Ankergrund; das Anker-, Ha-
 fengeld. — *ancrage, mouillage; droit d'ancrage*, m. —ED,
 a. geankerd, voor anker liggend. — vor Anker liggend. —
à l'ancree, mouillé. —ESS, s. kluisenaarster, f. — die Ein-
 siedlerin. — *anachorete, solitaire, f. —ET, s. kluisenaar,*
heremiet, m. — der Eremit, Einsiedler. — *anachorete*,
ermite, m. —GROUND, s. ankergrond, m. — der gute An-
 kergrund, Ankerplatz. — *bon mouillage*, m. —HOLD, s. an-
 kergrond, m.; fig. zekerheid, f. — der Halt des Ankers,
 Ankergrund; fig. die Festigkeit. — *ancrage, mouillage*,
 m.; fig. *sécurité*, f. —ING, s. *het ankeren*, n.; ankerplaats,
 f.; ankergeld, n. — das Ankern; der Ankerplatz; das An-
 kerngeld. — *mouillage, ancrage*, m. —ITE, s. voy. ANCHO-
 RET. —SMITH, s. ankersmid, m. — der Ankerschmied. —
fabricateur d'ancres, m. —STOCK, s. ankerstok, m. — das
 Ankerholz. — *jas*, m.
 ANCHOVY, s. ansjovis, f. — die Anchove, Sardelle. — *an-
 chois*, m. *sardine*, f.
 ANCIENT, a. —LY, adv. oud, voormalig; oudtijds, voor-
 maals, eertijds. — alt, vormalig, ehemalig, vor Alters.
 — *ancien, antique; anciennement, jadis.* —, s. vlag,
 vaan, f.; vaandrig, m. — die grosse Flagge, Fahne,
 Regimentsfahne; der Fähndrich. — *bannière, f. drapeau;*
enseigne, m. —NESS, s. oudheid, f. oude tijd, m. — das
 Alter, Alterthum. — *ancienneté, antiquité, f. —RY, s. oud-*
heid, f. ouderdom van afstamming, m. ancienneté, f. — das
 Alterthum eines Stammes, — eines Geschlechts, — einer Wür-
 de. — *antiquité, ancienneté, f. —Y, s. voy. ANCIENTNESS.*
 ANCILLARY, a. ondergeschikt, dienstbaar. — dienstbar, als
 Magd dienend. — *sujet, serviable.*
 ANCON, s. elleboog, m. — der Ellenbogen. — *coude*, m.
 AND, conj. en; zoo; indien, als, ofschoon. — und; so,
 wenn, wenn auch, obgleich. — *et; que; quand, quoique.*

TWO — TWO, *twes aan twes.* — zu zweien, paarweise. —
deux à deux. — SO FORTH, *en zoo voorts.* — und so fer-
 ner, und so weiter. — *et ainsi de suite, etcetera.*
 ANDANTE, a. et s. mus. voy. ce mot, ire partie.
 ANDIRON, s. vuurbok, m. haardijzer, n. — der Feuerbock,
 Bratbock. — *chenet*, m.
 ANDROGYNAL, —GYNOUS, a. van beiderlei geslacht. — zwit-
 terhaft. — *hermaphrodite.*
 ANDROGYNE, —GYNUS, s. manwijf, tweeslachtig mensch,
 n. — der Zwitter, das Mannweib. — *hermaphrodite, an-
 drogyne*, m.
 ANDROIDE, s. werktuigelijke pop, f. — das Automat. —
androïde, m.
 ANDROPHAGUS, s. menscheneter, kannibaal, m. — der Men-
 schenfresser. — *cannibale*, m.
 ANEAL, va. voy. ANNEAL.
 ANEAR, prép. nabij. — nahe. — *près.*
 ANECDOTE, s. voy. ce mot, ire partie.
 ANELE, va. oliën. — salben, ölen. — *oindre.*
 ANEMOGRAPHY, s. windbeschrijving, f. — die Windbeschrei-
 bung. — *anémographie, f.*
 ANEMOMETER, s. windmeter, m. — der Windmesser. — *ané-
 momètre*, m.
 ANEMONE, s. bot anemoon, klapproos, f. — die Anemone,
 Klapprose. — *anémone*, f.
 ANEND, adv. loodregt. — senkrecht. — *à plomb.*
 ANENT, prép. tegenover; betreffende. — gegenüber; in Be-
 treff. — *vis-à-vis; concernant.*
 ANES, s. pl. voy. AWAS.
 ANEURISM, s. voy. ANÉVRISME, ire partie.
 ANEW, adv. op nieuw, op nieuws, weder, anders. — vom
 Neuem, aufs Neue, wieder, abermals. — *de nouveau,*
encore.
 ANFRACTUOSITY, s. bogtigheid, kronkeligheid, kromming,
 f. — das Krumme, Winklige, die Gekrummtheit. — *an-
 fractuosité, f.*
 ANFRACTUOUS, a. bogtig, kronkelig, hobbelig. — voll Krüm-
 mungen, krumm, gewunden. — *anfractueux.* —NESS, s.
 voy. ANFRACTUOSITY. —TURE, s. kromte, bogt, f. — die
 Krumme. — *anfractuosité, f.*
 ANGEL, s. engel, m. — der Engel. — *ange*, m. —, anc. *angelot*,
engel (zeker muntstuk), m. — der Engelsthaler. — *angelot*
(pièce de monnaie), m. —, a. *engelachtig.* — englich. — *an-
 gelique.* —AGE, s. gulden eeuw, f. — das goldene Zeital-
 ter. — *âge des anges, âge d'or*, m.
 ANGELIC, —AL, a. —ALLY, adv. engelachtig — englich,
 engelgleich, wie ein Engel. — *angelique; —ment.*
 ANGELICA, s. bot. engelwortel, m. — die Angelicawurzel. —
angelique, f.
 ANGELICALNESS, s. engelachtigheid, f. — die englische Be-
 schaffenheit. — *qualité angelique, f.*
 ANGELIFY, va. tot eenen engel maken. — zu einem Engel
 machen. — *transformer en ange.*
 ANGEL-LIKE, a. als een engel. — engelgleich, englich. —
comme un ange. —OT, s. soort van gitaar, f. — die An-
 gelika (Gitarre). — *angelot* (sorte de luth), m. —SHOT,
 s. mil. kettingkogel, m. — die Kettenkugel. — *ange, boulet*
ramé, m. —US, s. gelui voor het avondgebed, n. — das
 Läuten zum Abendgebet. — *angélus*, m. —WINGED, a.
 met engelenvleugels. — mit Engelsflügeln. — *avec des ailes*
d'ange. —WORSHIP, s. aanbidding der engelen, f. — die
 Anbetung der Engel. — *adoration des anges, f.*
 ANGER, s. gramschap, f. toorn, m. verbolgenheid, erger-
 nis; smart, pijn, f. leed, n. — der Zorn, Unwille, Aer-
 ger, das Brennen. — *colère, passion, inflammation, gronderie;*
emportement, mal, m. douleur, f. —, va. ergeren, vertoornen;
smart aandoen, leed doen. — ärgern, zornig machen, zürnen,
 aufbringen; Schmerzen machen, Schmerz verursachen. —
fâcher, irriter, aigrir, emporter. —LY, adv. in toorn. —
 zornig. — *en colère.* —NESS, s. toorn, m. gramschap,
 f. — der Zorn, Zornmuth. — *colère, f. emportement, m.*
 ANGILD, s. eenvoudige geldboete, f. — die einfache Geld-
 strafe. — *amende simple, f.*
 ANGIOGRAPHY, ANGIOLOGY, s. an. beschrijving —, leer der
 bloedvaten, f. — die Beschreibung der Blutgefäßen, Ader-
 lehre. — *angiologie, f.*
 ANGLE, s. hoek, kant, angel; hengel, m. — der Winkel,
 die Angel. — *angle, coin; hameçon*, m. —, vn. et a.
 hengelen; fig. streven; aantlokken, zoeken te winnen, van-
 gen. — angeln; fig. sich bewerben; an sich ziehen,
 locken, fangen. — *pêcher à la ligne; fig. aspirer à; atti-
 rer, allécher.* —R, s. hengelaar, m. — der Angler, Fischer.
 — *pêcheur à la ligne*, m. —ROD, s. hengelstok, m. *angel-*
roede, f. — die Angelruthe. — *baguette d'une ligne à pêcher, f.*
 ANGLICISE, va. englisieren. — englisieren. — *faire à l'an-
 glaise.*
 ANGLICISM, n. engelsche spreekwijze, f. — der Anglicismus.
 — *anglicisme, m.*
 ANGLING, s. het hengelen, n. — das Angeln, Fischen. —
pêche à la ligne, f. —LINE, s. hengelsnoer, n. — die An-
gelschnur. — *ligne à pêcher, f. —ROD, s. voy. ANGELROD.*
 ANGORA-GOAT, s. persiaansch schaap, n. — die Seiden-,

Kameelziege. — *chèvre d'Angora*, f. — YARN, s. kemelshaar, n. — das Kameelgarn. — *poil de chameau*, m.
 ANGOUR, s. smart, pijn, f. — die Pein, der Schmerz. — *peine*, f. mal, m.
 ANGRILY, adv. toornig, boos; smartelijk, pijnlijk. — zornig; erzürnt, schmerzhaft, entzündet. — *en colère, avec colère; avec peine*.
 ANGRY, a. toornig, misnoegd, boos; smartelijk, pijnlijk. — ärgerlich, zornig, böse; schmerzhaft, entzündet. — *fdché, en colère, irrité; en peine*.
 ANGUISH, s. angst, m. smart, kwaal, f. lijden, n. — die Angst, Qual, Pein. — *angoisse, tristesse, f. chagrin, m. douleur violente, f.* —, va. smarten, kwellen, folteren. — ängstigen, quälen. — *accabler de chagrin, tourmenter*.
 ANGULAR, a. —LY, adv. hoekig, kantig. — winkelig, eckig, kantig; mit Ecken. — *angulaire, anguleux; angulairement*.
 ANGULARITY, s. hoekigheid, f. — das Winkelige, der Winkel, die Eckigkeit, die eckige Beschaffenheit. — *qualité de ce qui est angulaire, f.*
 ANGULATED, a. voy. ANGULAR.
 ANGULOSITY, s. voy. ANGULARITY.
 ANGULOUS, a. hoekig, krom. — eckig, winkelig, krumm. — *anguleux, crochu*.
 ANGUST, a. eng, naauw. — enge, zusammengezoogen. — *étroit, rétréci*. —ATION, s. engte, vernauwing, f. — die Verengung, Verengerung. — *rétrécissement, m.* —ITY, —NESS, s. engte, naauwte, f. — die Enge, Beschränktheit. — *détroit, m.*
 ANHELATE, vn. hijgen. — keuchen, schnauben. — *haler, souffler*.
 ANHELATION, s. het hijgen, n. hijging, f. — das Keuchen, Schnauben. — *essoufflement, m.*
 ANHELOSE, a. hijgend, buiten adem. — keuchend, ausser Athem. — *halant, essoufflé, hors d'haleine*.
 ANIENS, ANIENTED, a. jur. vernietigd, verijdeld. — vernichtet, ungültig, vereitelt. — *anéanti, élué*.
 ANIGHTS, adv. bij nacht, des nachts. — bei Nacht, in der Nacht, Nachts. — *de nuit, à la nuit*.
 ANIL, s. indigoplant, f. anil, m. — der Anil, die Indigopflanze. — *anil, indigotier, m.*
 ANILENESS, ANILITY, s. hooge ouderdom cener vrouw, m. sussen, n. — das hohe weibliche Alter, alteweiberartige Wesen. — *vieillesse de femme, f.*
 ANIMABLE, a. te bezielen, geschikt voor het leven. — was sich beleben lässt, lebensfähig. — *qui peut être animé, susceptible de vie*.
 ANIMADVERSION, s. opmerking; berisping, aanmerking, kastijding, f. verwijt, n. — die Wahrnehmung, Bemerkung; die Anmerkung, Ahndung, der Verweis, Tadel. — *remarque, animadversion, observation, réprimande, correction, punition, critique, f. blâme, m.* —SIVE, a. waarnemend, beoordeelend. — mit Bewusstsein begabt, empfindungsfähig. — *capable de juger, considérant*. —SIVENESS, s. oordeelskracht, f. — die Beurtheilungskraft. — *faculté de juger, f.*
 ANIMADVERT, vn. waarnemen, bemerken, berispen, verwijten, laken. — wahrnehmen, empfinden, merken; verweisen, ahnden. — *remarquer, observer; reprocher, critiquer*. —ER, s. aanmerker, beoordeelaar, berisper, kritikus, m. — der Bemerkker, Kritiker, Bestrafer. — *critique, censeur, juge, m.*
 ANIMAL, s. dier, n.; fig. domoor, m. — das Thier; fig. der dumme Mensch. — *bête, f. animal, m.; fig. bête, f.* —, a. dierlijk. — thierisch, animalisch. — *animal, d'animal*.
 ANIMALCULE, ANIMALCULUM, s. diertje, n. — das Thierchen. — *animalcule, m.*
 ANIMALITY, ANIMALNESS, s. staat van dierlijkheid, dierlijke toestand, m. dierlijkheid, f. — das thierische Wesen, der thierische Zustand, die Thierheit. — *faculté animale, animalité, f. état animal, m.*
 ANIMATE, va. bezielen, opwekken, opwinden, het leven geven. — beleben, beseelen. — *animer*. —, fig. aanmoedigen, aanzetten. — aufregen, ermuntern. — *exciter, encourager*. —D, a. bezielt, wakker, levendig, opgewekt. — beseelt, belebt, lebhaft, rege. — *animé, excité*. —NESS, s. leven, n. levendigheid, f. — die Belebtheit, das Leben. — *qualité d'être animé, f. état d'excitation, m.*
 ANIMATION, s. bezieling, aanmoediging, f. — die Belebung, Beseelung. — *animation, f.*
 ANIMATIVE, a. bezielend, levengevend. — belebend, beseelend. — *qui peut animer*.
 ANIMATOR, s. bezieler, m. levensbeginsel, n. — der Belebende; das Lebenprincip. — *celui qui anime, m.; force vitale, f.*
 ANIMOSE, a. hevig, levendig, driftig, vurig, vol moed, vol geest en leven. — heftig, lebhaft, hitzig. — *violent, vif*.
 ANIMOSENESS, ANIMOSITY, s. hevigheid, drift, verbittering, f. toorn, m. — die Hitze, Heftigkeit, Anzüglichkeit,

Leidenschaft, der Unwille, Groll, Zorn. — *animosité, haine, pique, colère, passion, vivacité, f.*
 ANIMOSO, adv. mus. levendig. — lebhaft. — *animé*.
 ANISE, —SEED, s. anijs, m. anijszaad, n. — der Anis. — *anis, m. graine d'anis, f.*
 ANKER, s. anker (wijnmaat), n. — der Anker (Weinmass). — *ancres (mesure), f.*
 ANKLE, —BONE, s. enkel, m. enkelbeen, n. — der Aenkel, Fussknöchel. — *cheville du pied, f.*
 ANNAL, a. jaarlijksch. — jährlich. — annuel. —IST, s. schrijver van jaarboeken, kronijkschrijver, m. — der Annalist, Chronikenschreiber. — *annaliste, m.* —IZE, va. in jaarboeken opteekenen. — in die Annalen schrijven, — aufschreiben. — *écrire des annales*. —S, s. pl. jaarboeken, n. pl. — die Annalen, Jahrbücher, pl. die Chronik. — *annales, f. pl.*
 ANNATS, s. pl. zekere inkomsten van den paus, f. pl. — die Annaten, gewisse Einkünfte des Papstes, pl. — *annates, f. pl.*
 ANNEAL, va. geschilderd glas —, tegels bakken, gloeijen, temperen. — ausglühen, glühend machen, ausbrennen. — *donner une certaine chaleur*. —ING, s. het schilderen op glas, brandschilderen, n. — die Glasmalerei. — *peinture d'apprêt, f.*
 ANNEX, va. aanhechten, verbinden, aanvoegen, bijvoegen. — anhängen, verbinden, beifügen, anheften. — *annexer, joindre, attacher, réunir*. —, s. aanvoegsel, bijvoegsel, n. — der Anhang, die Beifüge, Zugabe. — *annexe, f.*
 ANNEXARY, s. aanhangsel, bijvoegsel, n. — das Anhängsel, die Anfüge. — *pièce ajoutée, f.* —ATION, —ION, —MENT, s. bijvoeging, verbinding, aanhechting, vermenging, f. — die Anhängung, Verbindung, der Anhang. — *union, addition, annexion, jonction, f.*
 ANNIENTED, a. jur. voy. ANIENS.
 ANNIHILABLE, a. vernietigbaar. — vernichtbar. — *qui peut être anéanti*.
 ANNIHILATE, va. vernietigen, te niet doen, uitdelgen, opheffen. — vernichten, vertilgen, aufheben. — *anéantir, annihiler, annuler*.
 ANNIHILATION, s. vernietiging, uitdelging, opheffing, f. — die Vernichtung, Vertilgung, der äusserste Verfall. — *anéantissement, m.*
 ANNIVERSARILY, adv. jaarlijks. — alljährlich. — *annuellement, chaque année*. —SARY, a. jaarlijksch. — jährlich. — annuel. —SARY, s. verjaardag, m. jaarfeest, n. — der Jahrestag, das Jahrbegängniss, die Jahresfeier. — *anniversaire, m.*
 ANNOTATE, va. aantekenen, opteekenen. — aufzeichnen, bemerken. — *annoter, noter*.
 ANNOTATION, s. aantekening, noot, aanmerking, f. — die Anmerkung, Note. — *remarque, annotation, note, f.*
 ANNOTATOR, s. die aantekeningen maakt; verklaarder, uitlegger, m. — der Anmerker, Notenmacher; Erklärer. — *annotateur; commentateur, m.*
 ANNOUNCE, va. aankondigen, verkondigen, melden, bekend maken. — ankündigen, verkündigen, bekannt machen. — *annoncer, publier, proclamer, apprendre*. —MENT, s. aankondiging, bekendmaking, verkondiging, f. — die Ankündigung, Meldung. — *annonce, f.* —R, s. verkondiger; bode, m. — der Ankündiger, Anzeiger; Bote. — *celui qui annonce; messenger, m.*
 ANNOY, va. hinderen, verontrusten, plagen, kwellen, storen. — beunruhigen, schaden, stören, belästigen, plagen. — *nuire à, incommoder, ennuyer, molester, préjudicier*.
 ANNOY, —ANCE, s. hindernis, stoornis, kwelling, onrust, f. last, n. nadeel, n. — die Beschwerde, Plage, Qual, Unruhe, der Verdross, Schaden. — *préjudice, tort, dommage, ennui, m. vexation, nuisance, peine, f.* —ER, s. stoorder, kweller, plager, lastig mensch, kwelgeest, m. — der Quäler, Plagegeist, Störer. — *qui nuit, qui incommode, homme importun, m.* —FUL, a. lastig, hinderlijk. — beschwerlich, unbequem, unruhig. — *ennuyeux, incommode*.
 ANNUAL, a. —LY, adv. jaarlijksch, eenjarig; jaarlijks, bij —, om het jaar. — jährlich, jährig; jedes Jahr. — *annuel; annuellement, par an*.
 ANNUITANT, s. rentenier, die eene lijfrente geniet, m. — der Rentier, Renteninhaber, Leibrentner. — *rentier, constitutionnaire, m.*
 ANNUITY, s. lijfrente, f. jaargeld, n. — die Annuität, Leibrente, das Jahrgeld. — *rente constituée, — viagère, annuité, f.*
 ANNUL, va. vernietigen, afschaffen, opheffen, te niet doen, nietig verklaren. — annulliren, ungültig machen, aufheben, vernichten. — *annuler, casser, révoquer, effacer, anéantir, abroger*.
 ANNULAR, —Y, a. ringvormig. — ringförmig. — *annulaire*.
 ANNULET, s. ringetje, n. — der kleine Ring, das Ringlein. — *annelet, petit anneau, m.*
 ANNULMENT, s. vernietiging, afschaffing, opheffing, f. — die

Vernichtung, Annullierung, Abschaffung. — *cassation, abrogation*, f.

ANNUMERATE, *va.* bijtellen, bijrekenen. — hinzuzählen, hinzurechnen. — *mettre au nombre, ajouter à un autre nombre*, *compter parmi, comprendre*.

ANNUERATION, *s.* bijtelling, f. — die Hinzurechnung, Beizählung. — *addition*, f.

ANNUNCIATE, *va.* aankondigen, verkondigen, boodschappen, tijding brengen. — verkündigen, ankündigen, ansagen. — *annoncer*.

ANNUNCIATION, *s.* aankondiging, verkondiging, boodschap. f. — die Verkündigung, Anmeldung. — *annonciation*, f. — *DAY*, Maria-boodschap. — das Fest der Verkündigung Mariä. — *Annunciation*.

ANNUNCIATOR, *s.* verkondiger, bode, m. — der Ankündiger, Bote. — *celui qui annonce, messenger*, m.

ANODYNE, *a.* pijnstillend. — schmerzstillend. — *anodin, qui adoucit*. — *s.* pijnstillend middel, n. — die schmerzstillende Arznei. — *remède anodin*, m.

ANOINT, *va.* zalven, insmeren; fig. aflossen. — salben, schmieren, einschmieren; fig. abprügeln. — *oindre*; fig. *rosser*. — *ED*, *a.* gezalfd, geheiligd. — gesalbt, durch Einsalben geheiligt. — *oint, consacré*. — *ER*, *s.* zalver, m. — der Salbende. — *celui qui oint*. — *ING-OIL*, *s.* heilige olie, zalvingsolie, f. — das Salböl, Chrisma. — *saintes huiles*, f. pl. *chrême*, m. — *MENT*, *s.* zalving, f. — die Salbung. — *unction*, f.

ANOSANCE, *s.* schade, beschadiging, f. — der Schaden, die Beschädigung. — *dommage*, m.

ANOMALISM, *s.* onregelmatigheid, afwijking van den regel, f. — die Anomalie, Abweichung von der Regel. — *anomalie, irrégularité*, f.

ANOMALISTICAL, ANOMALOUS, *a.* — *LY*, *adv.* onregelmatig, afwijkend, tegen den regel. — anomalisch, abweichend, unregelmässig. — *anomal, irrégulier; irrégulièrement*.

ANOMALOUSNESS, ANOMALY, *s.* voy. ANOMALISM.

ANOMY, *s.* wetbreuk, overtreding —, schending der wet, f. — die Uebertretung des Gesetzes. — *anomie, contravention, violation d'une loi*, f.

ANON, *adv.* aanstands, straks, dadelijk. — gleich, sogleich, bald. — *tout à l'heure, bientôt, incontinent, tantôt*. — *EVER AND* —, gestadig. — beständig. — *constamment*.

ANONIMITY, *s.* naamloos werk, — geschrift, n. — die Anonymität, Ungenanntheit. — *écriture —, œuvre anonyme*. — *OUS*, *a.* — *LY*, *adv.* naamloos. — anonymisch, ungenannt. — *anonyme, sans nom*. — *OUSNESS*, *s.* voy. ANONIMITY.

ANOREXY, *s.* gebrek aan eetlust, n. — der Mangel an Esslust, Ekel. — *anorexie, inappétence*, f.

ANOTHER, *a.* een ander, eene andere; nog een, nog eene. — ein Anderer, eine Ander, ein Anderes. — *autre, un autre, l'autre*. — *ONE* —, elkander. — einander. — *l'un l'autre*. — *GAINS*, — *GATES*, — *GUESS*, *a.* verscheiden, onderscheiden. — verschieden, anders. — *d'une autre manière, — espèce*.

ANSATED, *a.* met handvatfels. — gehenkelt, mit Handhaben. — *à anses*.

ANSWER, *s.* antwoord, n.; rekenschap, verantwoording; wederlegging, f. — die Antwort, Rede und Antwort; die Verantwortung, Rechenschaft; Widerlegung. — *réponse*, f.; *compte*, m.; *critique*, f.

ANSWER, *vn.* et *a.* antwoorden; beantwoorden, bevredigen, vervullen; voldoen, borg blijven, verzekeren, waarborgen; overeenkomen; vermaak doen, helpen. — antworten, entsprechen; genügen; befriedigen, erfüllen; verbürgen; asymmetrisch correspondiren, helfen. — *répondre; servir, satisfaire, payer; assurer, correspondre; aider*. — *AGAIN*, antwoorden, antwoord geven, hervatten. — antworten, erwidern, versetzen. — *répliquer, riposter, réposter, récrire*. — *FOR*, borgen, borg blijven, goed spreken, instaan voor, verantwoordelijk zijn. — bürgen, haften, gulsagen, für etwas stehen. — *rendre compte de, répondre pour, cautionner, être responsable de*. — *THE BILL*, *com.* eenen wissel intrekken. — einen Wechsel einlösen. — *retraire une lettre de change*. — *ABLE*, *a.* te beantwoorden; verantwoordelijk; aansprakelijk; overeenkomstig, gelijk. — beantwoordlich; verantwoordlich; entsprechend; gemäss. — *à quoi l'on peut répondre; responsable, équivalent, relatif, corrélatif*. — *ABLENESS*, *s.* verantwoordelijkheid, aansprakelijkheid; overeenkomstigheid, gelijkheid, f. — die Verantwortlichkeit; Gemässheit, Angemessenheit. — *responsabilité, conformité, convenance*, f. — *ABLY*, *adv.* overeenkomstiglijk, op gelijke wijze. — angemessen, gemäss, verhältnissmässig. — *conformément*. — *ER*, *s.* beantwoorder, m.; tegenpartij, f. beklagde, m. — der Antwortende; Gegner; Beklagte. — *répondant; défendant*, m.

ANT, (abr. de AND IF IT), *al*, en wanneer, hoewel. — und wenn, wenn. — *et quand, quand, et si, quand même*.

ANT, *s.* mier, f. — die Ameise. — *fourmi*, f. — *EGG*, *s.* mieren ei, n. — das Ameisenei, die Ameisenlarve. — *auf de fourmi*, m. — *HILL*, *s.* mierenhoop, m. — der Ameisenhaufe. — *fourmillière*, f.

ANTAGONIST, *s.* tegenpartij, f. tegenstander, m. — der Gegner. — *antagoniste, adversaire*, m. — *NIZE*, *vn.*

weerstreven, tegenstreven, strijden, zich verzetten. — widerstreiten, entgegen sein. — *s'opposer, disputer, contrarier*. — *NY*, *s.* wederstand, m. — der Gegensatz, Streit, Widerstand. — *opposition*, f.

ANTALGIC, *a.* voy. ANODYNE.

ANTANACLASIS, *s.* rhét. herhaling van een woord in eene andere beteekenis, f. — die Wiederholung eines Wortes in anderer Bedeutung. — *antanaclase*, f.

ANTARCTIC, *a.* géo. zuidelijk, van de zuidpool. — am Südpole, südlich. — *antaretique, austral*. — *s.* zuidpool, f. zuider-aspunt, n. — der Südpol. — *pole méridional*, m.

ANTEACT, *s.* jur. vroegere daad, f. — die vorhergegangene That, vorherige Handlung. — *fait précédent*, m.

ANTECEDE, *vn.* voorafgaan, voorgaan. — vorhergehen. — *précéder, être auparavant*. — *NCE*, *s.* het voorafgaan, n. — das Vorhergehen, Vorausgehen. — *antécédence*, f. — *NT*, *a.* voorafgaand, voor. — vorhergehend, vor. — *antécédent, antérieur*. — *NT*, *s.* rhét. eerste lid eener rede, n. — der Vordersatz, das Vorderglied. — *antécédent*, m. — *NTLY*, *adv.* voorafgaand, voorloopig; voor. — vorgängig, vorläufig, vorher. — *antécédemment*.

ANTECESSOR, ANTECESTOR, *s.* voorganger, voorvader, m. — der Vorgänger, Vorfahr. — *prédécesseur, antécesseur*, m.

ANTECHAMBER, *s.* voorvertrek, n. zijkamer, voorkamer, f. — das Vorgemach, Vorzimmer. — *antichambre*, f.

ANTECURSOR, *s.* voorlooper, m. — der Vorläufer. — *avant-coureur*, m.

ANTEDATE, *va.* in dagteekening vervroegen; fig. vooraf genieten. — vordatiren; fig. vorschmecken, vorgeiessen. — *antidater; fig. dégoûter*. — *s.* vroegere dagteekening, f.; fig. voorsmaak, m. — das frühere Datum; fig. der Vorgesmack, Vorgenuss. — *antidate*, f.; fig. *avant-goût*, m.

ANTEDILUVIAN, *a.* voy. ANTÉDILUVIEN, 1re partie.

ANTELOPE, *s.* antelope, wilde geit, f. — die Antilope, Gazelle. — *antilope, gazelle*, f.

ANTELUCAN, *a.* voor het aanbreken van den dag. — vor Tages Anbruch. — *avant la pointe du jour*.

ANTEMERIDIAN, *a.* voor den middag, 's voormiddags. — vormittligig. — *avant-midi*.

ANTEMUNDANE, *a.* vóór de schepping der wereld. — vor Erschaffung der Welt, vorweltlich. — *avant la création*.

ANTENNAE, *s.* pl. voelhorens, m. pl. — die Fühlhörner, pl. — *antennes*, f. pl.

ANTEPASCHAL, ANTERIOURLY, *a.* vóór Paschen. — vorösterlich. — *avant Pâques*.

ANTEPAST, *s.* voorsmaak, m. — der Vorgenuss, Vorgesmack, die Vorkost. — *avant-goût*, m.

ANTEPENULT, *a.* voy. ANTÉPENULTIÈME, 1re partie.

ANTEPONE, *va.* voorzetten, voortrekken, den voorrang geven aan. — vorsetzen, vorziehen. — *préférer à*.

ANTEPOSITION, *s.* gr. voorzetting, f. — die Vorsetzung. — *préposition*, f.

ANTERIOR, ANTERIOUR, *a.* voorgaand, voorafgaand, vroeger. — vorgehend, vorder, höher, früher. — *antérieur*.

ANTERIORITY, *s.* voy. ANTÉRIORITÉ, 1re partie.

ANTERIORLY, *adv.* vroeger. — zuvor, vorgängig. — *avant*.

ANTEROOM, *s.* voy. ANTECHAMBER.

ANTESTOMACH, *s.* an. voormaag, krop, f. — der Vormagen, Kropf. — *jabot*, m.

ANTEVERT, *va.* voorkomen, verhoeden. — verhüten, zuvorkommen. — *prévenir*.

ANTHELION, *s.* astr. bijzon, f. — die Nebensonne. — *parhélie, parhélie*, m.

ANTHOLOGY, *s.* voy. ANTHOLOGIE, 1re partie.

ANTHONY'S-FIRE, *s.* méd. roos, f. — die Rose, der Rothlauf. — *érysipèle*, f.

ANTHRAX, *s.* karbonkel, m. vurig gezwel, n. — die Schweinsbeule, Pestblase, der Karbunkel. — *anthrax, apostume*, m.

ANTHROPOLOGY, *s.* voy. ANTHROPOLOGIE, 1re partie.

ANTHROPOPHAGUS, ANTHROPOPHAGINIAN, *s.* menscheneter, kannibaal, m. — der Menschenfresser. — *anthropophage, cannibale*, m.

ANTI, *part.* voy. ce mot, 1re partie.

ANTIC, *a.* oud; ouderwetsch, oudvaderlijk; zeldzaam; koddig, kluchtig. — alt, altväterisch; altmodisch, seltsam; abenteuerisch, lächerlich. — *ancien, gothique; grotesque, ridicule*.

ANTICHAMBER, *s.* voy. ANTECHAMBER.

ANTICHRIST, *s.* voy. ANTÉCHRIST, 1re partie.

ANTICHRISTIAN, *a.* voy. ANTICHRÉTIEN. — *ISM*, *s.* voy. ANTICHRISTIANISME, 1re partie.

ANTICHRONISM, *s.* voy. ANACHRONISM.

ANTICIPATE, *va.* vooraf nemen, vooruit nemen, vooraf genieten; eenen voorsmaak hebben van; voorkomen, de loef afstelen. — vorwegnehmen; vorgreifen, vorausgeniessen; zuvorkommen, hindern. — *anticiper; prélever, goûter —, prendre par avance, prévenir*.

ANTICIPATION, *s.* het vooruit ontvangen, n. voorsmaak, m. vervroeging, inbreuk, f. — die Vorwegnahme, Vorempfindung, das Vorausnehmen, Vorgreifen, der Vorgesmack.

— *anticipation*, *f.* *avant-goût*, *m.* —, *voorkoming*, *f.* — *das* *Zuorkommen*. — *prévenance*, *f.*

ANTICK, *s.* *oud gedenkstuk*, *n.*; *grimas*, *frats*, *f.*; *snaak*, *potenmaker*, *hansworst*, *m.* — *das* *Alterthumsstück*, *die* *Antike*; *Fratze*; *der* *Possenreisser*, *Hanswurst*, *Narr*. — *antique*, *antiquaille*; *baliverne*, *sornette*, *f.*; *bouffon*, *bateleur*, *m.* —, *va. belagchelijk maken*. — *zum* *Narren* *haben*, *lächerlich* *machen*. — *donner un air ridicule*. —, *voy.* *ANTIC*.

ANTICONSTITUTIONAL, *a.* *in strijd met de grondwet*, *ongrondwettig*. — *verfassungswidrig*. — *anti-constitutionnel*.

ANTICOR, *s. vét. borstgezwel*, *n.* — *das* *Blutgeschwulst*. — *avant-cœur*, *m.*

ANTICOSMETIC, *a.* *de schoonheid bedervende*. — *Schönheit zerstörend*. — *détruisant la beauté*.

ANTIDOTAL, ANTIDOTARY, *a.* *als tegengif dienende*. — *als* *Gegengift* *dienend*. — *bon contre le poison*, *antidote*.

ANTIDOTE, *s. tegengift*, *tegengif*, *voorbehoedmiddel*, *n.* — *das* *Gegengift*, *Gegenmittel*. — *préservatif*, *antidote*, *m.*

ANTIDOTE, *va. een tegengif ingeven*; *tegenwerken*. — *Gegengift* *ingeben*; *entgegenarbeiten*. — *donner un préservatif*; *antidoter*.

ANTIFEBRILE, *a. méd. koortsverdrijvend*. — *wider* *das* *Fieber*. — *fébrifuge*, *antifébrile*.

ANTILOPE, *s. voy. ANTELOPE*.

ANTIMONIAL, *a. voy. ce mot, 1re partie*.

ANTIMONIATED, *a. van spiegelglas voorzien*. — *mit* *Spiessglas* *versetzt*. — *garni d'antimoine*.

ANTIMONY, *s. voy. ANTIMOINE, 1re partie*.

ANTINOMY, *s. voy. ANTINOMIE, 1re partie*.

ANTIPARALYTIC, *a. voy. ANTIPARALYTIQUE, 1re partie*.

ANTIPATHETICAL, *a. van nature afkeerig*. — *von* *Natur* *abgeneigt*. — *antipathique*, *contraire*. — *NESS*, *ANTIPATHY*, *s. natuurlijke afkeer*, *weërzin*, *tegenzin*, *m.* — *der* *natürliche* *Widerwille*, *die* *Antipathie*. — *antipathie*, *aversion*, *f.*

ANTIPENDIUM, *s. voorhangsel (eens altaars)*, *n.* — *das* *Vorhängende*, *der* *Schirm* (*am* *Vordertheile* *des* *Altars*). — *devant (d'autel)*, *m.*

ANTIPESTILENTIAL, *a. pestuerend*. — *pestheilend*, *pestabhaltend*. — *antipestilentiel*.

ANTIPHON, —*E*, —*Y*, *s. mus. beurtgezag*, *n.* — *der* *Wechselgesang*. — *chant alternatif*, *m.*

ANTIPHONAL, *s. koorboek*, *n.* — *das* *Chorbuch*. — *antiphonaire*, *antiphonier*, *m.*

ANTIPHRAISIS, *s. rhét. strijdige zin*, *m.* — *sprekewijze*, *f.* — *die* *Antiphrase*, *der* *Gegensinn*. — *antiphrase*, *f.* —, *spotternij*, *f.* — *die* *Ironie*. — *ironie*, *f.*

ANTIPODAL, *a. ANTIPODES*, *s. pl. voy. ces mots, 1re partie*.

ANTIPOISON, *s. voy. ANTIDOTE*.

ANTIPOPE, *s. tegenpauz*, *m.* — *der* *Gegenpapist*, *Asterpapist*. — *antipape*, *m.*

ANTIQUARY, *a. verouderd*, *oud*; *ouderwetsch*. — *veraltet*, *alt*; *alterthümlich*, *antiquarisch*. — *ancien*; *antique*. —, *ANTIQUARIAN*, *s. oudheidkenner*, *handelaar in oudheden*, *m.* — *der* *Alterthümmer*, *Alterthumsforscher*, *Antiquar*. — *antiquaire*, *marchand d'antiquités*, *m.*

ANTIQUATE, *vn. et a. verouderen*, *in onbruik geraken*; *afschaffen*, *opheffen*, *buiten gebruik stellen*. — *antiquieren*, *abkommen*, *veralten*, *abschaffen*, *aufheben*. — *tomber en désuétude*; *abolir*, *abroger*, *supprimer*.

ANTIQUATEDNESS, ANTIQUATENESS, ANTIQUATION, *s. veroudering*, *oudheid*, *f. voorkomen van oudheid*, *n.* — *die* *Veraltung*, *das* *Abgekommensein*, *die* *veraltete* *Beschaffenheit*. — *état de ce qui est tombé en désuétude*, *m.*

ANTIQUE, *a. oud*, *ouderwetsch*; *zeldzaam*; *belagchelijk*, *kluchtig*. — *alt*, *antik*, *altväterisch*; *seltsam*; *närrisch*, *abenteuerisch*. — *ancien*, *à la vieille mode*, *antique*, *rare*; *grottesque*, *ridicule*. —, *oude zeldzaamheid*, *f. oud stuk*, *n.*; *oudheid*, *f.* — *die* *Antike*, *alte* *Kunstarbeit*, *Gemme*, *veraltete* *Sache*; *das* *Altherthum*. — *antique*, *antiquité*, *f.* — *NESS*, *s. ouderdom*, *m.* — *das* *Alterthum*, *Alte*. — *vieillesse*, *ancienneté*, *f.*

ANTIQUITY, *s. oudheid*, *f. ouderdom*, *oude tijd*, *m.* — *das* *Alterthum*, *Alter*, *die* *Vorzeit*. — *antiquité*, *f. vieux temps*, *m.*

ANTIREVOLUTION, *s. tegenomwenteling*, *f.* — *die* *Gegenrevolution*. — *contre-révolution*, *f.*

ANTISCH, *s. pl. géo. voy. ANTISCIENS, 1re partie*.

ANTISCORBUTIC, —*AL*, *a. voy. ANTISCORBUTIQUE, 1re partie*.

ANTISPASMODIC, *a. méd. voy. ANTISPASMODIQUE, 1re partie*.

ANTISTROPHE, *s. poët. tegenwending*, *f.* — *die* *Gegenstrophe*. — *antistrophe*, *f.*

ANTISTRUMATIC, *a. méd. tegen de kropgezwellen*. — *wider* *den* *Kropf* *dienend*. — *contre les écouelles*.

ANTITHESIS, *s. rhét. tegenstelling*, *f.* — *der* *Gegensatz*, *die* *Antithese*. — *antithèse*, *f.*

ANTITHETICAL, *a. tegengesteld*. — *entgegengestellt*. — *par antithèse*.

ANTITYPE, *s. tegenbeeld*, *afbeeldsel*, *n.* — *das* *Gegenbild*, *Abbild*. — *antitype*, *m. figure*, *f.*

ANTIZALOT, *s. tegenstrever*, *m.* — *der* *Gegeneiferer*. — *zélateur*, *opposé*, *m.*

ANTLER, *s. ven. eerste tak aan de horens van een hert*, *m.* — *die* *Augensprosse*, *Waldsprosse*. — *andouiller*, *m.* — *ED*, *a. gehoornd*. — *gehörnt*. — *andouillé*.

ANTLET-LACE, *s. T. boordseel*, *omoog*, *n.* — *das* *Zäckchen*. — *andouiller*, *picot*, *m.*

ANTOECH, *s. pl. géo. tegenwoners*, *m. pl.* — *die* *Gegenwohner*. — *antécien*, *m. pl.*

ANTONOMASIA, *s. rhét. naamverwisseling*, *f.* — *die* *Antonomasie*. — *antonomase*, *f.*

ANTRE, *s. hol*, *n. kuil*, *m. spelonk*, *f.* — *die* *Höhle*, *Felsenhöhle*. — *antre*, *m. caverne*, *f.*

ANUS, *s. an. voy. ce mot, 1re partie*.

ANVIL, *s. aanbeeld*, *n.* — *der* *Amboss*. — *enclume*, *f.* — *ED*, *a. op het aanbeeld gesmeed*. — *auf* *dem* *Amboss* *geschmiedet*. — *travaillé sur l'enclume*.

ANXIETY, *s. angst*, *m. bezorgdheid*, *bekommering*, *vrees*, *beklemndheid*; *zwaarigheid*, *moeijelijkheid*, *f.* — *die* *Angst*, *Bangigkeit*, *Besorgniss*, *Furcht*, *Beängstigung*, *Klemme*, *Schwierigkeit*. — *anxiété*, *inquiétude*, *peur*, *f. souci*, *embarras*, *m.*; *difficulté*, *f.*

ANXIFEROUS, *a. zorgwekkend*. — *beängstigend*. — *inquiétant*.

ANXIOUS, *a. -LY*, *adv. angstig*, *bang*, *benauwd*, *benepen*, *bekommerd*, *beangst*, *onrustig*, *bezorgd*; *zorgvuldig*; *angstiglijk*, *zorgvuldigheid*. — *ängstlich*, *bange*, *besorgt*, *sorgfältig*, *genau*, *eifrig*, *unruhig*, *sorglich*, *bekümmert*. — *inquiet*, *pénible*, *en peine*, *alarmé*; *soigneux*; *avec inquiétude*, *avec soin*. *TO BE VERY* —, *fig. vurig wenschen*. — *heftig wenschen*. — *désirer beaucoup*. — *NESS*, *s. angstigheid*, *bezorgdheid*, *benauwdheid*, *zorgvuldigheid*, *f.* — *die* *Aengstlichkeit*, *Genauigkeit*. — *solicitude*, *inquiétude*, *f.*

ANY, *a. eenig*, *eenige*, *elk*, *de een of ander*, *deze of gene*, *ieder* *hoe ook genaamd*; *welke ook*. — *jeder*, *jede*, *jedes*, *irgend ein*, *einige*; *jemand*. — *quelque*, *quelqu'un*, *tout*, *aucun*, *qui* —, *quoi que ce soit*. —, *een weinig*. — *ein wenig*, *etwas*. — *un peu*. — *BODY*, *ieder*, *iedereen*, *elk*, *elkeen*. — *jeder*, *jedermann*. — *quelqu'un*, *chacun*. — *BUT*, *niemand dan*. — *louter*. — *ne que*, *point d'autres que*, *nul autre*. — *FARTHER*, *verder*, *een weinig verder*. — *weiter*, *ein wenig weiter*. — *plus loin*. — *HOW*, *op welke wijze het ook zij*; *er is niet aangelegen*. — *auf* *irgend eine Art*; *es liegt nichts daran*. — *de quelque manière que ce soit*; *n'importe*. — *LONGER*, *iets langer*. — *länger*, *etwas längere Zeit*. — *plus long temps*. — *MORE*, *meer*, *een weinig meer*. — *mehr*, *ein Wenig mehr*. — *plus*, *davantage*. — *MORE ADO*, *zonder omslag*, *zonder verdere omstandigheden*. — *ohne* *weitere Umstände*. — *sans cérémonie*. — *ONE*, *iemand*, *iedereen*, *elkeen*. — *irgend einer*, *jeder*, *jede*, *jedes*. — *chacun*. — *PERSON*, *wie het ook zij*. — *wer auch*, *wer immer*. — *qui que ce soit*. — *THING*, *alles*, *wat ook*. — *alles*, *irgend alles*, *im geringsten*. — *quelque chose*, *tout*. — *WHERE*, *overal*, *waar ook*. — *irgendwo*, *überall*. — *partout*, *quelque part*. — *WHITHER*, *waarheen ook*. — *irgend wohin*. — *par où que ce soit*.

AORTA, *s. an. groote slagader*, *f.* — *die* *grosse Pulsader*. — *aorte*, *grande artère*, *f.*

APACE, *adv. snel*, *hard*, *haastig*, *ras*, *schielijk*. — *geschwind*, *schnell*, *sehr*, *stark*, *eilig*. — *vite*, *à verse*, *promptement*, *fort*. *IT RAINS* —, *het regent dat het giet*. — *es regnet gussweise*. — *il pleut à verse*.

APAGOGICAL, *a. phil. middelbaar*. — *mittelbar*, *indirect*. — *indirect*.

APALD, *adv. tevreden*, *voldaan*. — *befriedigt*, *zufrieden*. — *satisfait*, *content*.

APART, *adv. ter zijde*, *alleen*, *afzonderlijk*. — *beiseits*, *bei* *Seite*, *abgesondert*. — *à côté*, *à part*, *séparément*. — *MENT*, *s. vertrek*, *n. woning*, *f.*; *kamers*, *f. pl.* — *das* *Zimmer*; *die* *Reihe* *Zimmer*. — *appartement*; *quartier*, *m.*

APATHETIC, *a. gevoelloos*, *onverschillig*. — *gefühllos*, *unempfindlich*, *gleichmüthig*. — *apathique*.

APATHY, *s. gevoelloosheid*, *onverschilligheid*, *koelheid*, *f.* — *der* *Gleichmuth*, *die* *Fühllosigkeit*, *Unempfindlichkeit*. — *apathie*, *froidueur*, *insensibilité*, *indifférence*, *f.*

APE, *s. aap*; *naäper*, *nabootser*, *m.* — *der* *Affe*; *Nachahmer*. — *singe*, *m.*; *guenon*, *f.* —, *va. naäpen*. — *nachäffen*. — *contresaire*, *imiter*, *copier*; *fig. être le singe de*.

APEAK, *adv. mar. loodregt*, *op en nêr*. — *senkrecht*, *über und unter*. — *à pic*.

APEPSY, *s. méd. gebrek aan spijsvertering*, *n.* — *der* *Mangel an Verdauung*. — *dyspepsie*, *f.*

APERIENT, APERITIVE, *a. méd. openend*, *purgerend*. — *eröffnend*, *abführend*. — *apéritif*, *relâchant*.

APERT, *a. open*. — *offen*, *geöffnet*. — *ouvert*.

APERTION, *s. opening*, *f. gat*, *n.* — *die* *Oeffnung*, *Lücke*. — *ouverture*, *f. passage*, *m.*

APERTLY, *adv. open*, *opentlijk*, *openbaar*, *vrijelijk*. — *offen*, *unverdeckt*, *frei* *heraus*, *offenbar*. — *ouvertement*, *publiquement*, *librement*. — *NESS*, *s. openhartigheid*, *vrijmoedigheid*, *f.* — *die* *Freimüthigkeit*, *Offenheit*. — *franchise*, *facilité*, *f.*

APERTURE, *s. opening*, *verklaring*, *f.* — *die* *Oeffnung*, *Er-*

klärung. — *ouverture*, f.
APETALOUS, a. bot. *bladerloos* (van bloemen). — ohne Blumenblätter. — *apétal*.
APEX, s. *spits*, f. *top*, m. *punt*, f. — die Spitze, der Gipfel. — *haut*, *sommet*, *bout*, m. *cime*, *extrémité*, f.
APHAERESIS, s. gr. voy. **APHERÈSE**, 1re partie.
APHELION, s. astr. voy. **APHÉLIE**, 1re partie.
APHILANTHROPY, s. *liefdeloosheid*, *onmenschlievendheid*, f. — die Lieblosigkeit, Unmenschlichkeit. — *durété du cœur*, *inhumanité*, f.
APHONIA, **APHONY**, s. *sprakeloosheid*, *belemmering in het spraakvermogen*, f. *verlies der stem*, n. — die Sprachlosigkeit, Stimmlosigkeit. — *aphonie*, *privation de voix*, f.
APHORISM, s. voy. **APHORISME**, 1re partie.
APHORISTICAL, a. in korte spreken. — *aphoristisch*, in kurzen Sätzen. — *aphoristique*.
APIARY, s. *bijenstal*, *immenstal*, m. *bijenkwekerij*, f. — das Bienenhaus, der Bienenstand. — *ruche d'abeilles*, f.
APIECE, adv. *het stuk*, *per stuk*; *voor ieder*, *per hoofd*; *aan stukken*. — für das Stück, für die Person; in Stücken. — *la pièce*, *chacun*, *par tête*; *en pièces*.
APISH, a. —LY, adv. *aapachtig*, *naäpend*, *als een aap*; *gemaakt*, *potsig*, *dwaas*, *sot*, *kluchtig*, *nietig*. — äffisch, affenmässig, possirlich, ausgelassen, läppisch, wärrisch, nachahmend; wie ein Affe. — *bouffon*, *imitateur*, *singe*, *sot*, *ridicule*, *grotesque*, *affecté*, *badin*; *en singe*, *en badin*, *grotesquement*. —NESS, s. *aapachtigheid*, *naäperij*, f. *aperijen*, f. pl. — das affenmässige —, läppische Wesen, die Nachäfferei, Tändelei. — *humeur imitative*; *affectation*, *sottise*, f. *singeries*, f. pl.
APOCALYPSE, s. *openbaring*; *geheimzinnige rede*, *duisterheid* (van stijl), f. — die Apokalypse, Offenbarung; die dunkle Rede. — *apocalypse*, f.; *mystère*, m.
APOCALYPTICAL, a. *apokalyptisch*; *raadselachtig*. — aus der Offenbarung; geheimnisvoll, räthselhaft. — *apocalyptique*; *mystérieux*.
APOCOPE, s. gr. voy. *ce mot*, 1re partie.
APOCRYPHA, s. pl. *apokryphe boeken*, n. pl. — die apokryphischen Bücher der Bibel. — *livres apocryphes*, m. pl. —PHAL, a. —PHALLY, adv. *verdacht*, *twijfelachtig*, *onrecht*, *niet geloofwaardig*. — apokryphisch, unglauwürdig, verdächtig; ungewiss. — *apocryphe*, *douteux*; *d'une manière apocryphe*, *faussetment*, *incertainement*. —PHALNESS, s. *onechtheid*, *onzekerheid*, *twijfelachtigheid*, f. — das Apokryphische, die Verdächtigkeit, Ungewissheit. — *incertitude*, f.
APODICTICAL, a. *onwidersprekelijk*, *onloochenbaar*, *ontegenzeggelijk*. — apodiktisch, unwidersprechlich, unlügbar. — *apodyctique*, *évident*, *sans contredit*.
APODOSIS, s. gr. *toepassing eener gelijkenis*, f. — der Nachsatz. — *conclusion*, f.
APOGEE, **APOGAEUM**, **APOGAEON**, s. astr. voy. **APOGÉE**, 1re partie.
APOGIATURA, s. mus. *klankmaat*, f. — die Cadenz. — *cadence*, f.
APOGRAPHON, s. *afschrift*, n. — die Abschrift. — *copie*, f.
APOLOGER, **APOLOGIST**, s. *verdediger*, m. — der Schutzredner, Vertheidiger. — *apologiste*, m.
APOLOGETICAL, **APOLOGETIC**, a. *verdedigend*. — apologetisch, vertheidigend. — *apologetique*.
APOLOGIZE, vn. *verdedigen*, *verontschuldigen*. — vertreten, eine Schutzrede halten. — *justifier*, *défendre*.
APOLOGUE, s. *fabel*, f. *verdichtsel*, n. — die Fabel. — *apologue*, m. *fable*, f.
APOLOGUER, s. *schrijver van fabelen*, *fabeldichter*, m. — der Fabeldichter. — *fabuliste*, *fablier*, m.
APOLOGY, s. *verdediging*, *verantwoording*, *verontschuldiging*, f.; *verdedigingsschrift*, n. — die Apologie, Vertheidigung, Schutzrede; Schutzschrift, Entschuldigung. — *apologie*; *excuse*, *défense*, f.
APOPHTHEGM, s. *merkwaardig gezegde van een beroemd man*, n. *spreuk*, f. — der Denkspruch, Sittenspruch, Lehrspruch. — *apophthegme*, m. *repartie fine*, *sentence*, f. *bon-mot*, m.
APOPLECTIC, —AL, a. voy. **APOPLECTIQUE**, 1re partie.
APOPLEXY, s. voy. **APOPLEXIE**, 1re partie.
APOSTACY, s. voy. **APOSTASIE**, 1re partie.
APOSTATE, s. *afvallige* (van het geloof), *geloofsverzaker*, m. — der Apostat, Abtrünnige. — *apostat*, *renégat*, m. —, vn. *afvallig worden* (van het geloof). — *abtrünnig* —, *untreu werden*, vom Glauben abfallen. — *apostasier*. —, a. *afvallig*. — *abtrünnig*, *untreu*. — *d'apostat*.
APOSTATICAL, a. voy. **APOSTATE**, a.
APOSTATIZE, vn. voy. **APOSTATE**, vn.
APOSTEMATE, vn. *zweren*, *etteren*. — schwören, eiteln. — *apostumer*, *abcéder*, *se changer en abcès*.
APOSTEMATION, **APOSTEME**, s. *het zweren*, n. *verzwering*, f.; *het etteren*, n. — das Schwören, Geschwür; die Eiterung. — *apostème*, *abcès*, m.; *suppuration*, f.
APOSTLE, s. *apostel*, *discipel*, m. — der Apostel, Bote. —

apôtre, *disciple*, m. —SHIP, **APOSTOLATE**, s. *apostelschap*, *apostelambt*, n. — das Apostelamt. — *apostolat*, m.
APOSTOLIC, —AL, a. —ALLY, adv. *apostolisch*. — apostolisch, päpstlich. — *apostolique*; —ment.
APOSTROPHE, s. gr. voy. *ce mot*, 1re partie. —, **APOSTROPHIZE**, va. *aanspreken*, *eene rede tot iemand rigten*; gr. *het weglatingsteeken plaatsen*. — anreden; gr. *apostrophieren*. — *adresser la parole à*, *apostropher*; gr. *mettre l'apostrophe*.
APOSTUME, s. *zweer*, f. *ettergezwel*, n. — das Geschwür. — *abcès*, *apostème*, m.
APOTHECARY, s. *apotheker*, *kruidmenger*, m. — der Apotheker. — *apothicaire*, *pharmacien*, m.
APOTHEOSIS, s. *vergoding*, f. — die Vergötterung, Apotheose. — *apothéose*, *déification*, f.
APOZEM, s. *med. afkooksel van kruiden*, n. — der Kräutertrank, das Decoct. — *décoction*, f.
APPAL, va. et n. *verschrikken*, *verslagen maken*; *doen verbleeken*. — blass machen, erschrecken, niederschlagen, verbleichen. — *effrayer*, *décourager*; *faire pâlir de peur*. —MENT, s. *verbleeking*, *neerstagtigheid*, f. — das Erblassen vor Schrecken, die Niedergeschlagenheit. — *pâleur*, *impression de crainte*, f. *découragement*, m.
APPANAGE, s. *jaargeld*, n. *lijfstogt*, m.; *gevolg*, n. *aanhang*, m. — die Apanage, das Leibgeding; Zubehör, der Anhang. — *apanage*; *accessoire*, m. *pertinence*, f.
APPARATOR, s. voy. **APPARITOR**.
APPARATUS, s. *toestel*, m. *toebereidselen*, n. pl. — der Apparat; die Zurüstung. — *appareil*; *préparatif*, m. pl. —, *keukengereedschap*, n. — das Küchengeschirr. — *batterie de cuisine*, f.
APPAREL, s. *kleeding*, f. *dos*, *tooi*, m.; *verband*, n. *zwachtel*, m. — die Kleidung, Tracht, der Schmuck; Verband. — *habit*, *vêtement*, *appareil*, *bandage*, m. —, mar. *takelaadge*, n. — das Segelgeräth. — *agrès*, *funin*, m. —, va. *kleeden*, *bekleeden*; *tooiën*; *uitrusten*. — kleiden, bekleiden; ausschmücken; ausrüsten. — *vêtir*, *habiller*, *ajuster*, *orner*; *équiper*.
APPARENT, a. —LY, adv. *blijkbaar*, *klaarblijkkelijk*, *duidelijk*, *zigtbaar*, *openbaar*, *zeker*; *oogenschijnlijk*, *waarschijnlijk*, *schijnbaar*, *vermoedelijk*. — offenbar, sichtlich, bekannt, vorhanden; augenscheinlich, scheinbar, muthmasslich. — *apparent*, *évident*, *manifeste*, *visibles*, *imminent*, *clair*; *probable*, *présomptif*; *apparement*; *évidemment*, *clairement*. HEIR —, *vermoedelijke erfgenaam*, m. — der anscheinende Erbe. — *héritier présomptif*, m. —NESS, s. *blijkbaarheid*, *duidelijkheid*, *zekerheid*, f. — die Augenscheinlichkeit, Offenbarkeit. — *apparence*, *évidence*, *certitude*, f.
APPARITION, s. *verschijning*, f. *verschijnsel*, n. — die Erscheinung, das Gespenst, Gesicht. — *apparition*, *vision*, f. *spectre*, m.
APPARITOR, s. *geregtsdienaar*, *bode*, *pedel*, *deurwaarder*, m. — der Thürsteher, Gerichtsdiener, Gerichtsbote. — *appariteur*, *huissier*, *bedeau*, m.
APPAY, va. *voldoen*, *bevredigen*. — befriedigen. — *satisfaire*, *contenter*.
APPEACH, va. *aanklagen*, *beschuldigen*, *betigten*, *aanranden*, *vervolgen*, *laken*. — anklagen, verklagen, belangen, bestreiten, tadeln. — *accuser*, *censurer*, *poursuivre*, *blâmer*. —ER, s. *aanklager*, *beschuldiger*, m. — der Ankläger. — *dénonciateur*, m. —MENT, s. *aanklagt*, *beschuldiging*, f. — die Anklage, Beschuldigung. — *accusation*, *poursuite*, *dénonciation*, f.
APPEAL, vn. jur. *voor eene andere regtbank brengen*, *zich in hooger beroep voorzien*; *beschuldigen*, *verklagen*. — vor einen andern Richter ziehen, appelliren, sich berufen; anklagen. — *appeler*; *accuser*. —, s. *hooger beroep*, *appel*, n.; *beschuldiging*, f. — die Appellation, Berufung, Vorladung; Criminalklage. — *appel*, m.; *sommation*, f. —ABLE, a. *aan appel onderworpen*. — appellabel, appellationsfähig. — *sujet à l'appel*. —ANT, —ER, s. *appellant*, m. — der Appellant. — *appelant*, m.
APPEAR, vn. *verschijnen*, *te voorschijn komen*, *zigtbaar worden*; *optreden*, *zich vertoonen*; *schijnen*, *voorkomen*; com. *aanrekenen*. — erscheinen, sich zeigen, zum Vorschein kommen, sichtbar werden, auftreten; scheinen; com. *anrechnen*. — *se montrer*, *paraître*, *apparaître*, *comparaitre*; *paraître*, *sembler*; com. *passer en compte*. TO MAKE —, *doen verschijnen*; *doen blijken*. — erscheinen lassen; Beweis geben, bewähren. — *faire paraître*; *faire voir*, *prouver*. —ANCE, s. *verschijning*, *optreding*, f.; *schijn*, m. *verschijnsel*, n.; *waarschijnlijkheid*, f.; *aanzien*, *voorkomen*, *uitzicht*; n. — das Erscheinen, Auftreten; der Anschein, Schein, Vorwand, Zulauf; die Gestalt, Wahrscheinlichkeit; das äussere Aussehen, Ansehen. — *apparition*; *comparition*, *apparence*, *vraisemblance*, *probabilité*; *figure*, f. *air*, m.
APPEASABLE, a. *te bevredigen*. — leicht zu beruhigen, versöhnlich. — *qu'on peut appaiser*.
APPEASE, va. *bevredigen*, *stillen*, *doen bedaren*. — beruh-

igen, besuften, befriedigen, aussöhnen, stillen. — *appaiser, calmer, tranquilliser, pacifier, adoucir.* — MENT, s. *bevreddiging, kalmte*, f. — die Beruhigung, Stille, das sanfte Wesen. — *calme*, m. *paix*, f. — R, s. *bevreddiger*, m. — der Ruhestifter, Besänftiger, Versöhner. — *pacificateur*, m.

APPEASIVE, a. *bevreddigend*. — besänftigend, beruhigend. — *appaissant, calmant*.

APPELLANT, s. voy. APPEALANT, APPEACHER.

APPELLATE, s. *beklaagde, beschuldigde*, m. — der Appel-lat, Beklagte. — *défendeur, accusé*, m.

APPELLATION, s. *benaming, f. naam*, m. — der Name, die Benennung, Gattung, Appellation. — *appel, nom, m. dénomination, qualification*, f.

APPELLATIVE, a. *soortelijk*. — nennend. — *appellatif*. —, s. gr. *gemeen naamwoord*, n. — das Gattungswort, die Gattungsname. — *appellatif*, m.

APPELLEE, s. voy. APPELLATE.

APPELLOR, s. voy. APPEALANT.

APPEND, vn. et a. *aanhangen, ophangen, bijhangen, bijvoegen*. — an etwas hängen, anhangen, anhängen, beifügen. — *appendre, pendre contre, attacher, joindre*.

— AGE, s. *aanhangsel, toevoegsel, gevolg*, n. *aanhang*, m. — der Anhang, die Folge, das Pertinenzstück. — *adjoin, accessoire, apanage*, m. *dépendance, suite*, f.

— ANCE, s. *aanhang, m. toebehooren*, n. — der Anhang, die Pertinenz, das Zubehör. — *accessoire, m. dépendance*, f. — ANT, a. *aanhangend, toebehoorend*. — anhängend, verbunden, zugehörig. — *dépendant, attaché*. — ANT.

— ENCY, s. voy. APPENDANCE. — ICATE, va. voy. APPEND.

APPENDICATION, s. *bijvoeging, toevoeging*, f. — die Anhän-gung, Beifügung, der Zusatz. — *accessoire, m. annexion, appartenance*, f.

APPENDICE, APPENDIX, s. *aanhangsel, bijvoegsel, toebehooren*, n. *bijlage*, f. — der Anhang, Zusatz, die Beilage, das Anhängsel. — *supplément, appendice*, m. *addition, dépendance, appartenance*, f.

APPERCEIVE, va. *waarnemen; begrijpen, vatten*. — wahrnehmen, bemerken; begreifen, fassen. — *apercevoir; comprendre, concevoir*.

APPERCEPTION, s. *thé. aanschouwing*, f. — die Anschauung. — *intuition*, f.

APPÉRIL, s. *gevaar*, n. — die Gefahr. — *péril*, m.

APPERTAIN, vn. *toebehooren, toekomen, behooren*. — zugehören, angehören, angehen. — *appartenir*.

APPERTAINMENT, APPERTENANCE, s. *toebehooren; voorregt, privilege*, n.; *voorkeur*, f.; *ingewand, n.* — das Zugehör; der Vorzug, die Gerechtsame; Eingeweide. — *appartenance*, f. *droit, privilège, m. préférence*, f.; *entrailles*, f. pl.

APPETENCE, APPETENCY, s. *begeerte, f. zinnelijke lust*, m. — die Begierde, das sinnliche Verlangen, der Wunsch. — *appétence, f. désir sensuel*, m.

APPETENT, a. *begeerig*. — begierig. — *désireux*.

APPETIBILITY, APPETIBLNESS, f. *het begeerlijke, n. aantrekkelijkheid*, f. — das Anziehende, der Reiz, die Annehmlichkeit. — *qualité désirable, appétibilité, f. charme*, m.

APPETIBLE, a. *begeerlijk, aantrekkelijk, wenschelijk, aangenaam*. — begehrlieh, reizend, wünschenswerth. — *désirable, souhaitable*.

APPETITE, s. *begeerte, f. lust, m. verlangen, n. trek; eetlust, honger*, m. — das Verlangen, die Begierde; Esslust, der Hunger, Appetit, Heiss hunger. — *appétit, désir ardent*, m.; *faim*, f. —, va. *begeeren*. — begehren. — *désirer*.

APPETITION, s. *verlangen, n. begeerte, belustheid*, f. — das Verlangen, die Begierde. — *appétit, désir*, m.

APPETITIOUS, a. *smakelijk*. — schmackhaft, reizend. — *appétissant, délicat*.

APPETITIVE, a. *begeerende, belust*. — beghrend. — *appétitif*.

APPLAUD, va. *toejuichen, prijzen, loven*. — Beifall geben, loben. — *applaudir, louer*. —, APPLAUSE, s. *toejuiching*, f. *lof*, m. — das Lob, der Beifall. — *applaudissement, m. louange*, f. — ER, s. *toejuicher*, m. — der Lobpreiser, Beipflichter. — *applaudisseur, approbateur*, m.

APPLAUSIVE, a. *toejuichend*. — beifällig, lobend. — *applaudissant*.

APPLE, s. *appel; oogappel*, m. — der Apfel; Augapfel. — *pomme; prunelle*, f. — COAR, — CORE, s. *klok* —, kernhuis van appelen, n. — der Kröbs, das Kerngehäuse. — *trognon* —, *cœur de pomme*, m. — GRAFT, s. *appelent*, f. — das Apfelfropfreis. — *greffe de pomme*, f. — LOFT, s. *appelzolder*, m. — die Apfel-, Obstkammer. — *fruiterie*, f. — MONGER, s. *appelkooper*, m. — der Apfelverkäufer. — *fruitier*, m. — PARRING, s. *appelschil*, f. — die Apfelschale. — *pelure de pomme*, f. — PUDDING, — TART, s. *appelpastei*, — taart, f. — der Apfelkuchen. — *tourte aux pommes*, f. — THORN, s. *doornappel*, m. — der Stechapfel. — *noix motelle, dature*, f. — TREE, s. *appelboom*, m. — der Apfelbaum. — *pommier*, m. — WOMAN, s. *appel* —, *fruitvrouw*, f. — die

Obsthöke. — *fruitière*, f. — YARD, s. *appelboomgaard*, m. — der Obstdarten. — *pommaraie*, f.

APPLIABLE, a. voy. APPLICABLE.

APPLIANCE, s. *aanwending; aangewende zaak*, f. — die Anwendung; das Hilfsmittel. — *application*, f.; *ce qu'on applique*.

APPLICABILITY, s. *aanwendbaarheid, toepasselijkheid*, f. — die Anwendbarkeit. — *applicabilité, convenance*, f. *rapport*, m.

APPLICABLE, a. APPLICABLY, adv. *aanwendbaar, toepasselijk*. — anwendbar, passlich, thunlich. — *applicable, —ment*. — NESS, s. voy. APPLICABILITY.

APPLICATE, s. *math. regte lijn welke den diameter eener kromme lijn doorsnijdt*, f. — die Trennungslinie. — *ligne d'applique*, f.

APPLICATION, s. *aanwending, oplegging, toepassing*, f.; *verzoek, aanzoek*, n.; *opmerksaamheid*, f.; *gebruik; verband*, n.; *vlijt*, f. *ijver*, m. *inspanning*, f.; *onderzoek*, n. — die Anwendung, Auflegung, Anlegung; Verwendung, Bewerbung; Aufmerksamkeit; der Gebrauch; Verband; Fleiss; das Nachsuchen. — *application, imposition; adresse, requête, attention*, f.; *appareil, bandage*, m.; *assiduité; enquête*, f.

APPLICATIVE, APPLICATORY, a. *aanwendbaar, praktisch, werkdadig, uitvoerend*. — anwendend, ausübend, praktisch. — *qui applique, actuel, pratique; exécutif*.

APPLY, va. et n. *aanwenden, toepassen; opleggen, gebruiken, in toepassing brengen; toeleggen, inspannen; zich schicken, passen, zich aanbevelen*. — aufliegen, anlegen; anwenden, gebrauchen, auf —, an etwas wenden, richten, heften; sich schicken, angemessen sein, passen, heseleissen. — *appliquer, employer, user de, pratiquer, mettre en pratique, s'adresser, s'adonner*. TO — ONE'S SELF, vrf. *zich toeleggen*. — sich zu etwas legen. — *s'appliquer*.

APPOINT, va. *bepalen, vaststellen, bestellen, bescheiden; benoemen, aanstellen; voorschrijven, opgeven; uitrusten*. — bestimmen, bezeichnen; ansetzen; festsetzen, bescheiden, bestellen, verabreden; ernennen, verordnen, einrichten. — *assigner, marquer, fixer, établir, prescrire; nommer; décerner, ordonner, régler; équiper*. —, s. com. *geringe geldspecie tot bijbetaling*, f. *payement*, n. — die Ausgleichungssumme, der Nachschuss. — *appoint*, m. — ER, s. *voorschrijver, vaststeller, bepaler*, m. — der Bestimmende, Anordner, Festsetzer. — *celui qui prescrit, qui règle, qui assigne*. — MENT, s. *bepaling, vaststelling, verordening; bestelling; benoeming; afspraak*, f.; *voorschrift*, n.; *inrigting*, f.; *bevel*, n.; *uitrusting; bezoldiging, jaarwedde*, f.; *bepaalde dag*, m.; *vergaderplaats, bestemde plaats eener bijeenkomst*, f. — die Bestimmung, Festsetzung, Anordnung; Bestellung, Verabredung, Abrede; Verordnung; Vorschrift; Einrichtung, Anstalt; der Gehalt; der bestimmte Tag; der verabredete Sammelplatz. — *disposition, fixation, commission*, f. *ordre, réglement; équipage*, m.; *appointements, honoraires, gages*, m. pl.; *rendez-vous*, m.

APPORTER, s. *bringer*, m. — der Bringer. — *porteur*, m.

APPORTION, va. *gelijkelijk* —, *naar evenredigheid verdeelen*. — eintheilen, verhältnissmässig zutheilen. — *diviser également, proportionner, ajuster, mesurer*.

APPORTIONATENESS, s. *gelijke verdeling*, f. — das richtige Verhältniss. — *proportion juste*, f.

APPORTIONMENT, s. *verdeling*, f.; *gelijk deel*, n. — die Zutheilung, Vertheilung; der gleiche Antheil. — *distribution égale*, f.; *partage*, m.

APPOSE, va. *opleggen; ondervragen*. — anfügen, verbinden; Fragen vorlegen, prüfen, examinieren. — *apposer; examiner, considérer*.

APPOSITE, a. — LY, adv. *geschikt, gepast, voegzaam, van pas*. — geschickt, füglich, angemessen. — *propre, pertinent, convenable; proprement, pertinemment, à propos*. — NESS, s. *gepastheid, voegzaamheid*, f. — die Schicklichkeit, Angemessenheit. — *convenance, justesse*, f.

APPOSITION, s. *oplegging; bijvoeging*, f. — die Hinzufügung; der Beisatz. — *apposition; application*, f.

APPRAISE, va. *schatten, waarden*. — schätzen, würdigen, taxieren. — *apprécier, évaluer*. — MENT, s. *waardering, schatting*, f. — die Schätzung, Taxirung. — *appréciation, évaluation*, f. — R, APPRAISOR, s. *schatter, waardeerder, taxateur*, m. — der Taxator, Schätzer. — *appréciateur, estimateur*, m.

APPRECIABLE, a. *schatbaar*. — schätzbar. — *appréciable*.

APPRECIATE, va. voy. APPRAISE.

APPRECIATION, s. voy. APPRAISEMENT.

APPREHEND, va. *aanvatten, aangrijpen; vatten, grijpen; bevatten, begrijpen; vreezen, duchten*. — greifen, ergreifen; angreifen, verhaften; fassen; befürchten, besorgen. — *prendre, saisir, appréhender; se saisir de; comprendre, concevoir; craindre, appréhender*.

APPREHENSIBLE, a. *vatbaar, begrijpelijk, bevattelijk*. — begreiflich. — *concevable, compréhensible, facile*.

APPREHENSION, s. *aanvatting, aangrijping; in hechtenisne-*

ming, f.; bevattingsvermogen, begrip, verstand, n. bevattling, f.; argwaan, m. verdenking; vrees, achterdocht, f. — das Ergreifen, Einfangen, Verhaften, der Fang, Griff; die Vorstellungskraft, Meinung, Vorstellung, das Begriff; Argwohn, Verdacht; die Besorgniss, Frucht. — prise, apprehension; conception, f. esprit; soupçon, m. peur, crainte, apprehension, f.

APPREHENSIVE, a. —LY, adv. vatbaar, bevattelijk, gevoelig; achterdochtig; bang, beducht, bevreesd. — begreifend, fähig; empfindend; argwöhnisch; furchtsam, besorgt. — qui conçoit, qui appréhende, spirituel, vif, sensible, soupçonneux; craintif, peureux; avec intelligence, avec crainte. —NESS, s. begrijpelijkheid, bevattelijkheid; scherpzinnigheid; beduchtheid, vrees, f. — die Begreiflichkeit, der Scharfsinn, die Furchtsamkeit, Besorgniss. — intelligence; pénétration; appréhension, crainte, f.

APPRENTICE, s. leerling, leergongen, m. — der Lehrling, Lehrbursche. — apprenti, apprentif, m. —, va. in de leer doen. — in die Lehre thun. — mettre en apprentissage. —HOOD, —SHIP, APPRENTISAGE, s. leertijd, m. leerjaren, n. pl. — die Lehrzeit, Lehre. — apprentissage, m.

APPRIZE, va. onderrigten, verwittigen, bekend maken, op de hoogte stellen. — benachrichtigen, belehren, unterrichten. — donner avis, mettre au fait, instruire, informer.

APPROACH, vn. et a. naderen, genaken, nabij komen, bereiken; naderbij brengen, — zetten, — stellen. — nähern, sich nahen, näher kommen; — bringen, — setzen, — stellen. — s'approcher de, avancer; approcher, mettre en avant. —, s. aannadering, nadering, f.; toegang; eerste stap, m.; loopgraaf, f. — die Annäherung, Ankunft, der Zutritt, Zulauf; erste Versuch; der Laufgraben. — action de s'approcher, approche, avenue, f. accès, m.; premiers pas, m. pl.; tranchée, f. —ABLE, a. toegankelijk, genaakbaar. — zugänglich, erreichbar. — accessible. —LESS, a. ontoegankelijk, ongenaakbaar. — unzugänglich. — inaccessible. —MENT, s. voy. APPROACH, s.

APPROBATION, s. goedkeuring, billijking; bekrachtiging, f.; welgevallen, n. bijval, m. — die Billigung, Genehmigung, Stütze; der Beweis, Beifall. — approbation, confirmation, f.; assentiment, suffrage, m.

APPROBATIVE, APPROBATORY, a. goedkeurend, toestemmend. — billigend. — approbatif.

APPROMPT, va. opwekken, aanzetten. — erregen, beleben. — animer, rendre prompt.

APPROOF, s. voy. APPROBATION.

APPROPRIATE, va. bespoedigen. — beschleunigen. — accélérer, hâter, presser.

APPROPINQUATE, APPROPINQUE, vn. et a. voy. APPROACH.

APPROPORTIONED, a. evenredig, in verhouding. — verhältnissmässig, angemessen. — à proportion, proportionné

APPROPRIABLE, a. toeëigenbaar. — was man sich zueignen kann. — qui peut être approprié.

APPROPRIATE, va. toeëigenen, naasten; wijden, bestemmen, toeschrijven, verbinden; vervreemden. — zueignen, sich aneignen; widmen, bestimmen, verbinden; veräußern. — approprier; adapter, attribuer; engager; aliéner. —, a. eigendommelijk, bijzonder, gepast, geschikt, eigen, behoort, dienstig. — eigenthümlich; gewidmet, bequem, dienlich, eigen, gehörig. — propre, approprié; adapté, bon, particulier, convenable.

APPROPRIATION, s. aanwending, besteding; toeëigening; toe-passing; overdraging, f. — die Zueignung; Anwendung, Bestimmung; Uebertragung. — adaptation, application, appropriation, destination; transmission, f.

APPROVABLE, a. loffelijk, prijselijk, aanbevelenswaardig. — beifallswürdig, löblich. — digne d'approbation, louable, recommandable.

APPROVAL, APPROVANCE, s. goedkeuring, f. bijval, m. — der Beifall, die Billigung, Probe. — approbation, f.

APPROVE, va. goedkeuren, billijken, loven, prijzen; bekrachtigen, bevestigen; toonen; bewijzen; verbeteren. — billigen, genehmigen, loben; erproben, prüfen, bewähren; bewijzen, zeigen; verbessern. — approuver, louer, confirmer; prouver, montrer; démontrer; améliorer. —MENT, s. goedkeuring; éco. verbetering; jur. vrijwillige bekenenis, f. — die Genehmigung, der Beifall; éco. die Verbesserung; jur. die Selbstangabe eines Verbrechens. — approbation; amélioration, f.; éco. perfectionnement; jur. amendement, m.

APPROVER, s. goedkeurder; verbeteraar, onderzoeker; jur. beschuldiger zijner medeplichtigen, m. — der Billiger; Verbesserer; Probenmacher; jur. Angeber. — approbateur, améliorateur, examinateur; jur. criminel qui accuse ses complices, m.

APPROXIMATE, va. et n. voy. APPROACH. —, a. nabij, nabijkomend. — nahe, genähert. — approximatif, proche, prochain.

APPROXIMATION, s. nadering, f. — die Näherung, Annäherung. — approximation, f.

APPULSE, s. stoot, aanstoot, m. botsing; aanraking; lan-

ding, f. — die Berührung, der Anstoss; die Landung. — choc, m. approche, f.; abord, m.

APPURTENANCE, s. voy. APPERTAINMENT.

APRICATE, va. aan de zon blootstellen. — sonnen. — exposer au soleil. —, vn. zich koesteren in de zon. — sich sonnen. — se chauffer au soleil.

APRICATION, s. voy. INSOLATION.

APRICITY, s. zonneschijn, m. — der Sonnenschein. — soleil, m. lumière —, clarté du soleil, f.

APRICOCK, APRICOT, s. abrikoos, f. — die Aprikose. — abricot, m. —TREE, s. abrikozenboom, m. — der Aprikosenbaum. — abricotier, m.

APRIL, s. April. — April. — Avril. —FOOL, s. Aprilgek, m. — der Aprilnarr. — poisson d'Avril, m.

APRON, s. voorschoot, schootsvel; art. dekstuk, n. — die Schürze, das Schurzfell; art. das Plättloch. — tablier; art. couvercle de la lumière, m. —ED, a. van een schootsvel voorzien, gesloofd. — beschürzt, geschürzt. — pourvu —, garni d'un tablier. —MAN, s. ambachtsman, m. — der Handwerker. — artisan, m. —STRING, s. schortband, m. — das Schürzenband. — cordon de tablier, m. —STRINGHOLD, s. féo. vrouwelijk leen, n. — das Kunkellehn, Weiberlehn. — fief féminin, m.

APT, a. geschikt, bekwaam, vatbaar; deugdelijk; geneigd; vlug, vaardig. — geschikt, tuchtig; tauglich, bequem, fähig; bereit, geneigt; schnell, leicht. — apte, sujet, propre; enclin, disposé, porté; prompt, vif.

APTATE, va. geschikt —, bekwaam maken. — zu etwas geschikt —, bequemen machen, befähigen. — adapter, arranger, mettre en état.

APTITUDE, APTNESS, s. geschiktheid, bekwaamheid, vaardigheid, f. aanleg, m. geneigdheid, f. — die Geschicklichkeit, Fähigkeit, Tüchtigkeit, Neigung. — aptitude, disposition, facilité, inclination, propension, f. penchant, m.

APPLY, adv. geschikt, van pas, juist. — geschikt, angemessen, füglich, mit Recht, genau. — à propos, justement, bien, proprement.

APTNESS, s. voy. APTITUDE.

AQUA-FORTIS, s. chim. sterk water, n. — das Scheide-, Aetzwasser. — eau-forte, f. —MARINA, s. beril, m. — der Beryll, Aquamarin. — aigue-marine, f. —MIRABILIS, s. wonderwater, n. — das Wunderwasser. — essence admirable, f. —REGALIS, —REGIA, s. koningswater, n. — das Königswasser. — eau régale, f.

AQUARIUS, s. astr. waterman, m. — der Wassermann. — verseau, m.

AQUATIC, AQUATILE, a. et s. water, in het water levende, — groeiende; waterdier, n. waterplant, f. — wasser, in Wasser lebend, — wachsend; das Wasserthier; die Wasserpflanze. — aquatique; aquatile, a. et m.

AQUA-VITAE, s. brandewijn, m. — das Lebenswasser, der Brantwein. — eau-de-vie, f.

AQUEDUCT, s. waterleiding, f. — die Wasserleitung. — aqueduc, m.

AQUEOUS, a. waterig. — wässerig. — aqueux, humide. —NESS, AQUEITY, s. waterigheid, f. — die Wässerigkeit, das Wässerige. — aqueosité, f.

AQUILINE, a. adelaars, gebogen, krom. — dem Adler (-schnabel) ähnlich, krum, gebogen. — aquilin, recourbé.

AQUOSE, a. voy. AQUEOUS.

AQUOSITY, s. méd. voy. AQUEOUSNESS.

ARABESQUE, s. voy. ce mot, 1re partie.

ARABLE, a. bebouwbaar. — artbar, pflugbar, urbar. — labourable.

ARAGNEE, s. mil. mijngang, m. — der Minengang. — araignée, f. —, voy. ce mot 1re partie.

ARANEUS, a. spinnewebachtig. — spinnenwebenförmig. — comme une toile d'araignée.

ARATION, ARATURE, s. bebouwing, beploeging, f. — des Pflügen, Ackern, Umreissen. — labourage, m.

ARATORY, a. voy. ARATOIRE, 1re partie.

ARBALIST, s. voy. ARBALÈTE, 1re partie. —ER, s. voy. ARBALÉTRIER, 1re partie.

ARBITER, s. scheidsregter, scheidsman, goeman, magthebber, m. — der Schiedsrichter, Schiedsmann, Gewalthaber, Obmann. — arbitre, maître, m. —, va. eens scheidsregterlijke uitspraak doen. — richten, schlichten. — juger.

ARBITRABLE, a. willekeurig; bij te leggen. — willkürlich; zur Entscheidung überlassen. — volontaire; qu'on peut décider par arbitrage.

ARBITRABLY, adv. willekeuriglijk, naar willekeur, naar goeddunken. — nach Willkühr, nach Gutdünken. — à discrétion.

ARBITRAGE, ARBITRAMENT, s. vrije wil, m. vrije keus, f. — der freie Wille, die Willkühr. — arbitrage, m. —, uitspraak —, beslissing eens scheidsregters, f. — der Ausspruch eines Schiedsrichters. — sentence d'un arbitre, f.

ARBITRARILY, adv. willekeuriglijk, onbepaald. — willkührlich, unumschränkt. — arbitrairement, absolument.

ARBITRARINESS, s. willekeur, onbepaalde magt, f. — die un-

umschränkte Gewalt, Willkürlichkeit. — *pouvoir arbitraire*, despotisme, m.

ARBITRARIOUS a. -LY, adv. *scheidsregterlijk, willekeurig*. eigenmagtig; uit vrijen wil. — *schiedsrichterlich, willkürlich*; mit freier Gewalt. — *arbitraire, libre; arbitrairement*.

ARBITRARY, a. voy. ARBITRARIOUS.

ARBITRATE, va. uitspraak doen, beslissen, uitspreken, naar willekeur bepalen. — einen Schiedsspruch thun, absprechen, entscheiden, urtheilen, nach Gutdünken Urtheil sprechen. — *arbitrer, déterminer; décider; juger en arbitre*.

ARBITRATION, s. *scheidsregterlijke uitspraak, f.* — das Verfahren — der Vergleich durch einen Schiedsrichter. — *arbitrage, compromis, m.*

ARBITRATOR, s. *scheidsregter, arbiter; onbeperkte magt-hebber, m.* — der Schiedsrichter, Compromissarius; Macht-haber. — *arbitrateur, arbitre; juge, maître, m.*

ARBITRATRIX, s. *scheidsregter, f.* — die Schiedsrichter-inn. — *arbitre, f.*

ARBITREMENT, s. voy. ARBITRAGE.

ARBITRESS, s. voy. ARBITRATRIX.

ARBOR, s. boom, klos, m. *spil, f.*; wijngaard, m. — die Spindel, Achse, der Baum, Pfeiler, Drehstift; die Laube. — *arbre, fuseau, m.; treille, vigne, f.*

ARBORARY, ARBOROUS, a. van een' boom, aan een' boom groeiende; vol boomen. — *baumartig, zum Baume gehörig, vom Baume; voll Bäume. — d'arbre, qui concerne les arbres; plein d'arbres.*

ARBORESCENT, a. boom wordend, boomachtig. — *zum Baume werdend, baumartig. — devenant arbre; de la nature des arbres.*

ARBORET, s. boompje, n. struik, m. — der baumartige Strauch, Busch, das Bäumchen. — *arbuste, arbrisseau, m.*

ARBORIST, s. boomkweeker, boomkundige, m. — der Baumgärtner, Baumkenner. — *arboriste, cultivateur d'arbres, m.*

ARBOUR, s. priëel, zomerhuisje, n. — die Laube. — *berceau, m. tonnelle, ramée, f.*

ARBUSCLE, s. boompje, heestergewas, n. heester, struik, m. — der kleine Strauch, die Stände, das Standenge-wächs. — *arbuste, arbrisseau, m.*

ARBUSTINE, a. heesterachtig. — *staudenartig, strauchartig. — d'arbuste.*

ARBUTE, -TREE, s. aardbeziënplant, f. — der Erdbeer-baum. — *arbusier, m.*

ARC, s. halve cirkel, boog, m. gewelf, n. — der Halbzirkel, Bogen, Kreisabschnitt. — *arc, m. voûte, arcade, f. arceau, m.*

ARCADE, s. voy. ce mot, 1re partie.

ARCANE, a. geheim, verborgen. — *geheim, verborgen. — secret, caché.*

ARCANUM, s. geheim, verborgen middel, n. — das Geheim-niss, geheime Mittel. — *arcane, mystère, secret, m.*

ARCH, s. boog, m. — der Bogen. — *arc, m. — voy. ARC.*

ARCH, a. aarts; hoogst, voornaamst, eerst; schalksch, snaaksch, vrolijk. — *erz; erst, vornehmlich; arg, los, schlaun. — archi; grand; insigne; fin, rusé, fleffé. — va.*

bogen maken, welven, met bogen overdekken. — Bogen

machen, wölben, überwölben, spannen. — voûter, arquer.

ARCHAIOLOGIC, a. oudheidkundig. — *archäologisch. — ar-chéologique.*

ARCHAIOLOGY, s. oudheidkunde, kennis der klassische oud-heden, f. — die Archäologie, klassische Alterthumskun-de. — *archéologie, connaissance des antiquités classiques, f.*

ARCHAISM, s. verouderde spreekwijze, f. — der Archais-mus, veraltete Ausdruck. — *archaïsme, m.*

ARCHANGEL, s. aartsengel, m. — der Erzengel. — *ar-change, m.*

ARCHBEACON, s. hoogte van eenen wachttore, f. — die War-tenhöhe, Signaahöhe. — *élévation d'échauguette, — d'un signal, f.*

ARCHBISHOP, s. aartsbisschop, m. — der Erzbischof. — *archevêque, m. — BISHOPRICK, s. aartsbisdome, n. — das*

Erzbisthum. — archevêché, m. — BLADE, s. voy. ARCH-

ROGUE. — CHANCELLOR, s. aartskanselier, m. — der Erz-

kanselier. — archichancelier, m. — CHANTER, s. voorzan-

ger, eerste zanger, m. — der Haupt-, Vorsänger. —

premier chanteur, m. — DEACON, s. aartsdeken, m. —

der Archidiaconus. — archidiaque, m. — DUCAL, a. aarts-

hertogelijk. — erzherzoglich. — archiducal. — DUCHESS, s.

aartshertogin, f. — die Erzherzogin. — archiduchesse,

f. — DUKE, s. aartshertog, m. — der Erzherzog. — archi-

duc, m. — DUKEDOM, s. aartshertogdom, n. — das Erz-

herzogthum. — archiduché, m.

ARCHED, a. gewolfd, veruolfd, met bogen. — *gewölbt, bogen-*

förmig. — voûté, en arc.

ARCHENEMY, s. aartsvijand, satan, m. — der Erzfeind, Sa-

tan, Teufel. — *ennemi juré, diable, m.*

ARCHER, s. voy. ce mot, 1re partie.

ARCHERY, s. het schieten naar den boog, n. — das Bogen-

schieten. — *art de tirer de l'arc, m.*

ARCHES-COURT, (COURT OF ARCHES), s. geestelijk gerechts-

hof (in Engeland), n. — das geistliche Obergericht (des Erzbischofs von Canterbury). — *chambre de justice spiri-tuelle (en Angleterre), f.*

ARCHETYPAL, a. oorspronkelijk. — *ursprünglich, muster-haft. — originaire, d'archétype.*

ARCHETYPE, s. oorspronkelijk vormbeeld, n. — das Urbild, Muster, Original. — *archétype, modèle, m.*

ARCH-FELON, s. aartsverrader, m. — der Erzverräter. — *grand traître, criminel, m. — FIEND, s. voy. ARCH-*

ENEMY.

ARCHIATOR, s. lijfarts, m. — der Oberarzt, Leibarzt. — *médecin ordinaire, m.*

ARCHIDIACONAL, a. van een' aartsdiaken. — *zum Archidia-*

konat gehörig. — archidiaconal.

ARCHIEPISCOPAL, a. voy. ARCHIEPISCOPAL, 1re partie. — *PIS-*

COPY, s. voy. ARCHIEPISCOPAT, 1re partie.

ARCHIL, s. steenmos, n. — die Orseille, Färberflechte. — *orseille, f.*

ARCHIPELAGO, s. archipel, m. eilandzee, f. — *das Insel-*

meer. — archipel, m.

ARCHITECT, s. bouwmeester, bouwkunstenaar; stichter, m. — *der Baukünstler, Baumeister; Begründer, Stifter. —*

architecte; auteur, m.

ARCHITECTIVE, a. bouwkunstig, tot de bouwkunde behoorende. — *zur Baukunst —, zum Bauen gehörig. — qui appartient*

à l'architecture, d'architecte.

ARCHITECTONIC, ARCHITECTONICAL, a. overeenkomstig de

regelen der bouwkunde. — *den Regeln der Baukunst ge-*

mäss, architektonisch. — architectonique.

ARCHITRAVE, s. voy. ce mot, 1re partie.

ARCHIVES, s. pl. voy. ce mot, 1re partie.

ARCHIVIST, s. voy. ARCHIVISTE, 1re partie.

ARCHLY, adv. moedwillig; schelmisch; listig. — *arg, muth-*

willig, schelmisch; listig. — méchamment; en espiègle.

ARCH-MINISTER, s. eerste staatsdienaar, m. — *der Pre-*

mierminister. — premier ministre, m.

ARCHNESS, s. schelmerij, f.; moedwil, m. — *die Schelme-*

rei, Bosheit; der Muthwille. — méchanceté; friponnerie,

espièglerie, f.

ARCHON, ARCHONTE, s. voy. ARCHONTE, 1re partie.

ARCH-PASTOR, s. thé. aartsheer, m. — *der Erzhiert. —*

pasteur suprême, m. — PHILOSOPHER, s. aartswijsgeer, m.

— der Hauptphilosoph. — grand philosophe, m. — PILLAR,

s. arch. hoofdpaal, m. — der Erzpfeiler, die Haupt-

stütze. — maître-poteau, m. — PRELATE, s. aartsprelaat,

m. — der Oberprälat. — grand prélat, m. — PRESBYTER,

— PRIEST, s. voy. ARCHIPRÊTRE, 1re partie. — ROGUE, s.

aartsschelm, m. — der Erzschem, Erzschaft. — archi-

scélat, m. — STONE, s. sluitsteen, m. — der Schluss-

claveaux, m. pl. — TRAITOR, s. voy. ARCHFELON. — WAG,

s. aartsschalk, m. — der Erzschalk. — filou fleffé, m.

— WAY, s. zuilengang, m. gewelf, n. — der Bogenang,

das Gewölbe. — arcade, f. — WISE, adv. boogsgewijze. —

bogenweise. — en voûte.

ARCTATION, s. samenpersing, zamendrukking, inkrimping.

f. — *die Zusammenpressung, Einengung, Beschränkung, das*

Zusamendrücken. — rétrécissement, m. compression, f.

ARCTIC, a. noordelijk, van de noordpool. — *nördlich, am —,*

vom Nordpole. — arctique, septentrional. — CIRCLE, s. géo.

poolkring, m. — der Polarkreis. — cercle polaire, m. — FOX,

s. witte vos, m. — der weisse Fuchs, Polarfuchs. — re-

punt, n. — der Nordpol. — pôle arctique, m.

ARCUATE, va. buigen, welven, krommen. — *krümmen, bie-*

gen, wölben. — courber, voûter. — ARCUTILE, a. boog-

vormig, krom. — bogenförmig, krumm. — courbé.

ARCUATION, s. kromming, buiging, kromte; boomkweeking

door het nederbuigen der takken, f. — *die Biegung, Krümme,*

Krümmung; das Biegen, Absenken. — courbure, f.; provi-

gnement, m.

ARCUBALIST, s. hand —, voetboog, m. — *die Armbrust, Stein-*

schleuder. — arbalète, f. — ER, s. boogschutter, m. — der

Armbrustschütze. — arbalétrier, m.

ARDENCY, s. vurigheid, hitte, drift, f. ijver, m. — *die*

Hitze, Heftigkeit, Inbrunst. — ardeur, chaleur, f. feu,

m. véhémence, f.

ARDENT, a. -LY, adv. heet, vurig, brandend, driftig, ijve-

rig, hartstogtelijk; met vuur. — *heiss, feurig, brennend,*

leidenschaftlich, inbrünstig. — ardent, brûlant, vif, pas-

sionné, chaleureux; ardemment, vivement, passionnément.

— NESS, s. voy. ARDENCY.

ARDERS, s. pl. voy. FOLLOW-GROUND.

ARDOUR, s. hitte, drift, f. ijver, m. vuur, n. hartstogt,

m. — *die Hitze, Heftigkeit, Inbrunst, Leidenschaft, e-*

gierde, der Eifer. — ardeur, fougue, passion, f. zèle,

feu, m.

ARDUITY, f. hoogte; fig. moeilijkheid, zwaarigheid, f. — *die*

steile Höhe; fig. Schwierigkeit. — hauteur, élévation; fig.

difficulté, f.

ARDUOUS, -LY, adv. steil, hoog; fig. moeilijk, bezwaar-

lijk. — steil, hoch; fig. schwer, schwierig, beschwerlich. — *haut, escarpé*; fig. *difficile*; *avec difficulté*. — *NESS*, s. voy. *ARDUITY*.

ARE, va. ploegen. — ackern, pflügen. — *labourer*.

AREA, s. *opene plaats, vlakke, ruimte, f. vlakke grond, m.* — die Fläche, Grundfläche, das offene Raum. — *aire, surface, f.*

AREAD, AREED, va. raden, raad geven, aanraden. — rathen. — *conseiller*.

AREFACTION, s. *het droogen, n. droogmaking, droogwording, f.* — das Dörren, Trocknen. — *dessication, f. desséchement, m.*

AREFY, va. et n. droog maken; droogen, verdorren. — trocknen, dorren. — *sécher; dessécher*.

ARENA, s. voy. *ARÈNE*, 1re partie.

ARENACEOUS, a. zandig, zandachtig. — sandig, sandreich. — *sablonneux, aréneux*.

ARENATION, s. chim. sandbad, n. — das Sandbad. — *bain de sable, m.*

ARENOSE, a. voy. *ARENACEOUS*.

ARENULOUS, a. steenachtig. — kiesig. — *graveleux*.

AREOMETER, s. voy. *ARÉOMÈTRE*, 1re partie.

AREOPAGE, s. voy. *ARÉOPAGE*, 1re partie.

AREOPAGITE, s. voy. *ARÉOPAGITE*, 1re partie.

ARGAL, ARGALILE, s. wijnsteen, m. — der Weinstein. — *tarire, m.*

ARGENT, a. als silver; bl. zilverwit. — silbern; bl. silberweiss, silberfarbig. — *argenté, m. blanc*.

ARGENTATION, s. verzilvering, f. — die Versilberung. — *argentine, f.*

ARGENTINE, a. voy. *ARGENT*.

ARGENTRY, s. zilverwerk, zilvergoed, n. — das Silbergeschirr. — *vaisselle, argenterie, f.*

ARGIL, s. klei, leem, potaarde, f. — der Thon, die Töpfererde. — *argile, terre à potier, f.*

ARGILLACEOUS, ARGILLOUS, a. kleiachtig, van klei. — thonig, thonartig, thönern, irden. — *argileux*.

ARGOSY, s. kraak (zeker schip), f. — die Karacke (ein spanisches Kauffahrtschiff). — *caraque (vaisseau marchand), f.*

ARGUE, va. et n. bewijzen, toonen, aanduiden; overreden; betwisten; oordeelen, besluiten; redetwisten, redeneren. — bewijzen, darthun, überführen; überzeugen; bestreiden; Schlüsse machen, schliessen, streiten. — *prouver, montrer, faire voir; convaincre; contester; disputer, débattre, raisonner*. — *R*, s. redetwister, redeneerder, m. — der Beweisführer, Vernünftler, Wortkämpfer, Polemiker, Controversist. — *raisonneur, controversiste, argumentateur, m.*

ARGUMENT, s. bewijsgrond, m. bewijsstuk, bewijs, n. grond, m.; besluit, n.; twistvraag, zaak in geschil, f.; inhoud, m.; stof, stoffe, f.; voorwerp, onderwerp, n. — der Beweisgrund, Beweis, Schluss; die Streitfrage; der Gegenstand, Inhalt; die Materie, Sache. — *raison, f. argument, m. preuve; question, raison; f. indice, sommaire, argument; objet, m.* —, va. voy. *ARGUE*. — *AL*, a. bewijzend. — beweisend, schlüssig. — *d'argument*.

ARGUMENTATION, s. het bijbrengen van een bewijs; het redetwisten, n. redenering, f. — das Beweisen, die Beweisführung; der Wortstreit. — *argumentation, f.; raisonnement, m.*

ARGUMENTATIVE, a. redenerend, beredeneerd; twistziek. — beweisend, bündig; streitsüchtig. — *raisonné; argumentatif*.

ARGUTATION, s. spitsvindigheid, f. — die Spitzfindigkeit. — *subtilité, f.*

ARGUTE, a. scherpzinnig, schrander, scherp, spitsvindig; schel, hard klinkend, luid. — scharfsinnig, fein, witzig, scharf; schreiend, heilklingend. — *subtil, fin, spirituel; aigu*. — *NESS*, s. scherpzinnigheid, schranderheid, f. — der Witz, Scharfsinn, die Schärfe. — *argutie, sagacité, f.*

ARIA, s. aria, f. lied, zangstukje, n. — die Arie, das Lied. — *air, m.*

ARIANISM, s. leer van Arius, f. — die Lehre des Arius, der Arianismus. — *arianisme, m.*

ARID, a. dor, verzengd, droog. — dürre, trocken. — *aride, stérile, sec*.

ARIDITY, s. dorheid, droogheid, droogte, f. — die Trockenheit, Dürre. — *aridité, sécheresse, f.*

ARIES, s. astr. ram, m. — der Widder. — *bélier, m.*

ARIETATE, vn. stooten (van rammen). — rammen, bocken, stossen (wie ein Widder). — *heurter, choquer, lutter, se doguer*.

ARIETTA, s. voy. *ARIETTE*, 1re partie.

ARIGHT, ARIGHTS, adv. regt, regtop, regtuit; juist, behoorlijk, naar behooren, naar eisch. — gerade, recht, richtig, gehörig, zurecht. — *droitement, bien, justement, comme il faut*. *TO SET* —, te regt brengen, schikken. — einrichten, in Ordnung bringen. — *redresser, arranger, rectifier*.

ARIOLATION, s. voy. *HARIOLATION*.

ARISE, vn. et a. opstaan, opgaan, oprijzen, verrijzen; opkomen, zich verheffen, stijgen, ontstaan; opwerpen, op-

heffen, verheffen. — aufgehen, aufstehen, aufsteigen, auf-
erstehen, aufkommen; sich erheben; entstehen, herkom-
men; aufwerfen, auflehnen. — *se lever, procéder, naître, provenir, venir, lever*.

ARISTOCRACY, s. voy. *ARISTOCRATIE*, 1re partie.

ARISTOCRATE, s. voy. ce mot, 1re partie.

ARISTOCRATICAL, a. — *LY*, adv. voy. *ARISTOCRATIQUE, ARISTOCRATIQUEMENT*, 1re partie.

ARISTOCRATICALNESS, s. liefde voor adelregering, f. — das Aristokratische; der Aristokratismus. — *état aristocratique, aristocratie, m.*

ARITHMETIC, s. et a. *ARITHMETICAL*, a. — *LY*, adv. voy. *ARITHMÉTIQUE, ARITHMÉTIQUEMENT*, 1re partie.

ARITHMETICIAN, s. voy. *ARITHMÉTIICIEN*, 1re partie.

ARK, s. ark, f. groot schip, n. — die Arche, das grosse Schiff. — *arche, f. vaisseau, m.* — *OF THE COVENANT*, arke des verbonds, bondkist, f. — die Bundeslade. — *arche d'alliance, f.*

ARM, s. arm; tak, m.; magt, f. geweld; wapen, n.; fig. krijg, oorlog, m. — der Arm; Ast, Meeresarm; die Macht, Gewalt; die Waffe, das Gewehr; fig. der Krieg. — *bras, m.; branche, f.; pouvoir, m.; arme; fig. guerre, f.* —, va. et n. wapenen, uitrusten, op de been brengen; voorzien; de wapenen opvatten, zich wapenen. — waffnen, bewaffnen, ausrüsten; versehen; die Waffen ergreifen. — *armer, lever des troupes; pourvoir; prendre les armes*. —, va. beslaan. — beschlagen. — *ferrer, garnir*.

ARMADA, s. armada, krijgsvloot, f. eskader, n. — die Kriegsflotte. — *flotte, escadre, armée, f.*

ARMADILLO, s. panterdier, n. — der Armadill, das Panzerthier. — *armadillo, f.*

ARMAMENT, s. krijgsmagt ter zee, f.; grof geschut, n. — die Kriegsmacht zur See; das schwere Geschütz. — *armement, m.; artillerie, f.* —, krijgstoerusting, f. — die Kriegsrüstung. — *armement, appareil de guerre, m.*

ARMAMENTARY, s. tuighuis, arsenaal, n. wapenkamer, f. — das Zeughaus, Arsenal, die Rüstkammer. — *arsenal, m.*

ARMATURE, s. wapenrusting, f.; sporen van een haan, f. pl. — die Rüstung, Waffen; Sporen der Hähne, pl. — *armure, f.; argots, m. pl.*

ARM-CHAIR, s. arm-, leuningstoel, m. — der Arm-, Lehnstuhl, Armsessel. — *fauteuil, m.*

ARMED, a. gewapend; getakt, van armen voorzien. — bewaffnet, bewehrt; mit Armen versehen. — *armé; ayant des bras*.

ARMENTAL, ARMENTINE, ARMENTOSE, a. tot eene kudde behoorende; rijk aan vee. — zu einer Viehweide gehörig; herdenreich. — *qui appartient aux troupeaux; abondant en troupeaux*.

ARMFUL, s. een armvol, m. — ein Arm voll. — *brassée, f.*

ARMGAUNT, a. mager, schraal, dun. — so mager als ein Arm, klapperdürre. — *maigre; mince, grêle, décharné*.

ARM-HOLE, s. oksel, m. — die Achselgrube. — *aisselle, f.*

ARMIFEROUS, ARMIGEROUS, a. de wapenen dragende, weerbaar, gewapend. — die Waffen tragend, bewehrt. — *qui porte les armes, armé*.

ARMIGER, s. wapendrager, schildknaap, m. — der Waffenträger. — *écuyer, m.*

ARMILLARY, a. ringvormig, uit ringen bestaande. — ring-
ähnlich, ringelicht, beringt, bereift. — *armillaire, circulaire*.

ARMILLATED, a. van armbanden voorzien. — mit Armbändern versehen, bereift. — *à bracelets*.

ARMINGS, s. pl. mar. schansklee, n. — die Schanzkleidung. — *pavois, m. pavesade, f.*

ARMIPOTENCE, s. kracht der wapenen, f. — die Waffengewalt. — *force des armes, f.*

ARMIPOTENT, a. magtig in den oorlog. — mächtig im Kriege. — *puissant dans la guerre*.

ARMISONOUS, a. met de wapenen kletterend. — waffenklirrend. — *faisant des cliquetis*.

ARMISTICE, s. wapenstilstand, m. bestand, n. wapen-
schorsing, f. — der Waffenstillstand. — *armistice, m. trêve, f.*

ARMLET, s. armpje; klein wapen, n.; armscheen, f.; arm-
band, m. — der kleine Arm, das kleine Waffen; die Arm-
schiene, der Armring. — *petit bras, m.; petite arme, f.; brassard; bracelet, m.*

ARMORER, s. wapensmid, zwaardveger, m. — der Waffenschmied, Schwertfeger, Büchschenschmied. — *armurier, m.*

ARMORIAL, a. bl. tot een geslachtwapen behoorende. — zum Wapen gehörig, heraldisch. — *armorial*. —, s. voy. *ARMORIAL*, 1re partie. — *s*, s. pl. bl. wapen, n. — das Wapen. — *armes, armoiries, f. pl.*

ARMORIST, s. wapenkundige, m. — der Wappenkenner, Heraldiker. — *armoriste, blasonneur, héraut, m.*

ARMORY, s. tuighuis; wapentuig, n. wapenrusting, f.; wapenkunde, f. — das Zeughaus; Wapen, die Rüstung; Wappenkunde. Heraldik. — *arsenal; harnais, m. armure, f.; blason, m.*

ARMOUR, s. wapenrusting, f. harnas, n. — die Rüstung, der Harnisch. — *armure, f. harnois, m.* — *BEARER*, s.

wapendrager, *schildknaap*, m. — der Waffenträger, Schildknaap. — *écuyer*, m.
ARMOURER, s. voy. **ARMORER**.
ARM-PIT, s. voy. **ARM-HOLE**.
ARMY, s. *leger*, *heir*, *heirleger*, n.; *menigte*, f. *troep*, m. — das Kriegsheer, die Armee, Menge, Schar. — *armée*; *troupe*, f. **LAND** —, voy. **LANDFORCES**. **NAVAL** —, voy. **NAVY**.
AROMA, s. *geur*, m. — der Duft, Wohlgeruch. — *parfum*, m.
AROMATIC, -AL, a. *welriekend*, *geurig*, *specerijachtig*. — aromatisch, gewürzhaft. — *aromatique*, *odoriférant*.
AROMATICS, pl. *specerijen*, f. pl. — das Gewürz. — *aromates*, m. pl.
AROMATIZATION, s. *het kruiden*. — das Würzen, Parfümieren. — *aromatization*, f.
AROMATIZE, va. *welriekend* —, *geurig maken*. — wüzen, wohlriechend machen. — *aromatiser*, *parfumer*.
AROUND, adv. *rondom*, *in het rond*. — rund herum, ringsum. — *en cercle*, *de tous côtés*. —, prép. *rondom*, om. — umher, um. — *autour de*, *tout autour de*.
AROUSE, va. *opwekken*; fig. *aansporen*, *opwakkeren*. — aufwecken, erwecken; fig. *aufregen*. — *éveiller*; fig. *exciter*, *animer*.
AROW, adv. *in eene rij*. — in einer Reihe, nach der Reihe. — *en rang*, *rangé*, *à la file*.
AROYNT, int. *weg! voort!* — weg da! fort von hier! — *va-t'en*, *loin d'ici*, *en arrière*.
ARPEGGIO, s. *mus. breking der toonen*, f. — das Harpeggieren. — *arpègement*, m.
ARPENT, s. *morgen (lands)*, m. — die Hufe. — *arpent*, m.
ARQUEBUSADE, s. voy. *ce mot*, 1re partie.
ARQUEBUSE, s. *handbus*, f. *vuuroer*, n. — die Hakenbüchse, Arkebuse, das Feuerrohr. — *arquebuse*, f. *biscayen*, m.
ARACK, s. voy. **ARACK**, 1re partie.
ARRAIGN, va. *schikken*, *ordenen*, *opstellen*; *aanklagen*, *beschuldigen*, *dagvaarden*. — ordnen, stellen, berichtigen, redigieren; anklagen, vorführen, beschuldigen. — *arranger*, *disposer*, *ranger*, *rédiger*; *citer*, *accuser*.
ARRAIGNMENT, s. *schikking*; *beschuldiging*, f. — das Ordnen, Stellen; Anklagen. — *arrangement*, m. *disposition*; *accusation*, f.
ARRAIMENT, s. *gewaad*, n. *kleeding*, f. — der Anzug. — *habillement*, *vêtement*, m.
ARRANGE, va. voy. **ARRAIGN**. -MENT, s. voy. **ARRAIGNMENT**.
ARRANGER, s. *schikker*, m. — der Anordner. — *ordonnateur*, m.
ARRANT, a. -LY, adv. *erg*, *schandelijk*, *ongehoord*, *berucht*. — arg, schlimm, böse, schändlich, durchtrieben; ausgezeichnet. — *méchant*, *honteux*; *énorme*, *grand*, *insigne*, *fleffé*; *méchamment*, *énormement*.
ARRAS, s. *tapijt*, n. — die gewirkte Tapete. — *tapisserie de haute lice*, f.
ARRAY, s. *gewaad*, n.; *rij*, *orde*, *schikking*; *monsterring*; *slagorde*; *lijst der gezworenen*, f. — die Kleidung; Reihe, Stellung; Musterung; Schlachtordnung; das Geschwornenverzeichniss. — *habit*, *ornement*; *ordre*, *rang*, m.; *liste*, *bataille*, f.; *choix des jurés*, m. —, va. *schikken*, *in orde brengen*; *gezworenen benoemen*; *bekleeden*, *versieren*, *uitrusten*. — ordnen, in Ordnung bringen; die Geschwornen bestimmen; bekleiden. — *ranger*, *mettre en ordre*; *nommer des jurés*; *vétir*, *équiper*. -ER, s. mil. *officier van kleeding*, m. — der Waffen- und Monturs-Aufseher. — *capitaine d'équipement*, m.
ARREACH, va. *wegrukken*. — wegreissen. — *arracher*.
ARREAR, adv. *van achteren*. — hinten. — *en arrière*, *par derrière*.
ARREAR, -AGE, -ANCE, s. *achterhoede*, f.; *achterstand*, *achterstal*, m. *achterstallige som*, f. — der Nachtrab, Nachzug; die Rückstände, pl. — *arrière-garde*, f.; *arrière*, m. *arrérages*, m. pl. *restant d'un compte*, m.
ARRECT, va. voy. **ERECT**.
ARRENTATION, s. *regt van omheining*, n. — das Einbügensrecht. — *droit de clôture de haies*, m.
ARREPTITIOUS, a. *weggekaapt*, *ontweldigd*; *ingesloopen*. — entrissen, entzogen, erschlichen; eingeschlichen. — *enlevé*, *glissé*, *empoigné*.
ARREST, s. *arrest*, n. *uitspraak*; *inhechtenisneming*; *belemmering*, f. — der Arrest, richterliche Ausspruch, Verhaft; Einhalt, die Verhinderung. — *arrêt*, m. *sentence*; *saisie*, *prise*, *prise-de-corps*, f. *arrêt*, *obstacle*, m. —, va. *arresteren*, *vatten*, *in hechtenis* —, *in beslag nemen*; *tegenhouden*, *beletten*, *belemmeren*. — *arretiren*, *arrestiren*; *verhaften*, *in Beslag nehmen*; *hemmen*, *hindern*. — *arrêter*, *mettre aux arrêts*, *saisir*; *empêcher*.
ARRET, s. jur. *arrest*, *vonniss*, n. *uitspraak*, f. — das Urtheil, der Befehl. — *condamnation*, f. *arrêt*, m.

ARRIDE, va. *toelagchen*. — anlächeln, zulächeln. — *rire*, *plaisanter*, *sourire*.
ARRIERE, s. voy. **REAR**. -BAN, s. *landweeer*, f. *landstorm*, m. — der Heerbann, Landsturm. *arrière-ban*, m. -FEE, -FEEF, s. *féo. achterleen*, n. — das Afterlehn. — *arrière-fief*, m. -GUARD, s. voy. **REAR**. -VASSAL, s. *féo. achterleenman*, m. — der Afterlehnsman. — *arrière-vassal*, m.
ARRISION, s. *het aanlagchen*, *toelagchen*, n. — das Anlachen, Zulächeln, Auslachen. — *souris*, *sourire*, m.
ARRIVAL, s. *aanlanding*, *aankomst*; *bereiking*, f. — die Ankunft, Zufuhr; Erreichung. — *arrivée*, *venue*, f.; *abond*, *aménage*, m.
ARRIVANCE, s. *bezoek*, *aankomend gezelschap*, n. — der Besuch, die ankommende Gesellschaft. — *visite*, *compagnie qui arrive*, f.
ARRIVE, vn. *landen*, *aankomen*, *gebeuren*; *geraken tot*, *bereiken*, *erlangen*, *komen tot*; *plaats grijpen*. — anlanden, anlangen, ankommen; gelangen; vorfallen, sich begeben. — *arriver*, *venir*, *parvenir*; *gagner*, *obtenir*, *atteindre*, *survenir*, *avoir lieu*.
ARRODE, va. *beknabbelen*, *beknagen*. — benagen. — *ronger*, *grignoter*.
ARROGANCE, **ARROGANCY**, s. *aanmatiging*, *verwaandheid*, *vermetelheid*, *laatlundheid*, f. *overmoed*, *hoogmoed*, m. — die Anmassung, Vermessenheit, der Dünkel, Uebermuth, Hochmuth. — *arrogance*, *vanité*, *présomption*, *fiercé*, f. *orgueil*, m.
ARROGANT, a. -LY, adv. *aanmatigend*, *verwaand*, *laatlundkend*, *trotsch*; *met trotschheid*. — anmassend, übermüthig, vermessen, stolz; mit Uebermuth, mit Stolz. — *arrogant*, *fier*, *hautain*; *arrogamment*. -NESS, s. voy. **ARROGANCE**.
ARROGATE, va. *zich aanmatigen*, *aanspraak maken op*. — sich anmassen, vermessen, herausnehmen. — *s'arroger*, *usurper*.
ARROGATION, s. *aanmatiging*, f. — die Anmassung. — *arrogance*, *action de s'arroger*, f.
ARROGATIVE, a. *aanmatigend*, *laatlundkend*. — angemast, anmasslich. — *présomptueux*.
ARROSION, s. *knabbeling*, *knaging*, f. — die Benagung. — *rongement*, m.
ARROW, s. *pijl*, *schicht*, m. — der Pfeil, Würfspiess. — *flèche*, f. -HEAD, s. *punt van den pijl*, f.; bot. *pijlkruid*, n. — die Pfeilspitze; bot. das Pfeilkraut. — *pointe de flèche*; bot. *flèche d'eau*, f. -ROOT, s. *arrow-root* (zeker meel), n. — die Pfeilwurz. — *plante d'épice*, f.
ARROWY, a. *pijlvormig*. — spitzig wie ein Pfeil. — *pointu*, *en flèche*.
ARSE, s. *aars*, m. *achterste*, n. — der Arsch, Hintere, Steiss. — *cul*, *derrière*, m. -GUT, s. an. *aarsdarm*, m. — der Mastdarm. — *boyau culier*, m.
ARSENAL, m. voy. *ce mot*, 1re partie.
ARSENIC, s. *rottekruid*, n. — der Arsenik, das Rattengift. — *arsenic*, m.
ARSENICAL, a. *van rottekruid*. — arsenikalisch. — *arsénical*, *d'arsenic*.
ARSE-SMART, s. bot. *vlookkruid*, n. — das Flöhkraut. — *persicaire*, f. -VERSY, (ARSY-VERSY), adv. *hals over kop*. — kopfüber kopfunter. — *cul par-dessus tête*.
ARSON, s. jur. *brandstichting*, f. — die Brandstiftung, Mordbrennerei. — *incendiaire*, m.
ART, s. *kunst*, *wetenschap*, f.; *beroep*, *bedrijf*, n.; *list*, *kunstgreep*, *kunstenarij*, f. — die Kunst; Wissenschaft, das Handwerk, Kunstwerk. — *art*, m. *science*, f. *artifice*, m. *dextérité*; *industrie*, f. —, list, *behendigheid*, *sluwheid*, f. — die List, Geschicklichkeit, Erschmitztheit. — *adresse*, *finesse*, f.
ARTERIAL, a. méd. voy. **ARTÉRIEL**, 1re partie.
ARTERIOTOMY, s. méd. voy. **ARTÉRIOTOMIE**, 1re partie.
ARTERIOUS, a. *vol slagaderen*. — voll Pulsadern. — *artériel*, m.
ARTERY, s. *slagader*, *polsader*, f. — die Pulsader, Schlagader. — *artère*, f.
ARTFUL, a. -LY, adv. *kunstig*, *kunstvol*, *kunstrijk*; *slim*, *listig*; *met kunst*, *listiglijk*. — künstlich, kunstreich, geschickt, listig, verschlagen; künstlicher Weise. — *avec art*, *artificiel*; *fin*, *rusé*; *artificieux*, *artistement*, *finement*, *artificiellement*. -NESS, s. *kunstigheid*, *listigheid*, f. — die Künstlichkeit, Geschicklichkeit, List. — *artifice*, m. *rusé*, *finesse*, *habileté*, f.
ARTHRITIC, -AL, a. *jichtig*. — gichtisch, arthritisch. — *goutteux*, *arthritique*.
ARTICHOKE, s. *artisjok*, f. — die Artischoke. — *artichaut*, m.
JERUSALEM —, *soort van aardappel*, m. — die Erdartischoke, Erdbirne. — *topinambour*, m.
ARTIC, a. voy. **ARCTIC**.
ARTICLE, s. *lid*, *deel*, *artikel*; *punt*, *tijdstip*, n.; *bijzondere bepaling*, — *voorwaarde*, f. — das Gelenk, Glied, Stück, der Artikel, Theil, Punkt, Zeitpunkt; die Bedingung. — *jointure*, *membre*, *article*, *point*, m. *partie*, *époque*, f. *terme*, m. *clause*, f. —, gr. *lidwoord*, n. — das Geschlechtswort. — *article*, m. —, va. *punt voor punt voor*

dragen, in artikelen verdeelen; bedingen, overeenkomen; beschuldigen. — artikelweise abfassen, einzeln vortragen, articulieren, eintheilen; bedingen, vergelijken; verklagen. — *passer article*; *convenir*, *stipuler*, *articuler*, *faire des accords*, *dresser des articles*; *intenter*, *accuser*.

ARTICULAR, a. de gewrichten en leden betreffende. — die Glieder betreffend. — *articular*.

ARTICULATE, va. duidelijk uitspreken; in punten verdeelen; voorwaarden bedingen. — deutlich und vernehmlich aussprechen, articulieren; Artikel-, Bedingungen machen, capitulieren. — *articuler*, *prononcer distinctement*; *stipuler*, *capituler*, *conditionner*. — a. -LY, adv. verdeeld, onderscheiden; duidelijk; onderscheidenlijk. — abgetheilt, gegliedert; vernehmlich, deutlich, articuliert. — *articulé*, *distinct*; *distinctement*. — NESS, ARTICULATION, s. duidelijkheid, duidelijke uitspraak; verdeling der gewrichten; geleiding, f. knoop, m. — die Vernehmlichkeit, Deutlichkeit; Knochenfügung, das Gelenk, Glied. — *clarté*; *articulation*, *jointure*, f.

ARTIFICE, s. kunst, vaardigheid; arglist, list, kunstgreep, kunstenarij, f. — die Kunst, Fertigkeit; der Kunstgriff. — *art*, *artifice*, *stratagème*, m. — kunst, f. handwerk, beroep, n. — die Kunst, das Handwerk. — *art*, *métier*, m.

ARTIFICER, s. kunstenaar, handwerksman; schepper, vormer, stichter, daarsteller, maker; kunstvuurwerker, m. — der Künstler, Handwerker, Fabrikant; Anstifter; Feuerwerker. — *artisan*, *artiste*, *ouvrier*; *inventeur*, *auteur*, *fondateur*; *artificier*, m.

ARTIFICIAL, a. -LY, adv. kunstig, kunstmatig; gemaakt, vals, nagemaakt. — künstlich, erkünstelt; gemacht, nachgemacht; mit Kunst. — *artificiel*, *imité*; *artificiellement*, *artistement*, *avec art*, *avec adresse*. — NUMBERS, s. pl. voy. LOGARITHME, 1re partie. — NESS, ARTIFICIALITY, s. kunstigheid, vaardigheid, sluweheid, f. — die Künstlichkeit, Geschicklichkeit, Erkünstelung. — *artifice*, m. *adresse*, *habileté*, f.

ARTIFICIOUS, a. voy. ARTIFICIAL.

ARTILLERY, s. artillerie, f. geschut, n. — das Geschütz-wesen, Geschütz, die Artillerie. — *artillerie*, f. *canon*, m.

ARTISAN, s. kunstenaar, handwerksman, ambachtsman, m. — der Handwerker, Künstler, Kunstarbeider. — *artisan*, *ouvrier*, m.

ARTIST, s. kunstenaar, deskundige, m. — der Künstler, Kunstverständige; erfarene Mann. — *artiste*, m. *personne habile*, f.

ARTLESS, a. -LY, adv. kunsteloos, eenvoudig, natuurlijk, ongeunsteld. — ungekünstelt, natürlich, einfach; schlicht. — *naturel*, *simple*, *naïf*, *sans art*; *simplement*, *naïvement*. — NESS, s. kunsteloosheid, opregtheid, eenvoudigheid, f. — die Kunstlosigkeit, Natürlichkeit, Ungekünsteltheit. — *défaut d'art*, m. *simplicité*, *naïveté*, f.

ARTUATE, va. ontleden. — gliedweise abreißen. — *démembrer*.

ARUNDINEOUS, a. rietachtig, vol riet. — schilfreich, schilfig, rohrig. — *couvert* —, *plein de roseaux*.

ARUSPICE, s. waarzegger, m. — der Haruspex, Wahrsager. — *aruspice*, m.

ARUSPICY, s. waarzeggerij uit de ingewanden der dieren, f. — das Wahrsagen aus den Eingeweiden der Thiere. — *aruspicie*, f.

AS, s. aas, n. — das As, der Daus. — *as*, m.

AS, conj. et adv. als, zoo, evenzoo, gelijk, zoo als, zoo ver als; daar, omdat, wanneer. — als, wie, so, ebenso, gleichsam, sowie, sofern, sowahr, als da, weil dass, wenn. — *comme*, *aussi*; *autant*, *ainsi que*, *que*, *selon*, *suiwant*, *si*, *parce que*, *quand*. FAR —, tot. — bis. — *jusqu'à* — FOR, — TO, wat betreft, ten aanzien van. — was das betrifft, in Ansehung, in Hinsicht. — *quant à*. — FOR ME, wat mij betreft, ik voor mij. — was mich betrifft. — *quant à moi*. — IT WERE, als het ware, om zoo te zeggen. — um so zu sagen, gleichsam. — *pour ainsi dire*, *en quelque manière*. — MUCH, zooveel als; dit. — so viel als; dies. — *autant*; *cela*. — SOON —, zodra. — sobald als. — *dès que*, *aussitôt que*. — THIS DAY, heden, thans. — heute, jetzt. — *à présent*. — THOUGH, als of. — als ob, als wenn. — *comme si*. — WELL —, zoowel als. — sowohl als. — *aussi bien que*, *autant que*. — YET, nog. — noch. — *encore*, *en surplus*.

ASAFOETIDA, s. duivelsdrek, m. — der Teufelsdreck. — *assafoetida*, f.

ASBESTOS, s. steenvlas, n. — der Asbest, Steinflachs. — *asbeste*, *amiant*, m. — INE, a. van asbest, onverbrandbaar. — von Asbest gemacht, unverbrennlich, wie Asbest. — *d'asbeste*, *incombustible comme l'asbeste*.

ASCALLION, s. sjalotte, f. — die Schalotte, kleine Zwiebel. — *échalotte*, f.

ASCEND, vn. et a. opstijgen, opvaren, opklimmen; beklimmen. — hinaufsteigen, ersteigen, gelangen; besteigen, erklimmen. — *monter*, *s'élever*; *gravir*. — ABLE, a. beklimbaar. — ersteiglich. — *où l'on peut monter*, — par-

venir. — ANT, a. klimmend, rijzend. — aufsteigend, überlegen. — *ascendant*. — ENCY, s. hoogte, verhevenheid, f.; invloed, m. overwigt, aanzien, n. meerderheid, f.; bloedverwant in opgaande linie, m. — die Höhe, Erhabenheit; Ueberlegenheit, der Einfluss; Vorfahr, Ascendant. — *élévation*; *hauteur*; *influence*, f.; *ascendant*, m.

ASCENSION, s. opstijging, rijzing, oprijzing, hemelvaart; steilte, hoogte, f. — das Aufsteigen, Aufgehen, die Auf-fahrt, Himmelfahrt; die Anhöhe, der Hügel. — *ascension*, *élévation*; *montée*, *hauteur*, f. — AL, ASCENSIVE, a. opstijgend. — aufsteigend. — *ascensionnel*.

ASCENT, s. voy. ASCENSION.

ASCERTAIN, va. bevestigen, bekrachtigen, verzekeren, vaststellen, bepalen, opeenen vasten voet stellen. — bekräftigen, gewiss machen, darthun, festsetzen, bestimmen. — *assurer*, *établir*, *certifier*, *constater*, *vérifier*, *fixer*, *régler*. — MENT, s. verzekering, vaststelling, bepaling, bestemming, regeling, f.; regel, m. rigtsnoer, n. — die Festsetzung, Bestimmung, Vergewisserung; Regel, Richtschnur. — *preuve*, *vérification*, *fixation*, f.; *réglement*, m. *régle*, f.

ASCETIC, a. streng godvruchtig. — ascetisch, streng geistlich. — *ascétique*, *consacré à la dévotion* —, s. kluisenaar, m. — der Ascetiker. — *solitaire*, *ascète*, m.

ASCH, pl. géo. schaduwloozen, m. pl. — die Unschattigen, pl. — *asciens*, pl.

ASCITES, s. méd. watersucht in den onderbuik, f. — die Bauchwassersucht. — *ascite*, f.

ASCITICIOUS, ASCITITIOUS, a. bijgevoegd. — hinzugefügt. — *additionnel*.

ASCRIBABLE, a. toe te schrijven. — zuzuschreiben. — *qu'on peut attribuer*.

ASCRIBE, va. toeschrijven, wijten, toerekenen. — zuschreiben, beilegen, beimessen, zurechnen. — *attribuer*, *imputer*.

ASCRPTION, s. toeschrijving, toerekening, f. — die Zuschreibung, Beilegung. — *imputation*, *attribution*, f.

ASCRIPTITIOUS, a. toegeschreven. — zugeschrieben. — *imputé*, *attribué*.

ASH, ASH-TREE, s. bot. esch, essenboom, m.; essenhout, n. — die Esche, Aesche; das Eschenholz, der Schaft. — *frêne*, *fût*, m.

ASHAME, va. et n. beschamen; zich schamen. — beschämen; sich schämen. — *confondre*, *humilier*; *rougir*. — D, a. beschaamd, verlegen. — beschämt, sich schämend, verschämt. — *honteux*, *confus*.

ASH-COLOURED, a. aschkleurig, aschgrauw. — aschfarben, aschgrau. — *de couleur de cendre*, *cendré*.

ASHELP, adv. mar. op eene zandbank. — auf einer Sandbank. — *en banc*, *échoué*.

ASHEN, a. van essenhout, essen. — aus Eschenholz verfertigt, eschen. — *fait de bois de frêne*.

ASHES, s. pl. asch, f. — die Asche. — *cendres*, f. pl.

ASHLAR, s. hardsteen, [gehouden steen, m. — der Bruchstein. — *moëllon*, m.

ASHLERING, s. arch. zolderrib, f. — die Dachstütze, der Dachträger. — *lambourde*, f. *soutien*, m.

ASHORE, adv. aan land, aan den oever; gestrand. — ans Ufer, ans Land, am Ufer, am Lande; am Wall, gestrandet. — *à terre*, *au rivage*; *échoué*.

ASH-PAN, s. aschkolk, f. — die Aschenpfanne, das Aschenfass. — *cendrier*, m.

ASH-WEDNESDAY, s. Aschdag, Aschwoensdag, m. — die Aschermittwoch. — *Jour des cendres*, m.

ASH-WEED, s. bot. suikerwortel, m. — der Giers, Geisfuss. — *chervis*, m.

ASHY, a. aschkleurig, aschachtig, in asch veranderd. — aschig, aschfarbig, grau. — *cendré*, *pâle*, *cendreuse*.

ASIDE, adv. ter zijde; afzonderlijk. — für sich, seitwärts, bei Seite. — *à part*, *en particulier*.

ASINARY, ASININE, a. ezelachtig, als een ezel. — eselhaft, zu einem Esel gehörig, wie ein Esel. — *asine*, *qui appartient aux ânes*, *d'âne*.

ASK, s. voy. ASH. —, hn. voy. ASKER.

ASK, va. vragen, verzoeken; onderfragen; vorderen, eischen, begeeren, verlangen, aanvragen; afkondigen. — fragen, bitten; fordern, begehren, verlangen, heischen; sich erkundigen, anfragen; aufbieten, abbieeten, proklamieren. — *demander*, *prier*, *s'informer*, *requérir*, *exiger*, *désirer*, *réclamer*; *publier*. TO — PEOPLE IN THE CHURCH, de huwelijksgeboden in de kerk afkondigen. — die Aufgebote der Verlobten abkondigen. — *publier les bans de mariage*.

ASKAUNT, adv. scheef, schuins, van ter zijde, overdwars. — schief, quer, seitwärts, schräg, überzwerch. — *de travers*, *de côté*, *obliquement*.

ASKER, s. vrager, eischer, verzoeker, m.; hn. waterhagedis, f. — der Bittende, Fragende; hn. die Wassereidechse. — *demandeur*; hn. *lézard d'eau*, m.

ASKEN, adv. van ter zijde; met verachting. — von der Seite, seitwärts; verächtlich. — *de travers*, *de côté*; *avec dédain*, *avec mépris*.

ASKING, s. vraag, bede, f. verzoek, n. smeeking, f. ver-

langen, n. eisch, m. vordering, f. — das Bitten, Begehren, Fragen, Fordern. — *action de demander, demande, prière, réclamation, f.*
 ASLAKE, va. loslaten, matigen, beteugelen, temperen, bedaren, stillen, dempen. — nachlassen, mildern, dämpfen, löschen. — *lâcher, modérer, apaiser, amortir.*
 ASLANT, adv. scheef, schuin, schuins. — schief, von der Seite, schräge. — *de biais, obliquement, d'un côté.*
 ASLEEP, adv. in slaap, slapend. — schlafend, im Schlafe. — *endormi, assoupi.*
 ASLOPE, adv. voy. ASLANT.
 ASLUG, adv. tragelijk. — träge, schwerfällig. — *lourdement.*
 ASONATOUS, a. onligchamelijk. — körperlos, unkörperlich. — *incorporel.*
 ASP, s. adder, slang, f. — die Natter. — *aspic, m. —, bot. voy. ASPEN.*
 ASPARAGUS, s. aspergie, f. — der Spargel. — *asperge, f. — TONGUE, s. fig. kwade tong, f. — die böse Zunge. — médisance, f.*
 ASPECT, a. blik, aanblik; astr. stand der planeten, m.; aanzigt, gezigt, aanzien; gelaat, n. wezenstrekken, n. pl.; voorkomen, uitzigt, n. — der Anblick, Blick; astr. der Planetenstand; das Ansehen, Gesicht, die Gesichtszüge, pl. die Haltung, Miene, Ansicht. — *coup d'œil; aspect, regard, m.; astr. aspect, m.; vue, mine, f. traits, m. pl.; air, m. —, va. aanzien, aanschouwen, bekijken. — ansehen, betrachten. — regarder, apercevoir. — ABLE, a. zichtbaar. — sichtbar, sichtlich. — visible, exposé.*
 ASPECTION, s. aanzien, n. aanblik, m. — der Hinblick, Anblick, das Ansehen. — *vue, f. aspect, regard, m.*
 ASPEN, s. esp, m. — die Espe, Zitterpappel. — *peuplier, tremble, m. —, a. espen, van espenhout. — von Espenholz, von Pappelholz. — de peuplier, de tremble.*
 ASPER, a. —LY, adv. voy. ROUGH.
 ASPERANE, va. ruw maken. — rauh machen. — *rendre rude, — inégal.*
 ASPERATION, s. ruwmaking, f. — das Rauhmachen. — *action de rendre rude.*
 ASPERGEOIRE, s. wijkwast, m. — der Weihwedel. — *asper-soir, m.*
 ASPERITY, s. ruwheid, hardheid, scherpheid, f. — die Rau-
 higkeit, Heiserkeit, Strenge, Härte. — *âpreté, aigreur, dureté, f.*
 ASPERNATION, s. verzuim, n. verwaarloozing, veronachtzaming, verachting, f. — die Vernachlässigung, Verachtung. — *négligence, f. mépris, m.*
 ASPEROUS, a. voy. ASPER.
 ASPERSE, va. besprengen, besproeijen; bezwalken, lasteren, verachten. — besprengen; beschmitzen, verläumdern, schmähen, tadeln. — *arroger; diffamer, noircir, ternir. — R, s. lasteraar, m. — der Verläumder. — calomniateur, m.*
 ASPERSING, ASPERSION, s. besproeiing; lastering, f. laster, m. — die Besprengung; Verläumdung, Schmähung, der Tadel. — *aspersion; diffamation, calomnie, f.*
 ASPHALTIC, a. van —, als jodenlijm. — erdharzig, von Erdpech. — *bitumineux, d'asphalte.*
 ASPHALTOS, ASPHALTUM, s. jodenlijm, f. jodenpek, n. — der Asphalt, das Erdharz, Erdpech, Judenpech. — *asphalte, bitume, m.*
 ASPHODEL, s. bot. voy. ASPHODELE, ire partie.
 ASPIC, s. voy. ce mot, ire partie.
 ASPIRANT, s. voy. ce mot, ire partie.
 ASPIRATE, va. inademen, adem halen; met de h uitspreken. — aspiriren; mit dem Hauche aussprechen. — *aspirer; prononcer avec aspiration.*
 ASPIRATION, s. het streven, haken, verlangen, n. begeerte; f.; uitspraak met ademhaling, f. — das Streben, Heftige Verlangen; die Aussprache mit dem Hauche. — *désir, effort, m.; aspiration, f.*
 ASPIRE, va. aanblazen, inademen; streven, haken, verlangen, reikhalzen naar, trachten, hunkeren. — anhauchen, anblazen; streben, trachten, verlangen. — *souffler, aspirer; aspirer, désirer, prétendre. — MENT, s. voy. ASPIRATION. — R, s. voy. ASPIRANT.*
 ASPIRING, a. eerezuchtig, eergierig. — emporstrebend, sich erhebend. — *ambitieux, aspirant. —, s. voy. ASPIRATION.*
 ASPORTATION, s. wegvoering, f. — das Wegtragen, Wegtreiben, die Entwendung. — *action d'emporter, f. enlèvement, m.*
 ASP-TREE, s. voy. ASP.
 ASQUINT, adv. scheef, scheel, loensch. — schief, schielend. — *de travers, de côté, louche.*
 ASS, s. ezel; fig. domoor, domkop, langoor, m. — der Esel; fig. Dummkopf. — *âne; fig. benêt, lourdaud, m. —, —COLT, s. ezelsveulen, n. — das Eselfüllen. — ânon, m.*
 ASSAIL, va. aangrijpen; aanvallen, aantasten, bestormen, bespringen. — angreifen, anfallen, bestürmen. — *assailir, attaquer. — ABLE, a. aantastbaar. — angreifbar. — attaquable. — ANT, —ER, s. aanvaller, bespringer, m. — der Angreifer. — assaillant, agresseur, m. —ING, —MENT,*

s. aanval, m. bespringing, f. — der Angriff, Anfall. — *attaque, f.*
 ASSART, s. diefstal van boomen, m. — der Forstfrevel. — *délit forestier, m. —, va. boomen stelen. — widerrechtlich Bäume ausrotten. — essarter, arracher jusqu'aux racines.*
 ASSASSIN, ASSASSINATE, s. moordenaar, sluipmoordenaar, m. — der Meuchelmörder. — *assassin, coupe-jarret, m. —, va. vermoorden. — meuchelmörderisch —, hinterrücks umbringen, meucheln. — assassiner.*
 ASSASSINACY, ASSASSINATE, ASSASSINATION, s. moord, sluipmoord, m. vermoording, f. — der Meuchelmord. — *assassinat, m.*
 ASSASSINATOR, s. voy. ASSASSIN.
 ASSASSINOUS, a. moorddadig. — meuchelmörderisch. — *de guet-à-pens, assassin.*
 ASSATION, s. het braden, n. — das Braten, Rosten. — *action de rôtir, f.*
 ASSAULT, s. aanval, storm, m. bestorming; beleediging, f. — der Angriff, Sturm, die Bestürmung; thätliche Beleidigung. — *assaut, m. attaque; injure, f. —, va. aangrijpen, aanvallen, storm loopen. — angreifen, anfallen, Sturm laufen. — assaillir, attaquer, donner assaut. — ABLE, a. voy. ASSAILABLE. —ER, s. voy. ASSAILER.*
 ASSAY, s. proefneming, beproeving, proef, toetsing, f. onderzoek, n. — der Versuch, die Probe, Prüfung, Untersuchung. — *essai, m. épreuve, f. examen, m. —, va. beproeven, eene proef nemen, proeven, onderzoeken; toetsen, keuren. — versuchen, probiren, prüfen, kosten, untersuchen. — essayer, éprouver, goûter, examiner. —ER, s. —MASTER, s. essayeur, keurder, m. — der Probirer, Münzwardein. — essayeur, m. —ING, s. beproeving, f.; mus. voorspel, n. — der Versuch; mus. das Präludium, Vorspiel. — essai; mus. prélude, m.*
 ASS-DRIVER, s. ezeldrijver, m. — der Eseltreiber. — *ânier, m.*
 ASSECTATION, s. opwachting, bediening; kruiperij, f. — die Aufwartung; Speichelleckerei, Kriecherei. — *accompagnement, soin; rampement, m.*
 ASSECURANCE, s. com. ASSECURATION, s. verzekering, assurance, f. — die Versicherung, Assecuranz. — *assurance, f.*
 ASSECURE, va. verzekeren. — versichern, Sicherheit geben. — *assurer.*
 ASSECUTION, s. erlanging, becoming, verkrijging, f. — die Erlangung, Erreichung. — *acquisition, obtention, f.*
 ASSEMBLAGE, s. verzameling, vereeniging, vergadering, f. — die Versammlung, der Haufen. — *assemblée, amas, m.*
 ASSEMBLANCE, s. aanzien, voorkomen, n. — das Bild, Ansehen. — *ressemblance, f. —, voy. ASSEMBLAGE.*
 ASSEMBLE, va. et a. vergaderen, bijeen komen; verzamelen, bijeen roepen. — versammeln, sich versammeln; zusammenziehen. — *s'assembler, se réunir; assembler, convoquer. — R, s. verzamelaar, m. — der Versammler. — celui qui assemble.*
 ASSEMBLY, s. vergadering, verzameling, f. — die Versammlung, der Congress. — *assemblée, f. congrès, m.*
 ASSENT, ASSENTMENT, s. toestemming, bewilliging, inwilliging, f.; bijval, m. — die Zustimmung, Bewilligung, Genehmigung; der Beifall. — *acquiescement, consentement, m.*
 ASSENT, va. toestemmen, toegeven, inwilligen, bijval geven. — zustimmen, beipflichten, beistimmen, Beifall —, Recht geben, zugeben, einwilligen, genehmigen. — *consentir à, agréer, accorder, acquiescer.*
 ASSENTATION, s. instemming —, bewilliging uit toegeeflijkheid, f. — das schmeichlerische Beipflichten. — *acquiescement par complaisance, m.*
 ASSENTATOR, ASSENTER, s. vleijer, oogendienaar, m. — der Beistimmende, Schmeichler, Augendiener. — *qui consent, assentateur, flatteur, m.*
 ASSENTATRIX, s. vleister, f. — die Schmeichlerin. — *flatteuse, f.*
 ASSERT, va. beweren, staande houden; verzekeren, handhaven; inroepen, aanspraak maken op. — behaupten, bejahen, vertheidigen, Anspruch machen. — *affirmer, dire; maintenir, soutenir; prétendre à.*
 ASSERTION, s. bewering, vaststelling, verzekering, meening, f. voorgeven, n. — die Behauptung, Bejahung, Vertheidigung, das Vorgeben. — *assertion, affirmation, défense; opinion, f. prétexte, m.*
 ASSERTIVE, a. —LY, adv. bevestigend, verzekerend, stellig. — zuversichtlich, affirmativ, ausdrücklich, bestimmt. — *affirmatif, positif; affirmativement, positivement.*
 ASSERTOR, s. verdediger, kampvechter, m. — der Vertheidiger, Vorfechter. — *asserteur, défenseur.*
 ASSERVE, vn. bijstaan, helpen, dienen. — beistehen, helfen. — *servir, aider, seconder, assister.*
 ASSESS, va. schatten, belasten, schattingen opleggen. — omslaan. — schätzen, beschätzen, taxiren, auferlegen, zuerkennen. — *cotiser, régler, taxer. —, s. schatting, belasting, omschrijving der gemeene lasten, f. omslag, m. — die Schatzung, Steueraufgabe. — cotisation, taxation, f. — ABLE,*

a. belastbaar. — steuerbar. — *taillable*. — *ION*, s. het bijzitten, n. — das Beisitzen. — *assistance*, f. — *MENT*, s. voy. *ASSESS*, s. — *OR*, s. bijzitter, *assessor*, m. — der Beisitzer, *Assessor*, Steuerrath. — *assesseur*, *côliseur*.

ASSETS, s. pl. jur. goederen waaruit de schulden van eenen boedel kunnen betaald worden, n. pl. bedrag eener nalatenschap. n. — der hinfällige Nachlass, Betrag des Nachlasses, Activbestand, die Masse. — *biens suffisants*, m. pl. *dépouille*, f.

ASSEVER, **ASSEVERATE**, **ASSEVERE**, va. plegtig verzekeren, bekrachtigen, bevestigen. — erhärten, betheuern. — *prouver*, *protester*, *assurer*.

ASSEVERATION, s. plegtige verzekering, verklaring, bevestiging, f. — die Betheuerung, Behauptung, Erhärtung. — *protestation*, *affirmation*, f.

ASS-HEAD, s. ezelskop, domoor, m. — der Eselskopf, Dummkopf. — *âne*, m. *tête d'âne*, f.

ASSIDUATE, a. dagelijksch, bestendig, aanhoudend. — beharrlich, beständig. — *assidu*, *constant*.

ASSIDUITY, s. vlijt, inspanning, nijverheid, f. — die Emsigkeit, Unverdrossenheit, der Fleiss. — *assiduité*, *diligence*, f.

ASSIDUOUS, a. — *LY*, adv. vlijtig, ijverig, onverdroten, onvermoeid, aanhoudend, gestadiglijk, onafgebroken. — emsig, fleissig, unverdrossen, anhaltend, unablässig. — *assidu*, *diligent*; *assidument*, *diligemment*. — *NESS*, s. voy. *ASSIDUITY*.

ASSIEGE, va. belegeren. — belagern. — *assiéger*.

ASSIENTO, s. verdrag wegens de levering van slaven, n. — der Assiento-Traktat wegen der Sklaven. — *assiente*, *traité sur les esclaves*, m.

ASSIGN, va. aanwijzen; afstaan, overdragen; bepalen, aantoonen, vaststellen, bewijzen; benoemen. — anweisen, auszeichnen; libertragen; bestimmen, festsetzen, angeben, darthun, aussetzen, aufschieben, ernennen. — *assigner*, *constituer*, *prouver*; *nommer*, *substituer*, *députer*. — *ABLE*, a. bepaalbaar, bewijsbaar; tot overdracht geschikt. — bestimmar, anzuweisen; abtreibar, cessibel. — *qu'on peut assigner*, — *prouver*, — *substituer*.

ASSIGNAT, s. voy. ce mot, 1re partie.

ASSIGNATION, s. aanwijzing, bepaling, overdracht; aanduiding, bestelling, afspraak, f. — die Anweisung, Bestimmung, Uebertragung, Cession; Bestellung. — *assignation*, *cession*, f. *rendez-vous*, m.

ASSIGNEE, s. gewolmagtigde, zaakwaarnemer, agent, beheerder, boedelredder, *exécuteur*, m. — der Bevollmächtigte, Anwalt, Geschäftssträger, Agent, Curator, Cessionarius. — *substitut*, *procureur*, *chargé d'affaires*, *agent*, *cessionnaire*, m.

ASSIGNER, s. aansteller, aanwijzer, die volmagt geeft, die afstand doet, m. — der Bestimmende, Anweisende, Cedent. — *qui assigne*, *cédant*, *commettant*, *nominateur*, m.

ASSIGNING, **ASSIGNMENT**, s. voy. **ASSIGNATION**.

ASSIGNOR, s. voy. **ASSIGNER**.

ASSIMILABLE, a. gelijk te maken aan, overeen te brengen met. — was sich ähnlich machen —, assimiliren —, vergleichen lässt, vergelijkbaar, angemessen. — *qui peut être assimilé*, *conforme*.

ASSIMILATE, va. et n. gelijk maken, — stellen, vergelijken; overeenkomen, gelijk zijn aan. — verähnlichen, gleichmachen, vergleichen, assimiliren; ähnlich werden. — *assimiler*, *comparer*; *être assimilé*.

ASSIMILATENESS, s. gelijkheid, overeenkomstigheid, f. — das Gleichwerden, die Aehnlichkeit. — *ressemblance*, f.

ASSIMILATION, s. gelijkmaking, gelijkstelling, f. — die Gleichmachung, Verähnlichung, Assimilation. — *assimilation*, f.

ASSIMILATIVE, a. voy. **ASSIMILABLE**.

ASSIMULATE, va. namaken, naäpen, den schijn aannemen van, voorgeven, veinzen. — nachmachen, sich stellen, nachäffen, verstellen. — *peindre*, *contrefaire*, *faire semblant*.

ASSIMULATION, s. nabootsing, veinzerij, f. — die Nachahmung, Verstellung. — *dissimulation*, *affectation*, f.

ASSIST, va. et n. bijstaan, helpen, bevorderen; bijwonen, tegenwoordig zijn bij. — beistehen, helfen, befördern; beiwohnen. — *assister*, *secourir*, *aider*; *assister à*. — *ANCE*, s. hulp, f. bijstand, m.; bijwoning, tegenwoordigheid, f. — der Beistand, die Hülfe; Beiwohnung, Gegenwart. — *assistance*, *aide*, f. *secours*, m. *présence*, f. — *ANT*, a. helpend. — helfend. — *aidant*. — *ANT*, s. helper, ondersteuner; geleider; bijwoner; bijzitter; aanwezige, omstander, m. — der Beistand, Helfer, Gehülfe, Begleiter, Anwesende, Beisitzer. — *aide*, *assistant*, m. — *LESS*, a. hulpeloos, verlaten. — hilflos. — *sans secours*, *délaissé*.

ASSITHMENT, s. jur. boete, f. — die Busse, das Wehrgeld. — *amende*, f.

ASSIZE, s. zitting, regtszitting, teregtzitting; verordening, f. landdag, m.; jury, f. — die Session, Gerichtssitzung; Taxordnung; der Landtag, das Landgericht; Geschworenengericht. — *assise*, *session*, f.; *réglement*,

taux; *jury*, m. —, va. de maat —, den prijs —, het gewicht bepalen, zetten. — Preise —, Mass —, Gewicht ob-rigkeithel bestimmen. — *régler* —, *fixer* —, *mettre le prix* —, *la mesure*, — *le poids*. — *R*, s. marktmeester, zetter, ijker; gezworene, m. — der Marktmeister, Auf-seher; Geschworene. — *celui qui règle les mesures*, — *le prix*; *juré*, m. — *S*, s. pl. hof van assises, n. — die öffent-lichen Gerichtssitzungen, pl. — *assises*, f. pl.

ASSLE-TOOTH, s. an. baktand, m. — der Backenzahn. — *dent machelière*, — *mo'aire*, f.

ASSLIKE, a. ezelachtig, eenen ezal gelijk. — eselhaft. — *comme un âne*.

ASSOCIABLE, a. vereenigbaar, gezellig. — vereinbar, gesel-lig. — *sociable*, *qui peut être associé*.

ASSOCIATE, vn. et a. zich vereenigen; zich verbinden; vereenigen, verzellen, vriendelijk ontvangen. — sich zugesellen, in Gesell-schaft treten; begleiten, vereenigen, freundschaftlich aufneh-men. — *s'associer*; *associer*, *joindre*, *mettre en société*, *recevoir avec amitié*. —, s. deelgenoot, vennoot, maat, bondgenoot, compagnon; medepligtige, m. — der Gefährte, Gesellschaf-ter, Theilnehmer, Mitgenoss; Mitschuldige, Helfershelfer. — *associé*, *compagnon*, *allié*, *confédéré*, *collègue*; *complice*, m.

ASSOCIATION, s. vereeniging, verbinding, f.; genootschap; verbond; gezelschap, n. vennootschap, maatschappij, verbind-tenis, f. — die Verbindung, Vereinigung, Theilnehmung; Gesellschaft. — *assemblage*, m. *union*, *association*; *confédé-ration*, *société*, f.

ASSOIL, va. oplossen; vrijspreken, vrijlaten; bezoedelen. — auflösen; lossprechen, freilassen. besudeln. — *absoudre*; *lever* (*l'excommunication*); *souiller*.

ASSOILE, s. opheffing van den kerkban, f. — die Befreiung vom Kirchenbanne. — *absolution*, f.

ASSONANCE, s. voy. ce mot, 1re partie.

ASSONANT, a. voy. ce mot, 1re partie.

ASSONATE, vn. gelijk luiden. — anklingen, schallen. — *avoir un pareil son*.

ASSORT, va. sorteren, uitzoeken. — sortiren, zusammenord-nen. — *assortir*, *ranger par classes*. — *MENT*, s. sortering, f.; stel, assortiment, n. voorraad, m. — das Sortiren, Ordnen; Sortiment, Waarenlager. — *assortiment*, m.; *vari-été*, f.

ASSOT, va. zot —, dom maken. — dumm machen, bethören. — *assoter*, *infatuer*. —, voy. **INFATUATE**.

ASSUAGE, va. et n. verzachten, lenigen, verzoeten, stillen, bevredigen; bedaren. — mildern, lindern, besänftigen, beruhigen, stillen, nachlassen; sich legen. — *adoucir*, *calmer*, *modérer*, *apaiser*, *pacifier*; *se calmer*, *désenfer*. — *MENT*, s. verzachting, leniging, bevrediging, matiging, f. — die Milderung, Linderung, Besänftigung, Abnahme. — *adou-cissement*, *soulagement*, m. — *R*, s. bevrediger, stiller, m.; verzachtend middel, n. — der Lindernde, Besänftiger; das Besänftigungsmittel. — *celui qui apaise*, *pacificateur*; *lénitif*, m.

ASSUASIVE, a. verzachtend, matigend, lenigend, temperend. — mildernd, lindernd, besänftigend. — *soulageant*, *adoucis-sant*, *lénitif*.

ASSUBJECT, **ASSUBJUGATE**, va. onderwerpen, onder het juk brengen, te onder brengen. — unterjochen, unterwerfen. — *subjuguier*, *soumettre*.

ASSUEFACTION, **ASSUETUDE**, s. gewoonheid, gewoonte, f. — die Angewöhnung, Gewohnheit. — *accoutumance*, *coutume*, *habitude*, f.

ASSUMABLE, a. aanneembaar, aannemelijk. — annehmbar, muthmasslich. — *acceptable*, *présumable*.

ASSUME, va. et n. aannemen, opnemen, toeëigenen, aan-matigen; toeschrijven; aanmatigend zijn, zich veel laten voorstaan. — annehmen, aufnehmen, an sich nehmen; gross thun, stolz sein, sich zueignen, sich anmassen, voraus-setzen. — *prendre*, *adopter*, *assumer*; *s'appropriier*, *s'ar-roger*, *s'attribuer*, *s'en faire croire*, *avoir des prétentions*, *vouloir primer*. — *R*, s. verwaand mensch, ingebeelde gek, aanmatiger, m. — der anmassende —, stolze Mensch. — *arrogant*, *glorieux*, m.

ASSUMING, a. verwaand, trotsch, aanmatigend. — anmas-send, überschätzend, stolz. — *arrogant*, *altier*. —, s. aan-matiging; trotschheid, f. — die Anmassung; der Hochmuth. — *arrogance*; *fierté*, f.

ASSUMPSIT, s. jur. mondeling verdrag, n. — der mündliche Vertrag. — *promesse verbale*, f. *pacte*, *engagement*, m.

ASSUMPT, va. verheffen. — erheben, erhöhen. — *élever*. — *ION*, s. aanneming; onderstelling, f. postulaat, n.; minor (eener sluitrede), m.; hemelvaart, f. — die Annehmung; Voraus-setzung, der Heischesatz, Untersatz; die Himmelfahrt. — *action de prendre*; *supposition*; *assomption*, f. — *IVE*, a. aan-genomen, ondersteld. — angenommen, vorausgesetzt. — *de droit*, *supposé*.

ASSURANCE, s. zekere verwachting, f. vertrouwen, n.; ver-zekering, zekerheid, vastheid, overtuiging; onverschrok-kenheid, f. moed, m. driestheid, atoutmoedigheid; ver-metelheid, onbeschaamdheid, f. — die Zuversicht; Gewiss-heit, Ueberzeugung, Festigkeit, Versicherung, Zuversicht-lichkeit; edle Dreistigkeit, der Muth; die Unverschäm-

heit. — *attente certaine; assurance, confiance; certitude, sûreté, fermeté, persuasion; hardiesse, f. courage, m.; effronterie, f.*

ASSURE, va. verzekeren, zekerheid geven, in zekerheid stellen; beloven. — versichern, assureren, Sicherheit leisten; verspreken, geloben. — *assurer, garantir, donner caution, affirmer; promettre.* — D, a. — DLY, adv. verzekerd, zeker, vast, gewis; moedig, onverschrokken; onbeschaamd; zekerlijk, vastelijk. — versichert, sicher, fest, gewiss, zuversichtlich; keck, kühn; dreist, unbescheiden; sicherlich. — *sûr, assuré, certain, hardi, ferme; courageux; impudent, effronté; sûrement, assurément, certainement, positivement; hardiment, fermement; courageusement, effrontément.* — DNESS, s. zekerheid, f. vertrouwen, n. — die Gewissheit, Sicherheit, Zuversichtlichkeit. — *certitude, assurance, f.* — R, s. verzekeraar, borg, borgsteller, m. — der Versicherer, Bürge, Assurant. — *assureur, répondant, m.*

ASTART, va. voy. **ASTERT**.

ASTER, s. bot. aster, sterrebloem, f. — die Aster, Sternblume. — *aster, m.* — ISK, s. impr. sterretje, n. — das Sternchen. — *astérisque, m.* — ISM, s. astr. gesternte, sterrebeeld, n. — das Sternbild, Gestirn. — *astérisme, m. constellation, f.*

ASTERITES, s. katoog, n. — der Sternopal. — *astérie, f.*

ASTERN, adv. mar. aan den achtersteven, achter op het schip. — am Hintertheile, hinten im Schiffe. — *dans la poupe, en poupe.*

ASTERT, va. verschrikken. — erschrecken, schrecken. — *effrayer, épouvanter, terrifier.*

ASTHMA, s. méd. voy. **ASTHME**. 1re partie. — TIC, — TICAL, a. kortademig, aamborstig. — engbrüstig, kurzathmig. — *asthmatique, de courte haleine.*

ASTIPULATE, va. toegeven, bewilligen. — einwilligen. — *consentir.*

ASTIPULATION, s. toestemming, bewilliging, f. — die Einwilligung. — *consentement, m.*

ASTONE, **ASTONISH**, **ASTONY**, va. verbazen, in verwondering brengen, versted doen staan, verwonderen. — in Erstaunen setzen, staunen machen, erschrecken, bestürzen. — *étonner, surprendre.*

ASTONISHED, a. verwonderd, verbaasd. — erstaunt, bestürzt. — *étonné, surpris.* — ISHING, s. verbazend. — erstaunlich. — *étonnant.* — ISHINGNESS, — ISHMENT, s. verbazing, verbaasdheid, verwondering, f. — die Erstaunlichkeit, das Erstaunen, die Bestürzung. — *étonnement, m. surprise, f.*

ASTOUND, va. voy. **ASTONE**, **ASTONISH**.

ASTRADDLE, adv. man. schrijdelings. — sperrbeinig, rittlings. — *à califourchon, les jambes ouvertes.*

ASTRAGAL, s. arch. ring, pilaarband, m. — der Reif, Ring, Wulst. — *astragale, m. fusée, f.*

ASTRAL, a. sterrig, gesternd. — die Sterne betreffend, sternartig, gestirnt. — *astral, étoilé.*

ASTRAY, adv. van den weg af, verkeerd. — irre, ab vom rechten Wege, verirrt. — *hors du chemin, égaré.* TO GO —, verdwalen, van den regten weg raken. — sich verirren, irgehen. — *s'égarer.* TO LEAD —, van den regten weg brengen, verleiden. — verleiten, verführen. — *égarer, détourner.* —, s. afgedwaald dier, n. — das verirrtte —, verlaufene Thier. — *bête égarée, f.* YOU RUN —, gij bedriegt u. — Sie irren sich. — *vous vous trompez.*

ASTRICT, va. zamentrekken. — zusammenziehen. — *resserrer, contracter, astreindre.* — ION, s. zamentrekking, zamenbinding, f. — das Zusammenziehen, die Zusammenziehung. — *astriction, f. resserrement, m.* — IVE, — ORY, a. zamentrekkend. — zusammenziehend, adstringierend. — *astrigent, propre à resserrer.*

ASTRIDE, adv. voy. **ASTRADDLE**.

ASTRIFEROUS, **ASTRIGEROUS**, a. sterren dragende. — Sterne tragend, gestirnt. — *étoilé.*

ASTRINGE, va. voy. **ASTRICT**.

ASTRINGENCY, **ASTRINGENTNESS**, s. voy. **ASTRICTION**.

ASTRINGENT, a. voy. **ASTRICTIVE**. —, s. méd. zamentrekkend —, bindend middel, n. — die zusammenziehende Arznei. — *astrigent, m.*

ASTRINGER, s. valkenier, m. — der Falkner. — *fauconnier, m.*

ASTROGRAPHY, s. beschrijving der sterren, f. — die Sternbeschrijving. — *astrographie, f.*

ASTROITE, s. sterresteen, m. — die Sternkoralie. — *astroite, madrépore, m.*

ASTROLABE, s. voy. *ce mot*, 1re partie.

ASTROLOGER, **ASTROLOGIAN**, s. sterrenwichelaar, m. — der Sterndeuter. — *astrologue, m.*

ASTROLOGIC, —AL, a. —ALLY, adv. de sterrenwichelarij betreffende. — astrologisch. — *astrologique.*

ASTROLOGIZE, vn. de sterrenwichelarij uitoefenen. — Sterndeuterei treiben. — *pratiquer l'astrologie.*

ASTROLOGY, s. sterrenwichelarij, f. — die Sterndeuterei. — *astrologie, f.*

ASTRONOMER, s. sterrekundige, m. — der Astronom. — *astronome, m.*

ASTRONOMIC, —AL, a. —ALLY, adv. sterrekundig. — astronomisch. — *astronomique.*

ASTRONOMIZE, vn. de sterrekunde beoefenen. — Astronomie treiben, — studieren. — *étudier —, pratiquer l'astronomie.*

ASTRONOMY, s. voy. **ASTRONOMIE**, 1re partie.

ASTROSCOPE, s. sterrekijker, m. — der Sternkegel, Astroscope. — *astroscope, m.*

ASTROSCOPY, s. beschouwing der sterren, f. — die Sternseherei, Beobachtung der Sterne. — *astroscopie, f.*

ASTROSE, a. onder een ongunstig gesternte geboren. — unter einem bösen Sterne geboren, unglücklich. — *né sous une mauvaise étoile.*

ASTRUT, adv. zwellend; met statigen tred. — anschwellend; strotzend. — *gonflé, bouffi.*

ASTUN, va. bedwelen, ontstellen. — betäuben. — *étourdir, étonner.*

ASTUTE, a. listig, sluw, loos, fijn, slim, geslepen. — listig, schlau, verschlagen. — *astucieux.*

ASUNDER, adv. uiteen, vaneen, uit elkander, bijzonder, op zich zelf. — abgesondert, aus einander, besonders. — *séparément, à part.*

ASWOON, adv. onmagtig, in slaauwte, bezwijmd. — in Ohnmacht, ohnmächtig. — *évanoui, pâmé.*

ASYLE, **ASYLUM**, s. schuilplaats, vrijplaats, f. toevluchtsoord, n. — die Freistadt, Freistätte, der Zufluchtsort, das Asyl. — *asyle, refuge, m.*

ASYMMETRAL, **ASYMMETRICAL**, a. onovereenkomstig, ongelijk, onevenredig, niet overeenstemmend. — unsymmetrisch, nicht übereinstimmend, unebenmässig. — *sans symétrie.*

ASYMMETRY, s. onevenredigheid, ongelijkheid, f. — das Missverhältniss. — *asymétrie, f.*

AT, prép. aan, bij, op, tot, naar, om, over, in, voor, van. — zu, an, in, bei, auf, über, nach, vor, für, von, um. — à, au, à la, chez, par, auprès, vers, sur, en, pour. — ALL, voorzeker, geheel en al, in ieder geval. — auf gewisse Art, ganz und gar, auf irgend eine Weise, etwa. — *d'une manière particulière, tout à fait, de toute manière.* NOT — ALL, volstrekt niet, in geenerlei wijze. — gar nicht, durchaus nicht. — *point du tout.* — A MINUTE, op de minuut af. — auf die Minute. — *précisément, à la minute.* — AN END, ten einde, af. — zu Ende, zum Beschlusse. — *achevé, fini.* — A WORD, in één woord. — mit einem Worte. — *en un mot.* — FIRST, in de eerste plaats, eerstelijk, ten eerste; op eenmaal. — zuvor, zuerst, anfänglich; auf einmal. — *d'abord; tout-à-coup.* — HALF, voor de helft. — zur Hälfte. — à moitié. — HAND, bij de hand, voorhanden. — nahe, bei der Hand. — *prés, à la portée, sous la main.* — HOME, te huis, t'huis. — zu Hause, heim, daheim. — *chez soi, à la maison, au logis.* — LARGE, in het breede. — weitläufig, des Breiten, ausgedehnt. — *au long.* — LAST, — LENGTH, ten laatste, met den tijd, eindelijk. — zuletzt, auf die Länge, endlich. — *à la fin, enfin.* — LAW, geregteijk. — gerichtlich. — *en voie de justice.* — LEAST, te minste. — wenigstens. — *au moins, du moins.* — LEISURE, op zijn gemak. — nach Bequemlichkeit. — *à loisir.* — ODDS, in strijd, in twist. — uneins, streitig, im Streite. — en différend, en dispute. — ONCE, in eens, op eenmaal, plotseling. — auf einmal, plötzlich. — *tout d'un coup.* — ONE, met elkander. — mit einander. — *ensemble.* — PAR, com. pari, à pari. — al Pari. — *au pair.* — PARTING, bij vertrek. — beim Scheiden. — *en partant.* — PEACE, in vrede. — in Frieden. — *en paix.* — SEA, ter zee, op zee. — auf der See. — *sur mer.* — SECOND HAND, uit de tweede hand. — aus der zweiten Hand. — *en seconde main.* — THE BOTTOM, op den bodem, op den grond. — auf dem Boden, im Grunde. — *au fond.* — THE CHARGE, belast, bezwaard. — belastet, beschwert. — *en charge.* — THIS DAY, heden, heden ten dage. — heute, gegenwärtig. — *aujourd'hui, à présent.*

ATARAXY, s. zielerust, onbekommerdheid, f. — die Seelenruhe, Gemütsruhe. — *ataraxie, tranquillité, f. calme des passions, m.*

ATCHIEVE, va. eindigen. — enden. — *achever.* —, voy. **ACHIEVE**.

ATHEISM, s. voy. **ATHÉISME**, 1re partie.

ATHEIST, s. voy. **ATHÉE**, 1re partie.

ATHEISTICAL, a. —LY, adv. godverzakend, goddeloos. — atheïstisch, gottesläugnerisch; als Atheïst. — *athée, impie; en athée.* — NESS, s. godloochening, ongodisterij, godverzakend, f. — die Atheïsterei, Gottesläugnerei. — *athéisme, m.*

ATHEOUS, a. voy. **ATHEISTICAL**.

ATHIRST, a. dorstig. — durstig. — *altéré, qui a soif.*

ATHLETE, s. kampvechter, worstelaar, m. — der Athlet, Kämpfer, Fechter. — *athlète, champion, m.*

ATHLETIC, a. athletisch, sterk, gespierd. — athletisch, stark, rüstig. — *athlétique, robuste, fort.*

ATHWART, prép. dwars over, over, dwars door, door. — quer über, über, durch. — *au travers de, sur.* —, adv. dwars, averegts, scheef, overdwars. — schief, übel,

schrag, unrecht, ungelegen. — *à travers, de travers, par le travers.*
ATILT, adv. met gevelde lans, in eene dreigende houding; op den kant. — in der Fechter Lage, mit gefällter Lanze; auf der Neige. — *en joutant, en combattant, la lance en arrêt; en déclinant, en pente.*
A-TIP-TOE, adv. op de teenen, uitgestrekt. — auf den Zehen, ausgestreckt, gespannt. — *dressé sur lesorteils.*
ATLAS, s. voy. ce mot, 1re partie.
ATMOSPHERE, s. voy. *ATMOSPHÈRE*, 1re partie.
ATMOSPHERICAL, a. voy. *ATMOSPHÉRIQUE*, 1re partie.
ATOM, **ATOMY**, s. voy. *ATOME*, 1re partie.
ATOMICAL, a. uit ondeeltjes bestaande. — aus Atomen, von Atomen, atomisch, untheilbar. — *composé d'atomes, regardant les atomes.*
ATOMISM, s. voy. *ATOMISME*, 1re partie.
ATOME, vn. et a. boeten, boete doen, vergoeden, bevredigen, stillen, verzoenen, veroffenen, uitwischen. — versöhnen, aussöhnen, genugthun, büssen, ersetzen, vergüten. — *expier, apaiser, réparer, réconcilier, satisfaire.* — adv. met elkander. — mit einander. — *ensemble.*
-MENT, s. zoenoffer, n.; genoegdoening, vergoeding; bevrediging, verzoening; voldoening, boeting; overeenstemming, f. — das Sühnopfer; die Genugthuung, Vergütung; der Ersatz; die Eintracht, Uebereinstimmung; Verträglichkeit. — *expiation, propitiation, satisfaction, f.; sacrifice, dédommagement, m.; concorde, f.*
ATONER, s. verzoener, m. — der Versöhner. — *expiateur, m.*
ATONIC, a. méd. slap, toonloos. — abgespannt, matt. — *affaibli.*
ATONY, s. méd. ontspanning, verslapping, slapheid, f. — die Abgespanntheit, Tonlosigkeit. — *atonie, f.*
ATOP, adv. boven op, op den top. — oben, zu oberst, obenauf. — *au haut, au sommet.*
ATRABILARIAN, **ATRABILARIOUS**, a. zwartgallig, zwaarmoedig. — gallsüchtig, melancholisch. — *atrabilaire, mélancolique.*
ATRABILARIOUSNESS, s. zwartgalligheid, zwaarmoedigheid, droefgeestigheid, f. — die Schwermuth, Melancholie. — *mélancolie, bile noire, f.*
ATRAMENTAL, **ATRAMENTOUS**, a. zwart als inkt, inktzwart. — tintenschwarz, tintig. — *noir d'encre.*
ATRED, a. zwartgemaakt. — geschwärzt, schwarz. — *noirci.*
ATRIIP, adv. mar. opgehaald. — aufgezogen, aufgehisst. — *hissé, à ancres levées.*
ATROCIOUS, a. -LY, adv. afschuwelijk, snood, gruwzaam. — abscheulich, grässlich, grausam. — *atroce, énorme; énormément; d'une manière atroce.* — **-NESS**, **ATROCITY**, s. afschuwelijkheid, snoodheid, gruwzaamheid, f. gruwel, m. — die Grausamkeit, Abscheulichkeit, Grässlichkeit. — *atrocité, énormité, f.*
ATROPHY, s. méd. voy. *ATROPHIE*, 1re partie.
ATTACH, va. boeijen, vastmaken, vastbinden; in hechtenis —, in beslag nemen, vatten. — befestigen, anhalten, verkümmern, an sich ziehen, — fesseln; in Verhaft —, in Beschlag nehmen. — *attacher, engager, lier; arrêter, gagner, prendre, saisir.* — **-MENT**, s. gehechtheid, trouw, liefde; vastzetting, inhechtenisneming; inbeslagneming, f. — die Anhänglichkeit, Ergebenheit, Achtung; die Verhaftnehmung, der Beschlag, Verkümmerung, der Arrest. — *attachement, m. affection, attache, f.; arrêt, emprisonnement, m. saisie, f.*
ATTACK, s. aanval, m. aanranding; fort. loopgraaf, f. — der Angriff; fort. die Werke, Laufgräben, pl. — *attaque, f. assaut, m.; fort. tranchées, f. pl. —, va. aantallen, overvallen, aangrijpen, aantasten, aanranden.* — feindlich angreifen. — *attaquer, assaillir.* — **-ER**, s. aanvaller, m. — der Angreifende. — *assaillant, agresseur, m. -ING*, s. voy. *ATTACK*, s.
ATTAIN, va. et n. bereiken, inhalen, bekomen, geraken tot. — an —, zu (etwas) kommen, erreichen, gelangen, erhalten. — *atteindre, parvenir, acquérir, obtenir, gagner; arriver à.* — **-ABLE**, a. bereikbaar, genaakbaar. — bereikbaar. — *à atteindre.* — **-ABLENESS**, s. bereikbaarheid; genaakbaarheid, f. — die Erreichbarkeit. — *propriété de pouvoir être acquis, f. -DER*, s. overtuiging; schandvlek, f. — die gerichtliche Ueberführung; der Schandfleck, Makel. — *conviction; tache, proscription, f. -MENT*, s. bereiking, erlanging, verkrijging, bekoming, f.; talent, n. kundigheid, f. — das Erreichen, Erlangen; Gut, Talent, der Vorzug, Fang, Gewinn. — *acquisition, atteinte, f.; talent, m.*
ATTAINT, s. schandvlek, schande; beschimping; aanranding, f. aansloot, aanval, m.; jur. bevel tot onderzoek, n. — der Makel, Schandfleck; die Schande, Beschimpfung; Verletzung, der Anstoss, Anfall; jur. der Untersuchungsbevel. — *tache, flétrissure; honte; accusation, f. reproche; jur. acte d'information, m. —, va. overtuigen, voor schuldig erkennen; onteeren, brandmerken,*

schandvlekken, bederven. — überführen, überweisen, für schuldig erkennen; verunehren, beschimpfen. — *convaincre, accuser; souiller, flétrir, tacher.* — **-MENT**, **-URE**, s. voy. *ATTAINT.*
ATTAMINATE, va. bederven. — verderben. — *corrompre, gâter.*
ATTASK, va. schatten; berispen, schelden. — schätzen; tadeln, schelten. — *estimer; censurer, insulter.*
ATTEMPEP, **ATTEMPERATE**, va. evenredig inrigten; van pas maken, matigen; temperen, verzachten. — einrichten, anpassen; gemäss machen; dämpfen, mildern. — *ajuster; tempérer, adoucir.*
ATTEMPERLY, adv. matiglijk. — mässig. — *sobrement.*
ATTEMPT, s. poging, f. aanslag; aanval, m. onderneming, proef, f. waagstuk, n. — der Versuch, Anschlag, Frevel, Angriff, das Unternehmen, Wagestück. — *essai, effort, m. tentative, attaque, atteinte, entreprise, f. attentat, m. —, va. et n. beproeven, trachten, wagen; aanvallen, zich vergrijpen. — versuchen, wagen; angreifen, sich vergreifen. — essayer, tâcher, entreprendre; attenter, attaquer.* — **-ABLE**, a. voor eenen aanval bloot staande. — ausgesetzt, blossgestellt. — *exposé à être attaqué.* — **-ER**, s. ondernemer; aanvaller, m. — der Unternehmer, Angreifer, Versucher. — *tentateur, celui qui entreprend, m.; usurpateur, m.*
ATTEND, va. et n. gadeslaan, acht geven op, luisteren, bemerken, bespeuren, opletten; oppassen; verwachten; bijwonen, tegenwoordig zijn; geleiden, vergezellen, volgen; besturen, regeren, het opzigt houden over. — auf etwas achten, aufmerken, bemerken; auflauern; aufwarten, abwarten; zugegen sein, beiwohnen; begleiten, nachgehen; nachstellen, besorgen, warten, pflegen. — *faire attention à, prêter l'oreille, écouter, apercevoir, considérer; attendre; assister à, être présent; suivre, accompagner, être à la suite de, servir; soigner, prendre soin.* — **-ANCE**, s. opmerkzaamheid, oplettendheid; verwachting, f. het wachten, n.; oppassing, bediening, verzorging, f.; aanwezigheid, tegenwoordigheid; gevolg, n. trein, nasleep, m. — die Achtung, Aufmerksamkeit; Wartung; Pflege; Bedienung, Begleitung; Anwesenheit, Gegenwart; das Gefolge. — *attention, assiduité; attente, f.; service, soin, m.; présence; suite, f. train; cortège, m. TO DANCE -ANCE*, fig. staan blaauwbekken. — Maulaffen feil haben. — *garder le mulet, croquer le marmot.* — **-ANT**, s. oppasser, bediende, m.; gevolg, n. — der Aufwärter, Schützling; das Gefolge. — *serviteur, m. gens, m. pl. suite, f. -ER*, s. genoot, makker, kameraad, gezet, m. — der Gefährte, Genoss, Camerad, College. — *associé, compagnon, m.*
ATTENT, a. opmerkzaam, oplettend, aandachtig. — aufmerksam. — *attentif.*
ATTENTATE, s. jur. aanslag, m. vergrijp, n. — das Attentat, widerrechtliche Verfahren. — *attentat, m.*
ATTENTION, s. oplettendheid, opmerkzaamheid, aandacht, f. — die Aufmerksamkeit, Sorgfalt. — *attention, f. soin, m.*
ATTENTIVE, a. -LY, adv. oplettend, opmerkzaam. — aufmerksam, achtsam, behutsam. — *attentif, assidu; attentivement.* — **-NESS**, a. oplettendheid, aandacht, opmerkzaamheid, f. — die Aufmerksamkeit, Achtsamkeit. — *attention, f. soin, m.*
ATTENUANT, a. méd. verdunnend. — verdünnend. — *atténuant, diminuant.*
ATTENUATE, va. verdunnen, verkleinen, verminderen; vermagere, verzwakken. — verdünnen, verringern, verkleinern. — *atténuer, affaiblir, diminuer.*
ATTENUATING, a. verdunnend, verminderend. — verdünnend, schmälern, geschmälert. — *atténuatif.*
ATTENUATION, s. verdunning, verkleining, vermindering, verzwakking, f. — die Verdünnung, Verringerung. — *atténuation, diminution, f. affaiblissement, m.*
ATTER, s. chir. etter, m. — der Eiter, die Materie. — *matière corrompue, f. pus, m. -COB*, s. spin, f. — die Spinne. — *araignée, f. -LY*, adv. zeeverend. — giftig, geifrig. — *baveux.*
ATTERMING, s. jur. uitstel van betaling, n. — der zugestane Zahlungstermin. — *terme du paiement, m.*
ATERRATE, vn. droog worden. — zu fester Erde werden, austrocknen. — *devenir sec.*
ATTEST, va. et n. betuigen, getuigen, getuigenis geven; tot getuige roepen. — bezeugen; zum Zeugen anrufen. — *attester, certifier; appeler à témoin.* — **-ATION**, s. getuigenis, f. certificaat, n. — das Zeugnis, der Schein, die Bescheinigung. — *témoignage, certificat, m. -ER*, s. getuige, m. — der Zeuge. — *témoin, m.*
ATTIC, a. attisch, klassisch, zuiver. — attisch, classisch, fein. — *attique, classique, pur.* —, s. arch. hoogste verdieping, zolderkamer, f. — die Dachstube. — *attique, mansarde, f. -ISM*, s. atticismus, m. sierlijke uitdrukking, f. — die attische Feinheit, der classische Styl, die feine Sprachwendung. — *atticisme, m. élégance du style, f.*
ATTINGE, va. zacht aanraken, aanroeren. — leicht berühren, anstossen. — *toucher légèrement.*

ATTIRE, s. kleeding, dragt, f. gewaad, n.; opschik, m. tooisel; gewigt, n. horens (van een hert). m. pl. — die Kleiding, Tracht, der Anzug; Schmuck; das Geweih (am Hirsch). — *parure*, f. *atours*, m. pl. *ajustement*; *bois*, (d'un cerf), m. —, va. kleeden, bekleeden, optooijen, opschikken, versieren. — ankleiden, schmücken, zieren. — *parer*, *ajuster*, *orner*. — D. a. versierd; van horens voorzien. — geschmückt; geschmückt mit Geweih. — *orné*; *chevillé*. — n. s. versierder, m. — der Ankleider, Schmuckende. — *celui qui pare, qui orne*.

ATTITUDE, s. houding, f. — die Stellung des Körpers. — *attitude*, *posture*, f.

ATTOLLENT, a. ophciffend. — in die Höhe hebbend, aufrichtend. — *élevé*.

ATTORN, va. et n. overdragen; beleenen; als grondheer erkennen. — belehnen; in Erbpacht nehmen; huldigen. — *afféager*.

ATTORNEY, s. advokaat, prokureur, zaakwaarnemer, zaakgelastigde, gevolmagtigde, agent, m. — der Anwalt, Sachwalter, Procurator, Advocat, Bevollmächtigte, Agent, Geschäftsführer. — *avocat*, *procureur*, *agent*, *chargé d'affaires*, *homme d'affaires*, m. — **SHIP**, s. ambt van prokureur, n. — die Anwaltschaft, Advocatur, das Amt eines Anwalts. — *charge de procureur*, f.

ATTORNMENT, **ATTOURNMENT**, s. overdragt van een leen, hulde, f. — das Lehnseigenenthum, die Recognition. — *attournance*, f. *hommage*, m.

ATTRACT, va. aantrekken, aan zich trekken, boeijen, aanlokken. — anziehen, an sich ziehen, reizen. — *attirer*, *tirer à soi*, *inviter*. —, s. aantrekking, f. — das Anziehen, der Reiz. — *charme*, m.

ATTRACTABILITY, s. aantrekkingskracht, f. — die Anziehungskraft, Schwerkraft. — *force* —, *vertu attractive*, f.

ATTRACTIVE, a. aantrekkend, aanlokkelijk. — anziehend, reizend. — *attractif*, *charmant*.

ATTRACTINGLY, adv. door aantrekking. — an sich ziehend. — *par attraction*.

ATTRACTION, s. aantrekking, aantrekkingskracht, aanlokkelijkheid, f. — die anziehende Kraft, Reizung. — *attraction*, f. *attraits*, m. pl.

ATTRACTIVE, s. aanloksel, lokaas, n. — der Reiz, Köder, die Lockung. — *attrait*, *appât*, m. *amorce*, f. —, a. — **LY**, adv. voy. **ATTRACTIVE**. — **NESS**, s. aantrekkende kracht, aanlokkelijkheid, f. — die Eigenschaft des Anziehens, Anziehung. — *attraction*, *qualité attractive*, f.

ATTRACTOR, s. aantrekkend lichaam, n. — der anziehende Körper. — *attracteur*, m.

ATTRAHENT, a. voy. **ATTRACTIVE**.

ATTRAP, va. versieren, opschikken. — ankleiden, schmücken. — *parer*, *orner*.

ATTRIBUTION, s. het betasten, bevoelen, n. — das Betasten, Befühlen. — *toucher*, m.

ATTRIBUTABLE, a. toe te schrijven. — zuzuschreiben, beizulegen. — *qu'on peut attribuer*.

ATTRIBUTE, va. toeschrijven, toeëigenen. — zuschreiben, beilegen, beimessen, zueignen. — *attribuer*, *imputer*, *approprié*.

ATTRIBUTE, s. attribuut, kenmerk, zinnebeeld, sijmbool, n. eigenschap, hoedanigheid, f. — das Attribut, Sinnbild, Beizeichen, Merkmal, Ehrenzeichen, die Eigenschaft. — *attribut*, *symbole*, m. *qualité*, f.

ATtribution, s. toeschrijving, toeëigening, f. — die Zueignung, Eigenschaft, der Vorzug. — *attribution*, f. *attribut*, m.

ATTRIBUTIVE, a. voy. **ATTRIBUTIF**, 1re partie.

ATTRITE, a. afgewreven; fig. bedroefd. — abgerieben, abgenutzt, abgeschliffen; fig. zerknirscht. — *usé par le frottement*; fig. *contrit*.

ATTRITENESS, **ATTRITION**, s. afwrijving, wrijving, schuring; fig. droefheid over zonden, knaging, f. berouw, n. — die Abreibung, Zerreibung; fig. Zerknirschung, Reue. — *action de frotter*; fig. *attrition*, *contrition*, f.

ATTUNE, va. stemmen, welluidend maken. — stimmen, tönd machen, anstimmen. — *accorder*, *mettre sur le ton*.

ATTURN, va. voy. **ATTORN**.

ATWAIN, **ATWO**, adv. in tweeën, uit een. — entzwei, auseinander. — *mis en deux*, *cassé*.

ATWEEN, **ATWIXT**, prép. tusschen, midden in, onder. — zwischen, mitten, unter. — *parmi*, *entre*, *au milieu*.

AUBADE, s. voy. ce mot, 1re partie.

AUBURN, a. donkerbruin. — dunkelbraun, schwarzbraun. — *brun*, *obscur*, *châtain-clair*.

AUCTION, s. verkoop bij opbod, m. auktie, f. — die Auction, Versteigerung. — *vente*, f. *encan*, m. *enchère*, f. — **ARY**, a. bij opbod, bij veiling. — zur Auction gehörig, in Auctionen üblich. — *à l'encan*.

AUCTIONEER, **AUCTIONNER**, s. vendumeester, opveiler, afslager, m. — der Auctionator, Ausrufer. — *crieur d'encan*, *huissier-priseur*, m.

AUCTION, a. vermeerderend, toegevoegd. — vermeerderend gesetzt. — *augmentatif*, *additionnel*.

AUCUPATION, s. het vogelvangen, n. vogeljagt, f. — das Vogelstellen. — *chasse aux oiseaux*, *oisellerie*, f.

AUDACIOUS, a. — **LY**, adv. vermetel, koen, driest, ondernemend, onbeschaamd. — kühn, keck, verwegen, dreist, frech, unternemend. — *audacieux*, *téméraire*, *effronté*; *audacieusement*, *témérement*. — **NESS**, s. vermetelheid, stoutheid, onbeschaamdheid, f. — die Verwegenheit, Frechheit, Unverschämtheit. — *audace*, *hardiesse*, *témérité*, *effronterie*, f.

AUDACITY, s. voy. **AUDACIOUSNESS**.

AUDIBLE, a. hoorbaar, luid. — hörbar, laut, vernehmlich. — *qu'on peut entendre*, *haut*, *clair*. — **NESS**, s. hoorbaarheid, f. — die Hörbarkeit, Vernehmlichkeit. — *qualité de pouvoir être entendu*, *intelligibilité*, f.

AUDIBLY, adv. luide, hardop. — laut, vernehmlich. — *hautement*.

AUDIENCE, s. het aanhooren; gehoor, auditorium, n. toehoorders, m. pl. — die Audienz, Anhörung; das Gehör, Auditorium, die Zuhörer, pl. — *audience*; *réception*; *auditoire*, f. — **CHAMBER**, s. spreekkamer, audientiezaal, f. — das Sprechzimmer, der Audienzsaal. — *salle d'audience*, f.

AUDIENT, s. toehoorder, hoorder, m. — der Hörer. — *auditeur*, m.

AUDIT, s. het hooren en nazien (eener rekening), n. — die Rechnungsdurchsicht. — *audition* (d'un compte), f. —, va. rekeningen nazien, — onderzoeken. — eine Rechnung abnehmen, — anhören, untersuchen. — *examiner des comptes*, *ouir*. — **ION**, s. gehoor, het aanhooren, n. — das Hören, Abhören. — *audition*, f. *ouir*, m.

AUDITIVE, a. hoorbaar. — hörbar. — *ce qu'on peut entendre*.

AUDITOR, s. toehoorder, hoorder; afnemer van rekeningen, controleur, m. — der Zuhörer, Untersucher, Rechnungsrevisor, Calculator. — *auditeur*, *celui qui écoute*, *contrôleur*, m. — **SHIP**, s. ambt van controleur, n. — das Auditor-, Controleuramt. — *charge d'auditeur*, — *de contrôleur*, f.

AUDITORY, a. het gehoor betreffende. — das Gehör betreffend. — *ce qui regarde l'ouïe*. —, s. toehoorders, m. pl.; gehoorzaal, f. — die Zuhörer; der Hörsaal. — *auditoire*, f. — **NERVES**, s. pl. an. gehoorzenuwen, f. pl. — dei Gehörnerven, pl. — *nerfs acoustiques*, m. pl.

AUDITRESS, s. toehoorderes, f. — die Zuhörerinn. — *femme qui écoute*, f.

AUF, s. zot, uilskuiken, bloed, sul, m. — der Tropf, Gauch, Narr. — *benêt*, *fou*, *sot*, *imbécille*, m.

AUGER, s. t. avegaar, zwikboor, f. — der grosse Bohrer. — *tarière*, f. — **HOLE**, s. boorgat, n. — das gebohrte Loch. — *forure*, f.

AUGHT, s. iets. — etwas, irgend etwas. — *quelque chose*.

AUGMENT, va. et n. vermeerderen, vergrooten; toenemen, aangroeijen. — vermehren, vergrößern; sich vermehren, zunehmen. — *augmenter*; *s'accroître*. —, s. vermeerdering, vergrooting, toeneming, f. aanwas, m. — die Vermehrung, Zunahme, Erhöhung, der Zusatz. — *augmentation*, f. *accroissement*, m. — **ABLE**, — **ATIVE**, a. vermeerderbaar, vermeerderend. — vermehrbar, vermehrend. — *multiplicatif*, *multipliant*.

AUGMENTATION, s. voy. **AUGMENT**, s.

AUGMENTER, s. vermeerderaar, m. — der Vermehrer, Vergrößerer. — *augmentateur*, m.

AUGRE, s. voy. **AUGER**.

AUGUR, **AUGURER**, s. wigchelaar, waarzegger, m. — der Augur, Wahrsager. — *augure*, *devin*, m.

AUGUR, **AUGURATE**, va. et n. waarzeggen, voorspellen; opmaken, besluiten, gissen. — weissagen, ahnen, vorhersagen; vermuthen. — *augurer*, *présager*, *prévoir*; *penser*, *présumer*, *croire*.

AUGURATION, s. waarzeggerij, voorspelling, f. voorgevoel, vermoeden, n. — das Wahrsagen, Weissagen, Anzeichen, die Vorbedeutung. — *divination*, f. *augure*, *pressentiment*, m.

AUGURIAL, a. tot de waarzeggerij behorende. — zum Wahrsagen gehörig. — *augural*.

AUGURIZE, vn. waarzeggen, voorzeggen, voorspellen. — wahrsagen, weissagen, prophezeihen. — *augurer*, *prophétiser*.

AUGUROUS, a. voorspellend, profetisch. — vorbedeutend, weissagend, ahnend. — *qui annonce*, *qui présage*, *prophétique*.

AUGURY, s. voorspelling, voorzegging, wigchelarij, f.; voorteeiken, n. — die Wahrsagung, Wahrsagerei, Vorbedeutung; das Anzeichen. — *augure*, *présage*; *pronostic*, m.

AUGUST, s. Augustus, Oogstmaand, m. — der August (Monat). — *août*, m.

AUGUST, a. groot, verheven, heerlijk, doorluchtig; heilig. — gross, erhaben; heilig. — *auguste*, *vénérable*; *sacré*. — **NESS**, s. grootheid, heerlijkheid, verhevenheid, waarde, f. — die Hoheit, Erhabenheit, Würde. — *grandeur*, *dignité*, *majesté*, f.

AUKWARD, a. voy. **AWKWARD**, etc.

AUL, s. voy. **AWL**.

AULARIAN, s. student eener universiteit, m. — der Universitätscollegiat, Student. — *aulaire*, m.
AULETIC, a. tot pijpen —, tot fluiten behoorende. — zu Flöten —, Pfeifen —, Röhren gehörig. — *concernant les fifres, — les tuyaux*.
AULIC, a. van het hof. — zu einem Hofe gehörig, höfisch. — *aulique, souverain*. — **COUNSELLOR**, s. hofraad, m. — der Hofrath. — *conseil aulique*, m.
AULN, s. el, f. — die Elle; das Ellenmass. — *aune*, f.
AUMAIL, va. bont maken. — bunt malen. — *émailler, bigarrer*.
AUMELET, s. voy. OMELETTE, 1re partie.
AUMENER, s. voy. LARDER, BUTTERY.
AUMERE, s. voy. FRINGE.
AUMONE, s. zielmis, f. — die Stiftung für Seelmessen. — *messe de morts*, f. obit, m.
AUMONIER, s. voy. AUMONIER, 1re partie.
AUNCEL-WEIGHT, s. unster, weeghaak, m. — die Schnellwage. — *romaine*, f.
AUNT, s. moei, tante, f. — die Muhme, Tante. — *tante*, f.
AURELIA, s. hn. popje (van insecten), n. — die Puppe, Nympe (der Insekten). — *aurélie, chrysalide, nymphe*, f.
AUREOLA, s. voy. AURÉOLE, 1re partie.
AURICLE, s. an. uitwendig oor; hartoor, n. — das äussere Ohr, die Ohrhöhle; das Herzläppchen. — *extérieur de l'oreille, m. oreillette extérieure, f.; oreillettes du cœur, f. pl.*
AURICULA, s. bot. beerenoer, n. auricula, f. — die Aurikel, das Bärenohr. — *oreille d'ours*, f.
AURICULAR, a. van het oor; oor...; heimelijk, geheim. — das Ohr —, das Gehör betreffend; hörbar, ins Ohr gesagt; heimlich. — *auriculaire; secret*. — **CONFESSION**, s. oorbiecht, f. — die Ohrenbeichte. — *confession auriculaire*, f. — **TUBE**, s. spreekhoorn, m. — das Hörrohr. — *cornet acoustique*, m. — **WITNESS**, s. oorgetuige, m. — der Ohrenzeuge. — *témoin auriculaire*, m. — **LY**, adv. in het geheim. — heimlich, ins Ohr gesagt. — *à l'oreille, en secret, secrètement*.
AURIFEROUS, a. goudbevattend, goudgevend. — goldführend, goldreich. — *produisant de l'or*.
AURIGATION, s. voerwezen, n. — das Fuhrwesen. — *charroi, charriage*, m.
AURIPIGMENTUM, s. voy. ORPIMENT.
AURIST, s. oorarts, m. — der Ohrenarzt. — *médecin qui s'occupe des maux de l'oreille*, m.
AURORA, s. dageraad, m. morgenrood, n. — die Aurora, Morgenröthe. — *aurore*, f. — **BOREALIS**, s. noorderlicht, n. — das Nordlicht, der Nordschein. — *aurore boréale*, f.
AUSCULTATION, s. het hooren, luisteren, n. — das Zuhören, Zuhorchen. — *action d'écouter*, f.
AUSPICATE, vn. onder voorteekenen beginnen. — vorausbedeuten, mit Vorbedeutung anfangen, beginnen. — *commencer sous des auspices*.
AUSPICE, s. voorbeduidenis, f. voorteeken, n.; gunst, begunstiging, bescherming, ondersteuning, f. — die Vogelschaue, das Wahrsagen aus dem Vogelfluge, die Vorbedeutung; der Schutz, die Begünstigung. — *présages tirés des oiseaux*, m. pl. *auspice; appui*, m. *faveur, protection*, f.
AUSPICIAL, s. voy. AUGUROS.
AUSPICIOUS, a. — **LY**, adv. geluk voorspellend, gelukkig, voorspoedig; gunstig, genadig, genegen; gelukkiglijk; genadiglijk; onder gunstige voorteekenen. — Glück weissagend, günstig, glücklich; geneigt, wohlwollend; unter günstiger Vorbedeutung. — *heureux, propice, favorable, qui favorise; heurousement, favorablement, sous d'heureux auspices*. — **NESS**, s. gunstig vooruitziht, gunstig voorkomen, geluk, n. — der günstige Auschein, das Glück. — *faveur, félicité, prospérité*, f. *bonheur*, m.
AUSTERE, a. — **LY**, adv. wrang, zuur; streng, hard, barsch; strengelijk. — herbe; streng, hart, rauh, unfreundlich; auf eine unfreundliche, harte Weise. — *amer; austère, dur, sévère; austèrement, sévèrement*. — **NESS**, s. wrangheid, strengheid, barschheid, hardheid, f. — der herbe Geschmack; die Strenge, Härte, Unfreundlichkeit. — *âcreté; sévérité, austérité*, f.
AUSTERITY, s. voy. AUSTERENESS.
AUSTIN-FRIARS, — **NUNS**, s. pl. augustijnernonniken, — nonnen, m. f. pl. — die Augustiner — Mönche, — Nonnen. — *augustins, augustines*, m. f. pl.
AUSTRAL, a. zuidelijk. — südlich, mittäglich. — *austral, méridional*. — **IRE**, vn. zich naar het zuiden wenden. — sich nach Süden neigen, — wenden. — *tendre vers le sud, tourner du côté du sud*.
AUSTRINE, a. voy. AUSTRAL.
AUTHENTIC, — **AL**, a. — **ALLY**, adv. echt, authentiek, wettig, geloofwaardig. — authentisch, glaubwürdig, urkundlich, aus guter Quelle. — *authentique, solennel; authentiquement*. — **ALNESS**, — **ITY**, — **NESS**, s. echtheid, wettigheid, geloofwaardigheid, f. — die Glaubwürdigkeit, Aechtheit, Urkundlichkeit, Bewährtheit. — *authenticité*, f. — **ATE**, va. bekrachtigen, voor echt verklaren, legaliseren. — beglaubigen, fidimiren, legalisiren, beurkunden, authentisiren. — *authentifier, légaliser*.

AUTHENTICLY, adv. voy. AUTHENTICALLY.

AUTHOR, s. maker, werker, bouwmeester, stichter; schrijver; oorsprong, m.; oorzaak, f. — der Autor, Urheber, Stifter; Verfasser, Schriftsteller; die Ursache. — *auteur, inventeur; chef; écrivain; motif*, m. *cause*, f. — **ESS**, s. maakster, schrijfter, f. — die Urheberinn, Schriftstellerinn. — *auteur*, f.

AUTHORITATIVE, a. — **LY**, adv. magthebbend, gezaghebbend, bewindvoerend, gebiedend; met magt, met gezag. — bevoollmachtigt, wichtig, gebieterisch; mit dem gehörigen Ansehen; mit Gewalt. — *qui a le pouvoir, qui a un air; avec autorité, d'autorité*. — **NESS**, s. magtvoering, f. het gebiedende, n. — das gebieterische Wesen, Ansehen. — *air d'autorité*, m. *action d'agir par autorité, apparence d'autorité*, f.

AUTHORITY, s. gezag, n. magt, f. vermogen, n.; invloed, m. aanzien, n.; overheid; vergunning, f. verlof, n. volmagt; geloofwaardigheid, bron, f.; getuigenis; regt, n. — die Autorität, Wichtigkeit, das Ansehen, die gesetzmässige Macht und Gewalt; Befugniss, Freiheit, Vollmacht; Glaubwürdigkeit; Beweisquelle; das Zeugnis aus Schriften; Recht. — *autorité, f. pouvoir légal; pouvoir*, m. *influence; autorisation, permission, liberté*, f.; *témoignage; privilège, droit*, m.

AUTHORIZATION, s. volmagt, magtiging, f. — die Bevollmächtigung, Befugniss, Berechtigung, Bestätigung. — *autorisation*, f.

AUTHORIZE, va. magtigen, wettigen, goedkeuren; bevestigen, regtvaardigen. — bevollmächtigen, berechtigen, befugen; bestätigen, gutheissen, billigen, genehmigen; rechtfertigen. — *autoriser, valider, ratifier; certifier; justifier*.

AUTHORLESS, a. ongeloofwaardig, zonder grond. — unglaubwürdig. — *faux, sans fondement*.

AUTHORSHIP, s. hoedanigheid van schrijver, f. — die Autorschaft, Schriftstellerschaft. — *qualité d'auteur*, f.

AUTOCRASY, s. onafhankelijke magt, zelfheersching, f. — die Selbstherrschaft. — *autocratie*, f.

AUTOCHAT, **AUTOCRATOR**, s. voy. AUTOCRATE, 1re partie.
AUTOCRATRICE, s. voy. AUTOCRATICE.

AUTOGRAPH, **AUTOGRAPHY**, s. oorspronkelijk —, eigenhandig geschrift, n. — die eigenhändige Handschrift, Urschrift, Urkunde, das Original. — *autographe, original*, m. — **ICAL**, a. eigenhandig geschreven. — eigenhandig geschrieben, urkundlich. — *autographe*.

AUTOLOGY, s. voy. SOLILOQUY.

AUTOMATAL, **AUTOMATICAL**, a. zelfbewegend, werktuigelijk. — automatisch, maschinenmässig. — *automatique, machinal*.

AUTOMATON, **AUTOMAT**, s. voy. AUTOMATE, 1re partie.

AUTOMATOUS, a. voy. AUTOMATAL.

AUTONOMY, s. zelfwil, m. willekeur, f. — die Autonomie, Willkühr, Selbstgesetzgebung. — *autonomie*, f. *gré*, m.

AUTOPSY, s. voy. AUTOPSIE, 1re partie.

AUTOPTICAL, a. met eigene oogen gezien. — mit eignen Augen gesehen. — *par autopsie*.

AUTUMN, s. herfst, m. — der Herbst. — *automne*, m. — **AL**, a. herfstachtig. — herbstlich. — *automnal, d'automne*. — **ITY**, s. herfsttijd, m. najaar, n. — die Herbstzeit. — *arrière-saison, vendange*, f.

AUXESIS, s. uitbreiding, uiteenzetting; overdrijving, f. — die Erweiterung, Vergrösserung; Uebertreibung. — *augmentation; exagération*, f.

AUXILIAR, **AUXILIARY**, a. et s. helpend, hulp...; hulp, f. — helfend, hulpreich, zu Hülfe; die Hülfe, der Beistand, Helfer. — *auxiliaire*, a. et m.; *aide*, m.

AUXILIARIES, **AUXILIARY FORCES**, s. pl. mil. hulptroepen, m. pl. — die Hülftsvölker, —truppen, pl. — *troupes auxiliaires*, f. pl.

AUXILIARY, **AUXILIATION**, s. hulp, f. bijstand, m. — die Hülfe, der Beistand. — *secours*, m. *aide*, f.

AUXILIATORY, a. voy. AUXILIAR.

AVAIL, s. nut, voordeel, n. baat, f. — der Nutzen, Vortheil, das Wohl. — *profit*, m. *utilité*, f. —, va. et n. bevorderen, begunstigen; baten, helpen, dienen. — nützen, helfen, befördern, benutzen. — *aider, faire avancer, faire réussir; profiter, dire utile; servir*. **TO — ONE'S SELF OF**, zich bedienen van. — sich zu Nutze machen; sich bedienen. — *profiter de, se prévaloir de, tourner (qc.) à son profit*. — **ABLE**, a. nuttig, voordeelig; geldig, werkend, krachtig — nützlich, vorthellhaft; gültig, wirksam, kräftig. — *utile, profitable; efficace*. — **ABLENESS**, s. nuttigheid; geldigheid, kracht, f. — die Nützlichkeit; Gültigkeit, Kraft. — *utilité; validité; faculté, vertu*, f. — **ABLY**, adv. geldig, nuttig, voordeelig. — vollgültig, nützlich. — *utilement, efficacément*. — **MENT**, s. voy. AVAIL.

AVALANCHE, s. voy. ce mot, 1re partie.

AVALE, vn. et a. vallen, zakken, zinken, zich laten zakken; laten vallen. — fallen, sinken, sich senken, fallen —, sinken lassen; fällen, senken. — *tomber, s'enfoncer, s'abaisser; faire tomber*.

950

AVE.

AVANT! int. voorwaarts! weg daar! — vorwärts! weg da!
en avant! loin d'ici! va-t'en!

AVANT, AVANT-GUARD, s. mil. voorhoede, f. — der Vortrab,
die Vorhut, das Vorgeschwader. — *avant-garde*, f. — MAIN,
s. man. eerste gedeelte eens paards, n. — der Vorderfuss.
— *avant-main*, f. — MURE, s. voy. AVANT-MUR, f. re partie.
— PEACH, s. vroege perzik, f. — die Frühpflsche. — *avant-
pêche*, f.

AVARICE, s. voy. ce mot, f. re partie.

AVARICIOUS, a. — LY, adv. gierig, vrekkelig, karig, inhalig.
— geizig, karg, habsüchtig. — *avare, avareux; sordi-*
dement, par avarice, en avare. — NESS, s. karigheid, gie-
righeid, inhaligheid, f. — die Kargheit, Knickerei, der
Geiz. — *avarice*, f.

AVAST! int. mar. genoeg! houd! stop! — halt! halt an! ge-
nug! — *arrêtez! arrêtez! tenez! tiens! bon là!*

AVAUNT, va. et n. roemen, pralen, pogchen. — sich brüs-
ten, rühmen, prähen. — *se rengorger, se pavaner.* — , int.
weg! voort! van hier! — fort! weg da! hinaus! packe
dich! — *loin d'ici! gare!*

AVEL, va. afrukken, aftrekken. — abreissen, wegreissen. —
arracher, détacher.

AVE-MARY, s. Ave-Maria, n. — das Ave-Maria. — Ave-
maria, m.

AVENAGE, s. éco. havertiende, haverpacht, f. — der Ha-
fergölte, die Hafergülte. — *avenage*, m. rente d'avoi-
ferzins, ne, f.

AVENER, s. koninklijk stalbedienste, — haververzorger, m. —
der Stallverwalter, Hafteraufseher. — *contrôleur des écuries
du roi, avénier*, m.

AVENGANCE, AVENGEMENT, s. wraak; bestraffing,
f. — die Rache, Ahndung; Bestrafung. — *vengeance; puni-*
tion, f.

AVENGER, s. wreker, m. — der Rächer. — *vengeur*, m. — ESS,
s. wrecker, f. — die Rächerinn. — *vengeresse*, f.

AVENOR, s. voy. AVENER.

ADVENTURE, s. avontuur, geval, toeval; waagstuk, n.; ge-
beurtenis, f. voorval, n.; onwillekeurige doodslag, m. —
das Abenteuer, Wagstück, Unternehmen; Ereigniss, der
Glücksfall, die Gefahr, der unglückliche Zufall; der zu-
fällige Todtschlag. — *aventure*, f. accident, cas, hasard,
coup du sort; homicide casuel, m.

AVENUE, s. toegang, m.; laan, f.; pad, n. — der Zugang,
Eingang; die Allee; der Weg, Pass. — *avenue, entrée*, f.;
allée. f.; passage, m.

AYER, va. verzekeren, staande houden, beweren, bevesti-
gen, betuigen. — bewahrheiten, behaupten, versichern,
bewähren, erweisen, bekraftigen. — *avérer, vérifier, cer-*
tifier, assurer. — AVERIA, s. trekvee, n. — das Zug-
vieh. — *bête à tirer*, f.

AVERAGE, s. com. averij, zeeschade; middelbare bereke-
ning, doorsnede; féo. leendienst, heerendienst, f. — com.
die Haverei; gleiche Theilung, der Durchschnitt; féo. die
Frohne, Viehsteuer, der Spanndienst. — com. avarie, f.;
m. égalité; féo. corvée, f. UPON AN — , gemiddeld,
in doorsnede. — im Durchschnitt. — l'un portant l'autre,
le fort portant le faible. — OF CORNFIELDS, stoppels,
m. pl. — die Stoppeln, pl. — chaume, m., va. et n.
de middelbare som bepalen; eene middelbare hoeveelheid
vormen. — im Durchschnitte rechnen, theilen. — di-
vider, proportionner. — PRICE, s. middelbare prijs, ge-
middelde prijs, m. — der Durchschnittspreis, Mittel-
preis. — prix moyen, m.

AVERT-CORN, s. korenlands, f. — das Frohngetreide, der
Getreidezehnte. — *corvéé*, f. — LAND, s. tiendeland, n. —
Dienstland. — terre fiellée, f. — MENT, s.
das Frohn-, bevestiging, f. bewijs, n. — die Erhärtung,
Bekräftigung, der Beweis. — vérification, preuve, f.

PENNY, s. askoop van heerdienst, m. — die Frohneu-
ber, — *corvéé*, f.

AVERRUNCATE, va. uitroeiwen, verdelgen. — auswurzeln,
ausrollen, ausrodern. — *déraciner, extirper.*

AVERRUNCATION, s. uitroeiwing, verdelling, f. — die Aus-
rottung. — extirpation, f.

AVERSION, s. haat, afskeer, afschu, m. afskeerigheid,
Abrotlung. — s. die Abneiging, der Widerwille. Ab-
fersion, m. — aversion, répugnance, f. éloignement,
f. tegenzin. — haine, m. — LY, adv. afskeerig, ongenegen; ongearne, on-
schou, m. — LY, adv. afgeneigt, ongunstig, zuwider,
AVERSE, met tegenzin. — abgeneigt, entgegen. — éloigné, ennemi,
willig; mit Widervillen, entgegnen. — NESS, s. voy. AVER-
ungern; à regret, avec aversion. — ESS, s. voy. AVER-PENNY.

SILVER, s. voy. AVERSATION.

AVERT-SILVER, s. voy. AVERSATION.

AVERTS, va. afwenden, afkeerig maken, afskeeren. — ab-
wenden, afwenden, abwending machen, abziehen. —
VERT, va. wegweiden. — ER, s. afwendend, m. — der Ab-
wendigmacher. — qui éloigne, qui détourne.

WENDIGMAKER, voederzolder, m. — das Haferma-
gazin, der Haferboden. — grenier à l'avoine, m.

AVIARY, s. vogelhut, groote vogelkooi, f. — das Vogelhaus,
die Hecke. — volière, f.

AVIDIOUSLY, adv. gretiglijk. — gierig. — avidement.

AVIDITY, s. gretigheid, begeerigheid, hebzucht, gulzigheid,
f. — die Begierde, Gierigkeit. — avidité, gloutonnerie, f.

AVIDULOUS, a. hebzuchtig. — etwas habgierig. — un peu
avide.

AVILE, va. verlagen, vernedern. — erniedrigen, herab-
würdigen, geringschätzen. — avilir, abaisser.

AVISE, AVISO, s. com. advies, bericht, n. — der Advis,
Bericht. — avis, m.

AVITOUS, a. voorvaderlijk. — vorväterlich, von den Ahnen
stammend. — avitin, des ayeux.

AVIZE, va. bedenken, beraden, raad geven. — bedenken, er-
wägen, Rath geben. — aviser, conseiller.

AVOCATE, va. aftrekken, terugroepen, terughouden, weerhou-
den. — wegrufen, abrufen, abhalten. — détourner de,
distraire, empêcher.

AVOCATION, s. terugroeping, verhindering; bezigheid, f.
werk, n. — die Abrufung. Abhaltung, das Hinderniss;
das Geschäft, f. — diversion, distraction, f. obstacle, m.;
affaire, f.

AVOCATIVE, AVOCATORY, a. terugroepend, afroepend, te-
rughoudend. — abrufend, abhaltend. — avocatoire, récré-
ant, déournant.

AVOCATORIA, AVOCATORY-LETTERS, s. pl. terugroepingsbrie-
ven, m. pl. — das Abrufungsschreiben. — lettres de récré-
ance, — de rappel, f. pl.

AVOID, va. mijden, vermijden, vlieden, ontwijken, ontgaan,
ontkomen; weglaten, ruimen, ledig maken; vrijdelen;
vernietigen, afschaffen, verhinderen. — vermeiden, fliehen,
entgehen, entkommen, weglassen; räumen, ausleeren,
vereiteln, ungültig machen. — éviter, éluder, fuir,
échapper, vider, déjouer, rendre vain, révoquer,
empêcher. — vn. ledig, vakant worden. — erledigt wer-
den. — vaquer, devenir vacant. — ABLE, a. vermijdelijk;
herropelijk. — vermeidlich, abwendbar; widerruflich. —
évitable; révocable. — ANCE, s. vermijding, ontwijing; op-
heffing; herroeping, f.; het vakant worden, n. — die Ver-
meidung, Weggaschung, Aufhebung; der Widerruf; die
Erledigung, Vacanz. — révocation, suite, rescission,
abrogation; vacance, f. — ER, s. mar. ligter, m. —
der Lichter. — allége, f. — LESS, a. onvermijdelijk, on-
afwendbaar. — unvermeidlich, unabwendbar. — inevi-
table.

AVOIRDUPOIS, s. gewoon gewigt, n. — das gemeine
Schwergewicht. — poids commun, m.

AVOLATION, s. het wegvliegen, n. — das Wegflieten, Aus-
flieten, die Flucht. — suite, f.

AVOUCH, va. betuigen, verzekeren, beweren, aanvoeren,
staande houden, bekrachten, bevestigen. — behaupten,
versichern, anführen, guttheissen. — témoigner, soutenir,
avouer; mettre en évidence, affirmer, déclarer. — , s. be-
woering; bevestiging, verzekering, f. getuigenis, n. — die
Behauptung; Versicherung, das Zeugnis. — assertion,
affirmation; preuve, f. témoignage, m. — ABLE, a. be-
weerbaar, aan te voeren. — erweislich, zu behaupten.
— probable, soutenable. — ER, s. beweeder, verdedi-
ger, voorstand, m. — der Behauptende, Vertheidi-
ger. — qui soutient, qui avoue. — MENT, s. bewoering, be-
tuiging, f. — die Behauptung, Betheurung. — assertion,
affirmation, f.

AVOW, va. erkennen, bekennen, toestemmen, toegeven; regt-
vaardigen, verdedigen; openlijk verklaren. — anerken-
nen, behaupten, gestehen, bekennen; verteidigen;
— avouer, maintenir, protester; justifier; pu-
bliquement, sans mystère. — EE, s. voy. ADVOWER. — ER,
s. bekennend; verdediger, m. — der Bekenner; Vertheidi-
ger. — celui qui déclare ouvertement; défenseur, prêteur,
m. — RY, s. jur. verdediging, regtvaardiging, f. — die
Vertheidigung. Schutzschrift, Justification. — défense, jus-
tification, f. — SAL, s. bekentenis, belijdenis, f. — das Be-
kenntnis, Geständnis. — confession, f. aveu, m. — TRY,
s. voy. ADVOUTRY.

AVULSED, a. uitgeplukt. — abgerissen. — arraché.

AVULSION, s. uitplukking, uittrekking, f. — die Abreis-
sing, Wegreissung. — arrachement, m. évulsion, f.

AW, s. et va. voy. AWE.

AWAIT, s. hinderlaag, f. — der Hinterhalt, die Lauer. —
guet-d-pens, m. embûche, f. — , vn. et a. wachten; ver-
wachten; opwachten. — warten; erwarten; auflauern. —
attendre; être préparé; guetter.

AWAKE, vn. et a. ontwaken, wakker worden; wekken, doen
ontwaken, opwekken. — erwachen, aufwachen; wecken,
aufwecken. — s'éveiller; ressusciter, éveiller. — , a. wak-

ker, wakend, slapeloos; opgewekt. — wach, wachend, schlaflos; munter, wachsam, aufgeweckt. — *éveillé; vigilant*. — N. va. voy. AWAKE. — NER. — R. s. wekker, m. — der Wecker, Aufwecker, Erwecker. — *réveilleur*, m.

AWARD, vn. et a. een oordeel vellen, uitspraak doen; toekennen, toewijzen; afwenden, afkeeren. — ein Urtheil fällen; zuerkennen, gerichtlich zusprechen; abwehren, abwenden, auspariren. — *prononcer, juger, décider; adjuger; parer, détourner*. —, s. oordeel, n. uitspraak; toekenning, f. — der Schiedsspruch, Ausspruch, das Urtheil; Zuerkenntniss. — *arrêt, décret, jugement arbitral*, m. *sentence, décision*, f. — ER, s. scheidsregter, m. — der Schiedsrichter. — *juge prononçant une sentence*, m.

AWARE, a. behoedzaam, voorzigtig, bedacht; onderrigt, bewust. — gewahr, auf seiner Hut, aufmerksam, achtzaam, von etwas wissend, — unterrichtet. — *vigilant, attentif, qui prévoit*. —, vn. zich in acht nemen, op zijne hoede zijn. — sich hüten, in Acht nehmen, vorsehen. — *prendre garde*. —, int. pas op! geef acht! — hab Acht! Achtung! — *garde! prenez garde! I WAS NOT — OF IT, ik dacht er niet aan*. — ich war darauf nicht bedacht. — *je n'y songeais pas*.

AWARN, va. waarschuwen. — warnen. — *avertir*.

AWAY, adv. et int. weg, voort, uit, mede; weg! voort! — abwesend, weg, fort, hinaus; weg! fort! — *loin, absent, dehors; allez-vous-en! hors d'ici! I CANNOT — WITH IT, ik kan het niet uitstaan*. — ich kann es nicht dulden. — *je ne le puis souffrir*. — WARD, adv. ter zijde, zijwaarts. — seitwärts. — *à part, de côté*.

AWE, s. eerbiedige vrees, f. schroom, m. ontzag, n. eerbied, m. — die Scheu, Furcht, Ehrfurcht. — *crainte respectueuse*, f. *respect*, m. *vénération*, f. TO STAND IN — OF SOME-BODY, iemand ontzien, — vreezen. — einen furchten. — *craindre q.* —, va. met ontzag vervullen, eerbied inboezemen. — in Ehrfurcht —, in Furcht halten, scheu machen. — *frapper de respect, en imposer à, tenir en crainte*.

AWEARY, adv. moede, afgemat. — müde, überdrüssig, ermattet. — *las, dégoûté*.

AWEBAND, s. fig. teugel, m. middel van ontzag, n. — der Einhalt, Einhaltsbefehl. — *bride*, f.

AWE-COMMANDING, a. ontzagwekkend. — Ehrfurcht gebietend. — *imposant*.

AWEIGH, adv. mar. THE ANCHOR IS —, het anker heeft losgelaten. — der Anker ist aus dem Grunde gelichtet. — *l'ancre a laissé*.

AWE-STRUCK, a. met ontzag vervuld. — von Ehrfurcht ergriffen. — *frappé de respect*.

AWFUL, a. —LY, adv. ontzagwekkend, eerwaardig, eerbied inboezemend, achtbaar, schroomachtig; schromelijk; verschrikkelijk, ontzaggeijk, geducht. — ehrwürdig, ehrerbietig, gesetzlich; schüchtern; furchtbar, grässlich, hässlich. — *vénérable, respectable, imposant, auguste; frappé de crainte; terrible, redoutable; révéremment, respectueusement*. — NESS, a. eerwaardigheid, plegtigheid, f. eerbied, m. — die Ehrfurcht, Ehrerbietung, Ehrwürdigkeit. — *solennité, sainteté, f. respect*, m.

AWHAPE, va. voy. FRIGHTEN, TERRIFY.

AWHEELS, adv. met wagens, per as. — auf Räder, auf Achse. — *en char, par roue*.

AWHILE, adv. eenen tijd lang, eenigen tijd, eene poos. — eine Zeit lang. — *pendant quelque temps*. voy. WHILE. — AGO, adv. vóór eenigen tijd, eenige dagen geleden. — vor einiger Zeit, vor einigen Tagen. — *il y a quelque temps, ces jours passés*.

AWHIT, adv. een weinig. — ein Bischen. — *un peu*.

AWKWARD, a. —LY, adv. lomp, linksch, onhandig, verkeerd; onbeleefd; tegenstribbelend; onhandiglijk. — ungeschickt, tölpisch, linksch, unhöflich; widersetzlich; linkischer Weise. — *maladroit, gauche, lourd, récalcitrant; lourdement, maladroitement, de mauvaise grâce*. — NESS, s. lomphheid, onhandigheid, onbevalligheid, f. —

das linkische Wesen, die Ungeschicktheit, Plumpheit, Ungeschlachtheit. — *maladresse, gaucherie, grossièreté*, f.

AWL, s. els, f. priem, m. — die Ahle, der Pfriemen, Bohrer. — *alène*, f.

AWLESS, a. oneerbiedig. — unehrerbietig, unansehnlich. — *sans respect, irrévérent, insolent*.

AWLMAKER, —SELLER, s. elsmaker, elskooper, m. — der Ahlen-, Pfriemenmacher. — *alénier*, m.

AWME, s. aam (zekere maat), f. — die Ahm, Ohm. — *muid*, m.

AWN, s. angel, m. aam, n. — die Granne, Achel, das Ahm. — *barbe, f. ame*, m.

AWNING, s. tent, f. dek, n. — die Plane, Sonnenzelt (auf Schiffen), Dachung. — *tendelet, m. banne, tente*, f.

AWORY, AWORING, a. et adv. aan het werk, aan den arbeid, bezig. — in der Arbeit. — *au travail, occupé, en travail, à l'ouvrage*.

AWRY, a. et adv. scheef, schuin, scheel, verkeerd, ongelijk. — schief, krumm, schielend, uneben, von der Seite, verkehrt. — *oblique, contrefait, de travers, de côté; obliquement*.

AX, AXE, s. bijl, aks, f. — die Haue, Axt, das Beil. — *cognée, hache*, f.

AXEL, s. voy. AXLE.

AXE-VETCH. —WORT, s. bot. bijlkruid, n. — die Vogelwicke, das Beilkrant. — *vesce sauvage, coronille à gousses plates*, f.

AXILLAR, AXILLARY, s. an. van den oksel. — zur Achselgrube gehörig. — *axillaire*.

AXIOM, s. zetregel, m. axioma, n. grondstelling, f. — das Axiom, der Grundsatz. — *axiome, m. maxime*, f. — ATICAL, a. zeker, gewis, buiten twijfel. — gewiss, grondzätzlich, anerkannt. — *en axiome*.

AXIS, s. as, f. middelpunt, n. — die Achse, Mittelpunktslinie. — *axe, essieu*, m.

AXLE, s. as, f. — die Achse am Wagen. — *essieu*, m. — BED, s. ijzeren ring aan eene wagenas, m. — das Achsenfutter. — *happe, f. — BOX, s. asrol, f. — die Achsenbüchse. — cylindre de l'essieu, m. — HOOP, s. asring, m. — der Nahenring. — anneau d'essieu, m. frette, f. — NUT, s. aschroef, f. — die Achsenschaube. — esse, vis d'essieu, f. — PIN, s. asluns, f. — die Lünse. — esse d'un essieu, f. — TOOTH, s. an. baktand, m. — der Backenzahn. — dent machelière, f. — TREE, s. wagenas, f. — die Wagenachse. — essieu, m. — WASHER, s. dwarshout —, kalf van een' wagen, n. — der Achsenstoss. — entretoise de couche, f.*

AY, adv. et int. ja, ach ja! o wee! — Ja! jadoch! ach! wehe! — *oui-dà, ahi, oui, assurément*.

AYE, adv. altijd, voor altijd, immer, bestendig. — immer, ewig, auf immer, beständig. — *à jamais, toujours*.

AYES, s. pl. jabroërs, m. pl. — die Jaherren, Zustimmenden. — *affirmatives, gens qui opinent du bonnet*, m. pl.

AY-GREEN, s. bot. huislook, n. — das Hauslauch, Tripmadam. — *joubarbe, tripe-madame*, f.

AYRY, s. vén. nest, n. — der Horst. — *aire*, f.

AZIMUTH, s. astr. voy. AZIMUT, 1re partie. — COMPASS, s. mar. azimuth-cirkel, — boog, m. — der Azimuthalzikkel. — *cercle azimuthal, m. compas de variation, m. — DIAL, s. mar. azimuthplaat, f. — wijzer, m. — die Azimuthalsonnenuhr. — cadran azimuthal, m.*

AZOTE, s. chim. voy. ce mot, 1re partie.

AZOTIC, a. chim. stikluhtaardig. — stickstoffhaltig. — *azotique*.

AZURE, a. hemelsblauw. — himmelblau, azurn. — *azuré, bleu*. —, s. azuur, hemelsblauw, n. — der Azur, das Himmelblau. — *azur, bleu céleste*, m. —, va. hemelsblauw verwen. — himmelblau färben. — *teindre en azur*. — STONE, s. min. lazuursteen, m. — der Lasurstein. — *azur*, m.

AZYME, s. ongezuurd brood, n. — ungesäuertes Brod. — *pain azyme*, m.

AZYMOUS, a. ongezuurd. — ungesäuert. — *azyme*.

B.

BAA, s. geblaat, n. — das Blöken. — *bélement*, m. —, vn. voy. BLEAT.

BAAL, s. afgod, m. afgodsbeeld, n. Baal, m. — der Götze, Abgott, Baal. — *démon, Baal, m. idole*, f.

BAARD, s. mar. transportschip, n. — das Transportschiff. — *vaisseau de transport*, m.

BABBLE, vn. babbelen, snappen, klappen, kouten, keuvelen; stamelen. — plaudern, schwatzen, klatschen; stammeln. — *babiller, bavarder, jaser; bégayer* —, —MENT, s. voy. BABBLING. — R, s. babbelaar, prator, snapper, m. — der Schwätzer, Klätcher. — *babillard, bavard*, m.

BABBLING, s. gebabbel, gepraat, gesnap, n. — das Plaudern, Geschwätz. — *babil, caquet, m. jaserie*, f. —, a. babbelachtig, snapachtig. — schwatzhaft, murmelnd. — *bavard, babillard*.

BABE, s. klein kind, n. — das kleine Kind, Püppchen. — *petit enfant, bambin, poupon*, m.

BABERY, s. kinderspeelgoed, poppengoed, n. — der Kinderkram, das Spielzeug. — *joujou, m. jouets d'enfant*, m. pl. —, kinderopschik, m. — der kindische Putz. — *parure qui plait aux enfants*, f.

BABION, s. voy. BABOON.

BABISH, a. —LY, adv. kinderachtig; als een kind. — kin-

disch; wie ein Kind. — *enfantin, puéril; comme un enfant.*

BABOON, s. *baviaan*, m. — der Pavian. — *babouin, magot*, m.

BABY, s. *voy. BABE*. —, a. klein, kinderachtig. — kindlich, klein. — *poupon*. —, va. als een kind behandelen. — wie ein Kind behandeln. — *traiter en enfant*. — HOOD, s. kindschheid, f. — die Kindheit. — *enfance*, f. — HOUSE, s. poppenhuisje, n. — die Puppenschachtel. — *botte à poupon*. — à *poupée*, f.

BABYLONICAL, s. *fig. verward*. — verwirrt, stürmisch. — *babylonien, tumultueux*.

BABY-THINGS, s. pl. *voy. BABERY*.

BAC, s. *mar. praam*, f. — die Prahme. — *prame*, f.

BACCALAUREATE, s. *voy. BACCALAURÉAT*, 1re partie.

BACCATED, a. vol bessen; vol paarden. — voller Beeren; mit Perlen —, mit Körnern besetzt. — *orné de graines, chargé de baies; rempli de perles*.

BACCHANAL, BACCHANALIAN, s. *Bacchusvriend*, zuiper, m. — der Schwelger, Zechbruder. — *débauché, ivrogne*, m. —, a. zwelgend, uitgelaten. — *bacchanalisch, zechend, wild*. — *débauché*.

BACCHANALS, s. pl. *Bacchusfeesten*, n. pl. *zuiperij, slemp-partij*, f. — die Bacchanalien, pl. die Schwelgerei, das Zechgelage. — *bacchanales*, f. pl.

BACCHANTES, s. pl. *Bacchuspriesters*. — *priesteressen*, m. f. pl. — die Priester und Priesterinnen des Bacchus. — *bacchantes*, m. f. pl.

BACCIFEROUS, a. bessen dragende. — beerentrageend. — *portant des graines*. — VOROUS, a. bessenetende. — beerenfressend. — *mangeant des graines*.

BACHELOR, s. *baccalaureus; jonge vrijer*, m. — der Baccalaureus; Junggeselle, Hagestolz, Knappe. — *bachelier; garçon*, m. — SHIP, s. waardigheid van een' baccalaureus, f.; ongewilde staat, m. — das Baccalaureat; der ledige Stand, Junggesellenstand. — *baccalauréat; célibat*, m.

BACK, adv. terug, achterwaarts, weder, achteruit; geleden; opnieuw, opnieuw, wederom. — zurück, hinterwärts, rückwärts; vor; wiederum. — *en arrière, par derrière; de rechef, de nouveau, de retour; il y a, depuis; de nouveau*.

BACK, s. rug, m. keerszijde; achterdeel, kruis, n.; rug (van eenen stoel), m. — der Rücken, Buckel; das Hintertheil, Kreuz des Pferdes, die Rückseite, Stuhllehne. — *dos, derrière, revers, dossier*, m.; *reins*, m. pl.; *esquive*, f. —, mil. achterhoede, f. — der Nachtrab. — *arrière garde*, f. — TO —, ruggelings, rug tegen rug. — Rücken gegen Rücken. — *dos à dos*.

BACK, va. et n. te paard stijgen; achteroprijden; ondersteunen, ruggesteunen, verdedigen, handhaven; op den rug plaatsen, endosseren. — zu Pferde steigen, hinten aufsitzen, zureiten; unterstützen, den Rücken halten, vertheidigen, behaupten; auf der Rückseite notiren. — *monter; soutenir, appuyer, seconder; endosser*. — THE ANCHOR, *mar. het anker katten*. — den Anker verkatzen, — verstärken. — *empenneler, coiffer*. — A HORSE, een paard berijden, bekwaam maken. — ein Pferd zureiten. — *dresser un cheval*.

BACKADATION, s. com. *disconto-premie van makelaars*, f. — die Discontprämie unter Stockspekulanten. — *prime des spéculateurs en effets*, m.

BACK-BASKET, s. draagkorf, m. — der Tragekorb, das Reff. — *hotte*, f. — BEROND, s. jur. op de daad betrapte dief, m. — der auf der That ertappte Dieb. — *voleur pris sur le fait*, m. — BITE, va. belasteren, kwaadspreken. — afterreden, verlümden. — *médire, calomnier, diffamer*. — BITER, s. lasteraar, kwaadspreker, m. — der Verlümden. — *calomniateur, médisant*, m. — BITING, s. lastering, lastertaal, f. laster, m. kwaadsprekerij, f. — die Verlümdung. — *calomnie, médisance*, f. — BITTEN, a. belasterd. — verlümdet. — *calomnié*. — BLOW, s. slag op den rug; slag met de omgekeerde hand, m. — der Schlag auf den Rücken; Schlag mit umgekehrter Hand. — *coup sur le dos; coup de revers*, m. — BOARD, s. *mar. bakboord*, n. — der Backbord. — *bâbord*, m. — BONE, s. an. ruggegraat, f. — das Rückgrad. — *épine du dos*, f. — CLOUTS, s. pl. luren, luijers, f. pl. — die Windeln, pl. — lange, m. braie, f. — DOOR, s. achterdeur; lozing; fig. uitvlugt, f. — die Hinterthür, Leibesöffnung; fig. die Ausflucht. — *poterne, porte de derrière; évacuation*, f.; fig. *prétexte*, m.

BACKED, a. een' rug hebbende; op den rug liggende; geschoord, ondersteund; bereden. — einen Rücken —, Rückenhalt habend; auf dem Rücken liegend; unterstützt; zugeritten. — *ayant un dos; couché sur le dos; soutenu; dressé*.

BACK-FREIGHT, s. retourvracht, f. — die Rückfracht. — *frêt* —, charge de retour, m. f. — FRIEND, s. valsche vriend, geheime vijand, m. — der verstelte Freund, heimliche Feind. — *faux ami, ennemi secret*, m. — GAMMON, s. triktrakspel, n. — das Triktrak, Brettspiel, Tuffspiel. — *trictrac*, m. — GROUND, s. th. achtergrond, m. — der Hintergrund. — *fond*, m. — HALF, *voy. BACK-PART*. — HOUSE, s. achterhuis, n. — das Hinterhaus, Hintergebäude. — *derrière d'une maison*, m. — PIECE, s. rug-

stuk, n. — der Rückenharnisch. — *cuirasse qui couvre le dos*, f. — PART, s. achterdeel, n. — das Hintertheil. — *part de derrière*, f. — ROOM, s. achterkamer, f. — die Hinterstube. — *chambre de derrière*, f.

BACKS, s. pl. com. *zoolleder*, n. — das Sohlleder. — *cuir à semelle*, m.

BACKSET, a. achterna gezet, nagejaagd, vervolgd. — von hinten angegriffen, verfolgt. — *poursuivi par derrière*.

BACK-SHOP, s. achterwinkel, m. — der Hinterladen. — *arrière-boutique*, f. — SIDE, s. achterzijde, f.; achterdeel, achterste, n. — das Hintertheil, die Rückseite; der Hintere. — *partie postérieure*, f.; *postérieur, derrière*, m.

BACKSLIDE, vn. aarzelen, terugwijken, achteruitgaan, zich terugtrekken, afvallen. — zurückgehen, — weichen, ausweichen; abtrünnig werden, abfällig werden. — *reculer, tergiverser; apostasier*. — n. s. afvallige, m. — der Abtrünnige, der Ausfluchte sucht. — *apostat*, m. *qui baise*. — ING, s. afval, m. uitvlugt, f. — der Abfall, die Ausflucht. — *apostasie, tergiversation*, f.

BACK-STAFF, s. *math. hoogtemeter*, m. — der Sonnenhöhenmesser. — *instrument pour mesurer la hauteur du soleil*, m. — STAIRS, s. pl. geheime opgang, achtertrap, m. — die Hintertreppe. — *escalier dérobé*, m. — STAYS, s. pl. *mar. staggen, staggetouwen*, n. pl. — der Stag. — *étais de mâts, galhaubans*, m. pl. — STITCH, s. overhandsche steek, m. — der Steppstich, Hinterstich. — *arrière-point*, m. — SWANKED, a. slank, dun, mager. — schlank, schwächting. — *délicé, grêle*. — SWEEP, s. *mar. branding*, f. — die Widersee. — *brisans*, m. pl. — SWORD, s. houwdegen, houer, m. — der Haudegen, Hieber. — *espadon, estramaçon, sabre*, m.

BACKWARD, adv. achterwaarts, achteruit, terug. — rückwärts, zurück, verkehrt. — *en arrière, à reculons, à la renverse, à rebours, derrière*. —, a. achterlijk, langzaam, nalatig; traag, lui, onwillig, bot, dom. — abgeneigt, langsam, träge, spät. — *lent, froid, reculé, tardif, négligent*. —, va. terughouden, beletten, wederhouden. — zurückhalten, hindern. — *retenir*. — LY, adv. met tegenzin; verkeerd, slecht. — abgeneigt, widerwillig; verkehrt, übel. — *à rebours, froidement; malgré soi, avec répugnance*. — NESS, s. onwilligheid, ongenegenheid; achterlijkheid, traagheid, langzaamheid, f. — der Widerwille, die Abgeneigtheit; Nachlässigkeit, Langsamkeit. — *répugnance, froideur; négligence, tardiveté, lenteur*, f. — S, adv. terug, achterwaarts. — rückwärts, zurück. — *en arrière*.

BACK-WORM, s. huidworm, m. — der Fadenwurm. — *dracuncule*, m. — WOUND, va. verraderlijk eene wond toebrengen; belasteren. — meuchlings verwunden; verlümden. — *meurtrir; calomnier*. — YARD, s. achterplaats, f. — der Hinterhof. — *arrière-cour*, f.

BACON, s. spek, n. — der Speck. — *lard*, m. — FACED, a. een dik gezigt —, een volle maan gezigt hebbende. — mit einem runden Vollmondsgeichte. — *replet, gros et gras*. TO SAVE ONE'S —, er heelsheids van afkomen. — sich aus dem Spiele ziehen. — *se tirer d'une mauvaise affaire*. — HOG, s. vet varken, n. — das Mastschwein. — *cochon gras*, m.

BAD, a. slecht, kwaad, euvel, nadeelig, boos, bedorven, schadelijk; ziek, ongezond. — schlecht, schlimm, verdorben, böse, übel; schädlich, ungesund. — *méchant, mauvais, vicieux; désavantageux, nuisible; malade*. TO KEEP — HOURS, nachtbraken. — Nachtschmauserei halten. — *se retirer tard*. — à des heures indues. A — HALF-PENNY, fig. eene vruchteloze poging. — ein Fleischergang. — *une démarche inutile*.

BADGE, s. teken, kenteeken, kenmerk, n. leus, f. — das Zeichen, Merkmal, Ordenszeichen. — *marque, f. signe, symbole, caractère*, m. —, va. kenmerken, merken, van eene leus voorzien. — zeichnen, bezeichnen. — *marquer, donner signe*.

BADGER, s. das; fig. opkooper van granen, m. — der Dachs; fig. der Getreidehökler, Kornwucherer, Knicker. — *blaireau; fig. regrattier, accapareur*, m. — GIN, s. dassenval, m. — die Dachsfall, das Dachsessen. — *trappe du blaireau*, f. — LEGGED, a. kromme beenen hebbende. — dachsbeinig, krummbeinig. — *avec des jambes tortues comme un basset*.

BADINAGE, s. *voy. ce mot, 1re partie*.

BADLY, adv. slecht, bezwaarlijk, naauwelijks. — schlecht, schlimm, übel, schwerlich, kaum. — *mal, avec peine, à peine*.

BADNESS, s. slechtheid, f. slechte staat, m. — die üble Beschaffenheit, Schlechtigkeit, Bosheit. — *défaut*, m. m. *mauvaise qualité, méchanceté*, f.

BAFFETAS, s. wit oost-indisch katoen, n. — der Baffetas, Art ostindischen Baumwollenzuges. — *baffetas*, m.

BAFFLE, va. verijdelen, bedriegen, misleiden, bospotten, plagen, kwellen; verwarren, verlegen maken; vernielen. — vereiteln, zu Schande machen, täuschen, überreden, hintergehen; prellen; vernichten, zu Grunde richten. — *détruire, renverser; se moquer, amuser; confondre, em-*

barrasser, déconcerter; abimer. —, s. verijdeling, f. bedrog, n. teleurstelling, f. — der Betrug, die Vereitelung, Täuschung. — illusion, tromperie, fraude, f. mauvais succès, m. TO COME OF WITH A —, met een' langen neus —, met beschaamde kaken er afkomen. — sich aus einer Sache übel herausziehen. — se tirer mal d'une affaire. — R, s. bedrieger, m. — der Beschämende, Betrügende, Betrüger. — amuseur, trompeur, fourbe, m.

BAG, s. zak, buidel, m. beurs, f.; valies, n. mantelzak; uijer, m. — der Sack, Beutel, Haarbeutel; das Felleisen; Euter. — sac, m. bourse, poche, f.; sachet, m. valise, malle; tétine, f. pis, m. —, va. et n. zakken, in een' zak doen, met zakken beladen; zwellen. — in einen Sack thun, einsacken, beladen; aufschwellen, ausschwellen. — mettre dans un sac, ensacher, charger de sacs; gonfler. — AND BAGGAGE, s. zak en pak. — Sack und Pack. — bagage.

BAGATELLE, f. voy. ce mot, 1re partie.

BAGGAGE, s. baggaadje, pakkaadje, n.; ligtekooi, vrolijke meid, f. — das Gepäck, Geräthe; die Vettel. — bagage, m.; drôlesse, f.

BAGGED, a. bezwangerd. — beschwängert. — enceinte.

BAGGING, s. paklinnen, n. — das Sackleinen, Sacktuch. — grosse toile à sacs, f. —LY, adv. opgeblazen, trotsch. — aufgeblasen, stolz. — fièrement.

BAG-NET, s. netwerk, n. — das Sacknetz. — réseau, m.

BAGNIO, s. badhuis, n. badkamer, f. zwembad, n.; bord-deel, n. — die Badestube, das Badehaus, Schwitzbad; Bordell. — bain, bain chaud, m. étuves, f. pl.; bordel, m. —KEEPER, s. badmeester, badstoofhouder; hoeren-waard, m. — der Bader, Bademeister; Hurenwirth. — baigneur; maquereau, m.

BAG-PIPE, s. zakpijp, f. doedelzak, m. — die Sackpfeife, der Dudelsack. — musette, cornemuse, f. —, va. mar. voor den wind zetten. — ein Segel bag legen, vor den Wind setzen. — mettre vent dessus. — PIPER, s. doedelzakspeler, m. — der Dudelsackpfeifer. — joueur de cornemuse, m. —PUDDING, s. engelsche pudding, m. — der Plumpudding. — pouding anglais, m.

BAGUETTE, s. voy. ce mot, 1re partie.

BAIGNE, va. indooopen. — eintauchen. — tremper.

BAIL, s. borgtocht, borg, m. zekerheid; grens, f. — die Bürgschaft, Sicherheit, der Bürge; die Grenze. — caution, f. cautionnement; répondant, m.; borne, f. —, vn. et a. borg staan; als borg toelaten, borg stellen. — sich verbürgen, haften, gut sein; Bürgschaft stellen. — cautionner, donner caution. —ABLE, a. bekwaam om als borg op te treden. — bürgschaftsfähig. — recevable à caution.

BAILAGE, BAILLIAGE, s. mar. tonnégeld, n. — das Tonnengeld. — tonnage, m.

BAIL-BOND, s. akte van borgtocht, f. — der Verbürgungsschein. — acte de sûreté, — de garantie, m.

BAILER, s. jur. bewaarder, m. — der Depositarius. — dépositaire, m.

BAILIFF, s. landvoogd, ambtman, schout, baljuw, slotvoogd, rentmeester, pedel, geregtsdienaar, m. — der Amtmann, Landvogt, Schlossvogt, Schultheiss, Verwalter, Renteinnehmer, Gerichtsdienier. — bailli, préfet, châtelain, intendant, receveur, sergent, m.

BAILING, s. borgstelling, f. — die Bürgschaft, Verbürgung. — caution, f.

BAILWICK, s. baljuwschap; regtsgebied van eenen schout; distrikt van den rentmeester, n. — das Amt, die Vogtei, der Gerichtsbezirk. — bailliage, m.

BAILMENT, s. jur. in bewaring gegeven goed, n. — das Depositum. — dépôt, m.

BAILOR, s. jur. die in bewaring geeft. — der Deponent. — dépositeur, m.

BAILY, s. geregtsdienaar, m. — der Scherge, Büttel. — archer, sergent, m.

BAIRAM, s. voy. ce mot, 1re partie.

BAIRMAN, s. uitgekleede schuldenaar, m. — der bis aufs Hemd ausgezogene Schuldner. — débiteur dénudé, m.

BAIRN, s. kind, n. — das Kind. — enfant, m.

BAIT, va. et n. lokken, aanlokken; van voedsel voorzien; aanvallen; pleisteren, zich ververschen; klapwieken; fig. plagen, tergen. — ködern, ankörnen; füttern; einkehren und essen und trinken; anfallen, stossen, beitzen; flat-tern; fig. plagen, quälen. — amorcer, appâter, allécher; aller, loger, rafraîchir en route; tomber sur, chasser, attaquer; battre des alles; fig. tourmenter, peiner. —, s. aas, lokaas, n.; verversching, f. — der Köder, Imbiss; das Futter, die Erfrischung. — amorce, f. appât; repas, m. collation, f.

BAITING, s. het aanlokken, voederen; pleisteren, n.; aanval, m.; jagt, f. — das Ködern, Anlocken; Einkehren auf der Reise; Anfallen, Hetzen; die Beize, Hatz. — action d'amorcer; action de rafraîchir; chasse à courre; chasse du vol, f. —PLACE, s. herberg, pleisterplaats, f. — die Herberge, Hatz. — auberge, hôtellerie, f.

BAIT-WORM, s. peurworm, m. pier, f. — der Regenwurm zum Angeln. — achée, f.

BAIZE, s. baai, n. — die Boi. — beige, f. serge croisée, f.

BAKE, va. bakken, harden. — backen, härten, brennen. — cuire au four, cuire; sécher.

BAKED-MEAT, s. gebak, gebraad, n. — das Backwerk, Gebratene, der Braten. — pâtisserie, f. rôti, m.

BAKEHOUSE, BAKERY, s. bakhuis, n. bakkerij, f. — das Backhaus, die Backstube, die Bäckerei. — boulangerie, f.

BAKER, s. bakker, m. — der Bäcker. — boulanger, m. —KNEED, a. met gebogen knieën. — mit zusammengeschlagenen Knieen. — à genoux courbés. —LEGGED, a. met kromme beenen. — säbelbeinig, schiefbeinig. — qui a les jambes courbées en dehors.

BAKER'S DOZEN, s. prov. veertien. — vierzehn. — quatorze.

—MAN, s. bakkersjongen, m. — der Bäckerbursch. — mî-tron, garçon-boulangier, m.

BAKERY, s. voy. BAKE-HOUSE.

BAKING, s. gebak, baksel; bakkers handwerk, n. — das Backen, Gebäck; Brennen, Bäckerhandwerk. — cuisson, cuite, fournée; boulangerie, f. —PAN, s. bakpan, braadpan, f. — die Backpfanne, Tortenform. — tour-tière, f.

BALAD, s. ballade, f. — die Ballade. — ballade, f. vaudeville, m.

BALANCE, s. balans, weegschaal, schaal; onrust, f.; even-wigt, n.; weging, vergelijking, f.; overwigt, n.; balans eener rekening, f.; overschot, n.; astr. weegschaal, f. — die Waage, Bilanz; die Unruhe (in der Uhr); das Gleichgewicht; die Erwägung, Vergleichung; das Schwan-ken, der Ausschlag; Saldo einer Abrechnung; Ueber-schuss; astr. das Zeichen der Waage. — balance, f. con-trepoids; balancier (d'une horloge); équilibre; pesage, m. comparaison, f. surpoids; solde d'un compte, m.; astr. balance, f. —, va. et n. wegen, afwegen, in evenwigt brengen; vergelijken, verevenen, afsluiten; inhalen, in-binden; zweven, aarzelen, weifelen, besluiteloos zijn; mar. strijken. — wägen, wiegen, abwägen, ins Gleich-gewicht bringen; schwanken, festnehmen, festsorten; erwägen, unschlüssig sein; mar. an die Stoppen befesti-gen. — balancer, contrebalancer, peser; être en sus-pens, hésiter; mar. arriser. — AN ACCOUNT, eene reke-ning afsluiten. — eine Rechnung abschliessen, — abma-chen. — saldiren. — solder —, clore un compte.

BALANCE-BILL, s. com. wissel tot saldo, m. — der Saldo-wechsel. — traite par appoint, f. —FISH, s. soort van zee-hond, m. — der Hammerfisch, Schlägelfisch. — marteau, m. —MAKER, s. weegschaalmaker, m. — der Waagenma-cher. — faiseur de balances, m. —WHEEL, s. onrust in een uurwerk, f. — das Steigerad, die Unruhe in der Uhr. — roue de remonte, f. balancier, m.

BALANCER, s. weger, waagmeester, m. — der Wägende, Wagemeister. — celui qui balance, — pèse, maître du poids public, m.

BALANCING, s. het wegen, n. weging, f. — das Wägen, Wie-gen. — action de peser, — de balancer, f.

BALASS-RUBY, s. min. bleek robijn, m. — der Rubin-Ba-lass. — rubin balais, m.

BALBUCINATE, BALBUTIATE, vn. stotteren, stamern. — stot-tern; stammern. — balbutier, bégayer.

BALCHER, s. jonge zalm, m. — der junge Lachs. — petit saumon, m.

BALCONY, s. voy. BALCON, 1re partie. —BOX, s. th. mid-denloge, f. — die Mittelloge. — loge de milieu, f.

BALD, a. kaal, naakt, onversierd, laf. — kahl, nackt, schmucklos, abgetragen, schäbig. — chauve, pelé, fade, usé, battu, sot. —, va. kaal maken, afschaven. — kahl machen, abtragen, abschaben. — user, rendre chauve, peler.

BALDACHIN, s. voy. BALDAQUIN, 1re partie.

BALD-BUZZARD, s. poelwouw, m. — die Sumpfweihe. — buse des marais, f. —EAGLE, s. wikkop, m. — der Fischaar, Weisskopf. — aigle de mer, huard, m.

BALDERDASH, —DASHING, s. mengelmoes, n. rommelzoo, wartaal; vervalsching, f. — der Mischmasch, Mengewein; die Verfälschung. — mélange, galimatias, m.; frelaterie, f. —, va. vervalschen. — verfälschen. — frelater, sophisti-quer.

BALD-KITE, s. watervalk, muisvalk, m. — der Bussard, Mäusefalk. — busard, m. bondrée, f.

BALDLY, adv. kaal, naakt; zonder omwegen. — kahl, nackt; schlechtweg, gerade zu. — nûment; sans élé-gance.

BALDNESS, s. kaalheid, naaktheid, f.; slechte stijl, m. — die Kahlheit, Glatze, Nacktheit; Gemeinheit im Style. — ab-sence totale de cheveux; chauvete, f.; manque de beauté —, d'élégance dans le style, m.

BALDPATE, s. kaalkop, m. — der Kahlkopf. — tête chauve, f. —RIB, s. zijde spek, f. — die Schweinsrippe, Speck-seite. — flèche de porc, f. —RICK, s. gordel; dierenriem, m. — das Wehrgehenk, der Gurtel; Thierkreis. — bau-drier; zodiaque, m.

BALE, s. baal, f. pak, m.; oor, hongsel, n.; ellende, f. ongeluk, n. — der Ballen; Henkel; Noth, das Elend;

Trübsal. — *paquet*, m. *balle*; *anse*; *misère*, f. *malheur*, m. —, va. *inpakken*; *uitscheppen*, *uithoozen*. — *emballeren*, *packen*, *einpacken*; *ausschöpfen*. — *emballer*; *riden*, *puiser*. — *DOCK*, s. *gevangenhok*, n. — das Gefängnis, Hundeloch. — *cachot*, m. — *FUL*, a. — *FULLY*, adv. *treurig*, *ellendig*, *rampzalig*, *schadelijk*, *verderfelijk*. — *traurig*, *trübselig*, *kläglich*, *elend*, *verwüstend*, *verderblich*, *schädlich*. — *triste*, *nuisible*, *funeste*; *tristement*.

BALK, s. *scheidvoor*, *vouw*, *plooi*; *belediging*, f. *onregt*, n. *teleurstelling*, f.; *balk*, m. — die Furche, Runzel, der Rain; die Beleidigung, das Unrecht; das Versehen, der Querstrich, Schimpf; Balken. — *sillon*, m.; *raie*, f. *tort*, *préjudice*; *contre-temps*, *obstacle*, m. *disgrâce*, *honte*; *poutre*, f. —, va. et n. *voren trekken*; *teleurstellen*, *schaden*, *bedriegen*, *benadeelen*, *voorbijgaan*, *weigeren*; *wegsluipen*. — Furchen ziehen; hintergehen, täuschen, schaden, benachteiligen; sich vorbeischieben, wegsteilen. — *sillonner*; *faire tort*, *faire faux bond*, *se moquer*, *manquer de parole*, *omettre*; *se dérober*. — A SHOP, *eenen winkel van de klanten berooven*. — einem Laden die Kunden abspenstig machen. — *déchalander une boutique*. — *BOOK*, s. *staalboek*, n. — das Musterbuch, die Probekarte. — *montre*, *carte à échantillons*, f.

BALKER, s. *die den loop der haringen gadeslaat*. — der Heringsspäher, die Heringswache. — *qui montre le passage des harengs*, m.

BALL, s. *bal*, *bol*, *appel*, *kogel*; *billardbal*, m.; *bal*, n. *danspartij*, f. — der Ball, Apfel, Ballen, die Kugel; Billardkugel; Tanzgesellschaft. — *balle*, *boule*, f. *boulet*, *peloton*, m.; *bille*, f.; *bal*, m. *danse*, f. — OF THE HAND, s. *palm van de hand*, f. — der Ballen in der Hand. — *paume de la main*, f. — OF THE EYE, s. *oogappel*, m. — der Augapfel. — *prunelle (de l'œil)*, f. — OF THE KNEE, s. *knieschijf*, f. — die Kniescheibe. — *rotule de genou*, f. *WASH*, *zeepbal*, m. — die Seifenkugel. — *savonnette*, f. — *BASKET*, s. *bennetje zonder hengel*, n. — das Körbchen ohne Henkel. — *corbillon*, m.

BALLAD, s. *ballade*, f. *straatlied*, *deuntje*, n. — die Ballade, das Gassenlied. — *vaudeville*, m. *ballade*, f. — *MAKER*, s. *balladendichter*, *liedjesdichter*, m. — der Balladendichter. — *chansonnier*, m. — *MONGER*, s. *liedjeskooper*, m. — der Liederverkäufer. — *colporteur de ballades*, m. — *SINGER*, s. *liedjeszanger*, m. — der Bänkelsänger. — *chanteur en foire*, m. — *WRITER*, s. *voij. BALLAD-MAKER*.

BALLARAG, va. *overbluffen*. — *übertölpeln*, *übertäuben*, *ins Bockshorn jagen*. — *intimider*, *réduire au petit pied*.

BALLAS, s. *min. voy. BALASS-RUBY*.

BALLAST, s. *mar. ballast*, m. — der Ballast. — *lest*, *ballast*, m. —, va. *ballasten*, *met ballast voorzien*. — mit Ballast laden, Ballast einschleppen. — *lester*. — *LIGHTER*, s. *ligter*, m. — der Ballastlichter, das Ballastschiff. — *lesteur*, *délesteur*, m. — *LIGHTER*, s. *opziener over het ballasten*, m. — der Aufseher beim Ausschleppen des Ballastes. — *délesteur*, *inspecteur du lestage*, m. — *ING*, s. *het ballasten*, n. — die Ballastladung. — *lestage*, m.

BALLET, BALLETTE, s. *th. ballet*, n. — das Ballet, Theaterballet. — *ballet*, m. *danse figurée*, f.

BALLIAGE, s. *tonnegeld*, n. — die Waarenabgabe. — *tonnage*, m.

BALLISTA, s. *ant. voy. BALISTE*, 1re partie.

BALLISTER, s. *voij. BALUSTER*.

BALLOCH, s. *an. teel-*, *zaadbal*, *-kloot*, m. — die Hode, der Hodensack. — *testicule*, *scrotum*, m.

BALLON, BALLOON, s. *bol*; *luchtbol*, *bal*; *ronde glazen ontvanger*, *destilleerkolf*, m. — die grosse Kugel, Sternfeuerkugel; der Ballon, Luftball; Helm einer Blase. — *ballon*, *aérostat*; *réceptient*, *matras*, m.

BALLOT, s. *stemballetje*; *het balloteren*, n. — das Wahlkügelchen; das Wählen, Ballotieren. — *ballotte*, f.; *ballottage*, m. —, va. *balloteren*. — *ballotieren*, *kugeln*. — *ballotter*, *donner son suffrage*. — *BOX*, s. *ballotterkastje*, n. — das Kugelkästchen. — *cassette aux ballottes*, f.

BALLOTING, BALLOTATION, s. *stemming met keurballetjes*, f. — die Kuglung. — *action de ballotter*, f. *ballottage*, m.

BALLOW, a. *mager*. — *knochig*, *mager*. — *maigre*.

BALM, s. *balsem*, m. *zalf*, f. — der Balsam, die Salbe. — *baume*, m. —, va. *balsemen*; *fig. verzachten*. — *balsamieren*; *fig. lindern*, *stillen*. — *embaumer*, *oindre*; *fig. adoucir*, *soulager*. — *APPLE*, s. *balsemappel*, m. — der Balsamapfel. — *pomme de merveille*, f. — *GENTLE*, *-MINT*, s. *melisse*, f. — die Melisse. — *mélisse*, f. — *Y*, a. *balsamiek*, *balsamisch*, *verzachtend*. — *balsamisch*, *Balsam erzeugend*, *sanft riechend*. — *balsamique*, *odoriférant*.

BALNEAL, a. *tot een bad behoorende*. — zum Baden gehörig. — *qui a rapport au bain*.

BALNEARY, s. *bad*, n. *badstoof*, f. — die Badestube, das Bad. — *bain*, m. *étuve*, f.

BALNEATION, s. *het baden*, n. — das Baden. — *action de baigner*, f. *bain*, m.

BALNEATORY, a. *voij. BALNEAL*.

BALNEUM, s. *chim. dampbad*, n. — das Abdunstungsbad. — *bain d'évaporation*, m.

BALOTADE, s. *man. voy. ce mot*, 1re partie.

BALSAM, s. —, va. *voij. BALM*. — *IC*, a. *voij. BALMY*. — *INE*, s. *bot. voy. ce mot*, 1re partie. — *INT*, s. *voij. BALM-MINT*.

BALTASAR, s. *bot. duizendschoon*, f. — das Tausendschön. — *amarante*, f.

BALUSTER, BALUSTRE, s. *hekscheede*, f. *pilaartje*, n. *stijl*, m. *hekwerk*, n.; *granaatappelboom*, m. — die Geländerdocke, die Balustrade, das Geländer, der kleine zierliche Pfeiler; Granatenbaum. — *balustre*, *petit pilier*; *grenadier*, m. —, va. *met hekwerk omringen*. — *eingittern*. — *fermer de balustres*.

BALUSTRADE, s. *balustrade*, *leuning van een trap*, f. — das Gitterwerk, Geländer. — *balustrade*, *rampe*, f. *barreau*, m.

BAM, s. *bedrog*, n. *poets*, *fopperij*, f. — der Betrug, Piff. — *tromperie*, *supercherie*, *bourde*, *cassade*, f. —, va. *bedriegen*, *foppen*. — *hintergehen*, *täuschen*. — *tromper*, *bourder*.

BAMBOO, s. *voij. BAMBOU*, 1re partie.

BAMBOOZLE, va. *bedotten*, *verschalken*, *foppen*, *bedriegen*, *bij den neus hebben*. — *betrügen*, *hintergehen*, *zum Besten haben*. — *amuser*, *tromper*, *fourber*, *bourder*, *tricher*, *duper*. — *R*, s. *bedrieger*, *schalk*, m. — der Betrüger, Schalk. — *trompeur*, *dupeur*, m.

BAN, s. *ban*, m.; *verbod*, n.; *vloek*, m.; *afkondiging*, f. — der Bann; die Acht; der Fluch; die Ausrufung, Bekanntmachung. — *ban*, m.; *interdiction*; *malédiction*; *annonce*, *proclamation*, f. —, va. *in den ban doen*; *verwenschen*, *vervloeken*. — *im Bann thun*, *verwünschen*, *verfluchen*. — *excommunier*, *maudire*. THE —S OF MARRIAGE, *de huwelijksgeboden*, n. pl. — die Aufgebote der Verlobten, pl. — *les bans*, m. pl.

BANANA, —*TREE*, s. *indiaansche vijgenboom*, m. — der Pissangbaum. — *bananier*, m.

BANCO, s. *com. bank*, f. *banko*, n. — die Bank, das Bankgeld. — *banque*, f.

BAND, s. *band*, m. *zwachtel*; *strook*, *lijst*, f. *kraag*, m.; *snoer*, *koord*, n.; *bende*, f. *troep*, m. — das Band; der Kragen, Einband, die Binde, Kette, Schnur; Bande, Rotte. — *lien*, m. *bande*, f.; *collet*, *bandage*; *cordons*, *nerf*, m. *attache*, *hart*; *bande*, *troupe*. —, bef, f. *beffe*, n. — der Böffchen, Böffchen. — *rabat*, m. —, va. *binden*, *verbinden*; *vereenigen*. — *binden*, *verbinden*; *vereenigen*. — *bander*, *lier*, *joindre*; *mettre en corps*, *réunir*. — *AGE*, s. *band*, m. *verband*, *bindsel*, n. — die Binde, der Verband. — *bandage*, *bandeau*, m.

BANDA-SOAP, s. *notenolie*, *notenzeep*, f. — das Muskatenwachs. — *savon de Banda*, m.

BAND-BOND, s. *schuldbekentenis*, f. *schuldbrief*, m. — der Schuldbrief. — *billet*, m. *obligation*, f. — *BOX*, s. *bordpapieren doos*, *spanendoos*, f. — der Pappenkasten, die Putzschachtel. — *boîte à linge*, f. *carton*, m. — *DOG*, s. *bulhond*, m. — der Kettenhund. — *matin*, *dogue*, m.

BANDELET, s. *bandje*, n. — das Bändchen, Bindchen, die kleine Leiste. — *bandelette*, f.

BANDELIER, s. *voij. BANDOLEER*.

BANDIT, BANDITTO, s. *bandiet*, *roover*, m. — der Bandit, Raubmörder. — *bandit*, *brigand*, m.

BANDOG, s. *voij. BAND-DOG*.

BANDOLEER, s. *patroontasch*, f. — die Patrontasche. — *giberne*, f. — *schouderriem*, *bandelier*, m. — das Bandelier. — *bandoulière*, f.

BANDOW, s. *weduwkap*, f. — die Stirnbinde, Trauerbinde. — *bandeau de veuve*, m.

BANDROL, s. *voij. BANDEROLE*, 1re partie.

BAND-ROLL, s. *register*, n. *naamlijst*, *rol*, f. — die Matrikel, Musterrolle. — *matricule*, f. — *STRING*, s. *bandstrik*, m. — das Kragenband. — *cordons*, *collet*, m.

BANDY, s. *kolf*, *kolfstok*, m. — der Ballknüttel. — *crosse*, f. —, va. et n. *heen en weder slaan*, *slingeren*, *bewegen*; *wedijveren*; *zich verbinden*, *zamenrotten*. — *sich einander zuschlagen*, *den Ball schlagen*, *streiten*, *wetteifern*; *sich verbinden*, *zusammenrotten*. — *ballotter*, *bander*; *rivaliser*; *se liguier*. —, va. *fig. (eene zaak) overwegen*, *onderzoeken*. — (eine Sache) *untersuchen*, *erörtern*. — *débatte*, *discuter (une affaire)*. — *LEG*, s. *krombeen*, n. — das krumme Bein. — *jambe tortue* —, *cambrée*, f. — *LEGGED*, a. *krombeenig*. — *krummbeinig*, *bankbeinig*. — *bancaal*, *bancroche*.

BANE, s. *vergift*, *vergif*; *bederf*, *kwaad*, n. *pest*, f. — das Gift, Verderben. — *poison*, m.; *peste*, *mort*, f. — *RAT'S* —, *voij. RAT*. *WOLF'S* —, *voij. WOLF*. —, va. *vergeven*, *vergiftigen*. — *vergiften*. — *empoisonner*. — *FUL*, a. *vergiftig*, *verderfelijk*, *dodelijk*. — *giftig*, *verderblich*, *tödtlich*. — *funeste*, *pernicieux*, *mortel*. — *FULNESS*, s. *vergiftigheid*, *verderfelijkheid*, f. — die Giftigkeit, Verderblichkeit. — *mortalité*, *malignité*, f. — *WORT*, s. *bot. voy. NIGHT-SHADE*.

BANG, s. *slag*, *stoot*, m. — der Schlag, Streich, Stoss, Schmiss, Puff. — *coup*, m. —, va. *slaan*, *stooten*, *stompen*.

— schlagen, prügeln, schmeissen. — *donner des coups, rosser.*
BANGLE, va. verbeuzelen, verspillen. — verschleudern, verzetteln. — *gaspiller, éparpiller.* — a. hangend, afhangend. — herabhängend, hangend. — *baissé, épenchant.*
EARED, a. hangende ooren hebbende. — mit schlappen —, hangenden Ohren. — *qui a les oreilles pendantes.*
BANIAN-DAY, s. mar. magere dag, vastendag, m. — der Hungertag, magere Tag, Kummertag, Fasttag. — *jour maigre*, m.
BANISH, va. bannen, verbannen, verdrijven, weggagen. — verbannen, verweisen, weggagen, vertreiben. — *bannir, exiler, éloigner, chasser.* — ER, s. verbanner, m. — der Verbanner, Vertreiber. — *celui qui bannit.* — ING, — MENT, s. verbanning, weggaging; ballingschap, f. — die Verbannung, Vertreibung; das Exil. — *bannissement; exil*, m.
BANK, s. bank; speelbank; regtbank; wisselbank; werkbank; zandbank, klip, f. rif, n.; dam, dijk; heuvel; wal, oever, m. kust, f. — die Bank; Spielbank; Gerichtsbank; Wechselbank; Werkbank; Sandbank, Klippe, das Rif; der Damm, Deich; Hügel, Wall, das Ufer, Gestade. — *banque; maison de jeu*, f.; *tribunal; établi; banc de sable, écueil*, m.; *digue; hauteur, éminence, levée, colline; rive*, f. rivage, bord, m. —, va. dammen, bedijken; in de bank beleggen. — dämmen; in die Bank legen. — *élever une digue; déposer à la banque.*
BANK FOR LOANS, s. voy. LOMBARD. — OF CIRCULATION, s. girobank, f. — die Girobank. — *banque à virement*, f. — OF OARS, s. mar. roeibank, f. — die Ruderbank. — *banc, rang (de rameurs)*, m. — AGIO, s. bankagio, f. — das Bankagio. — *agio de banque*, m. — BILL, s. banknoot, f. bankbiljet, bankbriefje, n. — die Banknote, der Bankzettel. — *billet de banque*, m. — CRESSES, pl. bot. herik, f. — der Hederich. — *velar*, m. *julienne jauns*, f.
BANKER, s. bankier, geldwisselaar; kabeljaauwvanger, Newfoundlandsvaarder, m. — der Bankier, Geldwechsler; Kabeljaufischer, Terreneuvefahrer. — *banquier; terreneuvier*, m.
BANKER'S CHECK, — CHECQUE, — DRAFT, s. kassiersbriefje, n. — die Adweisung an einen Bankier. — *billet de caisse*, m.
BANKING-HOUSE, s. bankiershuis, n. — das Wechslerhaus. — *maison de banquier, f. comptoir de change*, m.
BANK-NOTE, — POST, — STOCK, s. voy. BANK-BILL.
BANKRUPT, s. bankeroetier, bankbreukige, m. — der Bankerottierer, Bankbrüchige, Fallit. — *banqueroutier*, m. —, a. bankeroet. — fallit, bankeroet. — *failli. TO TURN* —, bankeroet gaan. — bankeroet maken, falliren. — *faire banqueroute.* — CY, s. bankeroet, faillissement, n. bankbreuk; bankeroetverklaring, f. — der Bankeroet, das Faillissement; die Insolvenzerklärung. — *banqueroute, faillite*, f.
BANK-STOCK, s. bankaktie, f. — die Bank-Actie. — *action d'une banque*, f.
BANN, va. voy. BAN.
BANNER, s. banier, vaan, f. standaard, m. — das Panier, die Fahne, Standarte. — *bannière, f. étendard, drapeau*, m.
BANNERET, s. voy. ce mot, 1re partie.
BANNEROL, s. vaantje, n. wimpel, m. — das Fähnlein, die Quaste. — *banderole*, f.
BANNIAN, s. bunjan, kamerjapon, slaaprok, m. — der Schlafrock, Kalkan. — *habit négligé*, m. *robe de chambre*, f. *banian*, m.
BANNING, s. vervloeking, f. — der Fluch. — *malédiction*, f.
BANNITION, s. uitsluiting, verbanning, f. — die Ausschließung, Verweisung. — *bannissement*, m.
BANNOCK, s. haverkoek, gerstekoek, m. — der Hafer-, Erbsenkuchen. — *gâteau d'avoine*, m.
BANQUET, s. banket, feestmaal, gastmaal, feest, n.; serenade, f. — der Schmauss, das Bankett, grosse Gastmahl; Ständchen. — *banquet, festin*, m.; *sérénade*, f. —, vn. et a. banketteren, een gastmaal houden; feestelijk onthalen. — schmaussen, bankettiren, gastiren; tractiren. — *être en festin, faire des festins; régaler.* — ER, s. banketteerder; traktant, m. — der Schmausser, Gastmahlgeber. — *qui vit dans les festins; hôte*, m.
BANQUETTE, s. fort. bank aan eene borstwering, f. — der Antritt an einer Brustwehr. — *banquette*, f.
BANSTICKLE, s. stekelbaars, m. — der Stichling. — *épineche, léche piquante*, f.
BANTER, s. scherts, f. jok, spot, m. — der Spott, Scherz. — *plaisanterie, raillerie*, f. —, va. bespotten, belagchelijk maken, schertsen. — spotten, vexiren, scherzen, aufziehen. — *plaisanter, railler.* — ER, s. spotter, spreek, spotvogel, m. — der Spassvogel, Spötter. — *railleur, plaisant*, m. — ING, s. bespotting, spotternij, f. — die Spötereij. — *raillerie*, f.
BANTLING, s. klein kind; voorkind, n. bastaard, m. — der kleine Balg; Bankert, Bastard. — *petit enfant, marmot, poupon; bâtard*, m.
BAPTISM, s. doop, m. — die Taufe. — *baptême*, m. — AL, a. tot den doop behoorende. — zur Taufe gehörig. — *baptismal.*

— AL VOW, s. verbond van den heiligen doop, n. — der Taufbund. — *vœux du baptême*, m. pl.
BAPTIST, s. dooper, wederdooper, m. — der Täufer, Taufgesinnte, Mennonit. — *baptiste, mennonite*, m. — ERY, s. doopvont, f. — bekken, n. — der Taufstein, das Taufbecken. — *baptistère*, m. *font de baptême*, m. pl. — ICAL, a. voy. BAPTISMAL.
BAPTIZE, va. doopen. — taufen, benennen. — *baptiser.* — R, s. dooper, m. — der Täufer, Täufer. — *baptiste*, m.
BAR, s. staaf, spil; rotsbank; regtszaal, balie, f.; balk, boom, dwarsbalk, sluitboom, stalboom; hefboom, m.; beltsel, n.; toonbank; schenktas, f. buffet, n.; stoel-sport, f. — die Barre, Stange; Felsenbank; die Gerichtsschranke, der Advocatenstand; Balken, Baum, Querstrich, Stallbaum, Standbaum; Hebebaum; das Hinderniss; Buffet; Gitter. — *barre, barrière*, f.; *lingot; banc de roche; barreau*, m.; *poutre, f. levier; obstacle; buffet, comptoir; bâton de chaise*, m. — OF REST, s. mus. rust, pause, f. — die Pause. — *pause, f. soupir*, m. —, va. sluiten, afsluiten; betralien, belemmeren, verhinderen; verstopen; uitschielen; verbieden, uitsluiten, afsnijden; straffen; werkeloos maken. — verriegeln, sperren, vergittern, hemmen; hindern; verstopen, einschliessen; untersagen, Einhalt thun, ausschliessen, verlegen, abschneiden; strafen; unwirksam machen. — *barrer, fermer de barreaux; empêcher, mettre un obstacle à, boucher, arrêter; défendre, exclure, priver, rompre; punir; paralyser.* — A VEIN, vét. eene ader dubbel onderbinden. — eine Ader doppelt unterbinden. — *faire une ligature.*
BARAT, s. jur. bedrog, n. verduistering van gelden, f. — die Veruntreuung. — *divertissement de deniers, barat*, m. — RY, s. jur. ontrouw eens schippers, f. — die Unterschlagung, Veruntreuung. — *baraterie, f. barat*, m.
BARB, s. barbaarsch paard, n.; baard; weerhaak, m. — der Barbar; Bart; Widerhaken. — *barbe*, m. et f. —, va. scheren; van weerhaken voorzien; (een paard) uitrusten. — barbiren; mit Widerhaken versehen; (ein Pferd) anschnitten. — *raser; barbeler; barder.*
BARBACAN, s. fort. buitenwerk, bruggenhoofd, n. schans, f. koerhuis; schietgat, n.; wachttore, m. — das Aussengewerk, der Brückenkopf, die Schanze, das Rinnlock; die Schiessscharte; der Wartthurm. — *ouvrage extérieur, m. tête d'un pont, redoute; barbacane; échauguette*, f. — AGE, s. oorlogsbelasting, f. oorlogslasten, m. pl. — die Befestigungssteuer. — *taille de fortification*, f.
BARBARIAN, s. barbaar, wreedaard; wilde, vreemdeling, m. — der Barbar; Wilde, Fremdling. — *barbare, sauvage; étranger*, m. —, a. barbaarsch, onbeschaafd, ruw. — barbarisch, roh. — *barbare, sauvage.* — RIC, a. buitenlandisch, vreemd, wild. — ausländisch, fremd, wild. — *étranger, sauvage.* — RISM, s. barbaarschheid, wreedheid; onkunde; ruwheid, onbeschaafdheid; gr. grove taalfout, taalwoestheid, f. — die Barbarei, grausame Handlung; grobe Unwissenheit; Rohheit, Wildheit; gr. der Barbarismus, Sprachfehler. — *barbarie, cruauté; ignorance; grossièreté, f.; gr. barbarisme*, m. — RITY, s. barbaarschheid, onmenselijkheid, wreedheid, woestheid, f. — die Barbarei, Unmenslichkeit, Grausamkeit. — *barbarie, inhumanité, cruauté, f.* — RIZE, va. woest —, ruw maken. — in den Zustand der Rohheit versetzen. — *rendre barbare.*
BARBAROUS, a. — LY, adv. barbaarsch, ruw, woest, wild; met woestheid. — barbarisch, wild, roh, grausam; mit Rohheit. — *barbare, rude, sauvage; barbarement, cruellement, inhumainement.* — NESS, s. voy. BARBARITY.
BARBATED, a. gebaard; met weerhaken. — bärtig; mit Widerhaken. — *barbu; barbeld.*
BARBECUE, s. varken dat geheel gebraden is, n. — das gebratene Spanferkel. — *cochon cuit tout entier*, m. —, va. een varken geheel braden. — ein Schwein ganz braten, — ganz zubereiten. — *faire cuire un cochon tout entier.*
BARBED, a. voy. BARBATED.
BARBEL, s. barbeel, m. — die Barbe. — *barbeau, barbil-lon*, m.
BARBER, s. barbier, baardscheerder, m. — der Barbier. — *barbier*, m. —, va. scheren, kappen, poeijeren. — rasiren, frisiren, putzen, pudern. — *raser, friser, poudrer.* — 'S CHAFER, s. voy. WARMING-PAN. — MONGER, s. zot, kwast, m. — der Hassenfuss, Stutzer. — *badin, fou*, m. — SURGEON, s. wondheeler, m. — der Feldscheer, Wundarzt. — *chirurgien*, m.
BARBERRY, s. bot. berberisse, f. — die Berberize. — *épine-vinette*, f.
BARBET, s. -voy. ce mot, 1re partie.
BARBICAN, s. hooge wachttore, m. — der hohe Wachtthurm. — *échauguette, haute tour*, f.
BARBETINE, s. bot. wormkruid, n. — der Wurmsame. — *barbotine, semencine*, f.
BARES, s. pl. paardetuig, n. — der Pferdeharnisch, — geschirr. — *harnais* —, *barde de cheval*, m. f.
BARD, va. plukken, uittrekken. — zupfen, raufen. — *tirer, arracher, ébarber.* —, s. bard, dichter; walvischbaard,

m. — der Barde, Dichter; die Wallfischbarte. — *barde*, poëte; fanon, m. *barbe de baleine*, f.

BARDOUS, a. lui, traag. — thöricht, träge. — *pareseux*.

BARD-WOOL, s. uitgepluisde wol, f. — die gereinigde Wolle. — *laine plusee*, f.

BARE, a. naakt; bar, baar, bloot; kaal; louter; versleten; ontbloot, arm, behoeftig. — haar; offen, nackt, bloss; kahl, platt; rein; entblösst; abgetragen; arm, dürftig, entdeckt. — *ras, decouvert; seul, simple, usé, destitué, privé de, pauvre, dénué*. — **BONE**, — **BONED**, a. dor, mager, ontveeschd. — dürr, mager, ohne Fleisch, dürrbeinig. — *décharné, maigre*. — **FACED**, a. — **FACEDLY**, adv. met een open gelaat, onbeschoomd; onbeschaamd, vrij. — unverlart, unverschämt, frei. — *ouvert, effronté, impudent; sans honte, impunément, effrontément*. — **FACEDNESS**, s. onbeschoomdheid, onbeschaamdheid, vermetelheid, f. — die Dreistigkeit, Unverschämtheit. — *effronterie*, f. — **FOOT**, — **FOOTED**, a. barvoets. — barfuss. — *à pieds-nus, nu-jambes*. — **GNAWN**, a. afgekloven. — abgenagt. — *rongé*. — **GROUND**, s. platte grond, m. — der platte Boden. — *sol plat*, m. — **HEADED**, a. blootshoofds. — mit entblösstem Haupte, unbedeckt, barhaupt. — *nu-tête*. — **LY**, adv. naauwelijks; alleen, slechts, blootelijk; armoedig, behoeftig. — kaum; allein, blos; ärmlich. — *à peine; simplement, seulement; chétivement, nuement, pauvrement*. — **NESS**, s. naaktheid, bloothed, kaalheid, armoede, f. — die Nacktheit, Blöße; Aermlichkeit. — *nudité*, f.; *besoin*, m. — **PUMP**, s. hevel, m. zuigpijp, f. — der Heber, die Weinpumpe. — *siphon*, m.

BAR-FEE, s. ontsluitgeld, n. — das Schliessgeld. — *geolage*, m.

BARGAIN, s. handel, koop, m.; bepaling, voorwaarde; winst, f. voordeel, n.; ontuchtigheid, f. — der Handel, Kauf; die Bedingung; Gewinn, Profit; Zote. — *marché; accord, m. convention, f. contrat; profit, gain, m.; obscénité, f.* —, va. handelen, dingen, zaken doen. — feilschen, handeln; abschliessen. — *faire marché; marchander*. A —, het zij zoo! top! flat! het is gedaan! — ich willige ein! — *tope! j'y consens! voilà qui est fait*. **TO SELL ONE A** —, iemand bedotten, — bij den neus hebben, — een rad voor de oogen draaijen. — einem einen blauen Dunst vormachen. — *donner une bricole à q.* — **EE**, s. kooper, m. — der Käufer. — *acheteur*, m. — **ER**, — **OR**, s. verkoper, m. — der Verkäufer, Verhändler. — *vendeur*, m. — **MAKER**, s. makelaar, m. — der Sensal, Mäkler. — *courtier, entrepreneur*, m.

BARGE, s. boot, f. jagt, n. schuit, f. — die Barke, das Boot. — *barque*, f. *bateau*, m. — **COUPLE**, s. arch. dwarsbalk, m. — der Querbalken. — *traverse*, f. *barot*, m. — **MAN**, — **R**, s. bootsman, schuifevoerder, m. — der Bootsmann, Schiffer. — *batelier*, m.

BARGH, s. steille, f. — der Berg, die steile Anhöhe. — *raideur*, f.

BARING, s. ontblooting, f. — das Entblößen. — *dénue-ment*, m.

BAR-IRON, s. staafijzer, n. — das Stangeneisen. — *fer en barres*, m.

BARITONA, s. mus. voy. **BARYTON**, 1re partie.

BARK, s. bast, m. schors; kina; boot, schuit, aak, f. — die Borke, Baumrinde; Chinarinde; Barke. — *écorce*, f.; *quinquina; bac, bateau, m. barque, f.* —, vn. et a. blaffen, razen; ontschillen, ontschorsen, schillen; fig. beschimpfen, lasteren. — bellen, klaffen, ausschlagen; abrinden, abschälen; fig. lästern, verschreien. — *aboyer, japper; écorcer, ôter l'écorce; fig. décrier, diffamer*.

BARK-BOUND, a. met een' dikken bast. — mit dicker Rinde. — *à grosse écorce*.

BAR-KEEPER, s. herbergier, waard, m. — der Schenkwrth. — *aubergiste*, m.

BARKER, s. schreeuwer; ontschorser; fig. viller, m. — der Beller, Schreier; der Abschäler; fig. Leuteschinder. — *aboyeur; qui ôte l'écorce; fig. écorcheur*, m.

BARKING, s. geblaf; n.; het ontschorsen, n. — das Bellen; Abrinden, Schälen. — *aboiement*, m.; *action d'écorcer*, f.

BARKY, a. uit schors bestaande. — borkig, rindig, von Rinde. — *d'écorce*.

BARLEY, s. gerst, f. — die Gerste. — *orge*, f. **PEELED** —, gepelde gerst, f. — die Gerstengraupen, pl. — *orgemondé*, m. — **BIRD**, s. groenvink, m. — der Grünfink. — *vordier, bréant*, m. — **BRAKE**, s. dans bij den oogst, m. — der Erntetanz. — *danse des moissonneurs*, f. — **BROTH**, s. gerstebier, n. — der Gerstensaft, das Bier. — *orgeat*, m. *bière*, f. — **CORN**, s. gerstekorrel, f. — der Gerstenkorn. — *grain d'orge*, m. — **SUGAR**, s. gerstesuiker, f. — der Gerstenzucker. — *sucré d'orge*, m. — **WATER**, s. gerstewater, n. — der Gerstenschleim. — *tisane d'orge, f. orgeat*, m.

BARM, s. gest, f. — die Bärme, Hefen. — *levure, lie*, f.

BAR-MASTER, s. min. opzigter der mijnen, m. — der Erzmes-ser. — *inspecteur des mines*, m.

BARMY, a. gestachtig. — hefig. — *qui tient de la lie*.

BARN, s. schuur, f. zolder; groote karper, m.; kind, n. — die Scheuer, Scheune, Bause; der grosse Karpfen; das Kind. — *grenier, m. grange; grande carpe, f.; enfant*,

poupon, m. **THE — IS FULL**, fig. zij is zwanger. — sie ist beschwängert. — *elle est enceinte*. —, va. opschuren. — einschuern. — *engranger*.

BARNACLE, s. eendenmossel; boomgans, f. — die Entenmuschel; die Baumgans. — *bernacle; barnache*, f. — **S**, s. pl. neusnijper, m. — die Bremse. — *morailles*, f. pl. —, voy. **SPECTACLES**.

BARN-FLOOR, s. dorschulcoer, m. — die Tenne. — *aire de la grange*, f.

BAROMETER, s. voy. **BAROMETRE**, 1re partie.

BARON, s. baron, vrijheer; regter; echtgenoot, m. — der Baron, Freiherr; Oberrichter; Eheherr. — *baron; juge; époux*, m. A — **OF BEEF**, de twee lendenstukken van eenen os aan elkander. — die ungetheilten Lendenstücke eines Rindes. — *les deux surlonges d'un bœuf encore jointes*. — **AND FEME**, s. jur. man en vrouw, echte lieden. — Mann und Frau. — *époux*, m. pl. — **AGE**, s. baronschap, n. — der Baronenstand, die Freiherrnwürde, — steuer. — *baronage*, m. *taxe sur les baronies*, f. — **ESS**, s. barones, f. — die Baronesse, Freifrau. — *baronne*, f. — **ET**, s. baronet, engelsche edelman, m. — der Baronet, englische Edelmann. — *baronnet, gentilhomme anglais*, m. — **IAL**, a. eenen baron betreffende. — einen Baron betreffend. — *de baron*. — **Y**, s. baronij, f. — die Baronie, Freiherrschafft. — *baronnie*, f.

BAROQUE, a. voy. ce mot, 1re partie.

BARRACAN, s. barkan, grof kamelot, n. — der Bercan, Camelot. — *bouracan*, m.

BARRACK, s. barak, hut, loots, kaserne, f. — die Barake, Feld-, Soldatenhütte, Caserne. — *baraque, caserne, tente*, f. *logis*, m. — **MASTER GENERAL**, s. kwartiermeester-generaal, m. — der Generalquartiermeister. — *maréchal de logis en chef*, m. — **BED**, s. veldbed, n. — das Feldbett. — *lit brisé*, m.

BARRAS, s. paklinnen, n.; rinsche hars, f. — die Packleinwand; der Terpentijn. — *serpillière*, f.; *barras*, m.

BARRATOR, s. regtsverdraaijer, haarklover, m. — der Zungendrescher, Zänker, Prozessnarr. — *chicaneur, plaideur*, m.

BARRATRY, s. regtsverdraaijing, f. bedrog in regten, n. ontrouw eens schippers, f. — die Zungendrescherei, Chikane; Unterschlagung; Veruntreuung auf Schiffen, Baratterie. — *barrat*, m. *chicane; fraude; baratterie*, f.

BARRECOES, s. pl. mar. watervaten, n. pl. — die Tonnen zum Wasserholen, pl. — *tonneaux d'aiguade*, m. pl.

BARREL, s. vat, n. ton, f.; loop, m. bus, kas; trommel. f. huisje, n.; rol, onrust, f. — das Fass; der Flintenlauf; das Federgehäuse; die Trommel, der Cylinder, die Walze, Spindel. — *baril, tonneau; canon, fût; barillet*, m. *fusée*, f. *rouleau*, m. — **OF EARTH**, s. fort. voy. **GABION**. — **OF THE CAPSTERN**, s. mar. ijzer eener gangspil, n. — die Welle eines Gangspills. — *mèche de cabestan*, f. — **BELLIED**, a. met een' buik als eene ton. — wie ein bauchiges Fass. — *ventru, bombé*. — **CHAIN**, s. ketting in een horologie, f. — die Kette in der Uhr. — *chaîne d'une montre*, f. — **MAKER**, s. kuiper, m. — der Küfner. — *tonnelier*, m. — **ORGAN**, s. draaiorgel, n. — die Drehorgel, der Dudelkasten. — *vielle, f. orgue d'Allemagne*, m. — **UP**, vs. in een vat doen, tonnen, vaten. — in ein Fass thun, einspunden, füllen. — *entonner, mettre en baril*.

BARREN, a. — **LY**, adv. onvruchtbaar, dor, droog; fig. arm, onnoozel, zonder geest, zonder brein. — unfruchtbar, dürre, trocken; arm, albern, dumm. — *bréhaigne, stérile, aride, sec; pauvre, sot, imbécile; stérilement*. — **MONEY**, s. dood kapitaal, n. — das todt Capital. — *argent mort*, m. *deniers oisifs*, m. pl. — **NESS**, s. dorheid, onvruchtbaarheid, schraalheid, droogheid; fig. domheid, f. — die Unfruchtbarkeit, Dürre, Unempfänglichkeit; fig. die Geistesleere. — *stérilité, aridité; fig. stupidité*, f. — **SPIRITED**, a. beperkt van verstand, bekrompen. — geistlos, beschränkt. — *sans esprit, borné*. — **WORT**, s. bot. bisschopsmuts, f. — die Bischofsmütze. — *épipède, chapeau d'évêque*, m.

BARRFUL, a. hinderlijk, lastig, bezwaarlijk. — hinderlich, beschwerlich. — *embarrassant, pénible, contraire, onéreux*.

BARRICADE, **BARRICADO**, s. voy. **BARRICADE**, 1re partie. —, va. versperren, barrikaderen, afsluiten, belemmeren. — verschanzen, verrammeln; hemmen, sperren, stopfen. — *barricader, enfermer, boucher*.

BARRIER, s. vestingwerk, n. voormuur, slagboom, m. staketsel, n.; grenzen, f. pl.; afsluiting, f. hek; beletsel, n. — die Verschanzung, Befestigung, Grenzfestung, Voormuur; der Schlagbaum, Einhalt; die Grenze; Schraube; das Hinderniss. — *forteresse des frontières; barrière; borne, limite, frontière, f.; empêchement, obstacle*, m.

BARRISTER, s. pleitbezorger, advocaat, praktizijn, m. — der Anwalt, Vorsprach. — *avocat plaidant, procureur*, m.

BAR-ROOM, s. schenkkamer, f. — die Schenkstube. — *buf-fet*, m.

BARROW, s. berrie, f.; kruitwagen; grafheuvel, m. — die Bahre, Träge; Handkarre; der Grabhügel. — *civière*;

brouette, f. *tertre*, m. — *BUNTER*, s. *kruizer*, m. — der Karrenschieber. — *brouettier*, m. — *GREASE*, s. *varkensvet*, n. — das Schweinefett. — *graisse de porc*, f. — *HOG*, — *FIG*, s. *gesneden varken*, n. *barg*, m. — der geschnittene Eber, das verschnittene Schwein. — *verrat*, *porc châtre*, m. *BARRY*, a. bl. *gelijkelijk verdeeld*. — gleich getheilt. — *également divisé*.
BARS, s. pl. *kin van een paard*, f. — die Barre im Kinnbacken der Pferde. — *barres*, f. pl.
BARSE, s. *voy. PERCH*.
BARSHOT, s. *art. kettingkogel*, m. — die Stangenkugel. — *boulet à deux têtes*, *boulet ramé*, m.
BARSTEEL, s. *gewoon staal*, n. — der gemeine Stahl. — *acier ordinaire*, m.
BARTER, vn. et a. *ruilhandel drijven*, *ruilen*. — Tauschhandel treiben, vertauschen, barrattiren. — *troquer*, *changer*. — *BARTERY*, s. *ruilhandel*, m. *ruiling*, f. — der Tauschhandel, Tausch, Barratthandel. — *échange*, *troc*, m. — *ER*, s. *ruilhandelaar*, *ruiler*, m. — der Tauschhändler, Vertauscher. — *troqueur*, m.
BARTH, s. *warne plaats voor jong vee*, f. — der warme Verschlag für das junge Vieh. — *lieu chaud*, *parc*, m.
BARTON, s. *hofstede*, *boerderij*, f.; *hoender*-, *kippenhok*, n. — der Bauerhof; Hühnerhof. — *ferme*, *terre*, f.; *poulailler*, m. *mue*, f. —, *slot*, *kasteel*, n. — das Herrenhaus. — *manoir seigneurial*, m.
BARTHAM, s. *bot. bertramkruid*, *muurkruid*, n. — der Bertram. — *pyréthre*, m.
BARWIG, s. *staatsiepruik*, f. — die Staatsperücke. — *peruque de conseiller*, f.
BARWOOD, s. *sandelhout*, n. — das Sandelholz. — *sandal*, m.
BASALTES, s. *voy. BASALTE*, 1re partie.
BASE, va. *vervalschen*, *verminderen*, *verlagen*. — schlechter -, geringhaltiger machen, legiren. — *baissier*, *allier*, *corrompre*. —, a. *laag*, *klein*, *gering*; *gemeen*, *onedel*, *onecht*, *verachtelijk*, *onaanzienlijk*; *mus. laag*. — niedrig, niederträchtig, klein, unedel, verächtlich, schmutzig, geringhaltig, schlecht, unächt, falsch; *mus. tief*. — *vil*, *bas*, *roturier*, *petit*, *chétif*, *méprisable*, *abject*, *indigne*, *honteux*; *mus. bas*. —, s. *grond*, *grondslag*, m. *basis*, f.; *voet*, m. *voetstuk*, *onderstel*, n.; *bas*, m.; *basstem*; *bassnaar*, f.; *zeewolf*, m. — die Basis, Grundfläche, Schranke, der Grund, Boden; Fuss, das Fussgestell, Untergestell, Postement; der Bass; Meerwolf. — *base*, f. *fondement*; *piédestal*, m. *barre*, f. *pied*, m.; *basse*, f.; *loup de mer*, *lubin*, m. — *BORN*, a. *onecht*. — unehelich. — *bâtard*. — *COIN*, s. *slechte* -, *ongangbare munt*, f. — das schlechte Geld. — *fausse monnaie*, f. — *COURT*, s. *ondergeregtshof*, n.; *veewerf*, f. — das Untergericht; der Viehhof. — *cour inférieure*; *bassecour*, f. — *KNOTGRAS*, s. *bot. duizendknoop*, m. *varkensgras*, n. — der Wegetritt. — *renouée*, *centinode*, f.
BASELARD, s. *dolk*, m. — der Dolch. — *poignard*, m.
BASELESS, a. *zonder grond*. — ohne Grund. — *sans fondement*. — *LY*, adv. *laag*, *gemeen*. — niedrig, niederträchtig. — *lâchement*, *bassement*. — *MENT*, s. *grondvloer*, m. *grondlaag*, f. — die Unterlage, Gründung. — *hausse*, *couche*, f.
BASE-METAL, s. *onedel metaal*, n. — das unedle Metal. — *metal commun*, m. — *MINDED*, a. *laaghartig*, *laagdenkend*, *verachtelijk*. — pöbelhaft, gering, verächtlich. — *vil*, *méprisable*. — *MINDEDNESS*, s. *laaghartigheid*, *gemeenheid*, f. — die Niederträchtigkeit, Nichtswürdigkeit. — *bassesso*, *vileté*, f. — *NESS*, s. *laagheid*, *geringheid*, f. — die Niedrigkeit, Niederträchtigkeit. — *vileté*, *bassesse*, f. — *PART*, s. *mus. baspartij*, f. — der Bass. — *basse*, f. — *ROCKET*, s. *bot. reseda*, f. — die Klette. — *bardane*, f.
BASES, s. pl. *kwasten*, m. pl. — die Troddeln, Klunker, pl. — *houppes*, f. pl.
BASE-STRING, s. *mus. bassnaar*, f. — die Bassaite. — *basse*, f. — *TENURE*, s. *pachthoeve*, f. — das Bauerngut. — *ferme*, f. — *VIOL*, s. *mus. basviool*, f. — die Bassgeige, Bratsche. — *basse*, f.
BASH, vn. *zich schamen*. — sich schämen. — *avoir honte*, *rougir*.
BASHAW, s. *pacha*, *bassa*, m. — der Bassa. — *pacha*, m.
BASHFUL, a. — *LY*, adv. *beschaamd*, *bloode*, *bedeesd*, *schuw*; *met schaamte*. — schamhaft, scheu, blöde; mit Blödigkeit, mit Scham. — *honteux*; *timide*, *modeste*; *timidement*; *modestement*. — *NESS*, s. *schaamachtigheid*, *blotheid*, *bedeesdheid*, *verbaare schaamte*, f. — die Blödigkeit, Schamhaftigkeit, Schüchternheit. — *timidité*, *modestie*, *pudeur*, f.
BASIL, s. *bruin schapenleder*, n.; *schuinte*, f. *schuine kant*, m.; *bot. basilicum*, n. — das braune Schafleder; die Gehre, Schräge, Gehrung; hot das Basilienkraut. — *basane*, f.; *chanteau*, *coin*; *bot. basilic*, m. —, va. *schuin slijpen*. — schräge schleifen. — *émoudre*.
BASILIC, s. *voy. BASILIQUE*, 1re partie.
BASILICA, s. *ad. hoofdader*, f. — die Hauptader. — *basili-que*, f.

BASILICON, s. *basilicum*, n. *trekzalf*, f. — die Königssalbe, Wundsalbe. — *basilicon*, *onguent*, m.
BASILISK, s. *basiliskus*, m. — der Basilisk, die Feldschlange. — *basilic*, m. *couleuvre*, f.
BASIN, s. *bekken*, n. *schaal*; *waterkom*, f. *vijver*, m. *dok*, *bassin*, n.; *kleine haven*, *baai*, f. — das Becken, die Schale, Waagschale; Grube, Docke; der kleine Hafen, Schiffsplatz. — *bassin*, *bassinnet*; *étang*, *réservoir*; *port*, m. *baie*, f. — *STAND*, s. *waschtafel*, f. — der Waschtisch, die Waschcommode. — *lavoir*, m.
BASIS, f. *voy. BASE*.
BASK, vn. et a. *zich warmen*, *zich koesteren*; *verwarmen*. — sonnen, sömmern; wärmen. — *se tenir au soleil*; *chauffer*, *exposer au soleil*.
BASKET, s. *korf*, m. *mand*, f. — der Korb. — *panier*, m. *corbeille*, f. — *FUL*, s. *eene mandvol*, f. — ein Korbvoll. — *paniérée*, f. — *HILT*, s. *greep van een' degen*, f. *degengevest*, n. — das Degengefäss. — *garniture de l'épée*, f. — *MAKER*, s. *mandemaker*, m. — der Korbmacher. — *vannier*, m. — *MAKING*, s. *mandemakerij*, f. — das Korbmachen, die Korbflechterei. — *vannerie*, f. — *MAN*, s. *drager*, m. — der Lastträger. — *porte-faix*, m. — *SALT*, s. *tafelzout*, n. — das Tafelsalz. — *sel raffiné*, m. — *WOMAN*, s. *draagster*, f. — die Korbträgerinn. — *femme de peine*, f.
BASON, s. *scheepsdok*, n. — die Schiffsdocke, das Becken. — *bassin*, m.
BAS-RELIEF, s. *voy. ce mot*, 1re partie.
BASS, s. *zeebaars*, m.; *strooleger*, n. — der Bass, Barsch; die Stroh-, Binsendecke. — *basse*, *perehe*; *natte*, f. *lit de jones*, m. —, a. *mus. laag*, *diep*. — tief, von tiefem Tone. — *bas*, *profond*. —, vn. *brommen*, *laag klinken*. — tief klingen, brummen. — *gronder*, *bruire sourdement*.
BASSET, s. *beest*, *basset* (kaartspel), n. — das Bassetspiel. — *bassette* (jeu de cartes), f.
BASS-MAT, s. *rieten mat*, f. — die Matte, Bastdecke. — *natte de joncs*, f.
BASSOCK, s. *voy. BASS-MAT*.
BASSON, *BASSOON*, s. *basson*, *fagot*, f. — das Fagott. — *basson*, m.
BASS-RELIEF, s. *voy. BAS-RELIEF*, 1re partie.
BASS-STRING, s. *voy. BASE-STRING*, — *VIOL*, s. *voy. BASE- VIOL*.
BAST, s. *touw van lindenschors*, n. — der Bast, das Bastseil. — *corde d'écorce de tilleul*, f.
BASTARD, s. *bastaard*, m. *onecht kind*, n. — das Hurkind, der Bankert, Blending. — *bâtard*, *enfant naturel*, m. —, a. *onecht*, *bedriegelijk*, *verbasterd*. — unehelich, unächt; falsch; hohl, leer. — *faux*, *bâtard*. — *IZE*, va. *van eene onechte geboorte overtuigen*; *verbasteren*. — der unehelichen Geburt überführen; verfälschen. — *convaincre de naissance bâtarde*; *abâtardir*; *altérer*, *corrompre*. — *LY*, adv. *valsch*; *onecht*. — unehelich, falsch, unächt. — *en bâtard*.
BASTARD-OATS, s. *wilde haver*, f. — der Windhafer. — *folle avoine*, f. — *RIBS*, s. *an. korte rib*, f. — die kurzen Rippen. — *petite côte*, f. — *SAFFRON*, s. *bot. saffloers*, n. *wilde saffraan*, m. — der Safflor. — *safran bâtard*, m. — *TITLE*, s. *impr. schutblad*, n. *franche titel*, m. — der Schmutztitel. — *avant-titre*, m. *fausse page*, f.
BASTARDY, s. *onechte geboorte*, f. — die uneheliche Geburt. — *bâtardise*, f.
BASTE, s. *bast*, m. — der Bast. — *écorce*, f. —, *voy. BAST*. —, va. *bedruipen*; *slaan*, *rossen*; *heshten*. — betropfen, den Braten begiessen; prügeln, ausprügeln; mit weiten Stichen nähen. — *arroser*; *battre*, *rosser*, *bâtonner*; *baguer*, *faufiler*.
BASTEN-ROPE, s. *voy. BAST*.
BASTER, s. *schuimlepel*, m. — der Schaumlöffel. — *puisoir*, m. *écumoire*, f.
BASTILE, s. *bastille*, f. *slot*, n. — die Bastille. — *bastille*, f.
BASTIMENT, *BASTIMENTO*, s. *fort. wal*, m. *borstweering*, f. — der Wall, die Brustwehr. — *rempart*, *parapet*, m.
BASTINADE, *BASTINADO*, s. *stokslagenstraf*, f. — die Stockschläge, pl. — *bastonnade*, f. —, va. *met stokslagen tuchtigen*. — prügeln. — *bâtonner*.
BASTING-LADLE, a. *voy. BASTER*.
BASTION, s. *fort. bastion*, *bolwerk*, n. — die Bastei, das Bollwerk. — *bastion*, *boulevard*, m.
BASTON, s. *stok*, m. — der Prügel. — *bâton*, m.
BAT, s. *vledermuis*; *knods*, f.; *raket*, n. — die Fledermaus; der Knüttel; das Ballbret, Ballhoiz, Racket. — *chauve-souris*; *crosse*, f. *gros bâton*, m. *massue*; *raquette*, f.
BATABLE, a. *jur. betwistbaar*. — streitig. — *contestable*, *disputable*.
BATARDIER, s. *boomkweekerij*, *enterij*, f. — die Baumschule. — *pépinière*, *bâtardière*, f.
BATCH, s. *baksel*, n. — das Gebäck. — *fournde*, f.
BATE, s. *strijd*, *twist*, m. *geschil*, n.; *houtvezels*, f. pl.

— der Streit, Zank, Hader; die Holzfasern, pl. — *débat*, m. *dispute*, *querelle*, f.; *fibres ligneuses*, f. pl. —, va. et n. *afbreken*, *vermindern*, *afnemen*; *afvallen*, *vermindern*; *fladderen*; vën. *vliegen*. — *abbreken*, *vermindern*, *nachlassen*, *ablassen*, *wegschneiden*; *flattern*; vën. *beizen*, *stossen*. — *rabattre*, *retrancher*, *diminuer*; *baisser*, *voleter*; vën. *voler*. — BREEDING, a. *twistverwekkend*. — *zankbrütend*, *streitsüchtig*. — *querelleux*. — FUL, a. *twistziek*. — *zänkisch*. — *querelleux*. — LESS, a. *ontverwinbaar*; *niet te bedwingen*. — *unbesiegbar*; *unbezwingbar*. — *invincible*; *indomptable*. — MENT, s. *vermindering*, f. *afslag*, m. — die *Verminderung*, der *Abbruch*, *Nachlass*. — *rabais*, m. *diminution*, f. —, voy. *ABATEMENT*.
 BAT-FOWLING, s. *vogelvangst bij nacht*, f. — die *Abendjagd*, die *nächtliche Vogelfang*. — *pinsonnée*, f.
 BATFUL, a. *vruchtbaar*. — *fruchtbar*. — *fécond*.
 BATH, s. *bad*, n. — das *Bad*, die *Bühung*. — *bain*, *étuve-ment*, m. — BRUSSELS, s. pl. *engelsche kant*, f. — die *englische Spitzen*, — *Kanten*. — *dentelles anglaises*, f. pl.
 BATHE, va. et n. *baden*, *betten*, *besproeien*, *wasschen*; *zich baden*. — *baden*, *bähen*, *auswaschen*; *sich baden*. — *étuver*, *laver*, *mouiller*, *bassiner*; *se baigner*.
 BATH-FLY, s. voy. *CANTHARIDE*.
 BATHING, s. *het baden*, n. — das *Baden*. — *bain*, m. — PLACE, s. *badplaats*, f. — die *Badestelle*, *Badestube*. — *étuve*, *baignoir*, m. — TUB, s. *badkuip*, f. — die *Badewanne*. — *baignoire*, f.
 BATH-KEEPER, s. *badmeester*, *badhouder*, m. — der *Bader*, *Badermeister*. — *baigneur*, m. — METAL, s. *spinsbek*, n. — der *Tombak*, das *Prinzmetall*. — *similor*, *tombac*, m.
 BAT-HORSE, s. *artilleriepaard*, n. — das *Artillerie-*, *Stückpferd*. — *cheval d'artillerie*, m.
 BATING, prép. *behalve*, *uitgenomen*, *uitgezonderd*. — *ausgenommen*, *abgerechnet*. — *hormis*, *excepté*, *à l'exception de*.
 BATIST, s. voy. *BATISTE*, 1re partie.
 BATLET, s. t. *waschklopper*, m. — der *Bläuel*, *Waschbläuel*. — *battoir*, m.
 BATNER, s. *vette os*, m. — der *Mastochs*. — *bœuf gras*, — *engraissé*, m.
 BATOON, s. *knuppel*, *stok*; *staf*, *bevelhebbersstaf*, m. — der *Knüttel*, *Prügel*. die *Keule*; der *Commandostab*. — *bâton*, *tricot*; *bâton de commandement*, — *de maréchal*, m.
 BATTABLE, a. *bebouwbaar*. — *artbar*, *anbaubar*. — *arable*, *qu'on peut défricher*.
 BATTALOUS, a. *krijgshaftig*; *slagvaardig*. — *kriegerisch*; *schlachtfertig*. — *belliqueux*, *guerrier*; *prêt à livrer bataille*.
 BATTALIA, s. *slagorde*, f. — die *Schlachtordnung*. — *ordre de bataille*, m.
 BATTALION, s. voy. *BATAILLON*, 1re partie.
 BATTEAU, BATTEL, s. voy. *BATEAU*, 1re partie.
 BATTEL, BATTEN, va. et n. *mesten*; *vruchtbaar maken*; *dik en vet worden*. — *mästen*, *düngen*; *sich mästen*, *sich wälzen*. — *engraisser*, *fertiliser*; *s'engraisser*, *s'étendre*, *se vautrer*.
 BATTELER, BATTLER, s. *stipendiaat*, m. — der *Stipendiat*. — *stipendiat*, *boursier*, *étudiant*, m.
 BATTEN, s. lat, f. *raam*, f. et n.; *mar. presenninglijst*, f. — die *Latte*; das *Richtscheit*; *mar. die Leiste*. — *latte*, *règle*, f. *reglet*; *chanlate*, *volige*, f.
 BATTER, s. cui. *beslag*, n. — der *Schlagteig*, das *Rührer*. — *farine détrempée*, f. *œuf brouillé*, m.
 BATTER, va. *beschielen*, *verpletteren*; *beuken*, *slaan*, *trefsen*; *vernielen*, *uitmergelen*. — *niederschieten*, *zerschmettern*, *schlagen*, *bläuen*, *beschädigen*, *zerschlagen*, *stampfen*. — *battre*, *canonner*, *fracasser*, *renverser*, *frapper*, *froisser*, *souffleter*. — ER, s. *vernieler*, *omverwerper*, m. — der *Schläger*, *Zertrümmerer*. — *batteur*, *celui qui bat*, *qui abat*, m.
 BATTERING, s. *het slaan*, n. — das *Schlagen*. — *action de battre*, f. —, *beschieting*, f. — das *Beschiessen*. — *canonnade*, f. — PIECES, s. pl. art. *belegeringsgeschut*, n. — das *Belagerungsgeschütz*. — *gros canon*, m. — RAM, s. anc. *stormram*, m. — der *Mauerbrecher*, *Sturmbock*. — *bélier*, *passe-mur*, m. — TRAIN, s. art. *artillerie-trein*, m. — der *Stückzug*. — *train d'artillerie*, m.
 BATTERY, s. art. *batterij*, f. *geschut*; *treffen*, n. *vecht-partij*, *kloppartij*; *beschieting*, *bestorming*; *keukenbatterij*, f. — die *Batterie*, *Stückbatterie*; das *Schlagen*, die *Schlagerei*; das *Beschiessen*, *Bestürmen*; *geschlagenes Kupfer-* und *Messing-Geschirr*. — *batterie*, f.; *combat*, m.; *batterie de cuisine*, f.
 BATTING-STAFF, s. voy. *BATLET*.
 BATTISH, BATTIS, a. *als eene vledermuis*. — *fledermausartig*. — *en chauve-souris*.
 BATTLE, s. *slag*, m. *gevecht*, *hoofdtreffen*; *tweegevecht*, n. — die *Schlacht*, das *Treffen*; *Haupttreffen*; der *Zweikampf*. — *bataille*, f. *combat*, m.; *duel*, m. —, mil. *hoofdasdeeling eens legers*, f. — das *Haupttheil eines Heeres*. — *corps de bataille*, m. —, vn. *vechten*, *slag leveren*; *haspelen*, *redetwisten*. —

ein *Treffen* liefern, *schlagen*; *sich heftig streiten*. — *se battre*, *combattre*; *contester*. — ARRAY, s. *slagorde*, f. — die *Schlachtordnung*. — *ordre de bataille*, m. — AXE, s. *strijdbijl*, f. — die *Hellebarde*, *Streitaxt*. — *hache d'armes*, f.
 BATTLED, a. *versterkt*. — *befestigt*. — *fortifié*.
 BATTLEDOR, s. *raket*; *palet*; *versbordje*, n.; *klopper*, m. — das *Racket*; *Farbenbrett*, die *Palette*; der *Schlägel*, die *Tennenpatsche*. — *raquette*, *palette*, f.; *battoir*, m. TO KNOW A B FROM A —, prov. *zeer weinig verstand hebben*. — *wenig Mutterwitz besitzen*. — *avoir très-peu d'esprit*.
 BATTLEHOLDER, s. *sekondant* —, *getuige bij een tweegevecht*, m. — der *Secundant* bei einem *Zweikampfe*. — *second*, *assistant*, m.
 BATTLEMENT, s. *tinne*, f. — die *Mauer mit Zinnen*; die *Zinnen*, pl. — *créneau*, m. — ED, a. *met tinnen voorzien*. — mit *Zinnen versehen*. — *crénelé*.
 BATTLER, s. voy. *BATTELER*.
 BATTOLOGY, s. *woordenpraal*, f. — die *breite Rede*, *Wiederholung*. — *battologie*, f.
 BAUBEE, s. *halve penning*, m. *oortje*, n. — der *halbe Pfennig*. — *demi-denier*, *liard*, m.
 BAUFREY, s. *balk*; *wachtloren*; *wachtloren met eene klok*, m. — der *Balken*; *Wartthurm*; *Glockenstuhl*. — *poutre*, *solive*; *échauguette*, f.; *beffroi*, m.
 BATTY, a. voy. *BATTISH*.
 BAUGH, vn. voy. *YELP*, *SQUEAK*.
 BAVAROY, s. *overrok*, *mantel*, m. — der *Ueberrock*, *Mantel*. — *surtout*, m.
 BAVIN, s. *fakkel*, f. *brandhout*, n. — das *Reisbund*, die *Faschine*. — *bouffée*, *fascine*, f.
 BAVON, s. *kucijldoek*, m. *slabbetje*, n. — das *Geifertuch*, *Geiferlätzchen*. — *bavette*, f.
 BAW, s. *leem*, n. — der *Lehm*. — *terre grasse*, f.
 BAWBLE, s. *beuzeling*, f.; *lapwerk*, n. — das *Spielwerk*, die *Kleinigkeit*; *Lapperei*. — *babiole*, *bagatelle*, f.; *colifichet*, m. — S, s. pl. voy. *BALLOCH*.
 BAWBLING, a. *nietswaardig*, *onnul*. — *unbedeutend*, *nichtswürdig*, *nichtsnützig*. — *inutile*, *de rien*, *vil*, *chétif*.
 BAWCOCK, s. *kleine jongen*, *guit*, m. — das *Bürschen*, der *lose Vogel*. — *petit garçon*, *drôle*, m.
 BAWD, s. *koppelaar*, m. *koppelaarster*, f. — der *Kuppler*, die *Kupplerinn*. — *maquereau*, m. *maquerelle*, f. —, vn. et a. *koppelen*; *bezoedelen*. — *kuppeln*, *Mädchen verschaffen*; *beschmutzen*. — *faire la maquerelle*; *souiller*. — ILY, adv. *ontuchtig*. — *unzüchtig*. — *impudiquement*. — INESS, s. *ontuchtigheid*, *vuilheid*, f. — die *Unzüchtigkeit*, das *Hurenwesen*. — *impudicité*, *obscénité*, f.
 BAWDKIN, s. voy. *BROCADE*.
 BAWDRICK, s. *gordel*, *riem*, m. — der *Gürtel*, *Glockenriemen*. — *ceinturon*, m. *courroie*, f.
 BAWDRY, s. *koppelarij*; *vuile taal*, f. — die *Kuppelei*; *Zote*. — *maquerellage*, m.; *vilenie*, f. *paroles obscènes*, f. pl.
 BAWDY, a. *ontuchtig*. — *unzüchtig*, *schmutzig*. — *obscène*, *impudique*.
 BAWDYHOUSE, s. *bordeel*, n. — das *Bordell*. — *bordel*, m.
 BAWK, s. *knoop in eene vischlijn*, m. — der *Knoten in der Angel*. — *nœud d'une ligne à pêcher*, m.
 BAWL, vn. *schreeuwen*. — *schreien*, *kreischen*, *ausrufen*, *helfern*. — *criailler*, *crier*, *clabauder*. — ER, s. *schreeuwer*, m. — der *Schreier*, *Belferer*. — *criailleur*, *criard*, m. — ING, s. *geschreeuw*, n. — das *Belfern*, *Schreien*, *Klaffen*. — *criaillerie*, *clabauderie*, f. *clabaudage*, m.
 BAWREL, s. *faisanthavik*, m. — der *Fasanenhavicht*. — *lanier*, *espèce de faucon*, m.
 BAWSIN, s. voy. *BADGER*. —, fig. *dwergje*, *ventje*, n. — der *kleine plumpe Kerl*. — *mirmidon*, *bout d'homme*, m.
 BAY, vn. *blaten*, *blaffen*; *aanslaan*, *aanblaffen*; *insluiten*, *omsluiten*; *moede jagen*. — *blöken*, *bellen*; *einschliessen*; *umgeben*, *einengen*; *hetzen*. — *béler*, *aboyer*; *enfermer*, *conscire*, *resserrer*; *vener*. —, *legenstand bieden*, *zich verweren*. — *sich zur Wehre setzen*. — *résister*, *se défendre*. —, a. *bruin*, *ros*, *kastanjebruin*. — *braun*, *kastanienbraun*; *braunroth*. — *bai*, *brun rouge*. —, s. *baai*, *bogt*, f. *inham*, *kleine zeeboezem*, m.; *schuur*; *sluis*, *opening*, f.; *nood*, m. *gevaar*, n.; *laurierboom*; m.; *lauwerkroon*, f.; *bruin paard*, n. — die *Bai*, *Bucht*, *Lücke*, der *kleine Meerbusen*; die *Banse*; *Schleuse*; *Enge*; *Noth*; der *Lorbeerbaum*; *Lorbeerkrantz*; das *braune Pferd*. — *baie*, f. *golfe*, m.; *grange*; *écluse*, *brèche*, *plage*, *bande*, f.; *danger*; *laurier*; *cheval bai brun*, m. TO KEEP ONE AT —, *iemand om den tuin leiden*. — *einen täuschen*, — *hinhalten*. — *amuser q*.
 BAYARD, s. *bruin paard*, n. *vos*, *domoor*, m. — das *braune Pferd*; der *Töpel*, *Maulaff*. — *cheval bai-brun*; *badaud*, m. — OF TEN TOES, prov. *beenen*, n. pl. *voeten*, m. pl. — die *Apostelpferde*, *Füsse*, pl. — *pieds*, m. pl. — LY, adv. *dumm*, *tölpelhaft*. — *lourdement*, *stupidement*.
 BAY-BERRY, s. *laurierbezie*, f. — die *Lorbeere*. — *bais* —, *graine de laurier*, f.
 BAYES, s. *baai*, n. — der *Boi*. — *bois*, f.
 BAY-ICE, s. *ijsdam*, m. — das *Dammeis*. — *banc de glace*, m.

BAYING, s. geblaas, geblas, n. — das Blöken, Bellen. — *bélement, aboiement, aboi*, m.

BAY-LRAF, s. laurierblad, n. — das Lorbeerblatt. — *feuille de laurier*, f.

BAYONET, s. voy. **BAYONNETTE**, 1re partie. —, va. met de bajonet vellen. — mit dem Bajonnette werfen. — *renverser avec la bayonnette*.

BAY-SALT, s. zeezout, n. — das Meersalz, Boisalz, Seesalz. — *sel gris, sel marin*, m. — **TREE**, s. laurierboom, m. — der Lorbeerbaum. — *laurier*, m. — **WAX**, s. groene was, n. — das grüne Wachs. — *cire verte*, f. — **WINDOW**, s. voy. **BOW-WINDOW**. — **YARN**, s. wollen garen, saaijet, n. — das Wollengarn. — *fil de laine*, m.

BAZE, s. voy. **BAYES**.

BE, *vaux*, zijn, wezen, worden, bestaan; zullen, kunnen, moeten. — sein, werden, bestehen; können, müssen. — *être, exister, devenir, pouvoir*. — **ABOUT TO**, voornemens zijn, op het punt zijn van. — im Begriffe sein. — *être sur le point de*. — **ABOVE**, verheven zijn boven, overtreffen. — übertreffen, darüber hinaus sein. — *surpasser, devancer, avoir l'avantage sur*. — **AT**, bezig zijn aan, — met, voornemens zijn, voorhebben. — mit etwas beschäftigt sein, bezwecken, wollen, vorhaben. — *être occupé de*, — *à, avoir dessein de*. — **BEFORE WITH**, voorkomen. — einer Sache zuvorkommen. — *prévenir*. — **BEHIND**, ten achteren, achteruit zijn, zich verlaten. — zurücksein, im Rückstande sein, sich verspäten. — *être en arrière, — en arriérage, — en reste*. — **BENT AGAINST**, zich verzetten tegen. — sich widersetzen. — *s'opposer à*. — **FOR**, voor iets zijn, iets wenschen. — für etwas sein, wünschen. — *incliner pour, désirer*. — **IT SO**, gesteld eens. — gesetzt den Fall. — *supposons, posé que*. — **OFF**, los zijn van, bevrijd zijn van. — abkommen, sich losmachen. — *être délivré, se dégager*. — **OUT**, uit zijn, dwalen, in de war gaan. — heraussein, irren, fehlen. — *être sorti, s'égarer, se confondre*. — **OUT WITH**, het oneens zijn met. — uneins sein, zerfallen sein. — *être brouillé avec*. — **TO BE**, aanstaande zijn, gebeuren moeten. — künftig sein, sein werden. — *être futur, arriver*. — **UP**, overtreffen, verheven zijn; verstaan, begrijpen; in staat zijn om. — oben drauf sein, überlegen sein; verstehen, begreifen; gewachsen sein. — *surpasser, surmonter, entendre, être compris; être capable de faire*. — **HOT**, — **COLD**, heet, — koud zijn. — heiss, kalt sein. — *avoir chaud, — froid*.

BEACH, s. strand, n. kust, f. oever, m.; voorgebergte, n. — das flache Ufer, Gestade, Strand; Vorgebirge. — *rivage, bord*, m. *côte*, f.; *cap, promontoire*, m. — **ED**, — **Y**, a. vlak, laag. — mit flachen Ufern, niedrig. — *exposé aux flots, bas*.

BEACON, s. baak, f. vuurtoren, m. seinvuur, wachvuur, n. lichttoren, m. — die Bake, Feuerwarte, das Signalfener, Wachtfeuer, der Leuchthurm. — *balise, f. signal, fanal*, m. —, va. wachturen branden, — onderhouden. — Wachtfeuer unterhalten. — *entretenir un fanal*. — **AGE**, s. bakengeld, n. — das Bakengeld. — *droit de balise*, m.

BEAD, s. koraal, f.; korrel, droppel, m. — das Kügelchen (am Rosenkranze), Knöpfchen; die Perle, der Tropfen. — *grain (de chapelet), collier*, m.; *goutte*, f. — **ED**, a. met koralen. — mit einer Perlenschnur. — *d'un collier de perles*. — **ING**, s. arch. lijstwerk, n. — das Leistenwerk. — *moulure*, f.

BEADLE, s. pedel, kerkeknecht; geregtsdienaar, m. — der Pedell, Büttel, Kirchenknecht; Gerichtsdienaar. — *bedeau; sergent de police*, m.

BEAD-PROOF, s. koraalproef, f. — die Perlenprobe. — *épreuve*, f. — **BOLL**, s. lijst dergenen voor welke in de kerken gebeden wordt, f. — die Liste der ins Kirchengebet eingeschlossenen Personen. — *liste de personnes pour qui l'on prie*, f.

BEADS, s. pl. rozenkrans, paternoster, m. — der Rosenkranz, das Paternoster. — *chapelet, rosaire*, m. **TO SAY OVER ONE'S** — **S**, zijne getijden lezen. — seinen Rosenkranz beten. — *dire son chapelet*. — **MAN**, s. getijlezer, gehuurde bidder; fig. babbelaar, m. — der Beter für Andere; fig. der Plapperer. — *qui prie pour un autre*; fig. *babillard, bavard*, m. — **TREE**, s. bot. paternosterboom, m. — der Paternosterbaum. — *arbre à chapelet, faux sycamore*, m. — **WOMAN**, s. fijne zus, kwezel, f. — die Betchwester. — *dévôte, bigotte*, f.

BEAGLE, s. brak, spoorhond, hazewind, m. — der Spürhund, Dachshund, Stöber. — *basset, charnaigre, lévrier*, m.

BEAK, s. snavel, bek, m.; mar. galjoen, —, snuit van een schip, n. f.; géo. voorgebergte, n. — der Schnabel, die Spitze; mar. der Schiffsschnabel; géo. das Vorgebirge. — *bec, m. pointe*, f.; mar. *éperon d'un navire*; géo. *promontoire*, m. —, pijp, tuit, f. — das Rohr. — *étui*, m. — **ED**, a. snavelvormig. — schnabelförmig, geschnäbelt. — *courbé, qui a un bec*. — **ER**, s. beker, m. kopje; mengelmoes, n. — der Becher; das Potpourri. — *gobelet, m. tasse, coupe*, f.; *potpourri*, m. — **FUL**, a. een bek vol. — ein Schnabel voll. — *becquée*, f. — **HEAD**, s. mar. voy.

BEAK, mar. — **ING**, s. het bijten met den bek, n. — das Ausschnabeln. — *tour de bec*, m.

BEAL, s. buil, blaas, puist, f. gezwel, n. — die Beule, Blatter, das Geschwür. — *pustule, f. apostème, bouton*, m. —, vn. zweeren, etteren. — schwären, eiteren. — *devenir pustuleux, apostumer*.

BE-ALL AND END-ALL, s. prov. have en goed. — das Eins und Alles, die ganze Habe. — *tout, tout le bien*, m.

BEAM, s. boom, balk, dwarsbalk; disselboom; straal, lichtstraal; weversboom, m.; balans, f.; vén. hertshoren, m. — der Balken, Unterbalken, die Schwelle; die Deichsel; die Strahle, der Lichtstrahl; der Baum, Weberbaum, Langbaum: der Waagebalken; vén. das Hirschhorn. — *poutre, solive, perche, ensouple, f. timon; rayon; fléau, traversin*, m.; vén. *corne de cerf*, f. —, vn. strahlen uitschieten. — strahlen. — *rayonner*. — **BOARD**, s. houten weegschaal, f. — die hölzerne Waagschale. — *bassin de bois*, m. — **COMPASSES**, s. pl. stangpasser, m. — der Stangenzirkel. — *compas à verge, — à trusquin*, m. — **LESS**, a. straalloos. — strahlenlos, blind. — *blafard*.

BEAMS, s. pl. mar. dwarshouten, n. pl. — der Querbalken, Deckbalken. — *bau*, m.

BEAM-TREE, s. haagdoren, hagedoorn, m. — der Weissdorn. — *aubépine*, f.

BEAMY, a. stralende, stralen schietende; zwaar; met hoorns. — strahlend; baumschwer; mit Geweih, gehörnt. — *rayonnant, radieux; cornu; avec ramure*.

BEAN, s. boon, f. — die Bohne. — *fève*, f. — **CAPER**, s. boonkaper, m. — die Bohnenkaper. — *fabago, faux câprier*, m. — **COD**, s. boonenschil, f. — die Bohnenhülse. — *cosse de fève*, f. — **FLAT**, s. boonenveld, n. — das Bohnenveld. — *champ de fèves*, m. — **TREFOIL**, s. bot. boonklaver, f. — der Bohnenbaum. — *aubours, faux ébénier*, m.

BEAR, s. beer, m. — der Bär. — *ours*, m.; astr. *ourse*, f.

BEAR, va. et n. dragen; voeren, brengen; overbrengen; hebben, houden; ondersteunen; verdragen, dulden, uithouden, lijden; toelaten; toonen, doen zien; handelen; liggen, gelegen zijn; gelukken, slagen; zwanger zijn. — tragen; führen, bringen, einbringen; überbringen; haben, halten; unterstützen; ertragen, dulden, aushalten, leiden; zulassen, gestatten; zeigen; sich verhalten; liegen; wirken; gelingen; trächtig —, schwanger sein. — *porter; produire, rapporter; supporter, souffrir, endurer; essuyer; soutenir; montrer, faire voir; se comporter, être, porter, être enceinte, — grosse*. — **A HAND**! mar. handen aan het werk! — auf! frisch an die Arbeit! angegriffen! — *haut la main! hardi!* — **A PART**, deel hebben aan. — Theil haben, theilhaftig sein. — *avoir part*. — **A PRICE**, kosten, gelden. — kosten, werth sein. — *coûter, valoir*. — **AWAY**, va. et n. wegdragen; de vlugt nemen. — davontragen; die Flucht ergreifen, davongehen. — *emporter; prendre la fuite, prendre chasse*. — **BACK**, terugdrijven. — zurücktreiben. — *repousser*. — **COMPANY**, gezelschap houden. — Gesellschaft leisten. — *tenir compagnie*. — **DATE**, de dagteekening voeren. — datirt sein. — *être daté*. — **DOWN**, nederdrukken, omver werpen, naar beneden brengen, doen terugdeinzen; zakken, dalen, laag dragen. — niederlassen, niedersinken, herabdrücken, niederstürzen; sich senken, setzen. — *abattre, entraîner, renverser, descendre, baisser, presser; s'enfoncer, trébucher*. — **GOOD WILL**, genegen zijn. — geneigt sein. — *favoriser*. — **HAND**, in zijne magt hebben; bedriegen. — in der Gewalt haben; betrügen. — *tenir; duper*. — **HARD**, hard behandelen. — strenge behandelen. — *traiter sévèrement*. — **IN**, mar. ergens heen zeilen; eene haven voor zich hebben liggen. — nach einem Lande (oder Hafen) segeln; einen Hafen vor sich liegen haben. — *voguer vers; tendre à*. — **IN WITH THE HARBOUR**, mar. eene haven binnenzeilen. — den Hafen anthun, — einsegeln. — *entrer dans le port*. — **OBEDIENCE**, gehoorzamen. — gehorchen. — *obéir*. — **OFF**, wegvoeren, ontvoeren; afhouden; keeren; mar. afsteken, afvaren. — wegführen, entführen; auspariren, abhalten; abfahren, aussegeln. — *emporter; parer; mar. alarguer, s'éloigner*. — **ON**, aanbrengen; dragen, rusten op, steunen op. — antreiben; sich stützen, auflehnen. — *porter; poser sur*. — **OUT**, va. et n. ondersteunen, verdedigen; uitspringen, uitsteken. — unterstützen, verlecten; vorragen, hervorspringen. — *maintenir, justifier; avancer*. — **RULE**, tot regel dienen; heerschen. — zur Regel dienen; herrschen. — *régler; dominer*. — **SEA**, mar. zee houden. — See halten. — *tenir la mer*. — **SWAY**, de overhand hebben, heerschen. — die Oberhand haben, herrschen. — *dominer, régner*. — **THE BELL**, aanvoerder zijn, raddraaijer zijn. — der Anführer —, der Rädelsführer sein. — *être le premier, être le chef d'une émeute*. — **THE CHARGES**, de kosten dragen. — betalen. — die Abgaben —, die Zölle tragen, — zahlen. — *payer les frais, défrayer*. — **UP**, ophouden, staande houden, onderschragen. — unterstützen, aufrecht halten. — *soutenir, maintenir*. — **UP**, op iets aanhouden, naar toe zeilen; zich verheffen; uithouden, volhouden. — auf etwas zuhalten, zusegeln; sich emporheben; aushalten, ausharren. — *se diriger; se hausser, se soute-*

nir; persévére, endurer. — UP AGAINST; zich verzetten tegen, het hoofd bieden aan. — sich widersetzen. — s'opposer, résister. — UP BEFORE THE WIND, mar. voor den wind zeilen. — vor dem Winde segeln. — faire vent arrière, prendre vent de vant. — UPON, verblijven, de strekking hebben naar. — darauf liegen, stützen, zielen. — demeurer, viser. — WITH, geduld hebben met, verdragen. — Geduld —, Nachsicht haben. — avoir patience, supporter. — WITNESS, getuigenis afleggen. — Zeugnis ablegen. — être témoin, témoigner. THAT PAPER —S INK, dat papier vloeit niet. — das Papier fließt nicht. — ce papier-là ne boit pas.

BEAR'S-BREECH, s. bot. beerenklaauw, m. — die Bärenklau. — acanthe, branche ursine, f. — EAR, s. bot. voy. AURICULA. — FOOT, s. bot. voy. BEAR'S-BREECH. — WORT, bot. beerwortel, m. varkensfenkel, f. — der Bärwurz. — méum, méon, m.

BEARANCE, s. steunpunt, n. — der Stützpunkt. — soutien, m.

BEAR-BARLEY, s. wintergerst, f. — die vielzeilige Wintergerste. — orge d'hiver à six rangs, f. — BERRY, s. voy. BARBERRY. — BIND, s. bot. beerwinde, f. — die Bärwinde, Zaunwinde. — liseron, liset, m.

BEARD, s. baard; weerhaak (aan een' pijl), m.; vezels, f. pl.; fig. aangezicht, n. — der Bart; Widerhaken; die Haare, Zäsern, pl.; fig. das Gesicht. — barbe, f.; fibres, f. pl.; fig. face, f. —, va. bij den baard trekken: scheren, trotseren. — bei dem Barte zupfen; scheren, bärten; Trotz bieten. — tirer par la barbe, ébarber; tondre; braver, s'opposer ouvertement. — ED, a. gebaard; met weerhaken. — bärtig; mit Widerhaken, stachelig. — barbu; barbeld. — LESS, a. baardeloos. — unbärtig, bartlos. — sans barbe, imberbe.

BEAR-DOG, s. bullebijter, m. — der Bullenbeisser. — dogue, m.

BEARER, s. drager, brenger, overbrenger; houder; dragende boom, pilaar, m. — der Trager, Ueberbringer, Vorzeiger, Inhaber; Tragbaum, Pfosten. — portefaix; porteur, brancard, poteau, m. TO BE A —, vruchtdragend zijn (van een' boom). — fruchttragend sein (von einem Baume). — produisant des fruits (se dit d'un arbre).

BEAR-HERD, —WARD, s. beerenleider, m. — der Bärenführer, Bärenwärter. — meneur —, garde d'ours, m.

BEARING, s. houding, f. aanzien, voorkomen, n. ligging, strekking, hoogte, f.; bl. wapenbeeld, n. — das Betragen, Ertragen, die Haltung, das äussere Wesen; die Lage, Streckung der Küsten; bl. die Hauptfigur. — situation; mine, f. air, m.; bl. armes, armoiries, f. pl. — CLOTH, s. doopkleed, n. — das Taufkleid. — robe baptismale, f.

BEARISH, BEARLIKE, a. beerachtig, als een beer, lomp. — bärenhaft, plump. — comme un ours, grossier.

BEAR-LEADER, s. voy. BEAR-HERD.

BEASIL, s. voy. BEZEL.

BEASOM, s. voy. BESOM.

BEAST, s. beest, dier; vee, n. — das Thier; Vieh. — bête, f. animal, m.; bétail, m. — OF BURDEN, s. lastdier, n. — das Last-, Saumthier. — bête de somme, f. sommier, m. — OF THE SADDLE, s. rijbeest, n. — das Thier zum Reiten. — monture, f. —, vn. beest worden (in het kaartspel). — labet werden (im Kartenspiele). — faire la bête (ou jeu de cartes). — IAL, —LIKE, a. beestachtig, dierlijk. — thierisch, viehisch. — bestial, brutal. — LINESS, s. dierlijkheid, beestachtigheid, f. — das unvernünftige —, viehische Betragen. — brutalité, saleté, f. — LY, a. et adv. beestachtig, dierlijk; als een beest. — viehisch, thierisch; als Thier. — bestial, sale; bestialement.

BEASTS OF CHASE, s. pl. vén. jagtwild, n. — das jagdbare Wild. — bêtes courables, f. pl. — OF THE FOREST, s. pl. boschwild, n. — die Waldthiere, pl. — gibier, m.

BEAT, s. slag, m.; klopjagt, f. — der Schlag; das Klopjagen. — battement, m.; battue, f.

BEAT, va. et n. slaan, smijten, kloppen, stooten, stampen, kneuzen; beslaan; doorloopen, banen; trommelen, kloppen; besluiteloos zijn; mar. laveren. — schlagen, schmeissen, kloppen, pochen, stossen, stampfen, dreschen, zerbrechen; bahnen, durchlaufen; trommeln, besiegen, schwanken. unentschlossen sein; mar. laviren, kreuzen, vorbeisegeln. — battre, frapper, heurter, casser, piler; parcourir; battre le tambour; hésiter; mar. louvoyer. — A CHARGE, mil. den aanval blazen. — zum Angriff blasen. — sonner la charge. — A PARLEY, mil. een' parlementair vragen. — mit einem Parlamentair signalisiren. — sonner un pourparler. — THE HOOFF, te voet gaan, voeteren. — zu Fusse gehen. — aller à pied. — ABOUT, omwoelen, doorzoeken, uitvoorschen. — herumrühren, forschen. — remuer, fureter, chercher. — AGAINST, verbrijzelen, zich kneuzen. — sich reiben, zerreiben, wund reiben. — battre, se briser, se froisser. — BACK, terugslaan. — zurückwerfen, zurückdrängen. — repousser, relancer. — DOWN, ter neder slaan, neder slaan, afslaan, afdingen. — niederschlagen, niederreißen, niederbügeln, niederwerfen, herabdrücken. — abattre, renverser, démolir, rabattre. — FLAT, plat slaan. — platt —,

breit schlagen. — aplater. — IN, inslaan. — hineinschlagen, hineintreiben. — enfoncer, cogner. — INTO, instampen, inscherpen. — einschärfen, einbläuen. — inculquer. — OFF, afslaan, een afdrukkel maken zonder vorm. — abschlagen, abklatschen. — abattre, cliquer. — ON, navorschen, uitpluizen. — grübeln. — raffiner sur. — ONE'S BRAINS, zijn hoofd breken met. — in Unruhe sein, sich den Kopf zerbrechen. — se tourmenter, se casser la tête. — OUT, uitslaan, uitbrengen; laveren. — herausschlagen, herausbringen, von etwas abbringen; laviren. — arracher, détourner, dissuader; louvoyer. — OVER, voorbij snellen. — darüber hinein. — se hâter de passer. — THE AIR, zich vergeefsche moeite geven. — sich vergebliche Mühe geben. — battre l'air. — THE PRICE, hooger bieden. — überbieten. — renchérir. — TIME, mus. de maat slaan. — Takt schlagen. — battre la mesure. — UP, trommelen, plagen; bestormen, overrompelen. — quirlen, trommeln, anwerben; bestürmen, überfallen. — remuer avec le moulinet, battre le tambour; tourmenter, attaquer. — UPON, aanvallen. — eindringen. — attaquer. — UPON THE HAND, man. het hoofd achterover werpen. — den Kopf aufwerfen. — jeter la tête. — UPON THE SAND, mar. op den grond stooten. — auf den Sand stossen. — toucher le fond.

BEATEN, a. geslagen. — geschlagen. — battu, frappé. — CORN, éco. nedergeslagen koren, n. — das verhagelte Getreide. — bled abattu par la grêle, m. AN OLD — SOLDIER, een oud soldaat. — ein alter Kriegsmann. — un vieux soldat.

BEATER, s. slager, klopper, beuker, stamper; jager; kalkkloet, m. — der Schläger, Schlägel, Stössel; Buchdruckerbullen, die Handramme; der Bürschjäger; die Kalkkrücke. — batteur, pilon, tampon, m. hie, demoiselle; balle, f.; giboyeur; rabot, m.

BEATH, va. droogen. — dörren, härten. — sécher.

BEATIFIC, —AL, a. —ALLY, adv. zaligmakend, volzalig, hemelsch. — seligmachend, beseligend; auf seligmachende Weise, selig. — béatifique, bienheureux; bienheureusement. —ATION, s. zaligmaking, f. — die Seligsprechung. — béatification, f.

BEATIFY, va. zalig maken, zalig spreken, heiligen. — selig sprechen, — machen. — béatifier, rendre heureux.

BEATING, s. slaan, kloppen, n.; tuchtiging, kastijding, f.; polsslagen, m. pl. — das Schlagen, Klopfen; die Züchtigung; die Pulsschläge, Schläge, pl. — batterie, f. battement, punissement, m.; coups, m. pl. — HORSE, s. kleerknaap, m. — das Gestell zum Kleiderausklopfen. — tréteau pour épouser les habits, m.

BEATITUDE, s. voy. BÉATITUDE, 1re partie.

BEAU, s. pronker, saletjonker, vrijer, m. — der Stutzer, galante Herr. — damoiseau, plumet, galant, petit-maitre, celadon, blondin, élégant, m.

BEAUFET, s. buffet, n. schenktafel, f. — der Schenktisch. — buffet, m.

BEANISH, a. pronkerachtig. — stutzermäßig. — pimpant, élégant, en muscadin, ajusté.

BEAU-MONDE, s. voy. MONDE, 1re partie.

BEAUTEOUS, a. —LY, adv. schoon, lief, keurig, fraai. — schön, hübsch; auf schöne Art. — beau, joli; joliment, agréablement. —NESS, a. voy. BEAUTY.

BEAUTIFIER, s. verfraaijer, m. — der Verschönerer. — celui qui embellit, m. —FUL, a. —FULLY, adv. schoon. — schön, sehr schön, sehr hübsch; mit einem schönen angenehmen Aeussern. — beau, bien fait; d'une belle manière, agréablement. —FULNESS, s. voy. BEAUTY.

BEAUTIFY, BEAUTY, va. et n. verfraaijen, versieren, opschikken; fraaijer worden. — schön machen, verschönern, schmücken, auszieren; schön werden. — embellir, orner, enjoliver. —FYING, s. verfraaijing, opsiering, f. — die Verschönerung, das Verschönern. — embellissement, enjolivement, m.

BEAUTILISS, a. niet schoon, zonder schoonheid. — nicht schön. — pas joli, pas beau.

BEAUTY, s. schoonheid, fraaiheid, bekoorlijkheid, f. — die Schönheit, das Schöne, der Reiz. — beauté, f. charme, m. —SPOT, s. moesje, pronkpleistertje, n. — das Schönplästerchen. Schminkpflaster. — mouche, f. —WATER, s. schoonheidswater, n. — das Schönheitswasser. — eau cosmétique, f.

BEAVER, s. bever, kastoor; kastoren hoed, m.; vizier, n. stormhoed, m.; vesperbrood, avondontbijt, n. — der Biber, Castor; Castorhut; das Visir; Vesperbrot. — bièvre, castor; chapeau de castor, m.; visière, f.; goûter, m. —ED, a. met eenen hoed, met eenen helm. — mit einem Hute, behelmt. — coiffé d'un chapeau, casqué.

BEAVER'S CODS, s. pl. bevergeil, n. — das Bibergeil. — castoreum, m.

BEAVY, s. voy. BEVY.

BEAZEL, va. voy. BEZZLE.

BEBLEED, BEBLOOD, BEBLODY, va. met bloed bevlecken. — mit Blut beflecken. — ensanglanter.

BECAFIGO, s. vijgeneter, m. — die Feigenschneppfe, Beccafige, Baumnachtigall. — bec-figue, m.

BECALM, va. et n. stillen, kalmen, doen bedaren, bevredigen; mar. door den wind beschutten, door eene windstille overvallen worden, in de luwte geraken. — besniffen, beruigen; mar. den Wind auffangen, von einer Windstille überfallen werden. — *apaiser, adoucir; calmer*; mar. *manger le vent, tomber dans le calme, être surpris par une bonace*. — **ING**, s. mar. windstille, f. — die Ruhe, Windstille. — *calme, m. bonace, f.*

BECAUSE, conj. omdat, dewijl, vermits, daar. — weil, damit, auf dass, wegen, um. — *parce que, à cause de*.

BECCAFIGO, s. voy. BECAFIGO.

BECCO, s. voy. CUCKOLD.

BECHANGE, vn. gebeuren, wedervaren, overkomen. — be-
gegnen, widerfahren. — *arriver*.

BECHARM, va. betooveren. — bezaubern. — *charmer*.

BECK, **BECKON**, s. wenk, m. sein, knikje met het hoofd; *beekje*, n. — der Wink, das Kopfnicken; das Bächlein. — *signe, clin-d'œil, m. inclination de tête, f.; ruisseau, m.* **TO BE AT ONE'S** —, naar iemands wil handelen. — einem gehorchen. — *obéir à q. —*, va. et n. wenken, knikken. — nicken, winken, locken. — *faire signe, guider, attirer*.

BECKETS, s. pl. mar. allerlei touwen ter bevestiging, n. pl. — alle Arten von Struppen, Banden und Haken. — *billes, chambrières, f. pl.*

BECLIP, va. omvatten. — umarmen, umfassen. — *embrasser*.

BECLLOUD, va. met nevelen omhullen. — umwölken, umne-
beln. — *couvrir de nuages, offusquer*.

BECOME, vn. et a. worden, staan, voegen, kleeden; passen, voegen, welstaan, betamen, verstrekken. — werden; sich schicken, — benehmen, — betragen, geziemen; bekommen, kleiden, stehen, austehen. — *devenir; aller, aller bien, être propre, seoir, convenir*.

BECOMING, a. — **LY**, adv. voegzaam, passend, betamelijk, welvoegelijk; aangenaam, bevallig. — geziemend, schick-
lich, wohlstandig; artig, reizend. — *adant, convenable; avenant; de bonne grâce, convenablement*. — **NESS**, s. voeg-
zaamheid, gepastheid, bevalligheid, f. — der Anstand; die Schicklichkeit. — *bienséance; bonne grâce, f.*

BECRIPPLE, va. kreupel maken. — lähmen, verkrüppeln. —
estropier, rabougir.

BED, s. *bed; leger, n.*; bedding; laag; baan, f.; arch. *leg-
ger, onderste steen, m.*; huwelijk, n. — das Bett; Gar-
tenbeet; Lager; Flussbett, Nest; die Lage, Schicht, Bet-
tung; arch. der Bodenstein; die Ehe. — *lit, m. couche;*
(lit d'une rivière), m.; *reposée, masse, f., mariage, m.*
TO BRING TO —, verlossen. — die Geburtshülfe leisten. — *ac-
coucher*. **TO BE BROUGHT TO** —, bevallen. — niederkommen. —
accoucher. — **OF STATE**, s. paradebed, m. — das Para-
debett. — *lit de parade, m.* — **OF THE BOWSPRIT**, s. mar.
eind van den voorsteven, n. — der Kopf des Vorstevens.
— *bout de l'étrave, m.* **AT THE** —'S FEET, aan het
voeteneinde. — zu den Füßen. — *aux pieds du lit.* **AT
THE** —'S HEAD, aan het hoofdeneinde. — zu den Hüp-
teln. — *au chevet*. — **OF A CANON**, art. zijstukken van
een rolpaard, n. pl. — die Laffettenwand. — *flaque, m.*

BED, va. et n. te bed leggen; bedden, in lagen leggen;
beslapen; zaaien, planten, poten; naar bed gaan; bij
iemand slapen, — wonen. — zu Bette legen, betten, zu-
rechtlegen, übereinander legen; beschlafen; pflanzen,
einsäen; zu Bette gehen; bei jemandem schlafen, — woh-
nen. — *coucher, mettre au lit; étendre en couches; cou-
cher sur, — avec; planter, semer; aller au lit, se cou-
cher; coucher —, demeurer chez q. — TOGETHER, vn.
bij elkander slapen, bijslapen. — bei einander schlafen,
belliegen. — *coucher ensemble*.*

BEDABBLE, va. besproeien, begieten, bevochtigen, bespren-
gen. — benetzen, bespritzen. — *arroser, tremper*.

BEDAFF, va. verduizen, bespotten. — zum Narren haben.
— *railler, se moquer de*.

BEDAGGLE, va. beslijken. — beschmutzen, beschlumpen. —
crotter, remplir de boue.

BEDARE, va. trotseren. — Trotz bieten. — *braver, défier*.

BEDASH, va. bespatten, besproeien. — besudeln, beschmie-
ren. — *barbouiller, éclabousser, souiller, salir*.

BEDAZZLE, va. verblinden. — verblenden, blenden. — *éblouir,*
aveugler.

BEDCHAMBER, s. slaapkamer, f. — das Schlafzimmer, die
Schlafkammer. — *chambre à coucher, f.* — **CLOTHES**, s. pl.
beddegoed, n. dekens, f. pl. — die Bettdecke. — *couver-
tures de lit, f. pl.* — **CURTAIN**, s. bedgordijn, f. — die Bett-
gardine. — *tour de lit, rideau, m.*

BEDDER, **BEDETTER**, s. onderste steen van een' oliemolen, legger,
m. — der Bodenstein in der Oelmühle. — *gisant de la
meule, gîte, m.*

BEDDING, s. het naar bed leggen, — gaan; beddegoed; bed-
destroo, n. — das Gehen —, Bringen zu Bette; Bettzeug,
Gebett; die Streu. — *action de mettre au lit, — de se
coucher, f.; couvertures, parties d'un lit, f. pl.; li-
tière, f.*

BEDDAD, va. bedwelmen, verdooven. — betäuben, schwächen.
— *étourdir, engourdir*.

BEDECK, va. optooijen, opschikken, versmachten, versie-
ren. — schmücken, zieren. — *orner, ajuster, embellir,*
parer.

BED-HOUSE, s. voy. ALMS-HOUSE.

BEDELRY, s. wijk van eenen kerkenknecht, f. — das Vier-
tel eines Kirchenknechtes. — *quartier d'un bedeau de l'égli-
se, m.*

BEDETTER, s. voy. BEDDER.

BEDEVIL, va. beheksen. — behexen. — *ensorceler*.

BEDREW, va. bedauwen, bevochtigen. — bethauen, befeuch-
ten, benetzen. — *couvrir de rosée, arroser tout doucement,*
mouiller.

BED-FELLOW, s. slaapkameraad, bedgenoot, fig. boezemvriend,
m. — der Schlafkamerad, Schlafgesell; fig. Herzenfreund. —
compagnon de lit, coucheur; fig. ami intime, m.

BEDIGHT, va. voy. BEDECK.

BEDIM, va. verdonkeren, verduisteren, benevelen, bewolken. —
verdunkeln, verfinstern, bewölken. — *obscurcir, rendre
sombre, assombrir*.

BEDIZEN, va. voy. BEDECK.

BEDLAM, s. krankzinnigenhuis te Londen, dolhuis, n. — das
Hospital für Verrückte in Londen, Tollhaus. — *Bedlam,*
hôpital des fous à Londres, m. petites maisons, f. pl. —
-ITE, s. krankzinnige, m. — der Tollhäuſler. — *fou, m.*
-LIKE, adv. als een krankzinnige. — verrückt, nör-
risch. — *en fou*. — **STUFF**, s. gekheid, f. onzin, m. — das
narrische Zeug, der Unsinn. — *folie, sottise, f.*

BED-LINEN, s. bedlinnen, n. — die Bettwäsche. — *garniture
de lit, f.* — **MATE**, s. voy. BED-FELLOW. — **MOULDING**, s. arch.
kornis onder de lijst, f. — das Karniess, die Kehlleiſte. —
corniche, f. talon, m.

BEDOTE, va. krankzinnig maken. — bethören. — *rendre
fou*.

BED-PAN, s. beddewarmer, m. — die Bettwärmflasche. —
chauffe-lit, m. bassinore, f. — **POST**, s. bedstijl, m. — die
Bettſäule, Bettpoſte. — *colonne du lit, f.* — **PRESSER**, s. fig.
luilak, m. — der Langſchläfer. — *dormeur, m.*

BEDRAGGLE, va. beklonteren. — beklunkern. — *crotter*.

BEDRENCH, va. bevochtigen, doornat maken. — durchwässern,
tränken, befeuchten. — *tremper, mouiller*.

BED-RID, — **RIDDEN**, a. bedlegerig, het bed houdende. — bett-
lägerig, das Bett hütend. — *alité, qui garde le lit, retenu
au lit.* — **RITE**, s. huwelijkspligt, m. — das Ehestands-
recht, die eheliche Pflicht. — *devoir conjugal, m.*

BEDROP, va. nat maken, bedruipen. — nassmachen, be-
tröpfeln, fleckig machen. — *arroser, tacher*.

BED-SIDE, s. ruimte achter een ledokant, f. — die Bett-
leiſte. — *ruelle du lit, f.* — **STEAD**, s. bedstede, f. ledokant,
n. — die Bettſtelle, das Bettgeſtell. — *bois de lit, m. cou-
chette, f.* — **SWERVER**, s. voy. ADULTERER. — **TICK**, s. bed-
detijk, sloop, f. — die Bettzieche. — *taie, f.* — **TIME**, s. tijd
om naar bed te gaan, m. — die Schlafzeit. — *temps de se
coucher, m.*

BEDUCK, va. onderdompelen. — eintauchen. — *plonger, trem-
per*.

BEDUNG, va. bemesten. — düngen. — *engraisser avec du fu-
mier, fumer*.

BEDUSK, va. met roet zwart maken. — berussen, bräunen. —
noircir de suie, brunir.

BEDUST, va. bestuiven. — bestäuben. — *couvrir de poussière.*
—, fig. afrossen. — prügeln. — *rosser*.

BEDWARD, adv. naar bed. — nach dem Bette, zu Bette. —
vers le lit.

BEDWARP, va. besnoeijen, den groei tegengaan. — am Wachs-
thume hindern, (die Bäume) verschneiden. — *rabougir,*
rendre petit.

BED-WORK, s. ligt werk, n. gemakkelijke arbeid, m. — die
lichte Arbeit. — *ouvrage aisé, m.*

BEDYE, va. bekladden, beverwen. — beflecken, färben. —
souiller, teindre.

BEE, s. bij, f.; fig. ijverig mensch, m. — die Biene; fig.
der Fleissige. — *abeille, mouche à miel, f.; fig. homme
appliqué, m.*

BEECH, s. beuk, Leukenboom, m. — die Buche. — *hêtre,*
fouteau, m. — **EN**, a. beuken, van beukenhout. — von Bu-
chenholz, hüchen. — *de hêtre, de fouteau.* — **MAST**, s. beuk-
noot, f. — die Buchmost, die Bucheckern, pl. — *faine, f.*
— **OIL**, s. beukolie, f. — das Oel aus Bucheckern. — *huile de
faines, f.*

BEDDY, s. kuiken, kicken, n. — das Hühnchen, Küchlein.
— *poussin, m.*

BEDDY'S EYES, s. pl. bot. driekleurige violetbloem, f. —
das Stiefmütterchen. — *pensée, f.*

BEE-EATER, s. hn. bijeneter, m. — der Bienenspecht, Bienen-
fresser. — *guépier, m.*

BEEF, s. os, m. rund; rundvleesch, n. — das Rind; Rind-
fleisch. — *bœuf, m.*

BEE-FLOWER, s. bot. knaapjeskruid, standelkruid, n. — das
Knabenkraut. — *orchis, m.*

BEEF-FORK, s. vleeschvork, f. — die Fleischgabel. — *four-
chette de cuisine, f.* — **KNIFE**, s. vleeschmes, n. — das Kü-
chenmesser. — *couteau de cuisine, m.* — **STEAKS**, — **STAKES**,

s. pl. biefstuk, n. — die Rindfleischsnitte. — du bœuf
 grillé, m. grillades de bœuf, f. pl.
 BEE-GARDEN, s. immentuin, m. — der Bienengarten. — ru-
 cher, m. — GLUE, s. stopwachs, Bie-
 nenharz. — propolis, f. — HIVE, s. bijenkorf, m. — der Bie-
 nenstock. — ruche, f.
 BEELD, s. toevlugtsoord, n. — der Zufluchtsort. — asyle, m.
 BEELE, s. min. bijl, f. — die Spitzant. — meigle, f.
 BEE-MASTER, s. immerker, m. — der Bienenmann. — gardien
 d'abeilles, m.
 BEER, s. bier; baar; wintergerst, f. — das Bier; die
 Bahre; Wintergerste. — bière, f.; brancard; orge d'hiver, m.
 — BACK, s. bierkuip, f. — die Bierkufe. — cuve à bière,
 f. — BARREL, s. biervat, n. — das Bierfass. — tonneau —
 muid à bière, m. — COCK, s. bierkraan, f. — der Bier-
 hahn. — robinet, m. — pour-boire, m.
 Biergeld, Trinkgeld. — pour het galjoen, m. pl. — die
 Bees, s. pl. mar. stutten van het galjoen, m. pl. — die
 Backen des Bupspriets. — joutereaux, m. pl.
 BEESOM, s. voy. BESOM.
 BEESTINGS, s. pl. eerste melk, biest, f. — die Biestmilk.
 — premier lait, m.
 BEET, s. RED —, beet, f. beetwortel, m. — die Bete, der
 Mangold, die rothe Rübe. — betterave, poirée, f.
 BEETEL, s. bot. betelwortel, m. — der Betel. — betel, m.
 BEETLE, s. kever; waschklopper; hamer, sleg, stamper, m.
 rammei, f. — der Käfer; Bläuel, Waschbläuel, Stossel,
 Schlügel, die Ramme, Jungfer, der Steinsetzer. — han-
 neton, escarbot; battoir; maillet, m. hie, demoiselle, f.
 TO BE AS BLIND AS A —, zoo blind als een mol, steke-
 nton, escarbot; battoir; maillet, m. hie, demoiselle, f.
 blind zijn. — gar nichts sehen. — n'y voir goutte. —
 vn. overhangen, vooruitspringen. — überhangen, hervor-
 ragen, vorspringen. — s'avancer, faire saillie, saillir.
 pencher en avant. — BROWED, a. stuursch, knorrig. —
 finster, mürrisch. — refragné. — HEADED, a. dom, stomp.
 bot. — dumm, schwerköpfig. — stupide, lourdaud. — STOCK,
 s. hamersteel, m. — der Stiel am Bläuel. — manche de
 battoir, m.
 BEETRAVE, BEET-RADISH, s. voy. BEET.
 BEEVES, s. pl. rundvee, n. — das Rindvieh. — bœufs, m. pl.
 BEFALL, vn. et a. overkomen, gebeuren, bejegenen, weder-
 varen; voorvallen, plaats hebben, opkomen. — befallen.
 begegnen, zuslissen, widerfahren, sich ereignen, betref-
 fen. — arriver, avenir, betamen. — sich schicken,
 BEFIT, va. voegen, passen, convenir à, être propre à. — TING,
 —geziemen, —eignen. — convenir à, —geziemend, angemes-
 a. voegzaam, betamend. — passend. — séant.
 sen, schicklich. — convenable, — beschikumen. — cou-
 venir d'être.
 BEFOAM, va. met schuim bedekken. — beschikumen. — cou-
 venir d'être.
 BEFOOL, va. voy. BEDAFF.
 BEFORE, prép. et adv. vóór, boven, vooruit, vooraan, voor-
 af, te voren, alvorens, eerst, hierboven; vroeger, weleer,
 voorheen. — vor, vorn, früher, vorher. — avant, devant,
 bereits, eher, schon, plutôt que, auparavant, ci-dessus,
 par devant, plus que, plutôt que, vóór den vervalltijd. —
 ci-devant, autrefois. — DUE, com. vóór den vervalltijd. —
 vor der Verfallzeit. — avant l'échéance. — HAND, adv.
 vooruit, voorshands, vooraf. — d'avance. TO BE — HAND
 voraus, überlegen. — par avance, voorspoedig zijn. — Glück
 in the world, geluk hebben, voorheen. — chedem, ehe-
 haben, in guten Umständen sein. — être à son aise. — TI-
 ME, adv. eertijds, voormaals, autrefois, jadis.
 mals, langst, vor Zeiten. — begegnen, beglücken. —
 BEFORTUNE, vn. wedervaren. — bekladden. — besudeln,
 arriver.
 BEFOUL, va. bevuilden, bezoedelen, bekladden. — besudeln,
 beschmutzen. — salir, gâter, souiller.
 BEFRIEND, va. begunstigen, bevorderen, (iemand) als een
 vriend behandelen. — begunstigen, befördern, bedenken.
 — favoriser, traiter en ami.
 BEFRINGE, va. met franje omzetten. — befransen. — fran-
 ger.
 BEG, va. bidden; bedelen; verzoeken, vragen, smeeken. —
 bidden; betteln; erbeten; demander, supplier.
 — fragen. — prier; mendier; quêter, verwekken, gewinnen. —
 BEGET, va. telen, voortbrengen, engendrer, produire, causer.
 — engendrer, vater, m. — der Erzeuger,
 —TER, s. voortbrenger, teler, père, m. — TING, s. voort-
 bringing, teling, f. — die Zeugung. — génération, pro-
 duction, f.
 BEGGABLE, a. te verzoeken, dat gevraagd kan worden. —
 erbittbar. — ce qu'on peut obtenir par des prières.
 BEGGAR, s. bedelaar, school-
 Bittende. — mendiant, gueux; quêtur, m. CREW OF —s,
 bedelaarsgespuis, n. — das Bettelgesindel. — gueusaille, f.
 —, va. et n. tot den bedelsta-
 f brengen, berooven, uitputten; be-
 delen. — arm maken, en-
 den. — appauvrir, rendre
 quêtur.
 BEGGAR'S-DUSH, s. bedelaars herberg, f. — die Bettlerher-

berge. — pouillier, pouillis, m. — LACE, s. grove kant,
 f. — die groben Zwirnsplitten, pl. — dentelle de gros fil,
 f. pl. —VELVET, s. pluiz, trijp, n. — der Plüsch. — ps-
 luche, f.
 BEGGARLINESS, s. armoede, nooddrift, behoefte, be-
 rooidheid, f. — die Bettelhaftigkeit, Dürftigkeit. — men-
 dicité, f. —LY, a. et adv. armoedig, als een bedelaar. —
 bettelhaft, dürftig, armselig. — chétif, pauvre; chétive-
 ment, en gueux. —MAN, s. voy. BEGGAR. —WOMAN, s. be-
 delaarster, f. — die Bettlerin. — mendiante, f.
 BEGGARY, s. armoede, bedelarij, f. — die Bettelarmuth,
 Dürftigkeit. — indigence, mendicité, f.
 BEGGING, s. het bedelen, n. — das Bitten, Betteln. — gueu-
 serie, f. TO GO A —, voy. BEG. —FRIAR, s. bedelmonnik,
 m. — der Bettelmönch. — frère-quêteur, m. —LY, adv.
 verzoekenderwijze. — bittweise. — par prière.
 BEGILT, a. verguld. — vergoldet, mit Gold besetzt. —
 doré.
 BEGIN, vn. et a. beginnen, aanvangen; ontstaan, worden. —
 anfangen, beginnen; entstehen, werden. — commencer,
 débiter; naître, s'élever. — A PICTURE, eene schilderij —
 eene teekening ontwerpen. — entwerfen, skizzieren. — ébau-
 cher. — AFRESH, op nieuw —, weder beginnen. — von
 Neuem beginnen, wieder anfangen. — recommencer, re-
 faire. — AGAIN, hernieuwen. — erneuern. — renouveler.
 — HOUSE-KEEPING, een huishouden beginnen. — einen Haus-
 stand anfangen. — lever ménage. — THE WORLD, sich ne-
 derzetten. — ein Anfänger sein, sich einrichten. — com-
 mencer, s'établir.
 BEGINNER, s. beginner, aanvanger, m. — der Anfänger, Ur-
 heber. — commençant, inventeur, auteur, m. —NING, s.
 begin, beginsel, n. aanvang; oorsprong, m. — das Anfan-
 gen, der Anfang; Ursprung. — commencement, m.; origi-
 ne, cause, f. —NINGLESS, a. zonder begin. — ohne —, mit
 keinem Anfang. — sans commencement. —NINGS, s. pl. be-
 ginselen, eerste gronden, n. m. pl. — die Anfangsgrün-
 de, pl. — éléments, rudiments, premiers principes, m. pl.
 BEGIRD, va. omgorden; omgeven, insluiten. — begürten,
 umgürten; umgeben, einschliessen. — ceindre, lier; en-
 vironner, bloquer, serrer.
 BEGLE, s. vén. voy. HARIER.
 BEGLOOM, va. verduisteren. — verdunkeln. — obscurcir.
 BEGNAW, va. afknagen, beknabbelen. — benagen, abbeissen.
 — ronger, mordre.
 BEGOD, va. voy. IDOLIZE.
 BEGONE! int. voort! van hier! weg! pak u weg! — geh
 weg! fort! packt euch! — va-t'en! retirez-vous! allez-
 vous-en!
 BEGORED, a. bebloed, met bloed bevlekt. — blutig, mit Blut
 beschmiert. — ensanglanté.
 BEGOTTEN, a. geteeld, voortgebracht. — gezeugt, hervorge-
 bracht. — engendré, produit.
 BEGRAVE, va. voy. INHUME.
 BEGREASE, va. met vet besmeren. — mit Fett beschmieren. —
 graisser.
 BEGRIME, va. met roet zwart maken; beslijken. — berussen,
 einschwärzen, schwärzen; besudeln. — noircir de suie;
 barbouiller. —R, s. kladder, m. — der Besudler. — bar-
 bouilleur, m.
 BEGRUDGE, va. benijden, misgunnen. — beneiden, misginnen.
 — envier.
 BEGUILLE, va. bedriegen, bedotten, verschalken, verleiden,
 misleiden, om den tuin leiden, verstrikken. — hinterge-
 hen, betrogen, entwischen, berücken, verführen; verbrin-
 gen. — décevoir, duper, abuser, surprendre, tromper,
 passer. —R, s. bedrieger, misleider, m. — der Betrüger.
 — trompeur, abuseur, m. —ING, s. bedrog, n. misleiding,
 f. — der Betrug, das Betrügen. — tromperie, friponne-
 rie, f.
 BEGUILTY, va. beschuldigen. — mit Schuld beladen, beschul-
 digen. — accuser.
 BEHALF, s. behoef, opzigt, voordeel, nut, n. gunst, f. —
 der Behuf, Nutzen, Vortheil. — faveur, f. égard, m. con-
 sideration, part, f. ON HIS —, om zijner wil, van zijner-
 wege. — um seinetwillen, seinethalben, seinetwegen. — pour
 l'amour de lui.
 BEHAPPEN, vn. gebeuren, geschieden, plaats hebben, voor-
 vallen. — vorfallen, geschehen, sich zutragen. — arriver.
 BEHAVE, va. onderwerpen, onderdrukken. — unterwerfen, unter-
 drücken. — assujettir, opprimer. — ONE'S SELF, vrf. zich
 gedragen, zich houden. — sich aufführen, — verhalten,
 — betragen. — se conduire, se comporter, agir. —D, a. van
 goede zeden. — gesittet. — de bonnes mœurs.
 BEHAVIOUR, s. gedrag, n.; houding, f. gebaar, n.; gema-
 nierheid, f. — das Betragen, Verhalten; der Anstand,
 Geberde; die Aufführung. — conduite; contenance, mine, f.
 geste, m.; manière d'agir, f.
 BEHEAD, va. onthoofden, onthalzen. — enthaupen, köpfen. —
 décapiter, décoller, guillotiner. —ING, s. onthoofding, f. —
 die Enthauptung. — décapitation, décollation, f. —ING-
 MACHINE, s. guillotine, f. — die Guillotine, Köpfmaschine.
 — guillotine, f.

BEHEL, va. *helsch plagen*. — mit Höllenschmerz quälen. — *tourmenter infernalement*.
 BEHEN, s. bot. *behen*, *behenwortel*, m. — der Behenbaum, Baldrian. — *moringa*, *valeriana*, f.
 BEHEST, s. *bevel*, *gebod*, n. — der Befehl, das Geheiss. — *ordre*, *commandement*, m.
 BEHIGHT, va. *beloven*, *toezeggen*, *bevelen*; *vertrouwen*. — versprechen, befehlen, heissen; anvertrauen. — *promettre*, *dire*, *ordonner*, *commander*; *confier*.
 BEHIND, prép. et adv. *achter*, *achteraan*, *achterwaarts*, *van achteren*. — *hinter*, *hinten*, *zurück*, *hinterwärts*. — *derrière*, *par derrière*, *en arrière*. — HAND, adv. fig. *ten achteren*, *achteruit*. — *zurück*, in ungünstigen Vermögensumständen. — *en arrière*, *mal dans ses affaires*. TO BE NOT — HAND WITH, *even zoo zijn als*, *niet minder zijn dan*. — ebenso sein, nicht weniger sein wie. — *être aussi que*.
 BEHOLD, va. *aanschouwen*, *beschouwen*, *bezien*, *bekijken*. — erblicken, betrachten, anschauen, sehen. — *regarder*, *contempler*, *apercevoir*, *considérer*. — ! int. *kijk!* *zie eens!* — *sich!* *sich da!* — *voici*, *voilà*, *tenez*. — EN, a. *verplicht*, *verbonden*, *gehouden*. — *verplichtet*, *verbunden*, *gehalten*. — *obligé*, *redevable*, *tenu*. — ER, s. *aanschouwer*, *toeschouwer*; *beschouwer*, *opmerker*, m. — der Anschauer, Zuschauer; Beobachter. — *spectateur*; *observateur*, m. — ING, s. *verplichting*, *gehoudenheid*, f. — die Verpflichtung. — *obligation*, f. — ING, a. *voy*. BEHOLDEN. — INGNESS, *voy*. BEHOLDING.
 BEHONEY, va. *zoet maken met honig*. — mit Honig versüßsen. — *adoucir avec du miel*.
 BEHOOF, BEHOVE, s. *voy*. BEHALF.
 BEHOOVABLE, a. *voordeelig*, *nuttig*. — *vortheilhaft*, *nützlich*, *zuträglich*. — *avantageux*, *profitable*.
 BEHOOVE, vimp. *voegen*, *betamen*. — *gebühren*, *sich gebühren*, *geziemen*, *schicken*. — *convenir*, *être utile*. — FUL, a. — FULLY, adv. *voy*. BEHOOVABLE.
 BEHOVABLE, a. *voy*. BEHOOVABLE.
 BEHOVE, vimp. *voy*. BEHOOVE. — LY, a. *voy*. BEHOOVABLE.
 BEHOWL, va. *aanhullen*. — *anheulen*. — *hurler contre*, *hurler après*.
 BEING, s. *wezen*, *zijn*, *bestaan*, *aanwezen*; *ding*; *verblijf*, n. — das Sein, Dasein, die Beschaffenheit; das Ding, Wesen, Bleiben; der Aufenthalt. — *être*, m. *existence*, *présence*, *demeure*, *place*, f. —, a. *tegenwoordig*. — *gegenwärtig*. — *présent*. — THAT, conj. *wijl*, *daar*, *vermits*, *aangezien*. — *da*, *weil*, *allzumal*. — *puisque*, *vu quo*.
 BEJADE, va. *voy*. FATIGUE, WEARY.
 BEJAFE, va. *uitlagchen*, *bespotten*. — *belachen*, *verspotten*. — *se rire de*, *duper*.
 BEKNAVE, va. *een' schelm noemen*. — Knecht nennen, Schelm schelten. — *traiter de fripon*.
 BEKNOW, va. *erkennen*. — *anerkennen*. — *reconnaître*.
 BELABOUR, va. *fam*. *afrossen*, *kloppen*, *op de huid komen*. — *abprügeln*, *durchgerben*. — *étriller*, *rosser*, *battre*, *rouer de coups*.
 BELACE, va. *met kant voorzien*; *mar*. *vastmaken*. — mit Spitzen besetzen, verbrämen; *mar*. *festschnüren*, mit einem Taue befestigen. — *garnir de dentelles*, *broder*, *chamarrer*; *mar*. *attacher*, *amarrer*. —, fig. *voy*. BELABOUR.
 BELAGE, BELAGGE, va. *nat maken*, *bevochtigen*. — *eintauchen*, *nassmachen*, *feuchten*. — *mouiller*, *tremper*, *arroser*.
 BELAGGED, a. *doornat*. — *durchnässt*. — *mouillé*, *trempe*. —, *achtergelaten*, *achteruitgezet*. — *zurückgelassen*. — *laissé en arrière*.
 BELAMIE, BELAMOUR, BELAMY, s. *minnaar*, *boezemvriend*, *vrijer*, m. — der Geliebte, vertraute Freund. — *galant*, *amant*, *ami*, m.
 BELATED, a. *laat opgehouden*, *door den nacht overvallen*. — von der Nacht überrascht, verspätet. — *surpris par la nuit*, *anuité*.
 BELAVE, va. *voy*. WASH.
 BELAY, va. *den weg afsluiten*; *mar*. *vastsjorren*, *splitzen*. — *den Weg verlegen*, — *vertreten*; *mar*. *ein Tau befestigen*, *splitzen*. — *intercepter le passage*, *fermer* —, *boucher un passage*; *mar*. *amarrer*, *attacher*.
 BELCH, vb. *oprispen*; *fam*. *boeren*, *opboeren*; *overgeven*, *braken*. — *aufstossen*, *rülpsen*; *speien*, *auswerfen*. — *roter*, *vomir*. —, s. *oprisping*, f. *boer*, m. — das Aufstossen, der Rülps. — *rot*, m. — ER, m. *fam*. *boerenlater*, m. — der Rülpsen. — *roteur*, m.
 BELDAM, s. *oud wijf*, n. *totebel*, *heks*, f. — das alte Mütterchen, die Hexe. — *sorcière*, *vieille*, f.
 BELAGUER, va. *voy*. BESIEGE. —, s. *voy*. BESIEGER.
 BELAIVE, vb. *overlaten*, *laten*. — *überlassen*, *lassen*. — *laisser*, *abandonner*.
 BELER, vb. *mar*. *tegen den wind zeilen*. — *gegen den Wind richten*. — *tenir au vent*.
 BELKNINITES, s. *min*. *voy*. BELEMNITE, 1re partie.
 BELESPRIT, s. *voy*. BEL-ESPRIT, 1re partie.
 BELFLOWER, s. bot. *klokje*, n. — die Glockenblume. — *campanule*, *gantele*, f.

BELFREY, BELFRY, s. *kloketoren*, *klokkestoel*; *wachtoren*, m. — der Glockenthurm, Glockenstuhl; die Warte. — *clocher*, *belfroi*, m.; *échauguette*, f.
 BELIBEL, va. *in een schotschrift honen*. — *tadeln*, *schmähen*. — *faire un libelle*, — *une pasquinade*, *censurer*.
 BELIE, va. *nabootsen*, *naäpen*; *tegenspreken*; *logenstraffen*, *valscheitlijk betigten*, *lasteren*. — *nachäffen*; *widersprechen*; *Lügen strafen*; *verläumden*. — *contrefaire*, *imiter*; *démentir*; *calomnier*.
 BELIEF, s. *geloof*, n.; *geloofsbelijdenis*, f. — der Glaube; das Glaubensbekenntniß, Credo, die Religionsmeinung. — *croyance*; *foi*, *persuasion*, f. PAST ALL —, *ongeloofelijk*. — *unglaublich*. — *incredul*.
 BELIEVABLE, a. *geloofbaar*, *geloofelijk*. — *glaublich*, *glaubhaft*. — *credibile*.
 BELIEVE, va. et n. *gelooven*, *vertrouwen*, *geloof slaan*, — *hechten*. — *glauben*, *vertrauen*, *den Glauben haben*. — *croire*, *se fier en*, *préter* —, *avoir foi*. — n, s. *geloover*, *geloovige*, m. — der Glaubende, Gläubige. — *credent*, *fidèle*, m.
 BELIEVING, a. et s. *geloovig*; *geloof*, n. — *glaubend*; der Glaube. — *fidèle*; *foi*, *credence*, f. — LY, adv. *geloovig*, *in het geloof*. — *gläubig*, *im Glauben*. — *avec foi*, *sincèrement*.
 BELIKE, adv. *waarschijnlijk*, *vermoedelijk*, *weltigt*. — *vermuthlich*, *vielleicht*, *freilich*. — *apparemment*, *probablement*, *vraiment*.
 BELIVE, a. *snel*, *vlug*. — *hurtig*, *schnell*. — *vif*.
 BELL, s. *bel*, *schel*; *klok*; *mar*. *zeewacht*, *wacht*, f.; *bot*. *klokje*, n. *kelk*, m. — die Schelle, Klingel; Glocke; *mar*. die Quartierwache; *bot*. die Blumenglocke, Glockenblume, Knospe, der Kelch. — *sonnette*, *cloche*, f.; *mar*. *quart*; *bot*. *calice d'une fleur*, m. TO BEAR THE —, *den prijs behalen*. — *den Preis gewinnen*. — *remporter le prix*. —, vn. *bot*. *knoppen*, *in den knop komen*, *in de gedaante eener klok groeijen*; *ven*. *schreeuwen* (*als de herten*). — *bot*. *knoppen*; *ven*. *röhren*. — *bot*. *pousser des boutons*, *fleurir en forme de cloche*, *boutonner*; *ven*. *raire*, *réer*.
 BELLARMIN, s. *groot wijnglas*, n. *bokaal*, f. — der grosse Humpen. — *hanap*, m.
 BELL-BIT, s. *man*. *klokvormig gebit*, n. — das Glockengebiss. — *mords en forme de cloche*, m. — CLAPPER, s. *klepel*, m. — der Klöppel, Glockenschwengel. — *battant*, m.
 BELLE, s. *schoone*, f. — die Schöne. — *belle*, *dame*, f.
 BELLES-LETTRES, s. pl. *voy*. ce mot, 1re partie.
 BELLETRIST, s. *voy*. BEL-ESPRIT, 1re partie.
 BELL-FASHIONED, a. *klokvormig*. — *glockenförmig*. — *en forme de cloche*. — FLOWER, s. *bot*. *klokje*, n. — die Glockenblume. — *campanule*, f. — FOUNDER, s. *klokkegieter*, m. — der Glockengiesser. — *fondeur de cloches*, m. — GLASS, s. *glazen klok*, f. — die Glasglocke. — *cloche de verre*, f.
 BELLICOSE, a. *krijgsvuchtig*. — *kriegerisch*. — *belliqueux*, *guerrier*.
 BELLIED, a. *dikbuikig*, *gezwollen*, *bot*. — *bauchig*, *bäuchig*, *dick*, *geschwollen*. — *ventru*, *enflé*, *convexe*.
 BELLIFEROUS, a. *oorlog aanbrengend*. — *kriegbringend*. — *causant la guerre*. — GERENT, — GEROUS, a. *krijg* —, *oorlogvoerend*. — *kriegführend*. — *belligérant*.
 BELLING, s. *bot*. *het knoppen*; *ven*. *het schreeuwen* (*der herten*), n. — *bot*. *das Knospentreiben*; *ven*. *das Röhren des Hirsches*. — *bot*. *boutonnement*; *ven*. *raire du cerf*, m.
 BELLIPOTENT, s. *magtig in den krijg*. — *mächtig im Kriege*. — *puissant à la guerre*.
 BELL-LEAVER, s. *schelkoord*, n. — der Glockenzug, das Glockenband. — *corde de sonnette*, f. — MAN, s. *wekker*; *omroeper*, m. — der Glockenmann, Glöckner; Ausrufer. — *réveilleur*; *crieur public*, m. — METAL, s. *klokspijs*, f. — das Glockengut, Glockenmetall, die Glockenspeise. — *bronze*, *airain*, m.
 BELLOW, vn. *locijen*, *bulken*, *schreeuwen*. — *blöken*, *brüllen*. — *beugler*, *meugler*, *mugir*. — ING, s. *geloel*, n. — das Blöken, Brüllen, Gebrüll. — *mugissement*, *beuglement*, m. — ER, s. *voy*. BELL-MAN. — S, s. pl. A PAIR OF — S, *blaasbalg*, m. — der Blasebalg. — *soufflet*, m.
 BELL-PEAR, s. *klokpeer*, f. — die Glockenbirne. — *cuisse-madame*, f. — PEPPER, s. *bot*. *spaansche peper*, f. — der spanische Pfeffer. — *piment corail*, m. — RINGER, s. *klokeluider*, m. — der Glöckner, Glockenläuter. — *sonneur*, m. — ROPE, s. *kloktouw*, *schelkoord*, n. — das Glockenseil, die Klingelschuur. — *corde d'une cloche*, — *d'une sonnette*, f. — SHAPED, a. *klokvormig*. — *glockenförmig*. — *campaniforme*. — STRING, s. *voy*. BELL-ROPE. — SWAGGER, s. *snoever*, *pogcher*, *grootspreker*, m. — der Renommist, Aufschneider. — *fanfaron*, *rodomont*, m.
 BELLUINE, a. *dierlijk*, *wild*. — *viehisch*, *thierisch*, *wild*. — *brutal*, *de bête sauvage*.
 BELL-WETHER, s. *belhamel*; fig. *aanvoerder*, m. — der Leithammel; fig. *Anführer*. — *clocheton*, *mouton porte-clochette*; fig. *chef*, m.
 BELLY, s. *buik*, m. *onderlijf*, n. — der Bauch, Unterleib. —

ventre, m. panse, f. —, buik (van eene lutt enz), m. — der Bauch (einer Laute). — *coffre*, m. *table* (d'un luth) f. TO HAVE A GREAT —, in blijde verwachting zijn. — in andern Umständen sein. — *être enceinte*. —, va. et n. doen zwel- len, vullen; een' buik hebben, opzwellen. — aufschwellen, wie ein Bauch hervorrage, dick —, bauchig werden. — *faire enfler*; *devenir ventru*, *faire ventre*, s'enfler. —, vn. vén. voy. BELL. —ACHE, s. buikpijn, f. — das Bauchgrim- men, Leibweh. — *mal de ventre*, m. —BAND, s. man.buik- riem, m. — der Bauchgurt, Bauchriemen. — *ventrière*, f. —BOUND, a. hardlijvig. — hartleibig, verstopft. — *con- stipé*. —FRETTEING, s. vét. verwonding van den buik door den buikriem, f. — die Windkolik. — *écœchure par ven- trière*, f. —FRIEND, s. tafelvriend, likkebroër, schuimloo- per, m. — der Schmarotzer. — *parasite*, m. —FUL, s. den buik vol, m. verzadiging, bekomst, f. — einen Bauch voll, die Genüge. — *le ventre plein*. —GAUNT, s. hongerige buik, arme duivel, m. — der magere Bauch, arme Schlucker. — *gueux affamé*, *pauvre diable*, m. —GOD, s. gulzigaard, vraat, m. — der Vielfrass, Fresser. — *glouton*, m. —PINCH- ED, a. uitgehongerd. — ausgehungert. — *affamé*. —ROLL, s. rol, f. — die Walze. — *rouleau*, m. —TIMBER, s. spijs, f. voedsel, n. — das Magenfutter, Essen. — *vivres*, m. pl. —WORM, s. ingewandsworm, m. — der Darm —, Spulwurm. — *strongle*, *ascaride*, m.

BELLOCK, va. toeluiten, wegsluiten. — verschliessen, ein- sperren. — *fermer*, *clorre*, *attacher*, *fermer à clef*.

BELONG, vn. behooren, toebehooren, toekomen, aangaan betref- fen. — gehören, zugehören, zustehen, angehören, angehen, betreffen. — *appartenir*, *concerner*, *regarder*. —ING, a. beho- rende. — gehörende, zugehörig, angehörig. — *appartenant*.

BELOVE, va. beminnen, liefhebben. — lieben, werthschät- zen. — *aimer*, *chérir*, *favoriser*. —D, a. bemind, geliefd, waard. — geliebt, werth. — *aimé*, *chéri*, *cher*.

BELOW, prép. et adv. onder, beneden, na. — unten, unter, nach. — *en-dessous*, *en-bas*, *après*.

BELOWT, va. beschimpfen, uitschelden. — schimpfen, ausschel- ten, aushunzen. — *injurier*, *apostropher*, *outrager*.

BELSIRE, s. afgeleefde grijsaard, m. — der Altvater. — *vieil- lard décrépit*, m.

BELSWAGGER, s. voy. BELLSWAGGER, BULLY.

BELT, s. gordel, koppel; draagband, degenriem, m. — das Gehenk, der Gürtel; Degenkuppel. — *ceinturon*, *baudrier*, m.; *bandoulière*, f. —, va. omgorden. — gürtten, umgürten. — *ceindre*, *sangler*. —MAKER, s. gordelmaker, m. — der Gürt- ler. — *ceinturier*, m.

BEL-WETHER, s. voy. BELL-WETHER.

BEMA, s. altaar, n.; bisschopsstoel, m. — der Altar; Bis- chofsthron. — *autel*, m.; *chaire épiscopale*, f.

BEMAD, va. het hoofd op hol brengen. — toll machen. — *faire enrager*, *rendre fou*, *faire tourner la cervelle*.

BEMANGLE, va. verscheuren. — zerreißen. — *décharnier*.

BEMASK, va. bedekken, verbergen. — verbergen. — *mas- quer*.

BEMAT, va. verwarren. — verwirren. — *mêler*, *entrelacer*.

BEMAZE, va. voy. AMAZE.

BEMETE, va. afmeten, meten. — bemessen, abmessen. — *me- surer*.

BEMINGLE, va. vermengen. — mischen, mengen. — *mê- ler*.

BEMIRE, va. beslijken, bemorsen. — kothig maken, be- schmutzen. — *embourber*, *crotter*.

BEMIST, va. voy. BEGLOOM.

BEMOAN, va. beklagen, beweenen, betreuren. — beklagen, beweinen, betrauern, wehklagen. — *plaindre*, *déplorer*, *lamer*. —ER, s. weklager, m. — der Wehklagende. — *faiseur de lamentations*, m.

BEMOCK, va. bespotten. — verspotten, verspötteln, schrauben. — *se moquer de*.

BEMOIL, va. voy. BEMIRE.

BEMONSTER, va. misvormen. — zum Ungeheuer machen. — *rendre hideux*, — *monstueux*, *défigurer*.

BEMOURN, va. voy. BEMOAN.

BEMUSED, a. in gedachten verdiept. — in Gedanken ver- tieft. — *absorbé*, *révant*.

BEMUTE, vn. ruijen. — sich mausen. — *muer*.

BENCH, s. bank, zitbank, regtbank, f. — die Bank; Rich- terbank; das Gericht. — *banc*, *tribunal*, m. —, va. et n. van banken voorzien; op eene bank zetten; op eene bank gaan zitten. — Bänke setzen; auf eine Bank setzen; sich auf eine Bank setzen. — *garnir de bancs*; *mettre* —, s'as- seoir sur un banc. —ER, s. regter, m. oud lid, n. — der Bankälteste, Beisitzer. — *assesseur*, m.

BEND, s. buiging, kromming, helling, bogt, f.; band, m. verbinding; vereeniging, f. — die Biegung, Krümme; Band, die Verbindung; der Verein. — *courbure*, *inclina- tion*, f.; *nœud*, m. *bande*; *société*, f. —, mar. kromhout, n. krommer, m. — das Krummbolz, Bauchstück. — *cô- tes*, f. pl. —, bl. regtstandige balk, m. — der Schrägbal- ken. — *bande*, *patte*, f. —, va. et n. buigen, krommen, neigen, rigten; knielen, bukken; binden, verbinden; overwinnen, bedwingen; spannen. — biegen, beugen,

krümmen, neigen, richten: sich biegen, knien, bücken, binden; überhangen, bändigten, unterwerfen, bezwingen; spannen, gegenstemmen. — *courber*, *plier*, *fléchir*, *re- courber*, *incliner*; *nouer*; *assujettir*, *soumettre*, *tenir sous le joug*; *bander*, *tendre*. — BACK, achterover buigen. — zurückbiegen. — *faire recourber*. — FORWARD, nederhur- ken. — sich vorbeugen. — *s'accroupir*. — THE FIST, eene vuist maken. — die Faust ballen. — *fermer le poing*. TO BE CRUELLY — AGAINST ONE, tegen iemand verbitterd zijn, — in het harnas gejaagd zijn. — auf einen erbost sein. — *être acharné contre q.* —ABLE, a. buigzaam, buig- baar. — biegsam, geschmeidig. — *pliable*, *souple*, *pliant*. —ER, s. buiger, spanner, m. — der Bieger, Spanner. — *celui qui bande*, *qui plie*, m. —ING, a. buigend, hellend, glooiend. — abhängig. — *penchant*, *qui va en pente*. —ING, s. kromming, buiging, spanning, f.; het boogvor- mige, n.; glooiing, f. — die Biegung, das Biegen, Spannen; Bogenförmige; der Abhang. — *courbure*, *cam- brure*, f. *pli*, *tour*, *détour*; *penchant*, m. *pente*, f. —LET, s. bl. bandje, balkje, n. — die kleine Binde, der kleine Balken. — *bandelette*, f.

BENEAPED, a. mar. vastzittend. — festsetzend, nicht flott. — *pas à flot*.

BENEATH, prép. onder, beneden. — unter. — *sous*, *dessous*, *au-dessous*. —, adv. beneden, omlaag, hieronder, hier beneden. — unten, hierunten, hienieden. — *en-bas*, *là- bas*, *ici-bas*. —, va. vernederen. — erniedrigen, entwürdi- gen. — *avilir*.

BENEDICT, a. gezegend; heilzaam. — gesegnet; heilsam. — *béni*, *bénin*; *salutaire*.

BENEDICTINES, s. pl. benediktijner-monniken, m. pl. — die Benedictiner-Mönche. — *bénédictins*, m. pl.

BENEDICTION, s. zegen, m. dankzegging, inzegening, f. — der Segen, Dank, die Einsegnung. — *bénédiction*, f. *re- meroiment*, m. *grâce*, f.

BENEFACCTION, BENEFACCTURE, s. weldadigheid; weldaad, f. — das Wohlthun; die Wohlthat. — *bienfaisance*, f.; *don*, *bienfait*, *service*, m. —FACTOR, s. weldoener, m. — der Wohlthäter. — *bienfaiteur*, m. —FACTRESS, s. weldoenster, f. — die Wohlthäterinn. — *bienfaitrice*, f.

BENE-FAKER, s. die valsche banknoten maakt. — der fal- sche Banknoten macht. — *falsificateur de billets de ban- que*, m. — OF GYBS, s. die valsche paspoorten maakt. — der valsche Pässe macht. — *falsificateur de passeports*, m.

BENEFICE, s. weldaad, f.; geestelijk ambt; voorregt, voor- deel, n. — die Wohlthat; Pfründe; das Vorrecht, der Nut- zen. — *bienfait*; *bénéfice*; *privilege*, *avantage*, m. —FICED, a. een geestelijk ambt bezittende. — eine Pfründe besitz- tend. — *ayant un bénéfice*. —FICIAL, a. et s. weldadig, heilzaam, dienstig, voordeelig, winstgevend; geestelijk ambt, n. kerkelijke bediening, f. — wohthuend, heilsam, dienlich, vortheilhaft; die Pfründe. — *bienfaisant*, *salu- taire*, *utile*; *avantageux*; *bénéfice*, m. —FICIALLY, adv. op eene voordeelige wijze. — auf vortheilhafte Weise. — *avantageusement*. —FICIALNESS, s. weldadigheid, f. — die Wohlthätigkeit. — *bienfaisance*, f. —FICIARY, s. et a. die een kerkelijk ambt bezit; afhankelijk. — der Pfründer; ab- hängig, untergeven. — *bénéficiaire*, m.; *dépendant*, *subor- donné*. —FICIENCY, s. weldadigheid, mildheid, f. — die Wohlthätigkeit, Gutthätigkeit. — *bénéfice*, *largesse*, *libéralité*, f. —CIENCY, s. voy. BENEFICIALNESS. —FI- CIENT, a. weldadig. — wohlthätig, gutthätig. — *bienfai- sant*.

BENEFIT, s. weldaad, goede daad, dienst, f.; nut, voor- deel, n. winst, f.; voorregt, n.; th. benefietvoorstelling, f. — die Wohlthat, Gutthat, Gefälligkeit; der Nutzen, Vor- theil, Gewinn, das Vorrecht, Benefiz, Beste; th. die Benefizvoorstelling. — *bienfait*, *service*, *bénéfice*; *profit*, m. *favor*, *grâce*, f.; *privilege*, th. *bénéfice*, m. — OF NATURE, s. open lijf, n. — das offene Leib. — *ventre libre*, m. —, vn. voordeel aanbrengen, nuttig zijn, heilzaam zijn, ge- winnen. — Vortheil gewähren, Nutzen bringen, heilsam sein, gewinnen. — *profiter*, *faire du bien à*, *être avan- tageux*; *gagner*. —, va. begunstigen. — begunstigen. — *favoriser*.

BENEGRO, va. voy. BLACKEN.

BENEME, va. benoemen, noemen, aantoonen, merken. — be- nednen, verspreken, benamen. — *nommer*, *fixer*, *mar- quer*.

BENEPLACITURE, s. wil, eigen wil, m. goeddunken, n. — der Wille, die Wahl. — *volonté*, f. *plaisir*, m.

BENET, va. voy. ENSNARE.

BENEVOLENCE, s. welwillendheid; weldaad, f. geschenk, n. vrijwillige gift; goedheid, gunst, f. — das Wohlwollen, Geschenk, die Wohlthätigkeit, Güte; Gunst. — *bienveil- lance*, *bonne volonté*, f.; *bienfait*, *don gratuit*, m.; *fa- veur*, *grâce*, f. —VOLENT, —VOLOUS, a. —VOLENTLY, adv. welwillend, goedwillig, goedgunstig, weldadig, weldoend; met welwillendheid. — wohlwollend, gütig, günstig, wohl- thuend, liebreich; mit Güte. — *bienveillant*, *favorable*, *bon*; *avec bienveillance*, *de grâce*.

BENGAL, s. bengalsch katoen, n. — der bengalische Stoff.

— *toile de Bengale*, f. — *CANE*, s. spaansch riet, n. — das spanische Rohr. — *canne*, f.
BENIGHT, va. et n. verduisteren, verdonkeren; zich verlaten. — verfinstern, verdunkeln; sich verspäten. — *obscurcir*; *s'anuitier*. — *ED*, a. voy. *BELATED*.
BENIGN, — *ANT*, a. liefderijk, goedaardig; weldadig; heilzaam. — gutartig, gütig; mild, wohlthätig; heilsam. — *bénin*, *bienveillant*; *bienfaisant*; *salutaire*. — *ITY*, — *NESS*, s. zachtheid, goedheid, welwillendheid; gezondheid, f. — die Güte, Milde; Heilsamkeit, Zuträglichkeit. — *bénignité*, *douceur*; *salubrité*, f. — *LY*, adv. met goedheid, liefderijk. — heilsam, gutartig, mit Güte. — *avec douceur*, *avec bonté*, *favorablement*.
BENIM, **BENOOM**, va. benemen, ontnemen, rooven. — wegnehmen, rauben. — *prendre*, *dérober*.
BENISON, s. zegen, m. — der Segen. — *bénédiction*, f.
BENJAMIN, **BENZOIN**, s. benzoen, f. — das Benzoe. — *benjoin*, *lait virginal*, m.
BENOAL, s. storm, m. — der Sturm. — *tempête*, f.
BENT, s. voy. *BEND*. — *besluit*, n. — der Entschluss. — *détermination*, *résolution*, f. — *GRASS*, s. bies, bieze, f. — die Binse. — *jonc*, m. — *ING*, a. van bies, biezen; dor, mager. — von Binsen; mager, kümmerlich. — *de jonc*; *maigre*, *chétif*.
BENUM, **BENUMB**, va. verdooven, verbazen, gevoelloos maken. — erstarren, steif machen. — *engourdir*, *étonner*, *glacer*, *stupéfier*. **BENUMBED WITH COLD**, verkleumd van koude. — starr vor Kälte. — *transi de froid*.
BENUMBEDNESS, s. verdooving, verstijving, verkleuming, f. — die Erstarrung. — *engourdissement*, m.
BENVENUE, s. welkomst, f. — das Eintrittsgeld, der Willkommen. — *bienvenue*, f.
BENZOIN, s. voy. *BENJAMIN*.
BEPAIN, va. beschilderen, bekladden. — bemalen, schminken. — *colorer*, *peindre*, *barbouiller*, *farder*.
BEPINCH, va. knijpen. — kneipen, einkerpen, einkerben. — *pincer*.
BEPISS, va. bepissen. — bepissen, beseichen. — *pisser sur*.
BEPLUME, va. met vederen voorzien. — mit Federn schmücken, befiedern. — *emplumer*.
BEPOWDER, va. bepoederen. — bepudern. — *poudrer*.
BEPRAISE, va. loven, prijzen. — loben, preisen. — *vanter*.
BEPURPLE, va. rood maken, — *verven*. — bepurperen, roth-machen, — *färben*. — *empourprer*.
BEQUEATH, va. vermaken, maken, legateren. — im Testamente vermaken, legieren. — *léguer*. — *ER*, s. erf-maker, m. — der Legator, Erblasser, Vermächtniss-stifter. — *testateur*, m. — *MENT*, *BEQUEST*, s. verma-king, f. *legaat*, n. — das Legat, Vermächtniss. — *legs*, m.
BERAIN, va. besproeijen, nat maken. — beregnen, befeuch-ten. — *mouiller*.
BERATTLE, vn. leven maken, knorren. — einem Lärm wor-über machen, poltern, übertäuben. — *rompre la tête*, *faire du bruit*, *gronder*.
BERAY, va. bezoedelen. — beschmutzen. — *souiller*.
BERBERRY, s. voy. *BARBERRY*.
BEREAVE, va. berooven, uitkleeden. — berauben, entwenden. — *dépouiller*, *priver*. — *MENT*, s. berooving, uitkleeding, f. — die Beraubung, Entwendung. — *privation*, f.
BERFISH, s. baars, m. — der Barsch. — *perche*, f.
BERGAMOT, s. bergamotpeer, f. — die Bergamottenbirne. — *bergamote*, f.
BERGHMASTER, **BERGMASER**, s. opzigter der mijnen, m. — der Bergmeister. — *directeur des mines*, m.
BERGH-MOTE, **BERGMOTE**, s. berggeregt, mijngerigt, n. — das Berggericht. — *tribunal* —, *cour des mines*, m. f.
BERHYME, va. berijmen, in slechte verzen bezingen. — Reime machen, in Versen besingen. — *rimer*, *célébrer en mauvais vers*.
BERLIN, s. berline (rijtuig), f. — die Berline (eine Kut-sche). — *berline (carrosse)*, f.
BERME, s. fort. berm, m. — die Berme, der Wallrand. — *berme*, f. *relais*, *pas de souris*, m.
BERNARDINES, s. pl. bernardijner-monniken, m. pl. — die Ber-nardiner-Mönche, pl. — *bernardins*, m. pl.
BERNET, s. jur. brandstichting, f. — die Brandstiftung. — *incendie volontaire*, m.
BERN-OWL, s. steen-, kerkuil, m. — die Schleiereule. — *effraie*, *fresaie*, f.
BERON, va. voy. *BEREAVE*.
BERRY, s. bes, bezie; boon; koffijboon, f.; konijnenhol, n. — die Beere; Bohne; Caffeebohne; Kaninchenhöhle. — *baie*, f. *grain*, m.; *fève*, f.; *halot*, m. —, vn. et a. bessendrag-en; dorschen. — Körner —, Beeren tragen; schlagen, dreschen. — *porter des grains*, — *des baies*; *battre*. — *BEAR-ING*, a. bessendragend. — beerentrageend. — *baccifère*. — *GALL*, s. galnoot, f. — der schwammige Gallapfel. — *noix de galle fouguese*, f.
BERSELET, s. jagthond, m. — der Jagdhund. — *chien de chasse*, m.

BERTYING, s. mar. kieling, f. — das Kielholen. — *caré-nage*, m.
BERYL, s. beril, m. — der Beryll, Aquamarin. — *beril*, m. — *LINE*, a. berilgroen. — beryll-grün. — *vert de beril*.
BESAINT, va. heilig verklaren. — zum Heiligen machen. — *mettre au rang des saints*.
BESAYLE, s. overgrootvader, m. — der Urgrossvater. — *bis-aïeul*, m.
BESCATTER, va. verstrooijen. — zerstreuen. — *éparpiller*.
BESCORN, va. verachten. — verspotten. — *mépriser*.
BESCRATCH, va. bekrabben. — zerkratschen. — *égratigner*.
BESCRAWL, va. bekladden. — bekratzeln. — *griffonner sur*.
BESCREEN, va. beschermen, beschutten, verbergen. — be-schirmen, bedecken. — *couvrir d'un écran*; *cacher*.
BESCRIBBLE, va. voy. *BESCRAWL*.
BESCUMBER, va. overladen. — überladen. — *surcharger*.
BESECH, va. bidden, verzoeken, smeeken. — bitten, ersu-chen, anflehen. — *prier*, *supplier*, *conjurér*. — *ER*, s. smee-ker, m. — der Bittende, Nachsuchende. — *suppliant*, m. — *ING*, s. verzoek, n. *smeeking*, f. — das Erbitten. — *prière*, *supplique*, f.
BESEEM, vn. voegen, passen; betamen, welstaan. — sich ge-ziemen, — schicken, passen. — *convenir*, *être bienéant*. — *ING*, a. — *INGLY*, adv. passend, voegzaam, betamelijk. — artig, schicklich. — *convenable*, *juste*; *convenablement*.
BESET, va. bezetten, insluiten, in het naauw brengen; aan-vallen, aanranden; belegeren. — besetzen, einschliessen, in die Enge treiben; anfallen, belagern, umgeben. — *obsé-der*, *investir*, *guetter*; *fondre sur*; *assiéger*.
BESHINE, va. beschijnen. — bescheinen, darauf scheinen. — *éclairer*, *jeter la lumière sur*.
BESHREW, va. vervloeken. — verwünschen, verfluchen. — *maudire*, *faire des imprécations contre*.
BESHUT, va. insluiten, opsluiten. — verschliessen, einsper-ren. — *fermer*, *enfermer*.
BESIDE, **BESIDES**, prép. naast, bij, aan. — neben, bei, in. — *auprès*, *près*, *à côté de*. —, prép. et adv. buiten, buitendien, behalve, daarenboven, uitgenomen, uitgezon-derd. — ausser, ausserhalb, ausserdem, noch, überdiess. — *encore*, *d'ailleurs*, *autre*, *excepté*, *hors de*; *de plus*. **TO BE — ONE'S SELF**, zijn verstand verloren hebben, het boekje kwijt zijn, buiten weten zijn. — von Sinnen —, nicht recht bei Sinnen sein. — *être hors de son bon sens*.
BESIEGE, va. belegeren. — belagern. — *assiéger*. — *R*, s. belegeraar, m. — der Belagerer. — *assiégeant*, m.
BESIT, vn. passen, kleeden. — anpassen, kleiden. — *con-venir*, *aller bien*.
BESLAVE, va. onder het juk brengen, tot slaaf maken. — un-terjochen. — *subjuguér*, *rendre esclave*.
BESLIME, va. met slijm bedekken. — mit Schleim belegen, beschmieren. — *couvrir de pituite*.
BESLUBBER, va. voy. *BERAY*.
BESMEAR, va. besmeren, bevuilden. — beschmieren, besudeln. — *barbouiller*, *salir*. — *ER*, s. besmeerder, bekladder, m. — der Beschmierer, Sudier. — *barbouilleur*, m.
BESMIRCH, va. voy. *BERAY*.
BESMOAK, **BESMOKE**, va. berooken, rooken. — beräuchern, einräuchern. — *ensumer*.
BESMUT, va. met roet vuil maken. — beschmutzen, russig machen. — *noircir avec de la suie*.
BESNOW, va. besneeuwen, met sneeuw bedekken. — ein-schneien, beschneien. — *couvrir de neige*.
BESNUFFED, p. et a. besnoven. — mit Tabak beschmiert. — *salé de tabac*.
BESOM, s. bezem, m. — der Besen. — *balai*, m. —, va. bezemen. — kehren mit einem Besen. — *balayer*.
BESORT, s. gezelschap, gevolg, n. — die Gesellschaft, Be-gleitung, das Gefolge. — *compagnie*, *suite*, f. —, vn. voy. *BESEEM*.
BESOT, va. verdwazen, verzot maken. — dumm machen, verdutzen, bethören. — *abrutir*, *rendre sot*. — *TEDLY*, adv. op eene zotte wijze. — thörichterweise. — *sottement*. — *TEDNESS*, s. domheid, zotheid, f. — die Thorheit, Dumm-heit. — *sottise*, *bêtise*, f.
BESOUGHT, a. verzocht, gevraagd, gebeden. — gebeten, er-beten. — *prier*, *supplier*.
BESPATTER, va. bespatten, bekladden, bemorsen. — bespritz-en, beflecken, verunreinigen, beschmutzen. — *délabous-ser*, *salir*. —, fig. bezwalken. — Uebles nachreden. — *diffa-mer*, *décrier*.
BESPAWL, va. bespuwen. — bespeien, ausspucken. — *cra-cher sur*.
BESPEAK, va. bespreken, bestellen, afspreken, aanduiden; voorzeggen, aankondigen, overhalen; door spreken verkrij-gen. — bespreken, bestellen, anspreken, bereden, anreden; vorhersagen, anzeigen, ankündigen; durch spreken erlan-gen. — *commander*, *faire faire*, *ordonner*, *retenir*, *prévenir*, *discourir*, *annoncer*; *présager*, *prédire*; *gagner en parlant*. — *ER*, s. besteller, m. — der Besteller. — *celui qui commande*.
BESPECKLE, va. bespikkelen. — flecken, sprenkeln. — *ta-cheter*, *marqueter*.

BESPET, BESPEW, va. voy. BESPALW.
 BESPICH, va. kruiden. — wûrzen. — *épicer, assaisonner d'épices.*
 BESPILT, va. besproeien. — besprengen, bespritzten. — *asperger, arroser.*
 BESPOKEN, a. besproken, besteld. — besprochen, bestellt. — *retenu, commandé.*
 BESPOT, va. vlakken, vlekken. — flecken, sprengelen, besudeln. — *tacher, salir.*
 BESPREAD, va. bestrooijen, bedekken. — bestreuen, überstreuen. — *tendre, étendre sur, couvrir de.*
 BESPRINKLE, va. besprengelen. — besprengen. — *arroser, parsemer.*
 BESPUTTER, va. voy. BESPALW.
 BESS, s. breektijzer, n. — das Brecheisen. — *levier de fer, m.*
 BESSEFISH, s. zeewolf, m. — der Meerwolf. — *loup marin, m.*
 BEST, a. (superl. de GOOD), de —, het beste. — der —, die —, das Beste. — *le meilleur, la meilleure.* —, adv. best, zeer goed. — am besten, aufs beste, bestens. — *le mieux, très-bien.* —, s. best, welzijn, voordeel, nut, n. — das Beste, der Vortheil. — *mieux, avantage, profit, m.*
 BESTAIN, va. besprikkelen, betleken. — beflecken, beschmutzen. — *tacheter, tacher.*
 BEST-BOWER-ANCHOR, s. mar. tweede anker, n. — der tägliche Anker. — *seconde ancre, f.*
 BESTEAD, va. nuttig zijn, voordeel aanbrengen, onderhouden, dienen, helpen. — nützen, Nutzen bringen, bewirthen, unterhalten, helfen, dienen. — *profiter, servir, accommoder.*
 BESTIAL, a. dierlijk, zinnelijk. — thierisch, viehisch, sinnlich. — *bestial, de bête, sensuel.* —ITY, s. dierlijkheid, zinnelijkheid, beestachtigheid, f. — die Bestialität, das viehische Wesen. — *bestialité, f.* —IZE, va. verdierlijken. — dem Viehe gleich —, den Viehe ähnlich machen. — *rendre pareil —, rendre semblable aux bêtes.* —LY, adv. beestachtig, als een beest. — *bestialisch, auf thierische Weise.* — *brutalement, en bête.*
 BESTIATE, va. voy. BESTIALIZE.
 BESTICK, va. besteken. — bestecken, durchbohren. — *garnir —, percer de traits.*
 BESTINK, va. met stank vervullen, stinkend maken. — einstänkern. — *empuantir.*
 BESTIR, va. in beweging brengen; zich inspannen. — sich rühren, anstrengen, beeifern. — *se remuer, s'intriguer.*
 BEST-MAN, s. geleider van de bruid naar de kerk, m. — der Brautführer. — *paranympe, m.*
 BESTNESS, s. voortreffelijkheid, uitmuntendheid, f. — die Vortrefflichkeit, Vollkommenheit. — *excellence, perfection, f.*
 BESTOW, va. — ON, — UPON, — TO, geven, besteden, schenken, verleenen; te koste leggen, aanwenden; toedeelen, begiften. — ertheilen, geben, schenken, verleihen, gewähren, anwenden; verfügen, ausstatten. — *conférer, donner, rendre; appliquer; dépenser, employer; doter.* —AL, s. schikking, beschikking, f. — die Anordnung, Verfügung, Veranstaltung. — *disposition, f. appareil, m.* —ER, s. uitdeeler, schenker, geveer, m. — der Ertheiler, Gebende, Disponent. — *donneur, dispensateur, m.*
 BESTRACT, BESTRAUGHT, a. zinneloos, krankzinnig, waanzinnig, gek. — verrückt, verwirrt, wahnsinnig. — *distrait, fou, aliéné.*
 BESTREW, va. bestrooijen, besproeien. — bestreuen, bedecken, besprengen. — *répandre sur, arroser.*
 BESTRIDE, va. schrijdelings op iets gaan zitten, over iets gaan, bestijgen. — überschreiten; beschreiten, reiten auf. — *franchir, passer, monter.*
 BESTUD, va. met spijkertjes beslaan. — beschlagen, mit Buckeln besetzen. — *orner —, garnir de clous.*
 BESWIFT, va. bespoedigen. — beschleunigen. — *accélérer.*
 BESWIKK, va. lokken, aantrekken. — anlocken, reizen. — *attirer, alleurrer.*
 BET, s. weddingschap, f. — die Wette. — *pari, m. gageure, f.* —, va. wedden. — wetten, setzen, wagen. — *parier, gager.*
 BETAKE, va. — ONE'S SELF, vrf. overhandigen; zich wenden; bij de hand nemen; zijne toevlucht nemen. — einhändigen, überreichen; sich zu etwas wenden, sich hegeben, — verfügen, etwas anfangen, seine Zuflucht nehmen. — *donner; s'adonner, s'appliquer, recourir.*
 BETEEM, va. voortbrengen, opleveren. — befruchten, verschaffen. — *féconder, produire.*
 BETHINK ONE'S SELF, vrf. zich bedenken; zich herinneren. — sich bedenken, — besinnen, überlegen. — *s'aviser, réfléchir, ruminer.*
 BETHRAL, va. onderwerpen, onder het juk brengen. — unterwerfen, überwinden, unterjochen. — *asservir, subjuguier, rendre esclave.*

BETHUMP, va. aflossen, beuken, slaan. — ausprügeln, knuffen. — *rosser, battre, étriller.*
 BETIDE, vn. gebeuren, overkomen, wedervaren, bejegenen. treffen. — begegnen, zustossen, sich zutragen, ergehen. — *arriver, avenir, devenir.*
 BETIME, BETIMES, adv. bijtijds, vroeg, tijdig, te regten tijde. — bei Zeiten, bald, frühe, zeitig. — *tôt, de bonne heure, à temps.*
 BETLE, s. bot. betel, m. — der Betel, Wasserpfeffer. — *bétel, poivre bâlard, m.*
 BETOKEN, va. beteekenen, beduiden, te kennen geven, voorstellen, aanduiden. — bezeichnen, bedeuten, vorbedeuten. — *marquer, signifier; présager, annoncer.* —ING, s. aanduiding, beteekenis, f. — die Vorbedeutung, Bezeichnung. — *présage, m. signification, f.*
 BETONY, s. bot. betonie, f. — die Betonie. — *bétoine, f.*
 BETORN, a. ontruikt. — entrissen. — *arraché.*
 BETOSS, va. schokken, storen, bewegen. — erschüttern, hin und her treiben, beunruhigen, bewegen. — *agiter, troubler, remuer.*
 BETRAY, va. verraden, aanbrengen, ontdekken; verleiden. — verrathen, entdecken; verführen, verleiten. — *trahir, découvrir, livrer; séduire, entraîner dans, conduire à.* —ER, s. verrader, m. — der Verräther. — *traître, m.* —ING, s. verraad, n. — der Verrath. — *trahison, f.*
 BETRIM, va. versieren, tooijen. — schmücken, zieren, aufputzen. — *orner, parer, décorer.*
 BETROTH, va. verloven; toezeggen; tot bisschop benoemen. — verloben; versprechen; zum Bischofe ernennen. — *fiancer; nommer à un évêché.* —ING, —MENT, s. verlovings, f. — das Eheversprechen, Verlöbniß. — *fiançailles, f. pl.*
 BETRUST, va. voy. ENTRUST.
 BETTER, a. et adv. (comp. de GOOD), beter; meer. — besser; mehr, darüber, vorzüglicher. — *meilleur; mieux.* THE — DAY THE — DEED, hoe langer hoe fraaijer. — je länger je lieber. — *à bon jour bonne œuvre.* —, s. voordeel, voorregt; meerdere, n. overhand, f. — der Vorzug, Vortheil, das Bessere; Vornehmere, Obere, die Oberhand. — *avantage, m. supériorité, f.* THE —, des te beter; des te liever, des te meer. — desto besser, desto mehr, desto liever. — *tant mieux, de plus.* —, va. verbeteren, beteren, beter maken, overtreffen, bevorderen, ondersteunen, begunstigen. — verbessern, übertreffen, befördern, unterstützen, begunstigen. — *améliorer, surpasser, avancer, soutenir, favoriser.* —MENT, s. verbetering, f. — die Verbesserung. — *amélioration, f.* —NESS, s. meerderheid, f. — die Ueberlegenheit, das Besserein. — *supériorité, f.*
 BETTING, s. weddingschap, f. — das Wetten, die Wette. — *gageure, f.*
 BETTOR, s. wedder, m. — der Wetter. — *parieur, gageur, m.*
 BETTY, s. voy. BESS.
 BETWEEN, BETWIXT, prép. tusschen. — zwischen, unten. — *entre.* — WHILES, adv. van tijd tot tijd, bij tusschenpoozen. — von Zeit zu Zeit, zwischen durch, zuweilen. — *de temps en temps, par intervalles.* —DECK, s. mar. tusschendeck, n. — das Zwischendeck. — *entrepont, m.*
 BEVEL, s. twee, f. — das Schrägemass, Gehrmas. — *chanteau, angle, m.* —-ANGLE, s. math. schuinsche hoek, scherpe hoek, m. — der schiefe Winkel. — *angle oblique, angle aigu, m.*
 BEVER, s. voy. BEAVER. —, vesperbrood, n. — das Vesperbrod, leichte Abendessen. — *goûter, m. collation, f.* —, vn. vesperbrood eten. — *vespern. — goûter.*
 BEVERAGE, s. drank, dronk, m.; drankje, n.; fig. welkomst, f. drinkgeld, n. — das Getränk, der Trunk; Arzneitrank; fig. der Willkommen, Antrittsschmaus. — *brevage, m. boisson; médecine, potion, f.; bienvenue, f.*
 BEVY, s. gezelschap, n. troep, m. vlugt, schaar, f. — die Gesellschaft, Herde, der Flug, das Volk, Rudel. — *cercle, m. compagnie, volée, troupe, harde, f.* —GREASE, s. hertenvet, n. — das Hirschfett. — *graisse de cerf, f.*
 BEWAIL, va. et n. beweenen, betreuren; treuren. — beweinen, beklagen; trauern. — *regretter, plaindre, déplorer; pleurer.* —ABLE, a. beklagenswaardig. — beklagenswerth. — *déplorable.* —ING, s. betreuren, n. klagt, f. — das Beklagen, die Wehklage. — *pleurs, regrets, m. pl. lamentation, f.*
 BEWARE, vn. op zijne hoede zijn. — sich hüten. — *se garder, prendre garde.*
 BEWEEP, vn. et a. voy. BEWAIL.
 BEWET, va. voy. WET.
 BEWILDER, va. misleiden, doen dwaalen, in verwarring brengen. — verirren, irreführen, bestürzen. — *dérouter, égarer, embarrasser.*
 BEWITCH, va. betooveren, behexen. — behexen, bezaubern. — *ensorceler, enchanter.* —ER, s. betooveraar, m. — der Zauberer. — *sorcier, m.* —ERY, —MENT, s. betoovering, f. — die Behexung, der Zaubere, Reiz. — *ensorcellement, charme, m.* —FUL, —ING, a. betooverend. — bezaubernd, behexend. — *charmant, enchanteur.*

BEWRAP, *va.* bedekken, hullen. — verhüllen. — *couvrir, voiler.*
BEWRAY, *va.* verraden, misleiden, bedriegen. — verrathen, tuischen. — *trahir, déceler, tromper.* — bevuilen, verontreinigen. — verunreinigen. — *salir.* — **ER**, *s.* verrader, *m.* — der Verräther. — *traître, m.*
BEWRECK, *va.* vernielen. — zerstören. — *détruire.*
BEY, *s.* *voy.* *ce mot, 1re partie.*
BEYOND, *prép.* aan gene zijde van, over, boven; buiten, voorbij, verder dan. — jenseits, über, ausser, vor, mehr. — *au-delà, delà, outre, plus que.*
BEZEL, **BEZIL**, *s.* kas van eenen ring, *f.* — der Kasten eines Ringes. — *chaton, m.*
BEZOAR, — **STONE**, *s.* bezoar, *m.* — der Bezoarstein. — *bézoard, m.*
BEZZLE, *vn.* brassen, zuipen. — zechen, schlemmen. — *chopiner, s'enivrer, gargoter.*
BIANGULATED, **BIANGULOUS**, *a.* tweehoekig. — zweiwinkelig, zweieckig. — *à deux angles.*
BIAS, *s.* schuinsoke kant, *m.*; *neiging, strekking, bedoe-ling; helling, overhelling, f.*; *doel, n.* *zin, m.*; *zwaarte, sterkte, kracht, f.* — die schiefe Seite, Richtung, Quere; Absicht; Gewalt, Neigung, der Ueberhang, Abhang; Hang, Sinn; das Uebergewicht. — *biais, m.*; *disposition, pente, f.* *penchant; but, sens; pli, m.*; *force, f.* — *adv.* scheef, schuin. — schief, von der Seite. — *en biais, de travers.* **TO PUT ONE OUT OF HIS** —, iemand van zijn stuk brengen. — einen aus dem Gleise bringen. — *désorienter q.* —, *va.* doen overhellen, bewegen, neigen, besturen. — auf eine Seite neigen, leiten, richten, einnehmen, beherrschen. — *pencher, gagner, prévenir, gouverner.* — **NESS**, *s.* partijdigheid, *f.* — die Parteilichkeit. — *partialité, f.*
BIB, *s.* slab, *f.* kwijldoek, *m.* — das Geiferlätzchen. — *bavette, f.* *tablier à bavette, m.* —, *vn.* slurpen, lepperen. — nippen, oft und wenig trinken, bechern. — *siroter, boire peu et souvent.*
BIBACIOUS, *a.* aan den drank verslaafd. — dem Trunke ergeben, versoffen. — *ivrogne.*
BIBACITY, *s.* zucht tot drinken, *f.* — die Völlerei, Trunksucht, Versoffenheit. — *ivrognerie, f.*
BIBBLER, **BIBBER**, *s.* drinker, drinkbroeder, *m.* — der Nipper, Zechbruder, Säufer. — *biberon, buveur, m.*
BIBBLE, *vn.* borrelen. — sprudeln, brodeln. — *bouillonner.* — **BABBLE**, *s.* gebabbel, *n.* — das Gewäsch. — *babil, caquet, m.*
BIBLE, *s.* bijbel, *m.* heilige schrift, *f.* — die Bibel, heilige Schrift. — *bible, écriture sainte, f.*
BIBLICAL, *a.* bijbelsch. — biblisch. — *de la bible, saint.*
BIBLIOGNOSE, *s.* *voy.* **BIBLIOGRAPHY.**
BIBLIOGRAPHER, *s.* boekenkenner, schrijver, *m.* — der Bücherkenner, Schriftsteller. — *bibliographe, auteur, m.*
BIBLIOGRAPHY, *s.* *voy.* **BIBLIOGRAPHIE**, *1re partie.*
BIBLIOMANIA, *s.* *voy.* **BIBLIOMANIE**, *1re partie.*
BIBLIOMANIAC, *s.* *voy.* **BIBLIOMANE**, *1re partie.*
BIBLIOPOLIST, *s.* boekverkooper, *m.* — der Buchhändler. — *libraire, m.*
BIBLIOTHECAL, *a.* tot eene boekerij behoorende. — zu einer Bibliothek gehörig. — *appartenant à une bibliothèque.*
BIBLIOTHECARIAN, **BIBLIOTHECARY**, *s.* *voy.* **BIBLIOTHÉCAIRE**, *1re partie.*
BIBULOUS, *a.* sponsachtig. — schwammicht. — *spongieux.*
BICANE, *s.* wilde druif, *f.* — die wilde Weintraube. — *raisin sauvage, m.*
BICAPSULAR, *a.* *bot.* met twee zaadhuisjes. — zweifächerig. — *à deux loges.*
BICE, *s.* zekere verf, blaauw en groen. — die blasse Farbe, von Blau und Grün. — *vert-pâle, bleu-pâle, m.*
BICIPITAL, **BICIPITOUS**, *a.* tweehoofdig. — zweiköpfig. — *à deux têtes.*
BICKER, *vn.* trillen, flokkeren; kibbelen. *twisten, harrewar- ren, krakeelen, schermutselen.* — sich drehen, flackern, schlingeln, lodern; streiten, scharmützeln, hadern. — *se tourner, flamber, serpenter; se quereller, escarmoucher.* — **ER**, *s.* kibbelaar, twistzoeker, *m.* — der Streiter, Zänker. — *querelleur, m.* — **ING**, — **MENT**, *s.* twist, *m.* kibbelarij, schermutseling, *f.* — das Streiten, Scharmützel, der Hader, die Zänkerei. — *querelle, contestation, escarmouche, f.* — **N**, *s.* puntig ijzer, *n.* speerhaak, *m.* — das spitze Eisen, der Bohrer, Sperrhaken. — *bec, m.* *bi-gorno, f.*
BICORN, — **OUS**, *a.* tweehoornig. — zweihornig. — *à deux cornes.*
BICORPORAL, *a.* met twee lichamen. — zweileibig. — *à deux corps.*
BID, *va.* heeten, gebieden, bevelen, gelasten, zeggen; laten verzoeken, noodigen; vragen; wenschen; bieden; afkondigen. — heissen, befehlen; einladen, bitten, abbieten, entbieten; bieten, aanbieten; abkondigen. — *ordonner, dire, faire; prier, convier, demander; offrir; proclamer.* — **UP**, *vn.* hooger bieden. — überbieten. — *enchérir.* — **FAIR**, be-

loven; een goed voorkomen hebben. — verspreken; gut aus- sehen. — *promettre; avoir bonne mine.* — **ALE**, — **ALL**, *s.* uitnoodiging tot ondersteuning van armen, *f.* — die Ein- ladung zum Unterstützung, der Subscriptionsbogen. — *in- vitation à secourir un pauvre, f.* — **DER**, *s.* bevelende; verzoeker; bieder, *m.* — der Befehlende; Einlader; Bieter. — *or- donnateur; offrant; enchérisseur, m.* — **DING**, *s.* bevel, ge- bod, *n.* — das Geheiss, Gebot, der Befehl. — *ordre, com- mandement, m.*
BIDE, *va.* et *n.* verdragen, dulden; wonen, verblijven. — ertragen, dulden; bleiben, wohnen. — *endurer, souffrir; demeurer, rester.*
BIDENTAL, *a.* met twee tanden. — doppelt gezähnt. — *à deux dents.*
BIDET, *s.* hit, *m.* — der Klepper. — *bidet, m.*
BIDING, — **PLACE**, *s.* verblijf, *n.* woning, *f.* — der Aufent- halt, die Wohnung. — *demeure, f.*
BIENNIAL, *a.* tweejarig. — zweijährig, vor zwei Jahren, alle zwei Jahre. — *de deux ans, tous les deux ans, bien- nal.*
BIER, *s.* baar, doodbaar, lijkbaar, *f.* — die Todtenbahre. — *bière, f.* — **BALK**, *s.* weg naar het kerkhof, *m.* — der Kirchweg, Todenstiege. — *chemin du cimetière, m.*
BIESTINGS, *s.* biest, *f.* — die Biestmilch. — *premier lait, m.*
BIFARIOUS, *a.* tweevoudig, dubbel. — zweifach, auf zweierlei Art. — *en deux manières.*
BIFEROUS, *a.* tweemaal 's jaars vruchten dragende. — zwei Mal jährlich fruchttrend. — *qui produit deux fois l'an.*
BIFID, — **ATED**, *a.* gespleten. — gespalten, getheilt. — *fendu, en deux; bot. bifide.*
BIFOLD, *a.* tweevoudig, dubbel. — zweifach, doppelt. — *double.*
BIFORM, — **ED**, *a.* met twee vormen, — twee lijven. — zweiför- mig, zweileibig. — *ayant deux formes, — deux corps.* — **ITY**, *s.* tweevoudige gestalte, *f.* — die doppelte Gestalt. — *double figure, — forme, f.*
BIFOROUS, *a.* met twee uitgangen. — mit zwei Thüren. — *à deux portes.*
BIFRONTED, *a.* met twee voorhoofden, — aangezigten. — mit zwei Stirnen, — Gesichtern. — *à deux fronts, — visages.*
BIFURCATED, — **COUS**, *a.* tweestandig, gaffelvormig. — zwei- zackig, gabelvormig. — *bifurqué.* — **CATION**, *s.* gaffelvör- migheid, *f.* — die Spaltung, Gabelform. — *bifurcation, f.*
BIG, *a.* et *adv.* dik, vol; zwanger; groot; trotsch. — dick, voll; schwanger, trüchtig; gross; aufgeblasen. — *gros, plein, épais; enceinte; grand; enflé, fier; fière- ment.*
BIGANIST, *s.* die een dubbel huwelijk heeft aangegaan, *m.* et *f.* — die zwei Männer —, der zwei Weiber hat. — *bi- game, m. et f.*
BIGAMY, *s.* *voy.* **BIGAMIE**, *1re partie.*
BIG-BELLIED, *a.* dikbuikig; zwanger. — dickbäuchig, wan- stig; schwanger. — *ventru, pansu; enceinte.* — **BODIED**, *a.* zwaarlijvig, dik. — dickleibig, plump. — *replet, gros.*
BIGGEN, *vn.* genezen (na eene kraam). — genesen (aus dem Kindbette). — *se rétablir (après un accouchement).*
BIGGIN, *s.* kindermutsje, sloopje, *n.* — das Kinderhäubchen. — *béguin, m.*
BIG-GRAINED, *a.* met groote korrels. — grosskörnig. — *à grands grains.*
BIGHT, *s.* mar. bogt, sluiphaven, *f.* — die Bucht. — *cri- que, f.* — **OF A ROPE**, *s.* mar. bogt —, lengte van een' kabel, *f.* — der Bug, Umfang eines zusammengerollten Taues. — *balant d'un cordage, m.*
BIGLY, *adv.* *voy.* **BIG.**
BIG-NAMED, *a.* beroemd, vermaard. — berühmt. — *célèbre, renommé.*
BIGNESS, *s.* dikte, grootte, *f.* omvang, *m.* — die Dicke, Grösse, der Umfang. — *grosueur, grandeur, f.*
BIGOT, *a.* et *s.* ijverig, toegedaan; schijnheilig; blinde ijve- raar, valsche vrome, schijnheilige, *m.* — frömmelnd, er- geben, scheinheilig, zugethan; der Frömmeler, Blind- eifrige, Scheinheilige. — *porté, adonné, bigot; tartuffe, m. et f.* — **ED**, *a.* — **EDLY**, *adv.* blind ijverend, dwaaselijk inge- nomen. — blindgläubig, frömmelnd, abergläubisch zuge- than. — *bigot, aveuglé; bigotement.* — **ISM**, — **RY**, *s.* blinde ijver, *m.* schijnheiligheid, *f.* — die Andäch- telei, Scheinheiligkeit, Frömmelei. — *bigoterie, fausse piété, f.*
BIG-SOUNDING, *a.* hard klinkend. — hoctönend. — *ron- flant.* — **SWOLN**, *a.* dik opgezwollen. — stark geschwollen. — *enflé, plein.*
BILAN, *s.* *voy.* *ce mot, 1re partie.*
BILANDER, *s.* mar. bijlander, *m.* — der Binnenlander. — *bélandre, m.*
BILATERAL, *a.* tweezijdig. — zweiseitig. — *à deux côtés.*
BILBERRY, *s.* braambes, *f.* — die Kronsbeere, Preisselbeere, Heidelbeere. — *airelle ponctuée, f.*
BILBO, *s.* rapier, *n.* kling, *f.* — die Degenklinge. — *lame d'épée, f.* *fleuret, m.* *rapière, f.*

BILBOES, s. mar. blok, n. voetboei, f. — die Fussbande, pl. der Eisenblock. — *ceps, fers*, m. pl.
BILE, s. gal; buil, blaar, f. — die Galle; der Blutschwären. — *bile*, f.; *furuncle, clou*, m.
BILGE, s. mar. bodem, m. buikdenning, f. — der Schiffsboden, Schiffsraum. — *petits fonds d'un vaisseau*, m. pl. —, vn. mar. lek worden. — leck werden, auf den Grund fahren. — *faire eau*. — **PUMP**, s. mar. scheepspomp, f. — die Bodenpumpe. — *pompe de fond*, f. — **WATER**, s. mar. stinkend water, water onder de buikdenning, n. — das Kimmwasser. — *eau qui se rassemble au fond de cale*, f.
BILIARY, a. an. galachtig. — zu der Galle gehörig. — *biliaire*.
BILINGSATE, s. vischmarkt, f.; vischwijk, n., vischwijventaal, f. — der Fischmarkt; das Fischweib; die Pöbelsprache. — *halle, dame* —, *langage de la halle*, f. m.
BILINGUOUS, a. tweetongig, valsch. — zweizüngig, falsch. — *à double langue, double*.
BILIOUS, a. an. voy. **BILIARY**. —, fig. van een' toornigen aard. — hitzig. — *colérique*.
BILK, va. bedriegen, foppen, van den huig ligten. — schnellen, prellen, betrügen. — *duper, tromper, frustrer*.
BILL, s. bek, snavel, m. neb, f.; briefje, biljet; kontrakt; geschrift, n.; aankondiging, f.; ontwerp van wet, n.; schuldbekenenis; rekening; schriftelijke klacht; akte; lijst; verklaring, f.; recept, n.; strijdbijl, f.; snijmes, kapmes, n. — der Schnabel; Schein, Zettel, das Billet; der Contract; die Handschrift; das Verzeichniss, Gesetz; die Schuldverschreibung; Rechnung, Bescheinigung; Klageschrift; Acte; Liste; das Recept; die Streitaxt; das Schnittmesser. — *bee; billet*, m.; *cédule*, f.; *contrat*, m.; *affiche*; *loi*, f. *projet de loi*, m.; *obligation*, f.; *mémoire*, m. *note*; *plainte*, f.; *acte*, m.; *liste*; *ordonnance*; *casse-tête*, f.; *couperet*, m. — **AT SIGHT**, s. com. wissel op zigt, m. — der Sichtwechsel. — *lettre à vue*, f. — **IN SETS**, wissel in duplo getrokken, m. — der Copiewechsel. — *lettre tirée par duplicata*, f. — **OF CREDIT**, kredietbrief, m. — der Creditbrief, offene Wechsel. — *lettre de crédit*, f. — **OF DIVORCE**, s. jur. akte van echtscheiding, f. — die Ehescheidungsakte, der Scheidebrief. — *acte de divorce*, m. — **OF ENTRY**, s. com. lijst van invoer, f. — die Einfuhrliste. — *rôle d'importation*, m. — **OF EXCHANGE**, wisselbrief, m. — der Wechselbrief. — *lettre de change*. — **OF FARE**, f. spijslijst, f. — der Küchenzettel. — *menu*, m. *carte*, f. — **OF HEALTH**, gezondheidspas, f. — der Gesundheitspass. — *certificat de santé*, m. — **OF LADING**, s. cargalijst, f. *connossement*, n. vrachtbrief, m. — der Ladungs —, Frachtbrief, das Connossement. — *lettre de cargaison*, f. — **OF MORTALITY**, s. sterflijst, f. — die Mortalitätsstabelle, Sterblichkeitsliste. — *liste de mortalité*, f. — **OF PARCELS**, faktuur, f. — die Faktur. — *facture*, f. — **OF SALE**, verkoopakte, f. — die Cessionsakte. — *acte de vente*, m. — **OF SIGHT**, tolbriefje, n. — der Zollschein. — *certificat de douane*, m. —, va. trekkobekken, liefkozen; openlijk aanplakken, — aankondigen. — schnäbeln, liebeln; öffentlich ankündigen, — bekannt machen. — *becqueter, s'entre-baiser; afficher, annoncer publiquement*.
BILL-BOOK, s. wisselboek, m. — der Wechselconto. — *livre des lettres de change*, m. — **BRAD**, s. spijker met een' platten kop, m. — der Nagel mit plattem Kopfe. — *clou à tête plate*, m. — **BROKERAGE**, s. wisselcourtage, f. — die Wechselcourtage. — *courtage d'agent de change*, m. — **DOER**, s. woekeraar, m. — der Wucherer. — *usurier*, m.
BILLET, s. briefje, biljet; biljet van inkwartiering; blok, n. klos, m.; staaf, baar, stang, f. — der Zettel; Quartierzettel, das Billet; Scheitholz, Klötzchen; die Gold-, Silberstabe. — *billet; billet de logement; billot*, m. *buche*, f. *lingot*, m. —, va. inkwartieren. — Quartier anweisen, einquartieren. — *loger des soldats*. — **DOUX**, s. voy. ce mot, 1re partie. — **WOOD**, s. gekloofd hout, n. — das Scheitholz. — *bois de quartier*, m.
BILL-FUL, s. een bek vol. — ein Schnabel voll. — *becquée*, f. — **HOLDER**, s. houder van eenen wissel, m. — der Wechselinhaber. — *porteur d'une lettre de change*, m.
BILLIARD-BALL, s. biljart-bal, m. — die Billardkugel, der Ball. — *bille*, f.
BILLIARDS, s. biljart, biljartspel, n. — das Billardspiel. — *billard, jeu de billard*, m.
BILLIARD-STICK, s. biljartstok, m. — der Billardstock, das Queue. — *queue, masse*, f. — **TABLE**, s. biljarttafel, f. — der Billardtisch, das Billard. — *billard*, m.
BILLION, s. voy. ce mot, 1re partie.
BILLITING, **BILLITY**, s. vén. dreck, m. — die Losung des Fuchses. — *fiente*, f.
BILL-MAN, s. houtklover, m. — der Baumschneider. — *fen-deur de bois*, m.
BILLOW, s. golf, baar, deining, f. — die Woge, grosse Welle. — *houle, lame, vague*, f. *flot*, m. —, vn. golven, zwellen. — aufschwellen, in Wogen gehen, aufwo-

gen. — *se gonfler*. — **Y**, a. golvend, vol golven, gezwollen. — wogig, wie Wogen, aufgeschwollen. — *ondoyant, qui s'enfle comme un flot*.
BIMANOUS, a. tweehandig. — mit zwei Händen. — *à deux mains*.
BIN, s. broodkast, bergplaats, spinde, f. — der Brodkasten, die Lade, der Brodkorb, Speiseschrank. — *huche, coffre*, m. *armoire*, f.
BINACLE, s. mar. kompasshuisje, n. — das Compashäuschen. — *habitable*, m.
BINARIOUS, **BINARY**, a. tweeledig, dubbel. — doppelt, zweizahlig. — *binnaire, double*.
BIND, s. hophalm, m. — die Hopfenranke, der Hopfen. — *sarment* —, *bras de houblon*, m. *tige*, f. —, va. et n. binden, inbinden, verbinden; bosijen, verpligten; eene verbindende kracht hebben; eene verstopping veroorzaken; digt worden, krimpen. — binden, einbinden, verbinden, fest —, gewissmachen, dingen, hemmen, hindern, stopfen; sich verbinden, verdichten. — *lier, relier, resserrer, obliger, arrêter, border*; *devenir dur, se resserrer*. —, va. omboorden, omzoomen. — besetzen, einfassen. — *border, galonner*. — **ER**, s. binder, boekbinder, m.; verstoppend middel, n. — der Binder, Buchbinder; das Bindende, Verstopfungsmittel. — *relieur; astringent*, m. — **ERY**, s. boekbinderij, f. — die Buchbinderei. — *atelier de relieur*, m. — **ING**, a. bindend, verbindend, verpligtend; zamentrekkend. — bindend, verpflichtend, verbindend; zusammenziehend. — *obligatoire; astringent*. — **ING**, inbinding, f.; band, m.; verbinding, f. verband, n. — das Binden; Verbinden; der Einband, Band; die Verbindung. — *reliure; bande; liaison*, f. — **ING-NOTE**, s. mus. overgang, m. — die Schleifnote. — *coulé*, m. — **WEED**, s. winde, f. — die Winde. — *liseron*, m.
BINGO, s. brandewijn, m. — der Branntwein. — *eau-de-vie*, f.
BINNACLE, s. voy. **BINACLE**.
BINOCLE, s. voy. ce mot, 1re partie.
BINOCULAR, a. met twee oogen. — zweifügig. — *binoculaire, à deux yeux*.
BIOGRAPHER, s. — **GRAPHY**, s. voy. **BIOGRAPHE**, **BIOGRAPHIE**, 1re partie.
BIOVAC, s. mil. bijwacht, f.; bivouak, n. — das Bivouak. — *bivouac*, m.
BIPAROUS, a. twee gelijktelend. — zwei Junge gebährend. — *bipare*.
BIPARTIBLE, **BIPARTILE**, a. in tweeën verdeelbaar. — in zwei Theile zu theilen. — *qui peut être divisé en deux*.
BIPARTITE, a. in tweeën verdeeld. — in zwei Theilen getheilt. — *divisé en deux*.
BIPED, s. tweevoetig dier, n. — das zweifüssige Thier. — *bipède*, m. — **AL**, a. tweevoetig; twee voet lang. — zweifüssig, zwei Fuss lang; von zwei Fuss. — *bipède; ayant deux pieds de long*.
BIPENNATE, — **D**, a. tweevleugelig. — zweiflügelig. — *à deux ailes*.
BIRCH, s. berk, berkenboom, m. — die Birke, Ruthe, das Birkenreis. — *bouleau*, m. — **BROOM**, s. berkenbezem, m. — der Birkenbesen. — *balai de bouleau*, m. — **EN**, a. berken, van berkenhout. — von Birkenholz, birken. — *de bouleau*. — **OIL**, s. berkenteer, n. — das Birkentheer. — *goudron de bouleau*, m. — **WINE**, s. berkensap, n. — das Birkenwasser. — *sève de bouleau*, f.
BIRD, s. vogel, m.; gevogelte, n. — der Vogel; das Geflügel. — *oiseau*, m.; *volaille*, f. —, vn. vogelen, vogels vangen. — Vogel fangen, — stellen. — *chasser aux oiseaux, oiseler*. — **BOLT**, s. vogelpijl, m. — der Vogelbolzen. — *flèche à chasse d'oiseaux*, f. — **CAGE**, s. vogelkooi, f. — der Vogelbauer, das Vogelhaus. — *cage, volière*, f. — **CALL**, s. vogelfluitje, lokfluitje, n. — die Lockpfeife. — *appeau, pipeau*, m. — **CATCHER**, s. vogelaar, vogelvanger, m. — der Vogelfänger, — steller. — *oiseleur*, m. — **CHERRY**, s. kriekenboom, m. — die Vogelkirsche, der Faulbaum. — *merisier, pultier*, m. — **ER**, s. voy. **BIRD-CATCHER**. — **EYED**, a. snel, vlug, lebhaft, munter. — *vif*. — **FLY**, s. hn. kolibri, m. — der Colibri. — *colibri*, m. — **ING-PIECE**, s. jagtroer, n. — die Vogelflinte. — *fusil de chasse*, m. — **LIME**, s. vogellijm, f. — der Vogelkleim. — *glu, poix*, f. — **MAN**, s. voy. **BIRD-CATCHER**. — **NESTING**, s. het uithalen der nesten, n. — das Ausnehmen von Vogelnester. — *action de dénicher*, f. — **S-EYE**, a. van boven gezien. — hoch von oben. — *de très-haut*. — **WITTED**, a. lichtzinnig, onbezonnen. — leichtsinnig, unbesonnen, hirnlos. — *léger, volage*.
BIRGANDER, s. hn. wilde gans, f. — die Fuchsgans. — *ois sauvage*, f.
BIRLAW, s. voy. **GUILD**.
BIRT, s. tarbot, f. — die Steinbutte. — *espèce de turbot*, m.
BIRTH, a. geboorte; afkomst, afstamming, f. oorsprong; aanvang, m. begin, n.; dragt, vrucht, f.; voortbrengsel, n. voortbrenging, f. — die Geburt; Herkunft; Abstammung, das Entstehen, der Ursprung; Anfang, Geburtsrang; die Frucht, das Kind; die Entbindung. — *naissance; nativité, source, ex-*

traction, f.; commencement, principe, rang, m.; portée, ventrée; couche, f. — s. mar. gosde ankerplaats, ligplaats, ruimte voor een schip, f. — der Ruheplatz, bequeme Ankerplatz. — situation, f. parage, poste, m. —, va. ankeren. — sich festlegen. — anker. — DAY, s. geboortedag, verjaardag, m. — der Geburtstag. — jour de naissance, m. — DOM, s. geboorterecht, n. — das Geburtsrecht. — privilège de naissance, m. — PLACE, s. geboorteplaats, f. — der Geburtsort. — lieu natal, m. patrie, f. — RIGHT, s. regt van eerstgeboorte, n. — das Erstgeburtsrecht. — droit d'aînesse, m. primogéniture, f. — SIN, s. erfsonde, f. — die Erbsünde. — péché originel, m. — STRANGLED, a. in de geboorte verworgd. — in der Geburt erstickt. — étranglé en naissant. — WORT, s. bot. oosterlucie, f. — der Osterluzei, die Hohlwurz. — aristoloché, f.

BIS, adv. mus. tweemaal. — zweimal. — bis, deux fois.

BISCUIT, s. beschuit, tweebak; scheepsbeschuit, f.; pottengoed, n. — der Zwieback; das rauhe Steingut. — biscuit, massepain, n.; poterie, f.

BISECT, va. in tweeën deelen. — in zwei Theile theilen, durchschneiden. — diviser en deux. — ION, s. géo. m. verdeling in tweeën; doorsnede, f. — die Theilung in zwei; der Durchschnitt. — division en deux parties; section, f.

BISHOP, s. bisschop (ook als kruidendrank); raadsheer (in het schaakspel), m. — der Bischof (auch als Getränk); der Läufer (im Schachspiele). — évêque, m.; orangeade, f.; fou (au jeu des échecs), m. —, va. wijden, inzeggen; bevestigen, aannemen. — wijden, einsegnen, firmen. — consacrer; confirmer. — LIKE, adv. als een bisschop. — wie ein Bischof. — en évêque. — RIC, s. bisdom, n. — das Bisthum. — évêché, m. — 'S-WORT, s. bot. zwarte komijn, m. — der schwarze Kümmel. — poivre, f.

BISK, s. krachtige vleeschsoep, f. — die Kraftbrühe, — soupe. — potage, bouillon, m.

BISMUTH, s. bismuth, marcasijt, n. — der Wismuth. — bismuth, étain de glace, m.

BISON, s. voy. ce mot, 1re partie.

BISSEXTILE, s. schrikkeltag, m.; schrikkeljaar, n. — der Schalttag; das Schaltjahr. — jour intercalaire, m.; année bissextile, f.

BISSON, a. blind. — blind. — aveugle.

BISTER, s. roetbruin, — zwart, n. — der Bister, die Ofenrusstusche. — bistre, suie détrempée, f.

BISTORT, s. bot. slangwortel, m. — die Schlangenwurz. — bistorte, f.

BISTOURY, s. chir. voy. BISTOURI, 1re partie.

BIT, s. beet, m.; beetje; bit, gebit, n.; sleutelbaard, m.; ruimpin, f. — der Bissen; das Stückchen, Wenige; Gebiss; der Schlüsselbart; die Räumnadel. — morsure, f.; morceau, peu, m.; bouchée, f. mors, m. panneton, dégorgeoir, m. —, va. optoemen; mar. aan de belinghouten bevestigen. — das Gebiss geben, aufzäumen; mar. aufwinden. — emboucher; mar. bitter.

BITCH, s. teef, f. — die Hündinn, Betze. — chienne, f. — WOLF, s. wolvin, f. — die Wölfinn. — louve, f.

BITE, s. beet, m.; lokaas; bedrog, n. fopperij, f. — der Biss, Abbiss; Koder; Betrug, die Kniffe, pl. — morsure; amorces; fourberie, flouterie, f. —, va. bijten, kaauwen, afknagen, wonden, knippen, krenken, bedriegen, beschimpen. — heissen, kauen, schneiden; verwunden; kneipen; kränken, betrügen, übers Ohr hauen. — mordre, ronger; blesser; pincer, duper, railler. — OFF, afbijten. — abbeissen. — emporter en mordant. — THE DUST, fig. in het gras bijten, sterven. — ins Gras beissen. — mordre la poussière. — R, s. bijter; bedrieger, m. — der Beisser, Anbeisser; Betrüger. — qui mord; trompeur, fourbe, m.

BITING, a. et s. bijtend, scherp; het bijten; bedrog, n. — beisend, scharf; das Beissen; der Betrug. — mordant, piquant; morsure, piqure; tromperie, f.

BITS, s. pl. mar. betinghouten, n. pl. — die Bättingshölzer. — bites, m. pl.

BITTACLE, s. mar. voy. BINACLE.

BITTER, a. bitter; scherp, hard; onaangenaam, hevig, wild, wreed, ondeugend. — bitter; rauh, bitterlich, strenge, unfreundlich, hart, grausam, heftig, kränkend, erbittert, wild. — amer; piquant, mordant, rude, dur, aigre, âpre, cruel, sévère, insensible. — APPLE, s. voy. COLOQUINTIDA. — ISH, a. bitterachtig. — etwas bitter. — un peu amer. — LY, adv. bitterlijk; schamper; met strengheid, — ruwheid, heviglijk. — bitterlich, strenge, rauh, heftig. — avec un goût d'amertume; amèrement, aigrement, avec sévérité, — aigreur. — N, s. roerdomp, puloor, m. — die Rohrdommel. — butor, m. — NESS, s. bitterheid, hardheid, strengheid, schamperheid, kwaadaardigheid, boosheid, f. — die Bitterkeit, Härte, Grausamkeit, das Gram. — amertume, aigreur, dureté, malice, animosité, méchanceté, f. — S, s. bitter, n. bittere jenever, m. — der bittere Schnapps, der Bittere. — eau-de-vie amère, f.

BITTER-SALT, s. bitterzout, n. — das Bittersalz. — sulfate de magnésie, f. — VETCH, s. bot. paardewikke, f. — die Rosswicke, Waldrebe. — vesce noire, f. — WORT, s. bot. gele gentiaan, m. — der gelbe Enzian. — gentiane jaune, f.

BITUMEN, s. voy. BITUME, 1re partie.

BITUMINOUS, a. voy. BITUMINEUX, 1re partie.

BIVALVE, BIVALVULAR, a. voy. BIVALVE, 1re partie.

BIVOUAC, s. mil. voy. ce mot, 1re partie.

BLAB, BLABBER, s. fam. babbelaar, kakelaar, klapper, m. — der Schwätzer, Angeher. — bavard, causeur, délateur, m. — OUT, va. uitbazuinen, rond vertellen. — ausplaudern, ausschwatzen. — divulguer, bavarder. — BING, s. babbelaar, f. — das Schwatzen, Ausplaudern. — bavarderie, f.

BLABBER, vd. (tot een paard) fluiten. — pfeifen (dem Pferde). — siffler (à un cheval).

BLACK, a. zwart, donker, duister; somber, treurig; snood. — schwarz, braungelb, dunkel, finster, mürrisch, scheulich. — noir, obscur, sombre; horrible, méchant, atroce. — AND BLUE, a. blond en blaauw. — braun und blau. — livide. —, s. zwart, zwarte; zwartsel, n.; swartheid; donkerheid, somberheid; treurigheid, f.; zwarte, moor, moriaan, neger, m. — das Schwarze, der Russ; die Schwärze; Trauer; der Schwarze, Neger. — noir, m. suie; noirceur, f. deuil; noir, nègre, m. —, va. zwarten, zwart maken. — schwärzen, schwarz machen. — noircir, rendre noir.

BLACK-AMBER, s. zwarte amber, m. git, n. — der Fuchsambr. — ambre noir, jais, m. — AMOOR, s. moor, neger, zwarte, m. — der Mohr, Neger. — more, moresque, noir, nègre, m. — ART, s. zwarte kunst, f. — die schwarze Kunst, Magie. — nécromancie, f. — BADGER, s. pastoor, m. — der Pfarrer. — curé, m. — BEETLE, s. zwarte tor, f. — die Brodschabe. — cancelat, ravel, m. — BERRY, s. braambes, f. — die Brombeere. — baie de ronce, f. — BERRY-BUSH, s. braambessenstruik, m. — der Brombeerstrauch. — ronce, f. — BIRD, s. merel, meerle, f. — die Amsel, der Maisdieb. — merle, m. — BOOK, s. zwarte boek, uitgavenboek, schuldregister, n. — das Abgabebuch, schwarze Buch, Schuldenregister. — livre noir, registre de l'échiquier, m. — BROWED, a. met zwarte wenkbrauwen. — mit schwarzen Augenbraunen. — aux sourcils noirs. — BROWN, a. donkerbruin. — dunkelbraun. — brun foncé. — CATTLE, s. hoornvee, rundvee, n. — das Hornvieh. — gros bétail, m. — CURRANT, s. zwarte aalbes, f. — die schwarze Johannisbeere. — groseille noire, f. — EAGLE, s. zwarte adelaar, m. — der schwarzbraune Adler. — aigle commun, m. — EARTH, s. tuinaarde, f. — die Dammerde. — terreau, m.

BLACKEN, va. zwart maken, verdonkeren; fig. belasteren, bezwalken. — schwarz machen, schwärzen, anschwärzen; fig. verleumden. — noircir; fig. diffamer, déshonorer. —, vn. zwart worden. — schwarz werden. — se noircir.

BLACK-EYED, a. met zwarte oogen. — schwarzäugig. — aux yeux noirs. — FRIARS, s. dominikaner-monniken, m. pl. — die Dominikaner, pl. — dominicains, m. pl. — GAME, ven. zwart wild, n. — das Schwarzwild. — bêtes noires, f. pl. — GUARD, s. straatjongen, gemeene kerel, schavuit, m. — der Trossbube, schmutzige Taugenichts. — gamin, polisson, vaurien, m.

BLACKING, s. zwartsel; schoensmeer, n. — die Schwärze; Schuhwichse. — noir; cirage, m.

BLACKISH, a. zwartachtig. — schwärzlich. — noirâtre.

BLACK-LEAD, s. potlood, n. — das Reissblei. — crayon —, plomb de mine, fer carbure, m. — LEAD-PENCIL, s. potlood, n. — der Bleistift. — crayon, m. — LEG, s. speler van beroep, m. — der Spieler von Profession. — joueur de profession, m. — LETTER, s. impr. gothische letter, f. — der gothische Buchstabe, die Mönchsschrift. — lettre gothique, f.

BLACKLY, adv. zwart, snood. — schwarz, abscheulich. — atrocement.

BLACK-MARTIN, s. muurwaluw, f. — die Mauerschwalbe. — martinet, m. — MONDAY, s. paaschmaandag; fig. ongeluksdag, zwarte dag, dag van teregtstelling, m. — der Ostermontag; fig. der Straftag, Hinrichtungstag. — lundi de pâques; fig. jour d'exécution, jour fatal, m. — MOOR, s. voy. BLACK-AMOOR.

BLACKNESS, s. swartheid; duisterheid; snoodheid, f. — die Schwärze; Finsterheit; Scheulichkeit. — noirceur; obscurité; atrocité, f.

BLACK-PUDDING, s. bloedbeuling, m. — die Blutwurst. — boudin noir, m. — RENTS, s. pl. betaling in voortbrengselen, f. — die Zinsen in Naturalien, pl. — rente en fruits, f. — ROD, s. chev. ceremoniemeester van de kousenbandorde, m. — der Ceremonienmeister des Hosenbandordens. — huissier de l'ordre de la jarrettière, m. — SMITH, s. hoefsmid, egsmid, grofsmid, m. — der Grobschmied. — forgeron, taillandier, m. — THORN, s. zwarte doorn, sleedoren, m. — der Schwarzdorn. — épine noire, f. — WHALE, s. walvisch, m. — der Wallfisch. — baleine, f. — WORK, s. hoefsmidswerk, n. — die Grobsmiedsarbeit. — ouvrage du forgeron, m.

BLADARIUS, s. *graanhandelaar*, m. — der Kornhändler. — *marchand de blé*, m.

BLADDER, s. *blaas*, *blaar*, f. — die Blase, Blatter. — *vessie*, *cloche*, *ampoule*, f. — *ED*, a. *gezwollen*, *met blaren*. — *geschwollen*, *mit Hautbläschen*. — *enflé*, *rempli de cloches*. — *NUT*, — *SENNA*, s. *pimpelnoot*, f. — der Blasenstrauch, die Pimpernuss. — *baguenaudier*, m.

BLADE, s. *kling*, f.; *lemmer*; *blad*; *spieltje*, *blaadje*, n. *halm*; fig. *brave kerel*, m. — die Klinge; das Blatt; Gräschen, der Halm; fig. *der brave Kerl*. — *lame*; *feuille*, f. *brin*, *tuyau*; fig. *brave garçon*, m. *OLD* —, fig. *oude vos*, m. — der alte ausgelernte Fuchs. — *vieux routier*, m. *CUNNING* —, fig. *looze vogel*, m. — ein schlauer Fuchs. — *rusé compère*, m. *A PAIR OF* —s, *haspel*, *garenwinder*, m. — die Garnwinde. — *dévidoir*, m. —, va. et n. *van eene kling voorzien*; fig. *snoeven*, *pogchen*. — mit einer Klinge versehen; fig. *prahlen*, *renommieren*. — *garnir d'une lame*; fig. *se targuer*, *faire le bretteur*. — *BONE*, s. an. *schouderblad*, n. — das Schulterblatt. — *omoplate*, *paleron*, m. — *MILL*, s. *stijpmolen*, m. — die Schleifmühle. — *moulin à émoudre*, m. — *SMITH*, s. *zwaardveger*, m. — der Schwertfeger. — *fourbisseur*, m.

BLAIN, s. *blein*, *blaar*, *zweer*, f. — der Schwären, die Beule. — *clou*, *furuncle*, m. *pustule*, f.

BLAMABLE, a. *BLAMABLY*, a. *berispelijk*, *lakenswaardig*. — *tadelnswürdig*, *strafbar*. — *blâmable*. — *NESS*, s. *berispelijkheid*, f. — die Tadelnswürdigkeit, Strafbarkeit. — *répréhensibilité*.

BLAME, s. *blaam*, *schuld*, *laakbaarheid*, f. *schande*; *schandelek*, f. — die Schuld; der Tadel, die Beschuldigung; Verletzung. — *blâme*, *faute*, *flétrissure*, f. —, va. *berispen*, *laken*, *veroordeelen*. — *tadeln*, *misbilligen*. — *blâmer*, *reprendre*, *censurer*, *condamner*, *désapprouver*. — *FUL*, a. *berispelijk*, *laakbaar*. — *tadelnswert*, *strafbar*. — *culpable*, *criminel*. — *LESS*, a. — *LESSLY*, adv. *onberispelijk*. — *untadelhaft*, *unsträflich*. — *irréprochable*; *innocemment*, *sans reproche*. — *LESSNESS*, s. *onberispelijkheid*, f. — die Untadelhaftigkeit, Tadellosigkeit. — *irrépréhensibilité*, f. — *R*, s. *berisper*, *gisper*, m. — der Tadler, Kritiker. — *censeur*, *critique*, *désapprouveur*, m. — *WORTHY*, a. *voy. BLAMABLE*.

BLANCH, va. et n. *wit maken*, *opkoken*; *witten*, *bleeken*; *schillen*; *bewimpelen*, *los over iets heenloopen*; *wit worden*, *uitvlugten zoeken*. — *weiss machen*, *weissen*, *bleichen*, *weissieden*; *schälen*; *bemänteln*, *beschönigen*, *übersehen*; *Ausflüchte suchen*. — *blanchir*; *peler*; *pallier*; *chercher des subterfuges*. — *ER*, s. *bleeker*, *witmaker*, m. — der Bleicher, Weissieder. — *blanchisseur*, *recuiteur*, m.

BLAND, a. *zacht*, *liefelijk*, *innemend*, *vleijend*, *goedig*. — *milde*, *sanft*, *hold*, *gütig*. — *doux*, *affable*, *débonnaire*, *caressant*, *flatteur*.

BLANDATION, s. *voy. BLANDISHMENT*.

BLANDILOQUENCE, s. *cleitaal*, f. *zoetsappige woorden*, n. pl. — die süßen Worten, pl. die Schmeichelei. — *flatterie*, f. *paroles flatteuses*, f. pl.

BLANDISH, va. *vleijen*, *liefkozen*. — *schmeicheln*, *liebkosen*. — *flatter*, *cajoler*. — *MENT*, s. *vleijerij*, *liefkozing*; *voorkomendheid*, f. — die Schmeichelei, Liebkosung; Freundlichkeit. — *flatterie*, *cajolerie*; *prévenance*, f.

BLANK, a. *blank*, *bleek*; *wit*, *onbeschreven*, *schoon*; *ledig*; *verward*, *beschaamd*, *verlegen*. — *blank*, *blass*, *bleich*, *weiss*; *unbeschrieben*, *leer*; *beschämt*, *muthlos*. — *blanc*, *pâle*; *blême*, *vide*; *confus*, *déconcerté*. —, s. *wit*, *wit (in een geschrift)*, n. *ledige plaats*, f.; *wit*, *doelwit*; n.; *muntplaat*; *schrootplaat*; *niet*, f. — der unausgefüllte Platz auf dem Papiere, der leere Raum; das Ziel; die Münzplatte; der Schrötling; die Niete. — *espace vide*; *blanc (dans un écrit)*, *but*, m.; *plaque de monnaie*, f.; *flan*; *billet blanc*, m. —, va. *uitwischen*, *vernietigen*; *beschamen*, *ontmoedigen*. — *auslöschen*, *vernichten*; *beschämen*, *entmuthigen*. — *effacer*, *annuler*, *abolir*; *confondre*, *décourager*.

BLANK-BOND, — *CHARTER*, — *SIGN*, s. *opene volmagt*, f. — die freie Vollmacht, das Blankett. — *blanc seign*, m. *carte blanche*, f.

BLANKET, s. *wollen deken*, f.; *impr. blanchet*, n. — die Bettdecke, Windel; *impr. die Filz*. — *lange*, *couverture de lit*, f.; *impr. blanchet*, m. —, *soort van peer*, f. — eine art Sommerbirn. — *blanquette (poire)*, f. —, va. *met een wollen deken bedekken*; fig. *in een deken opwippen*, *voor het lapje houden*. — mit einer Decke zudecken; fig. *prellen*, *zum Besten haben*, *schrauben*. — *couvrir d'une couverture*; fig. *berner*.

BLANK-INDORSEMENT, s. *com. endossement in blanko*, n. — das Indossement in Blanko. — *endossement en blanc*, m.

BLANKLY, adv. *wit*, *bleek*; *ledig*; *verlegen*. — *weiss*; *leer*; *beschämt*. — *en blanc*; *à vide*; *confusément*.

BLANK-POLICY, s. *com. polis van assurantie voor een derdo*, f. — die Polize für einen ungenannten Versicherer. — *police d'assurance pour autrui*, f.

BLANK-VERSES, s. pl. *rijmelooze verzen*, n. pl. — die unge-

reimten —, *reimlosen Verse*, pl. — *vers non rimés*, *vers blancs*, m. pl.

BLARE, vn. *loeiien*, *brullen*; *flikkeren*. — *blöken*, *brüllen*; *flackern*, *fackeln*, *lodern*. — *mugir*, *beugler*; *flamber*.

BLASHY, a. *nat*, *waterig*. — *nass*, *wässerig*. — *humide*, *sé-reux*.

BLASPHEME, va. et n. *God lasteren*; *vloeken en zweren*. — *Gott lästern*; *fluchen*. — *blasphémer*. — *R*, s. *godslasteraar*, m. — der Gotteslästerer. — *blasphémateur*, m.

BLASPHEMOUS, a. — *LY*, adv. *godslasterlijk*. — *gotteslästerlich*, *gottlos*. — *blasphématoire*, *impie*; *avec impiété*.

BLASPHEMY, s. *godslastering*, f. — die Gotteslästerung. — *blasphème*, m.

BLAST, s. *wind*, *ruk*; *honigdauw*; *toon*, *schal*, *galm*; *bliksemstraal*, m.; *pestlucht*, f. *pestadem*, *schadelijke damp*, m. — der Windstoss; Mehlthau; Schall, Trompetenstoss; Blitzstrahl; die Ansteckung, Seuche. — *bouffée*, *rafale*, f. *courant d'air*, m.; *rouille*, *nielle*; f.; *son*, *coup*, *retentissement*, m.; *infection*, f. *miasme*, m. —, va. *verschroijen*, *verzenen*, *verbranden*; *bederven*, *verderven*, *doen verwelken*, *vernielen*, *verwoesten*, *doen te gronde gaan*; *besmetten*. — *versen-gen*, *verderben*; *plagen*; *vertilgen*, *verletzen*; *beschmitzen*. — *brouir*, *brûler*; *ruiner*, *exterminer*, *détruire*; *infecter*, *souiller*. —, fig. *voy. BLACKEN*. — *MENT*, s. *besmetting*, f. — die Ansteckung. — *infection*, *contagion*, f. — *OINTMENT*, s. *brandzalf*, f. — die Brandsalbe. — *onguent à brûlure*, m.

BLATANT, a. *loeiend*, *brullend*; fig. *babbelend*, *snappend*. — *blökend*; fig. *schwatzend*. — *beuglant*; fig. *babillard*.

BLATTER, vn. *loeiien*, *brullen*, *brommen*. — *blöken*, *schreien*. — *rugir*, *gronder*.

BLAZE, s. *vlam*, *lichtelaaie vlam*, f.; *gerucht*, n. — die Flamme; das Gerucht. — *flamme*, f.; *bruit*, m. —, vn. *vlammen*, *schitteren*. — *flammen*, *fackeln*, *lodern*, *glänzen*. — *flamber*, *luire*. — *ABROAD*, va. *bekend* —, *ruchtbaar maken*, *uitbazuinen*, *verkondigen*. — *verbreiten*, *ausposaunen*, *ruchtbar machen*. — *divulguer*, *publier*.

BLAZER, *BLAZONER*, s. *verbreider*, *verkondiger*, *nieuwsver-teller*, m. — der Ausposauner, Verbreiter. — *rapporteur*, *colporteur de nouvelles*, m.

BLAZING, a. *vlammend*, *fonkelend*; *verspreidend*. — *flam-mend*, *funkelnd*; *verbreitend*. — *brillant*, *étincelant*; *ré-pandant*. — *STAR*, s. *komeet*, *staartster*, f. — der Komet. — *comète*, f.

BLAZON, s. *wapenschildkunde*, *wapenkunde*; *bekendmaking*; *loftuiting*, f. — die Blasonirkunst, Wappenkunde, — kunst; das Ausposaunen; Preisen. — *blason*, m.; *science des armoiries*; *publication*; *louange*, f. —, va. *wapens uit-leggen*. — *schilderen*, *blazoneren*; *voorstellen*, *versieren*; *ver-heffen*, *roemen*; *uitbazuinen*, *uitkramen*. — Wappen erklären, — *schildern*, *blasonieren*; *zielen*, *schmucken*; *heraustreihen*; *ausposaunen*, *auskramen*. — *blasonner*, *orner*, *em-bellir*; *célébrer*; *divulguer*. — *RY*, s. *blazonkunde*, *wa-penkunde*, f. — die Wappenkunde; Heraldik. — *bla-son*, m.

BLEA, *BLEAK*, s. *splint*, n. — der Splint im Holze. — *au-bier*, m.

BLEACH, va. et n. *bleeken*; *wit worden*. — an der Sonne bleichen; weiss werden. — *blanchir*; *devenir blanc*. — *ER*, s. *bleeker*, m. — der Bleicher. — *blanchisseur*, m. — *ERY*, s. *bleekerij*, s. — die Bleiche. — *blanchisserie*, f. — *ING*, s. *bleeking*, f. *het bleeken*, n. — das Bleichen. — *blanchi-ment*, m.

BLEAK, a. — *LY*, adv. *bleek*; *guur*, *koud*, *schraal*. — *bleich*, *blass*; *kalt*, *frostig*. — *pâle*, *blême*; *froid*; *avec pâleur*. — *FISH*, s. *blei*, *witvisch*, m. — der Weissfisch, Ukelei. — *ablette*, f. *able*, m. — *NESS*, s. *bleekheid*; *koude*, f. — die Blässe; Frostigkeit, Kälte. — *pâleur*; *froidure*, f. *froid*, m.

BLEAR, a. *donker*, *duister*, *schemerig*, *beneveld*; *loepend (van de oogen)*. — *trübe*, *dunkel*, *benebelt*; *triefend*. — *sombre*, *obscur*, *brumeux*; *chassieux*. —, va. *donker ma-ken*, *verduisteren*; *doen loopen*. — *verdunkeln*; *triefäugig machen*. — *obscurcir*, *offusquer*; *troubler*, *inflam-mer*.

BLEAREDNESS, s. *leepoogigheid*, *dragt der oogen*, f. — die Triefäugigkeit, das Augentriefen. — *chassie*, f.

BLEAR-EYED, a. *traanoogig*. — *triefäugig*. — *chassieux*.

BLEAT, s. *geblaat (der schapen)*, n. — das Blöken (der Schafe). — *bélement*, m. —, vn. *blaten*. — *blöken*. — *béler*.

BLEB, s. *voy. BLADDER*.

BLEE, s. *kleur*, f. *aanzien*, n. — die Farbe, das Ansehen. — *couleur*, *apparence*, f.

BLEED, vn. et a. *bloeden*, *droppelen*, *loopen*; *aderlaten*, *bloed aftappen*. — *bluten*, *tröpfeln*, *auslaufen*; *zur Ader lassen*, *abzapfen*. — *saigner*, *couler (du sang)*; *saigner*, *tirer du sang*. — *ER*, s. *aderlater*, m. — der Aderlasser. — *saigneur*; *phlébotomiste*, m. — *ING*, s. *bloeding*; *ader-lating*, f. — das Bluten, Blutlassen; der Aderlass. —

saignée, f.; *saignement*, m. —ING, a. bloedende. — blutend. — *saignant*.

BLEMISH, s. schandvlek, f. brandmerk; gebrek, n. — der Schandfleck, Makel; die Marke, das Zeichen. — *flétrissure*; *marque*, f.; *signe*, m. —, va. misvormen, bezwalken; brandmerken, schenden. — verunstalten, schänden; brandmarken, beflecken. — *difformer*, *souiller*, *noircir*; *flétrir*, *tacher*, *ternir*. —LESS, a. vlekkeloos. — makellos. — *sans reproche*.

BLEND, va. et n. verhinderen, beletten, voorkomen, tegenhouden, terughouden. — hindern, verhinderen, stutten, zurückweisen. — *empêcher*, *arrêter*, *reculer*. —ER, s. schrikbeeld, n.; vogelverschrikker, m. — das Schreckbild; die Vogelscheuche. — *épouvantail*, m.

BLEND, va. mengen, vermengen, onderemengen, verwaren. — mischen, mengen, verwirren, verderben. — *mêler*, *joindre*, *confondre*.

BLESS, va. zegenen, inzegenen. — segnen, einsegnen; lobpreisen. — *bénir*, *donner la bénédiction*; *louer*. —AT, zich over iets beklagen. — sich beklagen über. — *se plaindre de*. TO — ONE'S SELF IN A THING, zich in iets gelukkig achten. — sich glücklich preisen. — *se féliciter de qc.* TO — ONE'S STARS, zich verheugen. — sich freuen. — *se réjouir*. —ME! int. God beware mij! ei! — Gott behüte! ei! — *à Dieu ne plaise! eh! ha!*

BLESSED, a. —LY, adv. gezegend, gelukkig; gelukzalig, heilig; gelukkiglijk. — gesegnet, beglückt, glückselig, selig. — *heureux*, *béni*; *heureusement*. —NESS, s. gelukzaligheid, heiligheid, f. heil, n. zegen, m. — die Glückseligkeit, Seligkeit, Heiligkeit, das Heil, der Segen. — *félicité*, *sainteté*, *béatitude*, f.

BLESSER, s. zegenaar, zaligmaker, m. — der Beglucker, Segenbringer, Beseliger. — *celui qui bénit*, *sauveur*, m.

BLESSING, s. zegening, f. heil, geluk, n.; zegen, m. — das Heil, die Segnung, Zugabe; der Segen. — *bénédiction*, *grâce*, f.

BLEYME, s. vét. wen, kol, f. — die Steingalle. — *molette*, f.

BLIGHT, s. éco. honigdauw; brand, m. scherpte, doodvrijsing, beschrompeling, f. bederf, n. — der Mehlthau; Brand; die Schärfe. — *nielle*; *brouée*, *charbue*, f. ergot, m. —, va. door honigdauw —, door brand bederven, verschrompelen. — durch Mehlthau verderben. — *brouir*, *gâter*, *détruire*.

BLIND, a. blind; donker; valsch, verdicht; geheim. — blind; dunkel; falsch, erdicht; geheim. — *aveugle*; *obscur*; *fauz*, *prétendu*; *secret*. —, s. blinderen, blinde, f.; sluijer, dekmantel, m. masker, voorgeven, n. uitvlugt, f.; slag, m. — die Blinde, Decke; Fensterjalousie; Ausflucht, das Vorgeben; der Schlag. — *jalousie*, f. voile; *masque*, *fauz*, *prétente*; *coup*, m. —, va. verblinden, blind maken, verduisteren, verdonkeren; bedriegen. — blenden, verdunkeln, verblinden, verfinstern, betrogen. — *aveugler*, *éblouir*, *obscurcir*; *tromper*. —FOLD, a. et adv. blindelings, geblinddoekt. — mit verbundenen Augen, blindlings, unvorsichtig. — *aveuglement*, *les yeux bandés*; *sans réflexion*. —FOLD, va. de oogen toebinden, blinddoeken. — die Augen verbinden. — *bander les yeux*. —LANE, s. blinde steeg, f. — das Sackgässchen. — *cul de sac*, m. —LY, adv. blindelings. — blindlings, blind. — *aveuglement*. —MAN, s. blindeman, blinde, m. — der Blinde. — *aveugle*, m. —MAN'S-BUFF, s. blindemannetjesspel, n. — das Bindekuhspiel. — *cligne-musette*, f. *colin-maillard*, m. —NESS, s. blindheid; verblinding, f. — die Blindheit; Verblindung. — *cécité*, f.; *aveuglement*, m. —NETTLE, s. bot. doove netel, m. klierkruid, n. — die Braunwurz. — *scrofuleux*, f. —SIDE, s. zwakke zijde, f. zwak, n. — die schwache Seite. — *costé faible*, *faible*, m. —WALL, s. mil. blinderen, f. — die Mauerblende, —schanze. — *blinde*, f. *blindage*, m. —WORM, s. blinde slang, f. — die Blindschleiche, der Haselwurm. — *orvet*, m. *anguille de haie*, f.

BLINK, vn. knipoogen; onduidelijk zien; kortzichtig zijn. — winken, blinzeln; schwach sehen; kurzichtig sein. — *clignoter*, *cligner*; *voir confusément*; *avoir la vue basse*. —, s. blik, m. knipoogje; merk, n. — der Blick, das Liebgelken; die Marke. — *coup d'œil*; *signe*, m. —ARD, s. knipoog, m. — der Blinzler. — *personne qui clignote*, f. —EYED, a. knipoogend. — blinzeld. — *clignotant*.

BLISS, s. zaligheid, f. geluk, n. — die Seligkeit, Glückseligkeit, Wonne. — *félicité*, f. *bonheur*, m. —FUL, a. —FULLY, adv. zalig, gelukkig, gelukzalig; gelukkiglijk. — selig, wonnevoll, glückselig. — *heureux*; *heureusement*. —FULNESS, s. zaligheid, f. geluk, n. — die Seligkeit, Wonne. — *félicité parfaite*, f. —LESS, a. ongelukkig. — unglücklich. — *malheureux*.

BLISSOM, vn. loopsch zijn (van klein vee). — bocken, läufig sein. — *être en chaleur*.

BLISTER, s. blaas, blaar, f. blaasje, n.; trekleister, f. — die Blase, Blatter, das Bläschen; Blasenpflaster. — *vessie*, *pustule*, *ampoule*, f.; *vésicatoire*, m. —, va. trekleisters leggen, doen blaren, blaren veroorzaken. — Blasenpflaster

ter aufliegen, Blasen ziehen, schwären. — *appliquer un vésicatoire*, *s'élever en vessie*.

BLITHE, a. —LY, adv. vrolijk, blijde, opgeruimd, vergenoegd. — fröhlich, lustig, vergnügt, aufgeräumt; auf fröhliche —, auf lustige Weise. — *gaillard*, *enjoué*, *joyeux*; *gaiement*, *joyusement*. —NESS, s. vrolijkheid, blijheid, opgeruimdheid, f. — die Fröhlichkeit, Lustigkeit, Munterkeit. — *joie*, *gaieté*, *allégresse*, f. *contentement*, *enjouement*, m. —SOME, a. voy. BLITHE. —SOMENESS, s. voy. BLITHE-NESS.

BLITHLY, adv. voy. BLITHELY.

BLITHNESS, s. BLITHSOME, a. BLITHSOMENESS, s. voy. BLITHNESS, BLITHESOME, BLITHESOMENESS.

BLOACH, s. blaas, f. — die Blase. — *vessie*, f.

BLOAT, va. et n. doen zwellen, opzwellen, opblazen; zwellen; rooken. — aufschwellen, aufblähen; auflaufen; räuchern. — *gonfler*, *enfler*; *se bouffir*; *enflumer*. —, voy. BLOTE. —ED, a. opgezwollen, opgeblazen. — aufgeschwollen, aufgeblasen. — *bouffi*, *joufflu*. —EDNESS, s. gezwollenheid, f. — das Schwellen, Aufdunsen, die Geschwulst, der Schwulst. — *gonflement*, m. —HERRING, s. bokking, m. — der Bückling. — *hareng-saur*, m.

BLOB, s. gezwel, n. — das Aufgelaufene. — *gonflement*, m.

BLOBBER, s. blaas, waterbel; kleinigheid, beuzeling, f. — die Blase, Wasserblase; Kleinigkeit. — *bulie*, *bouteille d'eau*; *bagatelle*, f. —LIPPED, a. met dikke lippen. — dicklippig, wurstmäulig. — *lippu*. —LIPS, s. pl. dikke lippen, f. pl. — die dicken Lippen, pl. das Wurstmaul. — *lip-pes*, f. pl.

BLOCK, s. blok, n. klos; hoedvorm, m.; paruikenhoofd, n.; romp; domoor, m.; beletsel, n.; mar. blok, n. — der Block, Klotz, Stein; die Hutform; der Perrückenstock; der Rumpf, Kasko; Dummkopf; das Hindernis; mar. die Tauwinde, Rolle. — *bloc*, *billot*, m.; *forme de chapeau*; *tête de bois*, *forme*, f.; *corps*; *lourd*; *obstacle*, m.; mar. *poulie*, f. TO COME TO THE —, onthoofd worden. — enthauptet werden. — *avoir la tête tranchée*. —, va. versperren, insluiten, blokkeren, verhinderen, beletten, hemmen, hindern, sperren, verstoppen, einschliessen. — *bloquer*, *empêcher*, *environner*, *enfermer*. —ADE, s. mil. insluiting, blokkade, f. — die Blockade, Sperrung einer Festung. — *blocus*, *siege*, m. —ADE, va. mil. blokkeren, insluiten, berennen. — blockiren, einschliessen, berennen. — *faire un blocus*, *bloquer*. —HEAD, s. domkop, botterik, domoor, m. — der Dummkopf, Klotz. — *benêt*, *sol*, *lourd*; *daud*, m. —HEADED, a. voy. BLOCKISH. —HOUSE, s. blok-huis, n.; gevangenis, f. — das Blockhaus; Gefängnis. — *fort*, *fortain de madriers*, m.; *prison*, f. —ISH, a. —ISHLY, adv. dom; als een domkop. — dummköpfig, dummerweise, wie ein Klotz. — *stupide*; —ment, s. —ISHNESS, s. domheid, f. — die Dummheit, das tölpische Wesen. — *stupidité*, f. —LIKE, a. voy. BLOCKISH. —MAKER, s. draaijer, m. — der Blockdreher. — *tourneur en bois*, m. —TIN, s. bloktin, n. — das Blockzinn. — *étain en saumons*, m. —WOOD, s. provinciehout, n. — das Campecheholz. — *bois de Cam-pêche*, m.

BLOND-LACE, s. blonde, kant, f. — die Blonde, Spitze. — blonde, f.

BLOOD, s. bloed; leven; geslacht, ras, n. afstamming, afkomst, f. — das Blut, Geblüt; Leben, die Abstammung; Herkunft, Blutsfreundschaft. — *sang*, m. *vie*; *lignée*, *race*; *extraction*, f. —, fig. volijverig mensch, ijveraar, m. — der Eiferer. — *homme plein de feu*, m. —, *manslag*, geweldige dood, m.; verontwaardiging, f. toorn, m. — der Todtschlag; der Unwille, Zorn. — *meurtre*, m. *mort violente*; *indignation*, *colère*, f. —, va. met bloed be-zoedelen, adertaten, aanbloed gewinnen; verbitteren; aan-hitsen. — zur Ader lassen, blutig machen, an Blut gewöh-nen; erhitzen, erbittern; abrichten. — *saigner*, *ensan-glanter*; *irriter*; *dresser*. —GUILTINESS, s. bloedschuld, f. — die Blutschuld, der Mord. — *meurtre*, m. —HOT, a. bloed-warm. — blutwarm, lau. — *aussi chaud que le sang*, *tiède*. —HORSE, s. volbloed, m. — das Vollblutpferd. — *cheval de race noble*, m. —HOUND, s. speurhond, bloedhond; fig. moordenaar, m. — der Schweisshund; fig. der Bluthund, Mörder. — *limier*, *braque*; fig. *assassin*, m.

BLOODILY, a. bloedig; bloeddorstig. — blutig; blutigierig, blutdürstig. — *sanguinaire*; *cruel*.

BLOODINESS, s. bloedigheid, f. bloeddorst, m. — der Blutdurst, das Blutige. — *cruauté*, *soif de sang*, f.

BLOODING, s. bloedworst, f. bloedbeuling, m. — die Blutwurst. — *boudin*, m.

BLOODLESS, a. bloedeloos, onbloedig, levenloos. — blutlos, leblos. — *qui n'a point de sang*, *sans vie*, *inanimé*.

BLOOD-LET, va. adertaten. — Blut lassen, zur Ader lassen. — *saigner*. —LETTER, s. voy. BLEEDER. —LETTING, s. ader-lating, f. — der Aderlass. — *saignée*, f. —PUDDING, s. voy. BLOODING. —SHED, s. bloedstorting, slagting, f.; bloedverlies, n. — das Blutvergiessen; der Blutverlust. — *effusion de sang*, f. —SHEDDER, s. bloedvergieter, moordenaar, m. — der Blutvergiesser. — *meurtre*, m. —SHOT, —SHOTTEN, a. met bloed onderloopen, volbloedig. — vom Blute auf-geschwollen, vollblutig. — *rouge*, *pléthorique*, *sanguin*.

—STAINED, s. met bloed bezoedeld. — bespat. — mit Blut bespritzt, blutig, blutgebadet. — *ensanglanté, baigné de sang*. — STONE, s. bloedsteen, m. — der Blutstein. — *sanguine*, f. — SUCKER, s. bloedzuiger; fig. moordenaar, m. — der Blutsauger, Vampyr, Blutegel; fig. Mörder. — *sangsue*, f. vampire; fig. assassin, m. — THIRSTY, s. bloeddorstig. — blutdurstig. — *sanguinaire*. — VESSEL, s. an. bloedvat, n. — das Blutgefäß. — *vaisseau sanguin*, m. *veine, artère*, f. — WARM, a. voy. BLOOD-HOT. — WITE, s. bloedgeld, bloedprijs, m. — das Blutgeld, die Sühne. — *amende pour un homicide*, f. — WOOD, s. bloedhout, n. — das Blutholz, Nicaraguaholz. — *bois sanguin*, m. — WORT, s. bot. bloedwortel, m. — das Blutkraut. — *sanguinaire, tormentille*, f. BLOODY, a. bloedig, bedloed. — blutig. — *sanglant*. — fig. bloeddorstig. — blutigierig, blutdurstig. — *sanguinaire*. — FLUX, s. med. roode loop, m. — der Blutfluss, die rothe Ruhr. — *dysenterie*, f. — MINDED, a. voy. BLOODY, fig. BLOOM, s. bloem, f. bloesem, bloei, m. waas, n. — die Blume, Blüthe, Frische. — *fleur, fraîcheur, beauté*, f. —, vn. bloeijen, bloesemen. — blühen, als Blume spriessen. — *fleurir, pousser en fleur*. — Y, a. bloemrijk, in bloei. — blumig, blumenreich, in Blüthe. — *fleuri, rempli de fleurs*. BLOSSOM, s. bloesem, m. — die Blüthe, blühende Farbe. — *fleur*, f. —, vn. bloeijen. — blühen. — *fleurir, être en fleur*. BLOT, s. vlak, vlek, smet; schandvlek, f.; ongedekte schijf (in het triktrakspeel), f. — der Klecks, Flecken; Makel, Schandfleck; die Blösse (beim Puffspiele). — *tache*, f. *pâté*, m.; *flétrissure*; *dame découverte (au trictrac)*, f. —, va. vlakken, uitvlakken, uitwischen; bevlekken, schenden. — klecksen, verdunkeln, flecken, schänden. — *tacher, rayer, effacer; ternir, flétrir*. —, vloeijen (van papier). — durchschlagen (vom Papiere). — *boire (du papier)*. BLOTCH, s. puist, vlek, f. — die Finne, Blatter. — *pustule, tache*, f. BLOTE, va. rooken, in den rook hangen. — räuchern, in den Rauch hängen. — *fumer, sécher à la fumée*. BLOTTING-PAPER, s. vloeipapier, n. — das Löschpapier. — *papier brouillard*, m. BLOW, s. slag, klap, steek, stoot, worp; aanval; scheet van insecten, m. — der Schlag, Streich, Schmiss, Stoss, Wurf, Unfall; Anfall; das Schmeissen der Insekten. — *coup, revers, m.; attaque; chiure des insectes*, f. —, ongeluk, n. — das Unglück. — *malheur*, m. AT A —, eensklaps. — plötzlich. — *tout-à-coup*. WITHOUT STRIKING A —, zonder slag of stoot. — ohne Schwertstreich. — *sans coup férir*. —, va. et n. blazen, aanblazen; waaijen; ademen, hijgen; snuiven; schallen. — blasen, anblasen, wehen; athmen; schnaufen; schallen, erschallen. — *souffler, ventiler, enfler; s'épanouir; sonner*. — AWAY, — OFF, wegblazen, wegwaaieren. — wegblasen, wegwehen, verjagen. — *écarter, emporter, dissiper en soufflant*. — DOWN, omblazen, omwaaieren. — umwehen, umblasen. — *renverser, abattre*. — IN, inblazen. — hinein wehen, —blasen. — *faire entrer en soufflant*. — ONE UP, iemand een' slechten naam geven. — einen ruinieren, — verschreien. — *abîmer q., décrier q.* — OUT, uitblazen, uitwaaieren. — ausblasen, auslöschen. — *déindre —, enlever en soufflant*. — OVER, overwaaieren, overdrijven. — verwehen, vertreiben. — *so dissiper, passer sans effet*. — THE NOSE, den neus snuiten. — sich schnäuzen. — *se moucher*. — UP, opblazen, aanblazen, doen springen. — aufblasen, anblasen, anfachen, erregen. — *faire enfler, élever; faire sauter; faire jouer (une mine)*. — UPON, blazen op; verlijten; verachten. — darauf blasen; abtragen, abnutzen; verachten. — *souffler dessus; user, mépriser*. — THE COALS, fig. tweedragt stoken. — uneinig maken. — *souffler le feu de la discorde*. BLOWER, s. blazer, tinsmelter, m. — der Bläser, Zublaser, Zinnschmelzer. — *souffleur, fondeur*, m. BLOW-HOLE, s. luchtgat, n. — das Luftloch. — *soupirail*, m. BLOWING-WEATHER, s. onstuimig weder, n. — das windige —, stürmische Wetter. — *temps orageux*, m. BLOW-PIPE, s. soldeerpijp, f. — das Löthrohr. — *chalu-meau*, m. BLOWTH, s. bloesem, bloei, m. — die Pflanzenblüthe. — *fleuraison, fleur*, f. BLOWZE, s. vrouw —, meisje met een bol gezigt, f. n. — das Pausbackengesicht. — *joufflue*, f. BLOWZY, a. rood, opgezet, door de zon verbrand. — roth, rothplüschig; sonnenverbrannt. — *haut en couleur, mafflé, tanné, hâlé*. BLUBBER, s. walvischspek. — traan, n. f. — der Wallfischspeck, Thran. — *huile de baleine*, f. —, vn. huilebalken. — sich dicke Backen weinen, heulen. — *s'enfler les joues en pleurant*. BLUBBER-LIPPED, a. — LIPS, s. pl. voy. BLOBBY-LIPPED, BLOBBY-LIPS.

BLUDGEON, s. knuppel, m. knods, f. — der Knüttel, Knüppel. — *gourdin, assommoir*, m. *trique*, f. BLUE, a. blaauw. — blau. — *bleu*. A — DAY, een ongelukkige dag. — ein trauriger Tag. — *un jour fatal*. BLACK AND —, voy. BLACK. —, s. het blaauw, blaauwsel, n. — das Blau, die blaue Farbe, Eisenfarbe. — *bleu*, m. —, s. voy. BLUE-STOCKING. — APRON-STATESMAN, s. staatkundige tinnegister, m. — der politische Kannengiesser. — *politique*, m. — BICE, s. bleekblaauw, n. — das Blassblau. — *bleu pâle*, m. — BLACK, s. houtskool (om te teekenen), f. — die Reisskohle, Zeichenkohle. — *crayon de charbon*, m. — BOTTLE, s. korenbloem; blaauwe vlieg, f. — die Kornblume; blaue Fliege. — *bluet, aubifoin*, m.; *grosse mouche verte*, f. BLUED, a. beschaamd, verlegen, verplet. — beschämt, verduzt, verblüht. — *honteux, confondu, perplexe*. BLUE-EYED, a. met blaauwe oogen. — blauugig. — *aux yeux bleus*. — GLAS, s. blaauw glas, n. — die Schmalte, blaue Farbe. — *smalt*, m. BLUELY, adv. blaauw; fig. zeer goedkoop. — blau, bläulich; fig. mit blauem Auge. — *de couleur bleue*; fig. *à bon marché*. BLUENESS, s. blaauweid, blaauwe kleur, f. — das Blaue, die blaue Farbe. — *bleu*, m. *couleur bleue*, f. BLUE-PLUM, s. kanonskogel, m. — die Kanonenkugel. — *boule de canon*, f. — STOCKING, (BLUE), s. geleerde vrouw, f. — die gelehrte Dame. — *femme savante*, f. BLUFF, a. barsch, ruw, trotsch, opgeblazen; stomp, breed. — hässlich, trotzig, aufgeblasen; voll; breit, plump. — *rude, ferme, arrogant, hautain; gonflé, gros*. — S, s. mar. steile klip, steille, f. — das steile Ufer. — *pente escarpée*, f. — NESS, s. dikte, plompheid, lomphheid, f. — die hässliche Dicke, Vollheit, Plumpheit. — *grossièreté, lourderie*, f. BLUISH, a. blaauwachtig. — bläulich, schwarzblau. — *bleuâtre, tirant sur le bleu*. BLUNDER, s. grove mislag, bok, m. lompe fout, f. — der Schnitzer, Pudel, Bock, das grobe Versehen. — *étourderie, faute, bécue*, f. —, vn. een' lompen mislag begaan, een' bok schieten. — sich gröblich irren, einen Bock schiessen, pudeln. — *se tromper lourdement, faire une bécue*. — ABOUT, onbedachtzaam handelen. — blind zufahren, zulappen. — *agir étourdiment*. — OUT, er alles uitflappen. — loslassen, unbedachtsam ausplaudern. — *lâcher, redire sottement, dire à la volée*. — UPON, zich overhaasten. — sich übereilen. — *se précipiter*. — BUSS, s. donderbus; fig. wildsang, losbol, m. — der Doppelhaken, Musketon; fig. der Tölpel. — *mousqueton; fig. étourdi*, sot, m. — EN, s. lomperd, stommerik, domoor, m. — der Stümper, Dummkopf. — *étourdi, lourdaud*, m. — HEAD, s. voy. BLOCKHEAD. BLUNT, s. rapier, n. — das Rappier. — *fouret*, m. —, a. stomp, bot; lompe, dom, onbeleefd. — abgestumpft; grob, stumpf; geradezu, plump, derb. — *émoussé, brusque, grossier, lourd*. —, voy. ABRUPT. —, va. stomp maken, afstompen, verstompen; verzachten. — abstumpfen, stumpf machen; schwächen, lindern. — *émousser, reboucher; adoucir*. — ING, s. verandering, f. beletsel, n. — das Hinderniss. — *empêchement*, m. — ISH, a. een weinig stomp. — etwas stumpf, — plump. — *un peu émoussé*. — LY, adv. lompe; stomp, zonder punt. — plump; stumpf; ohne Spitze. — *brusquement; sans pointe*. — NESS, s. stomphheid, lomphheid, grofheid, f. — die Plumpheit, Grobheit, Stumpfheit. — *brusquerie, grossièreté*, f.; *manque de taillant*, m. — WITTED, a. bot, dom. — stumpfsinnig, dumm. — *stupide*. BLUR, s. smet, vlek, f. — der Flecken, Klecks, Schandfleck. — *tache, flétrissure, rature*, f. —, va. smetten, bezoedelen; uitwischen. — flecken, Beflecken; verwischen, auslöschen. — *tacher, ternir, flétrir; raturer*. — OUT, va. voy. BLUNDER OUT. BLUSH, (BLUSHING), s. blos, m. roode kleur, f.; aanblik, blik, zweem, m. — die Schamröthe, das Erröthen; der Anflug, erste Anschein. — *rougeur; apparence*, f. TO GET A — OF A THING, de lucht van iets hebben. — Wind von etwas haben. — *avoir vent d'une affaire*. —, vn. et a. blozen, rood worden, rood zijn, schaamrood worden: roode bloemen dragen; rood maken. — erröthen, roth werden, sich schämen; roth blühen; roth machen. — *rougir de honte*, — par pudeur; avoir la fleur rouge; faire rougir. — LESS, a. onbeschaamd. — unverschämt. — *impudent*. — Y, a. roodachtig; schaamrood. — röthlich, schamroth. — *rouge; rouge de honte*. BLUSTER, s. geloei, geraas, getier, geschrseuw, gebulder, n.; storm, m.; gepoeh, n. snoeverij, f. — das Brausen, Poltern, Wüthen, der Tumult, Ungestüm; Sturm; das Prahlen. — *fracas, bruit, tapage, vacarme, tintamarre; vent violent*, m. *tempête; vanterie*, f. —, vn. bulderen, razen, tieren; stormen; snoeven. — brausen, toben; wüthen; prahlen. — *faire du fracas, — du tapage; tempêter; se vanter*. — DOWN, omwaaieren. — umwehen. — *renverser en soufflant*. — ER, s. levenmaker, windmaker.

grootspreker, *snoever*, m. — der Polterer, Brausebeutel, Grossprahler. — *criailleur*, *tapageur*, *bretteur*, *fanfaron*, *rodomont*, m. — *ing*, s. gedruischmakend; onstuimig; hoogdravend (van stijl). — brausend, tobend, heftig, ungestüm; schuwiltig (vom Style). — *bruyant*, *impétueux*; *guindé*, *enflé* (du style).

BLUSTROUS, s. gedruischmakend, onstuimig. — lärmend, tobend, ungestüm. — *tumultueux*.

Bo! int. *bo!* — huh! bah! — *ouf!*

BOA, s. boaslang, f. — die Riesenschlange, Boaschlange. — *boa*, m.

BOAR, s. wild zwijn; everzwijn, n.; *springvloed*, m. — der Eber, Keuler, Hacksch; die Springfluth. — *cochon*, *verrat*, *sangler*, m.; *haute marée*, f. *grosses eaux*, f. pl. — CAT, s. kater, m. — der Kater. — *matou*, m.

BOARD, s. plank, f. deel, bord, n.; tafel; raadsvergadering, f.; kollegie, hof, n.; kost, onderhoud, m.; mar. boord, scheepsboord; dek, n. — das Brett, die Diele, Tafel, der Tisch; die Rathversammling; das Gericht, Collegium, Bureau; die Kost, der Unterhalt; mar. Schiffsbord, Verdeck. — *planche*, f. *ais*, m.; *table*, f.; *conseil*, *collège*, m. *cour*; *pension*, f.; mar. bord, navire; pont, m. ON —, aan boord. — an Bord. — *à bord*. —, va. beplanken, met planken beschielen; in den kost doen, — nemen; aan boord klampen, enteren, aanklampen. — dielen, täfeln; in die Kost geben, — nehmen, beköstigen, speisen; enteren. — *plancheier*; *donner* —, *prendre en pension*, *aborder*, *aramber*, *grappiner*. — ABLE, s. toegankelijk. — zugänglich. — *accessible*, *abordable*. — ER, s. kostganger, kostscholier; enteraar, m. — der Kostgänger; Enterer. — *pensionnaire*; *celui qui aborde*, m.

BOARDING, s. entering, f. — das Entern, die Enterung. — *abordage*, m. — AXE, s. enterbijn, f. — die Streitaxt. — *hache d'armes*, f. — HOUSE, — SCHOOL, s. kosthuis, n. kostschool, f. — das Kosthaus, Speisehaus, die Kostschule. — *pension*, f.

BOARDS, adv. ingebonden, in karton. — steif eingebunden, — geheltet. — *cartonné*.

BOARD-WAGES, s. pl. kostgeld, n. — das Kostgeld. — *pension*, f. *argent de bouche*, m.

BOARISH, s. zwijnachtig, beestachtig. — säuisch, viehisch. — *de porc*, *sale*, *brutal*.

BOAR-PIG, s. jong wild zwijn, n. — der Frischling. — *marcassin*, m. — SPEAR, s. zwijnspriet, m. — der Sauspies, das Fangeisen. — *épieu*, m.

BOAST, s. grootspraak, pralerij, *snoeverij*, f. roem, m. — das Grossthum, Rühmen, die Prahlerij, der Stolz. — *vanterie*, *vanité*, *parade*, f. —, vn. et a. pogchen, pralen, *snoeven*; *snoeven op*. — sich rühmen, ruhmredig sein, prahlen; rühmen. — *se vanter*, *se glorifier*; *vanter*. — ER, s. grootspreker, praler, pogcher, m. — der Prahler, Grosssprecher. — *fanfaron*, *vanteur*, m. — FUL, s. *snoevend*. — grosssprechend, ruhmredig. — *fanfaron*, *vain*. — ING, s. voy. BOAST. — INGLY, adv. *snoevend*. — prahlerisch, mit Prahlerij. — *par ostentation*. — IVE, s. voy. BOASTFUL. — LESS, s. nederig, zonder aanmatiging. — anspruchlos. — *sans prétention*.

BOAT, s. boot, sloep, schuit, f. — das Boot, der Nachen, Kahn, die Fähre. — *bateau*, m. *chaloupe*, f. — HOOK, s. mar. bootshaak, m. — der Bootshaken. — *croc*, m. *perche*, f.

BOATION, s. brullen, n. — das Brüllen. — *rugissement*, m.

BOATSMAN, s. schuitenvoerder, schipper, m. — der Bootsmann. — *batelier*, m.

BOAT-STAFF, s. voy. BOAT-HOOK. — SWAIN, s. bootsmann, m. — der Hochbootsmann. — *contre-maitre d'équipage*, m. — SWAIN'S MATE, s. bootsmansmaat, m. — der Unterbootsmann. — *aide-contre-maitre*, m.

BOB, vn. et a. beijeren, bombammen, slingeren; kloppen, aanstooten; bedriegen, korten, afsnijden. — baumeln, prügeln, höhnen, necken; betrügen; berühren; stutzen, schneiden, durch Betrug erhaschen. — *brandiller*; *frapper*; *duper*, *tromper*; *couper*, *écouter*, *écimer*. —, s. iets dat hangt te slingeren; gelui, gebel; reepje spek; knopje, oorbelletje; kort pruikje, toertje; eindrijm, n.; terging, *sarring*, *bijtende scherts*, f. — das Geläute; jedes baumelnde Ding; die Speckseite; das Gehänge, Ohrgehänge, die Stutzperrücke; der Schlussreim; die Stichelei. — *toute chose qui brandille*, *sonnerie*, f. *lardon*; *pendant d'oreille*, m.; *perruque à l'abbé*; *rime finale*; *picoterie*, f. *sarcasme*, m.

BOBBIN, s. klos, m. spoel, f. — die Spule, der Spitzenklöppel. — *fuseau*, m. *bobine*, f. — WORK, s. kantwerk, n. — die geklöppelten Spitzen, pl. — *ouvrage de point*, — *de dentelle*, m.

BOB-STAY, s. mar. waterstag, f. — der Buggsprietstag. — *sous-barte de beaupré*, f. — TAIL, s. janhagel, gemeene volk, n. heffe des volks, f. — der Pöbel, Janhagel, das gemeine Volk. — *canaille*, f. — TAILED, s. gekortstaart. — etutzschwänzig. — *écourté*. — WIG, s. kort pruikje, n. — der Stutz, die Stutzperrücke. — *perruque ronde*, — *à l'abbé*, f.

BODE, va. et n. voorspellen. — vorher bedeuten, bedeuten, ahnen. — *présager*, *pronostiquer*. — NENT, s. voorspelling, f. voorteeken, n. — die Vorbedeutung. — *présage*, *pronostic*, *augure*, m.

BODGE, vn. blijven steken, knoeijen. — stecken bleiben, fehlen. — *manquer*, *demeurer là*, *rester court*. —, s. lapwerk, n. — das Flickwerk. — *rapicetage*, m.

BODICE, s. keursje, keurslijf, n. — das Leibchen, die Schnürbrust. — *corset*, m.

BODIED, a. met een ligchaam. — gestaltig, leibig. — *formé*, *fait*, *de corps*.

BODILESS, a. onligchamelijk. — unkörperlich. — *incorporel*.

BODILINESS, s. ligchamelijkheid, f. — die Körperlichkeit. — *corporité*, f.

BODILY, a. et adv. ligchamelijk, werkelijk, wezentlijk. — körperlich, leiblich, wirklich. — *corporel*, *réel*, *corporellement*; *réellement*.

BODKIN, s. priem, m. rijgnaald, haarspeld, f. krulijzer, n. — die Ahle, Pfrieme; Frisirnadel, Spicknadel, Haarnadel, Schnürnadel; das Kräuseleisen. — *poignon*, *frisoir*, m. *pointe*, *aiguille de tête*, f.; *ser à friser*, m.

BODY, s. ligchaam, lijf, n.; mensch, man, m.; lijk, n.; persoon, m.; verzameling, f. hoop, m.; gezelschap, genootschap, n. vereeniging; gemeente; sterkte van den wijn, f.; het voornaamste, n.; romp, m. schip, n. — der Körper, Leib, Mensch, Mann; Leichnam; Haufen; die Masse. Gesamtheit, Sammlung, Gesellschaft, Gemeine; Güte des Weines; das Ganze, Hauptsächlichste; der Rumpf, Kasko; das Schiff. — *corps*; *homme*; *cadavre*, m.; *personne*, f.; *amas*, m. *masse*; *corporation*, *société*; *commune*; *substance*, *matière*, f. *corps*, m.; *qualité du vin*; *nef*, f. — OF A CHURCH, schip eener kerk, n. — das Schiff der Kirche. — *nef*, f. — OF A LETTER, inhoud eens briefs, m. — der Inhalt eines Briefes. — *contenu d'une lettre*, m. — OF A TREE, boomstam, m. — der Stamm eines Baumes. — *tronc*, m. —, va. vormen, eene gedaante geven. — *former*, eine Gestalt geben. — *donner une forme*, *former*. — CLOTHES, s. man. paardedek, n. — die Pferddecke. — *caparaçon*, m. — GUARD, s. lijfwacht, f. — die Leibwache. — *garde du corps*, f. — SNATCHER, s. dievenleider, m. — der Hascher. — *archer*, m. ANY —, wie het ook zij. — wer es auch sei. — *qui que ce soit*.

BOG, s. broekland, moeras, n. veengrond, m. drasland, n. — der Sumpf, Morast, das Moor, die Marsch. — *fondrière*, f. *marais*, *marécage*, *pays de marais*, m.

BOGGLE, vn. twijfelen, talmen, aarzelen, vreezen. — stutzen, zurückfahren, unschlüssig sein, Bedenken tragen. — *craindre*, *balancer*, *hésiter*. —, fig. veinzen, huichelen. — heucheln. — *feindre*. — R, s. draler, besluiteloos mensch, m. — der Unschlüssige, Furchtsame. — *qui doute*, *homme craintif*, m.

BOGGY, s. moerassig, veenig. — sumpfig, morastig. — *marécageux*.

BOG-HOUSE, s. sekreet, n. — das geheime Gemach, der Abtritt. — *privé*, m. *lieux*, m. pl. — LAND, s. moerassig land, n. — das Marschland. — *pays* —, *terre de marais*, m. f. — TROTTER, s. bewoner van moerassige landen, pluvier, m. — der Sumpfbewohner, Buschklepper, Stelzenläufer. — *habitant* —, *coursier de marais*, *pluvier*, m.

BOH, int. voy. BO.

BOHEA, s. theeboei, f. — der schwarze Thee, Thee-Boe. — *thé noir*, — *bou*, m.

BOIL, vn. et a. koken, zieden. — kochen, sieden, wallen, brausen lassen. — *bouillir*, *cuire*, *faire bouillir*. — AWAY, verkoken. — einkochen. — *diminuer en bouillant*. — FAST, hard koken. — kochen, heiss sieden. — *bouillir à gros bouillons*. — OVER, overkoken. — überkochen. — *s'enfuir*. —, s. zweer, bul, f. — die Galle, Beule, Blutschwäre. — *bile*, *pustule*, f.

BOILARY, s. kokerij, f. — die Siederei. — *raffinerie*, f.

BOILED-MEAT, s. gekookt vleesch, n. — das gekochte Fleisch, Gesottene. — *bouilli*, m.

BOILER, s. ketel, kookketel; koker, kok, m. — der Kochkessel, Kochofen; Kocher, Sieder. — *chaudron*, m. *chaudière*, *bouilloire*, f.; *celui qui cuit*, m.

BOILING, a. et s. kokend, ziedend; koking, f. — kochend, brausend; das Kochen, Sieden. — *bouillant*; *action de faire bouillir*, f. — HOT, a. kokend heet. — kochend heiss, siedend. — *tout bouillant*. — WELL, s. springbron, f. — der Springbrunnen. — *fontaine jaillissante*, f.

BOISTEROUS, a. — LY, adv. onstuimig, — lijk; fig. onbesuisd. — ungestüm, heftig; mit Ungestüm, mit Heftigkeit. — *violent*, *impétueux*; *à l'étourdi*, *impétueusement*. — NESS, s. onstuimigheid, f. — der Ungestüm, das Toben. — *violence*, *fougue*, *impétuosité*, f.

BOKE, vn. moeite doen om te braken. — sich worgen. — *faire des efforts pour vomir*.

BOLARY, a. bolusachtig. — bolusartig, thonig. — *bolaire*.

BOLD, a. stout, moedig, koen, onverschrokken; vermetel, driest, vrijmoedig, rond. — kühn, keck, unerschrocken, muthig, dreist, frech, frei, offen. — *hardi*, *courageux*, *intrépide*, *téméraire*, *ouvert*, *franc*. —, t. vlak, effen. —

eben, flach. — uni, plat. —, (BOLDEN), va. et n. stout —, koen —, driest maken; — worden, durven. — kühn —, dreist machen; sich erkönnen. — enhardir, encourager; oser. — FACED, a. onbeschaamd. — mit frecher Miene, unverschämt. — effronté, impudent. — LY, adv. op eene stoute —, onbeschaamde wijze. — auf eine dreiste —, unverschämte Weise. — hardiment, librement. — NESS, s. koenheid, onverschrokkenheid, stoutmoedigheid, f. moed, m.; vermetelheid, onbeschaamdheid, f.; vertrouwen, n. — die Kühnheit, Unerschrockenheit, der Muth; die Dreistigkeit, Frechheit; die Zuversicht. — hardiesse, intrépidité, f. courage, m.; témérité, impudence; confiance, f.

BOLÉ, s. beker, m. bokaal, f. bekken, n. kom; holte, f. boomstam, stengel, m.; bolus; eng. maat van 6 schepel, f. — der Becher, die Höhlung, das Becken; der Baumstamm, Stengel; der Pfeifenthon, Bolus; das Mass von 6 englischen Scheffeln. — bocal, bol, bassin, m.; tige, f.; bol, m.; six boisseaux (mesure), m. pl. — OF A PIPE, pijpenkop, m. — der Pfeifenkopf. — fourneau —, embouchure d'une pipe, m. f.

BOLING, s. mar. boelijn, f. zijtouw, n. — die Boileine, das Seitentau. — bouline, f.

BOLIS, s. phys. vliegende draak, m. — der fliegende Drache, die Feuerkugel. — dragon volant, m.

BOLL, s. voy. BOLÉ, —, spil —, steel van het vlas, f. m. — der Flachsstengel. — tige de lin, f. —, vn. opschieten. — Stengel treiben. — s'dever —, monter en tige.

BOLLARD, s. T. post, paal, m. — der Pfosten. — poteau, m.

BOLSTER, s. peuluw, f. kussen; kompres, n. — der Pfühl, das Polster, Kissen; Bäuschchen auf Wunden. — chevet, traversin, m. compresse, f. —, va. eene peuluw —, een kussen leggen onder; een kompres leggen op; ondersteunen. — polstern, Kissen —, Bäuschchen auflegen; unterstützen. — rembourrer; soutenir avec un traversin; appliquer une compresse; appuyer, soutenir. — ER, s. heler, m. — der Hehler. — recéleur, m.

BOLT, s. bout; pijl; bliksem; grendel, m.; zeef; boei, f. — der Bolzen; Pfeil; Donnerkeil; Riegel; das Sieb; die Fesseln, pl. — boulon; javelot, trait; éclair, m. foudre, f.; verrou; crible, m.; menottes, f. pl. —, va. et n. met een' bout bevestigen, grendelen; ziften; slikken; onderzoeken, behandelen, beraadslagen over; boeien. — riegeln, verriegeln, befestigen; beuteln, sieben, sichten, reinigen; prüfen; untersuchen; halten, fesseln. — verrouiller, fermer aux verroux; cribler, bluter; avaler; agiter, débattre, examiner; mettre les menottes. — IN, plotseling inkomen, instuiven. — hereinstürmen. — entrer brusquement. — OUT, plotseling uitkomen; uitlokken, uithooren. — hinausstürmen, herauslocken. — sortir brusquement, arracher.

BOLTER, s. meelbuil, m. zeef, f. — der Mehlbeutel, Beutel, das Sieb, Netz. — bluteau, tamis, passoir, m. —, va. bezoedelen. — besprengen. — souiller.

BOLT-HEAD, s. chim. kolf, destilleerkolf, f. — die Phiole, Retorte, der Brennkolben. — matras, alambic, m.

BOLTING-CLOTH, s. T. buildoek, m. — das Beuteltuch. — étamine, f. — HOUSE, s. buikamer, f. — das Beutelhaus, die Sieberei. — bluterie, f. — HUTCH, s. meelkast, f. — der Beutelkasten. — blutoir, m. — MILL, s. voy. BOLTING-HOUSE. — TUB, s. buil, m. — der Beutel, Sichtbeutel. — bluteau, m.

BOLT-ROPE, s. mar. lijk, f. — das Leik eines Segels — ralingue, f. — SPRIT, s. mar. boegspriet, f. — das Bugspriet. — beaupré, m.

BOLUS, s. bolus, m.; groote pil, f. — der Bolus; die grosse Pille. — bol, bolus, m.; grande pillule, f.

BOMB, s. bom, f.; slag, m. — die Bombe; der Knall. — bombe, f.; vacarme, bruit, m.

BOMBARD, s. art. steenstuk, n. — die Bombarde. — bombarde, f. —, (BOMB), va. et n. bombarderen, beschieten; leven —, geweld maken. — mit Bomben beschieten; tosen. — bombarder; faire du bruit. — IER, s. bombardier, m. — der Bombardirer. — bombardier, m. — MENT, s. bombardement, n. beschieting, f. — das Bombardement. — bombardement, m.

BOMBASIN, s. voy. ce mot, 1re partie.

BOMBAST, vn. opzwellen. — sich aufblasen. — s'enfler. —, — IC, a. opgeblazen, gezwollen, hoogdravend. — schwülstig, hochtrabend. — ampoulé, enflé. —, —RY, s. hoogdravende taal, f. — der Bombast, Schwulst. — phébus, pompeux galimatias, m.

BOMB-CHEST, s. art. bomkist, f. — die Bombenkiste. — caisse à bombes, f.

BOMBILATION, s. gedruisch, gekraak, n. — das Krachen, der Lärm. — bourdonnement, tonnerre, m.

BOMB-KETCH, s. bombardeersloep, — galjoot, f. — das Bombardierschiff. — galiote, f. — PROOF, a. bomvrij. — bombenfest. — à l'épreuve de la bombe.

BOMBYLIUS, BOMBLE-BEE, s. hommél, m. — die Hummel. — bourdon, m.

BONAROA, s. meisje van plezier, n. — die Lustdirne. — fille de joie, f.

BONASUS, s. bultos, m. — der Auerochs, Ur. — ure, m.

BOND, s. band, strik, m.; schriftelijke verbindtenis, verbinding, verpligting; obligatie, schuldbekentenis, f.; ketting, m. boeien, f. pl. — das Band, der Stiek; die besiegelte Verschreibung, Verpflichtung, Obligation, Verbindung; Kette, Fessel; die Bande, pl. — lieu, nœud; billet, m. obligation, promesse, liaison; chaîne, f.; nœuds, liens, m. pl. —, fig. gevangenis, f. — das Gefängnis. — prison, f. —, a. gebonden, dienstpligtig. — gebunden, dienstpflichtig. — attaché, obligé, tenu.

BONDAGE, s. gevangenschap, gevangenis; slavernij, dienstbaarheid, dienstpligtigheid; gehoudenheid, verpligting, f. — der Verhaft, die Gefangenschaft, Sklaverei, Dienstbarkeit, Knechtschaft; Verbindlichkeit, Verpflichtung. — captivité, prison; servitude; obligation, f.

BOND-CREDITOR, s. —DEBTOR, s. schuldeischer —, schuldenaar uit kracht van een onderhandsch geschrift, m. — der Obligationsgläubiger, —schuldner. — créancier chirographaire; débiteur par billet, m. —DEBT, a. schriftelijke schuldbekentenis, f. — die Obligationsschuld. — promesse, f. —MAID, —MAN, —SERVANT, —WOMAN, s. lijfeigene, m. et f. slaaf, m. slavin, f. — der —, die Leibeigene, der Sklave, die Sklavinn. — esclave, m. et f. serf, m. serve, f. —SERVICE, s. lijfeigenschap, f. — die Leibeigenschaft, Sklaverei. — esclavage, m. —SLAVE, s. slaaf, m. — der Sclave. — esclave, m.

BONDS-MAN, s. borg, m. — die Bürgschaft; der Bürge. — caution, f. répondant, m.

BONE, s. been, bot, n.; graat, f.; kant, klos; teerling, m. — das Bein, der Knochen; die Gräte; Spindel; der Knöppel, Würfel. — os, m.; arête, f.; fuseau; dé, m. —, va. ontbeenen, uitschillen. — ausbeinen, die Knochen ausnehmen. — désosser, disséquer. —ACHE, s. jicht, f. — die Gicht. — goutte, f. —D, a. bottig. — mit starken Knochen. — ossu. —LACE, s. gekloste kant, f. — die geklöppelten Spitzen, pl. — dentelle faite au fuseau, blonde, f. —LESS, a. zonder beenen; zonder graat. — heinlos, ohne Knochen; ohne Gräten. — sans os; sans arêtes. —SET, va. chir. zetten. — verrenkte Glieder einrenken, — einrichten. — remboîter, remettre. —SETTER, s. beenzetter, wondheeler, m. — der Wundarzt. — bailleul, remboîteur, renoueur, m.

BONFIRE, s. vreugdevuur, n. — das Freudenfeuer. — feu de joie, m.

BONIFY, va. vergoeden, te goed doen. — vergüten, ersetzen. — bonifier.

BON-MOT, s. voy. BON MOT, 1re partie.

BONNET, s. muts, kap, f. — die Mütze, Kappe, das Barett. — bonnet, m. calotte, f. —, s. mil. ravelijn, buitenwerk; mar. lijzeil, bonnetzeil, n. — mil. das Ravelin, Bonnet, Aussenwerk; mar. Beisegel, Reff. — mil. ravelin, m. demilune; mar. bonnette, f.

BONNELY, adv. vrolijk, lief. — munter, von gutem Ansehen. — gaiement, de bonne grâce.

BONNINESS, s. vrolijkheid, opgeruimdheid; zwaarlijvigheid, f. — die Munterkeit, Aufgeräumtheit; Völligkeit des Leibes. — gaieté, gentillesse, f.; embonpoint, m.

BONNY, a. hupsch, aardig, lief, vrolijk, opgeruimd, zwaarlijvig. — hübsch, artig, munter, aufgeweckt; wohlbeleibt. — gentil, joli, gai; gras. A — LASS, eene lieve deern. — eine artige Dirne. — une jolie fille.

BONY, a. beenen, van been; bottig, gratig. — beinern, knöchern; beinig, knochig. — osseux; plein d'os.

BONZE, s. voy. ce mot, 1re partie.

BOOBY, s. lummel, domoor, uitskinken, m. — der Töpel. — badaud, nigaud, benêt, m.

BOOK, s. boek; koopmansboek, schuldbuch, n.; les, f. — das Buch; Handlungsbuch, Schuldbuch; die Lektion. — livre, m. leçon. TO BE ONE'S —S, aan iemand schuldig zijn. — jemandem schuldig sein. — devoir à q., être le débiteur de q. — OF INVOICES, s. faktuurboek, n. — das Facturbuch. — livre des factures, m. — OF RATES, s. tolltarief, n. — der Zolltarif. — tarif de la douane, m. —, va. boeken, opschrijven, inschrijven, te boek stellen. — buchen, eintragen, aufschreiben, notiren. — enregistrer, écrire mettre sur son livre.

BOOK-BINDER, s. boekbinder, m. — der Buchbinder. — relieur, m. —CASE, s. boekenkast, f. — der Bücherschrank. — armoire aux livres, f. —DEBT, s. com. boekschuld, f. — die Buchschuld. — dette chirographaire, f. —KEEPER, s. boekhouder, m. — der Buchhalter, Comptoirist. — teneur de livres, m. —KEEPING, s. het boekhouden, n. — die Kunst des Buchführens, Buchhalterei. — art de tenir les livres, m.

BOOKISH, a. veel van boeken houdende. — den Büchern ergeben, stubenhockend. — studieux, bibliomane. —NESS, s. boekenliefhebberij; boekengeleerdheid, f. — die Bücherliebe; Buchgelehrsamkeit. — bibliomanie, f.

BOOK-LEARNING, s. belezenheid, boekengeleerdheid, f. — die Belesenheit, Buchgelehrsamkeit. — érudition, f. —LESS, a. onbelesen, onkundig. — ungelehrt. — mal-instruit. —MAKER, s. schrijver, m. — der Schriftsteller. — auteur, écrivain, m. —MAN, s. geleerde, letterkundige, geletterde, m. — der Büchergelehrte. — homme d'étude, — de lettres, m. —MATE, s. schoolmakker, medeleerling, m. — der Schulkamarad,

Mitschüler. — *camarade d'école*, m. — OATH, s. eedop den bijbel, m. — der Eid auf die Bibel. — *serment prêté sur la bible*, m.

BOOKS, s. pl. speelkaarten, f. pl.; boek, n. — die Spielkarten, pl.; das Buch. — *cartes*, f. pl.; *livre*, m.

BOOK-SELLER, s. boekverkooper, boekhandelaar, m. — der Buchhändler. — *libraire*, m. — SELLING, — TRADE, s. boekhandel, m. — der Buchhandel. — *librairie*, f. — WEATH, s. éco. boekweit, f. — der Buchweizen. — *blé sarrasin*, m. — WORM, s. fig. boekenworm, m. — der Bücherworm. — *dévoreur de livres*, m.

BOOM, s. mar. havenboom, boom, mast, m.; lijzeilspier, spier, streng, f. spriet, m.; baak, ton, boei, f. — der Hafenbaum, Baum, Mast; die Segelstange; Bake, das Seezeichen. — *barre*, f. mât, arbre; *beaupré*, m.; *balise*, f. — OUT, vn. mar. met volle zeilen varen; golven. — mit vollen Segeln fahren, prangen; sich bäumen, thürmen (von Wellen). — *aller à pleines voiles*; *s'élever* (des vagues).

BOON, s. gave, gunst, gift, weldaad, f. geschenk, gunstbewijs, n. — die Gabe, Wohlthat, Gnade, Bitte, Gefälligkeit, das Geschenk. — *grâce*, *faveur*, *donation*, f. *bienfait*, *don*, *plaisir*, m. — a. vrolijk, lustig, aangenaam, opgeruimd. — munter, lustig, angenehm, gefällig. — *gai*, *gaillard*, *joyeux*.

BOOR, s. boer, landman, m. — der Bauer, Landmann. — *paysan*, *rustre*, *villageois*, m.

BOORISH, a. — LY, adv. boersch, lomp, — bäuerisch, ländlich, grob. — *rustre*, *rustique*; *grossier*; *grossièrement*. — NESS, s. boerschheid, lompheid, f. — das bäuerische Wesen, die Grobheit. — *rusticité*, *grossièreté*, f.

BOOR-WORM, s. houtworm, m. — der Holzwurm. — *artisan*, m.

BOOSE, s. koestal, m. — der Kuhstall. — *étable à vaches*, f. —, vn. voy. BOUSE.

BOOT, s. laars; mand van een' reiswagen, f.; voordeel, n. winst, f.; buit, m. — der Stiefel; Kutschenschlag, Kutschkasten; Nutzen, Gewinn, Vorthell, Ueberschuss, die Zugabe; Beute. — *botte*, f.; *coffre*, m. *botte*, f.; *profit*, *gain*; *butin*, m. —, va. laarzen aantrekken; bevoordeelen, verrijken. — stiefeln, Stiefeln anziehen; begaben, bereichern. — *botter*; *récompenser*, *enrichir*. —, vn. baten, dienen, nuttig zijn. — nützen. — *servir*, *être avantageux*. — CATCHER, s. laarzenknecht, m. — der Stiefelknecht. — *tire-botte*, m. — ED, a. gelaarsd. — gestiefelt. — *botte*.

BOOTH, s. loots, tent, kraam, f. — die Bude, Hütte. — *loge*, *cabane*, f.

BOOT-HALE, vn. stroopen, op buit uitgaan. — auf Beute ausgehen. — *marauder*. — HOSE, s. slopkousen, f. pl. — die Gamaschen, Stiefelstrümpfe, pl. — *guêtres*, pl. — JACK, s. voy. BOOT-CATCHER. — LAST, s. laarzebeen, n. — das Stiefelholz, der Stiefelleisten. — *embouchoir*, m. — LEG, s. schacht der laars, f. — der Stiefelschaft. — *tige de botte*, f. — LESS, a. nutteloos, ijdel, nietig. — unnütz, vergeblich. — *inutile*, *sans but*. — MAKER, s. laarzenmaker, schoenmaker, m. — der Stiefel-, Schuhmacher. — *bot-tier*, m. — STRAP, s. laarzenriem, m. — die Strippe. — *tirant de bottes*, m. — TREE, s. voy. BOOT-LAST.

BOOTY, s. buit, roof, m.; plundering, f. — die Beute, der Raub; die Plünderung. — *butin*; *pillage*, m. TO PLAY —, valschen spelen, bedriegen. — sich mit einem im Spiele verstellen, betrügen. — *être de collusion*, *tricher*.

BOPEEP (TO PLAY AT), vn. kiekeboe —, dieffjespel spelen; knipoogen. — Versteckens spielen; liebäugeln. — *jouer aux barres*; *lorgner*.

BORABLE, a. boorbaar. — bohrbar. — *à percer*.

BORACE, BORATES, BORAX, s. borax, m. — der Borax. — *borax*, m.

BORDEL, s. bordeel, hoerenhuis, n. — das Bordell, Hurenhaus. — *bordel*, m. — LER, s. hoerenwaard, m. — der Bordellwirth. — *maquereau*, m.

BORDER, s. rand, boord, zoom, m.; grens, f.; vignet, n. — das Gestade, der Rand, Saum, die Borde; Grenze; Buchdruckerleiste. — *bord*, m. *bordure*; *limite*, f. *confins*, *frontières*, m. f. pl.; *vignette*, f. —, *rabat*, n. — die Rabatte. — *platebande*, *côtière*, f. —, va. et n. omranden, omzetten, boorden, randen, begrenzen, bereiken, zoomen; grenzen, nabijkomen, naderen. — *bordiren*, *bésetten*, *enlancer*, *besäumen*; *grénzen*, *anlancer*, *nahékomen*. — *border*, *orner d'un bord*; *confiner*, *aboutir*, *approcher*. — ER, s. grensbewoner, m. — der Grenzbewohner, Anwohner. — *habitant des frontières*, m.

BORD-LAND, s. domein, n. — das Tafelgut. — *domaine*, m.

BORDURE, s. rand, m. boordsel, n. — der Rand, die Einfassung. — *bordure*, f. *bord*, m.

BORE, s. boor, f.; boorgat, n.; T. wijde, f.; indringer, m. — der Bohrer; das Bohrloch; T. Caliber; der zudringliche Mensch. — *forêt*, *perçoir*, m.; *forure*, f.; T. calibre; *importun*, m. —, va. et n. boren, doorknagen, doorvreten, doordringen, indringen. — bohren, durchdringen,

eindringen. — *percer*, *faire un trou*, *introduire*; *aléser* (un canon).

BOREAL, s. voy. BORÉAL, 1re partie.

BOREAS, s. myth. noordewind, Boreas, m. — der Nordwind, Boreas. — *vent de nord*, *Borée*, m.

BOREE, s. bourré (zekere dans), m. — die Bourree (Tanz). — *bourrée* (pas de danse), f.

BORER, s. boor, f. boorijzer, n. — der Bohrer, der Bohreisen. — *tarière*, *vrille*, f. *perçoir*, *vilebrequin*, *alésoir*, m.

BORE-TREE, s. vlierboom, m. — der Holunderbaum. — *sureau*, m.

BORN, p. et a. geboren. — geboren. — *né*.

BOROUGH, s. burgt, f. vlek, n. landstad, f. — der Flecken, Burg —, Marktflecken. — *bourg*, m. *communaute*, f.

BORREL, s. gemeene kerel, m. — der Lumpenkerl. — *villain*, m.

BORREL-FOLK, s. landvolk, n. — das Landvolk. — *campagnards*, m. pl.

BORROW, va. leenen, borgen. — borgen, erborgen, entleihen. — *emprunter*. —, s. leening, f. het leenen, borgen, n. — das Borgen, der Borg, das Erborgte. — *emprunt*, m. — ER, s. leener, borger, m. — der Borger, Erborger, Schuldner. — *emprunteur*, m.

BOSCAGE, s. bosch, boschland, boschaadje, n. — das Gebüsch, Buschwerk, Unterholz. — *bocage*, *bosquet*, *bois*, m.

BOSKY, a. boschrijk, lommerrijk. — buschig, gebüschig, waldig. — *touffu*, *boisé*.

BOSOM, s. boezem, schoot, m. borst, f. hart, binnenste, n.; genegenheid, vriendschap, f. — der Busen, Schoss, das Herz, Innere, die Brust; Freundschaft. — *sein*, *cœur*, *fond*, *giron*, m.; *amitié*, *cordialité*, *affection*, f. — OF

A SHIRT, hom aan een hemd, f. hemdstrook, m. — der Busenstreif. — *sente*, f. *jabot*, m. —, va. verbergen, geheim houden, in zijn hart bewaren. — geheim halten, in sein Herz schliessen. — *cacher*, *renfermer*, *tenir secret*. — ENEMY, s. geheime vijand, verrader, m. — der heimliche Feind. — *ennemi secret*, m. — FRIEND, s. boezemvriend, m. — der Busenfreund. — *ami intime*, m. — SIN, s. lievelingszonde, f. — die Schosssünde. — *péché mignon*, m. — THIEF, s. huisdief, m. — der Hausdieb. — *voleur domestique*, m.

BOSS, s. bult, m.; dikte, verhevenheid, f.; knopje, n. — die —, der Buckel; das Dicke, der Beschlag, Knopf, Geschirrnagel. — *bosse*, *épaisseur*, *tumeur*; *bossette*, f. —, va. beslaan. — beschlagen. — *garnir*, *fermer*.

BOSVEL, s. voetangel, m. — die Fussangel. — *chaussetrape*, f.

BOTANIC, BOTANICAL, a. voy. BOTANIQUE, 1re partie.

BOTANIST, s. voy. BOTANISTE, 1re partie.

BOTANOLOGY, BOTANY, s. voy. BOTANIQUE, 1re partie.

BOTCH, s. buil, zweer, f. gezwel, n.; lap, m. gebrek; stopwoord, n. — die Beule, der Schwär; der Flicker, Lappen, das Flickwerk; Flickwort. — *ulcère*, m. *tumeur*, *éruption*; *pièce*; *cheville*, f. —, va. lappen, zamenlappen, zamenflansen; verknoeijen; builen veroorzaken. — flicken, ausflicken, stücken; verhunzen; mit Beulen begaben. — *rapidéceter*, *ravauder*; *gâter*; *occasionner des ulcères*. — ER, s. lapper, knoeijer, m. — der Flickschneider, Pfuscher. — *ravaudeur*, *chambrelan*, m. — ERY, s. lapwerk, n. — das Flickwerk. — *rapidécetage*, m. — INGLY, adv. gelapt, met lappen. — geflickt, zusammengestückt. — *rapidéceté*. — Y, a. vol builen, gelapt. — voller Beulen, geflickt, gestümpert. — *couvert d'ulcères*, *rapetassé*.

BOTE, s. jur. schadeloostelling, f. — die Busse. — *amende*, f.

BOTH, a. beide. — beide, alle beide. — *l'un et l'autre*, *tous les deux*. —, conj. en, zoowel. — sowohl. — *tant*. — SIDES, adv. beiderzijds, aan beide kanten; dan aan deze en dan aan gene zijde. — von beiden Seiten, beiderseits, wederwendsch. — *de part et d'autre*, *tantôt d'un parti et tantôt d'un autre*.

BOTTLE, s. flesch, f.; bundel, bos, m. — die Bouteille, Flasche; das Bündel, Bund. — *bouteille*, *botte*, f. —, va. bottelen, op flesschen tappen, aftappen; in bossen binden. — auf Flaschen füllen, abziehen; in Bündel binden. — *mettre en bouteille*; *botteler*; *lier en bottes*. — BRUSH, s. kane-wasscher, m. — die Flaschenbürste. — *goupillon*, m. — CASE, s. keldertje (kistje met flesschen), n. — das Flaschenfutter. — *cantine*, f. — FLOWER, s. bot. blaauwe korenbloem, f. — die Kornblume. — *bluet*, m. — FRIEND, s. drinkebroër, m. — der Zechbruder. — *buveur*, m. — NOSED, a. dikneuzig. — brantweinzig; kupfernasig. — *couperosé*. — R, s. keldermeester, bottelier, m. — der Kellermeister. — *sommelier*, m. — SCREW, s. kurketrekker, m. — der Korkzieher, Propfenzieher. — *tire-bouchon*, m.

BOTTLING, s. het bottelen, n. afbotteling, f. — das Abziehen der Flaschen. — *bottelage*, m.

BOTTOM, s. bodem, grond, m. dal, n.; grondsap, droesem, onderste, einde, n.; diepte, f.; grondsag, m. — der Boden, Grund; der Thalweg; Bodensatz, das Thal, Ende; die Tiefe, der Grund. — *fond*; *enfoncement*; *fond*, m. *base*, f.

vallon; *sédiment*; *motif*, *but*, m. —, *kluisen*, n. — der Knauel. — *peloton*, m. — OF A SHIP, s. *kiel* van een schip, f. *bodem*, m. *schip*, n. — der Kiel eines Schiffes, *Boden*, *Kasko*, das Schiff. — *quille*, *carène*, f. *fond*; *vaisseau*, *navire*, m. — OF A SILKWORM, s. *tonnetje* —, *poppe van een' zijworm*, n. — der Seidenkokon. — *cocon*, m. —, va. et n. *bouwen*, *gronden*, *rusten*, *steunen*, *gegrond zijn*; *opwinden*. — *gründen*; *sich gründen*; *aufwickeln*, *winden*. — *fonder*, *faire fond*; *dérouler*, *dévider*. — A CASK, *bodemen*. — den Boden einsetzen. — *enjabler*. — ED, a. *gegrond*; *eenen bodem hebbende*, *gebodemd*; *sterk*. — *gegründet*, mit einem Boden versehen; *kräftig*. — *fondé*, *qui a un fond*; *vigoureux*. FLAT — ED, *platbodemd* (vaartuig). — mit platten Boden. — *à fond plat*. — LESS, a. *bodemloos*; *ongegrond*; *ondoorgroendelijk*. — *bodenlos*; *ohne Grund*; *unergründlich*. — *sans fond*; *impénétrable*. — LINE, s. *onderste regel*, m. — die Schlusszeile. — *dernière ligne*, f. — PIT, s. *afgrond*, m. *hel*, f. — die unterste Tiefe, der Abgrund. — *abîme*, *enfer*, m. — RY, s. *mar. bodemerij*, f. — die Bodmerel. — *grosse aventure*, *bômerie*, *bodimerie*, f. — RY-BOND, s. *com. bodemerijbrief*, m. — der Bodmerelbrief. — *lettre de grosse*, f. *contrat à la grosse*, m. BOUD, s. *korenworm*, m. — der Kornwurm, *Wibel*. — *charançon*, *ver de blé*, m. BOUGE, vn. *zwellen*, *opzwellen*, *uitpuilen*. — *schwellen*, *aufschwellen*. — *s'enfler*, *se gonfler*. BOUGH, s. *tak*, m.; *fig. heup*, f. — der Ast, *Zweig*; *fig. die Hüfte*. — *rameau*, m.; *fig. hanche*, f. BOUGHT, s. *bogt*, *buiging*, f. *knoop*, m. — der Bug, die Biegung, das Gelenk, *Glied*. — *pli*, m. *jointure*, f. BOUGIE, s. *waskaars*, f.; *chir. tentijzer*, n. — der Wachstock; *chir. die Sonde*. — *bougie*; *chir. sonde*, f. BOUNCE, vn. *kraken*, *springen*, *knappen*, *stuiven*, *stuiten*, *bonzen*; *snoeven*, *pogchen*. — *krachen*, *prallen*, *knallen*, *lärmen*, *schlagen*, *klopfen*, *sprengen*; *prahlen*. — *pétiller*, *faire du bruit*, *bondir*, *sauter*; *se vanter*, *faire le brave*. —, s. *bons*, *slag*, m.; *geruisch*, n.; *snoeverij*, f. — der Krach, *Knall*; *Larm*, das *Getöse*; die *Prahlerei*. — *déclat*, *bond*; *bruit*, *fracas*, m.; *vanterie*, f. — R, s. *snoever*, *windmaker*, *grootspreker*, m. — der *Prahlhans*, *Grosssprecher*, *Lärmer*. — *fanfaron*, *bavard*, m. BOUNCING, a. *krakend*; *snoevend*; *vermetel*; *met gedruisch*. — *krakend*; *prahlerisch*; *vermessen*; mit *Lärm*. — *pétillant*; *fanfaron*; *téméraire*; *avec tapage*. — LASS, s. *dik en vet vrouwsperoon*, n. — das dicke —, *quatschliche Weibsbild*. — *dondon*, f. BOUND, s. *grens*, f. *paal*, *landpaal*, *scheidpaal*; *sprong*, *terugstuit*, m. — die *Grenze*, *Mark*, *Schranke*; der *Sprung*, *Aufsprung*, *Prall*. — *limite*, *borne*, f. *terme*; *bond*, *saut*, *rebondissement*, m. —, va. et n. *begrenzen*, *beperken*; *aangrenzen*; *springen*, *terugstuiten*. — *begrenzen*; *einschränken*; *grenzen*; *springen*, *hüpfen*, *prallen*. — *limiter*, *borner*, *aboutir*; *bondir*, *sauter*. —, a. *gebonden*, *verplicht*, *gehouden*; *bestemd* (naar eene plaats). — *gebunden*, *verpflichtet*; (nach einem Orte) *bestimmt*. — *lié*, *obligé*, *tenu*; *destiné*. — ARY, s. *grens*, f. *grenspaal*, m. — die *Grenze*, der *Grenzstein*. — *limite*, *borne*, f. — ED, a. *verbonden*, *verplicht*, *gehouden*. — *verbunden*, *verpflichtet*, *verbindlich*. — *redevable*, *tenu*, *obligé*. — ER, s. *landmeter*, m. — der *Feldmesser*. — *géomètre*, m. — ING, a. et s. *springend*, *terugstuitend*; *aangrenzend*; *terugstuiting*, f. — *springend*, *prallend*, *anstossend*; das *Springen*. — *bondissant*; *voisin*; *bondissement*, m. — LESS, a. *onbegrensd*, *onbeperkt*, *onbeptald*, *grenzeloos*, *oneindig*. — *unbegrenzt*, *grenzenlos*, *unendlich*. — *illimité*, *sans bornes*, *infini*. — LESSNESS, s. *grenzeloosheid*, *eindeloosheid*, *onafzienbaarheid*, f. — die *Grenzenlosigkeit*, *Unbegrenztheit*, das *Unabsehbare*. — *étendue*, *infinité*, f. — STONE, BOUNDING-STONE, s. *stuiiter*, *knikker*; *grenssteen*, m. — das *Schnellkugeln*, *käulchen*; der *Grenzstein*. — *chique*; *borne*, f. BOUNTEOUS, a. — LY, adv. *mild*, *vrijgevig*, *milddadig*, *grootmoedig*; *mildelijk*, *grootmoediglijk*. — *gütig*, *mildthätig*, *freigebig*; *milde*. — *libéral*, *généreux*; *libéralement*, *généreusement*. — NESS, s. *mildheid*, *vrijgevigheid*, *grootmoedigheid*, f. — die *Freigebigkeit*, *Guthätigkeit*. — *bonté*, *munificence*, *générosité*, *libéralité*, f. BOUNTIFUL, a. — LY, adv. voy. BOUNTEOUS, — LY. — NESS, s. voy. BOUNTEROUSNESS. BOUNTY, s. *goedheid*, *weldadigheid*, *mildheid*, *gift*, f.; *handgeld*, n. — die *Güte*, *Gutthat*, *Milde*, *Freigebigkeit*; *Gabe*, das *Werbegeld*, *Handgeld*. — *bonté*, *libéralité*, f.; *don*; *engagement*, m. — MONEY, s. *premie van uitvoer*, f. — die *Ausfuhrprämie*. — *gratification pour l'exportation des marchandises*, f. BOURD, vn. et a. *schertsen*, *bespotten*. — *scherzen*, *spassen*, *verspotten*. — *se jouer de*. — INGLY, adv. *uit scherts*. — im *Scherze*. — *par raillerie*. BOURGEON, vn. *spruiten*, *uitbotten*. — *knospen*, *sprossen*, *ausschlagen*. — *bourgeonner*. BOURN, s. *grens*; *beek*, f. — der *Grenz*; *Fluss*, *Bach*. — *limite*, f.; *ruisseau*, m.

BOUSE, vn. *zuipen*, *zuwelen*. — *zechen*, *verschlucken*. — *boire avec excès*, *s'enivrer*, *avaler*. BOUSY, a. *beschonken*, *half dronken*. — *benebelt*, *betrunken*. — *gris*, *à demi-ivre*. BOUT, s. *keer*, m. *maal*; *gevecht*, n. *twist*, m.; *dansje*, *partijtje*, n.; *slag*, m. — das *Mal*; *Gefecht*, der *Kampf*; *Schmaus*, das *Gelag*, *Tänzchen*, die *Reihe*; der *Streich*, *Versuch*. — *tour*, m. *fois*, f.; *combat*; *train*, m. *fête*, f.; *coup*, m. BOUTADE, s. *gril*, *kuur*, f. — der *Einfall*, die *Grille*, *Phantasie*. — *caprice*, *fantaisie*, f. BOUTEFREU, s. voy. BOUTE-FREU, *ire partie*. BOUTISALE, s. *verkoop bij afslag*, m. — der *wohlfeile Verkauf*. — *vente au rabais*, f. BOUTS-RIMES, s. pl. voy. BOUTS-RIMÉS, *ire partie*. BOW, va. et n. *buigen*, *krommen*, *neigen*, *zich buigen*; *onderdrukken*, *indrukken*. — *biegen*, *beugen*, *bücken*, *neigen*, *sich biegen*, *niederbücken*, *gebeugt werden*; *underdrücken*, *zunicken*. — *courber*, *plier*, *fléchir*, *se courber*, *faire la révérence*, *s'incliner*; *humilier*, *terrasser*; *incliner*. — DOWN, *knien*. — *zu Füßen fallen*, *nieder sinken*. — *se prosterner*. — ONE'S HEAD, *het hoofd laten hangen*. — *den Kopf hängen lassen*. — *baisser la tête*. —, s. *buiging*, f. *groet*; *boog*; *beugel*; *boeg*; *strijkstok*; *regenboog*, m.; *juk*, n. — die *Verbungung*, *Biege*, *Schleife*, der *Bückling*; *Bogen*, *Bug*, *Bügel*, *Ast*; *Regenbogen*; das *Joch*. — *révérence*, *inclination*, f. *salut*; *arc*, *demicercle*, m. *palée*, *épaule*, f. *archelet*, *archet*; *arc-en-ciel*; *joug*, m. — OF A KEY, s. *sleutelring*, m. — der *Schlüsselring*. — *anneau de clef*, m. — OF A SADDLE, *mad. zadelboog*, m. — der *Sattelbogen*, *Sattelbaum*. — *arçon*, m. BOWABLE, a. *buigzaam*, *buigbaar*. — *biegsam*. — *flexible*. BOW-ANCHOR, s. *mar. boeganker*, n. — der *Buganker*. — *seconde ancre*, f. — BEARER, s. *boschwachter*, m. — der *Forstbediente*, *Holzvogt*. — *officier de forêt*, m. — BENT, a. *ingebogen*. — *krummegebogen*, *verkeert*. — *crochu*, *courbé*, *tortu*. BOWEL, va. voy. EMBOWEL. — S, s. pl. *ingewanden*, n. pl. *binnenste*; *fig. gevoel*, *medelijden*, n. — die *Eingeweide*, pl. das *Innere*; *fig. das Mitgefühl*, *Gefühl*. — *entrailles*, f. pl. *intestins*, *boyaux*, *viscères*, m. pl. *sein*; *fig. consentement*, m. *tendresse*, *compassion*, f. BOWER, s. *gewelf*, n. *hut*, f. *prisel*, n.; *mar. mars*, f. — der *Bogengang*, die *Laube*, *Wölbung*; *mar. der Mastkorb*. — *voûte*, f. *berceau*, *bosquet*, *cabinet de verdure*, m. *feuillée*, *treille*; *mar. hune*, f. voy. BOW-ANCHOR. —, va. *insluiten*, *omgeven*. — *einschliessen*, mit *Hecken umgeben*. — *enfermer*, *garnir de berceaux*. — ANCHOR, s. *mar. plegtanker*, *tuianker*, n. — der *Gabelanker*, *Teyanker*. — *ancre de bassoir*, f. — Y, a. *schaduwtijk*, *lommerrijk*. — *schattig*, *voller Lauben*. — *ombrageux*, *feuillu*. BOWGE, va. *doorboren*. — *durchbohren*. — *percer*. BOW-KNOT, s. *strik*, m. — die *Schleife*. — *nœud de ruban*, m. BOWL, s. *bal*, m. *schaal*, f. *beker*, *schotel*, m.; *blad* (van een' lepel), n.; *maat van zes schepels*, f. — die *Kugel*, *Schale*, der *Napf*, das *Becken*; die *Höhle*; *Mulde*, das *Mass von 6 Scheffeln*. — *boule*, *jette*, f. *bocal*, *cuilleron*, m.; *mesure contenant 6 boisseaux*, f. — OF A PIPE, s. voy. BOLE. —, va. et n. *rollen*; *met ballen werpen*; *kegelen*. — *kugeln*, *rollen*, *Kegel schieben*, — *werfen*. — *rouler*, *jouer à la boule*, — *aux quilles*. BOWLER-STONE, s. *keisteen*, m. — der *Kieselstein*. — *caillou*, m. BOW-LEGGED, a. *krombeenig*. — *krummbeinig*. — *cagneux*, *bancal*. BOWLER, s. *kegelaar*, m. — der *Kegelschieber*. — *joueur de boule*, — *aux quilles*, m. BOW-LINE, s. *mar. boelijn*, f. — die *Bouleine*, das *Seiten-tau*. — *bouline*, f. BOULING-GREEN, s. voy. BOULINGRIN, *ire partie*. — GROUND, s. *kegelbaan*, f. — die *Kegelbahn*. — *quillier*, m. BOW-MAN, s. *boogschutter*; *boegroeijer*, m. — der *Bogenschütze*; *erste Ruderer*. — *archer*; *premier rameur*, m. — NET, s. *schepnet*, n. — die *Reuse*. — *nasse*, f. — POT, s. *bloempot*, m. — der *Blumentopf*. — *pot à fleurs*, m. BOWS OF A SHIP, s. pl. *mar. voorstevan*, m. — die *Backen* eines Schiffes, pl. — *avant de vaisseau*, m. BOWSE, va. *mar. aanhalen*; *met de takels ophijschen*. — *ziehen*, *taljen*, *aftaljen*, *anholen*. — *haler sur un bordage*, *palanquer*. BOWSER, s. *schatmeester*, *penningmeester*, m. — der *Seckelmeister*, *Cassirer*. — *boursier*, m. BOW-SHOT, s. *art. boogshot*, n. — der *Bogensschuss*. — *coup à toute volée*, m. — SPRIT, va. *mar. voy. BOLTSPRIT*. BOWSSEN, va. *indooopen*, *indompelen*. — *eintauchen*, *untertauchen*, *tränken*. — *plonger*, *tremper*. BOW-STRING, s. *boogpees*, f. — die *Sehne*, *Bogenssehne*. — *corde d'arc*, f. — WINDOW, s. *arch. boogvenster*, n. — das *Bogenfenster*. — *fenêtre ointée*, f.

BOWYER, s. boogmaker; boogschutter, m. — der Bogner, Bogenmacher; Bogenschütze. — *faiscur d'arcs*; archer, m.
BOX, s. boksboom; bok van een' koetsier, m.; beschot, n.; beker, m.; doos; trommel, bus, f.; bos, m.; huisje, n. koker, m.; kist; loge, f.; vak; kompashuisje, n.; slag, m. — der Buchsbaum; Kutscherbock, Kutschsitz; Verschlag; Becher; die Büchse, Schachtel, Dose, Casse, das Fut-teral; die Theaterloge; das Schriftfach, Compasshäuschen; der Schlag — *buis*; *caisson*, *siège du cocher*; *cloisonnage*; *gobelet*, m.; *bolle*, *tabatière*; *cassette*, f. *caisson*, *cassette*, *étui*, m.; *loge*, f.; *habitable*, *coup*, m.
STRONG —, geldkist, f. — die Geldkiste. — *coffre-fort*, m. — **ON THE EAR**, s. oorveeg, f. — die Ohrfeige. — *souf-flet*. —, va. et n. in eene doos sluiten; boksen. — ein-schachteln, in eine Schachtel thun; boxen. — *mettre dans une boîte*; *boxer*, *donner des coups de poing*. — **OFF**, va. et n. mar. zeilen tegen leggen. — die Segel back legen. — *coiffer les voiles*. — **EN**, a. van boksboomenhout. — von Buchsbaum. — *de buis*. — **ER**, s. bokser, vuistvechter, m. — der Boxer, Faustkämpfer. — *boxeur*, m. — **HAUL**, va. mar. snel wenden. — vor dem Winde umwenden, halsen. — *virer vent arrière*. — **THORN**, s. bot. boksdoorn, m. — der Bocksdoorn, Buchsdoorn. — *lycium*, m.
BOY, s. knaap, jongen, m.; kind, n. — der Knabe, Junge, Bube; das Kind. — *garçon*, *gamin*; *enfant*, m. —, va. et n. als een kind behandelen, —handelen. — wie ein Kind behandelt werden, —handeln, tändeln. — *traiter* —, *agir en enfant*. **SINGING** —, koorjongen, m. — der Chorknabe. — *enfant de chœur*, m.
BOYAR, s. bojaar, russische —, wallachische edelman, m. — der Bojar, russische —, walachische Edelmänn. — *boïard*, m.
BOYHOOD, s. kinderjaren, n. pl. — die Kinderjahre, pl. das Knabenalter. — *enfance*, f.
BOYISH, a. — **LY**, adv. kinderachtig, als een knaap. — kindisch, läppisch, knabenhaft, jungenhaft. — *puéril*, *enfantin*, *puérilement*. — **NESS**, s. kinderachtigheid, f. — das kindische Betragen, die Kinderei. — *puérilité*, f. *en-fantillage*, m.
BOYISM, s. voy. **BOYISHNESS**.
BOYS-PLAYS, s. pl. kinderspelen, n. pl. — das Knabenspiel. — *jeux d'enfants*, m. pl.
BRABBLE, s. twist, m. krakeel, n. — der Zank, Hader. — *querelle*, *dispute*, f. *débat*, *chamailis*, m. —, vn. twis-ten, kijden, krakeelen. — zanken, keifen. — *disputer*, *se quereller*, — **R**, s. twistzoeker, krakeeler, m. — der Zän-ker. — *querelleur*, *chicaneur*, m.
BRACE, va. binden, aanbinden, hechten, snoeren, bevesti-gen, spannen; mar. brassen. — binden, anbinden, anschnal-len, schnüren, befestigen, spannen; mar. die Brassen anholen. — *lier*, *attacher*, *serrer*, *bander*, *fortifier*; mar. *brasser*. —, s. paar, koppel, n.; band, beugel, haak, m.; spankoord, n. riem, balkband, draagband; mar. *bras*, m. — zwei, das Paar; Band, die Binde, Klammer, Strebe, Haltung, Spannung, Rüstung, der Halt, Haken; Maueranker; mar. der Bras, die Segelstricke. — *deux*, *couple*, *paire*, f. *lien*, *bandage*, m.; *attache*, f. *soupenle*, *agrafe*, *armure*, f. *crampon*, *crochet*; mar. *bras*, m.
BRACELET, s. armband, m.; armstuk, n. — das Armband; die Armaschiene. — *bracelet*; *brassard*, m.
BRACER, s. band, gordel, m. — der Gurt, Gürtel, die Binde. — *bandage*, m. *ceinture*, f.
BRACH, s. brak (jagthond), m. — der Brack, Spürhund. — *braque*, m.
BRACHIAL, a. van den arm. — zum Arme gehörig. — *bra-chial*.
BRACHIATED, a. met armen. — mit Armen, mit Aermeln. — *à bras*, *à manche*.
BRACHMAN, s. voy. **BRACMANE**, 1re partie.
BRACHYGRAPHY, s. snelschrijfkunst, n. — die Kurzschreibe-kunst. — *brachygraphie*, f. — **GRAPHER**, s. voy. **BRACHY-GRAPHE**, 1re partie.
BRACINUM, s. brouwsel, n. — das Gebräude. — *bras-sin*, m.
BRACK, s. breuk, gaping, f. gebrek, n. — der Bruch, Fehler, die Lücke, das Brack, Gebrechen. — *brèche*, *lacune*, *faute*, f. —, va. zouten; onderzoeken. — salzen; prüfen. — *saler*; *examiner*.
BRACKET, s. draagboom, m. onderlaag, kardoes, knie, f.; teksthaak; mar. klamp, m. — die Leist, Unterlage, Klam-mer, der Spiegeltisch; mar. das Gabelholz. — *tasseau*, *gousset*, *modillon*, m. *chantignole*, *console*, f.; mar. *courbaton*, m.
BRACKISH, a. brak, zoutachtig, ziltig. — brackig, ein we-nig salzig. — *saumâtre*, *âpre*. — **NESS**, s. brakheid, f. — die Bracke, geringe Salzigkeit. — *salure*, *âpreté*, f.
BRAD, s. duiker, tapijtpijker, m. stiftje, n. sluijnagel, m. — der Tapetennagel, Bodennagel. — *clou à tapis*, *clou sans tête*, m. — **AWL**, s. duikerpriem, m. — der Zimmermanns-bohrer. — *vrille*, f.
BRAG, vn. pogchen, snoeven. — sich rühmen, prahlen, aufschneiden. — *se vanter*, *se glorifier*. —, s. et a. snoe-

verij, *pogcherij*, f.; *snoevend*. — die Aufschneideri, Prah-lereri; prahlhaft. — *fanfaronnade*, *vanterie*, f.; *glo-rieux*.
BRAGGADOCIO, s. snoever, pogcher, m. — der Prahler, Prah-lhans. — *bravache*, *fanfaron*, *faux brave*, m.
BRAGGARDISM, s. voy. **BRAG**.
BRAGGER, s. voy. **BRAGGADOCIO**.
BRAGGET, s. meê, mode, f. honigwater, n. — der Meth. — *hydromel*, m.
BRAGGING, s. — **LY**, adv. voy. **BRAG**, s. et a.
BRAGLESS, a. zonder snoeven; zedig, bescheiden. — ohne Prahlereri; bescheiden. — *sans ostentation*; *modeste*, *discret*.
BRAGLY, adv. hupsch, lief, aardig, netjes. — hübsch, nett. — *joliment*.
BRAID, s. vlecht, haarvlecht, f.; omslag; knoop, m.; weef-sel, n. — die Flechte, Haarflechte, schmale Tresse, Spitze; der Vorstoss, Knoten; das Gewebe. — *tresse*, f. *passe-poil*; *nœud*; *tissu*, m. —, va. vlechten, boorden; verschricken. — flechten, vorstossen, einfassen; aufschrecken. — *tresser*, *cordonner*, *épouvanter*.
BRAIL UP, va. mar. opgeijfen, optuijen. — die Segeltaue auf-geien. — *carguer*.
BRAILS, s. pl. mar. geitouwen, n. pl. — die Segeltaue, Gei-tauue, pl. — *cargues*, f. pl.
BRAIN, s. brein, n. hersenen, f. pl.; fig. verstand, n. geest, m. — das Gehirn, fig. der Kopf, Verstand, das Ge-dächtniss, die Einsicht. — *cervelle*, f. *cerveau*; fig. *es-pirit*, m. —, va. de hersens inslaan. — den Kopf zerschmet-tern. — *faire sauter* —, *ôter la cervelle*. — **ISH**, a. heet-hoofdig, driftig, woedend. — hitzig, heftig, tollköpfig. — *colère*, *violent*, *furieux*. — **LESS**, a. hersenloos; onbezonnen. — hirnos, unvernünftig; unbesonnen. — *écervelé*; *étourdi*. — **PAN**, s. an. hersenpan, f. schedel, m. bekkeneel, n. — die Hirnschale, das Cranium. — *crâne*, m. — **S FLOW**, s. tranen, m. pl. — die Thränen, Zähren, pl. — *pleurs*, m. pl. — **SICK**, a. krankzinnig, waanzinnig. — hirkrank, wahnsinnig. — *frénétique*, *insensé*. — **SICKLY**, adv. onbe-dacht, onbezonnen. — unbesonnen, albern. — *étourdi-ment*. — **SICKNESS**, s. krankzinnigheid; onbezonnenheid, f. — die Hirnwuth, Unsinnigkeit, der Wahnsinn; Unbeson-nenheit. — *folie*, *démence*; *étourderie*, f.
BRAKE, s. boschje, braambosch, dorenbosch, n. baktrog; kluitbreker, vlasbraak, m. — das Dorngebüsch, Brom-beergebüsch; der Baktrog; die Flachsbreche. — *buis-son*, m. *fougeraie*, f.; *huche*, f.; *brisoir*, m. —, bot. varenkruid, n. — das Farnkraut. — *fougère*, f. —, mar. gekstok van eene scheepspomp, m. — der Pumpenschwen-gel. — *brimbale*, *poignée d'une pompe de vaisseau*, f. — **HEMP**, va. hennep —, vlas breken. — Hanf-, Flachs brechen. — *briser le chanvre*.
BRAKY, a. doornig, ruw, stekelig. — dornig, rank, stachel-ig. — *épineux*, *rude*, *raboteux*.
BRAMBLE, s. braamstruik, doornstruik; wintervink, m. — der Brombeerstrauch, Dornbusch; Bergfink. — *ronce*, *épine*, f.; *pingon des Ardennes*, m. — **BUSH**, s. braamstruik, m. — der Brombeerstrauch. — *ronce*, f. — **NET**, s. vinke-net, n. — das Finkennetz. — *filet aux petits oiseaux*, m.
BRAMIN, s. voy. **BRACMANE**, 1re partie.
BRAN, s. kaf, n. zemelen, f. pl. — die Kleie, Kleien, pl. — *son*, *bran*, m.
BRANCARD, s. voy. ce mot, 1re partie.
BRANCH, s. tak, arm, scheut, m. spruit, f.; gedeelte, deel, n.; afstammeling, m.; lijn, linie, geslachtslijn; ader eener mijn, f. — der Zweig, Ast, Schoss, Arm; Theil; Abkömmling, die Linie, Erzader. — *branche*, *rame*, *pousse*, f. *bras*, m. *partie*, f.; *rejeton*, m.; *lignée*; *veine métallique*, f. —, va. et n. in takken verdoelen; tak-ken uitschieten. — ranken; sich in Zweige theilen. — *diviser en branches*; *pousser* —, *jeter des branches*. — **ED**, a. gebloemd, gestikt, getakt. — geblümt, gestickt, ge-presst, mit Armen. — *figuré*, *à ramage*, *à bras*. — **ED-WORK**, s. lofwerk, n. — das Blätterwerk. — *feuillage*, m. — **ER**, s. stamvader; takkeling, m. — der Stammvater; junge Habicht. — *souche*, f.; *branchier*, m. — **INESS**, s. takkigheid, f. — das Gezweige, Aestige, die Ausbreitung. — *branchage*, m. — **LESS**, a. takkeloos, naakt, kaal. — zweiglos, kahl, bloss. — *sans branches*. — **PEAS**, s. pl. klimertoten, f. pl. — die gestängelten Erbsen, Scho-ten. — *pois ramés*, m. pl. — **Y**, a. takkig, getakt. — zwei-gig, ästig. — *branchu*, *touffu*.
BRAND, s. brand, m.; pijnhout, n.; donder, m.; brand-merk, n. — der Brand, Feuerbrand; Kien; Donnerkeil; das Brandmal. — *feu*, *incendie*; *tison*, *pin*, m.; *foudre*; *flétrissure*, f. —, va. brandmerken, onteeren. — brandma-len, brandmarken. — *flétrir*, *diffamer*, *noircir*, *mar-quer d'un fer chaud*.
BRAND-GOOSE, s. wilde gans, f. — die Baumgans. — *bernacle*, f. — **IRON**, s. brandmerkfizer, n.; drievoet, m. — das Brand-markeisen, Brenneisen; der Feuerbock, Dreifuss. — *fer chaud*; *trépied*, m.
BRANDISE, s. regenworm, m. — der Regenwurm. — *ver de terre*, m.

BRANDISH, *va.* zwaaijen. — schwingen, schwenken. — *bran-ler*, *brandir*, *remuer*, *secouer*. — **MENT**, *s.* zwaaijing, *f.* slag, *m.* — die Schwingung, der Schwung, Hieb. — *bran-lement*, *m.* vibration, *f.* coup, *m.*

BRANDLE, *va.* schudden. — wackeln, erschüttern. — *ébran-ler*.

BRAND-NEW, *a.* spikspeldernieuw. — funkelneu, nagelneu. — *tout battant neuf*.

BRANDWINE, **BRANDY**, *s.* brandewijn, *m.* — der Brantwein, das gebrandte Wasser. — *eau-de-vie*, *f.*

BRAN-FACED, *a.* sproetig. — sommerfleckig. — *lentilleux*.

BRANGLE, *s.* twist, strijd, *m.* — der Zank, Streit. — *querelle*, *dis-pute*, *f.* — *vn.* twisten, kiven, krakeelen. — keifen, zan-ken, streiten. — *disputer*, *se quereller*.

BRANK, *s.* boekweit, *f.* — der Buchweizen. — *blé sarra-sin*, *m.*

BRAN-NEW, *a.* voy. **BRAND-NEW**.

BRANNY, *a.* zemelachtig. — kleilig, kleienartig. — *qui res-semble à du son*.

BRASIER, *s.* koperslager, *m.*; vuurpan, *f.* komfoor, *n.* — der Kupfer-, Kesselschmied; die Kohlenpfanne, das Koh-lenbecken. — *chaudronnier*, *m.*; *bassinoire*, *poêle à feu*, *f.* — *Y*, *s.* koperwerk, *n.* — die Kupferwaare. — *chaudron-nerie*, *dinanderie*, *f.*

BRASS, *s.* geel koper, *m.*; messing, *m.*; metaal, *n.* erts, *m.*; fig. onbeschaamdheid, *f.* — das Messing, Kupfer, Erz, Me-tall; fig. die Unverschämtheit, Verfälschung. — *laiton*, *airain*, *cuivre jaune*, *m.*; fig. *effronterie*, *impudence*, *f.* — **FOUNDER**, *s.* kopergieter, geelgieter, *m.* — der Gelbgies-ser. — *fondeur en laiton*, — *en cuivre*, *m.* — **INESS**, *s.* ko-perachtigheid, *f.* — die Erzartigkeit, Kupferhaltigkeit. — *qualité cuivreuse*, *f.* — **ORE**, *s.* kopererts, *m.* — der Gal-meï. — *calamine*, *f.* — **POT**, *s.* koperen ketel, *m.* — der Flaschenkessel. — *coquemar*, *m.* — **VISAGED**, *a.* fig. voy.

BRASSY, — **WIRE**, *s.* koperdraad, *n.* — der Messingdraht. — *fil de laiton*, *m.* — *Y*, *a.* koperen, koperachtig; fig. onbeschaamd. — kupfern, erzartig, ehern; fig. unverschämt, frech. *cuivreux*, *de cuivre*, *qui tient du cuivre*; fig. *impertinent*, *impudent*, *effronté*.

BRAT, *s.* stout en lastig kind, *n.* — der Balg, die Brut. — *marmot*, *petit babouin*, *m.*

BRAVADO, *s.* voy. **BRAVADE**, *tre partie*. *IN* —, *adv.* in spijt van. — trotz. — *en dépit de*.

BRAVE, *s.* waaghals, *pogcher*, *snoever*, *snoeshaan*, *blaas-kaak*, *m.*; uittarting, *trotsering*, *f.* — der Wagehals, Eisenfresser, Grosssprecher, Prahlere; Trotz, die Prahle-rei. — *bravache*, *fanfaron*; *défi*, *m.* *fanfaronnade*, *f.* —, *va.* et *n.* braveren, trotseren, uittarten, uitdagen, snoeven; den kenner spelen. — trotzbieten, hohnsprechen, her-ausfordern, prahlen, auskramen; den Braven spielen. — *braver*, *défier*, *morguer*; *faire le brave*, — *l'entendu*. —, *a.* — **LY**, *adv.* braaf, dapper, moedig, edel, groot; *regt-schapen*, *deftig*, *statig*; *dapperlijk*, *moediglijk*; *statiglijk*. — *brav*, *tapfer*, *edel*, *gross*; *rechtschaffen*; *statlich*; auf eine brave —, muthige —, edle Weise. — *brave*, *vaillant*, *courageux*; *honnête*, *excellent*, *noble*, *majestueux*; *cou-rageusement*; *fort bien*, *honnêtement*, *excellamment*, *noble-ment*, *majestueusement*. — **RY**, *s.* dapperheid, *deftigheid*, *staatsie*, *pracht*; *edelmoedigheid*; *pogcherij*, *snorkerij*, *trotsering*, *f.* — die Tapereit, Statlichkeit; Pracht; der Edelmuth; Trotz, das Grossthun. — *bravoure*, *valeur*, *splendeur*, *magnificence*, *pompe*, *majesté*, *noblesse*; *généro-sité*; *bravade*, *f.*

BRAVO, *s.* stuipmoordenaar, *m.* — der Meuchelmörder. — *as-sassin à gage*, *m.* —, *int.* bravo! goed zoo! voortreffelijk! — bravo! gut gemacht! schön! vortrefflich! — bravo! vivat! très-bien!

BRAWL, *vn.* et *a.* schreeuwen, krijschen; tieren; luide twisten; verjagen. — schreien, lärmten; zanken; verjagen. — *clabauder*, *criailler*, *quereller*, *disputer*; *chasser*. —, *s.* twist, *m.*; *getier*, *geraas*, *geschreeuw*, *n.*; kleine jon-gen, *m.* — das Geschrei, Getöse; der Lärm, Zank; Balg. — *clabauderie*, *criaillerie*; *querelle*, *bagarre*, *f.*; *marmot*, *m.* — **ER**, *s.* schreeuwer; twistzoeker, *m.* — der Schreier; Zänker. — *clabauder*; *querelleur*, *m.* — **ING**, *s.* geschreeuw; het twisten, *n.* twist, *m.* — das Schreien; Zanken. — *clabaudage*, *m.*; *querelle*, *f.*

BRAWN, *s.* vleesch; pekeltvleesch; vleezig gedsalte van eenig ligchaam; zwijn; zwijnevleesch, *n.* — das Fleisch; Pö-kelfleisch; der fleischige Theil; Eber; das Eberfleisch. — *chair ferme*; — *salée*; *partie charnue*, — *musculouse*, *f.*; *cochon*, *m.*; *chair de cochon*, *f.*; fig. *kracht* (der spieren), *f.* — die Stärke. — *force* (des muscles), *f.* —, *va.* sterk maken, versterken. — stark machen. — *rendre vigoureux*. — **ER**, *s.* ge-slagt zwijn, *n.* — das Schlachtschwein, Mastschwein. — *cochon*, *m.* — **FALLEN**, *a.* ontvleeschd. — abgemagert. — *décharné*. — **INESS**, *s.* vleezigheid, vastheid van vleesch, sterkte, *f.* — die Fleischigkeit, Härte, Stärke. — *chair*, *durété*, *force*, *f.* — *Y*, *a.* vleezig, gespierd. — fleischig, muskulös. — *charnu*, *musculoux*.

BRAY, *va.* et *n.* stampen, stooten, wrijven, sijn maken, kneuzen; baken. — stossen, stampfen, zerstossen, klein

reihen, schmettern; yanen. — *broyer*, *piler*, *fracasser*, *braire*. —, *s.* gebalk, *n.*; *onderwal*, *m.* — das Yanen, Esel-geschrei; der Hügel, Wall. — *braiment*, *crie de l'âne*; *rem-part*, *m.* — **ER**, *s.* stamper, wrijver; schreeuwer, balker, *m.* — der Farbenreiber, Läufer auf einem Reibesteine; Yaner. — *broyon*; *braillard*, *m.* — **ING**, *s.* gillend, schreeu-wend, balkend. — gellend, schreiend. — *criant*, *per-cant*.

BRAZE, *va.* solderen, verharden. — mit Metall löthen, bron-ziren, abhärten. — *braser*, *bronzer*, *endurcir*. —, *vn.* onbeschaamd zijn. — unverschämt sein. — *avoir de l'im-pudence*.

BRAZEN, *a.* metalen, koperen; onbeschaamd. — ehern, me-tallen; unverschämt. — *d'airain*, *de bronze*; *effronté*. —, *va.* onbeschaamd volhouden, staande houden. — unver-schämt behaupten. — vertheidigen. — *soutenir effronté-ment*. — **FACE**, *s.* onbeschaamde, *m.* et *f.* — der —, die Unver-schämte. — *effronté*, — *e*, *m.* *f.* — **FACED**, *a.* — **FACEDLY**, *adv.* voy.

BRASS-VISAGED. — **NESS**, *s.* metaalachtigheid; onbeschaamd-heid, *f.* — die Erzartigkeit; Unverschämtheit. — *ressem-blance à l'airain*; *impudence*, *effronterie*, *f.*

BREACH, *s.* breuk, *bres*; vredebreuk; inbreuk, benadeeling; baai, *f.* — der Bruch, Riss, die Bresche, Lücke; der Friedensbruch; die Verletzung, Uebertretung, Beleidigung, Nichterfüllung; das Loch, die Bucht. — *rupture*; *brèche*, *lacune*; *infraction*, *violation*; *baie*, *f.* — **OF CLOSE**, *s.* jur. schending van het grondgebied, *f.* — das unbefugte Betreten eines fremden Gebietes. — *lésion de territoire*.

BREAD, *s.* brood; levensonderhoud, *n.* — das Brod; der Le-bensunterhalt. — *pain*, *m.*; *nourriture*, *f.* — **BASKET**, *s.* broodmand; maag, *f.* — der Brodkorb; Magen. — *panier à pain*; *estomac*, *m.* — **CHIPPER**, *s.* broodrasper, bakkers-knecht, *m.* — der Brodrasper, Bäckerbursche. — *garçon boulanger qui chapèle le pain*, *m.* — **LESS**, *a.* broodeloos. — brodlos. — *sans pain*. — **ROOM**, *s.* mar. broodkamer, *f.* — die Brodkammer. — *soute au pain*, *f.*

BREADTH, *s.* breedte, wijde, baan, *f.* — die Breite, Weite. — *largeur*, *ampleur*, *f.* *lé*, *m.*

BREAD-TOASTER, *s.* broodrooster, *m.* — der Brodrost. — *grille à pain*, *f.* — **TREE**, *s.* bot. broodboom, *m.* — der Brodbaum. — *arbre à pain*, *m.*

BREAK, *va.* et *n.* breken, barsten, bersten, splijten, sprin-gen, klappen; doen springen, opengaan; verwoesten, vernielen, afbreken; uiteen slaan; verscheuren, doorbre-ken; afschaffen, openen, opening doen; beginnen, aan-breken, voor den dag komen; banen; overtreden, ver-krachten; temmen; overmeesteren; veranderen; vallen, bankroet gaan, faillieren; losbreken; afbrokkelen; ongeluk-kig maken; te gronde gaan, afnemen, verminderen. — brechen, platzen, reissen, aufspringen; zerstören; unter-brechen, aufgeben, zerbrechen, zerreißen; trennen, ab-schaffen; öffnen; anfangen; bahnen; übertreten, entkräf-ten; zähmen, abbringen, bändigen; sich ändern; falliren, Bankrott machen; sich losreißen, abbrechen; unglück-lich machen; zu Ende gehen. — *briser*, *rompre*, *casser*, *crever*, *éclater*, *sauter*; *faire sauter*; *s'ouvrir*, *fendre*; *percer*; *détruire*, *ruiner*, *perdre*, *déchirer*; *interrom-pre*, *abolir*; *commencer*, *faire des ouvertures*, — *l'initiati-ve*, *paraître*; *enfreindre*, *transgresser*; *violier*; *apprivoiser*, *dompter*; *diminuer*, *changer*; *faire banqueroute*; *tomber en pièces*, *se détacher*; *ruiner*, *rendre malheureux*; *tomber en ruine*, *se diminuer*. — **A JEST UPON**, *met iemand schertsen*. — einen Scherz loslassen. — *se jouer de q.*; *dire un bon mot*. — **AN OFFICER**, *mil.* eenen officier afzetten. — einen Officier ab-setzen. — *cassiren*. — *casser un officier*. — **AWAY**, wegbreken. — abbrechen. — *rompre*, *abattre*. — **BULK**, *eene lading bre-ken*. — die Ladung löschen. — *commencer à décharger*. — **COMPANY**, een gezelschap ter sluik verlaten, een fransch kompliment maken. — sich wegschleichen. — *fausser compa-gnie*. — **DOWN**, afbreken, verzwakken, verminderen. — zer-stören, abbrechen. — *abattre*, *démolir*, *s'affaiblir*. — **HIS FAST**, ontbijten. — frühstücken. — *déjeuner*. — **FORTH**, te voorschijn komen, ontspringen. — hervorbrechen, her-ausquellen. — *sourdre*, *déborder*. — **GROUND**, ploegen; de loopgraven openen; de haven verlaten. — pflügen; die Lauf-gräben eröffnen; den Hafen verlassen. — *labourer*; *ouvrir la tranchée*; *débâcler*. — **IN**, — **INTO**, inbreken, zich in-dringen, invallen, storen. — einbrechen, eindringen, über-raschen, stören. — *forcer*, *percer*, *fondre*, *se jeter dans*, *troubler*. — **A HORSE**, man. een paard temmen, — afrijten. ein Pferd zureiten, — dressiren. — *dompter* —, *dresser un cheval*. — **LOOSE**, sich losmaken, ontkomen. — sich losma-chen, sich befreien. — *se détacher*, *se sauver*. — **OF**, ont-wennen. — abgewöhnen. — *désaccoutumer*. — **OFF**, afbre-ken, afzien van. — etwas abbrechen, absteigen von. — *rompre*, *quitter*, *désister*. — **ONE'S BRAINS**, zijn hoofd breken. — sich den Kopf zerbrechen. — *se casser la tête*. — **OPEN**, openbreken, ontsluiten. — aufbrechen, gewaltsam öffnen. — *enfoncer*, *forcer*, *ouvrir*. — **OUT**, uitbreken, uitbar-sten, buiten de oevers te voorschijn komen, — treden; uitvaren. — ausbrechen, sich erklären, ergiessen, gerathen, aus-schlagen; aus der Haut ausfahren. — *se déclarer*, *sour-*

dre, se déborder, s'allumer; déborder, éclater, déborder; s'emporter. — PRISON, uit de gevangenis losbreken. — aus der Haft brechen. — *forcer la prison.* — THROUGH, doorbreken, te boven komen; overtreden. — durchbrechen, überwältigen; übertreten. — *enfoncer, surmonter; violer.* — UP, opbreken (een kamp, een beleg enz.), opheffen; afbreken, zich verdeelen; vervliegen; zich oplossen, opklaren; vakantie houden. — aufheben, aufbrechen, abbrechen, zich zertheilen; verfliegen, ausweiden, auflösen, aufklären; Ferien halten. — *cesser, lever (le siège, un camp etc.), se dissiper, se séparer, se dissoudre, s'évaporer; avoir vacances.* — WIND, eenen wind laten. — einen wind fahren lassen. — *peter, roter.* — WITH, breken, met (iemand) in twist raken. — (mit jemanden) brechen, in Zwist gerathen. — *rompre, se brouiller.* — WOOL, wol uitzoeken. — Wolle sortiren. — *assortir de la laine.*

BREAK, s. breuk, f.; nieuwe regel; m.; gedachtenstreep, f.; gat, n. opening, gaping, tusschenruimte; ophouding; branding, f. — der Bruch; Gedankenstreich, Pause, Neubruch; das Loch, die Oeffnung, Leere, Unterbrechung; Brandung. — *rupture; alinda, m. novale, barre; lacune, f. vide, m. ouverture; falaise, f.* — OF DAY, s. aanbreeken van den dag, n. — der Tagesanbruch. — *aube du jour, f.*

BREAKABLE, a. breekbbaar. — zerbrechlich. — *fragile.*

BREAKAGE, s. com. rafaktie, vergoeding, f. — die Refactie, Vergütung. — *refaction, bonification, f.*

BREAKER, s. overtreder, m.; brekende golf, f. — der Uebertreter; Strudel, die Schlagwelle, Bruchwelle. — *infracteur; tournant, m. — s. pl. mar. branding, f.* — die Brandung. — *brisans, écueils, m. pl.*

BREAKFAST, s. ontbijt, n. — das Frühstück, Morgenbrod. — *déjeuné, m. —, vn. ontbijten.* — frühstücken. — *déjeuner.*

BREAKING, s. breuk, breking, f. — der Bruch, das Brechen. — *rupture, fracture, f.* — OF MEASURE, eenen slag ontwijken. — dem Stoss ausweichen. — *esquiver un coup.* — UP, vakantie, f. — die Ferien, pl. — *vacances, f. pl.*

BREAK-NECK, s. steilte, f. afgrond, m. gevaarlijke plaats, —weg, f. m. — das Halsbrechen, Verderben, der jähe Ort. — *précipice, brise-cou, casse-cou, m.* — PROMISE, s. woordbreker, m. — der Wortbrüchige. — *celui qui manque à sa parole, trompeur, m.* — STORE, s. bot, steenbreke, f. — der Steinbrech. — *saxifrage, f.* — VOW, s. eedbreker, meenedige, m. — der Gelübdebrecher. — *parjure, m.* — WATER, s. mar. boei, drijfstoel, f. — die Ankerboei. — *bouée, f.*

BREAM, va. mar. een schip door branden schoonmaken. — ein Schiff von aussen rein brennen. — *chauffer —, nettoyer un vaisseau. —, s. brasem, m.* — der Brassen. — *brème, f.*

BREAST, s. borst; f.; boezem; m.; voorzijde, f.; fig. geweten, n.; mar. zijde van een schip, f. — die Brust; Vorderseite; fig. das Gewissen; mar. das Bruststück. — *poitrine, f. front; fig. sein, m. conscience, f.; mar. flanc, fronteau, m. —, va. het hoofd bieden, losgaan op.* — gerade auf etwas losgehen; die Stirne bieten, trotzen. — *faire front, fondre.* — BACKSTAY, s. mar. bramstengstag, m. — das Bramstangenstag. — *galhaubans, m. pl.* — BLADE, —BONE, s. an. borstbeen, n. — das Brustbein. — *sternum, m.* — CASKETS, s. pl. mar. rabanden, m. pl. — die Raabänder, pl. — *rabans, m. pl.* — HIGH, s. et a. borstwering, hoogte van de borst, f.; tot aan de borst. — die Brustwehr, Brusthöhe; bis an die Brust. — *hauteur d'appui, f.; jusqu'à la poitrine.* — KNOT, s. boezemstrik, m. — die Brustschleife. — *nœud de gorge, m.* — PIN, —BROACH, s. borstspeld, f. — die Busennadel. — *épingle de fichu, f.* — PLATE, s. borstplaat, f. harnas, borstschild, n. — der Kürass, Brustharnisch; Brustschild. — *cuirasse, f. pectoral, m.* — PLOUGH, s. turfschop, f. — der Torfstachel. — *charrue pour bécher des tourbes, f.* — WORK, s. mil. borstwering, f. — die Brustwehr. — *parapet, m.*

BREATH, s. adem, ademtocht, m.; windje, koeltje, n.; verpozing, verademing, f. — der Athem, Hauch; das Lüftchen, die Kühle; Pause, Zeit. — *haleine, f. souffle; vent frais, m., pause, f.* — ABLE, a. dat ingeademd kan worden. — zuathmend. — *respirable.*

BREATHE, va. et n. ademen, inademen, ademhalen, adem scheppen, leven; uitwasemen, blazen, luchten, droogen, openen, inluisteren, jagen, drijven. — athmen, Athem holen, einathmen, Athem schöpfen, zu Athem kommen, leben; aushauchen, duften, blasen, lüften, trocknen, in Athem setzen, jagen, treiben. — *respirer, prendre —, reprendre haleine, aspirer, souffler, vivre; éventer, sécher, exécuter, mettre en haleine.* — A VEIN, eene ader openen. — eine Ader öffnen. — *saigner, ouvrir une veine.* — AFTER, haken naar, streven naar, najagen. — wünschen, nachjagen, streben. — *souhaiter, désirer, aspirer à.* — OUT ONE'S LAST, den adem uitblazen, den geest geven, sterven, verscheiden, overlijden. — verscheiden, sterben. — *expirer, rendre le dernier soupir, mourir, rendre l'âme.*

BREATHEN, s. die ademt, die leeft; oorsprong, m. — der

Athmende, Lebende; Urheber. — *vivant, qui respire; auteur, m.*

BREATHING, s. ademhaling, ademing, f. adem; zucht, m. — das Athmen, Hauchen; der Seufzer. — *haleine, respiration, aspiration, f.; soupir, m.* — HOLE, s. luchtgat, n. — das Luftloch. — *soupirail, m.* — PLACE, s. rustpunt, n. pauze, f. — der Ruhepunkt, die Pause. — *pause, f. repos, m.* — TIME, s. rusttijd, schoftijd, m. — die Ruhezeit, das Ausruhen. — *relâche, relais, repos, m.*

BREATHLESS, a. ademloos, buiten adem. — athemlos, ausser Athem. — *essoufflé, hors d'haleine.* — NESS, s. gebrek aan adem, n. aâmborstigheid, f. — die Athemlosigkeit; Engbrüstigkeit. — *manque d'haleine, asthme, m.*

BRED-UP, a. opgewassen, opgevoed. — aufgewachsen, gezeugt, erzogen. — *adulte, élevé.*

BREE, s. hn. koevlieg, daas, f. horzel, m. — die Bremse, Fliege. — *taon, m.*

BREECH, s. achterste, achterdeel, gat, n.; broek, f. — der Hintere, Steiss, die Hinterbacken, pl.; die Hosen, pl. — *cul, derrière, m. fesses, f. pl.; culotte, f.* — OF A GUN, art. broek van een kanon, f. — die Schwanzschraube. — *culasse, f.* —, va. van eene broek voorzien, broeken, eene broek aantrekken; voor de broek geven. — behosen, Hosen anziehen, — überziehen, auf den Hintern schlagen. — *culotter, mettre une culotte, revêtir; fesser.* — ES, s. pl. broek, f. — die Hosen, Beinkleider, pl. — *chausses, f. pl. haut de chausse, m. culotte, f.* — ES-BEARERS, s. pl. broekgalg, f. — der Hosenträger. — *bretelles, f. pl.* — ES POCKET, s. broekzak, m. — die Hosentasche. — *poche d'une culotte, f. boursen, gousset, m.* — ING, s. achterste, n.; stok, m. — das Hintertheil; der Prügel. — *derrière; bâton, m.*

BREED, va. et n. voortbrengen, kweken, opkweken, stichten, opbrengen, fokken, opvoeden, leeren; zwanger zijn, jongen voortbrengen, ontstaan, toenemen, vermeerderen, vermenigvuldigen. — brüten, zeugen, gebären, hervorbringen, erdenken, stiften; zur Fortpflanzung ziehen; erziehen, unterrichten; schwanger —, trüchtig sein; entstehen, wachsen, ausbrüten, aushechen; sich vermehren. — *engendrer, produire, occasionner; élever, instruire, éduquer, causer; être grosse, — enceinte; naître, grandir, se multiplier.* — TEETH, tanden krijgen. — durchbrechen (der Zähne). — *pousser des dents.* —, s. broedsel, nest, n.; geboorte; soort, f. ras, n. aard, m.; afkomst, afstamming; f. — die Brut, das Nest; die Geburt; Zucht, Art, Gattung; Herkunft. — *covée, portée; naissance, origine; race, espèce, f.; genre, m.* — ER, s. opvoeder, opkweker, vader; fokker, m.; vruchtbare vrouw, f. — der Erzeuger, Auferzieher; der Viehzieher; die Gebärerinn, fruchtbare Mutter. — *père nourricier, celui qui élève, m.; mère féconde, f.* — ING, s. voortbrenging, voortteling, opkweeking; opvoeding, f. onderrigt, n.; fig. beschaafdheid, welgemanierdheid, f. — das Zeugen, Erzeugen, Gebären; die Erziehung, der Unterricht; fig. die gute Lebensart. — *éducation, procréation, instruction, f.; fig. savoir-vivre, m.* — ING OF TEETH, het doorkomen der tanden. — der Durchbruch der Zähne. — *pousse des dents, f.*

BREESE, s. voy. BREE. TO KICK UP A —, onrust stoken. — Unruhe erregen. — *allumer le feu de la discorde.*

BREEZE, s. windje, koeltje, luchtje, n. bries, f. — der kühle Wind, die Kühle, das Lüftchen. — *vent frais, m. brise, f.* — LESS, a. stil. — windstill. — *calme.*

BREEZY, a. luchtig, frisch, koel. — luftig, erfrischt, kühl. — *rafraîchi, frais.*

BRENT, a. steil, hoog. — steil, hoch. — *haut, escarpé, raide.*

BRET, s. schar, f. — die Kliesche. — *limande, f.*

BRETFUL, a. boordevol. — voll bis an den Rand. — *comblé.*

BRETHREN, s. pl. broeders, m. pl. — die Brüder. — *frères, m. pl.*

BREVE, s. brief van den paus, m.; mus. halve noot, f. — das päpstliche Breve; mus. die halbe Taktnote. — *bref, m.; mus. blanche, f.*

BREVET, s. brevet, patent, n. — das Patent, der Frachtbrief. — *brevet, m. patente, f.*

BREVIARY, s. voy. BRÉVIAIRE, 1re partie.

BREVIAT, s. uittreksel, n. — der Auszug, das Compendium. — *extrait, abrégé, m.*

BREVIATURE, s. verkorting, f. — die Abbreviatur, Abkürzung. — *abréviation, f.*

BREVIER, s. impr. brevier (soort van letter), f. — die Brevière, Perlschrift. — *petit texte, m.*

BREVITY, s. korthed, beknoptheid, f. — die Kürze. — *bréveté, concision, f.*

BREW, va. et n. brouwen, vermengen, smeden, bereiden. — brauen, mischen, vermischen, schmieden, zubereiten, anzetteln. — *brasser, mêler, tramer, machiner, ourdir.* A STORM BREWS, er broeit een onweder. — ein Ungewitter zieht auf. — *une tempête s'élève.* —, s. brouwsel, n. — das Gebräu. — *brassin, m.* — AGE, s. brouwsel, mengsel, n. — das Gebräude, Getränk, der Mischmasch. — *mélange de différentes liqueurs, m.* — ER, s. brouwer, bierbrouwer.

m. — der Brauer, Bierbrauer, m. — *brasseur*, m. — *ERY*, —HOUSE, s. *brouwerij*, *bierbrouwerij*, f. — die Brauerei, das Brauhaus. — *brasserie*, f. —ING, s. *het brouwen*, n.; mar. *onweerswolk*, f. — das Brauen; mar. die Wetergalle. — *brassage*; mar. *nuage noir*, m. —ING-BACK, s. *koelvat*, n. — der Kühlbottich. — *bae de décharge*, m. —IS, s. *brood in vleeschnat*, n. *broodpap*, *broodsoep*, f. — das Suppenbrod, die Brodsuppe, Brühe. — *pain imbibé de bouillon*, m. *panade*, f.

BIBABLE, a. omkoopbaar. — bestechlich. — *corruptible*.

BIBBE, s. *geschenk ter omkoop*, n. — das Geschenk zur Bestechung. — *présent intéressé*, m. —, va. omkoopen. — bestechen. — *corrompre*, suborner.

BIBER, s. omkooper, m. — der Bestecher. — *suborneur*, m. —Y, s. *omkoop*; *omkoopbaarheid*, f. — die Bestechung; Bestechlichkeit. — *subornation*; *corruptibilité*, f.

BRICK, s. *gebakken steen*, *klinker*, *mop*, *tigchelsteen*, m.; *broodje*, n. — der Mauer-, Ziegel-, Backstein; das Bröden. — *brique*, f. *petit-pain*, m. —, vn. met gebakken steenen metselen. — mit Ziegelsteinen mauern. — *maçonner en briques*. —BAT, s. *stuk steen*, n. — das Stück Ziegelstein. — *briqueton*, m. —BUILT, a. steenen, van steen. — von Backsteinen erbaut. — *fait de briques*. —BURNER, s. *steenbakker*, m. — der Ziegelbrenner, —streicher. — *briquetier*, *tuilier*, m. —CLAY, s. *tigchelklei*, f. — die Ziegelerde. — *terre à briques*, f. —DUST, s. *steengruis*, *puin*, n. — das Ziegelmehl. — *poudre de briques*, f. —ING, s. *steenen gebouw*, n. — das Gebäude von Backsteinen. — *édifice en briques*, m. —KILN, s. *steenoven*, m. *steenbakkerij*, f. — die Ziegelhütte, Ziegelei. — *briqueterie*, *tuilerie*, f. —LAYER, s. *met-selaar*, m. — der Ziegelleger, Maurer, Backsteinmaurer. — *maçon*, m. —LE, a. voy. BREAKABLE. —MAKER, s. voy. BRICBURNER. —TROWEL, s. *troffel*, m. *truceel*, n. — die Mauerkeile. — *truelle*, f. —WORK, s. *metseiwerk*, n. — die Maurerarbeit. — *briquetage*, m.

BRICOLE, vn. voy. BRICOLER, *ire partie*.

BRIDAL, s. *bruiloft*, f. — die Hochzeit. — *fête nuptiale*, f. *noces*, f. pl. —, a. *bruilofts...*, *bruid...* — hochzeitlich. — *nuptial*.

BRIDE, s. *bruid*, *jong getrouwede vrouw*, f. — die Braut, junge Frau. — *fiancée*, *épousée*, f. —BED, s. *bruidsbed*, n. — das Brautbett. — *lit nuptial*, m. —CAKE, s. *bruidskoek*, m. *bruiloftstaart*, f. — der Hochzeitkuchen. — *gâteau de nocces*, m. —CHAMBER, s. *bruidskamer*, f. — die Brautkammer. — *chambre nuptiale*, f. —GROOM, s. *bruidegom*, m. — der Bräutigam. — *futur époux*, *nouveau marié*, *fiancé*, m. —MEN, —MAIDS, s. pl. *leijonkers*, *bruidsjuffers*, m. f. pl. — die Brautführer, pl. — *personnes qui accompagnent les époux le jour de leurs nocces*, f. pl. —WAIN, s. *bruiloftsgeschenk*, n. — das Hochzeitgeschenk. — *présent de nocces*, m. —WELL, s. *tuchthuis (te Londen)*, n. — das Zuchthaus (in Londen). — *maison de correction (à Londres)*, f.

BRIDGE, s. *brug*, f.; *kam (van een speeltuig)*, m. — die Brücke; der Steg (auf Saiteninstrumenten). — *pont*; *chevalet*, m. —OF BOATS, s. *schipbrug*, f. — die Schiffbrücke. — *pont de bateaux*, *ponton*, m. —OF THE NOSE, an. *neusbeen*, n. — der Nasensattel. — *vomer*, *paroi*, m. —, va. *eene brug leggen*; fig. *bedriegen*. — eine Brücke banen, — schlagen; fig. hintergehen. — *construire un pont*; fig. *tromper*. —BOTE, —TOLL, s. *bruggeld*, n. tol, m. — der Brückenzoll, das Brückengeld. — *pontonnage*, m.

BRIDLE, s. *toom*, *teugel*, m. *gebit*, n. — der Zaum, Zügel, das Gebiss. — *bride*, f. *frein*, m. —, va. et n. *optoomen*, in toom houden, bedwingen, beteugelen; de borst hoog zetten. — zügeln, zähmen, bändigen, einschränken, aufzäumen, das Knie einziehen; brüsten. — *brider*, *tenir en bride*, *dompter*, *soumettre*; se *rengorger*. —HAND, s. *man. linkerhand*, f. — die linke Hand. — *main gauche*, f. —n, s. *optoomer*; *onderdrukker*, m. — der Aufzäumer, Bändiger. — *celui qui bride*; *dompteur*, m.

BRIEF, a. *kort*, *naauw*, *beknopt*. — kurz, enge, zusammengezogen. — *bref*, *court*, *concis*. —, s. *breve*, f. *bevel*, n. *open brief*, m. *patent*; *pleidooi*, n. — die kurze Schrift, Breve, der Befehl, offene Brief, das Patent; die Processinstruction. — *bref*, *brevet*, m. *lettre patente*, f. *mandement*; *plaidoyer*, m. —LY, adv. *beknopt*, *kortelijk*, in *weinig woorden*. — kürzlich, mit wenig Worten; kurz. — *brièvement*, *succinctement*, en *peu de mots*. —NESS, s. *kortheid*, *beknoptheid*, f. — die Kürze. — *brièveté*, *concision*, f.

BRIER, BRIAR, s. *braamstruik*, *doornstruik*, *doren*, m. — der Dornstrauch, Hanebuttensstrauch. — *ronce*, f. *églantier*, m. —Y, a. *doornig*, *stekelig*, *ruw*. — dornig, stachelig, rauh. — *plein de ronces*, *épineux*, *rude*.

BRIG, s. *mar. briq*, *brigantijn*, f. — die Brigantine, das Kaperschiff. — *brigantin*, m. —ADE, s. voy. BRIGADE, *ire partie*. —ADE, va. *eene brigade vormen*. — in eine Brigade ziehen. — *former une brigade*. —ADIER, s. voy. BRIGADIER, *ire partie*. —AND, s. *roover*, *struikroover*, m. — der Strassenräuber. — *brigand*, *voleur de grands chemins*, m. —ANTINE, s. voy. BRIGANTIN, *ire partie*.

BRIGHT, a. *blinkend*, *schitterend*, *helder*, *klaar*, *licht*,

duidelijk. — glänzend, hell, klar, licht, deutlich. — *luisant*, *brillant*, *clair*, *éclatant*, *vif*; *clair*, *evident*. IT IS —, *het is dag*. — es ist heller Tag. — *il fait jour*. A — GENIUS, *een scherp veruust*. — ein scharfes Verstand. — *esprit subtil*, m. —BAY, s. *zweetvos*, m. *rospaad*, n. — der Schweissfuchs. — *alezan brûlé*, m.

BRIGHTEN, va. et n. *blinkend maken*, *ophelderen*, *toelichten*; *opklaren*, *schitteren*, *polijsten*, *glad maken*, *verheerlijken*, *verhelderen*; *opklaren*, *vervrolijken*. — hellmachen, erhellen, aufhellen, glänzend machen. — werden, poliren, glätten, aufheitern, verherrlichen, aufklären, erheitern, erglänzen; hell werden, glänzen. — *rendre clair*, — *éclatant*, *éclaircir*, *devenir clair*, *polir*, *exalter*, *glorifier*; *briller*, *luire*; *s'éclaircir*, *étinceler*.

BRIGHT-EYED, a. *met heldere oogen*. — klaräugig, helläugig. — *aux yeux clairs*. —HAIRD, a. *blond*. — blond. — blond. —LY, adv. *helder*, *klaar*, *schitterend*. — hell, glänzend, klar. — *clairement*. —NESS, s. *glans*, *luister*, m. *helderheid*, *klaarheid*; *polijsting*, *lichte kleur*; *helderheid van geest*, f. — der Glanz, die Helle, Klarheit; Politur, helle Farbe; Aufgeklärtheit. — *lueur*, *clarté*, *splendeur*, f. *éclat*, *brillant*, m.; *vivacité*, *pénétration*, *sagacité*, f. —SHINING, a. *helder schijnend*. — hellglänzend. — *brillant*.

BRILLIANCY, s. *glans*, *luister*, m. *schittering*, *pracht*, f. — der Glanz, Schimmer, die Pracht. — *splendeur*, f. *lustre*, *éclat*, m.

BRILLIANT, a. *schitterend*, *prachtig*. — glänzend, prächtig. — *brillant*, *éclatant*. —, s. *diamant*, m. — der Brilliant, Rautendiamant. — *brillant*, m. —NESS, s. voy. BRILLIANCY.

BRIM, s. *rand*, *bovenrand*, *boord*, m. *bovenste*, n.; *speeltijd der dieren*, m. — der Rand; die Bruust. — *bord*, m.; *extrémité*; *chaleur*, f. —, va. et n. *tot aan den rand toe vullen*; *randvol zijn*, *boordevol zijn*; *overloopen*; *loopsch zijn*. — bis an den Rand füllen, — voll sein; rändern, überlaufen; häufig sein. — *remplir* —, *être plein jusqu'au bord*, *déborder*; *être en chaleur*. —FUL, a. *randvol*, *boordevol*; *voltallig*. — ganz voll, bis an den Rand; vollzählig. — *plein jusqu'au bord*; *complet*. —FULNESS, s. *voldheid*, f.; *overvloed*, m. — das Vollsein, das Ueberlaufen; die Fülle. — *plénitude*; *abondance*, f. —LESS, a. *randeloos*. — ohne Rand. — *sans bord*. —MER, s. *boordevolletje*, n. *volle maat*, f. — der volle Humpen, das gestrichene Mass. — *rouge-bord*, m. *rasade*, *lampée*, f. —STONE, s. *zwavel*, m. — der Schwefel. — *soufre*, m. —STONE-MATCH, s. *zwavelstok*, m. — der Schwefelspan. — *allumette*, f. —STONY, a. *zwavelig*. — schwefelig. — *sulfureux*.

BRINDICE, s. *gezondheid*, f. *toast*, m. — das Zutrinken, die Gesundheit. — *brinde*, f.

BRINDLE, s. *gevlakteid*, f. *het gevlakte*, *gespikkeld*, *gestreept*; *bont paard*, n. — das Gestreifte, Gesprenkelte, die Streifen, Flecken, pl.; die Schecke. — *rayure*, *tavelure*, *tache*, *pie*, f.; *cheval pie*, m.

BRINDLED, BRINDED, a. *gestreept*, *gevlakt*, *bont*, *gespikkeld*. — gestreift, scheckig, gesprenkelt. — *rayé*, *tavelé*, *tacheté*.

BRINE, s. *zout water*, n. *pekkel*; *zee*, f.; fig. *tranen*, m. pl. — das Salzwasser, die Lake, das Meer; fig. die Thränen, pl. — *saumure*, *mer*, f.; fig. *larmes*, f. pl. —, va. *inzouten*, *pekelen*. — einsalzen, einpökeln. — *saler*. —PAN, s. *zoutpan*, f. — die Salzpfanne. — *chaudière de saline*, f. —PIT, s. *zoutbron*, *zoutgroef*, f. — die Salzquelle. — *saline*, f.

BRING, va. *brengen*, *aanbrengen*, *aanvoeren*, *veroorzaken*, *te weeg brengen*. — bringen, herbeischaflen, —führen, verursachen, veranlassen. — *apporter*, *amener*, *mettre*, *servir*, *réduire*, *exciter*, *occasionner*. — ABOUT, *bijbrengen*, *bewerkstelligen*, *te weeg brengen*, *uitvoeren*. — anbringen, bewerkstelligen, ausführen. — *faire venir adroitement*, *venir à bout*, *faire réussir*. —ABOUT AGAIN, *weder opvatten*. — wieder aufnehmen, fortführen. — *repandre*. — AN ACTION AGAINST ONE, *eene aanklacht tegen iemand inbrengen*. — wider jemand gerichtlich klagen, Klage erheben. — *intenter une action contre q.* —AWAY, *wegbrengen*, *medenemen*. — wegbringen, fortführen. — *emporter*, *emmener*. — CLOSE TO, *nader bij brengen*, *aanbrengen*. — näher bringen, näher rücken, anschliessen. — *approcher*, *appliquer*. — DOWN, *naar beneden brengen*, *te onder brengen*, *fnuiken*, *verzwakken*. — herunterbringen, schwächen, entkräften. — *apporter* —, *amener en bas*, *abattre*, *humilier*, *diminuer*. — FORTH, *voortbrengen*, *ter wereld brengen*, *baren*, *voor den dag brengen*. — hervorbringen, zeugen, gebären, aufstellen. — *produire*, *accoucher*. — FORWARD, *bevorderen*, *voorwaarts brengen*, *drijven*, *voortstooten*, *overbrengen*. — befördern, vorwärts bringen, treiben, transportieren, übertragen. — *pousser*, *faire avancer*, *transporter*. — IN, *invoeren*, *inbrengen*, *binnen brengen*, *opbrengen*, *aanvoeren*; *opperen*; *binnenleiden*. — einführen, eintreiben, hineinbringen, anbringen, eintragen, eingeben, einreichen, hineinleiten. — *faire entrer*, *introduire*, *attirer*, *pousser*, *mettre*, *conduire*. — IN GUILTY, *veroordeelen*. — verurtheilen. — *déclarer coupable*. — IN NOT GUILTY, *vrijspreken*. — lossprechen. — *décharger*, *absoudre*. — INTO DEBT, *in schulden brengen*, — *geraken*. —

in Schulden brengen, — gerathen. — *endetter, s'endetter*. — INTO QUESTION, onderzoeken, rekenschap vorderen van. — in Frage nehmen, ausforschen, Rechenschaft abfordern. — examiner, faire responsable. — INTO TROUBLE, in ongelegenheid brengen. — in Ungelegenheit —, in Unruhe bringen. — *faire de mauvaises affaires à*. — LOW, voy. BRING DOWN. — OFF, afbrengen, wegbrengen, er door helpen, redden, betrijden, afraden. — abbringen, herausziehen, retten, abrathen. — *emporter, détourner, délivrer, dissuader*. — OFF ONE'S WORD, zijne woorden herroepen. — sein Wort zurücknehmen. — *révoquer*. — ON BOARD, mar. aan boord brengen, inschepen. — an Bord bringen. — *embarquer*. — ONE TO HIS DEATH, iemands dood veroorzaken. — an eines andern Tod Schuld sein. — *être la cause de la mort de q.* — OUT, uitbrengen, verhalen, vertellen, verspreiden. — herausbringen, erzählen, ausbringen. — *sortir, faire sortir, rapporter, divulguer, répandre*. — OVER, overbrengen, overtrekken, overhalen, aantrekken. — herüberbringen, herüberziehen, anreizen, zu etwas hinziehen. — *apporter, faire passer, attirer*. — TO, tot iets brengen, overhalen. — dazubringen, vermögen. — *disposer à, porter*. — TO, mar. bijdraaijen. — ein Schiff beidrehen, — aufhalten. — *amener, faire arrêter*. — TO BEAR, uitvoeren, doen gelukken, voor den dag brengen. — ausführen, gelingen machen, ans Licht bringen. — *faire réussir, finir*. — TO BED, verlossen. — einer Frau die Geburtshülfe thun, entbinden. — *accoucher*. — TO DO, overreden, laten doen. — überreden, thun lassen. — *persuader, faire faire*. — TO KNOW, mededeelen, doen weten, doen kennen. — zur Kenntniss —, zur Bekanntschaft bringen. — *faire connaître*. — TO PASS, uitvoeren, ten uitvoer brengen, bewerkstelligen. — ausführen, bewerkstelligen. — *exécuter, effectuer*. — TO PERFECTION, tot volkomenheid brengen. — zur Vollkommenheit bringen. — *perfectionner*. — TOGETHER, bijeenbrengen, verzoenen. — zusammenbringen, wieder vereinigen. — *réconcilier*. — UNDER, te onderbrengen, onderwerpen. — unterwerfen, onderjochen. — *soumettre, assujettir*. — UP, opbrengen, opvoeden, grootbrengen; aanbrengen, laten aanrukken; opwerpen, opgeven, spuwen; het anker werpen. — aufbringen, aufziehen, bilden, erziehen; kapern, auführen, commandiren, anrücken; auswerfen, speien; den Anker werfen. — *nourrir, élever; amener, prendre un vaisseau; jeter l'ancre, mouiller*. — UPON, voor oogen stellen, blootstellen. — vor Augen bringen, darbringen, blossstellen. — *attirer, exposer*. — WORD TO ONE, narigt geven. — Nachricht geben. — *informer, faire savoir*.
BRINGER, s. *bringer*, m. — der Bringer. — *porteur*, m. — UP, opvoeder; mil. laatste man in een gelid, m. — der Erzieher; mil. der letzte Mann im Zuge. — *précepteur; mil. serre-file*, m.
BRINGING-FORTH, s. voortbrenging, f. — die Erzeugung, das Produkt. — *produit*, m.
BRINISH, a. ziltig. — salzig. — *salé, salin*. — NESS, s. ziltigheid, f. — die Salzigkeit, Salzhaltigkeit. — *salure*, f.
BRINK, s. rand, boord, oever, m. verderf, n. — der Rand, Bord, das Gestade; Verderben. — *bord, m. extrémité; perte*, f.
BRINY, a. voy. BRINISH. THE — DEEP, fig. het pekeltveld, n. de zee, f. — das grosse Weltmeer. — *l'Océan*, m. la plaine liquide, f.
BRISE, s. braakland, n. — das Brachfeld. — *jachère*, f.
BRISK, a. — LY, adv. frisch, flink, levendig, hevig, sterk, eurig, wakker, geestvol, vlug, vrolijk. — frisch, flink, plützlich, lebhaft, schnell, stark, geistreich, feurig, wacker, munter, fröhlich. — *vif, agile, actif, alerte, animé, gai, joyeux, vigoureux, fort*. — UP, va. opwekken, aansporen, vervrolijken. — ermuntern, anfeuern. — *éveiller, exciter, animer, égarer*. — ET, s. borst, f. borststuk, n. — das Bruststück, die Thierbrust. — *brechet, m. poitrine*, f. — NESS s. levendigheid, wakkerheid, vlugheid, vrolijkheid, f. vuur, leven, n. frische moed, m. — die Lebhaftigkeit, Munterheit, das Feuer, Lehen, der frische Muth. — *vivacité, vigueur; gaieté, f. feu, m. vie, f. courage*, m.
BRISTLE, s. borstel, f. — die Schweinsborsten, pl. — *soie de cochon*, f. —, va. et n. van borstels voorzien; overeind staan, trotsch zijn. — mit Borsten versehen; borstig sein, trotzen, zuspitzen. — *hérissier; ensoyer; se hérissier*. — LY, a. borstelig, stekelig. — borstig, stachelig, voll Borsten. — *hérissé, plein de soies*.
BRITE, vn. te rijp worden. — überreif werden. — *devenir trop mûr*.
BRITTLE, a. BRITTLY, adv. breekbbaar, broos. — zerbrechlich, spröde, brüchig, schwach. — *frêle, fragile, cassant*. — NESS, s. breekbbaarheid, broosheid, f. — die Zerbrechlichkeit, Schwäche. — *fragilité*, f.
BROACH, s. braadspit; spit, stift, n. speld, naald, f.; spriet, m.; draatorgel, n. — der Bratspiess, Stift; die Spitze, Sprosse, Spindel, Nadel; Drehorgel, Leier. — *broche; épingle, f. fuseau, andouiller; orgue d'Allemagne*, m. —, va. aan het spit doen, spiesen, doorboren, opsteken; openen, beginnen; verbreiden, verspreiden. — an den Bratspiess stechen, spiesen, anstecken, anbohren,

anzapfen, öffnen, herauslassen; kussern, ausbringen, verbreiten. — *embrocher, percher, percer, entamer, commencer, verser, débiter, répandre*. — TO, vn. mar. bijdraaijen. — eine Eule fangen, wider den Wind kommen. — *se coiffer, faire chapelle*. — ER, s. braadspit, n.; fig. uitvinder, uitventer (van logens), m. — der Bratspiess; fig. Erfinder. *broche*, f.; fig. auteur, inventeur, m.
BROAD, a. et adv. breed, wijd, groot; geheel, volkomen; vermetel, vrij; onkiesch, vuil, gemeen, plat, ruw, grof. — breit, weit, gross, viel; offen, hell, voll; dreist, frei; unkeusch, schmutzig, schlüpferig, rauh, grob, platt. — *large, ample, étendu, grand; entier, clair; hardi, sans gêne, libre; obscène, sale, ordurier, grossier, plat; largement, entièrement, tout-à-fait; librement, hardiment, grossièrement*. —, s. breedte, wijde, f. — die Breite, breite Seite. — *largeur, ampleur*, f. — AWAKED, a. volkomen wakker. — völlig munter. — *tout-à-fait éveillé*. — BACKED, a. met eenen breedten rug. — mit breitem Rücken. — *à dos large*. — BREASTED, a. met eene breedte borst. — starkbrüstig. — *à poitrine forte, large de devant*. — BRIMMED, a. met eenen breedten rand. — mit breitem Rand. — *à large bord*. — CLOTH, s. breed laken; fijn laken, n. — feines —, breites Tuch. — *drap fin*, m. — DAY-LIGHT, s. helder daglicht, n. — das helle Tageslicht. — *grand jour*, m.
BROADEN, vn. breed worden, zich verwijden, verbreeden; helder worden. — sich weiten, breiten, erweitern; erhellen, heller werden. — *s'élargir, s'agrandir, s'éclairer*.
BROAD-EYED, a. met groote oogen; fig. helderziend. — grossäugig; fig. scharfsichtig. — *aux yeux grands; fig. d'esprit clair*. — LEAVED, a, bot. breedbladerig. — breitblättrig. — *à feuilles larges*. — LY, adv. voy. BROAD. — NESS, s. breedte, wijde, grofheid, platheid, f. — die Breite, Weite; Grobheit, Plattheit. — *largeur; grossièreté, obscénité*, f. — PIECE, s. Jakobus (gouden muntstuk), m. — der Jakobus (Goldmünze), f. — *pièce d'or (monnaie)*, f. — SIDE, s. mar. zijde; laag, f. — die Batterieside, volle Lage. — *côté, flanc*, m.; *bordée*, f. — STITCH, s. borduurwerk, n. — der Plattstich. — *ouvrage de point*, m. — STONE, s. hardsteen, m. — der Quaderstein. — *pièce de taille*, f. — SWORD, s. houer, m. sabel, f. — das Schwert, der Haudegen. — *couteau, espadon*, m. — WEAVER, s. zijdewever, m. — der Seidenweber. — *tisserand en soie*, m. — WISE, adv. naar de breedte. — der Breite nach, nach der Breite. — *en largeur*.
BROCADE, s. voy. BROCAT, 1re partie. — D, a. in brocade gekleed. — in Brocat gekleidet. — *vêtu de brocat*.
BROCADE, s. voy. BROKERAGE.
BROCCOLI, s. voy. BROCOLI, 1re partie.
BROCK, s. voy. BADGER.
BROCKET, s. spieshert, tweejarig hert, n. — der Spieser, Hirsch von zwei Jahren, Spiesshirsch. — *daguet, broquart, jeune cerf*, m.
BROGGLE, BROG, va. het water troebel maken. — das Wasser trüben. — *troubler l'eau*.
BROGUE, s. koeterwaalsch; iersch accent, n.; klomp, m. — das Kauderwälsche; der irländische Accent; der Holzschuh. — *jargon; accent irlandais; sabot*, m. —, va. voy. BROGGLE.
BROIDER, va. borduren. — stikken. — *broder*. — Y, s. borduurset, n. — die Stickerei. — *broderie*, f.
BROIL, s. twist, strijd, m. oproer, n. opstand, m. opschudding, f. — der Lärm, das Gezänk, Streit, Verdross, Aufruhr, das Getöse. — *brouillerie, querelle, sédition, f. trouble, tumulte, débat, m.* —, va. et n. roosteren, braden. — auf dem Roste braten, am Feuer rösten. — *griller, se griller, rôtir, se brûler*. — ED MEAT, s. vleesch op den rooster gebraden, n. — das geröstete Fleisch. — *grillade*, f. —, vn. twisten, krakeelen, harrewarren. — sich herumzanken. — *se quereller*. — ER, s. twistmaker, belhamel, m. — der Aufwiegler. — *boute-feu*, m.
BROKE, vn. makelaar zijn, koppelen. — Mäkler sein, kupeln. — *faire le courtier, procurer*. — N, a. gebroken; afgedankt. — gebrochen; abgedankt. — *cassé; congédié*.
BROKEN-BACKED, a. lendenlam; krom. — lendenlamm; gekrümmt. — *déhanché, tortu*. — BELLIED, a. gebroken, met eene breuk. — bruchkrank. — *qui a une descente*. — FOOTED, a. hinkend. — hinkend. — *boiteux*. — HEARTED, a. diep bedroefd, met een gebroken hart. — trostlos, mit gebrochenem Herze. — *désespéré*. — LANGUAGE, s. brabbeltaal, f. — das Radebrechen. — *baragouin*, m. — LY, adv. onregelmäßig, afgebroken, stukswijze, bij brokken. — unterbrochen, stückweise. — *irrégulièrement, sans suite, par pièces, par morceaux*. — MEAT, overgeschoten brokken, m. pl. — die Ueberbleibsel, Neigen, pl. — *restes d'un repas*, m. pl. — SLEEP, s. gestoorde slaap, m. — der unterbrochene Schlummer. — *sommeil interrompu*, m. — SPIRIT, s. kommer, m. droefheid, verslagenheid, f. — der Gram, Kummer, die Traurigkeit. — *esprit abattu*, m. — TRADESMAN, s. bankeroetier, m. — der Fallit, Bankerottirer. — *failli, banqueroutier*, m. — VOICE, s. afgebrokene stem, f. — die stockende Stimme. — *voix entrecoupée*, f. — WINDED, a. kugehend, kortademig,

- dampig**. — keuchend, mit kurzem Athem, herzschrächtig, dämpfig. — *poussif*.
- BROKER**, s. makelaar, onderhandelaar; oude kléerkooper; koppelaar, m. — der Mäkler, Geschäftsmann, Sensal, Unterhändler; Trödler; Kuppler. — *courtier, entremetteur; frippier, brocanteur; maquereau*, m. — **AGE**, s. makelarij, f. makelaarsloon; woergereld, n. — das Mäklerlohn, die Sensarie, Courtage; der Wucher. — *courtage*, m.; *usure*, f.
- BROME-GRASS**, s. dolik, onkruid, n. — die Trespe. — *ivraie*, f.
- BRONCHICK**, **BRONCHIAL**, a. méd. tot de luchtpijpen behoorende. — zur Luftröhre gehörig. — *bronchique*.
- BRONCHOCELE**, s. chir. kropgezwel, n. — der Luftröhrenbruch. — *goître*, m. *écrouelles*, f. pl.
- BRONZE**, s. brons, n. klokspijs, f. — die Bronze, Glockenspeise, das Metall. — *bronze, airain*, m. —, va. bronzen. — *bronzieren*. — *bronzer*.
- BROOCH**, s. borstspeld, f. halssieraad; juweel, n. — das Geschmeide, Juwel, der Schmuck, die Camee. — *cameau, bijou*, m. —, va. met juweelen versieren. — mit Juwelen schmücken. — *orner de bijoux*.
- BROOD**, va. et n. broeijen, uitbroeijen; koesteren, verwarmen, verplegen. — brüten, ausbrüten; nähren, pflegen, wärmen. — *couver; nourrir, entretenir*. —, s. het broeden; broedsel; geslacht, n. afstammelingen, m. pl. — das Brüten, die Brut, Heche; die Abkömmlinge, pl. — *couvée, race, volée*, f.; *race, lignée*, f. — **HEN**, s. broedhen; klokken, f. — die Glucke. — *poule qui glousse, couveuse*, f. — **MARE**, s. merrie, f. — die Zuchtstute. — *jument, cavale poulinière*, f. — **Y**, a. broedend, broedsch. — brütig, zum Brüten geneigt. — *disposé à couvrir*.
- BROOK**, s. beek, f. — der Bach. — *ruisseau*, m. —, va. verdragen, dulden, verkroppen. — ertragen, erdulden, verschmerzen. — *souffrir, endurer, digérer*. — **LIME**, s. bot. waterkers, f. — die Bachbunge. — *bécabunga*, m. — **Y**, a. vol beken, waterrijk. — brüchig, bewässert. — *plein de ruisseaux, marécageux*.
- BROOM**, s. bezem, m.; bot. brem, f. priemkruid, n. — der Besen; bot. Ginster, das Priemenkraut. — *balai*; bot. *genêt*, m. — **LAND**, s. bremland, heideveld, n. heide, f. — die Heidegegend, Ginsterheide. — *bruyère, lande*, f. — **MAKER**, — **MAN**, s. bezembinder, m. — der Besenbinder. — *faiseur de balais*, f. — **RAKE**, s. méd. schin, n. — der Grind. — *teigne*, f. — **STAFF**, — **STICK**, s. bezemsteel, bezemstok, m. — der Besenstiel. — *manche à balai*, m. — **Y**, a. vol brem. — voll Geniste. — *couvert de genêt*.
- BROTH**, s. vleeschnat, n. bouillon, m. — die Fleischbrühe, Kraftbrühe. — *bouillon, consommé*, m.
- BROTHHOUSE**, **BROTHEL**, s. hoerenhuis, bordeel, n. — das Bordell, Hurenhaus. — *bordel*, m.
- BROTHER**, s. broeder; kameraad, m. — der Bruder; Camerad. — *frère; camarade, collègue*, m. — **IN LAW**, s. zwager, schoonbroeder, m. — der Schwager. — *beau-frère*, m. — **OF THE BLADE**, soldaat, krijger, m. — der Soldat, Kriegsmann. — *soldat, guerrier*, m. — **OF THE COIF**, regtsgeleerde, m. — der Rechtsgelehrte. — *jurisprudent*, m. — **OF THE QUILL**, schrijver, m. — der Schriftsteller. — *auteur, écrivain*, m. — **HOOD**, s. broederschap; verbroedering, f. — die Bruderschaft; Verbrüderung. — *fraternité; confrérie*, f. — **LESS**, a. broederloos. — bruderlos. — *sans frère*. — **LIKE**, — **LY**, a. et adv. broederlijk. — brüderlich, als Bruder, auf brüderliche Weise. — *fraternel*, —, *lément*.
- BROUGHT**, p. et a. **BE - TO BED**, vn. bevallen, kramen. — niederkommen. — *accoucher*.
- BROW**, s. wenkbrauw, f.; voorhoofd; gelaat, aangezicht, n.; kruin, f. top; bovenste rand, m.; stoutmoedigheid, f. — die Augenbraune; Stirn; das Ansehen; der Scheitel, Gipfel; die Höhe; Keckheit. — *sourcil; front; visage*, m. *face*, f.; *cime*, f. *sommet; haut*, m.; *audace*, f. —, va. omsluiten, omgeven, den kant vormen. — als Rand umgeben, umgrenzen, ränden, einschliessen. — *borner, limiter, border*. — **ANTLERS**, s. pl. vén. onderste takken aan de horens der herten, m. pl. — das Stirnende am Geweihe. — *andouillers*, m. pl. — **BEAT**, va. onvriendelijk aanzien. — mürrisch —, sauer ansehen. — *morguer*. — **BOUND**, a. gekroond. — bekränzt, umwunden. — *couronné*. — **ED**, a. van wenkbrauwen voorzien; omgeven. — mit Augenbraunen; umgeben. — *avec des sourcils; entouré*. — **LESS**, a. onbeschaamd. — keck, frech. — *impudent*.
- BROWN**, a. bruin. — braun. — **BRUN**. **TO BE IN A - STUDY**, in diepe gedachten verzonken zijn. — nachdenkend —, tief-sinnig —, träumerisch sein. — *être rêveur*. — **BESS**, s. fam. geweer, n. — das Gewehr (eines Soldaten). — *fusil*, m. — **BREAD**, s. roggebrood, n. — das Schwarzbrot. — *pain bis*, m. — **GIRL**, s. bruinet, f. — das braune Mädchen, die Brunnette. — *brunette*, f. — **GEORGE**, s. fam. kommisbrood, n. — das Commisbrod. — *pain de munition*, m. — **ISH**, a. bruinachtig, bruinzwart. — braunlich, schwarzbraun. — *brunet, brunâtre*. — **NESS**, s. bruineheid, bruine kleur, f. — die Bräune, braune Farbe. — *couleur brune*, f. — **PAPER**, s. vloeipapier, n. — das Löschpapier. — *papier*
- gris**. — **brouillard**, m. — **STOUT**, s. dubbel porterbier, n. — der starke Porter. — *bière anglaise très-forte*, f. — **STUDY**, s. diepzinnige gedachten, f. pl. — die tiefen —, düstern Gedanken, pl. — *profonde méditation*, f. — **SUGAR**, s. grove posijersuiker, heukensuiker, f. — der Farinzucker. — *cassonade*, f.
- BROW-POST**, s. arch. dwarsbalk, m. — der Querbalken. — *traverse*, f.
- BROWSE**, **BROWZE**, s. jong loof, n. spruit, f. — die Sprosse, der Sprössling, der Laub. — *jet, brout*, m. —, va. et n. jong loof vreten; vernissen. — die Sprossen abweiden, — abfressen; firnissen. — *brouter; vernir, vernisser*.
- BROW-SICK**, a. neerslagtig, bedroefd. — niedergeschlagen, düster. — *abatü, faible, triste*.
- BROWSING-BEASTS**, s. pl. vén. roswild, n. — das Rothwildpret. — *bêtes broutantes, — fauves*, f. pl.
- BRUISE**, va. kneuzen, stampen, verbrijzelen, malen, wringen, breken, verbreken; knutsen, bezeeren — quetschen, zerquetschen, zerstoren, zermalmen, zerreiben, zerschlagen; wund schlagen. — *meurtrir, froisser, égruger, concasser, piler, broyer; blesser*. —, s. kneuzing, buil, wond, f. — die Brausche, Quetschung, Wunde, Beule, Strieme. — *contusion, bosse, meurtrissure*, f. — **WORT**, s. bot. walwortel, m. — die Wallwurz. — *consoude*, f.
- BRUIT**, s. gerucht, alarm; berigt, n. — das Gerücht, der Lärm; die Nachricht. — *bruit; rapport*, m. *nouvelle*, f. —, va. verspreiden, rondventen. — aussprengen, verbreiten. — *faire courir un bruit, ébruiter*.
- BRUMAL**, a. winterachtig, tot den winter behoorende. — zum Winter gehörig, im Winter. — *d'hiver, hivernal*.
- BRUNETT**, s. voy. BROWN-GIRL.
- BRUNION**, s. bloedperzik, f. — die Brunelle. — *brignole, brunelle*, f.
- BRUNT**, s. stoot, aanval, slag, m.; hevigheid, f.; onheil, ongeluk, n. — der Stoss, Anfall, Angriff, Streich, Schlag; die Heftigkeit; das Unglück. — *choc*, m.; *violence*, f. *désastre*, m.
- BRUSH**, s. borstel, schuifier, t. kwast, m. penseel, n. staart; aanval, twist, m.; kreupelbosch, n. — die Bürste, der grosse Borstenpinsel, Schwanz; heftige Angriff, Strauss; das Reishündel. — *brosse, queue*, f. *pinceau*, m. *vergettes*, f. pl.; *attaque*, f. *choc violent; fagot*, m. —, va. et n. borstelen, schuifieren, vegen, schilderen, kladschilderen; ijlen, voorbijstreven, snellen, vliegen; achteruit slaan. — bürsten, ausbürsten, abkehren, anpinseln; anstreichen; forteilen, vorbeistreichen. — fliegen; hinten ausschlagen. — *brosser, vergeter, décrotter, peinturer; passer brusquement, friser, froler, voler, ruer; regimber*.
- BRUSHER**, s. die borstelt, — schuifert, veger, m. — der Bürster, Abbürster. — *celui qui brosse, décrotteur*, m.
- BRUSH-HEAD**, s. hoofd met kort haar, n. — der Strudelkopf, Tituskopf. — *cheveux hérissés*, m. pl. — **LIKE**, a. borstelachtig. — bürstenähnlich. — *ressemblant à une brosse*. — **MAKER**, s. borstelmaker, m. — der Bürstenbinder. — *brossier, vergetier*, m. — **WOOD**, s. hakhout, kiepelhout, n. — das Reisig, Reisholz, Strauchholz. — *broussailles*, f. pl.
- BRUSHY**, a. borstelig, stekelig, ruig, harig. — borstig, rauch, haarig. — *velu, plein de poil, rude, hérissé*.
- BRUSK**, a. voy. BRUSQUE, ire partie.
- BRUSTLE**, vn. knetteren, ruischen, ritselen; snellen. — knittern, knallen, rauschen; losfahren. — *petiller, craquer; s'élancer*.
- BRUTAL**, a. — **LY**, adv. dierlijk, beestachtig, onmenselijk, wild, grof. — thierisch, viehisch, unmenschlich, wild, grob. — *brutal, inhumain, grossier, sauvage; brutalement, inhumainement*. — **ITY**, s. dierlijkheid, beestachtigheid, ruwheid, onmenselijkheid, f. — das viehische Wesen, die Unmenschlichkeit, Grobheit, Roheit. — *brutalité, cruauté, rudesse, inhumanité*, f. — **IZE**, va. et n. verdierlijken. — verwildern, zum Viehe herabsinken. — *brutaliser, s'abrutir*.
- BRUTE**, a. — **LY**, adv. dierlijk, redeloos, wild, woest; ongevoelig. — thierisch, unvernünftig, wild; sinnlos. — *brut, sauvage; insensible; irraisonnable; brutalement*. —, s. redeloos dier, n.; dom —, woest mensch, m. — das unvernünftige Vieh; der dumme —, grobe Mensch. — *bête; brute*, f. — **NESS**, s. voy. BRUTALITY. — **WEIGHT**, s. com. brutto gewicht, n. — das Bruttogewicht. — *poids brut, ort*, m.
- BRUNIFY**, va. verdierlijken. — zum Viehe machen, zum Thiere herabwürdigen. — *abrutir, rendre bête*.
- BRUTISH**, a. — **LY**, adv. dierlijk, zinnelijk, woest, ruw, onwetend. — thierisch, viehisch, sinnlich, wild, grob, unwissend. — *brutal, sauvage, ignorant; brutalement, sensuellement*. — **NESS**, s. voy. BRUTALITY.
- BUB**, vn. voy. BUBBLE UP. —, zeker sterk bier, n. — eine Art starkes Bier. — *espèce de bière forte*, f.
- BUBBLE**, s. blaasje, n. waterbel; beuzeling, kleinigheid, ijdelheid, f.; schijn, m.; onding, bedrog, n.; bedrogene; windhandel, m. — die Wasserblase, Blase; nichtswerthe Sache, Schwindel; der Schein, das leere Projekt, Unding; der Betrug; Betrogene; Windhandel. — *globe d'eau, boule; niaiserie, bagatelle, briloque*, f.; *fourberie; dupe*, f.; *agiotage*, m. —, va. bedriegen. — äffen,

hintergehen, betrügen. — *duper, tromper*. — UP, vn. opborrelen; murmelen. — Blasen werfen, aufwallen, sprudeln; murmeln. — *bouillonner; gazouiller*. — R, s. bedrieger, m. — der Betrüger, Preller. — *filou, fourbe, trompeur*, m.

BUBBLING, s. opborreling, murmeling; bedriegerij. f. — das Aufwallen, Sprudeln, Blasen werfen, Riesel; Betrügen. — *action de bouillonner, f. murmure, m.; duperie, f.*

BUBBY, s. boezem, m. — die weibliche Brust. — *sein, m.; mamelle, f.*

BUBO, s. voy. BUBON, ire partie.

BUBUKLE, s. puist, f. — die Tinne, Blatter. — *bourgeon, m. pustule, f.*

BUCANIER, BUCANEER, s. zeeroover, vrijbuiter, m. — der Bucanier, Seeräuber. — *boucanier, flibustier, m.* —, vn. zeerooverij plegen. — Seeräuberei treiben. — *pirater*.

BUCK, s. bok, m. mannetje, n. rammelaar; geil mensch, m. — der Bock, das Männchen, der Damhirsch; geile Mensch. — *bouc, bouquet, bouquin, mâle, daim; débauché, m.* — OF CLOTHES, s. loog, f. — die Beuche, Lauge, Wäsche. — *lessive, f.* —, va. et n. loogen; paren (van herfen enz.). — die Wäsche einweichen, beuchen; sich paaren, bespringen. — *lessiver; s'accoupler, être en rut*. — ASHES, s. pl. loogasch, f. — die Laugenasche. — *charrée, f.* — BASKET, s. waschmand, f. — der Wäschkorb. — *panier à lessive, m.* — BEAN, s. bot. bitterklaver, f. — der Bitterklee. — *trèfle d'eau, m.* — CONEY, s. rammelaar, m. — der Rammeler. — *rouquet, m.*

BUCKET, s. emmer, brandemmer, m. — der Wassereimer, das Sturmfass. — *seau, baquet, m.*

BUCKING-STOOL, s. waschblok, n. — der Waschständer. — *banc à laver, m.* — TIME, s. speeltijd der dieren, m. — der Laufzeit, Rammelzeit. — *temps du rut, m.* — TUB, s. waschkuip, loogkuip, f. — der Waschuber. — *lavoir, m. cure, f.*

BUCKLE, a. gesp; haarlok, f. — die Schnalle; Locke, Haarlocke. — *boucle; boucle de cheveux, f.* —, va. et n. gespen, het haar krullen; toerusten, toebereiden; zich toerusten. — schnallen, locken; zubereiten, sich rüsten. — *boucler; préparer; se préparer*. — TO, vn. zich buigen, zich schikken. — sich schmiegen, krümmen, biegen, bücken, sich schicken. — *s'appliquer à, se plier, fléchir*. — WITH, vn. vechten, handgemeen worden. — handgemein werden. — *en venir aux mains*. — R, s. schild, n.; mar. kluisstop, m. — der Schild, das Rüstestück; mar. der Klüszapfen. — *bouclier, m.; mar. écuibiers, m. pl.* — R, va. verdedigen, beschermen, beschützen. — vertheidigen, beschützen, decken. — *défendre, soutenir*.

BUCK-MAST, s. voy. BEECH-MAST. — RAM, s. et a. stijf linnen, n.; stijf, gemaakt. — die Steifleinwand, der Schetter; steif, geziert. — *bougran, m.; raidé, emposé, affecté*.

BUCKS-HORN, s. bot. hondsgras, n. — das Hondsgras. — *chien-dent, m.*

BUCK-SKIN, s. boksvet, bokkenleder (bokskin), n. — das Bocksleder. — *peau de bouc, f.*

BUCKSOME, a. geil. — geil. — *lascif*.

BUCKSTALL, s. ven. net voor rood wild, n. — das Fangnetz, Jagdnetz, Fanggarn. — *épuisette, f.* — THORN, s. bot. kruisdoren, m. — der Kreuzdorn, Wegdorn. — *nerprun, m.* — WHEAT, s. éco. boekweit, f. — der Buckweizen, das Heidekorn. — *blé noir, blé sarrasin, m.*

BUCOLIC, s. et a. herdersdicht, n.; herderlijk, landelijk. — das Hirtengedicht; bukolisch, hirtendässig; ländlich. — *pastorale, f.; bucolique, champêtre*.

BUD, s. knop, m. oog, n. kiem, f.; hokkeling, m. — die Knospe, das Auge, der Keim; Jährling. — *bourgeon, bouton, jet; agneau —, veau d'un an, m.* —, va. et n. inenten, enten; knoppen, ontluiken. — pflöpfen, impfen, pelzen; knospen, Augen gewinnen, keimen, blühen, sprossen. — *écussonner, greffer, enter; bourgeonner, fleurir*.

BUDBLE, va. min. erts wasschen. — Erz waschen. — *laver le minéral*. —, s. min. waschtrog, m. — das Seifenwerk, die Wäsche. — *lavoir, m.*

BUDGE, vn. et a. wijken; verplaatsen. — rühren; sich regen. — *se remuer; bouger*. —, s. bereide lamshuid, f.; gaauwedief, m. — das gegerbte Lammsfell; der heimliche Dieb, Gauner. — *peau d'agneau, f.; filou, m.* —, s. stijf, gemaakt, verwaand. — steif, mürrisch, förmlich. — *empesé, affecté, façonné*. — NESS, s. geknor, n. — die Streuge. — *grogne, m.*

BUDGET, s. zak, ransel, bundel, m.; brievenstasch, f.; budget, n. — der Ranzen, die lederne Tasche, Satteltasche; Briefstasche, der Beutel; Finanzentwurf. — *bougette, f.; budget, m.*

BUDGY, a. wollig. — pelzig, wollig. — *cotonneux*.

BUFF, s. buffelleder, n. buffelhuid, f.; kolder, slag, m. — das Buffelleder, Kollet, die Buffelhaut; der Puff, Schlag. — *peau de buffle, f.; collet, coup, m.* —, a. sterk, ondoordringbaar. — standhaft, undurchdringlich. — *ferme, fort*.

BUFFALO, s. buffel, wilde os, m. — der Buffel. — *buffle, bœuf sauvage, m.*

BUFFET, s. buffet, n. schenktafel, f.; slag, vuistslag, m. — der Credentzisch; Schenktisch; Schlag, die Mauschelle. — *buffet; soufflet, coup, m.* —, vn. et a. met de vuist vechten. — slaan. — puffen, mit der Faust schlagen, stossen, balgen, mauschelliren. — *se battre à coups de poings, souffleter, frapper de la main*. — ER, s. vechter, m. — der Schläger. — *celui qui se bat à coups de poing, boxeur, m.* — ING, s. aanval, m. tegenkanting, f. — der Angriff. — *attaque, opposition, f.*

BUFFLE, s. voy. BUFFALO. —, vn. verlegen —, verstomd —, verbijsterd staan. — verblüft —, bestürzt —, verlegen sein. — *être embarrassé*. — HEADED, a. dom, bot. — ochsenköpfig, dumm. — *stupide, lourd*.

BUFFOON, s. hansworst, potsenmaker, nar, m. — der Possenreisser, Narr. — *bouffon, farceur, mauvais plaisant, m.* —, —IZE, vn. zich belagchelijk maken, narrepotsen aanrigten. — Possen reissen, spassen. — *bouffonner*. — ERY, s. hansworsterij, f. potsen, f. pl. — die Possen, Narrenpossen, pl. das komische Theaterspiel. — *bouffonnerie, arlequinade, pantalonade, f.* — LY, adv. potsig. — spasshaft, ridiculement.

BUG, s. weegluis, f. — die Wanze. — *punaise, f.* — MAY, voy. MAY. — BEAR, s. bullebak, m. — der Popanz, Mummel, die Scheuche. — *épouvantail, m.* — GY, a. vol weegluisen. — voller Wanzen. — *plein de punaises*.

BUGLE, s. wilde os, m.; bot. beerenoer, wonderkruid, n.; zwarte kraal, f. — der wilde Ochs; bot. Gänzel; die schwarze Glaskoralle. — *bœuf sauvage, m.; bot. bugle f.; grain de verre noir, jais, m.* — HORN, s. waldhoren, jagthorn, m. — das Hiefhorn, Bügelhorn, Jagdhorn. — *cor de chasse, m.*

BUGLOSS, s. bot. ossetong, f. — die Ochsenzunge. — *buglose, f.*

BUILD, va. bouwen, oprigten, daarstellen. — bauen, auführen, erbauen, errichten. — *bâtir, construire, élever, édifier*. — ON, — UPON, bouwen —, rekenen op. — sich (auf einen) verlassen, bauen. — *compter sur*. — ER, s. bouwer, bouwmeester, m. — der Erbauer, Gründer, Baumeister, Bauherr. — *bâtisseur, architecte, m.* — ING, s. gebouw, het bouwen, n. — das Gebäude; Bauen. — *édifice, bâtiment, m.; bâtisse, f.*

BULB, s. bol, m. ui, f. knol, m. — der Knollen, das Zwiebelgewächs, die Zwiebel, Kugel. — *bulbe, boule, f. oignon, oignon, m.* — OUT, vn. uitzetten. — hervortreten. — *sortir*. — ACEOUS, — OUS, a. rond, bol, bolrond. — rund, knollig, zwiebelartig. — *bulbeux*.

BULGE, vn. stooten, zinken, vergaan; zwellen, uitzetten. — scheitern, auf den Grund stossen; einen Bauch machen, vorragen, sich verwerfen. — *prendre eau, couler à fond, toucher; pencher en avant, bomber, faire ventre, se déjeter*. —, s. mar. lek, n.; bedding, f. — der Leck; die Bettung. — *voie d'eau; plate-forme, f.*

BULIMY, s. hondshonger, razende honger, m. — der Heis- hunger. — *faim canine, boulimie, f.*

BULK, s. ligchaam, n. klomp, m. massa, grootte, f.; geheel, n.; meerderheid, f.; hoop, m.; lading, f.; uitstek, n.; werktafel, f.; pothuis, n. — der Körper, Klumpen, die Masse; Grösse, Menge; der Haupttheil, das Ganze; die Schiffsladung; der Vorsprung; Werkisch, Ladentisch; die kleine Krambude. — *corps, volume, gros, m. masse; grandeur, grosseur; cargaison; saillie, avance, f.; établi de boutique, m.; échappe, f.* — TO SELL BY THE —, bij den hoop —, in het groot verkoopen. — überhaupt verkaufen. — *vendre en gros*. — OUT, vn. uitspringen. — hervorspringen. — *sortir, saillir, avancer*. — HEAD, s. mar. stopsel, afschutsel, beschot, n. — die Ballastkiste, der Verschlag. — *cloison, étoupin, m.* — INESS, s. grootte, dikte, f. — die Grösse, Dicke, der Umfang. — *grosseur, grandeur, f.* — Y, a. groot, dik, zwaar. — gross, schwer, schwerfällig. — *gros, lourd, massif*.

BULL, s. bul, stier, m.; fig. tegenspraak, f.; tegenzin; onzin, m. tegenstrijdigheid; (pauselijke) bul, f. — der Stier, Bullochs; fig. Widerspruch; Widersinn; Unsinn; die päpstliche Bulle. — *taureau, m.; fig. incongruité; absurdité, bévue, bulle, f. bref du pape, m.* —, s. com. effectenhandelaar, m. — der Käufer bei der Stockjobberei. — *acheteur d'effets, m.*

BULLACE, s. slee, prunel, wilde pruim, f. — die Schlehe. — *prunelle, f.* — TREE, s. sleeboom, m. — der Schlehenbusch. — *prunellier, m.*

BULL-BAITING, s. stierengevecht, n. — die Stierhetze, das Stiergefecht. — *combat de taureaux, m.* — REE, s. ossen- vlieg, daas, f. — die Bremse, Wespe. — *taon, m.* — BEEF, s. ossenvleesch, n. — das Ochsenfleisch. — *bœuf, m.* — BEG- GAR, s. vogelschrik, bullebak, m. — der Popanz, das Schreck- bild. — *épouvantail, croquemitaine, m.* — CALF, s. bulkalf, n.; domoor, uilskuiken, m. — das Ochsen-, Bullenkalb; der Tölpel. — *veau-mâle; lourdaud, m.* — DOG, s. bullebijter, bulhond, m. — die Dogge, der Bullenbeisser. — *dogue, m.*

BULLEN, s. hennepstok, m. — der Hanfstengel. — *chene-votte*, f.
BULLET, s. bal, kogel, m. — die Kugel, Stückkugel. — *balle*, f. *boulet*, m.
BULLETIN, s. voy. ce mot, 1re partie.
BULL-FEAST, s. voy. **BULL-BAITING** — **FINCH**, s. vink, bloedvink, m. — der Dompfaff, Gimpel, Blutfink. — *bouvreuil*, *pivoine*, m. — **FLY**, s. voy. **BULL-BEE**. — **HEAD**, s. domkop, m. — der Ochsenkopf, Dummkopf. — *tétard*, *homme stupide*, m.
BULLION, s. ongemunt goud en zilver, n. — das ungemünzte Gold und Silber. — *or*, *argent en barres*, *bil-lon*, m.
BULLITION, s. koking, opbruising, f. — das Sieden, Aufbrau-sen. — *ebullition*, *effervescence*, f.
BULLOCK, s. var, jonge stier, m. — der junge Ochse. — *bou-vart*, *bouvillon*, m.
BULL'S EYE, s. mar. wantkloot, m. — die hölzerne Kausch. — *margouillet*, m.
BULL-TROUT, s. zalmforel, f. — die Föhre, Forelle. — *truite*, f.
BULLY, va. et a. razen, tieren; overbluffen; verschrikken, bedriegen. — poltern, toben, zanken, lärmern; übertäuben, einschüchtern; prellen. — *se quereller*; *intimider*, *effra-yer*, *menacer*, *étourdir*; *duper*, —, s. schreeuwer, snoever; *hoerenwaard*, pol. m. — der Eisenfresser, Renommist; Kuppler. — *bretteur*, *tapageur*; *maquereau*, m.
BULWARK, s. bolwerk, n. — das Bollwerk, Festungswerk, die Bastei. — *boulevard*, *bastion*, *rempart*, m.
BUM, s. achterste, n. — der Hintere, Steiss. — *cul*, *derrière*, m. — **BAILIFF**, s. gerechtsdienaar, dievenleider; rakker, m. — der Büttel, Scherge. — *archer*, *pousse-cul*, *happe-chair*, *mouchard*, m.
BUMBLE-BEE, s. hommel, m. — die Hummel. — *bourdon*, *faux-bourdon*, m. — **KITE**, s. braambes, f. — die Brombeere. — *baie de ronce*, f.
BUM-BOAT, s. marktschuit, f. — das Marktboot, Marktschiff. — *coche d'eau*, m. — **BRUSHER**, s. fam. schoolmeester, m. — der Schulmeister. — *maitre-d'école*, m. — **FODDER**, s. aarswisch, m. — der Arschwisch. — *torche-cul*, m. — **BUG**, s. valsch achterste, n. *cul-de Paris*, m. — der falsche Hintere. — *cul de Paris*, m.
BUMP, s. zwelling, buil, f. slag, stomp, m. — die Beule, Geschwulst, der Schlag, Puff. — *bosse*, *tumeur*, *enfure*, f. *coup*, m. —, va. et n. stompen, slaan, stooten; brommen; zwellen. — schlagen, stossen; brummen; schwellen. — *frap-per*, *pousser*; *bourdonner*; *s'enfler*. — **ER**, s. groote roemer, m. *boordevol glas*, n. — der Humpen, Stampfer. — *lam-pée*, *rasade*, f. *rouge-bord*, m. — **KIN**, s. vlegel, lomperd, boerenkinkel, m. — der Tölpel, Grobian. — *rustre*, *gros lourdaud*, m.
BUNCH, s. buil, bult, f.; druiventros; bos, hoop, bundel, m. — die Beule, der Höcker, Buckel; die Traube; der Büschel, Federbusch, das Bund, Bündel. — *bosse*, *tumeur*; *grappe*; *botte*, *touffe*, f. *panache*, *nœud*, *faisceau*, *trousseau*, *fagot*, m. —, vn. uitzetten, zwellen. — heraus-treten, aufschwellen, strotzen. — *s'élever en bosse*, *pous-ser en dehors*, *bomber*. — **BACKED**, a. bultig, gebult. — buck-elig, mit einem Höcker. — *voûté*, *bossu*. — **Y**, a. bultig, met knopen, in bosjes. — knorrig, höckerig, traubenför-mig, in Büscheln. — *bossu*, *nouveux*, *en grappes*, *en touffes*.
BUNDLE, s. bundel, bos, m. pak, n. rol, f.; last, m. — das Bund, Bündel, Paket, die Rolle; Last, Bürde. — *fais-ceau*, *fagot*, *paquet*, *rouleau*, *fardeau*, m. — **UP**, va. in-pakken. — einpacken, zusammenbinden. — *empaqueter*, *mettre en paquet*, — *en botte*.
BUNG, s. spon, bom, f. — der Spund, Propfen, Stöpsel, Zapfel. — *bondon*, *tampon*, m. — **HOLE**, s. bomgat, spon-gat, n. — das Spundloch, Zapfenloch. — *bonde*, f. *trou de bondon*, m.
BUNGLE, s. lap, f. knoeiwerk, n.; bok, lompe zet, m. lomphheid, f. — die Stümperei, Pfuscheri; der grobe Fehler, Schnitzer; Bock. — *bousillage*, m.; *faute*; *bévue*, f. —, va. knoeijen, verknoeijen, lappen, bederven. — stümpern, pfuschen, sudeln, verhunzen. — *saveter*, *gâ-ter*. — **R**, s. knoeijer, lapper, m. — der Stümper, Pfus-cher, Sudler. — *chambrelan*, *bousilleur*, *massa-creur*, m.
BUNGLINGLY, adv. knoeijerig. — stümperhaft. — *maladroite-ment*.
BUNG-NIPPER, s. beurzensnijder, m. — der Beutelschneider. — *filou*, m.
BUNN, s. suikerkoekje, n. — der Fladen, Zuckerfladen, Kuchen. — *fouace*, *talmouse*, f. *petit gâteau sucré*, m.
BUNT, s. mar. buik van een zeil, m. — der Bauch eines Se-gels. — *milieu d'une voile*, m. — **OUT**, vn. uitzetten, zwel-len. — aufschwellen, ausschwellen. — *s'enfler comme une voile*. — **ER**, s. schooijer, m.; *lompengadrater*, *voddenkrabster*, f. — der Lumpenkerl; die Lumpensammlerin. — *belître*, m.; *coureuse*, f. — **GASKETS**, s. pl. mar. seizingen, beslag-lijnen, f. pl. — die Bauch-seizingen, pl. — *garcettes*, f. pl.

— **ING**, — **EN**, s. witborstje; mar. buildoek, vlaggedoek, n. — der Ortolan, die graue Ammer; mar. das Flaggentuch. — *ortolan*; mar. *pavillon*, *proyer*, m. — **LINES**, s. pl. buik-gordings, f. pl. — das Ziehtau. — *cargueras*, m.
BUOY, s. boei, ankerboei, baken, ton, f. — der Boier, An-kerboyer, die Boi, Bake. — *bouée*, *balise*, f. —, va. ophou-den, doen drijven. — schwimmen, im Wasser heben, tra-gen, erheben. — *appuyer*, *faire flotter*. — **ANCY**, s. drij-vende kracht, f. — die Schwimmkraft. — *légèreté*, *faculté de nager*, f. *flottage*, m. — **ANT**, a. mar. ligtdrijvend. — schwimmend, leicht. — *léger*, *flottant*. — **LESS**, a. bodemloos. — bodenlos. — *sans fond*. — **ROPE**, s. mar. boeireep, m. — das Boierrep. — *orin*, m.
BUR, s. bot. voy. **BURDOCK**.
BURBOT, s. stekelvisch, m. — die Quappe, Aalraupe, der Stichling. — *lotte*, f. *burbot*, m.
BURDEN, s. last, m. vracht, lading; dragt; vrucht, f.; druk, m. — die Last, Bürde, Ladung, Lastigkeit; Leibes-bürde, Leibesfrucht; der Druck. — *fardeau*, m. *charge*, *ca-pacité*, f. *jaugeage*, *port*, *fruit*, m.; *charge*, f. — **OF A SONG**, eindvers van een gezang, n. — der Schlussreim, Schluss-vers. — *refrain*, m. —, va. belasten, beladen, bezwaren, eene lading innemen. — beladen, belasten, aufbürden, beschweren, Ladung einnehmen. — *charger*, *embarras-ser*. — **SOME**, — **OUS**, a. lastig, overtollig, bezwaarlijk. — viellastig, überlastig, beschwerlich. — *superflu*, *onéreux*, *fâcheux*, *incommode*, *accablant*. — **NESS**, s. lastigheid, f. *bezwaar*, n. — die Ueberlastigkeit, Beschwerlichkeit. — *far-deau*, m. *incommodité*, f.
BURDOCK, **BUR**, s. bot. kliskruid, n. *klis*, f. — die Klette, das Kletterkraut. — *glouteron*, *grateron*, m. *bardane*, f.
BUREAU, s. bureau, n. schrijfflessenaar, m. — der Schrei-betisch, das Schreibepult. — *bureau*, m. *commode*, f.
BURGAGE, s. fée. burgerleen, n. — das Bürgerlehen, Städte-lehen. — *fief d'un bourg*, m.
BURGAMOT, s. voy. **BERGAMOTTE**, 1re partie.
BURGNET, s. helm, m. — die Sturmhaube. — *bourgui-gnote*, f.
BURGEON, vn. uitbotten. — knospen, ausschlagen. — *bour-geonner*.
BURGESS, s. burger, poorter; afgevaardigde van eene burgt, m. — der Bürger; Parlamentsglied für einen Burgflecken. — *bourgeois*; *député d'un bourg*, m.
BURGH, s. marktvlek, n. — der Burg-, Marktfecken. — *bourg*, m.
BURGHIER, s. burger, m. — der Bürger. — *bourgeois*, m. — **SHIP**, s. burgerschap, f. burgerregt. n. — das Bür-gerrecht, die Bürgerschaft. — *droit de bourgeoisie*, m. *bourgeoisie*, f.
BURGH-MOTE, s. stadgeregt, n. — das Stadtgericht. — *justice de la ville*, f.
BURGLAR, s. huisbreker, m. — der Dieb welcher einbricht. — *voleur avec effraction*, m. — **IOUS**, a. met huisbraak. — mit Einbruch. — *avec effraction*. — **Y**, s. diefstal met braak bij nacht, f. — der nächtliche Einbruch. — *vol nocturne avec effraction*, m.
BURGMASSTER, s. voy. **BOURGHEMESTRE**, 1re partie. — **OF GREENLAND**, hn. grijze meeuw, f. — die graue Möve. — *mouette grise*, f.
BURIAL, s. begraving, begrafenis, f. — das Begräbniss, Lei-chenbegängniss, Eingraben, die Leichenbestattung. — *sépulture*, f. *enterrement*, m. *funérailles*, f. pl. — **GROUND**, s. begraafplaats, f. kerkhof, n. Gods akker, m. — der Be-gräbnissort, Kirchhof, Gottesacker. — *cimetière*, m.
BURIER, s. doodgraver, m. — der Begraber, Todtengräber. — *fossoyeur*, m.
BURINE, s. graveerijzer, n. — der Grabstichel. — *burin*, m.
BURL, va. noppen. — (das Tuch) noppen. — *éplucher* (le drap), *noper*. — **ER**, s. nopper, m. — der Nopper. — *nop-peur*, *éplucheur*, m.
BURLESQUE, **BURLESK**, s. et a. boertige stijl, m.; boertig, kod-dig. — die burleske Rede, — Schreibart; possirlich, bur-lesk. — *discours*, — *style burlesque*, m.; *burlesque*, *comique*. —, va. belachelijk maken. — lächerlich machen, possirlich einkleiden. — *turlupiner*, *travestir*, *tourner en ridicule*.
BURLETTA, s. boertige opera, f. — die kleine komische Oper. — *farce*, f. *vaudeville*, m.
BURLINESS, s. dikte, f. omvang, m.; geraas, n. — die Dickleibigkeit, der Umfang; das Geräusch, der Lärm. — *gros-seur*, *enfure*, f.; *tapage*, m.
BURLING-IRON, s. nopijzer, n. — das Noppeisen. — *éplu-choir*, m.
BURLY, a. dik, groot, zwaar. — dick, aufgedunsen. — *gros*, *replet*.
BURN, s. brand, m. brandwonde; beek, f. — der Brand, die Brandwunde; der Bach. — *brûlure*, f.; *ruisseau*, m. —, vn. et a. branden, verbranden; bakken, heet —, gloei-jend maken; vonkelen, lichten. — brennen, verbrennen; heiss —, glühend machen; funkeln, leuchten. — *brûler*, *consumer*; *échauffer*, *rougir*; *brûler*. — **AWAY**, verbran-den, verteren. — wegbrennen, verbrennen, sich verzeh-ren. — *se consumer*. — **UP**, opbranden, verbranden, uit-

droogen. — verbrennen, ausbrennen, sich abzehren, austrocknen. — *brûler tout, se sécher*. — ABLE, a. brandbaar. — brennbar. — *combustible*. — ER, s. verbrander; brandstichter, m. — der Verbrenner; Mordbrenner. — *brûleur, incendiaire*, m.

BURNING, a. brandend, heet, gloeiend; vurig, geil. — brennend, heiss, glühend; heftig, geil. — *brûlant, allumé, chaud; lascif*. — s. verbranding, f.; brand, m.; hitte, gloeiing, f. — das Brennen, der Brand; die Feuerbrunst; Brunst. — *brûture, flamme, chaleur, f. incendie, feu; brûle feu*, m. — COAL, s. geglommen kool, f. — die Kohlengluth, glühende Kohlen, pl. — *braise*, f. — GLASS, s. brandglas, n. brandspiegel, m. — das Brennglas, der Brennspiegel. — *verre caustique*, — *ardent, miroir ardent*, m. — SCENT, s. vên. versc spoor, n. — die frische Spur. — *piste, voie, passée*, f.

BURNISH, va. et n. bruineren, polijsten, glad maken, — worden; zich uitbreiden; vên. *nieuw hout maken*. — glänzend machen. — werden, poliren; sich ausbreiten, wachsen; vên. Geweih aufsetzen, ablegen. — *brunir, polir; se polir; se répandre, croître*; vên. *refaire la tête, repousser*. — s. glans, m. — der Glanz. — *éclat*, m. — ER, s. glanser, bruineerder, polijster, m. — der Glätter, Polirer. — *brunisseur*, m. — ING, s. het glanzen, polijsten, n. glanzing, polijsting, f. — das Poliren, Glätten. — *brunissage*, m. — ING-STONE, — STICK, s. glanssteen, bruineertand, m. bruineerstaal, n. — der Polirstahl, Polirzahn, Brunirstein. — *brunissoir*, m.

BURNT UP, a. uitgedroogd. — ausgedörrt. — *desséché*. — OFFERING, s. anc. brandoffer, n. — das Brandopfer. — *holocauste*, m. — SUGAR, s. bruine kandijsuiker, f. — der braune Zuckerand. — *caramel*, m.

BURR, s. coriel, f.; knobbel, m. — das Ohrläppchen; der Kolbenansatz (am Hirschgeweih). — *bout* — *lobe de l'oreille*, m. f.; *meule*, f.

BURREL, s. boterpeer f. — die Butterbirne. — *beurré rouge*, m. — SHOT, s. schroot, n. — der Kartätschenschuss, Schrot. — *mitraille*, f.

BURROCK, s. vischweer, f. — das Wehr. — *batardeau*, m. *levée*, f.

BURROW, s. voy. BARROW, BOROUGH. — s. konijnenhol, n. — der Kaninchenbau. — *terrier, clapier*, m. — vên. in de aarde woelen, onder den grond leven. — in die Erde graben, wühlen, höhlen, kriechen. — *se terrer, creuser la terre*.

BURSAR, BURSER, s. schatmeester, penningmeester, rentmeester, m. — der Schatzmeister, Schaffner, Rentmeister, Verwalter. — *boursier, trésorier*, m. — s. voy. BATTELER. — SHIP, s. schatmeesterschap, n. — die Schatzmeisterschaft. — *charge de trésorier*, f.

BURSE, s. beurs, f. — die Börse, Handelsbörse. — *bourse, place du change*, f.

BURST, vên. et a. bersten, barsten, kraken, springen, breken; openbreken. — bersten, platzen, springen, aufspringen, sprengen; zerbrechen, brechen, ausbrechen. — *crever, éclater, se crever, se casser; débouder, foudre*. — s. barst, berst, f. gekraak, n.; breuk, f. — das Bersten, Platzen, Krachen, Spalten; der Riss, Bruch, Ausbruch. — *éclat, débordement*, m.; *fente*, f. — EN, a. méd. eene breuk hebbende, gebroken. — gebrochen, einen Darmbruch habend. — *hernieux*. — ENNESS, s. darmbreuk, f. — der Darmbruch. — *hernie*, f.

BURSTONE, s. molensteen, m. — der Mühlstein, Bruchstein. — *meule*, f.

BURT, s. bot, schol, schar, f. — die Scholle, Platteise. — *sole, plie, limande*, f.

BURTHEN, s. voy. BURDEN. — OF A SHIP, s. mar. scheepsruimte, f. — die Lastigkeit —, Aiche eines Schiffs. — *jaugeage* —, *port d'un vaisseau*, m.

BURTON, s. mar. talie, f. — das kleine Schiffsseil, die Winde. — *palanquin*, m.

BURY, va. begraven, ter aarde bestellen. — begraben, eintragen, vergraben, verschütten. — *enterrer, ensevelir*.

BURYING, s. begravenis, f. — das Begraben, Begräbniss. — *enterrement*, m. — GROUND, s. voy. BURIAL-GROUND. — PLACE, s. begraafplaats, f. — das Grab, der Begräbnissort. — *sépulture*, f.

BUSH, s. bosch, boschje, n.; hoester, struik; haarbos; vosselaar, m.; uithangbord van een wijnhuis, n. — der Busch; Strauch, Büschel; Haarbusch; Fuchsschwanz; das Wein-, Bierzeichen. — *buisson, bosquet, arbrisseau*, m.; *touffe de cheteux; queue de renard*, f.; *bouchon (de cabaret)*, m. — vên. ruig worden. — buschig werden. — *devenir touffu*.

BUSHEL, s. schepel, n.; naaf van een rad, f. — der Schefel; die Nabe. — *boisseau; moyeu*, m.

BUSHINESS, s. ruigheid, f. — das Buschige, Buschichte. — *qualité d'être touffu*, f.

BUSHMENT, s. boschaadje, kreupelbosch, n. — das Gebusch, Dickicht. — *amas de buissons, hallier*, m.

BUSHY, a. ruig, struikig. — buschig, gebuschig. — *touffu, épais*.

BUSIED, a. bezig, onledig. — beschäftigt. — *occupé*.

BUSILESS, a. werkeloos, ledig. — unbeschäftigt, müssig. — *oisif, désœuvré*.

BUSILY, adv. bezig, bedrijvig, ijverig. — geschäftig, emsig, hitzig, heftig. — *avec empressement, avec activité, assidument*.

BUSINESS, s. bezigheid, werkzaamheid, f. werk, n. verrijting; zaak, beroepsbezigheid, f. — das Geschäft, Gewerbe. Nöthige, die Verrichtung; Angelegenheit, Sache, der Handel. — *affaire, occupation, œuvre, besogne, f.; métier*, m. MY — IS DONE, fig. het is gedaan met mij, ik ben verloren. — es ist um mich geschehen. — *je suis perdu, mon affaire est faite*.

BUSK, s. planchet, n. — das Blankscheit. — *busc*, m.

BUSKET, s. boschje, n.; ruiker, m. — das Bosquet, Lustholz, Lustwäldchen; der Strauss. — *bosquet; bouquet*, m.

BUSKIN, a. halve laars, tooneellaars, f. — der Kothurn, Halbstiefel, Schnurstiefel. — *cothurne, brodequin*, m. bottine, f. — ED, a. in halve laarzen; fig. tragisch. — in Halbstiefeln; fig. hochtrabend. — *en brodequins*; fig. *ampoulé, ronflant*.

BUSK-POINT, s. veter, nestel, m. — die Schnürnadel. — *aiguillette*, f.

BUSS, s. kus, zoen, m.; haringbuis, f. — der Kuss, das Mäulchen; die Heringsbuyse. — *baiser*, m.; *bûche*, f. — va. kussen. — küssen, abküssen. — *baisotter, baiser*.

BUST, s. borstbeeld, n.; houtstapel, m. — das Brustbild, die Buste; der Holzstoss. — *buste; bûcher*, m. — ARD, s. wilde kalkoen, m. trappans, f. — der Trappe, die Trappengans. — *outarde, bistarde, bitarde*, f.

BUSTLE, s. getier, rumoer, geraas, gedruisch, n.; beweging, f. omslag, m. leven, gewoel, n. — der Lärm, das Getöse, Geräusch; Aufsehen. — *fracas, bruit, tumulte*, m. — vên. rumoer maken, kissebissen, werkzaam zijn. — geschäftig —, unruhig —, lärmend sein. — *s'empreser, se donner beaucoup de mouvement, s'intriguer, faire du bruit*. — R, s. onrustig mensch, woelgeest, bemoeial, m. — der Lärmer, unruhige Kopf. — *homme intrigant, tracassier, tatlillon, brouillon*, m.

BUSY, a. bezig, ijverig, vlijtig, werkzaam; lastig. — beschäftigt, geschäftig, fleissig, thätig; unruhig. — *affairé, occupé, actif; importun*. — va. bezig houden, aan het werk zetten. — beschäftigen, anstellen. — *occuper, employer*. — BODY, s. voy. BUSTLER. — BRAIN, s. plannenmaker, m. — der Projectmacher. — *faiseur de projets*, m.

BUT, conj. maar, doch, echter, slechts, dan, of, niettemin; uitgezonderd, behalve; anders dan, niet meer dan; die niet, dat niet. — aber, sondern, allein, nur, doch nur, zwar, nichts desto weniger, indessen; ausser, ausgenommen; nun, anders als, nicht mehr als, dass; dass nicht, der nicht, die nicht. — *mais, néanmoins, hormis, hors, excepté, seulement, que; cependant; autrement que, pas plus que*. — A LITTLE, slechts een weinig. — nur ein wenig. — *tant soit peu*. — THAT, wanneer niet, ware het niet. — wenn nicht. — *si ce n'était que, ne fût-ce*.

BUT, s. doel, n. schijf, f.; einde, n. grens, f.; stoot, m.; draagkuip, f. groot vat, n. — das Ziel, der Schreienstand; das Ende, die Grenze, der Kopfstoss; die Butte, Kolbe, das grosse Fass. — *but, bout*, m.; *limite, borne*, f.; *heurt*, m.; *butte, barique*, f. — va. zwarigheden maken. — Einwendungen machen. — *faire des difficultés*.

BUTCHER, s. slager, vleeschhouwer, slagter; fig. bloeddorstig mensch, moordenaar, m. — der Fleischer, Schlächter, Metzger; fig. Wütherich, Mörder. — *boucher*; fig. *homme sanguinaire*, m. — va. slagten, dooden; ombrengen, vermoorden. — schlachten; niedermetzeln. — *tuer; assassiner, massacrer, égorger*. — 'S AXE, s. slagersbijl, f. — der Kolben, Schlägel, die Keule. — *maillet*, m. — 'S BROOM, s. bot. muisdoorn, m. — der Mäusedorn. — *brusc, petit houx*, m. — 'S MEAT, s. versc vleesch, n. — das frische Fleisch. — *grosse viande*, f. — 'S ROW, s. vleeschhal, f. — der Fleischscharren. — *étal, m. boucherie*, f. — BIRD, s. steenvalk, m. — der Neuntödder, Würger. — *écorceur, laneret*, m. — LINESS, s. wreedheid, f. bloeddorst, m. — die Blutgier, Grausamkeit. — *barbarie, cruauté*, f. — LY, a. wreed, bloeddorstig. — blutgierig, grausam. — *barbare, cruel, sanguinaire*. — Y, s. slagershandwerk, n.; vleeschhouwerij; vleeschhal; slagting, f. bloedbad, n. — das Fleischerhandwerk; Schlachthaus, die Fleischbank; Metzerei, das Blutbad. — *boucherie, tuerie*, f.; *étal*, m.; *massacre*, m.

BUT-END, s. eind, n. kolf, m. — das Ende, der Kolben, Plankenkopf. — *bout*, m.; *crosse, massue*, f.

BUTTLER, s. bottelier, schenker, keldermeester, m. — der Kellner, Mundschenk. — *sommelier, bottelier*, m. — AGE, s. belasting op den wijn, f. — die Weinstener. — *afforage, droit du huitième*, m. — SHIP, s. ambt van keldermeester, n. — das Kellneramt. — *charge de sommelier*, f.

BUTMENT, s. arch. begin van een gewelf, n. — der Aufdruck, Halter eines Gewölbogens. — *arc-boutant*, m.

BUTT, s. voy. BUT, s. —, va. met den kop stooten; begren-

zen. — mit dem Kopfe stossen; grenzen. — *heurter de la tête; aboutir.*
BUTTER, s. *boter*, f. — die Butter. — *beurre*, m. —, va. *boteren*, met *boter* besmeren; fig. *vet maken*. — mit Butter bestreichen, — zurichten; fig. *fettmachen*. — *beurrer*, *étendre du beurre sur*; fig. *engraisser*. —, den inzet verdubbelen (in het spel). — den Einsatz vermehren (im Spiele). — *faire le paroli (au jeu)*. SLICE OF BREAD AND —, *boterham*, f. — das Butterbrot, die Butterschnitte. — *beurrée, tartine*, f. —BUR, s. paardevijf, f. — die Pestilenzwurp, Rossappelp. — *pélasite*, m. —CHURN, s. *boterkarn*, f. — das Butterfass. — *baratte*, f. —CUP, s. bot. *boterbloem*, f. — der gelbe Hanenfuss. — *bassinot*, m. —FLO-
WER, s. *boterbloem*, f. — die Butterblume. — *souci*, popu-
lage, m. —FLY, s. *kapel*, f. *vlinder*, m. — der Schmetterling, Tagvogel. — *papillon*, m.
BUTTERIS, s. T. *schraapmes*, *veegmes*, n. — das Wirkeisen. — *boutoir*, m.
BUTTERMAN, s. *boterboer*, m. — der Butterhändler. — *beurrier*, m. —MILK, s. *karnemelk*, f. — die Buttermilch. — *petit lait, lait de beurre, babeurre*, m. —PRINT, s. *boter-
 vorm*, m. — die Butterform. — *moule de bois (pour façon-
 ner le beurre)*, m. —SAUCE, s. *botersaus*, f. — die Buttersauke. — *sauce au beurre, sauce blanche*, f. —TOOTH, s. *boter-
 tand*, *voorst*, m. — der Vorderzahn. — *dent de devant*, f. —TUB, s. *botervloot*, f. — das Butterfässchen. — *tinette*
à beurre, f. —WOMAN, s. *botervrouw*, —*boerin*, f. — die Butter-
 frau. — *beurrière*, f. —WORT, s. bot. *smeerwortel*, m. *vetblad*,
 n. — das Fettkraut, der Bergsanikel. — *grassette*, m. —Y, a. *boter-
 achtig*. — *butterig*, *butterartig*. — *beurreux, butireux*. —Y,
 s. *bottelarij*; *provisiekamer*, f. — die Speisekammer. — *dépense, office*, f.
BUTT-HINGE, s. *hengsel*, *duim*, m. — die Thürangel. — *gond*, m.
BUTTOCK, s. *achterdeel*, *lendenstuk*, *achterste*, n. *bil*, f.; *mar. gat*, n. *spiegel*, m.; *hoer*, f. — das Hintertheil, der Lendenstück; der Hintere; *mar. der Spiegel*; die Hure. — *filet*, m. *fesse*, f.; *mar. miroir, fronton*, m.; *putain*, f.
BUTTON, s. *knoop*; *knop*, m. — der Knopf; die Knospe, das Auge. — *bouton*; *bourgeon*, m. —, va. et n. *toeknoopen*; *knoppen*. — *zukunft*, *anknopen*, *ankleiden*; *knopen*. — *boutonner; bourgeonner*. —FISH, s. *zeeëgel*, m. — der Seeigel. — *hérisson de mer, oursin*, m. —HOLE, s. *knoopgat*, n. — das Knopfloch. — *boutonnière*, f. —MAKER, s. *knoopenma-
 ker*, m. — der Knopfmacher. — *boutonnier*, m. —TREE, s. *platanboom*, m. — die Platane. — *platane*, m. —WARE, s. *knoopen en koord enz.* — die Knopfmacherarbeit. — *boutonnerie*, f.
BUTRESS, s. *pilaar*, *stut*, *steun*, m. — der Strebepfeiler, die Stütze. — *arc-boutant, appui*, m. —, T. voy. BUT-
 TERIS, —, va. *stutten*, *ondersteunen*. — *stützen*. — *soutenir, appuyer, étayer*.
BUTTS, s. pl. *doelen*, *schuttersdoelen*, m.; *schietplaats*, f. — die Schiessbahn; der Schiessgraben. — *jeu d'arquebuse*, m. *maison des tireurs*, f.
BUT-WING, s. *kieuwit*, m. — der Kiebitz. — *vanneau*, m.
BUTERACEOUS, **BUTYROUS**, a. *boterachtig*. — *butterartig*. — *butireux*.
BUXOM, a. *vrolijk*, *levendig*, *speelsch*, *dartel*; *gehoorzaam*, *geedwee*, *buigzaam*; *geil*. — *hockig*, *lustig*; *geschmeidig*; *geil*. — *gai, enjoué, gaillard*; *soumis, souple, docile; chaud*. —LY, adv. *slink*, *lustig*; met *geilheid*. — *slink*, *munter*; *lüs-
 tern*, *verliebt*. — *gaillardement*; *lascivement*. —NESS, s. *vrolijkheid*, *dartelheid*; *geilheid*, f. — die Flinkheit, Mun-
 terheit, der Muthwille; die Geilheit. — *gaieté*, f. *enjouement*, m.; *lasciveté*, f.
BUY, va. *koopen*, *afkopen*; fig. *omkopen*. — *kaufen*, er-
 kaufen, *erhandelen*; fig. *bestechen*. — *acheter*; fig. *cor-
 rompre*. —IN, weder *inkopen*. — *zurückkaufen*. — *retraire*.
 —INTO, *handelen in*. — *Geschäfte machen in*. — *trafi-*
quer en. —ER, s. *kooper*, m. — der Käufer, Abnehmer.
Buzz, s. *gegons*, *gebrom*, *gedruisch*; *gefluister*, n. — das Ge-
 sumse, Gemurmel; *chuchotement*, m. —, vn. et a. *gonzen*,
gazonnement; *chuchotement*, m. —, vn. et a. *gonzen*,
brommen; *fluisteren*.

kwade geruchten verspreiden. — *summen*, *sumsen*, *brum-
 men*, *murmeln*; *flüstern*; *unsichere* —, *dunkle Gerüchte*
verbreiten. — *bourdonner, gazouiller; chuchoter, dire à*
l'oreille; semer des bruits sourds. —ARD, s. *muiscarend*;
 fig. *domoor*, m. — der Bussaar, Mäusefalk; fig. der Dumm-
 kopf. — *busard*, m. *buse*, f. fig. *nigaud*, m. —ER, s.
fluisteraar, *oorblazer*, m. — der Zuflüsterer, Ohrenbläser. —
chuchoteur, souffleur, m. —FLY, s. *bromvlieg*, f. — die
 Schwebefliege. — *bourdon*, m.

BY, prép. et adv. *bij*, *door*, *van*; *nevens*, *naast*, *langs*;
na, *om*, *tegen*; *naar*, *tot*; *voor*, *op*, *onder*, *in*, *uit*,
met; *krachtens*, *volgens*, *wegens*; *daarbij*, *voorbij*, *in*
de nabijheid, *omtrent*. — *durch*, *von*, *bei*; *neben*,
nahe, *um*, *gegen*; *zu*, *nach*, *für*, *mit*, *auf*, *in*; *wegen*,
kraft, *in der Entfernung*, *daneben an*, *dabei*, *vorbei*. —
par, *de*, *à*, *au*, *à la*; *près*, *proche*, *sur*, *en*, *dans*, *sous*,
à côté de, *près de*, *environ*; *vers*; *en vertu de*; *à quelque*
distance de. — AND —, adv. *aanstonds*, *straks*. — *sogleich*,
bald. — *tout à l'heure*. — CATCHES, om *beurten*, *beurle-*
lings. — *wechselsweise*. — *alternativement*. — CHANCE, toe-
vallig, *bij toeval*. — *zufällig*, *von ungefähr*. — *par acci-*
dent. — DEGREES, *langzamerhand*. — *allmählig*. — *peu-à-*
peu. — HEART, *van buiten*, *uit het hoofd*. — *auswendig*.
 — *par cœur*. — NO MEANS, *geenszins*. — *keineswegs*. — *point*
du tout. — ONE'S SELF, *geheel alleen*. — *ganz allein*. —
tout seul. — SNATCHES, *plotselings*; *stukswijze*. — *plötzlich*;
theilweise, *stückweise*. — *subitement*, *par morceaux*.
 — STEALTH, *steelswijze*. — *verstolnerweise*. — *à la déro-*
bée. — THE BYE, — THE WAY, *in het voorbijgaan*, *bij ge-*
legenheid. — *im Vorbeigehen*, *nebenher*, *obenhin*. — *en*
passant, *à propos*. — THE RUN, *in den loop*, *gedurende*. —
für die Dauer, *für den Verlauf*. — *pendant*. — THIS TIME,
tegenwoordig, *van nu af aan*. — *jetzt*, *von jetzt*. — *à*
présent, *dès à présent*. — TURNS, voy. BY CATCHES. — WAY
 OF, *door middel van*. — *vermittelst*, *durch*. — *au moyen*
 de. — WEST, *westwaarts*. — *westwärts*. — *vers l'ouest*.

BY-BLOW, s. *toeval*; fig. *buitenbeentje*, n. — der Glücks-
 fall; fig. der Bastard. — *hasard*; fig. *bâtard*, m. —CONCERN-
 MENT, s. *nevenzaak*, — *bezigheid*, f. — das Nebengeschäft.
 — *occupation extraordinaire*, f. —CORNER, s. *schuilhoek*,
 m.; *zijkamer*, f. — der Schlupfwinkel; das Nebenzimmer.
 — *recoin*; *boudoir*, m. —DESIGN, s. *bijoommerk*, n. — die
 Nebenabsicht. — *vue secondaire*, f. — DISH, s. *tusschenge-
 regt*, n. — das Beissen. — *entremets*, m.

BYE! GOOD —, *goeden dag!* — *guten Tag!* — *bonjour!* — LAWS,
 s. pl. *gildebrieven*, m. pl. *keuren*, f. pl. — die Zunft-
 gesetze, — *artikel*, pl. — *statuts de communauté*, m. pl.

BY-END, s. voy. BY-DESIGN.

BYE-PROFIT, s. voy. BY-PROFITS.

BY-GAINS, s. pl. *bijkomende winst*, f. — der Nebengewinnst.
 — *prix accessoire*, m. —GONE, a. *voorbijgegaan*, *verleden*.
 — *vorübergegangen*. — *passé*. —JOB, s. *bijwerk*, n. — die
 Nebenarbeit, das Nebenwerk. — *ouvrage secondaire*, m.
 —LANDER, s. *mar. bijlander*, *binnenlander*, m. — der
 Binnenlander, das kleine Lastschiff. — *bélandre*, f. —LANE,
 s. *achterstraatje*, *zijstraatje*, n. — das Nebengässchen.
 — *petite rue, ruelle*, f. —LAWS, s. voy. BY-LAWS. —MAT-
 TER, s. *bijzaak*, *nevenzaak*, f. — die Nebeusache. — *af-*
faire secondaire, f. —NAME, s. voy. NICKNAME. —NAME, va.
eenen spotnaam geven. — *einen Beinamen geben*. — *sur-*
nommer. —PATH, s. *bijpad*, n. *sluipweg*, m. — der Ne-
 benweg, das Fusspfad. — *sentier écarté*, m. —PLAY, s.
 th. *tusschenbedrijf*, n. — das Zwischenstück. — *entr'acte*,
intermède, m. —PLACE, s. *schuilhoek*, *verborgen hoek*, m.
 — der Schlupfwinkel. — *réduit, lieu écarté*, m. —PROFITS, s. pl.
bijvalletjes, *buitenkansjes*, n. pl. — die Sporteln, pl. — *tour*
du bâton, casuel, m. *aubaine, f. émoluments*, m. pl. —ROAD,
 s. *bijweg*, m. — der Nebenweg. — *chemin de traverse*, m.
 —ROOM, s. *nevenkamer*, f. *afgezonderd vertrek*, n. — das
 verborgene Zimmer, die Nebestube. — *boudoir*, m. —SPEECH,
 s. *afwijking in een rede*, f. — die Abschwefung in der
 Rede. — *digression*, f. —STANDER, s. *omstander*, *aan-*
schouwer, *toeschouwer*, m. — der Zuschauer, Umstehende.
 — *spectateur*, m. —STREET, s. voy. BY-LANE. —VIEW, s.
 voy. BY-DESIGN. —WAY, s. voy. BY-ROAD. —WORD, *sprek-*
woord, n. *spreuk*, f. — das Sprichwort. — *diction*, f. *pro-*
verbe, *quolibet*, m.

C.

CABAL, s. *kabbala*; *kabaal*, *kuiperij*, *partij*, f. — die Kab-
 bala; Kabale. —Ränke, pl. — *cabale*; *coterie*, f. —, vn. *kui-*
pen, *kuiperijen plegen*. — *Kabalen* —, *Ränke machen*. —
 cabaler.
 CABALA, s. *Kabbala*, f. — der Kabbalist. — *cabaliste*,
 CABALIST, s. *kabalist*, —ICK, a. *kabbalistisch*, *geheimzinnig*.
 — *adepte*, m. —ICAL, — nach *geheimer Wissenschaft*. — *cabalis-*
tique, — *kabbalistisch*, nach *geheimer Wissenschaft*. — *cabalis-*
tique.

CABALLER, s. *kuiper*, *kabaalmaker*, m. — der Kabalenmacher,
 Ränkeschmied. — *cabaleur, intrigant*, m.

CABALLINE, a. *van een paard*. — vom Pferde. — *de cheval*.
 —OIL, s. *kamvet*, n. — das Kammfett. — *graisse de la*
crinière, f.

CABBAGE, s. *kool*, f. *koolgewas*, n.; *lappen (eens kleerma-*
kers), m. pl. — der Kohl, Kopfkohl; die Reste, Mause-
 fleckchen (der Schneider), pl. — *chou*, m.; *retailles (du tail-*
leur), f. pl. —, vn. et a. *sluiten (van kolen)*; *stelen*, *door*

de schaar halen (van kleermakers). — Köpfe setzen, sich schliessen (vom Koble); in die Hölle werfen, mausen, stehlen, entwenden (Tuch). — pommer: voler (du drap). — CATERPILLAR, s. koolrups, f. — die Kohlraupe. — cheville, f. — HEAD, s. kool, f. — der Kohl. — chou, m. — LETTUCE, s. kropsalade, f. — der Kropsalat. — laitue pommée, f. — PLANT, s. koolplant, f. — die Kohlpflanze. — plante de chou, f. — TREE, s. koolpalm, m. — die Kohlpalme. — palmiste royal, m. — WORM, s. voy. CABBAGE-CATERPILLAR.

CABIN, s. hut, kooi, kajuit, f. kabinet, n.; tent, f. — die kleine Hütte, Bude, Cajüte, das Cabinet; das Zelt. — cabane, chaumière, loge, cajute; tente, f. —, va. et n. opsluiten; in eene hut wonen. — einsperren; in Hütten wohnen. — enfermer; vivre dans une cabane. — BOY, s. kajuitsjongen, m. — der Schiffsjunge. — mousse, m.

CABINET, s. kabinet, n.; schrijfflessenaar, m. — das Cabinet, Schreibekästchen; der Schrank, Schreibeschränk. — cabinet, bureau, pupitre, m. —, va. wegsluiten. — einschliessen. — enfermer. — COUNCIL, s. kabinetsraad, m. — die Cabinetsversammlung, der geheime Rath. — conseil privé, m. — MAKER, s. kabinetwerker, schrijnwerker, m. — der Kunsttischler, Ebenist. — tourneur, ébéniste, m. — MINISTER, s. kabinetsminister, m. — der Mitglied des Ministerial-Raths. — membre du conseil privé, m. — ORGAN, s. kabinetorgel, n. — die Handorgel. — orgue portatif, m.

CABIN-MATE, s. kajuitmakker, m. — der Kajütengenosse. — compagnon de cajute, m. — PRIVILEGE, s. bijzondere koopmansgoederen van eenen scheepskapitein, n. pl. — das Beigut des Schiffscapitains. — marchandises du capitaine du vaisseau, f. pl.

CABLE, s. kabel, m. kabeltouw, ankertouw, n. — das Tau, Ankertau. — câble, m. grosse corde, f. — GAT, s. mar. kabelgat, n. — das Kabelgat. — fosse aux câbles, f. —'s LENGTH, s. kabellengte, f. — die Kabellänge. — encablure, f. — ROOM, s. voy. CABLE-GAT.

CABLET, s. mar. paardelijs, f. — das Geling, kleine Ankertau. — câbleau, grolin, m.

CABOTAGE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CABRIOLET, s. voy. ce mot, 1re partie.

CACAO, s. voy. CACAO, CACAO-TIER, 1re partie. — NUT, s. cacao-boon, f. — die Cacaobuss, -bohne. — noix de cacao, f.

CACHECTIC, -AL, a. méd. ongezond, kwaadsappig. — ungesund, voll verdorbener Säfte. — cachectique.

CACHET, s. zegel; bevel tot inhechtenisneming, n. — das Siegel, der Verhaftsbefehl. — cachet, m.; lettre de cachet, f.

CACHEXY, s. méd. voy. CACHEXIE, 1re partie.

CACHINATION, s. geschater, n. — der Ausbruch eines Gelächters. — état de rire, m.

CACK, va. et n. kakken, schijten. — kacken, scheissen. — faire caca, chier.

CACKLE, vn. kakelen, ginniken. — gakern, schnattern, kicken. — glousser, babiller. —, s. gekakel, gesnap, n. — das Gegaker, Geschnatter. — gloussement, babill, m. — R, s. gans, kip, f. kakelaar, m. — der Gackerer, Schnatterer. — oie —, poule qui glousse, f. babillard, m. —, klikker (op scholen), m. — der Angeber, Zuträger (auf Schulen). — pestard, m.

CACKLING, s. voy. CACKLE, s.

CACOCYMIC, -AL, a. méd. voy. CACOCYME, 1re partie.

CACOCYMY, s. méd. voy. CACOCYME, 1re partie.

CACOTHES, s. kwade gewoonte, f. — die üble Gewohnheit. — mauvaise habitude, f.

CACOGRAPHY, s. voy. CACOGRAPHIE, 1re partie.

CACOPHONY, s. voy. CACOPHONIE, 1re partie.

CACUMINATE, va. puntig maken. — zuspitzen. — terminer en pointe.

CADAVRE, s. voy. CADAVRE, 1re partie.

CADAVEROUS, s. voy. CADAVÉREUX, 1re partie.

CADDAW, s. kauw, kerkkraai, f. — die Dohle, Krähe. — choucas, m.

CADDIS, s. band, m. lint, n. — das Zwirnband. — cadis, m.

CADÉ, a. tam, mak. — zahm, sanft, kirre. — doux, apprivoisé. —, va. tam maken, temmen, opfokken. — zähmen, zahm halten, — aufziehen. — adoucir, apprivoiser, élever [délicatement. —, s. vat, n. — das Fass. — baril, m. caque, f. — OF HERRING, s. vaatje met vijf honderd haringen, n. — das Fass von fünfhundert Heringen. — baril de cinq cents harengs, m.

CADENCE, CADENCY, s. voy. CADENCE, 1re partie.

CADÉ-OIL, s. jeneverolie, f. — das Wachholderöl. — huile de genièvre, f.

CADÉT, s. jongere broeder; kadet, jonker, m. — der jüngere Bruder; Kadett, Kriegszögling. — cadet, m.

CADGE, va. laden, dragen, volstoppen. — tragen, vollstopfen. — charger, remplir. — R, s. voy. HUCKSTER.

CADI, s. voy. ce mot, 1re partie.

CADMI, s. kalamijnsteen, m. — der Galmei. — calamine, f.

CADUCEUS, s. voy. CADUCÉ, 1re partie.

CADUCITY, s. bouwvalligheid, oudheid, zwakheid, f. — die

Hinfälligkeit, Kraftlosigkeit. — caducité, vieillesse débile, f.

CADUKE, a. bouwvallig, zwak, oud. — hinfällig, kraftlos, baufällig. — caduque, caduc.

CAECITY, s. voy. CÉCITÉ, 1re partie.

CAESURA, s. poët. rust in de versmaat, f. — die Cäsur, der Abschnitt, Ruhepunkt in Versen. — césure, f. repos, m.

CAG, s. vaatje, tonnetje, n. — das Füsschen. — caque, f.

CAGE, s. kooi; diergaarde; gevangenis, f. — der Käfig; Thiergarten; das Gefängniss. — cage, volière; ménagerie; prison, f. —, va. kooijen, in eene kooi zetten; opsluiten. — in einen Käfig thun, einstecken; einsperren. — encager, mettre en cage; incarcérer. — WERK, s. traliwerk, n. — das Gitterwerk. — treillage, m.

CAIN-COLOURED, a. roodharig. — rothhaarig, fuchsig. — roux.

CAISSON, s. bom-, kruidkist, f. — der Munitionskarren. — caisson à bombes, m.

CAITIFF, s. schurk, schelm, m. — der Lump, Schurke. — pandard, flou, fripon, fourbe, f.

CAJOLE, va. vleijen, slijkstooijen, liefkozen, bepraten. — schmeicheln, bereden. — flatter, cajoler, enjoler. — R, s. vleijer, slijkstooier, m. — der Schmeichler, Fuchsschwänzer. — cajoleur, flatteur, m. — RY, s. vleijerij, slijkstooierij, pluimstrijkerij, f. — die Schmeichelei, Schmeichelworte, pl. das Liebkosen. — cajolerie, f.

CAKE, s. koek, m. taart; schijf (was), f. — der Kuchen, die Torte; Scholle. — gâteau, tourteau; glagon; pain (de eire), m. —, vn. samenbakken. — zusammenbacken, aneinanderbacken. — se lier, se coller, se durcir.

CAL, s. min. geel arsenikum, n. — der gelbe Arsenik. — arsenic jaune, m.

CALABAR, s. siberisch eekhorentje, n. — das sibirische Eichhörnchen. — écureuil de Sibérie, m. — SKIN, s. eekhorenbont, n. — das Grauwerk. — petit-gris, m.

CALABASH, s. voy. CALÉBASSE, 1re partie.

CALAMANCO, s. voy. CALMANDE, 1re partie.

CALAMIFEROUS, a. in stengels. — stengelartig. — en tige.

CALAMINE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CALAMITOUS, a. ellendig, noodlottig, rampspoedig. — elend, traurig. — calamiteux, misérable, infortuné. — NESS, CALAMITY, s. ellende, f. rampspoed, m. ongeluk, n. — das Elend, Unglück, die Trübsal. — calamité, f. malheur, m. détresse, misère, infortune, f.

CALAMUS, s. riet, n. pen, f. kalmus, m. — das Rohr, Kalmus. — roseau, m. canne aromatique, f.

CALASH, s. voy. CALÈCHE, 1re partie.

CALCAR, s. chim. calcineeroven, m. — der Calcinirofen, Verkalkungsofen. — fourneau, m.

CALCARIOUS, a. voy. CALCAIRE, 1re partie.

CALCEATED, a. geschoeid. — beschuht, in Schuhen. — chaussé.

CALCINATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

CALCINATORY, s. chim. calcineertegel, m. — der Calciniertiegel. — vaisseau à calciner, m.

CALCINE, vn. et a. verkalken, oxyderen, verbranden. — calcinieren, verkalken, verbrennen; zu Kalk werden. — calciner; se calciner.

CALCULABLE, a. voy. ce mot, 1re partie.

CALCULATION, s. berekening, uitkomst, f. — die Rechnung, Berechnung, das Facit. — calcul, résultat, m.

CALCULATOR, s. voy. CALCULATEUR, 1re partie.

CALCULATORY, a. tot het rekenen betrekkelijk. — zum Rechnen gehörig. — calculatoire.

CALCULE, CALCULATE, va. et n. rekenen, berekenen, uitrekenen. — rechnen, berechnen, ausrechnen. — calculer, compter. —, s. rekening, berekening, uitrekening, f. — die Rechnung; Angabe. — calcul, compte, m.

CALCULOUS, CALCULOSE, a. steenachtig. — steinartig, saudig, griesig, steinkrauk. — pierreux, graveleux.

CALCULUS, s. méd. steen, graveel, n. — der Blasen-, Nierenstein. — calcul, gravier, m. pierre, f.

CALDRON, s. ketel, m. — der Kochtopf, Kochkessel. — chaudron, m.

CALÉFACIENT, a. verwarmend. — erwärmend. — réchauffant.

-FACTION, s. voy. CALÉFACTION, 1re partie. — FACTORY, -FACTIVE, a. verwarmend. — heissmachend, erwärmend. — réchauffant.

CALÉFY, vn. et a. warm worden; verwarmen. — warm werden, sich erwärmen; heissmachen. — devenir chaud, s'échauffer; chauffer.

CALENDAR, s. kalender, almanak, m. — der Calender. — calendrier, almanach, m.

CALENDER, s. korenworm, klander; kleermangel, m. — der Kornwurm, Calender; die Zug-, Zeug-, Warmpresse. — calandre, f. charançon, m.; calandre, f. —, va. glänzen, mangelen. — glätten. — calandrer, lisser. — STONE, s. glanssteen, m. — der Glättstein. — calandrine, f. lissoir, m.

CALENDREER, s. voy. CALENDREUR, 1re partie.

CALENDS, s. pl. anc. voy. CALENDES, 1re partie.

CALÉNTURE, s. méd. brandende koorts, f. — das hitzige See-

feber. — *fièvre inflammatoire*, f.
CALF, s. *kalf*; *kalfsvel*, n.; *kuit*, f. — das Kalb; Kalbfell; die Wade. — *veau*, m.; *peau de veau*, f.; *saon*, *mollet*, *gras de la jambe*, m. — **LIKE**, a. *als een kalf*. — kalbsähnlich. — *comme un veau*. — **S PLUCK**, s. *kalfsomloop*, m. — das Kälbergekröse. — *fraise de veau*, f. — **S SKIN**, s. *kalfsvel*; *zotskapje*, n. — das Kalbfell; die Narrenjacke. — *peau de veau*; *marotte*, f.
CALIBER, s. voy. **CALIBRE**, 1re partie. — **COMPASSES**, s. pl. *kalliberpasser*, m. — der Tasterzirkel. — *compas de tourneur*, — *d'épaisseur*, m.
CALICO, s. *sits*, *gefrukt katoen*, *katoenen lijnwaad*, n. — der Zitz, Cattun. — *calico*, m. *indienne*, *toile de coton*, f. — **PRINTER**, s. *katoendrukker*, m. — der Cattundrukker. — *imprimeur d'indiennes*, m.
CALID, a. *warm*, *heet*. — heiss, brennend. — *chaud*, *brûlant*. — **ITY**, — **NESS**, s. *warmte*, *hitte*, f. — die Hitze. — *chaleur*, *ardeur*, f.
CALIF, **CALIPH**, s. voy. **CALIFE**, 1re partie.
CALIFATE, s. voy. **CALIFAT**, 1re partie.
CALIGINOUS, a. *donker*, *duister*. — dunkel, düster, finster. — *obscur*. — **NESS**, **CALIGATION**, s. *donkerheid*, *duisterheid*, f. — die Dunkelheit. — *obscurité*, f.
CALIVER, s. *mar.* (anc.) *haakbus*, f. — die Hakenbüse, Handkanone. — *arquebuse à croc*, f.
CALIX, **CALICE**, s. *kelk*, *bloemenkelk*, m. — der Kelch, Blumenkelch. — *calice*, m.
CALK, va. *mar.* *kalfateren*, *breeuwen*. — *kalfatern*, *ausbessern*. — *calfater*, *radouben*. — **ER**, s. *kalfater*, *breeuwer*, m. — der Kalfaterer. — *calfateur*, *calfat*, m. — **ING**, s. *kalfatering*, f.; *het ingestopte werk*, n.; *nateekening*, f. — das Kalfatern; Werg und Hanf dazu; Kalkiren, Nachzeichnen, Abdrucken. — *calfatage*; *radoub*; *calque*, *contretirage*, m. — **ING-IRON**, s. *kalfaathamer*, m. — der Stopfmeissel. — *maillet de radoub*, *calfat*, m.
CALL, va. et n. *roepen*, *schreeuwen*; *omroepen*; *oproepen*; *beroepen*, *opvoeden*; *noemen*, *opgeven*; *heelen*. — rufen, schreien; Berufen, fordern; nennen, schelten, heissen. — *appeler*, *crier*; *convoquer*, *demander*; *nommer*; *se nommer*. — **A MEETING**, *bijeenroepen*, *eene vergadering beleggen*. — *zusammenberufen*, *zusammenfordern*. — *convoquer*. — **AGAIN**, *terugroepen*. — *wiederrufen*, *zurückrufen*, *wiederholen*. — *rappeler*, *faire revenir*. — **ASIDE**, *ter zijde roepen*. — bei Seite rufen, — ziehen. — *tirer de côté*. — **AT A PLACE**, *eene plaats bezoeken*; *mar.* *eene haven aandoen*. — *vorkommen*, *ansprechen*, *einsprechen*; *mar.* *einen Hafen anthon*. — *passer par un endroit*, *visiter*; *mar.* *jeter l'ancre*, *mouiller*. — **AWAY**, *wegroepen*. — *wegrufen*, *abrufen*. — *faire sortir*, *emmener*. — **BACK**, *intrekken*, *herroepen*. — *wiederrufen*. — *rappeler*, *révoquer*. — **FOR**, *vragen naar*, *verlangen*, *begeeren*, *roepen om*. — nach (etwas) fragen, verlangen, einfordern. — *appeler*, *demander*, *exiger*. — **FORTH**, *oproepen*, *naar buiten roepen*. — *herausrufen*, *aufbieten*, in Bewegung setzen. — *faire sortir*, — *tenir*. — **IN**, *inroepen*, *invorderen*; *verzoeken*, *noodigen*; *bezoeken*, *zich laten aanmelden*; *intrekken*, *herroepen*. — *zusammenberufen*, *einfordern*, *eincassiren*; *einladen*, *einsprechen*, *besuchen*, *sich melden lassen*, *wiederrufen*. — *faire entrer*, *lever*, *recouvrer*; *inviter*, *demander*; *visiter*, *se faire annoncer*; *retirer*, *rétracter*. — **IN ONE'S WORD**, *zijn woord breken*, — *herroepen*. — sein Wort zurücknehmen, *wiederrufen*. — *se dédire de sa parole*. — *révoquer*. — **OFF**, *afroepen*, *afhouden*, *afraden*. — *abrufen*, *abziehen*, *abhalten*, *abraden*. — *détourner de*, *dissuader*, *déconseiller*. — **ON**, *oproepen*, *aanroepen*, *aanspreken*, *aankomen*, *bezoeken*; *vermanen*, *aansporen*. — *auf-rufen*, *anrufen*, *ansprechen*; *einsprechen*; *ermahnen*. — *invoyer*, *faire une petite visite*; *exhorter*, *animer*. — **ONE'S GAME AT CARDS**, *zijn spel ontdekken*. — sein Spiel angehen. — *accuser son jeu*. — **OUT**, *naar buiten roepen*, *uitdagen*. — *herausrufen*, *herausfordern*. — *faire sortir*, *provoquer*, *défier*. — **OVER**, *overlezen*, *zich herinneren*. — *verlesen*, *sich erinnern*. — *repasser*, *se rappeler*. — **TO ACCOUNT**, *rekenschap vragen*, *tot verantwoording roepen*. — *Rechen-schaft abfordern*, *zur Rechenschaft ziehen*. — *demander compte*, *tirer raison de*. — **TOGETHER**, voy. **CALL A MEETING**. — **UP**, *oproepen*, *opwekken*; *dagvaarden*. — *herausrufen*, *auf-rufen*, *erwecken*; *citiren*. — *faire monter*, *éveiller*, *évoquer*; *citer*. — **UPON ONE**. — **IN ONE'S WAY**, *iemand onder weg bezoeken*. — bei Jemandem unterwegs einsprechen. — *aller voir q. en passant*.
CALL, s. *het roepen*, n.; *roep*, *schreeuw*, m.; *roeping*, f.; *beroep*, n.; *eisch*, m. *begeerte*, f.; *bevel*, n. *beroeping*, f. *vordering*, *benoeming*; *aflezing*, *bijeenroeping*, f. *appel*; *lokfluitje*; *mar.* *bootsmansfluitje*, n. — das Rufen; der Ruf, Schrei, Schall, Stoss, Beruf, Begehr; die Berufung, For-derung, Ernennung, Verlesung, Appell; die Lockpfeife; *mar.* *Bootsmannspfeife*. — *action d'appeler*, f.; *cri*, m. *demande*, f. *désir*, *vœu*, m.; *vocation*, *invitation*, *convocation*, f. *appel*; *appeau*; *mar.* *sifflet de maître d'équipage*, m.
CALLAT, **CALLET**, s. *boos wijf*, n. *kijfster*; *legerhoer*, f. — die böse Sieben, der Zanktenfel, Hausdrache; Schanddirne. — *querelleuse*, *pio-grièche*; *dévergondée*, *garce*, f.

CALLER, s. *roeper*, m. — der Rufer. — *celui qui crie*, m.
CALLET, vn. *schimpfen*. — *schmähen*. — *insulter*.
CALLICO, s. voy. **CALICO**.
CALLIDNESS, **CALLIDITY**, s. *sluwheid*, *slimheid*, f. — die Schlaueit, Verschlagenheit. — *ruse*, *finesse*, f.
CALLIGRAPH, **CALLIGRAPHY**, s. voy. **CALLIGRAPHE**, **CALLIGRAPHIE**, 1re partie.
CALLING, s. *roeping*, f.; *beroep*, n. *stand*, m. — das Rufen, Gewerbe, der Beruf, Stand. — *vocation*, f.; *métier*, *état*, m. *condition*, f.
CALLIPERS, s. pl. voy. **CALIBER-COMPASSES**.
CALLOSITY, s. *vereelttheid*, *eeltachtigheid*, f. *eelt*, n. — die Schwiele, harte Haut, Verhärtung. — *callosité*, f. *calus*, *durillon*, *cal*, m.
CALLOUS, a. *eeltig*, *hard*, *verhard*; *ongevoelig*. — *schwie-lig*, *harthütig*, *hart*, *verhärtet*; *unempfindlich*. — *cal-leux*, *dur*; *insensible*. — **NESS**, s. *verharding*, *vereelttheid*; *ongevoeligheid*, f. — die Verhärtung; Unempfindlichkeit. — *durété*, *callosité*; *insensibilité*, f.
CALLOW, a. *kaal*, *naakt*, *zonder vederen*. — *kahl*, *nackt*, *ungefedert*. — *nu*, *sans plumes*. — **DOCTOR**, *kwakzalver*, m. — der Marktschreier. — *charlatan*, m. — **MAID**, s. *jong meisje*, n. — das junge Mädchen. — *petite fille*, f.
CALLUS, s. *eelt*, n. *verharding*, f. — der Knorpel, Verhärtung, Schwiele. — *cal*, *durillon*, m.
CALM, a. *kalm*, *rustig*, *stil*; *glad*, *effen*, *vlak*. — *ruhig*, *still*; *glatt*, *eben*, *flach*. — *calme*, *tranquille*; *uni*, *plat*. — **CALMNESS**, s. *kalmte*, *stille*, *rust*; *mar.* *windstille*, f. — die Stille, Ruhe; *mar.* *Meeresstille*, *Windstille*. — *cal-me*, m. *tranquillité*, *sérénité*; *mar.* *bonace*, f. — **va.** *stil-len*, *doen bedaren*. — *stillen*, *besänftigen*. — *calmer*, *apai-ser*, *modérer*. — **LY**, *adv.* *stil*, *rustig*, *met kalmte*. — *still*, *ruhig*. — *tranquillement*, *avec calme*. — **Y**, *adv.* voy. **CALMLY**.
CALOMEL, s. *chir.* *kalomel*, *verzoete kwik*, n. — der Kalomel, das Sublimat. — *calomel*, m.
CALORIC, s. voy. **CALORIQUE**, 1re partie.
CALORIFIC, a. *verhittend*, *verwarmend*. — *erhitzend*, *hitz-ig*. — *calorifique*, *échauffant*.
CALORIMETER, s. voy. **CALORIMÈTRE**, 1re partie.
CALOTTE, s. voy. *ce mot*, 1re partie.
CALTROP, s. *sterredistel*, *voetangel*, m. — die Stachel-schnecke, das Wolfseisen. — *murex*, *hérisson pourpre*, m. *chausse-trape*, f.
CALUMET, s. *vredepip* (der amerikaansche wilden), f. — die (amerikanische) Friedenspfeife. — *pipe d'amitié* (des américains sauvages), f.
CALUMNIATE, va. *belasteren*, *kwaadspreken*, *beleedigen*, *schelden*, *beschimpfen*. — *verläumden*, *schmähen*. — *calom-nier*, *injurier*, *invectiver*, *médire de*. — **TION**, s. *lastering*, *lastertaal*, f. — die Verläumdung. — *calomnie*, *diffima-tion*, f. — **TOR**, s. *lasteraar*, *schender*, *eerroover*, *kwaad-spreker*, m. *lastertong*, f. — der Verläumder. — *ca-lomniateur*, *diffamateur*, m. — **TORY**, a. *lasterend*, *valsch*. — *verläumderisch*. — *calomnieux*, *diffama-toire*.
CALUMNIOUS, a. voy. **CALUMNIATORY**. — **LY**, *adv.* *door laster*, *valschelijk*. — *durch* —, mit Verläumdung. — *calom-nieusement*.
CALUMNY, s. voy. **CALUMNIATION**.
CALVE, vn. *kalven*. — *kalben* *werpen*. — *vêler*, *faire un veau*.
CALVES-SNOUT, s. *bot.* *leeuwenbek*, m. — das Löwenmaul. — *muste de lion*, m.
CALVINISM, s. **CALVINIST**, s. voy. **CALVINISME**, **CALVINISTE**, 1re partie.
CALVINISTIC, — **AL**, a. *tot de leer van Calvinus behoorende*. — *calvinistisch*, *zur Lehre Calvin's gehörig*. — *calviniste*.
CALVISH, a. *als een kalf*. — *kälberhaft*. — *comme un veau*.
CALVITY, s. voy. **BALDNESS**.
CALX, s. *chim.* *kalk*, m. — der Metallkalk. — *chaux métal-lique*, f.
CALYX, s. *bot.* voy. **CALIX**.
CAMARÉU, s. voy. *ce mot*, 1re partie.
CAMAIL, s. voy. *ce mot*, 1re partie.
CAMBER, s. voy. **CAMBIST**. — *arch.* *kromhout*, n.; *mar.* *katten-sporen*, n. pl. — *arch.* *das Krummholz*; *mar.* *der Katzen-rücken*. — *arch.* *courbe*, *poutre arquée*, f.; *mar.* *porques*, f. pl. — **ED DECK**, s. *mar.* *kromgebogen dek*, n. — das Deck mit einem Katzenrücken. — *pont arqué*, m.
CAMBIST, s. *bankier*, *wisselaar*, m. — der Bankier, Geld-wechsler. — *banquier*, *changeur*, m.
CAMBRIC, s. *kamerdoek*, n. — das Kammertuch. — *batiste*, *toile de cambray*, f.
CAMEL, s. *kameel*, m. *kemel*, f. — das Kameel, Trampelhier. — *chameau*, m. — **DRIVER**, s. *kameeldrijver*, m. — der Ka-meelfreiber. — *chamelier*, m.
CAMELEON, s. voy. **CAMÉLÉON**, 1re partie.
CAMELEOPARD, s. *kameelpaard*, n. *kameelpardel*, m. — der Kameelpardel, die Giraffe. — *caméléopard*, m. *gi-rafte*, f.

CAMELINE, s. van den kameel. — vom Kameel. — *de cha-meau*.

CAMELOT, s. voy. CAMELOT, 1re partie.

CANRO, s. voy. CAMAYEU, 1re partie.

CAMERA-OBSCURA, s. donkere kamer, f. — die Camera-obscura. — *chambre obscure*, f.

CAMERADE, s. voy. COMRADE.

CAMERATE, va. welven. — wölben, krümmen. — *voûter, faire en arc*. — TION, s. welving, f. — die Wölbung, Krümmung. — *voûte*, f.

CAMES, s. min. zilver, n. — das Silber. — *argent*, m.

CAMISADO, s. nachtelijke overval, m. — der nächtliche An-fall, Ueberfall. — *attaque de nuit, camisade*, f.

CAMISATED, a. met het hemd buitenwaarts gekleed. — das Hemd über dem Rocke tragend. — *préparé pour une marche, por-tant une chemise par-dessus ses habits*.

CAMLET, s. voy. CAMELOT.

CAMLETINE, s. dun kamelot, n. — der schlechte Kamelot. — *camelotine*, f.

CAMMOCK, s. bot. ossenbreke, f. — der Ochsenbruch. — *arrête-bœuf, m. bugrande*, f.

CAMOCK, s. kromhout, n. — das Knieholz. — *bois tortu*, m.

CANOMILE, s. voy. CANOMILLE, 1re partie.

CAMOUS, CAMOYS, a. met een' platten neus, stomp. — stumpf-nasig, platt. — *camus, recourbé*. — LY, adv. scheef, van ter zijde. — schief, von der Seite. — *camus, de côté*.

CAMP, s. kamp, leger, n. — das Lager, Feldlager. — *camp*, m. —, vn. legeren, kamperen. — *campiren, lagern, sich la-gern*. — *camper, se camper, se porter*.

CAMPAIGN, s. vlak veld, n.; veldtogt, m. — die Ebene; der Feldzug. — *campagne, plaine; campagne*, f. —, vn. een' veldtogt bijwonen, — maken. — einen Feldzug mitmachen. — *faire une campagne*.

CAMPANIFORM, CAMPANULATE, a. bot. klokvormig. — glocken-förmig. — *campaniforme*.

CAMPANULA, s. bot. voy. CAMPANULE, 1re partie.

CAMP-DRESS, s. oorlogskleeding, f. — die Feldmontur. — *uni-forme de guerre*, m.

CAMPESH, s. voy. CAMPÈCHE (BOIS DE), 1re partie.

CAMPESTRAL, a. op het veld groeiend. — im Felde wachsend, wild. — *champêtre*.

CAMPHIRE, CAMPHOR, s. voy. CAMPHRE, 1re partie.

CAMPHORATE, a. voy. CAMPHRÉ, 1re partie.

CAMPHOR-TREE, s. kamferboom, m. — der Kampherbaum. — *camphrier*, m.

CAMPING, s. mil. kampement, leger, n. — das Feldlager, der Lagerplatz. — *campement, camp*, m. — STOOL, s. veldstoel, m. — der Feldstuhl. — *pliant*, m.

CAMPION, s. klaproos, f. — das Himmelröschen. — *passe-fleur*, f.

CAMUS, a. voy. ce mot, 1re partie.

CAN, s. kan, f. — die Kanne, Trinkkanne. — *bidon, broc*, m. *cannelle*, f. —, vn. kunnen, vermogen, in staat zijn tot. — können, vermögen. — *pouvoir, savoir, être en état de*.

CANAILE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CANAL, s. kanaal, n. vaart, doorvaart; gracht, goot, buis, pijp, waterleiding, f.; middel, n. — der Canal, Wasserweg, Graben, Weg, die Rinne, Röhre; das Mittel. — *canal, conduit, fossé, tuyau, passage; moyen*, m. — COAL, s. steenkolen van eene goede kwaliteit, m. pl. — die feine Steinkohlen. — *charbon de terre de la meilleure qualité*, m.

CANALICULATED, a. uitgehold. — ausgehöhlt, wie eine Röhre. — *cannelé, en gouttière*.

CANARY, s. kanariëwijn, m. — der Canariënwijn. — *vin de Canarie*, m. —, vn. dansen, huppelen. — hüpfen, tan-zen, lustig sein. — *sauter, frétiller*. — BIRD, s. kanarie-vogel, m. — der Canariënvogel. — *serin de Canarie*, m.

CANCEL, va. omgeven met traliëwerk, insluiten; doorhalen, uitschrappen, uitwisschen; vernietigen, herroepen, te niet doen. — umgittern; durchstreichen, ausstreichen; aufhe-ben, vernichten, widerrufen. — *enfermer, entourer d'un grillage; biffer, rayer; annuler, effacer*. —, s. impr. ver-beterblaadje, n. — der Druckcarton, das umgedruckte Blatt. — *carton, feuillet refait*, m. — LATED, a. opgesloten, in-gesloten; doorgehaald, uitgeschrapt; vernietigd. — vergit-tert, eingeschränkt; durchstrichen; aufgehoben. — *enfer-mé; rayé, biffé, effacé; annullé*. — LATION, s. doorhaling; vernietiging, f. — die Durchstreichung; Aufhebung. — *cancel-lation; annulation*, f.

CANCER, s. kreeft, f.; kanker, m. — der Krebs, Krebs-scha-den; das Krebsgeschwür. — *écrevisse*, f.; *cancer, chancre*, m. — ATE, vn. kankerachtig worden. — krebbsartig wer-den, den Krebs bekommen. — *se former en cancer*. — ATION, s. verkankering, f. — die Entstehung des Krebses. — *ulcé-ration cancéreuse, formation d'un cancer*, f. — OUS, a. kan-kerachtig, invretend. — krebbsartig, fressend. — *chancreux*. — OUSNESS, s. kankerachtigheid, f. — die Krebsartigkeit. — *état cancéreux*, m.

CANCERINE, a. voy. CANCROUS, —, als eene kreeft. — wie ein Krebs, vor —, und rückwärts. — *comme une écrevisse*.

CANDELABER, s. voy. CANDELABRE, 1re partie.

CANDENT, a. heet, gloeiend. — heiss, glühend. — *chaud*.

CANDICANT, a. witachtig, wit wordend. — weissglühend, weiss-lich werdend. — *blanchissant*.

CANDID, a. wit, blank; opregt, eerlijk. — weiss, schön; red-lich, offen, bieder, unverhohlen. — *blanc; candide, franc, sincère, intègre*. — ATE, s. kandidaat, m. — der Candidat, Mitbewerber. — *candidat, aspirant, prétendant, compéti-teur*, m. — LY, adv. openlijk, opregtelijk, eerlijk. — red-lich, bieder, offen. — *franchement*. — NESS, s. openhartig-heid, opregtheid, f. — die Redlichkeit, Biederkeit, Offen-heit. — *candeur, franchise*, f.

CANDIED, a. versuikerd. — candirt, überzuckert. — *candi, confit*.

CANDIFY, va. wit maken. — weissmachen. — *blanchir, ren-dre blanc*.

CANDLE, s. kaars, f. — das Licht, die Kerze. — *chandelle*, f. — S-END, s. eindje kaars, n. — das Lichtstumpchen, Ueberbleihsel. — *bout de chandelle, reste, grailon*, m. — BOX, s. kaarsenbak, m. — die Lichtlade. — *évent*, f. — HOLDER, s. medepligtige, m. — der Gehülfe. — *complice, fauteur*, m. — LIGHT, s. kaarslicht, n. — das Kerzenlicht. — *lu-mière de chandelle*, f. — MAS, s. lichtmis, f. — Lichtmess, das Fest der Reinigung Mariä. — *chandelour, f.* — SAVE, s. profijtje, n. — das Sparendchen, Profitchen. — *binet*, m. — SNUFFERS, s. pl. voy. SNUFFERS. — STICK, s. kandelaar, m. — der Leuchter. — *chandelier*, m. — STUFF, s. kaars-vet, kaarsmeer, n. — der Talg, das Unschlitt. — *suijs*, m. — WASTER, s. nachtraker; dief aan de kaars, m. — der Lichtverschwender; Räuber am Lichte. — *prodigue de chan-delles; larron*, m. — WICK, s. kaarspit, f. — der Docht. — *mèche*, f.

CANDOUR, s. reinheid, vlekkeloosheid, opregtheid, eertijkheid, f. — die Reinheit, Unbellecktheit, Redlichkeit, Biederkeit, Offenheit. — *pureté, candeur, franchise, sincérité*, f.

CANDY, va. et n. konfjten, oversuikeren; stollen, hard wor-den; kandeleren. — in Zucker einmachen, candiren, überzuckern; sich krystallisiren. — *confire, faire candir; congeler, se candir; cristalliser*. —, s. kandij, kandij-suiker, f. suikergoed, n. — der Kandis, das Confect. — *sucré candi, m. confiture*, f.

CANE, s. riet, n. rotting, stok, m.; suikerriet, n. — das Rohr, der Rohrstab; das spanische Rohr, Zuckerrohr. — *roseau, bâton, m. canne; canne à sucre*, f. —, va. met een' rotting slaan, stokslagen uitdeelen. — Stockprügel gehen, prügeln, schlagen. — *donner des coups de canne*. — BOT-TOM-CHAIR, s. rietstoel, m. — der Rohrstuhl. — *siège de cannes*, m. — FERREL, s. rottingbeslag, n. — die Stock-zwinge. — *virole*, f. — STRING, s. rottingkoordje, n. — das Stockband. — *ruban de cannes*, m.

CANEL, s. voy. CANNELLE, 1re partie.

CAN-HOOKS, s. pl. bierhaak, m. — der Kanthaken, Bierhaken. — *grappin, renard*, m.

CANICULAR, a. astr. voy. CANICULAIRE, 1re partie. — DAYS, s. pl. hondsdagen, m. pl. — die Hundstage, pl. — *cani-cule*, f.

CANINE, a. honds, honds. — hündisch. — *canin, qui tient du chien*. — MADNESS, s. hondsdotheid, waterrees, f. — die Wasserscheu. — *hydrophobie*, f.

CANING, s. het slaan met den stok, n. — das Schlagen, Prügeln. — *bastonade*, f.

CANISTER, s. mandje, n. doos, f.; theekistje, n. — das Körb-chen; die Theebüchse, — kiste. — *scrillon, m.; boîte à thé*, f.

CANKER, s. kanker (aan boomen), m. spruw, f.; kankerach-tig gezwel, beders, venijn, n. — der Krebs (an Bäumen), Frass; Rost, Raupenfrass, Wurmfrass. — *chenille, vermou-lure*, f.; *chancre*, m. —, va. et n. aansteken, bederven, roesten, vergiften, aangestoken worden, invreten. — auf-fressen, zerfressen, verderben, anstecken, rosten, vergif-ten, vergällen. — *ronger, corrompre, infecter; s'enrouil-ler, se gâter*. — BIT, a. aangestoken, vergiftigd. — ange-fressen, vergiftet. — *envenimé*. — ED, a. verkeerd. — verkeert. — *perverse*. — FLY, s. beerrups, f. — die Bärenraupe. — *che-nille-marte*, f. — LIKE, a. kankerachtig. — wie der Krebs fressend, krebbsähnlich. — *comme le chancre*. — ROSE, s. bot. wilde roos, f. *églantier*, m. — die wilde Rose, Hage-butte. — *églantier, m. rose sauvage*, f.

CANNABINE, a. van hennep, hennepen. — hansen, von Hanf. — *de chanvre*.

CANN-BUOY, s. mar. zeeton, boei, f. — die Seetonne, Boye. — *bouée, amarque*, f.

CANNIBAL, s. kannibaal, menscheneter, m. — der Kannibal, Menschenfresser. — *cannibal, anthropophage*, m. — LY, adv. onmenscheijk, wredeijk. — cannibalsch, grausam. — *en cannibale*.

CANNIFERS, s. voy. CALIBER-COMPASSES.

CANNISTER, s. hevel, m. zuigpijp, f. — der Heber. — *si-phon, larron*, m.

CANNON, s. kanon, stuk geschut, n. — die Kanone, das Geschütz, Stück. — *canon*, m. — ADE, va. beschiëting, ka-nonnade, f. — die Kanonade. — *canonnade*, f. — ADE, va. beschiëten, kanonneren. — kanoniren, beschiessen. — ca-

nonner. — EER, s. kanonnier, artillerist, m. — der Kanonier, Artillerist, Büchsenmeister. — *canonnier, artiller, m.* — PROOF, a. schotvrij. — ausser dem Schusse, schussfrei. — *hors de la portée des balles.* — ROYAL, s. art. grof geschut, n. — die Karthaune. — *gros canon, m.*
 CANNOT, vb. niet kunnen. — nicht können. — *ne pas pouvoir.*
 CANOA, CANOE, s. kano, boomschuit, f. — der Kahn, Nachen. — *canot, m. pirogue, f.*
 CANON, s. kanon, regel, m. wet, f. statuut, n.; kanunnik, domheer, m.; impr. soort van drukletter, f. — der Kanon, die Vorschrift, Regel, das Gesetz; der Kanonikus, Stifths herr, Domherr; impr. die Doppel-Cicero-Druckschrift. — *canon, statut, m. règle, ordonnance, f.; chanoine; impr. canon, m. — BIT, s. bit, mondstuk (van een' toom), n. — das Mundstück am Pferdegebiss. — embouchure du mors d'un cheval, f. canon, m. — ESS, s. stiftsvrouw, domjuffer, f. — die Kanonissinn, Stiftsfrau. — chanoinesse, f. — ICAL, a. — ICALLY, adv. kanoniek, kerkelijk. — kanonisch, kirchlich. — *canonique, canonical; canonicalement. — ICALNESS, — ICITY, s. overeenkomstigheid met de kerkelijke wetten, kerkelijke regelmatigheid, f. — das Kanonische, die kanonische Eigenschaft. — canonicité, f. — IST, s. geleerde in het kerkelijke regt, m. — der Kanonist, Lehrer des kanonischen Rechts. — canoniste, m. — IZATION, s. voy. CANONISATION, ire partie. — IZE, va. voy. CANONISER, ire partie. — LAW, s. kerkelijk regt, n. — das kanonische Recht, Kirchengesetz. — *droit canon, m. — REGULAR, s. ordesgeestelijke, m. — der Ordensgeistliche. — religieux, m. — SECULAR, s. wereldlijke geestelijke, m. — der Weltgeistliche. — séculier, m. — SHIP, — RY, s. kanonischap, n. waardigheid van domheer, f. — die Domwürde, Stiftspründe. — canonical, m. prebende, f.*
 CANOPIED, a. met eenen troonhemel bedekt. — unter einem Baldachin. — *couvert d'un dais.*
 CANOPY, s. troonhemel, m. — der Baldachin, Traghimmel, Thronhimmel. — *dais, baldaquin, m. THE — OF HEAVEN, het starrendak, n. — das lasurneGewölbe. — la voûte azurée, f. —, va. met eenen troonhemel bedekken. — mit einem Himmel bedecken. — couvrir d'un baldaquin. — COUCH, s. rustbed, kanapé, n. — das Ruhebett. — canapé, m.*
 CANOROUS, a. welluidend, liefelijk. — angenehm tönend, wohlklingend, singend, harmonisch. — *mélodieux, sonore, harmonieux. — BIRD, s. zangvogel, m. — der Singvogel. — oiseau chanteur, m. — NESS, s. welluidendheid, f. — der Wohlklang. — sonorité, harmonie, f.*
 CANT, s. gemaakte taal, f. kramerslatijn, n. gaauwdieven taal, f. bargoens, koeterwaalsch, n.; uitroep ten verkoop; verkoop, m. veiling bij opbod, f.; hoek, kant, m. — der Rothwälsche, die Diebessprache, Kunstsprache; Vergantung, gerichtliche Auction; Versteigerung, Kante. — *narquois, baragouin, patois, jargon, argot, langage affecté, m.; vente à l'encan, licitation; carne, f. —, a. mar. omvergeworpen. — umgelegt, gekäntert. — dévoyé, oblique. —, vn. et a. gemaakt spreken, koeterwaalsch —, kramerslatijn spreken; bij opbod verkoopen; mar. omwerpen, kantelen. — affectiert —, in Kunstwörtern —, kauderwälsch —, unverständlich reden; versteigern; mar. umlegen, käntern. — enjoler, jargonner, baragouiner; vendre à l'encan; mar. chavirer, tourner, mettre sur la carne. — ATA, s. mus. kantate, f. — die Cantate, das Singstück. — cantate, f. — ATION, s. het zingen, n. — das Singen, Absingen. — action de chanter, f.*
 CANTEEN, s. zoetelaarstent, f. — das Marketenderzelt. — *tente de vivandier, f.*
 CANTER, s. huichelaar, schijnheilige; teemer; gemaakte spreker, wawelaar; handgalop, m. — der Heuchler, Andächtler; unverständliche Sprecher; kurze Galopp. — *hypocrite, faux dévot; baragouineur; petit galop, m. —, vn. man. in den korten galop rijden. — den kurzen Galopp reiten. — aller au petit galop.*
 CANTHARIDES, s. méd. voy. CANTHARIDE, ire partie.
 CANTHUS, s. an. hoek van het oog, m. — der Augenwinkel. — *canthus, coin de l'œil, m.*
 CANTICLE, s. hoogelied van Salomo; kerkelijk gezang, n. — das Hohelied Salomonis; der geistliche Gesang. — *cantique; hymne, m.*
 CANTING, s. huichelarij, schijnheiligheid, f.; gemaakte spraak, kunsttaal, f. — die Kopfhängerei; Kunstprache, das affectierte Sprechen. — *hypocrisie; affectation, f. langage technique, m.*
 CANTLE OUT, va. in stukken snijden, versnijden, verdeelen; bij den hoop verkoopen. — zerstückeln, theilen, in Stücke zerlegen; in Bausch und Bogen verkaufen. — *diviser, morceler, vendre en bloc, — à forfait.*
 CANTLE, CANTLET, s. stuk, stukje, n. kant, m. hoekje, n. — das eckige Stück, der Ranft. — *morceau, fragment, chan-teau, m.*
 CANTO, s. zang —, boek van een gedicht, m. n.; zangstem, f. — der Gesang —, das Buch eines Gedichts; die Discantstimme. — *chant —, livre d'un poëme; dessus, m.*
 CANTON, s. kanton, n. omtrek, m. — der Canton, Bezirk, die**

Niederlassung. — *canton, m. contrée, f. —, CANTONIZE, va. et n. in kantons verdeelen; kantonneren. — in Bezirke theilen; sich niederlassen, cantonnieren. — diviser en cantons, cantonner; se cantonner. — MENT, s. mil. kantonnement, n. — die Cantonnirung. — cantonnement, m.*
 CANTRED, s. distrikt van 100 dorpen in Wallis, m. — der Cent (Bezirk von 100 Dörfern in Wales). — *canton de 100 villages dans le pays de Galles, m.*
 CANT-WORD, s. kunstwoord, n. technische uitdrukking, f. — der Kunstausdruck. — *terme propre, — technique, m.*
 CANVASS, s. kanefas, zeildoek, pakdoek, paklinnen; zeefdoek, n.; presenning; geheime werving (bij eene stemming), f.; naauwkeurig onderzoek; gordijntje (in een rijtuig), n.; schuifplank, f. — der Canevas, das grobe Tuch, die Zeitleinwand; Presenning; heimliche Stimmenwerbung; Untersuchung; der Kutschfenstervorhang; das Schiebebret. — *canevas, m. toile à faire des voiles, baline, grosse toile braie, f. prélart, m.; sollicitation; recherche, perquisition, f.; petit rideau d'une voiture, m.; planche en coulisse, f. —, va. onderzoeken, naauwkeurig nagaan, beraadslagen; kuipen (bij eene stemming); stemmen werven. — prüfen, erörtern, genau untersuchen; heimlich Stimmen werben. — éplucher, examiner, débattre; briguer, solliciter. — ER, s. onderzoeker; stemmenwerwer, m. — der Untersucher; Stimmenwerber. — examinateur, éplucheur; solliciteur, m.*
 CANY, a. vol riet. — voll Rohr, rohrig. — *couvert de roseaux.*
 CANZONET, s. liedje, n. — das Liedchen. — *chansonnette, f.*
 CAP, s. kap, muts, f. pet, hoed, m.; kuif, f. peperhuisje; deksel, schild, n.; knop, m. kapiteel, n.; punt; steng, f. topmast; kardinaalshoed; groot, m. begroeting, f. — die Kappe, Mütze, Haube, der Hut; die Schale, Hülle, Düte; der Deckel; Knopf; Säulenknopf; die Spitze, Stenge; der Topmast; das Hutabziehen. — *cape, f. bonnet, m. casquette, f. chapeau, m.; tête, coiffe, f. cornet, m.; couverture, coque, écaille, f.; bout, chapiteau; cap du navire, ton, tenon, m.; barrette (de cardinal); salutation, f. salut, coup de chapeau, m. —, mar. ezelschoofd, n. — das Eselshaupt am Mastbaume. — chouquet, m. — A PIE, adv. van het hoofd tot de voeten. — vom Kopf zu Fuss. — de pied en cap. TO CAST ONE'S — AT ONE, zich overwonnen verklaren. — sich überwunden geben. — se déclarer vaincu.*
 CAP, va. groeten, den hoed —, de muts —, den pet afnemen. — opzetten, bedekken, bekleeden. — grüssen; den Hut —, den Deckel —, die Mütze abnehmen, aufsetzen; Kappen ansetzen, bedecken, bekleiden. — *saluer, découvrir, coiffer, ôter —, mettre le chapeau, — le bonnet; couvrir, revêtir. — VERSES, verzen beurtelings (of om strijd tegen elkander) opzeggen. — Verse wechselsweise hersagen. — réciter alternativement des vers.*
 CAPABILITY, s. bekwaamheid, f. — die Fähigkeit. — *capacité, f.*
 CAPABLE, a. bekwaam, geschikt, vatbaar. — fähig, geschickt, tauglich, empfänglich. — *capable; susceptible. — NESS, s. voy. CAPABILITY.*
 CAPACIFY, va. bekwaamen, bekwaam —, geschikt maken. — befähigen, tüchtig machen. — *rendre capable.*
 CAPACIOUS, a. ruim, veelomvattend. — geräumig, weit, vielumfassend. — *ample, vaste, étendu, spacieux, large. — NESS, s. omvang, m. — die Weite, Geräumigkeit. — capacité, étendue, f.*
 CAPACITATE, va. voy. CAPACIFY.
 CAPACITY, s. bevattelijkheid, vatbaarheid, f. vermogen, n. eigenschap, hoedanigheid, f.; omvang, m. ruimte, f.; inzigt, n.; stand, toestand, m. amt, beroep, n. — die Fassungskraft; das Vermögen, die Eigenschaft, der Charakter; die Geräumigkeit; Rücksicht; der Stand, die Stelle; das Gewerbe, Amt. — *capacité, susceptibilité, f.; pouvoir, m. qualité, f. caractère, m.; étendue, f.; regard, état, m.; condition, charge, f.*
 CAPACQUAINTANCE, s. oppervlakkige kennis, f. — die oberflächliche Bekanntschaft. — *connaissance superficielle, f.*
 CAPARISON, s. et va. voy. CAPARAÇON, CAPARAÇONNER, ire partie.
 CAS-BOX, s. mutsendoos, f. — die Haubenschachtel. — *boîte de coiffes, f.*
 CAPE, s. kaap, f. voorgebergte, n. uithoek, m. landpunt, f.; kraag, m. — das Cap, Vorgebirge; der Rock —, Mantelkragen. — *cap, promontoire; collet, m. SPANISH —, s. kapmantel, m. — die Kaputze. — manteau à coqueluchon, m.*
 CAPER, s. sprong, m. kapriool, f.; kaper, m. roofschip, n. — der Luftsprung, Kreuzsprung; Kaper, Seeräuber. — *cabriole, f. bond, entrechat; capre, armateur, m. —, kapper (vrucht), f. — die Kaper. — capre, f. —, va. springen, kapriolen maken. — Capricolen —, Luftsprünge machen, hüpfen. — cabrioler, faire des cabrioles, bondir. — ER, s. springer, m. — der Luftspringer, Seiltänzer. — cabrioleur, sauteur, m.*
 CAPER-BUSH, — TREE, s. kapperboom, m. — der Kapernstrauch. — *câprier, m.*
 CAPIAS, s. jur. bevel tot inhechtenisneming, n. — der Verhaftsbefehl. — *décret de prise de corps, m.*

CAPILLACEOUS, a. haarvormig. — haarförmig, haarfein. — *capillaire*.

CAPILLAIRE, s. *kapillaire stroop*, f. — der Frauensyrup. — *syrup capillaire*, m.

CAPILLAMENT, s. bot. haarvormige meeldraden, m. pl. — die faserigen Staubfäden, pl. — *étamines, filets*, f. m. pl.

CAPILLATION, s. méd. *fijn bloedvat*, n. *haarbuis*, f. — die Haarröhre, das Haargelässchen. — *vaisseau capillaire*, m.

CAPING-BRICK, s. vloersteen, m. — der Deckstein. — *carreau*, m.

CAPITAL, s. *kapiteel eener zuil*; *kapitaal*, n. *hoofdsom*; *hoofdstad*; *hoofdletter*, f. — das Capital einer Säule; Capital; die Hauptstadt; der grosse Anfangsbuchstabe. — *chapiteau*; *capital*, m.; *métropole*, *capitale*, f. —, tot het hoofd behoorende; *hoofd en leven betreffende*; *voornaamste*, *hoofdzakelijk*, *voortreffelijk*; *doodelijk*, *hals...* — zu dem Kopfe gehörig, am Kopfe, Leib und Leben betreffend; hauptsächlich; tödtlich, peinlich. — *capital, grand, principal*; *pénal*, *criminel*. — BRANCH, s. *hoofdtak*, m. — der Hauptzweig. — *branche principale*, f. — CRIME, s. *halszaak*, *hoofdmisdaad*, f. — das Todesverbrechen. — *crime capital*, m.

CAPITALIST, s. voy. CAPITALISTE, 1re partie.

CAPITALLY, adv. *met den dood, waarmede het leven is gemoeid*; *voornamelijk*. — *peinlich*, *criminel*, *auf den Tod*; *hauptsächlich*. — *capitalement, pénalement, criminellement; principalement*.

CAPITAL-SHIP, s. mar. *linieschip*, n. — das Linienschiff. — *vaisseau de ligne*, m. — STOCK, s. *hoofdsom*, f. — das Stammcapital, der Fonds. — *fonds principal*, m.

CAPITATION, s. *hoofdelijke telling*, f.; *hoofdgeld*, n. — die Zählung nach den Köpfen; Kopfsteuer, Schatzung. — *capitation*, f.

CAPITOL, s. *kapitool*; arch. *kapiteel*, n. — das Capitolum; das Säulencapital, der Knäuel. — *capitole*; *chapiteau*, m.

CAPITULAR, a. tot een stift —, tot een domkapittel behoorende; in-, bij-, door de vergadering van een kapittel. — zum Stift gehörig, durch das Stift. — *capitulaire*. —, s. *kapittelheer*, m.; *kapittelverordening*, f. — der Capitular, Stiftsherr; das Capitulare. — *capitulaire*, m.

CAPITULATE, vn. *de punten van een verdrag opstellen*; *zich bij verdrag overgeven*, *kapitulieren*. — in Artikel bringen; *capitulieren*, sich unter Bedingungen ergeben. — *capituler*.

CAPITULATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

CAPITULE, s. voy. RÉCAPITULATION, 1re partie.

CAPIVI-TREE, s. *balsemboom*, m. — der Balsambaum. — *copaiba, copahu*, m.

CAP-MAKER, s. *mutsenmaker*, m. — der Mützenmacher. — *bonnetier*, m. — MERCHANT, s. com. *supercarga*, m. — der Ladungsaufseher, Supercargo. — *subrécharge*, m.

CAPOCH, va. *de kap afrekken*. — die Kappe abziehen. — *ôter la cappe, dévoiler*.

CAPON, s. *kapoen*, m. — der Kapaun, Kapphahn. — *chapon*, m. —, va. *een' haan kapoenen, snijden, kapuinen, lubben*. — *kappen*, *kapaunen*, *castriren*, *verschneiden*. — *chaponner*. — S-TAIL, s. bot. *valeriaan*, m. — der Baldrian. — *valérienne*, f.

CAPONNIERE, s. mil. voy. CAPONNIERE, 1re partie.

CAPOT, va. *kapot maken (in het spel)*. — *capot* machen, *matschen (im Spiele)*. — *faire capot (au piquet)*.

CAPOUCH, s. *monnikskap*, f. — die Kaputze, Kutte, Mönchskappe. — *capuchon*, m. *capuce*, f.

CAP-PAPER, s. *pakpapier*, n. — das braune Packpapier. — *papier gris*, m.

CAPPER, s. voy. CAPMAKER.

CAPRICE, s. *eigenzinnigheid*, *gril*, *luim*, *kuur*, f. *inval*, m. — der Eigensinn, die Grille, Laune, der Einfall. — *caprice*, m. *fantaisie, boutade, quinte*, f.

CAPRICIOUS, a. —LY, adv. *eigenzinnig*, *grillig*, *grilziek*; *eigenzinniglijk*. — *eigensinnig*, *wunderlich*, *launisch*; *eigensinnigerweise*; *launenhaft*. — *capricieux, quintoux, fantaisie, bourru, bizarre; capricieusement*. — NESS, s. *grilligheid*, f. — die eigensinnige —, *wunderliche Laune*. — *bizarrierie, humeur fantaisie*, f.

CAPRICORN, s. astr. voy. CAPRICORNE, 1re partie.

CAPRIFOLE, s. bot. *kamperfoelie*, f. — das Geisblatt. — *chèvrefeuille*, m.

CAPRIOLE, s. voy. CABRIOLE, 1re partie.

CAPRIPEDE, a. *met bokkepooten*. — *bocksfüssig*. — *avec des pieds de chèvre*.

CAPSICUM, s. *guinea-peper*, f. — der spanische Pfeffer. — *piment-corail*, m.

CAPSIZE, va. mar. *omkerpen*, *doen kantelen*. — *umkehren*, *umlegen*. — *chavirer, renverser*.

CAPSTAN, CAPSTERN, s. mar. *gangspil*, f. *kaapstander*, m. — der Gangspill, Kabestan, die Schiffswinde, Spille. — *cabestan*, m.

CAPSULAR, —Y, a. *hol*, *open*. — *kapselförmig*. — *capsulaire*.

CAPSULATED, CAPSULATE, a. *ingesloten*. — in einer Kapsel enthalten. — *enfermé*.

CAPSULE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CAPTAIN, s. voy. CAPITAINE, 1re partie. —CY, s. *kapiteins-*

post, m. — die Hauptmannsstelle. — *charge de capitaine*, f.

CAPTAIN-GENERAL, s. *kapitein-generaal*, m. — der Generalfeldmarschall. — *généralissime*, m. — LIEUTENANT, s. *kapitein-luitenant*, m. — der Stabscapitain. — *capitaine del'état-major*, m. —RY, s. voy. CAPITAINE, 1re partie. —SHIP, s. voy. CAPTAINCY. —, *krijgsondervinding*, f. — die Kriegserfahrenheit. — *expérience de guerre*, f.

CAPTATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

CAPTION, s. *inhechtenisneming*, f. — die Captur, Verhaftnehmung. — *arrêt*, m. *prise de corps*, f. —, voy. CAPIAS.

CAPTIOUS, a. —LY, adv. *vitzuchtig*, *twistziek*, *bedilziek*; *verleidelijk*, *bedriegelijk*. — *verfänglich*, *zanksüchtig*; *trügerisch*. — *captieux, critique; décevant; captieusement*. — NESS, s. *vitzucht*, *twistzucht*, f. — die Verfänglichkeit, Zanksucht. — *humeur querelleuse*, f.

CAPTIVATE, CAPTIVE, va. *vangen*, *boeijen*, *onderwerpen*, *bekoren*, *innemen*. — *gefangen nehmen*, *fangen*, *kapern*, *fesseln*, *einnehmen*, *gewinnen*. — *captiver, capter, charmer, gagner*.

CAPTIVATION, s. *gevangenneming*, *onderwerping*, f. — die Gefangennehmung, Unterwerfung. — *prise*, f. *assujettissement*, m.

CAPTIVE, s. et a. *gevangene*; *krijgsgevangene*, m.; *gevangen*; *krijgsgevangen*. — der Gefangene; Kriegsgefangene; gefangen; kriegsgefangen. — *captif, prisonnier*, m. et a.

CAPTIVITY, s. *gevangenschap*, *slavernij*, f. — die Gefangenschaft, Knechtschaft. — *captivité, servitude*, f.

CAPTOR, s. *wegnemer*, *kaper*, m. — der Erbeuter, Wegnehmer, Kaper, Aufbringer. — *preneur, capteur*, m.

CAPTURE, s. *buit*, *prijs*, *roof*, m. — der Fang, Raub, die Beute, Prise. — *capture, prise*, f. *butin*, m. —, va. *kapen*, *opbrengen*, *buit maken*, *nemen*. — *kapern*, *aufbringen*, *wegnehmen*. — *prendre, capturer, faire prise*.

CAPUCH, s. voy. CAPOUCH.

CAPUCHED, a. *in eenen mantel gewikkeld*, *gekapt*. — in einer Kaputze gehüllt. — *encapuchonné*.

CAPUCHIN, s. *kapucijner*; *mantel met eene kap*, *huik*, m.; *duif met eene kuif*, f. — der Kapuziner; Regenmantel mit einem Capüchon; die Kappentaube, Schleiertaupe. — *capucien; mantelet*, m.; *colombe coiffée, nonnain*, f.

CAR, s. *kar*, f. *wagen*; astr. *beer*, m. — der Karren, Wagen; astr. der grosse Bär. — *char, chariot*, m. *charrette*; astr. *grande ourse*, f.

CARABINE, s. *karabijn*, f. — der Carabiner. — *carabine*, f.

CARABINIER, CARABINEER, s. *karabinier*, m. — der Carabinier. — *carabinier*, m.

CARAC, CARACK, s. mar. *kraak*, f. — die Karacke (Lastschiff). — *caraque*, f.

CARACOLE, s. *halve wending te paard*, *zwenking*, f.; *wenteltrap*, m. — die halbe Schwenkung der Reiterei; die Wendeltreppe. — *caracole*, f.; *escalier à limaçon, caracol*, m. —, vn. *halve wendingen te paard maken*, *zwenken*, *karakoleren*. — *halbe Wendungen machen*, *sich schlängeln*, *winden*. — *caracoler, faire des caracoles*.

CARAPACE, s. *schild eener schildpad*, n. — die Schildkröteneschale. — *écaille, carapace*, f.

CARAT, s. *karaat*, n. — das Karat, Gewicht. — *carat, poids*, m.

CARAVAN, s. voy. CARAVANE, 1re partie.

CARAVANSARY, s. *karavansera*, f. — die Herberge im Morgenlande, Karavanserei. — *caravansérail*, m.

CARAVEL, s. mar. *karveel*, f. — die Karavelle. — *caravelle*, f.

CARAWAY, s. bot. *karwei*, f. *wilde komijn*, m. — der Fieldkümmel, Wiesenkümmel. — *carvi, cumin sauvage, cumin des prés*, m.

CARBINE, s. voy. CARABINE.

CARBONACEOUS, a. voy. CARBONIQUE, 1re partie.

CARBONADE, CARBONADO, s. voy. CARBONNADÉ, 1re partie. —, va. *roosten*, *op den rooster braden*; *in stukken houwen*. — *auf Kohlen rösten*; *zerhacken*, *zerhauen*. — *griller* —, *rôtir des carbonades; couper*.

CARBONARE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CARBONATO, CARBON, s. chim. voy. CARBONE, 1re partie.

CARBONIC, a. *kool aardig*. — *kohlenartig*. — *semblable aux charbons, carbonique*.

CARBONIFEROUS, a. *kool voortbrengend*. — *Kohlen hervorbringend*. — *produisant du carbonique*.

CARBONIZE, va. *in kool veranderen*. — in Kohlen verwandeln, verkohlen. — *réduire en charbon, carboniser*.

CARBUNCLE, s. *karbonkel*, *karbonkelsteen*, m.; *puist*, f. — der Karfunkel, Karbunkel; die Pestbeule, Finne. — *escarboncle*, f.; *grenat, charbon, carboncle*, m. —D, a. *puistig*, *met puisten bedekt*. — mit Beulen, mit Schwären behaftet. — *garni de grenats, couvert de pustules*.

CARBUNCULAR, a. *rood*, *vinnig*. — *roth*, *finnig*. — *rouge, pustuleux*.

CARBUNCULATION, s. *uitslag*, m. *verbranding der vruchtknoppen*, f. — der Karbunkel, Brand in Knospen. — *charbon*, m.

CARCAJO, s. *veelvraat (zeker dier)*, m. — der Vielfrass. — *glouton*, m.

CARCANET, s. halsnoer, n. — das Halsgeschmeide. — *collier de bijoux*, *carcan*, m.
 CARCASS, s. *lijck*, *aas*, *geraamte*, n. — der Leichnam, todte Körper, das Aas, Gerippe, Skelet. — *carcasse*, *squelette*, f.
 CARCELAGE, s. zitgeld (in eene gevangenis), n. — das Verhaftgeld, Sitzgeld. — *geolage*, m.
 CARD, s. kaart, speelkaart, zeekaart, f.; t. wolkam, m. kaart; mar. windroos, kompasroos, f. — die Karte, Spielkarte, Seekarte; t. die Wollkratze, der Wollkamm; mar. die Windkarte — *carte*, *carte à jouer*, *carte marine*; t. *carde*; mar. *rose du compas*, f. —, vn. et a. kaartspelen; wol kammen, kaarden. — in der Karte spielen; Wolle kämmen, kratzen. — *jouer aux cartes*; *carder*.
 CARDAMINE, s. bot. koeckoecksbloem, f. — die Brunnenkresse. — *cresson des fontaines*, m.
 CARDAMOMUM, s. kardamom, f. — der Cardamom. — *cardamome*, m.
 CARD-ASSEMBLY, s. speelgezelschap, n. — die Spielgesellschaft. — *éot de jeu*, m.
 CARDER, s. kaartspeler; wolkammer, kaarder, m. — der Kartenspieler; Wollkammer, Kratzer. — *joueur de cartes*; *cardeur*, m.
 CARDIAC, -AL, a. voy. CARDIAQUE, 1re partie.
 CARDIALGY, s. hartepijn, heete zode, f. — das Herzweh, Sodbrennen. — *cardialgie*, f. *cardiagme*, m.
 CARDINAL, s. et a. voy. *cemot*, 1re partie.
 CARDINALATE, CARDINALSHIP, s. voy. CARDINALAT, 1re partie.
 CARD-MAKER, s. kaartenmaker; kaardenmaker, m. — der Kartenmacher; Krämpelmacher, Kardätschenmacher. — *cardier*; *cardier*, m.
 CARD-MATCH, s. speelpartij, f. — die Spielpartie. — *partie de jeu*, f.
 CARDOON, s. distel, wilde artisjok, m. — die Weberkarde, Distel, spanische Artischoke. — *chardon à cartes*, m.
 CARD-TABLE, s. speeltafel, f. — der Spieltisch. — *table à jouer*, f.
 CARE, s. zorg, moeite, acht, f. — die Sorge, Pflege, Mühe, Bemühung, Acht, der Fleiss. — *soin*, *souci*, m. *inquiétude*, f. THE — OF, door tusschenkomst van. — abzugeben an. — *par adresse de*. TO TAKE — OF, — FOR zorgen voor, verzorgen. — hüten, pflegen. — *soigner*, *avoir soin de*. HAVE A — ! pas op ! — vorgesehen ! — *prenez garde !* —, vn. zorgen, bezorgd zijn, zich verontrusten. — sorgen, sich bekümmern, hüten. — *se soucier*, *s'inquiéter*, *garder*. I DON'T —, ik geef er niet om, het is mij onverschillig. — ich bekümmere mich darum nicht. — *je m'en moque*.
 CARE-CRAZED, a. doer zorg verteerd. — durch Sorgen abgehört. — *consumé de soucis*, — *d'inquiétude*.
 CAREEN, va. et n. mar. op zijde halen, krenge, kielhalen, kalfateren. — op zijde liggen. — ein Schiff umlegen, kielholen; kalfatern. — *radouber*; *caréner*. —, s. kielhaling, kiel, f. — die Kielholung, der Kiel. — *cale*, *quille*, f.
 CARE-ENCHANTING, a. zorgverdrievend. — Sorgen vertreibend. — *chassant les soucis*.
 CAREER, s. renbaan, loopbaan, f.; wedren, wedloop, m. — die Rennbahn, Laufbahn; der schnelle Lauf, Galopp. — *carrière*, *course*, f. —, vn. rennen, hard loopen. — rennen, schnell laufen. — *courir très-vite*.
 CAREFUL, a. -LY, adv. bezorgd, zorgvol, zorgvuldig, behoedzaam, opmerkzaam, bekommerd; zorgvuldiglijk; met zorg. — sorgfältig, ängstlich, aufmerksam, achtsam, bekümmert; mit viel Sorge. — *soigneux*, *assidu*, *attentif*, *avisé*, *circospect*; *chagrin*; *soigneusement*. -NESS, s. zorgvuldigheid, zorg, behoedzaamheid, voorzigtigheid, f. — die Sorgfalt, Sorge, Achtsamkeit, Behutsamkeit. — *attention*, f. *soin*, m. *précaution*, *circospection*, *vigilance*, f.
 CARELESS, a. -LY, adv. zorgeloos, nalatig, onbekommerd, onachtzaam. — sorglos, nachlässig, unbekümmert, unachtsam, heiter. — *nonchalant*, *insouciant*, *négligent*, *sans souci*; *négligemment*, *nonchalamment*. -NESS, s. zorgeloosheid, onachtzaamheid, nalatigheid, f. — die Unachtsamkeit, Sorglosigkeit, Nachlässigkeit. — *nonchalance*, *négligence*, *inattention*, f.
 CARESS, s. liefkōzing, streeling, f. — die Liebkosung. — *caresse*, *flatterie*, f. —, va. liefkozen, vleijsen. — liebkozen, liebeln, streicheln, schmeicheln. — *caresser*, *cajoler*.
 CARET, s. gr. inlaschteeken, n. — das Einschaltungszeichen. — *signe d'insertion*, m.
 CARE-TAKING, a. voy. CAREFUL. -TUNED, a. treurig, klagend. — traurig, klagend. — *plaintif*.
 CARFAX, s. kruisweg, m. — die Quergasse, der Kreuzweg. — *carrefour*, m.
 CARGASON, CARGAISON, CARGO, s. lading, scheepslading, f. — die Schiffsladung. — *cargaison*, *charge*, f. *chargement*, m.
 CARICATURE, s. voy. *ce mot*, 1re partie. — va. overdreven voorstellen, bespottelijk afbeelden. — übertreiben, ein Zerr-

bild machen. — *surcharger*, *faire une caricature de*, *ridiculiser*.
 CARICATURIST, s. teekenaar van spotprenten, m. — der Karikaturzeichner, Zerrbildner. — *dessinateur de caricatures*, m.
 CARICOUS, a. als eene vijg. — feigenartig. — *comme une figue*.
 CARIES, CARIOSITY, s. beenvreter, m. beenbederf, n. — der Beinfrass, die Knochenfäulnis. — *carie*, *pourriture*, f.
 CARIOUS, a. ingevreten, bedorven. — angefressen, faul. — *carie*, *pourri*.
 CARK, s. zorg, knagende zorg, f. angst, m. — die Angst, Sorge, der Kummer. — *anxiété*, *angoisse*, f. —, vn. door zorg verteerd worden. — ängstlich sorgen, sich kümmern. — *s'accabler de soins*.
 CARLE, s. kerel, vent, lomperd, m. — der Kerl, Lummel, Flegel. — *rustre*, *homme brutal*, m.
 CARLINE, -THISTLE, s. bot. everwortel, m. — die Eberwurz. — *carline*, *caroline*, f.
 CARLINGS, s. pl. mar. voy. CARLINGUE, 1re partie.
 CARLISH, a. lomp, boersch. — bäuerisch, roh. — *rustique*.
 CARLOCK, s. koolzaad, n. — der Rübsamen. — *navette*, f. *colzat*, m.
 CARBOT, s. vlogel, lomperd, m. — der Bauer, Flegel. — *lourdaut*, m.
 CARMAN, s. karreman, voerman, m. — der Wärner, Schubkärner. — *charretier*, *voiturier*, m.
 CARMELITE, -NUN, s. voy. CARME, CARMELITE, 1re partie. — WATER, s. meliswater, n. — das Melissenwasser. — *eau de mélisse*, f.
 CARMINATIVE, a. voy. CARMINATIF, 1re partie.
 CARMINE, s. karmijn, blanketsel, n. — das Carminroth, die Schminke. — *carmin*, *fard*, m.
 CARNADINE, s. vleeschkleur, f. inkarnaat, n. — die Fleischfarbe. — *incarnadin*, m.
 CARNAGE, s. bloedbad, n.; nederlaag, f.; vén. wildregt der jagthonden, n. — das Gemetzel, Blutbad; die Niederlage; vén. das Jager-, Wildrecht der Hunde. — *boucherie*, f. *massacre*, *carnage*, m.; *déconfiture*; vén. *curée*, f.
 CARNAL, -LY, adv. vleeschelijk, zinnelijk. — fleischlich, sinnlich. — *charnel*, *sensuel*; *charnellement*, *sensuellement*. -ITY, s. zinnelijkheid, f. — die Sinnlichkeit, Fleischeslust. — *sensualité*, f. -IZE, va. et n. zinnelijk maken, — worden. — fleischlich gesinnt machen, — werden. — *rendre* —, *devenir charnel*. -MINDEDNESS, s. zinnelijkheid, wellustigheid, f. — die Grobsinnlichkeit, Wellüstigkeit. — *sensualité*, *lascivité*, f.
 CARNATION, s. voy. CARNADINE. —, bot. tuinanjelier, m. — die Gartennelke. — *gros œillet*, m.
 CARNELEON, CARNEOL, s. min. voy. CORNALINE, 1re partie.
 CARNEOUS, a. vleeschachtig. — fleischig. — *charneux*.
 CARNIFICATION, s. méd. voy. *cemot*, 1re partie.
 CARNIFY, vn. tot vleesch worden. — Fleisch aussetzen, — werden. — *se carnifier*.
 CARNIVAL, s. voy. CARNAVAL, 1re partie.
 CARNIVOROUS, a. vleeschetend, vleeschvretend. — fleischfressend, fleischgierig. — *carnivore*, *carnassier*.
 CARNOSITY, s. voy. CARNOSITÉ, 1re partie.
 CARNOUS, a. voy. CARNEOUS.
 CAROB, s. bot. St. Jans brood, n. — das Johannisbrod. — *caroube*, *carouge*, m.
 CAROL, s. lied, n. lofsang, vreugdezang, jubelzang, m.; kersgevang, n. — das Loblied, Gesang, Jubellied; der Weihnachtsgesang. — *chanson joyeuse*, f. *chant*, m.; *noël*, f. —, va. et n. zingen; loven, jubelen, prijzen. — singen, jubeln, preisen, lobsing. — *chanter*, *louer*, *célébrer*.
 CAROUSEL, s. steekspel, het ringsteken; drinkgelag, n. drinkpartij, f. — das Caroussel, Ringelrennen, Ritterspiel; das Trinkgelag. — *carrousel*; *festin*, m. *ribote*, *fête*, f.
 CAROUSE, vn. drinken, zuipen. — zechen, saufen. — *boire*, *triquer*. —, drinkpartij, f. — die Zeche, das Gelag. — *écot*, m. -R, s. drinkebroer, zuiper, m. — der Zecher, Zechbruder. — *chevalier de la coupe*, *biberon*, m.
 CARP, s. karper, m. — der Karpfen. — *carpe*, f. *carpeau*, m. —, vn. vitten, haarkloven, muggeziften, smalen, spotten. — spotten, sticheln, tadeln, bekritteln, aushöhen, durchziehen. — *critiquer*, *postiller*, *épiloguer*, *censurer*.
 CARPENTER, s. timmerman, m. — der Zimmermann. — *charpentier*, m.
 CARPENTRY, s. timmermansambacht, n. — das Zimmerhandwerk. — *charpenterie*, f.
 CARPER, s. vitter, spotter, bediller, m. — der Tadler, Spötter. — *railleur*, *censeur*, *critique*, m.
 CARPET, s. tapijt, vloerkleed, n. — der Teppich, die Tapete, Decke. — *tapis*, m. *tapisserie*, f. —, va. met tapijten beleggen. — mit Teppichen überlegen, — überziehen. — *couvrir de tapis*. -KNIGHT, s. saletjonker, m. — der Weichling. — *petit-maitre*, m. -WAY, s. fig. zacht —, effen pad, n. —

das sammelte -, weide Pfad, der Rasenweg. — *chemin de velours*, m.

CARPING, a. —LY, adv. vittend, spottend. — tadelnd, scharf, heissend. — *pointilleux, critique, caustique, railleur*; en critique.

CARPY, s. bot. hagebeuk, m. — die Hagebuche, der Ahorn. — *charme, érable*, m.

CARRIAGE, s. voertuig, rijtuig, n. wagen, m.; vervoer, transport, n.; vracht; houding, f. gedrag, n. — der Wagen, Karren, das Fuhrwerk; der Transport, die Fortschaffung, Spedition; Landfracht; das Gepäck; Benehmen. — *voiture, f. chariot; transport, m. expédition, f.; port, chargement; maintien, m. conduite, f.* — FOR ORDINANCE, s. art. affuit, roopaard, rolpaard, n. — der Protzwagen, die Laffette. — *affût, m.* — OF A COACH, s. onderstel, wagenstel, n. — das Kutschengestell. — *train d'un carrosse*, m.

CARRICK-BENT, s. mar. platte knoop, m. — der platte Knopf. — *broquette, f.* — BITTS, s. pl. mar. zijbetings der spil, f. pl. — die Betingen des Bratspills, pl. — *supports de virevant, m. pl.*

CARRIED-FORWARD, a. com. overgebracht, getransporteerd. — *transporté*, m.

CARRIER, s. overbrenger, voerman, bode, drager; bevrachter; expéditeur, m.; postduif, f. — der Ueberbringer, Fuhrmann, Kärner, Bote, Träger; Frachtbesorger, Spéditeur; die Briefstaube. — *porteur, voiturier, roulleur, messenger, porte-faix; affréteur; expéditeur; pigeon messenger*, m.

CARRION, s. aas, dood aas, n. — das Aas, Rabenaas. — *charogne, carcasse, f.* — CROW, s. voy. ROOK, CROW.

CARRONADE, s. voy. CARONADE, 1re partie.

CARNOT, s. gele wortel, m. peen; karot tabak, f.; fig. roodkop, vos, m. — die Möhre, gelbe Rübe; Tabackscarotte; fig. der Rothkopf. — *carotte, f.; fig. rousseau, m.* — INESS, s. roode kleur van het haar, f. — die rothe Haarfarbe. — *couleur rousse, f.* — Y, a. rood van haar, rosachtig. — rothhaarig, fuchsfig. — *roux*.

CARRY, va. dragen, vervoeren, brengen; leiden, rijden, varen; bewerkstelligen; verwerven, erlangen, behalen; voortbrengen; houden, inhouden, bevatten, dragen; verraden, aan den dag leggen; toonen; voeren. — tragen, führen, fahren, bringen; betreiben, befördern; bewerkstelligen; davontragen, erlangen, gewinnen, obsiegen; bei sich tragen, an sich haben; verrathen, äussern; zeigen; leiten. — *porter, transporter, apporter, voiturier; effectuer; obtenir, emporter, remporter; tenir, porter, contenir, renfermer; annoncer, mettre au jour, faire paraître; mener.* — ALONG, wegdragen, wegvooeren. — davontragen, wegführen. — *emporter, mener, emmener.* — AWAY, voy. CARRY ALONG. —, verwerven; verleiden; verliezen. — erhalten; irre machen, verleiten; verlieren. — *remporter, obtenir; séduire; perdre.* — AWAY THE BELL, fig. den prijs behalen. — den Preis davon tragen. — *remporter le prix.* — BACK, terugbrengen, terugvoeren. — zurückbringen, zurückführen. — *rappor-ter, ramener, remener.* — COALS, fig. beledigingen verduren. — Beledigungen ertragen. — *souffrir des injures.* — COALS TO NEWCASTLE, prov. monnikenwerk verrigten, den mooriaan schuren. — vergebliche Arbeit thun. — *porter de l'eau à la mer, travailler vainement.* — FALSE, niet regt staan, op eenen verkeerden grond rusten. — nicht senkrecht stehen, auf seichthem Grunde beruhen. — *porter à faux.* — FORTH, vertoonen, opperen; aanden dag leggen; vooruitbrengen, aanvoeren. — vortragen, äussern, zeigen; vorwärts —, hinaustragen, —führen. — *tirer, montrer, faire paraître; faire avancer.* — FORWARD, overbrengen. — übertragen. — *transporter.* — IN, — INTO, inbrengen, inlaten, indragen. — hereinlassen, hereintragen, eintragen, einbringen. — *faire entrer, porter dedans, passer.* — INTO EFFECT, — INTO EXECUTION, bewerkstelligen, ten uitvoer brengen. — ausführen, bewerkstelligen. — *exécuter.* — IT, de overhand behouden, — bekomen. — die Oberhand bekommen, — behalten. — *l'emporter.* — IT CUNNINGLY, met list verwerven. — (etwas) mit List ausführen, durchführen. — *user de finesse.* — IT FAIR, in acht nemen, acht slaan op. — berücksichtigen, Rücksicht nehmen. — *faire beau semblant, avoir des égards, ménager.* — IT HIGH, hoog opgeven van. — stolz thun, stolziren, die Nase hoch tragen. — *trancher du grand.* — LOW, het hoofd laten hangen. — den Kopf hängen lassen. — *pencher la tête.* — OFF, wegdragen, —brengen, —voeren, —halen, verdrijven, ledigen. — wegtragen, wegholen, vertreiben, wegraffen. — *emporter, entraîner, vider.* — ON, aanvoeren, aanbrengen, voortzetten, bevorderen. — anführen, antreiben, betreiben, fortsetzen, befördern. — *apporter, pousser, conduire, continuer, avancer, accélérer.* — ONE'S SELF WELL, zijne wereld kennen. — Lebensart verstehen, — haben. — *savoir vivre.* — OUT, voordragen, uiteen, doorzetten; ontstellen, verbazen. — vortragen, äussern, hinreissen; in Stauben setzen. — *tirer, montrer; enchanter.* — OVER, overbrengen, overvoeren. — hindüberführen, übertragen, transportiren. — *transporter, faire passer.* — THE CAUSE, een

proces winnen. — einen Process gewinnen. — *gagner un procès.* — THE DAY, de overwinning behalen. — die Schlacht gewinnen, siegen. — *remporter la victoire.* — THROUGH, er door helpen, tot stand brengen. — durchsetzen. — *faire réussir.* — TO AND FROM, heen en weder brengen. — hin- und herführen. — *porter ça et là.* — TO ACCOUNT, in rekening brengen. — in Rechnung stellen. — *passer en compte.* — WELL, man, den kop hoog dragen. — den Kopf hoch tragen. — *porter bien la tête.*

CARRY-TALE, s. nieuwsverteller, verhalen, babbelaar, m. — der Märchenerzähler, die Stadtklatsche. — *rapporteur, conteur*, m.

CART, s. kar, f. wagen, m. voertuig, rijtuig, n. — der Karren, Wagen, die Karre, das Fuhrwerk. — *charrette, f. charriot, m. voiture, f.* TO SET THE — BEFORE THE HORSES, prov. het paard achter den wagen spannen. — eine Sache verkeert anfangen. — *mettre la charrue devant les bœufs.* —, va. karren, rijden, op eene kar openlijk ten toon stellen. — fahren, karren, zur Strafe auf (au) einen Wagen binden. — *transporter —, exposer sur une charrette.* — AGE, s. voerloon, wagengeld, n. — das Fuhrlohn, Wagengeld. — *port, roulage, m.*

CAR-TAKER, s. wagenmeester, m. — der Wagenmeister. — *vague-mestre*, m.

CARTE-BLANCHE, s. opene kaart, onbepaalde volmagt, f. — das Blankett, die uneingeschränkte Vollmacht. — *carte blanche, f.*

CARTEL, s. kartel, n. uitdaging, f.; verdrag tot uitwisseling van krijgsgevangenen; onderhandelingschip, n. — das Cartel, die schriftliche Herausforderung; der Auslieferungsvertrag; das Cartelschiff, Parlamentschiff. — *cartel, défi; cartel; vaisseau parlementaire, m.* —, va. uitdagen. — herausfordern. — *défi.*

CARTER, s. karreman, voerman, m. — der Kärner, Karrenführer, Fuhrmann. — *charretier, voiturier, m.*

CARTESIAN, s. et a. voy. CARTÉSIEN, 1re partie.

CART-GREASE, s. wagensmeer, n. — die Wagenschmiere. — *vieux-oing, m.*

CARTHAMUS, s. wilde saffraan, m. — der Safflor. — *carthame, safran bâtard, m.*

CART-HORSE, s. karrepaard, n. knol, m. — das Zugpferd. — *cheval de charrette, m.* — HOUSE, s. wagenshuur, f. — der Wagenschoppen. — *remise, f.*

CARTHUSIAN, s. karthuizer-monnik, m. — der Karthäuser. — *chartreux, m.*

CARTILAGE, s. an. voy. ce mot, 1re partie.

CARTILAGINEOUS, CARTILAGINOUS, a. kraakbeenig. — knorpelig. — *cartilagineux.*

CART-JADE, s. voy. CART-HORSE. — LOAD, s. karrevracht, f. — die Karrenladung. — *charretée, f.*

CARTOON, s. karton; patroon, n. voortteekening, f. — der Carton; die Musterzeichnung, Patrone. — *carton; dessin en grand, patron, m.*

CARTOON, CARTOUCH, CARTRIDGE, s. patroon, kardoes, f. — die Patrone, Pulverrolle, Ladung, Kartätsche. — *cartouche, gargousse, f.* — BOX, s. patroontasch, f. kardoeskoker, m. — die Patrontasche, die Kartuschbüchse. — *giberne, f. cartouchier, m. gargoussière, f.*

CART-ROPE, s. karretouw, n. — das Karrenseil, Zugseil. — *corde, f.* — RUT, s. wagenspoor, n. — das Fahrgeleise, die Spur. — *ornière, f.* — TILT, s. karreklee, n. — das Wagentuch, die Blache, Wagendecke, Plane, der Spiegel. — *archet, m.*

CARTULARY, s. oorkondenboek, archief, n. — das Urkundenbuch, Archiv. — *cartulaire, chartrier, m.*

CART-WAY, s. rijweg, m. — der Fahrweg. — *voie, f. chemin de charrette, m.*

CARTWRIGHT, s. karrenmaker, wagenmaker, m. — der Wagener, Stellmacher. — *charron, m.*

CARUCAGE, s. ploeggeld, n. — das Pfluggeld. — *droit de charrue, m.*

CARUCATE, s. morgen (lands), n. — der Morgen (Landes). — *arpent (de terre), m.*

CARUNCLE, s. voy. CARONCULE, 1re partie.

CARVE, va. kerven, snijden, houeën; graveren; voorsnijden. — kerben, schneiden, ausschneiden, aushauen; graben, in Kupfer stechen; vorschneiden. — *tailler, découper, couper; graver, ciseler, sculpter; trancher.* — OUT, uitzoeken, uitkiezen, — willkürlich wählen. — *choisir, régler, avoir tout à souhait.*

CARVEL, s. mar. voy. CARAVELLE, 1re partie.

CARVER, s. beeldsnijder, beeldhouwer, steensnijder, graveur; voorsnijder, m. — der Bildhauer, Bildschnitzer, Steinschneider, Holzschneider, Aushauer, Kupferstecher; Vorschneider. — *sculpteur, graveur, statuaire; écuier-tranchant, m.*

CARVING, s. het snijden, graveren, houeën; snijwerk, beeldhouwwerk; voorsnijden, n. — das Schneiden, Schnitzen, Stecken, Hauen; Schnitzwerk; Vorschneiden. — *action de sculpter; sculpture, gravure; action de couper les viandes, f.* — KNIFE, s. voorsnijmes, n. — das Tranchirmesser. — *grand couteau de table, m.*

CASCADE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CASE, s. overtrek, n. scheede, doos, f. koker, m. huisje; buitenste, dek, vel; geval, ding, n. omstandigheid; regtzaak, f.; toestand; gr. naamval, m. — das Futteral, Futter, Gehäuse; Fell, Behältniss, Aeussere; die Scheide, Schachtel, Büchse, Kappe, Decke, Hülle, der Ueberzug; Fall, Rechtsfall; Zustand, Umstand; Zufall; gr. Casus. — *étui, fourreau*, m. *boîte; couverture*, f.; *fait, sujet, cas*, m.; *cause*, f. *état*; gr. *cas*, m. — OF BOTTLES, s. keldertje, n. — der Flaschenkeller, das Flaschenfutter. — *cave*, *cantine*, f. — OF A MAST, s. mar. mastkoker, m. — der Mastkoker. — *cornet de mâit*, m.

CASE, va. et n. in eene scheede doen, — steken, in eene doos verbergen, overtrekken, afstrekken; het geval stellen; eene zaak voorhouden. — in ein Futteral od. Gehäuse thuu, — stecken, — verbergen; abziehen, abstreifen, beschlagen; den Fall setzen. — *serrer, mettre, embattre, faire entrer, appliquer*; ôter; supposer; exposer un fait.

CASE-HARDEN, va. harden, hard maken. — härten, stählen. — *endurcir, tremper*. — KNIFE, s. keukenmes, n. — das Küchenmesser. — *couteau de cuisine*, m.

CASEMATE, s. mil. voy. ce mot, 1re partie.

CASEMENT, s. schuifraam; vleugelwerk, ijzerwerk van een venster, n. — das Flügelfenster; der Fensterflügel; Fensterbeschlag. — *coulisse*, f.; *battant de fenêtre*, m.; *ferrière*, f.

CASEOUS, a. kaasachtig. — käsig. — *caséux, fromageux*.

CASERN, s. voy. CASERNE, 1re partie.

CASE-SHOT, s. mil. schroot, n. — die Kartätsche. — *mitraille*, f.

CASH, s. baar geld, geld in kas, n. kas, f. — die baare Casse, Baarschaft, das Geld. — *argent, argent comptant*, m. —, va. inkasseren. — *cassiren*. — *faire entrer*. — BOOK, s. kasboek, n. — das Cassabuch. — *livre de caisse*, m.

CASHEW-NUT, s. noot van den acajouboom, f. — die Akajunuss. — *noix d'acajou*, f.

CASHIER, s. kassier, m. — der Cassirer. — *caissier*, m. —, va. afdanken, ontslaan, afzetten. — *cassiren*, abdanken, aufheben. — *casser, destituer, congédier*. — ING, s. afdanking, afzetting, f. — die Verabschiedung, Abdankung. — *congé*, m. *cassation*, f.

CASH-KEEPER, s. voy. CASHIER.

CASHUB-ASHES, f. pl. weedasch, f. — die Waidasche. — *védasse, vaidasse*, f.

CASING, s. overtrek, n. scheede, f. bekleedsel, n. — das Futteral, die Bekleidung, der Ueberzug. — *fourreau, revêtement, étui*, m. *couverture*, f. — PAPER, s. pakpapier, n. — das Packpapier. — *papier gris*, m.

CASK, s. vat, n. ton, f. — das Fass, Gefäss, die Tonne. — *tonneau, baril*, m. —, va. op fust doen. — füllen. — *entonner*.

CASKET, s. juweelkistje, n. — das Kästchen, Schmuckkästchen. — *boîte, cassette*, f. *écrin*, m.

CASS, CASSATE, va. verbreken, vernietigen, te niet doen. — *cassiren*, aufheben, vernichten. — *casser, annuler*. — ATION, s. vernietiging, cassatie, f. — die Cassation, Vernichtung, Ungültigmachung. — *cassation*, f.

CASSAVA, s. meel-, brood van den maniokswortel, n. — das Maniokbrod. — *kassave*, f. *manihot*, m.

CASSIA, s. bot. kassia, f. — die Cassia, Cassien. — *casse*, f.

CASSIMER, s. voy. CASIMIR, 1re partie.

CASSIOWARY, CASSAWARE, s. kasuaris, m. — der Kasuar. — *casoar*, m.

CASSOCK, s. naauwe lijfrok, m. — der enge Rock, Priesterrock. — *soutane, soutanelle, souquenille*, f.

CAST, s. worp, gooi, m.; giëting, f.; schijn, blik, m.; gestalte, f.; slag, stempel, vorm, m. gietsel, afgietsel, n.; soort; kaste, f. — der Wurf, Streich; Guss; Anschein, die Form, Lage; Probe; Art, Gattung; Kaste. — *jet, coup; coup d'œil*, m. *trempe; nuance, manière*, f. *moule*, m. *forme*, f. *fonte; espèce; caste*, f. —, vlugt (van roofvogels), f. — der Flug (von Raubvögeln). — *vol (d'oiseaux de proie)*, m.

CAST, va. et n. werpen, wegwerpen, verwerpen, afwerpen, verstooten, opwerpen; afgeven, afleggen, afstooten, storten; schuiven, rigten, nederwerpen; overtreffen; doen overslaan; afdanken, afzetten, veroordeelen; eene miskraam hebben, ontijdig bevallen; verharen, vervellen, ruijen; schetsen, teekenen, ontwerpen, afgielen; berekenen; bedenken, bezinnen; overwegen, in acht nemen; th. rollen verdeelen; verspreiden; krom trekken. — werfen, hinwerfen, verwerpen, wegwerfen, verschütten, fallen lassen, auswerfen; von sich geben; ablegen; stossen, stürzen, schieben, wenden, richten, niederwerfen; besiegen, overwiegen, den Ausschlag geben, abdanken, absetzen; verurtheilen; missgebühren; sich mausern. — haaren, — häuten; abreissen, zeichnen; giessen, modeln; berechnen, durchdenken, sinnen; betrachten; erwägen; th. Rollen vertheilen; verbreiten; sich werfen, krumm werden. — *jeter, lancer, avancer, verser, abattre, rendre, vomir, lâcher, supputer, exhaler, dépouiller; affliger; vaincre, prépondre; congédier, condamner; avorter, mettre bas; muer; dépiler; ébaucher, dessiner, tracer, fondre,*

jeter en moule; additionner, compter, supputer, calculer; méditer; réfléchir; th. distribuer; répandre; se déjeter, se courber. — ABOUT, rondwerpen, strooijen; overleggen. — umwerfen, herumwerfen; überlegen; herumdenken. — *jeter de tous côtés; songer.* — AGAINST, tegenwerpen, verwijten. — vorwerfen, vorrücken. — *reprocher.* — AN ACCOUNT, eene rekening opmaken. — eine Rechnung aufmachen, — ablegen. — *rendre —, faire un compte.* — AWAY, schipbreuk lijden, verloren gaan; verbannen. — Schiffbruch leiten, verloren gehen; verbannen. — *faire naufrage, se perdre, être perdu; chasser.* — BEAMS, stralen werpen. — strahlen. — *rayonner.* — DOWN, neder slaan, nederwerpen, ontmoedigen. — niederschlagen, demüthigen, entmüthigen. — *abattre, affliger, décourager.* — FORTH, uitwerpen, afgeven, van sich geven, verbreiden. — auswerfen, hinauswerfen, von sich geben, verbreiten. — *exhaler, répandre.* — LOTS, loten. — losen. — *tirer au sort.* — OFF, afwerpen, afleggen, laten varen, loslaten, afdanken, afwijzen, verlaten. — abwerfen, von sich legen, fahren lassen, loslassen, abdanken, abweisen, verlassen. — *abattre, laisser aller, lâcher, congédier, repousser, dépouiller, muer, quitter, abandonner.* — OFF, mar. de touwen losmaken. — losmachen, losreissen von den Tauen. — *démarrer.* — ONE'S SELF UPON ONE, zich tot iemand wenden. — sich an jemanden wenden. — *s'adresser à q.* — ONE'S NATIVITY, s. voy. NATIVITY. — OUT, uitwerpen, verstooten. — hinauswerfen, austossen. — *chasser, jeter dehors.* — UP, berekenen, zamenrekenen, optellen, opmaken; braken, opgeven. — überrechnen, summiren, addiren, zählen, aufmachen, anschlagen; durch Erbrechen von sich geben. — *supputer, sommer, additionner, compter; vomir, exhaler.* — UPON, schuiven op, werpen op; berekenen, schatten. — schieben auf Jemanden; anschlagen, berechnen. — *rejeter sur q.; évaluer, calculer.* — VOICE, tot de stemming overgaan. — abstimmen. — *voter, aller aux voix.*

CASTANET, s. voy. CASTAGNETTE, 1re partie.

CASTAWAY, s. schipbreuk, f.; verworping, m. — der Schiffbruch; Verworfene. — *naufrage; rebut, homme réprouvé*, m. —, voy. CAST-OFF.

CAST-BRASS, s. gegoten koper, n. — das Gussmessing. — *laiton de fonte*, m.

CASTELLAIN, CASTELLAN, s. kastelein, slotvoogd, m. — der Burgvogt. — *châtelain*, m.

CASLELLANY, s. burg-, slotvoogdij, f. — die Burgvogtei. — *châtellenie*, f.

CASTELLATED, a. bezet met steenen; omgeven. — bekleidet mit Steinen; eingefasst; umbaut. — *revêtu de pierres; entouré.*

CASTER, s. werper; rekenaar; horoskooprekker, m. — der Werfer; Rechner, Ausrechner; Nativitätsteller. — *celui qui jette; calculateur; celui qui tire l'horoscope*, m.

CASTIGATE, va. kastijden, tuchtigen. — züchtigen, bestrafen. — *châtier, punir.* — TION, s. kastijding, bestraffing, tuchtiging, f. — die Züchtigung, Bestrafung. — *châtiment*, m. *pénitence, correction, punition*, f. — TORY, a. tuchtigend. — zur Züchtigung dienend. — *qui sert à châtier.*

CASTING-BOTTLE, s. reukfleschje, n. — das Riechfläschen. — *flacon*, m. — HOUSE, s. gieterij, f. giethuis, n. — das Giesshaus, die Schmelze, Giesserei. — *fonderie*, f. — NET, s. werpnet, n. — das Wurfarn, Wurfnetz. — *épervier*, m. — SHOVEL, s. schop, f. — die Wurfschaufel. — *pelle à vanner*, f. — VOTE, s. beslissende stem, f. — die entscheidende Stimme. — *voix décisive*, f.

CAST-IRON, s. gegoten ijzer, n. — das Gusseisen. — *fer de fonte*, m.

CASTLE, s. kasteel, slot, n. toren, m.; rots, f. — das Schloss, Castell; der Thurm; die Roche. — *château, fort; roc*, m. —, vn. het kasteel verzetten (in het schaakspel). — rochiren (im Schachspiele). — *roquer (au jeu d'échecs).* — BUILDER, s. plannenmaker, die kasteelen in de lucht bouwt, m. — der Projectmaker. — *faiseur de châteaux en Espagne*, m. — D, a. met een kasteel voorzien, versterkt. — mit Schlössern, gethürmt, befestigt. — *fortifié.* — T, s. kasteeltje, n. — das Schlösschen. — *petit château*, m. — TOP, s. tol, drijftol, m. — der Kreisel. — *toupie*, f. *sabot*, m. — WARD, s. voy. CASTELLANY.

CASTLING, s. ontijdige vrucht, f. — die unzeitige Leibesfrucht. — *avorton*, m.

CAST-OFF, s. weigerend antwoord, n. afwijzing, weigering, f. — die abschlägige Antwort, Abweisung. — *rebut, refus*, m.

CASTOR, s. bever, m. — der Biber, Castor. — *castor*, m. — BEANS, s. pl. méd. purgeerpillen, f. pl. — die Purgirkörner, pl. — *grains de l'épurgé*, m. pl. — CANT, s. kastoren hoed, m. — der Castorhut. — *castor*, m.

CASTOREUM, s. bevergeil, n. — das Bibergeil. — *castoreum*, m.

CASIOR-HAT, s. voy. CASTOR-CANT. — NUT, s. purgeernoot, f. — die Purgirnuss. — *grain des Moluques*, m. — OIL, s. ricinusolie, f. — das Ricinusöl. — *huile de ricin*, f.

CASTRAMETATION, s. voy. CASTRAMÉTATION, 1re partie.

CASTRATE, va. snijden, kastreren; lubben, ontmannen; fig. verminken. — kastriren, verschneiden; fig. verhunzen, verstümmeln. — châtrer; fig. gâter, défigurer.

CASTRATION, s. het snijden, n.; verminking, f. — die Verschneiding; Verstümmelung. — castration; mutilation, f.

CASTREL, CARTERIL, s. kleine bastaardvalk, m. — der Thurmfalke. — crécerelle, f.

CAST-STEEL, s. gegoten staal, n. — der Gussstahl. — acier de fonte, m.

CASUAL, a. -LY, adv. toevallig, onzeker, ongewis; toevalliglyk. — zufällig, ungewiss; durch Zufall, aufs Gerathewohl. — casuel, accidental; casuellement, par hasard.

-NESS, -TY, s. toevalligheid, f. toeval, n. — die Zufälligkeit, der Zufall, Unfall, das Ungefähr. — hasard, accident, m. —WORD, s. gr. naamwoord, n. — das Nennwort, Nomen. — nom, m.

CASUIST, s. voy. CASUISTE, 1re partie. -RY, s. gewetensoordeelkunde, kennis van gewetenszaken, f. — die Casuistik. — science du casuiste, f.

CASURE, s. val, m. — der Herabfallen. — chute, f.

CAT, s. kat, f. kater, m.; fig. hoer, f. — die Katze, der Kater; fig. die Hure. — chat, m. chatte; fig. putain, f. —, s. mar. kat (lastschip), f.; haanbalk, m. — das Katschiff (Lastschiff); der Ankerhaken. — espèce de vaisseau de charge, f.; capon, m. — IN PAN, prov. overlooper, deserteur, m. — der Ueberläufer. — transfuge, déserteur, m. —'S EYE, s. min. katoog (zekere onijxsteen), m. — das Katzenauge. — œil de chat, m. chatoyante, f. —'S PAW, s. mar. zacht koeltje, n. — die Brise, das leise Lüftchen. — petit vent sur l'eau, m.

CATACHRESIS, s. voy. CATACRÈSE, 1re partie.

CATACLYSM, s. overstroming, f.; zondvloed, m. — die Ueberschwemmung; Sündfluth. — inondation, f.; déluge, m.

CATACOMBS, s. pl. voy. CATACOMBES, 1re partie.

CATADUPE, s. voy. CATARACT.

CATALEPSIS, CATALEPSY, s. méd. voy. CATALEPSIE, 1re partie.

CATALOGIZE, CATALOGUE, va. eenen katalógus opmaken. — einen Katalog machen. — mettre en catalogue.

CATALOGUE, s. katalógus, m. lijst, f. — der Katalog, das Verzeichniss. — catalogue, m. liste, f.

CATAMARAN, s. mar. vlot, n. — das Floss. — radeau, m.

CATAMITE, s. schandjongen, m. — der zur Unzucht gehaltene Knabe. — mignon, m.

CAT-A-MOUNTAIN, s. panterkat, f. — die Pardelkatze. — chat sauvage tigré, chat pard, m.

CATAPHRACT, s. ruiter in wapenrusting, m. — der gerüstete Reiter. — cavalier armé, m.

CATAPLASM, s. voy. CATAPLASME, 1re partie.

CATAPULT, s. werptuig, n. — die Wurfmaschine. — catapulte, f.

CATARACT, s. waterval, m.; staar op het oog, f. — der grosse Wasserfall, das Fallgatter; der Augenstaar. — cataracte, chute d'eau; herse; cataracte, f.

CATARRH, s. zware verkoudheid, zinking, f. — der Katarrh. Schnupfen, Fluss im Haupte. — catarrhe, m. fluxion, f. —AL, -OUS, a. aan zinkingen onderworpen. — katarrhalisch, flussig. — catarrheux, catarrhal.

CATASTROPHE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CAT-CALL, s. lokfluit, f.; lokvogel, m. — die Lockpfeife, kleine Pfeife; der Lockvogel. — appeau, sifflet; appeau, pipeau, m.

CATCH, s. het vangen, n. kaping; vangst, f.; greep; roof, buit, m. voordeel; vermoeden, n.; hinderlaag, f.; beurtgezag, n.; fuge, f. — das Fangen; der Fang; Griff; Raub, die Beute; der Vortheil; die Vermuthung, Lauer; der Wechselgesang, das Fluglied; die Fuge. — action de prendre, -d'attraper; capture, prise, f.; butin; profit, avantage, m.; conjecture; embûche, chanson à refrain, -à reprise; fugue, f. —, haak, m. kram, f. — der Haken. — crochet, croc, m. —, pauze, f. tusschentijd, m. — der Zwischenraum. — pause, f. intervalle, m. —, mar. kits (vaartuig), f. — die Kits (eine Art kleiner Schiffe). — quaique, caiche, kitch, f. — FOR A HAWK, lokaas voorvalken, n. — das Vorloss, die Lockspeise der Falken. — leurre d'oiseau, m. — OF A DOOR, ring aan eene deur, m. — der Thürgriff. — anneau d'une porte, m. — OF A LATCH, drukker van een slot, m. — der Drücker —, die Falle eines Schlosses. — crampon, m. — OF A LOCK, sluithaak, m. — der Schliesshaken. — auberon, m.

CATCH, va. vangen, vatten, grijpen, krijgen; waarnemen, opvangen; snappen; aansteken; overvallen, overrompelen, innemen, boeijen, lijden. — fangen, fassen, ergreifen; wahrnehmen, auffangen, erwischen; ertappen, erhaschen, erschnappen, anstecken, überfallen, gewinnen, einnehmen; fesseln; erdulden. — attraper, prendre, saisir; atteindre; infecter, surprendre; charmer; pátir. — AT, naar iets grijpen, staan naar, trachten, zich blootstellen. — nach etwas greifen, nachstellen, haschen, trachten, sich blossgeben. — chercher, rechercher, porter les mains, donner prise. — COLD, koude vatten, verkouden raken. —

sich erkälten. — s'enrhumer. — HOLD OF, vatten. — ergreifen. — saisir. — UP, opvangen, aanvatten. — auffangen, aufheben. — prendre, saisir, empoigner. — WIND, vêt. bevangen worden. — sich verfangen. — devenir fourbu.

CATCH, vn. aanstekend —, besmettelijk zijn. — ansteckend sein. — être contagieux, se communiquer.

CATCHABLE, a. te vangen. — ergreifbar. — ce qu'on peut prendre, -attraper.

CATCH-BIT, s. tafelschuimer, m. — der Schmarotzer. — parasite, écornifleur, m.

CATCHER, s. vanger, gripper; geregtsdienaar, m.; vischnet, n. — der Fänger, Ergreifer; Häscher; Fischhaken. — qui prend, archer; attrapoire, f. truble, m.

CATCH-FLY, s. vliegenvanger, m. — der Fliegenschnüpper. — bouvier, m.

CATCHING, a. aanstekend, besmettelijk. — ansteckend. — contagieux.

CATCH-LINE, s. slotregel, m. — die Schlusszeile. — dernière ligne, f. —PENNY, s. vlugschrift om geld, n. — die auf Gewinn abgesehene Arbeit, -Schrift. — œuvre —, pamphlet qui n'a d'autre but que de gagner de l'argent, f. m. —POLL, s. dievenleider, geregtsdienaar, m. — der Büttel, Häscher. — sergent, archer, huissier, m. —WORD, s. impr. custos, m. — der Custos. — réclame, f.

CATECHETICAL, a. -LY, adv. katechetisch, als een geloofs-onderrikt; in vragen en antwoorden. — katechetisch; auf katechetische Weise. — catéchistique; en forme de catéchisme; par demandes et par réponses.

CATECHISE, va. katechiseren, in het geloof onderwijzen. — katechiseren, im Katechismus unterrichten. — catéchiser.

-R, s. katechiseermeeester, m. — der Katechisierende. — catéchiste, m.

CATECHISM, s. katechismus, m. — der Katechismus. — catéchisme, m.

CATECHIST, s. katechiseerder, m. — der Katechet. — catéchiste, m. —ICAL, a. -LY, adv. voy. CATECHETICAL, -LY.

CATECHUMEN, s. voy. CATÉCHUMÈNE, 1e partie.

CATEGORICAL, a. -LY, adv. voy. CATÉGORIQUE, -MENT, 1e partie.

CATEGORY, s. klasse, rij, soort, natuur, f. — die Kategorie, Classe, Ordnung. — catégorie, classe, f.

CATENARIAN, a. als eene keten. — kettenartig. — enchainé.

CATENATE, va. ketenen, boeijen. — ketten, ankerten, fesseln, verketten. — enchaîner.

CATENATION, s. verbinding, zamenvoeging, aaneenhechting, f. — die Verkettung. — enchainement, m.

CATER, s. vier (op eene kaart, op eenen dobbelsteen), f. — die Vier (auf Karten und Würfeln). — quatre (aux cartes et aux dés), m. —, va. provianderen. — verproviantieren. — faire la provision. —, -ER, s. proviandmeester, spijsbezorger, m. — der Einkäufer, Proviantmeister. — pourvoyeur, m. —COUSIN, s. verre neef, neef van Adams wege; tafelschuimer, pannelikker, kalefakter, m. — der weitläufige Vetter; Schmarotzer. — allié éloigné; parasite, m. —ESS, s. spijsbezorgster, f. — die Ausgeberinn. — pourvoyeuse, f. —FILLAR, s. rups, f. — die Raupe. — chenille, f. —WAÜL, vn. lollen, krollen, maauwen. — miauen, schreien, lärmen. — miauler. —WAULING, s. gelol, gekrol, n. — das Katzenschrei, Getöse, die Rammelei. — sabbat des chats, m.

CATES, s. pl. lekkernijen, f. pl. — die Leckerbissen, Speisen, pl. — friandises, f. pl.

CAT-FISH, s. zeekat, f. — die Seekatze. — chat de mer, calmar, m. —GUT, s. vioolsnaar, f.; grof-, gegomd gaas, n. — die Darmsaite; der Marly. — corde à violon, f.; marli, m.

CAT-HARPINGS, pl. mar. zwigting, f. — die Schwigtings der Wand, -der Puttingtaue, pl. — trélingage des haubans sous la hune, m.

CATHARTIC, -AL, a. méd. zuiverend, afdrijvend. — purgierend, abführend. — cathartique. —ALNESS, s. afdrijvend vermogen, n. — die abführende Eigenschaft. — qualité purgative, f.

CATHEAD, s. arch. kraanbalk, m. — der Kraanbalken. — bossoir, m.

CATHEDRAL, s. et a. hoofd-, domkerk, f.; bisschoppelijk. — die Kathedrale, Domkirche; bischöflich, stiftsmässig. — cathédrale, f.; cathédral.

CATHETER, s. méd. katheter, m. — der Katheter. — sonde, f. cathéter, m.

CAT-HOLE, s. mar. katlegat, n. — die Katllöcher, pl. — trous de grappin, m. pl.

CATHOLICISM, s. algemeene geloof; roomsch-katholieke geloof, n. geloofsteer der katholieken, f. — der Allgmeinenglaube, römisch-katholische Glaube. — catholicisme, m. catholicité, f.

CATHOLIC, s. et a. voy. CATHOLIQUE, 1re partie.

CATHOLICON, s. voy. ce mot, 1re partie.

CAT-HOOK, s. mar. kathaak, m. dreg, f. — der Schiffshaken. — grappin, m.

CATKINS, s. pl. bot. wilde bloesem, m. — die Kätzchen, pl. — das Moos (am Bäumen). — chatons, m. pl.

CATLIKE, a. als eene kat. — katzenartig, katzenhaft. — *semblable à un chat*.
 CATLING, s. ontledmes, n.; darmsnaar, f. — das Zergliederungsmesser; die Darmsaite. — *scalpel*, m.; *corde à boyau*, f.
 CAT-MINT, s. bot. katekruide, n. — die Katzenmünze. — *herbe au chat*, *chataire*, f.
 CAT-O'-NINE TAILS, s. mar. eindje, n. zweep van negen touwen, f. — die neunsträngige Peitsche, Geissel. — *fouet à neuf cordes*, *martinet*, m.
 CATOPTRICAL, a. tot de spiegelloor behoorende. — katoptrisch. — *catoptrique*.
 CATOPTICS, s. pl. katoptrick, spiegelloor, f. — die Katoptrik, Spiegelloor. — *catoptrique*, f.
 CAT-PIPE, s. voy. CAT-CALL.
 CAT-ROPE, s. mar. looper van den ankerhaak, m. — der Katläufer. — *garant de capon*, m.
 CAT-SUP, (KETCHUP), s. cul. champignonsaus, f. — die Champignonessenz, Schwammtunke. — *essence de champignons*, f.
 CAT-TAIL, s. bot. voy. CATKINS.
 CATTLE, s. vee, n. — das Vieh, zahme Vieh. — *bestiaux*, m. pl. *bétail*, m. BLACK —, rundvee, hoornvee, n. — das Hornvieh. — *gros bétail*, m. *bêtes à cornes*, f. pl.
 CANDATE, a. met eenen staart. — geschwänzt. — *avec une queue*.
 CANDLE, s. cul. kandeel, n. — die Kraftsuppe, der Weinrank. — *chaudeau*, m.
 CAUP, s. vischkaar, f. — der Fischkasten. — *banneton*, m.
 CAUGHT UP, a. gevangen; verrukt. — aufgefunden; entzückt. — *enlevé*; *ravi*.
 CAUK, s. vloespaath, n. — das Marienglas, fleckige Frauenglas, der Selenith, Spath. — *pierre spéculaire*, f. *spath*, spalt, m.
 CAUL, s. haarnet, pruiknet; netvies, n. helm, m. — das Netz, Haarnetz; die Netzhaut, das Zwergfell. — *coiffe*, *cornette*, f. *petit filet*; *épiploon*, m.
 CAULDRON, s. voy. CALDRON.
 CAULIFEROUS, a. met stengels. — stengeltreibend. — *ayant des tiges*.
 CAULIFLOWER, s. bloemkool, f. — der Blumenkohl. — *chou-fleur*, m.
 CAULK, vb. mañ. kalfateren, kalfaten, breeuwen. — brewen, kalfatern. — *calfater*. —, voy. CALK.
 CAULM, va. voy. CALM.
 CAUPONATE, CAUPONIZE, vb. eetwaren en wijn verkoopen, herberg houden. — Gewirthschaft treiben. — *auberge*.
 CAUSABLE, a. doentlijk, mogelijk. — ausführbar, möglich. — *qui peut être effectué*, — *exécutable*, possible.
 CAUSAL, a. —LY, adv. redegevend. — ursächlich, gründlich. — *causal*, *causatif*. —ITY, s. oorzakelijkheid, f. — die Ursächlichkeit. — *causalité*, f.
 CAUSATION, s. voy. CAUSALITY.
 CAUSATIVE, a. voy. CAUSAL.
 CAUSATOR, s. veroorzaker, m. — der Urheber, Verursacher. — *auteur*, *qui cause*, m.
 CAUSE, s. oorzaak, werking, f. grond, m. reden; zaak, rechtszaak, f. proces, n. — der Grund, die Ursache, das Fundament; der Process, die Rechtssache. — *cause*, *raison*, f.; *motif*, *sujet*, *parti*; *procès*, *fait*, m. —, va. veroorzaken, bewerken, te weeg brengen, aanleiding geven, opwekken. — verursachen, verursachen lassen, bewirken, veranlassen, erwecken. — *causer*, *faire*, *donner*, *inspirer*, *exciter*. — SLEEP, slaap wekken. — schläfrig machen. — *faire dormir*. — TO BE DONE, doen plaats hebben. — (etwas) thun —, geschehen lassen. — *permettre*, *causer*. —LESS, a. —LESSLY, adv. ongegrond, zonder uitwendige oorzaak, zonder reden. — ursprünglich, ohne Ursache, — Grund. — *sans raison*, *sans motif*, *à tort*. —LESSNESS, s. ongegrondheid, f. — die Grundlosigkeit. — *manque de fondement*, — *de cause*, m. —R, s. voy. CAUSATOR.
 CAUSEY, CAUSEWAY, s. straatweg, steenweg, groote weg, m. — die Chaussee, Kunststrasse, der Hochweg, Dammweg. — *chaussée*, *digue*, *levée*, f.
 CAUSIDICAL, a. van een' pleiter. — juristisch. — *d'avocat de la barre*.
 CAUSTIC, s. et a. invretend —, bijtend middel, n.; invretend, bijtend. — das Aetz-, Brennmittel; kaustisch, ätzend. — *corrosif*, *caustique*, m. et a. —STONE, s. hellesteen, m. — der Höllenstein. — *pierre infernale*, f.
 CAUTEL, s. voy. CAUTELOUSNESS.
 CAUTELOUS, a. —LY, adv. omzigtig, behoedzaam, voorzichtig, arglistig; arglistiglijk. — umsichtig, vorsichtig, arglistig, behutsam; verslagen. — *circonspect*, *ruse*, *cauteleux*; *prudemment*; *avec ruse*, *cauteleusement*. —NESS, s. voorzichtigheid, behoedzaamheid; arglistigheid, f. — die Vorsicht, Behutsamkeit; Arglistigkeit. — *prudence*; *finesse*, *ruse*, f.
 CAUTER, CAUTERE, s. méd. brandijzer, n. — das Brenneisen. — *bouton de feu*, *cautère*, m.
 CAUTERIZATION, s. voy. CAUTÉRISATION, 1re partie.
 CAUTERIZE, va. inbranden; eene fistel zetten. — brennen, wegbeizen; in Eiterung bringen. — *cautériser*, *brûler*.

CAUTERY, s. voy. CAUTERE.

CAUTION, s. behoedzaamheid; waarschuwing; zekerheid, f. borgtocht, m. — die Vorsicht, Behutsamkeit; Warnung; Sicherheit, Bürgschaft. — *prudence*, *précaution*, f.; *avis*, *avertissement*, m.; *sûreté*, *garantie*, *caution*, f. *cautionnement*, m. —, va. waarschuwen, vermanen. — warnen. — *avertir*. —ARY, s. et a. (CAUTIONER, s.) borg, gijzelaar, m.; als zekerheid, als onderpand. — der Bürge, Geissel; bürgend, als Geissel. — *garant*, *otage*, m.; *hypothèque*, *d'otage*.

CAUTIOUS, a. —LY, adv. voorzichtig, behoedzaam; voorzichtiglijk. — vorsichtig, behutsam; mit Behutsamkeit. — *circonspect*, *vigilant*; *prudemment*, *avec précaution*. —NESS, s. voorzichtigheid, behoedzaamheid, f. — die Vorsicht, Behutsamkeit. — *circonspection*, f.

CAVAGE, s. com. inkeldering; kelderhuur, f. — das Abladen in den Keller; die Kellermiethe. — *transport des marchandises dans la cave*; *loyer de cave*, m.

CAVALCADE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CAVALIER, s. ruiter, ridder, m. — der Reiter, Ritter, Cavalier. — *cavalier*, *chevalier*, m. —, a. —LY, adv. ruiterlijk, ridderlijk, edel; hoogmoedig; hoogmoediglijk. — *brav*, *bieder*, *edel*, *stolz*, *cavalièremässig*; *hochmüthig*. — *cavalier*, *généreux*. —LIKE, a. ongedwongen, vrij, los. — leicht, ungezwungen, junkermässig. — *à la cavalière*, *en cavalier*; *hautain*, *cavalièrement*; *avec hauteur*.

CAVALRY, s. mil. ruiterij, kavallerie, f. paardenvolk, n. — die Reiterij. — *cavalerie*, f.

CAVATE, va. voy. EXCAVATE.

CAVE, s. hol, n.; kelder, m. — die Höhle; der Keller. — *antre*, m. *cavité*; *cave*, f. —, va. voy. CAVATE.

CAVEAT, s. jur. voorloopig patent; arrest, n. — das provisoische Sicherheitspatent; der Beschlag. — *patente provisoire*, f.; *arrêt*, m. —, waarschuwing, aanmaning, f. — die Warnung. — *avertissement*, m.

CAVERN, s. voy. CAVERNE, 1re partie. —ED, —OUS, a. vol hollen; in hollen levend. — voller Höhlen; in Höhlen wohnend. — *plein de cavernes*; *demeurant en cavernes*.

CAVESSON, s. kaptoom, neuspranger, m. — der Kappzaum. — *caveçon*, m.

CAVIARE, s. kaviaar, m. — der Kaviar, Störrogen. — *caviar*, m.

CAVIL, vb. haarkloven, vitten, dwarsdrijven. — spitzfindig tadeln, streiten, kritteln, chicanieren. — *pointiller*, *chicaner*. —, —LATION, s. haarkloverij, spitzvindigheid, bedilzucht, f. — die Spitzfindigkeit, Sophisterei, Chicane. — *pointille*, *chicane*, f. —LER, s. haarklover, dwarsdrijver, vitter, m. — der Sophist, Chicanör, Wortklauber. — *chicanneur*, *sophiste*, m. —LOUS, a. spitzvindig, sophistisch, verflänglich. — *captieux*, *pointilleux*.

CAVIN, s. min. holle weg, m. — der Hohlweg, Graben. — *cavin*, m. *cavée*, f.

CAVITY, s. holte, f. hol, n. — die Höhlung, Höhle, Kluft. — *creux*, m. *cavité*, f.

CAW, vb. krijschen, krassen. — krächzen. — *croasser*, *crier*.

CAWK, s. min. zwaar spaath, n. — der Schwerspath. — *spath pesant*, m.

CEASE, vb. et a. ophouden, doen ophouden, staken, eindigen. — aufhören, ablassen, nachlassen, einstellen, endigen. — *cesser*, *discontinuer*, *finir*. —, fig. sterfen. — sterben. — *mourir*. —, s. ophouding, staking, f.; dood, m. — das Aufhören, Vergehen; Sterben. — *cesse*, *cessation*; *mort*, f. —LESS, a. onophoudelijk. — unaufhörlich, ohne Unterbrechung. — *continuel*, *sans cesse*.

CECITY, s. blindheid, verblindig, f. — die Blindheit, Blendung. — *cécité*, f. *aveuglement*, m.

CECUTENCY, s. dofhoid van gezigt, verduistering des gezichts, f. — die Blödsichtigkeit. — *faiblesse de la vue*, f.

CEDAR, s. ceder, cederboom, m. — der Cederbaum, die Ceder. — *cedre*, m. —LIKE, a. als een ceder. — cederngleich. — *comme un cedre*. —INE, (CEDRINE), a. cederen, cederhouten. — *cedern*. — *de cedre*.

CEDE, vb. jur. afstaan, afstand doen, toegeven, aftreden. — cediren, überlassen, abtreten, entsagen, nachgeben, weichen. — *céder*, *donner*, *se désister*, *résigner*. —R, s. die afstand doet. — der Cedent, Abtreter. — *cedant*, m.

CEIL, va. van eene zoldering voorzien. — täfeln. — *lambrisser*, *plafonner*. —ING, s. zoldering, f. beschoot, n.; beschieting met planken, f.; mar. wegers, wegeringen van een schip, m. f. pl. — das Täfeln, Tafelwerk, die Garnirung, Vertäfelung; mar. die Futterdielen, Bohlen eines Schiffes, pl. — *lambris*, *plafond*, *vaigrage*; mar. *vaigrés*, f. pl.

CELANDINE, s. bot. schelkruide, n. zwalmwortel, gouzwortel, m. — die Schwalbenwurz, das Schellkraut. — *chélidoine*, *éclaire*, f.

CELATURE, s. het beeldenijden, n. graveerkunst, f.; snijwerk, n. — die Bildgräberei, Bildschneiderei, Ciselirung. — *ciselure*, *gravure*, f.

CELEBRATE, va. vieren, loven, roemen, prijzen, verheerlijken. — feiern, preisen, erheben, verherrlichen. — *célébrer*, *solenniser*, *louer*, *rendre hommage*. —TION, s. viering, loving.

verheerlijking, lofreds, f. — die Feiër, das Preisen, feierliche Begehen, die Lobrede. — *celebration*, *louange*, f. — *TOR*, s. lofredenaar, m. — der Lobredner. — *louangeur*, m.

CELEBRIOUS, a. — *LY*, adv. beroemd, vermaard, roemvol. — berühmt, rühmlich, ruhmvoll. — *celebre*, *renommé*, avec *celebrité*. — *NESS*, CELEBRITY, s. beroemdheid, vermaardheid, f. roem, m. — die Berühmtheit, der Ruhm, Preis. — *celebrité*, *gloire*, f.

CELEBIAC, s. bot. knolselderij, f. — der Knollensellerie. — *céleri navet*, — *rouge*, m.

CELERITY, s. snelheid, vlugheid, f. — die Geschwindigkeit. — *célérité*, *vitesse*, *rapidité*, *promptitude*, *diligence*, f.

CELEBY, s. bot. selderij, f. — der Sellerie. — *céleri*, m.

CELESTIAL, s. et a. — *LY*, adv. hemelling, hemelbewoner, m.; hemelsch. — der Selige, Himmelbewohner; himmlisch; auf eine himmlische Weise. — *habitant des régions célestes*, m.; *céleste*, *divin*; *divinement*.

CELESTIFY, va. hemelsch maken, verhemelen. — himmlisch machen. — *rendre céleste*.

CELIBACY, CELIBATE, CELIBATENESS, s. voy. CÉLIBAT, ire partie.

CELL, s. cel, f.; vak, hok, n. hut, f. — die Zelle; das Loch, die Hütte. — *cellule*, f.; *caveau*, *cachot*, m. *chambrée*, f. —, honigcelletje, n. — die Honigzelle. — *alvéole*, m.

CELLAR, s. kelder, m.; spijskamer, f. — der Keller; das Speisgewölbe. — *cave*, f.; *cellier*, m. — *AGE*, s. kelders, m. pl.; *kelderhuur*, f. — das Kellergeschoss, die Kellerei; der Kellerzins. — *celliers*, m. pl.; *loyer de cave*, m. — *ER*, — *IST*, s. keldermeeester, bottelier, m. — der Kellner, Kellermeister. — *cellerier*, *sommelier*, m. — *RENT*, s. voy. CELLARAGE.

CELLULAR, a. celvormig. — zellenartig, zellenförmig. — *cellulaire*, *caverneux*.

CELLULE, s. celletje, n. — das Zellchen, Hüttchen. — *cellule*, f.

CELSITUDE, s. hoogte, verhevenheid, f. — die Hoheit, Erhabenheit. — *hauteur*, *élévation*, f.

CEMENT, s. cement, *tras*, n. mortel, soldeersel, n.; fig. banden, m. pl. — der Cement, Mörtel, Kitt, die Lötthe; fig. die Bänder, pl. — *ciment*, m. *soudure*, f.; fig. *liens*, m. pl. —, va. et n. door cement verbinden, bevestigen, samenhangen, — *kleven*. — *kitten*, mit Mörtel verbinden, verkitten; befestigen, zusammenhangen. — *cimenter*, se *cimenter*, *souder*. — *ATION*, s. verbinding met cement, f. — die Verbindung, Verkittung. — *action de cimenter*, f. — *ATIOUS*, — *ATORY*, a. verbindend, van verbindende kracht. — verbindend, von bindender Kraft. — *cimentatoire*, *obligatoire*. — *ER*, s. band, m. — das Band. — *lien*, m.

CEMETERY, s. kerkhof, n. begraafplaats, f. — der Kirchhof, Gottesacker, Friedhof. — *cimetière*, m.

CENATORY, a. van het avondmaal, tot het avondeten behoorende. — zur Abendmahlzeit gehörig. — *qui concerne le souper*.

CENOBIITE, s. kloosterling, m. — der Klostermönch. — *cénobite*, *religieux*, m. — *BITICAL*, a. kloosterlijk. — klösterlich. — *cénobitique*.

CENOTAPH, s. voy. CÉNOTAPHE, ire partie.

CENSE, s. cijns, m. schatting, belasting, f. — die Steuer, Schatzung. — *cens*, *impôt*, m. *taille*, f. —, va. bewieroken; schatten, belasten. — mit Weihrauch räuchern; schätzen, beschätzen. — *encenser*, *parfumer*; *cotiser*. — *R*, s. wierookvat, n. — die Rauchpfanne, das Räucherfass. — *encensoir*, m.

CENSION, s. voy. CENSE.

CENSOR, s. censor, zedemeester, hekelaar; kunstregtor, m. — der Censor, Beurtheiler, Tadler; Kunstrichter. — *censeur*, *critique*, m. — *IAN*, a. van den censor. — dem Censor zukommend, — angehend. — *du censeur*. — *IOUS*, a. — *OUSLY*, adv. scherp, berispelend, bedilachtig, vitzuchtig, hekellend. — strenge, tadelnd, tadelnd. — *critique*, *blâmant*, *médisant*; *en censeur*. — *NESS*, s. bedilzucht, hekeltucht, f. — die Tadelsucht. — *médiance*, *censure*, *critique*, f. — *penchant à blâmer*, m. — *SHIP*, s. hr. zedemeesterschap, n. — das Censoramt. — *dignité* —, *charge de censeur*, f.

CENSUAL, a. cijnsbaar. — zinspflichtig. — *censuel*.

CENSURABLE, a. aan de censuur onderworpen; berispelijk; laakbaar. — der Censur unterworfen; tadelhaft. — *censurable*; *répréhensible*. — *NESS*, s. berispelijkheid, f. — die Tadelswürdigkeit. — *répréhensibilité*, f.

CENSURE, s. oordeel; verwijt, n. berisping; kerkelijke straf, censuur, f. — das Urtheil, der Tadel, Verweis; die Kirchenstrafe, Censur. — *jugement*, *reproche*, m. *réprimande*; *censure*, f. —, va. berispen, veroordeelen, laken. — tadeln, verurtheilen, scheiten, prüfen. — *censurer*, *blâmer*, *critiquer*. — *ER*, s. bestraffer, berisper, beoordeelaar, vitter, m. — der Tadler, Bestrafer, Beurtheiler. — *censeur*, *critique*, *frondeur*, m.

CENSUS, s. voy. CENSE.

CENT, s. honderd, honderdtal, n. — das Hundert, Hundertstel, der Cent. — *centaine*, f. *cent*, m. — *AGE*, s. com.

percentbetaling, f. — der Betrag vom Hundert. — *centième*, m.

CENTAUR, s. myth. paardmensch, n. — der Centaur. — *centaure*. — *Y*, s. bot. *santorie*, f. — das Tausendgüldenkraut. — *centaurée*, f.

CENTENARY, s. et a. honderd, honderdtal, n.; centenaar, m.; honderdjarige, m. et f.; honderdjarig; honderd pond wegende. — das Hundert; der Centner, der —, die Hundertjährige; hundertjährig; hundertpfündig. — *centaine*, f.; *quintal*, m.; *centenaire*, m. et f.; *de cent ans*; *de cent livres de poids*.

CENTENNIAL, a. honderdjarig. — hundertjährig. — *de cent ans*.

CENTESIMAL, CENTESME, a. honderdste. — hundertst. — *centième*.

CENTIFOLD, a. honderdvoudig. — hundertfach. — *centuple*.

— *FOLIOUS*, a. bot. honderdbladij. — hundertblättrig. — *à cent feuilles*.

CENTINEL, s. voy. SENTINEL.

CENTPEDE, s. hn. duizendbeen, m. pissebed, f. — der Assel, Hundertfuss. — *cloporte*, m.

CENTO, s. lapwerk, knoeiwerk, zamengestanst gedicht, n. — das Cento, zusammengestoppelte Gedicht. — *centon*, m.

CENTRAL, a. voy. ce mot, ire partie. — *LY*, adv. in het middelpunt. — im Mittelpunkte. — *centralement*, au centre.

CENTRE, s. middelpunt, n. — das Centrum, der Mittelpunkt. — *centre*, *milieu*, m. —, va. et n. in het middelpunt plaatsen, — *vereenigen*; in elkander loopen. — *concentreren*, im Mittelpunkte vereenigen; zusammenlaufen. — *concentrer*, *réunir dans un centre*; *se réunir*, *aboutir dans un centre*.

CENTRIC, — *AL*, a. in het middelpunt. — im Mittelpunkte befindlich. — *placé au milieu*.

CENTRIFUGAL, a. voy. CENTRIFUGE, ire partie. — *PETAL*, a. voy. CENTRIPÈTE, ire partie.

CENTRY, s. boog, m. gewelf, n.; schildwacht, f. — der Gewölbebogen; die Schildwache. — *cintre*, m.; *sentinelle*, f. —, voy. SENTRY. — *BOX*, s. schilderhuis, n. — das Schilderhaus. — *guérite*, f.

CENTUPLE, a. voy. cemot, ire partie.

CENTUPPLICATE, va. verhonderdvoudigen. — hundertfach vermehren, hundertfältig machen. — *centupler*.

CENTURIATE, va. in honderd verdeelen. — in Hunderte theilen. — *diviser par centuries*.

CENTURION, s. hr. hoofdman over honderd, m. — der Hauptmann über Hundert. — *centurion*, *centenier*, m.

CENTURY, s. eeuw, f.; hr. honderdtal, n. *centurie*, f. — das Jahrhundert; hr. die Centurie. — *siècle*, m.; hr. *centurie*, f.

CEPHALALGY, s. hevige hoofdpijn, f. — der heftige Kopfschmerz. — *céphalalgie*, *douleur de tête*, f.

CEPHALIC, a. voy. CÉPHALIQUE, ire partie. — *SNUFF*, s. snuif tegen de hoofdpijn, f. — der Hirntabak. — *tabac céphalique*, m.

CERATE, s. waszalf; waspleister, f.; wasdoek, n. — die Wachs-salbe; der Wachsumschlag; die Wachseleinwand. — *cérat*, m.; *pommade de cire*; *toile cirée*, f. — *D*, a. gewast, met was bestreken. — mit Wachs getränkt, — überzogen, gewichst. — *ciré*, *couvert de cire*.

CERDAC, s. kwikzilver, n. — das Quecksilber. — *vif-argent*, m.

CERE, va. wassen, met was bestrijken. — wischen, mit Wachs überziehen. — *cirer*, *enduire de cire*.

CEREBEL, s. an. kleine hersenen, f. pl. — das Hirnlein. — *cerveau*, m.

CERECLOTH, s. gewast linnen, n. gewaste taf, f. — die Wachseleinwand, das Wachstuch, der Wachstaffet. — *toile cirée*, f. *sparadrap*, *cirène*, m.

CEREMONIAL, s. et a. ceremoniël, n.; statig, plegtig, plegtstatig, ceremoniël. — das Ceremoniel, Ceremonienbuch; feierlich, förmlich, umständlich. — *cérémonial*, m. *étiquette*, f.; *cérémoniel*. — *NESS*, s. plegtigheid, plegtpleging, f. — der Hang zu Ceremonien, die Feierlichkeit, das Gepränge. — *cérémonie*, f.

CEREMONIOUS, a. — *LY*, adv. in uitwendige gebruiken bestaande, vol omstandigheden, vol complimenten, plegtig, statig, om-slagtig; plegtiglijk. — in Ceremonien bestehend, förmlich, feierlich, prunkvoll, umständlich; mit Gepränge. — *cérémonieux*, *façonniér*; avec *cérémonie*. — *NESS*, s. geneigdheid tot plegtplegingen, f. — das feierliche Benehmen. — *amour des cérémonies*, m.

CEREMONY, s. plegtigheid, ceremonie, overdreven beleefdheid, plegtpleging, f. — die Ceremonie, Förmlichkeit, der äussere Gebrauch; die Umstände, pl. — *cérémonie*, *formalité*, *façon*, f.

CERILIA, CERILLA, s. gr. cedielle, f. — die Cedille. — *cé-dille*, f.

CERTAIN, a. — *LY*, adv. zeker, gewis; zekerlijk, ongetwijfeld. — gewiss, sicher, gewisslich, zuverlässig. — *sûr*, *certain*, *assuré*; *certainement*, *assurément*; *sans faute*. — *NESS*, — *TY*,

s. zekerheid, gewisheid, f. — die Gewisheit, das Sichere. — *certitude, assurance, f.*
CERTES, adv. voy. ce mot, 1re partie.
CERTIFICATE, s. bewijs, getuigenis, getuigenschrift, certificaat, n. — die Bescheinigung, der Schein, das Zeugnis, Certificat, Attestat. — *certificat, témoignage, m.*
CERTIFY, va. verzekeren, bevestigen, getuigen. — vergewissern, benachrichtigen, versichern, bescheinigen, bezeugen. — *certifier, assurer, attester.*
CERTITUDE, s. voy. ce mot, 1re partie.
CERT-MONEY, s. hoofdgeld, n. — das Kopfgeld. — *capitation, f.*
CERULE, **CERULEAN**, **CERULEOUS**, a. hemelsblauw. — blau, himmelblau. — *bleu, bleuâtre.*
CERULIFIC, a. blaauw makend. — blau machend. — *qui rend bleu.*
CERUMEN, s. voy. CÉRUMEN, 1re partie.
CERUSE, s. voy. WHITE-LEAD.
CERVELAS, s. voy. ce mot, 1re partie.
CERVICAL, a. voy. ce mot, 1re partie.
CERVUS, s. mil. spaansche ruiter, m. — der spanische Reiter. — *cheval de frise, m.*
CESARIAN, a. keizerlijk. — kaiserlich. — *césarien.* — **SECTION**, s. chir. keizersnede, f. — der Kaiserschnitt. — *opération césarienne, f.*
CESS, s. belasting, schatting, f. — die Grundsteuer, Schatzung, Auflage. — *cotisation, taxe, assiette, f.* **OUT OF ALL**, boven mate. — über alle Massen. — *extraordinairement, extrêmement.* —, va. belasten, belasting opleggen; ophouden; verzuimen. — beschätzen, Steuern auflegen; aufhören; unterlassen. — *cotiser, asseoir une taxe; cesser; négliger.*
CESSATION, s. ophouding, staking, f. stilstand, m.; slot, einde, n. — das Aufhören, der Stillstand, Schluss, die Endigung. — *cessation, f. relâche, m.; fin, f.* — **OF ARMS**, s. wapenstilstand, m. wapenschorsing, f. — der Waffenstilstand. — *armistice, m. trêve, f.*
CESSIBILITY, s. toegevendheid, toegeeflijkheid, f. — die Nachgiebigkeit, das Zurücktreten. — *condescendance, déférence, f.*
CESSIBLE, a. toegevend. — nachgiebig. — *condescendant.*
CESSION, s. afstand, m. overdragt, f. — die Abtretung, Nachgebung, Cession. — *action de céder, cession, f.* **transport**, m. — **ARY**, s. et a. voy. **CESSIONNAIRE**, 1re partie.
CESSMENT, s. voy. **CESS**.
CESSOR, s. pligtverzuimer, ambtverwaarloozzer, m. — der Ermangelnde, Pflichtvergessene. — *celui qui a manqué à un devoir, m.* —, schatter, zetter, m. — der Besteuernde. — *taxateur, m.*
CEST, s. gordel, m. — der Frauengürtel. — *ceinture, f.* — **US**, s. gordel van Venus, m. — der Gürtel der Venus. — *ceste, m. ceinture de Vénus, f.*
CESURA, s. snede, cesuur, f. — der Einschnitt, Ruhepunkt, Cäsus. — *cesure, f.*
CETACEOUS, a. walvischaardig, walvischachtig. — wallfischartig. — *cétacé.*
CHAFE, s. hitte; woede, gramschap, f. toorn, m. — die Hitze; Wuth, der Zorn. — *échauffement, m. chaleur; furie, colère, f.* —, va. warm wrijven, verwarmen, verhitten; verloornen. — warm reiben, erwärmen, erhitzen; erzürnen. — *échauffer; mettre en colère, fâcher.* —, vn. woeden, razen. — toben, wüthen. — *être en fureur, enragé.* — **ONE'S SELF**, zich verwarmen, verhitten; een' blik-aars rijden. — sich erhitzen; sich beschinden, wundreiben. — *s'échauffer; s'écorcher (en allant à cheval).* — **N**, s. kever, meikever, m.; komfoor, n. vuurpot, m. — der Käfer, Maikäfer; die Kohlenpfanne, Feuerpfanne. — *escarbot, hanneton; brasier, réchaud, m.* — **RY**, s. smederij, smidse, f. — die Glutse, Schmiede. — *chaufferie, forge, f.*
CHAFF, s. kaf, n. — die Spreu. — *balle, ballasse, paille hachée, f.* — **CUTTER**, s. hakbord, n. — die Häckerlingsbank. — *hachoir, m.*
CHAFFER, vn. handelen, dingen, ruilen, handel drijven. — handeln, dingen, kaufen, vertauschen, wechseln. — *barguigner, marchander, échanger.* — **ER**, s. kooper, kramer, m. — der Käufer, Krämer. — *acheteur, barguigneur, m.* — **N**, s. ketel, kookketel, m. — der Kessel, Wärmepfanne, Wärmflasche. — *chaudière, f.* — **Y**, s. handel, m. koopmanschap, f. ruilhandel, m. — der Handel, Schacher, das Handeln. — *trafic, commerce, m.*
CHAFFINCH, s. beukvink, m. — der Buchfinke. — *pingon, m.*
CHAFFLESS, a. zonder kaf. — ohne Spreu. — *sans balle.*
CHAFFY, a. vol kaf. — voll Spreu. — *plein de balle.*
CHAFING, s. verwarming, verhitting, wrijving, f.; blikaars, m. — das Erhitzen, Wärmen, Reiben; die wunde Haut, der Wolf vom Reiten. — *chaleur, f. échauffement, frottement, m.; écorchure, f.* — **DISH**, s. komfoor, n. vuurtest, f. — das Kohlenbecken, die Kohlenpfanne. — *réchaud, m. chaufferette, f.*
CHAGRIN, s. verdriet, n. droefheid, f. kommer, m. hartzeer, n. — der Verdruß, Aerger, Unmuth. — *chagrin, m. tris-*

tesse, inquiétude, f. —, va. verdriet aandoen, bedroeven. — ärgern, abhärmen, kümmern. — *chagriner, inquiéter.*
CHAIN, s. keten, f. ketting, m.; fig. slavernij, f.; arith. kettingregel, m. — die Kette; fig. Sklaverei; arith. die Kettenregel, Kettenrechnung. — *chaîne, f. fig.; esclavage, m.; arith. règle conjointe, f.* — **OF ROCKS**, s. verborgen klippen, f. pl. — versteckte —, verborgene Klippen, pl. — *cayes, f. pl.* —, va. ketenen, boeien; (eene haven) sluiten. — anfesseln, anketten; (einen Hafen) mit Ketten sperren. — *enchaîner; rendre esclave; bâcler (un port).*
CHAIN-LACE, s. koordje, smal boordsel (aaneen kleed), n. — der Vorstoss, das Kettchen, Snürchen (zum Besetzen). — *passepoil, cordonnet, m.* — **LOOP**, s. voy. **LINK**. — **MAKER**, s. ketenmaker, m. — der Kettenschmied. — *chaînetier, m.* — **PUMP**, s. mar. kettingpomp, f. — die Kettenpumpe. — *pompe à chapelet, f.* — **SHOT**, s. kettingkogel, m. — der Kettenkugel. — *boulet ramé, m.* — **WALES**, s. pl. mar rustings, f. pl. — die grosse Rüsten, pl. — *grands porte-haubans, m. pl.*
CHAIR, s. stoel, zetel; draagstoel; troon, m. — der Sessel, Stuhl, Sitz; Tragsessel, die Sänfte; der Thron. — *chaise, chaise à porteurs, f. siège à dos; trône, m.* **ARM** —, s. leuningsstoel, armstoel, m. — der Armstuhl, Grossvaterstuhl. — *fauteuil, m.* — **BOTTOMER**, s. stoelenmatter, m. — der Stuhlflechter, Täschner. — *empaillieur, m.* — **MAN**, s. voorzitter, president, meester van den stoel; stoelenmaker; draagstoel-drager, m. — der Präsident, Vorsitz, Meister des Stuhls; Stuhlmacher; Portchaisenträger, Sänfenträger. — *président; faiseur —, porteur de chaise, m.*
CHAISE, s. chais, kales, f. — die Chaise, Calesche, der halboffene Wagen. — *phaéton, m. chaise, f.*
CHALCOGRAPHER, s. plaatsnijder, m. — der Kupferstecher. — *graveur en taille-douce, m.*
CHALDER, **CHALDERN**, **CHALDRON**, s. hoed kolen, m. — das Kohlenmass von 36 Scheffel. — *mesure de 36 boisseaux de charbons, charretée de charbons, f.*
CHALICE, s. bot. voy. **CALIX**. —, kelk (bij het nachtmaal), m. — der Kelch (beim Nachtmahl). — *calice (à la sainte cène), m.*
CHALK, s. krijt, n. — die Kreide, der Mergel. — *craie, marne, f.* **RED** —, rood krijt, n. — die rothe Kreide, der Rothstift. — *crayon rouge, m.* —, va. met krijt teekenen, — schetsen. — *schrijven, — poetsen.* — mit Kreide zeichnen, — entwerfen, — schreiben, — bezeichnen, — abreiben, — putzen. — *crayonner, tracer, frayer, fourbir.* — **CUTTER**, s. krijtgraver, m. — der Kreidegräber. — *celui qui tire la craie de la carrière, m.* — **ING**, s. teekening met krijt, schets, f. — die Zeichnung mit Kreide, die Skizze, der Entwurf, das Poliren, Putzen. — *esquisse, f. crayon, m.* — **PIT**, s. krijt-groef, f. mergelput, m. — die Kreidengrube, der Kreidenbruch. — *carrière à craie, mine de craie, f.*
CHALKY, a. krijtachtig, vol krijt. — kreidig. — *crayonneux, crestacé, rempli de craie.* — **CLAY**, s. mergel, m. — der Mergel. — *marne, f.*
CHALLENGE, va. uitdagen; terugeischen; uitnoodigen; aanmanen, beschuldigen, aanklagen; verwijten; wraken, verwerpen. — *verfoeijen.* — herausfordern; auffordern, zurückfordern; fordern; mahnen; beschuldigen, anklagen; einwenden; verwerfen, verabscheuen. — *défer; demander, réclamer; sommer; accuser; récuser; détester.* —, vn. aanroepen, zich aanmatigen. — anrufen, in Anspruch nehmen; sich anmassen. — *réclamer, prétendre à, s'approprier.* —, s. uitdaging; vordering; uitnoodiging, aanspraak; wraking, verwerping, f. — der Cartell, die Herausforderung; Aufforderung, Forderung; Einwendung, der Anspruch, die Verwerfung. — *cartel, appel, m. demande, réclamation, prétention; récusation, f.* —, wedstrijd (op scholen), m. — der Wettstreit (auf Schulen). — *concours (dans les collèges), m.* — **ABLE**, a. verantwoordelijk. — verantwortlich. — *responsable.* — **R**, s. uitdager; vermaner; verwaande; aanmatiger; verwerper, wraker, m. — der Ausforderer, Aufforderer; Mahner; Anspruchmacher; Verwerfer. — *appelant; agresseur; admoniteur, récusateur, m.*
CHALYBEATE, a. van staal, staalachtig. — stahl-, eisenhaltig. stahlgeschwängert. — *chalibé, ferré.*
CHAMADE, s. mil. voy. ce mot, 1re partie.
CHAMBER, vn. wonen, huizen; losbandig leven. — wohnen, hausen; bühlen, Ränke machen, lüderlich leben. — *loger, chambrer; ribauder, intriguer.* —, s. kamer, slaapkamer, f.; hof, kamergeregt, n. — die Kammer, Stube, das Gemach, Zimmer; Kammergericht, die Kämmererei. — *chambre, cour, trésorerie, f.* — **CONVENIENCE**, s. waterpot, m. — der Kofferstuhl, das Nachtgeschirr, Nachtbecken. — *pot-de-chambre, m.* — **COUNCIL**, s. geheime beraadslaging, f. — die geheime Berathung. — *conseil privé, m.* — **COUNSELLOR**, s. konsulerend advokaat, raad, m. — der Consul, Rath. — *avocat consultant, conseiller, m.* — **FELLOW**, s. kamergesel, m. — der Stubenbursche. — *compagnon de chambre, m.* — **HANGINGS**, s. pl. kamerbehangsel, n. — die Tapete. — *tapisserie, f.* — **LAIN**, s. kamerdienaar, kamerling, kamerheer, m. — der Kammerdiener, Kämmerling, Kämmerer.

Kammerherr. — *valet-de-chambre*, *chambellan*, m. — *LAINSHIP*, s. kamerheerschap, n. waardigheid van kamerheer, f. — das Kammereramt, die Kammerherrencharge. — *place de chambellan*, f. — *LYE*, s. fam. pis, f. water, n. — der Urin. — *urine*, f. — *MAID*, s. kamenier, kamerjuffer, kamervrouw, f. — die Kammerfrau, das Kammermädchen. — *femme de chambre*, f. — *OIL*, s. walschot-olie, f. — das Wallrathöl, *Spermaceti*. — *huile de baleine*, f. — *ORGAN*, s. kamerorgel, kabinetorgel, n. — die Stubenorgel, das Positiv. — *orgue portatif*, m. — *POT*, s. voy. *CHAMBER-CONVENIENCE*.
CHAMBET, s. art. kleine mortier, m. — die Granate, der Böller. — *botte*, f. mortier, m.
CHAMELET, va. bont maken, kabelbont schakeren. — bunt-scheckig maken, abändern. — *ayer*, *bigarrer*.
CHAMBRANLE, s. arch. voy. ce mot, 1re partie.
CHAMBREL, s. man. achterbeen (des paards), n. — die Hähse (des Pferdes). — *jointure*, f. jarret (de cheval), m.
CHAMELEON, s. voy. *CAMÉLÉON*, 1re partie.
CHAMFER, **CHAMFRET**, s. arch. groef eener zuil, f. — die Rinne, der Hohlstreif. — *cannelure*, f. chanfrein, m. —, va. groeven, uitholen. — reifeln, auskehlen. — *canneler des colonnes*, chanfreiner, *délarder*.
CHAMMOIS, s. gems, f.; kamoosleder, n. — die Gemse; das Sämischleder. — *chamois*, m.; *peau de chamois*, f.
CHAMOMILLE, s. bot. voy. *CAMOMILLE*, 1re partie.
CHAMP, va. kaauwen, bijten; fig. vreten. — kauen, käuen; fig. fressen. — *mâcher*, *mordre*; fig. *manger*.
CHAMPAIGN, s. vlakke, f. vlak land, n. — die Ebene, das flache Land. — *plaine*, f. *pays découvert*, m. —, *champagneuwin*, m. — der Champagnerwein. — *vin de champagne*, m. —, a. vlak, effen. — flach, eben. — *plat*, *plain*.
CHAMPER, s. bijter, m. — der Kauende, Fresser. — *mâcheur*, m.
CHAMPIAN-GROUND, s. voy. *CHAMPAIGN*.
CHAMPIGNON, s. voy. ce mot, 1re partie.
CHAMPION, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. tot een gevecht uitdagen. — herausfordern. — *défier au combat*.
CHANCE, s. kans, f. toeval, geluk; geval, voorval, n. — der Zufall, Erfolg; das Ungelähr, Glück, der Fall. — *chance*, f. *hasard*; *succès*, *événement*, m. *BY-*, adv. bij toeval. — zufällig. — *par hasard*. —, vn. gebeuren, voorvallen, komen, geraken; mogelijk zijn. — zufällig —, ungefähr sich ereignen, — zutragen, — begeben; möglich sein. — *arriver*, *se passer*; *être accidentellement*. — *ABLE*, a. toevallig, bijkomend. — zufällig, ungewiss. — *accidentel*. — *FUL*, a. gewaagd. — gewagt. — *hasardeux*. — *GAME*, s. hazardspel, kansspel, n. — das Glückspiel. — *jeu de hasard*, m.
CHANCEL, s. koor, n.; altaarplaats, f. het heilige, n. — das Chor; der Altarplatz. — *chœur*; *sanctuaire*, m. — *LOR*, — *LOUR*, s. kanselier, m. — der Kanzler. — *chancelier*, m. — *LORSHIP*, s. waardigheid van kanselier, f. — die Kanzlerwürde. — *charge de chancelier*, f.
CHANCE-MEDLEY, s. jur. toevallige manslag, m. — der unvorsätzliche Todtschlag. — *meurtre involontaire*, m. —, *toevallige gebeurtenis*, f. — die zufällige Begebenheit. — *cas fortuit*, m.
CHANCERY, s. kanselarij, f. — die Kanzlei. — *chancellerie*, f.
CHANCRE, s. kwaadaardig gezwel, n. — der Schanker. — *chancre*, *ulcère*, m.
CHANCROUS, a. kankerachtig, venerisch. — schankerachtig, venerisch. — *chancreux*.
CHANDELIER, s. armlaaker, kroonkandelaar, m. — der Armleuchter, Hängeleuchter. — *candelabre*, *lustre*, m.
CHANDLER, s. kaarsemaker; veltewariër, kommenijman, winkelier, m. — der Lichtzieher; Krämer. — *chandelier*; *regrettier*, *détailleur*, m.
CHANDRY, s. kaarsekast, f. — der Lichtkasten, das Lichterbehältniss. — *évent*, f.
CHANFRIN, s. man. voy. *CHANFREIN*, 1re partie.
CHANGE, s. verandering, afwisseling, ruiling; beurs, wisselbank; f.; klein geld; opgeld, *agio*, n.; nieuwe maan, f. — die Aendering, Veränderung, Abwechslung, der Tausch, Wechsel; die Kaufmannsbörse, Wechselbank; Münze; das Aufgeld, *Agio*; der Neumond. — *changement*, *échange*, *change*, m. *variation*; *bourse*, *banque*; *monnaie*, f.; *agio*, m.; *nouvelle lune*, f. —, mar. voorraad van touwen, m. — der Vorrath an Tauen. — *rechange*, m. —, va. et n. veranderen, verwisselen, afwisselen, verruilen, ruilen. — ändern, verändern, austauschen, vertauschen, sich ändern, wechseln, verwechseln. — *changer*, *échanger*, *varier*, *tourner*. — *ABLE*, a. veranderlijk, onbestendig, verwisselbaar. — veranderlich, wandelbar, schildernd, schielend. — *changeant*, *variable*. — *ABLENESS*, s. veranderlijkheid, f. — die Veränderlichkeit. — *inconstance*, *versatilité*, *légereté d'esprit*, *humeur changeante*, f. — *ABLY*, adv. veranderlijk, onbestendig. — veranderlich, unbeständig. — *inconstamment*. — *FUL*, a. voy. *CHANGEABLE*. — *LESS*, a. onveranderlijk. — unveränderlich. — *invariable*, *inaltérable*. — *LING*, s. wisselkind, ver-ruild kind, n.; weerhaan; draaijer; domoor, m. — der Wechsel-

balg; Wetterhahn; Wankelmütige; Blödsinnige. — *enfant supposé*, m.; *girouette*, f.; *homme inconstant*; *idiot*, *imbécille*, m. — *R*, s. wisselaar, geldwisselaar, m. — der Geldwechsler, Wechsler. — *changeur*, m.
CHANNEL, s. kanaal, rivierbed, n.; groef, greppel; zeedingte; holte, f.; roer, n. — der Canal, das Flussbett; Rinne, Gosse; die Meerenge; Hohlrinne, Röhre. — *canal*, *lit*, m.; *rigole*, *tranchée*, f. *détroit*, m. *manche*; *cannelure*, f. —, va. uitholen, groeven. — reifeln, Rinnen —, Röhren machen. — *canneler*, *couper en canaux*. — *BONE*, s. an. keelbeen, n. *strot*, m. — das Gurgelbein. — *noud de la gorge*, m. — *s*, s. pl. mar. *rustings*, f. pl. — die Rüsten, pl. — *portehaubans*, m. pl.
CHANT, s. gezang, lied, n. zang, m.; *melodie*, f. — der Gesang, das Lied; die Melodie, Weise. — *plein-chant*, m.; *melodie*, f. —, vn. zingen. — singen. — *chanter*. —, va. bezingen. — besingen. — *chanter*. — *ER*, s. zanger, voorzanger, m. — der Cantor, Sänger, Vorsänger. — *chanteur*, *chantre*, m. — *ICLEER*, s. haan, m. — der Hahn. — *coq*, *veille-matin*, m. — *RESS*, s. zangeres, zangster, f. — die Sängerin. — *chanteuse*, f. — *RY*, s. kapel voor zielmissen, f. — die Cantorei, kleine Capelle. — *chantrerie*, f.
CHAOS, s. chaos, m. verwarring, f. mengelklomp, bajert, m. — das Chaos, Gemenge, der Wirrwarr. — *chaos*, *désordre*, m.
CHAOTIC, a. verward. — chaotisch, verwirrt, verworren. — *confus*, *sans ordre*.
CHAP, s. berst, m. roet, kloof, spleet, opening, f.; muil, m. kinnebak, f.; kooper, kalant, m. — die Spalte, Ritze, der Riss, Mund; das Maul; der Kinnbacken; der Kunde. — *fente crevasse*, *gerçure*, *ouverture*; *gueule*, f. *muile*, m.; *mâchoire*, *bajoue*, f.; *chaland*, m. *pratique*, f. —, vn. bersten, splijten. — spalten, aufspringen, reißen. — *se fendre*, *s'ouvrir*, *se gerçer*. —, va. dingen. — feilschen. — *marchander*.
CHAPE, s. haak, beugel, band, m. tong, f. beslag, n. — der Haken, Schnallhaken, Schnallendorn, das Beschlüge. — *bout*, *crampon*, m. *attache*, *chape*, f.
CHAPEL, s. kapel, f. — die Capelle. — *chapelle*, f. — *OF EASE*, s. hulpkerk, f. — das Filial, die Hülfskirche, Nebenkirche. — *aide*, *annexe*, *succursale*, f.
CHAPELESS, a. zonder haken, zonder beslag. — ohne Haken, ohne Ortband. — *sans crampon*, *sans bouteroile*.
CHAPELLANY, **CHAPELRY**, s. gemeente eener kapel, f. — der Capellbezirk; die Capellgemeinde. — *chapellenie*, f.
CHAPERON, s. voy. ce mot, 1re partie.
CHAP-FALLEN, a. met ingevallen lippen; moedeloos, te neder geslagen. — mit eingefallenen Lippen; niedergeschlagen. — *qui a la bouche rétrécie*; *abattu*.
CHAPITER, s. arch. kapitell; fig. voornaamste, n. — das Capital; fig. Hauptsächliche. — *chapiteau*; fig. *chef*, m.
CHAPLAIN, s. kapellaan, veldprediker, huisprediker, m. — der Capellan, Feldprediger, Schiffsprediger. — *aumônier*, *chapelain*, m. — *SHIP*, s. waardigheid van kapellaan, f. — die Stelle eines Capellans. — *chapellenie*, f.
CHAPLESS, a. voy. *CHAPELESS*.
CHAPLET, s. paternoster, rozenkrans; krans van bloemen, van paarlen, m.; kleine kapel, huiskapel, f. — das Paternoster, der Rosenkranz; Kranz, das Gehänge von Perlen, — von Edelsteinen, Blumen; das Capelchen. — *chapelet*, *rosaire*, m.; *guirlande*, *couronne de fleurs*, — *de perles*; *petite chapelle*, f. —, kuif van een' paauw, m. — der Pfauenbusch. — *huppe* —, *aigrette d'un paon*, f.
CHAPMAN, s. kooper, kalant; kramer, kleinhandelaar, m. — der Käufer, Kundmann; Krämer, Trödler, Detaillist. — *acheteur*, *chaland*; *fripier*, *détailleur*, m.
CHAPPY, a. half open. — klaffend. — *entr'ouvert*, *baillant*.
CHAPS, s. pl. muil, m. opening, f. — das Maul, die Gosche, der Rachen. — *gueule*, *embouchure*, *bouche*, f.
CHAPT, **CHAPPED**, a. opgesperd; gapend; vol bersten. — aufgesperrt; gähmend; gespalten. — *bayant*; *baillant*; *fendu*.
CHAPTER, s. kapittel, n. vergadering, f.; hoofdstuk, n. — das Domcapitel, die Versammlung; das Capitel. — *chapitre*, m. *assemblée*, f.; *chapitre*, m.
CHAPTREL, s. arch. voy. *CHAPITEAU*, 1re partie.
CHAR, s. dagwerk, n.; huisarbeid, m. karrewei; schar, f. — die Tagearbeit; kleine Hausarbeit, Lohnarbeit; Alpenforelle, Landseeforelle, der Schar. — *ouvrage fait à la journée*, m.; *travaux domestiques*, m. pl. *salmonet des Alpes*, m. —, vn. op daghuur gaan, uit werken gaan. — um Tagelohn arbeiten, helfen. — *travailler à la journée*, —, va. verbranden tot kolen. — Kohlen brennen. — *faire du charbon*.
CHARACTER, s. karakter, n. inborst, f. aard, m. hoedanigheid, f.; kenteeken, merkteeken, n.; roep, goede naam; stand, rang, titel; lof, m. getuigenis, n.; waardigheid; persoon, hand (in het schrijven); schrijf-, drukletter, f. — der Character, die Gemüthsbeschaffenheit, Gemüthsart; das Zeichen, Kennzeichen, Merkmal; der Ruf, gute Name; Stand, Rang, Titel; das Lob, Zeugnis; die Würde; Person; Hand, Handschrift, der Schriftzug; Buchstabe. — *caractère*, m. *qualité*, f.; *seing*, m. *marque*, f.; *réputation*, f. *nom*, *renom*; *état*, *rang*, *titre*; *témoignage*, m.

description; dignité; personne; main, écriture; lettre, f. caractère, m. —, va. inprenten, ingriffelen; beschrijven. — einprägen, eindrücken, bezeichnen. — graver, inscrire; caractériser. —ISM, s. kenmerk, n. kenmerkende trek, m. kenschetsend teeken, n. — das unterscheidende —, eigenthümliche Merkmal. — caractère, m. marque caractéristique, f. —ISTIC, s. et a. kenmerk, n.; math. exponent, m.; kenmerkend, karakteristiek, eigendommelijk. — die Charakteristik; math. der Exponent; karakteristisch. — caractère distinctif; math. exposant, m.; caractéristique. —ISTICALNESS, s. eigendommelijkheid, f. — das Charakteristische, Ausgezeichnete. — qualité caractéristique, f. —IZE, va. voy. CHARACTER. —, karakteriseren, kenschetsen. — karakteriseren, bezeichnen. — caractériser. —LESS, a. karakterloos. — ohne Kennzeichen, karakterlos. — sans caractère. —Y, s. onderscheiding, f. kenmerk, n. — das Zeichen, Merkmal. — marque, distinction, f.

CHARADE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CHARCAOL, s. T. houtskool, f. — die Holzkohle. — charbon de bois, m. —KILN, —PILE, s. oven, m. — der Meiler. — fourneau, m.

CHARD, s. bot. blad, n. stoel, m. — der Kopf (von Blättern). — carde, f.

CHARE-THURSDAY, s. Witte Donderdag, m. — der grüne Donnerstag. — Jeudi-saint, m.

CHARGE, s. last, m.; lading, vracht, f.; kosten, m. pl. uitgave; aanklagt, beschuldiging; volmagt; zorg, moeite, f.; bevel, n.; aanval, m. pand, toevertrouwd goed; ambt, n.; spotprent, f. — die Last, Ladung, Ueberladung; die Kosten, Ausgaben, pl.; die Klage, Beschuldigung; Vollmacht; Sorge, Mühe; der Befehl; Angriff, Anfall; das Pfand, Depositum, Commissionsgut; Amt; Zerrbild, Spottbild. — charge, cargaison, f. fardeau, chargement, m.; dépense; accusation, plainte; procuration, f.; soin, m. peine, f.; ordre, pouvoir, m.; attaque, charge, f.; dépôt, gage, m. consignation, f.; emploi, poste, m. charge, caricature, f. —, fig. berisping, f. vercijt, n. — die Ermahnung, Anrede. — mercuriale, exhortation, f. —, pleegkind, n. pupil, m. — der Zögling, der —, die Mündel, das Pflegekind. — pupille, m. et f. —, va. laden, beladen, opladen, bevrachten, belasten; opdragen, toevertrouwen, aanbevelen; inprenten, inscherpen; verzoeken, vorderen; beschuldigen, te laste leggen, aanklagen; berispen; aanvallen; aanrekenen; bezweren. — laden, beladen, beschweren, aufliegen, anfbürden; auftragen, anvertrouwen, anbefehlen, einschärfen; bitten, fordern, herausfordern, auffordern; beschuldigen, anklagen; tadeln; anfallen, angreifen; anrechnen; beschwören. — charger, imposer, enjoindre; confier; déferer, recommander; inculquer; prier, exiger; accuser, inculper; réprimander; attaquer; attribuer; passer en compte; conjurer. —ABLE, a. kostbaar; lastig, bezwaarlijk; verantwoordelijk. — kostbar, kostspielig, lästig, beschwerlich; verantwortlich. — dispendieux; coûteux; pénible; responsable. —ABLENESS, a. kostbaarheid, f.; last, m. — die Kostbarkeit; Lästigkeit. — cherté; charge, incommodité, f. —ABLY, adv. kostbaar, duur. — kostbar, theuer. — dispendieusement. —HOUSE, s. armhuis, godshuis, n. — das Armenhaus. — hôpital, m. —LESS, a. goedkoop. — wohlfeil. — bon marché. —R, s. groote schotel, m. bekken; strijdros, n. — die groote Schüssel, Ladeschaukel, das Becken; Kriegesross. — grand plat, bassin, chargeoir; cheval de bataille, m.

CHARILY, adv. matiglijk, met gematigdheid, behoedzaam, voorzichtig; met spaarzaamheid. — behutsam, säuberlich, sorgfältig; sparsam. — frugalement, avec précaution, — circonspection. — économie; soigneusement.

CHARINESS, s. behoedzaamheid, voorzichtigheid, gematigdheid; spaarzaamheid, f. — die Sorgfalt, Behutsamkeit; Sparsamkeit. — précaution, circonspection, prudence, exactitude, f. soin, m.; économie, f.

CHARIOT, s. wagen, m. kar, f. — der Wagen. — chariot, m. charrette, f. char, m. —, va. in een' wagen vervoeren. — fahren. — conduire en chariot. —EER, —MAN, s. karremans, voerman, m. — der Wagenführer, Fuhrmann, Kutscher. — cocher, charretier, m. —RACE, s. wedren met wagens, m. — das Wagenrennen. — course de chariots, f.

CHARITABLE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CHARITABLENESS, CHARITY, s. liefdadigheid; liefdegift, aalmoes, f. — die Güte, Huld, Mildthätigkeit, milde Gabe, das Almosen. — charité, aumône, f. CHARITY BEGINS AT HOME, prov. het hemd is nader dan de rok. — das Hemd ist näher als der Rock. — charité bien ordonnée commence par soi-même.

CHARITABLY, adv. liefderijk, uit liefdadigheid. — auf eine liebevolle, milde Art; aus Erbarmen. — charitablement, par charité.

CHARK, va. branden, kolen branden. — verkohlen, Kohlen brennen, schwarz brennen. — réduire en charbon, faire du charbon. —COAL, s. voy. CHARCOAL.

CHARLATAN, s. voy. ce mot, 1re partie. —RY, s. voy. CHARLATANERIE, 1re partie.

CHARLES'S WAIN, s. astr. wagen, groote beer, m. — der grosse Bär. — grande ourse, f. chariot de David, m.

CHARLOCK, s. wilde mosterd, m. — der Feldsenf, Ackersenf. — sénevé, m.

CHARM, s. bekoorlijkheid, f.; toovermiddel, n.; betoovering, f. — der Zauber, Reiz; das Zaubermittel; die Zauberei. — enchantement; charme, m.; magie, f. —, va. betooveren, bekoren, innemen. — bezaubern, behexen, einnehmen. — charmer, enchanter. —ER, s. toovenaar, m.; toovermiddel, n. — der Zauberer; das Zaubermittel. — enchanteur; charme, m. —FUL, a. betooverend, bekoorlijk. — bezaubernd, reizend. — charmant. —ING, a. —INGLY, adv. betooverend, wegslepend, verrukkelijk. — bezaubernd, hinreissend, reizend. — charmant, ravissant; d'une manière charmante. —INGNESS, s. bekoorlijkheid, f. — das Zauberische, Bezaubernde, der Reiz. — enchantement, pouvoir de plaire, m.

CHARNEL-HOUSE, s. beenderhuis, knekelhuis, n. — das Beinhaus, Knochenhaus. — charnier, m.

CHART, s. land-, zee-, hemelkaart, f. — die Karte, See-, Himmelskarte. — carte géographique, carte marine, mappe, f.

CHARTER, s. oorkonde, f. charter, n. vrijbrief, m. voorregt, regt, n. — die Urkunde, der Gnadenbrief, Freibrief, das Privilegium. — charte, chartre, f. document, privilège, m. —, va. (een schip) bevrachten. — (ein Schiff) vermieten, verfrachten. — fréter (un vaisseau). —ED, a. com. in eene chertepartij bedongen. — in der Certapartie bedungen. — stipulé dans la charte-partie. —ER, s. bevrachter, m. — der Verfrachter. — fréteur, m. —HOUSE, s. karthuiserklooster, n. — die Karthause, das Karthäuserkloster. — chartreuse, f. —LAND, s. landgoed vrij van alle lasten, n. — das Freigut. — bien privilégié, franc-alleu, m. —PARTY, s. com. chertepartij, f. — die Certapartie. — chartepartie, f.

CHAR-WOMAN, s. daglonster, werkster, werkvrouw, f. — die Tagelöhnerinn, Scheuerfrau. — journalière, écureuse, f. —WORK, s. dagwerk, n. — das Tagewerk. — journée, hommee, f.

CHARY, a. voy. CHARILY.

CHASE, s. het jagen, n.; jagt, vervolging, f.; gejaagd wild; vervolgd schip; jagtgebied; jagtstuk, n.; wijde van een' geweerloop, f. — das Jagen; die Jagd, Verfolgung; das gejagte Wild; gejagte Schiff; Jagdbezirk; Gehäge, die Rinne (einer Armbrust), Weite eines Gewehrlaufes. — action de chasser, chasse, poursuite, f.; gibier, vaisseau qu'on chasse, m.; forêt, varenne; coulisse, f.; calibre, m. —, va. jagen, opjagen, najagen, vervolgen, jacht maken op; brandschilderen, emailleren. — jagen, hetzen, nachsetzen, verfolgen, Jagd machen auf; emailiren, in Schmelzwerk arbeiten. — chasser, venter, poursuivre, chasser à courre; donner la chasse (à l'ennemi); couvrir (sur un vaisseau); émailler. —BAR, s. vormraam, n. — das Rahmeisen. — ramette, f. —R, s. jager, vervolger; brandschilder, m. — der Jäger, Verfolger, Nachsetzer; Schmelzarbeiter. — chasseur, émailleur, m.

CHASER, s. jager, vervolger, drijver, m. — der Jäger, Nachsetzer, Verfolger. — chasseur, m. —, emailleerder, schilder in brandverf, m. — der Emailleur. — reveleur, m.

CHASM, s. opening, breuk; gaping, f. afgrond, m. — die Lücke, Kluft; der Schlund. — brèche, f. vide; abîme, m.

CHASSY, s. voy. CHASSIS, 1re partie.

CHASTE, a. kuisch, eerbaar, ingetogen, trouw. — keusch, züchtig; treu. — chaste, pudique; fidèle.

CHASTEN, CHASTISE, CHASTIZE, va. tuchtigen, straffen, kastijden; betougelen. — züchtigen, strafen, kasteien; bändigen. — châtier, punir; dompter.

CHASTENESS, s. voy. CHASTITY.

CHASTISEABLE, s. strafbaar, strafschuldig. — strafbar, straffällig. — punissable.

CHASTISEMENT, s. kastijding, teregtwijzing, f. — die Züchtigung, Zurechtweisung. — châtiment, m.

CHASTISER, s. kastijder, m. — der Züchtiger. — celui qui châtie, m.

CHASTITY, CHASTNESS, s. kuischheid, eerbaarheid, reinheid, f. — die Keuschheit, Reinheit. — chasteté, continence, pureté, f.

CHASTLY, adv. kuisch. — keusch, rein. — chastement.

CHASUBLE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CHAT, s. gesnap, gebabbel; katje, n.; pijnappel, m. — das Gewäsch, Geschwätz; Kätzchen; der Tannzapfen. — caquet, babil; chaton, m.; pomme de pin, f. —, vn. snappen, babbelen. — schwatzen, plaudern, waschen. — babiller, jaser, causer.

CHATELLANY, s. voy. CHÂTELLENIE, 1re partie.

CHATEL, s. jur. roerend goed, n. — das bewegliche Vermögen. — biens mobiliers, m. pl. REAL —, s. onroerend goed, n. — das unbewegliche Vermögen. — biens immeubles, m. pl.

CHATTER, vn. voy. CHAT. —, kwinkeleren, kwelen; klappertanden. — zwitschern; zähklappern. — gazouiller, ramager; claquer des dents. —, s. gesnap, gekakel, gebabbel, n. — das Geplauder, Geschwätz. — babil, ca-

quet, m. —ER, s. babbelaar, snapper, kakelaar, m. — der Schnatterer, Schwätzer, Plauderer. — *caqueteur*, jaseur, m.

CHATTING, a. kakelend, babbelend. — schwatzhaft. — *babillard*, *causeur*.

CHATWOOD, s. rijs, n. — das Reisholz. — *broussaillies*, f. pl.

CHAUN, s. opening, f. afgrond, m. — der Spalt, die Kluft. — *abime*, m.

CHAW, s. kinnebak, f. — der Kinnbacken bei Thieren. — *mdchoire*, *bajoue*, f. —, va. kaauwen. — kauen. — *mdcher*.

CHAWDRON, s. ingewanden van dieren, n. pl. omloop, m. gevee, n. — das Eingeweide, die Kaldaunen, pl. — *entraillies*, f. pl.

CHEAP, a. goedkoop, tot lage prijzen. — wohlfeil, guten Kaufs, geringe. — *à bon marché*, *à bas prix*. —EN, va. afdingen, afzetten. — handeln, feilschen, wohlfeiler machen, herabsetzen. — *marchandiser*, *rabaisser*, *faire baisser de prix*. —ENER, s. afdinger, m. — der Feilscher, Käufer. — *marchandeur*, m. —NESS, s. goedkoopheid, f. — die Wohlfeilheit. — *bas prix*, *bon marché*, m.

CHEAT, s. bedrog, n. — der Betrug. — *fourberie*, *fraude*, *tromperie*, f. —BREAD, s. willebrood, fijn brood, n. — das feine —, weisse Brod. — *pain blanc*, m. —, —ER, s. bedrieger, m. — der Betrüger. — *trompeur*, *filou*, m. —INGLY, adv. bedriegelijk. — betrügerisch. — *par tromperie*.

CHECK, s. schok, stoot, m.; bedwang, n. beteugeling, f. beletsel, n.; bestraffing, f. verwijt; ongeval; bankbriefje, bankiersbriefje, n.; schaak (in het schaakspel). — der Stoss, Abhalt; Riegel, die Einschränkung, Hemmung; Züchtigung, der Verweis; die Anweisung, Assignation; das Schach. — *choc*; *empêchement*, *arrêt*; *châtiment*, m. *réprimande*, f.; *assignat*; *échec*, m. —, va. beteugelen, intoomen; in bedwang houden, bedwingen, stooten; kontroleren, nazien, nalezen. — hemmen, bändigen, einschränken, niederdrücken, stützen, stossen; controliren, bewachen, vergleichen, collationiren. — *arrêter*, *réprimer*, *dompter*, *borner*; *choquer*; *contrôler*, *collationner*. —, vn. ophouden, sluiten, losgaan. — Einhalt thun, stocken, an einander stossen. — *s'arrêter*, *se fermer*. TO GIVE A — TO, in bedwang houden, tegenhouden, — hemmen, bändigen. — *arrêter*, *dompter*. —BRACE, s. hangriem, m. — der Schwungriemen, Schlagriemen. — *soupente*, f.

CHECKER, va. kakelbont schakeren. — buntscheckig machen. — *bigarrer*. —BOARD, s. schaakbord, n. — das Schachbrett. — *échiquier*, m. —ED, a. bontkleurig, geschakeerd, gemengd. — buntfarbig, ausgelegt, scheckig, untermengt. — *bariolé*, en *marqueterie*, *mêlé*. —WISE, adv. met ruiten. — würfelig. — en *échiquier*. —WORK, s. ingelegd werk, ruitwerk, schakeerwerk, n. — die ausgelegte würfliche Arbeit, das Tüfelwerk. — *marqueterie*, f.

CHECKLESS, a. onwederstaanbaar. — unaufhaltsam. — *irrésistible*.

CHECK-MATE, s. schaakmat, n. — das Schach und Matt. — *échec et mat*, m. —ROLL, s. lijst van den hofstoet, f. — die Hofstaatsliste. — *liste de la maison du roi*, f.

CHECKY, a. voy. CHECKERED.

CHECK, s. wang, koon, f. — die Backe, Wange, der Backen. — *joue*, f. — BY JOLE, gemeenzaam; digt bij elkander. — nahe beisammen, neben einander. — *familier*, en *tête-à-tête*. —BONE, s. kinnebak, f. — das Backenbein. — *mdchoire*, f. —ED, a. wangig. — mit Backen, wangig. — *avec des joues*. —S, s. pl. impr. zijstukken, n. pl.; mar. wangen, klampen, f. m. pl. — impr. die Presswand; mar. die doppelten Seitenstücke, alle Seiten, Wangen, Futterstücke, pl. — impr. *jumelles*; mar. *chasses*, *flashes*, f. pl. —TOOTH, s. baktand, m. — der Backenzahn. — *dent mdchelière*, f. —VARNISH, s. blanketsel, n. — die Schminke. — *fard*, m.

CHEER, s. spijs, f. maaltijd, m. onthaal, n. sier; gemoedsgesteldheid, f.; lust, m. opgeruimdheid, vreugde, vrolijkheid, f.; vreugdekreet, m. — die Speise, Bewirthung, Mahlzeit; Gemüthsstimmung; Miene, Gebehrde, Lust, Laune, der Frohsinn, Jubel, Muth; das Freudengeschrei. — *chère*, f. *repas*, m.; *mine*; *joie*, f. *contentement*, *courage*, m.; *acclamation*, f. —, va. vervrolijken, opvekken, verlevendigen, vrolijk maken, aanmoedigen. — fröhlich, lustig machen, erheitern, erfreuen, aufmuntern, anreizen. — *animer*, *réjouir*, *exciter*, *égayer*; *encourager*. —, vn. sich vervrolijken, moed scheppen, sich vermaken. — sich aufheitern, fröhlich —, munter sein, Muth fassen, wohlleben. — *se réjouir*, *prendre courage*, *s'amuser*. HOW-YOU, hoe staat het leven? — wie geht es Ihnen? — *comment va-t-il?* —ER, s. vervrolijker, m.; vermakelijkheid, f. — der Aufmunterer, Erheiterer; die Ergötzung. — *celui qui égaye*; *réjouissement*, m. —FUL, —LY, —FULLY, —Y, a. et adv. vrolijk, opgeruimd, blijmoedig, lustig. — heiter, munter, fröhlich, lustig. — *enjoué*, *gai*; *gaiement*, *avec gaieté*. —FULNESS, s. vrolijkheid, opgeruimdheid, f. — die Heiterkeit, Munterkeit, der Frohsinn. — *enjouement*, m. *gaieté*, f. —LESS, a. moedeloos, neerslagtig. — muthlos, freuden-

los. — *triste*, *mélancolique*. —LESSNESS, s. moedeloosheid, droefgeestigheid, neerslagtigheid, f. — die Niedergeschlagenheit. — *abattement*, m.

CHEESE, s. kaas, f. — der Käse. — *fromage*, m. IT IS NO MORE LIKE THAN CALK IS LIKE —, het gelijkt er naar als wit naar zwart. — das gleicht sich wie Tag und Nacht. — *il y a autant de différence que du jour à la nuit*. —CAKE, s. kaaskoek, m. — der Käsekuchen. — *talmouse*, f. —COLOURING, s. orleans (verfstof), n. — die Orleanfarbe. — *couleur de roucou*, f. —CURDS, s. pl. stremsel, n. — der Quark. — *lait caillé*, m. *mattes*, f. pl. —LIP, s. kaaslob, n. — der Käselob. — *caille-lait*, m. —MONGER, s. kaaskooper, m. — der Käsekrämer. — *fromager*, m. —RUNNING, s. kaaswei, f. — die Molken, pl. — *petit-lait*, m. —YAT, kaasvorm, m. — die Käseform. — *éclisse*, f.

CHEESY, a. kzig, kaasachtig. — käsig, käsicht. — *caseux*, *fromageux*.

CHELY, s. kreeftschaar, f. — die Krebschere. — *pince d'écrevisse*, f.

CHEMIC, —AL, a. CHEMIST, s. voy. CHIMIQUE, CHIMISTE, 1re partie.

CHERISH, va. liefhebben, beminnen, liefkozen, troetelen; koesteren, verwarmen; voeden, opvoeden. — sehr lieben, werthhalten, liebkosen, pflegen, wohlthun; wärmen; ernähren. *cherir*, *caresser*; *échauffer*, *animer*; *nourrir*, *élever*. —ER, s. s. verpleger, onderhouder, weldoener, m. — der Verpfleger, Erhalter, Wohithäter. — *père-nourricier*, *bienfaiteur*, m. —INGLY, adv. leederlijk, met liefde en zorg. — zärtlich, liebkosend. — *tendrement*, *caressant*.

CHERRY, s. kers, f. — die Kirsche. — *cerise*, f. —, a. kersrood, morelkleurig. — kirschroth, —farben. — *vermeil*, *rouge*. —BRANDY, s. kersenbrandewijn, m. — der Kirschbrandtwein. — *ratafia de cerises*, m. —CHEEKED, a. met roode wangen. — rothwangig, rothbäckig. — *aux joues vermeilles*. —ORCHARD, s. kersenboomgaard, m. — der Kirschgarten. — *cerisais*, f. —PIT, s. kuiltje, n. — das Grübchen, spiel. — *fosslette*, f. —STONE, s. kerspit, f. — der Kirschkern. — *noyau de cerise*, m. —TREE, s. kersboom, m. — der Kirschbaum. — *cerisier*, m.

CHERSONESE, s. schiereiland, n. — die Halbinsel, der Chersones. — *presqu'île*, *peninsule*, f.

CHERT, s. harde steen, m. — der Hornstein, Felskiesel, Quarz. — *pietre de corne*, f.

CHERUB, s. voy. CHERUBIN, 1re partie.

CHERUBIC, CHERUBINE, a. engelachtig. — englisch, engelgleich. — *angélique*, *de chérubin*.

CHERUP, vn. piepen, tjilpen. — zwitschern, zirpen. — *ramager*, *pépier*.

CHERVIL, s. hot. kervel, m. — der Kerbel. — *cerfeuil*, m.

CHESNUT, s. kastanje, f.; kastanjeboom, m. — die Kastanie; der Kastanienbaum. — *châtaigne*, f. *marron*; *châtaignier*, m. —PLOT, s. kastanjebosch, n. — der Kastanienwald. — *châtaigneraie*, f.

CHESS, s. schaakspel, n. — das Schach, Schachspiel. — *jeu des échecs*, m. *échecs*, m. pl. —BOARD, s. schaakbord, n. — das Schachbrett. — *échiquier*, m. —MAN, s. schaakstuk, n. — der Schachstein. — *pièce*, f.

CHESSOM, s. losse aarde, f. — der lockere Boden. — *terre remuée*, f.

CHESS-PLAYER, s. schaakspeler, m. — der Schachspieler. — *joueur d'échecs*, m. —ROOK, s. T. kasteel, n. — der Roche, Thurm. — *roc*, m.

CHEST, s. kast, kist; borst, f. — der Kasten, die Kiste, Lade; Brust. — *caisse*, f. *coffre*, m.; *poitrine*, f. —OF DRAWERS, s. ladetafel, f. — die Commode. — *commode*, f. —, va. ineene kist sluiten. — in eine Kiste einschliessen, — verwahren. — *renfermer*, *encaisser*. —ED, a. van de borst. — die Brust betreffend. — *pectoral*, *de poitrine*. —BROAD-CHESTED, a. breed van borst. — breitbrüstig. — *qui a la poitrine large*. —FOUNDERED, a. vét. bevangen, stijf, kortademig, dampig. — engbrüstig, herzschlächting, überritten, dampig. — *courbatu*, *poussif*.

CHEST-TREES, s. pl. mar. blokken der halzen, n. pl. — der Halsklamp, Halsgat. — *dogues d'amure*, m. pl.

CHESTNUT, s. voy. CHESNUT.

CHESTTRAP, s. rottenval, f. — die Rattenfalle. — *ratière*, f.

CHEVAGE, s. hoofdgeld der vreemdelingen, n. — die Fremdensteuer. — *capitation*, f.

CHEVALIER, s. voy. ce mot, 1re partie.

CHEVEN, s. kabeljaauw, m. — der Kabliau. — *cabillaud*, m. *morue*, f.

CHEVERIL, s. geitje; geitenleder, n. — die Ziege; das Ziegenleder. — *chevreau*, m.; *peau de chèvre*, f.

CHEVRON, CHEVRONET, s. bl. voy. CHEVRON, 1re partie.

CHEW, vn. kaauwen; fig. overleggen, peinzin, bedenken. — kauen; fig. überlegen, nagen, bedenken, sinnen. — *mdcher*; fig. *méditer*, *ruminer*. — THE CUD, herkaauwen. — wiederkauwen. — *ruminer*, *remâcher*. —ING, s. het kaauwen; overleg, n. — das Kauen; Bedenken. — *action de mdcher*; *méditation*, f.

CHICANE, s. et vn. voy. CHICANE, CHICANER, 1re partie.

CHICANER, s. vitter, drogredenaar, m. — der Chicanenma-

cher, Sophist. — *chicaneur*, *sophiste*, m. — Y, s. voy.
CHICANERIE, 1re partie.
CHICK, **CHICKEN**, s. *kuiken*, n. — das Küchlein, Hühnchen.
 — *poussin*, *poulet*, m.
CHICKEN-BUTCHER, s. *hoenderkooper*, *poelier*, m. — der Federviehändler. — *poulailler*, m. — **HEARTED**, a. *lafhartig*.
 — *leig*, *zaghaft*. — *timide*, *poltron*. — **POX**, s. *windpokken*,
 f. pl. — die Windpokken, Schafpokken, pl. — *petite vérole*
volante, *clavelde*, f. *claveau*, m.
CHICKLING, s. voy. **CHICK**.
CHICK-PEAS, s. pl. *sissers*, m. pl. — die Kichererbsen, pl.
 — *pois chiches*, *pois de senteur*, m. pl. — **WEED**, s. bot.
guicheil, n. — der Hühnerbiss, das Gauchheil. — *mou-*
ron, m.
CHIDE, va. *beknorren*, *berispen*, *laken*. — *schmälen*, *kelfen*,
zanken, *ausschelten*, *verweisen*. — *gronder*, *censurer*, *ré-*
primander, *blâmer*. — s. *geknor*, n. — das Gemurmel. —
murmure, m. — **R**, s. *berisper*, *kijver*, m. — der Auskeifer,
Zänker. — *grondeur*, *censeur*, m. — **RESS**, s. *kijfster*, f. —
 die Keiferinn. — *grondeuse*, f.
CHIEF, s. *hoofd*; *opperhoofd*, n. *aanvoerder*, m. — das
 Haupt, Oberhaupt; der Chef, Anführer. — *chef*, *géné-*
ral, m. — a. *voornaam*, *hoofd*. — *vornehm*, *haupt*. —
principal. — **AGE**, s. *hoofdgeld*, n. — das Kopfgeld. — *capit-*
ation, f. — **EST**, a. (superl.). *voornaamste*, *eerste*, *hoogste*.
 — *oberst*, *vornehmst*, *höchst*, *vorzüglich*. — *principal*, *pre-*
mier. — **LESS**, a. *zonder opperhoofd*. — *ohne Haupt*, *ohne*
Anführer. — *sans chef*. — **LY** adv. *hoofdzakelijk*, *voorna-*
melijk. — *hauptsächlich*, *vorzüglich*, *vornehmlich*. — *sur-*
tout, *principalement*. — **RY**, s. *belasting*, f. — der Zins,
Grundzins. — *redevance*, f. — **TAIN**, s. *hoofd*, n. *aanvoer-*
der, *hoofdman*; *stamhouder*, m. — das Haupt, der An-
führer, *Hauptmann*; *Stammhalter*. — *chef*, *commandant*,
capitaine; *soutien de famille*, m.
CHIFE, s. *vijl*, f. — die Feile. — *lime*, f.
CHILBLAIN, s. *winter in handen en voeten*, m. — die Frost-
beule. — *engelure*, f.
CHILD, s. *kind*, n. — das Kind. — *enfant*, m. et f. — *edele*,
ridder, m. — der Edle, Ritter. — *noble*, *chevalier*, m.
 — *TO BE WITH* — *zwanger zijn*. — in andern Umständen —
schwanger sein. — *être enceinte*, — *grosse* —, vn. *baren*,
kinderen krijgen. — *gebären*, *hervorbringen*. — *enfanter*,
faire des enfants. — **BEARING**, s. *zwangerschap*, f. — die
Schwangerschaft. — *grossesse*, f. — **BEARING**, — **BIRTH**, s. *be-*
valling, *kraam*, f. — das Gebären, die Niederkunft. — *en-*
fantement, *accouchement*, m. — **BED**, s. *kinderbed*, n. *kraam*,
fantement, *accouchement*, m. — **BED**, s. *kinderbed*, n. *kraam*,
 f. — das Kindbett. — *couches*, f. pl. — **BED-LINEN**, s. *luiser-*
goed, n. — das Wickelzeug. — *layette*, f. — **BIRTH**, s. voy.
CHILD-BEARING. — **ED**, a. *kinderen hebbende*. — *Kinder ha-*
bend, *beert*. — *ayant des enfants*, m. — der Allerkindertag. — *sête des*
enfants, f. *les innocents*. — **HOOD**, s. *kindschheid*, f. *kindsche ja-*
ren, n. pl. — die Kindheit, das Knabenalter. — *enfance*, f. — **ISH**,
 a. — **ISHLY**, adv. *kinderachtig*; *op een kinderachtige wijze*. —
 kindisch, kindlich; auf kindische Weise. — *puéril*, *enfantin*;
puérilement. — **ISHNESS**, s. *kinderachtigheid*; *onschuld*, f. —
 das kindische Wesen; die Unschuld, Spielerei. — *enfant-*
tillage, m. *puérilité*, *innocence*, f. — **LESS**, a. *kinderloos*.
 — *kinderlos*, *unbeert*. — *sans enfants*. — **LIKE**, a. *kinder-*
lijk, *kinderachtig*, *als een kind*. — *kinderhaft*, *kindisch*,
kindertig, *kindlich*. — *puéril*, *enfantin*, *filial*. — **WIT**, s.
kinderartig, *kindlich*. — *puéril*, *enfantin*, *filial*. — **WIT**, s.
die Geldbusse für un-
boete wegens onechte kinderen, f. — *amende pour des bâtards*, f.
CHILL, s. *koude*, *kilheid*, *vorst*; *huivering*, f. — die Kälte,
 der Frost; Schauer. — *froid*, m. *froidure*, *froidure*, f.;
frisson, m. — a. *koud*, *huiverig*, *kil*; *moedeloos*, *neder-*
slagtig. — *kalt*, *erfrozen*, *frileux*; *découragé*, *abattu*. —
dergeschlagen. — *froid*, *frileux*; *découragé*, *abattu*. —
 va. *koud maken*, *verstijven*, *doen bevriezen*; *ontmoedigen*. —
kalt machen, *durchkälten*; *erstarren*, *erfrieren*; *nieder-*
schlagen. — *glacer*, *rendre frileux*, *refroidir*; *décourager*.
 —, vn. *bevriezen*, *rillen*, *huiveren*. — *frieren*; *schauern*.
 — *geler*, *frissonner*.
CHILLINESS, **CHILLING**, s. *koude*, *verstijving*;
rilling, *huivering*, f. — der Frost, das Durchkälten, die
 Kälte; die Erstarrung. — *froidure*, *froidure*, f. *froid*,
frisson, m.
CHILLY, a. *kil*, *koud*, *huiverig*. — *fröstelnd*, *kältlich*. —
frileux, *un peu froid*.
CHIMB, s. *kim*, f. — die Kimme, Large. — *bord (d'une fu-*
taille), m.
CHIME, s. *klokkenspel*; *klokkengelui*, n.; *overeenstemming*
van klanken, *evenredigheid*, f. *rijm*, n. — das Glocken-
 spiel; Glockengeläut; Uebereinstimmen, Accordiren; die
 Harmonie, der Einklang. — *Reim*. — *carillon*, m. *sonnerie*;
consonnance, *analogie*, *correspondance*, *rime*, f. —, va. *aan*
de klok luiden, *beijeren*. — an die Glocke schlagen. — *klin-*
de klok luiden, *beijeren*. —, vn. *overeenstemmen*, *over-*
gen, — *tonen*. — *einstimmen*, *stimmen*. — *s'accorder*, *corres-*
ponden. — *einstimmen*, *stimmen*. — *s'accorder*, *corres-*
ponden, *être d'accord*. — **R**, s. *klokkenspel*, m. — der
 Glöckner, Glockenspieler. — *carillonneur*, m.
CHIMERA, s. voy. **CHIMERE**, 1re partie.

CHIMERICAL, a. — **LY**, adv. *hersenschimmig*, *denkbeeldig*, *in-*
gebeeld. — *chimärisch*, *eingebildet*, *grillenhaft*, *aus Ein-*
bildung. — *chimérique*, *imaginaire*; *chimériquement*.
CHIMNEY, s. *schoorsteen*, m. — der Kamin, Schornstein. —
cheminée, f. — **CHOP**, s. fig. *neger*, *mooriaan*, m. — der
 Neger. — *négre*, m. — **CORNER**, s. *hoekje van den haard*,
 n. — die Feuerseite. — *coin du feu*, m. — **DOCTOR**, s. *rook-*
verdrijver, m. — der Rauchfangverbesserer. — *fumiste*,
 m. — **MONEY**, s. (anc.) *haardstedengeld*, n. — das Herdgeld. —
fouage, m. — **PIECE**, s. *schoorsteenstuk*, n. — das Kamin-
 stück, die Kaminverzierung. — *chambrante*, *tableau de*
cheminée, m. — **SWEEP**, — **SWEEPER**, s. *schoorsteenveger*, m.
 — der Essenkehrer, Schornsteinfeger. — *ramoneur*, m.
CHIN, s. *kin*, f. — das Kinn. — *menton*, m.
CHINA, s. *porselein*, n.; *kina*, f. — das Porzellan; die Chinarinde.
 — *porcelaine*, f.; *quinquina*, m. — **INK**, s. *oost-indische inkt*.
 m. — die Tusche. — *encre de la Chine*, f. — **MAN**, s. *por-*
seleinkooper, m. — der Porzellanhändler. — *faïencier*, m.
 — **ORANGE**, s. *oranje-appel*, m. — die Apfelsine. — *orange*,
douce, f. — **ROOT**, s. *kinabast*, m. — die Fieber, China-
 rinde. — *quinquina*, m.
CHINCOUGH, s. *kinkhoest*, m. — der Keichhusten. — *coque-*
luche, f.
CHINCH, s. voy. **BUG**, **PUNICE**.
CHINE, s. *ruggegraat*, *rugstreng*, f. *ruggestuk*, *kruis*, n.;
inkerving, *kim*, f. — der Rückgrat, das Kreuz; der Rück-
 en (eines Schweines); die Kimme. — *échine*, *épine du*
dos; *échinée (de poro)*; *entaillure*, f. —, va. *den rug bre-*
ken. — *den Rückgrat brechen*. — *échiné*.
CHINK, s. *berst*, *barst*, m. *spleet*, *kloof*, f.; *klank*
van het geld, m. — die Ritze, Spalte, der Riss;
 Klang des Geldes. — *crevasse*, *sente*, *lézarde*, f.; *son de l'ar-*
gent, m. —, va. *rammelen (met iets)*, *doen klinken*. — *klim-*
pern, *klingen*. — *sonner*, *faire tinter*, *faire sonner*. —
 vn. *splijten*, *bersten*, *klinken*. — *sich spalten*, *springen*,
klingen. — *se fendre*, *crevasser*, *tinter*, *sonner*. — Y, a.
vol barsten. — *ritzig*, *klüftig*. — *plein de fentes*.
CHINTS, s. *sits*, n. — der Zitz. — *perse*, *indienne*, f.
CHIOPPINE, s. *hooge schoen*, m. — der hohe Weiberschuh. —
soulier haut, m.
CHIP, s. *spaander*, *splinter*, m. *krul*, f. — der Span, Ho-
 belspan. — *copeau*, m. *planure*, f. —, *stukje*, *staaltje*,
monster, n. — das Stückchen; das Muster. — *petit morceau*,
échantillon, m. IT IS A — OF THE OLD BLOCK, prov. *het*
is een aartje naar zijn vadtje. — es ist der leibhafte Va-
 ter. — *il ressemble à son père; c'est un échantillon de la*
pièce. IT IS LIKE A — IN PORRIDGE, *het doet noch goed noch*
kwaad. — es hilft nichts und schadet nichts. — *c'est de l'on-*
guent miton mitaine.
CHIP, va. *in kleine stukjes snijden*, *afsnijden*; *raspen*. —
schnitzen, *schnitzeln*, *klein schneiden*, *behauen*, *beras-*
peln. — *hacher*, *aménaiser*; *chapelet*, *pioler*. — **AXE**, s. T.
snik, n. — das Schlichtbeil. — *doloire*, f. — **BOX**, s. *doos*,
 f. — die Schachtel. — *boîte*, f. — **HAT**, s. *spanen hoed*, m. —
 der Basthut. — *chapeau de bois*, m.
CHIPPING-KNIFE, s. *hakmes*, n. — das Hackmesser. — *cou-*
peret, *hachoir*, m.
CHIPS, s. pl. *voordeelen*, *emolumenten*, *buitenkansjes*, n. pl.
 — die zufälligen Einkünfte, pl. — *profits casuels*, *émolu-*
ments, m. pl.
CHIRAGRA, s. méd. voy. **CHIRAGRE**, 1re partie.
CHIROGRAPHER, s. — **GRAPHIC**, — **GRAPHICAL**, a. voy. **CHIRO-**
GRAPHIAIRE, 1re partie.
CHIROGRAPHY, s. *schrijfkunst*, f.; *handschrift*, n. — die
 Schreibekunst; Handschrift. — *art d'écrire*; *manus-*
crit, m.
CHIROLOGICAL, a. *door middel van de vingerspraak*. — *vermit-*
telst der Zeichensprache. — *chirologique*. — **LOGY**, s. *vinger-*
spraak, f. — die Fingersprache. — *chirologie*, f.
CHIROMANCER, — **MANCY**, s. voy. **CHIROMANCIEN**, **CHIROMANCIE**,
 1re partie.
CHIRP, s. *getjilp*, *gekwel*, n. — das Zirpen, Gezwitscher, Pfeif-
 en. — *ramage*, *gazouillement*, m. —, vn. *tjilpen*, *kwinkeleren*,
kwelen; *zich verheugen*. — *zirpen*, *zwitschern*, *pfeifen*;
sich erfreuen. — *grésillonner*, *gazouiller*; *se réjouir*. —
 va. *vrolijk maken*, *vervrolijken*. — *fröhlich machen*, *er-*
freuen. — *égayer*, *rendre gai*. — **ER**, s. *tjilpende vogel*,
 m. — der Zwitschernde, Pfeifer. — *gazouilleur*, m. — **ING**,
 s. voy. **CHIRP**. — **ING-CUP**, s. *roes*, m. — das Rausch-
 chen. — *ivresse*, f.
CHIRR, vn. *kirren*, *korren*. — *girren*. — *roucouler*.
CHIRURGEON, **CHIRURGERY**, s. voy. **SURGEON**, **SURGERY**.
CHIRURGICAL, a. voy. *ce mot, 1re partie*.
CHISEL, s. *beitel*, m. — der Meissel. — *ciseau*, *cisoir*, *cise-*
let, m. —, va. *beitelen*, *graveren*. — *meisseln*, *in Erz ar-*
beiten. — *graben*. — *ciseler*, *graver*. — **WORK**, s. *beitelwerk*,
 n. — die Ciselirarbeit, Kupferstecherarbeit. — *ciselure*, f.
CHIT, s. *katje*; *kind*, n.; *kiem*, *spruit*; *zomervlek*, f.; *snot-*
neus, m. — das Kätzchen; Kind, der Balg; Keim; die Som-
 mersprosse; Rotznase. — *chaton*; *poupon*, *enfant*; *germe*,
 m.; *rousseur*, f.; *morveux*, m. —, vn. *ontspruiten*, *kiemen*.
 — *sprossen*, *keimen*. — *pousser*, *germer*. — **CHAT**, s. *zotte*

klap, m. gesnap, gebabbel, gepraat; gerucht, n. — der Schnickschnack, das Gewäsche; Gerede. — *babil, caquet, m.; nouvelle, f. bruit, m.*

CHITTER, vn. huiveren, rillen. — zittern, frösteln. — *frissonner.*

CHITTERLINGS, s. pl. gedarmte, n.; hom, jabot, f. — die Kaldaunen, Kutteln, pl.; der Busenstreif (am Hemde). — *tripes, tripailles, f. pl.; jabot, m.*

CHITTY, a. kinderachtig; met somerlekken. — kindisch; somerfleckig. — *enfantin, niais; lentilleux, —, fig. onnoozel, eenvoudig. — einfältig. — niais.*

CHIVALROUS, a. ridderlijk, dapper. — ritterlich, tapfer. — *de chevalier, vaillant.*

CHIVALRY, s. voy. CHEVALERIE, 1re partie.

CHIVE, s. vijl, zaag, f. — die Feile, Sage. — *lime, scie, f. — s. s. pl. bot. meelraden, m. pl.; snijlook, n. — die Staubbäden; der Schnittlauch. — élamines, f. pl.; civette, ciboulette, f.*

CHLORATE, s. chim. chloorkalk, f. — der Chloorkalk. — *chlorat, sel neutre, m.*

CHOAK, va. voy. CHOKER.

CHOCOLATE, s. voy. CHOCOLAT, 1re partie. — DROP, s. chocoladekoekje, n. — das Chocoladenplätzchen. — *bonbon de chocolat, m.*

CHOICE, s. keus, keuze, keur; kern, f.; voorraad, m. — die Auswahl, Wahl, das Scheiden, Aussuchen; der Kern; Vorrath. — *choix, triage, assortiment, m. élite, élection; quintessence; provision, f. —, a. uitgelezen, uitgezocht, gekozen; keurig, puik, voortreffelijk, zeldzaam; spaarzaam; zorgvuldig. — auserlesen, vortreflich, ausgesucht; sparsam; sorgfältig. — choisi, recherché, d'élite, exquis, rare; économe; soigneur. — LESS, a. zonder keuze, gedwongen. — ohne Wahl, gezwungen. — sans choix. — LY, adv. zorgvuldig glijk; voortreffelijk, keuriglijk; bij keuze. — sorgfältig; auserlesen, vortreflich; nach der Wahl. — soigneusement; excellent; par choix. — NESS, s. keurigheid, voortreffelijkheid, zeldzaamheid, f. — die Feinheit, Auserlesenheit, Seltenheit. — *beauté, excellence, délicatesse, rareté, f.**

CHOIR, s. koor, n. — das —, der Chor. — *chœur, m.*

CHOKER, s. binnenste eener artisjok, n. — der Bart an der Artischocke. — *foin d'artichaut, m. —, va. smoren, doen stikken, verworgen, toebinden, stoppen; verhinderen, belletten; overweldigen, onderdrukken. — erwürgen, ersticken, verstopfen, hemmen, hindern; überwältigen, unterdrücken. — étouffer, étrangler, égorger, boucher, empêcher, arrêter; vaincre, supprimer. — UP, opstoppen, toestoppen. — hineinstopfen, verstopfen. — engorger, boucher. — DAMP, s. min. stikdamp uit mijnen, m. — der Schaden. — *mouffette, f. — FULL, a. stikvol. — gedrukt voll. — rempli, plein. — PEAR, s. rietpeer, f. — die Würgebirne, Stickbirne. — poire d'angoisse, poire d'étranguillon, f. A NOTABLE — PEAR, fig. eene bittere pil. — eine bittere Pille. — un dur morceau. — R, s. die smoort, die doet stikken; muilband, m. — der Würger, Ersticker; die Maulsperrre. — qui suffoque, qui étangle; pas d'âne, m. — VETCH, — WEED, s. bot. kleeakruid, n. — die Stickwurz, das kleine Klettenkraut. — brioine, couleuvrée, f.**

CHOKY, a. verstikkend, wrang. — erstickend, herbe. — *étouffant, âpre, suffoquant.*

CHOLER, s. gal, f.; toorn, m. — die Galle; der Zorn. — *bile; colère, f.*

CHOLERA, CHOLERA-MORBUS, s. voy. CHOLÉRA, 1re partie.

CHOLERIC, a. galachtig; oploepend, toornig. — gallicht, zornig, jähzornig. — *bilieux, colère. — NESS, s. cholerisch temperament, n. oploependheid, f. toorn, m. — das cholerische Temperament, der Jähzorn, Zornmuth. — emportement, m. fougue, f.*

CHOOSE, va. et n. kiezen, keuren, verkiezen, liever willen, de voorkeur geven aan. — wählen, vorziehen, lieber wollen, mögen. — *choisir, élire, faire choix de, préférer. — OUT, uitzoeken, uitkiezen. — auswählen, aussuchen. — trier, prendre, choisir. — R, s. verkieser, kiezer, uitkiezer, m. — der Wählende, Wähler. — qui choisit, électeur, m.*

CHOOSING, s. keus, verkiezing; voorkeur, f. — die Wahl; der Vorzug. — *élection, f.; choix, m. préférence, f.*

CHOP, s. snede, bete, f. stuk, n.; berst, mond, m. — der Schnitt, Bissen, Riss, die Schnitte, Ritze, Spalte; das Stück; der Mund. — *tranche, côtelette, fente, pièce; bouche, f. —, pop. smoolwerk, bakkes, bakhuis. — der Kinnbacken. — museau, m. figure, f. —, va. hakken, kappen, kloven, houwen, in stukken snijden; wisselen, ruilen, verruilen, verwisselen. — hacken, hauen, spalten, zerhauen, zerschneiden, stossen; ändern, wechseln, verwechseln, vertauschen. — trancher, couper, frapper; changer, troquer, échanger. —, vn. plotseling gebeuren; openspringen. — plötzlich gestehen; zerspringen. — arriver subitement; éclater. — ABOUT, plotseling veranderen, uitschieten (van den wind). — umspringen (vom Winde). — tourner, changer (du vent). — AT, snappen, krijgen. — haschen, schnappen. — prendre, attraper. — IN, plotseling binnenkomen, — plötzlich hereinkommen. —*

entrer subitement. — UPON, overvallen, overrompelen. — überfallen, überrumpeln. — *tomber sur, surprendre. — HOUSE, s. gaarkeuken, f. — die Garküche. — gargote, auberge, f. cabaret, m.*

CHOPIN, s. voy. CHOPINE, 1re partie.

CHOPPER, CHOPPING-KNIFE, s. voy. CHIPPING-KNIFE.

CHOPPING, a. hakkend, kappend, snijdend, scherp; fig. sterk,forsch. — hauend, hackend; fig. derb, sterk. — *qui hache, qui taille bien, tranchant; fig. dur, vigoureux, fort. — BLOCK, s. hakblok, n. — der Haublock, Hackeblock. — billot, hachoir, tronc, m. — KNIFE, s. voy. CHOPPER.*

CHOPPY, a. barstig, gespleten, met gaten. — rissig, ritzig, spaltig. — *percé, fêlé, troué.*

CHOPS, s. pl. muil, mond, smool, m. monding; kinnebak, f.; spaander, m. — das Maul, die Mündung, der Kinnbacken; Schuitzel. — *bouche, gueule, embouchure, mâchoire; rognure, retaille, f. copeau, m. TO SET ONE'S — WATERING, iemand doen watertanden. — jemandem den Mund wässrig machen. — faire venir l'eau à la bouche.*

CHORAL, s. et a. koraalgezing, n.; van een koor, koraal. — der Kirchengesang, Choral; zum Chore gehörig, singend. — *plein-chant, m.; de chœur.*

CHORD, s. snaar; pees, f.; mus. akkoord, n. — die Saite; Sehne; mus. der Accord. — *corde, f.; mus. accord, m. —, va. besnaren, van snaren voorzien. — mit Saiten beziehen, besaiten. — mettre des cordes, monter. — ER, s. méd. moeilijke waterloozing, koude pis, f. — die Harnstrenge. — dysurie, f.*

CHORISTER, s. koorzanger, m. — der Chorschüler, Sänger. — *choriste, enfant de chœur, chanteur, m.*

CHOROGRAPHY, s. voy. CHOROGRAPHIE, 1re partie.

CHORUS, s. koor, koorgezing, n. — der Chor, volle Gesang. — *chœur, chorus, m.*

CHOUGH, s. kaauw (soort van kraai), m. — die Bergohle, Krähe. — *choucas (espèce de corneille), m.*

CHOULE, s. krop (eens vogels), m. — der Kropf eins Vogels. — *jabot (d'un oiseau), m.*

CHOUSE, s. bedriegerij, f.; domme, bedrogene, m. — der Betrug, Possen, Streich; der alberne Mensch, Narr. — *fraude, fourberie; dupe, f. niais, m. —, va. bedriegen, bedotten. — äffen, betrügen, übervortheilen. — duper; fourber, tromper.*

CHOWTER, vn. morren, brommen. — murren, brummen. — *murmurer, gronder, grommeler.*

CHRISM, CHRISMAL-OIL, s. zalfolie, f. — das Salböl. — *chrême, m.*

CHRISMALE, s. vormselmutsje, n. — das Taufmützchen. — *chrêmeau, m.*

CHRISMATORY, s. heilig-oliesel-vat, n. — das Salbölgefäß. — *boîte au chrême, f.*

CHRISOM, s. kind dat geene maand oud wordt, n. — das gestorbene Monatskind. — *enfant mort le premier mois de sa naissance, m. — CLOTH, s. doopkleed, doophemd, n. — das Westerhemd. — chemise baptismale, f.*

CHRIST, s. Christus, m. — der Christus. — *Christ, m.*

CHRISTEN, va. doopen; noemen. — taufen; nennen. — *baptiser; nommer. — DOM, s. christendom, n. christenheid, f. — die Christenheit. — chrétienté, f. — ING, s. doop, m. het doopen, n. — die Taufe. — baptême, m.*

CHRISTIAN, s. et a. christen, m.; christelijk. — der Christ; christlich. — *chrétien.*

CHRISTIANISM, CHRISTIANITY, s. christendom, n. christenheid, christelijke leer, f. — das Christenthum, die Christenheit. — *christianisme, m. chrétienté, f.*

CHRISTIANIZE, va. tot het christendom bekeeren. — zum Christen machen, bekehren. — *rendre chrétien, convertir.*

CHRISTIANLY, adv. op eene christelijke wijze. — als Christ. — *chrétiennement.*

CHRISTIAN —, CHRISTEN-NAME, s. doopnaam, voornaam, m. — der Taufname, Vorname. — *nom de baptême, m.*

CHRISTMAS, s. kersmis, f. — das Christfest, Weihnachten. — *noël, f. — BOX, s. kersgeschenk, n.; spaarpot, m. — das Weihnachtsgeschenk, der heilige Christ; die Sparbüchse. — étrenne; tirelire, f. — CAROL, s. kerslied, n. — das Weihnachtslied. — Noël, f. — PIE, s. kerskoek, m. — der Christkuchen, die Christstolle. — pâte de Noël, f. — ROSE, s. bot. zwart nieskruid, n. — die schwarze Nieswurz, weisse Christblume. — *ellébore noir, m.**

CHROMATIC, s. mus. chromatisch, met halve toonen oplopende. — chromatisch, durch die halben Töne laufend. — *chromatique. —, peint. het afzetten betreffende. — die Farbe betreffend, chromatisch. — chromatique.*

CHRONIC, — AL, a. CHRONICLE, s. voy. CHRONIQUE, 1re partie.

CHRONICLE, va. in eene kronijk opteekenen, boeken. — nach der Zeitfolge beschreiben, in ein Geschichtsbuch eintragen; aufschreiben. — *mentionner, enregistrer. — R, s. kronijkschrijver, geschiedschrijver, m. — der Chronikenschreiber, Annalist. — annaliste, historien, chroniqueur, m.*

CHRONOGRAM, s. voy. CHRONOGRAMME, 1re partie.

CHRONOLOGER, CHRONOLOGIST, s. voy. CHRONOLOGISTE, 1re

partie. — LOGICAL, a. voy. CHRONOLOGIQUE, 1re partie.
— LOGICALLY, adv. volgens de tijdrekenkunde. — nach der Chronologie. — *chronologiquement*. — LOGY, s. voy. CHRONOLOGIE, 1re partie. — METER, s. voy. CHRONOMETRE, 1re partie.
CHRYSALE, s. pop. nimf (van insekten), f. — die Puppe eines Insektes. — *chrysalide, aurélie, nymphe, fève, f.*
CHRYSOEOL, s. voy. CHRYSOEOLLE, 1re partie.
CHRYSLITE, s. voy. CHRYSLITHE, 1re partie.
CHUB, s. post (visch), m. — der Kaulbarsch, Grosskopf. — *chabot, meunier, tétard, m.* — BED, — BY, a. dik van hoofd. — dickköpfig, bausbäckig. — *qui a la tête grosse, tétu.*
CHUCK, s. het kloppen, n.; liefkoking, f. — das Glucken; die Liebkosung. — *gloussment, m.; caresse, f.* —, vn. kloppen. — glucken. — *glousser, coqueter, —, va. onder de kin strijken; lokken; stooten.* — aus Kinn greifen; locken, stossen. — *caresser le menton; leurrer, attirer; pousser.* — FARTHING, s. negen kuilen-spel, n. — das Grübchenspiel. — *fossette, f.*
CHUCKLE, vn. luidkeels lagchen; grinniken. — aus vollem Halse lachen; kichern, glucken. — *rire à gorge déployée, rire de bon cœur, ricaner.* —, va. lokken, liefkosen. — locken, liebkosen. — *leurrer, flatter, caresser.* —, s. voy. CHUFF.
CHUFF, s. lomperd, boer, m. — der Grobian, Lummel. — *lourdaut, paysan, rustre, m.* — INESS, s. lomphheid, boerschheid, f. — die Grobheit, Tölpelheit. — *gaucherie, grossièreté, f.* — LY, adv. op eens lompe-, boersche wijze. — grob, tölpisch, muffig, mürrisch. — *grossièrement, en rustre.* — Y, a. lomp, boersch; vet. — tölpelhaft, bäuerisch, schwer; feist. — *grossier, rustique; gras.*
CHUM, s. kamergezel, m.; pruim tabak, f. — der Universitäts-, Stubenbursche; das Tabakspriemchen. — *camarade de chambre, m.; bouchée de tabac, f.*
CHUMP, s. blok, n. knuist, stomp, m. — der Block, Klotz. — *billot, gros morceau, m.*
CHURCH, f. kerk, f. — die Kirche. — *église, f.* —, va. eene kraamvrouw bij haren kerkgang begeleiden. — die Wöchnerinn zur Kirche führen. — *relever une femme de couche.* — THE — IS DONE, de kerk is uit. — die Kirche ist aus. — *l'office est fini.* — ALE, s. inwijdingsfeest, n. kermis, f. — die Kirchenweihe, Kirmse, das Kirchweihfest. — *dédicace d'une église, fête de village, foire, f.* — ATTIRE, s. kerkzieraad, n. — der Kirchenornat. — *ornement d'église, m.* — BENCH, s. kerkbank, f. — die Kirchenbank. — *banque d'église, m.* — CHOPPER, s. afvallige, m. — der Abtrünnige. — *apostat, m.* — DISCIPLINE, s. kerkelijke tucht, f. — die Kirchenzucht. — *discipline ecclésiastique, f.* — FOUNDER, s. stichter eener kerk, m. — der Kirchengründer. — *fondateur d'une église, m.*
CHURCHING, s. kerkgang (eener kraamvrouw), m. — der Kirchgang (einer Wöchnerinn). — *relevailles, f. pl.*
CHURCH-LAND, s. kerkelijk goed, n. — das Kirchengut. — *biens de l'église, m. pl.* — LAW, s. kerkelijk regt, n. — das Kirchenrecht. — *droit ecclésiastique, m.* — LIKE, a. kerkelijk. — einem Geistlichen geziemend. — *ecclésiastiquement.* — LITTEN, s. voy. CHURCH-YARD. — MAN, s. geestelijke, m.; lid der anglikaansche kerk, n. — der Geistliche; das Mitglied der englischen Kirche. — *homme d'église, ecclésiastique; membre de l'église anglicane, m.* — MARTIN, s. kerkzwaluw, f. — die Mauerschwalbe. — *martinet, m.* — MEMBER, s. voy. CHURCHMAN. — MUSIC, s. kerkmuziek, f. — die Kirchenmusik. — *musique d'église, f.* — OWL, s. kerkuil, m. — die Kircheule. — *fresque, chouette, f.* — REGISTER, s. kerkregister, n. — das Kirchenbuch. — *registre de la paroisse, m.* — ROBBER, s. kerkdief, kerkroover, m. — der Kirchendieb. — *voleur d'église, m.* — ROBBING, s. kerkroof, m. — der Kirchenraub. — *sacrilège, vol d'église, m.* — WARDEN, s. kerkmeester, ouderling, m. — der Kirchenvorsteher, Kirchenälteste. — *ancien, m.* — WAY, s. kerkweg, m. kerkstraat, f. — der Kirchweg, die Kirchenstrasse. — *chemin de l'église, m.* — WORK, s. fig. langzaam vorderend werk, n. — ein langsam fortschreitendes Werk. — *ouvrage traînant, m.* — YARD, s. kerkhof, n. godsakker, m. — der Kirchhof, Gottesacker. — *cimetière, m.* — YARD-COUGH, s. tering-hoest, m. — der Schwindsuchthusten. — *toux phthisique, f.*
CHURL, s. voy. CHUFF. —, vrek, m. — der Filz. — *avare, m.* — ISH, a. — ISHLY, adv. voy. CHUFFY, CHUFFLY. —, karig, gierig. — karg, filzig. — *chiche, mesquin; mesquinement.* — ISHNESS, s. voy. CHUFFINESS. —, karigheid, f. — die Filzigkeit. — *mesquinerie, f.*
CHURME, s. rumoer, verward gedruisch, n. — das Getöse, der Lärm. — *bruit confus, tapage, tintamarre, m.*
CHURN, va. karnen, kernen, schudden. — kernen, buttern, schütteln. — *battre le beurre, — la crème, baratter.* —, s. karn, f. — das Butterfass. — *baratte, f.* — OWL, s. geitenmelker, m. — der Ziegenmelker, die Nachtschwalbe. — *engoulevant, m.* — STAFF, s. karnpols, karnstok, m. — der Butterstößel. — *batte à beurre, f. ribot, m.*

CHURR-WORM, s. veldkrekel, m. — der Grashüpfer, Baumhüpfer, die Feldgrille. — *cigale, f.*
CHUSE, va. voy. CHOOSE.
CHYLACEOUS, a. het maagsap betreffend; maagsappig. — den Chylus betreffend, aus Milchsaft. — *chyleux, de chyle.*
CHYLE, s. an. chyl, f. maagsap, n. — der Chylus, Milchsaft, Nahrungssaft. — *chyle, m.*
CHYLOUS, a. voy. CHYLACEOUS.
CHYMIC, —AL, a. voy. CHIMIQUE, 1re partie.
CHYMIST, s. voy. CHIMISTE, 1re partie. — ICAL, a. voy. CHIMIQUE, 1re partie.
CHYN, va. kloven. — spalten. — *fendre.*
CIBARIOUS, a. eetbaar; voedzaam, voedend. — essbar; Nahrung gebend. — *mangeable; alimentaire, nourrissant.*
CIBOL, s. voy. CIBOULE, 1re partie.
CICATRICE, s. voy. ce mot, 1re partie.
CICATRICE, CICATRIZE, va. et n. heelen, genezen. — verharschen, heilen, vernarben. — *guérir, se cicatriser.*
CICATRISIVE, a. heelend. — Narben machend, — lassend. — *cicatrissant.*
CICATRIZATION, s. heeling, f.; likteeken, n. — das Narben, Vernarben; die Narbe. — *action de cicatriser; cicatrice, f.*
CICELY, s. bot. kervelkruid, n. — das Kerbelkraut. — *sé-seli, m.*
CICERONE, s. geleider, gids, m. — der Begleiter, Führer. — *guide, m.*
CICHORY, s. bot. voy. CHICORÉE, 1re partie.
CICURATE, va. temmen. — zähmen. — *apprivoiser.* — TION, s. temming, f. — die Zähmung. — *apprivoisement, m.*
CICUTA, s. bot. voy. HEMLOCK.
CIDER, s. appelwijn, m. — der Cider, Obstwein, Aepfelwein. — *cidre, m.* — EAGER, s. wijnazijn, m. — der Weinessig. — *vinaigre, m.* — IST, s. appelwijnmaker, — verkooper, m. — der Cidermacher, — verkäufer. — *faiseur-, vendeur de cidre, m.* — KIN, s. nabrouwsel van cider, n. gemeene cider, m. — der geringe Aepfelwein, — Cider. — *petit cidre, m.*
CIERGE, s. voy. ce mot, 1re partie.
CIGAR, s. voy. CIGARE, 1re partie.
CILARY, a. voy. CILIAIRE, 1re partie.
CILICIOUS, a. haren, van haar. — haren. — *cilié, fait de cheveux.*
CIMETER, s. turksche sabel, f. slagzwaard, n. — der türkische Säbel. — *cimeterre, m.*
CINCTURE, s. gordel, band, zoom, m. — der Gürtel, Umfang, Gurt, Saum. — *ceinture, enceinte, f.*
CINDER, s. doove kool; geglommen kool, asch, f. — die Löschkohle; Kohlasche. — *charbon éteint, fraisil, m.; cendre, f.* — OUS, a. als eene kool. — kohlenartig. — *charbonneux.* — WENCH, — WOMAN, (CENDERILLA), s. kolenraapster, aschepoester, f. — die Kohlensammlerin, Aschenbrödel. — *cendrillon, f.*
CINATION, s. verbranding tot asch, f. — die Verbrennung zu Asche. — *cinération, cinéfaction, f.*
CINEREOUS, a. aschgrauw. — aschengrau. — *gris-cendré.*
CINERITIOUS, CINERULENT, a. met asch bedekt, bestoven. — aschig, voll Asche. — *cendreuse.*
CINNABAR, s. min. bergrood, n. — der Zinnober, die Zinnoberfarbe. — *cinabre, vermillon, m.*
CINNAMON, s. kaneel, n. — der Zimmet, Caneel. — *cannelle, f.* — TREE, s. kaneelboom, m. — der Zimmetbaum. — *cannelier, m.*
CINQUE, s. et a. de vijf (in het kaartspel), f.; vijf. — die Fünf; (im Kartenspiele); fünf. — *cinq (au jeu de cartes), m.; cinq.* — FOIL, s. bot. vijfvingerkruid, n. — das Fünfingerkraut. — *quintefeuille, potentille, f.* — PORTS, s. pl. (DOUVRES, SANDWICH, HITHE, RUMNEY et HASTINGS), de vijf havens in Zuid-Engeland, f. pl. — die fünf Hafen Englands Frankreich gegenüber, pl. — *cinq-ports, m. pl.*
CION, s. voy. SCION.
CIPERS, s. zijden floers, n. — der Seidenflor. — *crêpe de soie, m.*
CIPHER, s. cijfer, n. nul, f. getal, n.; letter, f.; cijferschrift, n. — die Ziffer, Null, Zahl; der Buchstabe; geheime Schriftzug. — *chiffre, zéro, nombre, m.; lettre, f.; caractère secret, m.* TO STAND FOR A —, eene nul in het cijfer zijn. — eine wahre Nulle sein. — *être un zéro en chiffres.* —, vn. cijferen, rekenen. — rechnen. — *chiffrer, calculer.* —, va. tellen, nummeren. — zählen, numerieren. — *compter, calculer.* — ER, s. cijferaar, rekenaar, m. — der Rechner. — *chiffreur, m.* — ING, s. het rekenen, cijferen, n. — das Rechnen, Chiffrieren. — *calcul, chiffre, m.*
CIRCINATE, va. ronden, rond maken, afronden. — runden, rund machen, abrunden; abzirkeln. — *arrondir, gironner.* —, vn. rondgaan. — rund herum gehen. — *faire le tour.* — TION, s. afronding, beweging in het rond, f. — die Abzirkelung, Ründe, Rundung. — *mouvement circulaire, arrondissement, m. rondeur, f.*
CIRCLE, s. cirkel, kring, omvang, m.; gezelschap, n. — der Zirkel, Kreis; Umfang, Umkreis; die Gesellschaft. — *cercle; circuit, m. encinte; société, assemblée, f.* —, va.

insluiten, omgeven, omgrenzen, omringen. — umgeven, einschliessen, einschränken. — *entourer, environner*. — *vn. zich in een' kring bewegen*. — sich im Kreise um etwas drehen. — *se mouvoir en rond, circuler, se mouvoir circulairement*. — *D, a. voy. CIRCLING*. — *T, s. sleutelring, tafeling, m.* — der Schlüsselring, Strohteller. — *cerceau, porte-assiette, m.* — *TOOLS, s. eirkelpasser, m.* — der Stangen-zirkel. — *compas à verges, — à trusquin*. — *WISE, a. voy. CIRCLING*.

CIRCLING, CIRCLY, a. cirkelvormig, ringvormig. — zirkelförmig, kreisförmig. — *circulaire, tournoyant*.

CIRCUIT, s. omtrek, omloop, kringloop, omvang, kreits, m.; *ronding, f.*; kanton, n.; *wijdloopigheid, f.*; *ring, kring, m.* — der Umlauf, Umfang, Kreislauf, Umkreis; Kreis; die Rundung, Runde; der Canton, Gerichtsbezirk, Umschweif; Ring; die Zirkelfläche. — *circuit, m. circonférence, f. cercle, tour, rond; département; arrondissement; détour, m.; ronde, f.* — *reis als ambtsbezigheid, f.* — die Gewöhnliche Reise eines Inspectors. — *tournee, f.* — *vn. rondgaan, rondreizen*. — rund herum gehen, umherreisen. — *faire un circuit, parcourir*. — *EER, s. die sich in een' kring beweegt, m.* — der Kreisgänger. — *parcoureur, m.* — *ION, s. rondgang; cirkel, m.; wijldoopigheid, f.* — der Kreislauf, Umlauf; Zirkel; Umschweif. — *tournee, f.; détour, circuit, m.* — *OUS, a. rondgaand*. — umführend. — *par détour*. — *Y, s. voy. CIRCUIT*.

CIRCULAR, a. cirkelvormig, rond, kringvormig; rondgaand; begrens. — zirkelrund, umlaufend, kreisförmig; gewunden; beschränkt. — *circulaire, en rond, spiral; borné*. — *s. rondgaande brief, m. circulaire, f.* — das Circular, Umlaufsschreiben. — *circulaire, lettre circulaire, f.* — *ITY, s. cirkelvormigheid, f.* — die Zirkelform. — *forme circulaire, f.* — *LY, adv. in het rond*. — kreisrund. — *circulairement*. — *NESS, s. voy. CIRCULARITY*.

CIRCULATE, vn. in omloop zijn, omloopen. — in Umlauf sein, circuliren. — *circuler, parcourir*. — *va. in omloop brengen*. — in Umlauf setzen, — bringen. — *mettre en circulation*.

CIRCULATING-LIBRARY, s. leesbibliotheek, f. — die Lese-, Leihbibliotheek. — *cabinet de lecture, m.*

CIRCULATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

CIRCULATORIOUS, CIRCULATORY, a. rondgaand, omlopend, in omloop; rondtrekkend. — im Umlaufe befindlich, circulirend; umherziehend. — *circulaire, en circulation; vagabond*.

CIRCUMAMBIENT, a. omgevend, omringend. — umgebend, einschliessend. — *environnant*. — **AMBULATE, vn.** ronddraaijen, omwandelen. — um etwas herumgehen. — *aller autour*. — **CISE, va.** besnijden. — beschneiden. — *circoncire*. — **CISER, s.** besnijder, m. — der Beschneider. — *circonciseur, m.* — **CISION, s.** besnijdenis, f. — die Beschneidung. — *circoncision, f.* — **CURSATION, s.** het rondloopen, n.; *drukke, f.* — das Umherlaufen; die Geschäftigkeit. — *course, f.; empresement, m.* — **DUCT, va. jur.** vernietigen, opheffen. — aufheben, vernichten. — *casser, annuler*. — **DUCTION, s. jur.** vernietiging, opheffing, f. — die Aufhebung. — *cassation, f.* — **ERENCE, s.** omtrek, omvang, m. — der Umkreis, Umfang. — *circonférence, f.* — **FERENTIAL, a.** omgevend, eenen cirkel beschrijvende. — dem Umkreis gehörend, den Umkreis beschreibend. — *qui appartient à la circonférence, qui décrit un cercle*. — **FERENTOR, s. T.** hoekmeter, m. — das Messtisch. — *planchette, f.* — **FLEX, s. gr.** omgebogen toonteken, (kapje), n. — der Circumflex. — *circumflexe, m.* — **FLUENCE, s.** omvloeiing, f. — die Umllossenheit. — *arrosement, m.* — **FLUENT, — FLUENTOUS, a.** omvloeiend, besproeiend. — umfliessend, bewässernd. — *coulant autour, arrosant*. — **FORANEUS, a.** van deur tot deur gaande. — herumziehend, hausirend. — *forain, vagabond*. — **FUSE, va.** omgielen, besproeien. — verbreiten, herumgiessen. — *répandre autour*. — **FUSION, s.** besproeiing, f. — die Verbreitung, Umgiessung. — *action de répandre, effusion, f.* — **GYRATE, — GYRE, vn.** ronddraaijen, rollen. — ringsumdrehen, zusammenrollen. — *tourner, rouler*. — **GYRATE, va.** omringen, omgeven. — umgeben, umkreisen. — *entourer, environner*. — **ITION, s.** omgang, m. het rondgaan, n. — das Herumgehen. — *action d'aller autour, f.* — **JACENT, a.** omliggend, omgevend. — umliegend, nadeliegend. — *voisin, adjacent*. — **LIGATION, s.** ombinding, f.; band, m. — die Umbinding; Binde, f. — *lien, m.; ligature, f.* — **LOCUTION, s.** omschrijving, wijldoopigheid, f. — die Umschreibung, der Umschweif. — *circonlocution, f.* — **MURED, a.** ommuurd. — ummauert. — *entouré de murs*. — **NAVIGATE, va.** omvaren, omzeilen. — umschiffen, umsegeln. — *naviguer, faire le tour en cinglant*. — **NAVIGATION, s.** omvaring, omzeiling, f. — die Umschiffung. — *action de naviguer autour, f.* — **NAVIGATOR, s.** groote zee-reiziger, m. — der Weltumsegler. — *grand navigateur, qui a fait le tour du monde, m.*

CIRCUMPLICATION, s. omwikkeling, f. — die Umwicklung, Verwicklung. — *enveloppe, f.* — **POLAR, a.** om de polen. — um den Pol befindlich. — *qui tourne autour du pôle*. — **POTATION, s.** het drinken in het rond, n. — das Herum-

trinken. — *action de boire à la ronde, f.* — **ROTATION, s.** omdraaiing, omwenteling, f. — das Umdrehen, die Rotation. — *rotation, f.* — **SCRIBE, va.** omschrijven, beschrijven, omtrekken, beperken, begrenzen, insluiten. — umschreiben, beschreiben, umziehen, umgrenzen, beschränken. — *circonscrire, décrire, limiter, entourer*. — **SCRIPTION, s.** omschrijving, beschrijving, beperking, f. — die Umschreibung, Beschreibung, Umgrenzung, Einschränkung. — *circonscription, description, limitation, f.* — **SPECT, a.** omzigtig, voorzigtig, oplettend. — umsichtig, achtsam, behutsam. — *circonspect, prudent, réservé*. — **SPECTION, s.** omzigtigheid, voorzigtigheid, behoedzaamheid, f. — die Umsichtigkeit, Vorsicht, Behutsamkeit, Achtsamkeit. — *retenue, prévoyance, circonspection, f.* — **SPECTIVE, a. voy. CIRCUMSPECT**. — **SPECTIVELY, — SPECTLY, adv.** met voorzigtigheid. — mit Vorsicht. — *avec circonspection, prudemment*. — **SPECTNESS, s. voy. CIRCUMSPECTION**. — **STANCE, s.** omstandigheid, f. toestand, m.; *toeval, geval, n.* — der Umstand, Zustand; Zufall, Fall. — *circonstance, condition, f.; événement, cas, m.* — **STANCED, a.** gesteld, naar omstandigheden. — so wie, so beschaffen, dem Umständen nach. — *ainsi, dans l'état où, circonstancié*. — **STANT, a.** omgevend. — umher befindlich, herumstehend. — *environnant*. — **STANTIAL, a.** — **STANTIALLY, adv.** omstandig, toevallig; naar omstandigheden. — umständlich, angemessen, zufällig, durch Umstände hervorgebracht; den Umständen gemäss. — *détailé, en détail, casuel; suivant les circonstances*. — **STANTIATE, va.** omstandig —, in bijzonderheden beschrijven. — umständlich erzählen, — darstellen. — *détailler, circonstancier*. — **VALLATE, va.** fort omschansen, omwallen. — umschansen. — *tirer une circonvallation, fortifier*. — **VAL-LATION, s.** omschansing, omwalling, f. — die äussere Umschanzung, Circumvallationslinie. — *circonvallation, f.* — **VECTION, s.** rondvoering, f. — das Herumfahren, die Herumführung. — *transport autour, m.* — **VENT, va.** bedriegen, om den tuin leiden. — listig hintergehen, betrügen, überlisten. — *circonvenir, tromper*. — **VENTION, s.** bedrog, n. betrekking, verschatking, f. — der listige Betrug, die Ueberlistung. — *fraude, surprise, f.* — **VEST, va.** rondom bekleeden. — ringsumber bekleiden. — *envelopper, revêtir*. — **VOLATION, s.** het rondvliegen, n. — das Herumvliegen. — *action de voler autour de qq., f.* — **VOLUTION, s.** ronddraaiing, omwenteling, f. — die Umwälzung, Windung. — *circonvolution, f.* — **VOLVE, va. et n.** ronddraaijen, omwentelen. — herumdrehen, umwälzen. — *tourner au-tour de*.

CIRCUS, s. voy. CIRQUE, 1re partie.

CISARS, CISSORS, s. pl. voy. SCISSARS.

CIST, s. — ED, a. voy. CYST, CYSTED.

CISTERN, s. waterbak, regenbak; koelemmer, m. — die Cisterne, das Wasserbehältniss, Becken; der Kühleimer. — *citerne, fontaine; cuvette, f.*

CISTUS, s. cistusroos, f. — das Cistenröschen. — *ciste, m.*

CIT, s. armoedige burger, pikenier, m. — der armselige Bürger, Spiesbürger. — *simple bourgeois, piquier, m.* — *voy. CITIZEN*.

CITADEL, s. citadel, sterkte, f. kasteel, fort, n. — die Citadelle, Befestigung, das Castell. — *citadelle, forteresse, f.*

CITAL, CITATION, s. voy. CITATION, 1re partie.

CITATORY, a. jur. voy. CITATOIRE, 1re partie.

CITE, va. dagvaarden, oproepen, bescheiden; aanhalen (eens plaats uit eenig boekwerk). — vorladen, citiren, vorfordern, bescheiden; (aus Schriften) anführen. — *citer, assigner, donner rendez-vous; citer, alléguer (un passage)*. — **R, s.** dagvaarder; aanhaler, m. — der Vorforderer, Anführer einer Schriftstelle. — *rapporteur, citateur; alléguateur, m.*

CITESS, s. burgeres, f. — die Bürgerinn, Bürgersfrau. — *citoyenne, bourgeoise, f.*

CITHERN, s. citer, f. — die Zither. — *cistre, m.*

CITIZEN, s. burger, stedeling, m. — der Bürger, Staatsbürger. — *citoyen, citadin, bourgeois, m.* — **LIKE, a. et adv.** burgerlijk, stedelijk; als een burger. — bürgerlich; städtisch; bürgermässig. — *civil, bourgeois; bourgeoisement*. — **SHIP, s.** burgerregt, n. — das Bürgerrecht. — *privilege de bourgeois, m.*

CITRINE, s. et a. citroengeel kristal, n.; citroengeel. — der Citrin (Krystall); citronengelb, —farben. — *citrin (cristal), m.; couleur de citron, f.*

CITRON, s. citroen, m. — die Citrone, Limonie. — *limon, citron, m.* — **TREE, s.** citroenboom, m. — der Citronenbaum. — *limonier, citronnier, m.* — **WATER, s.** citroenwater, n. — der Citronenbrautwein. — *citronnelle, f.*

CITRUL, s. watermeloen, m. — der Kürbiss, die Wassermelone. — *citrouille, pastèque, m.*

CITY, s. stad, f.; oudste gedeelte van sommige steden, n. — die Stadt; Altstadt. — *villle; cité, f.* — **FREEDOM, s.** s. stedelijk regt, n. — das Stadtrecht. — *droit municipal, m.*

CIVET, s. civetkat, f. — die Zibethkatze, der Zibeth. — *ci-vette, f.*

CIVIC, s. -CROWN, s. burgerkroon, f. — die Bürgerkrone. — *couronne civique*, f.

CIVIL, a. burgerlijk, stedelijk, inheemsch; beschaafd, hof-felijk, beleefd. — civil, burgerlich, innerlich, einheimisch; gesittet, höflich. — *civil, domestique, indigène; civilisé, honnête, complaisant*. — DEATH, s. burgerlijke dood, m. ver-banning, f. — der burgerliche Tod, die Verbannung. — *mort civile*, f. bannissement, m. — IAN, s. student —, leer-aar in het burgerlijk regt; rechtsgeleerde, m. — der Civi-list, Regtsgelehrte. — *jurisconsulte, étudiant* —, professeur de droit civil, m. — ISATION, s. beschaving, verbetering der zeden; jur. verandering van een crimineel in een civil pro-cess, f. — die Sittenverbesserung, Verfeinerung; jur. die Verwandlung eines peinlichen Processes in einen Civilpro-cess. — *civilisation*, f.; jur. *changement d'un procès cri-minel en un procès civil*, m. — IST, s. voy. CIVILIAN. — ITY, s. beschaafdheid, beleefdheid, f. — die Höflichkeit. — *civi-lité, honnêteté*, f. — ITY-MONEY, s. drinkgeld, n. fooi, f. — das Trinkgeld, Douceur. — *douceur*, f. pourboire, m. — IZE, va. beschaven, verbeteren. — verfeinern, gesittet machen. — *civiliser, humaniser*. — IZER, s. beschaver, m. — der Sittenverfeinerer. — *celui qui civilise*, m. — LAW, s. rö-meinsch —, burgerlijk regt, n. — das römische —, positive Recht. — *droit romain*, — civil, m. — LIST, s. inkomen der kroon, n. civiele lijst, f. — das Einkommen der Regn-tenfamilie, die Civilliste. — *revenus du souverain*, m. pl. liste civile, f. — LY, adv. beschaafd, beleefdelijk. — gesittet, höflich. — *civilement, honnêtement*.

CIVISM, s. burgerdoug, f. burgerzin, m. — der Bürgersinn, die Bürgertugend. — *civisme*, m.

CIZARS, s. pl. voy. SCISSARS.

CLACK, s. geklap, gerammel, gesnap, gebabbel; molenklokje, n.; klapper, m. — das Klappern, Rasseln, Plappern, Plau-deru, Geklatsche; Mühlglöckchen; die Klapper. — *cliquetis, claque, babil, caquet, traquet*, m.; *crécelle*, f. TO SET ONE'S — A GOING, fig. wakker aan het snappen gaan. — sein Mundwerk gehen lassen. — *faire aller sa langue*. —, vn. klappen, snappen, babbelen. — klappern, rasseln, plap-fern, klatschen. — *cliqueter, babiller*. —, va. reinigen. — reinigen. — *démonter*. — ER, s. klep, f. klapper, ratel, m. — die Klapper. — *cliquette, crécelle, f. traquet*, m. — GOOSE, s. rotgans, f. — die Baumgans. — *barnache*, f. — ING, s. voy. CLACK.

CLAIM, s. vordering, aanspraak, f. eisch, m. — die For-derung, Klage, Reclamation, der Anspruch. — *prétention, demande, réclamation*, f. —, va. vorderen, eischen, aan-spraak maken op. — fordern, Anspruch machen, auf et-was dringen. — *réclamer, demander, exiger*. — ABLE, a. vorderbaar. — in Anspruch zu nehmen, zu fordern. — *ré-clamable*. — ANT, — ER, s. eischer, m. — der Reclamant. — *prétendant*, m. — ING, s. voy. CLAIM.

CLAM, va. kleven, lijmen, plakken; met lijmroeden vangen. — leimen, ankleben; mit Leimruthen fangen. — *gluer; prendre par des gluaux*.

CLAMBER UP, vn. klauteren. — klimmen, hinaufklettern. — *grimper, monter, gravir*. — ING, s. klautering, f. — das Klettern. — *action de gravir, — de grimper*, f.

CLAMMED, a. uitgehongerd. — verhungert. — *affamé*.

CLAMMINESS, s. klevrigheid, klamheid, f. — die Klebrig-keit, Zähigkeit. — *tenacité, viscosité*, f.

CLAMMY, a. klevrig, taai, klam. — klebrig, zähe. — *vis-queux, gluant, tenace*.

CLAMOROUS, a. luidruchtig, schreeuwend. — schreiend, lär-mend. — *bruyant, tumultueux*.

CLAMOUR, s. geschreeuw, gedruisch, n. — das Geschrei, Getöse. — *bruit, m. clameur*, f. —, vn. schreeuwen. — schreien. — *crier, s'écrier*. —, va. uitschreeuwen, over-schreeuwen. — ausrufen, betäuben. — *crier, étourdir*. — AGAINST, vn. klagen, zich beklagen over. — über etwas schreien, sich beklagen. — *se récrier, se plaindre*. — ER, s. schreeuwer, m. — der Schreier. — *criailleur*, m.

CLAMP, s. klamp, f. balk; hoop tegels, m.; wang; lat, lijst, f. — die Klammer, der Balken; Satz, Haufen Backsteine; die Wange, Latte, Leiste. — *clamp*, m.; *assise de tui-les; jumelle, platebande*, f. —, va. klampen, wangen, versterken. — mit Leisten einfassen, unternageln, ver-schalen. — *jumeler, acclamber*.

CLAN, s. klan, stam, m. geslacht, ras, rot, n. — der Stamm, das Geschlecht; die Gesellschaft, Rote, Bande. — *clan, m. race, tribu, famille; secte, clique*, f. — TOGETHER, vn. samenrotten. — sich zusammenrotten. — *s'attrouper*. — CULAR, a. heimelijk, verborgen. — heimlich, versteckt, verstohlen. — *secret, caché*, voy. CLANDESTINE.

CLANDESTINE, a. — LY, adv. geheim, heimelijk, verborgen; in het geheim. — heimlich, versteckt, verstohlen; auf verstohlene Weise. — *clandestin, secret; caché, clandestin-ement*. — TRADE, s. sluik —, smokkelhandel, m. — der Schleichhandel, die Schmuggelei. — *contrebande, f. com-merce illicite*, m.

CLANG, s. klank, m. gedruisch, trompetgeschal, n. — der Schall, Klang, das Geschwirr, der Trompetenstoss. — *son*, m. fanfare, f. —, vn. klinken. — schallen, gellen, schwir-

ren. — *sonner, tinter*. — OROUS, a. klinkend. — schallend, ertönend. — *bruyant, sonnant*. — OUR, s. voy. CLANG. — OUS, a. voy. CLANGOROUS.

CLANK, s. gerammel, gekletter, n. — das Geklirr, Geras-sel. — *cliquetis, tintement*, m. —, vn. rammelen. — klir-ren, klappern. — *tinter, faire du bruit*.

CLANKER, s. groote leugen, f. — die grosse Lüge. — *grand mensonge*, m.

CLAP, s. klap, slag, stoot, kraak, knap, m.; handgeklap, n.; klappoor, druiper, m. — der Schlag, Knall, Schmiss, Plotz, Lärm; das Klatschen; der Tripper, die Ansteckung. — *coup, éolat, bruit, battement; claquement, applaudissement, m.; gonorrhée, chaude-pisse, f.* — ON THE SHOULDER, s. jur. inhech-tenisneming, f. — die Verhaftung. — *prise de corps*, f. —, va. klappen, slaan, toeslaan, toesmijten, bevestigen, leggen, plaat-sen, zetten, houden, drukken; toejuichen; aansteken. — schla-gen, klopfen, einherplatzen, anschliessen, zusammenschlagen, anfügen, befestigen, setzen, halten, legen, drücken; applau-diren; anstecken. — *battre, plaquer, serrer, appliquer, placer, mettre, tenir; applaudir; infecter*. —, vn. klap-pen, kraken, kloppen, in de handen slaan. — klappen, knallen, krachen, in die Hände klatschen. — *craker, faire du bruit, battre des mains*. — HANDS, de handen in-eenslaan. — einschlagen. — *joindre les mains*. — IN, in-slaan, indrijven, inschuiven. — hineinschlagen, schie-ben, treiben. — *pousser, faire entrer*. — ON, mar. opzet-ten, bijzetten. — aufsetzen, beisetzen. — *ajouter, faire force de voiles*. — SPURS, de sporen geven. — die Sporen geben. — *piquer des deux*. — UP, haastig tot stand brengen, overijlen. — übereilen, schnell thun. — *hâter, précipiter*. — UP A BARGAIN, eenen koop sluiten. — einen Handel abschliessen. — *conclure un marché*. — BOARD, s. duig, f. maanstuk, n. — die Fass-daube, das Mittelstück. — *douve, f. chateau*, m. — NET, s. leeuwerikkennet, n. — das Lerchennetz, Streichgarn. — *tirasse*, f.

CLAPPER, s. klapper, klopper, klepel, m. deksel, n. klep, f.; toejuicher; konijnenberg, m. — der Klöppel, Klopfer, Hammer zum Zuschlag, die Klapper; der Beifallsklatscher; das Kaninchenloch. — *battant, traquet, marteau; applau-disseur; clavier*, m. — CLAW, va. uitschelden, belasten. — schelten, keifen, zanken. — *gronder, injurier, que-reller, dire des sottises*.

CLAPPING, s. handgeklap, n. — das Beifallsklatschen; Klap-pen. — *applaudissement*, m.

CLARENCEUX, s. tweede wapenkoning (in Engeland), m. — der zweite Wappenkönig (in England). — *second héraut d'ar-mes (en Angleterre)*, m.

CLARE-OBSCURE, s. peint. voy. CLAIR-OBSCUR, 1re partie.

CLARET, s. bordeaux-wijn, m. — der Claretwein, Bleicher. — *vin claret de Bordeaux*, m. — FACE, s. rood gezigt, n. — das Kupfergesicht. — *visage couperosé*, m.

CLARICORD, s. mus. manikordium, n. — das Claricord. — *claricorde, f. manichordion*, m.

CLARIFICATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

CLARIFY, va. klaren, louteren. — abklären, aufklären, er-leuchten. — *clarifier, décanter, éclairer*.

CLARINET, s. mus. voy. CLARINETTE, 1re partie.

CLARION, s. mus. voy. CLAIRON, 1re partie.

CLARITY, s. klaarheid, helderheid, f. glans, m. licht, n. — die Klarheit, der Glanz. — *clarté, splendeur, lu-mière*, f.

CLARY, s. bot. scharlei, f. — der Scharlei, das Scharlach-kraut. — *ormin, m. orvale, f.* —, vn. schreeuwen, pie-pen. — schreien, quicken. — *crier, piailler*.

CLASH, s. strijd, m.; tegenstrijdigheid, f.; stoet, m. geram-mel, gedruisch, gekletter, n. — der Zank: Widerspruch; Stoss, Puff; das Gerassel, Getöse, Geklirr. — *démêlé, m. contradiction, f.; choc; bruit, cliquetis*, m. —, va. slaan, stooten, doen klinken. — anstossen, schlagen. — *frapper, faire résonner*. —, vn. klinken, tegen elkander stooten, te-genwerken. — rasseln, schwirren, aneinanderstossen, sich streiten. — *résonner, se choquer, contester, contrecarrer*. — WITH ONE'S SELF, zich zelven tegenspreken. — sich wi-derspreken. — *se contredire*.

CLASP, s. haak, draaiboom, m. klamp, kram; gesp, f.; tak, m. rank; hand, omhelzing, f.; beslag, slot (aan een boek), n. — der Haken, Heftel, Haspel; die Klammer, Krampe, Schnalle, Ranke; Umarmung; Clausur, das Schloss (am Buche). — *agrafe, tourniquet, clamp, crampon*, m.; *boucle*, f.; *bras, m. branche; main, f.; sermoir (d'un li-vre)*, m. —, va. haken, toehaken, vasthouden, vastgespen, om-vallen, omarmen. — zuhefteln, zuschnallen, fest-halten, ergreifen, umfassen. — *agrafer, attacher, tenir; embrasser*. — ER, s. haak, tak, m. — der Haken, das Häkchen. — *vrille, f. bras, m. branche, f.* — HOB, s. schoenspijker, m. — der Schuwnagel. — *clou à sou-liers*, m. — KNIFE, s. knipmes, n. — das Taschen —, Zu-legemesser. — *couteau pliant*, m. — NAIL, s. haaknagel, m. — der Schindelnagel, Hackennagel. — *clou à bar-deau*, m.

CLASS, s. klasse, orde, f.; rang, stand, m. — die Classe,

Ordnung; der Rang, Stand. — *classe*, f. *ordre*; *rang*, m. —, va. *voy. CLASSIFY*. — *IC*, s. et a. *klassiek schrijver*, m.; *klassiek, klassisch*. — der *Classiker*, *Musterautor*; *classisch*, *musterhaft*. — *auteur classique*, — *approuvé*, m.; *classique*. — *ICAL*, s. *voy. CLASSIC*. — *IFICATION*, s. *afdeeling in klassen, klassifikatie*, f. — die *Eintheilung* —, *Abtheilung in Classen*. — *classification*, f.

CLATTER, s. *gerammel, gedruisch*, n. — das *Gerassel, Getöse*. — *fracas, bruit, caquet*, m. —, vn. *klateren, rammelen; twisten*. — *klappern, rasseln, schwirren, rauschen; zich zanken*. — *clabauder, faire du fracas; disputer, se quereller*.

CLAUDENT, a. *sluitend*. — *schliessend, einschliessend*. — *qui ferme, fermant*.

CLAUDICANT, a. *hinkend*. — *hinkend*. — *boiteux*.

CLAUDICATE, vn. *hinken, mank gaan*. — *hinken*. — *boiter, clocher*.

CLAUDICATION, s. *het hinken*, n. — das *Hinken im Gehen*. — *clochement*, m.

CLAUSE, s. *punt, beding, n. bepaling, clauseule; spreuk*, f. — die *Clausel, Bedingung, Sentenz*. — *clause, condition; sentence*, f.

CLAUSTRAL, a. *kloosterlijk*. — *klösterlich*. — *claustral, de cloître*.

CLAUSURE, s. *insluiting, opsluiting, gevangenzetting*, f. — die *Einsperrung, Clausur*. — *emprisonnement*, m. *clôture*, f.

CLAVATED, a. *knoestig, knobbelig*. — *knotig, warzig, mit Buckeln*. — *nouveaux, plein de verrues*.

CLAVELLATED-ASHES, s. *pl. potasch*, f. — die *Potasche*. — *potasse*, f.

CLAVICLE, s. *voy. CLAVICULE*, 1re partie.

CLAW, s. *klaauw, poot*, m. *schaar, tang*, f. — die *Klaue, Kratte, Plote, Schere, Zange*. — *griffe, garde, pince, tenaille*, f. *bras*, m. —, va. *klaauwen, krabben, scheuren; fig. vleijen, liefkozen*. — *kratzen, krauen, zerreißen; fig. schmeicheln, kitzeln*. — *gratter, égratigner, déchirer; fig. flatter, caresser*. — ME — THEE, *dien mij en ik zal u weder dienen*. — eine *Hand wäscht die andere*. — *faites-moi un plaisir, je vous en ferai un autre*. — OFF, *mar. een schip afbrengen*. — *afwerken*. — das *Schiff vom Lagerwall abarbeiten, abhalten*. — *s'éloigner d'une côte*. — OFF, *fig. spoed maken*. — *befördern, beschleunigen*. — *dépêcher*. — OFF, *lam. schelden*. — *schelten, schmähen*. — *injurier, invectiver*. — BACK, s. *vleijer, slijkslooijer*, m. — der *Fuchschwänzer, Speichellecker*. — *flatteur, enjôleur*, m. — ED, s. *met klaauwen voorzien*. — *Klaunen habend*. — *armé de griffes*. — HAMMER, s. *mar. splitschoorn*, m. — der *Splithammer*. — *épissoir*, m.

CLAY, s. *klei, aarde*, f. *slijk*, n. — der *Thon, Klei, Letten, Lehm*. — *argile, glaise, boue, f. limon*, m. —, va. *met klei bedekken*. — *beleggen*. — mit *Thonerde belegen, mergeln*. — *enduire d'argile, glaiser, merner*. — COLD, a. *koud, ijskoud, levenloos*. — *erdkalt, eiskalt, leblos*. — *mort, glacé, sans vie*. — COTTAGE, s. *leemen hut*, f. — die *Lehmhütte*. — *chaumière*, f. — GROUND, — LAND, s. *kleigrond*, m. *kleiland*, n. — der *Lehmboden*. — *terre argileuse*, f. — MARL, s. *kleimergel*, m. — der *Mergel*. — *marne*, f. — PIT, s. *kleigróf*, f. — die *Thöngrube*. — *argilière, marnière*, f. — SLATE, s. *lei*, f. — der *Thonschiefer*. — *ardoise*, f. — STONE, s. *blauwe kalksteen*, m. — der *thonartige Stein*. — *pierre glaise*, f.

CLAYED-SUGAR, s. *grove poeijersuiker, keukensuiker*, f. — der *rohe Zucker, Farinzucker*. — *cassonade*, f.

CLAYES, s. *pl. horden*, f. *pl.* — die *Hürde*. — *claire*, f.

CLAYEY, CLAYISH, a. *kleilig, kleiachtig*. — *lehmig, thonig, kleilig*. — *argileux*.

CLEAN, a. et adv. *rein, zuiver, glad, blank, helder; onschuldig; geheel, ganschelijk*. — *rein, sauber, glatt, blank, hell; unschuldig; gänzlich, völlig*. — *net, propre, blanc, clair, pur; innocent; entièrement, tout-à-fait*. —, va. *reinigen, zuiveren, schoonmaken, polijsten, blank maken*. — *reinigen, säubern, putzen, poliren, blank machen*. — *nettoyer, purifier, rendre propre*. — *clair, polir*. — LILY, adv. *zindelijk, zuiver*. — *sauber, reinlich*. — *proprement*. — LI-NESS, s. *zuiverheid, reinheid, zindelijkheid*, f. — die *Sauberkeit, Reinlichkeit, Reinheit*. — *propreté, netteté, pureté*, f. — LY, *rein, zuiver, zindelijk; geschikt, schuldeloos, onbevlekt*. — *reinlich, rein, sauber; schicklich; schuldlos, unbesiekt*. — *propre, net, pur; innocent*. — LY, adv. *voy. CLEANLILY*. — NESS, s. *voy. CLEANLINESS*.

CLEANSE, va. *reinigen, schoonmaken, afvegen, schuifjeren, schuren*. — *reinigen, säubern, auskehren, ausfegen, scheuern*. — *nettoyer, écurer, purifier*. — R, s. *zuiveraar, ruimer, veger*, m.; *med. zuiveringsmiddel*, n. — der *Reiniger, Auskehrer*. — *med. das abführende Mittel*. — *qui purifie, qui nettoie*; *med. purgatif*, m. — R OF WALLS, s. *wit-ter*, m. — der *Tüncher*. — *blanchisseur*, m.

CLEAR, s. et adv. *klaar, helder, rein, zuiver; duidelijk; onschuldig, schuldeloos, vrij, onbezwaard; netto; geheel en al, ganschelijk*. — *hell, klar, heiter, rein; deutlich; schuldlos, schuldenfrei, frei; ohne Abzug, netto; völlig,*

gänzlich, ganz und gar. — *clair, serein, net, pur, épuré; évident, manifeste; innocent; net; entièrement, tout-à-fait*. —, *onpartijdig, sonder vooroordeel*. — *unparteiisch*. — *sans préjugés, impartial*. —, s. *daglicht, n.*; T. *ruimte*, f. — das *Helle, Licht*; T. *der innere Raum eines Gebäudes*. — *clarté*, f.; T. *intérieur d'un édifice*, m. —, va. *klaren, klaar* —, *helder maken, verhelleren, ophelderen; toelichten; opruimen; zuiveren, reinigen, schoonmaken; vrijmaken; banen, tot stand brengen; doen, afmaken; den tol betalen, uitklaren; vereffenen, afdoen, afbetalen; zuiver bekomen; vrijspreken; regtvaardigen*. — *erhellen, hell* —, *klar machen, aufhellen; lösen; lichten; reinigen, auslaufen, aufräumen, befreien; abmachen; verzollen; abbezahlen, rein haben; entschlagen; beweisen*. — *clarifier, éclaircir, expliquer, liquider, nettoyer, purger, purifier, libérer; exécuter; payer les droits, acquitter; débarrasser, démêler; absoudre; prouver*. — ACCOUNTS, *rekeningen vereffenen*. — *Rechnungen liquidieren*. — *régler ses comptes*. — THE COAST, *mar. zich van de kust verwijderen, afhouden*. — *von der Küste abarbeiten, absegeln*. — *s'éloigner de la côte*. — THE CONTEMPT, *jur. een verzuim regtvaardigen*. — *seinen Ungehorsam rechtfertigen*. — *justifier un défaut*. — THE DANGER, *een gevaar ontloopen*. — *der Gefahr entgehen*. — *éviter un danger*. — THE LAND, *mar. in het ruime sop komen*. — *die hohe See gewinnen*. — *gagner le large*. — THE ROOM, *de kamer verlaten*. — *ein Zimmer aufräumen*. — *quitter la chambre*. — A SHIP FOR AN ACTION, *een schip voor het gevecht gereed maken*. — *ein Schiff zum Gefecht vorbereiten*. — *préparer un vaisseau au combat*. — THE TABLE, *de tafel afnemen*. — *die Tafel* —, *den Tisch abtragen*. — *desservir*. — THE WEEDS, *het onkruid uitroeijen*. — *Unkraut ausjäten*. — *sarcler*. — UP, vn. *opklaren, helder worden (van het weder)*. — *sich aufklaren (vom Himmel), hell werden*. — *s'éclaircir, devenir clair (se dit du temps)*. — UP, va. *opklaren, ontrimpelen, ontfonsen*. — *aufklären*. — *dérider*.

CLEARANCE, s. *bewijs van uitklaring, n.*; *uitklaring; onthef-ting, vereffening*, f. — der *Zollschein; die Verzollung, Declaration, Clarirung, Befreiung*. — *douane, déclaration*, f. *acquit*, m.; *décharge*, f.

CLEARER, s. *wegruimer, zuiveraar, opklaarder*, m. — der *Erheiterer, Aufklärer, Reiniger*. — *qui éclaircit, qui purifie*, m.

CLEAR-FREIGHT, s. *zuivere vracht*, f. — die *Nettofracht*. — *frêt net*, m. — HEADED, a. *verlicht*. — *aufgeklärt*. — *éclairé*. — ING-HOOP, s. *hengel*, m. — die *Angelruthe*. — *ligne à la pêche*, f. — LY, adv. *voy. CLEAR*, a. — NESS, s. *helderheid, klaarheid, zuiverheid, reinheid, eenvoudigheid; onbesprokenheid; doorzichtigheid*, f. — die *Helle, Helligkeit, Klarheit, Heiterkeit, Reinheit, Redlichkeit; Unbescholtenheit; Durchsichtigkeit*. — *clarté, sérénité, netteté, pureté, splendeur; irrépréhensibilité; transparence*, f. — SHINING, a. *doorzichtig*. — *durchsichtig*. — *transparent, diaphane*. — SIGHT-ED, a. *helderziend, scherpzinnig, schrander*. — *hellsehend, scharfsichtig*. — *clairvoyant, pénétrant, judicieux, éclairé*. — STARCH, va. *stijven*. — (die *Wäsche*) *stärken*. — *empeser*. — STARCHER, s. *stijfster*, f. — die *Stärkerinn*. — *empeseuse*, f.

CLEAT, s. *mar. klamp*, m. *kluis*, f. — die *Klampe an den Segelstangen*. — *taquet*, m.

CLEAVE, va. *kloven, klieven, splijten*. — *klauben, spalten*. — *fendre*. —, vn. *bersten; kleven; zich aan iets sluiten*. — *sich getrennt halten; aubängen; ankleben, sich anschliessen*. — *se fendre, se tenir à, adhérer, s'attacher à, se coller*. — R, s. *klover*, m.; *hakmes, kloofmes*, n. — der *Holzhacke, Beil; das Hackemesser*. — *fendeur, m. coupe-ret, hache*, f.

CLEAVING, a. *kleverig, klevend*. — *kleberig, klebend*. — *gluant, visqueux, glutineux*.

CLEF, s. *mus. sleutel*, m. — der *Schlüssel*. — *clef*, f.

CLEFT, s. *kloof, spleet, opening, reet; kloof in den voet van een hert*, f. — die *Spalte, Kluft, Ritze, der Riss, Hufspalt*. — *fente, raie, crevasse, ouverture; comblée*, f. — GRAFT, va. *enten in de kloof*. — *propfen, impfen, zweigen*. — *enter en fente*.

CLEG, s. *paardevlieg*, f. — die *Pferdefliege, Bremse*. — *taon*, m.

CLEM, vn. *gebrek lijden; versmachten*. — *Mangel leiden; versmachten*. — *manquer de; languir*.

CLEMENCY, s. *genade, langmoedigheid, goedertierenheid, zacht-heid*, f. — die *Milde, Huld, Gnade*. — *clémence, miséricorde, grâce, douceur*, f.

CLEMENT, a. — LY, adv. *genadig, langmoedig, goedertieren, zachtmoedig; genadiglijk*. — *huldreich, milde, guldig, sanft*. — *clément, débonnaire, avec clémence*.

CLENCH, s. *voy. CLINCH*.

CLEPSYDRE, s. *voy. CLEPSYDRE*, 1re partie.

CLERGY, s. *geestelijkheid*, f. — die *Geistlichkeit*. — *clergé*, m. — MAN, s. *geestelijke*, m. — der *Geistliche*. — *ecclésiastique, homme d'église*, m.

CLERICAL, a. *geestelijk, kerkelijk*. — *geistlich, von der Kirche*. — *clérical, ecclésiastique*.

CLERK, s. geestelijke; geleerde; sekretaris, klerk, geheim-schrijver; handelsbediende, dienaar; letterkundige, m. — der Geistliche; Gelehrte; Secretair, Canzelist, Schreiber, Protokollist; Comptoirdiener, Handlungsdiener; Litterator. — *clerc, homme d'église; savant; clerc, secrétaire; greffier; commis; homme de lettres*, m. — **LESS**, a. dom, onbeschaafd. — dumm, ongebildet. — *indocte, stupide*. — **LIKE**, — **LY**, a. als een geleerde. — wie ein Gelehrte. — *en savant*. — **SHIP**, s. geestelijke —, geleerde stand, m.; ambt van sekretaris, n. — der geestliche —, gelehrte Stand; die Secretair-, Schreiberstelle. — *clérical, m. cléricature, f. ordre des savants; emploi de greffier*, m.

CLEVER, a. — **LY**, adv. knap, vlug, bekwaam, geschikt, aardig, hupsch. — hurtig, munter, geschikt, gewandt, artig, hübsch. — *adroit, habile; adroïtement*. — **NESS**, s. knapheid, geschiktheid, knaphandigheid, f. — die Geschicklichkeit, Munterkeit, Gewandtheit. — *dextérité, adresse*, f.

CLEW, s. kluiwen, n.; fig. draad, leiddraad, m. — der Knäuel, Knäuel; fig. der Leitfaden. — *peloton*; fig. *guide, fil*, m. —, va. mar. opgijsen. — einreissen. — *ferler, carguer*. — **GARNET**, s. mar. gijtoew, n. — die Beschlagleine. — *garcette, f. cargue-point*, m.

CLICK, s. getik, n.; klink, klik, f. — der Pendelschlag; die Thürklinke. — *tour de pendule; loquet*, m. —, vn. tikken. — schlagen, ticktack machen. — *cliqueter*. — **ER**, s. winkelknecht (die aan de deur staat), m. — der Ladendiener. — *garçon de boutique (pour inviter les passants)*, m. — **ET**, s. klopper, m. klink, f. — die Klapper, der Klopfer, Thürhammer. — *cliquette, f. cliquet*, m.

CLIENT, s. cliënt, beschermeling; afhangeling, m. — der Client, Schützling, die Creatur. — *client, m. créature*, f. — **ED**, a. jur. cliënten hebbende. — Clienten habend. — *ayant des clients*. — **ELE**, — **SHIP**, s. voy. CLIENTELE, ire partie.

CLIFF, **CLIFT**, s. klip, f. — der felsige Abhang, die Klippe. — *rocher escarpé*, m. —, mus. voy. **CLEF**. — **Y**, a. klippig. — klippicht. — *escarpé*.

CLIMACTER, **CLIMACTERIC**, s. trapjaar, n. — das Stufenjahr. — *année climactérique, f.* — **IC**, a. van een trapjaar. — zu einem Stufenjahre gehörig. — *climactérique*.

CLIMATE, **CLIMATURE**, s. voy. **CLIMAT**, ire partie.

CLIMAX, s. rhē. trapswijze opklimming, f. klimax, m. — die Gradation, Steigerung der Rede. — *gradation, f. climax*, m.

CLIMB, **CLIMBER**, vn. et a. klimmen, stijgen; opklimmen, bestijgen. — klettern, hinaufsteigen, klimmen. — *grimper, monter, gravir*. — **UP WITH A LADDER**, met ene ladder beklimmen. — vermitteltst einer Leiter ersteigen. — *escalader*. — **ABLE**, a. beklimbaar. — ersteigbar. — *ce qu'on peut escalader*. — **ER**, s. klimmer, m.; bot. klimmende plant, f. — der Kletterer, Steiger; bot. die Schlingpflanze, Kletterpflanze, Waldrebe. — *grimpeur, m.; bot. climacite, f.* — **ING**, s. beklimming, f. — das Erklettern, Klettern. — *escalade, f.*

CLIME, s. voy. **CLIMAT**.

CLINCH, s. woordspel, n. dubbelsinnigheid; drukking, f.; mar. kabelsteek, m. — das witzige Wortspiel; die Zweideutigkeit; das Zusammendrücken, der Druck; mar. der Ankerbaum, Ankerstich. — *jeu de mots, m. équivoque, pointe, f. serrement, m.; mar. étalingure, f.* —, va. omklinken, bevestigen, omvatten, vastklemmen; eene vuist maken, sluiten. — zusammendrücken, packen, vernageln, nielen, die Faust ballen. — *river, serrer, fermer, empoigner*. — **A**

CABLE, mar. een' kabel aan den ankerring vastmaken. — ein Tau an den Ankerring stechen. — *étalinguer un câble*. — **ER**, s. die snedig antwoordt; haak, klamp; goede grond, m. — der Witzbold, Witzler; Haken; haltbare Grund. — *diseur de bons-mots, crampon, m.; raison, f.* — **ER-WORK**, s. mar. klinkerwerk, n. — das Klinkerwerk. — *bordage à clin, m.*

CLING, vn. klemmen, zich vastklemmen, zich vasthouden, aankleven. — kleben, ankleben, anhängen. — *se coller, s'unir, se tenir à, adhérer*. —, va. verdroogen, verdorren. — ausdörren, verzehren. — *dessécher, consumer*. — **Y**, a. klevend, kleverig. — anklebend, klebrig. — *qui s'attache, gluant, visqueux*.

CLINK, vn. klinken. — klinken, tönen. — *tinter, résonner*. —, va. doen klinken. — erschallen lassen. — *faire résonner*. —, s. klank, m. — das Geklinge, Geklirre. — *tintement, m.*

HEISGONE TO —, fam. hij zit in den kerker. — er sitzt im Kerker. — *il est en prison*.

CLINQUANT, a. met klatergoud behangen. — in Flittergold gekleidet. — *orné de paillettes, -de clinquant*. —, s. klatergoud, n. — das Flittergold. — *faux brillant, m.*

CLIP, va. verkorten, afsnijden, besnoetjen, korten; scheren; omvatten, omgeven, insluiten, omarmen. — verkürzen, kappen, beschneiden, kippen; scheren, umfassen, umgeben, umarmen. — *raccourcir, couper, rogner, billonner; tondre; embrasser, envelopper, entourer*. —, s. schering, f. — die Schafschur. — *tonte, f.* — **PER**, s. snoeijer; scheerder, m. — der Beschneider, Kipper; Scherer. —

rogneur d'argent; tondeur, m. — **PING**, s. afsnijdsel, n.; snoeijing; omarming, f. — die Schnitzel, pl.; das Beschneiden; die Umarmung. — *rognures, f. pl.; action de couper, -de rogner, f.; embrassement, m.*

CLOAK, s. mantel; fig. dekmantel, m. — der Mantel; fig. Deckmantel. — *manteau, surtout; fig. prétexte*, m. —, va. bedekken, eenen mantel aandoen; fig. bemantelen, bewimpelen, verbergen. — bedecken, einen Mantel umhängen; fig. bemänteln. — *couvrir, mettre un manteau; fig. déguiser, pallier*. — **BAG**, s. mantelzak, m. valies, n. — der Mantelsack, das Felleisen. — *porte-manteau, m. valise, f.* — **BEARER**, s. sleepdrager, m. — der Schleppenträger. — *porte-queue, m.* — **LOOP**, s. mantelsnoer, n. — die Mantelschnur. — *cordon du manteau, m.* — **PIN**, s. muurpin, f. — die Wandschraube. — *croc à vis, m.*

CLOCK, s. klok, f. horologie, uurwerk, n. hangklok, huisklok, f.; houtworm, m. — die Uhr, Schlaguhr; Wanduhr; der Holzwurm. — *horloge, pendule, f.; artison, m.* —, klink (eener kous), f. — der Strumpfwinkel. — *coin (d'un bas)*, m. — **CASTING**, s. voy. **CLOCK-WORK**. **WHAT'S O' —**, hoe laat is het? — wie viel Uhr ist es? — *quelle heure est-il?* — **PULLY**, s. katrol, f. — der Kloben. — *potence, poulie, f.* — **WORK**, s. uurwerk, n. — das Uhrwerk. — *horloge, sonnerie, f.*

CLOD, s. kluit, klomp, klonter, domoor; fig. grond, m. — der Kloss, Klumpen, Torf, die Scholle; das Blutklümpchen; der Dummkopf; fig. der Grund. — *motte, f.; grumeau, sot; fig. fond, m.* —, vn. stollen, klonteren, zich zamenpakken. — sich klümpern, gerinnen. — *se cailler, se coaguler, se figer, se grumeler*. —, va. met kluiten werpen. — mit Erdklößen werfen. — *jeter avec des mottes*. — **DY**, a. kluitig, klonterig. — klossig, klumpig. — *plein de mottes, grumelé*. — **HOPPER**, — **PATE**, — **DOLL**, s. fam. domkop, domoor, dommerik, m. — der Bauer, Tolpel, Dickkopf. — *lourdaut, gros bouvier, butor, m.* — **PATED**, a. dom, lomp. — dumm, dickköpfig. — *stupide, imbécile*.

CLOFF, s. com. goed gewigt, n. — das Gutgewicht. — *bon-poids, m.* —, voy. **CLIFT**.

CLOG, s. beletsel, n. hinderpaal, m. verandering, f. bezwaar, gewigt, n. last; knuppel, kluster, bungel; overschoen, klomp, m.; boeijen, f. pl. — das Hinderniss, die Bürde, Beschwerde; der Klotz, Klöppel; Holzschuh, Ueber Schuh; die Fesseln, pl. — *empêchement, obstacle, embarras, poids, m. charge, f. fardeau; sabot, m.; entraves, f. pl.* —, hypotheek, f. — die Hypothek. — *hypothèque, f.* —, va. bezwaren, bedekken, vullen, overladden; verhinderen. — beschweren, drücken, hemmen, bedecken, überladen, hindern. — *embarrasser, entraver, remplir, charger, surcharger, mettre des entraves à*. —, vn. hard —, koud worden, aanhangen, blijven staan. — anhängen, klumpig sein. — *s'unir, se coaguler, se durcir*. — **GINESS**, s. verandering, f. beletsel, n. — das Hinderniss. — *embarras, m.* — **GY**, a. klonterig; bezwarend, hinderlijk. — klumpig; beschwerlich, hinderlich. — *grumeleux; pesant; embarrassant*.

CLOISTER, s. klooster, n.; kruisgang, zuilengang, m. — das Kloster; der Kreuzgang, die Umgebung. — *cloître, monastère, couvent; péristyle, m.* — **AL**, a. voy. **CLAUSTRAL**. — **ER**, s. kloosterling, m. — der Klosterbruder. — *religieux, moine, m.*

CLOISTRESS, s. kloosterling, non, f. — die Klosterfrau, Nonne. — *religieuse, f.*

CLOKE, s. et va. voy. **CLOAK**.

CLOOM, va. toeplakken, lijmen. — verkleiben, verkleben, zuleimen. — *fermer avec une matière visqueuse*.

CLOSE, s. slot, einde, besluit, n.; pauze, omheining, heg, schermutseling, f. — der Schluss, Beschluss, das Ende; die Pause; Umschliessung, Umzäunung; das Handgemenge. — *fin, conclusion, clôture; pause, f.; enclos, m.; escarmouche, f.* — **OF THE NIGHT**, s. begin van den nacht, het vallen van den avond, n. — der Anbruch der Nacht. — *commencement de la nuit, m.* —, a. et adv. gesloten, toe; vast, digt; verborgen; weggesloten; naauw; nabij; zeldzaam, karig, zuinig; stijf, hardnekkig; somber, stil; gedrongen, kort, digt in elkander. — verschlossen; eingeschlossen; fest, dicht; heimlich; euge; genau, nahe; selten; sparsam, karg; zähe, hart zugesetzt; trübe, bedrückt; gedrängt, kurz, hart an einander, voll. — *serré, pressé, compact; secret; étroit, contigu, dru; attentif, retiré, troublé, sombre; serré de près, pleinement*. — **TO THE GROUND**, digt aan —, gelijk met den grond. — der Erde gleich. — *à fleur de terre*. — **SITS MY SHIRT, BUT — R IS MY SKIN**, prov. het hemd is nader dan de rok. — das Hemd ist mir näher als der Rock — *charité bien ordonnée commence par soi-même; la peau est plus proche que la chemise*. — **A — STYLE**, een bondige stijl. — ein bündiger Styl. — *un style concis*. —, va. sluiten, toemaken, toedoen; besluiten, ten einde brengen. — schliessen, zuschliessen, zuthun; beschliessen. — *clorre, fermer; terminer, conclure*. —, vn. zich sluiten, toegaan. — sich schliessen, zusammengethathen. — *se fermer, se rencontrer*. — **IN**, va. insluiten.

— einschliessen. — *enclorre, renfermer*. — UP, va. verzegelen, sluiten, toevouwen (brieven). — versiegeln, brechen, falzen (Brieven). — *cacheter, plier, joindre (une lettre)*. — UPON, vn. het eens worden. — enig werden, abschliessen. — *s'accorder*. — WITH, vn. zich aan iemand aansluiten; handgemeen worden. — sich an Jemanden anschliessen; handgemein werden mit. — *s'accorder avec; en venir aux mains*. — D, a. afgesloten. — abgeschlossen. — *séparé*. — BODIED, a. naauwsluitend, eng. — knapp, dicht anliegend. — *juste*. — COAT, s. rok, m. — der Leibrock, das Mannskleid. — *justaucorps*, m. — COUCHED, a. verborgen. — verborgen. — *caché*. — FIGHT, n. hevig gevecht, n. — das Handgemeen, dichte Gefecht. — *mêlée*, f. — FISTED, — HANDED, a. gierig, karig, zuinig, vasthoudend. — karg, filzig. — *avare, chiche, mesquin*. — JEST, s. bijtende scherts, f. — der beissende Spott. — *raillerie piquante*, f. — LY, adv. achter slot, heimelijk, in het geheim. — verschlossen, heimlich, ins Geheim. — *serrément, secrètement*. — NESS, s. digtheid, verstopping, naauwheid, verbinding; achterhoudendheid, ingetogenheid; gierigheid, karigheid, f.; gebrek aan lucht, n. — die Dichtheid, Verschlossenheit, Verstopftheit, genaue Verbindung; Verschwiegenheit; Sparsamkeit, Kargheit; der Mangel an Luft. — *épaississement*, m. *densité*, f. *défaul de largeur*, m. *connexion; réserve; mesquinerie, avarece*, f.; *manque d'air*, m. — R, s. beslissor, beëindiger, scheidsman; sluitsteen, m. — der Beschliesser, Beëindiger, Schiedsman; Schlussstein. — *celui qui finit, — termine; clausoir*, m. — STOOL, s. stillette, n. — der Nachstuhl. — *chaise percée*, f.

CLOSET, s. kabinet, geheim vertrek, n. — das Cabinet. — *cabinet*, m. —, kast, f. — der Schrank. — *armoire*, f. —, va. in een kabinet sluiten, — bewaren; heimelijk verhandelen. — in ein Cabinet einschliessen; heimlich verhandeln. — *enfermer dans un cabinet; parler en secret*. — TING, s. geheime verhandeling, f. — die geheime Verhandlung. — *intrigues de cabinet*, f. pl.

CLOSE-TONGUED, a. omzigtig in het spreken. — vorsichtig im Spreken. — *silencieux, parlant avec circonspection*. — WALK, s. dichte laan, f. — der dichte Laubengang. — *allée étroite*, f.

CLOSH, s. vêt. bevanging, f. — die Steifheit, Rehe. — *fourbure*, f.

CLOSURE, s. sluiting, f. omtrek, m.; slot, besluit, n. — das Verschliessen, der Einschluss; Bezirk, Beschluss. — *clôture, cloison; fin*, f.

CLOT, s. et vn. voy. CLOD. — BIRD, s. blaauwvogel, m. — der Blauvogel. — *torchepot*, m. — BUR, s. bot. groote klis, f. — die Klette. — *glouteron*, m.

CLOTH, s. doek, n. stof, f. laken; tafellaken; linnen, n. kleeding, uniform, f. geestelijk gewaad, n. — das Tuch, Zeug; Tisch Tuch; die Leinwand, Decke, Kleidung, Montur, Uniform. — *drap, m. étoffe; nappe, toile, couverture; f.; habit, uniforme*, m. — IN GRAIN, s. in de wol geveerd laken, n. — in der Wolle gefärbtes Tuch. — *drap teint en laine*, m. — BEAM, s. T. weversboom, m. — der Weberbaum. — *rouet de tisserand*, m.

CLOTHE, va. kleeden, bekleeden; inkleeden. — kleiden, bekleiden; einkleiden, einhüllen. — *vêtir, revêtir, habiller*.

CLOTHES, s. pl. kleederen, n. pl. kleeding, f. linnengoed, n. — die Kleidungsstücke, Kleider und Wäsche, pl. — *hardes*, f. pl. *habit, linge*, m. — LINE, s. drooglijn, f. — die Wäscheleine. — *corde de blanchisseur*, f.

CLOTHIER, s. lakenfabrikant, lakenbereider; lakenkooper, m. — der Tuchmacher; Tuchhändler. — *drapier; marchand-drapier*, m.

CLOTHING, s. het kleeden, n. kleeding, f. — das Kleiden, die Kleidung. — *vêtement, habillement*, m.

CLOTH-SHEARER, s. lakenscheerder, m. — der Tuchscherer. — *tondeur de draps*, m. — WEAVER, s. lakenwever, m. — der Tuchweber. — *tisserand*, m.

CLOTTER, vn. voy. CLOD.

CLOTTY, a. klonterig, geronnen, gestremd. — klossig, klumpig, geronnen. — *grumeleux, coagulé*.

CLOUD, s. wolk, f. wolkje, n.; ader; duisterheid; verlegenheid, f. angst, m. — die Wolke; Ader (in Steinen); Dunkelheit; Gedrängtheit, Verlegenheit. — *nuage*, m. *nuée, nus; obscurité; anxiété*, f. —, va. bewolken, omwolken, verdonkeren, verduisteren; aderen. — bewölken, umwölken, trüben, verdunkeln; ädern, flecken, flammen. — *couvrir de nuages, obscurcir; veiner, bigarrer*. —, vn. bewolkt —, duister worden, betrekken (van de lucht). — sich umziehen. — *s'obscurcir, se couvrir de nuages*. — BERRY, s. kleine moerbezie, f. — die Zwergmaulbeere. — *mûre naine*, f. — CAPT, a. bewolkt, tot in de wolken, zich in de wolken verliezende. — wolkenbedekt. — *couvert de nuages*. — ED, a. bewolkt, dunkel, duister, somber, betrokken. — wolkig, neblig, dunkel, düster, trübe. — *couvert de nuages, sombre, triste, nébuleux*.

CLOUDILY, adv. met wolken, donker. — wolkig, dunkel, von trübem Ansehen. — *obscurément*.

CLOUDINESS, s. dofheid, donkerheid, betrokkenheid (der lucht), f. — die Bewölkung, Dunkelheit. — *pesanteur, obscurité*, f.

CLOUDLESS, a. onbewolkt, helder, klaar. — unbewölkt, klar, helle. — *clair, sans nuages, serein*.

CLOUDY, a. voy. CLOUDED. —, fig. droefgeestig. — trübe. — *affligé, triste*.

CLOUGH, s. klip, steille, f.; com. goed gewigt, n. — der jähle Abgang, die Klippe; com. das Gutgewicht. — *précipice; mar. bon poids*, m.

CLOUT, s. doek, lap, dweil, schuurlap, wrijfap, m. vaatdoek, n.; voorlap, borstlap, m.; scheen eener wagenas, f. — der Wisch, Hader, Lappen, Lumpen; das Vortuch (für Kinder), Lätzchen; die Schiene. — *torchon, lange, m. braies, f. pl.; bavette; bande de fer*, f. — NAIL, s. schoenspijker, m. — die Schusterzwecke, der Schuhnagel. — *clou de souliers*, m. —, va. lappen, samenflansen; spijkeren, beslaan. — flicken, beschlagen, benageln. — *rapetasser, raccommoder, clouer*. — ED, a. geronnen, verdikt; grof, lomp, onbeschaafd; gespijkerd. — geronnen, verdicht; grob, ungeschliffen; benagelt. — *coagulé; grossier, impoli; cloud*. — ERLY, a. et adv. grof, lomp, log; onbehouwen. — plump, grob, pfuscherhaft. — *grossier, maladroit; grossièrement*.

CLOVE, s. kruidnagel, m. — die Gewürznelke, das Nägelein. — *clou de girofle*, m. — OF CHEESE, acht (eng.) pond kaas. — ein Viertel eines Käses. — *huit livres de fromage*. — R, s. bot. klaver, f. — der Klee, das Kleeftutler. — *trèfle, m. luzerne*, f. TO LIVE IN — R, fig. in overvloed —, weelderig leven. — im Ueberfluss leben. — *être comme le poisson dans l'eau*. — RED, a. begrooid met klaver. — mit Klee bedeckt. — *couvert de trèfle*. — RSEED, s. klaverzaad, n. — der Kleesame. — *graine —, semence de trèfle*, f.

CLOWN, s. boer, lomperd; hansworst, m. — der grobe Bauerntölpel; Pickelhäring. — *paysan, rustre; pailleasse*, m. —, vn. voor boer —, voor hansworst spelen. — einen Bauer —, einen Pickelhäring spielen. — *contrefaire un paysan; jouer le rôle de pailleasse*. — AGE, — ERY, s. lomphheid, boerschheid, f. — die Grobheit, Fliegelei. — *grossièreté*, f. — ISH, a. — ISHLY, adv. boersch, lomp, ruw. — aus Bauern bestehend, grob, plump, bäuerisch. — *rustre, rustique, rude; rustiquement*. — ISHNESS, s. voy. CLOWNAGE.

CLOY, va. vernagelen (geschut); verzadigen, volproppen. — vernageln (eine Kanone); übersättigen, überladen. — *enclouer (des canons); souler, rassasier, assadir*. — LESS, a. niet verzadigend, schraal. — nicht sattigend, mager. — *qui ne rassasie pas, maigre*. — MENT, s. verzadiging, overlading, f. — die Sättigung, Ueberladung. — *satiété, réplétion*, f.

CLUB, s. knuppel, m. knods, f.; besloten gezelschap, n. klub, f.; klaveren (in het kaartspel); bijdrage, f. gelag, aandeel, n. — der Knüttel, Prügel, die Keule, der Klubb, die geschlossene Gesellschaft; Treffle, Eicheln (im Kartenspiele); der Beitrag, die Zeche. — *gourdin, m. massue; société, coterie, f. club; trèfle (au jeu de cartes); écot, m.* —, vn. et a. betalen, bijdragen, medewerken. — bezahlen, seine Zeche zahlen, beitragen, mitwirken. — *se cotiser, payer son écot, coopérer*. — BISH, a. lomp. — tölpelhaft. — *grossier*. — FISTED, a. met sterke vuisten. — dickfäustig. — *qui a le poing fort*. — FOOTED, a. met een' horrelvoet. — krummfüssig, klumpfüssig. — *ayant un pied-bot*. — HEADED, a. met een dik hoofd. — dickköpfig. — *qui a une grosse tête*. — LAW, s. regt van den sterkste, vuistregt; reglement eener klub, n. — das Recht des Stärkern, Faustrecht; die Klubbgesetze, pl. — *loi du plus fort, f.; règlement d'une société, m.* — ROOM, s. gezelschapskamer, klubkamer, f. — das Gesellschaftszimmer. — *salle de société, salle d'un club*, f.

CLUCK, vn. klokken, lokken. — glucken, locken. — *glousser, closser*. — ING, s. het klokken, n. — das Glucken. — *gloussément*, m.

CLUE-GARNET, s. mar. voy. CLEW-GARNET.

CLUE UP, va. mar. voy. CLEW.

CLUMP, s. klomp, klos, klont, m. — der Klump, Kloss, Klotz. — *masse informe, f. groupe, m. motte*, f. — ERED, a. voy. CLOTTY. — ING, a. — INGLY, adv. voy. CLOUTERLY. — S, s. domoor, lomperd, m. — der Dummkopf, Dickkopf, Tölpel. — *lourdaut, sot, stupide*, m.

CLUMSILY, adv. lomp, grof. — plump, tölpisch. — *grossièrement*. — SINESS, s. domheid, lomphheid, f. — die Dummheit, Plumpheit. — *grossièreté, maladroite*, f. — SY, a. kort en dik, lomp, ongeschikt. — kurz und dick, plump, ungeschickt. — *grossier, gauche, maladroit*.

CLUNG, a. dor, ingekrompen, uitgedroogd, mager, verschrompeld, schraal, rimpelig, verkleumd. — gedörret, zusammengeschrumpft, runzlig, welk, verkommen. — *ratatiné, décharné, amaigri, transi de froid*. —, vn. verdorren, inkrumpen, uitdroogen. — dünne werden, dörren, zusammenschrumpfen. — *sécher, se dessécher*.

CLUSTER, s. bos, hoop, zwerm, tros, m.; groep, menigte, f. — der Knaul, Haufe, Büschel; die Traube, Menge. — *poloton*, *amas*, m. *botte*, *grappe*, f.; *groupe*, m. —, vn. in trossen groeijen. — traubenweise wachsen, sich ballen. — *croître en grappes*. —, va. verzamelen, groeperen. — versammeln, häufen. — *mettre en tas*, *faire des tas*. — y, a. in trossen, trosvormig, in menigte. — traubenartig, in Trauben, dick. — *en polotons*, *en grappes*, *en foule*.

CLUTCH, va. grijpen, vatten, pakken; sluiten, de hand drukken. — fassen, greifen, packen, festhalten, umspannen, die Hand drücken. — *empoigner*, *serrer*, *embrasser avec l'empan*. —, s. greep, f.; *klaauw*, m. — der Griff; die Klaue. — *poignée*; *griffe*, *patte*, f. — **FISTED**, a. dikke vuisten hebbende; gierig. — grobfäustig; karg, geizig. — *qui a le poing fort*; *taquin*, *avare*.

CLUTTER, s. menigte, f. oploop, m.; geraas, getier, n. — die Menge, der tolle Haufe; Lärm, das Getöse. — *foule*, f. *vacarme*, m. —, vn. razen, tieren. — toben, haufenweise lärmern. — *faire du vacarme*.

CLYSTER, s. klisteer, f. lavement, n. spuitartsenij, f. — das Klystier. — *clystère*, *lavement*, m. — **PIPE**, s. klisteurspuit, f. — die Klystierspritze. — *seringue*, f.

COACERVATION, s. ophooping, f.; hoop, m. — die Aufhäufung; der Haufen. — *action d'entasser*, f.; *tas*, m.

COACH, s. koets, f. wagen, m. rijtuig, n. — die Kutsche, der Staatswagen. — *carrosse*, m. *voiture*, f. —, vn. in eene koets rijden. — in einer Kutsche fahren. — *aller en carrosse*. —, va. in eene koets rijden. — kutschieren. — *mener dans un carrosse*. — **BIT**, s. dissel, m. — die Fahrstange. — *timon*, m. — **BOX**, s. bok, m. zitplaats van den koetsier, f. — der Kutscherbock, —sitz. — *siège du cocher*, m. — **BRACE**, s. hangriem, m. — der Hangriemen. — *soupenle*, f. — **ED**, a. in eene koets. — in einer Kutsche. — *dans un carrosse*. — **FARE**, s. koetsvracht, f. — die Wagenfracht. — *louage*, m. — **GREASE**, s. wagensmeer, n. — die Wagenschmiere. — *vieux-oing*, m. — **HIRE**, s. koetshuur, f. — die Wagenmiethe. — *louage de carrosse*, m. — **HORSE**, s. koetspaard, n. — das Wagen-, Kutschpferd. — *cheval de carrosse*, m. — **HOUSE**, s. koetshuis, n. — der Wagenschuppen, die Remise. — *remise*, f. — **MAKER**, s. wagenmaker, m. — der Kutschen-, Wagenmacher. — *carrossier*, m. — **MAN**, s. koetsier, m. — der Kutscher. — *cocher*, m. — **SPRINGS**, s. pl. veren eener koets, f. pl. — die Springfeder. — *ressorts*, m. pl. — **STAND**, s. plein waar steeds huurkoetsen staan, n. — der Platz wo Miethwagen halten. — *place où l'on trouve toujours des fiacres*, f. — **STEP**, s. optred aan eene koets, m. — der Wagentrtritt. — *botte*, f. — **TOP**, s. koetshemel, m. kap, f. — der Kutschhimmel. — *impériale*, f.

COACT, vn. samenwerken. — zusammenwirken. — *agir de concert*. — **ED**, a. gedwongen. — gezwungen. — *forcé*. — **ION**, s. dwang, m. geweld, n. — der Zwang. — *contrainte*, *violence*, *force*, f. — **IVE**, a. dwingend; samenwerkend. — zwingend; mitwirkend. — *coactif*.

COADJUMENT, s. hulp, medehulp, f. — die Mithülfe, der Beistand. — *assistance*, f. — **JUTANT**, s. medehelpend. — mithelfend, beistehend. — *auxiliaire*, *qui aide*. — **JUTOR**, s. helper, medehelper, m. — der Coadjutor, Beistand. — Mithgehülfe. — *coadjuteur*, m. — **JUTRIX**, s. medehelpster, f. — die Gehülfinn. — *coadjutrice*, f. — **JUVANCY**, s. medewerking, f. — die Mithülfe, der Beistand. — *coopération*, f.

COADUNITION, s. vereeniging, zamenvoeging, f. — die Vereinigung, Verbindung. — *jonction*, f. *assemblage*, m.

COAGMENT, va. ophoopen, verzamelen. — zusammenhäufen. — *accumuler*, *ramasser*. — **ATION**, s. ophooping, opstapelning, f. — die Zusammenhäufung, Ansammlung. — *accumulation*, f.

COAGULABLE, a. stolbaar, strembaar. — gerinnbar. — *qui peut se coaguler*. — **LATE**, vn. et a. stollen, stremmen; doen stollen, — stremmen. — gerinnen; gerinnen machen. — *se cailler*; *coaguler*. — **LATION**, s. het stollen, stremmen; gestolde, gestremde, n. — das Gerinnen; Geronnene. — *figement*, *caillement*, m. *coagulation*, f. — **LATIVE**, a. stollend, stremmend. — gerinnen machend, coagulierend. — *coagulant*.

COAL, s. kool, steenkool, f. — die Kohle, Steinkohle. — *charbon*, *charbon de terre*, m. *houille*, f. **TO CARRY** — s, beledigingen lijden. — Beleidigungen erdulden. — *souffrir des injures*. —, va. tot kolen branden; met houtskool teekenen. — Kohlen brennen; mit Kohle zeichnen. — *faire du charbon*, *réduire en charbon*; *charbonner*. —, vn. verkolen. — zu Kohlen werden. — *être changé en charbon*. — **BLACK**, a. koolzwart. — kohlschwarz. — *noir comme du charbon*. — **BOX**, s. koollemmer, m. — der Kohlneimer. — *banne*, *botte à charbon*, f. — **DUST**, s. gruis, koolstof, n. — der Kohlenstaub. — *poussier*, m.

COALERY, s. voy. **COLLIERY**.

COALESCE, vn. samenvloeijen; zich vereenigen. — zusammenfließen; sich vereinigen, — verbinden. — *s'unir*; *s'incorporer*. — **NCE**, s. samenvloeiing; vereeniging, aan elkander-

groeijing, f. — der Zusammenfluss; die Vereinigung. — *union*; *concrétion*, f.

COAL-FISH, s. koolvisch, m. — der Köhler. — *morne noire*, f. *charbonnier*, m. — **HEAVER**, s. kolendrager, m. — der Kohlentträger, —führer. — *porte-faix qui décharge les bâtimens à charbon*, m. — **HOLE**, — **HOUSE**, s. kolenhok, n. kolenschuur, f. — der Kohlenspeicher, die Kohlenkammer. — *charbonnière*, f.

COALITION, s. voy. *ce mot*, 1re partie.

COAL-MAN, s. kolenhandelaar, m. — der Kohlenhändler. — *charbonnier*, m. — **METER**, s. koolmeter, m. — der Steinkohlenmesser. — *mesureur de charbon*, m. — **MINE**, — **PIT**, s. kolenmijn, kolengroef, f. — die Kohlengrube. — *mine de charbon*, f. — **POKER**, s. pook, m. porijzer, n. — das Schüreisen. — *fourgon*, *tisonnier*, m. — **RAKER**, s. koolkrabber, m. — die Kohlenkrücke. — *rdble*, m. — **SHIP**, s. kolenschip, n. — das Kohlenschiff. — *vaisseau à charbons*, m. — **STONE**, s. harde steenkool, f. — die harte Steinkohle. — *charbon de terre*, m.

COALY, a. koolachtig, kool bevattende. — voll Kohlen. — *qui contient du charbon*.

COAPTATION, s. juiste plaatsing, f. — die rechte Stellung, Fügung. — *ajustement*, m.

COARCT, **COARCTATE**, va. zamendringen, beperken, vernauwen, bepalen. — einschränken, enger machen. — *serrer*, *rétrécir*, *restreindre*, *resserrer*. — **ATION**, s. zamendringing, beperking, f. — die Einschränkung. — *serrement*, m. *contrainte*, f.

COARSE, a. — **LY**, adv. grof, ruw, lomp. — grob, roh, rauh, plump, geringe. — *grossier*, *impoli*, *épais*; *grossièrement*. — **BREAD**, s. roggebrood, n. — das Schwarzbrot. — *pain bis*, m. — **NESS**, s. grofheid, ruwheid, lompheid; geringheid, f. — die Grobheit, Rohheit, Plumpheit; Schlechtigkeit. — *grossièreté*, *rudesse*; *vileté*, *bassesse*, f.

COAST, s. kust, f. strand, n. oever, m.; grens, zijde, f. rand, kant, m. — die Küste, das Meeresufer, Gestade; die Grenze; Seite, der Rand. — *côte*, f. *rivage*, m.; *limite*, f.; *côté*, m. *lisière*, f. *bord*, m. **THE — IS CLEAR**, prov. het gevaar is geweken. — die Gefahr ist vorüber, die Luft ist rein. — *il n'y a plus de danger*. —, vn. langs de kust zeilen; landwaarts zeilen. — an der Küste hinfahren; landwärts segeln. — *côtoyer*; *naviguer vers la côte*. — **ER**, s. kustbewoner; kustvaarder, m. — der Küstenbewohner; Küstenfahrer, das Küstenschiff. — *côtier*; *caboteur*, m. — **ING**, — **ING-TRADE**, s. kustvaart, f. — handel, m. — das Küstenfahren, der Küstenhandel. — *cabotage*, m. — **ING-PILOT**, s. loods, m. — der Lootse. — *lamaneur*, *pilote-côtier*, m.

COAT, s. rok, overrok, jas, pels, m. buis, kleed; vel, n. vacht, huid, f. vlies; wapen, n. — der Rock, Ueberrock, Oberrock, das Kleid; Fell, die Haut; das Wappen. — *habit*, m. *redingote*, f. *carrique*, *justaucorps*, m. *robe*, *casaque*, *jaquette*, *capote*, f.; *poil*, m. *laine*, *peau*, f.; *armes*, f. pl. — **OF ARMOUR**, wapenkolder, m. — der Waffenrock. — *cotte d'armes*, f. — **OF ARMS**, s. bl. wapenschild, geslachtwapen, zegelwapen, n. — das Wappen, Wapenschild. — *armes*, *armoiries*, f. pl. *écu*, m. — **OF FENCE**, s. harnas, n. — der Panzer. — *cuirasse*, f. — **OF MAIL**, s. maliënkolder, m. — das Panzerhemd. — *cotte de maille*, f. — **OF A HORSE**, s. paardehaar, n. — die Pferdehaat, die Pferdehaare, pl. — *poil*, *crin*, m. —, s. mar. leerpek, n. — der Schiffstheer, die Theerung. — *brai*, *goudron*, m. —, va. een' rok —, een kleed aantrekken, bekleeden, overtrekken. — einen Rock —, ein Kleid anziehen, bekleiden, überziehen. — *habiller*, *couvrir*, *revêtir*, *enduire*. — **CARD**, s. prentje (in het kaartspel), n. — die Kartenfigur. — *figure (au jeu de cartes)*, f.

COATED, a. bekleed; met eene huid. — bekleidet; gehäutet. — *habillé*; *couvert*, *revêtu*.

COAX, va. vleijen, liefkozen, flikfloojen. — anlocken, schmeicheln, liebkosen. — *caresser*, *enjoler*, *flatter*. — **ER**, s. vleijer, flikfloojer, m. — der Schmeichler, Fuchsschwänzer. — *enjoleur*, *flatteur*, m. — **ING**, s. vleijerij, liefkosing, f. — die Schmeichelei, das Liebkosen. — *cajolerie*, *carosse*, f.

COB, s. jong dier, n.; zeemeeuw, f. — das junge Thier; die Seemöwe. — *jeune animal*, m.; *mouette de mer*, f. —, fig. rijkard, m. — der reiche Kauz. — *richard*, m.

COBALT, s. min. kobalt, n. — der Kobalt. — *cobalt*, m. *marcassite*, f.

COBBLE, va. lappen, knoeijen. — flicken, stümpeln. — *save-ter*, *raccommoder*. —, s. keisteen, m. — der Kiesel. — *caillou*, m. —, visschersschuit, f. — das Fischerboot. — *bateau de pêcheur*, m. — **R**, s. lapper, schoenlapper, knoeijer, m. — der Flicker, Schuhflicker, Stumper. — *save-tier*, *sabrenat*, *raccommodeur*, *gate-pâte*, m. — **R-RHYMES**, s. pl. koddige verzen, n. pl. rijmelarij, f. — die Knittelverse, pl. — *vers burlesques*, m. pl. *rimaille*, f.

COB-IRONS, s. pl. haardijzers, n. pl. — die Brandeisen, Brennblöcke, pl. — *chenets*, m. pl.

COBISHOP, s. wijbisschop, m. — der Coadjutor, Weihbischof. — *suffragant*, m.

COB-LOAF, s. cui. vlade, f. — der Kuchen, Fladen. — *flan*, m. — NUT, s. groote noot, f. — die Zellernuss. — *aveline*, f. — SWAN, s. voorzwaan, voorzwemmende zwaan, f. — der Leitschwan, Vorderschwan. — *cygne conducteur*, m. — WEB, s. spinrag, f. spinneweb, n.; fig. strikken, netten, m. n. pl. — das Spinngewebe, Gespinst; fig. Netz, die Schlinge. — *toile d'araignée*, f.; fig. lacs, filets, m. pl. COCCIFEROUS, a. bessendragend. — beerentragend. — *baccifère*. COCHINEAL, -FLY, s. voy. COCHENILLE, 1re partie. COCHLEARY, COCHLEATED, a. schroefvormig. — schraubenförmig. — *en forme de vis*. COCK, s. haan, m.; kraan, f.; weerhaan, m.; hanengekraai, n. — der Hahn, das Männchen; der Abziehhahn; Haushahn, Wetterhahn; das Hahnengeschei. — *coq*; *robinet*, m.; *girouette*, f. *coq de clocher*, *chant du coq*, m. —, boot, f. *kaan*, f. — das kleine Boot, der Kahn, Nachen. — *canot*, *esquif*, m. *nacelle*, f. TO BE — A-HOOP, het haantje zijn, den baas spelen. — Hahn im Korbe sein. — *faire le fier*, *trionpher*. — OF A BALANCE, tong eener weegschaal, f. — die Zunge an der Waage. — *aiguille*, f. — OF A GUN, haan van een geweer, m. — der Gewebrhahn. — *serpentin*, *chien*, m. — OF A HAT, rand van een' hoed, m. — die Hutkrämpe, Stülpe. — *retroussis*, m. — OF A SUN-DIAL, wijzer van een' zonnenuijzer, m. — der Zeiger an der Sonnenuhr. — *style d'un cadran*, m. — OF HAY, hooiopper, m. — der Heuschober. — *meule de foin*, f. — OF THE WOOD, korhaan, m. — der Auerhahn. — *coq de brugère*, *tétris*, m. —, va. omhoog houden, spannen, opsteken, spitsen, opstaan, optoomen, ophoopen. — in die Höhe richten, spannen, das Gewehr aufziehen; aufwärts halten, aufschobbern, aufklappen, aufkrampen, aufstülpen. — *bander*, *élever*, *tenir en l'air*, *retaper*, *retrousser*. —, vn. hanen kampen; den neus optrekken, trotsch zijn. — Kampfbühne ziehen; stolziren, trotzen, die Nase hoch tragen. — *dresser des coqs au combat*; *se pavaner*, *se carrer*; *braver*, *s'enorgueillir*. — UP HAY, va. hooi opperen. — Heuschobbern. — *entasser du foin*, *faire des meules de foin*. COCK'S COMB, s. hanekam, m.; zolskap, f.; zot, nar, hansworst, m. — der Hahnenkamm; die Schellenkappe; der Narr, Hanswurst. — *crête du coq*, m.; *marrotte*, f.; *sou-Jean*, *Potage*, m. COCKADE, s. kokarde, f. — die Cocarde, Hutschleife. — *co-carde*, f. COCKATRICE, s. myth. basiliskus, n. — der Basilic. — *basilie*, n. —, fig. liederlijk vrouwspersoon, n. — das liederliche Weibsbild. — *femme sans mœurs*, f. COCK-BOAT, s. kleine sloep, f. — das kleine Schiffsboot. — *petit bateau*, m. *chaloupe*, f. *coquet*, m. — BRAINED, a. onbezonnen. — unbesonnen. — *étourdi*. — BROTH, s. hanenvleeschnat, n. — die Hühnerbrühe. — *bouillon de coq*, m. — CHAFFER, s. meikever, m. — der Maikäfer. — *hanneton*, m. — CROWING, s. hanengekraai, n. — der Hahnenruf. — *chant du coq*, m. AT — CROWING, met het krieken van den dag. — früh, beim ersten Hahnenruf, beim Tagesanbruch. — *à la pointe du jour*. COCKER, s. liefhebber —, bestuurder van hanengevechten, m. — der Hahnenfreund, der Hähne fechten lässt. — *celui qui aime ou dirige les combats de coqs*, m. —, va. voy. COAX. COCKEREL, s. haantje, n. — das Hähnchen. — *petit coq*, *cochet*, m. COCKET, s. tolsiegel; tolbriefje, n. — das Zollsiegel; der Zollschein. — *cachet* —, *acquit de la douane*, m. — BREAD, s. scheepsbeschuit, f. — der Schiffszwieback. — *biscuit de mer*, m. *galette*, f. pl. COCK-FIGHT, -FIGHTING, s. hanengevecht, n. — das Hahnengefecht, der Hahnenkampf. — *combat de coqs*, m. — HORSE, a. te paard zittende; trotsch. — hoch zu Ross; im Triumph. — *à cheval*; *trionphant*. — HORSE, s. stokpaard, n. — das Steckenpferd. — *dada*, m. COCKISH, a. wellustig, hanig, geil. — verbuht, buhlerisch. — *coquet*, *lascif*. COCKLE, va. schroefvormig maken, draaijen. — schraubenförmig machen, drehsehn. — *tourner en forme de vis*. —, vn. krullen, rimpelen. — sich runzeln, faltig werden, kräuseln. — *se rider*, *moutonner*. —, s. kammossel, m.; bot. kankerroos, korenroos, f. onkruid, n. — die Gien-, Herzmuschel; bot. die Kornrose, Klatschrose, Trespe. — *bénitier*, *cœur*, m.; bot. *petoncle*, *ivraie*, f. — SHELL, s. mosselschelp, f. — die Muschelschale. — *coquille*, *conque*, f. — STAIRS, s. wenteltrap, m. — die Wendeltreppe. — *escalier à vis*, m. HOT — S, handje-plak, handje-klap (Kinderspel), n. — der Handplacker (Kinderspiel). — *main chaude* (*jeu d'enfants*), f. COCKLED, a. gekruld, gekronkeld; schroefvormig. — schneckenförmig, gewunden; schraubenförmig. — *ridé*; *tourné en vis*. COCK-LOFT, s. zolder; hanebalk, m. — der Dachboden, Fruchtboden; Hahnenbalken. — *galetas*, *grenier*; *tirant*, m. — MASTER, s. afrigter van hanen, m. — der Erzieher der Kampfhähne. — *instructeur de coqs*, m. — MATCH, a. weddingschap bij hanengevechten, f. — die Hahnen-

gefechtswette. — *combat de coqs pour un pari*, m. COCKNEY, s. londenaar, londensche botmuil, m. wittebroodskind, n. — der londner Maulaffe, das Stadtkind; das Mutteröhnchen. — *badaud de Londres*; *enfant gâté*, *damoiseau*, m. COCK-PIGEON, s. doffer, m. — der Tauber. — *pigeon-mâle*, m. — PIT, s. hanenmat, f. — der Hahnenplan. — *arènes pour les combats de coqs*, m. —, mar. ziekenboeg, zieken grens, f. — der Krankenverschlag, m. — *postes de malades*, f. pl. — SHUT, s. avondschemering, f. — die Abenddämmerung. — *crépuscule du soir*, m. — SPUR, s. hanenspoor, f. — der Hahensporen. — *ergot*, m. — SURE, a. zeer zeker, buiten twijfel. — zuverlässig, sicherlich. — *assuré*, *très-certain*. — SWAIN, s. mar. kwartiermeester, bevelhebber van eene sloep, m. — der Quartiermeister, Schaluppenführer. — *patron de chaloupe*, m. — WEED, s. bot. haankruid, n. — das Hahnenkraut, die Pfefferwurz. — *passerage*, *lépidium*, m. COCOA, COCOA-NUT, s. kokosboom, -noot, m. f. — die Cocospalme, -nuss. — *cocotier*, m. *noix de coco*, f. COCOON, s. voy. COCON, 1re partie. COCTILE, a. gebakken, gebraden. — gebacken, gebräunt. — *cuit au four*. COCTION, s. koking; vertering, f. — das Kochen, Backen; die Verdauung. — *coction*; *digestion*, f. COD, s. schil, schaal, f.; zak, balzak, m.; binnenruimte, f. — die Hülse, Schote, Spalte; Hode; der innere Raum. — *cosse*; *gousse*, f. *testicule*; *espace*, m. COD'S PIECE, s. t. voorbroek, f. kruis, n. — der Hosenschlitz. — *fond (d'une culotte)*, m. TO TIE ONE'S —, prov. iemand de broek openstellen. — einem die Nestel knüpfen. — *nouer l'aiguillette à q.* COD'S PURSE, s. balzak, m. — der Hodensack. — *scroton*, m. CODDED, a. in eene schil besloten. — eingehüllt, eingeschlossen. — *enfermé dans une cosse*. CODDLE, s. erwelenplukker, m. — der Einsammler der Hülsefrüchte. — *celui qui cueillit des pois*, m. CODDLE, va. stoven, zacht laten koken. — dämpfen, gelinde abkochen. — *étouffer*, *cuire lentement*. CODDLING, CODLIN, CODLING, s. kookappel, m. — der Kochapfel. — *pomme à cuire*, f. CODE, s. wetboek, n. — der Codex, das Gesetzbuch. — *code*, m. CO-DEFENDANT, s. jur. medebeschuldigde, m. — der Mitbeklagte. — *coaccusé*, m. CODFISH, s. kabeljaauw, stokvisch, m. — der Steinflisch, Kabeljau, Stockfisch. — *cabillau*, *bacaliau*, m. *merluce*, f. — ER, s. stokvischvanger, m. — der Stockfischjäger. — *pêcheur de cabillauds*, m. CODICIL, s. voy. CODICILLE, 1re partie. CODLING, s. schelvisch, m. (*gulletje*, n. jonge kabeljaauw, m.) — der Schellflisch. — *morue*, *merluce*, f. COD-OIL, s. traan van kabeljaauw, f. — der Kabeljauthran. — *huile de morue*, f. — PEPPER, s. piment, n. — der Piment. — *piment*, m. — WORT, s. bot. aster, f. sterrekruid, n. — die Sternblume, Aster. — *aster*, m. COE, s. min. kleine hut, f. — die Haue, Hütte. — *petite hutte*, f. *gavon*, m. COEFFICIENCY, s. medewerking; medewerkende oorzaak, f. — die Mitwirkung; mitwirkende Ursache. — *coopération*; *cause coopérante*, f. COEFFICIENT, a. et s. medewerkend; math. *coefficient*, f. — mitwirkend; math. der Coefficient. — *coopérant*; math. *coefficient*, m. COELIAC, a. méd. den onderbuik betreffende. — das Unterleib betreffend. — *célique*. COEMPTION, s. opkoop, f. medekoop, m. — der Aufkauf, Mitkauf. — *accaparement*, m. *coemption*, f. COEQUAL, a. -LY, adv. gelijk; gelijkelijk. — gleich. — *pareil*, *coégal*; *pareillement*. -ITY, s. volkomene gelijkheid, f. — die Gleichheit, Gleichartigkeit. — *égalité parfaite*, f. COERCE, va. voy. COARCT. COERCIBLE, a. bedwingbaar. — zwangmässig. — *coercible*. COERCION, s. dwingende magt, f. dwang, m. — das Zwangsrecht, die Zwangsgerechtigkeit. — *coercition*, f. COERCIVE, a. dwingend. — zwingend. — *coercitif*, *limitatif*. COESSENTIAL, a. van een gelijk wezen, van dezelfde eigenschap. — gleichen Wesens. — *coessential*, *homogène*. -ITY, s. gelijkheid van natuur, f. — die Gleichheit des Wesens. — *identité de nature*, f. COETANEOUS, a. -LY, adv. gelijktijdig. — gleichzeitig. — *contemporain*; *en même temps*. COETERNAL, a. -LY, adv. mede-eeuwig. — gleich ewig. — *coeternel*; *lément*. COETERNITY, s. mede-eeuwigheid, f. — die gleiche Ewigkeit. — *coeternité*, f. COEVAL, COEVOUS, a. et s. gelijktijdig; tijdgenoot, m. — gleichzeitig; der Zeitgenoss. — *contemporain*.

COEXIST, *vn.* *voy.* COEXISTER, *1re* partie.
 COEXISTENCE, *s. voy.* *ce mot*, *1re* partie.
 COEXISTENT, *a. te gelijk bestaande*. — zugleich —, mit vorhanden. — *coexistant*.
 COEXTEND, *va. even ver uitbreiden*. — gleichweit erstrecken. — ausbreiten. — *étendre aussi loin*. — TENSION, *s. gelijke uitgebreidheid*, *f.* — die gleiche Ausdehnung. — *même étendue*, *f.*
 COFFEE, *s. koffij*, *f.* — der Kaffee. — *café*, *m.* — BERRY, *s. koffijboon*, *f.* — die Kaffeebohne. — *graine de café*, *f.* — BIGGIN, *s. filterkan*, *f.* — die Filtrirkanne. — *filtre à café*, *m.* — HOUSE, *s. koffijhuis*, *n.* — das Kaffeehaus. — *café*, *m.* — KITCHEN, *s. koffijbrander*, — trommel, *m. f.* — der Kaffeebrenner. — *poëlon à rôtir le café*, *m.* — MAN, *s. koffijhuishouder*, *m.* — der Kaffeewirth. — *cafétiér*, *m.* — MILL, *s. koffijmolen*, *m.* — die Kaffeeühle. — *moulin à café*, *m.* — POT, *s. koffijkan*, *f.* — die Kaffeekebbe, der Kaffeeoppl. — *cafétière*, *f.* — ROASTER, *s. voy.* COFFEE-KITCHEN. — TREE, *s. koffijboom*, *m.* — der Kaffeebaum. — *cafétiér*, *m.*
 COFFER, *s. koffer*, *m.* *kist*; *geldkist*, *f.*; *schat*; *bedekte gang*, *m.* — der Koffer; Geldkasten, die Kiste, Schatzkammer; der Schatz; verdeckte Gang. — *coffre*, *trésor*; *coffre-fort*, *m.*; *caisse*; *galerie secrète*, *f.* —, *va. verzamelen*, *in eene kist sluiten*; *fig. schatten vergaren*. — im Kisten thun, einschliessen; *fig. Schätze sammeln*. — *coffrer*, *mettre en coffre*; *fig. amasser des trésors*. — ER, *s. schatmeester*, *m.* — der Schatzmeister. — *trésorier*, *m.*
 COFFIN, *s. doodkist*, *f.*; *hoef van een paard*, *m.*; *boekenplankje*, *n.*; *taartenvorm*, *m.* — der Sarg; Pferdehuf; das Bücherbret; die Kuchenform. — *cercueil*, *m.*; *corne de cheval*, *f.* *sabot*, *m.*; *tablette*; *tourtière*, *f.* —, *va. in de kist leggen*, *kisten*. — in den Sarg legen, einsargen. — *mettre dans un cercueil*. — MAN, — MAKER, *s. doodkistenmaker*, *m.* — der Sargmacher. — *faiseur de cercueils*, *m.*
 COG, *s. tand*, *kam van een rad*, *m.*; *leugen*, *f.* — der Zahn eines Rades, Kamm; die Lüge. — *dent de roue*, *f.* *alluchon*; *mensonge*, *m.* —, *s. mar. kleine boot*, *f.* — das kleine Boot. — *petit bateau*, *m.* —, *va. et n. bepraten*, *vleijen*, *naar den mond spreken*, *bedriegen*; *van tanden voorzien*. — schmeicheln, nach dem Maule reden, betrügen; einkämmen, zahneln. — *cajoler*, *flatter*, *mentir*, *tromper*; *denteler*. — THE DICE, *va. moffelen*, *valseh spelen*. — die Würfel kneipen, falsch würfeln. — *piper les dés*.
 COGENCY, *s. kracht*, *f.* *geweld*, *n.*; *overtuiging*, *f.* — die zwingende Kraft, Gewalt; Ueberzeugung. — *force*, *contrainte*, *puissance coactive*; *conviction*, *f.*
 COGENT, *a.* — LY, *adv. krachtig*, *dringend*, *geweldig*, *overtuigend*, *onwederstaanbaar*. — kräftig, dringend, überzeugend, unwiderstehlich. — *puissant*, *fort*, *convaincant*, *urgent*, *irrésistible*; *puissamment*, *irrésistiblement*.
 COGGER, *s. vleijer*, *valsehe vriend*, *m.* — der Schmeichler, falsche Freund. — *cajoleur*, *pipeur*, *m.*
 COGGING, *s. vleijerij*, *leugen*, *bedriegerij*, *f.* — das Schmeicheln, die Lüge. — *flatterie*, *piperie*, *f.* — GAMSTER, *s. valsehe speler*, *m.* — der falsche Spieler. — *pipeur*, *m.*
 COGITABLE, *a. denkbaar*. — denkbar. — *imaginable*. — TATION, *s. het denken*, *n.* *gedachte*, *overlegging*, *f.* — das Denken, der Gedanke, die Ueberlegung. — *pensée*, *réflexion*, *f.* — TATIVE, *a. denkend*, *peinzend*, *diepdenkend*. — denkend, tiefsinnig, tiefdenkend. — *pensif*.
 COGNATE, *a. verwant*. — verwant. — *cognat*. — TION, *s. verwantschap*, *f.* — die Verwandtschaft. — *cognition*, *parenté*, *f.*
 COGNITION, *s. kennis*, *erkenning*, *f.* — die Kenntniss, Anerkennung, das Wissen. — *connaissance*, *reconnaissance*, *appercception*, *f.* — TIVE, *a. kennend*. — erkenntnissfähig. — *qui peut connaître*.
 COGNIZABLE, *a. jur. aan eene geregtelijke kennisneming onderworpen*. — dem gerichtlichen Verfahren unterworfen. — *soumis à un procès*, — *à une sentence*. — ZANCE, *s. kennis*, *kennisneming*, *f.* *onderzoek*, *regtsgebied*; *onderscheidings-teeken*, *helmteeken*, *wapenteeken*, *wapen*; *uithangbord*, *n.* — die gerichtliche Erkenntniss, Gerichtsbarkheit, das Gebiet; Unterscheidungszeichen, Helmzeichen, Wappen. — *connaissance*, *compétence*, *jurisdiction*; *marque distinctive*, *enseigne*, *f.* *indico*, *cimier*, *m.* — ZEE, *s. jur. geregtigde tot eenig bezit*, *m.* — dem ein Recht des Besitzes zuerkannt wurde. — *adjudicataire d'un immeuble*, — *d'une rente*, *m.* — ZOR, *s. jur. erkennner van de overdragt van een stuk lands enz.*, *m.* — der Zutheller —, Zuerkenner eines streitigen Grundstücks. — *celui qui fait une adjudication*, *m.*
 COGNOMINAL, *a. gelijksnamig*. — gleichnamig. — *du même nom*. — MINATION, *s. toenaam*; *familiennaam*, *m.* — der Zuname; Familienname. — *surnom*; *nom de famille*, *m.*
 COGNOSCECE, *s. kennis*, *erkenning*, *f.* — das Erkennen, die Erkenntniss. — *connaissance*, *f.*
 COGNOSCIBLE, *a. kenbaar*. — erkennbar. — *connaissable*, *distinct*.
 COGNOSCITIVE, *a. kennend*. — erkennend. — *connaissant*, *distiguant*. — FACULTY, *s. onderscheidingsvermogen*, *verstand*,

n. — das Erkenntnissvermogen. — *entendement*, *m.* *intelligence*, *f.*
 COGUE, *s. fam. borrel*, *m.* — der Schnapps. — *goutte*, *f.* —, *vn. borrelen*. — schnappsen. — *chopiner*, *boire la goutte*.
 COG-WHEEL, *s. kamrad*, *n.* — das Kamrad. — *roue à dents*, *f.*
 COHABIT, *vn. samenwonen*; *echtelijk bijwonen*. — mit bewohnen, beiwohnen. — *cohabiter*; *coucher avec*. — HABITANT, *s. medebewoner*, *m.* — der Mitbewohner. — *habitant du même lieu*, *compagnon*, *m.* — HABITATION, *s. samenwoning*, *f.* *zamenleven*, *n.*; *echtelijke bijwoning*, *f.* — das Zusammenbewohnen; die eheliche Beiwohnung. — *cohabitation*, *f.*; *commerce nuptial*, *m.*
 COHEIR, — ESS, *s. mede-erfgenaam*, *m. f.* — der Miterbe; die Miterbin. — *cohéritier*, *m.*; *cohéritière*, *f.*
 COHERE, *vn. samenhangen*, *aangehecht zijn*; *bij elkander passen*, *overeenstemmen*. — zusammenhängen; passen, übereinkommen; sich schicken. — *être attaché*, *se tenir à*; *adhérer*, *convenir*, *accorder*. — NCE, — NCY, *s. samenhang*, *m.* *verbinding*, *f.* *verband*, *n.* *overeenstemming*, *f.* — der Zusammenhang, die Folge, Verbindung. — *cohérence*, *cohésion*, *liaison*, *suite*, *f.* *rapport*, *m.* *convenance*, *f.* — NT, *a.* — NTLY, *adv. samenhangend*, *overeenstemmend*; *in verband*. — zusammenhängend, verbunden, übereinstimmend. — *lié*, *suivi*, *convenable*; *en cohérence*, *en rapport*.
 COHESIBILITY, *s. samenhangende kracht*, *f.* — die zusammenhangende Kraft. — *cohésion*, *f.* — SIBLE, *a. geschikt tot verbinding*. — des Zusammenhanges fähig. — *adhérent*. — SION, *s. samenhang*, *m.* — der Zusammenhang. — *rapport*, *m.* *cohésion*, *connexion*, *dépendance*, *f.* — SIVE, *a.* — SIVELY, *adv. samenhoudend*, *verbindend*. — zusammenhaltend. — *gluant*, *connexe*, *cohérent*. — SIVENESS, *s. samenhangende eigenschap*, *f.* — das Zusammenhalten, Zusammenhängen. — *cohésion*, *viscosité*, *f.*
 COHIBIT, *va. terughouden*, *weêrhouden*, *bedwingen*, *verhinderen*. — zurückhalten, abhalten, hindern. — *contraindre*, *restreindre*, *empêcher*.
 COHOBATE, *va. chim. op nieuw destilleren*. — nochmals destilliren. — *cohober*, *rectifier*. — TION, *s. chim. tweede destillatie*, *f.* — die zweite Destillation, das nochmalige Abziehen. — *cohobation*, *f.*
 COHORT, *s. ant. voy.* COHORTE, *1re* partie.
 COHORTATION, *s. aanmoediging*, *opwekking*, *vermaning*, *f.* — die Aufmunterung, Anregung. — *exhortation*, *f.*
 COIF, *s. kapsel*, *n.* *kuif*, *kap*; *doctorskap*, *f.* — die Haube, Kappe; der juristische Docterhut. — *coiffe*, *f.* *bonnet*, *m.*; *calotte*, *f.* — E, *va. eene kuif maken*. — eine Haube aufsetzen. — *coiffer*. — FURE, *s. voy.* COIFFURE, *1re* partie.
 COIGNE, *s. wigge*, *f.* *hoek*, *m.* — der Keil, Winkel, die Ecke. — *décognoir*, *coin*, *m.*
 COIL, *s. rumoer*, *geraas*, *gedruisch*, *n.*; *mar. rol* —, *opschietsel touw*, *f.* *n.* — der Lärm, Tumult, das Geräusch; *mar. das aufgeschossene Stück Tauwerk*. — *vacarme*, *fracas*; *mar. câble lové*, *m.* *corde roulée*, *cueille*, *f.* —, *va. mar. (een' kabel) opschieten*, *krullen*; *kronkelen*, *winden*. — *mar. (ein Tau) aufschliessen*; *aufwickeln*. — *mar. lover*, *rouer*; *dévider*.
 COIN, *s. hoek*, *teerling*; *stempel*, *muntstempel*, *m.*; *munt*, *f.*; *geld*, *n.*; *art. rigtkegel*, *m.* — die Ecke, der Eckstein; die Münze, das Geld; *art. der Stellkeil*. — *coin*, *m.* *encoignure*; *monnaie*, *f.*; *argent*; *art. coin de mire*, *m.* —, *va. stempelen*, *muntten*, *slaan*; *smeden*, *verzinnen*. — prägen, münzen, machen, schmieden, erfinden. — *monnayer*; *forger*, *inventer*. — AGE, *s. het muntten*; *muntregt*; *muntgeld*, *muntloon*, *n.*; *munt*, *f.* *geld*, *n.*; *stempel*, *m.*; *verdichtsels*, *n.* *uitvinding*, *f.* — das Münzen, Gepräge, die Münzkunst; Münze; der Stempel, Schlag; die Erdichtung, Erfindung, Entstehung. — *seigneurialage*, *monnayage*, *m.*; *monnaie*, *f.*; *poignon*, *m.*; *intention*, *f.*
 COINCIDE, *vn. op hetzelfde punt vallen*; *zamenloopen*, *zamenkomen*, *overeenstemmen*. — zusammentreffen; übereinstimmen. — *s'accorder*, *coïncider*. — NCE, *s. zamenkomst*, *overeenstemming*, *f.* — das Zusammentreffen, die Zusammenkunft, Einstimmung. — *coïncidence*, *rencontre*, *f.* *rapport*, *m.* — NT, *a. zamenkomend*, *overeenstemmend*. — zusammentreffend, einstimmig. — *coïncident*.
 COINER, *s. munter*; *smeder*, *verzinner*, *m.* — der Münzer, Präger; Erfinder. — *monnayeur*; *forger*, *inventeur*, *m.*
 COINING, *s. munting*, *f.*; *verzinsel*, *n.* — das Münzen, Prägen; Erfinden. — *monnayage*, *m.*; *invention*, *f.*
 COIT, *va. werpen*, *slingeren*. — werfen, schleudern. — *fronder*, *jeter*. —, *s. werpsteen*, *kaatsbal*, *m.*; *hoefijzer*, *n.* — die Wurfscheibe, der Wurfstein; das Hufeisen. — *palet*; *fer de cheval*, *m.*
 COITION, *s. paring*, *bijwoning*, *vleeschelijke gemeenschap*, *f.* *bijslaap*, *m.* — die Begattung, das Zusammenkommen. — *coït*, *accouplement*, *m.*

COJOIN, va. zamen vereenigen. — zusammenverbinden. — joindre.

COSURER, s. jur. die eens anderen geloofbaarheid bezwaert, m. — der Eideshelfer. — *celui qui affirme par serment la véracité d'un autre*, m.

COKE, s. ontzwavelde steenkool, f. — die abgeschwefelte Steinkohle. — *charbon dessouffré*, m. — r, s. arbeider, daglooner; zeeman, bootman, m. — der Tagelöhner, Arbeiter; Bootsmann. — *ouvrier, journalier; marinier, batelier*, m.

COLANDER, s. vergiettest, f. doorslag, n. zijg-, filtreerdoek, m. zeef, f. — der Durchschlag, Seiher, das Seib. — *passoire*, f. *tamis*, m.

COLARIN, s. arch. fries van een kapiteel, f. — der Säulenries. — *colarin*, m. *frise*, f.

COLATION, COLATURE, s. doorzijing, f.; doorzijgsel, n. — das Durchsiehen; Durchgeseichte. — *filtration*, f.

COLCOTHAR, s. chim. doodenkop, m. — das Caput-mortuum. — *tête morte*, f.

COLD, a. koud; koel. — kalt, frostig; kaltsinnig, zurückhaltend. — *froid; réservé*. — s. koude, koelte; verkoudheid, f. — die Kälte, der Frost; Schnupfen, die Erkältung. — *froid*, m. *froidure*, f.; *rhume*, m. *fluxion*, f. TO CATCH — vn. koude vatten, eene verkoudheid opdoen. — sich erkälten, den Schnupfen bekommen. — *s'enrhumer, attraper* —, *gagner un rhume*. — BLOODED, a. koelbloedig, gevoelloos. — kaltblütig, gefühllos. — *de sang froid, insensible*. — IRON, s. krulijzer, roljzer, n. — das Wickeleisen. — *fer à friser*, m. — ISH, a. koel, frisch. — kühl, frisch, ein wenig kalt. — *frais, un peu froid*. — LY, adv. koud, koeltjes. — kalt, frostig. — *froidement, avec froideur*. — NESS, a. koude, koelheid, f. — die Kälte, der Kaltsinn, die Sprödigkeit. — *froid*, m. *froideur, frigidité, indifférence, négligence*, f.

COLE, s. kool, f. — der Kohl. — *chou*, m.

COLEOPTERA, s. pl. voy. COLÉOPTÈRE, 1re partie.

COLERAIN, —SHIRTING, s. fijn iersch linnen, n. — die feine irländische Leinwand. — *toile fine d'Irlande*, f.

COLEWORT, s. voy. COLE.

COLIC, s. voy. COLIQUE, 1re partie.

COLL, va. omvatten, omhelzen, omarmen. — umbalsen, umarmen. — *accoler, embrasser*.

COLLAPSE, vb. ineenvallen, instorten. — zusammenfallen, sich senken. — *s'écrouler, s'affaisser*. — SION, s. instorting, f. — das Zusammenfallen, Einfallen. — *écroulement*, m.

COLLAR, s. halsband, kraag, m.; halsijzer, gareel, n. strik, halster, m. — das Halsband, der Kragen; Halseisen, das Kummel, die Halfter. — *collet, collier; carcan, licou*, m. — a. tot den hals behoorende, den hals betreffende. — dem Hals betreffend. — *de cou*. — va. voy. COLLETER. — BEAM, s. arch. dwarsbalk, m. — der Querbalken. — *traverse*, f. — BONE, s. an. sleutelbeen, n. — das Schlüsselbein. — *clavicule*, f.

COLLATE, va. verleenen, toewijzen; vergelijken, kollationeren. — verleihen, ertheilen; vergleichen, collationieren. — *conférer; collationner*.

COLLATERAL, a. —LY, adv. naast elkander, parallel, zijdelingsch, medewerkend, middellijk; van ter zijde, in eene zijdelingsche lijn. — nebensideig, gleichlaufend, auf der Seite, zur Seite, von der Seite, seitenverwand, parallel, mittelbar; von der Seitenlinie, — Seitenverwandschaft. — *collatéral, parallèle, de côté; en ligne collatérale*. — NESS, s. zijdelingsche bloedverwantschap, f. — die Seitenverwandschaft. — *parenté collatérale*, f.

COLLATION, s. tusschenmaal, n.; vergelijking; verleening, toewijzing, f. — die kleine Zwischenmahlzeit; Vergleichen, Gegeneinanderhaltung; Verleihung, Ertheilung. — *collation; comparaison; conférence*, f.

COLLATITIOUS, a. zamengebragt. — zusammengelegt, zusammengeschossen. — *produit par la contribution de plusieurs*.

COLLATOR, s. voy. COLLATEUR, 1re partie.

COLLAUD, va. medeprijzen, zamenloven. — mitloben. — *louer avec les autres*.

COLLEAGUE, s. ambtgenoot, kollega, deelgenoot, m. — der College, Amtsgenosse. — *collègue, associé*, m. —, va. vergezellen, vereenigen. — vergesellschaften, verbinden. — *accompagner, unir, joindre*.

COLLECT, s. kollekte, inzameling, f.; kort gebed, n. — die Kollekte, Einsammlung; das kurze Gebet. — *collecte; courte prière, oraison*, f. —, va. inzamelen, verzamelen, bijeenbrengen; innen; opmaken. — einsammeln, zusammenbringen; eintreiben; folgern. — *recueillir, cueillir, ramasser, faire la levée de, lever; recouvrer, conclure*. — ONE'S SELF, vrf. peinzten, stil overdenken, tot zich zelve wederkeeren. — sich sammeln, — fassen. — *rentrer en soi-même, se recueillir*. — ANEOUS, a. verzameld, bijeengebragt. — zusammengetragen, vermischten Inhalts. — *recueilli, compilé*. — ED, a. verzameld; fig. bedaard, in sich zelve gekeerd. — zusammengetragen; fig. gesammelt. — *amassé, rassemblé; fig. rentré en soi-même, recueilli*. — EDLY, adv. gezamenlijk. — zusammen, in eins. — *ensemble*. EDNESS, s. fig. innerlijke bespiegeling, stille aandacht, f. —

die Sammlung der Gedanken, Fassung. — *recueillement*, m. — IBLE, a. op te maken; af te leiden. — zu schliessen, folgerecht. — *à conclure, qui peut être recueilli*. — ION, s. verzameling; gevolgtrekking, f. — die Sammlung; Schlussfolge, der Schlusssatz. — *collection, conclusion*, f. — ITIOUS, a. voy. COLLECTANEOUS. — IVE, a. et s. gezamenlijk, verzameld, te zamen; gevolgtrekkend; gr. verzamelingswoord, n. — gesamt, versammelt; schliessend; gr. das Sammelwort, Collectivum. — *collectif, agrégé; concluant*; gr. nom collectif, m. — IVELY, adv. gezamenlijk, te zamen. — insgesamt, überhaupt. — *collectivement, en corps*. — OR, s. verzamelaar; ingaarder, ontvanger, m. — der Sammler, Compilerator; Einnehmer. — *collecteur, compilateur; receveur*, m.

COLLEGATORY, s. voy. COLÉGATAIRE, 1re partie.

COLLEGE, s. leerschool, oefenschool, f.; schoolgebouw; gymnasium; genootschap, n. — das Collegium; Schulgebäude; Gymnasium; die Zunft. — *collège, m. école, f.; gymnase, m.; société, corporation, f. corps, m.* — OF PHYSICIANS, s. geneeskundige fakulteit, f. — die medicinische Facultät, das Medicinalcollegium. — *faculté de médecine*, f.

COLLEGIAL, a. tot de leerschool behoorende; fig. waanwijs, verwaand. — was zur Schule gehört; fig. collegialisch, pedantisch. — *collégial; fig. pédantesque*.

COLLEGIAN, COLLEGER, s. lid van een kollegie, n. — der Collegiat. — *membre d'un collège*, m.

COLLEGIATE, a. voy. COLLEGIAL.

COLLET, s. voy. COLLAR. —, s. ringkas, f. — der Kasten eines Ringes. — *chaton de bague*, m.

COLLIDE, va. et n. zamenslaan; tegen elkander stooten. — zusammenschlagen, stossen; sich hindern. — *frapper; se heurter*.

COLLIER, s. kolenschip, n.; kolengraver; kolenkooper, m. — das Kohlenschiff; der Kohlengräber; Kohlenhändler. — *vaisseau à charbons; charbonnier; marchand de charbons*, m. — Y, s. kolengroef, kolenmijn, f.; kolenhandel, m. — die Kohlengrube, das Kohlenlager; der Kohlenhandel. — *mine de charbon, f.; commerces de charbons*, m.

COLLIFLOWER, s. bloemkool, f. — der Blumenkohl. — *chou-fleur*, m.

COLLIGATE, va. zamenbinden. — zusammenbinden. — *tier ensemble*. — TION, s. het zamenbinden, n. — das Zusammenbinden. — *jonction*, f.

COLLIMATION, COLLINATION, s. doel; het mikken, doelen, n. — das Ziel; Zielen. — *but, m.; action de viser*, f.

COLLIQUABLE, a. smeltbaar. — schmelzbar. — *fusible*. — QUAMENT, s. gesmolten klomp, kunstmatige steen, m. — der Krystallfluss, künstliche Edelstein, die Schmalte. — *masse fondue, f. fluor, m.* — QUANT, — QUATIVE, a. smeltend, ontbindend, oplossend. — schmelzend, auflösend. — *colliquatif*. — QUATE, va. et n. smelten, oplossen. — schmelzen, auflösen. — *fondre, dissoudre*. — QUATION, COLLIQUEFACTION, s. smelting, oplossing, ontbinding, f. — die Schmelzung, Auflösung, Zusammenschmelzung. — *colliquation, liquéfaction, fusion*, f.

COLLISION, s. botsing, f. — der Zusammenstoss. — *collision, f. choc*, m.

COLLOCATE, va. plaatsen, stellen, in orde brengen. — stellen, ordnen. — *placer, colloquer*. — TION, s. plaatsing, stelling, f. — die Stellung, Ordnung. — *collocation, f. placement*, m.

COLLOCK, s. emmer, m. — der Eimer. — *seau*, m.

COLLOCUTION, s. zamenspraak, f. gesprek, n. — die Unterredung, das Gespräch. — *discours, m. conversation, f.*

COLLOQUE, va. vleijen, bepraten, zachtjes uithooren. — durch Schmeichelei bereden, schmeicheln. — *enjoler, flatter*.

COLLOP, s. stuk, schijffe (vleesch), n. — die Schnitte, das Scheibchen (Fleisch). — *tranche, riblette, f.* HE HAS LOST A GOOD —, fig. hij is sterk afgefallen. — er ist sehr vermagert. — *il a perdu de son embonpoint*.

COLLOQUIAL, a. tot een gesprek behoorende; gemeenzaam. — zum Gespräch gehörig; vertraut. — *appartenant à un discours; familier*. — LOQUIST, s. spreker, m. — der Sprechende. — *interlocuteur, m.* — LOQUY, s. voy. COLLOCUTION.

COLLOW, s. roet, zwartsel, n. — der Russ, die Schwärze. — *suie, f. noir, m.*

COLLECTANCY, COLLECTATION, s. strijd, m. tegenkanting; tegenstrijdigheid, f. — der Streit, die Widersetzlichkeit. — *résistance, opposition*, f.

COLLUDE, vb. het eens zijn, onder ééne deken liggen, zamenspannen. — sich verstehen, heimlich verständigen. — *conniver, s'entendre, colluder, s'accorder, agir de concert*.

COLLUSION, s. heimelijke verstandhouding, f. — das heimliche Verständniss, die Collusion. — *collusion, connivence*, f.

COLLUSIVE, a. —LY, adv. afgesproken, beraamd; volgens afspraak. — heimlich verabredet, abgeredet, abgekartet. — *collusoire; —ment*.

COLLUSORY, a. in verstandhouding staande; met heimelijk

bedrog. — ein Verständniss habend, täuschend. — *de concert pour tromper*.
COLLY, s. voy. **COLLOW**. —, va. *zwart maken*, bemorsen. — *berussen*, schwärzen. — *noircir*, *barbouiller de suie*, *charbonner*.
COLON, s. gr. *dubbelpunt*, n. — das Kolon. — *deux points*, m. pl. *semicolon*, m. —, an. *aarsdarm*, m. — der Grimmdarm. — *boyau*, *côlon*, m.
COLONEL, s. voy. ce mot, 1re partie. — **CY**, — **SHIP**, s. *kolonelspost*, m. — die Obristenstelle. — *charge de colonel*, f.
COLONIAL, a. *koloniaal*. — Colonien betreffend. — *colonial*. — **PRODUCES**, s. pl. *koloniale waren*, f. pl. — die Colonialwaren, pl. — *denrées coloniales*, f. pl.
COLONIST, s. *kolonist*, *volkplanter*, *planter*, m. — der Colonist, Ansiedler. — *colon*, m.
COLONIZATION, s. *het aanleggen eener volkplanting*, n. *kolonisatie*, f. — die Anpflanzung, Anlegung einer Colonie. — *colonisation*, f.
COLONIZE, **COLONISE**, va. *eene volkplanting aanleggen*; *bevolken*. — eine Colonie anlegen, anpflanzen, anbauen; *bevolken*. — *établir une colonie*; *peupler*.
COLONNADE, s. voy. ce mot, 1re partie.
COLONY, s. *kolonie*, *volkplanting*, f. — die Colonie, Pflanzstadt, Ansiedelung, Pflanzung. — *colonie*, f. *établissement*, m. *peuplade*, f.
COLOPHONY, s. voy. **COLOPHANE**, 1re partie.
COLOQUINTEDA, **COLOCYNTHIS**, s. bot. voy. **COLOQUINTE**, 1re partie.
COLOR, s. voy. **COLOUR**. — **ATE**, a. *gekleurd*. — gefarbt. — *coloré*, *teint*. — **ATION**, s. *het kleuren*, *verwen*, n.; *kleur*, f. — die Färbung, Farbengebung, das Coloriren; die Farbe. — *coloration*, f.; *coloris*, m. — **IFIC**, a. *kleurend*. — *färbend*. — *colorant*. — **ISATION**, s. *kleurverandering*, f. — die Veränderung der Farbe. — *colorisation*, f.
COLOSSAL, a. voy. ce mot, 1re partie.
COLOSSE, s. voy. ce mot, 1re partie.
COLOSSEAN, **COLOSSIC**, a. voy. **COLOSSAL**.
COLOSSUS, s. voy. **COLOSSE**, 1re partie.
COLOUR, s. *kleur*, *verf*; *gelaatskleur*; *soort*; *figuur*, *bloem*, f.; *schijn*, *dekman*, m. *voorwendsel*, n. — die Farbe; Gesichtsfarbe, Röthe; Gattung, Beschaffenheit; der Anstrich, Schmuck; fingirt Process, Schein, Vorwand. — *couleur*, f.; *teint*, *coloris*, m.; *espèce*, *sorte*, f. *caractère*; m.; *fleur*, *apparence*, f. *procès feint*, *prétexte*, m. *excuse*, f. —, voy. **BLUSH**. —, va. *kleur*, *verwen*, *op-schikken*, *opsmukken*; *bewimpelen*, *eenen schijn geven*; *zwart maken*. — *färben*, *anstreichen*; *ausschmücken*; *beschönigen*, *bemänteln*, *einen Anstrich geben*, *scheinbar machen*; *einschwärzen*. — *colorer*, *colorier*, *peindre*; *embellir*; *pallier*, *donner une apparence*; *noircir*. — **A MAP**, *eene kaart afzetten*. — eine Karte illuminiren. — *enluminer une carte*. —, vn. *blozen*, *verkleuren*. — *erröthen*, die Farbe wechseln. — *rougir*, *changer de couleur*. — **ABLE**, a. *schijnbaar*, *schoonschijnend*. — *scheinbar*, *fingirt*, *vorgeblich*. — *plausible*, *spécieux*. — **ABLENESS**, s. *schijn*, m. *waarschijnlijkheid*, *schijnbaarheid*, f. — die Wahrscheinlichkeit. — *apparence*, f. — **ABLY**, adv. *schijnbaar*, *naar allen schijn*. — *scheinbar*, *dem Anscheine nach*. — *d'une manière plausible*. — *spécieuse*. — **BOX**, s. *verfdoos*, f. — das Farbekästchen. — *boîte à couleurs*, f. — **ED**, a. *gekleurd*, *geverwd*, *bont*; *afgezet*; *schijnbaar*, *verdicht*, *verzonnen*. — *gefärbt*, *bunt*, *getuscht*; *illuminirt*; *fingirt*, *erdichtet*. — *coloré*, *peint*, *enluminé*; *coloré*, *lavé*, *feint*. — **ING**, s. *het kleuren*, *verwen*, n. *kleuring*, f.; *coloriet*, n. — das Färben, Colorit, die Farbengebung, Farbenmischung; das Colorit. — *couleur*, f.; *coloris*, m. — **IST**, s. voy. **COLORISTE**, 1re partie. — **LESS**, a. *ongekleurd*, *kleurloos*, *doorzigtig*. — *farbenlos*, *durchsichtig*. — *sans couleur*, *diaphane*, *transparent*. — **MARBLE**, s. *wrijfsteen*, m. — die Rührkeule. — *broyon*, m.
COLOURS, s. pl. *vaan*, *vlag*, f. *standaard*, m.; *wapen*, n. — die Fahne, Flagge, Standarte; das Wappen. — *drapeau*, *pavillon*, m.; *armes*, f. pl.
COLSTAFF, s. *hefboom*, m. — der Hebebaum. — *levier*, m.
COLT, s. *hengstveulen*; *veulen*; *kalf*, n.; fig. *jonge lastbek*, *melkmuil*, m. — das Füllen; Hengstfüllen; Kalb; fig. der junge Laffe. — *poulain*; *ânon*; *veau*; fig. *jeune étourdi*, m. —, vn. *springen*, *huppelen*, *uitgelaten zijn*, *stoeijen*, *mallen*. — *springen*, *dahlen*, *munter sein* (wie ein Füllen), *ausgelassen sein*, *kälbern*. — *folâtrer*, *gambader*, *badiner*, *batifoler*. —, va. *foppen*. — *foppen*, *aufziehen*. — *railler*, *turlupiner*.
COLT'S-FOOT, s. bot. *hoefblad*, n. — der Huflattich. — *pas d'âne*, *tussilage*, m. — **TOOTH**, s. *melktand*, m. — der Milchzahn, Kälberzahn. — *dent de lait*, f. —, fig. *kinderachtige dardelheid*, f. — die Neigung zu Läppereien. — *enfantillage*, m.
COLTER, s. éco. *kouter*, m. *ploegijzer*, n. — das Pflugmesser, Sech. — *coute de charrue*, soc, m.
COLTISH, a. *uitgelaten*, *dartel*, *vrolijk*, *mal*. — *kälberhaft*, *ausgelassen*. — *badin*, *enjoué*, *folâtre*.

COLUBRINE, a. *slangvormig*; *listig*. — *schlangenartig*; *listig*, *verslagen*. — *de serpent*; *fin*, *rusé*.
COLUMBARY, s. voy. **COLOMBIER**, 1re partie.
COLUMBINE, s. *duivenmest*, m.; bot. *klokbloem*, f. — der Taubenmist; bot. *Ackelei*. — *fiente de pigeon*; bot. *colombine*, f. — **COLOUR**, s. et a. *violetkleur*, *duivenkleur*, f.; *duivenkleurig*. — die Taubenhalsfarbe, das schielende Violett; violett, schillernd. — *couleur de pigeon*, f. *violet lavé*, m.; *colombin*.
COLUMN, s. *kolom*, *zuil*, f. *pilaar*, *paal*, m. — die Columne, Colonne, Säule, der Pfeiler. — *colonne*, f. *pilier*, m. — **AR**, — **ARIAN**, a. *zuil* —, *paalvormig*. — *säulenformig*, *pfeilerartig*. — *en forme de colonne*, — *de pilier*.
COLURE, s. astr. voy. ce mot, 1re partie.
COMA, s. méd. *slaapziekte*, f. — die Schlagsucht. — *coma* (*léthargie*), f.
COMART, s. *verdrag*, n. — der Vertrag. — *convention*, f.
COMATE, s. *makker*, *medgezel*, m. — der Genoss, Mitgenoss, Camerad. — *compagnon*, m. —, a. *harig*. — *haarig*. — *chevelu*.
COMATOSE, a. *slaapzuchtig*. — *schlafsüchtig*. — *léthargique*.
COMB, s. *kam*, *hekel voor vlas en hennep*, m.; *vallei*, f. — der Kamm, die Striegel, Hechel; das Thal. — *peigne*, *séran*; *vallon*, m. —, voy. **HONEY-COMB**. —, *hanekam*, m. — der Hahnenkamm. — *crête de coq*, f. —, va. *kammen*, *hekelen*. — *kämmen*, *striegeln*, *krämpeln*; *hecheln*. — *peigner*, *étriller*; *carder*, *regayer*, *sérancer*.
COMBAT, s. *gevecht*, n. *strijd*, m. — der Kampf, das Gefecht. — *combat*, *duel*, m. —, vn. *vechten*, *strijden*. — *sich schlagen*, *kämpfen*, *streiten*, *fechten*. — *combattre*, *se battre*. — **ANT**, s. et a. *vechter*, *strijder*, *kampvechter*; m.; *vechtend*. — der Fechter, Streiter, Kämpfer; *streitend*. — *combattant*.
COMB-BRUSH, s. *kamborstel*, m. — die Kammbürste. — *brosse à peignes*, f. — **CASE**, s. *kamhuisje*, n. — das Kammlutteral. — *étui à peignes*, m.
COMBER, s. *wolkammer*, *wolkaarder*; fig. *kommer*, m. *verdriet*, *ongemak*, n. *last*, m. — der Wolkammer, Krumpler; fig. *Kummer*, die Last. — *cardeur*, *peigneur*, m.; fig. *peine*, *douleur*, f. —, va. voy. **CUMBER**.
COMBINABLE, a. *vereenigbaar*. — *vereinbar*. — *compatible*.
COMBIMATE, a. *besproken*, *verloofd*. — *versprochen*, *verloft*. — *arrangé*, *fiancé*.
COMBINATION, s. *verbinding*, *vereeniging*, f.; *verbond*, n. — die Ideenverbindung, Verbindung, heimliche Versammlung, Verbündung, das Complot. — *combinaison*, *union*, f. *assemblage*, m.; *ligue*, *cabale*, f. *complot*, m.
COMBINE, va. *verbinden*, *zamenvoegen*, *vereenigen*. — *ver-einigen*, *zusammenfügen*, *zusammensetzen*. — *combiner*, *réunir*. —, vn. *zich verbinden*. — *sich verbinden*. — *se combiner*, *comploter*, *se coaliser*.
COMBING-CLOTH, s. *kap* —, *poeijermantel*, m. — der Puder-mantel. — *peignoir*, m.
COMBINGS, s. pl. *afval*, m. — die Krätze, der Abfall. — *raclure*, f. *déchet*, m.
COMBLESS, a. *zonder kam*. — *ohne Kamm*, des Kammes be-raubt. — *sans crête*.
COMBUST, va. *verbranden*. — *verbrennen*. — *brûler*. — **IBLE**, a. *brandbaar*. — *verbrennlich*, *brennbar*. — *combustible*, *inflammable*. — **IBLENESS**, — **IBILITY**, s. *brandbaarheid*, f. — die Verbrennlichkeit, Brennbarkeit. — *combustibilité*, *inflammabilité*, f. — **ION**, s. *verbranding*, f. *brand*, m.; *oproer*, m. *opshudding*, f. *opstand*, m. — die Verbrennung, der Brand; Aufruhr, die grosse Verwirrung. — *combustion*, f. *embrasement*, *incendie*, m. *conflagration*, f.; *tumulte*, m. *révolte*, *sédition*, f.
COME, vn. *komen*; *aankomen*, *aanlanden*; *voortkomen*, *ge-raken*, *voor den dag komen*; *uitkomen*, *uitloopen*; *ontstaan*, *worden*; *gereed zijn*. — *kommen*; *ankommen*, *gelangen*, *anlanden*; *herkommen*, *gerathen*; *gelingen*, *ausschlagen*; *werden*; *bereit sein*. — *venir*, *arriver*, *aborder*; *parvenir*, *revenir*, *s'adresser*; *aboutir*, *réussir*, *se terminer*, *pous-ser*, *croître*, *devenir*; *être prêt*. — **ABOUT**, *gebeuren*, *om-keeren*, *veranderen*. — *herum kommen*; *sich wenden*, *ge-schehen*, *anders werden*, *sich ändern*. — *arriver*; *tourner*, *changer*. — **AFTER**, *volgen*, *opvolgen*. — *folgen*, *nachfol-gen*. — *suivre*, *succéder*. — **AGAIN**, *terugkomen*, *terugkeere-n*, *wederkeeren*. — *zurückkehren*, *umkehren*, *wieder-kommen*. — *revenir*, *retourner*. — **ALONG**, *aankomen*, *me-dekomen*, *voortmaken*. — *fortgehen*, *fortmachen*. — *s'en-venir*, *marcher*, *avancer*. — **ASUNDER**, *losgaan*, *uiteengaan*. — *aus einander gehen*, *getrennt werden*, *in Stücken zer-fallen*. — *se défaire*, *se désunir*. — **AT**, *bereiken*, *gera-ken*, *erlangen*. — *erreichen*, *erlangen*, *zu (etwas) gelan-gen*. — *atteindre*, *obtenir*, *attraper*, *parvenir*. — **AWAY**, *weggaan*, *voortgaan*, *vertrekken*. — *weggehen*, *fortgehen*, *fortkommen*. — *s'en venir*, *se retirer*. — **BACK**, voy. **COME**. **AGAIN**. — **BETWEEN**, *tusschenbeide komen*, *opkomen*. — *dazwischen kommen*, *dazustossen*. — *survenir*. — **BY**,

voorbijkomen; bekomen. — vorbeigehen, dazukommen; (zu etwas) gelangen. — *passer par; obtenir. — DOWN*, beneden komen. — herab —, herunterkomen. — *descendre. — FORTH*, voor den dag komen, te voorschijn treden. — hervorkomen, heraustreten. — *sortir de, surgir. — FORWARD*, vooruitkomen, voorwaarts gaan. — vordringen, voorwärtskommen. — *avancer, s'avancer, faire des progrès. — FROM*, afkomen, afkomstig zijn van, voort-spruiten, afstammen. — (von etwas) herkommen, abstammen. — *venir de, être issu de. — IN*, binnenkomen, inkomen, intreden, verschijnen; aankomen, opkomen; mode worden; zich inlaten; wijken, toegeven. — hineinkommen, eintreten; aufkommen; Mode werden; sich einstellen, einfinden; sich ergeben, weichen, nachgeven, einkommen. — *entrer, paraître, faire son entrée; survenir; être à la mode, s'immiscer; se rendre, condescendre, céder. — IN FOR*, aanspraak maken op. — Anspruch machen auf, sich melden wegen. — *prétendre, mettre en réquisition. — IN TO*, te hulp komen; toestaan, inwilligen. — zu Hülfe kommen; eingehen, einwilligen. — *venir au secours; accorder, consentir. — INTO*, komen in, geraken tot. — komen —, gerathen in. — *tomber en, — dans. — NEAR*, nabij komen, gelijken. — nahe kommen, 3hneln. — *s'approcher de, ressembler à. — NEXT*, onmiddellijk volgen. — zunächst —, gleich hinterher kommen. — *suivre immédiatement. — OF*, voy. COME FROM. — *OFF*, losgaan, er af vallen, weg komen. — losgehen, ausgehen, abfallen. — *tomber, sortir, se détacher. — OFF WITH A BATTLE*, er met een' langen neus afkomen. — mit langer Nase abziehen. — *se retirer avec un pied de nez. — ON*, aankomen, voortkomen, vooruitkomen; gedijen, bloeijen. — heran-kommen, anrücken, fortkommen; gedeihen. — *avancer, faire des progrès; croître, prospérer. — OUT*, uitgaan, uitkomen, verschijnen; te voorschijn komen; ruchtbaar worden, uitvallen. — ausgehen, herauskommen, erscheinen; vortreten, verlauten, ausfallen, ausschlagen. — *sortir, pousser; paraître; devenir public; tomber. — OUT WITH*, met iets voor den dag komen. — etwas vorbringen, mit etwas herausrücken. — *proférer (qc.), se déclarer (sur qc.). — OVER*, overkomen, overgaan; herhalen; overtre-den. — übergehen; wiederholen; übertreten. — *repasser; répéter; transgresser. — SHORT OF*, te kort schieten, on-dedoen, niet evenaren. — verfehlen, zu kurz kommen, nachstehen. — *être inférieur, manquer. — TO*, tot —, op —, in —, aan iets komen, — geraken; naderen, rei-ken tot; inwilligen, toestaan. — zu —, auf —, in —, an etwas kommen, — gerathen; sich nähern, auf etwas hin-auslaufen; einwilligen. — *arriver à, tendre à, s'approcher, aboutir; consentir. — TO AND FRO*, heen en weder gaan. — hin und her —, hin und wieder gehen. — *passer et repasser. — TOGETHER*, zamenkomen; huwen. — zu-sammenkomen, zusammengehen; sich heirathen. — *s'assembler; se marier. — TOGETHER AGAIN*, zich weder ver-eenigen. — sich wieder vereinigen. — *se rejoindre. — TO GOOD*, gelukken, welslagen. — wohlgerathen, glücken. — *prospérer, réussir, succéder. — TO LIFE*, levend worden. — lebendig werden. — *naitre, se ranimer. — TO LIGHT*, aan den dag komen, verschijnen. — sich zeigen, an den Tag kommen. — *se découvrir, se manifester. — TO PASS*, gebeuren. — geschehen. — *arriver. — UP*, opkomen, uitkomen. — heraufkomen, aufkommen, fortkommen. — *monter, pousser, paraître. — UP A PRIZE*, eenen prijs uit de loterij bekomen. — herauskommen mit einem Lotteriegewinne. — *gagner à la loterie. — UP TO*, naderen, bereiken. — auf etwas zukommen, zu etwas ge-langen. — *s'avancer vers, parvenir à. — UP WITH*, berei-ken, evenaren, inhalen. — erreichen, gleichkommen, ein-holen. — *atteindre, égaler, gagner. — UPON*, op (iets) komen, zich (iets) herinnoren; overvallen, verrassen. — auf (etwas) schnell kommen; überraschen, überfallen. — *se rappeler; surprendre, attaquer.*

COME! COME ON! int. kom! komaan! — auf! frisch! nun wohlan! — *ga, courage! bon! allons! allez!*

COMEDIAN, s. tooneelspeler, m. — *speelster, f.; —schrijver, m.* — der Komödiant, die Komödiantinn; der Komödienschrei-ber. — *comédien, acteur, m. comédienne, actrice, f.; auteur comique, m.*

COMEDY, s. voy. COMÉDIE, 1re partie.

COMELINESS, s. fraaiheid, bevalligheid, f. — der Anstand, die Artigheid. — *beauté, grâce, bonne mine, f.*

COMELY, s. bevallig, aangenaam, aardig. — anständig, an-genehm, artig. — *beau, bel, belle, agréable, honnête; avec grâce, honnêtement.*

COME-OFF, s. uitvlugt, f. voorwendsel, n. — die Aus-flucht, der Vorwand. — *prétexte, subterfuge, m. ex-cuse, f.*

COMER, s. komer, aankomeling, m. — der Kommende, An-kömmling. — *venant, venu, m. THE —S AND GOERS*, de komenden en gaanden. — die Kommenden und Gehenden. — *les venants et les allants.*

COMET, s. voy. COMÈTE, 1re partie. — *ARY, —IC*, s. van eene komeet. — kometenartig, kometisch, wie ein Komet. — *de*

comète, en comète. — *ICS*, s. pl. schoonheidsmiddel, n. — das Schönheitsmittel. — *cosmétique, m. — LIKE*, a. voy. CO-METARY.

COMFIT, s. konfijt, suikergoed, droog banket, n. — das Con-fect, Zuckerwerk, Zuckergebackne. — *confitures sèches, f. pl. —, va. met suiker innaken. — einmachen, überzuckern. — confire, sucrer. — MAKER*, s. suikerbakker, m. — der Con-ditor, Zuckerbäcker. — *confiseur, confiturier, m. — URE*, s. ingemaakt goed, n. konfituren, pl. — das Zuckerwerk, Ein-gemachte. — *confitures, f. pl.*

COMFORT, s. troost, m. verligting, opbeuring, verkwikking, laving, f.; behagen, welzijn, geneugle, genoegen, gemak, n. — der Trost, die Erleichterung, Hülfe, das Labsal; Wohl-behagen, Behagen, Wohlsein, Vergnügen, die Bequem-lichkeit. — *consolation, f. secours, soutien, soulagement; plaisir, m. satisfaction, f. bien-être, m. aise, f. agrément, m. —, va. troosten, laven, verkwikken, verligten, opbeu-ren; versterken; gemak verschaffen. — trösten, laben, er-quicken, erleichtern, erfreuen; stärken; bequem machen. — consoler, soulager, réjouir, satisfaire, secourir, ranimer, encourager, fortifier; mettre à son aise. — ABLE*, a. — *ABLY*, adv. troostend, troostrijk, verkwikkend, opbeurend; aange-naam, behagelijk, gemakkelijk. — tröstlich, erfreulich; angenehm, behaglich, gemächlich. — *consolant, réjouis-sant, bon, encourageant, fortifiant; agréable, aisé. — ABLE LIFE*, s. gemakkelijk leven, n. — das angenehme —, gemäch-liche Leben. — *vie douce, f. — ER*, s. trooster; heilige geest, m. — der Tröster; heilige Geist. — *consolateur; saintes-prit, m. — ING*, s. het troosten, verkwikken, opbeuren, n. — das Trösten, Erquicken, Erfreuen. — *consolation, f. soulagement, m. — LESS*, s. troosteloos; ongemakkelijk, onaangenaam. — trostlos; unbehaglich. — *désolé, inconsolable; mal-aisé. — RESS*, s. troosteres, f. — die Trösterinn. — *consola-trice, m.*

COMFREY, s. bot. waalwortel, smeerwortel, m. — die Wall-wurz. — *consoude, oreille d'âne, f.*

COMIC, — *AL*, a. — *ALLY*, adv. komisch, komiek, kluchtig; op eene kluchtige wijze. — komisch, possirlich, lustig, auf eine komische —, possirliche Art. — *comique, drôle; drôlement. — ALNESS*, s. het komieke, kluchtige, n. — das Komische, die Drolligkeit. — *plaisanterie, drôle-rie, f.*

COMING, s. komst, aankomst, nadering, f. — das Kommen, Aukommen, die Ankunft, Annäherung. — *venue, arrivée, approche, f. avènement, m. —, a. komend, toekomend, toekomstig, aanstaand; begeerig, gewillig, voorkomend. — kommend, künftig; begierig, zuvoorkomend, geneigt, willig. — futur, à venir; enclin, prêt, prévenant. — ! int. ik kom! dadelijk! — ich komme! sogleich! — j'arrive! de suite! — ABOUT*, s. mar. het wenden van een schip, n. — das Wenden eines Schiffes, — *virement, m. — IN*, s. inkomsten, renten, f. pl. — das Einkommen, die Ein-künfte, pl. — *revenu, m. rentes, f. pl. — UP*, s. mar. het bij den wind komen, n. — die Wendung vor dem Winde. — *autofée, f.*

COMITY, s. wereldwijsheid, beleefdheid, hoffelijkheid, f. — die Lebensart, Artigkeit, Höflichkeit. — *savoir-vivre, m. politesse, f.*

COMMA, s. gr. komma, f. — das Komma, der Beistrich. — *virgule, f. INVERTED —S*, gr. aanhalingsteeken, n. — die Anführungszeichen, pl. — *guillemets, m. pl.*

COMMAND, va. et n. bevelen, gebieden, aanvoeren, beheer-schen; bestrijken; het bevel voeren. — befehlen, beherr-schen, gebieten, commandiren, oversehen; bestreiken; das Befehl haben. — *commander, imposer, avoir le com-mandement, ordonner, gouverner, dominer. —, s. bevel, n. heerschappij, magt, opperheerschappij, f.; kommande-ment; gebod, n. — der Befehl, die Herrschaft, Gewalt, das Uebersicht; Commando; Gebot. — puissance, domina-tion, surintendance, f. commandement, ordre, précepte, m. A DOG UNDER GOOD —, een goed asgerigte hond. — ein wohl abgerichteter Hund. — *un chien de bonne créance. — ABLE*, a. — *ABLY*, adv. aanbevelenswaardig, loffelijk, — lobenswürdig, — *werth. — louable, recommandable; glo-rieusement. — ANT*, s. voy. COMMANDER. — *ATORY*, a. beve-lend. — gebieterisch. — *impérieux. — ER*, s. bevelhebber, gezaghebber, gebieder; gezagvoerder, aanvoerder, kom-mandeur, kommandant, m.; *T. het, f. heiblok, n. — der Befehlshaber, Gebieter, Commodore, Comthur, Comman-dant; T. die Handramme, Jungfer. — commandant, com-mandeur, chef, capitaine, m.; T. hie, demoiselle, f. — ERY*, s. kommandeurschap, n. — die Commende, Comthurei. — *commanderie, f. — ING*, s. et a. bevel; het bestrijken, n.; bevelend, heerschend. — das Befehlen; Bestreiken; befehlend, beherrschend. — *commandement, m.; comman-dant, dominant. — INGLY*, adv. op eene gebiedende wijze. — befehlshaberisch, auf gebieterische Weise. — *impérieu-sement. — MENT*, s. voy. COMMAND. —, regel, m. voorschrift, n. — das Gebot, der Befehl. — *ordre, précepte, m. — RESS*, s. gebiedster, aanvoerster, beheerscheres, f. — die Gebie-terinn, Beherrscherinn, Commandantinn. — *maîtresse, souveraine, commandante, f.**

COMMATERIAL, a. *van dezelfde stof*. — von gleichem Stoffe, gleicher Materie. — *de la même matière*. — ITY, s. *gelijkheid van stof*, f. — die Gleichheit des Stoffes. — der Materie. — *identité de matière*, f.

COMMEASURABLE, a. *voy.* COMMENSURABLE, 1re partie.

COMMEMORABLE, a. *gedenkwaardig*, *merkwaardig*. — *denkwürdig*, *merkwürdig*. — *notable*, *mémorable*.

COMMEMORATE, va. *vieren*, *gedenken*; *vermelden*, *melding maken van*. — *das Andenken feiern*; *erwähnen*, *Meldung thun*. — *célébrer*, *jubiler*; *mentionner*. — TION, s. *viering*, *gedachtenisviering*; *vermelding*, *melding*, f. — die Gedächtnisfeier; *Erwähnung*, *Meldung*. — *commémoration*; *commémoraison*; *mention*, f. — TIVE, a. *herinnerend*. — *andenkend*, *erinnernd*. — *commémoratif*.

COMMENCE, vn. et a. *beginnen*, *aanvangen*, *worden*; *instellen*. — *beginnen*, *anfangen*, *worden*; *anstellen*. — *commencer*, *naitre*; *intenter*. — DOCTOR, vn. *promoveren*. — *promovieren*. — *prendre ses degrés*. — MENT, s. *begin*, n. *aanvang*, m. *wording*; *promotie*, f. — der Anfang, *Beginn*; die *Promotion*. — *commencement*, m. *naissance*; *promotion*, f.

COMMEND, va. *aanbevelen*, *aanprijzen*; *prijzen*, *loven*. — *empfehlen*, *loben*, *rühmen*. — *recommander*; *vanter*, *prôner*, *exalter*, *louer*. — ME TO HIM, *groet hem mijnentwege*. — *ich bitte mich zu empfehlen*. — *saluez-le de ma part*. — ABLE, a. — ABLY, adv. *voy.* COMMANDABLE. — ARY, s. *provenier*, *kommandeur*, m. — der Präbender, *Pfründer*, *Comthur*. — *prébendaire*, *commandeur*, m. — ATARY, s. *voy.* COMMANDATAIRE, 1re partie. — ATION, s. *aanbeveling*, f.; *lof*; *groet*, m. — die Empfehlung; das Lob; der Gruss. — *recommandation*; *louange*, f. *éloge*; *salut*, m. *salutation*, f. — ATORY, s. et a. *lofspraak*, f.; *aanprijzend*. — die *Lobrebe*; *empfehlend*. — *recommandation*, f. *panégyrique*, m.; *recommandant*. — ER, s. *aanbeveler*; *lofredenaar*, m. — der *Empfehlende*; *Lobredner*. — *loueur*; *prôneur*, m.

COMMENSAL, s. *voy.* ce mot, 1re partie. — ITY, s. *dischgenootschap*, n. — die *Tischgenossenschaft*. — *société de la table*, *commensalité*, f.

COMMENSURABILITY, s. COMMENSURABLE, a. COMMENSURABLENESS, s. *voy.* COMMENSURABILITÉ, COMMENSURABLE, 1re partie.

COMMENSURATE, va. *onder ééne maat brengen*. — *ausmessen*, *unter einerlei Mass bringen*. — *réduire à une mesure commune*. — a. — LY, adv. *evenredig in maat*. — *ausmessbar*, *verhältnissmässig*. — *proportionné*.

COMMENSURATION, s. *evenredigheid*, f. — *das Mass*, *Verhältniss*. — *proportion*, f.

COMMENT, va. *verklaren*, *uitleggen*, *aanmerkingen maken op*. — *Auslegungen machen*, *mit Anmerkungen begleiten*, *glossieren*. — *commenter*, *gloser*, *critiquer*.

COMMENT, — ARY, s. *uitlegging*, *verklaring*, *aanmerking*, f. — die *Anmerking*, *Auslegung*, der *Commentar*. — *commentaire*, m. *glose*, f. *notes*, *remarques*, f. pl. *scolie*, f. — ATOR, — ER, s. *uitlegger*, *verklaarder*, m. — der *Ausleger*, *Erklärer*, *Anmerker*. — *commentateur*, m. — ITIOUS, a. *verdicht*, *verzonnen*, *valsch*. — *erdicht*, *ersonnen*, *falsch*. — *imaginaire*, *faux*, *controuvé*, *supposé*, *inventé*.

COMMERCE, s. *handel*, m.; *verkeer*, n. *omgang*, m. — der *Handel*; *Umgang*. — *trafic*, *négoce*, *commerce*, m.; *liaison*, *correspondance*, f. — vn. *handelen*, *verkeeren*, *omgaan*. — *handeln*, *verkehren*, *umgehen*. — *commercer*, *pratiquer*, *faire* —, *avoir commerce*.

COMMERCIAL, a. *tot den handel behoorende*; *handeldrijvend*. — *zum Handel gehörig*, *den Handel betreffend*; *handelnd*, *handeltreibend*. — *commercial*, *commerçant*. — ADVENTURE, s. *spekulatiehandel*, m. — der *Speculationshandel*. — *commerce de spéculation*, m. — INTERCOURSE, s. *handelsverkeer*, n. — der *Handelsverkeer*. — *relations de commerce*, f. pl. — INTEREST, s. *handelsbelang*, n.; *handelstand*, m. — *das Handelsinteresse*; der *Handelsstand*. — *intérêt du commerce*, m.; *marchands*, m. pl. — LY, adv. *vólgens handelsgebruik*. — *nach Handelsbrauch*, *kaufmännisch*. — *commercial*, *sui-vant les usances du commerce*.

COMMIGRATE, vn. *gezamentlijk naar een ander land verhuizen*. — *in Schaaren auswandern*. — *émigrer ensemble*.

COMMUNALTY, s. *de aanzienlijken van een dorp*, pl. — die *Honoratioren unter den Bauern*, pl. — *principaux du village*, m. pl.

COMMINATION, s. *bedreiging*, f. — die *Bedrohung*, *Drohung*. — *commination*, *menace*, f. — NATORY, s. *dreigend*. — *drohend*, *bedrohend*. — *comminatoire*, *menaçant*.

COMMINGLE, va. et n. *vermengen*; *zich vermengen*. — *vermischen*; *zich vermischen*. — *mêler*, *mélanger*; *se mêler*.

COMMUNUATE, va. *wrijven*, *breken*, *vergruizen*, *tot stof vermahlen*. — *zerreiben*, *zerstossen*, *pulvern*. — *briser*, *pulvériser*, *léviger*. — NUIBLE, a. *vergruisbaar*. — *zerreiblich*. — *friable*, *ce qu'on peut réduire en poudre*. — NUTE, va. *voy.* COM-

MINUATE. — NUTION, s. *vermaling*, *wrijving*, f. — die *Zerreibung*, *Verdünnung*. — *pulvérisation*, f.

COMMISERABLE, a. *deerniswaardig*, *erbarmelijk*. — *mitleids-würdig*, *erbarmlich*. — *digne de pitié*, *miserable*. — SERATE, va. *medelijden hebben met*, *zich erbarmen over*. — *Mitleid haben mit*, *bemitleiden*, *sich erbarmen*. — *compatir à*, *avoir compassion de*, *plaindre*. — SERATION, s. *mededoogen*, *medelijden*, n. *deernis*, f. — *das Mitleiden*, *die Erbarmung*. — *commiseration*, *compassion*, *pitié*, f. — SERATIVE, a. *medelijdend*. — *mitleidend*. — *compatissant*.

COMMISSARY, — SHIP, s. *voy.* COMMISSAIRE, COMMISSARIAT, 1re partie.

COMMISSION, s. *last*, m. *bevel*, n.; *opdragt*, *kommissie*; *vol-magt*, f.; *post*, m.; *provisie*, f. — die *Commission*; der *Auftrag*, *Vollmacht*, *Bestallung*, *das Amt*, *die Stelle*; die *Provision*, *Commissionsgebühr*. — *commission*, *délégation*, f. *ordre*; *plein pouvoir*, m.; *charge*, f. *emploi*, m.; *provi-sion*, f. —, — ATE, va. *opdragen*, *bevolmagtigen*, *last ge-ven*, *benoemen*, *kommitteren*, *aanstellen*. — *Auftrag ge-ben*, *abordnen*, *bevollmächtigen*, *beauftragen*, *committi-ren*, *consignieren*. — *désigner*, *autoriser*, *charger*, *consi-gner*. — BUSINESS, s. *kommissiehandel*, m. — der *Commissi-onshandel*. — *commerce par commission*, m. — ER — MER-CHANT, s. *kommissionair*, *agent*, m. — der *Commissionär*, *Commissär*. — *commissionnaire*, *facteur*, m.

COMMISSIONER, — OF THE CUSTOM-HOUSE, s. *tolbeamte*, m. — der *Zollbeamte*. — *douanier*, m. THE KINGS HIGH — IN SCOTLAND, *stadhouder des konings in Schotland*, m. — *des Königs Stadthalter in Schottland*. — *commissaire du roi en Écosse*, m.

COMMIT, va. *overgeven*, *overdragen*, *toevertrouwen*, *opdra-gen*; *vastzetten*, *in hechtenis nemen*; *begaan*, *plegen*; *opstel-len*; *naar eene kommissie verwijzen*. — *übergeben*, *anver-trauen*; *verhaften*; *versündigen*, *begehen*; *schriftlich auf-setzen*; *an eine Commission verweisen*. — *remettre*, *confier*, *mettre*, *charger*, *envoyer en prison*; *commettre*; *mettre par écrit*; *renvoyer à une commission*. — TO THE EARTH, *voy.* BURY. — MENT, s. *vastzetting*, *gevangenzetting*; *bezondiging*, f. — die *Verhaftung*, der *Verhaftsbefehl*; die *Ver-sündigung*. — *emprisonnement*, *ordre de mettre en prison*; *péché*, m. — TER, s. *kommissie*, *comité*, n.; *voogd (cura-tor) over een' krankzinnige*, m. — die *Commission*, *De-putation*, der *Ausschuss*; *Curator eines Wahnsinnigen*. — *commission*, *députation*, f. *comité*; *curateur d'un frénéti-que*, m. — TEL, s. *zondaar*, m. — der *Verbrecher*. — pé-cheur, m. — TIBLE, a. *dat begaan kan worden*. — *leicht zu begehen*. — *qui peut être commis*.

COMMIX, va. *vermengen*. — *vermischen*, *mischen*. — *mêler*, *unir*. — ION, — TION, s. *vermenging*, f. — die *Vermischung*. — *mélange*, m. — TURE, s. *mengsel*, n. *vermenging*, f. — die *Mixtur*, *Mischung*, *Vermischung*. — *mélange*, m. *mixtion*, f.

COMMODE, s. *vrouwenmuts*, f. *kapsel*, n. — die *Haube*, *das Kopfzeug*, der *hohe Kopfputz*. — *baigneuse*, *coiffu-re*, f.

COMMODIOUS, a. — LY, adv. *gemakkelijk*, *geschikt*, *nuttig*. — *bequem*, *nützlich*, *füglich*. — *commode*, *convenable*; *commodément*, *convenablement*. — NESS, s. *gemak*; *nut*, *voordeel*, n. — die *Bequemlichkeit*; der *Vorteil*. — *com-modité*; *intérêt*, *avantage*, *profit*, m.

COMMODITY, s. *gemak*, n. *goede gelegenheid*, f.; *nut*, *voor-deel*; *goed*, n. *koopwaar*, f. — die *Bequemlichkeit*, *gute Gelegenheid*; der *Gewinn*, *Vorteil*; die *Waare*. — *com-modité*, f.; *aïse*, *occasion*, f. *profit*, *avantage*, m.; *den-rée*, *marchandise*, f.

COMMODORE, s. *bevelhebber van een eskader*, m. — der *Commodore*, *Befehlshaber eines Geschwaders*. — *chef d'es-cadre*, m.

COMMON, a. *gemeen*, *gemeenschappelijk*, *alledaagsch*; *alge-meen*, *openbaar*, *onadelijk*, *gemeen*; gr. *gemeenslachtig*. — *gemein*, *gemeinschaftlich*; *gewöhnlich*; *allgemein*, *öf-fentlich*, *unadelig*; gr. *männlichen und weiblichen Geschlechts*. — *commun*, *vulgaire*; *ordinaire*, *usuel*; *pu-blic*; *banal*, *roturier*; gr. *des deux genres*. —, s. *gemeen-schap*, f.; *gemeenteland*, n. — *das Gemeinschaftliche*; *Gemeineland*, *Gemeindegut*. — *communauté*, f.; *commu-naux*, m. pl. —, vn. *in gemeenschap bezitten*, — *leven*. — *in Gemeinschaft haben*, *gemeinschaftlich leben*. — *avoir* —, *vivre en commun*. — ABLE, a. *gemeenschappelijk*. — *ge-meinschaftlich*. — *en commun*. — AGE, s. *gemeenteregt*, *weiderecht*, n. — *das Gemeinderecht*, *die Triftgerechtig-keit*. — *droit de pacage*, — *de pâturage*, m. — ALTY, s. *gemeenschap*, *maatschappij*, *gemeente*, f.; *gemeene volk*, n. *de gemeene man*, m. — die *Gemeinschaft*, *Gemeinde*; *das Volk*, *das niedere Volk*. — *communauté*, *société*, *com-mune*, f. *corps*; *bas peuple*, *vulgaire*, m. — COUNCIL, s. *gemeenteraad*, m. — der *Stadtrath*, *Gemeinderath*. — *conseil de ville*, — *communal*, m. *municipalité*, f. — CRIER, s. *stads-omroeper*, m. — der *Ausrufer*. — *crieur public*, m. — ER, s. *gemeene man*, *burgerman*, m.; *lid van het Lagerhuis in Engeland*, n.; *student der tweede of derde klasse (in Engeland)*, m. — der *gemeine Mann*, *Bürgerliche*;

das Mitglied des englischen Unterhauses; der Collegiat zweiter und dritter Classe (in England). — *roturier*; *membre de la chambre des Communes en Angleterre*; *étudiant du second et du troisième rang (en Angleterre)*, m.

COMMONITION, s. herinnering, waarschuwing, raadgeving, f. — die Erinnerung, Ermahnung, Warnung, der Rath. — *avertissement*, *avis*, m.

COMMON-LAW, s. kostuumregt, gemeene regt, landsregt, n. *gewoonte*, *usantie*, f. *gebruik*, n. — das Landesrecht, Landrecht, Gewohnheitsrecht, die Landesgewohnheit, das Herkommen. — *droit provincial*, — *coutumier*, m. *coutumes et usages*, f. m. pl. — LAWYER, s. advocaat, rechtsgeleerde, m. — der Advocat, wohlbewanderte Rechtsgelehrte. — *avocat*, *avoué*, *jurisconsulte*, m.

COMMONLY, adv. gewoonlijk, gemeenlijk; gemeenschappelijk. — gewöhnlich, gemeinlich; gemeinschaftlich. — *communément*, *ordinairement*; *en commun*.

COMMONNESS, s. gemeenschap; *gewoonte*, f. *gebruik*, n. — die Gemeinschaft; Gewöhnlichkeit. — *communauté*; *usage*, f.

COMMON-PASTURE, s. gemeene weide, f. — die Gemeindefeide, Gemeineweide. — *communaux*, m. pl. — PEOPLE, s. gemeene volk, n. lagere volksklasse, f. — das gemeine Volk, der Pöbel. — *menu peuple*, m. *populace*, *canaille*, f. — PLACE, s. gemeene plaats, f. — der Gemeinplatz. — *lieu commun*, m. — PLACE, a. alledaagsch, gewoon. — alltögl. — *trivial*. — *commun*, *trivial*. — PLACE-BOOK, s. verzamelingboek, memorieboek, n. — das Collectaneënbuch. — *répertoire*, m. — PLEAS, s. civiel gerechtshof (in Londen), n. — das Civilgerecht (im Westminster-hall zu Londen). — *cour des plaids communs (à Londres)*, f. — REPORT, s. volksverleering, legende, f. — die Volkssage. — *tradition populaire*, f.

COMMONS, s. pl. het gemeene volk, n. de derde stand, m.; volksvertegenwoordigers, m. pl.; dagelijksche pot, huismanskost, m. — das gemeine Volk, Volk; der dritte Stand; die Volksrepräsentanten, pl.; die Landmannskost. — *bas peuple*, *peuple*; *tiers-état*, m.; *communes*, f. pl. *députés*, m. pl.; *ordinaire*, *manger*, m.

COMMON-SENSE, s. gezond verstand, n. — der gesunde Menschenverstand. — *sens commun*, *bon-sens*, m. — SEWER, s. stads-riool, n. — die Stadtschleuse, Stadtloak. — *égout*, *cloaque*, m. — SOLDIER, s. gemeen soldaat, m. — der gemeine Soldat. — *simple soldat*, m. — TALK, s. algemeen gerucht, n. — das allgemeine Gerücht. — *bruit public*, m. — WEAL, — WEALTH, s. gemeenebest, n. republiek, f.; staat, m. — das gemeine Wesen, Gemeinwohl, die Republik; der Staat. — *république*, *chose publique*, f.; *état*, m.

COMMORANCE, COMMORANCY, s. jur. woning, f. verblijf, n. — der Aufenthalt, die Wohnung. — *demeure*, f. *domicile*, m. — RANT, a. woonachtig, gedomicilieerd, gevestigd. — wohnhaft, ansässig. — *demeurant*, *domicilié*. — RATION, s. voy. COMMORANCE.

COMMOTION, s. beweging, f.; opstand, m. oproer, n. — die Bewegung; Aufregung, der Aufstand. — *mouvement*; *tumulte*, m. *sédition*, f.

COMMOVE, va. in beweging brengen, verontrusten. — heftig bewegen, beunruhigen. — *troubler*, *mettre en mouvement*, *agiter*.

COMMUNE, va. mededeelen. — mittheilen. — *communiquer*, —, vn. sich onderhouden, spreken. — sich mittheilen, sich besprechen, unterreden. — *conférer*, *parler*. —, s. voy. COMMUNE, 1re partie.

COMMUNICABILITY, s. COMMUNICABLE, a. — NESS, s. voy. COMMUNICABILITÉ, COMMUNICABLE, 1re partie.

COMMUNICANT, s. voy. COMMUNIAN, 1re partie.

COMMUNICATE, va. et n. voy. COMMUNIQUER, 1re partie. —, vn. voy. COMMUNIER, 1re partie.

COMMUNICATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

COMMUNICATIVE, COMMUNICATORY, a. mededeelzaam; gemeenzaam, spraakzaam, toegankelijk. — mittheilend, freigebig; umgänglich, zugänglich. — *communicatif*; *affable*.

COMMUNICATIVENESS, s. mededeelzaamheid, vrijgevigheid; spraakzaamheid, f. — die Umgänglichkeit, Freigebigkeit; Gesprächigkeit. — *libéralité*; *affabilité*, *sociabilité*, f.

COMMUNION, s. H. avondmaal, nachtmaal, n.; gemeenschap, f. — die Communion; Gemeinschaft. — *communio*, *sainte cène*; *communication*, *société*, f. — CLOTH, s. altaarkleed, n. — die Altardecke. — *nappe d'autel*, f. — CUP, s. nachtmalsbeker, m. — der Abendmahlskelch. — *calice*, m. — SERVICE, s. dienst des avondmaals, f. — der Altardienst beim Abendmahl. — *administration de la sainte cène*, f. — TABLE, s. nachtmaalstafel, f. — der Tisch des Herrn. — *table de la sainte cène*, f.

COMMUNITY, s. gemeenschap; gemeente, maatschappij, burgerij, f.; gemeenschappelijk bezit, n. — die Gemeinschaft; Gemeinde, Gemeinheit, Bürgerschaft; der gemeinschaftliche Besitz. — *communauté*, *commune*, *société*, *bourgeoisie*; *possession commune*, f.

COMMUTABILITY, s. verwisselbaarheid; vervreemdbaarheid, f. — die Vertauschlichkeit; Veräusserlichkeit. — *aliénation*, f. — TABLE, a. verwisselbaar; vervreemdbaar. — austauschbar; veräusserlich. — *échangeable*; *aliénable*. — TATION, s. verwisseling, verandering, ruiling; geldboete; verzachting (van straf), f. — die Vertauschung, Verwechslung, Auslösung, Veränderung, der Tausch; das (gerichtliche) Lösegeld; die Milderung, Verwandlung (einer Strafe). — *échange*, *changement*, *troc*; *frachat*, m. *rançon*; *commutation (d'une peine)*, f. — TATIVE, a. jur. veranderlijk, verwisselend. — tauschend, auswechselnd. — *commutatif*.

COMMUTE, va. verwisselen, verruilen; veranderen. — vertauschen, verwechseln, auslösen; ändern. — *commuer*, *échanger*; *changer*.

COMMUTUAL, a. onderling, wederzijdsch, wederkerig. — wechselseitig, gegenseitig. — *mutuel*, *réciproque*.

COMPACT, s. vergelijk, verdrag, n. overeenkomst, f. — der Vergleich, Vertrag. — *pacte*, *contrat*, *accord*, m. —, a. *dig*, *vast*, *beknopt*, *bondig*. — compact, dicht, fest, gedrungen, bündig, verbunden, zusammengesetzt. — *compacte*, *solide*, *serré*, *condensé*. —, va. vast vereenigen, verbinden; inrigten. — *fest* zusammenfügen, verbinden; ordnen. — *assembler*, *lier ensemble*; *régler*. — EDNESS, s. digtheid, vastheid, f. — die Dichtheit, Festigkeit. — *fermé*; *densité*, *solidité*, f. — LY, adv. bondig, kortelijk; *dig*. — bündig, kurz; dicht verbunden. — *proprement*, *en peu de paroles*, *d'une manière concise*, *avec précision*. — NESS, s. voy. COMPACTEDNESS. — URE, s. bouw, m. samenstel, n. inrigting, f.; weefsel, n. — die Bauart, Bindung; das Gewebe. — *structure*, *jointure*, f.; *tissu*, m.

COMPAGES, COMPAGINATION, s. verbinding, samenvoeging van onderscheidene deelen, f. — die Verbindung, der Bau, Inbegriff. — *union*, *liaison de plusieurs parties*, f.

COMPAGINATE, va. samenstellen. — zusammensetzen. — *construire*.

COMPANION, s. makker, genoot, speelgenoot, medgezel, m. — der Gesellschafter, Gespiel, Mitgenoss, Gefährte. — *compagnon*, *camarade*, m. GOOD —, BOON —, vrolijke kwant, m. — der lustige Bruder. — *bon-vivant*, m. — OF THE GARTER, ridder van de kousenbandsorde, m. — der Kniebandsordensritter. — *chevalier de l'ordre de la jarretière*, m. — ABLE, a. — ABLY, adv. gezellig. — gesellig, umgänglich. — *sociable*, *affable*; *sociablement*, *affablement*. — SHIP, s. gezelschap; n.; gevolg, n. — die Gesellschaft; das Gefolge. — *association*; *suite*, f.

COMPANY, s. gezelschap, genootschap, n. vereeniging, maatschappij, f. gilde, n.; manschap, scheepsbemannung; bedekking, f. geleide, n.; troep, drom, hoop, m. — die Gesellschaft, Versammlung, der Verein; die Zunft; Schiffsquipage, das Schiffsvolk, die Begleitung; Heerde, der Haufen, Trupp. — *compagnie*, *société*, f.; *métier*; *équipage*; *convoy*, m.; *troupe*, *bande*, f. —, va. et n. vergezellen, begeleiden; zich inlaten, omgaan. — begleiten, Gesellschaft leisten; sich gesellen, sich abgeben mit. — *accompagner*, *tenir compagnie*, *hanter*, *fréquenter*, *voir souvent*, *avoir des liaisons avec*. —, voy. ACCOMPANY.

COMPARABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. — ABLY, adv. in vergelijking. — in Vergleich, vergleichungsweise. — *par comparaison*. — ATIVE, a. et s. — ATIVELY, adv. voy. COMPARATIF, COMPARATIVEMENT, 1re partie.

COMPARE, va. et n. vergelijken; wedijveren. — vergleichen, wetteifern. — *comparer*, *collationner*, *confronter*, *conférer*; *rivaliser*. —, COMPARISON, s. voy. COMPARAISON, 1re partie.

COMPART, va. in vakken verdeelen. — abtheilen. — *compartir*, *diviser*, *faire des compartiments*. — IMENT, s. afdeeling, f. vak, perk, n. — die Abtheilung, das Fach, Stück, Feld. — *compartiment*, m. *répartition*, f. — ION, s. afperking, gelijke verdeling, f. — die gleiche Abtheilung. — *division égale*, f. — MENT, s. voy. COMPARTIMENT.

COMPASS, s. kring, omtrek, omvang; omweg, m.; kompas, n.; tijd, m. tijdsverloop, n. — der Kreis, Umfang, Bezirk, Raum; Zeitraum, Umweg; Compass, die Busssole; Frist. — *rond*, *cercle*, *tour*, *circuit*, m. *enceinte*, *étendue*, f.; *détour*, m.; *boussole*, f.; *terme*, *espace*, m. TO KEEP WITHIN —ES, binnen de palen blijven, zich niet te buiten gaan. — sich mässigen. — *demeurer dans les bornes du devoir*. —, va. omgeven, insluiten, omvatten; erlangen, bereiken, bekomen; tot stand brengen, doorzetten; belegeren, omtrekken. — umgeven, einschliessen, umfassen; bekommen; zu Stande bringen, bewerkstelligen; umgehen. — *ceindre*, *environner*, *comprendre*, *entourer*; *obtenir*, *venir à bout de*; *assiéger*, *faire le tour de*. — DIAL, s. kompas, n. — der Handcompass, Setzcompass. — *compas de mineur*, m. — ED, a. rond. — rond. — *rond*, *circulaire*. — ES, s. pl. passer, m. — der Zirkel. — *compas*, m.

COMPASSION, s. medelijden, n. deelneming, f. — das Mitleiden, Erbarmen, die Theilnahme. — *compassion*, *pitié*, f. —, va. medelijden hebben, zich erbarmen. — bemitleiden, sich erbarmen. — *avoir pitié*, *compatir*. — ABLE, a.

medelijdenswaardig. — bemitleidenswerth. — *digne de pitié*. — *ATE*, va. voy. COMPASSION. — *ATE*, a. medelijdend, deelnemend. — mitleidig, theilnemend. — *compatissant*. — *ATELY*, adv. met medelijden. — mitleidig. — *avec pitié*.

COMPASS-TIMBER, s. mar. kromhout, n. — das Krummholz, die Rippe. — *courbe*, f.

COMPATERNITY, s. peetschap, n. — die Gevatterschaft. — *compérage*, m.

COMPATIBILITY, s. bestaanbaarheid, overeenkomstigheid, overeenstemming, f. — die Verträglichkeit, Einigkeit. — *compatibilité*, *convenance*, f. — *TIBLE*, a. — *TIBLY*, adv. bestaanbaar, overeenstemmend, vereenigbaar; overeen te brengen. — verträglich, fügsam, füglich, schicklich. — *compatible*, *convenable*; *convenablement*. — *TIBLNESS*, s. voy. COMPATIBILITY.

COMPATIENT, a. voy. COMPASSIONATE.

COMPATRIOT, s. voy. COMPATRIOTE, 1re partie.

COMPEER, s. gevader, peet, peter; makker, kameraad, m. — der Gevatter; Mitgenoss, Camarad. — *compère*; *compagnon*, *camarade*, m. —, va. zamengaan, passen. — sich zu etwas schicken, passen. — *aller de pair avec*, *égaler*.

COMPEL, va. dwingen, noodzaken; bedwingen. — zwingen, nöthigen, treiben; unterjochen. — *contraindre*, *obliger*, *forcer*; *soumettre*. —, ontrooven, ontrukken. — entreissen. — *ravir*, *enlever avec violence*. — *LABLE*, a. bedwingbaar. — zwingbar, erzwingbar. — *contraignable*. — *LATION*, s. aanspraak, toespraak, f.; eernaam, eeretitel; dwang, m. — die Anrede; der Ehrenname: Zwang. — *harangue*, f.; *titre*, m.; *force*, *contrainte*, f. — *LATORY*, a. dwingend. — zwingend. — *contraignant*. — *LER*, s. dwinger, m. — der Zwinger. — *qui contraint*.

COMPEND, s. kort begrip, n. korte inhoud, m. — der Auszug, Inhalt. — *abrégé*, *extrait*, *sommaire*, *építome*, m. — *IARIOUS*, a. verkort. — abgekürzt, im Auszuge. — *abrégé*. — *IATE*, va. verkorten. — abkürzen, zusammenfassen. — *abréger*. — *IOSITY*, s. korthed, beknoptheid, f. — die Gedrängtheit, Kürze. — *bréveté*, f. — *IOUS*, a. — *IOUSLY*, adv. beknopt, verkort; beknoptelijk. — zusammengezogen, abgekürzt; kurz, kürzlich. — *succinct*, *abrégé*; *brèvement*, *en abrégé*, *en peu de mots*, *raccourci*. — *IOUSNESS*, s. voy. COMPENDIOSITY. — *IUM*, s. voy. COMPEND.

COMPENSABLE, a. te vergoeden, veressenbaar, vergeldbaar, herstelbaar. — ersetzbar, ersetzlich. — *restituable*, *réparable*. — *SATE*, va. vergoeden, schadeloosstellen, herstellen, doen opwegen. — ersetzen, vergüten, gegenrechnen. — *compenser*, *contrebalancer*, *dédommager*, *indemniser*. — *SATION*, s. vergoeding, schadeloosstelling, teruggave, f. — die Vergütung, der Ersatz. — *compensation*, *restitution*, f. *équivalent*, *dédommagement*, m. — *SATIVE*, — *SATORY*, a. vergoedend. — ersetzend, genugthuend. — *équivalent*.

COMPENSE, va. voy. COMPENSATE.

COMPERENDINATE, va. jur. uitstellen, verdagen. — aufschieben, aussetzen. — *différer*, *ajourner*. — *ATION*, s. jur. uitstelling, f. uitstel, m. — der Aufschub. — *délai*, *ajournement*, m.

COMPETE, vn. mededingen. — mitbewerben. — *concourir à*.

COMPETENCE, COMPETENCY, s. bevoegdheid; genoegzaamheid, f. het noodige, n. — die Competenz; Statthastigkeit, Zulänglichkeit, Nothdurft, das Erforderniß. — *compétence*; *exigence*, *suffisance*, f. *nécessaire*, m. — *PETENT*, a. — *PETENTLY*, adv. bevoegd; gepast; genoegzaam, voldoende. — befugt, competent; zulänglich, hinlänglich, befugterweise. — *compétent*; *propre*, *convenable*; *suffisant*; *suffisamment*, *convenablement*.

COMPETIBLE, a. voy. COMPATIBLE, — *NESS*, s. voy. COMPATIBILITY.

COMPETITION, s. mededinging, f. het streven, n.; aanspraak; vergelijking, f. — die Mitbewerbung; der Anspruch; die Vergleichung, der Betracht. — *concurrence*, *brigue*, *rivalité*; *prétention*; *comparaison*, f. — *TITOR*, s. mededinger, pretendent, m. — der Mitbewerber, Prätendent, Gegner. — *compétiteur*, *prétendant*, *rival*, m. TO BE A — *TITOR*, voy. COMPETE. — *TITRESS*, — *TITRIX*, s. mededingster, f. — die Mitbewerberinn. — *rivale*, f.

COMPILATION, s. verzameling, bijeenbrenging, ophooping, f. — die Zusammentragung, Sammlung, Zusammenstoppelung. — *compilation*, f. *recueil*, *amas*, m. *collection*, f.

COMPILE, va. verzamelen, bijeenbrengen, ophoopen. — compilieren, zusammentragen, sammeln, zusammenstoppeln. — *compiler*, *composer*, *recueillir*, *amasser*. — *MENT*, s. voy. COMPILATION. — *R*, s. verzamelaar, m. — der Compiler, Sammler. — *compilateur*, *réducteur*, m.

COMPLACENCE, — *CENCY*, s. inschikkelijkheid, togevendheid, beleefdheid, f.; welgevallen, genoegen, n. — die Behaglichkeit, Gefälligkeit; die Anmuth; das Gefallen, Vergnügen. — *condescendance*, *complaisance*, *aménité*, *civilité*, f.; *plaisir*, *contentement*, m. — *PLACENT*, a. — *PLACENTLY*, adv. inschikkelijk, beleefd. — gefällig, höflich. — *condescendant*, *complaisant*, *affable*; *poliment*. — *PLACENTIAL*, a. aange-

naam, bevallig. — angenehm, gefällig. — *agréable*, *qui plait*.

COMPLAIN, va. et n. beklagen, beweenen; klagen. — beklagen; klagen, sich beklagen, — beschweren. — *plaindre*, *déplorer*; *se plaindre*. — *ABLE*, a. beklagenswaardig. — beklagenswerth. — *déplorable*. — *ANT*, s. jur. klager, aanklager, eischer, m. — der Kläger, Suppléant. — *complaignant*, *demandeur*, m. — *ER*, s. klager, m. — der Klagende. — *celui qui se plaint*. — *T*, s. klagt, f. bezwaar, n.; ongesteldheid, ziekte, f. — die Klage, Beschwerde; Krankheit, Unpässlichkeit, das Uebel. — *plainte*, *complainte*, f. grief, m.; *maladie*, f. mal, m.

COMPLAISANCE, s. voy. COMPLACENCE.

COMPLAISANT, a. — *LY*, adv. voy. COMPLACENT, — *LY*.

COMPLAISANTNESS, s. voy. COMPLACENCE.

COMPLANATE, COMPLANE, va. gelijk —, effen maken. — ebenen, gleichmachen. — *aplanir*.

COMPLEMENT, s. aanvulling, f. toevoegsel, n.; volkomenheid, f.; komplement, gebruik, n.; voorraad, m. — die Ergänzung, Vollendung; Fülle, Vollkommenheit; das Compliment, der Gebrauch, Vorrath. — *complément*, *accomplissement*; *comble*, *total*; *compliment*, *usage*, m. *provision*, f. —, gr. bepaling, f. — die Bestimmung. — *complément*, m. — *AL*, a. aanvullend; met veel pligtplegingen. — ergänzend; feierlich, förmlich. — *complémentaire*; *cérémonieux*.

COMPLETE, va. voltooiën, eindigen, voltallig maken, aanvullen. — ergänzen, vollenden, vollkommen machen, zu-
füllen. — *achever*, *compléter*, *rendre complet*, *comblé*. —, a. volkomen, volledig, voltallig; voltooid. — vollständig, ganz vollkommen; vollendet. — *complet*, *entier*, *parfait*; *fini*. — *BOOK*, s. scheepsrol, f. — die Schiffsrolle. — *rôle d'équipage*, m. — *LY*, adv. volkomen, ganschelijk, geheel en al. — gänzlich; vollkommen, überaus. — *complètement*, *parfaitement*. — *MENT*, s. voltooiing, volmaking, f. — die Vervollkommnung, Vollendung. — *complètement*, *achèvement*, m. — *NESS*, s. volkomenheid, volledigheid, f. — die Vollkommenheit, Vollständigkeit. — *perfection*, *beauté*, f.

COMPLETION, s. vervulling, voltooiing, f. — die Erfüllung, Vollendung. — *accomplissement*, m.

COMPLETORY, a. vervullend, voltooiend. — erfüllend. — *accomplissant*.

COMPLEX, a. zamengesteld, ingewikkeld, moeilijk op te lossen. — zusammengefasst, zusammen verflochten. — *complexe*, *composé*, *compliqué*. —, s. verzameling, verwickeling, f. — der ganze Umfang, Inbegriff. — *complexe*, *amas*, m. — *ED*, a. voy. COMPLEX. — *EDNESS*, s. verwickeling, f. — die Verflechtung, Verworrenheit. — *complication*, f.

COMPLEXION, s. zamengesteldheid, ingewikkeldheid; lichaamsgesteldheid; natuur, f. aard, m.; gelaatskleur, f. — die Verflechtung, Zusammenfassung, Häufung; Leibesbeschaffenheit, Gemüthsart; das Temperament; die Gesichtsfarbe. — *complexité*; *complexion*, f. *tempérament*; *teint*, m. — *AL*, — *ALLY*, adv. van nature; in gemeenschap. — von Temperament; gemeinschaftlich. — *par tempérament*; *en société*.

COMPLEXLY, adv. voy. COMPLEX. —, gezamenlijk. — sämtlich. — *conjointement*.

COMPLEXNESS, s. zamengesteldheid, ingewikkeldheid, f. — die Zusammengesetztheit, Vermischtheit. — *complication*, *complexité*, f.

COMPLEXURE, s. zamenvoeging, vereeniging, f. — die Zusammenhäufung, Verbindung. — *assemblage*, m.

COMPLIABLE, a. togevend. — willfährig, nachgiebig. — *condescendant*.

COMPLIANCE, s. togevendheid, inschikkelijkheid, f. — die Willfabrung, Willfährigkeit. — *condescendance*, *complaisance*, f.

COMPLIANT, a. voy. COMPLIABLE.

COMPLICATE, va. inwikkelen, verwikkelen, zamenstellen, vereenigen, bijeenvoegen, verbinden. — verwikkeln, verflechten, zusammensetzen, verbinden. — *compliquer*, *composer*; *unir*, *joindre*. —, a. ingewikkeld, zamengesteld. — verwikkelt, verflochten, zusammengesetzt. — *compliqué*, *composé*, *joint*. — *NESS*, s. voy. COMPLEXNESS.

COMPLICATION, s. verwickeling, zamenstelling, f.; fig. weefsel, zamenweefsel, n. — die Verwicklung, Zusammenstellung; fig. das Gewebe, Gewirre. — *complication*, *composition*, f.; fig. *tissu*, *mélange*, m. — *OF FIGURES*, groep, f. — die Gruppe. — *groupe*, m.

COMPLICE, s. voy. ce mot, 1re partie.

COMPLIER, s. togevend mensch; jaboedr, m. — der Willfährige Mensch; Jaboeder. — *personne complaisante*, f.; *idémiste*, m.

COMPLIMENT, s. pligtpleging, eerbewijzing, f. komplement; drinkgeld, n. — das Compliment, die Höflichkeitsbezeugung; das Trinkgeld. — *compliment*, m.; *gratification*, f. —, va. geluk wenschen; begroeten, eer bewijzen; vleijen. — complimentieren; bewillkommen; schmeicheln. — *complimenter*; *haranguer*; *flatter*. — *AL*, a. — *ALLY*, adv. vol pligtplegingen, hoffelijk. — voll Complimente, höflich, ceremoniös. — *complimenteur*, *cérémonieux*; *poliment*. — *ER*,

s. komplimentenmaker, hoveling, m. — der Höflichkeitskrämer, Höfling. — *complimenteur, faconnier, flatteur, m.*

COMPLINE, s. lofzangen na het avondgebed (bij de r. k.), m. pl. — die Complete (Schlussgottesdienst). — *complies (dans l'église rom.), f. pl.*

COMPLORE, vn. medeweenen, zamenweenen. — mitweinen, mitklagen. — *se lamenter ensemble, complaindre.*

COMLOT, vn. zamenrotten, zamenzwieren, zamen spannen. — sich heimlich zusammenrotten, verschwören. — *comploter, conspirer.* —, va. beramen, smeden, brouwen. — anspinnen, anzetteln. — *tramer, machiner.* —, -MENT, s. geheime aanslag, m. zamenzwering, f.; *complot, n.* — der heimliche Anschlag, die Verschwörung; das Complot, der Geheimbund. — *conspiration, f.; complot, m.* -TER, s. zamenzweerder, vloekverwant, zadmgezworene, eedgenoot, m. — der Verschwörer, Complottmacher. — *conjuré, conspirateur, m.*

COMPLY WITH, vn. zich schicken naar, toetreden tot, zich voegen naar, zich onderwerpen aan, berusten in. — willfahren, sich in etwas ergeben, — fügen, erfüllen, richten, gemäss handeln. — *acquiescer, condescendre, accomplir, se soumettre, se conformer, se plier à.*

COMPONENT-PARTS, s. pl. bestanddeelen, zamenstellende deelen, n. pl. — die Bestandtheile, pl. — *parties essentielles, -constituantes, f. pl.*

COMFORT, vn. overeenstemmen, passen; zich gedragen. — übereinstimmen; sich benehmen, — betragen, — verhalten. — *s'accorder, convenir; se conduire.* —, va. dulden, verdragen. — ertragen, erdulden. — *supporter, souffrir.* —, s. gedrag, n. handelwijze; *houding, f.* — das Benehmen, Verhalten, Betragen, die Aufführung. — *conduite, manière d'agir, f. ton, air, m. façon, f.* -ABLE, a. bestaandbaar, overeenstemmend. — erträglich, schicklich, zamenpassend. — *conforme, supportable.* -ANCE, -MENT, s. voy. COMFORT.

COMPOSE, va. zamenstellen, vervaardigen, zetten, regelen, in orde brengen, voorbereiden, gereed maken; doen bedenken, stillen; bijleggen. — zusammensetzen, verfertigen, verfassen, componiren, setzen, zurechtstellen, ausarbeiten, bereiten; ordnen; schlichten, stillen; beilegen, ausmachen. — *composer, disposer, élaborer, placer, mettre, préparer, constituer; adoucir, apaiser; aplanir; accommoder, terminer.* —, impr. letterzetten. — setzen. — *composer.* —, mus. komponeren, op noten stellen. — komponiren. — *composer.*

COMPOSED, a. -LY, adv. zamengesteld, bestaande uit; fig. bedaard, gelaten. — zusammengesetzt, bestehend; fig. gesetzt, gelassen, ruhig. — *composé; fig. tranquille, apaisé; tranquillement.* -NESS, s. bedaardheid, gelatenheid, f. — die Ruhe, Gesetztheit, Gelassenheit. — *sang-froid, sérieux, calme, recueillement, m.*

COMPOSER, s. zamensteller, vervaardiger; komponist, m. — der Verfasser; Tonsetzer, Componist. — *auteur; écrivain; compositeur, m.*

COMPOSING-STICK, s. impr. zethaak, m. — der Winkelhaken. — *compositeur, m.*

COMPOSITE, a. zamengesteld. — zusammengesetzt, abgesetzt. — *composé, composite.* —, arch. gemengd. — vermischt. — *composite.*

COMPOSITION, s. zamenstelling, vermenging, verbinding, vervaardiging, f. het zetten; geschrift, opstel, n.; schikking, vereffening, bijlegging, f. verdrag, akkoord, n.; zamenhang, m. — die Zusammensetzung, Zusammenstellung, Mischung, Verbindung, Anordnung, Verfertigung; Composition, Abfassungskunst, Setzkunst; Schrift; der Satz, Aufsatz; die Beilegung, der Vergleich, Vertrag; Accord; Zusammenhang. — *composition, confection, f. mélange; ouvrage, m.; convention, f. accord, m.; liaison, f. enchainement, m.*

COMPOSITIVE, a. zamengesteld; zamenstellend. — zusammengesetzt; zusammensetzend. — *composé; composant.*

COMPOSITOR, s. letterzetter, m. — der Setzer, Schriftsetzer. — *compositeur, m.*

COMPOSSESSOR, s. medebezitter, m. — der Mitbesitzer. — *posseur simultané, m.*

COMPOST, s. éco. mest, m. — der Dünger. — *fumier, engrais, m.* —, va. mesten. — düngen. — *engraisser, fumer.*

COMPOSURE, s. zamenbrenging, verbinding, inrigting, zamenstelling, f. vorm, m.; geheel; opstel, verdrag, n.; gemoedsgesteldheid, bedaardheid, kalmte, f. — die Zusammensetzung, Verbindung, Anordnung, Einrichtung, Verfassung, Ausarbeitung; Form, Gestalt; das Ganze; der Aufsatz, Vertrag, Vergleich; die Fassung, Gesetztheit. — *composition, combinaison, confection, f. mélange, m.; ordonnance, disposition, f. arrangement, accommodement, m.; forme, contenance, f.; total; ouvrage, m.; convention; tranquillité, présence d'esprit, f. calme, m.*

COMPUTATION, s. drinkgelag, n. — das Zechgelag. — *écot, m.* -POTATOR, s. drinkmakker, m. — der Zechbruder. — *compotateur, m.*

COMPOUND, va. zamenstellen, vervaardigen; vermengen, verbinden; uitmaken, vereffenen, bijleggen; schicken, regelen. — zusammensetzen; vermischen, verbinden; ausmachen, vergleichen, beilegen, vergüten; ordnen, einrichten. — *composer, confectionner; mêler, lier, compenser; arranger, régler.* —, vn. overeenkomen (met iemand), zich verdragen. — übereinkommen. — *faire un accord, convenir de.* —, s. zamenstel; mengsel, n. — das zusammengesetzte Ding; die Mischung, Masse. — *composition, f. mélange, m.* —, a. zamengesteld, gemengd. — zusammengesetzt, gemischt. — *composé.* -ABLE, a. zamen te stellen. — zusammensetzen, verträglich. — *qu'on peut composer.* -ER, s. zamensteller, menger; bijlegger, bemiddelaar, m. — der zusammensetzende Verfertiger; die Mittelsperson. — *compositeur, mélangeur; médiateur, m.* -FRACTION, s. arith. zamengestelde breuk, f. — der Bruchbruch. — *fraction composée, f.* -INTEREST, s. interest op interest, m. — der Zinzeszins. — *intérêt composé, arriéréchange, m.*

COMPREHEND, va. begrijpen, bevatten, inhouden; verstaan. — in sich begreifen, umfassen; begreifen, enthalten. — *comprendre, contenir, renfermer; concevoir.*

COMPREHENSIBLE, a. -SIBLY, adv. bevattelijk, begrijpelijk; nadrukkelijk. — fasslich, viel umfassend, begreiflich; nachdrücklich. — *compréhensible, concevable; intelligiblement; avec emphase.*

COMPREHENSION, s. begrip, n. bevassing, f. verstand, n.; hoofdinhoud, m. — der Begriff, Verstand, Inbegriff, Umfang, die Fassungskraft; der Auszug. — *compréhension, intelligence, faculté intellectuelle, f.; sommaire, épitome, m.*

COMPREHENSIVE, a. -LY, adv. veel omvattend; bondig, kernachtig. — vielumfassend, in sich fassend; gedrängt, körnig. — *étendu, concis; avec concision, énergique.* -NESS, s. bondigheid, f. — die gedrängte —, ausdrucksvolle Kürze. — *concision, précision, brièveté expressive, énergie, f.*

COMPRESS, va. zamendrukken, omvatten; doorweken, bezwangeren. — zusammendrücken, umfassen; schwängern. — *resserrer, comprimer; imprégner.* —, s. chir. kompres, f. — die Compresse, das Wundbäuschchen. — *compresse, f.* -IBILITY, s. voy. COMPRESSIBILITÉ, 1re partie. -IBLE, a. -IBLENESS, s. voy. COMPRESSIBLE, COMPRESSIBILITÉ, 1re partie.

COMPRESSION, s. zamendrukking, f. — der Druck, die Pressung. — *compression, condensation, f.*

COMPRESSURE, s. zamendrukkende kracht, f. — die Druckkraft. — *force comprimante, f.*

COMPRINT, va. nadrukken; bij elkander drukken. — nachdrucken; zusammendrücken. — *contrefaire un livre; imprimer en un volume.* —, s. nadruk, m. — der Nachdruck. — *contrefaçon, f.*

COMPRISE, va. bevatten, begrijpen, in zich sluiten. — in sich fassen, begreifen, enthalten. — *contenir, renfermer.*

COMPROBATE, vn. overeenkomen (van bewijzen). — übereinstimmen. — *concorde, affirmer.* -PROBATION, s. bewijs, n. — der Beweis. — *preuve, f.*

COMPROMISE, va. et s. voy. COMPROMETTRE, COMPROMIS, 1re partie.

COMPROMISSORIAL, a. scheidsregterlijk. — schiedsrichterlich. — *arbitral.*

COMPROMIT, va. beloven, toezeggen, verzekeren. — zusichern, versprechen. — *promettre.*

COMPROVINCIAL, s. et a. landsman, m.; uit hetzelfde gewest afkomstig. — der Landsmann; aus derselben Provinz. — *compatriote, m.; de la même province.*

COMPT, s. voy. COUNT. —, a. sierlijk, net. — zierlich, nett. — *joli, gentil.* -NESS, s. netheid, sierlijkheid, f. — die Zierlichkeit. — *gentillesse, f.* -IBLE, a. verantwoordelijk, rekenplichtig. — verantwortlich, untergeben. — *comptable, responsable.* -ROLL, va. voy. CONTRÔLER, 1re partie. -ROLLER, s. voy. CONTRÔLEUR, 1re partie. -ROLLERSHIP, s. ambt van controleur, n. — die Controleurstelle, das Aufseheramt. — *office de contrôleur, m. surintendance, f.*

COMPULSATIVE, a. -LY, adv. gedwongen; met geweld. — gezwungen; mit Gewalt. — *forcé; par force.*

COMPULSATORY, a. voy. COMPULSIVE.

COMPULSION, s. dwang, m. — der Zwang, Antrieb. — *contrainte, f.*

COMPULSIVE, a. -LY, adv. dwingend, gedwongen; met dwang. — zwingend, antreibend, derb, erzwungen; mit Zwang. — *compulsoire, forcé; par force.*

COMPULSOR, s. gerechtsdienaar, m. — der Gerichtsdienar, Landreiter. — *gendarme, huissier, m.* -Y, a. -ILY, adv. voy. COMPULSIVE, -LY.

COMPUNCTION, s. steking, wroeging, f. gewetensangst, m. knaging, f. berouw, n. — das Stechen, die Zerknirschung; Gewissensbisse, pl. — *compunction, contrition, douleur, f. repentir, m. remords, m. pl.* -TIOUS, a. berouwhebbend. — reuevoll, zerknirscht. — *repentant, contrit.* -TIVE, s. be-

rouw verwekkend. — nagend, zerknirschend, Reue erwekkend. — *cuisant*.
COMPUrgATION, s. *jur. bekrachtiging onder eede*, f. — die Eideshülle. — *justification par le serment d'un autre*, f.
COMPUTABLE, a. berekenbaar. — zu berechnen, zählbar. — *comptable, estimable*.
COMPUTATION, s. berekening, f. *overslag*, m. — die Berechnung, Rechnung, der Ueberschlag. — *supputation*, f. *calcul, compte*, m.
COMPUTE, va. berekenen, oprekenen, een' overslag maken. — rechnen, überschlagen, berechnen. — *calculer, supputer, compter*. — s. *voy.* **COMPUTATION**. — *R*, **COMPUTIST**, s. rekenaar, berekenaar, m. — der Berechner, Rechner, Calculator. — *arithmétiqueien, calculateur, computiste*, m.
COMRADE, s. makker, medegezel, kameraad, m. — der Gefährte, Camarad. — *compagnon, camarade*, m.
CON, s. het tegen, n. — das Wider. — *contre, contraire*, m. —, va. kennen; van buiten leeren, bestuderen. — können; auswendig lernen, studiren. — *connaître; apprendre par cœur, étudier*. — **THANKS**, dank weten, dankbaar zijn. — Dank wissen, dankbar sein. — *savoir gré, remercier*.
CONCAMERATE, va. arch. welven. — wölben. — *voûter*. — **TION**, s. welving, f. — die Wölbung, der Gewölbehogen. — *voûte*, f.
CONCATENATE, va. aaneenschakelen. — zusammenketten, verketten. — *enchaîner ensemble*. — **TION**, s. aaneenschakeling, f. — die Verkettung, Zusammenkettung. — *concaténation, f. enchainement*, m.
CONCAUSE, s. medewerkende oorzaak, f. — die Mittursache. — *cause coopérante*, f.
CONCAVATION, s. uitholing, f. — die Aushöhlung. — *excavation*, f.
CONCAVE, s. holte, f.; uitspansel, n. — die Höhle, Höhlung; das Firmament. — *concave*, m.; *concavité du firmament*, f. —, a. hol. — *concav, hohlrund, vertieft*. — *concave*. —, va. uithollen. — aushöhlen. — *excaver, creuser*. — **GLASS**, s. hol glas, n. — das Hohlglas. — *lunette concave*, f. — **LENT**, s. linze, f. — die Hohllinse, Linse. — *loupe, lentille*, f. — **MIRROR**, s. holte spiegel, m. — der Hohlspiegel. — *miroir concave*, m. — **NESS**, **CONCAVITY**, s. holheid, holte, f. — die runde Höhlung, Vertiefung. — *concavité*, f.
CONCAVO-CONCAVE, a. hol aan beide zijden. — doppelt hohlrund. — *concave de deux côtés*.
CONCAVO-CONVEX, a. hol op de eene en bol op de andere zijde. — hohl erhaben. — *concave d'un côté et convexe de l'autre*.
CONCAVEOUS, a. — **LY**, adv. *voy.* **CONCAVE**.
CONCEAL, va. verbergen, verhelen, geheimhouden. — verheimlichen, verhehlen, verbergen. — *céler, cacher, taire, dissimuler*. — **ABLE**, a. verbergbaar. — verheibar. — *à recéler, à cacher*. — **EDNESS**, s. heimelijkheid, f. — die Heimlichkeit. — *secret*, m. — **ER**, s. verheiler, m. — der Verheiler, Heiler. — *recéleur*, m. — **MENT**, s. verbergung, verhelung, terughouding; verborgene plaats, f. — die Verheimlichung, Heimlichkeit, Verhehlung; der Zufluchtsort. — *recèlement, secret*, m.; *retraite, cachette*, f.
CONCEDE, va. inwilligen, toestaan, inruimen, toegeven; afstaan. — zugeben, einräumen, verstaten, verwilligen; eingestehen. — *concéder, accorder; céder*.
CONCEPT, s. begrip, n. gedachte, f. *inval*, m.; *voorstelling, meening*, f. *gevoelen, denkbeeld, n. vaan*, m. — der Begriff, Gedanke, Einfall, die Grille, Idee; Vorstellung; Meinung. — *conception, pensée, idée; opinion, imagination, fantaisie, f. sentiment*, m. **IDLE** — **S**, *wisjewasjes*, n. pl. beuzelingen, zottelnijen, f. pl. — die Lüppereien. — *niaiserie, sottises*, f. pl. **TO BE OUT OF** — **WITH**, niet meer houden van, geen' lust meer hebben in. — einer Sache überdrüssig sein. — *ne plus se soucier de, être dégoûté de*. —, va. gelooven, wanen, zich verbeelden. — sich einbilden, vorstellen, wännen, meinen, glauben. — *concevoir, s'imaginer, penser, croire*. — **ED**, a. — **EDLY**, adv. verwaand, ingebeeld, gekunsteld; wonderlijk. — eingebildet, affectirt, geziert; erkünstelt; grillenhaft. — *recherché, suffisant; affecté; entêté; fantasquement*. — **EDNESS**, s. verbeelding, f. *dunk*, m. *verwaandheid; gemaaktheid*, f. — die Einbildung, der Dünkel; die Ziererei. — *entêtement, m. suffisance; affectation*, f.
CONCEIVABLE, a. denkbaar, begrijpelijk, verstaanbaar. — gedenkbaar, begreiflich. — *croyable, concevable, imaginable, intelligible*. — **NESS**, s. denkbaarheid, verstaanbaarheid, begrijpelijkheid, f. — die Denkbarkeit, Begreiflichkeit. — *conception, qualité d'être croyable, intelligibilité*, f.
CONCEIVABLY, adv. op eene verstaanbare wijze. — auf denkbare —, begreifliche Weise. — *d'une manière intelligible, — conceivable*.
CONCEIVE, va. ontvangen, opvatten, begrijpen, verstaan, achten, daarvoor houden, verzinnen. — empfangen, fassen, begreifen, sich denken, dafür halten, meinen. — *concevoir, imaginer, considérer, regarder, tenir*. —, *vn.* zwanger worden. — schwanger werden. — *concevoir*.

CONCENT, s. harmonij; overeenstemming, f. — die Harmonie, der Einklang; die Uebereinstimmung, Einstimmigkeit. — *harmonie, consonnance*, f.; *concert, accord*, m. — **FUL**, a. harmonisch, overeenstemmend. — harmonisch, einstimmig. — *harmonieux, consonnant*.
CONCENTRATE, va. in één punt vereenigen, zamendringen, zamenvallen. — concentreren, in einen Punkt vereenigen, einschliessen, zusammentreffen. — *concentrer, renfermer*. — **TION**, s. zamentrekking, vereeniging in één punt, f. — die Zusammenziehung, Mittelpunktvereinigung. — *concentration*, f.
CONCENTRE, va. *voy.* **CONCENTRATE**.
CONCENTRIC, — **AL**, a. *voy.* **CONCENTRIQUE**, 1re partie.
CONCENTUAL, a. *voy.* **CONCENTFUL**.
CONCEPT, s. ontwerp, klad, concept, n. schets, f. — der Entwurf, das Concept. — *brouillon, m. minute*, f. — **ACLE**, s. ontvanger, behouder, m. — das Behältniss. — *réceptacle*, m. — **IBLE**, a. bevattelijk, begrijpelijk. — fasslich, begreiflich. — *concevable, intelligible*. — **ION**, f. ontvanging, f.; begrip, n. *voorstelling, opvatting, meening, gedachte*, f.; *inval*, m.; *verstand*, n. — die Empfängnis; Vorstellung, Auffassung, Meinung, der Begriff, Gedanke; Einfall; Verstand. — *conception; idée, pensée, connaissance, notion, opinion, f.; sentiment*, m. — **IOUS**, — **IVE**, a. ontvangbaar, vruchtbaar. — empfänglich, schwanger, fruchtbar. — *qui peut concevoir, susceptible, fécond*.
CONCERN, s. aangelegenheid, zaak, f. gewigt, belang, n. bezigheid; zorg, onrust, f. — die Angelegenheit, Sache, Wichtigkeit, das Geschäft, Interesse; der Kummer, die Sorge. — *affaire, importance, f. intérêt, m. occupation; affliction, peine, inquiétude, f. trouble, chagrin*, m. —, va. betreffen, aangaan; treffen, roeren, aandoen, bekommerd maken. — angehen, betreffen, interessiren; beunruhigen, bekümmern. — *concerner, regarder, intéresser; inspirer de l'intérêt, mettre en peine*. — **ONE'S SELF**, *vrf.* zich bekommeren, zich aantrekken, zich verontrusten. — sich bekümmern. — *se chagriner, se soucier de*. **TO BE CONCERNED**, betrokken zijn in, belang hebben bij. — in etwas verwickelt —, bei etwas theilhaftig sein. — *être impliqué dans*. — *intéressé à*. — **ED**, a. betrokken, gewikkeld, belanghebbend; bezorgd, bekommerd, onrustig. — interessirt, theilhaftig, verwickelt; bekümmert, betrübt, betroffen, in Unruhe. — *impliqué, intéressé, inquiet, soucieux*. — **EDLY**, adv. met belangstelling. — angelegentlich. — *avec intérêt*. — **ING**, *prép.* betreffende, rakende, aangaande, over, nopens. — in Betriff, betreffend, wegen, über. — *concernant, touchant, quant à, sur, à l'égard de*. — **MENT**, s. deelneming, belangstelling; aandoening; bezorgdheid, bekommering; zaak, aangelegenheid, bezigheid, f.; gewigt; belang, n.; betrekking, f. — die Theilnahme; Besorgnis, Bekümmernis, Unruhe; Sache; Angelegenheit, das Geschäft; die Wichtigkeit; Beziehung. — *intérêt, m. part; inquiétude, f. souci, m.; affaire, chose, occupation; importance, f.; rapport*, m.
CONCERT, va. beramen, maatregelen treffen, overleggen. — verabreden, sich berathen. — *concert, prendre des mesures, délibérer*. —, s. *concert*, n.; *verstandhouding, overeenstemming; afspraak*, f. *overleg*, n. — das Concert; Verständniss; die Uebereinstimmung; Abrede. — *concert*, m.; *intelligence, concordance; délibération, convention*, f. **BY** —, eenstemmig, eenparig, met algemeene stemmen. — einmüthig. — *unanime, — ment*. **IN** —, in overeenstemming. — einverstanden. — *de concert, entendu*. — **ATION**, f. twist, m. woordenwisseling, f. — der Streit, Hader. — *contestation*, f. — **ATIVE**, a. twistziek. — streitsüchtig, zänkisch. — *contentieux*. — **ING**, s. afspraak, f. *overleg*, n. — die Verabredung. — *convention*, f.
CONCESSION, s. inwilliging, toestemming, begunstiging, gunst, f. afstand, m. — die Bewilligung, Erlaubnis, Vergünstigung, Einräumung, Verleihung, das Zugeständnis. — *concession, faveur, cession*, f. — **ARY**, a. bewilligd, ingewilligd, toegestaan. — bewilligt. — *concessif, concédé, cédé, accordé*.
CONCESSIVE, a. — **LY**, adv. inwilligend; bij wijze van vergunning. — nachgiebig, durch Bewilligung. — *désérant, par concession*.
CONCH, s. groote zeeschelp, f. — die Schneckenmuschel. — *conque*, f. — **OID**, s. *géom. kromme lijn*, f. — die Schneckenlinie. — *conchoïde, spire*, f. — **LOGY**, — **YLIOLOGY**, s. *voy.* **CONCHYLIOLOGIE**, 1re partie.
CONCILIAR, a. van eene kerkvergadering. — ein Concilium betreffend. — *de concile*.
CONCILIARY, a. *voy.* **CONCILIANT**, 1re partie.
CONCILIATE, va. verzoenen, bevredigen; bezorgen, verwerven. — versöhnen, wieder vereenigen; zufriedenstellen; verschaffen, erwerben. — *réconcilier, concilier; obtenir, gagner, procurer*. — **TION**, s. verzoening, bevrediging; bezorging, verwerving, f. — die Versöhnung; Verschaffung, Erwerbung. — *conciliation, obtention, impétration*, f. — **TOR**, s. verzoener, bevrediger, m. — der Friedensstifter, Vermittler. — *conciliateur*, m. — **TORY**, a. verzoenend, bevre-

digend. — aussöhnend, vermittelnd. — *conciliatoire, pacifique*.

CONCINNATENESS, CONCINNITY, s. *netheid, aardigheid, aangenaamheid, geschiktheid, gepastheid*, f. — die Schicklichkeit, Artigkeit, Füglichkeit, Wohlstandigkeit. — *grâce, justesse, beauté, convenance, décence, opportunité*, f.

CONCINNOUS, a. *bekoorlijk, net, aardig, aangenaam, beoorlijk*. — *zierlich, artig, schicklich, füglich*. — *décent, agréable*.

CONCIONATOR, s. *prediker, kanselredenaar*, m. — der Prediger, Kanzelredner. — *prédicateur*, m.

CONCISE, a. —LY, adv. *beknopt, kort, bondig; beknoptelijk*. — *kurz, gedrängt, kurzgefasst; leichthin*. — *concis, court, abrégé, succinct; succinctement*. —NESS, s. *kortheid, beknoptheid, bondigheid*, f. — die Kürze (im Reden und Schreiben). — *brèves, concision*, f.

CONCISION, s. *verkorting, besnoeiing, afsnijding*, f. — die Abkürzung, Abschneidung, Beschneidung. — *excision, coupure, destruction*, f.

CONCITATION, s. *opruijing*, f. — die Aufregung, Erregung. — *excitation*, f.

CONCITE, va. *opruijen, aanpoeten, ophitsen*. — *antreiben, aufregen*. — *exciter*.

CONCLAMATION, s. *gejuich*, n. — der Ausruf, das Freuden- geschrei. — *cri, vacarme, m. acclamation*, f.

CONCLAVE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CONCLUDE, va. *bevatten, behelzen; besluiten, eindigen, sluiten; afleiden, opmaken; bewijzen; beslissen; verpligten*. — *einschliessen, beschliessen, endigen, schliessen; folgern; beweisen; bestimmen; entscheiden; verpflichten, verbinden*. — *comprendre, conclure, achever, inférer; argumenter; prouver; fixer, déterminer; obliger*. —, vn. *een besluit opmaken, eindigen, sluiten*. — *endigen, schliessen*. — *conclure, finir*.

CONCLUDENCY, s. *gevolgtrekking*, f. *gevolg*, n. — der Schluss, die Folgerung. — *conséquence, conclusion*, f.

CONCLUDENT, a. *beslissend*. — *entscheidend, bündig*. — *décisif, concluant*.

CONCLUDING-LINE, s. mar. *valreep*, f. — das Fallreep. — *tire-veille*, f.

CONCLUDINGLY, adv. *bijgevolg, gevolgelijk*. — *folgerecht, also*. — *par conclusion, ainsi*.

CONCLUSIBLE, a. *te besluiten, af te leiden*. — *zu schliessen, zu entscheiden*. — *déterminable, à conclure*.

CONCLUSION, s. voy. ce mot, 1re partie.

CONCLUSIVE, a. —LY, adv. *beslissend; op eene beslissende wijze*. — *entscheidend, schliessend, zum Schluss*. — *concluant, décisif; décisivement*. —NESS, s. *beslissende eigenschap*, f. — die Bündigkeit. — *validité, justesse, détermination*, f.

CONCOAGULATE, va. *zamenstollen*. — *zusammengerinnen*. — *coaguler ensemble*.

CONCOCT, va. *verteren, verduwen, verkoken, koken; rijp maken*. — *verdauen, durch Hitze läutern, digerieren; reif machen*. — *digérer, cuire; raffiner*. —ION, s. *vertering, koking, rijping*, f. — die Verdauung, Läuterung, Reifung. — *concoction, digestion*, f. —IVE, a. *verterend*. — *verduwend*. — *digérant*.

CONCOLOUR, a. *gelijk van kleur*. — *gleichfarbig*. — *de même couleur*.

CONCOMITANCE, CONCOMITANCY, s. *vergezelschapping, gemeenschap*, f. — die Begleitung, Gemeinschaft. — *concomitance*, f. —COMITANT, s. et a. *vergezeller*, m.; *vergezellend, medewerkend*. — der Begleiter; begleitend, mit verbunden, mitwirkend. — *compagnon*. —COMITANTLY, adv. *in gemeenschap, vergezellenderwijze*. — *in Begleitung*. — *en compagnie, en comité*. —COMITATE, va. *vergezellen, begeleiden*. — *begleiten, geleiten, verbunden sein*. — *accompagner*.

CONCORD, vn. *overeenstemmen, het eens zijn*. — *übereinstimmen, enig sein*. — *accorder, concorder*. —, s. *eendragt, overeenstemming, harmonij; overeenkomst*, f. — die Uebereinstimmung, Einigkeit, Eintracht, Harmonie; der Vertrag. — *concorde, harmonie, union, convenance, f. rapport; accord*, m. —ANCE, —ANCY, s. *overeenstemming*, f.; *bijbelregister*, n. — die Uebereinstimmung; die Concordanz, das Concordanzenbuch. — *concordance*, f.; *livre des concordances*, m. —ANT, a. *eendragtig, eenstemmig*. — *einträchtig, einstimmig*. — *à l'unisson, conforme*. —ATE, s. *konkordaat, verdrag met den paus*, n. — das Concordat. — *concordat*, m.

CONCORPORAL, a. *van hetzelfde ligchaam*. — von dem nämlichen Leibe. — *du même corps*. —CORPORATE, va. et n. *tot één ligchaam vereenigen, inlijven; tot één ligchaam worden*. — *einverleiben, sich einverleiben, vereinen; sich vereinen*. — *incorporer; se joindre*. —CORPORATION, s. *inlijving, vereeniging tot één ligchaam*, f. — die Einverleibung. — *incorporation*, f.

CONCOURSE, s. *zamenloop, m. vereenigingspunt, n.; medewerking; zamenkomst; mededinging*, f.; *hoop*, m.; *gedrang*, n. — der Zulauf, Vereinigungspunkt; Beistand;

die Zusammenkunft, Concurrenz; Versammlung, Menge. — *concours, point de réunion*, m.; *aide, réunion, concurrence; foule*, f.

CONCREMATION, s. *verbranding*, f. — die Verbrennung. — *combustion, déflagration*, f.

CONCREMENT, s. *aaneengegroeide massa*, f. — der Zusammenfluss, die Masse. — *concrétion*, f.

CONCRESCENCE, s. *zamengroeijing*, f. — das Zusammenwachsen, der Zusammenwuchs, die Masse. — *concrétion*, f.

CONCRESCIBLE, a. *zamengroeijend*. — *zu gleicher Zeit entstehend*. — *wachsend*. — *croissant en même temps*.

CONCRETE, va. et n. voy. CONCOAGULATE. —, a. *vast, lichamelijk, vereenigd*. — *concret, körperlich, zusammengesetzt*. — *concret, figé, coagulé*. —, s. *massa, f. ligchaam, n.* — die Masse, der Körper, das Concretum. — *masse, concrétion*, f. —LY, adv. *als eene massa, zamen- gedrongen*. — *als Masse, concret*. — *d'une manière concrète*. —NESS, s. *verdicking, vereeniging tot éne massa*, f. — die Gerinnung, Verbindung zu einer Masse. — *coagulation, condensation*, f.

CONCRETION, s. voy. CONCRÉTION, 1re partie.

CONCREITIVE, a. *verdikkend*. — *gerinnen machend, verdickend*. — *coagulant*.

CONCRETURE, s. *verdikte massa*, f. — der verdickte Körper, die Masse. — *concrétion*, f.

CONCUBINAGE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CONCUBINE, s. voy. ce mot, 1re partie.

CONCULCATE, va. *vertrappen*. — *zertreten*. — *fouler aux pieds, dégrader*. —TION, s. *vertrapping*, f. — die Zertretung. — *action de fouler aux pieds*, f.

CONCUPISCENCE, s. *begeerte des vleesches, f. wellust, vleesche- lijke lust*, m. *begeerlijkheid*, f. — die Begierde, böse Lust. — *concupiscence, convoitise, f. plaisir de la chair*, m. —CENT, —CENTICAL, a. *begeerig, wellustig, vleesche- lijk*. — *begierig, wollüstig, fleischlich*. — *sensuel, lascif*. —CIBLE, a. *begeerlijk, begeerend*. — *begehrlich, begehrend*. — *concupiscible*.

CONCUR, vn. *zamentreffen, overeenstemmen, zamenloopen, medewerken, het eens zijn, zich vereenigen*. — *zusammen- treffen, übereinstimmen, beipflichten, mitwirken, ver- bunden sein*. — *concourir, convenir, coopérer, être d'ac- cord, se réunir*. —RENCE, —RENCY, s. *gelijke aanspraak, mededinging; overeenstemming, vereeniging, medewerking*, f. *zamenloop*, m. — der gleiche Anspruch, die Mitbewer- bung; Zustimmung, Beipflichtung, Mitwirkung, Concur- renz, das Zusammentreffen, der Zulauf. — *droit égal*, m. *concurrence*, f.; *concours, consentement, rapport*, m. —RENT, s. et a. *mededinger*, m.; *overeenstemmend, medewerkend*. — der Mitbewerber; übereinstimmend, mitwirkend. — *compé- titeur*, m.; *concomitant, concurrent*. —RENTLY, adv. *met medewerking*. — *gemeinschaftlich, mitbewerungsweise*. — *concurrentement*. —RENTNESS, s. *medewerking*, f. — die Mit- wirkung. — *concurrence*, f.

CONCUSS, —ATION, —ION, s. *schok*, m. *botsing, schudding; afpersing, knevelarij*, f. — die Erschütterung, der Stoss; die Erpressung, Plackerei. — *secousse, agitation, f. ébran- lement*, m.; *concussion, exaction*, f. —IONARY, a. *kneve- lend, geld afpersend*. — *erpressend*. — *concussionnaire*. —IVE, a. *trillend, schuddend*. — *erschütternd*. — *agitant, ébranlant*.

CONDEMN, va. *veroordeelen, verdoemen, afkeuren, laken; ver- beurd verklaren*. — *verurtheilen, verdammen, verwerfen, tadeln; confisceren, einzichen*. — *condamner, déclarer cou- pable, rejeter, désapprouver, censurer, réprouver; confis- quer*. —ABLE, a. *verwerpelijk, schuldig, laakbaar*. — *ver- dammlich, verwerflich, strafbar*. — *condamnable*. —ATION, s. *veroordeeling, verwerping, afkeuring*, f. — die Verdam- mung, Verwerfung. — *condamnation*, f. —ATORY, a. *ver- oordeelend, afkeurend*. — *verurtheilend, verdammend*. — *qui condamne*. —ER, s. *veroordeeler; berisper*, m. — der Verurtheiler; Tadler. — *juge; censeur, frondeur*, m.

CONDENSABLE, a. *verdikbaar*. — *zu verdicken, gerinnbar*. — *qui peut être condensé*.

CONDENSATE, CONDENSE, va. *verdikken*. — *verdicken, ver- dichten*. — *condenser*. —, vn. *dik-, digt worden, verdik- ken*. — *verdicken, dick werden, gerinnen*. — *se condenser*. —, a. *verdikt, digt*. — *verdickt, verdichtet, geronnen*. — *condensé*. —ATION, s. *verdicking*, f. — die Verdickung. — *condensation*, f.

CONDENSER, CONDENSING-ENGINE, s. *phys. werktuig om te verdikken*, n. (*condensator*, m.) — die Compressions- maschine, Verdichtungs- presse. — *condensateur*, m.

CONDENSITY, s. *digtheid*, f. — die Dichtheit. — *den- sité*, f.

CONDESCEND, vn. *zich verwaardigen, zich laten welgevalen, toegeven*. — *sich herablassen, geruhen, willfahren*. — *con- descendre, daigner, consentir*. —ENCE, s. voy. CONDES- CENDANCE, 1re partie. —INGLY, adv. *op eene voorkomende wijze*. — *gefällig, herablassend*. — *obligeamment, avec con- descendance*.

CONDESCENSE, CONDESCENSION, s. voy. CONDESCENDANCE, 1re partie.

CONDESCENSIVE, a. voorkomend, inschikkelijk. — gefällig, herablassend. — *complaisant, affable*.
 CONDIGN, a. verdiend; evenredig. — verdient, wüdig; angemessen, gehörig. — *mérité; proportionné*. — EDLY, -LY, adv. naar verdienste. — nach Verdienst. — *selon le mérite*. — ESS, -ITY, s. evenredigheid; verdienste, f. — die Angemessenheit; der Verdienst. — *condignité, f.; mérite, m.*
 CONDIMENT, s. cui. saus, toebereiding, f. — die Brühe, Würze, der Beiguss. — *assaisonnement, m.*
 CONDISCIPLE, s. voy. ce mot, ire partie.
 CONDITE, va. innaken, inleggen, zulten. — einmachen, würzen. — *confire, assaisonner*. — MENT, s. ingemaakt goed, n. toebereiding; méd. slikartsenij, f. — die Würze; méd. Latwerge. — *assaisonnement; méd. électuaire, m.*
 CONDITION, s. toestand, m. gesteldheid, eigenschap; voorwaarde, f. voorbehoud, n.; rang, stand, m.; verdrag, n. — die Beschaffenheit, der körperliche Zustand, die Bewandniss, Eigenschaft; Bedingung, der Vorbehalt; Rang; Vertrag. — *condition, qualité; situation, f. état, m.; réserve, clause, f. article; rang, m.; convention, f.* —, va. et n. bedingen, bepalen. — bedingen, ausmachen, festsetzen. — *faire un accord, convenir, stipuler*. — AL, a. -ALLY, adv. voorwaardelijk. — bedingend, bedinglich; bedingungsweise. — *conditionnel; sous condition, conditionnellement*. — ALITY, s. voorwaardelijkheid, f. — die Bedingtheit, Einschränkung. — *limitation, f.* — ARY, a. bedongen, vastgesteld, bepaald, overeengekomen. — bedingt, übereengekomen, ausgemacht. — *stipulé, réglé, convenu*. — ATE, a. voy. CONDITIONARY. — ED, a. gesteld, in een staat van. — beschaffen, geartet. — *conditionné, dans un état de*.
 CONDOG, vn. voy. CONCUR.
 CONDOATORY, a. rouwbeklag betuigend. — Beileid bezeugend, condolierend. — *de condoléance*.
 CONDOLE, va. beklagen; betreuren. — betrauern, beklagen; bedauern. — *plaindre; déplorer*. —, vn. kondoleren, rouwbeklag betuigen. — Beileid bezeugen, condolieren. — *faire des compliments de condoléance*. — MENT, s. droefheid, f. beklag, n. — die Betrübniß, Trauer. — *peine, affliction, f. deuil, m.* — NCE, s. rouwbeklag, n. — das Beileid, die Condolenz. — *condoléance, f.*
 CONDONATION, s. vergiffenis, vergeving, f. — die Verzeihung, Vergebung. — *pardon, m.*
 CONDUCE, vn. bijdragen, medewerken tot. — (zu etwas) behülflich sein, dienen, beitragen. — *contribuer, servir*. —, va. geleiden, vergezellen. — begleiten. — *accompagner, conduire*.
 CONDUCTENT, CONDUCTIBLE, a. bevorderlijk, dienstig, nuttig, behulpzaam. — dienlich, nützlich, behülflich, beförderlich. — *favorable, contribuant, secourable, serviable, propre*.
 CONDUCTIBLENESS, CONDUCTIVENESS, s. dienstigheid, nuttigheid, f. — die Dienlichkeit, Nützlichkeit. — *utilité, f.*
 CONDUCTIVE, a. voy. CONDUCTENT.
 CONDUCT, va. geleiden, aanvoeren, bestieren, besturen, regelen. — führen, geleiten, leiten, begleiten, verwalten, betreiben. — *conduire, diriger, mener, faire, manier*. —, s. leiding, f.; geleide, n. bedekking, f.; bestuur, opzigt; gedrag, n. handelwijze, f. — die Aufführung, Führung, Leitung; Begleitung, Bedeckung, das Geleit; die Verwaltung; das Betragen, Benehmen. — *conduite, suite; escorte, f. convoi, m.; direction, f.; procédé, m. manière d'agir, f.* — ER, s. geleider, leidsman, aanvoerder, m. hoofd, n.; bestuurder, opzigter; bliksemasleider, m. — der Führer, Begleiter, Anführer; Vorsteher, Verwalter; Blitzableiter. — *conducteur, chef, directeur; paratonnerre, m.* — ITIOUS, a. gehuurd. — bedungen, gemietet. — *engagé, gagé*. — OR, s. voy. CONDUCTER. — RESS, s. leidster, leidsvrouw, bestuurster, f. — die Anführerin, Begleiterinn. — *conductrice, f.*
 CONDUIT, s. waterloop, m. waterleiding, waterbuis, pijp, kraan, f. — die Röhre, Wasserleitung, der Abzug. — *conduit, canal, m.* — PIPE, s. waterpijp, f. — die Wasserrohre, der Zapfen. — *tuyau, conduit, m. soupape, f.*
 CONDUPLICATION, s. an. verdubbeling, f. — die Verdoppelung. — *duplication, f.*
 CONE, s. bot. pijnappel; math. kegel, m. — bot. der Tannzapfen, Fichtenapfel; math. der Kegel. — bot. *pomme de sapin, f.*; math. *cône, m.* TO RECEIVE — AND KEY, het volle bestier van de huishouding bekomen. — die Hauswirthschaft übernehmen. — *obtenir la direction du ménage*.
 CONFABULATE, vn. keuvelen, kouten, praten. — plaudern, schwatzen. — *causer familièrement, confabuler*. — TION, s. gemeenzaam onderhoud, gekeuvel, n. — das Geplauder, Vertraute Gespräch. — *entretien familier, m. confabulation, f.* — TORY, a. keuvelend. — im Gespräche. — *de conversation*.
 CONFECT, va. konfijlen. — einmachen. — *confire*. —, -ION, s. suikergoed, n. konfituren, f. pl.; mengsel, n. — das Confekt, in Zucker Eingemachte; die Mixtur. — *confection, confiture; mixtion, f.* — BOX, s. bonbondoosje, n. —

die Schachtel zu Zuckerwerk. — *bonbonnière, f.* — IONARY, s. suikerbakkerswerkplaats, -winkel, f. m. — die Conditor, Zuckerbäckerei. — *office -, boutique de confiseur, f.* — IONARY, -IONER, s. suikerbakker, banketbakker, m. — der Conditor, Zuckerbäcker. — *confiseur, confiturier, m.*
 CONFEDERACY, s. verbond, bondgenootschap, n. — die Verbündung, Verschwörung, das Bündniss. — *confédération, alliance, ligue, f.* — RATE, vn. zich verbinden, een verbond sluiten. — verbünden, sich verbinden. — *se liguier, s'allier, se confédérer*. — RATE, s. et a. bondgenoot, m.; verbonden. — der Verbündete, Bundesgenosse; verbündet, verbunden. — *confédéré, allié, m. et a.* — RATION, s. voy. CONFEDERACY.
 CONFER, va. schenken, verleenen, overdragen; vergelijken. — verleihen, ertheilen; vergleichen. — *conférer, revêtir de; comparer*. —, vn. onderhandelen, in gesprek staan. — unterhandeln, sich unterreden. — *conférer, s'aboucher*. — ENCE, s. bijeenkomst, conferentie, onderhandeling, f. — die Conferenz, Unterredung, Unterhandlung, Vermittelung. — *conférence, entrevue, f. colloque, entretien, m.* — RER, s. onderhandelaar, m. — der Unterhändler. — *négociateur*.
 CONFESS, va. bekennen, belijden, biechten, erkennen; de biecht afnemen. — beichten, bekennen, anerkennen, gestehen; die Beichte hören. — *confesser, avouer, reconnaître; entendre la confession*. —, vn. biechten. — beichten. — *aller à confesse*. — EDLY, a. blijkbaar, onwederlegbaar. — offenbar, unläugbar. — *ouvertement, de l'aveu de tout le monde, sans contredit*. — ION, s. belijdenis, bekentenis; biecht, f. — das Bekenntniss, Geständniss, Glaubensbekenntniss, die Beichte. — *confession, déclaration -, profession de foi, f. aveu, m.; confesse, f.* — IONAL, -IONARY, -ION-CHAIR, s. biechtstoel, m. — der Beichtstuhl. — *confessional, m.* — OR, s. belijder; biechtvader, m. — der Bekenner; Beichtvater. — *confesseur; directeur de conscience, m.*
 CONFEST, a. blijkbaar, beleden, erkend. — bekannt, gebeichtet. — *évident, avoué*. — LY, adv. voy. CONFESSEDLY.
 CONFICIENT, a. werkzaam; veroorzakend. — wirksam, wirkend; schaffend. — *efficient; causant*.
 CONFIDANT, CONFIDENT, s. vertrouweling, m. — der Vertraute, Mitwisser. — *confident, m.*
 CONFIDE, vn. vertrouwen op, zich verlaten op. — vertrauen, sich verlassen, anvertrauen. — *se fier à, se reposer sur*. — NCE, s. vertrouwen, n.; vrijmoedigheid, f. — das Vertrauen, Zutrauen; die Zuversicht, Dreistigkeit. — *confiance; hardiesse, f.* — NT, a. — NTLY, adv. vertrouwend, zeker, overtuigd; vrijmoedig. — vertrauend, zuversichtlich, gewiss; dreist. — *plein de confiance, assuré; effronté; hardiment*. — NTIAL, a. vertrouwelijk. — vertraulich. — *confidentiel*. — NTNESS, s. zelfvertrouwen, n. — das Selbstvertrauen, die Zuversichtlichkeit. — *confiance, f.*
 CONFIGURATE, va. vormen, eene gedaante geven. — bilden, gestalten. — *former, donner une forme*. — RATION, s. gedaante, f. beeld, n.; astr. aspekten, n. pl. — die Zusammenstellung, äussere Gestalt; astr. die Aspecten, pl. — *configuration, forme, f.; astr. aspect, m.*
 CONFIGURE, va. voy. CONFIGURATE.
 CONFINABLE, a. begrensbbaar. — begrenzbar. — *qui peut être limité*.
 CONFINE, s. grens, f. rand, kant, m. — die Grenze, Nähe. — *bord, m. extrémité, limite, f. voisinage, m. proximité, fin, f.* —, a. aangrenzend. — angrenzend, anliegend. — *limitrophe, voisin*. —, va. begrenzen, beperken, opsluiten, inhouden; verplichten, noodzaken. — grenzen, umgrenzen, begrenzen, beschränken, einsperren; nöthigen. — *borner, confiner, retenir, emprisonner, modérer, contraindre, obliger*. —, vn. grenzen. — grenzen. — *toucher à, être limitrophe, confiner à, aboutir à*. — LESS, a. grenzenloos, onbepaald. — grenzenlos, unbeschränkt, unbegrenzt. — *illimité, sans bornes*. — MENT, s. opsluiting, gevangenschap, onderwerping, slavernij; bevalling, f. — die Einsperrung, Einschränkung, Slavernij, Gefangenschaft, der Verhaft, die Unterwürfigkeit; Entbindung. — *emprisonnement, m. contrainte, f. assujettissement; accouchement, m.* — R, s. grensbewoner, nabuur, m. — der Grenzbewohner, Grenz-nachbar. — *habitant des frontières, voisin, m.* — S, s. pl. grenzen, f. pl. — die Grenze, Grenzländer, pl. — *confins, m. pl.* TO BE ON THE —S OF DEATH, op den rand van het graf zijn. — auf den Tod liegen. — *être sur le point de mourir*.
 CONFIRMITY, s. nabuurschap, nabijheid, f. — die Nachbarschaft. — *proximité, f. voisinage, m.*
 CONFIRM, va. bevestigen, verzekeren, bekrachtigen, versterken; het vormsel toedienen; inzegenen. — bestätigen, bestärken, bekräftigen, bewahren, befestigen, versichern, zusichern; firmen, confirmieren. — *confirmer, assurer, fortifier; donner la confirmation*. — ABLE, a. bewijsbaar. — erweislich. — *qui peut être confirmé*. — ATION, s. bevestiging, bekrachtiging, verzekering, f. bewijs, getuigenis;

voornis, n. — die Bestätigung, das Zeugnis, der Beweis; die Firmelung, Confirmation. — *confirmation*, *preuve*; *confirmation*, f. — **ATIVE**, a. bevestigend, bekrachtigend. — bevestigend, bekrachtigend. — *confirmatif*. — **ATOR**, s. bevestigiger, getuige, m. — der Bestätiger, Zeuge, Confirmator. — *celui qui confirme*, — *qui atteste*, m. — **ATORY**, a. voy. **CONFIRMATIVE**. — **EDNESS**, s. zekerheid, vastheid, f. — die Bewährtheit, Festigkeit. — *état fixe*, m. *sûreté*, f. — **ER**, s. voy. **CONFIRMATOR**.

CONFISCABLE, a. voy. *ce mot, lre partie*.

CONFISCATE, va. verbeurd verklaren. — confiscieren, einziehen. — *confisquer*, *saisir*. — **D**, a. verbeurd verklaard. — weggenomen, eingezogen, confisciert. — *confisqué*, *saisi*. — **TION**, s. verbeurdverklaring, f. — die Einziehung, Wegnahme. — *confiscation*, *saisie*, f. — **TOR**, s. verbeurdverklaarder, m. — der Confiscierende, Einziehende. — *celui qui fait une saisie*.

CONFIT, s. voy. **CONFITURE**.

CONFITENT, s. belijder, bekennner, biechteling, m. — der Bekennende, Beichtende. — *pénitent*, *confesseur*, m.

CONFITURE, s. suikergoed, n.; ingemaakte vruchten, f. pl. — das Zuckerwerk; die candirten Früchte, pl. — *confiture*, f.; *fruits confits*, m. pl.

CONFIX, va. bevestigen, vasthechten, inzetten, inslaan. — befestigen, festmachen. — *fixer*, *attacher*. — **URE**, s. bevestiging, f. — die Befestigung. — *affermissement*, m.

CONFLAGRANT, a. rondom brandend, in de vlam. — brennend, in Flammen. — *embrasé*, *brûlant*, en *flamme*. — **GRATION**, s. brand, algemeene brand, m. — der grosse Brand, die Feuersbrunst. — *embrasement*, *incendie*, m. *conflagration*, f.

CONFLATION, s. metaalsmelting, samenblazing, f. — die Zusammenschmelzung, der Fluss, das Zusammenblasen. — *fonte*, f.

CONFLEXURE, s. buiging, f. — die Beugung, Wendung. — *courbure*, f.

CONFLICT, vn. strijden; worstelen. — kämpfen, streiten; sich schlagen. — *combattre*; *lutter*. — **OTING**, f. strijd, m. worsteling; *smart*, f. — der Kampf, Streit, Conflict; Schmerz. — *choc*, m. *opposition de deux corps*, f. *combat*, *conflict*, *débat*, m. *dispute*; *affliction*, f.

CONFLUENCE, s. samenvloeiing, samenvlieting, f. samenloop; *toeloop*, m. *menigte*, f. — der Zusammenfluss; Zulauf, die Menge, das Gedränge. — *confluent*; *concours*, m. *affluence*, *foule*, f. — **FLUENT**, a. samenvloeiend, in elkander loopend. — *zusammenfliessend*. — *confluent*. — **FLUX**, — **FLUXION**, s. **CONFLUENCE**.

CONFORM, va. gelijkvormig maken, schicken, inrigten. — gleichförmig machen, anpassen, richten. — *conformer*, *adapter*. — **VN**, zich schicken, — **RIGHTEN**. — sich bequemen. — richten. — *se conformer*. — **ABLE**, a. voy. **CONFORME**, lre partie. — **ABLY**, adv. voy. **CONFORMEMENT**, lre partie. — **ATION**, s. gelijkvormigheid; inrigting, vorming, f. *bouw*, m. — die Gleichförmigkeit; Form, Bildung, Gestalt, das Verhalten. — *conformation*, *forme*, *figure*, f. *arrangement*, m. — **ER**, — **IST**, s. voy. **CONFORMISTE**, lre partie. — **ITY**, s. gelijkvormigheid, overeenstemming, overeenkomst, f. — die Gleichförmigkeit, Gemässheit, der Bestand. — *conformité*, *ressemblance*, *convenance*, *égalité*, f. *rapport*, m.

CONFORTATION, s. versterking door voedsel, f. — die Stärkung. — *confortation*, *corroboration*, f.

CONFOUND, va. vermengen, verwarren; verwisselen; beschamen, doen verstommen; verijdelen, vernielen. — verwirren, vermengen; verwechseln; beschämen, bestürzt machen; verderben, vernichten. — *confondre*, *mêler ensemble*; *brouiller*; *embarrasser*, *troubler*, *rendre confus*; *désoler*, *renverser*, *ruiner*, *gâter*. — **ED**, a. — **EDLY**, adv. verward; beschaamd, afschuwelijk; verduiveld. — verwirrt; beschämt; abscheulich; verhenkert. — *confondu*; *confus*; *maudit*, *terrible*; *terriblement*. — **ER**, s. wargeest, onruststoker; uitroeijs, verdeler, m. — der Unordnungsstifter; Verderber. — *homme turbulent*, *exterminateur*, *désolateur*, *brouillon*, m.

CONFRATERNITY, s. broederschap, f. — die Bruderschaft. — *confrérie*, *confraternité*, f.

CONFRICATION, s. samenwrijving, f. — das Aneinanderreiben. — *friction*, f. *frottement*, m.

CONFRONT, va. tegen elkander overstellen, vergelijken. — confrontieren, gegen einander stellen, — halten, vergleichen. — *confronter*, *comparer*. — **ATION**, — **ING**, s. voy. **CONFRONTATION**, lre partie.

CONFUSE, va. verwarren, vermengen, in de war brengen, beschamen, verlegen maken. — verwirren, vermengen; beschämen, bestürzt machen. — *mêler*, *brouiller*, *confondre*, *déconcerter*. — **LY**, adv. — **D**, a. — **DLY**, adv. verward, verlegen. — verwirrt, verworren, bestürzt. — *mêlé*, *confus*, *embarrassé*; *confusément*. — **DNES**, s. verwardheid, verwarring, f. — die Verworrenheit. — *désordre*, m. *confusion*, f.

CONFUSION, s. wanorde, verwarring, verwisseling, vermenging, beschaming; vernietiging, f. *verderf*, n. — die Unordnung; Verwirrung, Verwechselung; Beschämung, Bestürzung; Vernichtung, das Verderben. — *désordre*, m. *confusion*, f. *embarras*, m.; *honte*; *ruine*, f. *anéantissement*, m.

CONFUTABLE, a. wederlegbaar. — widerlegbar. — *réfutable*.

CONFUTATION, s. wederlegging, overtuiging, f. — die Widerlegung, Ueberführung. — *réfutation*, *conviction*, f.

CONFUTE, va. wederleggen, overtuigen. — widerlegen, überführen. — *réfuter*, *convaincre*. — **MENT**, s. voy. **CONFUTATION**.

CONGÉ, s. verlof, n.; buiging, f. — der Urlaub; die Verbeugung. — *congé*; *compliment*, m. *révérence*, f. — **D'ÉLIRE**, 'skonings verlof om een' bisschop te verkiezen, n. — die königliche Erlaubnis einen Bischof zu wählen. — *congé d'élire*, m.

CONGEAL, va. doen stollen, — bevroren. — frieren, gefrieren. — *congeler*. — **VN**, bevroren, stijf worden, stollen. — gerinnen, dick werden. — *congeler*, *se prendre*. — **MENT**, s. stolsel, n. — die geronnene Masse. — *figement*, m. *masse congelée*, f.

CONGÈR, s. voy. **CONGÈ**.

CONGENER, — **OUS**, a. gelijkslachtig, van gelijken aard. — gleichartig, gleich. — *du même genre*, *congénère*. — **OUSNESS**, s. gelijkslachtigheid, f. — die Gleichartigkeit. — *identité de genre*, f.

CONGENIAL, a. gelijkssoortig, verwant. — gleichartig, ähnlich, verwandt. — *semblable*, *correspondant*. — **ITY**, — **NESS**, s. gelijkssoortigheid, verwantschap, f. — die Gleichartigkeit, Aehnlichkeit, Verwandtschaft. — *similitude*, *affinité*, f.

CONGENITE, a. medegeboren, aangeboren, gelijk geteeld, gelijk voortgebracht. — mitgeboren, angeboren. — *né en même temps*, *naturel*. — **CONGENITOR**, s. zoogbroeder; tweelingbroeder, m. — der Milchbruder; Zwilling. — *frère de lait*; *jumeau*, m.

CONGER, s. zeeaal, m. — der Meeraal. — *congre*, m. — **MAATSCHAPPIJ** — **VEREENIGING** van boekhandelaren, f. — der Buchhändler-Verein. — *société de libraires*, f.

CONGERIES, s. opeenstapel, samenhooping, f. mengsel, n. — die Aufhäufung, das Gemengsel. — *congestion*, f.

CONGEST, va. ophoopen, opeenstapelen, verzamelen. — aufhäufen, sammeln. — *amasser*, *entasser*. — **IBLE**, a. te verzamelen, op een te hoopen. — aufzuhäufen. — *qui peut être amassé*. — **ION**, s. ophooping; *méd. congestion*, f. — die Häufung, Ansammlung. — *amas*, *tas*, m.; *méd. congestion*, f.

CONGIARY, s. hr. gift, f. geschenk, n. — die Schenkung, Gabe. — *don*, *congiare*, m.

CONGLACIATE, vn. bevroren. — gefrieren. — *se congeler*, *se glacer*. — **TION**, s. bevrozing, f. — das Gefrieren. — *conglaciation*, f.

CONGLOBATE, va. samenpakken, tot eene rol maken. — zusammenballen, wickeln, zusammenrollen. — *former en globe*, *mettre en balle*. — **A**, zamengepakt, kogelvormig. — *zusammengeballt*, kugelig. — *conglobé*, en *balle*. — **TION**, s. *zamenrolling*, f.; *bal*, m. — die Aufhäufung, Aufkuglung; der Ballen. — *agglomération*, f.; *peloton*, m.

CONGLOBE, va. voy. **CONGLOBATE**.

CONGLOMERATE, va. opwinden, oprollen. — zusammenwickeln, aufwickeln. — *conglomérer*. — **TION**, s. opwinding, f. *het oprollen*, n. — die Zusammenwicklung, Mischung. — *conglomération*, f.

CONGLUTINATE, va. samenlijmen. — zusammenleimen, heilen. — *conglutiner*, *coller*. — **VN**, samenkleven. — gerinnen. — *se coller*, *se joindre*, *s'unir*. — **TION**, s. samenlijming, *vereeniging*, f. — die Zusammenheilung, Kittung. — *conglutination*, f. — **TIVE**, a. samenbindend, sluitend. — anheilend; leimend. — *agglutinatif*.

CONGRATULATE, va. geluk wenschen. — Glück wünschen. — *féliciter*, *congratuler*. — **VN**, zich (mede) verheugen. — sich (mit) freuen. — *se réjouir (avec)*. — **TION**, s. gelukwensching, f. — der Glückwunsch. — *félicitation*, f. — **TORY**, a. gelukwenschend. — glückwünschend. — *de félicitation*.

CONGREE, vn. voy. **AGREE**.

CONGREET, vn. elkander groeten. — sich gegenseitig begrüßen. — *se saluer réciproquement*.

CONGREGATE, va. verzamelen, vergaderen. — versammeln. — *assembler*. — **VN**, vergaderen, bijeenkomen. — sich versammeln. — *s'assembler*. — **A**, vergaderd; gedrongen. — verzamelt; dicht, enge. — *assemblé*; *serré*. — **TION**, s. vergadering, verzameling; kerkgemeente, f. — die geistliche Versammlung, Sammlung; Gemeinde. — *congrégation*; *assemblée*, f. — **TIONAL**, a. van eene vergadering, openbaar. — verzamelt, öffentlich. — *d'assemblée*, *public*.

CONGRESS, s. zamenkomst, vergadering, bijeenkomst, f. *kongres*, n.; *strijd*, m. *treffen* n. *ontmoeting*, f. — die Zusammenkunft, Versammlung, Gesellschaft, der Congress; Kampf. — *conférence*, *assemblée*, f. *congrès*; *combat*, m. *rencontre*, f. — **IVE**, a. bijeenkomende. — sich versammelnd. — *se rencontrant*.

CONGRUE, vn. overeenstemmen, voegen. — übereinkommen, gemäss sein. — *s'accorder*, *convenir à*, *être conforme*. — **NCE**, s. overeenstemming, gepastheid, f. — die Ubereinstimmung, Gemässheit, Gleichheit. — *conformité*, *convenance*, f. *rapport*, *accord*, m. — **ENT**, a. overeenstemmend, overeenkomend, voegzaam, passend. — überein-

stimmend, gemäss, schicklich. — congru, conforme.
 CONGRUITY, s. overeenstemming, gepastheid, voegzaamheid.
 f. — die Uebereinstimmung, Schicklichkeit, Gleichheit.
 CONGRUOUS, a. —LY, adv. overeenstemmend, gepast, voegzaam, bestaanbaar met. — übereinstimmend, angemessen, gemäss; schicklicherweise. — convenable, conformément, conformément.
 CONIC, —AL, a. —ALLY, adv. kegelvormig; als een kegel. — forme de cône. —ALNESS, s. kegelformigheid, f. — die Kegelformigheid. — forme conique, — turbinée, f. — s. s. math. leer der kegelsneden, f. — die Lehre vom Kegelschnitte. — doctrine des sections coniques, f. —SECTION, s. math. kegelsnede, f. — der Kegelschnitt. — section conique, f.
 CONIFEROUS, a. voy. CONIFÈRE, 1re partie.
 CONJECT, va. vermoeden, gissen. — muthmassen, vermuthen. — conjecturer, présumer. —OR, s. die vermoedt. —URABLE, —URAL, a. vermoedelijk. — muthmasslich. — conjectural. —URALITY, s. vermoedelijkheid, f. — die n. gissing, f. — die Muthmassung, Vermuthung. — conjecture, présomption, f. —URE, va. voy. CONJECT. —URER, s. voy. CONJECTOR.
 CONJOBBLE, vn. afspreken, bepraten. — verabreden, besuchuen, erörtern. — discuter, examiner.
 CONJOIN, va. vereenigen, zamenvoegen. — zusammenfügen, vereinigen, zugesellen. — conjoindre, lier. —, vn. zich verbinden. — sich verbinden. — s'unir. CONJOINED RULE-OF-THREE, s. arith. zamengestelde regel van drieën; kettingregel, m. — die Kettenrechnung; Kettenregel. — règle conjointe, f.
 CONJOINT, a. —LY, a. vereenigd, verbonden; gezamenlijk; gemeenschappelijk, in vereeniging. — verbunden, ver-einigt; in Verbindung, gemeinschaftlich. — conjoint, uni;
 CONJUGAL, a. —LY, adv. echtelijk. — ehelich. — conjugal; matrimonial; conjugalement.
 CONJUGATE, va. vereenigen, in den echt verbinden; gr. ver-voegen. — vereenigen, ehelich verbinden; gr. conjugiren. — unir, marier; gr. conjuguer. —, a. vereenigd. — verbonden. — conjoint, uni. —TION, s. verbinding, f.; paar, n.; gr. vervoeging, f. — die Verbindung; das Paar; gr. die Conjugation. — union, f.; couple, m.; gr. conjugaison, f.
 CONJUNCT, a. —LY, adv. voy. CONJOINT, —LY.
 CONJUNCTION, s. vereeniging, verbinding, f.; gr. voegwoord, n. — die Vereinigung, Verbindung; gr. die Conjunction, das Bindewort. — jonction, conjonction, union, f. assemblage, m.; gr. conjonction, f.
 CONJUNCTIVE, s. gr. aanvoegende wijs, f. — der Conjunctiv. — conjonctif, subjonctif, m. —, a. —LY, adv. verbindend, verbonden; te zamen. — verbindend, verbunden; in Verbindung, sämtlich. — conjonctif; conjointement.
 CONJUNCTURE, s. verbinding, overeenstemming; gelegenheid, f. tijdsgevoert; tijdstip, n.; toestand, samenloop, m. — die Verbindung, Gemässheit; Gelegenheit, die Umstände, pl.; der Zeitpunkt; Zeitlauf. — union, conjuncture, occasion, f.; moment; concours, m.
 CONJURATION, s. bezwering; zamenzwering, f. — die Betschwörung; Verschwörung. — enchantement, m. conjuration; conspiration, f. complot, m.
 CONJURE, va. bezweren, betooveren, oproepen. — beschwören, hehexen, bannen, rufen. — enchanter, conjurer, évoquer, supplier. —, vn. zamenzweren. — sich verschwören. — conjurer. —DOWN, va. verbannen, uitwerpen, bezweren. — bannen, verbannen, beschwören, be-exorciser. —UP, va. oproepen. — hervorbannen, rufen. — citer, évoquer. —MENT, s. bezwering, uitbanning, f.; scherp bevel, n. — die Beschwörung; der eingeschärfte Befehl. — conjuration, f. exorcisme, m.; injonction sé-sterrewigchelaar, heksenmeester, goochelaar, m. — der Beschwörer, Hexenmeister, Zauberer, Taschenspieler. — sorcier, magicien, escamoteur, joueur de passe-passe, m.
 HE IS NO CONJURER, prov. hij heeft het buskruid niet uitgevonden. — er hat das Schiesspulver nicht erfunden. — ce n'est pas lui qui a inventé la poudre à canon.
 CONJURING, s. voy. CONJUREMENT.
 CONNASCENCE, s. gezamenlijke geboorte; zamengroeiing, f. — die gleichzeitige Geburt; das Zusammenwachsen. — naissance commune; action de s'unir en croissant, f.
 CONNATE, a. voy. CONGENITE.
 CONNATURAL, a. aangeboren, natuurlijk, verwant. — angeboren, natürlich, verwandt. — de même nature, naturel. —ITY, —NESS, s. gelijke aard, m. verwantschap, f. — die Verwantschaft, natürliche Verbindung. — identité de nature, inséparabilité naturelle, f. —LY, adv.

oorspronkelijk, van nature. — ursprünglich, von Natur. — naturellement.
 CONNECT, va. verbinden, zamenvoegen. — verknüpfen, verbinden. — joindre, unir. —, vn. verbonden zijn, zamenhangen. — zusammenhangen. — être uni, se lier. —IVE, s. gr. voy. CONJUNCTION. —IVELY, adv. gemeenschappelijk, te zamen. — in Verbindung, gemeinschaftlich. — en connexion.
 CONNEX, va. voy. CONNECT. —ION, —ITY, s. verbinding, f. zamenhang, m. — die Verbindung, der Zusammenhang. — liaison, connexion, correspondance, f. —IVE, a. verbindend. — verbindend. — unissant.
 CONNICTATION, s. oogwenk, m. — der Wink. — clin d'œil, m. —, fig. oogluiking, f. — die Nachsicht. — connivence, f.
 CONNING, s. stuurmanskunst, f. — die Steuermannskunst. — pilotage, m.
 CONNIVANCE, CONNIVANCY, s. voy. CONNICTATION.
 CONNIVE, vn. door de vingers zien, oogluikend dulden. — einverstanden sein, nachsehen, dulden. — conniver, to-lerer.
 CONNOISSEUR, s. voy. CONNAISSEUR, 1re partie.
 CONNOTATE, va. mede beteekenen, mede behelzen, in zich sluiten. — mitbezeichnen, in sich schliessen. — signifier, impliquer, renfermer. —TATION, s. medebeteekenis, in-sluiting, f. — die Beziehung, Nebenbedeutung, der Ein-schluss. — connotation, signification, f.
 CONNOTE, va. voy. CONNOTATE.
 CONNUBIAL, a. voy. CONJUGAL.
 CONNUSER, s. jur. toewijzer, m. — der Zuerkenner. — ad-judicateur, m.
 CONOID, s. math. voy. CONOÏDE, 1re partie.
 CONQUASSATION, s. schudding, knetsing, f. — die Er-schütterung, Quetschung. — agitation, contusion, se-cousse, f.
 CONQUER, va. et n. veroveren, overwinnen, zegepralen, te boven komen. — erobern, besiegen; überwinden, siegen. — conquérir, vaincre; remporter la victoire. —ABLE, a. verwin-nelijk, veroverbaar. — bezwinglich, zu überwinden, be-siegbar. — domptable, surmontable. —ESS, s. overwinnares, f. — die Ueberwinderin, Siegerinn. — celle qui remporte la victoire, f. —OR, s. veroveraar, overwinnaar, m. — der Eroberer, Sieger. — conquérant, vainqueur, m.
 CONQUEST, s. verovering, overwinning, f. — die Eroberung, der Sieg. — conquête, victoire, f.
 CONSANGUINEOUS, a. verwant. — blutsverwandt. — consan-guin.
 CONSANGUINITY, s. bloedverwantschap, f. — die Blutsfreund-schaft. — consanguinité, parenté, f.
 CONSARCINATION, s. het zamenlappen, n. — das Zusammen-flicken. — rapiécage, m.
 CONSCIENCE, s. geweten, gewisse, bewustzijn, n.; gemoe-delijkheid, eerlijkheid, f. — das Gewissen, Bewusstsein; die Gewissenhaftigkeit. — conscience; probité, f.
 CONSCIENT, a. bewust. — bewusst. — qui sait, qui con-naît.
 CONSCIENTIOUS, a. —LY, adv. naauwgezet, gemoedelijk, schroomvallig; volgens geweten. — gewissenhaft; mit gu-tem Gewissen. — consciencieux; consciencieusement. —NESS, s. naauwgezetheid, gemoedelijkheid, eerlijkheid, f. — die Gewissenhaftigkeit. — délicatesse de conscience, équité, probité, f.
 CONSCIONABLE, a. billijk, naauwgezet. — billig, gewissen-haft. — juste, raisonnable, équitable. —NESS, s. billijkheid, naauwgezetheid, f. — die Billigkeit, Gewissenhaftigkeit. — justice, équité, f.
 CONSCIONABLY, adv. met billijkheid. — billig, gewissenhaft. — équitablement.
 CONSCIOUS, a. —LY, adv. bewust, wetende, innerlijk over-tuigd; met bewustheid, met kennis. — bewusst, wissend, kundig; wissentlich; mit Bewusstsein. — sensible, ayant la conscience de; sciement. —NESS, s. bewustzijn, n. innerlijke overtuiging, wetenschap, f. — das innere Be-wusstsein, Gewissen. — sentiment intérieur, m. con-science, f.
 CONSCRIPT, s. mil. voy. CONSCRIT, 1re partie.
 CONSCRIPTION, s. voy. ce mot, 1re partie.
 CONSECRATE, va. wijden, inwijden, toewijden; inzegenen; heilig verklaren. — weihen, einweihen; heiligen, canoni-siren, heiligsprechen. — consacrer, dédier; bénir, dévouer; canoniser. —TION, s. wijding, inwijding, inzegening; hei-ligverklaring, f. — die Einweihung, Weihe, Einsegnung; Seligsprechung. — consécration, f. sacre, m.; canonisation, f. —TOR, s. inwijder, wijder, m. — der Einweihende, Se-ligsprecher. — consécateur, m.
 CONSECTARY, s. et a. gevolgtrekking, f. uit een gezegde vol-gende, voortvloeiende. — das Corollarium, der Folgesatz; folgend, in Folge. — corollaire, m. conséquence, f.; con-séquent, résultant de.
 CONSECUTION, s. gevolg, n. geregeld gevolgtrekking, f. — die Folge, Schlussfolge. — consécution, suite de consé-quences, f.

CONSECUTIVE, a. -LY, adv. volgend, opeenvolgend, achtereenvolgend, bij opvolging, bijgevolg. — nach einander, folgend. — *consécutif; consécutivement, par conséquence.*

CONSEMINATE, va. zamenzaaien. — unter einander säen. — *semer en même temps (plusieurs semences).*

CONSENSION, s. overeenstemming, f. — die Uebereinstimmung. — *accord, m. convenance, f.*

CONSENT, s. bewilliging, instemming, toestemming; overeenstemming, f. — der Consens, die Einwilligung; die Uebereinstimmung. — *consentement, aveu, m. approbation, f. agrément, m. —, va. van hetzelfde gevoelen zijn; toestemmen; inwilligen. — einstimmen, beistimmen; einwilligen. — être du même sentiment; consentir.*

CONSENTANEOUS, a. -LY, adv. overeenkomstig, eenstemmig. — einstimmend, gemäss; in Uebereinstimmung. — *conforme; conformément.* -NESS, s. overeenstemming, eenstemmigheid, f. — die Uebereinstimmung. — *conformité, f. accord, m.*

CONSENTIENT, a. eenstemmig, van één gevoelen. — einstimmend, einstimmig. — *consentant, d'accord.*

CONSEQUENCE, s. gevolg, n. gevolgtrekking, f.; invloed, m. aangelegenheid, f. gewigt, belang, n. — die Folge, Folgerung; Wichtigkeit, der Schluss, Einfluss. — *conséquence, suite; importance, f.*

CONSEQUENT, s. voy. CONSECUTION. —, a. volgend. — folgend. — *suiwant, conséquent.* -IAL, a. -IALLY, adv. volgend, natuurlijk, noodzakelijk; als een gevolg, bij gevolg. — folgerecht, erfvolgend, schlussmässig, bündig; folglich, als Folge. — *consécutif, nécessaire; consécutivement, conséquemment, en conséquence, dmc. -IALNESS, s. samenhang, m. — der Zusammenhang. — suite régulière, f. -LY, adv. voy. CONSEQUENTIALLY. -NESS, s. volgbaarheid, f. — die Folgerichtigkeit. — conséquence, f.*

CONSERVABLE, a. bewaarbaar. — erhaltbar. — *capable d'être conservé.* -ANCY, s. bewaring, f. — die Erhaltung. — *conservation, f. COURT OF -ANCY, gerechtshof ter handhaving der visscherij op den Theems, n. — die Gerichtssitzung zur Erhaltung der Themsefischerei. — cour de conservation (à Londres), f. -ANT, a. bewarend, behoudend, behoudend. — erhaltend, bewahrend, befördernd. — conservatif, préservatif. -ATION, s. bewaring, f. behoud, n. — die Bewahrung, Erhaltung. — *conservation, garde, f. -ATIVE, a. voy. CONSERVANT. -ATOR, s. bewaarder, m. — der Erhalter. — conservateur, m. -ATORY, s. bewaarplaats, bergplaats, f. — der Behälter, Hälter, Aufbewahrungsort, das Behältniss. — conservatoire, m. -ATORY, a. voy. CONSERVANT.**

CONSERVE, s. konserf, n. ingemaakte vruchten, f. pl. — die Conserve, das Eingemachte. — *conserva, f. —, va. bewaren, behouden; inmaken. — bewahren, erhalten, durch Einmachen aufbewahren. — conserver; confire. -N, s. bewaarder; vruchteninmaker, m. — der Erhalter; der Conservenmacher. — conservateur; préparateur de conserves, m.*

CONSESSION, s. zitting, f. — die Sitzung, Versammlung. — *session, f. -SESSOR, s. bijzitter, assessor, m. — der Beisitzer. — assesseur, m.*

CONSIDER, va. beschouwen, beziën, bekijken; overleggen, bedenken, in overweging nemen; erkennen, beloonen, dankbaar zijn voor; achten, schatten. — betrachten, anschauen, besehen; berücksichtigen, überlegen, erwägen, in Betracht ziehen, bedenken; erkennen, belohnen, erkenntlich sein für; hochschätzen. — *considérer, examiner; avoir égard à, songer à, méditer sur, récompenser, reconnaître; estimer. —, vn. nadenken, besluiteloos zijn, zich bedenken. — nachdenken, sich bedenken. — méditer, réfléchir, être dans l'incertitude. -ABLE, a. -ABLY, adv. aanzienlijk, aanmerkelijk, merkwaardig; van belang. — ansehnlich, beträchtlich, sehr wichtig, merkwürdig. — considérable, important, remarquable, notable; considérablement. -ABLENESS, s. grootheid, waardigheid, waarde, belangrijkheid, f. gewigt, aanzien, n. — die Ansehnlichkeit, Wichtigkeit, Beträchtlichkeit, der Werth. — considération, importance, f. -ANCE, s. voy. CONSIDERATOIN. -ATE, a. -ATELY, adv. voorzigtig, omzigtig, oplettend, bedachtzaam, matig; voorzigtiglijk, matiglijk. — vorsichtig, bedachtsam, mässig; auf gemässigte Weise. — circonspect, discret, modéré; avec circonspection, discrètement, modérément. -ATENESS, s. bedachtzaamheid, voorzigtigheid, omzigtigheid, f. overleg, n. — die Bedachtsamkeit, Vorsicht, Berücksichtigung, Umsicht. — prudence, circonspection, attention, réflexion, f.*

CONSIDERATION, s. beschouwing, overweging; aanmerking, f.; opzigt, aanzien, n. oorzaak, f. grond, beweeggrond, m.; achting, hoogachting, f.; belang, gewigt, n.; vergelding, belooning, vergoeding, schadeloosstelling, f. — die Betrachtung, Erwägung, Rücksicht; Anmerkung; Ursache, der Grund, Beweggrund; die Hochachtung; Beträchtlichkeit, Wichtigkeit; Vergeltung, Entschädigung,

Vergütung, das Äquivalent. — *considération, f. examen, égard, m.; remarque, f.; cause, f. motif, m.; vénération; importance, f. poids; équivalent, m. —, com. prime, f. — die Prämie. — prime, f. —, jur. wezentlijke grond van een verdrag, m. — das Wesentliche eines Contracts. — essentiel d'un contrat, m.*

CONSIDERER, s. denker, overweger, beschouwer, m. — der Denker, Prüfer. — *penseur, celui qui considère, qui réfléchit, m.*

CONSIDERING, adv. ten aanzien van, wegens, overwegende, betrekkelijk; aangesien, dewijl, uit hoofde, vermits, gemerkt. — in Betracht, wegen, angesehen dass. — *vu, vu que, attendu que. —, s. et a. beschouwing, overweging, f.; nadenkend, omzigtig. — das Betrachten, Erwägen; nachdenkend, gescheit. — contemplation, méditation, f.; pensif, circonspect.*

CONSIGN, va. overdragen, overgeven, toevertrouwen; overmaken, verzenden; com. consigner. — übertragen, übergeben, anvertrauen; übermachen, übersenden; com. consignieren. — *remettre, confier, faire passer, faire parvenir; com. consigner. — TO PUNISHMENT, ter straffe overgeven. — zur Strafe übergeben. — faire punir. — TO SILENCE, het stilzwijgen opleggen. — das Stillschweigen auflagen. — imposer silence. — TO WRITING, opschrijven, ter nederschrijven. — niederschreiben, aufzeichnen. — mettre par écrit, noter. —, vn. zich onderwerpen, bewilligen. — sich unterwerfen, einwilligen. — se soumettre, se résigner, consentir. -ATION, s. overgave; overmaking, overzending; nederlegging; com. consignatie, f.; geconsigneerd goed, pand, n. — die Uebertragung; Uebermacht, Versendung, Deposition; com. die Consignation; das Consignationsgut. — remise, f. envoi, dépôt, m.; com. consignation, f.; marchandises consignées, f. pl. gage, m. -EE, s. consignataris, geconsigneerde; zaakwaarnemer, agent, m. — der Empfänger; Geschäftsführer, Agent, Commissionair. — consignataire; commissionnaire, agent, m. -MENT, s. voy. CONSIGNATION. -OR, s. afzender, overmaker, m. — der Absender, Spediteur, Committent. — *dépositeur, marchand-chargeur, m.**

CONSILULAR, a. gelijk. — ähnlich, ganz gleich. — *ressemblant; pareil.*

CONSIST, vn. bestaan, in wezen zijn, — bestehen, Festigkeit haben. — *consister, être. -ENCE, -ENCY, s. bestaan, wezen, aanzien, n.; samenstelling; vastheid, digtheid, f. duur, samenhang, m.; bestanddeelen, n. pl. — der Bestand, das Wesen, Dasein, der Zustand; die Festigkeit; Dauer, Dicke; die Bestandtheile, pl. — existence, f. être, m.; substance, constitution; consistance, stabilité, permanence, durée, f.; parties essentielles, f. pl. -ENT, a. -ENTLY, adv. bestaand, vast, digt, verbonden, overeenstemmend. — Bestand habend, fest, bestehend, zusammenhängend; mit Bestand, im festen Zusammenhang. — constant, compatible, ferme, conforme; conséquemment, conformément.*

CONSISTORIAL, a. voy. ce mot, 1re partie.

CONSISTORY, s. voy. CONSISTOIRE, 1re partie.

CONSOCIATE, va. vereenigen, verbinden. — zugesellen. — *associer, unir. —, vn. zich vereenigen, zich verbinden, gezelschap maken. — sich verbinden, — vereinigen. — s'associer, s'unir. —, s. medegenoot, deelgenoot; medepligtige, m. — der Mitverbundene, Theilhaber; Mitschuldige. — associé, compagnon; complice, m. -TION, s. vereeniging, verbinding, f. gemeenzame omgang, m. — die Zugeselung, Verbindung; die Vertraulichkeit, der genaue Umgang. — association, liaison intime, intimité, étroite société, f.*

CONSOLABLE, a. troostbaar. — tröstbar. — *consolable.*

CONSOLATE, va. troosten, opbeuren. — trösten, aufrichten. — *consoler, soulager.*

CONSOLATION, s. troost, m. vertroosting, f. — der Trost, die Tröstung. — *consolation, f. soulagement, m. -TOR, s. trooster, m. — der Tröster. — consolateur, m. -TORY, s. et a. troostrede, f. troostbrief, m.; troostend, opbeurend. — die Trostrede, das Trosts Schreiben; tröstend, trostbringend. — discours —, lettre de consolation, m. f.; consolant.*

CONSOLE, s. arch. voy. ce mot, 1re partie. —, va. voy. CONSOLATE. -R, s. voy. CONSOLATOR.

CONSOLIDATE, va. bevestigen, hecht —, sterk maken. — befestigen, begründen, consolidieren, dicht machen. — *consolider, affermir, fortifier. —, vn. heelen, genezen, sterk —, gezond worden. — heilen, gestünder —, stärker werden. — se consolider, guérir, devenir robuste. -TION, s. bevestiging, vereeniging; healing, f. — die Befestigung, Vereinigung; Zuheilung. — consolidation; conjonction, f.*

CONSOLS, s. pl. gevestigde staatsschulden (in Engeland), f. pl. — die fundierten Staatspapiere Englands. — *rentes consolidées, inscriptions (d'Angleterre), f. pl.*

CONSONANCE, CONSONANCY, s. zamenstemming, eensluidendheid, overeenstemming, betrekking, f.; rijm, n. — die Zusammenstimmung; Uebereinstimmung, gegenseitige Be-

ziehung, der Gleichlaut, Reim. — **consonance**, harmonie, *conformité*, f. accord, rapport, m.; *rime*, f.

CONSONANT, s. gr. medeklinker, m. — der Consonant, Mitlauter. — *consonne*, f. —, a. —LY, adv. gelijkluidend, overeenstemmend; in overeenstemming, overeenkomstig. — **übereinstimmend**, gleichmässig; in Uebereinstimmung, — **gemäss**, zufolge. — *conforme*, convenable; *conformément*, s. overeenkomstigheid, overeenstemming, f. — **die Uebereinstimmung**, Gemässheit. — *conformité*, f.

CONSONOUS, a. welluidend, harmonisch, tonähnlich, gleichstimmend. — *harmonieux*, accordant.

CONSOPIATE, va. doen inslapen. — einschläfern. — *endor- mir*.

CONSORT, s. deelgenoot, makker, m.; echtgenoot, gade, m. et f.; vergadering, vereeniging, f. — der Genoss, Ge-
compagnon; mari, m. épouse; union, assemblée, f. —SHIP, s. mar. bijstander, m. — das Bruderschiiff, Beischiiff. — **vaisseau-matlot**, m. —, va. et n. voy. CONSOCIATE. — **ABLE**, a. voegzaam, passend, geschikt. — gleich, passend, theil-
habend. — comparable, égal. —ION, —SHIP, s. deelgenoot-
schap, n. deelneming, f. — die Gesellschaft, Theilnahme. — association, participation, f.

CONSOUND, s. bot. smeercortel, m. **consolida**, f. — die Wallwurz. — *consoude*, oreille d'âne, f.

CONSPECTABLE, a. zichtbaar. — sichtbar, gut zu erblicken, leicht zu sehen. — *visible*, très-visible.

CONSPERSION, s. voy. ASPERSION, 1re partie.

CONSPICUITY, s. zichtbaarheid, klaarlijkheid, duidelijk-
heid, f. — die Augenscheinlichkeit, Deutlichkeit. — *per-
spicuité*, éminence, évidence, f.

CONSPICUOUS, a. —LY, adv. zichtbaar, klaarlijkheid, duide-
lijk; groot, verheven; uitstekend. — sichtbar, augenschein-
lich, vorzüglich, deutlich; gross, erhaben. — *visible*,
evident, éminent; visiblement, évidemment, d'une manière
remarquable. — **NESS**, s. zichtbaarheid, klaarlijkheid;
uitstekendheid, f. — die Sichtbarkeit, Vorzüglichkeit, der
Augenschein; das Ansehen. — *visibilité*, vue, évidence;
supériorité, célébrité, réputation, f.

CONSPIRACY, s. zamenzwering, onwettige vereeniging, zame-
spanning, f. komplot, n. — die Verschwörung, gesetzwi-
drige Verbindung, das Complot. — *conspiration*, f. com-
plot, m. trame, mende, f. — **RANT**, a. zamen spannend. —
versworen. — *conjuré*. — **RATION**, s. voy. CONSPIRACY.
RATOR, s. zamenzweerder, zamenzweerder, eedgenoot,
vloekverwant, m. — der Mitversworene, Versworene. —
conjuré; *conspirateur*, m.

CONSPIRE, vb. zamen spannen, zamen rotten, zamen zweren,
een aanslag smeden. — sich verschwören, heimlich ver-
binden. — *conspirer*, conjurer, se liguier. — **R**, s. voy. CON-
SPIRATOR.

CONSPISSATION, s. verdikking, f. — die Verdickung, Ver-
dichtung. — *condensation*, f.

CONSPURCATION, s. bezoedeling, f. — die Verunreinigung. —
souillure, f.

CONSTABLE, s. konstabel, bevelhebber, kommandant; gerechts-
dienaar, wijkmeester, m. — der Constabel, Connetable,
Befehlshaber, Aufsichtsbeamte, Vogt, Commandant; Ge-
richtsbeamte, Polizeidiener. — *connetable*, gouverneur,
commandant; archer; commissaire, m. TO OUTRUN THE —
boven zijne inkomsten verteren. — mit seiner Rechnung
nicht auskommen. — *dépenser au delà de ses revenus*. —
SHIP, s. ambt —, waardigheid van konstabel, n. f. — das
Amt eines Constabels. — commissariat, gouvernement, m.
WICK, s. wijkmeesterschap, n. — der Amtsbezirk eines
Constabels. — *ressort d'un commissaire*, m.

CONSTANCY, s. bestendigheid, duurzaamheid, standvastig-
heid; onveranderlijkheid, beradenheid, f. — die Bestän-
digkeit, Standhaftigkeit, Beharrlichkeit; Unveränderlich-
keit, der Bestand. — *constance*, persévérance, fermeté;
invariabilité, f.

CONSTANT, a. —LY, adv. bestendig, duurzaam, vast, onver-
anderlijk; op den duur, steeds. — beständig, unveränder-
lich, dauernd, beharrlich, fest, gesetzt; stets. — *con-
stant*, inébranlable, permanent, durable; *constamment*. —
AGE, s. mannelijke leeftijd, m. — das männliche Alter. —
dge viril, m.

CONSTELLATE, vn. zamen schijnen. — zamen scheinen,
glänzen. — *briller comme une constellation*.

CONSTELLATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

CONSTERNATION, s. ontsteltenis, ontroering, f. schrik, m. —
die Bestürzung, Befangenheit. — *consternation*, frayeur,
épouvante, terreur, f.

CONSTIPATE, va. verstoppen, verdikken, binden. — verstopf-
en, verdichten, verdicken. — *serrer*, presser; *condenser*;
obstruer, boucher, constiper. — **TION**, s. verstopping, ver-
dikking, f. — die Verstopfung, Verdichtung. — *constipa-
tion*, *condensation*, *obstruction*, f.

CONSTITUENT, a. uitmakend, vormend, zamenstellend. —
wesentlich, ausmachend, bildend. — *constituant*, qui fait
partie. —, s. lastgever; mandataris, bewerker; kiezer, m.;
bestanddeel, n. — der Vollmachtgeber, Abordner; Urheber,

Wähler; Bestandtheil. — *commettant*, mandataire; elec-
teurs, m.; *partie essentielle*, f.

CONSTITUTE, va. zamenstellen, vormen, oprigten, daar-
stellen, uitmaken; aanstellen, benoemen, belasten. —
errichten, einsetzen, bilden, stiften, begründen, fest-
setzen; ausmachen, bestimmen; verordnen, ernennen,
abordnen, bestellen. — *constituer*, composer, former, éri-
ger, établir, instituer; nommer, charger. — **R**, s. stich-
ter, daarsteller, oprigter, m. — der Stifter, Anordner,
Errichter. — *constituant*, fondateur, m.

CONSTITUTION, s. oprigting, inrigting, instelling, veror-
dening; staatsregeling, grondwet, f.; gebruik, n.; ge-
steldheid, f. gestel, ligchaamsgestel, n. — die Errich-
tung, Anordnung, Einsetzung, Abordnung, Verfassungs-
urkunde; Landesverfassung, Constitution, Verfassung; das
Gesetz; die Leibesbeschaffenheit, Gemüthsart. — *consti-
tution*, institution, f. établissement, m. charte, loi, cou-
tume; complexion, disposition, f. tempérament, m. — **AL**,
a. — **ALLY**, adv. uitmakend; overeenkomstig de staatsrege-
ling; grondwettig, —lijk. — ausmachend, verfassungs-
mässig, constitutionell. — *constituant*, constitutionnel;
constitutionnellement. — **ALITY**, s. grondwettigheid, f. —
die Verfassungsmässigkeit. — *constitutionnalité*, f. — **IST**,
s. voorstander der grondwet, m. — der Anhänger der
Verfassung. — *partisan d'une constitution*, m.

CONSTITUTIVE, a. voy. CONSTITUENT.

CONSTRAIN, va. bedwingen, beteugelen, klemmen, knellen,
dwingen, noodzaken; schenden. — zwingen, einengen,
einschliessen, drücken, binden, nothzuchtigen; verlet-
zen. — *contraindre*, forcer, obliger, astreindre; violer.
ABLE, a. dwingbaar. — zwingbar. — *contraignable*. — **EDLY**,
adv. gedwongen. — gezwungen. — *par force*. — **ER**, s. dwinger,
dwingeland, geveldeenaar, m. — der Zwingende, Zwang-
herr. — *celui qui contraint*, m.

CONSTRAINT, s. dwang, m. geweld, n.; opsluiting, f. —
der Zwang, Gewalt; Verhaft. — *contrainte*, force;
gêne, f.

CONSTRUCT, va. zamenpersen, —trekken, —drukken, ver-
naauwen. — zamenziehen, einengen, verengern. —
serrer, contracter, resserrer, comprimer. — **ION**, s. za-
mentrekking, f. — die Zusammenziehung. — *constriction*,
compression, f. — **OR**, s. an. toetrekken spier, f. — der
Schliessmuskel. — *constricteur*, m.

CONSTRINGE, va. voy. CONSTRICT. — **NT**, s. et. a. zamen-
trekkend middel, n.; zamentrekkend. — das zamen-
ziehende Mittel; zusammenziehend. — *astrigent*, m. et a.

CONSTRUCT, va. bouwen, oprigten, optrekken, zamenstel-
len. — bauen, errichten, auführen. — *construire*, bâ-
tir. — **ION**, s. zamenstelling, oprigting, uitvoering, in-
rigting, f. bouw, m.; woordvoeging; beteekenis, mee-
ning, f. zin, m. — das Bauen, der Bau, die Zusam-
mensetzung, Errichtung, Construction; die Wortfügung,
Deutung, Auslegung, der Verstand, Sinn. — *action de
bâtir*, construction, f. édifice, bâtiment, m.; syntaxe,
f; sens, m. explication, f. — **IVE**, a. verbindend, dat
zamengesteld kan worden. — zusammenfügend; verbindend.
zu construiere. — *construisant*; qui se peut construire.
IVELY, adv. vermoedelijk. — muthmasslich. — *apparem-
ment*. — **URE**, s. gebouw, zamenstel, n. — der Bau, das
Gebäude, die Structur. — *édifice*, m.; structure, f.

CONSTRUE, va. duidelijk maken, verklaren, uitleggen. —
erklären, auslegen. — *construire*, expliquer.

CONSTUPRATE, va. schenden, verkrachten. — schänden. —
violer. — **TION**, s. verkrachting, f. — die Schändung. —
viol, m.

CONSUBSTANTIAL, a. — **ITY**, s. voy. CONSUBSTANTIEL, CON-
SUBSTANTIALITÉ, 1re partie.

CONSUBSTANTIATE, va. zelfstandigheden vereenigen. — in ein
Wesen vereenigen. — *unir dans la même substance*. —
VOY. IDENTIFY.

CONSUEUDE, s. gewoonte, f. — die Gewohnheit. — *coutu-
me*, f. usage, m.

CONSUL, s. voy. ce mot, 1re partie. — **AGE**, s. consuls geld,
n. — die Consulatgebühren, pl. — *droits de consulat*, m.
pl. — **AR**, a. van een' consul. — consularisch. — *consulaire*,
de consul. — **ATE**, — **SHIP**, voy. CONSULAT, 1re partie.

CONSULT, va. raadplegen. — um Rath fragen. — *consulter*.
—, vn. beraadslagen. — rathschlagen, überlegen, sich
berathen. — *délibérer*. —, s. — **ATION**, s. beraadslaging,
raadpleging, raadsvergadering, f.; raadsbesluit, *consult*,
n. — die Berathschlagung; Rathversammlung; der Be-
schluss, Bescheid. — *consultation*; *délibération*; *assemblée*,
f; avis, m. — **ATIVE**, a. raadplegend. — berathend. — *con-
sultatif*. — **ER**, s. raadpleger, m. — der Rathfragende. —
consultant, m.

CONSUMABLE, a. verteerbaar. — verzehrbar, vergänglich. —
qui peut être consumé.

CONSUME, va. verteren, verbruiken, doorbrengen. — ver-
zehren, verbrauchen, durchbringen, verschwenden. —
consumer, consommer, ruiner. —, — **AWAY**, vn. verteren,
wegleren, uitteren. — sich abzehren, hinschwinden. — *se
consumer*, *dépérir*, — **R**, s. verbruiker, doorbrenger, ver-

kwister, m. — der Verzehrer, Verschwender, Durchbringer. — *concommateur, dissipateur*, m.
CONSUMING, a. verterend, verslindend. — verzehrend, verslingend. — *consumant, dévorant*.
CONSUMMATE, va. voltooiën, voltrekken, voleindigen. — vollenden, vollziehen, fertigmachen. — *consommer, finir, achever*. — **TION**, s. voltrekking, voltooiing, f.; fig. dood, m. — die Volleinding, Vollziehung, das Ende; fig. der Tod. — *consommation, fin; fig. mort*, f.
CONSUMPTION, s. verbruik, vertier, n. (*consumptie*), vertiering; tering, f. — das Verzehren, der Verbrauch, die Verzehrung; Auszehrung, Schwindsucht. — *consommation, consumption; phthisie, pulmonie*, f.
CONSUMPTIVE, a. verterend, verbruikend; teringachtig. — verzehrend; lungensüchtig, schwindsüchtig. — *consumant, destructif; phthisique, pulmonique*. —, verwoestend. — verheerend. — *ravageant*. — **NESS**, s. teringachtigheid, f. — die Schwindsüchtigkeit. — *consumption, f. dépérissement*, m.
CONSUTILE, a. zamengenaaid. — zusammengeheft. — *cousu ensemble*.
CONTABULATE, va. met planken beschielen. — täfeln, die-len. — *plancheier, parqueter*.
CONTABULATION, s. het bevoeren, beleggen met planken, n. — das Ausdielen, Verkleiden, Täfeln. — *action de plancheier*, f.
CONTACT, -ION, s. phys. aanraking, samenraking, f. — die Berührung, das Aneinanderslossen. — *contact, attouchement*, m.
CONTAGION, s. besmetting, aansteking, pest, f. — die Ansteckung, Seuche, Pest. — *contagion, infection, peste*, f.
CONTAGIOUS, a. -LY, adv. besmettelijk, aanstekelijk, door besmetting. — ansteckend, seuchenartig; durch Ansteckung. — *contagieux; par contagion*. — **NESS**, s. besmettelijkheid, smetstof, f. — der ansteckende Stoff, das Pestgift. — *qualité contagieuse, f. miasmes*, m. pl.
CONTAIN, va. bevatten, behelzen, inhouden; in toom houden, beteugelen. — in sich halten, enthalten; im Zaume —, zurückhalten. — *contenir, comprendre, tenir; réprimer*. —, vn. zich onthouden. — sich einhalten. — *s'abstenir*. — **ABLE**, a. te bevatten, inhoudbaar. — einhaltbar. — *qui peut contenir*. — **ING**, s. inhoud, m. — das Enthalten, der Inhalt. — *contenu*, m.
CONTAMINATE, va. bezoedelen, bevlecken, besmetten. — beschmutzen, besudeln, beflecken. — *polluer, souiller, corrompre*. — **TION**, s. bezoedeling, bevlekking, besmetting, f. — die Befleckung, Beschmutzung. — *souillure, pollution*, f.
CONTENN, va. verachten, versmaden, trotseren, braveren. — verachten, trotzen. — *mépriser, dédaigner, braver*. — **ER**, s. verachter, m. — der Verachter. — *contempteur*, m.
CONTEMPE, -ATE, va. matigen, temperen. — mässigen, mildern. — *tempérer, modérer*. — **AMENT**, s. graad, trap (eener hoedanigheid), m.; temperament, n. gesteldheid, f. — die Temperatur; das Temperament. — *température, f.; tempérament, m.* — **ATION**, s. matiging, tempering, f. — die Mässigung, Milderung. — *modération*, f.
CONTEMPLATE, va. beschouwen, aanschouwen. — beschauen, betrachten. — *contempler*. —, vn. nadenken, beschouwen, bespiegelen, overdenken. — nachdenken, nachsinnen. — *méditer, considérer, réfléchir*. — **TION**, s. beschouwing, aanschouwing; bespiegeling, f. nadenken, n. — die Beschauung, Betrachtung; Absicht, das Nachsinnen. — *contemplation; méditation*, f. — **TIVE**, a. -TIVELY, adv. nadenkend, bespiegeldend, denkend, diepzinnig; met nagedachte. — beschaulich, nachdenkend, tiefsinnend, speculativ. — *contemplatif, spéculatif; attentivement, avec réflexion*. — **TOR**, s. beschouwer, denker, m. — der Beschauer, Betrachter, Denker. — *contemplateur*, m.
CONTEMPORANEOUS, **CONTEMPORARY**, s. et a. voy. **CONTEMPORAIN**, 1re partie.
CONTEMPORISE, va. in denzelfden tijd plaatsen; gelijktijdig doen. — gleichzeitig machen, — thun. — *rendre contemporain; faire en même temps*.
CONTEMPT, s. verachting; jur. niet verschijning, f. — die Verachtung; jur. das Ausbleiben, der Ungehorsam. — *mépris, dédain*; jur. défaut, m. contumace, f. — **IBLE**, a. verachtelijk, versmadelijk, laag, gering. — verächtlich. — *méprisable, vil*. — **IBLENESS**, s. verachtelijkheid, f. — die Verächtlichkeit. — *état-, chose méprisable*, m. f. — **IBLY**, adv. met verachting, verachtelijk. — verachtend, verächtlich. — *avec mépris*. — **UOUS**, a. -UOUSLY, adv. hoogmoedig, verachtend; met minachting. — hochmüthig, herabsehend, verachtend, mit stolzer Verachtung, stolz. — *altier, méprisant; avec dédain, fièrement*. — **UOUSNESS**, s. hoogmoed, m.; verachting, f. — der Hochmuth, die stolze Verachtung. — *fierté, f.; dédain, mépris, m. insolence*, f.
CONTEND, vn. twisten, krakeelen, strijden; wedijveren. — streiten, kämpfen; wetteifern. — *contester, disputer*. —, va. strijden om, betwisten. — bestreiten, bekämpfen. — *contester, disputer, débattre*. — **ER**, s. strijder, m. tegen-

partij, f. — der Streiter, Gegner. — *contestant, rival, compétiteur, antagoniste*, m. — **ING**, a. strijdend, wedijverend. — strebend, streitend. — *contendant*.
CONTENSION, s. voy. **CONTENTION**.
CONTENT, va. tevreden stellen, bevredigen, genoeg doen, voldoen. — zufriedenstellen, befriedigen, begnügen, vergnügen. — *contenter, satisfaire, plaire, réjouir*. —, s. tevredenheid, f. genoeg, n.; inhoud, m. ruimte, f. — die Zufriedenheit, Befriedigung, Gnüge; der Umfang, Inhalt. — *contentement, m. satisfaction; étendue, grandeur, capacité, f. contenu, m.* —, -ED, a. -EDLY, adv. tevreden, voldaan; gaarne, gewillig. — zufrieden, befriedigt, vergnügt; gern, willig. — *satisfait, content; avec contentement*. — **EDNESS**, s. tevredenheid, voldoening, f. genoeg, n. — die Zufriedenheit, Genügsamkeit. — *satisfaction, f. contentement, m.* — **FUL**, a. tevreden, geheel voldaan. — vollkommen, zufrieden, ganz vergnügt. — *content, satisfait*.
CONTENTION, s. strijd, twist; wedstrijd; m. — der Streit, Zank, Hader; Wettstreit. — *dispute, contestation, f.* —, ijver, wedijver, m. het streven, pogen, n. — der Wett-eifer, die Anstrengung. — *émulation, ardeur*, f.
CONTENTIOUS, a. -LY, adv. twistgierig. — streitsüchtig. — *contentieux; contentieuxement*. — **NESS**, s. twistzucht, f. — die Zanksucht. — *humeur querelleuse*, f.
CONTENTLESS, a. onvergenoegd, ontevreden. — missvergnügt, unzufrieden. — *mécontent, difficile*. — **MENT**, s. voy. **CONTENT**.
CONTENTS, s. pl. inhoud, bladwijzer, m. register, n. — der Inhalt, das Register, die Inhaltstabelle. — *contenu, m. table des matières*, f.
CONTERMINE, **CONTERMINOUS**, a. aangrenzend, aanpalend. — angrenzend. — *contigu, limitrophe*.
CONTRANEAN, **CONTRANEANOUS**, a. uit hetzelfde land. — aus demselben Lande. — *du même pays, compatriote*.
CONTEST, va. betwisten. — bestreiten. — *contester*. —, vn. strijden; wedijveren. — streiten; wetteifern. — *disputer; rivaliser*. —, s. strijd, twist, m. woordenwisseling, f. — der Streit, Wortwechsel. — *contestation, f. débat, différend, m.* — **ABLE**, a. betwistbaar. — bestreitbar, [streitig. — *contestable, disputable, douteux*. — **ABLENESS**, s. betwistbaarheid, twijfelachtigheid, f. — die Streitigkeit, Bestreitbarkeit, Möglichkeit. — *possibilité de contestation, f.* — **ATION**, s. voy. **CONTEST**.
CONTEXT, va. samenweven, verbinden, aan elkander knopen. — zusammenweben, verbinden, verknüpfen. — *entrelacer, unir, lier*. —, a. samenhangend, aaneengescha-keld, verbonden. — verknüpft, fest, zusammenhängend. — *uni, joint ensemble, enchaîné, lié*. —, s. samenhang, m.; weefsel, n. — der Zusammenhang, das Gewebe. — *connexion, suite, f. enchaînement; tissu, m.* — **URE**, s. weefsel, samenweefsel, samenstel, n. bouw, m. — das Gewebe, Machwerk. — *contexture, f. tissu, m.*
CONTIGNATION, s. timmerwerk, getimmerte, n.; verdieping, f. — das Zimmerwerk, Gebäcke; Stockwerk, Geschoss. — *charpente, f.; étage, m.*
CONTIGUITY, s. nabijheid, aangrenzing, f. — die nahe Lage, Anstossung. — *contiguïté, proximité, f.*
CONTIGUOUS, a. -LY, adv. aangrenzend, aanpalend, rakend; nabij, dicht bij. — anliegend, anstossend; nahe an, dicht beisammen. — *contigu, joignant; attenant, en contiguïté, tout près*. — **NESS**, s. voy. **CONTIGUITY**.
CONTINENCE, **CONTINENCY**, s. onthouding, matigheid, ingetogenheid, zelfbeheersching; rij, opvolging, volgorde, f. — die Enthaltung, Mässigkeit, Enthaltbarkeit; Selbstbeherrschung; Reihe, Folge. — *continence, modération, tempérance, f. empire* —, *possession de soi-même, m. f.; suite, f.*
CONTINENT, a. matig, ingetogen, kuisch; samenhangend, onafgebroken. — enthalten, mässig, einschränkend; zusammenhängend, ununterbrochen. — *continent, retenu, modéré; contigu, non interrompu*. —, s. vasteland, n. — das feste Land, der Continent. — *continent, m. terre ferme, f.* — **AL**, -IAL, a. van het vasteland. — das Festland betreffend. — *continental*. — **LY**, adv. met matigheid. — enthalten, mässig. — *modérément, avec tempérance*.
CONTINGE, vn. raken, reiken; gebeuren, voorvallen. — berühren, streifen, an etwas reichen; sich ereignen. — *toucher; arriver*. — **NCE**, -NCY, s. toeval, n. gebeurlijkheid, mogelijkheid, toevalligheid, gebeurtenis, f. — der Zufall, die Zufälligkeit, Möglichkeit, Begebenheit, das Ereigniss. — *hasard, m. casualité, f.; possibilité, événement, m.* — **NT**, s. bijdrage, f. aandeel, contingent, n. — der Beitrag; das Contingent. — *contingent, m. portion, quote-part, f.* — **NT**, a. -NTLY, adv. toevallig, onzeker; bij toeval, toevalligervijze. — zufällig, ungewiss; zufälligerweise, von ungefähr. — *casuel, incertain; casuellement, par hasard*. — **NTNESS**, s. toevalligheid, f. — die Zufälligkeit, das Ungefähr. — *casualité, f.*
CONTINUAL, a. -LY, adv. aanhoudend, altdurend, gedurig, gestadig, onophoudelijk; bij aanhoudendheid, op den duur. — immerwährend, unaufhörlich, beständig.

stets, voortdurend. — *continuel, incessant, perpétuel; continuellement, sans cesse.*
CONTINUANCE, s. voortdurend, aanhoudendheid, volharding, f.; duur, m. ophoud, verblijf, n. — die Fortdauer, Dauer, Beständigkeit; der Aufschub, Aufenthalt. — *durée, continuation, f.; séjour, m. —, jur. uitstel, n. — der Aufschub. — délai, m.*
CONTINUE, a. —LY, adv. voortdurend, onafgebroken; samenhangend; steeds, bij voortdurend. — ununterbroken, voortwährend; unmittelbar vereenigt; stets, fortgesetzt. — *continuel, sans cesse, non interrompu; continu; continuellement.* — **TION**, s. voortzetting, voortdurend; verlenging, f. — die Fortsetzung, Fortdauer; Verlängerung, Prorogation. — *continuation, suite; prorogation, f.* — **TIVE**, a. voortdurend; samenhangend. — eine Fortsetzung bezeichnend; zusammenhangend. — *perpétuel, continuel; continu.* — **TOR**, s. voortzetter, m. — der Fortsetzer. — *continuateur, m.*
CONTINUES, va. voortzetten, vervolgen, doen voortduren; naauw verbinden, bestendigen. — fortsetzen, verfolgen; verbinden, bestätigen. — *continuer, prolonger, perpétuer, poursuivre, conserver. —, vn. voortgaan, voortvaren; duren, voortduren; blijven, voortleven; aanhouden, volharderen. — voortfahren; duren, voortduren; blijven, voortbestehen, sich halten; verharren. — continuer; durer; demeurer, séjourner; persévérer, persister.* — **D**, a. — **DLY**, adv. voy. CONTINUE. — **R**, s. aanhouder, volharder, m. — der Fortdauernde. — *celui qui persévère, m.*
CONTINUITY, s. onafgebroken samenhang, m. reeks, f. — die ununterbrochene Reihe, der Zusammenhang. — *continuité, suite, liaison de parties, f.*
CONTINUOUS, a. onafgebroken, samenhangend. — ununterbroken, aaneinanderhangend. — *continu, non interrompu.*
CONTOR, s. voy. COMPTOR, 1re partie.
CONTORT, va. draaijen, wringen. — drehen, krümmen, winden. — *tordre.* — **ION**, s. voy. CONTORSION, 1re partie.
CONTOUR, s. voy. ce mot, 1re partie.
CONTRA, prép. tegen; tegenover. — wider, gegen. — *contre, d'autre part.*
CONTRABAND, s. voy. CONTREBANDE, 1re partie. —, verboden. — contraband, verboden. — *de contrebande, défendu, prohibé. —, vn. smokkelen. — schmuggeln, schwärzen, Schleichhandel treiben. — faire la contrebande.* — **IST**, s. smokkelaar, m. — der Schmuggler. — *contrabandiste, m.*
CONTRACT, s. kontrakt, verdrag, n. verbindtenis, overeenkomst, f. — der Contract, Vertrag, Vergleich. — *contrat, pacte, engagement, accord, m. —, verlovings, f. — das Verlöbniß. — promesse de mariage, f. —, a. overeengekomen; verloofd. — contractmässig; versprochen, verloft. — contracté, affiancé. —, va. zamentrekken, rimpelen, fronsen; verkorten, samenvatten; krijgen, zich op den hals halen; aannemen, aanwinnen; aangaan, sluiten, maken; verlossen. — zusammenziehen; einschrumpfen; verengen; runzeln; verkürzen, abkürzen, contrahieren; sich zuziehen, angewöhnen; eingehen, schliessen; verloben. — contracter, froncer, resserrer; abréger, rétrécir, amasser; encourir; attraper, s'attirer; contracter; conclure, faire; fiancer. —, vn. zich zamentrekken, inkrimpen; een verdrag sluiten, overeenkomen. — sich zusammenziehen; einen Handel schliessen. — se rétrécir, se retirer; contracter, convenir, s'obliger, s'engager.* — **ATION-HOUSE**, s. koophuis, n. — das Kaufhaus, Handelshaus. — *magasin public, m. — EDNESS, s. zamentrekking, verkorting, inkrimping, f. — die Zusammengezogenheit, Abkürzung, Enge. — *rétrécissement, resserrement, m. contraction, f. — IBILITY, s. vatbaarheid voor zamentrekking, f. — die Zusammenziehbarkeit. — *faculté de se contracter, f. — IBLE, a. vatbaar voor zamentrekking. — zusammenziehbar. — *susceptible de contraction. — IBLENESS*, s. voy. CONTRACTIBILITY. — **ILE**, a. zich zamentrekkend, ineenkrimpig, krampachtig. — zusammenziehend, krampfhaft. — *contractant, spasmodique. — ING-PRICE*, s. overeengekomen prijs, m. — der Lieferungspreis. — *prix convenu, m. — ION*, s. zamentrekking, verkorting; kramp, f. — die Zusammenziehung, Abkürzung; der Krampf. — *contraction, f.; rétrécissement, abrégé, précis; spasme, m. — OR, s. kontraktant, aannemer, m. — der Contrahent, Lieferant. — *contractant, fournisseur, entrepreneur, m.*
CONTRADICT, va. wederspreken, tegenspreken; loochenen, ontkennen. — widerspreken, widerlegen; läugnen, verneinen. — *contredire, contrarier; nier. —, s. tegenspraak, tegenstrijdigheid, f.; tegenstand, wederstand, m. — der Widerspruch, die Widerrede; der Widerstand. — contredit, m. contradiction, incompatibilité, contrariété; opposition, f. — ER, s. tegenspreker, tegenstander, m. — der Gegner, Widersprecher. — *contredisant, adversaire, m. — ION*, s. voy. CONTRADICT. — **IOUS**, — **IVE**, a. weersprekend, tegenstrijdig. — widersprekend, entgegengesetzt, zuwider. — *contradictoire, plein de contradictions, contrariant. — IOUSNESS, — IVENESS*, s. tegenstrijdigheid, zucht tot tegenspraak, onbestaanbaarheid, f. — der Widerspruch, die Fertigkeit zu widerspreken, Unstatthaftigkeit. — *contra-******

diction, f. esprit de contradiction, m. incompatibilité, f. — ORILY, adv. in tegenspraak. — durch Widerspruch, widersprechend. — *par contradiction, contradictoirement. — ORY*, a. voy. CONTRADICTION.
CONTRADISTINCTION, s. tegenonderscheiding, tegenstelling, f. — die Gegenunterscheidung, der Gegensatz. — *distinction par des qualités opposées, antithèse, f. — DISTINGUISH*, va. door tegenstelling onderscheiden. — durch einen Gegensatz unterscheiden. — *différencier. — FISSURE*, s. chir. tegensplijting, f. — die Gegendalte. — *contrefente, f. — MURE*, s. fort. voy. CONTRE-MUR, 1re partie. — **NITENCY**, s. tegenstand, wederstand, m. — der Widerstand, Gegendruck. — *résistance, f. — POSITION*, s. tegenstelling, f. — die Entgegenstellung. — *opposition, f. — REGULARITY*, s. onregelmatigheid, f. — die Regelwidrigkeit. — *irrégularité, f.*
CONTRARIANT, a. voy. ce mot, 1re partie. — **RIETY**, s. voy. CONTRARIÉTÉ, 1re partie. — **RILY**, adv. tegenstrijdig. — zuwider, entgegen. — *de différentes manières, d'une manière contraire. — RINESS*, s. voy. CONTRARIETY. — **RIOUS**, a. — **RIOUSLY**, adv. strijdig, tegengesteld; in tegenspraak, in strijd. — entgegen, zuwider, entgegengesetzt. — *contraire, opposé; d'une manière contraire, en opposition. — RIWIS, adv. omgekeerd, daarentegen. — umgekehrt, im Gegentheil. — *autrement, à l'inverse, au contraire. — RY*, a. strijdig, tegengesteld, verschillend, tegenstrijdig, omgekeerd. — widrig, zuwider, widersprekend, entgegengesetzt. — *contraire, opposé, inverse. — RV*, s. tegendeel, omgekeerde, n. — das Gegenheil, Widerspiel. — *contraire, inverse, m. — RY*, va. tegenwerken. — zuwidersein, entgegenwirken. — *contrarier, contredire.*
CONTRAST, s. tegenstelling, f. kontrast, n. — der Contrast, Abstich. — *contraste, m. opposition, f. —, fig. geschil, n. — der Streit. — différend, m. —, va. et n. afstekend maken; tegen elkander afsteken. — abstechen lassen, absetzen; abstechen, contrastieren. — contraster, varier.*
CONTRA-TENOR, s. voy. COUNTER-TENOR.
CONTRAVALLATION, s. fort. voy. CONTREVALATION, 1re partie. — **VE**, vn. voy. CONTREVENIR, 1re partie. — **VENER**, s. voy. CONTREVENANT, 1re partie. — **VENTION**, s. voy. CONTRAVENTION, 1re partie.
CONTRACTATION, s. aanraking, betasting, beroering, f. — das Betasten, die Betastung. — *attouchement, maniement, m.*
CONTRIBUTARY, a. schatplichtig, cijnsbaar. — zinsbaar. — *tributaire.*
CONTRIBUTE, va. bijdragen, toebrengen, opbrengen. — beitragen, steuern, erlegen. — *contribuer. —, vn. medewerken. — mitwirken. — concourir à. — TION*, s. bijdrage, medewerking, belasting, f. — der Beitrag, die Mitwirkung, Steuer. — *contribution, f. concours, m. taxe, f. impôt, m. — TIVE*, a. bijdragend, medewerkend, bevorderlijk. — bijdragend, beförderlich. — *contribuant. — TOR*, s. bijdrager, medewerker, bevorderaar, m. — der Beitragende, Beförderer. — *contribuant, m. — TORY*, a. voy. CONTRIBUTIVE.
CONTRISTATE, va. bedroeven. — betrüben. — *affliger, contrister.*
CONTRITE, a. —LY, adv. berouwhebbend, door berouw gefolterd; versleten; met berouw. — zerknirscht, reuevoll; zerrieben, abgenutzt; auf eine reuevolle Art. — *contrit, pénitent; usé; d'une manière pénitente. — NESS*, CONTRITION, s. berouw, n. wroeging; wrijving tot poeder, f. — die Zerknirschung, Reue; Zerreibung. — *contrition, f. repentir; broiement, m.*
CONTRIVABLE, a. doenlijk, denkbaar, verzinbaar. — erdenkbaar, erfindbar. — *imaginable, faisable.*
CONTRIVANCE, s. uitvinding, f. plan, ontwerp, n.; aanslag, m. — die Erfindung, Erfindsamkeit, der Scharfsinn, Kunstgriff; Anschlag. — *invention, adresse, f. plan, dessein, projet; attentat, m.*
CONTRIVE, va. uitvinden; uildenken, verzinnen, beramen, ontwerpen, eenen aanslag smeden op; daarstellen. — *inrighen, maken, tot stand brengen, voortbrengen, uitvoeren. — erfinden, ersinnen, erdenken, entwerfen, sich ausdenken; einen Anschlag machen, ausmitteln; veranstalten, machen, hervorbringen, zu Stande bringen, ausführen, anbringen. — inventer, imaginer, méditer; tramer; pratiquer, ménager, faire, mettre en exécution, produire, convertir. —, doorbrengen (den tijd). — hinbringen (die Zeit). — passer (le temps). —, vn. afspreken. — sich bespreken. — s'aboucher. — MENT, s. uitvinding, f. — die Erfindung. — *invention, f. — R*, s. uitvinder; inrigher, bestuurder, m. — der Erfinder, Urheber; Ordner. — *inventeur, auteur; ordonnateur, m.*
CONTROL, s. tegenboek; toezigt, opzigt, n.; tegenspraak, wederlegging; berisping, f.; dwang, m. geweld, n. beperking, f. — das Gegenregister, Gegenbuch, die Gegenrechnung; Obergewalt; der Widerspruch; Tadel, Zwang, die Gewalt, Einschränkung. — *contrôle, m.; contradiction; censure, f.; pouvoir, m. gêne, contrainte, f. —, va. nagaan, nazien, controleren; berispen; in toom houden, beperken. — in Aufsicht haben, gegenrechnen, gegensprechen; be-***

heerschen, onderwerpen, zwingen. — *contrôler, vérifier, examiner; censurer, réfuter; gouverner, contraindre.* — *-LABLE*, a. aan toezigt onderworpen. — onderworpen, ondergeven. — *sujet à être contrôlé.* — *-LER*, s. opziener, controleur, m. — der Controleur, Gegenschreiber, Oboerscher. — *contrôleur, intendant, m.* — *-LESHIP*, s. ambt van controleur; opzigt, n. magt, f. — das Aufseheramt, die Controleurstelle; Aufsicht, Gewalt. — *charge de contrôleur, f.; contrôle, pouvoir, m.* — *-MENT*, s. voy. CONTROL.

CONTROUL, s. voy. CONTROL.

CONTROVERSARY, a. strijdend. — streitig. — *contentieux.* — *-VERSIAL*, a. betwist wordende, in geschil. — zu einem Streite gehörig, streitmässig. — *de controverse, litigieux.* — *-VERSIALIST*, s. schrijver over een geschilpunt, m. — der Polemiker. — *controversiste, m.* — *-VERSY*, s. twist, m. geschil, proces, n. — der Streit, die Streitfrage, Streitsache, der Process. — *controverse, dispute, f. procès, m.* — *-VERT*, va. bestrijden, betwisten. — streiten, bestreiten, disputieren. — *disputer, contester.* — *-VERTER*, — *-VERTIST*, s. schrijver —, verhandelaar over betwiste leerstukken, bestrijder, m. — der Streiter, Disputant, Streitführer. — *controversiste, opposant, m.* — *-VERTIBLE*, a. betwistbaar. — streitig. — *contentieux, litigieux.*

CONTUMACIOUS, a. — *-LY*, adv. weerspannig, hardnekkig. — halsstarrig, widerspenstig. — *obstiné, récalcitrant; opiniâtreté.* — *-NESS*, CONTUMACY, s. halsstarrigheid, weerspannigheid, f. — die Halsstarrigkeit, Widerspenstigkeit. — *opiniâtreté, obstination, f.* —, jur. verzuim voor den regter te verschijnen, n. — das widersetzliche Ausbleiben vor Gericht. — *contumace, f.*

CONTUMELIOUS, a. — *-LY*, adv. honend, beleedigend, schandelijk, verachtelijk. — schmäland, schimpflich, schmälich, schändlich. — *injurieux, diffamatoire, offensant, méprisant, injurieusement.* — *-NESS*, s. smadelijkheid, beleediging, beschimping, f. — die Schimpflichkeit, Schmach, Schande. — *injure, f. outrage, affront, m.*

CONTUMELY, s. voy. CONTUMELIOUSNESS.

CONTUMULATE, va. begraven. — begraben. — *enterrer.*

CONTUSE, va. kneuzen, kwetsen, verpletteren. — zerquetschen, zerstoren. — *meurtrir, brayer, écraser.*

CONTUSION, s. kneuzing, kwetsuur, f. — die Quetschung. Quetschwunde. — *contusion, meurtrissure, f.*

CONUNDRUM, s. woordspeling, f. raadsel, n. geestige inval, m. — das Wortspiel, der Einfall. — *jeu de mots, m. pointe, f.*

CONUSABLE, a. jur. onderhoorig. — gerichtsonterworpen. — *ressortissant.*

CONUSANCE, s. voy. COGNIZANCE.

CONVALESCENCE, — *-CY*, s. voy. CONVALESCENCE, 1re partie. — *-SCENT*, a. voy. CONVALESCENT, 1re partie.

CONVALLARY, CONVAL-LILY, s. bot. zegeltje, n. lelie der dalen, f. — das Maiglöckchen. — *muguet, m.*

CONVENABLE, a. voy. ce mot, 1re partie.

CONVENE, va. zamenroepen, opontbieden, beschrijven, dagvaarden. — zusammenrufen, vorladen. — *convoyer, citer.* —, vn. zamenkomen, vergaderen. — zusammenkommen, sich versammeln. — *s'assembler.*

CONVENIENCE, — *-CY*, s. betamelijkheid, geschiktheid, gelegenheid, f. gemak, n. — die Schicklichkeit, Bequemlichkeit, Gelegenheit, bequeme Zeit. — *commodité, convenance, conformité, aisance, justesse, f.* —, stillette, n. — der Nachstuhl. — *chaise percée, f.* — *-LEATHERN* —, koets, f. — die Kutsche. — *carrosse, m.* — *-NIENT*, a. — *-NIENTLY*, adv. geschikt, gelegen, passend, voegzaam, behoorlijk; van pas. — füglich, schicklich, passend, anständig, bequem, gelegen, gehörig. — *convenable; commodément, conformément, à propos.* — *-NIENT*, s. minnares, f. — die Maitresse. — *maîtresse, f.* — *-NIENTNESS*, s. voy. CONVENIENCE.

CONVENT, s. klooster, n. — der Convent, das Kloster. — *couvent, monastère, cloître, m.* —, va. dagvaarden, oproepen. — *citiren, vorladen, forder.* — *assigner, citer.* — *-ICLE*, s. zamenkomst, bijeenkomst, sluipvergadering, f. — die Zusammenkunft, Winkelversammlung. — *conciliabule, conventicule, m.*

CONVENTION, s. overeenkomst, verbindtenis, afspraak, f. verdrag; vergelijk, n.; bijeenkomst, zamenkomst, f. — die Uebereinkunft, Verbindung, Abrede, der Vertrag, Vergleich; die Zusammenkunft, Versammlung. — *convention, f. engagement, traité, m.; assemblée, f.* — *-AL*, — *-ARY*, a. afgesproken, aangenomen, volgens overeenkomst. — verabredet, verglichen, verdragsmässig. — *conventionnel, stipulé, réglé par la convention.*

CONVENTUAL, s. et a. kloosterling, monnik, m.; non, f.; kloosterlijk. — der Conventual, Mönch; die Nonne; klösterlich, mönchisch. — *religieux, moine, m.; religieuse, nonne, f.; conventuel, monastique.*

CONVERGE, vn. math. et phys. in één punt zamenloopen. — zusammenlaufen, convergieren. — *converger, pencher vers, être convergent.* — *-NCE*, — *-NCY*, s. math. voy. CONVERGENCE, 1re partie. — *-NT*, CONVERGING, a. math. voy. CONVERGENT, 1re partie.

CONVERSABLE, a. CONVERSABLY, adv. gezellig, spraakzaam. — umgänglich, gesprächig. — *sociable, -ment, de bonne compagnie, d'un commerce doux.* — *-NESS*, s. gezelligheid, f. — die Umgänglichkeit. — *sociabilité, f.*

CONVERSANT, a. gemeenzaam, bekend, kundig, ervaren, bedreven; omgaande met; handelende over. — bewandert, bekannt, kundig, erfahren; umgehend, Umgang habend, betreffend. — *intime, familier; versé, expérimenté; familier; touchant.*

CONVERSATION, s. omgang, m. verkeer, gedrag; onderhoud, gesprek, n. — der Umgang, Wandel, die Bekanntschaft; Unterredung, das Gespräch. — *commerce familier, m. connaissance, conduite, f.; entretien, m. conversation, f.*

CONVERSATIVE, a. tot den gemeenzaamen omgang behoorende. — sich auf gesellschaftlichen Umgang beziehend. — *qui a rapport au commerce social.*

CONVERSE, s. bekendheid, gemeenzaamheid, f. omgang, m. verkeer; math. tegendeel, n. — die Bekanntschaft, der Umgang; math. Kehrsatz. — *habitude, conversation, familiarité, communication; math. converse, f.* —, vn. omgaan, verkeeren; een gesprek hebben. — Umgang haben, umgehen, beiwoonen; sich unterreden. — *converser, avoir commerce avec, vivre, fréquenter; s'entretenir.* — *-LY*, adv. omgekeerd, wederkeurig. — umgekehrt, gegenseitig. — *réciroquement.*

CONVERSION, s. omkeering, verandering, herleiding; bekeering; toediening, f. — die Umkehrung, Verwandlung; Bekehrung; Zueignung. — *conversion, transmutation; conversion, f. retour au bien, m. appropriation, f.*

CONVERSIVE, a. voy. CONVERSABLE.

CONVERT, va. omkeeren, veranderen, bekeeren, rigten; herleiden, overbrengen; gebruiken. — umkehren, verwandeln, bekehren, richten; zu Geldemachen, verwenden. — *changer, transmuter, convertir, tourner à; employer.* —, vn. veranderen, tot inkeer komen, zich bekeeren. — sich ändern. — *changer, se convertir.* —, s. bekeerde, bekeerling, m. — der Neubekehrte, Proselyt. — *converti, néophyte, prosélyte, m.* — *-ER*, s. bekeerder, proselietenmaker, m. — der Bekehrer, Proselytenmacher. — *convertisseur, m.* — *-IBILITY*, s. veranderbaarheid, f. — die Wandelbarkeit. — *qualité d'être convertible, f.* — *-IBLE*, a. veranderbaar, verwisselbaar. — wandelbaar, umkehrbar, zu verwechseln. — *convertible.* — *-IBLY*, adv. omgekeerd, bijafwisseling, wederkeurig. — umgekehrt, wechswelweise, gegenseitig. — *au contraire, réciproquement.*

CONVEX, — *-ED*, a. — *-EDLY*, adv. bol. — rund erhaben, convex, auswendig gewölbt. — *convexe, bombé.* —, voy. CONCAVE. — *-ITY*, s. bolheid, bolrondeheid, f. — die Ründung nach Aussen, Wölbung. — *convexité, f.* — *-LY*, adv. voy. CONVEXED-LY. — *-NESS*, s. voy. CONVEXITY.

CONVEY, va. voeren, leiden, brengen, dragen; overbrengen, — *-geven, —levoren, —zenden, —maken; mededeelen; geleiden.* — führen, zuführen, bringen, tragen; überbringen, übergeben, überliefern, übersenden, übermachen; mittheilen, einleiten. — *mener, apporter, porter; transporter, remettre, délivrer, envoyer, convoyer; communiquer; introduire.* — *-AWAY*, wegvoeren, wegbrengen. — wegführen, wegbringen. — *emporter.* — *-ABLE*, a. vervoerbaar. — wegführbar. — *emportable.* — *-ANCE*, s. vervoer; middel van vervoer, vaartuij, voertuij, rijtuij, n.; overvoer, m. overbrenging, overzending; overlevering, overgave, overdragt, f. afstand, m.; heimelijke kuiperij, f. — das Zuführen; Fortschaffungsmittel; Fuhrwerk; der Transport, Behelf, die Zufuhre; Ueberbringung, Ueberseending, Spedirung, Fortschaffung; Ueberlieferung, Uebergabe, Abtretung, Abtretungsschrift; Heimlichkeit. — *transport, convoi; moyen de transport, m. voiture; expédition, f. envoi, m.; remise, transmission, délivrance, cession; intrigue, pratique cachée, f. menées sourdes, f. pl.* — *-ANCER*, s. notaris, m. — der Urkundenbeschreiber, Notarius. — *notaire, m.* — *LETTER OF* —, com. vrachtbrief, m. — der Frachtbrief. — *lettre de voiture, f. police de chargement, m.* — *-ER*, s. overbrenger, overvoerder, m. — der Ueberlieferer, Ueberbringer. — *qui transporte, porteur, voiturier, m.*

CONVICT, va. overtuigen, bewijzen, wederleggen. — überführen, überweisen, überzeugen, beweisen, widerlegen. — *convaincre, réfuter.* —, s. overtuigde misdadiger, m. — der überwiesene, Missethäter. — *personne convaincue d'un crime, f.* —, schip met misdadigers naar Botany-bay bestemd, n. — das nach Botany-bay bestimmte Schiff mit Verbrechern. — *convoi de déportés à Botany-bay, m.* — *-ION*, s. overtuiging, wederlegging; schuldigverklaring, f. — die Ueberführung, Ueberzeugung, Widerlegung; Schuldigerklärung. — *conviction, réfutation; condamnation, f.* — *-IVE*, a. overtuigend. — überzeugend, bündig. — *convaincant.* — *-IVENESS*, s. voy. CONVICTION.

CONVINCE, va. — *-MENT*, s. voy. CONVICT, CONVICTION.

CONVINCIBLE, a. overtuigbaar, bewijsbaar. — überzeugbar, erweislich. — *incontestable, certain.* — *-INGLY*, adv. op eene overtuigende wijze. — auf eine überzeugende Art. — *d'une manière convaincante.* — *-INGNESS*, s. overtuigende

kracht; klaarlijkheid, blijkbaarheid, f. — die Ueberzeugungskraft, Augenscheinlichkeit. — *pouvoir de convaincre*, m. *évidence*, f.

CONVIVAL, CONVIVIAL, a. gezellig, vrolijk, feestelijk. — gesellschaftlich, festlich, lustig. — *sociable, joyeux, de fête, de festin*.

CONVOCATE, va. voy. CONVENE, -TION, s. bijeenroeping; kerkvergadering, synode, f. — die Zusammenberufung; Kirchenversammlung. — *convocation*, f.; *synode*, m.

CONVOKE, va. voy. CONVOCATE.

CONVOLUTE, -D, a. opgerold, ineengewikkeld. — zusammengewickelt, aufgerollt. — *roulé, convoluted*. -TION, s. samenrolling, f. — die Zusammenwicklung, Rolle. — *réunion, action de rouler ensemble, f. recoquillement*, m.

CONVOLVE, va. zamenrollen. — zusammen-, aufrollen. — *rouler ensemble, recoquiller*. -VULUS, s. bot. winde, f. — die Winde. — *convolvulus*, m.

CONVOY, va. geleiden, dekken. — geleiten, begleiten, decken. — *convoyer, escorter*. —, s. geleide, konvooi, n. bedekking, f.; konvooischip, n. — das Geleit, die Bedekking, das Convoi; Geleitschiff. — *convoy*, m. escorte, f.; *vaisseau de convoi*, m. -DUTIES, s. pl. konvooiregten, n. pl. — die Convoigebühren, pl. — *droits de convoi*, m. pl.

CONVULSE, va. stuiptrekkingen veroorzaken, schokken. — Zuckungen verursachen, erschüttern. — *agiter, bouleverser, rendre convulsif*. -SION, s. stuiptrekking, f. schok, m. zenuwachtige beweging, f. — die Convulsion, Zuckung, Verzuckung, Erschütterung. — *convulsion, contraction des muscles*, f. —, opschudding, f. — das Tumult. — *tumulte*, m. -SIVE, a. stuiptrekkend, krampachtig. — zuckend, kramphast. — *convulsif*.

CONY, s. konijn, n. — das Kaninchen. — *lapin*, m. -BOROUGH, -BURROW, s. konijnenhol, n. — der Kaninchenbau, die Kaninchenhöhle. — *clapier, terrier*, m. -CATCH, va. fig. bedriegen, foppen. — betrügen, äffen, prellen. — *duper, tromper*. -CATCHER, s. bedrieger, fopper, m. — der Betrüger, Spitzbube. — *fourbe, trompeur*, m. -CATCHING, s. fig. fopperij, f. — die Weckerei. — *raillerie*, f. -WARREN, s. konijnenwarande, -berg, f. m. — das Kaninchengehege. — *garenne*, f.

COO, vn. kirren, korren. — girren, gurren. — *roucouler, gémir, caracouler*.

CO-OBLIGEE, s. medeschuldenaar, m. — der Mitschuldner. — *codébiteur, coobligé*, m.

COOING, s. gekir, kirren, n. — das Girren. — *roucoulement*, m.

COOK, s. kok, m. keukenmeid, f. — der Koch, die Köchin. — *cuisinier, coq (de vaisseau)*, m.; *cuisinière*, f. —, va. koken, braden, toebereiden. — kochen, zubereiten. — *faire cuire, apprêter, faire la cuisine*. —, vn. roepen als de koekkoek. — kukuk schreien. — *chanter comme le coucou*. -ERY, s. kookkunst, het koken, n. kokerij, f. — die Kochkunst, das Kochen. — *art de cuisinier, m. cuisine*, f. -MAID, s. keukenmeid, f. — das Küchenmädchen, die Küchenmagd. — *servante de cuisine*, f. -ROOM, s. mar. kombuis, kombos, f. — die Schiffsküche. — *fougon*, m. -SHOP, s. gaarkeuken, f. — die Garküche. — *gargote*, f.

COOL, a. koel, frisch; onverschillig, koelbloedig, koelzinnig, kalm. — kühl, frisch; kaltsinnig, kaltblütig, kalt, ruhig. — *froid, frais; indifférent, tranquille, calme*. —, s. koelte, frischheid, f. — die Kühlung, Kühle. — *fraicheur, f. frais*, m. —, va. koelen, afkoelen, opfrissen; matigen, verminderen. — kühlen, erfrischen, abkühlen; mässigen, vermindern. — *rafraichir, ralentir, redécher; diminuer, modérer, calmer*. —, vn. koel worden, verkoelen. — kühl werden, erkalten. — *se refroidir, se rafraichir*. -ER, s. verkoelend middel, n. koel-drank, m.; koelvat, n. — das kühlende Mittel; Kühlfass, der Kühlbottich. — *réfrigérant, réfrigératif, m. boisson rafraichissante, f.; rafraichissoir*, m. -HEADED, a. koel, onverschillig, zonder geestdrift. — leidenschaftlos. — *flegmatique*. -ING, s. et a. verkoeling, afkoeling, f.; verkoelend. — das Kühlen, Abkühlen, Erkalten; kühlend, abkühlend. — *rafraichissement, ralentissement, m.; rafraichissant, réfrigératif*. -ISH, a. koeltjes, droogjes. — ein wenig kühl. — *froid*. -LADY, s. marketenster, f. — die Marketenderinn. — *vivandière, f.* -LY, adv. in koelen bloede. — mit kaltem Blute, kalt. — *de sang-froid*. -NESS, s. koelte, koelheid; onverschilligheid, koelbloedigheid, f. — die Kühlung, Kühle; Kaltblütigkeit, der Kaltsinn. — *frais, m. fraicheur; froideur, indifférence*, f.

COOM, s. ovenroet; wagensmeer, n. — der Ofenruss; die Wagenschmiere. — *oing; cambouis*, m.

COOMB, s. korenmaat van vier eng. schepels, f. — ein Getreidemass (von 4 eng. Scheffeln). — *mesure de blé (de 4 boisseaux d'Angl.)*, f.

COOP, s. hoendermand; kuip, f. vat, n. — der Hühnerkorb; die Kufe, das Fass. — *poulailler, m.; cuve, f.* -UP,

va. opsluiten. — einsperren, einschliessen. — *enfermer, claquemurer*. -ER, s. kuiper, m. — der Küfer, Böttcher. — *tonnelier, m.* -ERAGE, s. kuiploon, n. — der Böttcherlohn, Küperlohn. — *rabatage, reliage, m. tonnellerie, f.*

CO-OPERATE, vn. medewerken, mededingen. — mitwirken, mitwerben. — *coopérer, concourir*. -OPERATION, s. medewerking, f. — die Mitwirkung. — *coopération, f.* -OPERATIVE, a. medewerkend. — mitwirkend. — *coopératif*. -OPERATOR, s. medewerker, m. — der Mitarbeiter, Mitwirkende. — *coopérateur, m.*

COOPERY, s. kuipershandwerk, n. — das Böttcherhandwerk. — *tonnelage, m.*

CO-OPTATE, va. verkiezen. — wählen. — *coopter*. -OPTATION, s. verkiezing, opname, aanneming, f. — die Erwählung, Annahme, Aufnahme. — *cooptation, adoption, f.* -ORDINATE, s. -ORDINATELY, adv. gelijk; van denzelfden rang, op gelijken voet. — beigeordnet, gleich, in gleicher Classe. — *coordonné, égal; mis au même rang*. -ORDINATENESS, -ORDINATION, s. gelijkheid, f. — die Gleichheit des Ranges, Zuordnung der Classe. — *égalité de rang, f.*

COOT, s. koet, m. waterhoen, n. — das Wasserhuhn, Blasshuhn. — *foulque, morelle, f.* —, fig. sul, onnoozele bloed, m. — der Pinsel, Tropf. — *soit, benêt, nigaud, m. poule mouillée, f.*

COP, s. hoofd, n. top, m. spits; kuif, bos, f. — die Kuppe, Koppe, Spitze, Haube, der Gipfel; Büschel, Busch, das Häufchen. — *sommet, m. cime; touffe, huppe, aigrette, f.*

COPAL, s. kopalhars, f. — der Copal, Copalgummi. — *gomme copale, f. copal, m.*

COPARCENARY, s. mede-erfgenaam, m. — der Miterbe. — *cohéritier, m.* -PARCENY, s. mede-erfenis, gelijke erfportie, f. — die Miterbschaft. — *cohéritage, partage égal d'une succession, m.*

COPARTNER, s. deelhebber, gezel, vennoot, m. — der Mitgegenoss, Handelsgesellschafter. — *collègue, associé, compagnon, m.* -SHIP, s. deelheberschap, handelsligchaam, n. vennootschap, kompanieschap, f. — die Mitgenossenschaft; Gesellschaft, Sociëtat; der Gesellschaftshandel. — *association, compagnie, société, f.*

COPATAIN, a. spits toeloopende. — zugespitzt. — *pointu*.

COPAYVA, s. kopaiba-balsem, m. — der Copaivbalsam. — *copahu, m.*

COPE, s. hoofdhulsel, n.; koormantel; priesterlijke tabbaard, m. gewelf, uitspansel, n. — die Kappe; der Chorroek; die Himmelsdecke, das Himmelsgewölbe. — *chlotte; chape, f.; firmament, m. voûte des cieux, f.* —, va. bedekken; ruilen. — decken; tauschen. — *couvrir; troquer, donner en échange*. —, vn. vooruitsteken; strijden, vechten, wedijveren; te doen hebben, handelen. — herausstehen, hervorrage; streiten, kämpfen, sich schlagen, — sträuben, — wehren; zu thun haben, handeln. — *avancer, sortir de l'alignement; faire tête à, s'opposer, se défendre, lutter avec, prêter le collet à q.; trafiquer*. -DOGS, honden muilbanden. — Hunden Maulkörbe anlegen. — *emmuseler des chiens*.

COPEMAN, s. kalant, klant, begunstiger, m. — der Kunde. — *chaland, m.*

COPESMATE, s. vriend, makker, deelgenoot, m. — der Freund, Camerad, Handelsgesellschafter. — *compagnon, associé, m.*

COPIER, s. kopist, afschrijver, naschrijver, m. — der Copist, Ausschreiber, Abschreiber. — *copiste, scribe, plagiaire, m.*

COPING, s. arch. kap, f. gevel, m. — die Mauerkappe, der Giebel. — *chaperon, falte, m.* —, fig. twist, strijd, m. — der Zank, Hader. — *mêlée, f.*

COPIOUS, a. -LY, adv. overvloedig; rijk, ruim; overvloediglijk, in ruime mate, wijdoopig; in menigte. — häufig, überflüssig; in Menge. — *copieux, abondant; copieusement, abondamment, à foison*. -NESS, s. overvloed, m. menigte, rijkheid, f. — der Ueberfluss, die Menge, Fülle, der Wortreichthum. — *abondance, richesse, f.*

COPIST, s. voy. COPIER.

CO-PLAINTIFF, s. medeaanklager, m. — der Mitkläger. — *complainant, m.*

COPPED, a. gekuifd, getopt, met eene kap; puntig, met eene geer, spits toeloopende. — gehaubt, mit einer Kappe; gespitzt, aufgehäuft, zugespitzt. — *huppé; pointu*.

COPPER, s. koper; koperwerk; kopergeld, n.; koperen ketel, m. — das Kupfer; Kupfergeschirr; Kupfergeld; der Kessel. — *cuivre, m.; monnaie; chaudière, f.* —, a. koperen. — kupfern. — *de cuivre*.

COPPERAS, s. min. koperrood, n. — der Vitriol, das Kupferwasser. — *couperose, f. vitriol, m.*

COPPER-BOTTOMED, s. mar. gekoperd. — mit kupfernem Bodem. — *garni de cuivre, cuivré*. -COIN, s. kopergeld, n. — das Kupfergeld. — *monnaie de cuivre, f.* -ISH, a. koper bevattende, koperachtig. — kupferhaltig. — *cuivré*. -NOSE, s. puistige neus, m. — die Kupfernase. — *nez couperosé, m.* -ORE, s. kopererts, m. — das Kupfererz. — *cuivre vierge, m.* -PLATE, s. koperen plaat, f. — die

Kupferplatte. — *planche, taille-douce*, f. — **PRINT**, s. *plaat*, f. — der Kupferstich. — *gravure en taille-douce, estampe*, f. — **SMITH**, s. *kopersmid, koperslager*, m. — der Kupferschmied. — *chaudronnier*, m. — **WIRE**, s. *koperdraad*, m. — der Kupferdraht. — *cuivre tiré en verges*, m. — **WORK**, s. *kopermolen, koperpletterij*, f. — der Kupferhammer, die Kupferhütte. — *forge à cuivre*, f. — **WORM**, s. *koperworm*, m. *mot*, f. — der Holzwurm, die Motte, Schabe. — *artison, perce-bois*, m.

COPPERY, a. *koperachtig*. — *kupferig*. — *cuivreux*.

COPPICE, COPSE, s. *kreupelbosch, hakbosch*, n. *griend*, f. — das Unterholz, Gebüsch. — *taillis, m. saussaie, oseraie*, f.

GOPSY, a. *met kreupelhout*. — *buschig*. — *buisson-neux*.

COPULA, s. *gr. koppelwoord*, n. — die Copula, das Bindewort. — *copule*, f. — **TE**, va. *verbinden, vereenigen, koppelen, paren*. — *verbinden, paaren*. — *unir, accoupler*. — **TE**, vn. *paren, bijslapen*. — *sich paaren, fleischlich vermischen*. — *s'accoupler, s'unir*. — **TION**, s. *vereeniging, zamenkoppeling, paring*, f. *bijslaap*, m. — die Verbindung, Zusammenkuppelung, Beiwohnung. — *copulation*, f. *accouplement*, m. — **TIVE**, s. *gr. voy. COPULA*. — **TIVE**, a. *verbindend*. — *verbindend*. — *copulatif*.

COPY, va. *overschrijven, afschrijven, naschrijven; nateekenen; namaken, nadoen, navolgen*. — *copiren, abschreiben; abzeichnen; nachahmen, nachmachen*. — *copier, transcrire; dessiner; imiter*. — **FAIR**, in het net *schrijven*. — *ins Reine schreiben, mundiren*. — *mettre au net, grossoyer*. —, s. *kopij, f. afschrift, n. afdruk*. m. *exemplaar; voorschrift, origineel, handschrift, manuscript*, n. — die Copie, Abschrift, das Exemplar; die Vorschrift, Handschrift, Urkunde, das Original, Manuscript. — *copie, f. exemple, exemplaire; manuscrit*, m. — **BOOK**, s. *kopijboek; boek met voorschriften*, n. — das Copirbuch; Vorschriftbuch. — *copie de lettres*, f.; *cahier, livre d'exemples*, m. — **HOLD**, s. *feo. leengoed, leen*, n. — das Zinslehen, Frohngut, Afterlehen. — *fief, arrière-fief*, m. — **HOLDER**, s. *feo. leenbezitter, pachter*, m. — der Zinspachter, Erbpachter, Erbzinslehensbesitzer. — *tenancier*, m.

COPY-MONEY, s. *kopijgeld*, n. — das Honorarium. — *honoraire*, m. — **PAPER**, s. *gewoon papier, minuutpapier*, n. — das Conceptpapier. — *papier ordinaire*, m. — **PURCHASER**, s. *uitgever*, m. — der Verlagsbuchhändler. — *libraire-éditeur*, m. — **RIGHT**, s. *kopijregt*, n. — das Verlagsrecht. — *droit de copie, privilège d'impression*, m. — **IST**, s. *voy. COPIER*.

COQUET, vn. *den (de) verliefde spelen*. — *coquettiren, liebhehlen, buhlen*. — *coqueter, cajoler*. —, a. *behaagziek*. — *gefalslichtig*. — *coquet*. — **RY**, s. *behaagzucht*, f. — die Coquetterie, Buhlerei. — *coquetterie*, f. — **TE**, s. *behaagziek meisje*, n. — die Coquette, Buhlschwester. — *coquette*, f.

CORAL, s. *koraal; kinderspeelgoed*, n. — die Koralie; korallene Kinderklapper. — *corail; hochet*, m. —, — **LINE**, a. *korallen*. — *korallen, von Korallen*. — *corallin, de corail*. — **BOAT**, s. *koraalschuitje*, n. — der Korallenfiskahn. — *sateau*, m. — **BRANCH**, s. *koraaltak*, m. — der Korallenast. — *branche de corail*, f. — **DIVER**, s. *koraalvisser*, m. — der Korallenfischer. — *pêcheur de corail*, m. — **MOSS**, s. *koraalmoos*, n. — das Korallenmoos. — *coralline*, f. — **TREE**, s. *koraalboom*, m. — der Korallenbaum. — *corail en arbre*, m.

CORAND, s. *aalbes*, f. — die Johannisbeere. — *groseille*, f.

CORANT, CORANTS, s. *snelle dans*, m. — ein schneller Tanz. — *danse rapide*, f. —, *dagblad*, n. *courant*, f. — die Zeitung. — *gazette*, f.

CORBAN, s. *armbus; aalmoes*, f. — der Almosenkorb; das Almosen. — *trone*, m.; *offrande*, f.

CORBEILS, s. *pl. mil. schanskorven*, m. *pl.* — die Schanzkörbe, *pl.* — *gabions*, m. *pl.*

CORBEL, s. *arch. bloemkorf (als sieraad), kraagsteen*, m. *neut onder een' balk*, f. — das Körbchen (als Zierath), der Balkenkopf. — *console, corbeille, tablette*, f.

CORD, s. *touw*, n. *koord*, f. — der Strick, das Seil, Tau. — *corde*, f. *cordon*, m. — **OF WOOD**, s. *vadem hout*, m. — die Klasten Holz. — *corde de bois*, f. — **UP**, va. *met touwen binden; met vadem menen*. — mit Stricken binden; — befestigen; nach Klastern messen. — *corder, lier avec des cordes; mesurer du bois*.

CORDAGE, s. *mar. touwwerk, scheepswant*, n. — die Takelage, das Tauwerk, Laffetenstrickwerk. — *cordage, funin, combleau*, m.

CORDED, a. *met touwen gebonden*. — mit Stricken gebunden. — *lié de cordes*. — **LADDER**, s. *touw ladder*, f. — die Strickleiter. — *échelle de cordes*, f.

CORDELIER, s. *voy. ce mot, 1re partie*.

CORDIAL, a. — **LY**, adv. *hartversterkend; hartelijk, openhartig; van harte*. — *herzstärkend; herzlich, herzig, offen, froh; vom Herzen*. — *restaurant, stomachal; cordial, sincère, cordialement, de bon cœur*. —, s. *hartsterking*, f. — die Herzstärkung; das Labsal. — *cordial*,

m. — **ITY**, s. *hartelijkheid*, f. — die Herzlichkeit, Offenheit. — *cordialité, sincérité*, f. — **NESS**, s. *voy. CORDIALITY*.

CORD-MAKER, s. *touwslager*, m. — der Seiler, Repschläger. — *cordier*, m.

CORDON, s. *arch. rand van een' muur*, m. — das Mauerband, der Mauerkranz. — *cordon*, m.

CORDOVAN, CORDWAIN, s. *CORDWAINER*, s. *voy. CORDOVAN, CORDUANIER*, 1re partie.

CORD-WOOD, s. *vademhout*, n. — das Klastenholz. — *bois de moule, — de corde, — neuf*, m.

CORE, s. *binnenste, hart, merg; klokhuis*, n.; *etter*, m. — das Innerste, Herz, Mark; Kerngehäuse, der Griebs; Eiter, die Materie. — *intérieur, cœur, fond*, m. *moëlle*, f.; *trignon; pus*, m. **TO BE ROTTEN AT THE** —, fig. *een verdorven hart hebben*. — ein verdorbenes Herz haben. — *avoir le cœur gâté, avoir un mauvais cœur*.

CO-REGENT, s. *medebestuurder*, m. — der Mitregent. — *co-régent*, m.

CORIACEOUS, a. *lederen, lederachtig, taai*. — *ledern, lederartig, zäh*. — *de cuir, coriace*.

CORIANDER, s. *bot. voy. CORIANDRE*, 1re partie.

CORINTH, s. *krent*, f. — die Corinthe. — *raisin de Corinthe*, m. —, *voy. BROTHEL*. — **IAN ORDER**, s. *arch. korinthische orde*, f. — die korinthische Säulenordnung. — *ordre corinthien*, m.

CO-RIVAL, s. *mededinger; medeminnaar*, m. — der Mitbewerber; Nebenbuhler. — *rival*, m.

CORK, s. *kurk*, n. *et f.* — der Kork, das Pantoffelholz; der Korkstöpsel. — *liège; bouchon*, m. —, va. *kurken, van kurk voorzien, toestoppen*. — mit Korkholz belegen, zustöpseln, zupfropfen. — *entourer de liège, boucher*. — **BRAINED**, a. *zinneloos*. — *närrisch*. — *fou, fol*. — **CUTTER**, s. *kurkensnijder*, m. — der Korksneider. — *apprêteur de bouchons*, m.

CORKING-PIN, s. *paknaald*, f. — die Packnadel. — *carrelet*, m. —, *bakerspeld*, f. — die grosse Sticknadel. — *épingle grosse et longue*, f.

CORK-SCREW, s. *kurkentrekker*, m. — der Kork-, Pfropfenzieher. — *tire-bouchon*, m.

CORKY, a. *kurken, van kurk*. — von Kork, korkig. — *de liège, fait de liège*.

CORMORANT, s. *zeeraaf*, f.; *fig. vreter*, m. — der Wasserrabe, Seerabe, die Scharbe; *fig. der Vielfrass*. — *cormoran; fig. glouton, gourmand*, m.

CORMUDGEON, s. *voy. CURMUDGEON*.

CORN, s. *koren, graan*, n. *korrel*, f.; *eksteroog*, n. *likdoren*, m. — das Korn, Getreide; Körnchen; Hühnerauge, der Leichdorn. — *blé, blé; grain; cor aux pieds*, m. —, va. *inzouten, zulten, inpekelen, met zout bestrooijen; korrelen*. — *einsalzen, pökeln; kornen, in Körner fabriciren, schroten*. — *saler, saupoudrer; réduire en grains, greneler*. — **AGE**, s. *belasting op het graan*, f. — die Getreidesteuer. — *redevance en blé*, f. — **BEEF**, s. *gezouten vleesch*, n. — das Pökelrindfleisch. — *bœuf salé*, m. — **BOTTLE**, — **FLOWER**, s. *bot. korenbloem*, f. — die Kornblume. — *biuet*, m. — **CRACK**, s. *wachtelkoning*, m. — der Wiesenläufer. — *rale de terre*, m. — **BRANDY**, s. *korenbrandewijn*, m. — der Kornbranntwein. — *eau-de-vie de grains*, f. — **CLAD**, a. *met tarwe bedekt*. — mit Korn bedeckt. — *couvert de blé*. — **CHANDLER**, s. *korenhandelaar*, m. — der Kornhändler. — *grenetier*, m. — **CUTTER**, s. *likdorensnijder*. (*pedicure*), m. — der Leichdornsneider, Hühneraugenarzt. — *chirurgien-pédicure*, m.

CORNEL, — **BERRY**, s. *kornoelje*, f. — die Cornelkirsche. — *corneuille*, f.

CORNELIAN, — **STONE**, s. *voy. CORNALINE*, 1re partie.

CORNEMUSE, s. *voy. ce mot, 1re partie*.

CORNEOUS, a. *hoornachtig*. — *hornicht*. — *corné, cal-leux*.

CORNER, s. *hoek, schuilhoek*, m.; *bogt*, f. — der Winkel; die Ecke; Bucht. — *coin, angle, m. encoignure; baie*, f. — **ED**, a. *hoekig*. — *eckig*. — *angulaire*. — **HOUSE**, s. *hoekhuis*, n. — das Eckhaus. — *maison du coin*, f.

CORNERS OF A RIVER, s. *pl. krommingen eener rivier*, f. *pl.* — die Flusswindungen, *pl.* — *détours*, m. *pl.*

CORNER-STONE, s. *hoeksteen*, m. — der Eckstein. — *pierre angulaire*, f. — **TEETH**, s. *pl. hoektanden*, m. *pl.* — die Eckzähne, Hakenzähne, *pl.* — *coins*, m. *pl.* — **WISE**, adv. *overhoeks, hoeksgewijze*. — *diagonal, eckig*. — *diagonalement*.

CORNET, s. *horen*, m. *horentje*, n.; *kornet*, f.; *peperhuis, papier, n. zak*, m.; *horenslak*, f.; *horen van een paard, laathoorn*, m.; *sjerp, f. standaard, standaarddrager*, m.; *ruiterbende*, f.; *posthoren, walldhoren*, m. — das Horn; die Weiberhaube, Mütze; Düte, das Papier; der Huf; der Schröpfkopf, Rosslanzette; die Flagge, Standarte; der Standartenjunker; die Reiterschaar; das Zinkhorn, Posthorn, Waldhorn. — *corne; cornette*, f.; *cornet de papier; sabot*, m. *corne de pied, lancette*, f.; *étendard; porte-enseigne, cornette*; *cor de chasse*, m. — **TER**, s. *horenblazer*, m. — der Zinkenist, Zinkenbläser. — *joueur de cornet*, m.

CORN-EXCHANGE, s. korenmarkt, korenbours, f. — die Getreidebörse, der Kornmarkt. — *marché aux grains*, m. — FACTOR, s. korenmakelaar, m. — der Getreidemäker. — *courtier en blé*, m. — FIELD, s. korenveld, n. — das Kornfeld. — *champ à blé*, m. — FLAG, s. bot. zwaardlelie, f. — die Schwertlilie, der Schwertel. — *glâveul, muguet*, m. — FLOOR, s. korenzolder, m. — der Kornboden. — *grenier à blé*, m. — FLOWER, s. voy. CORN-BOTTLE.

CORNICE, s. arch. kornis, kroonlijst, f. krans, m. — der Karniss, Kranzleisten, Kranz, Ablauf. — *corniche, moulure*, f.

CORNICLE, s. horentje, n. — das Hörnchen. — *petite corne*, f.

CORNICULAR, CORNICULATE, a. hoornvormig. — hornförmig. — *en forme de corne*.

CORNIFIC, a. hoornen voortbrengende. — Hörner —, Gehörne treibend. — *qui produit des cornes*.

CORNIGEROUS, a. gehoornd. — mit Hörnern. — *cornu*.

CORNING-HOUSE, s. kruidmolen, m. — die Pulverfabrik. — *moulin à poudre*, m.

CORNISH, s. voy. CORNICE.

CORN-LAND, s. korenland, n. — das Getreideland. — *terre à blé*, f. — LOFT, s. graanzolder, m. — der Kornboden, Schütthoden. — *grenier à blé*, m. — MERCHANT, s. graanhandelaar, m. — der Getreidehändler. — *marchand de blé*, m. — METER, s. korenmeter, m. — der Kornmesser. — *mesureur de grains*, m. — MILL, s. korenmolen, m. — die Getreidemühle. — *moulin à blé*, m. — PIPE, s. schalmey, f. — das Haferrohr, die Halmpfeife, Rohrpfeife. — *pipeau*, m. — ROCKET, s. bot. vierhoekige knodsvrucht, f. — der Hederich. — *tortelle*, f. *vélar*, m. — ROSE, s. klaproos, f. — die Kornrose, Klapperrose. — *coquelicot*, m. — SALLAD, s. veldsalade, f. — der Ackersalat, Lämmerlattich. — *doucette, mâche*, f. — TRADE, s. graanhandel, m. — der Getreidehandel. — *commerce de blé*, m.

CORNU-COPIAE, s. horen des overvloeds, m. — das Füllhorn. — *corne d'abondance*, f.

CORNUTE, va. horens opzetten. — Hörner aufsetzen, zum Hahnrei machen. — *faire cornard, - cocu*, -, s. hoorn-drager, m. — der Hahnrei. — *cocu*, m. — D, a. gehoornd; fig. gekroond. — gehört; fig. gekrönt. — *qui porte des cornes*; fig. *couronné*.

CORNY, a. hoornen, hoornig, horenachtig; korrelig, rijk aan koren. — hornig, hörnern, hornhart; körnig, kornreich. — *de corne, corné; réduit en grains, fromenteux*.

COROLLARY, s. voy. COROLLAIRE, 1re partie.

CORONAACH, s. schotsche lijkzang, m. — der schottische Leichengesang. — *cantique funèbre des Écossais*, m.

CORONAL, s. krans, bloemenkrans, m. — der Kranz, die Blumenkrone. — *couronne de fleurs*, f. —, a. an. van de kruin, van het voorhoofd. — zum Kopfwirbel gehörig, an der Stirn. — *coronal, frontal*.

CORONARY, a. kransvormig, als eene kroon. — kransförmig, wie eine Krone. — *en couronne*.

CORONATION, s. krooning, f. — die Krönung. — *couronnement, sacre*, m.

CORONER, s. lijkschouwer (in Engeland), m. — der Leichenschauer (in Engeland). — *officier chargé de faire l'inspection des personnes trouvées mortes (en Angleterre)*, m. THE -'S JURY, de twaalf gezworenen. — die zwölf Geschwornen. — *les douze jurés*.

CORONET, s. bl. kroontje, n. — die kleine Krone, der Kranz im Wappen. — *couronne de seigneur*, f.

CORPÖRAL, s. voy. CAPORAL, 1re partie. —, a. -LY, adv. lijfelijk, ligchamelijk, stoffelijk. — körperlich, leiblich. — *corporel, matériel; corporellement*. — ITY, s. ligchamelijkheid, stoffelijkheid, f. — die Körperlichkeit. — *corporeité, matérialité*, f.

CORPORATE, a. vereenigd, in één ligchaam vereenigd. — vereenigt, verbunden. — *uni en un corps*. — TION, s. ligchaam, gild, n. vereeniging, f. gezelschap, n. — die Gemeine, Zpnt, Kaste, Bürgerschaft. — *corporation*, f. *corps*, m. *communauté*, f. — TION-TOWN, s. landstad, f. — die Landstadt. — *ville municipale*, f. — TURE, s. lijvigheid, ligchamelijkheid, f. — die Körperlichkeit, Leibesgestalt, Dicke. — *corporeité, corpulence, figure*, f.

CORPOREAL, a. ligchamelijk, stoffelijk. — körperlich, materiell. — *matériel*.

CORPOREITY, s. stoffelijkheid, ligchamelijkheid, stoffelijke wereld, f. — die Körperlichkeit, Körperwelt. — *matérialité, f. monde matériel*, m.

CORPOREOUS, a. ligchamelijk. — körperlich. — *corporel*.

CORPORIFICATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

CORPOSANT, s. St. Elmus-vuur, n. — das St. Elmsfeuer, Helenenfeuer. — *feu de St. Elme*, m.

CORPS, s. mil. korps, regiment, n. — das Corps, Corps Soldaten. — *corps, régiment*, m. — E, s. ontzield ligchaam, lijk, n. — der Körper, Leib, Leichnam. — *corps, cadavre, corps mort*, m.

CORPULENCE, CORPULENCY, s. voy. CORPULENCE, 1re partie. — LENT, a. vleezig, dik, gezet. — fleischig, dick, stark. — *replet, gras*.

CORPUSCLE, s. ligchaampje, stofdeeltje, stoffe, n. — das Körperchen, der Atom. — *corpuscule, atome*, m.

CORPUSCULAR, -IAN, a. voy. CORPOREAL.

CORRADE, va. afwrijven, schrapen, zamenschrappen. — abreiben, zusammenscharren. — *racler, râper, ratisser*.

CORRADIATION, s. ineenstraling, f. — die Vereinigung der Strahlen. — *union de rayons*, f.

CORRECT, va. verbeteren, zuiveren, teregtbrengen; berispen, tuchtigen. — bessern, verbessern, berichtigen; verweisen, zuchtigen, strafen. — *corriger, redresser, retoucher; punir, châtier*. —, a. naauwkeurig, korrekt, juist, zonder fouten. — fehlerfrei, correct, richtig, berichtigt. — *correct, exact, corrigé*. — ION, s. verbetering, teregtbrenging; berisping, kastijding, f. — die Verbesserung, Berichtigung; Züchtigung, Bestrafung, der Verweis, Tadel. — *correction, f. adoucissement, m.; réprimande, punition, f. châtiment*, m. — IVE, s. verzachtend middel, n. — das Verbesserungsmittel. — *correctif, m.* — LY, adv. naauwkeuriglijk, zonder feilen. — fehlerfrei, correct, richtig. — *correctement*. — NESS, s. naauwkeurigheid, juistheid, f. — die Correctheit, Richtigkeit. — *pureté, exactitude*, f. — OR, s. verbeteraar, korrektor, opzichter, m. — der Corrector, Verbesserer, Berichtiger, Züchtiger, Aufseher. — *correcteur, contrôleur*, m.

CORRELATE, vn. eene wederkeerige betrekking hebben. — ein gegenseitiges Verhältniss haben. — *être parent, être en rapport*. — TIVE, a. voy. CORRÉLATIF, 1re partie. — TIVENESS, s. wederzijdsche betrekkelijkheid, -betrekking, f. — der Wechselbezug; das gegenseitige Verhältniss. — *corrélation, f.*

CORREPTION, s. verwijt, n. berisping, f. — der Verweis, Tadel. — *réprimande, censure*, f.

CORRESPOND, vn. voegen, beantwoorden, overeenkomen; briefwisseling houden, in briefwisseling staan. — übereinkommen, entsprechen; correspondiren, einen Briefwechsel führen. — *correspondre, satisfaire; être en correspondance*. — ENCE, -ENCY, s. overeenstemming, f. verkeer, n. omgang, m.; briefwisseling, f. — die Uebereinstimmung. Angemessenheit, Correspondenz; der Umgang, das gute Vornehmen, Verständniss; der Briefwechsel. — *relation réciproque, f. rapport, m. analogie; fréquentation, intelligence, f. commerce, m.; correspondance, f.* — ENT, a. overeenstemmend, in betrekking. — übereinkommend, in Verbindung. — *en relation, conforme, qui s'accorde*. —, s. korrespondent, medehandelaar, m. — der Correspondent. — *correspondent*, m.

CORRESPONSIVE, a. overeenkomend, passend. — übereinkommend, angemessen. — *conforme, sortable*.

CORRIDOR, s. gallerij, gaanderij, f. gang, overloop; fort. bedekte weg, m. — die Gallerie, der Gang, Vorplatz; fort. bedekte Weg. — *galerie, f. corridor; fort. chemin couvert, m.*

CORRIGIBLE, a. verbeterbaar; strafbaar. — verbesserlich; strafbar. — *corrigible; punissable*. — NESS, s. verbeterbaarheid, f. — die Verbesserlichkeit. — *qualité d'être corrigible, f.*

CORRIVAL, s. mededinger, medeminnaar, m. — der Mitwerber, Nebenbuhler. — *concurrent, compétiteur, rival*, m. —, vn. wedijveren. — wetteifern. — *rivaliser*. — RY, CORRIVALITY, s. mededinging, ijverzucht, f. — die Mitbewerbung, der Wettstreit. — *concurrence, rivalité, f.*

CORROBORANT, a. med. versterkend. — stärkend. — *fortifiant*. — RATE, va. versterken, bevestigen. — stärken, befestigen, bekräftigen. — *corroborer, fortifier, affermir*. — RATION, s. versterking, bevestiging, f. — die Stärkung, Befestigung der Kräfte. — *corroboration, f. affermissement, m.* — RATIVE, s. versterkend middel, n. — das Stärkungsmittel. — *corroboratif*. — RATIVE, a. voy. CORROBORANT.

CORRODE, va. wegvreten, inbijten, verteren. — zernagen, zerfressen. — *corroder, ronger*. — NT, a. invretend, verterend. — zernagend, zerfressend. — *corrodant, corrosif*.

CORRODIATE, va. voy. CORRODE.

CORRODIBLE, a. voor wegvreting valbaar. — zerfressbar. — *qui peut être corrodé*. — NESS, s. verteerbaarheid, f. — die Zerfressbarkeit, das Zerfressen. — *qualité de ce qui peut être corrodé, f.*

CORRODY, s. afstekking, korting, f. — die Verkürzung, der Abzug am Gehalte. — *diminution, f.*

CORROSIBLE, a. voy. CORRODIBLE.

CORROSIBILITY, s. voy. CORRODIBLENESS.

CORROSION, s. wegvreting, vertering, f. — die Zernagung, Zerfressung. — *corrosion, f.*

CORROSIVE, a. -LY, adv. voy. CORRODENT. — NESS, s. wegbijtende hoedanigheid, f. — das Aetzende, die Schärfe. — *qualité corrosive, f.*

CORRUGANT, a. rimpelende, kronkelende. — runzelnd. — *ridant*. — GATE, va. rimpelen. — runzeln, schrumpflich machen. — *ridier, faire des rides*. — GATION, s. het rimpelen, n. — das Runzeln. — *action de rider, f.*

CORRUPT, va. bederven; aansteken, vergiftigen; verleiden, omkopen. — verderben; anstecken, vergiften; verführen, bestechen. — *corrompre; infecter, gâter; altérer, dépraver*.

ver, séduire; corrompre, suborner. —, vn. bederven, rotten. — faulen, verwesen. — se corrompre, pourrir. —, a. —LY, adv. bedorven, verrot; snood, omgekocht; door omkoop. — verderbt, verfault, faul; verführt, bestochen; bestechlicherwise. — corrompu, vicieux, gâté, dépravé, vicieusement; par corruption. —ER, s. bederver, verleider, omkoop. m. — der Verderber, Verführer. — corrupteur, séducteur, suborneur, m. —IBILITY, s. —IBLE, a. —IBLNESS, s. voy. CORRUPTIBILITÉ. CORRUPTIBLE, 1re partie. —ION, s. bederving; verdorvenheid; omkoop. ; schandelijkheid; verrotting, f. bederf, n.; etter, m. — das Verderben; die Verderbtheit, Verdorbenheit; Bestechung; Schande; Fäulnis; der Ziter. — corruption; séduction, subornation; pourriture, f.; pus, m. —IVE, a. bedervend, aanstekend. — verderbend, ansteckend. — corrompant, infectant. —LESS, a. onbederfelijk; onomkoopbaar. — onverderblich, unverweslich; unbestechlich. — incorruptible. —NESS, s. voy. CORRUPTION. CORSAIR, s. zeeroover, zeeschuimer, m.; rooischip, n. — der Corsair, Seeräuber; das Raubschiff. — corsaire, écumeur de mer, pirate, m.

CORSE, s. voy. CORPSE.

CORSELET, CORSET, s. borstharnas, n. — der Brustharnisch, das Bruststück. — corselet, m. cuirasse, f.

CORTICAL, a. méd. voy. ce mot, 1re partie.

CORTICATED, a. bastig, met schors. — rindig. — couvert d'écorce.

CORTICOSE, a. vol bast. — voller Rinde. — plein d'écorce.

CORUSCANT, a. schitterend, flinkerend, vonkelend. — funkelnd, blitzend, flammend. — brillant, reluisant. —CATE, vn. schitteren, vonkelen. — funkeln, blitzen. — briller, étinceler. —CATION, s. schittering, f. glans, m. — das Funkeln, Flammen, Blitzen. — éclat, m. lueur, coruscation, lumière vive, f.

CORVETTE, s. mar. voy. ce mot, 1re partie.

CORVINE, a. kraaiachtig. — rabenartig. — de corbeau.

CORYMBIFEROUS, a. voy. CORYMBIFÈRE, 1re partie.

CORYMBUS, s. voy. CORYMBE, 1re partie.

COSCI NOMANCY, s. waartzeggerij door eene zee, f. — die Sieb Wahrsagerei. — coscinomancie, f.

COSHERING, s. regt van huisvesting, n. — das Einkehrrecht, die Einkehr. — droit d'hébergement, m.

COSIER, s. lapper, m. — der Flicker. — raccommodeur, m. voy. BOTCHER.

COSMETIC, s. et a. voy. COSMÉTIQUE, 1re partie.

COSMOGONY, s. voy. COSMOGONIE, 1re partie. —GRAPHER, s. —GRAPHICAL, a. —GRAPHY, s. voy. COSMOGRAPHE, COSMOGRAPHIQUE, COSMOGRAPHIE, 1re partie. —LOGY, s. voy. COSMOLOGIE, 1re partie. —POLITAN, —POLITE, s. voy. COSMOPOLITE, 1re partie. —RAMA, s. voy. COSMORAMA, 1re partie.

COSSET, s. leplam, —half, n. — das ohne Mutter aufgezogene Lamm. — Kalb. — veau —, agneau élevé sans mère, m. —, fig. vondeling, m. — der Findling. — enfant trouvé, m.

COST, s. kosten, onkosten, m. pl.; prijs, m.; verlies, nadeel, n.; verkwisting; rib, f. — die Kosten, Unkosten, pl.; der Preis; Aufwand, Schaden; die Kostbarkeit; Rippe. — frais, dépens, m. pl.; prix, m.; perte, f. dommage, m.; côte, f. —, vn. kosten, gelden, te staan komen. — kosten, gelten, zu stehen kommen. — coûter, revenir à. —AL, a. an. van de ribben. — zu den Rippen gehörig. — costal. —ARD, s. hoofd, n.; groote appel, m. — der Kopf; Riesenapfel. — tête; pomme géante, f. —ARD-MONGER, s. fruitkooper, m. — der Obsthändler. — fruitier, m. —IVE, a. hardlijvig, hard, ondoordringbaar, stijf, gemaakt. — stopfend, verstopft, fest, hart, knapp, sparsam. — constipé; astringent; dur, impénétrable. à peine, serré. —ment. —IVENESS, s. voy. CONSTIPATION, 1re partie. —LESS, a. goedkoop; zonder kosten. — wohlfeil; ohne Kosten, kostenfrei. — bon marché; défrayé. —LINESS, s. kostbaarheid, duurte; verkwisting, f. — die Kostbarkeit, Kostspieligkeit, Theurung; der Aufwand. — chorté; grande dépense, somptuosité, f. —LY, a. kostbaar, duur. — kostbar, köstlich, theuer, kostspielig. — cher, somptueux. —REL, s. flesch, f. — die Flasche. — bouteille, f. flacon, m.

COSTUME, s. gebruik; kostuum, n. — der Gebrauch; die Tracht. — coutume, f.; costume, m.

COT, s. hut, stulp; mar. hangmat, f.; lam, n. — die Hütte, Kote; mar. Hangematte; das Lamm. — cabane, hutte, f.; mar. hamae; agneau, m.

COTE, s. schaapskooi, f. — die Schafhürde. — parc des brebis, m. voy. COT.

COTEMPORARY, a. voy. CONTEMPORARY.

COTERIE, s. voy. ce mot, 1re partie.

COTILLON, s. voy. ce mot, 1re partie.

COTQUEAN, s. janhen, jan de wasscher, m. — der Topfgucker, weibische Mensch. — jocrisse, tête-poule, m.

COTTAGE, s. hut, kleine woning, f. — die Hütte, das Häuschen. — chaumière, cabane, f.

COTTAGER, COTTAR, COTTAREL, COTTER, COTTIER, s. hutbewoner, m. — der Hüttenbewohner, Häusler. — villageois, habitant d'une chaumière, m.

COTTISH, a. verwijfd, als eene vrouw. — weibisch, weibhaft. — efféminé, en femme. —MAN, s. voy. COTQUEAN.

COTTON, s. boomwol, f. katoen, n. — die Baumwolle, der Cattun. — coton, m. toile de coton, f. —, a. katoenen. — wollicht. — de coton. —, va. met katoen voeren. — mit Baumwolle füttern. — cotonner. —, vn. wollig zijn. — worden; overeenkomen. — passen; gedijen, slagen, gelukken. — wollicht sein. — werden; übereintreffen, sich schicken, passen; gelingen. — se cotonner; s'unir, convenir; réussir. —CARD, s. wolkaarde, f. — die Baumwollenkratze. — cardé à coton, f. —OUS, a. wollen. — baumwollen. — de coton. —SPUN, s. katoenen garen, n. — das Baumwollengarn. — coton filé, fil de coton, m. —THISTLE, s. bot. wilde distel, m. — die Wegedistel. — chardon sauvage, m. —TREE, s. katoenboom, m. — die Baumwollenstaupe, der Baumwollenbaum. — cottonnier, m. —YARN, s. voy. COTTON-SPUN.

COUCH, s. rustbed, n. rustbank, legerstede, f. leger, n.; laag, f. — das Ruhebett, Faulbett, Lager, die Lagerstätte; Lage, Schicht. — lit, lit de repos, canapé, m. couchette; couche, f. —, nederleggen, ter ruste leggen; in lagen leggen; digt aanleggen, inleggen, uitdrukken; op het papier brengen. — legen, niederlegen, anlegen; in Lagen legen, einschliessen, verbergen; aufs Papier werfen. — cou cher, mettre au lit; poser en couches, plier, comprendre, renfermer, cou cher —, mettre par écrit. —, vn. liggen, nederliggen, zich nederliggen, gaan liggen, nederknien, zich bukken, — buigen; in hinderlaag liggen. — lagern, liegen, sich niederlegen; sich beugen, kauern. — se cou cher, être couché, se plier, se baisser; se tenir en embuscade, se blottir. —AN EYE, —THE CATARACT, den staar ligten. — den Staar stechen. — lever —, abattre la cataracte. —ANT, a. bl. liggende, gelegen. — liegend, lagernd. — couchant, couché. —BED, s. rustbed, n. — das Ruhebett. — lit, canapé, m. —EE, s. slaaptijd; ondergang (der zon), m. — die Schlafzeit; der Untergang (der Sonne). — couchée, f.; cou cher, m. —ER, s. oogarts, staarligter; schrijver, griffier. — der Augenarzt, der Staarstecher; Schreiber, Registrator. — oculiste, qui abat la cataracte; clerc, greffier, m. —FELLOW, s. slaapkamerraad, m. — der Schlafgesell, Bettgenoss, camarade de lit, m. —GRASS, s. bot. hondsgras, n. — die Quecke, das Queckengras. — chiendent, m. —ING-NEEDLE, s. staarnaald, f. — die Staarnadel. — aiguille à cataracte, f.

COUGH, s. hoest, m. verkoudheid, f. — der Husten, Schnupfen. — toux, f. rhume, m. —, vn. hoesten. — husten. — tous ser. —OUT, va. ophoesten. — heraustrusten. — expectorer en toussant.

COUL, s. voy. COWL.

COULTER, s. kouter, m. ploegijzer, n. — das Pflugmesser, Pflugeisen, Sech. — coutre, soc, m.

COUNCIL, s. raad, m. herkvergadering, raadsvergadering, f.; raadsman, advocaat, regtsgeleerde, m. — das Collegium, Conseil, die Rathversammlung, Kirchenversammlung, der Rath; Advokat, Consulente. — concile, conseil; conseiller, avocat, m. COMMON —, raad der stad, stedelijke raad, m. municipaliteit, f. — der Stadtrath. — conseil de la ville, m. municipalité, f.

COUNSEL, s. raad, m. raadgeving, f.; voornemen, overleg, n. beraadslaging, f.; verstand, beleid, n.; raadsman, advocaat, m. — der Rath, Rathschlag, die Berathschla gung; der Verstand, die Klugheit; der Consulente, Advokat, m. — conseil, m. délibération, f. avis, jugement; conseiller, avocat, m. TO TAKE — OF HIS PILLOW, zich op iets beslapen. — eine Sache beschlafen. — consulter son chevet; prendre conseil de la nuit. —, va. raden, raad geven, aanraden. — rathen, berathen, Rath ertheilen. — conseiller, donner conseil. —KEEPER, s. vertrouweling, m. — der sichere Vertraute. — confident, m. —LABLE, a. vatbaar voor raad. — Rath annehmend, folg sam. — disposé à recevoir des conseils. —LOR, s. raad gever, vertrouweling; raad, raadsheer, m. lid vanden raad, n.; advocaat, zaakwaarnemer, m. — der Rathgeber, Vertraute; Rath, Rathsherr; Consulente, Sachwalter. — conseiller, confident; membre du conseil; avocat, homme d'affaires, m. —LORSHIP, s. amtl van staats raad, n. — die Geheimrathsstelle. — charge de conseil ler, f.

COUNT, va. tellen, berekenen, achten, meenen; aanrekenen, toerekenen, toeschrijven. — zählen, berechnen; dafür halten; anrechnen, zurechnen. — compter, cal culer, supputer, croire, réputer, estimer; imputer, attribuer. —, vn. rekenen, steunen op, staat maken op. — rechnen. — compter, faire fond sur. —, s. getal, n. rekening; berekening; klagt, f.; graaf, m. — die Zahl, Rechnung; dingliche Klage; der Graf. — calcul, compte, nombre, m.; plainte, f.; comte, m. —ABLE, a. telbaar, berekenbaar. — zählbar, zu berechnen. — qui peut être compté, à calculer. —BOOK, s. schuldbuch, n. — das Schuldbuch. — carnet, m. —WHEEL, s. T. uurrad, n. — das Stundenrad. — roue de cadran, f.

COUNTENANCE, s. houding, f. gebaar, uitzigt, gelaat, gezigt, n.; bedaardheid, kalmte, gemoedsrust; bescherming, ondersteuning, gunst, f.; blik, m. — die Houding, Geberde, Gesichtsbeeld, Miene; Fassung, Gemüthsruhe; Zuneiging, Onderstütting; Gunst; das Ansehen, der Blick. — *contenance*, *face*, *mine*, f. *visage*, m.; *tranquillité*; *favor*, *protection*, f. *appui*; *coup-d'œil*, m. TO PUT OUT OF —, (iemand) van zijn stuk brengen, verlegen maken. — aus der Fassung bringen. — *déconcerter*, *faire perdre contenance*. — va. ondersteunen, beschermen; ophouden; stijven, verdedigen, beschutten, bewaren, bemoedigen, aanzetten, aanzien bijzetten, versieren. — ondersteunen; aufrechterhalten; behaupten; begünstigen, vertheidigen, schützen, aufmuntern; Glanz —, Ansehen geben, zieren. — *appuyer*, *protéger*; *soutenir*; *défendre*, *favoriser*, *secourir*, *conserver*; *encourager*; *donner de la considération*, *parer*. — R, s. ondersteuner, beschermmer, aanmoediger, voorstander, m. — der Unterstützer, Beförderer, Gönner. — *patron*, *partisan*, *protecteur*, *défenseur*, m.

COUNTER, s. rekenaar; legpenning, rekenpenning, m.; toonbank; rekentafel, f.; rekenbord, n.; gijzeling, f.; mar. achterschip, schild, n. *spiegel*, m. — der Rechner; Rechenpfennig, Zahlpfennig, die Spielmarke; der Zählisch; Rechentisch; Schuldthurm, das Schuldgefängnis; mar. der Gilling des Spiegels. — *calculateur*; *jeton*; *comptoir*, m.; *planche à calculer*; *prison pour les débiteurs*; mar. *voûte*, f. *écusson*, m. —, adv. tegenstrijdig, verkeerd. — zuwider, entgegen, verkeert, unrecht, tegenüber. — *contre*, *de travers*, *vis-à-vis*, *en opposition à*. — ACT, va. tegenwerken, verhinderen, tegen (iets) inwerken. — entgegenhandeln, zuwiderhandeln, verhinderen. — *contrecarrer*, *empêcher*, *agir contre*, *contrarier*. — ACTION, s. tegenwerking, f. — die Gegenwirkung. — *réaction*, f. — BALANCE, s. tegenwicht, n. — das Gegengewicht. — *contrepoids*, m. — BALANCE, va. opwegen. — aufwiegen, das Gegengewicht halten. — *contrebalancer*, *compenser*. — BAND, s. voy. CONTRABAND. — BATTERIE, s. mil. tegenbatterij, f. — die Gegenbatterie. — *contre-batterie*, f. — BOND, s. tegenbewijs, n. tweede borgtocht, tegenbrief, m. — die Gegenverschreibung, Rückbürgschaft, der Revers. — *contre-lettre*, *arrière-caution*, *caution réversale*, f. — BUFF, va. terugstooten, — slaan. — zu-
rückstossen, — schlagen. — *repousser*. — BUFF, s. terugstoot, — slag, m. — der Gegenstoss, Prall. — *contrecoup*, *bond*, m. *riposte*, f. — CHANGE, va. ruilen tegen, verruilen. — austauschen, wechseln, vertauschen. — *échanger*, *troquer*. — CHANGE, s. verruiling, ruiling, f. wissel, m. — der Tausch, Wechsel. — *troc*, *contre-échange*, m. — CHARGE, s. tegenbeschuldiging, f. — die Gegenbeschuldigung, Gegenklage. — *reconvention*, *récrimination*, f. — CHARM, va. onttooveren, eene betovering door eene andere vernietigen. — entzaubern, Zaubern durch Zaubern vernichten. — *désenchanter*. — CHARM, s. tegenbetovering, onttoovering, f. — der Gegenzauber, die Entzauberung. — *contrecharme*, *désenchantement*, m. — CHECK, va. tegenstellen, tegenwerken; berispen, terugschelden. — aufstossen, aufhalten; wieder schelten, nachschelten. — *opposer*, *contrecarrer*, *repren-
dre*; *censurer*. — CHECK, s. tegenberisping, f. tegenbeletsel, n. — der Gegenverweis; das Hindernis. — *censure réciproque*, f.; *empêchement*, m. — CUNNING, n. tegenlist, f. — die Gegenlist. — *contrefinesse*, f. — CURRENT, s. tegenstroom, m. — der Gegenstrom. — *courant opposé*, m. — DEED, s. tegenbewijs, — geschrift, n. — der Revers, die Gegenacte. — *réversale*, f. — DRAW, va. peint. nateekenen. — nachzeichnen. — *copier*, *contretirer*, *faire une courte épreuve*. — EVIDENCE, s. tegengetuigenis, — bewijs, n. — der Gegenbeweis, das entgegengesetzte Zeugnis. — *témoignage con-
traire*, m.

COUNTERFEIT, va. namaken, nabootsen, nadrukken; vervalschen, verdichten. — nachmachen, nachdrucken; verfälschen, unterschreiben, erdichten, erlügen. — *contrefaire*, *imiter*; *supposer*, *controuuer*, *inventer*, *forger*. —, vn. zich houden, veinzen; valsche munt slaan. — sich stellen, scheinen; falschmünzen. — *faire semblant*, *feindre*; *battre de la fausse monnaie*. —, a. nagemaakt, nagebootst; valsche, onecht; ondergeschoven; verzonnen. — nachgemacht, nachgedrukt; falsch, unächt; untergeschoben, verstellt. — *contrefait*, *imité*; *faux*; *postiche*; *feint*, *forgé*. —, s. namaaksel, n. nadruk, m. afbeeldsel, n.; namaker, bedrieger, m. — das Nachgemachte, Bild; Conterfei, Verfälschte, Untergeschobene, der Nachdruck; Verkleidete, Betrüger. — *contrefaçon*, *contrefaction*, *imposture*, f. *trompeur*, *imposteur*, m. — ER, s. namaker, naäper; nadrukker; falsaris, vervalscher; huichelaar, bedrieger; valsche munter, m. — der Nachfäßer; Nachdrucker, Verfälscher; Heuchler, Gleissner, Betrüger; Falschmünzer. — *imitateur*, *contrefacteur*, *falsificateur*, *faussaire*; *faux monnayeur*, m. — LY, adv. valsche, valschelelijk, schijnbaar. — nachgemacht, fälschlich, heuchlerisch. — *avec dégustement*, *en faisant semblant*, *faussetment*, *en hypocrite*.

COUNTERFESANCE, s. het vervalschen, n. — das betrügliche Nachmachen. — *contrefaction*, f. — PORT, s. arch. voy. CONTRE-FORT, 1re partie. — GUARD, s. voy. CONTREGARDE, 1re

partie. — INFLUENCE, s. tegeninvloed, m. — die Gegenwirkung. — *influence opposée*, f. — INSURANCE, s. com. tegenassurantie, f. — die Gegenassuranz, Rückversicherung. — *réassurance*, f. — LIGHT, s. valsche licht, n. — das Gegenlicht. — *contre-jour*, m. — MAND, va. afzeggen, herroepen, verbieden. — wider-
rufen, absagen, abstellen, verbieten, umstossen. — *contre-
mander*, *révoquer*, *défendre*. — MAND, — MANDATE, s. her-
roeping, afzegging, f. tegenbevel, n. — der Widerruf, die
Absagung, der Gegenbefehl. — *contre-ordre*, m. *révocation*,
f. — MARCH, s. voy. CONTREMARCHE, 1re partie. — MARCH,
vn. op zijne voetstappen terugkeeren. — zurückmarschieren.
— *revenir sur ses pas*. — MARK, s. voy. CONTREMARQUE, 1re
partie. — MARK, va. voy. CONTREMARQUER, 1re partie. — MINE,
s. voy. CONTREMINE, 1re partie. — MINE, va. tegenmij-
nen maken; fig. dwarsboomen, tegenwerken. — entgegenmij-
niren; fig. vereiteln, gegenwirken. — *contreminer*; fig. *con-
tre-carrer*. — MOTION, — MOVEMENT, s. tegenbeweging, f. —
die Gegenbeweging. — *mouvement contraire*, — *opposé*, m.
— MURE, s. voy. CONTREMUR, 1re partie. — NATURAL, a. te-
gennatuurlijk. — widernatürlich. — *contraire* —, *opposé
à la nature*, *contre nature*. — ORDER, s. voy. CONTRE-ORDRE,
1re partie. — PACE, s. tegenontwerp, n. strijdige maatre-
gel, m. — die Gegenanstalt. — *mesure opposée*, f. — PANE,
s. gestikte deken, f. behangsel, n. — die gewirkte Bett-
decke. — *courte-pointe*, *couverture de lit piquée*, f. — PART,
s. tegendeel, tegenstuk, n.; tegenpartij, f.; gelijkluidend
afschrift, n. — der Gegentheil, das Gegenstück; der Geg-
ner; die gleichlautende Abschrift. — *contre-partie*, f. *pen-
dant*; *adversaire*; *double*, m. *copie*, f. — PLEA, s. jur. re-
plik, f. wederantwoord, tegenpleit, n. — die Replik, Einrede
gegen die Einrede. — *réplique*, f. — PLOT, s. voy. COUNTER-
CUNNING. — PLOT, va. list tegen list stellen. — einen Ge-
genplan maken. — *opposer ruse à ruse*. — POINT, s. mus.
voy. CONTREPOINT, 1re partie. — POISE, s. voy. CONTREPOIDS,
1re partie. — POISE, va. afwegen, tegen opwegen, evena-
ren, in evenwicht brengen. — abwägen, abwiegen, das Ge-
gengewicht —, das Gleichgewicht halten. — *contre-peser*, — *ba-
lancer*. — POISON, s. tegengif, n. — das Gegengift. — *con-
trepoison*, *antidote*, m. — PRESSURE, s. tegendrukking,
terugwerkende kracht, f. — der Gegendruck. — *réac-
tion*, *force opposée*, f. — PROJECT, s. voy. COUNTER-FACE.
— PROTEST, s. com. tegenprotest, n. — der Gegenprotest. —
contre-projet, m. — PROVE, va. een' tegenafdruk maken. —
eine Zeichnung abdrucken, kalkiren. — *contre-tirer*.

COUNTER-REVOLUTION, s. tegenomwenteling, f. — die Gegen-
revolution. — *contre-révolution*, f. — ROL, va. voy. CONTROL.
— SCARP, s. voy. CONTRESCARPE, 1re partie. — SEAL, va. van
een tegenzegel voorzien. — ein Gegensiegel aufdrücken. —
contre-sceller. — SECURITY, s. tweede borgtocht, m. — die
Rückbürgschaft. — *contre-gage*, m. *arrière-caution*, f. —,
voy. COUNTER-SECURITY. — SIGN, s. voy. CONTRESEIGN, 1re
partie. — SIGN, va. voy. CONTRESIGNER, 1re partie. — SU-
RETY, s. tweede borg, m. — der Rückbürge. — *arrière-
garant*, *certificateur*, m. — SWAY, s. voy. COUNTER-INFLU-
ENCE. — TENOR, s. mus. tweede bovenstem, f. — der Alt. —
haute-contre, f. — TIDE, s. tegenvloed, springvloed, m. eb, f.
tegengetij, n. — die wijdige Fluth, Springfluth, Gegen-
fluth, Ebbe. — *haute marée*, f. *reflux*, m. — TIME, s. te-
genstand, hinderpaal, m. wederwaardigheid, teleurstel-
ling, f.; misslag, m. — das Contratempo, die Widsers-
etzung, der Vorfall zur Unzeit; der Fehler. — *contretemps*, m.;
faute, f. — VAIL, va. van gelijke waarde —, van gelijke
kracht zijn, evenaren; beloonen, vergelden. — von glei-
chem Werthe sein, aufwiegen; ersetzen, vergelten. —
valoir autant, *contre-balancer*; *compenser*, *restituer*.
— VAIL, s. gelijke waarde, — kracht, f. — der Gegenwerth,
Ersatz. — *poids égal*, m. *valeur égale*, *équivalence*, f.
— VIEW, s. tegenzijde, f. kontrast, n. — die Gegenseite,
der Contrast. — *vis-à-vis*; *contraste*, m. — VOTE, va. te-
genstemmen, overstemmen. — dagegenstemmen, überstim-
men. — *voter contre*. — WEIGH, va. voy. COUNTER-BALANCE.
— WIND, s. tegenwind, m. — der Gegenwind. — *vent con-
traire*, m. — WORK, va. tegenwerken. — entgegenwirken.
— *contrecarrer*, *contreminer*.

COUNTESS, s. gravin, f. — die Gräfinn. — *comtesse*, f.

COUNTING, s. het rekenen, n. berekening, f. — das Rech-
nen. — *calcul*, m. *calculation*, f. — BOARD, s. toonbank,
f. — das Zählbrett. — *comptoir*, m. — HOUSE, — ROOM, s.
kantoor, n. — das Comptoir. — *bureau*, m.

COUNTLESS, a. talloos, ontelbaar. — unzahlig, unzählbar.
— *innombrable*.

COUNTRY, s. landstreek, f. land, landschap; veld; vader-
land, geboorteland, n. — die Gegend, Landschaft, das
Land; Feld; Vaterland. — *pays*, *champ*, m. *contrée*;
campagne, f. *champs*, m. pl; *patrie*, f. *pays natal*, m.
—, a. landelijk, boersch; vaderlandsch. — ländlich,
bäuerisch; vaterländisch. — *rustique*, *rural*, *champêtre*;
de la patrie. — BALLAD, s. straatdeun, m. — das Gassen-
lied. — *vaudeville*, m. — DANCE, s. voy. CONTREDANSE,
1re partie. — HOUSE, s. landhuis, buitenverblijf, buiten,
n. — das Landhaus, der Landsitz. — *maison de campa-
gne*, *bastide*, f. — LANGUAGE, s. landstaal, moedertaal,

f. — die Muttersprache, Landessprache. — *langue du pays, langue maternelle, langue mère*, f. *idiôme*, m. — *LIFE*, s. *landleven, buitenleven*, n. — das Landleben. — *vie champêtre*, f. — *MAN*, s. *landman, boer; landsman, landgenoot*, m. — der Landmann, Bauer; Landsmann. — *campagnard, paysan; compatriote*, m. — *PUT*, s. *domme vent*, m. — der Einfaltspinsel. — *nigaud*, m. — *SONG*, s. *volkslied*, n. — das Volkslied. — *chant national*, m. — *SQUIRE*, s. *landedelman*, m. — der Landedelmann. — *gentilhomme campagnard, hobereau*, m. — *WOMAN*, s. *boerin; vrouw uit de provincie, landgenoot*, f. — die Bäuerin; Landsmännin. — *campagnarde, paysanne; provinciale, villageoise; compatriote*, f.

COUNTY, s. *graafschap*, n. — die Grafschaft. — *comté*, m. — *gewest, landschap*, n. — die Provinz. — *province*, f.

COUPÉE, s. *T. danspas*, m. — der Knieschritt, Biegeschritt (im Tanzen). — *coupé (pas de danse)*, m.

COUPLE, s. *koppel*, m. *paar*, n. *koppelband*, m. — die Kuppel, das Paar. — *couple*, m. et f. *paire; laisse*, f. —, va. *koppelen, verbinden, paren*. — kuppeln, zusammenkuppeln, verbinden. — *accoupler, unir*. —, vn. *paren*. — sich paaren. — *se joindre, s'accoupler*.

COUPLET, s. *paar; vers, couplet*, n. — das Paar; die Strophe, Reimzeile. — *couple*, m. et f.; *couplet, vers*, m.

COUPLING, s. *paring; T. maas (van een net)*, f. — das Paaren; T. die Masche. — *accouplement*, m.; T. *maille (d'un filet)*, f.

COURAGE, s. *moed*, m. *onverschrokkenheid*, f. — der Muth, die Herzhaftigkeit. — *courage, cœur*, m. *bravoure, hardiesse*, f. —, va. *bemoedigen, aanmoedigen*. — er-muthigen. — *encourager*.

COURAGEOUS, a. — *LY*, adv. *moedig, onverschrokken; met moed*. — muthig, herzhaf; mit Muth. — *courageux, brave; courageusement*. — *NESS*, s. *voy. COURAGE*.

COURANT, s. et a. *dagblad, nieuwspapier*, n.; *gangbaar*. — die Zeitung; laufend, gangbar. — *gazette, f. journal*, m.; *courant*.

COURIER, s. *renbode, koerier, postbode, staatsbode*, m. — der Courier, reitende Bote, Eilbote, Schnellbote. — *courrier, exprés*, m.

COURSE, s. *loop, gang, weg; wedloop*, m.; *loopbaan, ren-plaats*, f.; *renspel, steekspel*, n.; *vaart, reis*, f.; *gedrag*, n. *handelwijze; wijze*, f. *gebruik*, n. — der Lauf, Gang, Weg; Wettlauf; die Laufbahn; das Lanzenbrechen, Turnier; die Fahrt, Reise; Verfahrensart, Handlungsart, Lebensart; Art, der Gebrauch, die Gewohnheit, Sitte. — *course, route*, f.; *chemin*, m.; *carrière*, f.; *tournoi*, m.; *marche*, f. *voyage*, m.; *conduite; mesure, manière, cou-tume*, f. —, *leergang, cursus*, m. — der Lehrgang, Cur-sus. — *cours*, m. *leçons*, f. pl. — OF EXCHANGE, s. *com. wisselkoers*, m. — der Wechselkurs. — *cours du change*, m. — OF EGGS, *broedsel eijeren*, n. — das Gebrüte Eier. — *coutée d'œufs*, f. — OF HUMOURS, s. *med. zinking*, f. — der Fluss, Rheumatismus. — *fluxion*, f. — OF LAW, s. *jur. regtsgeving*, n. — der Rechtsgang. — *procès, procédé*, m. — OF MEAT, *opdisching*, f. — der Gang, die Schüs-seln bei Tafel. — *service*, m. — OF PHYSIC, *geneeskundige kuur*, f. — die ärztliche Cur. — *cure*, f. *MAIN* —, *mar. het groote zeil*, n. — das grosse Segel. — *grande voile*, f. *EY* —, *bij afwisseling*. — wechswelweise. — *alternative-ment*. TO FOLLOW THE — OF TIME, *zich naar de tijdsom-standigheden schikken*. — sich in die Zeiten schicken. — *s'accommoder au temps*. OF —, *dienvolgens*. — demnach. — *par conséquent*. —, va. *in den loop brengen, vervolgen, nadjagen*. — in Lauf bringen, jagen, hetzen, verfolgen. — *mettre en course, poursuivre, chasser*. —, vn. *loopen*. — *laufen*. — *courir*. — IN THE SCHOOLS, *over stellingen twis-en (op hooge scholen)*. — *disputeren (auf Universitäten)*. — *disputer (aux académies)*. — OVER, va. *doorloopen, door-bladeren*. — durchlaufen, durchblättern. — *parcou-rir*.

COURSE, s. *ros, jagtpaard, postpaard*, n.; *jager*, m. — das Rennpferd, Jagdpferd, der Renner; Jäger. — *coursier, chetel de chasse; chasseur*, m.

COURSES, s. *pl. de onderste of groote zeilen*, n. pl. — die untern od. grossen Segel. pl. — *basses voiles*, f. pl. —, *maand-stonden*, m. pl. — die monatliche Reinigung. — *men-strues, règles*, f. pl. TO TAKE BAD —, *zich slecht ge-dragen*. — sich schlecht aufführen. — *se comporter mal*.

COURSING, s. *jagt op hazen*, f. — die Hasenjagd, Hasen-hetze. — *chasse du lièvre*, f.

COURT, s. *hof; geregtshof*, n. *regtbank*, f.; *plein, voorplein*, n. — der Hof; Gerichtshof, das Gericht; der Vorhof, freie Platz. — *cour; tour de justice, f. tribunal; parvis*, m. *avant-cour*, f. —, *hofgebruiken*, n. pl. — die Aufwartung am Hofe. — *cour*, f. — OF ERROR, s. *hof van appel*, n. — das Appel-lationsgericht. — *cour d'appel*, f. IT IS A DOVER —, *het is een huishouden van Jan Steen*. — man weisst nicht wer Koch oder Keller ist. — *c'est la cour du roi Pétaud*. —, va. *zijn hof maken aan, vleijen, liefkozen; streven naar*,

verzoeken, zoeken. — seine Aufwartung machen, den Hof machen, schmeicheln, liebeln, buhlen; werben, suchen. — *faire la cour à, — l'amour à, courtoiser, flatter, cajoler; ten-dre à, briguer, solliciter, chercher*. — ABOVE, s. *hoog geregtshof*, n. — das Obergericht, der Oberhof. — *cour supérieure*, f.

COURTAGE, COURTAGIE, s. *com. makelaarsloon*, n. *courtage*, f. — der Maklerlohn, die Sensarie. — *courtage*, m.

COURT-BARON, s. *leengeregt, burgerlijk geregtshof omtrent den grondeigendom*, n. — das Patrimonialgericht. — *cour foncière*, f. — BELOW, s. *lager geregtshof*, n. — das Untergericht. — *cour inférieure*, f. — BRED, a. *aan het hof opgevoed*. — beim Hofe erzogen. — *élevé à la cour*. — CHAP-LAIN, s. *hofprediker*, m. — der Hofprediger. — *chapelain du roi, aumônier*, m. — DAY, s. *regtsdag*, m. — der Hof-tag, Gerichtstag. — *jour de palais*, m. — DRESS, s. *hof-kleeding*, f. — das Hofkleid, Staatskleid. — *habit de cour, — de cérémonie*, m. — DRESSER, s. *hoveling, vleijer*, m. — der Höfling, Schmeichler. — *courtisan, flatteur*, m.

COURTEOUS, a. — LY, adv. *hoffelijk, heusch, beleefd, ge-manierd, vriendelijk*. — höflich, gefällig, manierlich, freundlich, artig; auf höfliche Weise. — *courtois, poli, gracieux, débonnaire, affable, civil; civilement; com-plaisamment*. — READER, s. *gunstige lezer*, m. — der gnä-dige Leser. — *lecteur benévole, ami lecteur*, m. — NESS, s. *hoffelijkheid, beleefdheid, vriendelijkheid*, f. — die Höflichkeit, Gefälligkeit, Artigkeit, Manierlichkeit, Freund-lichkeit. — *courtoisie, politesse, civilité, affabilité, dou-ceur, complaisance*, f.

COURTER, s. *saletjonker*, m. — der Weiberknecht, Cour-macher. — *dameret*, m.

COURTESAN, s. *boeleerster, voorname bijzit, hoer*, f. — die Buhlschwester, vornehme Hure. — *courtisane, maîtresse, femme perdue*, f.

COURTESY, s. *hoffelijkheid, vriendelijkheid, beleefdheid; genegenheid; neiging, buiging*, f. — die Höflichkeit, Ar-tigkeit, Leutseligkeit; Gefälligkeit, Vergünstigung; Ver-beugung, Verneigung, der Knicks. — *politesse, civi-lité, affabilité, courtoisie, bonté, douceur, honnêteté; faveur; révérence*, f. —, vn. *neigen, buigen*. — sich nei-gen, sich verbeugen. — *faire la révérence*.

COURTEZAN, s. *voy. COURTESAN*.

COURT-FAYOUR, s. *hofgunst*, f. — die Hofgunst, Fürsten-gunst. — *faveur du prince*, f. — FEES, s. *pl. geregtskos-ten*, m. pl. — die Gerichtsgebühren, pl. — *droits de justice*, m. pl. — HAND, s. *kanselarijschrift*, n. — die Kanzlei-schrift, Advokatenhand. — *écriture ronde*, f.

COURTIER, s. *hoveling, vleijer*, m. — der Höfling, Hof-mann, Bewerber, Schmeichler. — *courtisan, flatteur*, m. —, *voy. COURT-LADY*.

COURTING, s. *het streven*, f. — die Bewerbung. — *recher-che, poursuite*, f.

COURT-LADY, s. *hofdame*, f. — die Hofdame. — *dame de la cour*, f. — LEET, s. *geregtshof eener heerlijkheid*, n. — das Patrimonialgericht (in peinlichen Sachen). — *cour féo-dale*, f. — LIKE, a. *hoofsch, volgens hofgebruik*. — hof-mässig, abgeschlossen, wie an Höfen gebräuchlich. — *poli, élégant, à la mode de la cour*. — LINESS, s. *voy. COURTEOUSNESS*. — LING, s. *voy. COURTIER*. — LY, a. et adv. *hoffelijk, wellevend, hoofsch, vleijend*. — höflich, hofartig, artig; auf eine höfliche Weise. — *poli, ga-lant; poliment, élégamment*. — MARTIAL, s. *krijgsraad*, m. — das Kriegsgericht. — *cour martiale*, f. — MINION, s. *gunsteling*, m. — der Günstling. — *favori, mignon*, m. — PLAISTER, s. *engelsche pleister*, f. — das englische Pflaster. — *taffetas anglais*, m. — ROLLS, s. *pl. leenre-gister, cijnsboek*, n. — das Lehnregister, Zinsbuch, die Sensarie. — *cadastre, m. censerie*, f. — SHIP, s. *aan-zoek, n. vrijerij*, f. — die Bewerbung, der Liebesan-trag. — *civilité, galanterie*, f. — YARD, s. *plaats*, f. *voorplein*, n. — der Hof, Vorplatz. — *cour*, f.

COUSIN, s. *neef*, m.; *nicht*, f. — der Vetter; die Muhme. — *cousin*, m.; *cousine*, f. FIRST —, s. *volle neef*, m. — das Geschwisterkind. — *cousin germain*, f. SECOND —, s. *neefskind*, n. — des Veters —, der Cousine Kind. — *cousin issu de germain* —, a. *verwant*. — verwandt. — *parent*. — SHIP, s. *neefschap*, n. — die Veterschaft, Ver-wandtschaft. — *cousinage*, m. *parenté*, f.

COUSSINET, s. *voy. ce mot, 1re partie*.

COVE, s. *bogt, baai, kleine zeehaven; schuilplaats*, f. *dui-venslag*, m. — die Bucht, Bai, der kleine natürliche Seehafen; sichere Ort; das Brutnest. — *crique, baie, calanque*, f.; *lieu sûr, boulin*, m.

COVENABLE, a. *voy. CONVENABLE, 1re partie*.

COVENANT, s. *besegeld verdrag, vergelijk, kontrakt, ver-bond*, n. *overeenkomst*, f. — das besiegelte Vertrag, Ver-gleich, Contract, das Uebereinkommen. — *contrat, traité, pacte*, m. *alliance, ligue*, f. —, vn. *zich verbinden, overeenkomen, in een verbond treden, een verbond sluiten, het eens worden*. — sich einander angeloben, vergleichen, eins werden, contrahiren. — *contracter une alliance, sti-puler un traité; pactiser*. — EE, s. *kontraktant*, m. *kon-trakterende partij*, f. — der Contrahent. — *contractant*,

m. -ER, s. verbondene, m. — der Verbündete. — *ligueur*, m.

COVENOUS, a. valsch, bedriegelijk. — hinterlistig, betrügerisch. — *trompeur, frauduleux, collusoire*.

COVENT, s. klooster, n. — das Kloster. — *couvent*, m.

-GARDEN-NUN, s. fam. voy. WHORE.

COVER, va. dekken, bedekken, toedekken; verhehlen, beman-
telen, verbergen, bewimpelen; broeden, dekken. — deck-
en, bedekken, zudekken; verhehlen, bemantelen, ver-
hüllen; brüten, Deckung geben. — *couvrir, déguiser, cacher, pallier, obscurcir, remplir, combler, assurer; couvrir, couvrir*. — THE PROPERTY, com. de assurantiep-
remie verzekeren. — die Assecuranzprämie versichern. —
assurer la prime d'assurance. —, s. dek, deksel, omslag,
kleed, n.; bedekking, beschutting, f.; dekmantel, m.
voorwendsel, n. uitvlugt, f. — das Gedeck, die Decke,
Stürze, der Deckel, Umschlag, Einschluss; Schutz;
Deckmantel, Vorwand. — *couvert, couvercle, couvreplat, m.; couverture, enveloppe, f. manteau; prétexte, m.* —, s. mar. presenning, f. — das Presening. — *prélat, m.*

-ING, s. het dekken; deksel, n.; bedekking, kleeding, f. — das Decken, Bedekken; der Deckel; die Bedeck-
ung, Kleidung. — *couvert; couvercle, m.; couverture, f. vêtement, m.* -LET, -LID, s. deken, f.; tapijt, n. —
die Bettdecke; der Teppich. — *couverture de lit, f.; tapis; couvre-pied, m.*

COVERT, a. bedekt, verborgen, geheim, heimelijk; jur. on-
der bescherming van den man, gehuwd. — bedekt, ver-
borgen, geheim; jur. unter dem Schutze des Ehemann-
es, verheirathet. — *à couvert, à l'abri, caché, secret; jur. marié, en puissance de mari*. —, s. schuilplaats, f. toevluchtsoord, n. schuilhoek, m.; kreupelbosch; dak, n. — der bedekte Ort, Zufluchtsort, Schlupfwinkel;
das Dickicht; Dach. — *asyle, abri, gîte, couvert; tail-
lis; toit, m. FEME* —, jur. gehuwde vrouw, f. — die
verheirathete Frau. — *femme en puissance de mari, f.*

-LY, adv. in het geheim, op eene bedekte wijze, steels-
gewijze. — verborgen, heimlich, verstobenerwise. —
en secret, à la dérobée. -NESS, s. bedektheid, heimelijk-
heid, f. — die Verborgenheit, Heimlichkeit. — *secret, m. obscurité, f.* -URE, s. bedekking, dekking, f.; stand
van vrouw, huwelijke staat, m. — die Bedekking, Decke;
der Frauenstand, Ehestand. — *abri, m. défense, f.; état
d'une femme mariée, m.* -WAY, s. fort. bedekte weg,
m. — der bedekte Weg. — *chemin couvert, m.*

COYESS, f. vrouw, vrouw des huizes, f. — die Hausfrau,
das Weib. — *femme, madame, f.*

COVET, va. begeeren, verlangen, streven naar. — begehren,
sich gelüsten lassen, sich bewerben. — *convoiter, ambi-
tionner, aspirer à*. -ABLE, a. begeerlijk. — wünschens-
werth. — *désirable*. -OUS, a. begeerig; gierig, inhalig.
— begierig, lüstern; knauserig. — *convoiteux, cupide, a-
vide; sordide, ladre*. -OUSLY, adv. met begeerigheid. —
auf filzige —, knauserige Weise. — *sordidement*. -OUS-
NESS, s. begeerlijkheid, begeerte, hebzucht, gierigheid,
inhaligheid, f. — die Begierde, Habsucht, der Geiz. —
convoitise, avarice, cupidité, f.

COVEY, s. broedsel, n.; vlugt, f.; troep, m. — die Brut;
der Flug; die Menge. — *covée; volée; bande, f.*

COVIN, s. geheime verstandhouding, — zamenspanning, f. ka-
baal, f. komplot, n. — das heimliche Verstandnis, die
Cabale, das Complot. — *intelligence secrète, cabale, in-
trigue, f. complot, m.*

COW, va. bang maken, verschrikken, in ontzag houden. —
bange —, zu fürchten machen, schrecken. — *intimider, épouvanter, rendre craintif*. —, s. koe, f. — die Kuh.
— vache, f. —, fig. bedrogene, m. — der Betrogene. — *dupe, f.*

COWARD, s. lafaard, bloodaard, m. — die Memme. —
lâche, poltron, m. —, a. lafhartig, bang, bloode. —
feigherzig, verzagt. — *lâche, poltron, craintif*. -ICE, s.
lafhartigheid, f. — die Feigheit. — *poltronnerie, lâ-
cheté, f.* -IZE, va. bang maken, ontmoedigen. — ver-
zagt maken. — *décourager*. -LINESS, s. voy. COWARDICE.

-LY, a. et adv. laf, bang; als een lafaard. — verzagt,
feige; memmenhaft. — *lâche, poltron; lâchement*.

COWER, va. koesteren, verplegen. — pflegen. — *soi-
gner*. —, vn. nederhurken, krom liggen, buigen. —
kauern, krumm sitzen, schief liegen. — *se baisser, se
courber*.

COW-HERD, s. koeherder, koedrijver, m. — der Kuhhirte.
— *vacher, bouvier, m.* -HIDE, s. koehuid, f. — die Kuh-
haut. — *peau de vache, f.* -HOUSE, s. koestel, m. — der
Kuhstall. — *vacherie, étable à vaches, f.* -KEEPER, s.
koeijenhouders, m. — der Kuhmelker, Kuhhalter, Senne.
— *vacher, m.*

COWL, s. monnikskap; kuip, f. — die Mönchskappe,
Kutte; der Zuber. — *capuce, capuchon, m.; cuve, f.*

COW-LEECH, s. veearts, m. — der Kuhdoctor, Vieharzt. —
vétérinaire, m. -PARSNIP, s. bot. heilkruid, n. booren-
laauw, f. — die deutsche Bärenklau, das Heilkrout. —
acanthé, branche-ursine, f. -POX, s. pl. mod. koepokken,
pl. — die Kuhblattern, Schutzpocken, pl. — *vaccine,*

f. -RY, s. zekere soort van schelp, f. — die Kaurischnecke,
das Schlangenköpfchen. — *pucelage, m.* -SHED, s. mer-
gel, m. — der Mergel. — *marne, f.* -SLIP, s. bot. sleu-
telbloem, f. — die Schlüsselblume, der Himmelschlüs-
sel. — *primevère, primerolle, primrose, f.* -WHEAT,
s. koetarwe, f. — der Kuhweizen, Wachtelweizen. — *blé
noir, m.*

COXCOMB, s. hanekam, m.; zotskap, f.; zot, windbuil,
gek, nar, m. — der Hahnenkamm; die Schellenkappe;
der Geck, Hasenfuss. — *crête de coq; marotte, f.; fre-
luquet, fou, muscadin, faquin, m.* -LY, a. et adv.
zot, belagchelijk. — nārrisch, albern. — *fou, sot, sot-
tement, en fou*. -RY, s. gekheid, zotheid, f. — die Al-
bernheit, Abgeschmacktheit. — *sottise, fatuité, absur-
dité, f.*

COXCOMICAL, n. voy. COXCOMBLY.

COY, va. lokken. — kirren, anlocken. — *attirer, attirer*.
—, vn. zedig zijn. — spröde thun. — *être réservé, faire la précieuse*. —, -ISH, a. zedig, ingetogen, over-
dreven, eerbaar, preutsch. — sittsam, züchtig, beschei-
den, spröde, zurückhaltend. — *retenu, modeste, pré-
cieuse, sucrée, prude*. -LY, adv. zediglijk, met ingeto-
genheid — spröde, zurückhaltend. — *précieusement, ti-
midement*. -NESS, s. zedigheid, ingetogenheid, preutsch-
heid, f. — die Sittsamkeit, Sprödigkeit. — *retenue, mo-
destie, pruderie, f.*

COZ, s. voy. COUSIN.

COZEN, va. bedotten, foppen, verschalken, bedriegen. —
täuschen, hintergehen, betrügen, bertücken. — *duper, tromper, cajoler*. -AGE, s. fopperij, bedriegerij, f. be-
drog, n. — die Täuschung, der Betrug, Kunstgriff. —
fourberie, supercherie, f. -ER, s. bedrieger, m. — der
Betrüger. — *fourbe, trompeur, m.*

CRAAB, s. krab, f. kreeft; hefboom; mar. hijschtakel, m. —
die Krabbe, der Krebs; Hebebock; mar. Gangspill, Erd-
spill. — *crabe, cancre, m. écrevisse; levier; mar. chèvre, f. cabestan volant, m.* —, voy. CRAB-APPLE. —, vn. zuur
zien. — mürrisch sein. — *bouder*. -APPLE, s. houtappel,
m. — der Holzapfel. — *pomme sauvage, f.*

CRABBED, (CRAB), a. CRABBEDLY, adv. zuur, wrang, ge-
melijk, wrevelig, ontevreden; ruw, hobbelig. — herbe,
sauer; mürrisch; rauh, holperig. — *âpre; bourru, fan-
tasque; inégal, raboteux; durement, âprement, d'une
manière bourrue*. -LOOK, s. stuursche blik, m. — der
mürrische —, saure Blick. — *regard réchigné, m.*

-NESS, s. wrangheid; stuursheid, f. — die Herbig-
keit; das mürrische Wesen. — *âpreté; humeur cha-
grine, f. air revêché, m.* -NESS OF STYLE, s. ongelijkheid
van stijl, f. — die Holperigheid im Style. — *inégalité de
style, f.*

CRABBER, s. waterrot, f. — die Wasserratze. — *rat
d'eau, m.*

CRAAB-FISH, s. kreeft, m. — der Krebs. — *cancre, m. écre-
visse, f.* -LOUSE, s. platluis, f. — die Filzlaus. — *morpion, m.*

-STOCK, s. wilde ongeënte boom, m. — der Wildling,
junge Obstbaum. — *sauvageon, m.* -TREE, s. wilde ap-
pelboom, m. — der wilde Apfelbaum. — *pommier sau-
vage, m.*

CRACK, s. kraak, m.; berst, spleet, scheur, f.; gek, zot,
m. — der Krach, Krack, Knall; Riss, die Ritze, Spalte;
der Prahler, Narr. — *crac, bruit, éclat, m.; fente, cre-
vasse, fêlure, f.; fanfaron, hableur, m.* —, snoeverij,
pogcherij, f. — die Prahlerij. — *fanfaronnade, vanterie, f.*

—, pop. voy. WHORE. —, int. krak! — krack, knack, hush!
— *crac! —, va. kraken, scheuren, splijten, knakken, bre-
ken, verbreken, verscheuren, vernielen, verwoesten; kren-
ken, van het verstand berooven. — krachen, reissen, bre-
chen, spalten, zerbreken, afknakken, zerknicken; ver-
rückt machen. — fêler, fendre, casser, craquer, détruire, renverser; faire perdre l'esprit*. —, vn. kraken, knappen,
breken, springen, instorten. — krachen, knallen, platzen,
springen, brechen, einstürzen. — *se fendre, se fêler, cre-
ver, craquer, crouler, s'écrouler*. -BERRY, s. bot. knap-
bes, f. — die Rauschbeere, grosse Steidelbeere. — *empé-
trum, m.* -BRAINED, a. gek, krankzinnig. — wahnwitzig,
verrückt. — *fou, insensé, aliéné d'esprit*. -ER, s. kraker;
zuwerm, m. klapbus, f.; papierrolletje (om het haar te
doen krullen); kommiesbrood, n.; snoever, m. — der Bre-
cher, Knacker; Schwarmer, die Petarde; Haarwickel; das
Commisbrot; der Prahler. — *casse-noisette, craqueur, pétard, m. pétarde; papillote, f.; pain de munition; gascon, rodomont, m.* -HEMP, s. deugniet, galgen-
brok, m. — der Galgenvogel, — strick. — *pendard, vaurien, gibier de potence, m.* -ING-TOOLS, s. pl. breeksijzer, n. —
das Brecheisen. — *levier de fer, m.*

CRACKLE, vn. knappen, kraken, knetteren. — krachen, knis-
tern, knarren. — *petiller, décrépiter, craqueter*.

CRACKLING, s. geknap, gekraak, n.; krakeling, m. — das
Knastern. Gekrache, Geknal; der Kuchen. — *craquement, m. crépitation, f.; craquelin, m.*

CRACKNEL, s. krakeling, knapkoek, m. — die Bretzel, Strie-
zel, der Kringel. — *craquelin, échaudé, m.*

CRACK-ROPE, s. voy. CRACK-HEMP.

CRADLE, s. wieg; scheen; slede; fig. kindschheid, f. — die Wiege; Beinschiene; der Stapel, Rost; fig. die Kindheit. — *berceau*, m.; *éclisse*, f.; *traineau*, m.; fig. *enfance*, f. —, va. wiegen, in de wieg leggen. — wiegen, in die Wiege legen. — *coucher dans un berceau*. — CLOTHES, s. wiegegoed, luijergoed, n. — das Wiegenzeug, die Windeln, pl. — *langes*, m. pl.

CRAFT, s. handwerk, ambacht, beroep, n.; kunst; vaardigheid, kunstgreep, list, loosheid, f. bedrog; scheepje, vaartuig, n. boot, f.; vischhaak, m. — das Handwerk, Gewerbe, Metier; die Kunst; Fertigkeit, Geschicklichkeit, List; der Betrug, Kunstgriff; das Handelsschiff, die Barke; der Angelhaken. — *métier*, m. profession, f.; art, art mécanique, m.; aptitude, dextérité, habileté; adresse, ruse; finesse, barque, embarcation, f.; canot, hameçon, m. — ILY, adv. kunstiglijk, listiglijk, bedriegelijk. — künstlich, listig, verslagen, betrügerisch. — *finement*, avec ruse, artistement. — INESS, s. vaardigheid, listigheid, loosheid, list, f. bedrog, n. — der Betrug, hinterlistige Streich, die Fertigkeit. — *supercherie*, finesse, f.

CRAFTSMAN, s. handwerksman, ambachtsman, kunstenaar, m. — der Handwerker, Künstler. — *ouvrier*, artisan, m. — MASTER, s. meester in eene kunst, m. — der Meister seiner Kunst. — *artisan habile*, maître, m.

CRAFTY, a. kunstig, listig, bedriegelijk. — geschickt, listig, verslagen. — *adroit*, *rusé*, fin.

CRAG, s. nek, m.; klip, rots, f. — das Genick, der Nacken; Felsen, die Klippe. — *chignon du cou*; *rocher*, roc, m. *cône escarpé d'un rocher*, f. — GED, a. ruw, oneffen, hobbelig. — *rauh*, schroff, uneben. — *rude*, *escarpé*, *raboteux*. — GEDNESS, s. ruwheid, oneffenheid, hobbeligheid, ongelijkheid, f. — die Rauheit, Schroffheit, Unebenheit. — *raideur*, *rudesse*, *inégalité*, f. — GINESS, s. voy. CRAGGEDNESS. — GY, a. voy. CRAGGED.

GRAKE, va. opsmukken. — zieren. — *vanter*. —, vn. snoeven. — sich grossthun. — *se vanter*.

CRAM, va. volstoppen, vullen, stoppen, proppen; vetmesten, — vollstopfen, überfüllen, stopfen, nudeln, füllen, einklemmen; mästen. — *fourrer*, *enfoncer*, *remplir*, *farcir*; *engraisser*. — DOWN THE THROAT, met moeite slikken. — hinunterworpen. — *avalier avec peine*. — ONE'S SELF, zijne maag overladen. — sich den Magen überladen, schwelgen. — *se farcir*.

CRAMBE, s. kool, f. — der Kohl. — *chou*, m. —, wederhaling, herhaling, f. — die Wiederholung. — *répétition*, f.

CRAMBO, s. rijmspel, n. — das Reimspiel. — *jeu de rime*, *corbillon*, m.

CRAMP, s. kramp, kramptrekking, f.; dwang, m.; kram; beperking, f.; teletsel, n. — der Krampf; die Sperre, Krampe, Klammer; das Hindernis. — *crampe*, f.; *crampon*; *obstacle*, *empêchement*, m. —, a. moeilijk, lastig. — *schwierig*, gezwungen. — *difficile*, *fantasque*. —, va. kramp veroorzaken, kram trekken, verminken; beperken, beletten; krammen, met krammen vastmaken. — mit Krampf plagen, ziehen, zerren, pressen; einzwängen, einengen; klammern, einklammern. — *donner la crampe*, *mutiler*; *empêcher*; *accrocher*, *cramponner*. — OUT, va. uittrekken. — *herausreissen*. — *arracher*, *tirer dehors*. — FISH, s. krampvisch, m. — der Krampffisch, die Zitterroche. — *torpille*, f. — IRON, s. ijzeren kram, f. — haak, m. — die eiserne Klammer. — *crampon*, *crochet*, m. *petite patte*, f.

CRAMPOON, s. kram, f. zethaak, m. — die Krampe, Klammer. — *crampon*, *crochet*, m.

CRAMP-RING, s. krampring, grendel, m. — der Riegel, die Fessel. — *verrou*, m.

CRANAGE, s. kraanregt, kraangeld, n. — die Krahangerechtigkeit, das Krahangeld. — *droit de grue*, m.

CRANBERRY, s. voy. BILBERRY.

CRANCH, va. voy. CRAUNCH.

CRANE, s. kraanvogel, m.; kraan, f.; hevel, m. — der Kranich, Krabn; Heber, die Hebewinde. — *grue*, f.; *erie*, m. *chèvre*, f.; *siphon*, m. —, va. met eene kraan opheffen. — *aufwinden*. — *guinder avec une grue*. — S BILL, s. chir. oijevaarsbek, kraanvoet, kraanbek, m. — der Storchschnabel. — *bec de grue*, *singe*, m. — FLY, s. aardvlieg, f. — die Schnacke, Erdfliege. — *tipule*, f. — NECK, s. T. zwanenhals, m. — der Schwanenhals. — *arc de carrosse*, m.

CRANIOLOGY, s. schedelleer, f. — die Schädellehre. — *craniologie*, *craniologie*, f.

CRANIUM, s. an. schedel, m. hersenpan, f. — das Cranium, die Hirnschale. — *crâne*, m.

CRANK, s. kromte, kruk, f.; draaijer, arm, lantaarnarm, m. — die Kurbel an der Achse; der Hebel; Arm, Rank, Laternenarm. — *bras de fer*, *levier de cloche*, m.; *manivelle*; *aiguille de fanal*, f. —, woordverdraaijing, f. — die Wortverdraaijing. — *sens détourné*, — *forcé*, m. —, a. flink, vlug, frisch, levendig, vrolijk; rank. — *flink*, frisch,

munter, lustig, leicht; schwankend. — *dispos*, *vigoureux*, *vif*, *gai*, *volage*; *svelte*. — SHIP, s. rank vaartuig, n. — ein rankes Schiff. — *canot jaloux*, m.

CRANKLE, vn. kronkelen, hoekig breken. — sich winden, ringeln, schlängeln, eckig brechen. — *serpenter*, *se briser*. — S, s. pl. kronkelingen, f. pl. oneffenheid, f. — die Krümme, Ungleichheit. — *inégalités*, f. pl. *replis*, *détours*, *zig-zags*, m. pl.

CRANKNESS, s. vrolijkheid, opgeruimdheid, gezondheid; mar. overloading van een schip, f. — die Munterkeit, Gesundheit; mar. das Ueberladensein eines Schiffes, die Neigung zum Umkippen. — *vigueur*, *santé*; mar. *surcharge d'un vaisseau*, f.

CRANNIED, a. gespleten, vol bersten. — rissig, gespalten, klüftig. — *crevasse*, *fendu*, *plein de crevasses*.

CRANNY, s. scheur, spleet, f. — die kleine Spalte, Ritze, Rinne, der Riss. — *crevasse*, *fente*, f.

CRAP, s. onkruid, n. — der Lolch, Schwindelhafer. — *ivraie*, f. —, fig. geld, n. — das Geld. — *argent*, m. —, fam. galg, f. — der Galgen. — *potence*, f.

CRAPE, s. krip, floers, n. — der Krepp, krause Flor. — *crêpe*, f. *crepon*, m.

CRAPULENCE, s. voy. CRAPULE, 1re partie.

CRAPULOUS, a. voy. CRAPULEUX, 1re partie.

CRASH, s. gekraak, geraas, gebabbel, gekibbel, n.; braspartij, f. — das Krachen, Getöse, der Streit; lustige Schmaus. — *fracas*, *froissement*, m.; *dispute*, *querelle*, f. *banquet*, m. —, va. verbrijzelen, verbreken, vermorselen. — *einbrechen*, zerschmettern, zerknirschen, zerbrechen. — *casser*, *fracasser*, *froisser*. —, vn. kraken; zuipen. — *krachen*; *saufen*, *schmausen*, *sausen*. — *craqueter*, *craquer*; *ivrogner*. — ING, s. gekraak, n. verbrijzeling, f. — das Krachen, Zerschmettern. — *fracas*, *froissement*, m.

CRASS, a. dik, grof. — dick, grob, derb. — *épais*, *grossier*, *crasse*. — AXE, s. steekbijl, f. — die Stichaxt. — *be-saigué*, f. — ITUDE, —NESS, s. dikte, grofheid, lomphheid, f. — die Dicke, Derbheit. — *épaisseur*, *grossièreté*, *gros-seur*, f.

CRASTINATION, s. uitstel, n. verdaging, verlenging, f. — der Verschub, Aufschub. — *délai*, m. *prolongation*, f.

CRATCH, s. ruif, krib, f. — die Raufe, Krippe. — *rételier*, m. *crèche*, f. — ES, s. pl. vét. berst in den hoef der paarden, f. — der Riss im Pferdehufe. — *crevasse*, f.

CRATER, s. voy. CRATÈRE, 1re partie.

CRAUNCH, va. kraken. — knirschen, zerknirschen, zermalmen. — *croquer*, *gruger*.

CRAVAT, s. voy. CRAVATE, 1re partie.

GRAVE, va. verzoeken, vragen, bidden, afsmeeken, smeeken, hunkeren naar. — ernstlich bitten, flehen, fordern, verlangen. — *prier*, *demander avec instance*, *implorer*.

GRAVEN, GRAVENT, s. overiconnen —, verslagen haan; fig. lafaard, m. — der überwundene Hahn; fig. die Memme. — *coq vaincu*; fig. *poltron*, *lâche*, m.

GRAVEN, va. bang —, angstig —, bloode maken, verschrikken. — *verzag* maken, *ängstigen*. — *intimider*, *rendre pol-tron*, *décourager*.

GRAVER, s. onbescheiden trager, m. — der unbescheidene Forderer. — *demandeur importun*, m. —, fig. voy. GRAVEN, fig.

GRAVINGLY, adv. onverzadelijk; gierig. — *unersättlich*; *gierig*. — *insatiable*, *affamé*; *avare*.

GRAVINGNESS, s. onverzadelijkheid, f. — die Unersättlichkeit. — *avidité*, *gloutonnerie*, *humeur insatiable*, f.

CRAW, s. krop, maag, f. — der Kropf. — *goffre*, *jabot*, m. — FISH, s. rivierkreeft, m. — der Bachkreeft, Flusskreeft. — *écrevisse de rivière*, — *d'eau douce*, f.

CRAWL, s. kaar, weer, f. — die Buhne, der Fischbehälter. — *réservoir*, *parc*, m. *bordigue*, f. —, vn. kruipen, sluipen; fig. zich indringen. — *hervorkriechen*, *kriechen*, *schleichen*; fig. sich einschleichen. — *ramper*, *se glisser*, *se traîner*; fig. *s'insinuer*. — FORTH, vn. uitkruipen. uit het ei te voorschijn komen. — *herauskriechen*. — *éclore*, *se produire*. — UP, vn. opkruipen. — *hinaufkriechen*. — *grimper*. — WITH, vn. wemelen van. — *wimmeln von*. — *être cou-vert de*, *fourmiller*. — ER, s. kruiper, m.; kruipend ge-dierte, n. — der Kriecher, Schleicher; das Ungeziefer. — *créature rampante*, f. *rampant*; *reptile*, m.

CRAYFISH, s. voy. CRAWFISH.

CRAYON, s. krijt, tekenkrijt, n.; tekening met krijt, f. — der Bleistift, Pastellstift, das Reissblei; die Kreidezeichnung. — *crayon*, *pastel*; *dessin au pas-tel*, m.

CRAZE, va. breken, verbrijzelen, verbreken, kneuzen, ma-len; de hersenen krenken, in de war brengen. — *zerbreken*, *zerstossen*, *zerstampen*, *pulvern*, *mahlen*; den Geist schwächen, zerrütten. — *froisser*, *briser*, *rompre*, *écraser*, *pulvériser*; *affaiblir l'esprit*, *tourner la cer-velle*.

CRAZEDNESS, CRAZINESS, s. zwakheid, krankzinnigheid,

krenking van het hersengestel, f. — die Gebrechlichkeit; Verstandesschwäche, der Wahnsinn. — *caducité, décrépitude; démence, faiblesse d'esprit, imbecillité, f.*
CRAZY, a. ziek; gebrekkig; zwak van geest, krankzinnig. — krank; gebrechlich; kränklich, geistesschwach, verrückt, wahnsinnig. — *maladif; caduc; infirme, fou.*
CREAGHT, s. voy. **HERD**.
CREAK, vn. kraken, piepen. — knarren, knirren, schwirren. — *craquer, crier.*
CREAM, s. room, m.; fig. puik, beste, fijnste, n. kern, f. — der Rahm, die Sahne, das Obere; fig. Beste, Feine, der Kern einer Sache. — *crème; fig. fleur, élite, pointe, f.* — **OF TARTAR**, s. chim. gezuiverde wijnsteen, m. — der gereinigte Weinstein. — *crème de tartre, f.* —, va. afroomen, den room afscheppen. — abrahmen. — *écrémer.* —, vn. room geven, room worden. — Rahm —, Sahne werden. — *crémer.* — **CHEESE**, s. roomkaas, f. — der Flottkäse. — *fromage à la crème, m.* — **FACED**, a. bleek; bang, bevreesd. — bleich, blass; feigherzig. — *pâle; poltron.* — **TART**, s. roomtaart, f. — das Rahm —, Sahnentörtchen. — *tarte à la crème, f.* — **Y**, a. roomig, roomachtig. — voller Sahne, sahnig, wie Sahne. — *plein de crème, à la crème.*
CREANCE, s. vertrouwen, n. — die Zuversicht, das Vertrauen. — *confiance, f.*
CREASE, s. kreuk, vouw, f. oor, ezelsoor, n.; streep met kript, f. — die Falte; der Bruch; das Ohr im Buche; der Kreidenstrich. — *plissure, f. pli; faux pli, m. ancrure, f.; trait de craie, m.* —, va. vouwen, plooiën; een oor in een boek maken; met streepen teekenen; uitholen. — umbiegen; ein Ohr ins Buch machen; mit Strichen bezeichnen; aushöhlen. — *plisser, faire des plis à; marquer par des traits; creuser.*
CREAST, s. bl. versiersel van den helm, n. — der Helmschmuck. — *cimier, timbre, m.*
CREATE, va. scheppen, voortbrengen, daarstellen, veroorzaken; maken; benoemen. — erschaffen, hervorbringen, verursachen; machen, ernennen. — *créer, faire exister, établir, produire, faire naître, occasionner, causer; faire; nommer.* — **TING**, s. het scheppen; benoemen, n. — das Erschaffen; Ernennen. — *création; dénomination, f.* — **TION**, s. schepping, voortbrenging; daarstelling, verschaffing; benoeming, f.; schepsel, n.; fig. wereld, f. heelal, n. — die Erschaffung, Schöpfung, Hervorbringung, Verursachung; Ernennung; das Geschöpf; fig. das Weltgebäude. — *création, invention, f. établissement, m.; nomination; créature, f.; fig. monde, univers, m.* — **TIVE**, a. scheppend. — schöpferisch, erschaffend. — *créateur.* — **TOR**, s. de Schepper, m. — der Schöpfer, Urheber. — *le Créateur, m.* — **TRESS**, s. maakster, f. — die Schöpferinn. — *créatrice, f.*
CREATURE, s. schepsel, geschapene, voortbrengsel, wezen, n. — die Creatur, das Geschöpf, Erzeugniss, Wesen, Ding. — *créature, œuvre, f. être, m.* **TO TAKE A CUP OF THE** —, een glas wijn drinken. — ein glas Wein trinken. — *boire un verre de vin.*
CREBRITUDE, s. voy. **FREQUENCY**.
CREBROUS, a. menigvuldig, herhaaldelijk. — öfter, häufig, meermal. — *fréquent, réitéré.*
CREDENCE, s. geloof, vertrouwen, aanzien, n. goede naam, m. — der Glaube, Credit, Ruf, gute Name. — *croyance, foi, f. crédit, renom, m. réputation, f.*
CREDENDA, s. pl. geloofsartikelen, n. pl. — die Glaubensartikel, pl. — *articles de foi, m. pl.*
CREDENT, a. geloovig, ligtgeloovig; geloofwaardig, geloofbaar. — leichtgläubig; glaubhaft, glaubwürdig. — *crédule; croyant, croyable.* — **IAL**, s. volmagt, f. — die Beglaubigung, Vollmacht. — *attestation, foi, procuration, f.* — **IALS**, s. pl. geloofsbrieven, kredietbrieven, m. pl. — das Beglaubigungsschreiben, Creditiv, der Creditbrief. — *lettre de créance, f. pl.*
CREDIBILITY, s. geloofwaardigheid; waarschijnlijkheid, f. — die Glaubwürdigkeit; Wahrscheinlichkeit. — *crédibilité; vraisemblance, f.*
CREDIBLE, a. **CREDIBLY**, adv. geloofwaardig, geloofbaar; op eene geloofwaardige wijze. — glaubwürdig, glaublich; auf glaubwürdige Weise. — *croyable, digne de foi; d'une manière croyable.* — **NESS**, s. voy. **CREDIBILITY**.
CREDIT, s. geloof, krediet, n. goede naam, m. aanzien; woord; getuigenis, n.; invloed, m. — der Glaube, Credit, gute Ruf, gute Name, das Ansehen; Wort, Versprechen; Zeugnis; der Einfluss. — *foi, croyance, f.; honneur, crédit, m. réputation, f. pouvoir, m.; parole; attestation; influence, f.* —, va. geloof schenken, — verschaffen, gelooven; vertrouwen, borgen, krediteren. — Glauben beimesen, — verschaffen, — geben; trauen, Credit geben, creditieren. — *ajouter foi, croire, faire honneur; se fier à; se confier à; donner crédit, créditer.* — **ABLE**, a. geloofbaar, eerlijk, van goeden naam. — geachtet, von gutem Rufe, unbescholten, ehrlich. — *honnête, estimable, de probité.* — **ABLENESS**, s. achtbaarheid, achting, f. aanzien, n. — der gute Ruf, die Achtbarkeit, Achtung, Ehre. — *vé-*

nération, estime, réputation, f. — **ABLY**, adv. met eere. — ehrenvoll. — *honnêtement.* — **OR**, s. krediteur, schuldeischer, m. — der Creditor, Gläubiger. — *créancier, m.* — **OR IN TRUST**, s. com. syndikus in eene failliete massa, m. — der Syndicus. — *syndic d'une faillite, m.* — **RIX**, s. schuldeischeres, f. — die Gläubigerinn. — *créancière, f.*
CREDULITY, s. ligtgeloovigheid, f. — die Leichtgläubigkeit. — *crédulité, f.*
CREDULOUS, a. ligtgeloovig. — leichtgläubig. — *crédule.* — **NESS**, s. voy. **CREDULITY**.
CREED, s. geloofsbelijdenis, f. geloof, geloofsformulier, n. — das Glaubensbekenntnis, der Glaube, Meinungssatz. — *confession de foi, foi, f. symbole, m.*
CREEK, s. kleine landtong, f.; dam, m. kaai; kreek, baai, bogt, f. inham, m. — die kleine Landzunge; der Damm; die kleine Bucht, Bai. — *avance, saillie, f.; quai, m.; crique, petite baie, anse, f.* —, vn. voy. **CRAUNCH**. — **Y**, a. vol kreeken, bogtig. — voll kleiner Buchten, geschweift. — *plein de criques, échanuré.*
CREEP, vn. kruipen, sluipen. — kriechen, schleichen, ranken. — *se trainer, ramper.* — **IN**, — **INTO**, vn. inkruipen, insluipen. — hineinkriechen, sich einschleichen. — *se couler, se glisser, s'introduire, s'insinuer dans.* — **ON**, vn. ongemerkt naderen. — beschleichen, sich unvermerkt nähern. — *s'approcher insensiblement.* — **OUT**, vn. wegschuipen. — heraus-, wegschleichen. — *sortir clandestinement.* — **ER**, s. kruiper, m.; kruipend dier, n. boomlooper; vuurbok; vleeschhaak, m.; bot. kruipplant, f. wilde wijngaard, m. — der Kriecher, Baumläufer; Feuerbock; Fleischhaken; bot. die Kriechpflanze. — *grimpeur; grappin, chenet, croc à quatre branches, m.; bot. vigne vierge, f.* — **HOLE**, s. sluiphof, n.; fig. achterdeur, uitlocht, f. — das Loch; die Ausflucht. — *trou, m.; échappatoire, excuse, porte de derrière, f.* — **ING**, a. kruipend, sluipend. — rankend, kriechend, schleichend. — *qui rampe, rampant.* — **ING AND COUCHING**, s. slijkflooi-ferij, kruiperij, f. — das kriechende Schmeicheln. — *action de faire le chien couchant, f.* — **INGLY**, adv. kruipend, met nederigheid, met laagheid. — kriechend, langsam, niedrig. — *lentement, en rampant, avec bassesse.*
CREEPLE, s. et va. voy. **CRIPPLE**.
CREMATION, s. verbranding, f. — die Verbrennung. — *brûlement, m.*
CRENATED, a. getand, gekarteld. — zackig, gekerbt. — *crénelé, entaillé.*
CREOLE, **CREOLIAN**, s. voy. **CRÉOLE**, 1re partie.
CREPITATE, vn. ritselen, knetteren, knappen. — knarren, knacken, knistern. — *petiller, craqueter, craquer.* — **TION**, s. geknetter, gekraak, n. knettering, f. — das Geknarre, Knistern, Knacken. — *petillement, craquement, m. crépitation, f.*
CREPUSCULE, s. voy. **CRÉPUSCULE**, 1re partie. — **LOUS**, a. schemerend, half duister. — dämmerig, halbdunkel. — *peu éclairé, sombre, brun.*
CRESCENT, s. halve maan, f. — der halbe Mond. — *croissant, m.* —, het turksche wapen, n. — das türkische Wappen. — *les armes de la Porte, f. pl.* —, fig. de Turken. — die Türken. — *les Turcs.* —, a. **CRESCIVE**, a. wassende, toenemende. — wachsend, zunehmend. — *croissant.*
CRESS, s. bot. kers, f. — die Gartenkresse. — *cresson, m.*
CRESSET, s. bakenvuur, n.; vuurtoren, drievoet, m. — die Leuchte; der Leuchthurm; Dreifuss. — *feu qui sert de signal; fanal, phare, falot; trépied, m.*
CRESSING-HAMMER, s. T. spanhamer, m. — der Spannhammer. — *marteau à étendre, m.*
CREST, s. kam, helmkam, m. kuif, f. — der Kamm, Strauss, die Haube der Vögel. — *crête, huppe, f.* — **OF A COAT OF ARMS**, s. bl. helmsieraad, n. kranz, m. — der Helmbusch, Helmschmuck. — *timbre, cimier, m.* — **OF A HORSE**, s. hals van een paard, m. manen, f. pl. — der Hals —, Kamm des Pferdes, die Mähne. — *encolure, crinière, f.* —, fig. moed, m. fierheid, f. — der Muth, Stolz, — *courage, m. fierté, f.* — **ED**, a. met een' kam, gekuifd, met een' helm; met manen. — mit einem Kamme, — Busche, — Helmschmucke; mit Mähne. — *huppé, qui porte un cimier, crinière, ayant une crinière.* — **FALLEN**, a. moedeloos, neerslagtig, uit het veld geslagen. — niedergeschlagen, muthlos; bestürzt. — *abattu, triste; déconcerté.* — **LESS**, a. zonder kam, zonder helmsieraad; fig. gemeen; neerslagtig. — ohne Kamm, — Helmbusch; fig. entadelt, geringe; niedergeschlagen. — *sans crête, sans cimier; fig. ignoble, bas; triste, abattu.*
CRETACEOUS, a. krijtachtig. — kreidicht, kreidig. — *crétacé.*
CRETATED, a. met krijt gewreven. — bekreidet. — *frotté avec de la craie.*
CREVICE, s. spleet, scheur, f. — die Spalte, Kluft, der Riss. — *crevasse, fente, f.*
CREW, s. troep, hoop, m. schaar, ploeg, f.; scheepsvolk, n. — die Rotte, der Haufe; das Schiffsvolk. — *multitude, bande, f.; équipage, m.*

CREWEL, s. kluwen wol, n. — das gezwirnte und gewundene Garn, Knäuel. — *peloton de laine*, m.
 CRIB, s. krib, hut, f.; stal, m. — die Krippe, Hütte; der Stall. — *crèche*, *mangeoire*, *cabane*; *écurie*, f. —, *wieg*, f. — die Wiege. — *berceau*, m. —, va. opsluiten, stelen. — bei Seite bringen, stehlen, verstecken, einsperren. — *renfermer*, *escamoter*, *voler*.
 CRIBBAGE, s. zeker kaartspel, n. — ein englisches Kartenspiel. — *certain jeu de cartes*, m.
 CRIBBLE, s. zeef, f.; gruis, n. — das Sieb, Kornsieb; Schrotmehl. — *van*, *crible*; *gruau*, m. —, va. ziften. — sieben, sichten. — *cribler*.
 CRIB-CHAMPING-HORSE, s. kribbebijter, m. — der Krippensetzer, Krippenbeisser. — *cheval qui a le tic, ti-queur*, m.
 CRIBRATION, s. voy. ce mot, 1re partie.
 CRICK, s. gekraak eener deur, n.; stijve nek, m. — das Knarren der Thür; der Fluss im Nacken, steife Hals. — *crie-crac*, *bruit d'une porte*, m.; *raideur dans le cou*, f. *torticolis*, m.
 CRICKET, s. krekel, m. heimpje; zeker balspel, n.; stoel zonder leuning, m. zitbankje, n.; kolf, f. — die Grille, das Heimchen; Fangballspiel; der Stuhl ohne Lehne, Schemel, Sessel; Bock. — *grillon*, *papin*, *cri-cri*, *criquet*, *jeu de paume*, *tabouret*, *strapontin*, m.; *crosse*, f. — BALL, s. kaatsbal, m. — der Schlagball. — *éteuf*, m.
 CRIER, s. schreeuwer, omroeper, m. — der Schreier, Ausrufer. — *crieur public*, *hérault*, m.
 CRIME, s. misdaad, euveldaad, f. wanbedrijf, n. — das Verbrechen, die Unthat, Uebelthat. — *crime*, *forfait*, m. —FUL, a. misdadig, schuldig. — verbrecherisch, schuldbeladen. — *criminel*, *coupable*. —LESS, a. schuldeloos, onschuldig. — schuldlos, unschuldig. — *sans crime*, *innocent*.
 CRIMINAL, a. -LY, adv. schuldig, strafbaar, misdadig, lijfstraffelijk. — schuldig, strafbar, lasterhaft, peinlich. — *scélérat*, *coupable*, *criminel*; *criminellement*. —, s. misdadiger; beschuldigde, m. — der Verbrecher; Angeklagte. — *criminel*; *accusé*, m. —NESS, s. strafbaarheid, schuldigheid, misdadigheid, f. — die Strafbarkeit, Schuld. — *crime*, *démérite*, m. *méchanceté*, *culpabilité*, f.
 CRIMINATE, va. van misdaad beschuldigen, aanklagen. — anschuldigen, beschuldigen. — *accuser*, *incriminer*. —TION, s. beschuldiging, aanklagte, f. — die Beschuldigung, Anklage. — *accusation*, *plainte*, f. —TORY, a. beschuldigend. — anklagend, beschuldigend. — *accusatoire*.
 CRIMINOUS, a. -LY, adv. misdadig, strafbaar, goddeloos. — verbrecherisch, strafbar, gottlos. — *coupable*, *méchant*; *méchamment*. —NESS, s. voy. CRIMINALNESS. —, ongerechtigheid, zonde, f. — die Ungerechtigkeit. — *iniquité*, f.
 CRIMP, a. broos, brokkelig, zwak. — mürbe, bröcklich, zerbrechlich. — *friable*, *fragile*, *cassant*. —, va. door list aanwerven; krullen. — Seelenverkauferi treiben; Haar kräuseln. — *racoler*; *friser*. —, s. werver voor de zeedienst, m. — der Matrosenmakler. — *racoleur de matelots*, m. —, makelaar in kolen, m. — der Kohlenfactor. — *courtier de charbons*, m. TO BE IN THE -S, wel uitgedost zijn. — geputzt sein. — *être tiré à quatre épingles*.
 CRIMPLE, va. doen krimpen, krullen, kreuken; rimpelen. — zerknittern, fälteln, kräuseln; runzeln. — *plisser*, *froncer*; *friser*; *ridier*.
 CRIMPT, a. gekruld. — gekräuselt, geschniegelt. — *atinté*.
 CRIMSON, s. et a. karmozijn, n.; karmozijnrood. — das Carmesin, Hochroth; carmesin. — *cramoisi*, m. rouge. —, va. karmozijnrood verwen. — carmesinroth färben, — malen. — *teindre en cramoisi*.
 CRINCUM, s. kramp; gril, f. — der Krampf; die Grille. — *contraction*, *crampe*; *fantaisie*, f. *caprice*, m.
 CRINGE, s. diepe buiging, slaafsche onderdanigheid, f. — die tiefe Verbeugung, der Katzenbuckel, die knechtliche Höflichkeit. — *profonde soumission*, *révérence*; *soumission servile*, f. —, vn. eene diepe buiging maken, kruipen, vlejien. — tief beugen, sich krümmen, sich schmiegen und kriechen, aufwarten wie ein Hund. — *faire une profonde révérence*, *ramper*, *s'humilier*, *faire le chien couchant*. —R, s. vlejier, kruiper, m. — der Schmeichler, Fuchsschwänzer, Speichellecker. — *flatteur*, m.
 CRINGLES, s. pl. mar. ringen, oogen, m. n. pl. — die Klammern, pl. — *anneaux de fer*, *herseaux*, m. pl. *pattes*, f. pl.
 CRINIGEROUS, a. harig. — haarig, behaart. — *poilu*, *chevelu*.
 CRINKLE, s. kronkel, rimpel, m. voue; kromming, kronkeling, f.; omweg, m. — der Bug, die Falte; Krümmung, Windung; Abschwefung. — *sinuosité*, *plissure*, *ride*, f.; *tour*, *détour*, m. —, va. kronkelig maken, rimpelen. — schwelfen, ausschweiften. — *replier*. —, vn. kronkelen. — sich winden, schlängeln, krumm gehen. — *serpenter*, *se glisser*.

CRINOSE, a. voy. CRINIGEROUS.
 CRIPPLE, s. et a. kreupel, m.; kreupel, kreupelig, lam. — der Krüppel; krüppelig, lahm, krüppelhaft. — *estropiat*, *perclus*, m.; *estropié*, *boiteux*, *rabougri*. —, va. verlammen, kreupel maken; fig. een schip reddeloos maken, ontredderen. — lähmen, verkrüppeln; mar. ein Schiff rettlos schießen. — *estropier*; *mar. désemparer*. —NESS, s. verlamming, kreupelheid, f. — die Lähmung, Verkrüppelung. — *qualité d'un estropié*, *claudication*, f.
 CRIPPLING, s. arch. dwarsbalk, m. — der Querbalken. — *traverse*, f.
 CRIS-CROSS-ROW, CHRIST-CROSS-ROW, s. abé-boekje, n. — die Fibel. — *croix de par Dieu*, f. *alphabet*, m.
 CRISIS, s. krisis, f. beslissend oogenblik, n. — die Krisis, der Entscheidungspunkt. — *crise*, f. *moment décisif*, m.
 CRISP, CRISPY, a. kroes, krom, gebogen; broos; krakend, knappend; bruin gebraden. — kraus, zackig, gekrümmt; mürbe; zerbrechlich; knispernd; braun gebraten. — *crépu*, *courbe*; *friable*, *fragile*; *croquant*; *brûlé*. — ALMOND, s. gebrande amandel, m. — die gebrannte Mandel. — *praline*, *amande à la praline*, f. —, va. krullen, vlechten; bruin bakken, braden, roosten. — kräuseln; braun —, scharf backen, braten, rösten. — *friser*, *boucler*, *créper*; *risoler*, *rôtir*. —ATION, s. het krullen, n. krul, f. — das Kräuseln, die Krauze. — *frisure*, *action de friser*, *fraise*, f. —ING-PIN, s. krulijzer, n. — die Toupirnadel, Frisirnadel. — *fer à friser*, m. —NESS, s. kroesheid, f. — die Krausheit des Haars. — *fraise*, *frisure*, *chevelure crépue*, f. —Y, a. voy. CRISP.
 CRITERION, s. onderscheidend teeken, kenmerk, n. — das Merkmal, Kennzeichen. — *critérion*, *signe*, m. *marque*, f.
 CRITIC, s. kunstregter, beoordeelaar; hekelaar, vitter, m. — der Recensent, Kritiker, Kunstrichter, Beurtheiler, Tadler. — *critique*, *censeur*, m. —, *kritiek*, *kunst van beoordeelen*, f. — die Beurteilungskunst. — *critique*, f. —AL, a. kunstregterlijk, onderzoekend; bedilziek; hagehe-lijk, gevaarlijk, netelig; naauwkeurig, stipt, zorgvuldig; eigensinnig; beslissend. — kritisch, kunstverstandig, untersuchend; tadelsüchtig, genau, sorgfältig; bedenklích, kitzlich, gefährlich, eigensinnig; entscheidend. — *critique*, *blâmant*; *dangereux*, *difficile*; *exact*, *soigneux*; *capricieux*, *opiniâtre*. —ALLY, adv. streng genomen. — genau, streng. — *à la rigueur*. —ALNESS, s. naauwkeurigheid, naauwgezetheid, stiptheid, f. — die Genauigkeit, Pünktlichkeit, Bedenklichkeit. — *précision*, *exactitude*, f. —ISE, va. beoordeelen, bedillen, vitten, laken. — kritisieren, beurtheilen, recensieren, tadeln. — *critiquer*, *censurer*, *blâmer*. —ISM, s. beoordeeling, kritiek, gispig, f. — die Beurteilungskunst, Beurtheilung, Recension; die kritische Anmerkungen, pl. — *art de la critique*, m. *critique*, *censure*, f.
 CROAK, va. kwaken, krassen, knorren. — quaken, krächzen, knurren. — *coasser*, *croasser*, *gargouiller*. —, —ING, s. gekwaak, gekras, n. — das Quaken, Krächzen, Knurren. — *coassement*, *croassement*, *gargouillement*, m.
 CROCEOUS, a. saffraangeel, saffraanachtig. — saffranartig, saffranfarbig. — *de safran*, *jaune*.
 CROCK, s. kruik, f. pot, aarden pot, m.; potsmet, roet, n. — der Krug, Topf, irdene Hafen; Russ. — *cruche*, f. *pot de terre*, m.; *suie*, f. —, va. met roet zwart maken. — berussen, schwärzen. — *noircir de suie*. —BUTTER, s. gezouten botter, f. — die gesalzene Butter. — *beurre salé*, m. —ERY, s. aardewerk, n. — das irdene Geschirr, Töpferzeug, die Töpferwaare, das Steingut. — *poterie*, f.
 CROCODILE, s. et a. krokodil, m.; krokodilachtig. — das Krokodill; krokodillartig. — *crocodile*, m.; *de crocodile*.
 CROCUS, s. bot. saffraan, m. — der Crocus, die Saffranblume. — *safran*, m.
 CROC, s. voy. CROW.
 CROFT, s. tuintje, kampje, omheind stukje land, n. — das Gärtchen, Zaunland, Hausfeldchen. — *petit clos*, m. —PIN, s. bakerspeld, f. — die grobe Stecknadel. — *grosse épingle*, f.
 CROISADE, CROISADO, s. kruistogt, m.; fig. dwaze onderne-ning, f. — der Kreuzzug; fig. die thörichte Unternehm-ung. — *croisade*; fig. *folie*, f.
 CROISER, s. voy. CRUSADER.
 CRONE, s. oude ooi, f.; fig. oud wijf, n. — das alte Schaf; fig. das alte Weib. — *vieille brebis*; fig. *vieille femme*, *vieille sempiternelle*, f.
 CRONY, s. oude vriend, m. oude kennis, f. — der alte Be-kannte, — Freund. — *vieux ami*, m. *vieille connais-sance*, f.
 CROO, vn. kirren. — girren, gurren. — *roucouler*.
 CROOK, s. kromte, f.; haak; herdersstaf, m. — die Krüm-me; der Haken; Schäferstab, Krummstab. — *cambrure*, *courbure*, f.; *croc*, *crochet*, m.; *crosse*, *houlette*, f. BY HOOK AND BY —, in het honderd, in het wild, met regt of onregt. — mit Recht und Unrecht, auf alle Weise. — *à tort et à travers*, *de façon et d'autre*. —, va. bui-gen, verdraaijen, krom maken. — krümmen, biegen,

beugen, ablenken. — *courber, voûter, cambrer, plier.* —, vn. krom zijn. — krumm sein. — *être courbe.* — **BACK-ED**, a. krom, bultig. — buckelig. — *bossu, voûté.* — **ED**, a. — **EDLY**, adv. krom, scheef, verdraaid, verkeerd. — gekrümmt, krumm, schief, verdreht, verkeert. — *courbé, voûté, tortu, pervers; tortueusement.* — **EDNESS**, s. kromte, kromheid; kronkeling; scheefheid, f.; omweg, m. — die Krümme, der Buckel; Schlangenweg. — *courbure, curvité; sinuosité, f. guinguois; détour, m.* — **EN**, vn. voy. **CROOK**. — **KNEED**, a. met kromme beenen. — krummbeinig. — *cagneux.*

CROOKSHANKS, s. krombeen, m. — das Krummbein. — *cagneux, m.*

CROOP, s. helper (in het spel), m. — der Spielgehilfe. — *croupier, m.* —, **CROUP**, s. keelziekte, f. — die Kehlsucht. — *esquinancie, f.*

CROP, s. krop van een' vogel. maag; meekrap, f.; oogst; top, m. — der Kropf eines Vogels Kropf; das noch stehende Getreide, die Ernte; Spitze, Schmitze. — *jabot, m.; garance; récolte, moisson; tête, cime, f.; sommet, m.* —, va. plukken, inzamelen, maaijen, wegmaaijen; afsorten, afsnijden. — pflücken, mähen, ernten; stutzen, abstutzen, abkippen. — *cueillir, moissonner, récolter; couper.* —, vn. een' oogst geven. — Ernte geben, — tragen. — *donner une récolte.* — **EAR**, s. kortoor, m. — das Stutzohr. — *cheval essorillé, m.* — **FULL**, a. zat, vol, verzadigd. — satt, voll, überladen. — *le jabot plein, gorgé, ivre, rassasié.* — **PER**, s. maaijer; droogscheerder, m.; kropduif, f. — der Schnitter; Tuchscherer; die Kropstaube. — *moissonneur; tondeur de drap; pigeon à grosse gorge, m.* — **SICK**, a. ziek van te veel eten. — krank von Ueberladung. — *malade par réplétion.*

CROSIER, s. staf, bisschopsstaf, m. — der Krummstab, Bischofsstab. — *crosse, f.*

CROSLET, s. kruisje, n. hoofdband, m. — das Kreuzchen, Stirnband. — *petite croix, croisette, f. frontal, m.*

CROSS, s. kruis, n.; tegenspoed, nood, m. lijden, n. wederwaardigheid, f.; mon. kruis, n.; kreutzer, m. — das Kreuz, die Quere; Noth, Trübsal, Widerwärtigkeit, das Leiden; mon. die rechte Seite; der Kreuzer. — *croix, traverse; affliction, souffrance, f. malheur; mon. devant; kreutzer, m.* —, a. et adv. kruiswijze gelegd, dwars, scheef, kruiselings, overdwars, verkeerd, omgekeerd; onaangenaam, wrevelig, bits, wonderlijk, onvriendelijk; eigenzinnig, stout; rampzalig, ongelukkig; wederzijdsch. — kreuzweise, überzwerch, quer, schief; zuwider, hart, entgegen, entgegengesetzt; mürrisch, wunderbar, eigensinnig, störrig, unfreundlich, verkeert; unglücklich; gegenseitig, wechswelweise. — *en croix, latéral, oblique, de travers, en travers; choquant, dur, contraire, bourru, fantasque, fâcheux; revêche, têtu, opiniâtre; malheureux; réciproque.* —, prép. dwars door, dwars over, door, tegen. — quer durch, durch, quer über, zuwider, entgegen. — *à, au, en travers.* —, va. kruisen, kruiselings leggen, met een kruis werken, doorstrepn, doorkruisen, dwars doorgaan; plagen, tegenwerken, strijdig handelen met. — kreuzen, über das Kreuz legen, mit einem Kreuze bezeichnen, bekreuzen, kreuzen, durchkreuzen, passiren, hindern, zuwiderstehen, entgegenwirken, widerstreiten, widerspreken. — *croiser, mettre en croix; marquer d'une croix; traverser, passer; fâcher, choquer, tourmenter, contrarier, contrecarrer, faire du mal, nuire à.* —, vn. dwars liggen; in strijd zijn. — quer liegen; im Widerspruch sein, zuwidersein. — *être placé en croix; être contraire à.* — **THE CUDGELS**, mil. het geweer nederleggen, das Gewehr strecken. — *mettre bas les armes.* — **OUT**, va. doorslaan, uitdoen. — ausstreichen, auslöschen. — *effacer, raser.* — **ACCIDENT**, s. wederwaardigheid, f. — die Widerwärtigkeit. — *inconvenient, m.* — **ARMED**, a. met de armen over elkander geslagen; werkeloos; zwaarmoedig. — mit verschränkten Armen; unthätig; melancholisch. — *à bras croisés; oisif; mélancolique.* — **BARS**, s. pl. sluitboomen, spijlen, m. f. pl.; dwarshouten, n. pl. — das Fenstergitter. — kreuz; die Querstange. — *jalousie, grille; croisées, f. pl.* — **BAR-SHOT**, s. stangkogel, m. — die Stangenkogel. — *balle ramée, f. ange, m.* — **BEAM**, s. dwarsbalk, m.; fig. galg, f. — der Querbalken; fig. der Galgen. — *traversin de pont; fig. potence, f.* — **BEARER**, s. kruisdrager; ongelukkige, m. — der Kreuzträger; Unglückliche. — *porte-croix; malheureux, m.* — **BILL**, s. kruisnavel, m. — der Kreuzschnabel, Krünitz. — *bec croisé, m.* — **BIRTH**, s. moeilijke geboorte, f. — die schwere Geburt. — *couche pénible, f.* — **BITE**, s. valstrik, m.; bedrog, n. bedriegerij, f.; bedrieger, m. — der Fallstrik; Betrug, die Betrugerei; der Betrüger. — *traverse, tromperie, surprise, f. contretemps; trompeur, m.* — **BITE**, va. bedriegen; vangen. — betrügen, überlisten; fangen. — *tromper; surprendre.* — **BOW**, s. hand-, voetboog, m. — die Armbrust. — *arbalète, f.* — **BOWER**, s. boogschutter, m. — der Armbrustschütze. — *arbalétrier, m.* — **CAPER**, s. kruis-, lichtsprong, m. — der Kreuzsprong, Querstrich. — *entrechat, m.* — **CHAMPONEE**, s. kruis met haken, n. — das

Krückenkreuz. — *croix potence, f.* — **CUT**, va. dwars doorsnijden. — ins Kreuz schneiden. — *couper de travers.* — **DAY**, s. noodlottige dag, ongeluksdag, m. — der Unglückstag. — *jour fatal, m.*

CROSSED, a. gekruist; ongelukkig. — bekreuzt; unglücklich. — *croisé; malheureux.*

CROSS-EXAMINATION, s. jur. onderzoek door de tegenpartij, n. — das durch die Gegenpartei Befragen. — *examination de la part de l'adversaire, f.* — **EXAMINE**, va. eenen getuige van wege de tegenpartij ondervragen. — einen Zeugen durch die Gegenpartei ausfragen. — *examiner de la part de l'adversaire.* — **FLOREE**, s. bl. leliën, f. pl. — die Liliën, pl. — *lis, m. pl.* — **FORTUNE**, s. tegenspoed, m. ramp, f. ongeluk, n. — das Missgeschick, die Widerwärtigkeit. — *revers de fortune, m.* — **GRAINED**, a. tegen den draad, verkeerd; eigenzinnig. — wider den Strich, verkeert; störrig. — *à rebours, de travers; opiniâtre, têtu.* — **JACK**, s. mar. stormzeit, n. — die Kreuzstange. — *voile de fortune, f.* — **LANE**, s. dwarsstraat, f. — die Querstrasse. — *rue de traverse, f.* — **LEGGED**, a. met de beenen kruiselings. — mit übereinandergeschlagenen Beinen. — *les jambes croisées.* — **LINE**, s. dwarslijn, streep, f. — die Querlinie, der Querstrich. — *ligne transversale, traverse, f.*

CROSSLY, adv. kruiselings, kruiswijze; verkeerd, tegenstrijdig, dwars; ongelukkig. — kreuzweise, in die Quere; zuwider, ganz anders, verkeert; widerwärtig, unglücklich. — *en croix, de travers, opposé, à rebours; mal, à contre-temps; malheureusement.*

CROSS-MATCH, s. wederzijdsch huwelijk, n. — die Wechselheirath. — *mariage croisé, — double, — entrelacé, m.*

CROSSNESS, s. het kruisen, doorsnijden, n.; dwarsheid, eigenzinnigheid, kwade luim, f. — die Quere, Verkeertheit; üble Laune, der Widersinn, das Widerspiel. — *intersection, f. entrecouplement, m.; mauvaise humeur, f. esprit de contradiction, m.*

CROSS-PATCH, s. brompot, m. — der Murrkopf. — *grondeur, m.* — **PATH**, s. kruisweg, m. — der Kreuzweg, Scheideweg. — *carrefour, sentier de traverse, m.* — **PIECE**, s. mar. dwarstuk, n. — die Nagelbank über den Bretspiel. — *traversin, m.* — **PURPOSE**, s. mislukt plan, n. teleurstelling, f. raadsel, n. — der Querstrich, das Verkeerte; das Räthsel. — *contre-temps, mal-à-propos, m.; énigme, f.* — **ROOD**, s. dwarsweg, m. — der Feldweg. — *chemin de traverse, m.* — **ROW**, s. voy. **CRIS-CROSS-ROW**. — **STAFF**, s. mar. Jakobsstaf, m. — der Jakobsstab, Höhenmesser. — *bâton de Jacob, m.* — **TRESS**, s. pl. mar. dwarshouten, n. pl. — die Dwarsschlingen, pl. — *traversins, m. pl.* — **WAY**, s. voy. **CROSS-PATH**. — **WIND**, s. tegenwind, m. — der Seitenwind. — *vent contraire, m.* — **WISE**, adv. kruiswijze, dwars. — kreuzweise, in die Quere. — *en croix, de travers.*

CROTCH, s. haak, vischhaak, m. gaffel, f. — der Haken, Angelhaken, die Gabel. — *crochet, hameçon, m.* — **ES**, s. pl. mar. piekhouten, n. pl. — die Piekstücke, pl. — *fourcats, m. pl.*

CROTCHET, s. haak; impr. zethaak; teksthaak, m. haakje, n.; mus. kwartnoot; fig. gril, f. inval, m. luim, list, f. — der Haken; impr. die Klammer; das Ein-schliessungszeichen; mus. die Viertelnote; fig. die Hinterlist, Grille, der seltsame Einfall. — *crochet; impr. crochet, m.; mus. noire; fig. finesse, ruse, fantaisie, lubie, f. caprice, m.*

CROTELS, s. pl. vén. hasenkeutels, m. pl. — der Hasenkoth. — *erottes de lièvre, f. pl.*

CROUCH, vn. bukken, kruipen, vliejen. — sich bücken, schmiegen, kriechen, schmeicheln. — *se tapir, ramper, faire des courbettes, flatter.*

CROUP, s. kruis van een paard, achterste, n. — der Rumpf, Steiss, Bürzel, das Kreuz, die Kruppe eines Pferdes. — *croupe, f. croupion, m.* — **ADE**, s. man. voy. **CROUPADE**, 1re partie. — **ER**, s. voy. **CROUP**.

CROW, s. kraai, f.; het kraaijen; breekijzer, n.; hefboom; gergel, m. — die Krähe; das Krähen; Brecheisen, der Krähenfüß; Hebebaum; Gergel. — *cornelle, f.; chant du coq; levier de fer; jable, m.* **TO PLUCK A — WITH ONE**, een beentje kluiven met iemand; over eene nietigheid twisten, hooi dorschen. — einen Streitpunkt mit Jemandem ausmachen. — *vider un différend avec q.; s'amuser à la moutarde. TO GIVE THE — A PUDDING*, fig. sterven. — sterben. — *mourir, décéder.* —, vn. kraaijen; snoeven. — krähen, prallen; sich über Andere erheben, trotzen. — *coqueriner, coqueriner; chanter victoire, se vanter.* — **BAR**, s. breekijzer, n. — das Brecheisen. — *levier de fer, m.*

CROWD, s. gewemel, gedrang, n. menigte, f. hoop, drom, m. — das Gewimmel, Gedränge, der Haufen, die Menge. — *foule, presse, multitude, f.* —, violon, f. — die Geige. — *violon, m.* —, va. zamendringen, vullen, volproppen. — pressen, drängen, vollstopfen. — *presser, remplir, serrer, fourrer.* —, vn. wemelen. — sich drängen, wimmeln. — *fourmiller, se presser.* — **IN**, va. et n. instooten, zich indringen. — hineinpressen; sich hineindrängen. — *enfoncer; se jeter dans la foule.* — **SAILS**, mar. zeilen bijzetten. — viel Segel beisetzen, prangen. — *forcer de voiles, faire force de voiles.* — **ER**, s. vioolspeler, m. dorps-

speelman, m. — der Geiger, Bierfiedler, Spielmann. — *médictrier*, m.

CROW-FLOWER, s. *wilde rammenas*, f. — der wilde Meerrettig. — *raifort sauvage*, m. — **FOOT**, s. *voetangel*, m.; bot. *hanepoot*, *ranonkel*; mar. *spinnekop*, m. — das Fussseisen, die Fussangel; bot. die Ranonkel, der Hahnenfuss; mar. der Spinnenkopf, Hahnepoot. — *chaussetrape*; bot. *renoncule*; mar. *araignée*, f. — **KEEPER**, s. *vogelverschrikker*, m. — die Vogelscheuche, das Schreckbild. — *épouvantail*, m.

CROWN, s. *kroon*; *kruin*, f. *krans*, *top*, *bol*, *schedel*; *kroondaalder*, m.; mar. *anker*, *kruis*, n. — die Krone; *Platte*, das Diadem, *Toupee*, der Kranz, *Wirbel*, *Scheitel*; *Kronenthaler*; mar. das Ankerkrenz. — *couronne*; *plaque*, *guirlande*, f. *diadème*; *toupet*, m. *cime*, f. *haut*, *sommet*; *cou de six francs*, m.; mar. *croisée de l'ancre*, f. — **OF A HAT**, *bol van een' hoed*, m. — der Boden eines Hutes. — *forme d'un chapeau*, f. —, fig. *staat*, m. *rijk*, n. — der Staat, das Reich. — *état*, *empire*, m. —, va. *kroonen*, *bekroonen*, *kransen*, *van boven versieren*; *voltooijen*, *vol-einden*. — *krönen*, *bekränzen*; *beendigen*. — *couronner*; *atheter*. —, *bekroonen*, *beloonen*. — *belohnen*. — *récompenser*. —, T. *een' dam opzetten*, *dam halen*. — *auf-dammen*. — *damer*. —, vn. *véu*, *voy*. **CROYN**. — **DEMESNE**, s. *voy*. **CROWN-LAND**.

CROW-NEST, s. mar. *mars*, f. — der Mastkorb. — *hune*, f.

CROWNNET, s. *kroontje*, n. — die kleine Krone. — *petite couronne*, f.

CROWN-GLASS, s. *kroonglas*, *spiegelglas*, n. — das Kronenglas, Spiegelglas. — *verre blanc*, *verre à vitres*, m. — **IMPERIAL**, s. bot. *keizerskroon*, f. — die Kaiserkrone. — *frittillaire*, *couronne impériale*, f. — **LAND**, s. *kroongoed*, *domein van de kroon*, n. — das Krongut, die Kronländerei. — *domaine de la couronne*, m. — **OFFICE**, s. *kroongereg*, n. — das Krongericht, Criminalgericht. — *cour criminelle*, f. — **OFFICER**, s. *beampte der kroon*, m. — der Kronbeamte. — *officier de la couronne*, m. — **PIECE**, s. *kroondaalder*, m. — der Kronenthaler. — *couronne*, f. — **POST**, s. *hoofdzuil*, f. — die Hauptsäule. — *colonne principale*, f. — **THISTLE**, s. bot. *voy*. **CROWN-IMPERIAL**. — **WHEEL**, s. T. *kronrad*, n. — das Kronrad. — *roue de champ*, *roue de rencontre*, f. — **WORK**, s. *fort. kroonwerk*, n. — das Kronwerk. — *ouvrage couronné*, m.

CROW'S-BILL, s. *chir. kogeltang*, f. — der Kugelzieher. — *tire-balle*, m.

CROW-TOE, s. bot. *hyacinth*, m. — die Hyacinthe. — *ja-cinthe*, f.

CROYN, vn. *véu*. *schreeuwen (als de herten)*. — *röhren*, in der Brunst schreien. — *raire*.

CRUCIAL, a. *méd. voy*. *ce mot*, *1re partie*.

CRUCIATE, va. *kruisigen*; *martelen*, *kwellen*. — *kruisigen*; *marteln*, *quälen*. — *crucifier*; *tourmenter*, *torturer*.

CRUCIBLE, **CRUSET**, s. *smeltkroes*, m. — der Schmelztiegel. — *creuset*, m.

CRUCIFEROUS, a. *kruisdragend*. — das Kreuz tragend. — *crucifère*.

CRUCIFIER, s. *pijniger*, *kruisiger*, m. — der Peiniger, Kreuziger. — *celui qui crucifie*.

CRUCIFIX, s. *voy*. *ce mot*, *1re partie*. — **ION**, s. *kruisiging*, f. — die Kreuzigung. — *crucifement*, m.

CRUCIFORM, a. *kruisvormig*. — *kreuzförmig*. — *cruciforme*.

CRUCIFY, va. *kruisigen*. — *kruisigen*, *ans Kreuz schlägen*. — *crucifier*. — **ING**, s. *voy*. **CRUCIFIXION**.

CRUCIGEROUS, s. et a. *kruisdrager*, m.; *kruisdragend*. — der Kreuzträger; *kreuztragend*. — *porte-croix*, m.; *portant une croix*.

CRUDE, a. — **LY**, *adv. raauw*, *onrijp*, *ruw*, *onverteerbaar*; *onafgewerkt*. — *roh*, *ungekocht*, *herbe*, *unreif*, *unverdaulich*; *unvollendet*. — *cru*, *dre*, *vert*, *indigeste*; *inacheté*; *crument*. — **NESS**, **CRUDITY**, s. *raauwheid*, *onrijpheid*, *onverteerbaarheid*, f. — die Rohheit, Unverdaulichkeit, der rohe Zustand. — *crudité*, *indigestion*, *ver-deur*, f.

CRUDLE, va. et n. *dik maken*; — *worden*. — *gerinnen* *ma-*
chen; *gerinnen*. — *coaguler*; *se coaguler*. —, *voy*. **CURD**.

CRUDY, a. *verdikt*, *geronnen*. — *verdikt*, *geronnen*. — *con-cret*, *coagulé*.

CRUEL, a. — **LY**, *adv. wreed*, *gruwzaam*, *onmenschelijk*; *wreedelijk*; *seer*. — *grausam*, *rohherzig*, *unmenschlich*; *hart*, *grausamerweise*; *sehr*. — *cruel*, *rude*, *impi-toyable*, *barbare*, *inhumain*; *cruellement*, *impitoyable-ment*, *inhumainement*; *très*. —, T. *gekeperd*. — *geköp-ert*. — *à grain*, *croisé*. — **NESS**. — **TY**, s. *wreedheid*, *gruwzaamheid*, *onmenschelijkheid*, f. — die Grausamkeit, Unmenschlichkeit. — *cruauté*, *inhumanité*, *dureté*, *barbarie*, f.

CRUENTATE, **CRUENTOUS**, a. *bloedig*, *met bloed bezoedeld*; *bloeddorstig*. — *blutig*; *blutigierig*. — *sanglant*, *énsan-glanté*; *sanguinaire*.

CRUET, s. *olie- en azijnstel*; *fleschje*, n. — die Essig- und Oel-Carafe; das Fläschchen. — *huilier*, *vinaigrier*, m.; *burette*, f.

CRUISE, s. *kruikje*, *fleschje*, *karafje*, n.; *kruistogt*, m. — das Krüglein, Fläschchen, die Carafine; der Kreuzzug. — *petite coupe*, — *tasse*, — *cruche*; *course*, *campagne de croisière*, f.

CRUISE, vn. mar. *kruisen*. — *kreuzen*. — *croiser*, *aller en croisière*. — **R**, s. *kruiser*, m. — der Kreuzer, das kreuzende Wachtschiff. — *croiseur*, *corsaire*, *garde-côte*, m.

CRUISING, s. et a. *kruistogt*, m.; *kruisend*. — das Kreuzen, der Kreuzzug zur See; *kreuzend*. — *course*, f.; *en course*, *croisant*.

CRUM, **CRUMB**, s. *kruim*, *kruimel*, f. — die Krume, Brotsame, das Krümchen. — *mie*, *miette*, f.

CRUM, **CRUMBLE**, va. *kruimelen*, *brokkelen*. — *krümeln*, *brockeln*, *zerbrockeln*. — *émietter*, *émier*. —, vn. *kruimelen*, *afbrokkelen*, *instorten*. — *sich bröckeln*, *einfallen*. — *s'émietter*, *déchoir*.

CRUMMABLE, **CRUMMY**, a. *kruimelig*, *brokkelig*. — *krumig*, *bröcklich*, *weich*. — *mol*, *plein de mie*.

CRUMP, **CRUMPED**, a. *krom*. — *krumm*. — *courbé*, *voûté*. — **FOOTED**, a. *met kromme beenen*. — *krummbeinig*, *sä-belbeinig*. — *cagneux*.

CRUMPLE, va. *fronsen*, *verfonsaaijen*, *kreuken*, *rimpelen*. — *zerknittern*, *runzelig maken*, *zerdrücken*. — *bouchonner*, *chiffonner*. —, vn. *rimpelen*. — *runzelig werden*, *Falten bekommen*. — *se rider*. —, s. *rimpel*, m. *vouw*, *plooi*, f. — die Runzel, Falte. — *ride*, f. *pli*, m.

CRUMPLING, s. *rimpling*, *kreuiking*, f.; *rimpelappel*, m. — das Zerdrücken, Runzeln; der runzelige Apfel. — *froissement*, m.; *pomme verte*, f.

CRUMP-SHOULDERED, a. *bultig*, *gebogeheld*. — *buckelig*. — *bossu*.

CRUNCH, vn. *op de tanden knarsen*, *knarselanden*. — *zahneknirschen*. — *grincer les dents*.

CRUNK, **CRUNKLE**, vn. *schreeuwen als een kraanvogel*. — *wie ein Kranich schreien*. — *crier comme une grue*.

CRUPPER, s. *kruis (eens paards)*, n.; *staatriem*, m. — das Kreuz (eines Pferdes); der Schwanzriemen. — *croupe*; *crupière*, f.

CRURAL, a. *voy*. *ce mot*, *1re partie*.

CRUSADE, s. *voy*. **CRUSADE**. — **R**, s. *voy*. **CROISER**.

CRUSET, s. *voy*. **CRUCIBLE**.

CRUSH, va. *kwetsen*, *kneuzen*, *verbrijzelen*; *overweldigen*, *overstelpen*, *vernietlen*; *drukken*, *persen*, *stooten*; *overwinnen*; *ledigen*. — *zerquetschen*, *zerknacken*, *zerdrücken*, *zermalmen*; *pressen*, *stossen*; *unterdrücken*, *vernichten*; *erledigen*. — *froisser*, *écraser*; *presser*, *serrer*; *opprimer*, *vaincre*, *subjuguer*; *ruiner*, *détruire*; *vider*. —, vn. *verdikt* —, *verdicht zijn*. — *zusammengepresst* —, *verdicht werden*. — *être condensé*. —, s. *stoot*, m. *kneuzing*, f. — der Stoss, die Quetschung. — *choc*, *froissement*, m.

CRUST, s. *korst*, f. — die Rinde, Kruste, der Ranft. — *croûte*, f. *croûton*, m. **KISSING** —, *weeke zijde van een brood*, f. — der Kleberanft. — *briseau*, m. *baisure*, f. —, va. *met eene korst bedekken*. — *mit einer Rinde bedecken*. — *couvrir de croûte*. —, vn. *eene korst bekommen*. — *eine Rinde bekommen*. — *se former en croûte*. — **ACEOUS**, s. et a. *schaaldier*, n.; *geschubd*, *geschelpt*. — das Schal-thier; *gelenkschalig*. — *animal crustacé*, m.; *crustacé*. — **ATION**, s. *omkorsting*, f. — die Ueberziehung, Verrind-ung. — *incrustation*, f. — **ED**, a. *korstig*. — *rindig*, *über-zogen*. — *incrusted*. — **ILY**, *adv. gemelijk*, *grommig*, *gram-storig*. — *ärgertich*, *beissig*. — *hargneux*, *rébarbatif*, *de mauvaise humeur*. — **INESS**, s. *korstigheid*; *gemelijkheid*, f. — das Rindige, Schalige; die Beissigkeit. — *croûte dure*; *mauvaise humeur*, *aspérité*, f. — **Y**, a. *korstig*, *geschubd*. — *rindig*, *schalig*. — *croûteux*. —, *voy*. **CRUSTILY**.

CRUTCH, s. *kruk*, f. — die Krücke. — *béquille*, f. —, fig. *ouderdom*, m. — das Alter. — *vieillesse*, f. —, va. *met krukken ondersteunen*. — *auf Krücken unterstützen*. — *soutenir* —, *supporter avec des béquilles*. — **CANE**, s. *stok met eene kruk*, m. — der Krückenstock. — *canne en béquille*, f.

CRY, s. *schreeuw*, *uitroep*, *gil*, m. *geschreeuw*, *geveen*; *geblaf*, *jagtgeschreeuw*, n. — der Schrei, Ruf, Ausruf, Zuruf; das Weinen; Hundegebell, Jagdgeschrei. — *cri*, m. *clameur*, f. *pleurs*, m. pl.; *aboïement*; *cri de chasse*, m. —, *openbare afkondiging*, f. — die öffentliche Bekanntmachung. — *haute proclamation*, f. — **OF HOUNDS**, s. *véu*. *koppel honden*, n. — die Kuppel Hunde. — *meute de chiens*, f. **TO COMMEND ONE OUT OF ALL** —, *iemand tot de wolken verheffen*. — *einen bis an die Wolken erheben*. — *élever q. jusqu'aux nues*. —, vn. *schreeuwen*, *roepen*, *uit-roepen*; *huiten*, *weenen*. — *schreien*, *rufen*, *ausrufen*; *weinen*, *heulen*. — *crier*, *appeler*, *criailler*; *pleurer*. — **ALoud**, *luidkeels roepen*, *schreeuwen*. — *laut* —, *stark schreien*. — *élever la voix*, *crier à gorge déployée*. — **AT**, *wee roepen over*; *véu*. *blaffen*. — *wehklagen über*; *véu*. *angeben*, *bellen*. — *lamenter*; *véu*. *aboyer*. — **DOWN**, *in minachting brengen*, *lasteren*; *verbieden*. — *verschreien*,

- herabsetzen, verlümden; verbieten. — *décrier*, *décréditer*; *défendre*. — OUT, uitroepen, uitschreeuwen; *ree* roepen (in barensnood). — ausrufen, ausschreien; kreissen. — *s'écrier*, *se récrier*; *crier* (au travail d'enfant). — QUITTANCE, hervatten, hernemen; vergelden; met dezelfde munt betalen. — erwiedern; vergelten. — *répliquer*; *rendre la pareille*. — UP, hooger bieden; verheffen, roemen. — überbieten; erhöhen, erheben. — *enchérir*; *exalter*, *prôner*, *vanter*. — UPON, uitvaren tegen; hekelen. — über etwas schreien; tadeln. — *se récrier de qo.*; *critiquer*.
- CRYAL, s. reiger, m. — der Reiger, Reiher. — *héron*, m.
- CRYING, s. geschreeuw, n. — das Geschrei. — *cri*, m. — OUT, s. uitroep; barensnood, m. — der Ausruf; die Geburtsnoth. — *criée*, f.; *travail d'enfant*, m.
- CRYPT, s. voy. CRYPTÉ, 1re partie. — IC, —ICAL, a. —ICALLY, adv. geheim, verborgen; heimelijk. — verborgen, heimlich; im Verborgenen, ganz heimlich. — *secret*; *secrètement*. — OGAMOUS, a. bot. met geheime bevruchtigingsdeelen. — kryptogamisch, ohne erkennbare Blüthen. — *cryptogame*. — OPTAPHY, s. voy. CRYGOGRAFIE, 1re partie.
- CRYSTAL, s. kristal, n. — der Krystall. — *cristal*, m. —, a. kristallen, doorschijnend. — kristallen, krystallhell. — *de cristal*, transparent. — LINE, a. kristallijn, kristallen. helder. — kristallen, lichte. — *cristallin*, *lucide*. — LINE HUMOUR, s. an. het kristallijnen vocht, n. — die Krystalline. — *cristallin*, m. — LIZATION, s. — LIZE, va. voy. CRISTALLISATION, CRISTALLISER, 1re partie.
- CUB, s. jong van den beer, — van den vos, n. welp; fig. lufbek, nieuweling, m. — das Junge vom Bären, — von Fuchse; fig. der Anfänger, Neuling. — *petit ours*, *ourson*, *renardeau*; fig. *béjaune*, *novice*, m. —, vn. jongen, jongen werpen. — Junge werfen, werfen. — *faire des petits*, *mettre bas*.
- CUBE, s. teerling, m.; kubiekgetal, n. — der Kubus, Würfel; die Kubikzahl. — *cube*; *nombre cubique*, m. — ROOT, s. arith. kubiekwortel, m. — die Kubikwurzel. — *racine cubique*, f.
- CUBEB, s. voy. CUBÈBE, 1re partie.
- CUBIC, —AL, a. kubiek. — kubisch. — *cubique*. — ULARY, a. geschikt om op te liggen. — zum Liegen, — Legen, — Auf-liegen. — *fait pour s'y coucher*.
- CUBIFORM, a. teerlingvormig. — würfelförmig. — *cubique*.
- CUBIT, s. elleboogslengte, el, f. — die Ellenbogenlänge, das ehemalige Ellenmass. — *coudée*, f. —AL, a. eene el lang. — ellenlang. — *cubital*, *long d'une coudée*.
- CUCKING-STOOL, s. anc. duikstoel, dompelstoel, m. — der Tauchschemel. — *cage où l'on baignait les femmes querelleuses*, f.
- CUCKOLD, s. hoorndrager, m. — der Hahnrei. — *cocu*, *cornard*, m. —, va. *horons* opzetten. — Hörner aufsetzen, zum Hahnrei machen. — *faire cocu*, *cocufier*. — OM, s. hoorndragerschap, n. — die Hahnreischaft. — *cocuage*, m.
- CUCKOO, CUCKOW, s. koekoek, m. — der Kuckuck. — *coucou*, m. TO SING LIKE A —, fig. altijd het oude deuntje zingen. — immer das alte Lied singen. — *chanter toujours la même chanson*. — BUD, —FLOWER, s. bot. koekoeksbloem, f. — die Kuckucksblume. — *cardamine*, f. — GILLIFLOWER, s. maagdepalm, m. — der Hederich. — *vélar*, m. — SONG, s. fig. het oude liedje, n. — das alte Lied. — *même chanson*, f. — SORREL, s. koekoeksklaver, f. — der Sauerklée, Buchampfer. — *pain de coucou*, *alléluia*, m.
- CUCULLATE, —D, a. met eene kap; kapvormig. — mit einer Kappe verhüllt, verkappt; kappenförmig. — *encapuchonné*; *en forme de capuchon*. — FLOWER, s. bot. leeuwentand, m. — der Löwenzahn, die Dotterblume. — *dent-de-lion*, f.
- CUCUMBER, s. voy. CONCOMBRE, 1re partie.
- CUCURBITACEOUS, a. voy. CUCURBITACÉ, 1re partie.
- CUCURBITE, s. chim. destilleerkolf, f. — der Distillirkolben. — *cucurbite*, *cornue*, f.
- CUD, s. voormaag, f.; voedsel in de voormaag, n. — die innere Schlund; die noch nicht wiedergekauete Speise. — *premier estomac*, m.; *nourriture dans le premier estomac*, f. TO CHEW THE —, herkaauwen; fig. overdenken; — wiederkauen; fig. überdenken. — *ruminer*, *remâcher*; fig. *réfléchir sur*. — OF TOBACCO, pruim tabak, f. — der Mundvoll Tabak. — *chique*, f. — DEN, s. dommerik, domoor, m. — der Schlingel, Tölpel. — *niais*, *nigaud*, m. — DLE, vn. krom zitten, nederhurken, stil zitten. — krumm sitzen, kauern; sich ducken. — *se blottir*, *s'accroupir*; *se tenir coi*. — DY, s. voy. CUDDEN. —, mar. kleine kajuit, kombuis, kombos, f. — die kleine Kajüte mit Herd. — *petite cajute*, *cuisine*, f. *foyer*, *fougon*, m. —, fig. voy. CUDDEN.
- CUDGEL, s. knuppel, stok, m. — der Knüttel, Prügel. — — *gourdin*, *tricot*, *bâton*, m. TO CROSS THE —S, zich overwonnen verklaren. — sich für überwunden erklären. — *se soumettre*. —, va. met eenen knuppel slaan. — prügeln, zerbläuen. — *gourdiner*, *bâtonner*. — LING, s. dragt slagen, f. — die Prügelei. — *batterie*, *volée de coups de*
- bâton*, f. —PROOF, a. tegen slagen bestand. — schlägefaul. — *à l'épreuve du gourdin*.
- CUB, s. staart, m. einde, n.; wenk, m. teeken, n.; rol; stemming, luim, f. — der Schwanz, Topf, das Ende; Wink, die Rolle; Laune, Stimmung. — *queue*, f. *bout*; *signe*, m.; *leçon*, f. *rôle*, m.; *humeur*, f. *caprice*, m. — FELLOW, s. speelmakker, m. — der Spielgehülfe, Mitspieler. — *aide*, m.
- CUERPO, s. (mot espagnol), wambuis, n. — der Leib. — *veste*, f.
- CUFF, s. slag, stoot, vuistslag, m.; lub, lob, f. — der Puff, Schlag, Faustschlag; Aermelaufschlag, die Handkrause. — *soufflet*, *coup*, *coup de poing*, m. *bourrade*, *gourmade*; *manchette*, f. AN OLD —, een oud man. — ein alter Mann. — *un vieillard*. —, va. met vuisten slaan, vuistslagen uitdeelen, slaan, afrossen. — Malschellen geben, mit Fäusten schlagen, paffen, knuffen, schlagen. — *souffleter*, *gourmer*, *battre*, *donner des coups de poing*.
- CUINAGE, s. het oprollen. — das Aufhaspeln. — *guindage*, m.
- CUIRASS, s. —IER, s. voy. CUIRASSE, CUIRASSIER, 1re partie.
- CUISH, s. dij, f.; dijharnas, n. — die Beinschiene; der Beinbarnisch. — *cuisse*, f.; *cuissart*, m.
- CULDEES, s. pl. monniken in Schotland, m. pl. — Mönche in Schottland. — *moines écossais*, m. pl.
- CULERAGE, s. bot. vlookruid, n. — das Flöhkraut. — *persicaire*, f.
- CULINARY, a. tot de keuken behoorende. — zum Küchenwesen gehörig. — *de cuisine*.
- CULL, va. uitlezen, uitzoeken, uitkiezen. — lesen, auslesen, aussuchen, ausmerzen, herauswählen. — *trier*, *tirer*, *choisir*, *recueillir*. — SIMPLER, kruiden lezen. — Medicinalpflanzen suchen und sammeln. — *herboriser*. —ER, s. uitzoeker, lezer, m.; *uitgelezen schaap*, n. — der etwas ausliest; das Merzschaf. — *celui qui choisit*, *électeur*, m.; *brebis séparée*, f. —ION, s. teelbal; fig. lafaard, schurk, schavuit, m. — die Hode; der Lump, Schurke. — *testicule*; *nigaud*, *poltron*, *fripou*, m. —LY, a. laag, gemeen, verachtelijk. — humpig, nichtswürdig. — *lâche*, *vil*, *méprisable*.
- CULLY, s. zot, bedrogene, sul, m. — der Tropf, Pinsel. — *dupe*, f. *nigaud*, m. —, va. foppen, bedriegen. — hintergehen, foppen, äffen. — *duper*, *tromper*.
- CULM, s. smekool; stengel, m. — die Schmiedekohle; Stengel. — *fraisil*, *charbon de forge*; *tuyau*, m. *tige*, f. —, voy. CUCURBITE.
- CULMIFEROUS, a. bot. grasachtig. — halmtragend. — *culmifère*.
- CULMINATE, va. —TION, s. astr. voy. CULMINER, CULMINATION, 1re partie.
- CULPABILITY, s. schuld, strafbaarheid, f. — die Schuldigkeit, Strafbarkeit. — *faute*, *culpabilité*, f.
- CULPABLE, a. schuldig, strafbaar. — schuldig, strafbar, straffällig. — *coupable*, *punissable*. —NESS, a. voy. CULPABILITY. —BLY, adv. op eene strafbare wijze. — auf strafbare Weise. — *d'une manière coupable*.
- CULPIT, s. beschuldigde, aangeklaagde, m. — der Angeklagte, Beschuldigte. — *accusé*, m.
- CULTCH, s. oesterbank, f. — die Austernbank. — *banc d'huîtres*, m.
- CULTER, s. voy. COULTER.
- CULTIVABLE, a. bebouwbaar. — urbar, artbar. — *labourable*, *arable*.
- CULTIVATE, va. bebouwen, verbouwen, telen, winnen; verbeteren, veredelen; aankweken, beoefenen. — Land bauen, bauen, urbar maken, anbauen; verbessern, veredeln, ausbilden; pflegen. — *cultiver*, *labourer*; *améliorer*, *perfectionner*; *exercer*. —TION, s. bebouwing, f. aanbouw, m. aanplanting, aankweeking; verbetering, veredeling; beoefening, f. — der Bau, Anbau, die Wartung, Verbesserung, Veredeling; Bildung, Pflege. — *cultivation*, *culture*; *amélioration*, f. *perfectionnement*; *exercice*, m. *pratique*, f. —TOR, s. landbouwer, planter, aankweeker, m. — der Anbauer, Landwirth, Verbesserer. — *cultivateur*, *laboureur*, m.
- CULTURE, s. landbouw, akkerbouw, m.; behouding, kweeking, verbetering, veredeling, beschaving, f. — der Bau, Landbau; die Wartung, Cultuur, Sittenverbesserung, Ausbildung, Verfeinerung. — *culture*, f. *labourage*, m.; *amélioration*, f. *perfectionnement*, m.; *civilisation*, f. —, va. voy. CULTIVATE.
- CULVER, s. wilde duif, houtduif, f. — die Holztaube, wilde Taube. — *pigeon-ramier*, m. —HOUSE, s. duiventil, f. — das Taubenhaus. — *colombier*, m. —INE, s. art. veldslang, f. — die Feldschlange, lange Kanone. — *coulouvaine*, f. —KEY, s. bot. akelei, klokbloem, f. — die Akelei. — *ancolie*, f.
- CUMBER, s. last, hinder, m. moeilijkheid, kwelling, f.; ongemak, verdriet, n. kommer, m. — die Last, Beschwerde, das Hinderniss; der Verdruß, Kummer. — *embarras*, *fardeau*, *empêchement*, *dépit*, m. —, va. be-

zwaren, het iemand lastig maken, verdriet veroorzaken. — beschweren, belästigen, Kummer-, Verdruss machen. — *embarrasser, dégoûter, gêner, incommode*. — *SOME*, a. — *SOMELY*, adv. bezwarend, lastig, verdrietig, kommer- vol; bezwaarlijk. — beschwerlich, lästig, verdriesslich; auf beschwerliche Weise. — *incommode, fâcheux, em- barrasant; incommodément*. — *SOMENESS*, s. lastigheid, hinderlijkheid, f. — die Beschwerlichkeit, Lästigkeit. — *embarras*, m. *incommodité*, f. *encombrement*, m.

CUMBRANCE, s. last, m. *bezwaar, belemmering*, f. *be- letsel*, n. — die Last, Beschwerde. — *embarras, empê- chement*, m.

CUMEROUS, a. hinderlijk, bezwaarlijk, lastig. — hinder- lich, beschwerlich. — *importun, fâcheux*.

CUMIN, s. bot. komijn, m. — der Kümmel. — *cu- min*, m.

CUMULATE, va. *voy. ACCUMULATE*.

CUMULATION, s. *voy. ACCUMULATION*.

CUMULATIVE, a. — *LY*, adv. *voy. ACCUMULATIVE*.

CUN, va. kennen; mar. den stuurman bevelen geven. — kennen; mar. den Ruderbestuurer commandiren. — *con- naître*; mar. *commander un timonnier*.

CUNCTATION, s. *talming, vertoeving, vertraging*, f. — das Zaudern, die Zögerung. — *délat, retardement, re- tard*, m.

CUNEAL, CUNEATE, CUNEATED, CUNEIFORM, a. wigvormig. — keilartig, keilförmig. — *cunéiforme*.

CUNICULOUS, a. vol hollen. — voller Höhlen. — *plein de cavités*.

CUNNING, a. — *LY*, adv. ervaren, bekwaam, bedreven, knap, kunstig; geslepen, loos, listig; behendiglijk, listiglijk. — geschickt, behend, erfahren, kunstmässig; fein, list- tig, verschlagen, verstohlen; auf eine geschickte Weise. — *adroit, savant, habile, expérimenté, versé, expert; fin, cauteleux, rusé, subtil; finement, adroitement*. — *-NESS*, s. kennis, geschiktheid, bedrevenheid, behendig- heid, kunst; geslepenheid, listigheid, f.; mar. bevel over den stuurman, n. — die Kenntniss, Geschicklich- keit, Kunst, Erfahrung; List, Feinheit, Verschlagen- heit; mar. das Commando des Steuerruders. — *art*, m. *industrie, adresse, habileté, connaissance, science; fines- se, fourberie, ruse*, f.; mar. *commandement du gouver- nail*, m. — *FELLOW*, s. looze schalk, m. — der Schlau- kopf. — *aigrefin*, m. — *FETCH*, s. listige streek, m. — der Puff, listige Streich. — *tour d'adresse*, m. — *HAM*, s. fig. domkop, m. — der Einfaltspinsel. — *nigaud*, m. — *MAN*, s. waarzegger, m. — der Wahrsager. — *devin*, m. — *NESS*, s. *voy. CUNNING*. — *PLACE*, s. hinderlaag, gehei- me plaats, f. — der heimliche Ort, die Lauer. — *em- bûche*, f. *aguets*, m. pl. — *WOMAN*, s. waarzegster, f. — die Wahrsagerinn, kluge Frau. — *devinresse, diseuse de bonne aventure*, f.

CUNTUR, s. *voy. CONDOR*, 1re partie.

CUP, s. beker, kelk, kop, m. *schaal*, f. *teug*; chir. *last- kop*, m. — die Schale, Tasse, der Becher, Kelch; Trunk; chir. Schröpfkopf. — *coupe, tasse*, f. *godet, ca- lice; coup*, m.; chir. *ventouse*, f. —, *gelag*, n. — das Trinkgelag. — *écot*, m. — *AND BALL*, s. vangertje, grij- pertje, wippertje, duikelaartje (kinderspel), n. — der Kugelfang, das Gaukelmännchen (Kinderspiel). — *bilbo- quet*, m. — *AND CAN*, s. fig. drinkebroders, kroeggezellen, m. pl. — die Trinkbrüder, vertrauten Freunde, pl. — *amis intimes*, m. pl. —, va. inschenken; chir. *koppen*. — ein- schenken; chir. *schröpfen*. — *verser*; chir. *ventouser, scarifier*. — *BEARER*, s. schenker, m. — der Mundschenk, Schenk. — *échanson*, m. — *BOARD*, s. kast, schenktafel, f. — der Schenktisch, Credentzisch, Schrank. — *armoire*, f. *buffet*, m. — *BOARD*, va. wegstuiten, bewaren. — einschliessen, verwahren. — *renfermer, garder*. —, *voy. ACCUMULATE*.

CUPELLATION, s. chim. *voy. COUPELLATION*, 1re partie.

CUPID, s. *voy. CUPIDON*, 1re partie. —, fig. *blinde*, m. — der Blinde. — *aveugle*, m.

CUPIDITY, s. lust, m. *begeerlijkheid*, f. — die Lust, Begierde. — *cupidité, convoitise*, f.

CUPOLA, s. koepel, dom, m. — die Kuppel, der Dom. — *coupoie, f. dôme*, m.

CUPPER, s. koper, m. — der Schröpfer. — *qui applique les ventouses, scarificateur*, m.

CUPPING-GLASS, s. kopglas, n. *laatkop*, m. — der Schröpf- kopf. — *ventouse*, f.

CUPREOUS, a. koperig; koperen. — kupferig; von Kupfer, kupfern. — *cuvreux; de cuivre*.

CUP-ROSE, s. slaapbol, m. — der Mohn. — *pavot*, m. — *SHOT*, a. beschonken, dronken. — betrunken, bespitzt. — *ivre, gris*. — *WEIGHT*, s. gewigten die in elkander sluiten, n. pl. — das Einsetzgewicht. — *poids embol- tés*, m. pl.

CUR, s. groote hond, herdershond; fig. *rekel, schurk*, m. — der Bauernhund, Haushund; fig. *Schurke*. — *chien de berger*; fig. *coquin*, m.

CURABLE, a. geneeslijk. — heilbar. — *guérissable, curable*.

— *NESS*, s. geneeslijkheid, f. — die Heilbarkeit. — *état de ce qui est guérissable*, m.

CURACY, s. *pastoorschap, onderpastoorschap*, n. — die Pfarre, Unterpfarre. — *cure, charge de vicaire*, f.

CURATE, s. *pastoor, predikant, vikaris van een' priester*, m. — der Pfarrer, Vicarius. — *curé, vicaire*, m. — *SHIP*, s. *vikarisambt*, n. — die Pfarrstelle. — *vicariat*, m. *charge de vicaire, cure*, f.

CURATIVE, a. genezend. — heilend. — *curatif*.

CURATOR, s. *kurator, voogd, verzorger, verpleger, be- stuurder*, m. — der Curator, Vorsteher, Pfleger, Vor- mund. — *curateur, administrateur, tuteur*, m.

CURE, s. *kinketting*, m.; fig. *bedwang, n. beteugeling, in- tooming*, f. — die Kinkette; fig. Einschränkung, der Zaum. — *gourmette*, f.; fig. *frein*, m. —, va. den kin- ketting aandoen; fig. *in toom houden, beteugelen, be- dwingen*. — die Kinkette einhängen; fig. *im Zaume hal- ten, zäumen*. — *gourmer*; fig. *réprimer, brider, tempé- rer, mettre des bornes à*. — *s*, s. pl. *vét. hoesgezwel*, n. — die Hufgeschwulst. — *courbe*, f.

CURCUMA, s. *kurkuma*, m. — die Kurkumei, Gelbwurz. — *curcuma*, m.

CURD, (CURDS), s. *geronnen melk*, f. *stremmel, n. wrong*, m. — die geronnene Milch, der Quark, Lob. — *caillebot- te*, f. *matte*, f. pl. *lait caillé*, m. — *CAKE*, s. *kaastaar- tje*, n. — der Käsekuchen. — *talmouse*, f.

CURDLE, va. et n. *dik maken, doen stremmen; stremmen, stollen; schiften*. — gerinnen machen; gerinnen. — *faire cailler, cailler, coaguler, figer; se coaguler, se figer*. — *D*, (CURDY), a. *dik, geronnen; met wolkjes, ap- pelgrauw*. — geronnen; dicklich; voll Lämmerwöl- chen, voll Schäfchen. — *caillé, pris; caillebotte; moutonné, pommelé*.

CURE, s. *genezing, kuur; artsenij; zielzorg*, f. — die Cur, Heilung; Arznei; Seelsorge. — *remède, m. cure; guéri- son*, f.; *bénéfice à charge d'âmes*, m. *TO FIND A — FOR EVERY SORE*, prov. voor ieder gat een' spijker vinden. — auf jede Rede eine Antwort bereit haben. — *trouver une cheville pour chaque trou*. —, va. *genezen, heelen; inmaken, in- zouten*. — *curiren, heilen; einmachen, einsalzen, einpö- keln*. — *guérir, trailer, remédier; saler, saupoudrer*. — *LESS*, a. *ongeneeslijk*. — unheilbar. — *incurable, irrémé- diable*. — *R*, s. *genezer, arts, geneesheer*; m. — der Heil- künstler, Helfer, Arzt. — *guérisseur, médecin*, m.

CURFEW, — *BELL*, s. *avondklok*, f. — das Abendgeläut, die Abendglocke. — *couvre-feu, m. cloche du soir*, f.

CURIALITY, s. *hofregt, n.*; fig. *sleur, f. slender, oude gang*, m. — das Hofrecht; fig. der Schlendrian. — *pri- vilège d'une cour*, m.; fig. *trantran*, m.

CURIOSITY, s. *nieuwsgierigheid; weetgierigheid; gezocht- heid; zeldzaamheid, rariteit*, f. — die Neugierde; Wiss- begierde; Seltenheit, Rarität, das; Sonderbare. — *curio- sité, f. désir d'apprendre*, m.; *recherche; afféterie, ra- reté*, f.

CURIIOUS, a. — *LY*, adv. *nieuwsgierig, weetgierig; zorgvul- dig, naauwkeurig, oplettend; keurig, fraai, kostelijk, gezocht, siertlijk, net, kunstig, aardig, zeldzaam; met nieuwsgierigheid; uitstekend, bijzonderlijk*. — neugierig, wissbegierig; sorgfältig, genau, ängstlich; hübsch, zierlich, niedlich, nett, sonderbar, artig; auf neugie- rige Weise; auffallend, seltsam, besonders. — *curieux, désireux de savoir; exact; exquis, délicat, fin; artiste- ment fait; admirable, rare; curieusement, particulière- ment*. — *NESS*, s. *voy. CURIOSITY*.

CURL, s. *krul, lok; krulling, golving, bogt*, f. — die Locke, Haarlocke; das Krause, Wellenförmige. — *bou- cle, frisure; onde, ondulation, sinuosité*, f. —, va. et n. *krullien, kronkelen, golven*. — locken, kräuseln, fri- siren, krümmen, winden; sich locken, drehen, wallen. — *boucler, friser; serpenter, ondoyer, onduler; se friser, se boucler; s'entortiller*. — *ED*, a. *gekruld, gol- vend*. — gekraust, wellig. — *frisé, bouclé, ondulé*. — *EW*, s. *welp, wulp (watervogel)*, m. — der Brachvogel, Wet- tervogel. — *courlis, cortieu*, m. — *HEADED*, a. *kroes*. — krauskopfig. — *crépu*. — *ING*, s. *krulling, golving*, f. — das Kräuseln, Wallen. — *frisure, f. bouillonnement*, m. — *ING-IRON*, s. *krulijzer*, n. — das Brenneisen, Frisirei- sen. — *fer à friser*, m. — *ING-PAPER*, s. *papierrolletje voor het haar*, n. — der Haarwickel. — *papillote*, f. — *ING-STUFF*, s. *mazelenhout*, n. — das Maserholz. — *bois madré*, m.

CURMUDGEON, s. *erek, gierigaard*, m. — der Knicker, Filz. — *avare, pince-maille*, m. — *LY*, a. *gierig, vrekkelig*. — knickerig, filzig. — *ladre, avare, chiche*.

CURRENT, s. *krent: aalbes*, f. — die Korinthe; Johannis- beere. — *raisin de Corinthe*, m.; *groseille*, f. —, *voy. COU- RANT*.

CURRENCY, s. *loop, gang, omloop*, m.; *gangbaarheid, waar- de*, f. *koers*, m.; *papierengeld*, n. — der Lauf, Gang, Um- lauf; Cours, Werth, die Gangbarkeit; das Papiergeld, Courantgeld. — *cours*, m. *circulation; valeur*, f.; *papier- monnaie, assignat, argent courant*, m. —, *welbespraakt-*

heid, radheid van tong, f. — die Fertigkeit, Leichtig-
keit (im Sprechen). — *volubilité de langue*, f.

CURRENT, a. -LY, adv. loopend, in omloop, gangbaar;
geldig, bekend, algemeen, aangenomen, in zwang. — lau-
fend, cursirend, Cours habend, gangbaar, gültig, baar;
bekannt, glaubhaft, allgemein. — *courant, en circulation*,
connu, admis, établi; généralement regu; couramment,
en vogue. I AM NOT VERY —, ik ben niet al te wel. — ich
bin nicht recht wohl. — *je ne me porte pas trop bien*. —
s. *stroom*, m. *strooming*, f.; *koers*, m.; *meening*, f. — die
Strömung, der Strom; Curs; die Meinung. — *courant*;
cours, m.; *opinion*, f. -NESS, s. omloop, m. gangbaarheid;
vloeiende uitspraak, f. — der Umlauf, Cours, die Gang-
barkeit; Geläufigkeit. — *cours*, m.; *facilité*, f.

CURRICLE, s. soort van ligte reiskar, f. — das Carriol, die
Halbchaise. — *carriole*, f.

CURRIER, s. leërtouwer; roskammer, m. — der Lederbe-
reiter; der Pferdestriegeler. — *corroyeur; qui étrille les*
chevaux, m.

CURRISH, a. grommig, knorrig, ruw, hondsche. — mür-
risch, rauh, tückisch, hündisch, bissig. — *hargneux*,
brutal, méchant. -NESS, s. grommigheid, neteligheid,
f. — das mürriſche Wesen. — *morosité, mordaci-*
té, f.

CURRY, va. roskammen, afrossen; (leder) bereiden, leër-
touwen. — streichen, striegeln, gerben, Leder bereiten.
— *étriller; battre, rosser, étriller; corroyer*. — FAVOUR
WITH ONE, zich bij iemand indringen. — sich bei Je-
mandem einschmeicheln. — *s'insinuer dans les bonnes grâ-*
ces de q. -WITH ONE, zich verlagen. — sich erniedrigen.
— *s'humilier*. -COMB, s. roskam, m. — die Striegel. —
étrille, f. -ING, s. leërbereiding, f. — das Gerben. —
tannerie, f.

CURSE, s. vloek, m. vervloeking, f. — der Fluch, die Ver-
fluchung. — *malédiction, imprécation*, f. —, va. ver-
vloeken, verwenschen, verdoemen. — verfluchen, verwün-
schen, verdammen. — *maudire*. —, vn. vloeken, zweren.
fluchen, schwören. — *jurer, blasphémer*. -D, a. vervloekt,
verdoemd. — verflucht, verwünscht, verdammt. — *mau-*
dit, détestable, méchant. -DLY, adv. schandelijk, af-
schuwelijk, verfoeilijk. — abscheulich, schändlicher-
weise. — *horriblement*. -DNESS, s. vervloeking, verdoeme-
nis, f. ban, m. — die Verfluchung, Verwünschung; Ver-
fluchtheit, der Bann. — *damnation, f. ban, anathème*,
m. -R, s. vloeker, m. — der Flucher. — *jureur*, m.

CURSHIP, s. laagheid; hondscheheid, f. — die Niederträch-
tigkeit; das hündische Wesen. — *bassesse, brutalité*, f.

CURSOR, s. kanselarijſchrijver, m. — der Kanzleischrei-
ber. — *praticien*, m.

CURSORYLY, adv. vlugtig, oppervlakkig, in haast, ter
loops. — flüchtig, eilfertig, obenhin. — *à la légère, à la*
hâte, légèrement.

CURSORYNESS, s. vlugtigheid, f. spoed, haast, m. — die
Flüchtigkeit, Eile. — *attention légère, hâte*, f.

CURSORY, CURSORY, a. vlugtig, oppervlakkig, spoedig,
haastig. — flüchtig, oberflächlich, eilfertig. — *léger*,
superficiel, fait à la hâte.

CURST, a. -LY, adv. voy. CURSED. —, kwaadaardig, schande-
lijk, afschuwelijk, boosaardig. — schändlich, abscheu-
lich, tückisch, boshaft. — *exécration, méchant, malin*,
horrible. -NESS, s. voy. CURSEDNESS. —, afschuwelijk-
heid, boosaardigheid, f. — die Abscheulichkeit, Tücke,
Bosheit. — *méchanceté, malice, malignité*, f.

CURSY, vn. voy. COURTESY.

CURT, a. voy. SHORT.

CURTAL, s. kortstaart, m. — der Stutzschwanz. — *cheval* —,
chien courtaud, courtaud, m. —, fam. dief, m.; hoer, f. —
der Dieb; die Hure. — *voleur*, m.; *putain*, f. —, va.
korter maken, afsnijden, besnoeien. — stutzen, abkür-
zen, beschneiden, verstümmeln. — *courtauder, couper*,
raccourcir, diminuer.

CURTAIN, s. voorhangsel, behangsel, gordijn, scherm, n.;
fort. tusschenwal, m. gordijn, f. — der Vorhang, die
Gardine; fort. die Cortine, der Mittelwall. — *rideau, m. por-*
tière; fort. courtine, f. —, th. gordijn, f. — der Vor-
hang. — *toile*, f. —, va. van gordijnen voorzien. — mit
Vorhängen versehen. — umhängen. — *garnir* —, *entou-*
rer de rideaux. -LECTURE, s. iron. gordijnpreek, f. —
die Gardinenpredigt. — *réprimande sous les rideaux*, f.
-ROD, s. gordijnroede, f. — der Vorhangsstab, die Gar-
dinenstange. — *tringle, verge de lit*, f.

CURTAL, a. voy. CURT.

CURTATION, s. asir. verkorting, vermindering, f. — die
Verkürzung. — *réduction*, f.

CURTILAGE, s. land bij een huis behoorende, n. — das Neben-
land. — *appartenance*, f.

CURTLY, adv. voy. SHORTLY.

CURVATED, a. gekromd, gebogen. — gekrümmt, gebogen.
— *courbé, fait en arc*.

CURVATION, CURVATURE, s. krombuiging, kromming,
buiging, uitsnijding; kromte, bogt, f. — die Krüm-

mung, der Ausschnitt; die Krümme. — *action de courber*;
courbure, f. arc, m.

CURVE, va. buigen, krommen. — biegen, krümmen. —
courber, bander, plier. —, s. kromme lijn, f. — die
Curve, krumme Linie. — *courbe*, f. —, a. voy. CURVA-
TED. -ROOF, s. arch. gebroken —, plat dak, n. — das
gebrochene Dach. — *mansarde*, f.

CURVET, s. man. korte sprong, m. — die Curbette, der
Bogensprung. — *courbette, f. saut*, m. —, vn. springen.
— *curbettieren*, schulmässig springen. — *faire des cour-*
bettes, courbeter.

CURVILINEAR, a. kromlijvig. — krummlinig. — *curvi-*
ligne.

CURVITY, s. kromte; kromming, buiging, f. — die Bie-
gung, Krümme. — *courbure; curvité*, f.

CUSHAT, s. boschduif, f. — die Ringeltaube. — *ra-*
mier, m.

CUSHION, s. kussen, n. — das Kissen, Polster. — *cous-*
sin, carreau, m. bande, f. -ED, a. op kussens. — auf
Kissen liegend, gepolstert, gelagert. — *assis* —, *placé*
sur un coussin. -ET, s. kussentje, n. — das Polsterchen.
— *coussinet*, m.

CUSP, s. spits, f.; astr. horen van de maan, m. — die
Spitze; astr. das Horn des Mondes. — *pointe; fig. corne*
du croissant, f. -ATED, -IDATED, a. spits, puntig. —
spitzig. — *pointu, terminé en pointe*.

CUSTARD, a. eijerkoek, m.; roomkaas; roomtaart, f. —
der Eierrahm; Rahmkäse; die Rahmtorte. — *flan*, m.;
dariole; tarte à la crème, f.

CUSTODY, s. hoede, bewaring, f. opzigt, toezigt, n. be-
dekking; gevangenschap, f. — der Gewahrsam, die Hut,
Verwahrung, Aufsicht, Bedeckung; Halt, Gefangenschaft.
— *garde, protection, direction; escorte; prison, f. em-*
prisonnement, m.

CUSTOM, s. gebruik, n. gewoonte, klandisie, f.; regt, n.
tol, m. — der Gebrauch, die Gewohnheit, Usanz;
Kundschaft; der Zoll. — *coutume, accoutumance, habi-*
tude; chalandise, pratique; douane, f. —, va. de regten
betalen. — verzollen. — *payer ses droits*. -ABLE, a. ge-
bruikelijk, gewoonlijk, gewoon; belastbaar. — gebräuch-
lich, üblich, gewöhnlich; zollbar, zollpflichtig. — *habi-*
tuel, commun, fréquent, coutumier, ordinaire; sujet
à la douane. -ABLENESS, s. gebruik, n. gewoonte, ge-
bruikelijkheid, f. — der Gebrauch, die Gewohnheit,
Gebräuchlichkeit. — *coutume, habitude, f. usage, m.*
-ABLY, -ARILY, adv. gewoonlijk, als naar gewoonte,
volgens gebruik. — gewöhnlich, hergebrachtermassen,
üblich. — *communément, suivant la coutume, selon l'u-*
sage, ordinairement. -ARINESS, s. voy. CUSTOMABLENESS.
-ARY, a. voy. CUSTOMABLE. -ARY-LAWS, s. pl. lands-
en stadsregten, n. pl. handvesten, keuren, f. pl. — das
Gewohnheitsrecht, die Usanz. — *droit coutumier, m.*
usage, f. -ED, a. gewoon, gemeen, in gebruik, alle-
daagsch; bekant. — gewöhnlich, gemein; viel Kund-
schaft habend, besucht. — *usité; achalandé*. -ER, s.
klant; tolbediende, tollenaar, m. — der Kunde; der
Zollbeamte. — *chaland, m. pratique, f.; douanier, m.*
-FREE, a. tolrij. — zollfrei. — *franc de tous droits*.
-HOUSE, s. tolhuis, n. — das Zollhaus, der Zoll. —
douane, f. -HOUSE-OFFICER, s. tolbeamte, m. — der
Zolleinnehmer, Zollbeamte. — *douanier, m.*

CUT, va. snijden, afsnijden; hakken, kappen, doorsnij-
den, splijten; verminken; scheren; afnemen (in het
kaartspel). — schneiden, hauen, abschneiden; stechen,
eingraben, kappen, verschneiden, verstümmeln, auf-
reissen; abscheren; (Karten) abheben. — *couper, tail-*
ler, trancher; fendre, pointiller, graver, moissonner,
gercer; châtrer, labourer; couper (les cartes). — AN
ACQUAINTANCE, de kennis met iemand afbreken. — eine
Bekantschaft aufgeben. — *désavouer une connaissance*.
-A FIGURE, figur maken, een groot front slaan, prun-
ken. — *faire figure*. — A SAIL, mar. een zeil nederla-
ten. — ein Segel herunterlassen. — *descendre une voile*.
-ASUNDER, versnijden, vaneen snijden. — zerschneiden,
zerfetzen, entzweihauen. — *déchirer, couper, briser*.
-CAPERS, kromme sprongen maken. — Capriolen maken,
— schneiden. — *cabrioler, bondir*. -DOWN, omhousen,
omverwerpen, vellen, omhakken. — niederhauen, fällen,
abhauen, umwerfen. — *abattre, scier*. -DOWN, fig. over-
treffen, behalen. — übertreffen. — *surpasser, l'emporter*
sur. -LOTS, loten. — loosn, verlossen. — *tirer à la*
courte-paille, — *au sort*. -OFF, afsnijden, afhakken;
ontnemen, uitsluiten; uitroeien, verdelgen; regten; in-
slikken (eene lettergreep). — abschneiden, abhauen; be-
nehmen, ausschliessen; ausrotten, vertilgen; hinrichten;
verschlucken (eine Sylbe). — *couper, abattre, tailler*,
écimer; retrancher, séparer, priver, détruire, extirper;
exécuter, élider, avaler (des syllabes). -OUT, uitsnij-
den, voorsnijden; uitdenken, verzinnen; verdringen. —
ausschneiden, zuschneiden; vorschneiden; ersinnen, bil-
den; ausstechen, verdrängen. — *tailler, couper; tran-*

cher; *imaginer*; *déplacer*. — **SHORT**, afbreken, verkorten, in de rede vallen; vernederen; afwijzen. — abbrechen, kurzfassen; unterbrechen; erniedrigen; kurz abweisen. — *abrégé*, interrompre; humilier; renvoyer. — **SMALL**, klein snijden, aan stukken hakken. — in Stükke zerlegen, zerhacken. — *apétisser*, hacher. — **TEETH**, tanden krijgen. — Zähne bekommen. — *faire des dents*. — **TO THE HEART**, het hart doorboren, boos maken. — durchs Herz schneiden, ausser sich bringen. — *sfacher*, *faire enrager*. — **UP**, openen, opensnijden, opsnijden; vernietigen, uitroeijen, uitleggen. — öffnen, aufhauen, aufschneiden; vernichten, entwurzeln, ausrotten. — *ouvrir*, *entamer*, *découper*, *disséquer*, *trancher*; *déraciner*, *détruire*.

CUT, *vn.* uitbreken, doorbreken; *struikelen*. — aufspringen; sich spalten; anstossen, stolpern. — *percer*, *se fendre*; *broncher*, *se couper*.

CUT, *s.* snede, *f.* houw; *steek*, *slag*, *m.*; *gracht*, *f.*; *halm*, *m.* *lot*; *strookje*, *papiertje*, *reepje*, *stuk*, *n.*; *plaat*, *hout-snede*; *veeg*, *striem*, *f.* *schram*, *m.*; *schijf*, *f.*; *ongeluk*, *n.* *wederwaardigheid*, *f.*; *fatsoen*, *n.* *mode*, *f.*; *afnemen* (der kaarten), *n.* — der Schnitt, Hieb, Anschnitt, Einschnitt; Stich, Schlag, Strich; Canal; Halm; Splitter, Riss, Zuschnitt, das Stück; der Kupferstich, Holzschnitt; die Schmarre, Narbe; Scheibe; die Widerwärtigkeit, das Missgeschick; die Mode, Art; das Abheben (der Karten). — *coupure*, *coupe*, *taille*; *balafre*, *estafilade*, *f.*; *canal*, *fossé*; *chicot*, *chalumeau*; *bout*, *morceau*, *m.*; *gravure*, *taille-douce*; *cicatrice*; *tranche*, *f.*; *accident*, *malheur*, *m.*; *mode*, *espèce*; *coupe* (des cartes), *f.* —, *fig. sul.* *onnoozele bloed*, *m.* — der Einfaltspinsel. — *imbécille*, *m.* — **AND LONG TAIL**, allen en een iegelijk. — alles durcheinander. — *le tiers et le quart*.

CUTANEOUS, *a.* van de huid. — in der Haut, die Haut betreffend. — *cutané*, *de la peau*.

CUT-BEARD, *s.* scheermes, *n.* — das Schermesser. — *rasoir*, *m.*

CUTICLE, *s.* an. huidje, vliesje, *n.* opperhuid, *f.* — das Knochenhäutchen, dünne Häutchen. — *cuticule*, *f.* *épiderme*, *m.* —, *velletje*, *n.* — das Häutchen. — *pelticule*, *f.*

CUTICULAR, *a.* vliezig, van het vel. — zur Haut gehörig, häutig. — *de peau*.

CUTLASS, *s.* houwer, hartsvanger, *m.* — der Hirschfänger, Pallasch. — *couteau*, *braquemart*, *m.*

CUTLER, *s.* messenmaker, zwaardveger, *m.* — der Messerschmied, Schwertfeger. — *coutelier*, *fourbisseur*, *m.*

CUT-PURSE, *s.* beurzensnijder, zakkenrolder, *m.* — der Beutelschneider. — *filou*, *coupeur de bourse*, *m.*

CUTTED, *a.* twistziek. — zänkisch. — *querelleur*, *m.*

CUTTER, *s.* snijder, voorsnijder, kerver, *m.*; *snijdend werktuig*, *n.*; *mar. kotter*, *m.* — der Schneidende, Ausschneidende; das Schneidezeug; *mar. der Kutter*. — *coupeur*, *m.*; *meule*, *f.*; *cutter*, *petit vaisseau léger*, *m.* — *s.*, *s. pl.* *snijtanden*, *m. pl.* — die Schneidezähne, *pl.* — *dents incisives*, *f. pl.*

CUT-THROAT, *s.* et *a.* sluipmoordenaar; *inhalige vent*, *m.*; *moorddadig*, *bloeddorstig*. — der Halsabschneider, Meuchelmörder; Geizhals; mörderisch, grausam. — *coupe-gorge*, *coupe-jarret*, *assassin*; *avare*, *m.*; *sanguinaire*, *cruel*.

CUT-THROAT-PLACE, *s.* fam. herberg waar de schaar uithangt, *f.*; *rovershol*, *n.* gevaarlijke plaats, *f.* — das Wirthshaus wo man betrogen wird; die Schindgrube. — *coupe-gorge*, *m.*

CUTTED-WIFE, *s.* fam. helleveeg, duivelin, *f.* — die böse Sieben. — *diabliesse*, *f.*

CUTTING, *a.* snijdend, scherp, bijtend. — schneidend, scharf, beissend. — *tranchant*, *piquant*; *satirique*. —, *s.* *het snijden*, *hakken*; *stuk*, *n.* *snede*, *f.*; *entrijs*; *het bijtende*, *n.* — das Schneiden; Stück, Getrennte; der Setzling, das Schnittreis; das Satyrische. — *pièce*, *f.* *morceau*, *m.*; *bouture*, *f.*; *piquant*, *satirique*, *m.* — **OF THE TEETH**, *s.* *het doorkomen der tanden*, *n.* — der Durchbruch der Zähne. — *pousse des dents*, *f.* — **NIPPER**, *nijptang*, *f.* — die Beisszange. — *pince*, *f.*

CUTTINGS, *s. pl.* afgesnedene stukken, *m. pl.* *afsnocisel*, *n.* — die Schnitzel, Späne, *pl.* — *déchiquetures*, *f. pl.* —, *pootspranken*, *m. pl.* — die Setzlinge, *pl.* — *sarments*, *m. pl.*

CUTTLE, *s.* lasteraar, kwaadspreker, *m.* — der Lästler, Verläumder. — *médisant*, *calomniateur*, *m.* — **BONE**, *s.* *wit balein*, *n.* — das weisse Fischbein, der Meerscham, — *os de sèche*, *m.* — **FISH**, *s.* *inktvisch*, *m.* — der Black-fisch, Tintenfisch. — *colmare*, *sèche*, *f.* *cornet*, *m.*

CUT-WATER, *s.* *mar. scheg*, *f.* *snavel*, *m.* — der Schech, Schaft. — *taille-mer*, *m.* *guibre*, *f.*

CUT, (HUNDRED-WEIGHT), *s.* *centenaar*, *m.* — der Zentner. — *quintal*, *m.*

CYCLE, *s.* *astr. kring*, *tijdkring*, *m.* *periode*, *omwenteling*, *f.* — der Cyclus, periodische Zeitraum, Kreislauf. — *cycle*, *cours*, *m.* *révolution*, *f.*

CYCLOPAEDIA, *s.* *voy.* *ENCYCLOPÉDIE*, 1re partie.

CYNET, *s.* *jonge zwaan*, *f.* — der junge Schwan. — *jeune cygne*, *m.*

CYLINDER, *s.* *voy.* *CYLINDRE*, 1re partie. — **TAR**, *s.* *kolen-teer*, *n.* — der Kohlentheer. — *goudron de charbon*, *m.*

CYLINDRIC, — **AL**, *a.* *voy.* *CYLINDRIQUE*, 1re partie.

CYMA, **CYME**, *s.* *bot. spruit*, *f.* — der Spross. — *bourgeon*, *m.* —, *voy.* *CIME*, 1re partie.

CYMAR, *s.* *voy.* *SCARF*.

CYMATIUM, *s.* *arch.* *holkeel*, *kroonlijst*, *f.* — der Ablauf, die Hohlleiste. — *cavet*, *m.* *cymaise*, *f.*

CYMBAL, *s.* *voy.* *CYMBALE*, 1re partie.

CYNANTHROPY, *s.* *hondsdelheid*, *f.* — die Hundswuth. — *cynanthropie*, *f.*

CYNEGETICS, *s. pl.* *jagerskunst*, *f.* — die Jägerei, Weidmannskunst. — *art de la chasse*, *m.*

CYNIC, *s.* *hondsche wijsgeer*; *vuil mensch*, *smeerwammes*, *m.* — der Cyniker; unfläthige Mensch. — *cynique*, *philosophe austère*; *sagouin*, *m.* —, — **AL**, *a.* *hondsche*, *beestachtig*, *vuil*, *terugstootend*, *ruw*. — cynisch, viehisch, unfläthig, zurückstossend, rauh. — *cynique*, *austère*, *bourru*, *rébarbatif*, *rude*.

CYNOSURE, *s.* *astr. de kleine beer*, *m.* — der kleine Bär. — *la petite ourse*, *f.* —, *fig.* *wegwijzer*, *m.* — der Wegweiser. — *guide*, *m.*

CYPARET, *s.* *cypersche kat*, *f.* — die Cyperkatze. — *chat de Chypre*, *m.*

CYPRESS, *s.* *cipresboom*, *m.* — der Cypressenbaum. — *cypres*, *m.*

CYPSELE, *s.* *an. oorsmeer*, *n.* — das Ohrenschmalz. — *cire des oreilles*, *f.* *cérumen*, *m.*

CYST, *s.* *zakgezwel*, *n.* — die Sackgeschwulst. — *tumeur*, *f.* *chiste*, *m.* — **IC-ARTERY**, *s.* *an. galader*, *f.* — die Gallader. — *artère cystique*, *f.* — **IC-VEIN**, *s.* *an. poortader*, *f.* — die Pfortader. — *veine porte*, *f.* — **IS**, *s.* *an. voy.* **CYST**.

CYTISUS, *s.* *bot. voy.* **CYTISE**, 1re partie.

CZAR, *s.* *czar*, *russische keizer*, *m.* — der Czar, russische Kaiser. — *czar*, *empereur de Russie*, *m.* — **INA**, *s.* *czarin*, *russische keizerin*, *f.* — die Czarinn, russische Kaiserinn. — *czarine*, *impératrice de Russie*, *f.* — **INIAN**, — **ISH**, *a.* *van den czar*. — den Czar betreffend. — *du czar*.

D.

DAB, *s.* *klap*, *m.* *klets*, *f.*; *stukje*, *brokje*, *n.* — der Klapps, gelinde Schlag mit der Hand; das Tupfen, Stück, Bisschen. — *tape*, *f.*; *morceau*, *broc*, *m.* —, *heilbot*, *f.* — die Meerharfe, Glahrke, Kliesche. — *barbue*, *f.* —, *fig.* *deskundige*, *kenner*, *m.* — der Kunstverständige. — *expert*, *connaissanceur*, *m.* — **OF DIRT**, *s.* *klad*, *vlak*; *lap*, *lomp*, *f.* — der Klecks, Klumpen; Lappen, Lumpen. — *tache*, *éclaboussure*, *f.*; *chiffon*, *lambeau*, *m.* *guenille*, *f.* —, *va. bevochtigen*, *strijken*, *kletsen*, *spatten*. — tupfen, befeuchten, streicheln. — *dauber*, *humecteur*, *taper*. —, *bestrijken*, *besmeren*, *bestorten*, *besproeien*. — beschmieren, besudeln, bespritzen. — *éclabousser*, *étuver*, *enduire*, *salir*, *souiller*. — **BLE**, *vn.* *plassen*, *morsen*; *broddelen*. — planschen, manschen; verpluschen. — *barboter*, *patauger*, *patrouiller*; *bousiller*. — **BLER**, *s.* *morser*, *plasser*, *broddelaar*, *m.* — der Planscher, Manscher, Pluscher. — *patrouilleur*, *barboteur*, *bousilleur*, *m.* — **CHICK**, — **DUCK**, *s.* *nestkuiken*, *waterhoentje*, *n.*; *duiker*, *meerkooit*, *m.* — das Wasserhuhn; die

Taucherente. — *poussin*, *m.* *foulque*, *f.* — **S**, *s.* *pl.* *lomp*, *f. pl.*; *lompensuiker*, *f.* — die Lumpen, *pl.*; der Lumpenzucker. — *guenilles*, *f. pl.*; *barbou-te*, *f.*

DACE, *s.* *witvisch*, *m.* — der Pfeilkarpfen, Lauben, Weissfisch. — *vandoise*, *f.*

DACTYLE, *s.* *poët. voy.* *ce mot*, 1re partie.

DACTYLOLOGY, *s.* *vingerspraak*, *f.* — die Fingersprache. — *chirologie*, *dactylolalie*, *dactylogologie*, *f.*

DAD, **DADDY**, *s.* *vader*, *papa*, *m.* — der Tata, Papa. — *papa*, *m.*

DADDOCK, *s.* *bot. verrot hout*, *s.* — das faule Holz. — *bois pourri*, *m.*

DAD, *va.* *leiden*. — gängeln, leiten. — *conduire par la lisière*.

DAEDAL, *a.* *geleerd*, *kundig*, *ervaren*. — kunstreich, geschickt. — *savant*, *habile*.

DAFF, *va.* *verstooten*, *versmiden*, *verwerpen*. — weg-

stossen, wegwerfen, verachten. — *repousser*, *dédaigner*.

DAFFODIL, DAFFODILLY, DAFFODOWNDILLY, s. bot. *affodille*, *narcis*, f. — die Affodille, gefüllte Narcisse. — *asphodèle*, *narcisse*, m.

DAFFT, DAFT, va. voy. DAFF.

DAG, s. dolk, m.; *pistool*, f. — der Dolch; die Pistole, der Puffer. — *poignard*; *pistolet*, m. —, va. voy. DAB. —, de vacht der schapen dunnen. — den Schafen die Klunkerwolle abschneiden. — *rastrachir les toisons*. — GER, s. dolk, m.; *rapier*; *impr. kruisje*, n. — der Dolch, das Rappier; *impr. Kreuz*. — *poignard*, m.; *dague*; *impr. croix*, f. AT DAGGER'S DRAWING, a. *slagvaardig*; *gereed te vechten*. — *schlagfertig*; *fertig zum Gefecht*. — *préparé au combat*, en être aux couteaux tirés.

DAGGLE, va. voy. DAB. —, vn. zich beklonteren. — schleppen. — *se crotter*. — TAIL, s. et a. *morspot*, m.; *beslijkt*. — der Mistflink; *besudelt*. — *souillon*, m.; *crotté*, *éclaboussé*.

DAILY, a. et adv. *dagelijksch*; *dagelijks*. — täglich; jeden Tag, alle Tage. — *journalier*, *quotidien*; *journallement*, *tous les jours*.

DAINTILY, adv. *lekker*, *kostelijk*, *netjes*, *sierlijk*. — *lecker*, *köstlich*, *niedlich*, *prunkhaft*. — *délicatement*, *délicieusement*, *élégamment*.

DAINTINESS, s. *lekkernij*, *lekkerheid*, *keurigheid*; *sierlijkheid*, *pracht*, f. — die Leckerei, der Leckerbissen, die Leckerhaftigkeit; *Niedlichkeit*, der *Prunk*. — *friandise*, *délicatesse*; *élégance*, *propreté*, *pompe*, f. —, fig. *weérzin*, *afkeer*, m. — der *Widersinn*. — *dégoût*, *dédaïn*, m.

DAINTY, a. *lekker*, *keurig*, *kiesch*; *sierlijk*, *kostelijk*, *heerlijk*, *prachtig*, *plegtstatig*; *gemaakt*; *week*. — *lecker*, *leckerhaftig*; *niedlich*, *zierlich*, *köstlich*, *kostbar*, *herrlich*, *prächtigt*; *prunkliebend*, *geziert*; *weichlich*. — *friand*, *délicat*, *joli*, *curieux*, *splendide*, *somptueux*, *magnifique*, *superbe*, *précieux*; *affecté*; *amolli*. —, s. *lekkernij*, f. — die *Leckerei*, der *Leckerbissen*. — *friandise*, f. *mets exquis*, m. — FEEDER, s. *lekkerbek*, m. — das *Leckermaul*. — *gourmand*, m.

DAIRY, s. *melkerij*, f.; *melkhuis*, n. *melkkelder*, m. — die *Melkerei*; das *Milchhaus*, die *Milchkammer*. — *laiterie*, f. — MAID, s. *karnmeid*, *melkmeid*, f. — das *Milchmädchen*, die *Melkerinn*. — *laitière*, f.

DAISY, DAIZY, s. bot. *madeliefje*, n. — das *Massliebchen*, *Gänseblümchen*. — *marguerite*, f.

DAKER-HEN, s. *wachtelkoning*, m. — der *Wachtelkönig*, *Wiesenschmarcher*. — *rôle de genêt*, m.

DALE, s. *dal*, n. *vallei*; *pijp*, f. *roer*, n. — das *Thal*, der *Thalgrund*; die *Röhre*. — *vallée*, f. *vallon*; *tuyau*, m.

DALLIANCE, s. *liefkozing*, *scherts*, f. *gestoei*; *getalm*; *uitstel*, n. — das *Liebkosen*, der *Scherz*; die *Tändelei*, *Verzögerung*; der *Aufschub*. — *caresse*, f. *badinage*; *délai*, *retard*, *retardement*, m.

DALLIER, s. *schertser*, *stoeijer*; *talmer*, *beuzelaar*, m. — der *Spassvogel*; *Tändler*, *Zauderer*. — *badin*, *folâtre*; *tardif*, m.

DALLY, vn. *stoeijen*, *liefkozen*, *schertsen*; *beuzelen*, *talmen*, *marren*, *uitstellen*. — *spielen*, *scherzen*, *necken*, *liebkosen*; *dahlen*, *tändeln*, *verzögern*. — *badiner*, *folâtrer*, *cajoler*; *se jouer*, *tarder*, *différer*, *perdre du temps*.

DAM, s. *moer*, *oude*, f.; *wijffe* (der dieren), n.; *dam*, *dijk*, m. — die *Alte*; das *Weibchen*; der *Damm*, *Deich*. — *mère*, *marâtre*; *femelle*; *abée*, *digue*, f. *môle*, m. *chaussée*, f. —, va. *dammen*, *afdammen*, *indijken*, *toestoppen*. — *dämen*, *abdämen*, *zudämen*, *eindeichen*, *verstopfen*. — *entourer d'une digue*, *fermer*, *enfermer*, *boucher*. — A NEIGHBOUR'S LIGHT, het uitzigt eens buurmans belemmeren. — einem Nachbar die Aussicht benehmen. — *boucher la vue d'un voisin*.

DAMAGE, s. *schade*, f. *nadeel*, *verlies*, n.; *schadeloosstelling*, *vergoeding*, f. — der *Schaden*, *Nachtheil*, *Verlust*; *Schadenersatz*, die *Entschädigung*. — *dommage*, *tort*, m. *perte*, f.; *dédommagement*, m. —, s. *mar. zeeschade*, *avarie*, f. — der *Seeschaden*, die *Havarie*. — *avarie*, f. —, va. *beschadigen*, *schade toebrengen*. — *beschädigen*, *schaden*. — *endommager*, *nuire*. —, vn. *schade lijden*. — *Schaden leiden*. — *être endommagé*, *pâtir*. — ABLE, a. *beschadigbaar*; *schadelijk*. — *zu beschädigen*; *schädlich*. — *dommageable*; *nuisible*. — D, a. *beschadigd*. — *beschädigt*. — *endommagé*. — S, s. pl. *rente-verlies*, n. — der *Zinsenverlust*. — *dommages-intérêts*, m. pl.

DAMASCENE, s. *damastpruim*, f. — die *Zwetsche*, *Damascenerpflaume*. — *prune de Damas*, f.

DAMASK, s. *damast*, n.; *muskusroos*, f. — der *Damast*; die *Moschusrose*. — *damas*, m.; *rose musquée*, f. —, va. *als damast weven*; *ijzer of staal met ander metaal inleggen*. — *auf Damastart weven*; *damasciren*, *Eisen und Stahl mit Gold od. Silber einlegen*. — *damasser*; *damasquiner*. — BLADE, s. *damascener kling*, f. — die *Damascenerklinge*, der *Damascener*. — *lame de Damas*, f. — LINEN, s. *linnen als damast vervaardigd*, n. — der *leinene Da-*

mast. — *damassé*, m. — PRUNE, s. voy. DAMASCENE. — ROSE, s. bot. *roode roos*, *damastroos*, f. — das *Damascenerroschen*, die *Monatsrose*. — *rose incarnate*, — de *Damas*, f. — SILK, s. *zijden damast*, n. — der *Seidendamast*. — *damas de soie*, m. — STEEL, s. *staal van Damaskus*, n. — der *Damascenerstahl*. — *acier de Damas*, m. — TABLING, s. *damasten tafelgoed*, n. — das *damastene Tafelzeug*. — *damassé*, m.

DAME, s. voy. ce mot, 1re partie. — WORT, — 'S VIOLET, s. bot. *nachtviooltje*, n. — die *Nachtviole*. — *julienne*, f.

DAMMAREL, s. *saletjonker*, m. — der *Courmacher*, *Laffe*. — *damoiseau*, m.

DAMN, va. *verdoemen*, *veroordeelen*, *verwerpen*; *uitjouwen*. — *verdammen*, *verwerpen*, *verschreien*; *auspfeifen*. — *damner*, *condamner*, *décrier*; *siffler*. — ABLE, a. voy. DAMNABLE, 1re partie. — ABLY, adv. *verdoemelijk*, *verschrikkelijk*. — *auf verdammliche* —, *verruchte Weise*. — *horriblement*. — ATION, s. *verdoeming*, *verdoemenis*, *veroordeeling*, f. *vloek*, m. — die *Verdammung*, *Verdammnis*, das *Fluchen*. — *damnation*, *condamnation*, *malédiction*, f. — ATORY, a. *verdoemend*, *veroordeelend*. — *verdammend*. — *qui condamne*. — ED, s. *verdoemde*, *veroordeelde*, m. — der *Verdammte*, *Verurheilte*. — *damné*, *réprouvé*, *condamné*, m. — ED, a. *verdoemd*, *veroordeeld*; *verachtelijk*, *afschuwelijk*. — *verdammt*, *verurtheilt*; *abscheulich*. — *damné*, *condamné*; *odieux*, *détestable*. — IFIC, a. *schadelijk*, *verderfelijk*. — *schädlich*, *verderblich*. — *pernicieux*, *nuisible*. — IFY, va. *beschadigen*, *bederven*. — *beschädigen*, *schaden*, *verderben*. — *endommager*, *nuire à*, *gâter*. — INGNESS, s. *schadelijkheid*; *verdoemenis*, f. — die *Schädlichkeit*; *Verdammlichkeit*, *Verdammungswürdigkeit*. — *perte*, f. *désavantage*, m.; *damnation*, f.

DAMP, (DANK), s. *damp*, *nevel*, m.; *neerslagtigheid*, f. — der *Nebel*, *Dunst*, *Dampf*; die *Muthlosigkeit*, *Furcht*. — *brouillard*, m. *humidité*, *vapeur nuisible*, f.; *découragement*, *abattement*, m. —, a. *dampig*, *nevelachtig*, *vochtig*; *slap*, *moedeloos*, *neerslagtig*. — *dunstig*, *feucht*, *dumpf*; *schlaff*, *niedergeschlagen*, *muthlos*. — *humide*, *moite*, *brumeux*; *abattu*, *affligé*. —, va. *indampen*, *bevochtigen*; *verwakken*, *dampen*, *verdooven*; *neerslagtig maken*. — *befeuchten*; *schwächen*, *dämpfen*; *niederschlagen*, *muthlos machen*. — *humecter*, *rendre humide*; *affaiblir*, *ralentir*, *glacer*; *décourager*. — ER, s. *mus. klankverdoover*, m. — der *Dämpfer*. — *sourdine*, f. — ISHNESS, — NESS, s. *vochtigheid*, f.; *damp*, m. — die *Feuchtigkeit*; das *Dampfige*, der *Dunst*. — *humidité*; *vapeur*, f.

DAMPS, s. pl. *stikdamp* (uit mijnen enz.), m. — der *Schwaden*. — *moufettes*, *miasmes*, f. pl.

DAMPY, a. *treurig*, *moedeloos*, *bedroefd*. — *traurig*, *muthlos*, *trübe*. — *triste*, *abattu*, *sombre*.

DAMSEL, s. *juffer*, f. *meisje*, n. *jonge dame*, f. — das *Fräulein*, *Mädchen*, die *Jungfer*. — *demoiselle*, *jeune fille*, f.

DANSON, s. voy. DAMASCENE.

DANCE, s. *dans*, m. — der *Tanz*. — *danse*, f. NO LONGER PIPE NO LONGER —, *geen geld geen Zuiters*; *neef zoo lang men geeft*. — *umsonst ist der Tod*. — *point d'argent*, *point de suisses*. —, va. *laten dansen*. — *tanzen lassen*. — *faire danser*. —, vn. *dansen*. — *tanzen*. — *danser*. — ATTENDANCE, fig. *staan blaauwobekken*. — *demüthig aufwarten*. — *faire le pied de grue*, *croquer le marmot*. — R, s. *danser*, m. — der *Tänzer*. — *danscur*, m.

DANCING, s. *het dansen*, n. — das *Tanzen*, die *Tanzbewegung*. — *danse*, *action de danser*, f. — MASTER, s. *dansmeester*, m. — der *Tanzmeister*, — *lehrer*. — *maître de danse*; fig. *professeur de grâce*, m. — ROOM, s. *danszaal*, f. — der *Tanzsaal*, *Tanzboden*. — *salle de danse*, f. — SCHOOL, s. *dansschool*, f. — die *Tanzschule*. — *école de danse*, f.

DANCY, s. bl. *zaag*, f. — die *Säge*. — *scie*, f.

DANDELION, s. bot. *leeuwentand*, m. — der *Löwenzahn*. — *dent-de-lion*, f. *pissenlit*, m.

DANDER, vn. *drentelen*, *rondzwerven*; *stotteren*. — *umher-schweifen*; *lallen*. — *vagabonder*; *bégayer*.

DANDIPRAT, s. *dreumesje*, *propje*, n. — der *Knirps*. — *nabot*, m.

DANDLE, va. (een kind) *dandijnen*, *hossen*. — *schaukeln*, *hüpfen lassen* (ein Kind). — *bercer*, *faire sauter* (un enfant). —, *liefkozen*; *talmen*. — *liebkosen*; *zögern*. — *caresser*; *tarder*. — R, s. *drentelaar*; *kindervriend*, m. — der *Tändler*; *Kinderfreund*. — *badin*; *ami des enfants*, m.

DANDLING-CHILD, s. *lievelingskind*, *troetelkind*, n. — das *Lieblingskind*. — *favori*, *mignon*, m.

DANDRAFF, DANDRIFF, DANDRUFF, s. *schin*, n. — der *Schorf*, *Test*. — *crasse de la tête*, *rogne*, f.

DANDY, s. *zot*, *saletjonker*; *Engelschman*, m. — der *Geck*, *Zieraffe*; *Engländer*. — *beau*, *petit-maître*; *Anglais*, m.

DANEGELD, s. *anc. denengeld* (zekere belasting in Engeland), n. — das *Dänengeld*, die *Dänensteuer* (in Engeland). — *taux des Danois* (en Angleterre), m.

DANE-WORT, s. bot. *wilde vlier*, f. — der *Attich*, *Zwergholunder*. — *hibble*, *yéble*, f.

DANGER, s. gevaar, n. nood, m. — die Gefahr, der Nothfall. — *danger*, *péril*, *risque*, m. —, va. in gevaar brengen, aan gevaar blootstellen. — in Gefahr bringen. — *exposer au péril*. — **LESS**, a. zonder gevaar. — gefahrlos. — *sans danger*, *sûr*. — **OUS**, a. — **OUSLY**, adv. gevaarlijk, gewaagd; met gevaar. — gefährlich, gewagt; mit Gefahr. — *dangereux*; *dangereusement*. — **OUSNESS**, s. gevaar, n. gevaarlijkheid, f. — die Gefährlichkeit, Gefahr. — *péril*, *danger*, m.

DANGLE, vn. slingeren, wapperen, zweven. — umflattern, hängen, baumeln, schwanken. — *pendiller*, *balancer*. **TO** — **ABOUT A WOMAN**, zich steeds om en bij eene vrouw bevinden. — eine Frau nie vom Halse gehen. — *être toujours pendu à la ceinture d'une femme*. — **R**, s. meisjesgek, m. — der Flatterhafte, Jungfernknecht, Stutzer. — *soupirant*, m.

DANGLING-KNOT, s. kwast, m. — die Quaste. — *houppe*, *bouffette*, f.

DANISM, s. woeker, m. — der Wucher. — *usure*, f.

DANK, s. **DANKISH**, a. voy. **DAMP**, **DAMPISH**.

DAP, **DAPE**, vn. zachtjes in het water zakken; hengen. — sanft ins Wasser fallen lassen; angeln. — *laisser tomber tout doucement dans l'eau*; *pêcher à la ligne*.

DAPIFER, s. voorsnijder, m. — der Vorschneider, Truchsess. — *écuyer-tranchant*, m.

DAPPER, a. vlug, flink, levendig, net. — flink, gewandt, lebhaft, nett. — *éveillé*, *vif*, *gentil*. — **LING**, s. dwerg, dreumes, m. — das flinke Bürschchen. — *nain*, *ragot*, m.

DAPPLE, a. bont, gespikkeld, gevlekt. — fleckig, bunt, gestreift, geapfelt, scheckig, sprenklig. — *pommelé*, *marqué*, *bigarré*. —, va. vlekken, spikkelen, bont maken. — bunt machen, sprenkeln. — *bigarrer*, *pommeler*. — **GREY**, s. appelgrauw paard, n. — der Apfelschimmel. — *cheval gris-pommelé*, m. — **GREY**, a. appelgrauw. — apfelgrau. — *gris-pommelé*.

DARE, (DAR), s. wilvisch, m.; uitdaging, tarding, f. — der Weissfisch; die Herausforderung, Trotzbietsung. — *ablette*, f.; *appel*, *défi*, m. —, va. et n. durven, wagen; uitdagen, uitarten; verschrikken. — dürfen, wagen, sich erlauben; trotzen, herausfordern; scheuchen. — *oser*, *risquer*; *défier*, *provoquer*; *effrayer*. — **DANGERS**, gevaren trotseren. — Gefahre Trotz bieten. — *braver* —, *affronter des dangers*. — **FUL**, a. voy. **DARING**.

DARING, a. — **LY**, adv. koen, stout, driest, vermetel; op eene vermetele wijze. — keck, kühn, verwegen, auf verwegene Weise. — *hardi*, *téméraire*; *hardiment*, *témérement*. — **GLASS**, s. spiegel om leeuwrikken te vangen, m. — die Lerchenblende. — *miroir pour prendre des alouettes*, m. — **NESS**, s. koenheid, vermetelheid, stoutheid, driestheid, f. — die Kühnheit, Keckheit, Verwegenheit. — *hardiesse*, *audace*, f.

DARK, a. duister, donker, verdrietig; verborgen, heimelijk; onwetend; donker (van kleur). — dunkel, finster, düster; trübe; verborgen, geblendet; unwissend; tief (von Farben). — *sombre*, *obscur*; *noir*, *triste*; *caché*, *secret*; *ignorant*; *foncé*. —, raadselachtig, duister. — räthselhaft. — *énigmatique*. —, s. donkerheid, duisternis, f. duister, n.; verborgenheid, onzekerheid, f. — das Dunkel, die Dunkelheit, Finsternis; Unwissenheit. — *ténèbres*, f. pl. *obscurité*; *incertitude*, f. — **CHAMBER**, s. donkere kamer, f. — die Camera-obscura. — *chambre-obscur*, f.

DARKEN, va. verdonkeren, verduisteren; zwart maken; bezoedelen. — verdunkeln, verfinstern; schwärzen; beschmutzen. — *obscurcir*, *rendre obscur*; *noircir*; *ternir*, *souiller*. —, vn. donker worden. — dunkel werden. — *faire obscur*. — **ING**, s. verdonkering, verduistering, f. — das Verdunkeln, Finsternmachen, Finsterwerden. — *obscurcissement*, m.

DARKISH, a. eenigzins donker, duister. — ein wenig dunkel, verdunkelt. — *un peu obscur*, *un peu sombre*.

DARK-LANTERN, s. dievenlantaarn, f. — die Blendlaterne. — *lanterne sourde*, f. — **LING**, adv. in het donker. — im Dunkeln, — Finstern. — *dans l'obscurité*. — **LY**, adv. donker, blindelings. — dunkel, blindlings. — *obscurément*, *à tâtons*. — **NESS**, s. duisternis, donkerheid; fig. onkunde; hel, f. — die Finsternis, Dunkelheit; fig. Unwissenheit; Hölle. — *obscurité*, f. *ténèbres*, f. pl.; fig. *ignorance*, f.; *enfer*, m. — **SIGHTED**, a. een slecht gezigt hebbende. — von trübem Auge. — *qui a la vue trouble*. — **SOME**, a. duister, donker. — düster, finster. — *sombre*, *obscur*. — **TENT**, s. voy. **DARK-CHAMBER**.

DARLING, s. lieveling, m.; troetelkind, n. — der Liebling; das Schooskind. — *favori*; *mignon*, *chéri*, m. —, a. geliefd, allerliefst; voorgetrokken. — allerliebste, geliebt; bevorzugt. — *aimé*, *chéri*, *favori*; *préféré*.

DARN, va. stoppen, verstellen. — stopfen, ausbessern. — *retraire*, *ravauder*. —, s. stopsel, n.; breistop, m. — das Gestopfte; die Stopnaht. — *retraiture*, f.

DARNEL, s. bot. dolik, herik, f. — der Lolch, Raden. — *ivraie*, f.

DARNING, s. het stoppen, verstellen, n. — das Stopfen, Ausbessern. — *retraiture*, f. *ravaudage*, m. — **NEEDLE**, s. stopnaald, f. — die Stopfnadel. — *aiguille à ravauder*, f. — **YARN**, s. stopgaren, n. — das Stopfgarn. — *fil à ravauder*, m.

DARRAIN, va. slagvaardig maken, in slagorde stellen. — schlachtfertig machen, in Schlachtordnung stellen. — *préparer au combat*, *ranger en bataille*, *mettre en ordre de bataille*.

DART, s. pijl, schicht, m. werpspies, f. — der Wurfspieß, Wurfpeil. — *dard*, *javelot*, *trait*, m. —, va. schieten, uitschieten, werpen. — werfen, schiessen. — *darder*, *lancer*, *percer*. —, vn. schieten, vliegen. — schiessen, fliegen. — *se lancer*. — **CANE**, — **STICK**, s. degenstok, m. — der Stockdegen. — *cane à épée*, f.

DASH, s. klap, slag, stoot, m. klets, f.; pennetrek, m.; streepje, n.; gedachte, f.; bijvoegsel, mengsel, n.; bespattling, f. — der Klatsch, Patsch, Schlag, Schmiss, Stoss; Federstrich; Gedankenstrich; der Zusatz, Aufguss, das Zusammenschlagen; die Bespitzung, das Angespitzte. — *coup*, m. *tape*, f. *choc*; *trait de plume*; *mélange*, m.; *éclaboussure*, f. —, een weinigje, n. — ein wenig. — *un tant soit peu*, m.

DASH, va. kletsen, smijten, slaan, werpen, stooten; verpletteren; vernietigen, verijdelen, den bodem inslaan; schudden; vermengen, vervalschen. — klatschen, schlagen, schmeissen, stossen; zerschlagen, zerschmettern; zunichte maken, vereiteln, verschütten; einmischen; vervalschen. — *heurter*, *taper*, *frapper*, *jeter*, *pousser*, *écraser*, *froisser*; *renverser*, *éluder*, *frustrer*; *remuer*; *mêler*, *mélanger*, *falsifier*. —, bespatten. — bespitzten. — *éclabousser*. — **INTO PIECES**, in stukken slaan, verbrijzelen. — in Stücke schlagen, zerschmettern. — *casser*, *piler*, *briser*. — **ONE'S PRIDE**, iemand vernederen. — Jemandes Stolz demüthigen. — *humilier q.* — **OUT**, va. uitwissen, doorhalen; verlegen maken, van zijn stuk afbrengen. — auslöschen, zerstören; aus der Fassung bringen. — *effacer*, *déconcerter*, *démonter*. —, vn. klotzen, slaan; overloopen, schieten, ruischen, schipbreuk lijden. — klatschen, schlagen; plötzlich überfließen; schiessen, fliegen; rauschen, scheitern, zerschmettert werden. — *mugir (en parlant de l'eau)*, *se briser contre*; *choquer*; *jailir*; *se lancer*; *murmurer*; *périr*, *faire naufrage*.

DASHING, a. levendig, snel. — schlagend, lebhaft. — *vif*, *bruyant*. —, s. het slaan enz. — das Schlagen etc. — *battement*, m. etc. — **LEATHER**, s. klap van eene koets, f. — das Spritzleder. — *mantelet d'une voiture*, m.

DASTARD, s. lasaard, bloodaard, m. — die Memme, der Feige. — *lâche*, *poltron*, m. —, — **ISE**, va. verschrikken. — feig machen, ängstigen. — *intimider*. — **LY**, a. lashartig. — feige, weibisch. — *lâche*, *bas*. — **NESS**, — **Y**, s. lashartigheid, f. — die Furchtsamkeit, Feigheit. — *poltronnerie*, f.

DATARY, s. pauselijke kanselarij, f.; pauselijk kanselarijbeambte, m. — die päpstliche Kanzlei; der päpstliche Kanzlei-beambte. — *chancellerie du pape*, f.; *dataire*, m.

DATE, s. datum, m. dagteekening, f.; jaartal (op munten), n.; duur, m.; dadel, f. — das Datum; die Jahreszahl auf Münzen; Dauer; Dattel. — *date*, f.; *millésime*, m.; *durée*; *datte*, f. **OUT OF** —, uit de mode, ouderwetsch, dat niet meer gezocht wordt. — aus der Mode. — *qui n'a plus de cours*, *qui n'est plus à la mode*, — en usage. —, va. et n. dagteekenen. — datiren, herschreiben von. — *dater*, *mettre la date*. — **BOOK**, s. dagboek, n. — das Tagebuch. — *journal*, m. — **LESS**, a. zonder dagteekening. — ohne Datum. — *sans date*. — **TREE**, s. dadelboom, m. — die Dattelpalme. — *dattier*, m.

DATIVE, s. gr. *dativus*, geveer, derde naamval, m. — der Dativus. — *datif*, m.

DAUB, va. besmeren, bezoedelen, bekladden; beleggen; bedekken, bemantelen; vleijen. — besudeln, beschmieren, besetzen, belegen; bedecken, bemanteln; schmeicheln. — *barbouiller*, *peindre grossièrement*, *enduire*; *couvrir de*, *garnir*; *pallier*, *colorer*; *flatter*. —, omkopen. — bestechen. — *corrompre*. —, s. slechte schilderij, f. — die Sudelei. — *barbouillage*, m. — **ER**, s. kladder; lage vleijer, m. — der Sudler, Schmierer; Schmeichler. — *barbouilleur*; *flatteur*, m. — **Y**, a. smerig, morsig, kleverig. — schmierig, klebrig. — *gluant*, *visqueux*, *tenace*.

DAUGHTER, s. dochter, f. — die Tochter. — *filie*, f. — **IN-LAW**, s. schoondochter, f. — die Schwiegertochter, Schnur. — *belle-fille*, *bru*, f. — **LY**, a. dochterlijk. — kindisch. — *filial*.

DAUNT, va. verschrikken, ontmoedigen. — zu fürchten machen, erschrecken. — *intimider*, *épouvanter*. — **LESS**, a. onverschrokken. — unerschrocken. — *intrépide*, *courageux*. — **LESSNESS**, s. onverschrokkenheid, f. — die Uner-schrockenheit. — *intrépidité*, f.

DAUPHIN, s. voy. ce mot, ire partie.
 DAVIT, s. mar. penterbalk, m. doove jut, f. — der Penterbalken. — davier, moulinet, m.
 DAW, s. kaauw, kerkkraai, f. — die Dohle. — choucas, m. —, vn. voy. DAWN.
 DAWK, s. insnijding, kerf, f. — der Einschnitt, das Loch, die Kerbe. — entaille, entaillure, coche, f. —, va. insnijden, inkerven. — mit einem Einschnitte bezeichnen, einkerben. — entailler, faire une coche.
 DAWN, vn. dagen, kriecken, aanbreken. — dammern, tagen. — poindre, commencer à paraître. —, -ING, s. dageraad, m. aanbreken van den dag, n. — die Dämmerung, der Tagesanbruch. — aube, aurore, f. point du jour, m. —, fig. begin, n. aanvang, m. — der Anfang. — commencement, m. naissance, f.
 DAY, s. dag, m.; daglicht, n.; tijd; verjaardag; fig. veldslag, m. — der Tag; das Tageslicht; die Frist, Zeit; der Gedächtnisstag; fig. der Schlacht. — jour, m.; journée, f.; temps; anniversaire, m.; fig. journée, bataille, f. TO —, adv. heden, van daag. — heute. — aujourd'hui. — AFTER —, dag voor dag, dagelijks. — Tag für Tag, täglich. — jour par jour. — AFTER TO MORROW, overmorgen. — übermorgen. — après-demain. — BEFORE YESTERDAY, eergisteren. — vorgestern, ehegestern. — avant-hier. — OF APPEARANCE, s. jur. verschijndag, m. — der gerichtliche Erscheinungstermin. — terme de comparution, m. — OF DEMURRAGE, s. com. buitengewone ligdag, m. — der Extraliegetag, Ueberliegetag. — jour de planche extraordinaire, — de retardement, m. — OF GRACE, s. com. respijtdag, m. — der Discretionstag, Respecttag. — jour de faveur, — de grâce, m. — OF PUBLIC REST, s. rustdag, m. — der Ruhetag, Rusttag. — jour de repos, m. —'S WORK, s. dagwerk, etmaal, n. — das Tagewerk, Etmaal, die Tagesarbeit. — travail d'une journée, m. FROM — TO —, van dag tot dag. — von Tag zu Tag. — de jour en jour.
 DAYBED, s. rustbed, n. kanapé, m. sofa, f. — das Faubett, Canapee. — sofa, canapé, lit de repos, m. —BOOK, s. dagboek, journaal, kladboek, n. — das Tagebuch, Journal, die Kladde. — journal, brouillon, m. —BREAK, s. voy. DAWNING. — BUTTERFLY, s. dagvlinder, m. — der Tagfalter, Tagvogel. — papillon de jour, m. —FLY, s. dagdiertje, n. — die Eintagsfliege, Haft. — éphémère, m. —LABOUR, s. dagwerk, n. — die Tagesarbeit, das Tagewerk. — travail d'un jour, m. —LABOURER, s. daglooner, m. — der Tagelöhner. — journalier, m. —LIGHT, s. daglicht, n. dag, m.; fig. oog, n. — das Tageslicht, der helle Tag; fig. das Auge. — clarté du jour, f.; fig. œil, m. —LILY, s. bot. affodille, f. — die Goldwurz. — asphodèle, f. —NET, s. leeuwerrickennet, n. — das Lerchennetz. — traineau, m. tirasse, f.
 DAYS, s. pl. levensdagen, m. pl. leeftijd, m. — die Lebensstage, pl. Lebenszeit, Zeit. — jours, m. pl. vie, f. temps, m. HAPPY —, de gouden eeuw, f. — das goldene Zeitalter. — âge d'or, m.
 DAY-SCHOLAR, s. dagscholier, m. — der Extraner. — externe, m. —'S MAN, s. scheidsregter, m. — der Schiedsrichter. — arbitre, m. —SPRING, s. aanbreken van den dag, n. — das erste Frühroth. — naissance de l'aurore, f. —STAR, s. morgenstar, f. — der Morgenstern. — étoile du matin, f. lucifer, m. —TIME, s. dag, m. — die Tageszeit. — temps du jour, m. —WORK, s. voy. DAY-LABOUR.
 DAZE, s. min. blinkende steen, m. — der Glimmer. — mica, m.
 DAZE, DAZZLE, va. verblinden. — blenden. — éblouir. —, vn. niet klaar zien, verblind zijn. — geblendet werden, — sein. — être ébloui.
 DAZZLING, s. schittering, verblinding, f. — die Blendung. — éblouissement, m. —, a. verblindend. — blendend. — éblouissant, brillant.
 DEACON, s. diaken, armverzorger, m. — der Diakonus, Almosenpflger. — diacre, m. —ESS, s. diakones, f. — die Diakonissinn. — diaconesse, f. —RY, —SHIP, s. diaken-schap, n. — das Diakonat. — diaconat, m.
 DEAD, s. stilte, rust, f.; doode, afgestorvene; dood, m. — die Stille; der Verstorbene, Todte; Tod. — calme, silence, m. profondes ténèbres, f. pl.; mort, m.; mort, f. —, vn. sterven, verkwijnen, verzwakken. — h nsterben, schwächen, dämpfen, entkräften. — mourir, s'amortir, perdre sa force. —, va. verdooven, doen verflaauwen, de kracht benemen. — schwächen, entkräften, ermatten. — amortir, assoupir, éventer. —, a. dood, overleden, gestorven; ledig. doodsch, treurig; zwak, mat, werkeloos; ongebruikt, bedorven. — todt, gestorven, abgestorben; leer, öde, traurig; schwach, matt; müssig, unthätig, unwirksam; unbenutzt, verdorben. — mort, décédé; vide, désert, triste; pesant, faible, lâche, lourd; engourdi, inactif; inutile; gâté. —, verschaald (van dranken). — schal (von Getränken). — éventé (de liqueurs). —ARSE-SMART, s. bot. vloekruid, n. — das Flöckkraut. — persicaire, f. —BARGAIN, s. lage prijs, m. koopje, n.

— der spottwohlfeile Handel. — vil prix, m. —BLOCK, s. mar. doodshoofdblok, n. — die Blockrolle, der Block. — poulie à moque, f. —CALM, s. mar. windstille, f. — die Windstille. — calme plat, m. bonace, f. —COAL, s. doove kool, f. — die todte Kohle. — charbon éteint, m. —COLOURING, s. peint. grondverf, f. — das Gründen. — impression, couche, f. —DOING, a. vernielend. — verderbenbringend, tödtend, schädlich. — destructif. —DOOR, s. mar. schuldeur, f. — die Nothpforte. — porte de recharge, f. —BRUNK, a. smoordronken. — sehr betrunken. — enivré, ivre-mort.
 DEADEN, va. voy. DEAD.
 DEAD-EYE, s. mar. juffer, schijf, f. — die Jungfer. — cap de mouton, m. —FREIGHT, s. com. ballastvracht, f. — die Ballastfracht. — voyage en lest, m. —HEARTED, a. verzaagd, bevreesd. — furchtsam, feige. — poltron, effrayé. —LIFT, s. zware last, overlast, m. — die schwere Last, Bürde. — lourd fardeau, m. peine extrême, f. —LIGHTS, s. pl. mar. luiken, n. pl. — die blinden Stückpforte, pl. — faux sabords, m. pl. —LIHOOD, s. levenlooze toestand, m. — die Lebloosigkeit. — manque de vie, m. —LINESS, s. doodelijkheid, f. doodsgevaar, n. — die Tödllichkeit. — qualité de ce qui donne la mort, f.
 DEADLY, a. et adv. doodelijk; verschrikkelijk. — tödtlich; schrecklich, grausam. — mortel; meurtrier; effroyable, mortellement.
 DEAD-NEAP, s. mar. laag water, n. — das todte Wasser. — morte marée, f.
 DEADNESS, s. verstijving, verzuakking, matheid; doodschheid, f. stilstand, m. — die Erstarrung, Mattigkeit; Erstorbenheit, Stille. — assoupissement, abatement, m. froidur, langueur, f. —NETTLE, s. bot. doove netel, f. — die taube Nessel. — orvale, f. —RECKONING, s. mar. berekening der hoogte op zee, f. — die Schiffsrechnung. — estimation du lieu où se trouve un vaisseau, f. —RISING, s. mar. berghout, n. — die Flursente. — lisse des facans, f. —SLEEP, s. diepe slaap, m. — der tiefe —, todenähnliche Schlaf. — sommeil léthargique, profond sommeil, m. —WALL, s. alleenstaande muur, blinde muur, m. — die einzelne Mauer. — muraille isolée, f. —WATER, s. staand water; mar. kielwater, n. — das stehende Wasser, die Lache; mar. das Kielwasser. — eau croupissante, eau morte, f.; mar. remoux, m.
 DEAF, a. doof, hardhoorend; ledig. — taub, harthörig; leer. — sourd; vide. —, -EN, va. doof maken, verdooven. — taub machen, betäuben. — assourdir. —LY, a. et adv. doof, dof, zacht; eenzaam, treurig. — taub, dumpf, leise; einsam, traurig. — sourd, terne; solitaire, triste; sourdement, légèrement. —NESS, s. doofheid, dofheid, f. — die Taubheit, Dumpfheit. — surdité, f.
 DEAL, s. deel, aandeel, aantal, n.; deeling, f. geven, n.; inzet, m.; deel, plank, f.; dennenhout, n. — der Theil, das Theilen, die Menge; das Kartengeben; der Spieleinsatz; die Diele; das Tannenbret. —partie, portion, f. nombre, m.; donne, main, f.; écot, m.; planche, f.; sapin, m. —, va. deelen, uitdeelen; mededeelen; geven; behandelen. — theilen, austheilen, mittheilen; geben; behandeln. — distribuer, communiquer, faire participer; donner; traiter. —, vn. handelen, handel drijven in; omgaan, te werk gaan. — handeln, Handlung treiben mit, — machen in; umgehen, verfahren. — trafiquer, traiter avec, avoir commerce avec, converser avec; agir.
 DEALBATE, va. witten, bleeken. — wissen, bleichen. — blanchir.
 DEALBATION, s. het witten, bleeken, n. — das Weissen, Bleichen. — blanchiment, m.
 DEAL-BOARD, s. dennen plank, f. — das Tannenbret. — planche de sapin, f.
 DEALER, s. handelaar, koopman, kramer; kaartgever, m. — der Handelsmann, Gewerbsmann, Krämer; Kartengeber. — négociant, marchand; qui donne les cartes, m. A DOUBLE —, een dubbelhartig mensch. — ein Betrüger, ein falscher Mensch. — un homme à deux visages.
 DEALING, s. handel, m. nering, f. beroep, n.; handeling, f. gedrag, n.; behandeling, f. omgang, m. — das Handeln, Gewerbetreiben; Verfahren, die Handlung; Behandlung, Gemeinschaft, der Umgang. — trafic, commerce, m. profession; manière d'agir, action, f. traitement, m.; conversation, f. —TREE, s. denn boom, m. — die Tanne, Föhre. — sapin, m.
 DEAMBULATE, vn. wandelen. — spazieren, lustwandeln. — se promener.
 DEAMEULATION, s. het wandelen, n. wandeling, f. — das Spazierengehen. — promenade, f.
 DEAMBULATORY, s. et a. wandelplaats, wandeldreef, f.; wandelend. — der Spazierplatz; spazierend. — promenade, f.; promenant.
 DEAN, s. deken, m. — der Decan, Dechant. — doyen, m. —ERY, s. dekenschap; huis van een' deken, n. — das Decanat; die Dechantei. — doyené; decanat, m. —SHIP, s. dekenschap, n. — das Decanat. — doyené, m.
 DEAR, a. duur, dierbaar, waard. — theuer, lieb, werth,

geliebt. — *cher, de grand prix, chéri.* —, adv. duur, waard; zeer. — theuer, werth; sehr. — *cher; très, beaucoup.* — *o hemel!* — o Himmell! — *ah ciel!* A — JOY, iron. een Ier. — ein Irländer. — *un Irlandais.* — LING, s. lieveling, m. — der Liebling. — *favori, m.* — LOVED, a. veelgeliefd. — vielgeliebt. — *chéri, bien-aimé.* — LY, adv. duur, hoog in prijs. waard; teederlijk. — hoch im Preise, werthvoll; zärtlich, theuer. — *chèrement, tendrement.*

DEARN, va. voy. DARN. —, a. eenzaam, treurig. — einsam, traurig. — *solitaire, triste.*

DEARNESS, s. duurte; kostbaarheid, liefde, teederheid, hoogschatting, f. — der theuere Preis, die Theuering; Liebe, Zärtlichkeit, Werthhaltung. — *rareté, cherté; tendresse, f. amour, m.*

DEARTH, s. dure tijd, m. duurte, schaarschheid, f. nood, hongersnood, m. — die theuere Zeit, Theuering, Hungersnoth. — *cherté, disette, famine, f.*

DEARTICULATE, va. ontleden, verdeelen. — zergliedern, zertheilen. — *déboiter, démettre.*

DEATH, s. dood, m. sterven, overlijden, n. — der Tod, das Sterben, Verscheiden. — *mort, f. trépas, décès, m.* TO PUT TO —, ter dood brengen. — hinrichten. — *mettre à mort.* — BED, s. doodbed, sterfbed, n. — das Todtenbett, Sterbelager. — *lit de mort, m.* — BED-GIFT, s. jur. schenking in geval van overlijden, f. — die Schenking auf den Todesfall. — *donation en cas de mort, f.* — BODING, a. den dood verkondigende. — totdverkündend. — *qui présente la mort.* — DARTING, a. den dood veroorzakend. — den Tod bewerkend. — *qui cause la mort.* — FUL, a. doodelijk, moorddadig. — tödlich, mörderisch. — *mortel, meurtrier.* — HUNTER, s. lijkbezorger, bidder, m. — der Leichenbesorger, —bestatter. — *qui arrange les funérailles, m.* — LESS, a. onsterfelijk. — unsterblich. — *immortel.* — LIKE, a. als een doode, onbewegelijk. — todesgleich, totdenähnlich, wie todt. — *immobile, léthargique.* — S-MAN, s. beul, scherpreger, m. — der Henker, Scharfrichter, Todtschläger. — *bourreau, m.* — S-DOOR, s. poorte des doods, f. — der herannahende Tod, die Nähe des Todes. — *approche de la mort, f.* — TOKEN, s. teeken des doods, n. — das Todesvorzeichen. — *signe de l'approche de la mort, m.* — WARRANT, s. doodvonnis, n. — das Todesurtheil. — *sentence de mort, f.* — WATCH, s. hu. kleppertje (zekere houtworm), n. — die Todtenuhr. — *artison, grillon, m.*

DEAURATE, va. vergulden. — vergolden. — *dorer.*

DEBACCHATE, vn. razend zijn. — wie betrunken rasen, wie Bacchanten rasen. — *être en fureur, — en rage.*

DEBAR, va. uitsluiten, verhinderen, beletten. — ausschliessen, versagen. — *exclure, priver, empêcher.*

DEBARB, va. scheren. — des Bartes berauben, den Bart abnehmen. — *ébarber, raser.*

DEBARK, vn. aanlanden. — ans Land steigen, landen. — *débarquer.* —, va. ontschepen, ontladen. — ausschiffen, ausladen. — *débarquer, décharger.* — ATION, s. ontscheping, ontlading, f. — die Ausschiffung, Ausladung. — *débarquement, m. débarcation, f.*

DEBASE, va. vernederen, verlagen, ooteren; vervalschen. — erniedrigen, herabwürdigen, herabsetzen, schmälern, vervalschen. — *avilir, abaisser, ravalier, déprimer, déshonorer; falsifier, altérer, adultérer.* — MENT, s. vernedering, verlaging, achteruitzetting; vervalsching, f. — die Erniedrigung, Herabsetzung, Schmälerung; Verfälschung. — *avilissement, m.; altération, falsification, f.* — R, s. die verlaagt, vernedert; vervalscher, m. — der Erniedriger; Verfälscher. — *celui qui avilit; falsificateur, m.*

DEBATABLE, a. betwistbaar. — streitig. — *disputable, contentieux.*

DEBATE, va. et n. disputeren, twisten; overleggen, beraadslagen, onderzoeken, raadplegen, in omvraag brengen, behandelen. — streiten, debattieren, disputieren, rathschlagen, überlegen. — *disputer; discuter, examiner, traicter.* —, betwisten. — bestreiten. — *disputer, contester.* —, s. strijd, twist, m. oneenigheid, woordenwisseling, f. geschil, n.; beraadslaging, f. — die Streitigkeit, der Streit, Wortwechsel, Zank; die Debatte, pl. — *dispute, querelle, controverse, f.; débats, m. pl.* — FUL, a. strijdzuchtig, twistziek. — streitig, streitsuchtig. — *querelleux, contentieux.* — MENT, s. beraadslaging, m. twist, f. — die Beraadslaging, Streitigkeit. — *dispute, contestation, f. débat, m.* — R, s. twister, disputant, m. — der Streiter, Disputant. — *disputeur, controversiste, m.*

DEBAUCH, s. zwelgerij, losbandigheid, f. — die Schwelgerei, Ausschweifung. — *débauche, f. excès, m.* —, va. verleiden, bederven. — verführen, verderben, liederlich machen. — *débaucher, séduire.* —, vn. een liederlijk leven leiden. — schwelgen, liederlich sein. — *débaucher, passer sa vie dans les excès.* — EE, s. wellusteling, dronkaard, doorbrenger, m. — der Schwelger, Wüstling. — *libertin, débauché, m.* — ER, s. verleider, m. — der Verführer. — *débaucheur, corrupteur, suborneur, m.* — ERY, s. losbandigheid, ongebondenheid, uitspatting, zwelgerij, f. liederlijk leven, n. —

die Schwelgerei, das liederliche Leben. — *débauche, li-berlinage, m.* — MENT, s. verleiding, f. — die Verführung. — *corruption, subornation, f.*

DEBEL, (DEBELLATE), va. bedwingen, te onderbrengen; overweldigen. — bekriegen, bezwingen, besiegen. — *subjuguer, conquérir, vaincre.* — LATION, s. overweldiging, onderwerping, f. — die Bezwijnging, Unterjochung. — *conquête, aufdition, f.*

DEBENTURE, s. schuldbekentenis, f. schatkistbiljet; bewijs tot tol-restitutie, n. — die Erinnerungsnote, der Schuldrest; Rückzollschein. — *débet, débentur, m.*

DEBILE, a. zwak, krachteloos. — schwach, matt, ohnmächtig. — *débile, faible, languissant.*

DEBILITATE, va. verzwakken. — schwächen, entkräften. — *affaiblir, débilitier.* — TION, s. verzwakking, f. — die Schwächung, Entkräftung. — *affaiblissement, m.*

DEBILITY, s. zwakheid, krachteloosheid, f. — die Schwachheit, Schwäche. — *débilité, faiblesse, f.*

DEBIT, va. com. debiteren, belasten. — debiteren, belasten. — *débiter, passer au débit, charger un compte.* —, s. com. debet, n. schuld, f. — das Debet, Soll, die Schuld. — *débet, dâ, m. dette, f.* TO THE — OF, ten laste van, in het debet van. — zur Last von. — *à la charge de.*

DEBONAIR, a. —LY, adv. goed, goedhartig, vriendelijk, welgemanierd, heuselijk; heuschelijk. — gütig, gutherzig, höflich, freundlich. — *débonnaire, complaisant, honnête, affable; galamment, d'un air affable, de bon cœur.* — NESS, —TY, s. goedhartigheid, vriendelijkheid, f. — die Gütigkeit, Freundlichkeit. — *affabilité, débonnaireté, f.*

DEBOUCH, vn. mil. deboucheren, uit een engte komen. — hervorbreken. — *déboucher.*

DEBT, s. schuld, f.; pligt, m. — die Schuld; Pflicht. — *dette, f.; devoir, m.* TO BE IN —, in schulden steken. — Schulden haben. — *être endetté.* — BOOK, s. schuldbook, grootboek, n. — das Schuldbuch, Schuldregister, Kaufbüchlein. — *carnet, livre de comptes, m.* — ED, a. schuldig; met schulden; verbonden. — schuldig; verbunden. — *endetté; obligé.* — ON, s. schuldenaar, m. — der Schuldner. — *débiteur, m.* — ON-SIDE, s. com. debet, n. debetzijde, f. — das Debet, die Debetseite. — *débet, doit, m.*

DEBULLITION, s. opwelling, f. — das Aufwallen, Aufsieden. — *bouillonnement, m.*

DEBUT, s. voy. DÉBUT, 1re partie.

DECACUMINATED, a. geknot, ontkopt, stomp. — gestutzt, abgeköpft. — *tronqué, étêté.*

DECADE, s. tien, f. tiental, n. — das Zehend, die Decade. — *décade, dizaine, f.*

DECADENCY, s. verval, n. vermindering, f. — der Verfall, die Abnahme. — *décadence, chute, f.*

DECALOGUE, s. voy. DÉCALOGUE, 1re partie.

DECAMP, vn. mil. opbreken. — aufbrechen. — *décamper.* — MENT, s. het opbreken, n. — der Aufbruch, das Aufbrechen. — *décampement, m.*

DECANT, va. afgieten, overgieten. — abklären, abgessen, abziehen. — *transvaser, verser, décanter.* — ATION, s. afgieting, overgieting, f. — das Abklären, der Abguss. — *action de transvaser, décantation, f.* — ER, s. ontvanger, m. karaf, f. — die Flasche, Caraffe (zum Abklären). — *flacon, carafon, m. carafe, f.*

DECAPITATE, va. onthoofden, onthalsen. — enthaupen, köpfen. — *décapiter, décoller, trancher la tête.*

DECAY, s. verval, n. val, m. afneming, instorting, f. — der Verfall, Verderb, die Abnahme, Zerrüttung. — *déclin, dépérissement, m. décadence, chute, ruine, f.* —, va. verzwakken, doen afnemen. — herunterbringen, schwächen. — *faire décroître, affaiblir.* —, vn. vervallen, verwelken, afnemen, verschieten. — verfallen, abnehmen, verwelken, verschiessen, verblühen. — *déchoir, diminuer, baisser, dégénérer, être mal dans ses affaires, s'user, vieillir, se ternir, se gâter, se passer, se flétrir.* — EN, s. bederven, vernielen, m. — der Verwüster, Verderber. — *destructeur, désolateur, m.*

DECEASE, s. dood, m. overlijden, n. — der Tod, Hintritt, das Ableben. — *décès, trépas, m. mort, f.* —, vn. sterven, verscheiden, overlijden. — verscheiden, ableben, sterben. — *décéder, mourir.* — D, a. dood, gestorven, overleden, wijlen. — verschieden, gestorben, todt, selig. — *mort, décès, feu.*

DECEIT, s. bedrog, n. list, f. — der Betrug, die List, Hintergehung. — *fraude, imposture, supercherie, fourberie, tromperie, f.* — FUL, a. — FULLY, adv. bedriegelijk, listig; door bedrog, listiglijk. — betrügerlich, ränkevoll, listig, hämisch; durch Betrug, auf betrügerische Weise. — *trompeur, artificieux, imposteur, fraudeux; par supercherie, frauduleusement.* — FULLNESS, s. bedriegelijkheid, listigheid, bedriegerij, f. bedriegelijk aankloksel, n. — die Betrugerei, das Ränkemachen. — *déception, cabale, f. appas trompeurs, m. pl.* — LESS, a. opregt, zonder bedrog. — aufrichtig, ohne Falsch. — *sincère, sans imposture.*

DECEIVABLE, a. bedriegelijk, bedriegbaar, ligtgeloovig. — betrügerlich, leicht zu betrogen. — *décevable, trompeur,*

crédule. -NESS, s. bedriegelijkheid, ligtgeloovigheid, valbaardheid voor misleiding, f. — die Leichtigheit betrogen zu werden. — *facilité* —, *disposition à être trompé*, f.

DECEIVE, va. bedriegen, foppen, misleiden, teleurstellen; vervoeren, verleiden; verbloemen; bespotten. — betruggen, hintergehen, täuschen; verführen, verleiten; aufziehen; spotten. — *tromper*, *duper*, *décevoir*, *abuser*; *séduire*; *déguiser*; *railler*. —R, s. bedrieger, misleider, m. — der Betrüger, Verführer. — *trompeur*, m.

DECEIVING, s. bedrog, n. misleiding, f. — das Betrügen. — *tromperie*, f.

DECEMBER, s. December, m. wintermaand, f. — der December, Christmonat. — *Décembre*, *mois de Décembre*, m.

DECEMPEDAL, a. tien voet lang. — zehnfüssig, zehu Fuss lang. — *de dix pieds de long*.

DECEMVR, -ATE, s. voy. DÉCEMVR, DÉCEMVRAT, 1re partie.

DECENCE, DECENCY, s. welvoegelijkheid, betamelijkheid, gepastheid, f. — der Wohlstand, Anstand, die Schicklichkeit. — *bienséance*, *déceance*, f. *décorum*, m.

DECENNIAL, a. tienjarig. — zehnjährig. — *décennal*, *de dix ans*.

DECENNOVAL, -OVAR, a. negentienjarig. — neunzehnjährig. — *de dix-neuf ans*.

DECENT, a. -LY, adv. welvoegelijk, gepast, betamelijk, voegzaam. — wohlanständig, schicklich, anständig. — *bienséant*, *décent*, *convenable*; *décemment*. —NESS, s. voy. DECENCY.

DECEPTIBILITY, s. ligtgeloovigheid, f. — die Leichtgläubigkeit, Betrugbarkeit. — *simplicité*, *crédulité*, f. —TIBLE, a. ligtgeloovig. — leicht zu betruggen. — *décevable*, *crédule*. —TION, s. voy. DECEIVING. —TIONABLE, a. voy. DECEIVABLE. —TIOUS, —TIVE, —TORY, a. bedriegelijk. — betruglich, betrügerisch. — *trompeur*, *déceptif*.

DECERN, va. voy. DISCERN.

DECERNITURE, s. beslissing, f. vonnis, n. — die Entscheidung, das Urtheil. — *sentence*, f. *jugement*, m.

DECERPT, a. afgebroken, afgeplukt, afgeknot; verminderd. — abgebrochen, ausgezogen; vermindert. — *extrait*, *enlevé*; *diminué*. —IBLE, a. voor vermindering valbaar. — leicht zu vermindern. — *qui peut être diminué*. —ION, s. vermindering, f. — der Abbruch, die Verminderung. — *diminution*, f. *déchet*, m.

DECESSION, s. vertrek, n. afreis, f. — der Abgang, das Wegziehen. — *départ*, m. —, *afwijking*, f. — die Abweichung. — *écart*, m. *déviation*, f.

DECHARM, va. ontlooveren. — entzaubern. — *désenchanter*.

DECIDABLE, a. te beslissen. — zu entscheiden. — *à décider*.

DECIDE, va. et n. beslissen; besluiten. — entscheiden; beschliessen. — *décider*, *terminer*, *finir*, *résoudre*; *se résoudre*. —D, a. -DLY, adv. besloten, bepaald, vastgesteld, bepaaldelijk. — entschieden, bestimmt, fest. — *décidé*, *déterminé*, *sûr*, *ferme*; *décidément*.

DECIDENCE, s. het afvallen, n. val, m. — das Abfallen. — *chute*, f.

DECIDER, s. beslisser, scheidsregter, m. — der Entscheider, Schiedsrichter. — *arbitre*, *juge*, m.

DECIDUOUS, a. bot. afvallend. — abfallend. — *qui passe*, *qui tombe*. —NESS, s. bot. het afvallen, n.; zwakheid, f. — das Abfallende; die Hinfälligkeit. — *disposition à tomber*; *caducité*, f.

DECIMAL, a. tientallig, tiendeelig, decimaal. — decimal, nach zehn gerechnet, decimal. — *décimal*.

DECIMATE, va. tienden; vertien. — zehnten; decimiren. — *diminuer*; *décimer*. —TION, s. voy. DÉCIMATION, 1re partie.

DECIPHER, va. ontcijferen, uitleggen, verklaren, afschilderen. — entziffern, erklären, enträthseln; abschildern. — *déchiffrer*, *expliquer*; *décrire*. —ER, s. ontcijferaar, uitlegger, m. — der Entzifferer. — *déchiffreur*, m.

DECISION, s. beslissing, bepaling, f. besluit, n. — die Entscheidung, Bestimmung. — *décision*, *détermination*, f. —SIVE, a. -SIVELY, adv. beslissend, op eene beslissende wijze. — entscheidend, absprekend; auf entscheidende Weise. — *décisif*; *décisoire*; *décisivement*. —SIVENESS, s. het beslissende, n. — das Entscheidende. — *pouvoir de décider*, m. —SORY, a. jur. voy. DECISIVE.

DECK, s. mar. dek, scheepsdek, n. — das Verdeck. — *pont*, *tillac*, *gaillard*, m. LOWER —, benedendek, n. — das Unterdeck. — *franc-tillac*, m. QUARTER —, halfdek, n. — die Schanze. — *gaillard d'arrière*, m. — OF CARDS, s. spel kaarten, n. — das Spiel Karten. — *jeu de cartes*, m. —, va. overdekken, dekken, bedekken, bekleeden, kleeden; versieren, optoosjen. — decken, bedecken, bekleiden, kleiden; zieren, schmücken. — *couvrir*, *vêtir*; *embellir*, *orner*, *parer*, *décorer*. —ER, s. dekker; versierder, m.; mar. schip met onderscheidene dekken, n. — der Decker; Schmücker; mar. das Schiff mit mehreren Verdecken. — *couvreur*; *enjoliveur*; mar.

vaisseau ponté, m. -ING, s. versiering, f. *sicraad*, n. — das Schmücken, die Zierde. — *embellissement*, *ornement*, m.

DECLAIM, va. verdedigen. — vertheidigen. — *défendre*. —, vn. eene redevoering houden, deklameren, kunstmatig lezen; uitvaren tegen. — rednerisch vortragen, declamiren; schreien. — *déclamer*, *parler pathétiquement*; *s'emporter contre*. —ER, s. redenaar, kunstmatige voorlezer; schreeuwer, m. — der Declamator, Redner; Schreier. — *rhéteur*, *déclamateur*; *criailleur*, m.

DECLAMATION, s. -TOR, s. -TORY, a. voy. DÉCLAMATION, DÉCLAMATEUR, DÉCLAMATOIRE, 1re partie.

DECLARABLE, a. verklaarbaar. — erklärlich, erweislich. — *qu'on peut déclarer*, — *prouver*.

DECLARANT, s. math. exponent, m. — der Exponent. — *exposant*, m.

DECLARATION, s. verklaring; klagt, aanklagt, f.; tegenbrief, m. — die Erklärung; Anzeige, Klageschrift, persönliche Klage; der Revers. — *déclaration*; *plainte*; *contre-lettre*, f. —TIVE, a. verklaard. — erklärend, anzeigend. — *déclaratif*. —TORILY, adv. bepaaldelijk, uitdrukkelijk. — bestimmt, erklärend, ausdrücklich. — *par* —, *en forme de déclaration*, *expressément*. —TORY, a. bepalend, bekrachtigend. — erläuternd, bestimmt erklärend. — *déclaratoire*.

DECLARE, va. verklaren, aanwijzen, aantonen, uitleggen, bekend maken. — erklären, kund thun, anzeigen, bekannt machen, entdecken. — *déclarer*, *expliquer*, *avouer*, *notifier*; *publier*. —, vn. zich verklaren; eene klagt inleveren. — sich erklären; klagen, Kläger sein. — *se déclarer*; *former une demande*. — OF, afzien van, loochenen. — sich lossagen. — *se dédire*, *désavouer*. —MENT, s. verklaring, uitlegging, ontdekking, bekendmaking, f.; bewijs, n. getuigenis, f. — die Erklärung, Entdeckung; der Beweis, das Zeugnis. — *déclaration*, *explication*, *notification*; *preuve*, f. *témoignage*, m. —R, s. verklaarder, uitlegger; klager, m. — der Erklärer, Anzeiger; Kläger. — *celui qui déclare*; *dénonciateur*, m.

DECLENSION, s. afwijking, neiging, helling, afneming, glooiing, f.; verval, n. — die Abweichung; Neigung, Abnahme, der Abhang; Verfall, Abschlag. — *pente*, *décente*, f. *talus*; *déclin*, *dépérissement*, m. *décadence*, f. —, gr. verbuiging, f. — die Declination. — *déclinaison*, f.

DECLINABLE, a. gr. verbuigbaar. — declinierbar. — *déclinable*. —ATION, s. voy. DECLENSION. —ATOR, —ATORY, s. afwijkingswijzer, m. — der Abweigungsmesser. — *déclinatoire*, m.

DECLINE, s. neiging, buiging, afwijking, afneming; afdwaling, f.; verderf, verval, n. — die Neigung, Biegung, Abweichung, Abnahme, Verderbnis; Abirrung; der Verfall, das Sinken. — *pente*, *déclinaison*, *décadence*, f.; *relâchement*, *déclin*, m. *aberration*; *perte*, f. —, méd. tering, uittering, f. — die Auszehrung, Schwindsucht. — *consomption*, f. —, va. buigen; afwijzen, van de hand wijzen; vermijden; zich aankanten tegen; gr. verbuigen. — biegen, ändern; abschlagen, vermeiden; nicht einwilligen; gr. decliniren. — *éluder*, *décliner*; *baisser*, *courber*, *refuser*, *éviter*; gr. *décliner*. —, vn. afwijken, hellen; buigen; afnemen, vervallen, te gronde gaan; wijken, afwijken. — herabneigen, decliniren; beugen, sich beugen, sich biegen; abnehmen, senken, in Verfall gerathen, herunterkommen; ausweichen, weichen. — *décliner*, *s'abaisser*, *baisser*, *être sur son déclin*, *être en décadence*.

DECLINING, s. helling, buiging, f. verval, n. — das Beugen, Decliniren. — *déclin*, m. *décadence*, f.

DECLIVITY, s. helling, glooiing, f. — der Abhang. — *pente*, f. *penchant*, m. *déclivité*, f.

DECLIVOUS, DECLIVITOUS, a. hellend, schuinsch. — abhängig. — *qui va en pente*.

DECOCT, va. koken, zieden, afkoken, uitkoken, laten verkoken; verteren. — abkochen, kochen, sieden; verdauen. — *cuire*, *faire bouillir*, *faire une décoction*; *digérer*. —IBLE, a. ziedbaar. — absiedbar. — *propre à cuire*. —ION, —URE, s. afkoking, f. afkooksel, n. — die Abkochung, der Absud. — *décoction*, f.

DECOLLATE, va. voy. DECAPITATE. —TION, s. onthoofding, onthalzing, f. — die Enthauptung. — *décollation*, f.

DECOMPOSE, va. dubbel zamenstellen; ontbinden. — zweimal zusammensetzen; zersetzen, auflösen. — *décomposer*. —POSITE, a. dubbel zamengesteld. — zweimal zusammengesetzt, —verbunden. — *décomposé*, *surcomposé*, *récomposé*. —POSITION, s. dubbele zamenstelling; ontbinding, vaneenscheiding, f. — die zweimalige Zusammensetzung; Auflösung. — *double composition*; *décomposition*, f. —POUND, va. voy. DECOMPOSE. —POUNDABLE, a. oplosbaar. — auflösbar. — *qui peut être décomposé*.

DECORAMENT, s. sieraad, n. versiering, verfraaijing, f. opschik, m. — die Zierde, Verschönerung. — *ornement*, m. *décoration*, f.

DECORATE, va. versieren, opschikken. — zieren, verzieren,

schmücken. — *décorer*, orner. — *-TION*, s. versiering. f. — die Verzierung. — *décoration*, f. — *-TOR*, s. versierder, tooneel — , dekoratieschilder, m. — der Verzierer, Theatermeister, Decorateur. — *décorateur*, m.

DECOROUS, a. welvoegelijk. — anständig, geziemend, schicklich. — *bienséant*, *décent*.

DECORTICATE, va. ontschorsen. — abschälen, abrinden. — *décorcer*. — *-TION*, s. ontschorsing, f. — das Abschälen, die Abrindung. — *décortication*, f.

DECORUM, s. voy. DÉCORUM, 1re partie.

DECOY, va. lokken, verlokken. — anlocken, ködern. — *leur-rer*, *attirer*, *amorcer*. — , s. het lokken, n.; lokspijs, f. lokaas, n. — die Lockung; Lockspeise, der Köder. — *leurre*, *appât*, m. *amorce*, f. — *BIRD*, s. lokvogel, m. — der Lockvogel. — *appeau*, m. *chanterelle*, f. — *DUCK*, s. lokeend, n. — die Lockente. — *canard privé*, m. — *POND*, s. eendenkooi, f. — der Entenfang. — *canardière*, f.

DECREASE, s. afneming, vermindering, inkrimping, inkorting, f.; *verval*; *afgaan der maan*, n. — die Abnahme, Verminderung, das Abnehmen, Kürzerwerden; der Verfall; das Abnehmen des Mondes. — *diminution*, f. *décroissement*; *déclin*, *dépérissement*; *déclin de la lune*, m. — , va. et n. verminderen, afnemen, vervallen. — verminderen, abnehmen, fallen; sich vermindern, geringer werden. — *diminuer*, *amoindrir*, *abaisser*; *décroître*, *s'abaisser*.

DECREE, s. dekreet, bevel, gebod, edikt, n. wet, f. besluit, n. bepaling, verordening; uitspraak, f. vonnis; gevoelen, n. — das Decret, Gebot, Edikt, Gesetz, die Verordnung, der Beschluss, Rathschluss; Ausspruch; die Meinung. — *décret*, *arrêt*, *édit*, *statut*, m. *ordonnance*, *décision*, *loi*; *sentence*; *opinion*, f. — *PASSED AND ENTERED*, s. jur. vonnis in kracht van gewijsde, n. — das rechtskräftige Erkenntnis. — *sentence passée en droit*, f. — , va. bepalen, beslissen, verordnen, vaststellen, bevelen, uitvaardigen. — beschliessen, verordnen, zuerkennen, erkennen. — *ordonner*, *décerner*, *arrêter*, *décider*.

DECREET-ARBITRAL, s. scheidsrechterlijke uitspraak, f. — der Schiedsspruch. — *arbitrage*, m.

DECREMENT, s. voy. DECREASE.

DECREPIT, a. oud, stokoud, afgeleefd. — betagt, gealtert, abgeleht. — *décrépit*, *cassé de vieillesse*. — *-ATE*, va. — *-ATION*, s. chim. voy. DÉCRÉPITER, DÉCRÉPITATION, 1re partie. — *-NESS*, — *-UDE*, s. voy. DÉCRÉPITUDE, 1re partie.

DECRESCENT, a. afnemend. — abnehmend. — *décroissant*.

DECRETAL, a. van een dekreet. — ein Gesetz — , einen Beschluss enthaltend. — *décretal*. — , jur. verzameling van wetten, f. — die Verordnungssammlung. — *corps de lois*, m. — s, s. pl. pauselijke bevelen, pl. pl. — die Decretalen, Kirchengesetze der Päpste, pl. — *décrétales*, f. pl.

DECRETORY, a. voy. DECISIVE.

DECRIAL, s. verachting, afkeuring, berisping, f.; slechte naam, m. — die Nachrede, Verrufung; der üble Ruf, das Verschreien. — *censure*, f. *décri*, m.

DECROWN, va. van de kroon berooven. — der Krone berauben. — *priver de la couronne*.

DECRY, va. verachten, beschimpen, in eenen kwaden naam brengen. — verschreien, verrufen, in üblen Ruf bringen. — *décrier*, *décréditer*, *médire de*.

DECUBATION, s. het nederliggen, n. — das Niederlegen. — *action de se coucher*, f.

DECUMBENCE, DECUMBENCY, s. leger, n.; ligging, f. — die Lage; das Liegen. — *couche*, f.; *coucher*, m.

DECUPLE, a. tienvoudig. — zehnfach, zehnfältig. — *décuple*, *dix fois autant*. — , s. tienvoud, n. — das Zehnfache. — *décuple*, m. — , va. vertienvoudigen. — verzehnfachen. — *décupler*.

DECURION, s. hr. voy. DÉCURION, 1re partie.

DECURSION, s. afloop, m. — der Ablauf, das Weichen zum Ende. — *écoulement*, m.

DECURT, va. askorten. — abkürzen. — *raccourcir*. — *-ATION*, s. askorting, f. — das Abkürzen, Stutzen. — *raccourcissement*, m.

DECUSSION, s. geom. doorsnijding, f. — die Durchschneidung, Abkürzung. — *décuSSION*, f.

DEDECORATE, va. onteeren, beschimpen. — entehren, beschimpfen. — *diffamer*, *injurier*, *médire de*. — *-TION*, s. onteering, beschimping, f. — die Entehrung, Beschimpfung. — *diffamation*, *infamie*, f. *déshonneur*, m.

DEDECOROUS, a. onteerend. — entehrend, schimpflich. — *déshonorant*.

DEDENTITION, s. het voor de tweede maal tanden krijgen, n. — das zweite Zahnen. — *seconde dentition*, f. — , verlies van tanden, n. — das Ausfallen der Zähne. — *perte des dents*, f.

DEDICATE, va. wijden, toewijden, opdragen. — widmen, weihen, zueignen, dedicieren. — *dédier*, *dévouer*, *consacrer*, *faire la dédicace de*.

DEDICATEE, s. beschermheer, patroon, m. — der Gönner, Patron. — *patron*, m.

DEDICATION, s. wijding, toewijding; heiliging; opdracht, f. — die Zueignung, Widmung; Weihung, Kirchweibe;

Zueignungsschrift, Dedication. — *consécration*, f.; *sacre*, m.; *dédicace*, *épître dédicatoire*, f. — *-TOR*, s. opdrager, m. — der Widmende, Dedicant. — *dédicateur*, m. — *-TORY*, a. opdragend. — zueignend, weihend. — *dédicatoire*.

DEDITION, s. overgave, teruggave, f. — die Uebergabe, Zurückgabe. — *reddition*, f.

DEDUCE, va. afleiden, besluiten, afrekken; wegvoeren, uitvoeren. — herleiten, folgern, schliessen, folgen lassen; ausführen, verführen. — *déduire*, *inférer*, *dériver*; *exporter*. — *-MENT*, s. afleiding, gevolgtrekking, f. — die Schlussfolge, Folgerung. — *conséquence*, *conclusion*, f.

DEDUCIBLE, a. af te leiden. — herzuleiten, folgernd, zu schliessen. — *qu'on peut déduire*. — *-CIVE*, a. afleidend, besluitend. — herleitend, schliessend. — *déduisant*.

DEDUCT, va. afrekken, korten. — abziehen. — *déduire*, *rabattre*, *prélever*, *défalquer*, *retrancher*. — *-ED*, a. afgetrokken, gekort; na afstek van. — abgezogen; nach Abzug. — *déduit*; *déduction faite*. — *-ION*, s. voy. DEDUCEMENT. — , afrekking, korting, f. *rabat*, n. — der Abzug. — *déduction*, f. *rabais*, *rabat*, m.

DEED, s. daad, handeling, f.; feit, n.; oorkonde, f. stuk, kontrakt, verdrag, n. akte, f. — die That, Handlung; Urkunde, Schrift, Acte, der Contract. — *action*, f. *procédé*, *fait*, *exploit*; *document*, m. *pièce*, f. *contrat*, *titre*, *acte*, m. — *OP ASSIGNMENT*, s. akte van afstand, f. — die Cession. — *cession*, f. *IN THE VERY* — , jur. op heesterdaad. — auf frischer That. — *en flagrant délit*, *sur le fait*. — *-LESS*, a. werkeloos. — unthätig, müssig. — *indolent*, *inactif*. — *-Y*, a. werkzaam. — thätig. — *actif*.

DEEM, va. et n. oordeelen, denken, achten, houden voor. — dafürhalten, meinen, achten. — *juger*, *estimer*, *peser*, *croire*. — , s. oordeel, n. — das Urtheil. — *opinion*, f. — *-STER*, s. regter (op het eiland Man), m. — der Richter. — *juge*, *arbitre*, m.

DEEP, a. diep; groot, plegtig; ernstig; moeilijk; slim; duister, donker; geheimzinnig; bovenmatig. — tief, vertieft; gross, feierlich; ernst; schwer; schlaue, versteckt; dunkel, trübe, verborgen; übermässig. — *profond*; *grand*, *haut*, *solennel*; *sérieux*, *grave*; *difficile*; *rusé*; *secret*, *caché*; *abstrus*; *immodéré*. — , diepstinnig. — *tiefsinnig*. — *pénétrant*. *TO DRINK* — , veel — , overmatig drinken. — viel trinken. — *boire beaucoup*. — , s. diepte, f. afgrond, m.; zee, f. — die Tiefe; das Meer. — *profondeur*, f. *abîme*, m.; *mer*, f. — *-EN*, va. diep maken, verdiepen; verdonkeren; doorgronden. — vertiefen; dunkel machen, trüben; ergründen. — *enfoncer*, *creuser*; *obscurcir*; *approfondir*. — *-EN*, vn. dalen, zich verdiepen, dieper worden. — sich vertiefen; tiefer werden. — *s'enfoncer*, *s'approfondir*. — *-ENING*, s. uitdieping, f. — die Vertiefung. — *enfonceMENT*, m. — *-ENING*, s. peint. vergezigt, n. — die Entfernung. — *lointain*, m. — *-ETCHES*, s. pl. verborgene kunstgrepen, m. pl. — die geheimen Kunstgriffe, pl. — *menées secrètes*, f. pl. — *-LY*, adv. diep, diepzinnig, ernstiglijk; zeer. — tief, scharfsinnig, ernsthaft; gar sehr. — *profondément*, *sérieusement*; *très*, *bien avant*. — *-LY IN DEBT*, met schulden beladen. — tief verschuldet. — *chargé de dettes*. — *-MOUTHED*, a. eene grove stem hebbende. — von tiefer — , grober Stimme. — *ayant la voix rauque*. — *-MUSING*, a. diepzinnig, diepdenkend. — tielsinnig, nachdenkend. — *pensif*, *penseur*. — *-NESS*, s. diepte; scherpzinnigheid, f.; ernst, m. — die Tiefe; der Scharfsinn; die Ernsthaftigkeit. — *profondeur*; *perspicacité*; *gravité*, f. — *-READ*, a. zeer belesen. — sehr belesen. — *qui a beaucoup lu*. — *-REVOLVING*, — *-TONED*, a. voy. DEEP-MUSING.

DEER, s. rood — , roschild, hert, n. ree, f. — das Rothwild; der Hirsch; das Reh. — *bête fauve*, f.; *daim*, m. *biche*, f. — *-FIELD*, s. diergaard, f. — der Thiergarten, Park. — *parc*, m.

DEESS, s. godin, f. — die Göttinn. — *déesse*, f.

DEFACE, va. misvormen, schenden, bederven; vernielen, vernietigen. — entstellen, verunstalten, verderben; vertilgen, zernichten. — *défigurer*, *effacer*; *ruiner*, *détruire*. — *-MENT*, s. misvorming, schending, vernietiging, f. — die Entstellung, Schändung, Zernichtung. — *défiguration*, *ruine*, *destruction*, f. — *-R*, s. vernieler, m. — der Verderber, Vertilger. — *destructeur*, m.

DEFAILANCE, s. jur. niet-verschijning, f. — das Ausbleiben, Nichterscheinen, Versehen. — *défaut*, *manque*, m.

DEFALCATE, va. afsmijden; afrekken, korten. — abbrechen; abziehen, abrechnen. — *défalquer*; *retrancher*, *déduire*. — *-TION*, s. afrekking, vermindering, korting, f. — der Abbruch, Abzug, die Verringerung. — *défalcation*, *déduction*, *soustraction*, *diminution*, f.

DEFALK, va. voy. DEFALCATE.

DEFAMATION, s. lastering, eerrooving, schending, onteering, f. — die Verläumdung, Schändung, Ehrenschändung, Schmähung, Entehrung. — *calomnie*, *diffamation*, f. — *-TORY*, a. lasterend, eerroovend, schendend, onteerend. — verläumderisch, ehrenschänderisch, ehrenrührig. — *diffamatoire*, *calomnieux*.

DEFAME, va. lasteren, schenden, onteeren. — verschreien,

entehren, verläumden, schänden, lästern, verunglimpfen, die Ehre angreifen. — *diffamer, décrier, calomnier*. — R. s. *lasteraar, eerroover*, m. — der Verläumder, Lästere, Ehreuschänder. — *diffamateur, calomniateur*, m.

DEFATIGABLE, a. vermoeibaar. — ermüdbar. — *qu'on peut fatiguer*. — GATE, va. vermoeijen, afmatten. — ermüden, abmatten. — *fatiguer, lasser*. — GATION, s. vermoeijenis, afmatting, f. — die Ermüdung, Abmattung. — *fatigue*, f.

DEFAULT, s. ontstentenis, f. *mangel*, m. *gebrek, gemis*; *verzuim*, n. *nalatigheid, nalating, fout, overtreding*, f. *misslag*, m.; jur. *niet verschijning*, f. — der Mangel, die Ermangelung; Unterlassung, Vernachlässigung, Weigerung; der Fehler, das Versen; jur. Nichterscheinen vor Gericht. — *défaut, manque, manquement*, m.; *omission, inobservance*, f.; *vice*, m. *faute*, f.; jur. *défaut*, m. *non-comparition*, f. — va. *nalaten, niet nakomen*. — *wortbrüchig sein, ermangeln*. — *négliger, violer*. — vn. *zondigen*. — *fehlen*. — *manquer d.* — ER, s. *schender, verzuimer*, m. — der Wortbrüchige, Aussenbleibende. — *qui manque d. son devoir*.

DEFEASANCE, s. opheffing, intrekking, f. — die Aufhebung, auflösende Bedingung. — *révocation, annulation*, f.

DEFEASIBLE, a. vernietigbaar. — ungültig zu machen, aufhebbar. — *qui peut être défait*. — *annulé*.

DEFEAT, s. nederlaag; vernietiging; verijdeling, f. — die Niederlage; Vernichtung; Vereitelung. — *défaite, dérouté; ruine; frustration*, f. — va. *slaan, verslaan, de nederlaag geven; vernietigen, verijdelen; opheffen, verbreken, intrekken, nietig verklaren*. — *schlagen, eine Niederlage beibringen; hinhalten, vernichten, vereiteln; aufheben, für ungültig erklären, rückgängig machen*. — *battre, défaire, mettre en déroute; détruire, frustrer; révoquer, annuler, casser*.

DEFEATE, va. chim. *louteren, klaren*. — läutern, abziehen, reinigen. — *raffiner, clarifier, épurer*. — TION, s. *loutering, zuivering*, f. — die Läuterung. — *raffinage*, m.

DEFECT, s. *misslag, m.; gebrek, n.* — der Mangel, Abgang, Fehler; das Gebrechen. — *défaut, m. imperfection, défec-tuosité*, f. — vn. *ontbreken*. — *mangeln, fehlen*. — *man-quer*. — IBILITY, s. *gebrekigheid, gebrekkelijkheid*; f. *gebrek, n.* — die Mangelhaftigkeit. — *défaut, manque, m. imperfection, f.* — IBLE, a. *gebrekig, onvolkomen*. — *mangelhaft*. — *imparfait, defectueux, defectif*. — ION, s. *gebrek, n.; afval, opstand, m. oproer, n.* — der Mangel; Abfall, Aufruhr. — *défection; apostasie, révolte*, f. — IVE, a. *gebrekig, onvolledig, onvolkomen; afvallig*. — *mangelhaft, fehlerhaft; abgänglich*. — *defectueux, imparfait; infidèle*. — IVENESS, s. *gebrekigheid, onvolledigheid, f.* — die Fehlerhaftigkeit, Mangelhaftigkeit. — *defectuosité, f.* — UOUS, a. *VOY. DEFECTIVE*.

DEFENCE, s. *verdediging, tegenweer, f. wederstand, m. be-scherming, hoede; verantwoording, regtvaardiging, f.; verbod, n.* — die Vertheidigung, der Widerstand; Schutz, die Sicherheit; gerichtliche Einlassung; das Verbot. — *dé-fense; résistance, opposition; garde, protection; justification; apologie, défense, prohibition, interdiction*, f. — (fort. *verde-digingswerk, n.* — das Befestigungswerk. — *défense, f.* — LESS, a. *weerloos, onverdedigbaar*. — *schutlos, wehrlos*. — *sans défense*. — LESSNESS, s. *weerloosheid, f.* — die Hilflosigkeit. — *délaissement, m.* — S, pl. *slagtanden, m. pl.* — die Hanzähne, Hauer, pl. — *défenses, f. pl.*

DEFEND, va. *verdedigen, beschermen, beschutten, verbieden; fort. versterken*. — *vertheidigen, schützen; verbieten; fort. befestigen*. — *défendre; protéger, garder, soutenir; inter-dire, prohiber; fort. fortifier*. — ABLE, a. *houdbaar, verde-digbaar*. — *haltbar, vertheidigungslähig*. — *capable de dé-fendre, soutenable*. — ANT, s. jur. *verweerder, gedaagde, beschuldigde, m.* — der Beklagte, Angeklagte. — *défendeur, accusé, m.* — ANT IN ERROR, s. jur. *gedaagde bij appel, geïntimeerde, m.* — der Appellant. — *intimé, m.* — ER, s. *verde-diger, beschermmer; advocaat, m.* — der Vertheidiger, Beschrimer; Advokat. — *défenseur, patron, protecteur; avocat, m.* — ERESS, s. jur. *verweester, f.* — die Beklagte. — *dé-fenderesse, f.*

DEFENSATIVE, s. *verdediging, bescherming, f.; verband; tegengif, n.* — die Vertheidigung, der Schutz; Verband; das Gegengift. — *défense, garde, protection, f.; appareil; antidote, m.* — a. *verdedigend*. — *vertheidigend, beschüt-zend*. — *défensif*.

DEFENSE, s. *VOY. DEFENCE*.

DEFENSIBLE, a. *VOY. DEFENDABLE*. — NESS, s. *verdedigbaar-heid, f.* — die Haltbarkeit. — *état d'une place tenable, m.*

DEFENSIVE, s. *verweering, f. verdedigingsmiddel, n.* — das Vertheidigen, Vertheidigungsmittel. — *défensive, sauve-garde, f.* ON THE — *verdedigenderwijze*. — *vertheidigungs-weise*. — *sur la défensive*. — a. — LY, adv. *verdedigend, beschermend; verdedigenderwijze*. — *vertheidigend, schüt-*

zend; vertheidigungsweise. — *défensif, qui sert à défen-dre; sur la défensive*.

DEFER, va. *verschuiven, uitstellen; overlaten, opdragen, aanbieden*. — *aufschieben, verzögern; überlassen, an-heimstellen*. — *différer, remettre; retarder, soumettre, déferer*. — vn. *dralen, talmen*. — *zögern*. — *différer, tarder*. — GIVING, *onthouden, terughouden*. — *vorenthalten*. — *retenir injustement*. — ENCE, s. *achting, f. eerbied, m. toegevendheid, inschikkelijkheid; aanbieding, onderwer-ping, f.* — die Achtung, Ehrerbietung; Gefälligkeit, Rücksicht, Nachgiebigkeit; Anheimstellung, Unterwer-fung. — *désérence, f. égard, respect, m.; complaisance, condescendance; soumission, f.* — ENT, s. *leider, geleider, m.; vochtbuis, f.* — der Führer; Canal, die Röhre. — *conducteur; conduit, canal, m.* — ENT, a. *toevoerend*. — *zuführend*. — *conduisant*. — RED STOCK, s. *uitgestelde schuld, f.* — die Passivschuld. — *dette passive, f.*

DEFIANCE, s. *uitdaging, trotsering, f.* — die Ausforderung, Herausforderung. — *appel, défi, m.* —, *veete, f. twist, strijd, m.* — die Fehde. — *guerre, hostilité, inimitié, f.* TO SET AT —, *spotten, henen; trotseren*. — *spotten, höhnen; Trotz bieten*. — *narguer*.

DEFICIENCE, DEFICIENCY, s. *ontstentenis, f. mangel, m. gebrek, n.; ontoereikendheid, onvolledigheid, f. onver-mogen, gemis, te kort, n.* — der Mangel, die Unzu-länglichkeit, Unvollständigkeit, Unvermogenheit, das Fehlende, Deficit. — *manque, défaut, m.; insuffisance, impuissance, f.; déficit, m.*

DEFICIENT, a. *ontoereikend, ontbrekend, onvermogen*. — *unzulänglich, mangelhaft, fehlend*. — *defectueux, impar-fait, insolvable, en défaut*.

DEFICIT, s. *VOY. DÉFICIT, 1re partie*.

DEFIER, s. *uitdager, trotseerder, m.* — der Ausforderer, Trotzbiende. — *celui qui défie, qui provoque*.

DEFIGURATION, s. *misvorming, f.* — die Verunstaltung, Entstellung. — *enlaidissement, m.*

DEFILE, s. mil. *holle weg, naauwe pas, m.* — der Hohlweg, Engpass, das Defilé. — *défilé, chemin étroit, m.* —, va. *bevekken, bezoedelen, verleiden, schenden, ont-eeren*. — *beslecken, besudeln, verführen, verderben, schänden, entehren*. — *souiller, tacher, violer, corrom-pre, débaucher, dépraver*. — vn. mil. *defileren*. — *desfil-leren*. — *défiler, marcher par files*. — MENT, s. *bevek-king, schending, onteering, f.* — die Besleckung, Be-sudelung, Entehrung. — *souillure, f. viol, m.* — R, s. *schender, verleider, m.* — der Besudler, Beflecker, Schänder. — *corrupteur, m.*

DEFINABLE, a. *verklaarbaar, bepaalbaar*. — *bestimmar, erklärbar*. — *qui peut être défini*.

DEFINE, va. *bepalen, verklaren, beschrijven, omschrijven*. — *definieren, genau bestimmen, beschreiben, bezeichnen*. — *définir, juger, décider, décrire*. —, *uitwijzen, oor-deel vellen*. — *entscheiden*. — *décider, juger, détermi-ner*. — R, s. *verklaarder, uitlegger, m.* — der Be-schreiber, Definierer, Erklärer. — *celui qui définit, descripteur*.

DEFINITE, a. *bepaald, vastgesteld, zeker; begrensd*. — *bestimmt, ausdrücklich; begrenzt*. — *défini, exact, cer-tain; borné, limité*. —, s. *juist bepaald begrip, n.* — das Definitum, die definierte Sache. — *défini, m.* — NESS, s. *bepaaldheid, f.* — die Bestimmtheit, Gewissheit. — *dé-termination, f.*

DEFINITION, s. *bepaling, verklaring, omschrijving, defi-nitie, f.* — die Bestimmung, Definition, Erklärung. — *définition, décision, description, f.*

DEFINITIVE, a. — LY, adv. *bepaald, uitdrukkelijk, be-slissend; eindelijk; op eene beslissende wijze*. — *be-stimmt, ausdrücklich, entscheidend, endlich; auf eine entscheidende Weise*. — *définitif, positif, péremptoire, final; définitivement*. — NESS, s. *VOY. DEFINITENESS*.

DEFIX, va. *vastspijkeren, vasthechten*. — *anheften, befes-tigen*. — *afficher, attacher*.

DEFLAGRABILITY, s. *verbrandbaarheid, f.* — die Verbrenn-lichkeit. — *combustibilité, f.* — ABLE, a. *verbrandbaar*. — *verbrennlich*. — *combustible*. — ATION, s. chim. *verbran-ding, f.* — die Verbrennung, Ausbrennung. — *déflagra-tion, f.*

DEFLECT, vn. *afwijken; zich ter zijde wenden*. — *abwei-chen; sich seitwärts wenden, abbiegen*. — *décliner, dé-vier*. — ION, DEFLEXURE, s. *afwijking, f. omweg, m.* — die Abweichung, der Umweg. — *déviation, déclinaison, f. écart, détour, m.*

DEFLORATION, s. *ontmaagding, schoffering, verkrachting; keur, f.* — die Entjungferung, Schändung; Auswahl, der Kern. — *défloration; élite, f.*

DEFOUR, va. *ontmaagden, onteeren, schofferen, verkrach-ten; ontsieren*. — *entjungfern, schänden; verunzieren*. — *déflorer, violer; déparer*. — ER, s. *verkrachter, maagden-schender, m.* — der Ehreuschänder. — *celui qui déflore, qui viole, m.*

DEFLOWER, va. *VOY. DEFOUR*.

DEFLUOUS, a. *afvloeiend, afvlietend*. — *herab-*

liessend, ablaufend. — *décolant, qui s'écoule.*
DEFLUX, DEFLUXION, s. *afvloeiing; zinking, f.* — der Abfluss; Schnupfen, Fluss. — *écoulement, m.; fluxion, f.*
DEFOEDATION, s. *bezoedeling, f.* — die Besudelung, Befleckung. — *souillure, f.*
DEFOLIATION, s. *ontbladering, f.* — das Entblättern. — *effeuillaison, f.*
DEFORCE, va. *met geweld onthouden.* — gewaltsam vorenthalten. — *usurper.* — **MENT**, s. *gewelddadige onthouding, f.* — die gewaltsame Vorenthaltung. — *usurpation, f.*
DEFORM, va. *misvormen, mismaken.* — entstellen, verunstalten. — *défigurer, rendre difforme.* — a. *misvormd, mismaakt, wanstaltig; leelijk.* — ungestalt, entstellt, hässlich. — *difforme, laid, défiguré.* — **ATION**, s. *misvorming, mismaaktheid, wangestalte, f.* — die Entstellung, Verunstaltung, Missbildung. — *difformité, laidéur, irrégularité, f.*
DEFORMED, a. — **LY**, adv. *misvormd, leelijk.* — ungestalt, entstellt, hässlich. — *difforme; avec difformité.* — **NESS**, s. *mismaaktheid, leelijkheid, f.* — die Ungestalt, Hässlichkeit. — *laidéur, f.*
DEFORMITY, s. *voy. DEFORMEDNESS.*
DEFORSOR, s. *jur. overweldiger, die onregtmatig in bezit neemt, m.* — der unrechtmässige Besitzer. — *usurpateur, m.*
DEFRAUD, va. *bedriegen, om den tuin leiden, benadeelen; ontstelen.* — betrügen, bevortheilen, prellen, hintergehen. — *frauder, tromper, tricher.* — **ATION**, s. *bedrog, n. bedriegerij, berooving, f.* — die Uebervortheilung, der Unterschleif. — *fraude, lésion, f.* — **ER**, s. *bedrieger, m.* — der Betrüger. — *fourbe, trompeur, fraudeur, m.*
DEFRAY, va. *bestrijden, (onkosten) betalen, vrijhouden.* — freihalten, bezahlen, auslösen, bestreiten. — *défrayer, payer.* — **ER**, s. *bestrijder der kosten, m.* — der Kostenbestreiter, Freihaltende. — *celui qui défraye, m.* — **MENT**, s. *vrijhouding, f.* — das Freihalten. — *défray, m.*
DEFT, a. — **LY**, adv. *lief, aardig, net, fraai, deftig, flink, knap; netjes; knaphandig.* — artig, hübsch, flink, geschickt, lustig. — *joli, gentil, leste, adroit; joliment, adroitement.*
DEFUNCT, s. *overleden, wijlen.* — verstorben, verblichen. — *défunt, feu.* — s. *overledene, afgestorvene, m.* — der Verstorbene, Selige. — *défunt, mort, m.* — **ION**, s. *overlijden, n.* — das Absterben. — *mort, f. décès, m.*
DEFTY, va. *uitdagen; tarten, trotseren, verwerpen, verachten.* — herausfordern, fordern; Trotz bieten, Hohn sprechen. — *défier, faire un défi, provoquer, braver, affronter, narguer, mépriser, dédaigner.* — s. *uitdaging, f.* — die Ausforderung, das Cartell. — *défi, m.* — **ER**, s. *uitdager, m.* — der Ausforderer, Trotzbiende. — *qui défie, qui fait un défi, m.*
DEGENERACY, DEGENERATION, DEGENERATENESS, s. *ont-aarding, verbastering, ontaardheid, f.* — die Ausartung, das Verderben. — *dépravation, f. abâtardissement, m. corruption, dégénération, f.* — **RATE**, vn. *ontaarden, verbasteren.* — ausarten, verderben. — *dégénérer, s'abâtardir.* — **RATE**, a. *ontaard, verbasterd.* — entartet, verderben, schlecht. — *dégénéré, abâtardi, vil.* — **ROUS**, a. — **ROUSLY**, adv. *ontaard, laag, schandelijk.* — entartet, niedrig, unedel; niederträchtig; auf unedle Weise. — *infâme, indigne, vil, bas; basement, indigne-ment.*
DEGLUTINATE, va. *ontlijmen.* — das Geleimte abreißen. — *dégluer, décoller.* — fig. *ontlasten.* — entwickeln, lösen. — *débarrasser.*
DEGLUTITION, s. *inslikking, zwelging, f.* — das Schlucken, Verschlucken. — *déglutition, f.*
DEGRADATION, s. *ontaarding, verlaging; afzetting; verdorvenheid; vermindering, verzachting, f.* — die Entsetzung, Herabsetzung, Herabwürdigung, Verderbniss; Abstufung. — *dégradation, déposition, dégénération, corruption, f.; abaissement, m. diminution, f.*
DEGRADE, va. *verlagen, vernederen, afzetten; vermindern.* — heruntersetzen, herabwürdigen, entsetzen, erniedrigen, absetzen, vermindern. — *dégrader, destituer de, dépouiller de; déroger, diminuer.*
DEGRADINGLY, adv. *onteerend.* — entehrend, herabsetzend. — *d'une manière déshonorable.*
DEGREE, s. *graad, trap, m. schrede; maat; klasse, f. rang, stand, m.; soort, f.* — der Grad, die Stufe, der Schritt; das Mass; der Rang, Stand, die Classe; Gattung. — *grade, degré, pas, m.; mesure, f.; état, rang, m. classe, condition; espèce, f. BY -S, allengs; langzamerhand, trapsgewijze, van lieverlede.* — stufenweise, allmählig, nach und nach. — *par degrés, peu-à-peu, insensiblement.*
DEGUST, va. *proeven.* — kosten, versuchen. — *goûter.* — **ATION**, s. *het proeven, n.* — das Kosten, Schmecken. — *dégustation, f.*
DEHONESTATION, s. *onteerung, f.; slechte naam, m. schande, f.* — die Entehrung; der üble Ruf. — *diffa-*

mation, f. déshonneur, m.; mauvaise renommée, f.
DEHORT, va. *afraden, ontraden.* — abmahnen, abrathen, widerrathen. — *dissuader, déconseiller, détourner de.* — **ATION**, s. *afrading, f.* — die Abmahnung, das Widerrathen. — *dissuasion, f.* — **ATORY**, a. *afradend.* — abrathend. — *dissuasif.* — **ER**, s. *afrader, m.* — der Abrathende. — *celui qui dissuade, m.*
DEICIDE, s. *voy. DÉICIDE, 1re partie.*
DEIFICATION, s. *vergoding, f.* — die Vergötterung. — *apothéose, déification, f.*
DEIFIER, s. *vergoder, m.* — der Vergötterer. — *adorateur, celui qui déifie, m.* — **FORM**, a. *Gode gelijk, van eene goddelijke gedaante, goddelijk.* — Gott ähnlich, göttlich. — *ressemblant à Dieu, divin.* — **FY**, va. *vergoden.* — vergöttern, zum Gotte erheben. — *déifier, apothéoser.*
DEIGN, vn. et a. *zich verwaardigen, gelieven, zoo goed zijn; vergunnen.* — würdigen, geruhen, achten; verstaten. — *daigner; avoir la bonté de, prendre la peine de; permettre, accorder.*
DEINTEGRATE, va. *verkleinen, ontleden, aan stukken snijden.* — vermindern, zerstückeln. — *diminuer, dépecer.*
DEISM, s. *voy. DÉISME, 1re partie.*
DEIST, s. *voy. DÉISTE, 1re partie.* — **ICAL**, a. *deïstisch, van een' vrijgeest.* — deïstisch. — *qui a rapport au déisme.*
DEITY, s. *de Godheid, f.* — die Gottheit. — *divinité, déité, f.*
DEJECT, va. *ter neder slaan, bedroeven, ontmoedigen.* — niederschlagen, entmuthigen. — *abatre, affliger, décourager.* — **ED**, a. — **EDLY**, adv. *ter neder geslagen, neêrslagtig, bedroefd; treuriglijk.* — niedergeschlagen, traurig, muthlos. — *abattu, affligé, découragé; tristement; d'un air affligé.* — **EDNESS**, s. *neêrslagtigheid, moedeloosheid, f.* — die Niedergeschlagenheit, Muthlosigkeit. — *abattement, découragement, m.* — **ION**, s. *voy. DEJECTEDNESS.* — *méd. stoelgang, m.* — der Niederschlag, Stuhlgang. *m.* — *déjection, selle, f.* — **ORY**, a. *méd. afdrijvend.* — abführend. — *évacuant.* — **URE**, s. *méd. voy. DEJECTION.*
DEJERATE, va. *bezweren, onder eede bevestigen.* — beschwören. — *affirmer par serment.* — **TION**, s. *bezwering, bevestiging onder eede, f.* — die Eidesleistung, der Schwur. — *serment, m.*
DELACERATION, s. *verscheuring, f.* — die Zerreißung, Zerstückelung. — *laccération, f. déchirement, m.*
DELACTATION, s. *openting, f.* — die Entwöhnung (von der Brust). — *sevrage, m.*
DELAPSED, a. *afgevallen, neêrgevallen.* — herabgefallen, gesenkt. — *tombé en bas.*
DELAPSION, s. *méd. verzakking der baarmoeder, f.* — der Vorfall der Mutter. — *descente de la matrice, f.*
DELATE, va. *brengen, voeren, aanvoeren; beschuldigen, aangeven, verklagen.* — führen, bringen, hinbringen; angeben, verklagen, anklagen. — *porter, apporter, amener, transporter; accuser, dénoncer.* — **TION**, s. *beschuldiging, aanklagte, aangifte, aanbrenging, verklaking, f.* — die Anschuldigung, Anklage, Angeberei. — *accusation, dénonciation, délation, f.* — **TOR**, s. *beschuldiger, aanbrenger, aanklager, verklikker, m.* — der Angeber, Ankläger. — *accusateur, dénonciateur, délateur, m.* — **ORY**, a. *beschuldigend, aanbrengend.* — angehend, anklagend. — *accusant, dénonçant.*
DELAY, s. *uistel, n. vertraging, f.* — der Aufschub, Verzug, die Verzögerung, Unthätigkeit. — *délai, retardement, m. remise, f.* — va. *uistellen, verschuiven, ophouden; peint. weeten.* — aufschieben, verschieben, aufhalten, hinhalten; peint. schwächen, müssigen, verdünnen. — *différer, retarder, remettre; peint. délayer.* — vn. *talmen, dralen; ophouden.* — zögern, zaudern; aufhören. — *différer, temporiser; cesser.* — **ER**, s. *talmer, m.* — der Zauderer. — *temporiseur, m.* — **ING**, — **MENT**, s. *vertraging, f. het dralen, n.* — das Zaudern, Zögern, Verschieben. — *temporisation, f.*
DEL-CREDERE, s. *com. delcredere, n.* — das Delcredere. — *croire, décroire, m.*
DELECTABLE, a. — **ABLY**, adv. *aangenaam, vermakelijk, lieflijk.* — ergötlich, reizend, angenehm. — *délectable, agréable, délicieux; agréablement, délicieusement.* — **NESS**, s. *aangenaamheid, lieflijkheid, f.* — die Annehmlichkeit. — *agrément, plaisir, délice, m. délices, m. pl.*
DELECTATION, s. *geneugte, f. lust, m.* — die Ergötzung, das Vergnügen. — *délectation, f. délice, m.*
DELEGATE, va. *afzenden, afvaardigen, magtigen, opdragen.* — abordnen, versenden, verschicken, bevollmächtigen, delegiren. — *déléguer, envoyer en ambassade, députer, autoriser, constituer.* — s. *afgevaardigde, gelastigde, gevolmagtigde, kommissaris, m.* — der Abgeordnete, Bevollmächtigte, Commissair. — *délégué, député, envoyé, commissaire, m.* — a. *afgevaardigd, gevolmagtigd.* — abgeordnet, bevollmächtigt. — *délégué, député, plénipotentiaire.* — **TION**, s. *afvaardiging, zending, afzending, magtiging, f.; afgevaardigden, m. pl.* — die Absendung, Abordnung, Gesandtschaft, Bevollmächtigung; die Abgeordneten, pl.

— *délégation, députation, commission*, f.; *députés*, m. pl.
DELETE, va. uitwischen, uitdoen; vernietigen, verdelgen.
 — auslöschen; vertilgen. — *effacer, raturer; exterminer, extirper*.
DELETERIOUS, DELETARY, a. schadelijk, vernielend, dooddelijk. — verderblich, tödtlich, giftig. — *déleter, mortel, venimeux*.
DELETION, s. uitwisching; uitdelging, f. — die Auslöschung; Vertilgung. — *rature; destruction, ruine*, f.
DELF, DELFE, s. mijn, steengroef, f.; delftsch aardewerk, n. — die Erz-, Steingroef; die Delfter Waare. — *mine, carrière; science de Delft*, f.
DELIBATION, s. het proeven, n. voorsmaak, m. — das Kosten, der Vorschmack. — *avant-goût*, m.
DELIBERATE, va. et n. overleggen, overwegen; beraadslagen. — erwägen, überlegen; berathschlagen. — *considérer, méditer, examiner; délibérer*. — a. — **LY**, adv. bedachtzaam, behoedzaam, langzaam, voorzigtig; met bedachtzaamheid, langzamerhand, voorzigtiglijk. — bedachtsam, langsam, vorsichtig; mit Bedacht, allmählig, wohlervogen. — *avisé, circonspect, prudent, sage, discret; mûrement, avec délibération, de propos délibéré*. — **NESS**, s. bedachtzaamheid, voorzichtigheid, f. — die Bedachtsamkeit, Vorsichtigkeit. — *circonspection, précaution, prudence*, f.
DELIBERATION, s. overweging, beraadslaging, f. onderzoek, n. — die Ueberlegung, Berathschlagung. — *délibération, considération, consultation, examen*, m.
DELIBERATIVE, a. overwegend, beraadslagend. — überlegend, berathschlagend. — *délibératif*.
DELICACY, s. smakelijkheid, lekkernij; keurigheid, kiescheheid; zachtheid, teederheid, zwakheid; beleefdheid, wellevendheid, toegevendheid, f. — der Wohlgeschmack, die Leckerhaftigkeit; Feinheit, Zartheit, das feine Gefühl, die Empfindlichkeit; das Zartgefühl; die Nachsicht. — *délicatesse, friandise, f. délice, m.; tendresse, faiblesse; complaisance, urbanité, indulgence*, f.
DELICATE, a. — **LY**, adv. smakelijk, lekker, kostelijk, fijn; zacht, teeder, téérgevoelig, weeklijk, zwak, gevoelig. — lieblich, wohlschmeckend, köstlich, lecker, fein; zart, zärtlich, zartfühlend, ekel, empfindlich, sehr eigen, kitschlich; vom grossen Wohlgeschmacke. — *délicat, agréable au goût, exquis, fin, choisi, doux, tendre, sensible, faible; délicatement, délicieusement; faiblement*. — **NESS**, s. voy. **DELICACY**. — **S**, s. pl. lekkernijen; aardigheden, f. pl. — die Leckereien; Niedlichkeiten, pl. — *friandises; raretés*, f. pl.
DELICATE, vn. behagen scheppen, zich verlustigen. — sich ergötzen. — *se délecter*.
DELICIOUS, a. — **LY**, adv. lekker, heerlijk; liefelijk, aangenaam. — köstlich; lieblich, herrlich, angenehm. — *délicieux, exquis; délicieusement*. — **NESS**, s. voortreffelijkheid, liefelijkheid, f.; aangenaam gevoel, genoegen, n. — die Lieblichkeit, Wonne; das Wonnegefühl. — *délices*, m. pl. *voulté*, f.; *charme, plaisir*, m.
DELIGATION, s. verbinding, opbinding, f. verband, n. — das Verbinden, Zubinden. — *bandage, pansement*, m.
DELIGHT, s. genoegen, welbehagen, n. lust, m. vermaak, geneugte, n. — das Vergnügen, die Lust, Freudigkeit, Wonne. — *délices*, m. pl. *plaisir, m. joie, f. contentement, m.* — va. verheugen, genoegen geven. — ergötzen, vergnügen, erfreuen. — *réjouir, plaire à, délecter, récréer, divertir, amuser*. — vn. genoegen —, vermaak scheppen, zich verheugen. — sich vergnügen, lieben, Gefallen finden. — *se plaire, se divertir avec, aimer, se délecter, se complaire*. — **ER**, s. liefhebber, m. — der Liebhaber. — *amateur*, m. — **FUL**, a. — **FULLY**, adv. genoegelijk, aangenaam, verrukkelijk. — angenehm, ergötzlich, erfreulich. — *délectable, charmant, délicieux; délicieusement*. — **FULNESS**, s. aangenaamheid, f. — die Annehmlichkeit, Ergötzlichkeit. — *agrément*, m. — **SOME**, a. — **SOMELY**, adv. — **SOMENESS**, s. voy. **DELIGHTFUL**, — **FULLY**, — **FULNESS**.
DELINEATE, va. ontwerpen, schetsen; afteekenen, schilderen. — entwerfen, abreißen; zeichnen, schildern. — *crayonner, ébaucher, tracer, décrire; dessiner, peindre*. — **TION**, s. ontwerp, n. schets, f. omtrek, m. — die Zeichnung, der Abriss, Riss, Entwurf. — *délinéation, f. dessin, m. esquisse, ébauche, f. croquis*, m.
DELINEMENT, s. verzachting, f. — die Linderung. — *adoucissement*, m.
DELINQUENCY, s. misdaad, overtreding, f. vergriep, n. — das Verbrechen, Vergehen, die Missethat. — *délit, crime*, m.
DELINQUENT, s. misdadiger, m. — der Missethäter, Verbrecher. — *délinquant*, m.
DELIQUATE, vn. smelten, zich ontbinden, vergaan. — zerschmelzen, zergehen. — *se fondre, se dissoudre*. — **TION**, s. smelting, ontbinding, f. — das Zerschmelzen, Zergehen. — *fonte, dissolution, liquéfaction*, f.
DELIRAMENT, DELIRANCY, s. ijshoofdigheid, krankzinnigheid, f. — der Wahnsinn, die Geistesabwesenheit. —

démence, f. *déire*; *radotage*, m. — **RATE**, vn. raaskallen, ijlen, mijmeren. — fasn, rasen, irre reden, wahnwitzig sein. — *délirer, radoter, rêver*. — **RATION**, s. voy. **DELIRAMENT**. — **RIOUS**, — **ROUS**, a. ijlend, krankzinnig; raaskallend. — irre, wahnwitzig. — en *déire*. — **RIUM**, s. voy. **DELIRAMENT**.
DELIVER, va. verlossen, bevrijden, redden; overgeven, afleveren, overhandigen, reiken, inleveren, afgeven; uiten; uitspreken, voordragen, houden. — befreien, erlösen, retten; entbinden, accoucher; übergeben, überreichen, liefern, überliefern, einhändigen, zustellen, einreichen, eingeben, abgeben; äussern, angeben, vortragen, hersagen, halten. — *délivrer, mettre en liberté, affranchir, sauver, libérer; accoucher; livrer, remettre, abandonner; prononcer, exprimer, dire, réciter*. — **IN TRUST**, toevertrouwen, in bewaring geven. — vertrauen, anvertruen, in Verwahrung geben. — *confier, déposer*. — **OUT**, uitleveren. — ausliefern. — *délivrer, remettre*. — **UP**, opleveren; overleveren, teruggeven. — aufgeben; zurückgeben, zurückstellen, übergeben. — *livrer; remettre, rendre*. — **ANCE**, s. verlossing, bevrijding, redding; overgave, overlevering; gemakkelijke voordragt, vloeiende uitspraak, f. — die Erlösung, Errettung, Entbindung, Befreiung, Uebergabe, Ueberlieferung; der leichte mündliche Vortrag. — *délivrance, f.; accouchement, m.; reddition; facilité de parler, f.* — **ER**, s. bevrijder, redder; verhaler. — der Befreier, Erretter; Erzähler. — *libérateur; conteur, narrateur*, m. — **Y**, s. voy. **DELIVERANCE**. —, vertelling, f. verhaal, n. — die Erzählung. — *conte, m. historiette, f.*
DELL, s. dal, n. laagte, f. hol, n. — das Thal, die Vertiefung. — *vallon, creux, m. vallée, f.*
DELUABLE, a. ligt te verschalken. — leicht zu hintergehen. — *facile à tromper*.
DELUDE, va. verschalken, te leur stellen, bedriegen. — hintergehen, betrügen, ausspotten. — *tromper, séduire, duper*. — **R**, s. verschalker, bedrieger, m. — der Betrüger, Schlaupkopf. — *séducteur, fourbe, trompeur, m.*
DELUGE, s. overstrooming, f. vloed; zondvloed, m. — die Ueberschwemmung, Fluth; Sündfluth. — *débordement, m. inondation, f. déluge, m.* —, fig. onvoorzien toeval, n. — das plötzliche Unglück. — *accident imprévu, m.* —, va. overstroomen. — überschwemmen, wegschwemmen. — *inonder, noyer, submerger*.
DELUSION, s. bedrog, n. misleiding, verschalking, begoocheling, f. — der Betrug, die Täuschung, Verblendung, — *tromperie, duperie, illusion, f.*
DELUSIVE, a. — **LY**, adv. bedriegelijk, begoochelend. — betrüglich, verflänglich. — *trompeur, illusoire; illusoirement*.
DELUSORY, a. voy. **DELUSIVE**.
DELVE, va. delven, graven; fig. uithooren, navorschen. — graben, nachgraben; fig. ausforschen. — *creuser, fouir, bécher; fig. sonder, pressentir*. —, s. groef, f. kuil, m. hol, n. — die Grube, Höhle. — *fosse, caverne, f. trou, m.* — **R**, schansgraver, m. — der Schanzgräber, Gräber. — *mineur, m.*
DEMAGOGUE, s. voy. **DÉMAGOGUE**, 1re partie.
DEMAIN, DEMAINE, s. voy. **DOMAINE**, 1re partie.
DEMAND, va. vragen, verlangen, eischen, vorderen. — fragen, verlangen, begehren, fordern. — *demander, désirer, réclamer*. —, onderfragen. — befragen. — *questionner*. —, s. vraag, begeerte, f. verlangen, verzoek, n. vordering, f. eisch, m.; aanspraak, klagt, f. — die Frage, das Begehren, Verlangen, die Bittschrift, Forderung, Mahnung, der Anspruch; die Klagebitte. — *demande, question, prière, f. désir, vœu, m. pétition, requête; réclamation, prétention; plainte, f.* **MUCH IN** —, zeer gezocht. — sehr gesucht. — *très-recherché*. — **ABLE**, a. eischbaar. — zu fordern, rechtmässig. — *réclamable, exigible*. — **ANT**, s. jur. eischer, m. — der Forderer, Kläger. — *demandeur, m.* — **ER**, s. vrager; eischer; schuldvorderaar, m. — der Frager, Forderer; Gläubiger. — *demandeur; réclaman; créancier, m.* — **ERESS**, s. jur. eischeres, f. — die Klägerinn. — *demanderesse, f.* — **MENT**, s. jur. aanklagt, f. eisch, m. — die Klage, gerichtliche Forderung. — *citation, demande, f.*
DEMARCATIION, s. voy. **DÉMARCATIION**, 1re partie.
DEMARCH, s. voy. **DÉMARCHE**, 1re partie.
DEMEAN, vn. zich gedragen; zich vernederen. — sich benehmen, — betragen, — verhalten; sich erniedrigen. — *se comporter; agir basement, s'humilier, s'abaisser, s'avilir*. —, s. houding, f. gedrag, n. — die Miene, Haltung. — *air, maintien, m.* — **OUR**, s. gedrag, n. handelwijze, f. — das Betragen, Verhalten. — *conduite, manière d'agir, f.*
DEMENCY, s. krankzinnigheid, f. waanzin, m. — der Wahnsinn. — *démence, f.*
DEMENTATE, va. et n. krankzinnig maken; — worden. — toll machen; — werden. — *faire enrager; devenir fou*. — **TION**, s. uitzinnigheid, f. — das Tollwerden. — *folie, démence, rage, f.*
DEMERIT, va. (straf) verdienen. — verschulden. — *démériter*.

—, *vn. misdoen, strafbaar zijn.* — straffällig sein. — *être coupable de, démeriter.* —, *s. het laakbare, onverdienstelijke, n.* — die Verschuldung, das Strafbare. — *démérite, m.*

DEMERSED, *a. ingedompeld; verdrunken.* — untergetaucht; ersäuft. — *plongé; noyé.* — *SION, s. verdrinking, f. het verdrinken, n.* — die Ersäufung, das Ertrinken, Ersaufen. — *noyade, inondation, f.*

DEMESNE, *s. domein, erfgoed, n.* — die Domäne, das Erbgut. — *domaine, patrimoine, m.*

DEMI, *a. half.* — halb, zur Hälfte. — *demi.*

DEMI-CANNON, *s. art. vier-en-twintig-ponder, m.* — die halbe Karthaune. — *pièce de vingt-quatre, f.* — *CROSS, s. zons-en-sterrenhoogtemeter, m.* — der Sonnen- und Sternenhöhenmesser. — *instrument pour mesurer la hauteur du soleil et des astres, m.* — *DEVIL, s. halve duivel, m.* — der Halbteufel. — *demi-diable, m.* — *DITONE, s. mus. kleine tert, f.* — die kleine Tertie. — *tierce mineure, f.* — *GOD, s. halve god, m.* — der Halbgott. — *demi-dieu, m.*

DEMIGRATE, *vn. verhuizen.* — auswandern. — *émigrer.*

DEMI-ISLAND, *s. schiereiland, n.* — die Halbinsel. — *presqu'île, péninsule, f.* — *LANCE, s. worpspies, f.* — der Wurfspieß, Wurfspieß. — *angon, m.* — *LUNE, s. fort. halve maan, f.* — der halbe Mond. — *demi-lune, f.* — *MAN, s. half mensch, m.* — der Halbmensch, Halbmann. — *demi-homme, m.* — *QUAVER, s. mus. zestiende noot, f.* — die Sechzehntelnote. — *double-croche, f.*

DEMISABLE, *a. te vermaken.* — was vermacht werden kann. — *qui peut être légué.*

DEMISE, *s. overlijden.* — der Hintritt, das Absterben. — *décès, trépas, m. mort, f.* —, *afstand van de kroon, m.* — die Erledigung der Krone. — *abdication de la couronne, f.* — *BY LEASE, va. verpachten, verhuren.* — verpachten, vermieten. — *bailler à ferme, louer.* — *BY WILL, va. bij testament vermaken, legateren.* — als Legat vermachen. — *léguer.*

DEMISS, *a. onderworpen, onderdanig, nederig.* — demüthig, nachgebend. — *soumis, humble.* — *ION, s. vernedering; afzetting, f.* — das Nachgeben, Nachlassen; die Absetzung, der Abschied. — *soumission; démission, f.* — *IVE, a. voy. DEMISS.*

DEMIT, *va. laten vallen; nederdrukken.* — sinken lassen; niederdrücken, niederlassen. — *démétte; humilier.*

DEMI-TONE, *s. mus. halve toon, m.* — der halbe Ton. — *demi-ton, semi-ton, m.* — *WOLF, s. wolfshond, m.* — der Wolfshund. — *bâtard d'un chien et d'une louve, m.*

DEMOCRACY, — *CRAT, —CRATIST, s. —CRATICAL, a. voy. DÉMOCRATIE, DÉMOCRATE, DÉMOCRATIQUE, ire partie.*

DEMOLISH, *va. afbreken, slechten, sloopen, n. omverhalen.* — niederreißen, schleifen, zerstören. — *démolir, abatre, renverser, raser.* — *ER, s. sloop, m.* — der Niederreisser. — *démolisseur, m.*

DEMOLITION, *s. slechting, slooping, f.* — die Schleifung, Niederreissung, Zerstörung. — *destruction, démolition, f.*

DEMON, *s. booze geest, duivel, m.* — der Dämon, böse Geist, Teufel. — *démon, diable, malin esprit, m.* — *IAC, s. et a. voy. DÉMONIAQUE, ire partie.* — *OLATRY, s. diavelsdienst, f.* — der Teufelsdienst, die Geistesverehrung. — *adoration des démons, f.* — *LOGY, s. geestenleer, f.* — die Lehre von Dämonen. — *démonologie, f.*

DEMONSTRABLE, *a. betoogbaar, bewijsbaar.* — erweislich, erklärlich. — *démonstrable.* — *ABLY, adv. klaarblijkelijk, bondiglijk.* — augenscheinlich, unläugbar. — *démonstrativement.* — *ATE, va. betoogen, bewijzen, aantonen.* — beweisen, erweisen, erklären. — *démontrer, prouver.* — *ATION, s. bewijs, betoog, n.; betuiging, f.* — der Beweis, Erweis, Augenschein; die Beweisung. — *démonstration, preuve évidente, f.* — *ATIVE, a. —ATIVELY, adv. voy. DÉMONSTRATIF, DÉMONSTRATIVEMENT, ire partie.* — *ATIVENESS, s. overtuigingskracht, f.* — die Ueberzeugungskraft. — *faculté de prouver, — de démontrer, f.* — *ATOR, s. voy. DÉMONSTRATEUR, ire partie.* — *ATORY, a. overtuigend.* — überzeugend. — *qui tend à démontrer.*

DEMORALIZATION, *s. —LIZE, va. voy. DÉMORALISATION, DÉMORALISER, ire partie.*

DEMULCENT, *a. méd. verzachtend.* — lindernd, erweichend. — *adoucissant, émollient.*

DEMUR, *s. twijfel, m. twijfeling, onzekerheid, aarzeling; jur. weigering, f.* — der Zweifel, Aufschub, die Bedenklichkeit; jur. Ablängung eines Rechts. — *doute, m. hésitation, incertitude, irrésolution, f.; jur. refus, m.* —, *vn. tegenwerpingen —, bedenkingen opperen; twijfelen, aarzelen, besluiteloos zijn; een regtsgeeding ophouden.* — Einwendungen machen, Bedenken tragen, — Äussern; zweifeln, aufschieben, zaudern, stocken; Anstand nehmen. — *faire des objections, s'opposer, interjeter appel, hésiter, différer, être en suspens, balancer, alléguer, suspendre.*

DEMURE, *vn. zich zedig aanstellen, preutsch zijn.* — spröde thun, ernsthaft aussehen. — *être grave, faire la renchérie, avoir une réserve affectée, être d'un sérieux glapant.* —, *a. —LY, adv. ernstig, bedaard; zedig, bescheiden;*

ernstiglijk, bescheidenlijk. — ernst, ernsthaft, gesetzt; sittsam, spröde. — *grave, sérieux, réservé; décent; gravement, sérieusement; décevement.* — *NESS, a. ernst, m.; bedaardheid, eerbaarheid, zedigheid, f.* — die Ernsthaftigkeit; Sittsamkeit, Ehrbarkeit, das gesetzte Wesen. — *gravité; réserve, modestie, f.*

DEMURRAGE, *s. com. liggeld, n.; ligtijd, m.* — das Liegegeld; die Liegezeit, Ueberliegezeit. — *starie, f. sursis, retardement, m.*

DEMURRER, *s. jur. beletsel, uitstel, n.; besluiteloos, m.* — jur. der Aufschub; der Zauderer. — *jur. retardement, sursis; temporiseur, m.*

DEMY, *s. klein mediaan papier, n.* — eine Art weisses Papier. — *(espèce de papier) blanc, m.* —, *kleine forte-piano, f.* — das kleine Forte-Piano. — *piano-forte d'une petite espèce, m.*

DEN, *s. hol, dal, n. groef, f.* — die Höhle, Grube, der Bau. — *caverne, f. antre, repaire, m.* —, *kooi, f.* — der Käfig. — *cage, f. GOOD —! lam. goeden avond! — guten Abend! — bonsoir! —, vn. in een hol wonen.* — Höhlen bewohnen. — *habiter dans des cavernes.*

DENATIONALIZE, *va. mar. van de nationale regten berooven.* — entnationalisiren. — *dénationaliser (un navire).*

DENAY, *s. ontkenning, f.* — die Verneinung. — *néga-tion, f.*

DENDRITE, *s. voy. ce mot, ire partie.*

DENDROLOGY, *s. boomkunde, f.* — die Baumkunde. — *histoire naturelle des arbres, f.*

DENEGATION, *s. loochening, f.* — die Verweigerung. — *refus, m.*

DENIABLE, *a. loochenbaar.* — läugbar, ungewiss, verneinbar. — *récusable, niable.*

DENIAL, *s. loochening, ontkenning, verlooehening; weigering, f.* — die Verneinung, Verläugnung; Verweigerung, abschlägige Antwort. — *déni, m. négation, f. reniement; refus, m.*

DENIER, *s. ontkenner, loochenaar, tegenspreker, m.* — der Abläugner, Widersprecher. — *celui qui nie, — refuse, m.* —, *denarius, penning, f.* — der Denar, Pfennig. — *denier, m.*

DENIGRATE, *va. zwart maken, lasteren.* — schwärzen, anschwärzen. — *noircir, calomnier.* — *TION, s. zwartmaking, lastering, f.* — das Schwärzen, die Anschwärzung. — *dénigrement, m. calomnie, médisance, f.*

DENISON, *s. vrije burger, ingezeten, genaturaliseerde vreemdeling, m.* — der Freisasse, freie Bürger, Eingebürgerte. — *aubain, régnicole, naturalisé, m.*

DENIZATION, *s. toekening van het burgerregt, f.* — die Naturalisirung, Einbürgerung. — *naturalisation, f.*

DENIZEN, *s. voy. DENISON.* —, *va. vrijmaken; het burgerregt verleenen.* — freimachen; das Bürgerrecht geben. — *affranchir; naturaliser.*

DENOMINABLE, *a. noembaar, uit te drukken.* — nennbar, ernennbar, aussprechbar. — *exprimable, qu'on peut nommer.* — *INATE, va. noemen, uitspreken, uitdrukken.* — nennen, benennen, ernennen. — *nommer, appeler, dénommer.* — *INATION, s. benoeming, f.; naam, m.* — die Benennung, Ernennung; der Name. — *dénomination, f.; nom, m.* — *INATIVE, a. benoemend; eenen naam hebbende.* — benennend; namhaft. — *dénominatif.* — *INATOR, s. arith. noemer; naamgever, m.* — der Nenner; Namensgeber. — *dénominateur, m.*

DENOTABLE, *a. merkbaar, aan te duiden.* — unterscheidbar, bemerkbar. — *remarquable, distinct.* — *ATION, s. aanduiding, f.* — die Anzeige, Bezeichnung. — *dénotation, marque, f.* — *ATIVE, a. voy. DENOTABLE.*

DENOTE, *va. aanduiden, beteekenen, aanwijzen.* — bezeichnen, anzeichnen, anzeigen. — *dénoter, marquer, désigner, indiquer, signifier.*

DENOUNCE, *va. aankondigen; aanklagen.* — ankündigen, ansagen; angeben, verklagen. — *déclarer, publier, faire savoir; dénoncer.* — *MENT, s. aangezegg, aanklagt, aangifte, f.* — die Aussage, Anklage, das Angeben. — *déclaration, dénonciation, f.* — *R, s. aangever, aanklager, m.* — der Angeber, Denunciant, Ansager. — *dénonciateur, m.*

DENSE, *a. digt, ondoorzigtig.* — dicht, undurchsichtig. — *dense, épais, compacte, solide.* — *NESS, DENSITY, s. digtheid, ondoorzigtigheid, f.* — die Dichtigkeit, Dichtheit. — *densité, épaisseur, f.*

DENT, *s. tand (van een rad enz.), m.; insnijding, kerf, f.* — der Zahn (des Rades etc.) Zacken; Einschnitt, die Kerbe. — *dent (d'une roue etc.); entaille, f.* —, *va. tanden, inkopen, inkerven.* — auszacken, zähneln, einschneiden, einkerben. — *denteler, entailler, créneler.* — *AL, s. et a. tandletter, f.; van de tanden.* — der Zahnbuchstab; zu den Zähnen gehörig. — *dentale, f.; dentaire.* — *ATED, —ED, a. getand, met tanden.* — gezähnt, zackig. — *dentelé, crénelé.* — *ICLE, DENTEL, DENTIL, s. arch. kalvertand, m.* — der Kälberzahn. — *denticule, dentelet, m.* — *ICULATED, a. getand, met tanden bezet.* — gezähnt, mit Zähnen besetzt,

ausgezackt. — *denté, dentelé*. — *ICULATION*, s. getand
werk, n. — das Zahwerk, die ausgezackte Arbeit. —
dentelure, f. — *IFRICE*, s. tandpoeder, n. — das Zahnpul-
ver; Zahnmittel. — *dentifrice*, m. — *IST*, s. tandmeester,
m. — der Zahnarzt. — *dentiste*, m. — *ITION*, s. het tanden
krijgen, n. — das Zahnen. — *dentition*, f. — *IZE*, vn. tan-
den krijgen. — zahn. — *faire des dents*.

DENUDATE, va. ontblooten, berooven. — entblößen, berau-
ben. — *dénuer, dépouiller, priver*. — *TION*, s. ontbloo-
ting, berooving, f. — die Entblössung, Beraubung. — *dé-
nudation, privation*, f. *dénuement*, m.

DENUDE, va. voy. **DENUDATE**.

DENUNCIATE, va. aankondigen, melden; aanklagen, aange-
ven. — melden; angeben, anklagen. — *annoncer; dénon-
cer*. — *TION*, s. aankondiging; aangifte, aanklagt, f. —
die Ankündigung; Angabe, Anklage, das Angeben. — *dé-
claration; dénonciation*, f. — *TOR*, s. aankondiger;
aangever, aanklager, m. — der Ankündiger, Angeber,
Ankläger, Denunciant. — *annonciateur; dénonciateur*,
délateur, m.

DENY, va. loochenen, ontkennen, verloochenen, weigeren,
ontzeggen; tegenspreken. — lügen, verneinen, versa-
gen, verweigeren, abschlagen, entsagen; verlügen. —
*nier; défier, désavouer, refuser; renier, renoncer, abju-
rer; contredire*.

DEOBSTRUCT, va. openen. — (das Verstopfte) öffnen. — *dés-
obstruer, déboucher, ouvrir*.

DRODAND, s. jur. vervallen goed, n. — das verfallene Gut,
die confiscierte Sache. — *amendo*, f. *biens confisqués*,
m. pl.

DEONERATE, va. ontladen. — entladen. — *décharger*.

DEOPILATE, va. méd. openen. — öffnen. — *désopiler*. — *TION*,
s. méd. opening, f. — die Oeffnung. — *désopilation*, f.
— *TIVE*, a. méd. openend. — öffnend. — *désopilatif*.

DEOSULATE, va. kussen, omarmen. — küssen, herzen. —
baiser, embrasser. — *TION*, s. het kussen, n. omhelzing,
f. — das Küssen. — *action de baiser*, f.

DEPAINT, va. afschilderen, afmalen, beschrijven, voor-
stellen. — schildern, abmalen. — *dépeindre, décrire*,
représenter.

DEPART, va. verlaten; verdeelen, scheiden. — verlassen;
ablassen, scheiden. — *abandonner, quitter; diviser, sé-
parer*. —, vn. vertrekken, heengaan, afgaan, afreizen,
scheiden; wijken; afstand doen; sterren, overlijden. —
weggehen, abgehen, abreisen, scheiden; weichen; (von
etwas) absteigen; sterben, verscheiden. — *partir, sor-
tir, se retirer de, se mettre en voyage, se séparer; s'écar-
ter; se désister; mourir, décéder*. —, s. vertrek, n. af-
reis, f.; dood, m. overlijden, n. — das Weggehen, Schei-
den, Reisen; Verscheiden, der Tod. — *départ*, m.;
mort, séparation, f. — *ER*, s. scheikundige, m. — der
Metallscheider, Scheidekunstler. — *affineur*, m. — *MENT*,
s. *département*, vak, n. kring, m. — der Geschäftskreis,
das Fach, Departement. — *département*, m. — *URE*, s.
vertrek, afscheid, n. afreis, f.; dood, m. overlijden, n.;
afstand, m. — die Abreise, der Abschied, Abgang, Weg-
gang; Tod, das Sterben; Verlassen, Absteigen von et-
was. — *départ*, m. *sortie*, f.; *trépas, décès*, m. *mort*, f.;
renoncement, désistement, m.

DEPASCENT, a. afweidend. — abweidend, abfressend. —
broutant, paissant.

DEPASTURE, va. afweiden. — abweiden, abfressen. — *brou-
ter, paître*.

DEPAUPERATE, va. et n. arm maken, verarmen; verteren.
— arm maken; sich verzehren. — *appauvrir; se con-
sumer*.

DEPEACH, va. afvaardigen, afzenden. — abfertigen, ab-
schicken. — *dépêcher, expédier*.

DEPECTIBLE, a. taai, kleevig. — zühe, festhaltend. — *te-
nace, gluant, visqueux*.

DEPEND, vn. afhangen, nederhangen, zweven; toebehooren.
afhangen (van); zich verlaten op, bouwen op. — herab-
hängen, herunterhängen, schweben; angehören, anhan-
gen; sich verlassen, (auf etwas) bauen. — *dépendre*,
pendre; appartenir, être dépendant de; se reposer, faire
fond sur, se fier à. HE HAS NOTHING TO — UPON, hij
heeft niets om van te leven. — er hat nichts zu leben. —
il n'a pas de quoi vivre. — *ANCE, — ANCY*, s. het afhan-
gen, n.; afhankelijkheid, f.; aanhang, m. toebehooren;
vertrouwen, n. — das Herabhängen; die Abhängig-
keit, Verbindung; der Anhang; das Zubehör; Vertrauen,
die Zuverlässigkeit. — *dépendance; subordination; con-
nexion, connexion*, f. *rapport*, m.; *appartenance; con-
fiance*, f. — *ANT*, s. et a. onderdaan, aanhanger, volge-
ling, m.; afhankelijk, ondergeschikt. — der Vasall, An-
hänger; abhängig, unterworfen. — *vassal, partisan*,
sujet, m. *créature*, f.; *dépendant*. — *ENCE, — ENCY*, s.
voy. **DEPENDANCE**. — *ENT*, a. voy. **DEPENDANT**. — *ING*, a.
hangend, afhangend; vertrouwend. — afhankelijk,
pendent; sich verlassend auf. — *pendant; se reposant*
sur.

DEPERDITION, s. vernietiging, verwoesting, vernieling,

f.; verlies, n. — die Vernichtung, Verderbung, Zer-
störung; der Verlust. — *dégât, m. destruction, perdition*,
dissipation; perte, f.

DEPHLEGH, — *ATE*, va. — *ATION*, s. voy. **DÉPHLEGHER**,
DÉPHLEGHATION, 1re partie.

DEPICT, va. voy. **DEPAINT**.

DEPILATE, va. ontharen. — enthaaren. — *dépiler*. — *ATORY*,
a. voy. **DÉPILATOIRE**, 1re partie. — *OUS*, a. kaal, zonder
haar. — kahl, enthaart. — *chauve, sans poil, sans*
cheveux.

DEPLANTATION, s. verplanting; verzetting, f. — die
Verpflanzung; Versetzung. — *transplantation; transpor-
tation*, f.

DEPLETION, s. méd. lediging, ruiming, f. — die Auslee-
rung. — *vidange, évacuation, déplétion*, f.

DEPLORABLE, a. beklagenswaardig, betreurenswaardig, be-
klagelijk, jammerlijk, ellendig. — beklagenswaardig,
klagelijk, jammerlijk. — *déplorable, lamentable, miséra-
ble*. — *ABLENESS*, s. betreurenswaardige toestand, m. jam-
merlijkheid, ellende, f. — die Kláglichkeit, das Elend.
— *état déplorable, m. misère*, f. — *ABLY*, adv. jammer-
lijk, ellendiglijk. — beklagenswerther-, jammerlicher-
weise. — *déplorablement*. — *ATE*, a. voy. **DEPLORABLE**.
— *ATION*, s. het betreuren, n. — das Beklagen, Bejam-
mern. — *lamentation*, f.

DEPLORE, va. betreuren, bejammeren. — beklagen, jammern.
— *déplorer, lamenter*. — *R*, s. betreurder, m. — der
Beweinende, Trauernde. — *celui qui déplore*, m.

DEPLOY, vn. mil. deployeren, ontwikkelen (strijdkrachten).
— deployeren, ontwikkelen (Streitkräfte). — *déployer*.

DEPLUMATION, s. het plukken; uitvallen der wenkbrau-
wen, n. — das Ausrupfen der Federn; Ausfallen der Au-
genbraunen. — *action de plumer; ensure des paupières*
(qui fait tomber le poil des sourcils), f.

DEPLUME, va. plukken, van wederen ontblooten. — rup-
fen, ausrupfen. — *plumer, ôter les plumes*.

DEPONE, va. afleggen, nederleggen, in bewaring —, in
pand geven. — ablegen, (als Pfand) niederlegen, einset-
zen, deponieren, zusetzen. — *déposer, donner en gage*.
— *NT*, s. jur. getuige (deposant), m. — der gerichtliche
Zeuge, Deponent. — *déposant, témoin*, m.

DEPOPULATE, va. ontvolken, verwoesten. — entvölkern,
verheeren. — *dépeupler, dévaster*. — *TION*, s. ontvolking,
verwoesting, f. — die Entvölkerung, Verheering. —
dépopulation, dévastation, f. — *TOR*, s. ontvolker, ver-
woester, m. — der Entvölkerer, Verheerer. — *destruc-
teur*, m.

DEPORT, vn. zich gedragen. — sich verhalten, — aufführen,
— betragen, — benehmen. — *se comporter, se conduire*.
—, — *MENT*, s. gedrag, n. handelwijze, f.; slecht gedrag,
n. — das Verhalten, Betragen; die schlechte Aufführung.
— *conduite, manière*, f.; *déportement*, m. — *ATION*, s.
verbanning, ballingschap, f. — die Landesverweisung,
Verweisung. — *déportation, f. exil*, m.

DEPOSAL, s. afzetting, f. — die Absetzung. — *déposition*,
f. —, *onttrooning*, f. — die Enttrooning. — *détrônement*, m.

DEPOSE, va. et n. nederzetten, verklaren, getuigen; afzet-
ten; bezweren. — nederzetten; aussagen, bezeugen, sich
aussprechen; absetzen; entsetzen; beschwören. — *mettre*,
*déposer; déclarer, certifier, témoigner; destituer; affir-
mer par serment*.

DEPOSIT, **DEPOSITE**, va. in bewaring leggen. — geven. — ver-
wahrlich niederlegen, hinlegen. — *déposer, mettre, pla-
cer, consigner*. —, s. toevertrouwd goed, pand, n. — das
Anvertraute, Depositum. — *dépôt, gage, m. garantie, con-
signation*, f. — *ANY*, s. bewaarder, m. — der Depositar,
Sachinhaber, Verwahrer. — *dépositaire, consignataire*, m.
— *E*, va. voy. **DEPOSIT**. —, uitzetten (geld); verklaren, getui-
gen. — auf Zinsen ausleihen, hinlegen; aussagen, bezu-
gen. — *placer; déposer, témoigner*. — *ION*, s. afzetting;
verklaring, f. — die Absetzung; Entsetzung, Zeugenaus-
sage. — *démission, dégradation; déposition*, f. — *ORY*, a.
bewaarpiaats, f. — der Verwahrungsort. — *dépôt*, m.

DEPRAVATION, s. verderf, n. verdorvenheid, onttaarding,
verbastering, f. — das Verderben, die Verschlimmerung.
— *dépravation, corruption*, f.

DEPRAVE, va. bederven, verbasteren. — verschlimmern,
verderben. — *dépraver, gâter*. — *D, — DLY*, adv. bedorven,
verbasterd. — verderblich, verdorven. — *corrupteur, cor-
rompu*. — *DNES, — MENT*, s. verdorvenheid, f. — die Ver-
dorbenheit. — *corruption*, f. — *n*, s. verderver, beder-
ver, verleider, m. — der Verderber, Verführer. — *cor-
rupteur, séducteur*, m.

DEPRIVITY, s. verdorvenheid, verbastering, f. — die Ver-
dorbenheit, Verderbniss, das Verderben. — *dépravation*,
méchanceté, f.

DEPRECATE, va. afsmeeken, afbidden, om genade bidden. —
abbitten, verbitten, sehr bitten. — *implorer la miséri-
corde de, supplier, demander pardon à*. — *TION*, s. smee-
king, afsmeeking, afbidding, f. — die flehentliche Bitte,
Abbitte, das Flehen. — *supplication, prière, dépréciati-
on*, f. — *ATIVE*, a. smeekende, biddende. — zur Abbitte ge-

schickt, bittend. — *suppliant*. — *ATOR*, s. smoecker, m. — der Bittsteller, Abbitter. — *suppliant*, m. — *ATORY*, a. voy. *DEPRECATIVE*.

DEPRECIATE, va. minachten, geringschätzen. — herabwürdigen, heruntersetzen, geringschätzen. — *dépriser*, *déprimer*. — *TION*, s. minachting, geringschatting, f. — die Herabsetzung, Entwerthung. — *dépréciation*, f.

DEPREDATE, va. plunderen, rooven, berooven. — plündern, rauben. — *dépréder*, piller, voler, ravager. — *TION*, s. plundering, berooving; verkwisting; vertering, f. — das Plündern, Rauben, die Räuberei; Verschlingung, Verzeh- rung. — *déprédation*, f. vol, pillage, m.; *comsomp- tion*, *destruction*, f. — *TOR*, s. roover; verteerder, m. — der Räuber; Verschlinger. — *déprédateur*, voleur; *dissi- pateur*, m. — *TORY*, a. beroovend. — räuberisch. — *dépré- dateur*.

DEPREHEND, va. vatten, vangen, ontdekken. — ergreifen, ertappen, treffen, entdecken. — *appréhender*, *surprendre*, *découvrir*.

DEPREHENSIBLE, a. verstaanbaar, begrijpelijk, te vangen. — Fasslich, begreiflich, zu ertappen, zu erwischen. — *compréhensible*; à attraper, à surprendre. — *NESS*, s. bevattelijkheid, f. — die Fasslichkeit. — *compréhen- sion*, f.

DEPREHENSION, s. vangst, vatting; ontdekking, f. — die Ergreifung, Ertappung; Entdeckung. — *prise*; *dé- couverte*, f.

DEPRESS, va. nederbuigen, nederdrukken; vernederen; ter nederlaan, ontmoedigen. — niederbiegen, niederdrücken; demüthigen; niederschlagen. — *abaisser*, *déprimer*; *hu- milier*; *abatre*, *accabler*, *décourager*. — *ION*, s. neder- drukking, verlaging; vernedering, f.; druk, m. — die Niederdrückung, Vertiefung; Demüthigung, Erniedrig- ung; der Druck, Abschlag. — *abaissement*, m. *déjec- tion*, *depression*, *humiliation*, f.; *enfoucement*, m. — *IVB*, a. nederdrukkend. — niederdrückend, niederschlagend. — *serrant*, *déprimant*, *affligeant*. — *OR*, s. onderdrukker, m. — der Unterdrucker. — *oppresseur*, m. —, an. neder- trekkende spier, f. — der Muskel welcher ein Glied nie- derzieht. — *dépresseur*, m.

DEPRIVATION, s. berooving, ontneming; afzetting, f.; ver- lies, n. — die Beraubung, Entsetzung; Absetzung; der Verlust. — *privation*; *destitution*, *démision*; *perte*, f.

DEPRIVE, va. berooven, ontnemen, afzetten. — berauben, benehmen, entsetzen, entblößen. — *priver*, ôter, *dé- pouiller*. — *MENT*, s. voy. *DEPRIVATION*.

DEPTH, s. diepte; breedte, f.; afgrond; grond, m. hart, n. — die Tiefe; Breite; der Abgrund. Grund, höchste Grad. — *profondeur*; *largeur*, f.; *abîme*; *fond*, *cœur*, m. —, duisterheid, moeilijkheid, f. — die Dunkelheit. — *obscurité*, *difficulté*, f. *THE BRINY* — de zee, f. het pekelveld. — das Weltmeer. — *la mer*. *IN THE* — *OF WINTER*, in het hartje van den winter. — mitten im Win- ter. — *au milieu de l'hiver*. — *EN*, va. uitdiepen, dieper maken. — vertiefen, tiefer machen. — *creuser*, *appro- fonder*.

DEPUCELATE, va. voy. *DEFLOUR*.

DEPULSE, va. verdrijven, verjagen, verstooten. — weg- treiben, abtossen. — *chasser*, *repousser*. — *SION*, s. ver- drijving, terugstooting, f. — das Abtreiben, Wegstossen, Zurückstossen. — *répulsion*, f. — *SORY*, a. afdrijvend, terugstootend. — wegstossend, abtreibend. — *qui détour- ne*, *repoussant*.

DEPURATE, va. reinigen, zuiveren, louteren. — reinigen, lütern. — *dépurer*, purifier. — *TION*, s. loutering, rei- niging, zuivering, f. — die Läuterung, Reinigung. — *dépuration*, *purification*, f.

DEPURE, va. voy. *DEPURATE*.

DEPUTATION, s. voy. *DELEGATION*.

DEPUTE, va. voy. *DELEGATE*.

DEPUTY, s. afgevaardigde, gedeputeerde, gevolmagtigde, gezant, m. — der Abgeordnete, Deputierte, Gesandte, Bevollmächtigte. — *député*, *envoyé*, *délégué*, m. — *GOVER- NOR*, s. luitenant-gouverneur, onder-gouverneur, — *stede- houder*, m. — der Unterstatthalter, Stellvertreter. — *lieutenant-gouverneur*, m. — *MANAGER*, s. onder-direk- teur, m. — der Vice-director. — *sous-directeur*, m.

DEQUANTITATE, va. verminderen, verzwakken. — vermin- dern. — *diminuer*.

DERACINATE, va. ontwortelen; uitroeijen. — entwurzeln; austotten. — *déraciner*; *arracher*, *extirper*.

DERAIGN, *DERAIN*, va. bewijzen, regtvaardigen; verwar- ren. — bewijzen, darthun; verwirren. — *prouver*, *justi- fier*; *déranger*. — *MENT*, s. bewijs, n.; verwarring, f.; afval, m. — der Beweis; die Verwirrung; der Abfall. — *preuve*, *justification*, f.; *dérangement*, *désordre*, m.; *apostasie*, f.

DERANGE, va. verplaatsen, verwarren, in wanorde bren- gen. — zerrütten, verwirren, in Unordnung bringen. — *déranger*, *désordonner*. — *MENT*, s. wanorde, verwarring, onordelijkheid, f. — die Verwirrung, Unordnung. — *dé- rangement*, *désordre*, m.

DERAY, s. leven, gewoel, n. opschudding, f. — das Lärmen, Toben, der Tumult. — *tumulte*, *bruit*, *désordre*, m.

DERELICTION, s. jur. afstand, m. verlaten, f. — die Verlas- sung der Güter, Verlassenheit. — *abandon*, *abandonnement*, m.

DERELICTS, s. pl. jur. uit eigen wil verlatene goederen, n. pl. — verlassene Ländereien, pl. — *biens abandonnés*, m. pl.

DERIDE, va. uitlagchen, bespotten. — verlachen, verspot- ten. — *se moquer de*, *railler*. — *R*, s. spotter, spotvogel, m. — der Spötter, Spassvogel. — *moqueur*, *raillleur*, m.

DERIDINGLY, adv. spottenderwijze. — spottweise. — *avec dérision*, *par dérision*, *ironiquement*.

DERISION, s. bespottung, f. spot, hoon, m. — die Verlachung, Verspottung, Verachtung, der Hohn. — *dérision*, *moquerie*, *raillerie*, f.

DERISIVE, *DERISORY*, a. spottend, honend. — verspottend, spottisch. — *moqueur*, *dérisoire*, *ridicule*.

DERIVABLE, a. af te leiden. — abzuleiten, herzuleiten. — *qui se dérive*, à dériver.

DERIVATION, s. afleiding, afstamming, afkomst, herkomst, f. — die Ableitung, Herleitung. — *dérivation*, f. — *ATIVE*, s. et a. — *ATIVELY*, adv. afgeleid woord, n.; afgeleid. — das ab- geleitete Wort; abgeleitet, hergeleitet; durch Herleitung. — *dérivatif*, m.; *dérivé*; *par dérivation*.

DERIVE, va. afleiden; mededeelen, overleveren, verbreiden. — ableiten, herleiten; überliefern, verbreiten. — *dériver*; *communiquer*, *répandre*. —, vn. afgeleid worden, afstam- men, afkomen. — abstammen, herstammen, sich herlei- ten. — *dériver*, *venir de*, *descendre de*, *sortir de*.

DERN, va. voy. *DARN*.

DERNIER, s. et a. voy. ce mot, 1re partie.

DEROGATE, va. verminderen, verzwakken; vernederen. — verunglimpfen, entwürdigen, verrufen, Abbruch thun, erniedrigen. — *avilir*, *humilier*, *dégrader*. —, vn. afwij- ken, ontaarden. — abweichen, ausarten. — *déroger*, *dé- générer*. — *TION*, s. verzwakking, benadeeling; afwijking, verbastering, f. — die Verunglimpfung, Schmälerung, der Nachtheil, Abbruch; Eintrag, die Ausartung. — *avi- lissement*, *dommage*, *préjudice*, m.; *dérogation*, f. — *TIVE*, — *TORY*, a. afbreuk doende, benadeelend. — nachtheilig, Abbruch tuend. — *dérogatoire*, *dérogeant*.

DERRICK, s. mar. dirk van de gaffel, m. — der Dirk der Be- sahnrsruthe. — *martinet d'artimon*, m.

DERVIS, *DERVISE*, *DERVICH*, s. turksche monnik, m. — der Derwisch. — *derviche*, *dervis*, *moine turc*, m.

DESART, s. woestijn, f. — die Wüste. — *désert*, m.

DESCANT, s. langwijlige rede, verhandeling, f.; mus. ge- zang, n. diskant, bovenstem, f. — die lange Auslegung, das Gerede, Gewäsch; die Abhandlung; mus. der Gesang, Discant, Sopran. — *commentaire*, *discours*, m. *paraphra- se*, *dissertation*, f.; mus. *chant*, *dessus*, m. —, vn. uit- weiden, over iets handelen; mus. variatiën zingen. — ein langes Gewäsch machen, auslegen; mus. der Discant sin- gen. — *commenter*; mus. *fredonner*, *chanter le dessus*.

DESCEND, vn. afkomen, afdalen, nederdalen, vallen, zin- ken, invallen; afstammen; landen. — herab-, hinab-, heruntersteigen, -gehen, -fallen, -kommen, sinken, einfallen, herstammen; landen. — *descendre*, *tomber*, *s'enfoncer*, *couler à fond*, *s'abaisser*, *s'affaisser*; *prendre son origine de*; *aborder*. — *INTO*, in zich keeren. — in sich gehen. — *rentrer en soi-même*. — *ABLE*, a. gemakkelijk af te stijgen; geneigd af te dalen; toevallend, terugval- lend. — wo man herabsteigen kann; was heruntergehen kann; heimfällig. — *qu'on peut* —, *qui peut descendre*; *tombé en déshérence*, *reversible*. — *ANT*, s. afstamming, nakomeling, m. — der Abkömmling, Nachkomme. — *des- cendant*, *rejeton*, m. — *ENT*, a. afkomend, vallend; af- stammend. — herabsteigend, -fallend; abstammend. — *tombant*; *descendant*, *issu de*. — *IBILITY*, s. erfelijkheid, f. — die Erblichkeit, Heimfälligkeit. — *qualité héréditaire*, f. — *IBLE*, a. voy. *DESCENDABLE*.

DESCENSION, s. afstijging, nederdaling, f. val, m.; ver- val, n. — das Herabsteigen, Fallen; Niedergehen; der Fall; die Erniedrigung. — *descente*, *chute*; *dégradation*, f.

DESCENT, s. afstijging, f. val, m.; afstamming, afkomst, f.; aanval, inval, m.; overerving; landing; helling, f. — das Herabsteigen, Heruntergehen, Fallen; die Abstem- mung, Abkunft; der Einfall; Heimfall; die Landung; Ab- dachung, der Abhang einer Höhe. — *descente*; *extraction*, *origine*; *attaque*, *irruption*, *invasion*, *incursion*; *dévolu- tion*, *déshérence*; *descente*; *pente*, f.

DESCIPHER, va. voy. *DECIPHER*.

DESCRIBE, va. beschrijven, voordragen, voorstellen. — be- schreiben, darstellen. — *décrire*, *représenter*, *tracer*, *dé- peindre*. — *R*, s. beschrijver, m. — der Beschreibende, Be- schreiber. — *celui qui décrit*, m.

DESCRIBER, s. ontdekker, m. — der Entdecker. — *celui qui découvre*, m.

DESCRIPTION, s. voy. ce mot, 1re partie.

DESCRIPTIVE, a. beschrijvend. — beschreibend. — *descriptif*.

DESCRY, s. ontdekking, f. vond, m. — die Entdeckung, der Fund. — *découverte*, *trouvaille*, f. —, va. ontdekken, bespeuren, op- merken, gewaar worden. — entdecken, ausspähen, auskund-

schaffen. — *découvrir, apercevoir, voir, reconnaître*, m.
DESECRATE, va. schenden, ontheiligen. — entweihen, entheiligen. — *profaner, souiller*. — **TION**, s. ontheiliging, f. — die Entweihung. — *profanation, f. souillure, f.*
DESERT, s. verdienste, f. loon, n. — das Verdienstliche, Verdienst. — *ce qu'on mérite, mérite, m.* —, woestijn, f. — die Wüste, Wüstenei. — *désert, m. solitude, f.* —, a. woest, wild, ledig. — wüst, öde, wild, abgelegen. — *désert, solitaire, inhabité*. —, va. verlaten, begeven. — verlassen. — *désertier, quitter, abandonner, délaissé*. —, vn. wegloupen, deserteren. — heerflüchtig werden. — *désertier*. — **ER**, s. voy. **DÉSERTEUR**, 1re partie. — **FUL**, a. verdienstelijk. — verdienstvoll, verdient. — *qui a du mérite*. — **ION**, s. verlatig, vlugt, desertie, f. — die Verlassung, Flucht, Desertion. — *abandon, m. fuite, désertion, f.* — **LESS**, a. zonder verdienste. — verdienstlos. — *indigne, sans mérite*.
DESERVE, va. verdienen. — verdienen. — *mériter*. —, vn. zich verdienstelijk maken. — sich verdient machen. — *être digne de, mériter de*. — **DLY**, adv. naar verdienste, terecht. — nach Verdienst, gebührend, mit Recht. — *à bon droit, à juste titre, justement*. — **R**, s. verdienstelijk mensch, m. — der verdienstvolle Mann. — *homme de mérite, m.*
DESERVING, a. verdienstelijk. — verdient, verdienstvoll. — *de mérite, méritoire*.
DESSICANTS, s. pl. méd. opdroogende middelen, n. pl. — die trocknenden Mittel, pl. — *remèdes dessicatifs, m. pl.*
DESSICATE, va. et n. opdroogen. — austrocknen. — *dessécher*. — **TION**, s. uitdrooging, f. — die Austrocknung. — *dessiccation, f.* — **TIVE**, a. opdroogend. — austrocknend. — *dessicatif*.
DESIDERATE, va. verlangen, wenschen, begeeren. — verlangen, wünschen, begehren. — *désirer, souhaiter, ambitionner*. —, ontbreken, noodig hebben. — bedürfen. — *manquer de, avoir besoin de*.
DESIDERATUM, s. het begeerde, ontbrekende, n. — das Erforderniss, Begehrte, Erwünschte, die Lücke. — *ce qui est désiré, ce qui manque*.
DESIDIOSE, a. werkeloos, ledig, traag, lui. — müssig, träge, faul. — *oisif, lent, paresseux*.
DESIGN, s. oogmerk, voornemen, doel; ontwerp, plan, n.; teekening, f. — das Vorhaben, die Absicht; der Plan, Entwurf; die Zeichnung. — *intention, f. but, dessein, projet, plan; dessin, m.* **THROUGH** —, adv. voy. **DESIGNEDLY**. —, va. bestemmen, bepalen, ontwerpen, voornemen, voorhebben. — bestimmen, zuweisen, entwerfen, im Schilde führen, im Sinne haben. — *destiner, désigner, dessiner, projeter, préméditer, tramer, se proposer, avoir en vue*. —, vn. het voornemen hebben, voornemens zijn, besluiten. — sich vornehmen, willens sein, beschliessen. — *se résoudre, avoir envie de, se proposer de*. — **ABLE**, a. onderscheidbaar, kennelijk. — kennlich, deutlich. — *désignatif, marqué*. — **ATE**, va. aanduiden, bepalen, noemen. — bezeichnen, bestimmen, ernennen. — *désigner, nommer*. — **ATION**, s. aanduiding, aanwijzing, bestemming, bepaling, f. — die Bezeichnung, Bestimmung; Ernennung. — *désignation, destination, nomination, f.* — **ATIVE**, a. aanduidend. — bezeichnend. — *désignatif*. — **EDLY**, adv. met opzet, met voorbedachten rade, willens en wetens. — absichtlich, mit Satz. — *à dessein, de propos délibéré*. — **ER**, s. ontwerper, plannemaker, m. — der Zeichner, Planenmacher. — *dessinateur, auteur, m.* — **ING**, s. et a. teekunst, f.; gesloep, arglistig. — die Zeichenkunst; ränkevoll, falsch, hinterlistig. — *dessin, m.; trompeur, rusé*. — **LESS**, a. — **LESSLY**, adv. niet opzettelijk, zonder oogmerk. — unvorsätzlich, ohne Absicht. — *sans dessein*. — **MENT**, s. voy. **DESIGN**.
DESINENCE, s. gr. voy. **DÉSINENCE**, 1re partie.
DESIPIENT, a. smakeloos, kleingeestig; schertsend. — kleinlich, abgeschmackt; scherzhaft. — *insipide; plaisant*.
DESIRABLE, a. wenschelijk, wenschenswaardig. — wünschenswerth, erwünscht. — *désirable, souhaitable, à souhaiter*. — **NESS**, s. wenschelijkheid; aangenaamheid, f. — das Wünschenswerthe, Angenehme; die Liebenswürdigkeit. — *qualité de ce qui est désirable, — souhaitable, — agréable, f.*
DESIRE, va. verlangen, wenschen, begeeren, verzoeken. — verlangen, begehren, wünschen, bitten, fordern. — *désirer, avoir envie de, souhaiter, prier, demander*. —, s. verlangen, n. wensch, m. begeerte, f. bezoek, n. — das Verlangen, Begehren, der Wunsch, die Bitte, Bewerbung. — *désir, souhait, m. envie, prière, demande, requête, f.* **FOND** —, teeldrift, f. — der Geschlechtstrieb. — *instinct sexuel, m.* — **DLY**, adv. naar wensch. — nach Wunsch. — *à souhait*. — **R**, s. die wensch, verzoeker, rekwestrant, m. — der Begehrende, Begehrer, Bitter, Bittsteller. — *celui qui désire, suppliant, m.*
DESIROUS, a. begeerig, hakend, verlangend. — begierig, trachtend, lüstern. — *désireux, avide, convoiteux*. — **LY**, adv. met verlangen, hartstogtelijk. — begehrlieh, sehnlich. — *passionnement*. — **NESS**, s. begeerlijkheid, begeerte, f. — die Sehnsucht, Begierde. — *désir, m. cupidité, passion, f.*

DESIST, vn. afzien van, afstand doen van, aflaten. — abstellen, ablassen. — *se désister, cesser*. — **ANCE**, s. afstand, m. aflating, f. — das Abstellen, die Verzichtleistung. — *désistement, m.* — **IVE**, **DESITIVE**, a. afdoend, eindigend. — endigend, endlich. — *final, concluant*.
DESK, s. lessenaar, m. — der Pult, Stehpult, Schreibepult. — *pupitre, bureau, lutrin, m.* —, va. wegsluiten. — einschliessen. — *encaisser, enfermer*.
DESOLATE, a. — **LY**, adv. woest, verwoest, ledig, naar, akelig, eenzaam, verlaten; droevig, troosteloos. — wüst, öde; einsam, traurig, trostlos. — *désert, désolé, abandonné, solitaire; désespéré*. —, va. verwoesten, vernielen; ontvolken. — verwüsten, veröden, verheeren; entvölkern. — *désoler, ravager, ruiner; dépeupler*. — **NESS**, s. voy. **DESOLATION**. — **R**, s. verwoester, m. — der Verwüster. — *désolateur, m.*
DESOLATION, s. verwoesting, vernieling; bittere droefheid; woestijn, f. — die Verwüstung; Trostlosigkeit, Betrübniß, das Elend; die Einöde. — *désolation, f. ravage, m. ruine; affliction, solitude, f.; désert, m.*
DESOLATORY, a. bedroevend. — betrubend, trostlos. — *désolant*.
DESPAIR, va. wanhopig maken. — verzweifeln machen. — *faire perdre l'espoir*. —, vn. wanhopen, opgeven. — verzweifeln, aufgeben. — *désespérer, perdre l'espérance*. —, s. vertwijfeling, wanhoop, f. — die Verzweiflung, Muthlosigkeit. — *désespoir, m.* — **ABLE**, a. hopeloos. — hoffnungslos, verzweifelt. — *désespéré*. — **ER**, s. wanhopige, m. — der Verzweifelde. — *désespéré, m.* — **INGLY**, adv. wanhopig, in vertwijfeling. — verzweiflungsvoll, zum Verzweifeln. — *désespérément, au désespoir*.
DESPATCH, s. afvaardiging, uitvaardiging, f.; spoed, m.; afzending van eenen koerier, f. — die Abfertigung, Ausfertigung, Depesche; Eile; Absendung eines Couriers. — *commission, f. envoi, m. expédition; dépêche, f. courrier, exprès, m.* —, va. met spoed verzenden, afvaardigen, afdoen, bespoedigen, bevorderen; uitvaardigen. — eilig absenden, abfertigen, abthun, beschleunigen, fördern; ausfertigen. — *dépêcher, envoyer, finir, achever, exécuter promptement, accélérer, hâter; expédier*. **TO — ONE**, iemand van kant maken. — einen aus der Welt schaffen. — *expédier q., tuer q.* — **ER**, s. afzender; moordenaar, m. — der Abfertiger, Absender; Mörder. — *expéditeur; assassin, m.* — **FUL**, a. haastig, gezwind, met spoed. — eilig, geschwind, hurtig. — *expéditif, hâtif*.
DESPECTION, s. verachting; afzetting, f. — die Verachtung; Herabsetzung. — *mépris, m.; dégradation, f.*
DESPERATE, (DESPERADO), s. wanhopige; roekeloze, m. — der Verzweifelte; Wagehals. — *désespéré; téméraire, m.* —, a. wanhopig; razend, woedend, dol; roekeloos. — verzweifelt; rasend, wüthend, toll; verwegen. — *désespéré; furieux, insensé; intrépide, téméraire*. **A — DISKASE**, eene gevaarlijke ziekte. — eine gefährliche Krankheit. — *une maladie dangereuse*. — **LY**, adv. voy. **DESPAIRINGLY**. — **NESS**, s. vertwijfeling, wanhoop; woede, dolheid, f. — die Verzweiflung; Wuth, Tollheit. — *désespoir, m.; furie, violence, f.*
DESPERATION, s. voy. **DESPAIR**.
DESPICABLE, a. **DESPICABLY**, adv. verachtelijk, gering, laag, gemeen. — verächtlich, werthlos. — *méprisable, vil; vilement, basement*. — **NESS**, s. verachtelijkheid, laagheid, f. — die Verächtlichkeit. — *bassesse, f.*
DESPISABLE, a. voy. **DESPICABLE**.
DESPISAL, s. verachting, f. — die Verachtung. — *mépris, m.*
DESPISE, va. versmaden, verachten. — verschmähen, verachten. — *dédaigner, mépriser*. — **DNES**, s. verachtelijkheid, f. — die Verächtlichkeit. — *mépris, dédain, m.* — **R**, s. versmader, verachter, m. — der Verächter. — *moqueur, dédaigneux, m.*
DESPISING, s. voy. **DESPISAL**. — **LY**, adv. met verachting. — mit Verachtung. — *avec mépris*.
DESPITE, s. verachting, versmading; ergernis, f. spijt, m. — die Verachtung; Abneigung, der Widerwille. — *mépris, dédain; dépit, m.* —, boosheid, boosaardigheid, f. — die Bosheit. — *colère, méchanceté, f.* —, va. ergeren, verdriet —, spijt aandoen, versmaden. — ärgern, Verdruss machen, quälen, trotzen. — *dépiter, chagriner, faire pièce (à q.), dédaigner*. — **FUL**, a. — **FULLY**, adv. boos, ergerlijk; uit boosheid, tot ergernis. — boshaft, ärgerlich; aus Bosheit, zum Aerger. — *malin, dépitant; malignement*. — **FULNESS**, s. boosheid, hatelijkheid, f. — die Bosheit, der Hass. — *malignité, haine, malice, f.*
DESPOIL, va. plunderen, berooven. — plündern, spolieren, berauben. — *dépouiller, priver*. — **ER**, s. plunderaar, roover, m. — der Räuber, Plünderer. — *spoliateur, voleur, m.*
DESPOLIATION, s. plundering, berooving, f. — die Beraubung, Spolie. — *spoliation, dépouille, f.*

DESPOND, *vn.* versagen, wanhopen. — verzagen, verzweifeln. — *se décourager, désespérer, perdre courage.* — ENCE, —ENCY, *s.* moedeloosheid, versaagdheid, vertwijfeling, *f.* — der Kleinmuth, die Verzagtheit. — *désespoir, découragement, m.* — ENT, *3.* wanhopig, moedeloos. — verzweifeld, niederschlagend. — *désespérant, désespéré.* — ING, *a.* ontmoedigend. — verzagend. — *désespérant.*

DESPONSATE, *va.* verloven, ondertrouwen. — verloben. — *marier, fiancer.* — TION, *s.* verloving, *f.* — die Verlobung. — *fiançailles, f. pl.*

DESPOT, *s.* onbepaald alleenheerscher, despoot, tiran, dwingeland, *m.* — der willkürliche Herrscher, Despot. — *despote, monarque absolu, m.* — IC, —ICAL, *a.* —ICALLY, *adv.* willekeurig, eigenmagtig, despotiek. — despotisch, willkürlich, eigenmächtig, gewaltsam. — *despotique, absolu, arbitraire; despotiquement, arbitrairement.* — ICALNESS, —ISM, *s.* willekeur; willekeurige magt, onbepaalde alleenheerschings, *f.* — der Despotismus, die willkürliche Gewalt. — *despotisme, pouvoir absolu, gouvernement arbitraire, m.*

DESPUMATE, *va.* schuimen, afschuimen. — schäumen, abschäumen. — *écumer, clarifier, despumer.* — TION, *s.* chim. schuiming, *f.* — die Abschäumung. — *despumation, f.*

DESPUME, *va. voy.* DESPUMATE.

DESQUAMATE, *va.* afschilferen. — abschuppen, absplittern. — *écailleur, détacher par éclats.* — TION, *s.* ontschubbing, afschilfering, *f.* — die Absplitterung, das Abschuppen. — *desquamation, f.*

DESS, *va. éco.* op hoopen leggen. — aufschobern. — *entasser, mettre en meule.* —, *s.* fam. tafel, *f.*; hoop hooi, *m.* — der Tisch; Bund Heu. — *table, f.*; tas de foin, *m.*

DESSERT, *s. voy.* ce mot, *1re* partie.

DESTINATE, *va. voy.* DESTINE. — TION, *s.* bestemming, *f. lot, n.* — die Bestimmung, das Loos. — *destination, f. sort, m.*

DESTINE, *va.* bestemmen, aanwijzen. — bestimmen, bezeichnen, zudenken. — *destiner, désigner.*

DESTINY, *s.* bestemming, toekomst, *f. lot, n.* — das Schicksal, Verhängniss, die Zukunft. — *destin, m. destinée, fatalité, f. sort, m.* — READER, *s.* waarzegger, *m.* — der Wahrsager. — *devin, m.* THE THREE DESTINIES, *myth. de drie schikgodinnen, f. pl.* — die Parzen, *pl.* — *les Parques, f. pl.*

DESTITUTE, *va.* verlaten. — verlassen. — *abandonner.* —, *a.* verlaten, hulpeloos, ontbloot, beroofd; afgezet. — verlassen, hulplos, entblösst, beraubt; abgesetzt. — *abandonné, privé, dépouillé; destitué.* — NESS, DESTITUTION, *s.* verlatenheid, leegte; verlatings; afzetting, *f.* — die Verlatenheit, Leere; Verlassung; Absetzung. — *abandon, délaissement, m. privation, f. vide, m. vacuité; destitution, f.*

DESTROY, *va.* vernielen, verwoesten, uitroeijen. — zerstören, verderben, verwüsten, verheeren. — *détruire, ruiner, défaire, saccager, ravager.* — ABLE, *a.* vergankelijk, verdelgbaar. — zerstörbar, verderblich. — *périssable.* — ER, *s.* vernieler, verwoester, *m.* — der Zerstörer, Verderber. — *destructeur, m.*

DESTRUCT, *va. voy.* DESTROY. — IBILITY, *s. voy.* DESTRUCTIBILITÉ, *1re* partie. — IBLE, *a. voy.* DESTROYABLE. — ION, *s.* vernieling, verwoesting, *f.* verderf, *n.*; ondergang, *m.* nederlaag, *f.*; moord, *m.* — die Zerstörung, das Verderben; die Niederlage; der Untergang; Mord. — *destruction, ruine, f. anéantissement, m. désolation, décadence; défaite, f.; meurtre, m.* — IVE, *a.* vernielend, verderfelijk, noodlottig. — zerstörend, verderblich. — *funeste, destructif, destructeur, fatal, pernicieux.* — IVELY, *adv.* op een verderfelijke wijze. — auf zerstörende —, verderbliche Weise. — *funestement.* — IVENESS, *s.* verderfelijkeit, *f.* — die Verderblichkeit. — *qualité destructive, f. pouvoir destructeur, m. corruptibilité, fatalité, f.* — OR, *s. voy.* DESTROYER.

DESUDATION, *s.* het overmatig zweeten, *n.* — das starke Schwitzen. — *sueur excessive, f.*

DESUETUDE, *s.* afwenning, *f.* onbruik, *n.* — die Entwöhnung, das Abkommen (eines Gebrauchs). — *désuétude, f. oubli, m.*

DESULTORIOUS, DESULTORY, *a.* vlugtig, luchtig, onstandvastig. — flüchtig, flatterhaft, leicht wankelmüthig. — *passager, volage, inconstant, variable.*

DESUME, *va.* ontleenen. — herneemen, entleenen. — *pren- dre, emprunter, tirer de.*

DETACH, *va.* losmaken, afscheiden, afzonderen; afzenden. — absondern, losmaken; detachiren. — *détacher, séparer.* — MENT, *s.* mil. detachment, *n.*; mar. vloot, afdeeling, flottielje, *f.* eskader, *n.* — mil. das Commando, Detachment; mar. das kleine Kriegsgeschwader, die Abtheilung, Flottille. — mil. *détachement, m.*; mar. *escadre, division, flottille, f.*

DETAIL, *va.* omstandig verhalen; uiteenzetten. — umständlich erzählen, auseinandersetzen. — *détailler, particula-*

riser, spécifier. —, *s.* omstandig verhaal, *n.* bijzonderheid, *f.* — die Vereinzeling, umständliche Nachricht, Erzählung. — *détail, m. particularités, f. pl.*

DETAİN, *va.* gevangen houden; terughouden, onthouden, ophouden; onder zich houden. — gelangen —, zurück—, ab—, aufhalten, vorenthalten, festnehmen. — *détenir; retenir, tenir, arrêter; garder.* — DER, *s.* bevel tot inhechtenisneming, *n.* — der Verhaftsbefehl, Capturbefehl. — *prise de corps, f. décret d'emprisonnement, m.* — ER, *s.* terughouder, *m.*; gevangenschap, *f.*; onregtmäßig bezit, *n.* — der Zurückhaltende; das Gefängniss; der unrechtmässige Besitz. — *celui qui retient, m.; prison, détention; possession illégale, f.* — ING. — MENT, *s.* terughouding, achterhouding; gevangenschap; aanhouding, ophouding, *f.* — das Zurückhalten, der Verwahrsam; Verhaft; das Anhalten. — *saisie; prison, f.; retardement, m.*

DETECT, *va.* ontdekken, openbaren. — aufdecken, entdecken. — *découvrir, révéler.* — ER, *s.* ontdekker, aangever, *m.* — der Entdecker, Angeber. — *révéléateur, délateur, m.* — ION, *s.* ontdekking, *f.* — die Entdeckung, Anzeige. — *découverte, délation, f.*

DETENT, *s. voy.* DÉTENTE, *1re* partie.

DETENTION, *s. voy.* DETAINING.

DETER, *va.* afschrikken, afwenden. — abschrecken, abwenden. — *détourner, dissuader.*

DETERGE, *va.* afwisschen, reinigen, afvegen. — abwischen, abgeben, reinigen, abführen. — *déterger, nettoyer.* — NT, *a.* zuiverend, reinigend. — reinigend, abführend. — *détersif.*

DETERIORATE, *va.* verergeren. — verschlimmern. — *détériorer.* — TION, *s.* verergering, *f.* — die Verschlimmerung, das Verfallenlassen. — *détérioration, f.*

DETERMENT, *s.* afschrikking, ontmoediging, *f.* — die Abschreckung. — *découragement, m.*

DETERMINABLE, *a.* bepaalbaar. — bestimmbar, zu erörtern. — *qui se peut décider.* — ATE, *a.* bepaald, besloten, vastgesteld, beslissend. — bestimmt, entschlossen, beschloffen, entschieden. — *déterminé, décidé, établi, positif; réglé, résolu.* — ATE, *va.* bepalen, vaststellen; besluiten, eindigen; oplossen. — bestimmen, entscheiden, beschliessen, beendigen, einschränken. — *déterminer, fixer, décider, conclure, régler, établir, terminer, résoudre, vider.* — ATELY, *adv.* bepaaldelijk. — bestimmt, auf entscheidende Weise. — *déterminément.* — ATENESS, *s.* bepaaldheid, bestemdheid, *f.* — die Bestimmtheit, Festigkeit. — *fermeté, f.* — ATION, *s.* bepaling, *f.* besluit; einde, *n.* afloop, *m.* — die Entscheidung; Entschliessung, Bestimmung; der Entschluss, Vorsatz. — *détermination, décision; conclusion, f.* — ATIVE, *a.* bepalend; bestemd. — einschränkend, entscheidend; bestimmt. — *déterminatif, déterminant, décisif; fixe.* — ATOR, *s.* bemiddelaar, scheidsregter, *m.* — der Schiedsrichter, Entscheidende. — *arbitre, m.*

DETERMINE, *va. voy.* DETERMINE. —, *vn.* bepalen, besluiten. — sich entschliessen, bei sich bestimmen. — *se déterminer, se résoudre.*

DETERRATION, *s.* opgraving, uitgraving, *f.* — die Ausgrabung, das Ausgraben. — *exhumation, f.*

DETERSION, *s.* chim. reiniging, *f.* — das Abfegen, Reinigen, Abführen. — *action de déterger, f.*

DETERSIVE, *a. méd.* reinigend. — reinigend, abführend. — *détersif.*

DETEST, *va.* verfoeijen, haten. — verabscheuen, verachten. — *détester, haïr, abhorrer.* — ABLE, *a.* — ABLY, *adv.* verfoeijelijk, hatelijk. — abscheulich, hassenswerth. — *détestable, odieux; détestablement, abominablement.* — ATION, *f.* verfoeijing, *f.* afschuw, haat, afkeer, *m.* — die Verabscheuing, der Widerwille, Hass. — *détestation, abomination, exécration, horreur, haine, f.* — ER, *s.* verfoeijer, hater, *m.* — der Verabscheuer. — *celui qui hait, ennemi, m.*

DETHRONE, *va.* onttroonen, van den troon stooten. — entthronen, vom Throne stossen. — *détrôner.* — MENT, DETHRONING, *s.* onttrooning, *f.* — die Entthronung. — *détrônement, m.*

DETONATE, *va. et n.* laten ontploffen; ontploffen. — verpuffen. — *faire détonner; détonner.* — TION, *s.* chim. ontploffing, *f.* — das Verpuffen, die Verpuffung. — *détonnation, f.*

DETONIZE, *va. et n. voy.* DETONATE.

DETORSION, *s. voy.* DISTORSION, *1re* partie.

DETORT, *va.* verdraaijen, verwringen; afwenden. — verdrehen; verführen, abwendig machen. — *détordre; pervertir, détourner.*

DETRACT, *va.* benadeelen, lasteren, schenden. — Eintrag thun, benachtheiligen, verkleinern; verläumdern. — *retrancher, déroger, rappeler, nuire, faire du tort; médire de.* — ER, *s.* lasteraar, kwaadspreker, *m.* — der Verläumder. — *médiant, détracteur, calomniateur, m.* — ION, *s.* lastertaal, lastering, *f.* — die Verläumdung, Beeinträchtigung. — *détraction, médisance, f.* — IOUS, — IVE, — ORY, *a.* nadeelig, lasterlijk, eerroovend. — nachtheilig, ehrenrührig. — *médiant, dérogatoire.* — RESS, *s.*

lasteraarster, *kwaadsprekker*, f. — die Verläumderinn.
— *médicante*, f.
DET RIMENT, s. schade, f. nadeel, verlies, n. — der Schade, Nachtheil, Verlust. — *détriment*, *tort*, *mal*, *dommage*, m. *perte*, f. — AL, a. nadeelig, schadelijk. — nachtheilig, Verlust bringend. — *nuisible*, *préjudiciable*, *désavantageux*, *dommageable*. — ALNESS, s. schadelijkheid, f. — die Schädlichkeit. — *malignité*, f. *péril*, m.
DET RITION, s. afschuring, afwijving, f. — die Abnutzung, Abreibung. — *dépérissement par l'usage*, m.
DET RUDE, va. nederwaarts storten, nederwerpen; afstooten. — hinabstossen; verwerpen. — *précipiter*, *forcer en bas*, *renverser*, *pousser*; *rejeter*.
DET RUNCATE, va. snoeien, kappen, afstoppen, afknotten. — behauen, beschneiden, abkappen, stutzen. — *émonder*, *ébrancher*, *tronquer*, *couper*. — TION, s. snoeiing, f. — das Behauen. — *action d'émonder*, f.
DET RUSSION, s. nederwerping, f. — die Herabstossung. — *renversement*, m. *action de précipiter*, f.
DET URBATION, s. omverwerping, nederplofing, f. — das Niederwerfen, die Erniedrigung. — *renversement*, m.
DET URPATE, va. bezoedelen, ontheiligen. — verunreinigen, entweihen. — *soudier*, *profaner*.
DEUCE, s. twee (in het kaartspel), f.; duivel, m. — das Kartendaus, die Zwei; der Teufel. — *deux* (au jeu de cartes); *diable*, m.
DEUSE! int. de drommel! de droes! — zum Teufel! — *diantre!*
DEVAST, — ATE, va. verwoesten. — verwüsten. — *dévaster*. — ATION, s. verwoesting, vernieling, f. — die Verwüstung, Verheerung. — *dévastation*, f. *ravage*, m.
DEVELOP, va. ontvouwen, ontwikkelen, openen. — enthüllen, ontwikkelen. — *déplier*, *développer*. —, voy. DET RUNCATE. — MENT, s. ontvouwing, ontwikkeling, f. — die Entwicklung. — *développement*, m.
DEVERGENCE, s. neiging, helling, f. — die Neigung, der Abhang. — *penchant*, m. *pente*, f.
DEVEST, va. ontblooten, ontkleeden; wegnemen, opheffen, bevrijden. — entblößen, entkleiden; wegnemen, losgeven, befreien. — *dépouiller*, *déposséder*; *délivrer*.
DEVEX, a. ingebogen, hellend. — eingebogen, niederwärts gekrümmt. — *courbé*, *incliné*. — ITY, s. helling, glooiing, f. — die Eingebogenheit, der Abhang. — *courbure*, *déclivité*, f.
DEVIATE, vn. afwijken, zich verwijderen, afswalen, zondigen. — abweichen, sich verirren, sündigen. — *s'égarer*, *s'écarter*, *pécher*. — TION, s. afwijking, afswaling, zonde, f. — die Abweichung, Verirring, Sünde. — *égarement*, *écart*, m. *erreur*, *déviation*, f. *péché*, m.
DEVICE, s. vinding, uitvinding, list, kunstgreep, f.; aanslag, inval, m.; bl. devies, n. — die Erfindung, Erfindungskraft, List, der Anschlag, Einfall, Kunstgriff, Behelf; bl. die Devise, Wappenfigur. — *invention*, f. *artifice*, *expédient*, *stratagème*, *moyen*, m. *seinte*; bl. devise, f. — FUL, a. vindingrijk, listig, gestolen. — listig, pülig, an-schlagig. — *inventif*, *rusé*.
DEVIL, s. duivel, m. — der Teufel. — *diable*, m. — IN A BUSH, s. bot. zwarte komijn, m. — die Braut in Haaren, der Schwarzkümmel. — *nigelle*, f. *cheveux de Vénus*, m. pl. — 'S-BIT, s. bot. duivelsbeet, m. — der Teufelsabbiss. — *scabieuse des bois*, f. — 'S BONES, s. pl. fig. dobbelsteenen, m. pl. — die Würfel, pl. — *dés*, m. pl. — 'S BOOKS, s. pl. speelkaarten, f. pl. — die Spielkarten, pl. — *cartes*, f. pl. — 'S-BUNGS, s. pl. duivelsdrek, m. — der Teufelsdreck. — *assafétida*, f. THERE IS THE —, daar ligt de knoop. — da steckt der Knoten. — *c'est là le diable*. — ISH, a. — ISHLY, adv. duivelsch. — teufelisch, verteufelt. — *diabolique*, *méchant*; *diablement*. — ISHNESS, s. duivelsstreek, m. — die Teufelei. — *diablerie*, f. — KIN, s. duiveltje, n. — das Teufelchen. — *petit diable*, m.
DEVIOUS, a. afwijkend, afswalend; dolend. — abweichend; herumschweifend. — *égaré*, *écarté*, *errant*.
DEVISE, s. voy. DEVICE. —, s. legaat, n. — das Vermächtniss. — *legs*, m. —, va. et n. uildenken, uitvinden, verzinnen; ontwerpen, overleggen; vermoeden; vermaken, — ersinnen, erfinden, erdenken; overleggen, entwerfen; vermuthen, errathen; vermaken. — *inventer*, *imaginer*, *deviner*, *tramer*, *former*, *délibérer*; *léguer*. — E, s. erfgenaam, legataris, m. — der Vermächtnisserbe, Legatar, Erbe, Bedachte. — *héritier*, *légitaire*, m. — R, s. uitvinder, m. — der Erfinder, Urheber. — *inventeur*, *auteur*, m.
DEVISOR, DEVISOUR, s. erflater, m. — der Erblasser. — *testateur*, m.
DEVITABLE, a. vermijdelijk. — vermeidlich. — *évitable*. — ATION, s. vermijding, f. — die Vermeidung, Entgehung. — *action d'éviter*, *fuile*, f.
DEVOCATION, s. afroeping, f. — die Abberufung, Verführung, Ablenkung. — *rappel*, m.
DEVOID, a. ledig, open, vakant, vrij; ontbloot, beroofd. — leer, offen; frei, entblösst, beraubt. — *vide*, *vacant*; *libre*; *exempt*, *privé de*.
DEVOIR, s. pligt, m. schuld, verpligting, dienst, f.; pligtplegingen, f. pl. — die Schuldigkeit, Pflicht, Gebühr,

Aufwartung. — *devoir*, m. *tâche*, f.; *compliments*, m. pl.
DEVOLUTION, s. voy. DÉVOLUTION, 1re partie.
DEVOLVE, va. nederrollen; overdragen. — niederrollen; übertragen. — *faire tomber du haut en bas*, *faire tomber*; *confier*. —, vn. jur. toevallen, devolveren. — anheimfallen, anfallen. — *dehoir*, *tomber en dévolu*. — D, a. toevallen, gedevolveerd. — anheimgefallen. — *dévolu*, *échu*.
DEVORATION, s. verslinding, f. — die Verschlindung. — *action de dévorer*, f.
DEVOTARY, DEVOTE, s. vereerder, aanbieder, m. — der Verehrer, Adbeter. — *adorateur*, *dévo*, m.
DEVOTE, va. wijden, toewijden; overgeven; verlooken. — widmen, weihen; ergeben, übergeben; verfluchen. — *dévouer*, *vouer*, *dédier*, *consacrer*; *livrer*, *adonner*; *maudire*.
DEVOTEDNESS, s. toewijding, wijding, f. — die Widmung, Ergebung. — *dévouement*, m.
DEVOTEE, s. dweeper, pilaarbijter, schijnheilige, vrome, f;ne, m. — der Andächtler, Betbruder, Frömmeler, Gleissner. — *faux dévot*, *bigot*, m.
DEVOTION, s. wijding, toewijding; vroomheid, godsvrucht, aandacht; toegenegenheid; godsdienstoefening, f. gebed, n. — die Weihe, Ergebenheit; Frömmigkeit, Andacht; Zuneigung; der Gottesdienst, das Gebet. — *dévotion*, *inclination*, *disposition*, f.; *culte*, *sacré*, m. *prière*, f. — AFFECTED —, schijnheiligheid, f. — die Scheinheiligkeit. — *cagoterie*, f. — AL, a. vroom, godsdienstig. — andächtig, gottesdienstlich. — *plein de dévotion*, *religieux*. — ALIST, — IST, s. voy. DEVOTEE.
DEVOUR, va. verslinden, opeten; verteren; uitzuigen, vernietigen. — verschlingen, auffressen, begierig verzehren; aussaugen, erschöpfen, vernichten. — *dévorer*, *engloutir*; *absorber*, *consumer*, *opprimer*, *ruiner*. — ER, s. verslinder, vernieler, m. — der Verschlinder, Vernichter. — *dévorateur*, *destructeur*, m. —, fig. veelvraat, gulzigaard, m. — der Vielfresser. — *gourmand*, m. — ING, a. verslindend, begeerig. — verschlindend, begierig. — *dévorant*, *avide*. — INGLY, adv. met grethigheid. — mit Begierde. — *avec avidité*, *avidement*.
DEVOUT, a. vroom, godsdienstig, godvruchtig, dweeperig. — andächtig, fromm, gleissnerisch. — *pieux*, *dévo*, *religieux*. — LESS, a. ongodvruchtig. — andachtslos. — *sans dévotion*. — LESSNESS, s. ongodvruchtigheid, f. — die Andachtslosigkeit. — *manque de dévotion*, m. — LY, adv. met vroomheid, godsdienstiglijk. — mit Andacht, andachtsvoll. — *dévotement*, *pieusement*. — NESS, s. vroomheid, f. ijver, m. — die Andacht, Inbrunst. — *dévotion*, *piété*, f. *zèle*, m.
DEVOW, va. wijden, toewijden. — widmen, weihen. — *dévouer*.
DEW, s. dauw, m. — der Thau. — *rosée*, f. —, va. bedauwen, bevochtigen. — bethauen, benetzen, befeuchten. — *arroser*, *mouiller*, *humecter*. — BERRY, s. braambes, f. — die Brombeere, Thaubere. — *mûre de ronce*, — *de haie*, f. — BESPANGLED, — BESPENT, — BESPRINKLED, a. bedauwd, met dauw bedekt. — bethaut, mit Thau bedekt, vom Thau glänzend. — *couvert de rosée*. — DROP, s. dauwdrop, m. — der Thautropfen. — *goutte de rosée*, f. *aiguail*, m. — LAP, s. kossem, m. hanglip, halskuab (van een' os), f. — die Wamme des Ochsen. — *fanon de bœuf*, m. — LAPT, a. met een' kossem, met hanglippen. — wammig. — *garni de fanons*. — SNAIL, s. slak, f. — die Wegeschnecke. — *limacon*, m. — WORM, s. regenworm, m. — der Regenwurm. — *ver de terre*, m.
DEWY, a. dauwachtig, met dauw, vochtig. — thauig, voll Thau, feucht. — *couvert de rosée*, *humide*.
DEXTER, a. regter. — zur rechten Seite, rechts. — *qui est à droite*, *dextre*. — ITY, s. behendigheid, vaardigheid, knapheid, f. — die Geschicklichkeit, Fertigkeit, Gewandtheit, Hurtigkeit. — *dextérité*, *habileté*, *adresse*, f. — OUS, a. — OUSLY, adv. behendig, vaardig, handig; behendiglijk. — geschickt, flink, hurtig, gewandt. — *adroit*, *fin*, *habile*, *expérimenté*; *adroitement*, *habilement*. — OUSNESS, s. voy. DEXTERITY.
DEXTRAL, a. voy. DEXTER.
DEY, s. voy. ce mot, 1re partie.
DIABETES, s. méd. voy. DIABÈTE, 1re partie.
DIABOLIC, — AL, a. — ALLY, adv. voy. DIABOLIQUE, DIABOLIQUEMENT, 1re partie. — ALNESS, s. duivelsche aard, m. — die Teufelei. — *diablerie*, *qualité diabolique*, f.
DIACODIUM, s. voy. DIACODE, 1re partie.
DIACOUSTICS, s. pl. voy. DIACOUSTIQUE, 1re partie.
DIADEM, s. voy. DIADÈME, 1re partie.
DIARESIS, s. voy. DIÈRESE, 1re partie.
DIAGNOSIS, DIAGNOSTIC, s. méd. kenteeken (in ziekten), n. — das Unterscheidungszeichen (der Krankheiten). — *diagnostique*, f.
DIAGONAL, a. voy. ce mot, 1re partie. —, s. voy. DIAGONALE, 1re partie. — LY, adv. voy. DIAGONALEMENT, 1re partie.
DIAGRAM, s. géom. ontwerp, n. schets, figuur, f. — die Figur, der Biss. — *figure*, *plan*, f. *dessin*, m.

DIAL, s. wijzerplaat, f. — das Zifferblatt. — *cadran*, m. — *SUN* —, zonnewijzer, m. — die Sonnenuhr. — *cadran solaire*, style, m. —IC, s. voy. DIALECTICS. —ICAL, a. redekundig, logisch. — logisch. — *de dialectique*. —ICAL-
LY, adv. op eene logische wijze. — auf logische Weise. — *dialectiquement*. —ICIAN, s. redekundige, logiker, m. — der Dialektiker, Logiker. — *dialecticien*, *logicien*, m. —ICS, s. pl. redekunde, logika, f. — die Dialektik, Logik, Vernunftleere. — *dialectique*, *logique*, f.
DIALING, s. zonnewijzerkunde, f. — die Sonnenuhrkunst. — *gnomonique*, f.
DIALIST, s. vervaardiger van zonnewijzers, m. — der Verfertiger von Sonnenuhren. — *faiseur de cadrans*, m.
DIALOGISE, vn. eene zamenspraak houden. — einen Dialog halten. — *conférer*, *parler*, *dialoguer*.
DIALOGIST, s. die zamenspraken maakt, — houdt; sprekende persoon, m. — der Verfertiger von Dialogen; die unterredende Person. — *dialogiste*; *interlocuteur*, m.
DIALOGUE, s. voy. ce mot, 1re partie. —, vn. voy. DIALOGISE.
DIAL-PLATE, s. voy. DIAL. —WHEEL, s. wijzerrad, n. — das Weiserrad, Stundenrad. — *roue de cadran*, f.
DIAMANTINE, a. diamanten, diamantachtig. — diamanten, diamantartig, sehr hart. — *de diamant*, *semblable au diamant*.
DIAMETER, s. voy. DIAMÈTRE, 1re partie.
DIAMETRAL, —ICAL, a. —LY, —ICALLY, adv. voy. DIAMÉ-
TRAL, DIAMÉTRALEMENT, 1re partie.
DIAMOND, s. diamant, m.; ruiten (in het kaartspel), f. — der Diamant, Demant; das Carreau (im Kartenspiele). — *diamant*; *carreau (au jeu de cartes)*, m. —, bl. zwarte kleur, f. — die schwarze Farbe. — *couleur noire*, f. —CUT, a. als diamant geslepen. — demantisch geschliffen. — *taillé en diamant*. —CUTTER, s. diamantslijper; koopman in edelgesteenten, juwelier, m. — der Steinschneider; Edelsteinhändler, Juwelier. — *diamantaire*, *lapidaire*, m. —DUST, —POWDER, s. diamantpoeder, n. — der Diamantstaub, das Diamantpulver. — *égrisée*, f.
DIAPASON, s. mus. voy. ce mot, 1re partie.
DIAPER, s. pellegoed, servetgoed, n. — die damascirte —, geblümte Leinwand. — *toile ouvree*; — *damassée*, f. linge *diapré*, m. —, servet, n. handdoek, m. — die Serviette. — *serviette*, f. *essuie-main*, m. —, va. bloemen, bont verwen, als damast werken. — geblümt machen, modeln, sticken, pressen. — *diaprer*, *bigarrer*, *damasser*.
DIAPHANEITY, s. voy. DIAPHANÉITÉ, 1re partie. —IC, —OUS, a. voy. DIAPHANE, 1re partie.
DIAPHORETIC, a. zweetdrijvend, zweetverwekkend. — schweiss-treibend. — *diaphorétique*, *sudorifique*.
DIAPHRAGM, s. voy. DIAPHRAGME, 1re partie.
DIARRHOEA, s. voy. DIARRHÉE, 1re partie.
DIARRHOETIC, a. méd. afdrijvend. — purgirend. — *purgatif*.
DIARY, s. dagboek, dagregister, journaal, n. — das Tagebuch, Diarium. — *journal*, m.
DIASTOLE, s. voy. ce mot, 1re partie.
DIASTYLE, s. arch. wijdsuig gebouw, n. — das weitläufige Gebäude. — *diastyle*, m.
DIATONIC, a. voy. DIATONIQUE, 1re partie.
DIBBING, s. bovenleder, overleder, n. — das Oberleder. — *empeigne*, f.
DIBBLE, s. pootstok, m. plantijzer, n.; houweel, n. — das Pflanzholz; die Haue, Hacke. — *plantoir*, m.; *houe*, f.
DIBSTONE, s. werpsteen (kinderspel), m. — das Steintip-penspiel. — *petite pierre*, f. (*jeu d'enfants*).
DICACITY, s. praatzucht, snapachtigheid, f. — die Schwatzhaftigkeit. — *loquacité*, *indiscrétion*, f.
DICE, s. pl. dobbelsteenen, teerlingen, m. pl. — die Würfel, pl. — *dés*, m. pl. —, vn. met dobbelsteenen spelen, dobbelen. — würfeln, mit Würfeln spielen. — *jouer aux dés*. —BOX, s. dobbelbeker, m. — der Würfelbecher. — *cornet*, m. —PLAYER, —R, s. dobbelaar, m. — der Würfelspieler. — *joueur aux dés*, m.
DICHOTOMIZE, va. scheiden. — theilen, trennen. — *diviser*.
DICHOTOMY, s. voy. DICHOTOMIE, 1re partie.
DICKENS! int. drommels! — Potztausend! ei! — *morbleu! diantre!*
DICKER, s. T. tential (huiden), n. — der Decher. — *di-zaine (de peaux)*, f.
DICKY, s. onderkleed, n. onderrok, m. — der Unterrok. — *habit de dessous*, m. IT'S ALL — WITH HIM, fig. het is gedaan met hem. — es ist aus mit ihm. — *c'en est fait de lui*.
DICTATE, va. voorzeggen, in de pen geven, diktoren; voor-schrijven, bevelen. — vorsagen, in die Feder sagen, dictiren, eingeheben. — *dicter*, *déclarer*; *prescrire*. —, s. leer, f. voorschrift, n. regel, m.; voorzegging, ingeving, f. — die Lehre, Vorschrift, das Dictiren; die Eingebung, Eingabe. — *précepte*, m. *régle*, *dictée*, f. *enseignement*;

mouvement, m. —TION, s. het voorzeggen; bevel, voor-schrift, n. — das Dictiren; Geheiss. — *dictée*, f.; *ordre*, m. —TOR, s. hr. dictator, m. — der Dictator. — *dicta-teur*, m. —TORIAL, a. van een' dictator. — dictatorisch, gebieterisch. — *de dictateur*. —TORSHIP, s. ambt eens dictators, n. — die Dictatur. — *dictature*, f. —TORY, a. voy. DICTATORIAL. —TURE, s. voy. DICTATORSHIP.
DICTION, s. uitdrukking, voordragt, f. stijl, m. — der Aus-druck, Vortrag, Styl. — *diction*, f. style, m. —ARY, s. woordenboek, n. — das Wörterbuch. — *dictionnaire*, m.
DIDACTIC, —AL, a. voy. DIDACTIQUE, 1re partie.
DIDAPPER, s. duiker, m. waterhoen, n. — der Taucher, die Tauchente. — *foulque*, f. *plongeon*, m.
DIDDER, vn. huiveren, beven, grillen. — schaudern, zit-tern. — *frissonner*, *grelotter*.
DIDDLE, vn. wankelen. — schwanken, wackeln. — *chancel-ler*, *vaciller*. —, va. bedriegen. — betrogen. — *tromper*.
DIE, s. dobbelsteen, m.; lot, noodlot, n. — der Würfel; das Loos, Schicksal. — *dé*; *sort*, m. A CRIME OF A DEEP-ER —, eene nog zwaardere misdaad. — ein noch gröss-licheres Verbrechen. — *un crime plus atroce*. — OF WAR, krijgsgeluk, n. — das Kriegsglück. — *fortune de la guerre*, f. —, —S, s. kleur, f.; muntstempel, m. — die Far-be, der Münzstempel. — *teint*, m. *teinte*, *teinture*, f. genre; *coin*, m. —, va. verwen. — färben. — *teindre*. —, vn. sterven, overlijden, omkomen; wegzinken, verschalen, verwelken. — sterben, verschieden, umkommen; hinsin-ken; schaal —, matt werden; verwelken, hinwelken. — *mourir*, *décéder*, *périr*; *se dissiper*; *s'éventer*; *se flétrir*. — AWAY, vn. in onmagt vallen, verdwijnen. — in Ohnmacht fallen, sich verlieren. — *s'évanouir*. —HOUSE, s. verwerf, f. — das Färbehaus, die Färberei. — *teinturerie*, f.
DIER, s. verwer, m. — der Färber. — *teinturier*, m. —'S BROOM, s. bot. verwersplant, f. — der Färberginster. — *genestrelle*, f. —'S-WEED, s. wouw, weede, f. — der Wau. — *gaude*, f. —'S-WOOD, s. verfhout, n. — das Färberholz. — *bois de Brésil*, *fernambouc*, m.
DIESES, s. mus. kruis, n. — das Erhöhungszeichen, Noten-kreuz. — *dièse*, *diesis*, m.
DIET, s. *diète*, n. leefregel, m.; spijs, voeding, f.; maal-tijd, m; onderhoud, n.; stendenverzameling, f.; rijksdag, landdag, m. dagvaart, f. — die Diät, Lebensordnung, Speise; Nahrung, Kost; Mahlzeit; der Unterhalt; die Ständeverzam-ling; der Reichstag, Landtag. — *régime*, m.; *nourriture*, f.; *repas*; *entretien*, m.; *diète*, *assemblée des états*, f. —, va. te eten geven, spijzen, voeden; een' leefregel voorschrij-ven. — beköstigen, speisen, ernähren; Diät beobachten lassen. — *donner à manger*, *entretenir*, *nourrir*; *faire faire diète*. —, vn. *diète* houden. — Diät halten. — *faire diète*, *être au régime*. —ARY, a. tot den leefregel behoor-ende. — diätetisch, vorschriftsmässig. — *de diète*, en *diète*. —DRINK, s. kruidendrank, m. — der Arznei-, Kräu-tertrank. — *tisane*, f. —ER, s. die een' leefregel voor-schrijft, m. — der Anordner der Diät. — *celui qui pres-crit un régime*, m. —ETIC, —ETICAL, a. voy. DIÉTÉTIQUE, 1re partie.
DIFFER, vn. verschillen, twisten, in geschil zijn. — verschie-den sein, streiten, abweichen, widerspreken. — *différer*, *être différent de*, *ne pas s'accorder*, *contrarier*. —ENCE, s. onderscheid, verschil; geschil, n. twist, strijd, m. — der Un-terschied; Streit, Zwist, die streitige Sache. — *différence*, *di-versité*, *contrariété*, *dissemblance*, f.; *différend*, m. *dispute*, *querelle*, f. —ENCE, va. onderscheiden, een onderscheid —, een verschil maken. — onderscheiden, einen Unterschied machen. — *différencier*, *distinguer*. —ENT, a. —ENTLY, adv. onderschei-den, verscheiden, verschillend, anders; onderscheidenlijk. — onderschieden, verscheiden, anders. — *différent*, *divers*, *dissemblable*, *distinct*, *différemment*. —ENTIAL, a. math. oneindig klein. — differential. — *différentiel*. —IAL CALCU-LATION, s. math. differentiaal rekening, f. — die Infinitesi-malrechnung, Lehre von unendlich kleinen Grössen. — *calcul différentiel*, m. *analyse des infiniments petits*, f. —ING, s. et a. onderscheid, verschil, n.; ongelijk, ver-schillend. — der Unterschied, Streit; verscheiden, un-gleich. — *différend*, m.; *différent*.
DIFFICILE, a. moeilijk, ongemakkelijk. — schwierig, schwer. — *difficile*, *malaisé*.
DIFFICILITATE, va. moeilijk maken. — erschweren. — *ren-dre difficile*.
DIFFICILNESS, s. voy. DIFFICULTY.
DIFFICULT, a. —LY, adv. moeilijk, bezwaarlijk, zwaar, ongemakkelijk. — schwierig, schwer, schwerlich. — *diffi-cile*, *difficultueux*; *difficilement*. —Y, s. moeilijkheid, on-gemakkelijkheid, zwaarigheid, verlegenheid, f. — die Schwie-righeid, Verlegenheit. — *difficulté*, *peine*, f.
DIFFIDE, vn. mistrouwen, wantrouwen. — misstrauen, nicht trauen. — *se défier de*. —NCE, s. mistrouwen, wantrouwen, n. — das Misstrauen. — *dé fiance*, *mé fiance*, f. —, overdrevene be-scheidenheid, f. — die übertriebene Bescheidenheit. — *timidité exagérée*, f. —NT, a. wantrouwig. — misstrauisch. — *dé-fiant*, *méfiant*. —ENTLY, adv. met wantrouwen. — mit Miss-trauen. — *avec défiance*.

DIFFIND, va. *splitjen, klieven, scheiden*. — spalten, theilen. — *fendre, diviser en deux*.
DIFFISSION, s. *splitjing*, f. *het splitjen*, n. — das Spalten. — *action de fendre*, f.
DIFFLATION, s. *het wegblazen*, n. — das Zerblasen. — *séparation par soufflé*, f.
DIFFLUENCE, **DIFFLUENCY**, s. *vloeibaarheid*, f. *vloed*, m. — das Zerfließen, die Flüssigkeit. — *écoulement, flux, m. fluidité*, f.
DIFFLUENT, a. *vloeiend, vloeibaar*. — fließend, zerfließend. — *coulant, fluide*.
DIFFORM, a. *ongelijkvormig, wanstaltig, mismaakt, leelijk*. — ungestalt, ungeschlacht, hässlich. — *difforme, laid*. — **ITY**, s. *ongelijkvormigheid, wanstaltigheid, mismaaktheid, leelijkheid*, f. — die Ungleichheit, Ungestalttheit, Hässlichkeit. — *difformité, laideur, irrégularité*, f.
DIFFUSE, va. *verspreiden, verbreiden, uitbreiden; uitgieten, uitstorten, uitschudden*. — verbreiten, ausbreiten; ausgießen, ausschütten, ergießen. — *répandre, étendre, épancher*. — a. *verspreid, verstrooid, wijldloopig*. — weit verbreitet, weiltäufig, weitschweifig. — *étendu, diffus*. — **D**, a. — **DLY**, adv. *verspreid, verstrooid, wijldloopig, ongedwongen; verward, wild, ongeschikt, nalatig*. — verbreitet, zerstreut, ausgegossen, weitschweifig; wild, nachlässig. — *diffus, étendu; irrégulier, négligent; diffusément, négligemment*. — **DNES**, s. *verspreiding, wijldloopigheid*, f. — die Verbreitung, Weitschweifigkeit, Weiltäufigkeit. — *diffusion, action de répandre*, f. — **LY**, adv. voy. **DIFFUSEDLY**. — **R**, s. *verspreider, verbreider*, m. — der Zerstreuer, Verbreiter. — *celui qui répand*, m.
DIFFUSIVE, a. — **LY**, adv. *verspreidend, verberend; verspreid, uitgestrekt, uitgebreid, veelomvattend, uitvoerig, wijldloopig; weldadig, mild*. — verbreitend, zerstreuend; verbreitet, ausgedehnt, weiltäufig, ausführlich; wohlthätig. Almosen verbreitend. — *répandant, étendu, répandu, diffus, ample; bienfaisant, libéral; diffusément, amplement*. — **NESS**, s. *verspreiding, uitgebreidheid, uitgestrektheid, wijldloopigheid*, f. — das Verbreiten, Weiltäufigsein, Weitschweifigkeit. — *étendue, extension, prolixité*, f.
DIG, va. *uitgraven, delven*. — graben, aushöhlen. — *creuser, bécher, percer, fouir*. — **OUT**, va. *uitgraven, uitroeien*. — ausgraben, ausrotten. — *déterrer; arracher*. — **UP**, va. *opgraven*. — aufgraben. — *ouvrir en béchant, relever*.
DIGAMY, s. *tweede huwelijk*, n. — die zweite Ehe. — *second mariage, second lit*, m.
DIGERENT, a. voy. **DIGESTIVE**.
DIGEST, va. *verteren; laten weeten; schicken, regelen*. — verdauen; bei gelindem Feuer erweichen; ordnen, überdenken. — *digérer, faire la digestion; amollir; rédiger, ranger*. — *geduldig lijden*. — geduldig leiden. — *souffrir patiemment*. — vn. *eteren*. — eiten. — *suppurer*. — s. jur. *pandekten*, n. pl. — die Digesten, Pandekten, pl. — *digeste, m. pandectes, m. pl.* — **ER**, s. *verteerder, verduwer*, m.; *verteringsmiddel*, n.; *papinaansche pot*, m. — der Verdauer; das Verdauungsmittel; der papinianische Digerirtopf. — *digestif; digesteur*, m. — **IBLE**, a. *verteerbaar*. — verdaulich, zu verdauen. — *aisé à digérer, léger sur l'estomac*. — **ION**, s. *spijsvertering; regeling, rangschikking; chir. ettering*, f. — die Verdauung; Anordnung; chir. die Eiterung, Digerirung. — *digestion*, f.; *réglement*, m.; chir. *suppuration*, f. — **IVE**, s. *verteringsmiddel*, n. — das Verdauungsmittel. — *digestif, m.* — **IVE**, a. *de spijsvertering bevorderend; regelend*. — die Verdauung befördernd, digerirend; anordnend. — *qui digère, digestif; réglant*. — **S**, s. pl. jur. voy. **DIGEST**.
DIGGABLE, a. *graafbaar*. — grabbaar. — *qu'on peut bécher, fouir*.
DIGGER, s. *graver*, m. — der Gräber. — *celui qui creuse, qui béche*, m.
DIGHT, va. *versieren, opschikken, tooijen*. — schmücken, aufsetzen, anputzen. — *parer, orner, ajuster*.
DIGIT, s. $\frac{3}{4}$ duim, m.; *getal, cijfer*, n. — das Mass von $\frac{3}{4}$ Zoll; die Zahl, Ziffer, Zahlfigur. — *doigt* ($\frac{3}{4}$ de pouce); *chiffre*, m. — **ATED**, a. *gevingerd*. — hangerförmig, gefingert. — *digité*.
DIGLADIATION, s. *zwaardgevecht*, n. *schermutseling, worsteling*, f. — das Gefecht. — *combat, m. rencontre*, f.
DIGNIFICATION, s. *verheffing, waarderung*, f. — die Erhebung, Würdigung. — *exaltation*, f.
DIGNIFIED, a. *met eene (kerkelijke) waardigheid bekleed*. — mit einer (geistlichen) Würde bekleidet. — *revêtu d'une dignité (ecclésiastique)*.
DIGNIFY, va. *tot eene waardigheid verheffen, veredelen*. — zu einer Würde erheben, erhöhen, veredeln. — *élever à quelque dignité, promouvoir, illustrer*.
DIGNITARY, s. *waardigheidsbekleeder*; *prelaat*, m. — der Würdeträger; Prälat, Stiftsherr. — *dignitaire; prélat*, m.
DIGNITY, s. *waardigheid*, f. *rang; diereurom, m.* — die Würde, der Rang; Thierkreis. — *dignité, grandeur*, f. *rang, mérite important; zodiaque*, m.

DIGNOTION, s. *onderscheidingssteeken*, n. — das Unterscheidungszeichen, Merkmal. — *marque de distinction*, f.
DIGRESS, vn. *afwijken, zich verwijderen, afdwalen*. — abweichen, von der Hauptsache abschweifen. — *s'écarter, s'éloigner, faire une digression*. — **ION**, s. *afwijking, uitweiding*, f. — die Abweichung, Abschweifung im Reden. — *digression, f. écart, m.* — **IONAL**, — **ORY**, a. *afwijkend, uitweidend*. — abschweifend, weitschweifig. — *par digression*.
DIJUDICATE, va. *uitspraak doen, beslissen, beslechten*. — entscheiden, aburtheilen. — *juger, discerner*. — **TION**, s. *uitspraak, f. oordeel, n.* — die Entscheidung, das Urtheil. — *jugement*, m.
DIKE, s. *gracht, sloot, greb*, f. *kanaal, n.; dam, dijk*, m. — der Graben, Canal; Damm, Deich. — *fossé, canal, m.; digue, jetée, levée, chaussée*, f. — **GRAVE**, s. *dijkgraaf*, m. — der Deichgräfe, Deichaufseher. — *intendant des digues*, m.
DILACERATE, va. *verscheuren*. — zerreißen, zerfleischen. — *dilacerer, déchirer, mettre en pièces*. — **TION**, s. *verscheuring*, f. — die Zerreißung, Zerfleischung. — *dilacération, f. déchirement*, m.
DILANIATE, va. — **TION**, s. voy. **DILACERATE**. — **TION**.
DILAPIDATE, va. *vernietigen; verkwisten*. — zerstören; verschleudern. — *détruire, dilapider; ruiner, dissiper*. — vn. *vervallen*. — verfallen, in sich verfallen. — *tomber en ruines*. — **TION**, s. *verval, n.*; *verkwisting*, f. — der Verfall; die Verschleuderung. — *dépérissement, m. dilapidation; dissipation*, f. — **TOR**, s. *verkwister*, m. — der Verschwender. — *prodigue*, m.
DILATABILITY, s. voy. **DILATABILITÉ**, 1re partie. — **ABLE**, a. voy. **DILATABLE**, 1re partie. — **ABLENESS**, s. voy. **DILATABILITÉ**, 1re partie. — **ATION**, s. voy. **DILATATION**, 1re partie. — **ATORY**, s. chir. voy. **DILATATOIRE**, 1re partie.
DILATE, va. *uitzetten, verwijden, uitbreiden; uitstellen*. — ausdehnen, erweitern; aufschieben. — *dilater, élargir; étendre; différer*. — vn. *zich verspreiden, uitweiden*. — sich auslassen, — verbreiten über. — *se dilater, s'élargir, se répandre*. — **TION**, s. *uitstel, n.* — die Zögerung, der Aufschub. — *délat, m.* — **TORINESS**, s. *langzaamheid*, f. *het dralen, n.* — das Zaudern, Hinhalten. — *lenteur, nonchalance, procrastination, fainéantise*, f. — **TORY**, a. *dralend, langzaam, talmend*. — zaudernd, langsam, verzögernd, dilatorisch. — *lent, dilatoire, tardif, paresseux*.
DILECTION, s. *liefde, teederheid*, f. — die Liebe, Liebkosung, Zärtlichkeit. — *dilection, tendresse*, f.
DILEMMA, s. *tweeledige bewijsrede, dubbele sluitrede; verlegenheid; pijnlijke onzekerheid*, f. — das Dilemma; die Klemme, Verlegenheit, der Knoten. — *dilemme; embarras, m. cruelle alternative*, f.
DILETTANTE, s. *dilettant, liefhebber*, m. — der Dilettant, Kunstliebhaber. — *amateur des arts*, m.
DILIGENCE, s. *vlijt, snelheid, naarstigheid, vlugheid*, f. *ijver*, m. — der Fleiss, die Emsigkeit. — *diligence, exactitude, activité, promptitude*, f. — **ENT**, a. — **ENTLY**, adv. *vlijtig, ijverig; met ijver*. — fleissig, emsig, angestrengt; mit Fleiss. — *diligent, exact; diligemment*. — **ENTNESS**, s. voy. **DILIGENCE**.
DILL, s. bot. *dille*, f. — der Dill, die Dille. — *anet, m.* — **ING**, s. *troetelkind, n.* — das Schooskind, der Zärtling. — *mignon, favori, benjamin*, m. — **PLOUGH**, s. *zaai-ploeg*, m. — der Säepflug. — *charrue à semence*, f.
DILUCID, a. *helder, klaar*. — hell, klar. — *clair, transparent*. — *duidelijk, overtuigend*. — deutlich. — *évident, manifeste*. — **ATE**, va. *ophelderen, verklaren, tot klaarheid brengen*. — erläutern, erklären. — *éclaircir, expliquer*. — **ATION**, s. *opheldering, verklaring*, f. — die Aufklärung, Erklärung, Erläuterung. — *déclarcissement, m. élucidation, explication*, f. — **LY**, adv. *duidelijk, klaar*. — deutlich, klar. — *clairement*.
DILUENT, s. voy. **DILUTER**. — a. *verdunnend, temperend, verslappend*. — verdünnend. — *atténuant*.
DILUTE, va. *klaren, verdunnen, verzwakken*. — verdünnen, wässern. — *détremper, délayer, affaiblir, mouiller, tempérer, atténuer*. — **R**, s. *verdunnend middel*, n. — das Verdünnungsmittel. — *dissolvant, délayant*, m.
DILUTION, s. *verdunning, verslapping*, f. — die Verdünnung. — *délayement*, m.
DILUVIAN, a. *tot den zondvloed behoorende*. — zur Sündfluth gehörig, sündfluthlich. — *diluvien*.
DILUVIATE, va. *stroomen*. — sich ergießen. — *s'épandre, se déborder*.
DIM, a. *donker, duister, dof*. — dunkel, trübe, matt. — *obscur, trouble, sombre*. — fig. *dom, bot (van begrip)*. — dumm, blödsinnig. — *stupide, pesant, dur*. — va. *verdonkeren, verduisteren*. — verdunkeln. — *obscurcir, rendre obscur*. — verdooven. — blenden. — *offusquer*.
DIMBLE, s. *vallei*, f. — die Thalschlucht. — *grotte; vallée*, f.
DIMENSION, s. *maat; afmeting, uitgestrektheid*, f. — das Mass; die Ausmessung, Ausdehnung. — *dimension, éten-*

due, f. -LESS, a. onmeteljk, oneindig. — unermesslich, unendlich. — immense.

DIMENSITY, s. voy. DIMENSION.

DIMENSIVE, a. de grenzen aanwyzende. — massgebend. — qui marque les dimensions. — l'étendue.

DIM-GLARING, a. dof schijnend. — mattscheinend. — terne, fade.

DIMICATION, s. gevecht, n. strijd, twist, m. — das Handgemenge, Gefecht, der Streit. — combat, m. dispute, f.

DIMIDIATION, s. halvering, f. — die Halbirung, das Halbiren. — division en deux, f.

DIMINISH, va. et n. verminderen, afnemen, verkleinen; vervallen, kleiner worden. — (sich) vermindern, abnehmen, verkleinern, verringern. — diminuer, amoindrir, dégrader, abaisser, devenir moindre, décroître. — ER, s. die vermindert, m. — der Vermindernde. — celui qui diminue, m. —ING, s. voy. DIMINUTION. —ING, a. —INGLY, adv. verkleinend, verminderend; op eene verminderende wijze. — verkleinerlich, verkleinernd. — en diminuant, décroissant, —MENT, s. voy. DIMINUTION.

DIMINUENT, a. voy. DIMINISHING. —UTION, s. verkleining, afneming, vermindering, f. — die Verminderung, Abnahme, Verkleinerung. — diminution, f. déchet, décroissement, m. —UTIVE, a. voy. DIMINISHING. —UTIVE, s. gr. verkleinwoord, n. — das Diminutif, Verkleinerungswort. — diminutif, m. —UTIVELY, adv. op eene nietige wijze. — aufs kleinste, — kleinlichste. — petitement. —UTIVENESS, s. kleinheid, kleinste, geringheid, nietigheid, f. — die Kleinheit, Kleinlichkeit. — petitesse, f.

DIMISH, a. eenigzins duister, duisterachtig, beneveld; kortzigtig. — dämmernd, dunkelnd; blödsinnig. — un peu obscur, sombre; un peu trouble (des yeux).

DIMISSORY, s. voy. DIMISSOIR, 1re partie.

DIMIT, va. ontslaan; verpachten. — entlassen, beurlauben; verpachten. — congédier; donner en ferme.

DIMITY, s. diemet, n. — das Körperbarchent. — basin, m.

DIMLY, adv. in het donker, in het duister, zwak. — dunkel, trübe. — obscurément, faiblement.

DIMMING, s. duisterheid, f. — die Dunkelheit. — obscurité, f.

DIMNESS, s. verduistering des gezichts, donkerheid, f. — die Dunkelheit des Gesichts. Blödsichtigkeit, Dusterheit. — vue faible, f. obscurcissement de la vue, m. —, zwakheid van begrip, f. — die Blödsinnigkeit. — défaut de pénétration, m. stupidité, f.

DIMPLE, s. kuiltje in de wang, n.; moedervlek, f. — das Grübchen im Gesicht; Muttermal. — fossette; envie, f. —, va. et n. kuiltjes maken, — bekommen. — Grübchen machen, — bekommen. — former des fossettes; se former en fossette. —D, a. met kuiltjes. — mit Grübchen, gelöchert. — plein de fossettes.

DIMPLY, adv. vol kuiltjes. — voller Grübchen, löcherig. — plein de fossettes.

DIMSIGHTED, a. zwak van gezigt. — blödsichtig, blöde. — à la vue faible.

DIN, s. gekletter, gedruisch, geraas, gerammel, gerinkink, n. — der Schall, das Geklingel, Geklirr, Getöse. — fracas, tapage, bruit, m. —, va. et n. verdooven, schreeuwen. — beläuben, schallen, rasseln. — étourdir, crier, sonner.

DINE, va. het middagmaal houden, middagmalen. — zu Mittag speisen. — dîner. —, va. een middagmaal geven aan. — zu Mittag bewirthen. — donner à dîner.

DINETICAL, a. rondraaijend. — kreisend, sich drehend. — circulaire.

DING, va. tegen elkander slaan, deuken, verdooven. — heftig schlagen, anstossen, beläuben. — froisser, heurter, bossuer. —, vn. leven —, geraas maken. — toben, poltern. — faire du tapage. —, s. klank, m. geluid, n. — der Schall, Ton. — tintement, son, m. —, vuistslag, m. — der Faustschlag. — coup de poing, m. —DONG, s. gebombard der klokken, gebrom, klokkengelut, n. — der Glockenschall, Klingklang, das Gebaumel. — dindan, drelin, m.

DINGINESS, s. donkerbruin, n. — das Dunkelbraun. — brun obscur, m.

DINGLE, s. dal, n. vallei, f. — das Thal, die Schlucht. — vallon, creux; m. vallée, f. —DANGLE, s. voy. DING-DONG.

DING-THRIFT, s. verkwister, m. — der Verschwender. — prodigue, m.

DINGY, a. duister, donker; bruin. — düster, dunkel; braun. — obscur, sombre; brunâtre.

DINING, s. middagmaal, n. — das Mittagessen. — dîner, m. —ROOM, s. eetzaal, f. — das Speisezimmer, der Essaal. — salle à manger, f. —SET, s. tafelservies, n. — der Tafelaufsatz, das Tafelservice. — service de table, m.

DINNER, s. middagmaal, middageten, n. — das Mittagmahl, Mittagessen. — dîner, diné, m. —TIME, s. elens-tijd, m. — die Tischzeit, Essenszeit. — heure du dîner, f.

DINT, s. slag, striem, m. kneusing; kracht, f. nadruk, m.; geweld, n. — der Schlag, Streif, die Strieme; Kraft, der Nachdruck; die Stärke, Gewalt. — coup, m. meurtris-

sure; force, violence, f. —, indrukset, merktecken, n. — das Zeichen, Merkmal. — vestige, m. trace, impression, f. BY — OF, prép. krachtens, door middel van. — kraft, vermittelst, durch. — suivant, d'après, à force de, au moyen de, par. —, va. striemen, deuken, kneuzen. — eindrücken, einschneiden, Striemen machen. — bossuer.

DINUMERATION, s. optelling, f. — die Ueberzahlung. — énumération, f.

DIOCESAN, s. voy. DIOCÉSAIN, 1re partie.

DIOCESE, s. bisdom, kerspel, n. — das Bisthum, der Kirchsprengel. — diocèse, évêché, m.

DIOPTRIC, —AL, a. —S, s. pl. voy. DIOPTRIQUE, 1re partie.

DIP, va. indooopen, stippen; onderdompelen; verpanden. — tauchen, eintauchen, eintunken; untertauchen; verpfänden, versetzen. — mouiller, tremper; plonger; engager. —, vn. duiken, zinken; zich in iets steken, — mengen; vlugtig doorzien. — untersinken; eingehen, eindringen, sich verwickeln, auf etwas fallen, stossen; durchsehen. — plonger; entrer dans, s'introduire; parcourir. —, s. het indooopen, inzakken, n. — das Eintauchen; Einsinken. — action de plonger, f. —CHICK, s. duiker, m. — die Tauchente. — plongeon, m. foulque, f.

DIPETALOUS, a. bot. twebladig. — zweiblätterig. — bipétale.

DIPHTHONG, s. gr. tweeklank, m. — der Doppelhafter. — diphthongue, f.

DIPLOMA, s. diploma, bewijsstuk, n. oorkonde, akte van aanstelling, f. — das Diplom, die Urkunde. — diplôme, m. charte, f. —ACY, s. voy. DIPLOMATIE, 1re partie.

DIPPED-CANDLE, s. getrokken kaars, f. — das gezogene Licht. — chandelle plongée, f.

DIPPER, s. duiker, m. — der Taucher. — plongeur, m. —, wederdooper, herdooper, m. — der Wiedertäufer. — anabaptiste, m.

DIPPING-MOULD, s. kaarsvorm, m. — die Lichtform. — moule à chandelle, m. —NEEDLE, s. magneetnaald, f. — die Magnetonadel. — aiguille aimantée, f.

DIRE, a. akelig, schrikkelijk. — grässlich, grausam. — affreux, terrible, hideux.

DIRECT, a. regt, regtstreeksch, regelregt, onbewimpeld. — gerade, recht, gerichtet, offen; deutlich. — direct, droit, clair, ouvert. —, va. rigten; inrigten, regelen, aanwijzen, leiden, aanvoeren; toezenden; voorschrijven, bevelen; sturen, zeilen, menen. — richten, zielen; einrichten, angeben, weisen, anweisen, leiten, anführen; überschreiben, adressiren, zuschicken; verschreiben; steuern, seinen Weg einschlagen. — diriger, ranger; montrer, conduire, mener; envoyer, expédier, mettre l'adresse à, adresser, consigner; ordonner, commander, prescrire; faire voile, gouverner, faire route. —ER, s. voy. DIRECTOR. —ING, —ION, s. rigting, inrigting; leiding, aanvoering; aanwijzing, f. voorschrift, bevel, n.; toezending, f. opschrift, adres, n. — das Richten, die Richtung; Einrichtung; Anordnung, Führung, Leitung; Anweisung, Vorschrift; Aufschrift, Adresse. — direction; conduite; instruction, f. précepte, ordre, m.; adresse, consignation, f. —ION-WORD, s. impr. custos, m. — der Custos. — réclame, f. —IVE, a. leidend, bestierend, besturend. — richtend, einrichtend. — qui dirige, qui montre. —LY, adv. onmiddellijk, dadelijk, in eene rechte lijn. — gerade, sogleich, ausdrücklich. — à l'instant, sur le champ, immédiatement, en droite ligne. —, voor de vuist, zonder omwegen. — ganz offen, — sans circonlocution, clairement. —LY AGAINST, regt tegenover. — geradezu gegenüber. — vis-à-vis. —NESS, s. regtheid, opregtheid, f. — die gerade Richtung, Geradheit; Aufrichtigkeit. — rectitude, droiture; sincérité, f. —OR, s. directeur, bestuurder, bestierder, bewindhebber, m. hoofd; rigtsnoer, n. — der Dirigent, Director, Oberaufseher, Führer; die Richtschnur, Sonde. — directeur, chef, m.; règle, sonde, f. —ORIAL, a. besturend, het bestuur betreffende. — anweisend, das Directorium betreffend. — directorial. —ORY, s. aanwijzing, leiding, f. rigtsnoer; adresboek; bewind, n. — die Anweisung, Leitung; das Adressbuch; Directorium. — formule, f.; livre d'adresses, directoire, m. —RESS, —RIX, s. bestuurster; geleidster, f. — die Directorinn; Vorsteherinn, Führerinn, Leiterinn. — directrice, f.

DIREFUL, a. —LY, adv. verschrikkelijk, gruwelijk. — grausam, schrecklich, grässlich. — affreux, horrible, cruel; horriblement, cruellement. —NESS, DIRENESS, s. verschrikkelijkheid, gruwzaamheid, f. — das Grässliche, Schreckliche, die Grausamkeit. — horreur, f.

DIREPTION, s. berooving, plundering, f. — die Beraubung, Plünderung. — pillage, sac, m.

DIRGE, (DIRIGE), s. zielmis, f.; treurzang, lijksang, m. — die Seelenmesse; der Grab-, Trauersang. — messe des morts, f.; obit, chant funèbre, m.

DIRIGENT, a. leidend, besturend. — leitend, führend. — dirigeant, directeur.

DIRK, s. dolk, pook, ponjaard, m. — der Dolch. — dague,

f. —, va. vernielen, vernietigen. — verderben, vernichten. — *gâter, détruire*.
DIRT, s. drek, m. vuil, slijk, n.; gierigheid, f. — der Koth, Dreck, Schmutz, Unflath; Geiz. — *boue, saleté, crotte, bourbe, ordure, fange; bassesse, avarice, f.* —, va. bevuilden, bemorsen, bekladden. — beschmutzen, besudeln. — *salir, crotter, flétrir. — COLOUR, s. smeerverf, f.* — die Schmutzfarbe. — *couleur de boue, f.* — **ILY**, adv. op eene vuile —, gemeene wijze. — auf schmutzige —, niedrige Weise. — *salement; indignement. — INESS, s. vuilheid, morsigheid; laagheid, gemeenheid, f.* — die Schmutzigheid, Unflathigheid; Niederträchtigkeit. — *saleté, malpropreté; bassesse, vilénie, f.* — **Y**, a. vuil, morsig; gemeen, laag, schandelijk. — schmutzig, kothig; niederträchtig, schändlich. — *boueux, sale, crotté, fangeux; lâche, bas. — Y, va. voy. DIRT.*
DISRUPTION, s. vaneenbersting; breuk, f. — das Brechen; der Bruch. — *rupture, f.*
DISABILITY, s. onvermogen, n. ongeschiktheid, onbekwaamheid, zwakheid, f. — das Unvermogen, die Unfähigkeit, Untauglichkeit. — *impuissance, incapacité, f.* — **ABLE**, va. ongeschikt —, onvermogen maken, buiten staat stellen; verzwakken, verminderen; mar. reddeloos maken. — unfähig —, untauglich machen; ausser Stand setzen, entkräften; mar. rhedelos maken. — *rendre incapable; diminuer, affaiblir; mettre hors d'état; mar. désemparer, désagréer. A DISABLED SOLDIER, een oud gediende soldaat, invalide, m.* — ein Invalide. — *un invalide.*
DISABUSE, va. te regt wijzen, uit den droom helpen, beter onderrigten. — aus dem Irrthum —, aus dem Traume reissen, entlâschen. — *désabuser, détromper, désinformer.*
DISACCOMMODATION, s. ongeschiktheid, ongereedheid, f. — die Unbereitschaft, das Nichtbereitsein. — *indisposition, f.*
DISACCORD, vn. het oneens zijn. — uneins sein. — *discord.*
DISACCUSTOM, va. ontweennen, afwennen. — abgewöhnen, entwöhnen. — *désaccoutumer.*
DISACKNOWLEDGE, va. niet erkennen, verloochenen. — nicht anerkennen, nicht bekennen, verlâggen. — *désavouer, nier.*
DISACQUAINT, va. miskennen, verloochenen. — verlâggen, misskennen. — *désavouer, méconnaître. — ANCE, s. onbekendheid, f.* — die Unbekantschaft. — *oubli, m. ignorance, f.*
DISADVANCE, va. verhinderen, beletten, tegenhouden. — hemmen, innehouden, aufhalten. — *empêcher, arrêter.*
DISADVANTAGE, s. nadeel, n. schade, f. verlies, n. — der Nachtheil, Schade, Verlust. — *désavantage, préjudice, dommage, m. perte, f.* —, va. nadeel aanbrengen, schaden, benadeelen. — Nachtheil bringen, schaden. — *préjudicier, nuire, faire tort, désavantages. — OUS, a. — OUSLY, adv. schadelijk, nadeelig. — nachtheilig, schadelijk; mit Schaden. — désavantageux, préjudiciable; désavantageusement. — OUSNESS, s. schadelijkheid, nadeeligheid, f.* — die Nachtheiligkeit, Schädlichkeit. — *désavantage, m. incommode, f.*
DISADVENTURE, s. ongeval, ongeluk, n. rampspoed, m. — das Unglück, der Unfall. — *malheur, accident, m.*
DISAFFECT, va. afkeerig —, misnoegd —, ontevreden maken. — Missvergnügen erregen, unzufrieden —, abgeneigt machen. — *indisposer, aliéner, rendre mécontent. — ED, a. — EDLY, adv. onvergenoegd, misnoegd, ontevreden, afkeerig. — missvergnügt, unzufrieden, abgeneigt, ungünstig. — mécontent, indisposé, malveillant, mal intentionné; avec une mauvaise intention. — EDNESS, s. misnoegdheid, f. ongenoegen, n. ontevredenheid; ongenegenheid, f. — das Missvergnügen, die Unzufriedenheit, Abneigung. — mauvaise intention, malveillance, f. mécontentement, m. — ION, s. voy. DISAFFECTEDNESS. — IONATE, a. — IONATELY, adv. voy. DISAFFECTED, — LY.
DISAFFIRM, va. ontkennen, tegenspreken. — lügen, widerspreken. — *nier, contredire. — ANCE, s. ontkenning, loochening, f.* — die Verneinung. — *réfutation, f.*
DISAFFOREST, va. het boschregt opheffen. — das Forstrecht aufheben, den Forst gemein maken. — *ouvrir une forêt.*
DISAGREE, vn. verschillen, strijden, het oneens zijn, niet overeen komen. — nicht übereinstimmen, einander entgegen sein, sich widersprechen. — *disconvenir, se brouiller, différer, être en opposition. — ABLE, a. onaangenaam, verdrielijk; strijdig, oneenig. — unangenehm, verdriesslich; nicht einstimig, nicht gemäss, uneinig. — désagréable; disconvenant, opposé. — ABLENESS, s. onaangenaamheid, verdriesselijkheid; oneenigheid, f. — die Unannehmlichkeit, Verdriesslichkeit; Ungemässheit. — désagrément, m. opposition, disconvenance, f. — ABLY, adv. onaangenaam; in strijd. — unangenehm; streitig. — désagréablement, maussadement; en opposition. — ING, — MENT, s. verschil, n. oneenigheid, ongelijkheid, f. — die Verschiedenheit, Uneinigkeit, Misselijkheid. — contrariété, diversité, antipathie, brouillerie, f.
DISALLOW, va. niet aannemen, weigeren; verbieden, afkeu-**

ren. — missbilligen, nicht zugeben, verwerpen, tadeln. — *désapprouver, défendre. — ABLE, a. verwerpelijk, onaanneembaar. — unzulässig, verwerflich. — illicite, inadmissible. — ANCE, s. verbod, n. afkeuring, f. — das Verbot, die Missbilligung. — désaveu, m. défense, f.*
DISALLY, va. scheiden, ontbinden. — trennen, auflösen. — *séparer.*
DISANCHOR, va. mar. het anker winden. — losmaken, — opligten. — den Anker lichten. — *lever l'ancre, désancrer.*
DISANIMATE, va. ontzielen, ontmoedigen. — entseelen, niederschlagen, muthlos maken. — *détruire, décourager. — TION, s. ontzieling; nederslagtigheid, f. — das Entseelen; die Niedergeschlagenheit. — privation de la vie, f.; découragement, m.*
DISANNUL, va. voor nietig verklaren, te niet doen, intrekken, afschaffen. — für null und nichtig erklären, aufheben. — *annuler, abroger, révoquer, rendre nul, casser, abolir. — LING, — MENT, s. opheffing, afschaffing, f. — die Aufhebung. — abrogation, f.*
DISAPPAREL, va. ontkleeden. — entkleiden. — *déshabiller.*
DISAPPEAR, vn. verdwijnen. — verschwinden. — *disparaître. — ANCE, — ING, s. verdwijning, f. — das Verschwinden. — disparition, f.*
DISAPPOINT, va. teleurstellen, verijdelen, bedriegen; tegenwerken, zijn woord breken. — betrogen; täuschen; nicht gewähren; nicht Wort halten. — *frustrer, contrarier, tromper; faire échouer, manquer de parole. — ING, — MENT, teleurstelling, teleurgestelde verwachting, f.; ongeval, n.; tegenspoed, m.; bedrog, n. — die Vereitelung, feilgeschlagene Hoffnung; der Querstrich, Unfall, die Widerwärtigkeit; Täuschung. — contrariété, traverse, mauvaise réussite, f. contretemps, manque de parole, m.; frustration, f.*
DISAPPROBATION, s. afkeuring, f. — die Nichtbilligung, Missbilligung. — *désapprobation, f.*
DISAPPROVE, va. afkeuren, verwerpen. — missbilligen, verwerpen, tadeln. — *désapprouver, rejeter, improver.*
DISARM, va. ontwapenen; ontblooten, berooven. — entwapenen; entblößen, berauben. — *désarmer, ôter les armes; dépouiller. —, vn. de wapenen nederleggen. — das Gewehr strecken. — mettre bas les armes.*
DISARRANGE, va. verwarren, in de war brengen. — verwirren. — *déranger, mettre en désordre.*
DISARRAY, va. in wanorde brengen; ontkleeden, uitkleeden. — in Unordnung bringen, entkleiden, ausziehen. — *déranger; déshabiller. —, s. wanorde, verwarring; naaktheid, f. — die Unordnung; Nacktheit. — désarroi, désordre, m. confusion, nudité, f.*
DISASSOCIATE, va. scheiden. — trennen. — *séparer.*
DISASTER, s. ongeluk, n. ramp, f. tegenspoed, m. — der Unstern, das Unglück. — *désastre, revers, malheur, m. infortune, f. —, va. ongelukkig maken; bedroeven, krenken; misvormen. — unglücklich machen; betrüben, kränken, quâlen; entstellen. — porter malheur à; affliger; rendre difforme, dénaturer.*
DISASTROUS, a. — LY, adv. ongelukkig, rampspoedig, treurig; ongelukkiglijk, treuriglijk. — unheilbringend, unglücklich, traurig; in unglücklichem —, traurigem Stande. — *désastreux, infortuné, malheureux, funeste; malheureusement, funestement. — NESS, s. voy. DISASTER.*
DISATTENTION, s. onopmerkzaamheid, onoplettendheid, f. — die Unaufmerksamkeit. — *manque d'attention, m.*
DISAUTHORIZE, va. van zijn aanzien of gezag berooven. — des Ansehens —, des Glaubens berauben. — *décréditer.*
DISAVOUCH, **DISAVOW**, va. verloochenen, niet erkennen, ontkennen, loochenen; zijn woord terugtrekken, weigeren. — sich lossagen, verlâggen; weigern. — *désavouer, nier; refuser.*
DISAVOWAL, **DISAVOWMENT**, s. verloochening, loochening, ontkenning, niet-erkenning, f. — das Lâggen, die Nichterkennung. — *désaveu, reniement, m.*
DISBAND, va. afdanken, ontbinden. — abdanken, entlassen. — *congédier, licencier, renvoyer. —, vn. uiteengaan, de dienst verlaten. — sich lossagen. — trennen, auseinanderlaufen. — se séparer, se débânder, se disperser.*
DISBARK, va. ontschepen, aan land zetten. — ausschiffen, landen. — *débarquer.*
DISBELIEF, s. twijfel, m. ongeloof, mistrouwen, n. — der Zweifel, Unglaube, das Misstrauen. — *doute, refus de croire, m. défiance, f. — BELIEVE, va. niet gelooven, betwijfelen. in twijfel trekken, mistrouwen. — nichtglauben, bezweifeln, misstrauen. — ne pas croire, regarder comme faux, décroire; douter. — BELIEVER, s. ongeloovige, twijfelaar, m. — der Unglaubige, Zweifler. — incrédule, m.*
DISBENCH, va. opjagen, verdrijven (van een' stoel, van eene bank enz.) verjagen. — aufjagen, vertreiben. — *chasser (de son siège).*
DISBLAME, va. verontschuldigen, van den smet zuiveren. — entschuldigen, vom Schimpfe reinigen. — *excuser.*
DISBRANCH, va. takken afhouwen, snoeien; van takken be-

rooven. — Aeste abbreken; entzweigen, abhauen. — *ébrancher; séparer*.

DISBUD, va. de knoppen afplukken. — die Knospen —, die Sprösslinge ausbreken. — *ébourgeonner, élaguer*.

DISBURDEN, va. ontlasten, ontheffen, ontladen, verligten, — entlasten, ontladen, erleichtern. — *décharger, soulager, alléger*. — voy. DISEUD. — ING, s. ontlasting, ontlading, f. — die Entladung, Erleichterung. — *décharge, allégance, f. allègement, m.*

DISBURSE, va. uitgeven (voor zich zelve); verschioten (voor een' ander). — auszählen; auslegen, verschiessen. — *dépenser; déboursen*. — MENT, s. uitgave, f.; vershot, n. — die Auslage, Ausgabe; der Verschuss. — *dépense, f.; déboursement, m.* — R, s. uitgever, voorschietter, m. — der Auszahler, der ein Verschuss macht. — *celui qui débourse, payeur, m.*

DISBURTHEN, va. voy. DISBURDEN.

DISCALCEATED, a. barvoets. — barfuss. — *déchaussé*. — FRIAR, s. barvoeter-monnik, m. — der Barfüßermönch. — *cordelier, carme déchaussé, m.* — TION, s. uittrekken der schoenen, n. ontschoeiing, f. — das Barfussmachen, Schuhausziehen. — *déchaussement, m.*

DISCANDY, vn. smelten, zich ontbinden, zich oplossen. — zerschmelzen, sich auflösen. — *se fondre, se dissoudre*.

DISCARD, va. wegwerpen (in het kaartspel); ontslaan, ontsetten, afzetten. — wegwerfen (in Kartenspiele); abdanken, verabschieden. — *écarter (au jeu de cartes); congédier, renvoyer, casser, démettre*. — ING, — URE, s. afdanking, f. — die Entlassung. — *congé, renvoi, m.*

DISCARNATE, a. ontvelteschd. — entfleischt, fleischlos. — *décharné*.

DISCASE, va. ontkleeden, ontblooten, ontdoen. — entkleiden, ausschälen. — *dépouiller, déshabiller*.

DESCAPTATION, s. geschil, n. — die Streitigkeit. — *dispute, f. différend, m.*

DISCERN, va. onderscheiden; gewaar worden, bespeuren, erkennen. — unterscheiden; gewahren, erblicken, erkennen. — *discerner, distinguer; voir, apercevoir, découvrir*. —, beoordeelen; beslissen. — beurtheilen. — *juger, démêler*. — ER, s. beoordeelaar, kenner, m. — der Beurtheiler, Kenner, Richter. — *celui qui discerne, juge, m.* — IBLE, a. zichtbaar, merkbaar; is onderscheiden. — kennelijk, merklich, zichtbaar, zu onderscheiden. — *perceptible, visible, remarquable; facile à discerner*. — IBLENESS, s. zichtbaarheid, bespeurbaarheid, f. — die Ersichtlichkeit. — *perceptibilité, apparence, f.* — IBLY, adv. op eene zichtbare —, merkbare wijze. — onderscheidbaar. — *visiblement*. — ING, a. — INGLY, adv. scherpzinnig; verstandig, oordeelkundig; met scherpzinnigheid. — scharfsichtig. — *éclairé, pénétrant, judicieux; judicieusement*. — MENT, s. scherpzinnigheid, f. oordeel, n. — der Scharfblick, die Unterscheidungskraft. — *discernement, m.*

DISCERN, va. verbreken, breken, verscheuren, vanden scheiden, verdeelen. — zerreißen, zerbreken. — *briser, séparer, déshabiller, dépecer*. — IBLE, — TIBLE, a. breekbaar. — zerbrechlich. — *séparable*. — IBILITY, — TIBILITY, s. breekbaarheid, f. — die Zerbreikbaarheid, Zerbrechlichkeit. — *fragilité, f.* — TION, s. verscheuring, verbreking, f. — die Zerstückelung, der Riss. — *déchirement, dépecement, m.*

DISCHARGE, va. ontladen, ontlasten, afladen, ontschepen, lossen; afschieten, afvuren; uitstooten, laten loopen; verrigten, vervullen; zuiveren, vrijspreken; betalen, afdoen; loslaten, ontslaan, ontheffen, afdanken. — entladen, ausladen, abladden, ausschiffen, lösen; losschiessen, abfeuern; ausstossen, löschen, ausschliessen; ausfliessen lassen; verrichten, sich entledigen; frei-, lossprechen; bezahlen, entrichten, abthun, quittiren; loslassen, aufheben, entlassen; wegschaffen, abdanken, verabschieden. — *décharger, débarquer; tirer; lancer; faire courir; expédier, exécuter; exempter, absoudre, acquitter, délivrer; payer; congédier, renvoyer, relâcher, donner congé*. —, verwoesten. — *détruire, ruiner*. — THE COURT, het proces winnen. — den Process gewinnen. — *gagner le procès*. — A VOLLEY, een salvo geven. — eine Salve geben. — *faire une salve*. — MATTER, chir. etteren. — eiteren. — *suppurer*. — THE HOUSE, het gelag betalen. — die Zeche bezahlen. — *payer l'écot; fig. payer les pots cassés*. —, vn. zich ontlasten; springen; breken. — auslaufen; sprengen, auseinandergehen, breken. — *se décharger; se jeter; se briser*. —, s. ontlading, ontscheping, lossing, f.; het afschieten, afvuren, salvo, n.; betaling, afdoening; kwitantie, f.; ontslag, afscheid, n.; bevrijding, vrijspreekking, absolutie; uitvloeiing, uitwatering, f. — die Entladung, Ausladung, Lösung; das Abbrennen, Losgehen, Losschiessen, Abfeuern; die Salve; Bezahlung, Abmachung, Quittirung; Entlassung, der Abschied, die Loslassung, Löschung, Befreiung, Absolution; der Ausbruch, Ausfluss. — *décharge, f. débarquement, m.; décharge, détonation, salve, f.; payement, acquit, reçu, m. quittance, f.; congé, m. démission, f.; acquittement, élargissement, m. absolition, justification, f.; écoulement, m.* — R, s. ontlader, aflader; bevrijder; arch. draagbalk,

m. — der Entlader, Ablader; Befreier; arch. Träger, Unterzug. — *déchargeur, celui qui acquitte, qui délivre; arch. support; sommier, soutien, m.*

DISCIDE, va. voy. DISASSOCIATE.

DISCINCT, a. ongeord, slordig gekleed. — ungegürtet, nachlässig gekleidet. — *dessanglé, délié*.

DISCIND, va. snijden, verdeelen. — zerschneiden, zertheilen. — *couper, diviser*.

DISCIPLE, s. leerling, scholier, m. — der Jünger, Schüler. — *disciple, élève, m.* — LIKE, a. als een leerling. — schülerhaft, schülermässig. — *en disciple, en écolier*. — SHIP, s. staat van leerling, m. — die Jüngerschaft, der Schülerstand. — *état —, condition d'un disciple, m. f.*

DISCIPLINABLE, a. leerzaam, buigzaam. — gelehrig, folgsam. — *disciplinable, docile*. — ABLENESS, s. leerzaamheid, buigzaamheid, f. — die Gelehrigkeit, Folgsamkeit. — *docilité, f.* — ARIAN, s. streng leeraar; puritein, m. — der Züchtler; der Puritaner. — *censeur, puritain, m.* — ARIAN, — ARY, a. tot de tucht behoorende. — zur Tucht gehörig. — *disciplinaire*.

DISCIPLINE, s. tucht, orde, krijgstuft; leering, opvoeding, f. onderwijs, n. wetenschap; tuchtiging, kastijding, f. — die Zucht, Ordnung; Mannszucht, Disciplin; Lehrart, Erziehung, der Unterricht, die Wissenschaft; Züchtigung, Kasteiung. — *discipline, f. ordre, m.; discipline militaire; règle, éducation, instruction, science, f.; châtiment, m.* —, va. in tucht en orde —, in krijgstuft houden; opvoeden; onderrigten; kastijden, tuchtigen. — in Zucht und Ordnung halten; ziehen, erziehen; unterrichten; kasteien, züchtigen. — *discipliner, tenir dans l'ordre, régler; élever, dresser, former; instruire; châtier*.

DISCLAIM, va. loochenen; afstand doen van. — läugnen; entsagen, aufgeben. — *désavouer; renoncer à, renier*. — ER, s. loochenaar, die afstand doet, m.; tegenspraak, herroeping, f. — der Lügner; Entsagende; Widerspruch, Verzicht, Widerruf. — *celui qui désavoue, qui renonce, m.; contradiction, renonciation, f.* — ING, s. loochening, f.; afstand, m. — die Verneinung; Entsagung, das Entsagen. — *désaveu; renoncement, m.*

DISCLOSE, va. ontsluiten, ontblooten, openen. — aufschliessen, entdecken, enthüllen, eröffnen. — *découvrir, ouvrir, révéler, divulguer, publier*. —, vn. ontspruiten, uitbroeden. — stossen, aufblühen, ausbrüten. — *bourgeonner, éclore*. — R, s. ontdekker, m. — der Entdecker, Entwickler. — *celui qui découvre, qui révèle, m.*

DISCLOSURE, s. ontdekking; onthulling, f. — die Entdeckung; Enthüllung. — *découverte; révélation, f.*

DISCLUSION, s. uitbarsting, f. — der Ausbruch. — *éruption, f.*

DISCOLORATION, s. ontkleuring, verschiëting, f. — die Verfärbung, Entstellung, das Verschiessen. — *décoloration, f. changement de couleur, m.*

DISCOLOUR, va. ontkleuren, doen verkleuren, doen verschiëten. — entfärben, anders färben, entstellen. — *ternir, flétrir, décolorer*. — ING, s. voy. DISCOLORATION.

DISCOMFIT, va. op de vlugt drijven, verslaan, verstrooijen (een leger). — (eine Armee) schlagen, zerstreuen. — *battre, mettre en déroute, déconfire (une armée)*. —, — URE, s. nederlaag, f. — die Niederlage. — *défaite, déroute, f.*

DISCOMFORT, s. droefheid, mistroostigheid, f. verdriet, n. — der Unmuth, Verdruss, die Betrübniß. — *affliction, désolation, f. chagrin, m.* —, va. bedroeven, verdriet aandoen. — kränken, betrüben, verdriessen. — *affliger, déconforter, abatre, désoler*. — ABLE, a. troosteloos, treurig. — untröstlich, traurig. — *affligeant*.

DISCOMMEND, va. laken, veroordeelen, misprijzen, afkeuren. — tadeln, herunter —, herabsetzen. — *blâmer, improuver, censurer, condamner*. — ABLE, a. laakbaar, berispelijk. — tadelhaft, unrühmlich. — *blâmable*. — ABLENESS, s. laakbaarheid, f. — die Tadelhaftigkeit. — *état de ce qui est blâmable, m.* — ATION, s. berisping, f. — der Tadel, üble Ruf. — *blâme, m. censure, f.* — ER, s. berisper, laker, m. — der Tadler. — *censeur, critique, m.*

DISCOMMODATE, DISCOMMODE, va. hinderen, in verlegenheid brengen, ongemak aandoen, ongelegenheid baren. — belästigen, beschwerlich fallen. — *incommoder, importuner*. — DIOUS, a. lastig, hinderlijk, onbekwaam, ongelegen. — lästig, beschwerlich; unbequem; ungelegen. — *incommoder, importun, à charge; fâcheux*. — DITY, s. lastigheid, ongelegenheid, f. — die Beschwerlichkeit, Ungelegenheit. — *incommodité, importunité, f.*

DISCOMMON, va. van de gemeene regten berooven, in den ban doen. — das Gemeinerecht entziehen, excommuniceren. — *priver du droit de commune, excommunier*.

DISCOMPOSE, va. in wanorde brengen, verwarren; gemelijk maken; verontrusten, ergeren, storen; ontbinden. — in Unordnung bringen, verwirren, zerrütten; beunruhigen, stören; zersetzen, auflösen. — *déranger, troubler; déconcerter; vexer; décomposer*. — POSED, a. verward; veront-rust, verdrietig, onpasselijk. — verworren, zerrüttet; missmuthig, verdriesslich; unpässlich. — *dérangé; trouble; indisposé*. — POSITION, — POSURE, s. wanorde, ver-

icarring; onrust, stoornis; geestverbijstering, f. — die Unordnung, Verwirrung; Unruhe; Geistesverwirrung, Geistesverrüttung. — *désordre*, trouble; dérangement, m.

DISCONCERT, va. (iemand) van zijn stuk helpen; verijdelen. — (einen) aus der Fassung bringen; vereiteln. — *déconcerter* (q.); ébluer.

DISCONFORMITY, s. ongelijkheid, ongelijkvormigheid, f. — die Ungleichheit, Ungemässheit. — *irrégularité*, *disconvenance*, f.

DISCONGRUITY, s. gebrek aan overeenkomst, n. ongepastheid, f. — die Uneinigkeit, Ungemässheit. — *incongruité*, f.

DISCONNECT, va. scheiden. — trennen. — *séparer*.

DISCONSOLATE, a. -LY, adv. troosteloos, ontroostbaar. — trostlos, untröstlich. — *inconsolable*, *désolé*; *tristement*. -LATENESS, -LATION, s. ontroostbaarheid, verslagenheid, f. — die Trostlosigkeit. — *affliction*, *désolation*, f.

DISCONTENT, s. ontevredenheid, onvergenoegdheid, f.; ontevredene, m. et f. — die Unzufriedenheit, das Missvergnügen; der -, die Misvergnügte. — *mécontentement*, *chagrin*, m.; *inquiétude*, f.; *mécontent*, -e, m. f. — a. ontevreden, onvergenoegd. — unzufrieden, misvergnügt. — *mécontent*, *chagrin*, *inquiet*. — va. ontevreden maken, misnoegen verwekken, mishagen. — misvergnügt maken, missfallen. — *mécontenter*, *chagriner*, *déplaire*. -ED, a. -EDLY, adv. onvergenoegd, verdrietig, norsch. — misvergnügt, mürrisch, unzufrieden, verdriesslich; voller Verdruß, mit Missvergnügen. — *mécontent*, *bourru*; *à contre-cœur*, *avec chagrin*. -EDNESS, s. ontevredenheid, f. verdriet, n. — das Unzufriedensein, der Verdruß. — *chagrin*, m. *peine*, f. -MENT, s. voy. DISCONTENT.

DISCONTINUANCE, DISCONTINUATION, s. afbreking, ophouding, staking, f. — die Unterbrechung, Unterlassung, Trennung, das Aufhören. — *cessation*, *discontinuation*, *interruption*, f. WITHOUT -, onophoudelijk, onafgebroken. — ohne Absatz, unablässig. — *d'arrache-pied*, *sans relâche*. -TINUE, vn. et a. ophouden, staken, afbreken. — unterbrechen, unterlassen, einstellen, stocken, aufhören. — *discontinuer*, *interrompre*, *cesser*. -TINUING, s. voy. DISCONTINUANCE. -TINUITY, s. gebrek aan samenhang, n. gaping, f. — der Mangel des Zusammenhanges, die Lücke. — *séparation*, *lacune*, f.

DISCONVENIENCE, s. gebrek aan overeenstemming, n. — die Unstatthaftigkeit, Ungemässheit. — *inconvenience*, *disconvenance*, f.

DISCORD, s. wanklank, m.; tweedragt, tweespalt, oneenigheid, f. — der Missklang, die Dissonanz; Uneinigkeit, Zwietracht. — *désaccord*, m. *dissonance*; *discorde*, f. —, vn. niet overeenstemmen; niet zamenklinken. — nicht übereinstimmen; nicht stimmen, nicht zusammenklingen. — *discorder*; *n'être pas d'accord*. -ANCE, -ANCY, s. voy.

DISCORD, -ANT, a. voy. DISCORDANT, ire partie. -ANTLY, adv. in tegenspraak. — im Widerspruche, widersprechend. — *contradictoirement*, *en discordant*.

DISCOUNSEL, va. ontraden, afraden. — abrathen, widerrathen. — *déconseiller*, *dissuader*.

DISCOUNT, va. afrekken, diskonteren. — abziehen, abrechnen, discontiren. — *déduire*, *escompter*. —, s. afrekking, f. *rabat*, *diskonto*, n. — der Abzug, Diskonto. — *décompte*, *escompte*, *rabais*, m. -ABLE, a. dat afgetrokken kan worden. — was discontirt werden kann. — *qui peut être escompté*.

DISCOUNTENANCE, s. koelheid, koele behandeling, f. — der Kaltsinn, die Verachtung. — *froideur*, *réception froide*, f. *traitement qui décourage*, m. —, va. verlegen maken, den moed benemen, ontmoedigen; verhinderen, beletten; beschamen. — aus der Fassung bringen, irre machen, entmuthigen; hindern; beschämen. — *décontenancer*, *faire perdre contenance*, *déconcerter*, *décourager*; *empêcher*; *confondre*.

DISCOUNTER, s. wisseldiskonteerder, m. — der Disconteur, Discontant. — *celui qui escompte*, m.

DISCOURAGE, va. ontmoedigen, den moed benemen, afschrikken, neêrslagtig maken. — muthlos machen, entmuthigen, abschrecken, die Lust benehmen. — *décourager*, *rebuter*, *intimider*. -MENT, s. ontmoediging, afschrikking, moedeloosheid, vrees, f. — die Entmuthigung, Abschreckung; Muthlosigkeit, Furcht. — *découragement*, m.; *crain-te*, f. -ING, a. afschrikkend. — abschreckend. — *rebutant*.

DISCOURSE, s. gesprek, n.; rede, redevoering, verhandeling, voordragt; sluitrede, f. — das Gespräch; die Rede, Abhandlung, der Vortrag; Vernunftschluss. — *discours*, *entretien*, *propos*, m. *conversation*, f.; *traité*; *sylogisme*, m. —, vn. spreken, verhandelen, redekavelen, redeneren, zich onderhouden. — spreken, reden, abhandeln, sich unterreden, bespreken. — *parler*, *traiter*, *discourir*, *s'entretenir*. -R, s. spreker, redenaar, verhandelaar, m. — der Redner, Verfasser. — *discoursur*, *orateur*, *dissertateur*, m.

DISCOURSIVE, a. in den vorm van een gesprek; spraakzaam. — gesprächsweise; gesprächig. — *en forme de dialogue*, *dialogué*; *interlocutoire*, *affable*.

DISCOURTEOUS, a. -LY, adv. onwellevend, onbeleefd, onge-

manierd. — unhöflich, unmanierlich, ungesittet. — *incivil*, *impoli*, *discourtois*; *impoliment*. -NESS, DISCOURTESY, s. onwellevendheid, onbeleefdheid, ongemaniërdheid; onaangenaamheid, f. ongenoegen, n. — die Unhöflichkeit, Ungesittetheit; das Missfallen. — *incivilité*, *désobligeance*, *impolitesse*, *grossièreté*, f.; *déplaisir*, *mécontentement*, m.

DISCOUS, a. bot. breed, vlak, met eene ronde platte schijf (van bloemen). — breit, flach (von Blumen). — *large*, *plat* (se dit de fleurs).

DISCOVER, va. ontdekken, uitvinden, openbaren. — entdecken, offenbaren. — *découvrir*, *apercevoir*. -ABLE, a. gemakkelijk te ontdekken. — leicht zu entdecken, entdeckbar. — *facile à découvrir*. -ER, s. ontdekker, uitvinder; aankondiger, m. — der Entdecker, Erfinder; Kundschafter. — *découvreur*; *inventeur*, *batteur d'estrade*, *dénonciateur*, *délateur*, m. -T, a. zonder man, ongehuwd; weduwe. — unverehelicht, ledig; verwittwet. — *sans mari*, *filles*; *veuve*. -Y, s. ontdekking; uitvinding, f. — die Entdeckung; Erfindung. — *découverte*; *invention*, f.

DISCREDIT, s. slechte naam, m. oneer, schande, f. — der Misscredit, üble Ruf; die Unehre, Schande. — *manque de crédit*, m. *mauvaise réputation*; *honte*, f. *déshonneur*, m. —, va. in een' slechten naam brengen, onteeren. — in Misscredit —, in üblen Ruf bringen, verunglimpfen. — *décréditer*, *perdre de réputation*, *déshonorer*, *décrier*. -ABLE, a. onteerend, schandelijk. — ehrwidrig, schimpflich. — *diffamatoire*.

DISCREET, a. -LY, adv. voorzigtig, verstandig, bescheiden; voorzigtiglijk, bescheidenlijk. — vorsichtig, verständig, verschwiegen, bescheiden, besonnen. — *discret*, *sage*; *prudent*, *circonspect*, *retenu*; *discrètement*, *sagement*. -NESS, s. voorzigtigheid, bescheidenheid, f.; willekeur, genade, f. goeddunken, n. — die Klugheit, Vorsicht, Verschwiegenheit, Bescheidenheit; Willkür, Gnade, das Belieben, Gutdünken. — *discretion*, *prudence*, *retenue*, *sagesse*; *volonté*, f. *merci*, *bon plaisir*, m. *discretion*, f.

DISCREPANCE, s. verschil, n.; tegenstrijdigheid, tegenspraak, f. — die Verschiedenheit, Misshelligkeit; der Widerspruch. — *différence*, *contrariété*, *opposition*, *divergence*; *contradiction*, f.

DISCREPANT, a. verschillend, tegenstrijdig. — misshellig, widersprekend. — *divergent*, *opposé*, *contraire*.

DISCRETE, va. afzonderen. — absondern. — *séparer*, *discerner*. —, a. gescheiden, afgezonderd. — getrennt, abgesondert, besonders. — *séparé*, *distinct*, *disjonctif*.

DISCRETION, s. voy. DISCREETNESS. -AL, -ARY, a. -ALLY, adv. willekeurig, onbepaald; naar willekeur. — willkürlich, uneingeschränkt; nach Willkür. — *illimité*, *sans bornes*; *à discrétion*.

DISCRETIVE, a. afzonderend; afgezonderd. — absondernd; abgesondert. — *discréatif*; *séparé*.

DISCRIMINABLE, a. te onderscheiden. — onderscheidbar. — *qu'on peut distinguer*.

DISCRIMINATE, va. onderscheiden; afzonderen. — unterscheiden; absondern. — *distinguer*; *séparer*. -ATENESS, s. verscheidenheid, f. — die Verschiedenheit. — *différence*, *variété*, f. -ATION, s. onderscheiding, f. onderscheid; onderscheidingsteeken, n. — die Unterscheidung, der Unterschied; das Unterscheidungsmerkmal. — *distinction*, *différence*, f.; *signe distinctif*, m. -ATIVE, a. onderscheidend, kenmerkend, karakteristich, karakteristiek. — onderscheidend, karakteristisch. — *distinctif*, *caractéristique*.

DISCRIMINOUS, a. hagehelijk, gevaarlijk. — kritisch, gefährlich. — *dangereux*, *critique*.

DISCUBITORY, a. tot liggen —, tot leunen geschikt. — zum Anleunen gemacht. — *couché*.

DISCULPATE, va. verontschuldigen; vrijspreken. — entschuldigen; freisprechen. — *excuser*; *absoudre*.

DISCUMBENCY, s. anc. het liggen, aanleunen (aan tafel), n. — das Liegen (bei Tische). — *coucher*, m.

DISCUMBER, va. voy. DISENCUMBER.

DISCURSIVE, a. -LY, adv. vlugtig, los, her en derwaarts loopende; bondig, grondig; beslissend; op eene grondige wijze. — hin und her bewegend, unstät; bündig, gründlich; schliessend; auf gründliche Weise. — *vague*, *errant*, *vagabond*, *qui se meut ça et là*, *discursif*, *exact*, *juste*, *concis*; *par voie de raisonnement*. -NESS, s. bondigheid, grondigheid, f. — die Bündigkeit, Gründlichkeit. — *justesse*, f.

DISCURSORY, a. bondig, grondig. — bündig, gründlich. — *solide*, *profond*.

DISCUS, s. voy. DISK.

DISCUSS, va. uiteenzetten, onderzoeken; aan stukken stooten; chir. verdeelen, verweken; verdrijven. — genau untersuchen, erörtern; zermalmen; méd. zertheilen. — *discuter*, *examiner*; *écraser*; *chir. dissoudre*; *dissiper*. -ER, s. onderzoeker, navorscher, uitpluizer, m. — der Untersucher, Erörterer. — *dissertateur*, m. -ION, s. naauwkeurig onderzoek, n. — die genaue Untersuchung, Erörterung. — *discussion*, f. *examen*, m. -IVE, a. méd. verdeelend. — zertheilend. — *résolutif*, *discussif*.

DISCUTIENT, s. méd. verdelend middel, n. — das zertheilende Mittel. — *remède discussif*, m. —, ja. voy. **DISCUSSIVE**.

DISDAIN, s. verachting, versmading, f. — die Verachtung, Verschmähung. — *dédain*, *mépris*, m. —, verontwaardiging, f. — der Ekel. — *indignation*, f. —, va. verachten, versmaden. — verachten, herabsehen, verschmähen. — *mépriser*, *dédaigner*. — **FUL**, a. — **FULLY**, adv. hoogmoedig, verachtend. — hochmüthig, verschmähend. — *dédaigneux*, *méprisant*; *dédaigneusement*, *avec mépris*. — **FULLNESS**, s. verachting, f. hoogmoed, m. — die stolze Verachtung. — *humeur dédaigneuse*, *hauteur*, *morgue*, f. *mépris*, *dédain*, m.

DISEASE, s. ziekte, onpasselijkheid, f. ongemak, n. — die Krankheit; Unpässlichkeit, Ungemächlichkeit. — *maladie*, *indisposition*, f. *mal*, m. **THE FOUL** —, de venerische ziekte, f. — die venerische Krankheit. — *maladie vénérienne*, f. —, va. ziek maken, eene kwaal aanzetten, aansteken; verontrusten. — krank maken, anstecken; beschweren, beunruhigen. — *rendre malade*, *infecter*; *incommoder*. — **D**, a. ziek, ongesteld. — krank, unpässlich. *malade*, *indisposé*. — **DNESS**, s. ziekelijkheid, ongesteldheid, f. — die Unpässlichkeit, der krankhafte Zustand. — *état maladif*, m. *indisposition*, f.

DISEDGED, a. math. stomp. — stomp, verblindet. — *émoussé*, *obtus*.

ISEMBARK, va. et n. ontschepen; landen. — ausschiffen; landen, aussteigen. — *débarquer*, *mettre à terre*; *prendre terre*, *aborder*. — **ATION**, **ING**, **MENT**, s. ontschepping, landing, f. — das Ausschiffen, die Landung. — *débarquement*; *abordage*, m.

ISEMBARRASS, va. — **MENT**, s. voy. **DÉBARRASSER**, **DÉBARRASSEMENT**, 1re partie.

ISEMBITTER, va. verzoeten, den bitteren smaak benemen. — versüssen, das Bittere benehmen. — *adoucir*, *ôter l'amertume*.

ISEMBODIED, a. zonder ligchaam. — entkorpert. — *délogé du corps*.

ISEMBOGUE, vn. uitloopen, zich ontlasten (van eene rivier); eene haven verlaten. — sich ergiessen; aus Meerengen —, aus Canälen herausfahren. — *se décharger*; *se jeter*; *débouquer*. —, va. uitgieten. — ergiessen. — *décharger*.

ISEMBOWELLED, a. vén. ontweid, uit de ingewanden genomen. — ausgeweidet. — *éventré*, *tiré des entrailles*.

ISEMBROIL, va. ontwarren, ontkwikkelen. — herauswickeln, entwickeln. — *débrouiller*, *éclaircir*.

ISENABLE, va. verzwakken, van zijne kracht berooven, buiten staat stellen, de magt benemen. — entkräften, schwächen. — *affaiblir*, *priver de ses forces*, *rendre incapable*, *ôter la faculté de*.

ISENCHANT, va. onttooveren. — entzaubern, loshexen. — *désenchanter*, *désensorceler*.

ISENCUMBER, va. bevrijden (van beslommering enz.). — von einer Unruhe befreien, entledigen. — *débarrasser*.

ISENCUMBERANCE, s. bevrijding, f. — die Befreiung. — *délivrance*, f.

ISENGAGE, va. bevrijden, ontslaan; losmaken. — befreien, losmachen; herauswickeln. — *débarrasser*, *détacher de*, *dégager de*. —, vn. zich losmaken. — sich losmachen. — *se dégager*. — **D**, a. vrij, onbezet, ledig. — frei, befreit, unbeschäftigt. — *à loisir*, *libre*, *dégagé*. — **DNESS**, **ISENGAGEMENT**, s. vrijheid, ledigheid, f. — die Freiheit, Musse. — *dégagement*, *loisir*, m.

ISENNOBLE, va. ontadelen. — entadeln. — *dégrader de noblesse*.

ISENROLL, va. (van eene lijst) schrappen. — ausstreichen. — *effacer*.

ISENTANGLE, va. ontwarren, ontkwikkelen, loswikkelen; bevrijden, vrij maken. — auseinanderwickeln, — wirren, aufwickeln, loswickeln, losmachen; befreien, frei machen. — *démêler*, *débrouiller*, *débarrasser*; *délivrer*, *dégager*.

ISENTER, **ISENTERRE**, va. weder opgraven. — wieder ausgraben. — *déterrer*, *exhumer*.

ISENTERAL, va. uit de slavernij bevrijden. — aus der Sklaverei befreien, entjochen. — *délivrer de l'esclavage*, *briser les fers*, *arracher à la servitude*.

ISENTHRONE, va. onttroonen. — entthronen. — *détrôner*, *renverser du trône*.

ISENTITLE, va. van eenen titel berooven. — eines Anspruchs berauben. — *priver d'un titre*.

ISENTRANCE, vn. weder tot zich zelven komen, ontwaken. — sich wieder besinnen, zu sich kommen. — *se réveiller*, *reprandre ses sens*.

ISERT, a. welsprekend, welbespraakt. — beredt. — *éloquent*.

ISESPOUSE, va. (echt) scheiden. — das Eheversprechen zurücknehmen. — *démarier*, *dégager*.

ISESTEEM, va. geringachten, minachten, geringschatten. — geringschätzen, nicht achten. — *mésestimer*, *dédaigner*. —, **ISESTIMATION**, s. geringschatting, minachting, f. — die Geringschätzung, Nichtachtung. — *mésestime*, f. *dédain*, *manque de respect*, m.

ISFANCY, va. niet beminnen, afkeuren. — nicht lieben. — *ne pas aimer*, *désapprouver*.

ISFAVOUR, s. ongenade, ongunst, f.; ongenoegen, n. onwil, m. — die Ungunst, Ungnade, der Unmuth; Unwille.

— *disgrâce*, *défaveur*, *mauvaise grâce*, f. *déplaisir*, m. —, leelijkheid, mismaaktheid, f. — die Ungestalt. — *laideur*, *difformité*, f. —, va. ongunstig zijn, onvriendelijk bejegenen; mismaken. — nicht begünstigen, mit Unwillen bejegenen; verunstalten. — *disgracier*; *enlaidir*, *défigurer*.

DISFIGURATION, s. het misvormen, n. misvorming; mismaaktheid, f. — die Entstellung; Ungestalttheit. — *action de défigurer*; *difformité*, f.

DISFIGURE, va. misvormen, mismaken. — entstellen, verunstalten, verderben. — *défigurer*, *déformer*. — **MENT**, s. voy. **DISFIGURATION**.

DISFOREST, va. een bosch vellen. — einen Wald ausrotten. — *abattre* —, *éclaircir une forêt*.

DISFRANCHISE, va. de vrijdommen benemen, het burgerrecht ontnemen, ontpoorteren. — seiner Freiheiten berauben. — *ôter la franchise*. — **MENT**, s. berooving van vrijheden, f. — die Beraubung der Freiheiten. — *privation de franchise*, f.

DISFURNISH, va. ontblooten (van voorraad), ledigen. — wegnehmen, forträumen, leeren. — *dépouiller de*, *priver de*.

DISGARNISH, va. ontblooten, ontsieren, berooven (van sieraad). — Zierathen abnehmen, entblößen. — *dégarnir*, *dépouiller* (*d'ornements*).

DISGARRISON, va. van garnizoen ontblooten. — von Besatzung entblößen. — *dégarnir* (*une place*).

DISGLORIFY, va. onteeren, vernederen. — verunglimpfen, die Ehre schmälern. — *humilier*, *déshonorer*, *couvrir d'opprobre*.

DISGORGE, va. overgeven, braken. — ausspeien, sich erbrechen. — *dégorger*, *vomir*. —, vn. zich ontlasten, zich uitsorten (van eene rivier). — sich ergiessen. — *se décharger*.

DISGRACE, s. ongenade, oneer, schande, f. — die Ungnade; Unehre, Schande. — *disgrâce*; *honte*, f. *déshonneur*, m. —, va. in ongenade brengen; onteeren, te schande maken. — in Ungnade bringen, entehren, schänden, Schande machen. — *disgracier*, *déshonorer*, *flétrir*. — **FUL**, a. — **FULLY**, adv. schandelijk, onteerend. — schändlich, entehrend. — *infâme*, *ignominieux*, *infamant*, *avilissant*; *honteux*; *honteusement*. — **FULNESS**, s. schandelijkheid, f. — die Schande. — *infamie*, *honte*, f. — **R**, s. schender, m. — der Entehrer, Schänder. — *celui qui disgracie*, m.

DISGRACIOUS, a. voy. **DISGRACEFUL**. —, aanstootelijk. — widrig. — *désobligeant*.

DISGUISE, va. verkleeden, vermommen. — verkleiden, vermunnen. — *déguiser*, *travestir*, *masquer*. —, verbloemen, bemantelen. — verbergen, verstellen, bemänteln. — *feindre*; *pallier*, *dissimuler*. —, fig. dronken maken. — betrinken, trunken machen. — *enivrer*. —, **MENT**, s. verkleeding, vermommen, f.; masker, n. schijn, m. — die Verkleidung, Larve, der Schein, Vorwand. — *déguisement*, *travestissement*; *masque*, m. *couleur*, f. *voile*, m. —, fig. roes, m. — der Rausch. — *ivresse*, f. — **R**, s. vermommen; vermomde, schijnheilige, m. — der Verkleidete, Entsteller, Gleissner. — *celui qui déguise*; *hypocrite*, m.

DISGUST, va. wansmaak, afkeer, tegenzin, m. walg, f. — der Aerger, Ekel, das Missfallen. — *dégoût*, m. *aversion*, f. —, misnoegen, n. — der Widerwille. — *mécontentement*, m. —, va. doen walgen, ergeren, hinderen. — anekeln; Ekel verursachen, verdriessen, ärgern. — *dégoûter*, *choquer*, *scandaliser*. — **FUL**, a. walgelijk, stuitend. — ekelhaft, widrig. — *dégoûtant*, *rebutant*.

DISH, s. schotel, m.; schaalte, kopje, n. — die Schüssel; das Schälchen, die Tasse. — *plat*, m. *tasse*; *écuelle*, f. **THE WEARS ITS OWN COVER**, zoo heer zoo knecht. — wie der Herr so der Knecht. — *tel maître tel valet*.

TO LAY A THING IN ONE'S —, iemand iets voor de schenen werpen, verwijten. — einem etwas unter die Nase reiben. — *reprocher qc. à q.* —, va. opdisschen, aanrigten. — anrichten, aufsetzen, aufstischen. — *dresser*, *servir dans un plat*.

DISHABILLE, s. morgengewaad, huisgewaad, n. — die Hauskleidung, das Morgenkleid. — *déshabillé*, *négligé*, m. —, s. in morgengewaad, in huisgewaad. — nachlässig gekleidet. — *déshabillé*, *en négligé*.

DISHABIT, va. uit zijne woning verdrijven. — vom Wohnorte vertreiben. — *chasser de sa demeure*. — **ED**, a. onbewoond. — unbewohnt. — *inhabité*, *inculte*.

DISHARMONY, s. oneenigheid, f. — die Misshelligkeit, der Missklang. — *désaccord*, *défaut d'harmonie*, m.

DISH-BUTTER, s. versche boter, f. — die gute Tischbutter, Maibutter. — *beurre battu*, m. — **CLOTH**, **CLOUT**, s. vaatdoek, m. — der Scheuerlappen, Wischlappen. — *torchon*, m. *lavette*, f. **HE HAS MADE A NAPKIN OF HIS DISHCLOUT**, hij heeft zijne keukenmeid gehuwd. — er hat seine Köchin geheirathet. — *il a marié sa cuisinière*.

DISHEARTEN, va. voy. **DISCOURAGE**, **DISCOURAGEMENT**.

DISHEIR, va. onterven. — enterben. — *déshériter*.

DISHERISON, **DISHERITANCE**, s. onterving, f. — die Enterbung. — *exhérédation*, f.

DISHERIT, va. voy. **DISHEIR**.

DISHEVEL, *va.* *het haar losscheuren*, — *afrukken*. — *die Haare zerzausen*. — *aus einander reissen*. — *décheveler*, *écheveler*. —LED, *a.* *loshangend*. — *mit fliegenden Haaren*. — *échevelé*.

DISHONEST, *a.* —LY, *adv.* *oneerlijk*; *oneerbaar*, *eerloos*, *schandelijk*. — *unredlich*; *unehrbar*, *unverschämmt*, *schändlich*. — *de mauvaise foi*, *sans probité*, *malhonnête*, *deshonnête*, *honteux*; *honteusement*. —, *wulpsch*, *onkuisch*, *geil*. — *unkeusch*. — *obscène*, *impudique*. —NESS, —Y, *s.* *oneerlijkheid*; *eerloosheid*, *onbeschaamdheid*, *f.* — *die Unredlichkeit*; *Schändlichkeit*, *Unverschämtheit*. — *malhonnêteté*, *f.* *manque de probité*, *m.*; *impudicité*, *incontinence*, *f.*

DISHONOUR, *s.* *oneer*, *schande*; *schandvlek*, *f.* — *die Unchre*, *Schande*, *Schmach*; *der Schandfleck*. — *déshonneur*, *m.* *honte*, *infamie*, *f.* *opprobre*, *m.*; *flétrissure*, *f.* —, *va.* *ontleeren*, *schenden*, *schandvlekken*. — *verunehren*, *entehren*, *beschimpfen*, *schänden*. — *déshonorer*, *flétrir*. — A BILL, *va. com.* *eenen wissel weigeren te accepteren*. — *die Annahme eines Wechsels verweigern*. — *ne pas faire honneur à une lettre de change*. —ABLE, *a.* —ABLY, *adv.* *eerloos*, *schandelijk*. — *ehelos*, *schändlich*, *schimpflich*. — *déshonorable*; *déshonorablement*. —ER, *s.* *eerroover*, *schender*, *m.* — *der Entehrer*, *Ehrenschänder*. — *difamateur*.

DISHORN, *va.* *onthoornen*. — *die Hörner nehmen*. — *écorner*.

DISHUMOUR, *s.* *kwade luim*, *f.* — *die Misslaune*, *Unlust*, *üble Laune*. — *mauvaise humeur*, *humeur bourrue*, *f.*

DISH-WATER, *s.* *schotelwater*, *vaatwater*, *n.* *spoeling*, *f.* — *das Spülwasser*, *Spülicht*. — *lavage*, *m.* *rinçure*, *f.*

DISIMPROVEMENT, *s.* *achteruitgang*, *m.* *verval*, *n.* — *die Verschlimmerung*, *der Rückschritt*. — *décadence*, *détérioration*, *f.* *dépérissement*, *m.*

DISINCARCERATE, *va.* *in vrijheid stellen*, *op vrije voeten stellen*. — *in Freiheit setzen*, *loslassen*. — *faire sortir de prison*, *mettre en liberté*.

DISINCLINATION, *s.* *afkeer*, *tegenzin*, *m.* — *die Abneigung*. — *aversion*, *f.* *éloignement*, *m.*

DISINCLINE, *va.* *afkeer inboezemen*, *afkeerig maken*. — *abgeneigt* —, *abwendig machen*. — *détourner*, *indisposer*, *dégoûter*.

DISINCORPORATE, *va. voy.* *DÉSINCORPORER*, *1re partie*.

DISINFECT, *va. voy.* *DÉSINFECTER*, *1re partie*. —ION, *s. voy.* *DÉSINFECTION*, *1re partie*.

DISINGENUITY, *s.* *onopregtheid*, *valsheid*, *arglistigheid*, *f.* — *die Falschheit*, *Arglist*. — *mauvaise foi*, *ruse*, *f.*

DISINGENUOUS, *a.* —LY, *adv.* *onopregt*, *arglistig*, *valsch*; *valschelijk*. — *versteekt*, *unredlich*, *falsch*, *arglistig*. — *dissimulé*, *artificieux*; *par dissimulation*. —NESS, *s. voy.* *DISINGENUITY*.

DISINHABITED, *a. voy.* *DISHABITED*.

DISINHERISON, *s. voy.* *DISHERISON*.

DISINHERIT, *va. voy.* *DISHEIR*.

DISINTER, *va. voy.* *DISENTER*.

DISINTERESSMENT, *s.* *belangeloosheid*, *f.* — *die Uneigennützigkeit*. — *désintéressement*, *m.*

DISINTEREST, *s. voy.* *DISINTERESSMENT*. —, *nadeel*, *n.* — *der Nachteil*. — *désavantage*, *m.* —ED, *a.* —EDLY, *adv.* *belangeloos*, *onpartijdig*; *onbaatzuchtig*, *zonder eigenbaat*. — *uneigennützig*; *unparteilich*; *ohne Eigennutz*. — *désintéressé*; *impartial*, *neutre*; *sans vue d'intérêt*. —EDNESS, *s. voy.* *DISINTERESSMENT*.

DISINTRICATE, *va. voy.* *DISEMBROIL*.

DISINURE, *va.* *ontwennen*. — *abgewöhnen*. — *désaccoutumer*.

DISINVITE, *va.* *afzeggen*. — *absagen*, *eine Einladung zurücknehmen*. — *contremander*, *déprier*.

DISINVOLVE, *va.* *ontwikkelen*. — *entwickeln*. — *démêler*.

DISJOIN, *va.* *van elkander scheiden*, *verdeelen*. — *trennen*, *theilen*. — *déjoindre*, *désunir*, *diviser*. —T, *va.* *verreken*, *ontleden*; *afbreken*, *versnipperen*. — *ausrenken*, *verrenken*, *zertheilen*; *zerlegen*, *zerschneiden*. — *disloquer*; *démordre*, *luxer*, *déboiter*; *démembrer*, *morceleur*. —T, *vn.* *uiteenvallen*. — *zerfallen*, *ausfallen*. — *se démembrer*, *tomber en morceaux*. —T, *a.* *gescheiden*, *afgezonderd*. — *zertheilt*, *getrennt*, *abgesondert*. — *séparé*, *déjoint*.

DISJUNCT, *a. voy.* *DISJOINT*, *a.* —ION, *s.* *scheiding*, *afzondering*, *f.* — *die Absondering*, *Trennung*. — *séparation*, *disjonction*, *f.* —IVE, *a.* —IVELY, *adv.* *scheidend*, *onvereenigbaar*, *afzonderlijk*; *tegenstrijdig*. — *unvereinbar*, *trennend*; *sich gegenseitig ausschliessend*. — *disjonctif*; *contradictoire*; *séparément*, *à part*, *dans un sens disjonctif*.

DISK, *s.* *schijf*; *vlakte*, *f.* — *die Scheibe*; *Fläche*. — *disque*, *m.*

DISKINDNESS, *s.* *onvriendelijkheid*, *f.* — *die Unfreundlichkeit*. — *manque d'affection*, *m.* *morosité*, *f.*

DISLIKE, *va.* *afkeuren*, *laken*; *afkeerig zijn*, *niet aanstaan*, *niet houden van*. — *missbilligen*, *tadeln*; *missfallen*, *nicht mögen*. — *désapprouver*, *blâmer*; *n'aimer pas du tout*. —, *s.* *afkeer*, *m.* *ongegenheid*, *f.* — *die Abneigung*, *das Missfallen*. — *aversion*, *répugnance*, *f.* *dégoût*, *m.* —FUL, *a.* *ongegenen*, *onaangenaam*. — *missfällig*,

unangenehm. — *mécontent*, *désagréable*. —NESS, *s.* *ongelijkheid*, *f.* *verschil*, *n.* — *die Unähnlichkeit*, *der Unterschied*. — *différence*, *dissemblance*, *f.* —R, *s.* *afkeurder*, *m.* — *der Tadler*. — *désapprobateur*, *m.*

DISLIKING, *s.* *afkeerigheid*, *f.* *ongenoegeen*, *n.* — *das Missfallen*, *Missbilligen*. — *dégoût*, *m.* *répugnance*, *f.*

DISLIMB, *va.* *ontleden*, *vaneenscheuren*. — *zerstücken*, *zerreissen*. — *démembrer*.

DISLIMN, *va.* *peint. uitwischen*. — *verwischen*, *auslöschen*. — *effacer*, *dépeindre*.

DISLOCATE, *va.* *verplaatsen*, *verstuiken*. — *verrücken*, *verrenken*. — *disloquer*, *luxer*, *démordre*. —TION, *s.* *verplaatsing*, *verstuiking*, *f.* — *die Verrückung*, *Versetzung*, *Verrenkung*. — *dislocation*, *f.* *déplacement*, *m.* *luxation*, *f.*

DISLODGE, *va.* *doen verhuizen*, *verleggen*, *opjagen*, *verdriven*. — *vertreiben*, *aufreiben*, *aufjagen*, *verlegen*, *versetzen*. — *déloger*, *mettre dehors*, *chasser*, *lancer*. —, *vn.* *opbreken*, *verhuizen*. — *ausziehen*, *wegziehen*, *aufbrechen*. — *déloger*, *décamper*.

DISLOYAL, *a.* —LY, *adv.* *ontrouw*, *trouweloos*, *onedel*. — *treulos*, *ungetreu*, *plichtwidrig*, *unredlich*. — *déloyal*, *infidèle*, *perfide*; *déloyalement*, *perfidement*. —TY, *s.* *ontrouw*, *trouweloosheid*, *f.* — *die Untreue*, *Treulosigkeit*. — *déloyauté*, *trahison*, *perfidie*, *f.*

DISMAL, *a.* —LY, *adv.* *treurig*, *ellendig*, *droevig*, *akelig*, *naar*, *verschrikkelijk*, *leelijk*. — *traurig*, *trübe*, *elend*, *schrecklich*, *grülich*, *grässlich*. — *triste*, *funeste*, *af-freux*, *terrible*, *hâve*, *sinistre*; *affreusement*, *hideusement*. —NESS, *s.* *ellende*, *f.* *kommer*, *m.* *treurigheid*, *akeligheid*, *f.* — *das Elend*, *der Kummer*, *Gram*, *das Schreckliche*, *Grässliche*. — *misère*, *tristesse*, *horreur*, *f.*

DISMANTLE, *va.* *ontmantelen*, *ontblooten*, *berooven*; *afbreken*, *aftakelen*. — *entblößen*, *ausziehen*, *berauben*; *niederreißen*, *abbrechen*, *abtakeln*. — *démanteler*, *priver de*, *dépouiller de*, *abattre*. —, *mar.* *aftakelen*, *onttakelen*. — *abtakeln*. — *dégarnir*, *défuner*.

DISMASK, *va.* *ontmaskeren*. — *entlarven*. — *démasquer*, *découvrir*.

DISMAST, *va.* *ontmasten*. — *entmasten*. — *démâter*.

DISMAY, *s.* *schrik*, *m.* *vrees*, *f.* — *das Schrecken*, *die Furcht*. — *terreur*, *crainte*, *peur*, *épouvante*, *f.* —, *va.* *verschrikken*, *bang maken*. — *erschrecken*, *bange machen*. — *épouvanter*, *étonner*. —EDNESS, *s.* *bangheid*, *vreesachtigheid*, *f.* — *die Bangigkeit*, *Feigheit*. — *épouvante*, *frayeur*, *f.* *découragement*, *m.*

DISME, *s. voy.* *DIME*, *1re partie*.

DISMEMBER, *va.* —MENT *s. voy.* *DÉMEMBRER*, *DÉMEMBREMENT*, *1re partie*.

DISMISS, *va.* *wegzenden*, *ontslaan*, *afdanken*, *verlof geven*; *verstooten*. — *fortschicken*, *verabschieden*, *abdanken*; *entlassen*, *beurlauben*; *verstossen*. — *renvoyer*, *congédier*; *permettre de s'en aller*; *répudier*. —, *jur.* *afwijzen*, *ontzeggen*. — *abweisen*. — *débouter*. —, *s.* —ION, *s.* *wegzending*, *f.* *ontslag*, *afscheid*, *verlof*, *n.* — *die Entlassung*, *Verwerfung*, *Abweisung*, *der Abschied*, *Urlaub*. — *congé*, *renvoi*, *m.* *démission*, *f.*

DISMORTGAGE, *va.* *lossen*, *aflossen*. — *einlösen*, *ablösen*. — *dégager un bien hypothéqué*.

DISMOUNT, *va.* *doen afstijgen*, *uit den zadel ligten*; *afzetten*, *afnemen*. — *aus dem Sattel heben*, *absatteln*, *abwerfen*, *absetzen*, *abnehmen*. — *démonter*, *désarçonner*, *faire perdre les étriers*; *abattre*. —, *vn.* *afstijgen*. — *abstelen*, *absitzen*. — *descendre*, *mettre pied à terre*.

DISNATURALIZE, *va.* *van het inboorlingsrecht berooven*; *vervreemden*. — *des Geburtsrechts berauben*, *für einen Ausländer erklären*; *entfremden*. — *dénaturaliser*; *aliéner*.

DISNATURED, *a.* *onnatuurlijk*, *ontaard*. — *unnatürlich*, *entartet*. — *dénaturé*.

DISOBEDIENCE, *s.* *ongehoorzaamheid*, *f.* — *der Ungehorsam*. — *désobéissance*, *f.*

DISOBEDIENT, *a.* —LY, *adv.* *ongehoorzaam*. — *ungehorsam*. — *désobéissant*, *en défaut*.

DISOBEY, *va.* *niet gehoorzamen*, *ongehoorzaam zijn*. — *nicht gehorchen*, *ungehorsam sein*. — *désobéir*, *contrevenir à*.

DISOBLIGATION, *s.* *beleediging*; *onvriendelijkheid*, *f.* — *die Beleidigung*; *Unhöflichkeit*, *Ungefälligkeit*, *Unart*. — *offense*; *incivilité*, *impolitesse*, *f.* *mauvais office*, *m.*

DISOBLIGATORY, *a.* *van verpligting ontheffende*. — *einer Pflicht enthebbend*. — *qui affranchit du devoir*.

DISOBLIGE, *va.* *onvriendelijk bejegenen*, *beleedigen*. — *mit Unhöflichkeit begegnen*, *beleidigen*. — *désobliger*, *desservir*, *offenser*. —R, *s.* *beleediger*, *m.* — *der Beleidiger*. — *offenseur*, *m.*

DISOBLIGING, *a.* —LY, *adv.* *beleedigend*, *onvriendelijk*. — *beleedigend*, *höflich*, *unartig*. — *offensant*, *désobligeant*; *désobligeamment*. —NESS, *s.* *onvriendelijkheid*, *ongedienstigheid*, *f.* — *das unhöfliche Betragen*, *die Ungefälligkeit*. — *manières dures*, *f.* *pl.* *impolitesse*, *f.*

DISOPINION, *s.* *verschil van gevoelen*, *n.* — *die Meinungsverschiedenheit*. — *différence d'opinion*, *f.*

DISORDER, *s.* *wanorde*, *verwarring*, *onrust*; *onpasselijk-*

heid, ongesteldheid, f. — die Unordnung, Zerrüttung, Verwirrung, Unruhe; Unpässlichkeit. — *désordre, renversement, embarras, mal, m. confusion; maladie, indisposition, f.* —, *opschudding, f. oproer, n.* — der Aufstand, Tumult. — *tumulte, trouble, m.* —, *va. in wanorde brengen, verwarren, bederven, schaden; ongesteld —, ziek maken; verontrusten; vertoornen.* — in Unordnung bringen, verwirren, zerrütten; verderben, schaden; irre machen, krank machen; beunruhigen; erzürnen. — *mettre en désordre, dérégler, déranger, détraquer; incommoder, rendre malade; déconcerter; inquiéter; fâcher.* —, *vn. zich dronken drinken.* — sich betrinken. — *s'enivrer.* — *ED, a. —EDLY, adv. onordelijk, ongeregeld, verward; liederlijk.* — unordentlich, verworren; liederlich. — *dérégulé, désordonné, confus, dérangé, débauché; confusément, en désordre.* — *EDNESS, s. verwarring, wanorde, f.* — die Verwirrung, Unordnung, das unordentliche Wesen. — *désordre, dérangement, m. —LY, adv. voy. DISORDERED.*

DISORDINATE, a. —LY, adv. ongeregeld, onmatig. — unordentlich, unmässig. — *désordonné, démesuré, excessif; désordonnement.*

DISORGANIZATION, s. voy. DÉSORGANISATION, 1re partie.

DISORGANIZE, va. oplossen. — zerrütten, desorganisiren, auflösen. — *abolir, désorganiser.*

DISOWN, va. niet erkennen, verloochenen, verzaken. — nicht zugestehen, nicht anerkennen, läugnen. — *désavouer, méconnaître.* — *ING, s. niet erkenning, verloochening, f.* — das Läugnen, Nichtanerkennen. — *désaveu, m. dénégation, f.*

DISPAIR, va. scheiden (een paar). — trennen, entpaaren. — *séparer.*

DISPAND, va. uitspreiden, uiteenleggen. — ausbreiten, auseinanderlegen. — *répandre, déployer.*

DISPANSION, s. verspreiding, uitzetting, f. — die Ausbreitung, Ausdehnung. — *diffusion, dilatation, f.*

DISPARAGE, va. verkleinen, verachten, verguizen, minachten, in minachting brengen. — verringern, verkleinern, beeinträchtigen, heruntersetzen, schmälern, verachten. — *dépriser, mépriser, ravalier, avilir.* —, *vn. een ongelijk huwelijk aangaan.* — misshetraden. — *se mésallier.* — *MENT, s. verkleining, minachting, benadeeling, geringschatting, onttering, f.; ongelijk huwelijk, n.* — die Verkleinerung, Geringschätzung, Beeinträchtigung, Schmälern, Entehrung, Schande; Misshetrad. — *avilissement, mépris, m. honte; mésalliance, f. —R, s. verachter, m.* — der Verkleinerer. — *celui qui déprise, m.*

DISPARAGINGLY, adv. uit minachting. — aus Verachtung. — *par mépris.*

DISPARATE, a. verschillend, ongelijk. — ganz ungleich, ganz verschieden. — *disparate, différent.*

DISPARITY, s. ongelijkheid, f. verschil, n. — die Ungleichheit, das Unterschied. — *disparité, inégalité, dissemblance, disproportion, différence, f.*

DISPART, va. scheiden, verdeelen. — theilen, spalten. — *diviser.*

DISPASSION, s. gemoedsrust; gematigdheid, bedaardheid, koelzinnigheid, f. — die Gemüthsruhe; Unbefangenheit. — *calme de l'âme, m.; modération, exemption de passion, f. —ATE, a. kalm, gelaten.* — gelassen, ruhig, unbefangen. — *calme, modéré, posé, exempt de passions.*

DISPATCH, s. et va. voy. DESPATCH.

DISPEL, va. verspreiden, uiteenjagen, verstrooijen. — zerstreuen, auseinanderjagen. — *disperser, dissiper, chasser.*

DISPEND, va. uitdeelen; verbruiken. — austheilen; verbrauchen, verthun. — *distribuer; dépenser, consumer.*

DISPENSABLE, a. kwijt te schelden. — erlässlich. — *rémissible, véniel.*

DISPENSARY, s. apotheek, artsenijbereidingsplaats, f. — das Laboratorium; — *apothicairerie, f.* —, *voy. DISPENSATORY.*

DISPENSATION, s. verdeeling, uitdeeling; mededeeling; vrijstelling, f. — die Dispensation, Vertheilung, Verfügung; Erlassung. — *dispensation, distribution; exemption; dispense, f. —ATIVE, a. vrijstellend.* — erlassend. — *dispensatif.* — *ATOR, s. uitdeeler, uitgever, m.* — der Ausspender, Ausgeber, Verwalter. — *dispensateur, m. —ATORY, s. boek over de artsenijmengkunde, n. pharmacopée, f.* — das Apothekerbuch. — *dispensaire, pharmacopée, f.*

DISPENSE, va. uitdeelen, verdeelen; geneesmiddelen bereiden; toelaten, veroorloven, ontheffen, ontslaan, vrijstellen, vrijspreken, verschoonen. — ausspenden, austheilen, vertheilen, verwalten, Arznei nach Vorschrift verfertigen; zulassen, erlauben, erlassen, befreien, verschoonen. — *distribuer, administrer, préparer des médecines; accorder, dispenser, exempter, excuser.* —, *s. voy. DISPENSATION.* — *R, s. voy. DISPENSATOR.*

DISPEOPLE, va. ontvolken, verwoesten. — entvölkern, verheeren. — *dépeupler, désoler, ravager.* — *R, s. verwoester, m.* — der Verheerer. — *dévastateur, m.*

DISPERGE, va. besproeijen, sprenkelen. — zerstreuen, sprenken. — *répandre, arroser.*

DISPERSE, va. verstrooijen, verspreiden, verdeelen. — zerstreuen, vertreiben, verbreiten; austheilen. — *disperser, répandre; partager.* —, *verdrijven, verjagen.* — vertreiben. — *chasser.* — *DLY, adv. verstrooid, hier en daar.* — zerstreut; hin und wieder. — *ça et là.* — *DNESS, s. verstrooidheid, f.* — die Zerstreuung. — *dispersion, f. —R, s. verspreider, m.* — der Verbreiter. — *celui qui disperse, m.*

DISPERSION, s. verstrooijing, verspreiding, f. — die Zerstreuung, Verbreitung. — *dispersion, séparation, f.*

DISPIRIT, va. ontmoedigen, te neder slaan. — muthlos machen, niederschlagen, schwächen. — *décourager, abatre.* — *EDNESS, s. moedeloosheid, neêrslagtigheid, f.* — die Muthlosigkeit, Geistesschwäche. — *abattement, m.*

DISPLACE, va. verplaatsen, verzetten, verleggen; verschuiven; afzetten. — versetzen, verlegen, verrücken, verschieben; absetzen. — *déplacer, déranger; destituer, démettre.* — *MENT, s. verplaatsing, f.* — die Versetzung. — *déplacement, m. —NCY, s. misnoegen, mishagen, n. onvriendelijkheid, f.* — die Unannehmlichkeit, das Missfallen. — *déplaisir, dégoût, m. incivilité, f.*

DISPLACING, s. voy. DISPLACEMENT.

DISPLANT, va. uitrukken, uitroeijen; verplanten. — ausreissen, ausrotten; versetzen, verpflanzen. — *arracher; déplanter, transplanter.* — *ATION, s. uitroeijing; verplanting, f.* — das Ausreissen, die Ausrottung; Versetzung, Verpflanzung. — *extirpation; transplantation, f.*

DISPLAY, va. ontrollen, uithangen, uitsleken, uitkramen, uitstellen; openleggen, verklaren, ontvouwen, uitleggen, uiteenzetten. — ausbreiten, auslegen, aushängen, ausstecken, auskramen, zur Schau ausstellen, darstellen; erklären, entfalten, auseinandersetzen. — *déployer, déplier, étendre, exposer, étaler; montrer, mettre au jour, déclarer, manifester, découvrir, expliquer.* —, *s. verklaring, uitlegging, uiteenzetting, f.; schouwspel, n.; uitstalling, uitkraming, f.* — die Erklärung, Darstellung; das Schauspiel; die Auslegung zur Schau. — *exposition, explication, f.; spectacle; étalage, m.*

DISPLEASANT, a. —LY, adv. onaangenaam, onbehagelijk. — missfällig, unangenehm. — *désagréable, déplaisant, disgracieux; désagréablement.*

DISPLEASE, va. mishagen, misnoegen veroorzaken, ergeren. — missfallen, Missfallen erregen. — *déplaire, mécontenter, fâcher.* — *D WITH, a. ontevreden over, toornig op.* — ungehalten, böse. — *fâché, en colère contre.* — *DNESS, s. misnoegen, n.* — die Missfälligkeit. — *déplaisance, f.*

DISPLEASINGNESS, DISPLEASURE, s. misnoegen, n. misnoegdheid; onaangenaamheid, onbehagelijkheid, ongenade, f. — das Missfallen, Missfällige, üble Vernehmen. — *mécontentement, déplaisir, chagrin, m. peine; disgrâce, f.*

DISPLODE, va. doen bersten, doen uiteenspringen. — zersprengen, sprengen. — *disperser avec éclat, faire crever, faire sortir avec fracas.*

DISPLOSION, s. uitbarsting, f. knal, m. — der Knall, das Zerplatzen. — *éclat, m. explosion, f.*

DISPOIL, va. plunderen. — plündern. — *dépouiller.*

DISPONE, va. beschikken, bestemmen. — verordnen, bestimmen. — *disposer, destiner.*

DISPORT, s. tijdkorting, f. tijdverdrijf, n. uitspanning, f. — der Zeitvertreib, die Ergötzung. — *passetemps; divertissement, m. récréation, f.* —, *vn. den tijd korten, zich vermaken.* — sich belustigen, ergötzen, scherzen. — *s'amuser, se divertir.*

DISPOSABLE, a. beschikbaar. — gebrauchbar, disponibel. — *disponible.*

DISPOSAL, DISPOSE, s. beschik, bestel, bestier, n.; beschikking, rangschikking, schikking, inrigting, aanwending, verordening; magt, f. vrije wil, m. — die Anordnung, Einrichtung, Veranstaltung, Verfügung, Anwendung, der Gebrauch; die freie Macht und Gewalt, Willkür. — *action de disposer; disposition, f. arrangement, classement, m. organisation, f.; pouvoir, gré, m. THE DIVINE —, de goddelijke Voorzienigheid, f.* — die göttliche Vorsehung. — *la Providence divine.*

DISPOSE, va. rangschikken, schicken, in orde brengen, inrigten, bereiden, geschikt maken; verdeelen, uitdeelen; stemmen, bewegen, genegen maken; toedeelen, toewijzen. — ordnen, anordnen, fügen, einrichten, veranstalten, verfügen, verwenden, bereiten, geschikt machen; vertheilen; lenken, bewegen, geneigt machen, stimmen, disponiren; zuthellen, zuschlagen. — *disposer, ranger, ajuster, arranger, ordonner, préparer, adapter, former pour; partager, dispenser, distribuer; incliner, porter à, disposer; donner, adjuger.* — *BY WILL, vermaken.* — vermachen. — *léguer.* — *OF, beschikken over, aanwenden, bestemmen tot, weggeven.* — anwenden, verfügen, bestimmen, weggeben. — *employer, disposer de; donner, mettre.* — *OF ONE, zich van iemand ontdoen, iemand wegzenden.* — sich von Jemandem befreien, Jemanden entlassen. — *se défaire de q., congédier.* *MAN PROPOSES AND GOD DISPOSES, prov. de mensch wikt en God beschikt.* — der Mensch denkt, Gott lenkt.

— *l'homme propose, Dieu dispose.* —D, a. geneigd, gestemd, gezind. — geneigt, gesinnt, aufgelegt. — *disposé, porté.* —D OF, a. vergeven, weggeven; verhuurd; verkocht. — vergeben, verflügt; verlieden; veruussert. — *donné, loué, vendu.* —R, s. uitdeeler; bestuurder, regeerder, heer, heerscher, m. — der Ertheiler; Verfüger, Verwalter, Herr, Herrscher. — *dispensateur; maître, chef, m.*

DISPOSITION, s. inrigting, schikking; verordening, bepaling, neiging, geneigdheid, f. — die Einrichtung, Anordnung; Verfügung, Veranstaltung; Neigung. — *disposition, f. arrangement, ordre; règlement, m.; inclination, f. penchant, m.* — OF BODY, ligchaamsgesteldheid, f. gestel, n. — der Gesundheitszustand, die Leibesconstitution. — *état de la santé, m. complexion, f.* — OF MIND, gemoedsgesteldheid, denkwijze, f. aanleg, aard, m. — die Gemüthsart, Gesinnung, Anlage, Fähigkeit, das Temperament. — *disposition d'esprit; opinion, manière de penser, f. penchant, caractère, m.*

DISPOSITIVE, a. —LY, adv. bepalend, beschikkend. — entseidend, gemessen. — *dispositif, définitif; définitivement.*

DISPOSITOR, s. voy. DISPOSER.

DISPOSSESS, va. uit het bezit stellen, — stooten, van den eigendom berooven. — aus dem Besitze treiben, berauben, benehmen. — *déposséder, priver de.* —ING, —ION, s. berooving, onteigening, f. — das Vertreiben, die Besitznehmung, Vertreibung. — *dépossession, f.*

DISPOSURE, s. voy. DISPOSAL.

DISPRAISE, s. berisping, afkeuring, lastering, laking; schande, oneer, f. — die Schmähung, der Tadel; die Schande. — *blâme, reproche, déshonneur, m. censure, f.* —, va. berispen, afkeuren, laken. — schmähen, tadeln. — *blâmer, censurer, critiquer.* —R, s. berisper, m. — der Tadler, Schmäher. — *critique, censeur, m.*

DISPRAISABLE, a. laakbaar. — mit Tadel. — *blâmable.*

DISPRAISINGLY, adv. op eene laakbare wijze. — mit Tadel. — *en blâmant.*

DISPREAD, va. et n. verspreiden; zich verspreiden, ruchtbaar worden. — verbreiten, ausstreuen, ausbreiten; sich verbreiten. — *répandre, éparpiller; s'étendre, se répandre.*

DISPRIVILEGE, va. van een voorregt berooven. — ein Vorrecht entziehen, — entziehen. — *priver d'un privilège.*

DISPRIZE, va. te gering schatten. — im Werthe herabsetzen, unter seinem Werthe schätzen. — *déprécier.*

DISPROFIT, s. nadeel, verlies, n. schade, f. — der Nachtheil, Verlust, Schade. — *perte, f. dommage, préjudice, m.* —ABLE, a. nadeelig, schadelijk. — nachtheilig, schädlich. — *désavantageux, préjudiciable.*

DISPROOF, s. wederlegging, f. — die Widerlegung. — *réfutation, f.*

DISPROPORTION, s. onevenredigheid, ongelijkheid, f. — das Missverhältniss, die Ungleichheit. — *disproportion, inégalité, f.* —, va. onevenredig maken, ongelijk verbinden. — schlecht zusammenpassen, ungeschickt verbinden. — *disproportionner, mal assortir.* —ABLE, a. onevenredig, ongelijk. — unverhältnissmässig, ungleich. — *disproportionné, inégal.* —ABLENESS, s. voy.

DISPROPORTION. —ABLY, adv. buiten evenredigheid. — ausser Verhältniss. — *inégalement, sans proportion.* —AL, a. —ALLY, adv. —ATE, a. —ATELY, adv. voy. DISPROPORTIONABLE, —ABLY. —ATENESS, s. voy. DISPROPORTION.

DISPROVE, va. wederleggen, van eene dwaling terugbrengen, de valsheid (van iets) bewijzen; afkeuren. — widerlegen; missbilligen, tadeln. — *réfuter, contredire, convaincre d'erreur; critiquer, censurer.* —R, s. wederlegger; berisper, m. — der Gegner, Widerleger; Tadler. — *celui qui réfute; censeur, m.*

DISPUNGE, va. uitwischen. — auslöschen, verwischen. — *effacer.*

DISPUNISHABLE, a. niet strafbaar. — nicht strafbar. — *qui ne peut être puni.*

DISPURVEY, va. onverzorgd laten. — nicht versorgen, darben lassen. — *laisser sans provision.*

DISPUTABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. —ACITY, s. twistzucht, f. — die Zanksucht. — *humour querelleuse, f.* —ANT, s. tegenspreker, betwister, redetwister, m. — der Streiter, Widersprecher. — *disputeur, controversiste, orgoteur, m.* —ATION, s. geleerde twist, woordentwist, strijd, m. geschil, n. — die Disputation, der gelehrte Streit, die Streitübung. — *dispute, controverse, f.* —ATIOUS, a. —ATIVE, a. strijdzuchtig. — streitsüchtig. — *querelleur, disputeur.*

DISPUTE, s. twist, strijd, m. geschil, n. betwisting, f. — der Streit, Zwist, die Streitigkeit. — *dispute, querelle, f. débat, différend, m. contestation, f.* —, va. et n. betwisten; twisten, disputeren. — hestreiten, anfechten; streiten, disputieren, zanken. — *disputer, contester, agiter, débattre; être en débat, — en dispute.* —LESS, a. onbetwistbaar. — unstreitig, ohne Widerlegung. — *incontestable.* —R, s. twister, m. — der Streiter, Zänker. — *disputeur, querelleur, controversiste, m.*

DISQUALIFICATION, s. onbekwaamheid, f. — die Untüchtigkeit. — *incapacité, f.*

DISQUALIFY, va. onbekwaam maken. — untüchtig —, unfähig machen. — erklären. — *rendre incapable.*

DISQUANTITY, va. verminderen. — verringern. — *diminuer.*

DISQUIET, s. onrust, rusteloosheid, kwelling, f.; kommer, m. — die Unruhe; der Kummer. — *inquiétude, peine, f. malaise, chagrin; trouble, m.* —, a. onrustig, ongerust. — unruhig. — *inquiet.* —, va. verontrusten, storen. — beunruhigen, stören. — *inquiéter, troubler, tourmenter, déranger.* —ER, s. onruststoker, verontruster, m. — der Unruhestifter, Störer. — *perturbateur, m.* —FUL, a. verontrustend. — beunruhigend. — *alarmant, inquiétant.* —LY, adv. onrustig. — unruhig. — *avec inquiétude, sans repos.* —NESS, —UDE, s. voy. DISQUIET.

DISQUISITION, s. onderzoek, n. navorsching, f. — die Untersuchung, Nachforschung. — *disquisition, recherche exacte, perquisition, f. examen, m.*

DISRANK, va. den rang benemen; in wanorde brengen. — des Ranges entsetzen; verwirren. — aus der Ordnung bringen. — *priver de son rang; dégrader, déranger.*

DISREGARD, s. minachting, geringschatting, f. — die Nichtachtung, Geringschätzung. — *mépris, manque d'attention, m. indifférence, f.* —, va. minachten, geringschätzen; veronachtzamen. — geringschätzen, nicht achten, hintenansetzen; vernachlässigen. — *mépriser; négliger.* —ER, s. minachter, m. — der Verächter. — *dédaigneux, m.* —FUL, a. —FULLY, adv. minachtend; nalatig; met minachting. — geringschätzig, nicht achtend; nachlässig; auf geringschätzig Weise. — *méprisant, avec mépris.*

DISRELISH, s. walg, f. — der Ekel, das Missfallen. — *dégoût, m. répugnance, f.* —, va. walgelijk maken, een' wansmaak geven. — ekelhaft machen. — *rendre désagréable, — dégoûtant.* —, niet aanstaan, een' tegenzin hebben in. — widrig finden. — *désapprouver, avoir du dégoût pour.*

DISREPUTABLE, a. onteerend, schandelijk. — ehrenrührig, Schande bringend. — *infamant, honteux, déshonorable.*

DISREPUTATION, DISREPUTE, s. oneer, schande, f.; slechte naam, m. — die Schande, Schändlichkeit; der üble Ruf, — honte, disgrâce; infamie; mauvaise réputation, f. *discredit, mauvais renom, m.*

DISRESPECT, s. oneerbiedigheid, minachting, geringschatting, f. — die Unehreerbietigkeit, Verachtung, Geringschätzung. — *dédaign, manque de respect, affront, m. incivilité, f.* —FUL, a. —FULLY, adv. oneerbiedig, onbeleeft, oneerbiediglijk, met minachting. — unehreerbietig, geringschätzig, auf unehreerbietige Weise. — *incivil, grossier, peu respectueux; incivilement, dédaigneusement.*

DISROBE, va. ontkleeden, berooven. — entkleiden, die Kleider ausziehen, entblößen. — *déshabiller, dépouiller, dénuer.*

DISRUPTION, s. breuk, f. barst, m. — die Zerbrechung, der Bruch. — *rupture, crevasse, fente; t. disruption, f.*

DISSALT, va. van zout ontdoen; weeten, in water leggen (haring). — das Salzige nehmen, (Häringe) auswässern. — *ôter la salure, dessaler (les harengs).*

DISSATISFACTION, s. ontevredenheid, f. misnoegen, n. — die Unzufriedenheit, der Verdruß, das Missvergnügen. — *mécontentement, déplaisir, m.* —ORILY, adv. onbevredeigend. — unbefriedigend, verdriesslich. — *fâcheusement.* —ORINESS, s. onvoldoendheid, f. — das Unbefriedigende. — *impuissance de donner de la satisfaction, f.* —ORY, a. onbevredeigend, onvoldoend. — unbefriedigend, unbefriedigend. — *déplaisant, fâcheux.*

DISSATISFIED, a. ontevreden, onvoldaan. — unbefriedigt, unzufrieden. — *mécontent.*

DISSATISFY, va. niet voldoen, ontevreden maken. — nicht befriedigen, verdriesslich —, unzufrieden machen. — *déplaire, fâcher.*

DISSEAT, va. verplaatsen, verwijderen, verdringen. — entsetzen, vertreiben, verdrängen. — *déplacer, déloger.*

DISSECT, va. ontleden, openen. — zerschneiden, zergliedern, anatomiren, öffnen. — *disséquer, anatomiser.* —, fig. naauwkeurig onderzoeken, stiptelijk nagaan. — genau untersuchen. — *examiner en détail.* —ION, s. ontleding, opening, f. — die Section, Zergliederung, Zerlegung. — *dissection, anatomie, f.* —OR, s. ontleder, m. — der Zergliederer, Anatomiker, Prosector. — *dissecteur, disséqueur, m.*

DISSEISE, DISSEIZE, va. jur. uit het bezit stooten, — verdrijven. — aus dem Besitze setzen, — vertreiben. — *déposséder, expulser.* —SEE, —ZEE, s. verjaagde, vordrevene, m. — der Ausgesetzte, Vertriebene. — *dépossédé, m.* —SERESS, —ZERESS, s. onregmatige bezitster, f. — die unrechtmässige Besitznehmerinn. — *usurpatrice, f.* —SIN, —ZIN, —SURE, —ZURE, s. uitstooting, verdrijving, f. — die Vertreibung aus dem Besitze, Aussetzung. — *expulsion, usurpation, f.* —SOR, —ZOR, s. overweldiger, m. — der unrechtmässige Besitznehmer. — *usurpateur, m.*

DISSEMBLANCE, s. voy. ce mot, 1re partie.

DISSEMBLE, va. verbergen, voorgeven, veinzen, huichelen, bedektelijk handelen. — sich verstellen, heucheln, vorgehen, verbergen. — *feindre, dissimuler, pallier, déguiser adroitement*. — R, s. huichelaar, verheler, veinzer, m. — der Heuchler, Hehler. — *dissimulé, hypocrite*, m.

DISSEMBLING, s. het huichelen, veinzen, n. — das Verstellen, Vorgeben, die Heuchelei. — *dissimulation, feints, f.* — a. —LY, adv. veinzend, huichelend. — verstellterweise, heuchlerisch. — *avec dissimulation, en hypocrite*.

DISSEMINATE, va. uitstrooijen, verbreiden, verspreiden. — austreuen, aussprengen, ausbreiten, verbreiten. — *semer, répandre*. — TION, s. uitstrooijing, verspreiding, f. — die Verbreitung, Aussaat. — *action de semer, — de répandre, f.* — TOR, s. verspreider, m. — der Verbreiter, Ausstreuer. — *celui qui répand, m.*

DISSENSION, s. voy. DISSENTION, 1re partie.

DISSENSIOUS, a. twistigierig; oneenig; oproerig. — uneinig; zinkisch; aufruhrerisch. — *contentieux, discordant, factieux, remuant*.

DISSENT, s. verschillend gevoelen, n. — die verschiedene Meinung. — *dissentiment, m.* —, vn. van een tegenovergesteld gevoelen zijn, in meening verschillen. — anderer Meinung sein, abweichen. — *être d'une opinion contraire*. — ANEOUS, a. verschillend, andersdenkend. — abweichend, verschieden, andersdenkend. — *contraire, opposé, différent*. — ER, s. andersdenkende, dissenter, m. — der Andersdenkende, Heterodox, Non-Conformist. — *non-conformiste, m.*

DISSERT, vn. spreken, redewisselen, eene verhandeling houden. — spreken, abhandeln. — *disputer, traiter*. — ATION, s. betoog, n. verhandeling, redevoering, dissertatie, f. — die gelehrte Abhandlung, Schrift, der Aufsatz. — *dissertation, f. discours, traité, m.*

DISSERVE, va. benadeelen, ondiens doen. — schaden, übel dienen. — *nuire, préjudicier, desservir*.

DISSERVICE, s. ondiens, f.; nadeel, n. — der üble Dienst; Nachtheil. — *mauvais office; tort, préjudice, m.* — ABLE, a. nadeelig, schadelijk. — nachtheilig, schädlich. — *nuisible, préjudiciable*. — ABLENESS, s. nadeeligheid, schadelijkheid, f. — die Nachtheiligkeit. — *préjudice, désavantage, m.*

DISSETTLE, va. verwarren. — verwirren. — *déranger*.

DISSEVER, va. scheiden, verdeelen. — trennen, zerstückten. — *diviser, partager, séparer, désunir*. — ANCE, s. scheiding, f. — die Trennung. — *séparation, f.*

DISSIDENCE, s. oneenigheid, tweespalt, f. verschil, n. — die Uneinigkeit, Zwietracht. — *discord, dissidence, désunion, différence, f.*

DISSILITION, s. bersting, f. het uiteenspringen, n. — das Zerspringen, Zerplatzen, Zerstieben. — *action d'éclater en morceaux, f.*

DISSIMILAR, a. ongelijk, ongelijksortig, ongelijkaardig, tegenovergesteld. — ungleichartig. — *dissimilaire, hétérogène*. — ITY, DISSIMILE, DISSIMILITUDE, s. ongelijkheid, ongelijksortigheid, verscheidenheid, f. — die Ungleichartigkeit, Verschiedenheit. — *différence, dissemblance, dissimilitude, diversité, f.*

DISSIMULATION, s. huichelarij, veinzerij, f. — die Verstellung, Heuchelei. — *dissimulation, feinte, hypocrisie, f.*

DISSIPABLE, a. verstrooibaar. — zerstreubar. — *qui peut être dissipé*.

DISSIPATE, va. verstrooijen; verkwisten, doorbrengen, verteren. — zerstreuen; verschwenden, durchbringen. — *dispenser, déarter, chasser, répandre, dissiper, dépenser*. — TION, s. verstrooijing; verkwisting, f. — die Zerstreueing; Verschwendung, Vergeudung. — *dispersion, dissipation, f.*

DISSOCIABILITY, s. ongezelligheid, f. — die Ungeselligkeit. — *insociabilité, f.* — ABLE, a. ongezellig. — ungesellig. — *insociable*.

DISSOCIATE, va. scheiden, ontbinden (een genootschap enz.). — zertheilen, trennen, auflösen. — *séparer, désunir*. — TION, s. ontbinding, scheiding, f. — die Trennung, Auflösung. — *séparation, f.*

DISSOLUBILITY, s. oplosbaarheid, f. — die Auflösbarkeit, Schmelzbarkeit. — *pouvoir d'être dissous, m. fusibilité, f.* — UBLE, a. oplosbaar. — auflösbar, schmelzbar. — *dissoluble, soluble*. — UTE, a. — UTELY, adv. ongebonden, losbandig, op eene liederlijke wijze. — unmässig, ausschweifend, liederlich; auf liederliche Weise. — *dissolu, débauché; dissolument*. A DISSOLUTE CREW, eene bende woestaards. — ein Haufe Wüstlinge. — *une bande de débauchés*. — UTENESS, s. ongebondenheid, losbandigheid, liederlijkheid, uitspatting, f. — die Ausschweifung, Liederlichkeit. — *dissolution, débauche, f.* — UTION, s. oplossing, vernietiging, ontbinding, scheiding, f. — die Auflösung, Zerstückung, Aufhebung, Trennung. — *dissolution, cessation, f.* —, voy. DISSOLUTENESS.

DISSOLVABLE, a. voy. DISSOLUBLE.

DISSOLVE, va. oplossen, smelten, ontbinden, scheiden, loslaten, verdeelen. — auflösen, schmelzen; ertheilen, trennen, entlassen. — *dissoudre, fondre, résoudre, liquéfier;*

diviser, séparer. —, vn. zich oplossen, smelten. — sich auflösen, schmelzen. — *se dissoudre, fondre*. — NT, s. oplossend middel, n. — das Auflösungsmittel. — *dissolvant, m.* — NT, a. oplossend. — auflösend. — *dissolutif*. — R, s. voy. DISSOLVENT, s. — IBLE, a. voy. DISSOLVABLE.

DISSONANCE, s. wanklank, m. — der Misslaut, Uebelklang, die Dissonanz. — *dissonance, f. discord, m.* —, voy. DISSIDENCE.

DISSONANT, a. wanluidend, strijdig. — missklingend, übel-lautend, misshellig, streitig, verschieden. — *dissonant, discord; contraire, opposé*.

DISSUADE, va. afraden, ontraden, terughouden. — ab-rathen, widerrathen. — *dissuader, déconseiller, détourner*.

DISSUASION, s. afrading, f. — die Abrathung, das Wider-rathen. — *dissuasion, f.*

DISSUASIVE, a. afradend. — abrathend, nicht rathsam. — *dissuasif, propre à dissuader*.

DISSUNDER, va. afzonderen. — absondern. — *séparer*.

DISSWEETEN, va. de zoetheid wegnemen. — der Süßigkeit berauben. — *ôter la douceur*.

DISSYLLABLE, s. voy. DISSYLLABE, 1re partie.

DISTAFF, s. spinrok, m. spinrokken, n. — der Spinnrocken. — *quenouille, f.* —, fig. het vrouwelijke geslacht. — das weibliche Geschlecht. — *sexe féminin, m.* —, iron. vrouw, f. — die Frau. — *femme, f.* — THISTLE, s. bot. gele distel, m. — die Kratzdistel, gelbe Distel. — *chardon jaune, m.*

DISTAIN, va. bevlecken, bezoedelen, zwart maken. — beflecken, schänden. — *tacher, souiller, noircir*. —, s. vlek, f.; afkeer, afschuw, m. schande, f. — der Flecken; Ekel, Abscheu; die Schande. — *tache, f.; dédain, m. aversion; honte, f.*

DISTANCE, s. afstand, m. verwijdering, f.; tusschentijd, m. ruimte, terughouding, f. eerbied, m. — die Entfernung, Weite, der Abstand, Raum; die Zwischenzeit, Zurückhaltung, Ehrerbietigkeit. — *distance, f.; intervalle; espace, m.; réserve, vénération, f.* TO BE AT A —, fig. oneenig zijn. — *uneins* —, gespannt sein. — *être en discord*. —, va. verwijderen, op een' afstand plaatsen, — laten. — entfernen; hinten sich lassen. — *éloigner, espacer; laisser derrière soi*.

DISTANT, a. verwijderd, ver; terughoudend. — entfernt; zurückhaltend. — *éloigné, reculé, loin; réservé*.

DISTASTE, s. wansmaak, afkeer, m. walg, f.; misnoegen, n. — der Widerwille, Ekel; Verdruss, Aerger, das Miss-fallen. — *dégoût, m. aversion, f.; déplaisir, m.* —, va. afkeerig maken, walg verwekken, ongenoegen veroorzaken, ergeren, verdriet aandoen, beledigen. — anwidern, ekeln, Ekel verursachen, ärgern, verdriessen, beleidigen, erbittern. — *dégoûter, désappétisser, choquer, mécontenter, fâcher, offenser*. — FUL, a. walgelijk, ergerlijk, beledigend. — ekelhaft, ärgerlich, beleidigend. — *dégoûtant, fâcheux, offensant*. — FULNESS, s. walgelijkheid, f. — die Ekelhaftigkeit, Missfälligkeit. — *dégoût, m.*

DISTEMPER, s. ongesteldheid, onpasselijkheid, ziekte; onvergenoegdheid; verwarring, verwoesting, geest-verbijstering, f.; slecht weder, n.; ongunstige luchtge-steldheid, f.; het schilderen met waterverf, n. — die Uebelkeit, Unpässlichkeit, Krankheit; das Missvergnügen; die Unordnung, Zerrüttung; Verstimmung; Gemüthskrankheit; üble Witterung; das schlechte Klima; die Wassermalerei. — *mal, m. maladie, incommodité, indisposition, f.; désordre, trouble, m.; maladie d'esprit, f.; mauvais temps, m. température disproportionnée; détrempé, gouache, f.* —, onevenredige vermenging, f. — die ungleiche Mischung. — *mélange disproportionné d'ingrédients, m.* —, va. ziek maken, verwoesten, bederven; ongenegen ma-ken, ongunstig stemmen. — krank machen, verderben, zerrütten; missvergnügt machen. — *rendre malade, faire mal, déranger, troubler, indisposer*. — ANCE, s. wanorde, onrust, f. — die Unordnung, Verstimmung. — *intempé-rie, f. désordre, m.* — ATE, a. onmatig; ongesteld, ziek. — unmässig; krank. — *immodéré, malade*. — ATURE, s. ongematigdheid; lichaamsgesteldheid, f.; slecht weder, n.; verwoesting, onrust, f. — die Unmässigkeit; Unord-nung im Körper, — in der Witterung; Zerrüttung, Unruhe. — *indisposition; intempérie, f.; trouble, désordre, m.* — ED, a. ziek, ongesteld. — krank, verderbt. — *ma-lade, indisposé*.

DISTEND, va. uitspannen, uitrekken, uitzetten, doen zwel-len. — ausdehnen, ausstrecken, aufschwellen. — *étendre, élargir, enfler*.

DISTENSIBILITY, s. uitzetbaarheid, f. — die Ausdehnbar-keit. — *qualité de pouvoir être étendu, f.* — IBLE, a. uit-zetbaar. — ausdehnbar. — *qui peut être étendu*. — ION, s. uitzetting, uitspanning, uitbreiding, f.; omvang, m. — die Ausdehnung, Verbreitung; der Umfang. — *disten-sion, extension, f. élargissement, m.; étendue, f.*

DISTENT, s. breedte, vlakke, f. — die Fläche, der Flächen-raum. — *étendue, f.*

DISTER, va. verbannen, weggagen. — verbannen, verjagen. — *bannir, chasser*.

DISTERMINATE, va. voy. DISSUNDER.

-ATION, s. afzondering, f. — die Absonderung. — *séparation*, f.

DISTICH, s. poët. voy. DISTIQUE, 1re partie.

DISTIL, va. overhalen, stoken, destilleren. — destilliren, abziehen. — *distiller*, *tirer à l'alambic*. — vn. afdrui-
pen, afzippelen. — tröpfeln. — *couler*, *dégoutter*. — LA-
TION, -LER, -LERY, s. voy. DISTILLATION, DIS-
TILLATEUR, DISTILLERIE, 1re partie. — MENT, s. gedestilleerd vocht, n. — das gebrannte Wasser. — *liqueur distillée*, f.

DISTINCT, a. onderscheiden, verschillend; duidelijk, klaar, verstaanbaar; afgezonderd; uitgezocht. — onderscheiden; deutlich, klar, vernehmlich; abgesondert; ausgezeichnet. — *distinct*, *distingué*, *différent*; *clair*; *évident*, *séparé*; *exquis*. — BASE, s. phys. brandpunt, n. — der Brennpunkt. — *foyer*, m. — ION, s. onderscheiding, f. aanzien, n.; afzondering, f.; oordeel; verschil, onderscheid, n. — die Unterscheidung, der Vorzug, Rang, die Absonderung, Abtheilung; Beurtheilungskraft; der Unterschied. — *distinction*, f. rang, m.; *séparation*, *exception*, f.; *jugement*, m.; *différence*, *diversité*, f. — IVE, -IVELY, adv. onderscheidend; bij onderscheiding. — onderscheidend; mit Unterschied. — *distinctif*; *par distinction*. — LY, adv. duidelijk. — deutlich, bestimmt. — *distinctement*, *clairement*. — NESS, s. duidelijkheid, onderscheiding, f. — die Deutlichkeit, genaue Unterscheidung. — *clarté*, *netteté*, f.

DISTINGUISH, va. onderscheiden, scheiden, afzonderen; bijzonderlijk eeren; oordeelen. — onderscheiden, absondern, auszeichnen; sehr achten, urtheilen. — *distinguer*, *séparer*; *honorer extrêmement*, *juger*, *discerner*. — ABLE, a. te onderscheiden, merkbaar; aanzienlijk. — onderscheidbaar, bemerkbaar; bemerkenswerth. — *que l'on peut distinguer*; *digne de remarque*, *notable*. — ED, a. onderscheiden, uitstekend. — onderscheiden, ausgezeichnet, kennelijk. — *distingué*, *éminent*. — ER, s. beoordeelaar, kenner, m. — der Beurtheiler, Kenner. — *juger*, *connaisseur*, m. — INGLY, adv. met onderscheiding; voornamelijk. — mit Unterschied; vorzüglich. — *avec distinction*; *honorablement*. — MENT, s. onderscheiding, f.; onderscheid, n. — die Unterscheidung; der Unterschied. — *distinction*; *marque distinctive*, f.

DISTORT, va. verdraaijen, verwringen, scheef trekken. — verdreuen, verrenken, verzerren. — *tordre*, *tourner*, *tortiller*. — ION, s. verdraaijing, verwringing; grijnzijng, f. — die Verzerrung, Verrenkung, Verdrehung, Fratze. — *distorsion*, *contorsion*; *grimace*, f.

DISTRACT, va. afrekken; verstrooijen; storen, verwarren, verontrusten; gek maken; scheiden. — abziehen; zerstreuen, ablenken, abkehren; storen, verwirren; zerzausen, beunruhigen, von Sinnen bringen; trennen, theilen. — *distraindre*, *détourner*, *désappliquer*, *interrompre*; *troubler*; *mettre hors de soi*, *faire enrager*; *rendre fou*; *déchirer*, *diviser*, *séparer*, *partager*. — ED, a. afgetrokken; verstrooid; buiten zich zelve; gek, waanzinnig. — zerstreut; ausser sich, zerstört, verwirrt; wahnsinnig. — *distrain*; *hors de soi*; *fou*. — EDLY, adv. in razernij. — im Wahnsinne, rasend. — *follement*. — EDNESS, s. afgetrokkenheid, verwardheid; uitzinnigheid, krankzinnigheid, f. — die Zerstörung, Zerrüttung; der Wahnsinn. — *distract*; *folie*, *démence*, f. — ION, s. scheiding, afrekking, verwoesting; verstrooidheid, dolheid, krankzinnigheid, razernij; smart, f. lijden, n. — die Trennung; Zerrüttung, Zerstreueung, Verwirrung; Raserei, das Tollwerden, der Wahnsinn, das Leiden, die Schmerz. — *séparation*; *confusion*, *désapplication*; *distract*; *frénésie*, *démence*, f. trouble, m. peine, souffrance, f. — IVE, a. verstrooijend — beunruhigend. — *qui cause de la distraction*.

DISTRAIN, va. wegnemen, benaderen, in beslag nemen, intrekken; afpersen. — wegnemen, in Beschlag nehmen, einziehen; erpressen. — *saisir*, *faire une saisie*, *rétracter*; *extorquer*. — vn. zich schadeloos stellen. — sich schadlos halten, sich erholen. — *se dédommager*, *s'indemniser*.

DISTRAINT, s. wegneming, f. beslag, n. — die Wegnahme, der Beschlag. — *saisie*, f. arrêt, m.

DISTRAUGHT, a. voy. DISTRACTED.

DISTRESS, a. beslag, arrest, n.; in beslag genomen zaak, f., nood, kommer, m. ellende, f. — der Arrest, Beschlag, die Verkümmerung; das Pfand; die Noth, Trübsal, das Elend, Unglück. — *saisie*, f. arrêt, m.; *détresse*, *calamité*, *misère*, f. malheur, m. SIGNALS OF —, mar. noodseinen, n. pl. — die Nothzeichen. — *signaux de détresse*, m. pl. — va. in beslag nemen; bedroeven, in nood —, in verlegenheid brengen. — mit Arrest belegen, verkümmern; in Elend —, in Noth bringen. — *saisir*; *affliger*, *réduire à l'étroit*. — EDNESS, s. nood, m. verlegenheid, behoefte, f. — der Noth, Angst. — *nécessité*, f. besoin, m. — FULL, a. — FULLY, adv. ongelukkig, ellendig, kommerlijk, rampspoedig. — elend, ongelukkig, armselig. — *misérable*, *malheureux*, en *détresse*; *malheureusement*, *misérablement*.

DISTRIBUTE, va. uitdeelen, verdeelen; impr. distribuëren. — austheilen, vertheilen; impr. ablegen. — *distribuer*, par

tager; impr. rompre. — UTER, s. uitdeeler, m. — der Austheiler. — *distributeur*, m. — UTION, s. uitdeeling, verdeeling, f. — die Austheilung, Vertheilung. — *distribution*, f. partage, m. — UTIVE, a. — UTIVELY, adv. uitdeelend, verdeelend; bij verdeeling. — vertheilend, abtheilend; nach Vertheilung. — *distributif*; *distributivement*. — UTIVENESS, s. mildheid, milddadigheid, f. — der Wohlthätigkeitsinn, die Freigebigkeit. — *libéralité*, *générosité*, f.

DISTRICT, s. distrikt, n. afdeeling; landstreek, f. gebied, n. — der District, Bezirk, Gerichtsbezirk; Landstrich, die Gegend, das Gebiet. — *district*, *arrondissement*, *ressort*, *département*, m.; *région*, *contrée*, f.; *domaine*, m.

DISTRUST, s. mistrouwen, wantrouwen, n. — das Misstrauen, der Misscredit. — *méfiance*, f. soupçon, ombrage, m. —, va. mistrouwen, wantrouwen, argwaan koesteren. — misstrauen, Misstrauen haben, argwöhnen. — *se méfier de*, *se défier de*. — FUL, a. wantrouwig, mistrouwend. — misstrauisch, scheu. — *soupponneux*, *méfiant*, *défiant*. — FULLY, adv. met wantrouwen. — schüchtern, mit Misstrauen. — *avec méfiance*. — FULNESS, s. wantrouwigheid, f. — das Misstrauen. — *humeur soupçonneuse*, f. — LESS, a. zonder wantrouwen, argeloos. — ohne Argwohn, verdachtlos, arglos. — *sans soupçon*, *sans méfiance*.

DISTUNE, va. ontstemmen. — verstimmen. — *désaccorder*.

DISTURB, va. verontrusten, verwarren, storen, verhandelen. — beunruhigen, unterbreken, storen, verwirren. — *troubler*, *interrompre*, *déranger*, *confondre*, *détourner*, *détraquer*, *inquiéter*. — ANCE, s. onrust, verwarring, stoornis, f. oproer, n. — die Unruhe, Verwirrung, Unordnung, Störung; das Aufruhr. — *trouble*, *déréglement*, *désordre*, m. interruption; émeute, f. — ER, s. stoorder, roervink, raddraaijer, oproermaker, m. — der Störer, Friedensstörer. — *perturbateur*, *boule-feu*, m.

DISUNION, s. oneenigheid, tweespalt, tweedragt, f. — die Uneinigkeit, Spaltung, Trennung. — *désunion*, *discorde*, *séparation*, f. — ITE, va. vancenscheiden, verdeelen, oneens maken. — trennen, theilen, uneinig maken. — *désunir*, *brouiller*, *séparer*, *aliéner*. — ITE, vn. scheiden. — sich trennen, losgehen. — *se séparer*. — ITER, s. voy. DISTURBER. — ITY, s. oneenigheid, scheiding, f. — die Geschiedenheit, Trennung. — *séparation*, *désunion*, f.

DISUSAGE, DISUSE, s. ongewoonheid, ongewoonte, f.; onbruik, n. — der Nichtgebrauch, die Nichtübung; der Abgang. — *désaccoutumance*, *désuétude*, f.; *non-usage*, m.

DISUSE, va. ontwennen, afleeren, in onbruik brengen. — entwöhnen, abgewöhnen; nicht üben. — *désaccoutumer*. —, zich ontwennen. — sich entwöhnen. — *se désaccoutumer*.

DISVALUATION, DISVALUE, s. minachting, geringschätting, f. — die Herabsetzung, Geringschätzung. — *disgrâce*, *dépréciation*, f.

DISVALUE, va. minachten, geringschätzen. — herabsetzen, geringschätzen. — *dépriser*, *rabaisser*.

DISVELOP, va. onthullen, ontblooten. — enthüllen, aufdecken. — *développer*, *découvrir*.

DISVOUCH, va. afkeuren, tegenspreken. — verlügen, widerspreken. — *désavouer*, *contredire*.

DISWITTED, a. krankzinnig, gek. — verrückt, närrisch. — *troubé*, fol.

DISWONT, va. voy. DISUSAGE, DISUSE.

DITATION, s. verrijking, f. — die Bereicherung. — *enrichissement*, m.

DITCH, s. sloot, gracht, f. kuil, m. — der Graben, die Gosse. — *fossé*, m. fosse, f. TO BE IN A DRY —, fig. zijne schaapjes op het drooge hebben. — sein Schäfchen im Trocknen haben. — *avoir sa fortune faite*. — OF THE STOMACH, an. holte van de maag, f. — die Herzgrube. — *creux de l'estomac*, m. —, va. graven. — einen Graben machen, graben. — *fossoyer*, *creuser*. — IN, met een gracht omringen. — mit einem Graben umgeben. — *enfermer d'un fossé*. — ER, s. dijkgraver, m. — der Deichgräber. — *fossoyeur*, m.

DITHYRAMB, -US s. voy. DITHYRAMBE, 1re partie.

DITION, s. heerschappij, f. — die Herrschaft. — *pouvoir*, m.

DITONE, s. mus. tertis, f. — das Terzenintervall. — *tierce*, f.

DITTANY, s. bot. wilde pols, f. — der Diptam. — *dictame*, m. *fraxinelle*, f.

DITTY, s. liedje, gezang, n. — das Lied, der Gesang. — *chansonnette*, f. —, vn. zingen. — singen. — *chanter*.

DIURETIC, a. méd. voy. DIURÉTIQUE, 1re partie.

DIURNAL, s. dagboek; dagelijksch gebedenboek, n. — das Tagebuch; tägliche katholische Gebetbuch. — *diurnal*; *journal*, m. —, a. dagelijksch. — täglich. — *diurne*, *journalier*, *quotidien*. — IST, a. dagboekschrijver, m. — der Tagebuchschreiber, Journalist. — *journaliste*, m. — LY, adv. dagelijks. — täglich, Jeden Tag. — *journellement*, *chaque jour*.

DIUTURNAL, a. van langen duur. — lange dauernd. — *de longue durée*.

DIUTURNITY, s. *lange duur*, m. — die lange Dauer, Langwierigheid. — *durée, longueur de temps*, f.

DIVAN, s. voy. ce mot, 1re partie.

DIVARICATE, va. et n. *splijten, scheiden*. — auseinander-sperren, —spreizen; sich in zwei Theile theilen, sich spalten. — *séparer, partager, diviser en deux; se séparer, s'étendre*. — **TION**, s. *scheiding, splijting*, f. — die Scheidung, Spaltung. — *séparation*, f. —, *verschil in gevoelens*, n. — die Uneinigkeit. — *diversité d'opinions*, m.

DIVE, va. *doorgronden, indringen, navorschen*. — eindringen, erforschen, ergründen. — *sonder, pénétrer, approfondir*. —, vn. *duiken; indringen, onderkruipen*. — tauchen, untertauchen, ducken; unterkriechen. — *plonger; s'enfoncer, entrer*. —, s. voy. **THIEF**. — **DAPPER**, s. voy. **DIDAPPER**.

DIVER, s. *doorgronder; duiker; beurzensnijder*, m. — der Ergründer; Taucher; Beutelschneider. — *esprit pénétrant; plongeur; coupeur de bourse*, m. —, voy. **DIDAPPER**.

DIVELL, **DIVELLCATE**, va. *vaneenscheuren*. — abreißen. — *délacher, déchirer*.

DIVERGE, vn. *afwijken, zich van elkander verwijderen*. — abweichen, auseinanderlaufen, auseinanderstreben. — *diverger, être divergent, s'éloigner*. — **NCY**, s. — **NT**, a. voy.

DIVERGENCE, **DIVERGENT**, 1re partie.

DIVERS, **DIVERSE**, a. *verscheiden, onderscheiden, verschillend, velerlei*. — verschieden, unterschieden, mannigfaltig, mancherlei. — *divers, différent, varié, diversifié*. — **IFICATION**, s. *verandering; verscheidenheid; menigvuldigheid*, f. — die Abänderung; Abwechselung; Mannigfaltigkeit. — *changement, m.; variété, variation, bigarrure; diversité*, f. — **IFY**, va. *veranderen; onderscheiden*. — auf mancherlei Art abändern; verschieden machen. — *diversifier, changer, varier; bigarrer*. — **ION**, s. *afleiding, afwending; verpoozing, uitspanning*, f.; *hinderpaal*, m. — die Ablenkung, Zerstreuung; Diversion; Ergötzung, der Zeitvertreib, Spass; das Hinderniss. — *diversion, digression*, f.; *divertissement, m. récréation*, f. *amusement, passe-temps; obstacle*, m. — **ITIVE**, a. *vermakelijk, vrolijk*. — belustigend, lustig. — *divertissant, gai*. — **ITY**, s. *verscheidenheid; menigvuldigheid*, f. — die Verschiedenheit; Mannigfaltigkeit. — *diversité, variété*, f. — **LY**, adv. *op velerlei wijze*. — verschieden, mannigfaltig. — *diversement, différemment, de diverses manières*.

DIVERT, va. *afleiden, afwenden, afstrekken; verstrooijen; vermaken*. — ablenken, abziehen, abwenden; zerstreuen, ergötzen, belustigen. — *détourner, distraire, divertir; réjouir, récréer, égayer, amuser*. —, *ontstelen*. — stehlen. — *divertir, voler*. — **ICLE**, s. *omweg*, m. *uitvlugt*, f. — der Abweg, die Ausflucht. — *détour, court*, m. — **ING**, a. *vermakelijk, vrolijk*. — ergötzlich, lustig. — *divertissant, amusant*. — **ISE**, va. *opvrolijken, vermaken*. — belustigen, ergötzen. — *divertir, réjouir*. — **ISEMENT**, s. voy.

DIVERTISSEMENT, 1re partie. — **IVE**, a. voy. **DIVERTING**.

DIVEST, va. *ontkleeden; ontblooten*. — entkleiden; entblößen. — *dévéstir, dépouiller*. — **ITURE**, — **URE**, s. *ontkleeding, ontblooting*, f. — die Entkleidung, Entblössung. — *dévêstissement*, m.

DIVIDABLE, a. *verdeelbaar, deelbaar*. — theilbar. — *divisible*.

DIVIDE, va. *deelen, uitdeelen, verdeelen, indeelen, scheiden, afzonderen; oneinig maken*. — theilen, austheilen, eintheilen, ertheilen, dividiren; trennen, scheiden, absondern; uneinig machen. — *diviser, distribuer, partager, séparer; désunir, mettre la zizanie dans (une famille)*. —, vn. *scheiden; het oneens worden, in gevoelens verschillen; uiteenvallen*; mus. *variatiën spelen*. — sich trennen, — scheiden; uneinig werden, zerfallen; mus. *variëren*. — *se diviser, se désunir; différer d'opinion; mus. jouer des variations*. — **DLY**, adv. *afzonderlijk*. — theilweise. — *par divis*. — **ND**, — **NT**, s. *dividend, aandeel*; arith. *deeltal*, n. — der Antheil, Dividendus, die Dividende; arith. der Dividend. — *part*, f. *dividende*, m. — **R**, s. arith. *dealer*, m. — der Divisor. — *diviseur*, m. voy.

DISTRIBUTER.

DIVIDUAL, a. *deelbaar; gelijkelijk verdeeld*. — theilbar; getheilt, gleich getheilt. — *divisé, partagé en parties égales*. —, *gemeenschappelijk*. — gemeinschaftlich. — *commun, en commun*.

DIVINATION, s. *voorspelling, waarzeggerij*, f. — die Weissagung, Wahrsagung, Voraussagung, Errathung. — *divination, nécromancie, prédiction*, f. — **ATOR**, s. *waarzegger*, m. — der Wahrsager. — *devin, prophète*, m.

DIVINE, va. *voorspellen, voorzeggen, waarzeggen*. — weis-sagen, ahnen, errathen, voraussagen. — *deviner, prédire*. —, vn. *waarzeggen*. — *wahrsagen*. — *prophétiser*. —, s. *geestelijke, godgeleerde, theoloog; waarzegger*, m. — der Geistliche, Gottesgelehrte, Theolog; Wahrsager. — *ecclésiastique, théologien; diseur de bonne aventure, devin*, m. —, a. — **LY**, adv. *goddelijk, hemelsch; godgeleerd; waarzeggend, voorspellend*. — göttlich, himmlisch; theo-

logisch; wahrsagend. — *divin, sublime, ecclésiastique; divinatoire; divinement*. — **R**, s. voy. **DIVINATOR**. — **RESS**, s. *waarzegster*, f. — die Wahrsagerinn. — *devineresse, sorcière*, f.

DIVING, s. *duiking*, f. *het beurzensnijden*, n. *gaauwedieverrij*, f. — das Tauchen; die Beutelschneiderei. — *immersion; friponnerie*, f. — **BELL**, s. *duikerklok*, f. — die Taucherglocke. — *cloche de plongeur*, f.

DIVINING-ROD, s. *tooverstaf*, m. — die Wünschelruthe. — *baguette divinatoire*, f.

DIVINITY, s. *Godheid, goddelijkheid; godgeleerdheid*, f. — die Gottheit; Gottesgelahrtheit, Theologie. — *divinité; théologie*, f.

DIVISIBILITY, s. voy. **DIVISIBILITÉ**, 1re partie.

DIVISIBLE, a. voy. **DIVIDABLE**. — **NESS**, s. voy. **DIVISIBILITÉ**, 1re partie.

DIVISION, s. *deeling; afdeeling, indeeling; scheiding, afscheiding; oneenigheid, tweespalt*, f.; *deel, gedeelte*, n.; arith. *deeling*, f.; gr. *scheidteeken*, n.; mus. *trilling*, f. — die Theilung; Abtheilung, Eintheilung; Trennung, Spaltung; Uneinigkeit, Verschiedenheit; der Theil; arith. die Division, das Dividiren; gr. Theilungszeichen; mus. der Triller. — *division; séparation, f. partage, m.; mésintelligence, discorde, désunion; partie*; arith. *division*, f.; gr. *trait-d'union, tiret*; mus. *fredon*, m. —, mar. *eskader, smaldeel*, n. — das Geschwader. — *escadre*, m. **TO RUN** — **S**, mus. *trillen*. — trillern. — *fredonner*.

DIVISIVE, a. *deelend*. — theilend. — *divisant*.

DIVISOR, s. arith. voy. **DIVIDER**.

DIVORCE, s. *echtscheiding, scheiding*, f. — die Ehescheidung, Scheidung. — *divorce, m. séparation, f.* —, va. *scheiden, verstooten*. — Ehegatten scheiden, (sein Weib) verstossen, trennen. — *divorcer, répudier, séparer*. — **MENT**, s. voy. **DIVORCE**. — **R**, s. *verstooter*, m. — der Verstosser. — *qui répudie*, m.

DIVULGATE, va. *verspreiden, openbaren, verkondigen, bekend* —, *openbaar* —, *ruchtbaar maken*. — verbreiten, unter die Leute bringen, aussprengen, bekannt machen. — *divulguer, publier, répandre*. — **ATION**, s. *verspreiding, openbaarmaking, bekendmaking*, f. — die Bekanntmachung, Aussprengung. — *divulgation, publication*, f.

DIVULGE, va. voy. **DIVULGATE**. — **R**, s. *verspreider*, m. — der Verbreiter. — *celui qui divulgue*, m.

DIVULSION, s. *aftrekking*, f. — die Abreissung, Ausreissung. — *divulsion, f. arrachement*, m.

DIZARD, s. *babbelaar, zot, domoor*, m. — der Schwätzer, Windbeutel, Hasenfuss. — *radoteur, benêt, sot*, m.

DIZEN, va. *kleden, tooijen*. — ausstaffiren, putzen. — *couvrir, orner, parer, farder*. —, vn. *zich opschikken*. — sich ausputzen. — *s'adoniser*.

DIZZARD, s. voy. **DIZARD**.

DIZZINESS, s. *duizeligheid, dommeligheid*, f. — der Schwindel, das Beschwindeln. — *vertige, étourdissement, tournoiement de tête*, m.

DIZZY, a. *duizelig, draaijend*. — schwindelig, voller Schwindeleien, betäubt. — *vertigineux, qui a des vertiges*. —, va. *duizelig maken*. — schwindelig machen, mit Schwindeleien umgehen. — *causer des vertiges, faire tourner la tête*.

DO, va. et n. *doen, verrigten, maken, handelen, uitvoeren, volbrengen; voleindigen, uitrigten; deugen; gaan, lukken, zich bevinden, staan, passen, zitten; varen*. — thun, verrichten, machen, handeln, verfahren, ausreichen, vollbringen, vollenden, endigen, ausrichten; tauglich sein, gelten; angehen, sich befinden, gehen. — *faire, agir, exécuter, causer, produire, effectuer, s'acquitter de; finir, agir, mettre, rendre; réussir, aller, se tenir, valoir, suffire; se porter*. — **AGAIN**, *overdoen*. — wiedermachen, herstellen. — *refaire*. — **A PART**, *eene rol spelen*. — eine Rolle spielen. — *jouer un rôle*. — **AWAY**, *wegdoen, uitdoen, uitwischen*. — wegschaffen, wegthun, verdrängen. — *ôter, effacer, dérober*. — **FOR**, *passen*. — passen. — *convenir*. — **INTO**, *vertalen, overzetten*. — übersetzen. — *traduire*. — **OFF**, *afdoen, afstrekken, afnemen*. — abmachen, abziehen, abnehmen. — *défaire, ôter, tirer*. — **UP**, *opvouwen, inpakken*. — zusammenlegen, falten, einpacken. — *plier, emballer*. — **WELL**, *gelukken, slagen; goed zitten, passen*. — guten Erfolg haben, glücklich sein; gut stehen, kleiden. — *réussir, succéder, avoir du succès; aller bien*. — **ONE RIGHT**, *iemand bescheid doen (bij het drinken)*. — Jemandem Bescheid thun (im Trinken). — *faire raison à q. (en buvant)*. — **OVER WITH GOLD**, *vergulden*. — vergulden, mit Gold belegen. — *dorer*. — **THE TRICK**, *den slag slaan*. — den Streich ausführen. — *exécuter*. — *lancer le coup*. — **ONE TO DEATH**, *iemand ter dood brengen*. — einen hinrichten. — *exécuter q.; mettre q. à mort*. **HOW — YOU — ?** *hoe vaart gij?* — wie befinden Sie sich? — *comment vous portez-vous?* **THIS WON'T** —, *dat gaat niet*. — das geht nicht an. — *cela ne va pas*. **PRAY** —! *eilieve! doe het!* — ei, thut es doch! — *je vous en prie, faites-le!* **COME** —! *kom toch*. — so

komm doch! — *venez-donc!* **MAKE HASTE** —! haast u toch! — so macht doch fort! — *dépêchez-vous donc!*
DO, s. zaak, handeling, f. werk, doen; gedruisch, n. — das Thun, Geschäft; Gerausch, Wesen, der Lärm. — *action, occupation, conduite, affaire*, f.; *bruit, vacarme*, m. —, mus. ut, eerste noot, f. — die eerste Note der Tonleider, das Ut, das C. — *ut*, m. I HAVE DONE MY — ik heb mijn best gedaan. — ich habe mich sehr bestrebt. — *j'ai fait tous mes efforts*. — **ALL**, s. faktotum, n. — das Alles-in-Allem. **Factotum**. — *factotum*, m.
DOCKED, s. mus. hakbord, n. — das Hackebrett. — *tympanon*, m.
DOCIBILITY, s. leerzaamheid; gedweeheid, f. — die Gelehrigkeit. — *docilité*, f. — **IBLE**, a. leerzaam; gedwee. — gelehrig. — *docile, traitable*. — **IBLENESS**, s. voy. **DOCIBILITY**. — **ILE**, a. voy. **DOCIBLE**. — **ILITY**, s. voy. **DOCIBILITY**.
DOCIMACY, s. metaalzuiveringskunde, metaalkunde, f. — die Metallurgie, Erzkunde. — *metallurgie*, f.
DOCK, s. dok, n. kom, haven; werf, scheepswerf, f.; staatriem, m.; bot. zuring, f.; bolstaart, m. — die Docke, das Hafenbecken, Bassin: Werft, Schiffswerft; der Schwanzriemen; bot. Sauerampfer; Stutzschwanz. — *bassin, chantier, troussequeue, courtaud*, m.; bot. *oseille; queue*, f. —, va. korten, (een paard) englisieren, afsnijden, verkorten; ontveen. — stutzen, (ein Pferd) anglisieren, abkürzen, beschneiden, verkürzen; enterben. — *écouer, courtauder, écourter; déshériter*. — **A SHIP**, mar. een schip in het dok leggen. — ein Schiff in die Docke schaffen, — einbringen. — *radouber, caréner*. — **DUTIES**, s. pl. havengeld, n. — das Dockengeld, Hafengeld. — *droits de port*, m. pl.
DOCKET, s. lijst, warenlijst, f.; briefje, adres; uittreksel, n. — die Waarenliste, Waarenadresse, Inhaltsanzeige, das Verzeichniss; der Zettel, Auszug. — *carte, liste; étiquette, adresse*, f.; *abrégé*, m. —, va. briefjes —, *nommers plakken (op)*. — mit einem Zettel versehen. — *étiqueter*.
DOCK-YARD, s. werf, scheepswerf, f. arsenaal, scheepsmagazijn, n. — die Docke, Schiffsdocke, das Seearsenal, Hafenmagazin. — *chantier, arsenal de marine*, m. forme, f.
DOCTOR, s. arts, geneesheer, dokter, m. — der Doctor, Arzt. — *docteur, médecin*, m. — **OF DIVINITY**, — **AT LAW** (OF LAWS). — **OF PHYSIC**, s. doctor in de godgeleerdheid, — in de regtsgeleerdheid, — in de geneeskunde, m. — der Doctor der Theologie, — der Rechte, — der Arzneikunde. — *docteur en théologie*, — *en droit*, — *en médecine*, m. —, va. behandelen, praktiseren over. — *doctern, curiren*. — *médeciner, médicamenter*. — **AL**, s. doctors mantel, m. — der Doctormantel. — *manteau doctoral*, m. — **AL**, a. — **ALLY**, adv. doctoraal, tot een' doctor behoorende; als doctor. — doctormässig, als Doctor. — *doctoral; en docteur*. — **ATE**, — **SHIP**, s. doctorale waardigheid, f. — die Doctorwürde. — *doctorat*, m.
DOCTRINAL, a. — **LY**, adv. onderwijzend, leerend, leerzaam, eene leer bevattende; wetenschappelijk; volgens eene leer. — belehrend, zu einer Lehre gehörig, wissenschaftlich; als eine Lehre. — *instructif, dialectique, didactique, doctrinal; en forme de doctrine, en système*.
DOCTRINE, s. voy. ce mot, 1re partie.
DOCUMENT, s. bewijs, dokument, stuk, n.; leering, f. onderricht, n.; magtspreuk, f. — das Document, die Urkunde, Anweisung, Vorschrift; der Unterricht, Machtspruch. — *document*, m. *charte*, f.; *précepte*, m.; *décision arbitraire*, f. —, va. aanwijzen, bewijzen, bevestigen. — anweisen, beurdunen. — *prouver, confirmer par titres*. — **AL**, — **ARY**, a. geregeld, volgens oorkonden gestaafd. — urkundlich. — *authentique, certifié*. — **IZE**, va. voy. **DOCUMENT**.
DODDLE, vn. zachtjes dribbelen, voortscharrelen. — wackeln (in Gehen). — *se trainer, dandiner*.
DODECAGON, s. twaalfhoek, m. — das Zwölfeck. — *dodécagone*, m.
DODGE, va. ontduiken, ontwijken; om den tuin leiden. — herumziehen; hintergehen, narren, an der Nase herumführen. — *chicaner, tergiverser*. —, vn. listig te werk gaan. — Ränke machen. — *biaiser, chicaner*. — **A FLEET**, mar. eene vloot gadeslaan. — eine Flotte beobachten. — *rigier une flotte*. — **R**, s. looze vos, m. — der Ränkeschmied. — *intrigant*, m.
DODKIN, s. voy. **DOIT**.
DOE, s. damhert (wijffe), n. ree, hinde, teef, f. — das Rehweibchen, die Hindinn, Betze. — *daine, biche, lapine, chienne*, f. — **R**, s. bedrijver, dader, m. — der Thäter, Geschäftige. — *faiseur*, m. — **SKIN**, s. hortevel, n. — die Hirschfelle. — *peau de cerf*, f.
DOFF, va. afdoen, afleggen, uitdoen; uitsstellen, ophouden. — wegthun, wegschaffen, abthun, ablegen; ausziehen, aufschieben. — *ôter, tirer, se débarrasser de, reculer, suspendre*.
DOG, s. hond, m.; hondster, f.; vuurbok, m.; mannetje, n.; mar. haak, m. — der Hund; Hundstern; Feuerbock,

Bock; das Männchen; mar. der Balkhaken. — *chien*, m.; *canicule*, f.; *chenet; mâle*; mar. *renard*, m. **TO HAVE THE BLACK** —, in zeer kwade luim zijn. — *à l'extrême misanthropie*. — *être en mauvaise humeur*. **TO BLUSH LIKE A** —, geheel schaamteloos zijn. — *à l'extrême honte*. **TO GO TO THE** —, bedorven worden, bederven. — verfallen, verderben. — *se ruiner, se perdre*. —, va. op den voet volgen, nagaan, nasporen. — auf dem Fusse nachfolgen, nachspüren, ausweitern. — *suivre, guetter, épier*. — **APE**, s. aap, m. — das Affenmännchen. — *singe mâle*, m. — **APPETITE**, s. honds-honger, m. — der Heisshunger. — *boulimie, faim canine*, f.
DOGATE, s. voy. **DOGAT**, 1re partie.
DOG-BELL, s. hondsbel, f. — die Hundeschelle. — *grelot de chien*, m. — **BRIAR**, s. bot. *egalanterbezie*, f. — die Hagebutte. — *églantier*, m. — **CALL**, s. fluitje, n. — das Flötchen, die Pfeife. — *sifflet*, m. — **CHEAP**, a. schandekoop. — spottwohlfeil. — *à vil prix*. — **DAYS**, s. pl. honds-dagen, m. pl. — die Hundstage, pl. — *canicule*, f. — **DRAW**, va. voy. **DOG**.
DOGE, s. voy. ce mot, 1re partie.
DOG-FISH, s. zeehond, m. — der Seehund. — *chien de mer*, m. — **FOX**, s. vos, m. — der Fuchs. — *renard mâle*, m.
DOGGED, a. — **LY**, adv. gemelijk, norsch, verdrietig; achtervolgd, bespied. — mürrisch, sauerböfisch, verdriesslich, unfreundlich; ausgewittert. — *bourru, chagrin; rechigné; rudement; épié, guetté*. — **NESS**, s. norscheit, gemelijkheid, f. — das mürrische Wesen. — *refrognement, mauvaise humeur*, f.
DOGGER, s. mar. smak, buis, visscherspink, f. — die Schmatte. — *sémaque*, f. — **EL**, s. iron. rijmelarij, f. slechte verzen, n. pl. — die Knittelverse, pl. — *rimaille*, f. — **EL**, a. laag, slecht, gemeen. — schlecht, elend. — *bas, vil*.
DOGGISH, a. honds, grommend. — hündisch, bissig, zänkisch. — *de chien, brutal*.
DOG-GRASS, s. bot. hondsgras, n. — das Hundsgas, die Quecke. — *chiendent*, m. — **HEARTED**, a. hardvochtig, onbarmhartig. — hartherzig, grausam. — *cruel, méchant*. — **HOLE**, — **HOUSE**. — **KENNEL**, s. hondegat, hondelok, n. — die Hundehütte, das Hundeloch. — *chenil, taudis*, m. — **LATIN**, s. kramerlatijn, n. — das Küchenlatein. — *latin corrompu*, m. — **LEECH**, s. hondendokter, m. — der Hundedokter. — *médecin de chiens*, m.
DOGMA, s. leerstelling, f. geloofspunt, n. — der Lehrsatz, die Glaubenslehre. — *dogme, principe*, m. *maxime*, f. — **TIC**, — **TICAL**, a. — **TICALLY**, adv. leerstellig; beslissend, meesterachtig. — zur Glaubenslehre gehörig, dogmatisch leidend; entscheidend. — *dogmatique, doctrinal; dogmatiquement; d'un ton de maître*. — **TICALNESS**, s. meesterachtige toon, m. — der entscheidende Ton, das gebieterische Wesen. — *ton décisif*, m. — **TISM**, s. laaldunkendheid, f. — die Arroganz. — *arrogance*, f. — **TIST**, s. voy. **DOGMATISTE**, 1re partie. — **TIZE**, vn. voy. **DOGMATISER**, 1re partie. — **TIZER**, s. voy. **DOGMATISEUR**, 1re partie.
DOG-MUZZLE, s. muilband, m. — der Maulkorb. — *muse-lière*, f. — **ROSE**, s. bot. wilde roos, f. — die wilde Rose. — *églantine*, f. — **S EAR**, s. oor, n. vouw (in een boek), f. — das Eselsohr (im Buche). — *oreille (dans un livre)*, f. — **S GRASS**, s. bot. voy. **DOG-GRASS**. — **SICK**, a. doodziek. — sehr krank. — *très-malade*. — **SLEEP**, s. honds-slaap, zachte slaap, geveinsde slaap, hazenslaap, m. — der leise —, leichte Schlaf. — *sommeil léger*, — *feint*, — *prétendu*, m. — **S MEAT**, s. hondenkost, m. *slechte waar*, f. — das Hundefutter, die schlechte Waare. — *mauvaise drogue*, f. — **S SOUP**, s. fig. regenwater, n. — das Regenwasser. — *eau de pluie*, f. — **STAR**, s. astr. hondster, f. (Sirius, m.). — der Hundstern. — *canicule*, f. *le chien céleste, le grand chien*, m. — **S TOOTH**, s. bot. honds-tand, m.; t. polijsthout, n. — der Hundszahn; t. Polirzahn. — *dent-de-chien*, f.; t. *polissoir*, m. — **TEETH**, pl. oogtanden, m. pl. — die Augenzähne. pl. — *dents oëillères*, f. pl. — **TRICK**, s. looze trek, m. — der tückische Streich. — *mauvais office*, m. — **TROT**, s. hondendrafje, n. — der Hundetrab. — *petit trot*, m.
DOGVANE, s. mar. windvaantje, n. — der Verklicker, das Fähnchen. — *pennon*, m.
DOG-WATCH, s. mar. hondenwacht, f. — die Hundewache, Nachmittagswache. — *quart de jour*, m. — **WEARY**, a. zoo moe als een hond. — sehr müde, müde wie ein Hund. — *las comme un chien*. — **WHISTLE**, s. voy. **DOG-CALL**. — **WOOD**, s. bot. kornoeljeboom, m. — der Corneliuskirschbaum. — *cornouiller*, m.
DOILY, s. soort van wollen stof, f. — eine Art Wollenzeug. — *espèce d'étoffe de laine*, f. —, *tafellaken*, n. — das kleine Tischtuch. — *nappe*, f. *couvert*, m.
DOING, s. voy. **DO**. —, a. werkzaam, doende, bezig. — *thätig, thund*. — *actif*.
DOINGS, s. pl. voorvallen, omstandigheden, n. f. pl.; gedrag, n. levenswijze, f.; geraas, leven, n. vrolijkheid,

f. — die Begebeheiten, pl.; das Betragen; das Geräusch; die Lustbarkeit. — *événements, faits*, m. pl. *conduite, manière de vivre*, f.; *bruit, tumulte*, m. *réjouissance, joie, frairie*, f.

DOIT, s. *duit*, f. *penning*, m. — der Deut, Heller, das Dütchen. — *denier*, m. *obole*, f.

DOKE, s. *vore*, f. — der Einschnitt, die Furche. — *sillon*, m.

DOLE, s. *uitdeeling*; *aalmoes*, gift, f. *geschenk*; *deel*, *aandeel*, n. — die Austheilung, Spende; Gabe, Schenkung, das Geschenk, Almosen; der Antheil. — *distribution*; *largesse*, f. *don*, *présent*, m. *aumône*; *portion*, *part*, f. —, fig. *ellende*, f. *kommer*, m. — der Kummer, das Elend. — *miserable*, f. *chagrin*, m. —, fam. *pak slagen*, m. — die Fracht Schläge. — *volée de coups de bâton*, f. —, va. *uitdeelen*, *schenken*. — *austheilen*, *spenden*, *schenken*. — *distribuer*, *donner*. — *BOTE*, s. *boste* *wegens eene verwonding*, f. — das Schmerzgeld. — *amende payée à celui qu'on a blessé*, f. — *FUL*, a. — *FULLY*, adv. *treurig*, *smartelijk*, *jammertlijk*. — *kummervoll*, *jämmerlich*, *traurig*; mit Jammer. — *triste*, *désolé*, *lugubre*, *dolent*, *triste*; *tristement*, avec tristesse. — *FULNESS*, s. *treurigheid*, f. *kommer*, *jammer*, m. — der Kummer, Gram, die Traurigkeit. — *tristesse*, f. *chagrin*, m. — *MEADOW*, s. *gemeene weide*, f. — die Gemeindewiese. — *communaux*, m. pl. — *SOME*, a. — *SOMELY*, adv. voy. *DOLEFUL*, — *LY*. — *SOMENESS*, s. voy. *DOLEFULNESS*.

DO-LITTLE, s. *luiwaard*, m. — der Faulenzer. — *pareseux*, m.

DOLL, s. *pop*, f. *poppe*, n. — die Puppe. — *poupée*, f. TO MILL —, *pop*, in *het tuchthuis zitten*. — im Zuchthause sein. — *se trouver dans la maison de correction*.

DOLLAR, s. *dollar*, *piaster*, *daalder*, m. — der Silberthaler, Thaler. — *risdale*, *piastre*, f.

DOLORIFEROUS, DOLORIFIC, DOLOROUS, a. *smart veroorzakende*, *smartelijk*. — Schmerzen verursachend, schmerzlich. — *douloureux*.

DOLOROUSNESS, s. *pijnlijkheid*, f. — die Schmerzlichkeit. — *qualité douloureuse*, f.

DOLOUR, s. *smart*, *pijn*, f. *verdriet*, n. — der Schmerz, Jammer, das Weh, Leid. — *douleur*, *plainte*, *peine*, *tristesse*, f.

DOLPHIN, s. *dolfin*, m. *goudvisch*; anc. *dauphin* (kroonprins in Frankrijk); mar. *wrong aan een mast*, f. — der Delphin, Goldkarpfen; anc. der Kronprinz (in Frankreich); mar. die Handhabe an Masten. — *dauphin*, m.; *dorade*, f.; anc. *dauphin* (en France); mar. *bourellet de vidt*, m.

DOLPISH, a. voy. DOLTISH.

DOLT, s. *dommerik*, *domoor*, *lummel*, m. — der Tölpel, Schöps, Dummkopf. — *benêt*, *sot*, *âne*, m. *buse*, f. — *ISH*, a. *dom*, *lomp*. — *tolpisch*, *plump*. — *stupide*, *lourd*, *hébété*.

DOMABLE, a. *tembaar*. — *zahnbar*. — *domptable*.

DOMAIN, s. *domein*, *gebied*, n. *heerschappij*, f.; *erfgoed*, n. — das Gebiet, die Domaine, Herrschaft; das Erbgut. — *domaine*; *état*, *empire*, m. *domination*, f.; *patrimoine*, m.

DOME, s. voy. DÔME, 1re partie.

DOMESDAY, s. voy. DOOMSDAY.

DOMESTIC, s. *bediende*, *dienaar*, *dienstbode*, m. — der Bediente, Dienstbote. — *domestique*, *serviteur*, m. —, — *AL*, a. *huiselijk*; *binnenlandsch*, *inlandsch*; *tam*, *huis...* — *hüuslich*; *einheimisch*, *inländisch*; *zahn*, *privat*. — *domestique*, *de famille*; *intestin*, *indigène*; *privé*, *apprivoisé*; *domestique*. — *ATE*, va. *tam maken*. — *zahn machen*. — *apprivoiser*. — *CHAPEL*, s. *bijzondere* —, *huiskapel*, f. — die Hauskapelle. — *chapelle particulière*, f. — *PEACE*, s. *huiselijke vrede*, m. — der Hausfriede. — *paix du ménage*, f. — *TUTOR*, s. *huisonderwijzer*, m. — der Hauslehrer. — *précepteur*, *gouverneur*, m.

DOMICILE, s. voy. ce mot, 1re partie.

DOMICILE, DOMICILIATE, va. com. *eenen wissel betaalbaar stellen*. — *einen Wechsel domicilieren*. — *faire le domicile à une lettre*.

DOMIFY, va. voy. DOMESTICATE.

DOMINANT, a. *heerschend*, *gebiedend*. — *vorherrschend*, *gebietend*. — *dominant*, *qui règne*.

DOMINATE, va. *beheerschen*. — *beherrschen*. — *dominer*. —, va. *heerschen*, *gebieden*, *heerschappij voeren*. — *heerschen*. — *régner*, *prévaloir*. — *ATION*, s. *heerschappij*, *overheersching*, f. — die Herrschaft, Regierung. — *domination*, *puissance*, *autorité*, f. — *ATIVE*, a. voy. DOMINANT. — *ATOR*, s. *heerscher*, *gebieder*, m.; *heerschende ster*, f. — der Herrscher; das herrschende Gestirn. — *dominateur*, m.; *constellation régnante*, f.

DOMINEER, va. *heerschen*, *regeren*, *den baas spelen*. — *heerschen*, *unterwerfen*, *den Herrn spielen*. — *dominer*, *régenter*, *être le maître*, *maîtriser*. — *ING*, s. *het heerschen*. — das Heerschen. — *domination*, f. — *ING*, a. *heerschezuchtig*, *overmoedig*. — *heerscherisch*, *gebieterisch*, *übermüthig*. — *impérieux*, *dominateur*, *fier*, *altier*.

DOMINICAL, a. *van den zondag*. — *sonntäglich*. — *dominical*, du *Dimanche*.

DOMINICIAN, s. *dominikaner monnik*, m. — der Dominicanermönch. — *dominicain*, m.

DOMINION, s. voy. DOMINATION.

DOMINO, s. voy. ce mot, 1re partie.

DOX, s. (mot espagnol), *don*, *dom*, *heer*, m. — der Don, Herr. — *dom*, *don*, *monsieur*, *seigneur*, m. —, fig. *ezel*, m. — der Esel. — *âne*, m. —, va. *aandoen*, *aantrekken*. — *anlegen*, *anziehen*. — *mettre*, *revêtir*. — *ANY*, s. *gift*, *gave*, f. *offer*, n. — das Weihgeschenk, Kirchenvermächtniss. — *don pieux*, m. — *ATION*, — *ATIVE*, s. *schenking*, *stichting*, f. — die Schenkung, milde Stiftung. — *donation*, *largesse*, f.

DONE! int. *top! gedaan! het zij zoo!* — *Topp! es sei so!* gut! richtig! abgemacht! — *tope! j'y consens! allez!*

DONEE, s. jur. *begiftigde*, m. — der Beschenkte. — *donataire*, m.

DONJON, s. voy. ce mot, 1re partie.

DONKEY, s. *ezel*, m. — der Eselhengst. — *âne mûle*, m.

DONOUR, DONOR, s. *begiftiger*, *schenker*, m. — der Schenkgeber. — *donateur*, m.

DONZEL, s. *paadje*, *pagie*, m. — der Page. — *page*, m.

DOODLE, s. *sukkel*, *beuzelaar*, *lanterfanter*, m. — der Tändler, Faulpelz. — *baguenaudier*, *fainéant*, *jocrisse*, m. — *SACK*, s. *doedelzak*, m. — der Dudelsack. — *cornemuse*, f.

DOOM, va. *veroordeelen*; *oordeelen*; *bestemmen*. — *verurtheilen*, *Recht sprechen*; *aussprechen*; *bestimmen*. — *condamner*; *juger*; *destiner*. —, s. *oordeel*, *vonnis*, n. *uitspraak*, f.; *verderf*; *lot*, *noodlot*, n. — das Urtheil, der Ausspruch, Richterspruch; das Verderben; Schicksal. — *sentence*, f. *jugement*, *arrêt*, m.; *ruine*, f.; *sort*, m. *destination*, f. — *FUL*, a. *noodlottig*. — *verhügnissvoll*. — *pernicieux*. — *'S-DAY*, s. *dag des oordeels*, *jongste dag*, m. — der Gerichtstag, jüngste Tag. — *jour du jugement*, m. — *'S-DAY-BOOK*, s. *kadaster*, *register der landerijen* (in Engeland), n. — das grosse englische Lehnbuch. — *le grand cadastre*, *terrier* (en Angleterre), m. — *'S-MAN*, s. *regter*; *biechtvader*, m. — der Richter; Beichtvater. — *juge*; *confesseur*, m.

DOOR, s. *deur*, f; *ingang*; *toegang*, m. — die Thür; der Eingang; Zutritt. — *porte*; *entrée*; *avenue*, f. NEXT —, *naast de deur*. — *neben an*. — *à côté*. OUT OF — *s*, *buiten 's huis*. — *aus dem Hause*. — *dehors*. WITHIN — *s*, *in het parlement*. — *im Parlamente*. — *au Parlement*. THE FAULT LIES AT HIS —, *de schuld ligt aan hem*. — die Schuld ist sein. — *la faute en est à lui*. — *BAR*, s. *deurboom*, m. — der Thürriegel. — *verrou de porte*, m. — *CASE*, s. *deurkozijn*, n. — das Thürgewände, die hölzerne Zinfassung. — *huisserie de porte*, f. *chambranle*, m. — *HANDLE*, s. *klink*, f. — die Klinke. — *loquet*, m. — *HINGE*, s. *hengselduim*, m. — die Thürhaspe. — *gond*, m. — *KEEPER*, s. *poortier*, *portier*, *deurwaarder*, *deurwachter*, m. — der Thürhüter, Thürsteher, Pförtner, Thorwächter. — *portier*, *suisse*, *guichetier*, m. — *PLATE*, s. *deurplaat*, f. — die Namensplatte. — *étiquette de maison*, f. — *POST*, s. *deurstijl*, m. — die Thürpfoste. — *jambage de porte*, m. — *PULL*, s. *schelkoord*, n. — der Glockenzieher. — *cordons de sonnette*, m. — *SILL*, — *STEAD*, s. *drempel*, m. — die Thürschwelle. — *seuil de la porte*, m.

DOQUET, s. *schriftelijk bevel*, n. *vrijbrief*, m.; *signalement*; *getuigschrift*, n. — der schriftliche Befehl, Gewaltzettel, Freizettel, Steckbrief, das Zeugniß. — *ordre*, *signalement*; *billet de garantie*, m.

DOR, s. *kever*, *horzel*, *hommel*, m. — das Käfer, die Hummel. — *escarbot*, *bourdon*, m.

DORADO, DORCE, DOREE, s. *goudvisch*, m. — der Goldfisch. — *dorade*, f.

DORIAN, DORIC, a. arch. *dorisch*, volgens de dorische orde. — *dorisch*, nach dorischer Säulenordnung. — *dorique*, *dorien*.

DORMANT, a. *slapend*; *schuinliggend*, *leunend*; *ongebruikt*; *geheim*, *verborgen*, *onbekend*. — *schlafend*; *liegend*, *lehnend*, *schief*; *ungenutzt*, *toet*; *verborgen*, *geheim*. — *dormant*, *endormi*, *incliné*; *mort*; *secret*, *caché*. — *PARTNER*, s. com. *stille deelgenoot*, m. — der stille Compagnon. — *compagnon anonyme*, m. — *TREE*, (DORMAN), s. arch. *slaper*, *grote dwarsbalk*, m. — der Hauptbalken. — *doubleau*, m.

DORMER, — *WINDOW*, s. *dakvenster*, n. — das Dachfenster. — *lucarne*, f.

DORMITIVE, s. méd. *slaapmiddel*, n. — das Opiat, Einschliefungsmittel. — *opiat*, *dormitif*, m. — *ITORY*, s. *slaapzaal*; fig. *rustplaats*, f. *graf*, n. — der Schlafsaal, das Schlafzimmer; fig. die Ruhestätte. — *dortoir*; fig. *lieu de sépulture*, *cimetière*, *tombeau*, m.

DORN, s. *rog* (visch), m. — der Roche (eine Art Fisch). — *raie* (poisson), f. — *HOUND*, s. *zee-egel*, m. — der Dornhai. — *hérisson de mer*, m.

DORR, s. voy. DOR.

DORSAL, a. voy. ce mot, 1re partie.

DORSEL, DORSER, s. *draagkorf*, m. *mand*, f. — der

Tragekorf, das Reff. — *panier*, *mannequin*, m. *hote*, f.

DORSIFEROUS, DORSIPAROUS, a. op den rug dragende. — auf dem Rücken tragend. — *portant sur le dos*.

DORTURE, s. voy. DORMITORY.

DORY, s. voy. DOREE.

DOSE, s. *dosis*, *gift*, f. — die Dosis, Portion, Gabe. — *dose*, *prise*, f. —, va. voorschrijven, verdeelen. — vorschreiben, eintheilen. — *doser*, *partager*.

DOSSIL, s. chir. *wiek*, f. *kompres*, n. — das Bäuschchen, die Compresse. — *bourdonnet*, m. *tente*, *charpie*, f.

DOT, s. *puntje*, *stipje*, *merk*, n. — der Punkt, Klecks, Flecken, die Marke. — *point*, m. *tache*, *marque*, f. —, va. *stippelen*, *stipjes maken op*. — *punktieren*, mit Punkten bezeichnen. — *pointer*, *faire des pointes*.

DOTAGE, s. het sussen, n. raaskalling; gekke liefde, f. — das Faseln, Kindischsein, der Aberwitz; die närrische Liebe. — *réverie*, *aliénation d'esprit*, f. *radotage*; *fol amour*, *amour violent*, m.

DOTAL, a. tot den bruidschat behoorende. — zum Heirathsgute gehörig. — *dotal*, *qui concerne la dot*. — GIFT, s. bruidschat, m. — die Aussteuer, Mitgift. — *dot*, f.

DOTARD, s. *suffer*, *gek*, m. — der Geck, Träumer. — *radoteur*, *rêveur*, m.

DOTATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

NOTE, va. doen verwelken. — schwächen, welken. — *flétrir*. —, vn. *kindsch worden*, *sussen*, *verzot zijn op*. — *kindsch werden*, *faseln*, *albern*. — *radoter*, *aimer à la folie*.

DOT-GIFT, s. voy. DOTAL-GIFT.

DOTINGLY, adv. *hevig* —, *smoorlijk verliefd*, *overdreven*, *gek*. — *heftig verliefd*, *kindisch*, *faselnd*. — *à la folie*, *extravagamment*, *follement*, *éperdument*.

DOTTARD, s. *dwergboom*, m. — der Zwergbaum. — *arbre nain*, *têlard*, m.

DOTTEREL, s. *kleine pluvier*, m. — der Mornell, Kibitz. — *guignard*, m.

DOUBLE, a. DOUBLY, adv. *dubbel*, *verdubbeld*; *vals*, *dubbelhartig*. — *doppelt*, *gedoppelt*, *zweifach*; *zweideutig*, *falsch*; *paarweise*. — *doublé*, *double*; *faux*, *trompeur*, *doublement*. —, s. *dubbel*, n. *verdubbeling*; *vouw*; *kopij*, f. *afschrift*, n.; *valsheid*, *dubbelhartigheid*; *streek*, f. *loose trek*, m. — das Duplum, Gedoppelte; die Falte; Copie, Abschrift; Falschheit, Zweideutigkeit; die Ränke, Kniffe, pl. — *double*, *pli*, *repli*, *doublon*, m.; *copie*; *faussé*, *duplicité*, f. *artifice*, *tour*, m. —, va. *verdubbelen*; *dubbel leggen*, *vouwen*; *herhalen*, *omvaren*, *omzeilen*. — *doppeln*, *verdoppeln*; *zusammenlegen*, *falten*; *wiederholen*; *herumfahren*, *umsegeln*. — *doubler*, *plier*, *répéter*; *doubler*. —, vn. *verdubbelen*, *doubleren*, *vals*, *handelen*. — *sich verdoppeln*; *dubliren*; *betrüglich* —, *falsch handeln*. — *devenir double*, *doubler*; *jouer des tours*. — DOWN, *omkeeren*. — *umstûpen*. — *retourner*, *retrousser*. — THE-FILE, mil. *de rij sluiten*. — die Glieder schliessen. — *fermer les rangs*. — THE FIST, *de vuist ballen*. — die Faust ballen. — *fermer le poing*. — UPON A FLEET, mar. *eene vloot tusschen twee vuren brengen*. — *mettre une flotte entre deux feux*.

DOUBLE-BARREL, s. *dubbele loop*, m. — der Doppellauf. — *canon double*, m. — BITING, a. *tweesnijdend*. — *zweischneidig*. — *à deux tranchants*. — BUTTONED, a. *met twee rijen knopen*. — mit zwei Reihen Knöpfen. — *à deux rangs de boutons*. — CHIN, s. *onderkin*, f. — die Unterkehle, Wamme. — *double menton*, *menton à double étage*, m. — DEALER, s. *bedrieger*, *valschaard*, m. — der Betrüger, falsche Mensch, der auf beiden Achseln trägt. — *trompeur*, *fourbe*, *homme à deux visages*, m. — DEALING, s. *bedrog*, n. *valsheid*, f. — der Betrug, die Arglist. — *dissimulation*, *tromperie*, f. — DIE, va. *tweemaal verwen*. — *doppelt* —, *ächt* *farben*. — *teindre à deux différentes reprises*. — EDGED, a. voy. DOUBLE-BITING. — EYED, a. *bedriegelijk*. — *trügerisch*. — *trompeur*. — FACED, a. *met twee aangezigten*, *vals*. — mit zwei Gesichtern, *falsch*. — *à deux visages*, *trompeur*. — FLOWER, s. *dubbele bloem*, f. — die gefüllte Blume. — *fleur double*, f. — HEARTED, a. *dubbelhartig*. — *doppelherzig*, *falsch*. — *trompeur*. — LOCK, va. *op het nachtslot doen*. — *doppelt verschliessen*. — *fermer à double tour*. — MEANING, s. *dubbelzinnigheid*, f. — der Doppelsinn, die Zweideutigkeit. — *ambiguïté*, f. — MINDED, a. *vals*, *arglistig*. — *falsch*, *arglistig*. — *faux*, *trompeur*. — NESS, s. *dubbelhartigheid*, *valsheid*, f. — die Doppelherzigkeit, Falschheit. — *duplicité*, f.

DOUBLE-PELA, s. *dubbele verdediging*, f. — die doppelte Einrede. — *exception double*, f.

DOUBLET, s. *paar*; *wambuis*, n. — das Paar; Wamms, der Pasch. — *doublet*; *pourpoint*, m.

DOUBLE-TONGUED, a. *dubbelzinnig*, *vals*. — *doppelzinnig*, *falsch*. — *fourbe*, *dissimulé*.

DOUBLING, s. mar. *bekleding der beting*, *verdubbeling*; *omzeiling*, f. — das Bekleidungskissen der Bating; das Umsegeln. — *coussin*, m. *action de doubler*, f. — NAIL, s. mar.

dubbeling-spijker, m. — der Hautspiker. — *clou de double*, m.

DOUBLOON, s. voy. DOUBLON, 1re partie.

DOUBT, s. *twijfel*, m. *twijfeling*, *onzekerheid*; *zwarigheid*; *vrees*, f. — der Zweifel, das Bedenken, die Schwierigkeit; Furcht. — *doute*, m. *incertitude*, f. *scrupule*, *souçon*, m. *crainte*, f. WITHOUT —, *ongetwijfeld*, *zonder twijfel*. — ohne Zweifel. — *indubitablement*, *sans doute*. —, va. *betwijfelen*, *in twijfel trekken*. — *bezweifeln*. — *douter de*. —, vn. *twijfelen*, *onzeker zijn*. — *zweifeln*, *bedenken*. — *douter*, *hésiter*. — ABLE, a. *te betwijfelen*. — *bezweifelbar*. — *douteux*. — ER, s. *twijfelaar*, m. — der Zweifler. — *sceptique*, m. — FULL, a. — FULLY, adv. *twijfelachtig*, *onzeker*; *in twijfel*. — *zweifelhaft*, *bedenklich*, *ungewiss*. — *douteux*; *ambigu*, *obscur*; *problématique*, *incertain*; *en doute*, *avec doute*. — FULLNESS, s. *twijfelachtigheid*, *onzekerheid*, f. — die Ungewissheit, Bedenklichkeit. — *doute*, m. *incertitude*, f. — ING, s. *twijfel*, m. — der Zweifel. — *doute*, m. — INGLY, adv. *in twijfel*. — auf eine zweifelhafte Art. — *en doutant*, *douteusement*. — LESS, a. — LESSLY, adv. *ongetwijfeld*, *ontwifelbaar*, *zeker*; *zonder twijfel*, *gewis*. — *unbezweift*, *frei von Zweifel*, *sicher*; *gewiss*, *ohne Zweifel*. — *indubitable*, *certain*, *sans doute*; *assurément*, *indubitablement*.

DOUCET, s. *vlade*, *roomtaart*, *melkpastei*, f. — die Milchpastete, Rahmtort. — *pâte-au-lait*, f. *tartine à la crème*, f.

DOUGH, s. *deeg*, n. — der Teig. — *pâte*, f. MY CAKE IS —, *mijn plan is mislukt*. — *mein Unternehmen ist misslungen*. — *j'ai manqué mon coup*. — BAKED, a. *half gebakken*, *ongaar*. — *teigig*, *schiffig*, *halbgebacken*. — *à demi-cuit*. — HEARTED, a. fig. *week van gemoed*, *zwak van beginselen*. — *breiweich*. — *faible*, *condescendant*, *souple*.

DOUGHTNESS, s. fig. *grootsprekerij*, f. — der grosssprecherische Muth. — *bravade*, f.

DOUGHTY, a. fig. *wakker*, *manhaftig*, *dapper*, *moedig*. — *brav*, *wacker*. — *brave*, *illustre*.

DOUGHY, a. *deegachtig*. — *teigig*, *unreif*. — *pâteux*.

DOUSE, vn. *plotseling in het water vallen*. — *plötzlich ins Wasser stürzen*. — *plonger subitement dans l'eau*. —, va. *een touw laten slippen*; *een zeil losmaken*. — *ein Tau losschmeissen*; *ein Segel laufen lassen*. — *larguer*; *mollir*.

DOUTER, s. *domper*, m. — das Löschhütchen, der Lichtdämpfer. — *éteignoir*, m.

DOVE, s. *duif*, f. — die Taube. — *pigeon*, m. *colombe*, f. — COT, — HOUSE, s. *duivenslag*, m. — der Taubenschlag, das Taubenhaus. — *pigeonnier*, *colombier*, m. — LIKE, a. *duifachtig*; *zacht*, *teeder*. — *taubenartig*; *sanft*, *zärtlich*. — *doux* —, *tendre comme une colombe*. — 'S-FOOT, s. bot. *geranium*, m. — der Storchschnabel. — *geranium*, m. — SHIP, s. *geduld*, n. *zachtheid*, f. — die Geduld. — *patience*, *douceur*, f. — TAIL, s. arch. *zwaluwstaart*, m. — der Schwalbenschwanz. — *queue d'aronde*, f.

DOWAGER, s. *adelijke weduwe*, f. — die Standeswittwe. — *douairière*, f.

DOWDY, s. *dik* —, *log wijf*, n. — das dicke —, schlumpige Weibsbild. — *dondon*, f.

DOWER, s. *huwelijksgoed*, *bruidsgeschenk*, n.; *uitzet*, m.; *weduwengood*; *geschenk*, n. — der Brautchatz, die Mitgift; Ausstattung; das Leibgedinge, Witthum; Geschenk. — *dot*, f.; *douaire*; *don*, m. — ED, a. *begiftigd*. — *ausgestattet*, *begabt*. — *doté*, *qui a un douaire*. — LESS, a. *arm*, *zonder bruidschat*. — *arm*, *ohne Ausstattung*. — *sans dot*.

DOWLAS, s. *zaklinnen*, n. — der Creas, eine Art grober Leinwand. — *sorte de grosse toile*, f.

DOWN, s. *dons*, *vlas*, n.; *vlasbaard*, m.; *het wollige aan vruchten*; *duin*, n. *zandheuvel*, m. *zandvlakte*, f. — der Flaum, die Flaumfedern, Dunen, pl. das zarte Haar, Milchhaar; die Pflanzenwolle; Düne, Sandebene, der Sandhügel. — *duvet*; *poil solet*, *coton*, m.; *dune*, *colline de sable*, *plaine sablonneuse*, f. —, *leniging*, *vermindering*, f. — die Linderung. — *adoucissement*, m.

DOWN, a. *duidelijk*, *klaar*. — *offen*, *deutlich*, *klar*. — *ouvert*, *clair*. —, adv. *et prép. beneden*, *onder*, *af*, *naar beneden*. — *nieder*, *unten*, *unter*, *herunter*, *abwärts*, *herab*. — *à terre*, *en bas*, *dans*. —, int. *naar beneden! weg!* — *nieder!* *herunter!* *herab!* *zu Boden!* — *bas!* — *à bas!* UP AND —, *op en neder*. — *auf und ab*. — *de haut en bas*. — THE RIVER, *stroom afwaarts*. — *stromabwärts*, mit dem Strome. — *aval*, *à l'aval de l'eau*. TO GO — THE WIND, *in verval geraken*. — *in Verfall kommen*. — *tomber en décadence*. — THE WIND, *onder den wind*. — *unter dem Winde*. — *sous le vent*. THE WIND IS —, *de wind is gaan liggen*. — *der Wind hat sich gelegt*. — *le vent s'est couché*. TO LY —, *in de kraam liggen*. — *im Kindbette liegen*. — *être en couches*. HE IS QUITE —, *het is gedaan met hem*. — *es ist ganz aus mit ihm*. — *c'en est fait de lui*. —, va. *onderdrukken*, *naar beneden brengen*, *vernederen*. — *unterdrücken*, *herunterbringen*, *herabwürdigen*, *demüthigen*. — *abaisser*, *rabattre*, *subjuguer*, *humilier*.

DOWN-BED, s. *donzen bed*, n. — das Dunenbett, Schwanen-

bett. — *lit de duvet*, m. — **CAST**, a. *ter neder geslagen*, *neêrslagtig*. — niedergeschlagen, niedergeworfen. — *abaissé*, *abattu*, *accablé*. — **FALL**, s. *val*, m. *verval*, n. *omverwerping*, f. — der Einsturz, Verfall. — *chute*, *décadence*, f. *trébuchement*, *renversement*, *bouleversement*, m. — **FALLEN**, a. *vervallen*, *omvergeworpen*. — niedergestürzt, verfallen. — *tombé*, *ruiné*, *déchu*. — **FEATHER**, s. *dons*, n. — die Flaumfeder. — *duvet*, m. — **HAUL**, s. *mar. neêrlater*, m. — der Aufholer, Niederholer. — *hale-bas*, *calebas*, m. — **HEARTED**, a. *voy. DOWNCAST*. — **HILL**, s. *helling*, *glooiing*, f. — der Abhang. — *pente*, *descente*, f. — **HILL**, a. *hellend*, *berg af*. — abhängig, abschüssig, bergab. — *penchant*, *en descendant*. — **LOOK**, s. *neêr geslagen blik*, m. — der niedergeschlagene Blick. — *regard abattu*, m. — **LOOKED**, a. *neêrslagtig*, *treurig*. — niedergeschlagen, traurig. — *triste*, *abattu*. — **LYING**, s. *kraambéd*, n. — das Kindbett. — *couches*, f. pl. — **LYING**, a. *in barensnood*. — in Kindesnöthen liegend. — *en travail d'enfant*. — **RIGHT**, a. et adv. *opregt*, *openhartig*, *rondborstig*, *vrij*; *duidelijk*, *klaar*, *openbaar*, *handtastelijk*, *regt*, *lijnregt*, *loodregt*; *vlak neêr*, *ronduit*, *vrij uit*, *zonder omwegen*. — offenherzig, frei heraus; redlich, offenbar, deutlich; senkrecht; gerade nieder, gänzlich, völlig. — *franc*, *candide*, *droit*, *manifeste*, *palpable*, *clair*, *évident*; *horizontalement*, *droitement*, *sans déguisement*, *ouvertement*, *franchement*, *tout-à-fait*. — **RIGHTNESS**, s. *openhartigheid*, *rondborstigheid*, *openbaarheid*, f. — die Geradheit, Offenheit. — *droiture*, *évidence*, f. — **DOWN-SITTING**, s. *nederzitting*; *rust*, f. *het rusten*, n. — das Niedersitzen, Sitzen; der Ruhestand. — *action de se reposer*, f.; *repos*, m. — **STEEPY**, a. *hellend*, *steil*. — abschüssig, schroff. — *incliné*, *escarpé*. — **DOWNWARD**, -s, a. et adv. *benedenwaartsch*, *hellend*; *neêrslagtig*; *benedenwaarts*, *naar beneden*. — sich niederwärts bewegend, sich neigend; traurig, niedergeschlagen; herab, herunter. — *rétrograde*, *penchant*; *abattu*, *accablé*; *en bas*. — **DOWNY**, a. *wollig*, *week*, *zacht*, *donzig*. — wollig, weich, sanft. — *cotonneux*, *mou*. — **BEARD**, s. *melkbaard*, *vlaskaard*, m. — der Milchbart, das Milchhaar. — *poil follet*, m. *barbe naissante*, f. — **DOWRY**, s. *voy. DOWER*. — **DOWSE**, s. *mulpeer*, *oorveeg*, f. *slag in het aangezicht*, m. — die Maulschelle, der Schlag, Klapps. — *soufflet*, m. *morriste*, f. — **DOXOLOGY**, s. *voy. DOXOLOGIE*, 1re partie. — **DOXY**, s. *bijzit*, *hoer*, f. — die Schanddirne, Vettel, Hure. — *catin*, *donzelle*, f. — **DOZE**, vn. *dutten*, *sluimeren*, *slaapdrunken zijn*. — schlummern, einschläfern, schläfrig —, schlaftrunken sein. — *sommeiller*, *rêver*, *être assoupi*. —, va. *slaperig maken*, *doen sluimeren*. — schläfrig machen, betäuben. — *assoupir*, *abasourdir*. — **DOZEN**, s. *dozijn*, *twaaftal*, n. — das Dutzend. — *douzaine*, f. — **A BAKER'S** —, *dertien voor een dozijn*. — dreizehn. — *treize à la douzaine*. — **DOZINESS**, s. *sluimering*, *slaperigheid*, *droomerij*, f. — die Einschläferung, Betäubung, Träumerei. — *assoupissement*, m. *réverie*, f. — **DOZY**, a. *slaperig*, *slaapdrunken*, *sluimerend*. — schlaftrunken, schläfrig, träge. — *assoupi*, *rêveur*, *à demi endormi*. — **DRAB**, s. *gemeene hoer*, f. — die gemeine Hure, Gassenhure. — *guenipe*, f. —, a. *grijsachtig*, *ligtbluin*. — lichtbräunlich, gräulich. — *grisâtre*, *saure*. — **DRABBLE**, va. *bemorsen*, *bezoedelen*. — beschmutzen. — *salir*, *souiller*. — **R**, s. *mar. lijzeil*, n. — das Beisegel, Leisegel, Unterbonnet. — *bonnette maillee*, f. — **DRACHM**, s. *voy. DRACHME*, 1re partie. — **DRACUNCULUS**, s. *voy. DRACUNCULE*, 1re partie. — **DRAFF**, s. *draf*, m. *bezinksel*, n. *spoeling*, f. — das Spillicht, die Jauche, der Auswurf. — *lavure*, *ordure*, *ringure*, f. *rebut*, *marc*, *sédiment*, m. *immondices*, f. pl. — **LY**, -Y, a. *dik*, *drabbig*; *ondienstig*; *norsch*. — dick, schmutzig, untauglich; mürrisch. — *sale*, *de rebut*, *qui ne vaut rien*; *grondeur*, *grogneur*. — **DRAFT**, s. *voy. DRAUGHT*. — **DRAG**, s. *dreg*, f.; *sleepnet*, n.; *harpoen*, *haak*; *sleep*, *staart*, m. — das Schleppnetz, Zugnetz; die Harpune, der Haken; Schweif, die Schleife. — *drague*, *drège*, f.; *tramail*; *crochet*, *harpon*; *nœud*, m. *queue*, f. —, va. *slepen*; *mar. dreggen*. — schleppen; *mar. dreggen*. — *traîner*; *mar. draguer*. — **CHAIN**, s. *ketting* *waardoor het wiel gestremd wordt*, m. — die Hemmkette. — *enrayure*, f. — **FOR OYSTERS**, vn. *oesters vangen*. — Austern fangen. — *pêcher des huîtres*. — **DRAGGLE**, va. *door het slijk slepen*, *bemorsen*. — schleifen, schleppen; in Koth hängen. — *traîner*; *crotter*. — **TAIL**, s. *morsebel*, f. *kleutergat*, n. — der Drecksaum, Schmutzigel. — *salisson*, f. — **DRAG-NET**, s. *sleepnet*, n. *dreg*, f. — das Schleppnetz, Garn. — *traineau*, *tramail*, m.

DRAGOMAN, s. *dragoman*, *tolk*, m. — der Dolmetscher. — *drogman*, *interprète*, m. — **DRAGON**, s. *voy. ce mot*, 1re partie. — **FLY**, s. *waterjuffer*, f. — die Wasserjungfer, Steckfliege, Libelle. — *demoiselle*, f. — **ISH**, -**LIKE**, a. *als een draak*; *woedend*. — drachenförmig; wüthend. — *en forme de dragon*; *furieux*, *violent*. — **S-BLOOD**, s. *drakenbloed*, n. — das Drachenblut. — *sang de dragon*, m. — **TREE**, s. *bot. drakenbloedboom*, m. — der Drachenblutbaum. — *rotang*, *dragon végétal*, m. — **DRAGOON**, s. *mil. voy. DRAGON*, 1re partie. — **DRAG-ROPE**, s. *sleeprouw*, n. — das Schlepptau. — *traine*, f. — **DRAKS**, s. *pl. vlot*, n. — das Floss. — *radeau*, m. — **DRAGSTAFF**, s. *trekker*, m. — der Hemmschuh. — *chien*, m. — **DRAIN**, s. *waterloop*, m. *goot*, *gracht*, f. — der Abzug, Ableitungsgraben, Schleusencanal. — *tranchée*, *rigole*, *saignée*, f. *égout*, *canal*, m. —, va. *uitgraven*, *laten afloopen*; *droog maken*. — abgraben, ableiten; austrocknen. — *saigner*, *faire écouler*, *égoutter*; *sécher*. — **UP**, *ledigen*, *uitdrinken*. — ausleeren, austrinken. — *vider*. — **ABLE**, a. *uitdroogbaar*. — auszutrocknen. — *qu'on peut dessécher*. — **DRAKE**, s. *waard*, *woerd*, m. — der Enterich. — *canard mâle*, m. **TO MAKE DUCKS AND DRAKES OF ONE'S MONEY**, *zijn geld schandelijk verspillen*. — sein Geld schändlich verschwenden. — *jeter son argent par les fenêtres*. — **DRAM**, s. *voy. DRACHM*. — **OF BRANDY**, s. *borrel*, *slok*, m. — der Schluck Brantwein, Schnapps. — *petit coup d'eau-de-vie*, m. — **DRAMA**, s. *voy. DRAME*, 1re partie. — **TIC**, -**TICAL**, a. — **TICALLY**, adv. *dramatisch*. — *dramatisch*. — *dramatique*; *en drama*. — **TIST**, s. *tooneeldichter*, m. — der dramatische Dichter, — Autor. — *dramaturge*, *auteur dramatique*, m. — **TIZE**, va. *voor het tooneel bewerken*. — zu einem Schauspiele machen. — *écrire en forme dramatique*. — **DRAPE**, s. *voy. ce mot*, 1re partie. — **DRAPE**, va. *laken vervaardigen*; *fig. hekelen*, *doorhalen*. — Tuch machen, weben; *fig. durchhecheln*. — *faire du drap*; *fig. censurer*, *critiquer*, *draper*, *persifler*, *satyriser*. — **R**, s. *voy. DRAPIER*, 1re partie. — **RY**, s. *lakenweven*, n.; *lakenhandel*, m.; *lakens*, n. pl.; *gordijnen met plooiën*, f. pl. — das Tuchmachen, die Tuchmanufactur; der Tuchhandel; das Tuch; die Bekleidung, der Faltenwurf. — *draperie*; *manufacture de drap*, f.; *commerce de draps*; *drap*, m.; *draperie d'un tableau*, f. — **DRASTIC**, a. *méd. voy. DRASTIQUE*, 1re partie. — **DRAUGH**, s. *voy. DRAFF*. — **DRAUGHT**, s. *het trekken*, n.; *trek*, m.; *teug*, f. *slok*, *dronk*; *gang*, *togt*, *uittogt*, *uitval*, *inval*, m.; *boogschot*, n.; *afleiding*, f. *kanaal*, *riool*, *sekreet*; *ontwerp*, n. *schets*, *teekening*, *afbeelding*, f.; *klad*, n.; *wissel*, m. — das Ziehen; der Zug; Trunk, Schluck; Zug, Auszug, Ausfall; Bogenschuss; Wasserzug, Abzugscanal, Abtritt; Riss, Entwurf, das Concept, die Skizze, Zeichnung, Abbildung; Kladde; der gezogene Wechsel; die Tratte. — *action de tirer*, — *de boire*, f. *trait*, *coup*, m. *prise*, *gorgée*; *mar. marche*, f. *passage*, m. *expédition*, *éruption*, f.; *coup d'arc*; *canal*, *égout*, m. *cloaque*, f. *latrines*, f. pl. *dessin*, *plan*, m. *ébauche*, *esquisse*, f. *brouillon*; *billet de change*, m. — **AND CLOFF**, com. *goed gewigt*, n. — das Gutgewicht. — *bon poids*, m. — **OF SCALES**, s. *com. overwigt*, n. — das Uebergewicht, der Ausschlag. — *surpoids*, m. — **OF SOLDIERS**, s. *mil. détachement*, n. — das Detachement, der Zug Soldaten. — *détachement*, m. — **OF WATER**, s. *mar. scheepsdiepgang*, m. — die Wassertracht eines Schiffes. — *tirant*, m. —, va. *trekken*, *door het lot beslissen*, — *aanwijzen*. — *herausziehen*, *loosen*. — *tirer au sort*. — **BOARD**, s. *dam-bord*, n. — das Damenbrett. — *damier*, m. — **HORSE**, s. *trekpaard*, n. — das Zugpferd. — *cheval de trait*, m. — **HOUSE**, s. *sekreet*, n. — der Abtritt. — *cloaque*, m. — **OX**, s. *trekos*, m. — der Zuchochse. — *bœuf de labour*, m. — **DRAUGHTS**, s. *pl. trekzeelen*, n. pl.; *damspel*, n. — die Pferdestränge, Zugseile, pl.; das Damenspiel. — *trains*, m. pl.; *jeu de dames*, m. — **MAN**, s. *teekenaar*, *ontwerper*, m. — der Zeichner, Concipt. — *dessinateur*, *ébaucheur*, m. — **DRAW**, va. *trekken*, *los* —, *toetrekken*; *slepen*, *brennen*, *voeren*; *hanteren*; *persen*; *voortbrengen*, *naar zich trekken*, *ophalen*, *optrekken*; *putten*; *afstappen*, *zuigen*; *ledigen*, *uitnemen*, *uithalen*, *afpersen*, *teekenen*, *schilderen*, *schetsen*, *ontwerpen*, *trekken*. — *ziehen*, *los* —, *zuziehen*; *schleppen*, *herleiten*, *herneemen*, *zerren*, *herauspressen*, *schöpfen*; *an sich* —, *auf* —, *ausziehen*; *zapfen*, *saugen*, *ausfischen*, *ledigen*, *ausziehen*, *abdringen*, *abreissen*; *zeichnen*, *schildern*, *abbilden*, *entwerfen*, *aufsetzen*. — *tirer*, *ouvrir* —, *fermer en tirant*, *rétrécir*; *traîner*, *porter*, *mettre*; *manier*; *presser*; *exprimer*, *attirer*; *puiser*, *soutirer*, *sucer*, *vider*, *arracher*, *extorquer*, *détourner*; *dessiner*, *peindre*, *ébaucher*, *dresser*. —, vn. *trekken*; *een lot trekken*;

zich zamentrekken; teekenen; gespannen zijn. — ziehen; ein Loos ziehen; sich zusammenziehen; zeichnen; spannen. — *tirer; gagner à la loterie; se retirer; dessiner; être tendu.* — mar. diep gaan. — tief gehen (im Wasser). — *tirer beaucoup d'eau.* — A BILL, com. eenen wissel trekken. — einen Wechsel ziehen, trassiren. — *tirer une lettre de change.* — A BOW, eenen boog spannen. — einen Bogen spannen. — *courber —, plier un arc.* — A FOWL, gevogelte ontweijen. — ein Geflügel ausnehmen, ausweiden. — *vider une volaille, éviscérer.* — AGAIN, terugtrekken, overhalen. — zurückziehen, nochmals übergehen. — *retirer, retracer.* — ALONG, voortstelen. — fortschleppen. — *trainer.* — A POND, eenen vijver droogmaken. — einen Teich austrocknen, — ablassen. — *sécher un étang.* — A SHEET, impr. een vel afdrukken. — einen Bogen abziehen. — *tirer une feuille.* — ASUNDER, vancentrekken, scheiden. — voneinanderziehen, trennen, zerreißen. — *séparer, diviser.* — AWAY, wegtrekken, wegnemen, medenemen, wegbrengen, ontvoeren, verleiden. — wegziehen, wegnehmen, mitnehmen, weggleiten, entführen, ableiten. — *ôter, arracher, enlever, emmener, détourner.* — BACK, terugvoeren, terugtrekken; wijken. — rückwärts —, zurückziehen; weichen. — *reculer, retirer; se retirer.* — BIT, ontloopen. — abzáumen. — *débrider.* — BLOOD, aderlaten. — zur Ader lassen. — *saigner.* — BREATH, ademhalen. — Athem holen, Luft einathmen. — *respirer, prendre haleine.* — DRY, uitputten. — erschöpfen. — *éprouver les forces.* — FORTH, uittrekken, uitrukken. — herausziehen, ausziehen. — *faire sortir, tirer dehors.* — FORWARD, aantrekken, lokken. — an sich ziehen, anziehen. — *attirer.* — IN, intrekken, naar zich toehalen, lokken, winnen; afdoen. — einziehen, herbeziehen, anlocken; einlösen. — *attirer, gagner; acquitter.* — IN A BILL, com. eenen wissel intrekken. — einen Wechsel einziehen. — einlösen. — *dégager une lettre de change.* — NEAR TO AN END, naderbij komen, ten einde brengen. — näher kommen, zu Ende bringen. — *approcher de la fin, achever.* — NIGH, aanrukken. — näher rücken. — *s'approcher.* — OFF, zuiveren, reinigen; aftrekken. — reinigen, abziehen; sich zurückziehen. — *purifier, raffiner; se retirer.* — ON, toewegbrengen, veroorzaken, bijbrengen, naderen. — veranlassen, hervorbringen; sich nahen. — *occasionner, conduire; s'approcher.* —, ziellogen. — in den letzten Zügen liegen. — *être à l'agonie.* — OUT A PARTY, een korps soldaten detacheren. — Truppen detachiren. — *détacher un corps.* — OUT A LENGTH, uittrekken, uittrekken, verlengen. — hinausziehen, ausdehnen, verlängern. — *étendre, trainer, allonger.* — OUT THE TIME, tijd winnen, op de lange baan schuiven. — durch zaudern Zeit gewinnen. — *gagner du temps, trainer en longueur.* — OVER, overtrekken, overbrengen. — überziehen, überbringen. — *enduire, couvrir, gagner.* — TO A CLOSE, ten einde brengen, afmaken. — zum Schlusse kommen, endigen. — *finir, terminer, achever.* — TO A HEAD, puistig worden, rijp worden, etteren. — zu einer Beule werden, aufziehen, eitern. — *aboutir, suppurer.* — TOGETHER, zamentrekken, verzamelen. — zusammenziehen, versammeln. — *resserrer, assembler.* — UP, optrekken, ophalen; opzetten, ontwerpen. — opstellen. — heraufziehen, aufziehen; aufsetzen, entwerfen, ablassen. — *tirer en haut, faire un croquis, dresser, esquisser.* — UP AN ARMY, een leger in slagorde scharen. — eine Armee in Schlachtordnung stellen. — *ranger une armée en ordre de bataille.* — UPON A SHIP, mar. een schip inhalen. — ein Schiff einholen. — *gagner sur un vaisseau.* —, s. het trekken, n. trekking, f.; lot, n. — das Ziehen, der Zug, die Ziehung; das Loos. — *tirage; lot, m.*

DRAW-BACK, s. rabat, n. korting, premie van uitvoer, f.; fig. terugstoot, m. — der Rückzoll, Rabatt, Disconto; art. Ruck, Zurücklauf. — *rabat, rabais, escompte; art. recul, m.* — BEAM, s. kruiswinde, f. — die Kreuzwinde, Haspel. — *tourniquet, singe, m.* — BRIDGE, s. ophaalbrug, f. — die Zugbrücke. — *pont-levis, m.*

DRAWEE, s. com. betrokkene, m. — der Bezogene, Trassat. — *surtiré, acceptant, m.*

DRAWER, s. trekker; waterschepper; tapper; teekenaar, m.; lade, f. — der Zieher, Trassant; Wasserschépfer; Zapfer, Kellner; Zeichner; die Schublade. — *tireur; puiser (d'eau); sommelier; dessinateur; tiroir, m.* —, vogelzaadbakje, n. — das Fressnäpfchen (an einem Käfig). — *auge (dans une cage d'oiseau), m.* — S, s. pl. onderbroek; ladetafel, f. — die Unterbeinkleider, pl.; die Commode. — *caleçon, m.; commode, f.*

DRAWING, s. het trekken; teekenen, n. tekening, schets, f. ontwerp, n. — das Ziehen; Zeichnen; die Zeichnung, der Riss. — *action de tirer; — de dessiner, f.; dessin, m. esquisse, f.* — BOARD, s. teekenplank, f. — das Reissbrett. — *table à dessiner, f.* — CHALK, s. teekenkrijt, n. — die Zeichenkreide. — *crayon, pastel, m.* — HOUND, s. spoorhond, speurhond, m. — der Leithund. — *limier, m.* — PEN, s. teekenpen, f. — die Reissfeder. — *porte-crayon, m.* — ROOM, s. gezelschapskamer, f.; gezelschap (*assemblée*) ten

hove, n. — das Gesellschafts-, Vorzimmer; die Hofgala, der Hofzirkel. — *salon, m. salle; assemblée à la cour, f.* — TABLE, s. schrijftafel, f. — der Brieffisch, das Schreibepult, der Secretair. — *secrétaire, m.*

DRAWL OUT, va. temen, langzaam spreken, uittrekken. — schleppen, dehnen, vertändeln. — *trainer (les mots).*

DRAW-LATCH, s. voy. DOOR-HANDLE.

DRAWN, a. getrokken; naakt, bloot; ontweid, geledigd, geteekend, onbeslist. — gezogen; offen, bloss; ausgeweidet; gezeichnet; unentschieden. — *tiré; nu; vide; dessiné, crayonné; indécidé.*

DRAW-NET, s. treknet, n. — das Zugnetz. — *traineau, m.*

DRAWN-SWORD, s. bloot —, blank zwaard, n. — das blanke —, blosses Schwert. — *épée nue, f.*

DRAW-PLATE, s. trekijzer, n. — das Zieheisen. — *filière, f.* — WELL, s. welput, m. — der Ziehbrunnen. — *puits, puits à poulie, m.*

DRAY, DRAY-CART, s. slede, bierslede, kar, f.; rolwagen, m.; nest vol, n. — die Schleife, Karre; der Rollwagen; ein Nest voll. — *haquet, m. charrette de brasseur, f. traineau, m.; nichée, f.* — HORSE, s. karrepaard, brouwerspaard, n. — der Karrengaul. — *cheval de charrette, — de brasseur, m.* — MAN, s. karreman, m. — der Kärner, Karrenführer. — *charretier, m.*

DREAD, s. schrik, m. vrees, verschrikking, ontsteltenis, f. — der Schrecken, die Furcht. — *effroi, m. crainte, terreur, frayeur; consternation, f.* —, a. schrikkelijk, vreeselijk, geducht, ontzagelijk. — schrecklich, furchtbar, erhaben. — *épouvantable, formidable, terrible, redoutable, majestueux.* —, va. verschrikken, vreezen, duchten. — erschrecken, fürchten, scheuen. — *craindre, avoir peur, redouter.* — ER, s. bevreesde, vreesachtige, m. — der Furchtsame, Besorgte. — *timide, m.* — FUL, — FULLY, adv. voy. DREAD. — FULLNESS, s. vreeselijkheid, f. schrik, m. — die Furchtbarkeit, Schrecklichkeit. — *horreur, frayeur, f.* — LESS, a. onverschrokken, zonder vrees. — unerschrocken, furchtlos. — *intrépide, sans peur.* — LESSNESS, s. onbevreesdheid, f. — die Furchtlosigkeit. — *intrépidité, f.*

DREAM, s. droom, m. mijmering, droomerij, f. — der Traum, die Träumerei. — *songe, m. rêverie, f.* —, va. et n. droomen. — träumen, Träume haben. — *songer, rêver.* — ER, s. droomer, m. — der Träumer. — *rêveur, m.* — ING, — Y, a. — INGLY, adv. droomerig, traag; tragelijk. — träumerisch, träge; langsam. — *sombre, pesant, lent; lentement.*

DREAR, a. treurig, droefgeestig, mismoedig. — traurig, tiefsinnig, missmuthig. — *triste, mélancolique.* — IMENT, — INESS, s. treurigheid, ijselijkheid, akeligheid, f. — die Furchtbarkeit, Furcht. — *horreur, tristesse, f.* — Y, (DREAR), a. verschrikkelijk, vreeselijk, akelig. — furchtbar, schrecklich. — *affreux, horrible.*

DREDGE, s. schakel, f. sleepnet, n. dreg, f. — das Garn, Zugnetz, Austernetz, Schleppnetz. — *travail, m. dréje, f.* —, va. met meel bestrooijen; met sleepnetten visschen. — mit Mehl bestreuen; mit dem Schleppnetze fangen. — *ensariner, saupoudrer; pêcher au travail.* — R, s. voy. DREDGING-BOX. —, oestervanger, m. — der Austernfischer. — *pêcheur d'huîtres, m.*

DREDGING-BOX, s. strooibos, f. — die Streubüchse. — *poudrier, m. boîte à farine, f.*

DREE, va. lijden, dulden. — leiden, erdulden. — *souffrir, supporter.* —, a. vervelend, langwijlig. — langwierig. — *ennuyeux.*

DREGGINESS, s. drabbigheid, f. — die Hefe, der Koth. — *lie, fange, f.*

DREGGISH, DREGGY, a. drabbig, dik. — voll Hefen, kothig, trübe. — *plein de lie, fangeux.*

DREGS, s. pl. drab, heffe, f. grondsop, dik, n.; fig. gemeen volk, n. — die Hefe, Trester, der Bodensatz. Schmutz, Unrath; ausgeworfene Schlamm; fig. Pöbel. — *lie, f. sédiment, marc, m. effrondrilles, fèces, curures, f. pl.; racaille, canaille, f.*

DRENCH, s. drank, m.; teug, f. slok, m.; gracht, f. — der Trank; Zug, Schluck; Graben. — *brevage; coup, trait; fossé, m.* —, vêt. artsenijdrank (voor een paard), m. — die Arzenei (eines Pferdes). — *armand (médecine de cheval), m.* —, va. drenken, nat maken, bevochtigen, weeten. — tranken, wässern, schwemmen, tauchen. — *abreuver, baigner, mouiller.* — ER, s. drenker, m. — der Tränker. — *qui abreuve, m.*

DRESS, va. kleeden, aankleeden, tooijen, versieren; bereiden, bearbeiten, gereed maken; uitzoeken, sorteren. — ankleiden, anziehen, putzen, kleiden, schmücken, auszieren; zurichten, richten; aussuchen, sortiren. — *vêtir, habiller, parer, garnir, coiffer, dresser, apprêter, préparer, assortir.* —, s. kleeding, f. tooi, m. sierraad, hoofdtooisel, n. — die Kleidung, der Anzug, Putz, Staat; Hauptschmuck. — *habillement, habit, ajustement, m. parure; coiffure, f.* — A CHILD, een kind inbakeren. — ein Kind windeln. — *emmailloter un enfant.* — A GARDEN, eenen tuin bebouwen, — opmaken. — einen Garten

anbaun, -bearbeiten. — *cultiver un jardin*. — A HEAD, kammern, kappen, het haar opmaken. — aufsetzen; frisieren. — *coiffer, friser*. — A HORSE, een paard dresser, -roskammen. — ein Pferd zureiten, -striegeln. — *dresser* —, *étriller un cheval*. — A SHIP, mar. een schip met schanskleden bedekken. — das Schanzkleid aufspannen. — *paroisser un vaisseau*. — A VINE, eenen wijngaard snoeien. — einen Weinstock beschneiden. — *tailler une vigne*. — A WOUND, eene wond verbinden. — eine Wunde verbinden. — *panser une blessure*. — FLAX, vlas hekelen. — Flachs hecheln. — *sérancer du lin*. — LEATHER, leder bereiden, looijen. — Leder zurichten, gerben. — *appréter du cuir*. — BAG, s. haarzak, m. — der Haarbeutel. — *bourse à cheveux*, f. — COAT, s. staatsiekleed, n. — das Staatskleid. — *habit de cérémonie*, m. — ER, s. aanregttafel, regtbank, f.; wijngaardenier; kok, m. — der Anrichtetisch; Winzer; Koch. — *dressoir; vigneron; cuisinier*, m. — HAT, s. balhoed, m. — der Ballhut. — *chapeau de bal*, m.

DRESSING, s. het kleden, tooijen, bereiden; verband, n. — das Ankleiden, Putzen, Zurichten; der Verband, Umschlag. — *action d'habiller*, - *de parer*, - *d'appréter*, f.; *pansement*, m. — BOX, s. kapdoos, f. — der Putztisch. — *toilette*, f. — CLOTH, s. kapkleed, n. kamdoek, m. — das Putztischtuch. — *peignoir*, m. — GLASS, s. toiletspiegel, m. — der Toilettenspiegel. — *miroir de toilette*, m. — GOWN, s. slaaprok, m. — der Schlafrock. — *robe de chambre*, f. — ROOM, s. kledkamer, f. — das Ankleide-, Toilettenzimmer. — *cabinet de toilette*, m.

DRESS-SWORD, s. staatsiedegen, m. — der Staatsdegen. — *épée de parade*, f.

DRIE, va. afstoppen, afnemen. — abköpfen, vorn abschneiden, abkneipen. — *écourter, retrancher*.

DRIbble, va. droppelen, doen afdruipeu. — verschütten. — *faire dégoutter, répandre goutte à goutte*. —, vn. druipen, zeeveren; dralen. — tröpfeln; geifern; zaudern. — *dégoutter*; baver; *tarder*. DRIBBLING DEBTS, pl. kleine huisschulden, kladschulden, f. pl. — die schreienden Schulden, pl. — *dettes criardes*, f. pl. —, s. kwijl, zeever, f. — der Geifer. — *bave, écume*, f. — R, s. kwijler, zeeveraar, m. — der Geiferer. — *baveux*, m.

DRIbblet, s. kleine schuld, kleinigheid, f. beetje, n. — die Läpperschuld, kleine Summe, das Bischen. — *petite dette, petite somme*, f. *chiquet*, m.

DRIED, a. gedroogd. — getrocknet. — *séché*. — TO POWDER, vergruisd. — in Staub verwandelt. — *pulvérisé*.

DRIER, s. méd. opdroogend middel, n. — das austrocknende Mittel. — *dessicatif*, m.

DRIFT, s. drift, onstuimigheid, kracht, f. geweld, n.; drang, stoot; vloed, stroom; hoop, m.; rigting, strekking, f. oogmerk, doelwit, doel, n. — der Trieb, Ungestüm, die Gewalt; der Fall, Sturz, das Getriebe, der Zug; Regenguss, Wolkenzug; die Menge, Trift; Absicht, das Ziel. — *impulsion, violence, force, densité; averse, pluie, onde*, f. *courant*, m.; *bande, quantité*, f.; *dessain*, but, m. —, va. drijven, voortstuwen, opheuen. — treiben, fortführen, aufhäufen. — *chasser, pousser, entasser*.

DRIFTS OF DUST, s. pl. stofwolken, f. pl. — die Staubwolken, f. pl. — *tourbillons de poussière*, m. pl. — OF ICE, s. ijsgang, m. drijfs, n. — das Treibeis, der Eisgang. — *glaces flottantes*, f. pl. *glçons flottants*, m. pl. — OF SAND, s. pl. los zand, n. — der Treibsand. — *sables mouvants*, m. pl.

DRIFT-SAIL, s. mar. drijfzeil; drijfanker, n. — das Stopfseel; der Treibeanker. — *voile flottante, ancre flottante*, f. — WAY, s. drijfweg, m. — der Viehweg, Triftweg. — *chemin du bétail*, m. — WOOD, s. drijfshout, n. — das Treibholz. — *bois flottant*, m.

DRILL, s. drill, drillboor, f.; beekje, n.; voor, vore, f.; groote aap, baviaan, m. — der Drillboor, Versenboor, die Rennspindel; das Bächlein; die Rinne, der grosse Affe. — *fraise, drille, f. foret, trépan à archet; petit ruisseau*, m.; *rigole, f. magot*, m. —, va. drillen, boren, doorboren; voortstopen, voortdrijven; dresser, exerceren; ophouden, bezig houden. — drillen, bohren, durchbohnen; treiben, antreiben; abrichten, exerciren; tändeln, aufhalten, hinhallen. — *fraisier, forer, percer, pousser; dresser, faire faire l'exercice, discipliner; amuser*. — THE TIME AWAY, zijnen tijd verbeuzelen. — die Zeit vertändeln. — *amuser le tapis, perdre le temps*. — BORE, s. drillboor, f. — der Drillboor. — *foret*, m. — BOW, s. drillboog, m. — der Drehbogen. — *archet*, m. — BOX, -PLOUGH, s. zaaiploeg, m. — die Säemaschine. — *semoir*, m.

DRINK, vn. drinken. — trinken. — *boire*. —, va. drinken, opslurpen. — trinken, in sich ziehen. — *boire, absorber*. — IN, insuigen. — saugen, einsaugen. — *imbiber, sucer*. — OFF, - OUT, - UP, opdrinken, uitdrinken. — austrinken, ausleeren. — *boire tout, vider, boire rubis sur l'ongle*. — TO, toedrinken, iemands gezondheid drinken. — zutrinken, zur Gesundheit trinken. — *boire à q.; por-*

ter une santé à q. — DOWN SORROW, de droefheid ver-
spoelen. — den Verdruis vertrinken. — *noyer son chagrin dans le vin*. —, s. het drinken, n.; -drank, m. — das Trinken, Getränk, der Trank. — *boire*, m.; *boisson*, f. *brevage*, m. — ABLE, a. drinkbaar. — trinkbar. — *buva-*
ble, potable, bon à boire. — ER, s. drinker, zuiper, dronk-
aard, m. — der Trinker, Säufer, Trunkenbold. — *bu-*
veur, biberon, ivrogne, m.

DRINKING, s. het drinken, zuipen, n. — das Trinken, Zechen,
Sausen. — *action de boire, ivrognerie*, f. — BOUT, -MATCH, s.
drinkgelag, n. — das Sauf-, Zechgelag. — *débauche*, f.
écot, m. — COMPANION, s. drinkebroer, m. — der Zech-
bruder. — *compagnon de bouteille*, m. — CUP, s. drinkbe-
ker, m. schaal, f. — das Trinkgeschirr, der Becher. —
tasse, coupe, f. gobelet, m. — GLASS, s. drinkglas, n. —
das Trinkglas. — *verre à boire*, m. — GOSSIP, s. drink-
ster, zuipster, f. — die Sauischwester. — *ivrognesse*, f.
— HORN, s. drinkhoren, m. — das Trinkhorn. — *tasse en*
corne, f. — HOUSE, s. drinkhuis, n. kroeg, f. — die Schenke,
Kneipe. — *cabaret*, m. — MATCH, s. voy. DRINKING-BOUT.
— SONG, s. drinklied, n. — das Trinklied. — *chanson à*
boire, f.

DRINK-MONEY, s. drinkgeld, n. fooi, f. — das Trinkgeld.
— *pour-boire*, m. — OFFERING, s. anc. drankoffer, pleng-
offer, n. — das Trankopfer. — *libation*, f.

DRIP, s. goot, dakgoot, f. — die Traufe. — *égout, m. gout-*
tière, f. larmier, m. —, va. droppelen, bedruipen, begie-
ten. — tropfen, tröpfen, triefen, begiessen. — *laisser dé-*
goutter, arroser. —, vn. druipen. — tröpfeln, träufeln. —
dégoutter, tomber goutte à goutte. — PER, s. méd. voy.
GONORRHEA. — PING, s. druiping, f.; braadvet, n. — das
Tröpfeln; Bratenfett. — *action de dégoutter; graisse*, f.
— PING-PAN, s. braadpan, f. — die Bratpfanne. — *lèche-*
frite, f. — STONE, s. druipsteen, m. — der Filtrirstein. —
pierre à filtre, f.

DRIVE, va. drijven, voeren, dwingen, verdrijven, voort-
drijven; indrijven, inslaan; vervolgen, voortjagen; schud-
den, zwaaijen. — treiben, führen; zwingen, hincintrei-
ben, rammen, einschlagen; verfolgen, jagen, hetzen;
schütteln, schwingen. — *conduire, mener; forcer, co-*
gnier, pousser; poursuivre, chasser, expulser de force, ré-
duire; secouer. —, vn. ijlen, loopen, rennen. — eilen,
laufen, rennen. — *courir*. —, fig. bedoelen, op het oog heb-
ben. — abzuweken. — *avoir pour but, viser, tendre à*. —
vn. mar. voor anker drijven, afdrijven. — vor Anker
treiben, abtreiben. — *dérider, aller en dérive, traîner*
l'ancre. — A CARRIAGE, - A COACH, - THE HORSES, een
rijtuig voeren, paarden mennen. — fahren, mit einem
Wagen fahren. — *mener une voiture*, - *des chevaux*.
— AWAY, wegdrijven, verjagen, verdrijven. — wegtrei-
ben, verjagen, vertreiben. — *chasser, bannir, expulser,*
renvoyer. — BACK, terugdrijven. — zurück-, rückwärts-
treiben. — *repousser, reculer*. — IN, -INTO, indrijven,
inkloppen. — eintreiben, keilen, rammen. — *enfoncer, co-*
gnier, serrer. — OFF, afdrijven, afrijzen, weggagen; uit-
stellen, verschuiven. — abtreiben, wegweisen, wegtrei-
ben; verzögern, aufschieben. — *remettre, renvoyer; dif-*
férer. — OFF THE STAGE, th. uitfluiten. — auspfeifen. —
— *siffler*. — ON, voortdrijven, voortwaarts streven. —
vorhaben, vorwärtstreiben, zufahren. — *toucher, pousser*.
— OUT, voy. DRIVE AWAY. — THE COUNTRY, het land ver-
woesten. — das Land verheeren. — *dévaster le pays*. BE
DRIVES ALL BEFORE HIM, alles moet voor hem zwichten.
— nichts widersteht ihm. — *rien ne lui résiste*. —, toertje,
n. — die kleine Spazierfahrt. — *petit tour*, m.

DRIVEL, s. speeksel, n. kwijl, zeever, f.; nar, m. — der
Geifer, Speichel; Narr. — *salive, bave, écume*, f.; *fou*,
m. —, vn. kwijlen, zeeveren; sussen. — geifern; faseln. —
baver; *radoter*. — ER, s. kwijler, zeeveraar; nar, gek,
suffer, m. — der Geiferer; Narr, Faselhaus. — *baveux;*
idiot, fou, radoteur, m.

DRIVEN SNOW, s. versch gevallen sneeuw, f. — der frischge-
fallene Schnee. — *neige nouvelle*, f.

DRIVER, s. drijver, leider; voerman, koetsier; hamer, mo-
ker, m.; mar. drijfzeil, n. — der Treiber; Fuhrmann,
Kutscher, Schlügel, Rammel, Triebel; mar. der Treiber,
Brotgewinner, das Treibseel. — *meneur, conducteur;*
charretier, cocher; chassoir; mar. *paille-en-bitte*, m.
— BOOM, s. mar. spier van het drijfzeil, f. — die Spier
am Brotgewinner. — *boute-hors*, m.

DRIVING OF A SHIP, s. mar. afdrijving, f. — die Abtrift
eines Schiffes. — *dérive*, f.

DRIVING-BOX, s. koetsiersbok, m. — der Kutschock. —
siège du cocher, m. — REINS, s. pl. leiriemen, m. pl. —
die Leitriemen, pl. — *guides, retraites*, f. pl. — WHIP, s.
zweep, f. — die Kutscherpeitsche. — *fouet de charre-*
tier, m.

DRIZZLE, vn. stofregenen; vlieten, murmelen. — sprühen,
nebeln; rieseln. — *grésiller, bruiner; ruisseler, mur-*
murer.

DRIZZLING-RAIN, s. stofregen, m. — der Staubregen, Sprüh-
regen. — *bruine, petite pluie*, f.

DRIZZLY, a. vochtig, regenachtig. — feucht, nassend, nass nedergehend. — *de bruine, humide*.
DROIL, vn. luijeren, rondslienderen. — faulenzen, herum-schlendern. — *fainéanter, rôder*. —, s. voy. **DRONE**.
DROLL, s. potsenmaker, m.; klucht, f. — der drollige Mensch, Possenreisser, Bube; das Possenspiel, die Posse. — *plaisant, bouffon, goguenard, drôle, m.; farce, f.* —, a. kluchtig, grappig. — possirlich, drollig. — *plaisant, comique*. —, vn. schertsen, grappen maken. — Possen reissen, Scherz treiben. — *plaisanter, railler, goguenarder, faire le bouffon*. — **ERY**, s. potsenmakerij, jokkernij, f. — die Schnake, Posse, f. — *plaisanterie, f.*
DROMEDARY, s. voy. **DROMADAIRE**, 1re partie.
DRONE, s. hommelbij, f.; brommer; luijaard, m. — die Drohne, Hummel; das Brummeisen; der Faulenzer. — *bourdon, m.; guimbarde, trompe, f.; lambin, fainéant, m.* —, vn. dommelen, dralen; gonzen. — trödeln, faul sein; summen. — *lambiner, croupir dans l'oisiveté, agir lentement; bourdonner*.
DRONISH, a. lui, vadzig, dommelig. — faul, unthätig, träumerisch. — *fainéant, paresseux, indolent*. — **NESS**, s. luthheid, vadzigheid, f. — die Unthätigkeit, Faulheit, Faulenzerel. — *indolence, paresse, f.*
DROOP, vn. verwelken, versmachten, kwijnen, vergaan. — welken, matt werden, schmachten. — *languir, se flétrir*. —, fig. den moed laten zakken, het hoofd laten hangen. — muthlos werden, den Kopf hangen lassen. — *être accablé de tristesse, se laisser abattre, perdre courage*. — **ING**, s. verwelking, kwijning; moedeloosheid, f. — das Schmachten, die Mattigkeit; der Harm. — *langueur, f.; accablement, m. tristesse, f.* — **CHAIR**, s. zorgstoel, leuningstoel, m. — der Sorgenstuhl. — *fauteuil, m.* — **LY**, adv. al kwijnende, krachteloos. — harmvoll, matt, kraftlos. — *faiblement, languissant*. — **WILLOW**, s. bot. treurwilg, m. — die Trauerweide, Thränenweide. — *saule-pleureur, m.*
DROP, s. droppel, drop; corring, oorhanger, m.; koekje, n.; mar, lengte, diepte (van een zeil), f. — der Tropfen; das Ohrgehenk; der Kuchen; mar, die Länge, Tiefe (eines Segels). — *goutte; pendeloque, f. pendant d'oreille, m. galette; mar, chute, étargure, hauteur (d'une voile), f.* — **BY DROP**, adv. bij droppels, droppelsgewijze. — tropfenweise. — *goutte à goutte*. —, va droppelen; laten vallen; zich laten ontvallen; laten varen, verlaten, met stilzweigen voorbijgaan; wegzenden; besprenkelen. — betropfen, betropfen; fallen —, fahren lassen, von etwas absteigen, aufgeben, verlassen; unterlassen, mit Stillschweigen übergehen; betropfen lassen. — *faire dégoutter, distiller; laisser tomber; lâcher, laisser échapper, abandonner, laisser, quitter; passer sous si-lence; arroser, tacher, marquer*. —, vn. druipen, droppelen; vallen; lekken; zakken, zinken; verdwijnen; sterven. — tropfen, triefen; lecken, tröpfeln; herunter-fallen; sinken; entschwinden; sterben. — *dégoutter, dé-couler, tomber; disparaître; mourir*. — **ANCHOR**, s. mar. het anker werpen. — Anker zugehen lassen. — *jeter l'ancre, mouiller*. — **ASLEEP**, in slaap vallen. — einschlafen. — *s'endormir*. — **AWAY**, vergaan, sterven. — dahinsterven, vergehen. — *mourir, périr*. — **A COURTESY**, eene buiging maken. — sich neigen, sich verbeugen, einen Knicks ma-chen. — *faire une révérence*. — **IN**, inwerpen; inspuilen, laten indruppelen. — eintröpfeln, einfließen lassen, hereinstürzen. — *jeter —, fourrer dedans*. — **INTO**, bin-nensnellen, binnengaan. — hereingehen, hereinschlüpfen. — *se fourrer, entrer*. — **OFF**, in verval geraken, afne-men, verminderen; zijn' post verliezen. — fallen, vom Dienste kommen; abgesetzt werden, sein' Amt verlieren. — *déchoir, tomber en décadence; recevoir sa démission*. — **OUT**, verdwijnen, zich uit de voeten maken. — entwi-schen, sich davonmachen. — *se dérober, s'éclipser*.
DROP-LAKES, s. lakmoes, n. — das Lackmuss. — *laque en grains, f.*
DROPLET, s. dropje, n.; traan, m. — das Tröpfchen; die Thräne. — *petite goutte, gouttelette; larme, f.*
DROPPING, s. het druipen, n. druiping, f. — das Tropfen. — *action de dégoutter, f.* —, a. — **LY**, adv. druipend, val-lend; zinkend; bij droppels. — tropfend, fallend, sinkend; tropfenweise. — *dégouttant, tombant, baissant; en gouttes*.
DROPPINGS OF THE NOSE, s. pl. droppels aan den neus, m. pl. — der Nasentropfen, pl. — *roupie, f.*
DROPS, s. pl. méd. droppels, m. pl. — die Tropfen, pl. — *gouttes médicinales, f. pl.*
DROP-SERENE, s. méd. zwarte staar, f. — der schwarze Staar. — *goutte sereine, f.*
DROPSICAL, a. waterzuchtig. — wassersüchtig. — *hydropi-que*.
DROP-STONE, s. druipsteen, m. — der Tropfstein. — *stalac-tite, m.*
DROPSY, s. méd. waterzucht, f. — die Wassersucht. — *hydropisie, ascite, f.*
DROSS, s. uitschot, schuim, n. roest, m. tuig, n.; asch, van metaal, f. droessem, m. bezinksel, n. — der Auswurf, Unrath, Schaum, Rost; die Hefen, die Schlacke. —

rebut, m. saleté, lie, ordure, rouille, écume, chiasse, f. scories, f. pl. laitier, m. — **AND DUST**, s. com. spillage, f. — die Spillage. — *déchet, décompte, m.* — **OF COPPER**, koperschuim, n. — die Krätze. — *arcot, m.* — **OF IRON**, s. hamerslag, n. — der Hammerschlag. — *mâchefer, m.* — **OF LEAD**, loodschuim, n. — der Blei-schuim. — *cendrée, f.* — **INESS**, s. onzuiverheid, f. uitschot, schuim, n. — die Unreinlichkeit, die Schlacken, pl. der Unflath. — *saleté, rouille, f. scories, f. pl.* — **Y**, a. on-zuiver, slecht. — schlackig, unrein. — *crasseux, écu-meux, impur*.
DROTCHEL, s. dauwel, totebel, slet, luije fecks, f. — die Trutschel, Schlumpe. — *salope, paresseuse, f.*
DROUGHT, — **INESS**, s. droogte, f.; dorst, m. — die Dürre; der Durst. — *sécheresse, temps sec, m.; soif, f.* — **Y**, a. droog, dor; dorstig. — dürre, trocken; durstig. — *sec; altéré*.
DROVE, s. kudde, drift, f.; drom, hoop, m. — die Heerde, Trift; der Haufen. — *troupeau, m.; soule, multi-tude, troupe, f.* — **R**, s. drijver, herder, veehandelaar, m. — der Treiber, Hirte, Viehmäster; Viehhändler. — *meneur, berger, bouvier, m.*
DROWN, va. verdrinken, doen zinken; overstroomen; ver-dringen, onderdrukken, verdrijven, verdooven, versmo-ren. — ertränken, ersäufen; versenken, überschwem-men; übertäuben, dämpfen, unterdrücken. — *noyer; couler à fond; submerger, inonder, obscurcir, effacer, étouffer, éclipser*. —, vn. verdrinken. — ertrinken, er-saufen. — *se noyer, périr dans les ondes*. — **ING**, s. het verdrinken, n. — das Ertrinken, Ertrinken. — *noyade, f.*
DROWSE, va. slaperig maken. — einschläfern. — *assoupir*. —, vn. slaperig zijn. — schläfrig sein, schlummern. — *s'assoupir, avoir l'air assoupi*.
DROWSILY, adv. slaperig, traag. — schläfrig, faul, träge. — *en dormant*.
DROWSINESS, DROWSIHEAD, s. slaperigheid, traagheid, loom-heid, f. — die Schläfrigkeit, Trägheit. — *paresse, indolence, f. assoupissement, m.*
DROWSY, a. slaperig, dommelig, lui, traag, loom. — schläfrig, schlaftrunken, faul. — *assoupi, endormi, indolent, lent, paresseux*. — **DISEASE**, s. méd. slaapziekte, f. — die Schlafsucht. — *léthargie, f.* — **STYLE**, s. niet vloei-jende, stroeve stijl, m. — der unbeholfene Styl. — *style lâ-che, — lourd, m.* — **TALE**, s. langweilig sprookje, n. — das langweilige Märchen. — *conte ennuyeux, m.*
DRUB, va. afrosen, slaan. — prügeln, schlagen, ausbläuen. — *rosser, battre, étriller, donner la bastonnade*. —, s. slag, stoot, m. — der Schlag, Schmiss. — *coup, m. tape, f.* — **BING**, s. stokslagen, m. pl. — die Schläge, pl. — *bastonnade, f.*
DRUDGE, vn. sjuuwen, slooven, zwoegen; oesters vangen. — büffeln, sich placken, harte Arbeit verrichten; Aus-tern fischen. — *travailler comme un esclave, — comme un nègre, pêcher des huîtres*. —, s. tober, sloof, slaaf, m. — das Martelholz, der Sklave, Knecht, Packesel. — *goujat, souffre-douleur, esclave, m.* — **R**, s. sjouwer, knecht; oestervanger, m. — der Junge, Knecht; Austern-fischer. — *homme de peine; pêcheur d'huîtres, m.* — **RY**, s. gemeen werk, n. zware arbeid, m. — die Plackerei, Büffe-lei, schwere Arbeit. — *bassesse, peine, f. travail rude, ouvrage vil, le gros de la besogne, m.*
DRUDGING-BOX, s. voy. **DREDGING-BOX**.
DRUDGINGLY, adv. moeilijk, zwaar. — mühsam, sauer. — *péniblement*.
DRUG, s. droogerij, f. artsenijkruid, n. — die Species, Apothekerwaare. — *drogue, épicerie, f.* —, fig. prul-lor, f. — die schlechte Waare. — *drogue, f. rebut, m.* —, va. vermengen, artsenij mengen; een geneesmiddel voorschrijven. — versetzen, vermischen; Medicin verschrei-ben. — *droguer; ordonner un remède*. — **GER**, — **GIST**, — **STER**, s. voy. **DROGUISTE**, 1re partie. — **GET**, s. voy. **DROGUET**, 1re partie.
DRUID, s. voy. **DRUIDE**, 1re partie.
DRUM, s. trom, trommel, f.; trommelvel, n. — die Trom-mel; das Trommelfell. — *tambour, m. caisse; peau du tambour, f.* —, an. trommelvelies, n. — das Trommel-fließ. — *tympan (de l'oreille), m.* —, voy. **DRUMMER**. —, vn. trommelen, de trom roeren. — trommeln, die Trom-mel rühren. — *battre le tambour, battre la caisse*.
DRUMBLE, vn. leuteren, talmen, dralen. — watschen, schlendern, zaudern. — *lambiner, fainéanter*.
DRUMLY, a. dik, modderig. — dick, trübe. — *bourbeux*.
DRUM-MAJOR, s. tamboer-majoor, m. — der Regimentstam-bour. — *tambour-major, m.* — **MAKER**, s. trommelmaker, m. — der Trommelbauer. — *faiseur de tambours, m.* — **MER**, s. trommelslager, tamboer, m. — der Trommel-schläger, Tambour. — *tambour, m.* — **MING**, s. het trom-melen, n. trommelslag, m. — der Trommelschlag, das Trom-meln. — *bruit de tambour, m.* — **STICK**, s. trommelstok, m. — der Trommelklöpfel, Trommelstock. — *baguette, f.* — **STRINGS**, s. pl. trommelsnaren, f. pl. — die Darmsaite der Trommel, pl. — *timbres m. pl.*

DRUNK, a. dronken, beschoonen; nat, doornat. — trunken, betrunken; nass, getränkt. — *ivre, enivré, ivrogne; mouillé, imbibé*. **DRAD** —, zeer boschoonen, — sternhagel-voll. — *ivre-mort*. **ARD**, s. dronkaard, m. — der Trunkenbold, Stüfer. — *ivrogne*, m. — **EN**, a. voy. **DRUNK**. —, zuipertig. — söffisch. — *bachique*. **LY**, adv. in beschoonen staat. — in der Trunkenheit. — *en ivrogne*. **NESS**, s. dronkenschap, f. — die Trunkenheit, Völlerei. — *ivrognerie*, f.

DRY, a. droog, dor; dorstig; hard, karig, gierig; kort van stof. — trocken, dürre; durstig, herbe; hart; karg, geizig; wortkarg. — *sec, aride, desséché, à sec, tari, altéré*; dur, sec, choquant; avare, chiche; réservé. **GOODS**, s. pl. com. stukgoederen, n. pl. — die Stückgüter, pl. — *marchandises fines*, f. pl. — **JEST**, s. drooge scheris, f. — der trocken —, eindringende Witz. — *raillerie piquante*, f. — **LAND**, s. vasteland, n. — das feste Land. — *terre ferme*, f.

DRY, va. et n. droogen; ledigen. — trocknen, dörren; ausleeren; erschöpfen. — *sécher, devenir sec; vider*. — **UP**, opdroogen; uitdroogen. — abtrocknen, aultrocknen, austrocknen. — *dessécher, tarir, essuyer*.

DRYADE, s. myth. boschnimf, f. — die Dryade, Waldnymph. — *dryade, nymphe des bois*, f.

DRY-BATH, s. zweelbad, n. — das Schwitzbad. — *étuve*, f. **DOCK**, s. mar. droog dok, n. — die Schiffswerfe. — *chantier*, m. forme, f.

DRYER, s. med. opdroogend middel, n. — das trocknende Mittel. — *dessiccatif*, m.

DRY-EYED, a. met drooge oogen, ongevoelig. — trocknen Auges, ohne Mitgefühl. — *sans pleurer, d'un oeil sec, insensible*. **HARBOUR**, s. aan eb en vloed onderhevige haven, f. — der Hafen in welchen Ebbe und Fluth kommen. — *havre exposé à la marée*, m.

DRYING-PLACE, **-YARD**, s. droogplaats, f. droogzolder, m. — der Trockenplatz, Aufhängeboden. — *essai, séchoir*, m.

DRYLY, adv. droog, droogjes, koud, ongevoelig, zonder gevoel. — trocken, kalt, ohne Gefühl. — *séchement, froidement, insensiblement*.

DRYNESS, s. droogte, dorheid, f. — die Trockenheit, Dürre. — *sécheresse, aridité*, f.

DRY-NURSE, s. drooge min, kindermid, baker, f. — die trockne Amme, Kinderwärterin. — *sévruse, garde*, f. —, va. een kind zonder borst (met den pappot) grootbrengen. — ein Kind ohne Brust aufziehen. — *nourrir un enfant sans le faire têter*.

DRY-RUB, va. droog schuren. — trocken abreiben. — *sécher, absterger*.

DRY-SALTER, s. koopman in gerookt vleesch enz.; — in verwaren, m. — der Verkäufer von eingesalzenen Waaren; der Farbenhändler. — *charcutier; marchand de couleurs*, m. **SHOD**, a. droogvoets. — trocknen Fusses. — *à pied sec*.

DUAL, s. gr. het tweevoudige. — der Dualis. — *duel*, m. **ITY**, s. dubbelheid; verdeeling, f. — die Zweihelt, der Dualismus; die Trennung, Spaltung. — *doublement*, m. *duplication; séparation*, f.

DUB, va. tot ridder slaan; benoemen, betitelen; snijden, kapoenen. — zum Ritter schlagen; erheben, ernennen; abschneiden. — *faire —, créer —, armer chevalier; conférer quelque dignité; couper*. —, s. slag, m. — der Schlag. — *coup, trait*, m. **FLY**, s. watervlieg, f. — die Wasserfliege. — *mouche d'eau*, f.

DUBIETY, **DUBIOSITY**, s. twijfelachtigheid, f. — die Zweifelhaftigkeit. — *doute*, m.

DUBIOUS, a. **LY**, adv. twijfelachtig, onzeker; in twijfel. — zweifelhaft, ungewiss, unsicher; in Zweifel. — *douteux, incertain, précaire; douteusement*. **NESS**, s. onzekerheid, f. twijfel, m. — die Ungewissheit, der Zweifel. — *incertitude*, f.

DUBITABLE, a. twijfelbaar. — zweifelbar. — *douteux*.

DUBITATION, s. twijfel, m. twijfeling, f. — der Zweifel, das Zweifeln. — *doute*, m.

DUCAL, a. voy. ce mot, 1re partie.

DUCAT, s. voy. ce mot, 1re partie.

DUCHESS, s. voy. DUTCHESS.

DUCHY, s. voy. DUCHÉ, 1re partie.

DUCK, s. eend, f.; kanefas, n. — die Ente, das Segeltuch. — *canard*, m.; *toile à voile*, f. *canavas*, m. **MY** —, mijn waarde, mijn schat! — mein Schatz! — *mon cher, ma chère*! — **AND DRAKE**, keilsteen (kinderspel), m. — der Hupfstein (ein Kinderspiel). — *ricochet (jeu d'enfants)*, m. —, va. et n. duiken, onder water zetten; eenden vangen. — tauchen, sich ducken, bucken; beugen; Enten fangen. — *plonger, baisser la tête; enfoncer sous l'eau; chasser des canards*. **COY**, s. lokaas, n. — der Köder, die Lockspeise. — *appât*, m. *amorce*, f. **COY**, va. lokken. — kornen, locken. — *leurrer, appâter*. **ER**, s. duiker; kruiper, m. — der Taucher; Kriecher. — *plongeur; cagot*, m. **HUNTING**, s. eendenjagt, f. — die Wildentenjagd, der Eatenfang. — *chasse aux canards*, f. **ING**, s. het kiel-

halen; duiken, n. — das Kielholen; Tauchen. — *cale; action de plonger*, f. **ING-STOOL**, s. duikerstoel, m. — der Tauchschemmel. — *cage pour plonger*, f. **LEGGED**, a. kortbeenig. — mit Entenbeinen, kurzbeinig. — *à courtes jambes*. **LING**, s. jonge eend, f. — die junge Ente. — *caneton*, m. *canette*, f. **MUSCLE**, s. riviermossel, f. — die Entenmiesmussel. — *moule de rivière*, f. **OY**, va. voy. **DUCK-COY**. **S-NEAT**, **WEED**, s. bot. eendenkroos, n. — die Meerlinse. — *lentille sauvage*, f.

DUCT, s. leiding; rigting, goot, f.; gang, weg, m. — die Leitung, Richtung; Rinne; der Gang. — *conduit*, m. *direction*, f. *passage*, m. **ILE**, a. buigbaar, rekbaar; buigzaam. — dehnbar, geschmeidig; biegsam. — *ductile, traitable; souple; flexible*. **ILENESS**, **ILITY**, s. buigzaamheid. — smedigheid, taaiheid, rekbaarheid, f. — die Biegsamkeit, Dehnbarkeit, Geschmeidigkeit. — *ductilité, extensibilité, flexibilité, souplesse*, f. **ION**, **URB**, s. leiding, f. — die Führung, Leitung. — *conduits*, f.

DUDGEON, s. wrok; kleine dolk, m. — der Groll; das Stillet. — *rancune; petite dague*, f. **TO TAKE IN** —, kwalijk opnemen, euvel duiden. — übel nehmen. — *prendre en mauvaise part, en vouloir, s'en choquer*.

DUDS, s. lompen, f. pl. — die Lumpen, pl. — *guenilles*, f. pl.

DUE, a. et adv. schuldig, verpligt, toekomend; behoort. — schuldig, fällig, zahlbar, gebührend, gehörig, bestimmt. — *dû, dû, propre, convenable; dûment, convenablement*. —, s. schuld, verpligting, f.; pligt, m.; *regt*, n. verschuldigde belasting, f.; *vervaltijd*, m. — die Schuldigkeit, Schuld; Pflicht; das Recht, die Abgabe; Verfallzeit. — *devoir*, m. *dette*, f.; *droit*, m. *taxe, redevance*, f. *impôt*, m. *échéance*, f. **FUL**, a. pligtmatic, behoort. — pflichtmässig, gehörig. — *convenable, conforme à son devoir*.

DUEL, s. tweegevecht, n. — das Duel, der Zweikampf. — *duel, combat singulier*, m. —, vn. duëllen. — sich duellieren, — schlagen. — *se battre en duel*. **LER**, **LIST**, s. duëllist, vechter, m. — der Duellant, Schläger. — *duelliste*, m.

DUENNA, s. voy. **DUGNE**, 1re partie.

DURT, **-TO**, s. voy. **DUO**, 1re partie.

DUG, s. tepel, tet, uijer, m. speen, f. — die Brust, Zitze, der Strich am Euter. — *mamelle, tétine*, f. *trayon, pis*, m.

DUKE, s. hertog, aanvoerder, m. — der Herzog, Heerführer. — *duc; chef*, m. **DOM**, s. hertogdom, n. — das Herzogthum. — *duché*, m.

DULBRAINED, a. lomp, dom. — verrückt, stumpfsinnig. — *stupide, lourd, pesant*.

DULCET, a. zoet; aangenaam. — süß, angenehm. — *doux, agréable*.

DULCIFICATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

DULCIFY, va. verzoeten, zoet maken. — versüssen, süß machen. — *dulcifier, adoucir*.

DULCIMER, s. mus. hakkebord, n. — das Hackbrett. — *tympanon*, m.

DULCORATE, va. voy. **DULCIFY**.

DULCORATION, s. voy. **DULCIFICATION**.

DULHEAD, s. lomperd, m. — der Tölpel, plumpe Mensch. — *lourdaut*, m.

DULL, a. dom, lomp, bot; langzaam, traag; vervelend, onaangenaam; laf, smakeloos; dof, mat, donker, overladen; stomp, zwak, flauw; verdrietig, treurig, zwaar-moedig. — dumm, dummköpfig, plump; langsam, träge, schwerfällig, unangenehm, grämlich; abgeschmackt, platt; überladen, matt, dunkel, dumpf; schwach, flau, dämisch, unempfindlich; verdriesslich, traurig, tietsinnig. — *stupide, pesant, hébété; lent, inactif; dur, lourd; désagréable, morose; fade, plat; chargé, blafard, terne, sombre, émoussé, sans pointe, lâche, insensible; morne, triste, pensif*. **OF HEARING**, a. hardhoorig, doof. — harthörig. — *sourdaud*. —, va. dom —, stomp maken, verstompen, vertragen; verzwakken; traag maken; verdonkeren; doorbrengen, dooden (den tijd). — stomp —, dumm —, träge machen; betäuben, schwächen; matt —, trübe —, dunkel machen; hinbringen (die Zeit). — *hébété, engourdir, appesantir, apparaesser, ternir, émousser, flétrir, affaiblir; ralentir; passer (le temps)*. **ARD**, s. donkop, m. — der Dummkopf. — *lourdaut, sot*, m. **BRAINED**, a. voy. **DULBRAINED**. **BROWED**, a. somber, ernstig. — finster, trübsinnig, ernst. — *morose, sérieux*. **ED**, a. mat, dof, zonder glans. — matt, glanzlos. — *sombre, chargé*. **EYED**, a. donker van uitzigt, somber. — trübäugig. — *morne, sombre, qui a le regard triste*. **HEAD**, s. voy. **DULLARD**. **PATED**, a. dom, eenvoudig. — schwachköpfig, dumm. — *stupide, hébété, sot*. **SIGHTED**, a. kortzichtig. — kurz-sichtig. — *à vue faible*. **TRADING**, s. com. flauw, slap, zonder navraag. — flau, ohne Nachfrage. — *difficile, hors de vente*. **WITTED**, a. voy. **DULL-PATED**. **Y**, adv. tragelijk, zonder leven. — träge, schwach. — *pesamment, sans vivacité*.

DULNESS, **DULLNESS**, s. dofheid, botheid; traagheid, domheid; zwakheid, matheid, somberheid, zwaarmoed-

DUTY, s. *pijlt*; eerbied, m. onderdanigheid, f.; *regt*, n. *tol*, *accijns*, m. *belasting*; dienst, krijgslidst; wacht, *schildwacht*, f. — die Pflicht, Schuldigkeit, Ehrerbietung, Unterthänigkeit; Auflage, Abgabe, Taxe, der Zoll; Kriegsdienst; das Wachestehen. — *devoir*, m. *fonction*, f.; *respect*; *droit*, *impôt*, m. *redevance*, *taxe*, f.; *service*, m.; *faction*, f. — **FREE**, a. *tolvrij*. — zollfrei. — *exempt de douane*.

DUUMVIRATE, s. *tucomanschap*, n. — das Duumvirat. — *duumvirat*, m.

DWALE, s. *bot. nachtschaduw*, f. — der schwarze Nachtschatten, die Tollkirsche. — *bella-dona*, *morelle*, f. — bl. *zwarte kleur*, f. — die schwarze Farbe. — *couleur noire*, f.

DWARF, s. *dwerg*, m. — der Zwerg, Knirps. — *nain*, *nabot*, m. —, va. *beletten te groeijen*, kort houden, onderhouden. — im Wachsthum hindern, verbutten lassen. — *empêcher de grandir*. — **ISH**, a. — **ISHLY**, adv. *dwergachtig*, klein; als een dwerg. — *zwergartig*, klein, winzig; wie ein Zwerg. — *nabot*, *petit*; *comme un nain*. — **NESS**, s. *dwergachtigheid*, f. — die Kleinheit des Wuchses. — *petitesse de taille*, f. — **TREE**, s. *dwergboom*, m. — der Zwergbaum. — *arbre nain*, m. — **Y**, a. *dwergachtig*. — *zwerghaft*. — *petit*, *nain*.

DWELL, va. *bewonen*. — *bewohnen*. — *habiter*. —, vn. *wonen*, *verblijven*, *verwijlen*, *zich ophouden*; *aandringen* op. — *wohnen*, *bleiben*, *verweilen*, *zich aufhalten*; *bestehen auf*. — *demeurer*, *habiter*, *rester*, *se tenir*; *s'arrêter sur*, *insister*, *peser*. — **ER**, s. *bewoner*; *inwoner*, m. — der Bewohner; Einwohner. — *locataire*, *habitant*, m. — **ING**, s. *het wonen*; *woning*, f. *verblijf*, n. *woonplaats*; *levenswijze*, f. — das Wohnen, der Aufenthalt;

der Wohnort, die Lebensweise. — *demeure*, *habitation*; *habitude*, *manière de vivre*, f. — **ING-HOUSE**, s. *woonhuis*, *domicilium*, n. — das Wohnhaus. — *domicile*, m. — **ING-PLACE**, s. *voj. DWELLING*.

DWINDLE, vn. *vermindern*, *vergaan*, *afnemen*. — *schwinden*, *vergehen*, *vermindern*, *abnehmen*. — *déchoir*, *diminuer*, *baisser*, *tomber en décadence*, *s'abrèger*. — **INTO**, *ontaarden*. — *ausarten*, *abarten*. — *dégénérer*, *s'abâtardir*.

DWINDLING, s. *vermindering*, *vermagering*, f. — das Schwinden, Dahinschwinden. — *amaigrissement*, m.

DYE, va. et n. *voj. DIE*.

DYING, s. et a. *het verwen*; *sterven*, n. *dood*, m.; *stervend*. — die Farbenkunst, das Färben; Sterben, der Tod; sterbend. — *teinture*, *teinturerie*; *mort*, f.; *mourant*, *moribond*, *agonisant*, *expirant*. — **BED**, s. *doodbed*, *sterfbed*, n. — das Todbett, Sterbelager. — *lit de mort*, m. — **DAY**, s. *sterfday*, m. — der Sterbetag. — *jour de la mort*, m. — **DRUGS**, s. pl. *verwaren*, f. pl. — die Färbewaren, pl. — *drogues de teinture*, f. pl. — **TRADE**, s. *verhandel*, m.; *verwerij*, f. — der Farbenhandel; die Farberei. — *droguerie*; *teinture*, f.

DYNAMICS, s. pl. *math. voy. DYNAMIQUE*, 1re partie.

DYNASTY, s. *regerend stamhuis*, n. *dynastie*, f. — die Dynastie, der Herrscherstamm. — *dynastie*, *famille régnante*, f.

DYSENTERY, s. *voj. DYSSENTERIE*, 1re partie.

DYSPEPSY, s. *moeijelijke spijsvertering*, f. — die schlechte Verdauung. — *digestion difficile*, f.

DYSBONY, s. *moeijelijke uitspraak*, f. — die schwere Sprache. — *difficulté de s'exprimer*, f.

DYSURY, s. *voj. DYSURIE*, 1re partie.

E.

EACH, pro. *elk*, *elke*, *ieder*, *iedere*. — *jeder*, *jede*, *jedes*; ein jeder, eine jede, jeglicher, jegliche, jegliches. — *chaque*, *chacun*, *chacune*. — **ONE**, *iedereen*, een *iege-lijk*, *elkeen*. — *jeder* —, *jede* —, *jedes* *eenzelne*. — *chacun*, *chacune*. — **OTHER**, *elkander*, *malkander*. — *einander*. — *l'un l'autre*, *mutuellement*.

EAGER, a. — **LY**, adv. *levendig*, *vurig*, *hevig*; *happig*, *begeerig*; *scherp*, *streng*; *broos*; *zuur*; *kokend*, *heet*, *hevigtijk*, *vuriglijk*, *met scherphheid*. — *lebhaf*, *heftig*, *ungestüm*; *begierig*; *scharf*, *streng*, *spröde*, *zerbrech-lich*; *herbe*, *sauer*; *sauerlich*; *kochend*, *heiss*. — *vif*, *véhé-ment*, *violent*, *emporté*; *désireux*, *avide*; *âpre*, *sévère*; *aigre*; *bouillant*, *chaud*; *violément*, *vivement*, *passionnément*, *ardemment*, *âprement*, *aigrement*. — **NESS**, s. *hevigheid*, *drift*, *scherphheid*; *strengheid*, *zuurheid*; *begeerigheid*; *vurige begeerte*, f. — die Heftigkeit, Stärke; Herbig-keit, Schärfe, Streng; Säure, Begierde. — *vivacité*, f. *emportement*, m. *véhémence*, *âpreté*, *sévérité*; *acidité*, *aigreur*, f. *désir violent*, m. *passion*, f.

EAGLE, s. *arend*, *adelaar*, m. — der Adler, Aar. — *aigle*, m. et f. — **EYED**, a. *scherpziende*, *met adelaarsblikken*. — *scharf* —, *fernsehend*, *mit Adlerblick*. — *qui a la vue perçante*. — **OWL**, s. *steenuil*, *nachtuil*, m. — der Uhu, die Ohreule. — *grand-duc*, m. — **SIGHTED**, a. *voj. EAGLE-EYED*. — **SPEED**, s. *snelheid* (als die) *van eene arendsvlugt*, f. — der Adlersflug, die Adlersschnelle. — *vitesse* (sem-*blable à celle*) *d'un aigle*, f. — **SS**, s. *wijffe van den arend*, n. — das Adlerweibchen. — *aigle femelle*, f. — **STONE**, s. *arendsteen*, m. — der Adlerstein. — *pierre d'aigle*, *geode*, f. — **T**, s. *jonge arend*, m. — der junge Adler. — *aiglon*; bl. *alérion*, m. *aiglette*, f.

EAGRE, s. *vloed*, *tegenvloed*, *springvloed*, m. — die schwel-lende Fluth, Gegenfluth, Springfluth. — *flux qui ensur-monte un autre*, m.

EALF, s. *nar*, *zol*, *gek*, m. — der Narr, Tropf. — *benêt*, *fou*, m.

EAM, **EAME**, s. *voj. UNCLE*.

EANLING, s. *eenjarig lam*, n. — das einjährige Lämmchen. — *agneau d'un an*, m.

EAR, s. *oor*; *gehoor*; *handvat*, *hengsel*, n.; (koren) *aar*, f.; *fig. smaak*, m. — das Ohr; Gehör; Oehr, der Hen-*kel*, *Henkelgriff*; die Aehre, Granne; *fig. der Geschmack*. — *oreille*; *ouïe*; *anse*, f. *orillon*; *épi*, m. *barbe*, f.; *fig. goût*, m. **TO HAVE ONE'S** —, *bij iemand in gunst staan*. — *bei jemandem in Gunst stehen*. — *être dans les bonnes grâces de q.* **TO BE IN DEBT OVER HEAD AND** — **S**, *tot over de ooren in schulden steken*. — *bis über die Ohren in Schulden stecken*. — *être accablé de dettes*. **WIDE** — **S** **AND A SHORT TONGUE**, *hoor veel en spreek weinig*. — *höre viel und sprich wenig*. — *il faut écouter beaucoup et parler peu*. —, va. *éco. bebouwen*, *beploegen*. — *pflügen*, *ackern*. — *cultiver*, *labourer*. —, vn. *éco. aren vormen*; *aren le-zen*. — *in Aehren schiessen*; *Aehren lesen*. — *épier*; *mon-*

ter en épi; *glaner*. — **ABLE**, a. *voj. ARABLE*. — **AL**, a. *hoo-rend*. — *zuhorchend*. — *écoutant*. — **BOSS**, s. *oorring*, m. — die Ohrbuckel. — *boucle d'oreille*, f. — **ED**, a. *met oo-ren*, — *hengsels*, — *aren*. — *mit Ohren*, — *Oehren*, — *Aehren*. — *qui a des oreilles*, *ansé*, *qui a des épis*.

EARL, s. (IN ENGLAND), *graaf*, m. — der Graf. — *comte*, m. — **S LADY**, s. *gravin*, f. — die Gräfinn. — *comtesse*, f.

EARLAND, s. *akker* —, *boulevard*, n. — das urbare Land, Ackerland; Artland. — *champ labourable*, m. — **LAP**, s. *oor-tel*, f. — das Ohrläppchen. — *bout* —, *lobe de l'oreille*, m.

EARLDOM, s. (IN ENGLAND), *graafschap*, n.; *gravenstand*, m. — die Grafschaft; der Grafenstand. — *comté*, m.; *di-gnité de comte*, f.

EARLESS, a. *zonder ooren*; *doof*. — *ohne Ohren*; *taub*, be-täubt. — *sans oreilles*; *sans ouïe*, *sourd*.

EARLIEST, a. et adv. *vroegst*, op *zijn vroegst*. — *frühst*, mit dem Frühesten. — *de plus grand matin*; *hâtivement*.

EARLINESS, s. *vroegte*, *vroegtijdigheid*, f. — die Frühe, Frühzeitigkeit. — *matin*, m. *précocité*, *hâtivité*, f.

EARLY, a. et adv. *vroeg*, *vroegtijdig*, *tijdig*, *snel*; *bij tijds*. — *früh*, *frühzeitig*, *zeitig*, *schnell*, *eilig*, bei guter Zeit. — *matinal*, *matineux*, *avancé*, *précoce*, *hâtif*; *de grand matin*, *de bonne heure*, *de bon matin*, *hâtivement*, *prématurément*.

EARMARK, s. *oormerk*, *teeken*, n. — die Kerbe im Ohre, das Merkzeichen am Ohre. — *entaille* —, *marque à l'oreil-le*, f.

EARN, va. *oogsten*; *verwerven*, *verkrijgen*, *verdienen*, be-komen. — *ernten*; *erwerben*, *verdienen*, *bekommen*. — *moissonner*; *gagner*, *obtenir*, *mériter*; *acquérir*.

EARNEST, a. et adv. — **LY**, adv. *ernstig*, *ijverig*, *vurig*, *dringend*; *met aandrang*, *ernstglijk*. — *ernstlich*, *eifrig*, *ernsthaft*, *angelegentlich*; auf bestimmte Weise. — *sérieux*, *zeld*, *ardent*, *passionné*, *diligent*, *empressé*; *ardemment*, *sérieusement*, *avec zèle*. —, s. *ernst*, *ijver*, m.; *regt van overleving*, n. — der Ernst; die Anwartschaft. — *sérieux*, *zèle*, m.; *expectative*, f. — **MONEY**, s. *handgeld*, n. *gods-penning*, m. — das Handgeld, Miethgeld, der Gottespen-nig. — *arrhes*, f. pl. — **NESS**, s. *ernst*, *ijver*, m. *hevigheid*, f. *aandrag*, m. *zorg*, f. — der Ernst, die Ernstlichkeit, der Eifer, die Heftigkeit, Emsigkeit. — *ardeur*, *instance*, *véhémence*, *application*, f. *empressement*, *zèle*, *soin*, m. **EARNING**, s. *oogst*, m. *inzameling*, *verdienste*, f. — die Ein-nahme, der Verdienst. — *moisson*, *produit*, *profit*, m. —, *gestremde melk*, f. — die geronnene Milch. — *lait caillé*, m.

EAR-PICKER, s. *oorlepel*, n. — der Ohrlöffel, Ohrräumer. — *cure-oreille*, m. — **PIERCING**, a. *oorverdoovend*, *door-dringend*. — *betäubend*, *durchdringend*. — *perçant*, *péné-trant*. — **RING**, s. *voj. EAR-BOSS*.

EARSH, s. *voj. EARLAND*.

EARSHOT, s. *bereik van het gehoor*, n. — die Schallferne. — *portée de l'oreille*, *étendue de l'ouïe*, f.

EARTH, s. *aarde*, f. *aardbodem*, *aardbol*; *grond*,

m. *land*, n.; *klei*, f.; *voskuil*, m. — die Erde, der Erdball, Erdboden; Grund, das Land; Thon, Lehm; der Dachs-, Fuchsbau. — *terre*, f. *globe terrestre*; *sol*, m.; *argile*, *glais*, *glèbe*, f.; *terrier*, m. —, va. begraven, met aarde bedekken. — in die Erde verbergen, vergraven. — *enfouir*; *enterrer*, *cacher sous terre*, *couvrir de terre*. —, vn. in de aarde kruipen, zich begraven. — sich vergraben, einscharen. — *se terrer*, *s'enterrer*, *se retrancher*. — *APPLE*, s. *wofsbes*, f. — der Alraun. — *mandragore*, f. — *BAG*, s. mil. aardzak, m. — der Schanzsack. — *sac à terre*, m. — *BOARD*, s. éco. strijkbord, n. ploegplank, f. — der Streichbrett (am Pfluge). — *soe*, m. — *BORN*, a. van de aarde geboren, aardisch. — erdgeboren, irdisch, aus Erde geschaffen. — *terrestre*, *né de la terre*. — *BOUND*, a. aardvast, tot den grond behoorende. — erdfest, in der Erde, an dem Boden gebunden. — *invétéré*, *attaché à la glèbe*.
EARTHEN, a. van aarde, aarden; van leem, leemen; aardisch, wereldsch. — von Erde, irden, von Thon, von Lehm; irdisch, weltlich. — *de terre*, *composé de terre*, — *d'argile*; *terrestre*, *mondain*. — *PAN*, s. aarden schotel, m. — die grosse irdene Schüssel. — *terrine*, f. — *WAARE*, s. aardeuwerk, n. — die Töpferwaare, irdene Waare. — *poterie*, f.
EARTH-FLAX, s. min. bergulas, asbest, n. *amiant*, m. — der Erdfachs, Asbest. — *asbeste*, *amiant*, m.
EARTHINESS, s. het aardische, n. — das Erdige, Irdische. — *qualité terrestre*, f.
EARTHLINESS, s. wereldschgezindheid, f. — die Weltlichkeit, der Weltsinn. — *mondanité*, f. — *LING*, s. aardbewoner, zoon der aarde, sterveling, m. — der Erdbürger, Sterbliche. — *créature terrestre*, f. *mortel*, *habitant de la terre*, m.
EARTHY, a. aardisch, ligchamelijk, stoffelijk, zinnelijk; gemeen, slecht. — irdisch, körperlich, leiblich, sinnlich; gemein, schlecht. — *terrestre*, *corporel*, *sensuel*, *matériel*; *vil*. — *MINDED*, a. wereldschgezind. — weltlich gesinnt. — *mondain*. — *MINDENESS*, s. voy. **EARTHLINESS**. —, zinnelijkheid, f. — die Sinnlichkeit. — *sensualité*, f. — *NUT*, s. aardnoot, f. — die Erdnuss. — *terre-noix*, f. — *PEA*, s. wikke, soort van erwte, f. — die Platterbse, Kriecherbse. — *gesse*, f. — *QUAKE*, s. aardbeving, f. — das Erdbeben. — *tremblement de terre*, m. — *SHAKING*, a. aard-schuddend, vulkanisch. — die Erde erschütternd, vulkanisch. — *ébrantant la terre*, *volcanique*. — *WORM*, s. aardworm; fig. arme drommel, m. — der Regenwurm; fig. arme Erdenwurm. — *ver de terre*; fig. *pauvre hère*, m. *vile créature*, f.
EARTHY, a. aardachtig, aardisch, wereldsch, zinnelijk; ruw. — erdig, nach Erde riechend, irden; irdisch, sinnlich; roh. — *terreux*; *terrestre*, *sensuel*; *grossier*.
EAR-TRUMPET, s. oorhoren, m. gehoorbuis, f. — das Hörrohr. — *cornet acoustique*, m. — *WAX*, s. oorsmeer, n. — das Ohrenschmalz. — *cérumen*, m. — *WIG*, s. oorworm; fig. oorblazer, aanbrenger, m. — der Ohrwurm, Oehrling; fig. Ohrenbläser. — *perce-oreille*; fig. *rapporteur*, m. — *WITNESS*, s. oorgetuige, m. — der Ohrenzeuge. — *témoign auriculaire*, m.
EASE, s. rust, f. gemak, n. gemakkelijkheid; verzachting, verligting; vrijheid, f.; welbehagen, n. — die Ruhe, Bequemlichkeit; Gemächlichkeit; Erleichterung, Linderung, Leichtigkeit; die Freiheit; das Behagen. — *repos*, *délaissement*, m. *aise*; *commodité*, *aisance*, f.; *soulagement*, m.; *liberté*, *grâce*, f. — *AT* —, adv. op zijn gemak. — bequem, nach Wunsch. — *à son aise*, *à l'aise*. — *CHAPEL OF* —, bij-, nood-, hulpkerk, f. — die Filialkerke. — *annexe*, *aide*, *succursale*, f. —, va. geruststellen; verzachten, verligten, bevrijden, ontslaan, bevrijden van; mar. de zeilen schoot geven. — beruhigen, stillen; erleichtern, lindern, befreien; mar. die Segel schiessen lassen. — *apaiser*, *calmer*; *soulager*, *adoucir*, *alléger*; *décharger*, *délivrer*; mar. *larguer*. — *FUL*, a. vreedzaam, stil. — ruhig, friedlich. — *tranquille*, *aisé*.
EASEL, s. schildersezel, m. — die Malersstaffelei. — *chevalet de peintre*, m.
EASELESS, a. rusteloos, onrustig; onbehagelijk. — ruhelos, unruhig; unbehaglich. — *inquiet*, *sans repos*; *malaisé*.
EASEMENT, s. gemak, n.; verligting, bevrijding, f.; se-kreet: jur. *servituut*, n. — die Bequemlichkeit; Befreiung, Erleichterung; das heimliche Gemach; jur. *Servituut*. — *aise*, f.; *soulagement*; *cabinet d'aisance*, m. *lieux*, m. pl.; jur. *servitude*, f.
EASILY, adv. rustig, gemakkelijk, ligtelijk. — ruhig, gern, willig, gleich, leicht. — *aisément*, *commodément*, *facilement*.
EASINESS, s. gemakkelijkheid, zachtheid, ongedwongenheid, vrijheid; bereidvaardigheid, welwillendheid, f. welbehagen, n. — die Leichtigkeit, Ungezwungenheit, Freiheit; Bereitwilligkeit, Gefälligkeit. — *aise*, *facilité*, *aisance*; *condescendance*, *complaisance*, f.
EAST, s. oosten, n. — der Osten, Ost, das Morgenland. — *est*, *orient*, m. —, a. voy. **EASTERN**.

EASTER, s. *Paschen*, m. *Paascheest*, n. — die Ostern, f. pl. das Osterfest — *Pâques*, m. pl. *Pâque*, m.; (*pâques*, f. pl.). — **DAY**, s. *paaschdag*, m. — der Ostertag. — *jour de pâques*, m. — **EVE**, s. avond voor Paschen, m. — der Osterabend, Ruhetag. — *veille de pâques*, f. — **FAIR**, s. *paaschmis*, f. — die Ostermesse. — *foire de pâques*, f. — **LY**, adv. oostelijk, ten oosten, oostwaarts. — östlich, ostwärts. — *d'est*, *à l'est*. — **MOST**, a. geheel in het oosten. — ganz, tief im Osten. — *très-loin à l'est*. — **N**, a. oostelijk. — östlich, morgenländisch. — *d'est*, *oriental*. — **WEEK**, s. *paaschweek*, f. — die Osterwoche. — *semaine de pâques*, f. — **WIND**, s. *oostewind*, m. — der Ostwind. — *vent d'est*, m. — **WARD**, adv. oostwaarts, naar het oosten. — ostwärts, gegen Osten, — Morgen. — *à l'est*, *à l'orient*, *vers l'est*.
EASY, a. et adv. gemakkelijk; zacht, mak, vriendelijk, ongedwongen, ligt, gewillig, inschikkelijk; vrij, gemeenzaam. — leicht, bequem, gemächlich, ungezwungen, sanft, ruhig, willig, gefällig, frei, leutselig. — *aisé*, *doux*, *facile*, *tranquille*; *complaisant*; *traitable*, *libre*, *sociable*, *commode*. — **OF BELIEF**, a. ligtgeloovig. — leichtgläubig. — *crédule*. — **TO BE SPOKEN TO**, toegankelijk, gemeenzaam, vriendelijk, voorkomend. — zugänglich, leutselig. — *d'un accès facile*, *affable*, *abordable*. — **CHAIR**, s. leuningstoel, m. — der Armstuhl, Lehnstuhl, Grossvaterstuhl. — *fauteuil*, m.
EAT, va. et n. eten, vreten, verteren. — essen, fressen, verzehren. — *manger*, *consumer*. — **IN**, — **INTO**, invreten. — zerfressen. — *ronger*, *corroder*. — **UP**, opeten, verdrinken, uitputten, uitzuigen. — aufessen, ausfressen, abnagen, aussaugen. — *dévorer*, *ronger*, *épuiser*. — **WELL**, va. et n. goed leven; goed smaken. — gut leben; gut schmecken. — *faire bonne chère*; *avoir bon goût*. — **ONE'S WORDS**, zijne woorden in den hals halen, — herroepen. — sein Wort zurücknehmen, — widerrufen. — *se dédire*, *se rétracter*. **TO — THE CALF IN THE COW'S BELLY**, zijne inkomsten vooruit verteren. — seine Einkünfte zum Voraus verzehren. — *manger son blé en herbe*. — **ABLE**, a. eetbaar, smakelijk. — essbar, wohlschmeckend. — *mangeable*, *bon à manger*. — **ABLES**, s. pl. eetwaren, levensmiddelen, f. n. pl. — die Esswaren, Lebensmittel, pl. — *vivres*, *denrées*, *comestibles*, f. m. pl. — **BEE**, s. hn. beenvreter, m. — der Bienenwolf, Immenfresser. — *clairon apivore*, m. — **ER**, s. eter, vreter, m.; bijsmiddel, n. — der Esser; das Aetzmittel. — *mangeur*, *consommateur*; *corrosif*, m. — **ING**, s. het eten, n. — das Essen. — *action de manger*, f. — **ING-HOUSE**, s. gaarkeuken, f. — die Garküche, das Speisehaus. — *gargote*, f.
EAVES, s. pl. rand van het dak, m.; goot, f. — die Traufe; Dachrinne. — *bord du toit*, *larmier*; *égout*, m. *gouttière*, f. — **DROP**, vn. regenwater opvangen; fig. beluisteren, af luisteren. — Regenwasser auffangen; fig. horchen, lauschen. — *recueillir l'eau de gouttière*; fig. *être aux écoutes*. — **DROPPER**, s. luistervink, m. — der Horcher, Lauscher. — *écouteur*, m. — **LATH**, s. arch. dakspar, f. — der Traufhaken, Aufschöbling. — *chanlatte*, f.
EBB, s. (**EBBING**), eb, f.; fig. verval, n. — die Ebbe; fig. Abnahme, der Verfall. — *reflux*, m. *ébe*; fig. *décadence*, f. —, vn. ebben; afnemen. — ebben, abnehmen, ablaufen. — *refluer*; *refouler*, *diminuer*. — **ING-WATER**, s. laag water, n. — das niedrige Wasser. — *basse marée*, f.
EBEN, **EBON**, s. et a. ebbenhout, n.; ebbenhouten, van ebbenhout. — das Ebenholz; von Ebenholz, schwarz. — *ébène*, f. *bois d'ébène*, m.; *d'ébène*.
EBONIST, s. voy. **ÉBÉNISTE**, 1re partie.
EBONY, s. et a. voy. **EBEN**.
EBRIETY, **EBRIOSITY**, s. dronkenschap, f. — die Trunkenheit, Trunksucht, Völlerei. — *ivrognerie*, *ivresse*, f.
EBULLITION, s. opborreling, koking, f. — die Aufwallung. — *ébullition*, f. *bouillonnement*, m.
ECCENTRIC, — **AL**, a. voy. **ECCENTRIQUE**, 1re partie. — **ITY**, s. voy. **ECCENTRICITÉ**, 1re partie.
ECCLESIASTES, s. voy. **ECCLESIASTE**, 1re partie.
ECCLESIASTIC, s. et a. geestelijke, m.; geestelijk, kerkelijk. — der Geistliche; kirchlich, geistlich. — *ecclésiastique*, m. et a. — **US**, s. thè. het boek van Jezus Sirach, n. — das Buch Jesus Sirach. — *l'Ecclésiastique*, m.
ECHINATE, — **D**, a. stekelig. — igelartig, stachelig. — *hérissé*.
ECHINUS, s. egel, zeeegel, m. — der Igel, Seeigel. — *hérisson*, *oursin*, *hérisson de mer*, m.
ECHO, s. echo, f. weerklink, m. — das Echo, der Wiederhall. — *écho*, *retentissement*, m. —, va. terugkaatsen. — wiederhallen, nachsprechen. — *répéter*, *redire*. —, vn. weerklinken, weergalmen. — widerschallen. — *retentir*, *faire écho*. — **METER**, s. mus. klankmeter, m. — der Schallmesser. — *écomètre*, m.
ECLAIRCISSEMENT, s. voy. **ÉCLAIRCISSEMENT**, 1re partie.
ECLAT, s. voy. **ÉCLAT**, 1re partie.
ECLIPSE, s. eklips, verduistering; fig. verdonkering, tanning, f. — die Verfinsterung; fig. Verdunkelung, das Verschwinden. — *éclipse*, f.; fig. *obscurissement*, m. —, ya. et n. verduisteren; fig. vernietigen, uitwischen,

overtreffen. — verflinstern, verdunkeln; fig. auslöschen, vernichten, übertreffen, beschimpfen. — *éclipser*, *obscurcir*; fig. *faire disparaître*, *surpasser*, *effacer*, *éteindre*.

ECLIPTIC, s. et a. voy. ÉCLIPTIQUE, 1re partie.

ECLOGUE, s. poët. herderszang, m. — die Ekloge, das Hirtengedicht. — *églogue*, *pastorale*, f.

ECONOMIC, -AL, a. -ALLY, adv. spaarzaam, zuinig, huiselijk, huishoudelijk. — sparsam, häuslich, haushälterisch, ökonomisch. — *économique*, *économe*, *frugal*, *ménager*. — OMIST, s. huishouder; landhuishoudkundige, m. — der Oekonom, Landwirth. — *économe*, m. — OMIZE, va. spaarzaam gebruiken. — sparsam gebrauchen. — *économiser*. — OMY, s. huishouding; landhuishoudkunde; inrigting; spaarzaamheid, f. — die Haushaltung, Oekonomie; Landwirthschaft; Einrichtung, Anrichtung; Sparsamkeit. — *ménage*, m. *économie*; *ordonnance*, *organisation*; *épargne*, f.

ECSTASIED, a. verrukt, buiten zich zelve, in vervoering, opgelogen. — entzückt, begeistert, ausser sich. — *extasié*, *ravi*, en *extase*.

ECSTASY, s. verrukking, geestvervoering, verbijstering, f. — die Entzückung, Begeisterung, Verzückung, Extase. — *extase*, *joie excessive*, f. *transport*, *enthousiasme*, *ravissement d'esprit*, m.

ECSTATIC, -AL, a. voy. EXTATIQUE, 1re partie.

ECTYPE, s. afdrukkel, n. kopij, f. — die Copie, der Abdruck. — *copie*, *ectype*, f.

ECUMENIC, -AL, a. algemeen. — allgemein. — *général*, *universel*.

ECUSSON, s. bl. voy. ÉCUSSON, 1re partie.

EDACIOUS, a. vraatachtig, vraatzuchtig. — gefräßig, gierig. — *rapace*, *vorace*, *gourmand*, *goulu*.

EDACITY, s. vraatachtigheid, vraatzucht, f. — die Gefrässigkeit. — *voracité*, *rapacité*, *gourmandise*, *gloutonnerie*, f.

EDDER, s. tuinhout, rijshout, n. — das Flechtholz, der Strichzaun. — *fagotaille*, f. *fascinage*, m. —, va. met takkebessen afdammen. — ein Ufer einflechten, einen Zaun flechten. — *garnir de fagots*. — DOWN, s. zeer zacht dons, n. — die Eiderdunen, pl. — *édredon*, m.

EDDISH, s. nagras, elgroen, n. — das Spätheu, Grummet, die Nachmaht. — *regain*, m.

EDDY, s. draaistroom, terugslag des waters, m. draaikolk, f. springvloed, m. — der Strudel, Wirbel, die Springfluth. — *tournant*, *tourbillon*, m. *remole*, f. *mascaret*, m. —, a. draaijend. — wirbelnd. — *tournoyant*. —, vn. draaijen. — wirbeln, kreiseln. — *tournoyer*. — WATER, s. mar. kielwater, zog, n. — der Strich —, Zug des Schiffes. — *remous*, m. — WIND, s. dwars-, gijp-, werelwind, m. — der Wirbelwind, Fallwind. — *tourbillon*, m.

EDEN, s. voy. PARADISE.

EDENTATED, a. tandeloos, zonder tanden. — zahnlos, ohne Zähne. — *édenté*, *privé de dents*.

EDGE, s. scherp, n. egge, f. kant, rand, zoom, m. snede, f.; snijdend werktuig, n.; drift, hevigheid; schrandereheid, scherpsinnigheid, f. — die Ecke, Schärfe, Schneide, Kante, der Rand, Saum, Schnitt; das schneidende Werkzeug; die Heftigkeit, Bitterkeit; Feinheit, der Scharfsinn. — *tranchant*, *taillant*, *fil*, *morfil*, *bord*, *angle*, m. *corne*, *tranche*, f. *instrument tranchant*, m.; *ardeur*, *impétuosité*; *sagacité*, f. — OF THE WATER, s. oppervlakte des waters, f. waterspiegel, m. — der Wasserspiegel, Wasserpas. — *fleur d'eau*, *surface de l'eau*, f. TO SET ON —, scherp. — schärfen. — *aiguiser*. TO PUT TO THE — OF THE SWORD, over de kling jagen. — über die Klinge springen lassen. — *passer au fil de l'épée*. FALL BACK, FALL —, er gebeure wat er wille. — es geschehe was wolle. — *arrive qui peut*. —, va. scherp, slijpen, aanzetten; zoomen, omboorden, omzetten; eggen; fig. aanzetten, aanporren, opruijen. — schärfen, schleifen; säumen, verbrämen, bordiren, einfassen; eggen; fig. reizen, erbittern, aufhetzen. — *aiguiser*, *affiler*; *ourler*, *border*, *encadrer*; fig. *irriter*, *exciter*. —, vn. voortdringen. — vorwärts rücken, vordringen. — *avancer*, *s'avancer*. — AWAY, mar. van de kust afhouden. — von der Küste abhalten. — *s'éloigner de la côte*. — IN, inschuiven, invatten; langs zeilen. — hineinbringen, hineinschieben; heraussegeln. — *faire entrer*; *côtoyer*, *joindre*. — OFF, wegrukken. — wegrücken. — *reculer*, *faire place*. — D, a. gescherpt; omzoomd, geboord. — geschärft; eingefasst, umgeben. — *affilé*, *aigu*, *bordé*. — LESS, a. stomp. — ohne Schneide, stumpf. — *émoussé*, *obtus*, *rebouché*. — LONG, adv. langs den rand. — längs der Schärfe, — der Kante. — *de côté*. — TOOL, s. snijdend werktuig, n. — das scharfe Werkzeug. — *instrument tranchant*, *outil qui a un tranchant*, m. — WISE, adv. zijwaarts, ter zijde, schuins. — seitwärts, abwärts, von der Seite. — *de côté*.

EDGING, s. het scherp, slijpen, n.; zoom, boord, rand, omslag, m. — das Schärfen, Schleifen; Verbränte, die

Borte, der Vorstoss. — *aiguisement*; *ourlet*, *passe-poil*, *bord*, *cordonnet*, m. *bordure*, f.

EDIBLE, a. eetbaar. — essbar. — *mangeable*, *comestible*. — NESS, s. eetbaarheid, f. — die Essbarkeit. — *qualité de ce qui est mangeable*, f.

EDICT, s. edikt, bevelschrift, bevel, besluit, n. — das Edict, der öffentliche Befehl. — *édit*, *arrêt*, m. *ordonnance*, f.

EDIFICATION, s. voy. ÉDIFICATION, 1re partie.

EDIFICATORY, EDIFICANT, a. voy. ÉDIFIANT, 1re partie.

EDIFICE, s. gebouw, n. — das Gebäude, der Bau. — *édifice*, *bâtiment*, m.

EDIFIER, s. stichtelijk leeraar, stichter, m. — der Erbauer, Erlehrer. — *édificateur*, *celui qui édifie*, m.

EDIFY, va. opbouwen, bouwen, stichten; leeren. — bauen, erbauen; belehren. — *édifier*, *bâtir*; *instruire*. — ING, s. et a. stichting, f.; stichtend. — die Erbauung; erbaulich. — *édification*, f.; *édifiant*.

EDILE, s. voy. ÉDILE, 1re partie.

EDIT, va. uitgeven. — herausgehen, bekanntmachen. — *publier*. — ION, s. uitgave, oplage (van een drukwerk), f. — die Ausgabe, Auflage (eines Buches). — *édition*, *impression*, f. — OR, s. uitgever, m. — der Herausgeber. — *éditeur*, m.

EDUCATE, va. opvoeden, opbrengen, grootbrengen. — erziehen, unterrichten. — *élever*, *éduquer*, *instruire*. — TION, s. opvoeding, f. — die Erziehung. — *éducation*, *instruction*, f. — TOR, s. opvoeder, leeraar, m. — der Erzieher, Lehrer. — *instituteur*, *pédagogue*, m.

EDUCE, va. uittrekken, uiltbrengen. — hervorziehen, ausziehen. — *tirer dehors*, *extraire*.

EDUCION, s. uiltbrenging, uiltleiding; onderscheiding, f. — die Hervorziehung; Auszeichnung. — *action de tirer dehors*; *distinction*, f.

EDULCORATE, va. chim. verzoeten. — absüssen, versüssen. — *édulcorer*, *adoucir*. — TION, s. chim. verzoeting, f. — die Versüssung. — *édulcoration*, f.

EDULOUS, a. voy. EDIBLE.

EKE, EKE, va. vermeederen, vergrooten, aanvullen, doen uitdijen, verlengen. — vermehren, vergrößern, ergänzen, dehnen, austücken. — *augmenter*, *suppléer*, *élargir*, *mettre une allonge (alonge)*, *allonger*, *rallonger*.

EEL, a. aal, paling, m. — der Aal. — *anguille*, f. — BACKED, a. (paard) met eene zwarte streep op den rug. — mit einem Aalstreifen. — Aalstrich (vom Pferde). — *avec une raie noire sur le dos (d'un cheval)*. — POND, s. palingrijver, m. aalkaar, f. — der Aalteich, Aalhälter. — *anguillière*, f. — POT, s. aalfuik, f. aalkorf, m. — der Aalkorb. — *nasse à anguilles*, f. — PONT, s. puitaal, m. aalrups, f. — die Aalraupe, Quappe. — *barbote*, *lotte*, *motelle*, f. — SPEAR, s. elger, aalgeer, m. — der Aalgabel, der Aalstecher. — *fouéno*, *ficure*, f. — TRUNK, s. voy. EEL-POND. — WEAR, s. rooster in een' vijver, m. — das Aalwehr. — *gord*, m. *écritelle*, f.

E'EN, adv. (abrév.), voy. EVEN.

E'ER, adv. (abrév.), voy. EVER.

EFFABLE, a. uit te spreken. — auszusprechen. — *exprimable*.

EFFACE, va. uitwischen, uitschrappen, uitvegen. — auslöschen, auswischen, verwischen, austreichen. — *effacer*, *détruire*, *rayer*. —, jur. vernietigen, te niet doen, nietig verklaren. — *annulliren*. — *annuller*, *casser*, *canceller*.

EFFASCINATE, va. voy. BECHARM, BEWITCH.

EFFECT, s. werking, uitwerking, f. gevolg, n. indruk; gang, m.; doel, n.; waarheid, f. — die Wirkung, der Erfolg; Eindruck; Gang; die Absicht; Wahrheit, Wirklichkeit. — *effet*, m. *conséquence*, *suite*, f. *résultat*, m.; *intention*, *impression*; *réalité*, *vérité*, f. IN —, in der daad. — in der That. — *en effet*. TO THAT —, tot dat einde. — zu dem Zwecke. — *à cet effet*. TO TAKE —, welslagen, van goede uitwerking zijn. — gut ausfallen. — *réussir*, *avoir son effet*. —, va. uitwerken, bewerken, tot stand brengen, be-luiten. — bewirken, bewerkstelligen, zu Stande bringen, abschliessen. — *effectuer*, *exécuter*, *produire*, *faire*, *arrêter*. — IBLE, a. uitvoerbaar, doenslijk. — ausführbar, thunlich. — *praticable*, *faisable*. — ION, s. gevolgtrekking, f.; algemeen voorstel, n. — die Construction; das Problem. — *construction*, f.; *problème*, m. — IVE, a. — IVELY, adv. werkend, werkzaam; bruikbaar, werkelijk, in der daad. — wirkend, wirksam, kräftig; brauchbar; wirklich; in der That. — *effectif*, *efficient*, *efficace*; *utile*; *effectivement*, *en effet*. — LESS, a. zonder werking, vergeefs. — erfolglos, unwirksam, ohne Wirkung, vergeblich. — *inefficace*, *sans effet*, *vain*, *impuisant*. — OR, s. bewerker, uitwerker, m. — der Bewerkstelliger, Bewirker, Urheber. — *auteur*, *créateur*, m. — S, s. pl. goederen; effecten, staatspapieren, n. pl. have, f. vermogen, n. — die beweglichen Güter; Effecten, Staatspapiere, Schuldscheine, pl.; die Habe, das Vermögen. — *biens*, *effets*; *papiers*, m. pl.; *avoir*, m. *fortune*, f. — UAL, a. — UALLY, adv. werkzaam, vermogend; op eene krachtige wijze. — wirksam, kräftig. — *efficace*, *puissant*; *effi-*

ecacement. — **UALNESS**, s. werkzaamheid, wezenlijkheid; f. vermogen, n. — die Wirkzaamheid, Wirklichkeit. — **efficacité**, **efficace**, f. — **UATE**, va. voy. **EFFECT**. — **UOUS**, a. voy. **EFFECTUAL**.

EFFEMINACY, s. verwijfdheid, weekelijkheid, lasheid, f. — die Weichlichkeit, das weibische Wesen. — **mollesse**, **complexion efféminée**, **lâcheté**, f. —, wellustigheid, geilheid, f. — die Geilheit, Ueppigheid. — **volupté**, **lascivité**, f.

EFFEMINATE, s. et a. verwijfde, wellusteling, m.; weekelijk, verwijfd. — der Weichling, Wollüstling; weibisch, weichlich, wollüstig. — **efféminé**, **voluptueux**, m. et a. —, va. verwijfd maken, uitmergelen, ontzenuwen. — weibisch maken, verweichlichen. — **efféminer**, **énervé**, —, vn. verwijfd worden. — sich verweichlichen. — **s'efféminer**. — **LY**, adv. op eene verwijfde wijze, wellustiglijk. — weichlich, weibisch, wollüstig. — **d'une manière efféminée**, **voluptueusement**, **mollement**. — **NESS**, **EFFEMINATION**, s. voy. **EFFEMINACY**.

EFFERVESCE, vn. opbruisen. — aufbrausen, aufwallen. — **être en effervescence**, **s'emporter**. — **NCE**, s. opbruising, opwellling. f. — das Aufbrausen, Aufwallen, die Wallung. — **effervescence**, **ébullition**, f. — **NT**, a. opbruisend, opvliegend. — aufbrausend, in Wallung. — **effervescent**, **emporté**.

EFFETE, a. onvruchtbaar, onbekwaam. — unfruchtbar, unfähig. — **stérile**, **inhabile**. —, fig. uitgeleefd, versleten. — abgetragen, verbraucht. — **cassé**, **usé**.

EFFICACIOUS, a. — **LY**, adv. voy. **EFFICACE**. — **MENT**, 1re partie. — **NESS**, **EFFICACY**, s. voy. **EFFECTUALNESS**.

EFFICIENCY, s. werkzaamheid, kracht; werkende oorzaak, f. — die Wirkzaamheid; wirkende Kraft, Ursache. — **activité**; **force productrice**, **influence**, **vertu**, f.

EFFICIENT, s. uitwerker, m. oorzaak, f. — der Urheber. — **auteur**, m. et f. —, a. werkend. — wirkend. — **efficient**.

EFFIGIATE, va. naar het leven schilderen; in beeldenis op hangen. — nach dem Leben abbilden; im Bildnisse hinrichten. — **dessiner** —, **peindre d'après nature**; **effigier**.

EFFIGY, s. beeld. n. beeldenis, afbeelding, f. — das Bild, Bildniss, die Abbildung. — **effigie**, **représentation**, **image**, f. **portrait**, m.

EFFLAGITATE, va. eischen, vorderen. — heftig begehren, fordern. — **exiger**, **demander**.

EFFLATE, va. opblazen. — aufblasen. — **enfler**.

EFFLORESCENCE, — **CY**, s. het bloeijen, n. uitbottling, f. — das Aufblühen, Blühen. — **efflorescence**, **fleuraison**, f. —, fig. sierlijke uitdrukking, f. — die Rednerblume, pl. — **expression fleurie**, f. — **CENT**, a. bloeiend, uitbottend. — aufblühend, blühend. — **fleurissant**, **qui fleurit**.

EFFLUENCE, — **CY**, s. uitvloeiing, n. uitstorting, f. — die Ausgiessung, das Ausgehen des heiligen Geistes. — **effusion**, **émanation**, f.

EFFLUENT, a. uitvloeiend. — ausfliessend. — **coulant**, **émané**.

EFFLUVIA, s. pl. uitvloeisels, n. pl. — die Ausflüsse, pl. — **exhalaisons**, **effusions**, f. pl.

EFFLUX, vn. uitvloeiing. — ausfliessen. — **écouler**, **émaner**. — **ION**, s. uitvloeiing, f. — der Ausfluss, das Herausfliessen. — **flux**, **écoulement**, **épanchement**, m. **émanation**, f.

EFFORCE, va. dwingen, noodzaken. — zwingen, nothzüchtigen, verletzen. — **forcer**, **violer**. —, met geweld doorbreken, een' doortogt banen. — durchbrechen. — **enfoncer**, **rompre**.

EFFORM, va. vormen. — ausbilden, formen. — **former**.

EFFORT, s. poging, moeite, inspanning, f. streven, n. — die Mühe, Anstrengung, das Streben. — **effort**, m. **violence**, f.

EFFOSSION, s. opgraving, f. — die Ausgrabung. — **exhumation**, f.

EFFRONTERY, s. onbeschaamdheid, f. — die Unverschämtheit, Frechheit. — **effronterie**, **impudence**, f.

EFFULGE, vn. stralen, blinken, schitteren. — strahlen, glänzen. — **briller**, **éclater**. — **NCE**, s. straling, f.; glans, m. — das Strahlen; der Glanz. — **splendeur**, f.; **lustre**, m. — **NT**, a. stralend, schitterend. — strahlend, glänzend. — **éclatant**, **brillant**.

EFFUSE, va. uitgieten, uitstorten. — ausgiessen, vergiessen, verschütten. — **répandre**, **verser**. — **SION**, s. uitgieting, uitstorting, verspreiding; **verspilling**, f. — die Ausgiessung, Vergiessung, Verschüttung; Verschwendung. — **effusion**, f. **épanchement**, m.; **prodigalité**, f. — **SIVE**, a. uitstortend; **verspillend**, **verkwistend**. — ausgiessend; **verschwenderisch**. — **qui répand**, **qui se répand**; **dissipateur**.

EFT, adv. spoedig, snel, dadelijk. — bald, schnell, sogleich. — **aussitôt**, **vite**, **de suite**. —, s. **waterhagedis**, f. — die kleine Eidechse. — **espèce de lézard d'eau**, m.

EGERMINATE, vn. uitbotten, kiemen. — hervorkeimen. — **sortir en germant**.

EGEST, va. uitwerpen, ledigen. — ausleeren, auswerfen. — **évacuer**. — **ION**, s. uitwerping, f. stoelgang, m. — die Ausleerung, der Stuhlgang. — **évacuation**, **selle**, f.

EGG, s. ei, n. — das Ei. — **œuf**, m. —, arch. eivormig sierraad, n. — der Eierstab. — **ove**, m. — **ON**, va. aanhitsen, aanporren, aanzetten. — anreizen, hetzen, trei-

ben. — **inciter**, **exciter**, **encourager**. — **CUP**, s. eijerdopje, n. — der Eierbrecher. — **coquetier**, m. — **LER**, s. eijerverkooper, m. — der Eierhøke. — **vendeur d'œufs**, m. — **SHELL**, s. eijerschaal, f. — die Eierschale. — **coque**, f.

EGLANTINE, s. egelantier, m. wilde roos, f. — der Hagebuttenstrauch, die wilde Rose. — **égantier**, m. **églantine**, **rose sauvage**, f.

EGOISM, **EGOTISM**, s. egoïsmus, eigenbelang, n. zelfzucht, f. — der Egoïsmus, die Selbstsucht. — **égoïsme**, m.

EGOTIST, s. voy. **ÉGOÏSTE**, 1re partie.

EGOTIZE, vn. voy. **ÉGOÏSER**, 1re partie.

EGREGIOUS, a. — **LY**, adv. uitnemend, uitstekend, ongemeen; bij uitstek; verwerpelijk. — ausnehmend, ausserordentlich, ungemein; verwerflich. — **éminent**, **excellent**, **extraordinaire**; **détestable**, **abominable**; **extrémité**. — **NESS**, s. uitnemendheid, ongemeenheid, f. — die Ungemeenheit, das Ausserordentliche. — **extraordinaire**, m. **excellence**, f.

EGRESS, — **ION**, s. uitgang, uitloop, m. — der Ausgang, das Ausscheiden. — **sortie**, f.

EGRET, — **TE**, s. witte reiger; vederbos, m. — der weisse Reiher; Reiherbusch, der Reiherfeder. — **héron blanc**, m.; **aigrette**, f.

EGRIMONY, s. kommer, m. zorg, f. — der Kummer, die schwere Sorge. — **souci**, m. **peine**, f.

EGRIOT, s. voy. **AGRIOT**.

EIDER-DOWN, s. voy. **EDDER-DOWN**. — **DUCK**, s. eidergans, f. — die Eidergans, f. — **oie à duvet**, f.

EIGHT, a. et s. acht; de acht, f.; eiland, n. — acht; die Achte; Insel. — **huit**, a. et m.; **île**, f. — **EEN**, a. achttien. — achtzehn. — **dix-huit**. — **EENTH**, a. achttiende. — der achtzehnte. — **dix-huitième**. — **FOLD**, a. achtvoudig. — achtfach, achtfällig. — **octuple**.

EIGHTH, a. achtste. — achte. — **huitième**. — **LY**, adv. ten achtste. — achtens, zum achten. — **en huitième lieu**, **huitièmement**.

EIGHTIETH, a. tachtigste. — der Achtzigste. — **quatre-vingtième**.

EIGHTSCORE, a. acht maal twintig, honderd en zestig. — achtmalwanzig, einhundertsechzig. — **huit fois vingt**, **cent soixante**.

EIGHTY, a. tachtig. — achtzig. — **quatre vingt**, **octante**.

EIGNE, a. eerstgeboren, oudste; onvervreemdbaar. — erstgeboren; unveräusserlich. — **premier né**, **ainé**; **inaliénable**.

EILET-HOLE, s. nestelgat, n. — das Schnürlöcher. — **willet**, m.

EISEL, s. voy. **VINEGAR**.

EITHER, pro. een van beide, ieder, elk. — einer, jeder, einer von beiden. — **l'un ou l'autre**, **l'un des deux**, **chaque**, **un**, **l'un**. —, conj. hetzij, of. — entweder, oder. — **ou**, **soit**, **ou bien**, **sinon**.

EJACULATE, va. uitwerpen, uitschieten. — hinauswerfen, heraus-, auswerfen. — **lancer**, **éjaculer**. — **TION**, s. uitwerping, uitschieting, f.; schietgebed, n. zucht, m. — das Auswerfen, Ausstossen; Stossgebet; der Stossseufzer. — **éjaculation**; **oraison jaculatoire**, f. **soupir**, m. — **TORY**, a. uitstortend. — plötzlich ausstossend, ausspritzend. — **éjaculatoire**.

EJECT, va. voy. **EJACULATE**. — **ION**, s. uitwerping, lediging, uitstooting, f. — die Ausstossung, Ausleerung, der Auswurf. — **expulsion**, **émission**, f. **rejet**, m. — **MENT**, s. jur. uitwerping, f. bevel om te vertrekken, n. — die gerichtliche Aussetzung. — **exmission**, f. **délogement**, m.

EJULATION, s. gehuil, geklag, n.; weeklagt, f. — das Heulen, Geheul; Weklagen. — **hurlement**, m.; **plainte**, **lamentation**, f.

EKE, conj. ook, zelfs wanneer, al, wanneer ook. — auch, noch, sogar, selbst dann. — **et même que**, **aussi bien que**. —, va. voy. **EK**.

EKING-PIECE, s. T. verlengstuk, n. — das Verlängerungsstück, der Vorstoss. — **accès**, m. **alonge**, f. **aboutissement**, m.

ELABORATE, a. uitgewerkt, met zorg bewerkt, doorwrocht. — ausgearbeitet, bearbeitet, gekünstelt. — **travaillé**, **bien tourné**, **achevé**. —, va. uitwerken, met zorg bewerken. — herausarbeiten, bearbeiten, ausarbeiten. — **élaborer**, **cultiver**, **perfectionner**. — **NESS**, **ELABORATION**, s. uitwerking, doorwrochtheid, f. kunstwerk, n. — die Ausarbeitung, Vollendung; das Kunstwerk. — **élaboration**, f.; **chef-d'œuvre**, m.

ELANCE, va. uitschieten, uitstooten, schieten. — herauswerfen, hervorstossen, ausstossen, schiessen. — **lancer**, **darder**.

ELAPSE, vn. verlopen, verstrijken. — verfliessen, vergehen, verstreichen. — **écouler**, **passer**, **s'écouler**.

ELASTIC, a. rekbaar, uitzettend, veerkrachtig. — elastisch; mit Schnellkraft. — **élastique**, **qui fait ressort**. — **ITY**, s. voy. **ELASTICITÉ**, 1re partie.

ELATE, s. voy. **FIR-TREE**. —, a. opgeblazen, trotsch, hoogmoedig. — aufgeblasen, stolz. — **altier**, **fier**, **orgueilleux**, **enflé**. —, va. opgeblazen maken, verheffen; uitzetten, opblazen. — aufblähen; erheben. — **enfler**, **enor-**

gucillir, clever; relever, rehausser. — *TION*, s. verheffing, opgeblazenheid, trotschheid, f. — die Aufblähung, der Stolz. — *fierté, enflure, f. orgueil, m.*

ELBOW, s. elleboog, hoek, m. bogt, f. — der Elbogen, Bug, Winkel. — *coude, angle, m.* — **OF LAND**, s. géo. landtong, f. — die Landzunge. — *langue de terre, f.* **HE IS ALWAYS AT HER** —, hij is steeds om en bij haar. — er macht ihr fleissig den Hof. — *il lui fait une cour assidue.* **AT THE** —, in de nabijheid. — in der Nähe, bei der Hand. — *prés de* —, va. met de ellebogen stooten. — mit dem Elbogen stossen. — *coudoyer* —, vn. uitsteken, vooruitkomen, vooruitdringen, een' elleboog vormen. — hervorstehen, herausragen, sich durchdrängen. — *pénétrer, avancer, saillir, faire un coude.* — **CHAIR**, s. arm-, leuningstoel, m. — der Armstuhl. — *fauteuil, m.* — **ROOM**, s. speling, ruimte, f. — der Spielraum, die Bequemlichkeit. — *coudées franches, f. pl.* — **SCRAPER**, s. speelman, m. — der Fiedler. — *ménétrier, m.* — **SHAKER**, s. dobbelaar, m. — der Spieler. — *joueur, m.*

ELD, s. hooge ouderdom, m.; oude lieden, pl. — das hohe Alter; die Alten, alten Leute, f. — *ancienneté, f.; vieilles gens, f. pl.*

ELDER, s. oudere, oudste, ouderling; uijer, m.; bot. vlier, f. — der Aeltere, Aelteste, Senior; das Euler; bot. der Flieder, Holunder. — *ainé, ancien, sénieur; pis, m. tétine, f.; bot. sureau, m.* — a. ouder. — älter. — *ainé, plus âgé.* — **BERRY**, s. vlierbes, f. — die Fliederbeere. — *baie de sureau, f.* — **LY**, a. oudachtig. — ältlich. — *un peu âgé, qui tire sur l'âge.* — **S**, s. pl. oudsten, voorvaderen, m. pl. — die Alten, Vorfahren. — *anciens, ancêtres, pères, m. pl.* — **SHIP**, s. eerstgeboorte, f.; ouderdom, m.; ambt van ouderling, n. — die Erstgeburt; das Alter; Amt des Aeltesten. — *aisnesse, ancienneté; primogéniture, charge d'ancien, f.* — **SYROP**, s. vliersiroop, f. — der Holundersaft, das Fliedermuss. — *jus* —, rob de sureau, m. — **TREE**, s. vlierboom, m. — der Holunderbaum, Flieder. — *sureau, m.* — **VINEGAR**, s. vlierazijn, m. — der Holunderblüthessig. — *vinaigre surard, m.*

ELDEST, s. oudste, eerste, m.; voorhand, f. — der Aelteste, Erste; die Vorhand. — *le plus âgé, l'ainé, m.; main, f.*

ELECT, va. kiezen, verkiezen, zijne keus vestigen op, uitzoeken. — auserwählen, erwählen, wählen. — *élire, nommer, choisir, faire choix de* —, s. uitverkorene, m. — der Auserkorene. — *élu, m.* —, a. uitverkoren, gekozen. — auserwählt, erwählt, ernannt. — *élu, choisi, nommé.* — **ANT**, s. kiezer, m. — der Wähler, Wahlberechtigzte. — *électeur, m.* — **ION**, s. verkiezing, keuze, voorverkiezing, f. — die Wahl, Erwählung, Gnadenwahl. — *élection, f. choix, m.* — **IVE**, a. kiezend. — wählend, auserwählend. — *électif.* — **IVELY**, adv. bij keuze, bij voorkeur. — durch Wahl, vorzugsweise. — *par choix, de préférence.* — **OR**, s. voy. **ELECTANT** —, keurvorst, m. — der Kurfürst. — *électeur, m.* — **ORAL**, a. keurvorstelijk. — kurfürstlich. — *electoral.* — **ORATE**, s. keurvorstendom, n. — das Kurfürstenthum. — *electorat, m.* — **ORESS**, — **RESS**, s. keurvorstin, f. — die Kurfürstinn. — *electrice, f.* — **ORSHIP**, s. waardigheid eens keurvorsten, f. — die Kurfürstenwürde. — *electorat, m. dignité electorale, f.*

ELECTRE, s. voy. **AMBER**.

ELECTRIC, — **AL**, a. — **ITY**, s. voy. **ÉLECTRIQUE**, **ÉLECTRICITÉ**, 1re partie.

ELECTRIFICATION, phys. voy. **ÉLECTRISATION**, 1re partie.

ELECTRIFY, va. voy. **ÉLECTRISER**, 1re partie.

ELECTRISE, va. phys. door elektriciteit aantrekken. — elektrisch anziehen. — *attirer par électricité.*

ELECTUARY, s. méd. voy. **ÉLECTUAIRE**, 1re partie.

ELEEMOSINARY, s. aalmoezener, m. — der Almosenier. — *aumônier, m.* —, a. van aalmoezen levende; weldadig. — von Almosen lebend, wohlthätig. — *qui vit d'aumônes, pieux, charitable.*

ELEGANCE, — **CY**, s. voy. **ÉLÉGANCE**, 1re partie.

ELEGANT, a. — **LY**, adv. sierlijk; fraai, net; keuriglijk, netjes. — zierlich, nett, schön, artig, niedlich. — *élégant, poli, joli; élégamment.* — **NESS**, s. voy. **ÉLÉGANCE**.

ELEGIAC, s. treurdicht, n. — der elegische Vers. — *vers élégiaque, m.* —, a. treurig, elegisch. — klagend, tief-sinnig, elegisch. — *lugubre, élégiaque.*

ELEGY, s. voy. **ÉLÉGIE**, 1re partie.

ELEMENT, s. element, bestanddeel, n.; hoofdstof, f. beginsel, n. — das Element, der Bestandtheil; Urstoff, Grundstoff. Anfangsgrund. — *élément, m. matière première, f.; principe, rudiment, m.* —, va. samenstellen, den grondslag leggen tot. — zusammensetzen, bilden, gründen. — *composer, constituer.* — **AL**, — **ARY**, a. oorspronkelijk, eenvoudig, ruw. — elementarisch, roh, einfach. — *élémentaire, rude, grossier, simple.* — **ARITY**, s. oorspronkelijkheid, f. — der Urstoff, die Einfachheit. — *qualité élémentaire, f.*

ELENCH, s. bewijsgrond, m.; drogrede, f. — der Beweisgrund; Trugschluss. — *argument; sophisme, m.*

ELEPHANT, s. olifant, m.; elpenbeen, ivoor, n. — der Elephant; das Elfenbein. — *éléphant, m.; ivoire, f.* — **IASIS**, s. méd. olifantsschurft, f. — der Aussatz, die Krätze. — *éléphantiasis, gale, f.* — **INE**, a. van den olifant; ivooren. — vom Elephanten; elfenbeinern. — *éléphantin; d'ivoire.* — **S** — **OIL**, s. robbentraan, f. — die Robbenthran. — *huile de veau-marin, f.*

ELEVATE, va. verheffen, verhoogen, trotsch —, hoogmoedig maken; opwinden, vrolijk maken. — erheben, erhöhen; stolz machen; erheitern. — *élever, hausser; enorgueillir, rendre fier, égayé, réjouir.* — **D**, a. verheven, hoog, hoovaardig; vrolijk, opgewonden. — erheben, hoch; hoffärtig; erheitert. — *élevé, haut; enorgueilli; gai, joyeux.* — **TION**, s. verheffing, verhooging; verhevenheid. — *hoogte; waardigheid, opgeblazenheid, f.* — die Erhebung; Erhabenheit, Höhe; Würde; Aufgeblasenheit. — *élévation; hauteur; dignité, f.; orgueil, m.* — **TOR**, s. chir. voy. **ÉLEVATOIRE**, 1re partie.

ELEVE, s. voy. **ÉLÈVE**, 1re partie.

ELEVEN, a. elf. — elf, eilf. — *onze.* — **TH**, a. elfde. — elfte, eilfte. — *onzième.* — **THLY**, adv. ten elfde. — elftens, eilftens. — *onzièmement, en onzième lieu.*

ELF, s. myth. elf, dwerg, geest, demon, m.; toovergodin, toovernimf, f. — der Elfe, Mahr, Geist, Dämon, Kobold, Zwerg, Berggeist; die Elfe, Fee, Zwerginn. — *lutin, gnome, nain, m.; fée, f.* —, va. het haar verwarren. — die Haare verfilzen. — *entortiller les cheveux.* —, vn. leven maken; spoken. — rumoren; spuken. — *faire du bruit; lutiner.* — **IN**, a. van de elfen, spookachtig. — zu den Elfen gehörig, koboldartig, spukhaft. — *des lutins, des fées.*

ELICIT, va. voortbrengen, uitslaan, uithalen, doen uitkomen, uitbrengen, uitlokken. — herauslocken, — bringen, herneihen. — *tirer de, faire sortir, extraire de.* —, a. voortgebracht, in werking. — hergenommen, hervorgebracht. — *réduit, en action.* — **ATION**, s. voortbrenging, f. het in werking brengen, n. — die wirkliche Hervorbringung. — *production formelle (d'un acte), f.*

ELIDE, va. breken, vergruizen; verzwakken; gr. uitlaten. — zerbrechen; vernichten, schwächen; gr. einen Buchstaben wegwerfen. — *couper en pièces, briser; affaiblir; gr. élider, faire une élision.*

ELIGIBILITY, s. verkiesbaarheid, f. — die Wahlfähigkeit. — *éligibilité, f.*

ELIGIBLE, a. verkiesbaar; verkieslijk. — wahlfähig; vorzüglich. — *éligible; désirable.* — **NESS**, s. voy. **ELIGIBILITY**.

ELIMINATE, va. verbannen, weggagen. — verbannen, verjagen. — *éliminer, bannir.*

ELISION, s. scheiding, deeling; gr. uitlating, f. — die Trennung, Elision; gr. das Verschlucken, die Auslassung (eines Buchstabens). — *séparation, division; gr. élision, f.*

ELIXATE, va. chim. zacht afzieden, afkoken. — abkochen. — *faire une décoction.* — **TION**, s. chim. afkoking, koking, f. — das Abkochen, Kochen. — *élixation, coction, f.*

ELIXIR, s. voy. ce mot 1re partie.

ELK, s. eland, m.; zwaan, f. — das Elenthier; der Schwan. — *élan; cygne, m.*

ELKE, s. bot. steeneik, m. — die Steineiche. — *yeuse, f. chêne-vert, m.*

ELL, s. el, f. — die Elle. — *aune, f.*

ELLER, s. bot. voy. **ALDER**.

ELLIPSIS, s. voy. **ELLIPSE**, 1re partie.

ELLIPTIC, — **AL**, a. voy. **ELLIPTIQUE**, 1re partie.

ELM, s. bot. olm, olmboom, m. — die Ulme, Rüster. — *orme, m.*

ELME, **ELME'S-FIRE**, s. mar. vredevuur, St.-Helena-vuur, n. — das St. Elmslicht, Helenenfeuer. — *feu de St. Elme, m.*

ELMY, a. vol olmen; met olmboomen beplant. — ulmenreich, mit Ulmen bewachsen. — *plein d'ormes.*

ELOCUTION, s. uitspraak, voordragt, taal, welsprekendheid, f. — der Vortrag, Ausdruck, die Aussprache, Wohlredenheit. — *élocution, diction, expression, éloquence, f.*

ELOGIUM, **ELOGY**, s. lofrede, lofspraak, f. — die Lobrede, der Lobspruch. — *éloge, panegyrique, m.*

ELOIGNE, **ELOIN**, va. verwijderen. — entfernen. — *éloigner.*

ELONGATE, va. verlengen, uitstrekken. — verlängern, ausdehnen, weiterreichen. — *alonger, éloigner, étendre.* —, vn. zich verwijderen, zich uitstrekken, reiken. — sich erstrecken, reichen, abstehen. — *s'éloigner, s'étendre, aller à, toucher à.* — **TION**, s. verlenging, verwijdering, f. — die Verlängerung, Entfernung; Trennung, Ferne. — *prolongement; éloignement, m.; astr. elongation, f.*

ELOPE, vn. weggelopen, verdwijnen. — entlaufen, entwispen. — *s'évader, s'enfuir.* — **MENT**, s. ontloopping; jur. ontsnapping, f. — die Entlopfung; jur. bössliche Verlassung. — *désertion; jur. évacion, f.*

ELOQUENCE, s. voy. ce mot, 1re partie.

ELOQUENT, a. -LY, adv. voy. ÉLOQUENT, ÉLOQUEMENT, 1re partie. -NESS, s. voy. ÉLOQUENCE, 1re partie.

ELSE, pron. *ander, andere*. — *anderer, andere, anderes*. — *autre*. — conj. *anders*. of, *zoo niet*. — *sonst, wo nicht, oder, anders*. — *autrement, ou, sinon*. — *WHERE*, adv. *elders, ergens anders*. — *irgendwo anders, anderswo, sonst wo*. — *ailleurs, quelque autre part*.

ELUCIDATE, va. *ophelderen, toelichten, ontwikkelen, verklaren*. — *erläutern, beleuchten, erklären*. — *déclarer, expliquer, développer*. -TION, s. *opheldering, toelichting, verklaring, ontwikkeling*, f. — *die Erklärung, Beleuchtung, Erläuterung*. — *déclarissement, développement*, m. -TIVE, a. *toelichtend, verklarend*. — *erläuternd, erklärend*. — *explicatif, déclaratoire*. -TOR, s. *uitlegger, m.* — *der Erklärer, Ausleger*. — *commentateur, m.*

ELUCUTATION, s. *het doordringen, n.* — *das Durchdringen*. — *pénétration*, f.

ELUCUBRATION, s. voy. LUCUBRATION.

ELUDE, va. *ontduiken, ontwijken, ontgaan, verijdelen*. — *hüfen, vereiteln, ausweichen, ausbiegen*. — *éluder, esquiver, éviter*.

ELUDIBLE, a. *te ontduiken*. — *auszuweichen*. — *qui peut être évité*.

ELUMBATED, a. *lendenlam*. — *lendenlahm, kreuzlahm*. — *éreiné, échiné*.

ELUSION, s. *list, f. bedrog, n. listige ontduiking, uitvlugt*, f. — *der Kniff, Winkelzug, die listige Ausflucht*. — *ruse, f. artifice, m. élusion*, f.

ELUSIVE, a. -LY, adv. *ontduikend, bedriegelijk*. — *listig, ausweichend, täuschend*. — *illusoire; illusoirement, s'échappant par stratagème*.

ELUSORY, a. *sluw, listig, bedriegelijk*. — *betrüglisch, schlau*. — *trompeur, illusoire*.

ELUTE, va. *afwasschen*. — *abwaschen*. — *laver, nettoyer*.

ELUTRIATE, va. *chim. afgieten, aftappen*. — *abseihen, durchseihen*. — *transvaser, soutirer*.

ELVES, s. pl. voy. ELF.

ELVISH, a. voy. ELFIN.

ELYSIAN, a. *elizeesch, verrukkelijk*. — *elysisch, elysäisch*. — *élysien, délicieux*. -FIELDS, s. pl. *myth. de elizeesche velden, n. pl.* — *das Elysium, die Elysäischen Gefilde*, pl. — *champs élysées, m. pl.*

EMACERATE, EMACIATE, va. *uitmergelen, vermageren*. — *ausmergeln, abzehren*. — *amaigrir, énerver*. —, vn. *vermageren, mager worden, uitteren*. — *sich abzehren, mager werden*. — *maigrir, devenir maigre*. -TION, s. *vermagering, f.* — *die Abzehrung*. — *amaigrissement, m.*

EMACULATE, va. *reinigen, zuiveren; (vlekken) uitwischen*. — *reinigen, säubern; wegwischen*. — *nettoyer, purifier; ôter (des taches)*. -TION, s. *reiniging, zuivering, f.* — *die Reinigung, das Wegwischen*. — *nettoisement, m. purification, f.*

EMANANT, a. *voortkomend, voortspruitend*. — *ausfliessend, herrührend*. — *émanant, émané*. -ATE, vn. *voortspruiten, voortvloeiën*. — *ausfliessen, herrühren*. — *émaner*. -ATION, s. *uitvloeijsel, n.* — *der Ausfluss*. — *émanation, f. écoulement, m.* -ATIVE, -ATORY, a. voy. EMANANT.

EMANCIPATE, va. -TION, s. voy. ÉMANCIPER, ÉMANCIPATION, 1re partie.

EMARGINATE, va. *afranden; kartelen; van kannteekeningen voorzien*. — *den Rand wegnehmen; auszacken, rändern; am Rande bemerken*. — *ôter la marge; émarger; noter à la marge*.

EMASCULATE, va. *ontmannen; fig. verwijfd maken*. — *entmannen; fig. schwächen*. — *châtrer, émasculer; fig. affaiblir, efféminer, énerver, amollir*. -TION, s. *ontmanning, f.* — *die Entmanung*. — *castration, f.*

EMBALE, va. *inpakken*. — *einpacken, einbinden*. — *emballer, emballer*. -ING, s. voy. PACKING.

EMBALM, va. *balsemen*. — *balsamieren*. — *enbaumer*. -ING, s. *het balsemen, n. balseming, f.* — *die Balsamirung*. — *embaumement, m.*

EMBANK, va. *indijken*. — *eindeichen, eindämmen*. — *entourer d'une digue*. -MENT, s. *indijking, f.* — *die Eindeichung, Eindämmung*. — *endiguement, m.*

EMBAR, va. *insluiten, verhinderen, belemmeren*. — *ein-sperren, hemmen, sperren*. — *enfermer, empêcher, arrêter*.

EMBARGO, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. voy. EMBARGUE.

EMBARGUE, va. *in beslag nemen, embargo leggen (op schepen)*. — *einen Beschlagnahme (auf Schiffe) legen*. — *mettre un embargo (sur des vaisseaux)*.

EMBARK, va. *inschepen*. — *einschiffen, an Bord bringen*. — *embarquer*. —, vn. *zich inschepen, aan boord gaan; zich inlaten, zich steken, zich mengen (in iets)*. — *sich einschiffen, an Bord gehen; sich einlassen*. — *s'embarquer, aller à bord; s'engager*. -ATION, s. *inscheping; fig. onderneming, f.* — *die Einschiffung; fig. die Unternehmung*. — *embarquement, m.; fig. entreprise, f.*

EMBARRASS, va. *verwarren, in verwarring brengen; verlegen maken*. — *verwickeln, verwirren; in Verlegenheit bringen*. — *embarrasser, embrouiller; mettre dans l'embarras*. -MENT, s. *verlegenheid, verwarring, f.* — *die Verlegenheit, Verwirrung*. — *embarras, m.*

EMBASE, va. *verminken, vervalschen, vernederen*. — *verringern, verfälschen; erniedrigen*. — *altérer, falsifier, détériorer; avilir*.

EMBASSADOR, -DRESS, s. voy. AMBASSADEUR, AMBASSADICE, 1re partie.

EMBASSAGE, EMBASSY, s. voy. AMBASSADE, 1re partie.

EMBATTLE, va. et n. *in slagorde scharen*. — *stellen; — staan*. — *in Schlachtordnung stellen; — stehen*. — *ranger, se tenir en ordre de bataille*.

EMBAY, va. *mar. in eene baai opsluiten*. — *in eine Bai bringen*. — *renfermer dans une baie*. —, *bgden, wasschen, nat maken*. — *baden, waschen*. — *mouiller, laver, tremper*. —, vn. *in eene baai loopen*. — *in eine Bai einlaufen*. — *entrer dans une baie*. -ED, a. *mar. op lagerwal geraakt*. — *auf Legerwall gerathen*. — *affald sur une côte*.

EMBEDDED, a. *ingedrongen*. — *eingewöhlt, verwachsen*. — *enfondé*.

EMBELLISH, va. *verfraaijen, opschikken, versieren*. — *verschönern, zieren, schmücken*. — *embellir, parer, orner, décorer*. -MENT, s. *verfraaijing, versiering, f.*; *sieraad, n.* — *die Verschönerung, Zier, Zierde; der Schmuck*. — *embellissement; ornement, m.*

EMBER-DAY, EMBERING, s. *quateremper, aschdag, m.* — *der Quaterember*. — *quatre-temps, m. pl.*

EMBERS, s. pl. *heete asch, f. heet koolgruis, n.* — *die heisse Asche*. — *cendres chaudes, f. pl. braise, f.*

EMBEZZLE, va. *ontvreemden; verdoen, verkuisen*. — *entwenden, unterschlagen, veruntreuen; verschwenden*. — *divertir, dérober; malverser, dissiper*. -MENT, s. *ontvreemding, f.*; *roof, m. verkuising, f.* — *die Veruntreuung, das Unterschlagen; die Verschwendung*. — *divertissement, vol, m.; dissipation, f.*

EMBLAZE, EMBLAZON, va. *schilderen, versieren; met bla-zoenen versieren*. — *glänzend machen, ausschmücken, bunt bemalen; blasonnieren*. — *colorer, blasonner, couvrir d'armoiries*. —, voy. EMBELLISH.

EMBLAZONER, s. *wapenheraut; versierder, m.* — *der Wappenherold; Heraldiker*. — *héraut d'armes; blasonneur, m.*

EMBLEM, s. *zinnebeeld, simbool, n.* — *das Sinnbild, Symbol*. — *emblème, symbole, attribut, m.* —, va. *zinnebeeldig voorstellen*. — *sinubildlich darstellen, abbilden*. — *représenter figurément*. -ATICAL, a. -ATICALLY, adv. *zinnebeeldig; met zinnebeelden*. — *emblematisch, sinubildlich; als Sinnbild dargestellt*. — *em-blématique, figuré; figurément*. -ATIST, s. *uitvinder van zinnebeelden, m.* — *der Sinnbilder erfinder*. — *auteur d'emblèmes, m.* -ATIZE, va. voy. EMBLEM.

EMBLEMENTS, s. pl. *voortbrengselen van den grond, n. pl.* — *der Ernteertrag*. — *rapport d'une terre, m.*

EMBODY, va. voy. IMBODY.

EMBOLDEN, va. voy. IMBOLDEN.

EMBODING, EMOGUING, s. *monding eener rivier, f.* — *die Flussmündung*. — *touche, f. pl.*

EMBOLISM, s. voy. INTERCALATION.

EMBOLUS, s. *T. zuiger, m.; spil, f.* — *der Stempel; die Kurbe*. — *piston; moulinet, m.*

EMBORDER, va. *zoomen, omboorden*. — *säumen, einfassen, begrenzen*. — *ourler, border*.

EMBOSOM, va. voy. IMBOSOM.

EMBOSS, va. *drijven, gedreven werk maken, opwerken*. — *erhabene Arbeit machen, treiben, bossieren*. — *relever en bosse, graver en relief, bosseler*. -ING, s. *het vervaardigen van gedreven werk, n.* — *die Verfertigung getriebener Arbeit*. — *bosselage, travail en relief, m.* -MENT, *gedreven werk, opwerk, n.; verhevenheid, f.* — *die erhabene Arbeit; Erhabenheit, Hervorragung*. — *bosselage, relief, m. bosselure; saillie, éminence, f.*

EMBOTTLE, va. *bottelen, in flesschen aftappen, in bundels binden*. — *auf Flaschen füllen, in Bündel binden*. — *mettre en bouteilles, — en fagots*.

EMBOUND, va. *insluiten*. — *einschliessen*. — *enfermer*.

EMBOW, (IMBOW), va. *welven*. — *wölben*. — *voûter*. -ED, a. *gewelfd*. — *gewölbt*. — *voûté*. -EL, va. *ontweijen; insluiten*. — *ausweiden; in sich enthalten*. — *schliessen*. — *effondrer, éventrer; contenir*. -EN, vn. et a. *wonen; in een priëel sluiten*. — *wohnen; umgeben*. — *habiter; contenir*.

EMBRACE, s. voy. EMBRACEMENT. —, va. *omarmen, omhelzen, omvatten; drukken*. — *umarmen, umfassen, einschliessen, umbalsen, drücken*. — *embrasser, serrer entre ses bras, entourer; saisir*. —, in *zich bevatten, inhouden, behelzen*. — *in sich schliessen*. — *contenir, renfermer*. -MENT, s. *omarming, omhelzing, f.* — *die Umarmung, Umhalsung*. — *embrassement, embrassade, ac-*

colade, f. -R, s. omarmen. m. — der Umarmende. — *celui qui embrasse*, m.
 EMBRACING, s. voy. EMBRASSADE, 1re partie.
 EMBRASURE, s. voy. ce mot, 1re partie.
 EMBROCATE, va. inwrijven, betten. — mit Spiritus etc. einreiben. — *frotter (la peau avec des drogues), faire une embrocation, bassiner*. — TION, s. inwrijving, betting, f. — das Einschmieren. — *embrocation, fomentation*, f.
 EMBROIDER, va. borduren. — stikken. — *broder*. — ER, s. borduurder, m. borduurster, f. — der Sticker, die Stickerin. — *brodeur*, m. *brodeuse*, f. — ING-FRAME, s. borduurraam, n. — der Stickrahmen. — *métier à broder*, m. — Y, s. het borduren, borduursel, borduurwerk; T. glazuursel, n. — die Stickerei; gestickte Arbeit; T. der Farbenschmelz. — *broderie*, f.; *point*; T. *émail*, m.
 EMBROIL, va. verwarren, verwikkelen, storen, tweedragt zaaijen. — verwirren, zerrütten, veruneinigen. — *brouiller, embrouiller, désunir*. — ING, — MENT, s. voy. EMBROUILLEMENT, 1re partie.
 EMBROWN, va. bruin-, donker maken. — bräunen, verdunkeln. — *brunir, obscurcir*.
 EMBRUE, va. indompelen, nat maken. — eintauchen, durchnässen. — *tremper, mouiller*.
 EMBRYO, s. ongeboren vrucht, f. — der Embryo, die unreife Frucht (im Mutterleibe). — *embryon, fœtus*, m. —, fig. zaak die nog niet tot rijpheid is gekomen, f. — die Sache im Werden. — *ouvrage imparfait*, m. *chose en ébauche*, f.
 EMBURSE, va. voy. IMBURSE.
 EMBUSY, va. te werk stellen. — verwenden. — *occuper à*.
 EME, s. voy. UNCLE.
 EMEND, va. verbeteren. — ändern, verbessern, berichtigen. — *corriger*. — ABLE, a. verbeterbaar. — *verbesserlich*. — *corrigible*. — ATELY, a. verbeterd; juist. — fehlerfrei; berichtigt. — *corrigé, juste*. — ATION, s. verbetering, hervorming, f. — die Verbesserung, Ausbesserung. — *correction, réforme*, f. *amendement*, m. — ATOR, s. verbeteraar, hervormer, m. — der Verbesserer, Ausbesserer. — *correcteur, réformateur*, m.
 EMERALD, s. et a. smaragd, m.; smaragden. — der Smaragd; smaragdgrün. — *émeraude*, f.; *émeraudin*. ROUGH-, ruwe smaragd, m. — der rauhe Smaragd. — *morillon*, m.
 EMERGE, vn. oprijzen, uitkomen, te voorschijn komen. — auftauchen. — *empor*-, hervorkommen, herausragen. — *se relever, sortir de*. — NCY, s. onverwachte gebeurtenis, omstandigheid, f. voorval, toeval, n.; dringende noodzakelijkheid, f. — das Ereigniss, Hervorkommen, der Vorfall, Zufall; Nothfall. — *circonstance imprévue, occurrence, rencontre*, f. *incident, accident; cas de besoin*, m. — NT, a. oprijzende, ontstaande; plotseling, onverwacht; dringend. — hervorkommend, entstehend; unvorhergesehen, plötzlich; dringend, wichtig. — *émergent; imprévu, inopiné, subit; urgent*.
 EMERILY, EMER, s. min. voy. EMERI, 1re partie.
 EMEBOLDS, s. pl. méd. voy. HÉMORRHOÏDES, 1re partie.
 EMERSION, s. voy. ÉMERSION, 1re partie.
 EMET, s. mier, f. — die Ameise. — *fourmi*, f.
 EMETIC, s. et a. voy. ÉMÉTIQUE, 1re partie.
 EMEW, s. kasuaris, m. — der Kasuar. — *casoar*, m.
 EMICATION, s. chim. vonkeling, f. — das Funken. — *étincellement*, m.
 EMICION, s. water, n. pis, f. — der Urin, Harn. — *urine*, f.
 EMIGRANT, s. landverhuizer; uitgewekene, m. — der Auswanderer; Ausgewanderte. — *émigrant; émigré*, m.
 EMIGRATE, vn. van woonplaats veranderen, opbreken. — auswandern. — *émigrer*. — TION, s. uitwijking, f. — die Auswanderung. — *émigration*, f.
 EMINENCE, — CY, s. hoogte, verhevenheid, f. top, m.; eminentie, f.; gewel, n. — die Höhe, Anhöhe, Erhabenheit, Hoheit, der Gipfel; die Eminenz; Geschwulst. — *éminence, hauteur, élévation, cime; éminence; tumeur*, f.
 EMINENT, s. — LY, adv. hoog, verheven, uitstekend, beroemd, bijzonder; bijzonderlijk, voortreffelijk, bij uitnemendheid. — hoch, erhaben, ausgezeichnet, vorzüglich, würdigst; besonders, ausnehmend. — *haut, éminent, éclatant, considérable, excellent, illustre, particulier; éminemment, particulièrement; par excellence*.
 EMISSARY, s. zendeling; spion, m. — der Emissär; Kundschafter, geheime Agent. — *émissaire; espion*, m.
 EMISSION, s. voy. ÉMISSION, 1re partie.
 EMIT, va. uitsenden; uitwerpen, van zich geven, verspreiden. (stralen) werpen. — aussenden, ergeben lassen; schießen, auswerfen. — *envoyer; jeter, darder, lancer; chatoyer (des diamants)*.
 EMMESH, va. belemmeren, vangen. — verstricken, fangen. — *empêtrer, attraper*.
 EMMET, s. voy. EMET.
 EMMEW, va. opsluiten (in eene kooi). — einsperren. — *enfermer, mettre (dans une mue, en cage)*.
 EMOLLIENT, s. et a. verzachtend middel, n.; verzachtend.

— das erweichende Mittel; erweichend, lindernd. — *émollient, lénitif*, m. et a.
 EMOLLITION, s. verzachting, verweeking, f. — die Erweichung. — *amollissement*, m.
 EMOLUMENT, s. winst, f. voordeel, bijvalletje, n. — der Nutzen, zufällige Vortheil, das Nebengefälle. — *émolument, gain*, m.
 EMOTION, s. aandoening, ontroering, ontstellenis; beweging, opschudding, f. — die heftige Gemüthsbewegung, Regung; der Aufruhr. — *émotion, agitation*, f.; *trouble*, m.
 EMPAIR, va. voy. IMPAIR.
 EMPALE, va. aspalen; spiesen, aan een' paal spitten. — verpallisadiren, einpfählen, umpfählen; spiesen. — *palissader; empaler*. —, omsluiten, omheinen. — umzäunen. — *enfermer, entourer*. — MENT, s. aspaling, f.; het spiesen, n. — die Verpallisadirung; das Pfählen, Spiesen. — *palissade*, f.; *empalement*, m.
 EMPANNEL, s. lijst der gezworenen, f. — das Verzeichniß der Geschworenen. — *liste des jurés*, f.
 EMPARK, va. omheinen, insluiten. — einhagen, umzäunen. — *enclore, enfermer*.
 EMPASM, s. voy. EMPASME, 1re partie.
 EMPASSION, va. roeren, bewegen. — rühren, bewegen. — *affecter, passionner*.
 EMPAST, va. voy. EMPÂTER, 1re partie.
 EMPEACH, va. aanklagen, betwijfelen; verhinderen. — anklagen; bezweifeln; hindern. — *accuser; douter; empêcher*.
 EMPEOPLE, va. tot een volk vereenigen. — zu einem Volke vereinigen. — *former en peuple*.
 EMPERESS, s. keizerin, f. — die Kaiserinn. — *impératrice*, f.
 EMPERIL, va. in gevaar brengen. — gefährden. — *mettre en danger*.
 EMPEROR, s. keizer, m. — der Kaiser. — *empereur*, m.
 EMPHASIS, s. voy. EMPHASE, 1re partie.
 EMPHATIC, — AL, a. — ALLY, adv. voy. EMPHATIQUE, — MENT, 1re partie.
 EMPIRE, s. rijk, keizerrijk, n.; heerschappij, f.; gebied, n. — das Reich, Kaiserthum; die Herrschaft; Gewalt. — *empire; commandement, m. autorité*, f.
 EMPIRIC, s. empirikus; kwakzalver, m. — der Empiriker; Quacksalber. — *empirique; charlatan, m.* —, — AL, a. kwakzalverachtig; de ervaring raadplegende. — empirisch. — *empirique*. — ISM, s. op ondervinding gegrondde geneeswijze; kwakzalverij, f. — die Empirie, Erfahrungsheilkunde; Quacksalberei. — *empirisme; charlatanisme*, m. — REMEDY, s. huismiddel, n. — das Hausmittel. — *remède commun*, m.
 EMPLASTER, s. voy. EMPLÂTRE, 1re partie.
 EMPLASTIC, a. kleverig. — kleberig, pflasterartig. — *gluant, visqueux, glutineux*.
 EMPLOY, va. aanstellen, bezig houden, in het werk stellen; aanwenden, bezigen, gebruiken. — anstellen, beschäftigen, zu thun geben; anwenden, gebrauchen. — *employer, occuper; exercer, faire usage de, se servir de*. — ONE'S SELF, bezig-, onledig zijn. — beschäftigt sein. — *être occupé*. —, s. ambt, n.; bezigheid, f. — das Amt, die Anstellung; das Geschäft. — *emploi, m.; occupation, f.* — ABLE, a. bruikbaar, aanwendbaar. — brauchbar, anwendbar. — *à employer, qui peut servir*. — ER, s. gebruiker; com. kommittent, principaal, m. — der Ansteller; com. Committent, Principal. — *celui qui emploie; com. commettant, m.* — ING, s. gebruik, n. aanwending, f. — das Gebrauchen, der Gebrauch. — *emploi, usage, m.* — MENT, s. bezigheid, f. werk; ambt, beroep, n. — das Geschäft; Amt, die Anstellung. — *occupation; charge, f. emploi, m.*
 EMPOISON, va. — ER, — MENT, s. voy. EMPOISONNER, EMPOISONNEUR, EMPOISONNEMENT, 1re partie.
 EMPORIUM, EMPORY, s. com. stapelplaats, handelsplaats, markt, f. — der Stapelplatz, Handelsplatz, die Niederlage. — *étape, f. marché, m. ville marchande, ville d'entrepôt, f.*
 EMPOVERISH, va. arm maken, verarmen. — arm machen. — *appauvrir*. —, fig. uitputten. — aussaugen. — *épuiser*. — MENT, s. verarming, f. — die Verarmung. — *appauvrissement*, m.
 EMPOWER, va. volmagt geven, magtigen, in staat stellen; kracht geven, — verleenen. — bevollmächtigen; Kraft geben. — *autoriser; fortifier*.
 EMPRESS, s. voy. EMPERESS.
 EMPRISE, s. gevaarlijke onderneming, f. — das Wagen, gefährliche Unternehmen. — *entreprise périlleuse*, f.
 EMPTIER, s. lediger, m. — der Ausleerer. — *celui qui vide*, m.
 EMPTILY, adv. voy. EMPTY.
 EMPTINESS, s. ledigheid; ijdelheid, f. — die Leere; Eitelkeit, Nichtigkeit. — *vide, m.; vanité*, f.
 EMPTION, s. aankoop, koop, m. — der Ankauf, Kauf. — *achat, m. emplette*, f.
 EMPTY, a. EMPTILY, adv. ledig; ijdel, nietig; onvrucht-

baar. — leer, ledig; eltel, nietig; unfruchtbar. — vide, vacant; vain, frivole; vainement; stérile. — va. ledigen, uitleiden, overschenken. — leeren, ausleeren. — vider, transvaser, verser. —, vn. ledig loopen; geleidigd worden. — sich entleeren, auslaufen. — se vider, s'écouler.

EMPURPLE, va. purperrood verwen. — purpurroth färben. — teindre en pourpre.

EMPUZZLE, va. verlegen maken, van zijn stuk brengen. — ängstigen, verlegen machen. — embarrasser, déconcerter.

EMPYREAL, a. hemelsch. — empyreisch, himmlisch. — de l'empyrée.

EMPYREAN, s. voy. EMPYRÉE, 1re partie.

EMPYREUMATICAL, a. voy. EMPYREUMATIQUE, 1re partie.

EMPYROSIS, s. brand, m. verbranding, f. — der Brand, die Verbrennung. — conflagration, f.

EMROD, s. glazenmakers-diamant, m. — der Glaserdiamant. — diamant de vitrier, émeril, m.

EMROSE, s. bot. klapproos, f. — die Klapperrose, Klatschrose. — coquelicot, m.

EMULATE, va. wedijveren met, streven naar, trachten te evenaren, navolgen. — nacheifern, nachstreben. — imiter, rivaliser, concourir. — TION, s. voy. ÉMULATION, 1re partie. — TIVE, a. naijverig. — nacheifernd. — avec émulation. — TOR, s. mededinger, medestreever, m. — der Mithewerber, Nacheiferer, Nebenbuhler. — émulateur, émule, rival, concurrent, m. — TRESS, s. mededingster, f. — die Mithewerbiin. — rivale, f.

EMULGE, va. uitmelken; uitputten. — ausmelken; erschöpfen. — traire; épuiser. — NT, a. voy. ÉMULGENT, 1re partie.

EMULOUS, a. — LY, adv. wedijverend, ijverzuchtig, naijverig; met naijver. — nacheifernd, eifersüchtig; mit Nacheifer, mit Eifersucht. — émule, jaloux; à l'envi, par rivalité.

ÉMULSION, s. méd. voy. ÉMULSION, 1re partie.

EMONCTORY, s. méd. voy. ÉMONCTOIRE, 1re partie.

ENABLE, va. in staat stellen, bekwaam maken. — geschickt-, fähig-, tüchtig machen. — rendre capable de, mettre en état de, donner la force de. — MENT, s. het in staat stellen, n. bekwaammaking, f. — die Befähigung. — action de rendre capable, f.

ENACT, va. verordenen, bevelen, besluiten, verrigten; uitvoeren, doen. — beschliessen, verfügen, verordnen; thun. — ordonner, passer, arrêter, disposer, effectuer, exécuter, faire. —, — MENT, s. besluit, n. verordening, f. — der Beschluss, die Verfügung. — arrêt, m. ordonnance, f. — OR, s. wetgever, m. — der Verordner, Gesetzgeber. — ordonnateur, législateur, m.

ENAMBUSH, va. strikken spannen, in eene hinderlaag verbergen. — in einen Hinterhalt legen, belauern. — tendre des embûches, mettre en embuscade.

ENAMEL, s. brandverf, f.; brandschilderwerk, glazuursel, n. — der Schmelz, Email; die Schmelzarbeit, Glasur. — email, m. —, va. brandschilderen, emailleren. — emailiren, in Schmelz arbeiten. — emailler, couvrir d'email. — ER, s. voy. ÉMAILLEUR, 1re partie. — ING, s. voy. ÉMAILLEURE, 1re partie.

ENAMOUR, va. liefde inboezemen, boeien. — verliebt machen, fesseln. — rendre amoureux de. — ED, a. verliefd. — verliebt, geschossen. — amoureux.

ENAMURATO, s. voy. INAMURATO.

ENARRATION, s. verhaal, n. vertelling, f. berigt, n. — die Erzählung; der Bericht. — récit, m. narration; nouvelle, f. rapport, m.

ENATE, a. uitgroeiende. — herausgewachsen. — germé, né.

ENCAGE, va. kooijen, in eene kooi sluiten. — in einen Käfig einsperren. — encager, mettre en cage.

ENCAMP, va. et n. legeren, zich neerslaan, kamperen. — ein Lager bilden, sich lagern. — camper, faire un camp. — MENT, s. legering, f. leger, n. — das Lagern, Lager. — campement, camp, m.

ENCANKER, va. invreten; bederven. — zerfressen; verderben. — corroder; corrompre.

ENCASE, va. kisten, insluiten. — einschachteln, einschliessen. — encaisser.

ENCAUSTIC, a. voy. ENCAUSTIQUE, 1re partie.

ENCAVE, va. in een hol verbergen. — in eine Höhle verstecken. — encaver, cacher.

ENCEINT, a. jur. zwanger. — schwanger. — enceinte. — E, s. voy. ce mot, 1re partie.

ENCHAFE, va. woedend maken, aanhitsen. — erhitzen, erbittern, reizen. — échauffer, faire enrager, provoquer, fâcher, irriter.

ENCHAIN, va. voy. ENCHAINER, 1re partie.

ENCHANT, va. betooveren. — bezaubern. — enchanter, ensorceler, charmer. —, fig. bekoren, innemen. — entzücken. — ravir, charmer. — ER, s. toovenaar, tooveraar, m. — der Bezauberer. — enchanteur, sorcier, m. — INGELY, adv. betooverend, tooverachtig. — bezaubernd; hinreissend. — à ravir. — MENT, s. betoovering, tooverij, f. — die Bezauberung,

Zauberei, der Zauber. — enchantement, sortilège, m. magie, f. — RESS, s. toovenaarster, f. — die Zauberin. — enchanteresse, sorcière, magicienne, f.

ENCHASE, va. T. inzetten. — einfassen. — enchâsser.

ENCHASING, s. inzetting, f. — die Einfassung. — enchâssure, f.

ENCINDERED, a. töt asch verbrand. — zu Asche verbrannt. — réduit en cendres.

ENCIRCLE, va. omgeven, omringen. — umgeben, umringen. — environner, entourer. — T, s. cirkel, kring, m. — der Kreis, Ring. — cercle, rond; anneau; aurole, m.

ENCLINE, vn. voy. INCLINE.

ENCLOISTER, va. voy. ENCLOÎTRER, 1re partie.

ENCLOSE, va. insluiten, omheinen; inhouden, bevatten. — einzäunen, einhängen; einschliessen, in sich halten. — enclore, clorre, renfermer, comprendre, contenir. — D, s. bijlage, f.; ingesloten brief, m. — der Einschluss, Beischluss. — incluse, f. — R, s. omslag, m. — der Umschlag. — enveloppe, f.

ENCLOSURE, s. omheining, insluiting, afzondering; ingesloten ruimte, f. — die Einhängung, Einschliessung; der Bezirk, Zaun. — enclos, m. enceinte, haie, f.

ENCOFFIN, va. kisten (een lijk). — einsargen. — mettre (un corps mort) dans un cercueil.

ENCOMBER, va. voy. ENCUMBER.

ENCOMIAST, s. lofredenaar, m. — der Lobredner. — panegyriste, m.

ENCONIUM, s. lofrede, lofspraak, f. — die Lobrede, Lobschrift. — éloge, panegyrique, m.

ENCOMPASS, va. omgeven, omringen, insluiten; belegeren. — umgeben, umringen, einschliessen, belagern. — entourer, environner; assiéger. — MENT, s. wijldloopigheid, f. — der Umschweif. — circonlocution, f.

ENCORE, int. da capo. — noch einmal. — encore, bis.

ENCOUNTER, va. ontmoeten, aantreffen; aangrijpen, aanvallen, aantasten. — begegnen, entgegen kommen; angreifen, anfallen. — rencontrer, faire rencontre de; attaquer. —, vn. handgemeen worden, vechten. — sich schlagen, streiten, kämpfen. — en venir aux mains, combattre, se battre, lutter. —, s. ontmoeting, f.; gevecht, tweegevecht, n. schermutseling, f.; voorval, toeval, n.; hevige toespraak, f. — das Begegnen, Zusammentreffen; Gefecht, der Streit, Zweikampf; Zufall, Vorfall; die heftige Unterredung. — rencontre; escarmouche, mêlée, f. combat, duel, choc; accident; abord, m. — ER, s. vijand, tegenstander, m. tegenpartij, f. — der Feind, Gegner. — ennemi, adversaire, antagoniste, m.

ENCOURAGE, va. aanmoedigen, aanvuren, aanwakkeren, aanzetten, aansporen; bevorderen, ondersteunen. — anfeuern, aufmuntern, Muth machen; befördern, unterstützen. — encourager, animer, enhardir; favoriser, protéger. — MENT, s. aanmoediging, aansporing, f. spoorslag, m.; bevordering, ondersteuning, f. — die Aufmunterung, Anfeuerung; Beförderung, Unterstützung. — encouragement, motif, aiguillon, m.; faveur, protection, f. — R, s. aanmoediger; beschermmer, m. — der Aufmunterer; Gönner. — celui qui encourage; protecteur, m.

ENCRADLE, va. in de wieg leggen. — in die Wiege legen. — mettre dans le berceau.

ENCRISPED, a. gekruld. — gekräuselt. — crépé.

ENCROACH (UPON), vn. inbreuk maken op, de grenzen overschrijden van, zich iets aanmatigen, zich wederregtelijk toeëigenen. — Eingriff thun, seine Grenze überschreiten, sich etwas anmassen, eines Andern Güte missbrauchen, sich heimlich nähern. — empiéter sur, s'emparer de, abuser de, excéder, transgresser, usurper. — ER, s. aanmatiger, overweldiger, m. — der Anmasser, Usurpator. — usurpateur, m. — ING, — MENT, s. aanmatiging, inbreuk, overweldiging, f. — der Eingriff, die Anmassung, Gewaltthätigkeit. — usurpation, f. empiètement, m.

ENCRUST, va. met eene korst bedekken. — mit Rinde überziehen, incrustieren. — encroûter, incruster.

ENCUMBER, va. beslommeren, verwarren; bezwaren; met schulden belasten. — verwickeln; verwirren; beschweren, belasten; mit Schulden beladen. — encombrer, embarrasser, embrouiller; charger de dettes, hypothéquer.

ENCUMBRANCE, s. beslommering, bezwaring, belasting, f. bezwaar, n. — die Beschwerde, Last, Schuldenlast, das Hinderniss. — embarras, empêchement, obstacle, m. charge, hypothèque, f. — R, s. hypotheekaire schuldeischer, m. — der Pfandgläubiger. — créancier hypothécaire, m.

ENCYCLIAL, a. rondgaande. — im Kreise laufend. — circulaire. — EPISTLE, s. rondgaande brief, m. — das Circular. — lettre circulaire, f.

ENCYCLOPEDE, — DIA, — DIAN, a. voy. ENCYCLOPÉDIE, ENCYCLOPÉDIQUE, 1re partie.

END, s. eind, einde, eindje; doel; gevolg, voornemen, n. uitkomst, f. — das Ende, Endchen, Stück; Ziel, der Endzweck, die Absicht, der Versuch, Erfolg. — fin, issue, f. bout, but, succès, m. —, dood, m. — der Tod. — mort, f. —, stukje, brokje, n. — das Stückchen. — morceau, m. ON —, overeind. — aufwärts, zu Berge. — debout. MOST AN —, meestal, meestendeels. — gewöhnlich, meis-

- tens. — *ordinairement, le plus souvent*. BY THE —, bij toeval. — *stückweise*. — *par hasard*. TO NO —, vergeefs, vruchteloos. — *vergebens*. — *inutilement, en vain*. TO THE — THAT, opdat, ten einde. — *damit, in der Absicht dass*. — *afin que, dans l'intention de*. TO BE AT ONE'S WIT'S —, ten einde raad zijn. — *sich nicht mehr zu helfen wissen*. — *ne plus savoir à quoi s'en tenir*. TO BE ALL FOR ONE'S —, alleen op zijn eigen voordeel bedacht zijn. — *schr auf seinen Vortheil bedacht sein*. — *n'avoir en vue que son propre intérêt*. —, va. eindigen, een einde maken aan. — *endigen, ein Ende machen*. — *finir, achever, terminer, conclure*. —, vn. een einde nemen, ophouden; sterven. — *sich endigen, aufhören; sterben*. — *cesser, se terminer; décéder*.
- ENDAMAGE, va. beschadigen. — *beschädigen*. — *endommager*. —ABLE, a. schadelijk, gevaarlijk. — *schädlich, gefährlich*. — *dangereux, dommageable*. —MENT, s. schade, f. verlies, n. — *der Schade, Verlust*. — *dommage, m. perte, f.*
- ENDANGER, va. voy. EMPERIL. —MENT, s. voy. DANGER.
- ENDEAR, va. bemind —, geliefd maken, veraangename; verduren. — *werth —, beliebt —, angenehm machen; vertheuern*. — *rendre cher, faire aimer; enchérir*. —MENT, s. liefkozing; beminnelijkheid, bekoorlijkheid, f.; opslag, m. verhooging (van prijs), f. — *die Liebkosung, Annehmlichkeit, Zärtlichkeit, der Reiz; die Vertheuerung*. — *caresse, amabilité, f. attrait, m. appas, m. pl.; enchérissement, m.*
- ENDEAVOUR, s. poging, f. streven, n. — *das Bestreben, die Bemühung*. — *effort, m. —, va. et n. pogen, trachten, streven*. — *sich bestreben, bemühen, trachten, versuchen*. — *tâcher, s'efforcer, tenter, faire ses efforts pour travailler à*.
- ENDEMIC, —AL, a. méd. voy. ENDÉMIQUE, 1re partie.
- ENDENIZE, va. het burgerrecht verleenen; vrij maken, vrijlaten. — *das Bürgerrecht ertheilen, einbürgern; frei machen*. — *nationaliser, naturaliser; affranchir, délivrer*. —N, va. naturaliseren. — *naturalisiren*. — *naturaliser*.
- ENDER, s. volbrenger, voleindiger, voltooijs, m. — *der Beendiger, Vollender*. — *consommateur, m.*
- ENDICT, va. voy. ENDITE. —MENT, s. voy. ENDITEMENT.
- ENDING, s. einde, slot, eindwoord, n. — *das Ende, Endigen, die Endung*. — *fin, conclusion, terminaison, f.*
- ENDITABLE, a. te beschuldigen. — *verklagbar*. — *accusable*.
- ENDITE, va. eene aanklagt inleveren, aanklagen, beschuldigen; opstellen, in de pen geven, diktieren, voorzeggen. — *schriftlich verklagen, belangen; aufsetzen, dictiren*. — *dénoncer, accuser; composer, dicter*. —E, s. beschuldigde, m. — *der Verklagte*. — *accusé, m.* —MENT, s. aanklagt, beschuldiging, f. — *die Anklage, Klage*. — *accusation, f.*
- ENDIVE, s. bot. andijvie, chicorei, f. — *die Endivie, Wegwarle*. — *endive, chicorée, f.*
- ENDLESS, a. —LY, adv. eindeloos, oneindig; zonder einde. — *endlos, unendlich; ohne Ende, auf endlose Weise*. — *infini, sans fin; continuuel, perpétuel, sans cesse*. —NESS, s. eindeloosheid, f. — *die Unendlichkeit*. — *infinité, f.*
- ENDLONG, adv. regtuit. — *gerade aus, in gerader Linie*. — *directement, en ligne droite*.
- ENDMOST, adv. op het verst; omgekeerd. — *am weitesten; umgekehrt*. — *le plus éloigné; à rebours*.
- ENDOCRINE, va. onderwijzen, leeren, onderrigten. — *belehren, unterrichten*. — *informer, instruire*.
- ENDORSE, va. endosseren, op den rug schrijven. — *indossiren*. — *endosser*. —E, s. com. geëndosseerde, houder, m. — *der Indossat, Indossatar*. — *porteur d'ordre, m.* —MENT, s. endossement; opschrift, n. — *das Indossement; die Ueberschrift, Aufschrift*. — *endossement, m.; adresse, f.* —R, s. com. endossant, m. — *der Indossant*. — *endosseur, m.*
- ENDOW, va. begiftigen, schenken, stichten. — *begaben, ausstatten, ausstatten*. — *sonder, renter, doter, dower, enrichir*. —ED, a. begaafd, begiftigd. — *begabt, (mit einem Witthume) ausgestattet*. — *fondé, doué*. —ER, va. voy. ENDOW. —MENT, s. stichting, begiftiging, schenking; gift, gave, f. — *die Stiftung, Ausstattung, Begabung; Gabe*. — *fondation, f. douaire, don, m.* —MENTS, s. pl. begaafdheden, kundigheden, f. pl. talent, n. — *das Talent*. — *talents, dons de la nature, m. pl.*
- ENBRIDGE, va. in slavernij brengen. — *in Knechtschaft bringen*. — *rendre esclave*.
- ENDSMAN, s. opkoopster, voorkoopster, m. — *der Aufkäufer, Vorkäufer*. — *accaparcureur, revendeur, m.* —WOMAN, s. opkoopster, voorkoopster, f. — *die Aufkäuferinn*. — *accapareuse, revendeuse, f.*
- ENDUE, va. bekleeden; begiftigen. — *ausrüsten; begaben, ausstatten*. — *revêtir; dower*.
- ENDURABLE, a. verdragelijk. — *erträglich*. — *tolérable, supportable*. —ANCE, s. het verduren, uitstaan, lijden, geduld, n. duur, m. — *das Aushalten, Erdulden, die Geduld, Dauer*. — *souffrance, patience, durée, f.* —ATE, va. verharderen. — *verhärten*. — *endurcir*.
- ENDURE, va. verdragen, duren, lijden, doorstaan, dulden.
- aushalten, erdulden, ertragen, ausstehen — *endurer, supporter, souffrir*. —, vn. duren. — *dauern*. — *durer*. —R, s. lijder, m. — *der Dulder*. — *souffrant, m.*
- ENDWAYS, adv. met de einden aan elkander. — *mit den Enden zusammen*. — *bout à bout*. —WISE, adv. overeind. — *aufrecht, gerade*. — *debout*.
- ENECATE, va. dooden, ombrengen. — *todten, umbringen*. — *tuer, faire mourir*.
- ENEMY, s. vijand; duivel, m. — *der Feind; Teufel*. — *ennemi; diable, m.*
- ENERGETIC, —AL, a. —ALLY, adv. ENERGETICAL, a. —LY, adv. krachtig, krachtvol, sterk, nadrukkelijk; met nadruk. — *kräftvoll, stark, nachdrücklich; mit Nachdruck*. — *énergique, fort, puissant, efficace, vigoureux; énergiquement*.
- ENERGIZE, va. kracht geven, — *bijzetten, aanzetten*. — *Kraft einflößen, stark machen*. — *energiser, rendre énergique*.
- ENERGY, s. kracht, klem, f. nadruk, m. — *die Energie, Kraft, der Nachdruck*. — *énergie, force, vigueur, efficace, f.*
- ENERVATE, va. ontzenuwen, verzwakken. — *entnerven, verweichlichen, schwächen*. — *énervier, efféminer, amollir, affaiblir*. —TION, s. ontzenuwing, verzwakking, f. — *die Entnervung, Entkräftigung*. — *débilitation, f. affaiblissement, m.*
- ENERVE, va. voy. ENERVATE.
- ENFAMISH, va. uithongeren. — *verhungern lassen*. — *affamer*.
- ENFEEBLE, va. voy. ENERVATE. —ING, s. voy. ENERVATION.
- ENFELLONED, a. gruwzaam, wreed. — *grimmig, grausam*. — *cruel, terrible*.
- ENFEOFF, va. beleenen, in leen geven. — *beleennen, in Lehn reichen*. — *inféoder, donner en fief, — à foi et hommage*. —MENT, s. beleening, f.; leenbrief, m. — *die Belehnung; der Lehnbrief*. — *inféodation; lettre d'investiture, f.*
- ENFETTER, va. boeijen, in kluisters leggen. — *mit Ketten binden*. — *enchaîner, mettre aux fers*.
- ENFIERCE, va. vertoornen. — *erzürnen*. — *irriter, mettre en colère*.
- ENFILADE, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. in eene regte lijn bestrijken. — *gerade durchgehen, bestreichen*. — *enfiler, battre par enfilade, flanquer*.
- ENFIRE, va. voy. ENFLAME.
- ENFLAME, va. doen ontvlammen, in brand zetten. — *in Feuer —, in Flammen setzen, entzünden*. — *enflammer*.
- ENFOLD, va. toevouwen. — *einwickeln*. — *envelopper*.
- ENFORCE, va. dwingen, geweld oefenen, doorzetten, aandringen; versterken; kracht bijzetten. — *zwingen, durchsetzen, erzwingen, treiben, eintreiben; schärfen, stärken*. — *forcer, mettre en action par force; presser, renforcer*. —, vn. bewijzen. — *darthun, beweisen*. — *prouver*. —DLY, adv. met dwang. — *aus Zwang, gezwungen*. — *forcément, par force*. —MENT, s. dwang, m. kracht, f. aandrang, m. geweld, n. — *der Zwang, die Stärke, Gewalt, Gewaltthätigkeit*. — *force, contrainte, f. acte de violence, m.* —, voldingend —, afdoend bewijs, n. — *der gute Beweisgrund*. — *preuve évidente, f.* —, noodzakelijkheid, f. — *die Nothwendigkeit*. — *nécessité, f.*
- ENFOULDED, a. met bliksem gepaard. — *unter Blitzen*. — *mêlé de foudres*.
- ENFRANCHISE, va. voy. ENDENIZE. —MENT, s. vrijmaking, vrijverklaring, naturalisatie, f. — *die Befreiung, Aufnahme in eine freie Gesellschaft*. — *affranchissement, m. naturalisation, f.* —R, s. vrijmaker, bevrijder, m. — *der Befreier*. — *libérateur, m.*
- ENFROZEN, a. bevroren. — *eingefroren*. — *pris par la glace*.
- ENGAGE, va. verpanden; verbinden, toezeggen, bewegen, aanmoedigen, overhalen; verpligten. beloven; bekoren, boeijen, innemen; verhuuren; inwikkelen; bezig houden; wagen. — *verpfänden, versetzen, zusagen, verbinden; vermögen, bewegen, veranlassen; verpflichten, versprechen; reizen, einnehmen; vermieten; verwickeln, verflechten; beschäftigen; wagen*. — *engager, mettre en gage, lier, obliger; mouvoir, exciter, encourager; promettre; attirer, charmer; louer; entortiller; occuper; risquer*. —, behalen, verkrijgen. — *erhalten, davon tragen*. — *remporter, gagner*. —, vn. zich inlaten; handgemeen worden, vechten. — *es aufnehmen, sich schlagen, fechten*. — *s'engager; en venir aux mains, livrer bataille, s'entrechoquer*. —MENT, s. verpanding; verpligting, verbinding; verkleefdheid; bezigheid; beweegreden, f.; gevecht, n. — *die Verpfändung, Verpflichtung; Verbindlichkeit, Anhänglichkeit; Beschäftigung; der Bewegungsgrund; das Gefecht, Handgemein*. — *engagement, m.; obligation, f. attachement, m.; occupation, affaire, f.; motif; combat, m. bataille, mêlée, f.*
- ENGAGING, a. innemend, bekoorlijk, aantrekkelijk. — *reizend, einnehmend, anziehend*. — *engageant, attrayant*.
- ENGAROL, va. in den kerker sluiten. — *einkerkern*. — *emprisonner, mettre au cachot*.
- ENGARRISON, va. in garnizoen leggen, bezetten. — *Be-*

satzung einlegen, bedecken. — *mettre en garnison, garnir*.

ENGENDER, *va.* voortbrengen, telen, verwekken. — zeugen, erzeugen, hervorbringen. — *engendrer, produire*. — *vn.* voortkomen. — sich erzeugen. — *s'engendrer*. — *ER*, *s.* voortbrenger, teler, *m.* — der Erzeuger. — *qui engendre, auteur, m.* — *ING*, *s.* voortbrenging, *f.* — die Zeugung. — *génération, f.*

ENGIN, *s.* verstand, *n.* — der Verstand. — *esprit, génie, m.*

ENGINE, *s.* werktuig, *instrument, n.*; brandspuit; list; kunstgreep, *f.* — das Werkzeug, Instrument, die Maschine; Feuerspritze; Machination, listige Anstiftung; der Kunstgriff. — *machine, f. instrument, m.*; *pompe à feu; machination, f.*; *artifice, stratagème, moyen, m.* *ruse, f.* — *ER*, *s.* werktuigkundige, *ingénieur, m.* — der Ingenieur, Kriegsbaumeister, Maschinenbauer. — *machiniste, ingénieur, m.* — *MAN*, *s.* spuitgast, *m.* — der Feuerwächter, Spritzenmann. — *pompier, m.* — *RY*, *s.* machinerie; artillerie, *genie, f.* — die Maschinerie, Geschützkunst, das Artilleriewesen, Geniecorps. — *machinerie, f.*; *équipage de guerre, m.* *artillerie, f. génie, m.*

ENGIRD, *va.* omgeven, omsingelen, omgorden, omringen. — umgürten, umringen. — *ceindre, entourer, environner*.

ENGLAD, *va.* verblijden, vervrolijken. — froh machen. — *réjouir*.

ENGLISH, *va.* in het engelsch vertalen. — ins Englische übersetzen. — *traduire*. — *rendre en Anglais*.

ENGLUT, *va.* inzwelgen, inslikken; oppropen, opvullen. — verschlingen; hinunterschlingen; vollstopfen. — *engloutir, gorger; remplir*.

ENGORGE, *va.* verslinden, verzuwelen. — verschlingen, hinunterwürgen. — *dévoré, avaler*.

ENGRAFF, *va.* enten, griffelen. — propfen, einprägen. — *greffer, graver*.

ENGRAIL, *va.* inkerven. — einkerben, auszacken. — *denteler*.

ENRAIN, *va.* karmozijnrood veruen. — carmosinroth färben. — *teindre en cramoisi*.

ENRAPPLE, *vn.* handgemeen raken. — ins Handgemenge kommen. — *en venir aux mains*.

ENGRASP, *va.* grijpen, vatten. — ergreifen, packen. — *saisir, empoigner*.

ENGRAVE, *va.* snijden, griffelen, graveren, uitsteken, beeldsnijden; begraven. — eingraben, gravieren, einstecken, stechen; begraben. — *graver, buriner, enfoncer; enterrer*. — *R*, *s.* graveerder, plaatsnijder, *m.* — der Gravierer, Kupferstecher. — *graveur, m.* — *RY*, *s.* gegraveerd werk, *n.* — die Kupferstiche, *pl.* die gravirte Arbeit. — *gravure, f.*

ENGRAVING, *s.* plaat, koperplaat, *f.* — der Kupferstich. — *gravure, f.*

ENGRIEVE, *va.* krenken, kwellen, grieven. — kränken, wehethun, quälen. — *chagriner, vexer, fâcher*.

ENGROSS, *va.* dik maken, verdikken; vergrooten; mesten; de grosse eener akte maken, grosseren, in het net schrijven; opkopen; zich meester maken van. — verdicken; vergrößern; mästen; rein abschreiben, mundiren; aufkaufen; an sich ziehen. — *grossir, donner de l'épaisseur; engraisser, augmenter; grossoyer, mettre au net; enlever, accaparer, faire le monopole, saisir, se rendre maître*. — *ER*, *s.* schrijver; opkooper, *m.* — der Schreiber, Copist; Aufkäufer. — *copiste; monopoleur, accapareur, m.* — *MENT*, *s.* kopij, *f.* afschrift; het opkopen, *n.* — das Mundiren; die Bemächtigung. — *copie, f.*; *monopole, accaparement, m.*

ENHANCE, *va.* verhoogen, doen stijgen (den prijs), vergrooten, verzwaren. — erhöhen, vergrößern, steigern, aufschlagen. — *hausser (le prix), enchérir, exagérer, augmenter, aggraver*. — *MENT*, *s.* opslag, *m.* verhooging (van prijs), *f.* — die Erhöhung, Vertheuerung, der Aufschlag. — *enchérissement, m.* — *R*, *s.* *voy.* OUT-BIDDER.

ENHAPPY, *va.* gelukkig maken. — beglücken. — *rendre heureux*.

ENHARBOUR, *va.* bewonen. — bewohnen. — *habiter*.

ENHARDEN, *va.* aanmoedigen. — ermuthigen. — *enhardir, encourager*.

ENIGMA, *s.* *voy.* ÉNIGME, 1re partie. — *TIC, -TICAL, a.* — *TICALLY, adv.* *voy.* ÉNIGMATIQUE. — *MENT*, 1re partie. — *TIST, s.* raadselschrijver, *m.* — der Räthselmacher. — *faiseur d'énigmes, m.*

ENJOIN, *va.* aanbevelen, gelasten, bevelen, opdragen. — anbehehlen, einschärfen, auftragen, vorschreiben. — *enjoindre, prescrire, commander, ordonner*. — *ING, -MENT, s.* last, *m.* bevel, *n.* — der Befehl. — *ordre, m.* in-jonction, *f.*

ENJOY, *va.* genieten, bezitten. — genießen, besitzen. — *jouir, posséder*. — *vn.* het leven genieten, zich verheugen. — sich vergnügen, vergnügt leben. — *se réjouir, se divertir*. — *ABLE, a.* voor genot vatbaar; rijk aan genot. — geniessbar; genussreich. — *ce dont on peut jouir; plein*

de jouissance. — *ER*, *s.* genieten, bezitter, *m.* — der Geniesser, Besitzer. — *possesseur, m.* — *MENT*, *s.* genot, *bezt, genoegen, n.* vreugde, *f.* — der Genuss, Besitz, das Vergnügen, die Freude. — *jouissance, possession, f.* plaisir, *m.*

ENKINDLE, *va.* onsteken, ontvlammen. — entzünden, entflammen, anzünden. — *enflammer, allumer, brûler*. — *vn.* ontvlammen, ontbranden. — sich entzünden, sich entflammen. — *s'enflammer, s'allumer, brûler*.

ENLARD, *va.* bespekken. — fett machen, spicken. — *engraisser*.

ENLARGE, *va.* verwijden, verbreedten, vergrooten, uitzetten; den vrijen loop laten. — erweitern, verlängern, vergrößern, ausdehnen; freien Lauf lassen. — *élargir, amplifier, agrandir, étendre, prolonger*. — *vn.* zich uitztrekken, zich verspreiden, in bijzonderheden treden, wijldloopig zijn. — sich verbreiten über, weitläufig sein. — *s'étendre, traîner au long, amplifier*. — *MENT*, *s.* verwijding, verbredening, vergrooting; wijldloopigheid; loslating, *f.* — die Erweiterung, Vergrößerung; Weitläufigkeit; Loslassung. — *élargissement, agrandissement, m.* étendue, ampleur; relaxation, *f.*

ENLIGHTEN, ENLIGHT, *va.* verlichten; opklaren; vervrolijken. — erleuchten, hell machen; aufklären; erheitern. — *illuminer, éclairer; rasséréner; réjouir*. — *ER*, *s.* verlichter, *m.* — der Erleuchter, Aufklärer. — *éclaireur, illuminateur, m.* — *ING*, *s.* verlichting, opklaring, *f.* — die Aufklärung, Erleuchtung. — *illumination, f.* éclaircissement, *m.*

ENLINK, *va.* ketenen, boeien, aaneenschakelen. — fesseln, binden. — *enchaîner, lier*.

ENLIST, *va.* aanwerven. — anwerben. — *enrôler, engager*. — *MENT*, *s.* aanwerving, ligting, *f.* — die Anwerbung. — *enrôlement, m.* levée, *f.*

ENLIVE, ENLIVEN, *va.* bezielen, verlevendigen, vervrolijken. — beleben, ermuntern, erquickten. — *animer, rendre plus vif, égayer*. — *NER*, *s.* vervrolijker, *m.*; opwekkingsmiddel, *n.* — der Belebende; das Ermunterungsmittel. — *celui qui égaie; encouragement, m.*

ENMESH, *va.* verstrikken, vangen. — verstricken, fangen. — *enlacer, prendre dans un filet, embarrasser, attraper*.

ENMITY, *s.* vijandschap, *f.* haat, *m.* — die Feindschaft, Bosheit. — *inimitié, haine, f.*

ENNOBLE, *va.* adelen, veredelen. — adeln, veredeln, erheben. — *anoblir, ennoblir*. — *MENT*, *s.* veradeling; verheffing, *f.* — das Adeln, die Veredelung; Erhebung. — *anoblissement, m.*; élévation, *f.*

ENODATE, ENODE, *va.* ontknoopen, oplossen. — auflösen. — *dénouer*. — *TION*, *s.* oplossing, ontknooping, *f.* — die Auflösung. — *solution, f.* dénouement, *m.*

ENORMITY, *s.* ongeregeldheid, buitensporigheid, bovenmatigheid; snoodheid, *f.* gruwel, *m.* — die Abweichung von der Regel, Uebermässigkeit; Erschrecklichkeit, der Gräuel. — *énormité, irrégularité; atrocité, f.*

ENORMOUS, *a.* — *LY*, *adv.* ongeregeld, onmatig, bovenmatig; verschrikkelijk, gruwelijk, ijselijk; bovenmate. — unregelmässig, abweichend, regelwidrig, übermässig, ungeheuer, schrecklich, abscheulich; auf schreckliche Weise. — *énorme, démesuré, sans ordre, excessif, irrégulier; atroce, affreux; énormément*. — *NESS, s.* *voy.* ENORMITY.

ENOUGH, *s.* genoegzaamheid, *f.* — die Genüge, das Genugsame. — *suffisance, f.* — *a.* et *adv.* genoegzaam, toereikende, voldoende; genoeg. — genügend, ausreichend, genug, hinlänglich. — *suffisant, qui suffit; assez, suffisamment*.

ENQUIRE, *vn.* ENQUIRY, *s.* *voy.* INQUIRE, INQUIRY.

ENRAGE, *va.* woedend maken, vertoornen. — wüthend machen, aufbringen. — *faire enrager, irriter*. — *DLX, adv.* in woede. — in Wuth, in Zorn. — *en rage, en fureur*.

ENRANGE, ENRANK, *va.* in orde schikken, regelen, rangschikken. — stellen, reihen. — *ranger, mettre en ordre*.

ENRAPT, — *URE*, *va.* verrukken, betooveren. — hinreissen, entzücken. — *ravir, enchanter, extasier, transporter d'aise*.

ENRAVISH, *va.* *voy.* ENRAPT. — *ING*, *a.* verrukkelijk. — entzückend. — *ravissant*. — *MENT*, *s.* verrukking, *f.* — die Entzückung. — *ravissement, enchantement, m.* extase, *f.*

ENREGISTER, *va.* *voy.* ENREGISTRER, 1re partie.

ENRHEUM, *va.* et *n.* verkouden maken; — worden. — den Schnupfen verursachen; verschnupfen. — *enrhumer; s'enrhumer*.

ENRICH, *va.* verrijken; vruchtbaar maken; versraaijen. — bereichern; fruchtbar machen; ausschütten. — *enrichir; fertiliser, embellir*. — *MENT*, *s.* verrijking, *f.* — die Bereicherung. — *enrichissement, m.*

ENRIDGE, *va.* met voren maken, uitholen. — furchig machen, reifeln, auskehlen. — *sillonner, carneler*.

ENRING, *va.* omringen, omgeven. — umschlingen, umgeben. — *entourer, cercler*.

ENRIPEN, va. rijp maken, doen rijpen. — reifen, reif machen. — *mûrir, faire mûrir.*
 ENROBE, va. kleden, inkleden. — bekleiden, ankleiden. — *habiller, vêtir.*
 ENROL, va. inschrijven, op de rol brengen; opschrijven, aanwerven; inwikkelen. — einschreiben, enrolliren, anwerben; einschreiben; einwickeln. — *enrôler; enregistrar; envelopper.* — *LER, s. inschrijver, m. — der Einschreiber, Registrar.* — *celui qui enregistre, m. — MENT, s. opschrijving, aanwerving; rol, f. — das Einschreiben, Verzeichniss; die Rolle. — enrôlement; registre, m.*
 ENROOT, va. doen wortel schieten. — einwurzeln machen. — *enraciner.*
 ENROUND, va. voy. ENRING.
 ENSAFE, va. in veiligheid brengen. — sichern. — *mettre en sûreté.*
 ENSAMPLE, s. voorbeeld, voorschrift, n. — das Muster, Beispiel. — *exemple, modèle, patron, m.*
 ENSANGUINE, va. bebloeden. — blutig machen. — *ensanguiner.*
 ENSCHEDULE, va. opschrijven, inschrijven. — aufschreiben, einzeichnen. — *inscrire.*
 ENSCONCE, va. verschansen, dekken. — verschanzen, decken, sichern. — *fortifier, couvrir, défendre.*
 ENSEAL, va. verzegelen. — besiegeln. — *sceller.*
 ENSEAM, va. zoomen, omzoomen, toenaaijen. — einnähen, einsäumen. — *ourler, fermer en cousant.*
 ENSEAR, va. toeschroeijen. — zubrennen. — *cautériser.*
 ENSHIELD, va. bedekken, beschermen. — bedecken, beschirmen. — *couvrir, protéger.*
 ENSHINE, va. opsluiten, wegsluiten. — einschliessen, verschliessen. — *enfermer avec soin, enclâsser.*
 ENSIGN, s. teeken; vaandel, n. standaard, m. vlag, f.; vaandrig, m. — das Zeichen; Fahnenzeichen, Signal, die Flagge; der Fähnrich, Fahnenjunker. — *enseigne; f. signal, étendard, m. marque, f.; enseigne, porte-drapeau, m. —, va. teekenen. — bezeichnen. — signer.* — *BEARER, s. vaandeldrager, vaandrig, m. — der Fähnrich, Fahnenjunker. — enseigne, porte-drapeau, m. — CY, s. vaandrigspost, m. — die Fähnrichsstelle. — charge d'enseigne, enseigne, f.*
 ENSLAVE, va. tot slaaf maken, verslaven. — zum Sklaven machen. — *faire esclave, asservir. — MENT, s. slavernij, f. — die Sklaverei. — esclavage, m. servitude, f. — R, s. onderdrukker, m. — der Unterdrücker. — oppresseur, m.*
 ENSNARE, va. verstrikken, verlokken. — verstricken, berücken. — *enlacer, surprendre.*
 ENSOBER, va. nuchter maken. — nüchtern machen. — *désenivrer.*
 ENSTAMP, va. inslaan. — eingraben. — *graver.*
 ENSUE, vn. volgen, voortvolgeij. — folgen, erfolgen. — *poursuivre, s'ensuivre.*
 ENSURANCE, s. ENSURE, va. ENSURER, s. voy. INSURANCE, INSURE, INSURER.
 ENTABLATURE, s. arch. bovenste eener zuil, dekstuk, n. — das Hauptgebälk. — *entablement, m.*
 ENTACKLE, va. mar. optuigen, takelen. — betakeln, mit Segelgeräthe versehen. — *agrée, funer.*
 ENTAIL, s. jur. vastgemaakt erfgoed, n. — die bestimmte Erbfolge durch Substitution. — *bien substitué, m. —, va. de erfopvolging bepalen; insnijden. — die Erbfolge bestimmen; einschneiden. — substituer; inciser. — MENT, s. voy. ENTAIL.*
 ENTAME, va. temmen, beteugelen. — bezähmen, zahm machen. — *dompter, apprivoiser.*
 ENTANGLE, va. verwarren; verlegen maken. — verwirren, verwickeln; bestürzt machen, verblüffen. — *embrouiller; embarrasser. — MENT, s. verwarring, f. — die Verwirrung, Verwicklung. — embrouillement, m.*
 ENTENDER, va. verteederen. — erweichen. — *attendrir.*
 ENTER, va. gaan-, komen-, treden in; inschrijven, opschrijven; toelaten; aangeven; inwijden. — gehen in, kommen in; einschreiben, eintragen, niederschreiben; zulassen, angeben, einführen; einbringen. — *entrer dans; inscrire, coucher—, mettre par écrit, immatriculer; enregistrar; admettre; introduire. —, mar. enteren. — enteren. — aborder. —, vn. binnenkomen, binnentreden, inkomen, ingaan. — hineingehen, — kommen, — treden, eintreten. — entrer, s'introduire. — AN ACTION, een proces aandoen. — einen Process anfangen. — *intenter un procès. — APPEARANCE, proces-verbaal opmaken. — zu Protokoll geben. — dresser procès-verbal. — GOODS AT THE CUSTOMHOUSE, com. koopmansgoederen aangeven. — Waaren beim Zolle angeben. — déclarer ses marchandises. — HIS PROTEST, laten protesteren. — Protest einlegen. — faire protester. — INTO, indringen, doordringen. — eindringen, beitreten. — entrer, percer. — SHORT, com. de regten bij de aangifte ontdui- ken. — zu wenig Waaren beim Zolle angeben. — *dé- frauder les droits en déclarant trop peu. — THE LISTS, mil. dienst nemen; het gevecht beginnen. — sich anwerben lassen; zum Kampfe auftreten, in die***

Schranken treten. — *s'enrôler, s'engager, se mettre sur les rangs. — UP JUDGMENT, een vonnis aan- teekenen. — ein Urtheil einregistriren. — enregistrar un arrêt. — UPON, aanvaarden. — antreten, in Besitz treden. — prendre possession. — ING, s. ingang, m. intrede, komst, f. — der Eintritt, Eingang, die Aufnahme. — en- trée, f. passage, m. — ING-ROPE, s. mar. valreep, f. — das Laufstagmau. — tire-veille, f. — LACE, va. door-, za- mentvechten. — durchschlingen, durcheinanderflechten. — entrelacer.*
 ENTEROCÉLE, s. méd. darmbreuk, f. — der Darmbruch. — *enterocèle, f.*
 ENTERPARLANCE, s. mondgesprek, onderhoud, n. — die Unterredung. — *pourparler, m. conférence, f. — PRISE, s. voy. ENTREPRISE, ire partie. — PRISE, va. ondernemen, beproeven. — unternehmen, versuchen. — entreprendre, tenter. — PRISER, s. ondernemer, m. — der Unternehmer. — entrepreneur, m. — PRISING, s. et a. onderneming, f.; ondernemend. — das Unternehmen; unternehmend. — en- treprise, f.; entrepreneur.*
 ENTERTAIN, va. onderhouden, voeden; onthalen, ontvan- gen; aannemen; koesteren. — unterhalten; bewirthen; aufnehmen, annehmen; hegen. — *entretenir; trailer, ré- galar, recevoir; accueillir, concevoir. — ER, s. onderhou- der; gastheer, waard, m. — der Unterhalter, Herr; Gast- herr, Wirth. — entreteneur; régaleur, hôte, m. — ING, a. onderhoudend, aangenaam. — unterhaltend, belusti- gend, angenehm. — agréable; divertissant, amusant. — MENT, s. onderhouding, voeding; opname, f. onthaal; onderhoud; gastmaal; tusschenspel, tijdverdrijf, aange- naam onderhoud, n. — die Unterhaltung, Bewirthung, Aufnahme, der Unterhalt; die Gasterei, das Gastmahl; Zwischenspiel; die Belustigung. — entretien; accueil, m. réception, f.; festin, m.; comédie, f.; passe-temps, plai- sir, m.*
 ENTERTISSUED, a. doorweven, doorwerkt. — unterwirkt, durchwirkt. — *entrelacé, entortillé.*
 ENTHRIL, va. doorboren, doordringen. — durchbohren, durchdringen. — *percer.*
 ENTHRONE, va. op den troon plaatsen. — auf den Thron setzen. — *placer sur le trône, introniser. — ING, s. troons- beklimming, troonsbestijging, f. — die Besteigung des Thrones. — intronisation, f.*
 ENTHUSIASM, s. — AST, s. voy. ENTHOUSIASME, ire partie. — *ASTIC, — ASTICAL, a. — ASTICALLY, adv. dwceepachtig, hartstogtelijk, in geestdrift. — enthusiastisch, schwär- merisch. — enthousiaste, fanatique; en fanatique.*
 ENTICE, va. verlokken, bekoren, aantrekken. — anlocken, locken, ankörnen, reizen. — *attirer, appâter, gagner, allécher, engager, séduire. — AWAY, va. afstrekken, ver- leiden. — ablocken, abspänstig machen. — écartier, dé- baucher. — MENT, s. verlokking, f. lokaas, n.; verleiding, f. — die Lockung, Lockspeise; Anstiftung. — attrait, appas, m.; instigation, séduction, f. — R, s. verleider, vleijer, m. — der Anlocker, Verführer. — instigateur, séducteur, flatteur, m.*
 ENTICINGLY, adv. op eene verleidelijke wijze. — auf lock- ende —, verführerische Weise. — *d'une manière attray- ante.*
 ENTIRE, a. — LY, adv. geheel, volledig, ongeschonden, gansch; opregt, getrouw; geheel en al, ganschelijk, onpartijdig. — ganz, unversehrt, vollständig, ächt, aufrichtig, red- lich; gänzlich, völlig; unparteiisch. — *entier, intact, complet, parfait; véritable, sincère; entièrement, tout-à- fait, impartial. — NESS, s. volledigheid, ongeschondenheid, f. — die Vollständigkeit, Unversehrtheit. — totalité, in- tégrité, f. TY, s. het geheel, n. — das Ganze. — tota- lité, f.*
 ENTITLE, va. betiteln; regt —, aanspraak geven. — beti- teln; berechtigen. — *intituler; donner droit, mettre en droit de prétendre.*
 ENTITULATION, s. titel, m.; opschrift, n. — der Titel; die Aufschrift. — *titre, m.; adresse, f.*
 ENTITY, s. wezen, daarzijn, n. wezenlijkheid, f. — das Sein, Wesen, die Wesenheit. — *être, m. entité, f.*
 ENTOIL, va. in een net vangen, verstrikken; fig. verschal- ken. — im Garne fangen, umgarnen; fig. verwickeln. — *prendre dans des filets, —, dans des toiles; fig. attrap- per, faire tomber dans le piège.*
 ENTOMB, va. begraven, ter aarde bestellen, bijzetten. — beerdigen, begraben, beisetzen. — *ensevelir, enterrer. — MENT, s. begrafenis, f. — das Begräbniss. — sépulture, f. enterrement, m.*
 ENTOMOLGY, s. voy. ENTOMOLOGIE, ire partie.
 ENTRAIL, va. onderen mengen; bont maken. — einweben; sprenkeln, bunt machen. — *entrelacer; mélanger. — S, s. pl. ingewanden, n. pl. gedarmte; fig. binnenste, n. — die Eingeweide, pl.; fig. das Innere. — entrailles, intestins, f. m. pl.; fig. intérieur, m.*
 ENTRANCE, s. intrede, f. ingang, m. komst, f.; aanvang, m. begin, n. inleiding, f. mar.; voorstegen, m. — der Eintritt; Auftritt, das Kommen; der Eingang, Anfang.

- die Einleitung; mar. der Vorsteyen. — *entrée, venue, avenue, f. passage, commencement, m. introduction, f.*; mar. *avant, m.* —, va. verrukken, in vervoering —, in verrukking brengen. — entzücken, hinreissen. — *extasier, ravir.*
- ENTRAP, va. fig. voy. ENTOIL.
- ENTREAT, va. *bidden, smeecken, verzoeken; behandelen.* — *bitten, ersuchen, erbitten; behandeln.* — *prier, supplier, solliciter; traïter.* —, vn. *handelen, spreken.* — *handeln, spreken.* — *agir, parier.* —, s. *bede, smee-king, f. verzoek, n.* — die Bitte, das Gesuch. — *prière, supplication, requête, demande, f.* — *ABLE, a. handelbaar.* — *erbittlich, zu behandeln.* — *traïtable.* — *ANCE, -ING, -Y, s. voy. ENTREAT.*
- ENTRECH, va. voy. INTRENCH.
- ENTREPOT, s. *entrepôt, magazijn, n.* — das Magazin, die Niederlage, der Stapel. — *entrepôt, m. étage, f.*
- ENTRY, s. *ingang, intogt, m. intrede, f.*; *voorhof; post, m.*; *inschrijving, f.*; *invoer, m.*; *jur. bezitting, f.* — der Eingang, Eintritt, Einzug; Vorplatz; Posten; das Einschreiben, Protokollieren; die Einfuhr, Zollangabe; *jur. Besitznahme.* — *entrée, f.*; *vestibule; article, enregistrement, m.*; *importation; jur. prise de possession, f.* —, voy. INTROIT. SINGLE —, *boekhouden, n.* — die einfache Buchhaltung. — *tenu des livres, f. DOUBLE —, italiaansch boekhouden, n.* — die doppelte Buchhaltung. — *art de tenir les livres en parties doubles, m.*
- ENTWINE, ENTWIST, va. *omwinden, omslingeren, vlechten, inwikkelen.* — *verflechten, verwickeln.* — *entortiller, entrelacer, tisser.* —, voy. INTWINE.
- ENUBILATE, va. *ontcolken.* — *entwölken.* — *dissiper les nuages.*
- ENUBILOUS, a. *helder, zonder wolken.* — *entwölkt, ohne Wolken.* — *serein, sans nuages.*
- ENUCLEATE, va. *oplossen, verklaren, ophelderen.* — *aufklären, erläutern, lösen.* — *expliquer, éclaircir.* — *TION, s. verklaring, oplossing, opheldering, f.* — die Erläuterung. — *explication, f.*
- ENUMERATE, va. *opnoemen, opsommen, optellen.* — *aufzählen, herrechnen.* — *dénombrer, énumérer.* — *TION, s. opnoeming, opsomming, optelling, f.* — die Aufzählung, Herrechnung. — *énumération, f. dénombrement, m.* — *TIVE, a. optellend.* — *aufzählend.* — *énumératif.*
- ENUNCIATE, va. *uitspreken, uitspreken, verklaren.* — *heraussagen, ausdrücken, erklären.* — *énoncer, exprimer, déclarer.* — *TION, s. voy. ÉNONCIATION, 1re partie.* — *TIVE, a. voy. ÉNONCIATIF, 1re partie.*
- ENURE, va. *gewinnen.* — *gewöhnen.* — *accoutumer.* —, vn. *gelden, geldig zijn.* — *gelten, gesetzliche Kraft haben.* — *valoir.* — *MENT, s. gewoonte, geldigheid, f.* — die Gewohnheit, Geltung. — *habitude, coutume, f.*
- ENVELOP, va. *inwikkelen, inzwachtelen, wikkelen, inhullen; voeren.* — *einwickeln, einhüllen, umgeben; füttern.* — *enveloppe, couvrir; doubler.* — *E, s. omslag, m. bedekking, f. bekleedsel, n.* — der Umschlag, die Decke, Hülle. — *enveloppe, couverture, f.* — *MENT, s. inwikkeling; verwickeling, f.* — die Verwicklung. — *enveloppement; embarras, m.*
- ENVENOM, va. *vergiftigen; fig. hatelijk maken.* — *vergiften; fig. verhasst machen.* — *envenimer, infecter de venin; fig. rendre odieux.*
- ENVERMEIL, va. *rood verwen.* — *roth färben, röthen.* — *teindre en rouge.*
- ENVIALE, a. *benijdenswaardig.* — *beneidenswerth.* — *digne d'envie.*
- ENVIER, s. *benijder, m.* — der Neider. — *envieux, m.*
- ENVOUS, a. — *LY, adv. nijdig, afgunstig; uit nijd, met afgunst.* — *neidisch, missgunstig; aus Neid, auf neidische Weise.* — *envieux; avec envie, par jalousie, par envie.* — *NESS, s. voy. ENVY.*
- ENVIRON, va. *omgeven, omringen, omsingelen; berennen, belegeren, insluiten.* — *umgeben, umringen, umzingeln; belagern, blockieren, berennen.* — *environner, ceindre, entourer; assiéger, bloquer, cerner.* — *S, s. pl. nabuurschap, f. omtrek, m. omliggende plaatsen, omstreken, f. pl.* — die Gegend, Umgegend. — *environs, alentours, m. pl. voisinage, m.*
- ENVOICE, s. *faktuur, f. konnossement, n.* — die Factura, das Connossement. — *facture, f. connaissance, m.*
- ENVOY, s. *afgevaardigde, gezant, afgezant, bode, m.* — der Gesandte, Emissär. — *envoyé, ambassadeur, m.* — *SHIP, s. waardigheid van gezant, f.* — die Würde —, Stelle eines Gesandten. — *charge d'envoyé, f.*
- ENVY, s. *nijd, m. afgunst, f.* — der Neid, die Missgunst. — *envie, jalousie, f.* —, va. *benijden.* — *neiden, beneiden.* — *envier.* —, vn. *nijd koesteren.* — *neidisch sein über.* — *porter envie à.*
- ENWHEEL, va. voy. ENVIRON.
- ENWIDEN, va. *verwijden, uitzetten.* — *erweitern.* — *élargir, dilater.*
- ENWOMB, va. *bezwangeren; fig. heimelijk begraven, ver-*
- bergen.* — *schwängern; fig. verbergen.* — *seconder, engrasser; fig. ensevelir, cacher.*
- ENWRAP, va. voy. INWRAP.
- EOLIPYLE, s. *windkogel, m.* — die Dampfkugel. — *éolipyle, m.*
- EPACT, s. *astr. voy. ÉPACTE, 1re partie.*
- EPAULET, s. *voy. ÉPAULETTE, 1re partie.*
- EPAULMENT, s. *voy. ÉPAULEMENT, 1re partie.*
- EPHEMERA, s. *dagdiertje, haft, n.*; *méd. koorts van één dag, f.* — die Eintagsfliege; *méd. das eintägige Fieber.* — *éphémère, m.*; *méd. fièvre éphémère, f.* — *RAL, -RIC, a. eendaagsch; fig. vergankelijk.* — *eintägig; fig. vergänglich.* — *diurnal, éphémère; fig. passager.* — *RIS, s. dagboek, n.*; *astronomische tafel, f.* — das Tagebuch; die Ephemeriden, pl. — *journal, mémoire, m.*; *éphémérides, f. pl.* — *RIST, s. dagboekschrijver; planeetlezer, m.* — der Verfasser jedes Tagebuches; Sterndeuter. — *journaliste; astrologue, m.*
- EPIC, a. *episch, tot het heldendicht behoorende.* — *episch, zum Heldengedichte gehörig.* — *épique, héroïque.*
- EPICEDIAN, a. *klagend, treurig.* — *klagend, traurig.* — *triste, lugubre.*
- EPICEDUM, s. *lijkdicht, n.* — der Leichengedicht. — *épicedion, épicede, m.* —, voy. ELEGY.
- EPICENE, a. *gr. gelijkslachtig.* — *epicönisch, beiderlei Geschlechts.* — *épïcène, de genre commun.*
- EPICURE, s. — *EAN, s. et a. -ISM, s. voy. ÉPICURIEN, ÉPICURISME, 1re partie.*
- EPIDEMIC, — *AL, a. voy. ÉPIDÉMIQUE, 1re partie.*
- EPIDERMIS, s. *an. voy. ÉPIDERME, 1re partie.*
- EPIGASTRIUM, s. *an. voy. ÉPIGASTRE, 1re partie.*
- EPIGLOTTIS, s. *an. voy. ÉPIGLOTTE, 1re partie.*
- EPIGRAM, s. — *MATIC, -MATICAL, a. -MATIST, s. voy. ÉPIGRAMME, ÉPIGRAMMATIQUE, ÉPIGRAMMATISTE, 1re partie.*
- EPIGRAPH, s. *opschrift; motto, n.* — die Ueberschrift; das Motto. — *épigraphe; inscription, f.*
- EPILEPSY, s. *méd. vallende ziekte, f.* — die Epilepsie, fallende Sucht. — *épilepsie, f. haut mal, m.* — *LEPTIC, a. voy. ÉPILEPTIQUE, 1re partie.*
- EPILOGIZE, vn. *besluiten.* — die Nachrede machen, enden, beschliessen. — *dire l'épilogue, finir.* — *LOGUE, s. voy. ÉPILOGUE, 1re partie.*
- EPIPHANY, s. *voy. ÉPIPHANIE, 1re partie.*
- EPISCOPACY, s. — *AL, a. voy. ÉPISCOPAT, ÉPISCOPAL, 1re partie.* — *AL COURT, s. geestelijk gebied, n.* — das Officiat. — *officialité, f.* — *ALIANS, s. pl. voy. EPISCOPAUX, 1re partie.* — *ATE, s. bisdom, n.* — das Bisthum. — *évêché, épiscopat, m.*
- EPISODE, s. — *DIC, -DICAL, a. voy. ÉPISODE, ÉPISODIQUE, 1re partie.*
- EPISPASTIC, s. *méd. voy. ÉPISPASTIQUE, 1re partie.*
- EPISTLE, s. *brief, zendbrief, m. epistel, f.* — die Epistel, Zuschrift, das Sendschreiben. — *épître, lettre, f.* — *H, s. briefschrijver; epistellezer, m.* — der Briefschmierer; Episteller. — *auteur d'épîtres; épistolier, m.*
- EPISTOLAR, — *Y, a. voy. ÉPISTOLAIRE, 1re partie.*
- EPISTYLE, s. *arch. architraaf, f. moerbalk, m.* — der Architrav, Hauptbalken. — *épistyle, f. architrave, m. et f.*
- EPITAPH, s. *voy. ÉPITAPHE, 1re partie.*
- EPITHALAMUM, s. *voy. ÉPITHALAME, 1re partie.*
- EPITHEM, s. *méd. pap, f. omslag, m.* — die Bührung, der Umschlag. — *épithème, m.*
- EPITHET, s. *bijvoegelijk naamwoord, n.*; *bijnaam, m.* — das Beiwort; der Beiname. — *épithète, f.*; *titre, m.* —, va. *betitelen, eenen bijnaam geven.* — *betiteln, benennen.* — *donner un titre, traïter de.*
- EPITOME, s. *kort begrip, uittreksel, n.* — der kurze Begriff, Auszug. — *épitome, abrégé, m.* — *MISE, va. verkorten, uittrekken.* — *abkürzen, in einen Auszug bringen.* — *abrégé, raccourcir.* — *MISER, -MIST, s. verkorter, m.* — der Verfasser eines Auszuges. — *abréviateur, m.*
- EPOCH, — *A, s. tijdstip, tijdpoint, n.* — die Epoche, der Zeitpunkt, Zeitabschnitt. — *époque, ère, f.*
- EPODE, s. *slotvers, n. slotzang, nazang, m.* — die Epode, letzte Abtheilung einer lyrischen Ode. — *épode, division, f.*
- EPOPEE, s. *heldendicht, n.* — die Epopee, das Heldengedicht. — *épopée, f. poème épique, m.*
- EPOOM-SALT, s. *min. bitterzout, n.* — das Bittersalz. — *sulfate de magnésie, m.*
- EPULATION, s. *feestmaal, gastmaal, banket, n.* — der Schmaus. — *banquet, festin, régal, m.*
- EQUABILITY, s. *gelijkvormigheid; evenredigheid, gelijkheid, f.* — die Gleichförmigkeit, Gleichheit, der Gleichmuth. — *uniformité, égalité, f.*
- EQUABLE, a. *gelijkvormig.* — *gleichförmig.* — *uniforme, égal.* — *NESS, s. voy. EQUABILITY.*
- EQUABLY, adv. *op eene gelijkvormige wijze.* — auf eine gleichförmige Art. — *uniformément.*
- EQUAL, s. *gelijke (in rang, stand enz.).* — der Gleiche (an

Rang, Stand etc.). — *égal* (en condition, etc.). — a. gelijk, gelijkvormig, evenredig; onpartijdig, onverschillig; billijk; berekend, geschikt, bestand, in staat. — gleich, angemessen, gemäss; unparteiisch, gleichgültig; billig; fähig, im Stande. — *égal*, conforme, pareil; impartial, juste, équitable; capable, propre à, en état de. —, va. gelijk maken. — gleich machen. — *rendre égal*. —, vn. gelijk zijn, gelijken, evenaren. — gleich sein, gleichen, übereinkommen. — *égaler*, convenir. — ISATION, s. gelijkmaking, f. — die Gleichstellung, Gleichmachung. — *égalisation*, f. *également*, m. —ISE, vn. gelijkstellen, gelijk maken. — gleichstellen, gleich machen. — *égaliser*, *égaler*. —ITY, s. voy. EQUABILITY. —LY, adv. gelijkelijk, overeenkomstig. — gleich, gemäss, billig. — *également*, conformément, contenu. —NESS, s. gelijkheid, f. — die Gleichheit. — *égalité*, f.

EQUANGULAR, a. math. gelijkhoevig. — gleichwinkelig. — *équiangle*.

EQUANIMITY, s. gelijkmoedigheid, bedaardheid van geest, f. — die Seelenruhe, der Gleichmuth. — *sérénité d'âme*, *tranquillité d'esprit*, f. —IMOUS, a. gelijkmoedig. — gleichmüthig, mit Gleichmuth. — *serein*, *tranquille*.

EQUATION, s. voy. ÉQUATION, 1re partie.

EQUATOR, s. voy. ÉQUATEUR, 1re partie. —IAL, a. tot de evennachtslijn behoorende; onder de linie. — zum Equator gehörig; unter der Linie. — *qui appartient à l'équateur*, *près de l'équateur*.

EQUERRY, s. stal; stalmeester, m. — der Marstall; Stallmeister. — *écurie*, f.; *écuyer*, *écuyer cavalcadour*, m.

EQUESTRIAN, a. rijdend, te paard, ridderlijk. — reitend, zu Pferde, ritterlich. — *équestre*.

EQUIANGULAR, a. math. voy. EQUANGULAR.

EQUICRURAL, —CRURE, a. math. gelijkebenig. — gleichschenkelig. — *isocèle*.

EQUIDISTANT, a. voy. ce mot, 1re partie.

EQUIFORMITY, s. gelijkvormigheid, f. — die Gleichförmigkeit. — *conformité*, *uniformité*, f.

EQUILATERAL, a. gelijksijdig. — gleichseitig, von gleichen Seiten. — *équilatéral*, *équilatère*.

EQUILIBRATE, va. in evenwigt stellen, van gelijk gewigt maken. — ins Gleichgewicht setzen, abwägen. — *balancer*, *mettre en équilibre*. —TION, s. voy. ÉQUILIBRE, 1re partie.

EQUILIBRIOUSLY, adv. in evenwigt. — im Gleichgewichte. — *en équilibre*.

EQUILIBRIST, s. koordedanser, springer, m. — der Equilibrist, Seiltänzer, Luftspringer. — *acrobate*, *sauteur*, *cabrioleur*, m.

EQUILIBRIUM, s. voy. ÉQUILIBRE, 1re partie.

EQUIMULTIPLE, a. math. met hetzelfde getal vermenigvuldigd. — mit denselben Zahlen multiplicirt. — *multiplié par le même nombre*.

EQUINAL, EQUINE, a. van een paard. — vom Pferde, pferdeartig. — *en cheval*.

EQUINECESSARY, adv. even noodzakelijk. — gleich nöthig. — *également nécessaire*, *d'une égale nécessité*.

EQUINOCTIAL, a. voy. ÉQUINOXIAL, 1re partie.

EQUINOX, s. voy. ÉQUINOXE, 1re partie.

EQUINUMERANT, a. van hetzelfde getal, gelijk in getal. — von gleicher Zahl. — *du même nombre*.

EQUIP, va. uitrusten, kleden, wapenen, bemannen. — ausrüsten, ausstaffiren, kleiden, bewaffnen, bemannen. — *équiper*, *fournir*, *armer*, *agréer*. —AGE, s. uitrusting; kleeding, f.; pakkaasje; gevolg; scheepsvolk, n. — die Ausrüstung; Kleidung; das Reise-, Kriegsgeräth, Gepäck; Gefolge; die Equipage. — *équipement*; *habillement*; *bagage*, m. *suite*, f.; *equipage*, m. —, koets en paarden. — die Equipage. — *equipage*, m. —AGED, a. van eene uitrusting voorzien. — wohl versehen, ausgerüstet. — *bien équipé*.

EQUIPENDENCY, s. evenwigt, n.; besluiteloosheid, f. — das Gleichgewicht; die Unschlüssigkeit. — *équilibre*, m.; *hésitation*, f.

EQUIPMENT, s. uitrusting, f. — die Ausrüstung. — *équipement*, m.

EQUIPOISE, s. voy. ÉQUILIBRE, 1re partie. —, va. in evenwigt stellen. — ins Gleichgewicht setzen. — *contrebalancer*.

EQUIPOLENCE, s. —LENT, a. voy. ces mots, 1re partie.

EQUIPONDERANCE, s. gelijkheid van zwaarte, f. — der gleiche Druck, die allgemeine Schwere. — *gravitation*, *gravité*, *égalité de poids*, f. —DERANT, a. van gelijke zwaarte, evenwigtig. — gleich schwer, von gleichem Drucke. — *du même poids*. —DERATE, vn. even zwaar wegen, gelijkwigtig zijn. — durch eigene Schwere gegen einen Punkt hinstreben. — *graviter*, *contrebalancer*. —DI-RATE, va. voy. EQUIPOISE. —DIOUS, a. voy. EQUIPONDERANT.

EQUITABLE, a. billijk, regtvaardig, redelijk, onpartijdig. — gerecht, billig, unparteilich. — *équitable*, *juste*, *rai-*

sonnable. —DEBT, s. schuld van eer, f. — die Gewissens-, Ehrenschild. — *dette d'honneur*, — *équitable*, f.

—NESS, s. billijkheid, regtvaardigheid, onpartijdigheid, f. — die Billigkeit, Unparteilichkeit. — *équité*, *impartialité*, f.

EQUITABLY, adv. billijkerwijze. — billiger-, gerechterweise. — *équitablement*.

EQUITY, s. voy. EQUITABLENESS.

EQUIVALENCE, —ENCY, s. —ENT, s. et a. voy. ÉQUIVALENT, 1re partie. —ENTLY, adv. van dezelfde waarde. — von —, in gleichem Werthe. — *par équivalent*.

EQUIVOCAL, s. dubbelzinnigheid, f. — die Zweideutigkeit der Doppelsinn. — *équivoque*, *ambiguïté*, f. —, a. —LY, adv. dubbelzinnig, onzeker; op eene dubbelzinnige wijze. — zweideutig, doppelsinnig, auf zweideutige Weise. — *équivoque*, *ambigu*; *ambigüment*, *par équivoque*. —NESS, s. voy. EQUIVOCAL.

EQUIVOCATE, vn. dubbelzinnig zijn, raadselachtig spreken. — zweideutig sein, Zoten machen. — *user d'équivoque*.

—TION, s. voy. EQUIVOCAL. —TOR, s. dubbelzinnige spreker; pligtverzuimer, m. — der zweideutig spricht; der Achselträger. — *homme ambigu*; *prévaricateur*, m.

EQUIVOKE, s. voy. EQUIVOCAL.

ERA, s. tijdrekening, f. tijdstip, n. — die Zeitrechnung, Aera. — *ère*, *époque*, *période*, f.

ERADIATION, s. uitstraling, f. — die Strahlenwerfung. — *radiation*, f.

ERADICATE, va. uitroeijen, ontwortelen. — ausrotten, vertilgen. — *déraciner*, *détruire*, *extirper*. —TION, s. ontworteling, uitroeijing, f. — die Ausrottung, Vertilgung. — *éradication*, *extirpation*, f. —TIVE, s. et a. voy. ERADICATIF, 1re partie.

ERASABLE, a. uitwischaar. — auslöschlich. — *effaçable*.

ERASE, va. uitwissen, uitschrappen; verdelgen, vernietigen, slechten. — auskratzen, austreichen, auslöschen; vernichten, vertilgen. — *raturer*, *effacer*; *détruire*, *ruiner*, *raser*, *abolir*. —, vn. uitgaan. — erlöschen. — *s'éteindre*. —MENT, s. uitschrapping, verdelging, vernietiging, f. — die Ausstreichung; Zerstörung. — *rature*, *effacement*; *destruction*, *ruine*, *dévastation*, f.

ERASING-KNIFE, s. schrapmes, n. — das Radirmesser. — *grattoir*, m.

ERE, adv. eer, eerder, vroeger. — ehe, eher, bevor, vor. — *avant que*, *plutôt que*.

ERECT, va. oprigten, bouwen, optrekken; bemoedigen. — aufrichten, errichten, aufführen, bauen; ermutigen. — *ériger*, *élever*, *construire*, *bâtir*; *animer*, *encourager*. —, vn. oprijzen, zich oprigten. — sich aufrichten, sich erheben, sich aufrecht halten. — *s'élever*, *s'ériger*, *se tenir droit*. —, a. regt, regtop. — aufrecht, gerade. — *droit*, *levé*. —ION, s. oprigting, verheffing, opbouw, f.; gebouw, n.; opbeuring, opwekking, f. — die Aufrichtung, Errichtung, Aufführung, Erhebung; das Gebäude; die Ermutigung. — *erection*, *fondation*, *construction*, f.; *bâtiment*, *édifice*; *encouragement*, m. —IVE, a. opbeurend, stichtelijk. — erhebend, erbauend. — *édifiant*, *érigeant*. —NESS, s. rechte houding, regtheid, f. — die gerade Stellung, Geradheit. — *posture droite*, *rectitude*, f.

ERE-LONG, adv. binnen kort, weldra, eerlang. — in kurzem, bald. — *bientôt*, *dans peu*.

EREMIT, EREMIT, s. heremiet, kluisenaar, m. — der Eremit, Einsiedler. — *ermite*, *solitaire*, m. —AGE, s. kluisenaarshut, hermitagie, f. — die Einsiedelei. — *ermitage*, m. —ICAL, a. als een kluisenaar, tot een' kluisenaar behoorende. — einsam, einsiedlerisch. — *en ermite*, *érmétique*, *d'ermite*.

ERE-NOW, adv. voorheen, vroeger, eertijds. — vor diesem, ehemals. — *auparavant*, *autrefois*, *jadis*.

EREPTATION, s. uitkruiping, f. — das Hervorkriechen. — *action de sortir en rampant*, f.

EREPTION, s. ontrukking, f. — das Entreissen. — *dérobement*, *arrachement*, m.

ERE-WHILE, adv. sedert kort, onlangs. — je zuweilen, vor kurzem. — *depuis peu*, *quelques fois*.

ERGOT, s. voy. ce mot, 1re partie. —ISM, s. voy. ERGOTERIE, 1re partie.

ERMELINE, ERMINE, s. hermelijn, n. — das Hermelin. — *hermine*, *armeline*, f.

ERMINED, a. met hermelijn bekleed. — mit Hermelin bekleidet, —gefüttert. — *étoilé*, *fourné d'hermine*.

ERODE, va. wegvreten, uitvreten. — zerfressen, wegfressen. — *corroder*, *ronger*.

EROSION, s. uitvreting, wegvreting, f. — das Wegfressen, Zerfressen, der Frass. — *corrosion*, *érosion*, f.

EROTIC, —AL, a. voy. ÉROTIQUE, 1re partie.

ERR, vn. dwalen, dolen, verdwalen, afwijken, een' mislag begaan. — herumirren, wandern, sich verirren, irren, abweichen. — *errer*, *s'égarer*, *se tromper*, *s'écarter*. —ABLE, a. feilbaar, aan dwaling onderhevig. — dem Irrthume unterworfen. — *sujet à erreur*, — *à se trom-*

per, faillible. — ABLENESS, s. feilbaarheid, f. — die Fehlbarkeit. — *disposition à se tromper, faillibilité, f.*

ERRAND, s. boodschap, opdragt; zaak, f. — die Botschaft, der Auftrag, das Anbringen; Gewerbe. — *message, m. commission; affaire, f.* — BOY, s. loopjongen, m. — der Laufbursche. — *galopin, trotin, petit commissionnaire, m.* — GOER, s. bode, boodschapper, m. — der Bote. — *mes-sager, m.*

ERRANT, a. dwalend, dolend, — irrend, herumirrend. — *errant, vagabond, ambulant.* — KNIGHT, s. dolende ridder, m. — der irrende Ritter, Abenteurer. — *aventurier, m.* — RY, s. omdoling, rondwandeling; dolende ridderschap, f. — das Herumirren, Wandern; die Ritterfahrt. — *action de cheminer, f.; tour en chevalier errant, m.* — STAR, s. dwaalster, planeet, f. — der Planet, Wandelstern. — *planète, f.*

ERRATA, s. pl. voy. ce mot, 1re partie.

ERRATIC, a. dolend, zwerfend, dwalend, ongeregeld. — herumirrend, ungleich, unordentlich. — *errant, erratique, irrégulier.* — ALLY, adv. in den blinde, in het onzekere. — in der Irre, unordentlich. — *vaguement, au hasard.*

ERRATUM, s. voy. ERRATA.

ERRE, s. vén. spoor, n. trektijd; voorpoot van wilde dieren, m. — die Spur, Fahrte; der Vorderlauf eines Wildes. — *piste, voie, passée, f.; pied de devant, m.*

ERRING, s. het dolen, dwalen. — das Irren. — *égarement, m.*

ERRONEOUS, a. dwalend, verkeerd, valsch. — irrend, irrig, falsch. — *errant, erroné, faux.* — LY, adv. verkeerdelijk, bedriegelijk. — irrthümlich. — *erronément, fausement, par erreur.* — NESS, s. dwaling, valsheid, verkeerdheid, f. — der Irrthum, die Unrichtigkeit. — *erreur, fausseté, f.*

ERROR, ERROUR, s. dwaling, feil, fout, f. misslag, m. zonde, f. — der Irrthum, Fehler, Missgriff, die Sünde. — *erreur, faute, bévue, méprise, f. égarement, péché, m.*

ERS, s. bot. voy. ce mot, 1re partie.

ERST, adv. eerst, weleer, tot dus ver. — zuerst, einst, bisher. — *autrefois, jadis, jusqu'ici.*

ERUBESCENCE, — CY, s. het blozen. — die Schamröthe. — *rougeur, f.* — CENT, a. blozend, schaamrood. — rüthlich, erröthend. — *rougêtre, rougissant.*

ERUCT, ERUCTATE, va. oprispen. — aufstossen, rülpsen. — *roter.* — ATION, s. oprisping, f. — das Aufstossen, der Rülps, Auswurf, Ausbruch, Ausstoss. — *eructation, f. rot. rapport, m.*

ERUDITE, a. geleerd. — gelehrt, wohlunterrichtet. — *érudit, savant, instruit.* — TION, s. geleerdheid, kennis, wetenschap, f. — die Gelehrsamkeit. — *érudition, science, instruction, f.*

ERUGINOUS, a. koperachtig. — grünroestig, kupferig. — *cuvré, érugineux.*

ERUNCATION, s. uitgeroeid onkruid, n. — das ausgegätete Unkraut. — *sarclure, f.*

ERUPTION, s. uitbreking, uitbarsting, f. uitval, aanval: huiduitslag, m. — der Ausbruch, Durchbruch; Ausfall; Auswuchs, Hautausschlag. — *éruption, saillie, irruption, incursion; pustule, f.* — IVE, a. uitbrekend. — ausbrechend. — *éruptif.*

ERYSIPELAS, s. méd. voy. ÉRYSIPÈLE, 1re partie.

ESCALADE, s. mil. voy. ce mot, 1re partie.

ESCAPE, va. et n. vermijden, ontvlieden, ontkomen, ontsnappen. — entrinnen, entwischen, entlaufen, entgehen, vermeiden. — *échapper, éviter; esquiver, se soustraire à, s'évader, s'échapper.* —, s. ontsnapping, vlugt; uitvlugt; witspatting; dwaling, f. misstap, m. — die Entwischung, Flucht; Ausflucht; der Ausfall; Fehler; Versehen. — *évasion, fuite, f.; subterfuge, m.; échappado; méprise, f.*

ESCARGATOIRE, s. slakkenfokkerij, f. — der Schneckenberg, -garten. — *nid d'escargots, m.*

ESCARP, va. fort. doen afdraaien, steil maken. — steil machen, abdachen, abstechen. — *escarper.*

ESCHALOT, s. bot. voy. ÉCHALOTTE, 1re partie.

ESCHAR, s. méd. voy. ESCARRE, 1re partie. — OTIC, a. brandend, vurig. — brennend, kaustisch. — *escarotique, caustique.*

ESCHEAT, vn. jur. aan den oorspronkelijken eigenaar vervallen; aan den staat komen. — anheimfallen, verwirken. — *échoir au seigneur, forfaire.* —, s. vervallen leen, n. — das heimgefallene Gut, der Heimfall. — *aubaine, f. legs caduc, m.* — AGE, s. regt van den soeverein op vervallen goederen, n. — das Heimfallsrecht, Abzugsrecht. — *droit d'aubaine, m.*

ESCHEW, va. vermijden, ontwijken. — meiden, fliehen. — *fuir, éviter.*

ESCORT, va. geleiden, konvoijeren, vergezellen. — bedecken, geleiten, decken. — *escorter, convoier.* —, s. geleide,

konvooi, n. bedekking, f. — die Bedeckung, das Geleite. — *escorte, garde, f. convoi, m.*

ESCOT, s. belasting, opbrengst, f. — der Schoos, die Abgabe. — *impôt, m. taille, f.*

ESCOUADE, s. rot, (deel eener compagnie voetvolk), n. — die Corporalschaft, Rotte. — *section, escouade, f.*

ESCOUT, s. voy. SPY.

ESCRIT, s. schrift, afschrift, n. — die Schrift, Abschrift. — *écriture, copie, f.*

ECRITOIR, s. schrijfgereedschap, n.; schrijfflessenaar, m. — das Schreibezeug; der Schreibetisch. — *écritoire, f.; bureau, pupitre, m.*

ESCROW, s. overeenkomst welke door eenen derde wordt bewaard, f. — der Contract der bis zu seiner Erfüllung bei einem Dritten deponirt wird. — *contrat que les parties déposent auprès d'un tiers, m.*

ESCUAGE, s. leendienst, ridderdienst, f. — der Ritterdienst, das Ritterpferd. — *écuage, m.*

ESCULENT, s. eetbaar, f. voedsel, n. — das Lebensmittel. — *comestible, aliment, m.* —, a. eetbaar. — essbar, geniessbar. — *comestible, mangeable.*

ESCUTCHEON, s. bl. wapenschild, geslachtwapen, n. — das Wappenschild, Wappen. — *écu, écusson, m.*

ESPALIER, s. voy. ce mot, 1re partie.

ESPARCET, s. bot. spurrie, f. klavergras, n. — die Esparsette, der Futterklee. — *sainfoin, m. esparcette, f.*

ESPECIAL, a. — LY, adv. voornaam, bijzonder; vooral, in het bijzonder, voornamelijk, bijzonderlijk. — vorzüglich, vornehmlich; besonders. — *spécial, singulier, principal; spécialement, principalement, surtout.*

ESPERANCE, s. voy. ESPÉRANCE, 1re partie.

ESPIAL, ESPIER, s. voy. SPY.

ESPIERY, ESPIONAGE, s. bespieding, f. — das Kundschaften, Spioniren. — *espionnage, m.*

ESPLANADE, s. voy. ce mot, 1re partie.

ESPLEES, s. pl. opbrengst (der velden), f. — der Ertrag eines Gutes, die Feldeinkünfte, pl. — *rapport, m.*

ESPOUSAL, a. tot de bruiloft behoorende, huwelijks. — zum Verlöbniß, zur Verlobung —, zur Heirath gehörende. — *nuptial, de mariage.* — S, s. pl. verloving, trouwplegtigheid, f. — die Verlobung, Vermählung, das Verlobniß. — *épousailles, fiançailles, f. pl.*

ESPOUSE, va. verloven, trouwen, huwen; fig. aankleven, verdedigen, omhelzen. — verloben, verheirathen; fig. sich annehmen, vertheidigen. — *épouser, prendre en mariage, marier; fig. épouser, adopter, défendre, se mêler de, s'appliquer à.* —, s. bruid, f. — die Braut. — *fiancée, f.* — R, s. aanhanger, aankleever, verdediger, m. — der Anhänger, Vertheidiger. — *défenseur, partisan, m.*

ESPY, va. bespieden, bespeuren, ontdekken; gewaar worden. — spähen, ausspähen, auskundschaften; entdecken. — *épier, apercevoir, découvrir.* —, vn. op kondschap uitgaan, op den loer staan. — lauern. — *faire l'espion, être en sentinelle.*

ESQUIRE, s. schildknaap (titel in Engeland), m. — der Squire (Titel in England). — *écuyer (titre en Angleterre), m.*

ESQUIRY, s. titel-, rang van schildknaap, m. — der Squiretitel, -rang. — *titre d'écuyer, m.* —, voy. QUERRY.

ESSART, va. uitroeijen, ontwortelen. — austotten, ausreuten, ausstocken. — *sarcler, extirper.*

ESSAY, va. beproeven, proberen, trachten. — versuchen, probiren. — *essayer, tenter, éprouver; faire un essai.* —, s. beproeving, proef, f.; proefstuk, n. — die Probe, der Versuch; schriftliche Aufsatz. — *essai, m. tentative, épreuve, f.* — ER, s. voy. ESSAYEUR, 1re partie.

ESSENCE, va. welriekend maken. — durchräuchern, mit Wohlgerüchen versetzen. — *parfumer, mettre de l'essence.* —, s. wezen, n. wezentlijke natuur, f.; geest, m.; reukwater, n. — das Wesen, Dasein; der innere Stoff; Geist; die Essenz. — *essence, nature d'un être, f.; esprit; parfum, m.*

ESSENTIAL, s. wezen, bestanddeel, het wezentlijke, n. grondstof, hoofdzaak, f. beginsel, n. — das Wesen, Wesentliche, Wichtigste, die Hauptsache. — *essence, nature, f. essentiel, point principal, élément, m.* —, a. — LY, adv. wezentlijk; hoofdzakelijk. — wesentlich; wichtig. — *essentiel; principal.* — ITY, s. wezentlijkheid, f. — die Wesentlichkeit. — *essentiel, m.*

ESOINE, s. jur. wettige verschooning, f. — die Entschuldigung (wegen Ehehaften). — *exoine, excuse légitime, f.*

ESTABLISH, va. vaststellen, gronden, inrigten, daarstellen, stichten, bevestigen. — festsetzen, gründen, errichten, stiften, einsetzen, bestätigen, befestigen. — *établir, ériger, fonder, instituer, confirmer, ratifier, affermir.* — ER, s. daarsteller, stichter, insteller, m. — der Stifter, Gründer, Verordner. — *fondateur, instituteur, m.* — MENT, s. vaststelling, instelling, daarstelling, stichting, inrigting; bevestiging; verzor-

ging; nederzetting, vestiging, f.; grondslag, m. — die Festsetzung, Gründung, Stiftung, Einsetzung, der Anstalt, die Einrichtung, Bestätigung, Versorgung; Niederlassung; der Grund. — *établissement*, m. *institution*, *erection*, *fondation*, f.; *affermissement*, m. *approbation*, *sanction*; *colonie*, f.; *fondement*, m. —, *inkomen*, n. — das Einkommen. — *revenu*, m. *rente*, *pension*, f.

ESTAFET, s. voy. ESTAFETTE, 1re partie.

ESTAL, va. jur. in beslag nemen. — in Beschlag nehmen. — *saisir*. —MENT, s. inbeslagneming, f. — die Beschlaglegung, Arrestanlegung. — *saisie juridique*, f.

ESTATE, s. *staad*; toestand, rang, m. *betrekking*, f.; vermogen, n. *goederen*, n. pl.; *land*, n. *bezitting*, f. *landgoed*, n. — der Zustand, Stand, Rang; das Vermögen, Besitzthum; Grundstück, Gut, Land, der Landsitz. — *situation*, f. *état*, *rang*, m. *qualité*, *condition*, f.; *bien*, m. *possession*, f.; *biens-fonds*, m. pl. *terre*, f. REAL AND PERSONAL —, roerende en onroerende goederen, n. pl. — die beweglichen und unbeweglichen Güter, pl. — *biens meubles et immeubles*, m. pl. MAN'S —, mannelijke leeftijd, m. — das männliche Alter. — *âge viril*, m. —, va. ver-maken, toedeelen. — ausstatten, verschreiben. — *douer*, *ensaisiner*.

ESTEEM, s. *achting*, *schatting*, *waardering*, f. — die Achtung, Hochschätzung. — *estime*, f. *regard*, *cas*, m. —, va. *schatten*, *achten*, *waarderen*, *vereeren*; *meen*, *oordeelen*. — *schätzen*, *achten*, *hochschätzen*, *vereheren*; *meinen*, *dafürhalten*. — *estimer*, *priser*, *honorer*, *évaluer*; *penser*, *croire*, *juger*, *estimer*, *être d'avis*. —ABLE, a. *achtenswaardig*. — *schätzbar*. — *estimable*. —ER, s. *schatter*, *waardeerder*, m. — der Achtende, Kenner. — *estimateur*, *connaisseur*, *appréciateur*, m.

ESTERLING, s. voy. STERLING.

ESTIMABLE, s. voy. ESTEEMABLE. —NESS, s. *achtenswaardigheid*, f. — die Schätzbarkeit, Achtbarkeit. — *qualité estimable*, f.

ESTIMATE, va. *schatten*, *waarderen*; *berekenen*, *cen' overslag maken*. — *schätzen*, *würdigen*, *würdern*; *anschlagen*, *überschlagen*; *berechnen*. — *apprécier*, *estimer*; *taxer*, *calculer*, *supputer*. —TION, s. *schatting*, *waardering*, *taxatie*, f. *omslag*, m. *berekening*; *achting*; *meening*, f. — die Würdigung, Taxation, Würdigung, Schätzung, Berechnung, der Anschlag; die Achtung; Meinung. — *estimation*, *appréciation*, *évaluation*, *prise*, f. *calcul*, m. *calculation*; *estime*; *opinion*, f. —TIVE, a. voy. ESTIMATIF, 1re partie. —TOR, s. *schatter*, *waardeerder*, *taxateur*, m. — der Schützer, Taxirer, Berechner. — *appréciateur*, *priseur*, *taxateur*, m.

ESTIVAL, a. van den zomer, zomer... — zum Sommer gehörig. — *d'été*, *estival*.

ESTIVATE, vn. den zomer doorbrengen, — overblijven. — übersommern, sich den Sommer über aufhalten. — *demeurer pendant* —, *passer l'été*. —TION, s. het doorbrengen van den zomer; *zomerverblijf*, n. — die Uebersommernung; der Aufenthalt im Sommer. — *action de passer l'été*, f.; *séjour d'été*, m.

ESTOP, va. *beletten*. — *verwirken*. — *priver*. —PEL, s. jur. *het beletten eener aanklagt*, n. — die Verwirkung des Klagerechtes, Einwendung. — *empêchement de plainte*, m.

ESTOVER, s. jur. *onderhoud*, n. — der Unterhalt, die Alimenterie, f. pl. — *entretien*, m.

ESTRADE, s. voy. ce mot, 1re partie.

ESTRANGE, va. *vervreemden*, *vreemd maken*, *afbrengen*; *afrekken* (van), *afkeerig maken*, *verwijderen*, *terughouden*. — *entfremden*, *entwenden*, *abwendig* —, *abgeneigt machen*, *entfernen*, *zurückhalten*. — *aliéner*, *inspirer de l'aversion*, *indisposer*, *éloigner*, *retenir*. —MENT, s. *vervreemding*, *verwijdering*, *terughouding*, f. — die Entfremdung, Entwendung, Zurückhaltung. — *aliénation*, *rétenion*, f. *refroidissement d'amitié*, m. —n, s. *vreemdeling*, m. — der Fremde, Fremdling. — *étranger*, m.

ESTRAPEDE, s. voy. ce mot, 1re partie.

ESTRAY, s. et a. voy. STRAY.

ESTREAT, s. jur. *getrouw afschrift*, n. — die wahre Abschrift, Copie. — *extrait*, m. *copie véritable*, f.

ESTREPEMENT, s. jur. *uitputting der landerijen* (door den huurder), *verwoesting van een veld*, f. — die Verschlimmerung, Verwüstung eines Grundstückes. — *dégât*, m.

ESTRICH, ESTRIDGE, s. voy. OSTRICH.

ESTUANCE, s. *hitte*, f. — die Hitze, Wärme. — *chaleur*, f.

ESTUARY, s. *monding*, *bogt*, f. *zeearm*, m. — die Mündung, Seebucht. — *bouche*, f. *bras de mer*, *pertuis*, m.

ESTUATE, vn. *koken*, *zwellen*, *opbruisen*. — *sieden*, *wallen*, *brausen*. — *bouillir*, *se gonfler*. —TION, s. *koking*, *opbruising*, f. — das Sieden, Wallen, Brausen. — *bouillonnement*, m.

ESTURE, s. *geweld*, n. *hevige beweging*, *onstuimigheid*, *be-roerte*, f. — die Heftigkeit, heftige Bewegung, Gährung. — *violence*, *commotion*, f.

ESURIENT, a. *hongerig*. — *hungerig*, *gefrässig* — *affamé*, *vorace*.

ESURINE, a. *bijtend*. — *heissend*, *anfressend*. — *corrosif*.

ETAPPIER, s. mil. voy. ÉTAPIER, 1re partie.

ETCH, va. *etsen*. — *ätzen*, *radiren*. — *graver à l'eau forte*; —, s. *nagras*; *braakland*, n. — das Grummet; die Brache. — *regain*, m.; *friche*, *jachère*, f. —ING, s. *het etsen*, n.; *geëtsie plaat*, f. — das Ätzen, Radiren; die Radirung. — *gravure à l'eau forte*, f. —ING-NEEDLE, s. *etsnaald*, f. — die Radirnadel. — *pointe*, f.

ETERNAL, s. *de Eeuwige*, *God*, m. — der Ewige, Gott. — *l'Éternel*, *Dieu*, m. —, a. *eeuwig*, *oneindig*, *eindeloos*. — *ewig*, *unendlich*. — *éternel*, *perpétuel*, *immortel*, *continuel*. —FLOWER, s. bot. *papierbloem*, f. — die Steinblume. — *immortelle*, f. —IZE, va. *vereeuwig*, *onsierfelijk maken*. — *verewigen*, *ewig maken*. — *éterniser*, *immortaliser*. —LY, adv. *eeuwiglijk*, *voor eeuwig*. — *ewiglijk*, *von ewiger Fortdauer*, *auf immer*. — *éternellement*, *à jamais*.

ETERNE, a. voy. ETERNAL.

ETERNITY, s. *eeuwigheid*, f. — die Ewigkeit. — *éternité*, f.

ETERNIZE, va. voy. ETERNALIZE.

ETHER, s. voy. ce mot, 1re partie. —EAL, —EUS, a. *lucht-vormig*, *hemelsch*. — *ätherisch*, *rein wie Himmelsluft*. — *éthéré*, *céleste*.

ETHICAL, a. —LY, adv. *zedelijk*, *zedekundig*. — *ethisch*, *moralisch*, *nach den Gesetzen der Sittenlehre*. — *éthique*, *moral*; *moralement*.

ETHICS, s. pl. *zedeleer*, *moraal*, f. — die Moral, Sittenlehre, Ethik. — *éthique*, *morale*, f.

ETHNIC, —AL, a. *heidensch*. — *heidnisch*, *nicht christlich*. — *ethnique*, *païen*, *idolâtre*. —, s. *heiden*, m. — der Heide. — *païen*, m.

ETHOLOGY, s. voy. ÉTHOLOGIE, 1re partie.

ETIOLOGY, s. voy. ETIOLOGIE, 1re partie.

ETIQUETTE, s. *etikette*, *ceremonie*, *pligtpleging*, f. — die Etiquette, Hofsitte, das gute Benehmen. — *étiquette*, *cé-rémonie*, f.

ETUI, —CASE, s. voy. ÉTUI, 1re partie.

ETYMOLOGICAL, a. —GIST, s. voy. ÉTYMOLOGIQUE, ÉTYMOLOGISTE, 1re partie. —GIZE, vn. *den oorsprong der woorden onderzoeken*, *woorden afleiden*. — ein Wort von seinem Ursprunge herleiten. — *dérivé un mot*. —LOGY, s. voy. ÉTYMOLOGIE, 1re partie.

ETYMON, s. gr. *stamwoord*, n. — das Stammwort, Wurzelwort. — *mot primitif*, m.

EUCARIST, s. *avondmaal*, n. *dankzegging*, f. — das heilige Abendmahl, die Danksagung. — *eucharistie*, *cène*, f. —ICAL, a. voy. EUCHARISTIQUE, 1re partie.

EUGE, s. *gelukwensching*, f. — das Lob, der Glückwunsch. — *félicitation*, f.

EUGH, s. bot. *ijp*, *iep*, *taxis*, m. — der Eibenbaum. — *if*, m.

EULOGY, s. *lof*, m. *lofspraak*, f. — die Lobeserhebung, Lobrede, Lobschrift. — *louange*, *éloge*, m.

EUNUCH, s. *gesnedene*, m. — der Verschnittene. — *eunuque*, m. —, —ATE, va. *snijden*, *lubben*, *ontmannen*. — *verschneiden*, *castreren*. — *châtrer*.

EUPHONIC, —AL, a. voy. EUPHONIQUE, 1re partie.

EUPHONY, s. *welluidendheid*, f. — der Wohl laut, Wohlklang der Rede. — *euphonie*, *douceur du langage*, f. *son agréable*, m.

EUPHRASY, s. bot. *oogentroost*, n. — der Augentrost. — *en-fraise*, f.

EURUS, s. poët. *oostewind*, m. — der Ostwind. — *vent d'est*, m.

EURYTHMY, s. *overeenstemming der deelen*, *regelmatigheid*, *evenredigheid*, f. — das richtige Verhältniss, die Harmonie. — *proportion*, *harmonie*, f.

EVACUANT, s. et a. voy. ÉVACUANT, ÉVACUATIF, 1re partie.

EVACUATE, va. *ledigen*, *ontruimen*, *lozen*; *opheffen*. — *ausleeren*, *ausräumen*, *abführen*, *wegschaffen*, *räumen*; *aufheben*. — *désempir*, *évacuer*, *vider*; *purger*; *dissoudre*, *annuller*, *rendre nul*. —TION, s. *lediging*, *ontruiming*, *lozing*; *opheffing*, f. — die Ausleerung, Abführung, Räumung; Aufhebung. — *évacuation*, *purgation*; *annul-lation*, f.

EVADE, va. et n. *ontsnappen*, *ontkomen*, *ontgaan*, *ontwijken*, *vermijden*. — *entwischen*, *entkommen*, *entgehen*. *listig ausweichen*, *vermeiden*. — *éviter*, *esquiver*; *s'éva-der*, *s'échapper*, *se sauver*.

EVADING, s. voy. EVASION.

EVAGATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

EVANESCENCE, s. *verdwijning*, f. — das Verschwinden, Hinschwinden. — *disparition*, f. —CENT, a. *verdwijnend*, *zervliogend*. — *schwindend*, *unmerklich*. — *fugitif*, *s'é-teignant*.

EVANGEL, s. voy. ÉVANGILE, 1re partie.

EVANGELICAL, a. *evangelisch*. — *evangelisch*. — *évangélique*. —ISM, s. *verkondiging van het evangelie*, f. — die Verkündigung des Evangeliums. — *promulgation de l'évangi-le*, f. —IST, s. voy. ÉVANGÉLISTE, 1re partie. —IZE, va. *het evangelie leeren*, *—verkondigen*. — das Evangelium lehren. — *évangéliser*. —Y, s. voy. ÉVANGILE, 1re partie.

EVANID, *a. zwak, flaauw, ligt verschiend, fiets, vergankelijk.* — *schwach, matt, vergänglich.* — *faible, fugitif.*
 EVANISH, *vn. voy. VANISH.*
 EVAPORATE, *va. doen verdampen, — vervliegen, verdrijven.* — *verdunsten lassen, abdunsten, abdampfen.* — *faire évaporer, évaporer, dissiper.* — *va. verdampen, vervliegen.* — *abdunsten, abdampfen, verdrauchen.* — *évaporer, s'évaporer.* — *TION, s. voy. ÉVAPORATION, 1re partie.*
 EVASION, *s. verdwijning, ontsnapping; uitelugt, listige ontduiking, f.* — *die Entweichung; Ausflucht.* — *évasion; excuse, f. prétexte, subterfuge, m. échappatoire, f.*
 EVASIVE, *a. -LY, adv. ontwijkend; door drogredenen.* — *ausweichend, ablehnend; durch Ausfluchte.* — *évasif; par évasion.*
 EVE, *s. avond, avond vóór een feest, m.* — *der heilige Abend, Abend, Vorabend.* — *veille, vigile, f.*
 EVECHURE, *s. veldkrekel, m.* — *die Feldgrille.* — *grillon sauvage, m.*
 EVECTION, *s. wegvoering, f.* — *die Ausfuhr.* — *exportation, f.*
 EVEN, *s. avond, m.* — *der Abend, die abendliche Zeit.* — *soir, m. soirée, f.* — *a. even; effen; gelijk, glad; juist; onpartijdig; bedaard, gelaten.* — *eben, gleich; gerade; glatt, rein, richtig, gleichgültig; ruhig, gelassen.* — *égal; uniforme, uni, pareil, plat, ras, plain, exact, juste; indifférent, tranquille, serein.* — *adv. even, juist, zelfs, ook, evenzoo, maar.* — *eben, gerade, auch, gleichfalls, gar, sogar, selbst, ja auch.* — *même, aussi bien, ainsi, justement, précisément.* — *OR ODD, even of oneven.* — *gerade oder ungerade.* — *pair ou impair.* — *AS, even als.* — *gleichwie, wie.* — *comme, comme si.* — *DOWN, juist onder.* — *gerade herunter.* — *tout droit en bas.* — *NOW, juist nu, thans.* — *eben jetzt, erst jetzt.* — *à présent, maintenant, à cette heure.* — *ON, regtuit.* — *gerade fort.* — *tout droit.* — *SO, even zoo, juist zoo.* — *gerade so, genau so.* — *de même, tout de bon.* — *THOUGH, zelfs wanneer.* — *selbst wenn, sogar.* — *si même.* — *WITH THE GROUND, voy. LEVEL.* — *va. effen-, gelijk maken; vereffenen.* — *ebenen, eben-, gleich-, glatt machen; ausgleichen.* — *égaler, rendre égal, unir, aplanir, mettre de niveau, régler.* — *ER, s. vereffenaar, m.* — *der Gleichmacher, Ausgleicher.* — *égaliste, conciliateur, m.* — *HAND, s. gelijkheid van stand, f.* — *die Standesgleichheit.* — *parité de condition, f.* — *HANDED, a. regtvaardig, billijk, onpartijdig.* — *rechtlich, unparteiisch.* — *équitable, impartial.*
 EVENING, *s. effenmaking, gelijkmaking, f.; avond, m.* — *das Gleichmachen, Ausgleichen; der Abend.* — *égalisation, f.; soir, m. soirée, f.* — *PRAYER, s. avondgebed, n.* — *der Abendsegen.* — *prière du soir, f.* — *STAR, s. avondster, Venus, f.* — *der Abendster.* — *étoile du soir, Venus, f.* — *TIME, s. avondtijd, avondstond, m.* — *die Abendzeit, der Feierabend.* — *soirée, cessation du travail, f.* — *adv. gelijk, op gelijke wijze, even zoo.* — *gleich, in gleichen Grade, ebenso.* — *également, uniformément, pareillement.*
 EVENLY, *EVENNESS, s. gelijkheid, effenheid, regelmatigheid; glanzing; juistheid; onpartijdigheid; gelijkmoedigheid, rust, kalmte, f.* — *die Geradheit, Gleichheit, Glätte; Richtigkeit; Unparteilichkeit; Heiterkeit, Stille, Ruhe.* — *égalité, uniformité, régularité, justesse; lissure; impartialité; sérénité, f. calme, m.*
 EVENSONG, *s. avondgezag, n.* — *der Abendgesang, die Vesper.* — *service divin du soir, m. vespres, f. pl.*
 EVENT, *s. gebeurtenis, f. voorval, gevolg, n. uitkomst, f.* — *die Begebenheit, der Vorfall; Ausgang, Erfolg.* — *événement, accident, m.; conséquence, f. succès, m. réussite, f.*
 EVEN-TEMPERED, *a. gelijkmoedig.* — *gleichmüthig.* — *d'une humeur égale.*
 EVENTERATE, *va. (de ingewanden) uitnemen, ontwijen, den buik openen.* — *ausnehmen, ausweiden.* — *éventrer.*
 EVENTFUL, *a. rijk aan gebeurtenissen, avontuurlijk.* — *voller Zufälle, — Begebenheiten, abenteuerlich.* — *plein d'événements, — d'incidents.*
 EVEN-TIDE, *s. voy. EVENING-TIME.*
 EVENTILATE, *va. wannen, ziften; fig. uitpluizen, onderzoeken.* — *ausschwingen, sichten; fig. untersuchen, erörtern.* — *vanner; fig. examiner, discuter.* — *TION, s. zifting; fig. uitpluizing, f.* — *die Reinigung; fig. Erörterung.* — *épuration; fig. discussion, f.*
 EVENTUAL, *a. -LY, adv. toevallig, -lijk, gebeurlijk.* — *geschichtlich, zufällig.* — *éventuel, -lement, accidentel, -lement.*
 EVER, *adv. immer, ooit, altijd, steeds.* — *je, jemals, immer, stets.* — *toujours, jamais, continuellement.* *FOR, — voor altijd.* — *auf immer.* — *pour toujours, à jamais.* — *AFTER, sedert dien tijd.* — *seitdem, seit der Zeit.* — *depuis ce temps.* — *AND A DAY, altijd en eeuwig.* — *immer und ewig.* — *toujours.* — *AND ANON, van tijd tot tijd.* — *zuweilen, von Zeit zu Zeit.* — *de temps en temps, de temps à autre.* — *SINCE, voy. EVER-AFTER.* — *BLOOMING, — BLOWING, a. altijd bloeiende.* — *immerblühend.* — *toujours fleurissant.* — *BUB-*

BLING, *a. altijd murmelende.* — *in fortduerndem Sieden.* — *bouillant avec un murmure continuel, toujours bouillonnant.* — *BURNING, a. eeuwig brandende.* — *ewig brandend.* — *brûlant toujours.* — *DURING, a. eeuwigdurend, voortdurend.* — *fortduernd, immerwährend.* — *perpétuel, permanent.* — *GREEN, a. altijd groen.* — *immer grün.* — *toujours vert.* — *GREEN, s. bot. maagdepalm, f.* — *das Immergrün.* — *pervenche, f.* — *GREEN-OAK, s. groene eik, m.* — *die Steineiche.* — *chêne vert, m. yeuse, f.* — *LASTING, s. et a. eeuwig, m. eeuwigheid, f.; eeuwig.* — *der Ewig, die Ewigkeit; ewig, immerwährend.* — *éternel, m. éternité, f.; éternel, perpétuel.* — *LASTINGLY, adv. in eeuwigheid.* — *in Ewigkeit, ewig.* — *éternellement.* — *LASTINGNESS, s. voy. ETERNITY.* — *LIVING, a. onsterfelijk.* — *unsterblich.* — *immortel.* — *MORE, adv. altijd, eeuwig, steeds.* — *allzeit, immerfort, stets.* — *toujours, éternellement, continuellement.*
 EVERSE, *va. verwoesten, vernielen.* — *umkehren, umstürzen, zerstören.* — *renverser, détruire.* — *SION, s. verwoesting, vernieling, f.* — *die Umstürzung, Zerstörung.* — *renversement, m. destruction, f.*
 EVERT, *va. voy. EVERSE.*
 EVERWATCHFUL, *a. steeds waakzaam.* — *stets wachend.* — *toujours vigilant.*
 EVERY, *a. elk, ieder, al.* — *jeder, jede, jedes.* — *chaque, chacun, tout.* — *BODY, iedereen, elkeen.* — *jedermann, ein jeder.* — *tout le monde, chacun.* — *DAY, elken dag, dagelijks, alle dagen.* — *jeden Tag, täglich.* — *tous les jours, chaque jour.* — *ONE, voy. EVERY-BODY.* — *OTHER DAY, om den anderen dag.* — *einen Tag um den andern.* — *de deux jours l'un.* — *THING, alles, elke zaak.* — *eine jede Sache, jede Sache, alles.* — *tout, chaque chose.* — *WHERE, overal.* — *überal, allenthalben.* — *partout.* — *WHIT, geheel en al, alles.* — *gänzlich, jede Kleinigkeit.* — *tout, tout-à-fait.*
 EVESDROPPER, *s. luisteraar; landlooper, m.* — *der Horcher, Lauscher; Landstreicher.* — *écouteur; gredin, m.*
 EVESTIGATE, *va. uitvorschen, navorschen, opsporen.* — *ausforschen, ausspüren.* — *quêter, épier, rechercher, trouver à force de recherches.* — *TION, s. uitvorsching, f. onderzoek, n.* — *die Ausforschung, Ausspürung.* — *recherche, découverte, quête, f.*
 EVICT, *va. overtuigen; jur. uitwinnen, overstaag werpen, uit het bezit stellen.* — *überführen, überweisen; jur. abprozessiren, aus dem Besitze stellen.* — *prouver, convaincre; jur. déposséder, évincer.* — *ION, s. overtuiging, f. bewijs, n.; jur. uitwinning, ontzetting uit het bezit, f.* — *die Ueberführung, der Beweis; jur. die Ausstossung aus dem Besitze.* — *conviction; preuve; jur. éviction, f.*
 EVIDENCE, *s. oogenschijnlijkheid, duidelijkheid, blijkbaarheid; getuigenis, f. bewijs, n.; getuige, m.* — *die Augenscheinlichkeit; das Zeugnis, der Beweis; Zeuge.* — *évidence, f.; témoignage, m. preuve, f.; témoin, m.* — *va. bewijzen, aantoonen.* — *beweisen, beibringen.* — *prouver, montrer, mettre en évidence.*
 EVIDENT, *a. oogenschijnlijk, duidelijk, blijkbaar, klaar.* — *augenscheinlich, offenbar, unläugbar.* — *évident, visible, clair, manifeste.* — *IAL, a. helgeen duidelijk bewijst.* — *was klar beweist.* — *qui prouve évidemment.* — *LY, adv. baarblijklijk, klaarlijklijk.* — *augenscheinlich.* — *évidemment.*
 EVIL, *a. et adv. slecht, kwalijk, erg, kwaad, boos, bedorven.* — *übel, böse, schlimm.* — *mauvais, méchant; corrompu, mal.* — *s. kwaad, boos, n. boosheid; ziekte, f. ongemak, lijden, n.; duivel, m.* — *das Uebel, Böse; die Krankheit, das Leiden; der Teufel.* — *mal, malheur, m. mal, m. pl. méchant; maladie, souffrance, f.; diable, m. THE KING'S, —, kropzweer, f. klier, keelgerwel, n.* — *die Kropfkrankheit.* — *écrouelles, f. pl.* — *AFFECTED, a. ongenegen, ongunstig, slecht, —, kwalijk gezind.* — *unwohl, abgeneigt.* — *mal intentionné, — affectionné.* — *DOER, s. boosdoener, m.* — *der Uebelthäter, Verbrecher.* — *malfaiteur, m.* — *EYE, s. fig. kwaad, —, wangunstig oog, n.* — *das Scheelauge, der missgünstige Blick.* — *mauvais œil, m.* — *FAVOURED, a. misdeeld, ongunstig, leelijk.* — *verwahrloos, unansehnlich, hässlich.* — *difforme, laid.* — *FAVOUREDNESS, s. mismaaktheid, f.* — *die Verwarfing, der Naturfehler.* — *difformité, f.* — *LY, adv. slecht, kwaad.* — *übel, böse.* — *mal.* — *MINDED, a. kwalijkgezind.* — *übelgesinnt, boshaff.* — *mal disposé; malicieux.* — *NESS, s. boosheid, snoodheid, ondeugendheid, slechtheid, f.* — *die Bösartigkeit, das Böse.* — *méchanceté, f.* — *SPEAKING, s. et a. lasterend, f.; kwaadsprekend.* — *die Verläumdung; verläumderisch.* — *mésance, calomnie, f.; médisant.* — *WISHING, a. kwaadwillig, boosaardig.* — *übelwollend, boshaff.* — *malveillant, malévole.* — *WORKER, s. voy. EVILDOER.*
 EVINCE, *va. bewijzen, aantoonen; overwinnen.* — *beweisen, erweisen, darthun; abgewinnen.* — *démontrer, prouver, évincer.* — *CIBLE, a. bewijsbaar, betoogbaar.* — *erweislich.* — *démonstrable.* — *CIBLY, adv. met bewijskracht, ontegenzeggelijk.* — *als Beweis, beweiskräftig, unläugbar.* — *démonstrativement, incontestablement.*

EVIRATE, va. voy. EUNUCH.
EVISCERATE, va. voy. EVENTERATE.
EVITABLE, a. vermijdelijk, mijdbaar. — vermeidlich. — *évitable, qu'on peut fuir*.
EVITATE, va. vermijden, ontwijken. — vermeiden, sich hüten. — *éviter, fuir*. — **TION**, s. vermindering, f. — die Vermeidung. — *action d'éviter*, f.
EVITE, va. voy. EVITATE.
EVITERNAL, a. voy. EVERLASTING.
EVITERNITY, s. zeer lange tijd, m. bepaalde eeuwigheid, f. — die überaus lange Zeit. — *éternité*, f.
EVOCATE, va. oproepen. — heraustrufen, auffordern. — *évoquer, appeler*. — **TION**, s. oproeping, f. — die Heraus-, Hervorrufung. — *évocation*, f. appel, m.
EVOKE, va. voy. EVOCATE.
EVOLUTION, s. wegvliegen, n. — der Ausflug, das Wegvliegen. — *action de s'envoler, volée, sortie*, f. vol, m.
EVOLUTION, s. voy. ce mot, 1re partie.
EVOLVE, va. ontwikkelen, openen, oplossen, ontvouwen, uiteenrollen. — aufwerfen, aufschlagen, entwickeln, entfalten, auflösen, ausbreiten. — *ouvrir; développer, dissoudre, déplier*. —, vn. zich ontwikkelen, zich uitbreiden. — sich entwickeln, sich ausbreiten. — *se développer, se déplier, s'étendre, se répandre*.
EVOMITION, s. braking, f. — die Ausspeilung. — *vomissement, crachotement*, m.
EVULGATION, s. voy. DIVULGATION.
EVULSION, s. voy. ce mot, 1re partie.
EWE, s. ooi, ooije, f. — die Schafmutter, das Mutterschaf. — *brebis*, f. —, vn. lammeren werpen. — lammen. — *agneler*. — **LAMB**, s. ooslam, n. — das Lämmchen. — *jeune brebis*, f.
EWER, s. lampetkan, f. — die Giesskanne, der Schöpfkopf. — *aiguille*, f. — **Y**, s. ambt van tafeldekker, n. — das Tafeldeckeramt. — *office royal de la vaisselle*, m.
EW-TREE, s. bot. voy. EUGH.
EXACERBATE, va. wrang maken, verbitteren. — erbittern, verschlimmern. — *exaspérer, aigrir*. — **TION**, s. verbittering; méd. prikkeling, f. — die Verschlimmerung; méd. Aufregung. — *exacerbation; méd. irritation*, f. —, voy. PAROXYSM.
EXACERVATION, s. ophooping, f. — die Aufhäufung. — *entassement*, m.
EXACT, va. vorderen, eischen, afpersen, knevelen. — fordern, eintreiben, abpressen, abdringen. — *exiger, imposer, enjoindre, extorquer*. — (UPON ONE), vn. overvragen, snijden. — übertheuern. — *demande trop*. —, a. juist, net, naauwkeurig, stipt, naauwgezet. — genau, richtig, pünktlich. — *exact, juste, précis, régulier, ponctuel*. — **ER**, s. eischer, afperser, knevelaar; overvrager, m. — der Forderer, Erpresser, Leuteschinder. — *exacteur, écorcheur*, m. — **ION**, s. vordering, f. eisch, m. afpersing, knevelarij, f. — die Forderung, Eintreibung, Erpressung, das Abdrücken. — *imposition, exaction, extortion*, f. — **ITUDE**, s. voy. EXACTITUDE, 1re partie. — **LY**, adv. juist, naauwkeurig, stiptelijk. — ganz genau, pünktlich. — *exactement, ponctuellement*. — **NESS**, s. naauwkeurigheid, stiptheid, naauwgezetheid, zorgvuldigheid, f. — die Genauigkeit, Pünktlichkeit, Richtigkeit, Sorgfalt. — *exactitude*, f. soin, m. *ponctualité*, f. — **ON**, s. voy. EXACTER.
EXACUATE, va. wetten, scherpen, slijpen. — schärfen, schleifen. — *aiguiser*.
EXAGGERATE, va. overdrijven, vergrooten; ophoopen. — übertreiben, vergrößern, aufhäufen. — *exagérer, agrandir, amplifier; entasser*. — **TION**, s. overdrijving; ophooping, f. — die Uebertreibung, Vergrößerung; der Haufe. — *exagération*, f.; *amas*, m.
EXAGITATE, va. plagen, aanporren, aanzetten, bewegen. — plagen, quälen, schütteln, erschüttern. — *tourmenter, harceler; secouer, agiter, exciter*. — **TION**, s. beweging, aandoening, onrust, f. — die Bewegung, Erschütterung, Unruhe, Plage. — *agitation, f. trouble, m. excitation*, f.
EXALT, va. verheffen, vervoeren, verhoogen, loven, prijzen, roemen. — erhöhen, erheben, rühmen, begeistern. — *exalter, exhausser, élever, louer, vanter, prôner*. — **TION**, s. verheffing, verhooging, vervoering, f. — die Erhöhung, Erhebung, Begeisterung. — *exaltation, élévation, f. exhaussement*, m. — **ED**, a. verheven; ge-roemd, groot, hoog; edel. — erhaben, gross, edel. — *sublime, illustre, noble*. — **EDNESS**, s. verhevenheid, hoogheid, trotsheid, f. — die Erhabenheit, der Stolz. — *hauteur, élévation, fierté*, f.
EXAMEN, s. beproeving, f. onderzoek, n. — die Prüfung, Untersuchung, Erforschung. — *examen*, m. *discussion, recherche, perquisition*, f.
EXAMINABLE, a. te onderzoeken. — prüfbar, erforschlich. — *ce qu'on peut examiner, pénétrable*. — **ANT**, s. die onderzocht moet worden, m. — der Prüfling, Examinande. — *celui qui doit être examiné*, m. — **ATE**, s. geëxamineerde, m. — der Geprüfte,

Abgehörte. — *celui qui est examiné*, m. — **ATION**, s. voy.
EXAMEN. — **ATOR**, s. onderzoeker, ondervrager, examinator, m. — der Prüfer, Forscher, Frager. — *examineur*, m.
EXAMINE, va. onderzoeken, beproeven, ondervragen, bezoeken, beschouwen, verhooren. — prüfen, ausforschen, untersuchen, abhören, visitieren. — *examiner, considérer, interroger, reconnaître, éplucher, contrôler, sasser, visiter*. — **R**, s. voy. EXAMINATOR.
EXAMPLARY, a. voy. EXEMPLARY.
EXAMPLE, s. voorbeeld; voorschrift, n. — das Exempel, Beispiel, Vorbild; die Vorschrift. — *exemple, modèle, patron*, m.; *exemple*, f. —, va. een voorbeeld geven, aanwijzen. — ein Beispiel geben, zeigen. — *donner un exemple, démontrer*.
EXANGUINOUS, a. bloedloos. — blutlos, bleich. — *qui n'a point de sang*.
EXANIMATE, va. ontzielen, van het leven berooven; ontmoedigen; ter neder slaan. — entseelen, todten; entmuthigen, niederschlagen. — *ôter la vie, tuer; décourager, consterner, épouvanter*. —, a. ontzield, levenloos; ontmoedigd, nedergeslagen. — entseelt, leblos; muthlos; niedergeschlagen. — *inanime, mort, découragé, abattu*. — **TION**, s. ontzieling, dooding; onmagt, f. — die Tödtung; Niedergeschlagenheit, Ohnmacht. — *mort; pâmoison*, f.
EXANIMOUS, a. voy. EXANIMATE.
EXANNUAL, a. jaarlijksch. — jährlich. — *annuel*.
EXANTHEMATA, s. pl. huiduitslag, m. — die Finnen, pl. der Ausschlag. — *bourgeon, m. échauboulure, éruption, f. pustules*, f. pl.
EXANTLATE, va. uilpompen, uitputten, ledigen. — herausziehen, erschöpfen. — *épuiser, vider*. — **TION**, s. uitputting, uilpomping, lediging, f. — die Herausziehung, Erschöpfung, das Auspumpen. — *épuisement, m. exantlation*, f.
EXARATION, s. bewerking, uitwerking, f. — die Ausarbeitung. — *élaboration*, f.
EXARCH, s. ant. voy. EXARQUE, 1re partie. — **ATH**, — **Y**, s. ant. waardigheid —, gebied van eenen stedehouder in Italië, f. n. — die Würde —, das Gebiet des Exarchen. — *exarchat*, m.
EXARTHREMA, **EXARTICULATION**, s. ontwerping, f. — die Verienkung. — *dislocation*, f.
EXASPERATE, va. verbitteren, vergrammen, tergen. — aufreizen, erbittern, erzürnen. — *irriter, désespérer, ulcérer*. — **TER**, s. aanhitser, verbitteraar, m. — der Aufreizer, Erzürner. — *provocateur*, m. — **TION**, s. verbittering, terging, aanhitsing, f. — die Erbitterung, Aufreizung, Schärfung. — *provocation, irritation*, f.
EXAUCTIONATE, va. ontslaan, afzetten, wegzenden. — entlassen, absetzen, erniedrigen. — *destituer, congédier*. — **TION**, s. ontslag, n. afzetting, f. — die Absetzung, Erniedrigung. — *dégradation, destitution, f. congé*, m.
EXAUGURATION, s. ontwijding, ontheiliging, ontleiding, f. — die Entweihung. — *profanation*, f.
EXAUTHORATE, va. — **TION**, s. voy. EXAUCTIONATE, — **TION**.
EXAUTHORIZE, va. de magt ontnemen. — der Macht —, des Ansehens berauben. — *ôter l'autorité*.
EXCANDESCENCE, — **CY**, s. hitte, f. gloed, m. — die Hitze, Gluth. — *chaleur, ardeur*, f. —, woede, gramschap, f. — der Zorn. — *colère, fureur*, f.
EXCANTATION, s. ontloovering, f. — die Entzauberung. — *désenchantement*, m.
EXCARNATE, va. ontvleeschen, vermageren. — das Fleisch ablösen, abfleischen, abmagern. — *décharner, maigrir*.
EXCARNIFICATION, s. ontvleesching, f. — die Ablösung des Fleisches. — *action de décharner*, f.
EXCAVATE, va. uithollen. — aushöhlen. — *creuser, excaver*. — **TION**, s. uitholling, f.; hol, n. groef, f. — das Aushöhlen, die Aushöhlung; Höhle, Grube. — *excavation, cavité*, f. — **TOR**, s. uitholler, m. — der Gräber. — *celui qui creuse*, m.
EXCAVE, va. voy. EXCAVATE.
EXCECATE, va. voy. BLIND, DAZZLE. — **TION**, s. verblindung, f. — die Blendung. — *aveuglement*, m.
EXCEED, va. overschrijden, overtreffen, te buiten gaan. — überschreiten, übertreffen, übersteigen. — *excéder, surpasser*. — **ABLE**, a. te overtreffen. — übertreffbar. — *à surpasser*. — **ING**, a. — **INGLY**, adv. overtreffend, overschrijdend, bovenmatig, uitermate, verbazend, buitengewoon, ongemeen, zeer. — überschreitend, übermässig, ungemein, sehr, mehr als. — *excessif, excédant, énorme; extrêmement, avec excès, fort, plus de*. — **INGNESS**, s. overmaat, f. — das Uebermass. — *excès*, m.
EXCEL, va. et n. overtreffen; uitblinken, uitmunten. — übertreffen; sich auszeichnen. — *surpasser; exceller, être éminent*. — **LENCE**, — **LENCY**, s. voortreffelijkheid, uitmuntendheid, heerlijkheid, grootheid; excellentie, f. — die Vortrefflichkeit, Auszeichnung, Würde; Excellenz. — *excellence, prééminence, [grandeur, dignité; excellence]*, f.

-LENT, s. -LENTLY, adv. voortreffelijk, uitmuntend, uitstekend; bijzonderlijk, bij uitnemendheid. — voortreffelijk, ausgezeichnet, vorzüglich, besonders. — excellent, éminent; exquis; au souverain degré, excellement, éminent.
-LENTNESS, s. voortreffelijkheid, f. — die Vortrefflichkeit. — excellence, f.
EXCELSITY, s. verhevenheid, hoogte, f.; hoogmoed, m. — die Erhabenheit, Höhe; der Hochmuth. — éminence, élévation; altesse, hauteur, fierté, f.
EXCENTRICITY, s. voy. EXCENTRICITÉ, ire partie.
EXCEPT, va. uitzonderen, uitsluiten. — ausnehmen, ausschliessen. — excepter, exclure. — AGAINST, vn. weigeren, afwijzen, verwerpen, wraken. — entgegensetzen, einwenden, verweigeren, verwerfen. — récuser, décliner, objecter. —, prép. uitgezonderd, behalve. — ausgenommen, vorbehaltlich, ausser. — excepté, à l'exception de. —, conj. tenzij, ten ware. — wofers nicht, es sei denn dass. — à moins que, à moins de. -ING, prép. met uitzondering van. — ausgenommen, ausser. — excepté, hormis. -ION, s. uitzondering, uitsluiting; verwerping, wraking; tegenwerping, uitvlugt, f.; verwijt, n. — die Ausnahme; Einrede, Ausflucht; die Einwendung, der Einwurf; der Verweis. — exception, objection, f.; fins de non recevoir, f. pl. opposition, f.; reproche, m. -IONABLE, a. wraakbaar, voor wederlegging vatbaar. — Einwendungen unterworfen, streitig. — récusable, qui prête à la censure. -IOUS, a. gemelijk, twistziek. — zu Einwendungen geneigt, mürrisch, zänkisch, hadersüchtig. — susceptible, délicat, querelleur. -IOUSNESS, s. gemelijkheid, ligtgeraaktheid, twistzucht, f. — die Grämlichkeit, Zanksucht. — envie de quereller, humeur querelleuse, f. -IVE, a. eene tegenwerping bevattende, uitzonderende. — eine Ausnahme enthaltend, ausnehmend. — contenant une exception. -LESS, a. zonder uitzondering, algemeen. — ohne Ausnahme, allgemein. — sans exception, général. -OR, s. tegenspreker, wederlegger, m. — der Gegner. — qui fait des exceptions, qui contredit.
EXCERN, va. uitzippen, uitspreken; doorzigen, kleinzen, afzonderen. — auspressen, ausdrücken; absondern. — épreindre, rejeter; séparer.
EXCERPT, va. uittrekken, uitlezen, uitkiezen. — ausziehen, excerptieren. — extraire, tirer, cueillir, choisir. -T, s. uittreksel, n. — der Auszug, das Excerpt. — extrait, m. —, a. uitgetrokken. — ausgezogen. — extrait. -TION, s. uitkiezing, f. uittreksel, n. — das Ausziehen, Excerpt, der Auszug. — choix, recueil, extrait, m.
EXCESS, s. overmaat, buitensporigheid, f.; arith. overschot, n. — das Uebermass, die Ausschweifung; arith. die Differenz, der Rest. — excès, m. intempérance, f.; arith. excédant, m. -IVE, a. -IVELY, adv. bovenmatig, onmatig, buitensporig, overdreven, bovenmate. — übermässig, übertrieben, ausnehmend, überschwänglich, unmässig, ungemein, allzusehr. — excessif, exorbitant, démesuré, superflu, extrême; excessivement, extrêmement. -IVENESS, s. bovenmatigheid, overdaad, overtolligheid, buitensporigheid, f. — die Uebermässigkeit, Weitschweifigkeit. — superfluité, qualité d'être excessif, f.
EXCHANGE, va. ruilen, wisselen, verwisselen. — tauschen, wechseln. — changer, échanger, troquer. —, s. ruil, wissel, m. wisseling, verwisseling, ruiling, f.; wisselbrief; wisselkoers, m.; beurs, f. — der Tausch, Wechsel; Wechselbrief, Wechsel-, Geldcours; die Börse. — échange, troc, change, m.; lettre de change, f.; cours de l'argent, m.; bourse, f. -ABILITY, s. ruikbaarheid, wisselbaarheid, f. — die Vertauschbarkeit. — qualité de pouvoir être changé, f. -ABLE, a. ruikbaar, verwisselbaar. — vertauschbar. — ce qu'on peut changer. -BROKER, s. wisselmakelaar, m. — der Wechselmäkler. — courtier, agent de change, m. -R, s. wisselaar, bankier, m. — der Tauscher, Wechsler, Banquier. — changeur, banquier, m.
EXCHANGING, s. ruiling, f. wissel, m. het ruilen, wisselen, n. — das Tauschen, Wechseln. — change, m.
EXCHEQUER, s. schaakbord, n.; schatkist, rekenkamer, f. — das Schachbrett; Finanzcollegium, die Schatzkammer. — échiquier, m.; chambre des finances, — des comptes, cour de l'échiquier, f. trésor, m. —, va. voor het hof der rekeningen dagvaarden. — beim Schatzkammergerichte anlangen. — citer devant la cour de l'échiquier.
EXCISABLE, a. belastbaar. — accisbar, steuerbar. — sujet à l'accise.
EXCISE, s. accijns, impost, m. belasting, f. — die Accise, Steuer. — accise, f. impôt, m. —, va. met accijns belasten; belasting heffen. — Accise auflegen, — erheben, besteuern; Accise nehmen. — rendre sujet à l'accise, lever l'accise. -MAN, s. ontvanger der accijnsen, m. — der Accise-, Steuereinnahmer. — receveur —, collecteur de l'accise, rat de cave, m. -OFFICE, s. kantoor der accijnsen, n. — die Accisestube. — bureau de l'accise, m.

EXCISION, s. witsnijding, uitroeiing, f. — die Ausschneidung, Austrottung. — extirpation, destruction, f.
EXCITABILITY, s. prikkelbaarheid, f. — die Reizbarkeit. — irritabilité, f.
EXCITABLE, a. prikkelbaar. — reizbar. — irritable.
EXCITATE, va. opwekken, prikkelen, aansporen, aanzetten. — erregen, reizen. — exciter, irriter. -TION, s. opwekking, aansporing, prikkeling, f. — die Erregung, Aufmunterung, Aufreizung. — excitation, instigation, f. -TIVE, a. opwekkend, prikkelend. — erregend, ermunternd. — excitant, irritant.
EXCITE, va. opwekken, aanzetten, aansporen, aanhitsen, aanvuren, aanmoedigen. — erregen, reizen, erwecken, anleuern, spornen. — exciter, animer, réveiller, pousser, encourager. -MENT, s. voy. EXCITATION. —, beweegreden, beweegoorzaak, f. — der Beweggrund. — motif, m. -R, s. aanmoediger, opwekker, m. — der Erreger, Antreiber. — instigateur, m.
EXCLAIM, vn. uitroepen, schreeuwen. — ausrufen, schreien. — se récrier, déclamer. —, s. uitroep, schreeuw, m. — der Ruf, Schrei. — cri, m. exclamation, f. -ER, s. uitroeper, schreeuwer, m. — der Schreier, Eiferer. — déclamateur, crieur, m.
EXCLAMATION, s. uitroep, m. geschreeuw; gr. uitroepings- teeken, n. — der Ausruf, das Geschrei; gr. das Ausrufungszeichen. — exclamation, f. cri; gr. point d'exclamation, m. -TORY, a. uitroepend; ijverend. — ausrufend, aufschreiend; (wider etwas) eifernd. — bruyant, exclamatoire; zélé.
EXCLUDE, va. uitsluiten, verwerpen, uitzonderen; uitbroeien, uitbrengen. — ausschliessen, ausnehmen, verwerfen; ausbrüten, gebären. — exclure, excepter, rejeter, chasser; éclore. -R, s. uitsluiter, m. — der Ausschliesser, Verwerfer. — qui exclut, m.
EXCLUDING, a. uitsluitend. — ausschliessend, ausschliesslich. — exclusant.
EXCLUSION, s. uitsluiting, uitzondering, uitbroeiing, voortbrenging, f. — die Ausschliessung, Ausnahme; Ausbrütung, Geburt. — exclusion, exception; écloison, f. -ER, -IST, s. voy. EXCLUDER. -SIVE, a. voy. EXCLUDING. -SIVE OF, ongeacht, nietlegendaande. — abgesehen von, ungeachtet. — nonobstant. -SIVELY, adv. bij uitsluiting. — mit Ausschluss, ausschliesslich. — exclusivement.
EXCOCT, va. uitkoken, opkoken. — auskochen. — faire bouillir.
EXCOGITATE, va. uildenken, verzinnen, uitvinden. — ausdenken, ersinnen, erfinden. — inventer, imaginer, forger. -TION, s. uitvinding, f. — die Erdenkung, Erfindung. — imagination, idée, f.
EXCOMMUNE, va. uitsluiten. — ausschliessen. — exclure.
EXCOMMUNICABLE, a. in den ban te doen. — des Kirchenbannes würdig. — qui mérite d'être excommunié. -ATE, va. in den kerkban doen. — in den Kirchenban thun. — excommunier. -ATION, s. kerkban, m. — der Kirchenban. — excommunication, f.
EXCORIATE, va. het vel afstroopen, villen. — schinden, abschalen, abhäuten. — écorcher, exorier. -TION, s. afstrooping, villing; fig. afpersing, knevelarij, berooving, f. — das Abziehen, Schinden, Aufschärfen der Haut; fig. die Schinderei, Beraubung, Erpressung. — excoriation, écorchure; fig. extorsion, exaction, concussion, f.
EXCORTICATION, s. ontbasting, f. — die Abschälung. — dé-cortication, f.
EXCREATE, va. braken, uitroghelen. — austräuspern, ausspeien. — cracher. -TION, s. braking, f. uitwerpsel, n. — das Austräuspern, der Auswurf. — crachement, m. excréation, f.
EXCREMENT, s. -AL, -IOUS, -OUS, a. voy. EXCRÉMENT, EXCRÉMENTEUX, EXCRÉMENTIEL, ire partie. -IZE, va. uitwerpen, braken. — ausleeren, erbrechen. — cracher, vomir.
EXCRESCENCE, -CY, s. uitwas, knoestgezwel, n. — der Auswuchs, das Gewächs. — excroissance, surcroissance, f. -CENT, a. uitwassend. — auswachsend. — surcroissant.
EXCRETE, va. ontlasten, afscheiden. — ausleeren, absondern. — évacuer. -TION, s. afscheiding, f. uitwerpsel, n. — der Auswurf, die Absonderung, Abführung. — excrétion, évacuation, f. -TIVE, -TORY, a. med. afvoerend, uitwerpend. — abführend. — excrétoire. -TORY, s. an. afscheidingsvat, n. pl. — das Absonderungsgefäss. — vais-seaux sécrétoires, m. pl.
EXCRUSIABLE, a. lijdend, aan folteringen blootgesteld; de pijnigingen waard. — leidend, Martern ausgesetzt; der Martern werth. — exposé à, tourmenté, souffrant, digne des souffrances. -CIATE, va. martelen, pijnigen, folteren. — martern, quälen, foltern. — tourmenter, torturer, faire souffrir, mettre à la torture. -CIATION, s. pijniging, foltering, marteling, f. — die Peinigung, Pein, Marter, Folter. — tourment, m. torture, f.
EXCUBATION, s. nachtwacht, waking, f. — die Nachtwache, das Nachtwachen. — veille, garde, f.

EXCULPABLE, a. te verontschuldigen. — zu entschuldigen, zu sühnen. — *excusable, expiable*. — **ATE**, va. verontschuldigen, regtvaardigen; boeten. — entschuldigen, rechtvaardigen; entschuldigen, sühnen. — *disculper, justifier, expier*. — **ATION**, s. verontschuldiging, regtvaardiging, verzoening, f. — die Entschuldigung, Rechtfertigung, Sühnung. — *excuse, justification, expiation, f.* — **ATORY**, a. regtvaardigend. — rechtvaardigend. — *justifiant*.

EXCURSION, s. uitstapje, togtje, n.; afwijking, f. — die Lustfahrt, Abschweifung. — *course, promenade, excursion, digression, f. écart, m.* —, inval, m. *strooping, f.* — die Streiferei. — *course, irruption, f.* — **SIVE**, a. — **SIVELY**, adv. zwerfend, afwijkend, met afwijking. — abschweifend, herumschweifend, umherirrend. — *qui s'égaré, qui divague; en divaguant*. — **SIVENESS**, s. afwijking, rondzwerfing, f. — das Umherstreifen. — *excursion, f. vagabondage, m.*

EXCUSABLE, a. verschoonlijk, verschoonbaar. — vergee-
lijk, zu entschuldigen. — *excusable, pardonnable*. — **NESS**, s. verschoonbaarheid, f. — die Verzeihlichkeit. — *qualité excusable, f.*

EXCUSATION, s. verschooning, regtvaardiging, verontschul-
diging, f. — das Entschuldigen, die Entschuldigung. — *excuse, justification, apologie, f.*

EXCUSATORY, a. verontschuldigend. — entschuldigend. — *apologétique*.

EXCUSE, s. voy. **EXCUSATION**. —, voorwendsel, n. — der Vorwand. — *prétexte, m.* —, va. verontschuldigen, regtvaardigen, verschoonen; ontslaan, vrijspreken, ontheffen. — entschuldigen, rechtvaardigen, vorschützen, verzeihen; losspreken, überheben. — *excuser, disculper, justifier, alléguer pour excuse; pardonner; exempter, dispenser*. — **ABLE**, a. — **ABLENESS**, s. voy. **EXCUSABLE**, — **NESS**. — **LESS**, a. onverschoonbaar, onvergeeflijk. — unverzeihlich. — *inexcusable, sans excuse*. — **R**, s. verontschuldiger, verdediger, m. — der Entschuldiger, Vertheidiger, Verzeiher. — *apologiste, défenseur, m.*

EXCUSE, va. jur. in beslag nemen, aanhouden. — verküm-
mern, einziehen, exequieren. — *saisir, confisquer, arrêter, séquestrer*. — **ION**, s. jur. inbeslagneming, aanhouding, f. — die Einziehung, Verkümmerung, der Beschlag, Arrest. — *saisie, f. arrêt, m.*

EXECRABLE, a. verfoeiselijk, afschuwelijk, afgrijselijk. —
verhasst, afschuwelijk, fluchwürdig. — *exécrable, détestable, abominable, horrible*. — **ABLENESS**, s. verfoeiselijkheid, afschuwelijkheid, f. — die Abscheulichkeit, Scheusslichkeit. — *exécrabilité, détestation, f.* — **ABLY**, adv. op eene verfoeiselijke wijze. — abscheulicherweise. — *exécrablement*. — **ATE**, va. verfoeijen, verafschuwen; verwen-
schen, vervloeken. — verabscheuen; verwünschen, verfluchen, vermaledeien. — *détester, exécer, abhorrer; maudire*. — **ATION**, s. vervloeking, verwensching, f. — die Verfluchung, Verwünschung. — *exécration, f.* — **ATORY**, s. vervloekingsformulier, n.; vervloeking, f. vloek, m. — die Verwünschungsformel; der Fluch. — *formule de malédiction; exécution, f.*

EXECUT, va. uitsnijden, wegsnijden. — ausschneiden,
wegschneiden. — *retrancher, couper, disséquer*. — **ION**, s. uitsnijding, f. — die Ausschneidung. — *action de couper, f.*

EXECUTE, va. uitvoeren, volbrengen, volvoeren; ter dood
brengen; uitvoeren. — ausführen, ausrichten, vollzie-
hen; hinrichten; verwalten. — *exécuter, effectuer, faire, accomplir; exécuter, mettre à mort; exercer*. — **R**, s. voy. **EXECUTOR**. — **TION**, s. uitvoering, voltrekking; straf-
oefening; verwoesting; afbreuk; inbeslagneming, f. — die Ausführung, Vollziehung; Hinrichtung; Verwüstung; der Schaden; die Ausplündung. — *accomplissement, m. exécution; destruction, f. carnage, ravage, désastre, m.; saisie, prise de corps et bien, f.* — **TIONER**, s. voltrekker;
scherpregher, m.; fig. werktuig, n. — der Vollstrecker; Scharfrichter, Henker; fig. das Werkzeug. — *exécuteur de la haute justice, bourreau; fig. instrument, m.* — **TIVE**, s. et a. uitvoerend; uitvoerende magt, f. — vollzie-
hend; die ausübende Gewalt. — *exécutif; puissance exécutrice, f.* — **TOR**, s. volvoerder; *exécuteur-testamen-
taire, m.* — der Vollstrecker; Testamentsvollzieher. — *exécuteur; exécuteur testamentaire, m.* — **TORSHIP**, a. exe-
cuteurschap, n. — das Vollstreckeramt, die Executor-
schaft. — *office, charge d'exécuteur, m. f.* — **TORY**, a. et
s. uitvoerbaar; volmagt tot de executie, f. — executorisch,
was Recht und Gewalt giebt; der Vollstreckungsbefehl,
Gewaltbrief. — *exécutoire, a. et m.* — **TRESS**, — **TRIX**, s.
uitvoerster, f. — die Vollzieherinn. — *exécutrice, f.*

EXEGESIS, s. voy. **EXÈGESE**, 1re partie.

EXEGETICAL, a. exegetisch, uitleggend. — exegetisch, aus-
legend, deutend. — *exégétique, explicatif*.

EXEMPLAR, s. exemplaar, voorbeeld, patroon, n. — das
Muster, Vorbild, Original, Exemplar. — *exemplaire, pa-
tron, modèle, m.* — **ILY**, adv. voorbeeldiglijk. — musterhaft. —
exemplairement. — **INESS**, — **ITY**, s. voorbeeldigheid, f. —
die Musterhaftigkeit, Nachahmungswürdigkeit. — *qualité*

exemplaire, f. — **Y**, s. et a. voy. **EXEMPLAIRE**, 1re partie.
EXEMPLIFICATION, s. verklaring door voorbeeld, f.; jur. authen-
tiek afschrift, n. — die Erläuterung, Beweisung durch
Beispiele; jur. die beglaubigte Abschrift. — *démonstra-
tion, preuve, similitude; fig. copie authentique, f. dou-
ble, m.* — **PIER**, s. die door voorbeelden staft, m. — der
durch Beispiele erläutert, der Darsteller, Erläuterer. —
qui démontre, — prouve, m. — **FY**, va. door voorbeelden
staft; een getrouwe afschrift maken; overschrijven. —
durch Beispiele erläutern; beglaubigte Abschrift machen;
abschreiben. — *démontrer par des exemples; copier, trans-
crire*.

EXEMPT, va. bevrijden, ontheffen, vrijstellen. — befreien,
ausnehmen, verschonen. — *exempter, dispenser, —, s.*
mil. vrijman; jur. deurewaarder, m. — mil. der Gefreite; jur.
Gerichtsbote mit dem Verhaftsbefehle. — mil. *exempt de
garde; jur. huissier, m.* —, a. vrij, bevrijd, ontheven;
uitgezonderd. — frei, befreit; ausgenommen. — *exempt,
dispensé, libre, quitte; excepté*. — **IBLE**, a. bevrijd, be-
voorregt. — befreit, enthunden. — *exempt, privilégié*.
— **ION**, s. voy. **EXCEPTION**, 1re partie. — **ITIOUS**, a. scheid-
baar. — trennbar. — *séparable*.

EXENTERATE, va. voy. **EMBOWEL**. — **TION**, s. ontweijing, f.
— das Auswaiden, Ausnehmen. — *action d'éventrer, f.*

EXEQUIAL, a. van eene begrafenis, tot eene lijkstaatsie
behoorende. — zum Leichenbegängnisse gehörig. — *funé-
raire, funèbre*.

EXEQUIES, s. pl. lijkstaatsie, uitvaart, begrafenisplegtig-
heid, f. — das Leichenbegängnis, die Bestattung. — *obsé-
ques, funérailles, f. pl.*

EXERCENT, s. beoefenaar, praktizijn, m. — der Ausübende,
Praktiker. — *praticien, m.* —, a. uitoefenend. — ausüb-
end. — *exergant*.

EXERCISABLE, a. uitvoerbaar. — ausführbar. — *praticable*.

EXERCISE, s. uitoefening, beoefening, oefening, bezigheid, in-
spanning, godsdienstoefening, f. — die Ausübung, Uebung, Be-
wegung, das Exercitium, die Anstrengung; Religionsübung.
— *exercice, mouvement, m. pratique, fatigue, f.; exer-
cice divin, m.* —, opstel, n. oefening, f. — die Aufgabe.
— *thème, m.* —, amtl. n. — das Amt. — *emploi, m.* —,
va. oefenen, beoefenen; uitoefenen, vormen, afrijten. — üben,
ausüben; bilden, abrichten. — *exercer, professeur, for-
mer, dresser, —, vn. zich bewegen, zich oefenen, exer-
cieren. — bewegen, exercieren. — s'exercer, prendre —,
faire l'exercice*. — **R**, s. beoefenaar, m. — der Uebende,
Anweisende, Lehrer. — *celui qui exerce, m.*

EXERCITATION, s. oefening, f. gebruik, n. — die Uebung,
das Ueben, der Gebrauch. — *exercice, usage, m. occupa-
tion, pratique, f.*

EXERGUE, s. mon. ruimte voor het jaargetal (op munten),
f. — das Exergu, der Abschnitt, Nebenraum. — *exer-
gue, m.*

EXERT, va. met ijver verrigten, alle kracht aanwenden,
inspannen. — hervorstrecken, äussern, Eifer anwenden,
zeigen. — *mettre en œuvre, étaler, employer avec ar-
deur, découvrir, montrer*. — **ONE'S SELF**, zijn best doen.
— sich anstrengen, sich bestreben. — *s'évertuer, s'ani-
mer*. — **ION**, s. inspanning, poging, bemoeijing, uiting,
aanwending, f. — die Anstrengung, Bemühung. Aeusse-
rung, Anwendung. — *effort, m. production, opération,
manifestation, f.*

EXESION, s. doortvreting, f. — das Durchfressen. — *érosion,
corrosion, f.*

EXESTUATION, s. koking, gisting, f. — das Aufbrausen,
Aufwallen. — *effervescence, ébullition, f.*

EXEUNT, th. zij vertrekken, af. — sie gehen ab. — *ils
sortent*.

EXFOLIATE, vn. afschilferen, ontbladerd worden. — abblätt-
ern, abschuppen, absplitteln. — *s'exfolier, se peler*.
— **TION**, a. voy. **EXFOLIATION**, 1re partie. — **TIVE**, a. voy.
EXFOLIATIF, 1re partie.

EXHALABLE, a. vlugtig, vlug, uildampbaar, uitwasembaar.
— ausdünstbar, verdunstbar, flüchtig. — *sujet à s'évaporer, léger*.

EXHALATION, s. uitwaseming, uildamping, f.; damp, m.
— die Ausdünstung, Aushauchung, Verdunstung; der Dunst,
Dampf. — *exhalaison, évaporation, vapeur, f.*

EXHALE, va. uildampen, uitwasemen. — ausdünsten, aus-
hauchen, verrauchen. — *exhaler, faire exhaler*. — **MENT**,
s. voy. **EXHALATION**.

EXHAUST, va. uitputten, inzuigen, tot zich trekken. —
erschöpfen, ausschöpfen, aufbrauchen, aufsaugen, ver-
siegen. — *épuiser, absorber, tarir*. — **IBLE**, a. uitputtelijk.
— erschöpfbar, ausschöpfbar. — *épuisable*. — **ION**, s. uitputting,
f. — die Ausschöpfung. — *épuisement, m.* — **IONS**, s. pl.
math. leer van de gelijkheid der grootheden, f. — die
Lehre von der Gleichheit der Größen. — *équation des
grandeurs, f.* — **LESS**, a. onuitputtelijk. — unerschöpflich.
— *inépuisable*. — **MENT**, s. voy. **EXHAUSTION**.

EXHEREDATE, va. onterven. — enterben. — *deshériter*.
— **TION**, s. onterving, f. — die Enterbung. — *deshéri-
tance, f.*

EXHIBIT, *va.* vertoonen, ten toon spreiden, voorstellen. — darlegen, ausstellen, hervorbringen, vorzeigen. — *exhiber*, *montrer*, *faire voir*, *manifeste*. —, *s.* ingeleverd stuk, *n.* vertooning, *f.* — das Darlegen, Dargelegte, *Exhibitum*. — *production*, *exhibition*, *f.* — **ANNEXED**, *s.* bijlage, *f.* — die Beilage, Anlage, Beifuge. — *pié e ajoutée*, — *jointe*, *f.* — **ER**, *s.* aantooner, voorsteller, *m.* — der Darleger, Vorzeiger, Aussteller. — *celui qui montre*, *qui exhibe*, *m.* — **ION**, *s.* vertooning, inlevering, voorstelling; jaarwedde, *f.* loon, *n.* beurs, *f.* — die Darstellung, Vorweisung, Aeusserung; der Lohn, Gehalt, das Stipendium. — *exhibition*, *exposition*, *f.* *étalage*, *m.*; *pension*, *f.* *appointment*, *m.* *bourse*, *f.* — **IONER**, *s.* die op eene beurs studeert, *m.* — der Stipendiat. — *bourcier*, *m.* — **IVE**, *a.* voorstellend. — darstellend. — *représentatif*. — **OR**, *s.* *voy.* **EXHIBITER**. — **ORY**, *a.* *voy.* **EXHIBITIVE**.

EXHILARATE, *va.* vervrolijken, opbeuren. — aufheitern, erfreuen, aufmuntern. — *réjouir*, *récréer*. — **TING**, *a.* vervrolijkend. — aufheiternd. — *réjouissant*. — **TION**, *s.* vervrolijking, opbeuring, *f.* — die Aufheiterung. — *réjouissance*, *f.*

EXHORT, *va.* vermanen, aansporen. — ermahnen, zureden, auffordern. — *exhorter*, *encourager*, *exciter*. — **ATION**, *s.* *voy.* **EXHORTATION**, *ire* partie. — **ATIVE**, — **ATORY**, *a.* vermanend, aanmoedigend. — ermahnend, aufmunternd. — *exhortant*, *encourageant*, *excitativ*.

EXHUMATION, *s.* *voy.* *ce mot*, *ire* partie.

EXICCATE, *va.* *voy.* **EXSICCATE**.

EXIGENCE, — **CY**, *s.* vereischte, *n.*; eisch, drang, nood, druk, *m.* — das Erforderniss; die Noth, Verlegenheit, der Bedarf. — *exigence*; *nécessité*, *f.* *besoin*, *embarras*, *m.*

EXIGENT, *a.* dringend, eischend. — dringend, begehrlieh. — *pressant*, *exigeant*. —, *s.* dringende zaak, moeilijkheid, *f.* nood, *m.*; einde; noodmiddel. *n.*, *jur.* dagvaarding, *f.* — das Erforderniss, die Noth; das Ende, Auskunftsmittel; *jur.* die Edictalladung. — *exigence*, *f.* *besoin*, *m.*; *fin*, *f.*; *expédient*, *m.*; *jur.* *sommation*, *f.* — **ER**, *s.* deurwaarder, *m.* — der Gerichtsdienner. — *huissier*, *m.*

EXIGIBLE, *a.* *voy.* *ce mot*, *ire* partie.

EXIGUITY, *s.* kleinheid, nietigheid, geringheid, onbeduidendheid, *f.* — die Kleinheit, Geringfügigkeit, Unbedeutendheit. — *exiguité*, *petitesse*, *f.*

EXIGUOUS, *a.* klein, gering, nietig, onbeduidend. — klein, geringfügig, unbedeutend. — *petit*, *mince*, *subtil*.

EXILE, *s.* verbanning, ballingschap, *f.*; *balling*, *banneling*, *m.* — die Verbannung, der Verbannungsort; Verwiesene. — *exil*, *bannissement*, *m.* *déportation*, *f.*; *exilé*, *banni*, *m.* —, *va.* verbannen, bannen. — verbannen, verweisen. — *exiler*, *bannir*. —, *a.* klein, gering, *fijn*, *dun*. — klein, dünn. — *petit*, *mince*, *subtil*. — **MENT**, *s.* verbanning, *f.* — die Verbannung, Verweisung. — *exil*, *bannissement*, *m.* *déportation*, *f.*

EXILITION, *s.* het uitspringen, *n.*; dunheid, *f.* — das Aufspringen; die Düntheit. — *bondissement*, *m.*; *ténuité*, *f.*

EXILITY, *s.* tengerheid, dunheid, *f.* — die Kleinheit. — *exiguité*, *f.*

EXIMIOUS, *a.* uitgezocht, uitgelezen, uitstekend, voortreffelijk. — ausgesucht, ausnehmend, vortreflich, auserlesen. — *exquis*, *éminent*, *excellent*.

EXINANITE, *va.* verzwakken, vernietigen. — schwächen, entkräften, vernichten. — *annihiler*, *priver*. — **TION**, *s.* vernietiging, verzwakking, uitputting, *f.*; *verlies*, *n.* — die Vernichtung, Erniedrigung, Schwächung; der Verlust. — *anéantissement*, *m.* *privation*; *perte*, *f.*

EXIST, *vn.* bestaan, zijn, in wezen zijn, leven. — existiren, das sein, vorhanden sein, leben. — *exister*, *être*, *subsister*, *vivre*. — **ENCE**, — **ENCY**, *s.* *voy.* **EXISTENCE**, *ire* partie. — **ENT**, — **ENTIAL**, *a.* bestaande, aanwezig, in wezen, voorhanden. — daseiend, vorhanden. — *existant*, *qui existe*. — **IBLE**, *a.* bestaanbaar; mogelijk. — des Daseins läbig; möglich. — *capable d'exister*; *possible*.

EXISTIMATION, *s.* meening, *f.* gevoelen, *n.* gedachte, *f.* — die Schätzung, Meinung, Achtung. — *opinion*, *estime*, *f.*

EXIT, *th.* vertrekt, *af.* — geht ab. — *sort*. —, *s.* vertrek, *n.* uitgang, *m.*; *fig.* overlijden, einde, *n.* dood, *m.* — das Abgehen, Abtreten; *fig.* Sterben, der Ausgang. — *départ*, *m.* *sortie*; *fig.* *mort*, *fin*, *f.* **TO MAKE ONE'S**, *sterven*, *overlijden*. — *sterven*. — *mourir*.

EXITIAL, **EXITIOUS**, *a.* verderfelijk, schadelijk, doodelijk. — verderblich, schädlich, tödtlich. — *fatal*, *mortel*, *nuisible*, *pernicieux*.

EXODE, *s.* *th.* klucht, *f.* kluchtspel, *n.* — das Nachspiel, die Posse. — *farce*, *f.*

EXODUS, **EXODY**, *s.* *voy.* **EXODE**, *ire* partie.

EXOLETE, *a.* *voy.* **OBSOLETE**.

EXOLUTION, *s.* *méd.* verslapping der zenuwen, *f.* — die Erschlaffung der Nerven. — *relaxation des nerfs*, *f.*

EXOLVE, *va.* losmaken, betalen; verliezen. — lösen, bezahlen, nachlassen; verlieren. — *relâcher*, *payer*; *perdre*.

EXONERATE, *va.* ontlasten, ontladen, verligten, bevrijden, ledigen. — entlasten, entladen, befreien, entledigen. — *décharger*, *débarrasser*, *délivrer* (*d'un fardeau*). — **TION**, *s.* ontlasting, ontlading, lediging, verligting, *f.* — die Entladung, Entlastung, Ausleerung, Erleichterung. — *déchargement*, *débarras*, *soulagement*, *m.* — **TIVE**, *a.* ontlastend, verligtend. — entlastend, erleichternd. — *déchargeant*, *soulageant*.

EXOPTABLE, *a.* wenschelijk, te wenschen. — wünschenswerth, erwünscht, ersehnt. — *désirable*, *souhaitable*. — **ATION**, *s.* wensch, *m.* verlangen, *n.* — der Wunsch, das Sehnen. — *désir*, *souhait*, *m.*

EXORABLE, *a.* *voy.* *ce mot*, *ire* partie.

EXORATE, *va.* afsmeeken. — erbitten. — *obtenir par prières*.

EXORBITANCE, — **CY**, *s.* buitensporigheid, overmaat, *f.* — die Uebertreibung, das Uebermass. — *énormité*, *extravagance*, *f.*

EXORBITANT, *a.* — **LY**, *adv.* buitensporig, bovenmatig, buitengemeen. — übermässig, ungeheuer. — *exorbitant*, *énorme*, *excessif*; *exorbitamment*. — **NESS**, *s.* *voy.* **EXORBITANCE**.

EXORBITATE, *va.* overdrijven, overschrijden. — übertreiben, überschreiten. — *excéder*, *s'écarter*.

EXORCER, **EXORCIST**, *s.* *voy.* **EXORCISTE**, *ire* partie. — **CISE**, *va.* bezweren, uitbannen. — beschwören, bannen, austreiben. — *conjur*, *exorciser*. — **CISM**, *s.* bezwering, duivelbannerij, *f.* — die Teufelbeschwörung. — *exorcisme*, *m.* *conjur*, *f.*

EXORDIAL, *a.* inleidend. — einleitend. — *introductif*.

EXORDIUM, *s.* aanvang, *m.* inleiding, *f.* — die Einleitung, der Anfang. — *introduction*, *f.* *exorde*, *m.*

EXORNATION, *s.* versiering, *f.* sieraad, *n.* — die Verzierung, der Zierath. — *ornement*, *embellissement*, *m.*

EXOSSATE, *va.* ontbeenen, de beenderen uithalen. — ausbeinen, die Knochen herausnehmen. — *désosser*, *exosser*.

EXOSSATED, **EXOSSOUS**, *a.* beenloos, ontbeend. — knochenloos, ausgebeint, heinlos. — *déossé*, *dont on a ôté les os*, *sans os*, *qui n'a point d'os*.

EXOSTOSIS, *s.* *méd.* *voy.* **EXOSTOSE**, *ire* partie.

EXOTERIC, — **AL**, *a.* *voy.* **EXOTÉRIQUE**, *ire* partie.

EXOTIC, — **AL**, *s.* *et a.* uitheemsch gewas, *n.*; uitheemsch, vreemd. — das ausländische Gewächs; ausländisch, fremd. — *plante exotique*, *f.*; *exotique*, *étranger*.

EXPAND, *va.* uitbreiden, uitspreiden, verspreiden. — ausbreiten, entfalten, ausspannen. — *étendre*, *déployer*, *développer*.

EXPANSE, *s.* uitgestrektheid, vlakte, *f.* — die Ausdehnung, Fläche, der weite Raum. — *étendue*, *superficie*, *f.* — **OF**

HEAVEN, *s.* firmament, uitspansel, *n.* — das Firmament, Himmelsgewölbe. — *voûte du ciel*, *f.*

EXPANSIBILITY, *s.* uitzetbaarheid, *f.* — die Dehnbarkeit. — *expansibilité*, *extensibilité*, *f.* — **SIBLE**, — **SILE**, *a.* uitzetbaar, voor uitzetting vatbaar. — dehnbar, ausdehnbar. — *expansible*, *expansif*, *capable d'expansion*. — **SION**, *s.* uitzetting, uitbreiding; oppervlakte, *f.* — die Ausdehnung, Ausbreitung; Fläche. — *expansion*, *dilatation*; *étendue*, *f.* — **SION OF THE HEART**, *s.* *méd.* uitzetting van het hart, *f.* — die Erweiterung des Herzens. — *dilatation du cœur*, *f.* — **SIVE**, *a.* *voy.* **EXPANSIF**, *ire* partie. — **SIVENESS**, *s.* *voy.* **EXPANSIBILITY**.

EXPATiate, *va.* uitweiden (over een onderwerp). — weitläufig sein, sich ausbreiten. — *s'étendre*, *discourir au long*. — **TION**, *s.* uitweiding, wijdoopigheid, *f.* — die Ausbreitung, Weitläufigkeit. — *extension*, *prolixité*, *f.*

EXPATRIATE, *va.* verbannen, uitzetten. — aus dem Vaterlande treiben, verbannen. — *expatrier*, *bannir*. —, *vn.* zijn vaderland verlaten, uitwijken. — aus dem Vaterlande gehen, auswandern. — *s'expatrier*, *émigrer*. — **TION**, *s.* (vrijwillige) verbanning, uitwijking, *f.* — die Verbannung, Auswanderung. — *expatriation*, *f.* *bannissement*, *m.*

EXPECT, *va.* verwachten, hopen, wachten, verbeiden, te ontmoet zien. — erwarten, hoffen, vermuthen. — *attendre*, *espérer*, *s'attendre à*. — **ABLE**, *a.* te verwachten. — vermuthlich, erwartbar. — *qui peut être attendu*. — **ANCE**, — **ANCY**, *s.* verwachting, *f.* uitzigt, *n.* hoop, *f.* — die Erwartung, Hoffnung, Aussicht, Auwartschaft, Expectanz. — *attente*, *espérance*, *expectative*, *f.*

EXPECTANT, *a.* *et s.* *voy.* *ce mot*, *ire* partie.

EXPECTATION, *s.* *voy.* **EXPECTANCE**. — **TIVE**, *s.* verwachting, *f.* *regt van opvolging*, *n.* — die Erwartung, Auwartschaft. — *expectative*, *survivance*, *f.* — **TIVE**, *a.* verwachten, in verwachting. — erwartend, auwartschaftlich. — *expectatif*.

EXPECTER, *s.* *voy.* **EXPECTER**, *m.* — der Warter, Hoffnungsvolle. — *celui qui attend*, *m.*

EXPECTORATE, *va.* uitwerpen, ophoesten; *fig.* zijn hart uitstorten. — aus der Brust werfen, ausspeien; *fig.* sein Herz ausschütten, sich mittheilen. — *expectorer*, *cra-*

cher; fig. *décharger son cœur*. -TION, s. uitwerping, ophoesting; fig. uitboezeming, f. — das Auswerfen, Aus-
husten; fig. die Herzensergussung, Mittheilung. — *expec-*
tation, f. *crachot*; fig. *épanchement du cœur*, m.
-TIVE, s. et a. borstzuiverend middel, n.; borstzuiverend.
— das brustreinigende Mittel; brustreinigend. — *expec-*
torant, s. et a.

EXPEDITE, va. voy. EXPEDITE.

EXPEDIENCE, -CY, s. oorbaarheid, doelmatigheid, nuttig-
heid, geschiktheid, f. — die Dienlichkeit, Rathsam-
keit. — *utilité*, *propriété*, *convenance*, f. —, *volvoering*,
f. — die Ausführung. — *accomplissement*, m. —, *speed*,
m. — die Eile. — *hâte*, f. -IENT, s. middel, n. uitweg,
m. — das Mittel, der Ausweg. — *moyen*, *expédient*, m.
-IENT, a. -IENTLY, adv. raadzaam, oorbaar, doelma-
tig, nuttig, *snel*. — dienlich, nützlich, geeignet, för-
dernd; schnell, eilfertig, hurtig. — *propre*, *convenable*,
avantageux, *convenant*, *utile*, *expédient*; *vite*, *propres-*
ment. -IENTNESS, s. voy. EXPEDIENCE.

EXPEDITATE, va. *veu*. een' hond de teenen aan de voorpoo-
ten uitsnijden. — den Hunden die Bellen beschneiden.
— *amputer aux chiens les doigts des éponges de de-*
vant.

EXPEDITE, va. bespoedigen; afvaardigen, afzenden; verligten.
— beschleunigen; schnell verrichten, abfertigen, aus-
fertigen, expediren, erleichtern. — *hâter*; *expédier*,
dépêcher; *faciliter*. —, a. *vlug*, *spoedig*, *snel*; *ligt*, *ge-*
makkelijk. — fertig, hurtig, schnell; leicht, deutlich. —
prompt, *vif*, *actif*; *facile*, *aisé*, *expéditif*, *vif*. — FORCE,
mil. ligte troepen, m. pl. — die leichten Truppen, pl. —
troupes légères, f. pl. -LY, adv. spoedig; snel, met speed,
in allerijl. — hurtig, schnell, leicht. — *promptement*,
vite.

EXPEDITION, s. *vlugheid*, f. *speed*, m.; onderneming, ex-
peditie, f.; togt, m. reis, vaart, f.; veldtogt, m. — die
Hurtigheid, Leichtigkeit, Eile; Unternehmung, Reise,
Fahrt, der Feldzug. — *diligence*, *promptitude*; *entreprise*;
course, f. *voyage*, m.; *campagne*, f. -ITIOUS, a. -ITIOUS-
LY, adv. voy. EXPEDITE, EXPEDITELY. -IOUSNESS, s. vaar-
digheid, *vlugheid*, f. — die Hurtigheid, Thätigkeit. —
agilité, *habileté*, f. -ITIVE, a. voy. EXPÉDITIF, 1re
partie.

EXPUL, va. verdrijven, uitdrijven, uitstooten, verjagen,
verbannen, uitwerpen. — austreiben, verjagen, austoss-
en, ausschliessen, verbannen. — *expulser*, *chasser*, *ban-*
nir, *repousser*. -LER, s. verdrijver, m. — der Austrei-
ber, Verstosser. — *celui qui chasse*, m. -LING, s. verdrij-
ving, f. — die Vertreibung. — *expulsion*, f.

EXPENSE, (EXPENSE), s. uitgave, uitgaaf, f. — die Aus-
gabe. — *dépense*, f. TO BE AT THE -, voy. EXPEND, -S, s.
pl. kosten, onkosten, m. pl. — die Kosten, Spesen, pl. —
frais, m. pl.

EXPEND, va. uitgeven, betalen, besteden. — ausgeben,
bezahlen, aufwenden. — *dépenser*, *débourser*. -ITURE, s.
uitgave, aanwending, f. — die Ausgabe, Verwendung,
der Kostenaufwand. — *dépense*, *consommation*, f.

EXPENSE, s. voy. EXPENCE, EXPENCES. -FUL, a. kostbaar,
duur. — kostbar, theuer. — *dispensieux*, *coûteux*. -LESS,
a. vrij van onkosten; goedkoop. — kostenfrei, umsonst;
wohlfeil. — *franc de tous frais*; *à bon marché*.

EXPENSIVE, a. -LY, adv. kostbaar, verkwistend, mild,
duur. — ausgehend, verschwenderisch, theuer, kost-
spielig, freigebig. — *dispensieux*, *dépensier*, *coûteux*;
extravagant, *prodigue*, *cher*; *à grands frais*. -NESS, s.
kostbaarheid, verkwisting, f. — die Verschwendung,
Freigebigkeit, Kostspieligkeit, der Aufwand. — *dépense*,
prodigalité, f.

EXPERIENCE, s. ondervinding; beprooving, proef, f. — die
Erfahrung; Probe, der Versuch. — *expérience*, f.; *essai*,
m. —, va. ondervinden; ervaren, beproeven. — erfahren,
bewähren, versuchen. — *éprouver*, *connaître par expé-*
rience; *essayer*, *expérimenter*. — A DEPRESSION, com. in
prijzen dalen, afslaan. — im Preise fallen, abschlagen. —
diminuer de prix, *rabaisser*. -D, a. van ondervinding, er-
varen, bedreven, beproefd. — erfahren, bewährt, klug,
versucht. — *sage*, *expérimenté*. -R, s. proefnemer, m.
— der Versuchmacher, Experimenteur. — *qui fait des*
expériences, m.

EXPERIENT, a. voy. EXPERIENCED.

EXPERIMENT, s. proef, beprooving, f. — der Versuch, die
Probe, das Experiment. — *expérience*, *épreuve*, f. —, va.
voy. EXPÉRIMENTAL, 1re partie. -AL PHILOSOPHY, s. prak-
tische wijsbegeerte, f. — die praktische Philosophie. —
philosophie expérimentale, f. -ALIST, s. voy. EXPERIENCER.
-ALLY, adv. proefondervindelijk. — versuchsweise, erfah-
rungsmässig. — *par expérience*.

EXPERT, s. kenner, deskundige, zaakkundige, m. — der
Kenner, Kunstverständige, Sachkundige. — *connaissanceur*,
expert, m. —, a. -LY, adv. ervaren, kundig, bekwaam;
als deskundige, met kennis van zaken. — erfahren, kun-
dig, geschickt, gewandt. — *expert*, *habile*, *adroit*; *ha-*
bilement, *adroitement*. -NESS, s. bekwaamheid, vlug-

heid, ervarenheid, f. — die Erfahrung, Geschicklich-
keit, Gewandtheit, Fertigkeit. — *habileté*, *adresse*, f.
EXPETIBLE, a. voy. EXOPTABLE.

EXPIABLE, a. te boeten. — sühnbar, abbussbar. — *que l'on*
peut expier.

EXPIATE, va. boeten, verzoenen, afwenden, herstellen,
vergoeden. — sühnen, versöhnen, abbüssen, ersetzen. —
expier, *réparer*. -TION, s. boete, boetedoening, verzoening,
vergoeding, f.; *zoenoffer*, n. — die Sühnung, Versöhnung,
Busse, Genugthuung; das Sühnmittel, Sühnopfer. — *expiation*,
satisfaction, *réconciliation*, *réparation*, *offrande de propi-*
tiation, f. *sacrifice expiatoire*, m. -TORY, a. voy. EXPIATOIRE,
1re partie.

EXPIATION, s. *plundering*, *berooving*, f. diefstal, m. — die
Entwendung, Beraubung. — *expilation*, *spoliation*, f. vol, m.

EXPIRABLE, a. dat eindigen kan. — was ablaufen kann. — *qui*
peut expirer.

EXPIRATION, s. uitademing, f. sterven, eindigen, n. afloop,
dood, m.; uitdamping, f. damp, m. uitwaseming, f.; ver-
vattijd, m. — das Ausathmen; Ausdünsten, Aushauchen,
der Ablauf, Tod; die Erlöschung, Ausdünstung, der
Dunst; Verfallzeit. — *expiration*, *fin*, *mort*, *exhalaison*,
vapeur; *expiration*, *échéance*, f. *terme*, m.

EXPIRE, va. uitademen, uitwasemen. — ausathmen, aus-
hauchen, ausdünsten. — *exhaler*, *rendre l'air*. —, vn.
sterven, den geest geven, eindigen, omkomen; ten einde
loopen; afloopen; com. vervallen; art. springen. — er-
löschen, sterben; ablaufen; com. verfallen; art. platzen.
— *expirer*, *rendre le dernier soupir*, *mourir*, *finir*; com.
échoir; art. *crever*.

EXPIRING, s. voy. EXPIRATION.

EXPLAIN, va. uitleggen, ontvouwen, uiteenzetten, verklaren.
— auslegen, erläutern, aufklären. — *expliquer*, *éclaircir*.
-ABLE, a. verklaarbaar. — erklärbar. — *explicable*. -ER,
s. uitlegger, verklaarder, m. — der Ausleger, Erklärer,
interprète, *commentateur*, m.

EXPLANATION, s. uitlegging, verklaring, f. zin, m. — die
Auslegung, Erklärung, der Sinn. — *explication*, f. *com-*
mentaire, *sens*, m.

EXPLEES, s. pl. opbrengsten, f. pl. — der Ertrag eines Gu-
tes. — *rapport*, *revenu*, m.

EXPLETION, s. vulling, aanvulling, f. — die Ausfüllung,
Erfüllung. — *remplissage*, *comblement*, m. -TIVE, s.
plaatsvulling, aanvulling, f. stopwoord, n. — das
Ausfüllungsmittel, Flickwort, der Lückenbüsser. — *rem-*
plissage, m. *cheville*, f. -TIVE, a. aanvullend. — aus-
fullend, ergänzend. — *expletif*.

EXPLICABLE, a. uitlegbaar. — erklärbar. — *explicable*.
-ATE, va. ontvouwen, ontwikkelen, verklaren. — entfalt-
en, entwickeln, erklären. — *expliquer*, *démêler*, *inter-*
préter, *éclaircir*. -ATION, s. voy. EXPLICATION, 1re partie.
-ATIVE, a. voy. EXPLICATIF, 1re partie. -ATOR, s. voy.
EXPLAINER.

EXPLICIT, s. einde van een boek, n. — das Ende eines
Buches. — *fin d'un livre*, f. —, a. -LY, adv. duidelijk,
uitdrukkelijk, stellig, bepaald; bepaaldelijk. — deutlich,
klar, ausdrücklich. — *explicite*, *formel*, *clair*, *exprès*,
clair; *explicitement*, *formellement*, *précisément*. -NESS,
s. duidelijkheid, uitdrukkelijkheid, klaarheid, f. — die
Deutlichkeit, Ausdrücklichkeit, Klarheit. — *clarté*, *net-*
teté, f.

EXPLODE, va. uitjouten, uitwerpen, weggagen, uitstooten,
verwerpen. — auspochen, weggagen, austossen, verwer-
fen. — *désapprouver*, *blâmer*, *rejeter*, *fronder*, *chasser*,
répudier. —, vn. ontploffen. — losknallen. — *éclater*.
-R, s. verwerper, uitjouter; uitdrijver, m. — der Aus-
pocher, Verwerfer. — *censeur*, *frondeur*, m.

EXPLOIT, s. daad, verrigting, heldendaad, f. feit, n. — die
Grossthat, Heldenthat. — *exploit*, *fait*, m. *action éclatan-*
te, — *signalée*, f. —, va. volbrengen, uitvoeren, iets
groots verrigten. — vollbringen, grosse Thaten thun. —
faire, *parfaire*, *accomplir*. -ABLE, a. uitvoerbaar. —
ausführbar. — *praticable*. -URE, s. voy. EXPLOIT.

EXPLORATE, va. uitvorschen, onderzoeken, nasporen. —
ausforschen, auskundschaften, untersuchen. — *explorer*,
approfondir, *sonder*, *examiner*, *rechercher*. -TION, s.
uitvorsching, navorsching, f. onderzoek, n. — die Aus-
forschung, Untersuchung. — *recherche*, *visite*, f. *examen*,
m. -TOR, s. navorscher, onderzoeker, m. — der For-
scher, Kundschafter, Untersucher, Prüfer. — *explorateur*,
observateur, *examineur*, m. -TORY, a. onderzoekend. —
forschend, prüfend. — *exploratoire*.

EXPLORE, va. voy. EXPLORATE. -MENT, EXPLORING, s. voy.
EXPLORATION.

EXPLOSION, s. uitbarsting, ontploffing, f. — der Ausbruch,
der Knall, das Losplatzen, die Explosion. — *explosion*, f.
éclat, m.

EXPLOSIVE, a. losbarstend, met gedruisch, ontploffend. —
ausbrechend, sprengend, platzend, knallend. — *qui fait*
explosion.

EXPOLIATION, s. *berooving*, *ontblooting*, f. — die Beraubung,
Verwüstung. — *dépouillement*, m.

EXPOLISH, va. glad maken, polijsten. — abglätten, poliren. — *polir, nettoyer*.

EXPONENT, s. math. *exponent*, n. — die Verhältnisszahl. — *exposant*, m.

EXPORT, va. uitvoeren, vervoeren, verzenden. — ausführen, verschicken. — *exporter, transporter*. — s. uitvoer; uitvoerhandel, m. — das Ausführen, die Ausfuhr; der Ausfuhrhandel. — *transport*, m. *sortie, exportation*, f.; *commerce d'exportation*, m. — *ABLE*, a. wat uitgevoerd kan worden. — frei zur Ausfuhr. — *ce qu'on peut exporter*. — *ATION*, s. voy. **EXPORT**. — *ER*, s. uitvoerder, verzender (van koopwaren), m. — der ausführende Kaufmann, Waarenversender. — *celui qui fait le commerce d'exportation*. — *exporteur*, m. — s. s. pl. uitvoer, m. uitvoerartikelen, n. pl. — die Ausfuhrwaren, Versendungen, Verschiffungen, pl. — *marchandises d'exportation*, f. pl.

EXPOSAL, s. blootstelling, f. — die Blossstellung. — *exposition*, f.

EXPOSE, va. ten toon stellen; blootstellen, wagen, prijs geven; openleggen, verklaren; berispen. — aussetzen; ausstellen, wagen, blossstellen. Preis geben; auseinandersetzen; darlegen, tadeln. — *exposer, mettre à la vue du public; risquer; expliquer; censurer*.

EXPOSITION, s. blootlegging, ontwikkeling, uitlegging; ligging, f. stand, m. — die Aussetzung, Blossstellung, Auslegung, Auseinandersetzung; Lage, der Stand. — *exposition, déclaration; interprétation; situation, position*, f. — *TIVE*, a. verklarend. — erklärend. — *expositif, explicatif*. — *TOR*, s. uitlegger, m. — der Ausleger, Exeget. — *interprète*, m. — *TORY*, a. voy. **EXPOSITIVE**.

EXPOSTULATE, vn. et a. redeneren; zich beklagen; twisten, betwisten. — zur Rede stellen, abhandeln; sich beschweren; rechten, streiten. — *raisonner; se plaindre, se disputer, débattre, contester*. — *TION*, s. woordenwisseling, redenering; klagt, f. twist, m. — der Wortwechsel, Streit, die Untersuchung, Beschwerde. — *débat, raisonnement, m. plainte, querelle*, f. — *TOR*, s. redetwister, klager, twister, m. — der Streiter, Haderer, Trager, Klager. — *qui conteste, raisonneur, complainant*, m. — *TORY*, a. eens klagt inhoudende. — streitend, sich beschwerend. — *complainant*.

EXPOSURE, s. voy. **EXPOSITION**.

EXPOUND, va. voy. **EXPLAIN**. — *ER*, s. voy. **EXPLAINER**. — *ING*, s. uitlegging, verklaring, f. — die Erwägung, Erklärung, Auslegung. — *explication, interprétation*, f.

EXPRESS, va. uitdrukken, uiten, getuigen, voorstellen, afschilderen. — ausdrücken, herausdrücken, verdeutlichen, bezeichnen, schildern, darstellen, sagen. — *exprimer, témoigner, peindre, montrer, faire voir, représenter*. — a. uitdrukkelijk, duidelijk, klaar, juist, stellig; opzettelijk. — ausdrücklich, deutlich, ähnlich; absichtlich. — *exprès, clair, précis, évident, formel; exprès*. — s. koerier, renbode, m. — der Expresse, Bote, Courier. — *courrier, exprès*, m. — *IBLE*, a. uit te drukken. — ausdrückbar. — *exprimable*. — *ION*, s. uitdrukking, voorstelling, f. beeld, n. — die Ausdrückung, Schilderung, der Ausdruck, des Bild. — *expression, élocution, diction, image*, f. — *IVE*, a. — *IVELY*, adv. krachtig, vol uitdrukking, nadrukkelijk. — ausdrucksvoll, kräftig, nachdrücklich. — *expressif, significatif, énergique; énergiquement*. — *IVENESS*, s. uitdrukkelijkheid, f. nadruk, m. — die Nachdrücklichkeit, Kraft. — *énergie, emphase, expression*, f. — *LY*, adv. uitdrukkelijk, bepaaldelijk. — ausdrücklich, absichtlich. — *expressément*. — *NESS*, s. duidelijkheid, klaarheid, f. — die Deutlichkeit, Klarheit. — *expression, clarté*, f. — *URE*, s. uitdrukking, f. indruk, m. beeld, n. — der Eindruck, Nachdruck, die Aehnlichkeit. — *expression, impression*, f.

EXPROBATE, va. verwijtingen —, verwijten doen, berispen, doorhalen; schelden. — vorwerfen, vorhalten, tadeln; schelten. — *censurer, blâmer, critiquer, imputer, reprocher; injurier*. — *TION*, s. verwijt, n. berisping, f. — der Vorwurf, Tadel, Verweis. — *reproche, m. censure, f. blâme, opprobre, m. TIVE*, a. verwijtend. — vorwerfend, verweisend, vorwurfsvoll. — *reprochant, blâmant*.

EXPROPRIATE, va. — *TION*, s. voy. **EXPROPRIER**, **EXPROPRIATION**, ire partie.

EXPUGN, va. veroveren, stormenderhand innemen. — erobern, einstürmen. — *conquérir, prendre d'assaut*. — *ABLE*, a. neembaar, veroverbaar. — einnehmbar. — *prenable*. — *ATION*, s. verovering, inneming, f. — die Eroberung, Einstürmung, der Sturm. — *prise, conquête*, f. — *ER*, s. veroveraar, overweldiger, m. — der Eroberer, Einstürmer, Bezwiner. — *assaillant, conquérant*, m.

EXPULSE, va. verdrijven, verjagen. — austreiben, verjagen. — *expulser, chasser*. — *SION*, s. — *SIVE*, a. voy. **EXPULSION**, **EXPULSIF**, ire partie.

EXPUNCTION, s. uitwissching, doorhaling, afschaffing, vernietiging, f. — die Ausstreichung, Vernichtung, Ausmerzung. — *action d'effacer, -de rayer, abolition, proscription*, f. *anéantissement*, m.

EXPUNGE, va. uitwischen, doorhalen, afschaffen, vernietigen, uitschrappen. — austreichen, auswischen, vernich-

ten, wegschaffen. — *effacer, rayer, tirer, abolir, bdtonner, annuler*.

EXPURGATE, va. zuiveren, reinigen. — reinigen, berichtigen, purgiren. — *purifier, purger*. — *TION*, s. méd. zuivering, f. — die Reinigung, Abführung. — *purgation*, f. — *TORY*. — *TORIOUS*, a. reinigend, zuiverend. — reinigend, säubernd, berichtigend. — *qui purge, purgatif, expurgatoire*. — *TORY INDEX*, s. lijst der verbodene boeken, f. — das Verzeichniss verbotener Bücher. — *catalogue des livres défendus, index expurgatoire*, m.

EXPUTE, va. uitspuwen. — ausspeien, auswerfen. — *cracher*.

EXQUISITE, a. uitgezocht, uitgelezen, keurig, voortreffelijk, uitstekend; nieuwsgierig. — ausgesucht, vortrefflich, auserlesen, ausgezeichnet; neugierig. — *exquis, rare, excellent, choisi; précieux, curieux*. — *LY*, adv. ongemeen, keuriglijk; volmaaktelijk, volkomen. — ungemein, ausgesucht, völlig. — *excellenment, parfaitement, entièrement, complètement*. — *NESS*, s. uitgezochtheid, keurigheid, uitmuntendheid, f. — die Auserlesenheit. — *excellence, perfection*, f.

EXQUISITIVE, a. — *LY*, adv. juist, naauwkeurig. — genau, ungemein. — *précisément*.

EXSCIND, va. uitsnijden. — ausschneiden, aushauen. — *découper*.

EXSCRIBE, va. overschrijven, uitschrijven, kopiëren. — ausschreiben. — *transcrire, copier*.

EXSCRIPT, s. kopij, f. afschrift, n. — die Abschrift. — *copie*, f. double, m.

EXSICCANT, a. uitdroogend, opdroogend. — austrocknend, aufsaugend. — *qui sèche, desséchant*. — *ATE*, va. uitdroogen, opdroogen. — austrocknen, aussaugen. — *sécher, dessécher, rendre sec*. — *ATION*, s. uitdrooging, opdrooging, f. — das Austrocknen, Auftrocknen, die Trockenheit. — *sécheresse, exsiccation*, f. — *ATIVE*, a. voy. **EXSICCANT**.

EXSPUTION, s. uitspuwing, f. — das Ausspeien, der Auswurf. — *crachement*, m.

EXSPUTE, va. voy. **EXPUTE**.

EXSUCCOUS, **EXSUCCULENT**, a. zonder sappen, saploos. — saftlos. — *sans humeur, qui n'est pas succulent, sec, sans jus*.

EXSUCTION, s. het uitzuigen, n. uitzuiging, f. — das Ausaugen. — *suction, f. sucement*, m.

EXSUDATION, s. het uitzweeten, n. uitzweeting, f. — das Ausschwitzen, der Schweiß. — *exsudation, sueur*, f.

EXSUDE, **EXSUDATE**, va. doen uitzweeten, uitwasemen. — ausschwitzen. — *suer, transpirer*.

EXSUFFLATION, s. uitblazing, uitdrijving, f. — das Ausblasen, Austreiben. — *soufflement, m. explosion*, f.

EXSUFFLICATION, a. verachtelijk, afschuwelijk. — verächtlich, abscheulich. — *détestable*.

EXSUFFOLATE, va. fluisteren. — flistern, wispern. — *chuchoter*.

EXSUSCITATE, va. opwekken, aansporen, verlevendigen. — erwecken, aufregen, widerbeleben. — *ressusciter, ranimer, exciter*.

EXTANCE, s. verheffing, f.; bestaan, n. — die Hervorragung, Erhöhung; das Dasein. — *élévation; existence*, f.

EXTANT, a. uitstekend (boven anderen); in het gezigt; bestaande, aanwezig; voorhanden, bekend. — hervorragend, übrig bleibend; in Wesen; vorhanden, bekannt. — *en saillie, exact, qui reste; existant; connu*.

EXTASY, **EXTATIC**, — *AL*, a. voy. **ECSTASY**, **ECSTATIC**, **ECSTATICAL**.

EXTEMPORAL, a. — *ALLY*, adv. — *ANEOUS*, — *ARY*, a. voor de vuist, onvoorbereid, onbestudeerd, plotseling; plotselings. — aus dem Stegreife, unvorbereitet, plötzlich, improvisirt. — *sans préméditation, subit, soudain; subitement, à l'improviste*.

EXTEMPORE, adv. voy. **EXTEMPORAL**. — *ORINESS*, s. gave om voor de vuist te spreken, f. — die Improvisirgave. — *faculté d'improviser*, f. — *ORIZE*, vn. voor de vuist spreken, — verzen maken, improviseren. — aus dem Stegreife reden, — machen, improvisiren, extemporiren. — *parler* —, *faire sur-le-champ, faire un impromptu, improviser*.

EXTEND, va. uitstrekken, uitbreiden. — ausbreiten, ausdehnen. — *élargir, étendre*. —, jar. in beslag nemen. — in Beschlag nehmen. — *saisir*. —, vn. zich uitstrekken. — sich erstrecken. — *s'étendre*. — *ER*, s. verwijsdijngswerktuig, n. — das Erweiterungswerkzeug. — *instrument élargissant*, m. — *IBILITY*, s. voy. **EXTENSIBILITÉ**, ire partie. — *IBLE*, a. voy. **EXTENSIBLE**, ire partie. — *LESSNESS*, s. oneindigheid, f. — die Unbegränzttheit. — *infinité, étendue sans bornes*, f.

EXTENSIBLE, a. voy. ce mot ire partie. — *IBILITY*, — *IBLENESS*, s. voy. **EXTENSIBILITÉ**, ire partie.

EXTENSION, s. uitbreiding; uitgestrektheid, f. omvang, m. — die Ausdehnung, Ausbreitung; der Umfang. — *extension; étendue*, f. — *IONAL*, — *IVE*, a. — *IVELY*, adv. uitgebreid, uitgestrekt, veelomvattend; van grooten omvang. — ausgedehnt, ausgebreitet, weit umfassend. — *étendu, extensif, vaste, ample; spacieux, de grande étendue*. — *IVENESS*, s. voy. **EXTENSION**. —, uitzetbaarheid, f. — die

Dehnbaarheid. — *dilatabilité, extensibilité*, f. —OR, s. an. uittrekkende spier, f. — der ausdehnende Muskel. — *extenseur*, m.

EXTENT, s. omvang, m. uitgestrektheid, ruimte, f. omtrek, m. — die Ausdehnung, Weite, Strecke, der Umfang, Raum, Bezirk, Belauf. — *étendue, extension*, f. *cercle*, m. —, jur. in beslagname, f. — die Verkümmern, Beschlagnahme. — *saisie*, f. —, a. uitgestrekt. — ausgedehnt, weit. — *étendu*.

EXTENUATE, va. doen vermageren; verkleinen, verminderen; beuimpelen, verzachten. — verdünnen, schmälern; verkleinern, verminderen; schwächen, mildern. — *exténuer*; *diminuer, adoucir, atténuer, affaiblir, pallier*. —, a. dun, klein, mager, verzwakt, schraal. — dünn, klein, abgemagert, geschwächt. — *tenu, mince, diminué*. —TION, s. verkleining, vermindering; verzachting, f. — die Verkleinerung, Schmälern; Schwächung, Milderung. — *exténuation, diminution, atténuation, palliation*, f.

EXTERIOR, s. buitenste, uiterlijke, n. buitenzijde, f. — das Aeusserste, die Aussenseite. — *extérieur, dehors*, m. —, a. uiterlijk, uiterlijk. — äusserlich. — *extérieur, externe*. —ITY, s. voy. EXTERIOR. —LY, adv. uiterlijk. — äusserlich. — *extérieurment*.

EXTERMINATE, va. verdelgen, uitroeien, vernietigen. — zerstören, vertilgen, ausrotten, vertreiben. — *exterminer, extirper, détruire entièrement*. —TION, s. verdelging, vernietiging, f. — die Zerstörung, Vertilgung. — *extermination, extirpation*, f. —TOR, s. verdelger, uitroeier, m. — der Vertilger. — *exterminateur*, m. —TORY, a. verdelgend, uitroeiend, verwoestend. — ausrottend, vertilgend, zerstörend. — *exterminateur*.

EXTERMINE, va. voy. EXTERMINATE.

EXTERN, —AL, a. uiterlijk; uiterlijk, buitenlandsch. — äusserlich, auswendig, auswärtig. — *externe, extérieur*; *qui n'est point intrinsèque*. —ITY, s. uiterlijkheid, f. — die Aeusserlichkeit. — *extérieur, m. —ALLY, adv. voy. EXTERIORLY*. —S, s. pl. buitenzijde, f. — die Aussenseite. — *dehors*, m. pl.

EXTENSION, s. het uitvegen, uitwissen, n. uitwrijving, f. — die Auswischung, Auslöschung. — *action de torcher*, f.

EXTIL, vn. afdruipe, uitdruipe. — herauströpfeln, abträufen. — *dégoutter*. —LATION, s. afdraiping, f. — das Herauströpfeln, der Tropfenfall. — *action de dégoutter*, f.

EXTIMATE, va. aanprikkel, aanzetten. — anspornen. — *stimuler*. —TION, s. voy. STIMULATION.

EXTINCT, va. voy. EXTINGUISH. —, a. uitgebluscht, uitgedoofd; afgeschaft, vernietigd. — ausgelöscht, erloschen; doot; afgeschaft. — *éteint; mort; aboli, sans force*. —ION, s. uitblussing, uitdooving; afschaffing, ophouding, f. — die Erlöschung, Abschaffung, Vertilgung, das Abkommen, Aufhören. — *extinction, abolition, f. amortissement, m. suppression, abrogation*, f.

EXTINGUISH, va. uitblussen, uitdoen, verdooven; vernietigen, afschaffen, aflossen, delgen. — auslöschen, erlöschen, ablösen, afschaffen, vernichten, ersticken, tilgen. — *éteindre, amortir, racheter, étouffer; anéantir, abolir*. —ABLE, a. uit te blussen, blusbaar, te vernietigen, aflosbaar. — auslöscher, zerstörlich, vertilgbar; ablösbar. — *qu'on peut éteindre, effaçable; rachetable*. —ER, s. kaarsdopertje, n. — das Löschhorn. — *éteignoir*, m. —ING-ENGINE, s. brandspuit, f. — die Feuerspritze. — *pompe-à-feu*, f. —MENT, s. voy. EXTINCTION.

EXTIRP, va. uitroeien, verdelgen. — ausrotten, vertilgen. — *extirper, déraciner, détruire*. —ABLE, a. uit te roeien. — ausrottbar, zerstörbar. — *qui peut être extirpé*. —ATE, va. voy.

EXTIRP. —ATION, s. uitroeiing, uitrotting, f. — die Ausrottung. — *extirpation, destruction*, f. —ATOR, s. uitroeier, verdelger, m. — der Ausrotter, Vertilger. — *extirpateur, exterminateur, destructeur*, m.

EXTOL, va. verheffen, roemen, prijzen. — erheben, erhöhen, preisen, rühmen. — *élever, exalter, prôner, louer, célébrer*. —LER, s. lofredenaar, m. — der Lobredner. — *panégyriste*, m.

EXTORSION, s. voy. ce mot, 1re partie.

EXTORSIVE, a. dwingend, geweldadig, afknevelend; afgeperst. — erpressend, erzwingend, gewaltsam; heraustrispt, erpresst. — *qui extorque, tortionnaire; extorqué*. —LY, adv. door afpersing, met geweld. — durch Erpressung, gewaltsam. — *par extorsion, iniquement*.

EXTORT, va. ontwingen, afpersen, afdwingen, afknevelen. — abdringen, heraustrispen, erpressen, erzwingen. — *extorquer, enlever, exiger, obtenir par des voies iniques*. —ER, s. knevelaar, onderdrukker, m. — der Erpresser, Dränger, Placker. — *exacteur, oppresseur, concussionnaire*, m. —ION, s. knevelarij, afpersing, onderdrukking, f. — die Herausquetschung, Erpressung, Plackerei. — *extorsion, concussion*, f. —IONER, s. voy. EXTORTER. —IOUS, a. voy. EXTORSIVE.

EXTRA, adv. bovendien, buitendien, buitengewoon. — ausserdem, nebenher; ausserordentlich. — *extra, en outre; extraordinairement*.

EXTRACT, va. uittrekken, uittrekken, verkorten. — heraus-

ziehen, ausziehen, ausnehmen, kürzen. — *extraire, tirer*. —, s. uittreksel, extract, n. geboorte, afkomst, f. — der Auszug, Extract; die Herkunft. — *extrait, m. essence; naissance, extraction*, f. —ION, s. uittrekking, geboorte, afkomst, f. — die Herausziehung, Abkunft. — *extraction*, f. —IVE, a. dat uitgetrokken kan worden. — ausziehbar. — *qui peut être extrait*. —OR, s. chir. wondheelerstang, f. — die Zange, Steinzange. — *litholabe*, m.

EXTRACTION, a. niet in woorden bestaande, werkelijk. — nicht in Worten bestehend, wirklich. — *qui ne consiste pas en mots, réel*. —GENOUS, a. voy. EXTRANEOUS. —JUDICIAL, a. —JUDICIALLY, adv. voy. EXTRAJUDICIAIRE, EXTRAJUDICIAIREMENT, 1re partie. —MISSION, s. uittaling; uitzending, f. — die Auslassung; Aussendung. — *omission; émission*, f. —MUNDANE, a. buitenwereldsch, niet bestaande, zinnebeeldig. — ausserweltlich. — *hors - , au delà du monde, imaginaire*. —NEOUS, a. vreemd, buitenlandisch; vreemd, niet natuurlijk. — ausländisch, fremd, ausser Landes, fremd. — *étranger, extérieur*. —NEOUS-FOSSILS, s. pl. min. versteeningen, f. pl. — die Versteinerungen, Petrefacten, pl. — *pétrifications*, f. pl. —ORDINARIES, s. pl. buitengewone onkosten, m. pl. — die ausserordentlichen Kosten, pl. — *frais extraordinaires*, m. pl. —ORDINARILY, adv. buitengewoon. — ausserordentlich. — *extraordinaire-ment*. —ORDINARINESS, s. buitengewoonheid, ongemeenheid, merkwaardigheid, f.; buitengewoon geval, n. — die Ausserordentlichkeit, das Ausserordentliche, die Merkwürdigkeit. — *qualité de ce qui est extraordinaire, rareté, f.; cas extraordinaire*, m. —ORDINARY, a. buitengewoon, ongemeen, zeldzaam. — ausserordentlich, ungewöhnlich, selten. — *extraordinaire, pas commun, rare*. —PAROCHIAL, a. niet tot het kerspel behorende. — nicht zum Kirchspiele gehörig. — *qui n'est pas de la paroisse, hors de la paroisse*. —PAROCHIAL LAND, s. tiendvrij land, n. — das zehntfreie Land. — *terre exempte de la dime*, f. —REGULAR, a. buiten den regel. — ausser der Regel. — *hors des règles, - de la règle*.

EXTRAUGHT, p. et a. uitgetrokken. — ausgezogen. — *extrait*.

EXTRAVAGANCE, —CY, s. buitensporigheid, afwijking; ongerijmdheid, f. onzin, m. dolheid; verkwisting, f. — die Ausschweifung, Abschweifung; Ungereimtheit, Unsinnigkeit, Tollheit; Verschwendung. — *extravagance, f.; écart, m. bizarrerie, absurdité, sottise, folie; dissipation, dissipation, dépense excessive*, f. —ANT, s. zweeper, raaskaller; landlooper, m. — der Schwärmer, Thor; Landstreicher. — *fanatique, extravagant, fou, homme bizarre; vagabond*, m. —ANT, a. —ANTLY, adv. buitensporig, onmatig, ongerijmd, verkwistend; op eene buitensporige wijze; zweepziek; dwaas, sot. — ausschweifend, übermässig, ungereimt, verschwenderisch; schwärmerisch; nährisch. — *extravagant, exorbitant, absurde, désordonné, prodigue; extravagamment, d'une manière désordonnée; fanatique; fou, sot, insensé*. —ANTNESS, s. voy. EXTRAVAGANCE. —ATE, vn. buitensporigheden bedrijven; raaskallen, van het spoor zijn. — ausschweifen; irre reden. — *extravaguer; dire des extravagances*. —ATION, s. voy. EXTRAVAGANCE.

EXTRAVASATE, vn. voy. S'EXTRAVASER, 1re partie. —TION, s. voy. EXTRAVASATION, 1re partie.

EXTRAVERSION, s. uitstorting, uitwerping, f. — das Herausdringen. — *action de pousser dehors*, f.

EXTREAM, a. voy. EXTREME.

EXTREAT, s. voy. EXTORTION.

EXTREE, s. voy. AXLE-TREE.

EXTREME, s. uiterste, buitenste, uiteinde, n.; overdrijving, f. — das Aeusserste, Höchste, der Erdpunkt; die Ueber-treibung. — *extrémité, f. extrême, bout, m.; exagération, f. - , a. —LY, adv. uiterst, uitermate, hoogst, in den hoogsten graad, laatst, groot, overdreven; zeer, ongemeen*. — äusserste, letzte, höchste, übertrieben, überaus, garsch, streng, äusserst, überaus, höchst. — *extrême, dernier, exagéré, extrêmement, très*. —UNCTION, s. laatste oliesel, n. — die letzte Oelung. — *extrême onction*, f.

EXTREMITY, s. uiterste, einde, n. — das Aeusserste, Höchste, Ende. — *extrémité, f. bout, m. - , uiterste nood, m. - die äusserste Noth*. — *extrémité, dernière misère*, f.

EXTRICABLE, a. te vermijden, af te wenden, vermijdbaar. — vermeidlich, abwendbar. — *évitable*. —ATE, va. ontwarren, losmaken, uitredden, uithelpen. — entwirren, entwickeln, auflösen, befreien. — *démêler, débrouiller, débarrasser, dégager, dépeiner, délivrer*. —ATION, s. losmaking, vrijmaking, f. — die Entwirrung, Entwicklung, Lösung. — *débarrasement, dégagement*, m.

EXTRINSIC, —AL, a. —ALLY, adv. uitheemsch, vreemd; uiterlijk; van buiten. — ausheimisch, ausländisch; fremd; äusserlich; von aussen. — *étranger, externe, extrinsèque; de dehors*.

EXTRUCT, va. bouwen, opbouwen, oprigten, daarstellen, optrekken. — aufbauen, erbauen, auführen. — *élever, construire, bâtir*. —ION, s. het bouwen, n. oprigting, f. — die Erbauung, Bildung, Errichtung. — *construction*, f.

bâtisse, f. -IVE, a. opbouwend, oprigtend. — erbauend, bildend. — *ce qui édifie*, -bâtit. -OR, s. opbouwer, oprigter, m. — der Erbauer. — *constructeur, architecte*, m. EXTRUDE, va. uitslooten, uitsluiten, weggagen. — ausstossen, ausschliessen, fortjagen. — *exclure, mettre dehors, chasser, pousser dehors avec violence*. -TRUSION, s. uitslooting, uitsluiting, verdrijving, f. — die Ausstossung, Vertreibung. — *exclusion, expulsion*, f. EXTUBERANCE, s. uitwas, n. bult, knobbel, m. — der Auswuchs, Höcker, Buckel, die Geschwulst. — *surcroissance, bosse, protubérance, nœud*, m. EXTUMESCENCE, s. gezwel, n. buil, f. — die Geschwulst, Beule. — *enflure, tumeur*, f. EXUBERANCE, -CY, s. overvloed, m. overmaat, menigte, overvloedigheid, f. — die Fülle, Menge, der Ueberfluss. — *exubérance, surabondance, f. superflu, m.* -ANT, a. -ANTLY, adv. overvloedig, weelderig, overdadig; in overvloed, rijkelijk. — überflüssig, überschwenglich, üppig, reichlich. — *surabondant, exubérant; de trop, abondamment*. -ATE, vn. in overvloed aanwezig zijn. — im Ueberflusse da sein. — *surabonder, être surabondant*. EXUCCOUS, a. voy. EXSUCCOUS. EXUDATE, va. et n. uitzweeten. — ausschwitzen, heraus-schwitzen. — *exsuder, suer*. -TION, s. uitzweeting, f. — das Ausschwitzen, der Schweiss. — *exsudation, sueur*, f. EXUDE, va. et n. voy. EXUDATE. EXUFFLICATION, va. voy. EXSUFFLICATION. EXULCERATE, vn. zweeren. — schwären, eiteln. — *ulcérer*, -va. doen zweeren; fig. verbitteren, vergrammen, kwellen, opzetten. — schwären machen; fig. erbittern, plagen, reizen, aufbringen. — *faire ulcérer; fig. irriter, fâcher, aigrir, tourmenter, exciter*. -TION, s. verzweering, zweer, ettering; verbittering, f. — das Schwären, Geschwür, die Eiterung; Erbitterung. — *ulcération, f. ulcère, m.; aigreur, f. dépit, m. animosité, f.* EXULT, vn. juichen, zich verheugen, opgetogen zijn van blijdschap. — frohlocken, jauchzen. — *tressaillir*, -être transporté de joie, feter des cris d'allégresse. -ANT, a. juichend, vreugdevol. — frohlockend, entzückt. — *tressaillant de joie, joyeux*. -ATION, s. vreugde, opgetogenheid, f. het juichen, n. — das Frohlocken, Jauchzen, Entzücken, die Freude. — *tressaillement de joie, ravissement de plaisir, m. allégresse, f.* EXUNDATE, va. et n. overvloeijen, overloopen, overstroomen. — überfließen, überschwemmen. — *inonder, regorger, déborder*. -TION, s. overloopping, overvloeijing, overstrooming, f. — die Uberschwemmung, das Uebertreten. — *débordement, regorgement*, m. EXUPERABLE, a. overkomelijk, verwinbaar. — überwindlich, besiegbar, übersteigbar. — *surmontable, vainable*. -ANCE, s. overwigt, n. overmaat, f. — das Uebergewicht, die Besiegung. — *ascendant, m. prépondérance, f.* -ATE, va. overtreffen; te boven komen, overkomen. — überwiegen, übertreffen; überwinden, übersteigen. — *l'emporter sur; surmonter, vaincre*. -TION, s. overwigt, n. voortreffelijkheid, f. — das Uebertreffen. — *supériorité, f.* EXURGENT, a. zich verheffende. — sich erhebend, empor-kommend. — *montant*. EXUSCITATE, va. voy. EXSUSCITATE. EXUST, va. verbranden. — verbrennen. — *brûler, embrasser*. -ION, s. verbranding, vertering, f. — die Verbrennung, der Brand. — *brûlure, f. embrasement, m.* EXUVIAE, s. pl. hn. afgelegde huid, f. — die abgeworfene Haut, -Hülle, -Schale. — *dépouilles, f. pl. changement de peau, m.* EYAS, s. vén. nestvalk, m. — der Nestfalke. — *fauconneau, fauconnaie, m.* — a. nog vederloos. — unbefiedert, noch nicht flüchtig. — *désempenné*. -MUSKET, s. jonge sperwer; fig. lomperd, m. — der Nestsperber; fig. ungehobelte Bursche. — *jeune épervier; fig. lourdaud, m.* EYE, s. oog; gezigt, n.; blik, aanblik, m. aanzien, n.; zorg, beschouwing, f.; aangezigt; gat, n.; maas, f. steek, m. — das Auge; Gesicht; der Anblick, Blick, Augenschein, Farbenschein; die Sorge, Beobachtung; die

Mine; das Loch; die Masche. — *œil, m.; vue, f. yeux, m. pl.; aspect; soin, égard, m.; face, f.; trou, m.; maille, f.* —, bot. knop, m. — die Knospe. — *bouton, bourgeon, m. germe, f.* -OF A JEWEL, water van edelgesteenten, n. — das Wasser eines Edelsteines. — *eau d'un bijou, f.* -OF A NEEDLE, oog van een naald, n. — das Nadelöhr. — *trou d'une aiguille, chat, m.* -OF A ROPE, knoop in een touw, strop, m. — die Oehre, Schlinge, das Schnürloch. — *œillet, m. boucle, estrope, f.* -OF PHEASANTS, vén. broedsel fazanten, n. — die Fasanenbrut, Kiste, ein Gebeck Fasanen. — *courde de faisans, f.* TO GO IN THE WIND'S —, mar. tegen den wind zeilen. — gegen den Wind segeln. — *tenir au vent*. DEAD MAN'S —, dakvenster, n. — das Dachfenster. — *lucarne, f.* —, va. beoogen; naaogen, in het oog houden, aanzien, beschouwen. — im Auge haben, beachten, beäugeln, ins Auge fassen, ansehen, beobachten. — *avoir l'œil sur, lorgner, envisager, regarder*. —, vn. zich vertoonen, zich voordoen, schijnen. — sich zeigen, scheinen. — *se montrer, paraître*. EYE-BALL, s. oogappel, m. — der Augapfel. — *prunelle, f.* -BEAM, s. gezichtsstraal, blik, m. — der Augenstrahl, Blick. — *coup-, clin-d'œil, m.* -BITE, va. met de oogen bekoren. — mit den Augen bezaubern. — *fasciner*. -BROW, s. wenkbrauw, m. — die Augenbraue. — *sourcil, m.* -ED, a. met oogen; in het oog gehouden, bewaakt. — äugig, beaugt; beäugelt. — *avec des yeux; observé, gardé à vue*. -DROP, s. traan, m. — die Thräne. — *larme, f. pleurs, m. pl.* -FLAP, s. man. ooglap, blindlap, m. — das Scheuleder, Augenleder. — *œillère, f.* -GLANCE, s. blik, lonk, m. — der Blick. — *clin d'œil, m. œillade, f.* -GLASS, s. bril, m. kijkglas, n. — das Augenglas, die Brille. — *lunettes, f. pl. loupe, lorgnette, f.* -HOLE, s. oogholte, f. — die Augenhöhle. — *orbite de l'œil, f.* -LASH, s. ooghaar, n. — die Augenwimper. — *cil, m.* -LESS, a. zonder oogen, blind. — augenlos, blind. — *sans yeux, aveugle*. -LET, -LET-HOLE, s. nestelgat, n. — das Schnürloch, Löchlein. — *œillet, m.* -LIAD, voy. EYE-GLANCE. -LID, s. ooglid, n. — das Augenlid. — *papière, f.* -SALVE, s. oogzalf, f. — die Augensalbe. — *collyre, m.* -SERVANT, s. oogdienaar, m. — der Augendiener. — *faux complaisant, flatteur, m.* -SERVICE, s. oogdienst, vleijerij, f. — die Augendienerei. — *fausse complaisance, hypocrisie, flatterie, f.* -SHOT, s. blik, oogopslag, m. — der Blick. — *vue, f.* -SIGHT, s. gezigt, n. — das Gesicht. — *vue, f.* -SORE, s. oogzuer, f.; fig. doorn in het oog, m. — das Augenübel, Gerstenkorn; fig. der Dorn im Auge. — *mal des yeux; fig. ce qui déplaît, m.* -SPLICE, s. mar. splissing, f. splishoorn, m. — das Schlitzen, Schlitzseisen. — *épissure d'estrope, f.* -SPOTTED, a. gespikkeld, met oogjes. — mit Augen gefleckt, -gesät. — *œillé*. -STRING, s. an. gezichts-, oogzenuw, f. — die Augennerve, Sehnerv. — *nerf visuel, -optique, m.* -TOOTH, s. an. oogtand, m. — der Augenzahn, Hundszahn. — *dent œillère, f.* -TUBE, s. teleskoop, verrekijker, m. — das Sehrohr. — *télescope, m.* -WATER, s. oogwater, n. — das Augenwasser. — *eau ophthalmique, f.* -WITNESS, s. ooggetuige, m. — der Augenzeuge. — *témoin oculaire, m.* EYER, s. lonker, toelonker, m. — der Aeugler, Liebäugler. — *qui fait les yeux doux, qui joue de la prunelle, m.* -V, s. voy. EYRY. EYES, s. pl. blikken, m. pl. — die Blicke, pl. — *regards, m. pl.* -PIERCING —, fig. adelaars-, arendssoogen, n. pl. — die Adlersaugen, pl. — *yeux d'aigle, m. pl.* EYET, EYHT, EYOT, s. eilandje, n. — das Eiland, der Werder. — *îlot, m.* EYLIAD, s. voy. EYE-LIAD. EYRE, s. houtvesterschap, n. — das Forstamt, Forstrecht, Hägerecht. — *gruerie, grairie, f.* JUSTICES IN —, s. pl. jur. ommegeande regters, m. pl. reizend gerechtshof, n. — die königlichen Sendboten, pl. — *juges synodaux, m. pl. cour des juges ambulants, f.* EYRY, s. voy. AERIE.

F.

FABACEOUS, a. boonachtig, als een boon. — bohnenartig, zur Bohne gehörig. — *de la fève, qui appartient à la fève*. FABIAN, a. voy. DILATORY. FABLE, s. fabel, f. verdichtsel; vertelsel, n.; godenleer, f. — die Fabel, Erdichtung, Lüge, das Märchen; die Mythologie. — *fable, narration fabuleuse, fiction, f. apologue, conte, m.; mythologie, f.* —, va. et n. verdichten, verzinnen, liegen. — fabeln, erdichten, lügen. — *feindre, dire des fables, mentir*. -D, a. verdicht; beroemd in de godenleer. — erdichtet; in der Mythologie berühmt. — *feint; célèbre dans la fable*. -R, s. voy. FABULATOR.

FABLING, s. fabelen, f. pl. — das Gefabel, -contes, m. pl. FABRIC, s. gebouw, stelsel, samenstel, n.; fabriek, f. — das Gebäude, Machwerk; die Fabrik. — *édifice, bâtiment, système, m. œuvre; fabrique, f.* —, -ATE, va. vervaardigen, bouwen, vormen, samenstellen. — verfertigen, hauen, machen, bilden. — *fabriquer, construire, former, bâtir*. —, valschelijk smeden, verzinnen. — schmieden, erdichten. — *tramer, machiner*. -ATION, s. vervaardiging, samenstelling, inrigting, f.; gebouw, n. — die Verfertigung, das Verfertiigte, Fabricat, Bauen; der Bau. — *fabrication, construction, f.; édifice, m.* -ATOR, s. vervaardiger, samensteller, fabrikant, m. — der Verfer-

tiger, Erbauer, Fabricant. — *fabricateur, constructeur, fabricant*, m. — **LANDS**, s. pl. kerkelijke landerijen, f. pl. — die Güter zur Ausbesserung einer Kirche, pl. — *biens destinés pour l'entretien des églises*, m. pl.

FABRILE, a. tot timmerwerk —, tot metselwerk —, tot smidswerk behoorende. — zur Baukunst —, zur Maurerarbeit —, zur Schmiede gehörig. — *de charpenterie, de maçonnerie, de forgeron*.

FABULATOR, **FABULIST**, s. fabeldichter, fabelschrijver, m. — der Fabeldichter. — *fabuliste, romancier, fablier, conteur de fables*, m.

FABULIZE, va. voy. **FABLE**.

FABULOSITY, s. fabelachtigheid, f. — die Märchenhaftigkeit. — *fabulosité, invention fabuleuse*, f.

FABULOUS, a. — **LY**, adv. voy. **FABULEUX**, **FABULEUSEMENT**, 1re partie. — **NESS**, s. voy. **FABULOSITY**.

FACADE, s. voy. **FAÇADE**, 1re partie.

FACE, s. gezigt, aangezigt, voorkomen, n. gestalte, gedaante, f. aanzien, voorhoofd, n.; zijde, buitenzijde, oppervlakte; voorzijde, f. voorgevel; toestand, m. gesteldheid; tegenwoordigheid; vermetelheid; pop (in het kaartspel), f.; art. mond, m. monding, f. — das Gesicht, Antlitz, Ansehen, die Gestalt, Miene, der Anschein; die Stirn; Seite, Aussenseite, Oberfläche; Façade, Vorderseite; der Zustand, die Beschaffenheit; Gegenwart; Dreistigkeit, Frechheit; Kartenfigur; art. Kanonenmündung. — *face, figure, f. visage, air, m. physionomie, contenance, mine, f. air, dehors; front; côté, extérieur, m. superficie, façade; situation, f. état, m.; présence; audace, assurance, hardiesse; figure (au jeu de cartes); art. tranche, f. TO MAKE —, gezigten trekken. — Gesichter schneiden. — *faire des grimaces*. **TO CARRY TWO —S**, niet regt door zee gaan; het vuur in de eene en het water in de andere hand dragen. — heuchlerisch handeln. — *agir en fourbe*. **HE HAS NO — BUT HIS OWN**, hij heeft geen geld op zak. — er hat kein Geld in der Tasche. — *il n'a point d'argent sur soi*. — **! RIGHT ABOUT — !** mil. regtsom keert! — rechtsumkeert! — *tournez tête! faites volte-face!* —, vn. zich omkeeren; huichelen. — sich umdrehen; sich verstellen. — *se tourner, faire face; feindre, faire l'hypocrite*. —, va. aanzien, onder de oogen zien, trotseren; tegenover staan; bekleeden, omkleeden. — ins Gesicht sehen, ansehen, Trotz bieten, entgegengehen, entgegenstehen; von Aussen bedecken, — belegen. — *regarder, en-visager, affronter, tenir tête, faire face; border; plaquer*. — **ABOUT**, zich omkeeren, zwenken. — sich umkehren, umdrehen. — *se retourner, faire volte-face, faire tête*. — **A CARD**, eene kaart draaijen. — eine Karte umschlagen. — *tourner une carte, facer*. — **DOWN**, — **OUT**, staande houden, met onbeschaamdheid volhouden. — keck behaupten. — *soutenir en face, — effrontément*.*

FACED, a. met een gezigt, met eene tronie. — was ein Gesicht hat. — *qui a un visage, — une face, facé*.

FACEDE, s. voy. **FAÇADE**, 1re partie.

FACELE, s. gespikkeld boontje, n. — die Schminckbohne. — *fasole*, f.

FACELESS, a. zonder aangezigt; onbeschaamd. — ohne Gesicht; unverschämt, frech. — *sans face, sans visage; effronté*.

FACE-PAINTER, s. portretschilder, m. — der Portraitmaler. — *peintre en portraits*, m. — **PAINTING**, s. het portretschilderen, n. — die Portraitmalerei. — *art de peindre le portrait*, m.

FACER, s. groote drinkbeker; fig. slag in het aangezigt, m. — der Humpen; fig. die Maulschelle. — *hanap; fig. soufflet*, m.

FACET, s. voy. **FACETTE**, 1re partie.

FACETE, **FACETIOUS**, a. — **LY**, adv. — **NESS**, s. voy. **FACÉTIEUX**, **FACÉTIEUSEMENT**, **FACÉTIE**, 1re partie.

FACILE, a. gemakkelijk, ligt, ligtgeloovig; inschikkelijk, toegevend, heusch. — leicht, leichtgläubig; leutselig, geschmeidig, nachgiebig, gefällig, lenksam. — *facile, crédule, affable, commode; souple, flexible, traitable, condescendant, complaisant*. — **NESS**, s. toegevendheid, inschikkelijkheid, heuschheid, f. — die Nachgiebigkeit, Zugänglichkeit, Lenkbarkeit. — *facilité, affabilité, complaisance*, f.

FACILITATE, va. gemakkelijk maken, verligten. — leicht machen, erleichtern. — *rendre facile, faciliter, alléger*. — **TION**, s. verligting, f. — die Erleichterung. — *allègement*, m.

FACILITY, s. voy. **FACILENESS**. —, ligtgeloovigheid, f. — die Leichtgläubigkeit. — *crédulité*, f.

FACINERIOUS, a. voy. **FACINOROUS**.

FACING, s. aanzien, n. voorzijde; versiering, f. sieraad; omzetsel, n. bekleeding, f. — das Ansehen, die Gegenseite, Stirn, Verzierung, der Besatz, Aufschlag. — *face, façade, f. front, m.; parements, m. pl. —, adv. tegenover*. — tegenüber. — *vis-à-vis*.

FACINOROUS, a. slecht, goddeloos, boos, snood. — verbrecherisch, boshaft, frevelhaft; ruchlos. — *méchant, scélérat, perfide, atroce*. — **NESS**, s. boosheid, snoodheid, f.

— die Schlechtigkeit, Ruchlosigkeit. — *méchanceté, scélératesse, perfidie*, f.

FACT, s. feit, n. daad, daadzaak, handeling, wezentlijkheid, f.; stuk, n. akte, f. — die That, Thatsache, Handlung, Wirklichkeit; das Actenstück. — *fait, m. action, réalité, f.; acte, m. IN —, inderdaad, werkelijk*. — in der That, wirklich. — *en vérité, en effet*.

FACTION, s. partij, faktie, f. — die Faction, Partei. — *faction, ligue, f. parti, m. —, oproer, n.; oneenigheid, tweedragt, f. — der Aufruhr; die Zwietracht. — tumulte, m.; discorde, division, f. —ARY, s. partijganger, vloekverwant, eedgenoot, m. — der Parteigänger, Spiessgeselle. — *factieux, complice, homme de parti, m. —ER, —IST, s. oproerling, raddraaijer, belhamel, m. — das Partheihaupt, der Rädelsführer. — chef d'émeute, boute-feu, m.**

FACTIOUS, a. — **LY**, adv. oproerig. — aufrührisch. — *factieux, séditionnel; factieusement*. — **NESS**, s. oproerigheid, f. — der aufrührische Geist. — *esprit factieux*, m.

FACTIST, s. toonselschrijver, m. — der Komödienschreiber. — *poète comique*, m.

FACTITIOUS, a. — **LY**, adv. kunstig, nagemaakt, gemaakt, gekunsteld; met kunst, niet natuurlijk. — gemacht, künstlich. — *artificiel, factice; artificiellement*. — **NESS**, s. kunstigheid, f. — die Künstlichkeit. — *artifice*, m.

FACTIVE, a. voy. **PRODUCTIVE**.

FACTOR, s. faktoer, makelaar, agent, kommissionair, m. — der Factor, Agent, Bevollmächtigte. — *facteur, agent, commissionnaire, m. —AGE, —SHIP, s. com. makelaarschap, agentschap; kommissieloon, n. — die Factorschaft; Provision. — charge de facteur, f.; factorage, courtage, m. —Y, s. faktorij, kantoor, n. — die Factorei, Manufactur, das Comptoir. — *factorerie, f. comptoir, m.**

FACTOTUM, s. albedrijf, faktotum, albeschik, m.; impr. kwadraat, n. — das Factotum; impr. das Quadrat. — *factoton; impr. quadratin, m.*

FACTURE, s. maaksel, satsoen, n. — die Anfertigung, Fabrik. — *facture, façon, f.*

FACULTY, s. vermogen, n. kracht; eigenschap, bekwaamheid, magt, bevoegdheid; vergunning, volmagt, f. — das Vermögen, Recht, die Fähigkeit, Kraft, Eigenschaft, Facultät; Vollmacht. — *faculté, vertu, force, f. pouvoir, droit, talent, m. propriété, puissance; licence, autorisation, f. —, fakulteit, f. — die Facultät. — *faculté, f.**

FACUND, a. welsprekend. — beredt. — *éloquent*. — **ITY**, s. welsprekendheid, f. — die Beredtheit, Beredsamkeit. — *éloquence seconde, f.*

FADDLE, vn. beuzelen, wisjewasjes maken. — tändeln, spielen. — *baguenauder*. — **A CHILD**, va. een kind liefkozen. — ein Kind verhätscheln, — liebkosen. — *dorloter —, caresser un enfant*. —, s. wisjewasjes, beuzelingen, n. f. pl. — die Tändelei, die Possen, pl. — *bagatelles, minuties, babioles, f. pl. —R, s. beuzelaar, m. — der Tändler, Verhättscher. — *qui baguenaude, m.**

FADE, a. laf, mat, bleek. — fade, matt, bleich, verschossen. — *fade, blasard*. —, vn. verwelken, verleppe, verdwijnen, verflensen; verflaauwen, verschielen, vergaan. — welken, verbleichen, vergehen, verschiessen, hinsterven. — *se faner, se flétrir, se passer, se ternir, languir*. — **LESS**, a. onverwelkbaar, duurzaam. — onverwelklich, dauerhaft. — *qui ne peut se flétrir, impérissable*.

FADGE, vn. zich schikken, overeenstemmen; gelukken. — sich passen, sich zusammenschicken; gelingen. — *s'accorder, cadrer; réussir*. —, s. takkebos, m. — das Reishündel. — *pagot, cotret, m.*

FADING, s. verwelking, f. slotrijm, n.; zekere iersche dans, m. — das Verwelken; der Schlussreim; ein irischer Tanz. — *flétrissure, f.; refrain, m.; danse irlandaise, f. —, a. verwelkbaar, vergankelijk. — welkend, vergankelijk. — flétrissant, fragile, mourant. —NESS, s. vergankelijkheid, f. — die Vergänglichkeit. — *fragilité, instabilité*.*

FADY, s. in verval. — verfallend. — *déchéant, flétrissant*.

FAECES, s. pl. heffe, f. grondsop, n. droessem, drek, m. — die Hefen, pl. der Bodensatz, Auswurf. — *féces, f. pl. résidu, m. lie, f.*

FAFF, vn. zwellen. — aufblähen. — *gonfler*.

FAFFLE, vn. stamelen. — stammeln. — *bégayer*.

FAG, va. et n. vermoeijen; fam. slaan, afrossen. — ermüden, abmühen; fam. abprügeln, reiben. — *fatiguer; fam. frotter, driller*. —, s. slaaf, sloover, arbeider, m. — der Slave, Arbeiter. — *esclave, travailleur, m. —, —END, s. eind van een touw, n.; zelfkant, m. — das Tauende; die Sableiste. — chef, bout, m. fin, queue, f. rebut, m.; lisière, f.*

FAGOT, s. takkebos; lorrendraaijer, valsche soldaat, m. — das Reishündel; Blinde in der Soldatenmusterrolle. — *pagot; passe-volant, m. —, voy. FAGOTSTICK*. —, va. in bossen binden. — bündeln, zusammenbinden. — *garotter, fagoter*. —, fig. (iemand) binden, knevelen. — (einen) binden. — *lier (q.). —BAND, s. band van een' takkebos, m. —*

die Wiede. — hart, f. — STEEL, s. (soort van) staal, n. — der Bundstahl. — *espèce d'acier*, m. — STICK, s. stok wit een takkebos, m. — das Bündelholz, Scheit. — *cotret*, m.

FAGS, int. te drommel! wel, wel! — traun! potz! — dame! parbleu!

FAIL, va. verwaarlozen, verlaten, in den steek laten; bedriegen. — vernachlässigen, verlassen, unterlassen; betrügen, täuschen. — *négliger, délaissér, abandonner; tromper*. —, vn. missen, niet slagen, ontbreken, te kort schieten; eindigen, ophouden; kwijnen; bankroet gaan. — fehlen, verfehlen; mangeln; enden, aufhören; verschromachen, falliren. — *manquer, faillir, être en défaut; finir, cesser; diminuer, baisser, languir, faillir, faire faillite*. —, s. gebrek; verzuim, n.; dood, m.; bankroet, n. — der Mangel; Fehler, das Fehlschlagen, Verfehlen; der Tod; das Fallissement. — *manque, défaut, m.; faute, omission; mort; banqueroute*, f. — ANCE, s. veronachtsaming, f. verzuim, n. — die Verabsäumung, der Fehler. — *négligence*, f. — ING, s. gebrek, n. mislag, m. verzuim, n.; onvolmaaktheid, f. — das Fehlen, Versehen, der Fehler; die Unvollkommenheit. — *défaul, vice, m.; imperfection*, f. — URE, s. voy. FAIL. — URE OF CROPS, s. misgewas, n. — der Misswachs, die Missernte. — *stérilité*, f.

FAIN, a. et adv. vrolijk; verplicht, half gedwongen; gaarne. — froh, fröhlich, genöthigt, gezwungen; gern. — *gai; obligé, contraint; volontiers*. —, vn. verlangen, vurig wenschen. — sich sehnen, schmachten, sehr wünschen, verlangen. — *souhaiter ardemment*. — NESS, s. verlangen, n. — die Sehnsucht. — *désir*, m.

FAINT, a. zwak, kwijnend, flauw, krachteloos, magteloos, uitgeput; traag, lui; laf, blood, beschroomd. — schwach, ohnmächtig, matt, blass, leise; unwirksam, unthätig, träge; feige. — *faible, débile, languissant, affaibli, épuisé, inactif, lent, paresseux; lâche; poltron, peureux*. — BLUE, s. bleekblauw, n. — das Blassblau. — *bleu-pâle*, m. —, vn. verwelken, wegwijnen; verdwijnen; krachteloos worden, verzwakken, flauw vallen. — verschwinden; ohnmächtig —, muthlos werden, hinsinken. — *défaillir, languir, s'affaiblir; s'évanouir, tomber en défaillance*. —, va. ter neder slaan, ontmoedigen. — verschwinden maken, schwächen, entmuthigen. — *faire évanouir, décourager, affaiblir, accabler*. — HEARTED, a. — HEARTEDLY, adv. laf, lafhartig; zonder moed, als een bloodaard. — feigherzig, verzagt. — *lâche, poltron, timide, peureux; en poltron, sans cœur, lâchement*. — HEARTEDNESS, s. lafhartigheid, kleinmoedigheid, f. — die Feigheit, Kleinmüthigkeit. — *timidité, poltronnerie, pusillanimité*, f. — ING, s. bezwijming, flauwte, f. overval, m. — die Ohnmacht, Schwäche, Uebelkeit. — *défaillance*, f. — ISH, a. zwak, mat. — schwach, ohnmächtig, matt. — *faible, pâmé*. — ISHNESS, s. zwakheid, matheid, f. — die Schwäche, Schwachheit. — *faiblesse, débilité*, f. — LING, s. et a. lafaard, m.; bang, vreesachtig. — die Memme; furchtsam, feige, verzagt. — *poltron, m.; timide, peureux*. — NESS, s. zwakheid, matheid, flauwheid; traagheid; schroomachtigheid, f. — die Schwäche, Mattigkeit; Trägheit, Unthätigkeit; Zaghaftigkeit, Feigheit. — *abattement, m. faiblesse; inactivité; poltronnerie*, f. — Y, a. voy. FAINT, FAINTISH.

FAIR, a. et adv. fraai, mooi, schoon, hupsch, lief; helder, klaar, rein, zuiver, blond; goed, gunstig, vriendelijk, zacht, voorkomend; eerlijk, billijk, opregt, trouw; gelukkig; gemakkelijk; bedaard; bevallig, beleefd; liefelijk, opregtelijk, gelukkiglijk, beleefdelijk. — schön, hübsch, artig, heiter; hell, blond, rein; gut, günstig, freundlich, sanft, schmeichlerisch; gerecht, redlich, billig, freigebig, treu, aufrichtig; glücklich, frei, gemacht. — *beau, bel, joli; pur, limpide, blond; bon, favorable, aimable, doux, prévenant; honnête, franc, sincère, juste, raisonnable, équitable, fidèle, candide, heureux, calme, poli; bellement, joliment, doucement, purement, honnêtement, franchement, sincèrement, justement, poliment*. TO COPY —, in het net overschrijven. — ins Reine überschreiben. — *copier, mettre au net*. FAIR AND SOFTLY GOES FAR, al te haastig is kwaad. — mit Güte kommt man weit. — *pas à pas on va bien loin*. —, s. het schoon; het schoone geslacht, n.; schoonheid, schoone, f.; kermis, jaarmarkt, f. — das Schöne, Rechtliche; das schöne Geschlecht; die Schönheit, Schöne; die Messe, der Jahrmarkt. — *le beau; le beau sexe, m.; beauté, belle; foire, f. marché annuel, m.* —, va. voy. ADORN, EMBELLISH. — DEALING, s. eerlijkheid, f. — die Redlichkeit. — *honnêteté*, f. — FACED, a. schoon, welgemaakt; vriendelijk. — schön von Gesicht, — von Ansehen, wohlgestaltet; freundlich. — *beau —, belle de visage, bien fait; aimable*. — HAIRD, a. blond. — blond. — blond. — ING, s. kermis, jaarmarkt, f.; kermisgeschenk; kleinoed, n. — der Jahrmarkt, die Messe; das Messgeschenk; Kleinoed. — *foire, f. présent de foire, bijou, m.* — ISH, a. aardig, lief. — artig, hübsch, niedlich. — *bellot, joli*. — LY, adv.

eerlijk, volkomen, geheel, opregtelijk, voor de vuist, onbewimpeld, schoon. — schön, passlich, rein, vollkommen, ehrlich, ganz. — *doucement, de bonne foi, parfaitement, entièrement, tout-à-fait, purement*. — NESS, s. schoonheid, aardigheid, zuiverheid; goedheid, eerlijkheid, regtschapenheid, opregtheid, zachtheid, goedgehartigheid, vriendelijkheid, f. — die Schönheit, Artigkeit, Reinheit; Güte, Ehrlichkeit, Sanftheit, Milde, Freundlichkeit. — *beauté, pureté; bonté, honnêteté, candeur, probité, loyauté, douceur, civilité*, f. — SPOKEN, a. innemend, vleijend, lief. — einnehmend, schmeichelhaft, anständig. — *civil, honnête, doux, gracieux*. — TOWN, s. marktplek, n. — der Marktflecken. — *bourg, m. foire, f.* — WAY, s. mar. vaarwater, n. — das Fahrwasser. — *passé, f. chenal, m.* — WEATHER, s. gunstig weder, n. — das günstige Wetter. — *beau temps, m.* — WIND, s. gunstige wind, m. — der günstige Wind, Fahrwind. — *vent frais, bon vent, vent favorable, m.*

FAIRY, s. fee, toovergodin, toovernimf, tooveres, heks; tooverij, f.; wonder, n. — die Fee, Zauberin, Hexe; Hexerei, Feerei; das Wunder. — *fee, nymphe, sorcière; féerie, f.; miracle, m.* — LIKE, a. van de feeën, tooverachtig, wonderbaar. — feenhaft, zauberisch, wunderbar. — *de fee, sorcier, miraculeux*. — TALE, s. toovergeschiedenis, f. — das Feen-, Hexenmärchen. — *conte de fées, m.*

FAISABLE, a. voy. FEASIBLE.

FAIT, s. jur. overeenkomst, f. vergelijk, n. — der Contract, die Vergleichsacte. — *accord, m. composition, f.*

FAITH, s. geloof, vertrouwen, n. trouw, belofte, f. woord; geloofsartikel, n. leer, f. — der Glaube, das Vertrauen, die Religion, Treue, Zusage, Wahrhaftigkeit; Lehre. — *foi, confiance, croyance, véracité, créance, promesse, parole, doctrine, f.* — BREACH, s. trouweloosheid, woordbreuk, f. — die Wortbrüchigkeit. — *infidélité, perfidie, f. manque de foi, m.* — FUL, a. — FULLY, adv. getrouw, geloofwaardig, eerlijk, trouw, opregt; geloovig, vertrouwend, met vertrouwen. — glaubend, gläubig, treu, aufrichtig, redlich, gewissenhaft, vertrauensvoll. — *fidèle, probe, honnête, juste, croyant, confiant; fidèlement*. — FULLNESS, s. trouw, eerlijkheid, opregtheid, f. geloof, vertrouwen, n. — die Treue, Aufrichtigkeit, Redlichkeit, der Glaube, das Vertrauen. — *fidélité, sincérité, probité, croyance, confiance, f. crédit, m.* — LESS, a. trouweloos, ontrouw, ongeloovig. — treulos, ungläubig, heidnisch. — *infidèle, déloyal, incrédule*. — LESSNESS, s. ongeloof, n. ontrouw, trouweloosheid, verraderij, f. — der Unglaube, die Untreue, Treulosigkeit, Ungläubigkeit, Verrätherei. — *infidélité, perfidie, incrédule, déloyauté, f.*

FAITOR, FAITOUR, s. schavuit, schelm, m. — der Schuft, Schurke. — *mesquin, coquin, m.*

FAKE, s. mar. slag van een opgeschoten touw, m. rol touw, f. — das rund gelegte Tau. — *pli d'un cordage, câble mis au rond, m.* —, va. fam. verrigten, volbrengen. — verrichten, vollbringen. — *faire, achever*.

FAKIR, s. voy. ce mot, 1re partie.

FALCATE, -D, FALCIFORM, a. zeissen-, sikkelvormig; gehoord (als de maan). — sichelförmig, krumm. — *falciforme*. — TION, s. kromming, f. — die Krümmung. — *courbure, f.*

FALCHION, s. korte kromme sabel, f. krom houwertje, n. — der Krümmeling, Pallasch. — *couteau recourbé, sabre, cimeterre, m.*

FALCON, -ER, -RY, s. voy. FAUCON, FAUCONNIER, FAUCONNERIE, 1re partie.

FALD, FALDA, s. perk, n. — die Hürde, der Pferch. — *parc, m.* — FEZ, s. belasting op het perkregt, f. — das Triftgeld. — *blairie, f.* — STOOL, s. knielstoel, m. — der Krönungsschemel. — *marchepied, m.* — AGE, s. perkregt, n. — das Triftrecht. — *droit de pacage, m.*

FALL, s. val, m. verval, n.; helling; vermindering, f. ondergang, dood, m. nederlaag; monding, f.; herfst, m.; falbala; klankmaat, f. — der Fall, die Abnahme, der Verval; Abhang, die Verringerung, der Sturz, das Verderben, der Untergang, Tod, die Niederlage; Mündung; der Herbst; die Falbel; Cadenz. — *chute, culbute, pente; diminution, ruine; embouchure, f.; automne; falbala, m.; cadence, f.* —, waternval, m. — der Wasserfall. — *chute d'eau, cataracte, cascade, f.* —, daling (der fondsen), f. — das Fallen (der Actien). — *baisse (des fonds publics), f.* — OF MEN, s. zondenva, m. — der Sündenfall. — *chute de l'homme, f.* — OF RAIN, s. stortregen, m. — der Regenguss, Regenschauer. — *ondée, guilde, f.* — OF THE MOON, s. het afnemen van de maan, n. — der abnehmende Mond. — *declin —, décours de la lune, m.*

FALL, va. vellen, doen vallen, werpen; doen dalen. — fällen, umhauen, stürzen; fallen lassen. — *abattre, renverser, faire tomber; abaisser*. —, vn. vallen; toebehooren, toevallen, afslaan, verminderen (in prijs), dalen; worden, ontstaan; afnemen, verminderen. — fallen, sinken; dazu gehören, auffallen, zufallen; verfallen, im Preise abfallen, abschlagen; werden, entstehen; abneh-

men, vermindern. — *tomber*; *appartenir*, *échoir*; *baisser* (de prix); *devenir*, *naître*; *déchoir*, *diminuer*, *déroître*. — A CRYING, beginnen te weenen. — anfangen zu weinen. — *se mettre à pleurer*. — ABOARD WITH A SHIP, mar. aanzetten, aanklampen; fig. met drift op iets vallen. — mar. ansegeln; fig. über etwas herfallen. — mar. aborder, *chasser sur un vaisseau*; fig. attaquer, s'emparer avidement de qc. — ALL ALONG, zoo lang als men is nedervallen. — der Länge nach hinfallen. — *tomber de son long*. — A NOTE, mus. eene noot lager zingen. — um einen Ton tiefer singen. — *baisser d'un ton*. — ASLEEP, in slaap vallen. — einschlafen. — *s'endormir*. — ASTERN, mar. overstaag wenden. — das Schiff nach hinten lenken. — *réprimer un vaisseau*. — AWAY, afvallen, vervallen, vermageren, verminderen. — abfallen, abmagern, verzehren, untergehen. — *déchoir*, *diminuer*, *amaigrir*. — BACK, achteruitgaan, terugvallen, vrijken, terugtrekken. — zurückgehen, weichen, absteigen, zurückziehen. — *se reculer*, *s'acculer*, *se retirer*. — BACK — EDGE, prov. het moge gaan zoo het wil. — es gehe wie es wolle. — *vogue la galère*! — CALM, mar. bedaren. — bedahren. — *s'apaiser*, *se calmer*. — DOWN, nedervallen, omvallen, zich nederwerpen, inzakken, afvaren. — niederfallen, sich niederwerfen, einsinken, heruntergehen, — segeln. — *tomber*, *se jeter*, *s'ébouler*, *descendre*. — DUE, ten deel vallen. — fällig sein. — *être échu*. — FORWARD, voorover vallen. — vorüberfallen. — *tomber en avant*. — FOUL OF, zich wrijven aan. — sich reiben an. — *se frotter à*. — FOUL UPON, elkander aanvallen. — über einen herfallen, — adrennen. — *s'entre-choquer*. — FROM, afvallig worden, opstaan tegen, oproer maken. — abfallen, sich empören. — *se détacher*, *se révolter contre*. — HEADLONG, met het hoofd voorover vallen. — kopfüber fallen. — *tomber la tête la première*. — HEAVY UPON, verpletteren; gevoelen. — schwer worauf fallen; empfinden lassen. — *accabler*; *se ressentir*. — IN, invallen, geraken; ontmoeten, aantreffen; toestemmen. — einfallen, gerathen, begegnen; zustehen, beistimmen. — *s'enfoncer*; *se rencontrer*; *consentir*. — IN HAND WITH, ondernemen, wagen. — etwas unternehmen. — *entreprendre*. — IN LOVE WITH, verlieven, verliefd worden op. — sich verlieben. — *devenir amoureux de*. — IN WITH, aantreffen, zamenkomen met; handgemeen worden; overeenkomen. — zusammentreffen, — stossen; handgemein werden; beipflichten. — *rencontrer*; *en venir aux mains*; *s'accorder*. — INTO, toegeven. — nachgeben. — *céder*. — OFF, afvallen, dalen; veranderen; uitsterven. — abfallen, absteigen, abkommen; ändern; absterben. — *déchoir*, *baisser*; *changer*; *mourir*. — ON, aanvallen. — anfallen, angreifen. — *attaquer*, *fondre sur*. — ON ONE'S BACK, op den rug vallen, achterover vallen. — auf dem Rücken fallen. — *tomber à la renverse*. — OUT, uitvallen; het oneens worden; voorvallen. — ausfallen, zerfallen, brechen; sich zutragen. — *tomber de*; *se brouiller*; *arriver*. — OUT TO, voy. FALL-DUE. — OVER, overloopen, overgaan. — hinübertreten, überlaufen. — *déborder*, *désertier*. — SHORT, niet toereikend zijn, te kort schieten, wissen. — fehlen, nicht hinreichen, zu kurz kommen. — *être frustré*, *manquer*. — SICK, ziek worden. — krank werden. — *tomber malade*. — TO, zich begeven aan, zich toelaggen op, aanvangen, beginnen; toevallen. — darüber herfallen, zuvalen, sich daranmachen; zerfallen. — *se mettre à*, *s'appliquer à*; *échoir*. — TO ONE'S SHARE, voy. FALL-DUE. — TO THE LEeward, mar. onder den wind komen. — unter den Wind kommen. — *tomber sous le vent*. — TOGETHER, ontmoeten, aantreffen, in botsing komen. — zusammenfallen, aneinandergerathen. — *rencontrer*, *s'entreheurter*. — UNDER, vallen onder, geraken onder, behooren tot; bezwijken. — unter etwas fallen, — gerathen, gehören; unterliegen. — *tomber sous*, *appartenir*; *succomber*. — UPON, voy. FALL ON. —, komen op (iets), bedenken. — kommen auf, ersinnen. — *trouver*, *s'aviser*. — FALLACIOUS, a. —LY, adv. listig, listiglijk, bedriegelijk, vals, valscheit. — trügerisch, täuschend, betrügerisch, irrig. — *capiteux*; *frauduleux*, *trompeur*, *errond*; *capiteusement*, *frauduleusement*. — NESS, s. bedriegelijkheid, valsheid, f.; bedrog, n. — die Trügheit, Täuschung; der Betrug. — *fausseté*; *illusion*, *apparence trompeuse*, f. — FALLACY, s. bedriegerij, f. bedrog, n.; drogrede, f. — die Betrügerei, der Betrug; die Sophisterei, der Trugschluss. — *tromperie*, *fausseté*; *fausse subtilité*, f. *sophisme*, m. — TO PUT A — UPON ONE, fig. iemand zand in de oogen strooijen. — einen täuschen. — *faire illusion à q.*; *jeter de la poudre aux yeux de q.* — FALLEN CHEEKS, s. pl. ingevallen kaken, f. pl. — die eingefallenen Backen, pl. — *jouis enfoncées*, f. pl. — FALLENCEY, s. dwaling, f. — der Irrthum. — *erreur*, f. — FALLIBILITY, s. feilbaarheid, f. — die Fehlbarkeit. — *faillibilité*, f. — FALLIBLE, a. feilbaar. — feilbar. — *faillible*. — NESS, s. voy. FALLIBILITY. — FALLING, s. val, m. verval, n. — das Fallen, der Fall. — *chute*, f. *abaissement*, m. — AWAY, s. afval, m. — der

Abfall. — *déchéance*, f. — DOWN, vootval, m. — der Fussfall. — *prosternement*, m. — IN, diepts, f. — die Vertiefung, Höhle. — *enfoncement*, m. — OFF, mar. het afdrijven, n. — der Abfall. — *abatée*, f. — OUT, oneenigheid, f. verschil, n. — die Missshelligkeit, Uneinigkeit. — *discorde*, *querelle*, *brouillerie*, *dissension*, f. — AXT, s. houtbijl, f. — die Holzast, Waldast. — *cognée*, *hache*, f. — BOARD, s. val, m. — die Falle. — *trappe*, f. — SICKNESS, s. vallende ziekte, f. — die fallende Sucht. — *haut-mal*, m. *épilepsie*, f. — STAR, s. astr. vallende ster, f. — die Sternschnuppe. — *étoile volante*, f. — FALLOW, s. braakland, n. — das Brachfeld. — *jachère*, f. —, a. vaal, rosachtig; braak; veronachtsaamd. — fahl, falb, gelb-röthlich; brach; vernachlässigt. — *sauve*, *ti-rant sur le roux*; *inculte*; *négligé*. —, va. braak laten liggen, veronachtzamen — brachen; vernachlässigen. — *laisser en jachère*; *négliger*. —, voor de eerste maal (eene akker) omploegen, ontginnen. — urbar machen. — *labourer* (une terre) pour la première fois, *défricher*. —, va. braak liggen; vaal worden. — brach liegen; falb werden. — *être en jachère*; *devenir sauve*. — BUCK, s. ven. damhert, n. — der Damhirsch. — *daim*, m. — DEER, s. ven. wijfje van een damhert, n. — die Damhirschkuh. — *daine*, f. — FIELD, —GROUND, —LAND, s. voy. FALLOW. — NESS, s. het braak-liggen, n.; onvruchtbaarheid, f. — das Brachliegen, die Brache; Unfruchtbarkeit. — *friche*; *stérilité*, f. — FALSARY, s. vervalscher, falsaris, m. — der Verfälscher. — *faussaire*, m. — FALSE, va. vervalschen, bedriegen. — fälschen, verrathen, verstellen, betrügen. — *falsifier*, *tromper*. —, a. vals, onwaar, onecht, trouweloos, dwalend, bedriegelijk, vervalscht. — falsch, unwahr, unecht, treulos, irrig, betrügerisch, verfälscht. — *faux*, *pas vrai*, *perfidie*, *infidèle*, *frauduleux*, *trompeur*, *deshonnéte*, *injuste*, *errond*, *falsifié*. — BRAY, s. fort. FAUSSEBRAYE, 1re partie. — CONCEPTION, s. misgeboorte, f. — die Missgeurt. — *monstre*, m. — DEALER, s. bedrieger, m. — der Betrüger, Preller. — *trompeur*, m. — FACED, a. huichelend. — heuchlerisch. — *hypocrite*. — FIRE, s. blikvuur, n. — das Blickfeuer. — *faux-feux*, m. pl. — HEARTED, s. voy. FALSE-DEALER. — HEARTED, a. vals, trouweloos. — falsch, treulos. — *faux*, *perfidie*. — HEARTEDNESS, s. valsheid, dubbelhartigheid, f. bedrog, verraad, n. — die Falschheit, Zweizüngigkeit, der Betrug. — *fausseté*, *duplicité*, *trahison*, *perfidie*, f. — KEEL, s. mar. looze kiel, f. — der lose Kiel. — *quille détachée*, f. — MUSTER, s. mil. lorrendraaijer, valsche soldaat, m. — der Blinde. — *pas-volant*, m. — HOOD, s. valsheid, onwaarheid, leugen, f. verraad; n. — die Falschheit, Unwahrheit, Lüge; Verrätherei. — *fausseté*, *perfidie*, f. *mensonge*, m.; *trahison*, f. — LY, adv. valscheit, valscheit, f. — fälschlich, irrthümlich. — *fausseté*, *à faux*. — NESS, s. voy. FALSEHEARTEDNESS. — R, s. bedrieger, huichelaar, m. — der Fälscher, Heuchler. — *imposteur*, m. — TIO, s. mus. fals-stem, f. — die Fälschstimme. — *fausset*, m. *voix feinte*, f. — FALSIFIABLE, a. vervalschbaar. — verfälschbar. — *qui peut être falsifié*, *qu'on peut contrefaire*. — FICATION, s. voy. FALSIFICATION, 1re partie. — FICATION, — FIER, s. vervalscher, falsaris; bedrieger, leugenaar, m. — der Verfälscher, Betrüger, Lügner. — *falsificateur*, *faussaire*; *menteur*, m. — FY, va. vervalschen, schenden. — fälschen, verfälschen. — *falsifier*. — FY, vn. liegen. — lügen. — *mentir*. — FY A THRUST, va. bedriegen, oplichten, verschalken. — Finten machen. — *trigauder*. — TY, s. valsheid, leugen, f. — die Falschheit, Unrichtigkeit, Lüge. — *fausseté*, f. *mensonge*, m. — FALTER, vn. wankelen, haperen, stamelen, blijven steken. — wanken, stolpern, austossen, stottern, stammeln, stocken, fehlen. — *hésiter*, *trébucher*, *bredouiller*, *bégayer*, *être interdit*. —, va. voy. CLEANCE. — ING, s. wankeling, hapering, f.; misslag, m.; het stamelen, n. — der Anstoss, Verstoss, Fehler; die Stockung, das Stottern. — *bronchade*; *faute*, *erreur*, f.; *bégalement*, m. — LY, a. et adv. met moeite, schoorvoetende; stamerende. — strauhelnd, stammelnd, mühsam, anstossend. — *avec hésitation*, *en trébuchant*; *en bredouillant*. — FAMBLE, vn. voy. FALTER. — CHEATS, s. pl. ringen; handschoenen, m. pl. — die Ringe; Handschuhe, Hände, pl. — *anneaux*; *gants*, m. pl. — FAME, s. faam, mare, vermaardheid, f. roem, m. — der Ruf, Ruhm, das Gerücht. — *renommée*, *gloire*, f. *renom*, m. —, va. et n. beroemd maken, — worden. — berüchtigen, — werden. — *illustrer*, *se faire renommer*. — D, a. beroemd, vermaard, befaamd. — berüchtigt, berüchtigt. — *fameux*, *célèbre*. — LESS, a. niet vermaard, onbekend. — ruhmlos, unbekannt. — *obscur*, *inconnu*, *sans nom*. — FAM-GRASP, vn. fam. de hand schudden. — die Hand schütteln. — *secouer les mains*. — FAMILIAR, s. huisvriend, gemeenzame vriend; huisgeest, kabouter, m. — der Hausfreund, Freund; Hausgeist, Spukgeist. — *ami intime*, *ami de la maison*; *lutin*, es-

prit familier, farfadet, m. —, a. *huiselijk, vertrouwd, gemeenzaam, minzaam, ongedwongen*. — *häuslich, vertraut, leutselig, leicht, ungezwungen*. — *familier, intime, affable, sans formalité, très-connu, général*. — *ITY*, s. *vertrouwelijkheid, gemeenzaamheid, ongedwongenheid, vriendelijkheid*, f. — die Vertraulichkeit, Ungezwungenheit, Zugänglichkeit. — *familiarité, intimité, affabilité*, f. — *IZE*, va. *gemeenzaam maken; tam maken*. — *genau bekend maken, herabwürdigen; zähmen*. — *familiariser; apprivoiser*. — *IZE ONE'S [SELF]*, zich *gemeenzaam maken*. — *se sich gemein machen*. — *so familiariser*. — *LY*, adv. op *vertrouwelijke voet, op gemeenzame wijze; gewoonlijk*. — *vertraulich; gewöhnlich*. — *familierement; ordinairement*. — *NESS*, s. voy. *FAMILIARITY*.

FAMILY, s. *familie, f. gezin, huisgezin*, n. *huishouding; soort, f. geslacht, n.* — die Familie, Hausgenossenschaft, das Haus, Gesinde; die Art, Gattung. — *famille, f. ménage, m.; race, espèce, f.* — *DUTY*, s. *huwelijkspligt, m.* — die eheliche Pflicht, der Beischlaf. — *devoir conjugal, m.* — *MEDICINE*, s. *huismiddeltje, n.* — das Hausmittel. — *remède domestique, m.* — *TREE*, s. *stamboom, m. geslachtstafel, f.* — der Stammbaum. — *arbre généalogique, m.* — *VAULT*, s. *familiëgraf, n.* — das Erbbegräbniss. — *sépulture héréditaire, f.* — *WAY*, s. *gezegende omstandigheden, f. pl. zwangerschap, f.* — die gesegneten Leibesomstände, pl. die Schwangerschaft. — *grossesse, f.*

FAMINE, s. voy. ce mot, 1re partie.

FAMISH, va. et n. *uithongeren; verhungeren*. — *aushungern; verhungern*. — *affamer; mourir de faim*. — *ED*, s. et a. *hongerlijder, m.; uitgehongerd*. — der Hungerleider, ausgehungert. — *affamé, famélique, m. et a.* — *MENT*, s. voy. *FAMINE*.

FAMOSITY, s. *vermaardheid, beroemdheid, f.* — die Berühmtheit. — *celebrité, renommée, f.*

FAMOSO, s. *beroemde man, m.* — der berühmte Mann. — *homme illustre, m.*

FAMOUS, a. — *LY*, adv. voy. *FAMED*. — *NESS*, s. voy. *FAMOSITY*.

FAMULATE, va. *dienen*. — *dienen*. — *servir*.

FAN, s. *waaijer, m.; vuurscherm, n.; wan, f.; vleugel, m.* — der Fächer; Wedel, Ofenschirm; die Schwinge, Wanne; der Flügel. — *éventail; écran; van, m.; alle, f.* —, va. *waaijen, verkoelen; wannen*. — *fächern, wedeln; schwingen, worfeln*. — *éventrer; vanner*.

FANATIC, s. *dweeper, m.* — der Schwärmer. — *fanatique, m.* —, — *AL*, a. — *ALLY*, adv. *dweepziek, dweepachtig, geestdrijvend, op eene dweepzieke wijze*. — *schwärmerisch, fanatisch; auf schwärmerische Weise*. — *fanatique, d'une manière fanatique*. — *ALNESS, -ISM*, s. *dweeperij, dweepzucht, geestdrijverij, f.* — die Schwärmerie, der Fanatismus. — *fanatisme, enthousiasme religieux, m.*

FANCIFUL, a. — *FULLY*, adv. *hersenschimmig, wonderlijk, grillig*. — *fantastisch, wunderbar, grillenhaft, launisch*. — *imaginaire, fantasque, capricieux; capricieusement, fantasquement*. — *FULNESS*, s. *hersenschimmigheid, inbeelding, grilligheid, f.* — die Einbildung, Wunderlichkeit, Launenhaftigkeit. — *bizarrie, f. caprice, m. boutade, f.* — *LESS*, a. *geesteloos, zonder verbeeldingskracht*. — *geistlos, ohne Einbildungskraft*. — *privé d'esprit, sans imagination*.

FANCY, s. *verbeeldingskracht, verbeelding, voorstelling; idee, luim, gril, neiging, f. smaak, m.; gedachte, f. inval, dunk, m.* — die Einbildungskraft, Einbildung, Vorstellung; Idee; Phantasie, Laune, Grille, Liebhaberei, der Geschmack; Gedanke, Begriff, Einfall, Dünkel. — *imagination, représentation; idée, conception, pensée, fantaisie, affection, f.; goût, caprice, m.* —, vn. *zich verbeelden; gelooven*. — *sich einbilden, wahren; glauben*. — *s'imaginer; croire*. —, *uitdenken; behagen scheppen in*. — *einbilden; lieben*. — *imaginer, se représenter; aimer*. — *ARTICLES*, s. pl. *mode-artikelen, n. pl.* — die Modewaaren, pl. — *articles de mode, m. pl. nouveautés, f. pl.* — *FEATHER*, s. *pronkveder, f.* — die Putzieder. — *plume de parure, f.* — *FRAMED*, a. *ingebeeld*. — *eingebildet, erdichtet*. — *illusoire, imaginaire*. — *MAN*, s. *man die door eene vrouw onderhouden wordt, m.* — der Schürzenstipendiat. — *homme entretenu par une femme, m.* — *MONGER*, s. *grilziek mensch, m.* — der Grillenfänger. — *fantasque, m.* — *SICK*, a. *ingebeeld ziek*. — *krank in der Einbildung*. — *malade imaginaire*.

FANE, s. *tempel; weërhaan, m.* — der Tempel; Wetterhahn, die Fahne, Dachfahne. — *temple, m.; girouette, f.*

FANFARE, s. voy. ce mot, 1re partie.

FANFARON, s. voy. ce mot, 1re partie. — *ADE*, s. *snoeverij, f.* — die Grossthuerei, Prahlerei. — *fanfaronnade, gasconnade, f.*

FANG, s. *klaauw, slagtaand, m.* — der Fang, Hauer, Zahn. — *griffe, serre, dent, f.* —, va. *vangen, grijpen, vallen*. — *fangen, greifen, halten, fassen*. — *saisir, empoigner*. — *ED*, a. *met klaauwen, met slagtaanden*. — *beklauet, mit Hauern bewaffnet*. — *armé de griffes, - de dents*.

FANGLE, s. voy. *FANTASY*. — *D*, a. *uitgevonden*. — *erfunden*. — *inventé, imaginé, forgé*. *NEW -D*, a. *iron. nieuw, nieuwbakken*. — *neuerfunden, neugebacken*. — *nouveau, de nouvelle invention*.

FANGLES, s. pl. *luchtkasteelen, n. pl.* — die Luftschlösser, pl. — *châteaux en Espagne, m. pl.*

FANGLESS, a. *zonder klaauwen*, — *tanden*. — *fanglos, zahnlos*. — *sans dents, - griffes*.

FANGOT, s. com. *baal, f.* — der Ballen, Packen. — *balot, m.*

FANION, s. mil. voy. ce mot, 1re partie.

FANNEL, s. *armsjerp, f. armband, m.* — die Priesterarmbinde, das Panier. — *manipule, fanon, m.*

FANNER, s. *wanner, m.* — der Kornschwinger. — *vanneur, m.*

FANTASIED, a. *wonderlijk*. — *phantasiereich*. — *plein de fantaisies*.

FANTASM, s. *hersenschim, f. droombeeld, n.* — die Einbildung, das Hirngespinnst. — *chimère, f.*

FANTASTIC, — *AL*, a. — *ALLY*, adv. *hersenschimmig, ingebeeld, schijnbaar, wonderlijk, ongerijmd; eigenzinniglijk*. — *fantastisch, grillenhaft, launisch, wunderbar, unvernünftig, unstät*. — *chimérique, fantastique, imaginaire, bourru, bizarre; capricieusement*. — *ALNESS, -NESS, FANTASTRY*, s. *zonderlingheid, grilligheid, f.* — die Fantasterei, Grille, Abenteuerlichkeit. — *bizarrie, fantaisie, humeur fantasque, f. caprice, m.*

FANTASY, s. *verbeeldingskracht, hersenschim, fantasie, inbeelding, neiging, luim, f.* — die Einbildungskraft, Idee, Laune, Neigung. — *fantaisie, imagination, idée, f. caprice, m.* —, va. *beminnen*. — *gern haben, lieben, leiden mögen*. — *aimer*.

FANTOM, s. voy. *FANTÔME*, 1re partie.

FAP, a. *dronken, beschonken*. — *betrunken*. — *enivré*.

FAR, a. et adv. *verwijderd, afgelegen; ver; aanmerkelijk, zeer*. — *entfernt, entlegen; fern, weit weg, weit, sehr*. — *dloigné, distant; loin, bien loin, très-avant; fort, beaucoup, très*. — *AND NEAR, - AND WIDE*, *wijd en zijd, wijd en breed, van alle kanten*. — *weit und breit, nah und fern, allenthalben*. — *de tous côtés, partout*. —, s. *speenvarken, n.* — das Ferkel. — *cochon de lait, m.* — *ABOUT*, adv. *door eenen omweg*. — *weit herum, viel um*. — *par détour*.

FARCE, s. *gehakt vleesch, vulsel, n.; klucht, f.* — das gehackte Fleisch, Füllsel, Gemisch; die Farce, Posse. — *viande hachée; farce, comédie burlesque, f.* —, *vullen, stoppen, opvullen, farceren*. — *füllen, ausfüllen, stopfen*. *farcir, remplir*.

FARCICAL, a. *kluchtig*. — *possenhaft, komisch, schnurrig*. — *drôle, plaisant*.

FARCIN, FARCY, s. voy. *FARCIN*, 1re partie.

FARD, va. — *E*, s. voy. *FARDER*, *FARD*, 1re partie.

FARDEL, s. *bundel, m. pak, n.; nachtzak, m.* — das Bündel, Packet, die Last; das Nachtbündel. — *paquet, fardeau; sac de nuit, m.* —, va. *inpakken*. — *bündeln, packen*. — *paqueter*.

FARTHINGALE, s. anc. *hoepelrok, m.* — der Wulst, Reifrock. — *vertugadin, m.*

FARE, s. *vaart, reis, f.; voer, n. vracht; spijs, f. kost; lichttoren, m.* — die Fahrt, Reise, Fuhre, der Fuhrlohn, die Speise, Kost; der Leuchthurm. — *passage, voyage, m.; frais de voiture, m. pl.; provisions de bouche, f. pl. chère, f.; fanal, m. BILL OF -*, *keukentijst, f.* — der Küchenzettel. — *menu, m. carte, f.* —, vn. *varen, gaan, reizen; leven; eten, zich voeden*. — *fahren, gehen, reisen; sich befinden; leben, essen*. — *voguer, alder, voyager; se porter; vivre, manger*.

FAREWELL, s. *afscheid, vaarwel, n.* — das Lebewohl, der Abschied. — *adieu, congé, m. TO BID -*, *vaarwel zeggen, Lebewohl sagen, Abschied nehmen*. — *prendre congé, dire adieu, faire ses adieux*. —, int. *vaarwel!* — *lebe wohl!* — *adieu!* — *LETTER*, s. *afscheidsbrieff, m.* — der Abschiedsbrieff. — *lettre de congé, f.* — *SERMON*, s. *afscheidspredikatie, f.* — die Abschiedspredigt. — *sermon de congé, m.* — *VISIT*, s. *afscheidsbezoek, n.* — der Abschiedsbesuch. — *visite d'adieu, f.*

FAR-FAMED, a. *wijd beroemd*. — *weitberühmt*. — *très-renommé*. — *FETCH*, s. *gezochtheid, f.; listige trek, m.* — die Affectation; der Puff, Kniff. — *affectation; ruse, f. stratagème adroit, m.* — *FETCHED*, a. *ver gezocht, gedwongen*. — *weit hergeholet; erzwungen*. — *affecté, forcé, trop recherché*. — *GONE*, a. *ver weg*. — *weit weg*. — *très-dloigné*.

FARINA, s. *hot. meelstof, f.* — der Blumenstaub. — *farine, f.* — *CEOUS*, a. *meelachtig*. — *mehlig, mehlicht*. — *farineux*.

FARM, s. *pachthoeve, hoeve, boerderij; pacht, huur, f.* — das Pachtgut, der Meierhof; die Pacht. — *métairie, ferme, f.* —, va. *pachten; verpachten, verhuren; bebouwen*. — *pachten, verpachten; (das Land) bauen*. — *prendre -*, *donner à ferme, cultiver*. — *OUT*,

verpachten. — verpachten. — *donner à ferme*. — *ABLE*, a. huurbaar. — pachtbar. — *à ferme*, *à bail*. — *DOG*, s. bulhond, m. — der Bauerhund. — *mdtin*, m. — *ER*, s. pachter, boer, landbouwer, m. — der Pachter, Bauer, Landmann. — *fermier*, *mélayer*, *cultivateur*, m. — *ERLIKE*, — *ERLY*, a. boerachtig. — bäuerisch, tölpisch. — *rustique*. — *ING*, s. huur, pacht, f.; akkerbouw, m. — die Pacht; der Ackerbau. — *bail*, m. *ferme*; *agriculture*, f. — *ING-UTENSILS*, s. pl. landbouwers-gereedschappen, n. pl. — das Ackergeräth. — *outils de labourage*, m. pl.

FARMOST, a. uiterste, laatste, verst afgelegen. — äusserst entfernt, letzte. — *extrême*, *dernier*.

FARM-SERVANT, s. boerenknecht, m. — der Hofknecht, Bauerknecht. — *valet de ferme*, m. — *YARD*, s. pachthoeve, f. — der Meierhof. — *métairie*, f.

FARNES, s. verte, verheid, verwijdering, f. afstand, m. — die Entfernung, Ferne. — *éloignement*, m. *distance*, f.

FARO, s. farospel, n. — das Pharaospiel. — *jeu de pharaon*, m. — *FIGS*, s. pl. kleine vijgen, f. pl. — die kleinen Feigen, pl. — *petites figues*, f. pl.

FAR-PIERCING, a. zeer doordringend. — fern durchdringend. — *très-perçant*.

FARRAGINOUS, a. gemengd. — gemischt, gemengt. — *mêlé*, *composé de différents matériaux*.

FARRAGO, s. mengsel, mengelmoes, n. mengelklomp, m. — das Gemisch, Menge, der Mischmasch. — *fatras*, *pot-pourri*, *mélange*, m.

FARRIER, s. hoefsmid; paardenarts, m. — der Hufschmied; Pferdearzt. — *maréchal-ferrant*; *vétérinaire*, m. — *Y*, s. hoefsmidsambacht, n.; *vecartsenijkunde*, f. — das Hufschmiedehandwerk; die Rossarzneikunde. — *maréchalerie*, f.; *art vétérinaire*, m.

FARROW, s. bigge, f. jong varken, n. — das Ferkel. — *cochon de lait*, m. — *vn*. werpen, jongen (van varkens). — ferkeln, werfen (von Schweinen). — *cochonner*.

FAR-SHOOTING, a. ver schietende. — ferntreffend, fernschiessend. — *qui porte loin*. — *SIDE*, s. man. rechterzijde van een paard, f. — die rechte Seite des Pferdes. — *côté droit du cheval*, m. — *SOUGHT*, a. voy. *FAR-FETCHED*.

FART, s. wind, veest, m. — der Furz, Wind. — *pet*, m. — *vn*. eenen wind laten, veesten. — furzen, farzen, losziehen. — *peter*, *faire un pet*. — *CATCHER*, s. pop. bediende, m. — der Bediente, Nachtreter. — *serviteur*, m. — *ER*, s. veester, windenlater, m. — der Furzer. — *peteur*, m.

FARTHEL, va. mar. (zeilen) vastmaken. — (Segel) aufwickeln. — *ferler*. — *BERRY*, s. slijk, n. vuiligheid, spat, f. — die Klunker. — *crotte*, *gringuenaude*, f.

FARTHER, a. et adv. verder; wijders. — ferner; weiter. — *ultérieur*, *plus éloigné*; *de plus*. — *va*. bevorderen, verlichten, aanmoedigen. — fördern, erleichtern, ermuntern. — *faciliter*, *encourager*, *acheminer*. — *vo*. *FURTHERN*. — *ANCE*, s. bevordering, verlichting, hulp, aanmoediging, f. — die Förderung, Beförderung, Erleichterung, Hilfe, Ermuthigung. — *promotion*, f. *avancement*, *encouragement*, *secours*, m. — *MORE*, adv. verder, bovendien. — ferner, overdiess. — *de plus*, *en outre*.

FARTHEST, adv. verst. — am fernsten, am weitesten. — *le plus loin*, *au plus loin*.

FARTHING, s. oortje, n. penning, m.; kopergeld, n.; beuzeling, f. — der Farthing, Viertelpenny, halbe Kreuzer (1/4 Penny) das Kupfergeld; die Kleinigkeit. — *liard*, m.; *monnaie de cuivre*; *bagatelle*, f. — *ALE*, s. voy. *FARDINGALE*. — *DEAL*, s. vierde gedeelte van een' morgen lands, n. — das Viertel eines Ackers. — *quart d'une aere*, m.

FARTING, s. het veesten, n. — das Furzen. — *action de peter*, f.

FARUNDAL, s. voy. *FARTHING-DEAL*.

FASCES, s. pl. hr. bundel, bijbundel, m. — die Fasces, Heroldsstäbe, pl. das Ruthenbündel. — *faisceaux*, m. pl.

FASCIA, s. bundelband, band, zwachtel, m. — die Binde, der Streif. — *fascie*, *bande*, f. *bandage*, m. — *arch*. rollaag, f. — die Schichte. — *assise*, f. — *TED*, a. met banden, gebonden, gestreept. — mit einer Binde, verbunden, gestreift. — *bandé*, *fascié*, *à bandes*. — *TION*, s. verband, n. — der Verband. — *pansement*, m.

FASCICLE, s. bundel, m. — das Bündel, Hest. — *cahier*, m.

FASCINATE, va. betooveren, boeien, verblinden. — bezaubern, behexen. — *fasciner*, *enchanter*. — *TION*, s. betoovering, verblinding, f. — die Bezauberung, der Zauber. — *fascination*, f. *sortilège*, m.

FASCINE, s. voy. ce mot, ire partie.

FASCIIOUS, a. betooverend. — bezaubernd. — *ensorcelant*.

FASH, va. ergeren, plagen. — ärgern, quälen, plagen. — *fâcher*, *tourmenter*.

FASHION, s. fatsoen, n. vorm, m.; mode, f. gebruik, n.; levenswijze, f.; rang, stand, m. — die Form, Gestalt; Mode, Sitte; Lebensart; der Stand. — *façon*, *forme*, f.; *mode*, m. *coutume*; *manière de vivre*, f.; *rang*, m. — *snede*, f.; voorkomen, uiterlijk, n.; soort, f. — der Schnitt; die Manier; die Art. — *coupe*, *façon*, f.; *air*, m. *mine*; *sorte*, f. — *va*.

vormen, passen, fatsoeneren, eens gedaante geven. — formen, gestalten, anpassen, fassonieren. — *façonner*, *former*, *adapter*. — *ABLE*, a. fatsoenlijk, naar de mode. — modisch, manierlich, gebräuchlich. — *à la mode*, *comme il faut*. — *ABLE*, s. fatsoenlijk man, m. — der gebildete Mensch. — *homme comme il faut*, m. — *ABLENESS*, s. fatsoenlijkheid, navolging der mode, f. — der modische Schmuck, die Mode. — *élégance*, *mode*, f. — *ABLE PARTY*, s. fatsoenlijk gezelschap, n. — der Modezirkel. — *partie fine*, f. *cercle du beau monde*, m. — *ABLY*, adv. voy. *FASHIONABLE*. — *ER*, s. fatsoeneerder, die naar de mode werkt, m. — der modisch arbeitet, Modeschneider. — *ouvrier-tailleur à la mode*, m. — *IST*, — *MONGER*, s. modegek, modezot, saletjonker, m. — der Modenarr, Geck. — *délegant*, *petit-maitre*, *dandy*, *lion*, m.

FASS, s. troef, f. — der Trumpf. — *atout*, m. — *va*. troef spelen. — Trumpf spielen. — *couper avec un atout*.

FAST, s. vasten; mar. meertouw, scheepskabeltouw, n. — das Fasten, die Nüchternheit; mar. das Schiffsseil, Tau. — *jeûne*, m.; *mar*. *amarre*, f. *TO BREAK ONE'S* — *ontbijten*. — fröhstücken. — *déjeûner*. — *a*. et adv. vast, sterk, onbewegelijk; digt, gesloten; snel, vlug; knap; eng; dikwijls. — fest, stark, befestigt, unbeweglich; verschlossen, zugemacht; schnell, hurtig; knapp; eng; oft. — *ferme*, *solide*, *inébranlable*, *stable*; *attaché*, *fermé*; *vite*; *habile*; *serré*; *fermement*, *promptement*; *souvent*. — *AND LOOSE*, prov. onbestendig, wankelmoedig. — wankelmüthig. — *inconstant*. — *vn*. vasten, nüchter blijven. — fasten, nüchtern bleiben. — *jeûner*, *rester à jeûn*. — *AWAY*, va. door vasten verdrijven. — wegfasten, durch Fasten vertreiben. — *chasser par des jeûnes*. — *BY*, — *BESIDE*, adv. nabij, digt bij, in de onmiddellijke nabijheid. — nahe bei, dicht an. — *tout auprès*. — *DAY*, s. vastendag, m. — der Fasttag. — *jour de jeûne*, *jour maigre*, m.

FASTEN, va. vastmaken, bevestigen, hechten, verbinden, sluiten, verzekeren. — festmachen, befestigen, anheften, verkitten; verschliessen; versichern. — *attacher*, *ficher*, *coller*, *lier*, *enfoncer*, *cimenter*, *joindre*; *fermer*; *confirmer*, *assurer*. — *THE HATCHES*, mar. de luiken vastsjorren. — die Luken verschalmen. — *amarrer*. — *UPON*, *vn*. zich meester maken; fig. aanwrijven. — nach etwas greifen; fig. aufbürden. — *s'emparer*; *fig*. *imputer*.

FASTER, s. vaster, m. — der Fastenhalter. — *jeûneur*, m.

FAST-HANDED, a. gierig, karig, vasthoudend. — karg, geizig, flzig. — *avare*, *chiche*, *avaricieux*.

FASTIDIOSITY, s. overmoed, hoogmoed, m. hoovaardij, f. — der Hochmuth, Stolz, Uebermuth. — *dédain*, *mépris*, m.

FASTIDIOUS, a. — *LY*, adv. trotsch, overmoedig, hoogmoedig, hoovaardig; met hoogmoed. — stolz, verachtend, hochmüthig, ekel. — *fastidieux*, *dédaigneux*; *fastidieusement*, *avec dédain*. — *NESS*, s. voy. *FASTIDIOSITY*.

FASTIGIATE, — *D*, a. spits, puntig, spits toeloopende. — zugespitzt, gipelförmig. — *pointu*, *en pointe*.

FASTING, s. et a. bevestiging, f.; vasten, n.; vastend. — das Befestigen; Fasten, die Nüchternheit; nüchtern, fastend. — *attachement*; *jeûne*, m.; *à jeûn*. — *DAY*, s. voy. *FAST-DAY*. — *MAN*, s. borg, m. — der Sicherheitsbürge. — *garant*, m.

FASTLY, adv. vastelijk, zeker, zeer. — fest, sehr, nahe. — *fermement*, *très*.

FASTNESS, s. vastheid, zekerheid; vesting; bondigheid, f. — die Festigkeit, Sicherheit; Festung; Gedrängtheit. — *fermeté*, *sûreté*, f.; *fort*, m.; *place forte*; *concision*, f.

FAST-SAILER, s. mar. snelle zeiler, m. — der Schnellsegler. — *bon voilier*, m.

FASTUOUS, a. voy. *FASTIDIOUS*.

FAT, s. vet, spek; vat, n. tobbe, f. — das Fett, der Speck; das Fass, der Kübel. — *graisse*, f. *gras*; *tonneau*, m. *cuve*, f. — *a*. et adv. vet, dik, grof; dom, lomp, rijk, met pillen. — fett, feist, dick, plump, dumm; reich. — *gras*, *qui a de la graisse*; *grossier*, *stupide*; *riche*, *gras*. — *va*. et n. vet maken, mesten; vet worden. — fett machen, mästen; fett werden. — *engraisser*, *rendre gras*; *s'engraisser*, *devenir gras*.

FATAL, a. noodlottig; onvermijdelijk, ongelukkig; doodelijk, treurig. — verhängnisvoll; bestimmt, unvermeidlich; unglücklich; tödtlich; traurig. — *fatal*; *inévitabile*; *funeste*; *mortel*; *douloureux*. *THE SISTERS*, s. pl. myth. de schikgodinnen, f. pl. — die Parzen, pl. — *les parques*, f. pl. — *STROKE*, s. doodelijke slag, m. — der Todesstreich. — *coup mortel*, m. — *ISM*, s. voy. *FATALISME*, ire partie. — *IST*, s. voy. *FATALISTE*, ire partie. — *ITY*, s. noodlot, n.; noodlottigheid, onvermijdelijkheid, f.; ongeluk, n. — das Schicksal, die Bestimmung, das Verhängnis; Missgeschick, Unglück. — *fatalité*; *destinée*, f. *destin*; *malheur*, m. — *LY*, adv. noodlottig, noodwendig, onvermijdelijk, ongelukkiglijk, doodelijk. — verhängnisvoll, nothwendig, unglücklich, leider, tödtlich. — *fatalement*, *malheureusement*, *mortellement*. — *NESS*, s. voy. *FATALITY*.

FAT-BRAINED, a. fig. dom, lomp. — dumm. — *stupide, hébété*.
FATE, s. noodlot, lot, n. lotsbeschikking, f.; verderf, ongeluk, n. dood, m. — das Loos, Schicksal, Geschick; Verderben, der Tod. — *sort, destin, m. destinée; ruine, mort, f. -D, a. door het noodlot bepaald, voorbeschikt.* — verhängt, vorherbestimmt. — *destiné, prédestiné. -S, s. pl. myth. voy. THE FATAL SISTERS.*
FAT-FED, a. vetgemest, zwaarlijvig. — fett gemästet, wohl beleibt. — *grassement nourri, corpulent. -GUTS, s. dikzak, m. — der Dickwanst. — corpulent, ventru, m. -HEADED, a. voy. FAT-BRAINED.*
FATHER, s. vader; schepper; bischtvader, m. — der Vater; Urheber; Beichtvater. — *père, papa; auteur; confesseur, m. —, va. als kind aannemen. — adopteren. — adopter. -A CHILD ON ONE, iemand het vaderschap geven. — als Vater angeben. — donner un père. — UPON, toeschrijven, wijten, — zuschreiben, heimesen. — imputer. -HOOD, s. vaderschap, n. — die Vaterschaft. — paternité, f. -IN-LAW, s. schoonvader, beuoudvader, m. — der Schwiegervater. — beau-père, m. -LAND, s. vaderland, n. — das Vaterland. — patrie, f. -LESS, s. et a. wees, m.; vaderloos. — die Waise, vaterlos; verwaist. — orphelin, m.; sans père. -LINESS, s. vaderliefde, f. — die Vaterliebe. — amour paternel, m. -LY, a. et adv. als een vader; vaderlijk. — väterlich. — paternel; paternellement.
FATHOM, s. vadem, m.; fig. bereik, n. doorgronding, f. — der Faden, die Klafter; fig. Tiefe, Ergründung. — brasse, toise; fig. portée, pénétration, f. —, va. omvademmen; peilen, doorgronden. — klaftern, ergründen, eindringen. — toiser; sonder, pénétrer, approfondir. -ABLE, a. doorgrondelijk, doordringbaar. — ergründlich. — pénétrable. -ER, s. peiler, m. — der Ergründer. Lootse. — sondeur, m. -LESS, a. ondoorgrondelijk, ondoordringbaar, onpeilbaar, bodemloos. — unergründlich tief, undurchdringlich, bodenlos, unermesslich. — impénétrable, insondable. **THE FATHOMLESS PIT**, voy. HELL. -LINE, s. peillood, n. — die Senkleine, das Senkloth. — sonde, f.
FATIDICAL, a. voorspellend, waarzeggend. — wahrsagerisch, weissagend. — prophétique, fatidique.
FATIFEROUS, a. noodlottig, doodelijk. — verhängnisvoll, todbringend, heillos. — mortel, funeste.
FATIGABLE, a. vermoeibaar. — leicht zu ermüden. — fatigable, aisé à fatiguer.
FATIGATE, va. vermoeijen, afmatten. — ermüden, abmüden, angreifen. — fatiguer, lasser. —, a. vermoeid. — ermüdet. — fatigué. -TION, s. vermoeijng, afmatting, f. — die Ermüdung, Abmüdung. — lassitude, action de fatiguer, f.
FATIGUE, s. vermoeidheid, vermoeijenis, moeits, f. — die Ermüdung, Mühseligkeit, Mühe, Beschwerde. — fatigue, lassitude, peine, f. —, va. voy. FATIGATE.
FAT-KIDNEYED, a. pop. dik en vet. — mit fetten Nieren, dickwanstig. — gras, pansu.
FATLING, s. jong mestdier, n. — das Mastvieh. — bête grasse, f.
FATLY, a. et adv. vet, gemest, dik. — fett, fettig, gemästet. — gras, adipeux, grassement.
FATNER, s. voy. FATTENER.
FATNESS, s. vetheid, vleezigheid, vettigheid; vruchtbaarheid, f. — das Fett, die Mast; Fruchtbarkeit. — obésité, graisse, f. gras, m.; fécondité, f.
FATTEN, va. vet maken, mesten, vruchtbaar maken. — fett machen, mästen, düngen; b-fruchten. — engraisser; féconder, rendre fertile. —, vn. vet worden. — fett werden. — devenir gras. -ER, s. vetmester; mest, m. — der Mäster; Dünger. — celui qui engraisse; engrais, m. -ING, s. het mesten, n. mesting, f. — das Mästen, Fettmachen. — engrais, m. action d'engraisser, f. -ING-HOUSE, s. meststal, m. — der Maststall. — étable où l'on engraisse, f.
FATTINESS, s. vettigheid, f. — die Fettigkeit. — graisse, f.
FATTISH, a. met aanleg om vet te worden. — zum Fettwerden geneigt. — disposé à l'obésité.
FATTY, a. vettig, smerig, olieachtig. — fetticht, schmierig. — gras, onctueux, huileux.
FATUITY, s. eenvoudigheid, domheid, f. — die Narrheit, Einfall, Albernheit. — fatuité, faiblesse, stupidité, folie, f.
FATUOUS, a. dom, eenvoudig, nietig, zwak. — einfältig, dumm, albern, kraftlos. — fat, sot, stupide, imbécile, faible.
FAT-WITTED, a. dom. — dickköpfig, dumm. — stupide, pesant. -WORK, s. ligt en voordeelgevend werk, n. — die leichte und gewinnreiche Arbeit. — travail facile et profitable, m.
FAUCET, s. zwikje, n. kraan, f. — der Zapfen, Hahn (am Fasse). — fausset, robinet, m.
FAUCHION, s. voy. FALCHION.
FAUGH! int. foei! — pfui! — fi!
FAULCON, s. voy. FALCON.
FAULT, s. fout, feil, f. misslag, m.; gebrek, gomis; on-*

geluk, n. schuld; moeijelijkheid, f. — der Fehler, das Versehen; der Mangel, das Unglück; die Schuld, Schwierigkeit. — *faute, bévue, erreur, méprise, f. défaut; manque, besoin; malheur, m.; difficulté, f. TO FIND — WITH, berispen. — mäkeln, tadeln. — trouver à redire. FOR —, bij gebrek. — in Ermangelung. — faute de. —, va. et n. laken, beschuldigen; ontbreken, falen. — tadeln, beschuldigen; fehlen. — accuser, blâmer, désapprouver; manquer. -ER, vn. stamelen, stotteren, aarzelen, weifelen. — stolpern, anstossen, stottern. — hésiter, bégayer. -ER, s. overtreder, zondaar, m. — der Fehlende, Sünder, Uebertreter. — celui qui manque, pécheur, transgresseur, m. -FINDER, s. hekelaar, bediller, berisper, m. — der Tadler, Mäkler, Splitterrichter. — censeur, critique, m. -FUL, a. gebrekkig, zondig. — fehlerhaft, sündig. — plein de fautes, enclin à pécher. -ILY, adv. gebrekkig, slecht. — fälschlich, fehlerhaft, schlecht. — mal, à tort. -INESS, s. gebrekkigheid, schuldigheid, f. — die Fehlerhaftigkeit, Sündhaftigkeit. — défaut, m. defectueux, f. -LESS, a. onbesproken, volmaakt. — fehlerfrei, tadellos. — sans défaut, irréprochable, parfait. -LESSNESS, s. onberispelijkheid, volmaaktheid, f. — die Fehllosigkeit, Volkommenheit. — irrépréhensibilité, f. -Y, a. schuldig, zondig, gebrekkig. — schuldig, lasterhaft, tadelhaft, schlecht. — en faute, fautif, coupable, vicieux, defectueux.
FAUN, s. faun, m.; jong eener hinde, n. — der Faun; das Rehkalb. — faune; faon, m. -IST, s. natuuronderzoeker, m. — der Naturforscher. — naturaliste, m.
FAUSEN, s. zeeaal, m. — der grosse Aal. — congre, m.
FAUSET, s. voy. FAUCET.
FAUSSEBRAYE, s. mil. onderwal, walgang, m. — der Unterwall. — faussebraie, f.
FAUSTITY, s. gelukzaligheid, welvaart, f. — die Glückseligkeit, der Wohlstand. — félicité, prospérité, f.
FAUTOR, s. begunstiger, beschermmer, m. — der Gönner. — fauteur, protecteur, m. -TRESS, s. begunstigster, f. — die Gönnerinn. — faultrice, protectrice, f.
FAVEL, s. bedrog, n. — der Betrug. — fourberie, f. —, a. vaal, geelachtig, bleek. — fahl, gelblich, braungelb. — blême, fauve.
FAVILLOUS, a. aschachtig. — aus Asche bestehend. — cendreaux.
FAVOUR, s. gunst, weldaad, genade; goedheid, bescherming, toegenegenheid, begunstiging, f. geschenk, n.; gunsteling, m.; gelaat, n. gelaatstrek, m.; houding; liverie, f. — die Gunst, Wohlthat, Gewogenheit, Gnade; Güte; Parteilichkeit, Liebhaberei, der Schutz; das Geschenk, Andenken; der Günstling; die Gestalt, Miene; Haltung; Bildung. — faveur, f. bienfait, m.; grâce, bonté, protection, bienveillance, approbation, partialité, f.; don, présent, favori; air, m. mine; livrée, f. —, lintenstrik, m. — die Schleife. — nœud de rubans, m. —, com. respijt, n. — die Respecttage, pl. die Wechselfrist. — répit, atermoiement, m. IN — OF, te gunste van, ten behoeve van. — zu Gunsten, zum Besten. — en faveur de. YOUR —, com. uwe geërde (missive). — Ihr geehrtes (Schreiben). — votre honore (lettre), —, va. begunstigen, helpen, bevoorraden; vleijen; gelijken. — begunstigen, helfen; schmeicheln; ähneln. — favoriser, protéger, soutenir, assister; flatter; ressembler. -ABLE, a. gunstig, genegen, toegenegen, inschikkelijk; schoon. — günstig, gewogen, gefällig; schön, gelinde. — favorable, affectionné; beau. -ABLENESS, s. gunst, goedgunstigheid, vriendelijkheid, welwillendheid, f. — die Gunst, Güte, Gewogenheit, Gefälligkeit. — bonté, affection, faveur, f. -ABLY, adv. gunstiglijk. — günstig, förderlich. — favorablement. -ED, a. begunstigd, bevoorregt. — begunstigt, unterstützt. — favorisé, appuyé. -EDLY (WELL-, ILL-), adv. op eene goede —, op eene onaangename wijze. — mit guter —, schlechter Manier. — de bonne —, de mauvaise grâce. -ER, s. begunstiger, ondersteuner, beschermmer, aanhanger, m. — der Gönner, Unterstützer, Anhänger. — protecteur, soutien, m. -ESS, s. begunstigster, f. — die Gönnerinn. — protectrice, f. -ITE, s. et a. gunsteling, lieveling, m.; begunstigd. — der Günstling, Liebling; begunstigt. — favori, m. et a. -ITEDISH, s. geliefdikoosd geregt, n. — das Leibessen, Leibgericht. — manger —, mets favori, m. -ITISM, s. regering van gunstelingen, f. — die Günstlingsregierung. — domination d'un favori, f. -LESS, a. onbegunstigd; ongunstig, zonder genade. — unbegünstigt; ungünstig, ohne Gnade. — qui n'a point de protecteur; qui ne favorise pas, sans grâce.
FAWN, s. jong hert, jong reekalf, n.; vleijerij, f. — das Hirschkalb, Rehkalf; das Schmeicheln. — faon, m.; cajolerie, f. —, vn. werpen; fig. vleijen, kruipen. — Junge setzen; fig. kriechen, schmeicheln, schwänzeln. — faonner; fig. flatter, cajoler, faire la cour à. -COLOUR, s. verf van notenbolsters, f. — die Würfelfarbe, das Nussbraun. — racinage, m. -ER, s. kruiper, vleijer, m. — der Kriecher, Schmeichler. — adulateur, cajoleur, bon valet, m. -ING, s. werpen, n. — das Setzen. — action de*

faonner, f. voy. **FAWNINGNESS**. — **INGLY**, adv. kruipend. — kriechend, hündisch, schmeichelnd. — *servilement*. — **INGNESS**, s. kruiperij, vleijsen, f. — die Kriecherei, Speichelleckerei. — *cajolerie, adulation*, f.

FAVED, a. harig. — behaart. — *velu*. — **STAR**, s. astr. staartster, komeet, f. — der Komet. — *comète*, f.

FAY, s. voy. **FAIRY**, ELF. —, trouw, f. geloof, n. — die Treue, der Glaube. — *foi, croyance*, f.

FEABE, **FEA-BERRY**, s. kruisbezie, f. — die Stachelbeere, groseille verie, f.

FEAGUE, va. slaan, kastijden. — peitschen, züchtigen. — *fouetter, châtier*.

FEAL, a. getrouw. — treu. — *féal, fidèle*. —, va. verbergen. — verbergen. — *cacher*. — **TY**, s. getrouwheid, hulde, leenpligtigheid, f. — die Treue, Loyalität, Huldigung; Lehnspflicht, der Lehnseid. — *foi et hommage, féauté, loyauté, fidélité*, f.

FEAR, s. vrees, f. angst, m. ontzag, n. schroom; makker, m. — die Furcht, Angst, Ehrfurcht, Scheu, Scheuche; der Gefährte. — *crainte, frayeur, peur, appréhension, terreur*, f. respect; camarade, compagnon, m. **FOR** —, conj. opdat niet, uit vrees van. — damit nicht. — *afin que... ne pas, de peur que*. —, vn. et a. vreezen, duchten, schrikken, verschrikken. — fürchten, schrecken, sich scheuen, erschrecken. — *craindre, avoir peur, faire peur*. — **ED**, a. vreesachtig, geducht. — erschrocken, erschüttert. — *craigneux, redouté*.

FEARFUL, a. — **LY**, adv. vreesachtig, beschroomd, vol vrees; vreeselijk, verschrikkelijk. — voll Furcht, furchtsam; fürchterlich, furchtbar, schrecklich. — *crainctif, timide, peureux; terrible; craintivement, terriblement*. — **NESS**, s. vreesachtigheid, vrees, verschrikkelijkheid, f. — die Furcht, Bangigkeit, Fürchterlichkeit. — *frayeur; timidité, terreur*, f.

FEARLESS, a. — **LY**, adv. onbevreesd, onverschrokken, onbeschroomd, zonder schroom. — furchtlos, unerschrocken, kühn. — *intrépide, hardi, brave; hardiment, sans peur*. — **NESS**, s. onbevreesdheid, onverschrokkenheid, f. — die Furchtlosigkeit, Unerschrockenheit. — *hardiesse, intrépidité*, f.

FEARN, s. bot. varenkruid, n. — das Farnkraut. — *fougère*, f.

FEAR-NOUGHT, s. fries, n. kalamink, f. — der Friess, Kalmuck. — *frise, calmande*, f.

FEASANT, s. fazant, m. — der Fasan. — *faisan*, m.

FEASIBILITY, s. mogelijkheid, doenlijkheid, uitvoerlijkheid, f. — die Thunlichkeit, Möglichkeit. — *possibilité*, f. — **IBLE**, a. — **IBLY**, adv. doenlijk, mogelijk, uitvoerlijk. — thunlich, möglich, ausführbar, möglicherweise. — *faisable, praticable, d'une manière praticable*. — **IBLENESS**, s. voy. **FEASIBILITY**.

FEAST, s. feest, feestmaal, banket, n. — das Fest, Festmahl, der Schmaus. — *festin, régal, banquet, m. fête*, f. —, va. onthalen, bevredigen. — bewirthen, ergötzen. — *féter, régaler*. —, vn. feest houden, gastereren, goede sier houden, zich vergasten. — schmausen, sich gütlich thun. — *festoyer, banqueter, faire bonne chère, faire bombance*. — **ER**, s. smuller, lekkerbek; gastheer, m. — der Schmauser, das Leckermaul; der Gastgeber. — *friand, gourmand; hôte*, m. — **FUL**, a. feestelijk, vrolijk. — festlich, fröhlich, üppig. — *de fête, joyeux, enjoué*. — **ING**, s. feestmaal, n. — der Schmaus. — *festin*, m. — **ING-PENNY**, s. handgeld, n. — das Handgeld, Angeld. — *engagement*, m. *arrhes*, f. pl. — **ING'S EVEN**, s. vastenavond, m. — die Fastnacht. — *mardi-gras, carnaval*, m. — **MONEY**, s. voy. **FEASTING-PENNY**. — **RITE**, s. feestgebruik, n. — die Schmaussitte. — *loi des festins*, f.

FEAT, s. daad, f. feit, n. handeling; grap, f. — die That, Handlung; Gewandtheit. — *fait, exploit, m. action; farce*, f. — **OF ACTIVITY**, s. kunststuk, n. — das Kunststück. — *tour de souplesse, artifice*, m. —, a. vlug, knap, behendig, kunstvol. — flink, gewandt, kunstreich, sauber. — *propre, leste, ingénieux, adroit*. —, va. maken, vormen. — bilden, formen. — *faire, former*. — **EOUS**, a. — **EOUSLY**, adv. knap, handig. — auf geschickte Weise, nett, geschickt. — *propre, adroit; proprement, adroitement*.

FEATHER, s. veder, f.; dons, n.; pluim, haarbles (van paarden), f.; waaijer, m.; onderscheiding, f. sieraad; slag, n. soort, f. — die Feder; Dune; der Büschel; Fächer; die Zierde, Art, der Schlag. — *plume, f.; duvet; plumet, m. touffe*, f.; *éventail*, m.; *marque distinctive*, f. *ornement, vain titre*, m.; *espèce*, f. **TO LAUGH AT A** —, om de minste beuzelingen lachen. — über jede Kleinigkeit lachen. — *rire de chaque bagatelle*. **FINE FEATHERS MAKE FINE BIRDS**, de kleeren maken den man. — Kleider machen Leute. — *les belles plumes font le bel oiseau*. —, va. van vederen voorzien, bevederen, optooijen; treden (van den haan). — mit Federn versehen, befiedern; treten (vom Hahne). — *courir* —, garnir de plumes; cocher. — **ONE'S NEST**, prov. zijne schaapjes scheren. — sein Hühnchen pflücken, sich bereichern. — *s'enrichir, faire ses choux gras*. — **BED**, s.

vederen bed, n. — das Federbett. — *lit de plumes*, m. — **BROOM**, s. vederbezem, m. — der Federwisch, Federbesen. — *balai de plumes, plumail*, m. — **DRIVER**, s. penne-likker, m. — der Federstäuber. — *plumassier*, m. — **ED**, a. gevederd, gevleugeld. — befiedert, beflügelt. — *garni de plumes*. — **EDGE**, s. t. dunne kant (eener plank), m. — die dünnere Seite (eines Brettes). — *côté menu (d'une planche)*, m. — **EDGED**, a. t. dun aan den eenen kant. — abgehobelt, dünn. — *aménusé*. — **FEW**, s. bot. moederkruid, n. — das Mutterkraut, Fieberkraut. — *matricaire*, m. — **FOOTED**, a. met gevederde voeten. — an den Füßen befiedert. — *pattu*. — **GRASS**, s. vedergras, n. — das Federgras. — *espèce de gramin*, m. — **LESS**, a. ongevederd, vederloos; kaal, naakt. — unbefiedert; nackt, gerupft. — *qui n'a point de plumes; déplumé*. — **LESSNESS**, s. naaktheid, kaalheid, f. — der unbefiederte Zustand, die Nacktheit. — *nudité*, f. — **LY**, a. vederachtig; gevederd. — federähnlich; gefiedert. — *penniforme; plumeux, garni de plumes*. — **MAKER**, — **SELLER**, s. pluim-, vederbosmaker, — verkoo-per, m. — der Federschmücker, — händler. — *plumassier, marchand de plumes*, m. — **Y**, a. gevederd; vederligt. — gefiedert; federleicht. — *garni de plumes; léger comme une plume*.

FEATLY, adv. knap, netjes. — sauber, nett, geschickt. — *proprement, avec grâce, convenablement, gentiment*.

FEATNESS, s. netheid, handigheid, knapheid, f. — die Nettigkeit, Geschicklichkeit. — *adresse, gentillesse*, f.

FEATURE, s. gelaatstrek, trek, m. gelaat, n; gedaante, f.; werk, n. — der Gesichtszug. Zug, die Physiognomie, Gestalt; das Werk. — *trait, linéament, m. figure, f. visage, m. mine; facture*, f. —, va. gelijken; vormen, voorstellen. — ähnlich sein; abbilden, formen. — *ressembler; représenter, former*.

FEAZE, va. uitrafelen; fig. afrossen. — fasern, ausfasern; fig. prügeln. — *défiler, effiler; fig. fouetter, rosser*.

FEBRICITATE, vn. de koorts hebben. — fiebern, das Fieber haben. — *avoir la fièvre*.

FEBRICULOSE, a. koortsig, koortsachtig. — fieberhaft, fieberisch. — *fiévreux, fébricitant*.

FEBRIFACIENT, **FEBRIFIC**, **FEBRILE**, a. koorts veroorzakend, koortswekkend. — fiebererzeugend. — *qui produit la fièvre*.

FEBRIFUGE, s. et a. koortsverdrijvend middel, n.; koortsverdrijvend. — das Fiebermittel; fiebertreibend. — *fébrifuge*, m. et a.

FEBRUARY, s. Februarij, Sprokkelmaand, f. — der Februar, Hornung. — *(mois de) Février*, m.

FEBRUATION, s. reinigingsfeest, n. — das Reinigungsfest. — *fête de purification*, f.

FECES, s. pl. hesse, f. drab, bezinksel, moer, slijk, n. — die Hefe, pl. der Bodensatz, Unrath, Schlamm. — *bout, m. lie, f. sédiment, m. féces*, f. pl.

FECULENCE, — **CY**, s. drabbigheid, f. moer, n. — die Verschlemmung, Hefe. — *sédiment, m. féculence*, f. — **LENT**, a. drabbig, drokkig. — hefig, schlammig, trübe. — *féculent, bourbeux*. — **LENTNESS**, s. voy **FECULENCE**.

FECUND, a. vruchtbaar; bevruchtend. — fruchtbar; befruchtend, zeugungsfähig. — *fécond; prolifique*. — **ATION**, s. voy. **FÉCONDATION**, 1re partie. — **IFY**, va. vruchtbaar maken. — befruchten, fruchtbar machen. — *féconder*. — **ITY**, s. voy. **FÉCONDITÉ**, 1re partie.

FEDARY, s. bondgenoot, m. — der Bundesgenoss. — *fedéré*, m.

FEDERAL, a. bondgenootschappelijk. — verbündet, bundesmässig. — *d'alliance, fédéré*. — **AL-RIGHTS**, s. pl. bondgenootschappelijke regten, n. pl. — das Bundesstaatsrecht. — *droits des états fédérés*, m. pl. — **ALIST**, s. voy. **FÉDÉRALISTE**, 1re partie. — **ARY**, s. bondgenoot, medeplichtige, m. — der Bundesgenosse, Mitschuldige. — *confédéré, associé, complice*, m. — **ATE**, a. verbonden. — verbündet. — *ligué, confédéré*. — **ATION**, s. verbond, n. bond, m. bondgenootschap, n. — die Verbündung, der Staatenbund. — *fédération, alliance*, f. — **ATIVE**, a. voy. **FÉDÉRATIF**, 1re partie.

FEDITY, s. laagheid, afschuwelijkheid, f. — die Niedrigkeit, Schändlichkeit, Scheusslichkeit, Hässlichkeit. — *bassesse, horreur*, f.

FEE, s. leen, leengoed, n.; foot, f.; loon, salaris, honorarium, n. belooning, f. — das Lehn, die Lehnherrschaft; das Trinkgeld; Honorar, der Gebühr, Lohn. — *fief, m. seigneurie, f.; pour-boire; droit, honoraire*, m. —, va. beloonen, betalen; omkopen. — belohnen, belohnen, bezahlen; bestechen. — *payer, acheter; corrompre, graisser la patte*. — **ABSOLUTE**, s. leen vrijleer, n. — das Freilehn. — *fief absolu*, m.

FEEBLE, s. zwak, n. zwakke zijde, f. — die Schwäche, schwache Seite. — *faible*, m. —, a. zwak, kracheloos, magteloos. — schwach, matt. — *faible, infirme, débile*. — **MINDED**, a. zwak van geest, wispeturig. — schwachsinnig; unbeständig. — *faible d'esprit, inconstant*. — **NESS**, s. zwakheid, f. — die Schwäche, Schwachheit. — *faiblesse*, f.

FEEBLY, adv. zwakjes, zwakkelijk. — schwächlich, kraftlos. — *faiblement, sans force.*

FEED, s. voeder, voedsel, eten, n. spijs; weide, f. — das Futter, die Nahrung, Aetzung, Speise; Weide. — *nourriture, f. appât, viandis, m.; pâture, f. —, va. voeden, voederen, onderhouden, mesten. — füttern, weiden, unterhalten, ässen, ätzen. — nourrir, paître, repaître, appâter, entretenir. —, vn. eten, vreten, grazen, weiden. — essen, fressen, leben, sich mästen. — manger, vivre, paître. — HIGH, een goed leven leiden. — wohl leben, herrlich leben. — faire bonne chère, — gogaille. — UPON, op iets teren. — sich von etwas nähren, von etwas leben. — se nourrir de.*

-ER, s. voeder, onderhouder; pluimgraaf, veehoeder; eter, m. — der Fütterer, Ernährer, Aetzer, Anstifter; Esser, Gutesser. — *gardien, pâtre, nourricier; mangeur, m. — S, s. pl. mijnaderen, f. pl. — die Erzgange, pl. — veines métalliques, filons, f. m. pl. — ING, s. voeding, f. — das Futtern. — nourriture, f.*

FEE-FARM, s. féo. erfijnsleen, n. — das Erbzinslehn. — *cense, f.*

FEEGARY, s. gril, f. luimige inval, m. — der närrische Einfall, die Grille. — *fantaisie, f.*

FEEING, s. belooning, f. — die Belohnung. — *récompense, f.*

FEEL, va. et n. voelen, tasten; gevoelen, ondervinden, gewaarworden, inzien; beproeven; betasten. — fühlen; tasten; empfinden; einsehen; versuchen, probiren; durchkneten. — *sentir, tâter; ressentir, éprouver; tâcher; manier, toucher. — COLD, vriezen, koud zijn. — frieren. — être froid. — FOR, medelijden hebben met, betreuren. — für Jemanden empfinden, bedauern. — avoir pitié, regretter. — HURT, zich beleedigd gevoelen. — sich beleidigt fühlen. — s'offenser, se trouver heurté. — LIMBER, buigzaam zijn. — geschmeidig sein, nachgeben. — plier sous la main. — SOFT, zacht op het gevoel zijn. — weich anzufühlen sein. — être doux au toucher. —, s. gevoel, n. — das Gefühl, Fühlen. — toucher, m. —ER, s. voeler; voelhoren, m. — der Fühlende, Empfindende; das Fühlhorn. — *qui tâte, qui sent; antenne, f. cornichon (des insectes), m. — ING, s. het voelen, gevoel, n.; aanraking; teederheid, gevoeligheid, f.; voordeel, n. — das Fühlen, Gefühl; die Empfindung; Rührung; der Vortheil. — atouchement, toucher, tact, m.; sensibilité; compassion, tendresse, f.; profit, m. — ING, a. —INGLY, adv. voelend, gevoelend, gevoelig, gevoelvol. — fühlend, fühlbar, gefühlvoll. — touchant, sentant, sensible; sensiblement. TO HAVE A —ING, omkoopbaar zijn. — sich bestechen lassen. — être corruptible. — INGS IN LAW-SUITS, s. pl. afzetterij, f. — die Geldschneiderei. — duperie, fraude, f.**

FEES, s. pl. bijvalletjes, buitenkansjes, n. pl. — die Sporteln, Accidenzien, Gebühren, pl. — *tours de bâton, m. pl.*

FEE-SIMPLE, s. féo. vrij leen, n. — das Freilehn, Freigut. — *franc fief, m.*

FEET, s. (pl. de FOOT), voeten, m. pl. — die Füße, pl. — *pieds, m. pl.*

FEE-TAIL, s. féo. beperkt leen, n. — das eingeschränkte Lehn. — *fief mouvant, m. — GENERAL, — MALE, s. féo. zwaardlehn, n. — das Mannslehn. — fief mâle, m. — SPECIAL, — FEMALE, s. féo. konkelleen, n. — das Weiberlehn, Kunkellehn. — fief féminin, m.*

FEETLESS, a. zonder voeten. — fusslos. — *sans pieds, apode.*

FEET-WARMER, s. bedpan, f. — die Wärmflasche. — *basinoire, f.*

FEG, a. lief, aardig. — hübsch, sauber. — *joli.*

FEGUE, va. voy. FEAGUE.

FEIGN, va. et n. verdichten, veinzen, huichelen. — erdichten, ersinnen, fingiren, vorgeben, sich stellen. — *feindre, inventer, simuler, faire semblant de. — ED, a. verdicht, verzonnen, geveinsd, valsch. — erdichtet, falsch, erkünstelt. — feint, inventé, supposé, simulé. — ED HO-LINESS, s. schijnheilichheid, f. — die Scheinheiligkeit. — hypocrisie, cagoterie, f. — ED MATTER, s. verdichtsel, n. die Erdichtung. — fiction, fable, f. — ED-TREBLE, s. mus. piepende stem, f. — die Fistel, das Falsett. — fausset, m. — EDLY, adv. verdicht, op eene verdichte wijze, valschelijk. — erdichtet, fälschlich, vorgeblich. — avec feinte, faussetment. — EDNESS, s. geveinsdheid, f. — die Erdichtung, der Betrug. — simulation, f. —ER, s. veinzer, huichelaar, m. — der Erfinder, Heuchler. — dissimulateur, hypocrite, m. — ING, s. voy. FEINT. —INGLY, adv. geveinsd, met list. — verstellt, listig. — avec feinte.*

FEINT, s. geveinsdheid, veinzerij, huichelarij, list, f.; esc. looze aanval, m.; mus. kruis, n. — die Erdichtung, Verstellung, Heuchelei, Finte; esc. der falsche Angriff; mus. das Kreuz. — *dissimulation, feinte, hypocrisie; esc. feinte, f.; mus. dièse, m. —, a. verdicht, valsch. — erdichtet. — feint.*

FEL, s. an. gal, f. — die Galle. — *bile, f. fiel, m.*

FELD-FARE, s. lijster, f. — die bunte Drossel, der Krametsvogel. — *grive, f.*

FELICITATE, va. gelukkig maken; geluk wenschen. — be-

glücken; Glück wünschen. — *rendre heureux; féliciter, congratuler. — TION, s. gelukwensching, f. — die Glückwünschung, der Glückwunsch. — félicitation, congratulation, f.*

FELICITOUS, a. —LY, adv. gelukkig, —lijk. — glücklich, beglückt; glücklicherweise. — *heureux; heureusement.*

FELICITY, s. geluk, n. zaligheid, f. — das Glück, die Glückseligkeit. — *bonheur, m. prospérité, félicité, f.*

FELINE, a. katachtig. — katzenartig. — *du chat. — FAMILY, s. kattengeslacht, n. — das Katzengeschlecht. — race de chats, f.*

FELL, s. huid, f. vel; spoor, n.; zwaarmoedigheid, f. — das Fell, Pelzwerk; Geleise; die Traurigkeit. — *peau, fourrure; ornière; tristesse, f. —, s. heuvel, berg, m. — der felsige Hügel, Berg. — colline, montagne, f. —, a. wreed, bloeddorstig. — grausam, wild, blutgierig. — barbare, farouche, cruel, carnassier, sanguinaire. —, va. vellen, omhakken; naaijen, zoomen. — fällen, umwerfen; herabwerfen; einnähen, säumen. — abattre, terrasser; coudre, border, ourler. —ABLE, a. velbaar, hakbaar. — haubar, gut zu fällen. — bon à couper. —ER, s. houthakker, m. — der Holzschläger. — bûcheron, m.*

FELLIFLUOUS, a. overvloeiende van gal, galachtig. — gallig, gallüchtig. — *bilieux, plein de fiel.*

FELLING, s. het vellen, n. velling, omhakking, f. — das Füllen, Umwerfen; der Holzschlag. — *abattement, m. coupe, f.*

FELL-MONGER, s. vellenkooper, m. — der Kürschner. — *pelletier, m.*

FELLNESS, s. wreedheid, felheid, wildheid, woestheid, f. — die Grausamkeit, Wildheit. — *cruauté, férocité, furie, rage, f.*

FELLOE, s. voy. FELLY.

FELLON, s. chir. fjt; vjt, f. — das Nagelgeschwür. — *panaris, m.*

FELLOW, s. makker, gezet, genoot, kameraad, m.; medelid, n.; knaap, vent, kerel; snaak, gast, m.; weerga, f. gelijke, n. — der Gefährte, Genosse, Gesellschafter, Theilnehmer, Associé; das Mitglied; der Bursche, Gesell; das Gleiche, Pendant. — *compagnon, camarade, associé; membre; drôle, polisson, gredin; égal, semblable, pendant, m. TO BE —, bijeen hooren. — zusammengehören. — aller ensemble. — IN OFFICE, s. ambtgenoot, m. — der College, Amtsbruder. — collègue, m. — OF A COLLEGE, s. student die uit eene beurs studeert, m. — der Collegiat, Stipendiat. — boursier, m. OLD —, s. fig. duivel, m. — der Teufel. — diable, m. —, va. et n. paren, bijeenvoegen, passen. — zusammenpassen, paaren, vergesellschaften. — assortir, appareiller, aller ensemble.*

FELLOW-CITIZEN, s. medeburger, m. — der Mitbürger. — *concitoyen, m. —COMMONER, s. deelgenoot; medestudent, m. — der Mitgenoss; Mitcollegiat. — compagnon; boursier, m. —COUNTRYMAN, s. landgenoot, landsman, m. — der Landsmann. — compatriote, m. —CRAFT, s. vrijmetselaarsgezel, m. — der Freimaurergesell. — franc-maçon, m. —CREATURE, s. medeschepsel, n. medemensch, natuurgesnoot, naaste, m. — das Mitgeschöpf, Nebengeschöpf, der Nebenmensch. — semblable, prochain, m. —DEBTOR, s. medeschuldenaar, m. — der Mitschuldner. — codébiteur, m. —FEELING, s. medegevoel, medelijden, n. deelneming, f. — das Mitgefühl, Mitleid, die Theilnahme. — sympathie, compassion, f. —GUEST, s. medegast, medegenoodigde, m. — der Mitgast. — convive, m. —HEIR, s. medeersgenaam, m. — der Miterbe. — cohéritier, m. —HELPER, s. medehelper, m. — der Mithelper, Gehülfe. — coadjuteur, coopérateur, aide, m. —LABOURER, s. medearbeider, m. — der Mitarbeiter. — collaborateur, m.*

FELLOWLIKE, **FELLOWLY**, a. broederlijk, vriendschappelijk. — brüderlich, collegialisch, freundlich. — *en camarade, en ami.*

FELLOW-LODGER, s. medebewoner, m. — der Mitbewohner. — *qui habite la même maison, m. —MAIDEN, s. speelgenoot, gezellin, f. — die Gespielinn. — camarade, compagne, f. —MEMBER, s. medelid, n. — das Mitglied (derselben Gesellschaft). — membre (de la même société), m. —PASSENGER, s. reisgenoot, m. — der Reisegefährte. — compagnon de voyage, m. —PRISONER, s. medegevangene, m. — der Mitgefangene. — compagnon de prison, m. —RULER, s. mederegent, medebestuurder, m. — der Mitregent. — corégent, m. —SCHOLAR, s. medeleerling, schoolkameraad, m. — der Mitschüler. — condisciple, m. —SERVANT, s. medebediende, m. — der Dienstgenoss. — compagnon de service, m.*

FELLOWSHIP, s. gemeenschap, f. deelgenootschap, n. kompanieschap, vennootschap, f. genootschap, n.; deelneming; gelijkheid, f. — die Genossenschaft, Gemeinschaft, Gesellschaft; Theilnahme; Gleichheit. — *société, compagnie, association, communion; participation; égalité, f. —, beurs (aan eene hogeschool), f. — die Collegiatur. — bourse de collège, f.*

FELLOW-SOLDIER, s. krijgsmakker, wapenbroeder, spitsbroeder, m. — der Kriegscamerad, Waffenbruder. — *frère*

d'armes, m. — STUDENT, s. medestudent, medeleerling, m. — der Mitstudent, Mitschüler. — *condisciple*, m. — SUBJECT, s. medeonderdaan, m. — der Mitunterthan. — *sujet du même prince*, m. — SUFFERER, s. lotgenoot in het lijden, m. — der Leidensgefährte, Leidensgenoss. — *compagnon de souffrance*, m. — TRAVELLER, s. voy. FELLOW-PASSENGER. FELLOW-WORT, s. bot. gentiaanwortel, m. — der Enzian. — *gentiane*, f. FELY, s. velg van een wiel, f. — die Radfelge. — *jante*, f. — adv. voy. FELL. — MINDED, a. bloeddorstig, hardvochtig. — blutgierig, hartherzig. — *cruel, sanguinaire*. FELNESS, s. voy. FELLNESS. FELO-DE-SE, s. jur. zelfmoordenaar, m. — der Selbstmörder. — *suicide*, m. FELON, s. misdadiger, landverrader, m.; chir. sijt, vijt, f. — der Lehnstreubruchige, Staatsverräter, Hochverbrecher; chir. das Nagelgeschwür. — *félon, criminel, malfaiter*; chir. *panaris*, m. —, — IOUS, a. — LY, adv. misdadig, verraderlijk, trouweloos; *wreed, gruwzaam; schuldig, strafbaar; wrede*. — verbrecherisch, verrätherisch, treulos; grausam, grimmig, unmenschlich; schuldig, strafbar. — *félon, criminel, traître; cruel, inhumain; coupable; criminellement, cruellement, inhumainement*. — Y, s. ontrouw, f. verraad, n.; *hoofdmisdaad, halszaak*, f. — die Felonie, Lehnsuntreue; das Hochverbrechen, Todesverbrechen. — *félonie*, f.; *crime capital*, m. FELT, s. vill, vel, n. — der Filz, das Fell. — *feutre*, m. *bouffe*, *peau*, f. —, FELTRE, va. tot vill maken; vermengen. — filzen, verfilzen; verwirren. — *feutrer; mêler*. — MAKER, s. vill-, hoedenmaker, m. — der Filz-, Hutmacher. — *feutrier, chapelier*, m. FELUCCA, s. mar. seloek (vaartuig), f. — die Felucke (Boot). — *felouque (navire)*, f. FEMALE, s. et a. vrouw, f. wijffe, n.; vrouwelijk. — das Weib, die Sie, das Weibchen; weibisch. — *femme*, f. *femelle*, f. et a. — CHILD, s. meisje, n. — das Mädchen. — *filles, enfant*, f. — FELLOW-TRAVELLER, s. reisgezellin, f. — die Reisegefährtin. — *compagne de voyage*, f. — FRIEND, s. vriendin, f. — die Freundin. — *amie*, f. — READER, s. lezeres, f. — die Leserin. — *liseuse, lectrice*, f. — SERVANT, s. dienstmaagd, f. — die Magd. — *servante*, f. — SEX, s. vrouwelijk geslacht, n. *schoone sekse*, f. — das weibliche-, schöne Geschlecht. — *sexe féminin, beau sexe*, m. FEME, s. pop. wijf, n. vrouw, f. — das Weib, Frauenzimmer. — *femme*, f. — COVERT, jur. getrouwde vrouw, f. — die verheirathete Frau. — *femme mariée*, f. — SOLE, s. jur. ongehuwde vrouw, jonge dochter, f. — das ledige Frauenzimmer. — *femme libre*, f. FEMININITY, s. natuur der vrouw, f. — die Weiblichkeit. — *nature de femme*, f. — ATE, a. vrouwelijk; zacht, teeder, verwijsd. — weiblich; weibisch; zart, entmannt. — *féminin; délicat, tendre, efféminé*. — INE, s. et a. wijffe, n.; vrouwelijk, verwijsd. — das Weibchen; weiblich, weibisch. — *femelle*, f.; *féminin, efféminé*. — ITY, s. verwijsdheid, f. — die Weiblichkeit. — *naturel efféminé*, m. mollesse, f. FEMORAL, a. an. van de dij. — zu den Hüften gehörig. — *de la cuisse*. FEN, s. veen, moeras, moer, n.; hoer, f. — der Sumpf, das Moor, die Marsch; die Hure, Schanddirne. — *marais, marécage*, m.; *putain*, f. — BORN, a. in een veen geteeld, — geboren. — im Sumpfe erzeugt, — geboren. — *né dans un marais*. FENCE, s. verdediging, beschutting; heining, f. wal, dam, m.; het schermen, n. schermkunst, f. — der Schutz, die Sicherheit, Grenze, Umhägung, der Zaun, das Stacket, der Wall, Damm; das Fechten, die Fechtkunst. — *sûreté, garde, protection; défense, frontière, haie, clôture*, f.; *rempart*, m. *digue; escrime*, f. — OF PALES, s. palisadering, f. — die Palisadierung. — *palissade*, f. —, va. omheinen; beschutten; verdedigen, beschermen. — einhügen; verwahren, sichern, vertheidigen. — *enclorre, défendre*. —, vn. zich verweren; schermen. — sich vertheidigen; rappiren, fechten. — *se défendre; escrimer, faire des armes*. — D UP, a. omheind. — eingezäunt. — *enclos*. — FUL, a. beschermend. — schützend. — *défensif*. — LESS, a. zonder beschutting, onverdedigd; niet omheind, open. — ungehägt, ungeschützt, offen. — *sans clôture, ouvert*. — MOUTH, s. ven. maand waarin het verboden is te jagen. f. (bronsijd, m.) — die Setzeit, Hägezeit. — *temps de rut*, m. — R, s. rechter, schermmeester, m. — der Fechter, Fechtmeister. — *qui fait des armes, escrimeur, maître d'armes*, m. — S, s. pl. traliewerk (voor een venster), n. — die Fensterstäbe, pl. das Gitter. — *treillis (d'une fenêtre)*, m. FENCIBLE, s. et a. soldaat van de landweer, m.; weerbaar. — der Wehrhafte, Landsoldat, Landwehrmann; beschützbar, wehrhaft. — *milicien*, m.; *capable de défense*. FENCING, s. voy. FENCE. — MASTER, s. schermmeester, m. — der Fechtmeister. — *maître d'armes*, m. — SCHOOL, s. scherm-school, schermzaal, schermakademie, f. — die Fechtschule, Fechtboden. — *salle d'armes*, f.

FEN-CRESS, s. bot. waterkers, f. — die Sumpfkresse. — *cresson des marais*, m. — CRICKET, s. aardkrekel, m. — die Erdgrillo. — *courtilière, f. grillon, taupe*, m. FEND, va. afhouden, afweren, verdedigen. — abhalten, abwehren, schützen. — *retenir, défendre*. — AND PROVE, voor en tegen spreken, disputeren. — für und gegen sprechen, disputiren. — *raisonner, disputer*. — OFF, esc. afweeren, pareren. — abwehren, auspariren. — *détourner, parer*. — ER, s. haardijzer, n. — der Feuerstülper, Ofenrost. — *garde-cendres, garde-feu, cendrier*, m. — ERS, s. pl. mar. zwaarden, gijken, n. f. pl. — die Schwerter, Wriehölzer. pl. — *défenses, f. pl. boute-hors*, m. FENERATE, vn. woekeren. — Wucher treiben, wuchern. — *exercer l'usure, prêter*. — TION, s. woeker, m. woekerwinst, f. — der Wucher, Zins, Gewinn. — *usure, f. intérêt illégal*, m. FENESTRAL, a. van het venster. — das Fenster betreffend. — *de fenêtre*. FEN-FOWL, s. poelgevogette, n. — das Sumpfgeflügel. — *volaille des marais*, f. — LAND, s. moerassig land, veenland, n. — das Marschland. — *pays de marais*, m. — MAN, s. moerasbewoner, m. — der Marschländer. — *habitant du pays de marais*, m. FENN, s. draak, m. — der Drache. — *dragon*, m. FENNEL, s. bot. venkel, f. — der Fenchel. — *fenouil*, m. — FLOWER, s. bot. zwarte komijn, m. — der Schwarzkümmel. — *nielle*, f. FENNISH, FENNY, a. veenig, moerassig. — sumpfig, moorig. — *marécageux, limoneux*. FENOWED, a. beschimmeld. — schimmelig, moderig. — *moisi, chanci*. FEOD, s. leen, leengoed, n. — das Lehn, Lehngut. — *fief*, m. *tenure*, f. — AL, a. voy. FÉODAL, ire partie. — ALITY, s. voy. FÉODALITÉ, ire partie. — AL-TENURE, s. leengoed, n. — das Lehngut. — *fief servant*, m. — ARY, — ATORY, s. leenman, vassaal, m. — der Lehnsman, Lehnsträger, Vasall. — *feudataire, vassal*, m. FEOFF, s. voy. FEOD. —, va. in een leengoed stellen. — belehen. — *inféoder, donner l'investiture, donner en fief*. — EE, s. voy. FEODARY. — EE IN TRUST, s. jur. erfgenaam met overgifte belast, m. — der Fideicommissär. Erbe eines Vermächtnisses welches auf Andere übergeht. — *fidéicommissaire, fiduciaire*, m. — EE TO USES, s. vruchtgebruiker, m. — der niessbrauchende Besitzer. — *usufruitier*, m. — ER, s. leenheer, m. — der Lehnsherr, Belehner. — *donateur, seigneur féodal*, m. — MENT, s. beleening, f. leen, n. — die Belehnung, das Lehn. — *donation, f. fief*, m. — MENT IN TRUST, s. erfgoed met last van overgifte, n. — das Fideicommiss. — *fidéicommiss*, m. FERACIOUS, a. vruchtbaar. — fruchtbar. — *fertile*. FERACITY, s. vruchtbaarheid, f. — die Fruchtbarkeit. — *fertilité, fécondité*, f. FERAL, a. akelig, treurig, doodelijk. — traurig, tödtlich, schrecklich. — *funèbre, triste, lugubre*. FERE, s. sam. makker, genoot, gemaal, man, m. — der Gefährte, Buhle; Gemahl. — *compagnon; époux, homme*, m. IN —, te zamen. — zusammen. — *ensemble*. FERETORY, s. bergplaats voor eene lijkbaar, f. — der Kirchenschuppen für die Todtenbahre. — *remise pour les civières*, f. FERIAL, a. alle werkdagen betreffende; van een feestdag. — werktäglich; festtäglich. — *férial; de fête*. FERIATION, s. feestviering, f. — die Festfeier. — *ferie, vacation*, f. FERIA, s. werkdag der week; feestdag, m. — der Wochentag; Festtag. — *ferie; fête*, f. FERINE, a. wild, dierlijk, wreed. — wild, thierisch, grausam. — *sauvage, cruel, dur*. — NESS, FERITY, s. voy. FEROCITY. FERM, s. voy. FARM. FERMENT, s. gist, giststof; gisting, broeijing, rijzing, f.; zuurdeeg; oproer, n. — das Gährungsmittel; die Gährung, Wallung; der Sauerteig; Aufruhr. — *ferment, m. fermentation*, f.; *levain*, m.; *émeute*, f. —, vn. et a. gisten; doen gisten. — gähren, aufwallen; in Gährung bringen. — *fermenter; faire fermenter*. — ABLE, a. voy. FERMENTABLE, ire partie. — AL, s. et a. giststof, f.; zuurdeesem, m.; gistend, gisting bevorderend. — das Gährungsmittel; der Sauerteig; gährend, Gährung befördernd. — *levain*, m.; *fermentant, fermentatif*. — ATION, s. — ATIVE, a. voy. FERMENTATION, FERMENTATIF, ire partie. FERMILLET, s. gesp, f. haak, m. — die Spange. — *agrafe*, f. FERN, s. bot. varenkruid, n. — das Farnkraut. — *fougère*, f. FERNAMBUCK-WOOD, s. voy. FERNAMBOUC, ire partie. FERNICLES, s. pl. zomersproeten, f. pl. — die Sommersprossen, pl. — *taches de rousseur*, f. pl. FERNY, a. met varen begroeid. — voll Farnkraut. — *plein de fougère*. FEROCIOUS, a. — LY, adv. wild, wreed; wrede. — wild, grausam; grausamerweise. — *féroce, sauvage, avec fé-*

rocité, cruellement. — NESS, FEROCITY, s. wildheid, wreedheid, f. — die Wildheit, Grausamkeit. — férocité, cruauté, f.

FERREL, s. voy. FERRULE.

FERREOUS, a. ijzerachtig. — eisern. — ferrugineux.

FERRET, s. fret (zeker dier), n.; esc. fleuret; floretzijde, f. — das Frettchen; esc: der Fechtdegen; die Floretseide. — suret; esc. fleuret, m.; filoselle, f. —, va. met een fret jagen; opsporen, vervolgen, doorzoeken, plagen; fam. achter de vodden zitten. — met einem Frettchen jagen; genau forschen, durchsuchen, verfolgen, plagen. — chasser au suret, sureter; tourmenter, chagriner, tracasser. — ER, s. fretjager; bespieder, m. — der Frettjäger; Durchschnuffeler. — sureteur; espion, m. — ING, s. doorzoekend, f.; floretband, n. — das Durchwühlen; Floretband. — fouille, f.; fleuret, m. — RIBBON, s. floretband, n. — das Floretband. — fleuret, passage, m.

FERRIAGE, s. overvaargeld, pontgeld; het overvaren, n. — das Fährgeld; die Ueberfahrt. — bachotage, m.

FERRIL, FERRULE, s. beslagring, m. — die Zwinge, der Ring. — virole, f.

FERRUGINATED, FERRUGINOUS, a. voy. FERRUGOUS.

FERRY, s. veer, n. overvaart, f.; veerhuis, veergeld, n. — die Fuhr; Fähre; das Fährhaus, Fährrecht. — passage d'une rivière, bac, m.; auberge d'où passent les barques d'ordonnance, f.; droit de passage, m. — BOAT, s. veerschuit, f. — die Fähre. — bac, m. — MAN, s. veerman, m. — der Fährmann. — passeur, batelier, m. — OVER, va. et n. overvaren, overzeilen. — überfahren, überschiffen, übersetzen. — passer dans un bac.

FERTILE, a. vruchtbaar, rijk. — fruchtbar, reich, üppig. — fertile, fécond. — NESS, s. vruchtbaarheid, f. — die Fruchtbarkeit. — fertilité, f.

FERTILITATE, va. vruchtbaar maken; bevruchten. — fruchtbar —, urbar machen; befruchten, schwängern. — fertiliser, rendre fertile; féconder.

FERTILITY, s. voy. FERTILENESS.

FERTILIZE, va. voy. FERTILITATE.

FERTILY, adv. overvloediglijk. — fruchtbar, überfließend. — abondamment.

FERULA, s. plak, f. — der Plätzer. — férule, f.

FERULE, va. slaan, kastijden. — die Ruthe geben, züchtigen. — châtier, punir.

FERVENCY, s. ijver, m. vuur, n. drift, vurigheid (des geemoeds), f. — der Eifer, die Hitze, Inbrunst, Andacht. — zèle, m. ferveur, ardeur, chaleur, f.

FERVENT, a. — LY, adv. ijverig, vurig, gloeiend, blakend; vuriglijk. — eifrig, andächtig, heiss, glühend. — fervent, ardent, véhément, zélé; avec ferveur, ardemment. — NESS, s. voy. FERVENCY.

FERVID, a. gloeiend, heet, vurig, hevig. — glühend, heiss, hitzig, heftig. — ardent, chaud. — ITY, — NESS, FERVOUR, s. voy. FERVENCY.

FESCUE, s. wijspin, griffie, griffel, f. — der Griffel, die Nadel. — touche, f.

FESELS, s. pl. spelt, f. — der Spelz, Dinkel. — épeautre, m.

FESSE, s. bl. dwarsbalk, band, gordel, m. — die Binde, der Balken. — fasce, f. — D, a. bl. met balken. — umbunden. — fascié.

FESTAL, a. feestelijk, plegtig; vrolijk. — festlich; fröhlich. — solennel; joyeux.

FESTER, vn. etteren, dragen. — eiteren, schwären. — sup-purer, apostumer. — ING, s. ettering, f. — die Elterung. — suppuration, f.

FESTINATE, a. — LY, adv. haastig, snel; haastiglijk. — eilig, hastig, eifertig, schnell. — vite, prompt; à la hâte. — TION, s. haast, spoed, m. — die Eile, Hastigkeit, Uebereilung. — hâte, précipitation, f.

FESTIVAL, s. feest, n. feestdag, m. — das Fest, der Festtag. — fête, f. jour de fête, festival, m. —, a. feestelijk. — festlich. — de fête, solennel. — IVE, a. feestelijk, plegtig, vrolijk, aangenaam, bevallig. — festlich, feierlich, fröhlich, angenehm. — joyeux, gai, aimable, agréable. — IVITY, s. feestelijkheid, vreugde, plegtigheid, f. — die Festlichkeit, Freude. — gâté, joie, solennité, f. — IVOUS, a. voy. FESTIVE.

FESTOON, s. festoen, loofwerk, bloemwerk, n. — das Ge-hänge, die Guirlande. — feston, m.

FESTUCINE, a. stroogeel. — strohgelb. — de couleur de paille.

FESTUCIOUS, a. van stroo, strooijen. — strohern, von Stroh. — de paille.

FET, s. stuk, n. brok, m. — der Ferzen, das Stück. — pièce, f. morceau, m.

FETCH, s. loopje, n. list, f. vond, streek, m. — der Kniff, Fund, Streich, Kunstgriff, die List. — mende, finesse, ruse, subtilité, f. tour d'adresse, stratagème, m. —, va. halen, brengen; doen, verrigten, maken; bereiken, tref-fen; opbrengen. — holen, bringen, machen, thun; er-reichen, treffen; betragen. — aller quérir; chercher, ap-porter; faire; exécuter; obtenir; rapporter. — A BLOW, eenen slag toebrengen. — einen Schlag geben. — donner un coup. — A CIRCUIT, — A COMPASS, eenen omweg ma-

ken. — einen Umweg machen. — faire un détour. — A LEAP, eenen sprong doen, springen. — einen Sprung thun, springen. — faire un saut, sauter. — A SIGH, eenen zucht lozen, zuchten. — seufzen. — pousser un soupir. — A TURN, — A WALK, eene wandeling doen. — einen Gang —, einen Spaziergang ma-chen. — faire un tour, — une promenade. — AND CARRY, apporteren. — apportieren. — rapporter. — ONE'S BREATH, ademen. — Athem holen, — schöpfen. — respirer. — THE PUMP, mar. de pomp aan den gang maken. — die Pumpe zum Anziehen bringen. — affranchir la pompe. — ABOUT, rondzwerven, zich heen en weer bewegen. — herumirren, sich herumtreiben. — errer, tourner. — AGAIN, terugbekomen. — wieder bekommen. — reprendre. — AGAIN HIS SPIRITS, weder tot zich zelven komen. — wieder zu sich kommen. — reprendre ses sens. — AWAY, weghalen, wegbrengen. — wegholen, wegtragen, weg-führen. — emporter, emmener. — DOWN, afhalen, naar beneden brengen; verzwakken, vernederen, onderdrukken. — herunterholen, — bringen, schwächen, erniedrigen. — apporter —, amener en bas, faire descendre; affaiblir, abattre. — HIGH PRICES, stijgen in prijs. — hohe Preise bringen. — augmenter de prix. — IN, inbrengen, inhalen, inlaten; vangen, bedriegen. — herein —, hineinholen, — lassen, — bringen, fangen, betrügen. — faire entrer, — descendre, introduire; attraper, tromper. — IN DEBTS, schulden invorderen. — Schulden einfordern, eincassieren. — recouvrer —, exiger une dette. — OFF, weghalen, afhalen, afbrengen, wegvoeren, afvorderen. — wegholen, — bringen, entführen, abfordern. — ôter, tirer, enlever. — OUT, uit-halen, uilbrengen. — herausholen, ausforschen. — faire sortir; aller quérir. — OVER, bedotten, soppen, bedrie-gen, bij den neus hebben. — herüberbringen, berücken, täuschen. — tromper, attraper, duper. — UP, opha-len, naar boven brengen; inhalen. — herauf bringen, — ho-len, — führen; wieder erlangen, — einholen. — apporter —, amener en haut; regagner, attraper.

FETID, a. stinkend, vunzig, muf. — stinkend, ranzig. — puant, fétide. — NESS, s. stank, m. — der Gestank, die stinkende Sache. — puanteur, odeur fétide, f.

FETIVEROUS, a. voy. FERTILE.

FETLOCK, s. haarlok aan den paardenhoef, f. — das Hufhaar. — fanon, m.

FETOR, s. voy. FETIDNESS.

FETTER, va. boeien, binden, ketenen. — fesseln, ketten, binden. — mettre aux fers, enchaîner. — LESS, a. onge-boeid, ongedwongen, vrij, zonder banden. — fessello, fesselfrei, ungezwungen. — sans chaînes, libre. — S, s. pl. boeien, kluisers, ketenen, f. pl. banden, m. pl.; fig. slavernij, f. slavenjuk, n. — die Fesseln, Ketten, Ban-den, Sprungriemen, pl.; fig. die Sklaverei. — fers, en-traves, m. f. pl. paturon, m. ceps, m. pl.; fig. esclava-ge, m.

FETTLE, vn. zich bezig houden, onledig zijn. — sich be-schäftigen. — s'amuser.

FETUS, s. voy. FOETUS, 1re partie.

FEUD, s. veete, verdeeldheid, f. — die Fehde, Zwietracht, der Streit. — brouillerie, discorde, f. —, voy. FEOD. — BOTE, s. aandeel in den buit, n. — der Antheil der Beute. — part du butin, f.

FEUDAL, s. et a. leen, n.; leenroerig. — das Lehn; lehn-bar. — fief, m.; féodal. — ISM, — ITY, s. voy. FÉODA-LITÉ, 1re partie. — ARY, a. leenroerig. — lehnhar. — féodal, fieffé. — ATARY, — ATORY, s. voy. FEUDATAIRE. — IST, s. schrijver over het leenregt, m. — der Lehnrechts-kundige. — feudiste, maître du droit féodal, m. — S, s. pl. veeten, oneenigheden, f. pl.; boeken over het leenregt, n. pl. — die Fehden, Streitigkeiten; Lehnsgesetzbücher, pl. — discordes, f. pl.; livres féodaux, m. pl.

FEUILLAGE, s. lofwerk, n. — das Laubwerk. — feuil-lage, m.

FEUILLEMORT, a. bruingeel. — braungelb. — couleur de feuille-morte.

FEUMETS, s. voy. FEWMETS.

FEUTERER, s. hondenleider, m. — der Hundewärter. — valet de chiens, m.

FEVER, s. koorts, f. — das Fieber. — fièvre, f. —, va. de koorts veroorzaken. — Fieber erzeugen. — donner la fièvre. — COOLING, s. kooldrank gedurende de koorts, m. — das Kühlmittel in der Fieberhitze. — rafraichissant pen-dant la fièvre, m. — ET, s. koortsje, n. vermaning van koorts, f. — das Fieberchen. — petite fièvre, fièvrette, f. — FEW, s. bot. moederkruid, n. — das Fieberkraut. — matricaire, f. — ISH, a. koortsachtig. — fieberhaft. — fié-vreux. — ISHNESS, s. koortsachtigheid, f. — die Fieber-haftigkeit. — indisposition fiévreuse, f. — OUS, a. koort-sig, koortsachtig. — fieberhaft, fieberisch. — fiévreux, fébrile. — SICK, a. de koort; hebbende. — fieberkrank. — fiévreux. — WEAKENED, a. verzwakt door de koorts. — durch das Fieber geschwächt. — affaibli par la fièvre. — Y, a. voy. FEVERISH.

FEW, a. (pl. de LITTLE), weinig. — wenig. — peu. A —, eenigen, sommigen. — einige, wenige. — quelques. IN —

WORDS, kortelijk. — kurz. — *brèvement, en peu de mots.*

FEWEL, s. brand, m. brandhout, n. brandstof, f. — die Feuerung, der Brennstoff. — *chauffage, bois, m.* —, va. aansteken; het vuur onderhouden. — anzünden; das Feuer unterhalten. — *attiser; entretenir —, nourrir le feu.*

FEWMETS, FEWMISHINGS, s. pl. vén. drek der wilde dieren, m. — die Losung des Rothwildes, der Hirschkoth. — *fumées, f. pl.*

FEWNESS, s. geringheid, f.; gering getal, klein aantal, n. — die Wenigkeit; geringe Anzahl. — *brève, f. peu; petit nombre, m.*

FEY, va. uitdiepen, uitbaggeren. — ausschlämmen, reinigen. — *curer, nettoyer, débourber.*

FIANT, va. voy. AFFIANCE.

FIAT, s. fiat, bevel tot uitvoering, n. toestemming, inwilliging, f. — das Zugeständniss, der Befehl. — *approbation, f. ordre, décret, m. ordonnance, f.*

FIB, s. kleine leugen, f. klapuil, knapuil, m. — die kleine Lüge, Unwahrheit, das Märchen. — *bourde, f. mensonge, conte, m.* —, vn. liegen, jokken. — lügen, flunkern. — *bourder, dire une bourde. — BER, s. leugenaar, m. — der Lügner. — bourdeur, menteur, donneur de bourdes, m.*

FIBRE, s. voy. ce mot, tre partie.

FIBRIL, s. (dun) vezeltje, n. — das Fiberchen, Fäserchen. — *fibrille, petite fibre, f. — LOUS, a. vezelachtig. — was die Fibern betrifft. — fibreux.*

FIBROUS, a. vezelig. — überig, faserig. — *fibreux.*

FIBULA, s. an. kuitbeen, n. — das Schienbein, Wadenbein. — *os de la jambe, m.*

FICKLE, a. FICKLY, adv. wankelmoedig, onbestendig, onstandvastig; veranderlijk. — flatterhaft, leicht, unbeständig, unentschlossen, unstätt. — *volage, léger, irrésolu, inconstant, changeant; légèrement, sans certitude. — NESS, s. wankelmoedigheid, onbestendigheid, onstandvastigheid, f. — die Flatterhaftigkeit, der Leichtsin, Wankelmuth. — légereté, inconstance, f.*

FICO, s. vijf, f.; knip met den vinger, m. — die Feige; Verhöhnung. — *figue; chiquenaude, f.*

FICTILE, a. leemen, aarden. — thöner, irden. — *d'argile.*

FICTION, s. verdringung, uitvinding, leugen, f. verdrichtsel, verzinsel, n. — die Erdichtung, Fiction, Lüge, das Märchen. — *fiction, invention, imposture, fable, f.*

FICTIOUS, FICTITIOUS, a. —LY, adv. verdricht, verzonnen, vals, nagmaakt; valschelijk. — erdicht, fingiert, vorgespiegelt, erfunden, falsch, vorgeblich, fälschlich. — *feint, faux, controuvé, fabuleux, inventé; faussemment. — NESS, s. voy. FICTION.*

FICTIVE, a. verdricht, verzonnen, denkbeeldig. — erdicht, eingebildet. — *feint, imaginaire.*

FID, s. mar. splitshorn, m. — das Splisshorn. — *épissoir, m.*

FIDDLE, s. viool; fig. kleinigheid, beuzeling, f. — die Fiedel, Geige, Violine; fig. Kleinigkeit, Lumperei. — *violon, m.; fig. fadaise, bagatelle, f. —, vn. op de viool spelen; beuzelen, (zijn' tijd) vertutcluren. — fiedeln, geigen; tändeln. — jouer du violon; niaiser, baguenauder. — BRIDGE, s. kam eener viool, m. — der Geigensteg. — *chevalet, m. — CASE, s. vioolkas, f. — der Violinkasten. — étui de violon, m. — FADDLE, s. beuzeling, f. wisjewasje, kinderspel, n. — die Läpperei, Kinderei. — tarare, bagatelle, sornette, fadaise, f. — FADDLE, vn. lanterfanten, beuzelen. — Kinderei treiben, tändeln. — baguenauder. — PEGS, s. pl. vioolschroeven, f. pl. — die Saitenwirbel, pl. — chevilles, f. pl. — R, s. vioolspeler, speelman, m. — der Geiger, Violinspieler, Fiedler. — violon, joueur de violon, ménestrier, m. — STICK, s. strijkstok, m. — der Fiedelbogen. — archet, m. —, voy. FIDDLE-FADDLE. — STICK'S END, zoo veel als niets. — so wenig als Nichts. — *presque rien. — STRING, s. vioolsnaar, f. — die Violinsait. — corde de violon, f. — WOOD, s. bodenhout, n. — das Geigenholz. — bois de cotelet, m.***

FIDDLING, a. op de viool spelend; kinderachtig, beuzelachtig. — fiedelnd; läppisch, albern, kindisch. — *jouant du violon; frivole. — BUSINESS, s. kleinigheid, f. — die Kleinigkeit. — bagatelle, f. — MAN, s. dagdief, beuzelaar, lanterfanter, luiaard, m. — der Tagedieb. — fainéant, m.*

FIDELE, a. getrouw. — treu. — *fidèle.*

FIDELITY, s. trouw, getrouwheid, standvastigheid, f. — die Treue, Beständigkeit, Redlichkeit. — *fidélité, constance, f.*

FIDGE, FIDGET, vn. kissebissen, heen en weder dribbelen. — sich unruhig bewegen, umherflankieren. — *se frotiller, se démenter, s'agiter. — T, s. onrust, f. gedribbel, n. — die geschäftige Unruhe, zwecklose Bewegung. — empressment, m. agitation continuelle, f. — TY, a. rusteloos, ongeduldig. — rastlos, unruhig. — empressé, inquiet.*

FIDUCIAL, a. —LY, adv. vertrouwend, vast, met vertrouwen, vastelijk. — zuversichtlich, fest, zuverlässig; mit Ver-

trauen. — *ferme, solide, assuré; avec confiance, ferme-ment.*

FIDUCIARY, a. vol vertrouwen. — zuversichtlich, zuverlässig. — *assuré, plein de confiance.*

FIS, int. voy. FAUGH.

FIEF, s. voy. FEOD.

FIELD, s. veld, land, gebied, n.; grond, m. vlakte, f.; slag; veldtocht, m. — das Feld, Land; Gebiet, der Grund; die Flächen; das Treffen, die Schlacht; der Feldzug. — *champ, m. campagne, terre, prairie, plaine, f. camp, m.; bataille; campagne, f. —, onderwerp, n. stof, f. — der Gegenstand. — matière, f. sujet, m. — OF ACTION, — OF BATTLE, s. slagveld, n. — das Schlachtfeld, die Wahlstatt. — champ de bataille, m. — BASIL, s. bot. basiliekruid, n. — das Feldbasilicum, Königskraut. — basilic sauvage, m. — BED, s. veldbed, n. — das Feldbett. — lit de champ, m. — BOOK, s. landmetersboek, n. — das Lagerbuch, der Kadaster. — cadastre, m. — COLOURS, s. pl. veldvaantjes, n. pl. — die Quartierfahne, pl. — *étendards, m. pl. — CRICKET, s. veldkrekel, m. — die Feldgrille. — grillon des champs, m. — DAY, s. mil. inspektiedag, m. — der Musterungstag. — jour de revue, m. — ED, a. in het veld, op het slagveld. — auf dem Felde, im Felde. — sur les champs, au champ de bataille. — FARE, s. kramvogel, m. — der Krammetsvogel. — *litorne, tourdelle, f. — GATE, s. slagboom, m. — der Schlagbaum. — barrière, f. — LARK, s. veldleeuwerik, m. — die Feldlerche. — alouette des champs, f. — MARSHAL, s. veldmaarschalk, m. — der Feldmarschall. — maréchal de camp, m. — MARSHAL-GENERAL, s. opperbevelhebber, generalissimus, m. — der Generalfeldmarschall. — généralissime, m. — MOUSE, s. veldmuis, f. — die Feldmaus, der Hamster. — campagnol, mulot, m. ratte rousse, f. — OFFICER, s. stafofficier, m. — der Stabsofficier. — officier d'état-major, m. — PIECE, s. veldstuk, n. — das Feldstück, die Kanone. — pièce de campagne, f. — PREACHER, s. veldprediker, m. — der Feldprediger. — aumônier d'un régiment, prédicateur ambulante, m. — ROOM, s. vrije veld, n. vrije ruimte, f. — das freie Feld, die Ebene, der Raum. — champ ouvert, espace, m. — SPAR, s. min. veldspaat, m. — der Feldspat. — spath étincelant, m. — SPORT, s. jagtvermaak, n. — die Jagtlust. — divertissement de la chasse, — de la vénerie, m. — STAFF, s. lontstok, m. — der Zündstock, die Zündröhre. — *boute-feu, m. — WORK, s. fort. veldschans, f. — die Feldschanze. — fort de campagne, m. — Y, a. open, vrij. — frei, offen, eben. — ouvert, plain.****

FIEND, s. vijand, duivel, m.; furie, f. — der Feind, böse Feind, Teufel; die Furie. — *ennemi, diable, m.; furie, f. — FUL, — LIKE, a. duivelsch. — teuflisch, abscheulich. — diabolique.*

FIERCE, a. —LY, adv. wild, woest, sel, wreed, grimmig, hevig. — wild, zornig, wüthend, heftig, ungestüm. — *farouche, féroce, furieux, avec acharnement, violence. — NESS, s. wildheid, woestheid, woede, hevigheid, f. — die Wildheit, Wuth, Heftigkeit. — violence, féroce, f. emportement, m. furie, f.*

FIERI-FACIAS, s. jur. bevel tot uitvoering, n. — der Vollstreckungsbefehl. — *exécutoire, m.*

FIERINESS, s. vuur, n. ijver, m. drift, f. — die Hitze, Heftigkeit, das Feuer. — *chaleur, fougue, ardeur, vivacité, f. zèle, m.*

FIERY, a. vurig, ijverig, driftig, hevig. — feurig, glühend, hitzig, heftig, jähzornig. — *enflammé, ardent, passionné, véhément, fougueux, colère. A — FACED, fam. rood —, verzopen gezigt. — die Kupfernase. — trogne rouée, trogne enlumine, f. — NATURE, s. driftkop, m. — der Hitzkopf. — esprit bouillant, m. — RED, a. vuurood. — feuerroth. — rouge comme le feu. — TRIAL, s. anc. vuurproef, f. — die Feuerprobe. — ordalie, épreuve par le feu, f.*

FIENT, s. voy. FART.

FIFE, s. dwarsfluit, f. — die Querpfeife. — *flûte, larigot, m. —, vn. op eene dwarsfluit spelen. — auf der Querpfeife blasen. — jouer du flûte. — R, s. pijper, fluitspeler, m. — der Pfeifer, Flötenspieler. — flûte, joueur de flûte, m.*

FIFTEEN, a. vijftien. — funfzehn. — *quinze. — TH, a. vijftiende. — funfzehnte. — quinzième.*

FIFTH, a. vijfde. — fünfte. — *cinquième. —, a. vijftal, n.; mus. quint, f. — das Fünftel; mus. die Quinte. — quint, m.; mus. quinto, f. —LY, adv. ten vijfde. — fünftens. — cinquièmement.*

FIFTIETH, s. vijftigtal, n. — das Fünfzigstel. — *cinquantaine, f. —, a. vijftigste. — funfzigste. — cinquantième.*

FIFTY, a. vijftig. — funfzig. — *cinquante.*

FIG, s. vijf, f.; vijgeboom, m.; beuzeling, kleinigheid, f. — die Feige, der Feigenbaum; die Kleinigkeit, Lumperei. — *figue, f.; figuier, m.; bagatelle, f. rien, m. —, méd. et vét. aanbei, speen, f. — die Feigwarze. — fig. — APPLE, s. vijgappel, m. — der Feigapfel. — pomme,*

figue, f. -LEAF, s. vijgeblad, n. — das Feigenblatt. — *feuille de figuier*, f. —, va. met de vingers knippen. — Schnippchen schlagen. — *donner des chiquenaudes*. — UP AND DOWN, rondslenderen. — hin- und herlaufen, herum-schnobbern. — *rôder*. -ARY, s. inval, m. luim, f. — der tolle Einfall. — *fantaisie*, f.

FIGGUM, s. grap, gekheid, f. — die Gaukelei, Faxen. — *bouffonnerie*, f.

FIGHT, vn. vechten, kampen, strijden. — fechten, kämpfen, sich widersetzen. — *combattre, faire la guerre, se battre, résister, s'opposer à*. —, va. bevéchten; behalen. — bekämpfen. — *combattre, se battre contre; remporter*. — ONE'S DAY, er zich doorheen slaan. — sich durchschlagen. — *se faire jour*. — OUT, vechten, door vechten uitmaken, beslechten. — ausfechten, sich schlagen, beilegen. — *vider un différend, décider une dispute*. —, s. gevecht, n. strijd, slag, m.; tweegevecht, n. — das Gefecht, die Schlacht; das Duell. — *combat, m. bataille, mêlée, f.; duel, m.* —, s. mar. schanskleed, n. — die Schanzverkleidung, das Schanzkleid. — *bastingue*, f. -ER, s. vechter, strijder, kamper, kampioen, m. — der Fechter, Schläger, Streiter, Kämpfer. — *combattant, guerrier, ferrailleur, bretteur; champion, m.* -ING, s. gevecht, n. strijd, m. — das Gefecht, der Kampf. — *combat, m.* -ING-FIELD, s. voy. FIELD OF BATTLE. -ING-MAN, s. voy. FIGHTER.

FIGMENT, s. voy. FICTION. -AL, a. voy. FICTITIOUS, FICTIVE.

FIG-PECKER, s. vijgeneter (vogel), m. — die Feigenschnepfe. Beccafigo. — *bee-figue*, m. -TREE, s. vijgeboom, m. — der Feigenbaum. — *figuier*, m.

FIGULATE, a. voy. FICTILE.

FIGURABILITY, s. vormbaarheid, f. — die Bildsamkeit. — *figurabilité*, f. -ABLE, a. vormbaar. — bildsam. — *figurable*. -AL, a. figuurlijk, oneigentlijk. — bildlich, figürlich. — *de figure, figuré*. -ATE, a. gefigureerd. — gebildet, gestaltet. — *figuré*. -ATION, s. vorming, f. vorm, m. — die Bildung, Gestaltung. — *configuration, figure, f.* -ATIVE, a. -ATIVELY, adv. bloemrijk, figuurlijk. — bildlich, figürlich. — *figuré, au figuré, figuratif; figurément, figurativement*. -ATIVENESS, s. figuurlijkheid, f. — die Figuraliteit, Allegorie. — *figure, allégorie, f.*

FIGURE, s. figuur, gedaante, f. vorm, m.; cijfer; zinnebeeld, teeken, symbool; horoskoop, n.; tekening, plaat, prent, f. — die Figur, Gestalt, Form; Ziffer; das Bild, Zeichen, Symbol; Horoscop; der Kupferstich. — *figure, forme, ressemblance, statue, image, f.; chiffre; signe, symbole, horoscope, m.; image, estampe, taille-douce, f.* —, va. vormen, afbeelden, voorstellen, afschilderen; met beelden versieren. — *former, bilden, abbilden, vorstellen, zieren*. — *figurer, façonner, dessiner, peindre, orner de figures*. -CASTER, -FLINGER, s. sterrekijker, m. — der Sterndeuter. — *astrologue, m.*

FILACEOUS, a. dradig. — aus Fäden bestehend. — *composé de fils*.

FILACER, s. jur. aanrijger, m. — der Actenaufreier, Inrotulant. — *enfileur, m.*

FILAMENT, s. -OUS, a. voy. FILAMENT, FILAMENTEUX, 1re partie.

FILANDER, s. voy. FILANDRE, 1re partie.

FILBERT, s. hazelnoot, f. — die Lambertsnuis. — *aveline, noisette, f.* -HEDGE, s. hazelheg, f. — der Haselzaun. — *haie d'aveliniers, f.* -TREE, s. hazelaar, m. — die Haselstaude. — *avelinier, coudrier, m.*

FILCH, va. weggapen, stelen, ontfutselen, rooven. — entwenden, mauseu, stehlen. — *escamoter, filouter, voler, dérober, escroquer*. -ER, s. ontfutseler, dief, m. — der Musedieb. — *filou, petit voleur, m.* -ING, s. dieverij, f. — das Mauseu, Stehlen. — *filouterie, f.* -INGLY, adv. steelsgewijze. — diebischerweise, verstohlen. — *à la dérobée*.

FILE, s. draad, m.; lias; lijst, rol, rij, linie, orde, f.; rot, gelid; snoer, n.; vijl, f. — der Faden, Draht; die Liste; Rolle, Reihe, Linie, Ordnung; das Glied; die Schnur; Feile. — *fil, m.; liasse; liste, f. rôle, rang, m. ligne, f. ordre, m.; file, f.; collier, m.; lime, f.* —, va. aanrijgen, innaaijen, hechten; vijlen; optrekken, opmarscheren; defileren. — *aufreihen, anreihen, heften; feilen; aufmarschieren, abmarschieren, aufziehen; defileren*. — *enfiler; limer, polir avec une lime; fier, marcher; défiler*. — TO, toeschrijven. — zuschreiben, zu-rechnen. — *attribuer*. -CUTTER, s. vijlmaker, m. — der Feilenhauer. — *tailleur de limes, m.* -DUST, s. vijtsel, n. — die Feilspäne, pl. — *limaille, f.* -FISH, s. schol, f. — die Scholle. — *plie, f.* -LEADER, s. mil. vleugelman, eerste soldaat van een gelid, m. — der Flügelmann. — *chef de file, m.* -MOT, a. geelbruin. — braungeib. — *de couleur de feuille-morte*. -R, s. vijler; aanrijger, m. — der Feiler; Aufreier. — *limeur, qui lime; enfileur, m.*

FILIAL, a. -LY, adv. kinderlijk; als een zoon. — kindlich; wie ein Sohn. — *filial, de fils; filialement*.

FILIATION, s. kindschap, aanneming als kind, f. — die

Kindschaft, Annahme an Kindesstatt. — *filiation, adop-tion, f.*

FILIGRANE, FILIGREE, -WORK, s. voy. FILIGRANE, 1re partie.

FILINGS, s. pl. voy. FILE-DUST.

FILL, va. vullen, vol maken, inschenken, vol doen. — füllen, einschenken, stopfen. — *emplir, remplir, farcir*. —, vn. vol zijn. — voll sein. — *être plein*. — SHIP'S BOTTOM, den bodem van een schip bekleeden. — den Schiffsboden beschlagen. — *garnir le fond d'un vaisseau*. — OUT, uitgieten. — ausgiessen. — *verser, épancher*. — UP, opvullen, vol maken. — vollmachen, ausfüllen. — *emplir tout-à-fait, combler*. —, s. bekomst, genoegzaamheid, f. genoeg; lamoen, n. disselboom, m. — die Fülle, Genüge, das Mass; die Deichselgabel. — *mesure requise, suffisance, f. souf; limon, m.* -ER, s. vuller, m.; stopwoord; paard tussehen de draagboomen. n. — der Anfüller; Lück-enbüßer; das Gabelpferd. — *celui qui remplit, m.; cheville, f.; limonier, m.*

FILLET, va. binden, omwinden (met een' band of zwachtel); arch. met eene kroonlijst versieren. — umbin-den; arch. mit einem Reife verzieren. — *bander, lier*. —, *attacher avec une bande; arch. orner d'une astragale, d'un filet*. —, s. band, m. strijklint, n. vlecht, f. — die Binde, das Band, die Flechte, der Zopf. — *bande, f. filet, ruban, bandeau, m. tresse, f.* —, arch. kroonlijst, f. astragaal, m. — der Säulenkranz, die Leiste. — *astragale, f. chapelet, filet, m.* —, bot. meel-draad, m. — der Staubfaden. — *filament, m.* — FOR A BOOK, s. vergulde fileet, f. goudrandje, n. — der vergol-dete Band. — *filet d'or, m.* — OF VEAL, s. kalfslendestuk, n. — die Kalbskeule, Hirschende. — *filet, rouelle de veau, m. f.*

FILLIBEG, s. kleed der Bergschotten, n. — die Schürze der Schotten. — *cotte des Écossais, f.*

FILLING, a. vullend, verzadigend. — füllend, sättigend. — *remplissant, rassasiant*.

FILLIP, s. knip voor den neus, m. — der Nasenstüber. — *chiquenaude, nasarde, f.* —, va. een' knip voor den neus geven. — nasenstüberen. — *donner une chiquenaude, na-sarder*.

FILLY, s. merrieveulen, n. — das Stutenfüllen. — *pou-liche, f.*

FILM, s. vlies, zaadhuisje, n. — das Häutchen, Samenge-häusen, die Kapsel. — *pellicule, tunique, f.* —, va. met een vlies overtrekken. — überhäuten, bedecken. — *cou-vrir d'une pellicule*. -Y, a. vliezig, met een vlies bedekt, met velletjes. — häutig, überhäutet. — *composé de pel-licules, membraneux*.

FILOSELLA, s. voy. FILOSELLE, 1re partie.

FILTER, s. vergiettest, f. doorzigger, filtreerdoek, lekdoek, m. — der Durchschlag, Seiher, die Seihe. — *coulair (à filtrer), m.* —, minnedrank, m. — der Liebestrank, Zaubert-rank. — *philtre, m.* —, va. doorzigen, filtreren. — durch-seihen, filtriren. — *filtrer*. -ING-PAPER, s. filtreerpapier, zijgpapier, n. — das Filtrirpapier. — *papier à filtrer, m.* -ING-STONE, s. filtreersteen, m. — der Filtrirstein. — *pierre à filtrer, m.*

FILTH, s. vuil, n. drek, m.; bederf, n. vuiligheid, onrein-heid, f. — der Schmutz, Unflath, Koth, das Kehrlicht, die Unflätherei, Verderbtheit. — *saleté, ordure, vilénie; corruption, impureté, f.* -ILY, adv. vuil, morsig, misse-lijk. — schmutzig, unfläthig. — *salement, vilainement*. -INESS, s. vuilheid, onreinheid, f. — die Unflätherei, Ausschweifung. — *saleté, corruption, f.* -Y, a. vuil, mor-sig, smerig, onrein, gemeen, leelijk, onbetamelijk. — schmutz-ig, grobsinnig, zotig, niedrig, gemein, unanständig. — *sale, impur, obscène, malpropre, déshonnéte*.

FILTRATE, va. filtreren, doorzigen. — filtriren, durchsei-hen. — *filtrer, passer*. -TION, s. filtrering, doorzijing, f. — die Durchseihung, das Filtriren. — *filtration, f.*

FIMBRICATE, va. zoomen, boorden. — berändern, befranzen, besetzen. — *border, franger*.

FIN, s. vin, f. — die Flossfeder, Finne. — *aiféron, m. barbe, nageoire, f.*

FINABLE, a. strafbaar, beboetbaar. — straffällig, strafbar. — *amendable*.

FINAL, a. eindelijk, laatst; doodelijk. — endlich, letzte; tödtlich. — *final, dernier; mortel*. —, beslissend. — ent-scheidend. — *final*. -ACCOUNT, s. slotrekening, f. — die Schlussrechnung. — *compte final, m.* -AIM, s. einddoel, n. — das Endziel. — *but, m.* -CAUSE, s. grondoorzaak, f. — die Grundursache. — *raison fondamentale, f.* -LY, adv. eindelijk, ten laatste, ten slotte. — endlich, zuletzt, schliesslich. — *enfin, finalement*.

FINANCES, s. pl. financiën, geldmiddelen, f. n. pl. schatkist, f. — die Finanzen, Einkünfte, pl. der Staatshaushalt. — *finances, f. pl. trésor public, m.* -CIAL, a. financieel. — finanziel. — *des finances, financier*. -CER, -CIER, s. voy. FINANCIER, 1re partie.

FINARY, s. t. tweede smidse, f. — der Frischhammer. — *affinerie, forge, f.*

FINCH, s. vink, m. — der Fink, Gimpel. — *pinson, pi-*

voins, m. — **CREEPER**, s. koolmees, f. — die Kohlmeise. — *charbonnière*, f.

FIND, va. vinden, bevinden; ontdekken, uitvinden, bemerken, waarnemen, zien; aantreffen; verschaffen. — vinden, bevinden, ontdekken, wahrnehmen, sehen; antreffen; besorgen, schaffen. — *trouver*, *découvrir*; *éventer*, *apercevoir*, *observer*, *voir*; *rencontrer*; *fournir*, *donner*. — jur. uitvaardigen. — ein Urtheil finden, — sprechen. — *décreter*. — **AMISS**, berispen, afkeuren; tegenspreken. — tadeln, aussetzen; widerspreken. — *critiquer*, *censurer*; *contredire*. — **HIS LEGS**, wegloupen, de vlugt nemen. — davonlaufen. — *se sauver*. — **IN ONE'S HEART**, trek hebben. — verlangen. — *avoir envie*. **I CANNOT — IN MY HEART**, ik kan er niet toe besluiten. — ich kann nicht übers Herz finden. — *je ne puis m'y résoudre*. — **OUT**, uitvinden, ontdekken, verzinnen; oplossen, beantwoorden. — erfinden, entdecken, erdenken, aussinnen; ausfindig machen. — *découvrir*, *trouver*, *imaginer*; *expliquer*, *résoudre*. — **ER**, s. vinder, uitvinder; naspoorder; speurhond, m. — der Finder, Entdecker, Erfinder; Visitator; Spürhund. — *qui trouve*, *qui découvre*, *inventeur*, *sureteur*, m. — **FAULT**, s. berispen, bediller, vitter, m. — der Tadler, Splitterrichter. — *censeur*, *critique*, *contrôleur*, m. — **FAULTING**, a. berispend, hekelzuchtig. — tadelsüchtig, splitterrichterisch. — *critique*.

FINDY, a. lomp, log. — plump, schwer. — *grossier*, *lourd*.

FINE, a. fijn, teeder, zacht, week, aardig, net, fraai, keurig, schoon; helder, klaar, rein, zuiver; listig. — fein, zart, sanft, weich, hübsch, artig, niedlich, geputzt, rein, nett, hell, klar, gereinigt; listig, schlaun. — *fin*, *menu*, *subtil*, *délié*, *mince*, *tendre*, *doux*, *beau*, *bel*; *propre*, *net*, *pur*, *clair*; *raffiné*. — **DOINGS!** int. schoone zaken! fraaije dingen! — schöne Geschichte! schöne Streiche! — *de belles affaires! une belle conduite!* — **FORCE**, s. beletselen van hoogerhand, n. pl. — die unwiderstehliche Gewalt. — *force majeure*, f. —, s. boete, geldboete; belasting, f.; uitkoop, m. leengeld; einde, n.; verbanning, f. — die Busse, Geldstrafe; Taxe, Versicherung, das Lehngeld, Ende, die Abtretung; Verbannung. — *amende*; *taxe*, *imposition*, f.; *rachat*, *emprunt*, m.; *fin*, f.; *exil*, m. —, va. beboeten; eene geldboete opleggen; louteren, raffineren; opsieren. — um Geld strafen; läutern, ausschmelzen; schmücken. — *mettre à l'amende*; *épurer*, *raffiner*; *orner*. —, vn. boete betalen. — Geldstrafe bezahlen. — *payer l'amende*. **IN —, TO —**, adv. voy. **FINALLY**.

FINE-DRAW, va. stoppen. — stopfen. — *rentraire*. — **DRAWER**, s. stopper, m. stopster, f. — der —, die stopft. — *rentrayeur*, m. *rentrayeuse*, f. — **DRAWING**, s. stoppen, n. das Stopfen. — *rentraiure*, f. — **FINGERED**, a. bekwaam, kunstig, sierlijk. — geschickt, künstlich, zierlich. — *habile*, *adroit*, *qui a les doigts agiles*, *exquis*. — **LESS**, a. eindeloos, zonder einde. — endlos, unermesslich. — *infini*, *sans fin*, *sans bornes*. — **LY**, adv. fijn, fraai, prachtig, rijkelijk, netjes. — fein, schön, artig, reichlich. — *élégamment*, *avec délicatesse*, *richement*, *fort bien*. — **NESS**, s. fijnheid, fraaiheid, schoonheid, pracht; sluwheid, f. — die Feinheit, Schönheit, Reinheit, Eleganz; List, Schlaueit. — *beauté*, *élégance*; *finesse*, f. — **R**, s. metaalarbeider, m. — der Läuterer, Schmelzer. — *affineur*, m. — **RY**, s. pracht, f. opschik, looi, m. prachtige kleding, f.; smeltoven, m. — der Putz, Glanz, Staat; Schmelzofen. — *parure*, f. *ornement*, m.; *fournaise*, f. — **SHAPED**, a. welgeschapen, welgemaakt. — wohlgeschaffen, wohlgebildet. — *bien fait*, *gentil*. — **SPOKEN**, a. welsprekend, glad van tong. — wohlsprechend, glattzüngig. — *éloquent*, *à langue affilée*. — **SPUN**, a. fijn gesponnen, fijn uitgedacht. — fein gesponnen, zart, wohlgezogen. — *délié*, *tendre*, *subtil*; *ingénieusement*.

FINESSE, s. loosheid, slimheid, sluwheid, f. — die Feinheit, Verschlagenheit, List. — *finesse*, f. *stratagème*, m.

FINEW, s. schimmel, m. — der Schimmel. — *moisi*, m. *chancissure*, f. — **ED**, a. beschimmeld. — schimmelig, verschimmelt. — *moisi*, *chanci*.

FIN-FOOTED, a. plat-, vlies-, zweervoetig, met zweemvooten. — mit Schwimmfüssen. — *palmpède*.

FINGER, s. vinger, m.; vingerbreedte, f.; duim, m. hand; kunst, f. — der Finger; Zoll, die Hand; Kunst. — *doigt*, *pouce*, m. *main*, f., art. m. **TO HAVE A — IN THE PIE**, de hand in het spel hebben. — die Hand im Spiele haben. — *tremper dans une affaire*. —, va. bevingeren, betasten, bevoelen. — *finger*, *taster*, *fühlen*. — *manier*, *toucher*. —, fig. bestelen, stelen. — entwenden. — *voler*, *dérober*. — **'S END**, s. top van den vinger, m. — die Fingerspitze. — *bout du doigt*, m. **TO PUT FINGERS IN EYE**, va. weenen. — weinen. — *pleurer*.

FINGER-BOARD, s. toetsplank, f. — das Griffbrett. — *chapelette*, f. *manche*, m. — **FRAIL**, s. pop, f. — die Puppe. — *poupée*, f. — **ING**, s. het bevingeren, bevoelen, betasten; fijn werk, n.; mus. vingerzetting, f. — das Fingern, Betasten, die feine Handarbeit; mus. Applicatur, der Fin-

gersatz. — *touchement*, *contact*; mus. *doigter*, m. — **POST**, s. handwijzer; mijlpaal, m. — der Wegweiser; Meilenzeiger. — *poteau*; *milliaire*, m. — **SMITH**, s. dief, m.; bakker, vroedvrouw, f. — der Dieb; die Warterinn; Hebamme. — *voleur*, m.; *garde*; *sage-femme*, f. — **STALL**, s. vingerling, m. — der Fingerling. — *doigter*, m. — **STONE**, s. min. vingersteen, m. — der Belemnit. — *belemnite*, m. **FINGLE-FANGLE**, s. beuzelarij, f. — die Läpperei. — *bagatelle*, *babiole*, f.

FINICAL, a. — **LY**, adv. gemaakt, gekunsteld. — geziert, geckenhaft. — *précieux*, *affecté*; *précieusement*. — **NESS**, s. ge maaktheid, f. — die Geziertheit. — *afféterie*, f.

FINING, s. zuivering, loutering, fijnmaking, f. — das Reinigen, Läutern, Raffinieren. — *affinage*, *affinement*, m. *clarification*, f.

FINISH, va. eindigen, voltooien, voleindigen, afmaken. — endigen, vollenden, das Garaus machen, ausbilden. — *finir*, *achever*, *terminer*. —, voltooijing, afmaking, laatste hand, f. — die Vollendung (eines Kunstwerkes). — *finiment*, m. — **ER**, s. voleindiger, volltrekker, uitvoerder, m. — der Vollender, Vollstrecker. — *finisseur*, *exécuteur*, m. — **ER OF THE LAW**, s. beul, scherprechter, m. — der Scharfrichter. — *exécuteur de la haute justice*, *bourreau*, m.

FINITE, a. geëindigd; eindig, bepaald. — geendet, volendet; beschränkt. — *fini*; *borné*, *limité*. — **LESS**, a. oneindig, onbegrensd. — unendlich, endlos. — *illimité*, *sans fin*. — **LY**, adv. bepaaldelijk, tot op zekere hoogte. — endlich, beschränkt, begrenzt. — *jusqu'à un certain point*. — **NESS**, s. eindigheid, bepaaldheid, f. — die Endlichkeit, Beschränktheit. — *borne*, *limite*, f.

FINITIVE, a. eindigend, bepalend. — eindigend, beschränkend, endlich. — *finissant*, *limitant*.

FINITUDE, s. voy. **FINITENESS**. —, horizon, gezigteinder, m. — der Horizont. — *horizon*, m.

FINLESS, a. zonder vinnen. — ohne Flossen. — *sans nageoires*.

FINLIKE, a. als vinnen. — flossenähnlich. — *semblable à des nageoires*.

FINNED, a. tweesnijdend. — zweischneidig. — *à deux tranchants*.

FINNY, a. gevind. — mit Flossen, beflusst. — *qui a des nageoires*.

FINOR, s. louteraar, zuiveraar, m. — der Läuterer, Reiniger. — *affineur*, m. —, voy. **FINER**.

FIN-TOED, a. voy. **FIN-FOOTED**.

FIR, s. den, pijnboom, m. — die Kiefer, Föhre. — *sapin*, m.

FIRE, s. vuur, n. brand, gloed, m.; hitte, f. ijver, hartstogt, m. — das Feuer, die Feuerbrunst, der Brand, die Hitze, Gluth; Leidenschaft, Leidenschaftlichkeit. — *feu*, *incendie*, *embrasement*, m.; *chaleur*, *ardeur*; *passion*, f. —, va. in brand steken, aansteken, afsteken, afschieten, branden; aanhitsen, opstoken. — entzünden, anzünden, aufeuern, losbrennen, abschiessen, einheizen; aufwecken. — *mettre en feu*, *incendier*, *allumer*, *tirer*, *chauffer*; *exciter*, *animer*. —, vn. vuren; vuur vatten. — feuern; brennen. — *faire feu*; *prendre feu*, *s'allumer*. — **ARMS**, s. pl. vuurwapenen, n. pl. schietgeweer, n. — das Feuergewehr, Schiessgewehr. — *armes à feu*, f. pl. — **ARROW**, s. vuurpijl, m. — der Feuerpfeil. — *dard à feu*, m. — **BALL**, s. vuurkogel, m. handgranaat, f.; lichtbol, m. — die Feuerkugel, Granate; Leuchtkugel. — *grenade*, *balle luisante*, f.; *globe de feu*, m. — **BEAR**, a. vuurbaak, f. — die Feuerbake. — *fanal*, *phare*, m. — **BOOT**, — **BOTE**, s. brand (als bezoldiging), n. — das Deputat-Holz. — *chauffage*, m. — **BRAND**, s. brand, stokebrand, onruststoker, oproermaker, m. — die Feuerbrand, der Meuterer, die Fackel. — *incendie*, *boute-feu*, *tison*, *incendiaire*, m. — **BREATHING**, a. vuurspuwend. — feuerspeidend. — *jetant des flammes*. — **BRUSH**, s. haardbezem, m. — das Kaminbürstchen. — *houssoir*, *petit balai*, m. — **CRACKER**, s. voetzoeker, m. — der Schwärmer. — *serpenteau*, m. — **CROSS**, s. vuurkruis, noodsein, n. — das Feuerkreuz, Larmzeichen. — *feu*, *signal de détresse*, m. — **DRAKE**, s. art. vuurslang, f. vurige draak, m. granaat, f. — der feurige Drache, die Granate. — *dragon volant*, m. *grenade*, f. — **ENGINE**, s. brandspuit, f. — die Feuerspritze. — *pompe à feu*, f. — **FAN**, s. vuurscherm, n. — der Ofenschirm. — *écran*, m. — **FORK**, s. poker, m. — die Ofengabel. — *fourgon*, m. — **GUARD**, s. ijzeren hek om den haard, n. — das Feuergitter, die Feurstülpe. — *garde-feu*, m. — **INSURANCE**, s. brandassurantie, f. — die Feuerassuranz. — *assurance de feu*, f. — **KILN**, s. vuuroven, m. — der Brennofen. — *fourneau*, m. — **LOCK**, s. ge weer, vuuroer, n. — das Flintenschloss, Gewehr. — *fusil*, m. *carabine*, f. — **MAN**, s. spuitgast; driftkop, m. — der Spritzenmann; Feuerheizer, Hitzkopf. — *pompier*; *sougueux*, m. — **MASTER**, s. vuurwerker, m. — der Oberfeuerwerker. — *officier des artificiers*, m. — **NEW**, a. nagelnieuw. — nagelneu. — *battant neuf*. — **OFFICE**, s. brandwaarbörgmaatschappij, f. — die Feuerversicherungsanstalt. — *société pour assurer ses biens*, f. — **PAN**, s. vuurpan; pan (aan geweren), f. — die Feuerpfanne, das Feuerbecken; die Gewehrpfanne. — *réchaud*; *bassinot*,

m. —PLACE, s. stookplaats, f. — der Kaminsitz, Ofensitz. — foyer, m. —PRIGGER, s. dief bij een' brand, m. — der Dieb bei einer Feuersbrunst. — voleur qui pille pendant un incendie, m.

FIRER, s. brandstichter, m. — der Brandstifter, Mordbrenner, Feueranleger. — incendiaire, m.

FIRE-ROOM, s. kamer met een' schoorsteen, f. — das heizbare Zimmer. — chambre avec une cheminée, f. —SCUTTLE, s. vuuremmer, m. — das Kohlengefäss. — charbonnier, m. —SCUTTLE, s. mar. luik van een' brander, n. — die Feuerluke auf Brandern. — écoutille d'un brûlot, f. —SHIP, s. mar. brander, m. — der Brander. — brûlot, m. —SHOOT, v. schieten. — schiessen, abbrennen. — tirer. —SHOVEL, s. vuurschop, f. — die Kohlenschaukel, Feuerschaufel. — pelle, f. —SIDE, s. haard, vuurhaard, m.; huiskamer, f. woonvertrek; huisgezin; avondgezelschap, n. — der Herd, Kamin, Kaminsitz; die Abendgesellschaft. — foyer, m.; famille, f. —SKREEN, s. vuurscherm, n. — der Feuerschirm. — écran, m. —SPOUT, s. vuurstraal, m. — der Feuerstrahl. — rayon de feu, éclair, m. —STICK, s. brandende fakkel, m. — der Kienspan, die Fackel. — tison ardent, m. —STONE, s. vuursteen, m. — der Feuerstein, Schwefelkies. — pyrite, f. —TONGS, s. pl. haardtang, f. — die Feuerzange. — pincettes, f. pl. —TRUNKS, s. pl. mar. vuurroer (op branders), n. — die Brandröhre (auf Brandern). — porte-feu (d'un brûlot), m. —WOOD, s. brandhout, n. — das Brennholz. — bois de chauffage, m. —WORK, s. vuurwerk, n. — das Feuerwerk. — feu d'artifice, m. —WORKER, s. vuurwerker, m. — der Feuerwerker. — artificier, m.

FIRING, s. het vuren, n.; ontbranding, f. — das Feuern; die Entzündung. — action de tirer; inflammation, f. —IRON, s. brandijzer, n. — das Brenneisen. — bouton de feu, m.

FIRK, va. fam. slaan, kastijden, tuchtigen, afrossen. — schlagen, peitschen, züchtigen. — fouetter, châtier, battre, —, s. slag, m. — der Streich. — coup, m.

FIRKIN, s. tonnetje, vaatje, n. — das Fässchen, Tönnchen. — barillet, quartaut, m. —MAN, s. kroeghouder, biersteker, m. — der Kofentschenk, Krüger. — cabaretier à pot, m.

FIRM, a. vast, sterk, hecht, stevig, hard. — fest, derb, stark, solide, unerschütterlich, hart. — ferme, fort, solide, inébranlable, dur. —, s. com. handelsfirma, f. — die Handlungsfirma, das Kaufmannsschild. — raison (d'une société), f. —, va. bevestigen, vasthechten. — festsetzen, bestimmen, bestätigen. — fixer, affirmer, confirmer. —, voy. CONFIRM, FIX.

FIRMAMENT, s. voy. ce mot, 1re partie. —AL, a. hemelsch. — himmlisch, zum Firmamente gehörig. — céleste.

FIRMER, s. graveerijzer, n. — das Grabeisen. — poinçon, burin, m.

FIRMITY, FIRMITUDE, s. voy. FIRMNESS.

FIRMLY, adv. vastelijk, sterk. — fest, dauerhaft, stark, standhaft. — fermement, fortement.

FIRMNESS, s. vastheid, duurzaamheid, f. — die Festigkeit, Dauer, Starke. — fermeté, constance, f.

FIRR, s. voy. FIR.

FIRST, s. et a. eerste; eerst. — der —, die —, das Erste. — premier, première. — OF EXCHANGE, s. com. primawissel, m. — der Primawechsel. — première de change, f. —, adv. eerst, eerstelijk, ten eerste, vooraan; liever. — erstlich, zuerst; anfangs, voran; lieber. — premièrement, d'abord, auparavant; devant; mieux. — OR LAST, vroeg of laat. früher oder später, über kurz oder lang. — tôt ou tard. —BEGOTTEN, —BORN, s. et a. eerstgeborene, m. et f.; eerstgeboren. — der, die Aelteste; erstgeboren, zuerst erzeugt. — aîné, aînée. —COST, s. com. inkoopsprijs, m. — der Einkaufspreis. — prix coûtant, prix d'achat, m. —COUSIN, s. volle neef, — nicht, m. f. — der Vetter, die Cousine, das Geschwisterkind. — cousin germain, m.; cousine germaine, f. —FRUITS, s. pl. eerstelingen, m. pl. — die Erstlinge, pl. — prémices, f. pl. —LING, s. eersteling, m. — der Erstgeborene, Erstling. — premier-né, m. —LY, adv. eerstelijk, ten eerste. — erstlich. — premièrement. —RATE, —BILL, s. com. wissel op eerste huizen, m. — der Wechsel auf solide Häuser. — papier bien estimé, m.

FIRTH, s. bullebak, m. — der Popanz. — épouvantail, m.

FIR-TREE, s. den, pijnboom, m. — die Föhre, Kiefer, Fichte. — sapin, m.

FISC, FISCAL, s. voy. FISC, 1re partie.

FISH, s. visch, m.; fische (in het kaartspel), n.; mar. wang, f. boegtouw, n. — der Fisch; die Spielmarke; mar. Perduhnleine, Wange, das Lapp. — poisson, m.; fische; mar. candelette, jumelle, f. I HAVE OTHER — TO FRY, ik heb andere dingen te doen. — ich habe etwas anders zu verrichten. — j'ai autre chose à faire. —, v. et a. visschen. — fischen. — pêcher. — OUT, uitvisschen, uitvorschen. — ausforschen, ausholen. — sonder. — A MAST, mar. den mast wangen. — bewangen, beschalen. — jumeler un mâle. —BAIT, s. aas, n. — der Köder. — amorce, f. —BONE, s. vischgraat, f. — die Grä-

te. — arête, f. —DAY, s. vischdag, vastendag, m. — der Fischtag, Fasttag. — jour maigre, m. —EAR, s. kieuwen, vischooren, f. n. pl. — die Kiemen, f. pl. — branchies, ouïes, f. pl. —ER, s. visscher, m. — der Fischer. — pêcheur, m. —ER-BOAT, s. visschersboot, f. — der Fischerkahn, Nacken. — barque de pêcheur, nacelle, f. —ERMAN, s. voy. FISHER. —ERY, s. visscherij, vischvangst, f. — die Fischerei, der Fischfang. — pêche, f. —FUL, a. vischrijk. — fischreich, voll Fische. — poissonneux. —GARTH, s. vischweer, f. — das Wehr, Fischwehr. — bonde, f. gord, m. —GIG, s. harpoen, m. — der Elger. — foène, f. —GLUR, s. vischlijm, n. — die Hausenblase. — colle de poisson, f. —HOOK, s. vischhengel, vischhoek, m. — der Angel. — hameçon, m. —IFY, va. in eenen visch veranderen. — in einen Fisch verwandeln. — métamorphoser —, changer en poisson.

FISHING, a. bedriegelijk, listig. — verfänglich, captios. — préjudiciable, captieux. —, s. voy. FISHERY. —BOAT, s. voy. FISHER-BOAT. —FLY, s. kunstvlieg om te visschen, f. — die künstliche Fliege, der Köder. — amorce artificielle, f. —GEAR, s. vischtuig, n. — das Fischereigeräth, Fischerzeug. — appareil de la pêche, m. —HAWK, s. vischarend, m. — der Weisskopf, Fischfalke. — faucon pêcheur, m. —LINE, s. hengelsnoer, n. — die Angelschnur. — ligne de pêche, f. —QUESTIONS, s. pl. fig. strikragen, f. pl. — die verfänglichen Fragen, pl. — questions captieuses, f. pl.

FISH-KETTLE, s. vischketel, m. der Fischkessel. — poissonnière, f. —LIKE, a. vischachtig. — fischartig, fischähnlich. — semblable à un poisson. —MARKET, s. vischmarkt, f. der Fischmarkt. — poissonnerie, f. —MEAL, s. vischmaal, n. — die Fischspeise, das Fischgericht. — repas composé de poisson, m. —MONGER, s. vischkooper, m. — der Fischhändler. — poissonnier, m. —OIL, s. vischtraan, f. — der Fischthran. — huile de baleine, f. —POND, s. vischvijver, m. — der Fischteich, Weiher. — vivier, étang, m. —TROWEL, s. vischlepel, m. — die Fischkelle, der Fischlöffel. — cuiller à poisson, f. —TUB, s. vischkuip, f. — der Fischzuber, die Fischwanne. — cuvier, m. caquette, f. —WIPE, —WOMAN, s. vischvrouw, f. vischwijf, n. — das Fischweib, die Fischverkäuferinn. — poissarde, f.

FISHY, a. voy. FISHLIKE. —, vischrijk. — fischreich. — poissonneux.

FISK, va. fladderen, klapwieken; zich schudden; bewegen. — wanken, flattern, wackeln, schütteln. — tremousser, se tremousser. —AWAY, va. stilletjes ontsnappen. — davonlaufen. — s'esquiver. —THE TAIL, kwispelstaarten; veel bezigheden voorwenden. — schwänzeln; geschäftig sein. — frétiller de la queue; faire l'occupé. —, s. voy. FISC.

FISKING-GOSSIP, s. praatzuchtig wijs, n. babbelaarster, f. — die Stadtklatsche, Plauderinn. — trompette de la ville, commère, f.

FISSILE, a. ligt splijtend. — spaltbar. — qui se fend aisément.

FISSILITY, s. kloofbaarheid, kliefsbaarheid, f. — die Spaltbarkeit. — qualité de ce qui peut se fendre, f.

FISSURE, s. spleet, breuk, f. — die Spalte, Ritze, der Spaltbruch. — fente, fracture, f. —, va. splijten, scheiden. — spalten, trennen. — fendre, diviser, séparer.

FIST, s. vuist, f. — die Faust, Hand. — poing, m. —, va. met vuisten slaan; aanpakken. — mit der Faust schlagen; anpacken. — battre à coups de poing, empoigner. —ICUFFS, s. pl. vuistslagen, m. pl. — die Faustschläge, m. pl. der Faustkampf. — coups de poing, m. pl.

FISTICHNUT, s. pimpermoot, f. — die Pistazie. — pistache, f.

FISTULA, s. med. voy. FISTULE, 1re partie. —LAR, —LOUS, a. voy. FISTULEUX, 1re partie.

FISTY-CUFF, s. voy. FISTICUFFS.

FIT, s. aanval, m. toeval, n.; stuip, stuiptrekking; onmagt, vlaag, luim, f. inval; overgang, m. — der Anfall, Zufall, Paroxysmus, Krampf; das Schauern, die Ohnmacht; Laune, der Einfall; Uebergang. — accès, m. attaque, pamoison, f.; transport, caprice, m. BY —S, bij horten en stooten. — dann und wann. — par sauts et par bonds. —S OF THE SEASON, onbestendigheid van het jaargetijde, f. — die plötzlichen Wetterveränderungen, f. pl. — intempérie des saisons, f. —, a. geschikt, bekwaam, gepast, juist, van pas, gereed, vaardig, — bequiem, passlich, fähig, gelegen, geschickt, gerecht, fertig. — propre, capable, commode, juste, à propos, prêt, convenable. —, va. uitrusten, inrigten, regelen, bereiden, van pas maken; voorzien, verzorgen. — ausrüsten, einrichten, ordnen, bereiten, geschickt machen; versehen, versorgen. — équiper, accommoder, préparer, adapter; pourvoir, soigner. —, v. voegen, betamen. — passen, behagen. — convenir, être convenable. — OUT A SHIP, een schip uitrusten, — wapenen. — ein Schiff ausrüsten, — ausrüsten. — équiper, agréer, armer un vaisseau. — UP, aanpassen, in orde brengen, versieren. — anpassen, zu recht machen, aufputzen, zurichten. — ajuster, orner, préparer, accommoder.

FITCH, s. wikke, f. — die Wicke. — vesce, f. —AT, —ET, —EW, s. poolkat, f. bunsing, m. — der Iltis. — putois, m.

FITFUL, a. aan aanvallen onderhevig. — mit Zufallen behaftet. — qui vient par accès.

FITLY, adv. geschikt, gepast. — bequem, dienlich, mit Anstand. — *convenablement, à propos*.
FITMENT, s. gemakkelijheid, f. gemak, n. — die Bequemlichkeit. — *commodité, aise*, f. — **NESS**, s. geschiktheid, juistheid, gepastheid, f. — die Passelijkheid, Schicklichkeit, der Anstand. — *propriété, justesse, opportunité*, f.
FITZ, s. onechte zoon, m. — der uneheliche Sohn. — *filz bâtard*, m. — **ROI**, s. natuurlijke zoon eens konings, m. — der natürliche Sohn des Königs. — *filz naturel d'un roi*, m.
FIVE, s. et a. vijf, f. et a. — die Fünfe; fünf. — cinq, m. et a. — **FOLD**, a. vijfvoudig. — fünffach, fünffältig. — *cinq fois, quintuple*. — **FOOT**, s. sterretje, n. — der See-ster, Meerigel. — *étoile*, f. *astérique*, m. — s. s. pl. balspel, n.; vêt. keeldroes, f. — das Ballspiel; vêt. die Teifel. — *paume*, f.; vêt. *avives*, f. pl.
FIX, va. bevestigen, vestigen; vastmaken, hechten. — befestigen, festsetzen, fixeren, bestimmen; heften. — *fixer, arrêter, attacher*. —, vn. zich vestigen, vast worden. — sich niederlassen, sich festsetzen. — *s'établir, se fixer*. — **UPON**, zich bepalen bij, besluiten tot, kiezen. — sich bestimmen, beharren, entschliessen. — *arrêter, se résoudre*. — **ATION**, s. vastmaking, vaststelling, bepaling, f. — die Festsetzung, Bestimmung. — *fixation, action d'arrêter*, f. — **ED**, a. vast, bepaald, gevestigd. — fest, be-
slut, standhaft, stetig. — *fixé, arrêté, appliqué*. — **ED STAR**, s. vaste ster, f. — der Fixstern. — *étoile fixe*, f. — **ED UPON**, a. gekozen, uitverkoren. — erwählt. — *choisi, élu*. — **EDLY**, adv. vastelijk, bepaaldelijk, onveranderlijk. — fest ausgemacht, unwandelbar. — *fixement, invariablement, déterminément*. — **EDNESS**, s. vastheid, standvastigheid, onveranderlijkheid; vlijt, f. — die Festigkeit, Unwandelbarkeit, Standhaftigkeit, der Starrsinn; Fleiss. — *solidité, stabilité, fixité, constance; application*, f. — **IDI-
TY**, **ITY**, s. chim. bestandheid tegen het vuur, f. — die Festigkeit, Feuerbeständigkeit. — *fixité*, f. — **TURE**, **URE**, s. bevestiging, vastheid, f.; nagelvast huisraad, n. — die Festigkeit, Richtung; das Wand —, Niet- und Nagel-
feste. — *stabilité, chose fixée*, f. *biens immeubles*, m. pl.
FIZGIG, s. harpoen, vischhaak; bromtol, m. — die Harpune, Fischgabel; Brummkräusel. — *harpon, m. fouène; toupie bourdonnante*, f.
FIZZLE, s. voy. **FART**.
FLABBINESS, s. voy. **FACCIDITY**.
FLABBY, a. slap, week. — schlaff, schlotterig, flapsig. — *mollasse, mou, molle, flasque*.
FLABILE, a. zeer ligt. — sehr leicht. — *très-léger*.
FLACID, a. slap, week, verflensd, zwak, laf. — schlaff, welk, schwach, feige. — *flasque, faible, lâche*. — **ITY**, s. — **NESS**, s. slapheid, zwakheid, lafheid, f. — die Schlaffheit, Erschlaffung. — *faiblesse, relaxation, f. relâchement*, m.
FLAG, s. vlag, vaan; bot. lisch, waterlelie, f.; vloer, vloer-
steen, m. — die Flagge, Fahne; bot. die Schwertlilie, Plagge, Platte. — *pavillon, drapeau, étendard; bot. glaïeul; gazon*, m. *dalle*, f. — **OF TRUCE**, s. vredesflag, witte vlag, f. — die Friedensflagge. — *pavillon parlementaire, - de paix, - blanc*, m. —, vn. slap zijn, slap hangen, verflappen, verzwakken, verkwijnen; met vloersteen beleggen. — schlaff sein, — werden, erschlaffen, ermatten, hinschmachten; pflastern, mit Fliesen auslegen. — *devenir faible, - flasque, languir, s'abattre, s'abaisser; couvrir de dalles*. — **BROOM**, s. berkenbezem, m. — der Kehrbesen, Reisbesen. — *balai de junc*, m.
FLAGELET, **FLAGEOLET**, s. voy. **FLAGEOLET**, 1re partie.
FLAGELLATE, va. voy. **FLAGELLER**, 1re partie. — **ATION**, s. voy. **FLAGELLATION**, 1re partie.
FLAG-FEATHER, s. slagveder, f. — die Schwingfeder. — *plume*, f.
FLAGGINESS, **FLAGGINGNESS**, s. slapheid, zwakheid, f. — die Schlaffheit, Schwäche. — *faiblesse, langueur*, f.
FLAGGING, **FLAGGY**, s. slap, mat, zwak, week, laf. — schlaff, matt, weichlich, welk, fade. — *faible, flasque, fade*.
FLAGITIOUS, a. snood, boos, slecht. — boshaft, lasterhaft, schlecht, scheusslich. — *méchant, atroce*. — **NESS**, s. snoodheid, boosheid, slechtheid, ondeugendheid, f. — die Schlechtigkeit, Scheusslichkeit, Abscheulichkeit. — *méchancelé, scélératesse*, f.
FLAG-OFFICER, s. vlag-officier; bevelhebber van een eskader, m. — der Flaggenofficier; Befehlshaber eines Geschwaders. — *officier-général de la marine; chef d'escadre*, m.
FLAGON, s. flesch, karaf, f. — das Flacon, die Flasche. — *flacon, pot, m. carafe*, f.
FLAGRANCY, s. hitte, f. gloed, brand, m. vuur, n.; onbeschaamdheid; openbare misdaad, f. — die Hitze, Gluth, Brunst, das Feuer; die Unverschämtheit; das offene Verbrechen. — *ardeur, chaleur, f. feu, m. flagrancy; ef-
fronterie, f.; délit notoire*, m.
FLAGRANT, a. gloeiend, heet, brandend, hevig; openbaar; ontzettend. — glühend, brennend, heftig; offenbar; ent-

setzlich. — *ardent, flagrant; notoire; terrible*. — **NESS**, s. voy. **FLAGRANCY**.
FLAGRATION, s. brand, m. — der Brand. — *combustion*, f.
FLAG-SHIP, s. mar. vlaggeschip, n. — das Flaggenschiff. — *vaisseau commandant*, m. — **SILK**, s. vlokzijde, f. — die Flockseide. — *capiton, m. bourre de soie*, f. — **STAPP**, s. vlaggestok, m. — der Flaggenstock. — *épars*, m. — **STONE**, s. vloersteen, m. — die Fliese, der breite Stein. — *dalle*, f. — **UNION**, s. mar. bezaansvlag, f. — die Besandlagge. — *pavillon d'artimon*, m.
FLAIL, a. éco. vlegel, dorschvlegel, m. — der Flegel, Dresch-
flegel. — *fléau*, m.
FLAKE, s. vlok, vonk, laag, f. schilfer, m. — die Flocke, der Funke, die Platte, Schicht. — *flocon, m. étincelle, lame, couche*, f. — **OF ICE**, s. ijsschots, f. — die Eisscholle. — *glagon*, m. —, vn. vlokkig worden, schilferen. — flockig werden, sich schichten, sich schieferig brechen. — *se mettre en flocons, se peler, s'exfolier*.
FLAKY, a. vlokkig; schilferig. — locker, flockig; schieferig. — *qui est en flocons, feuilleté*.
FLAM, s. luim, gril; leugen, f. sprookje, voorwendsel, n. — die Laune, Schnurre, Posse, Lüge, der Vorwand. — *cassade, bourde, sornette, f. conte; prétexte*, m. —, va. beliegen, bedriegen, diets maken, om den tuin leiden, wijs maken. — belügen, einem etwas aufbinden. — *tromper par un mensonge, bourder, en imposer à*.
FLAMBEAU, s. voy. ce mot, 1re partie.
FLAME, s. vlam, f.; vuur, n. gloed; hartstogt, m.; laatijzer, n. — die Flamme; Gluth; Leidenschaft, Lieb-
schaft; das Lasseisen. — *flamme, f.; feu, m.; passion, f. amour, m.; lancette, f.* —, vn. vlammen, in vlam staan, branden. — flammen, lodern. — *flamber, s'embraser, s'enflammer*. — **OUT**, vn. ontvlammen. — auflodern, ausbrechen. — *déclater, s'enflammer*. — **COLOURED**, a. vuurkleurig. — feuerfarben. — *couleur de feu, de flamme*. — **LESS**, a. zonder vlam. — ohne Flamme. — *sans flamme*.
FLAMING, a. — **LY**, adv. vlammend, brandend; in vuur en vlam, verschrikkelijk, zeer. — flammend, brennend; in Flammen, entsetzlich, sehr. — *en feu, ardent; terriblement, très*.
FLAMINGO, s. flamingo, m. — der Flamingo, Flamant. — *flamant, bécharu*, m.
FLAMMABILITY, s. ontvlambaarheid, f. — die Entzündbar-
keit. — *inflammabilité*, f.
FLAMMATION, s. ontvlamming, ontbranding, f. — die Ent-
zündung. — *embrasement, m. inflammation*, f.
FLAMMEOUS, a. vlammend, vlammig. — flammend, flam-
micht, entzündet. — *enflammé, en feu*.
FLAMMIFEROUS, a. vlammen voortbrengende. — flammenbrin-
gend. — *qui produit des flammes*. — **VOMOUS**, a. vlammen
spuwende. — flammenspeuend. — *qui vomit des flammes*.
FLAMY, a. vlammend, vlammig, gloeiend, gevlamd. —
flammend, fackelnd, entzündet, geflammt. — *flamboyant, enflammé, ondt*.
FLANCH, s. bl. St. Andries-kruis, n. — das Andreaskreuz. — *croix en sautoir, f. flanchis*, m.
FLANCONADE, s. voy. ce mot, 1re partie.
FLANGE, s. ribbestuk (van een' os), n. — das Lendenstück
(vom Ochs). — *flanchet*, m.
FLANK, va. mil. in de flank aantasten, flankeren, bestrij-
ken, bedekken. — flankieren, überflügeln. — *flanquer, prendre* —, *attaquer en flanc*. —, s. flank, zijde, f. — die
Seite, Hüfte, Flanke, der Flügel. — *flanc, côté*, m. — **ER**, s. mil. flanker, m.; fort. flankwerk, n. dekking ter zijde,
f. — der Flänker, Streifer; fort. die Streichwehr, Flau-
ke. — *flanqueur; fort. flanc d'un bastion*, m. — **ER**, va. voy.
FLANK. — s. s. pl. vêt. steek in de zijde, m. — das Sei-
tenstechen, die Rückenlähme. — *point de côté*, m.
FLANNEL, s. flanel, f. — der Flanel. — *flanette, f. mol-
leton*, m.
FLANT, vn. pronken, opgeblazen zijn. — prunken, strot-
zen. — *faire parade, être gonflé*.
FLANTING, s. weduwaal, m. — die Goldammer. — *loriot*, m.
FLAP, s. lap, m. klap, f. lletje, klopje, n.; oor, neer-
hangend blad, n. rand; klap, slag, m. — der Schlag,
Klapps, Lappen, die Lasche, Krämpe; Klatsche. — *lam-
beau, retroussis; coup, m. tape, f.* — **OF A COAT**, pand
van een rok, n. — der Rockschoos. — *basque*, f. — **OF
THE EAR**, s. buitenste van het oor, n. — das äussere
Ohr, die Ohrmuschel. — *oreille extérieure, f.* — **OF THE
WHISTLE OF THE THROAT**, s. an. keelletje, strotlapje,
n. — das Zäpfchen, der Kehdeckel. — *luette, épiglotte*,
f. —, va. klappen, slaan. — schlagen, klappen, klappen.
— *frapper, remuer*. —, vn. wapperen, klapwieken. —
flattern. — *se remuer, battre des ailes*. — **DOWN**, nederhan-
gen, ineensinken. — niederhängen, herablassen, hinstürzen.
— *s'abattre, être rabattu, baisser*. — **DRAGON**, va. ophappen,
verslinden. — verschlucken. — *avalier, engloutir*. — **EARED**,
a. met hangende ooren. — mit hängenden Ohren. — *qui a les oreilles longues et pendantes*. — **JACK**, s. pannekoek,
m. — der Pfannkuchen. — *beignet, m.* — **MOUTHED**, a.
met hangende lippen. — mit hängenden Lippen. — *qui a*

les lèvres pendantes. — **TABLE**, s. *kleptafel*, f. — der Klapp-tisch. — *table brisée*, f.
FLARE, s. *gladde rog*, m. — der Glattroche. — *raie lisse*, f. —, vn. schitteren, flikkeren, verblinden. — flackern, lodern, glimmen, blenden. — *flamber*, voltiger, éblouir.
FLARING, a. verblindend, schitterend, flikkerend. — blendend, schimmerend. — *éblouissant*, *flambant*. — **POP**, — **RAKE**, s. *saletjonker*, m. — der Geck, Zierbengel. — *damoiseau*, *petit-maitre*, m.
FLASH, s. *flikkering*, f. *glans*, *straat*, m.; *flikkerlicht*, n.; *blik*, m. — der Flimmer, die Flamme; der Augenblick. — *éclat*, m. *lueur*, f.; *clin-d'œil*, m. *willade*, f. — **OF LIGHTNING**, s. *bliksemstraat*, m. — der Blitz, Blitzstrahl. — *éclair*, m. — **OF WATER**, s. *het uitspringen*, opwellen, n.; *waterstraat*, m.; *springbron*, f.; *poel*, *plas*, m. — das Spritzen, Zurückprallen; der Wasserstrahl; die Welle, Pfütze. — *jaillissement*, m.; *éclaboussure*, f. *jet d'eau*, m. *flaque*, f. — **OF WIT**, s. *luimige inval*, m. — der witzige Einfall. — *pointe d'esprit*, f. —, vn. voy. **FLARE**. —, spatten, opwellen. — ausbrechen, aufschlagen. — *étinceller*, *rejaillir*. — **ER**, s. *een klein vernuft*, n. *rondventer van kwinklagen*, m. — der Flachkopf, Witzling. — *homme superficiel*, — *qui n'a rien de solide*, *diseur de bons-mots*, m. — **ING**, s. *flikkering*, f. — der plötzliche Schein, Blitz. — *élan de clarté*, m. — **ING OF WATER**, s. *waterstraat*, m. *kletsing van het water*, f. — der Wasserstrahl. — *rejaillissement*, m. *éclaboussure*, f. — **ILY**, adv. — **Y**, a. *plotse-ling*, *voorbijgaand*, *van korten duur*; *oppervlakkig*, *mat*, *ligt*, *morsig*. — plötzlich, vorübergehend, oberflächlich, leicht, fade; kothig. — *subit*, *soudain*; *superficiel*, *fade*; *fangeux*.
FLASK, s. *flesch*, f.; *kruidhoren*, m.; art. *zijstuk van een rolpaard*, n. — die Flasche, Korbflasche; Pulverflasche; art. *Laffetenwand*. — *bouteille plate*, f.; *flacon*, m.; art. *flasque*, f. et m. — **ET**, s. *korf*, m. *mand*, f. — der Korb, Waschkorb. — *corbeille*, *manne*, f.
FLAT, a. et adv. *vlak*, *plat*, *laf*, *smakeloos*, *dof*; *rondborstig*; *geheel*, *gansch en al*, *volledig*. — *flach*, *platt*, *eben*, *schal*, *flau*, *unschmackhaft*, *schwach*, *leise*, *sanft*; *rund heraus*; *völlig*, *durchaus*. — *plat*, *fade*, *insipide*, *faible*; *franc*; *à plat*, *ouvertement*, *platement*, *tout-à-fait*. — **AND PLAIN**, *kort en bondig*, *ronduit*. — *frank und frei*, *rund heraus*, *kurz und bündig*. — *franc et net*. —, s. *vlakke*, *platheid*, f. — die Fläche, Ebene. *Plattheit*. — *superficie égale*, *plaine*, *platitude*, f. —, s. *mar. ondiepte*, *zandbank*, f. — die Untiefe, Sandbank. — *basse*, *batture*, f. *banc de sable*, m. —, s. *mus. moltoon*, m. — das B; *Versetzungszeichen*. — *bémol*, m. —, va. *vlak maken*, *plat drukken*. — *ebenen*, *abplatten*. — *aplanir*, *aplatir*, *presser*. —, vn. *vlak* —, *plat* —, *stomp worden*; *verschalen*, *flets worden*. — *platt* —, *stumpf werden*; *verrauchen*. — *devenir plat*, *s'affaisser*; *s'évaporer*, *s'éventer*.
FLAT-ARCHED, a. *met een' platten boog*. — *plattbäuchig*, *flach gewölbt*. — *à ceintre plat*. — **BOAT**, s. *mar. praam*, f. — die Rahme. — *prame*, f. — **BOTTOMED**, a. *platbodemd*. — mit plattem Boden. — *à fond plat*. — **BOTTOMIST**, s. *pop. schoolmeester*, m. — der Schulmeister. — *maitre d'école*, m.
FLATER, s. *hn. pissebed*, f. — der Kellerwurm, die Assel. — *cloporte*, m.
FLATT-FOOTED, a. *platvoetig*. — *plattfüssig*. — *qui a les pieds plats*. — **IRON**, s. *strijkijzer*, n. — das Platteisen. — *fer à repasser*, *carreau*, m.
FLATIVE, a. *zuwendend*. — Wind verursachend, aufblühend. — *gonflant*.
FLAT-LONG, adv. *vlak*, *plat*. — *platt hin*, *flach hin*. — *à plat*.
FLATLY, adv. voy. **FLAT**.
FLATNESS, s. *vlakheid*, *platheid*, *vlakke*, *nederigheid*; *flauwheid*, *zwakheid*; *botheid*, f. — die Fläche, Ebene, Gleichheit, *Plattheit*; *Niedrigkeit*; *Flauheit*, *Schwäche*; *Geistlosigkeit*. — *platitude*, *égalité*, *faiblesse*; *humilité*; *fadeur*, *insipidité*; *stupidité*, *platitude*, f.
FLAT-NOSED, a. *met een' platten neus*. — *plattnasig*, *stumpfnasig*. — *camus*, *qui a le nez plat*.
FLATS, s. pl. *mar. voy. FLAT*.
FLAT-SCENE, s. *th. achtergrond*, m. — der Hintergrund. — *fond*, *enfoncement*, m.
FLATTEN, va. et n. voy. **FLAT**.
FLATTER, s. *plaatmaker*, *pletter*; *plethamer*, m. — der Plätter, Planirer, Glätter; Polirhammer. — *plancur*, *planoir*; *flatoir*, m. —, va. *vleijen*, *streelen*, *liefskosen*; *fig. ophullen*, *paaijen*. — *schmeicheln*, *liebkosen*; *fig. falsche Hoffnungen machen*. — *flatter*, *louer*, *cajoler*; *fig. leurrer*. — **ER**, s. et a. *vleijer*, m.; *vleijend*. — der Schmeichler; *schmeichelnd*. — *flatteur*, *adulateur*, *endormeur*, m.; *flatteur*. — **ING**, a. *vleijend*. — *schmeichelnd*. — *flatteur*. — **Y**, s. *vleijerij*, *flikflooijerij*, *liefskosing*, f. — die Schmeichelei, Liebkosung. — *flatterie*, *cajolerie*, f.
FLATTING-MILL, s. *t. plotmolen*, m. — die Plattmühle. — *laminoir*, m.

FLATTISH, a. *platachtig*; *fletsachtig*. — *etwas flach*; *fade*. — *un peu plat*; *fade*.
FLAT-TAILED, a. *met een' platten staart*. — *plattschwänzig*. — *à queue plate*.
FLATULENCE, — **ENCY**, s. *winderigheid*, *opgeblazenheid*; *nietigheid*, *ijdelheid*, f. — die Blähung, Windigkeit; *Nichtigkeit*, *Eitelkeit*. — *flatuosité*, *ventosité*; *vanité*, f. *néant*, m. — **ENT**, a. *winderig*, *opgeblazen*; *nietig*, *ijdel*. — *blähend*, *aufgeblasen*; *windig*; *eitel*, *leer*. — *venteux*, *gonflé*; *vain*.
FLATUOSITY, s. voy. **FLATUOSITE**, *ire partie*.
FLATUOUS, a. *méd. winderig*. — an Blähungen leidend. — *venteux*, *flatueux*. — **NESS**, s. voy. **FLATULENCE**.
FLATUS, s. *blazing*, f. *wind*, m. — die Blähung, der Wind. — *flatuosité*, f. *vent*, m.
FLAT-WISE, adv. *plat*, *op zijn plat*, *vlak*. — *platt auf dem Boden*, *grade aus*. — *à plat*, *sur le plat*. —, *peint. halfvlak*. — *halbflach*. — *méplat*.
FLAUNT, vn. *pronken*, *blinken*, *schitteren*, *opgeschikt zijn*, *vertoonning maken*. — *glänzen*, *prunken*, *strotzen*, *prahlen*. — *briller*, *se carrer*, *se bouffir*, *se pavaner*, *se montrer avec éclat*. —, s. *vertoonning*, *pronkerij*, *pracht*, f. — der Prunk, die Pracht. — *parade*, f. *faste*, m. —, voy. **FLANTING**. — **ING**, a. *pronkend*, *pralend*. — *prunkend*, *prahlend*. — *pimant*, *brillant*.
FLAVOUR, s. *geur*, *smaak*, m. *geurigheid*, f. — der Wohlgeruch, Wohlgeschmack. — *fumet*, *bouquet*, m. *odeur*, *savueur*, f. — **ED**, — **OUS**, a. *geurig*, *aangenaam*. — *wohl-schmeckend*, *lieblich*; *duttend*. — *savoureux*, *odoriférant*.
FLAVOUS, a. *geel*. — *gelb*. — *jaune*, *fauve*.
FLAW, s. *knak*, *krak*, *ruk*, m. *breuk*, f.; *gebrek*; *oproer*, n. — der Bruch, Riss, Sprung; Fehler, das Gebrechen; der Aufruhr. — *secousse*, *brèche*, *fente*, *crevasse*, f. *coup*, *effort subit*; *défaut*, m. *erreur*, *faute*; *émeute*, f. — **IN THE NAILS**, *nijdnagel*, m. — der Nietnagel. — *envie*, f. — **OF A DEED**, s. *jur. niet-geldigheid*, f. — die Ungültigkeit. — *nullité*, f. — **OF RAIN**, — **OF WIND**, *regen* —, *windvlaag*, f. — der Regenschauer, die Regen —, *Windflage*. — *grain pluvieux*; *coup de vent*, m. *rafale*, f. — **IN DIAMONDS**, *vlak in diamanten*, f. — der Flecken im Edelsteine. — *paille*, f. —, va. *knakken*, *breken*; *schenden*. — *knicken*, *spalten*, *brechen*; *Gewalt anthun*. — *fendre*, *briser*, *rompre*; *violer*. — **LESS**, a. *zonder gebreken*, *geschonden*. — *fehlerfrei*, *ungebrochen*. — *sans défauts*, *parfait*.
FLAWN, s. voy. **FLAN**.
FLAWTER, va. *afschaven*. — *abschaben*, *aufschlitzen*. — *ratisser*, *taillader*.
FLAWY, a. *gescheurd*, *gebarsten*; *vol gebreken*. — *rissig*, *fehlerhaft*, *brüchig*. — *fêlé*, *gercé*; *défectueux*, *fâcheux*. —, *vlekkig (van diamanten)*. — *fleckig (vom Edelsteine)*. — *qui a des pailles (d'une pierre précieuse)*.
FLAX, s. *vlas*, n. — der Flachs. — *lin*, m. **DRESSED** —, *gehekelde vlas*, n. — der gehekelte Flachs, Spinnflachs. — *filasse*, f. — **BRAKE**, — **BREAKE**, s. *vlasbraak*, f. — die Flachsbreche. — *brisoir*, m. *broie*, f. — **COMB**, s. *hekel*, m. — die Hechel. — *séran*, *affinoir*, m. — **DRESSER**, s. *vlashekelaar*, m. — der Flachsbereiter. — *sérancier*, m. — **EN**, a. *van vlas*, *als vlas*; *blond*, *vlaskeurig*. — *flachsen*, *von Flachs*, *flachsähnlich*; *flachsfarbig*. — *de lin*, *comme du lin*; *blond*. — **FINCH**, — **FLINCE**, s. *vlasvink*, m. — der Händling, Flachslink. — *linot*, m. *linotte*, f. — **HEAD**, s. *vlaskep*, m. — der Flachskopf, Blondkopf. — *blondin*, m. — **MAN**, s. *vlashandelaar*, m. — der Flachshändler. — *filassier*, m. — **SEED**, s. *lijnzaad*, n. — der Leinsame. — *linette*, f. — **WEED**, s. *bot. vaskruid*, n. — das Flachskraut, Löwenmaul. — *linaire*, f. — **Y**, a. *vlassig*, *blond*. — *flachsigt*, *blond*. — *blond*.
FLAY, va. *afstrekken*, *afstroopen*, *villen*. — *schinden*, *ab-häuten*, *abziehen*. — *écorcher*, *enlever la peau*. — **ER**, s. *vilder*, m. — der Schinder, Abdecker. — *écorcheur*, m. — **ING**, s. *het villen*. — das Schinden, Häuten. — *écorchure*, f. — **ING-HOUSE**, s. *vildershuis*, n. — die Abdeckerei. — *écorcherie*, f.
FLEA, s. *vloo*, f.; *reuzel*, n. — der Floh; das Schweinefett, die Fluhme. — *puce*; *panne*, f. **TO HAVE A — IN ONE'S EAR**, *over iets ongerust zijn*. — wegen irgend etwas unruhig sein. — *avoir la puce en oreille*. —, va. *vlooi-jen*. — *flöhen*. — *épucer*. —, voy. **FLAY**. — **BANE**, s. *bot. vlookruid*, n. — das Flöhkraut, der Wasserpfeffer. — *persicaire*, f. — **BIT**, a. *getijgerd*, *gespikkeld*. — *spreuklig*, *gefleckt*, *gemuscht*. — *moucheté*, *truité*. — **BITE**, s. *vloobeet*, m. — der Flohstich, Flohbiss. — *piqûre de puce*, f. — **BITTEN**, a. *door de vlooijen gebeten*; *verachtelijk*. — *von Flöhen gebissen*; *schlecht*. — *mordu des puces*; *bas*, *vil*, *méprisable*. —, voy. **FLEABIT**.
FLEAK, s. *vleekt*, f. *vlokje*, n. — die Flechte, Flocke. — *tresse*, f. *flocon*, m. —, va. *spronkelen*, *vlecken*, *spikkel-en*. — *flecken*, *spreukeln*, *bunt machen*. — *tacheter*, *bigarrer*.
FLEAM, s. *vlijm*, f. *lancet*, *laatijzer*; *slijm*, n. — der Schnäp-

per. Lasseisen; Phlegma. — *flamme*, *lancette*, f.; *déchaussoir*; *flegme*, m.
FLEAY, a. vol vlooijen. — voll Flöhe, flöhig. — *plein de puce*, de puce.
FLECK, -ER, va. voy. FLEAK.
FLECKT, a. gevlekt, bont. — gefleckt, bunt. — *tacheté*, *moucheté*.
FLECTION, s. voy. FLEXIBILITY.
FLEDGE, va. bevederen. — befiedern. — *emplumer*, *garnir de plumes*. — a. gevederd, vlug. — *flügge*, *flüch*. — *emplumé*, *dru*.
FLEE, vn. vlieden, vlugten. — fliehen, flüchten. — *fuir*, *s'enfuir*.
FLEECE, s. vlies, n. vacht, f. *vel*, n. wol, f. — das Vliess, Fell, die Wolle, Schur. — *toison*, *peau*, *laine*, f. **THE GOLDEN** —, voy. GOLD —, va. scheren; plunderen, uitkleeden, berooven. — scheren; rupfen, berauben. — *tondre*, *couper la laine*; *plumer*, *piller*, *dépouiller*. — D, a. woldragend; geschooren. — wollig; geschoren. — *couvert d'une toison*; *tondu*. — R, s. scheerder; roover, m. — der Scherer; Räuber. — *tondeur*; *écorcheur*, m. — S, s. pl. fig. witte wolkjes, lammetjes, n. pl. — die Wolkchen, Schäfchen am Himmel, pl. — *moutons*, m. pl. — **WOOL**, s. geschoren wol, f. — die Schurwolle. — *laine tondue*, f.
FLEECY, a. wollig, vlokkig. — wollig, wollreich, flockig. — *laineux*, *moutonneux*.
FLEER, s. spot, m. scherts, gril, f.; grijns, bedriegelijke lach, m. — der Spott, Scherz, die Fopperei; Fratze, das Grinsen. — *raillerie*, f.; *regard moqueur*, m. *grimace*, f. —, va. bespotten, hopen. — aufziehen, verspotten, höhnen. — *railler*, *se moquer de*. —, vn. spotten, grijnzen. — Fratzen machen, grinsen. — *grimacer*, *ricaner*. — ER, s. spotter, bespotter, m. — der Spötter, Verlacher. — *railleur*, *moqueur*, m.
FLEET, s. vloot; baai, kreek; landingsplaats, f. — die Flotte; Bai; Schiffslände. — *flotte*, *armée navale*, f.; *golfe*; *abond*, *attelage*, m. —, gijzeling, gevangenis voor schuldenaars (te London), f. — das Gefängnis für Schuldner (in London). — *prison pour dettes (à Londres)*, f. —, a. ligt, vlug, snel, knap, behendig. — flüchtig, schnell, leicht, behende. — *vite*, *léger*, *prompt*. —, va. afvloten, afroomen. — leicht hinbringen, abrahmen. — *crêmer*, *écrêmer*. —, vn. vlot zijn, vlieten, dobberen; wegsnellen, vertliegen. — flott sein, obenauf schwimmen, dahingleiten, eilen. — *flotter*, *survager*, *passer*. — **A TACKLE**, va. mar. afschaken. — abschacken. — *affaler*. — **FROM PLACE TO PLACE**, gedurig van plaats veranderen. — herumflattern, abwechseln. — *changer de place*. — **THE TIME**, den tijd verdrijven. — die Zeit vertreiben. — *passer le temps*. — **FOOT**, a. vlug ter been. — leichtfüßig. — *léger*. — **HOUND**, s. ven. bastaard-, loophond, m. — der Stauher. — *charnaigre*, m. — **ING**, s. snelheid, vlugheid; overvaart, f. — die Eile; Wasserfahrt. — *vitesse*, *hâte*, f.; *trajet*, m. — **ING**, a. vlugtig, los, voorbijgaande. — flüchtig, vorübergehend, vergänglich. — *passager*. — **ING-DISH**, s. vloot, f. roomschepper, m. — die Rahmsatte. — *terrine au lait*, f. — **LY**, adv. vlug, snel, met vaardigheid. — schnell, behende, mit Leichtigkeit. — *vite*, *agilement*, *légerement*. — **MILK**, s. room, f. — der Rahm, die Sahne. — *crème*, f. — **NESS**, s. vlugheid, snelheid. — die Schnelligkeit, Flüchtigkeit. — *vitesse*, *volatilité*, f.
FLESH, s. vleesch; ligchaam, lijf, n.; vleeschspijs, f. — das Fleisch; der Körper, Leib; die Fleischspeise. — *chair*, *viande*, f. *corps*; *mets de viande*, m. —, fig. vleesch, n. zinnelijkheid, f. — die Fleischlichkeit, Sinnlichkeit. — *chair*, *sensualité*, f. —, va. mesten, verzadigen; aanzetten, aansporen, inwijden. — mästen, äsen, füttern; anreizen, anweisen. — *viander*, *pâturer*; *animer*, *exciter*, *initier*. — **BROKER**, s. vleeschhouwer; koppelaar, m. — der Fleischhändler; Kuppler. — *boucher*; *maquereau*, m. — **BROTH**, s. cul. vleeschnat, n. — die Fleischbrühe. — *bouillon*, *potage gras*, m. — **BRUSH**, s. huidborstel, f. — die Frottebürste. — *frottoir*, m. — **COLOUR**, s. vleeschkleur, f. — die Fleischfarbe. — *couleur de chair*, f. *incarnadin*, m. — **DAY**, s. vleeschdag, m. — der Fleischtag. — *jour gras*, m. — **DEVOURING**, a. vleeschvretend. — fleischfressend. — *carnassier*, m. — **DIET**, s. vleeschspijs, f. — die Fleischkost, Fleischspeise. — *viande*, f. — **FLY**, s. vleeschvlieg, f. — die Schmeißfliege. — *mouche à vers*, f. — **FUL**, a. vleezig, dik. — fleischig, fett, plump. — *charnu*, *gras*, *potelé*. — **HOOK**, s. vleeschhaak, m.; vleeschvork, f. — der Fleischhaken; die Fleischgabel. — *croc*, m.; *tringle*, f. — **INESS**, s. vleezigheid, f. — die Fleischigkeit. — *carosité*, f. — **ING-KNIFE**, s. vleeschmes, n. — das Ausfleischeisen. — *écharnoir*, m. — **LESS**, a. ontvleeschd, mager. — fleischlos, entfleischt, mager. — *décharné*, *maigre*. — **LINESS**, s. vleeschelijkheid, f. vleeschelijke lust, m. — die Fleischlichkeit, Sinnlichkeit. — *sensualité*, f. — **LY**, a. vleeschelijk, wereldsch, zinnelijk, wellustig. — fleischlich, weltlich, sinnlich, wollüstig. — *charnel*, *mondain*, *sensuel*, *voluptueux*. — **MEAT**, s. voy. FLESHDIET. — **MENT**, s. hevige begeerte, f. — die Heftigkeit, Begierde. — *ardeur*, f. *désir pas-*

sionné, m. — **MOLE**, s. méd. vleeschklomp, m. — die Fleischmole. — *môle charnu*, f. — **MONGER**, s. voy. FLESH-BROKER. — **POT**, vleeschpot, m. — der Fleischtopf. — *marmite*, f. — **POWDER**, s. blanketsel, n. — das Schminkepulver. — *poudre cosmétique*, f. — **QUAKE**, s. rilling, f. — das Zittern, der Schauer. — *frissonnement*, m. — Y, a. vleezig, vet. — fleischig, fett, plump. — *charnu*, *gras*.
FLETCH, va. bevederen. — befiedern. — *emplumer*. — ER, s. boog-, pijlmaker, m. — der Bogner, Bogenmacher. — *arbalétrier*, m.
FLEW, s. snoet, snuit, muil, m. — die Flabbe, Schnauze, das Grossmaul. — *babine*, *gueule*, f. — ED, a. dikmuilig. — dickschnauzig, grossmäulig. — *qui a une babine*.
FLEXANIMOUS, a. hartroerend. — herzerührend. — *touchant*.
FLEXIBILITY, s. buigzaamheid, rekkelijkheid, f. — die Biegsamkeit, Lenksamkeit. — *flexibilité*, *souplesse*, f.
FLEXIBLE, a. FLEXIBLY, adv. buigzaam, gedwee; rekkelijk. — biegsam, geschmeidig, lenksam, willig. — *flexible*, *souple*, *docile*. — **NESS**, s. voy. FLEXIBILITY.
FLEXILE, a. buigzaam, gebogen, krom. — biegsam, gebogen, gekrümmt. — *flexible*, *pliant*.
FLEXION, s. buigzaamheid, buiging, kromming, f. — die Biegung, Krümmung. — *courbure*, *flexion*, f.
FLEXOR, s. an. buigspier, f. — der Biegmuskel. — *muscle flechisseur*, m.
FLEXUOUS, a. voy. FLEXILE.
FLEXURE, s. voy. FLEXION.
FLICKER, vn. voy. FLUTTER. — **ING**, s. flikking, f. — die flatterhafte Bewegung. — *tremblement*, m. — **MOUSE**, s. vledermuis, f. — die Fledermaus. — *chauve-souris*, f.
FLIE, vn. voy. FLY.
FLIER, s. vlugteling, m.; t. onrust, f. — der Fliehende, Flüchtling; t. die Unruhe, Klapper. — *fuyard*, *fugitif*; t. *balancier*, *volant*, m.
FLIGHT, s. vlugt, f. zwerm, m.; gebroed, n.; bende, f. — der Flug, Schwarm, die Flucht; Brut; das Volk. — *vol*, n. fuite, volée; *bande*, f. — **OF A STAIRCASE**, s. rustplaats op een' trap, f. vleugel van een' trap, m. — die Stufenhöhe einer Treppe, der Absatz. — *palier*, *perron d'un escalier*, m. — **OF ARROWS**, s. regen van pijlen, m. — der Pfeilregen, -hagel. — *volée de flèches*, f. — **OF SHOT**, s. mil. et mar. salvo, n. laag, f. — die Salve, Ladung. — *salve*, *décharge*, f. — ED, a. vlugtig, vliegend. — flüchtig, fliegend. — *volant*, *léger*. — **INESS**, s. onbezonnenheid, ligtvaardigheid, f. — die Unbesonnenheit, Leichtsinigkeit. — *étourderie*, *légèreté*, f. — **SHOT**, s. boogschot, n. — der Pfeilschuss. — *coup de flèche*, m. — Y, a. snel, vlug, ligt, levendig. — schnell, flüchtig, leicht, lebhaft. — *rapide*, *vite*, *volage*, *étourdi*.
FLIMSINESS, s. dunheid, ligtheid, teederheid, f. — die Düntheit, Lockerheit, Schwäche. — *ténuité*, f.
FLIMSY, a. dun, los, zwak, ijl, teeder. — locker, lose, dünn, schwächlich. — *mince*, *mol*; *lasse*, *tendre*.
FLINCH, vn. wijken, terugdeinzen, aflaten, nalaten. — weichen, zurückstehen, wanken, ablassen, unterlassen. — *ganchir*, *cesser*, *reculer*, *quitter*, *abandonner*, *manquer à*. —, va. krabben, klappen. — kratzen, schnalzen. — *gratter*, *claque*. — **IN WORD**, zijn woord niet houden. — sein Wort nicht halten. — *manquer de parole*. — ER, s. wankelmoe-dige, terugdeinzer, woordschender, woordverbreker, m. — der Wankelmüthige, Wortbrüchige. — *tergiversateur*, m.
FLINDER, s. flarde, f. stuk, n. brok, m. — das Bruchstück, der Splitter. — *fragment*, *chicot*, m. — **MOUSE**, s. voy. FLICKERMOUSE.
FLING, s. slag, steek, stoot; fig. steek onder water, m. schimpscheut, veeg, f. — der Wurf, Stich; fig. die Stichelei, Hohnerei, Stichelrede. — *trait*, *coup*; fig. *coup de dent*, *lardon*, *sarcasme*, m. — **OF A HORSE**, man. valsche sprong, m. — der falsche Sprung. — *escapade*, f. —, va. werpen, smijten, slingeren, storten. — werfen, schmeissen, zielen, schleudern. — *jeter*, *lancer*, *darder*. — **AWAY**, wegsnijten, in gevaar brengen, blootstellen. — wegwerfen, in Gefahr setzen, verschleudern. — *prodiguer*, *exposer*. — **AWAY**, terugwijken. — sich davonmachen. — *se retirer*. — **DOWN**, nederwerpen, omwerpen, vernielen; doorbrengen. — niederwerfen, zerstören, schleifen; durchbringen. — *démolir*, *renverser*; *dissiper*. — **OFF**, van het spoor brengen. — abwendig machen, irre führen. — *débaucher*, *séduire*. — **OUT**, uitwerpen, voor oogen stellen. — ausstreuen, aussetzen. — *jeter dehors*, *exposer*. — **UP**, opwerpen, opgeven; doen barsten. — aufwerfen, aufgeben; aufsprengen. — *jeter en haut*, *abandonner*; *faire crever*. —, vn. man. slaan, schoppen. — schlagen, ausschlagen. — *ruer*, *faire une escapade*. — ER, s. werper, smijter; spotter, hekelschrijver, hekeldichter, m. — der Werfer; Stichler, Satirikus. — *celui qui jette*; *moqueur*, *auteur satirique*, m.
FLINT, s. vuursteen; keisteen, m. — der Feuerstein; Kreidekiesel. — *Pierre à feu*, — *à fusil*, f.; *caillou*, m. — **GLASS**, s. kristal, bergglas, n. — der Krystall, das Krystallglas. — *verre de roche*, *cristal*, m. — **HEART**, s. fig. hart van steen, n. — das Kieselherz. — *cœur de mar-*

marbre, — de bronze, m. — HEARTED, a. hardvochtig. — hartherzig. — dur, impitoyable. — WARE, s. engelsch steengoed, n. — das englische Steinzeug. — *faïence d'Angleterre*, f. — Y, a. uit vuursteen —, uit kei bestaande; hard, ongevoelig. — kieselig, steinig; steinhart, unempfindlich. — *de pierres, pierreux, plein de cailloux*; dur, cruel, inexorable, insensible.

FLIP, s. drank (van bier, jenever en suiker), m. — der Flipp (ein Getränk aus Bier, Brantwein und Zucker). — *boisson cordiale (composée de bière, d'eau-de-vie et de sucre)*, f.

FLIPPANCY, s. praatzucht, radheid van tong, f. — die Geschwätzigkeit, Schalkhaftigkeit. — *babil, badinage*, m.

FLIPPANT, a. — LY, adv. levendig, opgewekt, rad van tong, vlug van taal, los, ligt, vloeiend; schalksch. — lebhaft, aufgeweckt, geschwätzig, geläufig, leicht, lose, schalkhaft, fliegend; schelmisch. — *égrillard, agile, léger, verbeux; vif, délié, coulant; badin; coulamment; en badillard, en verbiageur*. — NESS, s. vlugheid, levendigheid, schalkschheid, f. — die Flüchtigkeit; Geläufigkeit, Leichtfertigkeit. — *légereté, volubilité, f. badinage*, m.

FLIRT, s. slag, steek, stoot; m.; boertelij, poets, f.; behaagziek meisje, n.; pop. *assurante feeks, snol*, f. — der Schmiss, Streich, Stich; die Stichelei; verliebte Dirne, Hure. — *coup, trait*, m.; *boutade, f. sarcasme*, m.; *coquette, drôlesse*, f. —, va. kletsen, werpen, knippen, snel bewegen; foppen, bedotten. — werfen, schleudern, schnell bewegen; foppen, aufziehen. — *jeter, lancer, mouvoir avec vitesse; gausser, berner*. —, vn. fladderen, heen en weder loopen; de behaagzieke spelen. — hüpfen, flattern, hin- und herlaufen, gefallsüchtig sein. — *se débattre, tremousser; coqueter*. —, a. behaagziek, ligtzinnig. — üppig; gefallsüchtig, leichtfertig. — *coquet, voluptueux*. — ATION, s. het fladderen, n.; behaagzucht, f. — das Flattern; die Gefallsucht. — *tremoussement, mouvement perpétuel*, m.; *coquetterie*, f. — SILK, s. floretzijde, f. — die Floretseide. — *filoselle, f. fleuret*, m.

FLIT, va. wegvliegen, zich verwijderen; fladderen. — auswandern, fliehen, flattern. — *déménager, changer de place, s'enfuir, voltiger*. —, va. uit het bezit stellen. — versetzen. — *déposséder*.

FLITCH, s. zijde spek, f. — die Speckseite. — *flèche de lard, dosse*, f.

FLITE, va. kijven. — hadern, zanken. — *quereller*.

FLITTER, vn. voy. FLIRT. —, s. lap, m. lomp, f. — der Lappen, Lumpen. — *lambeau, m. guenille*, f. — MOUSE, s. vledermuis, f. — die Fledermaus. — *chauve-souris*, f.

FLITTINESS, s. lichtzinnigheid, onbestendigheid, f. — die Flatterhaftigkeit, der Leichtsin. — *étourderie*, f.

FLITTING, s. beleediging, f.; misslag, m.; vlugt, f. — die Beleidigung; der Fehler; Verstoss, Flug. — *offense; faute*, f.; *voltigement*, m.

FLITTY, a. lichtzinnig, onbestendig. — flüchtig, unbeständig. — *volage, inconstant*.

FLIX, s. vlassig haar, dons; pelswerk, n. — der Flaum, Milchbart, die Milchhaare, pl. die Dune; das Pelzwerk. — *duvet, coton*, m.; *fouffure*, f.

FLOAT, s. vloed, m.; vlot, n.; golf, f.; pèch. dobber, m. — die Fluth; das Floss, die Flösse, die Welle; pèch. das Zeichenholz einer Angelschnur. — *flux, train de bois, flot*; pèch. *liège d'une ligne*, m. —, vn. drijven, zweven, vliegen. — oben aufschwimmen, schweben. — *flotter, surnager, planer*. —, va. overstroomen. — überschwemmen. — *inonder, submerger*. — BOARD, s. plank om te leeren zwemmen, f.; schoffel van een rad, m. — das Schwimmbrett; die Mühlradschaufel. — *planche dont on se sert en nageant; aube de moulin*, f. — BOAT, s. houtvlot, n. — das Holzfloss. — *radeau*, m.

FLOATING, a. vlottend, drijvend, vloeiend; wankelbaar, onzeker; rondlopend. — schwimmend, fliegend; treibend, schwankend, unbestimmt, unsicher; umlaufend. — *flottant; changeant, incertain; roulant*. — BRIDGE, s. schipbrug, f. — die Schiffsbrücke. — *pont de bateaux*, m. — ICE, s. drijfsijs, n. — das Treibeis. — *glace mouvante*, f. — LIGHT, s. mar. vuurschip, n. — das Leuchtschiff. — *fanal flottant*, m. — VISION, s. droombeeld, spel der verbeelding, n. — das Trugbild. — *fantôme*, m.

FLOATY, a. vlot, drijvend. — flott, schwimmend. — *flottant*.

FLOCK, s. kudde, f.; troep, hoop, drom, m. schaar, f. — die Heerde; Bande, Menge, der Flug, Haufe. — *troupeau*, m.; *troupe, foule, multitude, compagnie, foule*, f. — OF WOOL, s. vlok wol, f. — die Wollflocke, Locke. — *floccon de laine*, m. —, — TOGETHER, vn. zich scharen, samenloopen, toestroomen. — sich versammeln, sich scharen. — *s'attrouper, s'assembler en troupe, aller en foule*. — BED, s. bed van wol, n. — das Flockenbett, die Schafwollmatraze. — *lit* —, *matelas de bourre*, m. — ING, s. samenloop, m.; menigte, schaar, f. — der Zusammenfluss; die Menge, Schar. — *concoure, m.; affluence, foule*, f. — PAPER, s. vlokpapier, n. — das Flockenpapier. — *papier*

tontisse, m. — Y, a. vlokkig. — flockig. — en flocons.

FLOG, va. afrosen, zweepen, slaan, kastijden. — peitschen, stämpen, schlagen. — *fouetter, fesser, châtier*. — THE GLASS, den zandlooper te vroeg omkeeren, zand stelen. — das Wachtglass zu früh umkehren, einen Stützenbull machen. — *manger du sable*. — GER, s. kastijder, m.; zweep, f. — der Zuchtmeister; die Peitsche. — *fouetteur; fouet*, m. — GING, s. geeseling, f. — das Peitschen, der Staupenschlag. — *fustigation*, f.

FLOOD, s. vloed; watervloed, zondvloed; stroom, m.; maandstonden, f. pl. — die Fluth; Ueberschwemmung, das Meer, die Menge; der Fluss; Monatsfluss. — *flux; déluge, m. inondation, f., règles, menstrues*, f. pl. IT IS —, het is wassend water. — es is hoch Wasser. — *la marée est montante*. —, va. overstroomen. — überfluthen, überschwemmen. — *inonder, submerger*. — GATE, s. sluis, f. — die Schleuse. — *écluse, vanne, bonde*, f. — MARK, s. peilschaal, f. — der Fluthmesser. — *hydromètre*, m. — TIDE, s. vloed, m. — die Fluth, Zeit einer Fluth. — *flux*, m.

FLOOK, s. mar. ankerklaauw, m. — die Ankerschaufel. — *patte*, f. —, bot, f. — der Flünder. — *flet*, m.

FLOOR, s. vloer, bodem; scheepsbodem, m.; verdieping, f. — die Flur, der Fussboden; Schiffsboden; das Stockwerk, die Etage. — *plancher, pavé, carreau, parquet, fond; platfond; étage*, m. —, éco. dorschvloer, m. — die Scheuntenne. — *aire*, f. —, va. vloeren, bevloeren; nederwerpen. — täfeln, dielen, pflastern; zu Boden schlagen. — *planchéier, paver; jeter par terre*. — CLOTH, s. vloerkleed, tapijt, n. — die Fussdecke. — *tapis*, m. — ING, s. bevloering, f.; vloer, m. — das Dielen; der Fussboden. — *plancher, fond*, m. — STORY, s. verdieping, f. — die Etage, das Stockwerk. — *étage*, m. — TIMBER, s. mar. buikstuk, n. — das Bauchstück. — *varangue*, f.

FLOP, vb. voy. FLAP.

FLORAL, a. bloemen bevattende; tot bloemen behoorende. — Blumen enthaltend; zu Blumen gehörig. — *contenant des fleurs; floral*.

FLORAMOUR, s. bot. duizendschoon, f. — das Tausendschön. — *amarante*, f.

FLORENCE, s. florentijnsche zijde, — wijn, f. m. — der florentiner Taffet, — Wein. — *drap* —, *vin de Florence*, m. —, fam. ellendeling, m. — der elende Mensch. — *miserable*, m.

FLORESCENCE, s. bloeitijd, m. — die Blüthezeit. — *floraison*, f.

FLORET, s. bloempje, n.; floret, f. — das Blümchen; Rappier. — *petite fleur*, f.; *fleuret*, m. — SILK, s. voy. FLIRT-SILK.

FLORIAGE, s. bloei, m. — die Blüthe, der Flor. — *fleuraison*, f.

FLORID, a. bloeiend, bloemrijk; hoogrood, blozend; sierlijk. — blühend, blumig, blumenreich; hochroth; geschmückt. — *fleuri; vermeil; orné, élégant*. — ITY, s. — NESS, s. bloei, m. bloeiende kleur, f. glans, m. — die Blüthe, Zierde, Eleganz, blühende Farbe. — *brillant, m. couleur vermeille, fraîcheur du teint*, f. —, fig. bloemrijke stijl, m. — der blühende Styl. — *style fleuri*, m.

FLORIFEROUS, a. bloemen dragend. — blumenreich. — *qui porte des fleurs*.

FLORIN, s. gulden, m. — der Gulden, Florin. — *florin*, m.

FLORIST, s. bloemist, bloemkweker, m. — der Blumist, Blumenfreund. — *fleuriste*, m.

FLORULENT, a. bloeiend, bloemrijk, gebloemd. — blühend, beblümt. — *fleuri, paré de fleurs*.

FLORY, s. staatsie, f. — das Gepränge, der Putz, Staat. — *parade*, f.

FLOSCULE, s. bloempje, n. — das Blümchen. — *petite fleur*, f.

FLOTAGE, FLOATAGE, s. drijvend hout, n. — das Schwimmende Holz. — *épaves de mer*, f. pl.

FLOTE, va. afvlooten, afroomen. — abschäumen, abrahmen. — *écumer, écremer*.

FLOTILLA, s. voy. FLOTILLE, 1re partie.

FLOTSAM, FLOTSON, s. voy. FLOTAGE.

FLOUNCE, s. falbala, f. strook, m. oplegsel, n. — die Falbel, Troddel, das Gekrause. — *falbala*, m. —, vn. plonzen, zich log heen en weder bewegen. — sich tauchen, platschen, zappeln. — *se plonger, s'enfoncer, s'agiter dans l'eau, se tremousser*. —, va. met strooken bezetten. — befallen, fälseln, besetzen. — *garnir de falbalas*. — ABOUT, van zich afbijten. — toben, heissig sein. — *faire le hargneux*.

FLOUNDER, s. bot, schol, f. — die Butte, Scholle, der Flünder. — *carrelet*, m. *plie, sole*, f. —, vn. spartelen. — sich sträuben, umhertoben. — *se débattre, s'agiter, se démener*.

FLOUR, s. meel, n. bloem, f. — das Kernmehl, feinstes Mehl. — *farine, fleur de farine*, f. —, voy. FLOWER.

FLOURISH, vn. bloeien, in bloei staan, floreren; mus. preluderen. — blühen, in Flor sein; mus. preludiren. — *fleurir, réussir; mus. préluder*. —, va. in bloei zetten, doen bloeien; met bloemen versieren; borduren, versraaijen. — in Flor bringen, blumen, schicken, ausschmücken, verschönern. — *faire fleurir; orner de fleurs; bro-*

der, orner. — A SWORD, zwaaijen met een zwaard. — ein Schwert schwingen. — *faire le moulinet*. — A TRUMPET, de trompet steken. — einen Tusch blasen. — *sonner des fanfares*. — A WRITING, krullen trekken. — *krullen*, zierlich schreiben. — *faire des traits de plume*. — s. bloei, luister, toci, m. bloem, f. glans, m.; sieraad, versiersel, n. figuur, f. bloemwerk; geluk, n.; vleijerij, liefkosing, f.; bloemen, f. pl.; woordenpraal, f.; voor-
spel; trompetgeschal, n. — die Blüthe, der Glanz, Schmuck; Zierath, die Blume, Vignette, das Schnitzwerk; das Glück; die Schmeichelei, Liebkosung; die Blumen, pl.; der Rednerschmuck, Wortschwall; das Vor-
spiel, Präludium; der Tusch. — *flouraison*, f. éclat, m. splendeur, parure, f. ornement, m. beauté, fleurette, vignette, réussite; flatterie, cajolerie, f.; fleurs, f. pl.; tirade, f. prélude, m.; fanfare, f. — teeken met de hand, n. — der Wink met der Hand. — *signe de la main*, m. — ING, a. bloeiend. — blühend, prunkhaft. — *florissant*, fleurissant, dans un état prospère. — INGLY, adv. in bloei, met praal. — blühend, mit Ostentation. — *d'une manière florissante*.

FLOOT, s. spotternij, bespotting, beleediging, f. spot, m. — die Spotterei, Grobheit. — *moquerie, gauserie, rail-
lerie, insulte, f. badinage, m.* — va. bespotten; bedotten, foppen; verguizen. — spötteln, aufziehen, foppen, necken: verächtlich behandeln. — *insulter, railleur, se mo-
quer de; narguer*. — ER, s. spotter, bespotter, m. — der Spötter. — *railleur, gausseau, moqueur, m.* — INGLY, adv. spottenderwijze. — spöttischerweise, in Spott. — *par raillerie*.

FLOW, vn. vloeijen, stroomen, loopen, golven; zweven, loshangen, vliegen; overloopen; voortvloeijen, ontstaan uit. — liessen, strömen, laufen; fluthen, schwellen, schweben, fliegen; überlaufen; herrühren. — *couler, aller, courir; planer, voler, déborder; provenir, venir, résulter, découler*. — va. overstromen. — überschwemmen. — inonder. — s. vloed, stroom, m.; vloeijing, overstroming, f. — die Fluth, der Strom. Schwall, Fluss der Rede; die Ueberschwemmung. — *flux, torrent, m.; inondation, f.*

FLOWER, s. bloem, f.; bloesem, bloei, m.; sieraad, versiersel, n.; kern, f. — die Blume, Blüthe; Verzierung, Vignette; das Beste, der Kern. — *fleur; vignette, f. fleuron, m.; fleur, quintessence, élite, f.* — voy. FLOUR. — lijmsorel (visch), f. — die Esche (Fisch). — *ombre (poisson), m.* — vn. bloeijen; schuimen, gisten, werken. — blühen; schäumen, gähren. — *fleurir; mousser, fermenter*. — va. bebloemen, borduren. — beblümen, sticken. — *figurer, orner de fleurs artificielles, broder*. — AGE, s. gebloemde, n. — das Blumenbouquet. — *bouquet, m.* — DE-
LUCE, s. bot. zwaardelie, iris, f. — die Schwertlilie, Lillie. — *fleur-de-lis, f.* — ED, a. gebloemd, bloemrijk. — blumig, geblümt. — *à fleurs*. — ET, s. bloempje, n. — das Blümchen, Röschen. — *fleurette, f.* — GARDEN, s. bloementuin, m. — der Blumengarten. — *jardin de fleurs, m.* — GENTLE, s. bot. voy. FLORAMOUR. — INESS, s. volheid van bloemen; bloemrijkheid, f. — der Blumenreichtum, die Blumenpracht. — *abondance de fleurs, f.* — ING, s. bloeijing, f. — das Blühen. — *floraison, f.* — ING-ASH, s. wilde esch, m. — die wilde Esche. — *frêne, m.* — KIRTLED, a. omkransd. — bekränzt. — *orné de guirlandes*. — LESS, a. zonder bloemen. — blüthenlos, der Blüthen beraubt. — *sans fleurs*. — LINE, s. impr. rosetje, n. — die Röschenzeile. — *rosette, f.* — MEAL, s. voy. FLOUR. — POT, s. bloempot, m. — der Blumentopf. — *pot-à-fleurs, m.* — STALK, s. bloemstengel, m. — der Blumenstiel. — *tige, f.* — WORK, s. bloemwerk, n. — das Blumenwerk, die kunstliche Blume. — *ouvrage à fleurs, m.* — Y, a. gebloemd, met bloemen. — blumig, mit Blumen. — *orné —, plein de fleurs*.

FLOWING, a. vloeijend, stroomend, vlietend, loopend, af-
loopend. — liessend, strömend, laufend. — *coulant, dé-
coulant*. — s. vloed, stroom, m. — die Fluth, der Ab-
fluss. — *flux, écoulement, m.*

FLUCTUANT, a. wankelend, onzeker. — schwankend, unge-
wiss. — *flottant, incertain*.

FLUCTUATE, vn. wankelen, golven, zweven, dobberen. —
schwanken, wogen, unsicher —, unschlüssig sein. — *bal-
lancer, flotter, hésiter*. — TING, a. voy. FLUCTUANT. — TION, s. golving, zweving, dobbering, onzekerheid, f.; het wan-
kelen, n. beweging heen en weder, f. — die Schwankung, Ungewissheit; das Schaukeln, Steigen und Fallen. — *fluc-
tuation, agitation, irrésolution, incertitude, f.; mouve-
ment alternatif, m.*

FLUE, s. plujs, haar, dons, n.; pijp, f.; schoorsteen, m. — die Dune, der Flaum; die Röhre; der Schornstein. —
duvet, poil; petit tuyau, m.; cheminée, f. — FAKER, s. voy. CHIMNEY-SWEEPER.

FLUENCY, s. vlotheid, vloeijendheid, vluheid, radheid, be-
spraakheid, f. — die Flüssigkeit, Geläufigkeit, der Fluss. — *facilité, volubilité, éloquence, f.*

FLUENT, s. stroom, vloed, m. vlietend water, n. — der
Strom, das liessende Wasser. — *courant d'eau, m. ri-*

vière, f. —, a. —LY, adv. vloeijend, gemakkelijk. — liessend, geläufig, flüssig, im Flusse. — *coulant, aisé, éloquent; coulamment*.

FLUID, s. et a. vloeistof, f. vocht, n.; vloeijend, vloeibaar. — die Flüssigkeit, das Flüssige; flüssig, liessend. — *fluide, liquide, a. et m.* — ITY, —NESS, s. vloeibaarheid, f. — die Flüssigkeit, das Flüssigsein. — *fluidité, f.*

FLUKE, s. voy. FLOOK.

FLUMMERY, s. meelpap, haverpap, f. — der Haferbrei, Haferschleim, das Muss. — *bouillie d'avoine, f.* —, fig. ijdele praal, zotte klap, f. — das leere Gewäsch. — *vain ba-
bil, m.*

FLUON, s. vloeibare staat, vloed, m. — die Flüssigkeit, der Fluss. — *fluidité, f. écoulement, m.* —, maandston-
den, f. pl. — die monatliche Reinigung. — *régles, f. pl.*

FLURRY, s. rukwind, m.; stijve koelte; overijling, f. — der Windstoss, die steife Kälte; die unordentliche Eile. — *bouffée, f. coup de vent, m.; hâte, précipitation, f.*

FLURT, va. foppen. — foppen, zum Besten haben. — *gaus-
ser*. — ING, s. fopperij, scherts, f. — die Fopperei, der Scherz. — *gauserie, boutade, f.*

FLUSH, s. vloed, toevloed, aandrang, m. menigte, f.; blos, m. opgewektheid, f.; groei, m. gewas, n.; room; mus. triller, m. — die Fluth, Menge, der Zufluss, Gang, Lauf, Zug; die Röthe, das Erröthen; der Wachsthum; Ruhm; mus. der Läufer, Triller. — *flux, flux rapide, m. afflu-
ence, foule; rougeur; excitation; croissance; gloire, f.; mus. fredon, m.* — AT CARDS, s. suite in het kaartspel, f. — das Kartensequenz. — *flux, fredon, m.* —, va. doen gloeijen, — blozen. — erglühen, röthen. — *animer, faire rougir*. — vn. snel vloeijen, schielijk opkomen; rood wor-
den, schitteren; mus. trillers maken. — liessen, schnell bewegen, aufsteigen, emporschiessen, schnell aufkom-
men; erröthen, erglühen; mus. trillern. — *couler avec précipitation, se précipiter, monter, accourir, venir à la hâte; rougir, briller; mus. fredonner*. —, a. frisch, bloeijend, kräftig, welig, overvloedig. — frisch, mun-
ter, kräftig, uuppig. — *animé, vif, abondant*. — BOLT, s. grendel, m. — der Schriebrigel. — *verrou, m. targette, f.* — DECK, s. mar. geheel dek, n. — das glatte Verdeck. — *pont entier, m.* — ING, s. blozing; opwellling, f. — das Erröthen; Aufwallen. — *rougeur; saillie, f.* — NESS, s. frischheid, f. — die Frische. — *fraicheur, f.*

FLUSTER, va. dronken maken; in de war brengen, ontstel-
len. — trunken machen; verwirren, in Unordnung brin-
gen. — *enivrer, déconcerter*. —, s. opcelling, woede, f. — die Aufwallung, Wuth. — *sureur, f.*

FLUTE, s. fluit, pijp; groef, f.; fluitschip, n. — die Flöte, Pfeife; Rinne; das Flütschiff. — *flûte; cannelure, f.; flûte, m. GERMAN —, dwarsfluit, f.* — die Querflöte. — *flûte traversière, f.* —, vn. fluiten, op de fluit spelen. — pfeifen, die Flöte spielen. — *siffler, jouer de la flûte*. —, va. groeven. — riefeln, canneliren. — *canneler*.

FLUTINGS, s. pl. arch. holligheden, groeven, f. pl. — die Rinnen; Hohlkehlen, pl. — *cannelures, striures, f. pl.*

FLUTTER, s. gefladder, het zweven, n.; rusteloosheid, ver-
warring, onrust, f. — das Flattern, Schwanken; die Unruhe, Verwirrung. — *tremoussment, fracas, m.; agi-
tation, confusion, f.* —, va. verjagen, dooreen werpen, verwarrren. — verjagen, verwirren. — *chasser, mettre en désordre, troubler, déranger*. —, vn. fladderen, zwaai-
jen, sich bewegen, zweven, zweeren, sidderen, beven. — flattern, sich bewegen, strauben, zucken, zittern, unruhig sein. — *battre des ailes, se tremousser, voltiger, tressaillir, planer, errer*.

FLUVIATIC, a. van een' stroom, tot een' stroom behoorende. — zum Flusse gehörig. — *de rivière, d'un fleuve*.

FLUX, s. vloeijing, f.; vloed, toevloed, samenloop, m.; uitvloeijing, f. uitwerpsel, n.; vloeistaat, m. smelting, f. — die Fluth, der Fluss, Zufluss, Ausfluss, Abgang, Auswurf; Zusatz, Zuschlag, die Flüssigkeit. — *flux, concours, écoulement, découlement, m.; affluence, f.; rebut, m.; fluidité, f.* —, méd. loop, m. — die Ruhr. — *dyssen-
terie, f.* —, va. doen smelten, smelten; speeksel verwek-
ken. — schmelzen, in Fluss bringen; den Speichelfluss erregen. — *fondre, faire fondre; donner le flux de bouche*. — A WIG, eene paruk opmaken. — eine Perrücke aufma-
chen, frisiren. — *accommoder une perruque*. —, a. veran-
derlijk, onbestendig. — unstät, unbeständig. — *variable, inconstant*. — ATION, s. uitvloeijing, f. — das Aus-
liessen. — *écoulement, m.* — IBILITY, s. smeltbaarheid, f. — die Schmelzbarkeit. — *fusibilité, f.* — IBLE, a. smeltbaar. — schmelzbar. — *fusible*. — ING, s. smelting, f.; speekselvloed, m. — das Schmelzen; der Speichel-
fluss. — *fonte; salivation, f.* — ION, s. vloeijing, f. vloed, m. zinking, f.; math. rekening met oneindig kleine groot-
heden, f. — das Fliessen, Schmelzen, der Fluss; math. die Infinitesimalrechnung. — *flux, écoulement, m. fluxion, f.; math. calcul infinitésimal, m.* — IVE, a. vloeijend, druipend. — flüssig, thranend. — *coulant, en gouttes*. — URE, s. vloeijing, f. — die Flüssigkeit. — *écoulement, m.*

FLY, s. vlieg; onrust, f. windvleugel, m. windroos, f.; snelwagen, m.; spaansche vlieg, f.; vliezer, m. — die Fliege; Unruhe in der Uhr, der Wedel, Flügel; die Compassscheibe; Eilpost; spanische Fliege; der Schmeichler. — *mouche*, f.; *balancier*; *aileron*, m. *aile*; *rose des vents*; *diligence*; *cantharide*, f.; *flatteur*, m. — **OF AN ENSIGN**, s. vlag, f. wimpel, m. — die Flagge, Fahne, der Wimpel. — *battant d'un pavillon*, m. —, vn. vliegen; vlugten, wegloupen; springen. — fliegen, fliehen, flüchten; springen. — *voler*, *fuir*, *s'enfuir*, *s'enfuir*, *se sauver*; *sauter*, —, va. laten vliegen, oplaten, ontvlinden, ontvlugten, vlieden. — fliegen machen, — lassen, entfliehen. — *faire* —, *laisser voler*, *lancer*, *fuir*, *élever*. **TO LET — IN ONE'S FACE**, iemand trotseren, iemand lomp beleedigen. — einem Trotz bieten, einen grob beleidigen. — *affronter q.*, *insulter q. grossièrement*. — **ABROAD**, zich verspreiden. — sich verbreiten. — *se répandre*. — **AT**, aanvallen, aantasten, aangrijpen. — anfallen, angreifen, überfallen. — *attaquer*, *se jeter sur*. — **AWAY**, wegvliegen, vlugten. — davonfliegen, flüchten. — *s'envoler*, *s'enfuir*. — **BACK**, achteruitspringen, terugdeinzen, steigen. — zurückspringen, abprallen, sich zurückziehen, hinten ausschlagen. — *rejaillir*, *reculer*, *regimber*, *ruer*. — **FOR REFUGE**, eene schuilplaats zoeken. — sich flüchten, — retten. — *se réfugier*. — **IN PIECES**, aan stukken springen, barsten. — zerspringen, platzen. — *éclater*, *se briser*. — **INTO A PASSION**, toornig worden, in toorn ontsteken, in woede geraken. — zornig werden, auffahren, in Zorn gerathen. — *se mettre en colère*. — **OFF**, vlugten, wegloupen; art. afgaan. — entfliehen, weglaufer, zurückgehen; art. losgehen. — *reculer*, *baiser*; art. *partir*. — **ONE'S COUNTRY**, zijn vaderland verlaten, uitwijken. — sein Vaterland verlassen; auswandern. — *abandonner son pays*, *émigrer*. — **OPEN**, openspringen, van zelf opengaan. — aufliegen, sich von selbst öffnen. — *éclater*, *s'ouvrir*. — **OUT**, uitvliegen; uitvaren, uitbreken, uitspatten, verkwisten. — ausfliegen; ausbrechen, ausfahren; ausschweifen, verschwenden. — *s'envoler*, *s'ouvrir rapidement*, *s'emporter*, *prodiguer*. — **UP**, opvliegen, opstijgen. — aufliegen, aufsteigen. — *monter*, *faire une ascension*. **FLY-BLOW**, s. vliegendrek, m.; fig. mocsje, pronkpleisterje, n. — der Fliegendreck, Fliegenschmeiss; fig. das Schönpflasterchen. — *chiure*, *chiasse*; fig. *mouche*, f. — **BLOW**, va. beschiften; bederven. — beschieten, beschmeissen; verderben. — *chier*; *gâter*, *corrompre*. — **BOAT**, s. mar. fluitschip, n. vlieboot, f. — das Fluitschip. — *flûte*, f. flibot, m. — **BRUSH**, s. vliengtapij, m. — der Fliegenwedel. — *chasse-mouche*, *émouchoir*, m. — **CATCHER**, s. vliegen-vanger, m. — der Fliegenfanger. — *attrapeur de mouches*, *gobemouche*, m. — **ER**, s. vlugteling, m. — der Flüchtling. — *fuyard*, m. — **FISH**, vn. met vliegen visschen. — mit Fliegen angeln. — *pêcher à la ligne*. — **FLAP**, s. voy. FLY-BRUSH. **FLYING**, s. et a. vlugt, f.; vliend. — der Flug, die Flucht; vliend. — *vol*, m. *fuile*, f.; *volant*. — **BRIDGE**, s. mil. vliegende brug, f. — die vliegende Brücke. — *pont volant*, m. — **CAMP**, s. mil. vliend kamp, n. — das vliegende Lager. — *camp volant*, m. — **CHAISE**, s. kales, f. — die Kalesche. — *calèche*, f. — **COACH**, s. post-, snelwagen, m. — der Postwagen, die Schnellpost. — *diligence*, f. **WITH — COLOURS**, met vliegende vaandels; fig. eer-
vol, met eer. — mit vliegenden Fahnen; fig. ehrenvoll. — *enseignes déployées*, f. pl. fig. *avec honneur*. — **GOUT**, s. méd. vliegende jicht, f. — die laufende Gicht. — *goutte volante*, f. — **HORSE**, s. myth. vleugelpaard, n. — das Flügelpferd. — *cheval ailé*, m. — **OUT**, s. vooruitsprong, m. optreding, f. — das Hervorragen, Austreten. — *avance*, *poussée*, f. — **REPORT**, s. loopend gerucht, n. — das laufende Gerucht. — *bruit qui court*, m. — **VISIT**, s. kort bezoek, n. — der kurze Besuch, die Stippvisite. — *petite visite*, f. **FLY-LEAF**, s. schutblad in een boek, n. — das Vorsetzblatt, Ansetzblatt, Vorsetzpapier. — *feuille blanche devant le frontispice d'un livre*, f. — **TRAP**, — **WORT**, s. bot. vliegentvanger, m. lijmkruid, n. — der Mückenfänger, die Pechnelke, das Leimkraut. — *attrape-mouche*, f. **FOAL**, s. veulen, n. — das Füllen, Fohlen. — *poulain*, m. *poulliche*, f. — **OF AN ASS**, s. ezelsveulen, n. — das Eselsfüllen. — *ânon*, m. —, vn. veulens werpen, veulen. — fohlen, werfen. — *pouliner*, *faire un poulain*, *ânonner*. — **BIT**, — **FOOT**, s. bot. hoefblad, n. — der Huflattich. — *tussilage*, *pas d'âne*, m. **FOAM**, s. schuim, bruis, n. — der Schaum. — *écume*, f. *bouillon*, m. —, vn. schuimen, bruisen; schuimbekken, woeden, razen. — schäumen; wüthen, toben. — *écumer*, *bruire*, *mugir*; *être en colère*. — **Y**, a. schuimend, bruisend. — schäumig, schäumend. — *écumeux*, *couvert d'écume*, *écumant*. **FOB**, s. tasch, f. zak, m. beursje, n. — die Tasche. — *gousset*, m. *petite poche*, f. *bourson*, m. —, fig. bedrog, n. valsck voorwendel, n. — der Streich, Strich. — *trom-*

peris, *ruse*, f. —, va. bedriegen, bedotten, foppen. — aufziehen, foppen, äffen. — *duper*, *tromper*. **FOCAGE**, s. haardgeld, schoorsteengeld, n. — das Herdgeld. — *souage*, m. **FOCAL**, a. van het brandpunt. — zum Brennpunkte gehörig. — *du foyer*. **FOCEL**, **FOCIL**, s. an. scheenbeen, n. elboogpijp, f. — die Armbeinröhre, Schienbeinröhre. — *os du bras*, — *de la jambe*, *focile*, m. *tibia*, f. **FOCILLATION**, s. opbeuring, hulp, f. — der Trost, die Hülfe. — *soutien*, m. **FOCUS**, s. math. etc. brandpunt, n.; haard, m. — der Fokus, Brennpunkt; Herd. — *focus*; *foyer*, m. **FODDER**, s. voeder, voer, n. voeding, f. — das Futter, Winterfutter. — *souage*, m. *pâturage*, f. —, vn. et a. voeder halen, fourageren; voederen. — *fourragieren*, füttern. — *souager*, *affourager*. — **ER**, s. voederaar, m. — der Fütterer. — *souageur*, m. — **ING**, s. het voederen, n. — das Füttern. — *affouragement*, m. **FOE**, s. vijand, tegenstander, m. — der Feind, Gegner. — *ennemi*, *antagoniste*, *adversaire*, m. — **HOOD**, s. vijandschap, f. — die Feindschaft. — *inimitié*, *hostilité*, f. — **LIKE**, a. vijandelijk, als een vijand. — feindselig, feindlich. — *ennemi*, *hostile*. — **MAN**, s. voy. **FOE**. **FOETUS**, s. voy. ce mot, fire partie. **FOG**, s. nevel, mist, m.; nagras, n. — der Nebel; die Nachmaht, das Grummet. — *brouillard*, m. *brouée*, *brume*, f. *regain*, m. —, vn. et a. misten; verdonkeren, verduisteren. — nebeln; verdunkeln, umdüstern. — *faire du brouillard*; *obscurcir*. — **BANK**, s. mar. nevelbank, f. — die Nebelbank, das Scheinland. — *banc de brume*, m. — **GILY**, adv. donker, nevelachtig. — dunkel, wie ein Nebel. — *obscurément*, *dans les ténèbres*, *comme un brouillard*. — **GINESS**, s. nevelachtigheid, mistigheid, f. — der Nebel, die Dunkelheit. — *air brumeux*. — **GY**, a. nevelachtig; fig. grof, dik, dom. — nebelicht, mistig, benebelt; fig. dick, dumm. — *plein de brouillards*, *brumeux*, *embrumé*; *épais*; fig. *grossier*, *stupide*, *pesant*. **FOH!** int. foi! — plui! weg damit! — fi! **FOIBLE**, s. zwakke zijde, f. zwak, n. — die schwache Seite. — *faible*, *côté faible*, m. **FOIL**, va. vellen, omverwerpen; overwinnen, overtreffen; versieren; braak leggen. — fällen, niederwerfen, besiegen, übertreffen; zieren, brachen. — *abattre*, *renverser*; *défaire*, *vaincre*, *surpasser*; *orner*, *parer*; *mettre en jachère*. —, fig. verijdelen. — vereiteln. — *éluder*. —, s. mistukking, nederlaag, afwijking; versraaijing, f. sie-raad; blaadje, loofwerk, n.; foelie, f. foeliesel, n.; scherm-degen, m. *fleuret*, f. — das Misslingen, die Niederlage, Abweisung, Fehlbite; Zierde, der Zierath, das Laubwerk; die Folie; das Rappier. — *défaite*, f. *échec*, *refus*; *ornement*, m.; *feuille*, f. *tain*; *fleuret*, m. — **ABLE**, a. verwerpelijk. — verwerflich. — *rejetable*, *réusable*. — **ER**, s. overwinnaar, m. — der Sieger, Meister. — *vainqueur*, m. — **ING**, s. ven. spoor van een hert, n. — die Fährte des Hirsches. — *piste*, f. *piet*, m. **FOIN**, s. escr. stool, steek, slag, m.; wezelvel, n. — escr. der Stoss, Stich, Schlag; der Marderfell, Wieselfell. — *escr. coup de fleuret*, m. *botte*; *peau de fouine*, f. —, vn. esc. slooten, eenen steek toebrengen. — slossen; ausschlagen. — *porter* —, *alonger une botte*. **FOISON**, s. overvloed, m. — der Ueberfluss, die Fülle. — *foison*, *abondance*, f. **FOIST**, s. voy. FIZZLE. —, s. mar. jagtschip met zeilen en riemen, n. — die Fusde (Jagdschiff). — *fuste*, f. —, va. bedriegelijk inlassen; vervalschen, onderschuiuen. — einschleichen, unterschleichen, verfälschen. — *sourrer*, *supposer*, *falsifier*. — **ER**, s. vervalscher, leugenaar, m. — der Verfälscher, Lügner. — *falsificateur*, *menteur*, m. — **Y**, a. beschimmeld, muff, stinkend. — schimmelig, moderig, stinkend. — *moisi*, *puant*. **FOITERER**, s. landlooper, m. — der Landstreicher. — *vagabond*, m. **FOLD**, s. vouw, f. omslag, vleugel, m.; grens, f. — die Falte, Falze, Einfassung, der Umschlag; die Grenze. — *pli*, *rempli*, m. *plissure*; *enclôture*, *limite*, f. — **OF SHEEP**, s. kudde schapen, f. *perk*, n. schaapskooi, f. — die Schafhürde, Heerde, Pferche, der Schafstall. — *troupeau de brebis*, m. *bergerie*, f. *parc de brebis*, m. *étable à brebis*, f. —, va. vouwen, insluiten, sluiten, omsluiten; perken. — falten, falzen, fälteln, anfügen, einschliessen; schliessen. — *plier*, *mettre en double*, *plisser*, *enfermer*; *entourer*, *parquer*. — **DOUBLE**, dubbel vouwen. — umklappen, einschlagen. — *plier en deux*. — **DOWN**, omstlaan, inslaan. — einklappen, einschlagen. — *plier*, *rabattre*. — **AGE**, s. perkrecht, n. — das Pferchrecht, Tristrecht. — *droit de pacage*, m. — **ER**, s. vouween, n. — das Falzbein, Einschlagemesser — *plioir*, m. — **ING**, a. vouwend; toegerouwd. — faltend, faltig; eingelegt. — *pliant*, *plissant*; *plié*. — **ING-BED**, s. ezelm. veldbed, n. — das Gurtbett, Feldbett. — *lit de sangle*, m. — **ING-CHAIR**, s. veldstoel, m. — der Klappstuhl, Feldstuhl. — *chaise pliante*, f. — **ING-DOOR**, s. dubbele deur, vouw-

deur, f. — die Flügelthür, Klappthür. — *porte brisée*. — *à deux battants*, f. —ING-SKREEN, s. scherm, n. — die spanische Wand, der Schirm. — *paravent*, m. —ING-STICK, s. voy. FOLDER. —ING-TABLE, s. kleptafel, f. — der Klapptisch. — *table à battants*, t.

FOLE, s. voy. FOAL.

FOLIACEOUS, a. bladerig, schilferig. — blätterig, von Laube. — *de feuilles, de lames*.

FOLIAGE, s. lofwerk, n. — das Laubwerk. — *feuillage*, m. FOLIATE, va. tot dunne bladen slaan; verfoeliën. — zu Blättern schlagen; mit Folie belegen. — *battre en feuille; étamer, garnir*.

FOLIATED GOLD, s. bladgoud, n. — das Blattgold. — or en *feuilles*, m. — TIN, s. bladtin, n. — das Stanniol, Blattzinn. — *tain*, m.

FOLIATION, s. het slaan tot bladen; het versieren met lofwerk; loof der boomen, n. — das Schlagen zu Blättern; die Foliierung, Belaubung; der Baumschlag, Blatterwuchs. — *action de battre en feuilles; feuillaison, feuillée, f.; feuillage*, m.

FOLIATURE, s. geslagene plaat; bladerigheid, f. — die geslagene Platte; Blätterung. — *lame, feuille; feuillaison*, f.

FOLIO, s. folio, blad, folioformaat, n.; bladzijde, f. — das Folium, Blatt, Folioformat; die Folioseite. — *feuille, f. in-folio*, m.; *page*, f.

FOLIOUS, a. bladerig. — belaubt, blätterig. — *feuillu, folié*.

FOLK, s. volk, n. lieden, menschen, pl. — das Volk, Menschengeschlecht; die Leute, Menschen, pl. — *peuple, monde*, m. gens, m. et f. pl. —LAND, s. féo. voy. COPY-HOLD. —NOTE, s. volksvergadering, f. — die Volksversammlung. — *assemblée du peuple*, f.

FOLLICLE, s. bot. huidje, vliesje, zaadhuisje, n. — die Hülse, Blase, das Häutchen, das Samengehäuse. — *pollicule, follicule*, f.

FOLLOW, va. et n. volgen, opvolgen, nagaan, nakomen; navolgen, nastreven; betrachten, gehoorzamen; voortgaan; zich toelagen, zich toewijden. — folgen, befolgen, nachkommen; nachahmen, nachfolgen; gehorchen; fortfahren; sich hingehen, widmen. — *suivre; s'ensuivre; imiter; observer, pratiquer; s'adonner, s'appliquer, se livrer*. — OUT, doorzetten, slagen. — durchsetzen, erreichen. — *venir à bout, réussir*. — THE LAW, in de regten studeren. — die Rechtswissenschaft studieren. — *étudier en droit*. — IT FOLLOWS, daaruit volgt. — es folgt daraus, folglich. — *il s'ensuit, il résulte*. —ER, s. volger, navolger, volgeling, aanhanger, m. — der Nachfolger, Nachtreter, Begleiter, Anhänger, Nachahmer. — *suivant, sectateur, adhérent, sectaire*, m. —ING, a. volgend. — folgend. — *suivant*.

FOLLY, s. dwaasheid, gekheid, verstandsverbijstoring; zondigheid, f. — die Thorheit, Verstandesschwäche; Lasterhaftigkeit. — *folie, sottise, démence*, f.; *vice*, m.

FOME, s. schuim, n. — der Schaum. — *écume*, f. —, va. schuimen. — schäumen. — *écumer*.

FOMENT, va. stoven, pappen, broeijen, betten; koesteren; aanhitsen, opvrijen, aanstoken. — bñhen, erwärmen; pflegen; hegen, anregen. — *fomenter, échauffer, élever, bassiner; entretenir; exciter, fomenter (une sédition)*. —ATION, s. stoving, verwarming; aanstoking, f. — die Bñhung, Erwärmung; Anregung. — *fomentation; incitation*, f. —ER, s. aanstoker, m. — der Ermunterer. — *fomentateur, fauteur*, m.

FON, s. pop. gek, zot, m. — der Thor. — *fou*, m.

FOND, a. gezet, gesteld, verliefd, verzot; dwaas, onverstandig, mal, overdreven; toegevend, teeder, ijdel. — sehr liebend, verliebt, vernarrt; unverständig, läppisch, albern, übertrieben; zärtlich, gewogen, nachsichtig, überzärtlich; eitel. — *passionné, affectionné, amoureux; fou, insensé, folâtre, badin; indulgent, doux; vain*. —, s. voy. FUND. —, va. liefkozen, liefhebben, vleijen. — liebkosen, sehr liebhaben, schmeicheln. — *dorloter, choyer, amignarder, caresser*. —DESIRE, s. geslachtsdrift, teeldrift, f. — der Geschlechtstrieb. — *chaleur, ardeur*, f. —ERY, s. gieterij, f. — die Giesserei. — *fonderie*, f. —LER, s. liefkozer, vleijer, m. — der Liebkoser, Schmeichler. — *amateur, amant, flatteur*, m. —LING, s. lieveling, m. troetelkind, n. — der Liebling, das Schoskind. — *mignon, bien-aimé, favori*, m. —LY, adv. innig, teederlijk, met liefde; dwazelijk. — innig, zärtlich, voll Liebe; thörichterweise. — *passionnément, tendrement; affectueusement, à la folie, follement*. —NESS, s. voorliefde, teederheid; dwaasheid, f. — die Vorliebe, Zärtlichkeit, Innigkeit; Narrheit. — *passion, tendresse, indulgence extrême*, f. amour, m.; *folie*, f. —PURSUITS, s. pl. geliefkoosde bezigheden, f. pl. — die Lieblingsbeschäftigung. — *occupation favorite*, f.

FONT, s. doopvont, f.; doop, m.; impr. stel drukletters, n. — der Taufstein; die Taufe; impr. der Guss, Abguss. — *font, fonts baptismaux*, m. pl.; *baptême*, m.; impr. fonte, f. —AL, va. van eene fontein. — einer Quelle ge-

hörig. — *appartenant à une fontaine*. —ANEL, s. chir. fontanel; trekpleister, f. — die Fontanelle; das Zugpfaster. — *fontanelle, f.; cautère*, m.

FOOD, s. voedsel, n. spijs, f. mondkost, m. voeder, n. — die Nahrung, Speise, das Futter. — *nourriture, f. aliment*, m. *provisions de bouche*, f. pl. —FUL, a. voedend, voedzaam. — voll Futter, nährend. — *nourissant*. —LESS, a. onvruchtbaar. — unfruchtbar. — *stérile*. —Y, a. voedzaam, eetbaar. — nahrzaam, essbar. — *nourissant, nutritif*.

FOOL, s. gek, zot, dwaas, nar, hansworst, m. — der Narr, Thor, Hanswurst. — *fou, sot, niais, nigaud, idiot, bouffon*, m. TO PLAY THE —, voor gek spelen, zotternijen begaan. — einen Narren abgeben, Possen treiben. — *faire le fou, faire des folies*. TO MAKE A — OF, voor den gek houden. — zum Narren haben, hintergehen. — *railler, se moquer de*. —, vn. beuzelen; gekheid maken. — tändeln; Possen treiben. — *vétiller; conter des sornettes*. —, va. voor den gek houden, bedotten, soppen. — äffen, be-thören, betrogen. — *railler, se jouer de, duper, tromper*. —BEGGED, a. zeer dwaas. — sehr thöricht. — *très-fou*. —ERY, s. gekheid, dwaasheid, zothed, f. — die Narrheit, Fratze, Dummheit. — *folie, sottise, imbécillité*, f. —FIN-DER, s. pop. geregtsdienaar, (weel), m. — der Häscher. — *archer*, m. —HARDINESS, s. roekeloosheid, vermetelheid, driestheid, f. — die Tollkühnheit, Dummdreistigkeit. — *témérité, effronterie*, f. —HARDY, a. roekeloos, driest. — tollkühn, dreist. — *téméraire, effronté*. —ISH, a. —ISHLy, adv. zot, dwaas, gek, onwijs, onbedacht, onverstandig, dom. — nährisch, thöricht, dumm, läppisch, unweise. — *sot, simple, imprudent, inconsideré, vain, fou; sottement, follement*. —ISHNESS, s. dwaasheid, zothed, f. — die Narrheit, Dummheit. — *sottise, simplicité, folie*, f. —'S CAP, s. zotskap, f. — die Narrenkappe. — *marotte*, f. —'S PARADISE, s. luilekkerland, n. — das Schlaraffenland. — *pays de cocagne*, m. —'S PARSLEY, s. bot. scheerling, m. — der Schierling, die Hundspetersilie. — *ciguë*, f. —TRAP, s. strik voor gekken, m. — die Narrenfaule. — *attrape*, f.

FOOT, s. voet, poot, m.; onderinde, einde, n. grond, m.; bezinksel, onderste, grondsop; voetstuk, n.; voetmaat, f.; gang, m. schrede, f.; grondslag, m. plan, ontwerp, n.; waarde, f. maatstaf, m.; voetvolk, n. — der Fuss, die Plote, das Bein; Untere, Ende; der Bodensatz, Grund; das Piedestal, Postament, Fussmass; der Gang, Schritt, Tritt; die Basis, Lage; der Plan, Entwurf; Werth; der Massstab; das Fussvolk. — *pied, m. jambe, patte*, f.; *bout, dessous, fond; dépôt, résidu*, m. lie, f.; *piédestal*, m.; *mesure en pieds*, f.; *pas*, m. allure; base, f.; *fondement; projet, plan; prix*, m.; *mesure; infanterie*, f. *fantassins*, m. pl. ON —, te voet, op de been. — zu Fusse, auf den Beinen. — *à pied, sur pied*. TO SET ON —, aan den gang brengen. — in Gang bringen. — *mettre sur pied*. UNDER —, onder den prijs. — unter dem Preise. — *au-dessous de la valeur*. — BY —, allengs. — allmählig, nach und nach. — *peu-à-peu*. EVERY — AND ANON, gestadig. — immerfort. — *continuellement*. — OF A SAIL, s. mar. onderstuk van een zeil, n. — der Rand eines Segels. — *fond* —, sein d'une voile, m. —, vn. te voet gaan; dansen, huppelen, springen. — zu Fusse gehen; tanzen, springen. — *aller à pied; danser, sauter*. —, va. treden, trappen; vormen, grondvesten. — treten, fussen; formen, basiren. — *piétiner sur, fouler; sonder, établir, baser*. — STOCKINGS, kousen verzolen, — aanbreijen. — den Fuss anstricken, Strümpfe besohlen. — *ressembler des bas*.

FOOT-BALL, s. voetbal, m. — der Ballon, Fussball. — *ballon*, m. —BANDS, s. pl. mil. voetvolk, n. — das Fussvolk. — *infanterie*, f. *fantassins*, m. pl. —BEAR, s. voetmat, f. — die Fussmatte. — *natte pour les pieds*, f. —BOARD, s. voetbank, trede, f. — der Schemel, Fusstritt, die Fussbank. — *marche-pied*, m. —BOY, s. lakkei, loopjongen, m. — der Laufbursche. — *petit laquais, trottin*, m. —BRIDGE, s. smalle brug voor voetgangers, f. vonder, vondel, vlonder, m. — die Laufbrücke, Brücke für Fussgänger, der Steg. — *pont étroit*, m. *planche*, f. —CLOTH, s. voetkleed, tapijt; paardedek, n. — der Teppich, die Fussdecke; Pferddecke. — *tapis; caparaçon*, m. —COMPANY, s. mil. compagnie voetvolk, f. — die Compagnie Infanterie. — *compagnie d'infanterie*, f.

FOOTED, a. met voeten, met pooten. — flüssig, gefusst. — *à pieds*. —, gevoeteerd. — zu Fusse gegangen. — *allé à pied*. FOOT-FALL, s. struikeling, f. misstap, m. — das Stolpern, der Fehltritt. — *bronchade, f. faux-pas*, m. —FIGHT, s. gevecht te voet, n. — das Gefecht zu Fuss. — *combat à pied*, m. —GUARDS, s. pl. lijfwacht te voet, f. — die Fussgarde, Leibwache zu Fuss. — *garde à pied*, f. —HOLD, s. vaste bodem, m. — der feste Grund. — *terre ferme*, f. —HOT, adv. dadelijk, op staanden voet. — gleich. — *de suite, tout-à-l'heure*.

FOOTING, s. het voeteren, gaan, n.; voet, tred, gang, dans, pas; vloer, m.; spoor, n.; grond, steun; toe-

stand, staat, m. gesteldheid, inrigting, f. — das Fus-
sen, Gehen; der Fuss, Schritt, Tanz; das Getüfel; die
Spur; Begründung, Stelle, Einrichtung. — *action d'aller*
à pied, f.; *pied*, pas, m. *marche*, trace, danse, f.;
plancher, m.; *piste*, trace, f.; *fondement*, établissement,
état, m. *situation*, f. —, gemeene smalle kant, f. — die
geringe Zwirnspitze. — *bisette*, f. TO BE ON A GOOD —,
WITH ONE, met iemand op een' goeden voet staan. — gut
mit einem stehen. — *être bien avec q.* — LACE, s. kant-
grond, m. — der Spitzengrund. — *toile de la dentelle*,
f. — TIME, s. kerkgang eener kraamvrouw, m. — der
Kirchgang einer Wöchnerinn. — *relevailles*, f. pl.

FOOTLESS, a. zonder voeten, — beenen. — fusslos, ohne
Beine. — *sans pieds*, sans pattes.

FOOT-LICKER, pop. s. gatlukker, vleijer, m. — der Speichelleck-
er, Schmeichler. — *esclave, lèche-cul, vil flatteur*, m.
— LING, s. voetje, n. — das Füsschen. — *petit pied*, pied
mignon, m. — MAN, s. looper, lakkei, bediente; voetgan-
ger, infanterist, m. — der Läufer, Lakei, Bediente;
Fussgänger, Infanterist. — *marcheur, coureur, laquais*,
valet; *piéton*; *fantassin*, m. — MANSHIP, s. vaardigheid
in het gaan, f. — die Geschicklichkeit im Gehen. — *habi-*
leté de marcher, f. — PACE, adv. voet voor voet. — Schritt
für Schritt. — *pas à pas*. — PACE, s. rustplaats op eenen
trap, f.; langzame tred, m. — der Trappenabsatz; lang-
same Schritt. — *estrade, f. repos, palier*; *pas lent*, m.
— PAD, s. straatroover, m. — der Strassenräuber zu Fusse.
— *voleur à pied*, m. — PATH, s. voetpad, n. — das Fuss-
pad, der Fusssteig. — *sentier, trottoir*, m. — POST, s. voet-
bode, m. — der Fussbote, Botenläufer. — *messenger à*
pied, m. — RACE, s. wedloop, m. — der Wettlauf. — *course*
de gens à pied, f. — ROPE, s. mar. onderlijk, n. — das
Saumtau, Unterleik. — *ralingue de fond*, f. *marchepied*
des vergues, m. — RULE, s. voetmaat, f.; maatstaf, m.
— das Fussmass; der Massstab. — *mesure* —, *échelle d'un*
pied, f. — STALK, s. stengel, steel, m. — der Stengel,
Stiel. — *queue, tige*, f. — STALL, s. voetstuk, n.; vrou-
wen-stijgbeugel, m. — das Fussgestell; der Frauensteig-
bügel. — *piédestal*; *étrier de femme*, m. — STEP, s. voet-
stap, m. schrede, f.; spoor, voorbeeld, n. — die Fuss-
stapfe, der Fusstritt; die Spur, das Vorbild. — *pas*, m.
démarche, trace, f. *vestige, modèle*, m. — STOOL, s. voet-
bankje, n. — der Schemel, die Fussbank. — *marchepied*,
m. *escabelle*, f. — STOVE, s. stoof, f. — die Feuerkicke. —
chaufferette, f. — WALLING, s. mar. wegeringen, f. pl. —
das Wegern. — *vaigres*, f. pl.

FOP, s. gek, nar, zot, pronker, m. — der Geck, Narr,
Laffe, Stutzer. — sot, *freluquet, petit-maitre*, m. — DOODLE,
s. zot kap, m. — der Narr. — *fou*, sot, m. — LING, s.
saletjonker, m. — der kleine Geck. — *mirlistore, petit-*
maitre, m. — PERY, s. zothed, ijdelheid, dwaasheid, f.
— die Narrheit, Thorheit, der Flitterstaat. — *niaiserie*,
sottise, fanfreluche, f. — PISH, a. — PISHLY, adv. dwaas,
ijdel, gemaakt, overdreven; dwaaselijk. — nährisch, läppisch,
affectiert, erkunstelt. — sot, *recherché, affecté; avec*
affectation. — PISHNESS, s. dwaasheid, ijdelheid, gemaakt-
heid, f. — die Narrheit, Läpperei, Eitelkeit. — *vanité*,
ostentation, élégance affectée, f.

FOR, prép. voor, wegens, om, over, uit, op, aan, in
plaats van, in stede van, onaangezien; door; geduren-
de; wat aangaat, betreffende, ten aanzien van. — für,
vor, wegen, zu, um, über, aus, auf, an; anstatt; unge-
achtet; durch, während, in Ansehung, in Betracht. —
pour, par de, à cause de, à, en, sur; à la place de,
malgré, pendant; nonobstant, quant à, par rapport à,
eu égard à. — conj. want, dewijl, ofschoon, hoezeer,
omdat. — denn, weil, obgleich, wenn gleich, wie sehr
auch, dass, als. — *car, aussi bien, parce que*. — ALL,
hoezeer, ofschoon, evenwel, niettegenstaande. — bei alle
dem, dennoch, trotz, ungeachtet, obgleich. — *quoique*,
néanmoins, nonobstant que. — AS MUCH AS, dewijl, daar,
aangezien, te meer omdat, in zoo ver. — weil, da, so-
viel als, in sofern. — *d'autant que, attendu que, vu*
que, parce que, puisque. — BETTER WORSE, het zij hoe
het zij, in allen geval. — wie es falle, aufs Gerathewohl.
— *en tout cas, à tout hasard*. — GOOD AND ALL, eens
vooral, voor altijd. — ganz und gar, auf immer. — *tout-*
à-fait, à jamais. — INSTANCE, bij voorbeeld. — zum Bei-
spiel. — *par exemple*. — ME, wat mij betreft. — meinet-
wegen, mich betreffend. — *quant à moi, pour moi*. — NO-
THING, om niet. — umsonst. — *pour rien, en vain*. — OUGHT
I SEE, naar ik zie. — soviel ich sehe. — *à ce que je vois*.
— SALE, ten verkoop, veil. — zum Verkaufe, feil. — *en*
vente, à vendre. — SHAME! int. foei! welk eene schande! —
pfui! der Schande! — *fi! quelle honte!* — WHAT? waarom?
tot welk einde? waartoe? — warum? wozu? wofür? —
pourquoi? à quelle fin?

FORAGE, s. voy. FOURRAGE, fire partie. —, va. voeder ha-
len; plunderen, berooven. — *fouragiren; plündern, rauben*.
— *fourrager; piller, ravager*. — R, s. voederhaler; graan-
handelaar, m. — der Fouragierer; Kornhändler. — *four-*
rageur; marchand de blé, m.

FORAMINOUS, a. vol gaten. — löcherig, durchlöchert —
troué, plein de trous.

FORBEAR, va. vermijden, nalaten, zich onthouden van;
weerdhouden, ontzien, verschoonen, dulden. — vermeiden,
ausweichen, ablassen, enthalten; dulden, schonen. —
éviter, s'abstenir de; retenir, épargner, supporter. —, vn.
ophouden, wachten, zich onthouden, nalaten. — aufhören,
warten, sich enthalten, ablassen. — *cesser, s'abstenir*,
se dispenser, éviter. —! int. laat dat! laat af! — lass
das! unterlasse! — *laissez cela! cessez!* — ANCE, s. ver-
mijding, onthouding; verschooning, verdraagzaamheid,
inschikkelijkheid, toegevendheid, f. geduld, n. — die
Unterlassung, Vermeidung, Nachsicht, Duldung, Geduld.
— *soin d'éviter*, n. abstinence, modération; souffrance,
patience, f. — ANCE IS NOT ACQUITTANCE, prov. uitsiel is
geen afstel. — aufgeschoben is nicht aufgehoben. — *ce qui*
est différé n'est pas perdu.

FORBID, va. verbieden, onzegggen; verhinderen, voorkomen,
verhoeden. — verbieten, versagen, verhindern, zuvorkommen,
verhüten. — *défendre, interdire, faire défense, empêcher*,
prévenir. — DANCE, s. verbod, n. verandering, stremming,
f. — das Verbot, die Verhinderung. — *prohibition, dé-*
fense, f. — DENLY, adv. op eene verbodene —, op eene on-
geoorloofde wijze. — unerlaubterweise. — *illicitement*,
d'une manière illicite, contre la défense. — DER, s. verbie-
der, m. — der Verbieter, Untersager. — *celui qui défend*,
m. — DING, s. verbod, n. — das Verbot, Verbieten. — *dé-*
fense, f. — DING, a. verbiedend, afwijzend. — verbietend,
zurückweisend, abschreckend. — *rebutant, qui re-*
bute.

FORCE, s. kracht, sterkte, magt, f. geweld, n.; nood, dwang,
m. — die Kraft, Stärke, Macht, Gewalt; der Zwang. —
force, vigueur, efficace, efficacité, validité, puissance,
vertu; violence, f. —, waternal, m. — der Wasser-
fall. — *cascade*, f. —, vn. dwingen, noodzaken; verove-
ren, vermeesteren, overweldigen; verkrachten; versterken.
— zwingen, nōthigen; überwältigen, erobern, erpressen,
gewaltsam nehmen; erbrechen; versterken. — *forcer*,
contraindre, réduire; enlever, conquérir; violer; renfor-
cer. — A TRADE, fig. goede zaken doen. — gute Kund-
schaft haben, gute Geschäfte machen. — *faire valoir son*
négoce. — A WORD, een woord uitvinden. — ein neues
Wort bilden. — *forger un mot, faire un néologisme*.
— AWAY, wegrooven, ontrukken. — wegreissen, entreis-
sen. — *enlever, arracher*. — BACK, terugdringen, terug-
slaan. — zurücktreiben, —schlagen. — *repousser, faire*
reculer. — DOWN, nederdrukken. — heruntertreiben, hinab-
jagen. — *faire descendre*. — FORWARD, vooruitdringen. —
— vorwärts treiben, verdrängen. — *pousser en avant*.
— IN, indrukken, inslaan. — eindreücken, hineintreiben,
einkellen. — *enfoncer, cogner*. — OPEN, openbreken, in-
breken. — aufbreken, offendücken. — *ouvrir par force*.
— OUT, verdrijven, verjagen, uitzetten. — entreissen,
abjagen, vertreiben. — *chasser par force, arracher*.
— THROUGH, doorbreken. — durchbrechen. — *percer en*
forçant. — UPON, doorzetten, door geweld verkrijgen. —
durchsetzen, auzwingen, erzwingen. — *extorquer, obte-*
nir par force. — D, a. — DLY, adv. gedwongen, genood-
zaakt; met dwang, met geweld. — gewaltsam, mit Ge-
walt. — *forcé, par force, par contrainte, forcément*.
— DNESS, s. dwang, m. geweld, n. — die Erzwungen-
heit, Gewalt. — *contrainte, f.* — FUL, a. krachtig, mag-
tig, krachtvol. — kräftig, stark, mächtig. — *puissant*,
vigoureux, dur, fort. — LESS, a. krachteloos, magteloos,
onmagtig. — kraftlos, ohnmächtig, matt. — *faible, sans*
force, nul. — MEAT, s. cui. vulsel, n. — das Füllsel. —
farce, f.

FORCEPS, s. chir. tang, f. — die Zange. — *forceps*, m. te-
nailles, f. pl.

FORCER, s. dwinger; T. zuiger, m. — der Zwingende; T.
die Druckstange. — *celui qui force; T. piston*, m.

FORCES, s. pl. krijgsmagt, f. troepen, m. pl. — die Kriegs-
macht. — *forces, armées*, f. pl.

FORCIBLE, a. sterk, krachtig, magtig, krachtdadig; hevig,
geweldig; verbindend, gedwongen. — sterk, kräftig, wirk-
sam; gewaltsam, heftig; verplichtet, erzwungen, ver-
bunden. — *puissant, fort, efficace; violent, impétueux*;
obligé, contraint. — NESS, s. dwang, m. geweld, n. — die
Erzwingung, Gewalt. — *force, violence*, f.

FORCIBLY, adv. krachtdadiglijk, door kracht, met geweld.
— sterk, durch Gewalt. — *puissamment, par force*.

FORCING-PUMP, s. T. zuigerpomp, f. — die Druckpumpe. —
pompe à compression, f.

FORCIPATED, a. tangvormig. — zangenförmig. — *en pin-*
cette.

FORD, s. wadde, waadbare plaats, rivier, f. — die Furth,
das Fahrwasser, der Strom. — *gué, courant d'eau*, m.
rivière, f. —, vn. et a. doorwaden, waden. — durch-
waten, waten. — *guéer, passer à gué, guéter*. — ABLE,
a. doorwaadbaar, waadbaar. — durchzuwaten, seicht. —
guéable. — ABLENESS, s. waadbaarheid, f. — die Seichtig-
keit, Durchwatbarkeit. — *qualité d'être guéable*, f. — AGE,

-IDGE, s. scheepsvracht, f. — das Fährgeld. — nau-
lage, m.
FORA, a. voorste, vroegere. — vorder, von vorn, früher.
— *antérieur, de devant, précédent*. — , adv. *voor*, voor-
aan, van voren, te voren, vroeger. — *vorn, vor*, vor-
her, früher. — *devant, avant, auparavant*. — AND AFT,
mar. van voren naar achteren. — von vorn nach hinten,
der Länge nach. — *de l'avant à l'arrière*. — ADMONISH,
— ADVISE, va. waarschuwen. — vorher anzeigen, ermah-
nen, warnen. — *prévenir*. — ALLEGE, va. vroeger aan-
voeren. — vorher erwähnen. — *alléguer avant*. — APPOINT,
va. vooraf bepalen. — vorherbestimmen. — *fixer d'a-
vance*. — APPOINTMENT, s. voorbeschikking, f. — die Vor-
herbestimmung. — *prédestination*, f. — ARM, va. vooraf
wapenen. — im Voraus bewaffnen. — *armer par avance*.
— BODE, va. voorspellen, een voorgevoel hebben. — vorbe-
deuten, anzeigen, weissagen, ahnen. — *présager, indi-
quer*. — BODEMENT, s. voorspelling, f. voorgevoel, n. —
die Vorbedeutung, Ahnung. — *présage*, m. — BODER, s.
voorspeller, voorzegger, profeet, m. — der Ahnende, Pro-
phet. — *devin, prophète*, m. — BODINGS, s. pl. voortee-
kenen, n. pl. — die Vorzeichen, Vorboten, pl. — *présages*,
indices, m. pl. — , voy. FOREBODEMENT. — BOLT, s. T.
vorstecker, m. — der Vorstecker, Schlossnagel. — *fiche-
ron*, m. — BOWLINE, s. mar. fok-boelijn, f. — die Fockbu-
linie. — *bouline de misaine*, f. — BY, prép. dicht bij. —
neben bei, — an, nahe. — *tout auprès de, proche*.
FORE-CAST, s. vooroverleg, vooruitzigt, n. voorzigtig-
heid, voordacht, f. — die Vorsicht, Weissagung, der
Vorbedacht. — *prévoyance, préméditation*, f. — , vooraf
beraamd plan, n. — der Entwurf. — *plan qu'on a formé
par avance*, m. — , va. vooruitzien, vooraf overleggen.
— vorherbedenken, vorausschen. — *prévoir, préméditer*.
— INGLY, adv. met voorbedacht, vooruitziende, voorbedach-
telijk, voorzigtiglijk, wijselijk. — wohlbedächtig, klüg-
lich, weislich. — *avec préméditation, prudemment*.
FORE-CASTLE, s. mar. voorkasteel, n. voorplecht, f. — die
Back, das Vordercastell. — *gaillard* — , *château d'avant*,
m. — CHOSEN, a. vooruit-, te voren gekozen. — im vor-
aus erwählt. — *choisi d'avance*. — CITED, a. voormeld,
bovengenoemd. — vorerwähnt, obengenannt. — *précité*,
ci-dessus mentionné. — CLOSE, va. jur. uitsluiten, hinderen,
voor vervallen verklaren. — präcludiren, ausschliessen, für
verfallen erklären, verwirken. — *forclure, exelure*,
forfaire. — CLOSURE, s. uitsluiting, f. — die Prä-
clusie, Ausschlussung. — *exclusion, forclusion*, f.
— CONCEIVE, va. vooraf begripen. — vorherfassen, — be-
greifen. — *concevoir d'avance*. — CONCEIVED, a. vooringe-
nomen. — vorgefasst. — *préoccupé*. — CONCEIVED OPINION, s.
vooroordeel, n. vooringenomenheid, f. — das Vorurtheil.
— *préjugé*, m. *préoccupation*, f. — COURSE, s. mar. voorzeil,
n. — das Vorsegel. — *basse voile*, f.
FORE-DATED, a. vervroegd in de dagteekening, voorgedagtee-
kend. — voraus datirt. — *antidaté*. — DECK, s. mar. voy.
FORE-CASTLE. — DEEM, va. vermoeden. — muthmassen,
vermuthen. — *deviner, conjecturer*. — DEEMING, s. vermoe-
den, n. gissing, meening, vooronderstelling, f. — die Ver-
muthung. — *conjecture, présomption*, f. — DESIGN, va.
vooraf ontwerpen, — beramen. — vorherentwerfen. — *pré-
méditer*. — DETERMINE, va. vooraf bepalen, voorbeschikken.
— im Voraus entscheiden, vorherbestimmen. — *prédéter-
miner, prédestiner*. — DO, va. afbreuk doen, benadeelen,
afmatten; verdoen, verdelgen. — Abbruch thun, schaden,
ermatten; vertilgen. — *déroger, nuire à, accabler; rui-
ner*. — DOING, s. afbreuk, f. nadeel, n. — der Abbruch,
Nachtheil. — *dérogation, f. dommage*, m. — DOOM, va.
voy. FORE-DETERMINE. — DOOM, s. voy. FORE-APPOINTMENT.
— DOOR, s. voordeur, f. voorportaal, n. — die Vorderthür,
das Vorthor. — *porte de devant, f. avant-portail*, m.
— ELDERS, s. pl. voorouders, voorvaderen, m. pl. — die
Voreltern, Ahnen, Vorfahren, pl. — *ancêtres, aïeux*,
m. pl. — END, s. vooreind, n. — das Vorderende. — *partie
de devant*, f.
FORE-FANG, s. voorkoming, f.; voorkoop, m. — das Zu-
vorkommen, der Vorlauf; Vorkauf. — *prévenance*, f.; *re-
trait*, m. — FATHER, s. voorvader, m. — der Vorfahr,
Ahn. — *ancêtre*, m. — FEND, va. verhoeden, voorkomen,
beteiligen, bewaren. — verhüten, behüten, vertheidigen.
— *défendre, empêcher, détourner, prévenir, préserver*.
— FINGER, s. wijsvinger, m. — der Zeigefinger. — *index*,
m. — FLAP, s. voorpand, voorstuk, n. — der Vordertheil
(eines Hemdes), das Vorderstück. — *pan de devant, de-
vant*, m. — FOOT, s. voorpoot, voorvoet, m. — der Vor-
derfuss. — *pied de devant*, m. — FRONT, s. arch. voor-
gevel, m.; spits, f. voorste, n. — das Vordergebäude;
die Vorderseite. — *façade, f.; front, m. partie de devant*,
f. — FRONT, va. arch. eenen voorgevel bouwen. — mit einer
Fronte, — *façade* versehen. — *bâti une façade*, — un
avant-corps. — GAME, s. voorapel, voorgereg, n.; voor-
hand; schets, f. — das Vorspiel; Voressen; die Vorhand;
der erste Entwurf. — *petite pièce; entrée; main; ébauche*,
f. — GEARS, s. pl. mar. bezaansschoten, m. pl. — die

Fockschoten, pl. — *écoutes de misaine*, f. pl. — GO, va. voor-
gaan; opgeven, laten varen, afstaan, verbeuren; voorbij
streven. — vorhergehen, vorgehen; überlassen, übergehen,
fahren lassen, absteigen, verzichten, einbüssen; übertref-
fen. — *préceder, donner l'exemple; céder, se déporter de*,
abandonner, perdre, surpasser. — GOER, s. voorlooper,
voorganger; verzorger, besteller, m. — der Vorläufer,
Vorgänger; der Schaffner. — *précurseur, modèle; fournis-
seur, pourvoyeur, administrateur*, m. — GOING, a. voor-
gaand, voorafgaand. — vorhergehend. — *précedent*.
— GROUND, s. voorgrond, m. — der Vordergrund. — *de-
vant*, m. — GUESS, va. vermoeden, gissen, raden. — ahnen,
vermuthen, raten. — *deviner, présager, pressentir*.
FORE-HAND, s. voorste deel van een paard, voornaamste,
hoofdzakelijke, n. — das Vordertheil des Pferdes; Vor-
nehmste, Hauptstück. — *devant d'un cheval*, m.; *princi-
pale partie*, f. — HAND, a. voorafgaand; voorbarig, te vroeg. —
früher, vorhergehend; zu frühe. — *précedent; fait trop tôt*,
prématuré. — HANDED, a. vroegtijdig, in tijds. — zeitig, früh-
zeitig. — *de bonne heure, fait à temps, à propos*. — HEAD, s.
voorhoofd, n.; onbeschaamdheid, f. — der Vorkopf, die Stirn;
Dreistigkeit. — *front, m.; impertinence, audace*, f. — HEAR,
va. onderrigten, verhooren. — vorherunterrichten. — *in-
struire, prévenir*. — HOLD, s. mar. voorruim, n. — der
Vorderaum. — *fond de devant*, m. — HOLDING, s. voor-
zegging, f. — die Vorahnung, Vorbedeutung. — *présage*,
m. — HOOK, s. mar. boegband, m. — das Bugband, Krumm-
holz. — *guirlande*, f. — HORSE, s. man. voorpaard, n.
— das Vorderpferd. — *cheval de devant, — de volée*, m.
FOREIGN, a. vreemd, uitheemsch, uitlandsch, buitenlandsch.
— fremd, ausländisch. — *étranger, éloigné*. — ER, s.
vreemde, vreemdeling, m. — der Fremde, Fremdling. —
étranger, aubain, m. — NESS, s. vreemdheid, vreemde-
lingschap; onbevoegdheid, f. — die Fremdheit, Fremde;
Incompetenz. — *éloignement, m. qualité d'étranger; in-
compétence*, f.
FORE-IMAGINE, va. zich vooraf inbeelden, — verbeelden. —
sich im Voraus einbilden, — vorstellen. — *imaginer d'a-
vance, présumer*. — JUDGE, va. vooraf oordeelen, een voor-
oordeel hebben, vooringenomen zijn. — präcludiren, Vor-
urtheile haben. — *préjuger, forclure, se préoccuper*.
— JUDGMENT, s. vooroordeel, n.; uitsluiting, f. — das
Vorurtheil; die Präclusion. — *préjugé, m.; forclusion*, f.
— JUDGER, s. jur. veroordeeling bij verstek, f. — die Prä-
clusivsentenz. — *jugement par défaut, m. déchéance*, f.
— KNOW, va. vooruit weten. — kennen, — zien. — vorher
kennen, — wissen, — sehen. — *savoir d'avance, prévoir*.
— KNOWABLE, a. vooraf te weten, ligtelijk te gissen. —
was sich vorausschen lässt. — *ce qu'on peut prévoir*,
aisé à deviner. — KNOWLEDGE, s. voorwetenschap, f. —
das Vorherwissen, die Vorkenntniss. — *prescience*, f.
FOREL, s. (soort van) perkament, n. — (eine Art) Perga-
ment. — *(espèce de) parchemin*, m.
FORE-LAND, s. géo. voorland, voorgebergte, n. kaap, f. —
das Vorland, Vorgebirge, die Landspitze. — *pointe*, f.
cap, promontoire, m. — LAY, va. stoppen; in een hin-
derlaag lokken, opwachten, belagen. — den Weg verlegen,
versperren; auflauern. — *boucher; surprendre dans une
embuscade, attraper*. — LIFT, va. van voren ophoeven. —
vorn erheben, — aufrichten. — *lever du côté de devant*.
— LOCK, s. T. kei, spie, f. — der Vorstecknagel, Splint.
— *clavette, goupille*, f. — LOCKS, s. pl. voorlokken, f. pl.
kuif, f. — das Vorderhaar, die Stirnlocken, pl. — *tou-
pet*, m. *cheveux de devant*, m. pl. — LOOK, va. voorzien.
— vorhersehen. — *prévoir*. — MAN, s. voorzitter, hoofd-
man, opziener, werkbaas, m. — der Vorsteher, Chef,
Vormann. — *chef, maître-garçon*, m. — MAN IN A PRINT-
ING-OFFICE, s. proeflezer, m. — der Factor einer
Buchdruckerei. — *prote*, m. — MAN OF THE JURY, s. voor-
zitter (spreker) der gezworenen, m. — der Sprecher —,
Vorsitzer des Geschwornengerichts. — *chef du jury*, m.
— MAST, s. mar. fokkemast, m. — der Fockmast. — *mât
de misaine*, m. — MENTIONED, a. voormeld. — vorer-
wähnt, obgedacht. — *mentionné ci-devant, — ci-dessus*.
— MOST, a. eerste, voornaamste. — erste, vor-
nehmste. — *premier, principal*. — MOSTLY, adv. eer-
stelijk, voornamelijk. — zuvörderst, vornehmlich. —
— *d'abord, principalement*. — MOTHER, s. grootmoeder, f.,
— die Ahnfrau, Stammutter. — *aïeule*, f. — NAMED, a.
voornoemd, voorzeid. — vorgeannt, vorgedacht. — *nom-
mé auparavant, susdit*. — NESS, s. voy. FORELAND. — NOON,
s. voormiddag, morgen, m. — der Vormittag, Morgen. —
avant-midi, matin, m. *matinée*, f. — NOTICE, s. voorloo-
pig bericht, n. — die Voranzeige, Vorbemerkung, Anzeige.
— *avis préliminaire*, m.
FORENSIC, a. geregteijk, regts. — gerichtlich, gericht-
sässig. — *du barreau*. — TERM, s. stadhuiswoord, n. regts-
kundige term, f. — der Rechtsausdruck. — *terme de droit*, m.
FORE-ORDAIN, va. voorbeschikken. — vorherbestimmen, an-
ordnen. — *préordonner*. — ORDINATION, s. inrigting bij
voorraad, f. — die Anordnung im Voraus. — *arrangement
préliminaire*, m. — , voy. FORE-APPOINTMENT. — PART,

s. voorsts gedeelte, -deel, voorstuk, n. — der Vordertheil, das Vorderstück. — *devant*, m. proue, f. — *PAST*, a. vroeger, vorig, verlopen, verleden. — vorhergegangen, ehemalig, vorig. — *passé, précédent*. — *PORCH*, s. voorhof, n. — der Vorhof. — *parvis*, m. — *POSSESSED*, a. vroeger bezeten; vooringenomen, bevangen. — vorherbesitzend; eingenommen, befangen, vorurtheilsvoll. — *pris d'avance; préoccupé, prévenu*. — *PRIZED*, a. voorbehouden. — vorbehalten, vorbehaltlich. — *à la réserve de*. — *QUARTERS*, s. pl. man. voy. *FORE-HAND*. — *QUOTED*, a. voy. *FORE-MENTIONED*. — *RANK*, s. voorrang, m.; eerste gelid, n. eerste rij, f. — der Vorrang; die Vorreihe, das Vorderglied. — *premier rang*, — *pas*, m. — *REACH UPON*, va. mar. voorbijzeilen. — vorbeisegeln. — *passer, gagner sur*. — *RECITED*, a. voy. *FORE-MENTIONED*. — *RIGHT*, a. et adv. voorwaartsch, vlug, snel; voorwaarts. — bereit, schnell; vorwärts. — *prêt, vite; en avant*. — *RUN*, va. vooruitloopen, voorgaan; aankondigen. — vorlaufen, vorherlaufen, vorgehen; ankündigen. — *arriver avant, devancer, précéder; annoncer*. — *RUNNER*, s. voorlooper, bode, m.; voorspelling, aanduiding, f. voorteecken; voorspel, n. — der Vorläufer, Bote; die Vorbedeutung, Anzeige; das Vorspiel. — *avant-coureur, précurseur; indice, signe; prélude*, m. *FORE-SAID*, a. voorzeid. — vorbesagt. — *susdit*. — *SAIL*, s. mar. voorzeil, n. fok, f. — das Focksegel, Vorsegel. — *voile de misaine*, f. — *SAY*, va. voorzeggen, voorspellen. — vorhersagen, prophezeien. — *prédire, présager, prophétiser*. — *SAYING*, s. voorzegging, voorspelling, f. — die Vorhersagung, Prophezeiung. — *prédiction*, f. — *SEE*, va. voorzien, vooruitsien; verzorgen. — vorhersehen, voraussehen, vorsehen; sorgen für. — *prévoir, pénétrer, présager, ordonner, pourvoir*. — *SEEING*, s. voorzichtigheid, scherpsinnigheid, f. — das Voraussehen, die Scharfsicht. — *prévoyance, pénétration*, f. — *SEER*, s. veruitziend mensch; spion, m. — der Vorausseher; Späher. — *qui prévoit; espion*, m. — *SEIZE*, va. vooraf grijpen. — vorher festhalten, — ergreifen. — *saisir*, — *arrêter par avance*. — *SHADOW*, va. voorbeduiden. — vorbedeuten. — *présager*. — *SHAME*, va. beschamen. — beschämen. — *couvrir de honte*. — *SHIP*, s. mar. voorschip, n. — das Vorderschiff. — *avant d'un vaisseau*, m. proue, f. — *SHORTEN*, va. peint. van voren afkorten. — vorn abkürzen, verkürzen. — *raccourcir*. — *SHOW*, va. voy. *FORE-BODE*. — *SHROUDS*, s. pl. mar. fokkewant, n. — die Fockwand. — *haubans de misaine*, m. pl. — *SIDE*, s. voorzijde, f. — die Vorderseite. — *côté d'avant, front*, m. — *SIGHT*, s. vooruitsien, vooruitziht, n. voorzichtigheid, voorzorg, f. — das Vorhersehen, die Vorsicht. — *prévoyance, prescience*, f. — *SIGHTFUL*, a. vooruitziend, voorzichtig. — voraussehend, umsichtig. — *prévoyant*. — *SIGNIFY*, va. voy. *FORE-BODE*. — *SKIN*, s. 3d. voorhuid, f. — die Vorhaut. — *prépuce*, m. — *SKIRT*, s. voorpand, n. — der Vorderschoss. — *basque*, f. — *SLACK*, va. verzuimen, verwaarlozen, veronachtzamen. — vernachlässigen, versitzen. — *négliger par paresse*. — *SLOW*, va. ophouden, verzuimen, verschuiven, uitstellen. — verzögern, aufhalten, verschieben, versäumen. — *retarder, arrêter, ralentir, remettre*. — *SPEAK*, vn. et a. vooruit spreken; verbieden. — vorher sprechen; verbieten. — *parler d'avance, prédire, défendre*. — *vo. BECHARM*. — *SPEECH*, s. voorrede, voorafpraak, f. voorwoord, n. — die Vorrede, der Eingang, das Vorwort. — *préface*, f. — *SPENT*, a. uitgeput, verbruikt, afgemat; vooruit verteerd. — erschöpft, abgenutzt, verzehrt, verbraucht, ermattet; im Voraus gegeben. — *épuisé, fatigué; dépensé par avance*. — *SPURRER*, s. voorlooper, voorrijder, m. — der Vorläufer, Vorreiter. — *avant-coureur, précurseur*, m. — *SPY*, va. voorvoelen, voorzien. — vorherbemerken, ahnen. — *pressentir, présager*. *FOREST*, s. woud, bosch, n. — der Wald, Forst, Busch. — *forêt, f. bois*, m. — *BORN*, a. in een bosch geboren; wild. — im Walde geboren; wild. — *né dans les forêts; sauvage*. — *ER*, s. houtvester, boschwachter; bosch-, woudbewoner, m. — der Förster, Forstaufseher; Waldbewohner. — *forestier, garde-forestier, habitant d'une forêt*, m. — *GLADE*, s. opene plaats in een woud, f. — die Forstwiese. — *clairière*, f. — *TREE*, s. woudboom, m. — der Waldbaum, Forstbaum. — *arbre forestier*, m. — *WORK*, s. tapijtwerk met landschappen, n. — die Tapete mit Laubwerk. — *tapisserie de verdure*, f. *FORE-STAFF*, s. mar. St. Jakobsstaf, m. — der Jacobsstab, Sonnenhöhemesser. — *arbalétrille*, f. *FORESTAGE*, s. boschregt, n. — das Forstrecht, Forstgeld. — *droit forestier*, m. *FORE-STALL*, va. voorkomen; voorkopen, opkopen; overvallen. — zuvorkommen; vorkaufen, aufkaufen; überraschen. — *préoccuper, anticiper, devancer; accaparer, anticiper*. — *STALLER*, s. voorlooper, opkooper, m. — der Aufkäufer, Vorkäufer. — *monopoleur, accapareur*, m. — *STAY-SAIL*, s. mar. voorstagzeil, n. — das Fock-, Vorstagsegel. — *trinquette*, f. — *TASTE*, s. voormaak, m. — die Vorkost, der Vorgeschmack. — *avant-goût*, m. — *TASTE*, va. voorproeven; voorvoelen. —

vorkosten, zuvor schmecken, vorempfinden, credenzen. — *gouter par avance, avoir un avant-goût, pressentir*. — *TASTER*, s. voorproever, m. — der Vorkoster, Mundschmek. — *échantillon*, m. — *TEACH*, va. vooruit leeren. — vorher lehren. — *apprendre par avance*. — *TEETH*, s. pl. voortanden, m. pl. — die Vorderzähne, m. pl. — *dents de devant*, f. pl. — *TELL*, va. voorzeggen, voorspellen, voorbeduiden; verkondigen. — vorhersagen, prophezeien, vorherbedeuten, anzeigen. — *prédire, présager, annoncer, montrer par avance*. — *TELLER*, s. waarzegger, profeet, m. — der Wahrsager, Prophet. — *devin, prophète*, m. — *TELLING*, s. waarzegging, voorspelling, f. — die Wahrsagung, Prophezeiung. — *prédiction*, f. — *THINK*, va. et n. vooruit zien, vooraf bedenken, vermoeden. — vorherbedenken, ahnen; überlegen. — *soupçonner, préméditer; projeter*. — *THOUGHT*, s. voorzorg, voorzichtigheid, f. — der Vorbedacht, die Voraussicht, Vorsorge. — *prévoyance*, f. — *TOKEN*, s. voorteecken, n. voorbeduiding, f. — das Vorzeichen, die Vorbedeutung. — *présage, pronostic, signe*, m. — *TOKEN*, va. voorbeduiden, voorspellen. — vorherbedeuten, anzeigen, prophezeien. — *présager, pronostiquer*. — *TOOTH*, s. voortand, snijtand, m. — der Vorderzahn, Schneidezahn. — *dent de devant*, f. — *TOP*, s. voorstuk, n. kuif; mar. fokkemars, f. — der Vordertheil, das Toupet; mar. das Fockmars. — *devant, tour de cheveux*, m.; mar. *hune de misaine*, f. — *TOP-GALLANT-MAST*, s. mar. voorbovenbramsteng, f. — die Vorbramstenge. — *perroquet d'avant*, m. — *TOP-MAST*, s. fokkesteng, f. — die Vorstenge, Fockstenge. — *petit hunier*, m. — *TOP-SAIL*, s. mar. voormarszeil, n. — das Voormarssegel. — *voile du petit hunier*, f. — *TOP-YARD*, s. mar. voormarsra, f. — die Fockmarsraa. — *vergue du petit hunier*, f.

FORE-VOUCHED, a. vooraf verzekerd. — vorher erklärt, — versichert. — *déclaré d'avance*. — *WARD*, s. voorhoede, f.; eerste gelid, n. — die Vorhut; der Vortrab. — *avant-garde*, f.; *premier rang*, m. — *WARD*, adv. voy. *FORWARD*. — *WARN*, va. vooruit waarschuwen; voorkomen, verhinderen, verbieden. — im Voraus warnen, zuvor sagen; verbieten, verhindern. — *avertir d'avance, précautionner, prévenir, défendre*. — *WARNING*, s. waarschuwing, f. — die Warnung. — *avertissement*, m. — *WELKED*, a. verwelkt, verdroogd. — verwelkt, gedörrt. — *flétri, séché*. — *WHEEL*, s. T. voorrad, n. — das Vorderrad. — *roue de devant*, f. — *WIND*, s. gunstige wind, wind van achteren, m. — der günstige Wind. — *vent favorable*, m. — *WISH*, va. vooruit wenschen. — vorher wünschen. — *souhaiter d'avance*. — *WORN*, a. versleten, afgedragen; verschoten. — abgetragen, verbraucht; verschossen. — *usé, gâté par le temps; terni*. — *YARD*, s. voorhof, voorplein, n.; mar. fokkera, f. — der Vorhof; mar. die Fockraa. — *vestibule*, m. *avant-cour*; mar. *vergue de misaine*, f.

FORFEIT, va. verbeuren, verliezen. — verwirken, straffällig werden, verlustig gehen. — *forfaire, perdre par confiscation*. — *HIS WORD*, zijn woord breken, niet gestand doen. — sein Wort brechen. — *manquer à sa parole*. — s. overtreding, boete, f.; rouwkoop, m. — das Vergehen, die Uebertretung, Geldstrafe; der Reukauf. — *délit, m. amende, faute, f.; dédit, m.* —, het verbeuren, n. — die Verwirkung. — *forfaiture, précarication, confiscation*, f. —, pand (in het pandspel), n. — das Pfand (beim Pfänderspiele). — *gage (au gage-touché)*, m. —, — *ED*, a. vervallen, verbeurd; onderworpen. — verfallen, verwirkt; unterworfen. — *confisqué, perdu; sujet*. — *ABLE*, a. te verbeuren. — verwirkbar, verlierbar. — *confiscable*. — *ER*, s. die verbeurt, schuldige, m. — der Verwirker, Straffällige. — *coupable, criminel*, m. — *S*, s. pl. pandspel, n. — das Pfänderspiel. — *gage-touché*, m. — *URE*, s. verbeuring, boete, verbeurd, f.; verbeurde goederen, n. pl. — die Verwirkung, Busse, Einziehung; das verfallene, verwirkte Gut. — *confiscation, forfaiture, amende, f.; biens confisqués*, m. pl.

FORGE, s. ijzerhut, ijzersmederij, smidse, smederij, f. fornais, n. smeltoven, m. — die Schmiede, Eisenhütte, der Schmelzofen. — *forge, forgerie, fournaise*, f. —, va. smeden, namaken; vervalschen, verdichten. — schmieden; nachmachen, erdichten; fälschen. — *forger; contrefaire, falsifier, inventer; imaginer*. — *D BILL*, s. valsche wissel, m. — der falsche Wechsel. — *faux billet*, m. — *R*, s. smid; smeder; vervalscher, bedrieger, m. — der Schmied; Fälscher, Erdichter, Betrüger. — *forgeron, forger, inventeur, contrefacteur*, m. — *ERER*, s. voy. *FORGER*. — *RY*, s. het smeden; smidswerk, n.; vervalsching, f. — das Schmieden; die Schmiedearbeit; Schriftverfälschung, Erdichtung. — *ouvrage de forgeron*, m.; *falsification, fausseté*, f.

FORGET, va. vergeten, nalaten. — vergessen, vernachlässigen. — *oublier, négliger*. — *FUL*, a. vergeetachtig, nalatig, zorgeloos. — vergessend, vergesslich, nachlässig, sorglos. — *oublieux, négligent, insouciant*. — *FULLY*, adv. uit vergeetachtigheid, zonder zorg. — aus Vergessenheit, sorgloserweise. — *par oubli, sans souci*. — *FULNESS*, s. vergeetachtigheid, onoplettendheid, nalatigheid, zorge-

loosheid, f. — die Vergessenheit, Vergesslichkeit, Nachlässigkeit. — *oubliance, inattention, négligence, insouciance*, f. —IVE, a. smeedbaar; vindingrijk. — schiedbaar; erfondsam. — *forgeable; inventif*. —TINGLY, a. voy. FORGETFUL.

FORGIVABLE, a. vergeefelijk, verschoonbaar. — verzeihlich. — *pardonnable, excusable*.

FORGIVE, va. vergeven, kwijtschelden. — verzeihen, vergeben, erlassen. — *pardonner, faire grâce, remettre*. —NESS, s. vergiffenis, verschooning; vergevingsgezindheid, f. — die Verzeihung, Erlassung, Gnade; Langmuth. — *pardon*, m. *grâce, rémission; clemence, longanimité*, f. —R, s. vergever, m. — der Verzeihende, Gnädige. — *qui pardonne*, m.

FORK, s. vork, gaffel, punt; galg, f. — die Gabel, Zinke, Forke; der Galgen. — *fourchette, fourche, f. fourchon, fourgon*, m.; *potence*, f. —, va. gaffelvormig maken, verdeelen. — gabeln, theilen. — *fourcher, diviser*. —, vn. gaffelvormig uitschieten. — sich gabelförmig theilen. — *se fourcher*. —ED, a. —EDLY, adv. gaffelvormig, gespleten. — gabelförmig, gabelicht, gespalten. — *fourchu, dichotome, en forme de fourche*. —EDNESS, s. gaffelvormigheid, gedaante eener vork, f. — die Gabelform, Doppelspitze. — *fourchure, f.* —ED-PLAGUE, s. fig. het hoorn dragen, n. — die Hahnreihenschaft. — *cocuage*, m. —ED-ROAD, —ED-WAY, s. kruisweg, m. — der Scheideweg. — *chemin fourchu*, m. —ET, s. vorkje, n. — das Gabelchen. — *fourchette, f.* —FISH, s. zwaardvisch, m. — der Schwertfisch. — *espadon, m. épée de mer, f.* —HEAD, s. spits van een' pijl, f. — die Pfeilspitze. — *pointe de flèche, f.* —TAIL, s. jonge zalm, m. — der junge Lachs. — *saumonneau*, m. —TAILED, a. met een' gaffelvormigen staart. — gabelschwänzig. — *à queue fourchue*. —Y, a. voy. FORKED.

FORLORN, a. verloren; verlaten, hulpeloos; eenzaam; onbeduidend. — verloren, verlassen, hülflos; einsam; unbedeutend. — *perdu; abandonné, délaissé, démonté; solitaire; insignifiant*. —HOPE, s. mil. verloren hoop, m. uiterste voorposten, m. pl. — die verlorenen Posten, m. pl. — *enfants perdus*, m. pl. —NESS, s. verlatenheid, rampzaligheid, hulpeloosheid; eenzaamheid, f. — die Verlassenheit, Hülflosigkeit; Einsamkeit. — *abandon, délaissement*, m. *détresse; solitude*, f.

FORLYE, vn. voorliggen. — vorliegen. — *être situé devant*.

FORM, s. vorm, m. gedaante, gestalte, f.; formulier, n.; plegtpleging; regelmatigheid; schoonheid, f. — die Form, Gestalt; das Formel; die Förmlichkeit, Ceremonie; Regelmässigkeit, Schönheit. — *forme, figure, f.; formulaire, modèle*, m. *formule; formalité; régularité, règle établie; beauté*, f. —, s. bank, klasse, orde, f.; leger van een' haas, n. — die Bank, Classe, Ordnung; das Hasenlager, die Sasse. — *banc, m. classe, f. ordre*, m.; *forme* —, gîte du lièvre, f. m. IN DUE —, in behoorlijken vorm. — gehörig. — *dans les règles*. —, va. vormen, samenstellen, formeren, maken, in orde brengen, uitvinden. — bilden, formen, machen, ordnen, formiren, entwerfen, errichten. — *former, fabriquer, faire, arranger, ajuster; façonner, inventer*. —, vn. ven. zich in het leger leggen, zijn leger maken. — sitzen, zich lagern. — *gîter, coucher*.

FORMAL, a. vormelijk, regelmatig; uitdrukkelijk; plegtig, plegtstatig, deftig; matig; uiterlijk. — förmlich, punctlich; regelmässig; ceremoniös, feierlich; mässig; scheinbar. — *formel, précis, affecté, solennel; sobre; spécieux*. —IST, s. voy. FORMALISTE, ire partie. —ITIES, s. pl. staatsiekleed, n. — der Feierornat, Staatsrock. — *robe* —, *habit de cérémonie*, f. m. —ITY, s. formaliteit, f. vorm, m.; staatsie, f. plegtigheid, uiterlijkheid, deftigheid, f. schijn, m.; plegtgewaad, n. — die Förmlichkeit, Ceremonie, Form; Feierlichkeit, Ziererei; der Schein; das Gepränge, die Staatskleidung. — *formalité, forme; affectation, cérémonie; apparence, f.; habit de cérémonie, cérémonial*, m. —IZE, vn. de uiterlijke vormen aankleeden, vol complimenten zijn. — Formalitäten ergeben sein. — *aimer les formalités*. —, zich beleedigd achten. — sich beleidigt finden. — *se formaliser*. —LY, adv. uiterlijk, stijf. — förmlich, geziert, steif. — *avec formalité, avec affectation, formellement*.

FORMATION, s. voy. ce mot, ire partie. —TIVE, a. vormend, plastisch. — bildend, formend, plastisch. — *formateur, plastique*.

FORMER, a. vorig, voorgaand, vroeger, voormalig. — vorig, vorhergehend, ehemalig, erste. — *premier, précédent, antécédent, antérieur*. —, s. vormer, maker, m. — der Bildner, Urheber. — *qui forme, qui fait*, m. —CHISEL, T. s. fermoor, n. — das Stemmeisen. — *fermoir*, m. —LY, adv. vroeger, eertijds, voorheen. — früher, ehemals, ehem. — *autrefois, jadis*.

FORNICATION, s. het kriebelen der huid, n. — das Prickeln —, Jucken der Haut. — *picotement de la peau*, m.

FORMIDABLE, a. geducht, vreeselijk. — furchtbar. — *formidable, redoutable, terrible*. —ABLENESS, s. geduchtheid,

verschrikkelijkheid, f. — die Furchtbarkeit, das Furchtbare. — *qualité* —, *chose formidable*, f. —ABLY, adv. op eene geduchte wijze. — furchtbar. — *d'une manière formidable, épouvantablement*.

FORMLESS, a. vormloos, onregelmatig. — formlos, gestaltlos, unförmlich, unregelmässig. — *informe, irrégulier, confus, sans forme*.

FORMOSITY, s. welgemaaktheid, schoonheid, f. — die Schönheit. — *beauté*, f.

FORMULARY, s. formulierboek, n. — das Formular. — *formulaire*, m. —, a. vormelijk. — förmlich. — *formulaire*.

FORMULE, s. vastgestelde vorm, regel, m. voorschrift, n. formule, f. — die Formel, Förmlichkeit, Vorschrift. — *formule, formalité, f. précepte*, m.

FORNICATE, vn. hoereren. — huren. — *forniquer*. —TION, —TOR, —TRESS, s. voy. FORNICATION, FORNICATEUR, FORNICATRICE, ire partie.

FORPASS, vn. ongemerkt voorbij gaan. — unbemerkt vorbeigehen, vorüberschleichen. — *passer inaperçu, à la dérobée*.

FORSAKE, va. verlaten, opgeven, laten varen. — verlassen, aufgeben, verzichten. — *abandonner, délaisser, renoncer à*. — ONE'S COLOURS, va. mil. zijne gelederen verlaten, zijn vaandel ontloopen. — desertiren, ausreissen. — *désertier*. —R, s. weglooper, deserteur, m. — der Verlasser. — *déserteur*, m. —ING, s. verlaten; desertie, f. — das Verlassen; die Desertion. — *abandonnement, m.; désertion, f.*

FORSAY, va. verbieden, ontzeggen. — versagen, verbieten. — *défendre*.

FORSE, va. besnijden, scheren. — beschneiden, abscheren. — *rastrachir, tondre*.

FORSET, s. kistje, koffertje, n. — das Kästchen. — *caissette, f. coffret*, m.

FORSOOTH, adv. waarlijk, voorwaar. — wahrlich, fürwahr, traun, ei ja. — *assurément, nenni, en vérité*.

FORSWEAR, va. vervloeken, afzweren. — verschwören, entsagen, abschwören. — *abjurer, renoncer à*. — ONE'S SELF, een' meened doen. — einen Meineid schwören. — *faire un faux serment*. —, vn. valsch zweren, meenedig zijn. — falsch schwören. — *se parjurer, jurer à faux*. —ER, s. meenedige, m. — der Meineidige. — *parjure*, m. —ING, s. meened, valsche eed, m. — der Meineid, Eidesbruch. — *parjure*, m.

FORSWORN, s. et a. meenedige, m.; meenedig. — der Meenedige; eidbrüchig. — *parjure*, m. et a.

FORT, s. fort, n. vesting, sterkte, f. — das Fort, die Festung, Stärke. — *fort, m. forteresse, place-forte, f.* —E, adv. mus. forte. — sterk. — *fortement*. —ED, a. versterkt. — bevestigd. — *fortifié*.

FORTH, adv. voort, voorwaarts, vooruit, voor den dag, buiten. — vorwärts, vor, hervor, hinaus, aussen. — *en avant, en public, au jour, au —, par dehors*. AND SO —, adv. en zoo voorts. — und so weiter. — *etcétera, ainsi de suite*. —COMING, s. jur. verschijning, f. — das Erscheinen. — *comparution, f.* — ISSUING, a. voor den dag komende. — hervorkommend. — *sortant, s'avancant*. —RIGHT, adv. regtuit, zonder omwegen. — gerade aus, geradezu, direct. — *tout droit, sans détour*. —WITH, adv. onverwijld, dadelijk. — sogleich, ohne Verzug. — *incontinent, sans délai*.

FORTIETH, a. veertigste. — vierzigste. — *quarantième*.

FORTIFIABLE, a. bevestigbaar, te versterken. — zu befestigen. — *qu'on peut fortifier*. —FICATION, s. vesting, f. vestingwerk, n.; vestingbouw, m.; versterking, bevestiging, f. — die Festung, Schanze; Kriegsbaukunst; Versterkung, Befestigung. — *fortification; place fortifiée; confirmation, f.* —FIER, s. vestingbouwkundige, m. — der Kriegsbaumeister. — *fortificateur, m.* —FY, va. versterken, bevestigen. — befestigen, bestärken, festmachen. — *fortifier, munir, affermir*.

FORTILAGE, FORTIN, s. mil. kleine vesting, citadel, f. — das Blockhaus. — *fortin*, m.

FORTISSIMO, adv. mus. fortissimo. — sehr sterk. — *très-fort*.

FORTITUDE, s. sterkte, kracht, dapperheid, f. moed, m. — die Stärke, Festigkeit, Tapferkeit, der Muth. — *force, fortitude, f. courage, m. bravoure, f.*

FORTLET, s. voy. FORTILAGE.

FORTNIGHT, s. veertien dagen, m. pl. — vierzehn Tage, zwei Wochen. — *quinze jours, m. pl. quinzaine, f.*

FORTRESS, s. vesting, sterkte, f. — die Festung. — *forteresse, f.*

FORTUITOUS, a. —LY, adv. toevallig, toevalligerwijze, bij toeval. — zufällig, ungefähr; von Ungefähr, durch Zufall. — *fortuit, casuel; fortuitement, casuellement*. —NESS, FORTUITY, s. toevalligheid, f. toeval, n. — die Zufälligkeit, der Zufall, das Ungefähr. — *accident, hasard, m.*

FORTUNATE, a. —LY, adv. gelukkig, voorspoedig; gelukkiglijk. — glücklich, beglückt; zum Glücke, glücklicherweise. — *heureux, fortuné; heureusement*. —NESS, s.

voorspoed, m. geluk, n. — die Glückseligkeit, das Glück. — bonheur, m.

FORTUNE, s. fortune, f. geluk, lot; fortune, vermogen, n. rijkdom, m.; rijk meisje, n. rijke partij, f. — das Schicksal, Glück; Vermögen. der Reichtum, die reiche Partij. — fortune, destinée, f. hasard, état, sort; bonheur, m. biens, m. pl. richesses, f. pl.; rijke partij, m. —, vimp. gebeuren, treffen. — sich zutragen, geschehen, begegnen. — arriver, survenir. — NOOK, s. geluksboek, tooverboek, n. — das Wahrsagerbuch, Zauberbuch, Traumbuch. — grimoire, livre de fortune, m. — D, a. door de fortune begunstigd, bemiddeld. — beglückt, glücklich, begüttert. — fortuné, riche. — HUNTER, s. tonnejager, fortuinzoeker, m. — der Geldfreier, Glücksjäger. — homme qui cherche à épouser une femme riche, m. — LESS, a. zonder fortune, onbemiddeld, arm, ongelukkig. — arm, ongelukkig. — sans fortune, malheureux. — TELL, vn. waarzeggen. — waarsagen. — dire la bonne aventure. — TELLER, s. waarzegger, m.; fam. regter, m. — der Wahrsager; fam. Richter. — diseur de bonne aventure, fam. juge, m.

FORTUNIZE, va. gelukkig maken. — beglücken, glücklich machen. — rendre heureux.

FORTY, a. veertig. — vierzig. — quarante.

FORUM, s. forum, n. marktplaats, regtbank, f. — das Forum, der Markt, das Gericht. — forum, m. foire, f. tribunal, m.

FORWARDER, vn. omzwaren, omdwalen. — herumstreichen. — vagabonder.

FORWARD, va. bevorderen, vooruitbrengen, voortzetten, bespoedigen; afzenden, verzenden. — fördern, vorwärts bringen, beschleunigen; absenden, spediren. — avancer, accélérer, faire parvenir, hâter, pousser; expédier. —, a. voorste; vroeg; gevorderd; voorbarig, vermetel, vrijpostig; ijverig. — vordere; früh, frühzeitig; gefördert, fördernd; übereilt, keck, dreist, verwegen, vorschneil; hurtig, eifrig. — avancé; prêt; précoc, libre, présomptueux, hardi, empressé. — CHILD, s. voorspoedig —, leergierig kind, n. — das frühkluge —, lehrbegierige Kind. — enfant précoce, m. —, —s. adv. voorwaarts, vooruit, voortaan. — vorwärts, vor, fort, hinfort. — en avant, sur le devant, dorénavant. — ER, s. bevorderaar, m. — der Beförderer, Gönner. — promoteur, m. — LY, adv. snel, haastig, ijverig, vurig. — frühzeitig, vorschneil, eifrig, feurig. — précipitamment, avidement, avec empressement, avec ardeur, ardemment. — NESS, s. vroege rijpheid; voorbarigheid; snelheid, f.; ijver, m. — die frühzeitige Reifeit, Frühzeitigkeit; Voreiligkeit, Eile, Schnelle, der Eifer. — précocité, hardiesse, f.; empressement, m. promptitude, f.

FOSS, FOSSE, s. sloot, gracht, f. — der Graben. — fossé, m. fosse, f.

FOSSIL, FOSSEL, s. et a. voy. FOSSILE, ire partie. — SALT, s. steenzout, n. — das Steinsalz. — sel gemme, m. —, s. eersteend schaaldier, n. — die Schalthier-Petrefacte. — coquille pétrifiée, f. — TAR, s. min. aard-, berg-, steenolie, f. — das Erdöl, der Bergtheer, die Naphtha. — bitume liquide, m. naphte, f.

FOSTER, va. voeden, opkweeken, grootbrengen, koesteren, aanmoedigen, opbeuren. — nähren, füttern, aufziehen, pflegen; ermuthigen, begünstigen. — nourrir, élever; animer. — AGE, s. het voeden, verzorgen, n. — das Ernähren, die Erziehung. — emploi de nourrir, m. — BROTHER, s. zoogbroeder, m. — der Milchbruder. — frère de lait, m. — CHILD, s. voedsterkind, n. — das Pflegekind. — nourrisson, m. — DAM, s. voy. FOSTER-MOTHER. — EARTH, s. kweekaarde, f. — die Muttererde, der nährende Boden. — terre nourricière. — ER, — FATHER, s. voeder, voedstervader, m. — der Pflegevater. — nourricier, père nourricier, m. — LEAN, s. bruidsgeschenk, n. — das Brautgeschenk. — présent de noces, m. — LING, s. pleegkind, n. voedsterling, m. — der Pflegling, das Ziekind. — nourrisson, m. — MOTHER, s. voedstermoeder, f. — die Pflegemutter. — nourricière, f. — NURSE, s. min, f. — die Amme, Säugamme. — nourrice, f. — SISTER, s. zoogzuster, f. — die Milchschwester. — sœur de lait, f. — SON, s. voedsterzoon, m. — der Pflegesohn. — nourrisson, m.

FOSTRESS, s. voy. FOSTER-MOTHER, FOSTER-NURSE.

FOTHER, s. vracht, f. — das Fuder. — charge, voie, f.

FOUGADE, s. art. floddermijn, f. — die Flattermine. — fougade, fougasse, f.

FOUL, a. vuil, morsig, onrein, onzuiver; donker, troebel; leelijk, snood, gruwelijk; verward; schandelijk; vals, onwettig. — schmutzig, unrein, trübe, schwarz, hässlich, schnöde, boshaft, böse, schändlich; schlecht, widerrechtlich. — sale, impur, souillé; vilain, détestable, abominable, illégal, frauduleux, illicite. TO FALL — OF, onverwachts aanvallen. — über jemand herfallen. — attaquer à l'improviste. TO FALL — OF ONE, iemand bij toeval ontmoeten. — jemand zufällig entgegen kommen. — rencontrer q. par hasard. — BOTTOM, s. mar. slechte ankergrond, m. — der schlechte Ankergrund. — mauvais

fond, m. — COAST, s. mar. onklare kust, f. — die gefährliche Küste. — côte dangereuse, f. — DISEASE, s. venerische ziekte, f. — die venerische Krankheit. — maladie vénérienne, vérole, f. — FACED, a. met eene leelijke tronie. — hässlich von Gesicht. — laid, vilain. — GROUND, s. mar. voy. FOUL-BOTTOM. — IMPRESSION, s. impr. misdruk, m. — der Fehldruck. — épreuve, f. maculature, m. — LY, adv. vuil, leelijk, schandelijk. — schmutzig, garstig, trübe, schändlich. — vilainement, salement, malproprement. — MOUTHED, a. grof, vuil in den mond. — grob, mit einem losen Maule. — grossier. — NESS, s. vuilheid, morsigheid, leelijkheid; snoodheid, schandelijkheid, slechtheid, f. — die Schmutzigkeit, Unreinheit; Schändlichkeit, Hässlichkeit, Schlechtigkeit. — saleté, impureté; atrocité, méchanceté, f. — PAPER, — COPY, s. klad, ontwerp, n. — die Kladde, das Concept. — minute, f. brouillon, m. — ROPE, s. mar. verjard touw, n. — das unklare Tau, der Tüder. — corde engagée, f. — SHIP, s. mar. baard aan een schip, m. — der Bart am Schiffe. — fond plein de mousse, vaisseau vert, m. — SPIRIT, s. duivel, booze geest, m. — der Dämon, Teufel. — démon, diable, m. — SPOKEN, a. lasterzuchtig, kwaadsprekend. — verläumderisch. — calomnieux. — WEATHER, s. slecht weder, n. — das Ungewitter. — gros temps, m. — WIND, s. tegenwind, m. — der contraire Wind. — vent contraire, m.

FOUL, va. bevullen, bemorsen, bezoedelen, troebel maken. — beschmutzen, besudeln, verwirren, trüben. — salir, souiller, barbouiller, gâter; troubler.

FOUND, va. gronden, stichten, bouwen, instellen; gielen, smelten. — gründen, stiften, anlegen, giessen, schmelzen. — fonder, établir; bâtir, élever, instituer, jeter en moule, fonder. —, s. vond, m. — der Fund. — trouvaille, f. — ATION, s. gronding, stichting, grondlegging, f. grondslag, m. — die Gründung, Stiftung, Grundlage; der Grund, Grundsatz. — fondation, institution, f.; fond, établissement, fondement, m. — ATIONLESS, a. ongegrond, zonder grondvesten. — unbegründet. — sans fondement. — ER, s. grondlegger, stichter, gieter, m.; vét. stijfheid, f. — der Gründer, Stifter; Giesser; vét. die rechte Steifheit. — fondateur, auteur, fondeur, m.; vét. fourbure, f. — ER OF A FEAST, s. gastheer, m. — der Bewirther, Wirth. — hôte, m. va. — ER, kreupel rijden, (een paard) den bek afrijden. — überjagen, rechte, steif machen. — surmener, courbature. — ER, vn. zinken; mislukken. — sinken; untergehen. — couler bas, — à fond, sombrer, sancir; ne pas réussir, avoir un mauvais succès. — ERRED, a. vét. stijf, kreupel. — steif, rechte, verschlagen. — courbattu. — ERESS, s. stichtster, grondlegster, f. — die Stifterin, Gründerin. — fondatrice, f. — ERY, s. gieterij, f. — die Giesserei, Schmelzhütte. — fonderie, f. — ING, s. stichting, f. — die Stiftung, Gründung. — fondation, f. — LING, s. vondeling, m. — das Findelkind, der Findling. — enfant trouvé, m. — LING-HOSPITAL, s. vondelingshuis, n. — das Findelhaus. — maison des enfants trouvés, f. — ROUS, a. zonder vasten grond; onbruikbaar. — grundlos; unbrauchbar. — tout rompu; impraticable.

FOUNT, s. T. gietsel, n. — der Guss. — fonte, f.

FOUNTAIN, (FOUNT), s. fontein, bron, f. — die Quelle, der Springbrunnen. — fontaine, source, f. — HEAD, s. eerste bron, f.; oorsprong, m. — die Quelle; der Ursprung, Urquell. — source; origine, f.

FOUNTAINFUL, a. rijk aan bronnen. — quellenreich. — plein de sources.

FOUR, a. vier. — vier. — quatre.

FOURBE, s. voy. ce mot, ire partie.

FOURCH, FOURCHER, s. uitstel, n. — der Aufschub, die Verzögerung. — délai, m.

FOUR-CORNERED, s. vierhoekig. — viereckig. — quadrangulaire. — DOUBLE, a. in viereen gevouwen. — vierfaltig. — plié en quatre. — FIVE, a. twintig. — zwanzig. — vingt. — FOLD, a. viervoudig. — vierfach. — quatre fois autant. — FOOTED, a. viervoetig. — vierfüßig. — quadrupède. — SCORE, a. tachtig. — achtzig. — quatre-vingt. — SQUARE, s. vierkant. — viereckig, rautenformig. — carré, carré, quadrangulaire. — TEEN, a. veertien. — vierzehn. — quatorze. — TENTH, a. veertiende. — vierzehnte. — quatorzième. — TH, a. vierde. — vierte. — quatrième. — TH, s. vierendeel, r.; mus. vierde noot, f. — das Viertel; mus. die Quarte. — quart, quartier, m.; mus. quarte, f. — THLY, adv. ten vierde. — viertens, zum vierten. — quatrièmement. — WHEEL-ED, a. met vier wielen. — vierräderig. — à quatre roues.

FOWL, s. vogel, m.; gevogelte, n. — der Vogel; das Geflügel. — oiseau, m.; volaille, f. —, vn. vogelen, vogels vangen. — Vögel stellen, — fangen. — chasser aux oiseaux. — ER, s. vogelaar, vogelkooper, m. — der Vogelsteller, Vogelhändler. — oiseteur, m. — ER, s. art. steenstuk, n. draaibus, f. — das Steinstück, die Feuerkatze. — pierrier, m.

FOWLING, s. het vogelen, n. vogeljagt, f. — der Vogelfang, die Vogeljägd. — chasse aux oiseaux, oisellerie, f. — BAG, s. jagttasch, f. — die Jagdtasche. — carnassière, f. — PIECE, s. vogelroer, jagtroer, n. — die Vogelflinte. — fusil de

chasse, m. — POWDER, s. musschenkruid, n. — das Büschpulver. — poudre à giboyer, f. — SHOT, s. musschenhagel, m. — der Vogeldunst, das Vogelschrot. — cendrée, dragée, f. TO GO A —, vn. uit vogelen gaan. — vogelstellen, jagen. — aller à la chasse aux oiseaux.

FOX, s. vos; fig. slimme gast, m. — der Fuchs; fig. schlaue Mensch. — renard; fig. rusé, fin matois, m. —, va. dronken maken, bezuipen; bedriegen. — berauschen; betrügen. — enivrer; tromper. — BAITING, s. het wippen op eene deken, n. — das Fuchsprellen. — berne de renard, f. — CASE, s. vossevel, n. — der Fuchsbalg. — peau de renard, f. — CHASE, s. vossejagt, f. — die Fuchsjagd. — chasse au renard, f. — COLOURED, a. voskleurig, ros, vosrood. — fuchsroth, fuchsig. — roux, rousétre. — DOG, s. dashond, m. — der Dachshund. — basset, m. — EVIL, s. med. uitvallen der haren, n. — das Fuchshel, Haarausfallen. — alopecie, f. — GIN, s. vosseval, m. — die Fuchsfalle. — traquet, m. chausse-trape, f. — GLOVE, s. hot. digitalis, f. vingerhoedskruid, n. — der Fingerhut. — doigtier, m. digitale, f. — HOLE, s. vossehol, n. — das Fuchsloch, der Fuchsbau. — terrier du renard, m. — HUNT, s. vossejagt, f. — die Fuchsjagd. — chasse au renard, f. — HUNTER, s. vossejager; kale jonker, m. — der Fuchsjäger; Dorfjunker. — renardier; hobereau, m. — ISH, — LIKE, a. vossig, listig, slim. — fuchsartig, fuchsig, schlaue. — en renard, rusé. — TAIL, s. bot. vossestaart, m. — der Fuchsschwanz. — queue de renard, f. — SHIP, s. sluwheid, loosheid, slimheid, f. — die Schlaueit, List. — ruse, finesse, f. — TRAP, s. vosseval, m. — das Fuchseisen. — chausse-trape, f. — Y, a. sluw, slim, listig; gevlekt. — schlaue, listig; fuchsig. — rusé; tachtel.

FOYTERER, s. landlooper, m. — der Landstreicher. — vagabond, m.

FRACT, va. breken, inbreuk maken op. — brechen, eindrücken, verletzen. — briser; enfreindre. voy. FRACTURE.

— ION, s. breuk, f. twist, m. — der Bruch, Zwiist. — fraction; querelle, f. — IONAL NUMBERS, s. pl. gebroken getallen, n. pl. — die gebrochenen Zahlen, pl. — nombres rompus, fractions, m. f. pl. — IONS, a. eigenzinnig, bits, twistziek. — zänkisch, hadersüchtig. — hargneux, querelleur, tracassier. — IONNESS, s. twistzieke goaardheid, f. — die Zanksucht. — esprit querelleur, m. — URE, s. breuk, beenbreuk, f. — der Bruch, Beinbruch. — fracture, rupture, f. — URE, va. breken, verbreken. — brechen, zerbrechen. — casser, rompre.

FRAGILE, a. breeikbaar, broos, sprokkelig, bouwvallig, zwak. — zerbrechlich, brüchig, schwächlich. — fragile, frêle, cassant.

FRAGILITY, s. breeikbaarheid, broosheid, zwakheid, f. — die Zerbrechlichkeit, Gebrechlichkeit, Schwäche. — fragilité, faiblesse, instabilité, f.

FRAGMENT, s. stuk, fragment, overblijfsel, n. — das Bruchstück, Fragment, der Rest. — fragment, reste, m.

FRAGRANCE, — CY, s. geur, aangename reuk, m. welriekendheid, f. — der Wohlgeruch, Duft. — odeur suave, bonne odeur, f. parfum, m.

FRAGRANT, a. — LY, adv. welriekend, geurig. — wohlriechend, duftend; mit Wohlgeruch. — odoriférant; avec bonne odeur. — NESS, s. voy. FRAGRANCE.

FRAIGHT, s. voy. FREIGHT.

FRAIL, a. breeikbaar, broos, zwak; onbestendig. — zerbrechlich, gebrechlich, schwächlich, schwach; unbeständig. — frêle, fragile, faible; inconstant. —, s. bies, f.; biesen mandje, n. — die Binse; der Binsenkorb. — jonc, cabas; panier, m. — NESS, — TY, s. breeikbaarheid, broosheid, f.; mislap, m. onbestendigheid, f. — die Zerbrechlichkeit, Gebrechlichkeit, Schwäche; der Fehltritt, das Versenken; die Unbeständigkeit. — faiblesse, fragilité; faute; instabilité, f.

FRAISE, s. voy. FROISE. — S, s. pl. mil. rij stormpalen, f. — die spanischen Reiter, pl. — chevaux de frise, m. pl.

FRAME, s. raam, n.; lijst, f.; gebouw, n.; stellaadje, f.; zamenstel, stel, ligchaam, n.; woefstoel, m.; werkplaats, f.; vorm, m. gestalte, figuur, gedaante; orde, inrigting, f. plan, stelsel, n.; levenswijze, f.; juweelkistje, n. — der Rahm; Rand; Bau; das Gestell, Gerüst, Gehäuse; der Webstuhl; die Werkstatt; Form, Gestalt, Figur; Einrichtung, der Plan; die Lebensweise; das Kästchen. — châssis; cadre, m.; bâtisse; charpente, structure, f. travail, corps; métier; atelier, m.; forme, figure, f.; ordre, arrangement, plan, système, m. conduite, f.; écorin, m. — OF A GUN, s. art. affuit, n. — die Lafette. — affût, m. — OF MIND, s. stemming, gemoedsgesteldheid, f. — die Stimmung, der Gemüthszustand. — disposition, assiette de l'esprit, f. — OF A SHIP, s. mar. kniehouten, spanten, n. f. pl. — die Spanten, pl. — couples, gabaris, m. pl. —, va. vormen, bouwen, vervaardigen; zamenstellen, inrigten, ontwerpen; uitrusten. — bilden, bauen, verferten; einrichten, entwerfen; erfinden, ersinnen, schmieden. — former, faire, fabriquer, construire, façonner, composer; régler; for-

ger, inventer. — KNITTER, s. kousenwoper, m. — der Strümpfwirker. — chaussetier, bonnetier, m. — R, s. marker, zamensteller, vervaardiger, uitvinder, m. — der Arbeiter, Verfertiger, Urheber. — ouvrier, auteur, chef, m. — SAW, s. T. spanzaag, f. — die Rahmensäge, Spannsäge. — égoïne, f. — WORK, s. lijstwerk, n. — die Einfassung. — bord, m. bordure, f.

FRAMING, s. houtwerk, lijstwerk, raamwerk, n.; toestel, m. — das Holzwerk; die Einfassung, Zimmerarbeit. — formation, enchâssure, f. encadrement, m.

FRAMPOLD, FRAMPUL, a. knorrig, gemelijk, verdrietig. — mürrisch, verdriesslich. — grondeur, bourru.

FRANCHISE, s. jur. vrijheid, f. vrijdom, m. verschooning van schatting, f. voorregt; rechtsgebied eener stad, n. — die Freiheit, Befreiung, Gerechtsame; Gerichtsbarkeit. — franchise, exemption, immunité; banlieue, f. —, va. vrijmaken, bevrijden, vrijdom verleenen, vrijstellen, vrijlaten. — frei machen, befreien, frei lassen. — affranchir, rendre libre, acquitter. — MENT, s. vrijstelling, f. — die Befreiung. — affranchissement, m.

FRANCOLIN, s. voy. ce mot, 1re partie.

FRANGIBILITY, s. breeikbaarheid, f. — die Zerbrechlichkeit. — fragilité, f.

FRANGIBLE, a. voy. FRAIL. — NESS, s. voy. FRAILNESS.

FRANGIPANE, s. welriekend leder, n. — das wohlriechende Leder. — cuir parfumé, m.

FRANK, va. vrijmaken; frankeren, vrachtvrij verzenden; mosten. — frei machen; frankieren; müsten. — affranchir; engraisser. —, op—, insluiten. — einschliessen. — exempter. —, a. vrij, vrachtvrij; vrijmoedig; rondborstig, openhartig; mild, vrijgevig. — frei, frank, kostenfrei; freimüthig; freigebig, bieder. — franc, libéral, ingénu, généreux, honnête. —, s. frank, f.; gefrankeerde brief, m.; varkenskot, n.; frank (europesche christen in Turkije), m. — der Frank; Freibrief; Schweinekoben; Franko (christliche Europäer in der Türkei). — livre, f. franc, m.; lettre affranchie; étale à cochons, f.; chrétien (Européen en Turquie), m. — ALMAIN, s. kerkgoed, n. — das Kirchengut, Kirchenvermächtniss. — don ecclésiastique, m. — BANK, s. jur. weduxengood, n. — das Witthum. — douaire préfix, m. — CHASE, s. vrije jagt, f. — das Jagdrecht, die freie Jagd. — étendue de pays où l'on peut chasser, f. — FARM, s. féo. vrij goed, n. — das Freigut. — fief en franc-alleu, m. — FEE, s. féo. vrijleën, n. — das Freilehn. — franc fief, m. — FOLD, s. drijfregt, n. — die Huthgerechtigkeit. — droit de pacage, m. — INCENSE, s. wierook, m. — der Weihrauch. — encens, oliban, m.

FRANKLIN, s. kleine grondeigenaar; rentmeester, m. — der kleine Grundeigenthümer; Freisasse, Verwalter, Hofmeister, Vogt. — petit propriétaire; intendant, m.

FRANKLY, adv. vrijelijk, rondborstiglijk, opentlijk; vrachtvrij. — frei, frank, unumwunden, offen. — franchement, librement; franc-de-port.

FRANKNESS, s. vrijmoedigheid; milddadigheid, vrijgevigheid, f. — die Offenheit, Freimüthigkeit; Freigebigkeit. — franchise; libéralité, f.

FRANK-PLEDGE, s. jur. borgstelling, f. — die Freibürgschaft. — cautionnement, m. — TENEMENT, s. voy. FRANK-FEE.

FRANTIC, a. onzinnig, waanzinnig, razend, woedend. — unsinnig, verrückt, wahnwitzig, toll. — fou, folle, frénétique, forcé. — LY, adv. in woede, in razernij. — im Wahnsinne, toll. — follement, en fou, en furieux. — NESS, s. dolheid, f. waanzin, m. razernij, f. — die Tollheit, der Wahnsinn, die Wuth. — folie, frénésie, fureur, f.

FRAP, va. slaan; sjoeren. — schlagen; zusammendrehen. — frapper; lier.

FRAPPISH, a. voy. FRAMPOLD.

FRATERNAL, a. — LY, adv. broederlijk. — brüderlich. — fraternel. — lement.

FRATERNITY, s. voy. FRATERNITÉ, 1re partie.

FRATERNIZATION, s. voy. FRATERNISATION, 1re partie.

FRATERNIZE, vn. voy. FRATERNISER, 1re partie.

FRATRICIDE, s. voy. ce mot, 1re partie.

FRAUD, s. bedrog, n. bedriegerij; schade, f. — der Betrug, die Betrügerei; der Schade. — fraude, tromperie, supercherie, f.; dommage, m. — FUL, a. — FULLY, adv. bedriegelijk, valsch; met bedrog. — betrügerisch, falsch, tückisch, mit Betrug. — frauduleux, trompeur; frauduleusement. — ULENCE, — ULENCY, s. bedriegelijkheid, f. — die Trüglichkeit. — tromperie, supercherie, f. — ULENT, a. — ULENTLY, adv. voy. FRAUDULEUX, FRAUDULEUSEMENT, 1re partie.

FRAUGHT, va. voy. FREIGHT. —, a. bevracht, beladen. — befrachtet, beladen. — rempli, chargé. — WITH MEANING, veelbeteekenend, veelbeduidend. — bedeutungsvoll, sinnig. — significatif. —, — AGE, s. vracht, lading, f. — die Fracht, Ladung. — charge, cargaison, f.

FRAY, s. strijd, twist, m. krakeel, n.; schermutseling, f. — der Kampf, Zank, Hader; die Schlägerei. — combat, m. querelle, dispute, f.; chamaillie, m. —, va. verachikken, ver-

vaard maken. — erschrecken, verzerren. — *effrayer*, *épouvanter*. — *vn. verslijten*. — abwerpen. — *écorner*. — *ING*, *s. vên. schors van hertenhorens*, *f.* — der Hornabwurf. — *écornement*, *m.*

FREAK, *s. luim, kuur, gril, f.* — die Laune, Grille, Fratze. — *quinte, fantaisie, boutade, réverie, f.* —, *va. spikkelen, bont maken*. — sprenkeln, bunt maken. — *bigarrer*. — *ISH*, *a.* — *ISHLY*, *adv. grillig, wonderlijk, vol grillen*. — fratzenhaft, wonderlich, aus Laune. — *quintaux, fantasque; capricieusement*. — *ISHNESS*, *s. grilligheid, wonderlijkheid, f.* — die Wunderlichkeit, der Eigensinn. — *humeur capricieuse, f.*

FREAM, *s. braakland, n.* — der Brachacker. — *friche, jachère, f.* —, *vn. brommen, knorren (als een varken)*. — grunzen, schnaufen. — *grogner*.

FRECKLE, *s. méd. zomersproeten, f. pl.* — die Sommersprossen, *pl.* — *rousseurs, f. pl. bran de Judas, m.*

FRECKLED, FRECKLY, *a. sproetelig, vol sproeten*. — sommerfleckig, voll Sommersprossen. — *plein de rousseurs*.

FRED, *s. voy. PEACE*.

FREE, *a. vrij, bevoorregt; open, vrijmoedig, openhartig; vrijgevig; gewillig, mild*. — frei, befreit, privilegiert; offen, freimüthig, freigebig, offenherzig, unbefangen. — *libre, exempt; ouvert, sincère, franc, libéral, candide, ingénu, généreux, aisé, dégagé*. —, *va. vrijmaken, bevrijden, ontdoen, ontheffen, losmaken*. — befreien, frei machen, auflösen, losmachen, entlassen. — *affranchir, exempter, délivrer, libérer, dégager, débarrasser*. — *ONE'S SELF*, *vn. zich loskopen*. — sich loskaufen. — *se rédimer, s'affranchir*. — *A BOAT*, *eene schuit uithozen*. — ein Boot ausschafeln. — *égouter, vider*. — *A SHIP*, *een schip lens pompen*. — die Pumpe lens pumpen. — *franchir la pompe*. — *THE WAY*, *zich den weg banen*. — sich den Weg bahnen. — *frayer le chemin*.

FREE-BENCH, *s. voy. FRANK-BANK*. — *BOOTER, s. vrijbuter, kaper, zeeroover, m.* — der Freibuter, Seeräuber. — *flibustier, pirate, corsaire, m.* — *BOOTING, s. vrijbuterij, zeerooverij, f.* — die Freibuterei, der Seeraub. — *piraterie, f.* — *BORN, a. vrijgeboren*. — freigeboren. — *né libre*. — *CHAPEL, s. bijzondere kapel, f.* — die exempte Kapelle, Privatkapelle. — *chapelle exempte, chapelle franche, f.* — *COST, s. et a. vrijdom van kosten, m.* — kosteloos. — die Abgabefreiheit; kostenfrei. — *immunité, f.*; *sans frais*.

FREED, *a. vrij, bevrijd, vrijgelaten*. — frei, befreit, freigelassen. — *délivré, affranchi*.

FREE-DENIZEN, *s. vrije burger, m.* — der Eingebürgerte. — *citoyen naturalisé, m.* —, *va. burger maken*. — einbürgern. — *naturaliser*.

FREED-MAN, *s. vrijgelatene, m.* — der Freigelassene. — *affranchi, m.*

FREEDOM, *s. vrijheid, f. vrijdom, m. voorregt, n.* — die Freiheit, Gerechtsame, das Vorrecht. — *liberté, immunité, f. privilège, m.* —, *losheid, gemakkelijkheid, f.* — die Vertraulichkeit. — *aisance, facilité, confiance, f.* — *OF A CITY, s. burgerregt, n.* — das Bürgerrecht. — *droit de bourgeoisie, m.*

FREED-STOOL, *s. vrijplaats, f.* — die Freistätte. — *asyle, m.*

FREE-FOLD, *s. voy. FRANK-FOLD*. — *FOOTED, a. op vrije voeten*. — auf freien Füßen, frei. — *libre*. — *HEARTED, a. vrijmoedig, openhartig*. — freimüthig, offenherzig, freigebig. — *franc, libéral, généreux*. — *HOLD, s. leengoed, n.* — das Lehngut. — *franc fief, franc-alieu, m.* — *HOLDER, s. leengoedbezitter, m.* — der Freisasse. — *franc tenancier, m.*

FREELY, *adv. vrijelijk, opentlijk, ongedwongen*. — frei, frank, offen, zwanglos. — *librement, franchement*.

FREEMAN, *s. vrije man, burger, meester, m.* — der freie Mann, Bürger, Meister. — *bourgeois, citoyen, maître, m.* — *MASON, s. vrijmetselaar, m.* — der Freimaurer. — *franc-maçon, m.* — *MASONRY, s. vrijmetselarij, f.* — die Freimaurerei. — *franc-maçonnerie, f.* — *MINED, a. kalm, zorgeloos*. — sorgenfrei, mit leichtem Sinne. — *sans souci*.

FREENESS, *s. vrijmoedigheid, openhartigheid, f.* — die Freimüthigkeit, Oopenheit, Freigebigkeit. — *sincérité, libéralité, f.*

FREE PORT, *s. vrijhaven, f.* — der Freihafen. — *port-franc, m.*

FREER, *s. betrijder, m.* — der Befreier. — *libérateur, m.*

FREE-SCHOOL, *s. vrij-school, armenschool, f.* — die Freischule, öffentliche Schule. — *école publique, — gratuite, f.* — *SPOKEN, a. vrij* —, *los in het spreken, vrijmoedig*. — frei im Reden, offenherzig. — *libre dans ses paroles*. — *STOCK, s. wilde spruit, f.* — der Wildling. — *sauvageon, m.* — *STONE, s. hardsteen, arduinstein, m.* — der Quaderstein. — *pierre de taille, f.* — *TENEMENT, — TENURE, s. vrijleën, n.* — das Freilehn. — *franc fief, m.* — *THINKER, s. vrijdenker, m.* — der Freigeist. — *esprit fort, m.* — *TONGUED, a. vrijmoedig*. — freimüthig. — *ingénu; sincère*. — *WARREN, s. vrije jagt, f.* — das Jagdrevier, Gehege. — *varenne, f.* — *WILL, s. vrije wil,*

m. — die Willensfreiheit. — *libre* —, *franc arbitre, m.*

FREEZE, *vn. vriezen, bevrozen*. — frieren, gefrieren. — *se geler, glacer*. —, *va. doen bevrozen*. — kalt machen. — *geler, glacer*.

FREGATE, *s. voy. FRIGATE*.

FREIGHT, *s. vracht, lading, f.*; *vrachtloon, n.*; *bevrachting, f.* — die Fracht, Ladung; das Frachtgeld; Befrachten. — *frét, m.*; *charge, cargaison, f. nolis, nolisement; chargement, m.* —, *va. bevrachten, beladen*. — befrachten, beladen. — *affréter, charger, noliser*. — *ER, s. bevrachter, m.* — der Befrachter. — *affréteur, m.* — *ING, s. bevrachting, f.* — die Befrachtung. — *affrètement, m.* — *INWARDSHOME, s. terugvracht, retourvracht, f.* — die kommende Fracht. Rückfracht. — *charge de retour, f. retours, m. pl.* — *LET, va. bevrachten*. — verfrachten. — *fréter*. — *MONEY, s. vrachtgeld, n.* — das Frachtgeld. — *frét, port, m. voiture, f.* — *OUTWARDS, s. uitvracht, f.* — die gehende Fracht, Ausfracht. — *frét d'aller, m.*

FREN, *s. vreemdeling, m.*; *onzedelijke vrouw, f.* — der Fremde; das Weibsbild. — *étranger, m.*; *garce, f.*

FRENCH-BEANS, *s. pl. snijboonen, f. pl.* — die türkischen-, welschen Bohne, *pl.* — *haricots verts, m. pl.* — *BRANDY, s. fransche brandewijn, m.* — der Franzbranntwein. — *eau-de-vie de France, f.* — *COWSLIP, s. bot. aurikel, f.* — die Aurikel. — *oreille d'ours, f.* — *DISEASE, s. venerische ziekte, f.* — die venerische Krankheit; die Franzosen, *pl.* — *maladie vénérienne, vérole, f.* — *GRASS, s. bot. spurrie, f. klavergras, n.* — der Futterklee. — *sainfoin, esparcet, m.* — *IFY, va. een fransch voorkomen geven*. — zum Franzosen machen. — *franciser*. — *LEAVE, TO TAKE A — LEAVE, een fransch compliment maken*. — ohne Abschied gehen, entlaufen. — *s'en aller sans dire adieu*. — *LIKE, adv. op zijn fransch*. — französisch. — *à la française*. — *POX, s. voy. FRENCH-DISEASE*. — *ROSE, s. bot. azijnroos, f.* — die Essigrose. — *rose de Damas, f.* — *WHEAT, s. gerst, f.* — die Hirse. — *millet, m.*

FRENETIC, FRENTIC, *a. voy. FRANTIC*.

FRENZY, *s. voy. FRANTICNESS*.

FREQUENCE, — *CY, s. menigvuldigheid, gedurigheid, f. toevloed, m.*; *herhaling, f.*; *zamenloop, m.* — die Häufigkeit, Menge, Fülle; Wiederholung; der Zulauf. — *fréquence, foule, multitude, f. grand nombre, m.*; *répétition, f. concours, m.*

FREQUENT, *a. menigvuldig, dikwijls, gedurig, bij herhaling; talrijk*. — häufig, oft; zahlreich. — *fréquent, continuél; nombreux*. —, *va. dikwijls bezoeken*. — häufig besuchen, oft kommen. — *fréquenter, hanter*. — *ABLE, a. genaakbaar, toegankelijk*. — besuchbar, zugänglich. — *accessible*. — *ATION, s. herhaald bezoek, n.* — der häufige Besuch. — *fréquentation, f.* — *ATIVE, a. herhalend*. — wiederholend. — *fréquentatif*. — *ER, s. bezoeker; klant, m.* — der Besucher; Kunde. — *visiteur; chaland, m.* — *ING, s. voy. FREQUENTATION*. —, *kalandizio, f.* — die Kundschaft. — *chalandise, f.* — *LY, adv. herhaalde-lijk, dikwijls*. — häufig, oft, mehrmals. — *fréquemment*. — *NESS, s. herhaling, f.* — die häufige Wiederholung. — *fréquence, f.*

FRESCO, *s. koelte, f.*; *fresco-schilderen, n.* — die Frische, Kühle; Frescomalerei. — *frais, m. fraîcheur; fresque, peinture à fresque, f.*

FRESH, *a. frisch, koel, versch; jong, bloeiend; onvermoeid, levendig*. — frisch, kühl, neu; jung, blühend, lebhaft. — *frais, récent, nouveau; vif*. —, *frisch, rood (van kleur)*. — frisch, roth. — *coloré, rouge, rubicond*. —, *s. koelte, f.*; *zoet water, n.* — die Frische, Kühle; das Süßwasser. — *fraicheur, f.*; *courant d'eau douce, m.* — *GALE, s. mar. stijve koelte, f.* — die steife Kühle. — *bon frais, m.* — *HORSES, s. pl. versche paarden, n. pl.* — die Relaispferde, *pl.* — *chevaux de relais, m. pl.* — *WIND, s. voy. FRESH-GALE*. — *EN, va. verfrischen; verschenken, versch maken, vernieuwen; de zoutigheid benemen*. — erfrischen, erneuen; auswässern. — *rafraîchir, renouveler; dessaler*. — *EN, vn. zich verfrischen*. — erfrischen. — *se rafraîchir, devenir frais*. — *ET, s. vijver van zoet water, m.* — der Teich mit süßem Wasser. — *étang d'eau douce, m.* — *LY, adv. frisch, koel; onlangs, sedert kort; van verschen datum*. — frisch, kühl, kürzlich, neuerlich, neulich. — *fraichement; récemment, depuis peu, récent, de nouvelle date*. — *MAN, s. nieuweling, m.* — der Neuling. — *novice, m.* — *NESS, s. frischheid; koelte; nieuwhed, f.* — die Frische, Kühle, Frischeit; Neuheit. — *fraicheur; nouveauté, f.* — *WATERFISH, s. riviervisch, m.* — der Flussfisch, Süßwasserfisch. — *poisson de rivière, — d'eau douce, f.* — *WATER-JACK, s. mar. slechte matroos, m.* — der Bambahuse, schlechte Matrose. — *hale-bouline, marin d'eau douce, m.*

FRET, *s. zee-egte; uitholing, tralie; opwelling, opbruising, gemelijkheid, f. toorn, m.* — die Meerenge; Rinne, Höhlung, Aufwallung, Aufbrausung, Gährung, Heftigkeit, der Zorn. — *détoit, m. agitation, fermentation, colère, rage, f.* — *T. knijzing (van een' clavicimbaal), f.* — der Hals, Steg (einer Geige). — *touché (d'un instrument de*

musique), f. **THE WINE, THE BEER IS UPON THE** —, 'de wijn werkt, het bier kaamt. — der Wein, das Bier ist in der Gährung. — *le vin, la bière travaille*, — *est en fermentation*, —, va. doorknagen, verteren. invreten, verslijten, afscheuren; uithollen, uitkalven (den oever eener rivier). kwellen. — nagen, fressen, abreiden, beizen. abnutzen, abrinden; eingraben, beunruhigen, ärgern. — *ronger, consumer, user, écorcher; ciseler; inquiéter*. —, vn. schuren, afstijten, afschaven, wegteren; gisten. — abrinden, schelfern, sich verschieben; brausen. — *se couper, s'érailler, être mangé*, — *corrodé; bouillir, travailler*. — **FUL**, a. — **FULLY**, adv. gemelijk, knijzig, knorrig, twistziek; in gramschap. — reizbar, ärgerlich, zänkisch, mürrisch; im Aerger, voll Zorn. — *chagrin, acariâtre; d'un air acariâtre*. — **FULNESS**, s. prikkelbaarheid, hartstogtelijkheid; gemelijkheid, f. — die Reizbarkeit; Leidenschaftlichkeit; der Verdruis, Zorn. — *irritabilité; passion; humeur chagrine*, f. — **SAW**, s. t. steekzaag, f. — die Lochsäge. — *égohine*, f. — **TY**, a. met verheven snijwerk versierd. — mit Ciselirarbeit geschmückt. — *ciselé, élevé en bosse*. — **WORK**, s. verheven werk; traliewerk, n. — die Ciselirarbeit, getriebene Arbeit; das Gitterwerk. — *ciselure, frette*, f.; *ouvrage relevé en bosse*, m.

FRIABILITY, s. voy. **FRIABILITÉ**, 1re partie.

FRIABLE, a. voy. ce mot, 1re partie.

FRIAR, s. monnik, m. — der Mönch, Frater. — *moine, religieux*, m. — **LIKE**, — **LY**, a. kloosterlijk, monnikachtig. — monchisch, klösterlich, wie ein Mönch. — *monastique, monacal*. — **Y**, s. monnikenorde, f.; klooster, n. — der Mönchsorden; das Kloster. — *confrérie*, f.; *couvent*, m. — **Y**, s. klooster, n. — das Kloster. — *monastère*, m. — **Y**, a. van een' monnik, tot de monniken behoorende. — wie ein Mönch, den Mönchen gehörig. — *de moine, monacal*.

FRIBBLE, vn. beuzelen, schertsen. — sein Spiel treiben, foppen, spotten. — *s'amuser, se moquer, en imposer à*. — **R**, s. spotter, gek, zot, m. — der Spötter; Hasenfuss, Geck. — *moqueur; freluquet, muguet*, m.

FRICASSÉE, s. et va. voy. **FRICASSÉE** et **FRICASSER**, 1re partie.

FRICATION, FRICTION, s. wrijving, schuring, f. — die Reibung, das Grottiren. — *friction*, f. *frottement*, m.

FRIDAY, s. Vrijdag, m. — der Freitag. — *Vendredi*, m. — **FACE**, s. aansprekerstronie, f. — die Leichenbittermiene, das jämmerliche Gesicht. — *figure pitoyable*, f.

FRIDGE, vn. huppelen, springen. — hüpfen, springen. — *frétiller*.

FRIEND, s. vriend, m. — der Freund. — *ami*, m. —, *friendin*, f. — die Freundin. — *amie*, f. —, va. bijstaan, begunstigen. — beistehen, begunstigen. — *favoriser, protéger*. — **ED**, a. bevriend, genegen. — befreundet, günstig. — *ami, protecteur*. — **LESS**, a. zonder vrienden, verlaten, verstooten. — ohne Freund, verbannt, geächtet, verlassen. — *sans amis, banni*. — **LESSNESS**, s. verlatenheid, f. eenzame —, verlaten toestand, m. — die Verlassenheit, Freundlosigkeit. — *délaissement*, m. — **LIKE**, a. als een vriend, welwillend. — wie ein Freund, wohlwollend. — *amiable*. — **LINESS**, s. vriendelijkheid, goedheid, hartelijkheid, f. — die Freundlichkeit, Freundschaft, Herzlichkeit. — *amitié, bonté, cordialité*, f. — **LY**, a. vriendelijk, vriendschappelijk, goedgunstig, genegen, heilzaam, dienstig. — freundlich, freundschaftlich, gültig, sanft, günstig, befreundet, heilsam, dienlich. — *amical, amiable, bon, ami, serviable, favorable, propice, utile*. — **LY**, adv. als een vriend, met goedheid. — freundlich, mit Güte, mit Sanftmuth. — *en ami, avec amitié*. — **LY SOCIETY**, s. broederschap, ziekenbus, f. begrafenisfonds, n. — die Bruderschaft, Krankenlade, Todtenlade, Sterbekasse. — *confrérie, caisse mortuaire*, f.

FRIENDS, s. pl. bloedverwanten, magen, m. pl. — die Blutsfreunde, pl. — *parents*, m. pl. **SOCIETY OF** —, de quakers, m. pl. — die Quäker, pl. — *les quakers*, m. pl.

FRIENDSHIP, s. vriendschap, gunst, hulp, f. — die Freundschaft, Gunst, Hülfe. — *amitié, faveur*, f.

FRIEZE, s. (aussi arch.) fries, fries, n. — das Fries. — *drap de Frise*, m.; *frise*, f. — **D**, a. gekruild. — gekräuselt. — *frisé*.

FRIG, vn. voy. **FRIDGE**.

FRIGATE, s. mar. fregat, n.; pop. hoer, f. — die Fregatte; pop. die Lustdirne. — *frégate*; pop. *garce*, f.

FRIGEFACTION, s. koudmaking, afkoeling, f. — das Kaltmachen, die Abkühlung. — *refroidissement*, m.

FRIGIFIED, a. koudgemaakt, afgekoeld. — erkaltet, gefroren. — *glacé, refroidi*.

FRIGERATORY, s. ijskelder, m. koelplaats, f.; koelvat, n. — die Eisgrube, das Kühlgefäß. — *glacière*, f.; *carafon, rafraichissoir*, m.

FRIGHT, s. schrikbeeld, n.; schrik, m. vrees, f. — das Schreckbild; der Schreck, das Grauen, die Furcht. — *épouvantail*, m.; *épouvante, terreur*, f. —, (FRIGHTEN), va. verschrikken, afschrikken, vrees aanjagen. — zu fürchten machen, Furcht einjagen, erschrecken, entmuthigen.

— *épouvanter, effrayer*. — **AWAY**, va. bang maken, weggagen. — verschrecken. — *effaroucher, chasser*. — **FUL**, a. verschrikkelijk, vreeselijk. — schrecklich, fürchterlich. — *épouvantable, effroyable*. — **FULNESS**, s. verschrikkelijkheid, vreeselijkheid, ijselijkheid, f. — die Schrecklichkeit, Fürchterlichkeit. — *horreur, frayeur, f. affres*, f. pl. — **LY**, adv. op eene verschrikkelijke wijze. — schreklicher —, furchtbarerweise. — *effroyablement, épouvantablement*.

FRIGID, a. koud, koel; koelhartig, zonder geest, koud van natuur, niet vatbaar voor aandoening. — kalt, frostig; kaltsinnig, geistlos. — *froid, privé de chaleur; insensible*. — **ITY**, s. koude, koelheid; koelhartigheid, onverschilligheid, f. — die Kälte, Frostigkeit; der Kaltsinn. — *froidéur, frigidité; insensibilité, indifférence*, f. — **LY**, adv. op eene koele wijze, koeltjes. — kalt, auf frostige Weise. — *froidement*. — **NESS**, s. voy. **FRIGIDITY**.

FRIGORIFIC, a. voy. **FRIGORIFIQUE**, 1re partie.

FRILL, s. hom (aan een hemd), f. hemdstrook, m. — die Hemdkrause, der Busenstreif am Hemde. — *jabot*, m. —, vn et a. sidderen, rillen; plooijen. — zittern, schauern; falten. — *trembler de froid; plier*.

FRIM, a. bloeiend, frisch; net, lief. — blühend, frisch, nett; sauber, schmuck. — *frais, gentil; joli*. — **FOLKS**, s. pl. vreemdelingen, pl. — Fremde, pl. — *étrangers*, m. pl.

FRINGE, s. franje, f. rand, zoom, m. — die Frange, Franse, der Besatz. — *frange, crépine, f. effilé, soubassement*, m. —, va. omzoomen, omboorden, bezoomen, met franjes versieren. — besetzen, befransen. — *franger, garnir de franges*. — **MAKER**, s. franjemaker, m. — der Fransmacher. — *frangier*, m.

FRINGY, a. met franje. — befranst. — *frangé*.

FRIPPERER, s. uitdrager, m. — der Trödler. — *fripier*, m.

FRIPPERY, s. vodderij, voddemarkt, f. — der Trodel, Trödelkram, die Lumperei. — *vieilleries*, f. pl. *bagatelle, friperie*, f. —, a. kaat, gemeen, nietig. — lumpig, unbedeutend. — *mesquin, misérable*.

FRISK, s. dans, sprong, m. — der Tanz, Sprung. — *danse*, f. *saut*, m. *gambades*, f. pl. —, a. levendig, vrolijk. — lebhaft, munter. — *vis, gai*. —, vn. voy. **FRIDGE**. — **AL**, s. sprong, m. — die Capriole, der Sprung. — *gambade*, f. — **ER**, s. dartele springer, m. — der ausgelassene Mensch. — *homme soldate*, m. —, onbestendige, wankelmoedige, m. — der Wankelmüthige. — *inconstant*, m. — **ET**, s. impr. *frisket*, n. — das Rähmchen. — *frisquette*, f. — **FUL**, a. voy. **FRISK**. — **INESS**, s. levendigheid, vrolijkheid, f. — die Fröhlichkeit, Munterkeit. — *vivacité, gaieté*, f. — **Y**, a. vrolijk, levendig, dartel, uitgelaten. — fröhlich, munter, muthwillig. — *fringant, gai, séillant*.

FRIST, va. com. uitsstellen, op tijd verkoopen. — fristen, auf Zeit verkaufen. — *prolonger, différer, vendre à terme*.

FRIT, s. voy. **FRITE**, 1re partie.

FRITH, s. (mot écossais), zee-engte, monding, f. zeeboezem, m.; bosch, woud, kreupelhout, n. — die Meerenge, Mündung, der Meeresarm; Forst, Wald, das Unterholz. — *détroit, bras de mer, m. bouches*, f. pl.; *bois*, m. *forêt*, f. *bois à faucillon*, m. — **Y**, a. boschrijk. — waldig. — *boisé*.

FRITINANCY, s. getijlp, gekrijsch (van een krek), n. — das Zirpen, Knirschen. — *grésillonement*, m.

FRITTER, s. stuk, n. schijf, snede, f.; pannekoek, m. — das Stück, die Schnitte, Scheibe; der Pfannkuchen, Fladen, Mehlkloss. — *morceau, m. tranche*, f.; *ramequin, beignet*, m. —, va. tot schijfjes snijden, in stukken breken; doorbrengen; verkwisten. — zerschneiden, zerbrechen, hindurchbringen. — *couper en morceaux, consumer, dissiper*.

FRIVOLITY, s. beuzelachtigheid, nietigheid, ijdelheid, f. — die Nichtigkeit, Frivolität. — *frivolité, vanité*, f.

FRIVOLOUS, a. — **LY**, adv. beuzelachtig, nietig, zonder eenige waarde, onbeduidend, ijdel. — nichtig, unbedeutend, werthlos, frivol. — *frivole, insignifiant, vain; d'une manière frivole*. — **NESS**, s. voy. **FRIVOLITY**.

FRIZE, s. voy. **FRIEZE**.

FRIZZLE, va. krullen, oprollen. — kräuseln, frisiren, aufwickeln. — *frisoter, créper, rouler, mettre en boucles*. —, s. krul, f. — die Haarlocke — *boucle*, f. — **R**, s. kruller, kapper, m. — der Kräusler, Friseur. — *friseur*, m.

FRIZZLING, s. het krullen, n. — das Haarkräuseln, Frisiren. — *frisure*, f. — **IRON**, s. krulijzer, n. — das Kräuseleisen. — *fer à friser*, m.

FRO, adv. terug. — zurück, her. — *en arrière*. **TO AND** —, heen en weder. — hin und her, auf und ab. — *ça et là*.

FROBLY-MOBLY, adv. fam. zoo wat, tamelijk. — soso, sohin. — *passablement*.

FROCK, s. overkleed, n. kiel, rok, m. — der Frack, Rock, Kittel. — *froc, fourreau, sarrau, m. blouse, souquenille*, f.

FROG, s. kikvorsch, kikkert; kielband met eene kwast, m. — der Frosch; die mit Borten besetzten Knopflocher, pl. —

grenouille; *brandebourgs*, m. pl. — OF A HORSE'S FOOT, s. *vét. holte aan een' paardenhoef*, f. — der Strahl im Pferdehufe. — *fourchette*, f. — BIT, s. bot. kikvorschenbeet, m. — der Froschbiss. — *morène*, f. — FISH, s. zeeikvorsch, m. — der Froschfisch. — *grenouille pécheuse*, *baudroie*, f. — GY, a. vol kikvorschen. — froschreich, voll Frösche. — *plein de grenouilles*.

FROISE, s. spekpannekoek, m. — der Speckpfannkuchen. — *crêpe au lard*, f.

FROLIC, a. vrolijk, dartel, lustig, weelderig. — fröhlich, lustig, munter. — *joyeux*, gai, fou, badin, gaillard. — s. vrolijkheid, dartelheid, weelderigheid, luim, scherts, f. — die Fröhlichkeit, Laune, der Einfall, Scherz. — *gaieté*, *gaillardise*, *boutade*, *espièglerie*, f. *caprice*, m. *fantaisie*, f. *badinage*, m. —, vn. schertsen, dartelen, grappen maken. — spassen, scherzen. — *soldatier*, *badiner*, *être gai et gaillard*, *faire le fou*. — LY, adv. schertsend, vrolijk. — fröhlich, voll Munterkeit. — *gaiement*. — SOME, a. — SOMELY, adv. voy. *FROLIC*, *FROLICLY*. — SOMENESS, s. voy. *FROLIC*.

FROM, prép. van, uit, om, door; van wege, namens; sedert; strijdig met, tegen. — von, aus, her, vor, durch, wegen; seit; abseiten, abweichend von, zuwider. — *de*, *hors*, *par*, *de par*, *de la part*; *depuis*, *dés*; *contraire à*. — ABOVE, van boven. — von oben. — *de haut*, *d'en haut*. — AFAR, van verre. — von fern. — *de loin*. — AMIDST, uit het midden, midden uit. — aus der Mitte, mitten aus. — *du milieu*, *du nombre*. — AMONG, uit. — aus. — *de*. — BEFORE, van voor, ver van. — von vorn, abwärts, von. — *de par-devant*, *loin de*. — BEHIND, van achteren. — von hinten, im Rücken. — *de par derrière*. — BELOW, — BENEATH, van onder, naar boven. — von unten, aufwärts. — *d'en bas*. — BEYOND, van gene zijde. — jenseits her. — *de delà*, *de l'autre côté*. — HENCEFORTH, van nu af, voortaan. — von jetzt an. — *désormais*. — HOME, uit, niet te huis. — aus, nicht zu Hause. — *sorti*, *pas chez soi*. — OFF, verre van daar. — hinweg, fort. — *loin de là*. — UNDER, van onder, uit. — aus, von. — *du milieu de*. — WARD, adv. ver van, weg. — abwärts, weg. — *loin de*, *de côté*. — WITHIN, van binnen. — von innen. — *du dedans*, *par dedans*. — WITHOUT, van uit. — von aussen. — *du dehors*, *par dehors*.

FROND, s. groene tak, m. — der grüne Zweig. — *rameau vert*, m. — IFEROUS, a. vol loof, met bladeren, bladrijk. — belaubt. — *feuillu*.

FRONT, s. voorhoofd; *front*, n. voorzijde, f. gevel, m.; *aangezicht*, n.; *voorgond*, m. — die Stirn; *Fronte*, Vorderseite; das Angesicht; der Vordergrund. — *front*; *devant*, m. *face*, f.; *visage*, m.; *façade*, *avant-scène*, f. —, va. het hoofd bieden, tegenover staan, trotseren. — die Stirn zeigen. — bieten, trotzen. — *faire face*, *faire tête à*, *s'opposer à*, *affronter*. —, vn. in het front staan. — von vorn stehen, gegenüber sein. — *être opposé*, *être en tête*. — AL, s. hoofdband; gevel boven deuren en vensters, m.; an. voorhoofdspier, f. — der Stirnriemen, das Stirnband; der Thür-, Fenstergiebel; an. Stirnmuskel. — *frontal*, *fronton*; an. *muscle frontal*, m. — ATED, a. breed van voorhoofd. — breitstirnig, breit. — *au front large*, *large*. — BOX, s. th. voorloge, f. — die Vorloge, Mittelloge. — *première loge*, *loge qui fait face au théâtre*, f. — ED, a. met een front. — in Fronte, von vorn. — *à façade*.

FRONTIER, s. grens, f. — die Grenze. — *frontière*, *limite*, f. —, a. aangrenzend. — angrenzend, benachbart. — *voisin*, *limitrophe*. — TOWN, s. grensstad, grensplaats, f. — die Grenzstadt. — *ville frontière*, f.

FRONTING, a. tegenoverstaand, van voren. — Front machend, ansehend, von vorn. — *qui fait face*.

FRONTISCIPE, s. voy. ce mot, 1re partie.

FRONTLESS, a. zonder voorhoofd; fig. onbeschaamd. — stirnlos; fig. frech, unverschämt. — *sans front*; fig. *effronté*, *déshonté*, *impudent*.

FRONTLET, s. voorhoofdsband, m. — das Stirnband. — *fronteau*, m.

FRONTON, s. arch. voy. *FRONTAL*.

FRONT-RANK, s. mil. eerste gelid, n. — das erste Glied. — *premier rang*, m. — ROOM, s. voorkamer, f. — das Zimmer im Vordergebäude. — *chambre de devant*, f. — ROW, s. eerste rij, f. — die Vorderreihe. — *première rangée*, f. — STALL, s. voy. *FRONTAL*, *FRONTLET*.

FROPPISH, a. gemelijk. — mürrisch, sauertöplisch. — *hargneux*.

FRORE, a. voy. *FROZEN*.

FRORY, a. bevroren, stijf. — gefroren, erstarrt. — *glacé*, *transi*.

FROST, s. vorst, f. — der Frost. — *gelée*, f. HOAR —, rijm, rijp, f. — der Reif. — *gelée blanche*, f. GLAZED —, glad-ijis, n. — das Glatteis. — verglas, m. — BITTEN, a. door de vorst beschrompeld. — beschadigd. — vom Froste angegriffen. — *atteint de la gelée*. — ED, a. bevroren. — überfrozen, bereift. — *glacé*. — ILY, adv. koud, ijskoud, met koelheid. — kalt; kaltsinnig, frostig. — *avec un froid glaçant*; *froidement*. — INESS, s. scherpe —, vinnige

koude, vorst, f. — die Eiskälte, der scharfe Frost. — *froid glacial*, m. — NAIL, s. ijsnagel (aan den hoef), m. — der Eisanagel (am Hufeiser.) — *clou* —, *fer à glace*, m. — NAILED, a. scherp beslagen. — mit Eisanägeln beschlagen. — *fermé à glace*. — WORK, s. ijs, n.; *figures* op glazen enz. door de vorst, f. pl. — das Eis, Gefrorene; die gefrorenen Figuren, pl. — *glace*, f. — Y, a. vorstig, koud, ijskoud, bevroren; grijs. — frostig, eiskalt, gefroren, eisgrau. — *de gelée*, *glacé*, *froid*, *gris*. — Y WEATHER, vriesweder, n. — das Frostwetter. — *temps gris*, m. *gelée*, f.

FROTH, s. schuim, bruis, n.; fig. wind, m. nietigheid, f. — der Schaum; fig. das Leere, Windige, Kraftlose. — *écume*; fig. *niaiserie*, *frivolité*, *crème fouettée*, f. *vain étalage de paroles*, m. —, va. doen schuimen. — schäumen machen. — *écumer*. —, vn. schuimen. — schäumen. — *rendre de l'écume*, *prousser*. — ILY, adv. vol schuim; ledig, ijdel. — voll Schaum; läppisch, leer. — *avec de l'écume*; *frivolement*, *vainement*. — INESS, s. fig. winderigheid, zouteloosheid (eener rede), f. — die Leere. — *frivolité*, f. — Y, a. schuimend; luchtig, winderig, ledig, ijdel. — schaumig, schäumend; luftig, leer, windig. — *écumeux*; *plein d'air*, *vain*.

FROUNCE, va. krullen, fronsen, poffen, rimpelen. — kräuseln, frisiren, fransen. — *friser*, *franger*, *boucler*.

FROUZINESS, s. musheid, f. — der Modergeruch. — *relent*, m.

FROUZY, a. muf, duf, vunzig, stinkend, vuil, leetlijk, smerig. — muffig, stinkend, schmutzig, düster, trübe, schmierig. — *qui sent le relent*, *sale*, *gras*, *vilain*.

FROW, s. voy. WOMAN.

FROWARD, a. — LY, adv. gemelijk, grillig, eigenzinnig, halsstarrig, koppig, overmoedig; met tegenzin, eigendunkelijk. — verdriesslich, mürrisch, launisch, eigenzinnig, störrig, trotzig, übermüthig; mit Widerwillen, mit Eigensinn. — *revêche*, *bourru*, *chagrin*, *acariâtre*, *fantasque*, *refrogné*; *pétulant*, *opiniâtre*, *pervers*; *fièrement*, *d'un air chagrin*; *obstinément*, *insolemment*; *arrogamment*. — NESS, s. gemelijkheid, grilligheid, eigenzinnigheid, trotsheid, f. — der Verdruis, die Verdriesslichkeit, der Eigensinn, Trotz. — *humeur revêche*, *opiniâtreté*, *fierté*, f.

FROWER, s. wigge, f.; hakmes, n. — der Keil; das Hackemesser. — *coin*; *couperet*, m. *hache*, f.

FROWN, s. gefronsd voorhoofd, n.; fig. nijd, m. afgunst, f. — das Stirnrunzeln; fig. der Schielblick. — *air refrigné*, *froncement des sourcils*; fig. *dédain*, m. *jalousie*, f. —, ongeluk, n. tegenspoed, m. — das widrige Schicksal. — *adversité*, *mauvaise fortune*, f. —, va. door een zuur gezigt verjagen, schoel —, nijdig aanzien. — finster —, schiel ansehn, zuwider sein. — *regarder de mauvais oeil*, — *de travers*, *être contraire*. —, vn. het voorhoofd fronsen. — die Stirn runzeln. — *froncer les sourcils*. — INGLY, adv. gemelijk, norsch. — mürrisch, finster, widerwärtig. — *d'un air hargneux*, *avec une mine rébarbative*.

FROZEN, a. bevroren, koud, koel, ijskoud. — gefroren, frostig, kalt, erstarrt. — *gelé*, *glacial*, *froid*. THE RIVER IS — UP, *de rivier is toegevroren*. — der Fluss ist zugefroren. — *la rivière est prise*.

FRUCTIFEROUS, a. vruchtdragend, vruchtbaar. — fruchttragend, fruchtbar, nützlich. — *fertile*, *productif*, *fruitier*. — IFICATION, s. bevruchting; vruchtbaarheid, f. — die Befruchtung; Fruchtbarkeit. — *fécondation*; *fertilité*, f. — IFY, va. bevruchten, vruchtbaar maken. — befruchten, vruchtbaar maken. — *fructifier*, *fertiliser*. — IFY, vn. vruchten dragen. — nutzen. — *profiter*. — UOSITY, s. voy. FERTILITY. — UOUS, a. vruchtbaar, voordeelig, nuttig. — fruchtbaar, vorthellhaft, nützlich. — *fertile*, *avantageux*, *utile*. — URE, s. genot, voordeel, bezit, gebruik, n. — das Genuss, Vortheil, Besitz. — *fruit*, *profit*, m. *jouissance*, f.

FRUGAL, a. matig, eenvoudig, spaarzaam, huiselijk. — mässig, einfach, sparsam, häuslich. — *frugal*, *sobre*, *simple*, *ménager*, *économe*. — ITY, s. matigheid, spaarzaamheid, f. — die Mässigkeit, Sparsamkeit, Frugalität. — *frugalité*, *sobriété*, *épargne*, f. — LY, adv. op een matige —, huishoudelijke wijze. — sparsamerweise, mit Mässigkeit. — *frugalement*.

FRUGIFEROUS, a. voy. *FRUCTIFEROUS*. — NESS, s. voy. FERTILITY.

FRUIT, s. vrucht, f.; fruit, ooft; voortbrengsel; voordeel, nut, n. opbrengst, f. — die Frucht; das Obst; Erzeugniss; der Nutzen, Gewinn, Ertrag. — *fruit*, m. *fruits*, m. pl.; *produit*, *effet*, *avantage*, m. —, gevolg, n. — der Erfolg. — *effet*, m. *conséquence*, f. —, nage-regt, n. — der Nachtsch. — *dessert*, m. FIRST FRUITS, s. pl. eerstelingen, m. pl. — die Erstlinge, Annaten, pl. — *prémices*, f. pl. —, vn. vruchten dragen, opbrengen, voordeel opleveren. — Früchte tragen, nützen. — *produire des fruits*, *rendre*. — AGE, s. allerlei soort van ooft, n. — die Früchte aller Art. — *fruitage*, m. — BASKET, s. fruitmand, f. — der Obstkorb, Fruchtkorb. — *panier d*

fruits, m. — BEARER, s. vruchtboom, m. — der Obstbaum. — arbre fruitier, m. — BEARING, a. voy. FRUCTIFEROUS. — ERER, s. ooft-, fruihandelaar, m. — der Obsthändler. — fruitier, m. — ERY, s. fruit, n.; fruitzolder, m.; loofhut, f. — das Obst; die Obstkammer; der Weinkasten. — fruiterie; serre; loge, f. — FUL, a. rijk aan vruchten, vruchtdragend, vruchtbaar, rijk, nuttig, voordeelig. — fruchtreich, vruchtbaar, rijk, nuttig, vortheilhaft, ergiebig. — abundant en fruits, fertile, fécond, riche, utile, avantageux. — FULLY, adv. op eene vruchtbare wijze. — vruchtbaar, mit Nutzen, reichlich. — fertilement. — FULNESS, s. vruchtbaarheid, f. overvloed, m. — die Fruchtbarkeit, Fülle, der Nutzen, Ueberfluss. — fertilité, abondance, fécondité, f. — GATHERER, s. plukker, m. — der Obstpflücker, — brecher. — cueilleur, m. — GROVE, s. ooftwarande, f. boomgaard, m. — die Obstaltee, der Obst-, Fruchtgarten. — jardin fruitier, verger, m. — HOUSE, s. ooftkamer, broeikast, f. — der Fruchtboden, die Obstkammer, das Gewächshaus. — fruiterie, serre, f. — ION, s. jur. gebruik, vruchtgebruik, n. — der Genuss, Vortheil. — usufruit, m. jouissance, fruition, f. — LESS, a. onvruchtbaar, vruchteloos, ijdel, vergeefs; kinderloos. — fruchtlos, unvruchtbaar, vergeblich, eitel; kinderlos. — stérile, inutile, vain; sans enfants. — LESSLY, adv. vergeefs, zonder nut. — umsonst, ohne Frucht, ohne Nutzen. — inutilement, en vain. — LESSNESS, s. onvruchtbaarheid, vruchteloosheid, f. — die Fruchtlosigkeit. — manque de fruits, m. stérilité, inutilité, f. — LOFT, s. voy. FRUIT-HOUSE. — s, pl. inkomsten, f. pl. — die Einkünfte, pl. — revenus, m. pl. — SELLER, s. voy. FRUITERER. — TIME, s. vruchtentijd, herfst, m. — die Obsteit, der Herbst. — saison des fruits, f. automne, m. — TREE, s. vruchtboom, m. — der Frucht-, Obstbaum. — arbre fruitier, m. — WOMAN, s. fruitvrouw, f. — die Obsthändlerin. — fruitière, f.

FRUM, a. dik, poezelachtig, vet; zeer vruchtbaar. — dick, fett; beleibt, sehr fruchtbar. — gros, gras, potelé; très-fertile.

FRUMENTACIOUS, a. bot. graanachtig. — kornartig, getreideartig. — fromentacé.

FRUMENTY, s. pap van gepelde tarwe en melk, f. — der Weizenbrei. — fromentée, f.

FRUMNESS, s. vetheid, dikheid, f.; overvloed, m. — die Fettigkeit, Fleischigkeit; Ueppigkeit, der Ueberfluss. — obésité, f. embonpoint, m.; abondance, f.

FRUMP, va. fam. bespotten, over den neus hakken, toegraauwen, uitlaggen, honen. — verspotten, sich aufhalten über, verhöhnen. — railler, se moquer de.

FRUSH, s. holte aan den hoef van een paard, f. — der Strahl am Pferdehufe. — fourchette, f. —, va. breken, verbrjzelen, vermorselen. — zerbrechen, zertreten, zerschmettern, quetschen. — casser, froisser, briser, rompre.

FRUSTRANEUS, a. vergeefs, vruchteloos, ijdel. — vergeblich, unnütz. — inutile, vain. — LY, adv. vergeefs. — umsonst, vergebens. — en vain, inutilement.

FRUSTRATE, va. verijdelen, vernietigen, teleurstellen, misleiden. — vereiteln, ungültig machen, vernichten, zu nichte machen, hintertreiben. — frustrer, faire évanouir, dissiper, priver. —, a. verijdeld; ijdel, nutteloos, vruchteloos. — vereitelt; eitel, vergeblich, ungültig. — dissipé; vain, inutile, sans effet. — TION, s. verijdeling, teleurstelling, bedriegerij, f. — die Vereitelung, der Querstrich, die Betrugerei. — privation, f. déconcertement, m. mauvaise réussite, traverse, tromperie, f. — TIVE, a. bedriegelijk. — betrüglich, vereitelnd. — trompeur. — TO-RY, a. jur. vernietigend. — vernichtend, aufhebend. — frustratoire.

FRUSTUM, s. (mot latin), arch. stuk, n. — das Stück, der Abschnitt. — fragment, m.

FRUTESCENT, a. heesterachtig. — strauchartig. — en arbuste.

FRY, s. kuit, f. broedsel van visch, n.; school vischen; groep, f. hoop, troep, m.; gebrad, baksel, n.; zeef, f. — der Rogen, Laich, die Fischbrut, Brut, Menge, Gruppe, der Rostbraten; das Kornsieb. — alevin, frai, frétin, m.; blanchaille; foule, cohue, quantité, f. groupe, m.; friture, grillade, f.; crible, m. —, va. et n. braden, bakken, roosten. — braten, rösten, schmoren, schmelzen. — frire, rôtir; étuver, être frit. I HAVE OTHER FISH TO —, fig. ik heb wat anders te verrigten. — ich habe wohl etwas anders zu thun. — j'ai bien d'autres affaires en tête. — ING, s. gebrad, n. — das Braten, Rösten. — rôt, rôti, m. — ING-PAN, s. braadpan, f. — die Bratpfanne. — poêle à frire, f. TO FALL OUT OF THE FRYING-PAN INTO THE FIRE, prov. van den wal in de sloot raken. — aus dem Regen in die Traufe gerathen. — tomber de la poêle dans la braise, tomber de fièvre en chaud mal.

FUAGE, s. haardgeld, n. — das Herdgeld. — fouage, m.

FUB, s. kleine dikke jongen, dikkerd, m. — der kleine, plumpe Jungen, Dickkopf. — petit garçon gros et gras,

m. —, va. uitstellen, op de lange baan schuiven. — in die Länge ziehen. — amuser; voy. FOB.

FUCATE, va. blanketten; verbloemen, bemantelen. — schminken, übertünchen; verstellen, bemänteln. — farder; déguiser, pallier.

FUCUS, s. zeegras; blanketsel, n. — der Tang, das Seegras; die Schminke. — varech; fard, rouge, m.

FUDDLE, va. et n. dronken maken; zich dronken drinken. — berauschen, bezechen; sich berauschen. — enivrer; s'enivrer. — ER, s. drinker, zuiper, m. — der Saufbruder, Sausaus. — ivrogne, m. — ING-BOUT, s. drinkgelag, n. — das Saufgelag. — débauche, f.

FUDGE, va. et n. wegmoffelen; verbloemen, zwetsen. — mau- sen; beschönigen, bemanteln; windbeuteln, aufschneiden. — escamoter, pallier; gasconner. —, s. leugen, onwaarheid, f. — die Lüge, der Trug. — mensonge, m.

FUEL, FUELLER, s. brand, m. brandstof, f. — die Feuerung, das Bündelholz. — chauffage, m.

FUGACIOUS, a. vlugtig, voorbijgaand. — flüchtig, fliehend, unstät, vorübergehend, wandelbar. — fugace, passager, volatil. — NESS, FUGACITY, s. vlugtigheid, onbestendigheid, f. — die Flüchtigkeit, Unbeständigkeit. — fugacité, inconstance, f.

FUGH! int. foei! — pfui! — fi!

FUGITIVE, s. vlugteling, m. — der Flüchtling. — fugitif, m. —, a. vluglend, vliedend; onbestendig. — flüchtig, fliehend; unbeständig. — fugitif; passager, inconstant. — PIECE, s. vlugschrift, n. — die Flugschrift. — pièce fugitive, brochure, f. — NESS, s. voy. FUGACIOUSNESS.

FUGUE, s. mus. voy. ce mot, ire partie.

FULCIBLE, a. stutbaar. — stützbar. — soutenable.

FULCIMENT, FULCRUM, s. stut, steun, m. rusting, f.; steunpunt, n. — die Stütze; der Haltpunkt, Ruhepunkt. — appui, soutien; point d'appui, m.

FULFIL, va. vervullen, volbrengen. — erfüllen, vollenden, anfüllen. — accomplir, achever, satisfaire, combler. — LER, s. volbrenger, vervuller, uitvoerder, m. — der Volbringer, Vollender, Vollstrecker. — consommateur, exécuteur, m. — LING, s. vervulling, volbrenging, f. — die Erfüllung, Vollendung, Vollstreckung. — accomplissement, m.

FULGENCY, s. glans, m. schittering, f. luister; bliksem, m. — der Glanz, Schimmer; Blitz. — splendeur, clarté, f. éclat; éclair, m.

FULGENT, FULGID, a. blinkend, schitterend, glansrijk, luisterrijk. — glänzend, strahlend, schimmernd. — res- luisant, rayonnant, éclatant, resplendissant.

FULGENTNESS, FULGIDITY, FULGOUR, s. voy. FULGENCY.

FULGURANT, a. stralend, bliksemend. — leuchtend, blitzend. — luisant, comme un éclair. — ATE, va. bliksemen. — blitzen. — luire. — ATION, — Y, s. blikseming, f. het bliksemen, weerlichten. — das Blitzen, der Blitz. — action d'éclairer, f. éclair, m.

FULHAM, s. valsche dobbelsteen, m. — der falsche Würfel. — dé pipé, m. — BARLEY, s. zomergerst, f. — der Bartgerste. — marsèche, f.

FULIGINOUS, a. — LY, adv. roetachtig. — russig. — de suie, fuligineux.

FULL, a. vol, gevuld; volkomen, geheel, gansch, juist. — voll; angefüllt, vollkommen, weit, ganz, recht, genau. — plein, rempli; rassasié, saül; tout, ample, large, juste. —, s. het volle, n.; volheid, genoegzaamheid, volkomenheid, f. — die Fülle, Genüge, das Ganze. — le plein, m. abondance, plénitude, f. —, va. vollen. — wal- ken. — fouler. —, adv. naauwkeurig, volmaaktelijk. — genau, recht, ganz richtig. — exactement, parfaitement, complètement. —, ten volle, geheel, ganschelijk, zeer, juist. — völlig, zum Vollen, gänzlich, sehr, gerade. — pleinement, entièrement, tout-à-fait, très-justement. IN- ACTIVITY, in vollen gang. — in voller Thätigkeit, in vollem Gange. — en pleine activité, en bon train.

FULLAGE, s. volloon, n. — das Walkergeld, der Walkerlohn. — ce qu'on paye pour fouler le drap, m. —, FULL AGE, s. meerderjarigheid, f. — die Volljährigkeit. — ma- jorité, f.

FULL-BLOOMED, — BLOWN, a. geheel gevuld, geheel ontloken — aufgeblasen, ausgedehnt, aufgebläht. — distendu, épanoui, éelos, tout-à-fait fleuri. — BODIED, a. dik, gezet, lijvig. — dick, fett. — gros et gras, replet. — BOTTOMED, a. mar. met een breed bodem. — rundbauchig, breit. — à large fond. — BOTTOMED WIG, s. alongepruik, f. — die Alongenperrücke. — perruque carrée, f. — BUTT, adv. regel- regt, spoorlags. — spornstreichs. — à toute bride. — DRESS, s. beste kleeding, f. — der volle Staat, ganze Anzug, höchste Putz. — grande-robe, f. — DRIVE, adv. in vollen ren. — spornstreichs. — à toute bride. — CARED, a. met volle aren. — vollkörnig, mit vollen Ahren. — rempli de grains.

FULLER, s. voller, m. — der Walker, Walkmüller. — foulon, foulonnier, m. — 'S-EARTH, s. volaarde, f. — die Walkererde, der Walkerthon. — smectin, m. terre à foulon, — à dégraisser, f. — 'S-THISTLE, — 'S-WEED, s. bot. kaardendistel, f. — die Kardendistel. — chardon à carder, m.

FULLERY, FULLING-MILL, s. volmolen, m. — die Walke, Walkmühle. — *soulerie*, f. *moulin à foulon*, m.
FULL-EYED, a. met groote oogen. — grossäugig. — *ayant de gros yeux*. — **FACE**, s. vollemaansgezigt, n. — das Vollmondsgezicht. — *visage potelé*, m. — **FACED**, a. met een vol gezigt. — baushackig, rundwangig. — *qui a le visage plein*. — **FED**, a. dik, vet, doorvoed. — sat, dick, wohl ausgefüttert. — *gras, bien nourri, dodu*. — **FRAUGHT**, a. volgeladen. — vollgeladen. — *chargé tout plein*. — **GROWN**, a. volucassen. — ausgewachsen. — *adulte, tout-à-fait crû*. — **HEARTED**, a. vol vertrouwen. — vertrauensvoll. — *plein de confiance*.
FULLING-MILL, s. voy. **FULLERY**.
FULL-LADEN, a. vol, volgeladen. — voll, vollgeladen. — *chargé tout plein*. — **LENGTH**, s. levensgrootte, f. — die Lebensgrösse. — *grandeur naturelle*, f. *grand*, m. — **MAN-NED**, a. geheel bemand. — mit Männern völlig versehen. — *monté d'hommes*. — **MOON**, s. volle maan, f. — der Vollmond. — *pleine lune*, f. — **MOUTHED**, a. met eene volle stem. — starkstimmig. — *qui a la voix forte*. — **NIGH**, adv. te naasten bij. — fast. — *à-peu-près*. — **OFT**, adv. zeer dikwijls. — häufig, sehr oft. — *très-souvent*. — **ORBED**, a. geheel rond. — ganz rund. — *tout rond*. — **POINT**, s. slotpunt, n. — der Schlusspunkt. — *fin*, f. *point final*, m. — **POWER**, s. volmagt, f. — die Vollmacht. — *plein pouvoir*, m. — **SPEED**, adv. voy. **FULL-BUTT**. — **SPREAD**, a. geheel uitgespreid. — völlig ausgebreitet. — *étendu*. — **STOMACHED**, a. met eene volle maag. — überfüllt. — *rempli, replet*. — **STOP**, s. voy. **FULL-POINT**. — **STUFFED**, a. opgepropt. — vollgestopft. — *empiffré, gorgé*. — **SUMMED**, a. volledig. — vollständig, ganz. — *entier*. — **WELL**, adv. zeer wel. — sehr wohl. — *fort bien*.
FULLY, adv. ten volle, ganschelijk, geheel en al, volkomen. — völlig, gänzlich, ganz und gar. — *pleinement, entièrement, tout-à-fait*.
FULMINANT, a. donderend, razend, bliksemend, krakend. — donnernd, krachend. — *fulminant, foudroyant*. — **ATE**, vn. donderen, kraken, razen, uitbulderen, zijner gramschap lucht geven. — donnern, lärmern, krachen. — *tonner, fulminer*. — **ATE**, va. doen ontploffen; veroordeelen; den bannvloek uitspreken. — verpuffen; verurtheilen; mit dem Bannstrahl treffen. — *faire détonner; condamner; excommunier*. — **ATING-GOLD**, s. chim. dondergoud, knalgoud, n. — das Knallgold. — *or fulminant*, m. — **ATION**, s. voy. *ce mot, 1re partie*. — **ATORY**, a. voy. **FULMINANT**.
FULMINE, va. et n. voy. **FULMINATE**.
FULNESS, a. volheid, volkomenheid, f. overvloed, m. — die Fülle, Erfüllung, der Ueberfluss. — *plénitude, abondance*, f.
FULSOME, a. walgelijk; wellustig, ontuchtig. — ekelhaft, widerlich; schlüpfrig, unanständig. — *dégoûtant; fastidieux, obscène, luxurieux*. — **LINNESS**, s. walgelijkheid; ontuchtigheid, f. — die Ekelhaftigkeit; Schlüpfrigkeit, Zote. — *qualité dégoûtante; obscénité, vilénie*, f. — **LY**, adv. op eene walgelijke, ontuchtige wijze. — auf ekelhafte, schmutzige Weise. — *d'une manière dégoûtante, obscène*.
FULVID, FULVOUS, a. vaal, donkergeel. — fahl, braunroth, rothgelb. — *mordoré, baibrun*.
FUMADE, s. gerookte visch, m. — der geräucherte Fisch. — *poisson fumé*, m.
FUMAGE, s. voy. **FUAGE**.
FUMATORY, s. bot. aardrook, duivekervel, m. — der Erdrauch. — *fumeterre*, f.
FUMBLE, vn. stotteren; onhandig omgaan. — tappen, stottern; tändeln. — *tâter; patiner*. —, va. lomp behandelen, verkeerd aanvatten, kreuken, frommelen. — befühlen, zerren, hudeln, zerdrücken. — *chiffonner, bousiller*. — **ABOUT**, — **ALONG**, rondtasten. — herumtappen. — *aller à tâtons*. — **UP**, slecht opvrouwen. — slecht zusammenfallen. — *plier mal*. — **R**, s. lomperd, rondtaster, onhandig mensch; dashond, m. — der Ungeschickte, Tapps, Betaster; Dachshund. — *maladroit, tâtonneur, patineur; basset*, m.
FUMBLINGLY, adv. lomp, op eene ongeschikte wijze, onhandiglijk. — ungeschickt, plump. — *maladroitement*.
FUME, s. rook, damp, m.; woede, drift, gramschap, f. — der Rauch, Dunst; Zorn, die Aufwallung. — *fumée, vapeur, exhalaison; colère, passion*, f. **IN A** —, toornig, in woede onstoken. — aufgebracht. — *en colère*. —, vn. rooken, dampen; razen, schuimbekken. — rauchen, dampfen; dunsten; toben, aufbrausen. — *fumer, jeter de la fumée; tempêter, enrager, s'échauffer, s'indigner, fumer*. — *bouillir de colère*. —, va. rooken, berooken, in den rook hangen; parfumeren. — räuchern, in dem Rauch hängen, beräuchern. — *fumer, enfumer; parfumer*. — **AWAY**, vn. verdampen. — verdunsten. — *s'exhaler, s'évaporer*. — **UP**, vn. oprispen, winden opgeven, dampen. — aufstossen, rülpsen, aufsteigen, ausdünsten. — *envoyer des rapports, exhaler*.
FUMETTE, s. wildreuk, m. bedorven lucht van eenig voedsel, f. — der Hochgeruch, Wildpretsgeruch. — *fumet*.
FUMETS, s. pl. vên. mist, drek, m. — der Mist, Dünger, die Losung. — *fumées*, f. pl. *fiente*, f.

FUMID, a. rookend, dampig. — raucherig, dunstig, beräuchert. — *enfumé, fuligineux*. — **ITY, -NESS**, s. rookerigheid, f. — die Räucherigkeit. — *penchant à fumer*, m.
FUMIFEROUS, FUMIFIC, FUMIGANT, a. rookend, dampend. — rauchend, dampfend. — *fumant, exhalant des vapeurs*.
FUMIGATE, va. berooken, bedampen. — beräuchern, eindämpfen. — *fumiger, enfumer, fumer*. — **TION**, s. berooking, bedamping, f.; dampbad, n. — das Räuchern, die Beräucherung, Räucherung; das Dampfbad. — *fumigation, action d'enfumer*, f.; *bain à vapeur*, m.
FUMING, s. berooking; fig. verbeelding, hersenschim, f. — die Ausräucherung, fig. Einbildung. — *fumigation*; fig. *fumée, chimère*, f. — **LY**, adv. in toorn, in gramschap. — aufgebracht, im Zorne. — *en colère, avec aigreur*.
FUMISH, a. gerookt, oplopend; cholerisch. — räucherig, cholerisch. — *enfumé; colérique*.
FUMOUS, FUMY, a. voy. **FUMID**. —, bedwelmend; opvliegend. — berauschend; heftig. — *fumeux; en colère*.
FUN, f. grap, kortswijl, f. — der Scherz, Spass, die Posse, der Zeitvertreib. — *gaillardise, plaisanterie, f. badinage, m. joie*, f. —, loopje, n. — das Märchen. — *fourberie, bourde*, f. —, va. bedotten, foppen, voor den gek houden. — schäkern, aufzählen, prellen. — *cajoler, railler*.
FUNAMBULIST, s. koordedanser, m. — der Seiltänzer. — *danseur de corda*, m.
FUNCTION, s. bediening, f. ambt, beroep, n. — die Verrieh- tung, das Amt, der Beruf. — *fonction, occupation*, f. *emploi*, m. — **ARY**, s. beamble, ambtenaar, m. — der Be- amte, Geschäftsführer. — *fonctionnaire, employé*, m.
FUND, s. grond, m.; fonds, kapitaal, n. hoofdsom, f. — der Grund, Fonds, das Capital. — *fond; fonds, capital*, m. **PUBLIC** —s, staatsschulden, f. pl. — die Staatsschul- den, pl. — *fonds publics*, pl. **SINKING** —, amortisatie- fonds, n. — der Staatsschuldentilgungsfonds. — *fond d'amortissement*, m. —, va. in de fondsen beleggen. — Geld in Fonds anlegen. — *placer de l'argent dans les fonds publics*. — **AMENT**, s. grond, grondslag, m.; zitting, f. fundament, achterste, n. — der Grund; Sitz, das Gesäss. — *fondement; siège, derrière*, m.
FUNDAMENTAL, s. grondslag, grond, m. — die Grundlage, Basis. — *fondement, m. base*, f. —, a. tot grondslag die- nende. — zum Grunde gehörig. — *fondamental*. — **LAW**, s. grondwet, f. — das Grundgesetz. — *loi fondamentale*, f. — **LY**, adv. hoofdzakelijk, eigenlijk. — im Grunde, haupt- sächlich, eigentlich. — *fondamentalement, essentiellement*. — **NESS**, s. grond, m. oorspronkelijkheid, f. — der Grund, das Wesentliche. — *essentiel, fondement*, m.
FUNDED DEBTS, s. pl. gevestigde staatsschulden, inschrij- vingen op het grootboek, f. pl. — die fundirten-, verzins- ten Staatsschulden, pl. — *actions rentières, inscrip- tions*, f. pl.
FUND-BUBBLES, -JOBING, s. zwendelarij, f. beursspel, n. — der Actienschwindel, das Actienspiel. — *spéculation en actions*, — *en rentes*, f.
FUNEBRIAL, s. voy. **FUNERAL**.
FUNERAL, s. begrafenis, uitvaart, lijkstaatsie, f. — das Leichenbegängnis, die Beerdigung. — *enterrement, con- voi funèbre*, m. *funérailles, obsèques*, f. pl. —, a. van eene begrafenis, treurig. — das Leichenbegängnis be- treffend, zum Begräbniss gehörig, traurig. — *triste, fu- nèbre*. — **EXPENCES**, s. pl. begrafeniskosten, m. pl. — die Be- gräbnisskosten, pl. — *frais funéraires*, m. pl. — **PILE**, s. brandstapel (voor het lijk), m. — der Scheitenhaufen. — *bûcher*, m. — **SERMON**, s. lijkpredikatie, lijkrede, f. — die Leichenpredigt. — *oraison funèbre*, f.
FUNERATE, va. begraven, ter aarde bestellen. — begraben. — *inhumer, enterrer*.
FUNERAL, a. voy. **FUNERAL**.
FUNEST, a. noodlottig, ongelukkig. — unglücklich. — *fatal, funeste*.
FUNGOSITY, s. sponsachtigheid, zwammigheid, f. — der schwammichte Auswuchs. — *fungosité*, f.
FUNGOUS, s. zwammig, sponsachtig; vuil, wild. — schwam- mig; verfault, wild. — *spongieux; fongieux, baveux*.
FUNGUS, s. hn. paddestoel, m.; chir. sponsachtig uitwas, n. — hn. der Schwamm, Pilz; chir. das Schwammgewächs. — hn. *champignon*; chir. *fungus*, m.
FUNICLE, s. vezeltje, koordje, dun touwtje, n. — die Schnur, Faser. — *petite corde, fibre, ficelle*, f.
FUNICULAR, a. dradig. — faserig. — *fibreuse*.
FUNK, s. stank, m. — der Gestank, Dampf. — *puanteur, mauvaise odeur*, f. —, vn. tabak rooken. — Tabak rau- chen, schmauchen. — *fumer*.
FUNNEL, s. trechter, m. buis, pijp, f. — der Trichter, Rauchfang, die Röhre. — *entonnoir, tuyau*, m. — **FORM**, — **SHAPED**, a. trechtersvormig. — trichterförmig. — *en en- tonnoir*.
FUNNY, a. kluchtig, komiek, boertig. — komisch, lächer- lich, drollig. — *drôle, risible*. —, s. pont, boot, f. — ein leichtes Boot. — *espèce de bateau*, m.
FUR, s. bont, haar, pelswerk, n.; slijm; voor, f. — das Fell, Rauchwerk, der Pelz; Schleim; die Furche. — *four-*

ture, pelleterie; humidité, pituite, f.; sillon, m. —, va. met bont voeren, dubbelen. — mit Pelz füttern, verbrämen, überziehen. — garnir de fourrure, fourrer. — A SHIP, mar. met planken bekleeden. — mit Planken bekleiden, verplanken — souffler un vaisseau.

FURACIOUS, a. diefachtig. — diebisch, zum Stehlen geneigt. — *enclin à voler, à dérober. — NESS, FURACITY, s. diefachtigheid, f. — der Diebsinn, das Diebsgellüste. — inclination à voler, f.*

FURBELOW, s. *falbala, f. zoom, m. boordsel, oplegsel, n. — die Falbel, Verbrämung, der Besatz, Vorstoss. — falbala, m. garniture, f. —, va. boorden, zoomen. — verbrämen, besetzen. — garnir de falbalas. — ED, a. geboord, gezoomd. — besetzt, verbrämt. — fait en falbala.*

FURBISH, va. *bruïneren, polijsten. — poliren, ausstaffiren, putzen. — fourbir, polir, brunir. — UP, va. opmaken, polijsten. — aufputzen, aufstutzen. — retaper, ajuster. — ER, s. bruineerder; zwaardveger, m. — der Polirer; Schwertfeger. — fourbisseur, m.*

FUR-CAP, s. *pelsmuts, f. — die Pelzmütze. — bonnet fourré, m.*

FURCATE, a. *gaffelvormig. — gabelförmig. — bifurqué.*

FURCATION, s. *gaffelvormigheid, f. — die gabelförmige Theilung, Spaltung. — bifurcation, f.*

FURCHEL, s. *T. tang van den disselboom, f. — die Deichsellehne. — arçon de carrosse, m.*

FUR-CLOAK, s. *pelsmantel, m. — der Pelzmantel. — manteau fourré, m. pelisse, f.*

FURDLE, va. *zamentrekken. — zusammenziehen. — serrer, réunir. voy. FURL.*

FURIOUS, a. *—LY, adv. woedend, razend; in woede, in razernij. — wüthend, rasend, heftig; voll Wuth, in der Raserei. — furieux, violent, furibond, frénétique, avec fureur, furieusement. — NESS, s. woede, razernij, f. — die Wuth, Raserei, Heftigkeit. — furie, rage, fureur, f. emportement, m. colère, f.*

FURL, va. *mar. (de zeilen) inbinden, vouwen, plooijen. — aufsuchen, in Falten legen, beschlagen. — serier, plier. — ING, s. mar. het vastmaken —, bestaan der zeilen, n. — das Beschlagen der Segel. — ferlage, m. — ING-LINE, s. mar. beslagband, m. beslaglijn, beslagseizing, f. — die Beschlaglinie, das Beschlagbindsel. — ligne —, raban de ferlage, f. m.*

FURLONG, s. *stadis (1/8 gedeelte van eene engelsche mijl), f. — das Feldwegs (1/8 eng. Meile). — stade, m. demi verge, f. (1/8 d'une mille d'Angl.)*

FURLOUGH, s. *mil. verlof, n. — der Urlaub. — congé, congé d'absence, m. —, va. verlof geven. — beurlauben. — donner congé d'absence.*

FURMENTY, s. *voy. FRUMENTY.*

FURNACE, s. *oven, m. fournaise, n.; ketel, m. — der Ofen, Schmelzofen; Kessel. — fournaise, f. fourneau; chaudron, m. — GRATE, s. rooster van een' oven, m. — der Ofenrost. — grille, f.*

FURNAGE, s. *voy. FOURNAGE, 1re partie.*

FURNISH, va. *verschaffen, voorzien, leveren, verzorgen, uitrusten, meubeleren. — verschaffen, versehen, darreichen, liefern, ausrüsten, möbliren. — fournir, pourvoir, garnir, équiper, meubler. — ED LODGINGS, s. pl. gestoffeerde kamers, f. pl. — möblierte Zimmer, pl. — appartements garnis, m. pl. — ER, s. bezorger, verschaffer, leveraar, leverancier, m. — der Besorger, Veranstalter, Lieferer, Lieferant, Schaffner. — fournisseur, pourvoyeur, approvisionnement, m. — ING, s. levering, uitrusting, meubelering, f. — die Ausrüstung, Lieferung, Einrichtung. — action de fournir, — de meubler, f. — ING, s. pl. huisraad, n. — das Hausrath, Ameublement. — meubles, m. pl.*

FURNITURE, s. *huisraad; tuig, toebehooren, n. uitrusting, f.; gereedschap, n.; impr. formaathouten, n. pl. — das Geräth, Hausgeräth, die Möbeln, pl. Zeug, Zubehör, die Ausrüstung, Equipage, Tackelage; impr. die Stege. pl. — garniture, f.; appareil, équipement, instrument, m.; meubles, ou ils; impr. bois, m. pl. — OIL, s. vernis, boenwas, n. — der Möbelferniss, das Bohnwachs. — vernis, m. cire aux meubles, f.*

FURR, s. *voy. FUR.*

FURRED, a. *gevoerd. — gefüttert, verbrämt. — garni, fourré.*

FURRIER, s. *bontwerker, m. — der Kürschner, Pelzhändler. — fourreur, pelletier, m. — Y, s. bontwerk, pelswerk, n. — das Rauchwerk aller Art. — toute espèce de fourrure, f.*

FURROW, s. *voor, groef, f. rimpel; greppel, m. riool, n. — die Furche, Rinne; Runzel, der Abzugsgraben. — sillon, (dans un champ), rayon, (dans une vigne), m. ride, f.; conduit, m. rigole, f. —, va. voren maken, groeven, rimpelen. — furchen, runzeln. — sillonner, rider. — WEED, s. bot. voy. DOG-GRASS.*

FURRY, a. *met pels gevoerd. — in Pelz gefüttert. — fourré.*

FURTHER, s. *et adv. verder, voorbij, wijders. — ferner, fúrder, weiter, anderweitig, sofort, überdiess, sonst, vor.*

— *ultérieur, au-delà, plus loin, de plus. — END, s. einde, doel, n. — das Ende, Ziel. — fond, bout, m. — SIDE, s. andere zijde, f. overkant, m. — die andere Seite, das Jenseitige. — autre part, f. autre côté, m. —, va. bevorderen, voorthelpen, ondersteunen. — fördern, forthelfen, unterstützen. — avancer, aider. — ANCE, s. bevordering, hulp, voortschrede, vordering, f. — die Beförderung, Hülfe, der Fortschritt. — avancement, progrès, secours, m. — ER, s. bevorderaar, begunstiger, beschermer, m. — der Beförderer, Gönner. — protecteur, fauteur, m. — MORE, adv. verder, daarenboven, bovendien. — ferner, überdiess, ausserdem. — de plus, en outre, d'ailleurs. — MOST, adv. ten verste. — am fernsten, am weitesten. — le plus loin.*

FURTHEST, a. *verst, meest afgelegen. — entfernt, weitest. — le plus loin, le plus long.*

FURTIVE, a. *—LY, adv. gestolen, steelsgewijze, heimelijk. — gestohlen, diebisch, entwandt, heimlich, verstohlen; verstohlenerwise. — furtif, secret, dérobé, fait en cachette; furtivement, à la dérobée.*

FURUNCLE, s. *chir. bloedzweer, f. — der Blutschwären. — furoncle, fronde, m.*

FUR-WROUGHT, a. *voy. FURRY.*

FURY, s. *woede, razernij, dolheid, f.; hartstogt, toorn; ijver, m. — die Furie, Wuth, Raserei, Tollheit; Begeisterung, Leidenschaft, der Zorn; Eifer. — furie, fureur, frénésie, f. enthousiasme, m. fougue, rage, colère, verve, ardeur, f. — OF THE WOMB, s. méd. manzichte, f. — die Mannstollheit, Mutterwuth. — fureur utérine, hystéromanie, f.*

FURZE, s. *bot. priemkruid, n. brem, f. — der Stechginster, das Pfriemenkraut. — jonc marin, genêt épineux, m. bruyère, f.*

FUSCATION, s. *verdonkering, verduistering, f. — die Verdunkelung, das Dunkelwerden. — obscurcissement, m.*

FUSCOUS, a. *bruin, donkerkleurig. — braun, dunkelfarbig. — obscur, sombre.*

FUSE, va. *et n. gieten, smelten. — schmelzen, zerlassen. — fondre, fuser, se fondre.*

FUSEE, s. *spoor, n.; vuurpijl, m.; vuurroer, n. — die Fährte, Spur; der Zünder; die Flinte. — piste, passée; fusée, f.; fusil, m. —, spil van een horologie, f. — die Spindel, Schnecke in Uhren. — fusée d'une montre, f.*

FUSIBILITY, s. *voy. FUSIBILITÉ, 1re partie.*

FUSIBLE, a. *smeltbaar. — schmelzbar, giessbar. — fusible, fusile.*

FUSIL, s. *vuurroer, n.; vuurpijl, m. — die Flinte; Spindel. — fusil, m.; fusée, f. —, a. voy. FUSIBLE.*

FUSILIER, s. *voy. ce mot, 1re partie.*

FUSION, s. *smelting, f. — das Schmelzen, der Fluss. — fusion, fonte des métaux, f.*

FUSS, s. *fam. leven, getier, n. — der Lärm, Tumult — fracas, embarras, m.*

FUST, s. *arch. schacht, f. stijl van een' pilaar; muffereuk, m. — arch. der Säulenschaft; muffige Geruch — arch. fût; mauvais goût, m. —, vn. muffen, mus ruiken, — zijn. — muffig sein, — riechen, stinken. — se moisir, sentir mauvais.*

FUSTIAN, s. *bombazijn, manchester, n.; winderige stijl, bombast, m. — der Barchent; Bombast, Schwulst. — futaine, f.; phébus, galimatias, m. —, a. van bombazijn; opgeblazen. — von Barchent; schwülstig. — de futaine; ampoulé. — AN-APE, s. pluïs, trijp, n. — der Plüsch, Tripp. — peluche, tripe de velours, f.*

FUSTIGATE, va. *rottingolie toedienen. — prügeln. — donner la bastonnade. — TION, s. geeseling, f.; stokslagen, m. pl. — die Geisselung; Prügel, pl. — flagellation, f.; coups de bâton, m. pl. bastonnade, f.*

FUSTILARIAN, s. *schobbejak, lomperd, m. — der Lumpenkerl. — galefretier, m. canaille, f.*

FUSTINESS, s. *mufheid, dusheid, f. stank, m. — die Muffigkeit, der Modergeruch, Gestank. — moisissure, puanteur, chancissure, f.*

FUSTY, a. *muf, duf, stinkend, beschimmeld. — muffig, dumpfig, stinkend, schimmelig. — moisi, chanci, puant.*

FUTCHET, s. *karbeel, n. schoor, m. — der Deichselarm. — empanon, m.*

FUTILE, a. *babbelachtig; beuzelachtig, kinderachtig, nietig, onbeduidend, ijdel. — schwatzhaft; unbedeutend, läppisch, eitel. — babillard; futile, vain.*

FUTILITY, **FUTILNESS**, s. *babbelzucht, kwaadsprekendheid; beuzelachtigheid, onbeduidendheid, nietigheid, f. — die Schwatzhaftigkeit; Unbedeutendheit, Erbärmlichkeit, Nichtigkeit. — loquacité, futilité, vanité, f.*

FUTTOCK, s. *mar. krommer, oplanger, m. — der Auflanger in einem Spann. — genou, m. allonge, f. — PLATES, s. pl. mar. gaffelhouten, n. pl. — die Gabelhölzer, pl. — lattes de hune, f. pl. — RIDER, s. mar. oplanger der katensporen, m. — der Auflanger, —, die Bauchstücke der Katspuren. — allonge —, varangue des porques, f. — SHROUDS, s. pl. mar. sprieltouw, n. — das Sprieltau, — gables de hune, f. pl.*

FUTURE, s. *toekomst, f.; toekomstige staat, m. — die Zu-*

kunst, komende Zeit. — *futur, avenir, m.* — *s. toekomst, toekomstig.* — *künftig.* — *futur, à venir.* — TENSE, *s. gr. toekomstige tijd, m.* — *das Futurum.* — *futur, m.* — LY, *adv. in de toekomst, in het toekomstige.* — *in Zukunft, künftig, einst.* — *à l'avenir.*
FUTURITION, *s. toekomstigheid, toekomst, f.* — *die Zukünftigkeit, Zukunft.* — *futurition, f. avenir, m.*

FUTURITY, *s. voy. FUTURE.*

FUZZ, *vn. uitraselen, losgaan; verdampen.* — *zerfasern, sich faseren; verdunsten.* — *s'effiler; s'évaporer.* — *s. bot. voy. FURZE.*

FY! *int. fossil — pfui! — fi!*

FYRTH, *s. zee-engte, f.* — *die Meerenge, der Meeresarm.* — *détroit, m.*

G.

GAB, *vn. praten, snappen.* — *plaudern, schwatzen.* — *babiller, causer.* — *s. mond, muil, smoel, m.; gesnap, n.* — *der Mund, das Maul; Geschwätz.* — *bouche, gueule, f.; babil, m.* TO HAVE THE GIFT OF THE —, *goed kunnen praten.* — *ein gutes Mundwerk haben.* — *avoir le don de la parole.*

GABARAGE, *s. ligter, m.; ligtergeld, n.* — *der Lichter; das Lichtergeld.* — *allège, f.; droit d'allège, m.*

GABARDINE, *s. los overkleed, n. mantel, m.* — *der Kittel, Leinwandkittel.* — *souquenille, f. gaban, balandras, m.*

GABBERY, *s. gesnap; vertelsel, n.* — *das Geschwätz; Märchen.* — *bavardage; conte, m.*

GABBLE, *vn. voy. GAB.* —, *in slijk of modder plassen.* — *schnattern.* — *barboter.* —, *s. gesnap, gepraat, gebabel, n.* — *das Geschwätz. Gewäsch, Geschnatter.* — *babil, bavardage, bourdonnement, caquet, m.* — R, *s. babbelaar, snapper, m.* — *der Schwätzer, Plauderer.* — *babil-lard, causeur, m.*

GABEL, *s. tol, m.; belasting op het zout (in Frankrijk), f.* — *die Abgabe; Salzsteuer.* — *gabelle, f.; taxe sur le sel, m.* — ER, *s. tolgaarder, m.* — *der Steuereinnahmer.* — *gabelleur, percepteur, receveur des droits, m.*

GABERDINE, *s. voy. GABARDINE.*

GABION, *s. fort. voy. ce mot, 1re partie.* — ADE, *s. fort. voy. GABIONADE, 1re partie.*

GABLE, *s. spitse gevel, m.* — *das schräge Dach.* — *toit, comble, m.* — END, *s. kap van een huis, f.* — *der Giebel.* — *pignon, m.* — FRONT, *s. voy. PEDIMENT.*

GABLOCK, *s. voy. GAFFLE.*

GABORAGE, *s. paklinnen, n.* — *das Packleinen.* — *serpillière, f.*

GAB-STRING, *s. man. stangtloom, neusnijper, m.* — *der Stangenzaum, Kappzaum.* — *bride à branches, f. carresson, m.*

GABY, *s. domkop, zot, sul, m.* — *der Dummkopf, Tropf.* — *Pinzel.* — *nigaud, dandin, m.*

GAD, *s. staaltje, staal, n.; graveerstift, griffel; metalen punt, f.* — *der Stahlkeil; Grabstichel; die Metallspitze.* — *coin d'acier, burin, poignon, m.; pointe de métal, f.* —, *jagtzweep, f.* — *die Jagdpeitsche.* — *fouet de chasse, f.* —, *vn. rondslenderen, rondrentelen, heen en weder loopen.* — *herumschlendern, -streifen.* — *battre le pavé, rôder.* — BEE, *s. brems, wesp, f.* — *die Bremse, blinde Fliege.* — taon, *m.* — DER, *s. looper, straatlooper, straatlijper; fig. nieuwsbode, m.* — *der Herumläufer; fig. der Neuigkeitsträger.* — *coureur de rues; fig. colporteur de nouvelles, m.* — DER-ABROAD, *s. landlooper, zwerver, m.* — *der Landläufer.* — *vagabond, m.* — DING, *s. bedevaart; landlooperij, f.* — *die Pilgerfahrt; Streiferei.* — *pèlerinage; vagabondage, m.* — DING-GOSSIP, *s. loopster, klapper, f.* — *die Stadtklatsche.* — *coureuse, f.* — DINGLY, *adv. rondlopende.* — *herumschlendernd, auf der Streife.* — *en rôdant.* — FLY, *s. voy. GAD-BEE.*

GADSBUD! *int. verduiveld! — potztausend! — ventre-bleu!*

GAFF, *s. gaffel, f. haak, harpoen, m. steng, f.* — *die Gabel, der Haken, die Harpune, Gaffel.* — *gaffe, f. harpon, pie, gros crochet, m. vergue, f.* — ER, *s. vader, oude man, m.* — *der Gevatter, Freund.* — *compère, vieux, m.*

GAFFLE, *s. kunstspoor, valsche spoor (voor een' haan), f.; stalen spanner, m.* — *der Sporn; Spanner.* — *éperon, m.; clef d'arquebuse, f.*

GAFFOLD-LAND, *s. jur. tiendplichtig land, n.* — *das zinspflichtige Land, die steuerbare Ländereien, pl.* — *terre sujette à la dîme, f.*

GAG, *s. pop. mondprop; wrange peer, f.* — *der Knebel, das Sperrholz; die Würghirne.* — *baïllon, m.; poire d'étrangouillon, f.* —, *va. den mond stoppen.* — *knebeln, den Mund verstopfen.* — *baïllonner.*

GAGATE, *s. min. git, n.* — *der Gagath, die Gagathkothe, das Erdpöch.* — *jais, jayet, m.*

GAGE, *s. pand, n.; meetstok, peilstok; maatstaf, m. schuinsche lijn, f.* — *das Pfand; die Aiche, der Visirstab; Massstab, die Schmiege.* — *gage, m.; jauge, sonde, f.; biais, m.* —, T, *ritshout, n.* — *der Streichmodel.* — *trusquin, m.* —, va. *ijken, peilen, meten, verpanden.* — *aichen, messen, rojen; verpländen.* — *jau-ger, mesurer; gager, mettre en gage.* — R, *s. ijker, peil-*

der, meter, rooijer, m. — *[der Aicher, Messer, Rojer.* — *jaugeur, mesureur, m.*

GAGGLE, *vn. kakelen, snateren.* — *schnattern, gackern.* — *crier comme une oie, crécler.* — ING, *s. gekakel, n.* — *das Geschnatter.* — *cri d'oie, m.*

GAG-TOOTH, *s. boventand, m.* — *der Ueberzahn, Raßzahn.* — *surdent, crochet, m.*

GAJET, *s. vrolijkheid, f.* — *die Fröhlichkeit, Aufgeräumtheit.* — *gaieté, f.*

GAIL-TREE, *s. tamarindeboom, m.* — *der Tamarindenbaum.* — *tamarin, m.*

GAILY, *adv. vrolijk; kostelijk.* — *munter, voll Heiterkeit; köstlich.* — *gaiement, pompeusement.*

GAIN, *s. gewin, n. winst, f. voordeel, overschot, n.* — *der Gewinn, Gewinnst, Vortheil, Ueberschuss.* — *gain, profit, avantage, m.* —, *vn. winnen.* — *Gewinn bekommen.* — *gagner.* —, *stijgen (van het water).* — *steigen (vom Wasser).* — *croître (de l'eau).* —, va. *winnen, bereiken, bekomen, erlangen, verwerven, behalen.* — *gewinnen, er-reichen, erlangen, erhalten, bekommen, davontragen.* — *gagner, atteindre, acquérir, attraper, obtenir, emporter.* — CREDIT, *roem behalen.* — *Ehre einlegen.* — *retirer de la gloire.* — GROUND, *vasten voet krijgen, zich uitbreiden.* — *festen Fuss fassen, um sich greifen.* — *prendre pied, s'éten-dre, grandir.* — GROUND UPON THE WIND OF, *mar. voor-bijzeilen, de loef afsteken.* — *vorbeisegeln, die Luft ab-stechen.* — *gagner l'avantage, - le vent.* — OVER, *over-halen, tot zich trekken, winnen, bekeeren.* — *zu sich her-überziehen, zu etwas bewegen, bekehren.* — *persuader, gagner, convertir.* — TIME, *voorkomen, vooruitstreven.* — *zuvoorkomen, vorausgehen.* — *prévenir, devancer.* — UPON, *overtreffen.* — *übertreffen.* — *avoir l'avantage.* — ABLE, *a. bereikbaar.* — *zu gewinnen, erreichbar.* — *gagnable.* — ER, *s. winner, m.* — *der Gewinner.* — *gagneur, m.* — FULL, *a. -FULLY, adv. voordeelig, winstgevend; met voordeel.* — *vortheilhaft, gewinnreich, einträglich; mit Gewinn.* — *profitable, avantageux, lucratif; avantageu-sement.* — FULNESS, *s. voordeeligheid, f. voordeel, n. winst, f.* — *die Vortheilhaftigkeit, der Gewinn.* — *avantage, profit, m.* — GIVING, *s. voorgevoel, n.* — *die Vorempfin-dung, Ahnung.* — *pressentiment, m.* — LESS, *a. onvoor-deelig, zonder winst.* — *gewinnlos, unvortheilhaft.* — *dés-avantageux, inutile, sans profit.* — LESSNESS, *s. onvoor-deeligheid, nutteloosheid, f.* — *die Unvortheilhaftigkeit, Nutzlosigkeit.* — *désavantage, m. inutilité, f.* — LY, *adv. ligtelijk; behendig.* — *leicht; behende.* — *facilement; avec dextérité, avec adresse, prestement.* — SAY, *va. tegenspre-ken; loochenen.* — *widerspreken; läugnen.* — *contredire, nier.* — SAYER, *s. tegenspreker, tegenstander, m.* — *der Widersprecher, Gegner.* — *contredisant, adversaire, m.* — SAYING, *s. tegenspraak, f.* — *der Widerspruch, Gegen-satz.* — *contradiction, f.*

GAINST, *prép. voy. AGAINST.*

GAINSTAND, GAINSTRIVE, *va. weêrstaan, tegenstaan, tegen-streven.* — *widerstreben, sich widersetzen.* — *résister à, s'opposer à, se raidir.*

GAIRISH, *a. zwierig. glansrijk, prachtig, schitterend; uit-gelaten, vrolijk.* — *glänzend, prächtig, übermüthig.* — *fastueux, grand, brillant; solâtre.* — NESS, *s. pracht, zwierig-heid, f. glans, m.; dartelheid, uitgelatenheid, f.* — *die Pracht, der Glanz, Flitterstaaf; die Lustigkeit.* — *faste, m. ostentation; gaieté, folle joie, f.*

GAIT, *s. gang, tred, m. houding, f.* — *der Gang, die Haltung.* — *port, m. démarche, f. air, m. allure, f.*

GAITER, *s. voy. SPATTER-DASH.*

GALA, *s. voy. ce mot, 1re partie.*

GALACTITES, *s. min. melksteen, m.* — *der Milchstein.* — *ga-lactite, f.*

GALAGE, *s. voy. GALOSH.*

GALAXY, *s. astr. melkweg, m.* — *die Milchstrasse.* — *voie lactée, f.*

GALBANUM, *s. voy. ce mot, 1re partie.*

GALE, *s. mar. frissche koelte, f. stijve wind, m.* — *der frische Wind, die Kühle.* — *vent frais, m.* —, *vn. zingen, slaan.* — *zingen, schlagen.* — *chanter.*

GALEAS, — SE, *s. mar. galjas, f.* — *die Galeasse, grosso Galeere.* — *galéace, f.*

GALEATED, *a. bot. met een' helm bedekt, helmvormig.* — *gehelmt, helmförmig.* — *casqué, en casque.*

GALENA, s. min. loodmijn, -erts, f. m. — der Bleiglanz. — *plomb sulfuré*, m. *galène*, f.

GALEON, **GALLEON**, s. mar. voy. **GALION**, 1re partie.

GALLOT, s. mar. voy. **GALLOTE**, 1re partie.

GALL, s. gal; galblaas; raauwe plek, wond; galnoot; bitterheid; boosheid, f. haat, m. — die Galle; Gallblase; Schramme; der Gallapfel; die Bitterkeit; Bosheit, der Hass, Groll. — *fiel*, m.; *vésicule du fiel*; *draflure*; *noix de galle*; *amertume*; *animosité*, f. *ressentiment*, m. *haine*, *rancune*, f. TO RUB THE GUILTY ON THE —, den vinger op de wond leggen. — die wunde Seite treffen. — *mettre le doigt sur la plaie*. —, va. afschaven, beschadigen, kwetsen, wonden; kwellen, verbitteren, plagen, hinderen. — abreiden, verminderen; quälen, reizen, erbittern, belästigen. — *écorcher*, *blesser*, *couper*; *tourmenter*, *aigrir*, *incommoder*, *chagriner*, *fâcher*, *piquer*, *harasser*. —, vn. ontevreden zijn, zich verontrusten. — sich beunruhigen. — *s'inquiéter*, *se chagriner*.

GALLANT, s. dapper man, held, m. — der Tapfere, Held. — *vaillant*, *champion*, m. —, s. minnaar, aanbieder, vrijer; opgesmukte jonker, m. — der Galan, Anbeter, Brautwerber; Stutzer. — *galant*, *amant*, *champion*; *galant*, *élégant*, m. —, a. dapper, moedig, schoon. — *tapfer*, *brav*, *edel*, *schön*. — *brave*, *valeureux*, *beau*. —, hoffelijk, voorkomend, gedienstig, oplettend. — *galant*, *hüflich*, *artig*. — *galant*, *courtois*, *civil*, *honnête*. —, -ISE, va. et n. zijn hof maken, vrijen, den minnaar spelen. — hofeln, liebeln, werben, becouren. — *faire des galanteries*. — *la cour*. —LY, adv. dapper, met moed; hoffelijk. — *statlich*, *tapfer*; *galant*, *artig*. — *valeureusement*; *galamment*, *honnêtement*. —NESS, s. dapperheid, grootmoedigheid; fraaije vertooning, f. — die Tapferheit, Grosmuth; Artigkeit. — *vaillance*, *valeur*; *beau spectacle*, m. —, hoffelijkheid, galanterie, f. — die Höflichkeit, Galanterie. — *courtoisie*, *galanterie*, f. —RY, s. voy. **GALLANTNESS**.

GALL-BLADDER, s. galblaas, f. — die Gallenblase. — *vésicule du fiel*, f.

GALLED, a. raauw, afgeschaafd, gekwetst. — wundgedrückt. — *écorché*.

GALLEON, s. mar. voy. **GALION**, 1re partie.

GALLERY, s. voy. **GALERIE**, 1re partie. —LADDER, s. T. stormladder, f. — die Sturmleiter. — *échelle d'escalade*, f. —, plat, balkon, n. — der Altan. — *plate-forme*, f. *balcon*, m.

GALLEY, s. galci; kombuis, kombof, f. — die Galeere; Schiffsküche, Kambüse. — *galère*; *cuisine*, f. —BUILT, a. mar. met een plat dek. — mit plattem Decke gebaut. — *à pont plein*. —FOIST, s. mar. galeiboot, f. — die Galeerenfuste. — *caïque*, *fuste*, f. —POT, s. voy. **GALLIPOT**. —SLAVE, s. galeislaaf, m. — der Galeerensklave. — *galérien*, *forçat*, m. —TILE, s. verglaasde tegel, m. — pan, f. — der glasirte Ziegel. — *tuile plombée*, f.

GALLIARD, s. et a. luchtige dans; vrolijke gast, m.; vrolijk. — der lustige Tanz; lustige Kerl; lustig, heiter. — *gaillarde*, f.; *gaillard*, m. et a. —ISE, —NESS, s. voy. **GAILLARDISE**, 1re partie.

GALLICISM, s. voy. **GALLICISME**, 1re partie.

GALLIGASKINS, s. pl. wijde broek, overbroek, f. — die Pluderhosen, pl. — *chausses larges*, f. pl. —, lapkleermaker, lapsnijder, m. — der Flickschneider. — *rapetasseur*, m.

GALLIMATIA, s. voy. **GALIMATIAS**, 1re partie.

GALLIMAFRY, s. voy. **HODGE-PODGE**.

GALLINACEOUS, a. van den haan. — hühnerartig. — *galinacé*.

GALLINAGE, s. snip, f. — die Heerschnepfe, Himmelsziege. — *bécassine*, f.

GALLING, s. schram, afschaving, f. — das Scheuern, der Wolf. — *écorchure*, f.

GALLION, s. mar. voy. **GALION**, 1re partie.

GALLIOT, s. mar. voy. **GALLOTE**, 1re partie.

GALLIPOT, s. apothekerspotje, n. — der Apothekertopf. — *pot de faïence*, — *d'apothicaire*, m.

GALLNESS, a. zonder gal, zonder bitterheid. — ohne Galle. — Bitterkeit. — *sans fiel*, — *amertume*. —NUT, s. galnoot, f. — der Gallapfel. — *noix de galle*, f. —OAK, s. groene eik, m. — der Galleiche. — *chêne vert*, m.

GALLON, s. maat van vier engelsche pinten, f. pl. — das Gallon. — *quatre litres*, m. pl.

GALLOON, —LACE, s. voy. **GALON**, 1re partie.

GALLOP, s. voy. **GALOP**, 1re partie. —, vn. galopperen, rennen. — gallopiëren, sich schnell fortbewegen. — *galoper*, *aller au galop*. —ER, s. galopeerder, renner, m. — der Gallopreiter, Renner, das Galloppferd. — *galopeur*, *coursier*, m. —IN, s. voy. **GALOPIN**, 1re partie.

GALLOW, va. voy. **FRIGHT**. —, (GALLOW), s. galg, f.; draagband; aap (bij schilders); halster, m. — der Galgen; Hosenträger, Deckelstuhl; die Halfter. — *gibet*, m. *potence*; *brette*, f.; *chevalet*; *licou*, m. —AY, s. hit, m. — der Klepper. — *bidet*, m. —BITS, s. pl. mar.

galg, f. — der Galgen. — *potence*, f. —CLAPPER, s. voy. **GALLOW-BIRD**. —GLASSES, s. pl. kraag, m.; iersche soldaten, m. pl. — das Wamms, Collet; eine Art irländischer Soldaten. — *collet*, m.; *fantassins irlandais*, m. pl. —'S-BIRD, s. pop. galgenbrok, m. — der Galgenvogel, Dieb. — *pendard*, m. —'S-FREE, a. aan de galg ontkomen. — dem Galgen entlaufen. — entronnen. — *échappé à la potence*. —'S-TREE, s. dwarsbalk eener galg, m. — der Querbalken des Galgen. — *traversin de gibet*, m.

GALLS, s. voy. **GALL**.

GALL-STONE, s. galsteen, m. — der Gallenstein. — *pierre de fiel*, f.

GALLY, a. galachtig, bitter. — gallicht, bitter. — *bilieux*, *amer*. —, s. impr. *galei*, f. — das Setzschiff. — *galee*, f.

GALOSHE, s. overschoen, klomp, m. — der Ueberschuh, Holzschuh. — *galoche*, f.

GALSOME, a. galachtig, toornig. — gallsüchtig, zornig, boshaft. — *bilieux*, *atrabilaire*.

GALVANIC, a. —ISM, s. —IZE, va. voy **GALVANIQUE**, **GALVANISME**, **GALVANISER**, 1re partie.

GAMASHE, **GAMBADE**, s. voy. **GAITER**.

GAMBADO, s. slopkous, f.; sprong, m. — der Kamasche; der Luftsprung. — *guêtre*; *gambade*, f.

GAMBLE, vn. grof spel spelen. — hoch spielen, speculieren. — *jouer gros jeu*, *spéculer*, *brelander*. —AWAY, verspeelen. — durch Spiel verschwenden. — *perdre au jeu*, *dissiper*. —R, s. spelër, valsche speler, m. — der Spieler, Gauner. — *joueur*, *brelandier*, m.

GAMBLING-HORSE, s. renpaard, n. harddrater, m. — das Rennpferd. — *coursier*, *cheval de course*, m. —HOUSE, s. speelhuis, n. — das Spielhaus. — *brélan*, m.

GAMBOGE, s. guttegom, f. — das Gummigut, Camjoga. — *gomme-gutte*, f.

GAMBOL, s. sprong, kromme —, snaaksche sprong, m. — der Sprung, Luftsprung. — *gambade*, f. *saut*, m. —, vn. huppelen, springen. — lustig springen, hüpfen. — *gambader*, *sauter*.

GAMBREL, s. achterbeen van een paard, n. — das Pferdeschenkel. — *jambe* —, *jarret de cheval*, f. m. —, va. uitspannen; de beenen binden. — ausspreizen; die Beine zusammenbinden. — *écarquiller*; *lier les jambes ensemble*.

GAME, s. spel, n.; jagt, f.; wild, n.; vangst, f.; voordeel, ontwerp, plan, n.; tijdkering, f.; spot, m.; hoer, f. — das Spiel; die Jagd, Beize; das Wildpret; der Fang; Vortheil; Entwurf, Plan; Zeitvertreib; Spass; die Lustdirne. — *jeu*, m.; *chasse*, f.; *gibier*, m.; *prise*, f.; *gain*; *plan*, m. *esquisse*, f.; *divertissement*, m. *récréation*; *raillerie*; *putain*, f. —, fig. doldriftigheid, vermetelheid, f. — die Tollkühnheit. — *témérité*, f. —OF CHANCE, s. kansspel, hazardspel, n. — das Hazardspiel. — *jeu de hasard*, m. —, vn. spelen, schertsen. — spielen, ländeln, scherzen, speculieren. — *jouer*, *folâtrer*, *badiner*, *se divertir*. —COCK, s. kemp-haan; fig. waaghals, m. — der Kampfhahn; fig. Wagehals. — *coq de combat*; *téméraire*, m. *âme perdue*, f. —KEEPER, s. koddebeijer, jagermeester, m. — der Wildbäger, Hegerreiter. — *garde-chasse*, m. —LEG, s. lam been, n. — das lahme Bein. — *jambe boiteuse*, f. —PULLET, s. pop. jonge hoer, f. — die junge Hure. — *jeune garce*, f. —SOME, a. —SOMELY, adv. speelziek, vrolijk, schertsend. — lustig, scherzhaft, leichtfertig; mit Lust. — *gai*, *folâtre*, *badin*, *en badinant*. —SOMENESS, s. speelschheid, vrolijkheid, f. — die Scherzhaftigkeit, Leichtfertigkeit, der Muthwille. — *badinage*, m. *folâtrerie*, f. —STER, s. speler; spotvogel, m.; boeleerster, f. — der Spieler; Spassvogel; die Buhldirne. — *joueur*, *brelandier*; *plaisant*, m.; *coquette*, f.

GAMING, s. het spelen; spel, n. — das Spielen; Spiel. — *action de jouer*, f.; *jeu*, m. —DEBT, s. speelschuld, f. — die Spielschuld. — *dette de jeu*, f. —HOUSE, —ORDINARY, s. speelhuis, n. — das Spielhaus. — *maison de jeu*, *académie*, f. *brélan*, m. —TABLE, s. speeltafel, f. — der Spieltisch. — *table de jeu*, f.

GAMMER, s. fam. moedertje, besje, n. — die Gevatterinn, Frau. — *commère*, *bonne femme*, f. —STANG, s. jonge deern, f. — das ungeschikte Mädchen, der Backfisch. — *jeune personne*, f.

GAMMON, s. ham, f.; tiktakspel, n. — der Schinken; das Tricktrack. — *jambon*, *trictrac*, *jeu des tables*, m. —, va. bedriegen, foppen. — betrügen, äffen. — *tromper*, *berner*, *bercer*. — AND PATTEN, s. bijzondere taal van een ambacht, f. — der Jargon eines Handwerks. — *jargon d'un métier*, m. —ING, s. woeling van den boegspriet, f. — die Bogsprietwuhling. — *liure de beaupré*, f. —ING-HOLE, s. mar. gat van den boegspriet, n. — das Bogsprietgat. — *trou de beaupré*, m.

GAMMOT, s. scherts, f. — der Scherz. — *raillerie*, f. *jeu*, m.

GAMUT, s. mus. zangseutel, m. muziekschaal, f. — die Scala, Tonleiter. — *gamme*, f.

GANCH, va. voy. **GAUNCH**.

GANDER, s. gent, m. — der Gänserich. — *jars*, m. —GOOSE,

s. bot. *knaapjeskruid*, n. — das Knabenkraut. — *orchis*, *satyrion*, m.
GANET, s. *boomgans*, f. — die Rothgans. — *fou de bassan*, m.
GANG, s. *bende*, f. *troep*, m. — der Haufe, Trupp, die Bande, Rotte, Herde. — *clique*, *cabale*, *bande*, f. —, vn. *gaan*, *loopen*, *heengaan*. — *gehen*, *davongehen*. — *aller*, *marcher*, *s'en aller*. — **BOARD**, s. *loopplank*, f. — das Legebrett, die Laufplanke. — *planche à débarquer*, f. — **CASKS**, s. pl. com. *klein fust*, n. — die kleine Fustage. — *futailles*, f. pl.
GANGLION, s. méd. *voy. ce mot*, 1re partie.
GANGREL, s. *zwengel*, m. — der lange Schlingel, Schlapps. — *maroufle*, m. *perche*, f.
GANGRENE, s. méd. *koudvuur*, n. — der Krebs, Brand. — *gangrène*, f.
GANGWAY, s. mar. *trap van de valreep*, m.; *gangboord*, n. *doorloop*, m. *loopplank*, f. — die Fallreepstreppe, Laufplanke. — *passage*, *passe-avant*, m. *accoursie*, *galerie du faux pont*, f. *couloir*, m.
GANGWEEK, s. *de kruisdagen*, m. pl. *bidweek*, *week vóór Hemelvaart*, f. — die Umgangswoche, Betwoche. — *rogations*, f. pl.
GANNET, s. *voy. GANET*.
GANTLET, **GANTELOP**, s. *ijzeren handschoen*, m.; *sporen der kemphanen*, f. pl.; *spitsroeden loopen*, n. — der Panzerhandschuh; Sporn der Kampföhne; das Spiessruthenlaufen. — *gantelet*, m.; *éperons des coqs de combat*, m. pl.; *baguettes*, f. pl.
GANZA, s. *wilde gans*, f. — die wilde Gans. — *ois sauvage*, f.
GAOL, s. *gevangenis*, f. *kerker*, m. — das Gefängniß, der Kerker. — *prison*, *geole*, f. — **DELIVERY**, s. *het schoonmaken der boeijen*, *loslaten der gevangenen*, n. — die Entlassung der Gefangenen. — *dlargissement*, m. — **ER**, s. *gevangengewaar*, *stokbewaarder*, *cipier*, m. — der Gefangenwärter, Stockmeister, Kerkermeister. — *géolier*, m. — **FEVER**, s. *gevangenskoot*, f. — das Kerkerfieber. — *fièvre de prisonniers*, f. — **KEEPER**, *voy. GOALER*.
GAP, s. *gaping*, *scheur*, *opening*, *bres*, f. *gat*; *te kort*, n. — die Spalte, Oeffnung, Lücke, Bresche; der Riss, das Loch; Deficit. — *lacune*, *crevasse*, *ouverture*, *brèche*, f. *vide*, *trou*; *déficit*, m. **TO STOP A** —, fig. *eene schuld betalen*. — eine Schuld bezahlen. — *payer une dette*. **TO BREAK A FOUL** — **INTO THE MATTER**, *met de deur in het huis vallen*. — mit der Thür ins Haus fallen. — *faire grossièrement*, *parler sans ménagement*. **TO STAND IN THE** —, *voor iemand in de bres springen*. — sich der Gefahr aussetzen um jemanden zu retten. — *s'exposer pour la défense de q.* — **TOOTHED**, a. *met openingen tusschen de tanden*. — zahnstückig. — *qui a les dents écartées*.
GAPE, vn. *gapen*, *geeuwen*; *sich openen*. — gaffen, klaffen, gähnen; sich spalten. — *bâiller*; *se fendre*, *s'entr'ouvrir*, *s'ouvrir*. — **AFTER**, *aangapen*, *aanstaren*; *smachten* —, *hunkeren naar*. — angaffen, austarren; streben, trachten, lungern. — *béer*, *bayer*; *aspirer à*. — **AT**, *gapen*, *lanterfanten*. — gaffen, anglotzen. — *badauder*. — **R**, s. *gaper*, *geeuwer*; *hunkeraar*, m.; *mossel*, f. — der Gaffer, Gähner; Lungerer; die Klaffmuschel. — *bâilleur*; *celui qui aspire*, m.; *moule*, f. — **SEED**, s. *bekoorlijk gezigt*, n. — die Augenweide. — *plaisir des yeux*, m.
GAPING, s. *geeuw*, m.; *gaping*, *opening*, f. — das Gähnen, Gaffen; Loch, die Oeffnung. — *bâillement*, m.; *ouverture*, f. — **PIG**, s. *speenvarken*, n. — das angerichtete Spauferkel. — *cochon de lait*, m.
GAR, s. *wapen*, n. — die Waffe. — *armes*, f. pl. —, va. *noodzaken*, *dwingen*, *doen*. — zwingen, nothzüchtigen, machen. — *forcer*, *faire*.
GARB, s. bl. *schoof*, *garf*; *kleeding*, *dragt*, f.; *kleed*, n.; *houding*, f.; *fatsoen*, *aanzien*, n. — die Garbe; Tracht, Kleidung; Haltung; der Schnitt; das Ansehen. — bl. *gerbe*; *habillement*, *costume*; *port*, m.; *façon*, f.; *aspect*, m.
GARBAGE, s. *gedarmte*, n.; *afval van een beest*, m. — das Gedärm, Eingeweide; Geßs zur Belohnung. — *tripailles*, f. pl. *curée*, f.; *restes*, m. pl.
GARBEL, s. mar. *bodemplank*, f. — die Bodenplanke. — *garbord*, m.
GARBIDGE, **GARBISH**, s. *voy. GARBAGE*.
GARBLE, va. *ziften*, *uitzoeken*, *lezen*. — aussiehen, sichten, aussuchen, lesen. — *trier*, *choisir*, *nettoyer*, *cribler*. —, s. *uitschot*, n. *afval*, m. — der Ausschuss, Auswurf, Unrath, Abfall. — *rebut*, *frélin*, m. —, s. *zifter*, *uitzoeker*, *uitlezer*, m. — der Sieber, Reiniger. — *celui qui trie*, *qui crible*, m.
GARBOARD, s. mar. *voy. GARBEL*.
GARBOIL, s. *verwarring*, *wanorde*, f. *oproer*, n. — der Wirrwarr, die Unruhe. — *trouble*, *désordre*, *tumulte*, *tapage*, m.
GARD, s. *voy. GUARD*.
GARDANT, a. bl. *regt op*. — aufrecht, erhaben. — *gardant*.
GARDEN, s. *tuin*, *hof*, m. — der Garten. — *jardin*, m. —, vn. et a. *tuinieren*, *hovenieren*. — gärtnern, Gartenbau

treiben. — *jardiner*. — **CURRENT**, s. *aalbes*, f. — die Johannisbeere. — *groseille*, f. — **ER**, s. *tuinman*, *tuinier*, m. — der Gärtner. — *jardinier*, m. — **ING**, s. *tuinbouw*, m. — die Gärtnerei. — *jardinage*, m. — **FORK**, s. *runhaak*, m.; *mestvork*, f. — die Lohgabel; Mistbeetgabel. — *fourche à tan*, *fourche à fumier*, f. — **HOUSE**, s. *tuinhuis*, n. — das Sommerhaus. — *maison de campagne*, *maisonnette*, *vide-bouteille*, f. — **MOULD**, s. *tuinaarde*, f. — die Garten-erde. — *terreau*, m. *terre franche*, f. — **PLOT**, s. *tuinaanleg*, m. — die Gartenaupflanzung, Gartenanlage. — *plantation*, f. — **SHEARS**, s. pl. *snoeischaar*, f. — die Gartenschere, Baumschere. — *ciseaux de jardinier*, m. pl. — **TILLAGE**, s. *voy. GARDENING*. — **TRAP**, s. *voetangel*, m. — die Fussangel. — *chausse-trape*, f. — **WARE**, — **STUFF**, s. *tuin-gewassen*, n. pl. — die Gärtnerwaare, das Gemüse. — *légumes*, m. pl.
GARDEVIAANT, s. *ransel*, *reiszak*, m. — der Fornister. — *havre-sac*, m.
GARD-MANGER, s. *spijs-*, *provisiekamer*, f. — die Speisekammer. — *garde-manger*, m.
GARE, s. *grobe wol*, f. — die grobe Wolle. — *laine grossière*, f.
GARGANE, **GARGANCY**, s. *taling*, f. — die Kriechente. — *cercelle*, f.
GARGARISM, s. *gorgeldrank*, m. — das Gurgelwasser. — *gargarisme*, m.
GARGARIZE, vn. *gorgelen*, *de keel spoelen*. — sich gurgeln. — *gargariser*.
GARGET, s. *veeziekte*, f. — die Viehseuche. — *contagion parmi les bestiaux*, f.
GARGIL, s. *ziekte onder de eenden*, f. — die Gänseseuche. — *contagion parmi les oies*, f.
GARGILLON, s. *ven. hart van een hert*, n. — das Hirschherz. — *cœur de cerf*, m.
GARGLE, s. et vn. *voy. GARGARISM*, **GARGARIZE**. —, s. *gorgel*, m. *luchtpijp*, f. *strot*, m. — der Gurgel, Schlund. — *canal du gosier*, *œsophage*, m. *trachée-artère*, f.
GARGLING, a. *murmeland*. — sanft rieselnd, murmelnd. — *ruisselant*, *gazouillant*.
GARGOL, s. *vét. gortigheid*, f. — die Finzen der Schweine, pl. — *ladrerie*, f.
GARISH, a. — **NESS**, s. *voy. GAIRISH*, *GAIRISHNESS*.
GARLAND, s. *voy. GUIRLANDE*, 1re partie. —, va. *omkransen*. — bekränzen. — *couronner*.
GARLICK, s. *knoflook*, n. — der Knoblauch. — *ail*, m. — **EATER**, s. fig. *knoflooketer*, *gemeene kerel*, m. — der Knoblauchfresser, Lumpenkerl. — *mangeur d'ail*, *maraud*, m.
GARMENT, s. *kleed*, *gewaad*, n. *kleeding*, f. — das Kleid, Gewand. — *vêtement*, *habillement*, *ajustement*, m.
GARNER, s. *korenzolder*, m. *korenschuur*, f. — der Kornboden. — *grenier à grain*, — *à blé*, m. —, va. *opschuuren*, *op zolder leggen*, *graan opleggen*. — aufschütteln, sammeln. — *engranger*, *entasser*.
GARNET, s. *granaat*, f. — der Granat. — *grenat*, m. —, s. mar. *slagtakel*, m. *hijstouw*, n. — der Staggranat, Windekrahn. — *guindoule*, f.
GARNISH, s. *bekleeding*, f. *garneersel*, *sieraad*, *versiersel*, *bekleedsel*, n.; *welkomst*, f. — die Garnirung, Verzierung, der Beschlag, Besatz; Willkommen. — *garniture*, *décoration*, *parure*, f. *ornement*, *embellissement*, m.; *bienvenue*, f. —, va. *garneren*, *bekleeden*, *beleggen*, *omzetten*, *versieren*, *opschikken*, *uitdosschen*. — besetzen, versorgen, schmücken, auslegen, verzieren. — *garnir*, *orner*. — **A PRISONER**, *eenen gevangene de boeijen aandoen*. — einen Gefangene fesseln. — *emmenotter* —, *enchainer un prisonnier*. — **ER**, s. *garneerder*, *versierder*, m. — der Verzierer, Ausschmücker. — *celui qui garnit*, *garnisseur*, m. — **MENT**, s. *voy. GARNISH*. —, jur. *beslag*, n. — der Beschlag, die Arrestanlage. — *arrêt*, m.
GARNITURE, s. *voy. GARNISH*.
GAROUS, a. *gelijk haringpekel*. — wie Heringslake. — *salé*.
GARRAN, s. *klepper*, m. — der Klepper, Gaul. — *bidet*, m.
GARRET, s. *vliering-*, *zolderkamer*, f. — die Dachstube, Bodenkammer, das Oberstübchen. — *galetas*, *grenier*, m. *mansarde*, f. — **EER**, s. *bewoner eener vlieringkamer*; fig. *arme schrijver*, *broodschrjver*, m. — der Bewohner einer Dachstube; fig. der Schrittsteller, Winkelschreiber. — *habitant d'une mansarde*; fig. *pauvre écrivain*, *écrivain famélique*, m.
GARRISON, s. *voy. GARNISON*, 1re partie. —, va. *bezetten*; *versterken*. — besetzen, Besatzung einlegen; befestigen. — *mettre garnison*; *fortifier*.
GARRON, s. *voy. GARRAN*.
GARRULITY, s. *snappachtigheid*, *praatzucht*, *babbelarij*, f. — die Geschwätzigkeit, Schwätzeri. — *babil*, *caquet*, m.
GARRULOUS, a. *snappachtig*, *praatziek*. — schwatzhaft. — *babillard*. — **NESS**, s. *voy. GARRULITY*.
GARTER, s. *kousenband*, m.; *orde van den kousenband*, f. — das Strumpfband; der Orden des blauen Hosenbandes. — *jarretière*, f.; *ordre de la jarretière*, m. —, eerste wapenkonink in Engeland, m. — der erste Wap-

penkönig Englands. — *premier héraut d'armes en Angleterre*, m. —, va. de kousenbanden toebinden, met de orde van den kousenband begiftigen. — Strumpfbänder aufbinden; den Hosenbandorden verleihen. — *attacher les jarretières; décorer de l'ordre de la jarretière*.

GARTH, s. middel, n.; gordel, m.; sluis, f. — die Leibesdicke, Binde; der Gürtel; die Schleuse. — *enceinte du corps; ceinture; écluse*, f. voy. GIRTH. — MAN, s. visscher, m. — der Fischer. — *pêcheur*, m.

GARUM, s. haringpekkel, f. — die Heringslake. — *saumure de hareng*, f.

GAS, s. chim. gaz, n. — das Gas. — *gaz*, m. — LIGHT, s. gasverlichting, f. — die Gaserleuchtung. — *éclairage au gaz*, m.

GASCONADE, s. snoeverij, grootspraak, f. — die Gasconnade, Aufschneiderij. — *gasconnade, vanterie*, f. —, vn. snoeven, grootspreken, pogchen. — prahlen, aufschneiden. — *gasconner*.

GASCOYNS, s. pl. achterdijen van een paard, f. pl. — die Hinterschenkel eines Pferdes, pl. — *jarrets d'un cheval*, m. pl.

GASH, s. snede, f. pop.; houw, jaap, m. — der Hieb, die tiefe Wunde, Narbe. — *balafre, taillade, découssure, estafilade*, f. —, va. snijden, eene diepe wond toebrengen, eene veeg geven. — tief verwunden. — *taillader, balafre*. — FUL, a. verschrikkelijk. — schrecklich. — *affreux*.

GASIFICATION, s. gaswording, f. — die Verwandlung in Gas. — *changement en fluide aërisforme*, m.

GASIFY, va. tot gas maken. — in Gas verwandeln. — *changer en gaz*.

GASKET, s. mar. beslagseizing, beslaglijn, f. — der Seising, die Beschlagleine. — *garcette, f. raban de frégate*, m.

GASKIN, s. wijde broek, f. — die Pluderhosen, pl. — *large culotte*, f. voy. GASCOYNS.

GASOMETER, s. voy. GAZOMÈTRE, 1re partie.

GASP, s. ademtocht, m. — der Athemzug. — *soupir, aboi*, m. THE LAST —, het zieltogen, n. — die letzten Zügen, pl. — *agonie*, f. —, vn. hijgen; snakken. — schwer athmen. — *respirer avec peine*. — AWAY, va. uitblazen. — ausathmen, aushauchen. — *exhaler, expirer*.

GAST, GASTER, va. verschrikken, bang maken. — erschrecken, bange machen. — *effrayer, épouvanter*.

GASTRIC, a. voy. GASTRIQUE, 1re partie.

GASTRILOQUIST, s. buikspreker, m. — der Bauchredner. — *ventriloque*, m.

GASTROMANCY, s. warzeggerij door buikspreking, f. — das Wahrsagen aus dem Bauche. — *gastromancie*, f.

GASTRONOMY, s. voy. GASTRONOMIE, 1re partie.

GASTROTOMY, s. méd. keizersnede, f. — der Kaiserschnitt. — *gastrotomie*, f.

GATE, s. poort, deur, f. toegang, m. hek, n. opening, f. mond, m.; geit, f. — das Gatter, Thor, der Zugang, die Pforte, Oeffnung, Mündung; Ziege. — *porte, avenue, entrée, f. portail, m. barrière, ouverture, bouche; chèvre*, f. —, fig. houding, f. gang, tred, m. — die Haltungs, der Gang. — *contenance, allure*, f. — HINGE, s. duim van een deurengsel, m. — die Pfortenangel. — *gond*, m. — VEIN, s. an. poortader, f. — die Pfortader. — *veine-porte*, f. — WAY, s. poortweg, m.; poort, f. — die Thorpforte, der Thorweg; das Gatterthor. — *porte-cochère*, f.

GATHER, s. vouw, f.; afval van een geslagt kalf, m. — die Falte; das Kalbgeschlinge. — *pli, fronce*, m.; *fressure*, f. —, va. vergaderen, verzamelen, inzamelen, plukken, inoogsten; zamenvatten; plooiën, vouwen. — sammeln, anhäufen, erlangen, gewinnen, pflücken; zusammenziehen; fälteln, falten. — *assembler, accumuler, recueillir, amasser, cueillir, ramasser; inférer, condenser; froncer, plisser*. — A SHIP, mar. een schip voorbijzeilen. — einem Schiffe den Wind abgewinnen. — *gagner le vent sur un vaisseau*. — DUST, vol stof worden, staubig werden, bestäuben. — *se couvrir de poussière*. — FLESH, dik en vet worden. — stark —, fett werden. — *devenir gras*. — INFORMATION, berigten —, narigten inwinnen. — Erkundigung einziehen. — *s'informer de*. — STRENGTH, sterk worden, zijne krachten verkrijgen. — stark werden, zu Kräften kommen. — *se rétablir; reprendre des forces*. — THE CORN, graan oogsten. — ernten. — *moissonner*. — THE GRAPES, druiven lezen. — Trauben lesen. — *vendanger*. — TO MATTER, — TO A HEAD, chir. etteren, rijp worden. — eiteren, reifen. — *suppurer, commencer à mûrir*. — TO A CURD, stremmen, stollen, runnen. — gerinnen. — *se cailler*. — UP, opnemen, inzamelen; mar. inhalen. — aufnehmen, einsammeln; mar. aufsuchen. — *relever, ramasser; mar. plier*. —, vn. zich vergaderen, bijeenkomen. — sich versammeln. — *s'assembler, s'attrouper*. — ABLE, a. rijp voor den oogst; rhet. af te leiden. — erntbar; rhet. schliessbar. — *qui peut être moissonné; rhet. qui peut être inféré*.

GATHERER, s. verzamelaar, plukker, lezer; ontvanger; snijstand (van een paard), m. — der Sammler, Ernter,

Schnitter, Winzer; Einnehmer, Schneidezahn (der Pferde). — *celui qui cueille, moissonneur; vendangeur, collecteur, receveur*, m.; *pince (du cheval)*, f. — s, s. pl. tang, f. — die Zange. — *pince*, f. pl. — ING, s. inzameling, f. oogst, m.; *ettering; verzameling; impr. opslag*, f. — das Sammelen, die Ernte, Lese; Eiterung; Sammlung; impr. Lage. — *récolte, collecte, quête, vendange, moisson; tumeur, suppuration; collection; impr. édition*, f.

GATT, s. mar. halve ra, f. — die halbe Raa. — *demi-vergue*, f.

GATTEN-TREE, s. tamarindeboom, m. — der Tamarindenbaum, Komelbaum, Hartriegel. — *trône*, m.

GATTLE HEAD, s. domoor, m. — der Strohkopf. — *homme stupide*, m.

GAT-TOOTHED, a. verlekkerd, op lekkers gesteld. — leckerzähig. — *gourmand*.

GAUD, GAUDE, s. sieraad, versiersel, n. — der Zierath, Putz. — *ornement*, m. —, vn. zich verheugen, blijde zijn. — sich erfreuen, ergötzen. — *se réjouir*. — ED, a. — ILY, adv. vrolijk; opgesierd, prachtig, opgesmukt. — lustig; geziert, prachtig, aufgeputzt, bunt. — *joyeux; paré fastueusement*. — ERY, s. voy. GAUD. — IVENESS, s. zwierigheid, f. — der Flitterstaat. — *faste*, m. — Y, a. voy. GAUD. — Y, s. feest, gastmaal, n. — das Fest, Gaudium, der Schmaus. — *fête, f. régat, gala*, m. — Y-DAYS, s. pl. vakantie, f. — die Ferien, pl. — *vacances*, f. pl.

GAUGE, s. roeistok, m. maat, f. — das Visiormass. — *jauge, mesure*, f. —, va. peilen, roeijen, meten. — visiren, ausmessen, aichen, rojen. — *jauger, mesurer*. — R, s. wijnroeijer, ijker, m. — der Aichmeister, Rojer. — *jaugeur*, m. — ING, s. ijking, meting, f. — das Aichen, Messen. — *jaugeage*, m.

GAUM, va. verstaan, vernemen. — verstehen, aufmerken. — *entendre, apprendre*. — LESS, a. onopmerkzaam, onoplettend, dom. — unaufmerksam, dumm. — *inattentif, stupide*.

GAUNCH, va. spiesen. — spiessen. — *empaler*. —, a. — LY, adv. mager, schraal, ontveescht, dun. — mager, dünne, hager. — *maigre, décharné; maigrement*.

GAUNTLET, s. ijzeren handschoen, m. — der Pantzerhandschuh. — *gantelet de fer*, m.

GAUNTNESS, s. magerheid, f. — die Hagerkeit, Magerkeit. — *maigreur*, f.

GAUNTREE, s. arch. stelling, f. — der Lagerbaum. — *chantier*, m.

GAUPING, s. het uitrekken der leden, n. — das Recken —, Dehnen der Glieder. — *extension des membres*, f.

GAUVE, va. aangapen. — gaffen, staunen. — *bayer, badauder*.

GAUZE, s. gaas, n. — der Gaze. — *gaze*, f.

GAVEL, s. voy. GABEL. —, grond, m. — der Boden. — *terrein*, m. — KIND, s. jur. gelijke erfdeeling, f. — die gleiche Erbtheilung. — *partage égal (de terres)*, m.

GAVELET, s. niet-betaling der grondlasten, f. — die Nichtzahlung des Grundzinses. — *manquement du cens*, m.

GAVEL-MAN, s. leenpligtige, m. — der Fröhner, Zinsbauer. — *tenancier, corvéable*, m.

GAVELLOCK, s. werpspies; schop, f. — der Wurfspiess; das Grabscheit. — *javelot, m. bêche*, f.

GAVEL-WORK, s. heerendienst, f. — die Frohne, der Frohndienst. — *corvée*, f.

GAVOT, s. voy. GAVOTTE, 1re partie.

GAWK, s. koekoek; fig. zot, domoor, m. — der Kuckuck; fig. Pinsel, Gimpel. — *coucou; fig. sot, fou, niais*, m. — EY, a. zot, dom. — dumm, tölpisch. — *niais, stupide*.

GAWN, s. kuipje, tobbeje, vaatje, n. — die Butte, der Zuber. — *barrique, f. — TREE*, s. voy. GAUNTREE.

GAY, a. vrolijk, opgeruimd, luchtig; levendig; zwierig, opgesmukt, opgeschikt, bont. — lustig, munter, heiter, hell; lebhaft; geputzt, schön, geziert. — *gai, réjoui, joyeux, enjoué; vif, pimpant, leste, élégant, magnifique*. —, s. opschik, m. sieraad, n. — der Putz, Staat, Zierath. — *parure, f. ornement*, m. — EY, s. vrolijkheid, opgeruimdheid; zwierigheid, f. — die Lustigkeit, Heiterkeit; Pracht, der Glanz, Staat, Putz. — *gaieté; parure, allégresse; magnificence, f. faste*, m. — LY, adv. vrolijk; met pracht; zeer. — heiter, fröhlich; prachtvoll; sehr. — *gaiement; pompeusement; très*. — NESS, s. voy. GAYETY. — SOME, a. voy. GAY.

GAZE, vn. staren, aanstaren. — starren, anstarren, begaffen. — *regarder fixement, contempler*. —, s. starende blik, m. aandachtige beschouwing; verbazing, f. — der Starrblik; das Staunen. — *attente, f. regard fixe, m. contemplation, f.; étonnement*, m. — FUL, a. starend. — hinstarend, nachdenklich. — *contemplatif*. — HOUND, s. windhond, m. — der Windhund. — *lévrier, m. levrette*, f.

GAZEL, s. voy. GAZELLE, 1re partie.

GAZEMENT, s. voy. GAZE.

GAZER, s. aanschouwer, bekijker, m. — der Gaffer, Anstauner. — *contemplateur*, m.

GAZETTE, s. voy. ce mot, 1re partie. TO BE IN THE —, bankroet zijn. — bankerott sein. — *être en état de banqueroute*. — ER, s. courantier, dagbladschrijver; rondbrenger van

dagbladen, m. — der Zeitungsschreiber; Zeitungsträger. — *gazetier, nouvelliste, journaliste; colporteur*, m.
GAZINGSTOCK, s. *wonderding, voorwerp van afschuwe*, n. — das Wunderding, Schauspiel. — *objet d'étonnement*, — *de mépris*, m.
GAZON, s. *voy. ce mot*, 1re partie.
GEACH, s. *gaauwdief, dief*, m. — der Gauch, Dieb. — *filou, escroc*, m.
GEAL, vn. *bevrozen*. — *erstarren*. — *geler*.
GEAR, s. *tuig, gereedschap*, n. *toestel*, m.; *koopvaar*, f.; *vermogen*, n. *rijkdom*, m.; *kleeding*; *kleinigheid*, f. — das Zeug, Geräth, Geschirr, Gewand; Geschäft, Vermögen; die Kleidung, Kleinigkeit. — *attirail, harnais, accoutrement, ameublement*, m.; *étouffe, marchandise; richesse*, f.; *habillement, colifichet*, m. **TO BE IN ONE'S** —, aan den gang zijn, gereed staan. — im Zuge sein, im Gange sein. — *être en train*. —, int. voort! aan den arbeid! — zu eurer Arbeit! — *allons, travaillez!* **HEAD** —, kap, f. *hoofddeksel*, n. — die Haube. — *coiffure*, f. —, *scheepstuig*, n. — das Schiffsgeräth. — *appareaux*, m. pl. — **BLOCK**, s. *mar. karbeelblok*, n. — der Karbeelblock. — *poulie de drisse*, f.
GEASON, a. *zeldzaam, ongemeen, ongewoon*. — *seltsam, ungewöhnlich*. — *rare, singulier, étrange*.
GECK, s. *gek, zot, dwaas*, m. — der Geck, Narr. — *fou, pimpant*, m. —, va. *soppen*, voor den gek houden. — *aufführen, betrogen*. — *duper, tromper*.
GEE, vn. *zamengaan, overeenstemmen*. — *zusammengehen, passen*. — *convenir, s'accorder*.
GEER, s. *voy. GEAR*.
GESE, s. pl. *de GOOSE*.
GEIR, s. *gier*, m. — der Geier. — *vautour*, m.
GELABLE, a. *bevroesbaar, stolbaar*. — *gefrierbar*. — *qui peut se geler*.
GELATINE, (GELATINOUS), a. *geleiachtig, kleverig, als lil, lillig*. — *gallertartig, klebrig, zähe*. — *gélatineux, visqueux*. —, s. *gelei*, f. *lil*, n. — die Gallerte. — *gélatine*, f. — **TINATE**, vn. et a. *tot gelei worden*. — *maken*. — *zur Gallerte werden*, — *machen*. — *se geler; geler*.
GELD, va. *lubben, snijden, besnoeijen*. — *verschnijden, entmannen, wallachen, verstümmeln*. — *châtrer, couper, hongrer*. —, s. *voy. MONEY*. — **ER**, s. *lubber*, m. — der Castrirer, Verschnieder. — *châtréur*, m. — **ING**, s. *gesneden, beest*, n. *ruin*, m.; *het lubben*, n. — der Wallach; das Verschniden. — *hongre, m.; coupe*, f.
GELID, a. *ijskoud, bevroren*. — *sehr kalt, eisig, gefroren*. — *très-froid, gelé, glacé*. — **ITY**, — **NESS**, s. *ijskoude, koudheid*, f. — die eisige Kälte. — *gelée*, f. *grand froid*, m.
GELLY, s. *gelei*, f. *lil*, n. — das Gelee, die Gallerte. — *gelée, viscosité*, f. — **BROTH**, s. *krachtig vleeschnat*, n. — die Kraftbrühe. — *consommé*, m.
GELT, s. *klatergoud*, n.; *ruin*; *kapoen; gesneden*, m. — das Flittergold, Rauschgold; der Wallach; Kapaun; Verschnittene. — *clinquant; hongre; chapon; châtré*, m. —, et a. *gesneden, gelubd*. — *verschnittén, verstümmelt*. — *châtré, coupé, hongré*.
GEM, s. *edelgesteente, kleinood*, n.; *knop*, m. *eerste uitspruitel*, n. — die Gemme, der Edelstein, das Kleinod; die Knospe, das Auge. — *gemme, pierre précieuse*, f.; *fleuron, bourgeon, bouton*, m. —, va. *met edelgesteenten bedekken; versieren, opschikken*. — *mit Edelsteinen besetzen, pareren, verzieren*. — *orner de pierres précieuses; orner, parer, embellir*. —, vn. *knoppen*. — *Knospen* —, *Augen gewinnen*. — *bourgeonner*.
GEMEL, s. *bl. paar*, n. *tweeting*, m. — das Paar, der Zwilling. — *paire*, f. *jumeau*, m.
GEMELLIPAROUS, a. *tweetingen voortbrengende*. — *Zwillinge gebärend*. — *produisant des jumeaux*.
GEMINATE, va. *verdubbelen, herhalen*. — *verdoppeln, wiederholen*. — *doubler, réitérer*. — **TION**, s. *verdubbeling, herhaling*, f. — die Verdoppelung, Wiederholung. — *redoublement*, m. *répétition*, f.
GEMINI, s. pl. *astr. tweetingen*, m. pl. — die Zwillingen, pl. — *gêmeaux*, m. pl.
GEMINOUS, a. *dubbel, tweevoudig*. — *doppelt, wiederholt, zweifach*. — *double, géméné*.
GEMINY, s. *voy. GEMEL*.
GEMMA, s. *min. steenzout*, n. — das Steinsalz. — *sel gemme*, m.
GEMMARY, s. *juweelkistje*, n. *kleinoodiënkast*, f. — das Schmuckkästchen. — *écrin, baguier*, m. —, a. *vol edelgesteenten*. — *voll Edelsteine*. — *rempli de bijoux*.
GEMMEOUS, **GEMMY**, a. *naar edelgesteenten gelijkende*. — *gemmenartig*. — *qui ressemble à des pierres précieuses*.
GENDER, s. *gr. geslacht*, n. — das Geschlecht, Genus. — *genre*, m. —, *soort*, f. *geslacht, ras*, n. *seks*, f. — das Genus, die Art, Gattung. — *sorte, espèce, f. sexe*, m. —, va. *telen, gewinnen, voortbrengen*. — *zeugen, erzeugen, hervorbringen*. — *engendrer, produire*. —, vn. *paren*. — *sich begatten, sich paaren*. — *s'accoupler*.
GENEALOGICAL, a. *voy. GÉNÉALOGIQUE*, 1re partie. — **TREE**,

s. *geslachtslijst*, f. *stamboom*, m. — der Stammbaum, das Geschlechtsregister. — *arbre généalogique*, m. — **GIST**, s. — **GY**, s. *voy. GÉNÉALOGISTE, GÉNÉALOGIE*, 1re partie.
GENEARCH, s. *stamvader*, m. — der Stammvater. — *souche, tige*, f.
GENERABLE, a. *teelbaar*. — *erzeugbar*. — *qui peut être engendré*.
GENERAL, a. *algemeen, openbaar, gemeen*. — *allgemein, häufig, öffentlich*. — *général, total, ordinaire, public, commun*. —, s. *generaal; generaalmarsch*, m.; *algemeen, geheel, publiek*, n. — der General; Generaalmarsch; das Allgemeine, Ganze, Publikum. — *général, m.; générale, f.; public, m. totalité, f.* — **AVERAGE**, s. *com. avarij-gros*, n. — die Havariegrosse. — *avarie grosse, — commune*, f. — **ISSIMO**, s. *opperbevelhebber, generalissimus*, m. — der Generalissimus, Oberbefehlshaber. — *généralissime*, m. — **ITY**, s. *algemeenheid*, f.; *meerendeel, grootste getal*, n.; *algemeene staf*, m. — die Generalität; Ueberzahl, Mehrzahl, das Ganze; der Generaistab. — *généralité; plupart, f.; état-major*, m. — **IZATION**, s. *algemeene toepassing*, f. — die Verallgemeinerung. — *généralisation*, f. — **IZE**, va. *algemeen maken*. — *verallgemeinen, allgemein machen*. — *généraliser*. — **LY**, adv. *over het algemeen, in het algemeen, gemeenlijk, meestentijds, in het geheel*. — *überhaupt, im Allgemeinen, meistens, gemeiniglich, im Ganzen*. — *en général, ordinairement, d'une manière très-étendue*. — **NESS**, s. *algemeenheid*, f.; *het geheel*, n. — die Allgemeinheit; das Ganze. — *généralité, f.; le tout*, m. — **OFFICER**, s. *hoofdofficier*, m. — der Obenofficier. — *haut-officier*, m. — **SHIP**, s. *generaalsplaats*, f. — die Generaalsstelle. — *généralat*, m. — **TY**, s. *voy. GENERALITY*.
GENERANT, s. *teelvermogen, n. teelkracht, voorttelingskracht*, f. — die Zeugungskraft. — *force génératrice, vertu prolifique*, f.
GENERATE, va. *telen, voortbrengen, baren*. — *erzeugen, hervorbringen, gebären*. — *engendrer, produire, enfanter*. — **TION**, s. *voortplanting, voortbrenging*, f.; *geslacht*, n. *stam, tak*, m.; *nakomelingschap*, f. — die Zeugung, Hervorbringung; das Geschlecht; der Stamm, Grad; die Nachkommenschaft. — *génération; race, famille, lignée, postérité*, f. — **TIVE**, a. *voortbrengend, voortplantend, vruchtbaar*. — *zeugend, productiv, fruchtbar*. — *génératif, productif, prolifique*. — **TIVE-FACULTY**, s. *voy. GENERANT*. — **TOR**, s. *voortbrenger, teler, schepper*, m. — der Erzeuger, Schöpfer, Vater. — *générateur, auteur*, m.
GENERIC, — **AL**, a. — **ALLY**, adv. *tot het geslacht behoorende, onderscheidend; met opzigt tot het geslacht, naar den aard, naar de soort*. — *generisch, unterscheidend; als Geschlecht, rücksichtlich des Geschlechts*. — *générique, distinctif, à l'égard du genre*.
GENEROSITY, s. *grootmoedigheid, demoeidigheid; mildheid*, f. — die Grossmuth, der Edelmuth, Adel; die Freigebigkeit. — *générosité, magnanimité, noblesse; libéralité*, f.
GENEROUS, a. — **LY**, adv. *grootmoedig, grootmoedig, edelmoedig, edel, krachtig, moedig, milddadig, vrijgevig; met grootmoedigheid*. — *grossherzig, edelmüthig, edel, stark, kühn; freigebig, aus Grossmuth, mit Adel*. — *généreux, noble, vaillant, magnanime, libéral; généreusement*. — **NESS**, s. *voy. GENEROSITY*.
GENESIS, s. *eerste boek Mozes, Genesis*, n. — das erste Buch Mosis, Genesis. — *Genèse*, f.
GENET, s. *telpaard*, n. *telganger*, m.; *wilde kat*, f. — der Zelter, Klapper, Passgänger; die Genettkatze. — *gendt*, m. *haquénée; genette*, f.
GENEVA, s. *jeneverbes*, f.; *jenever*, m. — die Wachholderbeere; der Wachholderbranntwein, Genever. — *génévre, genièvre*, m.; *eau-de-vie de genièvre*, f.
GENIAL, a. *telend; natuurlijk, aangeboren, ingeschapen; vervrolijkend, koesterend, vrolijk*. — *zeugend, kräftig, natürlich, angeboren; genial, genialisch, munter*. — *génital, naturel; réjouissant, joyeux*. — **BED**, s. *huwelijksbed*, n. — das Ehebett. — *lit nuptial*, m. — **ITY**, s. *natuurlijkheid, gave der natuur, vrolijkheid*, f. — die Genialität, Naturgabe; der Frohsinn. — *naturel, enjouement*; m. — **LY**, adv. *natuurlijk*. — *natürlich*. — *naturellement*. — **POWER**, s. *teelvermogen*, n. — die Zeugungskraft. — *vertu prolifique*, f. — **SHOWERS**, s. pl. *vruchtbaarmakende regenbuijen*, f. pl. — die wohlthätigen Regengüsse, m. pl. — *ondées bienfaisantes*, f. pl. — **SPIRITS**, s. pl. *levensgeesten*, m. pl. — die Lebensgeister, pl. — *esprits vitaux*, m. pl.
GENICULATED, a. *met knopen, knoestig*. — *mit Knoten, mit Absätzen, gegliedert*. — *généculé*. — **TION**, s. *knoestigheid, kniebuiging*, f. — das Glied, der Absatz, das Kniebeugen. — *généflexion*, f.; *agenouillement*, m.
GENII, s. pl. *geesten*, m. pl. — die Genien, pl. — *génies*, m. pl.
GENIE, **GENIO**, s. *voy. GENIE*, 1re partie.
GENIP-TREE, s. *amerikaansche notenboom*, m. — der Genizabaum, amerikanische Nussbaum. — *noyer d'Amérique*, m.
GENITALS, s. pl. *an. teeldeelen*, n. pl. — die Zeugungsglieder, pl. — *génitoires*, m. pl.
GENITING, s. *St. Jakobsappel*, m. — der Johannesapfel, Fröhpfel. — *janezon*, m.

GENITIVE, s. *gt. tweede naamval*, *teler*, m. — der Genitiv. — *génitif*, m.
GENITOR, s. *teler*, *vader*, m. — der Erzeuger, Vater. — *procréateur*, *père*, m.
GENITURE, s. *teling*, *geboorte*, f. — die Erzeugung. — *génération*, *procréation*, f.
GENIUS, s. *genius*, *beschermgeest*, m.; *talent*, *genie*, *vernuft*, n. *aanleg*, m. — der Genius, Schutzgeist; das Talent, Genie, die Anlage. — *génie*, m.; *disposition naturelle*, f. *talent*, m. *disposition*, f.
GENTEEL, a. — *LY*, adv. *aardig*, *lief*, *sierlijk*, *beschaafd*, *fraai*, *deftig*, *wellevend*, *bevallig*; met *bevalligheid*, met *wellevendheid*. — *artig*, *fein*, *edel*, *zierlich*, *galant*, *anmuthig*, *elegant*; mit *Anmuth*, *anständig*. — *gentil*, *galant*, *noble*, *poli*, *gracieux*, *propre*; *poliment*, *galamment*, *noblement*, *élégamment*. — **NESS**, s. *netheid*, *aardigheid*, *wellevendheid*, *liefstelligheid*, *bevalligheid*, *beschaafdheid*, *deftigheid*, f. — die Artigheid, Grazie, Zierlichkeit, der Anstand, Adel, das Anständige. — *grâce*, *politesse*, *galanterie*, *urbanité*, *propreté*, *gentillesse*, f.
GENTIAN, s. bot. voy. **GENTIANE**, 1re partie.
GENTILE, s. *heiden*, m. — der Heide. — *païen*, *gentil*, m. —, a. *van een volk*, *nationaal*. — ein Volk betreffend, *national*. — *national*.
GENTILISH, a. *heidensch*. — *heidnisch*. — *païen*.
GENTILISM, s. *heidendom*, n. — das Heidenthum. — *paganisme*, m.
GENTILITIOUS, a. *nationaal*, *eigendommelijk*, *erfelijk*. — *national*, *eigenthümlich*, *erblich*. — *national*, *propre à une nation*, *héréditaire*.
GENTILITY, s. voy. **GENTEELNESS**, **GENTILISM**.
GENTLIZE, vn. *als een heiden leven*. — wie ein Heide leben. — *vivre en païen*.
GENTLE, a. *edel*, *adellijk*, *fatsoenlijk*, *voornaam*; *sierlijk*; *liefelijk*, *aardig*; *zacht*, *tam*, *gedwee*; *vriendelijk*, *minzaam*. — *adelig*, *vorneem*; *zierlich*, *lieblich*, *leicht*, *artig*; *gelinde*; *sanft*, *fromm*, *gunstig*, *geneigt*. — *noble*, *comme il faut*, *loyal*, *gentil*, *béni*, *doux*, *modéré*; *apprivoisé*, *léger*. —, s. *lokaas*, n. — der Angelkoder, Wurm. — *amorce*, f. — **FOLK**, s. *voornaam* —, *fatsoenlijke lieden*, pl. — die Vornehmen, Gebildeten, Standespersonen, pl. — *gens de condition*, *gens comme il faut*, m. f. pl. *personnes de qualité*, f. pl. — **MAN**, s. *edelman*, *heer*, *fatsoenlijk man*, m. — der Edelmann, Herr, Gebildete, Biedermann. — *gentilhomme*, *monsieur*, *homme de qualité*, m. — **MAN OF THE BED-CHAMBER**, s. *kamerheer*, m. — der Kammerjunker. — *gentilhomme de la chambre*, m. — **MEN OF THE GOWN**, — **OF THE LONG ROBE**, s. *rechtsgeleerden*, *advokaten*, m. pl. — die Rechtsgelehrten, Advokaten, pl. — *gens de robe*, pl. — **MANLIKE**, a. *fatsoenlijk*, *beleeft*, *beschaafd*. — *vorneem*, *anständig*, *artig*, *gebildet*. — *galant*, *honnête*, *cavalier*, *civil*. — **MANLINESS**, s. *beleeftheid*, *beschaafdheid*, f. — der Anstand, das feine Benehmen. — *civilité*, *politesse*. — **MAN-USHER**, s. *kamerdienaar*, m. — der Kammerdiener. — *valet de chambre*, m. — **NESS**, s. voy. **GENTEELNESS**. —, s. *voornaam geboorte*, f. — der vorneeme Stand. — *haute condition*, f. — **WOMAN**, s. *voornaam vrouw*, *dame*, f. — die vorneeme Frau, Dame. — *dame*, *dame d'honneur*, f.
GENTLY, adv. *lief*, *vriendelijk*, *zachtken*. — *freundlich*, mit *Artigkeit*, *sanft*. — *galamment*, *doucement*.
GENTRY, s. *kleine adel*, m. — der kleine Adel. — *petite noblesse*, f.
GENUFLECTION, s. voy. **GÉNUFLEXION**, 1re partie.
GENUINE, a. — **LY**, adv. *echt*, *waar*, *onvervalscht*, *natuurlijk*; *van nature*. — *écht*, *wahr*, *unverfälscht*, *unvermisch*, *natürlich*, *von Natur*. — *réel*, *vrai*, *pur*, *véritable*, *naturel*; *réellement*, *vraiment*. — **NESS**, s. *echtheid*, *onvervalscht*, *zuiverheid*, *waarheid*, f. — die Aechtheit, Lauterkeit, Wahrheit. — *vérité*, *réalité*, *pureté*, f.
GENUS, s. *geslacht*, *slag*, n. *soort*, f. — das Geschlecht, Genus. — *genre*, *caractère commun*, m.
GEODAESIA, s. voy. **GÉODÉSIE**, 1re partie.
GEODE, s. min. voy. **GÉODE**, 1re partie.
GEOGRAPHER, s. — **PHICAL**, a. — **PHY**, s. voy. **GÉOGRAPHE**, **GÉOGRAPHIQUE**, **GÉOGRAPHIE**, 1re partie.
GEOLOGY, s. voy. **GÉOLOGIE**, 1re partie.
GEOMANCER, s. — **MANCY**, s. voy. **GÉOMANCE**, **GÉOMANCIEN**, 1re partie.
GEOMETER, s. — **METRIC**, a. — **METRICIAN**, s. voy. **GÉOMÈTRE**, **GÉOMÉTRIQUE**, **GÉOMÈTRE**, 1re partie. — **METRIZE**, vn. *de meetkunde beoefenen*; *meten*. — *geometrisch verfahren*; *vermessen*. — *observer les règles de la géométrie*; *arpenter*. — **METRY**, s. voy. **GÉOMÉTRIE**, 1re partie.
GEOPONICAL, a. *den akkerbouw betreffende*. — *zum Feldbaue gehörig*. — *qui a rapport à l'agriculture*.
GEOPONICS, s. pl. *landbouwkunde*, f. — die Feldbaukunde. — *agriculture*, f. *art de cultiver la terre*, m.
GEORGE, s. *beeld des heiligen Joris*; *kommiesbrood*, n.; *halve kroon*, f. — das Bild des heiligen Georg; *Commissbrott*; die halbe Krone. — *figure de St. George*, f.; *pain*

bis, m.; *demi-couronne*, f. **YELLOW** —, *guinje*, f. — die Guinée. — *guinée*, f.
GEORGICS, s. pl. voy. **GÉORGIQUES**, 1re partie.
GEOTIC, a. *tot de aarde behoorende*. — die Erde betreffend. — *terrestre*.
GERANIUM, s. voy. **GÉRANIUM**, 1re partie.
GERBE, s. voy. *ce mot*, 1re partie.
GERENT, a. *dragend*, *voerend*. — *tragend*, *führend*. — *portant*, *qui porte*.
GERFALCON, s. *giervalk*, m. — der Geierfalk. — *gerfaut*, m.
GERKIN, s. *agurkje*, n. — die Essiggurke, Pfeffergurke. — *concombre confit*, *cornichon*, m.
GERM, s. *kiem*, f. *knop*, m. — der Keim, Hahnentritt, die Knospe. — *germe*, *bourgeon*, m.
GERMAN, a. *van denzelfden stam*. — *brüderlich*, *nahe verwandt*. — *germain*. — **ACACIA**, s. *sleedoorn*, m. — der Schlehdorn, Schwarzdorn. — *prunellier*, m. — **BEZOAR**, s. *haarbal*, m. — der Gemballen, die Gembkugel. — *épagrophile*, f. — **DER**, s. bot. *manderkruid*, n. — der Gemander. — *germandrée*, f. — **FLUTE**, s. *dwarsfluit*, f. — die Querpfeife, Pickelflöte. — *flûte traversière*, f. — **IC**, a. *tot Duitschland behoorende*, *duitsch*. — Deutschland betreffend. — *qui a rapport à l'Allemagne*. — **ISM**, s. *hoogduitsch taaleigen*, n. — die deutsche Spracheigenheit, der Germanismus. — *germanisme*, m. — **ITY**, s. *broederschap*, f. — die Bruderschaft. — *fraternité*, *confrérie*, f. — **TEXT**, s. *impr. romein letter*, f. — die Frakturschrift. — *caractère romain*, m. — **TOYS**, s. pl. *Neurenbergerwaren*, f. pl. — die Nürnberger Waare, Spielsachen, pl. — *bimbeloterie*, *quincaillerie*, f.
GERME, s. voy. **GERM**.
GERMIN, s. *spruit*, *scheut*, f. — der Keim. — *premier jet*, m. — **ATH**, vn. *spruiten*, *uitbollen*, *uitschieten*, *knoppen*, *kiemen*. — *sprossen*, *knospen*, *keimen*, *ausschlagen*. — *germer*, *pousser*, *bourgeonner*. — **ATION**, s. *kiemen*, n. *groei*, m. — das Keimen, Sprossen, der Wachsthum. — *germination*, *pousse*, *végétation*, f. — **ING**, s. *kiem*, *spruit*, f. — der Sprössling, Zweig. — *rejeton*, *tendron*, m.
GERUND, s. gr. *gerundium*, n. — das Gerundium. — *gérondif*, m.
GEST, s. *daad*, *handeling*, *uitvoering*, f.; *gebaar*, n.; *houding*, f. — die That, Handlung, Ausführung, der Act; die Gebehrde; Haltung. — *exploit*, *fait*, *spectacle*, m. *représentation*, *action*, f.; *geste*, *maintien*, m. — **ABLE**, a. *draagbaar*. — *tragbar*. — *portatif*. — **ATION**, s. voy. **GESTATION**, 1re partie. — **ICULATE**, vn. *gebaren maken*. — *gestikulieren*, *sich gebärden*. — *gesticuler*. — **ICULATE**, va. *nabootsen*. — *nachahmen*, *nachaffen*. — *imiter*, *contrefaire*. — **ICULATION**, s. voy. **GESTICULATION**, 1re partie. — **ICULATOR**, s. voy. **GESTICULATEUR**, 1re partie. — **URE**, s. *gebaren*, n. pl. *uiterlijk*, n. *houding*, f. — die Gebehrde, Haltung. — *geste*, m. *action*, f. *maintien*, m.
GET, va. *krijgen*, *bekomen*, *verkrijgen*, *erlangen*; *vinden*; *winnen*, *verdiene*; *maken*, *doen*, *laten*, *voortbrengen*, *bewegen*, *overhalen*. — *bekommen*, *erlangen*, *erhalten*, *gerathen*; *finden*, *verschaffen*, *machen*, *gewinnen*, *zeugen*, *veranstalten*, *machen lassen*, *annehmen*, *bewegen*. — *recevoir*, *obtenir*, *remporter*, *gagner*, *trouver*; *faire*, *acquérir*, *gagner*, *avoir*, *procurer*, *engager*. —, vn. *geraken*, *komen*, *gaan*, *worden*, *zich begeven*. — *gerathen*, *komen*, *gehen*, *worden*, *sich begeben*. — *arriver*, *venir*, *venir par hasard*, *aller*, *devenir*, *se rendre*. — **A BILL DISCOUNTED**, com. *eenen wissel laten diskonteren*. — *einen Wechsel diskonteren lassen*. — *faire escompter un effet*, *envoyer à l'escompte*. — **A COLD**, *eene koude vallen*, *verkouden raken*. — *sich erkälten*. — *s'enrhumer*, *se morfondre*. — **A FALL**, *vallen*. — *ausgleiten*, *fallen*. — *tomber*. — **A FOOTING**, *zich nederzetten*. — *festen Fuss lassen*, *sich niederlassen*. — *s'établir*. — **ABOVE**, *te boven komen*, *overtreffen*. — *darüber wegkommen*, *übersteigen*, *übertreffen*. — *surmonter*, *surpasser*. — **ABROAD**, va. et n. *uitbrengen*, *bekendmaken*; *bekend* —, *ruchbaar worden*. — *herausbringen*, *bekannt machen*; — *worden*. — *divulguer*, *publier*; *devenir public*. — **A FLOAT**, va. et n. *vlot maken*; *bekend worden*. — *flott machen*; *bekant werden*. — *déchouer*; *devenir public*. — **ASHORE**, *landen*. — *landen*. — *débarquer*. — **A STOMACH**, *belust worden*. — *Appetit bekommen*. — *gagner de l'appétit*, *avoir envie*. — **AT**, *geraken tot*; *bij de hand hebben*. — *zu etwas gelangen*; *bei der Hand haben*. — *parvenir*, *réussir*; *avoir à la main*. — **AWAY**, *wegbrengen*, *verwijderen*, *wegnemen*; *heengaan*, *ontsnappen*. — *wegschaffen*, — *bringen*. — *nehmen*; *davon gehen*, — *kommen*. — *faire retirer*, *ôter*, *remporter*; *s'en aller*, *s'évader*. — **BEFORE**, *voorkomen*. — *zuvoorkomen*, *überlegen sein*. — *prévenir*, *devancer*. — **BY HEART**, *van buiten leeren*. — *auswendig lernen*. — *apprendre par cœur*. — **CLEAR**, *zich onttrekken aan*, *zich vrijmaken van*. — *sich herausziehen*, *sich befreien*. — *se tirer de*. — **DOWN**, *naar beneden gaan*; *inslikken*, *instokken*. — *hinab* —, *herabgehen*, — *steigen*; *schlucken*. — *descendre*; *avalier*. — **DRUNK**, *zich dronken drinken*. — *sich betrinken*, *betrunken werden*. — *s'enivrer*. — **FORWARD**,
144

- voorkomen. — fortkomen. — *avancer, profiler*. — FROM. wegnemen, wegrukken, afkomen van. — wegnemen, weg- reissen, abkommen. — *prendre, arracher, se défaire*. — IN. ingaan, intrekken, inhalen, inbrengen. — eingehen, ein- ziehen, einbekommen, einbringen. — *entrer, faire en- trer, engager, serrer*. — IN WITH ONE, zich bij iemand in- dringen. — sich bei einem einschmeicheln. — *s'insinuer*. — INTO. indringen. — eindringen, hineinkommen. — *entrer*. — LOW, com. dalen, afslaan. — sinken, fallen, abschlagen. — *baisser, diminuer de prix*. — OFF. wegstrijken, verwijderen, los- maken, afstijgen, los worden, vlot worden. — wegschaf- fen, loslassen; absteigen, los werden, flott werden. — *tirer, débarrasser; descendre, déchoquer*. — ON, aanleggen; opkomen. — anlegen; hinaufkomen. — *mettre; avancer*. — OUT, uitbrengen, uittrekken, onttrekken; uitkomen. — herausbringen, entreissen; heraustrucken. — *tirer, ar- racher; sortir*. — OVER, te boven komen, overwinnen, on- derdrukken. — über etwas hinwegkommen, überwinden, unterdrücken. — *surmonter, supprimer, passer*. — QUIT OF. loskomen, loslaten. — loskommen, sich entledigen. — *se débarrasser de, délivrer*. — READY, gereed maken, — zijn. — fertig machen, — sein. — *préparer, apprêter, être prêt*. — RID OF, loslaten, aanbrengen. — von etwas befreit, — los werden; anbringen. — *se débarrasser de; placer*. — ROUND, mar. omzeilen. — umsegeln, herum- kommen. — *doubler*. — THE BETTER, voorkomen, over- winnen. — übertreffen, überlegen sein, besiegen. — *avoir l'avantage, le remporter sur q.* — THE SLIP, afge- wezen worden, eene weigering ondergaan. — abgewiesen werden, den Korb bekommen, durchfallen. — *essuyer un refus, être passé*. — THROUGH, doorkomen, doorbrengen. — durchkommen, durchbringen. — *passer, surmonter*. — TO, aankomen. — ankommen. — *arriver*. — TO SHORE, landen, aanlanden. — landen. — *aborder, prendre terre, arriver à terre*. — TOGETHER, zamenbrengen. — komen. — zusam- menbringen. — *amasser, assembler, s'as- sembler*. — UNDER SAIL, uitzeilen, onder zeil gaan. — absegeln, aussegeln. — *mettre à la voile, partir*. — UNDER WEIGH, het anker lichten. — die Anker lichten. — *lever l'ancre*. — UP, opheffen, oprigten, opklommen, opstij- gen. — hinaufbringen, aufwecken; sich heben, steigen, aufstehen. — *lever, hausser; se lever, monter*. — WELL AGAIN, herstellen. — wiederhergestellt werden. — *se rétablir*. — WITH CHILD, bezwangeren. — schwängern. — engrossir. — YOU GONE! pak u weg! — packe dich fort! geh deiner Wege! — *allez-vous-en!*
- GETTER, s. winner; vader, m. — der Gewinner; Vater. — *celui qui gagne; père, m.*
- GETTING, s. bekoiming, aanwinst, winst, verdienste, f. — die Erwerbung, der Erwerb, Gewinn. — *acquisition, f. gain, profit, m.*
- GEWGAW, s. speelgoed, poppengoed, n. prullen, pl. snuis- terij, f. — der Tand, das Spielwerk, die Kinderei. — *babiole, f. joujou, colifichet, m.* — a. schijnbaar, onbedui- dend. — scheinbar, glänzend, flitterhaft. — *frivole, sans solidité, spécieux*.
- GHASTFUL, a. —LY, adv. treurig, akelig, naar, verschrik- kelijk, bleek. — traurig, schrecklich; blass. — *triste, affreux; pâle; horriblement, tristement*.
- GHASTLINESS, s. ontzetting; bleekheid, f. — das Grauen, Entsetzen; die Todtenblässe. — *horreur; pâleur, f.*
- GHASTLY, a. voy. GHASTFUL.
- GHASTNESS, s. doodsche bleekheid, f. — die Todtenblässe. — *pâleur, f.*
- GRERKIN, s. agurkje, n. — die Essiggurke, Pfeffergurke. — *cornichon, m.*
- GHOST, s. geest, m.; spook, n.; ziel, f. — der Geist; Spukgeist; die Seele. — *esprit; revenant, fantôme, m.; âme, f.* — vn. den geest geven. — den Geist aufgeben. — *expirer*. — LESS, a. zonder geest, levenloos. — geistlos, leblos. — *privé d'esprit, sans âme*. — LIKE, a. als een geest; met holle oogen. — geisterartig; hohläugig. — *comme un esprit; croux*. — LINESS, s. geestigheid, f. — die Geestig- keit. — *spiritualité, f.* —LY, a. geestig, geestelijk, spook- achtig. — geistig, geistlich, geistmässig, geisterartig. — *spirituel, comme un esprit*. —LY-FATHER, s. biechtva- der, m. — der Beichtvater. — *confesseur, m.* —LY-HOUR, s. spookuur, n. middernacht, m. — die Geister-, Ge- spensterstunde. — *heure des revenans, f. minuit, m.*
- GHOSTS, s. pl. schimmen, manen, f. pl. — die Schatten, Seelen der Abgeschiedenen, pl. — *mânes, ombres, m. f. pl.*
- GIANT, s. reus, m. — der Riese. — *géant, m.* —ESS, s. reuzin, f. — die Riesin. — *géante, f.* —LIKE, —LY, a. reusachtig. — riesenhaft, riesenmässig. — *gigantesque*. —RY, s. reuzengeslacht, n. — das Riesengeslacht. — *race de géants, f.* —SHIP, s. reusachtigheid, f. — die Rie- sengröße. — *grandeur démesurée, f.*
- GIB, vn. spinnen. — wie eine Katze schnurren, —spinnen. — *rouer*.
- GIB, GIBBE, s. afgeleefd dier, n. — das alte abgelebte Thier. — *vieux animal, m.*
- GIBBER, vn. rammelen, bargoens spreken. — murmeln, schnattern, summen. — *baragouiner, bredouiller*. —ISH, s. gaauwdieventaal, f. kramerlatijn, bargoens, koeler- waalsch, n. — das Kauderwelsch, Rothwelsch. — *bara- goun, jargon, patois, m.* —ISH, a. zonder zamenhang. — ohne Bedeutung, unzusammenhangend. — *sans cohérence*. —ISH, vn. voy. GIBBER.
- GIBET, s. galg, f.; dwarsbalk, m. — der Galgen; Querbaum, das Querholz. — *gibet, m. potence; traverse, f.* —, va. han- gen. — hängen, hangen. — *pendre à une potence*.
- GIBBLE-GABBLE, s. gebabbel, gesnap, n. — der Schneck- schnack, das Gewäsch. — *verbiage, caquet, m.*
- GIBBOSITY, s. bultigheid, f. — die Wölbung, Höckerigkeit, der Buckel. — *gibbosité, convexité, f.*
- GIBBOUS, a. bultig, uitpuilend. — gewölbt, buckelig, höck- erig. — *cornu, bossu*. —NESS, s. voy. GIBBOSITY.
- GIB-CAT, s. oude kat, f. — der alte Murrkater. — *vieux chat, m.*
- GIBE, s. spot, hoon, smaad, m. — die Stichelei, Spötte- rei, der Stich. — *lardon, m. raillerie, moquerie, f. sar- casme, lardon, m.* —, va. bespotten, beschimpen. — spot- ten, aufziehen, verhöhnen. — *gausser, railler, tourner en ridicule*. —R, s. spotter, schimper, m. — der Spötter, Spassvogel. — *railleur, gausseur, moqueur, m.*
- GIBINGLY, adv. spottenderwijze. — spöttischerweise, mit Hohn. — *d'un air railleur, avec mépris, ironiquement*.
- GIBLETS, s. pl. afval, m.; jonge gans, f. — das Gänsegekröse, Gänselein; das Gänschen. — *abatis, m.; petite oie, f.*
- GIBSTAFF, s. mar. schippersboom, m. — der Schifferhaken, die Schifferstange. — *grappin, m. rame, f.*
- GIDDILY, adv. onbestendig, lichtzinnig. — unbesonnen, un- beständig, im Wirbel. — *étourdissement, par inconstance, en tournant*.
- GIDDINESS, s. duizeligheid, duizeling, draaijing; onbestendig- heid, onbezonnenheid, lichtzinnigheid, f. — der Schwindel, Wirbel, das Drehen; der Leichtsin, die Unbesonnen- heit. — *vertige, tournoiement, étourdissement, tour, m.; étourderie, légèreté, f.*
- GIDDY, a. duizelig, ijlhoofdig, tuimelend; wankelend, onbestendig; lichtzinnig, onbedachtzaam, onbezonnen. — wirbelnd, schwindelnd, taumelnd, wankend, leichtsin- nig, unbesonnen. — *vertigineux, tournoyant; chancelant, étourdi, écérveld, inconstant*. —BRAINED, a. onbezonnen, lichtzinnig. — schwindelköpfig, unbesonnen. — *étourdi*. —HEAD, s. lichtzinnig mensch, m. — der leichtsinnige Mensch. — *étourdi, m.* —HEADED, a. hersenloos. — ge- dankenloos, leichtsinnig. — *volage, écérveld*. —PACED, a. waggelend. — wankend, taumelnd. — *chancelant*. —PATE, s. losbol, loszinnige, m. — der Schwindelkopf. — *étour- di, m.*
- GIER-EAGLE, s. gieradelaar, m. — der Reiher. — *héron, m.* —FALCON, s. giervalk, m. — der Gerfalke. — *ger- faut, m.*
- GIFT, s. gift, schenking, gave; gunst, benoeming, f.; ta- lent, n. — die Schenkung, Gabe; Gnade, Ernennung; das Talent. — *don; présent, m. donation, offrande, colla- tion, grâce; disposition, nomination, f.; talent, m.* —BY WILL, s. legaat, n. — das Legat. — *legs, m.* —, va. begiftigen, beschenken. — begaben. — *douer*. —ED, a. gege- ven, uitgerust, begaafd. — gegeben, ausgerüstet, begabt, begnadigt. — *donné, doué*. —EDNESS, s. begaafdheid, f. — die Begabtheit. — *don, m. qualité de ce qui est doué, f.*
- GIG, s. tol; harpoen, m.; chais, f.; lichtzinnig meisje, n. — der Kreisel; die Harpune; das Cabriolet; Mädchen. — *tou- pie, f.; harpon, cabriolet, m. fille coquette, f.*
- GIGANTEAN, GIGANTIC, a. reusachtig, magtig. — riesen- haft, gigantisch, ungeheuer. — *gigantesque, colossal*.
- GIGANTICNESS, s. reusachtige grootte, f. — die Riesengröße, Riesenhaftigkeit. — *grandeur gigantesque, f.*
- GIGANTINE, a. voy. GIGANTEAN.
- GIGGLE, vn. ginneken, ginnegappen, ginniken. — ki- chern, lachen. — *ricaner*. —, s. geginnik, gelach, n. — das Gekicher, Lachen. — *ricanement, rire, m.*
- GIGGLET, GIGLET, s. lichtzinnig meisje, n. — die Dirne, Strunze. — *vilaine, coquette, f.*
- GIGGLER, s. spotter, ginniker, m. — der Lacher, Spötter, das Lachmaul. — *ricaneur, rieur, m.*
- GIGG-MILL, s. volmolen, m. — die Walkmühle. — *moulin à foulon, m.*
- GIGOT, s. bout, m. gehak, n. — die Schöpskeule, das Hackfleisch. — *gigot, hachis, m.*
- GILD, va. vergulden, met goud overtrekken. — vergolden, übergolden. — *dorer, couvrir d'or*. —ER, s. vergulder, m. — der Vergolder. — *doreur, m.* —ING, s. vergulding, f. verguldsel, n. — die Vergoldung, das Vergolden. — *dore- re, action de dorer, f.*
- GILL, mdatje (1/4 pint); aardveil; kruidenbier, n.; spleet, gleuf; kieuw, tel. kuab, onderkin, f. — die Viertelpinte; der Erdepheu; das Kräuterbier; die Spalte, Kluft; das Fischohr, Bartlappchen, die Kieme, Schnabelhaut, das Doppelkinn. — *roquille, f.; lierre terrestre, m.; bière aux herbes, f.; gouffre, m. fente; ouïe de poisson, membrane de bec, f. double menton, m.* —, voy.

GIGGLET, -FIN, s. kopvin, f. — die Kopffinne. — *nageoire de la tête*, f. — **HOUSE**, s. bierhuis, n. — das Bierhaus. — *taverne*, f.

GILLYFLOWER, s. anjelier, m. — die Nelke. — *giroflée*, f.

GILT, s. voy. **GILDING**. — **BACKT**, a. verguld op den rug. — auf dem Rücken vergoldet. — *doré sur le dos*. — **HEAD**, s. goudbrasem, goudkop, m. — die Goldforelle. — *dorade*, f. — **TAIL**, s. worm met een' gouden staart, m. — der Goldwurm. — *taupe de mer*, f.

GILWORT, s. bot. klierkruid, n. — die Brannwurz. — *scrophulaire*, f.

GIM, s. saletjonker, m. — der Stutzer, Zierbengel. — *freluquet*, m. —, -MY, a. aardig, net, sierlijk. — artig, nett, geputzt. — *joli, beau, orné*.

GIMLET, s. kuipersboor, f. — der Frittböhrer. — *foret*, m. *vrille*, m.

GIMCRACK, s. speelgoed, n. snuisterij, f. — das Spielwerk, der Flitterstaat. — *joujou*, m. *bagatelle*, f. —, *prullewerk*, *slecht werktuig*, n. — der gemeine Handgriff. — *mauvais mécanisme*, m.

GIMLET, s. voy. **GIMLET**.

GIMMER, s. raderwerk, n. inrigting, f.; lam, n. — der Mechanismus, die Feder; das Lamm. — *mécanique*, f. *ressort*; *agneau*, m. — **LAMB**, s. lammetje, n. — das Lämmchen. — *agnelet*, m.

GIMP, s. gimp, f. zijden kant, -koord, f. n. — die seidene Spitze, -Schnüre. — *guipure*, f. *cordonnet*, m. —, a. lief, aardig, net. — zart, nett, schmuck. — *joli, gentil*.

GINN, s. strik, strop, m.; heiblok, n.; jenever, n. — der Fallstrick, die Schlinge; Ramme; der Wachholderbrautwein, Genever. — *attrape, trape, reginglette*, f. *lacet, trébuchet*, m.; *chèvre*, f.; *genièvre*, m. —, va. met een strop vangen. — in einer Schlinge fangen. — *prendre au lacet*.

GINGER, s. bot. gember, m. — der Ingwer. — *gingembre*, m. — **BREAD**, s. peperkoek, m. — der Pfefferkuchen. — *pain d'épices*, m. — **BREAD-COLOUR**, s. koffijbruin, n. — das Caffeebraun. — *couleur de café*, f. — **LY**, adv. zacht, behoedzaam, omzigtig. — leise, sachte, behutsam. — *doucement, adroitement, avec soin, avec précaution*. — **LY**, s. bot. turksch koren, n. vlasdotter, m. — das Sesamkraut. — *sésame*, m. — **NESS**, s. zachtheid, behoedzaamheid, omzigtigheid, f. — die Zartheit, Feinheit, Behutsamkeit. — *délicatesse, précaution*, f.

GINGHAM, s. gestreept katoen, n. — der Gingang, gestreifte Katton. — *ginguans*, m.

GINGIVAL, a. tot het tandvleesch behoorende. — zum Zahnfleische gehörig. — *appartenant aux gencives*.

GINGLE, s. gerinkink, geluid eener klok, n. — das Geklingel, Geklimper. — *tintement, tintin*, m. —, vn. klinken, rinkelen. — klingeln, klimpern. — *tinter*.

GINGLYMUS, s. an. hengselvormige gelidvoeging, f. — die Beinlögung, das Wechselgelenk. — *ginglyme*, m.

GINNET, s. hit, klepper; muilezel, m. — der Keppler; Maulesel. — *bidet; mulet*, m.

GINNY, s. kalkoensche hen, f. — die Truthenne, Kalekute. — *poule d'Inde, dinde*, f.

GIP, va. haring kaken. — Häringe ausnehmen. — *éventrer des harengs*.

GIRSY, s. zigeunerin, heidin, landloopster, heks, f. — die Zigeunerin, Hexe. — *égyptienne, bohémienne, matoise*, f. A **CUNNING** —, eene looze feeks, f. — ein loses Weibsbild. — *une fine matoise*.

GYPSISM, s. gedrag der zigeuners; bedrog, n. — das Zigeunerwesen; der Betrug. — *conduite des égyptiens; tromperie*, f.

GIRAFF, s. voy. **GIRAFE**, 1re partie.

GIRANDOLE, s. voy. ce mot, 1re partie.

GIRASOLE, s. min. opaal-, zonnesteen, m. — der Sonnenstein. — *girasol*, m. —, s. bot. zonnebloem, f. — die Sonnenblume. — *tournesol*, m.

GIRD, s. schimpschoot, slag, knip, m. — der Sarkasmus, Knipp, Stiek. — *sarcasme, coup, pincement*, m. —, angst, m. verschauering des harten, kwelling des gewetens, f. — die Angst, Herzensbeklemmung, die Gewissensbisse, pl. — *angoisse*, f. *déchirement, remords de conscience*, m. BY FITS AND GIRDS, met horten en stooten. — mit Sprüngen und Sätzen. — *à bâtons rompus, à diverses reprises*. —, va. omgorden, ombinden, omgeven, omsingelen; doorhalen, gispen. — gürteln, umgürten, umgeben, bekleiden; wehe thun, sticheln. — *ceindre, entourer, attacher, décorer; railler*. —, vn. schimpen. — spotten. — *railler, se moquer*. — **ER**, s. spotter; arch. bindbalk, m. — der Satyriker; arch. der Bindebalken, Träger. — *railleur*; arch. *sommier*, m. *solive*, f.

GIRDLE, s. gordel, buikriem, ring; omtrek; dierenriem, m. — der Gurt, Gürtel, Ring; Kreis, Umfang, Thierkreis. — *ceinture*, f. *ceinturon, anneau; zodiaque*, m. —, va. voy. **GIRD**. — **BELT**, s. gordel, m. — der Leibgurt. — *ceinturon*, m. — **R**, s. gordelmaker, m. — der Gürtler, Gürtelmacher. — *ceinturier*, m.

GIRDS, (BY GIRDS AND SNATCHES), steelsgewijze. — verstohlen-erweise. — *à la dérobée*.

GIRE, s. kring, ring, m. — der Kreis, Ring. — *cercle*, m.

GIRL, s. meisje, n. deern: dienstmaagd, f.; tweejarige resbok, m. — das Mädchen, die Dirne; Dienerin; der zweijährige Rehbock. — *fille; servante*, f.; *chevreuil de deux ans*. — **ISH**, a. — **ISHLY**, adv. meisjesachtig, als een meisje, m. — mädchenhaft, kindisch, wie ein Mädchen. — *de fille, en fille, en jeune fille*. — **ISHNESS**, s. meisjesachtigheid, f. — die Mädchenhaftigkeit. — *fillage*, m.

GIRT, **GIRTH**, va. voy. **GIRD**.

GIRT, **GIRTH**, s. voy. **GIRDLE**.

GISARD, s. voy. **GIZZARD**.

GISE, va. verhuren, verpachten. — überlassen, vermieten. — *louer, donner à ferme*.

GIST, s. hoofdpunt, n. — der Hauptpunkt. — *point capital*, m.

GITH, s. bot. spaansche peper, f. — der spanische Pfeffer. — *poivre d'Inde, piment*, m.

GIVE, va. geven, weggeven, schenken, overgeven, mededeelen; vermoeden. — geben, hingeben, gestatten, schenken, übergeben; ahnen. — *donner, rendre, céder, accorder, communiquer; pressentir*. — A **BROAD SIDE**, mar. de volle laag geven. — eine volle Lage geben. — *donner la bordée*. — A **BRUSH**, aangrijpen; achteruitslaan. — angreifen; ausschlagen. — *attaquer; regimber*. — A **CALL**, roepen, bezoeken. — rufen; besuchen. — *appeler; visiter*. — A **DESCRIPTION**, beschrijven. — beschreiben. — *décrire*. — A **FALL**, doen vallen, omstooten. — machen dass einer fällt, umstossen. — *faire tomber, renverser*. — A **GLIMPSE** OF, eenen blik laten slaan in. — einen Blick in etwas thun lassen. — *permettre de jeter un coup d'œil*. — A **GUESS**, raden. — muthmassen, rathen. — *deviner*. — A **HEARING**, gehoor geven, aanhooren, luisteren naar. — zuhören. — *prêter l'oreille, écouter*. — A **LOOK**, aanzien, eenen blik werpen op. — ansehen, einen Blick zuwerfen. — *regarder, jeter un regard*. — A **PERSON HIS OWN**, iemand uitschelden. — beknorren. — ausschelten, verweisen. — *gronder, réprimander*. — A **PORTION**, be- deelen. — abtheilen. — *doter*. — A **VISIT**, bezoeken, een be- zoek afleggen. — besuchen. — *visiter*. — **AGAIN**, wederge- ven, hergeven. — wiedergeben, zurückgeben. — *rendre, restituer*. — **ALLAY**, verminderen, verzachten. — schwä- chern, hindern. — *diminuer, alléger*. — **AWAY**, wegge- ven, overlaten, overgeven, uitleveren. — weggeven, über- lassen, übertragen, ausliefern. — *donner, livrer, abandonner*. — **BACK AGAIN**, weder teruggeven, — wieder zu- rückgeben, zurückerstatten. — *rendre, restituer*. — **BATTLE**, slag leveren. — eine Schlacht liefern, schlagen. — *livrer bataille*. — **BISK**, voorgeven. — vorausgeben. — *donner de l'avantage*. — **CHASE**, jagt maken op, vervolgen. — Jagd machen auf, verfolgen. — *donner chasse, poursuivre*. — **CONTENT**, tevreden stellen, bevredigen. — zufrieden stellen, befriedigen, genügen. — *contenter, satisfaire*. — **COUNTENANCE**, helpen, ondersteunen. — Vorschub thun, helfen. — *aider, soulager*. — **CREDIT**, geloof schenken, vertrouwen. — Glauben beimessen, trauen. — *se fier en, croire*. — **DISTASTE**, beleedigen, ergeren. — beleidigen, är- gern. — *offenser, dégoûter*. — **EAR**, gehoor geven, aan- hooren, opmerkzaam zijn. — Gehör geben, zuhören, aufmerken. — *prêter l'oreille, écouter, être attentif*. — **EARNEST**, handgeld geven. — auf die Hand geben. — *donner les arrhes*. — **FOR LOST**, verloren geven, opgeven. — als verloren aufgeben. — *désespérer de*. — **FOR ONE SIDE**, toekennen, toedeelen, toewijzen. — einem Theile zuerkennen. — *adjuer*. — **FORTH**, uitgeven, bekend maken. — herausgeben, bekannt machen. — *publier, divulguer*. — **GROUND**, wij- ken, toegeven, achteruitgaan. — weichen, nachgeben, zu- rückstehen. — *reculer, lâcher pied*. — **HEED**, zich hoeden. — sich hüten, sich in Acht nehmen. — *prendre garde*. — **IN**, inleveren, indienen; opgeven. — eingeben, ein- reichen; nachgeben. — *présenter; céder*. — **IN CHARGE**, in last geven, opdragen. — auftragen, anbefehlen. — *charger*. — **IN COMMEND**, bevelen. — befehlen. — *ordonner*. — **IN MONEY**, geld bijdragen. — Geld einschiessen. — *contri- buer* —, *ajouter de l'argent*. — **INTIMATION**, aankondigen, melden. — anzeigen, melden. — *dénoncer, insinuer*. — **IN- TO**, ingaan, binnentreden; toetreden. — hineingerathen, sich hineinbegeben; beistimmen. — *entrer; accéder, ap- prouver*. — **JOY**, gelukwenschen. — glückwünschen, gra- tulliren. — *féliciter*. — **JUDGMENT**, een oordeel vellen. — ein Urtheil fällen, richten. — *porter jugement*. — **LEAVE**, verlof geven, toestaan, inwilligen. — Urlaub geben, er- lauben, gestatten. — *donner congé, congédier; accorder, permettre*. — **NOTICE**, berigt geven, melden. — anzeigen, melden. — *avertir, prévenir*.

GIVE OFF, aflaten, overgeven, afgeven. — ablassen, abge- ben. — *se désister, donner*. — **OFFENCE**, aanstoot —, erger- nis geven, beleedigen, ergeren. — Anstoss geben, är- gern, beleidigen. — *offenser, scandaliser*. — **ONE'S MIND**, zich toelleggen. — sich (auf etwas) legen. — *s'adonner (à)*. — **ONE'S RESPECT**, zijn compliment maken. — sich em- pfehlen —, grüssen lassen. — *rendre ses compliments*. — **OUT**, uitgeven, ronddeelen; bekend maken, aankon-

digen. — ausgeben, vertheilen; hekannt maken, ankündigen. — donner, distribuer; annoncer; divulguer. — OVER, overgeven, opgeven, afstaan; ophouden. — übergeben, verlassen; aufhören. — abandonner, céder; cesser. — PLACE, plaats maken, wijken, toegeven. — Platz machen, weichen, nachgeben. — céder, faire place. — PRAYERS, bidden. — laut beten. — faire des prières. — SENTENCE, een oordeel vellen, een vonnis uitspreken. — ein Urtheil fällen, richten. — porter un jugement. — SUCK, de borst geven, zogen. — säugen, die Brust geben. — allaiter, donner à téter, donner le sein. — THANKS, bedanken, dank zeggen, dank betuigen. — danken. — remercier, rendre grâces. — THE DAY, goeden dag zeggen, groeten. — guten Tag sagen, grüssen. — saluer, dire le bon jour. — THE GO-BY, overtreffen. — übertreffen, vorbeilaufen. — surpasser. — THE HAND, den voorrang geven. — den Vortritt lassen. — céder le rang. — THE LYE, logenstraffen. — Lügen strafen. — démentir. — THE OATH, den eed opleggen. — den Eid zuschieben. — déférer le serment. — THE SLIP, zich uit de voeten maken, wegschuipen. — sich davonmachen, — wegschleichen. — se dérober, s'esquiver. — THE WALL, voy. GIVE THE HAND. — TROUBLE, verontrusten, in verlegenheid brengen. — beunruhigen, in Verlegenheit setzen. — inquiéter, donner de l'embarras. — UP, opgeven, afstand doen, afstaan, toegeven. — aufgeben, entsagen, hingeben. — rendre, céder, se dessaisir. — WARNING, waarschuwen, verwittigen; afzeggen. — warnen, anzeigen; absagen. — avertir, prévenir; donner congé. — WAY, wijken, toegeven. — weichen, nachgeben. — céder, se relâcher. THE WEATHER GIVES, het weder wordt zacht; het dooit. — das Wetter wird gelinde; es thauet. — le temps s'adoucit; il dégele.

GIVEN-NAME, s. doopnaam, m. — der Taufname. — nom de baptême, m.

GIVER, s. gever, m. — der Geber. — donneur, m. — OF A BILL, s. com. trekker van een' wissel, m. — der Zieher —, Trassant eines Wechsels. — tireur, m.

GIVES, s. pl. voetboeien, m. pl. — die Fesseln für die Füße, pl. — chaînes pour les pieds, f. pl.

GIVING-OUT, s. voorwendsel, voorgeven, n. uitelugt, f. — das Vorgeben, der Vorwand. — prétexte, m.

GIZZARD, s. krop —, maag eens vogels, f. — der Mage eines Vogels. — gésier, m. THAT LIES HARD ON HIS —, fig. dat kan hij niet wel verduwen. — das kann er nicht verdauen. — il ne peut pas supporter cela.

GLABRITY, s. kaalheid, f. — die Kahlheit, Glätte. — calvidie, f.

GLABROUS, a. kaal, glad. — glatt. — glabre, lisse.

GLACIAL, a. ijskoud, bevroren, van ijs. — eisig, gefroren, kalt. — glacial, glacé.

GLACIATE, v. bevroren, tot ijs worden. — gefrieren, zu Eis werden. — glacer, geler. — TION, s. het bevroren, n. — das Gefrieren. — congélation, f.

GLACIER, s. ijsveld, n. ijsberg, m. — der Gletscher, Eisgletscher, die Firner, pl. — glaciers, m. pl.

GLACIOUS, a. voy. GLACIAL.

GLACIS, s. lort. schuine van den wal eener vesting, f. — das Glacis. — glacis, m. esplanade, f.

GLAD, a. blijde, tevreden, vrolijk, aangenaam, verheugd. — froh, zufrieden, heiter, angenehm, glücklich. — content, aise, heureux, joyeux, agréable, réjoui. —, — DEN, va. blijde maken, verheugen, verblijden. — erfreuen, erheitern, froh machen. — réjouir, récréer, donner —, causer de la joie, faire plaisir. — DER, s. verblijder, m. — der Erfreuer, Erheiterer. — celui qui réjouit.

GLADE, s. opene plek (in een bosch), f.; naauwe weg (door een bosch), m. — die Waldwiese; der Aushau, Holzweg. — clairière; avenue, laie, f.

GLADEN, GLADER, s. bot. zwaardgras, n.; lisch, f. — der Schwertel; die Schwertlilie. — glaycul, glaieul, glais, m. flambe, f.; iris, m.

GLADFUL, a. vrolijk, vreugdevol. — fröhlich, freudenvoll. — joyeux, réjoui. — NESS, s. vrolijkheid, blijdschap, f. — die Freude, Fröhlichkeit. — joie, gaieté, f.

GLADIATE, a. bot. zwaardvormig. — schwertförmig. — en forme d'une épée.

GLADIATOR, s. hr. zwaardvechter, kampvechter, m. — der Schwertkämpfer. — gladiateur, m. — IAL, — Y, a. van een' zwaardvechter. — fechterartig, gladiatorisch. — en —, de gladiateur.

GLADLY, adv. gaarne, met genoeg, met blijdschap, met lust. — gern, mit Vergnügen, mit Lust. — volontiers, avec plaisir.

GLADNESS, s. voy. GLADFULNESS.

GLADSOME, a. — LY, adv. voy. GLADFUL, GLADLY. — NESS, s. voy. GLADNESS.

GLAIR, — E, s. slijm, n. kleefstof, f.; eiwit, n.; hellebaard, m. — der Schleim; das Eiweiss; die Hellebarde. — glaire, f.; blanc d'œuf, m.; hallebarde, f. — E, va. eiwitten (een boek). — mit Eiweiss bestreichen (ein Buch). — glairer, poiter avec du blanc d'œuf (un livre).

GLAIVE, s. zwaard, n. hellebaard, m. — die Glefse, Hellebarde. — glaive, m. hallebarde, f.

GLANCE, s. glans, m. flikking, f.; blik, lonk, m.; toespeeling, f. — der Glanz, Schimmer, Blitz; Blick; die Anspielung, Andeutung. — éclat, m. lueur, f. éclair; coup d'œil, m. willade; allusion, f. AT THE FIRST —, bij den eersten oogopslag. — alligleichen. — au premier coup d'œil. —, vn. et a. flikkeren; een' blik slaan; lonken, afschamphen; zinspelen. — glänzen, strahlen, funkeln; blicken; flüchtig ansehen; streifen; anspielen. — luire, briller, étinceler; jeter un coup d'œil, jeter des willades; effleurer, friser, raser; insinuer, blâmer indirectement. — OVER, overzien, een' blik werpen over. — durchsehen, überblicken. — parcourir, jeter un coup d'œil sur.

GLANCING, s. voy. GLANCE. — LY, adv. in het voorbijgaan, ter loops; oppervlakkig. — im Vorbeigehen, obenhin. — légèrement, rapidement, en passant.

GLAND, s. méd. klier, f. — die Drüse, Eichel. — glande, f.; gland, m. — AGE, s. eikelooft, eikeltijd, m. — das Eichellesen, die Eichelmast. — glandée, récolte des glands, f. — ERRED, a. met klieren behebt. — drüsenkrank, rozig. — glandé. — ERS, s. pl. vét. droes, f. — die Drüse, der Rotz. — morve, gourme, f. — IFEROUS, a. eikels voortbrengende. — eicheltragend. — produisant des glands. — ULAR, a. klierachtig. — drüsig. — glanduleux. — ULE, s. kliertje, n. — die kleine Drüse. — glandule, f. — ULOSITY, s. klierachtigheid, f. — das Drüsige, drüsige Wesen, die Drüsenähnlichkeit. — amas de glandes, m. — ULOUS, a. voy. GLANDULAR.

GLARE, s. glans, m. flikking, f.; doordringende blik, m.; kleefstof, f. — der Glanz, Schimmer; Starrblick; eiweissähnliche Stoff. — éclat, m. lueur, f.; regard pénétrant, — terrible, coup d'œil perçant, m.; glaire, f. —, vn. blinken, schitteren; gluren, aanstaren. — schimmern, glänzen, blenden, anstarren. — luire, étinceler, briller; regarder, pénétrer. — OUS, a. slijmerig, blinkend als eicit. — eiweissartig, schleimig. — glaireux.

GLARING, a. blinkend, schitterend, flikkerend; openbaar, van algemeene bekendheid. — blendend, glanzend, schimmerend; openbaar, notorisch. — éblouissant, resplendissant; manifeste, de notoriété publique.

GLAZE, va. polijsten, vernissen. — glasuren, poliren. — plomber, vernisser.

GLASS, s. glas, glaswerk, n.; zandlooper, m. uurglas, n.; verrekijker; barometer; spiegel, m.; vernis, n.; half uur, n. — das Glas, Glasgeschirr; Stunden-, Minuten-glas; Fernglas; der Barometer; Spiegel; die Glasur: halbe Stunde. — verre; sablier, m. horloge, f.; télescope, lunette d'approche, f.; baromètre; miroir; vernis, m.; demi-heure, demie, f. —, a. glazen, van glas. — gläsern, von Glas, glasartig. — de verre, vitreux. —, va. verglasen, in glas zetten. — überglasen, verglasen, mit Glas bedecken. — vitrer, vernir, couvrir de verre. —, va. zich bespiegelen. — sich spiegeln. — se mirer. — BRAD, s. glaskoraal, f. — die Glasperle, Glaskoralle. — grain de verre, m. rassade, f. — BELL, s. glazen klok, f. — die Glasglocke. — cloche, f. — BLOWER, s. glasblazer, m. — der Glasbläser. — fclatier, m. — BOTTLE, s. glazen flesch, f. — die Glasflasche. — bouteille, f. — CHEST, s. glazen kast, f. — der Glasschrank. — armoire pour les verres, — vitrée, f. — DOOR, s. glazendeur, f. — die Glashür. — porte vitrée, f. — EYE, s. glasoog, n. — das Glasauge. — vairon, m. — FULL, s. een glas vol, n. — das Glas voll. — quantité d'un verre plein, f. — FURNACE, s. glasoven, m. — der Glasofen. — fourneau, four de verrerie, m. — GAZING, a. zich spiegelende. — sich spiegelnd. — qui se mire souvent. — GREEN, a. glasgroen. — glasgrün. — de couleur de verre. — GRINDER, s. glasslijper, m. — der Glasschleifer. — polisseur de glaces, m. — HOUSE, s. glasblazerij, f. — die Glashütte, Glasfabrik. — verrerie, f.

GLASSINESS, s. glasachtigheid, f. — die Glas —, Spiegelglätte. — politure, f.

GLASS-LIKE, a. glasachtig, doorzigtig, helder. — glasähnlich, durchsichtig, hell. — vitreux, transparent, clair. — MAKER, s. glasmaker; glazenmaker, m. — der Glasmacher; Glaser. — verrier; vitrier, m. — MAKING, s. het glasblazen, n. — das Glasblasen. — verrerie, f. soufflage, m. — MAN, s. glaskooper, m. — der Glasmacher, Glashändler. — verrier, m. — MELTER, s. glassmelter, m. — der Glasschmelzer. — fondeur de verre, m. — METAL, s. gesmolten glas, n. — das geschmolzene Glas, der Glasfluss. — verre fondu, m. — PAPER, s. zandpapier, n. — das Sandpapier, Glaspapier. — papier rendu dpre par du verre pulvérisé, papier cendré, m. — TRADE, s. glashandel, m. — der Glashandel, Glaskram. — trafic en verrerie, m. vitrerie, verrerie, f. — TUBE, s. glazen pijp, — buis, f. — die Glasröhre. — tuyau de verre, m. — VESSELS, s. pl. glaswerk, glazen vaatwerk, n. — das Glasgeschirr. — verrerie, f. — WARE, s. glaswaren, f. pl. — die Glaswaare. — verrerie, verroterie, f. — WORK, s. voy. GLASSHOUSE, GLASS-VESSELS. — WORT, s. bot. glaskruid, n. — der Glasschmelz, das Salzkraut. — soude, parietaire, m.

GLASSY, a. glazen, van glas. — gläsern, glasiert, glas-
artig. — *vitre, de verre*. — **HUMOUR**, s. an. kristallijnen
vocht, n. — die kristallene Feuchtigheit. — *humeur
vitree*, f.
GLAUCOUS, a. grijsachtig blaauw. — graublühlich, meer-
grün. — *gris-bleuâtre*.
GLAUCOMA, s. méd. graauwe staar, f. — der grüne Staar.
— *glauome*, m.
GLAIVE, s. zwaard, n. sabel, f. — das Schwert, der Sabel.
— *glaive, cimenterre*, m. — R, va. vleijen, slijfloojen, stree-
len, pluimstrijken. — schmeicheln, stieicheln. — *flatter,
caresser, cajoler*.
GLAZE, va. voy. GLASS. —, (een gebouw) met glazen of ven-
sters voorzien. — (ein Haus) mit Glasfenstern versehen. —
garnir (une maison) de vitres.
GLAZED FROST, s. ijzel, m. — das Glatteis. — verglas, m.
— *SILK*, s. geglansde taf, f. — der Atlas, glacierte Taft. —
taffetas glacé, m.
GLAZEN, a. glasachtig. — glasähnlich. — *semblable au
verre*.
GLAZIER, s. glazenmaker, m. — der Glaser. — *vitrier*, m.
GLEAD, s. kiekendief, wouw, m. — der Weibe, Hühnergeier.
— *milan*, m.
GLEAM, s. straal; glans, m. flikking, f. flikkerende licht-
straal, m. — der Strahl, Glanz. — *rayon*, m. *lueur*
soudaine, f. —, vn. stralen, vonkelen, schitteren. —
strahlen, funkeln, glänzen. — *jeter une lueur soudaine,
rayonner, briller*. — Y, a. flikkerend, blinkend. — fun-
kelnd, strahlend. — *étincelant, brillant*.
GLEAN, s. voy. GLEANINGS. —, va. lezen, verzamelen. —
Aehren lesen, sammeln. — *glaner, grappiller*. — ER, s.
lezer, nalezor, verzamelaar, m. — der Aehrenleser,
Nachleser, Sammler. — *glaneur, grappilleur*, m. — INGS,
s. pl. *nalezing*, f. — die Aehrenlese. — *restes*, m. pl.
GLEBE, s. klomp aarde; grond, bodem; turf, m.; gras,
n. — die Erdscholle, Scheide; das Land, der Torf; Rasen.
— *glèbe*, f.; *sol, terrain*, m. *tourbe*, f.; *gazon*, m.
— LAND, s. pastorijland, kerkland, n. — der Kirchgrund.
— *sol ecclésiastique*, m.
GLEBOUS, GLEBY, a. rijk aan graszoden, grasrijk, vrucht-
baar. — rasenreich, fruchtbar. — *plein de gazon, fer-
tile*.
GLEDE, — KITE, s. voy. GLEAD.
GLEE, s. vrolijkheid, vreugde, f. — die Lust, Freude. —
gaillardise, joie, f. — FUL, a. vrolijk, lustig, blijde. —
lustig, siühlich. — *gai, joyeux*.
GLEEK, s. muziek; scherts, f.; muzikant, m. — die Musik;
der Scherz, Spott; Musiker. — *musique; raillerie*, f.;
musicien, m. —, va. bespotten, voor den gek houden. —
spotten, aufziehen. — *railler, gausser, plaisanter, se
moquer de*.
GLEEMAN, s. muzikant, speelman, m. — der Musicus,
Biersiedler. — *musicien, ménétier*, m.
GLEEN, vn. flikkeren, vonkelen. — glänzen unkeln. — *bril-
ler, étinceler, jeter de l'éclat*.
GLEESOME, a. voy. GLEEFUL.
GLEET, s. waterachtig vocht, n. etter; druiper, m. — der
wässerige Eiter; Tripper. — *sanie; gonorrhée*, f. —, vn.
etteren, druipeu. — eiteren, tropfein. — *produire de la
sanie, suppurer*. — Y, a. waterig, etterig. — eiterig. —
sanieux, ichoreux.
GLEN, s. dal, n. vallei, f. — das Thal. — *vallée*, f. *val-
lon*, m.
GLENE, s. an. beenkast, f. — die Pfanne an den Gelenken. —
glène, f.
GLEN, s. lijm, f. — der Leim. — *colle*, f.
GLIB, a. glad, glibberig, loopend. — fließend, glatt, schlüp-
frig, geläufig. — *coulant, glissant, délié*. — TONGUE, s.
pop. gladder, gesmeerde tong, f. — die geläufige Zunge,
das Plappermaul, das gute Mundwerk. — *langue bien pen-
due, — bien déliée*, f. —, va. snijden, lubben; polijsten. —
castreren, verschneiden; glätten. — *châtrer; polir*. — LY,
adv. glad, vloeiend. — fließend, glatt, schlüpfrig,
leicht. — *coulamment*. — NESS, s. gladheid, glibberigheid,
f. — die Geläufigkeit, Beweglichkeit. — *état de ce qui est
glissant, m. volubilité, fluidité*, f.
GLIDE, vn. glijden, zoetvloeiën. — gleiten, schleichen,
sanft fließen. — *glisser, couler doucement*. —, s. het
glijden, n. — das Gleiten, Sanftfließen. — *glissade*, f.
découlement, m. — R, s. glijder, sluiper, m. — der Gleit-
tende, Schleicher. — *celui qui glisse, m. chattemite*, f.
GLIM, s. vuur, n. — das Feuer. — *feu*, m. —, fam. dieven-
lantaarn, f. — die Diebeslaterne. — *lanterne sourde*, f.
GLIMMER, s. schemering, f. schemerlicht, n. — der Schim-
mer, schwache Glanz. — *lueur, f. faible éclat*, m. —,
vn. schijnen, schemeren. — schimmern, scheinen. — *bril-
ler faiblement, luire*. — ING, s. voy. GLIMMER.
GLIMMING, s. brandmerk, n. — der Brandfleck, das Brand-
mal. — *stétrissure*, f.
GLIMPSE, s. schemering, flikking, f. korte en flauwe
schijn, lichtstraal, straal, blik, zweem, m.; voorbijgaande
zaak, f. — der Schimmer, das Blinken, der Lichtstrahl,

Blitz, Blick, Schein; alles schnell Vorübergehende. —
lueur, f. sillon de lumière, rayon, coup-d'œil, m. *appa-
rence; chose passagère*, f. —, vn. voy. GLISTEN.
GLISTEN, GLISTER, GLITTER, vn. stralen, blinken, sche-
meren, vonkelen. — strahlen, glänzen, schimmern, fun-
keln. — *étinceler, briller, luire, reluire*. ALL IS NOT GOLD
THAT GLITTERS, prov. het is niet alles goud dat er blinkt. —
es ist nicht alles Gold was glänzt. — *tout ce qui reluit
n'est pas or*.
GLISTER, s. —ING, s. glans, m. schemering, f.; *lavement*, n.
— der Glanz, Schimmer; das Klystir. — *lueur, f. éclat;
lavement, m. —ING, a. blinkend, schemerend, schitterend.*
— schimmernd, glänzend, funkelnd. — *luisant, brillant.*
—INGLY, adv. met glans. — mit Glanz. — *avec éclat*.
GLITTER, s. voy. GLISTER. —, vn. voy. GLISTEN. —ING, a.
voy. GLISTERING. —INGLY, adv. voy. GLISTERINGLY.
GLOAM, vn. verdrietig zijn. — verdriesslich sein. — *se
fâcher*.
GLOAR, adv. dik, zeer, overmatig vet. — dick, sehr, über-
aus fett. — *gros, très-gras*. —, vn. gluren, lonken. — schie-
len. — *loucher, regarder de travers*. — Y, a. zeer vet. —
sehr fett. — *très-gras*.
GLOAT, vn. staren, lonken; scheel zien. — liebäugeln;
blinzen, schielen. — *jeter des œillades;oucher*.
GLOBARD, s. glimworm, m. — der Johanniswurm. — ver-
luisant, m.
GLOBATED, a. klootvormig, rond. — kugelicht, rund. —
sphérique, rond.
GLOBE, s. bol, bal, kogel; aardbol, aardkloot; oogappel,
m. — die Kugel, der Ball; die Erdkugel; der Augapfel.
— *boule, f. globe; globe terrestre*, m.; *prunelle, f. —FLOW-
ER*, s. bot. wilde amberbloem, f. — die Flockenblume.
— *ambrette sauvage*, f.
GLOBOSE, a. voy. GLOBATED.
GLOBOSITY, s. kogelvormigheid, klootvormigheid, rondheid,
f. — die Kugelgestalt, Rundheit. — *forme sphérique, ron-
deur*, f.
GLOBOUS, GLOBULAR, a. voy. GLOBATED.
GLOBULE, GLOBULET, s. kleine bal, m. bolletje, klootje, n.
— das Kügelchen. — *globule, petit corps sphérique*, m.
GLOBULOUS, GLOBY, a. voy. GLOBATED.
GLOMERATE, va. tot een bol vormen, oprollen, opwinden.
— zusammenwickeln, aufknäueln. — *assembler, arrondir,
pelotonner*. —TION, s. zamenhooping, f. bol, bal, klomp,
m. — die Aufknäulung, Zusammenballung, Häufung, der
Klumpen. — *agglomération, f. peloton, m.*
GLOMEROUS, a. tot een bol gevormd, zamengepakt, opge-
rold, opgewonden. — aufgeknäuel, zusammengewickelt,
geballt. — *aggloméré, pelotonné*.
GLOOM, s. donker, m. duisterheid, duisternis, somberheid,
f.; kommer, m. droefheid, f. — das Dunkel, die Duster-
heit; der Kummer, Trübsinn. — *obscurité; mélancolie,
tristesse, f. air sombre, chagrin*, m. —, vn. schemeren;
donker zijn, — worden; somber-, naargeestig zijn; treu-
rig uitzien. — dämmern; dunkel sein. — werden; sich
harren, Kummer haben. — *être —, devenir obscur; être
triste, se chagriner*. — ILY, adv. donker, duister, droevig.
— dunkel, düster, von der traurigen Seite. — *obscuré-
ment, tristement*. — INESS, s. duisterheid, donkerheid,
duisternis; treurigheid, f. — die Dusterheit, Traurigkeit.
— *obscurité, tristesse*, f. voy. GLOOM. — Y, a. donker,
duister, treurig, naargeestig, zwarmoedig. — dunkel,
finster, trübe, traurig, schwermüthig, dumpf. — *sombre,
obscur, triste, chagrin, mélancolique, morne*.
GLORIFICATION, s. glorie, pogcherij, f. het pogchen, n.; triomf,
m. — die Lobeserhebung, Prahlerei; der Triumph. —
gloire, ostentation, f.; triomphe, m.
GLORIFICATION, s. verheerlijking, f. — die Verherrlichung.
— *glorification*, f.
GLORIFY, va. verheerlijken, roemen, vereeren. — ver-
herrlichen, ehren. — *glorifier, honorer, rendre heu-
reux*.
GLORIOSITY, s. heerlijkheid, f. — die Herrlichkeit. —
gloire, f.
GLORIOUS, a. —LY, adv. roemvol, roemrijk, uitermate
schoon, prachtig, heerlijk, verheven, beroemd, vermaard.
— ruhmvoll, rühmlich, herrlich, berühmt. — *glorieux,
célèbre; glorieusement*. — NES, s. voy. GLORIOSITY.
GLORY, s. roem, m. eer, heerlijkheid, pracht, f. glans,
m. glorie, f.; verwaandheid, trotschheid; schijnverloos-
ning, f. schijn, m. — der Ruhm, die Ehre, Herrlichkeit,
Pracht, der Glanz; die Prahlerei, der Stolz; Heiligen-
schein, Schein. — *gloire, f. honneur, faste, m. magnif-
cence; ostentation, splendeur, f.; orgueil; nimbe, m.
auréole*, f. —, vn. pogchen, sneeven, roemen. — sich rüh-
men, prahlen. — *se faire gloire, se glorifier*.
GLOSE, va. vleijen, liefkozen. — liebkosen, schmeicheln. —
cajoler, flatter. — R, s. vleijer; uitlegger, m. — der
Schmeichler; Ausleger, Erklärer. — *flatteur, cajoleur; in-
terprète*, m.
GLOSS, s. glos, kantscheekening, uitlegging, verklaring, aan-
merking, f.; glans, m. vernis; oog, n. schijn, m. — die

- Glosse, Anmerking, Erklärung; Politur, der Glanz, Firnis, Schein. — *glose*, *interprétation*, *scholia*, f. *commentaire*; *apprêt*, *lustre*, *oil*, *vernis*, m. —, va. uitleggen, verklaren, kantteekeningen maken (op een werk); glanzen, vernissen, polijsten. — auslegen, glossiren; firnissen, poliren. — *gloser*, *interpréter*, *commenter*; *lustrer*, *vernir*. —, voy. *PALLIATE*. — *ARIAL*, s. verklarend. — erklärend. — *explicatif*. — *ARIST*, s. uitlegger, verklaarder, kommentator, m. — der Glossator, Erklärer, Anmerker. — *glossateur*, *commentateur*, m. — *ARY*, s. uitlegging, f.; woordenboek ter verklaring van duistere woorden, n. — das Glossarium. — *glossaire*, m. — *ATOR*, — *ER*, s. uitlegger, verklaarder; polijster, vernisser, glanzer, m. — der Glossator, Scholiast, Ausleger; Anstreicher, Lackirer, Polirer. — *glossateur*, *commentateur*; *polisseur*, *vernisser*, m. — *INESS*, s. glans, m. glanzigheid, f. — der Glanz, Anstrich, die Glätte. — *lustre*, *poli*, m.
- GLOSSOGRAPHER, s. schrijver van uitleggingen, vervaardiger van een uitlegkundig woordenboek, m. — der Scholiast, Glossograph. — *glossographe*, m.
- GLOSSY, a. glanzig, blinkend. — scheinend, glänzend, glatt. — *lustré*, *éclatant*.
- GLOTTIS, s. an. kleine opening in den gorgel, f. — der Luftröhrenspalt, die Stimmritze. — *glotte*, f.
- GLOUR, vn. voy. GLOAR, GLOAT.
- GLOUT, vn. brommen, prullen. — murren, übel gelaunt sein. — *bonder*, *so refrogner*.
- GLOVE, s. handschoen, m. — der Handschuh. — *gant*, m. —, va. overtrekken, bekleeden. — überziehen, bekleiden. — *couvrir*, *décorer*. — *MONEY*, — *SILVER*, s. drinkgeld, n. *fooi*, f. — das Trinkgeld. — *pour-boire*, m. *paragante*, f. — *R*, s. handschoenmaker; beurzenmaker, m. — der Handschuhmacher; Beutler. — *gantier*; *boursier*, m.
- GLOW, vn. branden, gloeijen. — glühen, brennen, erglühen. — *brûler*, *être embrasé*. —, va. heet maken, doen schitteren. — glühen machen. — *faire briller*. —, s. gloed, m. hitte, f. hartstogt, ijver, m. — die Gluth, Hitze. Leidenschaft; der Eifer. — *feu*, m. *chaleur*, *ardeur*, *passion*, f. — *BIRD*, — *BUG*, s. voy. *GLOBALD*. — *ING*, s. voy. *GLOW*. — *ING*, a. gloeiend, brandend, vurig. — glühend, brennend. — *ardent*, *embrasé*. — *ING*, s. ruisching, tuiting (in de ooren), f. — das Ohrenklingen. — *tintement* (*d'oreilles*), m. — *INGLY*, adv. in gloed. — in Gluth. — *en feu*, *ardemment*. — *WORM*, s. voy. *GLOBALD*.
- GLOZE, s. vleijerij, f. — die Schmeichelei. — *flatterie*, f. —, va. voy. *GLOSS*. —, va. vleijen, liefkozen. — liebkosen, schmeicheln. — *flatter*, *cajoler*. — *OVER*, va. eene kleur geven. — einen Anstrich geben. — *donner couleur*. — *R*, s. voy. *GLOSER*.
- GLOZING, s. valsche voorstelling, f. — die falsche Darstellung. — *fausseté*, f.
- GLUE, s. lijm, f. et n.; het lijmen, n. — der Leim; das Planiren. — *colle*, *colle forte*, *glu*; *lavage*, f. —, va. lijmen, vereenigen, vastkleven. — leimen, verbinden, kleistern, planiren. — *coller*; *joindre*, *laver*. — *BOILER*, s. lijmkoker, m. — der Leimkoker. — *fabricant de colle*, m. — *PAN*, s. lijmpan, f. — der Leimtiigel. — *poêle à colle*, f. — *PENCIL*, s. lijmkwast, m. — der Leimpinsel. — *pinceau à colle*, m. — *POT*, s. lijmpot, m. — der Leimtopf. — *pot à colle*, m. — *R*, s. lijmer, m. — der Leimer, Planirer. — *colleur*, m. — *WATER*, s. lijmwasser, n. — das Leimwasser, Planirwasser. — *eau de colle*, f. — *Y*, a. lijmig, lijmachtig, kloverig. — leimend, klebend, klebrig. — *gluant*, *collant*, *visqueux*.
- GLUINESS, s. lijmachtigheid, kloverigheid, f. — die Klebrigkeit, das Klebrige. — *viscosité*, f.
- GLUM, — *MY*, a. norsch; duister. — grämlich, mürrisch, düster. — *chagrin*, *morose*; *obscur*.
- GLUT, s. overvloed, m. ophooping, verzadiging, verstopping, f. — die Ueberhäufung, Ueberschwemmung, Verstopping, Fülle. — *surabondance*, *satiété*, f. *A GREAT* — *OF RAIN*, een hevige stortregen, m. — ein Gussregen. — *une grande averse*. —, va. inzwelgen, inslikken, inslokken, opproppen, verzadigen, overladen. — verschlucken, füllen, sättigen, überhäufen, überschwemmen. — *avalier*, *gorger*, *souler*, *remplir*, *surcharger*.
- GLUTINATE, va. lijmen, samenvoegen. — anleimen, zusammenkleben. — *coller*, *attacher*.
- GLUTINATIVE, GLUTINOUS, a. voy. GLUEY.
- GLUTINOSITY, s. voy. GLUINESS.
- GLUTTON, s. vraat, veelvraat, m. — der Fresser, Schwelger. — *gourmand*, *glouton*, m. —, — *IZE*, vn. gulzig eten, vreten. — fressen, schwelgen. — *être glouton*. — *OUS*, a. — *OUSLY*, adv. vraatzuchtig, gulzig; gulziglijk. — gefrässig, lecker; mit Begierde. — *glouton*, *gourmand*; *en gourmand*. — *Y*, s. vraatzucht, gulzigheid, f. — die Gefrässigkeit, Schwelgerei. — *gourmandise*, *gloutonnerie*, f.
- GLUY, a. voy. GLUEY.
- GLYMN, GLYN, s. voy. GLEN.
- GLYPTIC, s. steensnijkunst, f. — die Steinschneidekunst. — *gravure en pierre*, f.
- GLYPTOGRAPHY, s. kennis van gegraveerde stenen, f. — die Gemmenkenntnis. — *glyptographie*, f.
- GNAR, s. knoop, knoest (in het hout), m. — der Knorren, Knoten. — *nœud* (*de bois*), m.
- GNAR, GNARL, vn. grommen, snaauwen, morren. — knurren, murren. — *murmurer*, *gronder*. — *ED*, a. knoestig. — knorrig, knotig. — *noueux*.
- GNASH, va. knarsen, tandeknarsen, woedend zijn. — knirschen, fletschen, wüthen. — *grincer*, *être furieux*. — *ING*, s. geknars, het knarsentanden, n. — das Geknirsch, Zähnfletschen. — *grincement*, m.
- GNAT, s. mug, f. — die Mücke. — *cousin*, *moucheron*, m. — *FLOWER*, s. bot. knaapjeskruid, n. — das Knabenkraut. — *orchis*, m. — *SNAPPER*, s. hn. vliegenvanger, m. — der Baumläufer. — *grimpereau*, m. *pivoine*, f.
- GNATHONIZE, vn. tafelschuimen. — schmarotzen. — *écornifler*.
- GNAW, va. knagen, afknagen, doorknagen, knabbelen. — nagen, beissen, zerfressen. — *ronger*, *mordre*. — *ER*, s. knager, m. — der Nager, Nagende. — *rongeur*, m. — *ING*, s. knaging, f. — das Nagen. — *rongement*, m.
- GNOFF, s. fam. vrek, m. — der Geizhals. — *avare*, m.
- GNOMA, GNOME, s. aardgeest, m.; kernspreuk, f. — der Gnome, Erdgeist; Sinnspruch; die Gnome. — *gnome*, *esprit*, m.; *sentence*, f.
- GNOMON, s. aanwijzer, wijzer, stijl (van een' zonnewijzer), m.; magneetnaald, f. — der Zeiger der Sonnenuhr; die Magneteinadel. — *gnomon*, *style* (*d'un cadran*), m.; *aiguille*, f. — *IC*, a. den zonnewijzer betreffende. — *gnomonisch*, Sonnenuhren betreffend. — *gnomonique*. — *ICS*, s. pl. zonnewijzerkunde, f. — die Sonnenuhrkunst. — *science gnomonique*, f.
- GO, vn. gaan, loopen; heengaan, vertrekken, afreizen, afrijden, voortgaan; worden, zijn, blijven; wijken; ontkomen; gelden, in omloop zijn. — gehen, laufen; fortgehen, reisen, fahren, sich fortbewegen; werden, sein, bleiben; weichen, davonkommen; gelten, gehalten werden. — *aller*, *marcher*; *courir*, *s'en aller*, *partir*, *passer*; *devenir*, *être*, *aller*, *se trouver*, *demeurer*; *céder*, *échapper*; *avoir cours*. — *A GREAT WAY*, veel invloed hebben. — grossen Einfluss haben. — *avoir une grande influence*. — *A JOURNEY*, reizen, eene reis doen, — reisen, eine Reise machen. — *voyager*, *faire un voyage*. — *A VOYAGE*, eene zeereis doen. — eine Seereise machen. — *voyager sur mer*. — *ABOUT*, omgaan, omwandelen, eenen omweg maken; ondernemen, doen handelen; zich bekommeren. — umgehen, sich abwenden; mit etwas umgehen, unternehmen, verfahren; sich bekümmern. — *faire le tour*, *tourner autour*, *se détourner*; *entreprendre*; *agir*; *se soucier*. — *ABOUT THE BUSH*, omwegen maken; fig. met sluipwegen handelen, ergens om heen draaijen, uitvlugten zoeken. — einen Umschweif machen, um den Brei gehen. — *tourner autour du pot*, *prendre des détours*. — *ABROAD*, uitgaan, afreizen, uitlandig gaan. — ausgehen, verreisen, auswandern. — *sortir*; *partir*, *émigrer*. — *ACCORDING TO THE TIME*, met den tijd medegaan, zich schicken naar den geest des tijds. — sich in die Zeit schicken. — *s'accommoder au temps*. — *AFTER*, volgen, achteraan gaan, trachten te bekomen. — folgen, hinterdrein gehen, zu erlangen suchen. — *suivre*, *rechercher*. — *AGAINST*, zich aankanten, tegenstreven, zich tegen (iets) verklaren. — sich widersetzen, widerstreiten. — *s'opposer*, *être contraire à*. — *A GROUND*, zinken, te gronde gaan. — zu Grunde gehen, sinken. — *couter à fond*. — *ALOFT*, opklimmen. — aufklettern, klimmen. — *grimper*. — *ALONG*, voortgaan, zijnen weg vervolgen. — vorwärts gehen, fortgehen, fortfahren. — *poursuivre son chemin*, *passer outre*. — *ALONG WITH*, medegaan, van hetzelfde gevoelen zijn. — mitgehen, beitreten. — *se joindre à*, *être du même avis*. — *ALONG WITH YOU!* pak u weg! — weg mit euch! — *allez-vous-en!* — *ASHORE*, landen. — landen. — *débarquer*, *aborder*. — *ASIDE*, ter zijde gaan, dwalen. — auf die Seite gehen, abschweifen, irren. — *se mettre à côté*, *s'écarter*. — *ASSAULT*, loopsch zijn. — läufig sein. — *être chaude*, — *en chaleur*. — *ASTRAY*, verdwalen, verdwaald zijn. — sich verirren, irregehen, sich verlaufen. — *s'égarer*, *errer*, *s'écarter*. — *ASUNDER*, uit elkander gaan, scheiden. — voneinander gehen, sich trennen. — *aller séparément*, *se séparer*. — *AWAY*, heengaan, weggaan, vertrekken, vlugten. — weggehen, sich zurückziehen, austreten, davonkommen. — *se retirer*, *sortir*, *s'en aller*, *s'enfuir*.
- GO BACK, teruggaan, omkeeren. — zurückgehen, weichen, umkehren. — *reculer*, *s'en retourner*. — *BACK FROM HIS WORD*, zijne woorden terugtrekken. — sein Wort zurückziehen. — *retirer sa parole*. — *BACK TO*, terugkeeren tot; zijne toevlugt nemen tot. — zurückgehen auf; sich halten an. — *avoir son recours sur*; *avoir recours à*, *recourir*. — *BACKWARDS*, achteruit gaan. — zurückweichen, zurückgehen. — *reculer*, *aller à reculons*. — *BACKWARDS AND FORWARDS*, heen en weder gaan; zich zelven tegenspreken. — hin- und zurückgehen; sich widersprechen. — *aller et venir*; *se contredire*. — *BEFORE*, voorgaan, den voorrang hebben. — vorhergehen, den Vorrang haben. —

précéder, avoir le pas sur. — **BEHIND**, volgen, achteraan gaan. — volgen, hinterher gehen. — *suivre, aller derrière.* — **BETWEEN**, in het midden gaan, tusschenbeide treden. — in der Mitte gehen, dazwischen gehen, sich dazwischen legen. — *aller entre, aller au milieu, intercéder.* — **BEYOND**, verder gaan, overtreffen, overschrijden; verschalken. — überschreiten, darüber hinausgehen, übertreffen; tauschen. — *passer, surpasser, dépasser; duper.* — **BY**, voorbijgaan, zich rigten naar, lijden; verschalken. — vorbeigehen, sich wonach richten; verschmerzen; übergehen. — *passer auprès, se régler sur; souffrir; duper.* — **BY THE WORSE**, te kort komen. — den Kürzeren ziehen. — *avoir du pire, perdre.* — **DOWN**, naar beneden gaan, afdalen, afgaan, zinken, vervallen; bijval vinden. — hinuntergehen, hinabsteigen, weichen, sich senken, verfallen; Beifall finden. — *descendre, aller, rétrograder; être approuvé.* — **DOWN WITH**, zich laten welgevalen, toegeven. — eingehen, sich gefallen lassen. — *agréer.* — **FOR**, om iets gaan, gaan halen, doorgaan voor, den naam hebben van, gelden voor; goed gaan, gelukken. — nach etwas gehen, — suchen; gehalten werden; unter dem Namen gehen, gelten; gut gehen, gelingen, günstig sein. — *aller quérir, chercher; passer pour; réussir, être favorable.* — **FORTH**, voortspruiten, verschijnen, voor den dag komen, zich vertoonen. — hervorgehen, sich zeigen, entstehen. — *sortir, se produire, paraître.* — **FORWARD**, voorwaarts gaan, voortgaan, vervolgen, toenemen, gedijen. — vorrücken, fortschreiten, gelingen, gedeihen, emporkommen. — *avancer, poursuivre, pousser, profiter.* — **FROM**, weggaan, verlaten. — fortgehen, verlaten. — *partir de, quitter.* — **FROM THE MATTER**, afwijken, niet bij zijn onderwerp blijven, den draad (van een verhaal) niet volgen. — abschweifen, abgehen, nicht dabei bleiben. — *s'écarter, se retirer.*

GO HALVES, mede doen, voor de helft (in iets) deelen. — zur Hälfte gehen. — *être de moitié.* — **HARD WITH**, slecht staan, in gevaar, in noodlottige omstandigheden verkeeren. — schlecht stehen, in grosser Gefahr sein. — *se porter mal, être dans une situation dangereuse.* — **IN**, ingaan; dragen, aanhebben. — hineingehen, gehen in; tragen, anhaben. — *entrer; porter.* — **IN AND OUT**, in en uitgaan, leven, werken, zich vrij bewegen. — leben, arbeiten, frei ab und zugehen. — *vivre, travailler, avoir passage libre.* — **IN PAYMENT**, in betaling strekken. — in Zahlung gelten. — *passer en paiement.* — **INTO**, instemmen. — beistimmen. — *être du même avis, agréer.* — **INTO PORT**, mar. eene haven binnenloopen, — aandoen. — in einen Hafen einlaufen, einen Hafen anthun. — *relâcher dans, toucher à un port.* — **MAD**, dol worden. — toll werden. — *enrager.* — **NEAR**, naderbij komen, naderen; ter harte gaan; op het punt zijn van. — näher kommen, nähern; zu Herzen gehen; im Begriff sein. — *approcher, s'approcher de; toucher au vif; faillir.* — **OFF**, weggaan, heengaan, afgaan, losgaan; sterven. — abgehen, davongehen; sterben. — *partir, quitter, s'enfuir; mourir.* — **ON**, voortgaan, voortzetten. — vorwärtsgehen, fortfahren, von Statten gehen. — *avancer, continuer.* — **ON AN EMBASSY**, eene zending op zich nemen. — eine Gesandtschaft übernehmen. — *se charger d'une ambassade.* — **ON HORSEBACK**, te paard rijden. — reiten. — *aller à cheval.* — **ON THE BALLAST**, mar. in ballast gaan, met ballast geladen zijn. — in Ballast gehen, mit Ballast geladen sein. — *aller en lest, — sur son lest.* — **OUT**, uitgaan, ten einde loopen; worden. — hinausgehen, ausgehen, erlöschen, auslaufen; werden. — *sortir, s'éteindre, devenir.* — **OVER**, gaan over, lezen, doorloopen, overslaan, verwisselen. — gehen über, lesen, durchsehen, hinübergehen, übersetzen. — *traverser, passer, lire, examiner, changer.* — **THROUGH**, doorgaan, doordringen; doorzetten, er door heen komen, uithouden, ondergaan. — durchgehen, durchdringen; durchsetzen; aushalten, dulden, sich unterziehen. — *passer, passer au travers, percer, venir à bout de, réussir, subir, souffrir.* — **TO**, naar toe gaan, toetreden, behooren tot, wagen. — zu etwas gehen, hinzukommen, — treten, dazu gehören; wagen. — *aller à, se joindre à, appartenir à; hasarder.* — **TO!** int. voorwaarts! vooruit! — vorwärts! wohlan! drauf! — *allons! courage! en avant!* — **TO IT**, aanvallen, er op losgaan. — auf einander losgehen. — *attaquer, se jeter sur.* — **TO LAW**, een proces aanvangen, pleiten. — zu Gericht gehen, einen Process anfangen. — *commencer un procès, plaider.* — **TO SERVICE**, in dienst gaan, dienst nemen. — in Dienst gehen. — *entrer en service, — en condition.* — **TOGETHER**, zich verzamelen, bijeenkomen. — sich versammeln. — *s'assembler.* — **UNDER**, ondernemen, zich onderwerpen; bekend worden. — übernehmen, sich unterwerfen; bekannt werden. — *se charger de, se soumettre; être connu.* — **UP**, opgaan, stijgen. — hinaufgehen, sich erheben. — *monter, s'élever.* — **UPON**, aanvaarden, ondernemen; zich gronden op. — unternehmen; sich gründen, auf etwas bauen. — *entreprendre; se fonder.* — **UPON TICK**, op krediet koopen. — auf Credit nehmen. — *acheter à crédit, — à terme.* — **WITH**, medegaan, vergezellen. — mitgehen, begleiten. — *aller*

avec, accompagner. — **WITH CHILD**, zwanger —, dragtig zijn. — schwanger —, trächtig sein. — *être enceinte, porter.* — **WITHOUT**, ontberen. — entbehren. — *se passer de.* — **WRONG**, dwalen, zich vergissen; ongelijk hebben. — sich irren, fehlgehen; Unrecht haben. — *errer, se méprendre; avoir tort.* **AS THINGS** —, zoo als de zaken staan, naar gelang van omstandigheden. — wie die Sachen sich befinden. — *à considérer l'état des choses.* **THAT GOES FOR NOTHING**, dit wordt voor niets gerekend. — das kommt nicht im Anmerkung. — *cela n'est compté pour rien.*

GO, s. gang, loop, weg, m. — der Gang, Lauf, Weg — *cours, chemin, m. allure, f.* **'T IS THE** —, zoo gaat het in de wereld. — so geht es in der Welt. — *ainsi va le monde.*

GOAD, s. prikkel, stok (eens ossendrijvers), m. — der Stachel, Treibstock. — *aiguillon, m. aiguillade, f.*

GOAL, s. merkpaal, eindpaal, m.; doel, n. — der Pfahl, die Stange; das Mal, Ziel, Ende. — *poteau, m. borne, gaule, f.; but, m. —, voy. GAOL.*

GO-ALONGER, s. pop. jabloer, m. — der Jaherr. — *idé-miste, m.*

GOANE, s. pop. houten nap, m. — die holzerne Schüssel, der Napf. — *écuelle de bois, f.*

GOAR, s. punt, klink, geer, f. — die Spitze, der Zwickel, Gehren. — *pointe, f. coin, chateau, m.*

GOAT, s. (HE-GOAT, SHE-GOAT), bok, m. geit, f.; geil mensch, m. — der Ziegenbock, die Ziege, Geiss; geile Person. — *bouc, m. chèvre, f.; lascif, m.* — **BREAD**, — **MAR-JORAM**, — **BEARD**, s. bot. boksbaard, geitenbaard, m. — der Bocksbaard. — *salsifs, m.* — **CHAFER**, s. roskever, m. — der Rosskäfer. — *fouille-merde, f.* — **CHEESE**, s. kaas van geitenmelk, f. — der Ziegenkäse. — *fromage de lait de chèvre, m.* — **HERD**, s. geitenhoeder, m. — der Ziegenhirt. — *chevrier, m.* — **ISH**, a. stinkend, geil. — bocksartig, geil. — *bouquin, lascif.* — **KEEPER**, s. voy. **GOAT-HEAD**. — **MILKER**, s. geitenmelker (vogel), m. — der Ziegenmelker, die Nachtschwalbe. — *engoulevent (oiseau), m.* — **'S-LEAP**, s. bokkesprong, m. — der Bockesprung. — *capriole, f.* — **'S-MILK**, s. geitenmelk, f. — die Ziegenmilch. — *lait de chèvre, m.* — **SKIN**, s. geitenvel, n. — das Ziegenfell, Bocksleder. — *peau de chèvre, f.* — **SUCKER**, s. voy. **GOAT-MILKER.**

GOB, **GOBBET**, s. pop. stuk, n. brok, beet, mondvol, m. — das Stück, der Bissen, Happen, Mundvoll. — *morceau, broc, m. bouché, f. —, va. inslikken, verslinden.* — verschlingen, schnappen. — *avaler, gober.*

GOBBLE, va. schielijk inzwelgen, doorzwelgen; slokken. — verschlingen, schnappen; koliern. — *gober, avaler à la hâte, glougotter.* — **R**, s. gulzigaard; kalkoensche haan, m. — der Verschlinger, Fresser; Truthahn. — *glouton; dindon, m.*

GOBELINS, s. pl. voy. cemot, 1re partie.

GOBETWEEN, s. onderhandelaar, koppelaar, tusschenpersoon, m. — der Unterhändler, Kuppler. — *entremetteur, médiateur, maquereau, m.*

GOBLET, s. beker, m. schaal, f. — der Becher. — *gobelet, m. coupe, f.*

GOBLIN, s. spook, n. geest, kabouter, m. — der Kobolt, Alp, das Gespenst. — *lutin, spectre, goblin, m.*

GO-BY, s. kunstgreep, list, betrekking, f. bedrog, n. — das Uebertreffen, Ueberlisten, der Betrug, die Täuschung. — *duperie, tromperie, f.*

GO-CART, s. loopwagen, m. — der Gängelwagen, die Laufbank. — *roulette, f.*

GOD, s. God, m. Godheid, f. — Gott, der Gott, die Gottheit. — *Dieu, m. Divinité, f.* — **SAVE THE KING!** leve de koning! — es lebe der König! — *vive le roi!* — **A MERCY**, s. Godsloon, n. aalmoes, f. — der Gotteslohn. — *charité, f.* — **BOTE**, s. kerkboete, f. — die Kirchenbusse. — *amende honorable, f.* — **CHILD**, s. — **DAUGHTER**, s. petekind, n. peetdochter, f. — das Pathchen, Pathkind; die Pathinn. — *fillet, m. filleule, f.* — **DESS**, s. godin, f. — die Göttinn. — *déesse, f.* — **FATHER**, s. gevader, peetoom, m. — der Gevatter, Taufzeuge. — *parrain, m.* — **HEAD**, s. godheid, f. — die Gottheit. — *divinité, f.* — **LESS**, a. goddeloos. — gottlos, atheïstisch. — *athée, impie.* — **LESSNESS**, s. goddeloosheid, ongodisterij, f. — die Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit. — *impiété, f. athéisme, m.* — **LIKE**, a. goddelijk. — gottähnlich, göttlich. — *divin, — LILY*, adv. goddelijk. — göttelig. — *divinement, saintement.* — **LINESS**, s. heiligheid, godzaligheid, vroomheid, f. — die Heiligkeit, Gottseligkeit, Frömmigkeit. — *sainteté, piété, f.* — **LING**, s. myth. ondergeschikte, kleine god, m. — der kleine Gott, Untergott, das Götchen. — *divinité inférieure, f. petit dieu, m.* — **LY**, a. et adv. goddelijk, heilig, vroom; heiligtijk. — göttlich, fromm, religiös; auf fromme Weise. — *pieux, religieux; pieusement, religieusement.* — **LYHEAD**, s. godvruchtigheid, goedheid, rechtschapenheid, f. — die Göttlichkeit, Gültigkeit, Güte. — *piété, bonté, équité, f.* — **MOTHER**, s. pelemoei, f. — die Pathe. — *marraine, f.*

GO-DOWN, s. slok, m. — der Schluck, Zug. — *coup, trait, m.*

GO-DOWNS, s. pl. kramen, winkels in een' kelder (in Oost-Indië), f. m. pl. — die Kaufläden, Kellergewölbe, pl. (in Ostindien). — *boutiques, caveaux*, f. m. pl. (*dans les Indes-Orientales*).

GOD-PENNY, s. godspenning, m. handgeld, n. — der Gottespfennig, das Angeld. — *arrhes*, f. pl. — 's-FISH! int. *de drommel!* — potztausend! — *ventre-bleu!* — **SHIP**, s. voy. **GOD-HEAD**. — **SON**, s. peetsoon, m. — die männliche Pathe, der Knaabe. — *fillet*, m. — **WARD**, adv. jegens God. — zu —, gegen Gott. — *envers Dieu*. — **WILLING!** adv. geve God! — so Gott will! — *plaise à Dieu!* — **WIT**, s. hazel-korhoen, n. — das Berghaselhuhn. — *francolin*, m.

GOER, s. die gaat, looper, reiziger, m. — der Geher, Kommer, Gänger, Reisende, Läufer. — *marcheur, coureur, voyageur*, m. voy. **GO-BETWEEN**. **COMERS AND -S**, s. pl. de gaanden en komenden, m. pl. — die Gehenden und Kommenden, pl. — *allants et venants*, m. pl.

GOFF, s. rook hooi; houten kolf, f. — der Heuschober; Kolben beim Ballspiele. — *meule*, f.; *mail*, m.

GOFFISH, a. gek, zot, wonderlijk. — närrisch, wunderlich. — *fou*, singulier.

GOG, s. haast, m. — die Eile. — *hâte*, f. — a. begeerig naar, gesteld op. — lüstern, begierig. — *désireux, avide* de. voy. **AGOG**.

GOGGLE, vn. gluren, fonken, scheel zien. — glotzen, starr-en, schielen. — *loucher*. — a. glurend, scheel. — stierend, glotzend. — *louche*. — **EVED**, a. met uitpuilende —, starende oogen. — stieräugig, glitzäugig. — *louche, ayant des yeux de bœuf*. — **RS**, s. pl. mar. oogleder, n. — das Scheuleder. — *willere*, f.

GOING, s. het gaan; vertrek, n. *afreis*, f.; gang, m.; zwangerschap, f.; verderf, n. — das Gehen; die Abreise; das Gehen; die Schwangerschaft; das Verderben. — *démarche, allure*, f.; *départ*, m.; *grossesse*; ruine, f. — **DOWN**, s. ondergang, m. *verval*, n. — der Untergang. — *coucher*, m. *décadence*, f.

GOLA, s. arch. kornis, kroonlijst, f. — der Karniess, die Rianleiste. — *corniche*, f.

GOLD, s. goud, n. — das Gold. — **OR**, m. — **BEATEN**, a. verguld. — vergoldet. — *doré*. — **BEATER**, s. goudpletter, goudslager, m. — der Goldschläger. — *batteur d'or*, m. — **BEATER'S-SKIN**, s. *goudvies*, n. — die Goldschlägerhaut. — *baudruche*, f. — **BOUND**, a. in goud gezet. — in Gold gefasst. — *monté en or*. — **COIN**, s. gouden munt, f. — die Goldmünze. — *monnaie d'or*, f. — **CORDIAL**, s. guldewater, n. — das Goldwasser. — *eau-de-vie de Dantzic*, f. or *potable*, m. — **DRAWER**, s. gouddraadtrekker, m. — der Gold-drahtzieher. — *tireur d'or*, m.

GOLDEN, a. gouden, gulden, goudkleurig; fig. kostbaar. — golden, gulden, goldfarbig, glänzend; fig. schätzbar. — *d'or, qui est d'or, doré; jaune doré; fig. précieux*. — **LY**, adv. pracht; met luister. — mit Glanz, mit Pracht. — *splendidement*. — **RULE**, s. arith. regel van drieën, m. — die Regel-de-tri. — *règle de trois*, f. — **FLEECE**, s. myth. et chev. gulden vlies, n. — das goldene Fliess. — *toison d'or*, m.

GOLDFINCH, s. goudvink, m. — der Stieglitz, Distelfink. — *chardonneret*, m. — **FINDER**, s. goudzoeker; fig. sekreetruimer, beersteker, nachtwerker, m. — der Goldwäscher, Goldsucher; Gassenfeger, Kehrrihtsucher. — *ar-pailleur*; fig. *vidangeur, écurieur, maître des basses œuvres*, m. — **FINER**, s. goudwerker, m. — der Goldscheider. — *affineur d'or*, m. — **FISH**, s. goudvisch, m. — der Goldkarpfen. — *dorade*, f. — **FLOWER**, s. bot. zonnebloem, f. — die Sonnenblume. — *tournesol*, m. — **FOIL**, s. bladgoud, n. — das Blattgold. — *or en feuilles*, m. — **HAMMER**, s. weduwaal, m. — die Goldammer, der Pirol. — *loriot*, m. — **HEADED**, a. met een' gouden knop. — mit einem goldenen Knopfe. — *à tête —, à pomme dorée*. — **ING**, s. gouden renel, f. — der Maulbeercapfel. — *pepin d'or*, m. — **LEAF**, s. blaadje goud, n. — das Goldblättchen. — *feuille d'or battu*, f. — **MINE**, s. min. goudmijn, -ader, f. — das Goldbergwerk, die Goldader. — *mine —, veine d'or*, f. — **MOUNTED**, a. voy. **GOLD-BOUND**. — **NEY**, s. voy. **GOLDFISH**. — **OAR**, s. min. gouderts, m. — das Golderz. — *mine d'or*, f. — **PROOF**, a. onomkoopbaar. — unbestechlich. — *incorruptible*. — **RING**, s. gouden ring, m. — der Goldring. — *anneau d'or*, m. **THE DEVIL'S -RING**, s. rups, rijp, f. — die Raupe. — *chenille*, f. — **SIZE**, s. goudgrond, m.; kopergroen, n. — der Goldgrund; das Glühwachs. — *fond d'or; vert-de-gris*, m. — **SMITH**, s. goudsmid, m. — der Goldschmied. — *orfèvre*, m. — **SPANGLES**, s. pl. goudlovertjes, n. pl. — die Goldflittern, pl. — *paillettes d'or*, f. pl. — **THREAD**, s. gesponnen gouddraad, n. — der Goldfaden. — *filot d'or*, m. — **WEIGHT**, s. goud gewigt, n. — das Goldgewicht. — *poids de l'or*, m. — **WIRE**, s. gouddraad, n. — der Golddraht. — *trait —, fil d'or*, m. — **WIRE-DRAWER**, s. **GOLD-DRAWER**.

GOLE, a. geil, geel. — geil, gelb. — *luxurieux, jaune*.

GOLLS, s. pl. pop. handen, klauwen, pooten, f. m. pl. — die Tatzen, Pfoten, Hände, pl. — *pattes, mains*, f. pl.

GOME, s. wagensmeer, n. — die Wagenschmiere. — *oambouis*, m.

GONDOLA, s. voy. **GONDOLÉ**, 1re partie.

GONDOLIER, s. voy. ce mot, 1re partie.

GONE OFF, a. vertrokken, ontsnapt, weggeloopt; verkocht. — davon gegangen, weggelaufen; verkauft. — *allé, parti, échappé; vendu*.

GONFALON, **GONFANON**, s. kerkvaan, f. standaard, m. banier, f. vaandel, n. — die Fahne. — *gonfalon, enseigne, drapeau*, m. — **IER**, s. kerkvaandrager; stadsbaljuw, m. — der Gonfaloniere, Fahnenräger; Stadthauptmann. — *gonfalonier; bailli*, m.

GOOD, a. goed, goedig, geschikt; com. vermogend te betalen. — gut, gütig, passlich, gerecht, geschikt; com. zahlungsfähig. — *bon, propre; convenable, honnête*; com. *solvable*. —, adv. goed, wel, zeer. — gut, wohl, recht, sehr. — *bien, bon, très*. —, s. goed, beste, nut, voordeel, n.; ernst, m.; rechtshapenheid, f. — das Gute, Wohl, Beste, der Nutzen, Vortheil; Ernst; die Rechtlichkeit. — *bien, avantage, profit; sérieux, m.; probité, honnêteté*, f. —, va. verbeteren; mesten. — verbessern; düngen. — *améliorer; enfumer*. —, int. goed! zeer wel! — gut! sehr wohl! — *eh bien, fort bien*. **FOR** —, voor goed, voor altijd. — für gut, für immer. — *pour bon, pour toujours*. **IN -EARNEST**, in vollen ernst. — in vollem Ernste. — *sérieusement*. **IN -SOOTH**, inderdaad, waarlijk. — in der That, wahrlich. — *sérieusement, en effet*. — **A-BEARING**, s. goed gedrag, n. — das Wohlverhalten. — *bonne conduite*, f. — **BARGAIN**, a. goedkoop. — wohlfeil. — *à bon marché*. — **BYE!** int. vaarwel! — lebe wohl! — *adieu!* — **CONDITIONED**, a. in goeden staat, goed gekonditioneerd. — in gutem Zustande, wohlbestellt. — *en bon état, bien conditionné*. — **E'EN!** int. goeden avond! — guten Abend! — *bonsoir!* — **FAITH**, s. jur. goed geloof, n. — der gute Glaube. — *bonne foi*, f. — **FELLOW**, s. goede vent, m. goedgeziel, f. — der gute —, muntere Geselle. — *bon compagnon*, m. — **FOR-NOTHING**, a. tot niets deugende, onnut. — unnütz, unbrauchbar. — *inutile, bon à rien*. — **FORTUNE**, s. goed geluk, n. — das Glück. — *bonheur*, m. — **FRIDAY**, s. goede Vrijdag, m. — der Charfreitag, stille Freitags. — *Vendredi saint*, m. — **HEALTH**, s. gezondheid, f. welstand, m. — die Gesundheit, das Wohlbefinden. — *bonne santé*, f. — **HUMoured**, a. opgeruimd, in eene goede luim. — aufgeräumt, gutmüthig, gut gelaunt. — *de bonne humeur, complaisant*. — **LESS**, a. onbemiddeld. — unbegütert, arm. — *pauvre*. — **LIKING**, s. goedkeuring, f. — das Gutheissen, die Genehmigung. — *approbation*, f. — **LINESS**, s. schoonheid, bevalligheid, f. — die Schönheit, Anmuth. — *beauté, grâce*, f. — **LUCK**, s. voy. **GOOD-FORTUNE**. — **LY**, a. schoon, bevallig, liefelijk, aanvallig, gelukkig; dik. — schön, reizend, lieblich, anmuthig, glücklich; wohlbeleibt. — *beau, bel, gracieux; gras*. — **MAN**, s. goede man; huisbaas, huisvader, m. — der Biedermann; Hauswirth. — *honnête homme; hôte*, m. — **MORROW!** goeden morgen! — guten Morgen! — *bonjour!* — **NATURE**, s. goedaardigheid, goede natuur, vriendelijkheid, f. — die Gutmüthigkeit, Freundlichkeit, Gefälligkeit. — *bonté, humanité, complaisance, bonhomie*, f. — **NATURED**, a. goedaardig, goedig, goedhartig. — gutmüthig, gefällig. — *débonnaire, honnête*. — **NESS**, s. goedheid, gunst, kracht, f. — die Güte, Gültigkeit, Gunst, Kraft. — *bonté, faveur, valeur*, f. — **NOW!** int. goed zoo! welan! — nun gut! wohlan! — *hé bien! à la bonne heure!* — **OF FREES**, s. pl. vriendschapsbetooning, f. — die Gefälligkeiten, Freundschaftsdienste, pl. — *honnêtetés*, f. pl.

GOODS, s. pl. goederen, meubelen, waren, n. f. pl.; have, bezitting, f. vermogen, n. — die Güter, Mobilien, Waaren, pl.; Habe, das Vermögen. — *biens, effets, meubles*, m. pl. *marchandises*, f. pl. *possession*, f.

GOOD-SENSE, s. gezond verstand, n. — der gesunde Verstand. — *bon sens*, m. — **TURN**, s. voy. **GOOD-OFFICES**. — **WILL**, s. welwillendheid, vergoeding, f. — das Wohlwollen, die Vergütung. — *bienveillance, compensation, bonne volonté*, f. *pot-de-vin*, m. — **WOMAN**, -Y, s. goede vrouw; bazin, huisvrouw, f. — die gute Frau, Wirthinn. — *bonne femme, dame, hôtesse*, f.

GOODYSHIP, s. peetschap, n. — die Gefatterschaft. — *com-mérage, compérage*, m.

GOOL, s. dijkbreuk, f. — der Deichbruch, die Brache. — *rupture d'une digue*, f.

GOOSE, s. gans, f.; domkop, m.; persijzer, n. — die Gans; der Dummkopf; das Bügeleisen. — *oie*, f.; *imbécile; carreau*, m. **GREEN** —, s. jonge gans, f. — das Gänschen, die junge Gans. — *oison*, m. — **ANDER**, s. duiker, m. — der Kneifer, die Tauchente. — *harle*, m.

GOOSEBERRY, s. kruisbezie, f. — die Stachelbeere. — *gro-seille verte*, f. — **BUSH**, s. kruisbeziënboompje, n. — der Stachelbeerstrauch. — *groseiller*, m. — **WINE**, s. kruisbessenwijn, m. — der Stachelbeerwein. — *vin de groseilles*, m.

GOOSE-CAP, s. fam. domkop, m. — der Dummkopf, Tölpel. — *nigaud, sot*, m. — **DUNG**, s. ganzedrek, m. — der Gäu-

sedreck. — *merde d'oie*, f. — FOOT, s. ganzepoot, m. — der Gansfuß. — *patte d'oie*, f. — GIBLETS, s. pl. voy. GIBLETS. — GRASS, s. bot. kleefkruid, n. — das Klebekraut, Tügelkraut. — *gratleron*, m. — GREASE, s. ganzevet, n. — das Gänzeschmalz. — *graisse d'oie*, f. — HAWK, s. havik, m. — der Habicht, Taubensfalke. — *autour*, m. — NECK, s. mar. ganzehals, m. — der Schwanenhals am Gieckhaume. — *crochet de bout-dehors*, m. — PEN, s. ganzestal, m. — die Gänsestiege, der Gänsestall. — *étable aux oies*, f. — QUILL, s. ganzepen, f. — der Gänsekiel. — *plume d'oie*, f. — RUSH, s. borstelsies, f. — die Borstenbinse. — *nard de montagne*, m. — STALL, s. voy. GOOSE-PEN. —, s. éco. mesthok, n. — der Mästküch. — *épinette*, mue, f. — TONGUE, s. bot. nieskruid, n. — das Nieskraut. — *el-lébore*, m. — WING, s. mar. horen van een opgegeid zeil, m. — der Bungel. — *pointe largue de la misaine*, f. — GOPHER, s. landschildpad, f. — die Landschildkröte. — *tor-tue de terre*, f. — GORELLIED, a. dikbuikig. — dickbäuchig, fett. — *ventru*. — BELLY, s. dikbuik, m. — der Dickbauch, Fettwanst. — *gros ventre*, m. — GOR-COCK, s. haan van het waterhoen, m. — der Moorhan, Birkhan. — *coq de marais*, m. — CROW, s. askraai, f. — die Askraai. — *grais*, f. freux, m. — GORD, s. dobbelsteen; poel, plas, m. — der Würfel; Pfuhl, die Pfütze. — *dé*, m.; *flasque*, f. — GORDIAN-KNOT, fig. s. gordiaansche knoop, m.; moeilijkheid, netelige zaak, zwaarigheid, f. — der gordische Knoten; die Schwierigkeit. — *nœud gordien*, m.; *difficulté*, f. — GORE, s. geer, f.; moeras, n.; punt, f. — der Gehren; Morast; die Spitze. — *château, coin; marais*, m.; *pointe*, f. —, voy. GORE-BLOOD. —, va. stooten, steken. — stossen, stechen. — *piquer, heurter*. — BLOOD, s. geronnen blood, n. — das geronnene Blut. — *sang figé*, m. — GORCE, s. fam. geld, n. — das Geld. — *argent*, m. — GORGE, s. keel, f. gorgel, strot; ingeslokte brok, m.; voeder, n.; arch. holle lijst, f. — die Kehle, Gurgel, der Kropf; Schluck, das Futter, Falkenfutter; arch. die Hohlleiste. — *gorge*, f. gosier, jabot, m.; *gorgée, mangeaille*; arch. *cannelure*, f. —, va. volproppen, doorswelgen, verzadigen. — vollproppen, sättigen, verschlingen. — *gorger, souler, remplir*. — D, a. beladen, vol, opgepropt, verzadigd. — beladen, voll, überfüllt. — *rempli, surchargé*. — OUS, a. prachtig, kostbaar. — prächtig, kostbar, glänzend. — *superbe, somptueux*. — OUSLY, adv. met pracht, luisterrijk. — mit Pracht, glanzvoll. — *superbement*. — OUSNESS, s. pracht, heerlijkheid, f. glans, luister, m. — die Pracht, der Glanz. — *magnificence, splendeur*, f. — GORGET, s. arm. hals-, ringkraag, m. — die Halsberge, der Ringkragen. — *gorgerin, hausse-col*, m. —, halsdock, m. — das Halstuch. — *mouchoir de cou*, m. — GORHEN, s. waterhoen, n. — das Moorhuhn. — *poule de marais*, f. — GORMAND, s. gulzigaard, vraat, m. — der Schlemmer, Fresser, das Leckermaul. — *gourmand, glouton*, m. — IZE, vn. vreten. — schlemmen, fressen. — *empiffrer, manger en gourmand*. — IZER, s. voy. GORMAND. — IZING, s. gulzigheid, vraatzucht, f. — die Gefräßigkeit, Leckerhaftigkeit. — *gourmandise, gloutonnerie*, f. — GORSE, s. bot. brem, f. priemkruid, n. — der Stechginster. — *genêt*, m. bruyère, f. voy. FURZ. — GORY, a. bloedig; bebloed; moorddadig, verderfelijk. — blutig; mörderisch, verderblich. — *sanglant, couvert de sang caillé; pernicieux*. — GOSHAWK, s. gieraalk, m. — der Taubenfalken. — *gerfaut*, m. — GOSLING, s. gansje, n. — das Gänschen. — *oison*, m. —, s. bot. katje, n. — das Kätzchen. — *chaton*, m. — GREEN, s. geelgroen, n. — das Zeisiggrün. — *vert de serin*, m. — GOSPEL, s. evangelie, n. — das Evangelium. — *évangile*, m. —, fig. blijde boodschap, goede tijding, f. — die gute Nachricht. — *bonne nouvelle*, f. —, va. onderrigt geven in de godsdienst. — unterrichten, fromm machen. — *instruire dans la religion*. — LARY, a. evangelisch. — evangelisch, theologisch. — *de l'évangile*. — TRUTH, s. evangelische waarheid, f. — die evangelische-, bibelmässige Wahrheit. — *vérité* —, doctrine conforme à l'évangile, f. — GOSSAMER, s. bot. dons van planten, n. herfstdraden, m. pl. — der fliegende Sommer, das Mariengarn. — *duvet des plantes, fil de la bonne vierge*, m. filets de St. Martin, m. pl. — Y, a. ligt, dun. — spinneweb, leicht. — *volage, faible*. — GOSSIP, s. petemoet; babbelaarster, f.; buurman, m. — die Gevatterin; Schwätzerin; der Nachbar. — *commère; causeuse*, f.; *voisin*, m. —, vn. babbelen. — klatschen, schwatzen. — *faser, caqueter, babiller*. — ING, s. voy. GOODYSHIP. — STORY, s. babbelaar, f. buurpraatje, n. — die Klatschgeschichte. — *jaserie*, f. — GOSSOON, s. loopjongen, m. — der Laufbursche. — *galopin*, m. — GOSTING, s. bot. meekrap, f. — die Färberröthe, der Krapp. — *garance*, f.

GOTHAM, s. A MAN OF —, een eenvoudig mensch, een onnoozele, m. — ein Abderit, Narr. — *un homme simple, imbécille*, m. — GOTHIC, a. voy. GOTHIQUE, 1re partie. — LETTERS, s. pl. impr. romein, n. romeinletter, f. — die Fracturschrift. — *caractère romain*, m. — GOUGE, s. T. guds, f.; fermoorbeitel, m. — die Guds; der Hohlmeissel. — *gouge*, f.; *fermoir*, m. —, va. uithollen. — ausmeisseln. — *creuser avec le ciseau*. — GOUJEERS, s. pl. méd. venusziekte, f. — die Lustseuche, Franzosen, pl. — *vérole*, f. mal de Naples, m. — GOUNG, s. voy. DUNG, MUCK. — GOURD, s. bot. pompoen, m. kauwcorde; flesch, f. — bot. die Kalebasse, der Kürbiss; die Flasche. — bot. *gourde, citrouille, courge*; *calebasse*, f. — INESS, s. vét. zwelling aan de voeten der paarden, f. — die Schenkelgeschwulst, Steifheit. — *enflure aux pieds des chevaux*, f. — Y, a. gezwollen. — geschwollen, dick. — *enflé*. — GOURNET, s. koekkoek, m. — der Kuckuck. — *coucou*, m. — GOUT, s. smaak, m. neiging; méd. jicht, f. — der Geschmack, die Liebhaberei; méd. die Gicht. — *goût, penchant*, m.; méd. *goutte*, f. — ILY, a. jichtig. — gichtisch. — *goutteux*. — WORT, s. bot. glidkruid, n. — das Gliedkraut, Angelica. — *crapaudine*, f. — Y, a. jichtig, rheumatisch, rheumatisch; moerassig. — gichtisch, rheumatisch; sumpfig. — *goutteux, marécageux*. — GOVE, s. hooirook, f. — der Heuschober. — *meule de foin*, f. —, va. ophoopen. — aufschobbern. — *entasser, mettre en meule*. — GOVERN, vn. et a. heerschen, beheerschen, bestieren, het beheer —, het bewind voeren (over), regeren, besturen. — herrschen, beherrschen, leiten, führen, lenken, steuern. — *régner; gouverner, conduire, régir*. — ABLE, a. handelbaar, buigzaam, gedwee. — lenksam, hiegsam, unterworfen. — *qui peut être gouverné, docile, disciplinable*. — ABLENESS, s. buigzaamheid, gedweehheid, gehoorzaamheid, f. — die Lenksamkeit, der Gehorsam. — *obéissance, docilité*, f. — ANCE, s. regering, heerschappij, f. bestuur, bestier, n. — die Regierung, Verwaltung, Leitung. — *gouvernement*, m. administration, régence, f. — ANTE, s. voy. GOVERNESS. — ED, a. bestuurd, onderworpen. — regiert, untergehen. — *gouverné, sujet*. — ESS, s. regentes, gezagvoester, opzigtster, f. — die Regentian, Gouvernante. — *gouvernante*, f. — MENT, s. regering, heerschappij, f. gouvernement, bestuur, staatsbestuur, n. — die Regierung, Herrschaft, Verwaltung, Beherrschung. — *gouvernement, empire, règne*, m. domination, constitution politique, régence, f. FOR YOUR — MENT, tot uw narigt, à gouverno. — zu Ihrer Nachricht, — Richtschnur. — *à votre avis, pour votre règle*. — OR, s. bestuurder, bewindhebber, gezagvoerder, beheerder, stadhouder, gouverneur, m. — der Regierer, Beherrscher, Statthalter, Gouverneur. — *gouverneur, régisseur*, m. — GOWL, vn. pop. huilen. — heulen. — *hurler*. — GOWN, s. tabbaard, japon, m. kleedje, n. — das lange Kleid, der Mantel, das Kleid. — *robe*, f. manteau, m. — ED, a. in een tabbaard gewikkeld. — im langen Mantel. — *vêtu d'une robe*. — MAN, — SMAN, s. beamte, regtsgeleerde, fig. zwartrok, geestelijke, zwarte tabbaard, m. — der Beamte, Rechtsgelehrte, Geistliche. — *homme de robe, d'église*, m. — GOWRIE, GOWRY, s. slangenkopje (vogel), n. — die Kaurimuschel, das Schlangenköpfchen. — *pucelage (oiseau)*, m. — GOWT, s. heimelijk gemak, sekreet, n. — das heimliche Gemach, der Abtritt. — *privé, retraits*, m. commodités, lieux, f. m. pl. — GRAB, s. zeker vaartuig, n. — eine Art Schiff. — *espèce de vaisseau*, m. — GRABBLE, vn. et a. grabbelen, spartelen; ruwelijk betasten, havenen; handgemeen worden; zich uitstrekken. — grabbelen, betasten, begreifen; handgemein werden, sich hinstrecken. — *chercher en tâtonnant; tâtonner, tâter, patiner; en venir aux mains; se prosterner*. — GRACE, s. gunst, genade, bevalligheid, liefstaligheid, f.; voorregt; dankgebed, n. — die Gunst, Gnade; Anmuth, Lieblichkeit, Grazie; das Vorrecht; Tischgebet. — *grâce, faveur; grâce, bonne volonté, bonté, f.; privilège*, m. actions de grâce, f. pl. —, genade (titel), f. — (Ew.) Gnaden (ein Titel). — *grâce (titre)*, f. —, myth. gratie, f. — die Grazie, Huldgöttin. — *grâce*, f. —, va. opschikken, versieren, eeren, begunstigen. — schmücken, zieren, ehren, begünstigen. — *orner, embellir, honorer, favoriser*. — D, a. begunstigd, begaafd; schoon, bevallig. — *begnadigt, begabt; schön, lieblich; doué, bien fait; gentil*. — FUL, a. — FULLY, adv. sierlijk, bevallig, behagelijk, aangenaam, aanvallig, genadig, goedgunstig; roemwaardig. — *grazios, zierlich, anmuthig; gnädig, gnadenvoll; ruhmwürdig; mit Anmuth; gracieux; agréable, beau, bien fait, enjoué; honorable; de bonne grâce, honorablement*. — FULLNESS, s. bevalligheid, goedheid, f. — der Reiz, Anstand, die Anmuth.

- *bonté, bonté, f.* — LESS, a. onbevallig, onbehagelijk, onaangenaam; onbeschaamd; snood, bedorven. — *ungrazios, unangenehm; unverschämte; verworfen.* — *sans grâce; effronté, pervers; abandonné de Dieu, corrompu.* — LESSNESS, s. onbevalligheid, onbehagelijkheid, onaangenaamheid; onbeschaamdheid, snoodheid, f. — das Unangenehme, Widerliche, die Schamlosigkeit, Verderbtheit. — *manque de grâce, m.; effronterie, perversité, f.* — NOTE, s. mus. voorslag, m. — die Vorschlagnote. — *croche qui précède une autre note, f.*
- GRACILE, -NT, a. dun, rank, mager. — dünn, schwäch-
tig, mager, schlank. — *grêle, mince.*
- GRACILITY, s. dunheid, rankheid, f. — die Schwächlichkeit, Schlankheit. — *petitesse, taille grêle, f.*
- GRACIOUS, a. -LY, adv. voy. GRACEFUL, -LY. -NESS, s. voy. GRACEFULNESS.
- GRADATION, s. voy. ce mot, 1re partie.
- GRADATORY, s. trap, m. — die Treppe. — *escalier, perron, m.* — a. trapijze voortgaande, bij trappen opklim-
mende. — *treppenförmig, stufenweise.* — *graduel, par degrés.*
- GRADIENT, a. stappende, voortgaande, voortredende, wande-
lende. — *schreitend, gehend, wandelnd.* — *avançant, am-
bulant.*
- GRADUAL, s. trap, m.; *graduaal (kerkboek), n.* — die
Treppe; das Graduale (im Gottesdienste). — *escalier, graduel (livre d'église), m.* — a. voy. GRADATORY. -ITY, s. trapijze opklimming, f. regelmatige voortgang, m. —
der Stufengang, Fortschritt. — *progression régulière, f.* —
-LY, adv. trapijze, langzamerhand. — *allmählig, nach und nach, stufenweise.* — *pas à pas, peu à peu, par degrés.*
- GRADUATE, s. gepromoveerde, doctor, meester in de rechten enz., m. — der Graduirte, Doctor. — *gradué, docteur, m.* —, va. in graden verdeelen; promoveren; verbeteren. —
graduieren, mit Grad en bezeichnen; graduieren; läutern, veredeln. — *graduier; avancer; perfectionner, raffiner.* —, vn. geregeld voortgaan; promoveren. — *forstschreiten; graduieren.* — *avancer par degrés; prendre ses degrés.* —
-TION, s. opvolging, opklimming; promotie; verbetering, veredeling; verdeling in graden, f. — die Stufen-
folge, der Stufengang, Fortschritt, die Steigerung; Promotion; Veredlung, Reinigung; Gradirung, Eintheilung nach Grad en. — *graduation; promotion; gradation, f.; perfectionnement, m. amélioration, f.*
- GRAFF, s. gracht, f.; graf, n. — der Graben; das Grab. —
fossé, m.; fosse, f. tombeau, m.
- GRAFF, GRAFT, s. ente, griffel, f. — das Propfreis, der
Senker. — *greffe, ente, f.* —, va. enten. — *propfen, im-
pfen.* — *greffer, enter.* — BY APPROACH, va. zuigen. — *ab-
lactieren, absaugen.* — *greffer en approche.* — ER, s. grif-
fier, m. — der Schreiber, Gerichtsschreiber. — *greffier, m.* —
-ING-SAW, s. T. tuinmanszaag, f. — die Baumsäge. —
scie de jardinier, f.
- GRAIL, s. hagel, m. (kleine deeltjes van iets, n. pl.). — das
Körnchen, Korn. — *grêle, f.*
- GRAIN, s. grein, greintje, aasje, n. korrel, f.; graan, n.;
bezie, f.; grond, m.; kleur, f. — der Gran, das Grän,
der Kern; die Beere, das Samenkorn; der Grund; die
Farbe. — *grain, popin, m. graine; baie, f.; fond, m.;
couleur, f.* —, luim, f. humeur, n. — die Laune. — *dispo-
sition, humeur, f.* — OF ALLOWANCE, togevendheid, f. —
die Nachsicht. — *indulgence, petite connivence, f.* — OF
WOOD, draad van het hout, m. — die Ader im Holze. —
veine de bois, f. AGAINST THE —, tegen den draad, ver-
keerd, met tegenzin. — *wider den Strich, verkeert, wider
Willen.* — *à contre-poil, à contre-sens, à contre-cœur,
avec répugnance.* IN —, fig. echt, onvervalscht. — *ächt, im
Kern, durchaus.* — *en grain, véritable.* A ROGUE IN —,
een doortrapte guif, een listige gaauwdief. — *ein durch-
triebener Spitzbube.* — *un fripon fleffé, un franc coquin.* —
COLOUR, s. scharlaken verf, f. — die Scharlachfarbe. —
écarlate, f. — ED, s. korrelig, ruw; scharlaken. — *écarlaté,
körnig, rank; scharlachroth.* — *grenu, rude; écarlate.* —
-ING, s. witvisch, m.; marmering, f.; mon. koraalrand,
m. — der Weissfisch; das Marmoriren; mon. das Gerändeln,
Kräuselwerk. — *ablette; marbrure, f.; mon. grené-
tis, m.*
- GRAINS, s. pl. mout, m. — die Träger, pl. das Malz. —
drèche, f. — OF GUINEA, — OF PARADISE, s. pl. bot. pa-
radijkorrels, f. pl. — die Paradijskörner, pl. — *mala-
guette, graine de paradis, f.* — OF SMALL-POX, s. pl.
poknaden, pokdalen, m. f. pl. — die Blatternarben, pl. —
marques de petite vérole, f. pl.
- GRAIN-STAFF, s. pick, f. — die Pike. — *pique, f.* — TIN, s.
tin in korrels, n. — die Zinngraupe, pl. — *étain en grains, m.* —
-TREE, s. konzeniljeboom, m. — der Cochenillebaum.
— *cochenilier, m.*
- GRAINY, a. korrelig, vol graan. — *körnig, voll Körner.* —
grenu, plein de grains.
- GRAH, a. boos, toornig. — *zornig, böse.* — *colérique, en
colère.*
- GRAMERCY! adv. hartelijk dank! — *grossen Dank!* — *grand-
merci!*
- GRAMINEOUS, a. grasachtig. — *grasartig.* — *graminé, her-
beux, herbacé.*
- GRAMINIVOROUS, a. kruiden-, grasvretend. — *kräuter-,
grasfressend.* — *qui se nourrit d'herbes.*
- GRAMMAR, s. -IAN, s. spraakkunst, f.; taal kundige, m. —
die Grammatik, Sprachlehre; der Grammatiker. — *gram-
maire, f. grammairien, m.* — SCHOOL, s. latijnsche school,
f. — die lateinische Schule. — *école latine, f.*
- GRAMMATICAL, a. -LY, adv. voy. GRAMMATICAL, -EMENT,
1re partie.
- GRAMMATICASTER, a. fam. schoolvos, pedant, m. — der
Schulfuchs. — *pédant, m.*
- GRAMPLE, s. krab, krabbe, f. — der Hummer, Seekrebs.
— *homard, m.*
- GRAMPUS, s. noordkaper, m. — der Nordkaper, Speckhauer.
— *épaulard, m.*
- GRANADILLE, s. bot. passiebloem, f. — die Passionsblume.
— *grenadille, f.*
- GRANARY, s. korenzolder, -schuur, m. f. — der Kornbo-
den, das Getreidemagazin. — *grenier, m. grange, f.*
- GRANATE, s. granaatappel, m.; min. granaat, f. graniet,
n. — der Granatapfel; min. Granat, Granit. — *grenade, f.; min. granit, m.* — MARBLE, s. graniet, n. — der
Granit. — *marbre granitelle, granit, m.*
- GRAND, a. groot, voortreffelijk, grootsch, doorluchtig,
prachtig, weidsch, voornaam. — *gross, erhaben, prächt-
tig, vortrefflich, erlaucht, vornehm.* — *grand, éminent,
superbe, splendide, noble, magnifique, élevé, sublime,
illustre.* — AM, s. grootmoeder, f. oud besje, n. — die
Grossmutter. — *grand-mère, f.* — CHILD, s. kleinkind,
n. — das Kindeskind, der Enkel. — *petit-fils, m. petite-fille, f.* —
CROSS, s. chev. grootkruis eener orde, n. — das
Grosskruis. — *grand-croix d'un ordre de chevalerie, f.* —
DAUGHTER, s. kleindochter, f. — die Enkelinn. — *petite-
fille, f.* — DAY, s. feestdag, m. — der Festtag, Feiertag.
— *jour [de vacance, m.* — DISTRESS, s. jur. vonnis bij
verstek, n. — die Contumacierung. — *jugement par dé-
faut, m.* — DUKE, s. groothertog, m. — der Grossherzog.
— *grand-duc, m.* — DUKEDOM, s. groothertogdom, n. —
das Grossherzogthum. — *grand-duché, m.* — DUTCHESS, s.
groothertogin, f. — die Grossherzoginn. — *grand-du-
chesse, f.* — EE, s. groote, grande, magnaat, m. — der
Grande, Magnat. — *grand, m. personne de haut rang,
— de qualité, f.* — EESHIP, s. waardigheid van grande
(in Spanje), f. — die Grandezze. — *grandesse, f.* — EUR,
s. grootheid, waardigheid, heerlijkheid, waarde, hoog-
heid, f. — die Grösse, Würde, Pracht, Hoheit. — *gran-
deur, élévation, pompe, f. éclat, m.* — EVITY, s. hooge
ouderdom, m. lang leven, n. — das hohe Alter, lange
Leben. — *vieillesse avancée, longue vie, f.* — EVOUS, a.
zeer oud, stokoud. — *sehr alt, steinalt, lange lebend.* —
vieux, très-âgé. — FATHER, s. grootvader, m. — der
Grossvater. — *grand-père, m.* — FOE, s. aartsvijand,
duivel, m. — der Hauptfeind, Erzfeind. — *ennemi prin-
cipal, diable, m.* — IFIC, a. groot makend. — *grossma-
chend, erhehend.* — *qui fait grandir.* — ILOQUENCE, s.
grootsprekerij, grootspraak, f. — die Grosssprecherei,
der Bombast. — *fanfaronade, f. discours ampoulé, phé-
bus, m.* — ILOQUOUS, a. pralend, grootsprekend. — *gross-
sprecherisch, bombastisch.* — *fanfaron, glorieux, em-
phatique, ampoulé.* — INOUS, a. korrelig, vol hagel. —
voller Hagel, aus Hagel bestehend, körnig. — *plein de
grêle.* — LY, adv. grootelijks. — *gross.* — *grandement.* —
MOTHER, s. grootmoeder, f. — die Grossmutter. —
grand-mère, f. — SEIGNIOR, s. groote heer, turksche kei-
zer, sultan, m. de porte, f. — der Grossherr, türkische
Kaiser, Sultan. — *grand-seigneur, sultan, m.* — SIRE, s.
grootvader, m. — der Grossvater, Ahnherr. — *oïl, m.* —
SON, s. kleinzoon, m. — der Enkel. — *petit-fils, m.* —
VICAR, s. groot-inkwisisiteur, m. — der Grossinquisiteur.
— *inquisiteur-général, m.*
- GRANGE, s. landhoeve, boerderij; korenschuur, f. — der
Meierhof; Kornboden, die Scheune. — *ferme; grange, f.*
- GRANITE, s. voy. GRANATE-MARBLE.
- GRANITICAL, a. van graniet. — *aus Granit, granitähnlich.*
— *de —, semblable au granit.*
- GRANIVOROUS, a. graanetend. — *körner —, samenfressend.*
— *granivore.*
- GRANNAM, s. voy. GRANDAM.
- GRANT, s. inwilliging, toestemming; vergunning, toelating,
schenking; overlevering, f. — die Bewilligung, Verlei-
hung, Ertheilung, das Zugeständniss, die schriftliche Schenk-
ung; die symbolische Ueberlieferung. — *octroi, m. con-
cession; permission, f. privilège, m.; transmission, f.* —,
va. verleenen, aannemen, toestemmen, bewilligen; vergun-
nen, schenken. — *verleihen, versprechen, bewilligen, er-
lauben, zugestehen.* — *accorder, céder, avouer, contenir,
donner.* — ABLE, a. toe te staan. — *zu bewilligen, ver-
leihbar.* — *qui peut être accordé.* — EE, s. begiftigde, do-
nataris, m. — der Privilegirte, Beschenkte. — *donatari-*

re, *privilegié*, m. —OR, s. *begiftiger*, *schenker*, m. — der Verleiher, Ueberlieferer. — *donataire, celui qui accorde*, m.

GRANULAR, GRANULARY, a. *korrelachtig, als korreltjes*. — *körnig*, gekörnt. — *greneld*. —ATE, va. *korrelen*. — *körnen*, *granulieren*. — *greneler, grener*. —ATION, s. T. *korreling*, f. — das Körnen. — *granulation*, f. —E, s. *korreltje*, n. — das Körnchen. — *petit grain*, m. —OUS, a. *voy*. GRANULAR.

GRAPE, s. *druif*, f. — die Weintraube. — *raisin*, m. BUNCH OF —S, s. *tros druiven*, m. — die Weintraube. — *grappe de raisin*, f. —GATHERING, s. *wijnoogst*, m. — die Weinlese. — *vendange*, f. —LESS, a. *zonder geur (van wijn)*. — ohne Feuer, ohne Blume (von Wein). — *fade (de vin)*. —S, s. pl. *vét. moek*, f. — die Mauke. — *malandres, arêtes*, f. pl. —SHOT, s. *mil. schroot*, n. — die Kartätsche. — *mitraille*, f. —STONE, s. *druivenpit*, f. — der Traubenkern. — *pepin de raisin*, m.

GRAPHICAL, a. —LY, adv. *duidelijk, goed afgebeeld; wel geschilderd, wel beschreven, juist*. — deutlich, malerisch; gebau. — *exact, parfait; exactement*.

GRAPHOMETER, s. *voy*. GRAPHOMETRE, 1re partie.

GRAPLING, GRAPNEL, s. *mar. werpanker*, n.; *enterhaak*, m. — der kleine Anker; Enterhaken. — *petite ancre*, f.; *grappin*, m.

GRAPPLE, s. *enterhaak*, m.; *gevecht*, n. — der Enterhaken; Kampf, die Balgerei, das Gefecht. — *grappin*, m.; *lutte*, f. *combat de batteurs*, m. —, va. *haken, grijpen, vatten, vastmaken*. — *anhaken, ergreifen, packen, umklammern*. — *accrocher, harper*. —, vn. *rechten, plukharen*. — *ringen, sich balgen*. — *en venir aux mains*, lutt. —MENT, s. *gevecht*, n.; *aanhaking, vasthaking*, f. — die Rauferei, das Handgemenge; das Festhaken. — *mêlée, batterie*, f.; *accrochement*, m.

GRAPPLING, s. *voy*. GRAPPELEMENT, —, s. *mar. dreg*, f. — das Dreg, der Haken. — *grappin*, m. —IRON, s. *mar. enterhaak*, m. — der Enterhaken. — *grappin d'abordage*, m.

GRAPY, a. *tol druiven*. — voll Trauben. — *plein de grappes*.

GRASP, s. *greep*, m. *handvol; fig. magt*, f. — der Griff, Besitz, die Handvoll; fig. Macht. — *poignée, prise*, f.; *fig. pouvoir*, m. —, va. et n. *vatten, pakken, grijpen*. — *lassen, packen, ergreifen*. — *saisir, empoigner*. —AT, *naar iets grijpen, streven naar*. — nach etwas greifen, —streben. — *s'emparer de, tâcher d'attraper*. GRASP ALL, LOSE ALL, *die te veel onderneemt slaagt kwalijk; die te veel aanvaardt, weinig vergadrt*. — wer alles will, bekömmt nichts. — *qui trop embrasse, mal étreint*.

GRASS, s. *gras*, n. — das Gras, der Rasen. — *herbe, verdure*, f. *gazon, foin*, m. —, vn. *groen worden*. — sich begrasen, begrünen. — *se couvrir d'herbes*. —CUTTER, s. *grasmaaijer*, m. — der Graser, Grasmäher. — *faucheur*, m. —GROWN, a. *met gras begroeid*. — mit Gras bewachsen, grasig. — *herbu*. —HOPPER, s. *sprinkhaan*, m. — die Heuschrecke. — *sauterelle*, f. —INESS, s. *grasigheid, grasrijkheid*, f. — der Grasreichtum, Graswuchs. — *abondance d'herbe, f. herbage*, m. —LESS, a. *zonder gras*. — ohne Gras, unbewachsen. — *sans herbes*. —PLANTANE, s. *bot. slangwortel*, m. — die Schlangengewurtz. — *bistorte*, f. —PLOT, s. *grasperk, grasveld*, n. — der Rasenplatz, Rasen, das Grassstück. — *boulingrin, tapis vert, parterre de gazon*, m. —WEEK, s. *bidweek voor het gewas*, f. — die Betwoche. — *semaine des rogations*, f. —WRACK, s. *bot. zeegras*, n. — das Seegras, der Tagg. — *herbe flottante*, f. —Y, a. *grasrijk, grasachtig*. — grasig, grasreich. — *herbu, herboer*.

GRATE, s. *traliewerk*, n. *tratie*, f.; *rooster*, m. — das Gitter, Gatter; der Rost. — *grille, f. treillis; gril, grillage*, m. —, va. *met traliewerk sluiten; krabben, schrapen, krassen, schuren*. — *gittern; kratzen, schaben, reiben, rasseln, schrillen*. — *treillisser; râper, heurter, égruger, froisser, choquer*. —THE TEETH, *knarsetanden*. — mit den Zähnen knirschen. — *grincer les dents*. —TO DUST, *tot stof maken*. — zu Pulver reiben. — *écraser, pulvériser*. —UP, *met traliewerk sluiten*. — vergittern. — *former d'un treillis*. —UPON, *borduren*. — *sticheln auf*. — *brocarder, pointiller*. —UPON ONE, *lam. iemand beleedigen, steken onder water gotten*. — auf jemand sticheln. — *offenser q.* —FUL, a. *dankbaar, erkentelijk, aangenaam, heilzaam, nuttig*. — dankbar, erkenntlich, anmuthig, angenehm, heilsam, dienlich. — *reconnaissant, agréable, utile*. —FULLY, adv. *met dank, in dank; aangenaam*. — mit Dank; lieblich. — *avec reconnaissance, — gratitude; agréablement, d'une manière agréable*. —FULNESS, s. *dankbaarheid, erkentelijkheid, f. dank*, m.; *aangenaamheid, f.* — die Dankbarkeit, Erkenntlichkeit, der Dank; die Anmuth, Lieblichkeit. — *reconnaissance, gratitude; qualité agréable, f. agrément*, m. —OLENT, a. *welriekend*. — wohlriechend. — *odorant, parfumé*. —R, s. *rasp*, f. — die Reibe, das Reibeisen. — *égrugeoir, m. râpe*, f.

GRATIFICATION, s. *bevredeging, vergoeding; schenking, begunstiging; dankbaarheid, erkentelijkheid; belooning, vreugde, blijdschap, f.; genot*, n. — die Befriedigung, Vergütung; Bewilligung; Erkenntlichkeit, Dankbarkeit,

Freude, der Genuss. — *gratification, satisfaction, récompense, reconnaissance, gratitude, f.; plaisir, m. jouissance, f.*

GRATIFY, va. *inwilligen, toestaan, bevredigen, schenken, vergoeden*. — *bewilligen, zugestehen, befriedigen, vergnügen, vergüten*. — *gratifier, accorder, satisfaire, contenter, dédommager, récompenser*.

GRATING, a. *onaangenaam, stuitend*. — unangenehm. — *désagréable, choquant*. —, s. *gerasp, geknars*, n. — das Reiben, Knirschen. — *râpure, f. grincement*, m. —LY, adv. *ruw, onaangenaam*. — *widrig, rauh*. — *rudement*. —S, s. pl. *voy*. GRATE. —TOP, s. *mar. roostermars*, f. — das Röstermars. — *hune à caillebotis*, m.

GRATIS, adv. *voy. ce mot, 1re partie*.

GRATITUDE, s. *dankbaarheid, erkentelijkheid, f.* — die Dankbarkeit, Erkenntlichkeit. — *gratitude, reconnaissance, f.*

GRATTON, s. *nagras*, n. — das Grummet, Nachheu. — *regain*, m.

GRATUITOUS, a. —LY, adv. *vrijwillig, niet verpligt, wilkeurig; om niet*. — freiwillig, unentgeltlich, willkürlich; umsonst. — *gratuit, volontaire; gratuitement*.

GRATUITY, s. *vrijgeschenk, n. vrijwillige gift, genadegift, f.* — die Erkenntlichkeit, das Geschenk. — *gratuito, largesse, gratification, f. don, don gratuit*, m.

GRATULATE, va. *gelukwenschen*. — beglückwünschen. — *féliciter, congratuler*. —TION, s. *gelukwensching, f.* — der Glückwunsch. — *félicitation, f.* —TORY, a. *gelukwenshend*. — glückwünschend. — *de félicitation*. —TORY ORATION, s. *dankgebed, n.* — das Dankgebet. — *grâces, f. pl.*

GRAVE, s. *graf*, n.; *groef*, f. — das Grab; die Grube. — *tombeau, sépulture, m.; fosse, f.* —, a. *ernstig, statig, stemmig, bezadigd, deftig, streng, zwaar; ingetogen*. — ernsthaft, tief, feierlich, strenge, verschlossen. — *grave, sévère, mûr, réservé, posé, solennel; réservé, rotenu*. —, va. *graven, graveren, snijden, griffelen*. — graben, eingraben, graviren, stechen. — *creuser, graver, tailler, ciseler*. —A SHIP, *een schip kalfateren*. — theeren, kalfatern. — *suiver, calfeutrer*. —ACCENT, s. *gr. klemtoon*, m. *zwaar toonteeke, n.* — der Gravis, Fallton. — Accent, Nachdruck. — *accent grave, m.* —CLOATH, s. *doodkleed, n.* — das Sterbekleid. — *habillement de mort, m.* —CLOTHES, s. pl. *lijkkleed, n.* — das Leichentuch, Grabschut. — *drap mortuaire, linceul, m.* —DIGGER, s. *doodgraver, m.* — der Gräber, Todtengräber. — *fossoyeur, m.*

GRAVEL, s. *grof zand, steenzand, kiezelzand, n. grint*, f.; *méd. graveel*, n. — der Kies, Gries, Singelgrund; méd. Steingries, Nierengries. — *gravier, gros sable, m.; méd. gravelle, f.* —, va. *begrinten; (eene laan) met kiezelzand bestrooijen, met zand bedekken; in verlegenheid brengen, in verwarring brengen*. — versanden, mit Sand bedecken; in Verlegenheit setzen, verwirren. — *sabler, couvrir de gravier; embarrasser, inquiéter, donner des scrupules*.

GRAVELESS, a. *onbegraven*. — unbegraben. — *sans sépulture*.

GRAVELLINESS, s. *verzanding, f.* — die Sandigkeit, Versandung. — *ensablement, m.*

GRAVELLY, a. *zandig, grintig*. — sandig, voll Kies, kiesig. — *graveleux*.

GRAVEL-PIT, s. *zandkuil, m.* — die Sand —, Gravelgrube. — *sablonnaire, sablière, f.* —WALK, s. *grintpad, n.* — die Sandallee. — *allée de gravier, f.*

GRAVELY, adv. *ernstgelyk, statigelyk; nederig*. — ernsthaftig, feierlich; prunklos. — *gravement; modestement*.

GRAVE-MAKER, s. *voy*. GRAVE-DIGGER.

GRAVENESS, s. *ernst, m. statigheid, f.* — die Ernsthaftigkeit, Würde. — *gravité, f. manières graves, f. pl.*

GRAVEN-IMAGE, s. *standbeeld, n.* — die Bildsäule. — *statue, f.*

GRAVEOLENT, a. *sterk ruikend; stinkend*. — stark riechend, stinkend. — *qui sent fort, puant*.

GRAVER, s. *graveur, plaatsnijder, m.; graveerstift, f. steekbeitel, stoker, m.* — der Graveur, Kupferstecher, Steinschneider; Grabstichel. — *graveur, burin, m.*

GRAVES, s. pl. *kanen, f. pl.* — die Talgrester, Grieben, pl. — *crêtons, m. pl.*

GRAVESTONE, s. *grafsteen, m.* — der Grabstein, Leichenstein. — *pietre sépulchrale, f.*

GRAVIDATION, GRAVIDITY, s. *zwangerschap, f.* — die Schwangerschaft. — *grossesse, f.*

GRAVIMETER, s. *zwaartemeter, m.* — der Schwermesser, die Senkwage. — *balance de gravitation, f.*

GRAVING, s. *het graveren, snijwerk, n.; koperen plaat, plaat; mar. kalfatering, f.* — das Graviren, Kupferstechen, Steinschneiden; der Kupferstich; mar. die Kalfatering. — *gravure, f.; mar. œuvres de marée, f. pl.* —TOOL, s. *graveerstift, f.* — der Grabstichel, das Grabeisen. — *burin, m.*

GRAVITATE, vn. *zwaarte hebben; naar het middelpunt streven*,

— *neigen*. — *gravitieren*, nach dem Schwerpunkt streben. — *gravier*, *presser*. — *TION*, s. *zwaarte*, *zwaartekracht*, f. — die *Gravitation*, *Schwerkraft*, *Schwere*, der *Druck* der *Schwere*. — *gravitation*, *pesanteur*, f. *poids*, m.

GRAVITY, s. *zwaarte*, f.; *ernst*, m. *waardigheid*, *stelligheid*, *deftigheid*, *plegtigheid*, f.; *gewicht*, n. — die *Schwere*, der *Ernst*, die *Ernsthaftigkeit*, *Würde*, *Feierlichkeit*; das *Gewicht*. — *poids*, m. *gravité*; *graveté*, *solennité*, *dignité*, f. *air grave*, m.; *importance*, f.

GRAVY, s. *vleeschnat*, *sap*, n. — die *Kraftbrühe*, der *Saft* des *Fleisches*. — *jus*, *suc*, *coulis*, *consommé*, n. — **BEEF**, s. *uitgekookt rundvleesch*, n. — das *ausgekochte Rindfleisch*. — *bouilli*, m. *viande dont on a tiré le coulis*, f. — **SPOON**, s. *sauslepel*, m. — der *Saucenlöffel*. — *cuiller à sauce*, f.

GRAY, a. *grijs*, *graauw*, *donker*. — *gris*, *grau*, *dunkel*, *dämmerig*. — *gris*, *grison*, *obscur*. — s. *voy*. **BALGER**. *grijs*, *graauw*, *donker*, n.; *schemering*, f. — das *Grau*, *Helldunkel*; die *Dämmerung*. — *couleur grise*, f.; *crépuscule*, m. — **IN GRAY**, s. *peint wit en zwart*, n. — das *Grau in Grau*. — *grisaille*, f. — **OF THE MORNING**, s. *morgenschemering*, f. — die *Morgendämmerung*. — *aube*, f. **DARK** — a. *donkergrijs*. — *dunkelgrau*, *schwarzgrau*. — *gris foncé*, *gris-brun*. — **BEARD**, s. *grijsaard*, *oude man*, *grijskop*, *oude*, m. — der *Graubart*, *Alte*. — *vieillard*, *grison*, m. — **BROWN**, a. *grijsbruin*. — *graubräunlich*. — *gris-brunâtre*. — **EYED**, a. *grijze oogen hebbende*. — *grauäugig*. — *aux yeux gris*. — **FRIAR**, s. *kapucijner monnik*, m. — der *Kapuziner*. — *capucin*, m. — **GULL**, s. *meeuw*, f. — die *Graumöwe*. — *mouette*, f. — **HAIRD**, a. *grijs*, *met grijs haar*. — *graubehaart*, *gris*. — *grison*. — **HEADED**, a. *met een grijs hoofd*. — *grauköpfig*. — *grison*. — **HORSE**, s. *grijze schimmel*, m. — der *Grauschimmel*. — *cheval grison*, — *rouan*, m. — **HOUND**, s. *windhond*, m. — das *Windspiel*. — *lévrier*, m. — **ISH**, a. *grijsachtig*. — *graulich*, *etwas grau*. — *grisâtre*. — **MILL**, s. *bot. parelkruid*, n. — die *Perlhirse*, *Meerhirse*, der *Steinsame*. — *grémil*, m. — **NESS**, s. *grijsheid*, *grijze kleur*, f. — das *Grau*, die *graue Farbe*. — *couleur grise*, f. — **SKIN**, s. *dassevel*, n. — das *Dachsfell*. — *peau de blaireau*, f.

GRAZE, *vn. grazen*; *gras geven*. — *weiden*, *grasen*; *grün werden*. — *paître*; *se couvrir d'herbe*. — , *va. weiden*, *hoden*; *op de weide doen*. — *weiden*, *hüten*; *abweiden*. — *faire paître*, *mener*. — , *rakelings langs scheren*, *even aanraken*. — *streifen*, *leicht berühren*. — *effleurer*, *friser*, *raser*.

GRAZIER, s. *vetweider*, *osseweider*, *veefokker*, m. — der *Viehmäster*. — *engraisser de bétail*, m.

GRAZING, *adv. TO SEND ONE A* — *GRAVING*, *prov. iemand den zak geven*. — *eiemand den Weg weisen*. — *envoyer promener q.* — **BULLET**, s. *schampschot*, n. — die *Streifkugel*, der *Streifschuss*. — *atteinte*, f.

GREASE, s. *vet*, *smeer*, n.; *vét. stijfheid*, f. — das *Fett*, der *Schmeer*; *vét. die Steife*. — *oing*, m. *graisse*; *vét. courbature*, f. — , *wagensmeer*, n. — die *Wagenschmiere*. — *vieux-oing*, m. — , *va. smeer*, *insmeeren*, *bevelekken*. — *einsalben*. *beschmieren*, *beflecken*. — *graisser*, *oindre*, *tacher*. — **ONE'S FIST**, *fig. iemand omkopen*, *iemand de handen smeren*. — *jemanden schmieren*, — *bestechen*. — *graisser la patte à q.*

GREASILY, *adv. smeriglijk*, *vuil*. — *schmierig*, *schmutzig*. — *salement*, *vilainement*.

GREASINESS, s. *smerigheid*, *vettigheid*, f. — die *Schmierigkeit*. — *crasse*, *graisse*, f.

GREASY, a. *vet*, *smerig*, *vuil*. — *fett*, *schmierig*, *schmutzig*, *zotig*. — *gras*, *de graisse*, *crasseux*, *sale*. — **HEELS**, s. *pl. vét. knieboogskloven*, f. *pl.* — die *Mauke*. — *malandres*, *arêtes*, f. *pl.*

GREAT, a. *groot*, *hoog*, *verheven*; *sterk*; *beroemd*; *grootsch.* — *gross*, *hoch*, *erhaben*; *stark*; *berühmt*; *stolz*. — *grand*, *haut*, *élevé*, *fort*; *célèbre*; *orgueilleux*. — **MANY**, *zeer veel*. — *sehr viele*. — *plusieurs*, *bien des*. — **SEA**, s. *mar.* *hoogee*, f. *hoog water*, n. — die *hohle* — , *hohe See*, das *hohle Wasser*. — *grosse mer*, f. — **WITH YOUNG**, a. *dragtig*. — *trächtig*. — *pleine*. — **WITH CHILD**, a. *zwanger*. — *schwanger*. — *enceinte*. **BE** — **WITH ONE**, *zeer gemeenzaam met iemand omgaan*. — *bei jemandem am Brete stehen*. — *être dans l'intimité de q.* — , s. *groot*, *gros*, n. — das *Ganze*, *Allgemeine*. — *gros*, m. *totalité*, f. **BY THE** — , *com. in het groot*, *in het gros*. — *im Ganzen*, *überhaupt*. — *en gros*, *en bloc*. — **BELLIED**, a. *een' dikken buik hebbende*; *zwanger*. — *dickbäuchig*; *schwanger*. — *ventru*; *grosse*, *enceinte*. — **BELLY**, s. *zwangerschap*, f. — die *Schwangerschaft*. — *grossesse*, f. — **DEAL**, s. *menigte*, f. — die *Menge*. — *foule*, *quantité*, f. — **EN**, *vn. groot worden*, *wassen*, *opgroeien*. — *wachsen*. — *croître*. — **EN**, *va. vergrooten*, *vermeerderen*. — *vergrössern*, *erweitern*, *vermehreren*. — *agrandir*, *accroître*, *augmenter*. — **GRANDDAUGHTER**, s. *achterkleindochter*, f. — die *Urenkelinn.* — *arrière-petite-fille*, f. — **GRANDFATHER**, s. *overgrootvader*, m. — der *Urgrossvater*. — *bisaïeul*, m. — **GRANDMOTHER**, s. *overgrootmoeder*, f. — die *Urgrossmutter*. — *bisaïeule*, f. — **GRANDSON**, s. *achter-*

kleinzoon, m. — der *Urenkel*. — *arrière-petit-fils*, m.

HEARTED, a. *moedig*. — *beherzt*, *muthig*. — *courageux*. — **HORSE**, s. *manegepaard*, n. — das *Schulpferd*. — *cheval de manège*, m. **TO RIDE THE** — **HORSE**, *in de rij-school rijden*. — *in der Reitschule reiten*. — *monter un cheval de manège*. — **LY**, *adv. grootelijks*, *zeer*; *grootmoediglijk*. — *gross*, *mit Grösse*; *recht sehr*, *grossmüthig*. — *grandement*, *fort*, *magnanimement*. — **NESS**, s. *grootheid*; *hoogte*, *verhevenheid*, *magt*, f. *invloed*, m.; *trotschheid*, *praal-zucht*, f. — die *Grösse*; *Höhe*, *Erhabenheit*, *Macht*, der *Einfluss*; *Stolz*, *Prunk*. — *grandeur*, *grosseur*, *sublimité*, *puissance*, *énormité*; *arrogance*, f. *faste*, m. — **SEAL**, s. *groot zegel*, n. — das *grosse Staatssiegel*. — *grand-sceau*, m. — **WAY**, *adv. zeer ver*. — *sehr weit*. — *très-loin*. — **WHILE**, s. *lange tijd*, m. — die *lange Zeit*. — *long temps*, m.

GREAVES, s. *pl. arm. beenschenen*; *kanen*, f. *pl.* — *arm. die Beinschienen*; *Talggrieben*, *pl.* — *arm. jambières*; *créttons*, f. *m. pl.*

GRECIAN, s. *ervarene in de grieksche taal*, m. — der *Kenner der griechischen Sprache*. — *helléniste*, *qui sait bien le grec*, m.

GREEDILY, *adv. met gretigheid*. — *gierig*, *mit Heisshunger*. — *avidement*, *avec avidité*.

GREEDINESS, s. *gretigheid*; *vraatachtigheid*, *gulzigheid*, f. — die *Gierigkeit*, *Gefrässigkeit*. — *avidité*, *gloutonnerie*, f. — , *hevige begeerte*, *drift*, f. — die *grosse Begierde*, das *schwere Verlangen*. — *désir ardent*, m. *passion*, f. *empressement*, m.

GREEDY, a. *gretig*, *begeerig*, *gulzig*; *hartstogtelijk*. — *gierig*, *gefrässig*, *lüstern*; *leidenschaftlich*. — *avide*, *goulu*, *glouton*; *passionné*. — **OF HONOUR**, a. *eerzuchtig*. — *ehrsüchtig*. — *ambitieux*. — **OF MONEY**, *hebzuchtig*, *schraap-zuchtig*, *geldgierig*. — *habsüchtig*, *geldgierig*. — *avare*, *avide*, *chiche*. — **FEEDER**, s. *veelvraat*, m. — der *Vielfrass*. — *glouton*, m.

GREEN, a. *groen*, *frisch*, *jeugdig*; *onrijp*; *niet gaar*; *bleek*; *onervaren*. — *grün*, *frisch*, *jugendlich*; *unreif*; *ungahr*; *blass*, *unerfahren*, *unverständlich*. — *vert*, *frais*, *nouveau*, *récent*, *jeune*; *vert*; *cru*; *pâle*; *novice*, *sans expérience*. — , s. *groen*, *loof*, n. *groente*, f.; *gras*, n.; *weide*, f. — das *Grün*, *Laub*, *Küchengewächs*; das *Gras*, die *Grasung*. — *vert*, m. *verdure*; *herbe*, f. *légumes*, m. *pl. pré*, m. — , *va. et n. groen maken*, — *worden*. — *grün machen*. — *werden*. — *rendre vert*, *verdir*. — **AGE**, s. *jeugd*, f. — das *jugendliche Alter*. — *jeune âge*, m. *jeunesse*, f. — **BICE**, s. *bleekgroen*, n. — das *Blassgrün*. — *vert pâle*, m. — **BROOM**, s. *stekelbrem*, f. — der *Stachelginster*. — *genêt épineux*, m. — **CHAFFER**, s. *keukengroente*, f. — die *Küchengenwächse*, *pl.* — *herbes potagères*, f. *pl.* — **CHEESE**, s. *groene kaas*, f. — der *Kräuterkäse*, *Petersilienkäse*. — *fromage persillé*, m. — **CORN**, s. *zaad*, n. — die *Saat*. — *semailles*, f. *pl.* — **EYED**, a. *met groene oogen*. — *grünäugig*. — *aux yeux verts*. — **FINCH**, s. *groenvink*, m. — der *Grünfink*. — *verdier*, m. — **FISH**, s. *kabeljaauw*, m. — der *Kabeljau*. — *morue fraîche*, f. — **GAGE**, s. *soort van groene pruim*, f. — die *grüne Königspflaume*. — *reine-claude*, f. — **GOOSE**, s. *jonge gans*, f. — die *junge Gans*, *Pfingstgans*. — *oison*, m. — **GROCER**, s. *groenteverkooper*, *groenboer*; *fruitverkooper*, m. — der *Gemüsehändler*; *Obsthändler*. — *vendeur de légumes*, *herbier*; *fruitier*, m. — **HASTINGS**, s. *pl. vroege peulen*, f. *pl.* — die *Früherbsen*, *pl.* — *pois hâtifs*, *hâtiveaux*, m. *pl.* — **HIDE**, s. *onbereide huid*, f. — das *ungegerbte Fell*. — *peau fraîche*, f. — **HOOD**, s. *onrijpheid*, *kinderachtigheid*, f. — die *Unreifeit*, *Unerfahrenheit*, *Kindheit*. — *crudité*, f. *enfantillage*, m. — **HOUSE**, s. *brosikas*; *oranjerie*, f. — das *Gewächshaus*, *Treibhaus*; die *Oranjerie*. — *serre*; *orangerie*, f. — **ISH**, a. *groenachtig*. — *grünlich*. — *verdâtre*. — **LAND-OIL**, s. *walvischtraan*, f. — der *Fischthran*. — *huile de baleine*, f. — **LY**, *adv. groen*, *versch.* *frisch*; *nieuwelings*; *te vroeg*. — *grün*; *neuerlich*, *unreif*; *zu früh*. — *vertement*; *nouvellement*; *prématurément*. — **MAN**, s. *groenman*, m. — der *Gemüsehöcker*. — *herbier*, m. — **MISS**, s. *lam. jong meisje*, *ding*, n. — das *junge Mädchen*, *Gänschen*. — *jeune fille*, f. — **NESS**, s. *groenheid*, *frischheid*, *nieuwheid*, f. — das *Grüne*, die *Frische*, *Neuheit*. — *verdure*, *fraicheur*, *nouveauté*, f. *voy.* **GREENHOOD**. — **PEAK**, s. *groene specht*, m. — der *Grünspecht*. — *pivert*, m. — **PLACE**, — **PLOT**, s. *grasperk*, n. — der *Rasen*. — *gazon*, *boulingrin*, m. — **ROOM**, s. *th. kleedkamer*, f. — das *Garderobezimmer*. — *foyer*, m.

GREENS, s. *pl. groenten*, f. *pl.* — die *grüne Waare*, *pl.* das *Gemüse*. — *légumes*, m. *pl.*

GREEN-SICKNESS, s. *med. bleekzucht*, f. — die *Bleichsucht*. — *chlorose*, f. *pâles couleurs*, f. *pl.*

GREENSWARD, **GREENSWORD**, s. *grasperk*, n. — der *Grasplatz*, *Rasen*. — *pelouse*, f. *gazon*, m.

GREEN-WAX, s. *groen zegel*, n.; *kamerakte*, f. — das *grüne Siegel*; *Schatzkammerdocument*. — *sceau vert*; *acte de la cour d'échiquier*, m. — **WEED**, s. *bot. weede*, f. — der *Waid*. — *guède*, f. — **WOMAN**, s. *groenvrouw*; *pop. kraamvrouwe*, f. — die *Gemüsehöckerinn*; *pop. die Wöchnerinn*. — *herbière*; *pop. accouchée*, f. — **WOOD**, s. *groen hout*

kreupelhout; kreupelbosch, n. — das Laubholz, frische Holz; Gebüsch. — *bois vert*; *bocage*, m.

GREET, va. groeten, begroeten; tegemoetkomen. — grüssen, begrüßen; entgegenkommen. — *saluer*, *complimenter*; *aller au-devant de*. — ER, s. die groet, m. — der Grüssende. — *celui qui salue*, m. — ING, s. begroeting, f. groet, m. — das Begrüssen, der Gruss. — *salutation*, f. salut, m.

GREEZE, s. trap, m. — die Treppe. — *escalier*, m.

GREGAL, a. van eene kudde. — zur Heerde gehörig. — *de troupeau*.

GREGARIAN, a. gemeen, uit den gemeenen hoop. — gemein, aus der Heerde. — *vulgaire*, *simple*. —, s. mil. gemeen soldaat, m. — der gemeine Soldat. — *soldat simple*, m.

GREGARIOUS, a. in kudden levende. — in Heerden lebend. — *vivant en troupeaux*.

GREMIAL, a. van den schoot. — zum Schoosse gehörig. — *du sein*.

GREMIL, s. voy. GRAYMILL.

GRENADÉ, GRENADE, s. art. handgranaat, f. — die Granate, Handgranate. — *grenade à main*, f.

GRENADIER, s. voy. ce mot, 1re partie.

GREY, s. forel, f. — die Forelle. — *truite*, f. —, a. voy.

GRAY. — BROWN, a. voy. GRAYBROWN. — HOUND, s. voy. GRAYHOUND.

GRICE, s. jong wild zwijn, n. bigge, f.; trap, tred, m. — das Ferkel, der Frischling; Absatz, die Stufe. — *marcassin*; *degré*, m.

GRIDE, va. snijden. — schneiden. — *couper*.

GRIDELIN, s. appelbloesem, m. — das Flachsblau, die Flachsblüthfarbe. — *gris de lin*, m.

GRIDIRON, s. rooster, braadrooster, m. — der Rost, Bratrost. — *gril*, m.

GRIEF, s. smart, droefheid, grief, f. hartzeer, leed, n. — der Schmerz, das Leid, Weh, die Beschwerde. — *douleur*, *amertume*, *affliction*, *tristesse*, f. *chagrin*, *mal*, *grief*, m. — FUL, a. kommervol, jammerlijk. — kummervoll. — *déplorable*. — LESS, a. onbekommerd. — kummerlos, unbekümmert. — *insouciant*.

GRIEVABLE, a. beklagenswaardig. — beklagenswerth. — *déplorable*.

GRIEVANCE, s. leed, n. kwelling, f.; misbruik, n. — die Beschwerde; der Missbrauch. — *grief*; *abus*, m.

GRIEVE, va. grieven, krenken, bezwaren, beleedigen, onderdrukken. — kränken, wehe thun, schmerzen, beschweren. — *chagriner*, *opprimer*, *vexer*. —, vn. zich bezwaard achten. — sich beschwert finden. — *se chagriner*. — R, s. kweller, m. — der Quäler. — *celui qui vexe*, m.

GRIEVING, s. kommer, m. — der Kummer. — *chagrin*, m. — LY, adv. met smart. — mit Schmerz, ungern. — *avec douleur*.

GRIEVOUS, a. — LY, adv. krenkend, treurig, bedroevend, smartelijk, verdrietelijk; zwaar, met smart. — kränkend, schmerzhaft, verdriesslich, schrecklich; schwer, sehr, mit Schmerz. — *chagrinant*, *douloureux*, *cruel*, *pénible*, *énorme*; *beaucoup*, *grièvement*. —, afschuwelijk, verschrikkelijk. — abscheulich, schrecklich. — *atroce*, *énorme*. — NESS, s. kommer, m. ellende, f. lijden, n.; afschuwelijkheid, f. — der Kummer, das Elend, die Leiden, pl.; Abscheulichkeit. — *chagrins*, *malheurs*, m. pl.; *énormité*, f.

GRIFFIN, s. myth. grijptogel, griffioen, m. — der Greif. — *griffon*, m.

GRIG, s. kleine aal; fig. vrolijke gast, m. — der kleine Aal; fig. lustige Bruder. — *petite anguille*, *anguille de sable*, f.; fig. *gaillard*, m.

GRILL, va. roosteren, braden. — rösten, auf dem Roste braten. — *griller*, *mettre sur le gril*. —, — ADE, s. voy.

GRILLADE, 1re partie.

GRILLY, va. plagen, kwellen. — plagen, quälen. — *chagriner*, *tourmenter*.

GRIM, a. grimmig, leelijk, verdrietelijk. — grimmig, mürisch, verdriesslich. — *refrogné*, *chagrin*. THE — FERRYMAN, (CHARON), OLD MR. —, de veerman der dooden, de dood, m. — der Tod, Charon. — *le pôle nocher*, *Caron*, m.

GRIMACE, s. grijnzing; geveinsdheid, f. — die Fratze, Verzeffung; Verstellung. — *grimace*; *feinte*, *dissimulation*, *hypocrisie*, f. —, va. voy. GRIMACER, 1re partie.

GRIMALKIN, s. oude kat, f.; oud wijf, n. — die alte Katze; das Mütterchen. — *vieux chat*, m.; *vieille femme*, f.

GRIME, s. vuil, n. drek, m. onreinheid, f. roetzwart, n. — der Schmutz, die Unreinlichkeit, der Russ. — *saleté*, f. *barbouillage*, m. *saie*, f. —, va. bevuielen, bezoedelen. — besudeln, beschmutzen. — *barbouiller*, *tacher*, *salir*.

GRIM-FACED, a. GRIMLY, adv. grijnzend. — grinzend; grämlich, finster. — *ricanant*; *d'un air refragné*.

GRIMNESS, s. grimmigheid; leelijkheid, f. — das finstere Ansehen; die Scheusslichkeit. — *air refragné*, m. *mine rechignée*; *laideur*, f.

GRIMY, a. vuil. — schmutzig. — *sale*.

GRIN, s. grijnzing, f.; valstrik, m. — das Grinsen; die Schlinge, Falle. — *grimace*, f.; *piège*, m. —, vn. grijn-

zen, de tanden laten zien. — die Zähne fletschen, Fratzen ziehen, grinsen. — *ricaner*, *grimacer*.

GRIND, va. et n. malen, slijpen, wrijven; kwellen, onderdrukken. — mahlen, schleifen, zermahlen, reiben; quälen, unterdrücken. — *moudre*, *broyer*, *grincer*, *émoudre*; *tourmenter*, *harasser*, *fouler*, *vexer*, *opprimer*. — THE TEETH, knarsetanden. — mit den Zähnen knirschen. — *ricaner* —, *grincer les dents*. — ER, s. maler, wrijver, m. — der Mahlende, Müller, Schleifer, Reiber. — *émouleur*, *moulier*, *broyeur*, m. — ERS, s. pl. maaltanden, m. pl. — die Backzähne, pl. — *dents machelières*, f. pl. — ING, s. maling, wrijving, f. — das Mahlen, Reiben, Schleifen. — *mouture*, f. *broiement*, m. — ING-MILL, s. handmolen, m. — die Handmühle. — *moulin à bras*, m. — ING-STONE, —STONE, s. slijpsteen, wetsteen, m. — der Mühlstein, Schleifstein, Wetzstein, — *meule*, f. *gueux*, *maillard*, m.

GRINNER, s. grijnzer, m. — der Grinsende, Fratzenschneider. — *ricaneur*, *grimacier*, m.

GRINNING, s. gegrijns, n. — das Greinen. — *grimaces*, f. pl. *action de grimacer*, f. — LY, adv. grijnzend. — mit Grinsen. — *en ricanant*.

GRIP, s. greppel, m. — der kleine Graben. — *petit fossé*, m. voy. GRIFFIN.

GRIPE, s. het vatten, n.; handvol, greep, f.; kommer, m. grief, onderdrukking, f. — das Greifen, der Griff, die Handvoll, das Ergreifen; der Kummer, die Unterdrückung, Noth. — *action d'empoigner*, *prise*, *poignée*, f. *serrement*; *grief*, m. *oppression*, f. —, va. grijpen, vatten, knijpen, vasthouden, kwellen, snijden, knagen. — greifen, festhalten, kneipen, schneiden, quälen, nagen. — *empoigner*, *agripper*, *saisir*, *ronger*, *donner des tranchées*, *tourmenter*. —, vn. snijdingen in den buik verwekken. — Schneidungen erregen. — *causer des tranchées*. —, het kolijk hebben. — die Kolik haben. — *avoir la colique*. —, fig. inhalig zijn. — knickern. — *usurer*, *être chiche*. — MONEY, s. schrokker, m. — der Knicker. — *concussionnaire*, *avare*, m. — R, s. verdrukker; woekeraar, m. — der Bedrucker; Wucherer. — *oppresseur*; *usurier*, m. — S, s. pl. snijdingen, f. pl. buikpijn, f.; koliek, n.; mar. krabbers om te sjoeren, m. pl. — das Bauchgrimmen, die Kolik; mar. die Bootskrabber, pl. — *tranchées*, f.; pl. *colique*, f.; mar. *risses de chaloupe*, f. pl.

GRIPING, s. het grijpen, n.; buikpijn, f. — das Greifen; Bauchgrimmen, Kneipen. — *pression*, *prise*; *colique*, f. — LY, adv. met pijn in den buik. — unter Bauchgrimmen. — *avec des tranchées*.

GRIPPLE, s. gierigaard, vrek, m. — der Geizhals. — *pince-maille*, m. —, a. gierig, schrokkelig, schraapzuchtig, inhalig. — filzig, gierig. — *chiche*, *avide*.

GRIS, s. grijs bont, n. — das Grauwerk. — *petit-gris*, m. — AMBER, s. ambergrijs, n. — der Ambra. — *ambre gris*, m.

GRISE, s. varken, n.; trap, m. trede, f. — das Schwein; die Stufe. — *cochon*; *degré*, m.

GRISKIN, s. varkenskarbonade, f. — das Schweinsrippenstück, die Schweinscarbonade. — *côtelette de porc*, f.

GRISLINESS, s. afschuwelijkheid, leelijkheid, f. — die Scheusslichkeit. — *horreur*, *laideur*, f.

GRISLY, a. leelijk, afschuwelijk. — grässlich, scheusslich. — *affreux*, *terrible*.

GRISSET, s. winkeldochter, f. — das Ladenmädchen. — *grisette (à Paris)*, *filie de boutique*, f.

GRIST, s. maalkoren, koren; gemaal; brood; onderhoud; vcordeel, n. — das Korn, Mehlkorn; Mahlen; Brot; der Unterhalt; Vortheil. — *blé à moudre*, m.; *mouture*, f.; *pain*; *entretien*; *profit*, m. TO BRING — TO THE MILL, prov. water naar zijn' molen leiden, voordeel aanbrengen. — Gewinn anbringen. — *faire venir l'eau au moulin*.

GRISTLE, s. kraakbeen, knarrebeen, n. — der Knorpel. — *cartilage*, m.

GRISTLINESS, s. kraakbeenigheid, f. — die Knorpeligkeit. — *qualité cartilagineuse*, f.

GRISTLY, adv. kraakbeenig. — knorpelicht, knorpelig. — *cartilagineux*.

GRIT, s. gort, grut, f.; zand, gruis, n. grinte, f.; vijfel, n. — das Schrotmehl, die Kleie, Hafergrütze; der Gries, Sand; Feilstaub. — *grau*; *gravier*, *gravois*, m.; *limure*, f. —, vn. knetteren, knarsen. — knirschen, knirren, knistern. — *craquer*, *pétiller*. —STONE, s. zandsteen, m. — der Sandstein. — *grès*, m. — TINNESS, s. zandigheid, steenachtigheid, f. — das Sandige, Kiesige. — *qualité graveleuse*, f. — TY, a. zandig, steenachtig. — sandig, kiesig. — *graveleux*. — TY-LAND, s. zand-, steengrond, m. — der Kiesboden. — *terre graveleuse*, f.

GRIZZLE, s. grijs, graauw, wit en zwart, n. — das Grau, Grau in Grau. — *gris*, m. *grisaille*, f. —, —D, a. grijs, graauw. — greis, grau. — *grison*, *gris*.

GRIZZLY, a. grijsachtig. — gräulich. — *grisâtre*.

GROAN, s. gekerm, gefammer, gesteun, n.; zware zucht, m. klagt, f. — das Gestöhn, Geschrei, die Klage. — *gémissement*, *cri*, m. *plainte*, f. —, vn. zuchten, steu-

nen, kreunen, steenen; vën. schreeuwen (als de herten.) — seufzen, stöhnen, ächzen; vën. schreien, röhren. — *soupirer, gémir; vën. raire, bramer.* — FUL, a. treurig. — traurig, kläglich. — *triste, lugubre.*

GROAT, s. vierstuiversstuk, n. — die Scheidemünze von vier Pence. — *quatre sous.* TO SAVE ONE'S —, de proef goed doorstaan. — bei der Prüfung gut bestehen. — *bien supporter l'épreuve.* HE IS NOT WORTH A —, hij heeft niets in de wereld. — er hat nichts in der Welt. — *il n'a pas quatre sous vaillant.*

GROATS, s. pl. haverkort, f.; onderhoud van een' schuldenaar in de gevangenis, n. — die Hafergrütze; Atzungskosten verhafteter Schuldner, pl. — *grau d'avoine*, m.; *alimentation d'un débiteur emprisonné*, f.

GROCE, s. gros, twaalf cozijn, n. — das Gross. — *grosse*, f. GROCER, s. kruidenier, m. — der Gewürzkrämer, Materialist, Specereihändler. — *épicer*, m. — WARES, s. pl. specerijen, kruidenierswaren, f. pl. — die Materialwaren, Specereien, pl. — *épicerie, droguerie*, f. pl.

GROG, s. grog (drank), m. — der Grog. — *grog*, m. — BLOSSOMS, s. pl. pop. jeneverpuisten, f. pl. — die Blüthen im Gesicht, pl. — *bourgeons*, m. pl.

GROGRAM, s. kamelot, n. — das Grogram, Kamelot. — *gros-grain*, m.

GROIN, s. an. lies, f. — die Schamleiste, der Schambug. — *aine*, f. —, s. snuit, m. — der Rüssel. — *groin*, m. —, vn. knorren. — grunzen. — *grogner*.

GROMMET, s. mar. ring van touw, m. — der Schlaglängel von Tauen, Schiffsring. — *anneau de corde*, m. — OF AN OAR, s. mar. strop van een roeispaan, m. — der Strop eines Riems. — *étrope de rame*, f.

GROMWELL, s. scheepsjongen, m. — der Schiffsjunge. — *mousse*, m.

GROOM, s. knecht, stalknecht, oppasser; bruidegom, m. — der Bursche, Diener, Aufwärter, Knecht; Bräutigam. — *valet, valet d'écurie, palefrenier, garçon; fiancé*, m. — OF THE STOLE, s. opperkamerdienaar, m. — der Oberkammerherr. — *grand-maitre de la garde-robe*, m.

GROOF, s. goot, f. — die Rinne, Krippe. — *rigole*, f.

GROOVE, s. groef, voeg, f. gang, m. — die Rinne, Fuge, Grube. — *rainure, coulisse*, f. —, va. groeven maken, groeven, uithollen. — aushöhlen, eine Rinne machen. — *évider, creuser en gorge*.

GROOVING-PLANE, s. T. ploegschaaf, f. — die Nuthhobel. — *bouvet*, m.

GROPE, va. et n. tasten, voelen, betasten, grijpen. — krabbeln, greifen, tasten, tappen. — *tâter, tâtonner, patiner.* — R, s. taster, betaster, m. — der Tastende, Tappende. — *tâtonneur*, m.

GROPING, s. het tasten, voelen, n.; kreeftenvangst, f. — das Tasten, Krabbeln; Krebsen. — *tâtonnement*, m.; *pêche aux écrevisses*, f.

GROSS, a. dik, grof, sterk, lomp, ruw; dom; leelijk, geheel, volkomen; bruto. — dick, plump, stark, grob, roh; dumm; unanständig, ganz, vollkommen; brutto. — *grossier, épais, grand, fort; stupide; laid; entier; brut.* —, schandelijk, laag, onwellevend. — unhöflich, schändlich, gemein. — *honteux, indécent, malséant.* —, s. gros; geheel, hoofddeel; alles, n. menigte, massa, f. — das Gross; Ganze, der Haupttheil; die Menge, Masse. — *grosse; totalité, f. gros; tout, m. masse, f. voy. GROCE.* — ADVENTURE, s. com. bodemerij, f. — die Bodemerei. — *bodimerie, bomerie*, f. — AMOUNT, s. com. bruto bedrag, n. — der rohe Betrag. — *montant brut*, m. — AVARAGE, s. com. avarij gros, n. — die grosse —, gemeine Generalhavarie. — *avarie grosse*, — *commune*, f. — BEAK, s. kersebijter, m. — der Kernbeisser. — *gros-bee, pinson royal*, m. — FREIGHT, s. com. bruto vracht, f. — die Bruttofracht. — *frêt brut*, m. — HEADED, a. dom, hoofdig, koppig. — dickköpfig, dumm. — *stupide, têtu.* — LY, adv. grovelijk, dom. — gröblich, dumm, plump. — *grossièrément, lourdeur.* — NESS, s. grofheid, ruwheid, lomphheid, f. — die Grobheit, Plumpheit, Dummheit. — *grossièreté, stupidité*, f. — WEIGHT, s. am. bruto gewicht, n. — das Bruttogewicht, Grobgewicht. — *poids brut*, m.

GROT, s. voy. GROTTÉ, 1re partie.

GROTESK, s. voy. GROTESQUE, 1re partiè. — PICTURE, s. koddig schilderstuk, n. — das groteske Bild. — *bambachado*, f.

GROT-MAKER, s. schulpwerker, grotwerker, m. — der Grottenarbeider. — *rocailleux*, m.

GROTTO, s. voy. GROTT.

GROUL, vn. knorren, brommen. — knurren, brummen. — *gronder, murmurer*.

GROUND, s. grond, bodem, aanleg, m. land, n. landstreek, f.; grondslag; mus. grondtoon, m. — der Grund, Erdboden, Platz, das Land, die Gegend; das Thema, der Grundsatz; mus. Grundbass. — *terre, f. terrain, fond, bien-fonds*, m. *contrée, f. fondement, sujet*, m.; mus. basse, f. —, akker, m. veld, n. — der Acker. — *terre, f. champ*, m. — OF FLOWERED SILK, — OF A LACE, ketting, grond,

m. — der Faden, Aufzug, Spitzengrund. — *toilé, fond*, m. *lame*, f. — OF A PICTURE, s. grondverf, f. — die Grundfarbe. — *fond*, m. TO KEEP ONE'S —, stand houden. — Stand halten. — *tenir ferme.* TO BREAK THE —, mil. de loopgraven openen. — die Laufgraben eröffnen. — *ouvrir les tranchées.* TO GAIN —, vorderen. — Fortschritte machen. — *faire des progrès.* TO LOSE —, achteruit gaan. — zurückgehen. — *retrograder.* —, va. gronden, den grond leggen; onderrigten; grondvesten, bouwen. — gründen, den Grund machen, — legen; unterrichten; begründen, stiften. — *funder, appuyer, mettre à sec, enseigner; bâtir.* — THE ARMS, mil. het geweer aan den voet brengen. — das Gewehr aufpflanzen. — *mettre bas les armes.*

GROUNDAGE, s. haven-, ankergeld, n. — das Hafen-, Ankergeld. — *droit d'ancrage*, m.

GROUND-ASH, s. jonge esch, m. — die junge Esche. — *jeune frêne*, m. — BEETLE, s. loop-, aardkever, m. — der Lauf-, Erdkäfer. — *escarbot*, m. — DOVE, s. kleine duif, f. — die Sperlingstaube. — *colombe naine*, f.

GROUNDÉD, a. gegrond, vast, zeker. — begründet, fest, sicher. — *fondé, établi.* — LY, adv. grondig, van den grond af aan. — gründlich, von Grund aus. — *sur des principes solides, à fond, foncièrement.*

GROUND-FLEA, s. aardvloer, f. — der Erdflö. — *puce de terre*, f. — FLOOR, s. onderste verdieping, f. — das Erdgeschoss. — *rez-de-chaussée*, m. — HARE, s. veldhaas, m. — der Grundhase. — *lièvre des champs*, m. — ICE, s. grondijs, n. — das Grundeis. — *glace qui se trouve au fond de l'eau, qui se charrie*, f. — IVY, s. bot. aardveil, n. — der Gundermann, Erdepheu. — *lierre rampant, lierre terrestre*, m.

GROUNDLESS, a. — LY, adv. ongegrond, zonder bodem, bodemloos; zonder grond. — grundlos, unbegründet, unergründlich; ohne Grund. — *mal fondé, sans fond, sans fondement.* — NESS, s. ongegrondheid, f. — die Grundloosigkeit. — *manque de fondement, m. futilité*, f.

GROUND-LINE, s. vischnoor, n. — die Grundschnur. — *cordons de pêche*, m.

GROUNDLING, s. grondeling, m. — der Gründling. — *goujon*, m.

GROUNDLY, adv. voy. GROUNDEBLY.

GROUND-MALT, s. hesse, f. — die Träber. — *drague, f. marc*, m. — NUT, s. aardnoot, f. — die Erdeichel, Erdmandel. — *gesse sauvage*, f. — OAK, s. jonge eik, eikenstruik, m. — die junge Eiche, Hester. — *chêneau, rejeton de chêne*, m. — PINE, s. bot. veldcypress, m. — der Feldcypress, Erdweihrauch. — *chamépitil*, m. — PLATE, s. drempel, m. — die Schwelle. — *seuil*, m. — PLOT, s. grond, platte grond, m. — der Grund, Bauplatz, Grundriss. — *emplacement, terrain*, m. — RENT, s. grondbelasting, f. — der Grundzins, die Grundhauer. — *rente foncière*, f.

GROUNDS, s. pl. hesse, f.; landerijen, f. pl.; gronden, beginselen, m. n. pl. — die Hefen; Ländereien; Anfangsgründe, pl. — *lie*, f.; *terres*, f. pl.; *principes, rudiments*, m. pl.

GROUNDSEL, va. arch. ondervangen. — verschwellen. — *mettre une sablière*.

GROUND-SIL, s. drempel, dwarsbalk; kruiswortel, m. — die Schwelle; das Kreuzkraut. — *sablière, f. poitrail; eene-gon*, m. — STONE, s. hoeksteen, m. — der Grundstein. — *pierre fondamentale*, f. — STROKE, s. grondstreek, f. — der Grundstreich. — *jambage*, m. — TACKLE, s. mar. grondtake-laadje, f. — die Grundtackelage, das Ankertauwerk. — *appareil*, —, *garniture des ancres*, m. f. — TIMBER, s. mar. buikstuk, n. — das Bauchstück. — *varangue*, f. — WAYS, s. stapelblokken, n. pl. — die Unterlagen der Stapelblöcke, pl. — *couches des tins*, f. pl. — WORK, s. grond, grondslag, m. plan, n. — der Grund, Anfang, die Begründung, Grundlage. — *fond, plan, m. base*, f. — WORM, s. regenworm, m. — der Regenwurm. — *ver de terre*, m.

GROUP, s. groep, f. — die Gruppe. — *groupe*, m. —, va groeperen. — gruppieren, in eine Gruppe stellen. — *grouper, agrouper*.

GROUSE, s. patrijs, m. hazelhoen, n. — das Rebhuhn, Haselhuhn. — *perdrix, coq de bruyère*, m.

GROUT, s. grut, gort, f. zemelen, f. pl.; grondsop, n. hesse, f.; appoi, m. — das Schrotkorn, Schrotmehl, die Kleie; Hefe, der Bodensatz, Meth; Apfel. — *grau, son; sé-diment*, m. *effronilles*, f. pl.; *pomme*, f. —, ongegest bier, n. — das Ungegohrne Bier. — *bière qui n'a pas fermenté*, f. — HEAD, s. baars; fig. domoor, m. — der Kaulbarsch; fig. Dummkopf. — *porche de rivière*, f.; fig. *lourd-àud*, m.

GROVE, s. boschje, boschaadje, n.; laan, f. — das Lustwäldchen, der Hain; die Allee. — *bocage, bosquet*, m.; *allée couverte*, f.

GROVEL, vn. kruipen. — kriechen, krabbeln. — *ramper* — ING, s. grondeling (visch), m. — der Gründling (Fisch). — *goujon (poisson)*, m. — LER, s. kruiper, pluimstrijker, m. — der Kriecher, Speichellecker. — *flagorneur, adulateur*, m. — LING, a. krutpend, laag. — kriechend, gemein. — *rampant, bas*.

GROW, vn. groeijen, wassen; groot worden; vooruitkomen;

worden. — wachsen, werden, treiben, fortschreiten; werden. — *croître, pousser, grandir, augmenter, se perfectionner, faire des progrès, avancer, devenir.* —, va. opvoeden, optrekken. — erziehen, bauen. — *élever, bâtir.* — *BETTER, beter worden.* — sich bessern. — *se corriger, se rétablir.* — *CARIOUS, verrotten.* — faul werden. — *se pourrir, se carier.* — *DEAR, duur worden.* — theuer werden. — *enchérir.* — *DUE, toevallen.* — fällig werden. — *échoir.* — *EASY, bedaren.* — sich beruhigen. — *se calmer.* — *HANDSOME, fraai worden.* — sich verschönern. — *s'embellir.* — *HUMBLE, zich vernederen.* — sich demüthigen. — *s'humilier.* — *IN FLESH, dik —, vet worden.* — fett —, dick werden. — *s'engraisser.* — *IN YEARS, oud worden, in jaren toenemen.* — alt werden. — *vieillir.* — *INTO, treden in, inkomen, geraken tot.* — eintreten, werden, zu etwas gelangen. — *venir, passer, entrer, arriver.* — *INTO FASHION, mode worden, in den smaak komen.* — Mode werden. — *venir à la mode.* — *INTO FAVOUR, in gunst komen.* — die Gunst gewinnen. — *obtenir la faveur.* — *INTO A PROVERB, tot een spreekwoord worden.* — zum Sprichworte werden. — *passer en proverbe.* — *LATE, laat worden.* — spät werden. — *se faire tard.* — *LESS, verminderen.* — sich vermindern, abnehmen. — *diminuer.* — *LIGHT, helder —, licht worden.* — hell werden, sich erhellten. — *se faire clair.* — *NEAR, naderen, aankomen.* — sich nähern, herankommen. — *approcher, avancer.* — *OBSOLETE, verouderen, buiten gebruik raken.* — veralten, aus der Gewohnheit kommen. — *vieillir, passer.* — *OLD, oud worden.* — alt werden, altern, veralten. — *vieillir, devenir vieux.* — *ON, opkomen, aankomen.* — herankommen, sich nähern. — *pousser, approcher.* — *OUT, uitkomen.* — herauskommen, — wachsen. — *sortir, pousser.* — *OUT OF ESTEEM, in minachting komen.* — in Miscredit kommen, verachtet werden. — *perdre son crédit.* — *OUT OF FASHION, uit de mode raken.* — aus der Mode kommen. — *n'être plus à la mode.* — *OUT OF FAVOUR, in ongenade vallen.* — in Ungnade fallen, die Gunst verlieren. — *perdre les bonnes grâces.* — *OUT OF KIND, ontaarden, verbasteren.* — entarten, aus der Art schlagen. — *dégénérer.* — *OUT OF USE, in onbruik raken.* — abkommen, veralten. — *passer, vieillir.* — *POOR, verarmen.* — verarmen. — *s'appauvrir.* — *SHORT, korter worden, verminderen, klein worden.* — kürzer werden, sich verkürzen, — vermindern. — *diminuer, se raccourcir.* — *TAME, tam worden.* — zahm werden. — *s'appivoiser.* — *TOGETHER, zamengroeijen.* — zusammenwachsen. — *se joindre en croissant.* — *TOWARDS AN END, ten einde loopen.* — zu Ende gehen, auf die Neige gehen. — *tendre à la fin.* — *UGLY, leelijk worden.* — hässlich werden. — *se défigurer.* — *UNFASHIONABLE, voy. GROW OUT OF FASHION.* — *UP, opgroeijen, wassen, zich verheffen.* — aufwachsen, emporwachsen, sich erheben. — *croître, pousser, lever, s'élever.* — *UP AGAIN, weder opkomen.* — wieder emporkommen. — *revenir, repousser.* — *UPON, het overwigt bekomen, over het hoofd groeijen.* — das Uebergewicht bekommen, überlegen sein, einem zu mächtig werden, über den Kopf wachsen. — *avoir le dessus, l'emporter sur.* — *WEARY, moede worden, zich vervelen.* — ermüden, überdrüssig werden. — *se lasser, s'ennuyer.* — *WELL, genezen, beter worden.* — genesen, sich erholen. — *guérir, se rétablir.* — *WORSE, verergeren, erger worden.* — sich verschlimmern, verschlechtern. — *empirer, devenir pire.* — *YOUNG AGAIN, verjongen.* — sich verjüngen. — *rajeunir.* *IT IS GROWN A COMMON TALK, men spreekt er overal van.* — man redet überall davon. — *on en parle partout.*

GROWER, s. hij die groeit; planter, m. — der Wachsende; Pflanze. — *celui qui croît; propriétaire de plantation, m.*

GROWING, s. groei, wasdom, m. — der Wachsthum. — *croissance, f.* —, a. groeiend, wassend. — wachsend, zunnemend. — *naissant, croissant.*

GROWL, vn. knorren, grommen, kakelen. — grunzen, murren, knurren, kollern. — *grogner, gronder, glougloter.* —, s. geknor, gebrom, n. — das Geknurte, Grunzen. — *grognement, m.* — *ER, s. brompot, m.* — der Brummbart. — *grondeur, m.*

GROWME, s. T. raam (bij wevers enz.), n. — der Tuchrahmen. — *châssis, m.*

GROWN SEA, s. holle zee, f. — die hohle See. — *grosse mer, f.*

GROWTH, s. voy. GROWING. —, *gewas, voortbrengsel, n. opbrengst; toeneming, f.* — der Ertrag, das Erzeugnis; die Zunahme. — *cru, m. production, f.; accroissement, m.*

GRUB, s. regenworm, m. made, f., dwerg, m.; rups; luim, gril, f. — der Regenwurm; Zwerg; die Raupe; Laune, Grille. — *laiche, f.; nain; ver de terre, puceron, ver-coquin, m.; fantaisie, f.* *TO BE IN HIS —S, misnoegd zijn.* — in übler Laune sein. — *avoir du chagrin.* —, — *UP, va. opgraven, uitgraven, wroeten.* — ausgrüen, ausrotten. — *défricher, essarter, sarcler.* — *BER, s. graver, wroeter, m.* — der Ausrotter, Güter. — *racleur,*

m. — BING-AX, s. houwoel, n. — die Gähacke, Gähacke. — *sarcloir, m. — BING-UP, s. opgraving, f.* — das Ausgräben. — *sarclure, f. — BLE, vn. tasten, grabbelen.* — grabbelen, tappen. — *tâter, tâtonner.* — *s. s. pl. méd. vu-righeid, f.* — die Finnen, pl. — *boutons, m. pl. — STREET-WRITER, s. slechte schrijver, prullenschrijver, papierkladder, m.* — der Schmierer, Papierverderber. — *mauvais écrivain, barbouilleur de papier, m.*

GRUDGE, s. wrok, haat; toorn; aanval, m. toeval, n.; wangunst, f. — der Groll, Hass, Verdruss; Zorn; Anfall, Zufall; die Missgunst. — *rancune, haine invétérée, envie, rage; attaque, f.; accès, m.* —, va. benijden, misgunnen, met tegenzin geven. — beneiden, misgönnen. — *envier, regretter.* —, vn. morren, met onwil —, met tegenzin (iets) doen, knorren. — murren, ungern thun, bereuen. — *se plaindre, gronder; regretter, murmurer.* — *ON, s. pl. zemelen, f. pl.* — die Kleie. — *son, m. — R, s. nijdigheid, benijder, hater, m.* — der Hasser, Neider, Grollende. — *rancunier, envieux, m.*

GRUDGING, s. voy. GRUDGE. — LY, adv. met tegenzin, ongaarne, tegen wil en dank. — wider Willen, ungern. — *à contre-cœur, avec peine, à regret, contre son gré.*

GRUEL, s. waterpap, f. — der Haferschleim. — *coulis —, caude gruau, m. f.*

GRUFF, a. norsch, barsch, ruw, onbeschoft. — mürrisch, verdriesslich, rauh, schroff. — *bourru, rechigné.* *TO LOOK —, pruilen.* — maulen, schmollen. — *bouder.* — *LY, adv. met tegenzin, met norschheid.* — wider Willen, mürrisch, rauh. — *d'un air rechigné.* — *NESS, s. norschheid, ruwheid, f.* — das mürrische Wesen, die Rauheit. — *mauvais naturel, air refrogné, m.*

GRUM, a. trotsch, stuursch, gestreng. — stolz, grimmig, ernsthaft. — *arrogant, sévère, bourru.*

GRUMBLE, va. morren, brommen, knorren, brullen, zich beklagen. — murren, brummen, brüllen, sich beklagen. — *grommeler, murmurer, rognoner, gronder, se plaindre.* — *R, s. brompot, knorrepot, m.* — der Murrende, Brummbart. — *grondeur, m.*

GRUMBLING, s. gemor, grommen, rollen, gerammel, n. — das Gemurmel, Knurren, Rollen. — *murmure, gargouillement, grondement, m. — LY, adv. voy. GRUFFLY.*

GRUME, s. klonter, m. — das Geronnene, Klümpchen. — *grumeau, m.*

GRUMLY, adv. hardnekkiglijk. — hartnäckig. — *opiniâtremment.*

GRUMOUS, a. geronnen. — geronnen, dick. — *grumeleux.* — *NESS, s. klonterigheid, f.* — das Geronnensein, Geronnene. — *coagulation, f.*

GRUNSEL, s. drempel, m. — die Schwelle. — *sablière, f. seuil, m.*

GRUNT, s. geknor, gesteen, n. — das Grunzen, Gestöhn. — *grogement, gémissement, m.* —, vn. voy. GROAN. — *ER, s. hij die knort; pop. gerechtsdienaar, m.* — der Knurrende, Murrende; pop. Gerichtsdiener. — *grogard; pop. agent de police, m. — ING, s. klagt, f. geknor, n.* — die Klage; das Grunzen, Murren. — *plainte, f. grognement, m.*

GRUNTLE, vn. voy. GRUNT.

GRUNTLING, s. speenvarken, n. — das Ferkel. — *petit cochon, goret, cochon de lait, m.*

GRUTCH, s. haat, nijd, m. — der Groll, Hass, Neid. — *haine, envie, f.*

GRY, s. kleinigheid, f. — die Kleinigkeit. — *bagatelle, f.*

GRYPE, s. voy. GRIFFIN.

GUAIAK, GUAIAKUM, s. pokhout, n. — das Franzosenholz. — *gaïac, bois saint, m.*

GUAIVA, s. guajaveboom, indische perenboom, m. — der indische Birnenbaum. — *goyavier, m.*

GUARANTEE, s. borg, m. — der Bürge, Gewährsmann, Garant. — *garant, m. caution, f.*

GUARANTY, s. borgtogt, waarborg, m.; borgstelling, f. — die Gewähr, Bürgschaft. — *garantie, f.* —, va. borg blijven, waarborgen, borg stellen, borg staan voor. — Gewähr leisten. — *garantir, cautionner, répondre de.*

GUARD, s. wacht, hoede, bewaring, zekerheid; stootplaat, f.; herdrukt blaadje, n. — die Garde, Wache; Hut, Verwahrung, Vorsicht; das Stichblatt; der Falz. — *garde, défense, sûreté; garde d'épée, f.; onglet, m.* —, boordsel, borduursel, n. — der Rand, Saum. — *bord, m. bordure, f. KING'S BODY —, koninklijke lijfwacht, f.* — die königliche Leibwache. — *garde du corps du roi, f.* —, va. bewaken, beschermen, hoeden, behoeden, bewaren, beschutten. — bewachen, behüten, verwahren, schützen. — *garder, défendre, conserver.* —, omzoomen, omboorden, met borduursel beleggen. — *bordiren — border, orner d'une bordure.* — *ABLE, a. houdbaar, verdedigbaar.* — haltbar, zu vertheidigen. — *tenable, défensable.* — *CHAMBER, s. voy. GUARD-ROOM.* — *BOAT, s. mar. wachtschip, n.* — das Wachboot, Wachschiff. — *canot de ronde, m. — EDLY, adv. voorzigtiglijk.* — vorsichtig, behutsam. — *avec précaution.* — *EDNESS, s. voorzigtigheid, behoedzaamheid, f.* — die Vorsicht, Behutsamkeit. — *précaution, circonspection, f. — ER, s. wachter, hoeder, beschermer, beschutter, m. — der*

Hüter, Wächter, Guardian, Beschützer. — *gardien*, *protecteur*, m. — *FUL*, a. voorzigtig, behoedzaam. — vorsichtig, behutsam. — *circonspect*, avec *précaution*. — *HOUSE*, s. wachthuis, n. — die Wache, das Wachthaus. — *corps-de-garde*, m.

GUARDIAN, s. wachter, opziener; *voogd*, m. — der Wächter, Wärter, Aufseher, Vormund. — *gardien*: *inspecteur*; *tuteur*, m. —, a. wakend, waakzaam, beschuttend. — bewachend, wachsam, schützend. — *gardien*, *vigilant*, *tutelaire*. — **ANGEL**, s. beschermengel, m. — der Schutzengel. — *ange tutelaire*, m. — **NESS**, s. opzigtster, wachster, f. — die Aufseherinn, Wächterinn. — *gardienne*, *duéne*, f. — **SHIP**, s. opzigt, toezigt, n. *voogdij*, f. — die Aufsicht, Hut, Vormundschaft. — *curatelle*, *tutelle*, f.

GUARD IRONS, s. pl. mar. *houdijzers*, n. pl. — die Schutzeisen um das Gallion. — *gardes de poulaine*, m. pl.

GUARDLESS, a. weerloos, zonder hoede. — schutzlos, unabwehrt, wehrlos. — *exposé*, sans *défense*.

GUARD-MANGER, s. provisiekamer, f. — die Speisekammer. — *garde-manger*, m. — **ROOM**, s. wachtkamer, f. — die Wachstube. — *corps de garde*, m. — **S**, s. pl. vén. St. Hubertsklauwen, m. pl. — die Afterklauen, pl. das Geäfter. — *gardes*, f. pl. — **SHIP**, s. wacht, hoede, f. — die Wache, der Schutz. — *garde*, f. — **SHIP**, s. mar. wachtschip, n. kustbewaarder, uitlegger, m. — das Wachschiff, der Küstenwächter. — *garde*, f. *garde côte*, m.

GUBERNATION, s. heerschappij, f. — die Regierung, Herrschaft. — *gouvernement*, m.

GUDGEON, s. grondeling; *duim van een hengsel*, m. *spil*, f.; *fig. sul*; mar. *vingerling aan het roer*, m. — der Gründling; Angel, Zapfen; *fig. Tölpel*; mar. *Fingerling*. — *goujon*; *gond*, *pivot*, m.; *fig. dupe*, f.; mar. *fémelot*, m. —, vn. in een strik vallen. — in eine Falle gerathen. — *tomber dans une embûche*.

GUELDER-ROSE, s. bot. *sneeuwbal*, m. — der Schneeballen. — *viorne*, f.

GUERDON, s. loon, n. *belooning*, f. — der Lohn, die Belohnung. — *récompense*, f. *saiaire*, m.

GUERIT, s. mil. *schilderhuisje*, n. — das Schilderhaus. — *guérite*, f.

GUERKIN, s. voy. *GHERKIN*.

GUESS, va. et n. vermoeden, ramen, raden, gissen; mar. *peilen*. — vermuthen, muthmassen, errathen; mar. *peilen*. — *deviner*, *conjecturer*, *penser*; mar. *sonder*. —, s. vermoeden, n. *gissing*, f. — die Vermuthung, Muthmassung. — *conjecture*, f. — **ER**, s. gisser, m. — der Vermuther, Rather. — *conjectureur*, m. — **ING**, a. vermoedelijk. — muthmasslich, vermeintlich. — *conjectural*. — **ROPE**, — **WARP**, s. mar. *boegseertouw*, n. — das Baumtau. — *cap de remorque*, m. — **WORK**, s. voy. *GUESS*.

GUEST, s. *gast*, *genoodigde*, m. — der Gast. — *hôte*, *convité*, m. **THERE IS A — IN YOUR CANDLE**, er is een brief aan de kaars. — sie haben Nachrichten zu erwarten. — *il y a des nouvelles à votre chandelle*. —, vn. te gast zijn. — Gast sein. — *être convité*. — **CHAMBER**, s. logeerkamer, f. — das Gast-, Fremdenzimmer. — *chambre pour étrangers*, — *à loger*, f. — **RITE**, s. gastvrijheid, f. — der Gastgebrauch, die Gastfreundschaft. — *hospitalité*, f. — **ROPE**, s. mar. *sleeptouw*, n. — das Schlepptau. — *traîne*, *hansière*, f. — **WISE**, adv. als een gast. — wie ein Gast, als Gast. — *en hôte*.

GUET, s. voy. ce mot, 1re partie.

GUGAS, s. voy. *GEWGAW*.

GUGGLE, vn. klokken; liefkozen. — glucken, rieseln; liebkosen. — *faire glouglou*; *cajoler*. — **ING**, s. geklok, n. — das Glucken. — *glouglou*, m.

GUIDABLE, a. handelbaar, te leiden. — lenksam, lenkbar. — *qui se laisse guider*, — *gouverner*.

GUIDAGE, s. bode-, *gidstoon*, n. — der Lohn eines Wegweisers, das Geleitsgeld. — *salaire du guide*, m.

GUIDANCE, s. *leiding*, f. *bestuur*, *bestier*, *beheer*, *opzigt*, n. — die Leitung, Führung, Aufsicht. — *direction*. *conduite*, f. *gouvernement*, m. *surveillance*, f.

GUIDE, va. *leiden*, *voeren*, *besturen*, *bestieren*, *beheeren*, *geleiden*. — *leiten*, *führen*, *anführen*, *belehren*, *lenken*. — *conduire*, *gouverner*, *guider*, *mener*. —, s. *gids*, *wegwijzer*; *geleider*, *leider*, *leidsman*; *beheerder*, *bestuurder*, m.; *aanwijzing*, f. — der Führer, Wegweiser, Anleiter, Lehrer; Vorständer, Aufseher; die Anleitung. — *guide*, *conducteur*; *gouverneur*, *directeur*, m.; *direction*, f. — **LESS**, a. zonder leidsman. — ohne Führer. — *sans guide*. — **POST**, s. *handwijzer*, *mijlpaal*, m. — die Armsäule, der Wegweiser. — *poteau*, m. *colonne itinéraire*, f. — **R**, s. voy. *GUIDE*. — **RESS**, s. *leidsvrouw*, *bestuurster*, f. — die Lenkerinn, Wegweiserinn. — *guide*, *gouvernante*, f.

GUIDON, s. *standaard*; *standaarddrager*, m. — die Standarte; der Standartenjunker. — *guidon*; *cornette*, m.

GUILD, va. voy. *GILD*. —, s. *gilde*, n. *broederschap*, f.; *onderstand*, m.; *geldboete*, f. — die Gilde, Zunft, Bruderschaft; Abgabe, Zubusse; Geldstrafe. — *corps de métier*,

m. *société*, f.; *secours*, m.; *amende*, f. — **ABLE**, a. belastbaar. — steuerbar. — *taillable*. — **ER**, s. gulden; vergulder, m. — der Gulden; Vergulder. — *florin*; *doreur*, m. — **HALL**, s. *stadhuis (te Londen)*, n. — die Gildenhalle, das Stadthaus (in London). — *maison de ville (à Londres)*, f.

GUILE, f. *bedrog*, n. *list*, *schurkerij*, f. — der Betrug, die Arglist, Schurkerei. — *fraude*, *tromperie*, *fourberie*, f. —, va. *bedriegen*. — *betrügen*, *verheimlichen*. — *frauder*, *tromper*. — **FUL**, a. *bedriegelijk*. — *betrugerisch*, *arglistig*. — *trompeur*, *frauduleux*. — **FULLY**, adv. *op eene bedriegelijke wijze*. — *betrüglicherweise*, mit Arglist. — *en traitre*, *par fraude*. — **FULNESS**, s. voy. *GUILE*. — **LESS**, a. *zonder bedrog*, *argeloos*, *eerlijk*. — *truglos*, *arglos*, *ehrlich*, *offen*. — *sans fraude*, *franc*, *simple*. — **LESSNESS**, s. *argeloosheid*, *schuldeloosheid*, *onschuld*, f. — die Arglosigkeit, Unschuld. — *candeur*, *innocence*, f. — **R**, s. *bedrieger*, *schurk*, m. — der Betrüger, Gauner. — *trompeur*, *fourbe*, m.

GUILLAM, **GUILLEMOT**, s. *waterhoen*, n. — das Wasserhuhn, die Lumer. — *guillemot*, m.

GUILLOTINE, s. voy. ce mot, 1re partie.

GUILT, s. *schuld*, *zonde*, f. *kwaad*, n. *misdaad*, f. — die Schuld, Sünde, das Verbrechen. — *culpe*, f. *péché*, *mal*; *crime*, m. — **ILY**, adv. *op eene misdadige wijze*. — *verbrecherischerweise*, mit Schuld. — *criminellement*. — **INESS**, s. *schuldigheid*, *zondigheid*, *misdadigheid*, f. — die Strafbarkeit, Sündhaftigkeit, Schuld. — *culpabilité*, *méchanceté*, f. — **LESS**, a. — **LESSLY**, adv. *schuldeloos*, *onschuldig*; *zonder schuld*. — *schuldlos*, *unschuldig*, *unbefleckt*; *unschuldigerweise*. — *innocent*; *innocemment*. — **LESSNESS**, s. *onschuld*, *schuldeloosheid*, f. — die Schuldlosigkeit, Unschuld. — *innocence*, f. — **STRUCK**, a. *schuldig*, *misdadig*. — *schuldbeusst*, *schuldig*. — *criminel*, *coupable*. — **Y**, a. *schuldig*, *strafbaar*, *bedorven*. — *schuldig*, *strafbar*, *verderbt*. — *coupable*, *criminel*, *dépravé*. — **Y-LIKE**, a. *als een misdadiger*. — *verbrecherisch*. — *en criminel*.

GUIMP, s. *zijden kant*, f. — die seidene Spitze, — Kante. — *guipure*, f. —, va. *met zijde spinnen*, *overspinnen*. — mit Seide durchziehen, überspinnen. — *guiper*.

GUINEA, s. *guinje*, f. — die Guinee. — *guinée*, f. — **CORN**, s. *gierst*, f. — die Hirse. — *mil*, *millet*, m. — **DROPPER**, s. *valsche speler*, *bedrieger*, m. — der Falschspieler, Betrüger. — *fripou*, *trompeur*, m. — **GRAINS**, s. pl. *paradijskorrels*, f. pl. — die Paradieskörner, pl. — *malaquettes*, *graines de paradis*, f. pl. — **HEN**, — **FOWL**, s. *paarlhoen*, n. — das Perlhuhn. — *poule d'Afrique*, *pintade*, f. — **PEPPER**, s. *spaansche peper*, f. — der spanische Pfeffer. — *poivre d'Inde*, m. — **FIG**, s. *indiaansch varken*, n.; pop. *zeekadet op oostindischvaarders*, m. — das Meer-schweinchen; pop. *der Seecadet auf Gtindienfahren*. — *cochon d'Inde*; pop. *garde de la marine*, m. — **WHEAT**, s. *maïs*, *turksch koren*, n. — der Mais, türkische Weizen. — *maïs*, *blé de Turquie*, m.

GUISARM, s. *kleine strijdbijl*, f. — die kleine Streitaxt. — *hache*, f.

GUISE, s. *aard*, m. *wijze*, f. *vorm*, m. *manier*, f. *slag*, *soort*; *gebruik*, n. *gewoonte*, f.; *voorkomen*; *voortwendsel*, *mom*, n. — die Art, Weise, Form; Gewohnheit, der Gebrauch, Anzug; Vorwand, die Maske. — *manière*, *guise*, *façon*, *espèce*; *coutume*, f. *air*, m. *apparence extérieure*, f.; *prétexte*, *masque*, m. — **R**, s. *vermomde*, m. — der Vermummte. — *déguisé*, *masqué*, m.

GUITAR, s. voy. *GITARE*, 1re partie.

GULCH, va. *verslinden*. — *gierig verschlingen*. — *avalor*, *engloutir*. —, — **IN**, s. *gulzigaard*, *veelvraat*, m. — der Vielfrass, Schlinger. — *glouton*, m.

GULES, s. pl. bl. *rood*, n. — das Roth. — *gueules*, f. pl.

GULF, s. *golf*, f.; *maalstroom*, *afgrond*, m. — der Golf, Meerstrudel, Maalstrom, Abgrund, Schlund. — *golfe*; *gouffre*, *abîme*, m. — **Y**, a. *vol havens*; *vol afgronden*. — *hafenreich*; *voll Abgründen*. — *plein de golfes*; *plein d'abîmes*.

GULL, s. *moeuw*, f.; *fig. sul*, *bloed*, m. — die Möwe; *fig. der Tölpel*. — *muette*, f.; *fig. nigaud*, m. *dupe*, f. —, *bedrog*, n. — der Betrug. — *tromperie*, f. —, va. *bedriegen*, *foppen*, *bedotten*. — *betrügen*, *prellen*, *tauschen*. — *duper*, *attraper*, *tromper*. — **CATCHER**, — **ER**, s. *bedrieger*, *schurk*, m. — der Betrüger, Schelm. — *trompeur*, *fourbe*, *imposteur*, m. — **ERY**, s. *bedriegerij*, f. *bedrog*, n. — die Betrügerei, Prellerei. — *fraude*, *duperie*, f.

GULLET, s. *keel*, f. *strot*, *hals*, *slokdarm*, m. — die Kehle, Gurgel, der Schlund. — *gosier*, *goulot*, m.

GULLISH, a. *onnoozel*, *eenvoudig*, *dom*. — *einfältig*, *dumm*. — *stupide*, *dupe*, *nigaud*. — **NESS**, s. *onnoozelheid*, *eenvoudigheid*, *domheid*, f. — die Dummheit, Einfalt. — *bêtise*, *stupidité*, f.

GULLEY, **GULLY**, vn. *ruischen*, *gorgelen*, *borrelen*. — *rieseln*, *fließen*, *gurgeln*. — *couler avec bruit*, *bouillonner*.

GULLY, — **HOLE**, s. *afloop*, m. *riool*, n. *goot*, f. — der

Abfluss, das Schleusenloch, die Rinne. — *écoulement*, *égout*, *sas*, *m. rigole*, *f.*
GULOSITY, *s. gulzigheid*, *vraatzucht*, *f.* — die Gefrässigkeit. — *gourmandise*, *gloutonnerie*, *voracité*, *f.*
GULP, *s. slok*, *mondvol*, *teug*, *m.* — der Zug, Schluck. — *gorgée*, *f. trait*, *m.* —, *va. et n. inslokken*; *méd. kloppen*, *staan* (van den pols enz.) — schlucken, verschlingen; *méd. kloppen*, *schlagen*, *pulsiren*. — *avalér*, *gobér*; *méd. battre*, *palpiter*. — **DOWN**, *inslokken*, *verzwellgen*. — niederschlucken, hinderschlügen. — *avalér*, *gloutonner*.
GUM, *s. gom*, *f.* — das Gummi. Harz. — *gomme*; *f. voy.*
GUMS. — **OF THE EYES**, *s. dragt der oogen*, *f.* — die Augenbutter. — *chassie*, *f.* —, *va. gommen*; *met gom bestrijken*, — beplakken. — *gummiren*; mit Gummi steifen, kleben. — *gommer*; *coller*. — **BAUBUL**, *s. guttegom*, *f.* — das Gummigut. — *gomme-gutte*, *f.* — **BOIL**, *s. chir. ontsteking van het tandvleesch*, *f.* — das Zahngeschwür. — *parulis*, *m.* — **MINESS**, — **MOSITY**, *s. kleverigheid*, *f.* — die Klebrigkeit. — *viscosité*, *f.*
GUMMOUS, **GUMMY**, *a. gommig*, *kleverig*. — Gummi gebend, gummiartig, klebrig. — *gommeux*, *gommé*.
GUMS, *s. pl. an. tandvleesch*, *n.* — das Zahnfleisch. — *gencive*, *f.*
GUM-SUCCORY, *s. bot. andijvie*, *chicorei*, *f.* — die wilde Endivie, Chicorei, spanische Wegwarte. — *chicorée*, *scarole*, *f.*
GUN, *s. geweer*, *musket*, *vuurwapen*, *schietgeweer*, *roer*, *n. snaphaan*, *m.*; *geschut*, *kanon*, *n.* — das Feuerge-
 wehr, die Flinte, Büchse; das Geschütz, Stück, die Kanone. — *arme à feu*, *f. fusil*; *canon*, *m. pièce d'artillerie*, *f.* **TO BE IN THE** —, *dronken zijn*. — betrunken sein. — *être gris*, *être ivrogne*. — **BARREL**, *s. loop van een geweer*, *m.* — der Flintenlauf. — *canon d'un fusil*, *m.* — **BOAT**, *s. mar. kanonneerboot*, *f.* — das Kanonenboot, die Kanonierschaloupe. — *chaloupe-canonnière*, *f.* — **DECK**, *s. mar. batterij*, *f.* — die Batterie. — *batterie*, *f.* — **FLINT**, *s. vuursteen*, *m.* — der Flintenstein. — *pierre à fusil*, *f.* — **LADLE**, *s. art. laadlepel*, *m.* — die Ladeschaufel. — *cuiller à canons*, *f.* — **LOCK**, *s. slot van een geweer*, *n.* — das Flintenschloss. — *batterie d'un fusil*, *f.* — **METAL**, *s. art. stukgoed*, *n.* — das Stückmetall, Stückgut. — *bronze à canon*, *m.*
GUNNEL, *s. mar. stamdek*, *n.* — das Schlandeck, der Dahlbord. — *plat-bord*, *m.*
GUNNER, *s. kanonnier*, *konstabel*, *stukmeester*, *m.* — der Kanonier, Constabler, Stückmeister, Artillerist. — *canonnier*, *artilleur*, *pointeur*, *m.* **TO KISS THE** — **S DAUGHTER**, *op het kanon gebonden en gegeeseld worden*. — auf die Kanone gebunden und gepeitscht werden. — *être lié sur le canon et fouetté*. — **S LADLE**, *s. voy.* **GUN-LADLE**. — **Y**, *s. geschutkunst*, *artillerie*, *f.* — die Geschützkunst, Artillerie. — *art du canonnier*, *m. artillerie*, *f.*
GUN-PORT, *s. mar. geschutpoort*, *f.* — die Geschütz-, Stückpforte. — *sabord*, *m.* — **POWDER**, *s. kruid*, *buskruid*, *n.* — das Schiesspulver, Kanonenpulver. — *poudre à canon*, *f.* — **ROD**, *s. art. laadstok*, *m.* — der Setzkolben, Lade-
 stock. — *refouloir*, *m.* — **ROOM**, *s. mar. kruidkamer*, *f.* — die Pulverkammer. — *sainte-barbe*, *f.* — **SHOT**, *s. schot*, *geweerschot*, *n.*; *afstand van een geweerschot*, *m.* — der Schuss, Flintenschuss; die Schussweite. — *coup de fusil*, *m. portée de fusil*, *f.* — **SHOT-WOUND**, *s. wond door een geweerschot*, *f.* — die Schusswunde. — *coup de feu*, *m.* — **SLING**, *s. geweerriem*, *m.* — der Flintenriemen. — *courroie de fusil*, *f.* — **SMITH**, *s. geweermaker*, *m.* — der Büchschensmied. — *armurier*, *arquebusier*, *m.* — **STICK**, *s. laadstok*, *m.* — der Ladestock. — *baguette de fusil*, *f.* — **STONE**, *s. steenen kogel*, *m.* — die steinerne Kanonenkugel. — *boulet de pierre*, *m.* — **TACKLE**, *s. mar. stuktalje*, *f.* — die Stücktalje. — *drosse de canon*, *f.*
GUNTER, *s. mar. stuurmanstafel*, *f. bestek*, *n.* — die Steuer-
 mannstafel, das Besteck, die Tafel, Scala. — *échelle*, *f.* **POINTAGE**, *point*, *m.*
GUN-VICE, *s. geweer Schroef*, *f.* — die Gewehrerschraube, Schwanzschraube. — *culasse*, *f.*
GUN-WALE, *s. mar. voy.* **GUNNEL**.
GUN-WORM, *s. T. krasser*, *m.* — der Flintenkrätzer. — *tire-bourre*, *m.*
GURGE, *s. maaltroom*, *afgrond*, *m.* — der Schlund, Ab-
 grund, Wirbel. — *gouffre*, *abîme*, *m.*
GURGION, *s. griesmeel*, *n. zemelen*, *f. pl.* — das Griesmehl, Kleienmehl. — *farine grossière*, *recoupe*, *f.*
GURGLE, *va. gorgelen*, *kloppen*. — glucken, köllern. — *faire glouglou*.
GURNARD, **GURNET**, *s. knorhaan*, *m.* — der Knurrhahn, Steinpicker. — *gourmal*, *m.*
GUSH, *s. stroom*, *waterstraat*, *m.* — der Strom, Guss, Wasserstrahl. — *saillie*, *f. écoulement*, *m.* —, *vn. guden*, *met geweld uitstroomen*, *spruiten*, *overvloeijen*. — strömen, giessen, spritzen, überschwemmen. — *saillir*, *ruisseler*, *jaillir*, *se déborder*.
GUSSET, *s. geer*, *okselschrooi*, *f.* — der Zwickel, das Achselstück. — *gousset*, *m.*

GUST, *s. smaak*, *m.*; *drift*, *f. ruk*, *m.*; *neiging*, *f. hartstogt*, *m.* — der Geschmack, Trieb; die Neigung, Gemuthsbewegung. — *goût*, *désir*; *accès*, *transport*, *m. inclination*, *passion*, *f.* — **OF WIND**, *s. rukwind*, *m. windvlaag*, *f.* — der Fallwind, Windstoss. — *bouffée*, *f. revolin*, *m.* —, *va. proeven*. — schmecken, kosten. — *goûter*. — **ABLE**, *a. proefbaar*, *smakelijk*. — schmeckbar, geniessbar, schmackhaft. — *sensible* —, *agréable au goût*. — **ATION**, *s. het proeven*, *n.* — das Schmecken. Kos en. — *dégustation*, *f.* — **ATORY**, *s. schenkbeker*, *m.* — der C edenzbecher. — *coupe*, *f.* — **FUL**, *a. smakelijk*. — wohlschmeckend, schmackhaft. — *savoureux*. — **FULNESS**, *s. smakelijkheid*, *f.* — der Wohlgeschmack, die Schmackhaftigkeit. — *saveur*, *f. bon goût*, *m.* — **LESS**, *a. smakeloos*, *laf*. — geschmacklos, fade. — *sans goût*, *insipide*. — **O**, *s. (mot italien)*, *smaak*, *m.* — der Geschmack. — *goût*, *m.* — **Y**, *a. stormachtig*, *buijig*, *winderig*, *onstuimig*. — stürmisch, ungestüm. — *orageux*.
GUT, *s. darm*, *m. ingewand*, *n.*; *doorgang*, *m.*; *kanaal*, *n. zeeöngte*, *f.* — der Darm, Waust; Durchgang; Weg; die Meerenge. — *boyau*, *intestin*, *passage*, *canal*, *dé-troit*, *m.* —, *va. ontweijen*; *ledigen*; *berooven*, *plun-deren*. — ausweiden, leeren; plündern. — *éventrer*, *vider*, *piller*, *vider* (*une bourse*); *démeubler* (*une maison*). — **S**, *s. pl. ingewanden*, *n. pl.* — die Eingeweide, *pl.* — *entrailles*, *f. pl.* — **SPINNER**, *s. darmsnaarmaker*, *m.* — der Darmsaltenmacher. — *boyaudier*, *m.* — **STRING**, *s. darm-snaar*, *f.* — die Darmsaite. — *corde de boyau*, *f.* — **TATED**, *a. besproeid*. — betropfelt, besprengt. — *aspergé*.
GUTTER, *va. uithollen*, *groeven*, *met golen maken*. — *canneliren*, *höhlen*, *reifeln*, *aushöhlen*. — *canneler*, *creuser des cannelures*. —, *vn. droppelen*, *druipen*, *lekken*. — rinnen, laufen, triefen, lecken. — *dégoutter*, *couler*, *s'écouler*. —, *s. goot*, *holte*, *groef*, *f.*; *naad*, *m.* — die Rinne, Dachrinne, Höhle; Nath, der Falz. — *gouttière*, *rainure*, *f.*; *creux*, *m.* — **LEDGE**, *s. mar. luikhout*, *n.* — der Merker, der Luke, das Sperrholz. — *traversin d'écou-tille*, *m.* — **STICK**, *s. impr. steeg*, *f.* — der Bundsteg. — *bois de fond*, *m.* — **STONE**, *s. gootsteen*, *leksteen*, *m.* — der Rinnstein, Gussstein. — *évier*, *m. cutière*, *dalle*, *f.* — **RILE**, *s. arch. gootpan*, *nokpan*, *f.* — der Hohlziegel, First-
 ziegel. — *fatière*, *tuile creuse*, *f.*
GUTTLE, *va. inslokken*, *verzwellgen*, *inzwellgen*. — schlin-
 gen, verschlucken. — *bâfrer*, *avalér*. —, *vn. fam. vreten*, *brassen*, *slempen*, *zwellgen*. — schwellgen. — *se gorger*, *se rembourrer le ventre*. — **R**, *s. vraat*, *gulzigaard*, *m.* — der Fresser, Schlemmer. — *bâfreur*, *gourmand*, *m.* — **ING**, *s. slempen*, *brasserij*, *f.* — die Fresserei, der Schmaus. — *bâfre*, *f.*
GUTTULOUS, *a. dropvormig*, *als droppelen*. — tropfenähnlich. — *en gouttelette*.
GUTTURAL, *a. voy. ce mot, 1re partie*. — **LETTER**, *s. gr. keelletter*, *f.* — der Kehlbuchstabe, Kehlaut. — *lettre gutturale*, *f.* — **NESS**, *s. uitspraak door de keel*, *f.* — die Kehlaussprache. — *prononciation gutturale*, *f.*
GUY, *s. mar. kabeltouw*, *n. topreep*, *f.* — der Abhalter, das Topreep. — *corde de retenue*, *f.*
GUZZLE, *va. zuipen*; *vreten*, *inzwellgen*. — saufen; fres-
 sen, schlemmen. — *lamper*, *boire* —, *manger gloutonne-ment*. — **R**, *s. zuiper*, *drinkebroër*, *zwellger*, *vraat*, *m.* — der Saufbruder, Schlemmer. — *ivrogne*, *gourmand*, *bâfreur*, *m.*
GYBE, *vn. mar. wenden*, *keeren*; *struikelen*. — giepen, gieben; umschlagen; kippen. — *changer*, *muder*; *trébucher*. —, *s. spot*, *m.* — der Spott. — *moquerie*, *f.*
GYMNASIARCH, *s. rector van een gymnasium*, *m.* — der Rector eines Gymnasiums, Gymnasiarch. — *gymnasiarque*, *m.*
GYMNASIUM, *s. voy.* **GYMNASE**, *1re partie*.
GYMNASTIC, *s. et a. voy.* **GYMNASTIQUE**, *1re partie*.
GYMNIC, *s. -AL*, *a. voy.* **GYMNIQUE**, *1re partie*.
GYNACOCRACY, **GYNARCHY**, *s. vrouwenregering*, *f.* — die Weiberherrschaft, das Weiberregiment. — *gynécocratie*, *f. gouvernement des femmes*, *m.*
GYPSE, *s. gips*, *n.* — der Gyps. — *gypse*, *m.*
GYPSEOUS, **GYPSINE**, *a. van gips*, *gipsachtig*. — gypsig, gypsartig, von Gyps. — *semblable au gypse*, *de gypse*.
GYPSY, *s. heidin*, *f.* — die Zigeunerinn. — *égyptienne*, *bohémienne*, *f.*
GYRATION, *s. ronddraaijing*, *f.* — die Kreisbewegung, Drehung, das Drehen, der Schwindel. — *mouvement cir-culaire*, *m.*
GYRE, *vn. ronddraaijen*. — im Kreise drehen, wirbeln. — *tourner circulairement*, — *en ronde*. —, *s. kring*, *ring*, *m.*; *draaijing*, *f.* — der Kreis, Ring; die Windung. — *cercle*, *tour en rond*; *tournoisement*, *m.*
GYRON, *s. arch. wenteling van eenen trap*, *f.* — die Win-
 dung einer Treppe. — *gyron*, *m.*
GYROUS, *a. kringvormig*. — kreisförmig, gewunden. — *circulaire*.
GYVE, *va. boeijen*, *ketenen*; *fig. betooveren*. — fesseln, ketten, schliessen; *fig. bezaubern*. — *enchaîner*, *meltre dans les fers*; *fig. charmer*. — **S**, *s. pl. ketenen*, *boeijen*, *f. pl.* — die Fesseln, Ketten, Bande, *pl.* — *fers*; *chaînes*, *m. f. pl.*

H.

In the words preceded by the sign (‘) the letter H in the beginning is silent, and the words are pronounced without any aspiration.

HA! int. *ha! ach! ei!* — *ha! ach! ei!* — *ho! ah!*

HAAK, s. *stokvisch*, m. — der Stockfisch. — *morue sèche*, *merlus*, f.

HABEAS-CORPUS-ACT, s. *voy.* HABEAS-CORPUS, 1re partie.

HABERDASHER, s. *kramer*, *marskramer*; *garen- en band verkooper*; *hoedenopmaker*, m. — der Krämer, Kleinhändler; *Hutstafierer*. — *mercier*; *garnisseur de chapeaux*, m. — Y. s. *kramerij*, f. — der Kramhandel. — *mercerie*, f.

HABERDINE, s. *labberdaan*, *stokvisch*, m. — der getrocknete Stockfisch. — *merluche salée*, f.

HABERGEON, s. *borstharnas*, n.; *korte wapenrok*, m. — der Brustharnisch, das Bruststück, der kurze Waffenrock. — *plastron*, *haubergeon*; *corselet*, m.

HABILIMENT, s. *kleeding*, f. *kleedingstuk*, *gewaad*, n. *op-schik*, m. — die Kleidung, das Kleidungsstück. — *habillement*, *équipement*, *habit*, *ajustement*, m.

HABILITATE, va. *bekwaam* —, *bevoegd maken*, *in staat stellen*, *wettigen*. — *befähigen*, *berechtigen*. — *qualifier*. — TION, s. *bevoegdmaking*, f. — die Fähigkeit, Befähigung. — *qualification*, f.

HABILITY, s. *geschiktheid*, *bevoegdheid*, *magt*, f. *vermogen*, n. — die Geschicklichkeit, Fähigkeit, das Vermögen. — *habileté*, *faculté*, f. *pouvoir*, m.

HABIT, s. *gebruik*, n. *gewoonte*; *vaardigheid*, *kleeding*, f. *kleed*, n. — der Gebrauch, die Gewohnheit; *Fertigkeit*; *Kleidung*, das *Kleid*. — *coutume*, *habitude*; *habilité*, f.; *habillement*, *habit*, m. — OF BODY, s. *ligchaamsgesteldheid*, f. — die Leibesbeschaffenheit. — *complexion du corps*, *constitution*, *disposition*, f. —, va. *kleden*, *bekleden*; *bewonen*. — *kleiden*, *bekleiden*, *putzen*; *bewohnen*. — *habiller*, *accoutrer*; *habiter*. — ABLE, a. *bewoonbaar*. — *bewoonbaar*, *wirthlich*. — *habitable*. — ABILITY, — ABLENESS, s. *bewoonbaarheid*, f. — die *Bewoonbarkeit*, *Gastlichkeit*. — *état d'un endroit habitable*, m. — ACLE, — ANCE, s. *woning*, *woonplaats*, f. *domicilium*, n. — der *Wohnort*, *Aufenthalt*, die *Wohnung*. — *habitation*, *demeure*, f. *séjour*; *domicile*, m. — ANT, s. *bewoner*, *inwoner*, m. — der *Bewohner*, *Einwohner*. — *habitant*, m. — ATION, s. *woning*, *woonplaats*, *bewoning*, *inwoning*, f. — die *Wohnung*, der *Aufenthalt*, das *Wohnen*. — *habitation*, *demeure*, f. *séjour*, m. — ATOR, s. *bewoner*, *inwoner*, m. — der *Bewohner*, *Einwohner*. — *habitant*, *locataire*, m. — ED, a. *gekleed*. — *gekleidet*. — *habillé*. — UAL, a. *gewoon*; *ingeworteld*. — zur *Gewohnheit* geworden, *angewöhnt*, *eigenthümlich*. — *habituel*, *accoutumé*. — UALLY, adv. *gewoonlijk*. — aus *Gewohnheit*, *beständig*. — *habituellement*. — UATE, va. *gewinnen*, *gewoon maken*. — *gewöhnen*, *angewöhnen*. — *habiter*, *accoutumer*. — UDE, s. *gewoonte*, *vaardigheid*, f.; *gemeenzaam verkeer*, n. *leefwijze*, f. — die *Gewohnheit*, *Fertigkeit*; *Vertraulichkeit*, der *häufige Umgang*, das *Verhältniss*. — *habitude*, *coutume*, *routine*, *pratique*, f.; *commerce*, m. *société*, *manière de vivre*, f.

HABNAB, adv. *bij toeval*, *op luk of raak*, *onbezonnen*, *zonder overleg*. — *zufällig*, *von Ungelähr*. — *au hasard*, *sans règle*.

HACK, va. *hakken*, *houwen*; fig. *radbraken*. — *hacken*, *zerhauen*, *verstümmeln*; fig. *radebrechen*. — *hacher*, *couper*; fig. *écorcher*. —, vn. *zich prijs geven*, *zich verhuren*. — *sich preisgeben*, *zu jedermanns Gebrauche sein*; *sich vermieten*. — *devenir commun*; *se louer*. —, s. *ruif*, f.; *hak*, m. *houweel*, n.; *keep*, f. — die *Raufe*; *Haue*, *Hacke*; der *Einschnitt*. — *ratelier*, m.; *houe*, *entaille*, f. —, *hoer*, f. *meisje van plezier*, n. — die *Hure*, *Lust-dirne*, das *gemeine Ding*. — *garce*, f. —, *huurpaard*, n. — das *Miethpferd*. — *cheval de louage*, m.

HACKLE, s. *hekel*, m.; *ruwe zijde*, f. — die *Hechel*; *rohe Seide*. — *séran*, m.; *filoselle*, *soie écrue*, *filasse*, f. —, va. *hekelen*, *plukken*, *hakken*. — *hecheln*, *ausfäden*, *zerpfücken*, *zerstückeln*, *zerhacken*. — *sérancer*, *charpir*, *couper en pièces*, *hacher*.

HACKNEY, s. *huurpaard*, n. *huurkoets*; *hoer*; *liefhebberij*, f. — das *Miethpferd*; die *Miethkutsche*; *Hure*; *Liebhabe-rei*. — *cheval de louage*; *fiacre*, m.; *femme publique*; *courtoisie*, f. —, a. *te huur*, *tot allemans gebruik*. — zum *Miethen*, *für jedermann*. — *à louer*, *mercenaire*, *commun*. — COACH, s. *huurkoets*, f. — die *Miethkutsche*, *Droschke*, der *Fiaker*. — *fiacre*, m. — COACHMAN, s. *huurkoetsier*, m. — der *Miethkutscher*. — *cocher de louage*, *fiacre*, m.

— HORSE, s. *huurpaard*, n. — das *Miethpferd*. — *cheval de louage*, m. — MAN, s. *verhuurder van paarden*, m. — der *Pferdeverleiher*. — *loueur de chevaux*, m. — WAITER, s. *huurknecht*, m. — der *Lohnbediente*. — *valet de louage*, m.

HACKNEY, va. *gewinnen*, *afrijten*, *dresseren*, *verbruiken*. — *gewöhnen*, *gewandt maken*, *zureiten*, *verbrauchen*. — *habiter*, *dresser*; *avilir par l'usage*. —, va. *voor nood-hulp spelen*. — in *Verlegenheit* gebraucht werden. — *être employé dans le besoin*. — OUT, va. *verhuren*. — *vermieten*. — *donner en louage*, *louer*.

HACKSTER, s. *pop*, *struikroover*, *moordenaar*, m. — der *Meuchelmörder*, *Räuber*. — *voleur de grands chemins*, *brigand*, *assassin*, m.

HADDOCK, s. *schelvisch*, m. — der *Schellfisch*. — *merluche*, f. *églefín*, *égrefín*, m.

HAFT, s. *handvat*, *hecht*, n. *greep*, f. *steel*, m. — die *Handhabe*, das *Heft*, der *Griff*, *Stiel*. — *manche*, m. *poignée*, f. —, va. *van een handvat voorzien*. — mit einer *Handhabe* versehen. — *emmancher*. — ER, s. *steelma-ker*, m. — der *Stiel-*, *Heftmacher*. — *emmancheur*, m.

HAG, s. *heks*, *furie*, f. *leelijk oud wijf*, n. — die *Hexe*, *Vettel*, *Unholdinn*, *hässliche Alte*. — *sorcière*, *furie*, *vieille salope*, *vieille haka*, f. —, va. *kuelen*, *martelen*, *beangstigen*. — *quälen*, *martern*, *erschrecken*. — *tourmenter*, *excéder*, *épouvanter*. — OUT, *afmatten*, *vermorsen*. — *ermüden*. — *lasser*. — BORN, s. *et a.* *hekskind*, n.; *uit eene heks geboren*. — das *Hexenkind*, *von einer Hexe geboren*. — *enfant de sorcière*, m.; *né d'une sorcière*.

HAGGARD, s. *ralk*; *wildzang*, m.; *wagenhuis*, n. — der *wilde Falke*; *Wildfang*; *Schoppen*. — *faucon hagar*; *étourdi*; *hangar*, m. —, *wangedrogt*, n. — das *Ungeheuer*. — *monstre*, m. *personne sauvage et farouche*, f. —, a. — LY, adv. *wild*, *ruw*, *leelijk*. — *wild*, *rauh*, *hässlich*. — *Haggard*, *affreux*, *laid*; *vilainement*. —, *ongetemd*. — *wild*, *ungezähmt*. — *sauvage*.

HAGGESS, s. *vleeschworst*, *leverbeuling*, f. — die *Fleischwurst*. — *boudin*, m.

HAGGISH, a. *leelijk*, *afzigtelijk*. — *hässlich*, *scheusslich*. — *laid*, *difforme*.

HAGGLE, va. *hakken*, *snijden*. — *schneiden*, *abschneiden*, *abhacken*. — *couper*, *mutiler*, *déchiqueter*. —, *dingen*, *be-knibbelen*; *talmen*; *stotteren*; *hagelen*. — *knickern*, *handelen*; *zaudern*, *verstümmeln*; *hageln*. — *marshaller*; *lambiner*; *hésiter*; *gréler*. — R, s. *hakker*; *knibbelaar*, *talmer*, m. — der *Zerhacker*; *Knicker*; *Verstümmler*. — *coupeur*; *lambineur*, *barguigneur*, m.

HAGIOGRAPHIA, s. *pl.* *gewijde schriften*, — *oorkonden*, n. f. *pl.* — die *kanonischen Bücher*, *pl.* — *livres sacrés*, m. *pl.*

HAGIOGRAPHER, s. *gewijde schrijver*, m. — der *kanonische Schriftsteller*. — *hagiographe*, *écrivain sacré*, m.

HAGIOLOGIST, s. *levensbeschrijver der heiligen*, m. — der *Heiligen-Biograph*. — *nécrologiste des saints*, m.

HAGRID, a. *betooverd*. — *behext*. — *ensorceld*, *enchanté*.

HAGS, s. *pl.* *flikkervuur*, n.; *braambeziënhegge*, f. — das *Flackerfeuer*; *Brombeergesträuch*. — *feu électrique*, m.; *roncerai*, f.

HAGSHIP, s. *hekserij*, f. — die *Hexenschaft*, das *Hexenwesen*. — *sorcellerie*, f.

HAH! int. *voy.* HA!

HAIL, a. *gezond*, *frisch*; *gansch*. — *gesund*, *frisch*, *im Wohlsein*, *heil*; *ganz*. — *sain*; *entier*. —, s. *hagel*, m. *schroot*, n. — der *Hagel*, die *Schlosse*. — *grêle*, *dragée*, f. —, int. *heil! geluk!* — *Heil! Glück auf!* *vivat!* — *bien vous soit!* —, vn. *hagelen*; *stroomen*. — *hageln*; *ausströmen*. — *gréler*; *fondre*, *couler*. —, va. *gelukwünschen*, *heilwünschen*, *begroeten*. — *Glück wünschen*; *begrüssen*. — *féliciter*; *accueillir*, *saluer*. —, mar. *praaijen*. — *praien*, *anrufen*. — *hélér*, *demander le qui-vive*. — FELLOW, s. *makker*, *kameraad*, m. — der *Gesellschafter*, *Genosse*. — *compagnon*, *camarade*, m. — SHOT, s. *schot met schroot*, n.; *schiet hagel*, m. — der *Kartätschenschuss*; der *Schiesshagel*. — *coup de mitraille*; *poste*, *chevroline*, f. — SHOWER, s. *hagelbui*, f. — der *Hagelschauer*. — *guillée de grêle*, f. — STONE, s. *hagelsteen*, m.; *schroot*, n. — das *Hagelkorn*, die *Schlosse*, *Traubenkugel*. — *grain de grêle*, m.; *mitraille*, f. — Y, a. *uit hagel bestaande*. — *hagelig*, *gehagelt*. — *de grêle*.

HAINOUS, a. *hatelijk*. — *hassenswerth*. — *odieux*.

HAIR, s. haar, n.; borstel, f.; manen, f. pl.; hoofdhaar, n. — das Haar; die Borste; Mähne, pl.; der Haarwuchs. — *cheveux*, m. pl. *poil*; *crin*, m.; *chevelure*, f. **AGAINST THE** —, tegen den draad, met weêrzin. — wider den Strich, entgegen, mit Widerwillen. — *à contre poil*, *à rebours*, *à contre-cœur*. — **BAG**, s. haarzak, m. — der Haarbeutel. — *bourde à cheveux*, f. — **BALL**, s. duitche bezoar, haarbal, m. — die Gemenkugel, der deutsche Bezoar. — *égagropile*, f. — **BELL**, s. bot. wilde hiacint, f. — die Waldhyacinthe. — *jacinthe sauvage*, f. — **BRAINED**, a. onbezonnen, ligtvaardig, lichtzinnig. — unbesonnen, leichtsinnig. — *écervelé*, *étourdi*. — **S-BREADTH**, s. breedte van een haar; fig. bouzeling, kleinigheid, f. — die Breite eines Haars, das Haarbreit; fig. die Nichtigkeit. — *épaisseur d'un cheveu*, f.; fig. *peu de chose*, *presque rien*. — **BROOM**, s. stofvarken, n. kamerbezem, m. — der Borstwisch, Haarbesen. — *housoir*, *balai de crin*, m. — **BRUSH**, s. haarborstel, f. — die Haarbürste. — *brosse à cheveux*, f. — **BUTTON**, s. paardeharen knoop, m. — der Pferdehaare Knopf. — *bouton de crin*, m. — **CAP**, s. mil. grenadiersmuts, f. — die Bären-, Grenadiermütze. — *bonnet de grenadier*, m. — **CLOTH**, s. haardoek, m. boetkleed, n. — das Haartuch, Busskleid. — *haire*, f. *ci-lice*, m. — **DRESSER**, s. kapper, m. — der Haarkräusler. — *coiffeur*, m. — **ED**, a. harig, ruig. — haarig, rauh. — *velu*, *pelu*. — **FILLET**. — **LACE**, s. haarband, m. — das Haarband. — *ruban à tresse*, m. *bandelette*, f. — **INESS**, s. harigheid, ruigheid, f. — die Haarigkeit, der dicke Haarwuchs. — *crue de cheveux*, *quantité de poils*, f. — **LESS**, a. zonder haar, kaal. — ohne Haare, unbehaart, nackt, kahl. — *sans poil*; *chauve*. — **PIN**, s. haarspeld, f. — die Haarnadel. — *aiguille de tête*, f. — **POWDER**, s. haarpoeder, n. — der Haarpuder. — *poudre à poudrer*, f. — **ROLLER**, s. papiljot, f. papierrolletje (om het haar te doen krullen), n. — die Haarwickel. — *papillote*, f. — **SHIRT**, s. voy. **HAIR-CLOTH**. — **SIDE**, s. haarszijde, f. ruige kant, m. — die Haarseite, raue Seite. — *velu*, m. *fleur de cuir*, f. — **SIEVE**, s. paardeharen zeef, f. — das Haarsieb. — *étamine* —, *tamis de crin*, f. m. — **STAN**, s. staartster, komeet, f. — der Komet, Haarstern. — *comète*, f. — **WORM**, s. haarworm, m. — der Fadenwurm. — *dracuncule*, m. — **Y**, a. harig, haren. — behaart, haarig, haren. — *velu*, *chevelu*.

HAKE, **HAKET**, s. roodoog (visch), m. — das Rothauge. — *gordon*, m.

HALAGE, s. voy. ce mot, 1re partie.

HALBERD, s. hellebaard, m. — die Hellebarde. — *hallebarde*, f. **TO GET THE** —, onderofficier worden. — Unterofficier werden. — *être nommé sous-officier*. **TO BE BROUGHT TO THE** —s, gegeeseld worden. — ausgepeitscht werden. — *être fouetté*. — **IER**, s. hellebaardier, m. — der Hellebardier. — *hallebardier*, m.

HALCE, s. vischsaus, f. — die Fischbrühe. — *sauce au poisson*, f.

HALCYON, s. ijsvogel, m. — der Eisvogel. — *alcyon*, *martin pêcheur*, m. —, a. stil, rustig. — ruhig, still, friedlich. — *tranquille*, *paisible*. — **DAYS**, s. pl. stille dagen, m. pl. — die Friedenstag, pl. — *jours heureux*, m. pl.

HALE, a. frisch, gezond, krachtig, sterk. — frisch, gesund, heil, stark, kräftig. — *robuste*, *sain*, *vigoureux*. —, va. halen, aanroepen, slepen. — anholen, anrufen, aufholen. — *haler*, *tirer*, *traîner*. — **R**, s. sleper, trekker, m. — der Holer, Aulholende. — *celui qui tire*, *qui hale*, m.

HALF, a. half, onvolkomen. — halb, unvollkommen. — *demi*, *imparfait*. —, s. helft, f. — die Hälfte, der halbe Theil. — *moitié*, f. **TO GET — IN** —, een kapitaal winnen. — ein Kapital verdoppeln. — *doubler son argent*. —, va. halveren, deelen. — halbiren, theilen. — *partager en deux*. —, adv. half, ten halve, bijna, ongeveer, niet volkomen, onvolmaakt. — zur Hälfte, halb, beinahe, nicht ganz. — *à moitié*, *presque*, *imparfaitement*. — **AWAKE**, a. half slapende, sluimerende. — halb wach, schlummernd. — *à demi-éveillé*. — **BLOOD**, s. halve broeder, —zuster, m. f. — der Halbbruder, die Halbschwester. — *demi-frère*, m. *demi-sœur*, f. — **BLOODED**, a. ontaard, verbaserd. — entartet. — *dégénéré*. — **BOOT**, s. halve laars, f. — der Halbstiefel. — *bottine*, f. *brodequin*, m. — **BRED**, a. gemengd; onrijp; onvolkomen. — zwitterhaft; unreif; unvollkommen. — *bâtard*; *demi-mûr*; *imparfait*. — **BROTHER**, s. stiefbroeder, m. — der Stiefbruder. — *beau-frère*, *frère consanguin*. — *utérin*, m. — **DEAD**, a. half dood. — halbtodt, fast todt. — *presque mort*, *demi-mort*. — **DECK**, s. mar. halfdek, n. — das Banjer. — *logement de l'équipage*, m. — **LEARNED**, a. half geleerd, oppervlakkig. — halbgelehrt, oberflächlich. — *demi-savant*, *superficiel*. — **LOST**, a. bijna verloren. — fast verloren. — *demi-ruiné*. — **MOON**, s. halve maan, f. — der Halbmond, das Mondviertel. — *demi-lune*, f. — **PAY**, s. mil. halve soldij, f. — der halbe Sold. — *demi-payé*, f. — **PENNY**, s. halve stuiver, m. — der halbe Pfennig, Dreier. — *demi-sou anglais*, *sou (de France)*, m.). **TO HAVE ONE'S HAND ON ONE'S HALF-PENNY**, op

zijne hoede zijn. — auf der Hut sein. — *être sur ses gardes*. — **PIKE**, s. halve piek, f. sponton, m. werpspies, f. — die Enterpik, der Wurfspiess. — *esponton*, *angon*, m. — **PORTS**, s. pl. mar. looze geschutpoorten, f. pl. — die Ausfütterung der Stückpforten. — *faux sabords*, *faux mantelets*, m. pl. — **READ**, a. voy. **HALF-LEARNED**. — **ROUND**, a. half rond, ovaal. — halbrund, oval. — *demi-rond*, *ovale*. — **SCHOLAR**, s. halve geleerde, m. — der Halbgelehrte. — *demi-savant*, m. — **SEAS OVER**, a. half beschenken. — halb betrunken. — *gris*, *à moitié ivre*. — **SHARE**, s. halve portie, f. — der halbe Antheil, Halbp. — *moitié*, f. — **SHEET OF TWELVES**, s. impr. formaat in-12°, n. — das Duodez-format. — *in-douze*, m. — **SIGHT-ED**, a. kortzichtig. — kurzichtig. — *myope*, *qui a la vue basse*. — **SISTER**, s. halve zuster, stiefzuster, f. — die Halbschwester, Stiefschwester. — *belle-sœur*, *demi-sœur*, *sœur consanguine*. — *utérine*, f. — **SPHERE**, s. half-rond, n. — die Halbkugel, Hemisphäre. — *hémisphère*, m. — **STARVED**, a. half uitgehongerd. — halb verhungert. — *très-affamé*. — **STRAINED**, a. onvolmaakt. — unvollkommen. — *imparfait*. — **SWORD**, s. lijfgevecht, n. — der nahe Kampf. — *combat de près*, m. — **TUB**, s. kuip, doorgezaagde ton, f. — die Balje, durchgesägte Tonne. — *baille*, *boute*, f. — **VERSE**, s. helft van een' dichtregel, f. — der Halbvers. — *hémistiche*, m. — **WAY**, adv. halfweg, halverwege. — halbweges. — *à mi-chemin*. — **WIT**, s. nar, gek, m. — der Narr, Pinsel. — *sot*, *niais*, m. — **WITTED**, a. sot, dwaas. — närrisch, thöricht. — *sot*.

HALIBUT, s. heilbot, f. — die Heiligbutte, Zunge. — *flétan*, m.

HALIDOW, s. heiligdom, n. — die Heiligkeit. — *sainteté*, f. —, de heilige maagd Maria, f. — die heilige Jungfrau. — *sainte vierge*, f.

HALIMASS, s. voy. **ALL-SOULS**.

HALITUOUS, a. dampig; bedwelmend. — dunstig, neblig; benebelnd. — *fumeux*; *enivrant*.

HALL, s. zaal, f. hof, paleis; voorportaal, n. — die Halle, der Saal, Salon, Hof. — *salle*, *cour*, f. *palais*; *vestibule*, m. —, vergaderzaal, plaats van bijeenkomst, f. — die Amtstube, das Collegium. — *salle d'assemblée*, f. **COMMON** —, verkoophuis, n. — das Kaufhaus. — *bazar*, m. *maison de débarras*, f.

HALL! HALL! int. plaats! plaats! uit den weg! — Platz! Platz! — *gare! place!*

HALLAGE, s. voy. ce mot, 1re partie.

HALL-DAY, s. regtsdag, m. — der Gerichtstag. — *jour d'audience*, — *de palais*, m.

HALLELUJAH, s. halleluja, n. jubelzang, m. — das Halleluja, der Lobpsalm. — *alléluia*, *pseaume*, m.

HALL-HOUSE, s. geregtshof, n.; balie, f. — das Gerichtshaus; die Dingslätte. — *cour de justice*, f.; *barreau*, m.

HALLIARD, s. valreep, f. kardeel, n. — das Fallreep, Hisstau. — *drisse*; f. *itague*, m.

HALLIER, s. vogelnet, n. — das Vogelnetz. — *filet*, m.

HALLOO, vn. et a. weggagen, uitjouen; vén. aanhitsen, opstoken. — halloh rufen, schreien, lärmern; vén. anhetzen. — *haler*, *huer*, *encourager*; vén. *exciter*. —, int. halloh! — halloh! — *hare!* — **ING**, s. jagtgeschreeuw, n. — der Halloh, Jubel. — *cri de joie*, m.

HALLOW, va. heiligen, wijden, vereeren. — heiligen, weihen, verehren. — *sanctifier*, *consacrer*. — **MASS**, s. Allerheiligen feest, n. — das Allerheiligenfest. — *Tous-saint*, f.

HALL-PLACE, s. voy. **HALL-HOUSE**.

HALLUCINATE, vn. dwalen, mistasten, struikelen. — irren, fehlen, straucheln. — *se méprendre*, *errer*. — **TION**, s. mistasting, dwaling, f. misstag, m. — der Missgriff, Fehler, das Versehen. — *méprise*, *bévue*, *erreur*, f.

HALM, s. halm, stroohalm, m. — der Halm, Strohalm. — *paille*, f. *tuyau de blé*, m.

HALO, s. astr. kring, m. — der Hof, Ring. — *halo*, m. *couronne lumineuse*, f.

HALSE, s. hals, m. — der Hals. — *cou*, m. —, va. omhelzen, begroeten; bezweren. — umhalsen, begrüßen; beschwören. — *embrasser*, *saluer*; *conjuré*. — **R**, s. mar. hals, m. sleeptau, n. — die Halse, das Schlepptau. — *hansière*, *traine*, f.

HALSING, s. halsijzer, n. — das Halseisen, der Pranger. — *carcan*, m.

HALT, a. lam, kreupel, mank. — hinkend, lahm. — *boiteux*, *estropié*. —! int. halt! — halt! — *halte! arrêtez!* —, s. halt, f. stilstand; hinkende gang, m. — der Halt, Stillstand; das Hinken. — *halte*, f.; *clochement*, m. —, vn. hinken; halt maken. — hinken; halt machen. — *boiter*; *faire halte*. — **ER**, s. manke; halster, halsband, strop; strik, m. — der Hinkende; die Halfter, das Halsband; der Strick. — *boiteux*; *ticou*, m. *corde*, f.; *navud*, m. — **ER**, va. den halster aandoen, binden. — halstern, verstricken, binden. — *enchevêtrer*, *lier avec une corde*. — **ER-STRAP**, s. leireep, m. — der Halfterriemen. — *longe*, f. — **ING**, s. hinken, n.; halt, f. — das Hinken; Haltmachen. — *boitement*, m.; *halte*, f. — **INC-PLACE**, s. rust-

pleisterplaats, f. — der Ruheplatz, Halt. — *repos*, m. *place de repos*, f.

HALVE, *va. et s. voy.* HALF.

HALVES! *int. mij de helft!* — halpart! — *à moitié!* TO CRY —, aanspraak maken op de helft. — Ansprüche auf die Hälfte machen. — *réclamer la moitié*.

HAM, *s. ham*; *wade*, f. knieboog, m. — der Schinken, Schenkel; die Lende. — *jambon*; *jarret*, m.

HAMATE, —D, a. *hakig*. — hakig, gekrümmt. — *crochu*.

HAMBLE, *va.* verlammen door het afsnijden van de pees des knieboogs. — die Knieflechten zerschneiden, lähmen. — *couper les jarrets*.

HAME, *s. haam*, *gareel*, n. — das Kummel. — *collier*, m.

HAMLET, *s. dorpje*, *gehucht*, n. — das Dörfchen, der Weiler. — *hameau*, *petit village*, m.

HAMMER, *s. hamer*; *afslag*, *openbare verkoop*, m.: *pan-deksel* (van een geweer), n.; *ortolaan*, m. — der Hammer; Zuschlag, öffentliche Verkauf; Gewehrpfannendeckel; Ammer. — *marteau*, m.; *adjudication*, *vente publique*; *batterie d'un fusil*, f.; *ortolan*, m. —, *va. et n.* hameren, smeden, slaan; stotteren, stamelen. — hammern, schmieden, pochen, schlagen; stammeln; stocken. — *marteler*, *forger*, *frapper*; *bégayer*, *hésiter*. — ABLE, a. *smeedbaar*. — hämmerbar. — *malleable*. — CLOTH, s. *bokkleed*, n. — der Ueberzug des Kutschenbocks. — *housse*, f. — HARD, a. *door hameren gehard*. — gehämmert, geschlagen. — *martelé*. — HEADED SHARK, s. *hamervisch*, m. — der Hammerfisch, Jochfisch. — *marteau*, m. *zygène*, f. — ING, s. *het hameren*, n. — das Hämmern. — *martelage*, m.

HAMMOCK, *s. hangmat*, f. — die Hängematte. — *branle*, *hamac*, m.

HAMPER, *s. draagmand*, *sluitmand*, f. *korf*, m.; *boei*, f. — der Korb, Packkorb, die Hemm-, Spankette. — *panier*, *panier à cadenas*, m. *hotte*; *enrayure*, f. —, *va.* boeijen; verwarren, in verwarren brengen; kruid op de pan doen. — fesseln, verwickeln, verwirren; mit Zündkraut versehen. — *enchaîner*; *embarrasser*; *amorcer*.

HAMS, *s. pl. broek*, f. — die Beinkleider. — *culottes*, f. pl.

HAMSTRING, *s. pees van den knieboog*, f. — die Knieflechte. — *nerf du jarret*, m. —, *va. voy.* HAMBLE.

HANAPER, *s. schatkamer*, f. — die Schatzkammer. — *trésor*, *échiquier*, m.

HAND, *s. hand*, f.; *poot*, *voorpoot*, *klaauw*, m.; *hand-schrijft*, n. *onderteekening*, f.; *handbreed*, n.; *streek*, *zijde*; *overhand*, f. *geweld*, n.; *wijze*, *handeling*, *daad*, f.; *werk*, n. *arbeid*, m.; *voordeel*, n.; *manschap*, f. *matroos*; *soldaat*; *werkmán*, m.; *kaartspel*, n. — die Hand; Pfole, Tatze, der Vorderfuss; die Handschrift, Unterschrift; Handbreite; Gegend, Seite; Oberhand, Gewalt; Weise, Handlung, That; Arbeit; der Gewinn; die Mannschaft; der Matrose; Soldat; Arbeiter; das Kartenspiel. — *main*; *patte*, *griffe*, f. *pied de devant*, m.; *écriture*, *signature*, f. *seing*, m.; *largeur de la main*; *contrée*, f. *côté*; *dessus*, m. *force*; *manière d'agir*, *action*, f. *acte*; *travail*; *profit*, *gain*, m.; *hommes*, m. pl.; *matelot*; *soldat*; *aide*, *ouvrier*, m. AT THE BEST —, *goedkoop*. — wohlfeil. — *à bon marché*. TO BRING UP BY THE —, een kind met den paplepel grootbrengen. — ein Kind ohne Brust aufziehen. — *élever un enfant sans mamelle*. ON THE ONE —, ON THE OTHER —, aan den eenen —, aan den anderen kant. — auf der einen —, auf der anderen Seite. — *d'un côté*, *d'un autre côté*. NOW IN —, onderhanden, in de maak. — unter der Arbeit. — *en main*, *en train*. OUT OF —, dadelijk. — auf der Stelle. — *tout de suite*. OVER HEAD, *hals over kop*. — über Hals und Kopf. — *élourdiment*. — TO —, man tegen man. — Mann gegen Mann, handgemein. — *corps-à-corps*, *aux prises*. — AND GLOVE, twee handen op eenen buik. — vertraut. — *intime*. HOT AT —, hard in den bek (van paarden). — hartmülig (von Pferde). — *qui a la bouche forte* (de chevaux). TO TAKE IN —, beginnen, onder handen nemen. — beginnen. — *commencer*, *entamer*. UNDER — AND SEAL, beschreven en gezegeld. — unterschrieben und besiegelt. — *signé et scellé*. — IN —, hand in hand. — Hand in Hand, vereint. — *conjointement*, *d'accord*. TO RECEIVE IN —, kontant ontvangen. — bar emplan-gen. — *recevoir comptant*. TO BOAR IN —, in zijne magt hebben; vergeefs hopen. — in der Gewalt haben; vergeb-liche Hoffnung machen. — *avoir en son pouvoir*; *espérer en vain*. TO TAKE A — IN GAME, medespelen. — mitspielen. — *jouer avec*. TO HAVE A GOOD —, goede kaarten hebben. — gute Karten haben. — *avoir beau jeu*, — *de bonnes car-tes*. TO BE IN — WITH ONE, met iemand handelen. — mit einem handeln. — *traiter avec q.* EYEN —S, gelijk op. — gleich auf. — *également*. OFF —, van de hand, onvoorbe-reid. — gerade, gleich, ohne Vorbereitung. — *sans délai*, *sans préparation*. — OF A WATCH, wijzer van een uurwerk, m. — der Uhrzeiger. — *aiguille d'une montre*, f. TO SHIFT —S, elkander aflossen, verwisselen. — sich unter einan-der abwechseln. — *se relever l'un l'autre*.

HAND, *va.* overhandigen, overgeven, ter hand stellen; gelei-den; handhaven; behandelen; *mar. de zeilen inhelen*. — einhängigen, übergeben; bei der Hand führen, leiten; hand-

haben; behandeln, anschnüren; *mar. beschlagen*. — *trans-mettre*, *remettre*, *conduire*, *mener*; *maintenir*; *manier*; *mar. serier*. — ABOUT, rondgeven, ronddeelen. — herum-geben. — *donner à la ronde*. — DOWN, afgeven, overhan-digen, overleveren. — herunterlangen, überliefern. — *des-cendre*, *remettre*. — IN, — INTO, inleiden. — einleiten. — *introduire*. — OUT, uitnemen, uithelpen. —, herausnehmen, —helfen. — *prendre*, *tirer*, *retirer*. — OVER, overbrengen, overreiken, overleveren. — überbringen, übergeben, über-liefern. — *transmettre*, *rendre*, *remettre*. —, *vn.* overeen-stemmen. — übereinstimmen. — *s'accorder*. — WITH, me-dewerken. — mitarbeiten. — *aider*, *coopérer*.

HAND-BALL, s. *handbal*, m. — der Ballon. — *ballon*, m. — BARROW, s. *berrie*, *baar*, f. — die Bahre, Trage. — *ci-vière*, *brancard*, m. — BASKET, s. *hengelmand*, f. *hand-korf*, m. — der Handkorb, Henkelkorb. — *panier à anse*, m. *bourriche*, f. — BAT, s. *knuppel*, m. — der Knüttel. — *bâton*, *rondin*, m. — BELL, s. *schel*, *bel*, f. — das Glöck-chen, die Schelle. — *clochette*, *sonnette*, f. — BILL, s. *snoesmes*; *handbriefje*, n. — die kleine Hippe, Sichel; der Zettel. — *serpette*, f.; *billet*, m. — BOW, s. *handboog*, m. — der Bogen, die Armbrust. — *arc*, m. *arbalète*, f. — BREADTH, s. *palm van de hand*, *handbreed*, f. — die Hand-fläche, Handbreite. — *paume*, f. *empan*, m. — CLOTH, s. *zak-doeck*, m. — der Schnupftuch. — *mouchoir de poche*, m. — CRAFT, s. *voy.* HANDICRAFT. — CUFF, s. *handboei*, *pater-noster*, f. — die Handschelle. — *menotte*, f. — CUFF, *va.* *handboeien aanleggen*. — Handscheilen anlegen. — *em-menotter*. — DEALINGS, s. pl. *streken*, m. pl. — die ge-meinen Kniffe, Ränke, pl. — *intrigues*, *chicanes*, f. pl.

HANDER, s. *brenger*, *overbrenger*, m. — der Ueberbringer, Ueberreicher. — *porteur*, m. — DOWN, s. *overleveraar*, m. — der Ueberlieferer. — *celui qui transmet une tradi-tion*, m.

HANDFAST, a. *sterk*, *aangehouden*, *gevangen*. — handfest, stark, habhaft, gefangen. — *robuste*, *fort*, *saisi*, *pris*. — ING, s. *verloving*, f. *huwelijkskontrakt*, n. — das Ehe-verlobniss, der Heirathvertrag. — *promesse* —, *contrat de mariage*, f. m.

HAND-FETTER, s. *voy.* HANDCUFF. — FUL, s. *handvol*, f. *klein getal*, n.; *drokke bezigheid*, f. — die Handvoll; Be-schäftigung. — *poignée*, f. *petit nombre*, m.; *occupation pressée*, f. — GALLOP, s. *kleine galop*, m. — der kleine —, kurze Gallop. — *petit galop*, m. — GLASS, s. *klok* (voor bloemen enz.), f. — die Handglocke. — *cloche*, f. — GRE-NADE, s. art. *handgranaat*, f. — die Handgranate. — *gre-nade*, f. — GUN, s. *handgeweer*, n. — die Flinte. — *fusil*, m. — HOOK, s. *mar. handhaak*, m. — der Handhaken. — *croc à main*, m.

HANDICRAFT, s. *handwerk*, n.; *handwerksman*, m. — das Handwerk, die Handarbeit; der Handwerker. — *métier*, art *mécanique*; *artisan*, m. — 'S-MAN, s. *handwerksman*, m. — der Handwerker. — *artisan*, m.

HANDILY, *adv.* *handiglijk*. — behende, mit Geschicklich-keit. — *adroitement*.

HANDINESS, s. *handigheid*, *behendigheid*, f. — die Behen-digkeit, Geschicklichkeit. — *adresse*, *dextérité*, f.

HANDIWORK, s. *handarbeid*, m. — die Handarbeit, das Kunstwerk. — *ouvrage manuel*, m.

HANDKERCHIEF, s. *zakdoek*, m. — das Taschentuch, Tuch. — *mouchoir*, m. — LANGUAGE, s. *vingerspraak*, f. — die Zeichen-, Fingersprache. — *chirologie*, f. *langage par signes*, m.

HANDLE, *va.* behandelen; aanraken, botasten, bezoeien; hanteren, handhaven. — behandeln; anrassen, angreifen; treiben, üben, handhaben. — *manier*, *toucher*, *traiter*, *faire profession de*, *maintenir*. —, s. *handvat*, *hecht*, n. *steel*, *zwengel*, *beugel*; *arm*, m. *oor*, *eind*, n. — die Handhabe, der Griff, Handgriff, Stiel, Bügel, das Gefäss, Oehr, Ende. — *manche*, m. *poignée*, *anse*, f. *bras*, *gi-ron*, m. *sougarde*, *bringuébale*, *queue*, f. BY THE WRONG —, verkeerd. — von der schlimmen Seite. — *du mauvais côté*. — AELE, a. *handelbaar*. — leicht zu handhaben, hand-lich. — *maniable*.

HAND-LEAD, s. *mar. handlood*, n. — das Handloth, Senk-blei. — *petit plomb de sonde*, m. — LEATHER, s. *handleer*, n. — das Handleder. — *manique*, *paumelle*, f. — LING, s. *behandeling*, *aanraking*; *kunstgreep*, f. — das Hand-haben, Berühren; der Kniff. — *maniement*, m.; *ruse*, f. — MAID, — MAIDEN, s. *dienstmaagd*, f. — die Magd, Auf-wärterin. — *servante*, f. — Mallet, s. *houten hamer*, m. — der Schlägel, hölzerne Hammer. — *petit maillet*, m. — MILL, s. *handmolen*, m. — die Handmühle, Drehmühle. — *mou-lin à bras*, m. — MONEY, s. *handgeld*, n. — das Hand-geld. — *arrhes*, f. pl. *engagement*, m. — RAIL, s. *leu-ning*, f. — das Geländer, die Lähne. — *balustrade*, f. — SAW, s. *handzaag*, f. — die Handsäge. — *petite scie*, f. — SCOOP, s. *mar. handschop*, f. — die Hand-schaufel. — *pelle*, f. — SCREW, s. *handschroef*, *dom-mekracht*, f. — die Handschraube, Wagenwinde. — *vis à main*, f. *cric*, m.

HANDSEL, s. *handgeld*, *drinkgeld*, n. — das Handgeld.

— *étrenne*, f. —, va. voor de eerste maal gebruiken, inwijden. — den Handkauf zu lösen geben, einweihen. — *user pour la première fois, étrenner*.
HAND-SLEDGE, s. *slede*, *handslede*, f. — der Handschlitten. — *petit traineau*, m. — **SMOOTH**, a. *handig*. — geschickt. — *habile*.
HANDSOME, va. *versieren*, *opschikken*, *tooijen*. — zieren, schön machen, schmücken. — *embellir, parer*. —, a. — **LY**, adv. *schoon*, *mooi*, *sierlijk*, *hupsch*, *aardig*, *net*, *lief*; *ge-rijselijk*, *handig*. — schön, schmuck, zierlich, hübsch, artig, edel; bequem. — *beau, bel, joli, aimable, agré-able, gentil; habile; joliment, avec grâce*. — **NESS**, s. *schoonheid*, *fraaiheid*, *bevalligheid*, *aardigheid*, *sierlijk-heid*, f. — die Schönheit, Artigkeit, der Anstand. — *beauté, élégance*, f.
HAND-SPIKE, s. mar. *handspaak*, f. *knevel*, m. — der Hebebaum, die Brechstange. — *levier, anspect*, m. *barre du vindas*, f. — **STAFF**, s. *werpspies*, f. — der Wurfspiess. — *javelot*, m. — **STROKE**, s. *slag met de hand*, m. — der Schlag mit der Hand, Streich. — *coup de main*, m. — **TIGHT**, a. *gespannen*. — fest angezogen, gespannt. — *fort tendu*. — **VICE**, s. *handschroef*, f. — die Handschraube. — *étau à main*, m. — **WEAPON**, s. *handwapen*, n. — die Handwaffe, Eggenaffe. — *arme de défense*, f. — **WORK**, s. *handwerk*, n. — die Handarbeit. — *ouvrage manuel*, m. — **WORKED**, a. *met de hand gewerkt*. — mit der Hand verfertigt. — *fait à la main, manufacturé*. — **WRITING**, s. *hand*, f. *handschrift*, *manuscript*, n. — die Handschrift, das Manuscript. — *main, écriture*, f. — **Y**, a. *handig*, *behendig*, *geschickt*. — geschickt, gewandt, behende. — *adroit, habile*. voy. **HAND-WORKED**.
HANDY-BLOW, s. voy. **HANDY-STROKE**. — **DANDY**, s. *handjespel*, n. — das Kümmerchenspiel. — *jeu de main*, m. — **GRIPPE**, s. *greep met de hand*, m. — der Handgriff, das Packen. — *griffade*, f. — **WORK**, s. voy. **HANDWORK**, **HANDWORK**.
HANG, va. et n. *hangen*, *ophangen*; *behangen*; *zweven*, *dralen*, *afhangen*; *blijven*, *stilstaan*. — hängen, hangen, henken; austapezieren; schweben; schwanken; zögern; abhängig sein; bleiben, stillestehen. — *pendre, suspendre, incliner, pendre; tapisser; être suspendu; planer; être en suspens; dépendre de; demeurer, tenir bon*. — **A DOOR**, eene deur van hengsels voorzien. — eine Thür mit Angeln versehen. — *mettre une porte dans les gonds*. — **ABOUT**, a. *aanhängen*. — sich anhängen, fest sein. — *s'attacher*. — **BACK**, tegenspartelen, achterblijven. — sich sträuben, zurückbleiben. — *reculer, être en arrière*. — **BY**, aanhangen, er toe behooren. — anhängen, dabeihängen. — *appendre*. — **DOWN**, nederlaten, nederhangen. — niederlassen, niederhängen, herunterhangen. — *baisser, descendre*. — **HIM**! int. weg met hem! — zum Henker! weg mit ihm! — *à-bast le diable l'emporte!* — **LOOSE**, fladderen. — schweben, flattern. — *penduler*. — **ON HAND**, com. *blijven liggen*, geen' afstek hebben. — liegen bleiben, keinen Abhang finden. — *être de mauvaie défait*. — **OUT**, mar. *hijsschen*, *uithangen*, *uitsteken*. — aufstellen, aushängen, ausstecken. — *arborer, monter*. — **OVER**, overhangen, dreigen. — überhangen; bevorstehen, drohen. — *pencher, menacer*. — **TOGETHER**, het eens zijn, elkander aanhangen. — zusammenhängen; eins sein. — *s'accorder*. — **UP**, ophangen. — aufhängen, aufbinden. — *pendre en haut, suspendre*. — **UPON**, *zwaar vallen*, *drukken*, *hinderen*. — schwer fallen, drücken, bedrängen. — *être à charge, embarrasser, incommoder*.
HANG-DOG, s. *hangbast*, *galgenbrok*; *galgenstrik*, m. — der Galgenschemel; Galgenstrick. — *pendard*, m.
HANGER, s. *hengsel*, n. *haak*, m.; *mes*, n.; *hartsvanger*, m. — der Henkel, Haken, das Gehenk, der Hauer, Hirschfänger. — *anse, f. manche; couteau de chasse, cou-telas*, m. — **ON**, s. *tafelschuimer*, m. — der Schmarotzer. — *écornifleur*, m.
HANGING, s. *het hangen*, n. — das Hängen, Hangen. — *suspension*, f. voy. **HANGS**. —, a. *hangende*, *de galg waard*; *zwerende*, *hellende*. — hängend; henkenswerth; schwebend, abhängig. — *patibulaire, pendable; pendant, penchant*. — **BUSINESS**, s. *halszaak*, *hoofdmisdad*, f. — die Halssache, das Criminalverbrechen. — *affaire capitale*. — *criminelle*, f. — **FACE**, s. *galgentronie*, f. *fieltengezicht*, n. — das Diebsgesicht, die Galgenphysiognomie. — *air de filou*, m. *physionomie de coquin*, f. — **LOCK**, s. *hangslot*, n. — das Vorhängeschloss. — *cadenas*, m. — **LOOK**, s. *dievenblik*, m. — der Schelmenblik. — *mine de coquin*, f. — **MATTER**, s. voy. **HANGING-BUSINESS**. — **SLEEVES**, s. pl. *hangende mouwen*, m. pl. — die hängenden Aermel, pl. das Flügelkleid. — *manches pendantes*, f. pl. — **WART**, s. *werat*, f. — die Warze. — *verruë*, f.
HANGMAN, s. *beul*, *scherprijter*, m. — der Henker. — *bourreau*, m.
HANGNAIL, s. *klinknagel*, m. — der Nietnagel. — *rivet*, m. —, *nijdnagel*, m. — der Neidnagel. — *envie*, f.
HANGS, s. pl. *behangsel*, n. — die Wandbekleidung, Tapete. — *tapisserie*, f.

HANK, s. *kluwen*, n.; *strik*, *knoop*, m.; *streng*; *neiging*, f. *invloed*, m. — der Knauel; die Strähne; der Hang, die Neigung, der Einfluss. — *peloton; écheveau, m. influence*, f.; *penchant*, m. I HAVE HIM AT A —, ik heb hem in mijne magt. — er is in meiner Gewalt. — *je le tiens dans mes filets*. — s. pl. mar. *houten ringen*, m. pl. — die hölzernen Laufringe, pl. — *anneaux de bois*, m. pl.
HANKER AFTER, vn. *hunkeren*, *haken*, *verlangen*. — sich sehr sehnen nach, heftig verlangen. — *désirer passionnément*. —, s. *verlangen*, *heimwee*, n. — das Verlangen, Heimweh. — *penchant, désir ardent*, m.
HANK-SKRAIN, s. *streng*, f. — die Doche, Strähne. — *écheveau*, m.
HANSE, s. hist. *hanse*, f. *hanzeverbond*, n.; arch. *kroonlijst eener deur*, f. — hist. die Hanse; arch. das Thürge-sims. — *hanse*; arch. *corniche de porte*, f. — **ATIG**, a. *hanseatisch*. — hanseatisch. — *anséatique*.
HANSEL, s. voy. **HANSEL**.
HANS-EN-KELDER, s. pop. et fam. *hansje in den kelder*, n. (*vrucht in het moederlijf*). — das Hänschen im Keller, (Kind im Mutterleibe). — *embryon*, m.
HAP, s. *toeval*; *noodlot*, *lot*; *voorval*; *geluk*, n. — der Zufall, Fall; das Schicksal, Ereigniss; Glück. — *hasard*, *sort*, *accident, bonheur*, m. —, vn. *voorzallen*, *toeval-liglijk gebeuren*, *geschieden*, *treffen*. — sich ereignen, geschehen, vorfallen, gelingen. — *venir, arriver par hasard*. — **HAZARD**, s. *goed geluk*, n. — das Glück, Ge-rathewohl. — *hasard*, m. *bonne fortune*, f. — **LESS**, a. *ongelukkig*, *ellendig*. — unglücklich, elend. — *mal-heureux, misérable*. — **LY**, adv. *toevallig*, *misschien*, *weltigt*. — zufällig; vielleicht; etwa. — *par hasard; peut-être*.
HAPPEN, vn. *gebeuren*, *geschieden*, *plaats hebben*, *voorzal-len*, *treffen*; *invallen*. — sich ereignen, — zutragen, — treffen, geschehen; hineingerathen. — *arriver, avenir, se passer; tomber*.
HAPPER, vn. *huppelen*. — hüpfen. — *sautiller*.
HAPPELY, adv. *gelukkigerwijze*, *bij geluk*; *ligtelijk*. — glücklicherweise, zum Glücke; mühelos, leicht. — *heu-reusement; aisément*.
HAPPINESS, s. *geluk*, n. *gelukzaligheid*; *liefelijkheid*, f. — das Glück, die Glückseligkeit; Anmuth, Lieblichkeit. — *bonheur, m. félicité, f.; charme, m. aménité, f.*
HAPPY, a. *gelukkig*, *zalig*, *verheugd*, *gunstig*. — glück-lich, beglückt, selig, erfreut, günstig — *heureux, for-tuné, favorable*.
HAQUEBUT, HAQUELINT, s. voy. **ARQUEBUSE**.
HARANGUE, s. *aanspraak*, *redevoering*, f. — die Anrede, Rede. — *harangue, f. discours, m.* —, va. et n. *toe-spreken*, eene aanspraak —, eene redevoering houden. — anreden, sprechen, harangiren, eine Rede halten. — *haranguer, faire un discours*. — **R**, s. *redenaar*, *spre-ker*, m. — der Redner, Wortführer, Sprecher. — *haran-gueur, orateur*, m.
HARASS, s. *verwoesting*, f. *verderf*, n. — die Verwüstung, Verheerung. — *désordre, ravage*, m. —, va. *verwoesten*, *verdelgen*, *plagen*, *vermoeien*, *afmatten*. — verwüsten, verheeren, plagen; ermüden, abmatten. — *ruiner, ha-rasser, lasser, fatiguer*. — **ER**, s. *verwoester*, *verderver*; *plager*, m. — der Verwüster, Ermatter. — *spoliateur, ravageur; importun*, m. — **MENT**, s. *verwoesting*, f. — das Plündern. — *ravage*, m.
HARBINGER, s. *voorlooper*, *voorbode*, m. — der Vorläufer, Vorbote. — *avant-coureur*, m. —, *kwartiermeester*, m. — der Quartiermeister. — *maréchal des logis*, m.
HARBOUR, s. *haven*, *zeehaven*; *herberg*; *schuilplaats*; *rijplaats*, f. *toevlugtsoord*, n. — der Seehafen, Hafen; die Herberge; Freistätte, der Zufluchtsort. — *port, havre, m.; auberge; retraite, f. refuge, asyle*, m. —, va. *herbergen*, *opnemen*, *onthalen*, *beschutten*. — herbergen, beherbergen, aufnehmen, verhehlen, schützen. — *héberger, loger, receler, reposer*. —, vn. *zijn' intrek* —, *zijn verblijf houden*. — irgendwo sich aufhal-ten. — *se réfugier, séjourner*. — **AGE**, s. *toevlugtsoord*, n. *herberg*, f. — der Zufluchtsort, Schlupfwinkel, die Her-berge. — *abri, couvert*, m. — **ER**, s. *heler*, *huisvester*, m. — der Hehler, Verberger. — *recéleur*, m. — **LESS**, a. *zonder haven*, — *toevlugt*. — ohne Hafen, — Zuflucht. — *sans port, — asyle*. — **MASTER**, s. *havenmeester*, m. — der Hafenmeister, Hafenaufseher. — *capitaine du port*, m. — **OUS**, *gastrij*, — gastlich, wirthlich. — *hospitable*. — **PILOT**, s. *loods*, m. — der Lootse, Hafenlootse. — *pilote de port*, m.
HARD, a. *hard*, *zwaar*; *moeijelijk*; *treurig*, *slecht*, *gros*, *onregtvaardig*, *gevoelloos*; *streng*; *wrang*, *zuur*; *gierig*; *verhard*, *stijf*. — hart, schwer; mühsam, traurig, schlecht, schlimm, fühllos; herbe, schal, sauer; geizig; grausam, verhärtet. — *dur, ferme, solide, lourd; diffi-cile; triste, rude, injuste, insensible; sévère; fort, ai-gre; avare; pénible, fâcheux, cruel, endurci*. voy. **HARD-LY**. YOU ARE TOO —, *gij zijt te duur*. — Sie sind zu theu-er. — *vous êtes trop cher, vous demandez trop*. — **DRINK-ING**, s. *het zuipen*, n. — das Saufen, die Sauferei, — *de-bauché*, f. — **FROST**, s. *strengse vorst*, f. — der strenge

Frost. — *forte gelée*, f. — GALE, s. *stijve koelte*, f. — die steife Kühle. — *vent frais*, m. — OF BELIEF, a. *ongeloovig*. — *schwergläubig*, *ungläubig*. — *incrédule*. — OF DIGESTION, a. *moeijelijk te verteren*. — *schwer verdaulich*. — *pesant sur l'estomac*. — OF HEARING, a. *hardhoorig*. — *harthörig*, *schwerhörig*. — *dur d'oreille*. — TO DEAL WITH, *onhandelbaar*. — *wonderlich*, *nicht umgänglich*. — *intraitable*. — WEATHER, s. *onstuimig weder*, n. — *das ungestüme* —, *rauhe Wetter*. — *temps orageux*, m. — WORDS, s. pl. *harde woorden*, n. pl. — *die Grobheiten*, *grobe Reden*, pl. — *duretés*, f. pl. —, adv. *zwaar*, *sterk*, *ruw*, *vast*, *hevig*, *zeer*, *met ijver*; *nabij*, *dig*. — *schwer*, *schwierig*, *fest*, *rauh*, *heilig*, *sehr*, *mit Eifer*, *nahe*, *dicht*. — *fort*, *fort et ferme*; *rudement*, *avec zèle*, *de près*, *tout près*. — BAKED, a. *verstopt (van honden)*. — *verstopt (von Hunden)*. — *constipé (de chiens)*. — BEAM, s. *hagebeuk*, m. — *die Hagebuche*. — *charme*, m. — BOUND, a. *hardlijvig*, *verstopt*. — *hartlebig*, *verstopt*. — *serré*, *constipé*. — BREATHING, a. *hijgend*. — *schwerathmend*. — *pantois*. — BY, a. *dig bij*. — *nahe dabei*. — *tout près*. — EARNED, a. *zuur verdiend*. — *sauer verdient*. — *gagné par le travail*.

HARDEN, va. et n. *harden*, *verharden*, *hard maken*, *versterken*. — *härten*, *verhärten*, *bestärken*, *abhärten*. — *endurcir*, *durcir*, *acérer*, *raffermir*; *devenir dur*, *s'endurcir*. — ING, s. *verharding*, f. — *die Verhärtung*. — *endurcissement*, m.

HARDFAVOURED, a. *hatelijk*, *teelijk*, *ongegen*. — *hässlich*, *widerlich*, *abgeneigt*. — *laid*, *désavantageux*, *disgracie de la nature*. — FAVOUREDNESS, s. *hatelijkheid*, f. — *die Hässlichkeit*. — *laideur*, f. — FEATURED, a. *grove trekken hebbende*. — *mit grober Gesichtszüge*. — *qui a des traits grossiers*. — FISTED, a. *gierig*, *inhalig*, *karig*. — *karg*, *geizig*. — *avare*; *chiche*. — GOT, a. voy. HARD-EARNED. — HANDED, a. *hardhandig*; *streng*. — *mit groben Fäusten*; *streng*. — *grossier*; *sévère*. — HEARTED, a. *ongevoelig*, *gevoelloos*, *hardvochtig*, *wreed*. — *hartherzig*, *unempfindlich*, *gefühllos*, *grausam*. — *insensible*, *impitoyable*, *cruel*. — HEARTEDNESS, s. *hardvochtigheid*, *ongevoeligheid*, *gevoelloosheid*, f. — *die Hartherzigkeit*, *Gefühllosigkeit*. — *dureté*, *insensibilité*, f. — ILY, adv. *moeidig*, *koen*. — *kühn*, *keck*, *muthig*. — *hardiment*, *courageusement*. — INESS, s. *hardheid*, *ruwheid*, *sterkte*, *vermoënenis*; *koenheid*, *driestheid*, *onversaagdheid*, f. — *die Härte*, *Rüstigkeit*, *Rauheit*; *Mühseligkeit*, *Keckheit*, *Verwegenheit*. — *dureté*, *rudesse*; *peine*, *fatigue*; *hardiesse*, *rigueur*, *effronterie*, f. — LABOUR, s. *zware arbeid*, m. — *die schwere Arbeit*, — *Geburt*. — *travail d'enfant difficile*, m. — LY, adv. *hard*, *ruw*, *met ruwheid*; *bezuwaarlijk*, *met moeite*, *naauwelijks*. — *hart*, *streng*, *mit Härte*; *schwerlich*, *kaum*; *mit Mühe*, *schlimm*. — *rudement*, *durement*, *avec peine*, *à peine*. — LY EVER, adv. *bijna nooit*. — *fast nie*. — *presque jamais*. — MEAT, s. *droog voeder*, n. — *das Hartfutter*, *trockene Futter*. — *fourrage sec*, m. — MOUTHED, a. *man hard in den bek*, *onhandelbaar*. — *hartmäulig*, *unlenksam*. — *fort en bouche*, *insensible au frein*. — NESS, s. *hardheid*, *vastheid*, *moeijelijkheid*; *ongevoeligheid*; *verharding*, f. — *die Härte*, *Festigkeit*, *Beschwerlichkeit*; *Unempfindlichkeit*; *Verhärtung*. — *dureté*, *fermeté*, *solidité*; *difficulté*, *peine*; *insensibilité*, *cruauté*; *dureté*, f. — NIBBED, a. *met een' harden bek (van eene pen)*. — *hartspitzig (von Federn)*. — *qui a le bec dur (en parlant d'une plume)*.

HARDOCK, s. bot. *klis*, f. — *die Klette*. — *glouteron*, m. *bardane*, f.

HARD-RESIN, s. *vioolhars*, f. — *das Geigenharz*. — *colophane*, f. — ROED, a. *kuitig*. — *mit vielen Rogen*, *vollrogig*. — *œuvé*.

HARDS, s. pl. *werk*, n. *heede*, f. — *das Werk*, *die Heede*. — *étoupe*, f.

HARDSHIP, s. *moeijelijkheid*, f. *bezuwaar*, *ongemak*, n. — *die Mühseligkeit*, *Beschwerde*, *das Ungemach*. — *dureté*, *fatigue*, *incommodité*, f. — SKINNED, a. *met eene harde huid*. — *harthütig*, *dickfellig*. — *qui a la peau dure*. — WARE, s. *ijzer* —, *staalwaren*, f. pl. — *die Eisen* —, *Stahlwaare*. — *quincaillerie*, *quincaillerie*, f. — WARE-MAN, s. *ijzerkooper*; *smid*, m. — *der Eisenkrämer*; *Kleinschmied*. — *quincaillier*; *taillandier*, m. — WITTED, a. *hard*, *dom*, *zonder verstand*. — *hartköpfig*, *dumm*. — *pesant*, *stupid*. — WORKING, a. *vlijtig*, *werkzaam*, *arbeidzaam*. — *fleissig*, *emsig*, *arbeitsam*. — *actif*, *laborieux*.

HARDY, a. *vermetel*, *stout*, *koen*, *onversaagd*, *driest*, *moedig*, *sterk*, *hard*. — *kühn*, *keck*, *verwegen*, *fest*, *hart*. — *hardi*, *brave*; *robuste*. — SHREW, s. *spitsmuis*, f. — *die Spitsmaus*. — *musaraigne*, f.

HARE, s. *haas*, m. — *der Hase*. — *lièvre*, m. — BELL, s. bot. voy. HAIRBELL. — BRAINED, a. voy. HAIRBRAINED. — FOOT, s. bot. *hazevoet*, m. — *der Hasenfuss*. — *pied de lièvre*, m. — HEARTED, a. *schroomvallig*, *bang*. — *hasenherzig*, *furchtsam*. — *timide*. — HOUND, s. *jagthond*, *windhond*, m.; bot. *wilde salie*, f. — *der Hasenhund*, *Stöberer*; bot. *Andorn*, *die Rosspolei*.

— *lévrier*, *charnaigre*; bot. *stachis*, m. — LIP, s. *hazelp*, f. *hazemond*, m. — *die Hasenscharte*. — *bec de lièvre*, m. — RAGOO, s. *hazepeper*, f. — *das Hasenklein*. — CIVET, m. HARE'S-EAR, s. bot. *hazeoor*, n. — *das Hasenohrlein*. — *oreille de lièvre*, f. — LEAP, s. *hazesprong*, m. — *der Hasensprung*. — *passée* —, *foulée de lièvre*, f. — LETTUCE, s. *ganzedistel*, m. — *die Gänse-distel*, *der Hasenkohl*. — LAITERON, m. — SKIN, s. *hazevel*, n. — *der Hasenbalg*. — *peau de lièvre*, f.

HARE-WOOL, s. *hazehaar*, n. — *die Hasenhaare*, pl. — *poil de lièvre*, n. — WORT, s. bot. *maluwe*, f. — *das Pappelkraut*, *die Gänsepappel*. — *mauve*, f.

HARICOT, s. voy. ce mot, 1re partie.

HARIER, HARRIER, s. *hazewindhond*, *speurhond*, m. — *der Hasenhund*, *Stäuber*, *Windhund*. — *chien lévrier*, *chien courant*, m.

HARIOATION, s. *waarzeggerij*, f. — *das Wahrsagen*. — *divination*, f.

HARISH, a. *als een haas*, *bang*. — *hasenhaft*. — *en lièvre*, *timide*.

HARK, HARKEN, vn. voy. HEARKEN.

HARK, HARKEE, int. *hoor* / *luister*! — *horch*! *hört*! — *écoutez!*

HARL, s. *lint* —, n. *vezels van vlas*, f. pl. — *der Flachsfaden*. — *flasse*, f.

HARLEQUIN, s. voy. ARLEQUIN, 1re partie. — ADE, s. voy. ARLEQUINADE, 1re partie.

HARLOT, s. *hoer*, *straatnims*, f. — *die Hure*. — *putain*, *prostitute*, f. —, a. *gemeen*, *laag*, *geil*. — *gemein*, *wollüstig*. — *bas*, *vil*, *lascif*. — RY, s. *ontucht*, *hoererij*, f. — *die Unzucht*, *Hurerei*. — *libertinage*, m. *débauche*, f.

HARM, s. *kwaad*, *leed*, *euvel*, *onregt*, *nadeel*, n. *schade*, f.; *wrevel*, m. — *das Böse*, *Leid*, *Uebel*, *Unrecht*, *der Harm*, *Schade*; *Frevel*. — *mal*, *tort*, *dommage*, *malheur*, m. *ruine*; *humeur fâcheuse*, f. — WATCH, — CATCH, prov. *die voor een ander een' kuil graaft*, *valt er zelf in*; *die kwaad vermoedt*, *kwaad ontmoet*. — *wer Andern eine Grube gräbt*, *tällt selbst hinein*. — *qui mal veut*, *mal lui vient*. —, va. *benadeelen*, *kwaad doen*, *krenken*. — *schaden*, *beschädigen*, *verletzen*, *kränken*. — *nuire à*, *faire du mal*, *causer du dommage à*. — FUL, a. — FULLY, adv. *nadeelig*, *kwaad*, *gevaarlijk*; *met gevaar*. — *schädlich*, *gefährlich*; *mit Gefahr*. — *Schaden*. — *dangereux*, *nuisible*; *dangereusement*. — FULNESS, s. *gevaar*, n. *schadelijkheid*, f. *nadeel*, n. — *die Gefahr*, *Schädlichkeit*, *Bosheit*, *der Nachtheil*. — *préjudice*, m. *malice*, f. — LESS, a. — LESSLY, adv. *onschadelijk*, *onschuldig*, *argeloos*; *onbeschadigd*, *schadeloos gesteld*. — *harmless*, *unschädlich*, *unschuldig*, *arglos*; *unverletzt*; *schadlos*; *schuldigerweise*. — *innocent*, *entier*; *indemnité*; *innocemment*. — LESSNESS, s. *onschadelijkheid*, *onschuldigheid*, f. *staat van onschuld*, m. — *die Harmlosigkeit*, *Unschuld*, *Schuldlosigkeit*. — *innocence*, f.

HARMONICA, s. *harmonika*; *harmonie*, f. — *die Harmonika*; *Harmonie*. — *harmonica*; *harmonie*, f.

HARMONIC, — AL, a. *overeenstemmend*, *welluidend*, *muzikaal*. — *übereinstimmend*, *harmonisch*, *musikalisch*. — *harmonieux*, *mélodieux*, *musical*. — S, s. pl. *mus. leer der harmonie*, f. — *die Lehre von der Harmonie*. — *harmonie*, f.

HARMONIOUS, a. voy. HARMONIC. — LY, adv. *op eene welluidende wijze*. — *auf harmonische Weise*. — *harmonieusement*. — NESS, s. voy. HARMONIE, 1re partie.

HARMONIST, s. voy. HARMONISTE, 1re partie.

HARMONIZE, va. et n. *doen overeenstemmen*; *overeenstemmen*. — *harmoniren*, *übereinstimmen*. — *accorder*, *ajuster*.

HARMONY, s. voy. HARMONIE, 1re partie.

HARNES, s. *tuig*, *harnas*, n. *wapenrusting*, f. — *der Harnisch*, *das Geschir*, *die Rüstung*. — *harnais*, m. *armure*, f. —, va. *tuigen*, *wapenen*, *uitrusten*. — *anschnitten*, *aufgürten*, *rüsten*. — *harnacher*, *enharnacher*, *armer*. —, fig. *beschermen*, *beschutten*. — *beschützen*. — *défendre*, *protéger*. —, vn. *zich wapenen*. — *sich rüsten*. — *s'armer*. — CLEANSER, s. *zuwardveger*, m. — *der Harnischfeger*, *Plattner*, *Schwertfeger*. — *armurier*, m. — ER, s. *optuiger*, m. — *der Pferde anschnirt*. — *harnacheur*, m. — MAKER, s. *tuig* —, *zadelmaker*, m. — *der Harnischmacher*; *Sattler*. — *armurier*, *bourellier*; *sellier*, m.

HARP, s. *harp*, *luit*, f. — *die Harpe*, *Leier*. — *harpe*, f. —, vn. *de harp spelen*; *zich bezig houden met*. — *die Harfe spielen*, *verweilen*. — *pincer la harpe*; *s'arrêter sur*. — TO ALWAYS ON THE SAME STRING, *altijd hetzelfde liedje zingen*. — *immer dasselbe wiederholen*. — *toucher toujours la même corde*, *rebattre la même chose*. —, va. *roeren*, *opwekken*, *bewegen*. — *rühren*, *aufregen*, *bewegen*. — *émouvoir*, *exciter*. — AT, *doelen*, *zinspelen op*. — *hinzielen*, *anspielen*. — *viser à*, *faire allusion*. — ER, s. *harpspeler*, m. — *der Harfner*, *Harfenspieler*. — *joueur de harpe*, *harpiste*, m. — ING, s. *harpspel*, n.; fig. *gedurige herhaling*, f. — *das Harfenspiel*, *der Harfenzug*; fig. *die beständige Wiederholung*. — *jeu de harpe*, m.; fig. *répétition continuelle*, f. — INGS, s. pl. *mar. scheepshaak* m.; *berghouten*, n. pl. — *der Schiffshaken*; *die Berg hölzer*, pl. — *crochets*, m.; *pièces de quartier*, f. pl.

HARPONEER, s. harpoenier, m. — der Harpunier. — harponneur, m.
 HARPOON, s. harpoen, m. — die Harpune. — harpon, m. — ER, s. voy. HARPONEER.
 HARPSICHOORD, s. klavecimbel, m. klavier, n. — das Klavier, der Flügel. — clavecin, m. — HAMMER, s. stemhamer, m. — der Stimmhammer. — accordoir, m.
 HARPSTRING, s. harpsnaar, f. — die Harfensaite. — corde de harpe, f.
 HARPY, s. myth. harpij, f. — die Harpye. — harpie, f. —, fig. helleveeg, f. boos wijf, n. zuchtige leef, f. — die raubgierige Person, das böse Weib. — diablesse, femme méchante, f.
 HARQUEBUSS, s. voy. ARQUEBUSE, 1re partie.
 HARRIDAN, s. voy. HARLOT.
 HARROW, s. egge; fort. valpoort, f. — die Egge; fort. das Fallgatter. — herse, f. — ! int. sakkerloot! — Sapperment! Donnerwetter! — morbleu! —, va. eggen; verscheuren; plunderen, verwoesten. — eggen; zerreißen; plündern, verwüsten. — herser; déchirer; détruire. — UP, ophalen, openrijten. — aufreißen. — défricher, déchirer. — ER, s. egger, m. — der Egger. — herseur, m.
 HARRY, va. kwellen, plagen; plunderen. — quälen, plagen; plündern. — tourmenter; piller. —, s. boerenknaap, m. — der Bauerbursche. — jeune paysan, m. OLD —, duivel, m. — der Teufel. — diable, m.
 HARSH, a. ruw. hard, wrang, barsch, schor, onaangenaam, wanluidend. — harsch, herbe, strenge, hart, rauh, widrig; unfreundlich. — rude, âpre, sur, acide, aigrelet, dure, désagréable. — LEAVED, a. bot. met ruige bladeren. — scharfblättrig. — à feuilles rudes. — LY, adv. ruw, onbehagelijk, onvriendelijk. — harsch, strenge, unfreundlich. — rudement, durement. — NESS, s. ruicheit, hardheid, wrangheid, barschheid, f. — die Herbigkeit, Strenge, Rauheit, Barschheit. — rudesse, rigueur, sévérité, âpreté, f.
 HASLET, s. voy. HASLET.
 HART, s. hert, n. — der Hirsch. — cerf, m. — EVIL, s. vét. klem, f. — die Hirschkrankheit, Maulsperre. — mal de cerf, m. — 'S-EASE, s. bot. viooltje, n. — das Veilchen. — violette, f. — 'S-HORN, s. hertshoren, n. — das Hirschhorn, Geweih. — corne de cerf, f. — 'S-ROOT, s. bot. beerwortel, m. — die Bärwurz, der Rosmarin. — ménin, méon, m. — 'S-TONGUE, s. bot. hertstong, f. — die Hirschzunge. — scolopendre, f. — WORT, s. bot. hertekruid, n. — die Hirschwurz. — grand persil sauvage, m.
 HARVEST, s. oogst, m. opbrengst, f.; herfst, m. — die Ernte, der Ertrag; Herbst. — moisson, récolte, f.; automne, m. —, va. oogsten, inoogsten, inzamelen. — ernten, einernten, einbringen. — moissonner, faire l'août, faire la récolte. — ER, s. inoogster, m. — der Erntende, Schnitter. — moissonneur, m. voy. REAPER. — FLY, s. krekel, m. — die Heuschreckengrille. — cigale, f. — HOME, s. oogstfeest, -lied, n. — das Erntefest, -lied. — fête —, chanson du moissonneur, f. — HOME-BEER, s. oogstbier, n. — das Erntebier. — bière pour la moisson, f. — LORD, s. voormaatijer, opzigter bij den oogst, m. — der oberste Schnitter, Ernteaufseher. — chef des moissonneurs, m. — TIME, s. oogsttijd, m. — die Erntezeit. — moisson, f. — WOMAN, s. bindster, f. — die Schnitterinn. — moissonneuse, f. — WORK, s. het oogsten, n. — die Erntearbeit, das Schneiden. — moisson, f.
 HASH, va. hakken, klein hakken. — hacken, klein hacken. — hacher, couper en pièces. —, s. cui. gehakt, n. — das Hackfleisch. — viande hachée, f. hachis, m. galimafrée, capilotade, f.
 HASLET, s. ingewand (van een varken), n. — das Eingeweide, Geschlinge. — fressure, f.
 HASP, s. beugel, m. hengsel, n. grendel, wervel, haak, m. — der Riegel, Haken, Haspel, die Haspe, Krampe. — gond, fermoir, crochet, verrou, m. —, va. met beugels sluiten, toegrendelen. — zuriegeln, zuhaken, versperren. — fermer avec des crochets.
 HASSOCK, s. knielmat, mat, f. kussen, n.; tufsteen, m. — das Kniepolster, die Strohmatte; der Tufstein. — agnouilloir, paillasson, carreau, m. natte, f.; tuf, m.
 HASTATE, -D, a. puntig, spits. — mit einer Spitze, zugespitzt. — pointu.
 HASTE, s. haast, speed, m. haastigheid, snelheid, f.; hartsogt, ijver, m. vuur, n. — die Hast, Eile, Eilfertigkeit, Schnelle; Leidenschaft, Hitze, der Eifer. — hâte, diligence, vitesse; passion, f. transport, m. —, -N, va. et n. bespoedigen, haasten, haast —, spoed maken, zich spoeden, — haasten. — treiben, beschleunigen, eilen, hasten. — hâter, presser, se hâter, se dépêcher.
 HASTILY, adv. haastiglijk, met speed; met ijver, hartstogtelijk; in overijling, voorbarig. — hastig, eilig, in der Hitze, im Eifer, vorschnell, voreilig. — à la hâte, avec zèle, passionné, précipitamment.
 HASTINESS, s. haastigheid, f. haast, speed, m.; voorbarigheid, hevigheid, f.; ijver, m. — die Eilfertigkeit, Hastigkeit, Hast, Eile; Voreiligkeit; Heftigkeit; der Zi-

fer. — hâte, promptitude; précipitation; passion; véhémence, ardeur, f.
 HASTINGS, s. pl. vroege vruchten, f. pl. — die frühzeitigen Früchte, pl. — fruits hâtifs, m. pl.
 HASTY, a. haastig, snel, vlug, ijverig; driest, moedwillig, hevig. — hastig, eilig, schnell, eifrig, keck, muthwillig, frech, heftig. — prompt, hâtif, zélé, pétulant, précipité; téméraire, emporté, violent. — FOOTED, a. vlug ter been. — schnellfüßig. — léger à la course. — PEAR, s. vroege peer, f. — die Frühbirne. — hâtiveau, m. poire hâtive, f.
 HAT, s. hoed, m. — der Hut. — chapeau, m. — ABLE, a. hatelijk. — hassenswerth. — haïssable, détestable. — BAND, s. band om den hoed, m. — die Hutlitze, das Hutband. — laisse de chapeau, f. cordon, m. — BOX, s. hoedendoos, f. — die Hutschachtel. — boîte à chapeau, f. — BRUSH, s. hoedenborstel, f. — die Hutbürste. — brosse à chapeau, f. — CASE, s. voy. HAT-BOX.
 HATCH, s. broedsel; uitbroeden, uitkomen, n.; ontdekking, uitlekking, f.; luik, n. deur, f. — die Brut; das Hecken, Ausbrüten, die Ausgebur; Luke, Thür. — couvée, invention; lucarne, demi-porte, f. —, va. et n. broeden, uitbroeden, brouwen; uitvinden; zich ontwikkelen. — hecken, ausbrüten, erdenken; sich entwickeln. — éclore, faire éclore; tramer, inventer; s'étendre.
 HATCHEL, s. hekel, m. — die Hechel. — séran, peigne de chanvre, m. —, va. hekelen. — hecheln. — sérançer, peigner. — ER, s. hekelaar, m. — der Hechler. — sérançier, m.
 HATCHER, s. aanlegger, uitvinder, m. — der Urheber, Erfinder. — inventeur, auteur, m.
 HATCHES, s. pl. sluis; wezelval, f.; luik van een schip, n. kruisstreep, f. — die Schleuse; peint. Wieselfalle; Schiffsluke; Schraffirung. — écluse, trappe aux boîtes; écoultille; peint. hachure, f.
 HATCHET, s. bijl, f. hakmes, n. — das Beil, die Handaxt. — cognée, hache, f. — FACED, a. leelijk. — hässlich, plump. — qui a un visage grossier, laid. — HELVE, s. steel ener bijl, m. — der Griff —, Stiel der Beiles. — manche d'une hache, m. — VETCH, s. bot. bijlkruid, n. — das Beilkrut. — coconille à gousset plates, f.
 HATCHING, s. het broeden; peint. kruisstrepen, n. — das Brüten; peint. die Schraffirung. — incubation; peint. hachure, f. — HOUSE, s. broeihok, n. — das Bruthaus, die Hecke. — pouliller à couvée, m. — TIME, s. broeitijd, m. — die Brutzeit, Hecke. — ponte, f.
 HATCHMENT, s. wapenschild, n. — das Wappenschild. — écusson, m.
 HATCHWAY, s. luik van een schip, n. — die Schiffsluke. — écoultille, f.
 HAT-DRESSER, s. hoedenopmaker, m. — der Hutstaffirer. — garnisseur de chapeaux, m.
 HATE, va. haten; mijden. — hassen, verabscheuen; vermeiden. — haïr, détester; éviter. —, s. haat, afkeer, m. — der Hass, die Abneigung. — haine, aversion, f. — ABLE, a. voy. HATABLE. — FUL, a. — FULLY, adv. gehaat, hatelijk, afschuwelijk; op ene hatelijke wijze; uit haat. — verhasst, abscheulich, gehässig; aus Hass. — plein de haine, haïssable, détestable; odieux; d'une manière odieuse, par haine. — FULNESS, s. hatelijkheid, f.; haat, m. — die Gehässigkeit, der Hass. — qualité odieuse; haine, f. — R, s. hater, vijand, m. — der Hasser, Feind. — celui qui hait, ennemi, m.
 HAT-MAKER, s. hoedemaker, m. — der Hutmacher, Hutstaffirer. — chapelier, m. — MONEY, s. com. kaplaken, n. — die Kapplaken, pl. — chapeau de mérite, m.
 HATRED, s. voy. HATE.
 HAT-STRING, s. hoedband, m. — die Hutlitze, Hutschnur. — laisse de chapeau, f.
 HATTER, s. voy. HATMAKER. —, va. voy. HARASS. — 'S-BLOCK, -'S-FORM, s. hoedenvorm, m. — die Hutform, der Hutstock. — forme de chapeau, f.
 HATTOCK, s. hoop (van 12 schoven) koren, m. — der Haufen —, die Hocke Garben. — tas de gerbes de blé, m.
 HAUBERGEON, HAUBERK, s. pantser, n. — das Panzerhemd. — haubert, m. cuirasse, f.
 HAUGHT, a. — ILY, adv. trotsch, hoogmoedig; met trotscheid. — stolz, hochmüthig; mit Stolz. — fier, hautain, insolent, altier, arrogant, orgueilleux; fièrement. — INESS, s. trotscheid, f. hoogmoed, m. — der Stolz, Hochmuth. — fierté, hauteur, f. — Y, a. voy. HAUGHT.
 HAUL, s. het trekken, — slepen, n.; trek, m.; streng, f. — das Ziehen, Schleppen, Holen; der Zug; die Garnisse. — action de tirer, f. tiraillement, tirage; trait; écheveau, m. —, va. trekken, halen, slepen. — ziehen, holen, schleppen. — tirer, tirer, haler. — OFF, mar. vlot maken. — abholen, flott machen. — déchaouer. — THE WIND, mar. tegen den wind inkruppen. — den Wind abkneifen, dicht beim Winde segeln. — pincer le vent. — UP, mar. opgeijen, toehalen. — aufgeien, aufholen. — carguer, haler. — ER, s. trekker, sleper, m. — der Ziehende, Schleppende. — celui qui tire, qui hale, m.

HAULM, **HAUM**, s. *halm*, m. *stroo*, n. — der Halm, Stroh. — *chaume*, m. *poille*, f.
HAUNCH, s. *heup*, *dij*, *schoft*, f.; *einde*, n. — die Hufte, Hanke, Keule, der Schenkel; Ausgang. — *hanche*, *cuisse*, *fin*, f.
HAUNT, s. *leger*, n. *schuilplaats*, f. *schuilhoek*, m. *hol*, *nest*, n.; *gewone loopplaats* (van iemand), f. — das Lager, der Aufenthalt, das Absteigequartier; Nest, die Höhle; Gewohnheit, der besuchte Ort. — *gîte*, *repaire*, m. *re-traite*, f. *nid*, *trou*; *train*, m. *fréquentation*, f. —, va. dikwijls bezoeken, uit- en inloopen; spoken, waren. — oft besuchen, aus- und eingehen, heimsuchen; spuken. — *hanter*, *fréquenter*, *visiter*; *lutiner*. — **ER**, s. *bezoeker*, m. — der Besucher. — *visiteur*, m.
HAUST, s. *teug*, *slok*, m. — der Zug, Schluck. — *trait*, *coup*, m. —, *méd. drooge hoest*, m. — der trockene Husten. — *toux sèche*, f.
HAUTBOY, s. *hobo*, f. — die Hoboe. — *hautbois*, m. — **STRAWBERRY**, s. *ananas-aardbezie*, f. — die Moschuserdbeere. — *capron*, m. *fraise musquée*, f.
HAUTEUR, s. *voy. HAUGHTINESS*.
HAVE, va. hebben, houden, bezitten, gebruiken, bekomen, erlangen; laten, toestaan. — haben, halten, besitzen, gebrauchen, bekommen, erhalten, lassen, gestatten. — *avoir*, *tenir*, *posséder*, *employer*, *obtenir*; *laisser*, *permettre*. — **A CARE**, in acht nemen, zorg dragen. — sich hüten. — *prendre garde*. — **ADVICE**, raadplegen. — zu Rathe ziehen. — *consulter*. — **AT**, aangrijpen. — angreifen. — *attaquer*. — **AWAY**, zich ontdoen van. — fortschaffen, wegschaffen. — *se défaire de*. — **BY HEART**, van buiten kennen. — *weten*. — auswendig wissen. — *savoir par cœur*. — **DONE WITH**, gereed zijn met, ophouden. — fertig sein mit, aufhören. — *avoir fait*, *finir*. — **GOT**, hebben, verkregen hebben. — haben, erhalten haben. — *avoir gagné*. — **ON**, aan hebben, dragen. — tragen. — *porter*. — **SEA-ROOM**, mar. *het ruime sop hebben*, ver van land zeilen. — die hohe See haben, weit vom Lande sein. — *avoir belle dérive*, *avoir de l'eau à courir*. — **THE HEAR OF**, bij iemand in gunst zijn. — bei Jemandem Gehör haben, in Gunsten stehen. — *être en faveur*. **DO WELL AND — WELL**, die wel doet, wel ontmoet. — was man siet muss man ernten. — *comme tu sèmeras tu moissonneras*. **I HAD RATHER**, ik wenschte liever. — ich wollte lieber. — *j'aimerais mieux*.
HAVEN, s. *haven*, f.; *toevluchtsoord*, n. — der Hafen; die Zuflucht. — *havre*, *port*; *asyle*, m. — **ER**, s. *havenmeester*, m. — der Hafenmeister. — *capitaine de port*, m.
HAYER, s. *houder*, *bezitter*, m. — der Inhaber, Besitzer. — *possesseur*, m. — **SACK**, s. *voy. HAYRESAC*, *ire partie*.
HAVING, s. *have*, f. *vermogen*, n. *bezitting*, f. — das Haben, Vermögen, die Habe, der Besitz. — *avoir*, *bien*, m. *fortune*, *possession*, f.
HAVOCK, s. *verwoesting*, *uitroeijing*, *vernieling*, f.; *bloedbad*, n. — die Verwüstung, Ausrottung, Verheerung, das Gemetzel. — *dégât*, *ravage*, m. — ! *int. sla dood!* *moord!* — schlägt todt! Mord! — *à mort!* *tuez!*
HAW, s. *houweel*, n.; *hagedoornbes*; *hög*, f. *tuin*, m. *kamp*, n.; *vlek in het oog*, f. — die Haue, Hacke; Mehlbeere; das Gehäge, eingehägte Land; der Fleck im Auge. — *houe*, f.; *fruit d'aulépine*; *clos*, m. *haie*; *tache dans l'œil*, *taie*, f. —, vn. *stamelen*, *stotteren*, *haperen*. — *stammeln*, *stottern*, *anstossen*. — *hésiter en parlant*, *bégayer*, *parler d'une voix entrecoupée*. — **FIND**, s. *kernbijter*, m. — der Kernbeisser, Kirschfink. — *grosbec*, *pinçon royal*, m.
HAWHAW, s. *voy. HANA*, *ire partie*.
HAWK, s. *havik*, *valk*; *geregtadienaar*, m.; *gerogchel*, n. — der Habicht; Falke, Gerechtsdiener; das Räuspern. — *autour*, *faucon*; *archer*; *crachement*, m. —, va. *rondventen*. — ausbieten, feilbieten. — *colporter*. —, vn. *valkenieren*, *met valken jagen*; *stuimen opgeven*, *rogchelen*. — mit Falken jagen, baizen; räuspern. — *chasser au faucon*; *cracher*. — **ED**, a. *krom*, als een havik. — gekrümmt, hakenförmig. — *crochu*, *recourbé*. — **ER**, s. *valkenier*; *rondventer*, *uitroeper*; *markramer*; *rondventer van dagbladen*, m. — der Falkenier, Aufrufer, Hausirer; Zeitungsträger. — *fauconnier*; *colporteur*; *gazetter*, m. — **EYED**, a. *met arendsoogen*. — scharfsichtig. — *qui a la vue perçante*. — **ING**, s. *valkenjagt*, *rondventing*, f. — die Falkenbaize; das Hausirengehen. — *fauconnerie*, f.; *colportage*, m. — **ING-BAG**, s. *reiszak*, *knapzak*, m. — der Reitsack, Quersack, Jagdtasche. — *besace*, f. *bissac*, m. — **OWL**, s. *val-kuil*, m. — die Falkeneule. — *faucon-chouette*, m. — **S-NOSE**, s. *haviksneus*, m. — die Habichtsnase. — *nez aquilin*, m. — **S-WEED**, s. *bot. havikskruid*, n. — das Habichtskraut. — *épervière*, f.
HAWSE, **HAWSE-HOLE**, s. *mar. kluisgat*, n. — die Klüse, das Klüsengat. — *écubier*, m.
HAWSER, s. *mar. voy. HALSER*.
HAWTHORN, s. *hagedoorn*, m. — der Hagedorn, Weissdorn. — *aubépine*, f.
HAY, s. *hooi*, *net*, n.; *heg*, f. *dans*, m. — das Heu; Netz, Garn; die Hecke, der Zaun; Reihentanz. — *foin*;

filet, m.; *haie*; *ronde*, f. **ROWING** —, *voy. AFTER-GRASS*.
TO MAKE — WHILE THE SUN SHINES, *het ijaar smeden terwijl het heet is*. — das Eisen schmieden so lange es warm ist. — *battre le fer pendant qu'il est chaud*. —, va. *netten spannen*. — Netze stellen. — *tendre des filets*. — **BOOT**, s. *regt van omheining*, n. — das Zaunrecht. — *droit de haie*, m. — **COCK**, s. *hooitopper*, m. — der Heuschöber. — *tas* —, *meule de foin*, m. f. — **FIELD**, s. *hooiland*, n. — die Maht, Weise, das Heuland. — *pré à faner*, m. — **FORK**, s. *hooivork*, f. — die Heugabel. — *fourche à faner*, f. — **HARVEST**, s. *hooioogst*, m. — die Heuernte, Heumahl. — *fanage*, m. *fenaison*, f. — **LOFT**, s. *hooizolder*, m. — die Heuboden, Heuschoppen. — *fenil*, m. *grange*, m. — **MAKER**, s. *hooijer*, m. — der Heumacher, Mäher. — *faneur*, m. — **MAKING**, s. *hooibouw*, m. — das Heumachen. — *fanage*, m. — **MARKET**, s. *hooimarkt*, f. — der Heumarkt. — *marché au foin*, m. — **MOW**, s. *hooistapel*, m. — der Heuboden, Heuschoppen. — *fenil*, m. — **RICK**, s. *voy. HAY-COCK*. — **SEED**, s. *hooizaad*, n. — der Heusamen. — *semence de foin*, f. — **STACK**, s. *voy. HAY-COCK*. — **TIME**, s. *hooitijd*, m. — die Heuerntezeit. — *temps de fanage*, — *de fenaison*, m. — **WORM**, s. *aardworm*, m. — der Erdwurm. — *ver de terre*, m.
HAYWARD, s. *veehoeder*, m. — der Gemeinhirt. — *pâtre*, m.
HAZARD, s. *toeval*; *gevaar*; *dobbelspel*, n. — der Zufall, das Ungefähr; die Gefahr, das Risiko; Hasardspiel. — *hasard*; *risque*, m., *chance*, f. *jeu de hasard*, m. —, va. et n. *wagen*, op het spel zetten, *gevaar loopen*. — *riskieren*, *wagen*, aufs Spiel setzen, *Gefahr laufen*. — *risquer*, *hasarder*, *aventurer*. — **ABLE**, a. *gewaagd*, *vermetel*. — *waglich*, *gewagt*, *kühn*. — *risquable*, *hasardeux*. — **ER**, s. *waaghals*, *speler*, m. — der Wagehals, Spieler. — *celui qui hasarde*, *joueur*, m. — **OUS**, a. — **OUSLY**, adv. *gewaagd*, *gevaarlijk*; *wisselvallig*; *met gevaar*. — *gewagt*, *gefährlich*; *mit Gefahr*. — *hasardeux*, *dangereux*; *dangereusement*. — **OUSNESS**. — **RY**, s. *vermetelheid*, *gevaarlijkheid*, f. *gevaar*, n. — die Gefährlichkeit, Waglichkeit. — *témérité*, f. — *risque*, *danger*, m.
HAZE, s. *nevel*, *mist*, m. — der Nebel, Reif. — *brouillard*, m. *brume*, f. —, vimp. *nevelen*, *misten*. — *nebeln*, *neblig* —, *mistig sein*. — *être nébuleux*, *faire un temps brumeux*. —, va. *verschrikken*, *schrik aanjagen*. — *erschrecken*, *betäuben*. — *effrayer*, *épouvanter*.
HAZEL, s. *hazelnoot*, f.; *hazelaar*, m. — die Hasel, Haselnuss; der Haselbusch, die Haselstaude. — *noisette*, f.; *noisetier*, *coudrier*, m. —, a. *ligtbruin*; *van hazelnoten-hout*. — *hellbraun*, *nussbraun*; *von Haselnuss*. — *couleur de noisette*; *de noisetier*. — **EARTH**, s. *voy. HAZELGROUND*. — **HEN**, s. *hazelhoen*, n. — das Haselhuhn. — *gélinoite des bois*, f. — **LY**, a. *vol hazelaars*; *lichtbruin*. — *voll Haselbüsche*; *nussbraun*. — *plein de coudres*; *d'un brun clair*. — **MOULD**, s. *tuinaarde*, f. — die leichte Dammerde; lockere Erde. — *terre meuble*, f. *terreau*, m. — **NUT**, s. *hazelnoot*, f. — die Haselnuss. — *noisette*, f. — **ROD**, s. *hengel van een' hazelaar*, m. — die Haselgerte, Haselruthe. — *baguette de coudrier*, f. — **TREE**, s. *hazelaar*, m. — der Haselnussstrauch. — *noisetier*, *coudrier*, m. — **WOOD**, s. *boschje van hazelaars*, n. — das Haselgebüsch. — *coudraie*, f.
HAZENESS, s. *nevelachtig* —, *mistig weder*, n. *dijzigheid*, *mistigheid*, f. — der Nebel, das mistige —, *Nebelwetter*. — *temps brumeux*, *brouillard*, m.
HAZY, a. *nevelig*, *mistig*, *beslagen*. *dik*. — *neblig*, *mistig*, *beschlagen*, *dick*. — *brumeux*, *épais*, *suant*.
HE, pro. *hij*, *degene*. *die*, *het*. — er, der, derjenige, jener, es. — *il*, *celui*, *lui*. —, s. *mannetje*, n. — das Männchen. — *mde*.
HEAD, s. *hoofd*, n. *kop*; *knop*; *top*, m.; *spits*, *kruin*, f.; *overste*, *aanvoerder*; *aanvang*, *oorsprong*, *ingang*, m.; *voorstuk*, *front*; *hoofdstuk*, *kapittel*, n.; *troep*, m.; *overhand*, *magt*; *bron* (eener rivier), f. — das Haupt, der Kopf, Hut; Knopf; Gipfel, die Krone, Spitze, der Oberste, Anführer, Vorsteher; Anfang, Ursprung, Eingang; das Vordertheil; Hauptstück, Capitel; Heer; die Oberhand, Macht; Quelle. — *tête*; *pomme*, *bouton*, m.; *cf. me*, *pointe*, f. *chef*, *premier*; *commencement*, m. *entrée*, f.; *front*, *devant*; *chapitre*, m.; *troupe*; *puissance*; *source* (d'une rivière), f. —, s. *mar. galjoen*, n. *snuit*, f. — das Galjon, Vordertheil, der Schiffsnabel. — *avant*, *éperon*, m. *poulaine*, f. **TO GET** —, *de overhand krijgen*. — die Oberhand bekommen. — *prendre le dessus*. **TO BE AT THE — OF**, *aanvoeren*. — *anführen*. — *être à la tête de*. **TO MAKE** —, *het hoofd bieden*. — die Spitze bieten. — *faire tête*. — **OF A BOOK**, *titelblad*, n. — der Büchertitel. — *titre*, m. — **OF A CASK**, *bodem van een vat*, m. — der Boden eines Fasses. — *enfongure*, f. *fond d'un tonneau*, m. — **OF A DOOR**, *arch. voy. LINTEL*. — **OF A DRUM**, *trommelvel*, n. — das Trommelfell. — *peau de tambour*, f. — **OF AN ARROW**, *punt van eenen pijl*, f. — die Pfeilspitze. — *pointe d'une flèche*, f. — **OF AN AXE**, *scherpe kant eener bijl*, m. — das Eisen einer Axt. — *tranchant d'une cognée*, m. — **OF CATTLE**, *stuk*

vee, n. — das Stück Vieh. — *pièce de bétail*, f. — OF HAIR, s. hoofdhaar, n. — der Haarwuchs, das Haupthaar. — *chevelure*, f. — OF HIS OWN, s. eigenzinnig mensch, m. — der eigensinnige Starrkopf. — *entété*, m. — TO —, man voor man. — Mann für Mann. — *un à un, tête par tête*. — TO WIND, mar. vlak in den wind. — flach in den Wind. — *de bout au vent*. TO GIVE —, los laten, den teugel vieren. — loslassen. — *lâcher*.

HEAD, va. van een hoofd voorzien; een' knoop (aan iets) maken; onthoofden; aanvoeren, leiden; het hoofd bieden. — eine Spitze —, einen Kopf geben; köpfen, enthaupten; anführen, leiten; die Stirn bieten. — *mettre une tête; décapiter; commander, conduire, faire tête, s'opposer à*. — A CASK, een vat bodemen. — einem Fasse den Boden einsetzen. — *foncer un tonneau*. — THE SEA, s. mar. in den wind zeilen; de golven dwars doorvaren. — in den Wind segeln, die Wellen quer durchschneiden. — *venir de l'avant, traverser la lame*.

HEAD-ACHE, -AKE, s. hoofdpijn, f. — der Kopfschmerz, das Kopfweh. — *mal de tête*, m. *migraine*, f. — BAND, s. hoofdband, m.; besteeksel aan beide einden van den rug eens boots, n. — die Kopfbinde, das Kopfband; das Capitälchen an einem Buche. — *bandeau*, m. *bande, tranchefile*, f. — BOARD, s. hoofdplank, f. — das Kopfbret. — *dossier*, m. — BOROUGH, s. konstabel, wijkmeester, m. — der Gemeindevorsteher, Constabel. — *maire, commissaire de quartier*, m. — BRUSH, s. haarborstel, f. — die Kopfbürste. — *brosse aux cheveux*, f. — CLERK, s. eerste klerk, m. — der eerste Commis, Buchhalter. — *principal commis*, m. — CURTAIN, s. bedgordijn, f. — der Bettvorhang, die Gardine. — *bonne grâce*, f. — DAG, s. kopriem, m. — der Stirnriemen. — *fronteau*, m. — DRESS, s. hoofdtooiel, kapsel; n. — der Kopfputz, das Kopfzeug. — *coiffure, coiffe*, f.

HEADED, a. met een hoofd; beslagen. — mit einem Kopfe; beschlagen. — *garni d'une tête; pointu*.

HEADER, s. aanvoerder, m. opperhoofd, n. — der Anführer; Hauptführer. — *chef, principal*, m. —, werkman die de koppen op spijkers of spelden maakt, m. — der Köpfe an Nägel macht. — *ouvrier qui fait les têtes aux clous ou aux épingles*, m.

HEADGARGLE, s. veeziekte, f. — die Vieseuche. — *contagion*, m. *maladie des bestiaux, épizootie*, f.

HEADILY, adv. onbezonnen, plotseling. — unbesonnen, mit Hitze, plötzlich. — *à l'étourdi, brusquement*.

HEADINESS, s. hoofdigheid, halsstarrigheid, onbezonnenheid, doldrifthoed, overijling, f. — der Eigensinn, die Halsstarrigkeit; Unbesonnenheit, Eile. — *obstination; opiniâtreté; étourderie, brusquerie*, f.

HEADING, s. aanvoering, f.; voornaamste, n.; rubrick, f.; bodemhout, n. — das Anführen, Erste; die Colummenrubrik; das Bodenholz. — *commandement*, m.; *rubrique; enfonçure*, f. — COURSE, s. arch. kroontijst, f. afdak, n. — die Kranzleiste. — *tarmier, m. mouchette*, f.

HEADLAND, s. voorgebergte, n. landtong, kaap, f. — das Vorgebirge, Verland, die Landspitze. — *cap, promontoire*, m. *pointe*, f. — LANDLORD, s. opperleenheer, m. — der Oberlandesherr, Eigenthumsherr. — *seigneur suzerain*, m. — LESS, a. zonder hoofd, hoofdeloos; onbezonnen, onverstandig. — ohne Kopf. — Haupt; unbedacht, eifältig. — *sans tête, sans chef; étourdi, fou*. — LINE, s. mar. ratouw, n.; impr. hoofdregel, m. — das Raaleck; impr. die Hauptzeile. — *ralingue de têtiers; impr. ligne capitale*, f. — LONG, a. et adv. hol over bol, hals over kop, plotseling, onbezonnen. — kopfüber, plötzlich, unbesonnen. — *étourdi, téméraire, subit, précipité, à corps perdu, tout-à-coup, étourdimement*. — MAN, s. hoofdman, aanvoerder, m. — der Vornehmste, Anführer. — *chef, principal, premier*, m. — MATTER, s. walschot, n. spermaceti, f. — der Wallrath. — *spermaceti, sperme de baleine*, m. — MONEY, s. hoofdgeld, n. — das Kopfgeld. — *capitation*, f. — MOST, a. voorste. — vorderster, vorderste. — *le plus en avant; premier*. — PAN, s. an. hersenpan, f. — die Hirnschale. — *crâne*, m. — PIECE, s. voornaamste gedeelte, n.; helm, bodem van een vat, m.; impr. titelvignet, n. — das Köpfstück, Hauptstück; der Helm; Fassboden; impr. der Finalstock. — *pièce principale*, f.; *casque, armet, fond*; impr. *cul-de-lampe*, m. — POLL, s. hoofdgeld, n. — das Kopfgeld. — *capitation*, f. — QUARTERS, s. pl. mil. hoofdkwartier, n. — das Hauptquartier. — *quartier-général*, m. — ROLL, s. valhoed, hoofdwrong, m. — der Wulst, Tragring, Fallhut. — *bourrelet*, m. — SAILS, s. pl. mar. voorzeilen, n. pl. — die Vordersegel, pl. — *voiles d'avant*, f. pl. — SEA, s. golf voor het schip, f. — die Woge, Schlagwelle. — *houle, mer de l'avant*, f. — SHAKE, s. hoofdknikken, n. — das Kopfschütteln. — *branlement de tête*, m. — SHIP, s. hoogste waardigheid, f. — die oberste Stelle. — *la plus haute dignité, primauté, supériorité*, f. — SIDE, s. kruis (op munten), n. — die Haupt-, Kopfseite. — *croix*, f. — SIDES, s. pl. impr. zijstegen, f. pl. letterzetters spaan, m. — die Anlegestege, pl. — *bois de marge*, m. pl. — SILVER, s. voy. HEAD-MONEY. — SMAN, s. scherpregher, m. — der Scharfrichter. — *bourreau*, m.

HEAD-SPRING, s. hoofdbron, f. — die Hauptquelle, der Ursprung. — *source*, f. — STALL, s. hoofdstel, n. — das Kopfgestell. — *tétière*, f. — STONE, s. arch. ligger, hoeksteen, m. — der Hauptstein, Eckstein. — *pierre de refend*, f. *écoinçon*, m. — STRONG, a. halsstarrig, stug, koppig, eigenzinnig. — eigensinnig, halsstarrig. — *tétu, opiniâtre*. — STRONGNESS, s. hoofdigheid, stugheid, koppigheid, halsstarrigheid, f. — die Halsstarrigkeit, der Eigensinn. — *opiniâtreté*, f. — TIRE, s. voy. HEAD-DRESS. — WAITER, s. opperschenker, m. — der Oberkellner. — *maître échanson*, m. — WAY, s. rechte weg, m.; mar. voorwaartsche beweging, f. — der Vorsprung; mar. die gerade Richtung. — *chemin droit*, m.; mar. *avance*, f. — WIND, s. mar. tegenwind, m. — der widrige Wind. — *vent contraire*, m. — WORKMAN, s. werkbaas, m. — der Obergeselle. — *premier garçon*, m.

HEADY, a. haastig, hevig, onstuimig, snel, koppig. — heftig, hitzig, ungestüm, übereilt, kopfsch. — *violent, fougueux, emporté, opiniâtre, tétu, obstiné*. — WINE, s. koppige, hoofdige wijn, m. — der hitzige, berauschende Wein. — *vin fumeux*, m.

HEAL, va. et n. genezen, heelen; verzoenen. — heilen, besser werden; beilegen, aussöhnen. — *guérir; réconcilier*. — ABLE, a. geneesbaar. — heilbar. — *guérissable, curable*. — ER, s. heelmeeester, arts, m.; geneesmiddel, n. — der Heilende, Arzt; das Heilmittel. — *guérisseur, médecin; remède*, m. — ING, s. genezing, heeling, f. — das Heilen, die Heilung, Genesung. — *guérison*, f. — ING, a. heelend, genezend; heilzaam; verzoenend. — heilend, heilsam; versöhnlich. — *curatif, émollient, mollifiant; salulaire, pacifique, conciliateur, doux, réconciliant*.

HEALTH, s. gezondheid, f. welstand, m. welzijn, heil, n. — die Gesundheit, das Wohl, Wohlsein, der Gesundheitszustand, das Heil. — *santé, prospérité, f. bien-être, salut*, m. — FULL, a. — FULLY, adv. gezond; heilzaam, weldadig; in goede gezondheid. — gesund; heilsam, heilbringend, wohlthätig; bei guter Gesundheit. — *sain, salubre, salulaire; en bonne santé*. — FULNESS, s. gezondheid; heilzaamheid, f. welstand, m. — die Gesundheit; Heilzaamkeit, das Wohlbefinden. — *santé, salubrité, f. bien-être*, m. — ILY, adv. heilzaam, wel. — heilsam, in Gesundheit, wohl. — *en bonne santé, bien*. — INESS, s. voy. HEALTHFULNESS. — LESS, a. ongezond, ziek, zwak. — ungesund, kränklich, krank, schwach. — *malade, infirme, valétudinaire, faible*. — OFFICER, s. officier van gezondheid, m. — der Gesundheitsbeamte, Quarantaine-Aufseher. — *officier de santé*, m. — SOME, -Y, a. heilzaam, gezond. — heilsam, gesund. — *salulaire, sain, salubre*.

HEAM, s. nageboorte, n. — die Nachgeburte. — *arrière-faix*, m. HEAP, s. hoop, berg, m. — der Haufen, Berg, die Menge. — *tas, monceau, amas*, m. —, va. ophoopen, zamenhoopen, opstapelen, verzamelen. — *amasser, accumuler, amonceler*. — ER, s. ophooper, vergaarder, m. — der Aufhäufser, Sammler. — *celui qui entasse*, m. — Y, a. opgehoopt, in hoopen. — gehäuft, häufenweise. — *entassé, amoncelé*.

HEAR, va. et n. hooren, aanhooren, het oor verleenen, luisteren; verstaan, vernemen; verhooren; gehoorzamen. — hören, anhören; verstehen, erfahren; erhören; gehorchen. — *entendre, ouïr, prêter l'oreille, écouter; apprendre; exaucer; obéir*. — ILL, een' slechten naam hebben, in een' kwaden reuk staan. — einen bösen Ruf haben, in schlechtem Geruche stehen. — *avoir mauvaise renommée, être diffamé*. — ER, s. hoorder, aanhoorder, toehoorder, m. — der Hörer, Zuhörer. — *auditeur*, m. A CROWD OF HEARERS, een talrijk auditorium. — eine grosse Menge Zuhörer. — *un nombreux auditoire*. — ING, s. het hooren, gehoor, n.; afstand van het gehoor, m. — das Hören, Gehör, Verhör; die Hörweite, der Bereich des Ohres. — *ouïe, audience; portée de l'oreille*, f. — ING-TRUMPET, s. sprekhoorn, m. — das Hörrohr. — *cornet acoustique*, m. — KEN, va. et n. aanhooren, luisteren, gehoor geven, gehoorzamen. — zuhören, horchen, Gehör geben. — *écouter, prêter l'oreille, obéir*. — KENER, s. toehoorder, hoorder, luisteraar, m. — der Zuhörer, Hörer, Horcher. — *auditeur, écouteur*, m. — SAL, s. vertelling, f. — die Erzählung. — *récit*, m. — SAY, s. hooren zeggen, gerucht, n. — das Hörensagen, Gerücht. — *ouï-dire, on-dit*, m.

HEARSE, s. hertekoe, hinde; lijkkots, baar, f. — die Hirschkuh, Hindinn; der Sarg, Katafalk, Leichenwagen. — *biche*, f.; *corbillard, catafalque, char funèbre*, m. —, va. begraven, bijzetten. — einsargen, beisetzen, bestatten. — *déposer un mort, inhumer*. — CLOTH, s. dood-, lijkkleed, n. — das Leichentuch. — *poêle, drap mortuaire*, m. — LIKE, a. treurig, somber. — traurig, todtenhaft. — *lugubre, funèbre*.

HEART, s. hart; gemoed, binnenste, leven; beste, n. kern, f.; fig. middelste, n.; neiging; liefde; ziel, kracht, f. wil, moed, m. — das Herz; Gemüth, Innerste, Leben, Beste, der Kern, die Mitte; Neigung, Liebe, Seele, Kraft, der Wille, Muth. — *cœur; entrailles*, f. pl. *vie; moëlle, élite, fleur*, f.; *milieu, centre*, m.; *inclination, f. amour*, m.

âme, force, vigueur; volonté, f. gré, courage, m. — s. mar. doodshoofdblok, n. — der Herzbloek, das Doodshoofd. — *moque, f.* — OF A TREE, s. hart van een' boom, n. — das Kernholz. — *cœur d'un arbre, m.* — OF COALS, s. brandstof in kolen, f. — der Brennstoff der Kohlen. — *substance des charbons, f.* BY —, van buiten. — auswendig. — *par cœur. FOR MY —, zeer gaarne.* — gar zu gern. — *très-volontiers. I COULD FIND IN MY —, ik zou wel lust hebben.* — ich hätte Lust. — *j'aurais envie. OUT OF —, moedeloos, mat.* — muthlos, matt. — *découragé, abattu. TO HAVE AT —, te harte nemen.* — zu Herzen nehmen. — *prendre à cœur. WHAT THE — THINKETH, THE MOUTH SPEAKETH, waar 't hart vol van is, loopt de mond van over.* — wess das Herz voll ist, dess geht der Mund über. — *de l'abondance du cœur la bouche parle.*
HEART, va. bemoedigen, een' riem onder 't hart steken. — erimuthigen, beherzt machen. — *encourager, animer.*
HEART-ACHE, —AKE, s. harteleid, hartzeer, n. — das Herzeleid, der Gram. — *chagrin, crève-cœur, m. affliction, f.* —ALLURING, a. aantlokkelijk. — reizend. — *attrayant.* —APPALLING, a. bedroevend; ontzettend. — betrubend; schrecklich. — *affligeant, décourageant; terrible.* —BLOOD, s. hartebleed; leven, n. kern, f. — das Herzblut; Leben, der Kern. — *sang du cœur, m. vie; fleur, f.* —BREAK, —BREAKING, s. voy. HEART-ACHE. —BREAKER, s. hoofdkruel (der vrouwen), f. — der Herzbrecher, die Schmachtlöcke. — *boucle propre à donner un air languissant, f.* —BREAKING, a. hartverscheurend, smartelijk. — herzbrechend, schmerzhaft. — *désespérant, navrant, accablant, désolant.* —BROKEN, a. met een gebroken hart. — mit gebrochenem Herzen. — *désolé, désespéré, le cœur brisé.* —BURIED, a. in het hart begraven, in het binnenste bedolven. — im Herzen —, im Innersten verborgen, heimlich. — *caché, secret.* —BURN, s. zuur, n. heete zode, f. — das Sodbrennen. — *cuisson d'estomac, cardialgie, f.* —BURNED, a. blakende van liefde. — von Liebe entflammt. — *enflammé.* —BURNING, s. haat, wrok, m. misnoegen, n. — der Hass, Groll. — *cardiogme, m. aigreur, rancune, animosité, f. voy. HEART-BURN.* —CONSUMING, —CONRODING, a. hartverterend, knagend. — herzfressend, nagend. — *navrant.* —DEAR, a. zeer dierbaar, veelgeliefd. — herzlich, vielgeliebt. — *chéri, bien-aimé.* —EASE, s. gemoedsrust, rust der ziele, f.; harte-wensch, m. — die Herzstärkung, Ruhe, Beruhigung; der Herzenswunsch. — *tranquillité d'âme, f. repos; souhait, m.* —EASING, a. het hart verliggend. — beruhigend, erleichternd. — *qui rend l'esprit tranquille, consolant, adoucissant.* —EATING, a. voy. HEART-CONSUMING.
HEARTED, a. met een hart, hartvormig. — mit einem Herze, herzlörmig. — *avec un cœur, en forme de cœur.*
HEARTEN, va. bemoedigen, opwekken, verfrischen, verbeteren, bemesten. — erimuthigen, beherzt machen, aufmuntern, verbessern, düngen. — *encourager, animer. fortifier, améliorer; enflurer.* —ER, s. hartsterkend middel, n. — das Stärkungsmittel. — *cordial, m.* —ING, a. voedend, versterkend. — nährend, stärkend. — *nourissant, fortifiant.*
HEART-EXPANDING, a. het hart opbeurende. — herzerweiternd, herzerhebend. — *qui élève —, qui récréé le cœur.* —FELT, a. diep gevoeld, levendig, innig. — tiefempfunden, innig, rührend. — *senté du fond du cœur, vif, touchant.* —GRIEF, s. voy. HEART-ACHE.
HEARTH, s. haard, m. haardstede, f. — der Herd, die Feuerstelle. — *foyer,âtre, m.*
HEART-HARDENED, a. hardvochtig, verhard, verstokt, ongevoelig. — hartherzig, verhärtet, grausam. — *dur, impitoyable, insensible.* —HEAVINESS, s. zwaarmoedigheid, f. hartzeer, n. — der Herzenskummer. — *souci, m. affliction, peine, f.*
HEARTH-MONEY, —PENNY, s. haardstedengeld, haardgeld, schoorsteengeld, n. — das Herdgeld. — *fouage, m.* —STONE, s. haardplaat, f. — die Herdplatte, das Estrich. — *carreau, m.*
HEARTILY, adv. hartelijk, van harte; met moed, met kracht. — herzlich, von Herzen, mit Muth, eifrig, sehr. — *volontiers, sincèrement, tendrement, de bon cœur; avec vigueur, très.*
HEARTINESS, s. hartelijkheid, openhartigheid, kracht, f. ijver, m. — die Herzlichkeit, Offenheit, Kraft, der Eifer. — *cordialité, sincérité, vigueur, ardeur, f.*
HEARTLESS, a. vreesachtig, bang, bloede, laf. — herzlos, bange, furchtsam, feige. — *peureux, lâche.* —NESS, s. vreesachtigheid, lafhartigheid, versaagdheid, f. — die Furchtsamkeit, Feigheit, der Kleinmuth. — *manque de courage, m. lâcheté, poltronnerie, f.*
HEART-QUELLING, a. innemend, verleidelijk, aantlokkelijk. — herzbeseigend, verführerisch. — *séduisant.* —BENDING, a. hartverscheurend. — herzerreissend. — *désolant.* —ROBBING, a. hartroerend, verrukkelijk. — hinreissend, entzückend. — *ravissant.*
HEART'S-BLOOD, s. voy. HEART-BLOOD. —CORE, s. binnenste des harten, n. — das Innerste des Herzens, der Herzens-

grund. — *fond du cœur, m.* —SEARCHING, a. het hart beproevend. — das Herz erforschend. — *qui explore le cœur.* —'S-CASE, s. bot, vergeetmijnielje, n. — das Stiefmütterchen. — *pensée, f.* —SICK, a. zwaar ziek, aan het hart lijdende. — schwer krank, herzens-, gemuthskrank. — *malade à la mort, — de l'esprit, qui a mal au cœur.* —SORE, s. voy. HEART-ACHE, HEART-BURN. —SORE, a. diep gewond. — tief verwundet. — *profondément blessé.* —'S-PURSE, s. an. hartvies, n. — der Herzbeutel, das Herzfell. — *péricorde, m.* —STRINGS, s. pl. an. hartzenuwen, f. pl. — die Herzensübern, pl. — *fibres du cœur, f. pl.* —STRUCK, a. diep getroffen. — tief betroffen. — *vivement touché.* —SWELLING, s. wrok, haat, m. — der Hass, die Leidenschaft. — *colère, haine, f.* —WHOLE, a. uit de volheid des harten, vrij, onverzwaakt. — mit freiem Herzen, unverletzt. — *de son plein cœur, libre, entier.* —WOUNDED, a. met een gewond hart; door Amors pijl getroffen, zeer verliefd. — tief verwundet; zum Tode verliebt. — *navré de douleur, blessé jusqu'au cœur; passionnément amoureux.* —WOUNDING, a. hartverscheurend. — herzerreissend. — *déchi-rant.*
HEARTY, a. hartelijk, innig, opregt; frisch, gezond; vrolijk; krachtig. — herzlich, innig; aufrichtig, gesund, froh; kräftig. — *cordial, sincère, sain, gai, vigoureux.* —TO DRINK A — GLASS, eenen goeden teug doen. — einen grossen Schluck thun. — *boire un grand coup.* —HALE, a. hartversterkend. — herzstärkend. — *cordial, cardiaque.*
HEAT, s. hitte, warmte, f. gloed, m. vuur, n. hevigheid, drift, f. vuur (der jeugd), n. ijver; toorn; strijd, m. oneenigheid; vlugt, f. loop, m.; vurigheid, f. uitslag, m. — die Hitze, Wärme, Gluth, das Feuer, die Heftigkeit, Anstrengung, der Eifer; die Uneinigkeit, Zwietsracht; der Flug, Lauf, die Hitzblatter. — *chaleur, ardeur, f. chaud, feu, m.; véhémence, passion, colère; discorde; course, f. cours, m.; échauffure, f.* IN THE — OF THE AFFAIRS, in het drukste der bezigheden. — mitten im Geschäfte. — *au plus fort des affaires.* —, va. heet maken, verhitten, opwekken. — heiss machen, heizen, erhitzen, aufheizen, heleben. — *chauffer, échauffer, animer, exciter.* —, vn. heet worden, verhitten; wedrennen, een' wedloop houden. — heiss werden, wettrennen. — *chauffer; faire une course.* —ER, s. verhitte; bout, m. — der Erwärmer, Erhitzer; das heisse Bolzeisen. — *celui qui chauffe; boulon d'un carreau, m.*
HEATH, s. heide, f.; heidekruid, n. — die Haide; das Haidekraut. — *lande; bruyère, f.* —BIRD, —COCK, s. korhaan, m. korhoen, n. — der Auerhahn, das Auerhuhn. — *cog —, poule de bruyère, m. f.* —BROOM, s. heidebezem, m. — der Haidebesen. — *balai de bruyère, m.*
HEATHEN, s. heiden, m. — der Heide. — *païen, athée, m.* —ESS, s. heidin, f. — die Heidin. — *païenne, f.* —ISH, a. —ISHLy, adv. heidensch, goddeloos, wreed; als een heiden, op eene goddelooze wijze. — heidnisch, gottlos, grausam; wie ein Heide, auf heidnische Art. — *païen, athée; en païen.* —ISHNESS, —ISM, s. heidendom, n. — das Heidenthum. — *paganisme, m.* —IZE, va. et n. heidensch maken, — worden. — zum Heiden machen, — werden. — *rendre —, devenir païen.*
HEATH-HEN, s. korhoen, n. — das Auerhuhn, die Auerhenne. — *poule de bruyère, f.* —MUTTON, s. heideschaap, n. — das Haideschaf, die Haidschnucke. — *brebis des landes, f.* —PEA, s. vogelwikke, f. — die Vogelwicken, pl. — *vesco sauvage, f.* —PONT, s. voy. HEATH-HEN. —ROSE, s. heideroosje, n. — die Haiderose, wilde Rose. — *églantine, f.*
HEATHY, a. vol heids. — haidig, voll Haide. — *plein de bruyères.* —GROUND, s. heidegrond, m. — die Haide. — *lande, f.* —LAND, s. heideland, n. — das Haideland. — *terre de bruyère, f.*
HEATLESS, s. zonder warmte, koud. — ohne Wärme, kalt. — *sans chaleur, froid.*
HEAVE, s. ophoeffing, opligting, f.; hefoffer, n. — das Heben; Hebeopfer. — *effort pour monter, m.; offrande, f.* —, va. ophoeffen, opligten, verheffen; wenden, bijdraaijen. — heben, erheben, aufwinden, hissen. — *lever, monter, élever, virer.* —, vn. zich verheffen, rijzen, zwoegen, zuchten. — sich heben, schwer athmen, seufzen. — *se lever, haleter, soupiner.* — AND SET, mar. op de ankers rijden. — vor Anker reiten. — *chasser sur les ancres.* — FORTH, diep adem halen; kugchen. — tief aufseufzen; keuchen. — *haleter, palpiter, respirer avec force, soupiner.* — IN, inhalen. — einheben, einholen. — *virer.* — OVER-BOARD, over boord werpen. — über Bord werfen. — *jeter à la mer.* — THE LEAD, — THE LOG, mar. het dieplood uitwerpen. — das Loth werfen, loggen. — *sonder, jeter le loch.* — TIGHT, mar. (het anker) vertuijen. — (das Anker) steif verteuen. — *assourcher (l'ancre).* — UP, ophoeffen; zwellen. — aufheben, aufziehen; aufschwellen. — *élever, tirer en haut; gonfler.*
HEAVEN, s. hemel, m.; paradijs, n. — der Himmel; das Paradies. — *ciel, m. cieux, m. pl.; paradis, m.* —BEGOT,

-BORN, a. hemelsch, van den hemel nedergedaald, goddelijk, engelachtig. — himmelentsprossen, himmlisch, göttlich. — divin, céleste, angélique. — BRED, a. van den hemel. — himmlisch, vom Himmel her. — céleste. — DIRECTED, a. ten hemel gericht; door God bestuurd. — himmelwärts gerichtet; von Gott geleitet. — *tournd vers le ciel; dirigé par Dieu*. — KISSING, a. tot aan den hemel reikende; hoog verheven. — bis an den Himmel reichend; hochragend. — *touchant au ciel; élevé*. — LY, a. et adv. hemelsch, goddelijk; op eene goddelijke wijze. — himmlisch, göttlich; auf himmlische Weise. — céleste, divin, du ciel; divinement, d'une manière divine. — LY MINDEDNESS, s. vroomheid, f. — die Frömmigkeit. — *dévotion, piété*, f. — WARD, adv. hemelwaarts, ten hemel. — himmelwärts, zum Himmel. — *vers le ciel*.

HEAVE-OFFERING, s. voy. HEAVE.

HEAVER, s. hefboom, m. — der Hebebaum, Heber, Hebel. — *levier*, m.

HEAVILY, adv. zwaar, langzaam, flauw, traag; treurig. — schwer, langsam, flau, träge; traurig. — *pesamment, lentement; tristement*. TO TAKE ON —, te harte nemen, hartzeer hebben. — sich (etwas) sehr am Herzen gelegen sein lassen. — *prendre à cœur*.

HEAVINESS, s. zwaarte; traagheid, loomheid; treurigheid, zwaarmoedigheid, f. — die Schwere; Trägheit; Traurigkeit, der Druck, Trübsinn, die Schwermuth. — *pesanteur; lenteur; tristesse, mélancolie*, f. *abattement, chagrin*, m.

HEAVING, a. rijzende, stijgende. — steigend, sich hehend. — *montant, s'élevant*. — Mallet, s. klopper, m. — die Klopfeule. — *battoir*, m.

HEAVY, a. zwaar, drukkend, loom, zwaarmoedig, treurig, somber; moeijelijk, dom, traag; vruchtbaar. — schwer, drückend, traurig, beschwerlich, lästig, mühsam, schwerfällig; betäubt, dumm, plump, träge; fruchtbar. — *lourd, pesant, triste, abattu, mélancolique, affligé, fâcheux, à charge, ennuyeux, pénible, stupide, lent; fertile*. — UPON HAND, a. geen afstek hebbende, onverkoopbaar. — schwer abgängig, unverkaufbar, schlechten Absatz findend. — *dur à la vente, hors de vente*. — WITH SLEEP, a. slaperig. — schläfrig, voll Schlafs. — *assoupi*. — CHEER, s. zwaarmoedigheid, f. — die Schwermuth. — *mélancolie*, f. — DO, s. leven, geweld, rumoer, n. — der Spectakel, Lärm. — *bruit, tintamarre*, m. — GUSTS, s. pl. zware buien, f. pl. — die schweren Böen, pl. — *orages passagers, coups de vent*, m. pl. — HANDED, a. onhandig. — ungeschickt. — *maladroit*. — HEADED, a. lomp, dom. — dickköpfig, dumm. — *lourdaut, sot*. — HOURS, s. pl. verveling, f. — die Langeweile. — *ennui*, m. — LADEN, a. zwaar geladen. — schwer beladen. — *pesamment chargé*. — METAL, s. art. grof geschut, n. — das schwere Geschütz. — *grosse artillerie*, f. — MONEY, s. ongemunt geld, n. — das ungemünzte Geld. — *argent en barres*, m.

HEBDOMAD, s. week, f. — die Woche. — *semaine*, f. — AL, — ADARY, a. wekelijksch. — wochentlich. — *hebdomadaire*.

HEBENON, HEBBON, s. voy. EBBON. —, vergif, n. — das Gift. — *poison*, m.

HEBETATE, va. verstompen, stomp —, dom maken. — abstumpfen, stumpf —, dumm machen, schwächen. — *hébéter, énumasser, rendre stupide*. — TION, s. verstomping, stompheid, domheid, f. — die Stumpfheit, Dummheit. — *stupidité*, f.

HEBETH, a. stomp, dom. — stumpf, abgestumpft, dumm. — *hébéte, stupide*.

HEBETUDE, s. stompheid, domheid, f. — die Stumpfheit, Dummheit, der Stumpfsinn. — *stupidité, grossièreté*, f. *défaut de pénétration*, m.

HEBRAISM, s. hebreuwsche spreekwijze, f. — der Hebraïsmus, die hebraïsche Spracheigenheit. — *hébraïsme*, m.

HEBRAIST, HEBRECIAN, s. hebreuwsche taalkundige, hebraïkus, m. — des Hebräïschen Kundige, der Hebräer. — *hébraïsant*, m.

HEBREW, s. et. a. Hebreëër, m.; hebreuwsch. — der Hebräer; hebraïsch. — *Hébreu*, m.; *hébreu*.

HECATOMB, s. voy. HECATOMBE, 1re partie.

HECTIC, s. méd. toring, toringkoorts, f. — die Hektik, Schwindsucht, das Zehrfieber. — *phthisie, fièvre étiqne*, f. —, —AL, a. toringachtig, uitterend. — hektisch, zehrend, schwindsüchtig. — *phthisique, étiqne*.

HECTOR, s. grootspreker, windmaker, opsnijder, snoever, m. — der Grootspreker, Eisenfresser, Aufschneider. — *sendant, fanfaron, bravache, spadassin, bretteur*, m. —, va. dreigen. — drohen. — *menacer*. —, vn. grootspreken, snoeven. — grootspreken, prahlen. — *faire le sendant*. — INTO, dreigende dwingen; indringen. — durch Drohungen zwingen; in jemanden dringen. — *contraindre par force de menaces, forcer*. — OUT OF, door bedreigingen afpersen. — jemandem etwas abdrohen. — *obtenir à force de menaces*. — ING, —ISM, s. grootsprekerij, snoeverij, f. — die Prahlerei, Aufschneiderij. — *fanfaronnade, rodomontade, bravade*, f.

HEDERACEOUS, HEDERAL, a. uit klimop bestaande. — von Epheu, epheuartig, voll Epheu. — *lierré, de lierre*.

HEDGE, s. heg, hegge, f. — die Hecke, der Zaun. — *haie*,

f. A QUICKSET —, eene groene heg, doornheg. — eine lebendige Hecke. — *une haie vive*. OVER — AND DITCH, over bergen en struiken. — über Berg und Thal. — *par monts et par vauz*. —, va. met eene heg omgeven, omluinen, omheinen; versterken, bevestigen: foppen, bedriegen. — *umhâger, umzäunen; hefigen; prellen, übervortheilen*. — *entourer de haies; fortifier; tromper, duper*. —, vn. zich verbergen, wegkruipen. — sich verstecken, geduckt gehen. — *se cacher*. — ASIDE, voorbijsluipen. — vorbeischleichen, seitab weichen. — *passer à la dérobée*. — IN A DEBT, eene schuld door goederen te nemen inpalmen. — Waaren für Schuld annehmen. — *se payer adroitement*. — UP, va. sluiten, versperren. — verlegen, versperren. — *boucher, barricader*. — BIRD, s. deugniel; landlooper, vagabond, m. — der Taugenichts, Buschklepper; Landstreicher. — *vaurien; vagabond*, m. — BORN, a. van geringe afkomst, gemeen. — von niedriger Herkunft, gemein. — *vil, obscur*. — BUT, s. egelantierbezie, f. — die Hagebutte. — *grattecul*, m. — CREEPER, s. voy. HEDGE-BIRD. — HOG, s. egel, zee-egel, m. — der Igel, Seeigel. — *hérisson, hérisson de mer, oursin*, m. — MARRIAGE, s. geheim huwelijk, n. — die heimliche Ehe, Winklehe. — *mariage clandestin*, m. — NETTLE, s. bot. doove netel, m. — die Brennessel. — *ortie*, f. — NOTE, s. straatdeun, m. — das Dorflied, Gassenlied. — *vaudeville*, m. — FIG, s. jonge egel, m. — der junge Igel. — *petit hérisson*, m. — PLANT, s. bot. winde, f. — die Waldrebe. — *clématite*, f.

HEDGER, s. tuinvlechter, heggenmaker, m. — der Zaunmacher, Heckenbeschneider. — *faiseur de haies*, m.

HEDGE-ROW, s. rij boomen aan latten, f. — die Baumhecke. — *espallier, m. bordure d'arbres*, f. — SPARROW, s. boommosch, f. — die Grasmücke. — *moineau de haie*, m. *binette, fauvette*, f. — STAKE, s. tuinstak, heiningpaal, m. — der Zaunpfahl, Zaunstecken. — *pâlis*, m. — TAVERN, s. kroeg, f. — die Winkelschenke, Kneipe. — *cabaret borgne*, m. — WHORE, s. straathoer, f. — die Gassenhure. — *raccrocheuse*, f. — WRITER, s. gemeene schrijver, m. — der gemeine Schriftsteller. — *écrivain commun*, m.

HEADING-BILL, s. snoeimes, n. — das Hagemesser. — *serpe, f. croissant*, m.

HEED, va. et n. gadeslaan, acht geven op, indachtig zijn, oppassen. — beachten, beobachten, erwägen, betrachten, hüten. — *regarder, faire attention, remarquer*. —, s. hoede, acht, opmerksaamheid, f. — die Hut, Vorsicht, Aufmerksameit. — *garde, attention*, f. — FUL, a. — FULLY, adv. behoedzaam, voorzigtig, opmerksaam, oplettend; voorzigtiglijk. — behutsam, vorsichtig, aufmerksam, sorgsam, klug; mit Vorsicht. — *prudent, prévoyant, circonspect, attentif, soigneux, sage; soigneusement, avec soin, avec circonspection, prudemment*. — FULNESS, s. behoedzaamheid, waakzaamheid, zorgvuldigheid, voorzigtigheid, f. — die Behutsamkeit, Wachsamkeit, Sorgfalt, Vorsicht. — *soin, m. attention, vigilance, circonspection, prudence*, f. — ILY, adv. voy. HEEDFULLY. — INESS, s. voy. HEEDFULNESS. — LESS, a. — LESSLY, adv. onvoorzigtig; onbedachtsaam, onbesonnen, loshoofdig, los, nalatig, zonder zorg; onvoorzigtiglijk. — unvorsichtig; unbedachtsam, unbesonnen, sorglos, nachlässig; unvorsichtigerweise. — *étourdi, inattentif, inconsidéré, imprudent, négligent; inconsidérément, négligement*. — Y, a. voy. HEEDFUL.

HEEL, s. hiel; hak, voet, poot, hoef, m.; achterste, n. — die Ferse; der Hacken; Kuorren, Huf; Absatz. — *talon; pied, m. patto, f.; derrière*, m. — OF FROMAGE, korst van de kaas, f. — die Käsekruste. — *croûte de fromage*, f. — OF THE MAST, mar. voet van den mast, m. — der Fuss —, Hiel des Mastes. — *pied du mât*, m. TO KICK UP ONE'S —S, achteruit slaan. — hinten ausschlagen. — *ruer*. TO TRIP UP ONE'S —, iemand een beentje ligten. — einem ein Bein unterschlagen. — *donner un croc-en-jambe*. TO SHOW A PAIR OF —S, het hazepad kiezen. — Fersengeld geben. — *prendre la clef des champs*. TO BE OUT AT —, in ongunstige omstandigheden verkeeren. — sich in schlechten Umständen befinden. — *être en décadence*. TO LAY ONE BY THE —S, iemand in de boeien sluiten. — einen in das Gefängniß stecken. — *emprisonner q.* —, va. et n. hangen, nijgen, dansen. — hängen, sich neigen, lehnen. — *pencher, porter, danser*. — EAND, s. hielleder, n. — das Absatzleder. — *quartier, m. talonnière*, f. — BONE, s. an. hielbeen, n. — das Fersenbein. — *calcaneum*, m. — ER, s. hien die goed met de sporen werkt, — die sterk op de sporen staat, m. — der bespornte Kampfbahn. — *coq combattant armé d'éperons*, m. — PIECE, s. heilstuk, n. — der Fleck, Rüster. — *bout du talon*, m. — PIECK, va. achterlappen. — Schuhe beslecken, flicken. — *mettre un talon à un soulier*. — TAP, s. hielpin, f. — das Schuhpflockchen. — *cheville de soulier*, f.

HEFT, s. greep, f. handvat; gewigt, n.; poging, f. — das Heft, der Stiel; das Gewicht; die Anstrengung. — *anse, f. manche, appui; poids, m. pesant, f.; effort*, m.

HEGEMONICAL, a. heerschende. — vorherrschend. — *prédominant*.

HEGIRA, s. voy. HÉGIRE, 1re partie.

HEIFER, s. *vaars*, jonge *kos*, f. — die Färse, junge Kuh. — *génisse, jeune vache*, f.
HEIGH-HO! int. *hola! ho! ach!* — *holla! he! oha! ach!* — *ho! ah! hélas!*
HEIGHT, s. *hoogte*; *poolshoogte*; *breedte*, f.; *toppunt*, n. *hoogste graad*, m. *volkomenheid*, f. — die Höhe; Polhöhe; Breite; der Gipfel, die höchste Anstrengung, Vollkommenheit. — *hauteur, élévation; latitude*, f.; *comble*, m. *perfection*, f. *le plus haut degré*, — *poids, le plus fort*. — EN. *va. verhoogen, verheffen, vermeederen, vergrooten, verfraaijen; veredelen; verhoovaardigen*. — erhöhen, erheben, vermehren, vergrößern, exaltieren, veredlen, stolz machen. — *rehausser, relever, augmenter, agrandir, exalter, améliorer, enorgueillir*. — ENING, s. *versiering*, f. *sieraad*, n. — die Verzierung, der Zierath. — *ornement*, m.
HEINOUS, a. *hatelijk, afschuwelijk*. — verhasst, abscheulich. — *odieux, abominable, atroce*. — LY, adv. *op eene hatelijke wijze*. — abscheulicherweise. — *horriblement*. — NESS, s. *hatelijkheid, afschuwelijkheid*, f. — die Abscheulichkeit, Scheusslichkeit, Gottlosigkeit. — *noirceur, atrocité, enormité*, f.
HEINSMAN, HENCHMAN, s. *bediende*, m. — der Bediente. — *valet, page, valet de pied*, m.
HEIR, s. *erfgenaam*, m. — der Erbe. — *héritier*, m. —, *va. erven*. — erben, ererben. — *hériter, acquérir par héritage*. — AT COMMON LAW, s. *voy. HEIR-GENERAL*. — OF THE BODY, s. *jur. oudste zoon, eerstgeborene*, m.; *dochter*, f. pl. — der älteste Sohn. *Leibeserbe*; die Töchter, pl. — *aîné, premier né*, m.; *filles*, f. pl. — APPARENT, s. *vermoedelijke erfgenaam*, m. — der nächste Erbe. — *héritier présomptif*, m. — DOM, s. *erfgenaamschap*, n.; *erfenis*, f. — die Erbschaft; das Erbe. — *hérédité*, f.; *héritage*, m. — ESS, s. *erfgenaam, erfdochter*, f. — die Erbin. — *héritière*, f. — GENERAL, s. *universele erfgenaam*, m. — der Universalerbe. — *héritier universel*, m. — LESS, a. *zonder erfgenamen*. — unbeerbt, ohne Erben. — *sans héritier*. — LOOM, s. *erfstuk*, n. — das bewegliche Erbstück. — *bien meuble*, m. — PRESUMPTIVE, s. *voy. HEIR-APPARENT*. — SHIP, s. *voy. HEIRDOM*. —, *erfregt*, n. — das Erbrecht. — *hérédité, hoirie*, f.
HELER, s. *leidekker*, m. — der Schieferdecker. — *couvreur*, m.
HELIACAL, a. *astr. voy. HÉLIAQUE*, 1re partie.
HELICAL, a. *slakkevormig, schroefvormig*. — schneckenförmig gewunden. — *spiral*. — LINE, s. *voy. HELIX*.
HELIOMETER, s. *zonnemeter*, m. — der Sonnenmesser, Heliometer. — *héliomètre*, m.
HELIOSCOPE, s. *voy. ce mot*, 1re partie.
HELIOTROPE, s. *voy. ce mot*, 1re partie.
HELIX, s. *geom. krullijn, spiraallijn, slakkelijn, schroeflijn*, f. — die Schraubenlinie, Schnecke, Schneckenlinie. — *hélice, spirale*, f.
HELL, *va. gieten*. — *giessen*. — *verser, jeter*. —, s. *hel*, *benedenwereld*, f. *doodenrijk, graf*, n. *dood*; *duivel*, m. — die Hölle, Unterwelt, das Grab; der Tod; Teufel. — *enfer, monde souterrain, empire des morts, tombeau*, m.; *mort*, f.; *démon, diable*, m. —, *fig. speelhuis*, n. — das Spielhaus. — *académie de jeu, f. brelan*, m. — BLACK, a. *pikzwart*. — kohlenschwarz, pechschwarz. — *noir comme l'enfer*. — BORN, — BRED, a. *helsch, in de hel uitgebroeid*. — höllisch, in der Hölle erzeugt. — *infernal, diabolique*. — BROTH, s. *helsch kooksel*, n. — der Höllentrauk. — *potion infernale*, f. — CAT, s. *heks, tooverhol, helleveeg*, f. *boos wijf*, n. — die Hexe, böse Siebe. — *sorcière*, f. — DOOMED, a. *verdoemd*. — zur Hölle verdammet. — *damné*.
HELLEBORE, s. *bot. nieskruid*, n. — die Niesewurz. — *ellebore*, m.
HELLENISM, s. *voy. HELLÉNISME*, 1re partie.
ELL-FIRE, s. *vuur der hel, helsch vuur*, n. — das Hölleneuer, der Brand. — *feu d'enfer, grand feu*, m. — HAG, s. *voy. HELL-CAT*. — HATED, a. *gehaat, verfoeid*. — verhasst wie die Hölle. — *abhorré, détesté*. — HAUNTED, a. *door den duivel bezeten*. — vom Teufel besessen. — *possédé*. — HOUND, s. *myth. hond der helle, Cerberus; fig. duivel, bloedhond, wreedaard*, m. — *myth. der Höllenhund, Cerberus; fig. Teufel, Bluthund*. — *myth. Cerbere, chien de l'enfer; fig. homme cruel, monstre, ministre infernal*, m.
HELLIER, s. *voy. HELER*.
HELLISH, a. *helsch, duivelsch, afschuwelijk*. — höllisch, teuflisch, abscheulich. — *infernal, d'enfer, diabolique*. — CREW, s. *duivelengebroed*, n. — die Höllenbrut, das Teufelszeug. — *engeance infernale*, f. — LY, adv. *duivelsch, uit de hel; zeer*. — aus der Hölle, abscheulich; sehr. — *diaboliquement, d'enfer; très*. — NESS, s. *helsche boosheid, afschuwelijkheid, boosaardigheid*, f. — die Höllenmässigkeit, Teufelei, Verruchtheit. — *méchanceté infernale*, f.
HELL-KITE, s. *fig. helgier*, m. *duivelskind*, n. — der Höllengeier, Teufelsknecht. — *tyran, suppôt des enfers*, m.
HELLY, a. *helsch*. — höllisch. — *infernal*.
HELM, s. *helm*, m.; *mar. roer*, n.; *stolp van een distilleerketel*, f. — der Helm; *mar. das Steuerruder; der Hut eines*

Distillirkolbens. — *casque, armet, heaume*; *mar. timon, gouvernail*, m.; *chape*, f. —, *fig. bestuur, bestier*, n. *regering, magt*, f. *roer van staat*, n. — die Regierung, Macht, Gewalt. — *gouvernement, m. administration*, f. *rénes de l'empire*, f. pl. —, *va. sturen, leiden, voeren; regeren*. — *steuern, leiten, führen; regieren*. — *conduire, guider, diriger, gouverner*. — ED, a. *gehelmd*. — *behelmt*. — *couvert d'un casque*. — ET, s. *kleine helm*, m. — der kleine Helm. — *petit casque*, m. — ET-PIGEON, s. *kappertje*, n. — die Helm-, Schleiertaupe. — *pigeon frisé*, m. — ET-SHELL, s. *zeehelm*, m. — der Seehelm, das Kinkhorn. — *conque à casque*, f. *buccin*, m. — PORT, s. *mar. hennegat*, n. — das Hennegat. — *jaumière*, f. — S MAN, s. *mar. stuurman*, m. — der Steuermann, Rudergänger. — *timonnier*, m.
HELOT, s. *slaaf*, m. — der Helote, Sklave. — *hélote, esclave*, m.
HELOTIS, s. *méd. poolsche vlecht*, f. — der Weichselzopf. — *plique, plica*, f.
HELP, s. *hulp, ondersteuning*, f. *bijstand*, m. — die Hülfe, Unterstützung, der Beistand. — *aide, assistance*, f. *support, secours*, m. *ressource*, f. —, int. *help! help!* — *helpt! Hülfe!* — *au secours!* —, *va. et n. helpen, bijstaan, bevorderen, voorthelpen, ondersteunen; kunnen; nalaten; verhinderen*. — *helfen, beistehen, fördern, forthelfen, unterstützen; können; unterlassen; hindern*. — *aider, assister, secourir, supporter, soutenir; pouvoir; laisser; empêcher*. — A MATTER IN TELLING, *een verhaal opsmukken*. — eine Erzählung ausschmücken. — *embellir un récit*. — DOWN, *naar beneden helpen*. — *hinunterhelfen*. — *descendre*. — FORWARD, *voorthelpen, bevorderen*. — *forthelfen, befördern*. — *avancer, pousser*. — OFF, *weghelfen, redder, bevrijden*. — *davon helfen, retten, befreien*. — *faire évader, secourir, sauver*. — OVER, *uit de verlegenheid helpen, overkomen*. — *über etwas weghelfen, herausreissen*. — *tirer d'embarras, surmonter*. — TO, *aan iets helpen, bezorgen, verschaffen, voordienen*. — *verhelfen zu, verschaffen; vorlegen*. — *procurer, faire avoir; servir*. — ER, s. *helper*, m. *hulp*, f.; *loopjongen*, m. — der Helfer, Gehülfe; Beiläufer. — *aide, assistant; galopin*, m. — FUL, a. *behulpzaam; hulpzaam, nuttig, dienstig*. — *hülreich, behülflich, nützlich, bequiem, dienlich*. — *secourable, utile, salutaire, commode*. — FULNESS, s. *hulpvaardigheid; nuttigheid*, f. — der Beistand; die Heilsamkeit. — *secours, m.; utilité*, f. — LESS, a. — LESSLY, adv. *hulpeloos, verlaten, zonder hulp, zonder bijstand, onvermogen; ongenoeslijk*. — *hüllos, verlassen, unvernünftig, ohne Hülfe; unheilbar*. — *sans appui, sans secours, délaissé, impuissant; incurable*. — LESS OF LIMBS, a. *lendelam*. — *lahm, gliederlahm*. — *perclus*. — LESSNESS, s. *hulpeloosheid, f.; onvermogen*, n. — die Hüllosigkeit; das Unvermögen. — *abandon, m. destitution*, f. — MATE, s. *voy. HELPER*.
HELTER-SKELTER, adv. *in 't honderd, overhoop, door elkander*. — *holterpolter, durch einander, über Hals und Kopf*. — *pêle-mêle, précipitamment, sans dessus-dessous*.
HELVE, s. *steel*, m. *greep*, f. — der Stiel, Griff. — *manche*, m. —, *va. stelen, van eenen steel voorzien*. — *bestielen, mit einem Griffe versehen*. — *emmancher*.
HEM, s. *zoom, rand*, m.; *oprisping*, f. *het kugchen*, n. — der Saum, Rand; das Räspern. — *ourlet, bord*, m.; *toux*, f. —, *va. zoomen, boorden; versieren; aanroepen*. — *säumen, einlassen; ausschmücken; anrufen*. — *ourler, border; orner; appeler*. —, *vn. hoesten, kugchen*. — *husten, räspern*. — *tousser*. — IN, *insluiten, omgeven, beleggen*. — *ein-schliessen, umgeben, belagern*. — *enfermer, investir, assiéger*. — ! int. *hem! hum! hm!* — *hem! hm! heda!* — *hem! hm!*
HEMICRANY, s. *schele hoofdpijn*, f. — die Migräne, der einseitige Kopfschmerz. — *migraine*, f.
HEMICYCLE, s. *halve cirkel*, m. — der Halbkreis, halbe Cyklus. — *hémicycle, demi-cercle*, m. —, a. *arch. half cirkelvormig*. — *halbzirkelförmig*. — *hémisphéroïde*.
HEMIFLEGE, s. *voy. HEMIPLÉGIE*, 1re partie.
HEMISPHERE, s. — SPHERIC, — SPHERICAL, a. *voy. HÉMI-SPHÈRE, HÉMISPHERIQUE*, 1re partie.
HEMISTICH, s. *voy. HÉMISTICHE*, 1re partie.
HEMLOCK, s. *bot. dolle havel*, f. — der Schierling. — *ci-gué*, f.
HEMOPTOSIS, s. *méd. voy. HÉMOPTYSIE*, 1re partie.
HEMORRHAGE, HEMORRHAGY, s. *méd. voy. HÉMORRHAGIE*, 1re partie.
HEMORRHOIDAL, s. *an. speenader*, f. — die goldene Ader. — *veine hémorrhoidale*, f.
HEMORRHOIDS, s. pl. *méd. voy. HÉMORRHOÏDES*, 1re partie.
HEMP, s. *hennep, kennip*, m. — der Hanf. — *chanvre*, m. — AGRIMONY, s. *bot. boelkenskruid*, n. — der Wasserdost, Hirschkle. — *cupatoire d'eau*, f. — BEATER, s. *hennepklopper*, m. — der Hanfbrecher, Hanfbereiter. — *chanvriér, filassier*, m. — CLOSE, — PLOT, — YARD, s. *hennep-akker*, m. — der Hanfacker. — *chenevière*, f. — COMB, s. *hennephekel*, m. — die Hanfhechel. — *regayoir, ébran*, m.

-DOGSBANE, s. zijdeplant, f. — die Seidenpflanze. — *soie d'orient*, f. — DRESSER, s. hennepbereider, m. — der Hanfbereider. — *chanvrier*, m. — EN, a. hennepen, van hennep. — hängen, von Hanf. — *de chanvre*. — EN-ROGUE, s. galgenstrik, galgenstrop, m. — der Galgenstrick. — *pendard*, m. — EN-WIDOW, s. weduwe eens gehangenen, f. — die Wittwe eines Gehenkten. — *veuve d'un pendu*, f. — FIELD, s. hennepland, n. — das Hanffeld. — *chenevière*, f. — KILN, s. plaats om hennep te droogen, f. — die Hanfdarre. — *hâloir*, m. — OIL, s. hennepolie, f. — die Hanfol. — *huile de chenevis*, f. — PLOT, s. voy. HEMP-CLOSE. — SEED, s. hennepzaad, n. — der Hanfsame. — *chenevis*, m. — SEED-OIL, s. voy. HEMP-OIL. — SHAKINGS, s. pl. asval van hennep, m. — der Ausschusshanf. — *chanvre de rebut*, m. — SHEAVES, s. pl. hennepstokken, m. pl. — die Hanfschäben, pl. — *chenevottes*, f. pl. — STALK, s. hennepstok, m. — der Hanfstengel. — *chenevotte*, f. — TOW, s. werk van hennep, n. — die Hanfheede. — *étoupe de chanvre*, f. — Y, a. voy. HEMPEN.

HEMUSE, s. reebok, m. — das Rehkalb. — *chevillard*, m. HEN, s. hen, kip, f. hoen, wijfje, n. — die Henne, das Huhn, Weibchen, die Sie. — *poule*, femelle, f. — BANE, s. bot. bilsenkruid, n. — das Bilsenkraut. — *jusquiame*, f. — BIRD, s. voy. HEN. — BIT, s. bot. vogelkruid, n. — der Hühnerdam, Hühnerschwarm. — *morgeline*, alsine, f.

HENCE, adv. van hier, ver, weg; voortaan, van nu; af aan. — von hier, fern, weg, fort; von hinnen, fortan. — *d'ici, delà, loin d'ici; désormais, dès-à-présent*. — FORTH, FORWARD, adv. voortaan, verder, van nu aan. — künftig, ferder, von nun an. — *désormais, dorénavant, à l'avenir*.

HENCHMAN, s. voy. HEINSMAN.

HEN-COOP, s. hoenderhok, kippenhok, n. — der Hühnerhaus. — *cage à poules*, f. *poulailler*, m.

HEND, va. bezetten, in bezit nemen. — fassen, ergreifen, sich bemächtigen. — *saisir, entourer*.

HEN-HARM, — HARRIER, s. kuikendief, kiekendief, m. — der Hühnergeier, die Weihe. — *autour, écroule*, m. — HEARTED, a. vreesachtig, lafhartig. — feige, furchtsam. — *lâche, poltron*. — HOUSE, s. fig. pantoffelregering, f. — das Weiberregiment. — *gynécocratie*, f. — MOULD, a. vet, dik. — fett, schlammig, schwer. — gras, fécond. — PECK, va. de broek aan hebben, de baas zijn (van de vrouw). — das Regiment führen, meistern. — *maîtriser, gourmander*. — PECKED, a. onder de pantoffel staande. — unter dem Pantoffel stehend. — *gouverné par une femme*. — PIGEON, s. duif, f. — die Taube. — *colombe*, f. — ROOST, s. hoenderrek, n. — die Hühnersteige, Hühnerleiter. — *juc, juchoir*, m. — S'-FRET, s. bot. duivekervel, f. — der Erdrauch. — *fumeterre*, f.

HEP, s. rozebottel, m. — die Hagebutte. — *gratte-cul*, m.

HEPATIC, — AL, a. — MOSS, s. bot. voy. HÉPATIQUE, 1re partie.

HEPTAGON, s. math. voy. HEPTAGONE, 1re partie.

HER, pro. haar, zij, hare, — ihr, sie, ihre. — *elle, la, son, sa, ses, leur, leurs*.

HERALD, s. heraut, wapenkoning, aankondiger; bode, m. — der Herold, Verkündiger; Bote. — *héraut, précurseur; messenger*, m. —, va. verkondigen, invoeren. — verkündigen, einführen. — *annoncer, introduire*. — RY, s. wapenkunde; geslachtlijst, f. stamboom, m. — die Heraldik, Wapenkunde; Genealogie, der Stammbaum. — *blason, science des armoiries*. — *héraldique; généalogie*, f. — SHIP, — S'-OFFICE, s. amt, — waardigheid van heraut, n. f. herautschap, n. — das Heroldsamt, Ausrufersamt. — *charge de héraut*, f.

*HERB, s. kruid, gewas, n. — das Kraut, Gewächs. — *herbe, plante*, f. — OF GRACE, s. bot. wijnruit, f. — die Raute. — *rue*, f.

HERBACEOUS, a. voy. HERBACÉ, 1re partie.

*HERBAGE, s. kruid, gras, n.; weide, f.; weideregt, n. — das Kräuterwerk, Gras; die Grasung, Trift; das Weiderecht. — *herbage, m. herbe, f.; pâturage; droit de pacage*, m. — D, a. met gras begroeid. — mit Gras bedeckt, — bewachsen. — *herbeux, herbu*.

HERBAL, a. voy. HERBACEOUS. —, s. kruidboek, n. — das Kräuterbuch, Pflanzenbuch. — *herbier, traité de botanique*, m. — IST, s. kruidkundige, plantenkennner, m. — der Kräuterkundige, Botaniker. — *herbaliste, botaniste*, m.

HERBARIZE, vn. kruiden lezen, botaniseren. — botanisieren, Kräuter suchen. — *herboriser*.

HERBARY, s. kruidtuin, hortus botanicus, m. — der Kräutergarten. — *potager, jardin des plantes*, m. voy. HERBAL.

*HERB-BENNET, s. bot. nagelkruid, n. — das Benediktenkraut. — *benoitte*, f. — BRETCH, s. braamstruik, m. — der Brombeerstrauch. — *ronce*, f. — EATING, a. graselend. — kräuterfressend. — *herbivore*.

HERBELET, a. plantje, n. — das Pflänzchen, Kräutchen. — *petite plante, petite herbe, herbette*, f.

HERBESCENT, a. als kruid groeiende, grasachtig. — kräuterartig, grasig. — *qui croît en herbes, graminé*.

HERBID, a. met gras begroeid, grasrijk, met kruid bewas-

sen. — grasbewaachen, grasreich. — *couvert d'herbe, herbu*.

HERBIFEROUS, a. gras —, kruiden voortbrengende. — Gras —, Kräuter hervorbringend. — *herbu, herbeux*.

*HERBLESS, a. onbegroeid, kaal. — unbewachsen, kahl. — *sans herbes, désert*.

*HERB-MARKET, s. groenmarkt, f. — der Kräutemarkt. — *marché aux herbes*, m.

HERBOUS, a. voy. HERBID.

HERBORIZE, vn. voy. HERBARIZE.

*HERB-PORRIDGE, s. groentesocp, f. — die Kräutersuppe. — *potage aux herbes*, m.

*HERBS, s. pl. groenten, moeskruiden, f. n. pl. — das Gemüse. — *légumes*, m. pl.

*HERB-SNUFF, s. kruidensnuff, f. — der Kräutertabak, Schneeberger. — *tabac d'herbes rapé*, m. — TRINITY, s. viooltje, n. — das Stiefmütterchen. — *pensée*, f.

HERBULENT, a. voy. HERBID.

*HERB-WOMAN, s. groentrouw, f. — die Kräuterfrau. — *herbière*, f.

*HERBY, a. grasachtig. — grasig, krautartig. — *herbeux*.

HERCULEAN, a. groot, sterk, herkulisch. — gross, stark. — *herculéen*.

HERD, s. kudde; schaar, f. hoop, troep, m. bende; vlugt, f. — die Heerde; Menge, Schar, der Haufen, Trupp, Zug; Flug, das Rudel. — *troupeau*, m.; *troupe, compagnie*. harde, bande; volée, f. —, va. tot ene kudde vergaderen. — in Heerden versammeln. — *mettre en troupe*. —, vn. in kudden weiden, — leven; samenloopen, zich bijeenvoegen. — in Heerden weiden, — leben; sich gesellen, sich versammeln. — *paître, vivre en troupeaux; s'associer, s'assembler*.

HERDESS, s. herderin, koemeid, f. — die Schäferinn, Hirtinn. — *vachère*, f.

HERDGROOM, HERDMAN, HERD'S-MAN, s. herder, veehoeder, m. — der Hirte, Schäfer. — *pâtre, berger*, m.

HERE, adv. hier. — hier, hieselbst. — *ici, voici, ci, y*. —, s. tegenwoordigheid, f. tegenwoordige toestand, m. — die Gegenwart, der gegenwärtige Zustand. — *présence, f. état actuel*, m. — AND THERE, hier en daar. — hier und da, hin und her. — *ça et là*. — ABOUTS, adv. hier omstrecks, hieromtrent. — hier herum, nahe bei. — *ici près, aux environs d'ici, ici autour*. — ABOVE, adv. hierboven. — hier oben. — *ci-dessus*. — AFTER, adv. hierachter; hierna, voortaan, hiernamaals. — hiernach, hernach, nach diesem, künftighin. — *ci-après, désormais, à l'avenir*. — AFTER, s. toekomst, f. — die Zukunft. — *avenir*, m. — AT, adv. hierin, hieraan, hierover. — hierin, darin, hierüber. — *en ceci, à ceci, à cela*. — BELOW, adv. hieronder. — hierunter, drunter. — *ci-dessous, ici-bas, en-bas*. — BY, adv. hierbij, hierdoor, diardoor, door middel van, alzo; bij deze. — hierdurch, dadurch, also, vermittelst; durch Gegenwärtiges. — *par, par ce moyen, ainsi, par la présente*.

HEREDITABLE, a. erfelijk. — erblich. — *héréditaire*.

HEREDITAMENT, s. erfenis, f. erfgoed, n. — die Erbschaft, das Erbe. — *héritage, m. hoirie*, f.

HEREDITARILY, adv. bij erfenis. — ererbt, durch Erbgang. — *par héritage*.

HEREDITARINESS, s. erfelijkheid, f. erfregt, n. — die Erbllichkeit, das Erbrecht. — *hérédité, successibilité*, f.

HEREDITARY, a. voy. HEREDITABLE. — SUCCESSION, s. erfopvolging, f. — die Erbfolge. — *succession*, f.

HEREFROM, adv. hiervan, van nu af aan. — hiervon, fortan, von jetzt an. — *d'ici, désormais*.

HEREGELD, s. onderstandsgelden, n. pl. — die Hülfs gelden, Subsidien, pl. — *subsides*, m. pl.

HEREIN, adv. hierin, hiernede, in dit opzigt. — hierin, insofern, hiermit, somit. — *en ceci, en ce point*. — INTO, adv. hier binnen. — hier hinein. — *ci-dedans*.

HEREMITE, s. — MITICAL, a. voy. HERMITE, ÉRÉMITIQUE, 1re partie.

HEREOF, adv. hiervan. — hiervon, daher. — *de ceci, de cela*. — ON, adv. hierop, hierover. — hierauf, hierüber. — *là-dessus*. — OUT, adv. hieruit. — hieraus, heraus. — *de dehors, hors d'ici*.

HERESIARCH, s. aartsketter; stichter eener kettersche gezindheid, m. — der Erzketter, Heresiarch; das Haupt einer Ketzerei. — *hérésiarque, grand-hérétique*, m.

HERESY, s. ketterij, f. — die Ketzerei. — *hérésie*, f.

HERETIC, s. et a. — AL, a. voy. HÉRÉTIQUE, 1re partie. — ALNESS, s. voy. HERESY.

HERETO, adv. hiertoe. — hierzu. — *à ceci*. — TOFORE, adv. hiervoren, vroeger, te voren. — hierbevor, ehemals, vor diesem. — *ci-devant, jadis*. — UNTO, adv. hiertoe. — hierzu. — *à ceci*. — UPON, adv. hierop, hierover. — hierauf, hierüber. — *là-dessus, sur ces entrefaites*. — WITH, adv. hiernede. — hiermit, hierdurch. — *avec ceci*.

HERITABLE, a. kunnende erven, erfelijk, erfbaar. — erbfähig. — *qui peut hériter, successible*.

HERITAGE, s. voy. HÉRITAGE, 1re partie.

HERITOR, s. jur. goedbezitter, m. — der Gutsbesitzer. — *seigneur d'une terre, propriétaire*, m.

HERMAPHRODITE, s. voy. ce mot, 1re partie.
 HERMENEUTIC, -AL, a. uitleggende. — erklärend. — explicatif, herménétique.
 HERMETIC, -AL, a. -ALLY, adv. voy. HERMÉTIQUE, HERMÉTISME, 1re partie.
 HERMIT, s. hermit, eremiet, kluisenaar, m. — der Eremit, Einsiedler, Klausner. — ermite, anachorète, m. -AGE, -ARY, s. voy. HERMITAGE, 1re partie. -ESS, s. kluisenaarster, f. — die Einsiedlerin. — solitaire, f. -ICAL, a. tot een kluisenaar behoorende, eenzaam. — einsiedlerisch, einsam. — érémitique, solitaire.
 HERON, s. reiger, m. — der Reiher. — héron, m. -ERY, s. voy. HERNY.
 HERNIA, s. méd. voy. HERNIE, 1re partie.
 HERNIOUS, a. voy. HERNIEUX, 1re partie.
 HERNY, s. reigerskool, f. — der Reiherstand. — héronnerie, f.
 HERN-SHAW, s. reigerneest, n. — das Reiherneest. — nid de héron, m.
 HERO, s. held, m. — der Held. — héros, m. A - OF THE QUILL, een beroemd schrijver, m. — ein berühmter Schriftsteller. — un auteur distingué, m.
 HERODIAN-DISEASE, s. luisziekte, f. — die Läusekrankheit. — maladie pédiculaire, f.
 HEROESS, s. voy. HEROINE.
 HEROIC, -AL, a. -ALLY, adv. voy. HÉROÏQUE, HÉROÏQUEMENT, 1re partie. -ALNESS, s. voy. HÉROÏSME, 1re partie. -POEM, s. heldendicht, n. — das Heldengedicht, Epos. — poème épique, m. épopée, f.
 HEROINE, s. heldin, f. — die Heldin. — héroïne, f.
 HEROISM, s. voy. HÉROÏSME, 1re partie.
 HERON, -RY, -SHAW, s. voy. HERN, HERNY, HERNSHAW.
 HERRING, s. haring, m. — der Haring. — hareng, m. -BUSS, s. haringbuis, f. — die Häringsbüse. — bûche, f. -COB, s. jonge haring, m. — der junge Haring. — jeune hareng, m. -GUTLED, a. pop. mager. — mager, klapperdürr. — maigre. -PACKER, s. haringpakker, -kaker, m. — der Häringspakker. — cagueur de hareng, m. -PICKLE, s. haringpekkel, f. — die Häringslake, der Pökel. — saumure de hareng, f. -MAN, s. haringjager, m. — der Häringsjäger. — chasseur, m. -TIME, s. haringtijd, m. — der Häringsfang. — harengaison, f. -WOMAN, s. haringverkoopster, f. — die Häringsfrau. — harengère, f.
 HERS, pro. haar, van haar. — ihr, ihre, ihres, ihrig. — d'elle, son, ses.
 HERSE, s. lijkwagen, m. lijkkoets; zerk; fort. valpoort, f. — der Leichenwagen, Sarg; fort. die Fallgatter. — chariot funèbre; cercoeil, m.; fort. herse, f. —, va. bijzetten, kisten. — einsargen, bestatten. — placer sur un chariot funèbre, — dans un sarcophage.
 HERSELF, pro. zij zelve. — sie selbst, ihr selbst. — elle-même.
 HERSELIKE, a. treurig. — leichenhaft, traurig, leichenmässig. — funèbre.
 HERY, va. vereeren, heiligen. — verehren, heiligen. — honorer, sanctifier.
 HESITANCY, s. twijfelachtigheid, besluiteloosheid, aarzeling, f. — das Zucken, Zaudern, die Unschlüssigkeit. — hésitation, irrésolution, indécision, f. -ANT, a. twijfelachtig, besluiteloos, aarzelend. — stockend, zaudernd, zweifelhaft. — hésitant, douteux. -ATE, vn. twijfelen, weifelen, aarzelen. — stocken, zaudern, schwanken, unschlüssig sein. — hésiter, balancer. -ATINGLY, adv. met aarzeling. — zögernd, unschlüssig. — avec hésitation. -ATION, s. voy. HESITANCY.
 HESPER, s. astr. avondster, f. — der Hesperus, Abendstern. — étoile du soir, Vénus, f.
 HEST, s. bevel, gebod, n. — das Geheiss, Gebot. — ordre, commandement, m. injonction, f.
 HETCHEL, s. t. hekel, m. — die Hechel. — séran, m.
 HETEROCLITE, a. gr. onregelmatig. — unregelmässig, abweichend. — hétéroclite, irrégulier.
 HETERODOX, a. voy. HÉTÉRODOXE, 1re partie. -NESS, -Y, s. voy. HÉTÉRODOXIE, 1re partie.
 HETEROGENE, -EAL, -EOUS, a. voy. HÉTÉROGÈNE, 1re partie. -EITY, -EOUSNESS, s. voy. HÉTÉROGÉNÉITÉ, 1re partie.
 HEW, va. houwen, hakken, snijden. — hauen, hacken, schneiden. — tailler, couper, abattre. -DOWN, va. omhakken, vellen, nederhouwen. — umhauen, fällen. — couper, abattre. -OFF, afhakken, scheiden. — abhauen, trennen. — couper, faucher, séparer. -OUT, va. uithouwen, vormen. — aushauen, bilden, formen. — tailler, creuser, former. -UP, ophouwen, kloven. — zerhauen, spalten. — hacher, dépecer, fendre. —, s. het houthakken, n. — das Niederschlagen, die Niederlage. — abatage, m. -ER, s. houthakker, houtveller; steenhouwer, m. — der Hauer, Holzfäller; Steinmetz. — bûcheron, tailleur de pierres, m.
 HEXACHORD, s. mus. zesde, n. — die Sexte. — sexte, sixte, f.
 HEXAGON, s. -AL, a. voy. HEXAGONE, 1re partie.
 HEXAMETER, s. voy. HEXAMÈTRE, 1re partie.

HEXANGULAR, a. zeshoekig. — sechseckig. — hexagone.
 HEY! int. hei! ha! lustig! — ei! he! lustig! — hai! allez! —, s. vrolijkheid, f. — das Juchhe, der Jubel, die Lustigkeit. — joie, allégresse, f. -DAY! int. heisa! — heida! juchhe! — ouais! holà! -DUKE, s. heiduk, m. — der Heiducke. — heiduque, m. -GO-MAD, a. tegenstrevend, norsch. — rappelköpfig, toll. — revêche, colère. -HO! int. heidaar! — sh! ha! — he! ha! -NET, s. netten, n. pl. — das Jagdnetz, Garn. — filets, m. pl.
 HEYRS, s. pl. jonge boomen, m. pl.; nagewas, n. — die Hügereiser, Vorländer, pl.; der Nachwuchs. — pérot; recru, m.
 HIATION, s. geeuwen, n. — das Gähnen. — bâillement, m.
 HIATUS, s. opening, uittaling, gaping, leemte, f. — die Oeffnung, Lücke. — lacune, f. hiatus, m.
 HIBERNAL, a. van den winter, winterachtig. — winterlich, vom Winter. — d'hiver, hivernal.
 HIBERNATE, vn. overwinteren. — überwintern. — hiverner.
 HICCIUS-DOCTUS, s. heksenmeester, m. — der Hokuspokus. — passe-passe, m.
 HICCOUGH, s. hik, m. — der Schlucken. — hoquet, m. —, vn. hikken, den hik hebben. — schlucken, den Schlucken haben. — avoir le hoquet.
 HICK, s. pop. lompe viegel, m. — der Narr, Tropf. — piteux, m.
 HICKATEE, s. schildpad, f. — die Sonnenschildkröte. — tortue, f.
 HICKET, s. voy. HICCOUGH.
 HICKORY, s. amerikaansche walnotenboom, m. — der amerikanische Walnussbaum. — noyer ikori, m.
 HICKUP, s. voy. HICCOUGH.
 HICKWALL, HICKWAY, s. groene specht, m. — der Grünspecht. — pivert, m.
 HID, a. verborgen. — versteckt, verborgen. — caché.
 HIDAGE, s. jur. ploeggeld, n. grondbelasting, f. — das Pfluggeld, die Hufensteuer. — censite, f. cens, m.
 HIDALGO, s. edelman, m. — der Edelmann. — noble, m.
 HIDDENLY, adv. heimelijk, in het verborgene. — heimlich insgeheim. — en secret, à la dérobée.
 HIDE, s. huid, f. vel, leder, n. — die Haut, das Fell, Leder. — peau, f. cuir, m. TO CURRY JONE'S —, iemand geducht afrosen, — rottingolie toedienen. — einen abprügeln. — rosser q. — OF LAND, s. veertig morgen land. — die Hufe Landes. — quarante arpents de terre. —, va. verbergen, bedekken. — verbergen, hüten. — cacher, couvrir. —, vn. zich verbergen. — versteckt sein. — se cacher.
 HIDE-AND-SEEK, vn. wegkruipertje spelen; zich verschuilen. — versteckt spelen; sich verbergen. — jouer aux barres, se cacher. —, s. schuilhoekje (kinderspel), n. — das Versteckspiel. — oligne-musette, f.
 HIDEBOUND, a. aangewassen, aangegroeid; onhandelbaar, stijf, opgeblazen; gierig. — angewachsen; starr, steif, aufgeblasen; karg. — accru; enflé, raide, gonflé; chiche.
 HIDE-GELD, s. voy. HIDAGE.
 HIDEOUS, a. -LY, adv. afzigtelijk, afschuwelijk, leelijk. — hässlich, scheusslich, fürchterlich. — hideux, affreux; hideusement. -NESS, s. afzigtelijkheid, afschuwelijkheid, leelijkheid, f. — die Scheuslichkeit, Hässlichkeit, Grässlichkeit. — difformité, horreur, f.
 HIDER, s. verberger, heler, m. — der Verberger, Hehler. — celui qui cache, receleur, m.
 HIDES, s. pl. toevluchtsoord, n. — der Zufluchtsort. — asyle, refuge, m.
 HIDING-PLACE, s. schuilplaats, f. schuilhoek, m. — der Schlupfwinkel, das Versteck. — cache, cachette, f.
 HIDMAN'S-BLIND, s. blindemannetje (kinderspel), n. — das Blindekuhspiel. — colin-maillard, m.
 HIE, vn. ijlen, spoeden. — eilen, sich beeilen. — se hâter, se dépêcher.
 HIERARCH, s. geestelijk opperhoofd, n. — der Hierarch, das geistliche Oberhaupt. — hiérarque, m. -Y, s. voy. HIÉRARCHIE, 1re partie.
 HIEROGLYPH, s. -IC, -ICAL, a. voy. HIÉROGLYPHE, HIÉROGLYPHIQUE, 1re partie.
 HIROGRAM, s. heilig schrift, n. — die heilige Schrift. — écriture sainte, f.
 HIEROPHANT, s. priester, bedienaar des goddelijken woords, m. — der Priester, Religionslehrer. — prêtre, hiérophante, m.
 HIGGLE, vn. rondventen, te koop veilen, dingen, knibbelen, markten, bökern, schachern, dingen. — revendre; barguigner, marchander.
 HIGGLEDY-PIGGLEDY, adv. dooreen, vermengd. — durcheinander, kuddel-muddel. — péle-mêle.
 HIGGLER, s. rondventer, opkoopster, m. — der Höker, Aufkäufer, Vorhörer. — coquetier, revendeur, m.
 HIGH, a. et adv. hoog, verheven, groot, sterk, trotsch, hoogmoedig; duur, overdreven, voornaam, hooggeplaatst; zeer, veel, aanmerkelijk, uitermate, boven, opwaarts. — hoch, erhaben, gross, stark, stolz; theuer; übertrieben; vornehm; sehr, viel; äusserst, oben, aufwärts. — haut, élevé, sublime, grand, fort, fier, altier; cher, exagéré,

principal; très, beaucoup, infiniment, en haut. — AND DRY, a. op het drooge, hoog en droog. — auf dem Trocknen; hech und fest. — sûr et ferme. — SEA, s. mar. hooge -, holle zee, f. hoog water, n. — die hohle -, hohe See, das hohle Wasser. — grosse mer, f. —, s. hoogte, verhevenheid, f.; hemel, God, m. — die Höhe; der Himmel, Gott. — hauteur, élévation, f.; ciel, Dieu, m.

HIGH-AIMED, a. groote plannen hebbende. — hochstrebend. — qui tend à de grandes choses. — ALTAR, s. hoogaltaar, n. — der Hochaltar. — maître-autel, m. — BLEST, s. gelukzalig. — sehr glücklich, selig. — très-heureux. — BLOWN, a. opgeblazen. — aufgeblasen. — très-enflé. — BORN, a. van hooge geboorte, hooggeboren. — hochgeboren, edel. — de haute naissance, illustre. — BUILT, a. hoog gebouwd; verheven. — hochgebaut; erhaben. — bâti en haut; élevé. — CHURCH, s. anglikaansche kerk, f. — die anglikanische Kirche. — église d'Angleterre, f. — CLIMBING, a. steil. — steil. — raide, escarpé. — COLOURED, a. hooggekleurd. — hellfarbig. — haut en couleur. — DAY, s. groote feestdag, m. — der hohe Festtag. — grande-fête, f. — DESIGNING, a. grootache plannen hebbende. — hochstrebend, weitausschend. — à grands desseins. — DISH, s. lekkernij, f. — der Leckerbissen. — friandise, f. — ENBOWED, a. hoog gewelfd. — hochgewölbt. — en grande voûte.

HIGHER, a. (comp. de HIGH), hooger. — höher. — plus haut.

HIGHEST, a. (superl. de HIGH), hoogst. — höchst. — le plus haut. — BIDDER, s. hoogste bieder, meestbiedende, m. — der Meistbietende. — le plus offrant, dernier enchérisseur, m.

HIGH-FED, a. vet gemest. — wohlgenästet, fett. — bien nourri. — FEEDER, s. lekkerbek, m. — der Gutschmecker. — gourmand, m. — FLIER, s. dweeper, m. — der Schwärmer, Enthusiast. — enthousiaste, m. — FLOWN, a. windervig, verheven, overdreven. — aufgeblasen, stolz, übertrieben. — enflé, haut, fier, outré. — FLUSHED, a. opgetoonden. — aufgebläht, gehoben. — enflé. — FLYING, a. hoogvliegend, buitensporig. — hochfliegend, übertrieben. — extravagant. — GOING, a. mar. hoog, hol. — hochgehend, hohl. — gros. — GROWN, a. hoogstammig. — hochstämmig. — de haute tige. — HAND, s. tirannij, verdrukking, dwingelandij, f. — die Tyrannie, der Druck. — tyrannie, oppression, f. — HEAPED, a. hoog opgestapeld. — aufgehäuft. — entassé. — HEARTED, a. hooghartig, edelmoedig. — hochherzig, edel. — généreux, magnanime. — HEELED, a. met hooge hielen. — mit hohen Absätzen. — à grands talons. — HUNG, a. hoog hangend. — hochhängend. — pendu en haut. — LAND, s. hoogland, bergland, n. — das Hochland, Gebirgsland. — pays montagneux, m. — LANDER, s. hooglander, bergbewoner, m. — der Hochländer, Gebirgsbewohner. — montagnard, m. — LEGGED, a. met hooge beenen. — hochbeinig, hochschenkelig. — haut monté. — LIFE, s. groote wereld, f. — das vornehme Leben, die grosse Welt. — grand-monde, m. — LIVED, a. aanzienlijk, naar de mode. — vornehm, modisch. — de distinction, à la mode.

HIGHLY, adv. hoog, grootelijks, zeer, sterk; merklijk. — höchlich, sehr, stark, merklich. — grandement, infiniment, très, fort; sensiblement.

HIGH-MASS, s. hoogmis; f. — das Hochamt, die hohe Messe. — grand-messe, messe haute, f. — METTLED, a. vurig, onstuimig. — feurig, hitzig, stürmisch. — audacieux. — MINDED, a. eerezuchtig, hoogmoedig. — hochstrebend, hochsinnig, stolz. — ambitieux, fier. — MINDEDNESS, s. eerezucht, f. hoogmoed, m. — der Hochmuth, Stolz. — ambition, hauteur, f. — MOST, adv. ten hoogste. — am höchsten, zu höchst. — au plus haut point. — MOUNTED, a. zeer hoog. — überaus hoch. — très-haut, sublime. — NESS, s. hoogte, verhevenheid, hoogheid, voortreffelijkheid, f. — die Höhe, Erhabenheit, Hochheit, Hoheit, Vortrefflichkeit. — hauteur, élévation, altesse, hautesse, éminence, f. — PALMED, a. ven. hoog getakt. — hochangesetzt, mit hohem Geweih. — cheville. — PLACE, s. hoogte, f. heuvel; aanzienlijke stand, m. — die Höhe, Anhöhe; der hohe Stand. — hauteur, colline; haute condition, f. — PLACED, a. hoog geplaatst. — hochgestellt. — de haute condition. — PRIEST, s. hoogepriester, m. — der Hohepriester. — pontife, m. — RAISED, a. hoog verheven; verrukt. — hochehaben; begeistert. — très-élevé, exalté; inspiré. — REACHING, a. hoog reikende, hoogmoedig. — hochreichend, hochstrebend. — tendant en haut, hautain. — REARED, a. hoog, luchtig. — hoch, luftig. — haut, aéré. — RED, a. hoogrood. — hochroth. — ponceau. — RESOLVED, a. vastberaden. — entschlossen. — très-résolu. — ROAD, s. groots weg, heereweg, m. — die Landstrasse, der Heerweg. — grand-chemin, m. — ROOFED, a. met een hoog dak. — mit hochragendem Dache. — à toit élevé. — SCENTED, a. sterk reikende. — stark riechend. — de forte senteur. — SEASONED, a. sterk gekruid. — stark schmeckend, hoch gewürzt. — de haut goût, fort épicé. — SIGHTED, a. naar boven ziende. — aufwärtsschend. — regardant en haut.

— SOUNDING, s. hoog -, luid klinkende. — hochklingend, laut schallend. — qui sonne haut, retentissant. — SPIRITED, a. trotsch, moodig, koen. — stolz, trotzig, kühn. — fier, audacieux. — STEWARD, s. opperhofmeester; opperregter, m. — der Oberhofmeister; Oberrichter. — grand maître d'hôtel; grand-juge, m. — STOMACHED, a. hardnekkig. — hartnäckig. — obstiné. — SWELLING, a. hoogrijzende. — hochanschwellend. — s'enflant, très-enflé. — SWOLN, a. gezwollen, hoogdravend. — hochgeschwollen, hochtrabend, schwülstig. — très-gonflé, ampoulé.

HIGHT, va. heeten, noemen, bevelen. — heissen, versprechen, anbefehlen. — nommer, ordonner. —, a. geheeten. — geheissen. — nommé.

HIGH-TASTED, a. prikkelend, sterk gekruid. — reizend, hochgewürzt. — piquant, de haut goût. — TIDE, s. hoogwater, n. vloed, m. — die hohe Fluth. — haute-marée, f. — TOWERED, a. met hooge torens. — hochbethürmt. — avec de hautes tours. — TREASON, s. hoog verraad, n. misdad van gekwetste majesteit, f. — der Hochverrath, das Staatsverbrechen. — haute trahison, f. crime de lèse-majesté, m.

HIGHTY-TIGHTY; adv. heen en weder, waggelende, hals over kop. — wigelwagel, schaukelnd, über Hals und Kopf. — à la bascule, brusquement, à l'étourdi.

HIGH-WATER, s. haog water, n. vloed; overvloed, rijkdom, m. — das hohe Wasser, die Fluth; der Ueberfluss, Reichtum. — haute-marée, abondance, richesse, f.

HIGHWAY, s. voy. HIGHROAD. — MAN, s. straatroover, m. — der Strassenräuber. — voleur de grands-chemins, m. — ROBBERY, s. straatrooverij, f. — der Strassenraub. — brigandage, m.

HIGH-WORDS, s. pl. bombast, gezwollen stijl; twist, m. — der Bombast, Schwulst; Zank. — phébus, m. ampoules, f. pl.; querelle, f. — WROUGHT, a. volmaakt, met zorg bewerkt. — vollendet, ausgeüht, vollbracht. — parfait, bien fini.

HILARATE, va. vervrolijken. — erheitern. — rendre gai.

HILARITY, s. vrolijkheid, opgeruimdheid, f. — die Heiterkeit, Fröhlichkeit, Lust. — enjouement, m. gaieté, f.

HILDING, s. ellendeling, m. — der Feigling, Kerl. — personne méprisable, f.

HILL, s. heuvel, m. — der Hügel, kleine Berg. — montagne, colline, f.

HILLING, s. dek, hulsel, n. — die Decke, Hülle. — couverture, f.

HILLOCK, s. heuveltje, n. — der Hügel, das Hügelchen. — petite hauteur, colline, f. — v, a. heuvelachtig. — hügelig, voll Anhöhen. — montagneux, plein de collines.

HILLSIDE, s. helling van een' heuvel, f. — der Abhang eines Hügels. — pente de la colline, f.

HILLY, a. voy. HILLOCKY.

HILT, s. heft, n. greep, f. gevest, n. — das Heft, Gefäss, der Griff. — garde, poignée, f. — ED, a. met een gevest. — mit einem Hefte, — Gefässe. — à garde.

HIM, pro. hem, aan hem. — ihm, ihn. — lui, le, à lui.

HIMPLE, vn. hinken, hompelen. — hinken, humpeln. — boiter.

HIMSELF, pro. hij zelf, hem zelven; zich zelf, zich zelven. — er -, ihm -, ihn -, sich selbst, er selber. — lui -, à lui -, soi-même.

HIND, a. achter. — hinter. — de derrière. —, s. hinde, f. boer; knecht, m. — die Hindinn, Hirschkuh, der Bauer, Knecht. — biche, f.; paysan, valet, m. — BERRY, s. framboos, f. — die Himbeere. — framboise, f. — CALF, s. zeebok, m. — das Hirschkalb. — faon, m. — CLAW, s. achterklaauw, m. — die Hinterklaue, Greifklaue. — griffe de derrière, f. avillon, m.

HINDER, va. verhinderen, hinderen, storen; schaden. — hindern, hemmen, aufhalten, stören; schaden. — empêcher, détourner; nuire. — THE HOUSE, de kalanten doen verliezen. — die Kundschaft verderben. — désachaler. —, a. achterste, laatste. — hinter, letzte. — de derrière, dernier, postérieur. — ANCE, s. hindernis, f. hinderpaal, m. schade, f. nadeel, n. — das Hindernis, die Hemmung, der Schade. — obstacle, empêchement; tort, dommage, m. — ER, s. hinderpaal, m. — der Anstoss, das Hindernis. — obstacle, m. — FEET, s. pl. achterpoolen, m. pl. — die Hinterfüsse, pl. — pieds -, pattes de derrière, m. f. pl. — LING, s. deugniet, m. — der Taugenichts. — vaurien, m. — MOST, a. laatste, achterste. — letzte, hinterste. — dernier. — PART, s. achterste, achterdeel, n. — das Hintertheil. — derrière, m.

HIND-FLAP, s. achterstuk, achterdeel, n. — das Hinterstück, Hintertheil. — derrière, quartier de derrière, m. — LEG, s. achterbeen, n. — das Hinterbein. — jambe de derrière, f. — MOST, a. laatste, achterste. — letzte, hinterste. — dernier. — PART, s. achterdeel, n.; mar. achterstevan; spiegel, m. — das Hintertheil; mar. Hinterkasteel. — derrière, m.; mar. poupe, f.

HINDRANCE, s. voy. HINDERANCE.

HIND-WHEEL, s. achterste rad, n. — das Hinterrad. —

roue —, *train de derrière*, f. m. —WING, s. *achtervleugel*, m. — der Hinterflügel. — *alle de derrière*, f.
 HINE, s. *boerenknecht*, m. — der Bauernknecht. — *valet de manant*, m.
 HINGE, s. *hengsel*, n. *spil*, f. *scharnier*, n.; *hoofdzaak*, f. *hoofdpunt*, n. — die Hänge, Haspe, das Scharnier; die Hauptsache, der Hauptpunkt. — *gond*, *loquet*, *pivot*, m. *charnière*; *affaire principale*, f. *point principal*, m. —, va. *van hengsels voorzien*; *buigen*. — mit Angeln versehen; biegen. — *mettre dans les gonds*; *plier*. —, vn. *in de hengsels draaijen*. — in den Angeln drehen. — *tourner dans les gonds*. — THE KNEE, *de knie buigen*, knielen. — die Knie biegen. — *courber* —, *plier les genoux*.
 HINNATE, HINNY, vn. *hinniken*. — wiehern. — *hennir*.
 HINNY, s. *muilthier*, n. — das Maulthier. — *mulet*, m.
 HINT, s. *wenk*, m. *aanwijzing*, *aanleiding*, f. *denkbeeld*, n. — der Wink, die Andeutung, Anspielung, Anleitung. — *avis*, *vent*; *jour*, m.; *insinuation*, *idée*, *pensée*, f. —, va. *een' wenk geven*, *aanduiden*, *aanroeren*. — zuwinken, andeuten, anspielen. — *effleurer*, *donner à entendre*.
 HIP, s. *heup*, dij; *egellantierbezie*; arch. *hockspar*, f. — die Hüfte, Lende; Hagebutte; arch. der Gartsparren. — *hanche*; *églantine*, f.; arch. *arrétier*, m. —, va. et n. *verlammen*. — lahm machen, — werden. — *déhancher*. — BONE, s. *heupbeen*, n. — das Hüftbein. — *os de la hanche*, m.
 HIPE, va. *met het hoofd stooten*; *foppen*. — mit dem Kopfe stossen; *foppen*. — *frapper de la tête*; *se moquer de*.
 HIP-GOUT, s. *heupicht*, f. — das Hüftweh, Lendeweh. — *sciaticque*, f. — HOP, vn. *huppelen*. — hüpfen. — *sautiller*. — PED, a. *lendelam*. — lendenlahm. — *déhanché*. — PISH, a. *hypochondrisch*, *miltzuchtig*. — *hypochondrisch*, *miltzuchtig*. — *hypochondriaque*, *râteux*. — PISHNESS, s. *miltzucht*, f. — die Hypochondrie, Milzsucht. — *hypochondrie*, f.
 HIPPOCAMP, s. *zeepaard*, n. — die Seeraupe, das Seepferd. — *hippocampe*, *cheval marin*, m. — CENTAUR, s. *voit. CENTAURE*, 1re partie. — CRASS, s. *hippokras*, m. — der Hippokras, Gewürzwein. — *hippocras*, m. — DROME, s. *voit. HIPPODROME*, 1re partie. — GRIFF, s. *voit. HIPPOGRIFFE*, 1re partie. — POTAMUS, s. *voit. HIPPOPOTAME*, 1re partie.
 HIPSHOT, a. *voit. HIPPED*.
 HIP-STONE, s. *niersteen*, m. — der Nierenstein. — *pierre néphrétique*, f. *jade*, m.
 HIPT, a. *voit. HIPPISH*.
 HIP-TREE, s. *bot. egellantier*, m. — der Hagebuttenstrauch. — *églantier*, m. — WORT, s. *bot. navelkruid*, n. — das Nabelkraut. — *cotylédon*, m.
 HIRCULATION, s. *het welig uitloopen*, n. — das geile Aufschlüssen. — *abondance de sarmens*, f.
 HIRE, s. *huur*, f. *loon*, n. *soldij*, f. — die Heuer, Miethe, der Lohn, Sold. — *louage*, *salair*, m. *gages*, m. pl. —, va. *huren*, *in dienst nemen*, *aannemen*; *omkoopen*. — *heuern*, *miethen*; *bestechen*. — *louer*, *engager*, *arrêter*; *corrompre*. — OUT, va. *verhuren*. — *vermiethen*, *verdingen*. — *donner en louage*. — LESS, a. *onbeloond*, *onsehbaar*. — *unbeloont*, *unbelohnbar*. — *sans récompense*, *inestimable*. — LING, s. *huurling*, m. — der Miethling, Soldner. — *mercenaire*, m. — R, s. *huurder*, *pachter*, m. — der Miether, Pächter. — *loueur*, *fermier*.
 HIRSE, s. *gierst*, f. — die Hirse. — *mil*, *millet*, m.
 HIRSUTE, a. *ruig*, *harig*; *ruw*. — *rauch*, *zottig*, *haarig*; *roh*. — *velu*, *hérissé*; *rude*. — NESS, s. *ruigheid*, *harigheid*, f. — die Behaartheit, Rauheit. — *poil*, *velu*, m.
 HIRTLE-BERRY, s. *mirlen-bezie*, f. — die Heidelbeere. — *airelle*, f.
 HIS, pro. *zijn*, *de zijne*, *de zijnen*, *het zijne*, *van hem*. — *sein*, *seine*, *seines*, ihm. — *son*, *sa*, *ses*, à lui, le sien, la sienne, les siens, les siennes.
 HISS, va. et n. *sissen*, *fluiten*, *uitfluiten*, *uitjouwen*. — *zischen*, *pfeifen*, *hetzen*, *foppen*. — *siffler*, *se railler de*, *huer*. —, —ING, s. *sissing*, *uitfluiting*, f. — das Zischen Auspochen. — *sifflement*, m. —INGLY, adv. *sissende*. — *zischend*, mit Zischen. — *en sifflant*.
 HIST! int. *st! stil!* — *st! still!* — *st! chut! paix!*
 HISTORIAN, s. *geschiedschrijver*, m. — der Historiker, Geschichtschreiber. — *historien*, m. —IC, —ICAL, a. —ICALLY, adv. *voit. HISTORIQUE*, *HISTORIQUEMENT*, 1re partie. —IED, a. *in de geschiedenis vermeld*. — in der Geschichte erwähnt. — *mentionné dans l'histoire*. —IFY, va. *vermelden*, *vertellen*, *verhalen*. — in die Geschichte setzen, beschreiben, erzählen. — *narrer*, *raconter*. — IOGRAPHER, s. *voit. HISTORIOGRAPHE*, 1re partie. — IOGRAPHY, s. *kunst om de geschiedenis te schrijven*, f. — die Historiographie, das Geschichtschreiben. — *art d'écrire l'histoire*, m.
 HISTORY, s. *geschiedenis*, *vertelling*, f. *verhaal*, n.; *geschiedkunde*, f.; *voorval*, n. *gebeurtenis*, f. — die Geschichte, Erzählung; Geschichtkunde, Begebenheit. — *histoire*, f. *conte*, m. *narration*, *histoire*, f.; *événement*, m. —BOOK, s. *geschiedboek*, n. *kronyk*, f. — das Geschichtswerk, die Chronik. — *livre historique*, m. *chronique*, f. — PAINTER, s. *historieschilder*, m. — der historische Maler. —

peintre d'histoire, m. —PIECE, s. *peint. historiestuk*, n. — das historische Gemälde. — *tableau d'histoire*, m.
 HISTRION, s. *tooneelspeler*, m. — der Schauspieler. — *comédien*, *acteur*, m. —, s. *tooneelgek*, m. — der Possenreisser. — *histrion*, m. —IC, —ICAL, a. —ICALLY, adv. *tooneelmatig*, *theatraal*; *als een tooneelspeler*. — *schauspielerhaft*, *theatralisch*; *possenhaft*. — *thédtral*, *d'histrion*, *de comédien*, *en histrion*. —ISM, s. *tooneelmatigheid*, f. — die Schauspielerhaftigkeit. — *manière de comédien*, f.
 HIT, s. *slag*, *stoot*, m.; *toeval*, n.; *inval*, m. — der Schlag, Stoss; Zufall; Einfall. — *coup*, m. *atteinte*, f. *hasard*, m. *saillie*, f. —, va. et n. *slaan*, *stooten*, *treffen*, *bereiken*, *gelukken*; *het eens worden*; *uitvallen*, *voorvallen*, *gebeuren*. — *schlagen*, *stossen*, *treffen*, *streifen*; *erreichen*, *begegnen*; *gelingen*, *glücken*; *sich einigen*; *ausfallen*, *sich ereignen*. — *frapper*, *atteindre*, *toucher*, *rencontrer*; *réussir*; *s'accorder*; *arriver*. — AGAINST, *stooten tegen*; *stranden*. — gegen etwas stossen; scheitern. — *donner contre*; *échouer*. — AT, *raden*, *treffen*. — *errathen*, *treffen*. — *devenir*. — HOME, *eenen slag geven*; *bedroeven*, *krenken*. — *einen Streich geben*; *betrüben*, *kränken*. — *porter coup*; *désoler*. — IN THE TEETH, *verwijten*, *legenwerpen*; *onder den neus wrijven*. — *vorrtücken*; *unter die Nase reiben*. — *reprocher*; *jeter au nez de q.* — OFF, *uitbrengen*, *ontdekken*. — *herausbringen*, *entdecken*. — *découvrir*, *tirer*. — OUT, *juist treffen*, *tot stand brengen*. — *richtig angeben*, *treffen*. — *réussir*, *y toucher*. — THE BLOW, — THE MARK, — THE NAIL ON THE HEAD, *den spijker op den kop slaan*. — *den rechten Fleck* —, *den Nagel auf den Kopf treffen*. — *donner dans le blanc*. — THE NOTES, mus. *den juisten toon aanslaan*, *zuiver zingen*. — *die Noten treffen*, *den rechten Ton zingen*. — *trouver le ton*, *chanter juste*. — TOGETHER, *zamentreffen*, *overeenstemmen*. — *sich begegnen*, *zusammentreffen*, *über-einstimmen*. — *se rencontrer*, *accorder*. — UPON, *op iets komen*, *zich herinneren*. — *darauf kommen*; *sich erinnern*. — *trouver*; *se ressouvenir*.
 HITCH, va. *zich bewegen*, *voortschuiven*; *zich hechten*, *haken*. — *sich bewegen*, *fortschieben*, *anhängen*, *haken*. — *so démener*, *se traîner*, *s'accrocher*. — IN, *invallen*; *treffen*. — *einfallen*, *treffen*. — *entrer*, *révéler*. — TOGETHER, *aan elkander haken*, *aanrijgen*. — *aneinanderhaken*, *zusammenreihen*. — *joindre*, *accrocher*, *assembler*. —, s. *kink*, f. *knoop*, *steek*, *haak*, m.; *beletsel*, n. — die Schlinge, der Knote, Stich, Haken; das Hinderniss. — *lacet*, *nœud*, *point*, *accroc*, *obstacle*, m.
 HITCHEL, s. *hekel*, m. — die Hechel. — *séran*, m. —, va. *hekelen*. — *hecheln*. — *sérancer*.
 HITHE, s. *kleine haven*; *landingsplaats*, *kaai*, f. — der kleine Hafen, Landungsplatz, Kai. — *port de rivière*, *quai*, m.
 HITHER, adv. *hierheen*, *hier*, *naar hier*, *naar deze zijde*; *daartoe*. — *hierher*, *herdiesseits*, *hierzu*, *darzu*. — *ici*, *de ce côté*, *çà*, *y*, *à ce but*. —, a. *deze*, *naaste*, *aan deze zijde*. — *diesseitig*, *hier belegen*. — *de ce côté-ci*, *ci-térieur*. — AND THITHER, *hier en daar*, *heen en weder*. — *hierhin und dorthin*, *hin und wieder*. — *çà et là*, *de çà et de là*. — MOST, a. *naaste*. — *nächste*, *nächstbelegen*. — *le plus proche*. — TO, adv. *tot hiertoe*, *tot nu toe*. — *bisher*, *hierher*, *bis jetzt*. — *jusqu'ici*, *jusqu'à présent*. — WARD, — WARDS, adv. *hierheen*, *hierwaarts*. — *hierher*, *herwärts*. — *de ce côté-ci*.
 HIVE, s. *bijenkorf*, *zwerm*, m. — der Bienenstock, —schwarm. — *ruche*, f. *essaim*, m. —, va. *in eenen korf doen*, *opnemen*, *verzamelen*. — (Bienen) *in den Stock thun*, *einfassen*, *sammeln*. — *remplir des ruches*, *réunir*. —, vn. *zamenwonen*. — *zusammenwohnen*. — *demeurer ensemble*. — DROSS, s. *geol was*, n. — das Bienenbrot, der Bethwachs. — *cire brute*, f. — R, s. *immerker*, *bijenhouders*, m. — der Bienenwärter, Bienenwäter. — *celui qui tient des abeilles*, m.
 HIZZ, HIZZEN, vn. et a. *fluiten*, *uitfluiten*, *uitjouwen*. — *zischen*, *auszischen*. — *siffler*, *huer*.
 HO! int. *ho!* *hola!* *halt!* — *heda!* *holla!* *he!* — *hé!* *holà!* *ho!* —, vn. *roepen*. — *hallohen*, *rufen*. — *crier*, —, s. *grens*, f. *eindpaal*, m. — der Halt, das Ziel. — *limite*, f. *bornes*, f. pl. — THERE! int. *wie daar?* — *wer da?* *qui vive?* *qui va là?*
 HOAN, s. *stijpsteen*, m. — der Wetzstein, Schleifstein. — *queux*, m. *queue*, *pierre à aiguiser*, f.
 HOAR, a. *grijs*, *grijsachtig*; *schimmelig*; *met ijs bedekt*. — *weissgrau*, *eisgrau*; *schimmelig*, *bereift*. — *grison*, *grisâtre*, *blanchi*; *moisi*; *couvert de frimas*. —, s. *witheid*, *grijsheid*, f. *ouderdom*; *rijp*, *ijzel*, m. — die Weisse, das Grau; Alter; der Reif. — *blancheur*; *vieillesse*; *gèle blanche*, f. *frimas*, m. —, vn. *beschimmelen*. — *moderig werden*, *schimmeln*. — *moisir*.
 HOARD, s. *hoop*, *stapel*, *voorraad*, m. — der Haufen, Vorrath. — *monceau*, *amas*, *tas*, m. — OF MONEY, s. *schat*, *spaarspot*, m. — der Schatz, Mammon. — *magot*, m. — UP, va. et n. *opzamelen*, *opleggen*; *sparen*. — *häufen*, *sammeln*; *zusammenscharren*. — *amasser*, *accumuler*; *faire*

des épargnes. -ER, s. opzamelaar, m. — der Sammler, Aufhäufner. — celui qui amasse. -ING, s. opzameling, f. — das Sammeln, die Aufhäufung. — accumulation, f.

HOARED, a. beschimmelt. — verschimmelt. — moisi.

HOAR-FROST, s. rijp, ijzel, m. — der Reif. — gelée blanche, f. frimas, m. — HOUND, s. bot. andoorn, m. — der Andorn. — marrube, m.

HOARINESS, s. grijsheid, schimmel, f. — das Weissgrau, die Graueit; der Schimmel. — gris, m. blancheur; moisissure, f.

HOARSE, a. schor, heesch. — heiser, rauh. — rauque, enroué. -LY, adv. met eene schorre stem. — mit heiserer Stimme. — d'une voix enrouée. -NESS, s. schorheid, heeschheid, f. — die Heiserkeit, Rauheit der Stimme. — enrrouement, m.

HOARY, a. voy. HOAR.

HOASE, s. broek; kous, f. — die Hose; der Strumpf. — culotte, f.; bas, m.

HOAX, s. leugen, fopperij, f. — die Lüge, Erdichtung. — mensonge, m. invention, f.

HOAY! int. hoog! hola! ho! — hoch! holla! ho! — haut! holà! ho!

HOB, s. boer, m.; warmplaat, naaf, f. — der Bauerkerl; die Nabe eines Rades. — rustre; essieu, m.

HOBLE, s. het hinken, n.; lamheid; zwarigheid, f. — das Hinken; die Lahmheit; Schwierigkeit. — claudication; difficulté, f. —, vn. hinken, hampelen. — hinken, bumpeln. — clocher, clopiner, boiter. —, va. in de war brengen. — verwirren. — mettre en désordre. — OVER, er over heen loopen. — hindudeln, schlecht machen. — bousiller. — R, s. hinkpink, kladder, morser; trekker voor schuiten, m. — der Humpler, Sudler, Pluscher; Schiffszieher. — boiteux; bousilleur, chambrelan; tireur de bateaux, m.

HOBBLINGLY, adv. hinkend, lomp. — lahm, hinkend, auf ungeschickte Art. — maladroitement.

HOBBY, s. klepper, m.; hobbelpaard, n.; domkop; boomvalk, steenvalk, m. — der Klepper; das Steckenpferd; der Dummkopf; Lerchenfalk. — bidet; cheval de bois; imbécille; hobereau, émériton, m. — HORSE, s. stokpaard, n.; liefhebberij, f.; domoor, m. — das Steckenpferd; die Liebhaberei, der Dummkopf. — marotte; manie, f.; imbécille, m.

HOBGOBLIN, s. kaboutermannetje, spook, n. — der Poltergeist, Kobold. — lutin, spectre, revenant, m.

HOBIT, s. houwiltser, m.; sleutelbus, f. — der Feuermörser; die Schlüsselbüchse. — mortier, m.; clef à tirer, f.

HOBLER, s. voy. HOBBLER.

HOBLIKE, a. boersch, lomp. — bäuerisch, plump. — rustre, grossier.

HOENAIL, s. hoefnagel, m. pinnetje, n. — der Hufnagel, die Zwecke. — clou à chevaux, m. broquette, f. — ED, a. met hoefnagels beslagen. — mit Zwecken beschlagen. — garni de gros clous.

HOBNOB, s. uitnoodiging om te drinken, f. — eine familiäre Einladung zum Trinken. — invitation à trinquer, f. —, vn. klinken. — Gesundheit trinken, anstossen. — trinquer.

HOBBOY, s. mus. hobo, f. — die Hoboe. — hautbois, m.

HOBTHURST, s. dwaallichtje, n. — das Waldmännchen, der Waldgeist. — esprit follet, m.

HOCK, s. Hochheimer Rijnwijn; knieboog, m. knieschijf, f.; keelkleitje, n. huig, f. — der Hochheimer; die Kniebeuge, Kniekehle; das Zäpfchen im Halse. — vin vieux du Rhin (de Hochheim); jarret, m.; luelle, f. — OF BACON, s. kleine ham, f. — der kleine Schinken. — petit jambon, m. —, va. lam maken. — die Knieflechten zerschneiden, lähmen. — couper le jarret. — ER, a. boos, toornig, verdrietig. — böse, erzürnt, verdriesslich. — colère, aigre, fâché. — ETTOR, s. kale jonker, m. — der Krippenreiter. — gentilhomme pauvre, m. — EY, s. oogstfeest, n. — das Erntefest. — moisson, récolte, f. — EY-CART, s. groote wagen, m. — der Erntewagen. — charité, m. — HEEB, s. bot. maluwe, f. — die Malve. — mauve, f.

HOCKLE, va. verlammen door het afsnijden van de pees des knieboogs; stoppels maaijen. — die Knieflechten zerschneiden, lähmen; Stoppelfelder mähen. — couper le jarret; couper des chaumes.

HOCKSTER, s. buffeljager, m. — der Büffeljäger, Bukanier. — coupeur de jarret, boucanier, m.

HOCUS-FOCUS, s. goochelarij, f.; goochelaar, m. — der Hokusfokus; Taschenspieler. — passe-passe; jongleur, m.

HOD, s. kalkbak, m. — die Kalkmulde, der Mörtelkubel. — oiseau, m. — CARRIER, s. opperman, m. — der Mörtelträger, Maurerhandlanger. — manœuvre de maçon, m.

HODDY, a. vrolijk, lustig. — munter, lustig. — gai, agile.

HODGE-PODGE, s. hutspot, m. mengsel, n. — der Mischmasch, das Allerlei. — salmigondis, m.

HODIERNAL, a. huidig. — jetzig, heutig. — d'aujourd'hui.

HODMAN, s. voy. HOD-CARRIER.

HOD, s. hak, m. houwcel, n. — die Hae, Hacke. — houe, f. —, va. hakken, spitten. — hacken, behacken, haufeln. — houer, bécher. — R, s. hakker, spitter, m. — der Häufner, Hacker. — qui houe, qui béche, m.

HOG, s. varken, n. barg; spaansche bezem, m. — das zahme Schwein, Ferkel, Borkschwein; der Schiffsbesen. — cochon, pourceau; goret, m. —, va. mar. een schip vegen. — mit dem Schiffsbesen reinigen. — goroter un vaisseau. — A MANE, de manen van een paard korten. — eines Pferdes Mähne stutzen. — courter les crins d'un cheval. — BADER, s. zwijndas, m. — der Dachs. — blaireau, m. — CLAM, s. zandslang, f. — der Sandkriecher, die Sandnatter. — couleuvre, f. — COTE, s. varkenskot, n. — der Schweinestall, Schweinekoben. — toit à cochons, m. — FISH, s. bruinvisch, m. zeevarken, n. — der Braunfisch, das Meerschwein. — marsouin, m. — GARD, s. wilde havik, m. — der wilde Habicht. — faucon sauvage, m. — GASTER, -GEREL, s. tweejarig schaap, n. — das zweijährige Schaf. — brebis de deux ans, f. — GET, s. eenjarig veulen, n. — das einjährige Füllen. — poulain d'un an, m. — GISH, a. — GISHLY, adv. varkenachtig; vraatzuchtig; lomp; als een zwijn. — schweinisch, vom Schweine; gefräßig, plump; wie ein Schwein. — de cochon; glouton; grossier; en cochon; goulument. — GISHNESS, s. varkenachtigheid, zwijnerij; vraatzucht, gulzigheid; eigenbaat, f. — die Schweineerei, Sauerei; Gefrässigkeit; der Egoismus. — cochonnerie, gloutonnerie, f.; égoïsme, m. — HERD, s. zwijnenhoeder, m. — der Schweinetreiber, Sauhirt. — porcher, m. — LOUSE, s. varkensluis, f. — die Schweinslaus. — pou de cochon, m. — MARKET, s. varkenmarkt, f. — der Schweinenmarkt. — marché aux cochons, m.

HOG-PEN, s. varkensstal, m. — der Schweinestall. — étable à cochons, f.

HOG'S-BEAN, s. hot. zwijnboon, f. — die Saubohne. — fève de marais, f. — BREAD, s. bot. varkensbrood, n. — das Saubrot. — ciclame, m. — CHEEK, s. varkenssnuit, m. — der Schweinsrüssel. — groin, m. — FLESH, s. varkensvleesch, n. — das Schweinefleisch. — porc, m. — GREASE, s. varkensvet, n. reuzel, m. — das Schweineschmalz. — graisse de porc, f. — HARSLET, s. varkensomloop, m. — das Schweinegekröse, -geschlinge. — fressure de cochon, f. sain-doux, m. — HEAD, s. varkenskop, m.; zwijnshoofd, n. — der Schweinskopff. — tête de porc, hure, f.

HOGSHEAD, s. okshoofd, n. — das Oxhoft, grosse Fass. — muid, m. barrique, f.

HOG'S-LARD, s. spek, n. — der Schweinespeck. — lard, m. — MUSHROOM, s. bot. ganzedistel, f. — die Sandistel, der Hasenkohl. — laiteron, palais-de-lièvre, m. — PUDDING, s. varkensworst, f. — die Schweinewurst. — saucisse de porc, f. — SKIN, s. varkensvol, n. — das Schweinsleder. — peau de cochon, f.

HOGSTEER, s. driejarig wild zwijn, n. — der Schweinsbarmkeuler, dreijährige Keuler. — sanglier de trois ans, m.

HOGSTY, s. varkenshok, n. — der Schweinestall, Schweinekoben. — étable à cochons, f.

HOGWASH, s. spoeling, f. — der Schweinetrank, das Spüllicht. — lavure qu'on donne aux cochons, f.

HOLDEN, a. boersch, lomp. — bäuerisch, roh. — rustre, grossier. —, s. lompe deern, f. — die Dirne, das plumpe Mensch. — grande fille dégingandée, f. —, vn. ravotten, stoeijen, springen. — schäkern, unanständig —, ausgelassen scherzen. — folâtrer, sauter, jouer.

HOISE, HOIST, va. hijschen, ligten, opheffen, ophalen. — aufheben, erhöhen, aufhissen. — guinder, lever, hisser. — THE ANCHOR, mar. het anker ligten. — die Anker lichten. — lever l'ancre. — THE ENSIGN WITH A WAFT, mar. de vlag oprollen. — eine Schau aufstecken. — mettre le pavillon en berne. — OUT, ten toon spreiden, uithangen. — aussetzen, aufstecken. — exposer, suspendre. —, s. hoogle, breedte, diepte; broeking eener vlag, f. — die Höhe, Breite, Tiefe; das Vorleichen. — hauteur, largeur, profondeur, f.; guindant, m.

HOITY-TOITY, a. wild, vrolijk. — lustig, fröhlich. — folâtre. —! int. wel verdord! — gelt! potztausend! — vraiment, parbleu!

HOLD, s. vat, n. houding, greep, f.; steun, m. magt, f. bezit, n.; invloed, m.; verblijf, leger, n.; vesting; gevangelis, f.; ruim, n. — das Halten, Fassen, der Halt, Griff; die Stütze, Macht, Gewalt; der Besitz, Einfluss; Aufenthalt, das Lager; die Festung; das Gefängnis; der Schiffsraum. — prise, saisis, f. mancho; appui, pouvoir, m.; possession; influence, f.; séjour, domicile; camp, m.; forteresse; prison, f. arrêté, m.; cale, f. fond de cale, m. TO LAY IN —, PUT IN —, in hechtenis nemen, vatten. — in Verhaft nehmen. — saisir, arrêter.

HOLD, va. houden, hebben, vasthouden; onderdrukken; vatten, bevatten, bewaren, verzekeren; meenen, achten; bezitten. — halten, haben, behaupten, unterdrücken, niederhalten; fassen, bewahren, sichern; meinen, achten; besitzen. — tenir, avoir; contenir; comprendre; conserver, assurer, penser, considérer; posséder. — A COURSE, mar. koers zetten naar. — einen Cours steuern. — se diriger vers. — A DISCOURSE, eene redevoering houden. — eine

Rede halten, reden. — *tenir un discours*. — A PLACE, eene plaats bekleeden. — eine Stelle bekleiden. — *avoir une charge*. — A WAGER, wedden. — wetten. — *parier, gager*. — AN ARGUMENT, een bewijs aanvoeren, betoogen. — einen Beweis führen, beweißen. — *prouver, avérer*. — AT NOUGHT, minachten. — nicht achten. — *mépriser*. — BACK, terughouden, beletten. — zurückhalten, vorenthalten, hemmen. — *retenir, empêcher*. — FORTH, voorhouden, voordragen. — vorhalten, vorpredigen, darbielen. — *prêcher, haranguer, présenter*. — HIS PEACE, zich stil houden. — sich ruhig verhalten, stillesein. — *se tenir coi*. — IN, inhouden, in toom houden, tegenhouden, beteugelen. — einhalten, im Zaume halten, zügeln. — *tenir court, contenir, contraindre*. — IN SUSPENSE, in onzekerheid houden. — im Zweifel —, ungewiss lassen. — *tenir en suspens*. — OFF, afhouden. — abhalten. — *retenir*. — ON, aanhouden. — anhalten. — *garder*. — ONE'S BREATH, zijnen adem inhouden. — den Athem an sich halten. — *retenir son haleine*. — ONE'S TONGUE, fam. zwijgen, den mond houden. — schweigen, sein Maul halten. — *se taire*. — OUT, uithouden, aanbieden, uitstrekken. — aushalten, darbielen, ausstrecken. — *retenir, soutenir, offrir, étendre*. — OUT WEIGHT, zijn gewicht houden. — Gewicht halten. — *faire bon poids*. — PLACE, stand houden. — Stand halten, sich behaupten. — *tenir bon, ferme*. — THE BENT, steek houden, duren. — Stich halten, ausdauern. — *tenir bon, ferme*. — UP, ophouden, ondersteunen. — aufheben, unterstützen. — *lever, soutenir, appuyer*. — WATER, waterdicht zijn; deugen. — waserdicht sein; taugen. — *être impénétrable à l'eau; tenir bon*.

HOLD, *vn.* houden, stilhouden, zich houden, blijven, zich weerhouden; voortspruiten. — halten, stille sein; sich halten, bleiben, fortdauern, innehalten; herrühren. — *tenir, se taire, se tenir, rester, continuer, durer, se contenir; descendre*. — FORTH, optreden, spreken. — auftreten, reden. — *se présenter, tenir un discours*. — FROM, afstammen, voortspruiten, afhangen, verwijderd zijn van. — herstammen, herrühren, abhängen, absteigen. — *relever de, dépendre, être éloigné de*. — GOOD, gelden; zich bevestigen, bewaarheid worden. — gelten, sich bewähren. — *valoir; se vérifier*. — OF ONE, van iemand afhangen. — von Jemandem abhängen, Jemandem pflichtig sein. — *relever, dépendre*. — OFF, afhouden, niet raken, ontwijken, weigeren. — abhalten, nicht berühren, ausweichen, sich weigern. — *ne pas toucher, éviter, refuser*. — ON, voortgaan, aanhouden. — fortfahren, anhalten, dabei bleiben. — *continuer, persister*. — OUT, bestand zijn, weerstaan, volhouden, uithouden, duren. — Stand halten, aushalten, fortdauern. — *tenir bon, ferme, résister, durer*. — TO, zich houden aan, belijden. — sich halten an, bekennen zu. — *se tenir à, se prendre à, professer*. — UP, ophouden; zich ophelderen. — aufhören; sich aufklären. — *cesser; s'éclaircir*. — WELL, het goed meenen. — es gut meinen. — *avoir bonne intention*. — WITH, zich aan iemand houden. — sich zu Jemandem halten. — *se ranger au côté de q.*

HOLD! int. houd op! terug! laat af! — halt! lass ab! — *arrêtez!*

HOLD-BACK, s. beletsel, n. — das Hinderniss. — *empêchement*, m.

HOLD-DOOR, s. koppelaar, m. — der Kuppler. — *maquereau*, m.

HOLDER, s. houder, bezitter; pachter, m. — der Halter, Inhaber, Besitzer; Pachter. — *porteur, possesseur; fermier*, m. — OF STOCKS, s. com. deelhebber, kapitalist, fondsenhouder, m. — der Actionist, Kapitalist. — *actionnaire, capitaliste*, m. — FORTH, s. spreker, redenaar, prediker, predikant, m. — der Redner, Prediger. — *orateur, prédicateur, ministre*, m. — UP, s. beschermmer, m. — der Unterstötter, Aufhelfer. — *protecteur*, m.

HOLDPASS, s. haak, band, ring, m. houvast, n.; vrek, m. — der Klemmhaken, Kloben, die Zwing; der Geizhals. — *crampon, valet, mordant; avaré*, m.

HOLDING, s. het houden, bezit; leengoed, pachtgoed, n.; teugel, toom, m.; koor, n. — das Halten, das Gehaltene; Lehn-gut, Pachtgut; der Zügel, Zaum, Halt; das Chor. — *action de tenir; possession*, f.; *frein; chœur*, m. — FORTH, s. berisping, strafpreek, boetpredikatie, f. — die Vorhaltung, Strafpredigt. — *réprimande, f. reproche*, m.

HOLDSTER, s. holster, pistoolkoker, m. — die Pistolenholster. — *fourreau de pistolet*, m.

HOLE, s. hol, gat, n. opening, f. kuil, m.; uitvlugt; vore in een stuk hout, f. — das Loch, Gatt, die Höhle, Grube, Lücke; Ausflucht; Fuge. — *trou, creux, soupirail, m. mortaise, f.; subterfuge*, m.; *rainure, entaille*, f. —, va. et n. uithollen; wegruipen. — aushöhlen; sich verkriechen. — *creuser; se cacher*.

HOLIDAM, s. de heilige Maagd, f. — die heilige Jungfrau. — *la sainte Vierge*, f.

HOLILY, adv. heilig, onherroepelijk. — heilig, unverletzlich. — *saintement, inviolablement*.

HOLINESS, s. heiligheid, vroomheid, f. — die Heiligkeit, Frömmigkeit. — *sainteté, piété*, f.

HOLLA! HOLLO! int. s. et *vn.* voy. Ho.

HOLLAND, s. hollandsch linnen, n. — die holländische Leinwand. — *toile de Hollande*, f.

HOLLOW, a. hol, ledig, uitgehold; doof; valsch. — hohl, leer, ausgehöhlt; dumpf; falsch, verstellt. — *creux, vide, enfoncé; sourd; faux*. —, s. holte, f. hol, n. opening, groef, f. kanaal, n.; schreeuw, m. — die Höhle, Aushöhlung, das Loch; die Oeffnung, der Durchgang; Ruf. — *creux, trou, m. ouverture, f. passage, canal; cri*, m. —, va. hol maken, uithollen. — hohl machen, aushöhlen. — *creuser, échaner*. —, *vn.* hard schreeuwen. — schreien, hallohen. — *crier à haute voix*. — ADZE, s. dissel, m. — der Hohldeissel. — *aisseau, m. erminette, f.* — CHEEKED, a. met holle wangen. — hohlwangig, hohlbackig. — *à joues creuses*. — EYED, a. met holle oogen. — hohläugig. — *qui a les yeux creux*. — HEARTED, a. valsch, dubbelhartig. — falschherzig, falsch. — *dissimulé*. — LY, adv. hol; valsche-lijk. — mit Höhlen; fälschlich. — *en creux; fausement*. — NESS, s. holte, holheid, uitholling; valscheid, veinz-erij, f. — die Höhle, Höhlung, das Hohlsein; die Falschheit, Verstellung. — *creux, m. cavité, hypocrisie, dissimulation*, f. — ROAD, s. holle weg, m. — der Hohlweg, die Schlucht. — *ravin, m.* — ROOT, s. bot. duivkerewel, f. — der Erdrauch. — *fume-terre, f.* — SQUARE, s. mil. in het vierkant geschaard bataljon, n. — das Bataillon quarré, die gevierte Schlachtordnung. — *bataillon quarré*, m. — VOICE, s. holle stem, f. — die dumpfe Stimme. — *voix sourde*, f. — WAY, s. voy. HOLLOW-ROAD.

HOLLY, s. bot. hulst, steekpalm, m. — die Stechpalme, Walddistel. — *houx, m.* — HOCK, s. bot. herfstroos, f. — die Herbstrose. — *passerose, f.* — ROSE, s. bot. cistaroosje, n. — das Cistenröschen, Felsenröschen. — *ciste*, m. — TREE, s. voy. HOLLY. — WAND, s. spitsroede, f. — die Gerte, Spiessgerte. — *baguette*, f.

HOLM, HOLME, s. eilandje, laag land, heuveltje, n. — der Holm, Werder, die Anhöhe. — *petite île, colline*, f. — OAK, — TREE, s. steeneik, m. — die Steineiche. — *yeuse, f. chêne vert*, m.

HOLOCAUST, s. voy. HOLOCAUSTE, ire partie.

HOLSTER, s. holster, pistoolkoker, m. — die Pistolenholster. — *fourreau*, m.

HOLT, s. hout, bosch, n. — das Holz, Gehölz. — *bois, bosquet*, m.

HOLY, s. heilige, m. f. et n. — der —, die —, das Heilige. — *saint, m. sainte, f.* —, a. heilig, vroom, geheiligd. — heilig, fromm, geheiligt. — *saint, pieux, sacré*. — OF HOLIES, s. het heilige der heiligen, n. — das Allerheiligste. — *le saint des saints*, m. — CROSS-DAY, s. feest der kruisverheffing, n. — das Kreuzerhöhungsfest. — *jour de l'exaltation de la sainte croix*, m. — DAY, s. heilige dag, feestdag, verjaardag; vakantiedag, m. — der Festtag, Feiertag; Spieltag. — *fête, f. jour de fête; congé*, m. — IT IS ALL HOLY-DAY WITH HIM, het is gedaan met hem. — mit ihm ist's am Ende, er hat ausgebraut, er ist auf den Hund. — *c'en est fait de lui*. — DAY, a. feestelijk, plegtig. — festlich; feierlich. — *joyeux, solennel*. — DAY-CLOTHES, s. pl. zondagskleeren, n. pl. zondagspak, n. — die Festkleider, pl. — *habits de fête*, m. pl. — DAYS, s. pl. — DAY-TIME, s. vakantie, f. — die Ferien, pl. — *vacances*, f. pl. — FATHER, s. heilige vader, paus, m. — der heilige Vater, Papst. — *saint père, pape*, m. — GHOST, s. heilige geest, m. — der heilige Geist. — *saint esprit*, m. — LAND, s. het beloofde land, n. — das gelobte Land. — *terre sainte*, f. — MAN, s. priester, m. — der Priester. — *prêtre*, m. — ONE, s. heilige, man Gods, m. — der Heilige, Gottessohn, Mann Gottes. — *saint, grand-prêtre*, m. — ROOD-DAY, s. voy. HOLY-CROSS-DAY. — ROSE, s. bot. wilde salie, f. — die wilde Salbei. — *sauge sauvage*, f. — THISTLE, s. bot. gezegende distel, m. — die Cardobenedicte. — *chardon béril*, m. — THURSDAY, s. Hemelvaartsdag, m. — der Himmelfahrtstag. — *jour de l'Ascension*, m. — WATER, s. wijwater, n. — das Weihwasser. — *eau bénite*, f. — WATER-POT, s. wijwaterbak, m. — das Weihwasserbecken, der Wehkessel. — *bénitier*, m. — WATER-SPRINGLE, s. wijwaterkwast; vossestaart, m. — der Weihwedel; Fuchsschwanz. — *asperges, aspersoir*, m.; *queue de renard*, f. — WEEK, s. stille week, week voor Paschen, f. — die stille Woche, Charwoche. — *semaine sainte*, f. — WRIT, s. heilige schrift, schriftuur, f. bijbel, m. — die heilige Schrift, Bibel. — *sainte-écriture, bible*, f.

HOMAGE, s. hulde, onderwerping, eerbiedbetooning, f. — die Huldigung, der Lehnseid, die Unterwerfung, Ehrerbietung. — *hommage, m. soumission, révérence*, f.

—ABLE, a. hulde verschuldigd. — huldigungspflichtig, zum Gehorsam verpflichtet. — *obligé à rendre hommage*. — A, s. leenman, vassal, onderzaat, m. — der Lehnsmann, Vasall. — *vassal, hommager, redevancier, homme lige*, m.

HOMBRE, s. omberspel, n. — das Lhomberspiel. — *l'hombre*, m.

HOME, s. huis, n. woning, woonplaats, f. verblijf; vaderland, n. — das Haus, die Wohnung, der Aufenthaltsort,

das Geburtsland, die Heimath. — *maison, demeure, f. logis, m.; patrie, f. pays natal, m. AT —, te huis, zu Hause. — à la maison. —, a. inlandsch; raak, duchtig; moedig. — heimisch; lüchtig, nachdrücklich; mu- thig. — national; qui porte coup, au fait, bon; coura- geux. —, adv. te huis; naar huis, huiswaarts; terug; zonder schroom; juist, ter snede, van pas; geheel en al. — heim, daheim, zu Hause; nach Hause; zurück; ohne Scheu, draufflos; keck; recht; gänzlich. — au logis; chez soi; de retour; hardiment; justement, comme il faut; tout-à-fait, entièrement. — IS —, LET IT BE EVER SO HOMELY, prov. eigen haard is goud waard; oost west t'huis best. — eigner Herd ist Goldes werth. — il n'est rien de tel que d'avoir un chez-soi. CHARITY BEGINS AT —, het hemd is nader dan de rok. — jeder ist sich selbst der Nächste. — charité bien ordonnée commence par soi-même. — BAKED, a. huisbak- ken. — haushacken. — de ménage. — BORN, s. inlander, inboorling, m. — das Landekind. — naturel, indigène, m. — BORN, a. inlandsch. geboren; eenvoudig. — einhei- misch, inländisch, eingeboren; einfach. — indigène, na- tif; simple. — BOUND, a. terug —, naar huis keerende. — zurückgeheud, nach Hause bestimmt. — retournant. — BRED, a. huiselijk; inlandsch; aangeboren; ruw, onbeschaafd, de wereld niet gezien. — heimisch, innerlich, angeboren; roh, ungebildet. — domestique, indigène, inné; grossier, qui n'a point voyagé. — CHILD, s. moederskindje, n. — das Muttersöhnchen. — enfant gâté, m. — COMMODITIES, s. pl. inlandsche waren, f. pl. — die einheimischen Waaren, pl. — marchandises natives, f. pl. — CUSTOMER, s. klant, m. — der Hauskunde. — chaland, m. — DEPARTMENT, s. ministerie van binnenlandsche zaken, n. — das Ministe- rium des Innern, — der innern Angelegenheiten. — mi- nistère de l'intérieur, m. — EXPRESSION, s. gepaste —, krachtige uitdrukking, f. — der treffende Ausdruck, das Kernwort. — expression frappante, f. — FELT, a. diep ge- voeld, innerlijk. — tief empfunden, ergreifend. — in- terne, intérieur. — IEST, s. bijtende scherts, f. — der heissende Scherz. — raillerie piquante, f. — KEEPING, a. huiszittend, huiselijk. — zu Hause bleibend, das Haus bütend, häuslich. — qui garde la maison, domestique. — LESS, a. zonder vaderland, zonder woning. — heimathlos, ohne Wohnung. — sans patrie, vagabond. — LILY, adv. grof, ongemant, ruw, onwetend. — roh, grob, un- wissenderweise. — grossièrement, de mauvaise grâce, sim- plement, en ignorant. — LINESS, s. eenvoudigheid; grof- heid, ruwheid, lomphheid, onbeschaafdheid, ongema- nierdheid, f. — die Einfachheit; Rohheit, Grob- heit. — simplicité; grossièreté, laideur, f. — LY, a. eenvoudig, lomp, ruw, grof, wanstaltig, leelijk. — einfach, ungeziert, plump, roh; hässlich. — simple; sans ornement, sans grâce; grossier; laid. — MADE, a. voy. HOME-BAKED. —, inlandsch; eenvoudig, grof, gemeen. — im Lande gemacht, einfach, grob, gemein. — naturel, du pays; simple, ordinaire. — NEWS, s. pl. nieuws van huis; vaderlandsch nieuws, stadsnieuws, n. — die ein- heimischen Nachrichten, Stadtneuigkeiten, pl. Landeszeit- ung. — nouvelles de la patrie, — de la ville, f. pl. — REASON, s. duchtig bewijs, n. — der lüchtige Grund. — raison suffisante, f. — SICK, a. het heimwee hebbende. — am Heimweh leidend. — regrettant la patrie. — SOKEN, s. onschendbaarheid der woning, (van het domicile), f. — die Unverletzbarkeit der Wohnung. — inviolabilité du do- micile, f. — SPEAKING, s. krachtige taal, f. — die tref- fende Rede. — discours forcible, m. — SPUN, a. eigenge- reed; lomp, grof. — im Hause gesponnen; plump, grob. — de ménage; grossier. — STALL, — STEAD, s. woonste- de, f. — die Hausstätte. — domicile, m. — TRADE, s. binnenlandsche handel, m. — der Binnenhandel, inlän- dische Handel. — commerce intérieur, m. — WAR, s. burgerkrijg, binnenlandsche twist, m. — der Bürgerkrieg. — guerre civile, f. — WARD, — WARDS, adv. huiswaarts. — heimwärts, nach Hause. — à la maison, chez soi. — HOMICIDAL, a. moorddijdig. — mörderisch, blutig. — homi- cide, meurtrier. — HOMICIDE, s. doodslag, manslag; moordenaar, m. — der Todtschlag; Todtschläger, Mörder. — meurtre, homicide; meurtrier, m. — HOMILETICAL, a. gezellig, genaakbaar. — gesellig, um- gänglich. — affable, sociable. — HOMILIST, s. schrijver van leerredenen; kanselredenaar, m. — der Homilienschreiber; Kanzelredner. — auteur d'homélies; prédicateur, m. — HOMILY, s. leerrede voor eene gemeente, f. — die Homilie. — homélie, f. — HOMMOCK, s. mar. eenzaam gelegen heuvel, m. — der ein- zeln gelegene Hügel. — colline isolée, f. — HOMOGENEAL, a. voy. HOMOGENE, 1re partie. — GENEITY, s. voy. HOMOGENÉITÉ, 1re partie. — GENEIOUS, a. voy. HOMOGENE, 1re partie. — GENEIOUSNESS, s. voy. HOMOGE- NÉITÉ, 1re partie. — LOGOUS, a. math. voy. HOMOLOGUE, 1re partie. — NYMOUS, a. gr. gelijknamig; dubbelzinnig. — gleichnamig, gleichgeltend; zweideutig. — homonyme,*

équivoque. — NYMY, — NYMITY, s. gr. gelijknamigheid; onbepaalde uitdrukking, dubbelzinnigheid, f. — der Gleichlaut, die Gleichnamigkeit; der Doppelsinn. — ho- monymie; équivoque, f. — PHONY, s. gelijke klank, m. — der Gleichklang, Gleichlaut. — homophonie, f. — HONE, s. wet-, olie-, slijpsteen, m. — der Wetzstein, Schleifstein. — pierre à aiguiser, f. —, vn. weenen, smachten; verlangen —, smachten naar. — weinen, schmach- ten, verlangen nach. — pleurer; languir, désirer ardemment. — HONEST, a. eerlijk, openhartig, opregt, deugdzaam, regtschapen; gepast, betamelijk; eerbaar, kuisch. — ehr- lich, gerade, offen, bieder, redlich; anständig; ehrbar, sittsam. — honnête, droit, juste, bon, de bien; convenant, chaste, pudique. —, va. eeren. — ehren. — honorer. — DEAL- ING, s. eerlijkheid, regtschapenheid, f. — die Ehrlichkeit, Biederkeit. — honnêteté, probité, f. — LY, adv. opeene eerlij- ke —, betamelijke —, eerbare wijze. — ehrlicherwise, mit Anstand, mit Keuschheit. — honnêtement, sincèrement; con- venablement; chastement. — NESS, s. eerlijkheid, eerbaar- heid, f. — die Ehrlichkeit; Ehrbarkeit. — honnêteté, probité; chasteté, f. — Y, s. eerlijkheid, regtschapenheid, goedheid, openhartigheid, eer, eerbaarheid, f.; bot. maankruid, n. — die Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit, Bie- derkeit, Offenheit, Ehre, Ehrbarkeit; bot. das Mond- kraut, die Mondraute. — honnêteté, intégrité, justice, droiture, probité, bonté, f. honneur, m. chasteté; bot. lunaire, laur. f. HONESTY IS THE BEST POLICY, eerlijk duurt het langst, er gaat niets boven eerlijkheid. — ehr- lich währt am längsten. — avec la bonne foi on va le plus loin. — HONEY, s. honig, m.; zoetheid, liefelijkheid, f.; schatje, n. — der Honig; die Süßigkeit, Lieblichkeit; das Herz- chen. — miel, m.; douceur; amie, f. mon cœur. —, va. zoet maken. — versüßen. — adoucir. —, vn. zoete woorden geven. — süße Worte geben. — dire des choses flatteuses. — APPLE, s. honigappel, m. — der Süßapfel, Johannisapfel. — passe-pomme, f. — BAG, s. honigzak der bijen, m. — die Honigblase der Bienen. — estomac d'abeille, m. — BUZZARD, s. bijenvalk, m. — der Bienenfalk. — clairon apivore, m. — CELL, s. bijencelletje, n. — die Honigzelle. — cellule, f. — COMB, s. honigraat, f. — die Honigscheibe, Wachsscheibe, Honigwabe. — rayon —, gâteau de miel, — de cire, m. — COMBED, a. met cellietjes, met gaatjes. — löcherig, mit Zellen. — poreux, celluleux. — CUP, s. ho- nigkelk, f. — der Honigkelch, das Nektarium. — nec- taire, m. — DEW, s. honigdauw, m. manna, n. — der Honigthau, die Manna. — miélat, m. manne, rosée, f. — FALL, s. onverwacht geluk, buitenkansje, n. — der uner- wartete Glücksfall. — bonheur imprévu, m. — FLOWER, s. honigbloem, f. — die Honigblume. — méliante, m. — GUIDE, s. honigkoekoek, m. — der Honigkuckuk, Ho- nigweiser. — moqueur, m. — HARVEST, s. gewonnen ho- nig, m. — die Honigernte. — récolte de miel, f. — LESS, a. zonder honig. — ohne Honig. — sans miel. — MOON, s. wittebroodsweek, f. pl. speelmaand, f. — die Flitterwo- chen, pl. — lune de miel, f. premier mois du mariage, m. — MOUTHED, a. zoete woorden sprekende, honig om den mond smerende. — schmeichlerisch. — flatteur. — PEAR, s. suikerpeer, f. — die Honigbirne. — sucrevert, m. — STALK, s. honigklaver, f. — der Honigklee, Süßklee. — hédysarum, m. — SUCKER, s. kolibri, m. — der Kolibri. — colibri, m. — SUCKLE, s. bot. kamperfoelie, f. — das Geissblatt. — chèvre-feuille, m. — SWEET, a. honigzoet. — honigsüß, lieblich. — mielleux, doux. — THIEF, s. bot. honigdief, m. — die schwarze Baumklette. — grimpeur noir, m. — TONGUE, s. gladde tong, f. — die glatte Zunge. — langue bien affilée, flatterie, f. — WORDS, s. pl. zoete woorden, n. pl. honig voor den mond, m. — die süßen Schmeichelworte, pl. — paroles emmiellées, f. pl. — WORT, s. bot. wasbloem, f. — die Wachsblume. — mélinet, m. cérinthée, f. — HONIED, a. vol honig, met honig bedekt; honigzoet, aangenaam. — honigreich; honigsüß, angenehm. — em- miellé, plein de miel; doux, agréable. — NESS, s. zoetheid, bekoortelijkheid, f. — die Süßigkeit, der Reiz. — douceur, f. charme, m. — HONOR, s. voy. HONOUR. — HONORARY, s. eerstitel, m. — der Ehrentitel. — ti- tre d'honneur, m. —, honorarium, loon, n. bezoldiging, f. — das Honorar, Ehrensold, Lehrgeld. — honoraires, m. pl. —, a. eer (...). — zur Ehre gereichend, Ehre brin- gend. — d'honneur. — HONORIFIC, a. eervol. — ehrenvoll, rühmlich. — hono- rable. — HONOUR, s. eer, f.; roem, m.; waardigheid, f.; eerbewij- zen, n. pl.; sierraad, prentje; beeld (in het kaartspel), n.; eerepost, m. — die Ehre; der Ruhm, die Würde; Ehrenbezeugung; Zierde; das Kartenbild; die Ehrenstelle. — honneur, m.; gloire, grandeur; dignité, f.; respect, m. vénération, f. honneurs, m. pl.; ornement, m.; haute earte, figure; place d'honneur, f. TO DO — TO, com. ho- noreren (een' wissel). — beehren (einen Wechsel). — ho-

norer (*une lettre de change*). —, *va. eeren, achten, vereeren; honoreren, betalen.* — *ehren, beehren; honoriren, bezahlen.* — *honorar; faire honneur, payer.* — *ABLE, a. eervol, eervol, aansienlijk, achtbaar, geëerd.* — *ehrentvoll, ehrwürdig, ehrbar, achtbar, geehrt.* — *honorable, vénérable, grand, magnanime, illustre, honoré.* *RIGHT HONOURABLE, wel achtbare, (titel in Engeland).* — *ehrenwerth.* — *honorable (titre en Angleterre).* — *ABLE AMENDE, s. openlijke boetedoening, f.* — *die Kirchenbusse.* — *amende honorable, f.* — *ABLENESS, s. eervolheid, loffelijkheid, f.; aanzien, n.* — *die Ehrwürdigkeit, Würde; Achtung.* — *dignité, f. honneur, m.; considération, f.* — *ABLY, adv. eervol, met roem, — ehrenvoll, mit Ehren, mit Ruhm.* — *honorablement, avec gloire.* — *ER, s. vereerder, m.* — *der Ehrende, Verehrer.* — *celui qui honore, m.* — *LESS, a. eerloos, — ehrlos, — infâme.*

HONOURS, s. pl. eeramten; hooge waardigheden, n. f. pl.; pligtplegingen, complimenten, f. n. pl. — *die Ehrenstellen; Complimenten, pl.* — *honours, dignités, charges; compliments, façons, cérémonies, m. f. pl.*

HONY, s. voy. HONEY.

HOOD, s. kap, f.; hoofdstel, n.; hoed, m. — *die Haube, Kappe; das Kopfzeug; der Hut.* — *capuchon, chaperon, m.; cape, f.; chapeau, m.* — *OF A PUMP, kap eener pomp, f.* — *die Pumpenkappe.* — *chaudron de pompe, m.* —, *va. van eene kap voorzien, bedekken.* — *die Kappe aufsetzen, verkappen, verhüllen.* — *chaperonner, couvrir.* — *FLOWER, s. bot. helmvormige bloem, f.* — *die helmformige Blume.* — *fleur en casque, f.* — *MAN'S-BLIND, s. blinde-mannetje (kinderspel), n.* — *die Blindekuh (ein Kinderspiel).* — *colin-maillard (jeu d'enfants), m.* — *WINK, va. blinddoeken, verbergen, bedekken.* — *die Augen verbinden, verhüllen, blenden.* — *bander les yeux, aveugler.* —, *fig. bedotten, wijsmaken.* — *täuschen.* — *aveugler l'esprit, en faire acoroire à.*

HOOF, s. hoef, m. — *der Huf, die Klaue.* — *sabot, m.* — *BOUND, a. vét. den hoefdwang hebbende.* — *hufzwängig.* — *encastelé.* — *ED, a. gehoefd, met hoeven.* — *gehult, mit Hufen, mit Klauen.* — *qui a de la corne aux pieds.*

HOOK, s. haak; kogeltrekker; angel; duim, strik; sikkels, m. hiep, f. tuin-, snocimes, n. — *der Haken; Huck, Kugelzieher; die Fischangel, Gabel, Hippe; Schlinge, Falle; Sichel; das Gartenmesser.* — *crochet, croc, m. agrafe, f. tire-balle; hameçon, m.; serpette, f.* —, *va. et n. haken, vangen, strikken, vasthaken; buigen.* — *anhakeln, an-haken, angeln, den Haken anschlagen, fangen; sich krümmen.* — *accrocher, attraper, agiter, gaffer, courber; so courber.* — *OUT, va. naar buiten lokken.* — *herauslocken.* — *attirer, allécher.* — *ED, a. gebogen, krom; met sikkels.* — *gekrümmt, gebogen; mit Sichel versehen.* — *crochu, recourbé, anguleux; fourchu; à faucilles.* — *ED-CHARIOT, s. sikkelswagen, m.* — *der Sichelwagen.* — *chariot à faucilles, m.* — *EDNESS, s. kromte, kromming, kromheid, f.* — *die Krümmung, Hakigkeit.* — *courbure, f.* — *ER, s. hengelaar; hoeker, m.* — *der Angelude; Hucker.* — *pêcheur; houte, m.* — *KNIFE, s. snocimes, n.* — *das Gartenmesser.* — *serpette, f. fauchon, m.* — *LAND, s. geploegd land, n.* — *das gepflügte Land.* — *terre labourée, f.* — *NOSE, s. haviksneus, m.* — *die krumme-, Habichtsnase.* — *nez aquilin, m.* — *NOSED, a. met eenen haviksneus.* — *krummasig.* — *qui a le nez aquilin.*

HOOKS AND EYES, s. pl. haken en oogen, m. n. pl. — *die Haken und Oehren, pl.* — *portes et agrafes, f. pl. TO BE OFF THE HOOKS, in wanorde zijn; verbitterd zijn.* — *in Unordnung sein; erbittert sein.* — *être en désordre; être exaspéré, — de mauvaise humeur.*

HOOKY, a. hakig, gebogen. — *hakig, häkelig, gekrümmt.* — *pourvu de crochets, courbé.*

HOOP, s. hoepel, beugel, band, ijzeren ring; schreeuw; kaasvorm, m. — *der Reif, Bügel, eiserne Ring, das Band; Geschrei; die Käseform, der Käseapl.* — *cerceau, m. bande de fer, f.; cri, m.; délice, caserette, f.* —, *va. binden, met hoepels beleggen, beslaan.* — *Reifen anlegen, binden, beschlagen.* — *lier, relier, cercler, garnir de —, mettre des cerceaux.* —, *vn. schreeuwen, door geraas verjagen.* — *schreien, mit Lärm vertreiben.* — *crier, huer.* — *ER, s. kuiper, m.; wilde zwaan, f.* — *der Fassbinder, Böttcher; wilde Schwan.* — *tonnelier; cygne sauvage, m.* — *ING-COUGH, s. kinkhoest, m.* — *der Keichhusten.* — *coqueluche, quinte, f.* — *IRON, s. kuipers hoepel, f.* — *das Reifeisen.* — *davier, chien, m.* — *KNIFE, s. T. snij-, stopmes, n.* — *das Bandmesser.* — *doloire, f.* — *MAKER, s. kuiper; hoepelsnijder, m.* — *der Reifmaker; Reifbinder.* — *tonnelier; cerclier, m.* — *NET, s. kruisnet, n.* — *das Senkgarn.* — *ableret, m.* — *PETTICOAT, s. hoepelrok, m.* — *der Reifrock.* — *panier, m.* — *RING, s. ring (aan den vinger), m.* — *der Fingerreif.* — *anneau, m. bague, f. eaux, m.*

HOOT, vn. schreeuwen, jouwen. — *huschreien, rufen.* — *huer.* —, *va. door schreeuwen verjagen, uitjouwen.* — *verjagen, verhöhnen, auszischen.* — *huer, chasser avec des huées.* —, *ING, s. geschreeuw, n.* — *das Geschrei,*

der Hohn. — *huée, f. cri de moquerie et de mépris, m.* — *HOP, s. hop, f.; sprong, dans, hopsa, m.* — *der Hopfen; Hüpfen, Sprung, Tanz, Hopser.* — *houblon, m.; saut, m. danse, f.* —, *gemeene danszaal, f.* — *der Tanzsaal für das gemeine Volk.* — *salle à danser pour le bas peuple, f.* —, *vn. huppelen, springen, dansen; hinken.* — *hüpfen, tanzen, springen; hinken.* — *sautiller, danser, sauter; boiter.* —, *va. hoppen.* — *hopfen, Hopfen daran machen.* — *mettre du houblon.* — *BIND, s. hopplant, f.* — *der Hopfenstengel, die Hopfenpflanze.* — *plante de houblon, f.* — *CULTURE, s. hopbouw, m. hopteelt, f.* — *der Hopfenbau.* — *culture de houblon, f.*

HOPE, s. hoop, verwachting, f. uitzigt, n.; vallei, f. klein dal, n. — *die Hoffnung, Erwartung, Aussicht; das Thal.* — *espoir, m. espérance, attente, perspective; vallée, f.* — *THE FORLORN —, mil. de uiterste voorposten, m. pl.* — *der verlorne Posten.* — *les enfants perdus, m. pl.* —, *va. et n. hopen, verwachten, verlangen, wenschen; bouwen op, rekenen op.* — *hoffen, erwarten, ersennen, wünschen; rechnen auf, vertrauen, bauen.* — *espérer, désirer, souhaiter, attendre, compter sur.* — *FUL, a. —FULLY, adv. hopvol, vol hoop, veelbelovend; in verwachting.* — *hoffnungsvoll, hoffend, Hoffnungen veranlassend; voll Hoffnung.* — *de grande espérance; avec espérance.* — *FULNESS, s. goede aangeleg, m. hoop, f.* — *die hoffnungsvollen Anlagen, pl. Hoff-nung.* — *belles dispositions, f. pl. apparence de succès, espérance, f.* — *LESS, a. —LESSLY, adv. hopeloos.* — *hoffnungslos.* — *sans espérance, désespéré.*

HOP-GARDEN, —GROUND, —YARD, s. hopakker, —tuin, m. —land, n. — *der Hopfenacker, —garten, das Hopfenfeld.* — *houblonnière, f.* — *HARROW, s. hophark, f.* — *die Hopfenharke.* — *râteau à houblons, m.*

HOPINGLY, adv. in de hoop, te hopen. — *hoffend, voll Hoff-nung, in der Erwartung.* — *avec espoir, dans l'espérance.* — *HOP-KILN, —OAST, s. hopeest, m.* — *die Hopfendarre.* — *four à sécher le houblon, m.*

HOPMASTER, m. pop. dansmeester, m. — *der Tanzmeister.* — *maître de danse, m.*

HOPPER, s. springer; hinkende; zaaihak; tremel, m. — *der Hupfende, Springer, Hinkende; Aussaatkorb; Mültrichter; Mülhrlumpf.* — *sauteur; boiteux, qui va à cloche-pied; panier à blé, m.; trémie, f.* — *BREECHED, —HORSED, a. hinkend, lendelam.* — *hinkend, kreuzlahm.* — *écarté, épointé, boiteux.*

HOP-PICKER, s. hopplukker, m. — *der Hopfenpflücker.* — *coupeur de houblon, m.*

HOPPING, s. hopoogst, m. — *das Hopfen.* — *récolte du houblon, f.* —, *het hinken.* — *das Hinken.* — *clochement, m.* —, *pop. dansgezelschap, n.* — *die Tanzgesellschaft.* — *assemblée pour danser, f.* —, *a. huppelend, hinkend.* — *hüpfend, hinkend.* — *à cloche-pied, sautillant.*

HOP-POLE, s. hoppestaak, m. — *die Hopfenstange.* — *perche de houblon, f.* — *SPRIG, s. hopspruit, f.* — *der Hopfenkeim.* — *pousse de houblon, f.* — *STRING, s. hoptouw, n.* — *das Hopfenseil.* — *lière, f.* — *VINE, s. hoprank, f.* — *die Hopfenranke.* — *bras de houblon, m.*

HORAL, a. —LY, adv. van het uur, een uur durende; bij het uur. — *stündlich, stündig, die Stunden betreffend; alle Stunden.* — *horaire, par heure.*

HORD, s. voorraad, schat, m.; houten beschoot, n. — *der Vorrath, Schatz; Brettverschlag.* — *magasin, m. provision, f. trésor, m.; cloison, f.*

HORDACEOUS, a. van gerst, gersten. — *aus Gerste, gersten.* — *d'orge.*

HORDE, s. horde, f. stam, m. — *die Horde, der Stamm.* — *horde, tribu, f.*

HORE, a. voy. HOAR.

HOREHOUND, s. bot. witte andoren, m. — *der weisse Andorn.* — *marrube blanc, m.*

HORIZON, s. voy. ce mot, 1re partie. —TAL, a. —TALLY, adv. voy. HORIZONTAL, HORIZONTALEMENT, 1re partie. —TALNESS, s. horizontale gesteldheid, f. — *das Horizontale, die horizontale Lage.* — *niveau, m. position horizontale, f.*

HORN, s. horen, m. et n.; het van horen gemaakte; tem-permes, n. — *das Horn, Hornähnliche, von Horn Gemachte; der Malerspatel.* — *corne, f.; cor, cornet, m. trompe; amassette, f.* — *OF PLENTY, s. horen des overvloed, m.* — *das Füllhorn.* — *corne d'abondance, f.* —, *va. horens opzetten.* — *Hörner aufsetzen, zum Hühnrei machen.* — *planter des cornes à q.* — *BEAK, s. hoornvisch, m.* — *der Hornfisch.* — *aiguille, f.* — *BEAM, s. bot. hagebeuk, m.* — *die Hainbuche, Weissbuche.* — *charme, hêtre blanc, m.* — *BEETLE, s. hn. vliegend hert, n.* — *der Hornschrüter, Hirschkäfer.* — *cerf volant, m.* — *BLEND, s. min. horenblende, f.* — *die Hornblende.* — *amphibole, f.* — *BLOWER, s. horenblazer, m.* — *der Hornbläser.* — *corneur, m.* — *BOOK, s. abeboek, n.* — *das ABCbuch, die Fibel.* — *abc; alphabet, m.* — *DRESSER, s. horenwerker, m.* — *der Hornarbeiter.* — *ouvrier en corne, cornetier, m.*

HORNED, a. gehoornd, krom. — *gehörnt, gekrümmt.* — *cornu, en corne.* — *BEASTS, s. pl. hoornvee, n.* — *das*

Hornvieh. — *bêtes à cornes*, f. pl. — CATTLE, s. rundvee, n. — das Rindvieh. — *gros bétail*, m. — GOAT, s. steenbok, m. — der Steinbock. — *bouquetin*, m. — NESS, s. hoornachtig voorkomen, n. — die gehörnte Gestalt. — *figure de corne*, f. — SNAKE, s. gehoornde slang, f. — die gehörnte Schlange. — *couteuvre cornue*, f.

HORNER, s. voy. HORNDRESSER, HORNBLOWER.

HORNET, s. hn. horzel, negendooder, m. — die Horniss. — *frelon*, m.

HORN-FISH, s. voy. HORNBEAK. — FOOT, — FOOTED, a. hoornachtig gehoefd. — hornartig gehuif. — *ayant des cornes aux pieds*. — GELD, s. belasting op hoornvee, f. — die Hornviehsteuer. — *impôt sur les bêtes à cornes*, m.

HORNIFY, va. voy. HORN.

HORNING, s. het wassen der maan, n.; jur. dagvaarding om in persoon te verschijnen, f. — das Waschen des Mondes; jur. die Edictalladung. — *croissance de la lune*, f.; jur. *ajournement personnel*, m.

HORNISH, a. hoornachtig. — hornicht. — *corné, corneux*.

HORNLESS, a. sonder horens. — ohne Hörner. — *sans cornes*.

HORN-MAD, a. jaloesch, ijverzuchtig. — eifersüchtig, fuchs-wild. — *jaloux*. — OWL, — COOT, s. ooruil, m. — der Uhu, die Horneule, Obreule. — *grand duc*, m. — PIPE, s. zakpijp, f. doedelzak, m.; hoornpijp (dans), f. — der Dudelsack; Hornpipentanz. — *cornemuse*; *sorte de danse anglaise*, f. — PLATE, s. hoornen plaat, f. — die Hornplatte. — *feuille de corne*, f.

HORNS, s. pl. voelhorens, horens, m. pl.; gewigt (van een hert), n.; krommingen, f. pl. — die Fühlhörner, Hörner, pl.; das Geweih; die Krümmungen, pl. — *cornes*, *antennes*, f. pl.; *bois*, m. *ramure*, f.; *détours*, m. pl.

HORN-SHAPED, a. hoornvormig. — hornförmig. — *en forme de corne*. — SHAVINGS, s. pl. geraspt hertshoorn, n. — die Hornspäne, pl. — *rognure de corne*, f. — SLATE, s. hoornlei, f. — der Hornschiefer. — *roche de corne feuilletée*, f. — SPOON, s. hoornen lepel, m. — der hörnerne Löffel. — *cuiller de corne*, f. — STONE, s. hoornsteen, m. — der Hornstein, Felskiesel. — *pierre de corne*, f. — TIP, s. hoornen punt, f. — die Hornspitze. — *pointe de corne*, f. — WORK, s. fort. hoornwerk, n. — das Hornwerk. — *ouvrage à corne*, m.

HORNY, a. hoornen, hoornachtig, hoornig; hard. — hörnern, hornicht, von Horn; hart. — *corneux, fait de corne, cailloux*; dur. — COAT, s. an. eelt, hoornvlies, n. — die Hornhaut. — *durillon*, m. *cornée*, f.

HOROGRAPHY, s. uurbeschrijving, f. — die Beschreibung der Stunden. — *horographie*, f. voy. GNOMONICS.

HOROLOGE, — GY, s. voy. HORLOGE, 1re partie.

HOROLOGICALLY, adv. op het uur. — nach der Uhr. — *par heure, à l'heure*.

HOROSCOPE, s. voy. ce mot, 1re partie.

HOROSCOPIST, s. horoskooprekker, m. — der Nativitätssteller. — *qui tire l'horoscope*, m.

HORRENT, a. puntig, vooruitstekend, borstelig, te berge rijzend. — hervorragend, hervorstehend, starrend, schreckend. — *hérissé*.

HORRIBLE, a. HORRIBLY, adv. ijselijk, vreeselijk, verschrikkelijk. — schrecklich, entsetzlich; zum Abscheu. — *horrible, terrible; horriblement, terriblement*. — NESS, s. ijselijkheid, f. — die Schrecklichkeit, Abscheulichkeit. — *horreur*, f.

HORRID, a. — LY, adv. ruw, borstelig; verschrikkelijk, gruwelijk. — rauw, zottig; schrecklich, furchtbar, gräulich, scheusslich. — *hérissé; affreux; horrible; horriblement, avec horreur*. — NESS, s. verschrikkelijkheid, afschuwelijkheid, f. — die Schrecklichkeit, Abscheulichkeit. — *horreur, atrocité, énormité*, f.

HORRIFIC, a. schrikwekkend, schrikbarend. — schrecklich, erschreckend. — *effrayant*.

HORRISONOUS, a. vreeselijk klinkend. — schrecklich klingend, — lautend. — *qui a un son effrayant*.

HORROR, HORROR, s. huivering, rilling, f. schrik, afschuw, m. verschrikking, f. gruwel, m. akeligheid, f. — der Schauer, Schauder, Abscheu, das Entsetzen, Schrecken, Grausen, der Gräuel. — *frisson*, m. *horreur*, f. *effroi*, m. *indignité, détestation*, f. — OF WATER, voy. HYDROPHOBIA.

HORSE, s. paard, ros, n.; ruitery, f.; houten ezel, bok, m.; onderlaag, f. stellaadje, n. schraag, f. — das Pferd, Ross; die Reiterij; der hölzerne Esel, Bock; die Unterlage, das Gestell, Gerüst. — *cheval, destrier, coursier*, m.; *cavalerie*, f.; *chevalet*, m.; *couche*, f. *échafaud*, m. —, huurlot, n. — das vermietete Lotterieloois. — *billet de loterie loué*, m. —, fam. *sterke* —, *zware vrouw*, f. — die starke Weibsperson. — *femme lourde*, f. — OF STATE, s. staatsiepaard, n. — das Parade-pferd. — *cheval de parade*, m. GENTLEMAN OF THE —, MASTER OF THE —, stalmeester, m. — der Stallmeister. — *décuyer*, m. TO SIT A —, te paard zitten. — auf einem Pferde reiten. — *être à cheval*. —, va. et n. te paard zetten, — stijgen, rijden, op den rug dragen; dekken. — auf ein Pferd setzen, — steigen, reiten, auf dem Rücken

tragen; beschälen, belegen. — *mettre à cheval, monter un cheval; porter sur le dos; couvrir*. — BACK, adv. te paard. — zu Pferde, reitend. — *à cheval*. — BEAN, s. paardeboon, f. — die Pferdebohne, Puffbohne. — *grosse fève*, f. — BLOCK, s. opstijgblok, n. — der Aufsteigeblock, Auftritt. — *montoir*, m. — BOAT, s. paardspont, f. — die Pferdefähre. — *passe-cheval*, bac, m. — BOY, s. staljongen, m. — der Reitknecht, Stalljunge. — *palefrenier, valet d'écurie*, m. — BREAKER, s. pikeur, berijder, m. — der Rosshändler, Bereiter. — *qui dresse les chevaux, piqueur*, m. — BRUSH, s. paardenborstel, f. — die Kardätsche. — *brosse pour les chevaux*, f. — CHESNUT, — CHESNUT-TREE, s. wilde kastanje, f.; — boom, m. — die wilde —, Rosskastanie; der Rosskastaniebaum. — *marron* —, *maronnier d'Inde*, m. — CLOTH, s. paardedek, schabrack, n. — die Pferdedecke, Schabracke. — *housse*, f. *caparçon*, m. — COLLAR, s. haam, gareel, n. — das Kummel. — *collier*, m. — COLT, s. veulen, n. — das Füllen. — *poulain*, m. — COME, s. paardekam, roskam, m. — die Pferdestriegel. — *étrille*, f. — COSER, — COURSER, s. paardenkooper, m. — der Rosstäuscher, Pferdehändler. — *maquignon*, m. — CRAB, s. paardekrab, f. — die Pieriekrabbe. — *crabe*, f. — CUCUMBER, s. groote komkommer, m. — die grosse grüne Gurke. — *concombre vert*, m.

HORSE-DEALER, s. voy. HORSE-COSER. — DOCTOR, s. paardendokter, vecarts, m. — der Pferdearzt. — *maréchal ferrant, vétérinaire*, m. — DRENCH, s. paardedrank, m. — die Pferdearzenei. — *armand*, m. — DUNG, s. paardemest, m. — der Pferdemit. — *fumier de cheval*, m. — EMMET, s. groote mier, f. — die Rossameise. — *fourmi*, f. — FACE, s. fig. grof aangezigt, n. — das grobe Gesicht. — *figure laide*, f. — FLESH, s. paardevleesch, n. — das Pferdefleisch. — *chair de cheval*, f. — FLY, s. horzel, paardevlieg, f. — die Pferdefliege, Bremse. — *taon*, m. — GUARD, s. lijfwacht te paard, f. — die reitende Leibwache. — *garde à cheval*, f. — HAIR, s. paardehaar, n. — das Pferdehaar, Rosshaar. — *crin, poil de cheval*, m. — HREL, s. bot. alantwortel, m. — der Alant. — *année*, f. — KEEPER, s. voy. HORSEBOY. — LAUGH, s. luid gelach, n. — das übertriebene Gelächter, Wiehern. — *rire oulé, éclat de rire, ricanement*, m. — LEECH, s. paardensmid, paardendokter; bloedzuiger (insekt), m. — der Fahnschmied, Thierarzt; der Rossigel. — *maréchal ferrant, vétérinaire; sangsue*, m. — LITTER, s. rossbaar, f. — die Sänfte, Rossbaare. — *litière*, f. — LOAD, s. paardevracht, f. — die Pferdeladung. — *charge d'un cheval*, f. — LOCK, s. bungel, m. — das Spannschloss. — *entraves*, f. pl.

HORSEMAN, s. ruiter, man te paard; kavalierist, m. — der Reiter, Cavalierist. — *cavalier, chevalier*, m. — SHIP, s. rijkunst, f. — die Reitkunst. — *équitation*, f. *manège*, m.

HORSE-MARTEN, s. paardevlieg; gierzwaluw, f. — die Bremse; Geierschwalbe. — *taon*; *martinet*, m. — MEAL, s. fig. pop. muizenmaaltijd, m. — die Mahlzeit ohne Getränk. — *repas de brebis*, m. — MEAT, s. paardevoeder, n. — das Pferdefutter. — *fourrage*, m. — MILL, s. rossmolen, m. — die Rossmühle. — *moulin à chevaux*, m. — MINT, s. bot. paardemunt, f. — die Rossmünze, der Pferdepolei. — *stachis*, m. — MUSCLE, s. groote mossel, f. — die Miessmuschel. — *moule*, f. — NAIL, s. hoefnagel, m. — der Hufnagel. — *clou à ferrer*, m. — OIL, s. kamvet, n. — das Kammfett. — *graisse de la crinière*, f. — PATH, s. rijpad, n. rijweg, m. — das Reitpad, der Reitweg. — *sentier pour les chevaux, grand chemin*, m. *chaussée*, f. — PICKER, s. T. veegmes, steekijzer, n. — das Wirkmesser. — *bouloir*, m. — PLAY, s. fam. ruwe grap, f. — der grobe Scherz. — *badinage grossier*, m. — POND, s. paardewed, n. — die Pferdeschwemme, Tränke. — *abreuvoir*, m. — RACE, s. paardenwedren, m. — das Pferderennen, Wettrennen. — *course de chevaux*, f. — RADISH, s. bot. rammenas, f. — der Meerrettig. — *raifort*, m. — ROAD, s. rijweg, m. — der Reitweg. — *chemin pour les chevaux*, m. — SHEET, s. voy. HORSECLOTH. — SHOE, s. hoefijzer, n. — das Hufeisen. — *fer de cheval*, m. — SHOEHEAD, s. méd. te groote opening der hoefnaden bij kinderen, f. — der Kinderkopf mit zu sehr geöffneten Nähten. — *maladie de tête des enfants*, f. — SHOE-VETCH, s. bot. hoefijzerkruid, n. — das Hufeisenkraut. — *fer à cheval*, m. — STRALER, s. paardendief, m. — der Pferdedieb. — *voleur de chevaux*, m. — TAIL, s. (aussi bot.) paardenstaart, m. — der Pferdeschwanz. — *queue de cheval*, m. — TONGUE, s. bot. halskruid, n. — das Waldglückchen, Zapfenkraut. — *campanelle*, f. — TRAPPINGS, s. pl. paardetuig, n. — das Pferdegeschirr, —zeug. — *harnais*, m. — WAY, s. voy. HORSE-PATH. — WHIT, s. karwats, karbats, f. — die Reitpeitsche. — *fouet*, m. *chambrière*, f. — WILLOW, s. schaafstroo, n. — der Schachtelhalm. — *prêle*, f. — WOMAN, s. rijdster, f. — die Reiterinn. — *femme à cheval*, f. — WORM, s. paardeworm, m. — der Pferdewurm. — *vers bou-viers*, m. pl.

HORSING, a. togtig, ridsig (van merriën). — rossig, brün-

- stijg. — *chaude*; *en chaleur*. — IRON, s. mar. kalfsaatijzer, breeuwijzer, n. — das Kalfateisen. — *fer de calfat*, m. — MARE, s. ridsig —, *logtige merrie*, f. — die brünstige —, rossige Stute. — *jument en chaleur*, f.
- HORTATION, HORTATIVE, s. vermaning, f. — die Ermahnung. — *exhortation*, f.
- HORTATIVE, a. vermanend, bemoedigend. — ermahnend, ermuntend. — *exhortant*, *encourageant*.
- HORTATOR, s. vermaner, m. — der Ermahner. — *qui exhorte*, *admoniteur*, m. — Y, a. voy. HORTATIVE.
- HORTENSIAL, a. voor een' tuin, tot een' tuin behoorende. — gartengemäss. — *de jardin*.
- HORTICULTURAL, a. den tuinbouw betreffende. — was zum Gartenbau gehört. — *appartenant au jardinage*. — CULTURE, s. tuinbouw, m. het hovenieren, n. — der Gartenbau, die Gärtnerei. — *jardinage*, m. — CULTURIST, s. die zich op den tuinbouw toelegt, m. — der im Gartenbau geschickt ist. — *horticulteur*, m.
- HORTULAN, a. voy. HORTENSIAL. — CALENDAR, s. tuinmans-almanak, m. — der Gartenkalender. — *almanach de jardiniers*, m. — E, s. ortolaan, m. — der Ortolan. — *ortolan*, m.
- HOSE, s. kous, broek; pijp; bus; mar. pomp, mammiering, f. — der Strumpf, die Hose, Strumpfhose, das Beinkleid; die Hülse, Büchse; mar. Pumpe, Mamierung. — *bas*, m. *culotte*, f.; *tuyau*, m. *boîte*; mar. *pompe*, *manche*, f. — B, a. met kousen, met een broek. — mit Hosen, mit Strümpfen. — *avec des bas*, *avec des culottes*. — HUSK, s. binnenste bast, m. — die innere Hülse. — *cosse intérieure*, f.
- HOSIER, s. kousenkooper, m. — der Strumpfhändler. — *marchand de bas*, *bonnetier*, m. — Y, s. kousenfabriek, kousenweverij, f. — die Strumpffabrik. — *bonneterie*, f.
- HOSPITABLE, a. voy. HOSPITALIER, 1re partie. — HOUSE, s. voy. HOSPICE, 1re partie. — NESS, s. voy. HOSPITALITÉ, 1re partie.
- HOSPITABLY, adv. op eene gastvrije wijze. — auf gastfreie Weise. — *charitablement*.
- HOSPITAL, s. voy. HÔPITAL, 1re partie. — ITY, s. voy. HOSPITALITÉ, 1re partie. — LER, s. vader in een gasthuis; johanniter-ridder, barmhartige broeder, m. — der Hospitalseister; Johanniterritter, barmherzige Bruder. — *hospitalier*, m. — SHIP, s. ziekenschip, n. — das Hospitalschiff. — *vaisseau hôpital*, m.
- HOSPITATE, va. et n. herbergen; gast zijn. — beherbergen; Gast sein. — *héberger*; *être hôte*.
- HOST, s. gast; gastheer, waard; zwerm, m. heir, n. schaar, heirschaar; hostie, f. — der Gast; Gastwirth, Wirth; Schwarm; das Heer, die Schaar, Menge; Hostie, Oblate. — *hôte*; *hôte*, m. *armée*; *troupe*, *armée*, *foule*, *hostie*, f. —, va. herbergen. — herbergen. — *héberger*, *loger* —, vn. monstren; vechten, oorlog voeren. — *inustern*; kämpfen, sich schlagen. — *passer en revue*; *combattre*. — AGE, s. gijzelaar, m. — der Geissel, Leihbürge. — *otage*, m. — EL, — ELY, s. gasthof, n. herberg, f. — der Gasthof, das Hotel. — *hôtellerie*, *auberge*, f. — ESS, s. waardin, gastvrouw, f. — die Wirthinn. — *hôtesse*, *hôtelière*, f.
- HOSTICIDE, s. die zijne vijanden verslaat, m. — der Feindesmörder. — *qui tue ses ennemis*, m.
- HOSTILE, a. — LY, adv. vijandig, vijandelijk. — feindlich, feindselig; auf feindliche Weise. — *hostile*, *ennemi*; *en ennemi*. — NESS, HOSTILITY, s. vijandschap, vijandelijkheid, f.; oorlog, m. — die Feindseligkeit, Feindschaft; der Krieg. — *hostilité*, *inimitié*; *guerre*, f.
- HOSTILIZE, va. tot vijand maken. — zum Feinde machen. — *rendre ennemi*.
- HOSTING, s. gevecht, n. — das Treffen, Gefecht. — *combat*, m. —, monstern, f. — die Musterung. — *action de passer en revue*, f.
- HOSTLER, s. stalknecht; waard, m. — der Stallknecht; Wirth. — *valet d'écurie*; *hôte*, m. — Y, s. voy. HOSTELRY.
- HOSTRY, s. paardenstal, m. — der Pferdestall. — *écurie d'auberge*, f.
- HOT, a. heet, gloeiend, brandend; hevig, vurig, hartstogtelijk, scherp; heet, ridsig. — heiss, hitzig, glühend, brennend; heftig, leidenschaftlich, scharf; brünstig, geil. — *chaud*, *ardent*, *brûlant*; *passionné*, *acéré*; *en chaleur*. THE PLAGUE IS VERY —, de pest woedt hevig. — die Pest wüthet heftig. — *la peste fait de grands ravages*. — AT HAND, man. hardbittig, hardtoomig. — hartmülig, störrisch. — *qui a la bouche forte*, *rétif*. — BATH, s. badstoof, f. — die Badestube. — *bains chauds*, m. pl. *étuve*, f. — BED, s. broeibed, n. broeibak, m. — das Mistbeet. — *couche chaude*, f. — BRAINED, s. hevig, hartstogtelijk, onstuimig. — heftig, jähzornig, leidenschaftlich. — *furieux*, *passionné*.
- HOTCHPOTCH, s. hutspot, m. — der Mischmasch, das Allerlei. — *kalmigondis*, m.
- HOTCOCKLES, s. pl. handjeklap (soort van spel), n. — die Handschmisse (ein Kinderspiel). — *main-chaude* (Jeu d'enfants), f.
- HOTEL, s. herberg, f. logement, n.; woning, f. — der Gasthof; das Hotel, die Wohnung. — *auberge*, f. *hôtel*, m.; *demeure*, f.
- HOTHEADED, a. heethoofdig, razend, hevig. — tollköpfig, hitzköpfig, ungestüm, jähzornig, heftig, hitzig. — *fougueux*, *violent*.
- HOTHOUSE, s. badstoof; trekkas, f.; hoerenhuis, n. — die Badstube, das warme Bad, Treibhaus; Hurenhaus. — *bains chauds*, *thermes*, m. pl.; *étuve*, *serre*, f.; *borderel*, m.
- HOTLY, adv. heet, met warmte, met hevigheid. — heiss, hitzig, mit Hitze. — *chaudement*, *avec chaleur*.
- HOTMOUTHED, a. halsstarrig, eigenzinnig. — starrköpfig, eigensinnig. — *opiniâtre*, *obstiné*, *d'un caractère indomptable*.
- HOTNESS, s. hitte, hevigheid, woede; ridsigheid, f. — die Hitze, Heftigkeit, Wuth; Brunst. — *ardeur*, *furor*; *chaleur*, f.
- HOT-PLACE, s. plaats waar het duur leven is, f. — der kostspielige Ort. — *endroit où il faut cher vivre*, m. — POT, s. warme wijn, m. warm bier, n. — das Eierbier, der Glühwein. — *vin brulé*, m. *bierre chaude*, f. — PRESS, va. heet persen. — heiss pressen. — *catir*. — ROLLS, s. pl. warme geboterde broodjes, n. pl. — die heissen Wecken, pl. — *coins de beurre chauds*, m. pl. — SERVICE, s. gevaarrolle dienst, f. — der gefährvolle Dienst. — *service dangereux*, m. — SPUR, s. heethoofd, m.; suikererwt, f. — der heftige Mann; eine Art Erbsen. — *homme violent*, m. *tête chaude*; *espèce de pois*, f. — SPURRED, a. heethoofdig, hevig; ridsig, geil. — tollköpfig, hitzig; geil. — *violent*, *fougueux*; *en chaleur*. — TOBACCO, s. sterke tabak, m. — der starke Tabak. — *tabac fort*, m. — WELL-WATER, s. heet bronwater, n. — der heisse Mineralbrunnen. — *eaux chaudes*, f. pl.
- HOUGH, s. knieboog, m.; houweel, n. — die Kniekehle, Knieflechte; Haue, Hacke. — *jarret de bête*, m.; *houe*, f. —, voy. HAMBLE, va. et n. breken, omhousen. — eggen, behacken, umhacken. — *herse*, *houer*.
- HOUL, s. heuvel, m. — der hohe Hügel. — *colline*, f.
- HOULET, s. uil, m. — die Eule. — *chouette*, f.
- HOUND, s. jagthond, m. — der Jagdhund. — *chien de chasse*, m. —, va. jagen, vervolgen. — jagen, hetzen, verfolgen. — *chasser*, *poursuivre*. — BITCH, s. vên. wijffe van den jagthond, n. — die Jagdhündinn, Bracke. — *lies*, f. — FISH, s. zeekwab, f. — der Hundskopf. — *lamie*, f.
- HOUNDS, s. pl. mar. masklampen, m. pl. — die Wangen, Backen am Maste, pl. — *jotereaux* —, *flashes des mâts*, m. pl. — TONGUE, s. hot. hondstong, f. — die Hundszunge. — *langue de chien*, *cynoglosse*, f. — TREE, s. hondsbessboom, m. — der Hundsbeerbaum, Hartriegel. — *trêne*, m.
- HOURLY, s. uur, n.; fig. levenswijze, f. — die Stunde, Uhr; fig. Lebensweise. — *heure*, f.; *genre de vie*, m. TO WISH A GOOD —, eene voorspoedige verlossing toewenschen (aan eene zwangere vrouw). — eine glückliche Niederkunft wünschen. — *souhaiter un heureux accouchement*. TO KEEP REGULAR —S, 's avonds geregeld naar huis komen. — regelmässig Abends nach Hause kommen. — *se retirer le soir à des heures régulières*. — GLASS, s. uurglas, n. zandlooper, m. — das Stundenglas; die Sanduhr. — *sable*, *sablir*, m.; mar. *ampoulette*, f. — HAND, s. uurwijzer, m. — der Stundenweiser. — *aiguille des heures*, f. — LY, a. et adv. van uur tot uur, elk uur, gedurig. — stündlich, häufig, alle Stunden, oft. — *fréquent*, *d'heure en heure*, *à toute heure*. — PLATE, s. wijzerplaat, f. — das Zifferblatt, die Stundenscheibe. — *cadran*, m. *plaque*, f. — WHEEL, s. uurrad, n. — das Stundenrad. — *roue de cadran*, f.
- HOUSAGE, s. huishuur, f. — die Hausmiethe. — *loyer*, m.
- HOUSE, s. huis, n. woning, f.; huisgezin; huishouden, n.; stam, m. — das Haus, die Wohnung; Familie; Haushaltung, der Stamm. — *maison*, *habitation*; *famille*, f.; *ménage*, m.; *race*, f. — OF COMMONS, huis der Gemeenten (in Engeland), n. — das Unterhaus (in England). — *chambre des Communes* (en Angleterre), f. — OF LORDS, — OF PEERS, s. Hoogerhuis (in Engeland), n. — das Oberhaus (in England). — *chambre des Pairs* (en Angleterre), f. — OF OFFICE, s. heimelijk gemak, n. — der Abtritt. — *privé*, m. — OF PARLIAMENT, s. parlement (in Engeland), m. — das Parlament (in England). — *parlement* (en Angleterre), m. TO BE IN THE —, zitting hebben in het parlement. — im Parlamente sitzen. — *être membre du parlement*. —, va. et n. huisvesten, stallen, huizen; wonen. — behausen, beherbergen, unter Dach bringen, stallen, hausen; bewohnen. — *héberger*, *loger*, *donner le couvert*, *établir*; *demeurer*.
- HOUSE-BELL, s. schel, huistel, f. — die Thürglocke. — *sonnette de la porte*, f. — BOOT, s. onderhoud van een' gevangen schuldenaar, n. — der Unterhalt eines gefangenen Schuldners. — *aliments d'un débiteur emprisonné*, m. pl. — BREAD, s. huisbakken brood, n. — das Hausbackenbrot. — *pain de ménage*, m. — BREAKER, s. huisbreker, m. — der Einbrecher. — *voleur avec effraction*, m. — BREAKING, s. huisbraak, f. — der Einbruch. — *vol avec effraction*, m. — CLOCK, s. huisklok, f. — die Hausuhr. — *horloge de la maison*,

H. -CRICKET, s. huiskrekel, m. — das Heimchen, die Hausgrille. — *grillon domestique*, m.
HOUSED, a. vastgemaakt (van scheepskanonnen). — festgemacht (von Schiffskanonen). — *attaché (de canons d'un vaisseau)*. — **IN**, a. invallend. — einwärts gehend, einfallend. — *rentrant*.
HOUSE-DOG, s. huishond, m. — der Haushund. — *chien d'attache*, — *de bassecour*, — *de garde*, *mâtin*, m. — **EAVES**, s. dakgoot, f. — die Dachrinne. — *gouttière*, f. — **HOLD**, s. huishouding, f. huishouden, huisgezin, n.; bedienden, m. pl. staat, m. huis, n. — die Haushaltung, der Haushalt, die Familie; der Hofstaat, die Dienerschaft, das Gesinde, Haus. — *ménage*, m. *famille*, *maisonnée*, f.; *domestique*, m. *cour*, *maison*, f.
HOUSEHOLD-BREAD, s. huisbakken brood, n. — das Hausbackenbrot. — *pain de ménage*, m. — **COAT**, s. familie-wapen, n. — das Familienwappen. — *armes*, f. pl. — **DOMESTICS**, s. pl. huisbedienden, m. pl. — das Gesinde. — *domestiques*, m. pl. — **ER**, s. huisvader, m. — der Hausvater. — *chef de maison*, m. — **GODS**, s. pl. huis-, beschermgoden, m. pl. — die Hausgötter, Penaten, pl. — *lares*, *pénates*, m. pl. — **STUFF**, s. huisraad, n. meubelen, n. pl. — das Hausgeräth, der Hausrath. — *meubles*, m. pl.
HOUSEKEEPER, s. huisvader, huishouder; grondbezitter; iemand die veel te huis zit, m.; huismoeder, huishoudster, f. — der Hausvater, Haushälter; Grundbesitzer; Stubenhocker; die Hausmutter, Haushälterinn. — *père de famille*, *ménager*, *économe*; *propriétaire*; *casanier*, *sédentaire*, m.; *mère de famille*, *femme de charge*, *ménagère*, f. — **KEEPING**, a. huishoudelijk, huiselijk. — haushälterisch, häuslich. — *de ménage*. — **KEEPING**, s. huishouding; gastvrijheid, f. — die Haushaltung, Bewirthung; Gastfreiheit. — *ménage*, m.; *hospitalité*, f.
HOUSEL, s. heilig avondmaal, n. — das heilige Abendmahl. — *sainte-cène*, f. —, va. het avondmaal toedienen. — das Abendmahl ertheilen. — *administrer la sainte-cène*.
HOUSE-LAMB, s. leplam, n. — das im Hause gemästete Lamm. — *agneau engraisé à la maison*, m. — **LEEK**, s. bot, huislook, n. — der Hauslauch. — *doucette*, *joubarbe*, f. — **LESS**, a. zonder huis, rondzwerfend. — obdachlos, ohne Wohnung, herumirrend. — *qui est sans habitation*, *vagabond*. — **MAID**, s. werkmeid, f. — das Hausmädchen, die Magd. — *servante*, f. — **PAINTER**, s. huisschilder, m. — der Maler, Anstreicher. — *peintre*, *barbouilleur*, m. — **PIGEON**, s. huisduif, f. — die Haustaube. — *pigeon domestique*. — *de volière*, m. — **RENT**, s. huishuur, f. — die Hausmiethe, der Miethzins. — *loyer d'une maison*, m. — **ROBBING**, s. diefstal binnen 's huis, m. — der Hausdiebstahl. — *vol domestique*, m. — **ROOM**, s. ruimte in huis, woning, f. — der Raum im Hause, Platz, Gelass. — *place*, f. *logement*, m. — **SERVANTS**, s. pl. voy.
HOUSE-DOMESTICS. — **TAILOR**, s. behanger, kamerbehang, m. — der Tapezير. — *tapissier*, m. — **TOP**, s. gevel, m. — der Giebel. — *pignon*, *fronton*, m. — **WARMING**, s. welkomstfeest, n. — der Einzugs-, Antrittsschmaus. — *régal d'entrée*, m. — **WIFE**, s. huisvrouw, huishoudster, f.; naaistij, naaimandje, n. — die Hausfrau, Haushälterinn, Ausgeberinn; das Nähkästchen, Nähkörbchen. — *ménagère*, *femme de charge*, f.; *caissette* —, *attirail de couture*, f. m. *trousse*, f. — **WIFELY**, adv. spaarzaam, als eene huisvrouw, huishoudelijk. — haushälterisch, sparsam, wirtschaftlich. — *économiquement*. — **WIFERY**, s. huishouding, huishoudelijkheid, spaarzaamheid, f. — die Haushaltung, Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit. — *ménage*, m. *économie*, f. — **WIFENESS**, s. voy. HOUSEWIFERY. — **WRIGHT**, s. bouwmeester, m. — der Baumeister, Architekt. — *architecte*, m.
HOUSING, s. herberg, woning; schabrak; mar. huijing, f. — das Behebergen, die Wohnung; Schabracke; mar. der Hüsing. — *réception*, *demeure*; *housse*, f.; *mar. lusing*, m.
HOUT, va. et n. uitjouwen, schreeuwen. — verhöhnen, schreien, rufen. — *huer*, *crier*.
HOVEL, s. hut, loots, schuur, f. — die Hütte, Scheune, der Schoppen. — *chaumière*, *cabane*, *grange*, f. —, va. in eene schuur brengen. — einbringen, unterbringen. — *serrer dans une grange*.
HOVEN-BREAD, s. goed gerezen brood, n. — das gut aufgegangene Brot. — *pain mollet*, m.
HOVER, vn. zweven, hangen, zwerven. — streifen, schweben, hangen. — *voltiger*, *pencher*, *planer*. — **ABOUT**, rond-zwerven. — umschweben. — *voltiger autour de*.
HOW, adv. et conj. hoe, waarom, op welke wijze; zoo als, dat. — wie, warum, auf welche Art; dass. — *comment*, *pourquoi*, *combien*, *de quelle manière*; *que*. — **DO YOU DO?** — **D'YE DO?** hoe vaart gij? — wie geht es? wie befinden Sie sich? — *comment vous portez-vous?* *comment va la santé?* — **GOES THE WORLD WITH YOU?** hoe slaan de zaken? — wie geht es Ihnen? — *comment vont vos affaires?* — **IS IT THAT?** hoe komt het dat...? waarom? — woher kommt es dass...? warum? — *d'où vient-il que?* *pourquoi?* **ANY — AND EVERY** —, op alle mo-

gelijke wijzen. — auf alle nur mögliche Weise. — *de toutes les manières possibles*.
HOWBE, **HOWBEIT**, adv. desniettemin, desniettegenstaande. — jedoch, dennoch, dessenungeachtet. — *cependant*, *néanmoins*.
HOWDY, s. fam. vroedvrouw, f. — die Hebamme. — *sage-femme*, f.
HOWDY? hoe vaart gij? — wie befinden Sie sich? — *comment vous portez-vous?*
HOWEVER, adv. et conj. evenwel, intusschen, hoe het ook zij, hoezeer, te minste, in allen geval. — wie auch, wie immer, obgleich, dennoch, wie dem auch sei, gleichwohl, wie sehr, wenigstens, jedenfalls. — *cependant*, *néanmoins*, *quoique*, *encore que*, *quoi qu'il en soit*, *de quelque manière*, *au moins*, *en tout cas*.
HOWITZ, -ER, s. art. houwitzer, m. — die Haubitze. — *obusier*, m.
HOWKER, s. mar. hoeker, m. — der Hucker. — *houcre*, *hourque*, m.
HOWL, vn. huilen, brullen; bronsten. — heulen, brüllen; brunften, brunsten. — *hurter*, *crier*; *raire*. —, s. gehuil, geschreeuw, gebrul, n. — das Geheul, Heulen, Geschrei, der Ruf. — *hurler*, *cri*, m.
HOWLET, s. voy. HOULET.
HOWM, s. voy. HOLM.
HOW-MANY, adv. hoeveel. — wie viele, — weit. — *combien de*. — **MUCH**, adv. hoeveel. — wie viel. — *combien*. — **SOEVER**, adv. voy. HOWEVER.
HOWP, s. voy. HOUP.
HOX, va. voy. HABLE.
HOY, s. heude, heu (soort van trekschuit), f. — die Trekschuit. — *vaisseau côtier*, m. —! int. houd! ho! hola! voorwaarts! — halt! heda! hallo! fort! vorwärts! — *hola! en avant!*
HUB, s. naaf van een rad, f. — die Radnabe. — *moyeu*, m.
HUBBLE-BUBBLE, s. onverstaanbaar gebabbel, verward geklap, n. — das Gemurmel. — *murmure*, m.
HUBBUB, s. geschreeuw, geraas, getier, n. — das Geschrei, Getöse, der Tumult. — *charivari*, *vacarme*, m. — **BOO**, s. gehuil bij lijken, n. — das Leichengeheul. — *hurler*, *funéraires*, m. pl.
HUCK, vn. voy. HAGGLE.
HUCKABACK, s. pellegood, n. — das Damastgewebe. — *toile ouvree*, f.
HUCKLE, s. hup, f. — die Hüfte. — *hanche*, f. — **BACKED**, a. gebogeld; gewelfd. — buckelig; gewölbt. — *bossu*; *voûté*. — **BONE**, s. heupbeen, n. — das Hüftbein. — *os de la hanche*, m.
HUCKSTER, s. marskramer; bedrieger, m. — der Höker, Verkäufer; Schurke. — *revendeur*; *filou*, m. —, vn. rond-venten, in het klein verkoopen. — aushökern, verhandeln. — *revendre en détail*. — **ER**, s. voy. HUCKSTER. — **ESS**, s. opkoopster, f. — die Hökerinn. — *revendeuse*, f.
HUDDLE, s. verwarring, wanorde, f. mengelmoe, n. — die Verwirrung, Unordnung, das Gewirre, der Mischmasch. — *confusion*, f. *désordre*; *galimatias*, m. —, va. inmoffelen; aanschielen, onder elkander smijten; snel verrigten. — hinhudeln; einhüllen; durcheinanderwerfen; in Eile verrichten, eilig thun. — *bousiller*; *passer*; *brouiller*, *confondre*; *faire à la hâte*. —, vn. toestroomen. — zuströmen. — *affluer*. — **IN**, va. begraven, bedekken. — einscharren, bedecken. — *enfouir*, *enterrer*. — **R**, s. knoeijer, broddelaar; wargeest, twiststoker, stokebrand, m. — der Hudler, Pfuscher; Verwirrungsanstifter, Störenfried. — *bousilleur*; *brouillon*, m.
HUE, s. kleur, f.; naropen, uitjouwen, n. — die Farbe; das Nachschreien, Auspfeifen. — *teint*, m. *couleur*; *hude*, f. — **AND CRY**, s. jur. vervolging van een misdadiger, f.; steekbrief, m. — die Verfolgung eines Verbrechers, Nach-eile; der Steckbrief. — *poursuite d'un criminel*, f.; *signa-lement*, m. — **R**, s. schreeuwer, roeper, m. — der Schreier, Ausrufer. — *celui qui fait des hudes*, m.
HUFF, s. aanval, m. onstuimigheid; opwelling van boosheid, snoeverij, f.; pogcher, snoever, m. — der Anfall, Unge-stüm; das Toben; die Prahlerei; der Prahler. — *empor-tement*, *accès de fureur*, m.; *gasconnade*, f.; *fanfaron*, m. —, va. doen zwellen, blazen, trotseren. — aufblasen, blasen, trotzen, trotzig behandeln. — *faire enfler*, *souffler*, *morguer*, *insulter*. —, vn. zwellen, opsnijden, snoeven, trotsch worden. — schnauben, prahlen, trotzig werden. — *enfler*, *faire le gascon*, *avoir de la morgue*. — **AT DRAUGHTS**, blazen (in het damspel). — einen (Damen-) Stein blasen. — *souffler un pion*. — **AND PUFF**, vn. kugchen, blazen. — schnauben, keuchen. — *être essoufflé*. — **ER**, s. blazer, snoever, m. — der Schnauber, Prahler. — *souffleur*, *fanfaron*, m. — **ING**, s. het blazen, opstuiven, n. onstuimig-heid, f. — das Schnauben, Blasen, Auffahren. — *soufflement*, *emportement*, m. — **ISH**, a. — **ISHLY**, adv. snoevend, opgeblazen, terugstootend, trotsch, hoogmoedig. — schau-bend, zurückstossend, trotzig, hochmüthig; voll Hoch-muth. — *enflé*, *soufflant*, *rébarbatif*, *orgueilleux*, *insolent*; *fièrement*, *avec orgueil*. — **ISHNESS**, s. opgeblazen-

heid, trotschheid, snorkachtigheid, f. — die aufgeblasenheit, der Stolz, Hochmuth. — *arrogance, insolence, orgueil*, m.

HUG, s. *omarming*, f. — die Umarmung. — *embrassade, f. embrassement*, m. —, va. *omarmen, omvatten, koesteren, troetelen; vleijen, liefkozen*. — *umarmen, omfassen; pflegen, liebkosen*. — *embrasser; chérir, droloter, caresser, flatter*. — **THE LAND**, mar. *bij den wal houden*. — dicht am Lande hinsegeln. — *serrer la terre*. — **THE WIND**, mar. *tegen den wind inkrampen*. — dicht beim Winde segeln, den Wind kneifen. — *pincer le vent*.

HUGE, a. -LY, adv. *wijd, groot, ongemeen, onmetelijk; zeer*. — weit, sehr gross, umfassend, ungeheuer, gemein, unermesslich, stark; sehr. — *vaste, grand, énorme, immense; extrêmement, fort, très*. — **NESS**, s. *grootte, uitgestrektheid, onmetelijkheid*, f. — die ungeheure Grösse, Unermesslichkeit, Ausdehnung. — *grandeur démesurée*, f.

HUGEOUS, a. voy. **HUGE**.

HUGGERMUGGER, s. *schuilhoek*, m. *verborgene plaats*, f. — der Schlupfwinkel, die Heimlichkeit, Verstoßenheit. — *réduit*, m. *cachette, dérobée*, f. **IN** —, *onder de roos, steelsgewijze*. — unter der Decke, verstohlenweise. — *sous main, en secret, à la sourdine, en tapinois*.

HUGGING, s. voy. **HUG**.

HUGUENOT, s. voy. *ce mot, ire partie*.

HUGUENOTE, s. voy. *ce mot, ire partie*.

HUKE, s. *mantel, overjas*, m. — der Mantel, Ueberwurf. — *manteau, surtout*, m.

HULAN, s. mil. *ulaan, lansier*, m. — der Ulane, Lanzenreiter. — *lancier*, m.

HULCH, s. *hoogte*, f.; *bult*, m. — die Erhöhung; der Buckel. — *élévation; bosse*, f. — **BACKED**, a. *gebogcheld, met een' bult*. — buckelig. — *bossu*. — **ED**, a. *opgeblazen, gezwollen*. — *aufgedunsen, angeschwollen*. — *gonflé, enflé*.

HULK, s. *ligchaam*, n. *romp*, m.; *geheel*, n. *masse*, f.; *lomperd, domoor*, m. — der Körper, Rumpf; das Ganze, die Masse; der Töpel, Klotz. — *corps, trenc*, m.; *totalité, masse*, f.; *rustaud*, m. — **OF A SHIP**, s. mar. *afgedankt vaartuijg*, n. *kiel, hulk*, f. — das alte abgedankte Schiff, der Holk, Hulk. — *carène*, f. *fond de cale*, m. —, va. *ontweijpen, uitnemen*. — *ausweiden, ausnehmen*. — *éventrer*.

HULL, s. *romp van een schip*, m.; *schil; meeuw*, f. — der Rumpf des Schiffes, Casco; die Hülse, Schale; Möwe. — *corps de navire*, m.; *cosse, gousse; mouette*, f. —, va. *schillen, doppen; doen springen*. — *schälen, hülzen, abhülzen; in den Rumpf des Schiffes schiessen*. — *écosser, canonner un vaisseau dans son bois*. —, vn. *droog liggen; drijven*. — *treiben, schweben*. — *être à sec; flotter*. — **OCK**, s. mar. *lijzeil*, n. — das Beisegel. — *bonnette*, f. — **Y**, a. *met schillen*. — *hülsig, schalig*. — *cosu*.

HULM, s. voy. **HOLM**.

HULVER, s. *hulst*, m. — die Stechpalme. — *houx*, m.

HUM, vn. *gonzen, brommen, neurien*. — *hummen, sumsen, brummen, murmeln*. — *bourdonner, murmurer*. —, va. *toejuichen*. — Beifall geben. — *applaudir*. —, *bepeinzen, overdenken*. — *über etwas denken*. — *songer, examiner, approfondir*. — **AND HAW**, vn. *haperen, stotteren*. — *stocken, zaudern*. — *begayer, hésiter*. —, s. *gegons, gebrom; geneurie; stamelen, haperen*, n.; *toejuiching*, f. — das Gsumse, Gemurmel; Stocken; der Beifall. — *bourdonnement*, m.; *hésitation*, f.; *applaudissement*, m. — **!** int. *hum! hm! halt! genoeg!* — *hum! hm! halt! genug!* — *hm! hold! assez! arrêtez! finissez!*

HUMAN, a. *menschelijk*. — menschlich. — *humain*. — **ATE**, a. *mensch geworden*. — Mensch —, *Fleisch geworden*. — *incarné*.

HUMANE, a. *menschlievend, liefderijk*. — *menschenfreundlich*, human, *liebreich, gutmüthig*. — *humain, bon, bé-nin*. — **LEARNING**, s. *klassikale studiën, fraaije wetenschappen*, f. pl. *humaniora*, f. — die Schulwissenschaften, Humaniora, pl. — *lettres humaines, humanités*, f. pl. — **LY**, adv. *op eene menschlievende wijze*. — *menschenfreundlich, mit Güte, mit Leutseligkeit*. — *avec humanité*.

HUMANIST, s. voy. **HUMANISTE**, ire partie.

HUMANITY, s. *menschelijkheid, menschlievendheid; menscheid*, f. *menschdom*, n.; *taalkennis, taalgeleerdheid*, f. — die Menschlichkeit, Leutseligkeit, Güte, Menschheit, das Menschengeschlecht; die Philologie. — *humanité, bonté*, f.; *genre humain*, m.; *humanités*, f. pl. — **IZE**, va. *vormen, beschaven*. — *menschlich machen, sittigen, bilden*. — *humaniser, civiliser*. — **KIND**, s. *menschdom*, n. — das Menschengeschlecht. — *genre humain*, m. — **LANCET**, s. chir. *lancet voor aderlatingen*, f. — die Aderlasslanzette. — *lancette*, f. — **LY**, adv. *menschelijk, menschelijkerwijze*. — *menschlich, menschlicherwise*. — *humainement*.

HUMATION, s. *begraving*, f. — die Beerdigung. — *inhumation*, f.

HUMBIRD, s. *kolibri*, m. — der Kolibri, Blumensauger. — *oiseau-mouche, colibri*, m.

HUMBLE, a. *nederig, demoedig, bescheiden, onderdanig, zedig*. — *niedrig, demüthig, bescheiden, ergeben, gering*. — *humble, soumis, modeste*. —, va. *vernederen*. — *demüthigen, erniedrigen, herablassen*. — *humilier, abaisser*. — **BEE**, s. *hommel*, m. — die Hummel. — *bourdon*, m. — **BEE-EATER**, s. *bijenwolf*, m. — der Bienenfresser, Immenwolf. — *guépier*, m. — **MOUTHED**, a. voy. **HUMBLE**. — **NESS**, s. *nederigheid, zedigheid, f. demoed*, m. — die Niedrigkeit, Ergebenheit, Demuth, Demüthigkeit. — *humilité, soumission, modestie*, f. — **PLANT**, s. bot. *kruidje-roer-mij-niet*, n. — die Sinnpflanze, Schampflanze, das Fühlkraut. — *sensitive*, f.

HUMBLES, UMBLES, s. pl. *ingewanden van een hert*, n. pl. — die Hirscheingeweide, pl. — *nombles*, f. pl.

HUMBLY, adv. *nederig, onderdaniglijk, met onderwerping*. — *demüthig, niedrig, ergebenst, herablassend, kleinmüthig*. — *humblement, sans fierté, avec soumission*.

HUMBUG, s. *snakerij, poets*, f. — die Schnurre, der Schwank. — *bourde, colle, tromperie*, f. —, va. *(iemand) voor den gek houden*. — (einen) zum Best haben. — *se moquer de (q.)*, *donner une baie (en q.)*

HUMDRUM, a. *traag, slaperig, dom*. — *träge, schläfrig, faul, dumm*. — *lourd, indolent*.

HUMECT, -ATE, va. *bevochtigen*. — *anfeuchten, benetzen*. — *humecter*. — **ATION**, s. *bevochtiging*, f. — die Anfeuchtung, Benetzung. — *humectation*, f.

HUMERAL, a. voy. **HUMÉRAL**, ire partie.

HUMERUS, s. voy. *ce mot, ire partie*.

HUMID, a. *vochtig, nat, waterachtig*. — *feucht, nass, wässerig*. — *humide, moite*. — **GANGRENE**, s. méd. *waterkanker*, m. — der feuchte Brand. — *gangrène*, f. — **ITY**, s. *vochtigheid, f. vocht*, n. *natheid*, f. — die Feuchtigkeit, Nässe, das Feuchte. — *humidité, moiteur*, f.

HUMIFIC, a. *bevochtigend, natmakend*. — *befeuchtend, Feuchtigkeit erregend*. — *humectant*.

HUMILE, HUMILIATE, va. voy. **HUMBLE**.

HUMILIATION, s. *vernedering*, f. — die Erniedrigung, Demüthigung. — *humiliation*, f.

HUMILITY, s. voy. **HUMBLENESS**.

HUMMER, s. *gonzer, brommer*, m. — der Summende, Marmelnde. — *celui qui bourdonne*, m. —, *toejuicher*, m. — der Zujaucher. — *acclamateur*, m.

HUMMING, s. *gegons, gebrom*, n. — das Gsumse, Gemurmel. — *bruit sourd*, m. — **BIRD**, s. voy. **HUMBIRD**.

HUMMUS, s. pl. *badstoof*, f. — die Badestube. — *étuve*, f.

HUMOR, s. voy. **HUMOUR**. — **AL**, a. voy. **HUMORAL**, ire partie. — **AL-FEVER**, s. *zinkingkoorts*, f. — das Flussfieber. — *fièvre humorale*, f. — **IST**, s. *luimig schrijver, humorist; sonderlinge*, m. — der Humorist; launige —, *launische Mensch; Sonderling, Grillenlänger*. — *humoriste; fantasque, capricieux*. — **OUS**, a. *vochtig; luimig, grillig, wonderlijk, eigenzinnig, sonderling; humoristisch*. — *feucht; launisch, launig, wunderbar, spasshaft, grotesk; humoristisch*. — *humide; capricieux, plaisant, fantasque; humoriste*. — **OUSLY**, adv. *grilziek, met luim*. — *seltzamerweise, aus Laune*. — *en capricieux*. — **OUSNESS**, s. *luimigheid, sonderlingheid, gril*, f. *luimige inval*, m. — die Laune, Wunderlichkeit, der Spass, Einfall. — *humeur, fantaisie*, f. *caprice*, m. — **SOME**, a. voy. **HUMOROUS**. — **SOMELY**, adv. voy. **HUMOROUSLY**.

HUMOUR, s. *vochtigheid, f. lucht, sap*, n.; *gemoedsaard*, m. *gestel*, n.; *neiging, f. lust*, m. *gril, luim, scheris*, f. *zin, inval*, m. — die Feuchtigkeit, der Saft; die Gemüthsart, das Temperament; die Neigung, Lust; Grille, Laune, Scherzhaftigkeit, der Sinn, Einfall. — *timidité, humeur, éve, f. suc; tempérament; penchant, désir; caprice*, m. *fantaisie, bizarrerie, f. badinage; esprit*, m. *boutade, saillie*, f. **WHAT 'S THE — OF THIS?** *wat moet dat beduiden?* — was soll dass bedeuten? — *que cela signifie-t-il?* **TO TAKE ONE IN THE —**, *iemands goede luim waarnemen, iemand in zijne goede luim vangen*. — *jemandes gute Laune benutzen*. — *prendre q. dans sa bonne humeur*. —, va. *te wille zijn, inwilligen, bevredigen, nabootsen*. — *willfahren, nachgeben, gefällig sein, befriedigen, genügen; richten nach*. — *plaire, complaire, satisfaire; imiter*. — **A SONG**, *een lied met gevoel voordragen*. — *einen Gesang mit Ausdruck der Empfindung vortragen*. — *passionner une chanson*.

HUMOURS, s. pl. an. *sappen, vochten*, n. pl. — die Säfte, Flüsse, Feuchtigkeiten, pl. — *humeurs*, f. pl.

HUMP, s. *bult*, m. — der Buckel, Höcker. — *bosse*, f. — **BACKED**, a. *gebogcheld*. — *buckelig*. — *bossu*.

HUMPH! int. *hum! hm! ha!* — *hm! hem! ha!* — *hm! hm! ah!*

HUNCH, va. *stooten, slaan; krom maken*. — *stossen, puf-fen, buckelig machen, krümmen*. — *pousser, coudoyer; voûter*. —, s. *stoot, slag; vooruitsprong*, m. — der Stoss, Puff; Höcker, Vorsprung. — *coup*, m. *gourmade; avance*, f. voy. **HUMP**. — **BACKED**, a. voy. **HUMPBACED**.

HUNDRED, s. *honderd, honderdtal; kanton, distrikt, land-schap*, n. — das Hundert, der Cent; District, die Land-

schafft. — *cent*, m. *centaine*, f.; *canton*, district, m. — a. *honderd*. — *hundert*, einhundert. — *cent*. — *COURT*, s. *kantongereg*, n. — das Centgericht. — *assises de canton*, f. pl. — *ER*, s. *kantonregier*, m. — der Centgraf, Landgeschworene. — *juge* —, *juré de canton*, m. — *FOLD*, a. *honderdvoudig*. — *hundertfältig*, *hundertfach*. — *centuple*. — *HEADED*, a. *honderdhoofdig*. — *hundertköpfig*. — *à cent têtes*. — *TH*, a. *honderdste*. — *hundertste*. — *centième*. — *WEIGHT*, (abr. CWT.) *centenaar*, m. — der Centner. — *quintal*, m.

HUNGARIAN-BALSAM, s. *pijnappelolie*, f. — das Krummholzöl. — *huile de pin de montagne*, f. — **WATER**, s. *koningsinnewater*, n. — das ungarische Wasser, Wasser aus Rosmarinblüthen. — *eau de la reine*, f.

HUNG-BEEF, s. *gedroogd rundvleesch*, n. — das an der Luft gedörrte Rindfleisch. — *du bœuf salé séché à l'air*, m.

HUNGER, s. *honger*, m. *hevige begeerte*, f. — der Hunger, das heftige Verlangen. — *faim*, f. *désir violent*, m. — *IS THE BEST SAUCE*, *honger is de beste saus*. — Hunger ist der beste Koch. — *il n'est sauce que l'appétit*. —, vn. *honger hebben*. — *lijden*, *hongerig zijn*; *sterk verlangen*. — *hunger*, *darben*; *heftig verlangen*. — *avoir faim*, *être affamé*, *désirer ardemment*. — *BIT*, — *BITTEN*, — *ED*, — *LY*, a. *hongerig*, *uitgehongerd*. — *hungerig*, *ausgehungert*. — *affamé*; *pressé par la faim*. — *LY*, adv. *van honger*, *met honger*. — vor Hunger, mit Heisshunger, gierigerweise. — *avec faim*, *avidement*. — *STARVE*, va. *uithongeren*. — *aushungern*, *verhungern lassen*. — *affamer*. — *STARVED*, a. *voy*. **HUNGERBIT**.

HUNGRED, a. *uitgehongerd*. — *ausgehungert*. — *affamé*.

HUNGRILY, adv. *voy*. **HUNGERLY**.

HUNGRINESS, s. *hongerigheid*, f. — die Hungerigkeit. — *faim*, f.

HUNGRY, a. *hongerig*, *uitgehongerd*; *begeerig*; *hebzuchtig*; *mager*. — *hungerig*, *ausgehungert*; *gierig*, *habzuchtig*, *ülzig*; *mager*, *dürftig*. — *qui a faim*, *affamé*; *avide*, *avare*, *famélique*, *stérile*, *maigre*, *chétif*. — *EVIL*, s. *hondshonger*, *geewuhonger*, m. — der Heisshunger, die Fressucht. — *boulimie*, *faim-canine*, *faim-valle*, f. — *SOIL*, s. *onvruchtbare grond*, m. — der magere Boden. — *sol stérile*, m.

HUNKS, s. *hongerlijder*, *gierigaard*, *vrek*, m. — der Hungerleider, Filz, Knicker. — *ladre*, *taquin*, *avare*, m.

HUNT, s. *jagt*, *vervolging*, *najaging*; *vangst*, f.; *koppel jagthonden*, n.; *troep honden*, m. — die Jagd, Hetze, Verfolgung, der Fang; die Koppel Jagdhunde; Meute. — *chasse*, *poursuite*, f.; *couple de chiens*, m; *meute*, f. —, *voy*. **HUNTER**. —, va. et n. *jagen*, *vervolgen*, *nazetten*; *nasporen*, *navorshen*; *aantvoeren*. — *jagen*, *hetzen*, *verfolgen*; *nachspüren*, *nachforschen*, *haschen*; *anführen*. — *chasser*, *aller à la chasse*, *poursuivre*, *courir*; *rechercher*; *conduire*. — **AFTER**, va. *najagen*, *bejagen*, *opzoeken*; *streven naar*. — *nachjagen*, *aufsuchen*; *streben nach*. — *poursuivre*, *chercher*; *être avide*, *affecter*. — **CHANGE**, een verkeerd spoor volgen. — die Spur verslagen, eine andere Spur verfolgen. — *prendre le change*. — **COUNTER**, het tegenovergestelde spoor volgen, verdwalen. — der unrichten Spur folgen, sich irren. — *être en défaut*, *s'égarer*. — **UP AND DOWN**, aan alle kanten zoeken. — *allenthalben suchen*. — *chercher partout*.

HUNTER, s. *jager*; *jagthond*, m.; *jagtpaard*, n. — der Jager, Waidmann; Jagdhund; das Jagdpferd. — *chasseur*; *chien* —, *cheval de chasse*, m. — *S HORN*, s. *waldhoorn*, *jagthoorn*, m. — das Waldhorn, Hufhorn. — *cor de chasse*, m.

HUNTING, s. *jagt*, f. *het jagen*, n.; *vervolging*, f. *het achtervolgen*, *nazetten*, *najagen*, n. — die Jagd, das Jagen; Verfolgen, Haschen, Hetzen. — *chasse*, *poursuite*, f. — **HANGER**, s. *harisvanger*, m. *jagtmes*, n. — der Hirschfänger, das Jagdmesser. — *couteau de chasse*, m. — **HORN**, s. *voy*. **HUNTER'S-HORN**. — **HORSE**, s. *jagtpaard*, n. — der Jagdklepper, das Jagdpferd. — *cheval de chasse*, m. — **MATCH**, s. *jagtpartij*, f. — die Jagdgesellschaft, Jagdpartie. — *partie de chasse*, f. — **MOON**, s. *wassende maan*, f. — der zunehmende Mond. — *croissant de la lune*, m. — **NAG**, s. *voy*. **HUNTING-HORSE**. — **PARTY**, s. *voy*. **HUNTING-MATCH**. — **SEAT**, s. *jagtslot*, n. — der Jagdsitz, das Jagdschloss. — *château de chasse*, m. — **TRUSS**, s. *schort*, *breukband*, m. — das Trage-, Bruchband, Suspensorium. — *suspensoire*, m.

HUNTRESS, s. *jageres*, f. — die Jägerinn. — *chasseuse*, *chasseresse*, f.

HUNTSMAN, s. *jager*, *liefhebber van de jagt*; *jagersjongen*, m. — der Jäger, Waidmann; Jägerbursche. — *chasseur*, *veneur*, *piqueur*, m. — **SHIP**, s. *jagt*, *jagerschap*, f.; *eigenschappen eens jagers*, f. pl. — die Jägerci; Eigenschaften eines Jägers, pl. — *vénérice*, f.; *qualités d'un chasseur*, f. pl. — **HORN**, s. *voy*. **HUNTER'S-HORN**.

HURDEN, s. *grof linnen*, n. — der Wergleinwand, das Feuertuch. — *grosse toile d'étoupe*, f.

HURDLE, s. *horde*, *mand*, f. *korf*; *legertakkebos*, m. — die Hürde, Flechte, Schleife; Faschine, die Schanz-

korb. — *claire*, *fascine*, f. *gabion*, m. —, va. *met horden omgeven*. — *umflechten*, *umhürden*. — *fermer de claires*. — **WORK**, s. *vlechtwerk*, n. *legertakkebossen*, m. pl. — das Flechtwerk, Korbgitter. — *entrelacs*, *fascinage*, m.

HURDS, s. pl. *werk*, n. — das Werg, Werrig, die Hede. — *étoupes*, f. pl.

HURDY-GURDY, s. *lier*, f. — die Savoiardenleier, Drehorgel. — *vielle*, f.

HURL, s. *beveging*, *slingering*, f.; *geraas*, *geweld*, *oproer*, n. — die Bewegung, das Schleudern; Getümmel, der Lärm. — *émotion*, f. *mouvement*, *fracas*; *tumulte*, *tapage*, m. —, va. *slingeren*, *werpen*, *schieten*, *smijten*. — *schleudern*, *werpen*, *schliessen*, *schmeissen*. — *lancer*, *darder*, *jeter*. **TO — ONE'S SELF INTO RUIN**, *zich in het verderf storten*. — *sich ins Verderben stürzen*. — *se perdre sans ressource*, *courir à sa perte*, *se précipiter dans le malheur*. —, vn. *draaijen*. — *wirbeln*, *schwingen*. — *vibrer*, *tournoyer*. — **BAT**. **HURLIBAT**, s. *strijdkolf*, f. — der Streitkölben, Streitriemen. — *ceste*, m. *massue*, f. — **BONE**, s. an. *wervelbeen*, n. — das Wirbelbein, der Kreuzknochen. — *vertèbre*, f. — **ER**, s. *slingeraar*, *werper*; *balspeler*; *worstelaar*; *kampvechter*, m. — der Schleuderer, Werfer; Ballspieler; Klopffechter, Faustkämpfer. — *celui qui lance*; *frondeur*; *athlète*, m. — **ING**, s. *slingering*, f. *bal* —, *kaatsspel*, n. — das Schleudern; Ballspiel. — *action de lancer*, f.; *jeu de paume*, m. — **WIND**, s. *wervel* —, *draai* —, *dwaalwind*, m. — der Wirbelwind. — *ouragan*, *tourbillon*, m.

HURLY-BURLY, s. *oploop*, m. *oproer*, *gewoel*, *getier*, *verward geraas*, n. — der Tumult, Lärm, Wirrwarr, Auf-
lauf. — *tumulte*, *concours*, *tintamarre*, *charivari*, m. —, a. *oproerig*, *verward*. — *lärmend*, *verwirrt*. — *tumultueux*, en *tumulte*.

HURRA! int. *hoerah!* *voorwaarts!* — *hurrah!* *drauf!* *an!* — *allons!* *hourra!*

HURRICANE, **HURRICANO**, s. *orkaan*, *geweldige stormwind*, m. — der Orkan, Sturm, die Windsbraut. — *ouragan*, m. *tempête*, f.

HURRIER, s. *drijver*, m. — der Treibende, Eilende. — *celui qui presse*, *qui hâte*, m.

HURRY, s. *haast*, *spoed*, m. *overijling*, *onrust*, f. *drang*, m. *verwarring*, f.; *rumoer*, *geraas*, n. — die Hast, Eile, Eilfertigkeit, Uebereilung, Unruhe, der Drang, Lärm, Tumult. — *hâte*, *presse*, *précipitation*, *confusion*, *agitation*, *force*, f. *désordre*; *fracas*, m. —, va. *drijven*, *dringen*, *haasten*, *overijlen*; *in de war brengen*. — *eilen*, *drängen*, *treiben*, *übereilen*; *verwirren*. — *hâter*, *presser*, *précipiter*; *mettre en désordre*. —, vn. *ijlen*, *zich haasten*, *spoeden*. — *eilen*. — *se hâter*. — **AWAY**, *ontvoeren*; *heensnellen*. — *entführen*, *wegtreiben*; *wegeilen*. — *emmener de force*; *se hâter de partir*. — **ON**, *voortdrijven*. — *antreiben*, *betreiben*. — *pousser*, *presser*. — **OUT**, *verdrifven*, *verjagen*. — *vertreiben*, *verjagen*. — *chasser*. — **SKURRY**, adv. *in geweldigen haast*, *in verwarring*. — mit Lärm, in der Verwirrung. — *à la hâte*, *confusément*.

HURST, s. *woud*, *bosch*, n. — der Forst, Hain, das Wald, Gehölz. — *forêt*, f. *bois*, *bocage*, m.

HURT, va. *bezeeren*; *kneuzen*, *stooten*, *letsel aandoen*; *zeer* —, *kwaad doen*, *benadeelen*, *krenken*, *beschadigen*; *bederven*. — *stossen*, *verwunden*, *verletzen*; *schmerzen*, *wehe thun*, *kränken*, *schaden*, *beschädigen*, *verderben*. — *blessen*, *froisser*, *faire mal*, *nuire*, *gâter*. —, s. *wond*, *kneuzing*, *kwetsuur*; *schade*, f. *letsel*, *nadeel*, n. — die Verletzung, Wunde; der Schaden, Nachtheil, das Uebel. — *blessure*, f. *mal*; *préjudice*, *dégât*, m. —, a. *benadeeld*, *bezeerd*, *gekwetst*. — *beschädigt*, *verwundet*. — *blessé*, *froissé*, *gâté*. — **ER**, *kwetser*; *benadeeler*, m. — der Verwundende, Verletzer, Beschädiger. — *celui qui blesse*, etc. m. — **FUL**, a. *schadelijk*, *nadeelig*, *verderfelijk*. — *schädlich*, *nachtheilig*, *verderblich*. — *nuisible*, *funeste*, *dangereux*, *pernicieux*. — **FULLY**, adv. *met schade*, *op eene schadelijke wijze*. — *schädlicherwise*, *zum Verderben*. — *pernicieusement*, *dangereusement*. — **FULNESS**, s. *schadelijkheid*, *verderfelijkheid*, f. *nadeel*, n. — die Schädlichkeit, Verderblichkeit, Nachtheil. — *qualité nuisible*, f. *danger*, m.

HURTLE, vn. et a. *botsen*, *geweldig schudden*, *stooten*, *vechten*, *zwaaijen*. — *anprallen*, *anstossen*; *fechten*; *schwingen*. — *heurter*, *choquer*; *escarmoucher*; *vibrer*, *agiter*. — **BERRY**, s. *voy*. **BILBERRY**. — **DOWN**, va. *omstooten*, *overrijden*. — *niederstossen*, *überreiten*. — *renverser*.

HURTLISS, a. — **LY**, adv. *onschadelijk*, *onschuldig*; *ongeschonden*, *geheel*; *zonder schade*. — *harmlos*, *unverletzt*, *unversehrt*; *unschädlicherwise*, *ohne Schaden*. — *innocent*; *entier*, *sain*; *innocemment*, *sans dommage*. — **NESS**, s. *schadeloosheid*, *onschadelijkheid*, f. — die Unschädlichkeit, Unverletztheit. — *qualité de ce qui n'est pas nuisible*, f.

HUSBAND, s. *echtgenoot*, *man*; *landbouwer*, *pachter*, m.; *mannetje*, n.; *com*. *medereeder*, *scheepeigenaar*, m. —

der Ehemann, Mann, Ehegatte; Wirth, Pächter; das Männchen; com. der Besteder. — *mari*, *époux*; *cultivateur*, *laboureur*, *fermier*; *mâle*; com. *propriétaire d'un navire*, m. —, va. *uithuwelijken*, *eenen man geven*; *besturen*; *bebouwen*; *sparen*. — *verheirathen*, einen Mann geben; *bewirthschaften*; *bebauen*, *schonen*, *sparen*. — *mariër*, *donner un mari*; *ménager*; *cultiver*; *économiser*. — *THE TIME*, *den tijd wel besteden*. — *haushälterisch* mit der Zeit umgehen. — *ménager bien le temps*. — *ABLE*, a. *wat gespaard* —, *bestuurd kan worden*. — *was verwaltet* —, *bewirthschaftet werden kann*. — *qui peut être ménagé*. — *LESS*, a. *ongehuwd*, *zonder man*. — *unverheirathet*, *ledig*, *ohne Mann*. — *qui est sans mari*. — *LY*, a. *huishoudelijk*. — *wirtschaftlich*, *haushälterisch*. — *ménager*. — *LY SERVICES*, s. pl. *leendiensten*, f. pl. — *die Frohndienste*, pl. — *corvées*, f. pl. — *MAN*, s. *landman*, *landbouwer*, m. — *der Landmann*, *Landwirth*. — *laboureur*, *vigneron*, m. — *RY*, s. *landbouw*, *akkerbouw*, m.; *huishoudelijkheid*, f. *huishouden*, n.; *spaarzaamheid*, f. — *die Landwirthschaft*, *der Landbau*, *Ackerbau*; *die Haushaltung*, *Wirthschaft*; *Sparsamkeit*, *Schonung*. — *art de cultiver la terre*, m. *agriculture*, f. *labourage*; *ménage*, m.; *économie*, *épargne*, f.

HUSCARLE, s. pop. *huisknecht*, m. — *der Hausknecht*. — *valet*, *domestique*, m.

HUSH! int. *st! stil!* — *st! seht!* *stille!* — *chut!* *paix!* —, a. *stil*, *rustig*, *stom*. — *stille*, *ruhig*, *stumm*. — *tranquille*, *silencieux*, *muet*. —, va. *stillen*, *doen bedaren*; *verbergen*, *smoren*, *stil-*, *geheim houden*, *verhelen*. — *stillen*, *beruhigen*; *unterdrücken*, *vertuschen*, *tuschen*. — *faire taire*, *calmer*; *tenir secret*, *cacher*. —, vn. *stil zijn*, *zwijgen*. — *stille sein*, *schweigen*. — *se taire*, *se tenir tranquille*. — *MONEY*, s. *steekpenning*, m. *geld om te doen zwijgen*, — *om den mond te stoppen*, n. — *das Bestechungsgeld*, *Mundpflaster*, *Schweigegeld*, *Schwichtgeld*. — *argent qu'on donne pour faire taire q.*, *présent pour corrompre q.*, m.

HUSK, s. *schil*, f. *bast*, m.; *klokhuis*; *popje*; *bezinsel*, n. — *die Hülse*, *Schale*; *das Gehäuse*; *der Cocon*; *Bodensatz*. — *cosse*, *bourse*, *coquille*, f.; *cocon*; *sédiment*, m. —, *tarwe-zemelen (bij stijfelmakers)*, f. pl. — *der Stärkesatz*, *Stärkerückstand*. — *chafée (d'amidonniér)*, f. —, va. *schillen*, *doppen*. — *aushülsen*, *schälen*. — *écosser*, *caler*. — *INESS*, s. *heeschheid*, f. — *die Heiserkeit*. — *enrouement*, m. — *Y*, a. *schüllig*; *schor*, *heesch*. — *hüllig*, *schalig*; *heiser*, *hustend*. — *coscu*; *enroué*, *toussant*.

HUSSAR, s. mil. *hussaar*, *huzaar*, m. — *der Husar*. — *hussard*, m.

HUSSY, s. *sloerie*, *feeks*, f. — *die Dirne*, *das Mensch*. — *coquaine*, *petite salope*, f.

HUSTINGS, s. *londensch stadgeregt*, n.; *verkiezingsplaats*, f. — *das Londoner Stadtgericht*; *die Wahlbühne*. — *cour de justice de Londres*; *place des élections*, f.

HUSTLE, va. *schudden*, *stooten*, *drijven*. — *schütteln*, *stossen*, *treiben*, *fortstossen*. — *secouer*, *pousser*.

HUSWIFE, s. — *WIFELY*, a. et adv. — *WIFERY*, s. voy. *HOUSEWIFE*, — *WIFELY*, — *WIFERY*.

HUT, s. *hut*, *loots*, *barak*, f. — *die Hütte*, *Feldhütte*, *Baracke*. — *hutte*, *chaumière*, *baraque*, *cabane*, f. —, vn. *hutten bouwen*. — *Hütten bauen*. — *se hutter*. —, vn. mil. *in barakken liggen*. — *in Baracken liegen*. — *camper*.

HUTCH, s. *kist*, f. *trog*, m.; *konijnenhok*, n. — *der Kasten*, *Trog*, *die Mulde*; *der Kaninchenkasten*. — *hucho*; *hutte d'lapins*, f. —, va. *bewaren*. — *aufbewahren*, *hüten*. — *conserver*.

HUZZ, vn. *brommen*, *gonzen*. — *summen*, *murmeln*, *brummen*. — *murmurer*, *bourdonner*, *faire du bruit*.

HUZZA, s. *gejuich*, *gejubel*, *hoezee*, n. — *das Freudengeschrei*, *Jauchzen*. — *cris de joie*. — *de triomphe*, m. pl. —! int. *hoera!* *hoezee!* — *Hurrah!* *Juchhei!* — *vivat!* — *MAN*, s. *hoezeeroeper*, *toejuicher*, m. — *der Zujauchzer*, *Beifallgeber*. — *partisan du gouvernement*, m.

HYACINTH, s. bot. et min. *hyacinth*, f. et n. — *die Hyacinthe*, *der Hyacinth*. — *hyacinthe*, *jacinthe*, f. —, a. *goudgeel*. — *pomeranzengelb*. — *orange*. — *INE*, a. *van hyacinten*, *naar hyacinten gelijkende*. — *von* —, wie *Hyacinten*. — *de jacinthe*, *en hyacinthe*.

HYADES, s. pl. astr. *regensterren*, f. pl. — *die Hyaden*, *Regensterne*, pl. — *hyades*, f. pl.

HYALINE, a. *glasachtig*, *kristallijnen*. — *krystallinisch*, *krystallartig*. — *cristallin*, *hyalin*.

HYBRID, — *OUS*, a. *tweelachtig*, *basterd*. — *bastardartig*, *halbschlächtig*. — *bâtard*, *hybride*.

HYDRA, s. *waterslang*, *hydra*; *verwikkeling*, f. — *die Hydra*, *Wasserschlange*; *Verwicklung von Schwierigkeiten*. — *hydre*, f.; *embarras*, m.

HYDRAGOGY, s. *kunst der waterleidingen*, *waterbeschrijving*, f. — *die Wasserleitungskunst*. — *hydragogie*, f.

HYDRAULIC, a. voy. *HYDRAULIQUE*, a. 1re partie.

HYDRAULICS, s. pl. voy. *HYDRAULIQUE*, s. 1re partie.

HYDROCELE, s. chir. voy. *HYDROCÈLE*, 1re partie. — *CEPHALUS*, s. méd. voy. *HYDROCÉPHALE*, 1re partie. — *DYNA-*

MICS, s. pl. voy. *HYDRODYNAMIQUE*, 1re partie. — *GEN*, s. chim. voy. *HYDROGÈNE*, 1re partie. — *GRAPHER*, s. voy. *HYDROGRAPHE*, 1re partie. — *GRAPHICAL*, a. voy. *HYDROGRAPHIQUE*, 1re partie. — *GRAPHICAL-MAP*, s. *zeekaart*, f. — *die Seekarte*; *Flusskarte*. — *carte hydrographique*, f. — *GRAPHY*, s. voy. *HYDROGRAPHIE*, 1re partie. — *LOGY*, s. *waterkennis*, f. — *die Lehre von den Gewässern*. — *hydrologie*, f. — *MANCY*, s. voy. *HYDROMANCIE*, 1re partie. — *MEL*, s. voy. *ce mot*, 1re partie. — *METER*, s. voy. *HYDROMÈTRE*, 1re partie. — *METRY*, s. *watermeetkunde*, f. — *die Wassermesskunst*. — *hydrométrie*, f. — *PHOBIA*, — *PHOBY*, s. *watervrees*, *dolheid*, f. — *die Wasserscheu*, *Hundswuth*. — *hydrophobie*, *rage*, f. — *PIC*, — *FICAL*, a. voy. *HYDROPIQUE*, 1re partie. — *POTE*, — *POTIST*, s. voy. *HYDROPOTE*, 1re partie. — *PSY*, s. méd. *HYDROPSIE*, 1re partie. — *STATICAL*, a. voy. *HYDROSTATIQUE*, 1re partie. — *STATICS*, s. pl. *waterweegkunde*, *hydrostatika*, f. — *die Hydrostatik*, *Wasserstandslehre*. — *hydrostratique*, f. *poids des liquides*, m. — *TIC*, s. et a. voy. *HYDROTIQUE*, 1re partie.

HYEMAL, a. *winterachtig*, *van den winter*. — *winterlich*. — *d'hiver*, *hivernal*. — *MATE*, vn. *overwinteren*. — *überwintern*. — *hiverner*. — *MATION*, s. *overwintering*, *bewaring (het goedhouden) gedurende den winter*, f. — *die Ueberwinterung*, *Auswinterung*. — *hivernage*, m. *conservation pendant l'hiver*, f.

HYENA, s. *hyena*, f. — *die Hyäne*. — *hiène*, f.

HYGROMETER, s. voy. *HYGROMÈTRE*, 1re partie.

HYMEN, s. *huwelijksgod*; *huwelijksband*, *echt*, m.; *maagdevlies*, n. — *Hymen*, *der Ehegott*; *die Hochzeit*, *das Eheband*; *Jungfernhäutchen*. — *hymen*, *hyménée*, m. — *EAL*, — *EAN*, a. *van het huwelijk*, *huwelijks*. — *hochzeitlich*, *ehelich*, *die Ehe betreffend*. — *nuptial*.

HYMN, s. voy. *HYMNE*, 1re partie. —, va. et a. *lofzingen*, *loven*, *met lofzangen prijzen*; *geestelijke liederen zingen*. — *lobsingen*, *preisen*, *Hymnen zingen*. — *chanter des hymnes*, *célébrer*. — *BOOK*, s. *gezangboek*, n. — *das Gesangbuch*. — *livre de cantiques*, m.

HYP, va. *bedroeven*, *zwaarmoedig* —, *droefgeestig maken*. — *betrüben*, *melancholisch machen*. — *rendre triste*, *afstijger*, *décourager*, *rendre mélancolique*.

HYPALLAGE, s. rh. *omzetting van woorden*, f. — *die Hypallage*, *Wortversetzung*. — *hypallage*, f.

HYPERBOLA, s. voy. *HYPERBOLE*, 1re partie. — *BOLIC*, — *BOLICAL*, a. voy. *HYPERBOLIQUE*. — *BOLICALLY*, adv. voy. *HYPERBOLIQUEMENT*, 1re partie. — *BOLIZE*, va. et n. *overtreiden*, *vergrootten*; *snoeven*. — *übertreiben*, *vergrössern*; *aufschneiden*. — *exagérer*, *faire des hyperboles*; *parler hyperboliquement*. — *BOREAN*, a. voy. *HYPERBORÉE*, 1re partie. — *CRITIC*, s. voy. *HYPERCRITIQUE*, 1re partie. — *CRITIC*, — *CRITICAL*, a. *bedilzuchtig*, *al te naauwgezet*. — *tadelzuchtig*, *zu genau*. — *critique*, *trop sévère*. — *ICON*, s. bot. *jagtenduivel*, m. — *das Johanniskraut*. — *hypéicon*, *millepertuis*, m. — *SARCOTIS*, s. méd. *wild vleesch*, n. — *das wilde Fleisch*. — *chair baveuse*, — *morte*, f.

HYPHEN, s. gr. *verbindingsteeken*, *koppelteeken*, n. — *das Bindezeichen*, *der Verbindungsstrich*. — *tiret*, *trait d'union*, m.

HYPNOTICS, s. pl. *slaapmiddel*, n. *slaapdrank*, m. *slaapwekkende artsenië*, f. — *das Schlafmittel*. — *soporatif*, *dormitif*, *sonnifère*, m.

HYPOCHONDRES, s. pl. an. voy. *HYPOCONDRE*, 1re partie. — *CHONDRIAC*, — *CHONDRIACAL*, a. et s. voy. *HYPOCONDRE*, *HYPOCONDRIAQUE*, 1re partie. — *CHONDRIACISM*, — *CHONDRIASIS*, s. méd. *hypochondrie*, *miltzucht*, f. — *die Hypochondrie*, *Miltzucht*. — *maladie hypochondriaque*, f. — *CRISY*, s. voy. *HYPOCRISIE*, 1re partie. — *CRITE*, s. voy. *ce mot*, 1re partie. — *CRITICAL*, a. — *CRITICALLY*, adv. *huiachelachtig*, *schijnheilig*, *valsch*. — *heuchlerisch*, *scheinhellig*, *falsch*; *heuchlerischerweise*, *als Heuchler*. — *hypocrite*, *faux*; *en hypocrite*. — *GASTRIC*, a. an. et méd. *tot den onderbuik behoorende*. — *zum Unterleibe gehörig*. — *hypogastrique*. — *GASTRIUM*, s. an. *onderbuik*, m. *onderlijf*, n. — *der Unterleib*, *Unterbauch*. — *hypogastre*, m. — *GEUM*, s. arch. et astr. *hetgeen onder de aarde is*, n. *onderaardsche kelder*, m. — *das Unter der Erde Befindliche*. — *hypogée*, m. — *PION*, s. méd. *loopoog*, n. — *das Eiterauge*. — *hypopion*, m. — *STASIS*, s. thé. voy. *HYPOSTASE*, 1re partie. — *TENUSE*, s. math. *hypotenuse*, *basis of langste zijde van eenen rechthoekigen driehoek*, f. — *die Hypotenuse*. — *hypoténuse*, f. — *THECA*, s. voy. *HYPOTHÈQUE*, 1re partie. — *THECARY*, a. et s. *van het pandrecht*; *schuld-eischer die het pandrecht heeft*, m. — *hypothekarisch*, *pandrechtlich*; *der Pfandgläubiger*. — *hypothécaire*, *créancier hypothécaire*, m. — *THECATE*, va. *verpanden*, *belasten*, *in pand geven*. — *verpfänden*, *verbodmen*. — *hypothéquer*, *donner en gage*. — *THECATION*, s. *verpanding*, f. — *die Verpfändung*, *Verhypothekierung*. — *engagement*, m. *hypothèque*, f. — *THESIS*, s. *stelling*, *onderstelling*, *vooronderstelling*, f. — *die Hypothese*, *Voraussetzung*, *Annahme*. — *hypothèse*, *supposition*, f. — *THETICAL*, a. — *THETICALLY*, adv. *gesteld*, *voorondersteld*; *bij vooronder-*

stolling. — hypothetisch, vorausgesetzt, angenommen; als Hypothese — *hypothétique*, *supposé*; *hypothétique*-*ment*.
HYSON, s. *hijzant*, *groene thee*, f. — der grüne Thee, *Haison*. — *thé vert*, m. — **SKIN**, s. *keizersthee*, *keizerlijke thee*, f. — der Kaisersthee, *Haison-tschin*. — *thé impérial*, m.
HYSSOP, s. bot. voy. **HYSOPE**, 1re partie.
HYSTERIC, -ICAL, a. voy. **HYSTÉRIQUE**, 1re partie. -ICAL-**NESS**, s. méd. *hysterische aanleg*, m. — die hysterische Anlage. — *disposition hystérique*, f. -IC-PASSION, s. -ICS, s. pl. méd. *moederkwaal*, f.; *opstijgingen der lijf-*

moeder, f. pl. — die Hysterik; Mutterbeschwerden, pl. — *hystérie*, *passion hystérique*, f.; *vapeurs*, f. pl. — **OCELE**, s. méd. *baarmoederbreuk*, f. — der Mutterbruch, Vorfall. — *hystérocele*, f. — **OMANY**, s. *manziekte*, f. — die Mutterwuth, Mannstollheit. — *furor utérine*, f. — **ON-PROTE-
RON**, s. gr. *omzetting*, f. — das Hysteron-Proteron, die Umsetzung, Verkehrung. — *inversion*, f. — **OTOMY**, s. *keizersnede*, f. — der Kaiserschnitt. — *opération césa-
réenne*, f.
HYTHE, s. *kleine haven*, *kaai*, *landingsplaats*, f. — der kleine Hafen, Landungsplatz, die Kay, Schiffslände. — *bassin*, *quai*, m.

I.

I, pron. ik. — ich. — *je*, *moi*. — adv. ja. — ja. — *oui*. — **SAY**! int. zeg! zeg eens! hoor eens! — hört! höre! hören Sie! — *écoutez!*

IACINTH, s. voy. **HYACINTH**.

IAMBIC, a. poët. voy. **IAMBIQUE**, 1re partie. —, s. *jambus* (*éene korte en éene lange lettergreep*), m.; *satire*, f. — der Iambe, iambische Vers; die Satire. — *iambe*, m.; *satire*, f.

IBEX, s. steenbok, m. — der Steinbock. — *bouquetin*, *bouc sauvage*, m.

IBIS, s. voy. ce mot, 1re partie.

ICE, s. ijs, n. — das Eis; Zuckereis, Gefrorene. — *glace*, f. —, va. met ijs bedekken, koud maken; oversuikeren. — beisen, überfrieren, aufeisen; überzuckern, candieren. — *couvrir de glace*, *glacer*; *sucrer*, *candir*. — **BERG**, s. ijsberg, m. — der Eisberg. — *montagne de glace*, f. — **BOUND**, a. bevroren, ingevroren, door het ijs ingesloten. — eingefroren, eingeeist. — *pris*, *arrêté par la glace*. — **BREAK-
ER**, s. ijsbreker, m. — der Eisbock, Eisbrecher. — *brise-
glace*, *pieu de garde*, m. — **BUILT**, a. van ijs; met ijs bedekt. — von Eis; mit Eis beladen. — *de glace*; *chargé de glace*. — **CELLAR**, s. ijskelder, m. — der Eiskeller. — *glacière*, f. — **CREAM**, s. roomijs, ijs, n. — das Gefrorene. — *glaces*, f. pl. — **FIELD**, s. ijsveld, n. ijsvlakte, f. *veldijs*, n. — die Eislücke, das Eisfeld. — *champ de glace*, *glacéon de grande étendue*, m. — **HILL**, s. voy. **ICE-BERG**. — **HOUSE**, s. ijskelder, m. — der Eiskeller, Eisbehälter. — *glacière*, f. — **LAND-FISH**, s. stokvisch, m. — der Flachfisch, Stockfisch. — *merluche*, f. — **LAND-MOSS**, s. ijsland-
sche mos, f. — das isländische Moos, Lungenmoos. — *pul-
monaire*, f. — **PAIL**, s. koelvat, n. — der Eiseimer, das Kühlgefäß. — *carafon*, m. — **PIT**, a. voy. **ICE-CELLAR**. — **PLANT**, s. bot. ijsplant, f. — das Eiskraut, Krystall-
kraut. — *fécide*, m. *glaciale*, *glacée*, f. — **SEA**, s. ijszee, f. — das Eismeer. — *mer glaciale*, f. — **SPUR**, s. ijsspoor, f. — der Eissporn. — *éperon* (*pour marcher sur la glace*), m.

ICH DIEN, bl. ik dien. — ich diene. — *je sers*.

ICHNEUMON, s. egyptische rat, f. — das Ichneumon, die Pharaonsmaus. — *ichneumon*, m. *mangouste*, f. — **FLY**, s. *sluipwesp*, f. — die Schlupfwespe, der Raupentödter, Spinnenstecher. — *ichneumon*, m.

ICHOGRAPHY, s. voy. **ICHOGRAPHIE**, 1re partie.

ICHO, s. -OUS, a. méd. voy. **ICHO**, **ICHOREUX**, 1re partie.

ICHTHYOGRAPHY, s. beschrijving der visschen, f. — die Beschreibung der Fische. — *description des poissons*, f.

-**LOGY**, s. voy. **ICHTHYOLOGIE**, 1re partie. — **PHAGIST**, s. voy. **ICHTHYOPHAGE**, 1re partie.

ICICLE, s. ijskegel, m. — der Eiszapfen. — *glacéon*, m. *chan-
delle de glace*, f.

ICINESS, s. ijsachtigheid, ijskoude; ijsmassa, f. — die Eisig-
keit, eisige Kälte; Menge Eis. — *froid extrême*, m.; *grande quantité de glace*, f.

ICINGLASS, s. vischlijm, f. — der Mundleim, die Hausen-
blase. — *ichthyocolle*, *colle de poisson*, f.

ICON, s. beeld, afbeeldsel, n. afbeelding, f. — das Bild, Gemälde, die Abbildung. — *image*, *figure*, f. *portrait*, m. — **ISM**, s. afbeelding, beschrijving naar het leven, f. — die bildliche Darstellung. — *représentation figurative*, f. — **OCLAST**, s. voy. **ICONOCLASTE**, 1re partie. — **OGRAPHIC**, a. beeldenbeschrijvend. — bilderbeschreibend. — *icono-
graphique*. — **OGRAPHY**, s. voy. **ICONOGRAPHIE**, 1re partie.

-**GLATER**, s. voy. **ICONOLÂTRE**, 1re partie. — **OLOGY**, s. voy. **ICONOLOGIE**, 1re partie.

ICTERICAL, a. voy. **ICTÉRIQUE**, 1re partie. — **DISEASE**, s. méd. *geelzucht*, f. — die Gelbsucht. — *ictère*, f.

ICY, a. vol ijs, van ijs, met ijs bedekt; ijskoud, koel, *gevoelloos*. — eisig, eisbedekt, von Eis, frostig; leidenschaftlos, kalt. — *couvert de glace*, *glacial*, *glacé*, *froid*, *impassible*. — **HUMOUR**, s. an. kris-
tallijne vocht, n. — die krystallene Feuchtigkeits, Krys-
talline. — *cristallin*, m. *humour cristalline*, f.

I'D, (abr. de **I HAD**, **I WOULD**), ik zoude. — ich hätte, ich würde. — *j'aurais*, *je voudrais*.

IDEA, s. denkbeeld, n.; verbeelding, f. begrip, beeld, n. —

der Gedanke, Begriff, die Idee, Vorstellung, das Bild. — *idée*; *notion*, *image*, f.

IDEAL, s. ideaal, droombeeld, n. — das Ideal, Traumwe-
sen. — *idéal*, m. *image*, f. —, a. -LY, adv. idealisch, denkbeeldig. — *ideell*, gedacht, idealisch, als Idee. — *idéal*, *mental*, en *idée*, *d'imagination*. — **IZE**, vn. denk-
beelden vormen. — idealisiren, Begriffe bilden. — *former des idées*.

IDENTIC, -AL, a. -ALLY, adv. voy. **IDENTIQUE**, **IDENTI-
QUEMENT**, 1re partie. -ALNESS, s. voy. **IDENTITÉ**, 1re
partie.

IDENTIFICATION, s. vereenzelviging, f.; bewijs van identi-
teit, n. — die Identificierung, Gleichmachung; der Be-
weis der Identität. — *égalisation*; *preuve d'identité*, f.

IDENTIFY, va. voy. **IDENTIFIER**, 1re partie.

IDENTITY, s. voy. **IDENTITÉ**, 1re partie.

IDES, s. pl. hr. voy. ce mot, 1re partie.

IDIOCY, s. gebrek aan verstand, n. onwetendheid, onkundig-
heid, onnoozelheid, f. — die Einfalt, Dummheit. — *im-
bécillité*, *simplicité*, *faiblesse d'esprit*, f.

IDIOM, s. taaleigen, n. tongval, m. — die Spracheigenheit,
Mundart, der Dialekt. — *idiome*, *dialecte*, m. — **ATIC**,
-ATICAL, a. tot eene taal behoorende. — einer Sprache
eigenthümlich. — *idiomatique*.

IDIOSYNCRASY, s. bijzondere gesteldheid der natuur (eens-
ligchaams), f. — die Empfindungschafft, Gemüthsrichtung.
— *idiosyncrase*, *idiosyncrasie*, f.

IDIOT, s. weeteniet, domoor, m. — der Idiot, Unwissende,
Dummkopf. — *idiot*, *innocent*, *imbécille*, m. — **IC**, -ICAL,
a. onwetend, dom, onnoozel. — einfältig, unwissend,
ungelehrt, dumm. — *idiot*, *simple*. — **ISM**, s. eigenaardige
spreekwijze eener taal; onwetendheid, domheid, on-
noozelheid, f. — der Idiotismus, die Spracheigenheit,
Unwissenheit, Dummheit, Einfalt. — *idiotisme*, m.; *bé-
tise*; *imbécillité*, *faiblesse d'esprit*, f. — **IZE**, vn. onnoozel
worden. — schwachsinnig werden. — *devenir imbécille*.

IDLE, a. traag, lui, werkeloos, ledig, nutteloos, ijdel;
onvruchtbaar; beuzelachtig. — träge, faul, nachlässig,
unthätig, unnütz, leer, nichtig, eitel; unbedeutend. —
fainéant, *paresseux*, *oisif*, *vide*, *inutile*, *vain*, *sans
effet*, *frivole*, *stérile*, *insignifiant*. —, vn. beuzelen.
— müssig gehen, faulenzen. — *faire le paresseux*, *fainéan-
ter*. —, va. verbeuzelen. — vertändeln. — *perdre en badi-
nant*. — **HEADED**, a. voy. **IDIOTIC**. — **NESS**, s. lediggang,
m. traagheid, luiheid, werkeloosheid, ledigheid; nie-
tigheid, vruchteloosheid; ijdelheid, dwaasheid; onvrucht-
baarheid, f. — der Müssiggang, die Trägheit, Faulheit,
Geschäftslosigkeit, Unthätigkeit, Musse; Nichtigkeit,
Nutzlosigkeit, Vergeblichkeit; Eitelkeit, Thorheit; Un-
fruchtbarkeit, Leerheit. — *fainéantise*, *paresse*, *oisiveté*,
vanité, *inutilité*, *stérilité*; *frivolité*, *futilité*, f. — **R**, s.
lediglooper, *ledigganger*, *luijaard*; *lanterfanter*, *beuze-
laar*, m. — der Müssiggänger, Faulenzer. — *fainéant*,
paresseux, m.

IDLY, adv. ijdel, in lediggang, vergeefs, nutteloos. — in
Musse, im Müssiggange, vergeblich, ohne Nutzen, um-
sonst. — *en paresseux*, *dans l'oisiveté*, *sottement*, *non-
chalamment*, *inutilement*, *en vain*.

IDOL, s. afgod, m. — der Abgott, Götze. — *idole*, f.
-**ATER**, s. afgodendienaar; fig. aanbieder, m. — der Göt-
zendienner, Vergötterer; fig. Verehrer, Anbeter. — *idolâtre*,
fig. *adrateur*, m. — **ATRESS**, s. afgodendienares; fig. aanbids-
ter, f. — die Götzendienerin; fig. Verehrerin. — *idolâtre*; fig. *ado-
ratrice*, f. — **ATRICAL**, a. afgodisch. — abgöttisch. — *ido-
lâtre*. — **ATRIZE**, va. et n. voy. **IDOLÂTRER**, 1re partie
-**ATROUS**, a. -**ATROUSLY**, adv. -voy. **IDOLATRICAL**. -**ATRY**,
-**ISM**, s. voy. **IDOLÂTRIE**, 1re partie. -**ISH**, a. voy. **IDO-
LATRICAL**. -**IST**, s. voy. **IDOLATER**. -**IZE**, va. vergoden,
aanbidden, vereeren. — abgöttisch verehren, vergöttern,
anbeten. — *idolâtrer*, *adorer*. -**IZER**, s. vereerder, aan-
bidder, m. — der Verehrer, Anbeter. — *idolâtre*, *ado-
rateur*, m. — **WORSHIP**, s. afgodendienst, f. — die Ab-
götterei, der Bilderdienst, Götzendienst. — *idolâtrie*, f.

IDONEOUS, a. bekwaam, geschikt, gepast. — passlich, be-

quem, gemäss. — *convenable, propre*. — **NESS**, s. geschiktheid, gepastheid, f. — die Passelijkheid, Gemässheit, Angemessenheit. — *convenance, justesse*, f.

IDYL, s. voy. **IDYLLE**, 1re partie.

IF, conj. indien, als, wanneer, zoo, of, ingeval, alhoewel. — wenn, wenn nur, falls, wenn gleich, ob, wofern, vorausgesetzt. — *si, pourvu que, quand même*. — **NOT**, conj. zoo niet, anders. — wenn nicht, wo nicht, sonst, falls nicht. — *sinon, autrement*. —, s. maar, n. voorwaarde, f. — das Wenn, die Bedingung. — *condition*, f.

I'FAITH, adv. waarlijk, inderdaad. — wahrhaftig, in der That. — *vraiment, en effet*.

IGNEOUS, a. vurig. — feurig. — *igné*.

IGNESCENT, a. vonkelend. — funkelnd. — *étincelant*.

IGNIFY, va. tot vuur maken. — zu Feuer machen, verbrennen. — *mettre en feu*.

IGNIS-FATUUS, s. dwaallicht, n. — das Irrlicht, der Irrwisch. — *feu follet*, m.

IGNITE, va. et n. ontsteken, branden, gloeijen; gloeiend worden; verkalken. — entzünden, in Feuer setzen, zünden, brennen, glühen, verkalken. — *embraser, allumer, mettre en feu, brûler; calciner*.

IGNITIBLE, a. brandbaar. — verbrennlich, zündbar. — *inflammable*.

IGNITION, s. ontsteking, gloeijing; verkalking, f. — das Anzünden; Glühen; die Verkalkung. — *ignition; calcination*, f.

IGNIVOMOUS, a. vuurspuwend, vuurbrakend. — feuerspreiend. — *qui vomit du feu; des flammes*.

IGNOBILITY, s. gebrek aan edelmoedigheid, n. gemeenheid, f. — der Mangel an Edelmuth, die Gemeinheit. — *manque de noblesse, - de générosité*, m.

IGNOBLE, a. gemeen, onedel, laag, van lage geboorte. — unadelig, unedel, niedrig, gemein, pöbelhaft. — *ignoble, bas*. — **NESS**, s. onedelheid, gemeenheid, laagheid, f. — die Niedrigkeit, Unwürdigkeit, Gemeinheit. — *manque de noblesse, m. bassesse*, f.

IGNOBLY, adv. op eene onedele wijze, gemeen. — unedel, ohne Edelsinn, niedrig, schändlich. — *ignoblement, basement, d'une manière ignoble*.

IGNOMINIOUS, a. — **LY**, adv. onteerend, schandelijk; op eene schandelijke wijze. — schimpflich, entehrend, schamvoll; schimpflicherweise, zur Unehre. — *ignominieux, déshonorant, bas; ignominieusement, basement*. — **NESS**, **IGNOMINY**, s. schande, f. smaad, m. schandelijkheid, eerloosheid, f. — die Schande, Schmach, Schändlichkeit, Ehrlosigkeit, Niederträchtigkeit. — *ignominie, chose honteuse, infamie*, f.

IGNORAMUS, s. weeteniet, domkop, m.; jur. vrijspraak wegens gebrek aan bewijs, f. — der Unwissende, Dummkopf, jur. die Lossprechung wegen unvollständigen Beweises. — *niais, ignorant, m. buse; jur. absolution*, f.

IGNORANCE, s. onwetendheid, onbekendheid, onkunde, f. — die Unwissenheit, Unkunde, das Nichtwissen. — *ignorance, faute*, f.

IGNORANT, a. — **LY**, adv. onwetend, onkundig; onbekend met; uit onwetendheid, zonder voorkennis. — unwissend, onkundig, unbekannt mit; unwissentlich, ohne Vorwissen, aus Unkunde. — *ignorant, ignoramment, sans connaissance de cause, par ignorance, à l'insu*.

IGNORE, va. voy. **IGNORER**, 1re partie.

IGNOSCIBLE, a. vergeeflijk. — verzeijlich. — *pardonnable, digne de pardon*.

ILE, s. aar, korenaar, f. — die Kornähre. — *épi de blé*, m. —, s. arch. vleugel, m. — der Chorgang, Kirchenflügel. — *île*, f.

ILEUS, s. kronkeldarm, m.; kronkeling der darmen, f. — der Krummdarm; das Gekröse. — *iléum, iléon*, m.

ILEX, s. bot. steeneik, scharlakeneik, m. — die Steineiche. — *chêne vert, m. yeuse*, f.

ILIAC, a. tot de darmen behoorende. — die Gedärme betreffend. — *iliaque*. — **PASSION**, s. darmkolijk, n. — die Darmgicht. — *passion iliaque*, f.

ILK, adv. even zoo. — ebenso. — *aussi, de même*. —, a. dezelfde. — derselbe. — *le même*.

ILL, (abr. de **I WILL, I SHALL**), ik wil, ik zal. — ich will, ich werde. — *je veux, je voudrai, je serai*.

ILL, s. euvel, kwaad, ongeluk, lijden, n. — das Uebel, Böse, Unglück, Laster, Leiden. — *mal, malheur, vice, m. infortune, f.* —, a. slecht, boos, kwaad; ziek. — übel, böse, schlecht; krank. — *mauvais, méchant; malade*. —, adv. slecht, kwaad, ten onregte, bezwaarlijk. — übel, schlecht, schlimm, mit Unrecht, beschwerlich. — *mal, à tort, difficilement*. — **AT EASE**, a. onrustig, onbestemd. — unruhig, unbehaglich. — *inquiet*. — **BLOOD**, s. kwaad bloed, n. vijandschap, f. — das böse Blut, der Groll, die Feindschaft. — *rancune, haine*, f. — **WEEDS GROW Apace**, prov. onkruid vergaat niet. — Unkraut wächst über Nacht, — vergeht nicht. — *méchante herbe croît toujours*.

ILLACERABLE, a. onversehrbaar. — unzerreisbar. — *inséparable*.

ILLACRINABLE, a. onbekwaam om te weenen. — thränenlos, unfähig zu weinen. — *qui ne peut pleurer*.

ILL-AFFECTED, a. slecht gezind. — übelgesinnt, übelmeinend. — *mal intentionné*. — **APAI'D**, a. ontevreden, onvergenoegd. — unzufrieden, missvergnügt. — *mal-content, mécontent*.

ILLAPSE, s. invloeiing, f. aanval, m. — das Einströmen, Zufließen, der Einfluss, Ueberfluss, Anfall. — *écoulement, m. émanation*, f.

ILLACQUEATE, va. verstrikken; vangen. — verstricken, fangen, berücken. — *attraper, embarrasser*. — **TION**, s. verstrikking, f. valstrik, m. — die Verstrickung, Berückung, Schlinge, Falle. — *piège, m. attrape*, f.

ILLATION, s. rhét. gevolgtrekking, f. besluit, n. — die Schlussfolgerung, der Schluss. — *conclusion, conséquence*, f.

ILLATIVE, a. eene gevolgtrekking aanduidende, inbrengende als een gevolg. — folgerecht. — *que l'on peut conclure*. — **LY**, adv. bij gevolgtrekking. — folglich, durch einen Schluss. — *conséquemment, par conséquence*.

ILLAUDABLE, a. — **ABLY**, adv. onloffelijk, niet lofwaard, onwaardig; zonder lof, onwaardiglijk. — nicht löblich, unrühmlich, unwürdig, ohne Lob zu verdienen. — *indigne de louange; indignement*.

ILL-BODING, a. kwaad voorspellende. — Böses bedeutend, Unglück prophezeiend. — *de mauvais augure*. — **BRED**, a. slecht opgevoed, ongemanierd. — schlecht erzogen, ungezogen, unmanierlich. — *sans éducation, mal élevé, impoli*. — **CONDITIONED**, a. in slechten staat, slecht geaard. — schlecht beschaffen. — *de mauvaise condition*. — **CONTRIVED**, a. slecht uitgedacht; wonderlijk. — schlecht ausgedacht; wunderlich. — *mal imaginé; étrange*. — **DOINGS**, s. pl. slechtheid, f. slecht gedrag, n. — die Schlechtigkeiten; Missethaten, pl. — *mauvaise conduite, coquinerie*, f.

ILLEGAL, a. onwettig, ongeoorloofd. — ungesetzlich, unerlaubt, gesetzwidrig. — *illicite, illégal*. — **ITY**, s. onwettigheid, onregtvaardigheid, f. — die Gesetzwidrigkeit, Unrechtmässigkeit. — *injustice, illégalité, f.* — **IZE**, va onwettig maken. — gesetzwidrig machen. — *rendre illégal*. — **LY**, adv. onwettiglijk, tegen de wet. — unrechtmässigerweise, wider das Gesetz. — *illégalement, illégitimement*. — **NESS**, s. voy. **ILLEGALITY**.

ILLEGIBILITY, s. onleesbaarheid, f. — die Unleserlichkeit. — *qualité de ce qui est illisible, f.*

ILLEGIBLE, a. onleesbaar. — unleserlich. — *illisible*.

ILLEGITIMACY, s. onechtheid, f. — die Illegitimität, uneheliche Geburt. — *illégitimité, f.* — **ATE**, va. voor onecht verklaren. — für unehelich erklären. — *convaincre q. d'être bâtard*. — **ATE**, a. — **ATELY**, adv. onecht, basterd; op eene onechte wijze. — illegitim, unehelich, unächt, unehelicherweise. — *illégitime, bâtard; illégitimement*. — **ATION**, s. onechtheid, onwettigheid, valsheid, f. — die Illegitimität, Unächtheit. — *illégitimité, bâtardise, fausseté, f.*

ILLEVIABLE, a. onhefbaar. — nicht einzuheben, nicht einzufordern. — *qui ne peut être levé*.

ILL-FACED, a. leelijk. — hässlich von Gesicht. — *laïd*. — **FATED**, a. ongelukkig, noodlottig, rampspoedig. — unglücklich, verhängnissvoll. — *infortuné, fatal*. — **FAVOURED**, a. leelijk, misvormd; ongelukkig. — hässlich, ungestaltet; unglücklich. — *difforme, laid, malfait; malheureux*. — **FAVOUREDNESS**, s. leelijkheid, f. — die Hässlichkeit. — *laideur, f.* — **FOOTING**, s. gevaarlijke landingsplaats, f.; slechte weg, m. — der gefährliche Ankerplatz, Landungsplatz; schlechte, unsichere Weg. — *abord dangereux; mauvais chemin, m.* — **FORTUNE**, s. ongeluk, onheil, n. tegenspoed, rampspoed, m. wederwaardigheid, f. — das Unglück, Missgeschick. — *malheur, m.* — **FOUNDED**, a. ongegrond, valsch. — schlecht begründet, unbegründet, falsch. — *mal-fondé, faux*. — **FRA-MED**, a. scheef. — verschoben, schief. — *mal-façonné, éraillé*. — **GOTTEN**, a. slecht verworven, onregtvaardig verkregen. — mit Unrecht erworven. — *mal acquis*. — **GROUND**, a. voy. **ILL-FOUNDED**.

ILLIBERAL, a. onedel, onvrijzinnig; grof; karig. — unedel, unfreisinnig; grob; karg; silzig. — *illibéral, ignoble; grossier; chiche*. — **ITY**, s. onvrijzinnigheid, onedelmoedigheid, karigheid, f. — der Mangel an Grossmuth, — an Adel; die unedle Denkkungsart; Kargheit, Knauserei. — *bassesse; avare, mesquinerie, f.* — **LY**, adv. onvrijgevig, met karigheid. — unreigebig, geizig, mit Knauserei. — *basement, en avare, chichement, mesquinement*.

ILLICIT, a. — **LY**, adv. ongeoorloofd, onregtvaardig, verboden; niet oorbaar; op eene ongeoorloofde wijze. — unerlaubt, unrecht, verboten; unerlaubterweise. — *illicite, injuste, défendu; illicitement*.

ILLIGHTEN, va. voy. **ENLIGHTEN**.

ILLIMITABLE, a. onbegrensaar, oneindig, niet te bepalen. — unbegrenzbar, unbeschränkbar, unendlich. — *infini*,

sans bornes. -ABLY, adv. zonder grenzen. — ohne Grenzen. — Schranken. — *infiniment*. -ATION, s. voy. ILLIMITEDNESS. -ED, a. onbepaald, onbegrensd. — unbeschränkt, unbegrenzt. — *illimité, sans bornes*. -EDNESS, s. onbepaaldheid, onbegrensdheid, f. — die Unbegrenztheit, Unbeschränktheit. — *infinité, étendue indéterminée*, f. ILL-INTELLIGENCE, s. misverstand, n. — die Uneinigkeit, das schlechte Vernehmen. — *mésintelligence*, f. ILLITERACY, -ATENESS, -ATURE, s. ongeletterdheid, onwetendheid, f. — die Ungelehrtheit, Unwissenheit. — *manque d'instruction*, m. *ignorance*, f. -ATE, a. ongeletterd, ongeleerd, onkundig, onwetend. — ungelehrt, unwissend. — *illettré, ignorant*. ILL-LIVED, a. een slecht leven leidende. — ausschweifend. — *dissolu, débauché*. -LOOK, s. ongunstig uitzigt, n. — das schlechte Ansehen. — *mauvaise mine*, f. -LOOKING, a. van een verdacht uiterlijk. — verdächtig aussehend. — *d'un air suspect*. -LUCK, s. voy. ILL-FORTUNE. -MINDED, a. voy. ILL-AFFECTED. -NATURE, s. slechte geaardheid, boosaardigheid, f. — die Bosartigheid, Bosheit. — *mauvais naturel, m. malice*, f. -NATURED, a. -NATUREDLY, adv. slecht geaard, boosaardig, slecht; boosaardiglijk. — schlecht, böartig, boshaft; boshafterweise. — *méchant, malicieux; méchamment*. -NATUREDNESS, s. slechtheid, boosaardigheid, f. — die Bosartigheid, Schlechtigkeit. — *méchancelé*, f. ILLNESS, s. het slechte, n. slechtheid; ongesteldheid, ziekte, f. — die schlechte Beschaffenheit, Schlechtigkeit, Bosheit; Unpässlichkeit, das Uebelbefinden. — *méchancelé; maladie, indisposition*, f. mal, m. ILLOGICAL, a. -LY, adv. onlogisch, niet redekundig, onverstandig. — unlogisch, folgewardig, unvernünftig; auf unlogische Weise. — *mal raisonné, sans raison; contraire aux règles du raisonnement*. -NESS, s. het zondigen tegen de logica; onverstand, n. — die Schlusswichtigkeit, das Unlogische. — *manque de logique*, m. ILL-PATCHED, a. ellendig zamengeflansd; fig. slecht verzonnen, kwalijk uitgedacht. — schlecht verbunden; fig. ungeschickt. — *mal-joint, mal-rapiécé*; fig. mal inventé. -PLEASED, a. ontevreden, misnoegd. — unzufrieden, missvergnügt. — *mal-content*. -PRINCIPLED, a. slechte grondbeginselen hebbende. — von schlechten Grundsätzen. — *de mauvais principes*. -SATISFIED, a. onbevredigd, onvoldaan, — unbefriedigt, unzufrieden. — *non satisfait, mal-content*. -SHAPED, a. voy. ILL-FAVOURED. gebogeheld. — verwachsen. — *bossu*. -SORTED, a. onvolledig. — unvollständig, verstümmelt. — *imparfait*. -SOUNDING, a. wanlui-dend. — misstönend, schlecht klingend. — *mal-sonnant, dissonant*. -SPOKEN OF, a. berucht, in een' kwaden naam staande. — übel berüchtigt, verrufen. — *de mauvaise réputation, fameux*. -TEMPERED, a. kwalijk geluimd; pop. slecht gemutst. — übellaunig. — *de mauvaise humeur*. -TIDINGS, s. pl. slechte tijding, f. — die böse Zeitung, Nachricht, Hiobspost. — *mauvaises nouvelles*, f. pl. -TIMED, a. te onpas, ontijdig, ongelegen. — zu unrechter Zeit, ungelegen, übel angebracht. — *mal-à-propos, à contre-temps*. -TRAINED, a. slecht opgevoed. — schlecht erzogen. — *mal élevé*. -TREATED, a. mishandeld. — mishandelt. — *maltraité*. ILLUDE, va. bedriegen, misleiden. — täuschen, hintergehen. — *décevoir, tromper*. —, fig. bespotten. — spotten, verhöhnen. — *se moquer de*. ILLUME, va. verlichten, verhelderen. — erleuchten, aufhellen. — *éclairer, éclaircir*. —, versieren. — zieren. — *orner, parer*. ILLUMINATE, va. verlichten; illumineren; ophelderen, versieren; afzetten, kleuren. — erleuchten, illuminieren; aufklären, verschönern; illuminieren, bunt malen. — *éclairer, illuminer; orner; enluminer*. -ATI, s. pl. illuminaten, m. pl. — die Erleuchteten, Illuminaten, pl. — *illuminés*, m. pl. -ATION, s. verlichting, illuminatie; opheldering, f.; licht, n. — die Erleuchtung; Aufklärung, Helle, das Licht. — *illumination; enlumination; lumière*, f. -ATIVE, a. verlichtend, ophelderend. — erhellend, erhellend. — *éclairant, illuminatif*. -ATOR, s. verlichter; kleurder, afzetter, m. — der Erleuchter; Illuminierer. — *qui éclaire; enlumineur*, m. ILLUMINE, va. voy. ILLUME. ILL-USAGE, s. mishandeling, onregtvaardigheid, f. — die Misshandlung, Ungerechtigkeit. — *injustice, f. mauvais traitement*, m. ILLUSION, s. begoocheling, misleiding, illusie, f. zinsbedrog, n. valsche schijn, m. — die Täuschung, Vorspiegelung, das Blendwerk, der Irrthum, Wahn. — *illusion, erreur des sens, f. prestige, fantôme*, m. ILLUSIVE, a. begoochelend, bedriegelijk. — täuschend, verblendend, irrthümlich, trügerisch. — *illusoire, trompeur*. ILLUSORY, a. voy. ILLUSIVE. ILLUSTRATE, va. ophelderen, verklaren; versieren; verheerlijken, beroemd maken. — erleuchten, erhellen, aufklären, erläutern; verherrlichen, berühmt machen. — *illus-*

trer, expliquer, glorifier, rendre célèbre. —, illustreren (een boekwerk). — (ein Buch) illustriren. — *orner d'illustrations (un livre)*. -TION, s. opheldering, verklaring, f. — die Erläuterung, Erklärung. — *explication, exposition, f. éclaircissement*, m. -TIVE, a. ophelderend. — erhellend, erhellend, erläuternd, aufklärend. — *qui éclaire*. -TIVELY, adv. bij wijze van verklaring. — als Erklärung, erklärungsweise. — *par manière d'explication*. -TOR, s. verklaarder, uitlegger; die verheerlijkt, m. — der Beleuchter, Erklärer; Verherrlicher. — *explicateur; qui glorifie*, m. ILLUSTRIOUS, a. -LY, adv. beroemd, doorluchtig, vermaard, edel, groot, heerlijk, voortreffelijk; met glans, met roem. — berühmt, erleuchtet, glänzend, herrlich, vortrefflich; mit Glanz. — *illustre, célèbre, noble; excellent; d'une manière illustre, noblement*. -NESS, s. beroemdheid, doorluchtigheid, grootheid, f. — die Berühmtheit, Grösse. — *célébrité, gloire, grandeur, f. renom*, m. ILL-WILL, s. onwil, m. kwaadwilligheid, f. haat, m. — das Uebelwollen, der Unwille, Hass. — *rancune, malveillance*, f. -WILLER, s. kwalijkgezinde, m. — der Uebelwollende, Uebelgesinnte. — *malveillant*, m. IMAGE, s. beeld, n. beeldtenis, afbeelding, f. evenbeeld; afgodsbeeld, n.; gelijkenis, f. — das Bild, Abbild, Ebenbild; Götzenbild; die Aehnlichkeit. — *image, f. portrait, tableau, m. figure, empreinte; idole; ressemblance*, f. —, denkbeeld, n. — die Vorstellung, Idee. — *idée, notion*, f. —, va. zich voorstellen, zich denken. — sich vorstellen, denken, einbilden. — *imaginer, se représenter*. -MAKER, s. beeldsnijder, beeldenmaker, m. — der Bildner. — *sculpteur, m. -RY, s. beeldwerk, n. afbeelding, voorstelling, schildering, f.; afbeeldingen, f. pl.; tapijtwerk met menselijke figuren, n.; inbeeldingen, hersenschimmen, f. pl.; schijn, m. — das Bildwerk, die Abbildung, Vorstellung; die Bilder, pl.; die Tapetenarbeit mit menschlichen Figuren; das Hirngespinnst; der Schein. — ouvrages de sculpture; m. pl. image; représentation, description, f.; images, f. pl. tapisserie à personnages, f.; imaginations, fantômes, f. m. pl.; apparence, f. -WORSHIP, s. beeldendienst, f. — der Bilderdienst. — *iconolâtrie*, f. IMAGINABLE, a. denkbaar, begrijpelijk. — vorstellbar, denkbar, begreiflich. — *imaginable, concevable*. -ABLENESS, s. denkbaarheid, verbeelding, f. — die Denkbarkeit, Einbildung. — *imagination, idée, f. -ANT, s. et a. die wonderlijke inbeeldingen heeft, m.; denkende, zich voorstellende. — der Phantast; sich vorstellend, einbildnerisch. — homme fantasque, m.; imaginant. -ARINESS, s. inbeelding, voorstelling, f. — das Eingebildtsein, die Vorstellung, Ersinnerei. — imagination, fantaisie, f. -ARY, a. ingebeeld, denkbeeldig, hersenschimmig. — eingebildet, imaginär, erdacht. — *imaginaire, chimérique*. -ATION, s. verbeeldingskracht, verbeelding, voorstelling, f.; denkvermogen; verzinsel, n. — die Einbildungskraft, Phantasie, Vorstellung; das Denkvermogen, die Erfindung, der Entwurf, Kunstgriff. — *imagination, perception de l'âme, fantaisie, représentation; faculté de penser; ruse, f. -ATIVE, a. ingebeeld, verzinnend, vindingrijk, vol hersenschimmen. — eingebildet, vorstellend, phantastisch, sinnreich. — imaginatif, inventif, visionnaire, fantasque. -ATIVE FACULTY, s. inbeeldingskracht, f. — die Einbildungskraft. — *imagination, f. IMAGINE, va. zich voorstellen, zich verbeelden, begrijpen, vatten; verzinnen, uitdenken. — sich vorstellen, sich einbilden, begreifen, fassen; ersinnen, erdenken. — s'imaginer, imaginer, concevoir; inventer, méditer. -R, s. denker, uitvinder, m. — der Denker, Erdenker, Erfinder. — celui qui imagine, inventeur, m. IMAGINING, s. verbeelding, f. — die Einbildung. — *imagination, f. voy. IMAGE, IMAGERY*. IMBALM, va. voy. EMBALM. IMBANK, va. voy. EMBANK. IMBARE, va. ontblooten, ontdoen. — entblößen, aufdecken. — *découvrir, dénuer*. IMBARGO, s. voy. EMBARGO. IMBARK, va. voy. EMBARK. IMBARM, va. éco. opschuren, inzamelen. — einscheuern, einbringen. — *serrer*. IMBASE, va. vervalschen, doen ontaarden. — verfälschen, verringern. — *altérer, falsifier*. —, vd. in prijs dalen. — im Preise sinken, — fallen. — *baisser de prix*. IMBECILE, a. zwak, onmagtig, onvermogen. — schwach, unvermogen. — *imbécille, faible, impuissant*. -E, -ITATE, va. verzwakken, krachteloos maken. — schwächen, entkräften. — *affaiblir, rendre faible*. -ITY, s. zwakheid, f. onvermogen, n. — die Schwachheit, Schwäche, das Unvermogen. — *imbécillité, impuissance, f. IMBED, va. inleggen, insteken. — einbetten, einlegen, einstecken. — coucher, mettre dans, ficher. IMBELLISH, va. voy. EMBELLISH.*****

IMBEZZLE, va. voy. EMBEZZLE.

IMBIBE, va. inzuigen, intrekken, drenken, doorweeken, verzadigen, vullen. — einsaugen, tranken, durchweichen, sättigen, erfüllen. — imbiber, abreuer, instiller, rassasier, remplir. —, vn. inzuigen. — einsaugen. — s'imbiber. —MENT, s. voy. IMBIBITION.

IMBIBITION, s. inzuiging, verzadiging, f. — das Einsaugen, Trinken. — imbibition, f.

IMBITTER, va. bitter maken, verbitteren. — bitter machen, verbittern, erbittern. — rendre amer, aigrir.

IMBLAZON, va. voy. EMBLAZE.

IMBODY, va. inlijven; verligchamelijken, tot één ligchaam maken. — einverleiben; verkörpern. — incorporer; donner du corps. —, vn. tot één ligchaam worden; dik worden, stremmen, runnen. — verdichten; gerinnen. — s'unir en un corps; s'épaissir, se cailler.

IMBOIL, vn. voy. BOIL.

IMBONITY, s. liefdeloosheid, f. — die Lieblosigkeit. — manque de charité; m. dureté d'âme, f.

IMBOLDEN, va. aanmoedigen, opwekken, moed inspreken. — ermuthigen, dreist —, kühn machen, aufmuntern. — enhardir, animer, encourager.

IMBORDER, va. begrenzen, omzoomen. — begrenzen. — borner, terminer.

IMBOSK, va. verbergen. — verbergen. — cacher. —, vn. in eene hinderlaag liggen. — im Hinterhalte liegen. — se mettre en embuscade.

IMBOSOM, va. in den boezem dragen, beminnen, liefhebben, in het hart dragen; toevertrouwen. — im Busen tragen, lieben, Herzen; anvertrauen. — enfermer dans son sein, aimer, chérir; confier.

IMBOSS, va. voy. EMBOSS.

IMBOUND, va. insluiten. — einschliessen, einsperren. — enfermer.

IMBOW, va. verwelven, met een' boog overdekken. — wölben. — voûter, faire en voûte.

IMBOWEL, va. voy. EMBOWEL.

IMBOWER, va. met boomen omringen; bebouwen. — mit Bäumen umgeben; bebauen. — entourer d'arbres; cultiver.

IMBOWMENT, s. gewelf, verwulfsel, n. boog, m. — das Gewölbe, Bogendach, die Wölbung. — voûte, arche, f.

IMBOX, va. in (eene doos) sluiten. — einschachteln. — emboîter.

IMBRACE, va. voy. EMBRACE.

IMBRANGLE, va. verwarren. — verstricken. — impliquer.

IMBREED, va. implanten, indrukken; voortbrengen. — einpflanzen, eindrücken, hervorbringen. — planter, imprimer; produire.

IMBRICATE, va. uithollen; met pannen dekken. — aushöhlen; ziegelförmig decken. — creuser; couvrir en tuiles. —D, a. uitgehoid, met holligheden, met bogten; over el-
kander gelegd; schubbijg. — ausgehöhlt, hohlziegelförmig; übereinanderliegend; schuppig. — imbricé, creusé en tuile, — en forme de tuile creuse; croisé; écaillé.

IMBRICATION, s. uitholling; kromming, f. schubachtig bekleedsel, n. — die Aushöhlung; Ausschweifung, schuppige Bedeckung. — action de creuser; courbure; couverture écaillée, f.

IMBROIDER, va. voy. EMBROIDER.

IMBROWN, va. bruin maken; verdonkeren. — bräunen, dunkel machen, verdütern. — brunir, obscurcir.

IMBRUE, va. besprengen, nat maken, bevochtigen, indoo-
pen, doorweeken. — durchnässen, benetzen, durchwei-
chen, tranken. — tremper, mouiller.

IMBRUTE, va. et n. verdierlijken. — zum Viehe machen, — werden. — abrutir; s'abrutir.

IMBUE, va. voy. IMBRUE. —, doordringen, verzadigen, vul-
len. — durchdringen, schwängern, erfüllen, einflößen. — imbiber, instiller, rassasier, remplir. —, ingeven, onderwijzen, inprenten. — einprägen. — inspirer (de bons principes à un enfant). — WITH, verwen. — färben. — teindre.

IMBURSE, va. opsteken, inkasseren. — einstecken, eincassiren. — embourser. —MENT, s. ontvangst, inkassering, f. — die Bezahlung, Eincassirung. — emboursement, rem-
boursement, m.

IMITABILITY, s. navolgbaarheid; navolgenswaardigheid, f. — die Nachahmlichkeit; Nachahmungswürdigkeit. — qualité de ce qui peut être —, de ce qui mérite d'être imité, f. —ABLE, a. navolgbaar, navolgenswaardig. — nachahmlich, nachahmungswerth. — imitable. —ARY, a. nabootsend. — nachahmend. — imitateur. —ATE, va. navolgen, nabootsen, namaken. — nachahmen, nachmachen. — imiter, copier. —ATION, s. navolging, nabootsing, namaking, f. — die Nachahmung, Nachmachung, Nachbildung. — imitation, copie, f. —ATIVE, a. navolgend, nabootsend. — nachahmend, nachgebildet. — qui imite, imitatif. —ATOR, s. navolger, nabootser, m. — der Nachahmer, Nachbilder. — imitateur, m. —ATORSHIP, s. naberij, f. — die Nachahmerie. — imitation ridicule, f. —ATRIX, s. navolster, nabootster, f. — die Nachahmerinn. — imitatrice, f.

IMMACULABLE, a. onb^e vlekbaar. — unbefleckbar. — qui ne peut être immaculé, — taché. —ATE, a. —ATELY, adv. on-
bevekt, rein, vlekkeloos. — unbefleckt, makellos. — sans tache, pur; immaculé. —ATENESS, s. onbevektheid, vlekke-
loosheid, reinheid, onschuld, f. — die Unbeflecktheit, Reinheit, Unschuld. — pureté, candeur, innocence, f.

IMMALLEABLE, a. onhamerbaar, onbuigzaam; ongevoelig. — nicht zu hämmern, unbeugsam; unempfindlich. — qui n'est pas malléable; insensible.

IMMANACLE, va. handboeijen aandoen. — fesseln, schlies-
sen. — emmener.

IMMANE, a. monsterachtig, verbazend groot. — ungeheuer, gross. — énorme, grand. —LY, adv. verschrikkelijk, on-
gehoord. — schrecklich, ungeheuer. — énormément.

IMMANENCY, s. het blijvende, n. — das Innewohnen, Blei-
bende. — qualité de ce qui est permanent, f.

IMMANENT, a. aanklevend, innerlijk, inwonend, bijblijvend. — innewohnend, innerlich. — inhérent, intrinsèque.

IMMANIFEST, a. verborgen, niet openbaar. — nicht offen-
bar, verborgen. — non manifeste.

IMMANITY, s. barbaarsheid, gruwzaamheid, felheid, woestheid, monsterachtigheid, f. — die Grässlichkeit, Grausamkeit, das Ungeheure. — barbarie, cruauté, atrocité, énormité, f.

IMMARCESSIBLE, a. onvergankelijk, duurzaam; onverwelk-
baar. — unverweslich, unvergänglich, dauernd, unver-
welklich. — immarcessible, incorruptible; qui ne peut se flétrir.

IMMARTIAL, a. onkrijgshaftig. — unkriegerisch. — qui n'est pas guerrier, — pas belliqueux.

IMMASK, va. vermommen, maskeren, bedekken. — verklei-
den, verlarven, verdecken. — masquer, déguiser.

IMMATCHABLE, a. onvergelijkelijk, weergaloos, zonder voor-
beeld. — unvergleichlich, ohne Gleichen. — incomparable, sans égal.

IMMATERIAL, a. onstoffelijk, onligchamelijk; onbelangrijk. — onkörperlich, immateriell, unwesentlich; gleichgültig. — immatériel; indifférent. —ISM, —IST, —ITY, s. voy. IM-
MATERIALISME, IMMATERIALISTE, IMMATERIALITÉ, 1re
partie. —IZED, a. voy. IMMATERIAL, 1re partie. —LY, adv.
voy. IMMATERIELLEMENT, 1re partie. —NESS, s. voy. IM-
MATERIALITÉ, 1re partie.

IMMATERIATE, a. voy. IMMATERIAL.

IMMATRICULATE, va. inschrijven, boeken. — immatriculieren,
einschreiben. — immatriculer, inscrire. —TION, s. opschrij-
ving, inschrijving, boeking, f. — die Immatriculation,
Einschreibung. — immatriculation, inscription, f.

IMMATURE, a. —LY, adv. ontijdig; ontijdiglijk, te vroeg,
vóór den tijd. — unreif, unzeitig, früh. — prématuré,
qui n'est par mûr, précoce; prématurément. —NESS, IM-
MATURITY, s. onrijpheid, ontijdigheid, f. — die Unreifeit,
Unzeitigkeit, Frühzeitigkeit. — crudité, prématu-
rité, f.

IMMEASURABILITY, s. ontoegankelijkheid, ondoordringbaarheid,
f. — die Unzugänglichkeit, Undurchdringlichkeit. — ob-
struction, impénétrabilité, f.

IMMEASURABLE, —ABLY, adv. ommetelijk, onmeetbaar; zon-
der grenzen. — unermesslich, unbegrenzt, ohne Mass,
ohne Grenzen. — immense, incommensurable; immensé-
ment, sans bornes.

IMMECHANICAL, a. onwerktuigkundig, tegen de regels der
werktuigkunde. — nicht den mechanischen Gesetzen ge-
mäss. — contraire aux lois de la mécanique.

IMMEDIACY, s. onmiddellijke magt, f. — die Unmittelbar-
keit, unmittelbare Vertretung. — puissance immédiate, f. —ATE, a. —ATELY, adv. onmiddellijk, tegenwoordig, da-
delijk, onverwijld, oogenblikkelijk. — unmittelbar, gegen-
wärtig, augenblicklich, sogleich, jetzt. — immédiat, in-
stantané, actuel, tout de suite, à l'instant même. —ATE-
NESS, s. onmiddellijkheid, f. tegenwoordig oogenblik, n. — die Unmittelbarkeit, Gegenwart, der jetzige Zustand. — qualité de ce qui est immédiat, f. état présent, m.

IMMEDICABLE, a. ongeneeslijk. — unheilbar. — incurable, irrémédiable.

IMMELODIOUS, a. onwelluidend, wanluidend. — unmelodisch,
missklingend. — sans mélodie, dissonant.

IMMEMORABLE, a. ongedenkwaardig, onbelangrijk, onbedui-
dend. — undenkwürdig, unbedeutend. — indigne du sou-
venir, pas mémorable, insignifiant.

IMMEMORIAL, a. —LY, adv. onheugelijk; sedert onheugelijke
tijden. — undenklich, unvordenklich, vor —, seit un-
denklichen Zeiten. — immémorial, de temps immémorial. —NESS, s. onheugelijke tijd, m. — die Undenklichkeit,
das Alterthum. — temps immémorial, m.

IMMENSE, a. —LY, adv. onmetelijk; onafzienbaar, uitge-
strekt, groot, ruim, zonder grenzen, zonder eind. — unermesslich, weit, ungeheuer, unendlich, ohne Mass. — Grenzen, — Ende. — immense, vaste, infini; infini-
ment, illimité, sans bornes. —NESS, IMMENSITY, s. onmetelijkheid, grenzenloosheid, f. — die unermessli-
che Ausdehnung, Grenzenlosigkeit. — immensité, f.

IMMENSURABILITY, s. onmeetbaarheid, onmetelijkheid, f.

— die Unmessbarkeit, Unermesslichkeit. — *incommensurable*, *immensité*, f. — *ABLE*, a. voy. *IMMEASURABLE*. — *ATE*, s. ongemeten, onmetelijk. — ungemessen. — *sans avoir été mesuré, illimité*.

IMMERGE, va. et n. in (het water) dompelen, doen verzenken, indoopen; vergaan, verzenken, ondergaan. — taudchen, eintauchen, tranken, versenken, versinken, untergehen. — *plonger, enfoncer, submerger, se perdre*.

IMMERIT, s. onwaardigheid, onverdienstelijkheid, f. — die Unwürdigkeit, Verdienstlosigkeit. — *indignité, incapacité*, f. — *ED*, a. onverdiend. — unverdient. — *non mérité*. — *OUS*, a. onwaardig, onverdienstelijk. — unwürdig, werthlos. — *sans mérite*.

IMMERSE, va. voy. **IMMERGE**. — *D*, a. ingedoopt, ingedompeld, verdiept, diep. — eingetaucht, versenkt, vertieft, versunken, tief. — *plongé, enfoncé*.

IMMERSION, s. indompeling, f. — die Eintauchung, Versenkung. — *immersion*, f. —, astr. verberging van een ster in de zonnestralen, f. — die Immersion. — *immersion*, f.

IMMESH, va. ven. vangen (in een net), verstrikken. — (in Netze) fangen, verstricken. — *attraper, empêtrer*.

IMMETHODED, — *ICAL*, a. — *ICALLY*, adv. verward, onstelselmatig, stelselloos; zonder regel. — unmethodisch, verwirrt, verworren, regellos; unmethodischer, verwirrt, verward. — *confus, sans méthode; confusément*. — *ICAL*.

IMMETHODED, — *NESS*, s. verwardheid, onstelselmatigheid, stelselloosheid, f. — das Unmethodische, die Ordnungslosigkeit. — *manque de méthode, désordre, m. confusion, f.*

IMNEW, va. opsluiten. — einsperren. — *enfermer*.

IMMIGRATE, vn. intrekken. — einwandern. — *entrer* —, *passer dans*.

IMMINENCE, s. nakend gevaar, n. — das Drohen, die Gefahr. — *imminence*, f. danger, m. — *ENT*, a. dreigend, boven het hoofd hangende, nabij. — drohend, bevorstehend, nahe. — *imminent, menaçant*. — *ENTNESS*, s. voy. **IMMINENCE**.

IMMINGLE, va. inmengen, vereenigen. — einmengen, vermischen. — *mélanger, mêler, unir*.

IMMINUTION, s. vermindering, f. — die Verminderung, Abnahme. — *diminution, f.*

IMMISCIBILITY, s. onvermengbaarheid, f. — die Unvermischbarkeit. — *immiscibilité*, f. — *IBLE*, a. onvermengbaar, onverenigbaar. — unvermischbar, unvereinbar. — *immiscible*.

IMMISSION, s. inzending, inlaten, inwerpen, inspuiting, f. — die Einwerfung, Einlassung, Einspritzung. — *injection, entrée, f. engagement, m.*

IMMIT, va. inzenden, inlaten, inwerpen, inspuiten. — hineinwerfen, einlassen, hineinspritzen. — *laisser entrer, faire une injection*.

IMMITIGABLE, a. onbuigzaam, onverzoeft. — unverweichbar, unversöhnlich, hart. — *inflexible, inexorable*.

IMMIX, va. mengen, inmengen, vereenigen. — mengen, einmischen, vermischen. — *mélanger, mêler*. — *ABLE*, a. voy. **IMMISCIBLE**.

IMMOBILITY, s. voy. **IMMOBILITÉ**, 1re partie.

IMMODERACY, s. onmatigheid, f. — die Unmässigkeit. — *intempérance, f.* — *ATE*, a. — *ATRELY*, adv. onmatig, ongeregeld, overdreven; onmatiglijk, met onmatigheid. — unmässig, ungeregelt, übertrieben; ohne Mass, mit Uebertreibung. — *immodéré, déréglé; immodérément*. — *ATE*. — **NESS**, — *ATION*, s. onmatigheid, ongeregeldheid, buitensporigheid, f. — die Unmässigkeit, das Uebermass. — *immodération, f. excès, m.*

IMMODEST, a. onbescheiden, oneerbaar, onzedig, onbeschaamd, onbetamelijk, onkuisch. — unbescheiden, unverschämt, unanständig, unkeusch, schlüpfrig. — *immodeste, inconvenant, indécent*. — **NESS**, — *Y*, s. onbescheidenheid, onbeschaamdheid, onbetamelijkheid, f. — die Unbescheidenheit, Unverschämtheit, Unanständigkeit. — *immodestie, indécence, inconvenance, f.*

IMMOLATE, va. offeren, opofferen. — aufopfern, opfern, hinopfern. — *immoler, sacrifier*. — **ATION**, s. offer, n. opoffering, f. — das Opfer, die Aufopferung, Hinopferung. — *immolation, f. sacrifice, m.* — **ATOR**, s. offeraar, m. — der Offernde. — *immolateur, m.*

IMMOMENT, **IMMOMENTOUS**, a. onbelangrijk, onbeduidend, nietig. — unwichtig, unbedeutend. — *sans importance*.

IMMORAL, a. onzedelijk, zedeloos, ondeugend, snood, goddeloos, ongodsdienstig. — unmoralisch, sittenlos, lasterhaft. — *immoral, déréglé, vicieux, sans mœurs, corrompu; impie*. — **ITY**, s. onzedelijkheid, zedeloosheid, ondeugendheid, f. — die Immoralität, Sittenlosigkeit, Unsittlichkeit. — *immoralité, corruption de mœurs, débauche, f.* — **LY**, adv. op een zedeloze wijze, zonder zedelijkheid. — unmoralischerweise, unsittlich. — *viceusement, sans morale*.

IMMORIGENOUS, a. niet toegevend; ongehoorzaam; ruw, grof, ongemanierd. — unwillfährig; ungehorsam; grob, unhöflich. — *peu condescendant; désobéissant; grossier, incivil*.

IMMORTAL, a. onsterfelijk, onvergankelijk. — un-

sterblich, unvergänglich. — *immortel, impérissable*. — **EAGLEFLOWER**, s. bot. balsemijn, f. — die Balsamine. — *balsamine, f.* — **ITY**, s. onsterfelijkheid, f. — die Unsterblichkeit. — *immortalité, f.* — **IZATION**, s. verewuwiging, f. — das Unsterblichmachen, Verewigen. — *éternisation, action de rendre immortel, f.* — **IZE**, va. et. n. onsterfelijk maken; — worden. — unsterblich machen; — werden. — *immortaliser, rendre —; devenir immortel*. — **LY**, adv. onsterfelijk, zonder einde. — unsterblich, ohne Ende, endlos. — *immortellement, à jamais*.

IMMORTIFICATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

IMMOULD, va. gielen, vormen. — giessen, bilden, formen. — *mouler, former*.

IMMOVABILITY, **IMMOVEABILITY**, s. onbewegelijkheid, f. — die Unbeweglichkeit. — *immobilité, f.* — *ABLE*, a. onbewegelijk, onveranderlijk. — unbeweglich, unerschütterlich, fest. — *immobile, inébranlable*. — **ABLENESS**, s. voy. **IMMOVABILITY**. — **ABLES**, s. pl. onroerende goederen, n. pl. — die unbeweglichen Güter, Immobilien, pl. — *immeubles, biens-fonds, m. pl.*

IMMUNDICITY, s. onreinheid, f. — der Unflath, die Unreinigkeit, Verunreinigung. — *immondice, f.*

IMMUNITY, s. voorregt, f. vrijheid, vrijstelling, f. vrijdom, m. — die Befreiung, Freiheit, das Vorrecht. — *immunité, exemption, f.*

IMMURE, va. in metselen, ommuren; opsluiten. — einmauern, vermauern; einschliessen, einsperren. — *murer, fermer de murailles; enfermer*. —, ringmuur, m. omheining, f. — die Wand-Mauer. — *muraille, enclosure, f.*

IMMUSICAL, a. voy. **UNMUSICAL**.

IMMUTABILITY, s. voy. **IMMUTABILITÉ**, 1re partie. — *ABLE*, a. voy. **IMMUABLE**, 1re partie. — **ABLENESS**, s. voy. **IMMUTABILITÉ**, 1re partie.

IMMUTATION, s. verandering, verwisseling, f. — die Veränderung, Aenderung. — *changement, m. mutation, f.*

IMMUTE, va. veranderen. — verändern. — *changer*.

IMP, s. entrijs, n.; spruit, f.; zoon, afstammeling; kleine duivel, m. kaboutermannetje, n. — das Pffropreis; der Sprössling; Sohn, Abkömmling; Kobold. — *greffe, ento, f. empeau; rejeton; fils, descendant; lutin; diabolin, m.* —, va. enten; fig. verlengen, vergrooten. — impfen, pfpopen; fig. verlängern, vergrössern. — *enter, greffer; fig. étendre, amplifier*. — **ONE'S FAME**, iemand's goeden naam bezwalken. — Jemandes Ruf bestücken. — *souiller la réputation de q.* — **THE FLIGHT OF TIME WITH AMUSEMENTS**, den tijd verdrijven, — doden. — die Zeit durchbringen, — *se divertir, tuer le temps*.

IMPACABLE, a. niet vredegezind. — unfriedfertig. — *pas pacifique*.

IMPACT, va. opeen drijven, inpakken. — zusammentreiben, — keilen, einpacken. — *cogner, emballer*.

IMPAIR, va. et n. benadeelen, beschadigen, verslimmeren, verergeren. — benachtheiligen, schaden, vermindern, verderben. — *nuire, gâter, détériorer; altérer, diminuer*. — **ER**, s. bederver, m. — der Verderber, Verschlechterer. — *qui diminue, — gâte*. — **MENT**, s. benadeeling, vermindering; verslimmering, verergering, f. — die Verminderung, Verschlechterung, der Verderb. — *diminution, altération, f.*

IMPALATABLE, a. onsmakelijk. — unschmackhaft. — *dégoûtant*.

IMPALE, va. voy. **EMPALE**.

IMPALPABILITY, s. onvoelbaarheid, f. — die Unfélbarkeit. — *impalpabilité, f.* — *ABLE*, a. onvoelbaar, onmerkbaar. — unfühlbar, unmerklich. — *impalpable, insensible*.

IMPALSY, va. verlammen. — lähmen, paralyseren. — *paralyser*.

IMPANNEL, va. de namen der gezworenen inschrijven. — die Gezworenen einregistreren. — *inscrire les noms des jurés*. —, s. voy. **EMPANNEL**.

IMPARADISE, va. gelukkig maken, betooveren. — ins Paradies versetzen, beglücken, entzücken. — *rendre heureux, charmer*.

IMPARALELLED, a. onvergelijkelijk, weergaloos. — onvergelijkelijk. — *incomparable, sans pareil*.

IMPARDONABLE, a. onvergeeflijk. — uaverzeiflich. — *impardonnable*.

IMPARTITY, s. ongelijkheid, oneffenheid, f. verschil, n. — die Ungleichheit, Verschiedenartigkeit. — *disparité, disproportion, inégalité, f.*

IMPARK, va. omtuinen, insluiten. — umzäunen, einhegen, einschliessen. — *enclore, enfermer*.

IMPARL, vn. jur. een uitsel vragen; betwisten. — eine Frist suchen; debattieren. — *demander un délai; débattre*.

IMPARSONEE, s. bezitter van een kerkelijk goed, m. — der Bepfründete, Pfründner. — *bénéficiaire, m.*

IMPART, va. geven, mededeelen, toedeelen; toestaan, verleenen; verklaren. — geben, mittheilen; zugestehen, verleihen; erklären. — *donner, communiquer, accorder; déclarer*.

IMPARTIAL, a. -LY, adv. onpartijdig, onzijdig, regtvaardig; onpartijdiglijk. — unparteiisch, gerecht. — *impartial, équitable; impartialement*. -ITY, s. onpartijdigheid, onzijdigheid, regtvaardigheid, f. — die Unparteilichkeit, Gerechtigkeit. — *impartialité, équité*, f. -LY, adv. zonder partijdigheid. — unparteiisch, ohne Parteilichkeit. — *impartialement*.

IMPARTIBLE, a. mededeelbaar. — mittheilbar. — *communicable*.

IMPARTMENT, s. mededeeling, f. — die Mittheilung, Ertheilung. — *communication, collation*, f.

IMPASSABLE, a. onbegaanbaar, ontoegankelijk, ongenaakbaar. — ungangbar, unbetretbar, unzugänglich. — *impracticable, inaccessible*. -NESS, s. onbegaanbaarheid, ontoegankelijkheid, ongenaakbaarheid, f. — die Unwegsamkeit, Unzugänglichkeit. — *inaccessibilité*, f.

IMPASSIBILITY, s. voy. *IMPASSIBILITÉ*, 1re partie. -IBLE, a. voy. *IMPASSIBLE*, 1re partie.

IMPASSION, -ATE, va. hartstogtelijk maken, hevig aandoen, gevoelig maken. — leidenschaftlich anregen, rühren, heftig bewegen. — *rendre passionné, emporter, attendrir*. -ATE, a. geroerd, bewogen; gevoelloos. — gerührt, bewegt; gefühllos. — *passionné, attendri; insensible*. -ED, a. hartstogtelijk. — leidenschaftlich. — *passionné*.

IMPASSIVE, a. gevoelloos, ongevoelig. — gefühllos, fühllos, leidenschaftlos. — *insensible, impassible*. -NESS, s. voy. *IMPASSIBILITY*.

IMPASTATION, s. arch. voy. ce mot, 1re partie.

IMPASTE, va. een deeg vormen. — einen Teig formen. — *former une pâte*.

IMPATIBLE, a. onverdragelijk, niet te dulden, onlijdelijk. — unduldsam, unerträglich. — *intolérable, insupportable*.

IMPATIENCE, s. ongeduld; sterk verlangen, n. hartstogt, m. begeerte; onlijdelijkheid, f. — die Ungeduld; Leidenschaft, Heftigkeit; Unleidlichkeit. — *impatience, passion; chose intolérable*, f.

IMPATIENT, a. ongeduldig; hartstogtelijk, ijverig. — ungeduldig; heftig, begierig; eifrig, beeilt. — *impatient, passionné, empressé*. TO GROW -, ongeduldig worden, het geduld verliezen. — ungeduldig werden, die Geduld verlieren. — *s'impatienter*. -LY, adv. met ongeduld. — ungeduldig. — *impatiemment*. -NESS, s. voy. *IMPATIENCE*.

IMPATRONIZATION, s. jur. inbezitstelling, f. — die Inbesitzgebung. — *pleine possession*, f. -NIZE, va. in het bezit stellen. — in Besitz setzen. — *impatroniser*.

IMPAWN, va. verpanden. — verpfänden. — *engager, mettre en gage*.

IMPEACH, va. verhinderen; betwijfelen, betwisten; jur. beschuldigen, aanklagen. — hindern; bezweifeln; anfechten; jur. beschuldigen, anklagen. — *empêcher; douter; contester*; jur. accuser. -ABLE, a. te beschuldigen, laakbaar, berispelijk. — anklagenswerth, tadelhaft. — *qu'on peut accuser, blâmable*. -ER, s. beschuldiger, aanklager, m. — der Ankläger, Angeber, Kläger. — *accusateur, délateur, dénonciateur*, m. -MENT, s. verandering, f. hinderpaal, m.; jur. beschuldiging, f. — das Hinderniss; jur. die Anklage. — *empêchement, obstacle*, m.; jur. *dénunciation, accusation*, f.

IMPEARL, va. tot parels maken, beparelen. — zu Perlen machen, perlen, kornen; beperlen, mit Perlen zieren. — *former en perles; garnir -, orner de perles*.

IMPECCABILITY, s. onvatbaarheid voor zonde, onzondigheid, onfeilbaarheid, f. — die Unfähigkeit zu sündigen, Unsündlichkeit, Unfeilbarkeit. — *impeccabilité, infaillibilité*; f. -ABLE, a. niet kunnende zondigen, onzondig, onfeilbaar. — unsündlich, unfehlbar. — *impeccable, infaillible*.

IMPEDE, va. verhinderen, beletten, ophouden. — hindern, verhindern, aufhalten. — *empêcher, retarder, arrêter, mettre obstacle à*.

IMPEDIMENT, s. verandering, f. hinderpaal, m. beletsel; oponthoud, n. belemmering, f. gebrek, n. — das Hinderniss, die Einschränkung, der Aufenthalt, Anstoss; Fehler. — *empêchement, obstacle; défaut*, m. -AL, a. verhinderend. — hinderlich. — *embarrassant*. -S, s. pl. zwarigheden, beletselen, f. n. pl. — die Schwierigkeiten, Aufhaltungsmittel, pl. — *empêchements, embarras*, m. pl.

IMPEDITE, vb. voy. *IMPEDE*. -TION, s. voy. *IMPEDIMENT*. -TIVE, a. belemmerend. — was Hinderniss verursacht. — *empêchant, retardant*.

IMPEL, va. aandrijven, noodzaken, dwingen. — antreiben, treiben, dringen. — *pousser, presser, forcer*. -LER, s. drijver, m. — der Antreibende. — *qui pousse, qui force; moteur*, m.

IMPEN, va. omheinen, insluiten. — einpferchen, einschliessen. — *parquer, enclorre*.

IMPEND, vn. overhangen, vooruitsteken; dreigen, naken, boven het hoofd hangen. — überhangen, hervorstecken, hervorstrecken; drohen. — *pencher, être suspendu; menacer*. -ENCE, -ENCY, s. overhang; nabijheid, f. — das

Ueberhängen, Bevorstehen; die Nähe. — *avance; proximité*, f. -ENT, a. overhangend; nakend, dreigend. — überhangend, obschwebend; drohend. — *imminent, suspendu; menaçant, imminent*.

IMPENETRABILITY, s. ondoordringbaarheid; ongevoeligheid, f. — die Undurchdringlichkeit, Unerforschlichkeit; Unempfindlichkeit. — *impénétrabilité; insensibilité*, f. -ABLE, a. ondoordringbaar, ondoorgrondelijk; ongevoelig; moeilijk van begrip, hardleerig. — undurchdringlich, unerforschlich; unempfindlich; unbelehrbar. — *impénétrable; insensible; indocile*. -NESS, s. voy. *IMPENETRABILITY*.

IMPENITENCE, -CY, s. voy. *IMPÉNITENCE*, 1re partie. -ENT, s. et a. voy. *IMPÉNITENT*, 1re partie. -ENTLY, adv. zonder berouw. — ohne Busse, ohne Reue. — *sans repentance*.

IMPENNOUS, a. ongeveleugeld. — ungeflügelt. — *sans ailes*.

IMPEOPLE, va. tot éne gemeente vereenigen. — zu einer Gemeinde vereinigen. — *constituer en communauté*.

IMPERATE, a. met opzet -, voorbedachtelijk gedaan. — vorsätzlich -, mit Bewusstsein gethan. — *fait à dessein*. -ATIVE, a. bevelend, gebiedend. — befehlend, gebietend, gebieterisch. — *impératif, ordonnant*. -ATIVE-MOOD, s. gr. gebiedende wijs, f. — der Imperativ. — *impératif*, m.

IMPERCEPTIBLE, a. onmerkbaar; onbegrijpelijk. — unmerklich, unwahrnehmbar; unbegreiflich. — *imperceptible; inconcevable*. -NESS, s. onmerkbaarheid, kleinheid, f. — die Unmerklichkeit, Kleinheit. — *subtilité extrême*, f. -IBLY, adv. op éne onmerkbare wijze. — unmerkbar, ohne Wahrnehmbarkeit. — *imperceptiblement*.

IMPERCIPIENT, a. niet bemerkend. — nicht wahrnehmend. — *qui ne peut comprendre*.

IMPERDIBLE, a. onverliesbaar, onverwoestbaar. — unverlierbar, unzerstörbar. — *imperdable, inamissible*.

IMPERFECT, a. -LY, adv. onvolkomen, onvolledig, onvolmaakt, gebrekkig. — unvollkommen, unvollständig, mangelhaft. — *imparfait, vicieux*. -ION, s. onvolkomenheid, onvolledigheid, onvolmaaktheid, f. gebrek, n. — die Unvollkommenheit, der Mangel, Fehler. — *imperfection*, f. *défaut, manque*, m. -NESS, s. voy. *IMPERFECTION*. -TENCE, s. gr. onvolmaakt verleden tijd, eerste betrekkelijk verleden tijd, m. — das Imperfectum. — *imparfait*, m.

IMPERFORABLE, a. ondoorboorbaar, ondoordringbaar. — undurchboorbaar, undurchdringlich. — *qu'on ne saurait perforer*, - *percer d'outre en outre*. -ATE, a. ondoorboorbaar, zonder opening. — undurchboort, ohne Oeffnung. — *qui n'est pas percé, sans trou*.

IMPERIAL, a. keizerlijk; oppermagtig, gebiedend, prachtig. — kaiserlich; reichsmässig, gebieterisch; stattlich. — *impérial; d'empire, impérial; magnifique*. -, s. imperiaal (soort van kaartspel), n. — eine Art Kartenspiel. — *impériale (jeu de cartes)*, f. -CITY, s. vrije rijksstad, f. — die freie Reichsstadt. — *ville impériale*, f. -CROWN, s. keizerskroon, rijkskroon, f. — die Kaiserskrone, Reichskrone. — *couronne impériale*, f. -DIET, s. rijksdag, m. — der Reichstag. — *diète de l'empire*, f. -IST, s. keizerlijk gezinde, m. — der Kaiserlichgesinnte. — *impérial*, m. -PAPER, s. imperiaal-papier, n. — das Imperialpapier. — *papier de la plus grande sorte*, m. -SECTION, s. méd. keizersnede, f. — der Kaiserschnitt, Bauchschnitt. — *opération césarienne*, f. -TEA, s. keizersthee, f. — der Kaisersthee, Kugelsthee. — *thé impérial*, m. -TY, s. keizerlijke magt, f. — die kaiserliche Gewalt. — *souveraineté impériale*, f.

IMPERIOUS, a. -LY, adv. heerschzuchtig, gebiedend, trotsch, magtig. — befehlend, herrschzuchtig, stolz, mächtig. — *impérieux, arrogant, prédominant; impérieusement*. -NESS, s. opperheerschappij, heerschzucht, trotscheid, aanmatiging, f. — die Oberherrschaft, Herrschsucht. — *autorité, hauteur*, f. *orgueil*, m. *arrogance*, f.

IMPERISHABLE, a. onvergankelijk. — unzerstörbar, unvergänglich. — *indestructible*. -NESS, s. onvergankelijkheid, f. — die Unvergänglichkeit. — *indestructibilité*, f.

IMPERIWIGGED, a. éne paruk dragende. — eine Perücke tragend. — *portant une perruque*.

IMPERMANENCE, s. onbestendigheid, vergankelijkheid, wankelbaarheid, f. — die Unbeständigkeit, Wandelbarkeit. — *inconstance, mutabilité*, f.

IMPERMEABILITY, s. -ABLE, a. voy. *IMPERMÉABILITÉ*, *IMPERMÉABLE*, 1re partie.

IMPERSONAL, a. -LY, adv. voy. *IMPERSONNEL*, -LEMENT, 1re partie. -ITY, s. onpersoonlijkheid, f. — die Unpersönlichkeit. — *qualité de ce qui est impersonnel*, f.

IMPERSONATE, va. voy. *PERSONIFY*.

IMPERSPICUITY, s. onduidelijkheid, onverstaanbaarheid, f. — die Undeutlichkeit, Unklarheit. — *obscurité*, f. *manque de perspicuité*, m.

IMPERSPICUOUS, a. onduidelijk, onverstaanbaar. — undeutlich, unverständlich. — *obscur, incompréhensible*.

IMPERSUASIBLE, a. niet te overtuigen, eigensinnig. — nicht zu überzeugen, eigensinnig. — *qu'on ne peut persuader*, *obstiné*.

IMPERTINENCE, -ENCY, s. ongepastheid, onbehoorlijkheid, onbeschaamdheid, grofheid, f. — die Ungebührlichkeit,

Unverschämtheit, Grobheit, Ungeschliffenheit. — *impertinence, brutalité, incivilité*, f. —, beuzeling, nietigheid, f. — die Nichtigheit. — *bagatelle*, f. —ENT, s. onbeschaamd, indringer, wijsneus, m. — der Unverschämte, Grobian, Zudringliche, Naseweis. — *impertinent, facheux, importun*, m. —ENT, a. —ENTLY, adv. niet ter zake behoorende, ongepast, onbehoorlijk, onnoodig, onbescheiden, onbeschaamd, grof. — ongebuhrlich, ungehörig, ausserwesentlich, unnöthig, unbescheiden, unverschämt, grob. — *hors de propos, étranger, inconvenant, inutile, indiscret, impertinent, absurde, incivil, brutal; impertinément, brutalement, mal-à-propos, d'une manière importune*.

IMPERTRANSIBILITY, s. voy. IMPERMEABILITY.

IMPETURBABLE, a. onverstoortbaar, onverrikbaar. — onverwikkeld, onstörbar, gleichmüthig. — *imperturbable, constant*, —ATION, s. onverrikbaarheid, f. — der ungestörte Gleichmuth. — *imperturbabilité*, f. —ED, a. ongestoord, rustig. — ungestört, ruhig, gleichmüthig. — *constant, tranquille*.

IMPERVIOUS, a. ondoordringbaar, gesloten, ontoegankelijk, ongenaakbaar. — undurchdringlich, onwegsam, verschlossen, onzugänglich. — *impraticable, inaccessible*. —NESS, s. voy. IMPASSABILITY.

IMPESTER, va. voy. IMPEDE.

IMPETIGINOUS, a. schurftig, zeerhoofdig. — grindig, rüdig, schorftig. — *dartreux, teigneux*.

IMPETRABLE, a. verwerfbaar, te bekomen, verkrijgbaar, bereikbaar. — zu erbitten, zu erlangen, erreichbar. — *qu'on peut obtenir, impétrable*. —ATE, va. verwerfen, bekomen, verkrijgen, erlangen. — erlangen, bereiken, erbitten. — *obtenir, impétrer*. —ATION, s. verwerping, verkrijging, f. het bekomen, erlangen, n. — die Erreichung, Erlangung, Erhöhung. — *obtention, impétration*, f. —ATORY, a. door beden verkregen. — durch Bitten erlangt. — *impétre, obtenu*.

IMPETUOSITY, s. onstuimigheid, hevigheid, drift, f. geweld, n. — die Heftigkeit, der Ungestüm. — *impétuosité, fougue, véhémence, fureur*, f. emportement, m.

IMPETUOUS, a. —LY, adv. onstuimig, hevig, geweldig, driftig; met drift. — ungestüm, heftig; mit Ungestüm. — *impétueux, fougueux; impétueusement*. —NESS, s. voy. IMPETUOSITY.

IMPETUS, s. drang, geweldige aandrang, m. hevigheid, f. — der heftige Trieb, Drang, die Heftigkeit. — *effort violent, m. force*, f.

IMPIER, s. scheidsman, m. — der Scheidsmann, Obmann. — *arbitre*, m.

IMPIERCE, va. doordringen, doorboren. — durchdringen, durchstossen. — *pénétrer, percer*. —ABLE, a. voy. IMPÉNÉTRABLE, ire partie.

IMPIETY, s. ongeloof, n. goddeloosheid, ongodsdienstigheid, f. — der Unglaube, die Gottlosigkeit, Irreligiosität. — *impiété, irréligion*, f.

IMPIGNORATE, va. voy. IMPAWN. —ATION, s. verpanding, f. — die Verpfändung. — *engagement*, m.

IMPINGE, va. aandruisen, tegen aan stooten; zondigen. — tegenstossen, anstossen, treffen auf; verstossen. — *tomber contre, choquer; pécher*. — ON, invloed oefenen op. — einwirken auf. — *influer dans*.

IMPINGUATE, va. mesten, vetmesten, vruchtbaar maken. — mästen, fett-, fruchtbar machen. — *engraisser, fertiliser*.

IMPIOUS, a. —LY, adv. ongeloovig, goddeloos, ongodsdienstig. — uugläubig, ruchlos, gottlos. — *impie, sans religion; avec impiété*. —NESS, s. voy. IMPIETY.

IMPLACABILITY, s. onverzoenlijkheid, f. onverzoenlijke haat, m. — die Unversöhnlichkeit, der Groll. — *haine implacable*, f. —ABLE, a. —ABLY, adv. onverzoenlijk, onverbiddelijk, hard. — unversöhnlich, unversöhnbar, uerbittlich, hart. — *implacable, inexorable, dur; d'une manière implacable*. —ABLENESS, s. voy. IMPLACABILITY.

IMPLANT, va. inplanten, inenten, inzetten, indrukken. — einpflanzen, einimpfen, einsetzen, eingraben, einprägen. — *planter, graver, instiller, imprimer*. —ATION, s. inplanting, insetting, f. — die Einpflanzung, Einimpfung, Einsetzung. — *implantation, empreinte*, f.

IMPLAUSIBILITY, s. onwaarschijnlijkheid, onaannemelijkheid, f. — die Unwahrscheinlichkeit. — *improbabilité*, f. —IBLE, a. —IBLY, adv. onwaarschijnlijk, onaannemelijk. — unwahrscheinlich, unscheinbar; unwahrscheinlicherwise. — *improbable, invraisemblable; invraisemblablement*.

IMPLEACH, va. inweven, inmengen. — verflechten, durchschlingen. — *entrelacer*.

IMPLEAD, va. aanklagen, pleiten. — belangen, klagen. — *accuser, plaider*. —ER, s. klager, aanklager, beschuldiger, m. — der Kläger, Implorant. — *plaidoir, demandeur, accusateur*, m.

IMPLEASING, a. onaangenaam, onbehagelijk. — unangenehm. — *désagréable, déplaisant*.

IMPLEDGE, va. voy. IMPAWN.

IMPLEMENT, s. werktuig, gereedschap, tuig; hulpmiddel,

n. — das Geräth, Zubehör, Werkzeug; Hilfsmittel. — *outil, meuble, attirail; aide*, m.

IMPLETION, s. vulling, aanvulling, volheid, f. — die Erfüllung, Anfüllung, Fülle. — *action d'emplir, plénitude*, f. remplissage, m.

IMPLEX, a. ingewikkeld. — verflochten, verwickelt. — *complié, implexe*.

IMPLICATE, va. inwikkelen, omvatten, medebrengen. — verwickeln, mitbegreifen, umfassen. — *embarrasser, impliquer*. —TION, s. verwarring, verbinding; natuurlijke gevolgtrekking, f. — die Verwicklung, Verflechtung; Folgerung. — *implication; conséquence, suite*, f. —TIVE, a. —TIVELY, adv. noodwendig, stilzweigend af te leiden; bij gevolgtrekking. — mit einbegreifen, nothwendig; nothwendigerweise; stillschweigend folgernd, als Folgerung. — *implicite, nécessaire; implicitement, par conséquence*.

IMPLICIT, a. stilzweigend in iets begrepen, onvoorwaardelijk, onbepaald; heimelijk, blind; ingewikkeld, verward. — mit einbegreifen, stillschweigend, nothwendig, onbedingt, heimlich, dunkel, verworren, verwickelt, verflochten. — *implicite, compris tacitement, indéterminé, illimité; couvert, occulte, compliqué*. —FAITH, s. onbepaald geloof, n. — der unbedingte Glaube. — *foi implicite*, f. —LY, adv. voy. IMPLICIT. —, bij gevolg, alzo. — folgerungsweise, also. — *par conséquence*. —NESS, s. stilzweigende gevolgtrekking, f. — die Folge, Folgerung. — *implication, conséquence*, f. voy. IMPLICIT FAITH. —Y, s. verwikkeling, f. — die Verwicklung. — *implication*, f.

IMPLIED, a. —LY, adv. stilzweigend, van zelf sprekende. — stillschweigend, was sich von selbst versteht. — *implicite, qui va sans dire*. —, verrat, begrepen, omhelsd. — verfasst, begriffen. — *compris, inféré*.

IMPLORATION, s. afsmeeking, bede, f. verzoek, n. — die Anflehung, Bitte, das Gesuch. — *imploration, requête*, f.

IMPLORE, va. smeeken, afsmeeken, bidden. — anflehen, ansuchen, bitten. — *implorer, supplier*. —n, s. smeeker, bidder, verzoeker, m. — der Flehende, Bittsteller, Ansuchende. — *solliciteur, suppliant*, m.

IMPLOY, va. voy. EMPLOY.

IMPLUMED, IMPLUMOUS, a. vederloos, naakt. — federlos, unbefiedert. — *déplumé, désespenné*.

IMPLUNGE, va. indompelen, instorten. — hinabstürzen, schleudern. — *précipiter, plonger*.

IMPLY, va. inhouden, bevatten, behelzen, insluiten, aanduiden. — in sich schliessen, enthalten, umfassen, einschliessen, folgern, einhüllen. — *impliquer, comprendre, renfermer, inférer, conclure*.

IMPOCKET, va. in den zak steken. — in die Tasche stecken. — *empocher*.

IMPOISON, va. voy. EMPOISON.

IMPOLICY, s. onvoorzigtigheid; onstaatkundigheid, f. — die Unklugheit; fehlerhafte Politik. — *imprudence*, f.; *manque de politique*, m.

IMPOLISHED, a. onbeschaafd, niet versijnd, ruw. — unversfeinert, roh. — *impoli, incivil, grossier*.

IMPOLITE, a. —LY, adv. onbeleefd, onwellevend, onheusch, onwelvoegelijk. — unhöflich, unpolirt, ungeschliffen. — *impoli, incivil; impoliment, grossièrement*. —NESS, s. onbeschaafdheid, onbeleefdheid, onwellevendheid, f. — die Unhöflichkeit, Ungeschliffenheit. — *impolitesse, incivilité, grossièreté*, f.

IMPOLITIC, —AL, a. —ALLY, adv. onstaatkundig, onvoorzigtig, onverstandig; onvoorzigtiglijk. — unpolitisch, unklug; unklugerwise. — *malaisé, imprudent; imprudentement*. —ALNESS, —NESS, s. voy. IMPOLICY.

IMPONDERABILITY, s. onweegbaarheid, f. — die Gewichtlosigkeit. — *impondérabilité*, f. —ABLE, —OUS, a. onweinig, niet zwaar, ligt. — leicht, ohne bedeutendes Gewicht. — *léger; sans poids*.

IMPOOR, va. arm maken. — arm machen. — *rendre pauvre*.

IMPOROSITY, s. dichtheid, vastheid, f. — die Dichtheit, Dichtigkeit. — *densité, imporosité*, f.

IMPOROUS, a. dicht, vast; zonder poriën. — dicht, fest; ohne Poriën. — *dense, imporeux; sans pores*.

IMPORT, va. invoeren, inbrengen, laten komen; beduiden, beteekenen. — einführen, einbringen, kommen lassen, anzeigen, bedeuten. — *importer, faire venir; dénoter; signifier*. —, vimp. van belang zijn, aan gelegen zijn. — daran liegen; wichtig sein. — *importer, être important*. —, s. invoer, m.; stapelplaats, f.; gewigt, n. beduidenis, kracht, f. belang, n.; zin, m. meening, f. nut, n. — die Einfuhr; der Import; die Wichtigkeit, Bedeutung, Kraft, der Belang; Sinn, Nutzen. — *entrée, importation*, f.; *lieu d'entrepôt*, m.; *importance, force, f. intérêt; sens, m. utilité*, f. —DUTIES, s. pl. inkomende regten, n. pl. — die Eingangsrolle, —abgaben, pl. — *droits d'entrée*, m. pl. —ANCE, —ANCY, s. gewigt, belang, n. belangrijkheid, f. — die Wichtigkeit, Folgerung, Bedeutung. — *importance, conséquence*, f. —ANT, a. —ANTLY, adv. belangrijk, gewichtig; hinderlijk, lastig. — wichtig, er-

heblich; zudringlich, lästig. — *important, de conséquence, considérable, importun; avec importance; importunément.* — *ATION, s. invoer, m. invoering, f.* — die Einfuhr, Importation. — *entrée, importation, f.* — *ER, s. invoerder, m.* — der Einführer, Importeur. — *celui qui importe, m.*

IMPORTUNACY, s. last, overlast, m. het kwellen, lastig vallen, n. — die Zudringlichkeit, Lästigkeit. — *importunité, f.* — *ATE, a. —ATELY, adv. lastig, sterk aanhoudend (om iets), dringend; met drift.* — lastig, beschwerlich, dringend; mit Ungestüm. — *importun, incommode, pressant; impunément.* — *ATENESS, s. lastigheid, f. aandrang, m.* — die Beschwerlichkeit. — *incommodité, importunité, f.* — *ATOR, s. lastig mensch, m.* — der Zudringliche, Lästige. — *importun, m. —E, va. lastig vallen, kwellen, dringen, vermoeijen.* — belästigen, beschwerlich fallen, überlaufen, ermüden. — *importuner, presser, fatiguer.* — *E, a. —ELY, adv. lastig, bezwarend, dringend, vermoeijend.* — lastig, beschwerlich, zudringlich, dringend, ermüdend; zur Last, zudringlicherwise. — *importun, fatigant; importunément.* — *ER, s. voy. IMPORTUNATOR. —ITY, s. voy. IMPORTUNACY.*

IMPOSE, va. opleggen, aanbevelen, opdragen, bevelen; inscherpen; voorschrijven. — auflegen, auferlegen, anbefehlen, aufgeben, befehlen; einschärfen; vorschreiben. — *imposer, recommander, sommer, ordonner; enjoindre; prescrire.* — **A FORM, impr. de kolommen in den vorm brengen.** — einheben, die Columnen in die Form bringen. — *mettre la forme en train, imposer une feuille.* — **UPON, wijs, diets maken, bedriegen, foppen.** — (einen) aufbinden, betrügen, hintergehen, täuschen. — *en imposer, faire accroire; duper, tromper.* — *s. bevel, n. last, m. opdracht, f.* — der Befehl, Auftrag. — *commandement, m. injonction, f. —ABLE, a. op te leggen.* — auferlegbar. — *imposable.* — **D UPON, a. bedrogen.** — getäuscht, geprellt. — *dupé.* — *R, s. lastgever, bedrieger, m.* — der Auferleger, Betrüger, Auferlegende. — *qui conjoint; trompeur, qui impose, m.*

IMPOSING, a. indrukwekkend, achtenswaardig, duchtig. — imponierend, Achtung einflössend, ergreifend. — *imposant, redoutable.* — **BOARD, s. impr. zetplank, f.** — das Ausschießbret, Setzbret. — *composoir, m. —S, s. pl. impr. het zetten in de vormen, n.* — die Formatbildung. — *composition des formes, f. —STONE, s. impr. kwadraat, n.* — der Schließstein, Ausschießstein. — *quadra-tin, m.*

IMPOSITION, s. oplegging; belasting; straf, taak; onderdrukking, f.; bedrog, n. — das Auflegen, die Auflegung; Strafe, Auflage; Unterdrückung; Betrügerei. — *imposition, f. impôt, m.; imputation, punition; oppression; supercherie, f. —, berisping, f. verwijt, n.* — der Vorwurf. — *réprimande, f. reproche, m. — OF LAWS, s. wetgeving, f.* — die Gesetzgebung. — *législation, f.*

IMPOSITOR, s. voy. IMPOSER.

IMPOSSIBILITY, s. voy. IMPOSSIBILITÉ, ire partie. —IBLE, a. voy. IMPOSSIBLE, ire partie. —IBLY, adv. er is geene mogelijkheid toe, onmogelijk. — unmöglicherweise. — *sans possibilité.*

IMPOST, s. belasting, f. impost, m.; arch. voet, m. — die Auflage, Abgabe, Steuer; arch. der Kämpfer. — *impôt, m. taxe; arch. imposte, f.*

IMPOSTHUMATE, va. et n. zweren veroorzaken, zweren. — schwören, eiteln. — *aposthumer, suppurer.* — *ATION, s. het zweren, n.* — das Schwören, die Anlage zum Schwören. — *formation d'aposthume, f.*

IMPOSTHUME, s. zweer, verzwering, f. — das Geschwür, der Schwären. — *aposthume, abcès, m.*

IMPOSTOR, s. bedrieger, m. — der Betrüger. — *imposteur, m. —TURE, s. bedriegerij, misleiding, verschalking, f. bedrog, n.* — der Betrug, Betrügerei. — *imposture, fourberie, tromperie, f. —TURED, —TUROUS, a. bedriegelijk.* — betrüglich. — *imposteur, trompeur.*

IMPOTENCE, —ENCY, s. onvermogen, n. zwakheid, onmagt, krachteloosheid, f. — das Unvermögen, die Schwäche, Ohnmacht, Kraftlosigkeit. — *impuissance, faiblesse, incapacité, f. faible, m. —ENT, a. —ENTLY, adv. onmagtig, onvermogen, buiten staat om, onbekwaam, zwak; gebrekkelijk, lam; onmatig.* — ohnmächtig, unvermogen, unfähig, schwach; gebrechlich, lahm; unmühsig, aus Unvermögen. — *impuissant, impotent, incapable, faible; perclus; déréglé, désordonné; intempérant; faiblement, par impuissance.*

IMPOUND, va. opsluiten. — einptlerchen, einschliessen. — *enfermer, enclorre.*

IMPOVERISH, va. voy. IMPOOR.

IMPOWER, va. voy. EMPOWER.

IMPRATICABILITY, s. onuitvoerbaarheid, ondoenlijkheid, onmogelijkheid; onhandelbaarheid, koppigheid, f. — die Unausführbarkeit; Unlenksamkeit, der Starrsinn. — *impossibilité; opiniâtreté, f. —ABLE, a. onuitvoerbaar, onuitvoerlijk, ondoenlijk; onbruikbaar; onhandelbaar, onbuigzaam.* — unthunlich, unausführbar; unbrauchbar, un-

biagsam, starrsinnig. — *impraticable, impossible, im-perméable, opiniâtre, obstind.*

IMPRECATE, va. verwenschen, vervloeken. — verfluchen, verwünschen. — *maudire.* — *ATION, s. verwensching, ver-vloeking, f.; vloek, m.* — die Verwünschung, Verfluchung; der Fluch. — *imprecation; malediction, f. —ATORY, a. ver-wenschend, vervloekend.* — fluchend. — *imprecatoire.*

IMPREGN, va. bezwangeren, bevruchten; verzadigen. — schwän-gern, ausschwängern, befruchten; sättigen. — *engrosser, im-prégner; saturer.* — *ABILITY, s. onneembaarheid, onoverwin-nelijkheid, f.* — die Uneinnehmbarkeit, Unüberwindlich-keit. — *qualité d'être imprenable, f. —ABLE, a. onneem-baar, onverwinnelijk.* — uneinnehmbar, unbezwinglich, unüberwindlich. — *imprenable, invincible, inébranlable.* — *ATE, va. voy. IMPREGN. —ATION, s. bezwangering, be-vruchting; aanvulling, verzadiging, f.* — die Schwängerung, Befruchtung; Anfüllung, Sättigung. — *imprégnation; saturation, f.*

IMPREJUDICIATE, a. onbevooroordeeld, onbevangen, onpartij-dig. — unparteiisch, unbefangen. — *impartial, sans préjugé.*

IMPREPARATION, s. onbereidheid, f. — die Unbereitschaft. — *manque de préparation, m.*

IMPREScriptIBILITY, s. —IBLE, a. voy. IMPREScriptIBILITÉ, IMPREScriptIBLE, ire partie.

IMPRESS, s. indruk, afdruk, druk, m.; merk, zinnebeeld, devies, n. zinspreuk, f.; het persen van matrozen, n. — der Eindruck, Abdruck, Druck, das Merkmal; der Denkspruch, Wahlspruch, das Sinnbild, die Devise; Ma-trosenpresse. — *empreinte, impression; devise, marque; presse de matelots, f. —, va. indrukken, drukken, stempelen, inprenten; indruk maken.* — eindrukken, ein-drücken; aufprägen; Eindruck machen. — *imprimer, gra-ver; faire de l'impression.* — **SAILORS, — FOR SEA, ma-trozen persen.** — Matrosen persen. — *forcer au service maritime, enlever des marins.* — **ED WITH, vol van.** — voll von. — *rempli de.* — *IBILITY, s. vatbaarheid, gevoeligheid, f.* — die Empfänglichkeit. — *susceptibilité, f. —IBLE, a. vat-baar, gevoelig.* — eindruckbar. — *qui peut être imprimé, sus-ceptible.* — *ION, s. voy. IMPRESS. —, impr. uitgaaf, editie, op-lage, f.* — der Druck, Abzug. — *édition, f. —IVE, a. vatbaar, gevoelig; nadrukkelijk.* — empfänglich; eindringlich, nach-drücklich. — *susceptible; énergique. —IVELY, adv. met na-druk, met kracht en gevoel.* — mit Nachdruck. — *forte-ment, énergiquement. —IVENESS, s. indruk, nadruk, m.* — der Eindruck, Nachdruck. — *impression, force, éner-gie, f. —MONEY, s. mar. handgeld, n.* — das Pressgeld, Handgeld. — *engagement, m. —URE, s. indruksel, teeken, merk, n.* — das Merkmal, Zeichen. — *empreinte, f.*

IMPREST, va. leenen. — darleihen. — *prêter.* — **MONEY, s. voy. IMPRESS-MONEY.**

IMPRIMATUR, s. vergunning tot drukken, f. — der Druck-erlaubniss. — *imprimatur, m.*

IMPRIME, va. vén. opjagen, storen, opdoen. — aufjagen, auf-hetzen, treiben. — *débucher.*

IMPRIMERY, s. drukkerij, boekdrukkerij; boekdrukkunst, f. — die Buchdruckerei; Buchdruckerkunst. — *imprime-rie, f.*

IMPRIMIS, adv. primo, in de eerste plaats, vooreerst. — pro primo, zuyvörderst, vor allen. — *premièrement, en premier lieu.*

IMPRINT, va. drukken, indrukken, inprenten. — drukken, abdrukken, eindrukken, einprägen. — *imprimer, graver.* — *s. impr. plaats waar een boek gedrukt is, f.* — der Druckort. — *lieu de l'impression, m.*

IMPRISON, va. —MENT, s. voy. EMPRISONNER, EMPRISON-NEMENT, ire partie.

IMPROBABILITY, IMPROBABLENESS, s. onwaarschijnlijkheid, f. — die Unwahrscheinlichkeit. — *invraisemblance, f. —ABLE, a. —ABLY, adv. onwaarschijnlijk.* — unwahrscheinlich, unerweislich; unwahrscheinlicherweise. — *invraisemblable, qui n'est pas probable, sans vraisemblance.* — *ATE, va. af-keuren, wraken, verwerpen.* — missbilligen. — *désapprou-ver, improuver.* — *ATION, s. afkeuring, wraking, veruer-ping; ontkenning, f.; jur. tegenbewijs, n.* — die Missbil-ligung, Nichtanerkennung; jur. der Gegenbeweis. — *im-probation, f.; désaveu, m.; jur. réfutation d'une preuve, f. —ITY, s. oneerlijkheid, ondeugendheid, f.* — die Unred-lichkeit, Niederträchtigkeit. — *malhonnêteté, improbité, f.*

IMPROFICIENCY, s. gebrek aan volmaking, n. — der Man-gel an Vervollkommenung. — *manque de progression, m.*

IMPROFITABLE, a. onvoordeelig, onnut. — unvortheilhaft, unnütz. — *désavantageux, inutile.*

IMPROFLICATE, va. bevruchten, vruchtbaar maken. — be-fruchten. — *féconder.*

IMPROMPTU, s. voy. ce mot, ire partie.

IMPROPER, a. —LY, adv. oneigentlijk, onbehoortlijk, onge-schikt, onvoegzaam, ongepast. — uneigentlich, unrichtig, unschicklich, unpassend. — *impropre, indécent; impro-prement.*

IMPROFITIOUS, a. ongunstig, onvoordeelig. — ungünstig, schlimm. — *défavorable, désavantageux.*

IMPROPORTIONABLE, -ATE, a. onevenredig, kwalijk geëvenredigd, buiten verhouding. — unangemessen, unverhältnissmäßig. — *non proportionné, sans proportion*.

IMPROPRIATE, va. zich toeëigenen; (kerkelijke goederen) in het bezit van leken stellen; beleenen, in leen geven, van de hand zetten. — zueignen, erwerben; säcularisiren; belehnen; einziehen. — *s'approprier; séculariser; inféoder; aliéner*. -ATE, a. in het bezit van leken overgegaan. — säcularisirt. — *sécularisé, aliéné*. -ATION, s. kerkleen; bezit, n. eigendom, m. — das Kirchenlehen; Eigenthum, der Besitz. — *bénéfice inféodé, m.; possession, f.* -ATOR, s. leek die geestelijke goederen bezit; eigenaar, m. — der weltliche Besitzer von Kirchengütern; Besitzer. — *bénéficiaire; inféodataire, m.*

IMPROPRIETY, s. voy. **IMPROPRIÉTÉ**, 1re partie.

IMPROSPERITY, s. tegenspoed, rampspoed, m. ongeluk, n. — die Erfolglosigkeit, das Unglück. — *malheur, désastre, m.*

IMPROSPEROUS, a. -LY, adv. onvoorspoedig, ongelukkig; zonder gevolg. — unglücklich, erfolglos; ohne Erfolg. — *infortuné, malheureux; malheureusement; sans résultat*.

IMPROVABILITY, s. verbeterbaarheid, f. — die Verbesserlichkeit. — *qualité de ce qui est amendable*. -ABLE, a. verbeterbaar, te verbeteren. — verbeterlich. — *amendable*. -ABLENESS, s. voy. **IMPROVABILITY**.

IMPROVE, va. et n. verbeteren, volmaken, veredelen; ontwikkelen, vooruitgaan, vorderingen maken, vorderen; zich te nutte maken; afkeuren. — verbessern, vervollkommen, veredeln, entwickeln, Fortschritte machen, fortschreiten; benutzen; missbilligen. — *améliorer, perfectionner, amender, développer, faire des progrès, avancer, profiter, se perfectionner; faire valoir, improuver, désapprouver*. -MENT, s. verbetering, volmaking, veredeling; ontwikkeling, verbreiding, toeneming; beoefening, bevordering, f. vooruitgang, m. voordeel; onderrigt, onderwijs, n. — die Verbesserung, Vervollkommnung, Veredlung; Entwicklung, Erweiterung, Zunahme; Ausbildung, Beförderung; der Fortschritt, Zuwachs; Gewinn; Unterricht, die Belehrung. — *amélioration, f. perfectionnement, m. culture, f. développement; avancement, m. promotion, f. progrès; profit, m. instruction, f.* -R, s. verbeteraar, bevorderaar, m. — der Verbesserer, Beförderer. — *celui qui perfectionne, qui fait valoir, qui améliore, m.* —, bevorderingsmiddel, n. — das Beförderungsmittel. — *moyen, véhicule, m.*

IMPROVIDED, a. onvoorzien, onverwacht; ontbloomt, niet voorzien. — unvorhergesehen, unerwartet; ungerüstet, nicht versehen. — *imprévu, inattendu; dépourvu*. -VIDENCE, s. gebrek aan voorzorg, — aan omzigtigheid, n. — die Unvorsichtigkeit. — *imprévoyance, f.* -VIDENT, a. -VIDENTLY, adv. onvoorzigtig, onbedachtzaam, nalatig, onbekommerd; onvoorzigtiglijk, zonder voorzorg. — unvorsichtig, unbedachtsam, nachlässig, unbekümmert; mit Unbedacht, unversichens. — *imprévoyant, inconsidéré, imprudent, négligent; imprudemment, inconsidérément*. -VISATOR, s. voy. **IMPROVISATEUR**, 1re partie. -VISION, s. voy. **IMPROVIDENCE**.

IMPRUDENCE, -ENCY, s. -ENT, a. -ENTLY, adv. voy. **IMPRUDENCE**, **IMPRUDENT**, **IMPRUDEMENT**, 1re partie.

IMPS, s. pl. arch. steigerpalen, m. pl. — die Rüststangen, Rüstbäume, pl. — *boulins, échasses d'échafaud, m. f. pl.*

IMPUDENCE, s. voy. ce mot, 1re partie.

IMPUDENT, a. -LY, adv. onbeschaamd, schaamteloos, onbescheiden; onzedelijk, ontuchtig. — unverschämt, frech, unbescheiden; unsittlich, unzuchtig; mit Frechheit. — *impudent, effronté, indiscret; impudique; impudemment, effrontément*.

IMPUDICITY, s. voy. **IMPUDICITÉ**, 1re partie.

IMPUGN, va. aantallen, aangrijpen, bestrijden. — anfechten, angreifen, bekämpfen, bestreiten. — *attaquer, combattre*. -ATION, s. aanval; wederstand, m. bestrijding, f. — das Bestreiten, die Anfechtung. — *attaque, opposition, f.* -ER, s. aanvallende, bestrijder, m. — der Anfechter, Bestreiter. — *assaillant, agresseur, m.*

IMPUISANCE, s. voy. ce mot, 1re partie.

IMPULSE, **IMPULSION**, s. aandrang, stoot, druk, aanval, m.; aandrif, f.; beweggrond, m. beweegreden, drijfveer, f. — der Antrieb, Stoss, Druck, Impuls, Anfall, Angriff, die Regung, der Beweggrund, Grund, die Triebfeder. — *impulsion, incitation, attaque, f. mouvement, motif, m.*

IMPULSIVE, s. voy. **IMPULSE**. —, a. -LY, adv. voortstootende, aandrijvende, door aandrif. — antreibend, treibend; durch Antrieb. — *impulsif; par impulsion*.

IMPUNELY, **IMPUNIBLY**, adv. ongestraft, straffeloos. — ungestraft. — *impunément*.

IMPUNITY, s. voy. **IMPUNITÉ**, 1re partie.

IMPURE, -LY, adv. onrein, vuil, onzuiver, ontuchtig, onzedelijk; schuldig. — unrein, schmutzig, unlauter; unzuchtig, sündlich; unheilig; schuldig. — *impur, sale; impudique; coupable; avec impureté, impudiquement*. -NESS, s. **IMPURITY**, s. onreinheid, onzuiverheid; onkuisheid,

zondigheid f. — die Unreinlichkeit, Unlauterkeit; Unkeuschheit; Sündhaftigkeit. — *impureté; souillure, impudicité, f.*

IMPURPLE, va. bepurperen. — röthen. — *empourprer*.

IMPUTABLE, a. toe te schrijven, te wijten aan, te rekenen; strafbaar. — zuzurechnen, beizumessen, zurechnungsfähig, strafbar. — *imputable, attribuable, coupable*.

IMPUTATION, s. toeschrijving, wijting, toerekening; berisping, f. verwijt, n. — die Zurechnung, Zuschreibung, Beimessung; der Tadel, Vorwurf. — *imputation, attribution, f.; reproche, m.* -ATIVE, a. voy. **IMPUTABLE**.

IMPUTE, va. toeschrijven, wijten, toerekenen. — zuschreiben, beimessen, zurechnen. — *imputer, attribuer*. -R, s. hij die toerekent, aanklager, m. — der Zurechnende, Ankläger. — *qui impute, accusateur, m.*

IMPUTRESCIBLE, a. onbederfelijk. — unverweslich. — *imputrescible*.

IN, prép. et adv. in, op, aan, bij, daarin; daaraan, mede, binnen; inwendig, door, na, uit; van, onder, gedurende, tot, om; krachtens, door middel. — in, im, auf, an, bei, drin; daran, mit, binnen, inwendig; durch, nach, aus; von, unter, während, zu, um, hinein; kraft, vermittelst. — en, dans, dedans; sur, à, au, à la; intérieurement, par, d'après; de, sous; pendant, pour, avec; par. — **ALL LIKELIHOOD**, -**APPEARANCE**, naar alle waarschijnlijkheid, vermoedelijk. — allem Anscheine nach, wahrscheinlich, vermuthlich. — *apparemment*. -**ARMS**, onder de wapenen. — unter den Waffen. — *sous les armes*. -**BOARDS**, ingebonden. — gebunden, eingebunden. — *relié*. -**COMPARISON**, in vergelijking. — im Vergleiche. — *en comparaison*. -**CONCLUSION**, om kort te gaan, eindelijk. — schliesslich, kurz. — *enfin*. -**DRINK**, beschonken, boven zijn bier. — betrunken, in der Trunkenheit. — *en ivresse*. -**GOOD HUMOUR**, -**GOOD SPIRITS**, in eene goede luim. — bei guter Laune. — *en bonne humeur, ayant l'esprit dans une bonne assiette*. -**HAND**, voor de hand, tegengeoordig; baar, kontant. — vorliegend, gegenwärtig; baar. — *présent; comptant*. -**LOVE**, verliefd. — verliefte. — *amoureux*. -**PLACE**, ter juiste plaats; te pas; in 's lands dienst. — am rechten Orte; in Staatsdiensten. — *à propos; employé au service de l'état*. -**RESPECT TO**, ten aanzien van, met opzigt tot. — aus Achtung für, mit Rücksicht auf. — *à l'égard de*. -**SHORT**, in één woord, in 't kort. — kurz, mit wenig Worten. — *bref, enfin*. -**STORE**, in voorraad. — vorräthig. — *en magasin, en réserve*. -**THAT**, daar, dewijl. — weil, da. — *puisque, parce que*. -**THE FACT**, op de daad. — auf der That. — *sur le fait*. -**THE HUNDRED**, ten honderd, per cent. — vom hundert, procent. — *pour cent*. -**THE MEAN TIME**, -**WHILE**, middelerwijl, intusschen. — mittlerweile, unterdessen. — *en attendant, cependant*. -**THE YEAR**, in het jaar, anno. — im Jahre, Anno. — *l'an*. -**TIME**, met den tijd, te regten tijde, te pas. — mit der Zeit, bei Zeiten, zu rechter Zeit. — *avec le temps, à propos*. -**UNISON**, overeenstemmend. — übereinstimmend. — *d'accord*. -**YEARS**, oud van dagen. — alt. — *agé, vieux*.

IN, va. inbrengen, innen, oogsten; omheinen, insluiten. — einbringen, einerten; einzäunen. — *mettre dedans, ser-rer, moissonner; enclore*.

INABILITY, s. onbekwaamheid, f. onvermogen, n. — die Unfähigkeit, Insolvenz, das Unvermögen. — *impuissance, insolvabilité, f.* -ABLE, va. voy. **ENABLE**.

INABSTINENCE, s. het niet onthouden, n. onmatigheid, f. — die Unenthaltzaamheid. — *intempérance, f.*

INACCESSIBILITY, s. -IBLE, a. -IBLENESS, s. voy. **INACCESSIBILITY**, **INACCESSIBLE**, 1re partie.

INACCURACY, s. onnaauwkeurigheid, slordigheid, f. — die Ungenauigkeit, Unrichtigkeit. — *inexactitude, f.* -ATE, a. onnaauwkeurig, nalatig. — ungenau, unrichtig, nachlässig. — *inexact, négligé*.

INACTION, s. werkeloosheid, ledigheid, traagheid, f. — die Unthätigkeit, Trägheit. — *inaction, oisiveté, indolence, f.* -IVE, a. -IVELY, adv. werkeloos, traag, ledig, lui; belemmerend; zonder werkzaamheid, in werkeloosheid. — unthätig, träge, faul; hindernd, aufhaltend; ohne Handlung, ohne Wirksamkeit. — *oisif, indolent, paresseux; retardant; dans l'inaction, sans action*. -IVITY, s. voy. **INACTION**.

INACTUATE, va. in beweging brengen, in het werk stellen. — in Thätigkeit setzen. — *mettre en activité, activer*. -TION, s. werkzaamheid, bedrijvigheid, verrigting, f. — die Wirksamkeit, Verrichtung. — *activité, f.*

INADEQUACY, s. onevenredigheid, ongelijkheid, onvolledigheid, f. — die Unangemessenheit, Unzulänglichkeit, das Missverhältniss. — *disproportion, disharmonie, imperfection, f.* -ATE, a. -ATELY, adv. ongelijk, onevenredig, onvolledig, onvolkomen; onevenrediglijk. — unangemessen, unpasslich, unverhältnissmäßig, unvollkommen; unangemessenerweise, im Missverhältnisse. — *disproportionné, imparfait; hors de proportion, imparfaitement*. -ATION, s. voy. **INADEQUACY**.

INADHESION, s. gebrek aan aantrekkingskracht, n. — der Mangel an Anziehungskraft. — *manque d'adhésion, m.*

INADMISSIBILITY, s. onaannemelijkheid, f. — die Unzulässigkeit. — *inadmissibilité*, f. — **IBLE**, a. onaannemelijk. — *unzulässig*. — *inadmissible*.

INADVERTENCE, -ENCY, s. onachtzaamheid, nalatigheid, zorgeloosheid; vergissing, f. — die Unachtsamkeit, Sorglosigkeit; das Versehen. — *inadvertance*, *négligence*, *inattention*, *méprise*, f. — **ENT**, a. — **ENTLY**, adv. onachtzaam, zorgeloos; uit onachtzaamheid, bij vergissing. — nachlässig, unachtsam, sorglos, aus Unachtsamkeit, aus Versehen, irrtümlicherweise. — *négligent*, *insouciant*; *par mégarde*, *par inadvertance*.

INAFFABILITY, s. ongezelligheid, f. — die Ungesprächigkeit, Unfreundlichkeit, Ungeselligkeit. — *manque d'affabilité*, m. — **ABLE**, a. ongezellig, terughoudend. — ungesprächig, ungesellig, zurückhaltend. — *qui n'est pas affable*.

INAFFECTATION, s. ongedwongenheid, f. — die Ungezwungenheit. — *liberté*, *naïveté*, f.

INALIENABLE, a. — **NESS**, s. voy. **INALIÉNABLE**, **INALIÉNABILITÉ**, 1re partie.

INALIMENTAL, a. niet voedzaam. — nicht nahrhaft, ohne Nahrungsstoff. — *pas nourrissant*.

INALTERABLE, a. voy. **INALTÉRABLE**, 1re partie.

INAMIALE, a. onaangenaam, onbehagelijk, onvriendelijk. — unangenehm, missfällig, nicht liebenswürdig. — *désagréable*, *pou aimable*. — **NESS**, s. onvriendelijkheid, onaangenaamheid, onbehagelijkheid, f. — die Unliebenswürdigkeit. — *désagrément*, *déplaisir*, m.

INAMISSIBILITY, s. — **IBLE**, a. voy. **INAMISSIBILITÉ**, **INAMISSIBLE**, 1re partie.

IN-AMONG, adv. midden onder. — mitten darunter. — *entre*, *au milieu de*, *parmi*.

INAMOUR, va. voy. **ENAMOUR**.

INANE, (**INANITY**), s. de ledige ruimte, f. — der leere Raum. — *vide*, m. — ; a. ledig, hol. — leer, hohl. — *vide*, *vain*.

INANIMATE, va. bezielen, leven geven. — beseelen. — *vivifier*. — , -D, a. levenloos, onbezielt, zielloos. — unbelebt, leblos, uneseelt. — *inanimé*, *sans vie*. — **NESS**, s. levenloosheid, f. — die Leblosigkeit. — *manque de vie*, m.

INANITION, s. ledigheid; zwakheid, krachteloosheid (door gebrek aan voedsel), f. — die Leere; Entkräftung, Ermuthung, Schwäche. — *vide*, m.; *inanition*, *faiblesse* (*par défaut de nourriture*), f.

INANIA, s. voy. **INANE**. — , *ijdelheid*, *nietigheid*, f. — die Nichtigkeit. — *vacuité*, *inutilité*, *vanité*, f.

INAPPETENCE, -CY, s. gebrek aan eetlust, n. — die Unlust, der Mangel an Appetit. — *manque d'appétit*, m.

INAPPLICABILITY, s. onaanwendbaarheid, f. — die Unanwendbarkeit. — *qualité de ce qui n'est pas applicable*, f. — **ABLE**, a. onaanwendbaar, niet toe te passen. — unanwendbar, unbrauchbar. — *inapplicable*. — **ATION**, s. traagheid, nalatigheid, f. — der Undeiss, die Trägheit, Nachlässigkeit. — *inapplication*, *indolence*, f.

INAPPREHENSIBLE, a. onbegrijpelijk, onverstaanbaar. — unbegreiflich, unverständlich. — *incompréhensible*, *inconcevable*. — **IVE**, a. onopmerkzaam, niet vatbaar, onbegrijpelijk. — unachtsam, unverständlich. — *inattentif*, *inconcevable*.

INAPTITUDE, s. voy. *ce mot*, 1re partie.

INARABLE, a. onbebouwbaar, niet beploegbaar. — nicht zu pflügen, nicht urbar. — *qui ne peut être labouré*.

INARGENTATION, s. verzilvering, f. — die Versilberung, Verwandlung in Silber. — *argenteure*, f.

INARTICULATE, a. — **LY**, adv. onduidelijk, verward, niet onderscheidenlijk. — unarticuliert, undeutlich, unbestimmt. — *inarticulé*; *indistinctement*. — **NESS**, **INARTICULATION**, s. onduidelijkheid, verwardheid, onverstaanbaarheid, f. — die Undeutlichkeit, Unvernehmlichkeit. — *prononciation inarticulée*, f.

INARTIFICIAL, a. ongekunsteld, natuurlijk. — ungekünstelt, kunstlos, natürlich. — *sans art*, *naturel*. — **LY**, adv. zonder kunst. — ohne Kunst. — *sans art*.

IN-AS-MUCH, adv. in zoo verre. — insofern. — *à tel point*, *autant que*.

INATTENTION, s. onoplettendheid, onachtzaamheid, achteloosheid, f. — die Unaufmerksamkeit, Unachtsamkeit. — *inattention*, *négligence*, f. — **IVE**, a. — **IVELY**, adv. onoplettend, onachtzaam; achteloos. — unachtsam, unaufmerksam; ohne Aufmerksamkeit. — *inattentif*, *négligent*; *sans attention*.

INAUDIBLE, a. onhoorbaar. — unhörbar. — *qui ne se fait pas entendre*.

INAUGURATE, va. inhuldigen, inwijden; gelukkig beginnen. — einweihen, einführen, einsetzen; glücklich anfangen. — *inaugurer*, *dédier*; *commencer sous d'heureux auspices*. — , a. ingehuldigd. — im Amte eingesetzt. — *inauguré*. — **TION**, s. inhuldiging, inwijding, f. — die Einweihung, Einführung. — *inauguration*, *installation solennelle*, f. — **TORY**, a. de inwijding betreffende. — die Einweihung-, die Einsetzung betreffend. — *inaugural*.

INAURATION, s. vergulding, f. — die Vergoldung. — *dorure*, f.

INAUSPICIOUS, a. — **LY**, adv. ongunstig, onheilspellend; onder ongunstige voortekenen. — Schlimmes vorbedeutend, ungünstig, unglücklich; unter ungünstiger Vorbedeutung. — *malheureux*, *de mauvais augure*; *sous de malheureux auspices*. — **NESS**, s. ongunstig voortekenen, n. — die ungünstige Vorbedeutung. — *mauvais augure*, m.

INBEING, s. onafscheidelijkheid, f. — das Dabeisein, die Unzertrennlichkeit. — *cohérence*, f.

IN-BLANK, a. com. in blanco, oningevuld. — in Blanko, unausgefüllt. — *en blanc*.

IN-BOARD, adv. mar. aan boord. — binnenbords. — *à bord*.

INBORN, a. aangeboren, ingeschapen, natuurlijk. — angeboren, natürlich. — *inné*, *naturel*.

INBREATHED, a. ingeblazen. — eingehaucht, eingegeben. — *inspiré*.

INBRED, a. voy. **INBORN**. — , *inheemsch*, *inlandsch*. — einheimisch, inländisch. — *naturel*, *de pays*, *national*.

INBREED, va. voortbrengen. — hervorbringen, erzeugen. — *produire*, *innaitre*.

INCAGE, va. kooijen. — einsperren. — *enfermer*, *encager*. — **MENT**, s. opsluiting, f. — das Einsperren. — *encagement*, m.

INCALCULABLE, a. — **ABLY**, adv. onberekenbaar, niet te berekenen. — unberechenbar; nicht zu berechnen. — *incalculable*; *d'une manière incalculable*.

INCALESCENCE, -CY, s. verhitting, verwarming, f. — die Erhitzung, Erwärmung. — *chaleur*, f. *échauffement*, m. — **ENT**, a. warm wordende, verwarmende. — warm werdend, sich erhitzend. — *se réchauffant*.

INCAMERATION, s. jur. voy. **INCAMÉRATION**, 1re partie.

INCAMP, va. voy. **ENCAMP**.

INCANDESCENCE, s. gloeiing, f. — die glühende Hitze. — *incandescence*, f.

INCANTATION, s. betoovering, bekoring, belezing, f. — die Bezauberung, Beschwörung. — *enchantement*, m. *incantation*, f. — **ATOR**, s. toovenaar, bezweerder, betooveraar, m. — der Zauberer. — *enchanteur*, m. — **ATORY**, a. betooverend, bezwerend. — zauberisch, bezaubernd. — *magique*, *enchanteur*. — **ING**, a. betooverend. — bezaubernd, reizend. — *charmant*.

INCANTON, va. in een kanton inlijven. — einem Kanton einverleiben. — *réunir à un canton*.

INCAPABILITY, s. onbekwaamheid, ongeschiktheid, f. — die Unfähigkeit, Untüchtigkeit. — *incapacité*, *impuissance*, f. — **ABLE**, a. onbekwaam, ongeschikt, onmagtig; niet veel bevattende. — unfähig, untüchtig, ohnmächtig; nicht geräumig. — *incapable*, *impuissant*; *qui ne peut contenir beaucoup*. — **NESS**, s. voy. **INCAPABILITY**. — **ACIOUS**, a. naauw, niet ruim, niet veel kunnende bevatten. — nicht geräumig, unfähig zu fassen. — *qui ne peut contenir beaucoup*. — **ACIOUSNESS**, s. engte, f. gebrek aan ruimte, n. — die Enge, Unfähigkeit. — *défait d'espace*, m.

INCAPACITATE, va. onbekwaam maken. — unfähig machen, schwächen. — *rendre incapable*. — **TATION**, s. het onbekwaam maken, n. — die Unfähigmachung, Beraubung der Fähigkeit. — *action de rendre incapable*, f.

INCARCERATE, va. gevangen zetten. — einkerkern. — *emprisonner*. — **TION**, s. gevangenzetting, f. — die Einkerkering. — *emprisonnement*, m.

INCARN, va. et n. met vleesch bedekken; vleesch worden. — Fleisch ansetzen; Fleisch werden. — *couvrir de chair*; *s'incarner*.

INCARNADINE, s. vleeschkleur, f. — die Fleischfarbe, das Incarnat. — *incarnat*, m. — , a. vleeschkleurig. — fleischfarben. — *incarnadin*. — , va. rood verwen. — roth färben. — *teindre en rouge*.

INCARNATE, va. met vleesch bedekken, mensch maken. — mit Fleisch bedecken, vermenschlichen. — *incarner*, *couvrir de chair*. — , a. vleesch geworden; vleeschkleurig. — Fleisch geworden; eingefeischt; fleischfarben. — *incarné*; *incarnadin*. — **ATION**, s. vleeschwording, vleeschaaneming; menschwording; vleeschkleur, f. — das Fleischwerden, die Menschwerdung; Fleischfarbe. — *incarnation*, f. *incarnat*, m. — **ATIVE**, a. vleeschmakend. — fleischfördernd, fleisch-erzeugend. — *incarnatif*.

INCASE, va. insluiten, bedekken. — einschliessen, einschachteln, bedecken. — *renfermer*, *encaisser*, *couvrir*.

INCASK, va. in een vat doen, tonnen. — in ein Fass thun, — einschlagen. — *entonner*, *encaquer*.

INCASTELLED, a. in een kasteel opgesloten; vét. volroetig. — in ein Castell eingeschlossen, eingemauert; vét. hufzwänig. — *mis en château*; vét. *encastelé*.

INCATENATION, s. aaneenschakeling, f. — die Ankettung. — *enchânement*, m.

INCAUTIOUS, a. — **LY**, adv. onvoorzigtig; onbezonnen, onbedachtzaam, zorgeloos; op eene onvoorzigtige wijze. — unvorsichtig, unbesonnen, sorglos; unvorsichtigerweise, mit Nachlässigkeit. — *inconsidéré*, *négligent*; *inconsidérément*; *négligemment*. — **NESS**, s. onvoorzigtigheid, onbezonnenheid, onbedachtzaamheid, f. — die Unvorsichtigkeit. — *inconsidération*, f.

INCENDIARY, s. brandstichter; belhamel, oproermaker, m.

— der Brandstifter, Mordbrenner; Aufwiegler. — *incendiaire, boute-feu*, m.
INCENDIOUS, a. oproerig. — aufrührisch. — *séditieux, mutin*.
INCENSE, s. wierook, m. — der Weihrauch. — *encens*, m. —, va. bewierooken; ontvlammen, woedend maken, verbitteren, vertoornen. — räuchern, Weihrauch streuen; entzünden, entflammen; erbittern, entrüsten. — *encenser, donner de l'encens; enflammer, embraser, incendier, irriter*. — **EMENT**, s. verbittering, woede, gramschap, f. *toorn*, m. — der Zorn, die Entrüstung, Wuth. — *irritation, colère*, f. — **ION**, s. ontbranding, f. — die Entzündung, der Brand. — *incendio*, m. — **IVE**, a. ontvlammend, ontbrandend. — entzündend, entflammend. — *incendiaire, irritant*. — **OR**, s. aanstoker, aanhitser, opruijer, stokebrand, m. — der Anstifter, Auhetzer. — *boute-feu, provocateur*, m. — **ORY**, s. rookvat, wierookvat, n. — das Rauchfass. — *encensoir*, m.
INCENTIVE, s. prikkel, spoorslag, beweeggrond, m. — der Reiz, Antrieb, Stachel, die Anregung. — *aiguillon, motif*, m. —, a. aanturend, prikkelend. — reizend, anziehend, aufmunternd. — *attrayant, qui excite*.
INCEPTION, s. aanvang, m. *begin*, n. — der Anfang, Beginn. — *commencement*, m. — **IVE**, a. beginnende, aanvangende, inleidend. — den Anfang bezeichnend, einleitend. — *commençant, élémentaire*. — **OR**, s. beginner, leerling, m. — der Anfänger, Lehrling. — *commençant, apprenti*, m.
INCERATION, s. bedekking met was; weckmaking, f. — das Ueberziehen mit Wachs, der Wachstüberzug; die Erweichung. — *incération, action de couvrir de cire*, f.; *amollissement*, m.
INCERTAIN, a. — **LY**, adv. onzeker, ongewis, twijfelachtig; in onzekerheid. — unsicher, ungewiss, zweifelhaft, im Zweifel. — *incertain, douteux; incertainement, en doute*.
INCERTITUDE, s. onzekerheid, ongewisheid, f. twijfel, m. — die Ungewissheit, der Zweifel. — *incertitude*, f. *doute*, m.
INCESSANT, a. — **LY**, adv. onafgebroken, onophoudelijk, voortdurend; zonder ophouden. — unaufhörlich, fortduernd, beständig; immerloot, ohne Unterlass. — *incessant, continué, constant; incessamment, continuellement, sans cesse*.
INCEST, s. voy. **INCESTE**, 1re partie. — **UOUS**, a. — **UOUSLY**, adv. voy. **INCESTUEUX**, **INCESTUEUSEMENT**, 1re partie.
INCH, s. duim, m.; oogenblik, n.; kleinigheid, f. — der Zoll, die Daumenbreite; der Augenblik; die Kleinigkeit, das Haar. — *pouce; point*, m.; *bagatelle*, f. —, eiland, n. — die Insel. — *île*, f. — **BY** —, allengs. — Schritt für Schritt, allmählig. — *peu-à-peu*. **TO SELL BY — OF CANDLE**, bij opbod veilen, tegen dat de kaars verbrand is den koop toeslaan (in Engeland). — bei der Kerze verkaufen. — *vendre à l'encan, — à l'extinction de la chandelle*. **BY — ES**, spaarsaam, langzaam. — sparsam, langsam. — *chichement, lentement*. **TO AN —**, naauwkeurig, stiptelijk. — aufs Genaueste. — *strictement*. **NOT AN —**, hoegenaamd niets. — nicht im Geringsten. — *pas le moins du monde*. —, va. met duimen meten; spaarsaam toedeelen, verlengen. — nach Zollen messen; sparsam geben; verlängern. — *mesurer par pouces; faire sortir petit à petit; prolonger*. —, va. langzaam vooruitgaan, — wijken. — nach und nach vorwärtsgehen, — zurück ziehen. — *avancer —, se retirer lentement*.
INCHAIN, va. voy. **ENCHAIN**.
INCHANT, va. voy. **ENCHANT**.
INCHARITABLE, a. onbarmhartig. — unbarmherzig. — *impitoyable, dur*.
INCHASTITY, s. onkuischheid, f. — die Unkeuschheit. — *impudicité*, f.
INCHEST, va. in eene kist sluiten. — einschachteln, in eine Kiste packen. — *encaisser*.
INCHIPIN, s. ingewand van een hert, n. — das Gescheide, der Hirschdarm. — *intestin de cerf*, m.
INCH-MEAL, s. stukje van één duim, n. — das zolllange Stück, Stückchen. — *petit morceau*, m.
INCHOATE, va. aanvangen, beginnen. — anfangen, beginnen. — *commencer, entamer*. —, a. begonnen. — angefangen. — *commencé*. — **LY**, adv. in den aanvang, in den beginne. — im Anfange, als Anfang. — *au commencement, en commençant*. — **TION**, s. voy. **INCEPTION**. — **TIVE**, a. beginnend, voorloopig. — den Anfang machend, vorläufig. — *commençant, préalable*.
INCH-PIN, s. voy. **INCHIPIN**. — **THICK**, a. een duim dik. — zolldick, zöllig. — *d'un pouce d'épaisseur*.
INCISE, va. méd. insnijden, scheiden, verdeelen. — einschneiden, zertheilen. — *inciser, couper, diviser*. — **DENCE**, — **DENCY**, s. toeval, n. *inval, val*, m.; gebeurtenis, f. *voorval*, n. — der Zufall, Einsturz, Einfall; das Ereignis, die Incidenz. — *accident, incident*, m. *chute*, f.; *événement*, m. —, géom. het vallen van de eene lijn in de andere. — die Incidenz, Berührung. — *incidence*, f. — **DENT**, a. toevallig; natuurlijk, gebeurlijk, gewoon. — zufällig; natürlich, gewöhnlich. — *incident, accidentel*;

naturel, ordinaire. — **DENT**, s. toeval, voorval, n. *bijomstandigheid*, f. — der Zufall, Vorfall, Nebenumstand, die Nebensache. — *incident, accident*, m. — **DENT PROPOSITION**, s. gr. tusschenzin, m. — der Zwischensatz, Mittelsatz. — *terme moyen*, m. — **DENTAL**, a. — **DENTALLY**, — **DENTLY**, adv. toevallig, bijkomend; toevalliglijk, bij toeval, bij gelegenheid. — zufällig, gelegentlich, beiläufig; aus Zufall, von ungefähr, nebenher, obenhin. — *casuel, accidentel; accidentellement, par hasard*. — **DENTNESS**, s. toevalligheid, f. — die Zufälligkeit. — *incidence*, f.
INCINERATE, va. tot asch verbranden. — zu Asche brennen, einäschern. — *réduire en cendres*. — **TION**, s. verbranding tot asch, f. — die Einäschierung, Verbrennung zu Asche. — *incinération*, f.
INCIPIENT, a. voy. **INCEPTIVE**.
INCIRCLE, va. voy. **ENCIRCLE**.
INCIRCUMSPECT, a. onvoorzigtig. — unvorsichtig, unüberlegt. — *imprudent*. — **ION**, s. onvoorzigtigheid, f. *gebrek aan omzigtigheid*, n. — die Unvorsichtigkeit, der Mangel an Umsicht. — *manque de circonspection*, m.
INCISE, va. insnijden. — einschneiden, eingraben. — *inciser, tailler*. — **D**, a. ingesneden. — eingeschnitten, geschnitten. — *incisé, coupé*.
INCISION, s. insnijding, verdecpling, f. *het insnijden*, n. — der Einschnitt, die Incision, Zertheilung. — *incision, coupure*, f. — **IVE**, a. insnijdend. — einschneidend, zerschneidend. — *incisif*. — **OR**, s. snijstand, voortand, m. — der Schneidezahn. — *dent incisive*, f. — **ORY**, a. snijdend. — schneidend. — *tranchant*. — **URE**, s. insnijding, opening, snede, f. — der Einschnitt, Schnitt, die Oeffnung. — *incision*, f.
INCITATION, s. aandrijving, opwekking, aansporing, ingeving, bewegegreden, f. — die Anreizung, Eingebung, der Antrieb. — *incitation, instigation*, f. *motif*, m.
INCITE, va. aansporen, opwekken, aanmoedigen, aanvuren. — antreiben, anreizen, erwecken, ermuntern, anregen, er-muthigen, spornen. — *inciter, exciter, animer, pousser, solliciter*. — **MENT**, s. aansporing, f. prikkel, m. *bewegegreden*, f. — der Antrieb, das Reizmittel, der Beweggrund. — *excitation, f. encouragement, aiguillon, motif*, m.
INCITING, a. aanlokkelijk, prikkelend, aanmoedigend. — anreizend, einladend, ermunternd, ermuthigend. — *attirant, attrayant, engageant*.
INCIVIL, a. onbeleefd, ruw, lomp, ongemanierd, grof. — unhöflich, unartig, roh. — *incivil, malhonnête*. — **ITY**, s. onbeleefdheid, lompheid, ruwheid, ongemanierdheid, grofheid, f. — die Unhöflichkeit, Rohheit, Grobheit. — *incivilité, grossièreté*, f. — **LY**, adv. op eene onbeleefde wijze — unhöflicherweise, grob. — *incivilement*.
INCIVISM, s. gebrek aan burgerdeugd, n. — der Mangel an Patriotismus. — *manque de patriotisme*, m.
INCLASP, va. omvatten, insluiten. — umfassen, einschliessen. — *serrer, enclaver*.
INCLE, s. grof garen, garenband, n. — das grobe Garn, Zwirnband. — *fil, ruban de fil*, m.
INCLEMENCY, s. onvriendelijkheid, barschheid, strengheid, onbarmhartigheid, ruwheid, f. — die Unfreundlichkeit, Strenge, Unbarmherzigkeit, Härte. — *intempérie, sévérité, dureté*, f.
INCLEMENT, a. onvriendelijk, onbarmhartig, ruw. — unfreundlich, unbarmherzig, rauh. — *sévère, dur*.
INCLINABLE, a. genegen, geneigd, neigend, strekkend; voornemens. — geneigt, willig, gestimmt für, im Begriffe. — *enclin, porté; pensant*. — **NESS**, s. geneigdheid, f. — die Geneigtheit. — *inclination*, f.
INCLINATION, s. neiging, helling, buiging; afwijking, f.; aanleg, m. *geneigdheid; genegenheid, liefde; geliefde; klaring, afgieting*, f. — die Neigung, Hineigung; Abweichung; Anlage, Fähigkeit, Stimmung; Zuneigung, Liebe; Geliebte; das Abklären, Abgiessen. — *inclination, inclinaison; décantation, déclinaison; disposition*, f. *goût*, m.; *inclination, f. amour*, m.; *amante*, f.; *affinement*, m. — **ATORILY**, adv. op eene hellende —, afwijkende wijze. — abweichend, abhängig. — *obliquement*. — **ATORY**, a. hellend, afwijkend, afhangend. — sich neigend, abhängig. — *incliné, oblique*.
INCLINE, va. et n. hellen, doen hellen, overhellen, neigen, buigen; nabij komen; eenigzins gelijken op. — neigen, sich neigen, hinneigen, biegen; nahe kommen, ähneln. — *incliner, pencher; s'incliner; porter; se tourner, avoir du penchant; tirer de*. **THE WEATHER INCLINES TO BE FAIR**, het weder heldert op. — das Wetter lässt sich gut an. — *le temps se met au beau*. — **D**, a. geneigd, hellend, schuin. — geneigt; abhängig, abschüssig, schräge. — *enclin, porté; penchant*. — **R**, s. hellende zonnewijzer, m. — die nach Süden gerichtete Sonnenuhr. — *cadran incliné*, m.
INCLINING, a. voy. **INCLINATORY**.
INCLIP, va. omvatten, insluiten, omringen. — einschliessen, umfassen. — *entourer, embrasser, environner*.
INCLOISTER, va. in een klooster sluiten. — ins Kloster stecken. — *cloître, enfermer dans un cloître*.
INCLOSE, va. voy. **ENCLOSE**.

berlegt, rücksichtslos, leichtsinnig; unüberlegterweise, ohne Achtung. — *étourdi, inconsidéré, léger; à la légère, sans considération*. — **ATENESS, -ATION**, s. onbedachtzaamheid, ligtvvaardigheid, onbezonnenheid, lichtzinnigheid, onvoorzigtigheid. f. — die Unbedachtsamkeit, Unbesonnenheit, der Leichtsin, Mangel an Achtung. — *étourderie, légèreté, imprudence, f. manque de considération, m.*

INCONSISTENCE, -ENCY, s. onbestaanbaarheid, ongerijmdheid, tegenstrijdigheid, onbestendigheid, f. — die Unvereinbarkeit, Unverträglichkeit, der Widerspruch, die Unbeständigkeit, Wandelbarkeit. — *incompatibilité, contradiction, inconstance, f.* — **ENT, a. -ENTLY**, adv. onvereenigbaar, ongerijmd, tegenstrijdig, onbestendig; zonder deugdzaamheid. — onverträglich, unvereinbar, widersprekend, inconsequent; im Widerspruche, ohne Bestand. — *incompatible, discordant, inconséquent; contradictoire, absurde; d'une manière incompatible, contradictoirement*. — **ENTNESS**, s. voy. **INCONSISTENCE**. — **ING**, a. voy. **INCONSISTENT**.

INCONSOLABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. — **ABLENESS**, s. ontroostbaarheid; troosteloosheid, f. — die Untröstlichkeit; Trostlosigkeit. — *désolation, f.* — **ABLY**, adv. voy. **INCONSOLABLEMENT**, 1re partie.

INCONSONANCE, -CY, s. wanklank, m.; oneenigheid, tegenstrijdigheid, f. — der Missklang, die Dissonanz; Uneinigkeit, der Widerspruch. — *dissonance; contrariété, f.*

INCONSPICUOUS, a. onmerkbaar. — unbemerkt, unmerklich. — *imperceptible, qu'on ne peut apercevoir à l'œil*.

INCONSTANCY, s. onbestendigheid, veranderlijkheid, f.; verschil, n. — die Unbeständigkeit, Unstätigkeit; Verschiedenheit. — *inconstance, instabilité; différence, f.* — **ANT**, a. onbestendig, veranderlijk, afwisselend. — unbeständig, veranderlich, wandelbar, wechselnd. — *inconstant, volage, léger, changeant*. — **ANTNESS**, s. voy. **INCONSTANCY**.

INCONSUMABLE, a. onverleerbaar, onbruikbaar; onverbrandbaar. — unverzehrbar, unverbrauchbar, unverwüsthch; unbrennbar. — *qui ne peut être consommé, - consumé; incombustible*.

INCONSUMMATE, a. onvoltooid. — unvollendet. — *imparfait, non-acheté*.

INCONSUMPTIBLE, a. voy. **INCONSUMABLE**.

INCONTAMINATE, a. onbevlekt. — unbeflekt, echt. — *immaculé*.

INCONTESTABLE, a. onwidersprekelijk; onbetwistbaar, ontegenzeggelijk, zeker. — unwidersprechlich, unbestreitbar, gewiss, ausgemacht. — *incontestable, certain*. — **ABLENESS**, s. onbetwistbaarheid, f. — die Unbestreitbarkeit. — *qualité de ce qui est incontestable, f.* — **ABLY**, adv. zonder tegenspraak, op eene onwidersprekelijke wijze, ongetwijfeld. — ohne Widerspruch, unbestreitbar. — *incontestablement*.

INCONTIGUOUS, a. afgezonderd, afgescheiden. — nicht benachbart, getrennt, abgesondert. — *séparé, éloigné*.

INCONTINENCE, -ENCY, s. voy. **INCONTINENCE**, 1re partie. — **ENT**, a. voy. **INCONTINENT**, 1re partie. — **ENT, -ENTLY**, adv. oogenblikkelijk, op staanden voet, dadelijk; zonder ingetogenheid. — augenblicklich, sogleich, auf der Stelle; ohne Enthaltensamkeit. — *incontinent, sur le champ, de suite; sans retenue*. — **ENTNESS**, s. voy. **INCONTINENCE**.

INCONTROLLABLE, a. — **ABLY**, adv. aan geen toezigt (aangeene controle) onderworpen; zonder opzigt. — der Aufsicht nicht unterworfen, ohne Zwang. — *qui est sans contrôle; sans contrôle*.

INCONTROVERSIBLE, a. — **IBLY**, adv. voy. **INCONTESTABLE, -ABLY**.

INCONVENIENCE, -ENCY, s. onvoegzaamheid, ongelegenheid, lastigheid, onaangenaamheid, f. — die Unbequemlichkeit, Ungelegenheit, Verlegenheit, Lästigkeit. — *incommodité, f. inconvénient, embarrass, m.* — **ENCE**, va. lastig —, hinderlijk vallen, bemoeielijken, in verlegenheid brengen. — belästigen, in Verlegenheit setzen, beeinträchtigen. — *incommoder, troubler, gêner, embarrasser*. — **ENT**, a. — **ENTLY**, adv. ongelegen, onvoegzaam, lastig; op eenen ongelegen tijd, te onpas. — unbequem, ungelegen, unpasslich, lästig; zur Unzeit, beschwerlicherwise. — *incommoder, embarrassant; mal-à-propos, incommode*. — **ENTNESS**, s. voy. **INCONVENIENCE**.

INCONVERSABLE, a. ongezellig. — nicht umgänglich, ungesellig. — *insocial*. — **NESS**, s. ongezelligheid, f. gebreken aan gezellig verkeer, n. — der Mangel an Umgänglichkeit, die Ungeselligkeit. — *insociabilité, f.*

INCONVERTIBILITY, s. onveranderlijkheid, f. — die Unveränderlichkeit. — *immuabilité, f.* — **IBLE**, a. onveranderlijk, onverwisselbaar. — unwandelbar, unveränderlich, unbekehrbar. — *immuable, inconvertible*.

INCONVINCIBLE, a. — **IBLY**, adv. hardnekkig, niet te overtuigen. — unüberzeugbar, hartnäckig. — *obstiné; qu'on ne peut convaincre; obstinément, d'une manière peu convaincante*.

INCONY, a. onkundig, onwetend, onbedreven, onervaren. — unkundig, unwissend, unerfahren. — *ignorant, inexpérimenté*

INCORPORAL, INCORPOREAL, a. — **LY**, adv. onligchamelijk, onstoffelijk. — unkörperlich, immateriell. — *incorporel; immatériel*. — **ITY**, s. onligchamelijkheid; onstoffelijkheid, f. — die Unkörperlichkeit, Stofflosigkeit. — *incorporalité, immatérialité, spiritualité, f.* — **NESS**, s. voy. **INCORPORALITY**.

INCORPORATE, va. inlijven, vereenigen, opnemen. — einverleiben, verkörpern, vereinigen, aufnehmen. — *incorporer, former en corps, unir, associer; adjoindre, admettre*. —, vn. zich vereenigen, eene gemeente vormen. — verkörpern, eine Gemeinde bilden. — *s'incorporer, former une communauté*. —, a. ingelijfd, vereenigd. — einverleibt, vereinigt. — *incorporé, adjoint*. — **ATE BODY**, s. vereeniging, korporatie; gemeente, f.; gild, n. — die Corporation; Gemeinde; Gilde, das Gewerk. — *corporation; communauté, f.; corps de métier, m.* — **ATION**, s. inlijving, vereeniging, f. — die Einverleibung, Vereinigung, Corporation. — *incorporation, f. corps, m.*

INCORPOREITY, s. voy. **INCORPORALITY**.

INCORRECT, a. — **LY**, adv. onnaauwkeurig, gebrekkig. — unrichtig, fehlerhaft, ungenau; ohne Genauigkeit, voll Fehler. — *incorrect, inexact, défectueux; inexactement*. — **NESS**, s. onnaauwkeurigheid, gebrekkigheid, onvolledigheid, f. — die Unrichtigheid, Fehlerhaftigkeit. — *incorrection, inexactitude; défectuosité, f.*

INCORRIGIBILITY, s. — **IBLE**, a. voy. **INCORRIGIBILITÉ, INCORRIGIBLE**, 1re partie.

INCORRUPT, -ED, a. — **LY**, adv. onbedorven, onvervalscht; niet omgekocht; rein, zuiver. — unverderbt, unverdorben, unbestochen; rein, redlich. — *incorrompu; pur, intégrer, honnête; purement*. — **IBILITY**, s. voy. **INCORRUPTIBILITÉ**, 1re partie. — **IBLE**, a. voy. ce mot, 1re partie. — **IBLENESS**, s. voy. **INCORRUPTIBILITÉ**, 1re partie. — **IBLY**, adv. op eene onbederfelijke wijze. — unverwüsthcherwise, ohne Verderb. — *incorruptiblement*. — **ION**, s. onbedorvenheid, eerlijkheid, zuiverheid, f. — die Unverdorbenheit, Unverderbtheit, Unbescholtenheit, Unbestochenheit. — *incorruption, pureté, honnêteté, f.*

INCOUNTER, va. voy. **ENCOUNTER**.

INCOURAGE, va. voy. **ENCOURAGE**.

INCRASSATE, va. et n. verdikken. — verdicken, sich verdicken. — *épaissir; s'épaissir*. — **ATION**, s. verdikking, f. — die Verdickung. — *épaississement, m.* — **ATIVE**, a. verdikkend. — verdickend. — *incrassant*.

INCREASE, va. et n. vermeederen, vergrooten, grooter maken, — doen worden; — worden, groeijen, toenemen. — vermehren, vergrößern, anwachsen, zunehmen. — *augmenter, agrandir, accroître, avancer; s'augmenter, s'agrandir*. —, s. aanwas, m. vermeederling, vergrooting, f.; groei, oogst, m. voortbrengsel, n.; dragt, nakomelingschap, f. — der Zuwachs, Anwuchs, die Zunahme, Vermehrung; das Wachsen, Zunehmen; der Ertrag, die Ernte; Tracht; Nachkommenschaft. — *augmentation, f. accroissement, avancement, m.; récolte, f. produit, m.; portée; génération, lignée, f.* — **FUL**, a. rijk aan voortbrengelen. — reich an Frucht, ergiebig. — *productif*. — **R**, s. vermeederaar, bevorderaar, m. — der Vermeerder, Beförderer. — *celui qui augmente, qui avance, m.*

INCREASIBLE, a. vermeederbaar. — vermehrbar. — *qui peut être augmenté*.

INCREATE, -D, a. ongeschapen. — unerschaffen. — *incréd.*

INCREDIBILITY, s. — **IBLE**, a. — **IBLY**, adv. voy. **INCREDIBILITÉ, INCROYABLE, -MENT**, 1re partie.

INCREDULITY, s. voy. **INCREDULITÉ**, 1re partie.

INCREDULOUS, s. et a. ongeloofige, heiden, m.; ongeloofig. — der Ungläubige, Heide; ungläubig. — *incrédule, infidèle, m. et a.* — **NESS**, s. ongeloofigheid, f. — die Ungläubigkeit. — *incrédulité, f.*

INCREMABLE, a. onbrandbaar. — unverbrennlich. — *incombustible*.

INCREMENT, s. toeneming, vergrooting, vermeederling, aangroeiing; stijging, f. — der Zuwachs, Anwuchs, die Zunahme, Vergrößerung; Steigerung. — *accroissement, agrandissement, m. augmentation, f.*

INCREPATE, va. berispen, laken. — schelten, verweisen. — *réprimander, censurer, reprendre*. — **ATION**, s. berisping, f. — der Verweis, Tadel. — *réprimande, f.*

INCRESCENT, s. bl. de wassende halve maan, f. — der wachsende halbe Mond, Halbmond. — *croissant, m.*

INCRIMINATE, va. beschuldigen. — beschuldigen. — *accuser*.

INCROACH, va. voy. **ENCROACH**.

INCRUENTAL, a. ontbloedig. — unblutig. — *non-sanglant*.

INCRUST, -ATE, va. — **ATION**, s. voy. **INCRUSTER, INCRUSTATION**, 1re partie.

INCUBATE, va. broeden. — brüten. — *couver des œufs*. — **ATION, -TURE**, s. voy. **INCUBATION**, 1re partie.

INCUBUS, s. nachtmerrie, f. — der Alp, Nachtmahr. — *cauchemar, m.*

INCULCATE, va. inscherpen, inprenten. — einschärfen, einprägen. — *inculquer, imprimer*. — **ATION**, s. inscherping,

inprenting, f. — die Einschärfung, Einprägung. — *action d'inculquer*, *empreinte*, f.

INCULPABLE, a. — **ABLY**, adv. onberispelijk, onstrafbaar, onschuldig. — *tadellos*, *unsträflieh*. — *irrépréhensible*, *juste*. — **NESS**, s. onberispelijkheid, naauwgezette braafheid, f. — die Unstraflichkeit. — *intégrité*, *irrépréhensibilité*, f.

INCULT, a. onbebouwd, woest; onbeschaafd. — unbebaut, wüste; ongebildet. — *inculte*, *désert*; *grossier*. — **IVATED**, a. onbebouwd, onbeploegd. — unangebaut. — *non cultivé*.

INCUMBENCY, s. het op elkander liggen, n. opeenligging, f.; bezit van kerkelijke inkomsten, n.; verpligting, f. — das Aufeinanderliegen; der Besitz einer Pfründe; die Obliegenheit, Verpflichtung. — *action d'être sur un autre*; *possession d'un bénéfice*; *obligation*, f. — **ENT**, a. opliggende; opgelegd, onder de verpligting liggende. — aufliegend; obliegend, schuldig. — *couché sur*; *nécessaire*, *tenu*, *obligé*. — **ENT**, s. bezitter van kerkelijke inkomsten, m. — der Pfründeninhaber. — *bénéficiaire*, m.

INCUMBER, va. voy. **ENCUMBER**.

INCUMBRANCE, s. voy. **ENCUMBRANCE**.

INCUMBROUS, a. lastig, hinderlijk, bezwaarlijk. — lästig, beschwerlich. — *incommode*, *embarrassant*.

INCUR, va. et n. belooopen, zich op den hals halen, zich blootstellen aan; vervallen in. — hineinlaufen, erleiden, sich zuziehen; verfallen in. — *encourir*, *subir*; *s'exposer à*, *tomber dans*.

INCURABILITY, s. ongeneesbaarheid, ongeneeslijkheid, f. — die Unheilbarkeit. — *incurabilité*, f. — **ABLE**, a. ongeneesbaar, ongeneeslijk. — unheilbar, hüßlos. — *incurable*, *sans remède*. — **ABLENESS**, s. voy. **INCURABILITY**.

INCURIOSITY, s. gebrek aan weetgierigheid, n. onverschilligheid, onoplettendheid, f. — der Mangel an Wissbegierde, die Gleichgültigkeit, Nachlässigkeit. — *manque de curiosité*, m. *indifférence*, f.

INCURIOS, a. zorgeloos, onachtzaam, niet weetgierig, onoplettend. — sorglos, fahrlässig, unachtsam. — *nonchalant*, *inappliqué*, *négligent*. — **NESS**, s. zorgeloosheid, nalatigheid, onachtszaamheid, onoplettendheid, f. — die Sorglosigkeit, Nachlässigkeit. — *négligence*, *nonchalance*, f.

INCURSION, s. inval; strooptocht, m.; voorval, n. gebeurtenis, f. — der Einfall, Streifzug, die Streiferei; der Vorfall, das Ereignis, Begegnis. — *incursion*; *irruption*; *course*, f.; *accident*, m.

INCURVATE, va. krommen, buigen. — krümmen, biegen, heugen. — *courber*, *plier*. — **TION**, **TURE**, s. het krommen, buigen, n. kromming, buiging, f. — die Krümmung, Biegung, Verheugung. — *action de plier*, *courbure*, *inflexion*, *courbure*, f.

INCURVE, va. voy. **INCURVATE**.

INCURVITY, s. voy. **INCURVATION**.

INDAGATE, va. uitvorschen, onderzoeken, doorzoeken. — nachforschen, aufsuchen, durchforschen. — *examiner*, *rechercher*, *parcourir*. — **TION**, s. uitvorsching; doorgronding, doorzoeking, f. — die Ausforschung, Nachsuchung. — *recherche*, *perquisition*, *investigation*, f. — **TOR**, s. uitvorscher, doorzoeker, m. — der Nachforscher, Aufspürer. — *scrutateur*, *investigateur*, m.

INDAMAGE, va. voy. **ENDAMAGE**.

INDANGER, va. voy. **ENDANGER**.

INDART, va. inwerpen, inschieten. — hineinwerfen, —schieten. — *darder*, *lancer*.

INDEAR, va. voy. **ENDEAR**.

INDEAVOUR, va. voy. **ENDEAVOUR**.

INDEBT, va. in schulden steken, verpligten. — in Schulden setzen, verschulden, verpflichten. — *endetter*, *charger de dettes*, *obliger*. — **ED**, a. schuldig, verpligt. — verschuldert, schuldig, verbunden, verpflichtet. — *endetté*, *redévable*. — **MENT**, s. verpligting, f. — die Verpflichtung. — *obligation*, f.

INDECENCY, s. — **ENT**, a. — **ENTLY**, adv. voy. **INDÉCENCE**, **INDÉCENT**, **INDÉCEMENT**, 1re partie.

INDECIDUOUS, a. niet afvallend, altijd groen, bestendig. — was nicht abfällt, immergrün, beständig. — *qui ne tombe pas*, *toujours vert*, *persistant*.

INDECIMABLE, a. tiendvrij. — zehntfrei. — *exempt de décimes*.

INDECISION, s. besluiteloosheid, f. — die Unentschlossenheit, Unschlüssigkeit. — *indécision*, *irrésolution*, f. — **IVE**, a. besluiteloos, onbeslissend. — unentscheidend, unentschlossen. — *indécis*. — **IVENESS**, s. voy. **INDECISION**.

INDECLINABLE, a. voy. **INDÉCLINABLE**, 1re partie.

INDECOMPOSABLE, a. chir. onoplosbaar. — unzerlegbar. — *indecomposable*.

INDECOROUS, a. — **LY**, adv. ongepast, onbehoortlijk, onbetamelijk. — unanständig, ungeziemend, unziemlich; unanständigergewise. — *impropre*, *contraire à la bienséance*, *indécent*; *indécelement*. — **NESS**, **INDECORUM**, s. onbetamelijkheid, wanvoegelijkheid, f. — die Unanständigkeit. — *indécence*, f.

INDEED, adv. et int. in der daad, waarlijk, in ernst, zekerlijk; ei! zoo! — in der That, wirklich, im Ernst, gewiss, zwar, wahrlich; so! ei! — *en vérité*, *tout de bon*, *certes*, *vraiment*.

INDEFATIGABILITY, s. — **ABLE**, a. — **ABLY**, adv. voy. **INFATIGABILITÉ**, **INFATIGABLE**, — **MENT**, 1re partie.

INDEFATIGATION, s. onvermoeidheid, f. — die Unermüdsamkeit, Unverdrossenheit. — *infatigabilité*, f.

INDEFEASIBLE, a. onverbrekelijk, onherroepelijk, onschendbaar. — unwiderruflich, unverbrüchlich, unverletzbar. — *irrévocable*, *inviolable*.

INDEFECTIBILITY, s. volkomenheid; onverwelkelijkheid, onvergankelijkheid, f. — die Fehllosigkeit, Vollkommenheit; Unvergänglichkeit. — *indéfectibilité*, *perfection*, *permanence*, f. — **IBLE**, a. geheel volmaakt; onverwelkelijk, onvergankelijk. — fehlerfrei; unvergänglich. — *parfait*; *permanent*, *indéfectible*.

INDEFENSIBILITY, s. onhoudbaarheid, f. — die Unhaltbarkeit. — *qualité de ce qui ne peut être défendu*, f. — **IBLE**, a. onverdedigbaar, onhoudbaar. — nicht zu vertheidigen, unhaltbar. — *qu'on ne peut défendre*. — **IBLENESS**, s. voy. **INDEFENSIBILITY**, — **IVE**, a. weerloos, zonder verdediging. — schutzlos. — *sans défense*.

INDEFICIENCY, s. volkomenheid, f. — die Vollkommenheit. — *perfection*, f. — **IENT**, a. volkomen, volledig. — unmangelhaft, vollkommen. — *complet*.

INDEFINABLE, a. voy. **INDÉFINISSABLE**, 1re partie.

INDEFINITE, a. — **LY**, adv. onbepaald, onbegrensd. — unbestimmt, unerschränkt, unendlich, unentschieden; ohne Grenzen. — *indéfini*, *illimité*, *vague*, *indéterminé*; *indéfiniment*. — **NESS**, s. onbepaaldheid, f. — die Unbestimmtheit, Unbeschränktheit. — *manque de précision*. — *de bornes*, m.

INDEFINITUDE, s. oneindigheid, onbepaalde hoeveelheid, f. — die Unendlichkeit, Unbeschränktheit. — *infinité*, f.

INDEFLAGRABLE, a. voy. **INCREMABLE**.

INDELIBERATE, — **D**, a. onoverlegd, onvoorbedacht, met overijting. — unüberlegt, unersetzlich, voreilig. — *précipité*, *indélibéré*.

INDELIBLE, a. onuitwischbaar, onvernietigbaar. — unauslöschlich, unzerstörbar, unvertilgbar. — *indélébile*, *ineffaçable*. — **NESS**, s. onuitwischbaarheid, onvernietigbaarheid, f. — die Unauslöschbarkeit, Unvertilgbarkeit. — *inextinguibilité*, f. — **IBLY**, adv. op eene onuitwischbare wijze. — auf eine unzerstörbare Weise. — *d'une manière ineffaçable*.

INDELICACY, s. onkiesheid, lomphheid in smaak, f. gebrek aan teeder gevoel, n. — die Indelicatesse, Grobheit, der Mangel an Zartgefühl. — *indélicatesse*, *grossièreté*, f. — **ATE**, a. onkiesch, grof. — unzart, unfein, grob. — *indélicat*, *grossier*.

INDEMNIFICATION, s. schadeloosstelling, vrijwaring, f. — die Entschädigung, Schadloshaltung. — *indemnité*, *dédommagement*, m. — **IFY**, va. schadeloos stellen, vrijwaren. — entschädigen, schadlos halten. — *dédommager*, *exempter*. — **ITY**, s. schadeloosstelling, schadevergoeding; zekerheid; straffeloosheid, f. — die Entschädigung, Schadloshaltung; Sicherheit, Strafflosigkeit. — *dédommagement*, m. *indemnité*, *exemption*; *sûreté*, *impunité*, f. **ACT OF** — **ITY**, s. voy. **AMNISTIE**, 1re partie.

INDEMONSTRABLE, a. onbetoogbaar. — unerweislich. — *qu'on ne peut démontrer*. — **NESS**, s. onbetoogbaarheid, f. — die Unerweislichkeit. — *qualité de ce qu'on ne peut démontrer*, f.

INDENIZE, va. voy. **ENDENIZE**.

INDENT, va. inkepen, landsgewijze uitsnijden. — zähneln, auszähneln, zacken, kerben. — *denteler*, *denter*, *ondenter*. —, vn. in elkander sluiten, — passen. — ineinander greifen, — passen. — *s'enclaver*. —, vn. jur. eene overeenkomst sluiten, een verdrag maken; huren. — einen Vergleich schließen, contrahieren; miethen. — *contracter*, *passer un contrat*; *engager*, *louer*. —, s. insnijding, kerf, uitsnijding, f. — der Einschnitt, die Kerbe. — *dentelure*, f. — **ATION**, **MENT**, s. insnijding; overeenkomst, f. — die Einzählung, der Einschnitt, Contract. — *dentelure*, f.; *contrat*, m. — **URE**, s. schriftelijke overeenkomst, f. — der schriftliche Contract, Vertrag. — *contrat*, *brevet*, m. — **URE OF APPRENTICESHIP**, s. leercontract, n. — der Lehrbrief, Lehrcontract. — *obligé*, m. — **URE**, va. et n. voy. **INDENT**.

INDEPENDENCE, — **ENCY**, s. — **ENT**, a. voy. **INDÉPENDANCE**, **INDÉPENDANT**, 1re partie. — **ENT OF**, afgescheiden van, onafhankelijk van. — ausgenommen, abgesehen von. — *hormis*, *sans égard à*.

INDEPRECABLE, a. onverbiddelijk. — unerbittlich. — *inexorable*.

INDEPREHENSIBLE, a. onuitvorschelijk. — unerforschlich. — *inscrutable*.

INDEPRIVABLE, a. niet weg te nemen. — unentziehbar. — *qu'on ne peut priver*.

INDESCRIBABLE, a. onbeschrijfelijk, niet uit te drukken. — unbeschreiblich. — *inexprimable*.

INDESERT, s. verdiensteloosheid, onwaardigheid, f. — die Verdienstlosigkeit, Unwürdigkeit. — *manque de mérite*, m.
INDESINENT, a. —LY, adv. onophoudelijk, steeds. — unablässig, unaufhörlich, beständig. — *incessant, sans intermission, sans cesse*.
INDESTRUCTIBILITY, s. —IBLE, a. voy. **INDESTRUCTIBILITÉ**, **INDESTRUCTIBLE**, 1re partie.
INDETERMINABLE, a. onbepaalbaar, niet te bestemmen. — onbestimmbaar. — *qui ne se peut déterminer*. —ATE, a. —ATELY, adv. onbepaald, onzeker, besluiteloos, aarzelend. — onbestimmt, unentschieden, unschlüssig; ohne Bestimmtheit. — *indéterminé, indécis, irrésolu; indéterminément*. —ATENESS, —ATION, s. onbestemdheid, besluiteloosheid, aarzeling, weifeling, f. — die Unbestimmtheit, Unentschlossenheit. — *indécision, irrésolution, f.*
INDETERMINED, a. onbepaald, onbeslist, onbestemd, onzeker. — onbestimmt, unentschlossen. — *indéterminé, indécis*.
INDEVOTE, —D, a. laauw, koud, ongenegen, ongunstig. — kallsinnig, abgeneigt. — *désfavorable*.
INDEVOTION, s. ongodsdienstigheid; onachtzaamheid, ongenegenheid, f. — die Unandächtigkeit, Irreligiosität; Unachtsamkeit, der Mangel an Ergebenheit. — *indévotion, irréligion, f.; manque de dévotion, — d'attachement, m.*
INDEVOUT, a. ongodsdienstig. — unandächtig, irreligiös. — *indévot, irréligieux*.
INDEX, s. wijzer, handwijzer; wijsvinger; bladwijzer, inhoud. m. register, n. — der Zeiger, Weiser, Zeigefinger; Anzeiger, das Inhaltsverzeichnis, Register. — *index, indice, m.; table des matières, f.*
INDEXTERITY, s. onhandigheid, f. — die Ungeschicklichkeit. — *maladresse, f.*
INDIA-CHINA, s. japanssch porselein, n. — das chinesisches Porzellan. — *japon, m.* —DRAWING-INK, s. oost-indische inkt, m. — die chinesische Tusche. — *encre de la Chine, f.* —MAN, s. mar. oostindischvaarder, m. — der Ostindienfahrer. — *vaisseau-marchand frété pour les Indes-Orientales, m.*
INDIAN-ANIS, s. bot. steranijs, m. — der Steranis. — *badiane, f.* —BERRIES, s. pl. vischkorrels, f. pl. — die Fischkörner, pl. — *coques du Levant, f. pl.* —CANE, s. bot. bloemriet; n. — das Blumenrohr. — *balisier, m.* —CORN, s. maïs, turksch koren, n. — der Mais, türkische Weizen. — *maïs, blé noir, m.* —CRESS, s. bot. oost-indische kers, f. — die Kapuzinerblume, das Nasturtium. — *capucine, f.* —DATE, s. bot. tamarinde, f. — die Tamarinde. — *tamarin, m.* —HOG, s. horenvarken, n. — der Hirsch-eber, das Hornschwein. — *babiroussa, m.* —INK, s. voy.
INDIA-DRAWING-INK. —LEAF, s. bot. zorgzaad, n. — der Sorgsamen. — *millet d'Inde, gros mil, m.* —RAT, s. egyptische rat, f. — die Pharaonsratte, der Schlangentödter. — *mangouste, f.* —RED, s. peint. bergrood, n. — das indische Roth, Bergroth. — *arsenic rouge, réalgal, m.* —ROOT, s. bot. Lopezwortel, m. — die Lopezwurzel. — *racine de Lopez, f.* —RUBBER, s. gom-elastiek, f. — das Federharz, Gummi-elasticum. — *gomme-élastique, f.* —SAFFRON, s. bot. kurkuma, f. — die Gelbwurz, Kurkumel. — *curcuma, sauchet, m.* —WOOD, s. verfhout, n. — das Campescheholz, Blauholz. — *bois de campêche, m.*
INDICANT, a. aantoonend, aanwijzend, bestemmend. — anzeigend, bestimmend. — *indicatif*. —ATE, va. aantoonen, aanduiden, aanwijzen. — anzeigen; bestimmen, anweisen. — *indiquer, montrer, annoncer*. —ATION, s. aanwijzing, aantooning, aankondiging, f.; teken, kenmerk, kenteken, n. — die Anzeige, Darstellung, Verkündigung; das Zeichen, Merkmal, Symptom. — *indication, marque, f.; symptôme, m.* —ATIVE, a. voy. **INDICANT**. —ATIVE-MOOD, s. gr. aantoonende wijs, f. — der Indicativ. — *indicatif, m.* —ATIVELY, adv. aantoonenderwijze. — andeutungsweise. — *indicativement*. —ATOR, s. aanwijzer, m. — der Anzeiger. — *indicateur, m.* —, an. uitstekende spier van den wijsvinger, f. — der Zeigfinger-muskel. — *muscle indicateur, m.*
INDICT, va. beschuldigen, betigten, aanklagen; schrijven. — verklagen, belangen; schreiben. — *accuser, dénoncer; écrire*. —ABLE, a. beschuldigbaar, te beschuldigen. — anklagbar. — *accusable*. —ER, s. aanklager, beschuldiger; uitgever, m. — der Kläger; Verfasser, Herausgeber. — *accusateur, demandeur; éditeur, m.* —ION, s. voy. **INDICATION**. —, romeinsche indiktie, f. — die Zinszahl der Römer. — *indiction, f.* —IVE, a. aangewezen. — angezeigt, angekündigt. — *indiqué*. —MENT, s. jur. akte van beschuldiging, f. — die Anklage-Akte. — *acte d'accusation, m.*
INDIFFERENCE, —ENCY, s. onverschilligheid, gevoelloosheid; onzijdigheid; onpartijdigheid, f. — die Gleichgültigkeit, Gefühllosigkeit, der Kallsinn, Gleichmuth; die Neutralität; Unparteilichkeit. — *indifférence, tiédeur, froideur, insensibilité, négligence; neutralité; impartialité, f.* —ENT, a. onverschillig, onbeduidend, onbelangrijk; middelmatig, laauw; onpartijdig; dragelijk, zwak. — gleichgültig, unbedeutend, mittelmässig; lau; unparteilich, gleichmüthig; erträglich, schwach. — *indifférent, insignifiant, tiède, impartial, passable, faible*. —ENTLY, adv. zonder onder-

scheid, met onverschilligheid; zoo zoo. — ohne Unterschied, mit Gleichgültigkeit; so so. — *indifféremment; là là*.

INDIGENCE, —ENCY, s. voy. **INDIGENCE**, 1re partie.

INDIGENE, s. voy. **INDIGÈNE**, 1re partie. —NOUS, a. inlandsch. — einheimisch, eingeboren. — *du pays, indigène*.

INDIGENT, a. behoeftig, nooddrustig, arm, ontbloot. — dürtig, bedürftig, arm. — *indigent, nécessaire*.

INDIGEST, —ED, a. onverteerd, niet rijp, onverduurd, onbekookt; verward, wanstaltig. — unverdaut, ungeordnet, unreif; unformlich. — *indigeste, pas mûr; sans ordre; difforme*. —IBLE, a. onverteerbaar. — unverdaulich, schwer zu verdauen. — *qui ne se peut digérer*. —IBleness, s. onverteerbaarheid, f. — die Unverdaulichkeit. — *crudité, f.* —ION, s. voy. **INDIGESTION**, 1re partie.

INDIGITATE, va. met den vinger wijzen, aanduiden. — mit dem Finger zeigen, andeuten. — *montrer du doigt, faire toucher au doigt, faire voir, indiquer*. —ATION, s. be-teekening, aanwijzing, f.; bewijs, overtuigend —, afdoend bewijs, n. — die Bezeichnung, Nachweisung, Anzeige; der Beweis. — *démonstration palpable, preuve convaincante, f.*

INDIGN, a. onwaardig, snood, schandelijk. — unwürdig, schimpflich. — *indigne*. —ANCE, —ANCY, s. verontwaardiging, f. — die Entrüstung, der Unwille. — *indignation, f.* —ANT, a. verontwaardigd, gebelgd, verholgen, vertoorn-d. — unwillig, zürnend, entrüstet. — *indigné, fâché*. —ANTLY, adv. met verontwaardiging. — mit Entrüstung, mit Unwillen. — *avec —, plein (d') indignation*. —ATION, s. voy. **INDIGNANCE**. —, toorn, m. verholgenheid, f. — der Zorn, die Entrüstung. — *courroux, m.* —IFY, va. schandelijk be-jegenen, met minachting behandelen. — schimpflich be-handeln. — *injurier, outrager*. —ITY, s. schandelijkheid, beschimping, f. — die Unwürdigkeit, Beschimpfung. — *indignité, f.* —affront, m. —LY, adv. op eene onwaardige wijze. — auf unwürdige Weise, mit Schimpf. — *indigne-ment*.

INDIGO, s. voy. ce mot, 1re partie.

INDILIGENCE, s. luiheid, traagheid, f. — die Trägheit, Faulheit, der Unleiss. — *paresse, f.* —ENT, a. lui, traag. — träge, faul. — *paresseux*.

INDIMINISHABLE, a. onverminderbaar. — unverminderlich. — *qu'on ne peut diminuer*.

INDIRECT, a. niet regtstreeksch, middellijk; schuin, slinksch; oneerlijk. — nicht gerade, mittelbar, schief, krumm; un-redlich. — *indirect, oblique, déshonnéte, malhonnéte*. —ION, s. omweg, m. schuinhed, stinkschheid, oneerlijkheid, f. — der Umweg, die Ungeradtheit, Krümme, Un-redlichkeit. — *détour, m.* —obliquité; mauvaise foi, f. —LY, adv. voy. **INDIRECTEMENT**, 1re partie. —NESS, s. voy. **INDIRECTION**.

INDISCERNIBLE, a. niet te onderscheiden; onbespeurbaar. — nicht zu unterscheiden; unbemerkt, unmerklich. — *in-discernable; imperceptible*. —NESS, s. onbespeurbaarheid, f. — die Unmerklichkeit. — *imperceptibilité, f.* —IBLY, adv. op eene onmerkbare wijze. — unmerklicherwise. — *d'une manière imperceptible*.

INDISCERNMENT, s. gebrek aan scherpzinnigheid, n. stompheid, f. onverstand, n. — der Mangel an Unterscheidungs-kraft, — an Scharfsinn, der Unverstand. — *inconsidération, bêtise, stupidité, f.*

INDISCERNIBILITY, s. ondeelbaarheid, onafscheidelijkheid, onoplosbaarheid, f. — die Unzertrennlichkeit, Unauflös-barkheit. — *indivisibilité; indissolubilité, f.* —IBLE, a. on-deelbaar, onoplosbaar. — unzertrennlich, unauflöslich. — *inséparable, indissoluble*.

INDISCIPLINABLE, a. voy. ce mot, 1re partie.

INDISCOVERY, s. verborgenheid, f. — die Verborgenheit. — *état de ce qui est caché, m.*

INDISCREET, a. —LY, adv. onbescheiden; onvoorzigtig, dwaas, onverstandig, onbezonnen. — unbescheiden, zudringlich, unklug, unbesonnen, unbedachtsam. — *indiscret, imprudent, inconsidéré; indiscrettement, imprudemment*. —NESS, s. onbescheidenheid; onbezonnenheid, f. — die Unverschämtheit, Unklugheit. — *indiscrétion, inconsidération, f.*

INDISCRETE, a. ongescheiden; verward. — ungetrennt; ver-worren. — *qui n'est pas divisé; confus*.

INDISCRETION, s. voy. **INDISCRÉTION**, 1re partie.

INDISCRIMINATE, a. —LY, adv. niet onderscheiden, alge-meen; verward, door elkander, zonder onderscheid. — ununterschieden, algemeen, ohne Unterschied, durchein-ander. — *indistinct, confus; sans distinction, confusé-ment*. —ATING, a. niet onderscheidend, onbepaald. — nicht unterscheidend, unbestimmt. — *indistinct, confus*. —ATION, s. verwardheid, onbepaaldheid, f. — die Nichtunterschei-dung. — *confusion, f.*

INDISPENSABILITY, s. onvermijdelijke noodzakelijkheid, f. — die Unumgänglichkeit, Unerlässlichkeit. — *obligation indispensable, nécessité absolue, f.* —ABLE, a. —ABLY, adv. onvermijdelijk, noodzakelijk. — unerlässlich, un-

umgänglich, nöthig; unerlässlich. — *indispensable, nécessaire; indispensablement.* — *ABLENESS*, s. *VOY.* *INDISPENSABILITY.*

INDISPersed, a. niet verstrooid; vereenigd. — nicht zerstreut; vereind. — *qui n'est pas répandu; ensemble.*

INDISPOSE, va. ongeschikt maken; ontstellen, ongesteld maken; ongeneigd maken, innemen tegen. — unfähig machen; zerrütten, verwirren, in Unordnung bringen; abgeneigt —, abspänstig machen. — *rendre incapable, déranger, indisposer.* — *DNESS*, s. afkeer, tegenzin, m. verwijdering, f. ongezindheid; ongesteldheid, f. — die Abgeneigtheit, der Widerwille, Unwille; die Unpässlichkeit. — *mécontentement, m. répugnance, indisposition, f. éloignement, m.*

INDISPOSITION, s. *VOY.* *INDISPOSEDNESS.*

INDISPUTABLE, a. onbetwistbaar. — unbestreitbaar, gewiss. — *incontestable.* — *ABLENESS*, s. onbetwistbaarheid, f. — die Unbestreitbaarheid. — *état de ce qui est incontestable, m.* — *ABLY*, adv. zonder tegenspraak, ongetwijfeld. — ohne Widerrede, gewiss. — *incontestablement, sans contredit.* — *ED*, a. onbetwist. — unbestritten, unangefochten. — *incontesté.*

INDISSOLUBILITY, s. — *UBLE*, a. — *UBLENESS*, s. — *UBLY*, adv. *VOY.* *INDISSOLUBILITÉ, INDISSOLUBLE, INDISSOLUBLEMENT*, 1re partie.

INDISSOLVABLE, a. *VOY.* *INDISSOLUBLE*, 1re partie.

INDISTINCT, a. onduidelijk, verward, door elkander. — ununterschieden, verworren, durcheinander. — *indistinct, confus, en désordre.* — *IBLE*, a. niet te onderscheiden. — ununterscheidbaar. — *qu'on ne peut distinguer.* — *ION*, s. onduidelijkheid, verwardheid; verwarring, f. — das Nichtunterscheiden, die Undeutlichkeit, Verwirrung. — *obscurité; confusion, f.* — *LY*, adv. zonder onderscheid, door elkander. — undeutlich, in Verwirrung, ohne Unterschied. — *indistinctement, sans ordre.*

INDISTINGUISHABLE, a. *VOY.* *INDISTINCTIBLE.*

INDISTURBANCE, s. ongestoordheid, gerustheid, f. — die Unge störtheit, Ruhe. — *tranquillité, f.*

INDITCH, s. begraven. — vergraben, verscharren. — *enfouir dans un fossé.*

INDITE, va. schrijven; voorzeggen om na te schrijven, in de pen geven, dikteren; beschuldigen, aanklagen. — schreiben; dictiren; verklagen. — *écrire; dicter; accuser.* — *MENT*, s. opstelling, f. het schrijven, n.; beschuldiging, f. — das Schreiben; Verklagen. — *action d'écrire, - d'accuser, f.*

INDIVIDABLE, a. *VOY.* *INDIVISIBLE.*

INDIVIDED, a. ongedeeld. — ungetheilt. — *indivisé.*

INDIVIDUAL, a. persoonlijk, ondeelig, afzonderlijk, individueel, eenig; ongedeeld, ondeelbaar. — persoonlijk, individuell, einzeln; ungetheilt, untrennbar. — *individuel, personnel, singulier; indivisé.* —, s. *VOY.* *INDIVIDU*, 1re partie. — *ITY*, s. *VOY.* *INDIVIDUALITÉ*, 1re partie. — *IZE*, va. als een individu aanduiden. — als ein Individuum bezeichnen. — *individualiser.* — *LY*, adv. *VOY.* *INDIVIDUELLEMENT*, 1re partie.

INDIVIDUATE, va. onderscheiden, afzonderlijk voorstellen, — aanduiden. — vereinzeln, unterscheiden, einzeln darstellen. — *distinguer; spécifier.* —, a. *VOY.* *INDIVIDED.* — *TION*, s. onderscheiding, f. het ondeelig maken, n. — die Individualisirung. — *distinction des individus, f.*

INDIVIDUITY, s. *VOY.* *INDIVIDUALITÉ*, 1re partie.

INDIVISIBILITY, s. *VOY.* *INDIVISIBILITÉ*, 1re partie. — *IBLE*, a. ondeelbaar, onafscheidelijk. — untheilbar, untrennbar. — *indivisible, impartible.* — *IBLENESS*, s. *VOY.* *INDIVISIBILITÉ*, 1re partie. — *IBLES*, s. ondeeljes, n. pl. — die Atomen, pl. — *atomes, m. pl.* — *IBLY*, adv. *VOY.* *INDIVISIBLEMENT*, 1re partie.

INDOCIBILITY, s. — *IBLE*, a. — *IBLENESS*, s. — *ILE*, a. — *ILITY*, s. *VOY.* *INDOCILITÉ, INDOCILE*, 1re partie.

INDOCTRINATE, va. onderrigten, onderwijzen, leeren; tot een stelsel brengen. — unterweisen, belehren; in ein System bringen. — *endoctriner, instruire, enseigner; former en système.* — *TION*, s. onderrigting, leering, f. onderwijs, n. — die Unterweisung, Belehrung. — *instruction, f. enseignement, m.*

INDOLENCE, s. *VOY.* ce mot, 1re partie.

INDOLENT, a. — *LY*, adv. traag, vadzig, lui; ongevoelig. — indolent, träge, lass; unempfindlich. — *indolent, paresseux; insensible; nonchalamment, insensiblement.*

INDOMABLE, *INDOMITABLE*, a. ontembaar. — unzähmbar. — *indomptable.*

INDOMITE, a. ongetemd. — ungezähmt, wild. — *indompté.*

INDORSE, va. com. *VOY.* *ENDORSE.* — *R*, s. geëndosseerde, m. — der Indossat. — *porteur d'ordre, m.* — *MENT*, s. com. *endossement*, n. — das Indossament. — *endossement, ordre, m.* — *R*, s. *endossant*, m. — der Indossent. — *endosseur, m.*

INDOW, va. *VOY.* *ENDOW.*

INDRAFT, *INDRAUGHT*, s. bogt, baai, golf, f. zeeboezem, zeearm, inham; weg, doorgang, m. — die Bucht, Bai, der Meeresarm; Zugang, Weg. — *baie, f. golfe, bras-demer; passage, m.*

INDRENCH, va. onder water zetten, dras maken, doorwe-

ken, verdrinken, stelpen. — tauchen, ertränken, ersäufen; verstopfen. — *plonger, noyer; élancher.*

INDUBIOUS, a. ontwijfelbaar, zeker. — unzweifelhaft, zweifellos, gewiss. — *certain, indubitable, sûr.*

INDUBITABLE, a. *VOY.* *INDUBIOUS.* — *NESS*, s. ontwijfelbaarheid, f. — die Zweifellosigkeit, Gewissheit. — *certitude, f.* — *ABLY*, adv. *VOY.* *INDUBITABLEMENT*, 1re partie. — *ATR*, a. ongetwijfeld, duidelijk, stellig. — unbezweifelt, deutlich, gewiss. — *indubitable, évident.* — *ATBLY*, adv. zonder twijfel. — ohne Zweifel. — *sans doute.*

INDUCE, va. nopen, aansporen, bewegen, aanleiding geven, verleiden; afleiden, besluiten. — hinführen, geneigt machen, veranlassen, ermuntern, bewegen; folgern, schliessen. — *induire, disposer, persuader, causer, exciter; conclure.* —, brengen, leiden, voeren. — bringen, leiten, führen. — *apporter, introduire, amener.* —, nadrukkelijk geldig maken. — nachdrücklich geltend machen. — *faire valoir énergiquement.* — *MENT*, s. aanleiding, beweegreden, f. — der Beweggrund, Anlass. — *motif, m.* — *induction, f.* — *R*, s. verleider, aanstoker, m. — der Verleider, Verführer, Anstifter. — *instigateur, séducteur, m.*

INDUCIARY, a. eenen wapenstilstand betreffende, er toe behoorende. — einen Waffenstilstand betreffend. — *de trêve.*

INDUCIATE, a. jur. vermoedelijk. — muthmasslich, vermuthlich. — *présomptif.*

INDUCIBLE, a. af te leiden. — folgerecht, zu schliessen. — *conséquent.*

INDUCT, va. inleiden, instellen, aanstellen, bevestigen, in bezit stellen (van een kerkelijk ambt). — einführen, einsetzen, in Besitz setzen (von einer Pfründe). — *investir, confirmer; mettre en possession d'un bénéfice.* — *ILE*, a. onrekbaar. — nicht dehnbar. — *pas ductile.* — *ILITY*, s. onrekbaarheid, f. — die Undehnbarkeit. — *qualité de ce qui n'est pas ductile, f.* — *ION*, s. instelling, aanstelling, bevestiging; bezitneming (van een kerkelijk ambt); afleiding, f. — die Einführung, Einleitung, Einsetzung; Besitznehmung, der Eintritt (in eine Pfründe); Schlussfolge. — *induction, investiture; prise de possession (d'un bénéfice); conclusion, f.* — *IVE*, a. — *IVELY*, adv. verleidende, aanleidende, bewegende, veroorzakende, voortbrengende; afleidend. — verleitend, bewegend, bewirkend, erzeugend; herleitend. — *persuasif, causant; induisant; par induction.* — *OR*, s. bevestiger, m. — der Einsetzende, Einführende. — *qui met en possession.*

INDUE, va. bekleeden, aantrekken, voorzien, beschenken, begiftigen; vên. verteren. — bekleiden, anziehen, versehen mit; vên. verdauen. — *couvrir, revêtir, fournir, vên. digérer.*

INDULGE, va. inwilligen, toelaten, toestaan, vergunnen; begunstigen; met toegevendheid behandelen, door de vingers zien. — ertragen, dulden, gestatten, erlauben, zu lassen, zugestehen, begunstigen, nachsehen, willfahren. — *tôlerer, accorder, favoriser; avoir de l'indulgence; accorder, donner par grâce.* — *ONE'S SELF IN*, zich overgeven aan. — sich überlassen. — *s'abandonner, se livrer à.* — *ONE'S PASSIONS*, aan zijne driften den teugel vieren. — sich hingeben. — *lâcher la bride à ses passions.* — *ENCE*, s. toegevendheid, inschikkelijkheid, inwilliging, gunst; absolutie, f. aflat, m. — die Nachsicht, Milde, Schonung, Verstattung, Gunst; der Ablass, Sündenerlass. — *indulgence, faveur; indulgence, absolution, f.* — *NT*, a. toegevend, inschikkelijk, zacht, welwillend, goedgunstig. — nachsinnig, sanft, milde, gütig, begünstigend, gunstig. — *indulgent, tolérant, favorable, complaisant, bon, doux.* — *ENT OF EASE*, a. gemakkelijk. — der Gemächlichkeit nachhängend, bequem. — *commode, aisé.* — *ENTIAL*, a. van den aflat. — den Ablass betreffend. — *d'indulgence.* — *ENTLY*, adv. met toegevendheid. — mit Nachsicht, — Milde. — *avec indulgence.*

INDULT, s. *VOY.* ce mot, 1re partie.

INDUMENT, s. gaaf, gave, eigenschap der natuur, f. — die Gabe, Eigenschaft, Naturgabe. — *don, talent, m.*

INDURABLE, a. *VOY.* *ENDURABLE.*

INDURATE, va. et n. verharden. — härten, hart machen, — werden. — *durcir, s'endurcir.* —, a. verhard, verstokt. — verhärtet, hart, verstokt. — *endurci, dur.* — *TION*, s. verharding; verstoktheid, f. — das Verhärten, die Verhärtung; Verstokkung. — *action de durcir, induration, f. endurcissement, m.; dureté de cœur, f.*

INDURE, va. *VOY.* *ENDURE.*

INDUSTRIOUS, a. — *LY*, adv. vlijtig, arbeidzaam, werkzaam, ijverig, nijver; vindingrijk; met vlijt, met ijver. — fleissig, arbeidsam, betriebsam, emsig; erfinderisch; mit Fleiss. — *laborieux, diligent, actif, industrieux; ingénieux; industrieusement, avec industrie, avec application.*

INDUSTRY, s. vlijt, kunstvlijt, industrie, nijverheid, werkzaamheid, bekwaamheid, f. — der Fleiss, Gewerfleiss, Kunstfleiss, die Betriebsamkeit, Thätigkeit, Emsigkeit, Geschicklichkeit. — *industrie; application, activité, in-*

dustrie, habileté, f.
INDWELLER, s. inwoner, m. — der Bewoener. — *habitant*, m.
INEBRIATE, va. dronken maken; bedwelmen. — trunken machen; berauschen, bethören. — *enivrer; insatuer*. —, vn. dronken worden, zich dronken drinken. — trunken werden. — *s'enivrer*. — **ATION**, — **ETY**, s. dronkenschap, bedwelming, f. — die Trunkenheit, Berausung. — *ivresse*, f.
INEDITED, a. onuitgegeven, niet gedrukt. — nicht herausgegeben, ungedruckt. — *inédit, inédité*. —, fig. onbekend. — unbekannt. — *inconnu, pas connu*.
INEFFABILITY, s. — **IBLE**, a. — **IBLENESS**, s. voy. **INEFFABILITÉ**, **INEFFABLE**, 1re partie. — **ABLY**, adv. op eene onuitsprekelijke wijze. — auf unaussprechliche Weise. — *d'une manière ineffable*.
INEFFECTIVE, a. — **LY**, adv. werkeloos, krachteloos, vruchteloos; zonder werking, — gevolg. — unwirksam, wirkungslos, fruchtlos; ohne Wirkung, — Erfolg. — *inefficace, inutile, infructueux; inutilement, sans effet*. — **NESS**, s. gebrek aan uitwerking, n. vruchteloosheid, f. — die Unwirksamkeit, Fruchtlosigkeit. — *inefficacité, inutilité*, f.
INEFFECTUAL, a. — **LY**, adv. — **NESS**, s. voy. **INEFFECTIVE**, — **LY**, — **NESS**.
INEFFICACIOUS, a. — **LY**, adv. — **NESS**, s. voy. **INEFFECTIVE**, — **LY**, — **NESS**.
INEFFICIENCY, **INEFFICACE**, s. voy. **INEFFECTIVENESS**.
INEFFICIENT, a. voy. **INEFFECTIVE**.
INELABORATE, a. onuitgewerkt; veronachtzaamd. — nicht ausgearbeitet; sorglos. — *qui n'est pas élaboré; négligé*.
INELASTIC, a. niet rekbaar, niet veerkrachtig, — nicht elastisch. — *non élastique*. — **ITY**, s. gebrek aan rekbaarheid, n. — der Mangel an Elasticität. — *manque d'élasticité*, m.
INELEGANCE, — **ANCY**, s. onbevalligheid, onbehagelijkheid, lomphheid, f. — der Mangel an Zierlichkeit, die Geschmacklosigkeit, Plumpheit. — *manque d'élégance*, m. *inélégance*, *rudesse*, f. — **ANT**, a. — **ANTLY**, adv. onbevallig, onbehagelijk, ruw, plomp. — *unelegant, unzierlich, geschmacklos, plump*. — *sans élégance, inélegant, commun, grossier; inélegant*.
INELIGIBILITY, s. onkiesbaarheid, f. — die Unwählbarkeit. — *indigibilité*, f. — **IBLE**, a. onkiesbaar, — unwählbar. — *indigible*.
INELOQUENT, a. — **LY**, adv. niet welsprekend. — unberedt, uirednerisch. — *qui manque d'éloquence, sans éloquence*.
INELUCTABLE, a. onvermijdelijk. — onvermeidlich. — *inévitabile*.
INELUDABLE, a. onwederlegbaar. — unwiderlegbar. — *irréfragable*.
INENARRABLE, a. onuitsprekelijk. — unaussprechlich. — *innarrable*. — **NESS**, s. voy. **INEFFABILITÉ**, 1re partie.
INEPT, a. ongeschikt, onbekwaam; ongerijmd, gek, beuzelachtig, dwaas. — untuchtig, untauglich; ungereimt, abgeschmackt, thöricht. — *inepte; ridicule, sot*. — **ITUDE**, s. ongeschiktheid; ongerijmdheid, f. — die Untuchtigkeit, Untauglichkeit, Ungereimtheit. — *ineptie, incapable, frivole; incapacité, sottise*, f. — **LY**, adv. op eene ongeschikte wijze, zonder nut. — untauglich, ohne Nutzen. — *par ineptie, follement*. — **NESS**, s. voy. **INEPTITUDE**.
INEQUAL, a. ongelijk. — ungleich. — *égal*. — **ITY**, s. ongelijkheid; onbestendigheid; onevenredigheid, f. — die Ungleichheit; Unbeständigkeit, Ungemässheit; das Missverhältniss. — *égalité, disparité, différence; inconstance; disproportion*, f.
INEQUITABLE, a. onbillijk. — unbillig, ungerecht. — *injuste, peu équitable*.
INERRABILITY, s. onfeilbaarheid, f. — die Unfeilbarkeit, Untrüglichkeit. — *infaillibilité*, f. — **ABLE**, a. — **ABLY**, — **INGLY**, adv. onfeilbaar, zonder dwalen. — unfeilbar, ohne Irrthum. — *infaillible, infailliblement, sans erreur, sans méprise*. — **ABLENESS**, s. voy. **INERRABILITY**.
INERT, a. — **LY**, adv. ongeschikt, leg, vadzig, doodsch, traag; met traagheid. — ungeschickt, träge, plump, stumpf; ungeschickterweise. — *grossier, lourd; lourdeur, avec paresse*. — **NESS**, s. ongeschiktheid, traagheid, plompheid, f. — die Ungeschicktheit; Trägheit, Plumpheit. — *inertie; paresse*, f.
INESCATE, va. aanlokken. — anködern, anlocken. — *amorer, appâter*. — **TION**, s. aantokking, f. het aanlokken, n. — das Anlocken. — *action d'appâter*, f.
INESTIMABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. — **NESS**, s. onschatbaarheid, onwaardeerbaarheid, f. — die Unschätzbarkeit. — *prix* —, *valeur inestimable*, m. f. — **ABLY**, adv. onberekenbaar, buitengemeen, zeer. — unschätzbar, nicht zu berechnen, überaus, sehr. — *sans prix, très*.
INEVIDENCE, s. duisterheid, onzekerheid, f. — die Ungewissheit, Unsicherheit. — *obscurité, incertitude*, f. — **ENT**, a. onduidelijk, duister, onzeker. — undeutlich, unklar, dunkel, unerwiesen. — *caché, obscur, incertain*.
INEVITABILITY, s. onvermijdelijkheid, f. — die Unvermeidlichkeit. — *nécessité absolue*, f. — **ABLE**, a. voy. **INEVITABLE**, 1re partie. — **ABLY**, adv. voy. **INEVITABLEMENT**, 1re partie.

INEXACT, a. onnaauwkeurig, gebrekkig. — ungenau, fehlerhaft. — *inexact, incorrect, vicieux*. — **NESS**, s. voy. **INEXACTITUDE**, 1re partie.
INEXCOGITABLE, a. ondenkbaar. — unerdenklich. — *inimaginable*.
INEXCUSABLE, a. onverschoonlijk, onvergeestlijk, onverantwoordelijk, — unverschuldig, unverantwortlich. — *inexcusable, sans excuse*. — **NESS**, s. onverantwoordelijkheid, f. — die Unverantwoordelijkheid. — *conduite inexcusable*, f. — **ABLY**, adv. op eene onverschoonlijke wijze. — unverzeihlicherwise. — *d'une manière inexcusable, sans excuse*.
INEXECUTION, s. voy. **INEXÉCUTION**, 1re partie.
INEXHALABLE, a. niet kunnende verdampen. — unverdunstbar. — *qui ne peut s'évaporer*.
INEXHAUSTED, a. niet uitgeput. — unerschöpft. — *non épuisé*. — **IBLE**, a. voy. **INÉPUISABLE**, 1re partie. — **IBLENESS**, s. onuitputtelijkheid, f. — die Unerschöpflichkeit. — *qualité de ce qui est inépuisable*, f. — **IVE**, a. voy. **INÉPUISABLE**, 1re partie.
INEXISTENCE, s. niet-bestaan, n. onbestaanbaarheid, f. — das Nichtvorhandensein, die Nichtexistenz. — *non-existence*, f. — **ENT**, a. niet bestaande, onbestaanbaar. — nicht vorhanden, nicht bestehend. — *non-existent*.
INEXORABILITY, s. onverbiddelijkheid, f. — die Unerbittlichkeit. — *inflexibilité*, f. — **ABLE**, a. onverbiddelijk, wreed. — unerbittlich, grausam. — *inexorable, inflexible, cruel*.
INEXPECTED, a. onverwacht. — unerwartet. — *inattendu*. — **ATION**, s. niet-verwachting, f. — das Nichterwarten. — *manque d'attente*, m.
INEXPEDIENCE, **INEXPEDIENCY**, **INEXPEDIENTNESS**, s. onvoegzaamheid, f. ongepastheid, f. — die Unpasslichkeit, Unangemessenheit, Unschicklichkeit. — *impropriété*, f. *inconvenient*, m. — **ENT**, a. onvoegzaam, ongepast, ongeschikt. — unpassend, unangemessen. — *impropre, disconvenant*.
INEXPERIENCE, s. — **D**, a. voy. **INEXPÉRIENCE**, **INEXPÉRIMENTÉ**, 1re partie.
INEXPERT, a. onervaren, onbedreven, onhandig. — ungeschickt, ungelibt. — *maladroit*.
INEXPIABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. — **NESS**, s. onverzoonlijkheid, f. — die Unabbüsslichkeit, Unversöhnlichkeit. — *qualité de ce qui est inexpiable*, f.
INEXPLAINABLE, a. onverklaarbaar, onuitlegbaar, duister. — unerklärbar. — *inexplicable*.
INEXPLICABILITY, s. onverklaarbaarheid, f. — die Unerklärbarkeit. — *qualité de ce qui est inexplicable*, f. — **ABLE**, a. voy. **INEXPLICABLE**, 1re partie. — **ABLY**, adv. op eene onverklaarbare wijze. — unerklärbar, unerklärlicherwise. — *d'une manière inexplicable*.
INEXPLORABLE, a. onuitvorschelijk. — unerforschlich. — *impénétrable*.
INEXPRESSIBLE, a. onuitdrukkelijk, onuitsprekelijk. — unaussprechlich, unsöghich. — *inexprimable*. — **NESS**, s. onuitsprekelijkheid, f. — die Unaussprechlichkeit. — *ineffabilité*, f. — **IBLY**, adv. onuitsprekelijk, boven alle denkbeeld. — unaussprechlich, über allen Ausdruck. — *d'une manière inexprimable*.
INEXPUGNABLE, a. onneembaar, onwinbaar. — uneinnehmbar, unüberwindlich. — *imprenable, inexpugnable*.
INEXTERMINABLE, a. onverdelgbaar. — was nicht auszurotten ist. — *qui ne peut pas être exterminé*.
INEXTINCT, a. onuitgebluscht. — unausgelöscht. — *qui n'est pas effacé*.
INEXTINGUISHABLE, a. — **NESS**, s. voy. **INEXTINGUIBLE**, **INEXTINGUIBILITÉ**, 1re partie.
INEXTIRPABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. — **NESS**, s. onuitroeikbaarheid, f. — die Unvertilgbarkeit. — *qualité de ce qui ne peut être extirpé*, f.
INEXTRICABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. — **NESS**, s. staat van verwarring, m. verwikkeling, f. — die Unentwirrbarkeit, Verworrenheit, Verwickelung. — *embrouillement*, m. *confusion*, f.
INEXUPERABLE, a. onoverkomelijk. — unübersteiglich. — *insurmontable*.
INEYE, va. inenten, griffelen, enten. — inoculieren, pflöpfen, kugeln, impfen. — *inoculer, enter, greffer*.
INFABRICATED, a. onverwerkt, ruw. — unverarbeitet, roh. — *non ouvré, cru*.
INFALLIBILITY, s. voy. **INFAILLIBILITÉ**, 1re partie. — **IBLE**, a. onfeilbaar, vrij van dwaling, zeker. — untrüglich, unfeilbar, gewiss. — *infaillible, sûr*. — **IBLENESS**, s. voy. **INFAILLIBILITÉ**, 1re partie. — **IBLY**, adv. voy. **INFAILLIBLEMENT**, 1re partie.
INFAME, va. voy. **DEFAME**.
INFAMOUS, a. — **LY**, adv. cerloos, schandelijk; op eene schandelijke wijze. — ehrlos, infam, schändlich, verrufen; schändlicherwise, wider die Ehre. — *infâme, déshonorant; d'une manière infâme, couvert d'infamie*. — **NESS**, **INFAMY**, s. eerloosheid, schande, f. — die Infamie, Ehrlosigkeit, Schändlichkeit. Schande. — *infamie, ignominie, honte*, f. *opprobre, déshonneur*, m.

INFANCY, s. kindschheid, onmondigheid, f.; kinderen, n. pl.; *aanvang*, m. *begin*, n. — die Kindheit, Unmündigkeit; Kinder, pl.; der Anfang, Beginn. — *enfance*, *minorité*, f.; *enfants*, m. pl.; *commencement*, m.

INFANDOUS, a. afschuwelijk, *snoed*. — *abscheulich*; *schlecht*. — *détestable*. — *vooy*. **INEFFABLE**.

INFANT, s. kind, n.; *onmondige*; *infant* (in Spanje), m. — das Kind; der Unmündige; *Infant* (in Spanje). — *enfant*; *mineur*; *infant* (en Espagne), m. —, fig. *ridder*, m. — der Ritter. — *chevalier*, m. **FROM BEING AN** —, *van de wieg af*. — *von der Wiege*. — *dés la bavette*. —, a. *kinderlijk*, *jong*, *jeugdig*. — *kindlich*, *jugendlich*. — *enfantin*, *jeune*. — **A**, s. *infante* (in Spanje), f. — die Infantinn (in Spanje). — *infante* (en Espagne), f. — **ICIDE**, s. *vooy*. **INFANTICIDE**, 1re partie. — **ILE**, a. *vooy*. **INFANTINE**. — **ILE STATE**, s. *kindschheid*, f. *kindsche jaren*, n. pl. — die Kindheit. — *enfance*, f. — **INE**, a. *kinderlijk*, *jeugdig*. — *kindisch*, *kindlich*, *jugendlich*. — *enfantin*, *d'enfant*, *jeune*. — **LIKE**, a. *kinderachtig*, *als een kind*. — *kindisch*, *wie ein Kind*. — *puéril*, *en enfant*. — **LY**, adv. *als een kind*. — *kindischerweise*, *wie ein Kind*. — *comme un enfant*, *en enfant*.

INFANTRY, s. *voetvolk*, n. *infanterie*, f. — das Fussvolk, *Infanterie*. — *infanterie*, f.

INFARCE, va. et n. *volstoppen*; *zwellen*. — *vollstopfen*, *aufschwellen*. — *farcer de*; *s'enfler*.

INFARCTION, s. *verstopping*, f. — die Verstopfung. — *obstruction*, f.

INFASHIONABLE, a. *uit de mode*. — *unmodisch*, *unmodern*. — *qui n'est plus à la mode*.

INFATIGABLE, a. *vooy*. *ce mot*, 1re partie.

INFATUATE, va. *zot maken*, *verblinden*, *bedwelmen*; *fam. een rad voor de oogen draaijen*. — *bethören*, *verblenden*, *verdummen*. — *infatuer*, *étourdir*. —, a. *zot*, *dom*. — *bethört*, *dumm*. — *infatué*. — **TION**, s. *verblindung*, *betoovering*, f. — die Bethörung, Verblendung. — *infatuation*, f.

INFEASIBLE, a. *ondoenlijk*, *onuitvoerlijk*. — *unthunlich*, *unausführbar*. — *infaisable*, *impraticable*. — **NESS**, s. *ondoenlijkheid*, *onuitvoerlijkheid*, f. — die Unthunlichkeit, Unausführbarkeit. — *impossibilité d'exécution*, f.

INFECT, va. *besmetten*, *aansteken*, *bederven*. — *anstecken*, *vergiften*, *verderben*. — *infecter*, *corrompre*. — **ION**, s. *aansteeking*, *besmetting*, f.; *bederf*, n.; *stank*, m. — die Ansteeking, Verdorbenheit; der Gestank. — *infection*, *corruption*; *puanteur*, f. — **IOUS**, a. *aanstekelijk*, *aansteekend*, *besmettelijk*. — *ansteekend*, *giftig*. — *contagieux*. — **IOUSNESS**, s. *aanstekelijkheid*, f. — die Ansteekbarkeit. — *qualité d'être contagieux*, f. — **IVE**, a. *vooy*. **INFECTIOUS**.

INFECUND, a. *onvruchtbaar*. — *unfruchtbar*. — *stérile*, *infécond*. — **ITY**, s. *onvruchtbaarheid*, f. — die Unfruchtbarkeit. — *infécondité*, *stérilité*, f.

INFEEBLE, va. *vooy*. **ENFEREABLE**.

INFELICITOUS, a. *ongelukkig*. — *unglücklich*. — *malheureux*.

INFELICITY, s. *ongeluk*, n. *rampspoed*, m. *ellende*, f. — das Unglück, die Unglückseligkeit. — *infortune*, f. *malheur*, m.

INFEOFF, va. *feo. vooy*. **ENFEOFF**.

INFER, va. *indienen*, *inbrengen*, *afleiden*, *opmaken*. — *einbringen*, *eintragen*, *in sich schliessen*, *folgern*, *herleiten*. — *inférer*, *conclure*. — **ENCE**, s. *gevolgtrekking*, f. — die Folgerung, der Schluss. — *conséquence*, f. — **IBLE**, a. *af te leiden*. — *was sich folgern lässt*. — *qu'on peut conclure*, — *inférer*.

INFERIOR, **INFERIOUR**, s. et a. *ondergeschikte*, *mindere*, m.; *ondergeschikt*, *minder*. — der Untergeordnete, Subaltern; geringer, untergeordnet, nachstehend. — *inférieur*, *subalterne*, *sujet*, m. et a. **HE IS** — **TO NONE**, *hij wordt door niemand overtroffen*; *hij wijkt voor niemand*. — *er wird von keinem übertroffen*. — *il ne le cède à personne*. — **ITY**, s. *vooy*. **INFÉRIORITÉ**, 1re partie.

INFERNAL, a. *helsch*, *onderaardsch*; *afschuwelijk*. — *hölisch*, *unterirdisch*; *verrucht*, *abscheulich*. — *infernal de l'enfer*; *odieux*. — **STONE**, s. *helsche steen*, m. *lapis infernalis*, f. — der Höllenstein. — *pierre infernale*, f.

INFERTILE, s. *onvruchtbaar*. — *unfruchtbar*. — *infertile*, *stérile*.

INFERTILITY, s. *onvruchtbaarheid*, f. — die Unfruchtbarkeit. — *infertilité*, *stérilité*, f.

INFEST, va. *onveilig maken*, *bezoeken*, *kwelen*, *plagen*, *verontrusten*. — *anleiden*, *stören*, *beunruhigen*, *unsicher machen*. — *infester*, *troubler*; *incommoder*, *tourmenter*. — **ATION**, s. *kwelling*, *plaag*, f. — die Unruhe, Plage. — *trouble*, m.

INFESTERED, a. *ingekankerd*. — *ingewurzelt*, *ingeeitert*. — *corrosif*.

INFESTIVE, a. *treurig*. — *freudenlos*, *traurig*. — *sans joie*; *triste*. — **IVITY**, s. *treurigheid*, f. — die Freudenlosigkeit, Freudenleere. — *manque de joie*, m.

INFECTUOUS, a. *gevaarlijk*. — *gefährlich*. — *dangereux*.

INFEOUDATION, s. *feo. vooy*. **INFÉODATION**, 1re partie.

INFIDEL, s. et a. *ongeloovige*, *onchristen*, m.; *ongeloovig*, *ontrouw*. — der Ungläubige, Nichtchrist; *ungläubig*, *ungetreu*. — *infidèle*, m. et a. — **ITY**, s. *ongeloof*, n. *trouweloosheid*, *ongetrouwheid*, f. — der Unglaube, die Untreue. — *infidélité*, f. *manque de foi*, m.; *perfidie*, *trahison*, f.

INFINITE, — **LY**, a. et adv. *oneindig*, *grenzenloos*, *groot*, *zeer*. — *unendlich*, *grenzenlos*, *gross*, *sehr*. — *infini*, *sans bornes*, *infiniment*, *fort*. — **NESS**, s. *oneindigheid*, *grootheid*, f. — die Unendlichkeit, Grösse. — *infinité*, *grandeur*, f. — **SIMAL**, a. math. *vooy*. **INFINITESIMAL**, 1re partie.

INFINITIVE, a. — **MOOD**, s. gr. *onbepaalde wijs*, f. — der Infinitiv, m. — *infinitif*, m.

INFINITUDE, s. *oneindigheid*, *onmetelijkheid*, *grootte*; *menigte*, f. — die Unendlichkeit, Unermesslichkeit, Grösse; Menge. — *infinité*, *quantité infinie*; *foule*, f. *nombre illimité*, m.

INFIRM, a. — **LY**, *zwak*, *teeder*, *krachteloos*, *ziek*. — *schwach*, *kräftlos*, *schwächlich*, *hinfällig*, *siech*. — *infirme*, *faible*, *débile*, *malade*; *faiblement*. —, va. *verzwakken*, *krachteloos maken*. — *schwächen*, *entkräften*. — *infirmer*, *affaiblir*. — **ARY**, s. *vooy*. **INFIRMERIE**, 1re partie. — **ATIVE**, a. *verzwakkend*, *vernietigend*. — *schwächend*, *vernichtend*, *aufhebend*. — *qui affaiblit*, — *annulle*, *infirmatif*. — **ITY**, s. *zwakheid*, *krachteloosheid*, *ongesteldheid*, *ziekte*, f. — die Schwachheit, Kraftlosigkeit, Schwäche, Unpässlichkeit, Krankheit. — *infirmité*, *faiblesse*, *indisposition*, *maladie*, f. — **NESS**, s. *vooy*. **INFIRMITY**.

INFISTULATED, a. *vol fistels*. — *voller Fisteln*. — *fistuleux*.

INFIX, va. *inzetten*, *indrukken*, *bevestigen*. — *einheften*, *eindrücken*, *hinein stecken*, — *treiben*, *befestigen*. — *fixer*, *inculquer*, *enfoncer*.

INFLAME, va. *ontelammen*, *ontsteken*; *vergrootten*, *verergeren*. — *entflammen*, *entzünden*, *vergrössern*, *erbittern*. — *enflammer*, *exciter*; *exagérer*, *aigrir*. —, vn. *ontbranden*, *ontvlammen*, *vuur vatten*. — *sich entzünden*. — *s'enflammer*. — **R**, s. fig. *ophitser*, *opstoker*, m. — der Anhetzer, Aufreißer. — *boute-feu*, m.

INFLAMMABILITY, s. — **ABLE**, a. — **ABLENESS**, *vooy*. s. **INFLAMMABILITÉ**, **INFLAMMABLE**, 1re partie. — **ATION**, s. *ontbranding*, *ontsteking*, *ophitsing*, f. *ijver*, *toorn*, m. — die Entzündung, Entbrennung, der Brand; Zorn. — *inflammation*, *ardeur*; *fièvre*, *colère*, f. — **ATIVE**, — **ATORY**, a. *vooy*. **INFLAMMATOIRE**, 1re partie.

INFLATE, va. *opblazen*. — *aufblasen*, *aufblähen*. — *enfler*, *souffler*, *remplir* (un ballon). — **TION**, s. *opblazing*, *opgeblazenheid*, f. — die Aufblähung, Aufgeblasenheit. — *enflure*, *statuosité*, f.

INFLECT, va. *buigen*, *afwenden*, *veranderen*; gr. *verbuigen*; *vervoegen*. — *biegen*, *beugen*, *abwenden*, *abändern*; gr. *conjugiren*; *decliniren*. — *fléchir*, *détourner*, *varier*; gr. *conjuguer*; *décliner*. — **ION**, s. *buiging*, *verandering*, *afwisseling*, *straalbreking*; gr. *vervoeging*; *verbuiging*, f. — die Biegung, Abwechslung, Abwandlung, Modulation, Strahlenbrechung; gr. *Declination*, *Conjugation*. — *inflexion*, *variation*, *modulation*; *réfraction*; gr. *déclinaison*, *conjugaison*, f. — **IVE**, a. *buigzaam*. — *biegsam*. — *qui peut fléchir*.

INFLEXED, a. *gebogen*, *krom*. — *gebogen*, *gekrummt*. — *fléchi*.

INFLEXIBLE, a. — **IBLY**, adv. *onbuigzaam*, *onveranderlijk*, *onbewegelijk*, *hardnekkig*, *onverzettelijk*. — *unbiegsam*, *unbeugsam*, *unveränderlich*, *unabänderlich*, *unbeweglich*, *hartnäckig*, *ohne Biagsamkeit*. — *inflexible*, *inexorable*, *obstiné*; *inflexiblement*, *obstinément*. — **NESS**, s. *onbuigzaamheid*, *onverzettelijkheid*, *hardnekkigheid*, f. — die Unbiegsamkeit, Unbeugsamkeit, der Starrsinn. — *inflexibilité*, *obstination*, f.

INFLICT, va. *opleggen*, *straffen*. — *aufferlegen*, *strafen*. — *infliger*, *châtier*. — **ER**, s. *bestraffer*, m. — der Bestraffer, Verhänger einer Strafe. — *celui qui inflige une peine*. — **ION**, s. *oplegging* (eener straf); *bestrafing*, f. — die Verhängung einer Strafe; Bestrafung. — *infliction*; *peine*, f. — **IVE**, a. *als eene straf opgelegd*. — *als Strafe auferlegt*. — *inflictif*.

INFLUENCE, s. *invloed*, m. *magt*, f. — der Einfluss, die Einwirkung, Macht. — *influence*, f. *pouvoir*, *ascendant*, *empire*, m. —, va. *invloed hebben op*, *werken op*, *bewegen*, *te weeg brengen*, *veroorzaken*. — *Einfluss haben*, *einwirken auf*, *bewirken*, *verursachen*. — *influencer*, *influer*, *causer*. — **D BY**, *aangespoord door*. — *bewogen* —, *bestimmt durch*. — *déterminé par*.

INFLUENT, a. *invloeiend*. — *einflussend*, *Einfluss habend*. — *influant*. — **IAL**, a. *invloed hebbende*, *invloedrijk*. — *Einfluss habend*, *einwirkend*. — *influant*, *qui influe*.

INFLUENZA, s. *méd. epidemische verkoudheid*, *influenza*, f. — der epidemische Schnupfen. — *influenza*, m.

INFLOX, — **ION**, s. *invloeiing*, *inblazing*, *ingering*, f. — der Einfluss, das Zuströmen, die Eingebung, Inspiration. — *cours*, m. *infusion*, *influence*, *inspiration*, f.

INFOLD, va. *inhullen*, *omvatten*. — *einhüllen*, *umfassen*, *umgeben*. — *envelopper*, *renfermer*.

INFOLIATE, va. bebladeren. — belauben, beblättern. — *couvrir de feuilles*.

INFORCE, va. voy. ENFORCE.

INFORM, va. onderrigten, onderwijzen, doen kennen, mededeelen; bezielen. — *instruire, enseigner, apprendre, faire connaître, informer; animer*. — AGAINST, jur. eens klagt inleveren, aangeven. — eine Klage eingeben, verklagen, angeben. — *accuser, dénoncer*. — IN A WHISPER, toefluisteren. — zuflüstern. — *instruire en chuchotant*. — AL, a. onregelmatig, onbehoorlijk; onbevoegd. — unförmlich, unregelmässig; unbefugt. — *irrégulier; incompetent*. —, onderrigtend; beschuldigend. — *instruitif; accusant*. — ALITY, s. jur. gemis aan den gewonen vorm, n. — der Verstoss in der Form, die Ungültigkeit. — *nullité, f.* — ALLY, adv. tegen den vorm; op eens onbehoorlijke wijze. — wider die Form, — die Regel; unbefugterweise. — *irrégulièrement; sans compétence*. — ANT, s. onderwijzer, onderrigter, berigtgever; klager, beschuldiger, aanklager, m. — der Lehrer, Informator, Benachrichtiger; Kläger, Angeber. — *celui qui informe; accusateur, dénonciateur, délateur, m.* — ATION, s. onderrigting, f.; berigt, narigt, n.; aanklagt, beschuldiging, aangifte, f. — die Unterweisung, Belehrung, Nachricht, Anzeige; Anklage, Denunciation. — *information, f. avis, m.; accusation, dénonciation, f.* — ATIVE, a. bezielend. — belebend. — *animant*. — ED, a. ongevormd. — nicht geformt, unausgebildet. — *qui n'est pas formé*. — ER, s. voy. INFORMANT. — IDABLE, a. niet te vreezen. — nicht furchtbar. — *pas à craindre*. — ITY, s. vormeloosheid, wanschapenheid, wanstaltigheid, f. — die Ungestalttheit, Missgestalt. — *difformité, f.* — OUS, a. wanstaltig, wanschapen, vormloos. — ungestaltet, missgestaltet. — *informe, difforme*.

INFORTUNATE, a. voy. UNHAPPY.

INFORTUNE, s. ongeluk, n. rampspoed, m. — das Unglück, die Unglückseligkeit. — *malheur, m. infortune, f.*

INFRACT, va. breken, overtreden, schenden, inbreuk maken op. — brechen, übertreten, verletzen. — *briser, rompre, enfreindre*. — ION, s. breuk, inbreuk, overtreding, f. — der Bruch, die Uebertretung, Verletzung. — *infraction, violation, transgression, f.* — OR, s. overtreder, schender, m. — der Verletzer, Uebertreter. — *infracteur, m.*

INFRANCHISE, va. voy. ENFRANCHISE.

INFRANGIBLE, a. onverbreekbaar; onschendbaar. — unzerbrechlich; undurchdringlich. — *qui ne peut être brisé, enfreint; inviolable*.

INFREQUENCY, s. zeldzaamheid, ongemeenheid, ongewoonheid, f. — die Ungewöhnlichkeit, Seltenheit. — *rareté, f.* — FREQUENT, a. -LY, adv. zeldzaam, ongewoon; zelden. — ungewöhnlich, selten, ausser der Regel. — *rare; rarement*. — NESS, s. voy. INFREQUENCY.

INFRIGIDATE, va. koud maken. — kälten. — *refroidir*. — ATION, s. het koud maken, n. koudmaking, f. — das Erkalten. — *refroidissement, m.*

INFRINGE, va. breken, overtreden; inbreuk maken op, schenden, verkrachten; verhinderen. — brechen, übertreten, verletzen; hemmen. — *enfreindre, contrevénir à, transgresser; empêcher*. — MENT, s. breuk, inbreuk, overtreding, schending, verkrachting, f. — der Bruch, die Uebertretung, Verletzung. — *infraction, violation, transgression, f.* — R, s. overtreder, schender (der wetten), m. — der Uebertreter, Verletzer. — *infracteur, m.*

INFROZEN, a. bevroren. — eingefroren. — *pris par la glace*.

INFRUGAL, a. onmatig. — unmässig. — *immodéré*.

INFUCATE, va. beschilderen, overschilderen, besmeren. — bemalen, überhin pinseln, beschmieren. — *peindre, enduire, farder*.

INFUNDIBULIFORM, a. hot. kelkvormig, trechtervormig. — trichterförmig. — *infundibuliforme*.

INFURIATE, a. woedend, dol, razend. — rasend, wüthend. — *furieux, enragé*. —, va. razend —, woedend maken. — rasend —, wüthend machen, aufbringen. — *mettre en colère, faire enrager*.

INFUSCATE, va. zwart maken, verdonkeren. — schwarz machen, verdunkeln. — *noircir, obscurcir*. — ATION, s. zwartmaking, verduistering, verdonkering, f. — das Schwärzen, die Verdunkelung. — *action de noircir, f. noircissement, m.*

INFUSE, va. ingieten; inprenten; aftrekken. — einflössen, einglessen; eingeben; ausziehen. — *infuser; inspirer; extraire*. — IBILITY, s. eigenschap van te kunnen worden ingegoten; onsmeltbaarheid, f. — die Einflössbarkeit; Unschmelzbarkeit. — *qualité de pouvoir être infusé; infusibilité, f.* — IBLE, a. in te gieten; onsmeltbaar. — einflössbar, unschmelzbar. — *qui peut être infusé; infusible*. — ION, s. ingieting, inprenting, inblazing, ingeving, instorting (van gaven), f.; afstrekkel (van kruiden), n. — die Eingiessung, Einflössung, Mittheilung, Infusion; der Aufguss. — *infusion, instruction, inspiration, suggestion, décoction, f.* — IVE, a. invloeiend, ingietend; inwerkend. — ein-

flössbar, einflössend; einwirkend. — *qu'on peut infuser; influant*.

ING, s. gemeene weide, f. — die Weide, Gemeinwiese. — *communaux, m. pl.*

INGAGE, va. voy. ENGAGE.

INGATE, s. ingang, m. — das Eingangsthor, der Durchgang. — *entrée, f.*

INGATHERING, s. inzameling, het inoogsten, n. — das Einsammeln, die Ernte. — *récolte, action d'engranger la récolte, f.*

INGE, s. voy. ING.

INGELABLE, a. onbevriesbaar. — nicht gefrierbar. — *qui ne peut geler*.

INGEMINATE, a. verdubbeld. — verdoppelt. — *double*. —, va. verdubbelen, herhalen. — verdoppeln, wiederholen. — *doubler, répéter*. — TION, s. verdubbeling, herhaling, f. — die Verdoppelung, Wiederholung. — *redoublement, m. répétition, f.*

INGENDER, va. voy. ENGENDRE.

INGENE, s. geest, m. verstand, n. — der Geist, Witz, Verstand. — *génie, esprit, m.*

INGENERABILITY, s. onteelbaarheid, eigenschap van hetgeen niet kan worden voortgebracht, f. — die Unerzeugbarkeit. — *qualité d'être ingénérable, f.* — ABLE, a. onteelbaar. — unerzeugbar. — *ingénérable*. — ATE, -ATED, a. ongeboren; ingeschapen, aangeboren. — ungezeugt; angeboren, eingeboren. — *incréd; inné*. —, va. telen, voortbrengen. — zeugen, erzeugen. — *engendrer*.

INGENIATE, va. verzinnen, uitvinden, uitdenken. — ersinnen, veranstalten. — *inventer, imaginer*.

INGENIO, s. suikerkokerij (in West-Indië), f. — die Zuckersiederei (in Westindien). — *sucrerie, raffinerie (dans les Indes Occidentales), f.*

INGENIOUS, a. -LY, adv. vindingrijk, vernuftig, geestig, scherpzinnig. — sinnreich, geistreich, erfindsam. — *ingénieux, spirituel, inventif, ingénieusement*. — NESS, INGENIOSITY, s. geestigheid, vindingrijkheid, f. vernuft, n. — das Genie, die Betriebsamkeit. — *génie, m. industrie, f.*

INGENITE, a. voy. INGENERATE.

INGENTEEL, a. onaardig. — unartig, unfein. — *malhonnête*.

INGENUITY, s. opregtheid, rondborstigheid, ongeveinsdheid; scherpzinnigheid, f. vernuft, n. vinding, f. — die Aufrichtigkeit, Freimüthigkeit, Treuherzigkeit; der Scharfsinn, das Sinnreiche, Genie. — *ingénuité, candeur, sincérité, naïveté, franchise, droiture, f.; esprit, génie, m.* — UOUS, a. -UOUSLY, adv. opregt, vrijmoedig, rondborstig; vrij geboren, opregtelijk. — freimüthig, offenerzig, edel, frei geboren, offenerzigerweise. — *ingénu, franc, sincère, naïf; né libre, de libre condition; ingénument*. — UOUSNESS, s. voy. INGENUITY.

INGENY, s. voy. WIT.

INGEST, va. inslikken, verslinden, in de maag werpen. — hineinthun, hinterschlucken, verschlingen. — *mettre dedans, avaler, faire passer dans l'estomac*. — ION, s. inslikking, f. — das Hineinthun, Hinterschlucken. — *action d'avalier, f.*

INGLORIOUS, a. -LY, adv. roemloos, gemeen, laag; zonder roem. — ruhmlos, unrühmlich; ohne Ruhm. — Ehrgeiz. — *sans gloire, honteux; basement, honteusement*. — NESS, s. gemeenheid, laagheid, schande, f. — die Ruhmlosigkeit, Unrühmlichkeit. — *deshonneur, m.*

INGORGE, va. voy. ENGORGE.

INGOT, s. T. staaf, f. klomp, m. — der Einguss, Guss, Klumpen, Barren. — *lingot, m. barre, f.* — MOULD, s. gietvorm, m. — die Eingussform. — *lingotière, f.*

INGRAFF, INGRAFT, va. enten, inenten, griffen; inprenten. — einpfropfen, pfropfen; einprägen, einpflanzen, festsetzen. — *enter, greffer, graver, fixer; inculquer, graver, imprimer*. — MENT, s. enting, inprenting; aangroeiing, f. — die Einpfropfung; der Zuwachs. — *ente, greffe, f.; accroissement, m.*

INGRAIL, va. voy. ENGRAIL.

INGRAIN, va. voy. ENGRAIN.

INGRAINED, a. in de wol geverfd; ingeworteld. — in der Wolle gefärbt; tief eingewurzelt. — *teint en laine; enraciné*.

INGRATE, s. ondankbare, m. — der undankbare Mensch. — *ingrat, m.* —, a. -FUL, a. -FULLY, -LY, adv. ondankbaar, onaangenaam; niet erkentelijk, met ondankbaarheid. — undankbar; unangenehm, widrig; undankbarerweise. — *ingrat; désagréable; avec ingratitude*. — FULLNESS, s. ondankbaarheid, f. — die Undankbarkeit. — *ingratitude, f.*

INGRATATE, va. in gunst brengen, aangenaam —, bemind maken. — einschmeicheln, in Guust setzen, beliebt machen, annehmlich machen. — *mettre en faveur, rendre agréable, insinuer, gagner le cœur*.

INGRATITUDE, s. voy. INGRATEFULNESS.

INGRAVE, va. voy. ENGRAVE.

INGRAVIDATE, va. bezwangeren. — schwängern. — *imprégner*.

INGREAT, va. vergrooten. — gross machen. — *agrandir*.

INGREDIENT, s. voy. INGRÉDIENT, 1re partie.
 INGRESS, s. ingang, toegang, m. intrede, f. — der Eintritt, Zutritt, Eingang. — *entrée, avenue*, f. TO HAVE FREE AND EGRESS, vrij in- en uitgang hebben, vrij in- en uitgaan. — frei ein- und ausgehen. — *avoir l'entrée et la sortie*. —ION, s. intreding, f. — das Eintreten, der Eintritt. — *action d'entrer, entrée*, f.
 INGROSS, va. voy. ENGROSS.
 INGRUENT, a. nakend, dreigend. — hereinbrechend, drohend. — *imminent*.
 INGUINAL, a. chir. voy. ce mot, 1re partie. —GLAND, s. an. liesklier, f. — die Leistendrüse. — *glande inguinale*, f.
 INGURGITATE, va. et n. inzwelgen, opslokken. inwerpen; zuwelen, zuipen. — verschlingen, verschlucken, hinabstürzen; viel trinken. — *avalier, engloutir; manger* —, *boire avec excès, se gorger*. —ATION, s. verzwelging, f. — das Verschlingen, die Schlemmerei. — *gloutonnerie*, f.
 INGUSTABLE, a. smakeloos. — geschmacklos, unschmackhaft. — *insipide*.
 INHABILE, a. ongeschikt, onbekwaam, niet in staat tot. — unfähig, ungeschickt. — *inhabile, maladroite*. —ITY, s. ongeschiktheid, onbekwaamheid, f. — die Ungeschicklichkeit, Unfähigkeit. — *inhabilité, maladresse*, f.
 INHABIT, va. et n. bewonen; inwonen. — bewohnen, wohnen. — *habiter, demeurer*. —ABLE, a. bewoonbaar; onbewoonbaar. — bewohnbar; unbewohnbar. — *habitable, logeable; inhabitable*. —ANCE, s. bewoning; woonstede, woonplaats, f. — die Bewohnung, Einwohnerschaft; der Aufenthalt. — *habitation, demeure*, f. —ANT, s. bewoner, inwoner, m. — der Bewohner, Einwohner. — *habitant*, m. —ATION, s. woning, bewoning; bevolking, f. — die Wohnung, Bewohnung; Bevölkerung. — *habitation, demeure; population*, f. —ER, s. voy. HABITANT. —RESS, s. bewoonster, f. — die Bewooneinwohnerin. — *habitante*, f.
 INHALE, va. inademen. — einathmen, einhauchen. — *aspirer, respirer*.
 INHANCE, vd. voy. ENHANCE.
 INHARMONICAL, —ONIOUS, a. onwelluidend, niet overeenstemmende, wanluidend. — unharmonisch, misstönend. — *discordant*.
 INHEARSE, va. begraven. — einsargen, begraben. — *mettre en cercueil*.
 INHERE, vn. aankleven, aanhangen. — anhangen, ankleben, eigen sein. — *être inhérent, adhérer*. —ENCE, —ENCY, s. voy. INHÉRENCE, 1re partie. —ENT, a. —ENTLY, adv. aanklevend, inwonend; ingeschapen, aangeboren, eigen; onafscheidelijk. — anklebend, aanhangig, inwonend; angeboren; untrennbar, unveräusserlich; durch Anhängung. — *inhérent, attaché, inné; inséparable, inaliénable; par adhésion*.
 INHERIT, va. erven, in het bezit komen. — erben, beerben. — *hériter*. —ABLE, a. —ABLY, adv. erfelijk; doorerfenis. — erblich, vererblich; durch Erbschaft, — Erbhang. — *transmissible par héritage, qu'on peut hériter; par héritage, par voie de succession*. —ANCE, s. erfenis, f. erfgoed, erfdeel, n. — die Erbschaft, das Erbgut, Erbtheil. — *héritage, patrimoine*, m. *succession, hérédité*, f. —ED, a. overgeërfd. — geerbt, ererbt, vererbt. — *hérité*. —ER, —OR, —RESS, —RIX, s. erfgenaam, m. f. — der Erbe, die Erbin. — *héritier, m. héritière*, f.
 INHERSE, va. voy. INHEARSE.
 INHESION, s. voy. INHÉRENCE, 1re partie.
 INHIATION, s. hevig verlangen, n. vurige begeerte, f. — das heftige Verlangen, die heftige Begierde. — *violente envie*, f. *désir passionné*, m.
 INHIBIT, va. verbieden, verhinderen. — verbieten, hemmen, verhindern. — *prohiber, empêcher*. —ION, s. verbod, n. verhuidering, ontzegging, f. — das Verbot, die Verhinderung, Hemmung, Untersagung. — *prohibition, défense, inhibition*, f. *empêchement*, m.
 INHIVE, va. in eenen bijenkorf verzamelen. — in einen Bienenkorb fassen. — *mettre en ruche*.
 INHOLD, va. inhouden, bevatten, behelzen. — enthalten, in sich fassen. — *contenir, comprendre*. —ER, s. houder, bezitter, m. — der Innehaber, Inhaber. — *possesseur, porteur*, m.
 INHOOP, va. insluiten, omringen. — mit Reifen einfassen, umgeben. — *relier, entourer*.
 INHOSPITABLE, a. ongestorij, onherbergzaam; wild. — unwirthlich, ungastlich; wild. — *inhospitalier; barbare*. —ABLY, adv. tegen de regelen der gastvrijheid. — ungastfreundschaftlich. — *contre les règles de l'hospitalité*.
 INHOSPITALITY, s. voy. INHOSPITALITÉ, 1re partie.
 INHUMAN, a. onmenscheijk, barbaarsch, gruwzaam, wreed. — unmenschlich, grausam. — *inhumain, dur, barbare, cruel, sans pitié*. —ITY, s. onmenscheijkheid, wreedheid, barbaarschheid, f. — die Unmenscheijkheid, Grausamkeit. — *inhumanité, dureté*, f. —LIKE, a. voy. INHUMAN. —LY, adv. op eene onmenscheijke wijze. — unmenschlicherwise. — *inhumainement*.

INHUMATE, va. voy. INHEARSE. —TION, s. begraving, f. — die Beerdigung. — *inhumation, f. enterrement*, m.
 INHUME, va. voy. INHUMATE.
 INIMAGINABLE, a. voy. ce mot, 1re partie.
 INIMICAL, a. vijandelijk; strijdig; schadelijk. — feindlich, feindselig; widerstrebend; schädlich. — *ennemi; répugnant; nuisible*.
 INIMITABILITY, s. onnavolgbaarheid, f. — die Unnachahmlichkeit. — *qualité de ce qui est inimitable*, f. —ABLE, a. onnavolgbaar. — unnachahmlich. — *inimitable*.
 INIQUITOUS, a. onregtvaardig, onredelijk, onbillijk, slecht, snood. — unbillig, ungerecht, schlecht. — *inique, injuste*.
 INIQUITY, s. onregtvaardigheid, onredelijkheid, onbillijkheid, slechtheid, ongerechtigheid, snoodheid, f. — die Unbilligkeit, Nichtswürdigkeit, Ungerechtigkeit. — *iniquité, injustice*, f.
 INIQUOUS, a. voy. INIQUITOUS.
 INITIAL, a. beginnend, eerste. — anfänglich, anfangend. — *initial, qui commence*. —LETTERS, —S, pl. hoofdletters, aanvang-, beginletters, initialen, f. pl. — die Anfangsbuchstaben, pl. — *lettres initiales*, f. pl. —LY, adv. aanvankelijk, oorspronkelijk, in den beginne. — anfänglich, anfangs, im Beginnen, ursprünglich. — *d'abord, au commencement*.
 INITIATE, va. inwijden, onderwijzen, onderrigten. — einweihen, unterweisen, unterrichten. — *initier, enseigner*. —, vn. — beginnen. — beginnen. — *commencer*. —, a. pas ingewijd, ongeoeft, nog niet ervaren. — neu in einer Sache, unerfahren, ungeübt. — *initié, sans expérience*. —, —D, s. ingewijde, ongeoeft, nieuweling, m. — der Neuling, Eingeweihte. — *initié, m.* —TION, s. inwijding, invoering, inleiding, f.; onderrigt, n. — die Einweihung, Einführung, der Unterricht. — *initiation, introduction*, f.; *enseignement*, m. —TORY, a. inwijdend, tot de inwijding of de invoering behoorende. — einweihend, einführend, zur Aufnahme gehörig. — *qui initie*.
 INITIATION, s. aanvang, m. begin, ontstaan, n. — der Anfang, die Entstehung. — *commencement, m. origine*, f.
 INJECT, va. inwerpen, inspuiten. — hineinwerfen, — spritzen. — *jeter dans, seringuer, injecter*. —, fig. ingeven, inprenten. — eingeben, einprägen. — *donner, inculquer, empreindre*. —ION, s. inwerping, inspuiting, f.; inspuit- sel, klistier, n. — die Hineinwerfung, Einspritzung; das Ausspritzen, Klystier. — *injection, f.; clystère, lavement*, m.
 INJOIN, va. voy. ENJOIN.
 INJOY, vd. voy. ENJOY.
 INJUCUNDITY, s. onaangenaamheid, f. — die Unannehmlichkeit. — *désagrément*, m.
 INJUDICABLE, a. niet te beoordeelen; buiten de bevoegdheid des regters gelegen. — nicht zu beurtheilen; dem Richter nicht unterworfen. — *qui n'est pas à juger; hors de la compétence des juges*.
 INJUDICIAL, a. —LY, adv. onwettig, niet wettelijk. — nicht nach Form rechtens. — *illégal; illégalement*.
 INJUDICIOUS, a. —LY, adv. onoordeelkundig; zonder oordeel. — onverstandig; onverstandigerwise. — *irraisonnable; sans jugement*. —NESS, s. onverstand, n. — der Unverstand. — *manque de jugement*, m.
 INJUNCTION, s. bevel, n. last, m. — der Befehl, die Vorschrift. — *injonction, f. ordre, commandement*, m.
 INJURE, va. onregt aandoen, beleedigen, schelden, krenken, beschadigen; lastig vallen. — Unrecht anthun, beleidigen, kränken, beschadigen, verderben; beschwerlich fallen. — *faire tort, injurier, léser, offenser, nuire; importuner*. —R, s. beleediger, m. — der Beleidiger. — *offenseur*, m.
 INJURIOUS, a. —LY, adv. onregtvaardig, beleedigend, lasterend, scheldend, schadelijk, nadeelig; smadelijk. — ungerecht, beleedigend, schädlich, nachtheilig; schmähehch. — *injuste, injurieux, nuisible, outrageant, pernicieux; honteux; injustement*. —NESS, s. beleediging, f. beleedigend gedrag, n. — das Beledigende, die Beleidigung, Schmäheung. — *injustice, injure, f. affront, outrage*, m. *conduite injurieuse*, f.
 INJURY, s. onregt, n. schade, beleediging, f. — das Unrecht, die Beschädigung, Beleidigung. — *tort, dommage*, m. *injure*, f. —, voy. INJURIOUSNESS.
 INJUST, a. onregtvaardig. — ungerecht. — *injuste*. —ICE, s. onregtvaardigheid, f. — die Ungerechtigkeit. — *injustice, iniquité*, f.
 INK, s. inkt, m.; zwartsel, n. — die Dinte; Schwärze. — *encre, f.; noir, m.* —, va. met inkt bezoedelen; impr. zwart maken; fig. bezwalken, belasteren. — mit Dinte besudeln, — beflecken; impr. die Farbe auftragen, schwärzen; fig. verschreien, in einen üblen Ruf bringen. — *barbouiller d'encre; impr. encrer; fig. diffamer, noircir*. —BLOCK, s. impr. inktblok, n. — der Reibestein, das Far- hebret. — *encrier, m.* —BLOT, s. inktvlek, f. — der Dinten- fleck, Dintenvlek. — *tache d'encre, f.* —BOTTLE, s. inktflesch, f. — die Dintenflasche. — *bouteille à encre, f.* —BOX, s. inktkoker, m. — das Dintenfass. — *oncrier, m.*

-CASE, s. schrijfgereedschap, n. — das Schreibzeug. — *écritoire*, f. — FISH, s. inktvisch, m. — die Sepia, der Dintenfisch. — *sèche, poulpe*, f. *casseron*, m. — HORN, s. voy. INK-BOX. — HORN-MATE, s. schrijver, penneheld, m. — der Schreiber, Skribelax. — *écrivain*, m. — HORN-TERMS, s. pl. pedantische uitdrukkingen, f. pl. — die pedantischen Ausdrücke. — *expressions pédantesques*, f. pl.

INKINDLE, va. voy. ENKINDLE.

INKINESS, s. inktachtigheid, f. het zwarte, n. — das Dintenartige, die Schwärze. — *qualité d'encre*, f. *noir*, m.

INKLE, s. garentint, n. — das Zwirnband. — *ruban de fil*, m. — WEAVER, s. lintwever, passementwerker, m. — der Posamentier, Bandwerker. — *passementier*, m.

INKLING, s. wind; wensch; wenk, m.; gerucht, n. aanduiding, f. — der Wind; Wunsch; das Gemunkel, Gerücht, die dunkle Nachricht. — *vent; désir; avis*, m. *indication, rumeur*, f. TO HAVE AN — OF A BUSINESS, de lucht van eene zaak hebben. — eine dunkle Nachricht von einer Sache haben. — *avoir vent d'une affaire*.

INK-MAKER, s. inktmaker, m. — der Dintenmacher. — *fabricateur d'encre*, m.

IN-KNEED, a. met naar binnen gebogen kniën. — mit einwärts gebogenen Knieen. — *cagneux*.

INKNOT, va. binden. — einknoten, binden. — *lier*.

INKSTAND, s. schrijfkistje, n. inktkoker, m. — das Schreibzeug, das Dintenfass. — *écritoire*, f. *encrier*, m.

INKY, a. van inkt, zwart. — dintig, schwarz, beslekt. — *taché d'encre*.

INLACE, va. boorden. — besetzen, einfassen. — *border*.

INLACK, s. com. voy. COULAGE.

INLAGARY, s. terugroeping van een' gebannens, f. — die Wiedereinsetzung eines Geächteten. — *rappel d'un banni*, m.

INLAID-FLOOR, s. ingelegde vloer, m. — der Parketboden. — *parquet*, m. — WORK, s. ingelegd werk, n. — die eingelegte Arbeit. — *marqueterie*, f.

INLAND, s. binnenland; vaderland, n. — das Innere des Landes, Binnenland; Vaterland. — *intérieur du pays*, m.; *patrie*, f. — a. binnenste, binnenlandsch, inlandsch. — innere, binnenländisch, einheimisch. — *intérieur, du pays, indigène*. — BILL, s. com. binnenlandsche wissel, m. — der inländische Wechsel. — *billet négocié du pays*, m. — DUTY, s. accijns, m. — die Landaccise. — *accise*, f. — ER, s. inlander, bewoner van het binnenland, m. — der Inländer, Binnenländer. — *habitant de l'intérieur du pays*, m. — TOWN, s. landstad, f. — die Landstadt. — *ville de province*, f. — TRADE, s. binnenlandsche handel, m. — der inländische Handel. — *commerce intérieur*, — interne, m.

INLAPIDATE, va. et n. versteenen. — versteinern. — *pétrifier, se pétrifier*.

INLAW, va. een' gebannens in zijne regten herstellen. — wiedereinsetzen, rehabilitieren, die Acht aufheben. — *réhabilitier un banni*.

INLAY, va. inleggen, schakeren, vloerwerk maken. — einlegen, täfeln, besetzen. — *marqueter, parqueter, diversifier, varier, travailler en mosaïque*. — s. ingelegd werk; stuk tot inlegging, n. — die eingelegte Arbeit, Mosaik; das Anlegestück. — *marqueterie*, f. *parquetage*, m. *mosaïque*, f. — ER, s. inlegger, schrijnwerker, m. — der Einleger. — *artiste en marqueterie*, f. — ING, s. inleggen, n. inlegging, f. — das Einlegen, die Täfelung. — *marqueterie*, f.

INLEASD, a. verward, ingewikkeld. — verwirrt, verstrickt. — *empêché, embarrassé*.

INLET, s. ingang, toegang, doorgang, m. — der Eingang, Zugang, Durchgang. — *entrée, f. passage*, m. —, opening, doorvaart (in de zee), f. — die Durchfahrt. — *détroit*, m.

INLINE, va. ketenen. — in Ketten legen, fesseln. — *enchaîner*.

INLIST, va. werven. — anwerben, enrollieren. — *enrôler*.

INLIVEN, va. voy. ENLIVEN.

INLOCK, va. insluiten, opsluiten. — einschliessen, verschliessen. — *renfermer, serrer*.

INLUMINE, va. voy. ILLUMINE.

INLY, a. innerlijk, inwendig. — innere, innerlich, geheim. — *intérieur, secret*. —, adv. inwendiglijk, van binnen, in het geheim. — innen, drinnen, im Innern, im Herzen. — *intérieurement, dans le fond du cœur, secrètement*.

INMATE, s. huurder, inwoner, m. — der Miethsman, Hausgenoss. — *locataire*, m. — FOR, s. inwendige vijand, m. — der innere Feind. — *ennemi intérieur*, m.

INMOST, a. innerlijk, binnenste, geheim. — innerst, geheim, herzlich. — *très-intérieur, secret*.

INN, s. herberg, f. — das Wirthshaus, der Gasthof, die Herberge. — *auberge, hôtellerie*, f. — AND INN, s. dobbel-spel met vier steenen, n. — das Würfelspiel mit vier Würfeln. — *jeu à quatre dés*, m. — OF COURT, s. gerechtshof, n. balie, f.; regtskollegie, n. praktijnsociëteit, f. advocaten, m. pl. — der Gerichtshof; die Advocateninnung. — *cour de justice, f. barreau; corps*, —, *collège des avocats*,

m. —, va. et n. herbergen, zijnen intrek nemen; inhalen, inbrengen. — beherbergen, einkehren, logiren; einbringen, unterbringen. — *loger; engranger, serrer*.

INNATE, —D, a. aangeboren, ingeschapen, eigen, natuurlijk. — angeboren, eingeboren, eigen, natürlich. — *inné, né avec, naturel*. — LY, adv. van nature. — von Natur. — *naturellement*. — NESS, s. aangeborenheid, gave —, eigenschap der natuur, f. — das Angeborene, die Naturgabe. — *naturel, don de la nature*, m.

INNATIVE, a. voy. INNATE.

INNAVIGABLE, a. onbevaarbaar. — unschiffbar. — *innavigable*. — NESS, s. onbevaarbaarheid, f. — die Unschiffbarkeit. — *qualité de ce qui est innavigable*, f.

INNER, a. innerlijk, inwendig; geheim. — innere, innerlich, inwendig; geheim. — *intérieur; secret*. — BARRISTER, s. advocaat der balie, m. — der Advocat vor der Stange. — *avocat du barreau*, m. — MAN, s. inwendige mensch, m. — der innere Mensch. — *homme intérieur*, m. — MOST, a. binnenste. — innerste, geheimste. — *le plus intérieur*. — PART, s. inwendig gedeelte, n. — der innere Theil. — *partie intérieure*, f. — TYMPAN, s. impr. timpaan, n. — der Einlegedeckel, Pressdeckel. — *tympan*, m.

INNHOLDER, s. herbergier, hospes, kastelein, m. — der Gastwirth, Gasthalter. — *aubergiste, hôtelier*, m.

INNING, s. inning, inzameling, f. — das Einbringen, die Ernte. — *action d'engranger*, f. — S, s. pl. ingedijkt land, n.; voorhand, f. — das abgedeichte Land, die Anschwemmung; Vorhand. — *alluvions*, f. pl.; *main*, f.

INNKEEPER, s. voy. INNHOLDER.

INNOCENCE, INNOCENCY, s. onschuld, schuldeloosheid; zuiverheid van zeden; onschadelijkheid; eenvoudigheid, f. — die Unschuld, Schuldlosigkeit; Reinheit; Unschädlichkeit, Einfalt, Einfachheit. — *innocence; simplicité, naïveté*, f. — ENT, s. onschuldige; onnoozele, m. — der Unschuldige; Blödsinnige. — *innocent, imbécille*, m. — ENT, a. ENTLY, adv. onschuldig, schuldeloos, onschadelijk; eenvoudig; onnoozel. — unschuldig, schuldlos, unschädlich; einfach, einfältig; blödsinnig; unschuldigerweise, ohne Schuld. — *innocent, simple, naïf, imbécille; sans faire de mal, sans faire de tort, sans dessein de nuire; innocemment*. — ENT'S DAY, s. Onnoozele kinderen-dag, m. — der unschuldigen Kinder-Tag. — *fête des innocents*, f.

INNOCUOUS, a. — LY, adv. onschadelijk. — unschädlich, nicht nachtheilig; unschädlicherwise. — *innocent, qui n'est pas nuisible; innocemment*. — NESS, s. onschadelijkheid, f. — die Unschädlichkeit. — *innocence*, f.

INNOM-BARLEY, s. vroege gerst, f. — die Bruchgerste. — *orge carrée, f. esurgeon*, m.

INNOMINABLE, a. onnoembaar. — unnennbar. — *qu'on ne peut nommer*.

INNOMINATE, a. naamloos, zonder naam. — ungenannt, namenlos, unbenannt. — *innommé, sans nom*.

INNOVATE, va. et n. voy. INNOVER, 1re partie. — TION, s. voy. ce mot, 1re partie. — TOR, s. schepper —, invoerder van nieuwigheden, m. — der Neuerer. — *novateur*, m.

INNOXIOUS, a. — LY, adv. voy. INNOCUOUS, INNOCUOUSLY, — NESS, s. voy. INNOCUOUSNESS. —, s. ongeschondenheid, f. — die Unbeschädigkeit. — *intégrité*, f.

INNUENDO, s. wenk, m. teken, n. aanduiding, f. — der Fingerzeig, Wink, die Einflüsterung. — *signe, avis indirect*, m.

INNUMERABILITY, s. ontelbaarheid, f. — die Unzählbarkeit. — *nombre infini*, m. — ABLE, a. ontelbaar, talloos, oneindig. — unzählbar, unzählig, unendlich. — *innombrable, infini*. — ABLENESS, s. voy. INNUMERABILITY. — ABLY, adv. zonder tal. — ohne Zahl. — *sans nombre*. — OUS, a. voy. INNUMERABLE. — OUSLY, adv. voy. INNUMERABLY. — OUSNESS, s. voy. INNUMERABILITY.

INOBEEDIENCE, s. ongehoorzaamheid, f. — der Ungehorsam. — *désobéissance*, f.

INOBSERVABLE, a. niet in acht te nemen. — unbemerkbar, nicht zu befolgen. — *qu'on ne peut observer*. — ANCE, — TION, s. voy. INOBSERVANCE, INOBSERVATION, 1re partie.

INOCULATE, va. inenten, inokuleren. — einimpfen, inokulieren, ägeln, impfen. — *inoculer, enter, greffer*. — TION, s. enting, inenting, f. — die Einimpfung, Inoculation. — *inoculation, insertion*, f. — TOR, s. enter (van boomen), m. — der Inoculator, Impf-Arzt. — *inoculateur*, m.

INODORATE, a. zonder reuk. — geruchlos. — *inodore*. — NESS, s. gebrek aan reuk, n. — die Geruchlosigkeit. — *manque d'odeur*, m. — OUS, a. voy. INODORATE. — OUSNESS, s. voy. INODORATENESS.

INOFFENSIVE, a. — LY, adv. onschadelijk, niet aanstootelijk, niet beleedigend; onschuldig; goedaardig, goed, vreedzaam; ongehinderd; zonder opzet. — nicht beleidigend, unschädlich, arglos, gutmüthig, fromm, friedlich; ungehindert, absichtslos. — *inoffensif, innocent, bon, honnête, paisible; sans obstacle; sans faire de mal, innocemment*. — NESS, s. onschadelijkheid; goedaardigheid, f. — die Unschädlichkeit, Harmlosigkeit. — *innocence; bonté*, f.

INOFFICIAL, a. niet officiëel. — nicht officiel. — non officiel.

INOFFICIOUS, a. ongedienstig, niet dienstvaardig, ongevallig. — undienstfertig, ungefällig. — *désobligeant*, *inofficieux*. — **NESS**, s. ongedienstigheid, f. — die Ungefälligkeit, Undienstfertigkeit. — *humeur* —, *conduite désobligeante*, f.

INOPERATION, s. invloed, m. inwerking, f. — die Einwirkung, der Einfluss. — *influence*, f.

INOPINATE, a. onverwacht. — unvermuthet, unerwartet. — *inattendu*, *inopiné*. — **NESS**, s. onverwachte gebeurtenis, f. — das Unerwartete. — *événement inopiné*, m.

INOPPORTUNE, a. ontijdig, ongelegen. — ungelegen. — *fâcheux*. — **LY**, adv. te ongelegen tijd. — zur ungelegener Zeit. — *mal-à-propos*.

INORDINACY, s. wanorde, onordelijkheid, f. — die Ordnungswidrigkeit. — *désordre*, m.

INORDINATE, a. — **LY**, adv. onordelijk, ongeregeld, onregelmäßig; zonder orde. — ungeordnet, unordnungswidrig, unordentlich, unregelmässig; ohne Ordnung. — *dérégulé*, *désordonné*; *sans ordre*. — **NESS**, a. ongeregeldheid, onregelmaticheid, buitensporigheid, f. — die Unordentlichkeit, Unregelmässigkeit, Ausschweifung. — *irrégularité*, f. *excès*, *désordre*, m.

INORGANICAL, a. onbewerktuigd. — unorganisch. — *qui n'est point organisé*, *brut*, *sans organes*. — **NESS**, s. gebrek aan bewerktuiging, n. — das Unorganische, der Mangel an Organen. — *manque d'organes*, m.

INOSULATE, vn. raken, zich vereenigen; aan elkander worden gevoegd (van de monden van anderen). — sich berühren, sich verbinden. — *s'approcher*, *s'unir*. — **TION**, s. vereeniging, verbinding, f. — die Vereinigung, Einmündung. — *union*, f.

INPUT, s. inleg, m. *fournissement*, n. — der Einfluss, die Zubusse. — *mise de fonds*, f. *fournissement*, m.

INQUEST, s. onderzoek, n. navorsching, f. — die Untersuchung, Nachforschung. — *perquisition*, *information*, f. *examen*, m.

INQUIET, va. verontrusten. — beunruhigen. — *inquiéter*. — **UDE**, s. voy. **INQUIÉTUDE**, 1re partie.

INQUINATE, va. bezoedelen, besmetten, bevlecken, verontreinigen, bederven. — beflecken, besudeln, verunreinigen, beschmutzen, verderben. — *souiller*, *salir*, *tacher*, *corrompre*. — **WITH POISON**, vergiften. — vergiften. — *empoisonner*. — **TION**, s. bezoedeling, verontreiniging, f.; *bederf*, n. — die Verunreinigung, Besudelung; Verderbung. — *souillure*; *corruption*, f.

INQUIRABLE, a. te onderzoeken, dat onderzocht kan worden. — zu untersuchen, zu befragen. — *qu'on peut examiner*, — *discuter*.

INQUIRE, va. et n. onderzoeken, vragen, navragen, navorschen, vernemen. — untersuchen, sich erkundigen, nachfragen, begehren. — *s'informer*, *s'enquérir*, *faire des recherches*, *examiner*, *demandeur*, *rechercher*. — **NT**, a. onderzoekend, navorschend. — nachforschend. — *enquérant*. — **R**, s. onderzoeker, navorscher, m. — der Nachfrager, Forscher, Untersucher, Prüfer. — *qui s'enquiert*, *qui examine*, *enquêteur*, m.

INQUIRY, s. onderzoek, n. navorsching, f. — die Untersuchung, Forschung, Nachfragen. — *enquête*, *recherche*, f. *examen*, n. *perquisition*, *information*, f.

INQUISITION, s. onderzoek, n. navraag, uitvorsching; inkwisitie, f. — die Nachforschung, Nachfrage, Untersuchung, Erörterung, Inquisition. — *inquisition*, *enquête*, *perquisition*; *inquisition*, f. — **AL**, a. voy. **INQUIRANT**.

INQUISITIVE, a. — **LY**, adv. navorschend, nieuwsgierig; wijsneuzig, waanwijs; uit nieuwsgierigheid. — nachforschend, fragsüchtig, neugierig; naseweis, vorwitzig, aus Neugierde. — *curieux*, *enquérant*; *suffisant*, *présomptueux*; *avec curiosité*. — **NESS**, s. nieuwsgierigheid, f. — die Wissbegierde, Neugierde. — *curiosité*, f.

INQUISITOR, s. voy. **INQUIRER**. —, nieuwsgierige; inkwisteur, m. — der Neugierige; Inquisitor. — *inquisiteur*, m. — **IAL**, **IOUS**, a. indringend. — inquisitorisch. — *d'inquisition*.

INRAGE, va. voy. **ENRAGE**.

INRAIL, va. met een hek afsluiten. — umgittern, vergittern. — *environner de balustres*.

INRICH, va. voy. **ENRICH**.

INROAD, **INRODE**, s. inval, strooptogt, m. — der Einfall, Ueberfall, Streifzug. — *incursion*, *invasion*, f.

INROLL, va. inschrijven. — einregistriren. — *enregistrer*.

INSAFETY, s. onveiligheid, f. — die Unsicherheit. — *insûreté*, f.

INSALUBRIOUS, a. ongezonder, nadeelig, schadelijk. — ungesund, schädlich. — *insalubre*, *malsain*, *nuisible*.

INSALUBRITY, s. voy. **INSALUBRITÉ**, 1re partie.

INSALUTARY, a. voy. **INSALUBRIOUS**.

INSANABLE, a. onherstelbaar, ongeneeslijk, hopeloos. — unheilbar; hoffnungslos. — *incurable*; *irrémissible*.

INSANE, a. onzinnig, dol, in de hersens gekrenkt, krankzinnig. — unsinnig, toll, wahnsinnig. — *fou*, *hors de*

sens, *en démence*. — **NESS**, s. dolheid, razernij, krankzinnigheid, f. — die Tollheit, der Wahnsinn. — *manie*; *frénésie*, *folie*, *démence*, f. — **ROOT**, s. bot, scheerling, m. — der Schierling. — *ciguë*, f.

INSANITY, s. voy. **INSANENESS**.

INSAPORY, s. smakeloos. — geschmacklos, unschmackhaft. — *insipide*.

INSATIABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. — **NESS**, s. onverzadelijkheid, gulzigheid, hebzucht, f. — die Unersättlichkeit, Habgier. — *insatiabilité*, *voracité*, f. *appétit insatiable*, m.

INSATIABLY, adv. voy. **INSATIABLEMENT**, 1re partie.

INSATIATE, a. onverzadigd; onverzadelijk. — ungesättigt; unersättlich. — *qui n'est pas rassasié*; *insatiable*. — **LY**, adv. zonder verzadiging. — ohne Sättigung. — *sans rassasiement*.

INSATIETY, s. voy. **INSATIABLENESS**.

INSATURABLE, a. voy. **INSATIABLE**, 1re partie.

INSCIENCE, s. onkunde, onwetendheid, f. — die Unkunde. — *ignorance*, f.

INSCRIBE, va. inschrijven; toeschrijven; opdragen, wijden. — einschreiben; zuschreiben; dedicieren, widmen. — *inscrire*; *attribuer*: *dédier*, *adresser* à.

INSCRIPTION, s. inschrift, opschrift, n.; opdracht, f.; titel, m. — die Inschrift, Aufschrift, Verschreibung; Zueignungsschrift; der Titel. — *inscription*, *légende*; *dédicace*, *épître dédicatoire*, f. *titre*, m.

INSCRIPTIVE, a. met een opschrift. — eine Inschrift habend. — *avec une inscription*.

INSCROL, va. voy. **INROLL**.

INSCRUTABILITY, s. ondoorgrondelijkheid, f. — die Unerforschlichkeit. — *impénétrabilité*, f. — **ABLE**, a. voy. **INSCRUTABLE**, 1re partie. — **ABLY**, adv. op eene ondoorgrondelijke wijze. — auf eine unerforschliche Weise. — *d'une manière inscrutable*.

INSCULP, va. ingriffelen, insnijden, insteken, beeldhouwen. — eingraben, einschneiden, einschneiden, einstechen. — *graver*, *tailler*, *sculpter*. — **URE**, s. het ingesneden; inschrift, n. — das Eingegrabene, Eingeschnittene; die Inschrift. — *gravure*, *sculpture*, *inscription*, f.

INSEAM, va. door eenen naad kenmerken, met een' naad maken; indrukken; mager laten worden. — einschrammen, mit einer Naht versehen; eindrukken; mager werden lassen. — *faire une couture*; *empreindre*; *essimer*.

INSEARCH, vn. uitvorschen. — nachforschen. — *s'enquérir*, *rechercher*.

INSECABLE, a. ondeelbaar. — untheilbar. — *indivisible*.

INSECT, s. voy. **INSECTE**, 1re partie.

INSECTATION, s. vervolging, f. — die Verfolgung. — *poursuite*, *persécution*, f. — **ATOR**, s. vervolger; lasteraar, m. — der Verfolger; Verläumder. — *persécuteur*; *calomniateur*, m.

INSECTILE, a. als een insekt. — insektartig, insektähnlich. — *d'insecte*.

INSECTION, s. insnijding, f. — der Einschnitt. — *incision*, f.

INSECTIVOROUS, a. insekten etend. — Insekten fressend. — *qui se nourrit d'insectes*.

INSECTOLOGER, s. insektenkenner, m. — der Insektenkenner, Entomolog. — *entomologue*, m.

INSECURE, a. — **LY**, adv. onveilig, ongerust, gevaarlijk, onzeker; in onzekerheid, in gevaar. — unsicher, ungewiss, gefährdet; ohne Gewissheit, in Gefahr. — *qui est en danger*, *incertain*, *dangereux*; *sans sûreté*, *en danger*.

INSECURITY, s. onveiligheid, onzekerheid, f. gevaar, n. — die Unsicherheit, Ungewissheit, Gefahr. — *péril*, *danger*, m. *incertitude*, f.

INSEMINATE, va. zaaien. — säen. — *semer*. — **TION**, s. zaaijing, f. — das Einsäen, Säen. — *ensemencement*, m.

INSENSATE, a. onverstandig, zinneloos; ongevoelig. — unvernünftig, unverständlich, blödsinnig; unempfindlich. — *insensé*, *stupide*, *qui ne pense point*; *insensible*.

INSENSIBILITY, s. ongevoeligheid, gevoelloosheid; domheid, f. — die Unmerklichkeit, Unempfindlichkeit, Gefühllosigkeit; Dummheit. — *insensibilité*, *apathie*, *insouciance*, *stupidité*, f. — **IBLE**, a. onmerkbaar, ongemerkt, ongevoelig, gevoelloos, onverstandig. — nicht fühlbar, unmerklich, allmählig; nicht fühlend, unempfindlich; sinnlos. — *imperceptible*; *insensible*, *stupide*. — **IBLENESS**, s. voy. **INSENSIBILITY**. — **IBLY**, adv. voy. **INSENSIBLEMENT**, 1re partie.

INSENTIENT, a. zonder gevoel. — gefühllos, nicht empfindend. — *insensible*.

INSEPERABILITY, s. onscheidbaarheid, f. — die Untrennlichkeit, Untrennbarkeit. — *indivisibilité*, f. — **ABLE**, a. — **ABLY**, adv. onafscheidelijk, onscheidbaar. — untrennbar, untrennlich. — *inséparable*. — **MENT**, **ABLENESS**, s. voy. **INSEPERABILITY**. — **ATE**, **ATED**, a. ongescheiden, vereenigd. — ungetrennt, vereint. — *qui n'est pas séparé*, *ensemble*.

INSERT, va. invoegen, inlasschen, tusschen beide plaatsen. — einschieben, einschalten, einsetzen. — *insérer*, *intercaler*. — **VOY**. **INOCULATE**. — **ER**, s. inlasscher, m. — der

Einschiebende. — *celui qui insère*, m. —ION, s. *invoeging*; *inlassching*, f. — die Einschiebung; Einschaltung. — *insertion*, *addition*; *intercalation*, f.; *voy.* INOCULATION.

INSERVE, *vn.* dienen, strekken, dienstig zijn tot. — dienen, beitragen. — *servir*, *contribuer*.

INSERVISEABLE, a. onbruikbaar. — unbrauchbar, undienlich. — *inutile*.

INSERVIENT, a. dienstig, nuttig, dienstbaar. — dienlich, nützlich, behüllich. — *utile*, *commode*, *expédient*.

INSET, *va.* inzetten; bevestigen. — einpflanzen; befestigen. — *insérer*; *attacher*.

INSHADE, a. *geschaduw*d. — schattirt, — *ombré*.

INSHELL, *va.* in een schelp sluiten. — in eine Schale einschliessen. — *mettre en coquille*. —, *fig.* verbergen. — verbergen, verstecken. — *cacher*.

INHELTER, *va.* onder dak brengen, beschutten. — unter Obdach —, in Sicherheit bringen. — *abriter*, *protéger*.

INSHIP, *va.* *voy.* EMBARK.

INSHRINE, *va.* *voy.* ENSHRINE.

INSIDE, s. *binnenzijde*, f. *binnenkant*, m. *binnenste*; *wezentlijke*, n.; *inwendige gesteldheid*, f.; *inhoud eener vlakte*, m. — das Innere, Inwendige; Wesentliche; die innere Beschaffenheit; der Flächeninhalt — *dedans*; *fond*; *essentiel*, m. *situation intérieure*; *aire*, f.

INSIDIATE, *va.* belagen. — nachstellen, belauern. — *dresser des embûches*, *guetter*. —IATOR, s. *belager*, m. — der Nachsteller, Auflauerer. — *insidiateur*, *guetteur*, m. —IOUS, a. —OUSLY, *adv.* arglistig, bedriegelijk, heimelijk, doorlist. — nachstellend, auflauernd, hinterlistig, heimtückisch; durch Nachstellung. — *insidieux*, *trompeur*, *guetant*, *caché*; *insidieusement*. —IOUSNESS, s. *arglistigheid*, f. — die Hinterlistigkeit. — *ruse*, *finesse*, f.

INSIGHT, s. *inzigt*, n. *kennis*, f.; *fig.* licht, n. — die Einsicht, Kenntniss; *fig.* das Licht. — *connaissance*, *vue*, f.; *fig.* *jour*, *éclaircissement*, m.

INSIGN, s. *voy.* ENSIGN.

INSIGNIFICANCE, —ANCY, s. *gebrek aan beteekenis*, n.; *onbeduidendheid*, f. *gering aanbelang*, n. *onbelangrijkheid*, f. — die Bedeutungslosigkeit; Nichtigkeit, Geringfügigkeit. — *insignifiance*, *dérision*; *inutilité*, *futilité*, f. *verbiage*, m. —ANT, a. —ANTLY, *adv.* niets beteekenend, onbeduidend, nietig; zonder beteekenis. — unbedeutend, bedeutungslos, unwichtig, nichtig, ohne Bedeutung. — *insignifiant*, *futile*, *vain*; *vainement*, *sans importance*, *indigne de considération*. —ATIVE, a. *voy.* INSIGNIFICANT.

INSINCERE, a. —LY, *adv.* onoprecht, onwaar, geveinsd; onopregtelijk, door list. — unaufrichtig, unwahr, falsch, unächt, verstellt; fälschlich, durch Verstellung. — *dissimulé*, *feint*, *par dissimulation*, *sans sincérité*.

INSINCERITY, s. *onoprechtheid*, *geveinsdheid*, f. — die Unaufrichtigkeit, Verstellung. — *dissimulation*, *feinte*, f.

INSINER, *va.* versterken. — stärken, kräftigen. — *fortifier*.

INSINUANT, a. indringend, innemend, overredend. — einschmeichelnd, einnehmend, gefällig, fügsam, überredend. — *insinuant*, *persuasif*.

INSINUATE, *va.* inbrengen; in gunst brengen; inboezemen, te kennen —, te verstaan geven. — einbringen, einschmeicheln: einflößen, insinueren, anzeigen. — *introduire*; *mettre en faveur*; *insinuer*, *faire entrer doucement*; *donner à entendre*, *faire entendre adroitement*. —, *vn.* zieh indringen. — sich einschmeicheln. — *s'insinuer*. —TION, s. *voy.* INSINUATION, 1re partie. —TIVE, a. *voy.* INSINUANT, —TOR, s. *indringer*, m. — der Einschmeichelnde, — *qui s'insinue*, m.

INSIPID, a. *smakeloos*, *laf*. — unschmackhaft, geschmacklos, fade, abgeschmackt. — *insipide*, *fade*. —ITY, s. *smakeloosheid*, *lafheid*, f. — die Geschmacklosigkeit. Unschmackhaftigkeit, Abgeschmacktheit. — *insipidité*, *fadeur*, f. —LY, *adv.* zonder smaak, op smakeloze —, *laffe wijze*. — ohne Geschmack, abgeschmackt. — *d'une manière insipide*. —NESS, s. *voy.* INSIPIDITY.

INSIPIENCE, —CY, s. *onverstand*, n. *onkunde*, *verstandeloosheid*, f. — der Unverstand, die Thorheit. — *folie*, *imbécillité*, f.

INSIST, *vn.* stilstaan bij, staan op, aanhouden, aandringen op, verwijlen. — bestehen auf, beharren, sich aufhalten, verweilen bei. — *insister*, *persister*, *demander avec instance*, *ne point se relâcher de*, *persévérer*. —ENT, a. *aandringend*, *volhoudend*. — auf etwas bestehend, dringend, bestehend. — *insistant*, *persévérant*.

INSITION, s. *enting*, f. — die Einpfropfung. — *greffe*, f.

INSITIOUS, INSITIVE, a. *geënt*, *aangeboren*, *ingeschapen*. — eingepfropft, angeboren. — *inséré*, *enté*, *inné*.

INSNARE, *va.* verstrikken, vangen, foppen. — verstricken, bestricken, fangen, verführen. — *enlacer*, *faire tomber dans un piège*, *surprendre*, *attraper*. — ONE'S SELF, sich laten vangen, in den val raken. — in die Falle gehen, sich fangen lassen. — *donner dans le piège*, *s'enferrer*, *se laisser attraper*. —R, s. *vanger*, m. — der Verstricker, Verführer. — *qui tend des pièges*.

INSNARE, *va.* tandeknarsen. — die Zähne fletschen. — *grincer les dents*.

INSOBRIETY, s. *onmatigheid*, f. — die Unmäßigkeit, Völlerei. — *intempérance*, f.

INSOCIABILITY, s. —ABLE, a. —ABLENESS, s. *voy.* INSOCIABILITY, INSOCIABLE, 1re partie.

INSOLATE, *va.* in de zon droogen. — in der Sonne trocknen. — *exposer au soleil*. —TION, s. *blootstelling aan de zon*, f.; *zonnesteek*, m. — das Sonnen; der Sonnenstich. — *exposition au soleil*, f.; *coup de soleil*, m.

INSOLENCE, —ENCY, s. *onbeschoftheid*, *onbeschaamdheid*, *baldadigheid*, *trotsche onbeleefdheid*, f. *overmoed*, m. — die Insolenz, Unverschämtheit, der Uebermuth, Trotz. — *insolence*, *arrogance*, *effronterie*, f. —ENT, a. —ENTLY, *adv.* onbeschoft, trotsch, hoogmoedig, onbeschaamd; met overmoed. — ungebührlich, grob, unverschämt, übermüthig; im Uebermuth, zur Ungebühr. — *insolent*, *effronté*; *insolamment*. —ENTNESS, s. *voy.* INSOLENCE.

INSOLIDITY, s. *voy.* INSOLIDITÉ, 1re partie.

INSOLUBLE, a. *onoplosbaar*, *onverklaarbaar*. — unauföslich, unerklärbar. — *insoluble*, *indissoluble*. —NESS, s. *onoplosbaarheid*, *onverklaarbaarheid*, f. — die Unauflöslichkeit. — *insolubilité*, f.

INSOLVABLE, a. *onbetaalbaar*; *niet in staat te betalen*; *onoplosbaar*. — unbezahlbar; zahlungsunfähig; unentwirrbar, unauföslich. — *impayable*, *insolvable*; *inexplicable*, *inextricable*, *embarrassant*.

INSOLVENCY, s. —ENT, a. *voy.* INSOLVABILITÉ, INSOLVABLE, 1re partie.

INSOMNIOUS, a. *slapeloos*. — schlaflos. — *privé de sommeil*.

INSOMUCH, *adv.* zoodat, in voege dat, dermate. — dergestalt, dermassen, so dass. — *tellement*, *de sorte*.

INSPECT, *va.* schouwen, nazien; bezigtigen. — in Aufsicht haben, inspicieren, besichtigen. — *examiner*, *surveiller*. —ION, s. *schouwing*, *bezigtiging*, f. *opzigt*, *doorsigt*, n. — die Aufsicht, Besichtigung, Einsicht, Durchsicht. — *inspection*, *surveillance*, *surintendance*, f. —OR, s. *schouwer*, *opzigter*, *inspecteur*, m. — der Aufseher, Besichtiger. — *surveillant*, *inspecteur*, m. —ORATE, —ORSHIP, s. *ambt van inspecteur*, n. — das Amt eines Aufsehers. — *office d'inspecteur*, m.

INSERVED, a. *besprenkeld*. — besprengt, eingestreut. — *arrosé*.

INSERSION, s. *besprenkeling*, *besproeiing*, f. — das Besprengen, die Einstreuung. — *arrosement*, m. *aspersion*, f.

INSPIRE, *va.* in eenen kring sluiten. — in einen Kreis schliessen. — *placer dans une sphère*.

INSPIRABLE, a. *in te ademen*; *in te geven*. — einzuathmen, einflösbar; mitzuthellen. — *qui peut être aspiré*, — *inspiré*. —ATION, s. *voy.* INSPIRATION, 1re partie.

INSPIRE, *va.* inademen, inblazen, ingeven, bezielen, ontvlammen. — einathmen, einhauchen, einblasen, einflösen, eingeben, begeistern, entflammen. — *inspirer*, *animer*, *suggérer*, *insinuer*, *enflammer*. —R, s. *ingeveer*, *bezieler*, m. — der Eingeber, Begeisterer. — *inspirateur*, m.

INSPIRIT, *va.* bezielen, bemoedigen. — beleben, ermutigen, beseelen. — *animer*, *encourager*, *inspirer*.

INSPISSATE, *va.* et n. verdikken. — verdicken, eindicken. — *épaissir*, *rendre* —, *devenir épais*. —TION, s. *verdicking*, f. — das Verdicken, die Eindickung. — *épaississement*, m.

INSTABILITY, s. *onstandvastigheid*, *onbestendigheid*, f. — die Unfestigkeit, Unbeständigkeit, Veränderlichkeit. — *instabilité*, *inconstance*, f. —ABLE, a. *onstandvastig*, *onbestendig*. — unbeständig, wankelmüthig, veränderlich. — *inconstant*, *variable*. —ABLENESS, s. *voy.* INSTABILITY.

INSTALL, *va.* installeren, inhuldigen, in een ambt —, in een waardigheid bevestigen, in bezit stellen. — installiren, einsetzen, einführen. — *installer*, *intrôniser*. —ATION, s. *voy.* INSTALLATION, 1re partie.

INSTALMENT, s. *invoering*, f.; *termijn van betaling*, m. — die Einführung; der Zahlungstermin. — *installation*, f.; *atermoient*, *paiement à terme*, m. BY —S, *bij termijnen*. — terminweise, terminlich. — *à termes*.

INSTANCE, s. *aandring*, m. *bede*, f. *dringend verzoek*, n.; *toestand*, *stand van zaken*, m.; *beweegreden*, *drangreden*; *gelegenheid*; *instantie*, f. *aanleg*, m.; *geval*, *voorbeeld*, n. — das Begehren, Anhalten, die Bitte; der Zustand; die Veranlassung, der Beweggrund; die Gelegenheit; Instanz, der Rechtsgang; Fall, das Beispiel. — *instance*, *sollicitation*, *prière*, f.; *état*, m. *situation*, f.; *motif*, m.; *circonstance*, *occasion*; *instance*, f. *cas*; *exemple*, m. FOR —, *bij voorbeeld*. — zum Beispiel. — *par exemple*. —, *vn.* et a. *voorbeelden aanvoeren*, *verwijzen naar*. — ein Beispiel anführen, nachweisen. — *citer des exemples*. —COURT, s. *gedeelte van het admiraliteitshof*, n. — eine Abtheilung des Admiralitätsgerichtes. — *certaine section de la cour d'amirauté*, f.

INSTANT, a. *aanhoudend*, *dringend*; *ijverig*; *tegenwoordig*, *onmiddellijk*, *snel*; *lopend*. — inständig, dringend, eifrig; bevoorstandend, gegenwärtig, augenblicklich, laufend.

— *urgent*, *pressant*; *zélé*; *présent*, *sans délai*, *immédiat*; *courant*. —, s. oogenblik, n.; loopende maand, f. — der Augenblick; laufende Monat. — *instant*, *moment*; *mois présent*. — *courant*, m. — *ANEITY*, s. voy. *INSTANTANÉITÉ*, 1re partie. — *ANEOUS*, a. oogenblikkelijk, voorbijgaand. — *augenblicklich*, *momentan*, *vorübergehend*. — *momentané*. — *ANEOUSLY*, adv. op het oogenblik, in een' ommetien. — im Augenblicke, im Nu. — *dans le moment*. — *ANEOUSNESS*, s. voy. *INSTANTANÉITÉ*, 1re partie. — *LY*, adv. *dringend*, *met aandrang*, *oogenblikkelijk*, *onmiddellijk*, *dadelijk*. — *dringend*, *inständig*; *augenblicklich*, *sogleich*, im Augenblicke. — *instamment*, *ardemment*; *à l'instant*; *avec instance*.

INSTATE, va. plaatsen, stellen (in een' rang). — in Stand setzen, einsetzen, anstellen. — *mettre*, *placer*, *établir* (*dans un poste etc.*).

INSTAURATE, va. verbeteren, vernieuwen, herstellen, hervormen. — verbessern, erneuern, reformieren. — *réformer*, *corriger*. — *TION*, s. verbetering, vernieuwing, hervorming, herstelling, f. — die Verbesserung, Wiederherstellung. — *instauration*, f. *rétablissement*, m. — *TOR*, s. hersteller, m. — der Wiederhersteller. — *restaurateur*, m.

INSTEAD OF, prép. et adv. in stede van, in de plaats. — anstatt, statt, an der Stelle. — *au lieu de*.

INSTERP, va. indooopen, indompelen, weeten. — eintauchen, durchweichen. — *tremper*, *mouiller dans*.

INSTEP, s. bovenste van den voet, n. vreeg, f. span, n. — die Fussbiege, der Rist, Spann. — *coude-pied*, m.

INSTIGATE, va. aanzetten, aanhitsen, aanporren. — aufhetzen, antreiben, anstiften. — *exciter*, *inciter*. — *TION*, s. aanzetting, ophitsing, aansporing, aanhitsing, *aanstoking*, f. — die Aufhetzung, Anreizung, Anstiftung. — *instigation*, *incitation*, *impulsion*, f. — *TOR*, s. aanstoker, aanhitser, stokebrand, m. — der Aufhetzer, Anstifter, Anreizer. — *instigateur*, m.

INSTIL, va. indroppelen; inboezemen, inprenten. — eintröpfeln, einträufeln; einflüssen. — *instiller*, *distiller*; *insinuer*, *inspérer*. — *LATION*, — *MENT*, s. voy. *INSTILLATION*, 1re partie.

INSTILE, va. voy. *STYLE*.

INSTIMULATE, va. aansporen, een' spoorslag geven, aanmoedigen, prikkelen. — stacheln, anreizen, anstiften. — *exciter*, *aiguillonner*.

INSTINCT, s. instinkt, n. natuurlijke aandrift, f. — der Instinkt, Trieb, Naturtrieb. — *instinct*, *naturel*, m. —, — *ED*, a. aangedreven. — durch Instinkt angetrieben. — *animé*. — *IVE*, a. door instinkt handelende, natuurlijk werkende, onwillekeurig. — nach dem Instinkte handelnd, instinktmatig; unwillkürlich. — *qui agit par instinct*, *involontaire*, *sans réflexion*, *machinal*. — *IVELY*, adv. door instinkt. — aus Instinkt. — *par instinct*.

INSTITUTE, va. inrigten, verordnen, vaststellen, daarstellen, instellen, stichten; onderwijzen, onderrigten. — einrichten, anordnen, festsetzen, einsetzen, stiften; unterrichten, unterwezen. — *instituer*, *établir*, *sonder*, *elever*; *ordonner*, *prescrire*; *instruire*, *enseigner*. —, s. instituut, n. inrigting van onderwijs; inrigting, instelling; verordening, wet, f. voorschrift, n. regel, m. stichting, f. — das Institut; die Einrichtung, Institution, Anordnung, das Gesetz, die Vorschrift, Regel; Stiftung. — *institut*; *établissement*, m. *institution*, *maxime*, f. *précepte*, m. *régle*, *loi*, *fondation*, f. — *TES*, s. pl. beginselen der rechtswetenschap, n. pl. — die Anfangsgründe der Rechtswissenschaft. — *institutes*, f. pl. — *TION*, s. inrigting, instelling, daarstelling, stichting; invoering, verordening, wettelijke bepaling, f.; onderwijs, onderricht, n. — die Einrichtung, Stiftung, Anstalt; Einführung, Verordnung, Satzung, das Gesetz; Unterricht, die Unterweisung. — *institution*, f. *établissement*, m. *fondation*, *introduction*, *ordonnance*, *loi*; *instruction*, f. *enseignement*, m. — *TIONAL*, — *TIONARY*, a. de beginselen bevatende, *élémentaire*; — elementarisch, zu den Anfangsgründen gehörig. — *élémentaire*. — *TIST*, s. schrijver van leerboeken voor eerstbeginnenden, m. — der Verfasser von Lehrbüchern. — *auteur élémentaire*, m. — *TIVE*, a. instellend, bepalend, vaststellend, verordenend. — verordenend, anordnend, onderwijzer, *instituteur*, m. — der Stifter, opvoeder; Anordner, Lehrer. — *fondateur*, *gouverneur*, *instituteur*, m.

INSTOP, va. instoppen, toestoppen. — verstopfen, verschliessen, zustopfen. — *fermer*, *boucher*.

INSTRUCT, va. onderrigten, onderwijzen, leeren; afrieten, voorbereiden. — unterrichten, belehren, instruire, abrichten, vorbereiten. — *instruire*, *enseigner*, *montrer*; *dresser*, *préparer*. — *ER*, s. leeraar, leermeester, onderwijzer, m. — der Lehrer, Anleiter. — *instructeur*, m. — *IBLE*, a. leerzaam. — belehrbar, gelehrig, empfänglich. — *docile*. — *ION*, s. onderwijs, onderricht, n. leer, f. voorschrift, n. — die Belehrung, Unterweisung, der Rath, die Lehre, Vorschrift, Instruction. — *enseignement*, m. *instruction*, f. *ordre*, *précepte*, m. — *IVE*, a. onderwij-

zend, leerzaam, leerrijk. — belehrend, lehrreich, unterrichtend. — *instructif*, *enseignant*. — *OR*, s. voy. *INSTRUCTOR*. — *RESS*, s. onderwijzeres, leermeesteres, f. — die Lehrerin. — *instructrice*, f.

INSTRUMENT, s. voy. ce mot, 1re partie. — *AL*, a. voy. ce mot, 1re partie. — *ALITY*, s. middel, hulpmiddel, n. hulp, werktuigelijkheid, medewerking, nuttigheid, werking, f. — das Mittel, die Hülfe, Dienlichkeit, Mitwirkung. — *moyen*, m. *aide*, *utilité*, f. — *ALLY*, adv. als werktuig, met werktuigen; door middel. — als Werkzeug, mit Instrumenten, vermittelst. — *comme instrument*, *comme un moyen* (*pour parvenir à une fin*), *avec des instruments*, *à l'aide de*, *au moyen de*. — *ALNESS*, s. voy. *INSTRUMENTALITY*.

INSTYLE, va. noemen. — nennen, benennen. — *nommer*.

INSUAVITY, s. onaangenaamheid, f. — die Unannehmlichkeit. — *désagrément*, m.

INSURJECTION, s. ongehoorzaamheid (der onderdanen, der ondergeschikten), f. — der Ungehorsam, die Insubordination (der Unterthanen). — *désobéissance*, *insubordination* (*des sujets*, *des subalternes*), f.

INSUBMISSION, s. voy. *INSURJECTION*.

INSUBORDINATE, a. — *TION*, s. voy. *INSUBORDONNÉ*, *INSUBORDINATION*, 1re partie.

INSUBSTANTIAL, a. onzelfstandig. — unwesentlich, nicht wirklich. — *sans substance*.

INSUCCESSFUL, a. zonder gevolg. — erfolglos. — *sans succès*.

INSUFFERABLE, a. ondragelijk, onlijdbaar, onlijdelijk. — unerträglich, abscheulich. — *insupportable*, *intolérable*, *horrible*. — *ABLY*, adv. op ondragelijke wijze, niet te dulden. — unerträglichweise. — *insupportablement*.

INSUFFICIENCY, — *ENCY*, s. ontoereikendheid, ongenoegzaamheid, onvoldoendheid; ongeschiktheid, f. — die Unzulänglichkeit; Unfähigkeit, Untauglichkeit. — *insuffisance*, *incapacité*, f. — *ENT*, a. — *ENTLY*, adv. ontoereikend, ongenoegzaam, onvoldoend, onbekwaam; op eene onvoldoende wijze. — unzulänglich, nicht hinreichend, unfähig; unzulänglichweise. — *insuffisant*; *incapable*; *insuffisamment*. — *ENTNESS*, s. voy. *INSUFFICIENCY*.

INSUFFLATION, s. aanblazing, inblazing, f. het blazen (op iets), n. — das Anhauchen, Anblasen. — *action de souffler* (*sur ou dans qc.*), f.

INSUING, a. volgend. — folgend. — *suivant*.

INSUITABLE, a. ongepast, onbehoorlijk. — unangemessen. — *inconvenable*.

INSULAR, — *Y*, a. et s. van een eiland, tot een eiland behoorende; eilander, eilandbewoner, m. — zu einer Insel gehörig, insularisch, der Inselbewohner. — *insulaire*, *d'île*; *insulaire*, m.

INSULATE, va. tot een eiland maken, alleen plaatsen, afzonderen. — zur Insel machen; isolieren. — *former en île*, *isoler*. — *D*, a. afgezonderd, alleen. — *isolirt*, *ver-einzelt*, *abgesondert*. — *isolé*, *seul*, *séparé*.

INSULSE, a. onsmakelijk, smakeloos. — abgeschmackt, geschmacklos. — *insipide*, *sans saveur*.

INSULSITY, s. smakeloosheid, lafheid, f. — die Abgeschmacktheit, Albernheit. — *insipidité*, f.

INSULT, s. belediging, f. schimp, m. beschimping, f. hoon, m. — die Beleidigung, Beschimpfung, der Schimpf, Hohn. — *insulte*, *avanie*, *injure*, f. *affront*, *outrage*, m. —, s. vooruitsprong, m.; opspringen, n. — der Aussprung; das Aufspringen. — *saut*, m.; *saille*, f. —, va. et n. beledigen, beschimpen, honen, aanranden, schelden. — beledigen, beschimpfen, verhöhnen; sich übermüthig nehmen. — *insulter*, *faire insulte à*, *injurer*, *outrager*. — *ATION*, s. beschimping, verachtelijke behandeling, belediging, f. — der Schimpf, die verächtliche Behandlung, Beleidigung, Injurie. — *outrage*, *mépris*, m. *insolence*, f. — *ER*, s. belediger, beschimper, m. — der Belediger, Beschimpfer. — *insulteur*, *offenseur*, m. — *INGLY*, adv. beledigend, met verachting, met smaad. — beledigend, mit Hohn, aus Uebermuth. — *insolément*, *avec mépris*.

INSUME, va. opnemen. — aufnehmen, einsaugen. — *accueillir*.

INSUPERABILITY, s. onoverwinnelijkheid, onoverkomelijkheid, f. — die Unüberwindlichkeit, Unübersteigbarkeit. — *qualité d'être invincible*. — *insurmontable*, f. — *ABLE*, a. — *ABLY*, adv. onoverwinnelijk, op eene onoverkomelijke wijze. — unbesiegbar, unüberwindlich, unübersteiglich. — *invincible*, *insurmontable*, *invinciblement*. — *ABLENESS*, s. voy. *INSUPERABILITY*.

INSUPPORTABLE, a. — *ABLY*, adv. voy. *INSUFFERABLE*, — *ABLY*. — *ABLENESS*, s. onverdragelijkheid, f. — die Unerträglichkeit, Unausstehlichkeit. — *état de ce qui est insupportable*, m.

INSUPPRESSIBLE, a. onverbergbaar, niet te onderdrukken, niet te verholten. — ununterdrückbar, nicht zu verlängern, nicht geheim zu halten. — *qui ne peut être caché*, — *supprimé*.

INSURABLE, a. verzekerbaar. — versicherbar. — *qui peut être assuré*.

INSURANCE, s. verzekering, f. waarborg, m. — die Versicherung, Assecuranz. — *assurance, garantie*, f. — **BROKER**, s. *assureur, assurantie-makelaar*, m. — der Assecuranzmakler. — *courtier d'assurance*, m. — **COMPANY**, s. *assurantie-, waarborg-maatschappij*, f. — die Assecuranz-Compagnie. — *compagnie d'assurance*, f. — **MONEY**, s. *prime van assurantie*, f. — die Assecuranzprämie. — *prime* —, *coût d'assurance*, f. m. — **OFFICE**, s. *assurantie-kantoor*, n. — das Assecuranzcomptoir. — *bureau d'assurance*, m. — **POLICY**, s. *polis van assurantie*, f. — die Assecuranzpolice. — *police d'assurance*, f. — **R**, s. *voy. INSURER*.

INSURE, va. verzekeren, waarborgen. — versichern, assureren, sichern. — *assurer, garantir*. — **A DEET**, com. *del credere slaan*. — del Credere stehen. — *demeurer du décroire*. — **A VOYAGE OUT AND HOME**, com. voor de uit- en thuis reis verzekeren. — gehend und kommend —, aus und nach Hause versichern. — *assurer à prime liée*. — **HOMEWARD VOYAGES**, voor de thuisreis verzekeren. — die Herreise versichern. — *assurer pour le retour*. — **OUTWARD VOYAGES**, voor de uitreis verzekeren. — die Hinreise versichern. — *assurer sur l'aller*. — **D**, s. *geassu-reerde*, m. — der Versicherte. — *assuré*, m. — **R**, s. *verzekeraar, assureur*, m. — der Versicherer, Assecura-deur. — *assureur, souscripteur d'une police*, m.

INSURGENTS, s. pl. *insurgenten, oproerlingen, opstandelingen*, m. pl. — die Insurgenten, Empörer, Auführer, pl. — *insurgés, insurgens*, m. pl.

INSURMOUNTABLE, a. — **ABLY**, adv. *voy. INSUPERABLE*, — **ABLY**.

INSURRECTION, s. opstand, m. oproer, n. *muitelij*, f. — der Aufstand, die Empörung. — *soulèvement, m. rebellion, sédition, insurrection*, f. — **ARY**, a. *oproerig*. — *auführerisch*. — *séditieux, mutin*.

INSUSCEPTIBILITY, s. *onvatbaarheid*, f. — die Unempfänglichkeit. — *manque de susceptibilité*, m. — **IBLE**, a. *onvatbaar*. — *unempfänglich, unfähig*. — *non-susceptible*.

INSUSURATION, s. *influstering, inblazing*, f. *het inblazen (in het oor)*. — das Geblüster, Einblüsten, Einblasen. — *murmure, chuchotement*, m.

INTACTIBLE, a. *onvoelbaar*. — *unföhlbar*. — *imperceptible au toucher, impalpable*.

INTAGLIATED, a. *gesneden (van beeldwerk)*. — *geschnitten, gestochen*. — *taillé*.

INTAGLIO, s. (mot italien), *T. gesneden steen*, m. *gesneden beeldwerk*, n. — der geschnittene Stein, die Gemme. — *gemme*, f.

INTANGIBLE, a. *voy. INTACTIBLE*. — **NESS**, s. *onvoelbaarheid*, f. — die Unföhlbarkeit. — *impalpabilité*, f.

INTANGLE, va. *voy. ENTANGLE*.

INTASTABLE, a. *voy. INSULSE*.

INTEGER, s. *geheel*, n. — das Ganze, die Gesamtgrösse. — *le tout*, m.

INTEGRAL, a. *gansch, geheel, volkomen, ongeschonden; oneindig klein*. — ganz, ohne Fehl, unbescholten, vollständig; unendlich klein. — *intégral, intégrant, entier, parfait, complet; infiniment petit*. —, s. *geheel*, n. — das Ganze. — *entier*, m. — **CALCULUS**, s. *math. integraalrekening*, f. — die Integralrechnung. — *calcul intégral*, m. — **ITY**, s. *het geheele, n. volkomenheid, volledigheid, integrale grootheid*, f. — die Vollständigkeit, Integralität. — *intégrité, intégralité, grandeur intégrale*, f. — **PARTS**, s. pl. *wezenlijke bestanddeelen, integrerende deelen*. — n. pl. — die integrirenden —, *wesentlich dazu gehörenden Theile*, pl. — *parties intégrantes*, f. pl. — **PRINCIPLES**, s. pl. *goede grondbeginselen*, n. pl. — die richtigen —, *gesunden Grundsätze*, pl. — *bonnes maximes, bons principes*, f. m. pl.

INTEGRANT, a. *voy. INTÉGRANT*, 1re partie.

INTEGRATE, va. *geheel maken, uitmaken*. — *vervollständigen, ergänzen, ausmachen*. — *compléter, appartenir*. — **TION**, s. *geheelmaking*, f. — die Ergänzung, Vervollständigung. — *intégrité, intégralité*, f.

INTEGRITY, s. *voy. INTEGRALITY, braafheid, opregtheid, zuiverheid; ongekrenktheid, ongeschondenheid*, f. — die Redlichkeit, Biederkeit, Rechtschaffenheit, Aechtheit, Lauterkeit, Reinheit. — *intégrité, probité, honnêteté, loyauté, pureté de mœurs*, f.

INTEGUMENT, s. *bekleedsel, vlies, hulsel*, n. *huid*, f. — die Hülle, Decke, Haut. — *coverture, enveloppe*, f. — *tégument, intéguement*, m. *peau*, f.

INTELLECT, s. (—s, pl.) *verstand, kenvermogen*, n. — der Verstand, das Erkenntnisvermögen. — *intelligence*, f. *entendement, intellect*, m. — **ION**, s. *het verstaan, begrip*, n. — das Verstehen, Verständniss. — *intelligence, conception*, f. — **IVE**, a. *verstandelijk*. — zum Verstande gehörig, verständig. — *intellectif*. — **IVE FACULTIES**, s. pl. *verstandelijke vermogens*, n. pl. — die Verstandeskräfte, pl. — *facultés* —, *puissances intellectuelles*, f. pl. — **UAL**, a. *voy. INTELLECTUEL*, 1re partie. — **UALITY**, s. *voy. INTELLIGENCE*. — **UALLY**, adv. *met verstand*. — mit Verstand, geistig. — *avec intelligence*.

INTELLIGENCE, — **ENCY**, s. *verstand, begrip, inzicht*, n. *geest*, m.; *kundigheid, kennis*, f.; *berigt, narigt*, n. *mededeeling*, f. — der Verstand, Geist, das Verständniss, Vernehmen; die Einsicht, Kenntniss, Kunde; Nachricht, Mittheilung. — *intelligence*, f. *esprit; talent, m. connaissance; pénétration, notice*, f. *avis*, m. —, *fig. ziel*, f. — die Seele. — *âme*, f. **OFFICE OF** —, *handel- en adres-kantoor, commissie-kantoor*, n. — das Anzeigeamt, Intel-ligencecomptoir. — *bureau d'adresse*, m. — **ENCER**, s. *dag-bladschrijver, nieuwsbrenger; boodschapper, kondschap-per*, m. — der Zeitungsschreiber, Neuigkeitsbringer, Kundschafter, Anzeiger. — *gazetier, nouvelliste, messa-ger*, m. — **ENT**, a. *verstandig, kundig; berigtend, meldend*. — *einsichtsvoll, verständig, kundig; mittheilend, anzei-gend*. — *intelligent, pénétrant, annonçant, portant avis*. — **ENTIAL**, a. *geestig, verstandig*. — *geistig, intellec-tuell, verständig*. — *intellectuel, rationnel*. — **ENTLY**, adv. *met verstand*. — *einsichtsvoll, mit Kenntniss*. — *avec in-telligence*.

INTELLIGIBILITY, — **IBLE**, a. — **IBLENESS**, s. — **IBLY**, adv. *voy. IN-TELLIGIBILITÉ, INTELLIGIBLE, INTELLIGIBLEMENT*, 1re partie.

INTEMERATE, a. *onbevlekt, onbesmet, niet bezoedeld, on-vervalscht, rein*. — *unbedeckt, unverderbt, unentweicht, rein*. — *immaculé, sans tache, sans souillure, pur*. — **NESS**, s. *onbevleektheid, reinheid*, f. — die Unbedecktheit, Reinheit. — *pureté, sainteté*, f.

INTEMPERAMENT, s. *voy. INTEMPÉRIE*, 1re partie. — **ANCE**, s. *voy. INTEMPÉRANCE*, 1re partie. — **ATE**, a. *onmatig, overdadig, uitspattend, buitensporig; hartstogtelijk*. — *unmässig, ungemässigt, ausschweifend, unordentlich; leidenschaftlich*. — *intempérant, déréglé, emporté; pas-sionné*. — **ATE**, va. *ontstellen*. — in Unordnung bringen. — *dérégler, embarrasser*. — **ATELY**, adv. *met onmatigheid; hartstogtelijk*. — mit Unmässigkeit; mit Leidenschaft. — *intempéramment; passionnément*. — **ATENESS**, s. *onmatigheid, onstuimigheid*, f. — die Unmässigkeit, der Mangel an Gemässigkeit. — *intempérance, immodération*, f. — **ATURE**, s. *onmatigheid; ruwheid (van het weder)*, f. — die Unmässigkeit; Unordnung in der Witterung. — *excès*, m.; *intempérie (de l'air)*, f.

INTEMPESTIVE, a. *ontijdig*. — *unzeitig*. — *intempestif*. — **IVITY**, s. *ontijdigheid, ongelegenheid*, f. — die Unzeit-igheid, Ungelegenheit. — *importunité, f. contre-temps*, m.

INTENABLE, a. *onhoudbaar*. — *unhaltbar*. — *qui n'est pas tenable*.

INTEND, va. *spannen; gadeslaan; voornemen, willen, gezind zijn; bedoelen, streven naar*. — *spannen, dehnen; be-achten; beabsichtigen, wollen, vorhaben, zielen auf; streben nach*. — *tendre; avoir égard; se proposer de, vouloir, avoir dessein, être dans la résolution de, s'ap-pliquer à*.

INTENDANCY, s. *voy. INTENDANCE*, 1re partie. — **ANT**, s. *inten-dant, opzigter*, m. — der Intendant, Aufseher, Inspector. — *intendant, inspecteur*, m.

INTENDMENT, s. *voornemen, oogmerk, doel*, n.; *jur. betee-kenis*, f. *zin*, m. — das Vorhaben, Ziel, die Absicht; *jur. Bedeutung, der Sinn*. — *dessein, m. intention; jur. signification, f. sens*, m.

INTENERATE, va. *verzachten, verteederen, verzwakken*. — *erweichen, mildern, besänftigen*. — *attendrir, adoucir*. — **TION**, s. *verzachting, verteedering*, f. — die Erweichung, Rührung. — *action d'attendrir, f. attendrissement*, m.

INTENSIBLE, a. *voy. INTENABLE*.

INTENSE, a. *sterk gespannen, uitgestrekt; groot, wijd, hoog; sterk, hevig*. — *ausgespannt, angestrengt; gross, weit, hoch; stark, kräftig*. — *intense, grand, étendu, haut, excessif; fort, violent, véhément*. — **LY**, adv. *met hevigheid, met gespannenheid, zeer uitnemend, in groote mate*. — mit Heftigkeit, sehr ausnehmend, in hohem Grade. — *excessivement, très, ardemment, à un haut degré*. — **NESS**, **INTENSION**, s. *inspanning, kracht; sterkte, hevigheid, hooge mate*, f. — die Ausspannung, Anstren-gung, Kraft; Intensität, Heftigkeit, der hohe Grad. — *intensité, force; vigueur, ardeur, f. excès; haut de-gré*, m.

INTENSITY, s. *kracht, grootte, hevigheid*, f. — die Stärke, Grösse, Heftigkeit. — *intensité, vigueur*, f.

INTENSIVE, a. — **LY**, adv. *voy. INTENSE*, — **LY**.

INTENT, a. *opmerkzaam, ingespannen*. — *geflissen, aufmerksam, erpicht, gespannt*. — *attaché, appliqué*. —, — **ION**, s. *voor-nemen, oogmerk, doel, n. meening*, f. — die Absicht, Meinung, der Vorsatz, Zweck. — *intention, f. projet, dessein, m. vue, volonté, f. but*, m. **TO ALL INTENTS AND PUR-POSES**, *in elk opzigt*. — in jeder Rücksicht, ganz. — *à tous égards, tout-à-fait*. — **IONAL**, a. — **IONALLY**, adv. *opzettelijk; met opzet*. — *vorsätzlich, absichtlich; mit Absicht*. — *intention-nel; à dessein, par intention*. — **IVE**, a. — **IVELY**, — **LY**, *opmerk-saam, oplettend; ijverig, met opmerkzaamheid*. — *aufmerk-sam, beflissen, eifrig; mit Aufmerksamkeit*. — *appliqué, at-tentif; avec beaucoup d'application, attentivement*. — **IVE-NESS**, — **NESS**, s. *opmerkzaamheid*, f. *ijver*, m. *vlijt, oplettendheid*, f. — die Aufmerksamkeit, Geflissenheit,

der Fleiss, Eifer. — *application sérieuse, attention, f. attachement, m.*
INTER, *va.* begraven. — beerdigen, begraben. — *enterrer, inhumer, enfouir.*
INTERACT, *s. th.* tuschenbedrijf, *intermezzo, n.* — der Zwischenact, die Zwischenhandlung. — *entr'acte, intermède, m.*
INTERAMNIAN, *a. géo.* tuschen twee rivieren gelegen. — zwischen zwei Flüssen gelegen. — *entre deux fleuves.*
INTERCALAR, — *Y, a. voy.* **INTERCALAIRE**, *1re partie.* — **DAY**, *s.* schrikkelag, *m.* — der Schalttag. — *jour intercalaire, m.*
INTERCALATE, *va.* — **TION**, *s. voy.* **INTERCALER**, **INTERCALATION**, *1re partie.*
INTERCEDANT, *s.* bemiddelaar, *m.* voorspraak, *f.* — der Vermittler, Fürsprecher. — *intercesseur, médiateur, m.*
—CEDE, *vn.* tuschenbeide treden, voorspraak —, bemiddelaar zijn. — dazwischen treten, vermitteln, fürsprechen, sich verwenden, bitten für. — *intercéder, prier pour, solliciter, être médiateur.* — **CEDER**, *s. voy.* **INTERCEDANT**. — **—CEDING**, *s. voy.* **INTERCESSION**, *1re partie.*
INTERCEPT, *va.* onderscheppen, opvangen; ophouden, verhinderen. — unterschlagen, abschneiden, auffangen; verhindern, stören. — *intercepter, couper; empêcher.* — **ION**, *s.* onderschepping; verhuidering, storing, *f.* — das Aufhalten, Auffangen; Hinderniss. — *interception, f.; empêchement, m.*
INTERCESSION, *s. voy.* *ce mot, 1re partie.*
INTERCESSOR, *s. voy.* **INTERCEDANT**. — **Y**, *a.* bemiddelend, tuschenbeide tredende. — vermittelnd, fürsprechend. — *qui intercéde.*
INTERCHAIN, *va.* zamen ketenen, aaneenschakelen. — zusammenketten. — *enchaîner ensemble.*
INTERCHANGE, *va.* (onderling) verwisselen, ruilen; afwisselen. — austauschen, auswechseln; abwechseln. — *échanger; faire un échange, changer, alterner.* — *s.* (onderlinge) verwisseling, ruiling, afwisseling, *f.* — der Tausch, Wechsel, Austausch, die Austauschung, Abwechslung. — *échange, change, changement, m. alternation, f.* — **ABLE**, *a.* wederkerig, beurtelings, afwisselend. — wechselseitig, gegenseitig, — *mutuel, réciproque, alternatif.* — **ABLENESS**, *s.* afwisseling, ruiling, *f.* — die Abwechslung, der Wechsel, Tausch. — *échange, m. alternation, f.* — **ABLY**, *adv.* bij afwisseling, van beide kanten. — wechselseitig, gegenseitig, von beiden Seiten. — *reciproquement, mutuellement.* — **MENT**, *s. voy.* **INTERCHANGEABLENESS**.
INTERCIPIENT, *s.* verhuidering, *f.* middel om brieven enz. te onderscheppen, *n.* — das Hinderniss, Unterbrechungsmittel. — *empêchement, m.* —, *a.* verhuiderend. — auffangend, hindernd. — *ce qui intercepte, empêchant.*
INTERCISION, *s.* afbreking, afsnijding, *f.* — die Unterbrechung. — *interruption, cessation, f.*
INTERCLUDE, *va.* afsluiten, afbreken, versperren, verhinderen. — verschliessen, versperren, unterbrechen, verhindern. — *renfermer, empêcher, intercepter, fermer le passage.* — **CLUSION**, *s.* afsluiting, afbreking, tuschenkomst, beslooming, *f.* — die Unterbrechung, Hinderung. — *obstruction, interception, f.*
INTERCOLUMNIATION, *s. arch.* ruimte tuschen de zuilen, *f.* — die Säulenweite, —ferne. — *entre-colonnement, m.*
INTERCOMBAT, *s.* gevecht, *n.* — der Kampf. — *combat, m.*
INTERCOMEN, *vn.* tuschenbeide komen, — treden. — ins Mittel treten. — *intervenir.*
INTERCOMMON, *vn.* gemeenschappelijk het middagmaal houden; in dezelfde weide grazen. — gemeinschaftlich essen, Tischgenossen sein; zusammen weiden. — *manger à la même table, être commensal; paître ensemble.*
INTERCOMMUNICATE, *va. et n.* onderling mededeelen; — verkeeren, gemeenschap hebben. — Gemeinschaft haben, einander mittheilen, mit einander verkehren. — *se communiquer, communiquer.*
INTERCOMMUNITY, *s.* onderlinge gemeenschap. *f.* — die gegenseitige Gemeinschaft. — *communication réciproque, f.*
INTERCOSTAL, *a. voy.* *ce mot, 1re partie.*
INTERCOURSE, *s.* verkeer, *n.* omgang, *m.* gemeenschap, verbinding, verstandhouding, briefwisseling, onderhandeling, *f.* — der Verkehr, die Gemeinschaft, Verbindung, das Verständniss, der Briefwechsel, die Unterhandlung. — *rapport, m. communication, relation, connexion, correspondance, f. commerce, m.* — **SIGNS**, *s. pl.* teeken, gebarenspraak, *f.* — die Zeichensprache. — *intelligence par des signes, f.*
INTERCURRENCE, *s.* doorgang; doorloop, doorloopt, *m.* tuschenkomst, *f.*; voorval, *n.* — der Durchgang, die Dazwischenkunft, der Vorfall. — *passage, m.; intervention, f.; accident, m.*
INTERCURRENT, *a.* tuschen in loopende. — dazwischen kommend. — *qui passe entre deux, intercurrent.* — **PULSE**, *s.* een ongelijke pols. — ein ungleicher Puls. — *un pouls inégal.*
INTERCUTANEOUS, *a. voy.* **INTERCUTANÉ**, *1re partie.*
INTERDEAL, *s. voy.* **INTERCOURSE**.

INTERDICT, *va.* ontzeggen, verbieden. — untersagen, verbieten. — *interdire, prohiber, défendre.* —, *s.* verbod n kerkban, *m.* — das Verbot, Interdict, der Kirchenbann. — *défense, interdiction, f. interdit, m.* — **ION**, *s.* verbod, *n.* ontzegging, *f.* — das Verbot, die Untersagung. — *interdiction, f.* — **IVE**, *a.* verbiedend. — verbietend, untersagend. — *prohibitif.*

INTEREST, *va.* aangaan, betreffen, belang inboezemen; roeren, treffen, aandoen. — betreffen, angehen, interessiren; Theilnahme erregen, rühren. — *avoir rapport à, intéresser; toucher, attirer.* —, *vn.* deelnemen, belang stellen in. — Antheil nehmen, sich (für jemand od. etwas) verwenden. — *s'intéresser, prendre part (à qc. ou à q.).* —, *s.* belang, gewigt, *n.*; deelneming, belangstelling, *f.*; invloed, *m.* regt, aanzien; deel, aandeel, voordeel, *n.* winst; rente, *f.* interest; belanghebbende, aandeelhouder, *m.* — das Interesse, die Wichtigkeit; Theilnahme; der Einfluss, Reiz, das Recht, Ansehen, der Antheil; Vortheil, Gewinn, die Interessen, Zinsen, *pl.*; der Interessent, Betheiligte. — *intérêt, m. participation, f.; poids, m. considération, influence; autorité, f. droit, m.; part, f. profit, m.; rente, f.; intéressé, m.* **THERE IS GREAT — MADE FOR THAT PLACE**, *er wordt om die plaats sterk gekuip.* — man bewerbt zich eifrig um diese Stelle. — *cette place est fort briguée.* — **UPON —**, interest op interest, *m.* — der Zinsenzins. — *anatocisme, arrière-change, intérêt des intérêts, m.* — **ED**, *a. voy.* **INTÉRESSÉ**, *1re partie.* — **ING**, *a. voy.* **INTÉRESSANT**, *1re partie.*

INTERFERE, *vn.* zich inmengen; tuschen beide komen, — treden; tegen elkander stooten. — sich einmischen, dazwischentreten, vermitteln, zusammenstossen, widerstreiten. — *se mêler, intervenir, s'interposer, prendre parti, s'entrechoquer.* — **WITH**, nadeel doen, schade berokkenen. — Eintrag thun, schaden. — *porter préjudice, nuire.* — **ENCE**, *s.* tuschenkomst, bemiddeling; botsing, *f.* — die Dazwischenkunft, Vermittelung; der Einspruch. — *intervention, action d'interposer; opposition, f.* — **ING**, *s.* innemging, *f.*; weerstand, *m.* — die Einmischung; der Widerstand. — *action de se mêler de; contrariété, résistance, f.*

INTERFLUENT, — **FLUOUS**, *a.* tuschenvloeiend. — zwischenfließend. — *qui coule entre deux.*

INTERFOLIATE, *va. voy.* **INTERFOLIER**, *1re partie.*

INTERFULGENT, *a.* tuschenschijnend. — dazwischenleuchtend, bisweilen scheinend. — *reluisant de temps en temps, qui reluit entre, qui brille parmi.*

INTERFUSED, *a.* bezaaid. — dazwischen gestreut, besät. — *parsemé.* —, tuschen gegoten. — dazwischen gegossen. — *qui coule au milieu.*

INTERGAPING, *s. gr.* gaping, *f.* wangeluid door bijeengevoegde klinkletters, *n.* — der Hiatus, Gähnlaut. — *hiatus, baillement, m.*

INTERIM, *s.* tuschentijd, *m.* — das Interim, die Zwischenzeit. — *interim, m. entrefaites, f. pl.* **IN THE —**, inmiddels. — indessen. — *dans l'interim, sur ces entrefaites, en attendant.*

INTERIOR, *s.* binnenste, *n.* — das Innere. — *intérieur, m.* —, *a.* inwendig, innerlijk. — inwendig, innerlich. — *intérieur, interne.*

INTERJACENCY, *s.* het tuschenliggende, *n.* — das Dazwischenliegende, Dazwischenliegende. — *qualité de ce qui est intermédiaire, f.* — **JACENT**, *a.* tuschengelegen. — dazwischenliegend. — *(situé) entre (deux).*

INTERJECT, *va. et n.* tuschenwerpen; inlasschen; tuschenkomen. — dazwischenwerfen; einschieben; dazwischentreten. — *interjeter; insérer; s'entremettre, intervenir.* — **ED**, *a. voy.* **INTERJACENT**. — **ION**, *s. voy.* **INTERJECTION**, *1re partie.* — **IONAL**, *a. gr.* als tuschenwerpsel. — dazwischengestellt. — *en interjection.*

INTERJOIN, *va.* aan elkander binden, vereenigen. — untereinander vereinigen, verbinden. — *unir, réunir.*

INTERKNOWLEDGE, *s.* onderlinge kennis, *f.* — die gegenseitige Bekantschaft. — *connaissance mutuelle, f.*

INTERLACE, *va.* dooreen vlechten. — einflechten, durchweben. — *entrelacer.*

INTERLAPSE, *s.* verloop (van tijd), *n.* tuschenruimte, *f.* — der Verlauf, Zwischenraum, die Zwischenzeit. — *intervalle, espace de temps, entretiens, m.*

INTERLARD, *va.* doorspekken, vermengen. — durchspicken, untermengen. — *entrelarder, entremêler.*

INTERLEAVE, *va.* (een boek) met witte bladen doorschieten. — durchschieten (ein Buch) mit Papier. — *interfolier (un livre), mettre du papier blanc entre les feuillets d'un livre imprimé.*

INTERLINE, *va.* tuschenschrijven; verbeteren. — zwischen die Zeilen schreiben; verbessern. — *écrire dans l'entre-ligne; corriger.* —, *s.* Impr. ruimte tuschen twee regels, interlinie, *f.* — der Raum zwischen zwei Zeilen, Durchschuss. — *interligne, entreligne, f.*

INTERLINEAR, — **Y**, *a. voy.* **INTERLINÉAIRE**, *1re partie.* — **LINEATION**, *s.* het tuschenschrijven, *n.* — das Zwischenschreiben. — *action d'interligner, f.*

INTERLINK, va. *aaneenschakelen*. — *zusammenfügen, verketten*. — *joindre des chaînons*.
INTERLOCATION, s. *tusschenplaatsing*, f. — *die Dazwischenstellung*. — *entremise*, f.
INTERLOCUTION, s. *twéespraak, zamenspraak*, f. *gesprek*, n. — *die Unterredung, das Gespräch*. — *interlocution*, f. *entretien*, m. — **TOR**, s. *spreker, ingevoerde sprekende persoon*, m. — *die redende Person, der Sprechende*. — *interlocuteur*, m. — **TORY**, a. — **TORY-DECREE**, s. jur. *interlocutoir vonnis*, n. — *der Zwischenbescheid*. — *arrêt interlocutoire, interlocutoire*, m.
INTERLOPE, vn. *onderkruipen; lorrendraaijen, smokkelen*. — *dazwischenlaufen; heimlich verkehren; verbotenen Handel treiben, schmuggeln*. — *se mêler, usurper, faire la contrebande, frauder les droits*. — **LOPER**, s. *smokkelaar, lorrendraaijer; beunhaas*, m. — *der Schleichhändler, Bönnhase*. — *interlope, contrebandier; faux-courtier, courtier non breveté*, m. — **LOPING-TRADE**, s. *smokkelhandel*, m. — *der Schleichhandel, die Schmuggelei*. — *commerce interlope*, m.
INTERLUCATION, s. *uitledding*, f. — *das Auslichten, Ausbauen*. — *éclaircissement, ébranchement*, m. — **LUCENT**, a. *voy*. **INTERFULGENT**.
INTERLUDE, s. *voy*. **INTERACT**.
INTERLUENCY, s. *tusschenvloeiend water*, n. — *das dazwischenfließende Wasser*. — *interposée*, f.
INTERLUNAR, -Y, a. *tusschen volle en nieuwe maan*. — *zwischen Voll- und Neumond*. — *entre deux lunaisons*. — **LUNUM**, s. *tijd tusschen volle en nieuwe maan*, m. — *die Zeit zwischen Voll- und Neumond*. — *temps entre la pleine et la nouvelle lune*, m.
INTERMARRIAGE, s. *wederzijdsch huwelijk*, n. — *die Wechselheirath*. — *mariage croisé*, m. — **MARRY**, vn. *onderling trouwen, een wederzijdsch huwelijk aangaan*. — *sich durch wechselseitigen Heirathen verbinden*. — *faire un double mariage dans les mêmes familles, s'entre-mariar*.
INTERMEAN, s. th. *voy*. **INTERACT**.
INTERMEDDLE, va. et n. *inmengen; zich inmengen*. — *bemoeijen*. — *einmengen, sich einmengen*. — *mit einmischen*. — *mêler, se mêler, intervenir*. —, s. *bemoeial*, m. — *der Einmengende*. — *entremetteur*, m.
INTERMEDIACY, s. *tusschenkomst, bemiddeling*, f. — *die Vermittelung*. — *intervention*, f. — **IAL**, a. *tusschenkomend*. — *dazwischen befindlich, in der Mitte*. — *intermédiaire*. — **IAL-SPACE**, s. *tusschenruimte*, f. — *der Mittelraum, Zwischenraum*. — *espace intermédiaire, intervalle*, m. — **IATE**, a. *tusschenliggend*. — *was dazwischen ist, das Mittel haltend*. — *intermédiaire*. — **IATE HOUR**, s. *tusschenuur*, n. — *die Zwischenstunde*. — *intervalle*, m. — **IATELY**, adv. *door tusschenkomst*. — *durch Dazwischenkunft, vermittelt*. — *par intervention*. — **IATE-SORT**, s. *tusschensoort*, f. — *die Mittulgattung*. — *moyenne sorte*, f. — **IATE SPACE**, s. *voy*. **INTERMEDIAL SPACE**. — **IATE VOYAGE**, s. *tusschenreis*, f. — *die Zwischenreise*. — *voyage intermédiaire*, m.
INTERMEL, **INTERMETE**, va. *voy*. **INTERMINGLE**.
INTERMENT, s. *begravenis*, f. — *die Beerdigung, das Begräbniss*. — *enterrement*, m.
INTERMEWING, s. *ruijing (der valken)* f. — *das Mausern, die Mauser (der Falken)*. — *mue (des faucons)*, f.
INTERMIGRATION, s. *wederkeerige verhuizing*, f. — *die gegenseitige Auswanderung*. — *changement de place*, m.
INTERMINABLE, a. *oneindig, grenzenloos*. — *grenzenlos, unbeschränkt, unermesslich*. — *sans bornes, interminable, indéfini*. — **NESS**, s. *grenzenloosheid, oneindigheid*, f. — *die Unendlichkeit, Unbeschränktheit*. — *infinité*, f.
INTERMINATE, -ATED, a. *onbepaald, onbegrensd*. — *unbeschränkt, grenzenlos*. — *illimité*. —, va. *bedreigen*. — *bedrohen*. — *menacer*. — **TION**, s. *bedreiging*, f. — *die Drohung*. — *menace*, f.
INTERMINGLE, va. et n. *mengen, vermengen; zich inmengen*. — *daruntermengen, vermengen; sich zwischenmischen*. — *mélanger; s'entremêler*.
INTERMISSION, s. *afbreking, ophouding, tusschenpoos, tusschenpoozing, rust*, f. *oponthoud, n. stilstand*, m. — *die Unterlassung, Unterbrechung, Aussetzung, Zwischenzeit, Pause*. — *intermission, intermittence, interruption, relâche, pause*, f. — **MISSIVE**, a. *verpoozend, afwisselend*. — *nachlassend, abwechselnd*. — *intermittent*. — **MIT**, va. et n. *afbreken, uitsstellen, ophouden, voor eene wijl laten rusten, pauzeren*. — *unterlassen, unterbrechen, aussetzen, aufhören, nachlassen, pausiren*. — *discontinuer, cesser, interrompre, se reposer*. — **MITTENT**, a. *voy*. **INTERMISSIVE**. — **MITTENT FEVER**, s. *méd. tusschenpoozende koorts*, f. — *das Wechselstieber*. — *fièvre intermittente*, f.
INTERMIX, va. et n. *vermengen; vermengd zijn*. — *untermischen; vermisch sein*. — *entremêler, mêler*. —, *joindre ensemble; être mêlé*. — **TURE**, s. *mengsel*, n. — *die Mischung, Beimischung*. — *mélange*, m.
INTERMUNDANE, a. *tusschen twee werelddollen*. — *zwischen zwei Weltkörpern*. — *entre deux mondes*.

INTERMURAL, a. *tusschen muren*. — *zwischen Mauern*. — *entre les murs*.
INTERN, -AL, a. — **ALLY**, adv. *inwendig, innerlijk, degelijk; van binnen, naar den geest; inwendiglijk*. — *innere, innerlich, einheimisch; wahrhaft; von Innen; dem Geiste nach*. — *interne, intérieur; intrinsèque, solide; intérieurément; spirituellement*.
INTERNATIONAL, a. *het verkeer tusschen volken betreffende*. — *hinsichtlich des gegenseitigen Umganges verschiedener Nationen*. — *international*.
INTERNECINE, a. *elkander vernielend, doodelijk*. — *einander zerstörend, mörderisch*. — *s'entre-détruisant, mortel*. — **NECION**, s. *vermoording, slagting, f. bloedbad*, n. — *das gegenseitige Morden, Gemetzel*. — *massacre, carnage, m. tuerie*, f.
INTERNODATION, s. an. *ringerlid*, n. — *das Fingergelenk*. — *joint des doigts*, m.
INTERNUNCIO, s. *internuntius, (pauselijke afgezant)*, m. — *der Internuntius, (päpstliche Gesandte)*. — *internonce, (ambassadeur du pape)*, m.
INTERPEL, va. *storen, in de rede vallen*. — *unterbrechen, dazwischensprechen*. — *interrompre*. — **LATION**, s. *storing, stoornis; dagvaarding, oproeping; ernstige bede; aanzegging, vermaning*, f. — *die Unterbrechung, Zwischenrede; Forderung, Vorladung, der Aufruf; Verweis*. — *interruption, interpellation*, f.; *appel*, m.; *sermon*, f.
INTERPLEAD, va. jur. *tusschenkomen, eene aanklagt tusschen inbrengen*. — *zwischenklagen, interveniren, einen Incidentpunkt anbringen*. — *s'opposer en tiers, former opposition*. — **PLEADER**, s. jur. *tusschenbeide opkomende aanklager*, m. — *der Zwischenkläger, Interveniënt*. — *demandeur en opposition*, m.
INTERPOINT, va. gr. et impr. *punktueren*. — *interpungiren*. — *entre-pointer*.
INTERPOLATE, va. *inlasschen, invoegen; vervalschen*. — *unterschieben, einschieben; verfälschen*. — *interpoler; falsifier*. — **TION**, s. *inlassching; vervalsching*, f. — *die Unterschiebung; Einschiebung; Verfälschung*. — *interpolation; falsification*, f. — **TOR**, s. *vervalscher, falsaris*, m. — *der Verfälscher*. — *interpolateur*, m.
INTERPOSAL, s. *tusschenkomst*, f. — *die Dazwischenkunft, Vermittelung*. — *intervention*, f. — **POSE**, va. *tusschen plaatsen, -stellen*. — *dazwischenlegen, -setzen, -stellen*. — *interposer, entremettre*. —, va. *voy*. **INTERJECT** et **INTERPEL**. — **POSER**, s. *bemiddelaar*, m. — *der Vermittler*. — *médiaireur*, m. — **POSITION**, s. *tusschenkomst, bemiddeling*, f. — *die Dazwischenkunft, Vermittelung*. — *interposition, entremise, intervention, médiation*, f. — **POSURE**, s. *tusschenstand*, m. *middel*, n. — *das Dazwischenlegen, Mittel*. — *interposition, f. aide*, m.
INTERPRET, va. *uitleggen, verklaren, vertolken, vertalen*. — *auslegen, deuten, erklären, dolmetschen*. — *interpréter, expliquer, traduire*. — **ABLE**, a. *verklaarbaar*. — *erklärbar; verständlich*. — *explicable*. — **ATION**, s. *verklaring, uitlegging, vertolking, vertaling*, f. — *die Auslegung, Deutung, das Verständniss, die Verdolmetschung*. — *interprétation, explication, traduction*, f. — **ATIVE**, a. — **ATIVELY**, adv. *uitleggend, verklarend; door uitlegging*. — *erklärend, deutend, auslegend; auslegungsweise, durch Erklärung*. — *interprétatif, explicatif; interprétativement*. — **ER**, s. *uitlegger, verklaarder; tolk*, m. — *der Ausleger, Erklärer, Dolmetscher*. — *interprète, trucheman*, m. — **ING**, s. *voy*. **INTERPRETATION**.
INTERPUNCTION, s. gr. et impr. *punctuatie*, f. *het plaatsen der leestekens*, n. — *die Schriftzeichensetzung, Interpunction*. — *punctuation*, f.
INTERREGNUM, -REIGN, s. *voy*. **INTERREGNE**, 1re partie.
INTERRER, s. *doodgraver*, m. — *der Todtengräber*. — *fossoyeur*, m.
INTERREX, s. *voy*. ce mot, 1re partie.
INTERROGATE, va et n. *ondervragen, verhooren, vragen*. — *befragen, examiniren, fragen*. — *interroger, examiner*. — **ATE**, s. *ondervraging, vraag*, f. *onderzoek, verhoor*, n. — *die Frage, Nachforschung*. — *interrogation, perquisition*, f. — **ATION**, s. *ondervraging*, f. — *das Fragen*. — *interrogation*, f. — **ATION-NOTE**, s. gr. *vraagteken*, n. — *das Fragezeichen*. — *point d'interrogation*, m. — **ATIVE**, s. gr. *vraagwoord*, n. — *das Fragewort*. — *particule interrogative*, f. — **ATIVE**, a. — **ATIVELY**, adv. *vragend; vragenderwijze*. — *fragend, forschend; fragweise*. — *interrogatif; par demandes*. — **ATOR**, s. *ondervrager, vrager*, m. — *der Befrager, Frager, Ausforscher*. — *interrogateur*, m. — **ATORY**, s. et a. *voy*. **INTERROGATOIRE**, 1re partie.
INTERRUPT, va. *afbreken, storen; scheiden*. — *unterbrechen, hindern; trennen*. — *interrompre; séparer*. —, -ED, a. *afgebroken; steil*. — *unterbrochen; abgebrochen; schroff*. — *interrompu; escarpé*. — **EDLY**, adv. *door afbreking*. — *mit Unterbrechungen*. — *par* -, *avec interruption*. — **ER**, s. *stoorder, stuiter, verbreker*, m. — *der Störer, Unterbrecher*. — *celui qui interrompt*, m. — **ION**, s. *afbreking, storing, stremming, verhinderend; tusschenpoos, gaping; rust*.

pauze, f. — die Unterbrechung, Störung, das Hinderniss, die Trennung; Zwischenzeit; Pause. — *interruption*, f. *empêchement*, m.; *lacune*; *suspension*; *pauze*, f. WITH-OUT INTERRUPTION, onophoudelijk, zonder ophouden, onafgebroken, zonder tusschenpoozen. — unaufhörlich. — *sans discontinuer, sans débrider, d'arrache-pied*.
INTERSCAPULAR, a. tusschen de schouders. — zwischen den Schultern. — *entre les épaules*.
INTERSCIND, va. (hier en daar) afsnijden. — abschneiden, unterbrechen. — *entrecouper*.
INTERSCRIBE, va. tusschenschrijven. — dazwischenschreiben. — *entreligner*.
INTERSECT, va. doorsnijden. — durchschneiden, durchkreuzen. — *entrecouper*. — **ION**, s. doorsnijding, doorsnede, f. — die Durchschneidung, der Durchschnitt. — *intersection, section*, f.
INTERSEMINATE, va. tusschenstrooijen (met zaad). — dazwischensäen. — *semer entre, parsemer*.
INSERT, va. inlasschen, invoegen, tusschen in plaatsen. — einschieben, einschalten, einmischen. — *insérer, intercaler*. — **ION**, s. voy. INSERTION.
INTERSHOCK, vn. tegen elkander stooten. — zusammenstossen. — *s'entre-choquer*.
INTERSOIL, va. de eene laag op de andere leggen. — aufschichten. — *mettre une couche sur l'autre*.
INTERSOLE, s. voy. ENTRESOL, 1re partie.
INTERSPACE, s. tusschenruimte, f. — der Zwischenraum. — *intervalle*, m.
INTERPERSE, va. tusschenstrooijen. — einstreuen, einmengen. — *entremêler*. — **SION**, s. instrooijing, f. — die Einstreuerung. — *mélange*, m.
INTERSTELLAR, a. astr. tusschen de sterren. — zwischen den Sternen. — *entre les étoiles*.
INTERSTICE, s. voy. ce mot, 1re partie.
INTERSTINCTIVE, s. onderscheidend. — unterscheidend. — *distinctif*.
INTERSTITIAL, a. met tusschenpoozingen, met tusschenruimte, — mit Zwischenräumen. — *avec des interstices*.
ENTERTAIN, va. voy. ENTERTAIN.
INTERTEXTURE, s. tusschenweaving, inweaving, f. — die Verwebung, Verflechtung. — *entrelacement*, m.
INTERTROPICAL, a. géo. tusschen de keerkringen. — zwischen den Wendekreisen liegend. — *entre les tropiques*.
INTERTWINE, **INTERTWIST**, va. zamenvlechten, inweven. — verweben, verflechten, ineinanderschlingen. — *entrelacer*.
INTERVAL, s. tusschenruimte, f. vak, n. afstand, m. verwijdering; leegte, tusschenpoo, pauze, rust, f. — der Zwischenraum, Abstand, die Entfernung, Lücke, Leere, Zwischenzeit; Pause. — *intervalle, espace*, m. distance; *lacune*; *pauze*, f.
INTERVENE, vn. tusschenbeide komen; opkomen. — dazwischenkommen, interveniren; eintreten. — *intervenir, survenir*. — **VENIENT**, a. tusschenbeide komend, — tredend; opkomend. — dazwischenkommend, — tretend, intervenierend, vorschallend. — *intervenant, survenant*. — **VENTION**, — **VENUE**, s. tusschenkomst, interventie, bemiddeling, inmenging, f. toeval, n. — die Dazwischenkunft, Intervention, Vermittelung, Einmischung, der Zufall. — *intervention, interposition, entremise*, f. *hasard*, m.
INTERVERT, va. afwenden, verwoesten, omkeeren, omverwerpen. — verkehren, umkehren, umwerfen, verändern. — *intervertir, déranger, changer*.
INTERVIEW, s. zamenkomst, bijeenkomst, f. onderhoud, n. — die Zusammenkunft, Unterredung, der Besuch, das Stelldichein. — *entrevue*, f. *entretien*, m.
INTERVOLVE, va. inwikkelen, in elkander verwickelen. — in einander wickeln. — *envelopper*.
INTERWEAVE, va. inweven, zamenweven, vermengen. — verweben, ineinanderweben, verflechten, untermischen. — *entrelacer, entremêler*.
INTERWISH, va. elkander (wederkeerig) wenschen. — einander wünschen. — *se souhaiter mutuellement*.
INTESTABLE, a. onbekwaam om een testament te maken; — getuigenis af te leggen. — testamentsonfähig; unfähig zum Zeugnisse. — *incapable de tester*; — *de porter témoignage*.
INTESTACY, s. gemis van een testament, n. — der Mangel eines Testaments. — *manque de testament*, m.
INTESTATE, a. voy. INTESTAT, 1re partie.
INTESTINAL, a. voy. ce mot, 1re partie.
INTESTINE, a. inwendig, innerlijk; burgerlijk, inlandsch. — innere, innerlich; einheimisch, bürgerlich. — *intestin*; civil. — s, s. pl. ingewanden, n. pl. ingewand, n. — die Eingeweide, Gedärme, pl. — *intestins, entrailles*, m. f. pl.
INTHIRST, va. dorstig maken, dorst verwekken. — durstig machen. — *causer de la soif, altérer*.
INTRALL, va. onder het juk —, in slavernij brengen. — fesseln, unterjochen, in die Sklaverei bringen. — *asservir, rendre esclave*. — **MENT**, s. slavernij, f. — die Knechtschaft, Sklaverei. — *asservissement*, m.
INTHARONE, va. voy. ENTHRONE.

INTIMACY, s. gemeenzaamheid, vertrouwelijheid, innig-, hartelijke vriendschap, f. — die Innigkeit, Vertrautheit, Busenfreundschaft. — *étroite liaison*, — *amitié*; *intimité*, f.
INTIMATE, a. gemeenzaam, vertrouwelijk, innig, inwendig. — innig, vertrouwt, innere, innerlich. — *intime, familier, intérieur*. —, s. boezemvriend, hartevriend, m. — der vertraute Busenfreund. — *ami intime*, m. —, va. te verstaan —, te kennen geven, aankondigen. — zu verstehen geben, andeuten, ankündigen, intimiren. — *donner à entendre, intimier, signifier*. — **LY**, adv. voy. INTIMEMENT, 1re partie. — **ATION**, s. aankondiging, aanwijzing, aanduiding, f. *wenk*, m. teeken, n. — die Andeutung, Weisung, Anzeige, Meldung, der Fingerzeig. — *avis*, m. *intimation, signification*, f. *vent, indice, signe*, m.
INTIMIDATE, va. bevreemd maken, verschrikken. — einschüchtern, furchtsam machen. — *intimider, faire peur, épouvanter*. — **TION**, s. voy. INTIMIDATION, 1re partie.
INTIRE, a. — **LY**, adv. voy. ENTIRE, — **LY**.
INTIRENESS, s. voy. INTEGRALITY.
INTO, prép. in, naar, tot, op. — in, hinein, herein, ein, nach, zu, auf. — *dans, en, entre, sur, d.* — **THE BARGAIN**, op den koop toe. — in den Kauf, obendrein, noch dazu. — *par dessus le marché*.
INTOLERABLE, a. voy. INTOLÉRABLE, 1re partie. — **ABLENESS**, s. onverdragelijkheid, f. — die Unerträglichkeit. — *qualité d'être intolérable*, f. — **ABLY**, adv. voy. INTOLÉRABLEMENT, 1re partie. — **ANCE**, s. voy. INTOLÉRANCE, 1re partie. — **ANT**, a. onverdraagzaam. — unduldsam, intolerant. — *intolérant, difficile*. — **ATED**, a. niet geduld. — nicht geduldet. — *qui n'est pas toléré*. — **ATION**, s. voy. INTOLÉRANCE, 1re partie.
INTOMB, va. in een grafkelder bijzetten, begraven. — beisetzen in eine Gruft, beerdigen. — *mettre dans le tombeau, déposer dans le caveau*.
INTONATE, vn. donderen. — donnern. — *tonner*. —, mus. aanheffen, den toon aangeven. — anstimmen, anheben, intoniren. — *entonner*. — **TION**, s. voy. INTONATION, 1re partie.
INTONE, va. voy. INTONATE, mus.
INTORT, va. draaijen, wenden, omkeeren. — drehen, wenden, ringen. — *entortiller, tordre*.
INTOUGH, vn. taai worden. — zähe werden. — *devenir coriace*.
INTOXICATE, va. dronken maken; bedwelmen, verblinden, betooveren. — berauschen, trunken machen; beihören, bezaubern. — *enivrer; insatuer, aveugler, charmer*. — **TION**, s. bedwelmig, dronkenschap; verblindig, betoovering, f. — die Berauschung, Trunkenheit, der Rausch; Zauben. — *enivrement; transport, aveuglement, charme*, m. *infatuation*, f.
INTRACTABILITY, s. onhandelbaarheid, weerbarstigheid, onwilligheid, halsstarrigheid, wederspannigheid, f. — die Unlenksamkeit, Unbändigkeit, Widerspänstigkeit. — *humeur intractable, obstination, opiniâtreté*, f. — **ABLE**, a. onbuigzaam, onhandelbaar, halsstarrig, weerbarstig, wederspannig. — unbiegsam, unlenksam, ungelehrig, unbändig. — *intractable, indocile, opiniâtre, sauvage, furieux, difficile à gouverner*. — **ABLENESS**, s. voy. INTRACTABILITY. — **ABLY**, adv. op eene onhandelbare wijze. — unlenksam. — *d'une manière intractable, obstinément, opiniâtrement*.
INTRADO, s. plegtige intogt, m. blijde inkomst, f. — der feierliche Einzug. — *entrée solennelle, joyeuse entrée*, f.
INTRANQUILLITY, s. onrust, rusteloosheid, f. — die Unruhe. — *inquiétude*, f.
INTRANSIENT, a. onvergankelijk. — unvergänglich. — *impérissable, permanent*.
INTRANSITIVE, a. voy. INTRANSITIF, 1re partie.
INTRANSMUTABLE, a. onveranderlijk. — unveränderlich, unwandelbar. — *immuable*.
INTREASURE, va. schatten verzamelen, — ophoopen. — Schätze sammeln, — aufhäufen. — *amasser des trésors, thésauriser*.
INTREAT, va. voy. ENTREAT.
INTRENCH, va. insnijden, loopgraven maken; verschansen. — einschneiden, abschneiden; verschanzen. — *couper; fortifier par quelques retranchements, retrancher*. — **UPON**, vn. indruk maken op, ingrijpen in. — Eingriffe thun in, eingreifen. — *empiéter, usurper*. — **ANT**, a. ondeelbaar. — untheilbar; unzerscheidbaar. — *indivisible*. — **MENT**, s. mil. verschansing, f. — die Schanze, Verschanzung. — *retranchement*, m.
INTREPID, a. onversaagd, koen, driest, vermetel, onverschrokken. — unerschrocken, unerschütterlich, kühn. — *intrépide, brave, hardi*. — **ITY**. — **NESS**, s. onverschrokkenheid, driestheid, vermetelheid, koenheid, f. moed, m. — die Unerschrockenheit, Kühnheit. — *intrépidité*, f. *courage*, m. — **LY**, adv. met onverschrokkenheid. — mit Unerschrockenheit. — *intrépidement*.
INTRICABLE, a. belemmerend. — verwirrend, verstrickend. — *embarrassant*. — **ACY**, s. belemmering, verwickeling,

zwaaigheid, f. — die Verwickeling, Verwirring, Schwierigheid. — *embarras, embrouillement, m. difficulté, f.* — *ATE, a. —ATELY, adv. verward, moeilijk, ingewikkeld.* — verward, moeilijk, donker, kitzlich. — *difficile, épineux, compliqué, obscur, embarrassant; obscurément.* — *ATE, va. belemmeren, — verwickelen, verwirren.* — *embarrasser.* — *ATENESS, s. voy. INTRICACY.*

INTRIGUE, s. *verwikkeling, kuiperij; kunstgreep, list; geheime minnarij, f.; knoop, m.* — die Verwickeling, der Kunstgriff, Griff; die Ränke, pl. Intrigue; der Liebeshandel; Knoten. — *intrigue, brigue, manigance, pratique; aventure amoureuse; intrigue, f. nœud, m.* —, *va. in verlegenheid brengen, kuipen.* — in Verlegenheit setzen, verwirren, Ränke schmieden, intriguieren. — *intriguer, s'intriguer, cabaler.* — *R, s. intrigant, heimelijke onderhandelaar, kuiper; vrouwenverleider, m.* — der Ränkemacher, Praktikenmacher; Kuppler. — *intrigant, brigueur; intrigueur, m.*

INTRIGUINGLY, adv. *door kuiperijen.* — arglistigerweise, durch Ränke. — *d'une manière intrigante.*

INTRINSECAL, a. — *LY, adv. voy. INTRINSIC.*

INTRINSIC, — *AL, a. —ALLY, adv. innerlijk, innig, wezentlijk.* — innerlich, innere, wesentlich, vertraut; von innen. — *intrinsèque, intime, important, vrai; intiment.*

INTRODUCE, *va. inleiden, invoeren, voorstellen.* — einführen, vorstellen, bekanntmachen. — *introduire, présenter.* — *R, s. invoerder, m.* — der Einführer. — *introduceur, m.*

INTRODUCTION, s. *inleiding, invoering, voorstelling; voorrede, f. voorwoord, voorberigt, n.* — die Einführung, Einleitung, Empfehlung; Vorrede, das Vorwort. — *introduction, présentation; préface, f. —IVE, —ORY, a. inleidend, invoerend, voorstellend; voorbereidend.* — einführend, einleitend, vorstellend, empfehlend; vorgängig, vorbereitend. — *introductif, qui sert d'introduction, préalable.*

INTROGRESSION, s. *intrede, f. ingang, m.* — das Eintreten, der Eintritt. — *entrée, f.*

INTROIT, s. *begin der mis, n.* — der Eingang —, Anfang der Messe, das Introito. — *introit, m.*

INTROMISSION, s. *intending, inlating, toelating, aanmatiging, indringing, f.* — die Hineinsendung, Einlassung, Zulassung, Anmassung, das Eindringen. — *intromission, adoption, usurpation, f. —MIT, va. et n. inzenden, inlaten, toelaten; zich aanmatigen.* — hineinsenden, einlassen, zulassen; anmassen. — *introduire, admettre, faire entrer, adopter; usurper.*

INTROSPECT, *va. naauwkeurig onderzoeken, inwendig beschouwen.* — hineinsehen, sorgfältig prüfen. — *examiner avec soin.* — *ION, s. bezigtiging, f. onderzoek, n.* — die Besichtigung, Prüfung, Untersuchung. — *inspection, considération de l'intérieur, f. examen sérieux, m.*

INTROSUME, *va. inzuigen, opnemen.* — einsaugen, aufnehmen. — *absorber, accueillir.*

INTROVENIENT, a. *binnenkomend.* — hineinkommend. — *entrant, qui entre dedans.*

INTROVERSION, s. *het naar binnen keeren, n.* — das Einwärtskehren. — *action de tourner dedans, f.*

INTROVERT, *va. naar binnen keeren.* — einwärtskehren. — *tourner en dedans.*

INTRUDE, *va. et n. indringen; zich indringen.* — hineindrängen, —dringen; sich eindringen. — *introduire, entrer sans permission; s'ingérer.* —, onregtmäßig in bezit nemen. — unrechtmäßig in Besitz nehmen. — *usurper, s'emparer de.* — *R, s. indringer, aanmatiger, overweldiger, m.* — der Zudringliche, Eindringende, Ueberlästige; gewaltsame Besitzergreifer. — *importun, intrus, usurpateur, m.*

INTRUSION, s. *indringing, aanmatiging, onregtmatige —, gewelddadige inbesitneming, f.* — das Eindringen, Aufdringen, die Zudringlichkeit, Anmassung, gewaltsame —, unrechtmässige Besitznahme. — *intrusion, importunité, usurpation, f.*

INTRUSIVE, a. *indringend.* — zudringlich, eindringend, überlästig. — *importun, intrus, intrigant.*

INTRUST, *va. toevertrouwen, opdragen.* — trauen, anvertrauen, übertragen, auftragen. — *confier, commettre.*

INTUITION, s. *(onmiddellijke) aanschouwing, beschouwing, f. onderzoek, n.* — die Anschauung, Betrachtung, Prüfung. — *intuition, connaissance intérieure, compréhension, f. examen, m.*

INTUITIVE, a. — *LY, adv. voy. INTUITIF, INTUITIVEMENT, 1re partie.*

INTUMESCE, *vd. zwellen.* — schwellen. — *s'enfler.* — *ENCE, —ENCY, s. zwellung, opzwellung, f.* — das Anschwellen, die Geschwulst. — *tumeur, enflure, élévation, f.*

INTUMULATED, a. *ontegraven.* — unbegraben. — *qui n'est pas enterré.*

INTURGESCENCE, s. *opzwellung, f.* — das Aufschwellen. — *gonflement, m.*

INTWINE, *va. inwikkelen, omwikkelen, incendraaijen.* — verflechten, einflechten, herumwickeln. — *entortiller, entre-*

lacer, tisser. — *MENT, s. inwikkeling, omwikkeling, f.* — die Vereinigung, das Gewebe. — *réunion, contexture, f.*

INUMBRATE, *va. beschaduwten.* — beschatten, Schatten werfen. — *ombrager.*

INUNCT, **INUNCTED**, a. *gezalfd.* — gesalbt. — *oint.* — *ION, s. zalving, f.* — die Salbung. — *onction, f.*

INUNDANT, a. *overstroomend.* — überschwemmend. — *inondant.* — *ATION, s. overstrooming, f.; overloed, m.* — die Ueberschwemmung, der Zusammenfluss; Ueberfluss. — *inondation; abondance, f. —ATE, va. overstroomen, onder water zetten.* — überschwemmen. — *inonder, submerger.*

INURBANITY, s. *onbehoeftheid, f.* — die Unhöflichkeit, Rohheit. — *impolitesse, f.*

INURE, *va. gewennen; verharden.* — gewöhnen; abhärten. — *habituer, accoutumer; endurcir.* —, *vn. zich gewennen; in zwang komen.* — sich gewöhnen; gelten. — *s'accoutumer; être en usage.* — *MENT, s. gewoonte, vaardigheid, f.* — die Gewohnheit, Fertigkeit. — *coutume, habitude, f.*

INURN, *va. in een lijkbuis plaatsen.* — in eine Urne legen, beerdigen. — *mettre dans une urne.* —, *fig. begraven, ter aarde bestellen.* — beerdigen. — *enterrer.*

INUSITATE, a. — *LY, adv. ongewoon, in onbruik.* — ungewöhnlich, ungebräuchlich, wider die Gewohnheit. — *inusité, hors d'usage.* — *NESS, INUSITATION, s. ongewoonte, f.* — die Ungewöhnlichkeit, Ungebräuchlichkeit. — *rareté, qualité de ce qui est hors d'usage, f.*

INUSTION, s. *inbranding, branding, schroeijing, f.* — das Einbrennen. — *ustion, f.*

INUTILE, a. *nutteloos, vergeefs.* — unnütz, nutzlos, vergeblich. — *inutile, vain, sans effet.* — *ILITY, s. nutteloosheid, f.* — die Nutzlosigkeit, Unnützigkeit, Erfolglosigkeit. — *inutilité, f.*

INUTTERABLE, a. *onuitsprekelijk.* — unaussprechlich. — *ineffable.*

INVADE, *va. vallen in, aanvallen, overweldigen, aantasten; inbreuk maken op.* — einfallen, überfallen, angreifen, antasten; den Angriff thun. — *envahir, usurper, attaquer; violer.* **INVADED WITH FEAR**, *door vrees aangetast.* — von Furcht ergriffen. — *saisi de crainte, — de frayeur.* — *R, s. invallende vijand, overweldiger, m.* — der Angreifer, Einfallende, widerrechtliche Besitzergreifer. — *agresseur, usurpateur, m. —ING, s. overweldiging, f. aanval, m.* — der Angriff, Einfall, die Besitzergreifung. — *envahissement, m. usurpation, f.*

INVALESCENCE, s. *gezondheid, sterkte, kracht, f.* — die Gesundheit, Kraft, Stärke. — *santé, force, vigueur, f.*

INVALETUDINARY, a. *zwak, ziekelijk.* — kränklich, gebrechlich, siech, schwach. — *invalide, débile.*

INVALID, a. *zwak, krachteloos, onbekwaam; zonder waarde, niet geldend, nietig.* — schwach, kraftlos, unvermögend; ungültig, nichtig. — *invalide, faible, débile, impuissant; sans valeur, nul.* —, s. *zwakke; invalide, oud gediende, m.* — der Schwache, Gebrechliche; Ausgediente, Invalide. — *malade, invalide, m. —, —ATE, va. zwak —, krachteloos maken; vernietigen.* — schwächen, entkräften; vernichten, ungültig machen. — *invalides, affaiblir; annuler.* — *ATION, s. het niet geldig maken, n.* — die Ungültigmachung. — *annulation, f. —ITY, s. zwakheid, krachteloosheid, ongeldigheid, nietigheid, f.* — die Leibschwäche, Kraftlosigkeit, Ungültigkeit, Unwirksamkeit. — *invalidité, faiblesse; nullité, f.*

INVALUABLE, a. *onschatbaar.* — unschätzbar. — *inestimable.* — *NESS, s. onschatbaarheid, f.* — die Unschätzbarkeit. — *prix inestimable, m.*

INVARIABLE, a. — *ABLENESS, s. —ABLY, adv. voy. INVARIABLE, INVARIABLETÉ, INVARIABLEMENT, 1re partie.*

INVARIED, a. *gr. onveranderlijk, onverbuigbaar.* — unveränderlich, unabwandelbar. — *invariable, indéclinable.*

INVASION, s. *inval, overval; strooptocht, m.; overweldiging, f.* — der Einfall, Ueberfall, Eingriff, die Streiferei; Invasion. — *invasion, usurpation, f.; envahissement, m. —IVE, a. aanvallend, aantastend, aanrandend, overweldigend.* — angreifend, einfallend, streifend. — *d'invasion, d'usurpation, qui envahit.*

INVEAGLE, *va. voy. INVEIGLE.*

INVECK, *va. insnijden.* — einkerben. — *entailler.*

INVECTION, — *IVE, s. smaadrede, f. scheldwoord, smaad-schrift, n.* — die Schmähung, Spotschrift. — *invective, f. pamphlet, m. —IVE, a. —IVELY, adv. smadend, smadelijk, lasterend, beleedigend; met smaad.* — anzüglich; stichelnd, schmähend, beleidigend; voll Schmähungen. — *piquant, satirique, injurieux; avec invective, plein d'invectives.*

INVEIGH, *va. smadelijk uitvaren tegen, schelden.* — bitter tadeln, losziehen, schelten. — *se déchaîner, invectiver, déclamer.* — *ER, s. schelder, m.* — der Tadler, Schmähende. — *déclamateur, m.*

INVEIGLE, *va. aanlokken, aantrekken, verstrikken, verschalcken, verleiden, bedriegen.* — anlocken, anziehen, verleiten, verführen, betrügen. — *attirer, séduire par de belles paroles, enjôler, duper.* — *MENT, s. aantrekking, verleiding, f.* — das Verlocken, Einschmeicheln, Verführen. —

appas, attrait, m. pl. -R, s. verleider, m. — der Schmeichler, Verführer. — *enjôleur*, m.

INVEIGLING, s. voy. **INVEIGLEMENT**.

INVENT, va. uitvinden, verzinnen, verdichten, smeden, ontdekken. — erfinden, ausdenken, erdichten, ersinnen. — *inventer, imaginer, controuver, forger, découvrir*. — *ER*, s. uitvinder, verzinner, ontdekker, m. — der Erfinder, Entdecker, Erdichter. — *inventeur, découvreur*, m. — *FUL*, a. vindingrijk. — erfindungsreich. — *inventif, ingénieux*. — *IBLE*, a. uitvindbaar, dat uitgevonden kan worden. — ontdekbaar. — *qui peut être inventé*. — *ION*, s. uitvinding, ontdekking; verdichting, f. verzinsel, n. — die Erfindung, Entdeckung; Erdichtung. — *invention, découverte, fausseté; fable, fiction*, f. — *IVE*, a. voy. **INVENTFUL**. — *OR*, s. voy. **INVENTER**. — *ORIALY*, adv. volgens een inventaris. — als Inventarium, dem Verzeichnisse gemäss. — *par manière d'inventaire*. — *ORY*, s. inventaris, m. lijst, f. — das Inventarium, Verzeichniss. — *inventaire*, m. liste, f. — *ORY*, va. op een lijst brengen (voorzecpen), eenen inventaris opmaken. — *inventiren*, ein Inventarium machen. — *inventorier*. — *NESS*, s. uitvindster, f. — die Erfinderinn, Erdichterinn. — *inventrice*, f.

INVERSE, a. voy. ce mot, 1re partie.

INVERSION, s. omkeering, omzetting; méd. vernaauwing, f. — die Umkehrung, Versetzung, Inversion; méd. Beengung, Verengung. — *inversion*, f. changement, renversement; méd. étrécissement, m.

INVERT, va. omkeeren, omzetten, verwisselen; omstooten; verduisteren. — verkehren, umkehren, verwechseln; umstossen; unterschlagen. — *invertir, tourner sens dessus dessous, changer; renverser; convertir*. — *ED*, a. omgekeerd; in een omgekeerden zin. — umgekehrt, verkehrt. — *renversé, inverti*; dans un sens (ordre) inverse.

INVEST, va. bekleden, vestigen, omdoen, toedeelen, schenken; tooijzen, versieren; berechnen, insluiten. — bekleden, einsetzen, anlegen, verwenden, belehnen, ertheilen; zieren, blockiren, einschliessen. — *investir, installer, vêtir, revêtir, donner l'investiture, doter; orner; bloquer, serrer*. — *A SUM*, geld beleggen. — Geld anlegen. — *placer de l'argent*. — *IENT*, a. bekleedend. — bekleidend, einführend. — *qui revêt*.

INVESTIGABLE, a. onderzoekbaar. — erforschlich. — *qui peut être découvert*. — *ATE*, va. naauwkeurig onderzoeken, navorschen, doorgronden. — erforschen, ausforschen, genau untersuchen. — *rechercher, découvrir*. — *ATION*, s. naauwkeurig onderzoek, n. navorsching, f. — die Erforschung, Nachforschung. — *recherche exacte, perquisition, découverte*, f. — *ATIVE*, a. onderzoekend, navorschend. — nachforschend, grübelnd. — *raffinant, curieux*. — *ATOR*, s. onderzoeker, m. — der Forscher. — *examineur*, m.

INVESTITURE, s. bekleeding, inkleding, vestiging, inhuldiging, f. het in bezit stellen. — die Investitur, Einkleidung, Bestallung. — *investiture, installation*, f.

INVESTIVE, a. bekleedend, omgevend. — umgebend, einhüllend. — *enveloppant*.

INVESTMENT, s. kleding; geldbelegging, f. — die Kleidung, der Anzug; das Anlegen von Geld. — *habillement; placement d'argent*, m.

INVESTURE, s. voy. **INVESTITURE**.

INVETERACY, s. veroudering, verouderheid, ingeworteldheid, f.; ingekankerde haat, m. — die Veraltung, das Einwurzeln, der alte Schaden, alte Groll. — *état de ce qui est invétéré*, m. rancune, haine invétérée, f. — *ATE*, a. — *ATE*, va. et n. voy. **INVÉTÉRÉ**, **INVÉTÉRER**, 1re partie. — *ATENESS, -ATION*, s. voy. **INVETERACY**.

INVIDIOUS, a. -LY, adv. nijdig, gehaat; uit nijd, uit haat. — neidisch, gehässig, verhasst; aus Neid, - Hass. — *envieux, haï; odieux; odieusement, malignement*. — *NESS*, s. nijdigheid, afgunst, f. — die Gehässigkeit, Bosheit. — *malignité*, f.

INVIGILANCY, s. gebrek aan waakzaamheid, n. — die Unwachsamkeit. — *manque de vigilance*, m.

INVIGORATE, va. versterken, kracht bijzetten, bezielen, aan-, bemoeiden; bevestigen, geldig maken. — kräftigen, stärken, beleben, ermuthigen; gültig machen. — *renforcer, fortifier, donner de la force, - de la vigueur, animer, encourager; confirmer*. — *ATION*, s. versterking, aanmoediging, kracht, f. — die Erstärkung, Ermuthigung, Kraft. — *action de fortifier, fortification*, f. encourage-ment, m. force, f.

INVIGOUR, va. voy. **INVIGORATE**.

INVINCIBLE, a. -IBLY, adv. onoverwinnelijk; onoverkome-lijk; op een onoverwinnelijke wijze. — unsiegbar, unüberwindlich, unübersteiglich. — *invincible; insurmontable; invinciblement*. — *NESS*, s. onoverwinnelijkheid, f. — die Unüberwindlichkeit. — *invincibilité*, f.

INVIOLEABILITY, s. -ABLE, a. -ABLENESS, -ABLY, adv. voy. **INVIOLEABILITÉ**, **INVIOLEABLE**, **INVIOLEABLEMENT**, 1re partie.

INVIOLEATE, a. ongeschonden, onbeschädigt, geheel. — un-

verletzt, heil, unbeschädigt, unversehrt. — *entier, intégre, sain et sauf*.

INVIOUS, a. ongebaand, onbetreden. — unwegsam, unbetreten. — *impraticable*. — *NESS*, s. ongebaandheid, f. — die Unwegsamkeit. — *état d'un lieu impraticable*, m.

INVIRILITY, s. kleinhartigheid, f. — die Unmännlichkeit. — *caractère peu viril*, m.

INVISATE, va. lijmen, kleverig maken. — mit Leim bestreichen, klebrig machen. — *enduire de glu, gluer*. —, 3g. in den valstrik vangen. — fangen, ertappen. — *prendre dans les pièges*.

INVISIBILITY, s. -IBLE, a. -IBleness, s. -IBLY, adv. voy. **INVISIBILITÉ**, **INVISIBLE**, **INVISIBLEMENT**, 1re partie.

INVITATION, s. voy. ce mot, 1re partie. — *ATORY*, a. uitnoodigend. — einladend. — *invitatoire*. —, s. inleidingspsalm, m. — der Einladungspsalm. — *invitatoire*, m.

INVITE, va. uitnoodigen, verzoeken, noodigen; bidden, aantrekken, lokken. — einladen, auffordern; bitten, locken, reizen. — *inviter, convier; prier, engager, persuader; attirer*. — *MENT*, s. uitnoodiging, f. — die Einladung. — *invitation*, f. — *R*, s. uitnoodiger, m. — der Einladende. — *celui qui invite*, m.

INVITING, s. voy. **INVITEMENT**. —, a. -LY, adv. uitnoodigend, aantlokkend, aanlokkelijk. — einladend, reizend, lockend; auf einladende Weise, voll Reiz. — *engageant, attrayant, d'une manière engageante*. — *NESS*, s. aantlokkelijkheid, f. — das Reizende, Einladende. — *qualité attrayante*, f.

INVOCATE, va. inroepen, aanroepen; smeeken, bidden. — anrufen, anfehen, bitten. — *invoker, implorer*. — *ATION*, s. voy. **INVOCATION**, 1re partie.

INVOICE, s. com. faktuur, f. konnossement, n. — die Factura, Waarenrechnung, das Conossement. — *facture*, f. envoi, connaissance, m. — *AMOUNT*, s. faktuurswaarde, f. — der Facturawerth. — *prix d'achat*, m. — *BOOK*, s. faktuurboek, n. — das Facturabuch. — *livre de factures*, m.

INVOLVE, va. voy. **INVOCATE**.

INVOLUNTARILY, adv. onwillekeuriglijk, tegen wil en dank, — unwillkürlich, wider Willen, ungerne. — *involontairement*. — *ARINESS*, s. onvrijwilligheid, onwillekeurigheid, f. — die Unfreiwilligkeit, Willenlosigkeit. — *défait de volonté*, m. — *ce qu'on fait involontairement*. — *ARY*, a. **INVOLONTAIRE**, 1re partie.

INVOLUTION, s. inwikkeling, inrolling; verwikkeling, moei-jelijkheid, f. — die Einwicklung, Verwicklung, Bedeckung. — *entortillement; enveloppement, embarras*, m.

INVOLVE, va. inwikkelen, bedekken; begripen, insluiten; met zich brengen, vereenigen; intrekken; in verlegenheid brengen; (een getal) met zich zelf vermengvuldigen; — einwickeln, einhüllen, bedecken; in sich begreifen, einschliessen; hineinziehen; in Verlegenheit setzen; ins Quadrat erheben. — *envelopper; entourer; contenir, comprendre, impliquer; engager, attraper; embarrasser, multiplier en soi-même*.

INVULNERABILITY, s. -ABLE, a. -ABLENESS, s. -ABLY, adv. voy. **INVULNÉRABILITÉ**, **INVULNÉRABLE**, **INVULNÉRABLEMENT**, 1re partie.

INWALL, va. ommuren. — ummauern, einschliessen. — *entourer* —, *enfermer de murs*.

INWARD, a. inwendig, innerlijk, binnenwaartsch; in-landsch, binnenlandsch; innig, vertrouwd. — inwendig, innere, innerlich; einwärts; einländisch, einheimisch; innig. — *intérieur, interne; dedans, en dedans; indigène, domestique; intime*. —, -s, adv. binnenwaarts, naar binnen, inwendig. — einwärts, nach Innen, hinein, ins Innere, nach Innen. — *dedans, en dedans, intérieurement*. —, s. -s, pl. het inwendige; in-gewand, n. ingewanden, n. pl. — das Innere; die Eingeweide, pl. — *l'intérieur, l'intime; entrailles*, f. pl. — *DUTY*, s. inkomend regt, n. binnenlandsche tol, m. — der Eingangszoll, innere Landzoll. — *droit d'entrée, - de mouvement*, m. — *LY*, adv. voy. **INWARDS**, adv. — *NESS*, s. inuwendig staat, m.; vertrouwelijkheid, f. — das Innere; die Innigkeit, Vertraulichkeit. — *intérieur, m.; intimité*, f. — *s*, s. pl. ingewanden, n. pl. — die Eingeweide, pl. — *entrailles*, f. pl. — *TRADE*, s. binnenlandsche handel, m. — der innere Handel. — *commerce intérieur d'un pays*, m.

INWEAVE, va. inweven, invlechten. — einweben, einflechten, verweben. — *entrelacer, entortiller*.

INWRAP, va. inwikkelen, innemen, in verlegenheid bren-gen. — einwickeln, einhüllen; verwirren, umstricken, verwickeln. — *envelopper, entortiller; engager, embar-rasser*. —, verrukken. — *entrücken*. — *ravir*. — *MENT*, s. hulsel, n. — die Hülle. — *enveloppe*, f.

INWREATH, va. omkransen. — bekränzen, umkränzen. — *entourer d'une guirlande, couronner*.

INWROUGHT, a. ingewerkt; versierd. — eingearbeitet, ein-gewirkt; verziert. — *travaillé; orné*.

IRASCIBILITY, s. gramstorigheid, oplopendheid, f. — die Reizbarkeit; der Jähzorn. — *irritabilité, fougue*, f. — *IBLE*, a. oplopend, opvloegend, ligt vergramd. — zum Zorne

geneigt, jähzornig, reizbar. — *irascible, colérique*. — **IBLENESSE**, s. voy. **IRASCIBILITY**.

IRE, s. toorn, m. gramschap, f. — der Zorn, Unwille, die Heftigkeit. — *colère, ire*, f. — **FUL**, a. toornig, boos, gramstorig, vergramd, woedend. — zornig, heftig, böse, wüthend. — *colère, fâché, furieux*. — **PULLY**, adv. in toorn. — im Zorne, voll Wuth. — *avec colère*.

IRIS, s. regenboog, m.; zwaardlelie, lischbloem, f. — der Regenbogen; die Schwertlilie. — *arc-en-ciel; glaïeul, flambe, m. iris*, f. — an. ring in het oog, m. — der Augenzirkel. — *cercle de l'œil, m. iris*, f.

IRISHISM, s. iersche spraakwending, f. — die irländische Spracheigenthümlichkeit. — *idiome irlandais*, m.

IRK, va. ergeren, hinderen, krenken; vervelen. — ärgern, verdriessen, kränken; langwellen. — *fâcher, fatiguer, ennuyer*. **IT IRKS ME**, het verdriet mij. — es ärgert mich. — *j'en suis fâché, il me fait de la peine*. — **SOME**, a. ergerlijk, hinderlijk, verdrietig. — ärgerlich, verdriesslich, lästig. — *pénible, incommode, fâcheux, ennuyant*. — **SOMELY**, adv. tot ergernis, op eene hinderlijke wijze. — zum Aerger, auf lästige Weise. — *désagréablement, tristement, ennuyement*. — **SOMENESS**, s. ergernis, verdriesselijkheid, verveling, f. — das Aergermiss, die Verdriesslichkeit, Langeweile. — *fatigue, peine, f. ennui*, m.

IRON, s. ijzer, ijzerwerk, instrument, n. — das Eisen, eiserne Geräth, Instrument. — *fer; instrument*, m.; fig. boei, f. — die Fessel. — *fers*, m. pl. **TO HAVE TOO MANY —S IN THE FIRE**, te veel verschillende bezigheden hebben. — zu vielerlei zu thun haben. — *avoir trop d'occupations différentes*. **WHITE** —, s. blik, n. — das Eisenblech, Weissblech. — *fer-blanc*, m. —, va. strijken, persen; boeijen, ketenen; van ijzer voorzien. — glätten, streichen, bügeln; fesseln, ketten; in Eisen kleiden. — *repasser (du linge); enchaîner, mettre aux fers; revêtir de fer*. —, a. ijzeren, van ijzer, als ijzer; hard, ongevoelig, gestreng, onverbiddelijk; onvernietbaar. — eisern, von Eisen, wie Eisen; hart, grausam, strenge, unerbittlich; unverwundlich. — *de fer, en fer; dur, impitoyable, insensible, inexorable; indétruisible*. — **AGE**, s. myth. de ijzeren eeuw, f. — das eiserne Zeitalter. — *l'âge de fer*, m. — **BAND**, s. radschijf, f. — die Radschiene. — *bande de roue*, f. — **BAR**, s. ijzeren staaf, f. — die Eisenstange. — *barre de fer*, f. — **ROUND**, a. van ijzeren banden voorzien. — mit eisernen Reifen umgeben. — *garni de bandes de fer*. — **CHEST**, s. geldkist, f. — die Geldkiste. — *coffre-fort*, m. — **CLAY**, s. t. fermoorbeitel, m. — das Balleisen, der Ballmeissel. — *fermoir*, m. — **CROSS**, s. molenijzer, n.; (orde van het) ijzeren kruis, f. — das Mühleisen; eiserne Kreuz, (Ritterorden). — *poilier; (ordre de la) croix de fer*, m. — **CROW**, s. breekijs, n. — das Brecheisen. — *levier de fer*, m. — **DROSS**, s. slakken, f. pl. — die Eisenschlacke. — *scorie, f. laitier*, m. — **FOUNDERY**, s. ijzergieterij, f.; gegoten ijzer, n. — die Eisengiesserei; Eisengusswaare. — *fonderie de fer; fonte*, f. — **GAGE**, s. draadmeter, m. — der Drahtmesser, Probirring. — *jauge, f. calibre*, m. — **GLUE**, s. steentijm, f. et n. — der Eisenkitt, Steinkitt, Vancouver's Kitt. — *ciment de fer*, m. **LITHO-colle**, f. — **GREY**, a. ijzerkleurig. — eisengrau. — *gris de fer*. — **HANDLED**, a. met een ijzeren handvat. — mit eisernem Griffe. — *à manche de fer*. — **HEARTED**, a. fig. hardvochtig, met een ijzeren hart. — hartherzig. — *dur, insensible*. — **HOOP**, s. ijzeren hoepel, m. — der Eisenreif. — *lien de fer, cercle de fer*, m.

IRONICAL, a. — **LY**, adv. voy. **IRONIQUE**, — **MENT**, 1re partie.

IRON-LIQUOR, s. opgelost ijzerroest, n. — der aufgelöste Eisenrost. — *rouille de fer dissoute*, f. — **MILL**, s. ijzermolen, m. ijzerhut, f. — der Eisenhammer, die Eisenhütte. — *forge*, f. — **MINE**, s. ijzermijn, f. — die Eisengrube. — *mine de fer*, f. — **MONGER**, s. ijzerkooper, m. — der Eisenhändler, Eisenwaarenkrämer. — *taillandier, feronnier*, m. — **MONGERY**, s. ijzerhandel, m. ijzerwaaren, f. pl. — der Eisenhandel, die Eisenwaare. — *ferronnerie, taillanderie*, f. — **MOULD**, s. roestvlek, f. — das Eisenmal, der Rostfleck. — *tache de rouille*, f. — **ORE**, s. ijzererts, m. — das Eisenerz, der Eisenglimmer. — *mine de fer*, f. — **PIN**, s. spleetveer, f. — der Splint, die Schliesse. — *déclat, m. cheville*, f. — **PLATE**, s. plaatijzer, blik, n. — das Eisenblech. — *tôle, plaque de fer*, f. — **RAILROAD**, — **RAILWAY**, s. ijzeren spoorweg, m. — die Eisenbahn. — *chemin de fer*, m. — **ROD**, s. rondstaaf, n. — der Bildhauermeißel, das Rund Eisen. — *ciseau rond*, m.

IRONS, s. pl. ketenen, boeijen, f. pl. — die Fesseln, pl. — *chaînes*, f. pl.

IRON-SAFE, s. voy. **IRON-CHEST**. — **SAND**, s. ijzerzand, n. — der magnetische Eisensand. — *sable ferrugineux*, m. — **STRAKE**, s. voy. **IRON-BAND**. — **TRUM**, s. mondtrom, f. — die Maultrommel. — *guitarde*, f. — **WARE**, s. ijzerwaaren, f. pl. ijzerkramerij, f. — die Eisenwaare, der Eisenkram. — *quincaillerie, taillanderie*, f. — **WIRE**, s. ijzerdraad, m. — der Eisendraht, Wiedraht. — *fil de fer, fil d'archal*, m. — **WOOD**, s. ijzerhout, pokhout, n. — das Eisenholz. —

gaiac, bois saint, m. — **WORK**, s. ijzerwerk, n. — das Eisenwerk, — geräth. — *ferrure*, f. — **WORT**, s. bot. ijzerkruud, n. — das Eisenkraut, Gliedkraut. — *crapaudine*, f.

IRONY, a. ijzeren, ijzerachtig. — eisern, von Eisen. — *ferrugineux, de fer*. —, s. voy. **IRONIE**, 1re partie.

IRRADIANCE, s. het stralen, bestralen, n. straling, f.; stralenglans, m. — das Leuchten, Bestrahlen, die Bestrahlung; der Strahlenschein. — *lumière, clarté*, f.; *éclat, lustre, rayonnement*, m. — **ATE**, va. bestralen, beschijnen, verlichten; bezielen; versieren. — bestrahlen, erleuchten, bescheinen; beleben; schmücken. — *éclairer, illuminer, rayonner; animer; parer*. — **ATION**, s. uitstraling, verlichting, verheldering, f. — das Bestrahlen, Bescheinen, die Erleuchtung, Aufklärung. — *splendeur, irradiation, f. rayonnement, éclaircissement*, m.

IRRATIONAL, a. onverstandig, onvernünftig, redeloos, onredelijk, onzinnig. — unvernünftig, unklug, vernunftlos, vernunftwidrig, irrationell. — *irraisonnable, déraisonnable, insensé, irrationnel*. — **ITY**, s. onredelijkheid, f. onverstand, n. — die Unvernunft, Vernunftwidrigkeit. — *manque de raison*, m. — **LY**, adv. zonder verstand. — unvernünftigerweise, ohne Sinn. — *sans raison*.

IRRECLAIMABLE, a. onverbeterlijk, onherroepelijk. — unwiederbringlich, unwiederruflich, unbesesserlich. — *incorrigible, perdu*.

IRRECONCILABLE, a. — **BLY**, adv. voy. **IRRECONCILABLE**, — **MENT**, 1re partie. — **ABLENESS**, s. onverzoenlijkheid, f. — die Unversöhnlichkeit. — *haine implacable*, f.

IRRECONCILE, va. onverzoenlijk —, oneenig maken. — unversöhnlich machen, entweijen. — *brouiller, désunir*. — **D**, a. onverzoend. — unversöhnt, nicht abgeblüsst. — *non expié*. — **MENT**, **IRRECONCILIATION**, s. onverzoenlijkheid, niet-verzoening, oneenigheid, f. — die Nichtversöhnung, Unvereinbarkeit. — *implacabilité, désunion*, f.

IRRECOVERABLE, a. — **ABLY**, adv. onherstelbaar. — unersetzlich, unwiederbringlich; ohne Gegenmittel. — *irréparable, irrémédiable, sans ressource*. — **ABLENESS**, s. onherstelbaarheid, f. — die Unwiederbringlichkeit. — *impossibilité de recouvrer une chose perdue*, f.

IRREDEEMABLE, a. onaflosbaar. — unablässlich. — *non-amortissable, non-rachetable*. — **ANNUITY**, s. lijfrente, onaflosbare schuld, f. — die Leibrente —, das Jahrgeld auf schwindenden Fond. — *annuité —, rente non-rachetable*, f.

IRREDUCIBLE, a. voy. **IRRÉDUCTIBLE**, 1re partie.

IRREFRAGABILITY, s. onwederlegbaarheid, onbetwistbaarheid, onwidersprekelijkheid, f. — die Unwidersprechlichkeit, Unumstößlichkeit. — *irréfragabilité*, f. — **ABLE**, a. onwederlegbaar, onloochenbaar, onbetwistbaar, onwidersprekelijk. — unwiderlegbar, unwidersprechlich, unwerflich. — *irréfragable, incontestable, irrécusable*. — **ABLENESS**, s. voy. **IRREFRAGABILITY**. — **ABLY**, adv. op eene onwederlegbare wijze. — unwiderlegbarerweise. — *d'une manière irréfragable, incontestablement*.

IRREFUTABLE, a. — **ABLY**, adv. voy. **IRREFRAGABLE**, — **ABLY**. — **ABLENESS**, s. voy. **IRREFRAGABILITY**.

IRREGULAR, a. — **LY**, adv. onregelmatig, ongeroegeld, onordelijk; met wanorde. — unregelmässig, ungeroegelt, unordentlich; unregelmässigerweise. — *irrégulier, déréglé; irrégulièrement*. — **ITY**, s. onregelmatigheid, onordelijkheid, buitensporigheid, fout, f. — die Unregelmässigkeit, Unordnung, Ausschweifung, der Fehler. — *irrégularité, f. dérèglement, m. extravagance, faute*, f.

IRREGULATE, va. in wanorde brengen. — unregelmässig machen, in Unordnung bringen, verwirren. — *dérégler, confondre*.

IRREGULOUS, a. ongeroegeld. — ungeroegelt, ungesittet. — *déréglé*.

IRRELATIVE, a. — **LY**, adv. zonder betrekking, niet gebonden, zonder verband, individueel, enkel, volstrekt. — ohne Beziehung, unverbunden, einzeln, absolut. — *sans liaison, sans suite, sans rapport, désuni*.

IRRELEVANCY, s. ontoepasselijkheid, f. — die Unanwendbarkeit. — *état de ce qui est peu concluant*, m. — **ANT**, a. ontoepasselijk. — unanwendbar. — *concluant*.

IRRELIEVABLE, a. niet te verhelpen. — unabhefflich, unabänderlich. — *irrémissible*.

IRRELIGION, s. — **IOUS**, a. — **IOUSLY**, adv. voy. **IRRÉLIGION**, — **IRRELIGIEUX**, **IRRELIGIEUSEMENT**, 1re partie.

IRRENEABLE, a. geen terugkeer gedoogende, dat niet terug komt. — ohne Rückkehr, unwiederbringlich. — *sans retour*.

IRREMEDIAL, a. onherstelbaar, ongeneeslijk. — unheilbar, unverbesserlich, unabänderlich. — *irrémissible, incurable*. — **ABLENESS**, s. onherstelbaarheid, ongeneeslijkheid, f. — die Unabhefflichkeit, Unheilbarkeit. — *incurabilité, f. manque de remède*, m. — **ABLY**, adv. zonder redmiddel. — ohne Heilmittel, ohne Hülfe. — *sans remède, irrémissiblement*.

IRREMISSIBLE, a. onvergeeslijk. — unerlässlich, unverzeihlich. — *impardonnable, irrémissible*. — **NESS**, s. onvergeeslijkheid, f. — die Unerlässlichkeit. — *qualité de ce qui est irrémissible*, f.

IRREMOVABLE, a. onbewegelijk, onveranderlijk; onafzetbaar. — unbeweglich, fest, unerschütterlich; unabänderlich; unabsetzbar. — *constant, fixe; invariable, inamovible.*
IRREMUNERABLE, a. onvergeldbaar, niet te vergelden. — unbeloofbaar. — *qui ne peut être récompensé.*
IRRENOVED, a. onvermaard, zonder roem. — unberühmt. — *sans renom, sans gloire.*
IRREPARABILITY, s. onherstelbaarheid, f. — die Unersetzlichkeit. — *qualité de ce qui est irréparable, f.* — **ABLE**, a. voy. **IRRÉPARABLE**, 1re partie. — **ABLENESS**, s. voy. **IRRÉPARABILITY**. — **ABLY**, adv. voy. **IRRÉPARABLEMENT**, 1re partie.
IRREPEALABILITY, s. — **ABLE**, a. voy. **IRRÉVOCABILITÉ**, **IRRÉVOCABLE**, 1re partie.
IRREPENTANCE, s. voy. **IMPÉNITENCE**, 1re partie.
IRREPLEVIABLE, a. jur. niet los te koop. — unablösbar. — *qui n'est pas rachetable.*
IRREPREHENSIBLE, a. — **IBLY**, adv. voy. **IRRÉPRÉHENSIBLE**, — **MENT**, 1re partie. — **IBLENESS**, s. onberispelijkheid, f. — die Tadellosigkeit. — *irrépréhensibilité, f.*
IRREPRESENTABLE, a. niet voor te stellen, onvertoonbaar. — unvorstellbar, nicht abzubilden. — *qui ne peut être représenté.*
IRREPROACHABLE, a. — **ABLY**, adv. voy. **IRRÉPROCHABLE**, **IRRÉPROCHABLEMENT**, 1re partie.
IRREPROVABLE, a. — **ABLY**, adv. voy. **IRRÉPRÉHENSIBLE**, **IRRÉPRÉHENSIBLEMENT**, 1re partie.
IRREPTITIOUS, a. ingeslopen. — eingeschlichen, erschlichen. — *subreptice.*
IRRESISTANCE, s. lijdzaamheid, f. — die Duldsamkeit. — *tolérance, f.*
IRRESISTIBILITY, s. — **IBLE**, a. — **IBLY**, adv. voy. **IRRÉSISTIBILITÉ**, **IRRÉSISTIBLE**, **IRRÉSISTIBLEMENT**, 1re partie.
IRRESOLUBLE, a. onoplosbaar. — unauföslich. — *irrésoluble.* — **NESS**, s. onoplosbaarheid, f. — die Unauflöslichkeit. — *qualité de ce qui est irrésoluble, f.*
IRRESOLUTE, a. besluiteloos, wifelend, onzeker, aarzelend. — unentschlossen, schwankend, unschlüssig. — *irrésolu, incertain, inconstant.* — **LY**, adv. wankelmoedig, zonder vast besluit. — aus Unentschlossenheit, unentschlössenerweise. — *irrésolument.*
IRRESOLUTION, s. besluiteloosheid, wankelmoedigheid, wifeling, aarzeling, f. — die Unentschlossenheit, Unschlüssigkeit. — *irrésolution, incertitude, f.*
IRRESOLVEDLY, adv. voy. **IRRESOLUTELY**.
IRRESPECTIVE, a. — **LY**, adv. onafhankelijk, onbepaald, zonder opzigt. — rücksichtslos, unbedingt, unabhängig. — *indépendant, indéterminé; indépendamment.*
IRRESPONSIBILITY, s. onverantwoordelijkheid, f. — die Nichtverantwortlichkeit. — *manque de responsabilité, m.* — **IBLE**, a. onverantwoordelijk. — unverantwortlich. — *non-responsable.*
IRRESTRAINABLE, a. niet tegen te houden, grenzenloos. — unaufhaltbar, unaufhaltsam, grenzenlos. — *qu'on ne peut retenir, illimité.*
IRRETENTIVE, a. zwak. — nicht behaltend, schwach. — *faible.*
IRRETRIEVABLE, a. — **ABLY**, adv. onherstelbaar; op eene onherstelbare wijze. — unersetzlich; unersetzlicherweise. — *irréparable; irréparablement.*
IRREVERENCE, s. — **ENT**, a. voy. **IRRÉVÉRENCE**, **IRRÉVÉRENT**, 1re partie. — **ENTLY**, adv. op eene oneerbiedige wijze. — unehrerbietigerweise. — *irrévéremment.*
IRREVERSIBLE, a. — **IBLY**, adv. onherroepelijk, onveranderlijk. — unwiderruflich; unabänderlich; ohne Widerruf. — *irrévocable, inaltérable; irrévocablement.*
IRREVOCABILITY, s. onherroepelijkheid, f. — die Unwiderruflichkeit. — *irrévocabilité, f.* — **ABLE**, a. onherroepelijk, onvermijdelijk. — unwiderruflich, unvermeidlich, unabänderlich. — *irrévocable, invariable, immuable.* — **ABLENESS**, s. voy. **IRREVOCABILITY**. — **ABLY**, adv. voy. **IRREVERSIBLY**.
IRRIGATE, va. besproeien, bevochtigen, besprengen, begieten. — wässern, beleuchten, benetzen, begiessen. — *arroser, humecter.* — **TION**, s. besproeiing, begieting, f. — die Bewässerung, das Begiessen. — *arrosement, m. irrigation, f.*
IRRIGUOUS, a. besproeid, bevochtigd. — bewässert, gewässert. wasserreich. — *arrosé, humide, humecté.*
IRRISION, s. uitlagchen, n. bespotting, f. — die Verlachung, Verspottung, der Spott. — *moquerie, dérision, f.*
IRRITABILITY, s. voy. **IRRITABILITÉ**, 1re partie. — **ABLE**, a. prikkelbaar, gevoelig. — reizbar, leicht beleidigt, aufgeregt. — *irritable, aisé à provoquer.* — **ANT**, a. jur. te niet doende. — vernichtend, ungültig machend. — *irritant.* — **ATE**, va. prikkelen, vertoornen, vergrammen, sarren, ophitsen, kwaadaardig maken; jur. vernietigen. — reizen, aufbringen, böse machen, erzürnen, aufregen, erregen; jur. vernichten, annulliren, ungültig machen. — *irriter, exciter, fâcher, mettre en colère, provoquer; jur. annuler.* — **ATION**, s. prikkeling, aanhitsing, vertoornung, gramschap, f. — die Reizung, Erzünnung, Entrüstung, Aereg-

ung. — *irritation; colère, f.* — **ATORY**, a. prikkelend. — aufreizend, erregend. — *irritant.*
IRROTATION, s. voy. ce mot, 1re partie.
IRRUGATE, va. rimpelen. — runzelig machen. — *vider.*
IRRUPTION, s. voy. ce mot, 1re partie.
IRRUPTIVE, a. instuivend, instortend. — einbrechend, hervorstürzend. — *sortant avec impétuosité.*
ISABELLA, s. voy. **ISABELLE**, 1re partie.
ISAGOGICAL, a. inleidend. — einleitend. — *introductif.*
ISAGON, a. math. voy. **ISAGONE**, 1re partie.
ISCHURY, s. voy. **ISCHURIE**, 1re partie.
ISICLE, s. ijskegel, m. — der Eiszapfen. — *chandelle de glace, f.*
ISINGLASS, s. vischlijm, f. — die Hausenblase, der Mundleim. — *colle de poisson, f.* — **FISH**, s. groote steur, m. — der grosse Hausen, Beluja. — *grand esturgeon, m.* — **STONE**, s. moskovisch glas, n. mica, f. — das russische Frauen-glas, Marienglas, der Talk, Fensterglimmer. — *talc, m. pierre spéculaire, f.*
ISLAMISM, s. voy. **ISLAMISME**, 1re partie.
ISLAND, s. eiland, n. — die Insel. — *île, f.* — **ER**, s. eiland, eilandbewoner, m. — der Insulaner. — *insulaire, m.* — **Y**, a. vol eilanden. — voll Inseln. — *rempli d'îles.*
ISLE, s. eiland, n.; vleugel, zijgang (van eene kerk), m. — die Insel; der Chorgang. — *île; aile (d'une église), f.* — **T**, s. eilandje, n. — die kleine Insel. — *îlot, m.* — **WARD**, adv. naar een eiland. — nach einer Insel. — *vers une île.*
ISOCHRONAL, — **NOUS**, a. voy. **ISOCHRONE**, 1re partie.
ISOLATE, va. afzonderen. — absondern. — *isoler.* — **D**, a. afgescheiden, op zich zelf bestaande, afgezonderd. — abgesondert, isolirt. — *isolé.*
ISOCELE, a. math. voy. **ISOCÈLE**, 1re partie.
ISSUE, s. uitgang, uitweg; uitloop, m. uitvloeiing, f.; gevolg, slot, einde, besluit, n.; beslissing, f. afloop, m. uitkomst, f.; betwist punt, n.; opbrengst, f. voordeel, n.; lijfsvrucht, f. kroost; handgeld, n.; méd. fontanel, f. — der Ausgang, Ausweg; Abgang, Abfluss; Erfolg, Schluss, das Ende; die Folge, Schlussverhandlung, Entscheidung; der Streitpunkt; Ertrag; die Ausgebur, Nachkommenschaft, Kinder, pl.; das Angeld; méd. das Fontanell, Kunstgeschwür. — *issue, sortie, f.; écoulement, m.; suite, fin, conclusion; conséquence, décision, f. succès; point en litige; produit, m.; lignée, f. enfants, m. pl.; arrhes, f. pl.; méd. cautère, fonticule, m.* — **VN**, uitloopen, voortloopen, voortkomen, voortspuiten, volgen. — ausgehen, sich endigen, herrühren, herkommen, kommen. — *sortir, provenir, suivre, émaner, dé-couler.* — **VA**, uitzenden, afzenden, laten uitgaan, uitvaardigen; uitgeven, verteren; uittrekken. — ausfertigen, ausschicken, erlassen, ausgehen lassen, ausgeben; ausziehen. — *envoyer, expédier, faire sortir, mettre au jour, publier, dépenser, extraire.* — **A WARRANT**, — **AN ORDER**, een bevel verkrijgen, — uitvaardigen. — einen Befehl erwirken, — ausfertigen. — *obtenir un ordre, publier un arrêt.* — **BILLS**, wissels afgeven, — trekken. — Wechsel ausstellen, — ziehen. — *donner —, émettre des billets de change.* — **FROM**, afstammen van, ontspruiten, afkomen. — abstammen, herkommen, entspringen. — *descendre, dériver.* — **INTO**, uitloopen, eindigen. — ausgehen, sich endigen, ablaufen. — *se terminer, finir.* — **MONEY**, geld uitgeven. — Geld ausgeben. — *dépenser de l'argent.* **TO BE AT** —, in strijd — in geschil zijn. — über etwas streiten. — *se quereller de qc.* **MATTER IN** —, onderhavige —, onderwerpelijke zaak, f. — die vorliegende Sache. — *point en question, m.* — **D**, a. afstammend, afkomstig, herkomstig. — abstammend. — *descendant, originaire.* — **LESS**, a. kinderloos, zonder afstammeligen. — kinderlos, unbeerbt. — *sans enfants.* — **PLASTER**, s. méd. trekpleister, f. — das Fontanellempflaster, Zugpflaster. — *emplâtre épispastique, m.*
ISTHMUS, s. voy. **ISTHME**, 1re partie.
IT, pro. het, dit, dat, hij, hem, zij, haar. — es, dies, das, der, die, dem. — *ce, cela, ceci, ce, il, elle, lui, le, la.* — **IS I**, ik ben het. — ich bin es. — *c'est moi.* — **IS OVER**, het is voorbij. — es ist vorüber. — *c'est fini.*
ITALIAN-JUICE, s. drop, m. — der Lakritzensaft. — *jus de réglisse, m.*
ITALIC-LETTERS, **ITALICS**, s. pl. impr. cursif letters, f. pl. — die Cursivschrift. — *italique, caractère italique, m. lettres italiques, f. pl.*
ITCH, s. jeuking; schurft; hevige begeerte, f. — das Jucken; die Krätze, der Ausschlag; das Verlangen, die Begierde. — *démangeaison; gale; envie, f.* — **VN**, jeuken; trek —, lust hebben, haken naar. — jucken; verlangen, Lust haben, gieren nach. — *démanger; avoir envie.* — **ING**, s. jeuking, begeerte, f. — das Jucken; Verlangen. — *démangeaison; envie, f.* — **Y**, a. schurftig; begeerig. — krätzig; begierig. — *galeux; désireux.*
ITEM, adv. item, insgelijks, verder. — ferner, dito, desgleichen, auch. — *item, de plus, de même.* —, s. wenk,

m. teeken met den vinger; punt, artikel, n. — der Wink, Fingerzeig; Artikel, Punkt, Satz. — *signe, avertissement, avis; article, point*, m. —, va. aantekenen, optekenen. — anmerken, afdotieren, afzeichnen. — *noter, marquer*.

ITERANT, a. herhalend. — wiederholend, wiederkehrend. — *qui répète*. — ATE, va. herhalen. — wiederholen, noch einmal thun. — *répéter, réitérer*. — ATION, s. herhaling, f. — die Wiederholung. — *répétition*, f. — ATIVE, a. herhaald, nogmaals. — wiederholt, nochmalig. — *itératif*.

ITINERANT, a. reizend, zwerfend. — reisend, wandernd, umherziehend, wandelnd. — *ambulant, errant, ambulateur*. — LIBRARY, s. reisbibliotheek, f. — die Reisbibliotheek. — *bibliothèque de voyage*, f. — TRADESMAN, s. reizende koopman, rondventer, m. — der Hausirer, reisende Kaufmann. — *colporteur, marchand voyageur, marchand forain*, m. — ARY, s. reisboek, n. reiswijzer, m. reiskaart, f. — die Reischbeschreibung, der Wegwijzer. — *itinéraire, guide des voyageurs*, m. — ARY, a. reizend. — reisend. — *itinéraire*. — ATE, vn. reizen. — reisen. — *voyager*.

JABBER, vn. babbelen, rabbelen, kakelen, onverstaanbaar spreken. — schnaltern, schwatzen, plaudern. — *bredouiller, jabotter, bavarder*. —, s. gebabbel, gesnap, n. — das Geschwätz, Geschnatter. — *bavardage*, m. — ER, s. babbelaar, rabbelaar, stamelaar, m. — der Schwätzer, Schnatterer, Stammler. — *bavard, bredouilleur*, m. — ING, — MENT, s. gebabbel, gerabbel, gesnap, n. — das Geschwätz, Geschnatter. — *bavardage, bredouillement*, m.

JACENT, a. liggend. — liegend, ruhend. — *gisant, couché*.

JACINTH, s. voy. HYACINTH.

JACK, s. Jan, Hans; knecht, matroos, helper; kerel, gek, hansomst, m.; mannetje (der dieren), wippertje; pantser; doel, n. mikbal, m.; onrust, f.; dwaallicht; braadspit, n.; schraag, f.; laarzentrekker, laarzenknecht, m.; pin, f. stift, n.; katrol; kruik, f.; lederezen zak, m.; dommekracht, vinde, f. windas; haak, m. kram, f. — Hans, Hänschen; der Knecht, Matrose, Gehülfe, Kerl, Narr, Hanswurst; das Männchen (der Thiere), Springmännchen; Panzerhemd, Ziel, Klöppelchen; Irrlicht; der Bratenwender, Sägebock; Stiefelknecht, Pflöck, Wirbel, Stift; Flaschenzug; die Schenkkanne; der Krug; Schlauch, die Winde, Krampe. — *Jean; valet, aide, matelot; fou, m. marionnette, f.; môle (de certains animaux), m.; jaque de mailles, f.; cochonnet, but; sautereau, feu-follet; tournebroche; tréteau, baudet; tire-botte, ferret, m.; cheville, poulie; cruche; outre, f. broc, m.; grue, f. crampon, m. —, s. mar. vlag, f. — die Gösch. — pavillon du beaupré, m. — AT A PINCH, brooddief, loonbederver, m. — der Broddieb. — *gâte-métier*, m. — IN OFFICE, s. onbeschofte beampte, m. — der grobe Beamte. — *fonctionnaire impertinent*, m. — IN THE BOX, ongeboren vrucht, f. — das Kind im Mutterleibe. — *embryon, fœtus*, m. —, bedrieger, m. — der Betrüger. — *trompeur*, m. — OF ALL TRADES, die van alle markten thuis is, m. — der Allzeitfertige, in allen Satteln gerecht. — *homme à tous métiers, — au poil et à la plume*. — OF LEGS, s. reus, lang mensch, m. — der langbeinige Mensch, Laban, Riese. — *géant*, m. — perche, f. — WITH THE LANTERN, dwaallichtje, n. — das Irrlicht. — *feu-follet, ardent*, m. — ADANS, — A-DANDY, s. gek, m. — der Hans, Narr, Laffe. — *fat, étourdi*, m.*

JACKAL, s. jakhals, m. — der Schackal, Goldwolf. — *jackal, chacal*, m.

JACK-A-LANTERN, s. voy. JACK WITH THE LANTERN.

JACKALENT, s. gek, onnoozele, m.; doelwit, n. — der Tropf, Einfaltspinsel, Popanz; die Zielscheibe. — *bendit, nigaud; but*, m.

JACKANAPER, s. zot, aap, m. — der Narr, Maulaffe, Affe. — *fat, niais, sot, impertinent*, m.

JACK-ASS, s. ezel, m. — der Eselhengst. — *âne môle*, m. — BOOTS, s. pl. sterke laarzen, f. pl. — die Kanonen-Stiefel, Courierstiefel, pl. — *bottes fortes*, f. pl. — DANDY, s. voy. JACK-A-DANDY. — CATCH, s. beul, m. — der Henker. — *bourreau*, m. — BY-THE-HEDGE, s. bot. knofookkruid, n. — das Knoblauchskruid, der Wegesenf. — *allaire, f. érythrae*, m. — DAW, s. kauw, f. — die Dohle. — *choucas*, m.

JACKED, a. vét. spatig. — spathig. — *qui a l'éparvin*.

JACKET, s. jak, buis, wambuis; pantserhemd, n. maliënholder, m. — die Jacke, Jupe, das Wamms; Panzerhemd. — *jaquette, f. justaucorps*, m.; *cotte de mailles*, f. TO BEAT ONE'S —, fig. iemand afrosen. — einen prügeln. — *rosser q.*

JACK-KETCH, s. voy. JACK-CATCH. — LINE, s. braadspittouw, n. — die Schnur am Bratenwender. — *cords de tourne-*

ITS, pro. zijn, zijne, deszelfs, derzelver, haar. — sein, seine, dessen, seinige, ihr, ihrige. — *son, sa, ses*.

ITSELF, pro. zich, zelf, zichzelf. — es selbst, ihm selbst, sich selbst. — *lui-même, soi-même*. BY —, op zich zelf, — *zelve*, — *zelven*, afgezonderd, alleen staande. — *isolirt*. — *isolé, à part*.

IVORY, s. ivoor, elpenbeen, n. — das Elfenbein. — *ivoire*, f. —, a. ivooren, elpenbeenen. — elfenbeinern, wie Elfenbein. — *d'ivoire*. — BLACK, s. ivoorzwart, n. — das gebrannte Elfenbein. — *noir d'ivoire*, m. — SHAVINGS, s. pl. geraspt elpenbeen, n. — das geraspelte Elfenbein, die Elfenbeinspäne, pl. — *raclure d'ivoire*, f.

IVY, s. bot. klimop, n. — das Epheu, Eppich. — *lierre*, m. — BERRY, s. klimop-bezie, f. — der Epheusame. — *baie de lierre*, f. — ED, a. met klimop begroeid. — *epheumrankt*. — *décoré de lierre*. — OWL, s. graauwe uil, m. — die graue Eule. — *hibou gris*, m. — RESIN, s. hars van klimop, f. — das Epheuharz. — *résine de lierre*, f.

IZZAREES, pl. soort van oostindisch katoen, n. — weisse Oostindische Kattune, pl. — *sorte de coton des Indes*, f.

broche, f. — PUDDING, s. hansomst, m. — der Hanswurst. — *Jean-farine, bouffon*, m. — SAUCE, — SPRAT, s. onbeschaamde buffel, wijsneus, m. — der Narr, Laffe, Naseweis. — *fou, impertinent*, m. JACK SPRAT WOULD TEACH HIS GRANDAM, prov. het kind wil wijzer zijn dan zijn vader. — das Ei will klüger sein als die Henne. — *c'est gros Jean qui veut remonter à son curd*. — SAW, trekzaag, f. — die Trecksäge. — *scie à scier de long*, f. — SCREW, s. dommekracht, f. — die Wagenwinde. — *cric*, m. — SMITH, s. braadspitmaker, m. — der Bratenwendermacher. — *fabricateur de tourne-broches*, m. — STAFF, s. mar. vlaggestok, m. — der Göschstock. — *bâton du pavillon de beaupré*, m. — STONES, s. pl. bikkeltjes, kooten, n. f. pl. — die Knöchelchen, Perducksteine, pl. — *osselets*, m. pl. — TAR, s. matroos, zeeman, m. — der Matrose. — *matelot, marinier*, m.

JACOB, s. fig. zachtvaardig —, zwak mensch, m. — der Sanftmüthige, schwacher Mensch. — *homme doux, — paisible, — faible*, m. —, voy. JACKDAW.

JACOBIN, s. jakobijn, jakobijnermonnik, dominikaner, m. — der Jakobiner, Dominicanermönch. — *jacobin, dominicain*, m. — E, s. kappertje, (dwif), n. — die Schleiertaupe. — *pigeon nonain*, m.

JACOB'S-LADDER, s. bot. St.-Joriskruid, n. grieksche valerian, f. — die Jakobsleiter, die grieksche Baldrian. — *valériane grecque*, f. — STAFF, s. pelgrimstaf; stokdegen; graadboog, m. — der Pilgerstab; Gradbogen. — *bourdon; astrolabe, rayon astronomique, m. arbalestrille*, f.

JACOBUS, s. oud engelsch gouden muntstuk, n. — eine alte englische Goldmünze. — *ancienne monnaie d'or d'Angleterre*, f.

JACONET, s. grof neteldoek, n. — eine Art grobes Musselin. — *espèce de mousseline grossière*, f.

JACTANCY, s. voy. JACTANCE, ire partie.

JACTITATION, s. woeling, rusteloosheid, f. — das Herumwerfen im Bette, die Unruhe. — *jactation, inquietude*, f. — *mouvement perpétuel*, m. — OF MARRIAGE, jur. onregtmattige aanspraak op het huwelijk, f. — der unrechtmattige Heirathsanspruch. — *mariage prétendu*, m.

JACULATE, va. schieten, werpen. — schiessen, schleudern, werfen. — *tirer, jeter, lancer*. — TION, s. schieten, werpen, n. — das Werfen, Schleudern, Schiessen. — *action de lancer*, f. — TORY, a. schietend, uitwerpend; afgebroken. — *hinauswerfend, hinausgeworfen; abgebrochen*. — *lancé, jeté; interrompu*. — TORY-PRAYER, s. schietgebed, n. — das Stossgebet. — *oraison jaculatoire*, f.

JADE, s. knol, m. afgereden paard, n.; stet, deern, meid, f.; min. niersteen, m. — die Schindmähre, Kracke; Dirne, Vettel, Metze; min. der Nierenstein, Nephrit. — *haridelle, rosse; coquaine; égrillarde*, f.; min. jade, m. — *pierre d'amazone*, — *divine, — verte*, f. —, va. affakkeren, astobben, vermoeijen; tot slecht werk gebruiken; heerschzuchtig behandelen. — *abjagen, abmatten, ermüden, quälen; erniedrigen, missbrauchen; tyranniseren*. — *surmener, excéder de travail, lasser, fatiguer, tourmenter; avilir, abuser, tyranniser*. —, vn. zich vermoeijen, bezwijken. — *müde werden, erliegen*. — *se lasser, succomber, perdre courage*.

JADED, JADISH, a. afgejakkerd, vermoeid, versleten, slecht, schandelijk; ondeugend, wulpsch, onkuisch. — *abgetrieben, müde, abgenutzt, schlecht, fehlerhaft, lasterhaft, schändlich, unkeusch*. — *usé, vicieux, mauvais, libertin; débauché, impudique*.

JAG, JAGG, s. keep, kerf, f. tandje, n.; kleinigheid, f. — die Kerbe, Zacke; Kleinigkeit. — *dentelure; bagatelle*, f. —, va. hepen, inkerven. — *kerben, auszähneln, zacken*.

— *denteler*, *faire des entailles en forme de dents*. — GED, a. *getand*, met *kepen*. — *ausgezackt*, *gezähnt*. — *dentelé*, *denté*, *denticulé*. — GEDNESS, s. *getandheid*, *inkeping*, *ongelijkheid*, f. — die *Zähnelung*, das *Ausgezackte*, *Gekerbtte*. — *dentelure*, *inégalité*, f. — GERY, s. *ruico suiker*, *lompensuiker*, f. — der *Moskovadezucker*, *Lumpenzucker*. — *moscovade*, f. *sucre noir*, m. — GING, s. *uitkeping*, *inkerving*, f. — das *Auszacken*, *Zähneln*. — *dentelure*, *action de denteler*, f. — GING-IRON, s. *cui*, et *pât*, *kerfrad*, n. — das *Kerbrad*, *Teigrädchen*. — *videlle*, f. — GY, a. *gekerfd*, *getand*; *oneffen*, *ongelijk*. — *gekerbt*, *zackig*, *gezähnt*; *uneben*. — *dentelé*; *inégal*.

JAIL, — ER, s. *voij*. GOAL, GOALER.

JAKES, s. pl. *sekreet*, n.; *mesthoop*, *mestput*, m. — der *Abtritt*; *Misthaufen*; die *Mistgrube*. — *privé*, m. *lieux*, m. pl.; *cloaque*, f.; *fumier*, m. — CLEANSER, — FARMER, s. *sekreetruimer*, *beersteker*, *nachtwerker*, m. — der *Abtrittsruimer*, *Schmudfeger*. — *gadouard*, m.

JALAP, s. *voij*. ce *mot*, *ire partie*.

JAM, s. *konserf van gekookte vruchten*, n. — die *Fruchtconserven*, *Marmelade*. — *marmelade* — *conserves de fruits*, f. *voij*. JAMB, —, min. *dikke laag steenen in eene mijn*, f. — die *Steinschlucht von Zinnadern*. — *couche de pierres épaisses dans une mine*, f. —, va. *klemmen*, *vastklemmen*, *zamendrukken*. — *klemmen*, *zwängen*, *zusammendrücken*. — *presser*, *serrer*.

JAMAICA, — WOOD, s. *Brazilië-hout*, n. — das *Brasilienholz*, *Zuckerkistenholz*. — *bois de Jamaïque*, m.

JAMB, s. *arch. post*, *stijl*, m. — der *Pfosten*, *Pfeiler*. — *jambage*, m.

JAMBER, s. *oostindische rotting*, m. — der *Stock von ostindischen Rohr*. — *jone*, *bambou*, m.

JANET-APPLE, JANETON, s. *vroege appel*, m. — der *Johannisapfel*, *Frühapfel*. — *janeton*, m. *pas-pomme*, f.

JANGLE, vn. *klapperen*, *schreeuwen*, *krijtschen*; *twisten*, *kibbelen*. — *klappern*, *rasseln*, *kreischen*; *zanken*, *streiten*. — *cliqueter*, *criailler*; se *quereller*, *chicaner*, *disputer*. — R, s. *twistzoeker*, m. — der *Zänker*, *Schwätzer*. — *querelleur*, m.

JANGLING, JANGLE, s. *geklapper*, *geschreeuw*; *gekibbel*, n. *twist*, m. — das *Geklapper*, *Gerassel*, *Gekreische*; *Zanken*. — *crierie*; *querelle*, *dispute*, f.

JANITOR, s. *portier*, *deurwaarder*, m. — der *Pförtner*, *Thürhüter*. — *portier*, *huissier*, m.

JANIZARY, s. *voij*. JANISSAIRE, *ire partie*.

JANNOCK, JANOCK, s. *haverbrood*, n. — das *Haberbrot*. — *pain d'avoine*, m.

JANT, s. *voij*. JAUNT.

JANTINESS, s. *vrolijkheid*, *lieftaligheid*, *beleefdheid*, *vriendelijkheid*, *zwerigheid*; *ligtzinnigheid*, f. — die *Munterkeit*, *Heiterkeit*, *Feinheit*, *Leichtfertigkeit*, *Feinheit des Benehmens*, *Leichtsinnigkeit*. — *gaieté*, f. *enjouement*, m. *politesse*, *grâce*; *frivolité*, f.

JANTLE, s. *polsenmaker*, m. — der *Possenreisser*. — *bouffon*, m.

JANTY, a. *glansrijk*, *zwerig*; *vrolijk*, *aardig*. — *geputzt*, *glänzend*; *heiter*, *munter*, *artig*. — *éclatant*, *gracieux*, *gentil*, *gai*.

JANUARY, s. *Januarij*, *Louwmaand*, f. — der *Januar*. — *Janvier*, f.

JAPAN, s. *bamboes*, m.; *japansch verlaksel*, — *verlakt*, n. — der *japanische Rohrstock*; — *Lack*, — *Firniss*, die *lackirte Arbeit*. — *canne* —; *vernis du Japon*, f. m. —, va. *verlaken*, *vernissen*; *boenen*. — *lackiren*, *glänzend machen*, *wichsen*, *putzen*. — *vernisser*, *vernir avec du vernis du Japon*, — *avec de la laque de la Chine*; *cirer*. — CHINA, s. *japansch porselein*, n. — das *japanische Porzellan*. — *porcelaine du Japon*, f. — EARTH, s. *oker*, m. — das *Okergeelb*. — *oere*, f. — NER, s. *verlakker*, *vernisser*; *laarzenpoetser*, m. — der *Lackirer*; *Stiefelputzer*. — *vernisseur*, *emailleur*; *décrotteur*, m. — NING, s. *verlakkig*, f. — die *Lackirung*. — *vernissure*, f.

JAPE, vn. *schertsen*. — *scherzen*, *spassen*. — *badiner*. —, va. *foppen*. — *betrügen*. — *duper*. —, s. *sprookje*, *loopje*, *praatje*, n. — das *Mährchen*, die *Posse*. — *conte*, m. — WORTHY, a. *belagchelijk*. — *lächerlich*. — *ridicule*.

JAR, vn. *kraken*, *krassen*, *snarren*, *klapperen*, *trillen*; *een onaangenaam geluid geven*; *twisten*. — *schwirren*, *knarren*, *schnarren*, *pickern*; *misstönen*, *klaffen*; *zanken*. — *crier*, *détonner*; *faire un cliquetis désagréable*; se *brouiller*, *disputer*, *quereller*. —, va. *schudden*. — *schütteln*. — *secouer*. —, s. *grote waterkruik*, f.; *onaangenaam geluid*; *geknars*, *gekraak*; *gekibbel*, n. — der *Krug*; *Misston*; das *Knarren*, *Schwirren*; der *Streit*. — *jarre*; *dissonance*, f.; *craquement*, m.; *querelle*, *contestation*, f. A —, adv. *half open*. — *halfgeöffnet*, *klaffend*, *angelehnt*. — *entr'ouvert*.

JARDES, s. pl. *vét. getwel aan de beenen der paarden*, n. — die *Rappe*, *Raspe*. — *solandres*, *rapes*, f. pl.

JARGLE, vn. *onaangenaam klinken*, *krassen*. — *widrig tönen*, *gellen*. — *détonner*, *retentir*.

JARGON, s. *brabbeltaal*, f. *kramerlatijn*, n. — das *Kauder-*

wälsch, *Rothwälsch*, die *Mundart*. — *jargon*, *baragouin*, m.

JARRING, s. *twist*, m. *gekibbel*, n. — das *Zanken*, *Streiten*. — *querelle*, *dispute*, f. —, *wangeluid*, n. — der *Misston*. — *dissonance*, f. —, a. *onaangenaam klinkend*. — *misstönend*, *widerstreitend*. — *discordant*.

JASEY, s. *paruk*, f. — die *Perücke*. — *perruque*, f.

JASHAWK, s. *jonge valk*, m. — der *junge Falke*, *Nestling*. — *faucon niais*, m.

JASMINE, s. *bot. voy*. JASMIN, *ire partie*.

JASP, — ER, — ER, — STONE, s. *jaspis*, m. — der *Jaspis*. — *jaspe*, m.

JAUGE, va. *mar. meten*. — *aichen*, *messen*. — *jauger*.

JAUNCE, vn. *voij*. JAUNT.

JAUNDICE, s. *méd. geelzucht*, f. — die *Gelbsucht*. — *jaunisse*, f. — D, a. *de geelzucht hebbende*; *zwartgallig*, *droefgeestig*. — *gelbsüchtig*; *finster*, *scheel*. — *qui a la jaunisse*, *sombre*.

JAUNT, s. *gang*, *loop*, *omloop*, m.; *vaart*, f.; *togt*, *strooptogt*, m.; *velg van een wiel*, f. — der *Gang*, *Lauf*, *Umlauf*; die *Fahrt*; der *Streifzug*; die *Radfelge*. — *tournée*, *course*; *excursion*, *croisade*, f. *cours*, *tour*, m.; *jante d'une roue*, f. —, vn. *rondloopen*, *heen en weder loopen*, *zwerfen*. — *herumstreifen*, — *gehen*, — *laufen*, *wandern*. — *courir ça et là*, *aller et venir*, *trotter*, *rôder*. — INESS, s. *voij*. JANTINESS.

JAVEL, s. *rondzwerper*, *landlooper*, m. — der *Herumstreiter*, *Landstreicher*. — *rôdeur*, *vagabond*, m. —, va. *bespatten*. — *im Gehen bespritzen*, *besudeln*. — *crotter*.

JAVELIN, s. *spies*, *speer*, *werpspies*, f. — der *Wurfspiess*. — *javeline*, f. *javelot*, m.

JAW, s. *kinnebak*, m. *kakebeen*, n. *kaak*, f.; *pop. bakhuis*, n.; *lastertaal*, f. — der *Kinnbacken*, die *Kinnlade*; *Schimpfede*. — *mâchoire*, f. *discours médisant*, m. —, *pop. mond*, *bek*, m. — der *Mund*, *Rachen*, *Schlund*. — *bouche*, *gueule*, f. *voij*. JAWS, —, va. *beschimpen*. — *beschimpfen*. — *blâmer en termes vulgaires*. — BONE, s. *kinnebak*, f. — der *Kinnbacken*. — *mandibule*, f. — FALL, s. *kossem*, m.; *fig. neerslagtigheid*, f. — die *Wamme*; *fig. Muthlosigkeit*. — *fanon*; *fig. découragement*, m.

JAWN, vn. *wijd openen*, *gapen*. — *aufsperrn*, *öffnen*, *klaffen*; *gähnen*. — *ouvrir*, *bâiller*.

JAWS, s. pl. *afgrond*, m. — der *Abgrund*, *Schlund*. — *abîme*, *gouffre*, *gouffre*, m.

JAW-TOOTH, s. *bakland*, m. — der *Backenzahn*. — *dent mâchoire*, f. — WORK, s. *pop. het eten kaauwen*. — das *Essen kauen*. — *action de manger*, — *de mâcher*, f.

JAY, s. *meerkol*, *meerkollet*; *boeleerster*, f. — der *Holzeher*, *Nussbeisser*; die *Buhldirne*. — *geai*, m.; *putain*, f.

JAZEL, s. *blauw edelgesteente*, n. — ein *blauer Edelstein*. — *pierre précieuse de couleur bleue*, f.

JEALOUS, a. — LY, adv. *ijverzuchtig*, *jaloersch*, *wantrouwig*, *eerzuchtig*, *naijverig*, *uit ijverzucht*. — *eifersüchtig*, *nacheifernd*; *misstrauisch*, *bange für*, *besorgt um*, *eifrig*; *voll Eifersucht*. — *jaloux*, *défiant*, *qui a peur*. — *soin*; *avec jalousie*. — LY, — NESS, s. *ijverzucht*, *jaloerij*, *jaloerschheid*, f. *naijver*; *argwaan*, m. *wantrouwen*, n. — die *Eifersucht*, *Sorge*; der *Eifer*; *Argwohn*. — *jalousie*, *ardeur*, f.; *soin*, m.; *méfiance*, f.

JEER, s. *spot*, *hoon*, m. *spotternij*, f. — der *Spott*, *Hohn*, die *Häckelei*, *Stichelei*. — *gausserie*, *raillerie*, f. TO PASS A — UPON ONE, *met iemand den spot drijven*. — *einen zum Besten haben*. — *railler quelqu'un*, se *moquer de q.* —, va. *gekscheren*, *spotten*. — *schrauben*, *hohnen*, *aufziehen*, *spotten*. — *gausser*, *railler*, *persifler*. — ER, s. *spotter*, *spotvogel*, m. — der *Spötter*, *Spassvogel*. — *railleur*, *moqueur*, m. — ING, s. *spotternij*, f. — die *Spöttereij*. — *raillerie*, f. — INGLY, adv. *uit spot*, *spottenderwijze*. — *im Spotte*, *scherzend*. — *en raillant*, *ironiquement*.

JEERS, s. pl. *mar. kardeel*, n. — das *Kardeel*. — *drisse*, f.

JEGGET, s. *gehakt van kalfslong*, *longenmoes*, n. — der *Lungenmuss*. — *hachis de mou de veau*, m. —, *braadworst*, f. — die *Bratwurst*. — *saucisse*, f.

JEHOVAH, s. *Jehova*, *God*, m. — *Jehovah*, *Gott*. — *Jehovah*, *Dieu*, m.

JEJUNE, a. *nuchteren*, *hongerig*, *ledig*; *smakeloos*, *droog*, *geesteloos*. — *nüchtern*, *hungrig*, *leer*, *geschmacklos*, *fade*, *matt*, *geistlos*. — à *jeûn*, *affamé*, *vide*, *froid*, *sec*, *insipide*, *plat*. — NESS, s. *nuchterheid*; *armoedigheid*, *schraalheid*, *dorheid*, *ledigheid*, f. — die *Nüchternheit*, *Mattigkeit*, *Leere*. — *état de celui qui est à jeûn*, m. *stérilité*, *pauvreté*, *disette*, *sécheresse*, f. *vide*, m.

JELLIED, a. *geleiachtig*, *gestold*, *dik*, *geronnen*. — *gallertartig*, *geronnen*. — *gelatineux*, *cailté*.

JELLY, s. *gelei*, f. *sap*, n. — die *Gallerte*, das *Gelee*, der *Saft*. — *gelée*, f. *coulis*, m. — BAG, s. *filtrerzak*, m. — der *Filtrirsack*. — *sac à filtrer*, *filtre*, m. — BROTH, s. *krachtig vleeschnat*, *bouillon*, n. — die *Kraftbrühe*. — *consommé*, m. — LIKE, a. *voij*. JELLIED. — MOULD, s. *geleivorm*, m. — die *Geleeform*. — *moule à gelée*, m.

JEM, s. pop. gouden ring, m. — der goldene Ring. — *anneau d'or*, m.
JEMMINES, s. liefheid, aardigheid, f. — die Netttheit. — *gentillesse*, f.
JEMMY, a. lief, aardig, net. — nett, schmuck, sauber. — *gentil, joli*.
JENNET, s. voy. GENÊT, 1re partie. —ING, s. voy. JANET-APPLE.
JENNY, s. spinmachine, f. — die Baumwollspinnmaschine, Jennymaschine. — *moulin* — *machine à filer le coton*, m. f. — **WREN**, s. winterkoningje, n. — der Zaunkönig. — *roitelet*, m.
JEOPARD, va. wagen, in gevaar brengen. — wagen, in Gefahr setzen, aussetzen. — *hasarder, risquer*. —ER, s. wagen, waaghals, m. — der Wagende. — *celui qui ahasarde*, m. — **OUS**, a. gewaagd, gevaarlijk. — gewagt, gefährlich. — *hasardeux, dangereux*. —Y, s. waagstuk, gevaar, n. — das Wagestück, die Gefahr. — *péril, danger*, m.
JERQUER, s. voy. JERKER.
JERK, s. stoot, slag, worp, ruk, sprong, m. — der Stoss, Schlag, Schmiss, Sprung. — *secousse*, f. *coup, jet, élan*, m. —, va. ketsen (met de zweep), stooten, smijten, werpen, rukken; visiteren. — schlagen, stossen, schmeissen, rücken; visitieren. — *frapper, jeter, donner une secousse, fouetter; visiter*. —, vn. zijn' ruiter van zich werpen (van een paard). — seinen Bereiter abwerfen. — *secouer son cavalier (en parlant d'un cheval)*. — **OUT**, uitrukken, uitspreiden, achteruit slaan. — herausreißen, verzetteln; hintenausschlagen. — *arracher, répandre; ruier*. —ER, s. hij die stoot; tolbeamte, opziener der kommissien, m. — der Stossende, Schmeissende; Zollbeamte, Zollaufseher. — *celui qui pousse; douanier*, m.
JERKIN, s. wambuis, jak, kraagje, n.; mannetjesvalk, m. — das Wamms, Jäckchen, Kollet; Falkenmännchen. — *jaquette*, f. *colletin; faucon mâle*, m.
JERQUE, va. een schip visiteren. — ein Schiff wegen der Zollangabe visitieren. — *visiter un vaisseau*.
JERNIED, s. soort van turksch wapen, n. — der Discherid (türkische Wurfwanne). — *arme turque*, f.
JERRY-SNEAK, s. pop. hoorndrager, m. — der Hahnrei. — *cocu*, m.
JERSEY, s. sijne saaijet, f. — das feine Wollengarn. — *fine laine filée*, f.
JESS, s. keten van een' valk, f.; werpriet, m. — das Geschütz eines Falken; die Wurffesseln, pl. — *lieu d'un faucon*, m.; *filière*, f.
JESSAMINE, s. bot. jasmijn, m. — der Jasmin. — *jasmin*, m.
JEST, s. scherts, spotternij, boert, kortswijl, klucht, f.; masker, n. — der Scherz, Spass, Spott; die Maske. — *plaisanterie, raillerie*, f.; *badinage, persiflage, masque*, m. **TO TAKE A** —, boert verstaan. — Scherz verstehen. — *entendre raillerie*. **BETWEEN** — **AND EARNEST**, half jokkende. — halb scherzend. — *à demi-sérieux, à mi-sûr*. —, vn. schertsen, boerten, gekscheren, kortswijlen, spelen. — spassen, scherzen, spielen. — *plaisanter, badiner, railler, se moquer, jouer*. — **BOOK**, s. anekdotenboek, n. — das Vademecum. — *collection d'anecdotes*, f. —ER, s. bespottet, m. — der Verspottete. — *dupe*, f. —ER, s. spottvogel, potsenmaker, nar, m. — der Spassvogel, Possenreisser, Spötter, Narr. — *railleur, badin, bouffon*, m. **KING'S JESTER**, hofnar, m. — der Hofnar. — *fou*, m. —ING, s. voy. JEST. —INGLY, adv. met spot, uit scherts. — im Spasse, aus Scherz. — *ironiquement, pour plaisanter*. —ING-STOCK, s. gefopte; borstlap, m. — der Verspottete; die Zielscheibe. — *dupe*, f.; *plastron*, m.
JESUIT, s. jezuit; bedrieger, m. — der Jesuit; schlaue Betrüger. — *jésuite; fourbe*, m. — **BARK**, s. kinabast, m. — die Chinarinde, Fieberrinde. — *quinquina*, m. — **ICAL**, a. jezuitisch, slim, dubbelzinnig. — jesuitisch, schlaue, zweideutig. — *jésuitique, rusé, subtil, équivoque*.
JET, s. git, n.; straal (water), m. *fontein*, f. — die Gagatkohle, der schwarze Bernstein; Wasserstrahl. — *jais, jayet; jet, jet d'eau*, m. —, fig. regtsgeleerde, m. — der Rechtsgelehrte. — *jurisconsulte*, m. —, vn. uitspringen, uitschieten, vooruitloopen, de borst vooruit steken; zich bewegen; hoesblossen. — vorspringen, hervorragen, —laufen; sich brüsten; sich bewegen, gerüttelt werden. — *avancer, se jeter, porter la tête haute; se cabrer, piaffer, se remuer; être cahoté*. — **UPON**, aanvallen; benadeelen. — angreifen; beeinträchtigen. — *attaquer; nuire à*. — **BLACK**, a. gitzwart. — kohlschwarz, pechschwarz. — *noir comme du jais*.
JETSAM, **JETSON**, s. mar. over boord geworpen goederen, n. pl. strandvond, m. — der Seewurf, das Ueberbordgeworfene, Strandgut. — *jet de mer*, m. *débris*, m. pl.
JETTEE, s. havendam, m. — der aufgeworfene Damm, Hafendamm. — *jetée*, f. — **HEAD**, s. steenen hoofd, havenhoofd, n. — das Steinhaupt, Steinhöft. — *môle*, m. *tête d'une jetée*, f.
JETTY, a. gitten. — von Gagat. — *de jais*, s. voy. **JETBLACK**. — **HEAD**, s. voy. **JETTEE-HEAD**.

JEW, s. jood, m. — der Jude. — *juif*, m.
JEWEL, s. juweel, kleinood, n.; schat, m. — die Juwelen, das Juwel, Kleinod; der Schatz. — *joyau, bijou; trésor*, m. —, va. met juweelen versieren. — mit Juwelen schmücken, — zieren. — *orner de bijoux*. — **BLOCK**, s. mar. lijzeelsvalblok, n. — der Leesegelsfallblock. — *poulie pour les drisses des bonnettes*, f. — **BOX**, s. juweelkistje, n. — der Juwelenkasten, das Schmuckkästchen. — *écrin*, m. —ER, s. juwelier, m. — der Juwelier, Juwelenhändler. — *joaillier*, m. —ER-WARE, —ER-TRADE, s. voy. **JOAILLERIE**, 1re partie. — **HOUSE**, s. schatkamer, f. — die Schatzkammer, Geräthkammer. — *garde-meuble*, m. — **LIKE**, a. als een juweel. — wie ein Juwel. — *en joyau*. — **OFFICE**, s. voy. **JEWEL-HOUSE**. — **RY**, s. juweelen, n. pl. — die Juwelen im Allgemeinen. — *bijouterie*, f.
JEWES, s. jodin, f. — die Jüdinn. — *juive*, f.
JEWISH, s. joodsch. — jüdisch. — *juif*. — **LY**, adv. op joodsche wijze. — nach Judenart. — *en juif*.
JEW-PITCH, s. jodenpek, n. — das Judenpech, Bergharz. — *asphalte, bitume*, m.
JEWRY, s. voy. **JUIVERIE**, 1re partie.
JEW'S-EAR, s. bot. judasoor, n. — das Judasohr, der Hohlunderschwamm. — *oreille de Judas*, f. — **EYE**, s. jodenog, kleinood, n. — das Judenauge, Kleinod. — *œil de juif*, m. *chose précieuse*, f. — **HARP**, s. mondtrom, f. — die Maultrommel, Mundharmonika, das Brummeisen. — *trompe, guimbarde*, f. — **MALLOW**, s. bot. maluwe, f. — die Judenpappel. — *mauve*, f. — **STONE**, s. jodensteen, m. — der Echinit, Judenstein. — *pierre judaïque*, f. — **TRUMP**, s. voy. **JEW'S-HARP**.
JIB, s. mar. voorzeil, n. *kluiver*, m. — der Klüver, Jäger. — *grand foc*, m. —, pop. hoer, f. — die Hure. — *putain, garce*, f. — **BOOM**, s. mar. kluiverboom, m. *kluiffok*, f. — der Klüverbaum, Jägerstock. — *bâton de foc*, m.
JIG, s. zekere lichte dans, m.; melodie, f. — die Gigue (Tanz); Ballade. — *gigue (sorte de danse); ballade*, f. —, vn. lichtig dansen, huppelen. — nachlässig tanzen, hüpfen. — *danser nonchalamment, giguer*. — **GER**, s. mar. takel, m. — das Hisstau, die Zugwinde. — *palan*, m.
JIGOT, s. voy. **GIGOT**, 1re partie.
JILL, s. halve pint, f. — das halbe Nössel. — *demi-cho-pine*, f. —, voy. **JILT**.
JILT, s. pop. ligtekooi, slons, vuile prij, f. — die Buhlschwester, Schlumpe. — *coquette, femmelette*, f. —, vn. zoeken te behagen, boeleren. — buhlen, kokettieren. — *coqueter, faire la coquette*. —, va. foppen, bedriegen. — foppen, fangen, hinhalten, täuschen. — *duper, tromper, attraper*.
JINGLE, s. klank, naklank, m.; klok, bel, schel, f. — das Geklingel, Geklapper; die Glocke, Schelle. — *tintement*, m.; *cloche, sonnette*, f. —, vn. klinken, schellen, bellen. — klingen, tönen, klingeln. — *tinter, sonner*.
JINGO! int. waarlijk! waarachtig! — meiner Sechs! wahrhaftig! — *morbleu! parbleu!*
JIPPO, s. rok, m. — das Jäckchen, Wamms. — *jupon*, m.
JOB, s. karrewei, f. *werk*, n. kleinigheid; bediening, f. *ambt*, n.; *slag, stoot, houe*, m. — die Frohne, Lohnarbeit, Arbeit; Kleinigkeit; Bedienung, das Geschäft; der Schlag, Stoss, Hieb. — *corvée, f. ouvrage, m. petite affaire; charge, f. emploi; coup*, m. —, fig. winstje, buitkantsje, n. — das Geld. — *aubaine; bonne fortune*, f. —, va. slaan, stooten, steken, houeën. — stossen, schlagen, stechen, hacken. — *frapper, porter un coup, piquer*. —, vn. in de fondsen spekuleren, woekeren. — in Staatspapieren speculieren, schachern, wuchern. — *agioter, faire des entreprises*. —, te doen hebben, bezig zijn. — zu thun haben. — *avoir des affaires; des occupations*. — **BER**, s. arbeider, sjouwer, kruijer, daglooner; ondernemer, woekeraar; beunhaas; spekulant, m. — der Frohnarbeiter, Tagelöhner, Unternehmer; Wacherer; Mäkler, Speculant, Aetienhändler. — *corvéable, ouvrier, journalier; entrepreneur; usurier; brocanteur; agioteur*, m. — **BERN-OWL**, s. dikkop, domoor, m. — der Töpel, Dummkopf. — *bénet, lourdaud*, m. — **BING-BROKER**, s. effektenmakelaar, m. — der Mäkler bei der Stockjobberei. — *courtier d'effets*, m.
JOBE, va. berispen, beknorren. — ausfilzen, schelten. — *blâmer, gronder*.
JON'S-COMFORT, s. Jobstijding, f. — die Hiobspost, Trauernachricht. — *mauvaise nouvelle*, f.
JOCKEY, s. jokkei, jongen, rijknecht, voorrijder; paardenkooper; bedrieger, m. — der Jockei, Reitknecht, Vorreiter; Pferdehändler, Rossläuscher; Betrüger. — *jockey, palefrenier, postillon; maquignon; fripon*, m. —, va. tegen aan rijden; foppen, bij den neus hebben, bedriegen. — anreiten, anrennen; betrügen, täuschen. — *heurter contre; duper, tromper, friponner*. — **BOOT**, s. rijlaars, f. — der Reitstiefel. — *botte de cavalier*, f.
JOCOSE, a. — **LY**, adv. schertsend, grappig, kortswijtig, vrolijk, koddig; uit scherts. — scherzhaft, lustig, kurzweilig, burlesk; im Scherz, aus Spass. — *plaisant, gouguenard, jovial, burlesque; en badinant*. — **NESS**, **JOCO-**

SITY, s. scherts, vrolijkheid, grappigheid, f. — die Lustigheid, Scherzhaftigkeit, der Scherz, Spass. — *enjouement*, m. *gaieté*, *plaisanterie*, f.

JOCULAR, a. voy. JOCOSE. -ITY, s. voy. JOCOSENESS.

JOCUND a. -ITY, s. -LY, adv. -NESS, s. voy. JOCOSE, JOCOSELY, JOCOSENESS.

JOG, s. schok, stoot, slag, m. schudding; zwaarigheid, f. — der Stoss, Puff, Aufsprung; das Hinderniss, der Knoten, die Schwierigkeit. — *coup*, *cahot*, *ébranlement*, m. *secousse*, *agitation*; *difficulté*, f. —, va. stooten, schudden, horten, schommelen, hossebossen. — schütteln, treiben, stossen, zuckeln, bewegen, rütteln. — *secouer*, *pousser*, *ébranler*, *agiter*, *cahoter*. — ON, va. et n. voortstooten, —duwen; draven. — fortstossen; vorrücken. — *pousser en avant*; *avancer en trotant*. — GEN, s. fig. drentelaar, traag mensch, m. — der Treiber, Wackler, Schleuderer. — *qui marche pesamment*. — GER OF THE PLOUGH, s. bestuurder van de ploeg, m. — der Lenker des Pfluges. — *qui gouverne la charrue*, m. — GING, s. hossebossen, n. — das Stossen, Rütteln. — *secousse*, f. — GLE, va. voy. JOG. —, vn. zich schudden. — ausgleiten, stolpern. — *se trémousser*.

JOHN, s. COUNTRY —, lompe vlegel, boerenzoon, m. — der Bauernlummel. — *gros manant*, *rustaud*, m. — A-DREAMS, s. droomer, m. — der Träumer, die Schlafmütze. — *réveur*, m. —, soort van kontredans, m. — ein Contretanz. — *contre-danse*, f. — DORY, s. goudvisch, m. — der St. Petersfisch, Goldfisch. — *dorado*, f.

JOIN, va. vereenigen, verbinden, zamenvoegen, zamenbrengen. — vereinen, fügen, verbinden, erreichen. — *joindre*, *unir*; *assembler*; *lier*, *atteindre*. —, vn. zich vereenigen, zamenkomen; handgemeen worden; palen aan, aangrenzen. — zusammentreten, handgemein werden; angrenzen, an einander stossen. — *se joindre*, *s'unir*; *en venir aux mains*; *être adjacent*. — BATTLE, slag leveren. — eine Schlacht liefern. — *livrer bataille*. — CONVOY, mar. zich bij een konvooi voegen. — zu einer Convoi stossen. — *joindre un convoi*. — FELLOWSHIP (INTEREST) WITH, gemeene zaak maken met. — gemeine Sache machen mit. — *s'associer*, *entrer en société avec*. — HANDS, de handen ineenslaan, elkander de behulpzame hand bieden, bijstaan, helpen. — sich die Hand geben, bestehen, helfen. — *joindre les mains*, *prêter une main*, *assister*. — HARD, digt aangrenzen. — nahe angrenzen. — *aboutir à*, *avoi-siner*. — IN, instemmen, zich aansluiten. — einstimmen, sich anschliessen. — *se joindre à*, *entrer*. — ISSUE, voortgaan. — fortgehen, weitergehen. — *avancer*, *continuer*. — WITH, van dezelfde meening —, van hetzelfde gevoelen —, het eens zijn. — derselben Meinung sein, übereinstimmen. — *être d'accord*.

JOINER, s. vereeniging, zamenvoeging, f. gezelschap, n.; spilsbroeders, m. pl. — die Vereinigung; Gefährten, Streitgenossen, pl. — *association*, *union*, f.; *compagnons*, m. pl.

JOINER, s. schrijnwerker, m. — der Tischler, Schreiner. — *menuisier*, m. —'S TOOLS, s. pl. schrijnwerkersgereedschap, n. — das Tischlergeräth. — *affûtage*, m. —'S TRADE, -Y, s. schrijnwerkerskunst, — ambacht, f. n. — die Tischlerarbeit, das Tischlerhandwerk. — *menuiserie*, f.

JOINING, s. voeg; zamenvoeging, f. het zamenvoegen, n. — die Fuge; Verbindung. — *jointure*, f.

JOINT, a. vereenigd, verbonden, zamen, te zamen, gezamentlijk, gemeenschappelijk. — vereint, verbunden, gemeinschaftlich. — *joint*, *commun*. —, s. vereeniging; voeg, f.; lid, gelid; gewricht; scharnier, n.; knoop, schenkel, m. — die Vereinigung, Fügung; Fuge; das Glied; Gelenk; Scharnier; der Knoten; die Keule. — *jointure*, *articulation*, *charnières*, f.; *nœud*; *gigot*, m. TO PUT OUT OF —, verrekken, onturichten, verspuiken, verzwikken. — verrenken, aussetzen. — *disloquer*, *luxer*. —, va. verbinden, zamenvoegen, vereenigen; ontleden, uit elkander nemen, uitoen snijden. — fügen, zusammenfügen, vereinen, verbinden, zergliedern, zerlegen, zerhauen, gliedweise abschneiden. — *joindre ensemble*, *réunir*; *couper par les jointures*; *découper*. — COMMISSIONER, s. helper, adjunkt, m. — der Adjunct. — *adjoint*, m. — COVENANT, s. overeenkomst tusschen meer dan twee personen, f. — der Vertrag unter mehr als zwei Personen. — *association*, f.

JOINTED, a. gebonden; met geledingen; vol knoopen. — verbunden; gegliedert; knotig. — *joint*; *formé d'articulations*; *plein de nœuds*. —, ontlaed. — zergliedert. — *dis-séqué*. — WORM, s. lintworm, m. — der Bandwurm, Nestelwurm, Keftenwurm. — *ver solitaire*, m.

JOINTER, s. ploegschaaf, f. — der Glatthobel, Schlichthobel. — *rabot*, m. *varlope*, f.

JOINT-GOUT, s. med. jicht, f. — die Gliederkrankheit, Gicht. — *goutte*, *maladie articulaire*, f. — HEIR, s. voy. COHEIR.

JOINTLY, adv. gezamentlijk, te zamen, vereenigd. — vereint, zusammen, sämtlich. — *conjointement*, *avec*, *ensemble*.

JOINTRESS, s. adellijke weduwe, f. — die Wittve vom Stande, — mit einem Leibgedinge. — *douairière*, f.

JOINTSTOOL, s. schabel, f. — der Klappstuhl. — *chaise*, f. *escabeau*, m.

JOINT-TENANCY, s. medebezit, n. — der Mitbesitz. — *possession simultané*, f. — TENANT, s. medebezitter, m. — der Mitbesitzer. — *co-possesseur*, m. — TRADERS, s. pl. handelgenooten, vennooten, m. pl. — die Handlungsge-nossen, pl. — *compagnons de commerce*, *associés*, m. pl.

JOINTURE, s. weduwegoed, n. — gift, morgengaaf, f. lijf-togt, m. — das Leibgedinge, Witthum. — *douaire*, m. IN —, adv. voy. JOINTLY. —, va. jur. een weduwengood vaststellen. — ein Leibgedinge —, ein Witthum aussetzen. — *douer*.

JOINT-VENDER, s. medeverkooper, m. — der Mitverkäufer. — *compagnon de vente*, m.

JOIST, s. arch. dwarsbalk, m. ribbelje, n. — der Querbalken. — *soliveau*, m. —, va. met houten ribben beleggen. — Querbalken legen, täfeln. — *plancheier*, *mettre des solives*.

JOKE, s. scherts, kortswijl, boertierij, f. — der Scherz, Spass, Witz. — *plaisanterie*, *raillerie*, f. *bon mot*, *mot pour rire*, m. TO PUT A — UPON ONE, iemand uitlagchen. — seinen Scherz mit jemand treiben. — *se railler de q.* —, vn. scherzen, spotten, boerten. — scherzen, spassen, verspotten. — *plaisanter*, *dire le mot pour rire*. — R, s. spotvogel, m. — der Spassvogel, Schäker. — *railleur*, m.

JOKINGLY, adv. uit scherts, — im Scherze. — *pour plaisanter*.

JOLE, JOLL, s. wang, koon, zijde, f.; kop van een' visch, m. — die Backe, Wange, Seite; der Fischkopf. — *joue*, *face*; *tête*, f. CHEEK BY —, digt bij, vertrouwelijk. — dicht neben einander, vertraulich. — *tête à tête*, *de pair à compagnon*.

JOLL, va. met het hoofd stooten. — mit dem Kopf stossen, zusammenstossen. — *heurter avec la tête*.

JOLLILY, adv. vrolijk, lustig. — lustig, fröhlich. — *gaiement*, *plaisamment*.

JOLLIMENT, JOLLINESS, JOLLILY, s. vrolijkheid, dartelheid, f. vermaak, n. — die Fröhlichkeit, Lustigung. — *gaieté*, f. *plaisir*, m.

JOLLY, a. vrolijk, dartel, uitgelaten, blijgeestig, blijde, jolig. — lustig, fröhlich, heiter, ausgelassen, fidel. — *gai*, *gaillard*, *enjoué*. — BOAT, s. mar. jol, f. — die Jölle, das Boot. — *petit canot*, m.

JOLT, s. stoot, schok, m. botsing, f. — der Stoss, Schmiss. — *cahot*, *cahotage*, m. *secousse*, f. —, va. stooten, schudden. — stossen, schütteln, werfen. — *cahoter*, *secouer*. — HEAD, s. domoor, lomperd, m. — der Dummkopf; Tölpel. — *butor*; *lourdaud*, m. — ING, s. stooting, f. hossebossen, n. — das Stossen, Rütteln. — *cahot*, m. *secousse*, f.

JONATHAN, s. fig. trouwe vriendschap, f. — die treue Freundschaft. — *fidèle amitié*, f. BROTHER —, het volk in de vereenigde staten van Noord-Amerika. — das Volk in den vereinigten Staaten. — *les habitants des États Unis*.

JONE, s. fig. — IS AS GOOD AS MY LADY IN THE DARK, in den nacht zijn alle katten graauw. — bei der Nacht sind alle Kühe schwarz. — *la nuit tous les chats sont gris*.

JONQUILLE, s. voy. ce mot, 1re partie.

JORDEN, s. kamerpot, m. — der Nachttopf. — *pot de chambre*, m.

JOSEPH, — FLOWER, s. bot. gele en roode tulp, f. — die gelbe und rothe Tulpe. — *tulipe du Duc de Thol*, f.

JOSSING-BLOCK, s. opstijgblok, n. — der Block zum Aufsteigen. — *montoir*, m.

JOSTLE, va. stooten, duwen. — stossen, puffen, treiben. — *coudoyer*, *pousser*.

JOT, s. stipje, n. jota, f. droppel, m. — das Pünktchen, Bischen, Nichts, das Jota. — *rien*, *iota*, m. *goutte*, f. NOT A —, NOT ONE —, geen zier, niet het minst. — durchaus nichts. — *rien du tout*, *point du tout*. EVERY —, geheel en al, zonder uitzondering. — alles mit einander, gänzlich. — *tout à fait*. —, va. aantekenen, aanmerken. — notiren, bemerken, anmerken. — *faire des notes*.

JOUDER, JOUR, vn. knorren, brommen. — schnauzen, brummen. — *ragoter*.

JOURNAL, s. dagboek, journaal; dagblad, n. — das Journal, Tagebuch; die Zeitung. — *journal*, m. —, a. dagelijksch. — täglich. — *journalier*. — IST, s. dagbladschrijver, m. — der Journalist, Zeitungsschreiber. — *journaliste*, m. — IZE, va. in het journaal brengen, boeken. — ins Journal eintragen, ein Tagebuch halten. — *passer au journal*, *écrire ses mémoires*.

JOURNEY, s. reis, dagreis, vaart, f. — die Reise, Fahrt, Tagereise. — *voyage*, m. *journée*, f. —, fig. veldslag, m. — die Schlacht, der Schlachttag. — *bataille*, *journée*, f. —, vn. reizen. — reisen, wandern. — *voyager*. — CHORPER, s. garenkooper, m. — der Garutrödler, Zwirnhändler. — *vendeur de fil*, m. — MAN, s. daglooner, ambachts-

man, m. — der Tagelöhner, Handwerker, Gesell, Gehülfe. — *compagnon, ouvrier*, m. — WORK, s. dagwerk, n. — das Tagewerk, die Tagearbeit. — *journee*, f.

JOUST, s. steekspel, tournooi, n. — das Turnier, Lanzenbrechen. — *tournoi*, m. *joûte*, f. —, vn. *tournooijen*, met speren tegen elkander inrennen. — turnieren, stechen. — *joûter*.

JOVIAL, a. —LY, adv. vrolijk, blijgeestig, dertel. — jovialisch, fröhlich, heiter; mit Heiterkeit. — Laune. — *joyeux, jovial, plaisant, badin, facétieux, gai, enjoué; gaielement, joyeusement*. —NESS, —TY, s. vrolijkheid, blijgeestigheid, f. — die Heiterkeit, Jovialität, Laune, Lustbarkeit. — *jovialité, gaieté, belle humeur*, f. *enjouement, divertissement*, m.

JOWL, s. voy. JOLE. —ER, s. jagthond, lobbes, m. — der Jagdhund, Leithund. — *chien de chasse*, m.

JOWTER, s. vischkoop, m. — der Fischhändler. — *poissonnier*, m.

JOY, s. vreugde, blijdschap, vrolijkheid, f.; geluk, heil, genot, n.; lieve engel, m. — die Freude, Lust, Fröhlichkeit, Heiterkeit, das Glück, Heil, der Genuss; das Liebchen. — *joie, allégresse, gaieté*, f.; *bonheur*, m. *jouissance*, f.; *mon cœur*, m. —, vn. *blijde maken, verheugen; geluk wenschen; genieten*. — freuen, erfreuen, erheitern; beglückwünschen; genießen. — *réjouir, causer de la joie, égayer; féliciter; jouir*. —, vn. *blijde zijn, zich verblijden, — verheugen*. — sich freuen. — *se réjouir, être bien-aise*. —FUL, a. —FULLY, adv. vrolijk, blij, opgevoerd; met blijdschap. — freudig, froh, fröhlich, heiter, erfreut; mit Freuden, voll Freude. — *réjoui, content; joyeusement, avec joie, — plaisir*. —FULNESS, s. vrolijkheid, blijdschap, f. — die Freudigkeit, Heiterkeit. — *allégresse*, f. —LESS, a. —LESSLY, adv. droefgeestig, treurig, bedroefd; zonder vreugde. — freudenlos, traurig, betrübt; ohne Freuden, unerfreulich. — *triste, lugubre, chagrin; fâcheux; tristement*. —LESSNESS, s. droefgeestigheid, treurigheid, f. — die Freudenlosigkeit. — *tristesse*, f. —OUS, a. —OUSLY, adv. —OUSNESS, s. voy. JOYFUL, JOYFULLY, JOYFULNESS.

JUBARE, s. bot. huislook, n. — das Hauslauch, die Hauswurz. — *jubarbe*, f.

JUBILANT, a. jubelend, juichend. — jubelnd, frohlockend. — *chantant, triomphant*. —ATION, s. gejuich, gejubel, n. — das Jubeln, der Jubel. — *jubilation, allégresse*, f.

JUBILKE, s. voy. JUBILÉ, 1re partie.

JUCK, vn. ven. lokken, roepen. — locken, rufen. — *piper, cacaber*.

JUCUNDITY, s. aangenaamheid, f. genoegen, n. — die Annehmlichkeit, Ergötlichkeit. — *agrément, plaisir*, m.

JUDAIC, —AL, a. voy. JUDAÏQUE, 1re partie. —STONE, s. min. jodensteen, m. — der Judenstein. — *pierre judaïque*, f.

JUDAISM, s. voy. JUDAÏSME, 1re partie.

JUDAIZE, vn. in eenige opzichten het met de joden houden; op zijn joodsch leven. — es mit den Juden in einigen Stücken halten. — *judaïser*.

JUDGE, s. regter, m. — der Richter. — *juge*, m. —, beoordeeler, kenner, m. — der Beurtheiler, Kenner. — *juge*, m. —ARBITRATOR, s. scheidsregter, m. — der Schiedsrichter. — *arbitre, commissaire*, m. —CRIMINAL, s. kriminele regter, m. — der Criminal-, peinliche Richter. — *juge criminel*, m. —LATERAL, s. assessor, bijzitter, m. — der Beisitzer, Assessor. — *assesseur*, m. —, va. et n. oordeelen, vonnissen, uitspraak doen, beoordeelen, een oordeel vellen, denken, meenen, achten; veroordeelen. — urtheilen, richten, entscheiden; denken, meenen; verdammen. — *juger, porter jugement; décider, estimer, penser; condamner*. —R, s. voy. JUDGE. —SHIP, s. regtersambt, n. — das Richteramt. — *judicature*, f.

JUDGES, pl. het boek der Regteren. — das Buch der Richter. — *les Juges, le livre des Juges*.

JUDGMENT, s. regterlijke uitspraak, f. vonnis, bevel, n. beslissing, f.; verstand, oordeel, n.; beoordeeling, meening, f. gevoelen, n. smaak, m. — der richterliche Spruch, Ausspruch, Befehl, die Entscheidung, der Verstand, die Beurtheilungskraft, das Urtheil; die Beurtheilung, Meinung, Ansicht, der Geschmack. — *jugement, arrêt, m. sentence, décision, f.; entendement, sens, m.; manière de juger, f. sentiment, avis, m. opinion, f. goût, m.* —BY DEMURRER, beslissing eener rechtsvraag, f. — die Entscheidung über eine Rechtsfrage. — *décision d'une controverse*, f. —OF GOD, (anc). Gods oordeel, n. vuur-, waterproef, f. — das Gottesurtheil, Ordal. — *ordalie*, f. —UPON DEFAULT, jur. vonnis bij verstek, n. — das Contumacialerkenniss. — *sentence en défaut*, f. —CHAMBER, s. gerechtsaal, f. — die Gerichtsstube. — *barreau, m. salle d'audience, f.* —DAY, (DAY OF —), s. dag des oordeels, m. jongste oordeel, n. — der jüngste Tag, das jüngste Gericht. — *jour du dernier jugement*, m. —HALL, s. geregtshof, n. — der Gerichtshof. — *cour de justice*, f. —PLACE, —SEAT, s. regterstoel, m. vier-schaar, f. — der Richterstuhl. — *tribunal, siège*, m.

JUDICABLE, a. aan een oordeel onderworpen. — zu beurtheilen, dem Gerichte unterworfen. — *sujet au jugement*. —ATIVE, a. oordeelend. — urtheilsfähig. — *judicieux*. —ATIVE FACULTY, s. oordeel, n. oordeelskracht, f. — die Urtheilskraft. — *jugement*, m. —ATORY, a. geregtelijk. — gerichtlich. — *judiciaire*. —ATORY, s. geregtshof, n.; regts-oefening, regtspleging, f. — der Gerichtshof; die Rechtspflege. — *cour de justice, judicature*, f. —ATURE, s. voy. JUDICATURE, 1re partie.

JUDICIAL, a. geregtelijk, regterlijk. — gerichtlich, rechtlich, richterlich. — *judiciaire, juridique*. —IAL-CAPACITY, s. regterambt, n. — das Richteramt. — *judicature, charge de juge*, f. —IAL WRIT, s. bevel tot uitvoering, n. — der Vollstreckungsbefehl. — *arrêt exécutoire*, m. —IALLY, adv. geregtelijk. — auf gerichtlichem Wege. — *judiciairement*. —IARY, a. voy. JUDICIAL. —IARY POWER, s. regterlijke magt, f. — die richterliche Gewalt. — *pouvoir judiciaire*, m. —IOUS, a. —IOUSLY, adv. verstandig, oordeelkundig, scherpzinnig; oordeelkundig, met oordeel. — verstandlich, besonnen, klug, scharfsinnig; mit Klugheit, voll Besonnenheit. — *judicieux, prudent; judicieusement, avec sagacité*. —IOUSNESS, s. verstand, oordeel, n. — die Klugheit, Besonnenheit, Gescheidtheit. — *jugement, m. prudence*, f.

JUG, s. kan, drinkkan, kruik, f., poel, plas; nachtegaal; nachtegaalslag, m. — der Krug, Humpen; die Lache, Pfütze; Nachtigall; der Nachtigallenschlag. — *bocal, m. cruche; flaque, f.; rossignol; chant du rossignol*, m. —, vn. slaan (als een nachtegaal). — schlagen (wie die Nachtigall). — *chanter (du rossignol)*. —AL, a. voy. CONJUGAL. —GED, a. gekookt. — in einem Topfe gekocht. — *bouilli*.

JUGGLE, s. goochelarij, f.; bedrog, n. — die Taschenspielerlei, Gaukelei, das Kunststück; der Betrug. — *jonglerie, f. tour de passe-passe, m.; tromperie, f.* —, vn. goochelen; misleiden, bedriegen. — Taschenspielerkünste machen, gaukeln, hintergehen, betrügen. — *jongler, faire des tours de passe-passe, jouer des gobelets; tromper, duper*. —R, s. goochelaar, bedrieger, m. — der Gaukler, Taschenspieler, Betrüger. — *joueur de gobelets, charlatan, jongleur; imposteur*, m. —R'S BOX, s. goochelbeker, m. — der Becher eines Taschenspielers. — *gobelet*, m.

JUGGLINGLY, adv. op eene bedriegelijke —, listige wijze. — hinterlistiger —, betrügerlicherweise. — *en fourbe, en imposteur*.

JUGGLING-TRICK, s. goochelstuk, n. — das Taschenspielerstückchen. — *tour de gobelets*, m.

JUGLET, s. waschkom, lampetkom, f. — die Waschkanne. — *lavemain, m. aiguière*, f.

JUGULAR, a. van de keel. — zur Gurgel —, zur Kehle gehörig. — *jugulaire, du gosier*. —VEIN, s. an. keelader, strotader, f. — die Gurgelader. — *veine jugulaire*, f.

JUGULATE, va. verworgen, vermoorden. — erwürgen, erdrosseln. — *étrangler, égorger, tuer*. —ATION, s. verworging, f. — die Erdrosselung. — *action d'étrangler*, f.

JUICE, s. sap, vocht, nat, n. — der Saft, die Brühe, Flüssigkeit. — *jus, suc*, m. —, va. nat maken, bevochtigen. — netzen, nassen, befeuchten. — *humecter*. —LESS, a. saploos, dor, droog. — saftlos, trocken, ausgedörft. — *sans jus, sans suc*.

JUICINESS, s. sappigheid, f. — die Saftigkeit. — *abondance de jus, — de suc*, f.

JUICY, a. sappig, saprijk. — saftig, saftreich. — *succulent, plein de jus*.

JUJUB, s. voy. JUJUBE, 1re partie. —TREE, s. voy. JUJUBIER, 1re partie.

JUKE, vn. op stok —, op het rek gaan, op den roest gaan (van vogelen). — aufsitzen, aufliegen, sich setzen. — *jucher, se percher*.

JUKING-PLACE, s. hoenderrek, n. —stok, m. — die Hühnerstange, der Wiemen. — *juchoir, juc*, m.

JULAP, s. voy. JULEP, 1re partie.

JULIAN, s. bot. voy. GILLYFLOWER.

JULIAN-ACCOUNT, s. Juliaansche kalender, m. — der julianische Kalender. — *calendrier julien*, m. —PERIOD, s. juliaansche periode, f. — das julianische Sonnenjahr. — *période julienne*, f.

JULUS, s. bot. katje, n. — das Kätzchen. — *chaton*, m. —, anjelier, f. — die Nelke. — *williet*, m.

JULY, s. Julij, Hooimaand, f. — der Julius, Heumonat. — *Juillet*, m. —, bot. anjelier, f. — die Nelke. — *williet*, m.

JUMART, s. voy. ce mot, 1re partie.

JUMBALS, s. suikerkoekje, n. — das Zuckerplätzchen. — *biscotin*, m.

JUMBLE, s. verwarring, f. mengelmoes, n. verwarde hoop, m. — die Verwirrung, der Wirrwarr. — *brouillamini, m. confusion, f.* —, va. et n. verwarran, vermengen; zich vermengen, vermischen, vermengen, verwirren; sich vermischen, unter einander gemengt werden. — *confondre, mêler; se mêler*.

JUMENT, s. lastdier, werkbeest, n. — das Lastthier. — *bête de somme*, f.

JUMP, s. sprong, vooruitsprong, m. kans, f. gevaar;

leijfe, n. — der Sprung, Aufsprung; Glücksfall, Zufall; das Leibchen. — *saut*, m. *saillie*, f.; *hasard*; *corset*, m. —, vn. springen, huppelen, hoesbassen; overeenkomen, overeenstemmen. — springen, hupfen, schaukeln, stossen; übereinstimmen. — *sauter*, *sautiller*, *cahoter*; *s'accorder*. —, va. wagen, op het spel zetten. — wagen. — *hasarder*. — OVER, er over heen loopen. — leicht darüber hingehen, überspringen. — *bousiller*. —ER, s. springer, m. — der Springer, Hüpfende. — *sauteur*, m. —LY, adv. passend, van pas. — gemäss, passend. — *convenablement*.

JUNCATE, s. kaaskoek, m. — der Käsenkuchen. — *raton*, m. *talmouse*, f.

JUNCOUS, a. vol biezen. — binsenreich, voll Binsen. — *couvert de juncs*.

JUNCTION, s. verbinding, vereeniging, f. — die Verbindung, Vereinigung. — *jonction*, *union*, f.

JUNCTURE, s. voeg; vereeniging, samenvoeging, f.; naad, m.; lid, vereenigingspunt, n.; innige vriendschap, f.; tijdsgewricht, n. — die Fuge, Fügung, Zusammenfügung, Vereinigung; das Glied, Gelenk; Freundschaft; Lage, Conjunctur, der Zeitpunkt. — *jointure*, *union*; *articulation*, f.; *accord parfait*, m.; *conjoncture*; *occasion*, f.

JUNE, s. Junij, Zomermaand, f. — der Junius, Brachmonat. — *Juin*, m.

JUNETIN, s. voy. JANET-APPLE.

JUNGLE, s. digt bosch, n. — der dicke Wald. — *bois épais*, m. —, soort van gras in Perzië, n. — eine Persische Grasart. — *espèce d'herbe dans la Perse*, f. —FEVER, s. soort van koorts op Ceilon, f. — e ne Art Fieber auf Ceylon. — *espèce de fièvre dans l'île de Ceilon*, f.

JUNIOR, a. jonger. — jünger. — *plus jeune*. —, s. jongere, m. — der Jüngere, Spätere. — *cadet*, m.

JUNIPER, s. jeneverbessenstruik, m. — der Wachholder. — *genièvre*, m. —BERRY, s. jeneverbes, f. — die Wachholderbeere. — *genièvre*, m. —GUM, s. gom uit den jeneverboom, f. — das Wachholderharz. — *sandaraque*, f. —LECTURE, s. scherpe berisping, f. — der Ausputzer, Verweis. — *réprimande*, f. —TREE, s. jeneverboom, m. — der Wachholderstrauch. — *genévrier*, m.

JUNK, s. mar. kabeleind, n.; jonk, (chineesch vaartuig), f. — das Bitterende; die Jonke. — *bout de câble*, m.; *jonque*, f.

JUNKET, s. snoeperij, smullerij; aalfutk, f. — die Schmauserei, Näscherij, Gasterei; Aalreuse, der Aalkorb. — *friandises*, f. pl. *collation*, f. *regal*, m.; *nasse*, f. —, vn. snoepen, smullen, goede sier maken. — schmausen, naschen, schnopen. — *faire bonne chère*, *se régaler*. —ING, s. het snoepen, goede sier, f. — das Naschwerk, die Näscherij. — *bonne chère*, *bombance*, f. —S, s. pl. lekkernijen, snoeperijen, f. pl. — die Leckereien, Leckerbissen, pl. — *friandises*, f. pl.

JUNTA, JUNTO, s. vereeniging, kabaal; junta, f. raad, m. — die Vereiniguug, Verbindung; Junte, der Rath. — *réunion*, *cabale*, *faction*, f.; *conseil*, m.

JUPO, JUPPON, s. kort kleed, n. rok, m. — die Jupe, Jacko, das Mieder. — *jupon*, m.

JURAT, s. gezworene, schepen, m. — der Geschworene, Jurat, Schöppe. — *jurat*, *juré*, m. —ION, s. eedsaflegging, f.; het beëdigen, n. — das Schwören, die Vereidigung. — *serment*, m. —ORY, a. den eed betreffende. — eidlich. — *juratoire*.

JURIDICAL, a. —LY, adv. voy. JURIDIQUE, JURIDIQUEMENT, 1re partie. —DAY, s. gerechtsdag, m. — der Gerichtstag. — *jour d'audience*, m.

JURISCONSULT, s. voy. JURISCONSULTE, 1re partie. —DICTION, s. voy. JURIDICTION, 1re partie. —DICTIONAL, a. geregtelijk, wettelijk. — gerichtlich, gesetzlich. — *judiciaire*, *légal*. —DICTIVE, a. regterlijk, regtssoefenend. — Gerichtsbarkeit ühend. — *qui a une juridiction*. —PRUDENCE, s. voy. JURISPRUDENCE, 1re partie. —PRUDENT, a. regtsgeleerd, bedreven in de regten. — rechtsgeleert, rechtskundig. — *versé dans le droit*. —PRUDENTIAL, a. tot de regtsgeleerdheid betrekking hebbende. — zur Rechtswissenschaft gehörig. — *appartenant à la jurisprudence*.

JURIST, s. regtsgeleerde, jurist, m. — der Rechtsgelehrte, Jurist. — *jurisconsulte*, *juriste*, m.

JUROR, s. gezworene, m. — der Geschworene. — *juré*, m.

JURY, s. gezworenen, m. pl. jury, f. — das Geschworenengericht, die Jury. — *jurés*, m. pl. jury, m. —MAN, s. gezworene, m. lid der jury, n. — der Geschworene. — *juré*, m. —MAST, s. mar. noodmast, m. — der Nothmast. — *mât de ressource*, m.

JUS, s. regt, n. — das Recht, Jus. — *droit*, m. voy. JUICE.

JUST, s. voy. JOUST. —, s. regtvaardige, regtschapen man, m. — der Gerechte. — *juste*, m. —, a. regtvaardig, eerlijk, braaf, regtschapen, onschuldig, naauwgezet, billijk,

naauwkeurig, juist, echt, regelmatig, ordelijk. — gerecht, recht, aufrichtig, richtig, schuldlos, vorwurfsfrei, billig, gehörig, genau, echt, regelmässig, ordentlich. — *juste*, *équitable*, *intègre*, *loyal*, *innocent*, *légal*, *droit*, *précis*, *exact*, *vrai*, *régulier*. —, adv. juist, net; naauwelijks, bijna. — genau, gerade, eben, nur, blos, beinahe. — *justement*, *précisément*, *seulement*, *presque*, *à peu près*. — AS, juist zoo als, even als, — gerade wie, wie wenn, eben so. — *tout de même que*. — NOW, zoo even, op het oogenblik, dadelijk. — eben jetzt, so eben, sogleich. — *tout à l'heure*, *maintenant*. — SO, juist zoo. — eben so, gerade so. — *tout de même*.

JUSTACOR, s. voy. JUSTACORPS, 1re partie.

JUSTICE, s. regtvaardigheid, billijkheid; wettelijkheid, gerechtigheid, f.; regt, n.; regter, m. — die Gerechtigkeit, Billigkeit; das Recht; der Richter, Rechtsbeamte. — *justice*, *équité*, f.; *droit*; *juge*, m. — ERRANT, — IN EYRE, s. ommeegaande regter, m. — der reisende Richter, Sendgraf. — *juge ambulant*, m. — OF PEACE, s. vrede-regter, (tegenwoordig in Nederland kantonregter), m. — der Friedensrichter. — *juge de paix*, m. —ABLE, a. aan eene regtsmagt onderworpen. — der Gerichtsbarkeit unterworfen. — *sujet à la juridiction*, *justiciable*. —MENT, s. regtszaak, f. proces, n. — die Gerichtssache. — *procédure*, f. —R, s. regtsbedeeler, m. — der Gerichtsverwalter, Gerichtshalter. — *officier de justice*, *juge*, m. —SHIP, s. regterambt, n. — das Richteramt. — *dignité de juge*, f.

JUSTICIABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. —IARY, a. et s. voy. JUSTICIER, 1re partie.

JUSTIFIABLE, a. te regtvaardigen, verdedigbaar. — zu rechtfertigen, entschuldbar, rechtfertig. — *qui se peut justifier*, *excusable*. —ABLENESS, s. verdedigbaarheid, f. — die Entschuldbarkeit, Rechtmässigkeit. — *état de ce qui peut être justifié*, m. —ABLY, adv. met regtvaardigheid. — rechtlicherwise. — *avec justice*.

JUSTIFICATION, s. regtvaardiging, verdediging, f. — die Rechtfertigung, Vertheidigung. — *justification*, *défense*, f. —ATIVE, a. voy. JUSTIFICATIF, 1re partie. —ATOR, s. regtvaardiger, verdediger, advocaat, pleitbezorger, m. — der Rechtfertigende, Vertheidiger, Lossprecher. — *celui qui justifie*, *défenseur*, *patron*, *avocat*, m.

JUSTIFIER, s. voy. JUSTIFICATOR.

JUSTIFY, va. regtvaardigen, verdedigen. — rechtfertigen, lossprechen, vertheidigen. — *justifier*, *absoudre*, *défendre*. —, impr. kooijen. — ausschliessen, justiren. — *justifier*. —ING, a. regtvaardigend, bewijzend. — rechtfertigend, beweisend. — *justifiant*, *justificatif*. —ING, s. voy. JUSTIFICATION.

JUSTLE, va. et n. stooten, drijven, dringen; botsen, worstelen, vechten. — stossen, treiben, drängen, treffen, kämpfen, ringen. — *pousser*, *heurter*, *lutter*; *se choquer*, *entrechoquer*. — OFF, — OUT, verstooten, verdringen. — verstossen, verdrängen, hinausstossen. — *pousser*, *déplacer*. —, s. stoot, m. botsing, f. — der Stoss. — *coup*, *choc*, m. —R, s. stooter, worstelaar, m. — der Stosser, Ringer. — *qui pousse*, *luteur*, m.

JUSTLY, adv. met regtvaardigheid, terecht, juist. — richtig, mit Recht, gerechterweise; genau, eben. — *à bon droit*, *justement*.

JUSTNESS, s. regtvaardigheid; gerechtigheid, naauwkeurigheid, juistheid, f. — die Richtigkeit, Gerechtigkeit, Genauigkeit. — *justice*, *justesse*, *précision*, f.

JUSTS, s. pl. voy. JOUT.

JUT, vn. vooruitspringen, vooruitssteken; met de horens stooten. — hervortreten, —ragen —stehen; stossig sein. — *avancer*, *se déjeter*, *se jeter en saillie et hors d'alignement*, *se forjeter*; *heurter des cornes*. —TING, s. het vooruitssteken, uitstek, n. — das Hervortragen, —stehen; der Vorstand. — *avance*, *prominence*, f. —TING LAND, s. landtong, kaap, f. — das hervorragende Land, die Erdzunge. — *cap*, *promontoire*, m. —TY, vn. voy. JUT. —TY, s. havendam, vooruitsprong, m. uitstek, afdak, n. — der Hafendamm, Vorstand, das Ueberdach. — *jetée*, *avance*, *soupenie*, f. *appentis*, m. —WINDOW, s. uitstek-raam, n. — das Erkerfenster. — *fenêtre jaillante*, f.

JUTE, s. korenbrandewijn, m. — der Kornbranntwein. — *sorte d'eau de vie*, f.

JUVENILE, a. jeugdig, jong, van de jeugd. — jugendlich, jung, aus der Jugend — *jeune*, *de jeunesse*. —NESS, s. jeugdigheid, jeugd, f. jeugdig vuur, n.; jeugdige misstap, m. ligtzinnigheid, f. — die Jugendlichkeit, Jugendhitze; der Jugendfehler, Leichtsin. — *jeunesse*; *sougue* —, *feu de la jeunesse*, f. m.; *déart de jeunesse*, m. *étourderie*, f.

JUVENILITY, s. voy. JUVENILENESS.

JUXTAPOSITION, s. voy. ce mot, 1re partie.

JYBE, s. voy. GIBE.

JYMOLD, s. list, kunstgreep, f. — der Kniff, Kunstgriff. — *artifice*, f.

K.

KAARL-CAT, s. kater, m. — der Kater. — *matou*, *chat mâle*, m.
KAALING, s. soort van spreeuw, m. — eine Art Spaar. — *espèce de sanzonnet*, m.
KAILE, **KALE**, s. krulkool, f. — die Kohlsprossen, pl. — *chou frisé*, m. *tendrons de chou*, m. pl.
KALEIDOSCOPE, s. kaleidoskoop, m. — das Kaleidoskop, Schönrohr. — *caléidoscope*, m.
KALENDER, s. kalender, almanak, m. — der Kalender, Almanach. — *calendrier*, *almanach*, m.
KALI, s. weedasch, soda, f. loogkruid, n. — das Sodakraut, Salzkraut. — *soude*, f. *kali*, m.
KAN, **KHAN**, s. voy. **KAN**, 1re partie.
KAW, s. gekras (van kraaijen enz.), n. — das Krächzen. — *croassement*, *coassement*, m. —, vn. krassen. — *krachzen*. — *croasser*.
KAY, s. kaai, f. — die Kaje. — *quai*, m. *cayes*, f. pl. — **AGE**, s. kaaijeld, n. — das Kajengeld. — *cayage*, m.
KAYLE, s. kegel, m. — der Kegel. — *quille*, f. — s, s. pl. *kegelspel*, n. — das Kegelspiel. — *jeu de quilles*, m.
KECK, vn. kokhalzen, misselijk worden, neiging tot braken hebben; roghelen. — Ekel haben, sich erbrechen wollen; röcheln. — *avoir du dégoût*, *avoir mal au cœur*; *faire des efforts pour vomir*, *râler*.
KECKLE, vn. voy. **KECK**. —, va. mar. bewoelen. — (ein Tau) schladden, umwickeln. — *fourrer (le câble)*. — **ING**, s. omwicoeling, f. vulsel, n. — die Umwicklung, Fütterung. — *congréage*, m. *fournure*, f.
KECKS, s. pl. riet, n. — das Schilfrohr, Röhricht. — *roseaux*, m. pl. —, gedroogde —, verdorde holle stronken, m. pl. — die dürren Stengel, pl. — *tiges sèches*, — *arides*, f. pl. — **Y**, s. bot. scheerling, dolle kervel, m. — das Schierlingskraut. — *ciguë*, f.
KECKY, a. hol. — rohrähnlich. — *fistuleux*.
KEDGE, va. mar. boegseren. — bugsiren. — *touer*. —, zich zat eten. — sich satt essen. — *manger son soûl*. — **ANCHOR**, — **R**, s. mar. boegseeranker, n. — der Kattanker. — *ancree à touer*, — *à empennele*, f.
KEDLACK, s. bot. wilde mosterd, m. — der Ackersenf. — *moutarde sauvage*, m.
KEECK, s. talkklomp, m. — die Masse, der Fettklumpen. — *ventre pansu*, m.
KEEK, vn. kijken, turen, gluren. — gucken, sehen. — *regarder*, *guigner*. — **BO**, s. wegstoppertje (zeker spel), n. — das Versteckspiel. — *jeu des barres*, m.
KEEL, s. mar. kiel, f. — der Kiel, Kielraum. — *quille*, f. —, voy. **KAYLE**. —, voy. **KEELFAT**. —, va. et n. verkoe-len. — kühlen, abkühlen. — *rafraîchir*. —, geheel uitdrinken. — ganz austrinken. — *vider entièrement*. — **AGE**, s. mar. kiel-, havengeld, n. — das Kiel-, Hafengeld. — *droit de quillage*, m. — **ER**, s. waschtobbe, f. — die Waschwanne. — *cuve*, f. — **FAT**, (plutôt) **KEELVAT**, s. koelvat, n. — das Kühlfass, die Wanne. — *réfrigérant*, m. — **HALE**, va. mar. kielhalen. — kielholen. — *donner la cale*. — **ING**, s. kleine stokvisch, m. — der Goldstriemer. — *espèce de morue*, f. — **MAN**, s. schuitenvoerder, m. — der Bootsknecht, Schiffer. — *marinier*, m. — **SON**, s. mar. tegenkiel, f. zaadhout, n. — die Kielschwinne, Kolschwinn. — *carlingue*, *contre-quille*, f.
KEEN, a. — **LY**, adv. scherp, snijdend, spits, fijn; door-dringend; scherpzinnig; spitsvindig; vinnig, hevig, bitter, streng. — scharf, schneidend, spitz, fein; durchdringend, heftig; scharfsinnig, subtil; spitzfindig; bitter, strenge. — *aigu*, *aigüé*, *pointu*, *affilé*, *perçant*, *violent*, *mordant*; *subtil*; *irrité*; *subtilement*, *âprement*, *ardemment*. — **EDGED**, a. scherp, geslepen. — schneidend, scharf, geschliffen. — *affilé*, *aiguisé*. — **NESS**, s. scherpte; spitsvindigheid; vinnigheid, bitterheid, f. — die Schärfe; Spitzfindigkeit; Bitterkeit. — *subtilité*, *aigreur*, *acrimonie*, f. — **SIGHTED**, a. scherpziend, scherppzinnig. — scharfsehend, scharfsichtig. — *clairvoyant*.
KEEP, s. opzigt, n. hoede, f.; slottoren, m. — die Aufsicht, Haft, Pflege; der Schlossthurm. — *garde*, *tutelle*, f.; *donjon*, m. —, zekere groote mand, f. — ein grosser Korb. — *grande corbeille*, f. —, va. et n. hebben, houden, voeren, bevatten, behouden; ophouden, dralen; bewaken, bewaren, behoeden: onderhouden; waarnemen; voortgaan, blijven; terughouden; vieren; doen. — haben, halten, führen, innehaben, behalten; aufhalten, verzögern; behaupten, hüten, bewahren, bewachen: erhalten, unterhalten; beobachten; fortfahren, dabei bleiben; zurückhalten; feiern; begehen. — *garder*, *tenir*, *avoir*, *contenir*, *renfermer*; *retenir*; *tarder*; *conserver*, *avoir la garde de*, *surveiller*; *entretenir*; *observer*, *demeurer*; *retenir*; *célébrer*; *faire*. — **ACCOUNT**, rekening houden. — rechnen. —

tenir compte, — *livre*. — **ALOOF FROM**, mar. afhouden. — abhalten, absteuern. — *arriver*, *faire honneur*. — **ASUNDER**, van elkander houden; gescheiden leven. — getrennt —, von einander halten, — leben. — *tenir séparé*, *vivre séparément*. — **AT BAY**, fig. foppen, bedotten. — hinhalten, foppen. — *amuser*, *duper*. — **AWAKE**, wakker —, uit den slaap houden. — wach halten. — *empêcher de dormir*. — **AWAY**, verwijderd houden; zich verwijderen. — entfernt halten, wegschaffen; sich davonmachen. — *tenir éloigné*; *s'absenter*. — **BACK**, terughouden, achterhouden. — zurückhalten, vorenthalten. — *retenir*, *détenir*. — **BEHIND**, wegblijven, afzien van. — zurückbleiben, abstecken. — *s'éloigner*, *se désister*. — **BOOK**, boek houden. — Buch halten. — *tenir les livres*. — **CLOSE**, geheim houden; zich sluiten. — geheim halten; sich schliessen. — *tenir caché*; *se fermer*. — **COMPANY**, bezoeken ontvangen, — afleggen, gezelschap houden. — Gesellschaften geben, — besuchen, umgehen. — *tenir compagnie*, *accompagner*, *fréquenter*. — **COUNTENANCE**, niet van zijn stuk raken. — nicht aus der Fassung kommen. — *tenir* —, *faire bonne contenance*.
KEEP DOING, blijven doorwerken. — fortarbeiten. — *continuer de travailler*. — **DOWN**, onder houden, nederdrukken. — niederhalten, drücken. — *tenir bas*, *abaisser*. — **FAIR WITH**, vriendschap houden met, het eens zijn met. — befreundet bleiben, sich gut stehen mit. — *être bons amis*, *être d'accord avec*. — **FROM**, terughouden, afhouden, vermijden, verhinderen; verbergen, zich onthouden (ergens te komen enz.). — zurückhalten, abhalten, vermeiden, hindern, sich hüten, verbergen. — *retenir*, *empêcher*, *éviter*, *se garder*, *cacher*. — **GOOD, BAD HOURS**, voy. **HOOR**. — **HOLD OF**, onder zijn bereik houden. — an sich halten, in seinem Bereiche haben. — *retenir*. — **HOSPITALITY**, gastvrij zijn. — gastfrei sein. — *être hospitalier*. — **HOUSE**, huis houden, huishouding voeren. — eine Haushaltung führen. — *tenir ménage*. — **IN**, in handen —, onder berusting houden, inhouden, binnenhouden, in toom houden, kort houden, voeren, besturen. — in den Händen halten, erhalten, zurückhalten, zähmen, bändigen; leiten, verwalten. — *retenir*, *tenir en bride*, *réprimer*, *conduire*, *administrer*. — **IN WITH ONE**, iemand sparen. — jemanden schonen. — *se ménager avec q.* — **LODGERS**, kamers verhuren. — Miethsleute einnehmen, Zimmer vermieten. — *loger*, *tenir des chambres garnies*.
KEEP OFF, verwijderd houden, afhouden, weren, afwijzen; mar. afhouden. — entfernt halten, abwehren, ablenken, abweisen; mar. vom Walle abhalten, — entfernt bleiben. — *tenir éloigné*, *retenir*, *empêcher d'avance*, *éloigner*, *écarter*; mar. *s'éloigner de la côte*. — **ON**, voortgaan. — fortfahren. — *continuer*. — **ONE DRY AND HUNGRY**, iemand honger en dorst laten lijden. — jemandem Durst und Hunger leiden lassen. — *faire souffrir à q. la soif et la faim*. — **ONE'S SELF DRY**, fig. matig sterken drank gebruiken. — wenig trinken. — *boire modérément*. — **ONE'S GROUND**, stand houden, niet wijken. — seinen Platz behaupten, Stand halten. — *ne pas céder*, *tenir bon*. — **ONE'S TEMPER**, meester van zich zelve zijn. — Herr über sich sein, seiner mächtig sein. — *se posséder*, *être maître de soi-même*. — **OPEN HOUSE**, open tafel houden. — offene Tafel halten. — *tenir table ouverte*. — **OUT**, uit houden, niet toelaten, uitsluiten, buiten blijven; bevrijden. — nicht hinein lassen, ausschliessen, zurückhalten; draussen bleiben; herausbringen, befreien. — *empêcher d'entrer*, *exclure*; *ne pas entrer*; *délivrer*. — **OUT OF HARM'S WAY**, het gevaar vermijden, uit den weg gaan. — der Gefahr aus dem Wege gehen, die Gefahr vermeiden. — *éviter le danger*, *se sauver*. — **SILENCE**, zwijgen, het stilzwijgen bewaren, — in acht nemen. — Stillschweigen beobachten, schweigen. — *se taire*, *garder le silence*. — **THE BED**, — **THE HOUSE**, het bed —, het huis houden; zich niet t'huis houden, voorgeven niet t'huis te zijn. — das Bett —, das Haus halten; sich verläugnen lassen. — *garder la chambre*, — *la maison*; *se cacher*. — **THE COUNTRY**, op het land leven. — auf dem Lande leben. — *vivre à la campagne*. — **THE WIND**, bij den wind houden. — dicht bei dem Winde halten. — *tenir le lof*, — *le vent*. — **TIME**, mus. de maat houden. — Takt halten. — *observer la mesure*. — **TO**, zich houden aan. — sich halten an, — zu — *s'attacher à*, *se tenir à*. — **TO ONE'S SELF**, stil houden, verzwijgen. — bei sich behalten; schweigen. — *se taire*, *cacher*, *dissimuler*. — **TOUCH**, woord houden. — Wort halten. — *tenir sa parole*. — **UNDER**, onder den duim —, kort —, in toom houden. — unterhalten, kurz halten, niederdrücken. — *tenir court*, — *en bride*. — **UP**, handhaven, in stand houden, ondersteunen, behouden, bewaren, onderhouden. — aufrechthalten, erhalten, beibehalten, bewahren, unterhalten. — *maintenir*, *soutenir*, *conserver*,
154

entretenir. — WATCH, de wacht hebben, op wacht staan. — Wache stehen. — être de garde, être au guet. — WITHIN COMPASS, voy. KEEP UNDER. — , gematigd zijn. — sich mässigen. — se modérer. — WITHIN KEN, in het oog houden. — im Gesichte behalten. — avoir en vue, observer.

KEEPER, s. houder, wachter, opzigter, bewaarder; verhuurder; onderhouder; boschwachter, m. — der Halter, Wächter, Hüter, Wärter, Aufseher, Verwahrer; Vermietter; Ernährer; Förster. — garde, portier, gardien, inspecteur; loueur; entreteneur; forestier, m. — OF THE GREAT SEAL, grootzegelbewaarder, m. — der Grossiegelbewahrer. — garde des sceaux, m. — OF THE MINT, — OF THE TOUCH, muntmeester, m. — der Münzwardein. — essayeur, m. — OF THE PRISON, cipier, stokbewaarder, gevangenbewaarder, m. — der Gefängniswärter, Stockmeister. — geôlier, m. —SHIP, opzigtersambt, opzigt, n. — das Aufseheramt, die Aufsicht. — office de gardien, m. conciergerie, surveillance, f.

KEEPING, s. opzigt, n. bewaring, hoede, f. — das Halten, Hüten, die Obhut. — garde, surveillance, f. — , s. peint. licht en schaduw. — die Haltung. — clair-obscur, m.

KEEPSAKE, s. gedachtenis, f. aandenken, n. — das Andenken, Erinnerungszeichen. — souvenir, m. — , algemeene benaming der engelsche jaarboekjes, f. — der Name der englischen Taschenbücher. — nom général des almanachs anglais, m.

KEEVE, KEEVER, s. kuip, f. koelvat, n. — die Kufe, das Kühlfass. — cuve, cuvette, f.

KEPEKUL, s. meerschuijn, n. — der türkische Meerschäum. — écume de mer, f.

KEG, s. vaatje, tonnetje, n. — das Fässchen, Tönnchen. — caque, f. baril, m.

KELL, s. an. darmnet, netvies, n. helm, m.; popje, n.; groentesoep, f. — die Netzhaut; Puppe; Krautsuppe. — épiploon, m.; chrysalide; soupe aux herbes, f.

KELP, s. aschzout, n. soda, f. — das Aschensalz, die Soda. — soude, f.

KELPY, s. waterspook, n. — der Wassergeist, Nix. — ondin, m.

KELSON, s. voy. KEELSON.

KELTER, s. I AM IN — , ik ben in gereedheid. — ich bin fertig. — je suis prêt.

KEMB, va. voy. COMB.

KEMBO, a. krom, gebogen. — gekrümmt, gestemmt. — crochu, courbé.

KEN, s. bereik van het gezigt, gezigt; huisje, n. — der Gesichtskreis, Bereich, die Sehweite; das Häuschen. — portée de la vue, vue, portée; cabane, f. — , va. erkennen, onderscheiden, gewaar worden. — erblicken, erkennen, gewahr werden, ersehen. — apercevoir, connaître. — MARKED, a. erkenbaar, gekenmerkt; berucht. — erkennbar, gezeichnet; berüchtigt. — connaissable, marqué; fameux.

KENGES, s. pl. russische laarzen, f. pl. — die russischen Pelzschuhe und Stiefel, pl. — bottes russes, f. pl.

KENK, s. mar. strop, m. — das Stropp, umgeschlagene Tau. — herse, f.

KENNEL, s. kanaal, n. uitloop, m. pijp, buis, goot, f.; hol; hondehok, hondehuis, n.; troep, koppel, m. — der Canal, Abfluss, die Röhre, Gosse; Höhle, das Loch; Hundehaus; die Kuppel. — canal, ruisseau, tuyau, égout; terrier, chenil, m.; meute, f. — , vn. liggen, in het nest liggen, huizen, ellendig wonen, slecht gehuisvest zijn. — liegen, lagern, im Baue stecken, hausen, schlecht wohnen. — coucher, giter, demeurer misérablement.

KENNING, s. erkenning, n. — das Erkennen, Gesicht. — connaissance, f. — , voy. KEN.

KENTLEDGE, s. mar. blokijzer tot ballast, n. haak, m. — die Klammer, der Kanthaken. — grappin, saumon de fer, m.

KEP, va. vatten, vangen. — fangen. — saisir, attraper.

KEPPEN, va. bemantelen, verhelen. — verhüllen, verkappen. — masquer, pallier.

KERB, s. randsteen, m. — der Eckstein. — pierre d'encolgnure, f. —STONE, s. steenen rand, m. — das steinerne Geländer, die Einfassung. — margelle, f.

KERCHIEF, s. hoofddoek, halsdoek, m. — das Kopftuch, der Schleier. — couvre-chef, mouchoir, m. —ED, —T, a. gestuijerd, gekleed. — verschleiert, verhüllt, bedeckt. — couvert, voilé, habillé.

KERF, s. split, insnijding; menigte, f. — die Kerbe, der Einschnitt; Haufen Leute. — entaillure, f. trait de scie, m.; foule, f.

KERLE, s. lendestuk, n. — das Lendenstück, der Nierenbraten. — longe de veau, f.

KERMES, s. voy. KERMES, 1re partie.

KERN, s. iersche soldaat, — boer; landlooper, m. — der irländische Soldat, — Bauer; Landstreicher. — soldat — , paysan irlandais; vagabond, m. — , s. impr. merk — , teeken — , letter van een blad, f. — die Signatur, f. — signature. — , handmolen, m. — die Handmühle. — moulin à main, m. — , (soort van) botervat, n. — das Butterfass. — baril à

beurre, m. — , va. et n. korrelen, stremmen; pekelen. — sich kornen; gerinnen; einsalzen, pökeln. — se former en grain; cailler; saler.

KERNEL, s. kern, f. steen, m. pit; klier, f.; pijnappel, m. — der Kern, Stein; die Drüse; der Tannzapfen. — amande, f. noyau, pépin, m.; glande, f.; cône de pépin, m. — , vn. zich tot korrels zetten. — sich kornen. — se former en amande. — , va. stutten. — stützen, pflählen. — dtayer, appuyer. —LY, a. klierachtig. — kernig, drüsig. — glanduleux. —WATER, s. persiko, m. — der Persico. — persicot, m. —WORT, s. bot. bruinwortel, m. — die Braunwurz. — scrophulaire, f.

KERNMILK, s. karnemelk, f. — die Buttermilch. — ba-beurre, m.

KERSEY, s. karsaai, dik laken, n. — der Kirsei, grobe Wollenkörper. — gros drap, m. serge croisée, f.

KESTREL, s. sperwer, m. — der Thurmfalke. — cresserelle, f. émouchet, m.

KET, s. aas, n. kreng, f. — das Aas. — charogne, f.

KETCH, s. mar. jagt, n. — die Jacht. — calque, m. BOMB — , voy. BOMBKETCH.

KETTLE, s. ketel, m. — der Kessel. — chaudière, f. chaudière, m. —DRUM, s. pauk, keteltrom, f. — die Kesselpauke. — timbale, f. —DRUMMER, s. paukslager, m. — der Pauker. — timbalier, m. —MAKER, s. ketelmaker, m. — der Pfannenschmied. — chaudronnier, m. —PIN, s. voy. KAYLE. —PINS, s. pl. voy. KAYLES.

KEVEL, s. mar. kruisklamp, m. — die Kreuzklampe. — taquet à cœur, m.

KEW, s. bits woord, n. scherpe uitdrukking; luim, f. — das Stichwort; die Laune. — mot piquant, m.; humeur, f.

KEY, s. sleutel, m.; slot, n.; klawvier, klavier, n. toets, klep; kaai, f. dam, m.; katje, (aan boomen, bloemen enz.), n. — der Schlüssel; das Schloss; der Klavis, die Taste, Flötenklappe; der Kai, Damm, Schilling; das Blumenkätzchen. — clef, clé; serrure, f. clavier, m. touche, languette, f.; quai; chalon (de fleurs, d'arbres), m. voy. KEYSTONE. — OF A BONNET, s. mar. seizing van het lijzeil, f. — die Liestlein, Lieslein. — garçette de bonnette, f. —AGE, s. voy. KAYAGE. —BIT, s. sleutelbaard, m. — der Schlüsselbart. — panneton, m. —CHAIN, s. sleutelring, m. — der Schlüsselring. — anneau de clef, m. —COLD, a. koud, gevoelloos. — kalt, fühllos. — froid, insensible. —HOLE, s. sleutelgat, n. — das Schlüsselloch. — trou de la serrure, m. —NOTE, s. mus. grondtoon, m. — der Grundton. — tonique, f. —RING, s. voy. KEYCHAIN.

KEYS, s. pl. mar. blinde klippen, f. pl. — die blinden Klippen, pl. — écueils cachés, m. pl.

KEYSTONE, s. sluitsteen, m. — der Schlussstein. — pierre centrale, f.

KIBBLING-MILL, s. gort — , pelmolen, m. — die Schrotmühle. — moulin à égruger, m.

KIBE, s. winterhiel; kloof, berst, f. — die aufgebrochene Frostbeule; Schrunde. — mule, engelure; gerçure, fente, f. —D, KIEY, a. met winterhielen geplaagd. — mit Frostbeulen behaftet. — qui a des engelures.

KIBSEY, s. teenen mand, f. — der Weidenkorb. — panier d'osier, m.

KICHEL, s. pop. koek, m. — der Kuchen. — gâteau, m.

KICK, va. et n. schoppen, slaan, achteruit slaan. — stossen, treten, stampfen; ausschlagen. — heurter, donner des coups de pied; ruer. — AGAINST, — AT, tegenspartelen, zich verzetten. — widerstreben. — s'opposer. —OUT, weggagen. — verjagen, verstossen. — chasser. — UP A DUST, — A RIOT, leven maken. — Lärm machen. — faire du bruit. — UP ONE'S HEELS, achteruitslaan; in het stof bijten, sterven. — hintenausschlagen; ins Gras beißen, sterben. — ruer, regimber; mordre la poussière, mourir. — , s. schop, slag, m. — der Fusstritt, Fussschlag, Stoss. — coup de pied, m. —ING, s. het schoppen, slaan, n. — das Ausschlagen, Widerstreben. — regimbement, m. opposition, f.

KICKSEY-WICKSEY, s. pop. vrouw, f. wijf, n. — die Herztraute, das Weibsbild. — femmelette, f.

KICKSHAWS, s. pl. vreemde zaken; beuzelingen, f. pl.; cui. ragout, n. — das Seltsame, Wunderbare; Possenhafte; cui. Gemengsel, Ragout. — chose fantasque, f.; bagatelles, f. pl.; cui. ragoût, entremets, m. —SHOE, s. hansworst, m. — der Hanswurst. — Jean-potage, arlequin, m. KICK-UP, s. hopsadans, m.; geraas, n.; onrust, f. — der Hopper, Tanz; Tumult; die Unruhe. — danse, f.; fracas, m.; iniquité, f.

KID, s. bokje, n. jonge geit, f.; kind, n.; rijbsbos, m. — das Böckchen, Zicklein; Kind; Reisbund, die Welle. — cabri, chevreau; enfant; fagot de bruyère, m. — , va. et n. werpen (van geiten); knobbelig worden; rijbsossen maken; opkopen. — zickeln, Ziegen werfen; Schoten bekommen; Reisbündel binden; aufkaufen. — biqueter, chevrotter; se nouer; fagoter; accaparer. —DER, s. opkooper, kramer; rijbsossenbinder, m. — der Aufkäufer, Höker;

Wellenbinder. — *regrettier, accapareur; fagoteur*, m. — DLE, s. vischweer, f. — die Fischreuse. — *nasse*, f. — DOW, s. duikereend, f. — das Wasserhuhn. — *foulque*, f. — LEATHER, s. kabrelleder, n. — das Bockslleder. — *peau de chevreau*, f. — LING, s. bokje, n. — das junge Böckchen. — *petit chevreau*, m. — NAP, va. kinderen rooven; ronselen, door geweld of list aanwerven. — Kinder stehlen; Seelenverköuferei treiben. — *enlever des enfants; racoler*. — NAPPER, s. kinderdief; zielverkooper, ronselaar, m. — der Kinderdief; Seelenverkäufer, Werber. — *voleur d'enfants, ravisseur; racoleur*, m. — NAPPING, s. jur. menschenroof, m. — der Menschenraub. — *rapt*, m.

KIDNEY, s. nier, f.; karakter, n. inborst, f. — die Niere; der Humor, Charakter. — *rognon; caractère*, m. *humeur*, f. — BEAN, s. snijboon, witte boon, f. — die Schminckbohne. — *haricot*, m. *fassole*, f. — FORM, — SHAPED, a. niervormig. — nierenförmig. — *en forme de rognon*. — VETCH, s. bot. wonderkruid, n. — der Hasenklec. — *barbe de Jupiter*, f. — WORT, s. bot. navelkruid, n. — das Nabelkraut, Benediktenkraut. — *cotylédon, géum*, m. *benoite*, f.

KIDSKIN, s. voy. KID-LEATHER.

KILDERKIN, s. vaatje, (engelsche maat), n. — das Fässchen, die halbe Tonne. — *demi-baril (d'Angleterre)*, quartaut, m.

KILL, va. dooden, slagen, doen sterven. — tödten, umbringen, schlachten, den Tod verursachen. — *tuer, faire mourir*. — s. voy. KILN.

KILLAS, s. voy. SLATE.

KILL-CLOATH, s. haren stof, f.; haren klee, n. — das Haartuch; das härene Kleid. — *haire*, f. — COW, s. groot-spreker, m. — der Grosssprecher. — *fanfaron*, m.

KILLDEE, s. soort van kievit, m. — eine Art Kibitz. — *espèce de vanneau*, m.

KILLER, s. dooder, vermoorder, m. — der Todtschläger, Mörder. — *assassin, homicide*, m.

KILLOW, s. roetkleurige aarde, f.; roet, n. — der Atramentstein; Russ. — *pierre atramentaire; suie*, f.

KILN, s. oven, eest, m. — der Brennofen, Ziegelofen, die Darre. — *chauffoir, four à brique*, m. *fournaise*, f. — DRY, va. eesten. — darren, trocknen, dörren. — *sécher dans un four*. — HOLE, s. ovendeur, f. — das Ofenloch. — *gueule de fourneau*, f.

KILT, s. voorschoot, n. — die Schürze, der Schurz. — *tablier*, m.

KIMBO, a. voy. KEMBO.

KIN, s. bloedverwantschap; geslacht, n. aard, stam, m. — die Verwantschaft, Sippschaft, Art, das Geschlecht, der Stamm. — *parentage, genre*, m. *famille*, f. NEXT OF —, naaste bloedverwant, m. — der nächste Verwandte. — *proche parent*, m. — a. verwant, gelijk. — ähnlich, verwandt. — *allié, parent, semblable*.

KINCHIN, s. kindje, n. — das Kindchen. — *enfant*, m.

KIND, a. goed, goedaardig, vriendelijk, welwillend, heusch. — gut, gütig, wohlwollend, freundlich, milde. — *bon, doux, obligeant, honnête, agréable*. —, weldadig, milddadig. — wohlthätig, gutartig. — *bienfaisant*. —, s. aard, m. soort, f. geslacht, n. natuur, wijze, manier, f. — die Gattung, Art, Natur, Beschaffenheit, das Geschlecht. — *genre, m. sorte, espèce*, f. TO GROW OUT OF —, ontgarden, verbasteren. — entarten. — *dégénérer, abâtardir*. IN —, in natura, in goederen, (niet in geld). — in Natura, (nicht in Geld). — *en nature*. — ER, s. menigte, f. — die Menge. — *foule, troupe*, f. — HEART, s. tandentrekker, m. — der Zahnbrecher. — *arracheur de dents*, m.

KINDLE, va. et n. aansteken, ontsteken, aanstoken, ontbranden. — zünden, entzünden, Feuer fangen. — *allumer, s'allumer*. —, vn. werpen (van konijnen). — Junge werfen (von Kaninchen). — *mettre bas, faire des petits (de lapins)*. — R, s. aanstoker, stokebrand, m. — der Anstifter. — *boutefeu*, m.

KINDLESS, a. onvriendelijk, onnatuurlijk. — unfreundlich, unnatürlich. — *dénaturé, dur*.

KINDLINESS, s. goedheid, welwillendheid, f. — das Wohlwollen, die Güte. — *bienveillance*, f.

KINDLY, a. voy. KIND. —, adv. gaarne, met goedheid, zeer, van goeder harte. — gern, liebreich, sehr, passlicherweise. — *obligeamment, de bon cœur, avec bonté*.

KINDNESS, s. goedheid, vriendelijkheid, welwillendheid, f. — die Güte, Freundlichkeit, Gefälligkeit, das Wohlwollen. — *bonté, amitié, douceur*, f. REMEMBER ME — TO HIM, doe hem mijne gebiedenis. — machen Sie ihm meine Empfehlung. — *faites-lui mes compliments*.

KINDRED, s. verwantschap, zwagerschap, f.; bloedverwanten, m. pl. — die Verwantschaft, Schwägerschaft; die Verwandte, pl. — *parenté, affinité*, f.; *parents*, m. pl. —, a. verwant, vermaagschapt, (geparenteerd). — verwandt. — *allié*.

KINE, s. pl. koeijen, f. pl. — die Kühe, pl. — *vaches*, f. pl.

KING, s. koning, m. — der König. — *roi*, m. — AT ARMS, wapenkoning, m. — der Wappenkönig. — *roi d'armes*, m. — AT DRAUGHTS, dam (in het damspel), m. — die

Dame. — *dame-damée*, f. —, va. van een' koning voorzien; tot koning verheffen, kroonen; dam slaan. — mit einem Könige versehen; zum Könige machen; einen Stein aufdamen. — *donner un roi; faire roi; damer un pion*. — CRAFT, s. regeerkunst, f. — die Kunst zu regieren. — *art de régner*, m. — DOM, s. koninkrijk, rijk, gebied; koningschap, n. koninklijke waardigheid; landstreek, f. — das Königreich, Königthum, Reich, Gebiet; die Königswürde; Gegend, Region. — *royaume, m.; royauté; région*, f. THE VEGETABLE KINGDOM, het plantenrijk. — das Pflanzenreich. — *le règne végétal*. HE IS GONE TO KINGDOM COME, hij is gestorven. — er ist gestorven. — *il est mort*. — FISHER, s. ijsvogel, m. — der Eisvogel. — *alcyon, martin-pêcheur*, m. — HOOD, s. koningschap, n. koninklijke magt, f. — das Königthum, die königliche Macht. — *royauté*, f. — LIKE, a. koninklijk. — königlich. — *royal, de roi*. — LIKE, adv. als een koning, op eens koninklijke wijze. — auf königliche Weise, als König. — *royalement, en roi*. — LY, a. voy. KINGLIKE. — PIECE, — POST, s. arch. gevelspits, f. — der Hauptbalken. — *tirant, m. architrave*, f.

KINGS, pl. de boeken der Koningen, n. pl. — die Bücher der Könige, pl. — *les livres des Rois*, m. pl. BOOK OF THE FOUR —, spel kaarten, n. — ein Spiel Karten. — *jeu de cartes*, m.

KING'S-BENCH, s. oppergeregtshof, n. — das Oberhofgericht. — *cour suprême du royaume; cour du banc du roi*, f. — COB, — CUB, — FLOWER, s. voy. RANUNCULUS, CROWFOOT. — EVIL, s. méd. kropgezweel, n. — der Kropf. — *écrouelles*, f. pl. — JESTER, s. hofnar, m. — der Hofnar. — *bouffon de la cour*, m. — FISHER, s. voy. KING-FISHER.

KINGSHIP, s. voy. KINGHOOD.

KINK, s. mar. kink, f. — die Verwicklung, Vertüderung. — *coque*, f. —, kinkhoest, m. — der Keichhusten. — *coqueluche*, f. —, bordeel (in Ierland), n. — das Bordell (in Irland). — *bordel (en Irlande)*, m.

KINS, s. pl. bloedverwanten, m. pl. — die Blutsfreunde, Verwandte, pl. — *parents*, m. pl. — FOLK, s. voy. KINS. — MAN, — WOMAN, s. bloedverwant, m. f. — der —, die Verwandte, Angehörige. — *parent, allié, m. parente, allié*, f.

KINTAL, s. voy. QUINTAL, 1re partie.

KIPE, s. suik; teenen mand, f. — die Reuse, Kiepe, der Weidenkorb. — *natte, f. panier*, m.

KIRB, s. steenen rand, m. — der steinerne Rand, das Geländer. — *margelle*, f.

KIRK, s. (mot écossais), kerk; verzameling, f. — die Kirche; Versammlung. — *église; assemblée*, f. — MAN, s. lid van de schotsche kerk, n. — das Mitglied der schottischen Kirche. — *membre de l'église d'Écosse*, m. — TOWN, s. kerkdorp, dorp van een kerspel, n. — das Pfarrdorf. — *village qui a une église*, m. — YARD, s. kerkhof, n. — der Kirchhof, Gottesacker. — *cimetière*, m.

KIRTLE, s. buis, n. rok, m.; centenaar vlas, m. — das Mieder, Wamms; der Centner Flachs. — *jupe, f.; quintal de lin*, m.

KISS, s. kus, m. — der Kuss. — *baiser*, m. —, va. kussen; met liefde behandelen; leppen, slorpen. — küssen; zärtlich behandeln, sanft berühren; nippen. — *baiser; trailer*, —, *toucher avec douceur; buxoter*. TO — THE HARE'S FOOT, te laat komen. — zu spät kommen. — *venir trop tard*. — ONE'S HAND TO, kushandjes geven. — Kuss-hände zuwerfen. — *faire des baisemains à q.* — AELE, a. te kussen. — küssbar, zum Küssen. — *à baiser*. — ER, s. kusser, m. — der Küssende. — *baiseur*, m. — ING-CRUST, s. weeke zijde van het brood, f. — der Anstoss am Brote, Kleberant. — *baisure*, f.

KIT, s. zakviool; groote flesch, f.; emmer, m. kuip, f. vaatje, n.; menigte, bende, schaar, f. — die Sackgeige; Stocküedel; grosse Flasche; der Eimer, Kübel, das Fässchen; die Menge, Bande, Schar. — *poche; cruche, grosse bouteille, dame-jeanne*, f.; *seau, m. cuve, f. baril, m.; troupe, bande*, f. HE HAS KEITHER KIT NOR KIN, hij heeft vriend noch maag. — er hat weder Kind noch Kegel. — *il n'a ni enfants, ni parents*.

KITCHEN, s. keuken, f. — die Küche. — *cuisine*, f. — BOX, s. keukenjongen, m. — der Küchenjunge. — *marmite*, m. — CLEAVER, s. keukenmes, n. — das Küchenmesser. — *couteau de cuisine*, m. — FURNITURE, s. keukengereedschap, n. — das Küchengeräth. — *batterie de cuisine*, f. — GARDEN, s. moestuin, m. — der Küchen-, Gemüsegarten. — *jardin potager*, m. — MAID, s. keukenmeid, f. — das Küchenmädchen, die Unterköchin. — *filles de cuisine*, f. — PHYSIC, s. stevige dagelijkse kost, m. — die derbe Hausmannskost. — *ordinaire, m. nourriture solide*, f. — TABLE, s. keukentafel, regtbank, f. — der Küchentisch, Anrichtetisch. — *dressoir, m. table de cuisine*, f. — TACKLING, s. voy. KITCHEN-FURNITURE. — WENCH, s. vatewaschter, f. — die Schlüsselwäscherin. — *laveuse de vaisselle*, f. — WORK, s. kookkunst, f. het koken. — die Küchenarbeit, Kochkunst. — *cuisine*, f.

KITE, s. vrouw, kiekendief, (vogel); vlieger, (kinderspeeltuig), m. — die Weihe, der Gabelgeier; papierene Drache. — *milan; cerf-volant*, m. — FOOT, s. gele tabak, m. — eine Art

Tabak. — *espèce de tabac*, m. — 's-FOOT, s. bot. havikskruid, n. — das Habichtskraut. — *épervière*, f.

KITT AND KIN, s. kennissen en bloedverwanten, pl. — Freunde und Verwandte, pl. — *parents et amis*, m. pl.

KITLING, KITTEN, s. katje, n. — das Kätzchen, die junge Katze. — *chaton, petit chat*, m.

KITTEN, vn. jongen (van katten). — (junge Katzen) werfen, jungen. — *chaler, chatonner*. — ISH, a. speelziek. — kätzchenhaft, spelend, tündelnd. — *badin*.

KITTLE, va. kittelen. — kitzeln. — *chatouiller*. —, a. veranderlijk; onzeker. — veranderlich; unsicher. — *variable, changeant; incertain*.

KIVE, s. emmer, m. lobbetje, n. — der Eimer, die Gelte. — *baquet, broc*, m.

KLICK, vn. klapperen. — klappern, picken. — *faire un petit bruit aigu*. —, s. slag, m. — der Schlag. — *coup*, m. — ER, s. meesterknecht, m. — der Werkmeister, Vor- mann. — *maître-ouvrier*, m.

KNAB, va. knabbelen, bijten, knagen; grazen. — knab- bern, knuppenn, nagen, beissen, fressen; grasen. — *ron- ger, mordre; brouter*.

KNACK, s. speelgoed, speeltuig, n. kunstgreep, f. kunstje, n. handigheid; sleur, f.; slag, trant, m. — das Spiel- werk, die Tändelei, der Firlefanz; Streich, Kniff, Kunst- griff; Schlendrian; die Gewohnheit. — *bagatelle, f. jouet, colifichet; tour*, m. *adresse, dextérité, facilité; coutume*, f. *trantran*, m. *manière*, f. TO HAVE A — AT, uitgeleerd zijn in, volleerd —, bedreven zijn. — ausgelernt sein auf, stark sein in. — *être au fait de, être versé dans*. —, vn. knappen. — knacken, aufknacken. — *craquer*. — ER, s. kraker, notenkraker; speelgoedmaker, m. — der Knacker, Nuss- knacker; Spielzeugmacher. — *casse-noisette; faiseur de joujoux*, m. — ISH, a. handig. — verschmitzt. — *rusé, dégoûrdi*.

KNAG, s. knoop, noest, m. kucast (in het hout), spruit; pin, f. — der Knoten, Knorren, Knaggen; Pflock. — *nœud dans le bois*, m.; *forcine*, f. — GY, a. noestig, knob- belig. — knotig, knorrig, höckerig. — *nouveaux, plein de nœuds*.

KNAP, s. heuvel, hoop, gevel; bult, m. — der Hügel, Haufen, Gipfel; Höcker, Auswuchs. — *colline, f. tertre*, m. *cime; bosse*, f. —, va. kraken, knappen, bijten, bre- ken, knagen; zamendrukken; kapen. — knacken, kra- chen, brechen, nagen; zamendrukken; wegschnappen, ergreifen. — *craquer, croquer, mordre, ronger; presser; attraper*. — BOTTLE, s. bot. klapproos, f. — die Klapper- rose. — *coquelicot*, m. — FISH, a. norsch, terugstoolend, gemelijk. — mürrisch, grämlich. — *chagrin, fâcheux*. — PLE, vn. voy. KNAB. — PY, a. voy. KNAGGY. — SACK, s. knapsak, m. — der Ränzel, Schnappsack. — *havresac*, m. — WEED, s. bot. vlokbloem, f. — das Tausendgülden- kraut, die Flocken-, Kornblume. — *centaurée*, f.

KNAB, KNARE, s. voy. KNAG. — RY, a. voy. KNAGGY.

KNAVE, s. knaap, knecht; schavuit, deugniet, schurk; boer (in het kaartspel), m. — der Knabe, Knappe, Bube; Schelm, Betrüger; Kartenbube. — *valet; fripon, fourbe, coquin; valet (au jeu de cartes)*, m. — IN GRAIN, aartsschelm, m. — der Erzsplzibube. — *coquin fleffé*, m. — ERY, s. schurkerij, f. — die Spitzbüberei, Schurkerei. — *friponnerie*, f. — ESHIP, s. maalgeld, n. — das Mahl- geld. — *mouture*, f. — ISH, a. — ISHLY, adv. schelmachtig, schurkachtig. — bübisch, schurkisch, schelmisch; spitz- bübischerweise, aus Schelmerei. — *fripon, fourbe; en fripon*. — ISHNESS, s. schurkachtigheid, f. — die Spitzbü- berei, Schelmerei. — *friponnerie*, f.

KNEAD, va. kneden. — kneten. — *pétrir*. — ER, s. kneder, m. — der Kneiter, Bäcker. — *pétrisseur*, m. — ING-TROUGH, s. baktrog, m. — der Backtrog. — *pétrin*, m.

KNEE, s. knie, f. — das Knie, Gelenk. — *genou*, m. —, s. mar. kniehout, kromhout, n. — das Knieholz, Krumm- holz. — *courbaton, m. courbe*, f. —, va. op de kniën smeecken. — knien, fussfällig bitten. — *supplier à ge- noux*. — CROOKING, a. onderdanig, slaafsch, kruipend. — knechtisch, folgsam. — *servile*. — DEEP, a. tot aan de kniën. — bis an die Knien. — *enfonce jusqu'aux genoux*. — GRASS, s. bot. knoopgras, n. — das Hundsgas. — *chien- dent*, m. — HOLLY, — HOHN, s. bot. muisdoren, m. — der Mäusedorn, die Stechpalme. — *fragon*, m.

KNEEL, vn. knielen, de knie buigen. — knieen, das Knie beugen. — *s'agenouiller, se mettre à genoux, fléchir le genou*. — ER, s. knielende, m. — der Knielende. — *celui qui s'agenouille*, m. — ING, s. het knielen, n. knieling, f. — das Knieen. — *généflexion*, f.

KNEE-PAN, s. an. knieschijf, f. — die Kniescheibe. — *ro- tule*, f. — STRING, s. knieband, m. — das Knieband, Strumpfband. — *jarretière*, f. — TRIBUTE, s. kniebuiging, f. — die Kniebeugung. — *généflexion*, f.

KNELL, s. gelui der doodklok, n. — das Todtengeläute. — *glas, cläs*, m.

KNICK, s. knik, knak, m. — das Knicken, Knacken, Knirschen. — *craquement*, m. —, vn. kraken. — knacken, krachen. — *craquer*. — ER, s. knip met de vingers, m. —

das Schnippchen. — *claquement des doigts*, m. — KNACK, s. speelgoed, speeltuig, n. — der Kinderkram, das Spiel- zeug. — *babioles*, f. pl. *joujou*, m. — KNACKETARIAN, s. speelgoed-, peppengoodverkooper; liefhebber van zeld- zaamheden, m. — der Puppenkrämer, Spielzeughändler; Liebhaber von Curiositäten. — *marchand de colifichets; amateur de curiosités, — de raretés*, m.

KNIFE, s. mes, n.; dolk, m. — das Messer; der Dolch. — *couteau*, m.; *dague*, f.

KNIGHT, s. ridder, edelman; kampioen, m. — der Ritter, Edelknecht; Streiter. — *chevalier, cavalier; champion*, m. — OF THE POST, valsche getuige, m. — der falsche Zeuge. — *faux témoin*, m. — OF THE ROAD, straat- roover, m. — der Strassenräuber. — *voleur de grand chemin, témoin à gage*, m. — OF THE SHIRE, afgevaar- digde in het parlement, m. — der Deputirte (aus einer Grafschaft) in das Parlament. — *député (de comté) à la chambre des communes*, m. — OF THE TRENCHER, pop- weler, m. — der Fresser. — *grand mangeur*, m. —, va. tot ridder slaan. — zum Ritter schlagen, adeln. — *créer chevalier, anoblir*. — ERRANT, s. dolende ridder, m. — der irrende Ritter. — *chevalier errant*, m. — ERRANTRY, s. dolende ridderschap, f. — die fahrende Ritterschaft. — *chevalerie errante*, f. — HEAD, s. mar. boegstuk, n. — der Galeerenstock, Bätting. — *bitton*, f. — HOOD, s. ridderschap, ridderlijke waardigheid; ridderorde, f. — die Ritterschaft, Ritterwürde; der Ritterorden. — *chevalerie*, f.; *ordre de chevalerie*, m. — ING, s. ridderslag, m. — der Ritter- slag, das Adeln. — *réception d'un chevalier*, f. — LINES, s. ridderlijkheid, f. ridderlijke pligt, m. — die Pflicht eines Ritters. — *devoir d'un chevalier*, m. — LY, a. rid- derlijk. — ritterlich. — *de chevalier, chevaleresque*. — MARSHAL, s. hofmaarschalk, m. — der Hofmarschall. — *grand-maréchal*, m. — 's-BACHELOR, s. edelknaap, m. — der Knappe, Edelknecht. — *écuyer*, m. — 's-COURT, a. eer- geregt, n. regtbank van eer, f. — das Ehrengericht. — *cour de justice pour les nobles, sénéchaussée*, f. — 's- SERVICE, s. ridderdienst, f. — der Ritterdienst. — *ser- vice de chevalier*, m. — TEMPLAR, s. tempelridder, tempel- lier, m. — der Tempelritter, Templer. — *templier*, m.

KNIT, va. et n. breijen, strikken, knopen; vereenigen, verbinden. — stricken, knüpfen, binden, heften; verei- nigen, knoten. — *tricoter, brocher, filocher; attacher, lier, nouer*. — THE BROWS, het voorhoofd fronsen, — rim- pelen, — zamentrekken. — die Stirn runzeln. — *froncer le sourcil*. — UP, ontknopen, ontwarren. — aufknüpfen, entwirren. — *délier, dénouer*. —, s. voy. KNITWORK.

KNITCH, s. bos, m. — das Holzbündel. — *fagot*, m.

KNITTABLE, a. te breijen; vereenigbaar. — strickbar; ver- einbar. — *à tricoter; à joindre*.

KNITTER, s. breijer, m. breister, f. — der Stricker, die Strickerinn. — *tricoteur, m. tricoteuse*, f.

KNITTING, s. het breijen, n. — das Stricken, die Strick- erei. — *tricotage*, m. — COTTON, — YARN, s. breikatoen, — garen, n. — die Strickbaumwolle, das Strickgarn. — *coton filé*, —, fil à tricoter, m. — NEEDLE, s. breinaald, f. — die Stricknadel. — *aiguille à tricoter*, f. — SHEATH, s. breikoker, m. — die Strickscheide. — *affiquet, porte- aiguilles*, m.

KNITTLE, s. koordje, n. — die kleine Schnur. — *petite corde*, f. — S, s. pl. mar. sjortouwen, n. pl. — die Knüt- tels, Seisingen, pl. — *rabans*, m. pl. *garçettes*, f. pl.

KNIT-WORK, s. breiwerk, n. — das Gestrickte, Strickwerk. — *tricot*, m.

KNOB, s. knobbel, knop, knoop; bult, bogchel, m. uitras, n.; verharding, f. — der Knopf, Knoten, Knorren, Knauf; Höcker, Auswuchs; die Verhärtung, der Knor- pel. — *pomme, f. nœud, m. touffe, houe; bosse; pro- tubérance, f. calus*, m. —, va. et n. knopen aanzetten, knoppen zetten, in den knop komen. — Knuten ansetzen, mit Knöpfen besetzen. — *garnir de boutons, — de bosses, se boutonner, se nouer*. — BED, a. voy. KNAGGY. — BINESS, s. knobbeligheid, f. — die Höckerigkeit, das Knotige. — *qualité de ce qui est noueux*, f. — LY, a. voy. KNAGGY. —, koppig, eigensinnig. — eigensinnig. — *entêté*. — STICK, s. knoestige stok, m. — der Knotenstock. — *bâton noueux*, m.

KNOCK, va. et n. kloppen, slaan, aankloppen, stooten, stuiten. — klopfen, schlagen, anklopfen, anprallen, stoss- en. — *frapper, pousser, heurter*. — DOWN, nedervellen, dooden. — niederschlagen, niederwerfen, tödten. — *ter- rasser, assommer, tuer*. — DOWN THE HAMMER, com. toe- slaan (aan den meestbiedende). — zuschlagen. — *adjuger (au plus offrant)*. — OFF, afslaan, afbreken, doen sprin- gen. — abschlagen, abbrechen, zerschlagen, sprengen. — *casser, briser, faire sauter*. — ON THE HEAD, iemand het hoofd inslaan; vernietigen, bederven. — durch einen Kopfhieb tödten; vernichten, verderben. — *rompre la tête à q.; assommer; ruiner*. — OUT, uitslaan. — herausklop- fen, ausschlagen. — *faire sortir à force de coups*. — UP, opslaan, opspringen; bezwangeren. — aufklopfen, auf- prallen; schwängern. — *ouvrir en frappant; bondir; en-*

grosser. — UNDER, het gewonnen geven, niets meer te zeggen hebben. — sich ergeben, den Kürzeren ziehen, Nichts mehr zu antworten wissen. — *se rendre, être au bout de son latin, être à quia.* — s. slag, stoot; vuistslag op het hoofd, m. — der Schlag, Stoss; die Kopfnuss. — *coup, m.; taloche, f.* HE HAS A — IN HIS CRADLE, hij heeft een' slag van den molen weg. — er ist im Kopfe geschlagen. — *il a un coup de marteau.* — ED UP, pop. zwanger. — schwanger. — *enceinte, grosse.* — ER, s. klopper, hamer, m. — der Klopfer, Thürklöpfel, Schläger, Stösser. — *frappeur, m. boucle, f. anneau, marteau, m.* — ING, s. geklop, n. — das Klopfen, Geklopf. — *bruit en frappant, m.* KNOLL, s. heuvel, m. hoogte, f.; top, m. — der Hügel, die Anhöhe; Spitze. — *colline, f. monticule, m.; cime, f.* —, va. et n. de doorklok luiden. — läuten, klingen; wie Tödtengeläute anschlagen. — *sonner un glas.* — ER, s. luiden, m. — der Lätende. — *sonneur, m.* KNOP, s. knop, m. — der Knopf, die Knospe. — *bouton, m.* KNOT, s. knoop, knoest, knop; m. oog, n.; band, m. verbinding, f.; hoop, bundel, m.; gezelschap, n. vereeniging; neteligheid, zwarigheid, f. kwast, strik, m. — der Knoten, Knopf, Knorren, Knäuel, die Knospe, das Knötchen, Auge; die Verbindung, Verwicklung; Schwierigkeit; das Band, Bündel; die Gesellschaft, Bande; Schleife, Schlinge. — *nœud, bouton; œil, lien, tas, peloton, m.; société, bande, troupe, réunion; difficulté, f. embarras, lacet, m.* —, va. et n. knopen, in knopen leggen, strikken, verbinden, vlechten, invlechten; verwarren; knoppen, knoppen uitschieten, uitloopen. — knüpfen, knoten, flechten, binden, verbinden, verwickeln; verwirren; Knospen ansetzen, treiben, schossen. — *nouer, entortiller, lier; embarrasser, embrouiller; pousser, bourgeonner.* — BERRY, s. bot. braambes, f. — die Brombeere. — *ronce, f.* KNOTCH, s. voy. NOTCH. KNOTGRASS, s. bot. knoopgras, n. — der Knöterig, Vogelknöterig, die Natterwurz. — *centinode, renouée vulgaire, f.* KNOTTED, a. ineengevlochten, ingewikkeld, verward. — verschlungen, verflochten, verwickelt. — *noué, entortillé.* KNOTTINESS, s. moeilijkheid, netelige omstandigheid, verwarring; knoestigheid, f. — die Schwierigkeit, Verwicklung; der Knoten, Auswuchs. — *difficulté; inégalité, multiplicité de nœuds, f.* KNOTTY, a. knobbelig, knoestig; verward. — knotig, knorrig; verflochten. — *nouveaux; embarrassé, difficile.* KNOT, s. voy. ce mot, 1re partie. KNOW, va. et n. weten, kennen, kunnen, onderscheiden, herkennen. — wissen, kennen, können, unterscheiden, erkennen. — *savoir, connaître, pouvoir, être instruit de, reconnaître.* — ASUNDER, uit elkander kennen, onderscheiden. — von einander kennen, unterscheiden. — *distinguer.* — HOW, weten hoe, bekend zijn met. — Bescheid wissen. — *avoir connaissance de qc. COME TO —, te weten komen, vernemen, on-*

derrigt worden. — erfahren. — *apprendre, être informé de qc. TO — A WIFE, eens vrouw beslapen. — ein Weib beschlafen. — connaître une femme.* — ABLE, a. kenbaar, herkenbaar. — kennlich, erkennbar, zu wissen. — *à savoir, connaissable.* — ER, s. kenner, wetter, m. — der Kenner, Wissener, Mitwissende. — *connaissance, m.* — ING, a. wetend, kennend, bewust, ervaren, onderrigt. — wissend, kundig, kennend, erfahren, unterrichtet. — *sachant, connaissant, expert, instruit.* — ING, s. voy. KNOWLEDGE. — INGLY, adv. met voorkennis, voorbedachtelijk, willens en wetens, met voordacht. — wissentlich, mit Bewusstsein, vorsätzlich. — *sciement, à dessein, de dessein prémédité, exprès.* — ING-ONE, s. kenner, ingewijde, m. — der Wissende, Kenner, Ausgelernte. — *connaissanceur, initié, m.* — LEDGE, s. kennis, kunde, wetenschap, geleerdheid, ervaring, bekendheid, f. onderrigt, n. — die Kenntniss, Kunde, Wissenschaft, Gelehrtheit, Erfahrung, Geschicklichkeit, Bekanntschaft, Erkenntniss, der Unterricht. — *savoir, m. connaissance, science, expérience, instruction, f.* — LEDGE-BOX, s. fig. kop, m. hoofd, n. geest, m. — der Kopf. — *homme habile, m.* TO MY KNOWLEDGE, voor zoo verre ik weet. — so viel ich weiss. — *à ce que je sais.* — NOTHING, s. weetniet, m. — der Nichtwiser, Dummkopf. — *ignorant, m.* KNUB, KNUBBLE, va. slaan, aflossen. — schlagen, prügeln, paffen. — *battre, frapper, frotter.* KNUCKLE, s. an. knokkel, schenkel, knoop; knieboog, m. — der Knöchel, Gelenkknoten, Bug, das Gelenk; Kniestück. — *jointure, f. jarret, m.; articulation, f.* —, vn. buigen, bukken, zich onderwerpen. — sich biegen, — bücken, — unterwerfen. — *se plier, se courber, se soumettre, se rendre.* — D, a. met knokkels. — mit Knöcheln, gelenkig. — *qui a des nœuds.* KNUFF, s. luiaard, m. — der Faulenzer, Bengel. — *fainéant, m.* KNUR, KNURLE, s. kwast, knoest, m. — der Höcker, Knorren. — *nœud, m.* — LED, — LY, a. knoestig. — knotig, höckerig. — *nouveaux.* KOCK, s. klip, f. — die Klippe. — *aiguille, f.* KOFWORK, s. (soort van) oost-indische ingelegde stalen voorwerpen, n. pl. — diemit Gold eingelegte ostindische Stahlarbeit. — *objets d'acier marqueté d'or (dans les Indes Orientales), m. pl.* KONEY, a. aardig. — artig, hübsch. — *joli.* KOOM, s. mud, f. — der Scheffel. — *muid, m.* KRANG, s. vleesch van den walvisch, n. — das Fleisch des Wallfisches. — *chair de la baleine, f.* KRIMMEL, s. vleeschkuip, f. — der Zuber, die Butte. — *saloir, m.* KUE, s. luim, f. — die Laune. — *humeur, f.* KYLDER, s. klooster, n. — das Kloster. — *cloître, m.* KYSTE, s. doorkist, f. — die Todtenlade, der Sarg. — *cercueil, m.* KYSTUS, s. méd. zakgezwel, n. — die Sackgeschwulst. — *kyste, m.*

L.

LA! int. he! hola! — siehe! he! da! — *hold!* —, mus. la, (noot), f. — das A. — *la, m.* LAAS, s. strik, valstrik, m. — der Strick, Fallstrik. — *piège, m.* LAB, s. pop. zwetser, snoever, m. — der Schwätzer. — *fanfaron, m.* LABAR, LABARUM, s. banier, f. — das Panier, Banner. — *bannière, f.* LABDANUM, s. zachte en welriekende hars, f. — das Laudanum. (Gummi). — *espèce de résine, f.* LABEFACATION, s. verzwakking, f. — die Schwächung, Entkräftung. — *affaiblissement, m.* LABEL, s. zegelstrookje; aanhangsel, n.; lap, m. — das anhängende Siegel; Anhängsel; der Anhang, die Anfüge. — *écriteau; appendice, m.; queue qui pend à un écrit; étiquette, f.* —, visitekaartje, n. — die Visitenkarte. — *carte, carte de visite, f.* LABENT, a. glijdend, vallend. — gleitend, fallend, entwischend. — *tombant, glissant.* LABIAL, a. voy. ce mot, 1re partie. —, s. gr. liptletter, f. — der Lippenbuchstabe. — *lettre labiale, f.* LABIATE, — D, a. bot. voy. LABIÉ, 1re partie. LABILE, a. glibberig. — nicht fest, schlüpfrig. — *glissant.* LABORAGE, s. arbeidsloon, n. — der Arbeitslohn. — *salaires, m.* — ATORY, s. voy. LABORATOIRE, 1re partie. — IOUS, a. arbeidszaam, werkzaam; moeilijk, zwaar. — arbeidsam; mühevoll, mühsam, beschwerlich. — *laborieux; pénible.* — IOUSLY, adv. bezwaarlijk, met moeite. — beschwerlicherwise, voll Mühe. — *laborieuse-*

ment, péniblement. — IIOUSNESS, s. arbeidszaamheid; moeilijkheid, f. — die Arbeitsamkeit; Mühsamkeit. — *diligence, assiduité; difficulté, f.* LABOUR, s. arbeid, m. werk, p.; moeite, inspanning, f.; barensweeën, pl. — die Arbeit; Mühe, Beschwerde; Anstrengung; Geburtswehen, pl. — *travail, ouvrage, m.; peine, f.; travail d'enfant, m.* —, vn. arbeiden, werken, zich moeite geven; te worstelen hebben, lijden; mar. stampen. — arbeiten, sich anstrengen, sich abmühen, leiden; mar. schlingern und stampfen. — *travailler, s'efforcer, s'appliquer, faire ses efforts, être en peine, avoir à combattre, souffrir; mar. tanguer.* —, va. bewerken, vervaardigen. — ausarbeiten, verfertigen. — *effectuer, confectionner.* — WITH CHILD, in barensnood zijn. — in Kindesnöthen sein. — *être en travail d'enfant.* — IN A BAD HEALTH, ziekelijk zijn. — kränkeln. — *être malade, voy.* BELABOUR. — ER, s. arbeider, werkman, daglooner, m. — der Arbeiter, Pflüger, Tagelöhner. — *ouvrier, laboureur, ouvrier à la journée, journalier, m.* — ING, s. arbeid, m.; moeite, f. — die Arbeit; Mühe, Anstrengung. — *travail; effort, m. peine, f.* — ING-BEAST, s. lastdier, n. — das Lastthier. — *bête de somme, f.* — LESS, a. zonder moeite. — mühelos. — *sans peine.* — LOVING, a. werkzaam, werklievend. — arbeitslustig. — *qui aime à travailler, actif.* — SOME, a. bezwaarlijk, moeilijk. — beschwerlich, mühevoll. — *pénible, difficile.* — SOME, a. mar. moeilijk te besturen. — schwer zu lenken. — *qui a les mouvements durs.* LABYRINTH, s. doolhof, m. — der Labyrinth, der Irrgar-

ten. — *labyrinthe*, *dédale*, m. —, fig. *verlegenheid*, f. — die Verlegenheit. — *embarras*, m.

LAC, s. lak, n. — der Lack, Gummlack. — *laque*, f. — DYE, s. gekleurd lak, n. — die Lackfarbe. — *laque colorante*, f.

LACE, s. strik, m. snoer, n.; veter, m.; galon, n.; kant, f. — die Schnur, Litze; Borte, Tresse, Schlinge, Spitze, Kante. — *lacet*, *cordons*; *passement*, *galon*, m.; *dentelle*, f. —, fig. strik, valstrik, m. net, n. — der Strick, Fallstrick. — *lacet*, *piège*, m. laes, m. pl. —, pop. suiker, f. — der Zucker. — *sucré*, m. —, va. rijgen, vastsnoeren, galonneren, bezetten met galon, — met *passement*, — met kant; afrossen. — zuschnüren, anreihen, bordiren, besetzen; abprügeln. — *lacer*, *attacher*, *galonner*, *garnir de dentelle*; *rosser*, *battre*. — BOBBIN, s. klos, m. — der Spitzenklöpp. — *fuseau*, m. — D-BOOTS, s. pl. rijglaarzen, f. pl. — die Schnürstiefeln, pl. — *brodequins*, m. pl. — MAKER, s. kantwerker, — werkster, m. f. — der Spitzenklöppler, die Spitzenklöpplerin. — *faiseur* —, *faiseuse de dentelles*, m. f. — MAN, s. passementwerker; kantenkooper, m. — der Posamentirer, Bortenwerker; Spitzenhändler. — *passementier*; *marchand de dentelles*, m. — PILLOW, s. kankussen, n. — das Klöppelkissen. — *coussin à dentelle*, m.

LACERABLE, a. verscheurbaar. — zerreijsbar. — *qui peut être lacéré*. — ATE, va. verscheuren. — zerreißen, zerfleischen. — *déchirer*, *lacerer*. — ATION, s. verscheuring, f. — die Zerreijsung, der Riss. — *déchirure*, *laccration*, f. — ATIVE, a. verscheurend. — zerreijsend. — *déchirant*.

LACE-VEILS, s. kanten sluier, m. — der Spitzenschleier. — *voile garni de dentelles*, m.

LACHES, pl. moerassige plaatsen, f. pl. — die sumpfigen Plätze. — *lieux marécageux*, m. pl.

LACHES, s. nalatigheid, f. — die Nachlässigkeit, Saumseligkeit. — *négligence*, f.

LACHRYMABLE, a. beklagenswaardig. — beweijenswerth. — *déplorable*. — ABUND, s. weenend, in tranen. — weinend. — *pleurant, en larmes*. — AL, s. voy. LACRYMAL, 1re partie. — ARY, a. et s. tranen bevattende; traanfistel, traankruik, f. — Thränen enthaltend; die Thränenfistel, der Thränenkrug. — *qui contient des larmes*; *lacrymatoire*, m. — ATION, s. het vergieten van tranen, n. — das Weinen, Thränenvergieten. — *action de pleurer*, f. — ATORY, s. voy. LACRYMATOIRE, 1re partie.

LACINIATED, a. voy. LACINIÉ, 1re partie.

LACK, s. gebrek, gemis, n.; 100,000 ropijen, (150,000 nederl. gulden), f. pl. — der Mangel, Noth, Abgang, das Bedürfniss; Lack Rupien. — *besoin*, *manque*, m.; 100,000 roubles, f. pl. —, vn. gebrek lijden, ontbreken. — *manquer*, *fehlen*. — *manquer de*, *manquer*. —, va. behoeven, ontberen; wenschen. — *besoin de*, *desiderer*. — A-DAY! int. o weel helaas! — ach! wehe! leide! — *hélas! bon Dieu!* — BEARD, s. vlasbaard, melkmul, baardloos, m. — der Milchbart, Gelbschnabel, Bartlose. — *imberbe*, *jeune niais*, m. — BRAIN, s. domoor, m. — der Dummkopf. — *imbécille*, *idiot*, m.

LACKER, va. verlakken, vernissen. — lackiren, firnissen. — *vernir*, *vernisser*. —, s. lak, vernis, n. — der Lack, Firnis. — *laque*, f. vernis, m. — ER, s. verlakker, vernisser, m. — der Lackirer, Firnisser. — *vernisseur*, m.

LACKEY, s. lakkei, dienaar, knecht, m. — der Lackei, Diener. — *loquais*, *domestique*, m. —, va. et n. dienen, bedienen, lakkei zijn. — dienen, bedienen, Lackei sein. — *servir*, *faire l'office de laquais*.

LACKING, a. ontbrekend, ongerekend. — fehlend, mangelnd, abgerechnet. — *manquant*, *à moins de*.

LACKLAND, a. JOHN —, (hist. d'Angl.) Jan zonder land. — Johann ohne Land. — *Jean-sans-Terre*.

LACK-LINEN, a. geen hemd aan het lijf hobbende; arm, behoeftig. — hemdelos, nackt, dürtig. — *sans chemise*, *pauvre*. — LUSTRE, a. zonder glans. — glanzlos, matt. — *sans lustre*, *sans éclat*. — WIT, s. domoor, m. — der Dummkopf. — *imbécille*, *idiot*, m.

LACMOS, (LACKMUS), s. lakmoes, n. — das Lackmuss. — *orseille en pierre*, f.

LACONIC, —AL, a. —ALLY, adv. lakonisch, beknopt, kort en bondig. — lakonisch, kurz, schlagend, treffend; lakonischerweise, in treffender Kürze. — *laconique*, *concis*, *bref*, *court*; *laconiquement*, *brèvement*. — ISM, LACONISM, s. voy. LACONISME, 1re partie.

LACQUER, s. voy. LACKER.

LACTANT, a. zogend. — säugend. — *allaitant*. — ARY, a. melkachtig, melk bevattende. — milchig, milchartig, milchhaltend. — *lactaire*, *laiteux*. — ARY, s. melkkamer, f. — die Melkkammer. — *laiterie*, f. — ATION, s. het zogen, n. zogen, f. — das Säugen, Saugen. — *allaitement*, m. — EAL, s. voy. LACTEUS. — CALS, s. pl. melkvaten, n. pl. — die Milchgefässe, pl. — *vaisseaux clystériques*, m. pl. — EOUS, a. melkachtig. — milchig, milchicht. — *de lait*, *lacté*, *laiteux*. — EOUS-CIRCLE, s. astr. melkweg, m. — die Milchstrasse. — *voie lactée*, *galaxie*, f. — ESCENCE, s. melkachtigheid, f. — die Milchartigkeit. — *qualité lai-*

teuse, f. — ESCENT, a. melkgevend. — milchartig, milchgebend, Milch enthaltend. — führend. — *laiteux*; *qui donne du lait*. — IC, a. uit melk voortgebracht. — milchig. — *lactée*. — IC-ACID, s. chim. melkzuur, n. — die Milchsäure. — *acide lactique*, m. — IFEROUS, a. voy. LACTESCENT. — IFEROUS-DUCT, s. an. melkkanaal, n. — der Milchgang. — *conduit laiteux*, m. — IFIC, a. melk voortbrengende. — milch erzeugend. — *produisant du lait*.

LAD, s. knaap, jongen, m. — der Knabe, Junge, Bube. — *garçon*, *jouvenceau*, *gars*, m. —, pop. geliefde, minnaar, m. — der Geliebte. — *amant*, m.

LADDER, s. ladder, f. — die Leiter. — *échelle*, f. TO GO UP THE — TO REST, aan den galg worden opgehangen. — gehenkt werden. — *être pendu*. — STEP, s. sport, f. — die Leitersprosse, Stufe. — *échelon*, m.

LADÉ, s. monding (eener rivier), uitwatering, f. — die Mündung, Wasserleitung. — *embouchure d'une rivière*, f. canal, m. —, va. laden, bevrachten; uithooven. — laden, beladen, befrachten; ausladen, ausleeren. — *charger*; *tirer*, *vider*. — R, s. bevrachter, m. — der Ablader, Absender. — *marchand-chargeur*, m.

LADIES, s. pl. dames, f. pl. — die Damen, pl. — *dames*, f. pl. — STAYS, s. pl. keurslijf, n. — die Schnürbrust. — *corps de jupe*, m.

LADIFY, va. mevrouw noemen. — gnädige Frau nennen. — *traiter en dame*.

LADING, s. lading; belading, bevrachting, f. het beladen, bevrachten. — die Ladung, Kargason; das Einladen. — *charge*, *cargaison*, f.; *chargement*, m. BILL OF —, com. vrachtbrief, m. konnossement, n. — der Frachtbrief, das Konnossement. — *facture*, f. *connaissance*, m.

LADKIN, s. knaapje, n. — der Jüngling. — *garçon*, *jeune homme*, m.

LADLE, s. lepel, schepper, m.; schepbord, n. schepplank van een watermolen-rad, f. — der Löffel; Wasserrad-Schaukel. — *cuiller*; *aube de la roue d'un moulin à eau*, f. — FUL, s. een lepel vol. — der Löffel voll. — *cuillerée*, f.

LADY, s. dame, mevrouw; gade, echtgenoot, gemalin; freule, f. — die Dame, Edelfrau; Frau, Gemahlin; das Fräulein. — *dame*; *épouse*; *demoiselle*, f. — OF HONOUR, staatsdame, hofdame, f. — die Ehrendame. — *dame d'honneur*, f. OUR —, Onze lieve Vrouw, f. — Unsere liebe Frau. — *Notre-Dame*, f. — BEDSTRAW, s. bot. onzer vrouwe bedstroo, walstroo, n. — das Wegstroh, Wegekraut, Marienbettstroh. — *galé*, m. — BIRD, — BUG, — CROW, s. mariakever, m. Onzen lieven Heer's beestje, n. — der Sonnenkäfer, das Sonnenkind, Gotteslämmchen. — *bête à bon Dieu*, *vache à Dieu*, *bête de la Vierge*, f. — DAY, s. Maria-boodschap, f. — das Mariäverkündigungsfest. — *Annonciation*, (égl. rom. cat.) *fête de Notre-Dame de Mars*, f. — FLY, s. voy. LADY-BIRD. — LIKE, a. damesachtig, bevallig. — weiblich, wie eine Dame, artig. — *délicat*, *élégant*. — MANTLE, s. bot. zilverkruid, n. — der Sinau, Frauenmantel. — *alchimille*, f. *pie-daction*, m.

LADY'S-BOWER, s. bot. winde, f. — die Waldrebe. — *clématite*, f. — COMB, s. bot. naaldkervel, m. — der Nadelkerbel. — *cerfeuil*, m. — GLOVE, s. bot. longkruid, n. — das Lungenkraut. — *pulmonaire*, f. — HAIR, s. bot. vrouwenhaar, n. — das Frauenhaar. — *adiante*, f.

LADYSHIP, s. mevrouwschap, n. dame, f. — der Rang einer Dame, die Gnädige. — *qualité de dame*, *dame*, f.

LADY'S-LACES, s. pl. vlaskruid, n. — das Flachs-kraut, Löwenmaul. — *linaire*, f. — MAID, s. kamenier, kamerjuffer, f. — das Kammermädchen. — *filles de chambre*, f. — MILK, s. bot. vrouwendistel, m. — die Frauendistel. — *chardon notre-dame*, m. — SEAL, s. stikwortel, m. — die schwarze Stikwurz. — *racine vierge*, f. — SMOCK, s. bot. waterkers, f. — die Wasserkresse. — *cresson de fontaine*, m. — THISTLE, s. bot. voy. LADY'S-MILK.

LAG, a. laatste, achterste, slechtste; dralend, lui, traag. — letzte, hinterste, unterste, schlechteste; faul, zögernd. — *dernier*, *le plus bas*, *le plus vil*; *tardif*, *lent*. —, s. achterste, eind, n. — das Letzte, Ende. — *fin*, f. bout, m. —, vn. traag zijn, dralen, leuteren, achterblijven. — *zaudern*, *nachkommen*, *zurückbleiben*. — *demeurer en arrière*.

LAGAN, LAGON, LAGUN, s. ballast, m. — der Ballast. — *lest*, m. —, s. strandregt, n. — das Strandrecht. — *droit de varech*, m.

LAGGARD, a. langzaam, traag, dralend, lui. — langsam, zaudernd, faul. — *paresseux*, *lent*.

LAGGER, s. luijaard, achterblijver, m. — der Zauderer, Faulenzer. — *paresseux*, *traîneur*, *lambin*, m.

LAGOON, a. laag, ondiep. — niedrig, flach. — *bas*. — S, LAGUNES, s. pl. lagunen, ondiepten, f. pl. — die Mö-räste, Untiefen, f. pl. — *lagunes*, *marais*, f. m. pl.

LAIC, —AL, s. et a. leek, m., van de leeken, wereldlijk. — der Laie; laienhaft, weltlich. — *laïque*, *séculier*, m. et a. — NESS, s. stand der leeken, wereldlijke stand, m. — die Weltlichkeit.

der Laienstand. — *sécularité, condition d'un laïque*, f.
LAID, a. mar. uit het gezigt verloren. — aus dem Gesicht verloren. — *perdu de vue*. — **DOWN**, a. afgeschafft, vernietigd. — aufgehoben. — *aboli*. — **UP**, a. opgelegd, braak liggend; mar. afgetakeld. — aufgelegt, brache liegend; mar. abgetakelt. — *remis, en friche*; mar. *dégréé*.
LAIR, s. leger, hol (van een roofdier), n.; mest, m. — das Lager, die Lagerstätte (eines Raubthiers); der Dünger. — *gîte, reposée (d'une bête féroce), réduit*; *fumier*, m.
LAIRD, s. heer, grondeigenaar (in Schottland), m. — der Herr, Gutsherr (in Schottland). — *seigneur (en Ecosse)*, m.
LAITY, s. de leeken, wereldlijken, m. pl. — die Weltlichkeit, der Weltliche Stand, Laienstand. — *laïques*, m. pl.
LAKE, s. meer, n.; waterplas, m. — der See. Landsee; die Lache, Pfütze. — *lac*, m.; *mare*, f. — karmozijn, n. roode verf, f. — der florentiner Lack. — *laque de Florence*, f.
LAKY, a. van een meer. — einen See betreffend. — *de lac*.
LAMA, s. voy. ce mot, 1re partie.
LAMB, s. lam, lamsvleesch, n. — das Lamm; Lammfleisch. — *agneau, mouton*, m. **THE HOLY** —, het lam Gods. — das Lamm Gottes. — *l'agneau du Seigneur*. — vn. lammeren. — lammen. — *agneler, faire un agneau*. — **ALE**, s. scheerfeest, n. — das Schafschurfest. — *fête de la tonne*, f. — **ACTIVE**, a. af te likken. — abzulecken, leckbar. — *qu'on peut lécher*. — **ENT**, a. likkend; glijdend; onschadelijk, ligt. — lockend; diessend; spielend, flüchtig. — *léchant; coulant; folâtre, léger*. — **KIN**, s. lammetje, n. — das Lämmchen. — *agnelet*, m. — **LIKE**, a. als een lam, zacht. — lammähnlich; lammgleich, sanft. — *comme un agneau, doux*.
LAMB'S-LETTUCE, s. veldsalade; valeriaan, f. — der Feldsalat; Baldrian. — *mâche; valériane*, f. — **SKIN**, s. lamsvle, watervlies, n. — die Schafhaut, Wasserhaut. — *peau d'agneau*, f. — **TONGUE**, s. bot. schaaftong, f. — der grosse Wegerich, das Wegebreit. — *plantain*, m. — **WOOL**, s. lamswol, f.; drank van bier en gebraden appelen, m. — die Lammwol; das süsse Bier mit gebratenen Aepfeln. — *laine agneline; bière mêlée avec de la pulpe de pommes cuites*, f.
LAME, s. et a. lamme, kreupel, m.; lam, kreupel, hinkend. — der Krüppel, Stümper; lahm, hinkend, verstümmelt. — *boiteux, estropié*, m. et a. — **OF ONE HAND**, a. eenarmig, eenhandig. — einhändig, einarmig. — *manchot*. —, va. verlammen, lam maken. — verkrüppeln, verstümmeln. — *estropier*.
LAMELLAR, **LAMELLATED**, a. met dunne schilfers bedekt. — blätterig, belegt. — *composé de lames*.
LAMELY, adv. op eene ellendige wijze, gebrekkiglijk. — unvollkommen, elenderweise. — *à demi, imparfaitement*. —, met tegenzin. — mit Widerwillen. — *à contre-cœur, avec répugnance*.
LAMENESS, s. lamheid; kreupelheid; onvolkomenheid, f. — die Lahmheit, Krüppelhaftigkeit; Unvollkommenheit. — *état de boiteux*, m.; *paralyse; imperfection*, f.
LAMENT, s. klagt, weklagt, f. gejammer, n. — das Klagen, Jammern, die Klage. — *lamentation, plainte*, f. —, vn. et a. klagon, treuren, beklagen, betreuren. — klagon, weklagen, beklagen, bedauern. — *lamentar, se plaindre, regretter, déplorer*. — **ABLE**, a. — **ABLY**, adv. beklagenswaardig, betreurenswaardig, treurig, ellendig, jammerlijk. — beweinenwerth, kläglich, traurig, trübselig, jämmerlich; zum Beweinen. — *lamentable, pitoyable, misérable; lamentablement*. — **ATION**, s. voy. **LAMENT**. — **ER**, s. weklagende, klager, m. — der Weklagende, Jammernde. — *faiseur de lamentations*, m.
LAMENTINE, s. zeekoe, f. — die Seekuh. — *lamantin*, m.
LAMIN, **LAMINA**, s. schilfer, m. plaatje, n.; walvischbaard, m. — das Blech, die Platte; Wallfischbarte. — *lame; barbe de baleine*, f. — **ATED**, a. met plaatijzer belegt; schilferig, in bladen. — mit Blech überzogen; schiefernd, blätterig. — *laminé, couvert de lames; feuilleté, en lames*. — **ATION**, s. voy. **LAMINAGE**, 1re partie.
LAMM, va. afrossen. — prügeln. — rosser.
LAMMAS, — **DAY**, s. de eerste Augustus. — Petri-Kettenfeier, (erster August). — *le premier d'Acût*. **AT LATTER LAMMAS**, te Sint Jutmis, nooit. — am St. Nimmerstage. — *aux calendes grecques, dans la semaine des trois joudis, jamais*.
LAMP, s. lamp; straatlantaarn, f. — die Lampe; Leuchte. — *lampe*, f.; *réverbère*, m. *lumière*, f. — **ADARY**, s. voy. **LAMPADAIRE**, 1re partie.
LAMPASS, s. vét. voy. **LAMPAS**, 1re partie.
LAMPBLACK, s. lampzwart, n. — der Lampenruss, Kienruss. — *noir de fumée*, m. — **BURNER**, s. tuit —, buis eener lamp, f. — die Lampenröhre. — *lamperon*, m. — **COTTONS**, s. pl. lampkatoen, n. — die baumwollene Lampendochte. — *mèche de coton*, f.

LAMPERN, s. hn. prik, negenoog, m. — die Pricke, Neunauge. — *lamproyon*, m.
LAMPOON, s. schotschrift, smaadschrift, schimpdicht, blaauwboekje, n. — das Pasquill, die Spott —, Schmähschrift. — *satire, pasquinade, libelle*, m. —, va. doorhalen, hekelen, beschimpen. — durchziehen, pasquilliren, lächerlich machen. — *satiriser, faire des satires*. — **ER**, s. schotschrijver, schimpdichter, m. — der Pasquillant, Spott-dichter. — *auteur satirique*, m.
LAMPREY, s. voy. **LAMPROIE**, 1re partie.
LAMPRON, s. voy. **LAMPERT**.
LAMP-TUBE, s. lampglas, n. — das Lampenglas. — *cylindre de lampe*, m. — **WICK**, s. voy. **LAMP COTTONS**.
LANA, s. bot. wol (der planten), f. — die Wolle (der Pflanzen). — *coton (des plantes)*, m. — **RY**, s. wolmagazijn, n. — der Wollboden. — *magasin de laine*, m.
LANCE, s. lans, spies, speer, f. — die Lanze, der Speer, Wurfspiess. — *lance*, f. **TO COUCH A** —, de lans vellen. — die Lanze strecken. — *mettre la lance en arrêt*. —, va. steken, stooten, doorsteken; openen. — stecken, stossen; öffnen, aufmachen. — *percer; couper*. — **R**, — **KNIGHT**, — **MAN**, s. lansir, speerruiter, m. — der Lanzenreiter, Lanzenknecht. — *lancier*, m.
LANCET, s. voy. **LANCETTE**, 1re partie.
LANCEPASSADE, s. lanspassaat, onder-korporaal, m. — der Gefreite. — *sous-caporal*, m.
LANCH, s. sloep, f. — das Boot, die Schaluppe. — *chaloupe*, f. —, va. schieten, werpen, slingeren. — schiessen, schleudern, werfen. — *lancer, darder*. voy. **LAUNCH**. — **HO!** int. mar. los! — los! losgelassen! — *laisse aller!*
LANCINATE, va. scheuren, verscheuren. — zerreißen, einreißen. — *percer, déchirer*. — **ATION**, s. scheuring, scheur, f. — das Zerreißen, Einreißen. — *déchirement*, m.
LAND, s. land, n. bodem, grond, m.; landschap, n.; landerij, f. landgoed; rijk, gebied; volk, n. — das Land, der Boden; die Landschaft; das Landgut; Gebiet; Reich; die Nation. — *pays*, m.; *terre, f. territoire, terroir*, m. *biens-fonds*, m. pl.; *régne, domaine*, m. *nation*, f. **TO MAKE THE** —, aan landen. — landen. — *attérir*. — **LAI** **UP**, braakland, n. — das Brachland. — *friche, jachère*, f. — **OF INHERITANCE**, erfgoed, n. — das Erbgut. — *terre héréditaire*, f. —, vn. et a. landen, aanlanden, ontschepen, lossen. — landen, ausschiffen, löschen. — *débarquer, aborder, prendre terre, attérir, faire une descente*.
LANDAW, s. landau, (soort van rijtuig), f. — der Landauerwagen. — *landau, (voiture)*, m.
LAND-BEEF, s. bot. ossetong, f. — der Borretsch, Borragen, die Ochsenzunge. — *bourrache*, f. — **BRED**, a. inheemsch, inlandsch. — einheimisch. — *du pays*. — **BRED**, a. ingeboren. — einheimisch. — *indigène*. — **BREEZE**, s. landwind, m. — der Landwind. — *terral frais*, m. — **CAPE**, s. kaap, f. voorgebergte, n. — das Vorgebirge. — *cap*, m. *promontoire*, m. — **CARRIAGE**, s. vervoer per as, n. — die Landfuhr, Achse. — *charriage*, m. — **COD**, s. kabeljauw, m. — der Kabliau. — *morue*, f.
LAND-DAM, va. fig. dooden, ombrengen. — tödten. — *tuer*.
LANDED, a. geland, ontscheept; land bezittende. — gelandet; Länder besitzend, ländereich, begütert. — *débarqué; qui a des terres, riche en biens-fonds*. — **ESTATES**, s. pl. landerijen, f. pl. — die Ländereien, pl. — *biens-fonds*, m. pl. — **INTEREST**, s. opbrengst van landerijen, f. — das Interesse der Landeigenthümer. — *intérêt des biens-fonds*, m.
LAND-FULL, s. jur. erfenis in landerijen; ontdekking van een land, f. — der Heimfall von Ländereien; die Entdeckung eines Landes. — *réversion en biens-fonds; découverte d'une terre*, f. — **FLOOD**, s. overstroming, f. — die Ueberschwemmung. — *inondation*, f. — **FORCES**, s. pl. landmagt, f. landtroepen, m. pl. — die Landtruppen, pl. Landmacht, das Landheer. — *troupes de terre*, f. pl. — **GRAVE**, s. landgraaf, m. — der Landgraf. — *landgrave*, m. — **GRAVIATE**, s. voy. **LANDGRAVIAT**, 1re partie. — **HOLDER**, s. landeigenaar, m. — der Gutbesitzer, Grundeigenthümer. — *propriétaire terrier, — foncier*, m.
LANDING, s. landing, ontscheping, f. — das Landen, die Landung. — *débarquement*, m. *descente*, f. voy. **LANDING-PLACE**. —, breede rustplaats op een trap, f. — der Treppenabsatz. — *palier d'un escalier, repos*, m. — **CHARGES**, s. pl. havenonkosten, m. pl. — die Landungskosten, pl. — *portage, port*, m. — **PLACE**, s. landingsplaats, f. — der Landungsplatz, die Anfuhr. — *palier, atterrage*, abord, m.
LANDJOBBER, s. makelaar in landerijen, m. — der Gütermäkler. — *courtier de biens-fonds*, m. — **LADY**, s. landvrouw; waardin, f. — die Landwirthinn, Gutsbesitzerinn; Gastwirthinn. — *propriétaire; hôtesse*, f. — **LAI**, a. mar. uit het gezigt van het land. — ausser dem Gesichte des Landes. — *hors de vue de la terre*. — **LESS**, a. zonder land, onbemiddeld. — ohne Land, unbegütert. — *pauvre*,

sans terre. — LOCKED, a. door land ingesloten. — von Land umgeben, — eingeschlossen. — *clos entre des terres*. — LOPER, s. mar. fig. landrot, landkrab, f. — die Landratte, der Bauer, Landwurm. — *rat de terre*, f. — LORD, s. landheer, landeigenaar, waard, herbergier; verhuurder, verpachter, m. — der Landwirth, Grundeigentümer; Vermietter, Verpachter. — *seigneur, propriétaire; hôte; loueur*, m. — MAN, s. landman, m. — der Landmann, Landbewohner. — *campagnard*, m. — MARK, s. grenssteen, grenspaal, m.; mar. baak, f. — der Grenzstein, die Landesgrenze, Landmark; mar. Baake. — borne, marque, f.; mar. signal, m. — MATE, s. buurman (van landlieden, landbouwers), m. — der Feldnachbar. — *voisin*, m. — MEN, s. pl. voy. LANDFORCES. — PIRATE, s. straatroover, m. — der Strassenräuber. — *voleur de grand-chemin, collecteur*, m. — RAIL, s. wachtelkoning, m. — der Wachtelkoning. — *rôle de terre, — de genêt*, m. — SCAPE, s. landschap, n. — die Landschaft. — *paysage*, m. — SCAPE-PAINTER, s. landschapschilder, m. — der Landschaftsmaler. — *paysagiste*, m. — SERVICE, s. landdienst, f. — der Landdienst. — *service de terre*, m. — LANDSMAN, s. mar. iemand die voor de eerste maal een zee-reis doet, m. — der zum ersten Male eine Seereise macht. — *celui qui s'embarque pour la première fois*, m. — LANDSPANIEL, s. staande hond, m. — der Wachtelhund. — *chien couchant*, m. — TAX, s. grondbelasting, f. — die Grundsteuer. — *impôt territorial*, m. — TENANT, s. landbezitter, m. — der Landinhaber. — *possesseur de terres*, m. — WAITER, s. tolbeamte, m. — der Zollbeamte. — *officier de la douane, douanier*, m. — WARD, adv. landwaarts. — landwärts. — *vers la terre*. — WIND, s. voy. LANDBREEZE. — WORKER, s. landbouwer, m. — der Landbauer. — *cultivateur*, m. — LANE, s. pad, n. steeg, laan, f. straatje, naauwe doorgang, m. — der Engpass, die kleine Strasse, das Gässchen, der schmale Weg. — *petite rue, ruelle*, f. — *passage étroit*, m. — s. mil. latwerk, n. pas, m. — das Spalier, Défilé. — *espalier, défilé*, m. TO MAKE A —, mil. zich in twee gelederen scharen. — Spalier machen. — *faire un défilé*. — LANERET, s. kleine valk, m. — der kleine Falken. — *laneret*, m. — LANGOT, s. riem, m. — der Riemen. — *courroie*, f. — LANGRAGE, LANGREL, s. art. kettingkogel, m. — die Kettenkugel. — *boulet ramé*, m. — LANGUAGE, s. taal, spraak, f.; spreektrant; stijl, m. — die Sprache, Rede; der Ausdruck; Styl. — *langage*, m. — *langue*, f. idiome; style, m. FAIR —, goede woorden. — gute Worte. — *de bonnes paroles*. ILL —, belediging, schimprede, f. — die Unhöflichkeit, die Schimpfreden. — *injures*, f. pl. — MASTER, s. taalmeester, m. — der Sprachlehrer. — *professeur de langues*, m. — LANGUET, s. tongetje, n. — das Züngelchen. — *languette*, f. — LAQUID, a. zwak, kwijnend; moedeloos, bedeesd. — schwach, matt, schmachkend; verzagt, furchtsam. — *languissant, faible; abattu, découragé, timide*. — LY, adv. uit zwakte. — aus Schwäche. — *faiblement*. — NESS, s. kwijning, zwakheid, moedeloosheid, f. — die Mattigkeit, Verzagtheit. — *langueur, timidité*, f. — LANGUISH, vn. kwijnen, versmachten, treuren, verzwakken. — matt sein, darnieder liegen, versmachten, schwach sein. — *languir, perdre ses forces, faiblir*. —, va. ontmoedigen. — entmuthigen. — *décourager*. —, s. kwijning, zucht, begeerte, f. — das Schmachten, die Sehnsucht. — *langueur; faiblesse, f. désir*, m. — ER, s. kwijner, smachter, m. — der Sehnsuchtsvolle. — *souffrant, celui qui désire, qui languit*, m. — ING, a. — INGLY, adv. smachtend, kwijnend; op een smachtende wijze. — smachtend, voll Sehnsucht. — *languissant; languissamment*. — MENT, LANGUOR, s. kwijning, f. smachten, n.; smachtende blik, m.; neerslagtigheid, moedeloosheid, f. — das Schmachten; smachtende Ansehen; die Mattigkeit, Schlawheit, Abgespanntheit, Niedergeschlagenheit. — *langueur, f.; regard —, air languissant, m.; faiblesse, f. abattement d'esprit*, m. — LANGURE, vn. voy. LANGUISH. — LANIARD, s. mar. taliereep, f. — der Kattensteert, das Taljereep. — *ride*, f. — LANIARY, s. vleeschbank, f. slagthuis, n. — die Fleischbank, das Schlachthaus. — *étal, m. boucherie*, f. — LANIATE, va. verscheuren. — zerreißen, zerfleischen. — *mettre en pièces, déchirer*. — LANIFICE, s. wollen stoffen, f. pl. — die Wollarbeit, das Wollenzeug. — *manufacture de laine*, f. — LANIGEROUS, a. woldragend. — wolltragend, wollenreich. — *lanifère*. — LANK, a. slank, lang, rank, dun, schraal, klein, mager; laf. — schlank, lang, dünn, schmal, klein, mager; feige, furchtsam. — *grêle, long, mince, petit, maigre; lâche*. —, vn. mager worden, afvallen. — mager werden, abfallen. — *maigrir, déchoir*. — HAIR, s. sluik —, plat

haar, n. — das schlichte Haar. — *cheveux plats*, m. pl. — ISH, a. voy. LANK. — NESS, s. magerheid, rankheid, slankheid, schraalheid, f. — die Magerheit, Düntheit. — *maigre, petitesse*, f. — LANNER, LANNERET, s. voy. LANERET. — LANSQUENET, s. voy. ce mot, 1re partie. — LANTERN, (LANTHORN), s. lantaarn, lantaren, f.; wacht-, kijktorentje; uitstek, balkon, n.; mar. vuurtoren, m. — die Laterne, Leuchte; der kleine Wachtthurm; Erker; mar. Leuchthurm. — *lanterne; guérite, f. belvédère; mar. fanal, phare*, m. — BEARER, s. lantaarnpaal, m. — der Laternenpfahl. — *porte-lanterne*, m. — BRACE, s. mar. lantaarnijzer, n. — das Laterneneisen. — *aiguille de fanal*, f. — FLY, s. hu. glimworm, m. — der Leiermann. — *porte-lanterne*, f. — JAWS, s. pl. smal mager aangezicht, n. ingevallen —, magere kaken, f. pl. — das dünne Gesicht, die eingefallenen Backen, pl. — *figure mince, f. joues décharnées*, f. pl. — MAKER, s. lantaarnmaker, m. — der Laternenmacher. — *lanternier*, m. — LANUGINOUS, a. wollig. — wollig, milchhaarig, weichbehaart. — *laineux, lanugineux*. — LANYARD, s. voy. LANIARD. — LAP, s. schoot, m.; spier, pees, knie, f.; oorlapje, oorleltje, n.; slip, vouw, f. — der Schooss; die Sehne, Flechse, Knie; das Ohrläppchen, Ende; Läppchen, die Falte. — *giron; tendon, genou; bout de l'oreille; lobe, pli; repli*, m. —, vn. et a. slabben, likken, leppen; inwikkelen. — lecken, auflecken; wickeln, einwickeln. — *lécher, laper; envelopper*. — OVER, omwikkelen, vouwen. — überwickeln, falten. — *couvrir, guiper, plier*. — UP, opwinden, opvouwen; optikken. — aufwickeln, flechten; auflecken. — *pelotonner, plier; laper*. — DOG, s. schoothond, m. — der Schoosshund. — *bichon, chien de manchon, épagneul*, m. — EARED, a. hangooien hebbende. — mit Hängeohren, mit herabhängenden Ohren. — *aux oreilles pendantes*. — FULL, s. schootvol, m. — der Schooss voll. — *plein le giron*. — LAPICIDE, s. steensnijder, steenhouwer, m. — der Steinschneider, Steinmetz, Steinhauer. — *tailleur de pierre, graveur sur pierre*, m. — LAPIDARY, s. et a. voy. LAPIDAIRE, 1re partie. — CUT, s. steendruk, m. litografie, f. — der Steindruck. — *lithographie, f.* — STYLE, s. stijl van schrift op marmer, metaal, enz. (van grafschriften enz.), m. — die Steinschrift, Lapidarschrift. — *style lapidaire*, m. — LAPIDATE, va. steenigen. — steinigen. — *lapider*. — AION, s. steeniging, f. — die Steinigung. — *lapidation, f.* — EOS, a. steenachtig. — steinern, steinartig. — *pierreux*. — ES-CENCE, s. versteening, f. — die Versteinerung. — *pétrification, f.* — ESCENT, a. zich versteenend. — sich versteinernd. — *qui se pétrifie*. — IFIC, a. versteenend. — Steinsbildend, versteinernd. — *lapidifique*. — IFICATION, s. versteening, steenwording, f. — die Versteinerung, Steinsbildung. — *lapidification, formation de pierres*, f. — IST, s. handelaar in edelgesteenten, juwelier, m. — der Edelsteinhändler. — *lapidaire*, m. — LAPIS, s. steen, m. — der Stein. — *pierre, f.* — LAZULI, s. min. lazursteen, m. — der Lasurstein. — *pierre d'azur, f. lapis lazuli*, m. — LAPPER, s. lepperaar, opslobberaar; die inwikkelt, m. — der Leckende; Aufwickelnde. — *lécheur; qui enveloppe*, m. — LAPPET, s. tip, punt, f. lap, m. aanhangsel, pand, n. — der Zipfel, Bart, Anhang, Lappen, Flügel. — *cornette, barbe, f. pan, m.* — S OF A HEADRESS, losse slippen van een vrouwenkapsel, f. pl. — die Flügel am Kopfpütze, pl. — *barbes d'une coiffure*, f. pl. — LAPPICE, s. vén. het aanslaan, blaffen, n. — das Anschlagen, Bellen. — *aboi, aboiement*, m. — LAPPY, a. voy. FUDDLED. — LAPSE, s. val, m. uitglijding, f.; misstap, misslag, m. vergrijp; verval, n. — der Fall; Fehltritt, Fehler, das Irrthum; der Ablauf, Verfall. — *chute, f.; faux-pas, m. bévue, f.; dévolu, cours, m.* —, vn. vallen, glijden; vloei-jen; vervallen; zondigen, zich vergissen, zich vergrijpen, eenen misslag begaan. — *fallen, glieiten; verfließen, verfallen, fehlen, sündigen, sich vergehen, irren*. — *tomber, glisser; passer, s'écouler; échoir, déchoir; pécher, faire une bévue*. —, va. aanklagen. — anklagen. — *accuser*. — LAPSIED, a. mar. met ongelijke boorden. — (von Schiffe) die auf einer Seite stärker sind. — *bordier*. — LAPWING, s. kievit, m. — der Kibitz. — *vanneau*, m. — LAPWORK, s. vlechtwerk, n. — die Flechtarbeit. — *tresse, f.* — LARBOARD, s. mar. bakboord, n. — das Backbord. — *babord, m.* — SIDE, s. mar. bakboordzijde, f. — das Backbord, die linke Seite. — *côté de babord*, m. — LARCENY, s. diefstal, roof, m. — der Raub, die Dieberei. — *vol, larcin*, m. — LARCH, — TREE, s. bot. lorkenboom, m. — der Lerch, Lerchenbaum. — *mélèse, m.* — WOOD, s. lorkenwoud, n. — der Lerchenwald. — *forêt de mélèses*, f.

LARD, s. spek, varkensvet, n. — der Speck, das Schmalz. — *lard, sain-doux*, m. —, va. spekken, larderen, vet maken, mesten. — spicken, mästen, düngen. — *larder, engraisser*. —, vn. vet worden. — fett werden. — *devenir gras*. — **ER**, s. provisiekamer, f. — die Speisekammer, der Fliegenschrank. — *garde-manger*, m. — **ERER**, s. hofmeester, m.; huishoudster, f. — der Haushofmeister; die Ausgeberinn. — *maitre d'hôtel*, m.; *ménagère*, f. — **ING**, s. het larderen, doorspekken, n. — das Spicken. — *action de larder*, f. — **ING-MONEY**, s. mestgeld, n. — das Mastgeld. — *panage*, m. — **ING-PIN**, s. lardeerpriem, m. — die Spicknadel. — *lardoire*, f. — **ON**, s. zijde spek, f. — die Speckschnitte. — *lardon*, m.

LARDRY, **LARDERY**, s. voy. **LARDER**.

LARE, s. draairad, n. — das Drehrad. — *tour*, m.

LAES, pl. ant. huisgoden, m. pl. — die Hausgötter, pl. — *lares, dieux pénates*, m. pl.

LARGE, a. groot, breed, wijd, uitgestrekt; wijdloopig; dik, sterk; ruim, mild; mar. ruim, hoog, open. — gross, breit, weit, ausgedehnt, ausführlich, weitläufig; dick, stark; reichlich, freigebig; mar. hoch, offen. — *grand, large, ample, vaste, étendu*; *gros, fort, riche, généreux*; mar. *large, haut*. **TO GO** —, mar. regt voor den wind zeilen. — mit allen Segeln gehen. — *courir à toutes voiles*. — **HEARTEDNESS**, s. grootmoedigheid, f. — die Hochherzigkeit. — *magnanimité*, f. — **LY**, adv. van grooten omvang, in het breede; ruim, overvloediglijk, rijkelijk. — von grossem Umfange, umfassend, weit, ins Weite, reichlich. — *amplement, largement; en abondance, d'une manière diffuse*. — **NESS**, s. grootte, wijdte, uitgestrektheid, uitgebreidheid, f. — die Grösse, Breite, Ausdehnung. — *grandeur, grosseur*, f. *large*, m.

LARGEES, s. mildheid, gave, milde gift, f. — die Freigebigkeit, Gabe. — *libéralité, largesse*, f.

LARGE-WIND, s. mar. halve wind, m. — der raume Wind, halbe Wind. — *vent large*, m.

LARGHETTO, s. mus. een weinig langzame maat, f. — das Larghetto, ziemlich langsame Tempo. — *temps un peu large*, m.

LARGILOQUENT, a. voy. **AMPLE**.

LARGITION, s. schenking, f. geschenk, n. — die Beschenkung, das Geschenk. — *action de donner*, f. *don*, m.

LARGO, s. mus. langzame maat, f. — das Largo, langsame Tempo. — *temps large*, m.

LARK, s. leeuwerik, m.; spel, n. — die Lerche; das dumme Zeug. — *alouette; folie*, f. — **ER**, s. leeuwerikkenvanger, m. — der Lerchenfänger. — *chasseur d'alouettes*, m. — **ING**, s. leeuwerikkenvangst, f. — der Lerchenfang. — *chasse aux alouettes*, f. — **LIKE**, a. als een leeuwerik. — wie eine Lerche. — *comme une alouette*. — **'S-HEEL**, s. bot. indische kers, f. — das Eisenhüttlein. — *aconit*, m. — **SPUR**, s. bot. ridderspoor, f. — die Rittersporn, Hochmuth. — *pied d'alouette*, m.

LARMIER, s. arch. voy. ce mot, 1re partie.

LARUM, s. alarm, n.; wekker, m. — der Lärm, Alarm; Wecker. — *alarme*, f.; *réveil, réveille-matin*, m.

LARVA, s. voy. **LARVE**, 1re partie. — **TED**, a. gemaskerd, met een momaangezicht. — verlarvt, maskirt. — *masqué*.

LARYNX, s. an. voy. ce mot, 1re partie.

LASCAR, s. oost-indische matroos, m. — der ostindische Matrose. — *matelot indien*, m.

LASCIVIENCY, s. wulpschheid, geilheid, f. — die Ueppigkeit, Geilheit. — *lascivité, volupté*, f. — **IENT**, **IOUS**, a. — **IOUSLY**, adv. wellustig, wulpsch, dartel, geil, ontuchtig; op eene ontuchtige wijze. — üppig, wollüstig, geil, unzuchtig, lüstern; unzuchtigerweise, aus Wollust. — *voluptueux, impudique, porté à la luxure, lascif, folâtre; lascivement, impudiquement*. — **IOUSNESS**, s. wellust, m. geilheid, ontucht, ongebondenheid, uitgelatenheid, f. — die Wollust, Geilheit, Lüsternheit, Ausgelassenheit. — *lascivité, impudicité, folie*, f.

LASH, s. slag met de zweep, zweepsag; geesel, m. roede, zweep; spotternij, f. — der Peitschenhieb, Schlag, Streich; die Ruthe, Peitsche, Geissel; Stachelrede. — *coup de verge*, — *de fouet*, m. *lanière*, f.; *fouet*, m. *verge*, f.; *paroles piquantes*, f. pl. *sarcasme, coup de langue, trait satirique*, m. **TO BE UNDER THE** —, onder de plak zijn. — unter der Zuchtruthe sein. — *être sous la férule (de q.)* —, va. slaan, zweepen, geeselen, hekelen, bespotten; mar. *eastsjorren*. — peitschen, geisseln, hauen, schlagen; durchhecheln; mar. anschnüren, ansorren, festsorren. — *fouetter, sangler, étriller; piquer*; mar. *amarrer, lier, équilibrer*. —, vn. klappen, de zweep zwaaijen. — peitschen. — *fouetter*. — **INTO**, vervallen, geraken in. — hinein gerathen, verfallen in. — *tomber dans, entrer en*. — **OUT**, uitweiden, afdwalen. — ausholen, ausschweifen. — *divaguer, s'écarter*. — **ER**, s. zweeper, geeselaar, m.; regenbut, f. — der Peitschende, Geissler; Platzregen, Regenschauer. — *fouetteur*, m.; *guilés*, f. — **ING**, s. mar. *sforring*, f. — das Bindsel. — *amarrage à plat*, m.

LASK, s. loslijvigheid, f. buikloop, m. — der Durchfall, Durchlauf. — *diarrhée*, f. —, vn. mar. laveren. — *lavi-*

ren. — *louvoyer*. — **ET**, s. snoer, touw, n. — die Schnur, Litze. — *amarre, corde*, f. — **ETS**, s. pl. mar. lissen waarmede de bonnetzeilen aan de groote zeilen geregen worden, f. pl. — die doppelten Parten am Segel, pl. — *aiguillettes de bonnettes*, f. pl.

LASS, s. meisje, n. deern, f. — das Mädchen, die Dirne. — *fillette, jeune fille*, f.

LASSITUDE, s. vermoeidheid, afmatting, matheid, f. — die Lässigkeit, Abspannung. — *lassitude, fatigue*, f.

LAST, s. leest, lijst, f.; last, m. et n.; laatste, einde, n. — der Leisten, die Form; der Ballast, die Last, Schiffsladung; das Letzte, Ende. — *forme*, f.; *lest, laste*, m.; *fin*, f. —, a. laatste, uiterste, achterste; geringste; voorgaande, vorige. — letzte, äusserste, hinterste; niedrigste; vorige, vorhergehende. — *dernier; le plus petit; passé, précédent*. — **BUT ONE**, voorlaatste. — vorletzte. — *avant-dernier, pénultième*. —, adv. laatstelijk, onlangs, gisteren, voorleden jaar. — zuletzt, endlich, unlängst, gestern, vorm Jahre. — *dernièrement, hier, l'année passée*. **AT** —, adv. ten laatste, eindelijk. — endlich, zuletzt. — *enfin*. —, vn. duren, blijven; goed blijven. — dauern, währen, bleiben; sich erhalten. — *durer, demeurer, subsister, continuer; se conserver*. —, va. in den vorm —, op de leest zetten, van ballast voorzien. — über den Leisten schlagen; mit Ballast beladen. — *monter sur la forme; lester, faire son lest*. — **AGE**, s. ballast, m. lastgeld, n. — der Ballast, das Lastgeld. — *lest, lestage*, m. — **AGE**, va. van ballast voorzien. — mit Ballast beladen. — *lester*. — **BIDDER**, s. meestbiedende, m. — der Letztbietende. — *le plus offrant, dernier enchérisseur*, m. — **ING**, a. duurzaam, voortdurend, van langen duur, blijvend, bestendig. — dauernd, dauerhaft, bleibend, beständig. — *durable, permanent*. — **INGLY**, adv. op den duur, immer. — beständig, immer, auf die Dauer. — *perpétuellement*. — **INGNESS**, s. duurzaamheid, bestendigheid, f. — die Dauer, Dauerhaftigkeit. — *durée, continuation*, f. — **LY**, adv. laatstelijk, onlangs; ten laatste, eindelijk. — zuletzt, neuerlich, jüngst, endlich. — *dernièrement, finalement, enfin*. — **MAKER**, s. leestmaker, m. — der Leistenschneider. — *formier*, m.

LATCH, s. klink, f. — die Klinke, der Drücker. — *loquet, m. clinche*, f. —, va. met de klink sluiten. — zukliken, einschlagen. — *fermer au loquet*. — **ET**, s. schoenriempje, n. — der Schuhriemen, die Latsche. — *courroie, f. lien de cuir*, m. — **KEY**, s. looper, (sleutel), m. — der Hauptschlüssel. — *passe-partout*, m.

LATE, a. laatste, voormalige, voorgaande; kort geleden, nieuw, jong; wijlen. — letzte, ehemalig, vormalig, vorhergehend; neu, jung; selig. — *dernier, ci-devant; jeune; feu*. —, adv. laat, laatstelijk, onlangs. — spät, zuletzt, jüngst, unlängst. — *tard, sur la fin, depuis peu*. **OF** —, adv. kortelings, zoo even. — neulich, kürzlich, eben. — *dernièrement, récemment*.

LATEBROUS, a. vol schuilhoeken. — voller Höhlen, — Schlupfwinkel. — *plein de cachettes*.

LATED, a. voy. **BELATED**, **BENIGHTED**.

LATEEN-SAIL, s. mar. latijnzeil, n. — das Ruthensegel. — *voile latine*, — *à oreille de lièvre*, f.

LATELY, adv. voy. **LATE**.

LATENCY, s. verborgenheid, duisterheid, f. — die Verborgenheit, Dunkelheit. — *obscurité, f. état de ce qui est caché*, m.

LATENESS, s. het te laat komen, n. vertraging; nieuwheid, f. — die Verspätung, späte Zeit; Neuheit. — *retard, m.; nouveauté*, f.

LATENT, a. verborgen, verholen, geheim, heimelijk; innerlijk. — verborgen, geheim, heimlich, versteckt; innerlich. — *caché, latent, secret; intérieur*.

LATERAL, a. — **LY**, adv. zijdelingsch, zij.....; zijdelings, ter zijde, naast. — an-, auf-, von der Seite, nebenbei. — *latéral, de côté; latéralement, à côté*.

LATERITIOUS, a. naar tegels gelijkende. — ziegelähnlich. — *semblable à des tuiles*.

LATEWARD, adv. een weinig laat. — etwas spät. — *tardif, un peu tard*. — **HAY**, s. laat gras, n. — das Spätheu, Grummet. — *regain, foin d'arrière-saison*, m.

LATH, s. schuur; lat; draaibank, f.; distrikt, kanton, n. — die Scheuer, Scheune; Latte, der Sparren; die Drechselbank; der Distrikt, Bezirk. — *grange; latte, tringle*, f.; *tour; canton, district*, m.; *fig.* —, rust, f. — die Ruhe. — *repos, m. tranquillité*, f. —, va. belatten, met latten voorzien. — latten, verlatten, mit Latten beschlagen. — *latter, couvrir de lattes*, f.

LATHE, s. draaibank, f. — die Drechselbank. — *tour (de tourneur)*, m.

LATHER, s. schuim, zeepsop, n. — der Schaum, Siefenschaum. — *mousse, écume*, f. —, dik zweet, n. — der dicke Schweiss. — *sueur abondante*, f. —, va. et n. inzeepen; schuimen. — einseifen; schäumen. — *savonner; mousser*.

LATH-WOOD, s. kloofhout, n. — das Splittholz. — *bois d'*

fendre, m. — WORK, s. *latwerk*, n. — das Stacket, Latenwerk. — *estacade*, f.

LATIN, a. *latijnsch*. — lateinisch. — *latin*. — ISM, — IST, — ITY, s. — IZE, va. et n. voy. LATINISME, LATINISTE, LATINITÉ, LATINISER, 1re partie. — SAIL, s. mar. voy. LATEEN-SAIL.

LATIROSTROUS, a. *breedsnavelig*. — breitschnäbelig. — *à gros bec*.

LATISH, a. voy. LATEWARD.

LATITANCY, s. voy. LATENCY. — ANT, a. voy. LATENT. — ATE, vn. *verborgen zijn*. — versteckt sein, verborgen liegen. — *être caché*. — ATION, s. voy. LATITANCY.

LATITUDE, s. *breedte*, *hoogte*, *poolshoogte*; *ruimte*, *uitgestrektheid*, f. *omvang*, m.; *vrijheid*, f. — die Breite, Latitude, Polhöhe; weite Ausdehnung, der Raum, Umfang; die Freiheit. — *latitude*; *hauteur*, f. *espace*, m.; *liberté*, f. — BY ACCOUNT, s. mar. *berekende breedte*, f. — die Höhengissung, berechnete Höhe. — *latitude estimée*, f. — BY OBSERVATION, s. mar. *waargenomenen hoogte*, f. — die Höhenmessung, gemessene Höhe. — *latitude observée*, f.

LATITUDINAL, a. *van de breedte*. — der Breite gehörend. — *qui appartient à la latitude*. — INARIAN, a. et s. voy. LATITUDINAIRE, 1re partie. — INARIANISM, s. *vrijgeesterij*, f. — die Freigeisterei. — *libertinage*, m.

LATRANT, a. *blaffend*; *twistziek*. — bellend, belferig; zänkisch. — *qui aboie, clabaudant; querelleux*.

LATRATE, vn. *blaffen*. — bellen. — *aboyer*.

LATRIA, s. *de hoogste goddelijke eerbewijzing*, f. — die höchste Anbetung Gottes. — *culte de latrie qui n'est dû qu'à Dieu*, m.

LATROCINATION, LATROCINY, s. voy. LARCENY.

LATTEN, s. et a. *geel koper*, *latoen*, n.; *geel koperen*. — das Messing; messingen. — *laiton*, *léton*, m.; *de laiton*. — BRASS, s. *geelkoperen bladen*, n. pl. — das Tafelmessing. — *laiton en tables*, m.

LATTER, a. *laatst*, *nieuw*, *jonger*, *later*. — letzte, spätere, neuere. — *dernier*, *moderne*, *nouveau*. — CROP, s. voy. LATEWARD-HAY. — LY, adv. *laatstelijk*, binnen kort, in de laatste tijden. — *neuerlich*, seit Kurzem, zuletzt. — *depuis peu*, *enfin*.

LATTICE, s. *traliwerk*, n. — das Gitter. — *treillis*, *treillage*, m. —, va. *betralien*, *traliën*. — gittern, vergittern. — *treillisser*, *garnir de treillis*. — LIKE, a. *tralieachtig*. — gitterartig. — *treillissé*. — WINDOW, s. *traliëvenster*, *getralied venster*, n. — das Gitterfenster, Fenstergitter. — *jalousie*, f. — WORK, s. *traliwerk*, n. — das Gitterwerk. — *treillage*, m.

LAUD, s. *lof*, *roem*, *prijs*, m. — das Lob, der Ruhm, Preis. — *éloge*, m. *louange*, f. —, va. *loven*, *prijzen*, *verheffen*, *verheerlijken*, *roemen*. — loben, preisen, rühmen. — *louer*, *célébrer*. — ABILITY, s. *prijzenswaardigheid*, f. — die Lobenswürdigkeit, Preiswürdigkeit. — *qualité de ce qui est louable*, f. — ABLE, a. *loffelijk*, *roemwaardig*, *lofwaardig*; *heilzaam*. — löblich, rühmlich, lobenswerth; heilsam. — *louable*, *digne d'éloges*; *sain*. — ABLENESS, s. voy. LAUDABILITY. — ABLY, adv. *op eene prijzenswaardige wijze*. — lobenswerth, würdig. — *dignement*. — ANUM, s. *laudanum*; *opium*, n. — das Laudanum; Opiat, der Schlaftrunk. — *laudanum*; *opium*, m. — ATIVE, — ATORY, s. et a. *lof*, m.; *lovend*, *prijzend*. — das Lob; lobend. — *louange*, f.; *louant*.

LAUGH, s. *lach*, m. *gelach*, *het lagchen*, n. — das Lachen, Gelächter. — *ris*, *rire*, m. —, vn. *lagchen*; *er vrolijk uitzien*. — lachen, lächeln; heiter aussehen. — *rire*, *paraître gai*. — AT, va. *belagchen*, *uitlagchen*, *bespotten*. — verlachen, belachen, aufziehen. — *se moquer*, *railler*, *se jouer de*. — IN ONE'S SLEEVE, in zijn vuistje lagchen. — heimlich —, ins Fäustchen lachen. — *rire sous cape*, — *dans sa barbe*. — OUT, — OUT RIGHT, vn. *schateren*, *proesten van het lagchen*. — überlaut lachen. — *éclater de rire*, *rire à gorge déployée*. — ABLE, a. *belagchelijk*, *bespottelijk*. — belachenswerth, lächerlich. — *risible*, *ridicule*. — ED AT, a. *bespot*, *uitgelagchen*. — ausgelacht, verspottet. — *raillé*. — ER, s. *lagcher*, m. — der Lacher. — *rieur*, m. — ING, s. et a. *gelach*, n.; *lagchend*. — das Gelächter; lachend. — *ris*, m. *risée*, f.; *riant*. — INGLY, adv. *lagchend*, *vrolijk*. — mit Lachen, lachend. — *joyusement*, *en riant*. — ING-STOCK, s. *spot*, m.; *voorwerp van bespotting*, n. — das Gespötte; Stichblatt, die Zielscheibe. — *risée*, f.; *objet de risée*, *jouet*, m. — ER, s. voy. LAUGHING. — WORTHY, a. voy. LAUGHABLE.

LAUNCH, vn. *van stapel loopen*, *glijden*, *loopen*, *varen*; *zich werpen in*; *ingaan*. — von Stapel laufen, hineinschiessen, — laufen, — fahren; in die See gehen, hineingehen. — *être mis à l'eau*; *glisser*, *s'élancer*, *se jeter*; *entrer*. — INTO THE WORLD, *de wijde wereld ingaan*. — in die weite Welt gehen. — *courir le monde*. — INTO ETERNITY, *de eeuwigheid ingaan*, *sterven*. — sterben. — *entrer dans l'éternité*, *mourir*. —, va. *van stapel laten loopen*. — vom Stapel laufen lassen. — *lancer*, *mettre à l'eau*. —, s. mar. *stapel*, m. — der Stapel. — *cale*, f.

LAUND, s. *heide*, f. — die Ebene, Wildbahn. — *lande*, f. —, voy. LAWN. — ER, s. *bleeker*, m. — der Wäscher, Bleicher. — *blanchisseur*, m. — ER, va. *wasschen*, *begieten*, *besproeijen*. — waschen, benetzen. — *mouiller*, *arroser*, *laver*. — RESS, s. *waschvrouw*, f. — die Wäscherinn. — *blanchisseuse*, f. — RY, s. *waschhuis*; *het wasschen*, n. — das Waschhaus; die Wäsche. — *lavanderie*, *lingerie*, f.; *lavage*, m.

LAUREATE, a. *gelauwerd*, *bekroond*. — lorbeerbedeckt, glorreich, gekrönt. — *couvert de lauriers*, *lauréat*. THE POET —, *de dichter van den koning van Engeland*. — der gekrönte Dichter, Hofdichter. — *le poète de la cour*. — ATION, s. *lauwering*, *bekrooning*, f. — die Promotion, der Doctorgrad. — *degré de l'université*, m.

LAUREL, s. *lauwer*, *lauwerkrans*, m. — der Lorbeer, Lorbeerkrans. — *laurier*, m. *couronne de lauriers*, f. — ED, a. *me lauwerengekroond*. — lorbeergekrönt. — *couronné de lauriers*. — TREE, s. *laurierboom*, m. — der Lorbeerbaum. — *laurier*, m.

LAURIFEROUS, a. *laurierdragend*. — lorbeertragend. — *produisant des lauriers*.

LAVA, s. *lava*, f. — die Lava. — *lave*, f.

LAVATION, s. *wassching*, f. — das Waschen, Abwaschen. — *lavage*, m. *lotion*, f. — ATORY, s. *wassching*, *waschplaats*, f. — die Wäsche; Waschbank, der Waschplatz. — *lavanderie*, f. *lavoir*, m. — ATRIN, s. *waschplaats*, f. — der Waschboden. — *lavoir*, m.

LAVE, va. *wasschen*, *afwasschen*, *begieten*, *bespoelen*. — waschen, abwaschen, wässern, benetzen. — *laver*, *arroser*, *baigner*. —, vn. *zich baden*. — baden. — *se baigner*. — WATER, va. *water scheppen*, — *putten*. — Wasser schöpfen, — aufziehen. — *tirer* —, *puiser de l'eau*.

LAYER, vn. mar. *laveren*, *over verscheidene boegen wenden*. — *laviren*. — *louvoyer*.

LAVENDER, s. voy. LAVANDE, 1re partie TO LAY UP A THING IN —, fig. *een ding wegsluiten*, *iets verpanden*. — etwas verschliessen, aufheben; verpfänden. — *serrer qc. pour le besoin*; *mettre en gage*. — GLASS, s. *lavendelfleschje*, n. — das Lavendelfläschen. — *flacon d'eau de lavande*, m. — SPIKE, s. *bot*, *nardus*, *spijknardus*, m. — die Spieke. — *aspic*, *nard*, m. — WATER, s. *lavendelwater*, n. — das Lavendelwasser. — *eau de lavande*, f.

LAVEN, s. *waschbekken*, n. *waschkom*; *badkuip*, f. — das Waschbecken; die Badewanne. — *lavoir*, *évier*, m.; *cuve*, *baignoire*, f. —, va. *wasschen*, *bespoelen*. — waschen, benetzen. — *laver*, *arroser*, *baigner*.

LAVISH, a. *mild*, *kwistig*, *verkwistend*; *buitensporig*. — freigebig, verschwenderisch; wild, ungebunden. — *prodigue*, *généreux*; *excessif*. TO BE TOO — WITH ONE'S TONGUE, *te veel spreken*, *te rad van tong zijn*. — zu frei sprechen. — *avoir trop de langue*. —, va. *verkwisten*, *doorbrengen*, *verspillen*. — verschwenden, durchbringen, verschleudern. — *prodiguer*, *dépenser avec profusion*, *dilapider*. — ER, s. *verkwister*, m. — der Verschwender. — *prodigue*, m. — LY, adv. *op eene verkwistende wijze*. — verschwenderischerweise. — *follement*, *prodigalement*. — MENT, — NESS, s. *verkwisting*; *ongebondenheid*, f. — die Verschwendung; Ungebundenheit. — *prodigalité*, f.; *excès*, m.

LAW, s. *wet*, f. *regt*, *voorschrift*, *wetboek*, n.; *regtbank*; *regtsgeleerdheid*, f.; *regtsgeding*, n. — das Gesetz, Recht, die Vorschrift; das Gesetzbuch; Gericht; die Rechtswissenschaft; der Process. — *loi*, f. *droit*, *précepte*; *code*; *tribunal*, *barreau*, *palais*, m.; *jurisprudence*, f.; *procès*, m. FATHER IN —, *schoonvader*, *behuwvader*, m. — der Schwiegervater. — *beau-père*, m. — OF ARMS, s. *krijgswet*, f. — das Kriegsrecht. — *loi militaire*, f. — OF EXCHANGES, s. *wisselregt*, n. — das Wechselrecht. — *droit de change*, m. — OF MERCHANTS, s. *handelsregt*, n. — das Handelsrecht. — *droit de commerce*, m. — OF NATIONS, s. *volkenregt*, n. — das Völkerrecht. — *droit des gens*, m. — OF NATURE, s. *natuurwet*, f. — das Naturrecht, Vernunftrecht. — *droit de la nature*, m. THE COMMON —, *het burgerlijke regt*, (de grondwet van Engeland). — das gemeine Recht. — *le droit coutumier*, *la coutume*. THE STATUTE —, *de akten door het parlement gemaakt en door den koning bekrachtigd*, f. pl. — das geschriebene Recht, die Parlamentsgesetze, pl. — *les actes du parlement*, m. pl. TO GO TO — WITH ONE, *iemand in regten betrekken*. — klagen, prozessiren. — *intenter un procès à q.* THE — OF REPRISALS, *het regt van wedervergelding*. — das Recht der Represalien. — *le droit de représailles*. —, va. *(aan jagthonden) de ballen uitsnijden*. — (den Jagdhunden) die Ballen ausschneiden. — *couper la plante des pieds (aux chiens de chasse)*. — BREAKER, s. *overtreder*. — *schender der wet*, m. — der Gesetzübertreter. — *contrevenant*, m. — BREAKING, s. *overtreding der wet*, f. — die Uebertretung. — *contravention*, f. — COSTS, s. pl. *proceskosten*, m. pl. — die Gerichtskosten, pl. — *dépens*, m. pl. — DAY, s. *regtsdag*, m. — der Gerichtstag. — *jour d'audience*, m. — EXPENCES, s. pl. *regtskosten*, m. pl. — die Advocaturkosten, Deserviten, pl. — *honoraires de l'avocat*, m. — FULL, a. — FULLY, adv. *wettig*, *wetmatig*, *regtmätig*, *geoorloofd*; *volgens de wet*. — gesetzlich, rechtmässig, gültig, erlaubt; rechtmässigerweise, mit Recht. — *justo*, *licito*, *légitime*; *légitimement*, *valide*.

ment. — FULNESS, s. wettigheid, regtmaticheid, geldigheid, f. regt, n. — die Gesetzlichkeit, Rechtmässigkeit, Gultigkeit, das Recht. — *légitimité, justice, équité, f. droit, m.* — GIVER, s. wetgever, m. — der Gesetzgeber. — *législateur, m.* — GIVING, a. wetgevend, noodwendig. — gesetzgebend, gebieterisch, nothwendig. — *législatif, nécessaire.* — HAND, s. kanselarijschrift, n. — die Canzelschrift. — *caractère de chancellerie, m.* — LESS, a. — LESSLY, adv. onwettig, onregtmatic; teugelloos; tegen de wet. — gesetzlos, gesetzwidrig; unrechtmässig; gegen das Gesetz. — *illégal, injuste, déréglé; illégalement.* — MAKER, s. voy. LAWGIVER. — MONGER, s. haarklover, m. — der Winkeladvokat, Rabulist. — *chicaneur, m.*

LAWN, s. vlakte, opene plaats, f.; kamerdoek, n. — die Ebene, Fläche, Lichtung; Schleierleinwand, der Linon. — *plaine, claire, f.; linon, m. batiste, f.*

LAWUIT, s. regtsgeeding, n. — der Prozess. — *procès, m.*

LAWYER, s. regtsgeleerde, advokaat, m. — der Rechtsgelehrte, Gerichtshalter, Jurist, Advocat. — *avocat, homme de robe, m.* — LY, adv. regtsgeleerd. — juridisch, gerichtlich. — *juridique.*

LAX, s. loszigtigheid, vloeijing, f. — der Durchfall, die Diarrhoe. — *diarrhée, f. flux, m.* — a. los, ongebonden, slap; fig. niet naauwkeurig, oppervlakkig. — los, locker, ongebonden, schwach, schlaaf; fig. nicht genau, weit, unbestimmt. — *lâche, faible, relâché; fig. vague, flasque.* — ATION, s. verslapping, slapheid, losheid, f. — die Losbindung, Schlawheit. — *relâchement, m. relaxation, f.* — ATIVE, a. et s. losmakend; purgeermiddel, n. — abführend, laxierend; das Purgarmittel. — *laxatif, a. et m.* — ATIVENESS, s. losmakende eigenschap, f. — die abführende Eigenschaft. — *qualité laxative, f.*

LAXE, s. zalm, m. — der Lachs. — *saumon, m.*

LAXITY, s. verslapping, losheid, slapheid; loszigtigheid, f. — die Lockerheit, Schlawheit; der offene Leib. — *relâchement; corps mou, m.*

LAXLY, adv. op eene losse wijze. — ungenau. — *lâchement.*

LAXNESS, s. voy. LAXITY.

LAY, s. leek, m.; grasland, weiland, n.; laag, rij, f.; vertrouwd goed; gezang, lied, n. — der Late; Rasen, das Wiesenland; die Lage, Reihe; das Hinterlegte; der Gesang, das Lied. — *laïque; gazon, m. prairie; couche, f. dépôt; chant, m. chanson, f.* — a. wereldlijk. — weltlich, laienhaft. — *laïque, séculier.*

LAY, vn. bevallen. — nederkomen, gebären. — *accoucher.* — a. va. leggen, plaatsen, aanleggen, afleggen, beleggen, opleggen, aanbrengen, aanwenden; uitdenken, verzin- nen; wijngaardranken inleggen; inrigten; stillen, doen bedaren, dempen; overwinnen; uitwischen; ter neder zetten; toeroken; wedden — legen, stellen, anlegen, auf-, be-, vor-, hin-, dar-, ab-, nieder-, auslegen, bringen, ersinnen; veranstalten; absenken; ordnen, lin- dern, stillen, besänftigen; beschwichtigen, dämpfen, be- siegen; löschen; setzen; zurechnen; wetten. — *mettre, placer, ranger, poser, étendre, employer, mettre en œuvre, apporter; inventer, imaginer; disposer, ordonner; marquer; diminuer, abattre, faire cesser, calmer, apai- ser; vaincre; éteindre, abattre; asseoir, imputer; gager, parier.* — A GHOST, eenen geest bezweren. — einen Geist bannen. — *conjuré un esprit.* — A PLOT, eene samenwe- ring smeden. — ein Complot machen, sich verschwören. — *tramer un complot.* — A WAGER, wedden, eene wedding- schap aangaan. — wetten. — *parier, gager.* — ABOUT, van zich afslaan, grijpen. — um sich schlagen, — greifen. — *prendre, se répandre, gager.* — AGAINST, inbrengen legen, aanvoeren, beschuldigen. — einwenden, vor- schützen, vorwerfen, obschweben, einführen, anhängig machen. — *objecter, accuser, former un procès contre.* — AHOLD, mar. afhouden van wal. — vom Lande abhal- ten. — *dérivé.* — ALONG SIDE, mar. boord aan boord leg- gen. — neben anlegen. — *d longer.* — AN AMBUSH, — SNARES, eene hinderlaag leggen, strikken spannen. — einen Hin- terhalt legen. — *dresser une embûche, tendre des pièges.* — AN EMBARGO, in beslag nemen. — in Beschlag nehmen. — *arrêter un vaisseau.* — APART, — ASIDE, ter zijde leggen, afzonderen, wegleggen; verwerpen, opgeven. — auf die Seite legen, weglegen; wegwerfen, vernachlässi- gen, aufgeben. — *mettre à part, mettre de côté, serrer; négliger, démettre, abandonner.* — ASLEEP, in slaap ma- ken. — einschläfern. — *assoupir.* — AT STAKE, op het spel zetten. — auf das Spiel setzen. — *hasarder.* — ATTACH- MENT, in beslag nemen, in ketenen slaan. — Beschlag anlegen, in die Kette legen. — *saisir, mettre main forte.* — AWAY, wegleggen, afleggen, wegnemen. — weglegen, verlassen, ablegen, entfernen. — *enlever, quitter, ôter.* — BARE, ontblooten. — entblößen, eröffnen. — *dénuer.* — BEFORE, voorleggen, voor oogen leggen, aantoonen. — vorlegen, zeigen. — *faire voir, représenter.* — BLOWS, slagen uitdeelen. — Schläge austheilen, Maultschellen ge- ben. — *donner des soufflets.* — BY, bijleggen, bewaren, afleggen; voorbijgaan; wegstuiten. — beilegen, erhalten,

ablegen; übergehen; schliessen. — *conserver, démettre; passer; serrer.* — CLAIM TO, aanspraak maken op. — An- spruch machen auf. — *prétendre à.* — DOWN, nederleggen, afleggen; tot grondslag leggen, aanvoeren, beweren; be- talen. — niederlegen, ablegen; aufstellen, festsetzen; hin- geben, hinzahlen. — *déposer, mettre bas; avancer, propo- ser; payer.* — DOWN ONE'S LIFE, zijn leven opofferen. — sein Leben hingeben. — *sacrifier sa vie.* — EGGS, eijeren leggen. — Eier legen. — *pondre, faire des œufs.* — FLAT, vellen, afbreken, effenen, gelijk maken. — hinstrecken, zerstören, schleifen, dem Boden gleich machen. — *abat- tre, démolir, raser.* — FORTH, ten toon stellen, uitwei- den. — ausstellen, austheilen, sich auslassen. — *dispens- ser, étendre, s'étendre.* — HAND UPON, de hand leggen op. — ergreifen. — *saisir.* — HAND UPON ONE'S SELF, de hand aan zich zelve slaan, zich van kant maken. — Hand an sich legen, sich umbringen. — *se tuer, se suicider.* — HOLD OF, vatten, grijpen, pakken, zich te nutte maken. — ergreifen, fassen, festhalten, nutzen. — *se saisir de, prendre, utiliser.* — IN, inleggen, inza- melen, opleggen. — einlegen, sammeln, aufhäufen, ein- bringen. — *amasser, serrer.* — IN FOR, voy. LAY SNARES. — IN HOLD, vatten, gevangen nemen. — in Verhaft neh- men. — *arrêter.* — IN ORDER, regelen, in orde brengen. — ordnen, in Ordnung bringen. — *régler, mettre en ordre.* — IN RIDGES, rioelen. — rioelen, umgraben. — *effondrer.* — IN THE GROUND, begraven. — begraben. — *enterrer.* — LEVEL, effenen, gelijk maken, afbreken. — ebenen, gleich machen, glätten. — *égaler, aplanir, détrui- ro.* — LOW, afbreken, vernielen, gelijk maken. — stürzen, die Erde gleich machen. — *abattre, aplanir, raser.*

LAY OFF, va. afleggen, wegleggen. — ablegen, weglegen. — *ôter, quitter.* — ON, aanleggen, opleggen, aanwenden. — anlegen, auflegen, anwenden, zuschlagen. — *appli- quer, mettre sur.* — ON HEAPS, op hooplen leggen. — auf- häufen, häufeln. — *entasser, amonceler.* — ON THE SHELF, ter zijde leggen, wegstuiten. — beseitigen, aufbewahren. — *serrer.* — OPEN, openleggen, opening doen van. — dar- legen, eröffnen, aufdecken. — *découvrir, exposer.* — OUT, uitleggen, ten toon stellen, uitgeven; aanleggen, aanwen- den; afmeten; verstrooien, wegwerpen. — auslegen, her- auslegen, ausstellen; ausgeben; anlegen, anwenden; ab- messen; verstreuen. — *étaler, étendre, dépenser, débours- ser; appliquer; aligner; écarter.* — OUT, mar. uithalen, op de reede leggen. — auslegen, vor den Haften legen. — *mettre en rade, mettre dehors.* — OVER, beleggen, over- trekken, bedekken. — belegen, überlegen, überziehen, bedecken. — *incruster, plaquer, couvrir.* — SIEGE TO, belegeren. — belagern. — *assiéger.* — SNARES, strikken spannen. — Schlingen legen. — *tendre des pièges.* — THE CLOTH, de tafel dekken. — den Tisch decken. — *mettre la napp.* — THE DUST, de stof wegnemen. — den Staub lö- schen. — *abattre la poussière.* — THE HAND UPON THE BOOK, den eed afleggen. — vor Gericht schwören, beedigen. — *prêter serment.* — THE LAND, den wal (het land) uit het gezigt verliezen. — das Land aus dem Gesichte verlieren, das Land legen. — *noyer la terre.* — TO, aanleggen, bijleggen, toe- voegen, bijvoegen; aanvatten, aangrijpen; toeschrijven; mar. bijleggen. — anlegen, nähern, zusetzen; angreifen, anpacken; zuschreiben; mar. beilegen. — *approcher, ajou- ter; attaquer, harasser, imputer; mar. être en cape, caper, mettre en panne.* — TO HEART, te harte nemen. — zu Herzen nehmen. — *prendre à cœur.* — TOGETHER, bij elkander leggen, samenvoegen, vereenigen; beraad- slagen. — vereinigen, zusammenlegen, zusammensteck- en; sich berathschlagen. — *rassembler, joindre; so parler à l'oreille.* — UNDER, onderwerpen, onder het juk brengen; verbinden. — unterwerfen, unterjochen; ver- binden. — *soumettre, assujettir; obliger.* — UP, op- leggen, opzamelen, bewaren; onttakelen; ziek zijn. — auflegen, aufsammeln, hinlegen, ersparen; abdanken; krank sein. — *entasser, enfermer, conserver; désarmer; être malade.* — UP A VESSEL, een schip opleggen. — ont- takelen. — ein Schiff für unbrauchbar erklären, abtakeln. — *condamner, désarmer un vaisseau.* — UPON, op- leggen, aanwenden; dringend bidden; vervelen. — aufleg- en, anwenden; flehen, dringend bitten, belästigen. — *appliquer, mettre sur; prier ardemment, ennuyer.* — WAIT FOR, bespieden. — auflegen, aufspüren. — *guetter.* — WASTE, verwoesten, vernielen. — verwüsten, verneeren. — *rava- ger, saccager.* — WITS TOGETHER, de hoofden bij elkan- der steken, heimelijk beraadslagen. — die Köpfe zusam- menstecken, berathen. — *se parler à l'oreille.*

LAY-BROTHER, s. leekbroeder, m. — der Laienbruder. — *frère convers, frère lai, m.* — DAY, s. legdag, legtijd, m. — der Liegetag; die Liegezeit. — *jour de planche; sé- jour, m. station, f.* — ELDER, s. ouderling, m. — der Kirchenälteste. — *ancien de l'église, m.*

LAYER, s. legger, m.; loghen; laag, f.; leger, bed, n.; loot, f. afzetsel, n. — der Legende; die Leghenne; Lage, Schicht; das Lager, Belt; Senkreis, der Ableger. — *cou-*

chant, m.; *poule de ponte*; *couche*, f. lit, m.; *marcotte*, f. provin, *rejeton*, m. — *OUT*, hofmeester, m. — der Haus-
hofmeister. — *maître d'hôtel*, m. — *UP*, s. verzamelaar,
m. — der Aufhäuer, Sammler. — *quêteur*, m.
LAYING, s. *het leggen*, n. — das Legen. — *action de met-
tre, ponte*, f. — *HOOK*, s. spil, f. — der Drehling, die
Kurbel. — *manivelle*, f.
LAY-LAND, s. *braakland*, n. — das Brachland. — *jachère*,
f. — *MAN*, s. voy. *LAY-BROTHER*. —, peint. *ledeman*, m.
— der Gliedermann. — *mannequin*, m. — *PRINCE*, s. we-
reldlijke vorst, m. — der weltliche Fürst, Laienfürst. —
prince séculier, m. — *SISTER*, s. leekzuster, f. — die
Laienschwester. — *sœur converse*, f. — *STALL*, s. mest-
hoop, *mestput*, m. — die Mistgrube, der Schindanger. —
fumier, m. *voirie*, f. — *WING-FLOWER*, s. voy. *LAPWING*.
LAZAR, s. *melaatsche*, m. — der Aussätzige. — *lépreux*,
ladre, m. — *ET*, — *ETTO*, — *HOUSE*, s. voy. *LAZARET*, tre
partie. — *LIKE*, a. *melaatsch*. — aussätzig. — *lépreux*.
— *WORT*, s. bot. *lazarusplant*, f. — das Laskerkraut, die
Hirschwurz. — *grand persil sauvage*, m.
LAZE, vn. *luijeren*. — müssig gehen. — *être fainéant*.
LAZILY, adv. *langzaam*, lui, traag. — langsam, träge,
faul. — *lentement*, en paresseux.
LAZINESS, s. *traagheid*, luiheid, f. — die Trägheit, Faul-
heit, der Müssiggang. — *fainéantise*, paresse, f.
LAZING, *LAZY*, a. lui, traag. *langzaam*, *nalatig*. — faul,
träge, müssig, langsam, lässig, verdrossen. — *paresseux*,
lent, *oisif*, *fainéant*, *négligent*.
LAZY-BONE, s. *luijaard*, m. — der Müssigganger, Faulen-
zer. — *paresseux*, *cagnard*, m.
LEA, s. *heg*, *weide*, *vlakte*, *wildbaan*, f. *besloten stuk land*,
n. — das Gehäge, der Hag, Grasplatz, die Wiese, das
Feld, die Wildbahn. — *haie*, f. *clos*, m. *prairie*, *plaine*
fermée, f.
LEACH, va. *voorsnijden* (gevogelte enz.). — vorschneiden. —
trancher.
LEACHER, vn. et s. voy. *LECHER*.
LEAD, s. *lood*; *schietlood*, n. — das Blei, Loth; Senkblei.
— *plomb*, m.; *sonde*, f. —, impr. *linie*, f. — die Durch-
schusslinie. — *réglét*, m. —, *leiding*, *aanvoering*, f.;
voorhand, f.; *eerste biljardstoot*, m. — die Anleitung, Anfüh-
rung; der Anfang; die Vorhand, das Ausspielen; der Aussatz
im Billardspiel. — *conduite*, *direction*, f.; *début*, m.,
main, f.; *acquit*, m. —, va. *looden*, *met lood bedekken*.
— *plombieren*, mit Blei überziehen. — *plomber*, *couvrir de*
plomb. —, va. et n. *leiden*, *geleiden*, *de eerste* —, *de*
voorman zijn, *aanvoeren*, *drijven*, *trekken*, *verleiden*,
bewegen, *aansporen*; *bevelen*, *aanvangen*. — *leiten*, *föh-*
ren, *anführen*, *treiben*, *ziehen*; *locken*, *verführen*, *be-*
wegen, *regieren*, *anregen*, *zuerst thun*, *vorangehen*. —
mener, *guider*, *conduire*; *exciter*, *pousser*; *commander*,
commencer. — *ASTRAY*, op den verkeerden weg brengen,
misleiden. — *irre leiten*, *verleiten*, *missleiten*. — *égarer*,
détourner. — *AWAY*, *wegvoeren*. — *wegführen*, *ableiten*. —
emmener. — *BACK*, *terugvoeren*. — *zurückführen*. — *rame-*
ner, *reconduire*. — *BY FORCE*, *wegslepen*, *dwingen*. —
schleppen, *zwingen*. — *trainer*, *enlever*. — *DANCE*, *voor-*
dansen, *den dans leiden*. — *vortanzen*, *aufführen*. —
mener le branle. — *IN*. — *INTO*, *invoeren*, *aanleiding geven*
tot, *verleiden*. — *introduire*, *induire*. — *OFF*, *afleiden*, *afvoeren*;
aanvangen. — *ableiten*, *abführen*; *anfangen*. — *détourner*,
commencer. — *ON*, *aanvoeren*, *leiden*, *voorgaan*. — *anfüh-*
ren, *fortführen*, *anleiten*, *voranvorgehen*. — *mener*, *emme-*
ner, *avancer*. — *OUT*, *uitleiden*, *uitgeleide doen*. — *aus-*
führen. — *mener dehors*, *reconduire*. — *PARTIES*, *oproer*
kraaijen. — *Radelführer sein*. — *être à la tête d'une*
émeute. — *THE WAY*, *den weg wijzen*, *aanvoeren*. — *den*
Weg zeigen, *anführen*. — *guider*, *mener*.
LEAD-ASHES, s. pl. *loodasch*, f. — die Bleiasche. — *cen-*
dre de plomb, f. — *COLOUR*, s. *loodkleur*, f. — die Blei-
farbe, das Bleigrau. — *couleur de plomb*, f.
LEADED, a. *met lood bedekt*. — mit Blei gedeckt. — *couvert*
de plomb.
LEADEN, a. *looden*, van lood; *log*, *dom*, *traag*. — bleiern,
von Blei; schwerfällig, träge, dumm. — *de plomb*; *lourd*,
stupide. — *HEARTED*, a. *gevoelloos*. — *gefühllos*. — *insen-*
sible. — *HEELLED*, — *STEPPING*, a. *traag*. — langsam. —
lent. — *SHOT*, s. *hagel*, m. — das Bleischrot. — *dragée*, f.
LEADER, s. *leider*, *geleider*, *aanvoerder*, m. *hoofd*, n.
gids, m.; *voorpaard*, n.; *voorhand*, f. — der Leiter,
Führer, Anführer, Vormann; der Erste; das Haupt; Vor-
derpferd; die Vorhand. — *conducteur*, *guide*, *premier*,
général; *chef*; *cheval de devant*, m.; *main*, f.
LEADING, a. *leidend*, *aanvoerend*, *eerste*, *voorste*, *voor-*
naamste. — *leitend*, *anführend*, *erste*, *vordere*, *vornehmst*.
— *menant*, *guidant*, *premier*, *principal*. —, s. *leiding*,
geleiding, f. *het leiden*. — die Führung, Leitung. — *ac-*
tion de mener, — *de conduire*, f. — *ARTICLE*, s. *hoofd-artikel*
in een dagblad, n. — der Hauptaufsatz in einer Zeitung.
— *article principal d'un journal*, m. — *ARTICLES*, s. pl.
com. gangbare —, *gevraagde artikelen*, — *waren*, n. f. pl.

— die gangbare —, *gefragte Waare*. — *marchandises de*
demande vive, f. pl. — *CARD*, s. *eerste kaart*, f. — die
erste Karte. — *première carte*, f. — *HAND*, s. *voorhand*,
f. — die Vorhand, das Ausspielen. — *main*, f. — *HORSE*,
s. *voorpaard*, n. — das Riemperd, Sattelpferd. — *cheval*
de volée, m. — *INTERROGATORY*, s. *listige vraag*, *strik-*
vraag, f. — die verfängliche Frage. — *question captieuse*,
f. — *MAN*, s. *voorman*, *aanvoerder*, m. — der Vormann,
Leiter. — *chef*, *conducteur*, *guide*, m. — *STRINGS*, s.
pl. *leiband*, m. — das Gängelband, der Laufzaum.
— *lisidres*, f. pl. — *WIND*, s. *gunstige wind*, m. —
der günstige Wind, Fahrwind. — *vent frais*, — *favora-*
ble, m.
LEAD-LINE, s. mar. *dieplood*, n. *loodlijn*, f. — die Loth-
leine. — *ligne de sonde*, f. — *MAN*, s. voy. *LEADING-MAN*,
— *MINE*, s. *LEAD-ORE*. —, *loodmijn*, f. — die Bleigrube. —
miniére de plomb, f. — *ORE*, s. min. *looderts*, m. — das
Bleierz. — *mine de plomb*, f. — *PENCIL*, s. *potlood*, n. —
der Bleistift. — *crayon*, m.
LEADS, s. pl. *looden dak*, n. — das Bleidach. — *toit de*
plomb, m.
LEADY, a. *loodkleurig*. — bleifarben. — *de couleur de*
plomb.
LEAF, s. *blad*, n.; *vleugel*, m. — das Blatt, Blättchen;
der Flügel. — *feuille (d'arbre)*, f.; *feuille (de livre)*; *vo-*
let, m. I SHALL MAKE YOU TURN OVER A NEW —, ik zal
u een ander liedje doen zingen. — ich werde dich ein an-
deres Liedchen pfeifen lernen. — *je vous ferai chanter*
une autre chanson. —, vn. *bladeren krijgen*, in het blad
schieten. — Blätter bekommen, ausschlagen, sich belau-
ben. — *porter des feuilles*, *bourgeonner*. — *AGE*, s. *loof*,
n. — das Laubwerk. — *feuillage*, m. — *BRASS*, s. *klater-*
goud, *bladkoper*, n. — das Flittergold. — *cliquant*, *ori-*
peau, m. — *BUD*, s. *bladknop*, m. — die Blätterknospe. —
bourgeon, m. — *GOLD*, s. *bladgoud*, n. — das Blattgold,
Goldblättchen. — *or en feuille*, m. — *LESS*, a. *bladerloos*,
ontbladerd. — *laublos*, *entlaubt*, *entblättert*. — *sans feuil-*
les, *effeuillé*, *dépouillé de feuilles*. — *LET*, s. *blaadje*, n.
— das Blättchen. — *feuillette*, f. — *METAL*, s. *metaal in*
bladen, n. — das Blattmetall, geschlagene Metall. — *métal*
en feuilles, m. — *SILVER*, s. *bladsilver*, n. — das Blatt-
silver. — *argent en feuilles*, m. — *Y*, a. *bladerrijk*, *blad-*
rijk. — *belaubt*, *blättrig*, voll Blätter. — *feuillu*, *cou-*
vert de feuilles.
LEAGUE, s. *verbond*, n.; *mijl*, *zeemijl*. (drie eng. mijlen).
— der Bund, das Bündnis; die Seemeile, Staupe, (drei
eng. Meilen). — *ligue*, *confédération*; *lieue*, (trois milles
angl.), f. —, vn. *een verbond sluiten*, *zich verbinden*. —
sich verbünden, *sich verbinden*. — *se liguier*, *se confé-*
dérer. — *D*, a. *verbonden*. — *verbündet*. — *ligué*, *confé-*
déré. — *R*, *bondgenoot*, m.; *leger*, n.; *belegering*, f. — der
Bundesgenosse, Verbündete; das Lager; die Belagerung.
— *confédéré*, *liqueur*; *camp*; *siège*, m.
LEAK, vn. *lekken*, *lek zijn*, *druipen*. — *leck sein*, *lecken*,
auslecken, *tröpfeln*. — *couler*, *faire eau*, *suinte*, *dé-*
goutter, *s'écouler goutte à goutte*. — *AGE*, s. *lek*, n. *lek-*
king, *lekkaadje*, f. — die Leckage, das Leckwerden. —
coulage, *suintement*, m. — *ING*, — *Y*, a. *lek*; *snaptichtig*.
— *leck*, *löckerig*; *geschwätzig*. — *qui coule*, *qui fait*
eau; *babillard*.
LEAM, s. *leireep*, m. — das Koppelseil, die Leine. —
laisse, f. voy. *GLEAM*. — *ER*, s. *leihond*, m. — eine Art
Jagdhund. — *espèce de chien de chasse*, m.
LEAN, s. *mager vleesch*, n. — das Magere, magere Fleisch.
— *maigre*, m. —, a. *mager*, *dor*, *schraal*, *dun*; *on-*
vruchtbaar; *arm*, *ellendig*; *dom*. — *mager*, *dürr*; *un-*
fruchtbar; *arm*, *elend*; *dumm*. — *maigre*, *chétif*, *dé-*
charné, *fluet*, *défait*; *stérile*; *pauvre*, *simple*; *stupide*.
—, vn. *hellen*, *overhellen*; *leunnen*. — *sich lehn*, *hän-*
gen, *neigen*, *krümmen*, *biegen*. — *pencher*; *s'ap-*
puyer. —, *geheim*, *verborgen houden*. — *verheimlichen*,
verbergen. — *céler*, *recéler*, *cacher*. — *OVER*, *overhangen*.
— *überhängen*, *vorstehen*. — *avancer*. — *TO*, *zich hec-*
ten aan, *toetreden*. — *hinneigen*; *beistimmen*. — *s'atta-*
cher; *adopter*. — *UPON*, *steunen op*, *vertrouwen op*, *zich*
verlaten op. — *sich auf etwas stützen*, *verlassen*. — *s'ap-*
puyer sur, *se reposer sur*, *se fier à*. — *FACED*, — *LOOKED*.
— *VISAGED*, a. *mager*. — *hager*, *schmalbäckig*. — *hâve*.
— *FLESHED*, a. *mager*, *ontvleeschd*. — *hager*, *abgezehr*.
— *décharné*. — *ING*, s. *leuning*, f. — das Lehn, Anlehn-
nen. — *appui*, m. — *ING-STAFF*, s. *leuningstok*, m. *kruk*,
f. — der Krückstock. — *béquille*, *potence*, f. — *ING-STOCK*,
s. *leuning*, f. — die Lehne, Stütze. — *appui*, m. — *LY*,
adv. *schraal*, *dor*; *magertjes*. — *mager*, *dürre*. — *mai-*
grement, *sans graisse*. — *NESS*, s. *magerheid*, *schraal-*
heid, f.; *gebrek*, n. — die Magerkeit, Dürre, Hagerkeit;
der Mangel. — *maigreur*, f.; *manque*, m. — *WITTED*, a.
dom, *onnoozel*. — *abgeschmackt*, *thöricht*. — *stupide*,
avec peu de cervelle.
LEAP, s. *sprong*, *loop*; *korf*, m.; *bespringing*, f. — der
Sprung, Lauf; Korb; die Begattung. — *saut*, m. *cor-*
beille, f.; *accouplement*, m. —, *vischfuik*, f. — die Fisch-

reuse. — nasse, f. —, vn. springen, huppelen; kloppen. — springen, hüpfen; kloppen. — sauter, saillir; palpi-ter. —, va. bespringen, dekken. — bespringen, belegen. — saillir, couvrir. —ER, s. springer, m. — der Springer, Tänzer. — sauteur, m. —FROG, s. bok-sta-vast, m. haasje over, (kinderspel), n. — das Hockspringen, Hocken, die Station, (ein Kinderspiel). — cheval-fondu, m. coupe-tête, (jeu d'enfants), f. —ING, s. het springen, n.; be-springing, f. — das Springen; Bespringen. — saut; ac-couplement, m. —ING-BEETLE, s. kever, m. — der Sprung-käfer. — taupin, m. —INGLY, adv. bij sprongen. — sprung-weise. — par sauts. —YEAR, s. schrikkeljaar, n. — das Schaltjahr. — année bissextile, f.

LEAR, s. voy. LERE.

LEARN, va. et n. leeren, aanleeren, vernemen, weten; on-derrigten. — lernen, erfahren, erlernen, wissen; leh-ren, unterrichten. — apprendre, s'instruire, savoir; in-struire. — WIT, wijzer worden, aanleeren; fig. geslepen worden. — klüger werden. — devenir sage. —ED, a. geleerd, onderwezen. — geleht, unterrichtet. — savant, docte. —EDLY, adv. met wijsheid. — als Gelehrter, voll Weisheit. — sa-vamment. —EDNESS, s. geleerdheid, ervaring, f. — die Ge-lehrsamkeit, Erfahrungheit. — science, sagesse, f. —ER, s. leerling, scholier, m. — der Lehrling, Schüler, Anfänger. — écolier, novice, m. —ING, s. geleerdheid, wetenschap, ken-nis, studie, f. — das Lernen, die Erlernung, Wissenschaft, Gelehrsamkeit, Kenntniss. — étude, érudition, littérature, f. belles-lettres, f. pl. savoir, m.

LEASEABLE, a. te huur. — vermiethbar. — à louer.

LEASE, s. huurceel; verhuring, verpachting, huur, f.; huur-tijd, duur, m. — der Miethcontract, Pachtcontract; die Vermietung, Verpachtung; Miethzeit, Dauer. — bail; louage; temps de louage; terme, m. —, va. verhuren, in huur geven, verpachten. — verpachten, vermiethen. — louer, bailler à ferme. —, vn. lezen; fig. liegen. — Ach-ren lesen; fig. lügen. — glaner; fig. mentir. —HOLD, s. verpachting op tijd, f. — die Pachtung auf gewisse Zeit, der Zeitpacht. — bail à temps, m. —R, s. nalezer; fig. leugenaar, m. — der Aehrenleser; fig. Lügner. — gla-neur; fig. menteur, m.

LEASH, s. koppel, riem, band, m. lijn, f.; drielal, n. — der Riemen, Strich, das Band, die Schnur, Leine, Kap-pel; (Zahl von) drei. — lesse, harde, laisse, attache, f. lien; trois, m. —, va. koppelen, samenbinden. — kop-peln, zusammenbinden. — attacher, mener en laisse, — en lesse.

LEASING, s. verpachting, verhuring; nalezing; leugen, leu-gentaal, valsheid, f. — die Verpachtung, Vermietung, Aehrenlese; Lüge. — louage, m. ferme, f.; glanage; mensonge, m. —TIME, s. nalezing, f. — die Aehrenlese-zeit, Stoppelzeit. — temps de glanage, m.

LEAST, a. minste, geringste, kleinste. — wenigste, gering-ste, kleinste. — moindre, plus petit. —, AT —, AT — WISE, adv. te minste, in —, voor het minst. — am —, zum wenigsten, wenigstens, am geringsten. — moins, au —, du moins. — OF ALL, allerminste. — allerwenigste. — moindre. NOT IN THE —, niet in het minst, in het geheel niet. — ganz und gar nicht, nicht im geringsten, durchaus nicht. — point du tout. —, s. stoffe, n. — der Atom, das Stäub-chen. — atome, m.

LEATHER, n. leder, vel, n. huid, f. — das Leder, Fell, die Haut. — cuir, m. peau, f. HIS SHOES ARE MADE OF RUNNING —, hij loopt altijd als een postpaard. — er läuft sehr geschwind. — il est toujours par voie et par chemin, il va toujours le grand galop. —, va. met een riem slaan, kastijden. — peitschen, durchgerben. — fouet-ter, flageller. —BAG, s. lederen zak, m. — der lederne Sack, Ranzen. — bougette, poche de cuir, f. —BOTTLE, s. lederen flesch, f. — der Schlauch. — outre, f. —BREECH-ES, s. pl. lederen broek, f. — die Lederhosen, pl. — culotte de cuir, f. —CUTTINGS, s. pl. afval van leder, m. — der Abfall vom Leder. — retailles de cuir, f. pl. —DRESSER, s. lederbereider, leërtouwer, looijer, m. — der Lederbereiter, Gärber, Ledertauer. — peaussier, tanneur, m. —HEADED, a. dom. — dumm. — stupide. —JERKIN, s. kolder, m. — das Koller, Lederwamms. — collet de cuir, m. —MOUTHED, a. de tanden in de keel hebbende. — mit knorpelichten Kiefern, mit Zähnen in der Kehle (von Zahnfüschen). — sans dents, à gencives de cuir.

LEATHERN, a. lederen, van leder. — ledern, von Leder. — de cuir.

LEATHER-PARINGS, s. pl. voy. LEATHER-CUTTINGS. —SELLER, s. leërkooper, m. — der Lederhändler. — pelletier, m. —SLING, s. lederen riem, m. — der Riemen. — courroie, f. —Y, a. lederachtig. — lederartig, wie Leder. — sem-blable à du cuir.

LEAVE, s. verlos, n. vrijheid, toelating, f.; afscheid, vaarwel, n. — die Erlaubniss, Entlassung, der Urlaub; Abschied, das Lebewohl. — permission, liberté, f.; congé, m. adieux, m. pl. GIVE ME — TO TELL YOU, veroorloof mij u te zeggen. — wenn ich Ihnen sagen darf. — per-

mettez-moi de vous dire. —, va. laten, verlaten, overla-ten; opgeven; vermaken. — lassen, verlassen, überlass-en; aufgeben; hinterlassen, vermachen. — laisser, quit-ter, abandonner; délaisser, ceder; léguer. —, vn. ophouden. — aufhören. — laisser, cesser, discontinuer. — OFF, op-geven, afleggen, eindigen, nederleggen. — aufgeben, en-digen, niederlegen, verlassen. — quitter, cesser, finir, se défaire de. — OUT, uittaten, uitsluiten, nalaten, over-slaan. — auslassen, ausschliessen, unterlassen. — ôter, omettre, exclure. NOTHING IS LEFT OUT, niets is verge-ten. — man hat nichts vergessen. — on n'a rien omis. — WITH, overlaten, het laten aankomen op. — überlass-en, anheimstellen. — s'en remettre à, s'en rappor-ter à.

LEAVED, a. bladerig, met bladeren. — blätterig, mit Blät-tern. — feuillu, garni de feuilles.

LEAVELESS, a. bladerloos. — blätterlos, unbelaubt. — sans feuilles.

LEAVEN, s. zuurdeesem, m. — der Sauerteig, die Hefe. — levain, m. —, va. doen gisten, zuren; bederven; verba-teren. — gähren lassen, säuern; verderben; verbessern. — faire lever; corrompre; améliorer.

LEAVER, s. weglooper, deserteur; hefboom, m. — der Aus-reisser; Hebebaum. — déserteur; levier, m.

LEAVINESS, s. loof, n. — die Blätterfülle, das Laub. — feuil-lage, m.

LEAVINGS, s. pl. overblijfsels, n. pl. overschot, n. overgela-tene brokken, m. pl. — die Ueberbleibsel, Reste, pl. das Spüllicht. — restes, reliefs, m. pl.

LEAVY, a. voy. LEAFY.

LECH, va. lekken. — lecken, belecken. — lécher.

LECHER, vn. een liederlijk leven leiden, hoereren. — lie-derlich leben, huren. — paillarder, débaucher. —, s. wof-lusteling, geil mensch, hoerendop, m. — der Wollüstling, Hurenjäger, Liederliche. — débauché, paillard, m. —OUS, a. wellustig, ontuchtig. — unzüchtig, buhlerisch, lieder-lich. — impudique, lascif. —OUSLY, adv. op een liederlijko wijze. — auf unzüchtige Art. — lascivement. —OUSNESS, —Y, s. liederlijkheid, ontuchtigheid, geilheid, f. — die Liederlichkeit, Unzucht. — lascivité, impudicité, lubri-cité, f.

LECTERN, s. voy. READING-DESK.

LECTION, s. lezing, f. — das Lesen, die Lesart. — lec-ture, f. —ARY, s. verzameling van stukken uit de Schrift, f. — das Collectenbuch, Lectiionsbuch (beim Gottesdienst). — lectionnaire, m.

LECTURE, s. lezing, voorlezing; redenering, leerrede; strafsprek; les, f. — das Lesen, die Vorlesung; Predigt; Stunde. — lecture, f. discours, m. harangue; mercuri-ale; leçon, f. CURTAIN —, voy. CURTAIN-LECTURE. —, va. et n. lezen, voorlezen; onderwijzen, leeraren; berispen. — lesen, vorlesen, Vorlesungen halten; lehren; tadeln. — lire, faire des lectures, enseigner; réprimander. —R, s. lezer, voorlezer, leeraar; kapellaan, m. — der Lector, Katechet, Professor; Capellan. — lecteur, professeur, ca-tédraant; chapelain, m. —SHIP, s. ambt van lector; pro-fessoraat; kapellaanschap, n. — das Vorleseram, Lec-torat, die Profession, Capellanstelle. — office de lecteur; office de vicaire, m.

LEDGE, s. laag, rij, f.; rand, rigchel, m. lijst; koten van rotsen, f. — die Schicht, Lage; Leiste, Latte, der Sparren, Rand; das Felsriff. — couche, f.; bord, rebord, barrot, m. latte; chaîne de rochers, f. récif, m. —R, s. com. grootboek, n. — das Hauptbuch. — grand-li-vre, m.

LEDHORSE, s. handpaard, n. — das Handpferd. — cheval de main, m.

LEE, vn. liegen. — lügen. — mentir.

LEE, s. mar. lij, lijzijde, f. — die Leeseite, Seite unter dem Winde. — endroit opposé au vent, vau-le-vent, bas côté, m. —, dreesem, m. grondsop, n. — der Bodensatz, die Hefen, pl. — sédiment, m. lie, f. TO COME OFF BY THE —, mar. den wind verliezen; fig. met schade van iets afkomen. — mar. den Wind verlieren; fig. seine Rech-nung bei etwas nicht finden. — mar. perdre le vent; fig. n'y pas trouver son compte.

LEE-BOARDS, s. pl. zwaarden van een schip, n. pl. — die Schwerte, (Breter am Bord), pl. — dérivés, f. pl.

LEECH, s. bloedzuiger; paardenmeester, arts; buik van een zeil, m. — der Blutegel; Arzt; Bauch eines Segels. — sangsue, f.; médecin vétérinaire; sein d'une voile, m. —, va. genezen. — curiren, doctern. — médicamenter, méde-ciner. —CRAFT, s. heilkunde; veeartsenijkunde, f. — die Heilkunst; Viecharzneikunde. — art de guérir; art vété-rinaire, m. —LINE, s. mar. nokgording, f. — die Nock-gording. — cargue-boulino, f. —OWL, s. uil, m. — der Uhu. — hibou, grand-duc, m. —ROPE, s. mar. staande lijk, f. — das stehende Leik. — ralingue de chute, f. —WORM, s. bloedzuiger, egel, m. — der Blutegel. — sangsue, f.

LEED, s. de maand Maart, f. — die Märzmonat. — mois de Mars, m.

LEEF, adv. welhaast; gaarne. — bald; gern. — *bientôt; volontiers.*
 LEEFALL, vn. mar. op zijde vallen, omliggen. — auf die Seite fallen, umlegen. — *renverser le bord, lâcher à vau-
 le-vent.*
 LEEFANG, s. mar. inhaler, m. — der Leuwagen, die Be-
 sanschoote, das Tau zum Einziehen. — *barre de fer pour
 gouverner l'écoule de l'artimon, f.*
 LEEK, s. bot. leek, porrei, n. — der Lauch, Porree.
 — *poireau, porreau, m. — POTTAGE, s. look-, preisoep, f.*
 — die Lauchsuppe. — *potage au poireau, m.*
 LEE-LURCHES, s. mar. het overhellen naar lij, n. — das
 Umlegen nach Lee. — *renverse de bord, f.*
 LEER, s. blik, lonk, m. gluring, f.; gezigt, aanzien;
 vén. leger, n. — der Blick, Seitenblick; das Gesicht,
 Ansehen; vén. Lager. — *coup-d'œil, m. œillade; figure,
 mine; vén. bauge, f. — a. ledig, laf. — leer, fade.*
 — *vide, fade. — vn. et a. gluren, begluren; fig. be-
 dotten, bedriegen. — beäugeln, anschielen, blinzen, blin-
 zeln; fig. verlocken, berücken. — lorgner, regarder de
 travers, cligner; fig. duper, tromper. — HORSE, s. pronk-
 staatsie-, paradepaard, n. — das Paradeperd. — *cheval
 de parade, m. — ING, s. begluring, f. — der Seitenblick,
 Querblick. — clignement, m.*
 LEEBO, LEEBO-VIEL, s. mus. lier, f. — die Leier. —
lyre, f.
 LEES, s. pl. grondsop, bezinksel, n. — die Hefen, pl. der
 Bodensatz. — *lie, f. sédiment, m. —, sapverwen, f. pl.*
 — die Saftfarben, pl. — *couleurs composées du suc des
 plantes, f. pl.*
 LEE-SHORE, s. mar. lagerwal, m. — der Lagerwall, das
 Land auf der Windseite. — *terre —, côté sous le vent du
 vaisseau, f. m. — SIDE, s. mar. lijzijde, f. — die Leeseite,
 Seite unter dem Winde. — côté sous le vent, vau-
 le-vent, m.*
 LEET, s. leengerigt, n. — das Erb- und Lehngericht. — *cour
 foncière, f. — DAY, s. regtsdag, m. vierschaarspanning, f.*
 — der Gerichtstag. — *jour où la cour foncière se tient, m.*
 LEE-TITE, s. mar. getijde met den wind, n. — die Lee-
 wartszeit. — *marée qui porte du même côté que le vent, f.*
 LEEWARD, a. et adv. mar. te lijwaarts, onder den wind.
 — leewwärts, unter dem Winde. — *sous le vent. TO FALL
 TO THE —, den wind verliezen. — vom Winde abkommen.*
 — *perdre l'avantage du vent. — TIDE, s. mar. voy. LEE-
 TIDE.*
 LEEWAY, s. mar. afdrijving, f. — die Abtrift. — *dérive, f.*
 LEFT, a. linksch. — links. — *gauche. — HAND, s. linker-
 hand, f. — die linke Hand, — Seite. — main gauche, f.*
 TO MARRY WITH THE LEFT HAND, een morganatisch huw-
 elijk —, een huwelijk met de linkerhand aangaan. — sich
 zur Linken trauen lassen. — *conclure un mariage morgan-
 nitique, — de conscience. — HANDED, a. linksch; ongeluk-
 kig. — linkisch; unglücklich. — gaucher; malheureux.*
 — *HANDEDNESS, s. linkschheid, f. — das Linkssein, die
 Linkhändigkeit, — gaucherie, f. — HANDINESS, s. lompheid,
 onhandigheid, f. — das linkische Wesen, die Plumpheit.*
 — *gaucherie, f.*
 LEG, s. been, n. poot; schenkel, bout, stok; dorschvlegel, m.;
 strijkvoetje, n.; houten vorm voor kousen, m. — das
 Bein; der Schenkel, die Lende, Keule; der Fuss, Schaft,
 Stock; Schlägel; Kratzluss; die Strumpfform. — *jambe;
 cuisse; éclanche, f. gigot, trumeau (de bœuf); cuisseau
 (de porc); fût, fléau; compliment, m.; forme de bas, f.*
 TO BREAK A —, een buitenbeentje maken, een onecht kind
 baren. — unverheirathet in die Wochen kommen. — *met-
 tre au monde un enfant naturel.*
 LEGACY, s. leaat, n. erfgift, f. — das Legat, Vermächtnis-
 s. — *legs, m. — HUNTER, s. vleijs ter beking eener
 erfsen, m. — der Erbschleicher. — captateur, m.*
 LEGAL, a. wettig, wettelijk, geldig, geoorloofd, regtmätig.
 — gesetzlich, gesetzmässig, erlaubt, rechtsgültig, recht-
 mässig. — *légal, licite, conforme aux lois, légitime,
 juste. — ITY, s. wettigheid, regtmätigheid, f. — die Ge-
 setzlichkeit, Rechtmässigkeit. — légalité, conformité aux
 lois, f. — IZE, va. wettigen, legaliseren, geldig maken,
 bekräftigen, bevestigen. — legaliseren, beglaubigen,
 bestätigen. — *légaliser, autoriser. — LY, adv. wettiglijk,
 volgens de wet, van regtswege. — auf gesetzmäßige Art,
 nach dem Gesetze, von Rechtswegen. — selon les
 lois, juridiquement, légitimement. — NESS, s. voy.*
 LEGALITY.
 LEGATARY, s. legataris, m. — der Vermächtnisserbe. —
légataire, m.
 LEGATE, s. afgevaardigde, gezant, m. — der Legat, Ge-
 sandte. — *légal, député, m. — E, s. voy. LÉGATARY. — SHIP,
 s. voy. LEGATION.*
 LEGATION, s. gezantschap, n. zending, f. — die Gesandtschaft,
 Legation. — *légation, ambassade, députation, f.*
 LEGATO, adv. mus. gebonden. — gebunden, geschleift.
 — *lié.*
 LEGATOR, s. erfmaker, m. — der Legatmacher, Vermäch-
 ende. — *donateur, m.***

LEG-BAIL, s. fig. vlugt, f. — das Fersengeld. —
suite, f.
 LEGEND, s. legende, overlevering, traditie, f.; sprookje;
 randschrift, n. — die Legende, Heiligengeschichte; das
 Märchen; die Inschrift. — *légende, f.; conte, m.; inscrip-
 tion, f. — ARY, a. eene legende betreffende, fabelachtig.*
 — legendenhaft, eine Legende betreffend, märchenhaft.
 — *de légende, fabuleux. — ARY, s. legendenboek, n.;
 legendenschrijver, m. — das Geschichtsbuch, Legenden-
 buch; der Legendenschreiber. — livre —, faiseur de légendes,
 m. — ARY-TALE, s. volksverhaal, n. volksverlevering, f. —
 das Volksmärchen, die Sage. — conte, m. tradition
 populaire, f.*

LEGER, s. dienaar, zaakwaarnemer, m. — der Diener,
 Geschäftsträger. — *officier, agent, m. — BOOK, s. com.*
 voy. LEDGE. — *DE MAIN, s. goochelarij, f. kunstje, n. —
 der Taschenspielerstreich. — tour de main, — de passe-
 passe, — de souplesse, m.*

LEGERITY, s. ligtheid, gezwindheid, behendigheid, f. — die
 Leichtigkeit. — *légereté, agilité, f.*

LEGGE, va. et n. voy. LAV.

LEGGED, a. beenen hebbende. — mit Beinen, beinig. — *qui
 a des jambes.*

LEGGINGS, s. pl. lange slopkousen, f. pl. — die langen
 Beingamaschen, pl. — *guêtres, f. pl.*

LEG-HARNESS, s. dijstuk van een harnas, n. — der Bein-
 harnisch. — *cuissard, m.*

LEGIBILITY, s. leesbaarheid, f. — die Leserlichkeit. —
qualité de ce qui est lisible, f. — IBLE, a. — IBLY, adv.
*leesbaar, duidelijk. — leserlich, lesbar, deulich. — lisi-
 ble, — ment, aisé à lire. — IBLENESS, s. voy. LEGI-
 BILITY.*

LEGHORN-HAT, s. italiaansche stroohoed, m. — der italienische
 Strohhut. — *chapeau de paille, m.*

LEGION, s. voy. LÉGION, 1re partie. — *ARY, s. voy. LÉGION-
 NAIRE, 1re partie.*

LEGISLATE, vn. wetten maken. — Gesetze geben. — *faire
 des lois. — ATION, s. voy. LÉGISLATION, 1re partie. — ATIVE,
 a. — ATOR, — ATRESS, s. voy. LÉGISLATIF, LÉGISLATEUR,
 LÉGISLATRICE, 1re partie. — ATURE, s. wetgeving; wetge-
 vende magt, f. — die Gesetzgebung; gesetzgebende Macht.*
— législature; législation, f.

LEGIST, s. regtsgeleerde, wetgeleerde, m. — der Gesetzkun-
 dige. — *homme de droit, m.*

LEGITIMACY, s. voy. LÉGITIMITÉ, 1re partie. — *ATE, a. wet-
 tig, echt, regtmätig. — legitim, rechtmässig, gesetz-
 lich. — légal, légitime. — ATE, va. echten, wettigen, voor
 echt verklaren. — légitimeren, rechtmässig machen. — lé-
 gitimer, rendre légitime. — ATELY, adv. op eene echte wijze.*
 — auf gesetzliche Weise, rechtmässigerweise. — *légitime-
 ment. — ATENESS, s. echtheid, wettigheid, f. — die Ge-
 setzmässigkeit. — légitimité, f. — ATION, s. voy. LÉGITI-
 MATION, 1re partie.*

LEGUME, LEGUMEN, s. groente, peulvrucht, f. — die Hül-
 senfrucht, das Gemüse. — *légume, m. cosse, f.*

LEGUMINOUS, a. als eene peulvrucht, or toe behoorende. —
 einer Hülsenfrucht ähnlich, dazu gehörende. — *légumi-
 neux.*

LEIDGER, LEIGER, s. voy. LEGER.

LEISURABLE, a. op zijn gemak. — gemächlich, bequem. —
*fait à loisir. —, gemakkelijk, ledig, niet bezet. — nicht
 zur Arbeit bestimmt. — sans occupation. — ABLY, adv.*
met gemak. — mit Musse, mit Gemächlichkeit. — à loisir.

LEISURE, s. ledige tijd, m.; gemak, n. — die Musse, gele-
 gene Zeit; Bequemlichkeit. — *loisir, m.; commodité, f.*
 — *HOOR, s. verloren uur, snipperuurtje, uur van uitspan-
 ning, n. — die Mussestunde, Nebenstunde. — heure de
 loisir, heure perdue, f.*

LEMAN, s. geliefde, m. et f. bijzit, f. — der —, die Ge-
 liebte. — *amant, m. maîtresse, f.*

LEMBIC, LEMBICK, s. voy. ALEMBIC.

LEMON, s. limoen, citroen, m. — die Citrone, Limonie. —
citron, limon, m. — ADE, s. voy. LIMONADE, 1re partie.
 — *COLOUR, s. et a. citroengeel. — das Citronengelb; citro-
 nengelb. — couleur de citron, f.; citrin. — FROTH, s. ci-
 troenvlade, f. — das Citronenmuss. — marmelade de ci-
 tron, f. — JUICE, s. citroensap, limoensap, n. — der Ci-
 tronensalt. — jus de citron, m. — SQUEEZERS, s. pl. citroen-
 pers, f. — die Citronenpresse. — petite presse aux citrons,
 f. — TREE, s. citroenboom, m. — der Citronenbaum. —
 citronnier, m.*

LEMUREES, s. pl. booze duivels, kwelgeesten, m. pl. — die
 bösen Dämonen, pl. — *mauvais génies, diables, m. pl.*

LEND, va. leenen, helpen, verleenen, verschaffen. — leihen,
 helfen, leihen, darbielen, ertheilen. — *prêter, aider,
 fournir. — A HAND, — ASSISTANCE, de hand leenen, hulp
 verleenen, bijstand bieden. — Hand mit anlegen, helfen,
 mit angreifen. — aider, prêter la main. — AN EAR, het
 oor leenen, aanhooren. — zuhören. — prêter l'oreille,
 écouter. — A DEAF EAR, doof blijven voor, ongevoelig zijn.*
 — taub sein, nicht hören wollen, unempfindlich sein. —
être sourd à, être insensible. — OUT, leenen, uitleenen. —

ausleihen, verlenen. — *prêter*. — **ABLE**, a. leenbaar. — verleenbaar. — *qu'on peut prêter*. — **ER**, s. leener, m. — der Leihër, Verleihen. — *préteur*, m.

LENGTH, s. lengte, f.; afstand; duur, m. — die Länge, Ausdehnung; Entfernung; Dauer. — *longueur*; *étendue*; *durée*, f. I HAVE THE — OF HIS FOOT, ik ken hem naauwkeurig, ik ken zijn humeur. — ich kenne ihn sehr genau. — *je connais son humeur, je sais de quel bois il se chauffe*. — *adv. eindelijk, ten laatste*; naar de lengte. — endlich, am Ende, der Länge nach. — *enfin, à la fin*; au long, du long. — **INFULL** —, **IN WHOLE** —, in levensgrootte. — in Lebensgrösse. — *en grandeur naturelle*. —, — **EN**, va. verlengen, uitrekken. — verlängern, ausdehnen, ausrecken. — *alonger, prolonger*. —, — **EN**, vn. langer worden. — sich verlängern. — *s'alonger*. — **EN OUT**, va. uitrekken. — in die Länge ziehen. — *tirer en longueur*. — **WISE**, naar de lengte, in de lengte. — der Länge nach. — *en longueur*. — **Y**, a. langdradig, langwijlig, vervelend. — langweilig, gedehnt. — *alongé, prolongé, ennuyeux*.

LENIENT, s. verzachtend middel, n. — das Linderungsmittel. — *lénitif, liniment*, m. — a. verzachtend, weekmakend. — mildernd; besänftigend, lindernd, erweichend. — *adoucissant, émollient, lénitif*.

LENIFY, va. verzachten, stillen, doen bedaren. — lindern, mildern, stillen, besänftigen. — *lénifier, adoucir, calmer*.

LENIMENT, s. voy. **LENIENT**.

LENITIVE, s. et a. voy. **LENIENT**.

LENITUDE, **LENITY**, s. zachtheid, teederheid, f. — die Milde, Gelindigkeit, Sanftmuth. — *douceur, tendresse*, f.

LENS, s. lens, lins, f. — die Linse, das Linsenglas. — *lentille*, f. *verre lenticulaire*, m. —, an. kristallijnen vocht der oogen, n. — die Kristallynse (im Auge). — *christallin*, m.

LENT, s. leening; vasten, f. vastentijd, m. — das Darlehen; Fasten, die Fastenzeit. — *prêt; carême*, m. —, *adv. mus. langzaam*. — langsam. — *lentement*. — **EN**, a. van de vasten; gierig. — fastenmässig; geizig, knickerig. — *de carême; chiche*. — **EN-FIG**, s. dadel, m. — die Dattel. — *datte*, f.

LENTICULAR, **LENTIFORM**, a. voy. **LENTICULAIRE**, 1re partie.

LENTIGINOUS, a. méd. vlekkelig. — grindig, rüdig. — *teigneux*.

LENTIGO, s. méd. uitslag, m.; zomersproeten, f. pl. — der Grind, die Räude; Sommersprossen, pl. — *teigne*, f.; *lentilles*, f. pl.

LENTIL, s. bot. lins, f. — die Linse. — *lentille*, f.

LENTISCUS, **LENTISK**, s. bot. mastikgomboom, m. — der Mastixbaum. — *lentisque*, m.

LENTITUDE, s. langzaamheid, traagheid, f. — die Langsamkeit, Schwerfälligkeit, Trägheit. — *lenteur, paresse*, f.

LENTOR, s. taaiheid, f. — die Zähheit. — *tenacité*, f. voy. **LENTITUDE**.

LENTOUS, a. lijmig, taai. — leimig, zähe. — *visqueux, tenace*.

LEOD, s. volk, n. lieden, pl. — das Volk, die Leute, pl. — *peuple*, m. *gens*, pl.

LEONINE, a. van den leeuw, leeuwachtig. — löwenartig, löwenähnlich, vom Löwen, leoninisch. — *de lion, léonin*.

LEOPARD, s. luipaard, panter, m. — der Leopard, Panther. — *léopard*, m.

LEPER, s. melaatsche, leproos, m. — der Aussätzige. — *lépreux*, m.

LEPID, a. levendig, vermakelijk, geestig, vrolijk. — munter, artig, scherzhaft. — *joyeux, gai*.

LEPORINE, a. haasachtig. — hasenartig, vom Hasen. — *de lièvre*.

LEPROSED, a. melaatsch. — aussätzig. — *lépreux*.

LEPROSITY, **LEPROSY**, s. melaatschheid, f. — der Aussatz. — *lèpre*, f.

LEPROUS, a. voy. **LEPROSED**. — **DISEASE**, s. voy. **LEPROSITY**. — **NESS**, s. voy. **LEPROSITY**.

LERE, s. voy. **LEARNING**. —, a. voy. **EMPTY**. —, va. voy. **LEARN**.

LEKRY, s. geraas, n.; berisping, f. — der Lärm; Verweis. — *fracas*, m.; *réprimande*, f.

LESK, s. an. lies, f.; schoot, m. — die Scham; der Schooss. — *aïne*, f.; *sein*, m.

LESS, terminaison qui marque privation,loos. —los. — *sans, privé de*.

LESS, a. et adv. kleiner, geringer; minder; anders, uitgenomen. — kleiner, weniger, geringer; minder, nicht so, ausser. — *moindre, plus petit; moins, autrement, hormis*. —, va. verkleinen, verminderen. — verringern. — *apétisser, amoindrir*.

LESSEE, s. pachter, huurder, m. — der Pachter, Miethsmann. — *locataire à bail*, m.

LESSEN, va. et n. verkleinen, verminderen, inkrimpen, afnemen. — verkleinern, verringern, vermindern, abneh-

men. — *rapétisser, amoindrir, diminuer, dégrader, abaisser, humilier*. — **ING**, s. verkleining, vermindering, f. — die Verminderung, Verringerung. — *amoindrissage*, m.

LESSER, s. voy. **LESSOR**. —, a. kleiner, geringer. — kleiner, geringer, weniger. — *moindre, plus petit*. — **LINNET**, s. vlasvink, m. — der Flachsünk, das Citrinchen. — *sizeron*, m. — **ON**, s. bot. peperboompje, n. — das Lorbeerkräut, der Seidelbast. — *lauréole*, f.

LESSES, s. pl. vén. drek, m. — die Losung. — *laises*, f. pl.

LESSIVE, s. voy. ce mot, 1re partie.

LESSON, s. les, voorlezing, f. leerstuk; voorschrift, n.; bestraffing, f. — die Stunde, Lektion, Vorlesung, Lehre; Vorschrift; der Verweis. — *leçon, lecture*, f.; *précepte; reproche*, m. *réprimande, mercuriale*, f. —, va. onderwijzen, leeren; bestraffen. — unterweisen, unterrichten, belehren; verweisen. — *instruire, enseigner; réprimander*.

LESSOR, s. verhuurder, verpachter, m. — der Vermiether, Verpachter. — *bailleur, loueur*, m.

LEST, conj. opdat niet. — damit nicht, auf dass nicht. — *de peur que*.

LET, s. beletsel, n. verandering, f. — das Hinderniss, der Einspruch. — *empêchement, obstacle*, m. —, va. beletten, verhindern, laten, toelaten; verhuren, verpachten. — hindern, abhalten; lassen, gestatten; vermieten, verleihen, verpachten. — *empêcher, retarder; laisser; louer*. —, vn. laten; zich onthouden. — lassen; sich enthalten. — *cesser; s'abstenir*. — **ALONE**, laten staan, met vrede laten, toelaten. — allein lassen, unterlassen, nicht thun, gewähren. — *ne pas faire, cesser, laisser, permettre*. — **BLOOD**, ader laten. — zur Ader lassen. — *saigner*. — **BY LEASE**, voy. **LEASE**. — **DOWN**, nederlaten, aflaten, laten zinken. — nieder-, herab-, hinablassen. — *descendre, abattre, lâcher*. — **FLY**, afschieten, afrekken. — losschiessen, abschieten. — *tirer, décharger*. — **GO**, loslaten, verlaten. — fahren, loslassen. — *lâcher, quitter*. — **GO AN ANCHOR**, mar. het anker laten vallen, ankeren. — einen Anker fallen lassen, ankern. — *jeter l'ancre, mouiller*. — **GO EVERY WHERE!** mar. alles los! — los überall! — *cale tout!* — **GO ONE'S HOLD**, laten varen. — seine Beute loslassen. — *lâcher prise*. — **IN**, — **INTO**, inlaten, binnenlaten; inlassen. — ein-, hinein-, hereinlassen; einschalten. — *faire entrer; intercaler*. — **KNOW**, doen weten, mededeelen. — wissen lassen, mittheilen. — *faire savoir, faire part*. — **LOOSE**, loslaten, bevrijden. — loslassen, entlassen, befreien. — *déchaîner, lâcher*. — **OFF**, aflaten, loslaten; afschieten, afrekken; zijn afscheid geven. — ablassen, loslassen; losschiessen, abdrücken; verabschieden. — *lâcher, abandonner; tirer, décharger; congédier*. — **OUT**, voy. **LEND**, **LEASE**. —, uitzetten, beleggen; uittlaten. — belegen; herauslassen, auslassen. — *louer; placer; laisser sortir*. — **PASS**, laten varen, — voorbijgaan. — fahren —, entweichen lassen. — *laisser échapper*. — **SEE**, laten zien. — sehen lassen, zeigen. — *faire voir, montrer*. — **SLIP**, laten slippen, — ontsnappen. — entweichen —, entslüpfen lassen. — *laisser échapper*. — **TO FREIGHT**, bevrachten. — verfrachten. — *fréter*. — **ALONE**, s. beletsel, n. — das Hinderniss. — *empêchement*, m.

LETANY, s. voy. **LITANY**.

LETCHER, s. voy. **LECHER**.

LETHAL, a. doodelijk. — tödlich. — *léthifère, meurtrier*. — **ITY**, s. doodelijkheid, f. — die Tödtlichkeit. — *qualité de ce qui cause la mort*, f.

LETHARGIC, a. — **GY**, s. voy. **LÊTHARGIQUE**, **LÊTHARGIE**, 1re partie.

LETHE, s. fig. vergetelheid, f. — die Vergessenheit. — *oubli*, m.

LETHIFEROUS, a. vog. **LETHAL**.

LET-IN, s. poortje, deurtje; inlasschingstecken, n. — das Einlasspörtchen; Einschaltungszeichen. — *guichet; signe d'intercalation*, m. — **PASS**, s. paspoort, n. — der Pass, Passirzettel. — *passéport*, m.

LETTER, s. verhuurder, verpachter; hij die toelaat, beletter, m. — der Vermiether, Verpachter; Lassende; Hinderer, Verhinderer. — *loueur, bailleur; celui qui permet*, — *qui empêche*, m. —, s. letter, f.; brief, m.; schrift; dokument, n. — der Buchstabe; Brief; die Schrift, Druckschrift; Urkunde, das Document. — *lettre, missive, épître; écriture*, f.; *document*, m. —, va. met letters voorzien, letteren; drukken. — mit Buchstaben bezeichnen; aufdrucken. — *marquer avec des lettres; imprimer*. — **OF ADVICE**, advijsbrief, m. — das Avissschreiben, der Avisbrief. — *lettre d'avis*, f. — **OF ATTORNEY**, volmagt, prokuratie, f. — die Processvollmacht, — *procuration*, f. — **OF CREDIT**, kredietbrief, m. — der Creditbrief, offene Wechsel. — *lettre de crédit*, f. — **OF GRACE**, brief van uitstel, respijbrief, m. — der Anstandsbrief. — *lettre de répit, surséance*, f. — **OF MARK**, kaperbrief, m. — der Markbrief, Kaperbrief. — *lettre de marque*, f. — **OF RECOMMENDATION**, aanbevelings-, re-

kommandatiebrief, m. — das Empfehlungsschreiben. — *lettre de recommandation*, f.

LETTER-BEARER, s. brievenbesteller, m. — der Briefträger. — *facteur, porteur de lettres*, m. — BOOK, s. com. brievenboek, n. — das Briefcopieboek. — *livre des copies de lettres*, m. — CARRIER, s. voy. LETTER-BEARER. — CASE, s. brievenstasch, f. — die Brieftasche. — *porte-livre*, m. —, s. impr. letterkast, f. — der Schriftkasten. — *casse*, f.

LETTERED, a. geleerd, geletterd. — gelehrt, wissenschaftlich. — *lettré, savant*.

LETTER-FOLDER, s. vouwbeen, n. — der Briefstreicher. — *plioir*, m. — FOUNDER, s. lettergieter, m. — der Schriftgiesser. — *fondeur de lettres*, m. — FOUNDERY, s. lettergieterij, f. — die Schriftgiesserei. — *fonderie de caractères*, f. — KEYED LOCK, s. hangslot met letters, n. — das Alphabetschloss. — *serrure à alphabet*, f. — LEARNED, a. geletterd, geleerd. — buchgelehrt. — *lettré, docte*. — LEARNING, s. boekgeleerdheid, f. — die Buchgelehrsamkeit. — *érudition, littérature*, f. — PAPER, s. postpapier, n. — das Briefpapier. — *papier à lettres*, m. — PATENT, s. opene brief, m. — der offene Brief, das Patent. — *lettre patente*, f. — PRESS, s. drukpers, f. druk, m. — die Druckpresse, der Druck. — *presse d'imprimerie, impression*, f. — RACKET, s. valsche getuigenis van landloopers, f. — die falsche Zeugnis spitzbübischer Bettler. — *faux témoignage de vagabonds*, m.

LETTERS, s. pl. letteren, wetenschappen, f. pl. — die Wissenschaften, pl. Literatuur. — *lettres, belles-lettres*, f. pl.

LETTUCE, s. latuw, salade, f. — der Lattich, Kopfsalat. — *laitue, laitue pommée*, f.

LEVANT, s. Levant, f. Oosten, n. — die Levant, das Morgenland. — *Levant, Orient*, m. —, a. oostelijk. — levantisch, östlich, aus dem Morgenlande. — *oriental, du levant*. — ER, s. oostewind, m. — der Ostwind. — *vent d'est*, m.

LEVATOR, —Y, s. chir. opheffer, m. — der Heber, Hebel, das Hebzüngelchen. — *élevateur*, m.

LEVEE, s. het opstaan; morgenbezoek; toilet, n. — das Aufstehen; der Morgenbesuch, die Aufwartung; Toilette. — *lever, m.; visite du matin*, f.; *toilette*, f.

LEVEL, a. gelijk, effen, vlak, waterpas; fig. van pas, juist, — gleich, eben, flach, wagerecht; fig. angemessen, gerecht. — *égal, uni, de niveau*; fig. *convenable, juste*. —, s. gelijkheid, f. vlak, waterpas, n.; standaard, m. peil, rigtsnoer, n. maatstaf, m.; rigting, f. doel, n. — die Gleichheit, Fläche, Ebene, Wasserwage, Bleiwage, der Wasserpass; die Richtschnur, das Richtscheit, die Richtwage; Richtung, Absicht, das Ziel. — *niveau, m. égalité, surface plane, f. terrain plat, m.; règle, f. but, m.* —, va. et n. gelijk maken, effenen, rigten, aanleggen. — gleich machen, ebenen, flach machen, richten, zielen, stellen. — *aplanir, unir, mettre de niveau, niveler, mirer, pointer, viser*. — AGAINST, bedoelen, rigten tegen. — zielen, richten auf. — *tendre à, mirer, viser*. — WITH, overeenstemmen. — übereinstimmen. — *être d'accord*. — WITH, va. gelijk maken, effenen, sloopen. — gleich machen, ebenen, schleifen. — *aplanir, raser, abattre*. — ER, s. gelijkmaker; voorstander der gelijkheid, m. — der Gleichmacher; Gleichheitsprediger. — *aplanisseur; égaliste*, m. — ING, s. gelijkmaking, f. het nivellieren, n. — das Ebenen, Gleichmachen; Nivellieren. — *action de niveler, f. nivellement, m.* — NESS, s. gelijkheid, (in rigting of oppervlakte), f. — die Gleichheit, Fläche. — *aplanissement, m.* — RANGE, s. art. schot in eene rechte lijn, n. — der Kernschuss. — *coup de but en blanc*, m.

LEVEN, s. voy. LEAVEN.

LEVER, s. hefboom, m. — der Hebel, Heber, Hebebaum. — *levier, m. barre, f.* — ET, s. jonge haas, m. — das Häschen, der junge Hase. — *levraut, lievreteau*, m. — OCK, — OOK, s. (mot écossais), leeuwerik, m. — die Lerche. — *alouette*, f.

LEVET, s. trompetgeschal, n. — der Trompetenstoss. — *coup de trompette*, m.

LEVIABLE, a. op te heffen. — aufzuheben, zu erheben. — *qui peut être levé*.

LEVIATHAN, s. leviathan, walvisch; fig. duivel, m. — der Leviathan, Wallfisch, das See-Ungeheuer; fig. der Teufel. — *léviathan, m. baleine, f.; fig. diable, m.*

LEVIGATE, va. glad —, zacht maken, tot stof wrijven, fijn stampen. — abglätten, abreiben, zu Pulver zerreiben. — *léviger, broyer, pulvériser, réduire en poudre*. — ATING-STONE, s. wrijfsteen, m. — der Reibestein. — *molette, f. marbre, m.* — ATION, s. voy. LÉVIGATION, 1re partie.

LEVITE, s. voy. LÉVITE, 1re partie. — ICAL, a. van den leviet; priesterlijk. — levitisch, priesterlich. — *lévitique, de lévite*. — ICAL, s. voy. LÉVITIQUE, 1re partie.

LEVITY, s. ligtheid; lighzinnigheid, ijdelheid, ongestadigheid, wuftheid, onbestendigheid, f. — die Leichtigkeit; Flatterhaftigkeit, Eitelkeit, der Leichtsin. — *légèreté; humeur volage, inconstance, vanité*, f.

LEVY, s. heffing; belasting, f. — die Hebung, Aushebung; Auflage. — *levée, f.; impôt, m.* —, werving, aanwer-

ving, ligting, f. — die Werving. — *levée, action d'enrôler*, — *de faire une levée, f.* —, va. heffen, opheffen, ligen; beginnen. — heben, erheben; aufangen. — *lever; commencer*.

LEWD, a. —LY, adv. liederlijk, ontuchtig, ongebonden; op eene liederlijke wijze. — liederlich, unzuchtig, ausschweifend; liederlicherwise. — *dissolu, libertin; licencieusement*. —, LEWYD, a. wereldlijk. — weltlich. — *mondain, séculier*. — NESS, s. liederlijkheid, ontucht, ongebondenheid, f. — die Liederlichkeit, Schamlosigkeit, Ausschweifung. — *libertinage, m. dissolution, f.* — STER, s. wellusteling, m. — der Wollüstling. — *libertin, m.*

LEWET, s. hop, m. — der Wiedehopf. — *hupe, f.*

LEWIS-D'OR, s. louis d'or, (fransch gouden muntstuk), m. — der Louis d'or. — *louis d'or, m.*

LEXICOGRAPHER, s. woordenboekschrijver, m. — der Wörterbuchschrreiber, Lexikograph. — *lexicographe, m.* — APHC, a. een woordenboek betreffende. — lexicographisch, ein Wörterbuch betreffend. — *lexicographe*. — APHY, s. samenstelling van woordenboeken, f. — das Schreiben —, die Verfertigung eines Wörterbuches. — *lexicographie, f.*

LEXICON, s. woordenboek, n. — das Lexikon, Wörterbuch. — *lexique, dictionnaire, m.*

LEY, s. veld, n. weide, f. — das Feld, der Anger, die Weide. — *champ, pâturage, m. voy. LIE*.

LIABILITY, s. verpligting, onderworpenheid; neiging, f. — die Verbindlichkeit, Unterwürfigkeit; Neigung. — *assujettissement, m.; affection, f.* — ABLE, a. onderworpen, verpligt, verbonden, blootgesteld, onderhevig. — unterworfen, ausgesetzt, verbunden, verpflichtet, pflichtig. — *sujet, soumis, lié, assujetti, exposé*. — ABLENESS, s. voy. LIABILITY.

LIANA, s. bot. liana, f. — die Schlingpflanze, Liane. — *liane, liène, f.*

LIAR, s. leugenaar, m. — der Lügner. — *menteur, habbleur, m.*

LIARD, s. man. graauw. — rothbraun. — *rouan*.

LIB, s. half schepel, n. — der halbe Scheffel. — *demi-muid, m.* —, va. voy. GELD.

LIBATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

LIBBARD, s. luipaard, m. — der Leopard, Panther. — *léopard, m.*

LIBEL, s. klaagschrift, n. memorie, f.; schotschrift, paskwil, n. — die Schrift, Klageschrift; Schmähschrift, Satire, das Pasquill. — *mémoire, f. libelle, m. satire, f.* —, va. beschimpen, schotschriften verspreiden. — pasquillieren, Schmähschriften verbreiten. — *diffamer, répandre des libelles*. — ER, s. pamflet —, blaauwboekjesschrijver, schrijver van schotschriften, beschimper, m. — der Pasquillant, Libellist. — *diffamateur, auteur de libelles diffamatoires, m.* — OUS, a. eerroovend, smadelijk. — pasquillantisch, schmähend, ehrenrührig. — *diffamatoire, injurieux*.

LIBERAL, a. vrijzinnig, liberaal, vrij, edel, goed, mild. — freisinnig, liberal, unbefangen, frei, edel, gut, freigebig, spendend. — *libéral, libre, bon, généreux*. THE — ARTS, de vrije kunsten. — die freien Künste. — *les arts libéraux*. — ALISE, va. grootmoedig maken. — grossherzig machen, erheben. — *rendre libéral*. — ALITY, s. voy. LIBÉRALITÉ, 1re partie. — ALLY, adv. voy. LIBÉRALEMENT, 1re partie. — ALNESS, s. voy. LIBÉRALITÉ, 1re partie. — ATE, va. bevrijden. — befreien. — *délivrer*. — ATION, s. bevrijding, f. — die Befreiung. — *délivrance, f.* — ATOR, s. voy. LIBÉRATEUR, 1re partie.

LIBERTIES, s. pl. voorregten, privilegiën, n. pl. — die Vorrechte, Privilegien, pl. — *privileges, m. pl.* — OF A CITY, voorstad, f. — die Vorstadt. — *faubourg, m.*

LIBERTINAGE, s. voy. ce mot, 1re partie.

LIBERTINE, a. et s. voy. LIBERTIN, 1re partie.

LIBERTINISM, s. voy. LIBERTINAGE, 1re partie.

LIBERTY, s. vrijheid, f. vrijdom, m. regt, voorregt, privilegie, n. — die Freiheit, das Recht, Vorrecht. — *liberté, immunité, exemption, f. droit, privilège, m.* — OF THE PRESS, s. vrijheid der drukpers, f. — die Pressfreiheit. — *liberté de la presse, f.*

LIBIDINIST, s. wellusteling, m. — der Wollüstling. — *voluptueux, m.* — OUS, a. — OUSLY, adv. wellustig, ontuchtig, geil, onkuisch, wulpsch, losbandig; op eene wellustige wijze. — wollüstig, unzuchtig, ausschweifend; wollüstigerwise. — *libertin, voluptueux, lascif; voluptueusement*. — OUSNESS, s. wellust, m. ontucht, wulpschheid, f. — die Wollust, Unzucht. — *volupté, lubricité, f.*

LIBRA, s. astr. weegschaal, balans, f. — die Wage. — *balance, f.*

LIBRAL, a. een pond zwaar. — pfündig, pfundschwer. — *d'une livre*.

LIBRARIAN, s. boekbewaarder, opzigter eener boekerij, bibliothekaris, m. — der Bibliothekar, Bücheraufseher. — *bibliothécaire, m.*

LIBRARY, s. boekerij, boekverzameling, bibliotheek, f. — die Bibliothek, Büchersammlung. — *bibliothèque, librairie, f.* — KEEPER, s. bezitter van —, opziener over eene boekerij, m. — der Bücherbesitzer, Bibliothekar. — *possesseur —, inspecteur d'une bibliothèque, m.*

LIBRATE, *va.* in evenwigt stellen. — wägen, ins Gleichgewicht setzen. — *mettre en équilibre, balancer.* — **ATION**, *s.* astr. *libration*, schijnbare wankeling der maanas, *f.* — das Wägen, Schwanken, die Schwankung. — *libration, f. balancement, m.* — **ATORY**, *a.* slingerend. — schwankend. — *qui a un mouvement de libration.*

LICE, *s. pl.* luizen, *f. pl.* — die Läuse, *pl.* — *poux, m. pl.* — **BANE**, *s. bot.* luiskruid, *n.* — das Läusekraut. — *herbe-aux-poux, f.*

LICENCE, **LICENSE**, *s.* verlof, *n.* vergunning, vrijheid, *f.*; vrijbrief, *m.* patent, *n.* — die Erlaubniss, Vergünstigung, Freiheit; der Freibrief, Gewerbeschein. — *licence, permission, f. congé, m. autorisation, f.; privilège, m. patente, f.* — *va.* veroorloven, vergunnen, vrijheid geven. — bewilligen, erlauben, bevoollmachten. — *permettre, autoriser, donner permission.* — **R**, *s.* vergunner; censor, *m.* — der Erlaubende; Censor. — *qui donne permission; censeur, m.*

LICENSING, *s.* vergunning, *f.* — das Bewilligen, Freigeben. — *action de donner licence, f.*

LICENTIATE, *s.* licentiaat; geneesheer, iemand gerechtigd tot het uitoefenen der geneeskunde (in Engeland), *m.* — der Licentiat; praktische Arzt. — *licencié; médecin, m.* — *va.* toestaan, toelaten, vergunnen, veroorloven. — freigeben, erlauben, gestatten. — *permettre, autoriser.*

LICENTIOUS, *a.* — **LY**, *adv.* losbandig, los, toomeloos, uitgelaten; op eene uitgelatene wijze. — uneingeschränkt, ausschweifend, zügellos; zügelloserweise. — *licencieux, libertin; effréné; en libertin.* — **NESS**, *s.* teugelloosheid, ongebondenheid, uitgelatenheid, *f.* — die Zügellosigkeit, Ungebondenheit, Ausschweifung. — *dérèglement; libertinage, m. dissolution, f.*

LICH, *s.* lijk, *n.* — die Leiche. — *corps mort, m.* — *a.* gelijk. — gleich, ähnlich. — *égal, ressemblant à.*

LICHEN, *s. voy. ce mot, 1re partie.*

LICH-GATE, *s.* lijkpoort, *f.* — das Leichenthor. — *porte de morts, f.* — **OWL**, *s.* lijkuil, *m.* — das Leichenhuhn. — *chat-huant, m.* — **WAKE**, *s.* doodwacht, lijkbewaking, *f.*; fig. kerkhof, *n.* — die Todtenwache; fig. der Gottesacker. — *garde de corps morts, f.; cimetière, m.* — **WALE**, *s. bot.* steenzaad, *n.* — die Meerhirse. — *grémil, m.*

LICIT, *a.* — **LY**, *adv. voy.* **LICITE**, **LICITEMENT**, *1re partie.* — **ATION**, *s.* geregtelijke verkoop, verkoop bij executie, *m.* — der gerichtliche Verkauf. — *vente judiciaire, f.* — **NESS**, *s.* wettigheid, *f.* — die Gesetzmässigkeit. — *qualité de ce qui est licite, f.*

LICK, *s.* slag, *m.*; zoutbron, *f.* — der Schlag, Streich; die Salzquelle. — *petit coup, m.; source salée, f.* — *va.* likken; vijlen; slaan, afrossen. — lecken, auflecken; glätten, ausfeilen; schlagen, abprügeln. — *lécher, laper; polir, retoucher, perfectionner, (limer; rosser, battre, froter.* — **DISH**, *s.* tafellikker, *m.* — der Tellerlecker, Schmarotzer. — *léche-plat, d'ornifleur, m.* — **ER**, *s.* likker, *m.* — der Lecker, Auflecker. — *celui qui léche, m.* — **ERISH**, — **EROUS**, *a.* lekker, smakelijk. — lekker, lekkerhaft. — *friand, délicat.* — **ERISHNESS**, — **EROUSNESS**, *s.* lekkerheid, *f.* — die Leckerhaftigkeit. — *friandise, f.* — **SAUCE**, *s. voy.* **LICK-DISH**. — **STONE**, *s.* lamprei, *f.* — die Lamprete. — *lamproie, f.*

LICORICE, **LICORISH**, *s.* zoethout, *n.* — das Süßholz, die Lakritze. — *réglisse, f.* — **POWDER**, *s.* zoethout-poeder, *n.* — das pulverisirte Süßholz. — *réglisse pulvérisée, f.*

LICTOR, *s. hr.* bijbundeldrager, *m.* — der Gerichtsdieners, Lictor. — *licteur, m.*

LID, *s.* deksel, *n.* klep, *f.*; ooglid, *n.* — der Deckel, die Klappe; das Augenlid. — *couvercle, panneau, m.; paupière, f.*

LIE, *s.* leugen, onwaarheid; loog, *f.* — die Lüge, Unwahrheit; Lauge. — *mensonge, conte, m. bourde, menterie, fiction; lessive, f.* — *vn.* liegen. — lügen. — *mentir.* — *vn.* liggen, rusten; slapen; blijven, berusten, zijn; gelegen zijn, zich bevinden, voorhanden zijn; wonen, gelegerd zijn; zweven. — liegen, ruhen; schlafen, bleiben; beruhen, sein; sich befinden, vorhanden sein; wohnen, lagern; obdweven. — *glir; coucher, être couché, reposer; rester, demeurer, être; être situé, se trouver, loger, camper; être pendant.* — **A HULL**, *mar.* zonder zeilen drijven. — ohne Segel treiben. — *flotter sans voiles.* — **ABOUT**, verstrooid liggen. — herumliegen. — *être dispersé.* — **AT**, lastig vallen, kwellen; afhangen van. — anliegen, belästigen, kwälen; abhängen von. — *importuner, tourmenter; dépendre.* — **AT STAKE**, op het spel staan, in gevaar zijn. — auf dem Spiele stehen, in Gefahr sein. — *être en danger, courir risque.* — **BY**, stil liggen, rusten. — stille liegen, beruhen. — *se reposer, demeurer tranquille.* — **DEAD**, ongebruikt —, onaangewend liggen. — müßig liegen, unbenutzt bleiben. — *demeurer sans profit.* — **DOWN**, nederliggen, gaan liggen, rusten; in de kraam komen, bevallen. — sich niederlegen, ruhen; niederkommen, sich ins Kindbett legen. — *se coucher, reposer; accoucher.* — **IN**, in de kraam liggen. — in Wochen liegen. — *être en couche.* — **IN THE WAY**, in den weg lig-

gen. — staan, hinderen; kunnen, voor de hand liggen. — im Wege stehen, hindern; können, die Mittel haben. — *être un obstacle à, empêcher; pouvoir, être à la main.* — **IN WART**, bespieden, gadeslaan. — nachstellen, warten. — *guetter.* — **LEVEL TO**, voegen, passen, overeenkomen. — angemessen sein, entsprechen, passen. — *convenir, aller d'accord, correspondre.* — **ON HAND**, geenen afstek —, geene navraag hebben. — liegen bleiben, keinen Abgang haben. — *être de mauvais défaut.* — **ON THE GIZZARD**, niet kunnen verteren. — nicht verdauen können. — *avoir mauvaise digestion.* — **ON THE HEAD**, toegeschreven —, geweten worden. — zugeschrieben werden. — *être attribué.* — **OVER**, onvoldaan —, onbetaald blijven. — unvollendet —, unbezahlt bleiben. — *ne pas être payé.* — **TO**, *mar.* bijleggen. — beiliegen. — *être en panne.* — **UNDER**, onderworpen zijn, verplicht zijn. — unterworfen sein, unterliegen, verbunden sein. — *être assujéti, — exposé à, — obligé.* — **UNDER SCANDAL**, een' slechten naam hebben. — in einem üblen Ruf stehen. — *avoir une mauvaise réputation.* — **UPON**, rusten op, drukken. — aufliegen, beschweren, drücken. — *peser, presser, opprimer.* — **WITH**, bijliggen, naast liggen; wonen met; slapen bij. — beiliegen, liegen neben; beiwohnen; beischlafen. — *être couché près de; cohabiter; coucher avec.* **IT —S ME A GREAT DEAL**, het kost mij veel. — es kostet mir viel. — *il m'en coûte beaucoup.* **IT —S UPON ME**, ik ben verplicht. — es liegt mir auf. — *je suis obligé.*

LIEF, *a. et adv.* (**LIEVE**), lief, geliefd, dierbaar; gaarne, met genoegen. — lieb, geliebt, theuer; gern, lieber, willig. — *bien-aimé, cher; volontiers, de bon gré.*

LIEGE, *a.* leenpligtig, leenheerlijk, onderworpen, onderdanig. — lehusplichtig, unterworfen, unterthänig. — *lige, vassal, fidèle, sujet.* — *s.* leenheer, *m.* — der Leensheer. — *seigneur lige, souverain, m.* — **ANCY**, *s.* leenpligt, *m.*; leengebied, *n.* — die Lehuspflicht; das Lehusgebiet. — *hommage-lige; territoire féodal, m.* — **LORD**, *s.* leenheer, vorst, *m.* — der Lehusheer, Oberherr. — *lige, suzerain, m.* — **MAN**, *s.* leenman, vassaal, *m.* — der Lehusmann, Vasall. — *homme lige, sujet, vassal, m.*

LIEGER, *s.* residerend gezant, *m.* — der bleibende Gesandte. — *ambassadeur (qui réside dans le lieu où il est envoyé), m.*

LIEN, *s. jur.* voorbehouding, *f.* — das Retentionsrecht. — *retention, f.*

LIENTERY, *s. méd.* buikloop, *m.* — der Durchfall. — *lienterie, f.*

LIER, *s.* hij die ligt; leugenaar; bespieder, *m.* — der Liegende; Lügner; Lauerer. — *celui qui est couché; menteur; guetteur, m.*

LIU, *s. oord. n.* plaats, *f.* — der Ort, die Stelle. — *endroit, lieu, m.* **IN — OF**, in plaats van, in stede van. — an Statt. — *au lieu de.*

LIEUTENANCY, — **ANT**, *s. voy.* **LIEUTENANCE**, **LIEUTENANT**, *1re partie.*

LIEUTENANT-COLONEL, *s.* luitenant-kolonel, *m.* — der Obristlieutenant. — *lieutenant-colonel, m.* — **GENERAL**, *s.* luitenant-generaal, *m.* — der Generallieutenant. — *lieutenant-général, m.* — **SHIP**, *s.* waardigheid van luitenant, luitenantplaats, *f.* — die Stelle und Würdigkeit eines Lieutenants. — *lieutenance, f.*

LIE-WASHED, *a.* pas gewasschen. — neugewaschen. — *blanchi, lessivé.*

LIFE, *s.* leven, *n.*; levendigheid, kracht, opgewektheid; levensbeschrijving, *f.* — das Leben; die Lebendigkeit, Lebhaftigkeit, Kraft, Munterkeit; Lebensbeschreibung. — *vie, existence; vigueur, vivacité, force; biographie, f.* — *levenswijze, f.* — die Lebenswijze. — *conduits, manière de vivre, f.* **TO DRAW FROM THE —**, naar de natuur —, naar het leven teekenen. — nach dem Leben zeichnen. — *dessiner d'après nature.* **TO DEPART THIS —**, sterven. — sterben, afscheiden. — *mourir.* **STILL —**, peint. stilleren, landschap, *n.* — das Stilleben, Landgemälde. — *paysage, m.* — **ANNUITY**, *s.* lijfrente, *f.* — die Lebensrente, Leibrente. — *rente viagère, f.* — **BLOOD**, *s.* warm bloed, *n.* — das Blut, Lebensblut. — *sang (nécessaire à la vie), m.* — **BOAT**, *s.* reddingboot, *f.* — das Rettungsboot. — *bouée, chaloupe de sauvetage, f.* — **EVERLASTING**, *s. bot.* maagdepalm, *m.* duizendeschoon, *f.* — das Immergrün, Amaranth. — *pervenche, amaranthe, f.* — **GIVING**, *a.* leven gevend, bezielend. — belebend. — *vivifiant.* — **GUARD**, *s.* lijfwacht, *f.* — die Leibwache. — *garde-du-corps, f.* — **GUARDMAN**, *s.* soldaat van de lijfwacht, *m.* — der Leibgardist. — *garde-du-corps, m.* — **LESS**, *a.* — **LESSLY**, *adv.* levenloos, dood, magteloos; flegmatiek, flegmatisch, koel. — leblos, unbelebt, todt, kraftlos, ohnmächtig; phlegmatisch. — *inanimé, sans vie, sans chaleur, insensible; flegmatique.* — **LIKE**, *a.* als of het leeft. — wie lebend, wie beleet. — *vivant, animé.* — **LIKINS!** int. verdord! te drommel! — bei meiner Sech! Potzvelten! — *ventrebleu! parbleu!* — **OFFICE**, *s.* levensverzekering, *f.* — die Lebensversicherung, Lebensassurance. — *assurance sur la vie, f.* — **RENT**, *s. voy.* **LIFE-ANNUITY**. — **STRING**, *s. an.* levensdraad, *m.* — der Nerve — *nerf, m.* — **TIME**, *s.* leeftijd, levensduur, *m.* — die Lebenszeit. —

temps —, *durée de la vie*, m. f. — WEARY, a. zijn leven *moods*, *des levens zat*. — lebensmüde, lebensüberdrüssig. — *las de vivre*, *ennuyé de la vie*.

LIFT, s. het tillen, opheffen, n.; hefboom, m. — das Heben, Aufheben; Hebeseil, der Heber. — *effort pour lever une chose*; *levier*, *anspect*, m. —, *gevecht*, n.; *inspanning*, f. — der Kampf; die Anstrengung. — *combat*; *effort*, m. —, s. mar. *toppenant*, f. — der Toppenant. — *balancine*, f. DEAD —, *groote nood*, m. — die grosse Noth. — *grand embarras*, m. TO HAVE NOT A GREAT —, beschonken zijn. — betrunken sein. — *être gris*, — *ivre*. —, va. tillen, heffen, opheffen, verheffen; opligten, verhoogen; rooven, wegnemen. — heben, aufheben, erhöhen, aufrichten, erheben; wegtragen. — *lever*, *élever*, *hausser*; *enlever*; *emporter*. — UPON WITH PRIDE, trotsch maken, hoogmoed inblazen. — stolz machen, aufblasen. — *enorgueillir*. — ER, s. *opligter*, *ligter*, m. — der Hebende, Heber. — *celui qui élève*, m. —, pop. *dief*, m. — der Dieb. — *voleur*, m.

LIGAMENT, s. band, knoop, m.; bandspier, vezel, f. — das Band, Bindemittel; die Sehne, Zaser, Faser. — *ligament*, *lien*, m.; *fièvre*, f. — AL, — OUS, a. voy. LIGAMENTEUX, 1re partie.

LIGATION, s. binding, f. — das Binden. — *action de lier*, f.

LIGATURE, s. binding, f. band, m.; verband, n.; knoop, m. — das Band, Binden, die Binde, Ligatur; der Verband, Knoten. — *ligature*, f. *bandage*, *lien*, *nœud*, m.

LIGHT, s. licht, daglicht, n.; helderheid, verlichting, f.; leven, n.; dag; vuurtoren, m.; fakkel, f.; verstand, n. — das Licht, Tageslicht; die Helle, Erleuchtung, Aufklärung; das Leben; der Tag; Leuchthurm; die Fackel; das Verständniss. — *lumière*, *clarté*, f.; *éclairage*, m.; *vie*, f.; *jour*; *fanal*, m.; *torche*; *intelligence*, f. TO STAND IN A PERSON'S —, iemands licht betimmeren; fig. iemand benadeelen. — einen des Lichtes berauben; fig. einen benachtheiligen. — *ôter le jour à q.*; fig. *faire tort* —, *nuire à q.* —, a. licht, helder, klaar; *lig*, gemakkelijk; *snel*, *vlug*; klein, onbeduidend, dun; oppervlakkig; *ligzinnig*, veranderlijk; ledig, onbevracht. — licht, hell, klar; licht, nicht schwer; schnell, behende; klein, unbedeutend, dünn; oberflächlich; leichtsinnig, veränderlich; ohne Ladung, unbeladen. — *clair*, *lumineux*; *léger*, *facile*; *agile*; *petit*, *frivole*, *insignifiant*, *mince*, *modique*; *superficiel*; *volage*; *vide*, *sans frêt*. — OF BELIEF, *ligtgeloovig*. — leichtgläubig. — *crédule*, *qui croit facilement*. —, adv. *ligtelijk*. — leicht, mit Leichtigkeit. — *légerement*, *facilement*. —, va. aanstoken, verlichten, lichten; verligten, gemakkelijk maken; helpen, ondersteunen. — anzünden, anstecken, erhellen, erleuchten; erleichtern, leicht machen; helfen, unterstützen. — *allumer*, *éclairer*; *alléger*, *soulager*; *aider*, *secourir*. —, vn. lichten, schijnen; afstijgen, uitstappen; vallen, treffen, ontmoeten. — lichten, leuchten; absteigen; sich setzen, vorfallen, treffen. — *luire*; *descendre*, *mettre pied à terre*; *tomber*, *arriver*. — ON, — UPON, treffen; aantreffen, ontmoeten, stooten op; voorvallen, gebeuren. — treffen; antreffen; aufstossen; vorfallen; sich ereignen, begegnen. — *rencontrer*; *frapper*; *tomber*, *arriver*.

LIGHT-ARMED, a. *lig* gewapend. — leicht bewaffnet. — *léger*, *aux armes légères*. — BEARER, s. *fakkeldrager*, m. — der Fackelträger. — *porte-flambeau*, m. — BLUE, a. *lichtblauw*. — hellblau. — *bleu clair*. — BRAIN, s. *zot*, *laf mensch*, m. — der fade Mensch, Flapps. — *sot*, *homme fade*, m. — BROWN, a. *lichtbruin*. — hellbraun. — *brun clair*. — COLOURED, a. *licht*, van eene lichte kleur. — lichtfarben, hell. — *blond*, *clair*.

LIGHTEN, vn. *bliksemen*, *weertlichten*. — blitzen. — *faire des éclairs*. —, va. et n. voy. LIGHT. — A SHIP, *goederen over boord werpen*. — ein Schiff löschen. — *faire le jet*.

LIGHTENING, s. voy. LIGHTNING.

LIGHTER, s. *verlichter*, m. — der Leuchtende. — *celui qui éclaire*, m. —, s. mar. *ligter*, m. — der Lichter, Ever. — *gabarre*, *allège*, f. — AGE, s. mar. *ligtergeld*, n. — das Lichtergeld. — *droit d'allège*, m. — MAN, s. mar. *ligterman*, m. — der Lichter, Lichterschiffer. — *gabariër*, m.

LIGHTFINGERED, a. *vlug van vingers*, met lange vingers, *diefachtig*. — langfingerig, diebisch. — *qui a les doigts crochus*, *fripou*. — FIRE, s. *helder vuur*, n. *vlam*, f. — das helle Feuer, die Flamme, Lohe. — *flamme*, f. — FOOT, — FOOTED, a. *vlug ter been*, *snelvoetig*. — schnellfüssig, leichtfüssig, flüchtig. — *vite à la course*, *agile*. — GREEN, a. *lichtgroen*. — hellgrün. — *vert gai*, *vert clair*. — GREY, a. *lichtgrijs*. — hellgrau. — *gris-blanc*. — HAIRD, a. *blond*. — hellhaarig, blond. — blond. — HEADED, a. *onbezonnen*, *gedachteloos*; *zinnelcos*, *krankzinnig*. — unbesonnen, gedankenlos; sinnlos, wahn-sinnig. — *étourdi*, *écervelé*; *en délire*, *aliéné*. — HEADEDNESS, s. *onbezonnenheid*, *gedachteloosheid*; *verstandsverbijstering*, *zinneloosheid*, f. — die Unbesonnenheit, Gedankenlosigkeit; der Wahnsinn. — *étourderie*, f.; *délire*, m. — HEARTED, a. *opgeruimd*, *vrolijk*, *welgemoed*. — leichtherzig, fröhlich, heiter, wohlgemuth. — *enjoué*,

gai. — HEARTEDNESS, s. *vrolijkheid*, *opgeruimdheid*, f. — der leichte Sinn, die Heiterkeit. — *enjouement*, m. *gaieté*, f. — HEELED, a. voy. LIGHTFOOTED. — HORSE, s. mil. *ligte ruitertij*, f. — die leichte Cavalerie. — *cavalerie légère*, f. — HOUSE, s. *vuurtoren*, m. — der Leuchthurm, die Blüse. — *fanal*, *phare*, m. — LADEN, a. *lig* geladen. — leicht beladen. — *chargé légèrement*. — LEGGED, a. voy. LIGHTFOOTED. — LESS, a. *zonder licht*, *duister*, *donker*. — ohne Licht, finster, dunkel, düster. — *sans lumière*, *obscur*, *sombre*.

LIGHTLY, adv. *ligtelijk*, *snel*, *spoedig*, *gemakkelijk*; *vrolijk*; *oppervlakkig*; met *ligzinnigheid*. — leicht, hurtig, schnell, obenhin; fröhlich, oberflächlich; leichtsinnigerweise. — *légerement*, *aisément*, *vite*, *promptement*; *gaiement*. — COME LIGHTLY GO, zoo gewonnen zoo geronnen. — wie gewonnen so zerronnen. — *ce qui vient par la flûte s'en va par le tambour*. TO TALK —, mijmeren. — leere —, unnütze Worte reden. — *dire des paroles oiseuses*.

LIGHT-MATTER, s. *beuzeling*, *nietigheid*, f. — die Kleinigkeit. — *bagatelle*, f. — MINDED, a. *ligzinnig*, *ligvaardig*. — leichtsinnig, leichtfertig. — *étourdi*, *léger*, *volage*. — MONEY, s. mar. *vuurtorengeld*, n. — das Blüsegeld. — *droit de feu*, m.

LIGHTNESS, s. *ligtheid*; *ligzinnigheid*, *ligvaardigheid*, *onbestendigheid*, f. — die Leichtigkeit; Leichtfertigkeit, Unbeständigkeit, der Leichtsin. — *légereté*; *inconstance*, *étourderie*, f. — OF BELIEF, *ligtgeloovigheid*, f. — die Leichtgläubigkeit. — *crédulité*, f.

LIGHTNING, s. *bliksem*, *bliksemstraal*, m.; *verligting*, f. — der Blitz, Lichtstrahl; die Erleichterung. — *éclair*; *soulagement*, *allègement*, m. — ROD, s. *bliksemafleider*, m. — der Blitzableiter. — *conducteur*, *paratonnerre*, m.

LIGHT-READING, s. *gezellige* —, *aangename lektuur*, *lezing tot vermaak*, f. — die Unterhaltunglectüre. — *lecture d'amusement*, f. — RED, a. *lichtrood*. — *hellroth*. — *rouge clair*, *rosé*.

LIGHTS, s. pl. *longen*, f. pl. — die Lunge. — *poumons*, m. pl. voy. LIGHT.

LIGHTSOME, a. *licht*, *helder*, *klaar*; *vrolijk*, *opgeruimd*. — licht, hell, klar; heiter, erheiternd, froh. — *clair*, *bien éclairé*; *enjoué*, *gai*. — NESS, s. *helderheid*, *klarheid*; *vrolijkheid*, *opgeruimdheid*, f. — die Helle, Klarheit; Heiterkeit, Fröhlichkeit. — *clarté*, *lumière*; *légereté*, f. *enjouement*, m. *gaieté*, f.

LIGHT-YELLOW, a. *licht geel*. — *hellgelb*. — *jaune gai*.

LIGN-ALOES, s. *aloëhout*, n. — das Aloëholz. — *bois d'aloës*, m.

LIGNEOUS, a. *houtig*, *houten*, *houtachtig*, van *hout*. — holzig, holzigt, hölzern, von Holz. — *ligneux*, de *bois*.

LIGNUM-ALOES, s. voy. LIGN-ALOES.

LIGNUMVITAE, s. *pokhout*, *guaiacum-hout*, n. — das Guajakholz. — *gaiac*, m.

LIGURE, s. min. *loschsteen*, m. — der Luchsstein. — *jacinthe*, m.

LIGWORT, s. bot. *wolkruid*, n. — die Königskerze, das Wollkraut, Fackelkraut. — *molène*, f.

LIKE, a. *gelijk*, *dergelijk*, *zulk*; *waarschijnlijk*, *vermoedelijk*. — gleich, ähnlich, solcher; wahrscheinlich, vermuthlich. — *semblable*, *tel*, *même*, *pareil*; *vraisemblable*, *probable*. HE IS — TO DIE, hij zal waarschijnlijk sterven. — er ist in Gefahr zu sterben. — *il mourra probablement*. —, s. *gelijkheid*, *gelijkenis*, f. — das Gleiche, Nämliche, Aehnliche, die Aehnlichkeit. — *ressemblance*, *pareille*, *même chose*, f. —, adv. *gelijk*, *even als*, *wel*, *bijna*, *ongeveer*, *waarschijnlijk*. — gleich wie, eben so, wie, als, wohl, beinahe, wahrscheinlicherweise. — *comme*, *de même*, *à peu près*, *ainsi*, *apparemment*. —, va. et n. *mogen lijden*, *behagen vinden in*, *gaarne zien*, — hebben, goedkeuren, bijval schenken aan. — gern haben, — mögen, — sehen, lieben, leiden mögen, genehmigen, Beifall geben. — *aimer*, *goûter*, *trouver bon*, *vouloir*, *agréer*, *approuver*. — COVER — CUP, zoo heer zoo knecht. — wie der Herr so der Knecht. — *tel maître tel valet*. — — ENOUGH, *waarschijnlijk*, *te naasten bij*. — beinahe so, wahrscheinlicherweise. — *à peu près*, *comme*, *vraisemblablement*. — LOVE —, — WILL TO —, *soort zoekt soort*. — Gleich und Gleich gesellt sich gern. — *qui s'assemble se ressemble*.

LIKELIHOOD, LIKELINESS, s. *schijn*, m. *aanzien*, n. *waarschijnlijkheid*, f. — der Schein, Anschein, die Wahrscheinlichkeit, das Ansehen. — *apparence*, *vraisemblance*, *probabilité*, f.

LIKELY, a. *waarschijnlijk*, *vermoedelijk*, *schijnbaar*; *welgevallig*, *aangenaam*. — waarschijnlijk, vermuthlich, scheinbar, anscheinend; gefallend, wohlgefällig, angenehm. — *vraisemblable*, *probable*; *agréable*, *beau*. —, adv. *waarschijnlijk*. — wahrscheinlicherweise. — *probablement*.

LIKE-MINDED, a. *censgezind*, van één gevoelen. — gleichgesinnt. — *uni de sentiment*.

LIKEN, va. et n. *vergelijken*; *gelijken*. — vergleichen; gleichen. — *comparer*; *ressembler*. — ESS, s. *gelijkenis*, *gelijkheid*, *vergelijking*, f.; *schijn*, m. *schaduw*, f. — die

Aehnlichkeit, Gleichheit, Vergleichung; der Schein, Schatten. — *ressemblance, égalité, similitude, f. rapport, m. comparaison; apparence, ombre, f. — ING, s. vergelijking, f. —* das Vergleichen, die Vergleichung. — *comparaison, f.*

LIKEWISE, adv. op gelijke wijze, insgelijks, evenzeer, ook. — ebenso, gleichfalls, auch. — *pareillement, de même, aussi.*

LIKING, s. welgevallen, behagen, genoeg; verlangen, n. wensch, m. neiging; goedkeuring; lijdigheid, f. — das Wohlgefallen, Belieben, Verlangen, der Wunsch, die Neigung; Genehmigung; Wohlbeleibtheit, Fleischigkeit, Fettigkeit. — *agrément, gré, désir, souhait, m. inclination, approbation, f.; bon état de corps, embonpoint, m. UPON —, op de proef, om te proeven. —* auf Versuch. — *pour en faire l'expérience. —, a. aangenaam, welgevallig, welbehagelijk, zwaartijvig, dik, vet. —* angenehm, gefällig, wohlbeleibt, rund, fett, dick. — *agréable; gras, dodu.*

LILAC, LILACH, s. bot. scorigenboom, m. — der spanische Flieder. — *lilas, m.*

LILIACEOUS, a. bot. voy. LILIACÉE, 1re partie.

LILIED, a. met leliën versierd. — mit Lilien geschmückt. — *orné de fleurs de lis.*

LILIPUTIAN, s. lilliputter, dwerg, m. — der Liliputer, Zwerg. — *liliputien, nain, petit homme, m. —, a. uiterst klein. —* sehr klein, äusserst klein. — *très-petit.*

LILY, s. lelie; witte kleur, blankheid, f. — die Lillie; lillienweisse Fleischfarbe, der weisse Teint. — *lis; beau teint, m. fleur-de-lis, f. — OF THE VALLEY, — CONYALLY, s. bot. lelie der dalen, f. —* das Maiblümchen, Maiglöckchen. — *muguet, lis de Mai, m. — DAFFODIL, s. bot. narcissebloem, f. —* die Narzisslilie. — *asphodèle, f. — HANDED, a. blanke armen hebbende; teeder, lief. —* liliënarmig, weissarmig; zart. — *blanc comme un lis; tendre, gentil. — LIVERED, a. lasthartig, verwijsd. —* seige, verzagt, weibisch, weichlich. — *lâche, mou, efféminé. — WHITE, a. leliëwit. —* lillienweis. — *blanc comme le lis. — WHITE, s. fig. schoorsteenveger, m. —* der Schornsteinfeger. — *ramoneur, m.*

LIMACEOUS, a. voy. SLIMY.

LIMAIL, s. vijlset, n. — der Feilstaub. — *limaille, f.*

LIMATE, va. vijlen, polijsten. — feilen, poliren; abfeilen, glätten. — *limer, brunir. — TION, s. vijling, polijsting, f. —* das Feilen, Poliren. — *action de polir, — de brunir, f. — TURE, s. vijlset (van metaal), n. —* der Feilstaub, die Feilspäne, pl. — *limaille, limure, f.*

LIMB, s. lid, n.; rand, m. — das Glied; Aeusserste, der Rand. — *membre, m.; extrémité, f. —, va. van leden voorzien; ontliden, verscheuren. —* gliedern, mit Gliedern versehen; zergliedern, zerstückeln. — *donner des membres à; déchirer, démembrer.*

LIMBECK, s. voy. ALEMBIC. —, va. destilleren. — distilliren. — *distiller.*

LIMBED, a. met leden, opgewassen. — gegliedert, gliederig, ausgewachsen. — *dont les membres sont formés, — parvenus à leur grosseur.*

LIMEER, a. buigzaam, gedwee, handelbaar. — geschmeidig, schlaak, biegsam, gul zu handhaben. — *souple, maniable, agile. —, — HOLE, s. mar. vulling-, zoggat, lokgat, n. —* die Pumpenrinne. — *anguiller, m. anguille, f. — NESS, s. buigzaamheid, gedweeheid, zwakheid, f. —* die Biegsamkeit, Schlankheit. — *souplesse, f.*

LIMBLESS, a. zonder leden. — der Glieder beraubt, ohne Glieder. — *sans membres.*

LIME-MEAL, adv. stukswijze. — stückweise, in Stücken. — *en pièces.*

LIMBO, LIMBUS, s. voorhel, f. vagevuur, n.; fig. gevangenis, f. — der Limbus, die Vorhölle, das Fegfeuer; fig. das Gefängnis. — *limbes, m. pl. purgatoire, m.; fig. prison, f.*

LIME, s. vogellijm, f.; lijm, f. et n.; kalk; wijnsteen; lindeboom; limoenboom; citroen, m. — der Leim, Vogel-leim; Kalk, Kitt; Weinstein; die Linde; Limonie, Citrone. — *glu; chaux, f.; tartre; tilleul; limon, citron, m. lime, f. —, va. lijmen, met vogellijm bestrijken, met kalk verbinden; vangen, verstrikken. —* mit Vogel-leim bestreichen; mauern, gypsen; langem. — *gluer; prendre avec de la glu; cimenter; attraper, enlacer. — BURNER, s. kalkbrander, m. —* der Kalkbrenner. — *chaufournier, m. — D, a. met vogellijm bestreken, lijmig. —* geleimt, leimig. — *collé, glueux. — BOUND, LIMER, s. spoorhond, m. —* der Leithund, Spürhund. — *limier, m. — HOUSE, s. kalkmagazijn, n. —* das Kalkmagazin, der Kalkhof. — *magasin de chaux, m. — JUICE, s. limoensap, n. —* der Limonien-, Citronensaft. — *jus de limon, m. — KILN, s. kalkoven, m. —* der Kalkofen. — *sour à chaux, f. — ROD, s. lijmslang, f. —* die Leimruthe. — *gluau, m. — SIEVE, s. kalkzeef, f. —* das Kalksieb. — *crible à chaux, m. — STONE, s. kalksteen, m. —* der Kalkstein. — *pierre calcaire, f. — TREE, s. lindeboom, m. —* die Linde. — *tilleul, m. — TWIG, s. voy. LIME-ROD. — WATER, s. kalkwater, n. —* das Kalkwasser. — *eau de chaux vive, f.*

LIMIT, s. grens, f. grenspaal, m. — die Schranke, Einschränkung, Grenze. — *limite, borne, f. —, va. begrenzen, beperken, bepalen, paal en perk stellen aan. —* limitiren, beschränken; einschränken, enger bestimmen. — *limiter, borner, donner des limites à; restreindre, modifier. — ABLE, a. begrensbaar. —* begrenzbare, einzuschränken. — *qui peut être limité. — ARIAN, — ARY, s. et a. grensland, n. grensplaats, grensstad, f.; op de grenzen gelegen, aangrenzend. —* der Grenzort, das Grenzland; angrenzend, eine Grenze machend. — *ville —, terre limitrophe, f.; placé aux limites, limitrophe. — ATION, s. beperking, bepaling; jur. verjaring, f. —* die Beschränkung, Begrenzung; jur. Verjährung. — *limitation, restriction; jur. prescription, f. — ED, a. begrensd. —* beschränkt, begrenzt. — *limité. — EDLY, adv. bepaaldelijk. —* beschränkt. — *avec limitation. — EDNESS, s. beperktheid, f. —* die Beschränktheit. — *état d'être limité, m. — ER, — OUR, s. begrenzer; bedelmonnik, m. —* der Beschränkende; Bettelmönch. — *celui qui limite, frère quêteur, m. — LESS, s. grenzenloos, zonder grenzen. —* grenzenlos, unbegrenzt. — *illimité, sans bornes.*

LIMMER, s. voy. MONGREL.

LIMN, va. teekenen, schilderen, portretteren. (voornamelijk in waterverf). — (mit Wasserfarben) malen, illuminiren; abmalen. — *peindre, dessiner (en détrempe). — ER, s. schilder, teekenaar, portretschilder, m. —* der Maler, Aquarellmaler. — *peintre, dessinateur, m.*

LIMON, s. anemoon, f.; limoen, m. — die Anemone; Limonie. — *anémone, f.; limon, m.*

LIMOSITY, s. slijkerigheid, modderigheid, f. — die Schlammigkeit. — *qualité limoneuse, f.*

LIMOUS, a. slijkerig, modderig. — schlammig, kothig. — *bourbeux, limoneux.*

LIMP, a. week, buigzaam, slap, zwak. — schlank, biegsam, schwach, weich. — *mou, mollesse, flexible, souple, faible. —, vn. hinken, mank gaan, hinkpinken. —* hinken, humpeln, lahm gehen. — *boiter, clocher, clopiner. —, s. hinking, f. —* das Hinken. — *boitement, m. — ER, s. hinkpink, m. —* der Hinkende. — *boiteux, m. — ET, s. schoetelmossel, f. —* die Napfschnecke, Schlüssel-, Tellermuschel. — *patelle, f. — ID, a. klaar, helder, zuiver, doorzigtig, doorschijnend. —* klar, rein, hell, durchsichtig. — *limpide, clair, pur, net, transparent. — IDITY, — IDNESS, s. klaarheid, helderheid, f. —* die Klarheit, Helle, Reinheit. — *limpidité, clarté, f. — INGLY, adv. kreupel. —* lahm, hinkend. — *en boiteux. — IT, s. voy. LIMPET. — ITUDE, s. voy. LIMPIDITY. — NESS, s. buigzaamheid, f. —* die Biegsamkeit, Schlankheit. — *souplesse, f.*

LIMY, a. kalkachtig; lijmig, kleverig. — kalkig, kalkhaltig; leimig, kleberig. — *calcaire; gluant, visqueux.*

LIN, vn. uitscheiden, ophouden, niet voortgaan. — ablassen, aufhören. — *se désister, cesser, s'arrêter, discontinuer.*

LINAGE, s. voy. LINEAGE.

LINAMENT, s. pluksel, n. wick, f. — die Wieke, Charpie, der Verband — *charpie, tente, f.*

LINCH, s. voy. LIMIT. —, gehucht, n. — der Weiler. — *hameau, petit village, m. — PIN, s. luns, f. —* die Linse. — *esse, f.*

LINCTURE, LINCTUS, f. liksiroop, likartsenij, f. — der Lecksaft, die Arznei zum Lecken. — *médecine pour lécher, f.*

LIND, — EN, — EN-TREE, s. lindeboom, m. — die Linde, der Lindenbaum. — *tilleul, m.*

LINDSEY-WOOLSY, s. voy. LINSEY-WOOLSEY.

LINE, s. lijn, linie, streep, f. regel, m.; rij, f.; familie-tak, m. geslacht, n.; gedraglijn, f.; touw, n.; schets, f. ontwerp, n.; loopgraaf, f.; vlas, n. — die Linie, Leine, Schnur, Zeile; Kette, Reihe, Familie, Art; der Strick, das Seil; der Riss, Entwurf; Laufgraben; Lein, Flachs. — *ligne, f. linéament, trait, m. suite; race; conduite, corde, f. cordage, m.; esquisse; tranchée, f.; lin, m. —, grenzen, f. pl. —* die Gränzen, pl. — *limites, bornes, f. pl. —, mil. linietroepen, m. pl. —* die Linientruppen, pl. — *troupes de ligne, f. pl. —, géo. evenachtslijn, linie, f. evenaar, m. —* der Aequator. — *ligne équinoxiale, f. —, wijze, manier, f. —* die Methode, Art. — *méthode, manière, f. —, poët. vers, n. —* der Vers. — *vers, m. —, — OF DISTANCE, s. mar. afstand, m. —* die Abgelegenheit. — *distance, f. — OF MOUNTAINS, s. bergketen, f. —* die Gebirgskette. — *chaîne de montagnes, f. — OF TRADE, s. handels-tak, m. —* der Handelszweig. — *branche de commerce, f. —, va. voeren, overtrekken, bekleeden; beleggen; bevoeren, bedekken; op eene rij plaatsen. —* besetzen, verbrämen, überziehen, bekleiden, einfassen; beplanken, belegen, belaufen, umziehen; reihen, in eine Linie stellen. — *doubler, fourrer, couvrir, plancheier, serrer; aligner, former en ligne. —, bespringen (van honden). —* decken (von Hunden). — *couvrir (de chiens). — AGE, s. lijn, geslachtslijn, f. geslacht, n. afstammelingen, pl. —* die Abkunft, Abstammung, das Geschlecht. — *lignée, race, f. — AL, a. — ALLY, adv. uit lijnen bestaande; lijnrecht, in eene regte lijn; in eene regte lijn afstammende. —* aus —, in Linien; in einer Linie, vorgestrichen; gerade, direct; in gerader Linie. —

lindal, droit; en droits ligne, descendu en ligne directe. — ALNESS, s. afstamming in eene regte lijn, f. — die Abstammung in gerader Linie. — *descendance en droite ligne*, f. — AMENT, s. gelaatstrek, trek, m. — der Gesichtszug, die Gesichtslinie. — *trait, linéament*, m. — AR, a. voy. LINÉAIRE, 1re partie. — ATION, s. het trekken van lijnen, liniëren, n. — der Linienzug, die Liniierung, Unterstreiching. — *délinéation*, f. — ATURE, s. voy. LINEAMENT. LINED, p. et a. fig. WRLL —, in welstand, met aardse goederen bedeeld. — im Wohlstande, reich. — *riche, qui possède des moyens*. LINEN, a. linnen, van vlas; het linnengoed betreffende. — leinen, fläxsen; die Wäsche betreffend. — *de toile, de lin; de linge*. — CLOTH, s. linnen, linnengoed, lijnwaad, n. — das Leinen, Leinengeräth, die Leinwand. — *toile, f. linge*, m. — DRAPER, s. linnenkooper, m. — der Leinwandhändler. — *marchand de toiles, toilier, linge*, m. — DRAPERY, s. linnenhandel, m. — der Leinwandhandel. — *lingerie, toilerie, f. — ER, — MAN*, s. voy. LINEN-DRAPER. — PINCHERS, — TWEEZERS, s. pl. linnenweverstang, f. — die Leinweberzange. — *tenailles de tisserand*, f. pl. — WEAVER, s. linnenwever, m. — der Leinweber. — *tisserand*, m. LINES, s. pl. impr. droogtouwen, drooglijnen (voor de afgedrukte vellen, n. f. pl. — die Seile zum Aufhängen der Druckbogen, pl. — *étendage*, m. LING, s. leng, f.; gedroogde stokvisch, m.; bot. lang gras, heidekruid, n. — der Leng; gedörrte Stockfisch; bot. die Haide, das Haidekraut. — *lingue; morue sèche; bot. bruyère, f.* LINGEL, s. tongetje, n. — das Züngelchen. — *languette*, f. LINGER, va. et n. op de lange baan schuiven, wachten, talmen, leuteren, dralen, sukkelen; smachten, verlangen. — verschieben, zaudern, zögern, hinziehen, sich besinnen; schmachten, hinschmachten, sich sehnen. — *trainer, retarder, différer, hésiter; soupiner après, languir*. — ER, s. talmer, leuteraar, m. — der Zauderer. — *londore, lambin, m. — ING, s. draling, verschuiving, f. getalm; uitstel*, n. — das Zaudern, Zögern; der Aufschub, die Verzögerung. — *retardement; délai, m. — ING, a. — INGLY*, adv. smachtend, traag, langzaam, zwak, kwijnend; traagelijk, langzaam. — schmachtend, träge, langsam, schwach, matt; langweilig, langsam. — *languissant, lent, faible; lentement, avec lenteur*. LINGET, s. bastaard-nachtegaal, m.; staaf, (metaal), f. — die Grasmücke; Barre, der Einguss. — *fauvette, f.; lingot, m. (métal en masse)*. —, voy. LINGEL. LINGLE, s. pikdraad, m. — das Schuhmachergarn, der Pechdraht. — *ligneul*, m. LINGO, s. taal, spraak, f.; kramerlatijn, koeterwaalsch, n. — die Sprache; das Rothwälsch. — *langue, f. langage; jargon*, m. LINGUACIOUS, a. praatachtig. — geschwätzig, redselig. — *babillard*. — ACIOUSNESS, — ACITY, s. praatzucht, praatachtigheid, f. — die Geschwätzigkeit, Redseligkeit. — *loquacité, f. caquet*, m. — AL, a. van de tong. — zur Zunge gehörig. — *de langue, lingual*. LINGUIST, s. taalkundige, m. — der Sprachkundige. — *savant dans les langues*, m. LINGWORT, s. bot. engelwortel, m. — die Angelika, Engelwurz. — *angélique, f.* LINIMENT, s. smeersel, n. verzachtende zalf, dunne strijkzalf, f. — das Streichpflaster, der Balsam. — *liniment, baume*, m. LINING, s. voering, f. — das Füttern, Futter, Unterfutter. — *doublure, f. — OF A HAT*, kap in eenen hoed, f. — das Hutfutter. — *coiffe d'un chapeau, f. — OF THE BOW*, mar. ankerkussen, n. — die Ankerfütterung. — *coussin d'ancre, renfort*, m. LINK, s. schakel, schalm, m.; keten; aaneenschakeling, f.; besluit, n.; knoop, band, m.; fakkelt, toorts; worst, f.; roet, n. — das Glied, der Ring; die Kette; Reihe; Schlussfolge; der Knoten, das Band, die Pechfackel; Wurst; der Kienruss. — *chaînon, anneau, m.; chaîne; conclusion, f.; nœud, lieu; flambeau de poix, m. torche, f. salot, m. andouille, f.; noir de fumée, m.* —, va. verbinden, aaneenschakelen. — verbinden, knüpfen, verketten. — *joindre, enchaîner, lier*. —, vn. sich verbinden, verbunden zijn. — sich verbünden, verbunden sein. — *se joindre, se lier*. — BOY, s. fakkeldrager, m. — der Fackelträger. — *porte-salot, porte-flambeau, m. — BUTTONS*, s. pl. hemdknopjes, n. pl. — die doppelten Hemdknöpfe, pl. — *boutons de manchettes, m. pl. — MAN*, s. voy. LINKBOY. LINN-BOARD, s. schoenmakers snijbord, n. — der Werktisch —, das Zuschneidebrett der Schuhmacher. — *écotrai*, m. LINNEN, s. voy. LINEN. LINNET, s. vlasvink, m. — der Händling. — *linotte, f.* LINTSEED, s. lijnzaad, n. — der Leinsame. — *grain de lin, m. — CAKE*, s. lijnkoek, m. — der Leinkuchen, Oelkuchen. — *tourteau —, pain de lin, m. — OIL*, s. lijnolie, f. — das Leinöl. — *huile de lin, f.* LINSEYWOOLSEY, s. tierentijn, (half linnen en half wollen stof,) — die Beiderwand, der halb leinen, halb wollen

Zeug. — *tiretaine, (étouffe de toile et de laine)*, f. —, a. slecht. — schlecht. — *chétif, bas, vil*. LINSTOCK, LINTSTOCK, s. art. lontstok, m. — die Zündruthe, der Luntenstock. — *boute-feu, m. mèche, f.* LINT, s. vlas; pluksel, n. — der Flachs; die Wundfaser, Scharpie, Wieke. — *lin, m.; charpie, filasse, f.* LINTSEL, s. lins, f. kalf, n. arch.; bovendrempel, m. — die Linse; arch. die Oberschwelle, der Sturz. — *lentille, f.; arch. linteau, m.* LINTSEED, s. voy. LINSEED. LION, s. leeuw, m. — der Löwe. — *lion, m. TO PATCH A FOX'S TAIL TO A LION'S SKIN*, list met geweld paren. — List mit Gewalt verbinden. — *joindre la ruse à la violence*. TO SHOW THE LIONS AND TOMBS, de merkwaardigheden laten zien. — die Merkwürdigkeiten zeigen. — *faire voir les curiosités*. TO SEE THE — WASHED, iemand als aprilgek uitzenden. — in den April schicken. — *donner un poisson d'Avril à q.* — ANT, s. miereneter, m. — der Ameisenlöwe. — *fourmi-lion, m. — APE*, s. leeuwenaap, m. — der Löwenaffe. — *singe-lion, m. — CEL*, s. jonge leeuw, m. — der junge Löwe. — *lionceau, m. — ESS*, leeuwin, f. — die Löwin. — *lionne, f. — HEARTED*, a. moedig als een leeuw. — löwenherzig, kühn. — *cœur-de-lion*. — LEAF, —'S PAW, s. bot. leeuwenvoet, m. — der Löwenfuss. — *pied-de-lion, m. — LIKE*, — LY, a. leeuwachtig, als een leeuw. — löwenartig, vom Löwen, wie ein Löwe. — *de lion, comme un lion, en lion*. LION-SEJANT, s. bl. rustende leeuw, m. — der sitzende Löwe. — *lion couchant, m.* LION'S-DEN, s. leeuwenhol, n. — kuil, m. — die Löwengrube. — *fosse aux lions, f. — FOOT*, s. bot. zekere geneeskundige plant, f. — das Stärkekraut, der blaue Krähenfuss. — *cupidone, catanance, f. — MOUTH*, s. leeuwenbek, m. — der Löwenrachen. — *musse de lion, m. — SKIN*, s. leeuwenhuid, f. — das Löwenfell, die Löwenhaut. — *peau de lion, f. — TAIL*, s. bot. leeuwenstaart, m. — der Löwenschwanz. — *queue-de-lion, f. — TOOTH*, s. bot. leeuwentand, m. hundsblume, f. — der Löwenzahn, die Hundsblume. — *dent-de-lion, f. pissenlit, m.* LIP, s. lip; pijpkan, f.; rand, m. — die Lippe, Lefze, Schnauze, der Rand. — *lèvre, babine, f.; biberon; bord, m. TO MAKE A —*, de lip laten hangen, pruilen. — das Maul ziehen, schmollen. — *faire la moue, boudier*. TO PART WITH DRY LIPS, droogmonds van elkander scheiden. — von einander gehen ohne zu trinken. — *se séparer sans boire*. — DEEP, a. met den mond, niet wezenlijk. — im Munde, mit Worten, bloss im Maule nicht im Herzen. — *en mots, pas actuellement*. — DEVOTION, s. gebed met de lippen, n. — das Lippengebet. — *dévotion feinte, f. — GLUE*, s. mondlijm, f. — der Mundleim. — *colle à bouche, f. — LABOUR*, s. gesnap, gebabbel, lipwerk, n. — das Geschwätz, das Kompliment. — *bavardage, compliment du bout des lèvres, m. eau bénite du cœur, f.* LIPOTHYMOUS, a. bezwijmend. — ohnmächtig. — *défaillant*. — THYMY, s. flauwete, f. — die Ohnmacht. — *défaillance, f.* LIPPED, a. met lippen, lippig. — mit Lippen, gelippt, lippig. — *qui a des lèvres*. LIPPITUDE, s. voy. ce mot, 1re partie. LIP-SALVE, s. lippenpomade, f. — die Lippenpomade. — *pommade aux lèvres, f. — WISDOM*, s. wijsheid op de lippen, f. — die Wortgepränge. — *sagesse en paroles et démentie par les actions, f.* LIQUABILITY, s. smeltbaarheid, f. — die Schmelzbarkeit. — *fusibilité, f. — ABLE*, a. smeltbaar. — schmelzbar. — *fusible*. — ABLENESS, s. voy. LIQUABILITY. — ATION, s. smelting; smeltbaarheid, f. — das Flüssigwerden, die Auflösung. — *liquation, fonte; dissolution, f.* LIQUEFACTION, s. voy. LIQUATION. — FIABLE, a. voy. LIQUABLE. — FIER, s. heigern doet smelten. — was flüssig macht. — *ce qui liquéfie*. — FY, va. et u. doen smelten, vloeibaar maken, smelten; vloeibaar worden. — schmelzen, flüssig machen; — werden. — *liquéfier, fondre, se fondre*. LIQUESCENTY, s. voy. LIQUABILITY. — ENT, a. smeltend. — schmelzend, flüssig. — *fusible; qui se fond*. LIQUID, a. vloeijend, vloeibaar; klaar, duidelijk, bezwelen. — flüssig, fließend; klar, deutlich. — *liquide, fluide; clair, évident*. —, s. vloeistof, f.; drank, m.; goede schuld; vloeijende letter, smeltletter, (l. m. n. r.), f. — die Flüssigkeit, das Getränk; die liquide Schuld; der flüssige Buchstabe. — *choss liquide, liqueur; boisson; dette —; consonne liquide, f. — ABLE*, a. vereffenbaar. — was sich liquidieren lässt. — *qui peut être liquidé*. — ATE, va. smelten; vereffenen, essen maken, afbetalen. — schmelzen; liquidieren, abrechnen, bezahlen. — *fondre; liquider, payer*. — ATION, s. smelting; vereffening, afrekening, f. — das Schmelzen, Flüssigmachen; Liquidieren; die Abrechnung. — *liquéfaction; liquidation, f. — ITY*, — NESS, s. voy. LIQUIDITÉ, 1re partie. LIQUOR, s. vloeistof, f.; geestrijk vocht; sap, n. — die Flüssigkeit, der Liqueur, Brautwein; Saft. — *liqueur; humeur, f. TO BE IN —*, dronken zijn. — trunken sein.

— être ivre. —, va. bevochtigen, besproeijen, nat maken; insmeren; doorwecken. — befeuchten, benetzen, tranken; einschmieren; durchweichen. — humecter, arroser, mouiller; graisser, huiler; tremper. — CASE, s. likeurkeldertje, n. — der Flaschenkeller. — cantine, f. — ICE, s. voy. LICORICE. — ROOM, s. mar. bottelarij, f. — die Buttlerei. — soute, f.

LISBON, s. poedersuiker, f. — der Puderzucker. — cassonade, f. —, zekere soort van witten wijn, m. — eine Art weissen Weines. — espèce de vin blanc, m.

LISP, va. et n. lispén, lispelen, lispénd uitspreken, stamelen. — lispeln, mit der Zunge anstossen. — grasseyer, bégayer. —, s. het lispén, gelispel, n. — das Lispeln, Gelispel. — grasseyement, m. — ER, s. hij die lispt, m. — der Lispler. — grasseyeur, m. — INGLY, adv. lispénd. — lispelnd, mit Gelispel. — en grasseyant.

LISPOUND, s. lijspont, n. — das Lispfund. — lispont, m.

LIST, s. lijst, rol, f. katalogus; leiband, m.; grens, f.; strijdperk; doel, n. lust, m. verlangen, n. — die Liste, Rolle, das Verzeichniss; die Sahleiste; Grenze, Schranke, das Ende, Ziel; der Rain; die Lust, das Verlangen, Gelüste. — liste, f. rôle, catalogue, m.; lisière; lico, f.; but; désir, m. envie, volonté, f. —, va. op de lijst zetten, inschrijven, aannemen, aanwerven; met zelfkant benaaiden; als strijdperk afsluiten. — einschreiben, einzeichnen, enrölliren, anwerben; besetzen, rändern, mit Schranken umgeben. — enrégistrer, enrôler, désigner; entourer, border; faire une lice. —, vn. lusten, lust hebben; lusteren. — gelüsten, wollen; horchen. — vouloir; désirer; écouter. — l. int. hoor! — horch! höre! — écoutez! — ED, a. geschrept. — gestreift. — rayé.

LISTEL, s. arch. lijst, (aan zuilen), f. — der Streif, das Stäblein, Leistchen. — listel, listeau, m.

LISTEN, va. et n. hooren, aanhooren, luisteren. — horchen, hören, zuhören. — écouter, prêter l'oreille. — ER, s. luisteraar, hoorder, m. — der Zuhörer, Horcher. — écouteur, m.

LISTFUL, a. opmerkzaam. — aufmerksam. — attentif.

LISTLESS, a. —LY, adv. onverschillig, lusteloos, onopmerkzaam, zorgeloos. — verdrossen, nachlässig, unaufmerksam, sorglos; mit Verdrossenheit. — nonchalant, négligent, inattentif; nonchalamment. — NESS, s. onopmerkzaamheid, onverschilligheid, zorgeloosheid, nalatigheid, f. — die Neigungslosigkeit, Nachlässigkeit, Verdrossenheit. — nonchalance, négligence, indifférence, f.

LITANY, a. voy. LITANIE, 1re partie.

LITCHEN, s. bot. leverkruid, n. — das Leberkraut. — lichen, m.

LITERAL, a. voy. LITTÉRAL, 1re partie. —, —ITY, s. letterlijke zin, m. — der buchstäbliche Sinn. — littéralité, f. sens littéral, m. — FAULT, s. drukfout, f. — der Druckfehler. — faute d'impression, f. — IST, s. die aan de letter hangt, haarklover, m. — der Buchstabenkrämer, Wortklauber. — verbiageur, éplucheur de lettres, m. —LY, adv. letterlijk, naar de letter. — nach dem Buchstaben, genau. — au pied de la lettre, à la lettre, littéralement.

LITERARY, a. voy. LITTÉRAIRE, 1re partie. —ATE, a. geleterd, letterkundig. — geleht, literarisch. — lettré, litténaire. —ATI, s. pl. geleerden, letterkundigen, m. pl. — die Gelehrten, Literatoren, pl. — hommes instruits, — de lettres, m. pl. —ATOR, s. schoolvos, m. — der Schulfuchs, Pedant. — pédant, m. —ATURE, s. geleerdheid, letterkunde, f. — die Literatur, Gelehrsamkeit. — littérature, érudition, f. belles lettres, f. pl.

LITH, s. lid, n.; geleding, f. — das Glied; Gelenk. — membre, m.; articulation, f.

LITHARGE, s. min. voy. ce mot, 1re partie.

LITHE, a. zacht, zwak, buigzaam, lenig; slap, traag, lui; zwak, lofhartig. — biegsam, geschmeidig, nachgehend; schlaff, träge, schlecht. — pliant, flexible, mou, souple; faible, paresseux, lâche. — NESS, s. zachtheid, buigzaamheid, geduceheid, lenigheid, f. — die Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, Nachgiebigkeit. — flexibilité, souplesse, f. —R, —SOME, a. voy. LITHE. —RLY, adv. met lenigheid, tragelijk. — mit Nachgiebigkeit, — Trägheit. — souplesment, lâchement.

LITHOCOLLA, s. steenlijm, f. — der Steinkitt. — lithocolle, f.

LITHOGRAPHER, s. steendrukker, steensnijder, m. — der Steindrukker, Lithograph, Steinschneider. — lithographe, graveur sur pierre, m. —GRAPHY, s. voy. LITHOGRAPHIE, 1re partie. —LOGY, s. voy. LITHOLOGIE, 1re partie. —TOMIST, s. méd. steensnijder, m. — der Steinschneider. — lithotomiste, m. —TOMY, s. voy. LITHOTOMIE, 1re partie.

LITHY, a. voy. LITHE.

LITIGANT, s. procesvoerder, m. partij, f. — der streitende Theil, die Partei. — plaideur, m. partie, f. —, a. procedérend. — streitend, prozessierend. — litigant. —ATE, va. et n. procederen, pleiten, bepleiten, betwisten. — streiten, processiren, zanken, hadern, verfechten. — plaider, procéder, disputer. —ATION, s. proces, repts-, pleitgeding,

n. — das Prozessiren, der Prozess, Rechtsstreit. — litige, procès, m. contestation en justice, f. —IOUS, a. —IOUSLY, adv. pleitziek, twistgierig, betwist; met strijd, in strijd. — streitsüchtig, prozessüchtig, streitig, im Streite begriffen. — litigieux, contentieux; en chicaneur, en litige. —IOUSNESS, s. pleitzucht, f. — die Streitsucht. — disposition à chicaner, humeur chicaneuse, f. —IOUSSUITOR, s. pleitzieke, m. — der Streitsüchtige, Chicaneur. — chicaneur, m.

LITISPENDENCE, s. voy. LITISPENDANCE, 1re partie.

LITTER, s. draagbaar, roosbaar, f.; stroo, n. stroomat; dragt, f. worp, m. — die Sänfte, Bahre; Streu, Strohecke; Brut, Tracht, der Wurf. — litière, f.; paillasson, m.; ventrée, portée, cochonnée, f. —, wanorde, haveloosheid, f. — die Unordnung, der Wirrwarr. — confusion, f. désordre, m. —, va. vuil maken, in wanorde brengen; met stroo bedekken. — beschmutzen, verwirren, umwerfen; streuen. — salir, déranger; faire la litière, donner de la paille. —, vn. op eenen stroozak liggen; jongen, werpen. — auf den Streu liegen; jungen, werfen. — être couché en paillasson; mettre bas, faire des petits, (chienner, chatter, cochonner). —ING, s. voy. LITTER.

LITTLE, s. weinige, n. kleinigheid, f.; kind, n. — die Kleinheit, das Kleine; Kind. — peu, m. petite chose, f.; enfant, m. EVERY (MANY A) LITTLE MAKES A MICKLE, veel kleintjes maken een groote. — viel Körnchen machen einen Haufen. — les petits ruisseaux font les grandes rivières. —, a. klein, gering, nietig, onbeduidend. — klein, gering, onbedeutend. — petit, mignon, insignifiant. —, adv. weinig, niet veel, in het klein. — klein, wenig, nicht viel, im Kleinen. — peu, un peu, pas beaucoup, en miniature. —HOUSE, s. huisje, n. — der Abtritt. — privé, m. commodités, f. pl. —LESS, adv. bijna, evenzo. — fast ebenso. — presque de même. —MISTRESS, s. liefde, schatje, n. — das Liebchen, Schätzchen. — ma chère, maîtresse, f. amour, m. —NESS, s. kleinheid, geringheid, nietigheid, onbeduidendheid, f. — die Kleinheit, Niedrigkeit, Wenigkeit, Unbedeutendheit. — petitesse, bagatelle, f.

LITTORAL, s. oever, m. kust, f. — das Uferland. — rivage, littoral, m. —, a. van de kust, oever... — zum Ufer gehörig, vom Ufer. — maritime, du rivage, de la côte.

LITURGICAL, a. —GY, s. voy. LITURGIQUE, LITURGIE, 1re partie.

LIVE, vn. leven; zijn; voortduren, in stand blijven; bestaan; wonen. — leben; sein; fortdauern, dauern; bestehen; wohnen. — vivre, être; durer; subsister; demeurer. — BY, — ON, — UPON, leven van, zijn brood verdienen met, zijn bestaan vinden in. — leben von, sich nähren von. — vivre —, subsister —, se nourrir de. — OUT, overleven. — erleben, überleben. — survivre. — UPON THE CATCH, van roof leven; fig. schuimloopen. — vom Raube leben; fig. schmarotzen. — vivre de rapine; fig. écornifler. —, s. leven, n. — das Leben. — vis, f. —, a. levend, in leven; levendig. — lebendig; lebhaft. — vivant, en vie; vif. —COALS, s. pl. gloeiende kolen, f. pl. — die glühenden Kohlen, pl. — charbons ardents, m. pl. —D, a. levend. — lebend. — vivant. —DOWN'S, s. pl. nestharen, n. pl. — die Nestduiten, pl. — duvet déniché, m. —LESS, a. levenloos. — leblos. — sans vie.

LIVELIHOOD, s. onderhoud, bestaan, brood, n. broodwinning, kostwinning, f. ambacht, handwerk, beroep, n. — der Unterhalt, das Leben, Auskommen, Vermögen, Handwerk, Gewerbe. — vie, nourriture, f. nécessaire, m. moyens d'existence, m. pl. art, métier, m.

LIVELINESS, s. levendigheid, kracht, f. leven, n. — die Munterkeit, Lebhaftigkeit, Kraft, das Leben. — vivacité, vigueur, f.

LIVELODE, s. onderhoud, n. — das Unterhalt. — entre-tien, m.

LIVE-LONG, a. langdurig, langwielig, vervelend, traag, langzaam. — laudedauernd, langweilig, langsam, zähe. — long, ennuyeux, lent.

LIVELY, a. levendig, vol leven, opgewekt, vrolijk, frisch, krachtig; hevig. — lebhaft, lebendig, munter, fröhlich, stark, frisch, kräftig; heftig. — vif, vigoureux, fort, animé, gai, enjoué; violent. —, adv. met levendigheid, met kracht. — voll Leben, mit Stärke. — vivement, avec force.

LIVE-RED, s. helderrood, scharlakenrood, n. — das brennende Roth, Scharlach. — rouge éclatant, vermeil, m.

LIVER, s. pond, n. — der Livre. — livre, f. —, levende, m. — der Lebende. — vivant, m. —, lever, f. — die Leber. — foie, m. —COLOUR, s. leverkleur, f. — die Leberfarbe, das Leberbraun. — rouge foncé, m. couleur de musc, f. —COLOURED, a. leverkleurig. — leberbraun. — brun clair. —ED, a. bleek, leverkleurig. — bleich, leberfarben. — pâle, de couleur de musc. —FROCKLES, s. pl. zomersproeten, —vlekken, f. pl. — die Leberflecken, Sommersproeten, pl. — éphélides, f. pl. —GROWN, a. met een groote lever. — mit grosser Leber. — ayant un gros foie. —ING, s. leverworst, f. — die Leberworst. — boudin de foie, boudin blanc, m. —SPOT, s. zonnevlek, f. — der Leberfleck. — éphélide, tache de rousseur, f. —STONE, s.

leversteen, m. — der Leberstein. — *hépatite*, f. — WORT, s. *bot. leverkruid*, n. — das Leberkraut, die Leberblume. — *hépatique*, f.

LIVERY, s. *uitlevering*, *overgave*, *overhandiging*; *inbezitting*; *bevrijding*, f. *ontslag*, n.; *verhuring*; *liverei*; *kokarde*, f. — die Auslieferung, Ueberlieferung, Einbändigung; Besitznahme; Befreiung, Entschlagnung; Vermietung; *Livree*, Farbe; *Cocarde*. — *livraison*, remise; *possession*, *délivrance*, f.; *louage*, m.; *livrée*, f. *couleurs*, f. pl.; *cocarde*, f. —, *gild* (in Londen), n. — der Bürgerzunft (in Londen). — *compagnie* (à Londres), f. —, va. in *liverei* kleeden; partij kiezen. — eine *Livree* anziehen, eine Farbe anlegen; Partei nehmen. — *prendre une livrée*; *embrasser un parti*. — MAN, s. *livereibediende*; *gildebroeder* (te Londen), m. — der Bediente, *Livreedienner*; *Zunftgenosse* (in Londen). — *laquais*; *membre d'une des compagnies de la ville* (de Londres), m. — STABLE, s. *huurstal*, m. — der Miethstall. — *écurie où l'on tient des chevaux de louage*, f.

LIVES, s. pl. *levens*, *levenbeschrijvingen*, n. f. pl. — die *Leben*, *Lebensbeschreibungen*, pl. — *vies*, *biographies*, f. pl.

LIVE-STOCK, s. *tam vee*, n. *huisdieren*, n. pl. — das *zahme Vieh*, *Hausvieh*. — *bétail*, m. *animaux domestiques*, m. pl.

LIVID, a. *loodverwig*, *loodkleurig*, *blond en blaauw*, *bleek*. — *blassblau*, *braun und blau*, *bleich*, *entfärbt*. — *livide*, *pâle*, *défait*. — ITY, —NESS, s. *loodkleur*, *blaauwachtigheid*, *bleekheid*, f. — die *schwarzgelbe Farbe*, *Entfärbung*. — *lividité*, *couleur livide*, f.

LIVING, a. *levend*; *levendig*, *vlug*, *krachtvol*. — *lebend*; *lebendig*, *kräftig*. — *vivant*; *vif*, *agile*, *vigoureux*. —, s. *leven*, *onderhoud*, *bestaan*, n.; *have*; *predikantsplaats*, f. — das *Leben*, *Fortkommen*, *der Unterhalt*; das *Vermögen*; die *Pfründe*, *Stelle*. — *vie*, *subsistance*, f.; *biens*, m. pl.; *benéfice*, m. *cure*, f. —LY, adv. *bij het leven*. — bei *Lebzzeiten*. — *du vivant*. — PLEDGE, s. *afstand van vruchtgebruik*, m. — die *Verpfändung eines Nießbrauchs*. — *antichrèse*, f.

LIVOR, s. *loodkleur* (der *huid*), f. — die *schwarzblaue Farbe* (der *Haut*). — *lividité*, f.

LIVRE, s. *pond*, n.; *frank*, m. — das *Pfund*; der *Livre*, *Franc*. — *livre*, f.; *franc*, m.

LIXIVIAL, —IATE, —IOUS, a. *loogachtig*. — *laugenartig*. — *lixiviel*, *de lessive*. — IUM, s. *loog*, f. — die *Lauge*, das *Alkali*. — *lessive*, f. *alcali*, m.

LIZARD, s. *hagedis*, f. — die *Eidechse*. — *lézard*, m. —STONE, s. *hagedissteen*, m. — der *Eidechsenstein*. — *saurolithe*, m.

LO! int. *zie! kijk! ei! ziedaar!* — *sieh! schau! ei! sieh da!* — *voyez! regardez! voici! voilà!*

LOACH, s. *grondel*, m. — der *Schmerling*, *Grundel*, *Gründling*. — *loche*, f.

LOAD, s. *lading*, *vracht*, f. *last*, m.; *zwaarte*; *min. ader*, f. *mijn gang*, m. — die *Ladung*, *Last*, *Bürde*; *Schwere*; der *Minengang*, *Ableitungsgraben*. — *charge*, *cargaison*, f.; *fardeau*, m.; *saignée*, f. HE HAS HIS —, *hij is beschonken*, *hij heeft de hoogte*. — *er ist betrunken*. — *il est gris*. —, va. *laden*, *beladen*, *bevrachten*, *belasten*, *bezwaren*. — *laden*, *überladen*, *belasten*, *beschweren*, *schwer machen*. — *charger*, *rendre pesant*, *comblér*, *embarrasser*, *accabler*. — ED DICE, pl. *valsche dobbelsteenen*, m. pl. — *falsche Würfel*, pl. — *dés pipés*, m. pl. — ER, s. *lader*, m. — der *Auflader*. — *celui qui charge*, m. —ING, s. *lading*, *vracht*, f. — die *Ladung*, *der Aufladelohn*. — *cargaison*, f. *chargement*, m. —ING-PLACE, —ING-PORT, s. *ladingpaatsl*, f. — der *Ladungsplatz*, —*hafen*. — *lieu du chargement*, m. —MANAGE, s. *mar. het loodsen*, n. *stuurmanskunst*, f. — das *Lootsen*, die *Steuermannskunst*. — *lamanage*, *pilotage*, m. —SMAN, s. *mar. loods*, m. — der *Lootse*. — *pilote côtier*, *lamaneur*, m. —STAR, s. *astr. poolstar*, f. *kleine beer*, m. — der *Polarstern*, *Leitstern*, *kleine Bär*. — *étoile polaire*, *petite ourse*, f. —STONE, s. *zeilsteen*, *magneet*, m. — der *Magnetstein*, *Magnet*. — *aimant*, *fer oxydulé*, m. *pierre d'aimant*, f.

LOAF, s. *brood*, n. — der *Laib*, das *Brot*. — *pain*, m. —OF SUGAR, s. *suikerbrood*, n. — der *Zuckerhut*, *Zuckerbroden*. — *pain de sucre*, m. —SUGAR, s. *broodsuiker*, f. — der *Hutzucker*. — *sucre en pain*, m.

LOAM, s. *leem*, m. *klei*, f. — der *Lehm*, *Kleiberlehm*, *Kitt*. — *terre glaise*, f. *torchis*, m. —, va. *met leem bestrijken*, *leemen*. — mit *Lehm bestreichen*, *beschmieren*, *mergeln*. — *couvrir d'argile*, *marnier*. —Y, a. *leemig*, *kleiachtig*. — *lehmig*. — *argileux*.

LOAN, s. *leening*, f.; *geleend goed*, n. — die *Anleihe*; das *Angeliene*, *Darlehn*. — *prêt*, m.; *chose prêtée*, f.

LOATH, a. et adv. *ongeneigd*, *ongenegen*, *met weêrzin*, *tegen wil en dank*. — *ungern*, *abgeneigt*, *wider Willen*. — à regret, à contre-cœur. —E, va. et n. *haten*, *verfoeijen*, *walgen van*; *walging veroorzaken*. — *nicht mögen*, *Ekel haben vor*, *verabscheuen*; *anekeln*, *Ekel erregen*. — *haïr*, *détester*, *avoir de l'aversion*, — *du dégoût*, *donner du dégoût*. —ER, s. *hater*, *walger*, *die een' afkeer*

heeft, m. — der *nicht mag*, *der Widerwillen empfindet*. — *celui qui haït, qui a du dégoût*, m. —FUL, —SOME, —LY, a. *hatelijk*, *walgelijk*, *hatend*, *verfoeijelijk*. — *ekelhaft*, *widrig*, *gehässig*, *verhasst*, *hassend*. — *dégoûtant*, *détestable*, *détesté*, *hâissant*. —, voy. *LOATH*. —ING, s. *walging*, f. *afkeer*, *tegenzin*, m. — der *Ekel*, *Widerwille*. — *dégoût*, m. *aversion*, f. —INGLY, adv. voy. *LOATH*. —LY, a. et adv. voy. *LOATHFUL*. —NESS, s. voy. *LOATHING*. —SOMENESS, s. *walgelijkheid*, f. — die *Ekelhaftigkeit*. — *qualité de ce qui est dégoûtant*, f.

LOAVES, s. pl. *brooden*, n. pl. — die *Brote*, pl. — *pains*, m. pl.

LOB, s. *boer*, *vlegel*; pop. *lompe domme jorden*; *regenworm*, m. — der *Bauer*, *Flegel*; *Regenwurm*. — *rustre*, *lourdaut*, *manant*, m.; *achée*, f. *ver de terre*, m. —, va. *laten vallen*. — *hangen*. — *fallen* —, *hängen lassen*. — *laisser tomber*. —BY, s. *salet*, n. *voorkamer*, f. *portaal*, n. — das *Vorzimmer*, *die Vorhalle*. — *portique*, *vestibule*, m.

LOBE, s. an. voy. ce mot, 1re partie.

LOBLIKE, a. *lomp*. — *plump*, *grob*. — *grossier*. —LOLLY, s. *moes*, *mengsel*, n. — das *Gemisch*, *Muss*, *Allerlei*. — *mélange*, m.

LOB'S-POUND, s. *gevangenis*, f. — das *Gefängniss*. — *prison*, f.

LOBSTER, s. *zeekreeft*; *roodrok*, (eng. *soldaat*), m. — der *Hummer*; *Infanterist*, *Rotbrock*. — *écrevisse de mer*, f. *hammad*, *soldat en uniforme rouge*, m.

LOBWORM, s. voy. *LOB*.

LOCAL, a. *plaatselijk*; *uiterlijk*, *uitwendig*. — *ortlich*, *örtlich*, *local*; *räumlich*, *äusserlich*. — *local*; *externe*. —ITY, s. *plaatselijkheid*, f. — die *Oertlichkeit*, *Ortsbeschaffenheit*. — *localité*, *existence locale*, f.

LOCATE, va. et n. *plaatsen*, *stellen*; *zich nederzetten*, *zich vestigen*. — *stellen*, *zusammenstellen*; *sich niederlassen*, — *ansiedeln*. — *localiser*, *placer*; *s'établir*. —ATION, s. *plaatselijke gesteldheid*; *plaatsing*, *stelling*, *gelegenheid*; *verpachting*; *nederzetting*, *vestiging*, f. — die *Ortsbeschaffenheit*; *Lage*, *Stellung*; *Vermietung*; *Niederlassung*, *Ansiedlung*. — *situation locale*, *situation*; *location*, f. *établissement*, m.

LOCH, s. voy. *LAKE*.

LOCHES, s. pl. *méd. nageboorte*, f. — die *Nachgeburt*. — *arrière-faix*, m.

LOCK, s. *slot*, n.; *sluis*, *schutsluis*, f. *verlaat*, n.; *lok*, *vlok*, f.; *greep*, m.; *blok*, n.; *beugel*, m. *voetboei*, f.; *plaat van een schietgeweer*, f. — das *Schloss*; *Schleusenbret*, *Wehr*, *Schutzbret*; die *Locke*, *Flocke*; *der Griff*; *Block*, *Büschel*; die *Fesseln*, pl.; das *Flintenschloss*. — *serrure*; *écrou*, *bonde* (d'un étau), *vanne*; *touffe*, f. *toupet*, *flocon*, m.; *prise*, f.; *bloc*; *rouet*, m. *ceps*, m. pl.; *platino d'un fusil*, f. —, va. et n. *sluiten*, *toemaken*, *versluiten*, *onder slot brengen*; *in elkander sluiten*, — *passen*; *versperren*. — *schliessen*, *zuschliessen*; *zumachen*; *verschiessen*, *ineinandergreifen*; *hemmen*; *sperrén*. — *fermer à clef*; *serrer*, *enfermer*, *s'engrener*, *mordre*; *enrayer*. —IN, *insluiten*, *omvatten*, *bevatten*, *inhouden*. — *einschliessen*, *umfassen*, *enthaltén*. — *enfermer*, *embrasser*. — ONE OUT, *iemand uitsluiten*. — *einen ausschliessen*, *aussperren*. — *fermer la porte à q.* — UP, *opsluiten*, *wegsluiten*. — *zuschliessen*, *verschiessen*. — *serrer*, *enfermer*. —CHAIN, s. *spanketting*, m. — die *Spanokette*. — *enrayure*, f. —ED-JAW, s. *méd. klem in den mond*, f. — die *Mundklemme*, *der Kinnbackenkrampf*. — *contraction spasmodique de la bouche*, f. —ER, s. *mar. kast*, *lade*, f.; *duivennest*, n. — *mar. der Schrank*, *Schubkasten*, *das Behältniss*; *Taubennest*, *Brütnest* — *mar. caisson*, *tiroir*; *boulin*, m. —ET, s. *stootje*, n. *armband*, m.; *kleinood*, n. — das *Schlösschen*, *Armband*; *Kleinod*. — *petite serrure*, f.; *bracelet*; *joyau*, m. —RAM, —RUN, s. *grof linnen*, n. — die *braune Sackleinwand*. — *toile grossière*, f. —ROW, s. *bot. ronde ranonkel*, m. — die *Kugelranunkel*. — *trollius*, m. —S, s. pl. *spanketen*, f. — die *Spannkette*. — *entraves*, s. pl. —SMITH, s. *slotenmaker*, m. — der *Schlosser*, *Schmied*. — *serrurier*, m. —UP-HOUSE, s. voy. *LOB'S-POUND*.

LOCOCESSION, s. jur. *het verplaatsen*, *vrijken*, n. — das *Platzmachen*, *Weichen*. — *déplacement*, m. *action de reculer*, f.

LOCOMOTION, s. phys. *plaatsverandering*, f. — die *Ortsveränderung*. — *locomotion*, f. —TIVE, a. *van plaats kunnen veranderen*. — *seinen Platz verändernd*, *beweglich*. — *qui change de place*. —TIVE, s. voy. *LOCOMOTIVE*, 1re partie.

LOCUST, s. *sprinkhaan*, m. — die *Heuschrecke*. — *sauterelle*, f.

LOCUTION, s. *sprekwijze*, f. *zin*, m. *uitdrukking*, f. — die *Redensart*, *Phrase*, *der Ausdruck*. — *locution*, *expression*, *phrase*, f. *style*, m.

LOCUTORY, s. *sprekkamer*, f. — das *Sprachzimmer*. — *parloir*, m.

LODE, s. voy. *LOAD*.

LODGE, s. *hut*, f. *huisje*; *vertrekje*, *kamertje*; *leger*, n. —

die Loge, Hütte; Bude, das Häuschen; Kämmerchen; Lager. — *loge, cabane, maisonnette, repose, f. taudis, bouge, m.* — *vn. gelegerd zijn, wonen, liggen, gemerkt zijn.* — lagern, wohnen, liegen; sich merken. — *être couché, demeurer, loger; se noter.* — *va. huisvesten, herbergen, inlogeren; inkwartieren; leggen, plaatsen; bewaren, inpakken, nederleggen.* — beherbergen, logiren, unterbringen, anbringen; einlegen, niederlegen; aufpacken, eintragen, einstecken. — *loger, accueillir, mettre en quartier; placer, déposer, fixer, établir, serrer.* — A CREDIT WITH ONE, een krediet aan iemand openen. — bei jemandem Credit eröffnen. — *faire crédit à q.* — AN INFORMATION, berigt geven, verslag doen. — Bericht abstellen. — eingeben. — *faire un référé, exposer.* — D, a. zich bevindende; *vn. gelegerd (van herten).* — befindlich, versteckt; *vn. gelagert (vom Hirsche).* — *couché, demeurant; vn. caché (de cerfs).* — MENT, s. *ligging, stelling; verschanzing, f.; logement, n.* — die Lage, Stellung; Verschanzung; das Logement. — *situation, f. placement; retranchement; hôtel, m.* — R, s. *huurder, bewoner; bewaarder, m.* — der Miether, Bewohner; Verwahrer. — *locataire; depositaire, m.*

LOGGING, s. *woning, huisvesting, inwoning, f. verblijf; leger, kwartier, n.* — die Wohnung, der Aufenthalt, das Logis, Lager, Quartier. — *logement, logis, quartier, m.*

LOE, voy. LOWE.

LOFFE, vn. voy. LAUGH.

LOFT, s. *verdieping, f.; zolder, m. vliering, f.; vloer, m.; schuur, f.* — das Stockwerk, oberste Stockwerk; der Boden, Fussboden. — *étage; grenier; plancher, m.; grange, f.* — ILY, adv. *uit de hoogte, hoogmoedig.* — in der Höhe, erhaben, stolz. — *en haut, pompeusement, fièrement.* — INESS, s. *hoogte, verhevenheid; trotschheid, grootschheid, f. hoogmoed, m.* — die Höhe, Luftigkeit, Erhabenheit, Hoheit; der Stolz, Hochmuth. — *hauteur, élévation, grandeur; dignité, majesté, fierté, f. orgueil, m.* — RENT, s. *pakhuisuur, f.* — die Speichermiethe. — *magasinage, m.* — Y, a. *hoog, verheven, trotsch, statig, hoogmoedig.* — hoch, erhaben, stolz, stattlich, übermüthig, hochmüthig. — *haut, grand, noble, élevé, sublime, pompeux, fier, altier, hautain.*

LOG, s. *stam, m. blok, n.* — der Stamm, das Scheit, der Klotz, Block. — *souche, bûche, f.* — s. *mar. log, n.* — das Log, Lock. — *loc, m.* — *va. campechehout vellen.* — Campescheholz fällen. — *courer du bois de campêche.*

LOGARITHM, s. voy. LOGARITHME, 1re partie.

LOG-BOARD, s. *mar. logtafel, f.* — das Logbret, die Wachttafel. — *table de loc, f. casernet, m.* — BOOK, s. *mar. logboek, scheepsjournaal, n.* — das Logbuch, Schiffsjournal. — *livre de loc, journal de mer, m.*

LOGGERHEAD, s. *domoor, dommerik, m.* — der Dummkopf, Töpel. — *butor, sot, m.* TO GO (FALL) TO -S, *plukharen.* — sich halgen. — *en venir aux mains, - aux prises, - aux coups.* — DUCK, s. *dikkop, (eend), m.* — die dickköpfige Ente. — *canard à grosse tête, m.* — ED, a. *dom.* — töpelfhaft, dumm. — *stupide, sot.*

LOG-GLASS, s. *mar. logglas, n.* — das Logglas. — *horloge de loc, f.* — HOUSE, s. *mil. blokhuis, n.* — das Blockhaus. — *fortin de madrier, m.*

LOGIC, s. — AL, a. — ALLY, adv. — IAN, s. voy. LOGIQUE, LOGIQUENENT, LOGICIEN, 1re partie.

LOGIST, s. *reken-, stekundige, m.* — der Logist, Algebraist. — *algrébraiste, m.* — IC, s. *algebra, stekunst, f.* — die Logistik, Rechnung mit Buchstaben. — *algèbre, f.*

LOGLINE, s. *mar. loglijn, f.* — die Loglinie, Logleine. — *ligne de loc, f.*

LOGMAN, s. *houthakker, houtdrager, m.* — der Holzhacker, Holzträger. — *bûcheron, porte-faix, m.*

LOGOGRIFFE, s. voy. ce mot, 1re partie.

LOGOMACHY, s. *woordenstrijd, m.* — der Wortstreit. — *dispute de mots, f.*

LOGWOOD, s. *braziliehout, campechehout, n.* — das Campescheholz, Blauholz. — *bois de campêche, m.*

LOHOCH, LOHOCK, s. voy. LINCTURE.

LOIN, s. *lendestuk, nierstuk, staartstuk, n. lende, f.* — das Lendenstück, Nierenstück, Steertstück, die Keule, Lende. — *longe, queue, croupe, f. gigot, m.* — S, s. *pl. lenden, f. pl.* — die Lenden, pl. das Kreuz. — *reins, lombes, m. pl.* — ED, a. *met lenden.* — mit Lenden. — *avec des lombes.*

LOITER, vn. *talmen, toeven, leuteren.* — zögern, zaudern, ländeln. — *tarder, paresser, flâner, s'amuser.* — ER, s. *talmer, leuteraar, m.* — der Zauderer, Müssiggänger. — *temporisateur, flâneur, paresseux, m.* — ING, s. *talming, luiheid, f.* — das Zaudern, Faullenzen, Nichtsthun. — *paresse, fainéantise, f.*

LOLL, vn. et a. *leunen, zich vadzig uitstrekken; de tong uithangen.* — *uitsteken.* — träge anlehnen, sich ausstrecken, die Zunge flutschen, blecken. — *se pencher nonchalamment, s'étendre; tirer la langue.* — s. *moederskindje, n.* — das Muttersöhnchen. — *mignon, enfant gâté, m.* — CARED, a.

a. *met hangooren.* — Hängeohren habend. — *aux oreilles pendantes.*

LOLLOP, vn. voy. LOLL.

LOMBARD, s. *lombard, m. bank van leening, f.* — das Leihhaus, die Leihbank. — *lombard, mont de piété, m.* — fig. *wisselaar, m.* — der Wechsler. — *changeur, banquier, m.*

LOME, voy. LOAM.

LOMP, s. *kogelvisch, m.* — der Kugelfisch. — *orbis, m.*

LONDONER, s. *inwoner van Londen, londenaar, m.* — der Einwohner Londons. — *habitant de Londres, m.*

LONDONISM, s. *londensche tongval, m.* — der Londner-Dialekt. — *londonisme, m.*

LONDON-PRIDE, s. *bot. steenbreke, f.* — der Steinbrech. — *saxifrage, vilipendule, f.*

LONE, a. *eenzaam, alleen.* — einsam, allein, vereinzelt. — *isolé, seul, solitaire.* — LINESS, s. *eenzaamheid, f.* — die Einsamkeit, Abgeschiedenheit. — *solitude, f. isolement, m.* — LY, a. voy. LONR. — NESS, s. voy. LONELINESS. — SOME, a. voy. LONE. — SOMENESS, s. voy. LONELINESS.

LONG, a. *lang, hoog, groot, wijd; langdurig, langwijlig, vervelend, traag.* — lang, gross, hoch, weit; langedauernd, langeweilig, langsam, weitschweifig, ausgedehnt. — *long, grand, haut, étendu, vaste; ennuyant, lent, tardif.* TO GO TO ONE'S -HOME, *sterven.* — sterben. — *mourir.* IT IS AS BROAD AS IT IS —, *het is zoo breed als het lang is, het komt overeen uit.* — das ist gleich. — *cela revient au même.* — adv. *lang, langen tijd; fig. gansch, geheel en al.* — lange, lange Zeit: *fig. ganz.* — *long-temps, de longue durée; fig. tout-à-fait.* — s. *lengte, uitgestrektheid, f.* — die Länge, Ausdehnung. — *longueur, f. long, m.* — fig. *schuld, f.* — der Fehler, die Schuld. — *faute, f.* — vn. *verlangen, begeeren, hunkeren.* — verlangen, sich sehnen, wünschen, mögen. — *désirer, brûler d'en vie, avoir envie, soupirer après.* — AGO, *lang geleden, voormaals, in vroeger tijd.* — vor langer Zeit, vormalis, einst. — *autrefois, jadis, des longtemps.*

LONGANIMITY, s. *langmoedigheid, f.* — die Langmuth. — *longanimité, f.*

LONGBILL, s. *wissel op lang zigt, m.* — der langsichtige Wechsel. — *lettre à longs jours, - à long terme, f.* — BOAT, s. *mar. groote sloep, f.* — die Schaluppe, Barcasse. — *chaloupe, f.* — CONTINUED, a. *van langen duur, langdurig.* — lange dauernd. — *qui dure long-temps.* — CROSS, s. *impr. middelsteeg, f.* — der Mittelsteg. — *barre de châssis, f.*

LONGEE, s. *stoot, inval, m.* — der Stoss, Ausfall. — *botte, f.*

LONGER, a. (compar. de LONG). *langer, later.* — länger, später. — *plus long, plus tard.* — adv. *later.* — längere Zeit. — *plus long-temps.*

LONGEST-LIVER, s. *langstlevende, m.* — der Längstlebende. — *survivant, m.*

LONGEVAL, a. *langlevend, langdurig.* — langlebend, — dauernd. — *de longue vie, - durée.* — EVITY, s. *lang leven, n. hooge ouderdom, m.* — das lange Leben, hohe Alter. — *longévitè, vieillesse, f.*

LONG-HEADED, a. *spitsvindig.* — spitzköpfig, schlau. — *rusé.*

LONGIMANOUS, a. *langhandig.* — langhändig. — *à longues mains.* — METRY, s. voy. LONGIMÉTRIE, 1re partie.

LONGING, s. *verlangen, n. begeerte, zucht, f. lust, m.* — die Sehnsucht, Begierde, das Verlangen, Gelüst. — *désir, m. attente, impatience, envie, passion, convoitise, f.* — a. *verlangend, gewenscht.* — verlangend, ersehnt, erwünscht. — *désireux, désiré.* — LY, adv. *met sterke begeerte, met vurig verlangen.* — sehnlich, mit Heftigkeit. — *passionnément.*

LONGINQUITY, s. *verwijdering, f. afstand, duur, m.* — die Entfernung, Weite, Dauer. — *longueur, distance, durée, f.* — *langdurigheid, f.* — die Langwierigkeit. — *longue durée, f.*

LONGISH, a. *eenigzins lang.* — länglich. — *longuet, un peu long.*

LONGITUDE, s. *lengte, f.* — die Länge, Longitude. — *longueur, longitude, f.* — BY ACCOUNT, *mar. gegiste lengte, f.* — die gemethmasste Meereslänge. — *longitude estimée, f.* — BY OBSERVATION, *mar. waargenomen lengte, f.* — die berechnete Meereslänge. — *longitude observée, f.* — WATCH, s. *chronometer, m.* — die Längenuhr. — *chronomètre, m. horloge marine, f.* — DINAL, a. voy. LONGITUDINAL, 1re partie.

LONG-JOINTED, a. *langbeenig.* — langschenkelig, langgespalten. — *haut-enjambé.* — LEGGED, a. *langbeenig.* — langbeinig. — *haut-enjambé.* — LIVED, a. voy. LONGEVAL. — LY, adv. *hartstogtelijk; langwijlig.* — sehnsüchtig, lüstern; langweilig. — *ardemment; avec ennui.* — NECKED, a. *met eenen langen hals.* — langhalsig. — *ayant le cou long.* — PATED, a. voy. LONG-HEADED. — PRIMER, s. *impr. garmondletter, f.* — die kleine römische Schrift, Petitschrift. — *petit caractère, m.* — SHANKED, a. voy. LONG-LEGGED. — SIGHT, s. *vergezig, n.* — die Weitsichtigkeit, Fernsichtigkeit. — *presbyopie, f.* — SIGHTED, a. *van verre beter*

ziende dan van nabij. — weitsichtig. — *presbyte*. — **SIGHT-EDNESS**, s. voy. **LONG-SIGHT**. — **SINCE**, adv. voormaals, eertijds. — vor langer Zeit, einst. — *autrefois*, jadis. — **SOME**, a. langzaam, langzaam, vervelend. — langweilig; langsam. — *lent*, *ennuyant*. — **SPON**, a. uitgerekt, ver-
lend. — lang ausgespannen, langweilig. — *tramé*, *en-
nuyant*. — **STOMACH**, s. hondshonger, m. — der Heiss-
hunger. — *faim canine*, f. — **SUFFERANCE**, — **SUFFERING**,
s. geduld, n. lijdzaamheid, langmoedigheid, f. — die
Langmuth. — *patience*; *longanimité*, f. — **SUFFERING**, a.
geduldig, lijdzaam, langmoedig. — langmüthig, geduldig.
— *endurant*, *patient*. — **TAIL**, s. langstaart, m. — der
Langschwanz. — *mésange à longue queue*, f. **CUT AND
LONGTAIL**, alles door elkander. — alles durch einander. —
pêle-mêle. — **TAILED**, a. met eenen langen staart. — lang-
geschwänzt, langschwänzig. — *à longue queue*. — **TONGUE**,
a. praatzuchtig. — geschwätzig. — *babillard*. — **WAISTED**,
a. met een lang lijf. — langleibig. — *qui a le corps long*.
— **WAYS**, adv. naar de lengte. — der Länge nach, Länge
langs. — *longitudinalement*. — **WINDED**, a. lang van adem. —
mit langem Athem, freiathmend. — *de longue haleine*. — **WISE**,
adv. volgens de lengte. — der Länge nach. — *en long*.
— **WORT**, s. bot. engelwortel, m. — die Angelika, Engel-
wurz. — *angélique*, f.
LONISH, a. een weinig eenzaam. — etwas einsam. — *un peu
solitaire*.
LOO, s. zeker kaartspel; dier, n. — das Lohspiel; Thier. —
sorte de jeu aux cartes; *bête*, f. —, va. aanhitsen (hon-
den). — hetzen (Hunde). — *haler* (des chiens).
LOOBILY, a. ongeschikt, lomp. — ungeschickt, tölpisch. —
maladroit, *gauche*, *lourd*, *grossier*, *hébété*.
LOOBY, s. lummel, lompe vlegel, m. — der Tölpel. — *lour-
daud*, *butor*, *sot*, m.
LOOF, s. mar. loef, f. — das Luv, die Windseite. — *lof*,
m. —, va. et n. mar. loeven, bij den wind zeilen. — an
den Wind bringen, dicht beim Winde segeln. — *venir au
lof*, *lofer*.
LOOK, va. et n. kijken, zien, aanzien, aanschouwen; er
uitsien, schijnen; aantonen, aanwijzen; vooruitsien. —
sehen, ansehen, blicken, erblicken, anschauen; aussehen,
scheinen; anzeigen; voraussehen. — *voir*, *regarder*,
jeter les yeux, *examiner*, *paraître*, *avoir l'air*; *mon-
trer*; *prévoir*. —, zorg dragen. — Sorge tragen. — *avoir
soin*. — **ABOUT**, rondkijken, omzien, op zijne hoede zijn. —
sich umsehen, — vorsehen, — hüten. — *regarder autour
de soi*, *prendre garde*, *être sur ses gardes*. — **AFTER**,
zien naar, acht geven op, zorg dragen voor. — sich um-
sehen nach, aufsuchen, Sorge tragen für. — *chercher*,
prendre soin de. — **ALL WONDER**, zich zeer verwonderen. —
sich sehr wundern. — *s'étonner grandement*. — **AT**, aanzien,
kijken naar. — ansehen, aussehen nach. — *regarder*. — **BACK**,
terugzien, overwegen. — zurücksehen, übersehen, erwä-
gen. — *regarder en arrière*, *faire réflexion*. — **BIG**, de
borst vooruit steken, de borst hoog dragen. — sich brüsten,
stolz sein. — *faire le fier*. — **BLACK**, toornig zien. —
zürnen, finster aussehen. — *être irrité*, *avoir l'air som-
bre*. — **BLIND AT**, niet willen zien. — nicht sehen wollen.
— *ne pas faire semblant de*. — **BLUE**, beschaamd zijn.
— beschämt —, trübe aussehen. — *avoir l'air honteux*. — **BLUE**
UPON, met scheele oogen aanzien. — scheel ansehen. —
regarder de travers, *faire mauvaise mine à*. — **DOWN**,
nederzien. — niedersehen, hinabblicken. — *regarder en bas*.
— **FOR**, uitzien naar, zoeken; verwachten. — aussehen
nach, suchen; erwarten. — *chercher*; *attendre*. — **GREAT**,
een edel voorkomen hebben. — ein edles Ansehen haben. —
avoir l'air noble. — **IN**, een kort bezoek geven. — einen
kurzen Besuch machen, einsprechen. — *visiter pour un
instant*. — **INTO**, inzien, beschouwen, bekijken; het oog
hebben op. — einsehen, hineinsehen, prüfen; Aussicht
haben auf. — *inspecter*, *examiner*, *considérer*; *avoir vue
sur*. — **INTO THE INSIDE OF A THING**, ene zaak grond-
dig onderzoeken. — eine Sache gründlich untersuchen.
— *approfondir qc.*, *aller jusqu'au fond*. — **LIKE**,
uitsien als, gelijken. — ähnlich sein, ahnelt. —
ressembler. — **ON**, aanzien, beschouwen; achten;
schatten. — ansehen, hinblicken; achten, schätzen. —
regarder; *considérer*, *estimer*. — **OUT**, uitzien naar, zoe-
ken, opsporen; waken, de wacht houden. — hinaussehen,
sich umsehen nach, suchen, spüren, wachen. — *chercher*,
épier; *faire sentinelle*. — **OVER**, overzien, doorloopen (een
geschrift, een boek enz.). — durchsehen, durchgehen. —
parcourir. — **TO**, het oog hebben op, acht geven op. — hin-
blicken, erblicken, in Acht nehmen. — *avoir l'œil sur*,
contempler. — **UP**, opzien, naar de hoogte kijken. — auf-
sehen, in die Höhe sehen, hinblicken. — *regarder en haut*,
lever les yeux. — **UPON**, achten, Schatten. — hinblicken,
ansehen, achten. — *considérer*, *estimer*. — **WELL**, er goed
uitsien. — ein gutes Ansehen haben, sich gut machen.
— *avoir bon visage*. — **YOUNG AGAIN**, jong worden. — sich
verjüngen. — *rajeunir*. —, s. blik, m. aanzien; uitzigt,
n. gestalte, f. — der Blick, das Ansehen; Aussehen, die
Miene, Gestalt, Geberde. — *regard*, *coup-d'œil*; *air*, vi-

sage, m. mine, apparence, f. — ! int. kijk! zie! — sich!
sieh da! — *voyez! regardez! voici!*
LOOKER, s. kijker; waarnemer, beschouwer, m. — der
Sehende; Beobachter. — *qui voit*, *qui regarde*; *specta-
teur*, m. — **ON**, s. toeschouwer, m. — der Zuschauer. —
spectateur, m.
LOOKING, s. gezigt, uitzigt, n. — das Sehen, die Aussicht.
— *vue*, f. — **GLASS**, s. spiegel, m. — der Spiegel. — *mi-
roir*, m. — **GLASS-MAKER**, s. spiegelmaker, m. — der Spie-
gelmacher. — *miroitier*, m. — **GLASS-PLATE**, s. spiegel-
glas, n. — die Spiegeltafel, das Spiegelglas. — *glace de
miroir*, m.
LOOK-OUT, s. mar. uitkijk, wachttore, m. — die Wache,
Lauer, der Wartthurm, Ausgucker. — *échauguette*, *vigie*,
découverte, f. **TO KEEP A GOOD** —, oog in't zeil houden,
wel op zijne hoede zijn. — sich wohl vorsehen. — *avoir
l'œil au guet*. **TO BE ON THE** —, op den uitkijk staan. —
auf der Lauer liegen. — *être à la découverte*.
LOOM, s. weversstoel, m. getouw; werktuig; huisraad,
n. — der Weberstuhl, Weberbaum, das Werkzeug; Haus-
geräth. — *métier de tisserand*; m. *estille*, f.; instru-
ment; meuble, m. —, mar. greep van een' roeiriem, f.
— der Rudergriff. — *manche d'un aviron*, m. —, vn. mar.
schijnen, groot schijnen, gelijken. — sich aufthun, er-
scheinen, sich darstellen. — *paraître par le mirage*.
— *dans le lointain*. — *dans le brouillard*, *avoir ressemblance*.
— **EARTH**, s. leem, n. — der Lehm. — *terre glaise*, f.
— **GALE**, s. mar. bramzeilskoelte, f. — die Bramseilkoelte.
— *petit vent frais*, m. — **ING**, s. mar. schijn, m. voorko-
men in de verte, n. verschijning, zichtbaarwording, f. —
die Aufdunung, Aufthung, Wahrnehmung in der Ferne,
das Erscheinen, Sichtbarwerden. — *dehors*, m. *apparence*,
ressemblance, f. *mirage*, m. *apparition dans le loin-
tain*, f.
LOON, s. schavuit, vuige deugniet, bengel, m.; kwade
luim, f. — der Bengel, Schlingel; die Laune, Stimmung.
— *vaurien*, *chenapan*, *coquin*, *polisson*, m.; *hu-
meur*, f.
LOOP, s. lis, f. strik, knoop, m.; oog, n. ring; rand, m.
lus, f. strop, m. snoer, n. — die Rundschnur, Schnur, Schleife.
Schlinge, Oehse, der Rand, Ring, das Auge. — *ganse*, *bride*,
maille, *porte d'agrafe*, f. *tenon*, *œillet*, m. — **ED**, a. doorboord,
met gaten, open. — durchlöchert, löcherig. — *trouvé*, *ou-
vert*. — **HOLE**, s. opening, f.; kijkgat, schietgat, n.; uit-
vlugt, f. — das Loch; Guckloch, die Oeffnung, Schiess-
scharte, Schlucht; Ausflucht. — *barbacane*, *canonnière*,
ventouse, *meurtrière*, f. *œillet*, *trou*, *larmier*, m.; *dé-
faite*, f. *subterfuge*, m. *échappatoire*, f. — **HOLED**, a. met
gaten. — mit Löchern, durchlöchert. — *troué*, *ouvert*.
— **LACE**, s. galon, boordsel, n. — die Borte. — *galon*, *pas-
sement*, m. — **MAKER**, s. passementwerker, m. — der Pos-
amentirer. — *passementier*, m.
LOORD, s. luiaard, lediglooper, m. — der Müssiggänger,
Zauderer. — *lourdaud*, *lambin*, m.
LOOSE, a. los, loslatend: ongebonden, onzamenhangend;
onbepaald, onbestemd, vrij, nalatig; liederlijk, ontucht-
tig; afzonderlijk; loslijvig. — los, löse, locker, schwank-
end, unverbunden, unzusammenhängend, frei, unbe-
stimmt, nachlässig; ausschweifend, liederlich, un-
züchtig; einzeln; weicheibig. — *lâche*, *qui branle*, *délié*,
diffus, *vague*, *indéterminé*; *libre*; *négligent*; *dissolu*, *dé-
bauché*, *licencieux*, *lascif*; *détaché*; *qui a le dévoiement*.
—, va. et n. losmaken, losgaan, ontslaan, bevrijden, open-
maken; purgeren. — lösen, losmachen; losgehen, auflö-
sen; befreien; auflöckern, nachgeben; laxiren. — *lâcher*,
détacher; *se détacher*, *larguer*, *désoler*, *relâcher*, *déli-
vrer*; *perdre*, *purger*. —, vn. mar. het anker ligten. —
die Anker lichten. — *lever l'ancre*. —, s. losheid: losla-
ting, slapheid; vrijheid, ongebondenheid, f. — die Los-
heid; Schlawheit; Freiheit. Ungebundenheit. — *relâchement*,
affranchissement, m. *liberté*, f. **TO GIVE A** — **TO ONE'S PAS-
SIONS**, aan zijne driften den vrijen teugel vieren. — seinen Lei-
denschaften den Zügel schiessen lassen. — *lâcher la bride à
ses passions*. — **FLOATING-ICE**, s. drijfsijs, n. — das Treibeis. —
glçons flottants, m. pl. — **GOWN**, s. ligte slaapprok, m. —
der leichte Schlafrock. — *robe de chambre légère*, f. — **LI-
VER**, s. verkwister, m. — der Verschwender. — *débaucheur*,
prodigue, m. — **LY**, adv. los, vrij, ongebonden, nalatig.
— los, locker, frei, ausschweifend, nachlässig. — *dissolu-
ment*, *librement*, *négligemment*. — **N**, va. et n. voy. **LOOSE**.
— **NESS**, s. losheid, ongebondenheid, slapheid, teugelloos-
heid; lichtzinnigheid; loslijvigheid, f. buikloop, m. — das
Lossein, die Lockerheit, Ungebundenheit, Schlawheit, Zü-
gellosigkeit; der Leichtsin; Durchfall. — *relâchement*, *dé-
tachment*, m. *indépendance*, *légèreté*, f.; *flux*, *cours de
ventre*, m. — **NING**, a. afdrijvend. — abführend. — *la-
xatif*.
LOOVER, s. luik, dakvenster, n. — die Luke, das Dach-
fenster. — *écouille*, *fenêtre en tabatière*, f. — **HOLE**, s.
luchtgat, n. — das Luftloch. — *soupirail*, m.
LOP, s. afgehouden tak, m. — der ausgeschnittene Zweig.
— Ast. — *branche taillée*, f. —, vloot, f. — der Floh. —

puce, f. —, va. snoeijen, snijden, kappen. — behauen, beschneiden, kappen. — ébrancher, émonder, tailler, couper. — PER, s. snoeijer, m. — der Baumschneider, Kapper. — celui qui ébranche, m.

LOPE, vn. voy. RUN.

LOPPERED, a. geronnen. — geronnen, gestanden. — caillé.

LOQUACIOUS, a. praatzuchtig. — geschwätzig, redselig. — babillard. — NESS, LOQUACITY, s. praatzucht, praatachtigheid, f. — die Geschwätzigkeit, Schwatzhaftigkeit. — babillard, caquet, m.

LORD, s. God; Christus, m. — Gott; Christus. — Dieu; Jésus-Christ, m. —, s. lord, pair, heer, vorst, m. — der Lord, Pair, Herr, Souverain. — lord, pair, seigneur, souverain, m. —, fig. bogchel, bult, gebogchelde, m. — der Buckelige. — bossu, m. — OF THE MANOR, landheer, ambachtsheer, m. — der Grundherr, Zinsherr. — seigneur foncier, m. HOUSE OF LORDS, huis der lords, hoogerhuis (in Engeland), n. — das Oberhaus (im englischen Parlamente). — chambre des pairs (en Angleterre), f. —, va. et n. heerschen; tot lord verheffen, — verheven worden. — beherrschen; zum Lord machen. — werden. — dominer, agir en maître, nommer lord, être nommé lord. — ING, s. heertje, n. — das Herrchen. — petit seigneur, gentildâtre, m. — KEEPER OF THE GREAT SEAL, s. grootzegelbewaarder, rijkskanselier, m. — der Grosssigelbewaarder, Reichskanzler. — garde-des-sceaux, grand-chancelier de l'empire, m. — LINESS, s. waardigheid, trotsheid, f. — die Hoheit, Vornehmheit, der Stolz. — hauteur, f. orgueil, m. — LING, s. voy. LORDING. — LY, a. et adv. als een heer, adellijk, trotsch, hoogmoedig. — wie ein Lord, vornehm, adelig, stolz, hochmüthig. — en lord, noble, en seigneur, altier, fier; impérieusement. — PARAMOUNT, s. opperleenheer, m. — der Oberlehnsherr. — seigneur suzerain, m. — 'S-DAY, s. dag des Heeren, Zondag, m. — der Tag des Herrn, Sonntag. — jour du Seigneur, Dimanche, m. — SHIP, s. heerlijkheid, lordschap, hoogheid, f. — die Hoheit, Grösse, Herrschaft, Lordschaft. — grandeur, seigneurie, domination, f. pouvoir, m. — 'S-HOUSE, s. Gods huis, n. kerk, f. tempel, m. — das Gotteshaus, die Kirche. — église, f. temple, m. — SPIRITUAL, s. geestelijk heer, m. — der geistliche Herr. — pair ecclésiastique, m. — 'S-SUPPER, s. avondmaal, n. — das Abendmahl. — sainte-cène, f. — TEMPORAL, s. wereldlijke heer, m. — der weltliche Herr. — pair séculier, m.

LORE, s. leer, f. onderwijs, n. kennis, wijsheid, f. — die Lehre, Kenntniss, Kunde, Weisheit. — doctrine, leçon, f. savoir, m. sagesse, f. —, a. verloren. — verloren. — perdu.

LORICATE, va. met een pantser bedekken, overtrekken. — überziehen, verpantzen. — plaquer, cuirasser, armer. —, verzilveren. — versilbern. — argenter. — TION, s. bedekking, f. pantser, n. — der Schuppenpantzer, Ueberzug, die Bedeckung. — couverture, cuirasse, f.

LORIMER, LORINER, s. sporenmaker, kleinsmid, m. — der Sporer, Sporenmacher, Kleinschmied. — éperonnier, lormier, m.

LORIOT, s. weduwaal, m. — der Grünspecht. — loriot, m.

LOSE, va. verliezen; te gronde rigten; berooven. — verlieren; zu Grunde richten; berauben. — perdre; ruiner; priver. —, vn. verloren gaan, — raken. — verloren gehen. — s'égarer. — FOOTING, uitgliden. — ausgleiten, ausglitschen. — glisser, couler. — GROUND, wijken, grond verliezen. — weichen, zurückweichen, Raum geben. — plier, lâcher le pied. — LEATHER, zich eenen bikaars rijden. — sich einen Wolf reiten. — gagner un loup. — ONE'S SELF, verdwalen. — sich verirren, irre gehen. — s'égarer. — SIGHT, uit het gezigt verliezen; nalaten, verzuimen. — aus dem Gesichte verlieren; vernachlässigen. — perdre de vue; négliger. — THE HEAD, zijne zinnen verliezen, van zijn stuk raken. — aus der Fassung kommen. — perdre la tête. — ABLE, a. verliesbaar. — verliesbaar. — perdable. — R, s. verliezer, m. — der Verlierende. — perdant, m.

LOSENGER, s. vleijer, m. — der Schmeichler. — flatteur, m.

LOSER, s. verliezer, m. — der etwas verliert. — perdant, m. — TO BE A —, verliezen. — verlieren. — perdre.

LOSH-HIDE, s. buffelhuid, f. kamoesleder, n. — die Büffelhart, das Sähmischleder. — peau de buffle, — de chamois, f.

LOSING, s. verlies, n. — der Verlust. — perte, f. — ARTICLE, s. com. onvooroordeelig artikel, n. — die Waaren auf welche verloren wird, pl. — article désavantageux, m.

LOSS, s. verlies, n. schade, f. ondergang, m.; verlegenheid, onzekerheid, f. — der Verlust, Schaden, Untergang, die Einbusse; Verlegenheit, Ungewissheit. — perte, ruine, f. dommage, m. déchéance, destruction, f. déchet; embarras, m. incertitude, f. — LESS, a. zonder verlies; ongedeerd. — ohne Verlust; ungeschlagen. — sans perte; sain et sauf.

LOST, p. et a. verloren. — verloren. — perdu.

LOT, s. lot, noodlot; deel, aandeel, n. kaveling, f. — das

Loos, Geschick, Schicksal; der Antheil, Steuertheil; Kaveling. — sort, m. destinée; part, f. lot, m. TO PAY SCOT AND —, schoten en lot opbrengen, betalen. — Steuer und Gaben geben. — payer sa quote-part des charges publiques. —, va. deelen, verdeelen, toedeelen. — theilen, vertheilen, verlossen. — loter, partager, faire des lots.

LOTE, s. kwabaal, m. — die Aalraupe, Quappe. — lotte, f. —, — TREE, s. lotusboom, m. — der Lotusbaum, Zirkelbaum. — micocoulier, m.

LOTHE, va. voy. LOATHE.

LOTION, s. wassching, f.; schoonheidswater, n. — die Abwaschung, das Waschen; Schönheitswasser. — lotion; eau cosmétique, f.

LOTTERY, s. loterij, f.; lottospel; waagstuk, n. — die Lotterie; das Lotto; Wagniss. — loterie, f.; jeu de lotto; hasard, m. — ADVENTURER, s. loterijspeler, m. — der Lotteriespieler. — joueur à la loterie, m. — BLANK, s. niet in de loterij, m. — die Niete. — billet blanc de loterie, m. — TICKET, s. loterijbriefje, lot in de loterij, n. — das Lotteriebillet, Loos. — billet de loterie, lot, m.

LOUD, a. luid, overluid, luidkeels, sterk, hoorbaar. — laut, stark, hörbar. — haut, fort, grand. — LY, adv. luido, met luider stem. — laut, mit lauter Stimme. — hautement, à haute voix. — NESS, s. luidruchtigheid, f. leven, geraas, n. — das laute Wesen, der laute Schall, Lärm. — force de la voix, f. grand bruit, m.

LOUGH, s. voy. LAKE.

LOUIS D'OR, s. voy. LEWIS D'OR.

LOUNGE, vn. stilstaan; luijeren, lanterfantien, den tijd ledig doorbrengen. — stille stehen; faulzen, faulen, müssig gehen. — croupir; vivre en paresseux, fainéanter, rôder, flâner. —, s. langbeen, lange lummel, m. — der lange Rekel, Langbein. — long-gigot, m. — R, s. luitaard, lediglooper, m. — der Faulenzer, Müssiggänger. — fainéant, désœuvré, m.

LOUR, va. laten hangen, nederlaten. — hängen lassen, niederlassen. — descendre, abaisser. —, vn. donker worden; de wenkbrauwen fronsen. — trübe werden; zürnen. — se couvrir; froncer les sourcils.

LOURDY, a. voy. LOUTISH.

LOURGE, s. voy. LOUT.

LOURGULARY, s. het vergiftigen van het water. — die Vergiftung des Wassers. — empoisonnement de l'eau, m.

LOURING, a. donker, duister; toornig. — finster, trübe; zürnend. — sombre, couvert; froncé.

LOUSE, s. luis, f. — die Laus. — pou, m. —, va. et n. luizen, zich luizen. — lausen, sich lausen. — épouiller, s'épouiller. — WORT, s. bot. luiskruid, n. — das Läusekraut. — herbe aux pous, f.

LOUSILY, adv. luitig, verachtelijk, als een bedelaar. — lausig, lumpig, wie ein Bettler. — chétivement, en gueux, d'une manière basse et méprisable.

LOUSY, a. luitig, gemeen, laag. — lausig, lumpig, gemein, niedrig, knickerig. — pouilleux, chétif, vil, chiche. — DISEASE, s. luisziekte, f. — die Läusekrankheit, Läuse sucht. — maladie pédiculaire, f.

LOUT, s. lummel, lomperd, m. — der Töpel, Lummel. — rustro, lourdaud, m. — ISH, a. lomp, boersch, vlegelachtig. — tölpisch, plump. — maussade, rustique, lourd. — ISHLY, adv. op eene lompe wijze. — tölpischerweise, wie ein Lummel. — maussadement. — ISHNESS, s. lompheid, vlegelachtigheid, f. — die Plumpheit, Tölpelei. — lourderie, grossièreté, f.

LOUYER, s. rookgat, n. — das Rauchloch. — trou à fumée, m.

LOVABLE, a. beminnenswaardig. — liebenswürdig. — aimable.

LOVAGE, s. het lavas, n. — das Liebstachel. — livèche, f.

LOVE, va. et n. bominnen, liefhebben, behagen vinden in. — lieben, lieb haben, Vergnügen finden an. — aimer, chérir, se plaire à. — ME AND — MY DOG, die mij bemint, bemint ook mijne vrienden. — liebst du mich, so liebst du auch meinen Hund. — qui aime Bertrand, aime son chien. —, s. liefde, min, genegenheid; liefhebbertij, f. behagen, n.; vriendschap, f.; lieveling; Amor, liefdegod, m.; schatje, liefje, n. — die Liebe, Zuneigung, Liebhaberei; Freundschaft; Liebschaft; der Liebling; Liebesgott; Schatz, das Liebchen. — amour, m. tendresse; passion; affection, bienveillance, amitié, f.; favori; dieu de l'amour, m.; maîtresse, f. — FOR LOVE, wederliefde, f. — die Gegenliebe. — amour réciproque, m. IN —, verliefd. — verliest. — amoureux. —, a. (au jeu) niet, niets. — nichts. — rien. — AFFAIR, s. liefdegeschiedenis, f. liefdehandel, m. — das Liebesabenteuer, der Liebeshandel. — intrigue d'amour, f. — APPLE, s. bot. gulden appel, m. — der Liebesapfel, Goldapfel. — pomme d'amour, f. — BEGOTTEN, a. buiten huwelijk geteeld, onecht. — in Liebe erzeugt, unehelich. — illégitime, naturel. — DARTING, a. van liefde blakende, liefdevol. — liebestrahlend. — rayonnant d'amour. — FAVOUR, s. aandenken der liefde, n. — das Liebesandenken. — souvenir d'amour, m. — FEAST, s. liefdemaal, n. — das Liebesmahl. — agape, f. — FIT, s. aanval van

liefde; minnekoorts, f. — die Liebeswuth; das Liebesfieber. — *transport d'amour*, m.; *fièvre amoureuse*, f. — **FLAME**, s. *liefdevlam*, f. — die Liebesflamme. — *flamme amoureuse*, f. — **IN-A-MIST**, bot. *passiebloem*, f. — die Passionsblume. — *passiflore*, *grenadille*, f. — **IN-IDLENESS**, bot. *violtje*, n. — das Stiefmütterchen. — *pensée*, f. — **KNOT**, s. *liefdestrik*, m. — der Liebesknoten. — *lacs d'amour*, m. — **LASS**, s. *beminde*, f. *liefje*, n. — das Liebchen. — *amante*, *amie*, f. — **LED**, a. door de liefde geleid. — von der Liebe geleitet. — *conduit par l'amour*. — **LESS**, a. *liefdeloos*, vrij van liefde. — lieblos, liebesfrei. — *sans amour*, dur. — **LETTER**, s. *minnebrief*, m. — der Liebesbrief, das Billetdoux. — *billet-doux*, *poulet*, m.

LOVELILY, adv. op eene beminnelijke wijze. — liebenswürdig, reizend. — *d'une façon aimable*.

LOVELINESS, s. *beminnelijkheid*, *aanminnigheid*, *bekoorlijkheid*, *lieftaligheid*, f. — die Liebenswürdigkeit, der Reiz. — *amabilité*, *beauté*, f. *agrément*, m. *charmes*, m. pl.

LOVE-LIT, a. van liefde blakende. — liebeglühend. — *brûlant d'amour*. — **LORN**, a. zonder geliefde, eenzaam, verlaten. — ohne Geliebte, verlassen. — *qui a perdu l'objet de son amour*, *abandonné*. — **LY**, a. *beminnenswaardig*, *beminnelijk*. — liebenswürdig, reizend. — *aimable*, *agréable*. — **MATTER**, s. voy. **LOVE-AFFAIR**. — **MONGER**, s. *koppelaar*, m. — der Kuppler. — *entremetteur*, m. — **POTION**, s. *minnedrank*, m. — der Liebestrank. — *philtre*, m. — **QUICK**, a. door liefde vervoerd. — liebebegeistert. — *transporté d'amour*. — **R**, s. *minnaar*, *liefhebber*, m. — der Liebende, Freund, Liebhaber. — *amant*, *amateur*, m. — **SECRET**, s. *geheim tusschen gelieven*, n. — das Liebesverständniss, Liebesgeheimniss. — *secret d'amants*, m. *intelligence secrète*, f. — **SICK**, a. *minneziek*. — liebeskrank, liebesiech. — *malade d'amour*. — **SONG**, s. *minnezang*, m. *minnelied*, n. — das Liebeslied, Minnelied. — *chant d'amour*, m. *chanson érotique*, f. — **SUIT**, s. *vrijerij*, *vrijaadje*, *liefde*, f. — der Liebesantrag, die Bewerbung, Galanterie. — *galanterie*, f. *amour*, m. — **TALE**, s. *liefdegeschiedenis*, f.; *soete woorden*, n. pl. — die Liebesgeschiedenis; Liebeswoorden, pl. — *histoire d'amour*, f.; *fleurettes*, f. pl. — **THOUGHT**, s. *verliefde gedachte*, f. — der Liebesgedanke. — *pensée amoureuse*, f. — **TOKEN**, s. *pand der liefde*, — der *min*, n. — das Liebespand. — *gage d'amour*, m. — **TOY**, s. *geschenk der liefde*, n. — das Liebesgeschenk. — *présent d'amour*, m. — **TRICKS**, s. pl. *verliefde gebaren*, — *blikken*, n. m. pl. — die verliebten Geberden, Liebesblicke, pl. die Liebesbezeugung. — *amourettes*, f. pl. *jeu d'amour*, m.

LOVING, s. *liefde*, *min*, f. *het beminnen*, n. — das Lieben, die Liebe. — *amour*, m. —, a. — **LY**, adv. *beminnend*, *liefhebbend*, *verliefd*; *teeder*, *liefderijk*, *goedhartig*, *vriendelijk*; met *liefde*. — *liebend*, *verliebt*, *zärtlich*, *lieblich*, *gütig*, *gnädig*, *freundschaftlich*; voll Liebe. — *Güte*. — *aimant*, *amoureux*, *tendre*, *gracieux*, *bon*, *aimable*, *affectueux*; *affectueuxment*, *avec bonté*; *amoureuxment*. — **NESS**, s. *goedheid*, *genegenheid*, *goedhartigheid*, f. — die Liebe, *Gutherzigkeit*, *Zärtlichkeit*. — *bonté*, *affection*, f.

LOW, a. *laag*, *nederig*, *diep*; *slecht*, *gemeen*; *billijk*, *goedkoop*; *klein*; *karig*. — *niedrig*, *tief*, *gemein*, *schlecht*, *niederträchtig*; *billig*, *wohlfeil*; *klein*; *sparsam*. — *bas*, *profond*; *vil*; *à bas prix*; *petit*; *chiche*. —, *nedergeslagen*, *ontmoedigd*. — *niedergeschlagen*, *muthlos*. — *abattu*, *découragé*. —, adv. *laag*, *van onderen*, *in de diepte*, *beneden*; *in verval*; *goedkoop*; *op eene gemeene wijze*. — *niedrig*, *unten*, *in der Tiefe*, *hinunter*; *im Verfalle*; *wohlfeil*; *niedrigerweise*. — *bas*, *en bas*, *au fond*, *en décadence*; *à bas prix*; *vilement*. —, va. *verlagen*, *vernederen*. — *herabsetzen*, *erniedrigen*. — *abattre*, *déprécier*. —, vn. *loeiën*, *bulken*. — *blöken*, *brüllen*. — *mugir*, *beugler*, *meugler*. — **BELL**, s. *vén. belnet*, n.; *jagt met belnetten*, f. — die Fangglocke; Glockenjagd. — *tonnelle*; *chasse aux oiseaux pendant la nuit*, f. — **BORN**, a. *van geringe geboorte*, *van lage afkomst*. — *niedrig geboren*. — *de basse extraction*. — **BRED**, a. *gemeen*. — *gemein*. — *commun*. — **COUNTRY**, s. *laag gelegen land*, n. — die Niederung, Marsch. — *partie basse d'une contrée*, f.

LOWER, a. (compar. de **LOW**), *lager*, *dieper*; *later*. — *niedriger*, *tiefer*; *später*. — *plus bas*, *inférieur*; *plus tard*. **THE** — **HOUSE**, *het Lagerhuis*, *het huis der Gemeenten* (in Engeland), n. — das Parlaments-Unterhaus. — *chambre basse*, *chambre des communes* (en Angleterre), f. **THE** — **EMPIRE**, *het Grieksche keizerrijk*. — das Griechische Kaiserreich. — *le Bas-empire*. —, s. *betrokken lucht*, f.; *sombere blik*, m. — das trübe Wetter; der finstere Blick. — *temps nébuleux*; *air sombre*, m. —, va. et n. *verlagen*, *vermindern*, *lager maken*, *verdunnen*, *laten zakken*, *nederlaten*; *vallen*, *zinken*, *afnemen*; *nederdalen*, *afstijgen*. — *niedriger maken*, — *worden*, *herablassen*, *herabsetzen*, *herabwürdigen*, *verschlechtern*; *senken*, *sinken*, *fallen*, *abfallen*; *herabsteigen*. — *descendre*, *abattre*, *avilir*, *diminuer*, *se baisser*, *tomber en décadence*; *descendre*. —, vn. *mar. strijken*. — *streichen*. — *arriser*. —, vn. *pruilen*, *zuur*

zien, *donker worden*, *betrekken*. — *zürnen*, *drohen*, *sich verfinstern*, *trübe* —, *düster werden*. — *froncer le sourcil*; *s'obscurcir*, *devenir sombre*. — *triste*, *se couvrir de nuages*. — **MILK (OR WINE) WITH WATER**, *melk (of wijn) met water verdunnen*. — *Milch (od. Wein) mit Wasser verdünnen*. — *atténuer* —, *tempérer du lait (ou du vin) avec de l'eau*. — **THE HAND**, *man den teugel eenigzins slapper houden*. — *den Zügel etwas nachlassen*. — *relâcher la bride*. **THE SKY LOWERS**, *de lucht betrekt*. — *der Himmel bedeckt sich*, — *wird bezogen*. — *le temps se couvre*.

LOWER-BELLY, s. *an. onderbuik*, m. *onderlijf*, n. — der Unterleib, Schmerbauch. — *bas-ventre*, *abdomen*, m. — **DECK**, s. *mar. benedende*, n. — das Unterdeck. — *franc-tillac*, m.

LOWERING, a. — **LY**, adv. *donker*, *somber*, *duister*, *betrokken*; *met sombere blikken*. — *trübe*, *düster*, *finster*; *mit finsterem Blicke*. — *sombre*, *obscur*, *triste*, *refrogné*, *couvert*; *tristement*.

LOWERMOST, a. *benedenste*, *onderste*, *diepste*. — *niedrigste*, *unterste*, *tiefste*. — *le plus bas*, *le plus profond*.

LOWERY, a. *voy. LOWERING*. —, *dreigend*. — *drohend*. — *couvert*, *menaçant*.

LOWING, s. *geloei*, *gebulk*, n. — das Brüllen, Gebrüll. — *mugissement*, m.

LOW-LAND, s. *laag land*, *platte land*, n. *vlakte*, f. — das platte Land, die Niederung, Ebene, das Marschland. — *plat pays*, m. *plaine*, f. — **MEN**, s. pl. *afstammelingen der oude Saksers in Zuid-Schotland*, m. pl. — die Abkömmlinge der Sachsen im Südlichen Schottland, pl. — *descendants des anciens Saxons dans la partie méridionale de l'Écosse*, m. pl. —, fig. *valsche dobbelsteenen*, m. pl. — *falsche Würfel*, pl. — *dés pipés*, m. pl.

LOWLILY, adv. **LOWLY**, a. *nederig*, *bescheidenlijk*, *bescheiden*, *diep*. — *niedrig*, *demüthig*, *bescheiden*. — *humblement*, *modestement*, *soumis*, *bas*, *humble*. — **LINESS**, s. *geringheid*, *nederigheid*, *bescheidenheid*, f. — die Niedrigkeit, Demuth. — *humilité*, *bassesse*, f. — **LIVED**, a. *nederig*, *gemeen*. — *niedrig*, *gemein*. — *bas*, *vil*.

LOWN, s. *deugnet*, *schavuit*, m. — der Taugenichts, Lump. — *vaurien*, *coquin*, m.

LOWNESS, s. *nederigheid*; *kleinheid*, *geringheid*; *neêrslagtigheid*, f. — die Niedrigkeit; Kleinheit; Niedergeschlagenheit. — *humilité*; *petitesse*, f.; *abattement*, m.

LOW-RATED, a. *goedkoop*, *laag in prijs*. — *wohlfeil*. — *à bas prix*. — **REGIMEN**, s. *schrale diët*, f. — die knappe Diät. — *diète maigre*, f. — **SPIRITED**, a. *neêrslagtig*, *uit het veld geslagen*, *moedeloos*. — *niedergeschlagen*, *kleinmüthig*, *muthlos*. — *abattu*, *découragé*. — **SPIRITEDNESS**, s. *neêrslagtigheid*, *moedeloosheid*, f. — die Niedergeschlagenheit, Muthlosigkeit. — *abattement*, *découragement*, m. — **SUNDAY**, s. *eerste Zondag na Paschen*, m. — Sonntag Quasimodogeniti. — *quasimodo*, m. — **TIDE**, — **WATER**, s. *laag water*, n. *eb*, f.; *geldgebrek*, n. — das niedrige Wasser, die Ebbe; der Geldmangel. — *basse marée*, f.; *manque d'argent*, m.

LOWRE, s. fig. *geld*, n. — das Geld. — *argent*, m.

LOXODROMIC, a. — **ICS**, s. pl. *mar. voy. LOXODROMIQUE*, *LOXODROMIE*, *ire partie*.

LOYAL, a. *regtschapen*, *opregt*, *getrouw*; *goed asgerigt*. — *treugesinnt*, *treu*, *loyal*; *gut abgerichtet*. — *loyal*, *fidèle*; *bien dressé*. — **IST**, s. *getrouwe aanhanger*, *koningsgezinde*, m. — der Treugesinnste, *loyale Anhängers*, *Königlichgesinnste*. — *sujet* —, *partisan loyal*, m. — **LY**, adv. *getrouwelijk*, *opregtelijk*. — *mit Treue*, *anhänglich*. — *loyalement*, *fidèlement*. — **TY**, s. *getrouweheid*, *opregtheid*, *regtschapenheid*, f. — die Unterthanstreue, *Loyalität*, *Treue*, der Gehorsam. — *loyauté*, *fidélité*, f.

LOZENGE, s. *langwerpig vierkant*, n. *schuinsche ruit*, *ruitswijze figuur*, f.; *artsenijkookje*, *borstkoekje*, n. — die Raute, der Rhombus, das geschobene Viereck; Plätzchen, Zeltchen. — *losange*, f. *rhombe*; *trochisque*, m. *tablette*, *pastille*, f. — **GED**, a. *ruitvormig*. — *rautenförmig*. — *en losange*. — **GY**, a. *met ruiten bedekt*. — *mit Rauten bedeckt*. — *losangé*.

LU, s. *voy. LOO*.

LUBBARD, s. *voy. LUBBER*.

LUBBER, s. *luisaard*, *kinkel*; *knecht*, *kruiser*, m. — der Faulenzer, Bärenhäuter; Knecht, Packträger. — *gros paresseux*, *fainéant*, *gros pitaud*; *valet*, *portefaix*, m. — **LAND**, fig. s. *luilekkerland*, n. — das Schlaraffenland. — *pays de cocagne*, m. — **LY**, a. et adv. *lui*, *traag*, *lomp*; *op eene lomp wijze*. — *träge*, *plump*; *plumperweise*. — *paresseux*, *grossier*; *grossièrement*.

LUBRIC, — **AL**, a. *glibberig*, *glad*; *veranderlijk*, *dubbelzinnig*; *ligtzinnig*; *onkuisch*, *geil*. — *schlüpfrig*, *glatt*; *schwankend*, *unbestimmt*, *zweideutig*; *leichtsinig*; *unkeusch*. — *glissant*; *changeant*, *variable*, *ambigu*; *léger*; *lubrique*. — **ATE**, va. *glad maken*. — *schlüpfrig* —, *glatt machen*. — *lubrifier*. — **ATOR**, s. *voy. LUBRICANT*. — **IOUS**, a. *voy. LUBRIC*. — **ITATE**, va. *voy. LUBRICATE*. — **ITY**, s. *glibberigheid*, *gladheid*, *onzekerheid*, *veranderlijkheid*; *dubbelzinnigheid*; *ligtzinnigheid*; *ontuchtigheid*, *geilheid*,

onkuisheid, f. — die Schlüpfrigkeit, Glattheit; Unbeständigkeit, Ungewissheit, der Wankelmuth; Leichtsin; die Geilheit, — *état de ce qui est glissant*. m.; *inconstance*, *incertitude*, *indécision*; *légereté*; *lubricité*, f. — OUS, a. voy. LUBRIC.

LUBRIFICATION, LUBRIFICATION, s. *gladmaking*, f. — das Schlüpfrigmachen, Glätten. — *action de lubrifier*, f.

LUCE, s. *snoek*, m. — der Hecht. — *brochet*, m. —, *lelie*, f. — die Lilie. — *lis*, m.

LUCENT, a. *lichtend*, *blinkend*. — *leuchtend*, *glänzend*. — *brillant*, *luisant*.

LUCERN, s. *losch*, *lynx*, m. — der Luchs. — *loup-cervier*, m. —, s. *bot. klavergras*, n. — der Schneckenklee. — *luzerne*, f.

LUCID, a. voy. LUCENT. —, *glansrijk*; *doorschijnend*; *duidelijk*. — *hell* scheinend, *strahlend*; *durchsichtig*; *leicht*, *deutlich*. — *reluisant*, *transparent*; *clair*. — ITY, — NESS, s. *helderheid*, *klaarheid*, f. *glans*, m. *doorschijnendheid*, f. — die Klarheit, Helle, der Glanz, Schein; die Durchsichtigkeit. — *clarté*, *splendeur*; *transparence*, f.

LUCIFER, s. voy. *ce mot*, 1re partie. — EROUS, — IC, a. *lichtgevend*, *verlichtend*; *licht voortbrengend*. — *lichtbringend*, *erhellend*, *erleuchtend*; *lichterzeugend*. — *qui éclaire*, *éclairant*, *lumineux*. — ORM, a. *lichtvormig*. — *lichtartig*. — *semblable à la lumière*. — Y, va. *verlichten*. — *erleuchten*. — *éclairer*.

LUCK, s. *geluk*; *toeval*; *goed gevolg*, n. — das Glück, Schicksal; Ungelähr, der Zufall; Erfolg. — *bonheur*; *hasard*; *succès*, m. GOOD —, ILL —, *goede* —, *kwade fortune*, f. — das Glück, Unglück. — *bonne* —, *mauvaise fortune*, f. — ILY, adv. *gelukkigerwijze*, *gelukkiglijk*, *bij geluk*, *toevalligerwijze*. — *glücklicherweise*, *zum Glücke*, *zufalligerweise*. — *par bonheur*, *heureusement*, *par hasard*. — INESS, s. *geluk*, n. — das Glück, der Zufall. — *bonheur*, m. — LESS, a. *ongelukkig*. — *unglücklich*, *ohne Glück*. — *malheureux*. — Y, a. *gelukkig*. — *glücklich*. — *heureux*. — Y HIT, s. *gelukkig toeval*, n. — *das Glücksfall*. — *coup de bonheur*, m.

LUCRATIVE, a. *voordeelig*, *winstgevend*. — *vortheilhaft*, *einträglich*, *gewinnreich*. — *lucratif*, *profitable*.

LUCRE, s. *winst*, f. *voordeel*, n. — der Gewinn, Vorthell, Ertrag. — *lucre*, *gain*, m.

LUCRIFEROUS, LUCRIFIC, LUCROUS, a. voy. LUCRATIVE.

LUCRATION, s. *worsteling*, f. *strijd*, m. *poging*, f. — der Kampf, das Ringen, die Kraftanstrengung. — *débat*, *effort*, m.

LUCTUOUS, a. *treurig*, *beklagelijk*. — *traurig*, *kläglich*. — *triste*, *lugubre*.

LUCUBRATE, vb. *nachtbraken*, *waken*, *bij nacht studeren*. — *wachen*, *bei Nacht studiren*. — *veiller*, *étudier la nuit*. — TION, s. *het nachtwerken*, — *braken*, *blokken*, n. — die Nachtwache, das nächtliche Studiren. — *veilles*, f. pl. — TORY, a. *nachtelijk*. — *nächtlich*. — *nocturne*.

LUCULENT, a. *helder*, *klaar*, *duidelijk*, *oogenschijnlijk*; *doorschijnend*. — *hell*, *klar*, *deutlich*, *augenscheinlich*; *durchsichtig*. — *clair*, *évident*; *transparent*.

LUD! int. *o je! he!* — *o je!* — *hé! parbleu!*

LUDIBRIOUS, a. *kluchtig*, *belagchelijk*. — *albern*, *thöricht*. — *ridicule*, *plaisant*. — BUND, a. *kluchtig*, *vermakelijk*. — *spasshaft*, *kurzweilig*. — *divertissant*. — CRAL, — CROUS, a. — CROUSLY, adv. *kluchtig*, *snakerig*, *boertig*, *koddig*, *vrolijk*. — *spasshaft*, *lustig*, *drollig*, *possirlich*. — *plaisant*, *burlesque*; *plaisamment*, *en badinant*. — CROUSNESS, s. *kluchtigheid*, *koddigheid*, f. — die Possirlichkeit, der Spass. — *burlesque*, *comique*, m. *plaisanterie*, f.

LUDIFICATION, s. *gekscheren*, n. *bespotting*, *fopperij*, f. — die Täuschung, Verspottung, der Betrug. — *duperie*, *raillerie*, *illusion*, f. *prestige*, m. — TORY, a. *bespottend*, *bedriegelijk*. — *spottend*, *äffend*, *betrugend*, *täuschend*. — *moqueur*, *illusoire*.

LUELLIN, s. *bot. eereprijs*, m. — der Ehrenpreis. — *véronique*, f.

LUEN, s. *goudlakensche fazant*, m. — der Goldfasan. — *faisan chinois*, m.

LUES, s. voy. PESTILENCE.

LUFF, vb. *mar. loeven*. — *anluven*. — *venir au lof*.

LUG, s. *ruk*, *stoot*, m.; *oor*, n.; *stang*, f.; *zeeworm*, m. — der Ruck, Stoss; das Ohr; die Stange; der Seeregenwurm. — *secousse*; *oreille*; *perche*, f.; *ver de mer*, m. —, va. *slepen*, *bij de ooren trekken*. — *zerren*, *ziehen*, *schleppen*. — *trainer*, *tirer*, *tirailleur*. — OUT, pop. *van leer trekken*. — *vom Leder ziehen*. — *mettre flamberge au vent*, *tirer l'épée*, *mettre l'épée à la main*, *dégainer*. — GAGE, s. *pakkaadje*, f. — das Gepäck, der Bündel. — *attirail*, *bagage*, m. — GE, s. *luitaard*, *talmer*, m. — der Faulenzer, Zauderer. — *temporiseur*, m. — GER, s. *mar. logger*, m. — der Logger, Logger. — *lougre*, m. — SAIL, s. *mar. breekfok*, f. — das Loggersegel. — *voile de lougre*, f.

LUGUBRIOUS, LUGUBROUS, a. *treurig*, *doodsch*, *akelig*. — *traurig*, *kläglich*. — *triste*, *lugubre*.

LUKENESS, s. *laauwheid*, *onverschilligheid*, f. — die Lauigkeit, der Kaltsinn. — *tiédeur*, f. *attédissement*, m.

LUKEWARM, a. — LY, adv. *laauw*, *onverschillig*; *met laauwheid*. — lau, laulich, lauwarm; gleichgültig; mit Lauigkeit. — *tiéde*, *indifférent*; *avec indifférence*. — NESS, s. *laauwheid*, *koelheid*, *onverschilligheid*, f. — die Lauigkeit, Lauheit, Gleichgültigkeit. — *tiédeur*, f. *attédissement*, m. *indifférence*, f.

LULL, va. *wiegen*, *sussen*, *in slaap zingen*. — *lullen*, *einsingen*, *einschläfern*. — *berceur*, *endormir*, *apaiser*, *tranquilliser*, *dortoter*. —, vn. *mar. luw worden*. — *lunen*, *geschwächt werden*. — *acalmir*. — ABY, s. *wiegelied*, *slaapdeuntje*, n. — das Wiegenlied. — *chanson pour endormir les enfants*, f. — ER, s. *kindergek*, *kindervriend*, m. — der Tändler, Kinderfreund. — *banin*, *ami des enfants*, m.

LUM, s. *stookgat eener hut*, n. — die Esse einer Hütte. — *cheminée de cabane*, f.

LUMBAGO, s. *lende pijn*, f. *spit*, n. — das Lendenweh, Rückenreissen. — *douleur des reins*, f.

LUMBAL, LUMBAR, LUMBARY, a. voy. LOMBAIRE, 1re partie.

LUMBER, s. *huisraad*, n. *rommel*, m. *prullen*, f. pl. — der Hausrath, Plunder, Polterkram, das Geräth. — *mewbles*, *vieux effets*, m. pl. *gros bagage*, m. —, s. *wagenshot*, *duigenhout*, n. — das Stabholz, Bauholz. — *mer-rain*, *douvain*, m. —, va. *overhoop gooijen*. — *zusammenwerfen*, *aupacken*. — *entasser sans ordre*. —, vn. *zich voort slepen*. — *sich fortschleppen*. — *se trainer*. — ER, s. *houtkooper*, m. — der Bauholzhändler. — *marchand de bois*, m. — GARRET, — HOUSE, — ROOM, s. *prullekamer*, f.; *dievenverblijf*, n. — die Polterkammer, Rumpelkammer; Diebsniederlage. — *décharge*, f. *garde-meuble*; *gîte des voleurs*, m.

LUMBRIC, s. *worm*, m. — der Wurm. — *ver*, m.

LUMBRICAL, a. *wormvormig*. — *wurmförmig*. — *lombrical*.

LUMINARY, s. *licht*, *hemelligchaam*, n.; *verlichter*; *verlicht mensch*, m. — das Licht, der leuchtende Körper; Aufklärer, Helldenker. — *lumière*, f. *corps lumineux*, *luminaire*; *homme éclairé*, m. — ATE, va. *verlichten*. — *erleuchten*, *aufklären*. — *illuminer*, *éclairer*. — ATION, s. *verlichting*, *helderheid*, f. — die Erleuchtung, Helle, das Licht. — *illumination*, *clarté*, f. — OUS, a. *verlichtend*, *lichtgevend*, *helderschijnend*. — *hell*, *erleuchtend*. — *lumineux*. — OUS-MATTER, s. *phys. lichtstof*, f. — der Lichtstoff. — *matière lumineuse*, f.

LUMP, s. *klomp*, *bonk*, *brok*, m. *stuk*, n.; *hoop*, m. *masse*, f. — der Klumpen, Klotz, das Stück; der Haufen, die Masse. — *bloc*, *morceau*; *monceau*, *tas*, m. *masse*, f. BY THE —, *in het geheel*, *over 't algemeen*. — *im Ganzen*, *überhaupt*. — *en gros*. IN THE —, *in massa*. — *in Bausch und Bogen*. — *en bloc*. —, va. *et n. zamensnijten*, *opeenhoopen*, *bij stuk of partij nemen*, *in massa nemen*. — *häufen*, *zusammennehmen*. — *entasser*, *amasser*; *prendre en gros*. — ER, s. *mar. ligter*, m. — der Lösser, Löscher, Auslader. — *tangueur*, m. — ING, a. *groot*, *zwaar*, *lomp*. — *gross*, *schwer*, *schwerfällig*, *plump*. — *gros*, *grand*, *grossier*. — ISH, a. — ISHLY, adv. *zwaar*, *groot*, *log*, *lomp*; *met lompheid*. — *klumpig*, *plump*, *unbehülflich*; *mit Plumpheit*. — *lourd*, *massif*, *gros*, *pesant*, *matériel*, *grossier*; *lourdement*. — ISHNESS, s. *lompheid*, *logheid*, f. — die Schwerfälligkeit, Plumpheit. — *pesanteur d'esprit*, *bêtise*, *lourderie*, f. — SUGAR, s. *lompensuiker*, f. — der Lumpenzucker. — *barboué*, f. — Y, a. *klonterig*. — *klumpig*, *voll Klumpen*. — *grumelleux*.

LUN, s. *pop. harlekijn*, m. — der Harlequin. — *arlequin*, m.

LUNA, s. *phys. silver*, n.; *maan*, f. — *phys. das Silber*; *der Mond*. — *phys. argent*, m.; *lune*, f. — CY, s. *maan-zucht*, f. — die Mondsucht. — *mal de lune*, m. *frénésie*, f.

LUNAR, — Y, a. *tot de maan behoorende*, *maan....*, *maans....*. — *mondlich*, *unter dem Monde*. — *lunaire*. — CAUSTIC, s. *hellesteen*, m. — der Hellestein. — *pietre infernale*, f.

LUNARIAN, m. *maanbewoner*, *seleniet*, m. — der Mondbewohner, Selenit. — *habitant de la lune*, *sélénite*, m.

LUNARY-CIRCLE, s. *astr. maancirkel*, m. — der Mondzirkel. — *cycle lunaire*, m. — MOUTH, s. *maanmaand*, f. — der Mondenmonat. — *mois lunaire*, m. — RAINBOW, s. *maanregenboog*, m. — der Mondregenbogen. — *arc-en-ciel de nuit*, m. — YEAR, s. *maanjaar*, n. — das Mondenjahr. — *année lunaire*, f.

LUNARY, s. *bot. maankruid*, n. — die Mondraute. — *lunaire*, m.

LUNATED, a. *maanvormig*, *als eene halve maan*. — *mondförmig*, *wie ein halber Mond*. — *en croissant*, *en demi-lune*. — TIC, s. *et a. maanzieke*, m.; *maanziek*. — der Mondsüchtige; mondsüchtig. — *lunatique*, *frénétique*, m. *et a.* — TIC-HOUSE, s. *gekkenhuis*, *krankzinnigenhuis*, n. — das Narrenhaus. — *petites maisons*, f. pl. — TICNESS, s. voy. LUNACY. — TION, s. *maansomloop*, *maantijd*; *maanschijn*, m. — die Mondwandlung; der Mondschein. — *lunaison*, f.; *clair de lune*, m.

LUNCH, LUNCHEON, s. *stuk*, n. *brok*, m. *bete*, f.; *tusschenmaal*, n. — das Stück, der Bissen, Imbiss, Mundvoll; das Mahl. — *morceau*; *goûter*, m. *collation*, f.

LUNÉ, s. maan; géom. halve maan; f. : aanval van dolheid, m. — der Mond; géom. Halbmond; Anfall von Nartheit. — lune; géom. demi-lune; attaque de folie, f. accès de frénésie, m.

LUNET, s. astr. kleine maan, f. maantje, n. wachter, trawant, m. — der kleine Mond, Trabant. — petite lune, f. satellite, m.

LUNETTE, s. fort. lunette, halve maan, f.; ooglap, m. — der Halbmond; die Brille, das Scheuleder. — demi-lune, f.; lunettes, f. pl.

LUNGED, a. met longen, longvormig. — mit Lungen, lungenförmig. — qui a des poumons, sembla'le à des poumons.

LUNGIS, m. pop. groote luijaard, lange vlegel, m. — der Langbein, Töpel, Schwengel. — gros lourdaud, m.

LUNGS, s. pl. longen, f. pl. — die Lunge, pl. — poumons, m. pl.

LUNGSICK, a. longziek. — lungensüchtig. — pulmonaire, phthisique.

LUNGWORT, s. bot. longenkruid, n. — das Lungenkraut. — pulmonaire, f.

LUNIFORM, a. maanvormig. — dem Monde ähnlich. — semblable à la lune. — SOLAR, a. astr. voy. LUNI-SOLAIRE, 1re partie.

LUNT, s. mil. lont, f. — die Lunte. — mèche de canonier, f.

LUNULA, s. voy. LUNET. — LATE, a. bot. als eene halve maan. — wie ein kleiner Halbmond. — fait en demi-lune.

LUPINE, a. wolfachtig. — wolfsartig. — de loup, en loup. —, s. bot. vijge-, boksboon, lupijn, f. — die Lupine, Wolfsbohne. — lupin, pois lupin, m.

LURCH, s. kapot (in het kaartspel), n. — der Matsch, Jan. — bredouille, dévoté, f. —, s. loer, m. — die Lauer, das Versteck. — aguets, m. pl. —, s. mar. het verslaan van een schip, n. — das Umlegen des Schiffes. — embarquée, f. coup de gouvernail, m. TO LEAVE IN THE —, in den steek, in verlegenheid —, in benaauwdheid laten. — im Stiche lassen, stecken lassen. — laisser q. dans l'embarras, — dans la nasse, faire faux bond à q. TO LIE UPON THE —, op den loer liggen. — auflauern. — guetter. —, va. et. n. beloozen; verijdelen, te leur stellen; briezelen, kapen; kapot maken (in het kaartspel); gultiglijk eten, verblinden. — belauern; vereiteln, hintergehen, täuschen; wegstipitzen, mausen; einen Matsch machen, verschlingen. — guetter, frustrer, faire échouer; voler subtilement; gagner; bredouiller; avaler goulument. —, voy. LARK. —ER, s. loerende dief; vraat; dashond, m. — der Lauerer; Fresser; Dachshund. — guetteur; gourmand; basset, m. — LINE, s. ven. lijn van een net, f. — die Vogelnetzschuur. — ligne de file, f.

LURDAN, a. traag, dom. — träge, dumm. — paresseux, stupide. —, s. domoor, lomperd, m. — der Dummkopf. — homme stupide, m.

LURE, s. ven. lokaas, n. lokspijs, f. — das Federspiel, Vorloss, die Lockspeise. — leurre, appât, m. amorce, f. —, va. lokken, aanlokken, aantrekken. — locken, anlocken, ködern, reizen. — leurrer, amorcer.

LURID, a. bleek, duister, donker; loodverwig, flots; akelig, naar. — bleich, schwarzgelb, finster, düster. — blême, livide, sombre, triste, pâle.

LURK, vn. loeren, schuilen, zich verschuilen. — auflauern, versteekt liegen, sich ducken. — être aux aguets, se cacher, se tapir. —ER, s. loerder, m. — der Lauerer, Strauchdieb. — guetteur, m. —ING, s. et a. het loeren, n.; loerend, op den loer liggende. — das Lauern; lauernd, auf die Lauer liegend. — aguets, m. pl. guet-à-pens, m.; aux aguets. —ING-HOLE, —ING-PLACE, s. schuilhoek, m. — der Schlupfwinkel, die Lauer. — cachette, cache, embuscade, f. —ING-ROCK, s. blinde klip, f. — die versteckte-, blinde Klippe. — roc caché, m.

LURRY, s. hoop, m. menigte, f. — das Gewimmel, der Haufe. — foule, f.

LUSCIOUS, a. —LY, adv. zoet, te zoet, overzoet, malzoet, walgelijk; vol zoetheit. — süsslich, lieblich, allzusüss, ekelhaft; voll Süßigkeit. — doux, mielleux, douxereux, nauséabond. —NESS, s. te groote zoetheit, walgelijkheid, f. — die übergrosse Süßigkeit, der Ekel. — fadeur, douceur excessive, f.

LUSERN, s. losch, m. — der Luchs. — lynx, loup-cervier, m.

LUSERNE, s. bot. voy. LUSERNE, 1re partie.

LUSH, a. donker, donkerkleurig, duister. — dunkel, dunkelfarbig, schattig, düster. — obscur, foncé. —, s. sterk bier, n. — das starke Bier. — bière forte, f. —, va. drincken. — trinken. — boire, trinquer.

LUSK, a. traag, vadzig, lui. — faul, müssig, träge. — lent, indolent, lambin. —, vn. luijeren. — müssig gehen, faulenz. — fainéanter. —ISHLY, adv. tragelijk, langzaam. — träge, langsam. — lentement. —ISHNESS, s. traagheid, luiheid, f. — die Trägheit, Langsamkeit. — lenteur, indolence, f.

LUSORIOUS, LUSORY, a. spelend, schertsend. — scherzhaft, kurzweilig. — folâtre.

LUST, s. lust, trek, m. begeerte, f. — die Lust, Begierde,

Wollust. — convoitise, f. désir déréglé, — violent, m. —, fig. kracht, sterkte, f. — die Kraft, Munterkeit. — force, vigueur, f. —, vn. verlangen, begeeren, lust hebben. — gelüsten, begehren. — convoiter, désirer avec passion. —ER, s. wellusteling, m. — der Wollüstling. — débauché, m. —FUL, a. —FULLY, adv. wellustig, geil, ontuchtig; uit wellust. — wollüstig, geil, lüstern, reizend, unzüchtig; aus Wollust. — impudique, lascif; lascivement. —FULNESS, s. geilheid, ontucht, f. — die Geilheit, Wollust. — incontinence, lasciveté, convoitise, volupté, f. —IC, a. gezond, kräftig. — gesund, kräftig. — vigoureux. —IHOOD, s. kracht, sterkte, f. — die Kraft, Stärke. — vigueur, force de corps, f. —ILY, adv. met kracht, frisch. — munter, mit Kraft, frisch. — fort et ferme, avec vigueur. —INESS, s. kracht, sterkte, f. — die Munterkeit, Kraft, Stärke, Frische. — vigueur, force de corps, f. —LESS, a. kracheloos, zwak; zonder lust. — kraftlos, schwach; nicht begehrlieh. — sans vigueur, faible; sans convoitise. —LINE, s. voy. LUSTER.

LUSTRAL-WATER, s. anc. reinigingswater, n. — das Weihwasser. — eau lustrale, f.

LUSTRATE, va. reinigen; boeten. — reinigen; sühnen. — purifier; expier. —TION, s. reiniging door offerande, verzoeening, f. — die Reinigung, Sühne. — lustration, expiation, f.

LUSTRE, s. glans, luister, roem; kroonkandelaar, m. — der Glanz, Schimmer, Ruhm; Kronleuchte. — éclat, brillant, lustre, m. —, voy. LUSTRUM. —, va. verlichten, ophelderen. — erleuchten, erhellen, glänzend machen. — éclaircir, lustrer.

LUSTRICAL, a. voy. LUSTRAL, 1re partie.

LUSTRING, s. glanzig taf, n. glanzige zijden stof, f. — der Glanztaffet, Lustrin. — taffetas lustré, m. lustrine, f.

LUSTROUS, a. glanzig, schitterend. — glänzend, leuchtend, strahlend. — brillant, éclatant.

LUSTRUM, s. lustrum, tijdvak van vijf jaren, n. — das Lustrum, fünf Jahre, pl. — lustre, espace de cinq ans, m.

LUSTY, a. kräftig, sterk, gespierd; onbeschaamd. — munter, frisch, kräftig, stark; trotzig, derb. — robuste, vigoureux; insolent.

LUTANIST, s. voy. LUTIST.

LUTARIOUS, a. in slijk levend; slijkg. — im Kothel lebend; kothig. — vivant dans la fange; fangeux.

LUTATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

LUTE, s. luit; klei, leem, f. — die Laute; der Lehm, Kitt. — luth; lut, m. —, va. luteren, met leem bestrijken. — kitten, lutiren, verschmieren. — luter, enduire de lut. —CASE, s. luitkas, f. — das Lautenfutteral. — étui de luth, m. —PLAYER, —R, s. voy. LUTIST. —STRING, s. luitsnaar, f. — die Lautensaite, Darmsaite. — corde de luth, f. —, voy. LUTRING.

LUTEUS, a. kleiachtig. — lehmicht. — argileux.

LUTHERAN, —ANISM, —ISM, s. voy. LUTHÉRIEN, LUTHÉRANISME, 1re partie.

LUTHERN, s. dakvenster, n. — das Dachfenster. — lucarne, f.

LUTING, s. LUTE.

LUTIST, s. luitspeler, m. — der Lautenspieler. — joueur de luth, m.

LUTULENT, a. slijkg, drabbig, modderig. — kothig, schlammig, trübe. — boueux, fangeux, bourbeux.

LUX, LUXATE, va. verstuiken. — verrenken, aussetzen. — déboiter, luxer. —ATION, s. verstuiking, f. — die Verrenkung. — déboitement, m.

LUXURIANCE, —ANCY, s. overvloed, m. weelde, weelderigheid, f. — der Ueberfluss, Auswuchs, die Ueppigkeit. — surabondance, abondance excessive, f. excès, luxe, m. —ANT, a. welig, weelderig. — überflüssig, üppig. — surabondant, gras. —ANTNESS, s. voy. LUXURIANCE. —ATE, vn. tieren, welig groeijen, overvloeijen. — üppig wachsen, geil aufschliessen, prassen. — être trop fertile, être trop abondant, regorger. —IOUS, a. —IOUSLY, adv. overvloedig, weelderig, in overvloed, welig; wellustig, geil; uit overvloed. — üppig, überflüssig; wollüstig, geil; üppigerweise; aus Ueberfluss. — surabondant; luxurieux, lascif; luxurieusement. —Y, s. overvloed, m. weelderigheid, weelde; geilheid; lekkernij, f. — die Ueppigkeit, der Ueberfluss, Luxus; die Geilheit, der Leckerbissen. — surabondance, f. luxe, m. mollesse; bombance, incontinence, f. amour des plaisirs, m. luxure; chère délicateuse, f.

LY, vn. liggen; liegen. — liegen; lügen. — être couché; mentir. —, voy. LIE.

LYCANTHROPIST, s. weerwolf; krankzinnige ten gevolge van een' dolleheedsbeet enz., m. — der Währwolf; Währwolfsnarr, Wahnsinnige. — loup-garou; lycanthrope, m. —THROPY, s. voy. LYCANTHROPIE, 1re partie.

LYCEUM, s. voy. LYCÉE, 1re partie.

LYCIUM, s. bot. kruisdoorn, m. — der Kreuzdorn. — nerprun, m.

LYDIAN-MOOD, s. treurmuziek, f. — die traurige —, klägliche Musik. — musique funèbre, f.

LYE, s. loog; leugen, f. — die Lauge; Lüge. — lessive, f.;

mensonge, m. -R, s. *leugenaar*; *hij die ligt*, m. — der Lügner; der Liegende. — *menteur*; *celui qui est couché*, m. -R-IN, s. *kraamvrouw*, f. — die Wöchnerin. — *accouchée*, f.
LYING, s. *leugen*, f.; *het liggen*, n. — die Lüge; das Liegen. — *mensonge*, m. *menterie*; *couche*, f. -IN, s. *kraambed*, n. *bevalling*, f. — das Wochenbett, Kindbett. — *couches*, f. pl. *accouchement*, m. -IN-CHARITY, -IN-HOSPITAL, s. *gasthuis voor kraamvrouwen*, n. — das Entbindungshaus. — *hôpital d'accouchement*, m. -IN-WOMAN, s. voy. **LYER-IN**. -LY, adv. *logenachtig*, *valschelijk*. — *unwahr*, *lügenhaft*, *fälschlich*. — *faussetment*, en *mentant*.
LYM, s. *bloedhond*, m. — der Spürhund, Schweisshund. — *limier*, m.
LYMPH, s. an. voy. **LYMPHE**, 1re partie. -ATE, va. door *verschrikking zinneloos maken*. — *rasend maken*. — *rendre fou*. -ATED, a. *dol*, *razend*, *krankzinnig*. — *rasend*, *wahnsinnig*. — *fou*, *frénétique*, *visionnaire*. -ATIC, a. *tot het waterachtige tocht behoorende*; *krankzinnig*. — *lymphatisch*; *wahnsinnig*. — *lymphatique*; *frénétique*. -ATIC-DUCT, s. *bloed-*, *watervat*, n. — das lymphatische Gefäss. — *vaisseau lymphatique*, m.
LYNCEAN, **LYNCEOUS**, a. *loschachtig*; *een scherp gezigt heb-*

bende. — *luchsartig*; *luchtsugig*. — *de loup-cervier*, *semblable à un lynx*; *à vue perçante*. -STONE, s. *dondersteen*, m. — der Alpschoss, Donnerkeil. — *belemnito*, f.
LYNCEOUS, a. voy. **LYNCEAN**.
LYNCHET, s. *grenssteen*, m. *groef*, f. — der Grenzstein, Rain. — *borne*, *raie*, f.
LYNCURIS, s. *saffier*, -steen, m. — der Lynkur, Luchsstein. — *saphir*, *œil de lynx*, m.
LYNX, s. *losch*, *lynx*, m. — der Luchs. — *lynx*, *loup-cervier*, m.
LYON, s. voy. **LION**. -KING AT ARMS, s. *schotsche wapenheraut der kroon*, m. — der schottische Kron-Wappenherold. — *hérald d'armes de la couronne (en Écosse)*, m.
LYRA, s. astr. *lier (gesternte)*, f. — die Lyra, Leier. — *lyre*, m.
LYRE, s. *lier*; *zeelter*, f. — die Leier, Lyra; Meerleier, der Spinnentisch, Wimpelfisch. — *lyre*; *lyre de mer*, f.
LYRIC, s. *liedichter*, m. — der Lyriker, Odendichter. — *poète lyrique*, m. —, -AL, a. *tyrisch*, *lier*.... — *lyrisch*. — *lyrique*.
LYRIST, s. *lierspeler*, m. — der Lyraspieler, Lyriker. — *joueur de lyre*, m.
LYSARD, s. *hagedis*, f. — die Eidechse. — *lézard*, m.

M.

MA'AM, s. voy. **MADAM**.
MAB, s. *slet*, *totebel*, f. *stordig vrouwemensch*, n. *vuile ken-*
kel; *toovergodin*, f. — die Schlumpe; Feenkönigin. — *salo-*
lope; *reine des fées*, f. —, vn. *zich stordig kleeden*. —
sich nachlässig kleiden. — *s'habiller négligemment*. -BED,
a. *slecht gekleed*, *stordig*. — *schlecht* —, *nachlässig ge-*
kleidet, *schlumpig*. — *mal habillé*, *mal mis*.
MAC, s. (mot écossais), *zoon*, m. — der Sohn. —
filz, m.
MAC-ADAM'S-ROAD, s. *gemakadamiseerde straatweg*, m. — die
Chaussee nach Mac-Adams Erfindung. — *chaussée à la Mac-*
Adam, f.
MACARONI, s. *macaroni (italiaansch gebak)*, m. pl.; *hans-*
worst, *potsemaker*, m. — die Macaroni, Nudeln, pl.; der
Stutzer. — *macaroni*; *godelureau*, m. -IC, a. voy. **MACARO-**
NIQUE, 1re partie.
MACAROON, s. *makaronnetje*, *amandel-*, *bitterkoekje*; *men-*
gelmoes; *koeterwaalsch*, n. — die Makrone; das Gemeng-
sel; *Kauderwälsch*. — *macaron*; *mélange*; *baragouin*, m.
—, voy. **FOR**, **COXCOMB**.
MACAW, s. *papegaai*, m. — der Makao. — *ara*, m. -TREE,
s. *waaijerpalmboom*, m. — der Makabaum, die Latanpalme.
— *latanier*, *palmier en éventail*, m.
MACE, s. *foelie*; *knods*, f. *staf*, *scepter*, m. — die Mus-
katblüthe, Macis; Keule, Rohrkolben, Kolben; Scepter.
— *macis*, m. *fleur de muscade*; *masse*, *masse d'ar-*
mes, -de *bedeau*, *massette*, *massue*, f. *sceptre*, m. —,
vn. *schulden maken*. — *Schulden machen*. — *faire des*
dettes. -ALE, s. *foeliebier*, n. — das gewürzte Bier. —
bière épice, f. -BEARER, s. *knodsdrager*, m. — der
Stabträger, Scepterträger. — *massier*, *bedeau*, m. -OIL,
s. *muskaatolie*, f. — das Muskatöl. — *huile de noix mus-*
cades, f.
MACER, s. *geregtsdienaar*, m. — der Gerichtsfrohn. — *huis-*
sier, *archer*, m.
MACERATE, va. *doen vermageren*, *verzwakken*, *uitmergelen*;
weken; *verdunnen*. — *abzehren*, *entkräften*, *aufreiben*.
ausmergeln; *einweichen*, *beizen*; *verdunnen*. — *macérer*,
affaiblir, *épuiser*; *tremper*; *détremper*, *ramollir*. -TION, s.
voy. **MACÉRATION**, 1re partie.
MACHINAL, a. *werktuigelijk*. — *maschinenmässig*. — *mach-*
inal. -ATE, va. *ontwerpen*, *brouwen*, *smeden*, *kuipen*. —
anstiften, *vorhaben*, *anspinnen*, *Ränke schmieden*. — *tra-*
mer, *former*, *projeter*, *machiner*. -ATION, s. *list*, *kuipe-*
rij, f. — die Ränke, pl. die Anstiftung, das Vorhaben. —
machination, *trame*, f. -ATOR, s. *aanlegger*, *smeder*, m.
— der Anstifter, Ränkemacher. — *machinateur*, m.
MACHINE, s. *werktuig*, n. *machine*, f. — die Maschine, das
Werkzeug. — *machine*, f. *engin*, *instrument*, m. —, voy. **MA-**
CHINATION. —, fig. *postkoets*, f. *postwagen*, m. — die Post-
kutsche. — *chaise de poste*, f. -RY, s. *machinerie*, *werk-*
tuigelijke inrigting, f. — die Maschinerie, Einrichtung. —
machinerie, *mécanique*, f.
MACHINIST, s. *kunstwerktuigmaker*, *machinist*, m. — der
Machinist, Maschinenmacher. — *machiniste*, m.
MAEILENCY, s. *magerheid*, f. — die Magerkeit. — *maigreur*,
f. -ENT, a. *mager*. — *mager*, *hager*. — *maigre*, *dé-*
charné.
MACKAREL, s. *makreel*, *zeeduivel*; *hoerenwaard*, m. — die
Makrele, der Meerteufel; Kuppler. — *maquereau*, *diable*
de mer; *maquereau*, m. -BOAT, s. *makreelboot*, f. — das
Fischerboot zum Makrelenfange. — *maquilleur*, m. -GALE,

s. *frissche koelte*, f. — der frische Wind. — *vent frais*,
m. — **SKY**, s. *gestreepte lucht*, f. — der gestreifte Himmel. —
ciel rayé de nuages, m.
MACKLE, s. impr. *vlek*, f. *misdruk*, m. — der Doppeldruck,
Schmutzbogen. — *macule*, f. —, va. voy. **MACULATE**. -R,
s. *rondventer*, m. — der Hausirer, Kleinhändler. — *dé-*
tailliste, *colporteur*, m.
MACKREL, s. voy. **MACKAREL**.
MACROCOSM, s. voy. **MACROCOSME**, 1re partie.
MACROLOGY, s. *wijdtoopigheid*, f. — die Weitschweifigkeit.
— *ampleur*, *prolixité*, f.
MACRONOSIA, s. *langdurige ziekte*, f. — die langwierige
Krankheit. — *maladie de longue durée*, f.
MACTATION, s. *offering*, *slagting*, f. — die Opferschlacht-
ung, Opferung. — *immolation*, f.
MACULA, s. *vlek*, f. *misdruk*, m. — der Flecken, Missdruck.
— *tache*, *macule*, f. -ATE, va. *bekladden*, *bemorsen*, *be-*
vekleken. — *beflecken*, *beschmutzen*. — *tacher*, *gâter*, *souil-*
ler, *maculer*. -ATION, s. *bevekking*, *bekladding*; *vlek*, f.
— die Befleckung; der Flecken. — *action de tacher*; *tache*,
f. -ATURES, s. pl. voy. **MACULATURE**, 1re partie.
MACULE, s. voy. **MACULA**.
MACULOSE, **MACULOUS**, a. *beklad*, *bevekt*, *bemorst*; *vuil*. —
beschmutzt, *fleckig*. — *taché*, *maculé*.
MAD, **MADE**, s. *regenworm*, m. — der Regenwurm. — *ver*
de terre, m.
MAD, a. *dol*, *razend*, *gek*, *krankzinnig*, *zinneloos*, *woedend*;
hartstogtelijk, *verzot*; *zot*, *mal*, *gek*. — *toll*, *unsinnig*,
wahnsinnig, *rasend*; *leidenschaftlich*, *erpiicht*, *versessen*;
närrisch, *unbesonnen*, *albern*, *thöricht*. — *insensé*, *enra-*
gé, *furieux*, *fou*; *passionné*, *affolé*; *folâtre*, *étourdi*. —,
vn. *dol* —, *gek maken*, — *worden*. — *toll* —, *rasend ma-*
chen, — *worden*; *rasen*, *wüthen*. — *rendre* —, *être fou*,
pester, *enrager*.
MADAM, s. *mevrouw*, *meisvrouw*, f. — Madame, gnädige
Frau, Mamsell, Fräulein. — *madame*, f.
MAD-APPLE, s. *dolappel*, m. — der Tollapfel. — *mayenne*,
mélange, f. -BRAIN, -BRAINED, a. *dol*, *krankzinnig*,
gekrenkt in de hersens. — *wahnsinnig*, *toll*. — *écervelé*,
en démenée. -BUTTER, s. *dolle* —, *harde boter (door de*
koude), f. — die spröde Butter (bei Kälte). — *beurre pris*
(par le froid), m. -CAP, s. *dolleman*, *gek*, *ligtzin-*
nige, m. — der Tollkopf, Leichtsinlige, Possenreisser. —
étourdi, *badin*, *folâtre*, m. -DEN, va. et n. voy. **MAD**. -DER,
s. *meekrap*, f. — die Färberröthe, der Krapp. — *garance*, f.
DISH, a. *dol*. — wie toll. — en fou. -DOG, s. *dolle hond*,
dwarsdrijver, m. — der tolle Hund; Querkopf. — *chien*
enragé; *esprit de travers*, m.
MADEFACTION, s. *bevochtiging*, f. — die Befeuchtung, Durch-
nässung. — *action de mouiller*, f.
MADEPY, va. *bevochtigen*. — *befeuchten*, *durchnässen*. —
mouiller.
MADFIT, s. *aanval van dolheid*, *inval*, m. — der tolle Ein-
fall, Ingrim. — *accès de folie*, *fantaisie*, f.
MADGE-HOWLET, s. *nachtuil*, m. — die Nachteule. — *hi-*
bou, m.
MAD-HEADED, a. *dolzinnig*, *in de hersens gekrenkt*. —
tollköpfig. — *fou*, *insensé*. -HOUSE, s. *krankzinnigenhuis*,
dolhuis, n. — das Narrenhaus, Tollhaus. — *petites-maisons*,
f. pl. *hôpital des fous*, m.
MADIDITY, s. *vochtigheid*, f. — die Feuchtigkeit. — *humid-*
ité, f.

MADLY, adv. dol, razend, als een dolleman. — toll, unsinnig, wie ein Rasender. — follement, en fou.
 MADMAN, s. dolleman, gek, m. — der Tolle, Narr. — fou, insensé, m.
 MADNESS, s. dolheid, razernij, woede, krankzinnigheid, f. — die Tollheit, Wuth, Raserei, Narrheit, der Wahnsinn. — démence, folie, rage, fureur, f.
 MADOUR, s. voy. MADIDITY.
 MAD-PASH, s. voy. MADMAN.
 MADRIER, s. mil. voy. ce mot, 1re partie.
 MADRIGAL, s. voy. ce mot, 1re partie.
 MADS, s. pl. vet. dolheid, zwijmeltiekte der schapen, f. — die Kriebelkrankheit, Drehkrankheit der Schafe. — avertin, tournoient des brebis, m.
 MADWOMAN, s. gekkin, krankzinnige, dollevrouw, f. — die Nörrinn, Thörrinn, Tolle. — folle, insensé, f.
 MADWORT, s. bot. steenkruid, n. — das Alyssumkraut. — alysse, corbeille dorée, f.
 MAERE, a. pop. beroemd, groot, in aanzien. — berühmt, gross, angesehen. — grand, élevé, fameux.
 MAESTOSO, adv. mus. met majesteit. — majestätisch, feierlich. — majestueusement.
 MAFFLE, vñ. stamelen, stotteren. — stammeln, stottern. — bredouiller, bégayer. — r, s. stamelaar, stotteraar, m. — der Stammer, Stotterer. — bégayer, bredouilleur, m.
 MAGAZINE, s. magazijn, pakhuis, n. voorraadschuur; verzameling; mar. kruidkamer, f. — das Magazin, Vorrathshaus; mar. die Pulverkammer. — magasin, recueil, m.; mar. soute aux poudres, f. — magazijn, letterkundig weekblad. — maandwerk, n. — das Journal, das litterarische Wochenblatt. — magasin littéraire, m. revue, f.
 MAGE, s. toovenaar, m. — der Magus, Magier, Zauberer. — magicien, m.
 MAGELLANIC CLOUDS, s. pl. de Kaap- of Magellaansvlekken, f. pl. — die Kapwolken, Magellansvlekken, f. m. pl. — les nébuleuses (au pôle antarctique), f. pl.
 MAGGOT, s. made; luim, kuur, gril, f. inval, m. — die Made; Laune, Grille, der Einfall. — mite, f. petit ver; caprice, m. lubie, envie, fantaisie, f. — TINESS, s. gekrioel van maden, n.; fig. grillen, f. pl. — das Wimmeln von Maden; fig. die Grillenfängerei. — quantité de vers, f.; fig. fantaisies, f. pl. — TY, a. vol maden, grillig, eigenzinnig. — voll Maden, madig; grillenhaft, launisch, eigensinnig. — verreux; capricieux. — TY-HEADED, a. zonderling, wonderlijk, vol grillen. — grillenhaft, phantastisch. — fantastique.
 MAGI, s. pl. wijzen uit het oosten, m. pl. — die Magier, Zauberer. pl. — mages, m. pl.
 MAGIAN, a. de wijzen uit het Oosten betreffende. — die Magier betreffend. — de mage.
 MAGIC, s. tooverkunst, zwarte kunst, duivelskunst, f. — die Magie, Zauberei, schwarze Kunst. — magie, f. enchantement, m. — AL, a. — ALLY, adv. tooverachtig, be-tooverd; door tooverij. — magisch, zauberisch; durch Zauberei. — magique; par magie. — IAN, s. voy. MAGICIEN, 1re partie. — LANTERN, s. tooverlantaarn, f. — die Zauberalterne. — lanterne magique, f.
 MAGISTERIAL, MAGISTERIOUS, a. — LY, adv. meesterlijk, meesterachtig; chemisch toebereid; als meester; trotsch, verwaand. gebiedend. — herrisch, gebieterisch, stolz; chemisch zubereitet; als Herr, gebieterischerweise. — altier, magistral; chimique; impérieux, despotique, en maître. — NESS, s. meesterachtigheid, trotschheid, f. hoogmoed, m. — das herrische Wesen, der Hochmuth. — fierté, arrogance, f. air d'autorité, ton absolu, m.
 MAGISTERY, s. heerschappij, f. grootmeesterschap; chim. meesterpoeder, bezinsel, n. — die Herrschaft, Magisterwürde; chim. der Niederschlag. — magistère, m. dignité de grand-maitre, f.; chim. précipité, magistère, m. — TRACY, s. voy. MAGISTRATURE, 1re partie. — TRAL, a. voy. MAGISTERIAL. — TRALITY, s. vitterij, kibbelarij, f. — die Rechthaberei, das Zanken über Kleinigkeiten. — ergotrie, f. — TRATE, s. voy. MAGISTRAT, 1re partie. — TRATIC, a. van de overheid, overheids... — obrigkeitlich. — du magistrat. — TRATURE, s. voy. MAGISTRATURE, 1re partie.
 MAGNA-CHARTA, s. groot charter van Engeland, n. — die Magna-Charta, der grosse Freibrief Englands. — grande chartre d'Angleterre, f.
 MAGNALITY, s. groote zaak, belangrijke aangelegenheid, f. — die grosse Sache. — chose considérable, grande affaire, f.
 MAGNANIMITY, s. voy. MAGNANIMITÉ, 1re partie. — ANIMOUS, a. grootmoedig, tapfer. — magnanime; vaillant. — ANIMOUSLY, adv. grootmoediglijk, vol moed. — edel, voll Muth. — généreusement, courageusement. — ANIMOUSNESS, s. voy. MAGNANIMITY.
 MAGNESIA, s. voy. MAGNÉSIE, 1re partie.
 MAGNET, s. magneet, zeilsteen, m. — der Magnet. — aimant, m. calamite, f. — IC, — ICAL, a. voy. MAGNÉTIQUE, 1re partie. — ICALLY, adv. magnetisch. — wie ein Magnet. — comme un aimant. — ICALNESS, s. voy. MAGNÉTISME, 1re partie.
 MAGNIFIC, — AL, a. — ALLY, adv. voy. MAGNIFIQUE, MAGNI-

FIQUEMENT, 1re partie. — FICAT, s. lofzang aan Maria, m. — der Lobgesang Mariä. — magnificat, m. — FICENCE, s. voy. MAGNIFICENCE, 1re partie. — FICENT, a. — FICENTLY, adv. prachtig, heerlijk, voortreffelijk; pralend, luisterrijk; met pracht. — prächtig, herrlich, vortrefflich; mit Pracht. — magnifique, superbe, pompeux; magnifique-ment. — FICO, s. groote van Venetië, venetiaansch edelman, m. — der venetianische Adelige. — noble vénitien, m. — FIER, s. lofredenaar, m.; vergrootglas, n. — der Lobredner; das Vergrößerungsglas. — panegyriste; microscope, m. — FY, va. verheerlijken, roemen, loven, prijzen; vergrooten, verheffen. — rühmen, erheben, erweitern, vergrößern. — magnifier, louer, grossir. — FYING-GLASS, s. vergrootglas, n. — das Vergrößerungsglas, Mikroskop. — microscope, m. lunette polyèdre, loupe, f. — LOQUENCE, s. grootsprekerij, snoeterij, pogcherij, groot-spraak, f. — die Grosssprecherei, Prahlerei. — fanfaronnade, bravade, f. — TUDE, s. grootheid, f. gewigt, n. belangrijkheid, f. — die Grösse, Wichtigkeit. — grandeur, importance, f.
 MAGNOLIA, s. tulpenboom, m. — der Tulpenbaum. — tulipier, m.
 MAGNUM-BONUM, s. soort van groote pruim, f. — eine Art grosser Pflaume. — espèce de grande prune, f. —, groote wijnflesch, f. — die grosse Weinflasche. — grande bouteille à vin, f.
 MAGPIE, MAGPYE, s. ekster, aakster, f. — die Elster, Atzel, der Heister. — pie, f.
 MAHOGANY, s. mahoniehout, n. — das Mahagoniholz. — bois d'acajou, m.
 MAHOMETAN, s. et a. — ISM, s. voy. MAHOMÉTAN, MAHOMÉTISME, 1re partie.
 MAID, MAIDEN, s. meid, maagd, f. meisje, n. jonkvrouw, f. — die Jungfrau, Jungfer, Maid, Magd, das Mädchen. — fille, vierge, pucelle, f. —, a. maagdelijk; rein, onbevlekt, frisch; ongebruikt, onoverwonnen. — jungfräulich, weiblich, mädchenhaft; rein, unbesflekt; uneingenommen, nicht erobert. — de vierge, de fille; pur, virginal; frais, neuf; invincible.
 MAID-CHILD, s. klein meisje, n. — das kleine Mädchen. — petite fille, enfant, f.
 MAIDEN, s. voy. MAID. —, werktuig ter onthoofding, n. — die Enthauptungsmaschine. — instrument à décapiter, m.
 MAIDEN-ASSISES, s. pl. vierschaar (zitting van het gerechtshof) waarbij geen doodvonnis is uitgesproken, f. — die Assisen wobei niemand zum Tode verurtheilt wurde. — assises durant lesquelles personne n'a été condamné à mort, f. pl. —, s. bot. vrouwenhaar, n. — das Frauenhaar. — capillaire, m. — HEAD, — HOOD, s. maagdelijke staat, maagdom, m. — die Jungferneit, Reinheit, Neuheit. — virginité, pureté, f. — LADY, s. jonkvrouw, freule, f. — die unverheirathete Dame, das Fräulein. — demoiselle noble, frêle, f. — LIKE, — LY, a. maagdelijk; zedig. — jungfräulich; schüchtern, züchtig. — de vierge; modeste, timide. — LIP, s. bot. kleefkruid, n. — das Klebekraut. — gratteron, m. — PINK, s. bot. maagdenanjelier, m. — die Jungfernelke, Haidenelke. — willet de Virginie, m. — SPEECH, s. eerste redevoering van een nieuw parlamentslid, f. — die erste Rede eines neuen Parlamentsmitgliedes. — premier discours que fait un membre du parlement, m. — WORT, s. bot. vingerhoedskruid, n. — die Rachenblume. — mimule, f.
 MAID-HOOD, s. voy. MAIDENHEAD.
 MADE-FALE, a. med. de bleeksucht hebbende. — bleichsüchtig. — qui a les pâles couleurs. — PALENESS, s. bleeksucht, f. — die Bleichsucht. — chlorose, f. pâles couleurs, f. pl. — SERVANT, s. dienstmaagd, dienstmeid, f. — die Dienstmaagd, Magd. — servante, f.
 MAIHEN, s. jur. verminking, f. — die Verstümmelung. — mutilation, f.
 MAIL, s. malie, f. pantser, n.; brievenmaal, brievenpost, post, f. — die Masche, Rüstung, der Pantzer; die reitende Post. — maille; malle-poste, f. —, va. bepantseren. — bepantzen, rüsten. — armer d'une cotte de mailles. — COACH, s. postkoets, f. — die Briefpostkutsche. — courrier, m. chaise de poste, f. — DAY, s. postdag, m. — der Posttag. — jour de poste, m. — ED, a. gepantserd; gevlekt. — gepantert; gesprekelt, gefleckt. — armé d'une cotte de mailles; tacheté, bigarré. — HORSE, s. postpaard, n. — das Postpferd. — cheval de poste, m.
 MAIM, va. verminken, verlammen, afknotten. — verstümmeln, lähmen. — mutiler, estropier. —, fig. beschimpfen. — beschimpfen. — se moquer de, injurier. —, s. verminking, verlamming, aanranding, beschimping, f.; gebrek, n. — die Verstümmelung, Lähmung; Beschimpfung; der Fehler. — mutilation, atteinte, f. défaut, m. —, a. verminkt, lam. — verstümmelt, lahm. — estropié, mutilé. — ING, s. verminking, verlamming, f. het verminken, verlammen, n. — das Verstümmeln, die Lähmung. — action de mutiler, f.
 MAIN, a. hoofdzakelijk, voornaam, groot; wijd, vrij, open. — hauptsächlich, gross, wichtig, vornehmlich; weit,

frei, open. — *principal, essentiel, capital, grand, gros, large; libre, ouvert.* — *s.* hoofddeel, n. kern, f. geheel, voornaamste, wezen; gewigt, n.; magt, f. geweld, n.; opene zee, f. oceaan, m.; vasteland, n.; pakmand, f.; hanengevecht, n.; worp, m. — der Haupttheil, Kern, das Ganze, Wesentliche; Hauptsächliche, Gewicht; die Macht, Gewalt; Höhe; das offene Meer; Festland; der Korb; das Hahngeslacht; der Wurf. — *principal, essentiel, gros; total, tout, poids, m.; force, violence; haute mer, f. océan; continent, m.; banne, f.; combat de coqs; coup de dés, m.* — *waterleiding, f.* — die Wasserleitung. — *conduit, m.* AS TO THE — *grootendeels, voor het grootste gedeelte.* — gróssentheils. — *pour la plupart.* IN THE — *over het geheel.* — im Grunde, überhaupt. — *au fond, en général, absolument parlant.* WITH MIGHT AND — *met kracht en geweld.* — mit aller Macht. — *de toute sa force.* UPON THE — *eindelijk, ten laatste, bij slot van rekening.* — am Ende. — *après tout, au bout du compte.* — BITS, s. pl. mar. groote betings, f. pl. — die grosse Bätting. — *bittes, f. pl.* — BODY, s. mil. hoofdkorps, n. — das Hauptkorps. — *gros de l'armée, m.* — CAPSTERN, s. mar. groote gangspil, f. — das grosse Gangspill. — *grand cabestan, m.* — GALLOP, s. man. groote galop, m. — der gestreckte Gallop. — *grand galop, m.* — GUARD, s. mil. hoofdwacht, f. — die Hauptwache. — *grand-garde, f.* — LAND, s. vaste land, n. — das feste Land, Festland. — *continent, m.* — LY, adv. hoofdzakelijk, voornamelijk, zeer. — hauptsächlich, ungemein, sehr. — *principalement, très.* — MAST, s. mar. groote mast, m. — der Hauptmast, Mittelmast. — *grand mât, m.* — OPINION, s. heerschende meening, f. algemeen gevoelen, n. — die herrschende Meinung. — *opinion générale, f.* — OUR, s. jur. buit, m. geroofd goed, n. — das gestohlene Gut, Raubgut. — *rapine, f. butin, m.* MAINPERNABLE, a. jur. als borg toe te laten. — bürgschaftsfähig, verbürglich. — *qui peut être admis à caution.* — PER-NOR, s. borg, m. — der Bürge. — *garant, m.* — POST, s. mar. achterstevan, m. — der Hinterstevan. — *étambot, étambord, m.* — PRISE, s. borgtogt, m. — die Verbürgung, Bürgschaft. — *cautionnement, m.* — PRISE, va. borg stellen. — sich verbürgen, gewähren. — *cautionner, garantir, donner caution.* — SAIL, s. mar. groot zeil, schoverzeil, n. — das grosse Segel, Boomsegel, Gieksegel. — *grande voile, voile à baume, f.* — SEA, s. mar. volle zee, f. — die offene —, hohe See. — *haute mer, f.* — SHROUD, s. mar. groote want, n. — die grosse Wand. — *haubans, m. pl.* — STREAM, s. hoofdrivier, f. — der Hauptstrom. — *courant, torrent, m.* — SWEAR, vn. valsch zweeren. — falsch schwören. — *jurer faux.* — SWORN, a. meinedig. — meinedig. — *parjure.* MAINTAIN, va. handhaven, staande houden, onderhouden; voeden, ondersteunen, behouden, verdedigen. — aufrecht-halten, beibehalten, behaupten, durchsetzen; erhalten, ernähren, unterstützen, vertheidigen. — *maintenir, pré-tendre, entretenir, nourrir; soutenir, continuer, défen-dre, conserver.* — ABLE, a. houdbaar. — haltbar, zu ver-theidigen. — *soutenable.* — ER, m. verdediger, bescherm-er; onderhouder, m. — der Vertheidiger, Beschützer, Verfecht-er; Erhalter, Versorger. — *protecteur, défenseur, sou-tien, m.* MAINTENANCE, s. handhaving, f.; onderhoud, behoud, n.; ongeroepen bemoeijng, f. — der Aufenthalt, Unterhalt, Schutz, die Erhaltung; Einmischung in einen fremden Process. — *maintien, entretien, soutien, m. défense; sub-sistance; immiscion, f.* —, levensmiddelen, n. pl. — die Nahrungsmittel, pl. — *provision alimentaire, f. aliments, m. pl.* MAINTOP, s. mar. groote mars, f. — das grosse Mars. — *grande hune, f.* — GALLANT-MOST, s. mar. bramsteng, f. — die Bramstenge. — *perroquet, m.* — MAST, s. mar. groote mast, m. — der grosse Mast. — *grand mât de hune, m.* MAINWALE, s. mar. onderste berghout, n. — das grosse Bergholz. — *grande préceinte, f.* — YARD, s. mar. groote ra, f. — die grosse Raa. — *grande vergue, f.* MAIZE, s. maïs, turksch koren, n. — der Mais, türkische Wei-zen. — *maïs, blé d'Inde, m.* MAJESTATICAL, -TIC, a. -TICALLY, adv. voy. MAJESTUEUX, MAJESTUEUSEMENT, 1re partie. MAJESTY, s. majesteit, grootheid, magt, verhevenheid; ko-ninklijke —, keizerlijke waardigheid, f. — die Majestät, Würde, Hoheit, Macht; Kaiser —, Königswürde. — *ma-jesté, grandeur, élévation; dignité impériale, - roy-ale, f.* MAJOR, a. grooter. — grösser. — *plus grand.* —, s. voor-name stelling, f.; meerderjarige; majoor, m. — der Ober-satz; Mündige; Major. — *majeure, f.; majeur, major, m.* — ATION, s. vergrooting, vermeerdering, f. — die Ver-grösserung, Verstärkung. — *augmentation, f.* — DOMO, s. voy. MAJORDOME, 1re partie. — GENERAL, s. generaal-majoor, m. — der Generalmajor. — *major-général, m.* — ITY, s. meerderheid; meerderjarigheid; majoorplaats, f. — die Mehrheit, Ueberlegenheit; Mündigkeit, Volljäh-

rigkeit; der Rang eines Majors. — *pluralité, majorité; dignité de major, f.* — SHIP, s. waardigheid van majoor, f. — die Majorstelle. — *dignité de major, majorité, f.* MAKE, s. maaksel, werk, n. makelij, f.; werkloon, maak-loon; fatsoen, n. vorm, m. — das Machen, Machwerk; der Macherlohn; die Form, Gestalt. — *façon, forme, figure, f.* —, fig. boezemvriend, m. — der gute Freund. — *ami du cœur, intime ami, m.* —, halve stuiver, m. — der halbe Sol od. Stüber. — *demisou, m.* MAKE, va. maken, doen, vervaardigen, verrigten, vormen, uitvoeren, scheppen; geven, teruggeven, opleveren; be-werken, veroorzaken. — *machen, thun, verfertigen, schaf-fen, veräussern, ausführen, bilden, zurückgeben, bewir-ken; verursachen, veranlassen.* — *faire, parfaire, exécuter, façonner, construire, former, créer; donner, rendre, produire, causer.* —, vn. zijn; worden. — *sein; werden.* — *être, devenir.* —, gaan, reizen, naderen, nader komen. — *gehen, reisen; nâhen.* — *aller, voyager; s'approcher de, s'avan-cer vers.* — A DISTRESS, beslag leggen. — *ausplündern.* — *saisir les biens.* — A FIGURE, voorstellen, eene rol spelen. — *vorstellen, eine Rolle spielen.* — *représenter, jouer un rôle.* — A FINE SHOW, eene prachtige vertooning maken. — *prächtigt aussehen.* — *être beau à voir.* — A FOOL OF, voor den gek houden. — *zum Besten haben, verspotten.* — *se jouer de, railler.* — A FULL-POINT, voleindigen, afmaken. — *den Beschluss —, ein Ende machen.* — *finir, achever.* — A GLUT, com. de markt overvoeren. — *den Markt über-führen.* — *surcharger.* — A GUESS, vermoeden. — *muthmass-en.* — *conjecturer.* — A LEG, mar. langs de kust zeilen. — *unter dem Winde an der Küste hinsegeln.* — *côtoyer sous le vent.* — A LEG, eene buiging maken. — *einen Kratzfuss machen.* — *faire une révérence gauche.* — A LIP, pruilen, de lip laten hangen. — *das Maul hängen, schmolten.* — *bouder.* — A LOSS, een verlies lijden. — *Verlust leiden, einbüs-sen.* — *perdre.* — A MAN, den grond tot iemands geluk leggen. — *Jemandes Glück gründen.* — *faire la fortune de q.* — A MISTAKE, mistasten. — *fehlgreifen, sich irren.* — *se tromper.* — A PASS, eenen sloot toebrengen. — *einen Stoss führen.* — *porter une botte.* — A PEN, eene pen vernaken, — *versnijden.* — *eine Feder schneiden.* — *tailler une plume.* — A PENNY, geld verdienen. — *Geld machen, — verdienen.* — *gagner de l'argent.* — A PRETEXT, voorwenden, uit-vlugten zoeken. — *vorschützen, vorwenden.* — *prétexter.* — A QUARREL SAFE, eenen twist bijleggen. — *einen Streit beilegen, — ausgleichen.* — *accommoder une querelle.* — A SHOW OF, het doen voorkomen als, den schijn aannemen van. — *sich sehen lassen mit, sich stellen.* — *faire parade de, faire semblant de.* — A SPEECH, eene redevoering hou-den. — *eine Rede halten.* — *tenir un discours.* — A STAND, stand houden, wederstaan, weêrstand bieden. — *Stand halten, bleiben.* — *faire halte, résister.* — A WONDER, zich over iets verwonderen. — *sich worüber verwundern.* — *ad-mirer, s'étonner de.* MAKE ABODE, zich nederzetten, zich vestigen. — *wohin ziehen, sich niederlassen.* — *s'établir, se domicilier.* — ACCOUNT, rekenen op, staat maken op. — *meinen, sich etwas daraus machen.* — *faire compte de, compter sur.* — AFTER, volgen, vervolgen. — *folgen, verfolgen.* — *suivre, poursuivre.* — AGAIN, overmaken. — *wieder herstellen.* — *refaire.* — AGAINST, zich verzetten; schaden. — *zuwider sein; schad-en.* — *s'opposer; nuire.* — ALLOWANCE FOR, inschikkelijk-heid betoonen. — *Nachsicht haben mit.* — *avoir de l'indul-gence.* — ALMANACS FOR THE LAST YEAR, prov. te laat ko-men. — *zu spät kommen.* — *venir après le dîner.* — A-MENDS, vergoeden, herstellen, weder goed maken. — *ver-güten.* — *réparer.* — AN ANSWER, antwoord geven. — *antwoorden, erwiedern.* — *répondre.* — AN ASSIGNATION, TO, iemand bestellen, — *bescheiden.* — *Jemanden wohin bestellen.* — *donner un rendez-vous.* — AN END OF, (ie-mand) om het leven brengen. — *(jemanden) umbringen.* — *tuer, achever (q.).* — AN END WITH, ten einde brengen, afmak n, schicken. — *sich vergleichen, abmachen.* — *terminer, s'arranger.* — AN INTEREST, zich doen gelden, invloed bekomen. — *sich ein Ansehen geben, sich Einfluss verschaffen.* — *s'accréditer, se faire valoir.* — AN INVER-SION, omverwerpen. — *umwerfen.* — *renverser.* — AN OWL OF, voy. MAKE A FOOL OF. — ANGRY, ergeren, vertoornen. — *ärgern, aufbringen.* — *fâcher, mettre en colère.* — ARRAN-GEMENTS, aanstellen maken. — *Anstalt treffen.* — *prendre des mesures.* — AS IF, voy. MAKE A SHOW OF. — AT, er op afgaan. — *darauf losgehen, verfolgen.* — *suivre, pour-suivre.* — AWAY, va. wegmaken, doorbrengen; dooden, ombrengen. — *verschleudern, durchbringen; todt maken, tödten.* — *dépenser; tuer.* — AWAY, vu. het hazepad kiezen, zich uit de voeten maken, de vlugt nemen. — *sich davon machen, — retten.* — *s'en aller, se sauver.* — AWAY WITH, zich ontdoen van. — *sich wovon losmaken.* — *se défaire de.* — AWAY WITH HIMSELF, zich van kant maken. — *sich ums Leben bringen.* — *se tuer.* MAKE BELIEVE, doen gelooven, overtuigen. — *glauben ma-chen, überreden, weismachen.* — *faire accroire, persua-der.* — BLACK, zwart maken, bezwalken, belasteren. — an-

schwärzen. — *noircir, calomnier*. — **BOAST OF**, roem dragen op, zich verhoovaardigen op. — sich einer Sache rühmen. — *faire parade de*. — **BOLD**, zich verstouten, onderstaan, durven. — sich unterstehen, — erdreisten. — *oser, s'enhardir*. — **CLEAN**, schoon maken, reinigen. — reinigen, putzen. — *nettoyer*. — **COMPLAINT**, klagen over. — Klage führen, klagen. — *se plaindre de*. — **COURT**, zijn hof maken aan, vleijen. — schmeicheln. — *faire la cour, flatter*. — **DEFAULT, com.** niet betalen, failleren. — failiren. — *faillir*. — **DUST**, stof maken. — Staub erregen. — *remuer de la poussière*. — **EASY**, verligten; in orde brengen. — erleichtern, beruhigen; richtig maken. — *soulager; accommoder*. — **EVEN WITH**, vereffenen, afrekenen. — abmachen, abrechnen, bezahlen. — *liquider, payer*. — **EXCUSE**, zich verontschuldigen. — sich entschuldigen. — *faire ses excuses*. — **FACES**, gezigten trekken. — Gesichter maken, Fratzen schneiden. — *grimacer*. — **FAIR WEATHER**, door vleijerij bekomen. — durch Schmeicheleien gewinnen. — *flatter, obtenir par des cajoleries*. — **FOR**, nuttig zijn, dienen. — nutzen, vortheilhaft sein. — *servir, être utile*. — **FOR A PLACE**, zich begeven naar. — seinen Weg wohin nehmen, hingehen. — *se diriger vers, aller à*. — **FORTH**, weggijlen, haastig heengaan. — forteleilen, fortstreben. — *avancer, s'en aller en hâte*. — **FOUL WORK**, in wanorde brengen. — in Unordnung bringen, verwirren. — *mettre en désordre*. — **FREE OF**, als medelid aannemen, opnemen. — aufnehmen als Mitglied, freisprechen. — *admettre, agréger*. — **FRIENDS**, verzoenen. — versöhnen. — *réconcilier*. — **FROM**, zich wegpakken. — sich wegmachen. — *s'enfuir*. — **GAIN OF**, winnen, voordeel trekken. — gewinnen, Vortheil haben. — *gagner, profiter*. — **GOOD**, staande houden, beweren, bewijzen, verdedigen, verantwoord. — gutmachen, bewijzen, vergüten, durchführen, verantwoorden. — *soutenir; prouver, défendre, répondre*. — **MAKE HALT**, halt maken, stilstaan. — halt machen, still halten. — *faire halte, s'arrêter*. — **HARVEST**, oogsten. — ernten, einsammeln. — *récolter*. — **HASTE**, haast maken, zich haasten. — eilen, sich beeilen. — *se dépêcher, se hâter*. — **HAVOCK**, verwoesten, doorbrengen. — verwüsten, durchbringen. — *ravager, gâter, prodiguer*. — **HAY**, hooijen. — heuen, Heu maken. — *faner l'herbe*. — **HEAD**, het hoofd bieden, zich verzellen; zich versammelen. — die Spitze bieten, sich widersetzen; sich versammeln. — *tenir tête à, s'opposer; s'assembler*. — **HIS OWN**, zich mengen in. — sich mischen in. — *se mêler de*. — **HOT**, verwarmen, heet maken. — erwärmen, erhitzen. — *chauffer, échauffer*. — **INQUIRY**, onderzoek doen. — sich erkundigen. — *s'enquérir*. — **INTEREST FOR**, trachten te verwerwen, moeite doen om. — sich bewerben um. — *briguer, rechercher*. — **LAND**, land ontdekken. — Land entdecken. — *découvrir la terre*. — **LAW**, jur. zijne pligten volbrengen. — seine Plicht erfüllen. — *remplir ses devoirs*. — **LEAN**, vermageren, mager maken. — abmagern. — *amaigrir*. — **LEEWAY**, mar. wegdrijven. — forttreiben. — *dérider*. — **LESS**, verkleinen, verminderen, inkrimpen. — verkleinern, vermindern, verringern. — *apetisser, amoindrir*. — **LEVEL**, effen. — gelijk maken. — nivelliren, gleich machen, abgleichen, ebenen. — *aplanir, unir, niveler*. — **LIGHT OF**, verachten, geringachten. — verachten, geringachten. — *dédaigner, mépriser*. — **LOVE TO**, voy. **MAKE COURT**. — **MAKE MAD**, dol maken, ergeren. — toll machen, ärgern. — *faire enrager, rendre fou*. — **MANY WORDS**, redekavelen, twisten. — streiten, rechthabern. — *chicaner, contester*. — **MENTION OF**, melding maken van. — erwähnen, gedenken. — *mentionner*. — **MERRY**, zich vrolijk maken. — sich belustigen. — *se divertir*. — **MERRY WITH ONE**, voy. **MAKE A FOOL OF**. — **MUCH OF**, hoogschatten, veel ophebben met, veel werk maken van. — hochschätzen. — *apprécier*. — **NICE**, zich eene gewetenszaak maken van. — Scrupel maken. — *se faire scrupule de*. — **NOTHING**, niets uitvoeren, niets doen. — nichts ausrichten. — *n'effectuer rien, manquer*. — **OF**, uitrigten, bewerken. — ausrichten, bewirken. — *effectuer*. — **OFF**, zijne biezen pakken, zich uit de voeten maken, de vlugt nemen. — sich davonmachen, Fersengeld geben, fliehen. — *jouer des talons, s'enfuir*. — **ONE OF A COMPANY**, lid van een gezelschap zijn. — zur Gesellschaft gehören, Theil nehmen. — *être d'une partie*. — **ONE'S ESCAPE**, ontsnappen. — entfliehen. — *se sauver*. — **ONE'S PEACE WITH**, zich verzoenen met. — sich aussöhnen mit. — *se réconcilier*. — **OUT**, doen zien, bewijzen, uitmaken, aantoonen, verstaan. — ausstellen, ausfertigen, bewijzen, overstehen. — *prouver, faire voir, montrer, comprendre*. — **OVER**, overmaken, overdragen, afstaan. — übermachen, übertragen, cediren. — *transférer, céder*. — **PARTICULAR**, doen in het oog loopen. — auffallend machen. — *rendre choquant, frappant*. — **PLAIN**, offen. — duidelijk maken. — ebenen, deutlich machen. — *aplanir, éclaircir*. — **PRIVY TO**, toevertrouwen. — ins Geheimniss ziehen, anvertrauen. — *confier*. — **MAKE QUARANTINE**, quarantaine houden. — Quarantaine halten. — *faire quarantaine*. — **READY**, gereed maken, bereiden. — zurichten, fertig machen, bereiten. — *prépa-*

rer, faire cuire, apprêter. — **ROUND**, rond maken — runden, rund machen. — *arrondir*. — **SAIL**, mar. zeil bijzetten. — Segel beisetzen. — *mettre de la voile*. — **SURE OF**, zich vergewissen, voor waar houden. — sich vergewissern, für gewiss halten. — *s'assurer, certifier*. — **THE LAND**, mar. land zien. — Land zu Gesichte bekommen. — *découvrir la terre, atterrer*. — **THE PORT**, de haven bereiken, binnen-vallen. — den Hafen erreichen, einsegeln. — *arriver dans le port*. — **TO**, zich begeven naar. — wohin gehen. — reisen. — *se rendre à, vers*. — **TOWARDS**, gaan naar, naderen. — sich hinbegeben, nähern. — *s'approcher de, aller vers*. — **UP**, uitmaken, afmaken, volmaken, vervullen, voleinden, zamenbrengen, aanvullen. — ausmachen, anfertigen, vollenden, aufmachen, erfüllen, zusammenbringen, zusammenlegen. — *achever, accomplir, compléter, combler, suppléer, réparer, accommoder*. — **UP AN ACCOUNT**, eene rekening sluiten. — eine Rechnung abschliessen. — *solder un compte*. — **UP FOR**, de plaats innemen van. — die Stelle einnehmen, ersetzen. — *remplacer*. — **UP ONE'S MOUTH**, eenen spilsen mond zetten. — den Mund spitzen. — *faire la petite bouche*. — **UP TO ONE**, naar iemand toegaan, iemand aanspreken. — auf einen zugehen, einen anreden. — *accoster q.* — **UP WITH**, zich verzoenen met. — sich versöhnen. — *se réconcilier*. — **USE OF**, gebruik maken van. — benutzen, Gebrauch machen von. — *se servir de, faire usage de*. — **WAR UPON**, oorlog voeren tegen, beoorlogen. — Krieg führen gegen, bekriegen. — *faire la guerre à*. — **WATER**, wateren; lek zijn. — sein Wasser abschlagen, wassern; leck sein. — *faire de l'eau, uriner; faire eau*. — **WITH**, deel nemen aan, bijdragen tot. — Theil nehmen an, beitragen zu. — *prendre part à, contribuer à*. — **MAKEBATE**, s. onruststoker, stokebrand, mouter, m. — der Unruhstifter, Friedenstörer, Aufwiegler, Meuterer. — *brouillon, boute-feu, semeur de querelles*, m. — **MAKELESS**, a. onvergelykelyk. — unvergleichlich. — *sans pareil*. — **MAKEPEACE**, s. vredestichter, vredemaker, m. — der Friedensstifter, Versöhner. — *conciliateur, médiateur*, m. — **MAKER**, s. maker, vervaardiger, schepper, m. — der Macher, Verfertiger, Schöpfer, Bildner. — *faiseur, constructeur, auteur, créateur*, m. — **OF A PROMISSORY NOTE**, com. trekker van een' wissel, m. — der Trassant, Zieher. — *tireur*, m. — **MAKEWEIGHT**, s. toegift, f. toevoegsel, n. — die Zugabe, das Uebergewicht. — *supplément*, m. —, fig. mannetje, dwergje, dreumesje, m. — der Knirps. — *nabot, petit bout d'homme*, m. — **MAKING**, s. het maken, werk; fatsoen, n. vorm, bouw, m. — das Machen, Werk, die Arbeit; Form, Gestalt, der Bau. — *façon, œuvre; forme, construction*, f. **THAT WILL BE THE** — **OF ME**, dit zal mijn geluk maken. — das wird mein Glück machen. — *cela fera ma fortune*. — **IRON**, s. mar. kalfaatijzer, n. — das Kalfateisen. — *ciseau de calfat*, m. — **MALACHITE**, s. min. malachiet, n. — der Malachit. — *malachite, f. cuivre carbonaté vert*, m. — **MALADMINISTRATION**, s. slecht beheer, n. — die schlechte Verwaltung. — *administration mauvaise*, f. — **MALADY**, s. ziekte, f. — die Krankheit. — *maladie*, f. mal, m. — **MALANDERS**, s. pl. vêt. voy. **MALANDRES**, 1re partie. — **MALAPERT**, a. — **LY**, adv. onbeschaamd, vermetel, wijsneuzig; op eene onbeschaamde wijze. — unverschämt, ungezogen, naseweis; unverschämterweise; aus Unart. — *impudent, impertinent; impudemment*. — **NESS**, s. onbeschaamdheid, onbescheidenheid, f. — die Unverschämtheit, Ungezogenheit. — *impudence, insolence, impertinence*, f. — **MAL-A-PROPOS**, adv. voy. ce mot, 1re partie. — **MALAR**, a. tot de wangen behoorende. — die Backen betreffend. — *qui appartient aux joues*. — **MALARIA**, s. nadeelige —, ongezonde lucht, f. — die schädliche Luft. — *air malsain*, m. — **MALAXATE**, va. verzachten, kneden. — kneten, durchkneten, erweichen. — *malaxer, pétrir*. — **TION**, s. kneding, verzachting, f. — das Durchkneten, Erweichen. — *action de pétrir*, f. — **MALCONTENT**, — **ED**, a. ontevreden. — unzufrieden. — *mécontent*. — **EDLY**, adv. met ontevredenheid. — unzufriedenerweise, voll Missvergnügen. — *avec mécontentement, en mécontent*. — **EDNESS**, s. voy. **MÉCONTENTEMENT**, 1re partie. — **MALE**, s. mannetje, n.; man, m. — das Männchen; der Knabe. — *mâle*, m. —, tasch, f. zak, m. — die Tasche. — *sac*, m. —, a. gr. mannelijk. — männlichen Geschlechts. — *mâle*. — **CHILD**, s. knaap, jongen, m. — der Knabe. — *enfant, garçon*, m. — **DESCENDANTS**, s. pl. mannelijke nakomelingen, agnaten, m. pl. mannelijk oor (oir), n. — d'e männlichen Nachkommen, Schwertmagen, pl. — *descendants mâles, agnats*, m. pl. — **MALEDICENT**, a. kwaadsprekend, lasterend. — verläumderisch. — *médisant*. — **DICTED**, a. verfloekt. — verflucht. — *maudit*. — **DITION**, s. voy. **MALÉDICTION**, 1re partie. — **DICTORY**, a.

verloekend. — einen Fluch enthaltend, fluchend. — *maudissant*. — *FACTION*, s. *misdaad*, *euveldaad*, f. — die Uebelthat, Missethat. — *crime*, m. *faute*, f. — *FACTOR*, s. *misdadiger*, m. — der Missethäter, Uebelthäter, Verbrecher. — *malfaiteur*, *criminel*, m. — *FIC*, a. voy. *MALEFAISANT*, 1re partie. — *FICE*, s. voy. *MALEFACTION*. — *FIGENCE*, s. voy. *MALEFAISANCE*, 1re partie. — *FICENT*, a. voy. *MALEFAISANT*, 1re partie.

MALE-FRIEND, s. *vriend*, m. — der Freund. — *ami*, m. — *HORSE*, s. *hengst*, m. — der Hengst. — *étalon*, m. — *IS-SUB*, s. voy. *MALE-DESCENDANTS*. — *PRACTICE*, s. *stiechte handelwijze*, f. — der böse Handel, Unterschleif. — *mauvaise conduite*, f. — *SCREW*, s. *schroef*, f. — die Schraube, das Gewinde. — *vis*, f. — *SERVANT*, s. *bediende*, *mannelijke dienstbode*, *knecht*, m. — der Bediente, Diener. — *serviteur*, m. — *SPIRITED*, a. *manmoedig*, *dapper*. — herzhalt, mannhalt. — *courageux*. — *SWORN*, a. *meineedig*. — *meineedig*. — *parjure*.

MALET, s. *mantelzak*, m. *valies*, n. — der Beutel, das Felleisen. — *malle*, *mallette*, f.

MALEVOLENCE, s. *kwaadwilligheid*, *boosheid*, *vijandschap*, f. — die Böswilligkeit, Bosheit, Feindschaft. — *malveillance*, *haine*, *malice*, f. — *VOLENT*, a. *kwaadwillig*, *ongegen*. — böswillig, feindselig. — *malveillant*, *qui veut du mal*. — *VOLENTLY*, adv. *boosaardiglijk*. — boshafterweise, aus bösem Willen. — *malignement*. — *VOLENTNESS*, s. voy. *MALEVOLENCE*.

MALEFASANCE, s. *boosaardigheid*; *misdaad*, f. — die Bösartigkeit; das Verbrechen. — *malfeasance*, f.; *crime*, m.

MALICE, s. *boosheid*, *kwaadaardigheid*, f. *boos voornemen*, *snood opzet*, n. *haat*, m. — die Bosheit, böse Absicht, der Hass, Groll. — *malice*, *haine*, f.

MALICHO, s. *euveldaad*, *misdaad*, f. — die Uebelthat. — *crime*, *méfait*, m.

MALICIOUS, a. — *LY*, adv. — *NESS*, s. voy. *MALICIEUX*, *MALICIEUSEMENT*, *MALIGNITÉ*, 1re partie.

MALIGN, a. *boosaardig*, *kwaadaardig*, *schadelijk*. — boshalt, übelwollend, böartig, schädlich. — *nuisible*, *malin*, *pernicieux*. — va. et n. *kwaad toewensen*, *benijden*, *benadeelen*. — anfeinden, groffen, schaden, gefährden. — *envier*, *nuire à*. — *ANCY*, s. voy. *MALIGNITÉ*, 1re partie. — *ANT*, s. *kwalijkgezinde*, m. — der Uebelgesinnte. — *mal-intentionné*, m. — *ANT*, a. — *ANTLY*, adv. *boosaardig*, *kwaadaardig*, *kwaadwillig*, *schadelijk*; uit *boosaardigheid*. — böartig, feindselig, schädlich; aus Bosheit, boshafterweise. — *malin*, *mal intentionné*, *nuisible*; par *malice*. — *ER*, s. *benijder*; *booze lasteraar*, m. — der Schadenfrohe, hämische Feind, Neider; bittere Tadler. — *envieux*; *médisant*, m. — *ITY*, s. *boosaardigheid*, *boosheid*, *kwaadwilligheid*, f. *nijd*, m. — die Bösartigkeit, Bosheit, Schadenfreude. — *malice*, *malignité*, *envie*, f. — *LY*, adv. op eene *boosaardige wijze*. — boshafterweise. — *avec malignité*.

MALINE-LACE, s. *brabandsche kant*, f. — die Brabanter-Spitzen. pl. — *dentelle de Brabant*, f.

MALISON, s. voy. *MALÉDICTION*, 1re partie.

MALKIN, s. *ovendweil*, f.; *vogelverschrikker*, m.; *slet*, f. — der Ofenwischer, Wischlappen; die Vogelscheuche; Schlumpe. — *gaupe*, f. *écouvillon*, *épouvantail*, m.; *salope*, f.

MALL, s. *klopper*, *hamer*, m. *maliekolf*, f.; *maliespel*, n.: *maliebaan*, f. — der Schlägel, Kolben; das Kolbenspiel, Mailspiel; der öffentliche Spaziergang. — *maillet*, *mail*; *jeu de mail*, m.; *allée d'arbres battus et bordée*, f. — va. *slaan*, *kloppen*. — schlagen, klopfen, anschlagen. — *battre*, *marteler*.

MALLARD, s. *wilde waard*, m. *mannetjes-eend*, f. — der wilde Entrich. — *malart*, *canard sauvage*, m.

MALLEABILITY, s. voy. *MALLÉABILITÉ*, 1re partie. — *ABLE*, a. *smeedbaar*, *rekbaar*; *buigzaam*, *gedwee*. — dehnbar, streckbar, zu hämmern; geschmeidig. — *malleable*; *souple*. — *ABLENESS*, s. voy. *MALLÉABILITÉ*, 1re partie. — *ATE*, va. *hameren*, *smeden*. — hämmern, schmieden. — *forger*, *marteler*. — *ATION*, s. *het hameren*, *smeden*, n. — das Hämmern, Schmieden. — *action de forger*, — *de marteler*, f.

MALLET, s. voy. *MALL*.

MALLOW, *MALLOWS*, s. bot. *malva*, *maluwe*, f. — die Malve. — *mauve*, *malvacée*, f.

MALL-STICK, s. *kolf*, f. — der Mailstock, Kolben. — *mail*, m.

MALMSEY, s. *malvezeiwijn*, m. — der Malvasier. — *vin de Malvoisie*, *vin muscat cuit*, m. — *NOSE*, s. *roode neus*, m. — die Kupfernase. — *nez couperosé*, m.

MALPRACTICE, s. *kwade praktijken*, f. pl. *verkeerde handel*, f. — die schlechte Handlung, der Unterschleif. — *malversation*, f.

MALT, s. *mout*, n. — das Malz. — *drèche*, f. *malt*, m. — va. et n. *mout maken*, — worden, *mouten*. — malzen, mälzen, zu Malz werden. — *faire de la drèche*. — *DRINK*, s. *moutdrank*, m. — der Malztrank, das Bier. — *bière*, f. — *DUST*, s. *moutstof*, n. — die Träber, pl. — *drague*, f. — *FLOOR*, s. *mouteest*, m. — die Malztienne. — *germoir*, *grenier à drèche*, m. — *HORSE*, s. fig. *domoor*, m. — der

Tropf, Töpel. — *nigaud*, m. — *KILN*, s. *moutstoof*, f. — die Malzdarre. — *four à sécher le malt*, m. — *LIQUOR*, s. voy. *MALT-DRINK*. — *MAN*, s. *mouter*, m. — der Mälzer, Malzhändler. — *marchand* — *faiseur de drèche*, m. — *MILL*, s. *moutmolen*, m. — die Malzmühle. — *moulin à malt*, m. — *SPIRITS*, s. pl. *korenbrandewijn*, m. — der Kornbrandwein. — *eau de vie de grains*, f.

MALTALENT, f. *kwade luim*, f. — die üble Laune. — *mauvaise humeur*, f.

MALTREAT, va. *mishandelen*. — misshandeln. — *maltraiter*. — *MENT*, s. *mishandeling*, f. — die schlechte Behandlung. — *mauvais traitement*, m.

MALTSTER, s. voy. *MALTMAN*.

MALT-THICKET, s. voy. *MALT-DUST*. — *WORM*, s. *vét. biervlieg*, f. — die Schrunde. — *gergure*, *crevasse*, f. — fig. *drinkebroer*, m. — der Zechbruder. — *buveton*, *grand buveur*, m.

MALVACEOUS, a. *maluwenvormig*. — malvenartig. — *malvacé*.

MALVERSATION, s. voy. *ce mot*, 1re partie.

MAMMA, s. voy. *MAMAN*, 1re partie.

MAMMET, s. *pop*, f.; *dwerg*, m. — die Puppe, das Püppchen; der Zwerg. — *poupée*, *marionnette*, f.; *nain*, m.

MAMMIFORM, a. *tepelvormig*. — zitzenförmig. — *mammiforme*.

MAMMILLARY, a. voy. *MAMILLAIRE*, 1re partie.

MAMMOCK, s. *brok*, m. *stuk*, *reepje*, n. — das Stück, die Scheibe. — *morceau*, m.

MAMMON, s. *rijkdom*, m. — der Mammon, Reichthum. — *richesses*, f. pl. — *1ST*, s. *schrafer*, *geldwolf*, m. — der Geizhals. — *riche avaré*, m.

MAMMOUTH, s. *mammouth*, m. *monster*, n. — das Mammuth, der Ungeheuer. — *mastodonte*, *monstre*, m.

MAN, s. *man*; *mensch*; *persoon*; *knecht*, m.; *schip*, n. — der Mann; Mensch; Diener, Kerk; das Schiff. — *homme*, m. *personne*, f.; *serviteur*; *vaisseau*, m. TO BE ONE'S OWN —, zijn *eigen meester zijn*. — sein *eigner Herr sein*. — *être à soi*, *être son maître*. — AT ARMS, *krijgsman*, *gewapende*, m. — der Kriegsmann, Bewaffnete. — *gendarme*, *homme de guerre*, m. — AT CHESS, *pion* (in het schaakspel), m. — der Bauer (im Schachspiele). — *pion*, m. — AT DRAUGHTS, *damsteen*, m. *damschiff*, f. — der Stein (in der Dame). — *dame*, f. *pion*, m. — OF THE TOWN, *wellusteling*, m. — der Wollüstling. — *voluptueux*, *débauché*, m. — OF THE WORLD, *man van de wereld*, m. — der Weltmann. — *mondain*, m. — OF WAR, *krijgsman*, m.; *oorlogsschip*, n. — der Kriegsmann; das Kriegsschiff. — *homme*, *vaisseau de guerre*, m. — OF WAR-BIRD, *fregatvogel*, m. — die Fregatte, der Fregattvogel. — *tailleur*, m. THE GOOD — OF THE HOUSE, *huisvader*, m. — der Hausvater. — *père de famille*, m.

MAN, va. *bemannen*, *uitrusten*, *bewapenen*, *reeden*. — bemannen, besetzen, ausrüsten, ausrühen. — *équiper*, *armer*, *fournir du monde*. — fig. *aanmoedigen*. — bemüthigen. — *encourager*. — A HAWK, *eenen valk afrijten*. — einen Falken abrichten. — *dresser un faucon*. — A TOWN, *bezetting in eene stad leggen*. — Besatzung einlegen, befestigen. — *mettre garnison*.

MANACLE, va. *boeien*, *paternosteren*. — fesseln, schliessen. — *emmenotter*. — S, s. pl. *handboeien*, *paternosters*, f. m, pl. — das Handeisen, die Fesseln, pl. — *menottes*, f. pl.

MANAGE, va. *leiden*, *voeren*; *besturen*, *beheeren*, *regelen*, *behandelen*; *handhaven*; *gebruiken*, *afrijten*; *inrijten*; *ontzien*. — leiten, führen, dirigieren, verwalten; handhaben; gebrauchen, abrichten; einrichten; schonen. — *conduire*, *ménager*, *diriger*; *manier*, *maintenir*, *user de*; *dresser*, *régler*; *ménager*. — s. *leiding*, f. *bestuur*, *opzigt*, n. *handhaving*; *behandeling*, f. *gebruik*, n.; *inrijting*; *afrijting*, f.; *rijperk*, n. — die Leitung, Führung, Verwaltung, Aufsicht, Handhabung; Behandlung, der Gebrauch; die Einrichtung, Abrichtung; Reithahn. — *direction*, *intendance*, f. *maintien*; *manement*, *usage*, *réglement*, m.; *action de dresser*, f.; *manège*, m. — *ABLE*, a. *handelbaar*, *gedwee*, *buigzaam*, *inschikkelijk*. — handlich, lenksam, geschmeidig. — *traitable*, *maniabie*. — *ABLENESS*, s. *handelbaarheid*, *buigzaamheid*, *gedweeheid*, *toegevendheid*, f. — die Handlichkeit, Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, Folgsamkeit, Lenksamkeit. — *flexibilité*, *douceur*, *souplesse*, f. — *MENT*, s. voy. *MANAGE*. — *MENT*, s. *ontzag*, n. — die Schonung. — *ménagement*, m. — *R*, s. *leider*, *bestuurder*, *onderhandelaar*; *hofmeester*, m. — der Director, Vorsteher, Unterhändler; Haushälter, Hofmeister. — *directeur*, *négociateur*; *économe*, *maître d'hôtel*, m. — *RESS*, s. *bestuurster*, *huishoudster*, f. — die Führerin, Vorsteherin, Haushälterin. — *directrice*, *économe*, f. — *RY*, s. *leiding*, f. *bestuur*, n. *aanwending*; *spaarzaamheid*, f. *gebruik*, n. — die Verwaltung, Leitung, Anwendung, Sparsamkeit, der Gebrauch. — *administration*, *économie*, f. *manement*, m. *direction*, *conduite*, *régie*, f. *ménagement*, *emploi*, m.

MANATEE, *MANATI*, s. *zoekoe*, f. — die Seekuh. — *laman-tin*, m.

MANATION, s. uitvloeiing, f. — der Ausfluss, die Ergießung. — *emanation*, f.
 MANCHE, s. bl. mouw, f. — der Aermel. — *manche*, f.
 MANCHET, -BREAD, -LOAF, s. wittebrood, tarwebrood, n. — das Weissbrot, Semmelbrot. — *pain blanc*, m. *niche*, f.
 MAN-CHILD, s. voy. MALE-CHILD.
 MANCIPATE, va. tot slaaf maken, binden. — abhängig machen, unterwerfen. — *rendre esclave*. — TION, s. slavernij, onderwerping, f. — die Sklaverei, Unterwürfigkeit. — *esclavage*, m. *soumission*, f.
 MANCIPLE, s. huishouder, bestuurder; landhuishoudkundige, m. — der Verwalter, Haushälter; Oekonom. — *ménager*; *économe*, m.
 MANCUSA, s. oude engelsche munt, f. — eine alt englische Münze. — *ancienne monnaie d'Angleterre*, f.
 MANDAMUS, s. jur. bevel, bevelschrift, n. — der Befehl. — *mandement*, *ordre*, m.
 MANDARIN, s. voy. ce mot, 1re partie.
 MANDATARY, s. voy. MANDATAIRE, 1re partie.
 MANDATE, s. mandaat, n. opdragt, f. bevel, n. volmagt, f. — das Mandat, der Auftrag, Befehl, die Vollmacht. — *mandement*, *ordre*, *mandat*, m. — TOR, s. bestuurder, lastgever, m. — der Vorsteher, Director, Vollmachtgeber. — *directeur*, *mandant*, m. — TORY, s. voy. MANDATAIRE, 1re partie. — TORY, a. bevelend, lastgevend. — gebietend, befehlend, bevollmächtigend. — *ordonnant*, *contenant un mandat*.
 MANDEREL, MANDERIL, s. draaijersspil, pop, f. — die Hohl-docke, Docke. — *mandrin*, m. *poupée*, *lunette*, f.
 MANDIBLE, MANDIBULE, s. kinnebak, f. — der Kinnbacken. — *mandibule*, *mâchoire*, f. — a. eetbaar. — essbar. — *mangeable*.
 MANDIBULAR, a. an. tot de kinnebak behoorende. — die Kinnbacken betreffend. — *de la mâchoire*.
 MANDIL, s. manteltje, n. — das Mäntelchen. — *petit manteau*, m.
 MANDOLIN, s. mus. voy. MANDOLINE, 1re partie.
 MANDRAGON, MANDRAKE, s. bot. alruin, m. — der Alraun. — *mandragore*, f.
 MANDREL, s. voy. MANDEREL.
 MANDUCABLE, a. voy. MANDIBLE. — ATE, va. kaauwen, eten. — kauen, essen. — *mâcher*, *manger*. — ATION, s. voy. MANDUCATION, 1re partie.
 MANDY-THURSDAY, s. witte Donderdag, m. — der grüne Donnerstag. — *Jeudi-saint*, m.
 MANE, s. manen, f. pl. — die Mähne. — *crinière*, f.
 MAN-EATER, s. menscheneter, m. — der Menschenfresser. — *cannibale*, *anthropophage*, m.
 MANE-COMB, s. maankam, m. — die Striegel. — *étrille*, f.
 MANED, a. met manen. — mit einer Mähne. — *qui porte une crinière*.
 MANEGE, s. man. rijfschool, f. — die Reitbahn. — *manège*, m.
 MANES, s. pl. schimmen, zielen der afgestorvenen, f. pl. — die Manen, abgeschiedenen Seelen, pl. — *ombres*, *mânes*, f. m. pl.
 MANE-SHEET, s. hoofddeksel, n. — die Mährendecke. — *housse de crinière*, f.
 MANFUL, a. -LY, adv. manhaftig, moedig, koen, onverschrokken, dapper; dapperlijk. — männhaft, männlich, kühn, tapfer. — *brave*, *hardi*, *courageux*; *vaillamment*. — NESS, s. manhaftigheid, f. moed, m. dapperheid, f. — die Mannhaftigkeit, Herzhaftigkeit, der Muth. — *bravoure*, *vaillance*, f. *courage*, m.
 MANG, s. mankzaad, masteluin, n. — das Gemengsel, Mangkorn. — *méteil*, m.
 MANGANESE, s. voy. MANGANÈSE, 1re partie.
 MANG-CORN, s. voy. MANG.
 MANGE, s. vét. schurft, f. — die Räude, Krätze. — *gale*, f.
 MANGER, s. krib, f. trog, etensbak; waterbak, m. — der Futtertrog, die Krippe; der Wasserback. — *crèche*, *mangeoire*; *gatte*, *jatte*, f.
 MANGINESS, s. vét. schurftigheid, f. — die Räudigkeit, Krätze. — *gale*, *rogne*, f.
 MANGLE, s. mangel, f. — die Mangel, Wäschrolle. — *calandre*, f. —, va. rollen, mangelen; verscheuren, verminken, misvormen. — rollen, mangeln; zerreißen, zerfetzen, verstümmeln. — *calandrer*; *déchirer*, *mettre en pièces*, *mutiler*, *estropier*. — R, s. hij die mangelt; die verminkt, m. — der Zeugroller, Mangler; Verstümmeler. — *calandreur*; *celui qui mutile*, *qui estrope*, m.
 MANGO, s. vrucht van den mangoboom, f. — die Mango-frucht, Mangustane. — *mangou*, *mangoustain*, m. —, sla-venhandelaar, m. — der Sklavenverkäufer. — *marchand d'esclaves*, m.
 MANGONIZE, va. slaven verkoopen. — Sklaven verkaufen. — *vendre des esclaves*.
 MANGROVE, s. bot. amandelboom, m. — der Mangelbaum. — *mangle*, *mangue*, m. — GRAPE, s. zeedruif, f. — die See- traube. — *raisin de mer*, m. — SNAPPER, s. lipvisch, m. — der Lippfisch. — *labre*, m.

MANGY, a. schurftig. — rüdig, krätzig. — *galeux*.
 MANHATER, s. menschenhater, m. — der Menschenfeind. — *misanthrope*, m.
 MANHOOD, s. mannelijkheid, menselijkheid; menschheid, dapperheid, manhaftigheid, f. — die Männlichkeit, Mann- heit; Menschlichkeit; die Männer, pl.; der Muth, die Herz- haftigkeit. — *virilité*, *humanité*, f.; *hommes*, m. pl.; *cou- rage*, m. —, mannelijke leeftijd, m. — das Mannsalter. — *âge viril*, m.
 MANIA, s. krankzinnigheid, f. — der Wahnsinn. — *manie*, f. — AC, -ACAL, a. krankzinnig, dol, razend. — wahnsinnig, rasend, tohl. — *maniaque*, *furieux*.
 MANICHORD, s. mus. voy. MANICHORDION, 1re partie.
 MANIFEST, a. openbaar, openlijk, duidelijk, bekend; open, ongedekt. — offenbar, deutlich, bekannt, augenscheinlich; offen, unbedeckt. — *manifeste*, *notoire*, *évident*; *clair*, *connu*, *ouvert*. —, va. openbaren, te kennen geven, aan- toonen. — openbaren, eröffnen, anzeigen, bekanntmachen. — *manifeste*, *faire voir*, *déclarer*, *publier*. —, s. mani- fest, n. verklaring, f. — das Manifest, Landungsverzeich- niss, die Erklärung. — *manifeste*, m. *déclaration*, f. — ABLE, dat geopenbaard kan worden, aan den dag te leggen. — was offenbar werden kann. — darf, — muss. — *qu'on peut ma- nifester*. — ATION, s. voy. MANIFESTATION, 1re partie. — IBLE, a. voy. MANIFESTABLE. — LY, adv. voy. MANIFESTEMENT, 1re partie. — NESS, s. openbaarheid, baarblijkelijkheid, f. — die Augenscheinlichkeit, Klarheit. — *évidence*, *per- spicuité*, f. — E, s. voy. MANIFEST.
 MANIFOLD, a. menigvuldig, herhaald. — mannichfach, viel- fältig. — *divers*, *plusieurs*, *beaucoup*. — FOLDED, a. veel- vuldig, ingewikkeld. — vielfältig. — *multiple*, *compli- qué*. — FOLDLY, adv. menigvuldig, veelvuldig. — mannich- fach, vielfältig. — *à plusieurs reprises*, *diversement*. — FOLDNESS, s. menigvuldigheid, veelvuldigheid, f. — die Mannichfaltigkeit. — *variété*, *diversité*, f.
 MANIGLIONS, s. pl. art. handvatsels van een stuk geschut, n. pl. — die Kanonnenhandhabers, pl. — *manches du canon*, m. pl.
 MANIHOT, s. bot. maniok, m. — die Kassavawurzel. — *ma- nioc*, m.
 MANIPLE, s. handvol, f.; troepje, gezelschap, n. — die Handvoll; Compagnie, der Manipel. — *poignée*; *compagnie*, f. *manipule*, m. —, armsieraad der mispriesters, n. — die Stola eines Messpriesters am linken Arme. — *manipule*, m.
 MANIPULATION, s. voy. ce mot, 1re partie.
 MANIS, s. geschubde hagedis, f. — die Schuppeneidechse. — *lézard écailleux*, m.
 MANKILLER, s. moordenaar, doodslager, m. — der Todtschlä- ger, Mörder. — *meurtrier*, m. — KILLING, a. moordend. — mörderisch, tödtlich. — *meurtrier*.
 MANKIND, s. menschedom, menschengeslacht, n. menschheid, f. — das Menschengeschlecht, der Menschenschlag, die Mensche, Männer, pl. — *genre humain*, m. *humanité*, f. *hommes*, m. pl. —, a. mannelijk. — männlich. — *d'homme*, *viril*. —, fig. woedend. — wüthend, grausam. — *furieux*. — LESS, a. zonder menschen, niet bemand. — menschen- los, unbemannet. — *qui manque d'hommes*, *sans hommes*. — LIKE, a. mannelijk, manhaftig, dapper, moedig. — männ- lich, mannhaft, tapfer, muthig. — *mâle*, *vaillant*, *cou- rageux*. — LINESS, s. mannelijkheid, dapperheid, manhaf- tigheid, f. moed, m. — die Männlichkeit, Mannhaftigkeit, das männliche Betragen, der Muth. — *virilité*, *vaillance*, *fermeté*, *bravoure*, f. *air mâle*, m. — LING, s. mannetje, n. — das Männchen, Kerlchen. — *petit homme*, m. — LY, a. et adv. voy. MANLIKE. — MIDWIFE, s. vroedmeester, m. — der Geburtshelfer, Accoucheur. — *accoucheur*, m. — MIL- LINER, s. koopman in modewaren, m. — der Galanterie- händler, Modehändler. — *marchand de modes*, m.
 MANNA, s. voy. MANNE, 1re partie.
 MANNED, a. bemand, uitgerust. — bemannet, gerüstet. — *ar- mé*, *équipé*.
 MANNEKIN, s. voy. MANNIKIN.
 MANNER, s. manier, wijze, soort, gedaante, f. vorm, m. — die Art, Manier, Sorte, Form, Gestalt, Sitte. — *manière*, f. *mode*, m. *forme*, *méthode*, *sorte*, *espèce*, *façon*, *coutume*, f. —, gebaar, n. — die Miene, Geberde. — *mine*, f. *air*, m. IN A —, genoegzaam, in zekere mate, bijna. — gewisser- massen, fast, gleichsam. — *presque*, *pour ainsi dire*. TO TAKE IN THE —, op heeterdaad betrappen. — auf frischer That ertappen. — *prendre en flagrant délit*. —, va. bescha- ven — moralisch bilden, sittigen. — *civiliser*. — ED, a. be- schaafd. — gesittet. — *civilisé*. — IST, s. peint. voy. MANIÈ- RISTE, 1re partie. — LINESS, s. welgemanierdheid, beschaafd- heid, f. — die Manierlichkeit, Artigkeit, Höflichkeit. — *civilité*, *politesse*, f. — LY, a. et adv. welgemanierd, hoffelijk, beleefd, beschaafd; met beleefdheid. — höflich, artig, an- ständig, gesittet; mit Anstand, mit Höflichkeit. — *poli*, *civil*, *honnête*; *poliment*, *avec politesse*.
 MANNERS, s. pl. zeden, gewoonten, manieren, f. pl. levens- wijze, f. — die Sitten, Manieren, pl. Lebensart. — *mœurs*, *coutumes*, *manières*, f. pl. TO LEAVE NO — IN THE DISH,

onbehouwen eten, niets in den schotel laten. — alles aufessen. — *manger le morceau honteux*.

MANNIKIN, s. mannetje, manneken, n. dwerg, m. — das Männchen, der Zwerg. — *nain, petit homme*, m.

MANNING, s. bemanning, f.; dagwerk, n. — die Bemannung; das Tagewerk. — *équipage*, m.; *hommée*, f. — TREE-OX, s. gebraden os, m. — der ganze gebratene Ochse. — *bœuf entier rôti*, m.

MANNISH, a. mannelijk; menschelijk; moedig, koen. — männlich; menschlich; kühn, muthig, keck. — *mâle; humain; hommasse, hardi, impudent, courageux, vaillant*.

MANOEUVRE, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. voy. MANOEUVREUR, 1re partie.

MANOR, s. goed, leengoed, landgoed, heerengoed, heerlijk goed, n. — das Gut, Lehn, Rittergut. — *manoir, fief*, m. *seigneurie, terre*, f. — HOUSE, s. heerenhuis, n. — das Herrenhaus. — *maison seigneuriale*, f. — IAL, a. tot een heerlijk goed behoorende. — einen Rittersitz betreffend. — *de manoir, de fief*. — SEAT, s. vorstelijke zetel, m. — der Herrensitz. — *chef-lieu*, m.

MANOUR, s. voy. MANOR.

MANQUELLER, s. voy. MANKILLER.

MANSE, s. pachthoeve; pastorij, f. — der Pachthof; das Pfarrhaus. — *ferme*, f.; *presbytère*, m.

MAN-SERVANT, s. knecht, dienaar, m. — der Diener, Bediente. — *valet, serviteur*, m.

MANSION, s. woning, f. huis, woonhuis, verblijf, n. — die Wohnung, das Haus, Herrenhaus, der Aufenthalt. — *maison, demeure*, f. *hôtel, séjour*, m. —, vn. wonen, verblijf houden. — wohnen, sich aufhalten. — *demeurer, séjourner*. — HOUSE, s. voy. MANOR-HOUSE. — ARY, a. woonachtig. — wohnhaft, — *résident*.

MAN-SLAUGHTER, s. onvoorbedachtelijke manslag, m. — der unvorsätzliche Todtschlag. — *homicide involontaire*, m. — SLAYER, s. moordenaar, m. — der Todtschläger. — *homicide*, m. — STEALER, s. menschen-dief, — roover, m. — der Menschen-dief, Seelenverkäufer. — *ravisser d'hommes*, m.

MANSUETE, a. zachtmoedig, vriendelijk; tam, mak. — sanftmüthig, freundlich; zahm. — *doux, traitable; apprivoisé*. — TUBE, s. zachtmoedigheid, goedheid, vriendelijkheid; tamheid, makheid, f. — die Sanftmuth, Güte; Zahmheit. — *mansuétude, bonté; qualité de ce qui est apprivoisé*, f. *naturel doux*, m.

MANSWEAR, va. voy. MAINSWEAR.

MAN'S-YARD, s. mannelijke roede, f. — die männliche Ruthe. — *verge*, f.

MANTEAU, s. vrouwenmantel, m. — der Weibermantel. — *manteau de femme*, m.

MANTEL, s. schoorsteenmantel, m. — der Mantel um einen Kamin. — *manteau de cheminée*, m. — ET, s. schoudermanteltje, n.; fort. dekking, f. stormdak, n. — das Mäntelchen; fort. die Blendung, das Sturmdach. — *mantelet; fort. mantelet*, m. (anc.) *tortue*, f.

MANTIGER, s. baviaan, m. — der Pavian. — *babouin*, m.

MANTLE, s. mantel, m. doopkleed, n. — der Mantel, das Tauf Tuch. — *manteau, m. mante, mantille*, f. —, va. be-mantelen, bedekken; vermommen. — bedecken, verhüllen, vermummen. — *déguiser, couvrir*. —, vn. zwellen, sich uitbreiden (van vleugels); schuimen, bruisen; sich verheugen. — schwellen, sich ausbreiten (von Flügeln); schäumen, gähren; sich erfreuen. — *s'étendre, étendre (ses ailes), allonger (des pennes); écumer, fermenter; se réjouir*. — PIECE, s. voy. MANTEL.

MANTO, MANTOIR, MANTUA, s. voy. MANTEAU.

MANTUA-MAKER, s. dameskleermaker, m.; naaister, f. — der Mantelmacher, Frauenschneider; die Frauenschneiderinn. — *tailleur, tailleuse pour dames*, m. f. *couturière*, f.

MANUAL, s. handboek, n. — das Handbuch. — *manuel, petit livre*, m. — EXERCISE, s. mil. krijgs-, wapen-oefening, exercitie, f. — das Exercitium. — *exercices*, m. — IST, s. handwerksman, m. — der Handarbeider. — *manouvrier, manoeuvre*, m. — SIGN, s. eigenhandige onderteekening, f. — die eigenhändige Unterschrift. — *autographe, seing (du roi)*, m.

MANUARY, a. met de hand gemaakt. — mit der Hand verfertigt. — *fait de main*.

MANUBIAL, a. buit gemaakt. — erbeutet. — *de butin*.

MANUBRIUM, s. handvat, n. steel, greep, m. — das Hest, der Stiel, Griff. — *manche*, m.

MANUCAPTION, s. jur. schriftelijke borgtocht, m. — die schriftliche Bürgschaft, Bürgschaftsverschreibung. — *cautionnement par écrit*, m. — CAPTOR, s. jur. schriftelijke borg, m. — der schriftliche Bürge. — *garant par écrit*, m. — DUCT-ION, s. leiding, f. — die Leitung, Führung. — *action de guider*, f. — DUCTOR, s. leider, aanvoerder, m. — der Lei-ter, Führer, Vorgesetzte. — *guide, chef*, m. — FACTORY, s. manufaktur, fabriek, f. werk, fabriekaat, kunstvoortbrengsel, n. — die Manufactur, Fabrik, das Gewerdbaus, Werk, Fabrikat. — *manufacture, fabrique*, f. — FACTORY-MAN, s. voy. MANUFACTURIER, 1re partie. — FACTURE, s. voy. MANUFACTORY. — FACTURE, va. voy. MANUFACTURER,

1re partie. — FACTURER, s. fabrikant, werkman, m. — der Fabrikant, Werkmeister. — *fabricant, manufacturier*, m.

MANUL, s. heidekat, f. — die Steppenkatze. — *chat des landes*, m.

MANUMISE, va. vrijmaken. — freilassen, befreien. — *affran-chir*. — MISSION, s. vrijlating, f. — die Freilassung. — *manumission, f. affranchissement (d'un esclave)*, m. — MIT, va. voy. MANUMISE.

MANURABLE, a. bebouwbaar. — urbar, artbar, tragbar. — *labourable*.

MANURAGE, va. voy. MANURE.

MANURANCE, s. bebouwing, f. — die Urbarmachung, der Anbau. — *défrichement, labourage*, m.

MANURE, va. bebouwen, bearbeiten; mesten, bemesten. — bebauen, bearbeiten; düngen, misten. — *labourer, cultiver; engraisser, fumer*. —, s. mest, m. — der Dünger. Mist. — *engrais, fumier*, m. — MENT, s. bebouwing, f. — der Anbau. — *culture*, f. — R, s. landbouwer, landman, m. — der Feldbauer, Landmann. — *laboureur, cultivateur*, m.

MANUSCRIPT, s. manuskript, handschrift, n. — das Manuscript, die Handschrift. — *manuscrit*, m.

MANY, a. menig, veel, verscheidene. — viel, viele, mehrere, man-cher, manche, manches. — *plusieurs, beaucoup, bien, maint*. —, adv. dikwijls, veel, zeer, in menigte, onderscheiden-lijk. — oft, viel, sehr, vielfach, mancherlei. — *beaucoup, bien, en quantité; différemment*. —, s. menigte, f. volk, n. groote hoop, m. — die Menge, das Volk. — *multitude, foule, f. le peuple*, m. — A-MAN, s. velen, pl. menigeeen. — Mancher, Viele, pl. — *plusieurs, pl.* — A-TIME, adv. me-nigmaal, dikwerf. — manchmal, mehrmals, oft. — *quel-quefois, plusieurs fois, souvent*. — COLOURED, a. veelkleurig, bont. — veeljarbig, bunt. — *de plusieurs couleurs, bariolé*. — CORNERED, a. veelhoekig. — vieleckig. — *à plusieurs an-gles*. — FEET, s. hn. veelvoet, m. — der Vielfuss, die Meer-spinne. — *polype*, m. — FLOWERED, a. veelbloemig. — viel-blumig. — *à beaucoup de fleurs*. — FLOWERED-LILY, s. berg-lilie, f. — die Berglilie. — *marlagon, lis-turban*, m. — HEAD-ED, a. veelhoofdig. — veelköpfig. — *à plusieurs têtes*. — LAN-GUAGED, a. vele talen sprekende. — viele Sprachen habend. — *qui parle plusieurs langues*. — LEAVED, a. veelbladig. — veelblätterig. — *polypétale, à plusieurs feuilles*. — MASTER-ED, a. vele meesters hebbende. — viele Herren habend. — *qui a plusieurs maîtres*. — PEOPLED, a. zeer bevolkt. — volk-reich. — *très-peuplé*. — PETALÉD, a. veelbladerig. — viel-blätterig. — *polypétale*. — TIMES, adv. dikwijls, meer-malen. — oft, häufig, mehrmals. — *souvent, bien des fois*. — VALVED, a. klapvelig. — vielen Klappen habend. — *valvulaire*. — WAYS, adv. in vele opzichten. — auf vielerlei Art. — *de plusieurs manières*.

MAP, s. kaart, land-, zeekaart, f.; plan, n. — die Karte, Land-, Seekarte; der Abriss. — *carte géographique, - hy-drographique, f.; plan*, m. —, va. teekenen, ontwerpen, schetsen. — abzeichnen, aufreissen. — *dessiner, tracer*.

MAPLE-TREE, s. ahornboom, m. — der Ahorn, Zuckerahorn. — *érable*, m. —, mastboom, m. — die Massholder. — *sapin blanc*, m. — SUGAR, s. ahornsukker, f. — der Ahornsucker. — *sucré d'érable*, m.

MAPPY, s. het kaartteekenen; ontwerpen, schetsen, n. — das Kartenzeichnen; die Reisskunst. — *art de faire des cartes géographiques, - de dessiner, - de dresser des plans*, m.

MAR, va. bederven, benadeelen. — verderben, beschädigen. — *gâter, corrompre, endommager, tronquer*. —, s. vlek; schade, f. — der Flecken; Schaden. — *tache; faute*, f.

MARA, s. poet, plas, m. — die Pfütze. — *mare, flaque*, f.

MARACE, MARACOCK, s. passiebloem, f. — die Passionsblume. — *passiflore, grenadille*, f.

MARASME, s. tering, uitlering, f. — die Auszehrung, Schwind-sucht. — *marasme, m. consomption, f. dépérissement*, m.

MARAUD, vn. voy. MARAUDER, 1re partie. — ER, s. voy. MARAUDEUR, 1re partie. — ING, s. voy. MARAUDE, 1re partie.

MARBLE, s. marmer; marmeren beeld, n. albaster; knikker, m. — der Marmor; das Marmorbild, die Marmorstatue; Mar-morkugel, der Schusser. — *marbre*, m.; *statue; bille*, f. —, a. marmeren, van marmer, gemarmerd. — marmorn, von —, wie Marmor. — *de marbre, marbré*. —, va. mar-meren. — marmorieren. — *marbrer*. — BOWL, s. knikker, m. — das Marmorkügelchen, der Schusser. — *bille de mar-bre, f.* — CUTTER, s. marmerslijper, m. — der Marmor-arbeider, Steinslijper. — *marbrier*, m. — D, a. gemarmerd. — marmorirt, scheckig. — *marbré*. — HEARTED, a. hard-vochtig, ongevoelig. — hartherzig, grausam. — *cruel, inflexible, insensible*. — PIT, — QUERRY, s. min. marmer-graaf, f. — die Marmorgrube, der Marmorbruch. — *mar-brière, f.* — SLAB, s. marmeren plaat, — tafel, f. — die Marmorplatte, der Marmortisch. — *carreau, - table de marbre*, m. f. — WASHBALL, s. zeepbal, m. — die bunte Seifenkugel. — *savonnette marbrée, f.*

MARBLING, s. voy. MARBRAURE, 1re partie.

MARCASITE, s. min. markasiet, n. bergsteen, m. bismuth,

zwavelkies, n. — der Markasit, Schwefelkies, Eiseukies. — *fer sulfuré*, m.
 MARCESCENT, a. in verval. — im Verfall. — *marcescent*.
 MARCH, s. Maart, Lentemaand, f.; marsch, tred, gang, m.; grenzen, f. pl. — der März; der Marsch, Schritt, das Schreiten; die Mark, Grenze. — *Mars*, m.; *marche*, *allure*, f. *frontières*, f. pl.
 MARCH, va. begrenzen. — umgrenzen. — *borner*. —, vn. marscheren, gaan, stappen. — marschieren, gehen, schreiten. — *marcher*, *aller*, *être en marche*. — IN, binnenkomen, volgen. — einmarschieren, hineintreten. — *entrer*, *suivre*. — IN THE REAR, den trein sluiten. — hinten nachziehen, den Zug schliessen. — *fermer la marche*. — OFF, afmarscheren, zich uit de voeten maken. — abmarschieren, sich aus dem Staube machen. — *plier bagage*, *s'en aller*. — ON, voorwaarts trekken. — heraanmarschieren, voorwärtsgen. — ziehen. — *marcher*, *avancer*, *pousser*. — OUT, uittrekken. — ausmarschieren, herausziehen. — *sortir*, *s'en aller*.
 MARCH-BEER, s. maartsch bier, n. — das Märzbier. — *bière de Mars*, f. — CHICK, s. jong meisje, n. — das junge Mädchen. — *fillette*, f.
 MARCHER, s. grensbewaker, m. — der Grenzaufseher, Markmann. — *garde* —, *commandant des frontières*, m.
 MARCHES, s. pl. grenzen, f. pl. — die Grenzen, Marken, pl. — *frontières*, f. pl.
 MARCHET, s. jur. (anc.) afkoop van het regt des eersten nachts, m. — die Jungfersteuer, Brautsteuer. — *droit du seigneur*, — *de nuit d'épreuve*, m.
 MARCH-HARE, s. maartsche haas, m. — der Märzhase. — *lièvre de Mars*, m.
 MARCHIONESS, s. markiezijn, f. — die Markgräfin, Marquise. — *marquise*, f.
 MARCHING REGIMENT, s. regiment infanterie, n. — das Infanterieregiment. — *régiment d'infanterie*, m.
 MARCH-PANE, s. marsepein, n. — der Marzipan. — *massepain*, m.
 MARCID, a. verwelkt, vervallen, mager, kwijnend. — welk, verfallen, mager, schwächig. — *maigre*, *flétri*, *languissant*.
 MARCOR, MARCOUR, s. magerheid, kwijning, f. — die Magerkeit, Abzehrung. — *maigre*, *languueur*, f.
 MARE, s. merrie, f. moederpaard, n.; nachtmerrie, f. — die Stute, Mähre, das Mutterpferd; der Alp, Mahr. — *cavale*, *jument*, f.; *cauchemar*, m. — IN FOLE, dragtige merrie, f. — die trüchtige Stute. — *cavale pleine*, f. — COLT, s. merrieveulen, n. — das Stutenfüllen. — *pouliche*, *pouline*, f. — FACED, a. plat van aangezicht. — mit flacher Stirn. — *au front plat*. — HIDE, s. paardenhuid, f. — die Rosshaut, Pferdehaut. — *peau de cheval*, f. — MAID, s. meermin, f. — die Meerjungfer, Sirene. — *sirène*, f.
 MARESHAL, s. voy. MARSHAL.
 MARGARITE, s. paarl, f. — die Perle. — *perle*, f. — RITES, — ROUET, s. bot. duizendschoon, f. — das Tausendschönchen, Marienblümchen. — *marguerite*, f.
 MARGE, MARGENT, s. rand, kant, m. zijde, kantteekening, f.; oever, m. — der Rand, Seitenrand, die Seite; das Ufer. — *marge*, *extrémité*, f.; *bord*, m.
 MARGENT, MARGIN, va. kantteekeningen maken; van randen voorzien. — Randglossen machen; begrenzen, einfassen. — *faire des apostilles*; *border*.
 MARGIN, s. voy. MARGE. — AL, a. op den kant geschreven, — gesteld. — an den Rand bemerkt, — gedruckt. — *marginal*. — AL-GLOSS, s. kantteekening, f. — die Randglosse. — *glose marginale*, *apostille*, f. — ALLY, adv. aan den rand. — auf dem —, am Rande. — *en marge*. — ATED, a. met eenen rand. — gerändert, mit einem Rande. — *qui a une marge*.
 MARGRAVE, s. markgraaf, markies, m. — der Markgraf, Marquis. — *margrave*, *marquis*, m. — GRAVIATE, s. markgraafschap, n. — die Markgrafschaft. — *margraviat*, m. — GRAVINE, s. markgravin, f. — die Markgräfin. — *margravine*, f.
 MARIBUT, s. bot. voy. MARIGOLD.
 MARIAT, s. bot. klokje, n. — das Glockenblümchen. — *campanule*, f.
 MANGOLD, s. bot. goudsbloem, nagelbloem, f. — die Sternblume, Sammetblume, Ringelblume. — *souci*, *coquelicot*, f. — de, m. FRENCH —, AFRICAN —, fluweelbloem, f. — die Sammetblume. — *amaranthe*, f.
 MARINATE, va. inzouten, pekelen, marinieren. — einsalzen, marinieren. — *saler*, *mariner*.
 MARINE, s. marine, f. zeevozen, n.; marinier, m. — die Marine, das Seewesen; der Seesoldat. — *marine*, f.; *soldat de marine*, m. —, a. van de zee, de zee —, het zeevozen betreffende, maritiem. — was die zee —, das Meer betrifft, zum Seewesen gehörig. — *marin*, *de mer*, *maritime*. — ACID, s. zoutzuur, n. — die Salzsäure. — *acide muriatique*, m. — INSECT, s. zee-insekt, n. — das Seeinsekt. — *insecte de mer*, m. — INSURANCE, s. zee-assurantie, f. — die Seecassuranz. — *assurance de mer*, f. — OFFICER, s. zee-officier, m.; fig. ledige flesch, f. — der Seeofficier; fig. die leere Flasche.

— *officier de marine*, m.; *bouteille vide*, f.
 MARINER, s. matroos, zeeman, marinier, m. — der Matrose, Seemann, Seesoldat. — *marin*, *matelot*, *soldat de mer*, m. — 'S-COMPASS, s. zeekompas, n. — der Seekompass. — *compas de mer*, m. — S, s. pl. zeesoldaten, m. pl. — die Seesoldaten, Marinetruppen, pl. — *troupes de marine*, f. pl.
 MARISH, s. moeras, n. — der Sumpf, Morast. — *marais*, *marécage*, m.
 MARITAL, a. een' (gehuwd) man betreffende. — den Ehemann betreffend. — *marital*.
 MARITATED, a. gehuwd, met eenen man. — verheirathet, mit einem Ehemanne. — *maride*.
 MARITIMAL, a. voy. MARITIME.
 MARITIME, a. voy. ce mot, ire partie. — AFFAIRS, s. pl. zee-zezen, n. — das Seewesen. — *affaires maritimes*, f. pl. — ANIMAL, s. zeedier, n. — das Seethier. — *animal de mer*, m. — SERVICE, s. zeedienst, f. — der Seediens. — *service de mer*, m. — STATE, s. zeemogendheid, f. — der Seestaat, die Seemacht. — *état maritime*, m. — TOWN, s. zeestad, f. — die Seestadt. — *ville maritime*, f. — VOYAGE, s. zee-reis, f. — die Seereise. — *voyage sur mer*, m.
 MARJORAM, s. bot. marjolein, f. — der Majoran, Wohlge-
 muth. — *marjolaine*, f.
 MARK, s. merk, teeken, spoor, n.; stempel, m.; doel, n.; grens, f.; voetstap, m.; bewijs, mark; kaperschip, n.; kaperbrief, kaper, m. — das Merkmal, Mal, Zeichen; die Spur; das Abziehen; Ziel, die Zielscheibe; Marke, Grenze; Fussstapfe; der Beweis; die Mark; das Kaperschiff; der Kaperbrief; Kaper. — *marque*, f. *signe*, *indice*; *vestige*, m. *trace*; *preuve*, f.; *but*, *blanc*, m.; *borne*, *limite*, f.; *marc*; *corsaire*, m.; *lettre-de-marque*, f.; *armateur*, m. HE IS QUITE BESIDE THE —, hij is het spoor bijster. — er ist weit vom Ziele, er irrt gewaltig. — *il est fort égaré*. —, va. et n. merken, teekenen, opmerken, bemerken. — bezeichnen, mar-
 ken, zeichnen; merken, beachten. — *marquer*, *faire des signes*; *noter*, *distinguer*, *remarquer*. — ME! int. hoor naar mij! — höre mich! — *écoutez!* — OUT, aanduiden, doen uit-
 komen. — auszeichnen, zeigen. — *montrer*, *faire voir*. — WITH A HOT IRON, brandmerken. — brandmarken. — *marquer d'un fer chaud*, *flétrir*. — ER, s. merker, opmer-
 ker; markeur (in het biljartspel), m. — der Bezeichner, Beobachter; Marqueur (im Billiardspiele). — *marqueur*, ob-
 servateur; *marqueur (au billard)*, m.
 MARKET, s. markt, handelsplaats; kermis, f. — der Markt, Handelsplatz; die Messe. — *marché*, m. *halle*, f. *apport*, m.; *foire*, f. — FOR CATTLE, beestenmarkt, f. — der Vieh-
 markt. — *marché au bétail*, m. — FOR HERBS, groenmarkt, f. — der Krautmarkt. — *marché aux herbes*, m. TO MAKE A GOOD —, met winst verkoopen. — mit Gewinn
 verkaufen. — *vendre à profit*. GOOD WARES MAKE QUICK —, goede waar is half verkocht. — gute Waare verkauft
 sich selbst. — *marchandise qui plait est à demi-vendue*. —, va. et n. handelen, markten, koopen, verkoopen, ve-
 len. — handeln, markten, Märkte beziehen, feilschen. — *marchander*, *acheter*, *vendre*. — ABLE, a. verkoopbaar,
 gangbaar. — verkauft, gangbar. — *qui se peut vendre*. — BELL, s. marktklok, f. — die Markt-, Messglocke. —
cloche de foire, f. — CROSS, s. marktkruis, n. — das Markt-
 kruis, Marktzeichen. — *croix du marché*, f. — DAY, s. marktdag, m. — der Markttag. — *jour de marché*, m. —
 FOLKS, s. pl. marktlieden, pl. — die Marktleute, pl. — *gens du marché*, pl. — GELD, s. marktgeld, staangeld, n. —
 der Marktzoll, das Stangeld. — *étalage*, *tonlieu*, m. — HOUSE, s. verkoophuis, n. — das Kaufhaus. — *magasin*
public, m. — MAID, s. marktvrouw, f. — die Käuferin, Ver-
 käuferin. — *vendeuse*, *acheteuse*, f. — MAN, s. kooper, kooper;
 marktanger, m. — der Käufer, Verkäufer, Handelsmann; Einkäufer. — *vendeur*, *acheteur*, m. — PEN-
 NIES, s. pl. kleine ongeoorloofde winsten, f. pl. — die
 Schwänzelfennien, pl. das Taschengeld. — *petit profit*
illicite, m. — PENNY, s. voy. MARKET-GELD. — PLACE, s. markt-
 plaats, markt, f. — der Marktplatz, Markt. — *marché*, m. — PRICE, — RATE, s. marktprijs, m. — der Markt-
 preis. — *prix-courant*, m. — PRIVILEGE, s. regt om een
 markt te houden, n. — die Marktfreiheit, Messfreiheit. —
privilege d'avoir un marché, m. — TOWN, s. markt-
 vlok, n. marktstad, f. — der Marktlecken, die Markt-
 stadt. — *bourg* —, m. *ville à marché*, f. — WOMAN, s. marktvrouw, f. — die Handelsfrau. — *acheteuse*, *reven-
 deuse*, f.
 MARKING-IRON, s. brandijzer, n. — das Brenneisen, Krapp-
 eisen. — *fer à marquer*, m.
 MARK-MAN, MARK'S-MAN, s. bedreven schulter, m. — der
 Schütze, Treffer. — *adroit tireur*, m.
 MARL, s. mergel, m. — der Mergel, die Kalkerde. —
marne, f. —, va. mergelen, (een' akker) met mergel be-
 mesten. — mergeln, mit Mergel düngen. — *marner*, en-
 graisser (une terre) avec de la marne. —, va. mar. marlen.
 — marlen, anknoten. — *merliner*, *embromer*. — INE, s. mar.
 seizing, woeling voor kabels, f. — die Webeleine, das Raaband. — *marline*, f. — KNOT, s. marlingknoop,

m. — der Marlschlag, Marlingsknoten. — *maud à merli-*
ner, *demi-old*, m. — ING-PIN, —ING-SPIKE, s. mar.
marlpriem, m. *splitsijzer*, n. — der Marlpriem, das
Splitzeisen. — *épissoire*, f. — PIT, s. mergelgroef, f. —
die Mergelgrube. — *marnière*, f. —Y, a. vol mergel,
mergelachtig. — voll Mergel, mergelartig. — *plein de*
marne.

MARMALADE, MARMALET, s. *gelei van ingelegde vruchten*,
f. *konfijt van kweperen*, n. — die Marmelade, das Salt-
muss, Quittenbrot. — *marmelade*, f. *cognac*, m.

MARMORATED, a. gemarmerd. — marmorirt. — *marbré*, —ATION,
s. *het marmeren*, n. *bedekking met marmor*, n. — das Marmo-
reren, mit Marmor belegen. — *action de contrefaire le*
marbre, — *de couvrir de marbre*, f. — EAN, a. marmeren. —
marmoren, von Marmor. — *de marbre*.

MARMOSET, s. *marmot*, f.; *snaaksch beeldje*, *ventje*, n.;
wijsneus, m. — das Meerkätzchen; Fratzens Gesicht; der
Naseweis. — *marmot*; *marmouset*, *impertinent*, m.

MARMOT, MARMOTTO, s. voy. MARMOTTE, 1re partie.

MAROON, s. *aan land gezette misdadiger onder de matrozen*,
m. — der ausgesetzte Verbrecher unter Matrosen. — *ma-*
telot malfaitteur délaissé, m. —, *ontloopen negerslaaf*, m.
— der entlaufene Negersklave. — *esclave fuyard*, m. —,
va. *eenen matroos voor straf op een onbewoond eiland*
aan wal zellen. — einen Matrosen an einer unbewohnten
Küste zur Strafe aussetzen. — *délaissé un matelot pour*
punition à une île non-habité.

MAROW, s. voy. MARAUD, 1re partie.

MARQUETRY, s. voy. MARQUETERRE, 1re partie.

MARQUIS, s. voy. ce mot, 1re partie. — DOME, —AT, s. voy.
MARQUISAT, 1re partie. — SHIP, s. *waardigheid van mar-*
kies, f. — die Marquiswürde. — *dignité de marquis*, f.

MARR, va. *bederven*. — *verderben*. — *corrompre*. — ER, m.
bederver, m. — der Verderber. — *corrompeur*, m.

MARRIAGE, s. *huwelijk*, n. *echt*. m. *bruiloft*, f. — die Ver-
ehelichung, Heirath, Ehe, Hochzeit, der Ehestand. —
mariage, *hymen*, m. *noce*, f. — ABLE, a. *huwbaar*. — hei-
rathslähig, mannbar. — *variable*, *nubile*. — ABLENESS, s.
huwbaarheid, f. — die Mannbarkeit. — *dge nubile*, m. — AR-
TICLES, s. pl. *huwelijksvoorwaarden*, f. pl. *huwelijkskon-*
trakt, n. — die Ehepakten, pl. der Ehezärter. — *contrat*
de mariage, m. — BED, s. *bruidsbed*, n. — das Brautbett,
Ehebett. — *lit nuptial*, m. — BROKER, —MAKER, s. *huwe-*
lijksmakelaar, m. — der Eheprocurator. — *courtier de ma-*
riage, m. — DAY, s. *huwelijks*-, *bruilofts*-, *trouwdag*,
m. — der Hochzeitstag. — *jour de nocce*, m. *noces*, f. pl.
— DRESS, s. *bruidskleed*, n. — das Hochzeits-, Brautkleid.
— *habit de nocces*, m. — GOOD, —PORTION, s. *huwelijks-*
goed, n. — die Mitgabe, das Heirathsgut. — dot, f. — HA-
TER, s. *huwelijksvijand*, m. — der Ehefeind. — *misogame*,
m. — PORTION, s. voy. MARRIAGE-GOOD. — SETTLEMENT, s.
voy. MARRIAGE-ARTICLES. — SONG, s. *bruiloftszang*, m.
— das Heirathsgedicht. — *épithalame*, m. — SUPPER, s.
bruiloftsmaal, n. — das Hochzeitsmahl. — *festin de nocce*,
m. — TIE, s. *band des huwelijks*, m. — das Eheband. —
lien conjugal, m. — VOW, s. *jawoord*, n. *trouwbelofte*,
f. — das Jawort, Ehegelübde. — *promesse de mariage*, f.

MARRIED, a. *gehuwd*, *getrouwd*, *echtelijk*. — *verhei-*
rathet, *verehelicht*, *verbunden*, *ehelich*. — *maridé*, *conjugal*.
— LIFE, — STATE, s. *echtelijke staat*, *huwelijke staat*, m. —
der Ehestand. — *mariage*, m.

MARRIWING, s. *mug (op Barbados)*, f. — die Mücke (auf
Barbados). — *cousin (à l'île de Barbados)*, m.

MARROQUIN, s. voy. MAROQUIN, 1re partie.

MARROW, s. *merg*, n.; *kern*, f.; *makker*, m. — das Mark;
der Kern; Gefährte. — *moëlle*, f.; *compagnon*, m. —,
fig. *beste*, *puik*, n. — das Beste. — *le meilleur*. THESE
GLOVES ARE NO —S, *deze handschoenen behooren niet bij*
elkander. — *diese Handschuhe passen nicht zusammen*. —
ces gants ne gantent pas tous les deux. —, va. *met vet vul-*
len. — *mästen*, *überfüllen*. — *sarcer*. — BONE, s. *mergbeen*,
m.; *knie*, f. — der Markknochen; das Knie. — *os moëlleux*;
genou, m. — FAT, s. bot. *grootte erwit*, f. *kapucijner*,
m. — die grosse englische Erbse. — *pois ramés*, m. pl.
— ISH, a. *mergachtig*. — *markig*, *markartig*. — *moëlleux*.
— LESS, a. *zonder merg*. — *marklos*, *unkräftig*. — *sans moëlle*.
— SPOON, s. *merglepel*, m. — der Marklöffel, Markzieher. —
tire-moëlle, m. — Y, a. vol *merg*, *krachtig*. — *markicht*,
kernhaft, *stark*. — *médulleux*, *moëlleux*.

MARRY! int. *hoe! waarlijk!* — *wahrhaftig! wahrlich! gelt!* —
— *véritablement! quoi! eh!* — TRAP! *gevangen! betrapt!* — *Gefangen!*
Ertappt! — *vous êtes pris*, — *attrapé! vous l'avez perdu!*
—, va. et n. *trouwen*, *huwen*, *ten huwelijk geven*; *zich*
in het huwelijk begeven. — *heirathen*, *verheirathen*; *sich*
verheirathen, *vermählen*, *trauen*. — *marier*, *épouser*; *se*
marier. — WITH THE LEFT HAND, *met de linkerhand trou-*
wen, *een morganatisch huwelijk aangaan*. — *sich an die*
linke Hand trauen lassen, *in morganatischer Ehe leben*.
— *épouser une femme de la main gauche*, — *en mariage*
morganatique. — BELOW ONE'S SELF, *beneden zijnen stand*
trouwen. — *unter seinem Stande heirathen*. — *se més-*
allier.

MARS, s. chim. *ijzer*, n. — das Eisen. — *fer*, m.

MARSH, s. *moeras*, n. *poel*, m. — der Morast, Sumpf, die
Marsch. — *marais*, *marécage*, m.

MARSHAL, s. *maarschalk*; *opziener*, m. — der Marschall;
Oberaufseher. — *maréchal*; *inspecteur*, m. —, va. *schik-*
ken, *verordenen*, *in orde brengen*, *regelen*. — *ordonner*,
stellen, *leiten*. — *ranger*, *régler*, *arranger*. —, *leiden*,
voeren. — *leiten*, *führen*. — *conduire*, *mener*. — LER, s.
regelaar, *schikker*, m. — der Anordner. — *ordonna-*
teur, m. — SEA, s. *maarschalksgeregt*, n. — das Mar-
schallgericht. — *maréchaussée*, f. — SHIP, s. *maars-*
chalkspost, m. *waardigheid van maarschalk*, f. — das
Marschallamt, die Marschallwürde. — *maréchalat*, m. *charge* —,
dignité de maréchal, f.

MARSH-BENT, s. bot. *poelgras*, n. — das Sumpfstrausgrass.
— *jonc de marais*, m. — BILBERRY, s. *moerasbes*, f. — die
Sumpfbeere, Moorbeere. — *canneberge*, f. — BIRD, s. *water-*
vogel, m. — der Sumpfvogel. — *oiseau de marais*, m.
— CINQFOIL, s. bot. *vijsvingerkruid*, n. — das Fünfblatt. —
quintefeuille, *potentille*, f. — CROWFOOT, s. bot. *waterha-*
nevoet, m. — der Wassereppich, Gifthanenfuss. — *grenouil-*
lette, f. — ELDER, s. bot. *waterulster*, f. — der Wasserhel-
under, Schneeball. — *viorne*, f. — GENTIAN, s. bot. *long-*
bloem, f. — die Lungenblume, der blaue Enzian. — *gentia-*
ne de marais, f. — GROUND, s. *moerassige grond*, m. —
der Sumpfboden. — *terrain marécageux*, m. — HORSETAIL,
s. bot. *poelkannerkruid*, n. — der Sumpfschachtelhalm. —
queue-de-cheval, f. — LAND, s. *moerassig land*, n.; *klei-*
grond, m. — das Marschland; der Kleiboden. — *pays de*
marais; *terroir argileux*, m. — MARIGOLD, s. bot. *hoef-*
blad, n. — die Dotterblume, Kuhlume. — *populage de*
marais, *sousi d'eau*, m. — MINT, s. bot. *munt*, *kruizemunt*,
f. — die Gartenmünze. — *menthe*, f. — MOSS, s. bot. *ster-*
mos, m. — das Sternmoos. — *mousse étoilée*, f. *brion*, m.
— PENNYWORT, s. bot. *waternavelkruid*, n. — der Wasser-
nabel. — *écuelle d'eau*, *hydrocotile*, f. — PINE, s. bot. *poel-*
den, m. — die Sumpfkiefer. — *pin de marais*, m. — SAM-
PIRE, s. bot. *glaskruid*, n. — das Glasschmelz, Salzkraut.
— *soude*, f. — TARE, s. *poelwikke*, f. — die Sumpfwicke,
Wasserwicke. — *vesce de marais*, f. — TITMOUSE, s. *poel-*
mees, f. — die Rietmeise, Sumpfmeise. — *mésange de*
marais, f. — TREFOIL, s. bot. *waterklaver*, f. — der Bi-
berklee. — *trèfle d'eau*, m. — WORM, s. hn. *waterworm welke*
in stukken gesneden zijnde weder aangroeit, m. *water-*
poliep, f. — der Sumpffadenwurm. — *gordius des marais*, m.

MARSHY, a. *moerassig*. — *sumptig*, *moerastig*. — *maréca-*
geux.

MART, s. et va. n. voy. MARKET. —, fig. *Mars, God des oor-*
logs; oorlog, krijg, m. — Mars, der Kriegsgott; der Krieg.

— *Mars, dieu de la guerre*, m.; *guerre*, f.

MARTAGON, s. bot. voy. ce mot, 1re partie.

MARTEL, va. *hameren*, *slaan*. — *hämmern*, *schlagen*. —
marteler, *battre*.

MARTEN, MARTERN, s. *marter*, m.; *muurzwaluw*, f. —
der Steinmarder; die Mauerschwalbe. — *fouine*, f; *mar-*
tinet, m.

MARTIAL, a. *krijgs...*, *krijgshaftig*, *dapper*; chim. *ijzer-*
achtig. — *martialisch*, *kriegerisch*, *tapfer*; chim. *eisen-*
haltig. — *martial*, *guerrier*; chim. *ferrugineux*. — COURT,
s. *krijgsraad*, m. — das Kriegsgericht. — *conseil de guerre*,
m. — ED, a. *verhard in den oorlog*. — *kriegsgewoont*. —
belliqueux, *aguerri*. — ISM, s. *krijgshaftig aanzien*, n. —
das kriegerische Wesen. — *martialisme*, m. — IST, s.
krijgsman, *krijger*, m. — der Kriegsmann. — *guerrier*,
combattant, m. — LAW, s. *oorlogs*-, *krijgswet*, f. — das
Kriegsrecht, die Reiterbestallung. — *code martial*, m.
— NESS, s. *krijgshaftige houding*, f. — das martialische —,
kriegerische Wesen. — *air martial*, m. — PARTICLES, s. pl.
ijzerdeelen, n. pl. — die Eisentheilchen, pl. — *particu-*
les ferrugineuses, f. pl.

MARTIN, MARTINET, s. voy. MARTEN.

MARTINGALE, s. voy. ce mot, 1re partie.

MARTINLET, MARTLET, s. voy. MARTEN.

MARTIN-MAS, —DAY, s. *St. Maartensdag*, m. — das Martins-
fest. — *la St. Martin*.

MARTYR, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. *martelen*, *pij-*
nigen; *den marteldood doen sterven*. — *martern*, *peinigen*;
hinrichten. — *martyriser*; *tuer*, *détruire*. — DOM, s. voy.
MARTYRE, 1re partie. — IZE, va. voy. MARTYR. — LY, adv.
als een martelaar. — *wie ein Märtyrer*. — *en martyr*.
— OLOGIST, s. voy. MARTYROLOGISTE, 1re partie. — OLOGY, s.
voy. MARTYROLOGIE, 1re partie.

MARUM, s. bot. *kattiekruid*, n. — das Katzenkraut. — *ma-*
rum, m.

MARVEL, s. *wonder*, n. — das Wunder. — *merveille*, f. —,
s. bot. *jalappe*, f. — die Jalappe. — *jalap*, m. — OF PERU, s.
bot. *wonderbloem*, f. — das Balsamkraut. — *merveille de*
Pérou, *belle-de-nuit*, f. —, vn. *zich verwonderen*, *verbaasd*
staan. — *sich wundern*. — *s'émerveiller*, *s'étonner*.

MARVELOUS, a. — LY, adv. *wonderlijk*, *verbazend*, *wonder-*
baar; *wonderbaarlijk*. — *wonderbaar*, *erstaunlich*; *wunder-*
barerweise, *zum Erstaunen*. — *merveilleux*, *surprenant*,

étonnant, surnaturel; merveilleusement, admirablement.
 -NESS, s. *het wonderbaarlijke, n.* — das Wunderbare, die Wunderbarkeit. — *merveilleux, m.*
 MARYBUD, MARYGOLD, s. bot. voy. MARIGOLD.
 MARYNAS, s. *Maria-boodschap, f.* — die Verkündigung Mariä. — *l'Annonciation, f.*
 MASCARADE, s. voy. ce mot. 1re partie.
 MASCLE, s. bl. rust, f. — die Raute. — *losange, f.*
 MASCLATE, va. *sterk maken, kracht bijzetten, -geven.* — stark machen, kräftigen. — *rendre vigoureux.*
 MASCULINE, s. *man, manspersoon, m.; mannetje, n.* — der Mann, die Mannsperson; das Männchen. — *homme, mde; petit bout d'homme, m.* — a. *mannelijk, krachtig.* — männlich, mannhaft, kräftig. — *masculin, mde, fort.*
 -GENDER, s. gr. *mannelijk geslacht, n.* — das Masculinum, männliche Geschlecht. — *genre masculin, m.* -LY, adv. *op eene mannelijke wijze, als een man.* — männlich, wie ein Mann. — *en homme.* -NESS, s. voy. MANLI-NESS.
 MASH, s. *mengsel, n.; slobbering (voor de paarden), f.* — paardedrank, m.; *maas, f. steek, m.* — der Mischmasch, das Gemengsel; Menggefutter; die Masche, das Loch. — *mélange; tripotage, breuvage, m.; maille, f.* — vn. mengen, vermengen; kneuzen. — mengen, mischen; meischen; zerquetschen, matschen. — *mêler, rompre la trempe; écraser.* -ING-TUB, s. *moutkuip, f.* — das Meischfass. — *cuve-guilloire, f.* -PIN, s. *maasnaald, f.* — die Filetnadel. — *aiguille à fileter, f.* -TUN, s. voy. MASHING-TUB. -Y, a. *gemengd.* — gemischt, gemengt, durcheinander gestampft. — *mêlé.*
 MASK, s. *masker, mom, n.; vermommen, maskerade, f.; gemaskerd bal; voorwendsel, n. dekmantel, schijn, m.; voorkomen, n.* — die Maske, Larve, Hülle; Maskerade, Posse; der Maskenball; Vorwand, Deckmantel, Schein; das Gesicht. — *masque, m.; mascarade, f. bal masqué; faux-fuyant, prétexte, m.; apparence, figure, f.* —, *schijnheiligheid, huichelarij, f.* — die Heuchelei. — *hypocrisie, dissimulation, f.* —, va. *maskeren, vermommen, verbergen.* — maskiren, verlarven, vermunnen, verbergen. — *masquer, déguiser, cacher.* —, vn. *zich maskeren, zich vermommen.* — sich maskiren, sich verstellen. — *se masquer, se déguiser.* -ER, s. *gemaskerde, m.* — die maskierte Person, Maske. — *masque, m.* -ERY, s. *vermommen, maskerade, f.* — die Mummerei. — *mascarade, f.* -HOUSE, s. *openbaar gemaskerd bal, n.* — das Maskenballhaus. Redoutenhaus. — *redoute, f.* -ING-HABIT, s. *maskerade-kleeding, f.* — die Maskenkleidung, Maske. — *habit de mascarade, domino, m.*
 MASLIN, a. *gemengd.* — gemengt. — *mêlé, mélange.* -BREAD, s. *bruin brood, n.* — das Mittelbrot, Feinbrot. — *pain de méteil, m.*
 MASON, s. *metselaar, steenhouwer; vrijmetselaar, m.* — der Maurer; Freimaurer. — *maçon; franc-maçon, m.* -ED, a. *gemetseld.* — gemauert. — *maçonné.* -IC, a. *maçonniek, tot de vrijmetselarij behoorende.* — freimaurerisch. — *maçonnique, de franc-maçon.* -IC-JEWELS, s. pl. *vrijmetselaarskleinodiën, n. pl.* — die Freimaureremblem, pl. — *emblèmes de franc-maçon, m. pl.* -RY, s. *metselwerk, muurwerk, n. metselarij; vrijmetselarij, f.* — das Mauerwerk, Estrich, die Mauerarbeit, Maurerei; Freimaurerei. — *maçonnage, mur, m. maçannerie; franc-maçonnerie, f.*
 MASQUERADE, s. voy. MASCARADE, 1re partie. —, va. et n. voy. MASK. -R, s. voy. MASKER.
 MASS, s. *massa, monigte, f. hoop, m.; biljartken, f.; mis, f.* — die Masse, Menge, die Klumpen, Haufen; Billardstock; die Messe. — *masse, f. tas, gros, m.; queue, massue; messe, f.* TO ATTEND —, *de mis hooren.* — zur Messe gehen. — *entendre la messe.* THE — OF THE PEOPLE, *het gros des volks.* — die Masse des Volkes. — *le gros du peuple.* —, va. *ophoopen, opstapelen.* — aufhäufen, sammeln. — *entasser, grosser.* —, vn. *de mis lezen.* — die Messe lesen. — *dire —, célébrer la messe.*
 MASSACRE, s. *bloedbad, n. slagting, f. moord, m.* — das Gemetzel, Blutbad. — *massacre, m. tuerie, f.* —, va. *moorden.* — niedermetzeln, morden. — *massacrer, tuer.* -R, s. *moordenaar, moorder, m.* — der Metzler, Schlächter. — *assassin, boucher, m.*
 MASS-BOOK, s. *misboek, n.* — das Messbuch. — *missel, m.*
 MASSER, s. *priester die de mis leest, m.* — der Messe lesende Priester. — *prêtre qui dit la messe, célébrant, m.*
 MASSETER, s. an. voy. ce mot. 1re partie.
 MASSICOT, s. min. voy. ce mot. 1re partie.
 MASSINESS, s. voy. MASSIVENESS.
 MASSIVE, a. *massief, digt, zwaar, lomp.* — massiv, dicht, fest, derbe, plump. — *massif, solide, grossier.* -NESS, MASSINESS, s. *digtheid, vastheid, f.* — die Dichtigkeit, Gediegenheit, Derbheit, das Feste. — *solidité, pesanteur, f.* —, *dikte, zwaarte, sterkte, f.* — die Stärke, Schwere. — *grosseur, pesanteur, f.*
 MASS-WEED, s. *miskleed, n. kasuifel, f.* — das Messgewand, die Kasei. — *chasuble, f. pluvial, m.*

MASSY, a. voy. MASSIVE.

MAST, s. *mast, mastboom, m.; beuknoot, f.* — der Mast, Mastbaum; die Eichel, Buchecker. — *mât; gland, m. glandée, faine, f.* —, va. *bemasten.* — mit Masten versehen; bemasten. — *mâter.* -AGE, s. *eikeloogst, m.* — die Eichelerte, Eichelmast. — *glandée, f.* -ED, a. *bemast.* — bemastet. — *mâté.*

MASTER, s. *meester, heer, heerscher, gebieder; bezitter, eigenaar; bestuurder, opperste; leeraar; kapitein van een schip, schipper, gezagvoerder, gezaghebber; bewindvoerder, bewindhebber; jonge heer, jonkheer, m.* — der Meister, Herr, Beherrscher, Gebieter; Besitzer; Vorgesetzte, Obere; Lehrer, Schiffscapitain; Bewindhaber; Junker. — *maître, seigneur, dominateur; possesseur; directeur, principal, préposé; docteur, professeur; capitaine de vaisseau, maître, patron; monsieur, m.* — AT ARMS, *schermmeester, m.* — der Exerciermeister. — *maître d'armes, m.* — OF ARTS, *meester in de vrije kunsten.* — der Magister der freien Künste. — *maître es arts, m.* — OF A SHIP, *scheepskapitein, m.* — der Schiffspatron. — *capitaine d'un vaisseau, m.* — OF THE CEREMONIES, *ceremoniemeester, m.* — der Ceremonienmeister. — *maître des cérémonies, m.* — OF THE HORSE, *stalmeester, m.* — der Stallmeister. — *écuyer, m.* — OF THE HOUSE, *huisheer, m.* — der Hausherr. — *maître de l'hôtel, m.* — OF THE ORDNANCE, *veldtuigmeester, m.* — der Feldzeugmeister. — *général —, grand-maître de l'artillerie, m.* — OF THE WARDROBE, *garderobemeester, m.* — der Garderobenmeister. — *maître de la garde-robe, m.*

MASTER, va. *beheerschen, overheerschen; overwinnen, overmeesteren, overweldigen; regeren, meesterlijk verrigten.* — beherrschen, regieren, meistern; sich bemeistern; etwas meisterhaft machen. — *surmonter, maîtriser, dompter; se rendre maître; achever de.*

MASTER-ATTENDANT, s. *mar. havenmeester, m.* — der Hafenmeister. — *capitaine de port, m.* -BUILDER, s. *bouwmeester, m.* — der Baumeister. — *architecte, m.* -CABLE, s. *mar. groote kabel, m.* — das Pflichtenkertau. — *maître-câble, m.* -DOM, s. *meesterschap, n. heerschappij, f.* — die Meisterschaft, Ueberlegenheit. — *supériorité, f.* -FUL, a. *heerschzuchtig, meesterlijk.* — herrisch, geschickt, kunstreich. — *en maître, habile.* -GENERAL, s. voy. MASTER OF THE ORDNANCE. -GUNNER, s. *opperkonstabel, m.* — der Büchsermacher. — *canonnier, bombardier, m.* -HAND, s. *meesterhand, f.; fig. bekwaam man, m.* — die Meisterhand; fig. der geschickte Mann. — *main de maître, f.; fig. homme habile, m.* -ING, s. *T. run, f.* — die Beize. — *tan, m.* -ING-FIT, s. *looijerskuip, f.* — die Ledergrube. — *plain, m.* -JEST, s. *bijzonder aardige klucht, grap van belang, f.* — der Hauptpass. — *pointe principale, f.* -KEY, s. *looper, m.* — der Hauptschlüssel. — *passe-partout, m.* -LESS, a. *zonder heer, zonder dienst; onhandelbaar, onbedwongen, halsstarrig.* — herrenlos, frei; ungebündigt, unhändig. — *sans maître; indomptable, revêché, intraitable.* -LESSNESS, s. *vrijheid, ongedwongenheid, f.* — die Herrenlosigkeit, Freiheit, Ungedwungenheit. — *état de celui qui est sans maître, m. liberté, f.* -LIKE, a. et adv. *meesterachtig, meesterlijk, als meester.* — meisterhaft, gebieterisch, herrisch, wie ein Meister. — *en maître.* -LINESS, s. *meesterlijkheid, bijzondere bekwaamheid, f.* — die Meisterschaft, grosse Geschicklichkeit. — *grande habileté, f.* -LOCK, s. *deurslot, n.* — das Thürschloss. — *serrure de porte, f.* -LY, a. et adv. *meesterlijk, voortreffelijk, geleerd.* — meisterhaft, meisterlich, vortrefflich, herrisch; wie ein Meister. — *parfait, savant; en maître.* -MASON, s. *meester-vrijmetselaar, m.* — der Maurermeister, Freimaurer. — *maître-maçon, m.* -PASSION, s. *heerschende hartstogt, m.* — die herrschende Leidenschaft. — *passion prédominante, f.* -PIECE, s. *meesterstuk, n.* — das Meisterstück. — *chef-d'œuvre, m.* -ROOT, s. *hoofdwortel, m.* — die Hauptwurzel. — *racine principale, f.*

MASTERSHIP, s. *meesterschap, n. voortreffelijkheid; heerschappij, magt, f.* — die Meisterschaft, das Meisterstück, die Vortrefflichkeit; Herrschaft, Macht. — *maîtrise, autorité, supériorité, f. coup de maître, m.*

MASTER-SIN, s. *erfzonde, hoofdzonde, f.* — die Erbsünde, das herrschende Laster. — *péché originel, -principal, m.* -SINEW, s. *an. buigspier, f.* — die Hauptschne. — *tendon principal, m.* -S-MATE, s. *schippersmaat, m.* — der Unterschißer. — *contre-maître, m.* -SPRING, s. *hoofdveer, f.* — die Hauptfeder. — *grand ressort, m.* -STROKE, s. *meesterlijke trek, m.* — der Meisterstreich, Meisterzug. — *coup de maître, m. voy. MASTER-PIECE.* -TOUCH, s. *hoofdtrek, m.* — der Hauptzug. — *trait principal, m.* -WARDEN, s. *hoofdopziener, m.* — der Oberaufseher. — *inspecteur-général, m.* -WORK, s. voy. MASTER-PIECE.

MASTERY, s. *meesterschap, n. heerschappij, meesterlijkheid, meerderheid, bekwaamheid, magt; oefening, f.* — die Herrschaft, Erlangung, Geschicklichkeit; Uebung. — *maîtrise, supériorité, puissance, f.; exercice, m.*

MASTFUL, a. vol eikels. — mastreich, voll Mast. — *plein de glandée*.
MAST-HEAD, s. mar. top van den mast, m. — der Topp, die Mastspitze. — *tenon de mât*, m.
MASTIC, s. voy. ce mot, 1re partie. — **ATE**, va. kaauwen. — kauwen. — *mâcher*. — **ATION**, s. voy. **MASTICATION**, 1re partie. — **ATOR**, s. kaauwer, m. — der Kauende. — *mâcheur*, m. — **ATORY**, s. voy. **MASTICATOIRE**, 1re partie.
MASTICH, s. mastik, f. — der Mastix. — *mastic*, m. —, bot. voy. **MARUM**. — **IN DROPS**, s. mastikdroppels, m. pl. — der auserlesene Mastix, die Mastixkörner, pl. — *mastic en larmes*, m. — **TREE**, s. bot. mastikboom, m. — der Mastixbaum. — *lentisque*, m. — **VARNISH**, s. mastikverniss, n. — der Mastixfirnis. — *vernis de mastic*, m. — **WOOD**, s. mastikhout, n. — das Mastixholz. — *bois de lentisque*, m.
MASTICINE, a. van mastik. — von —, aus Mastix. — *de mastic*.
MASTIFF, s. bullebijter, bandhond, m. — die englische Dogge, der Kettenhund. — *dogue, mâtin*, m.
MASTIGADOUR, s. voy. ce mot, 1re partie.
MASTLESS, a. masteloos; zonder eikels. — mastlos; ohne Mast. — *sans mât; sans gland*.
MASTLIN, s. masteluin, mastelein, n. — das Mischkorn, Mangkorn. — *mêleil*, m.
MAST-MAKER, s. mastmaker, m. — der Mastenmacher. — *mâteur*, m. — **POND**, s. mar. kuil van den mast, m. — das Hock unter Mast. — *fosse aux mâts*, f. — **SHAVE**, s. troffel, m. — die Mastenschabe. — *ripe*, f.
MASTY, s. voy. **MASTIFF**.
MAT, s. mat, stroomat, f.; mar. worsten om de raas, f. pl. — die Matte, Stossmatte, Binsendecke, Strohmatten; mar. das Leissel. — *natte*, f. *paillason*, m.; mar. *sauve-rabans*, m. pl. —, va. et n. matten, met matten beleggen; matten maken. — mit Matten bedecken, — belegen; Matten flechten. — *natter*, tresser, couvrir de nattes, — *de paillasons*.
MATADORE, s. voy. ce mot, 1re partie.
MAT-BED, s. matras, f. — die Matratze. — *matelas*, m.
MATCH, s. lont, f. lontstok; zwavelstok, m.; partij, partuur, f. huwelijk, paar, n.; wedding, f.; gelijke man, m. — die Lunte, Zündrute; das Schwäfelhölzchen; die Partei, Partie, Heirath, Begattung, Paarung; das Paar; der Wettstreit, die Wette; der Gleiche. — *mèche, allumette*; partie, f. parti, mariage, accouplement, m.; paire, f. couple; pari, m. gageure, f.; pareil, semblable, m. —, va. evenaren, vergelijken; paren, huwen. — gleichen, vergleichen; verbinden, verheirathen. — *assortir*; apparier, joindre, marier, accoupler. —, vn. passen, gelijk zijn; (tegen iemand) opgewassen zijn. — gleich sein, gleichkommen, zusammenpassen. — *convenir*; être pareil; tenir tête à. — **ABLE**, a. te vergelijken, passend, overeenkomstig. — vergelijkbar, zu einander passend, passlich, zusammengehörend, ausgesucht. — *convenable, assorti*. — **ABLENESS**, s. overeenkomstigheid, f. — die Vergleichbarkeit. Angemessenheit. — *conformité*, f. — **BOX**, s. tonderdoo, tinteldoos, f. — die Zunderbüchse. — *boîte à mèche*, f. — **CHEST**, s. lontkast, f. — der Luntkasten. — *caisson à mèche*, m. — **ING**, s. overeenkomstigheid, paring, f. — das Gleichsein, Paaren. — *convenance*, f. *accouplement*, m. — **LESS**, a. — **LESSLY**, adv. onvergelijkelijk, onovertreffelijk, weergaloos, zonder weerga. — ohne Gleichen, unvergleichlich, unübertrefflich; ohne Vergleichung. — *incomparable, sans pareil*; *incomparablement*. — **LESSNESS**, s. onvergelijkelijkheid, f. — die Unvergleichlichkeit. — *qualité de ce qui est incomparable, rareté*, f. — **LOCK**, s. lontslot, n. — das Luntenschloss. — *batterie à mèche*, f. — **MAKER**, s. lont-, zwavelstokkenmaker; huwelijkmakelaar, koppelaar, m. — der Lunt-, Schwefelholzmaker; Freiwerber, Ehestifter. — *fabricateur de mèches, — d'allumettes; courtier de mariage, mariéur*, m.
MATE, s. maat, makker, medgezel, genoot, speelgenoot; helper, handlanger; echtgenoot, man, m.; gezellin, echtgenoot, f.; mannetje, wijffe, n.; mar. bijlegger, m. — der Gehülfe, Genosse, Gefährte, Gespieler; Handlanger, Gesell; Gatte, Ehegatte; Maat, Beisteher, Macker; die Gehülfin, Gattin; das Männchen, Weibchen; mar. Beischiff. — *compagnon, camarade, aide, mari, époux*, m.; *épouse, compagne*, f. *mâte*, m. *femelle*, f.; mar. *vaisseau matelot*, m. — **AT CHESS**, schaakmat, n. — das Schachmatt. — *échec et mat*. — **OF A SHIP**, stuurman, m. — der Steuermann. — *contre-mât*, m. —, va. paren, verbinden; gelijk maken, evenaren, bereiken; schaakmat maken. — paaren, verbinden, gatten, gleich machen, aussuchen, zusammenpassen, gleichen; matt machen. — *marier, apparier, accoupler*; *égaler, rendre égal à*; *assortir*; *mater*. —, de (het) spits bieden. — die Spitze bieten. — *tenir* —, *faire tête*. —, fig. te onder brengen, onderwerpen. — unter sich bringen. — *assujettir, confondre*. —, vn. sich paren. — sich paaren. — *s'accoupler*. — **LESS**, a. ongepaard, zonder hulp. — ohne Gefährten, ohne Gehülfen. — *sans compagnon, sans compagne*.
MATEOLOGY, s. vergeefsch onderzoek, n. muggenzifterij, f.

— die eitle Untersuchung, Mückenfängerei. — *vaine perquisition*, f.
MATER, s. an. hersenvlies, n. — die Gehirnhaut. — *méninges*, f. pl.
MATERIAL, s. stof, bouwstof, f. bestanddeel, n. — der Stoff, das Material. — *matière*, f. *matériaux*, m. pl. —, a. stofselijk, lichamelijk, wezentlijk. — materiell, körperlich, wesentlich. — *matériel, corporel, essentiel*. —, fig. voor naam, gewichtig, belangrijk. — wichtig. — *principal, intéressant*. — **ISM**, — **IST**, — **ITY**, s. voy. **MATÉRIALISME**, **MATÉRIALISTE**, **MATÉRIALITÉ**, 1re partie. — **IZE**, va. schep pen, tot stof brengen, als stof beschouwen. — schaffen, gestalten, als Materie behandeln, zur Materie machen. — *former, matérialiser*. — **LY**, adv. voy. **MATÉRIELLEMENT**, 1re partie. — **NESS**, s. voy. **MATÉRIALITÉ**, 1re partie. —, belangrijkheid, f. gewigt, n. — die Wichtigkeit. — *intérêt*, m. — **S**, s. pl. bestanddeelen, materialen, bouwstoffen, n. f. pl. — die Materialien, pl. der Stoff. — *matériaux*, m. pl.
MATERIATE, — **IATED**, a. voy. **MATERIAL**. — **IATION**, s. stofmaking, vorming der stof, f. — die Stoffbildung, Erschaffung des Stoffes. — *formation de la matière*, f.
MATERNAL, a. moederlijk. — mütterlich. — *maternel, de mère*. — **LY**, adv. als een moeder. — wie eine Mutter. — *maternellement, comme une mère*. — **NESS**, s. moederliefde, f. — die Mutterliebe, mütterliche Zärtlichkeit. — *tendresse maternelle*, f.
MATERNITY, s. moederlijke staat, m. moederschap, n. — der Mutterstand. — *maternité*, f.
MAT-FELON, s. bot. matbloem, f. — das Tausendgüldenkraut. — *centaurée*, f.
MATH, s. maaijing, f. hooioogst, m. — die Mahd, Heuernte. — *récolte de foin*, f. —, hooi, n. — das Heu. — *foin*, m.
MATHEMATICAL, a. — **ALLY**, adv. — **IAN**, s. — **ICS**, s. pl. voy. **MATHÉMATIQUE**, **MATHÉMATIQUEMENT**, **MATHÉMATICIEN**, **MATHÉMATIQUES**, 1re partie.
MATHER, s. bot. meekrap, f. — der Grapp, Waid, die Färberröthe. — *garance*, f.
MATHES, s. bot. wilde kamille, f. — die wilde Kamille. — *camomille sauvage*, f.
MATHESIS, s. leer der wiskunde, f. — die Grössenlehre. — *mathématiques*, f. pl.
MATIN, adv. 's morgens vroeg, vroegtijdig. — früh Morgens, frühzeitig. — *de grand matin, matinolement*. — **S**, s. pl. vroege mis, f. metten, f. pl. — die Frühmesse, Mette. — *matines, prières du matin*, f. pl.
MAT-MAKER, s. mattenmaker, m. — der Mattenmacher, Mattenflechter. — *nattier*, m.
MATHASS, s. destilleerflesch, — kolf, f. — das Distillirglas. — *matras*, m.
MATRICE, s. an. baarmoeder, f. — die Bärmutter. — *matrice*, f. —, *matris*, f. vorm, m. — der Prägestock, die Matritze. — *matrice*, f. —, de hoofdkleuren, f. pl. — die Hauptfarben, pl. — *les principales couleurs*, f. pl.
MATRICIDE, s. moedermoord; moedermorder, m. — der Muttermord; Muttermörder. — *matricide*, m.
MATRICIOUS, a. an. tot de baarmoeder behoorende. — zur Gebärmutter gehörig. — *de matrice*.
MATRICULAR, a. — **AR-BOOK**, s. voy. **MATRICULAIRE**, **MATRICULE**, 1re partie.
MATRICULATE, va. inschrijven, registreren. — aufnehmen, einschreiben, immatriculieren. — *immatriculer, enregistrer*. —, s. et a. ingeschrevene, m.; ingeschreven. — der Immatriculirte; eingeschrieben. — *immatriculé*, m. et a.
MATRICULATION, s. voy. **IMMATRICULATION**, 1re partie.
MATRIMONIAL, a. — **LY**, adv. huwelijks..., van het huwelijk, echtelijk. — ehelich, im Ehestande, als Eheleute. — *matrimonial, de mariage, conjugal; conjugalement*. — **SCHERME**, s. huwelijksaanzoek, n. — die Freite, Freierrüsse, pl. — *recherche en mariage*, f.
MATRIMONY, s. huwelijk, n.; huwelijke staat, m. — die Ehe; der Ehestand. — *mariage; hyménée*, m.
MATRIX, s. an. voy. **MATRICE**.
MATRON, s. gehuwde vrouw, matrone, bedagde —, deftige vrouw of juffer, bejaarde dame; ziekenmoeder; vroedvrouw, f. — die Matrone, alte Dame; Hospitalmutter; Hebamme. — *matrone, vieille-dame; garde-malade, sage-femme*, f. — **AL**, — **LIKE**, — **LY**, a. eener matrone voegende, eerbaar, deftig. — matronenmässig, wie eine Matrone, ältlich, ehrbar, anständig. — *de matrone, vieille, sage, décent, bienséant*.
MATROSS, s. art. artillerist, konstabel, m. — der Artillerist, Constabler. — *artilleur*, m.
MATE-SELLER, s. mattenkoopman, m. — der Mattenhändler. — *marchand de nattes*, m.
MATTED, a. gemat, gevlochten. — mit Matten bedeckt, geflochten. — *natté, tressé*. — **HAIR**, s. verward haar, n. — die verwirren, verfilzten Haare, pl. — *cheveux fort mêlés*, m. pl.
MATTER, s. materie, stof, zaak, f. onderwerp, voorwerp, punt; feit, n. daadzaak; reden, f.; manuskript, handschrift, n. — die Materie, der Stoff, die Sache, das Ding,

der Gegenstand, Streitpunkt, die Thatsache; Ursache; das Manuscript. — *matière*, *substance*, *affaire*, *chose*, *f. sujet*, *point*; *fait*, *m.*; *cause*, *f.* *manuscrit*, *m.* —, *chir. etter*, *m.* *materie*, *f.* — der Eiter. — *pus*, *m.* *sanie*, *f.* A — OF, *ongeveer*, *te naasten bij*. — ungefähr, etwas. — *environ*, *à-peu-près*. — IN DEED, *s. jur. bewezen daadzaak*, *f.* — die erwiesene Thatsache. — *fait prouvé*, *m.* — OF LAW, *s. regtszaak*, *f. proces*, *n.* — die Rechtssache, der Rechtshandel. — *procès*, *m.* *cause*, *f.* — OF RECORD, *jur. door oorkonden bewezene daadzaak*, *f.* — die mit Urkunden belegte Thatsache. — *fait prouvé par titre*, *m.* WHAT'S THE — ? *wat is er gaande? waarvan is sprake? — was giebt? wovon ist die Rede? — de quoi s'agit-il? qu'est-ce qu'il y a? de quoi est-il question?* —, *va. et n.* *achten*, *zich gelegen laten leggen aan*, *van belang zijn*; *etteren*. — *achten*, *sich anheben lassen*, *sich einmischen*; *bedeuten*; *eitern*. — *se soucier de*; *importer*; *aboutir*; *jeter du pus*, *suppurer*. IT — S, *het is van belang*, *het komt er op aan*. — *es liegt an etwas*, *es ist wichtig*. — *il importe*. IT — S NOT, *het komt er niet op aan*. — *es liegt nichts daran*. — *peu importe*. MATTERY, *a. gewichtig*, *van belang*; *etterend*, *zuerend*. — *wichtig*, *inhaltsreich*; *eiterig*, *geschworen*. — *de matière*, *important*; *suppurant*, *purulent*; *plein de pus*. MATTING, *s. mar. worsten om de raas*, *f. pl.* — das Mattenwerk, die Strohecke. — *saute-raban*, *paillet*, *m.* MATTOCK, *s. houweel*, *n. hak*, *m. klouw*, *spade*, *f.* — die Haue, Hacke, der Karst. — *bêche*, *pioche*, *f. hoyau*, *m.* MATTRASS, MATTRESS, *s. matras*, *f.* — die Matratze. — *matelas*, *m.* MATURE, *va. et n. rijp maken*, — *worden*, *rijpen*. — *reifen*, *reif machen*; — *worden*. — *mûrir*, *faire mûrir*. — ATION, *s. rijpheid*; *ettering*, *f.* — das Reifen, die Reife, Zeitigung; Eiterung. — *maturité*; *suppuration*, *f.* — ATIVE, *a. rijpmakend*; *tot ettering brengende*. — *zur Reife* —, *zur Eiterung bringend*. — *mûrissant*; *suppurant*. MATURE, *a. rijp*. — *reif*, *zeitig*. — *mûr*. —, *va. et n. voy.* MATURE, —, *va. rijpen*, *bevorderen*, *bespoedigen*. — *zeitigen*, *befördern*, *beschleunigen*. — *mûrir*, *avancer*, *hâter*. — LY, *adv. rijpelijk*. — *reiflich*. — *mûrement*. — NESS, MATURITY, *s. rijpheid*, *f.*; *com. vervaltijd*, *m.* — die Reife; *com. Verfallzeit*. — *maturité*; *com. échéance*, *f.* MATUTINAL, MATUTINE, *a. van den morgen*, — *ochtend*. — *zum Morgen gehörig*, *frühzeitig*, *morgendlich*. — *matinal*, *de matin*. MAT-WERD, *s. bot. matbies*, *f.* — die Mattenbinse, der Haarstrang. — *queue de pourceau*, *f.* MAUDLE, *va. et n. benevelen*, *dommelig* —, *slaperig maken*. — *betäuben*, *schwer machen*, *benebeln*. — *assoupir*. MAUDLIN, *a. dronken*, *dommelig*, *beneveld*. — *benebelt*, *halbtrunken*. — *soûl*, *gris*, *ivre*, *pris de vin*. —, *s. bot. leverkruid*, *n.* — der Leberbalsam. — *ashillée visqueuse*, *f.* MAUGRE, *prép. in weerwil van*, *niettegenstaande*, *desniettemin*. — *ungeachtet*, *trotz*. — *malgré*, *en dépit de*. MAUKIN, *s. voy. MALKIN*. —, *pop. schuurlap*; *vogelverschriker*, *m.* — der Scheuerlappen; die Vogelscheuche. — *torchon*; *épouvantail*, *m.* MAUL, *va. slaan*, *kloppen*, *afrossen*. — *schlagen*, *prügeln*, *klopfen*, *stampfen*. — *rosser*, *assommer*, *rouer de coups*. —, *s. groote hamer*, *moker*, *m.* — der schwere Hammer, Schlägel. — *grand marteau*, *m. masse de fer*, *f.* — ED, *a. beschonken*, *zat*; *afgepast*. — *ganz betrunken*, *toll und voll*; *abgeprügelt*. — *ivre*; *rossé*, *assommé*. — STICK, *s. peint. leunstokje*, *n.* — der Lehnstock, Malerstock. — *appui-main*, *m.* MAULKIN, *s. voy. MALKIN*, MAUKIN. MAUM, MAUMISH, MAUMY, *a. sponsachtig*, *verrot*. — *schwammig*, *verfault*. — *songueux*, *poreux*, *pourri*. MAUNCH, *s. mouw*, *f.* — der Aermel. — *manche*, *f.* MAUND, *s. mand*, *f. draagkorf*, *m.* — der Handkorb. — *mannequin*, *m. manne*, *f.* —, — ER, *vn. brommen*, *morren*, *bedelen*. — *brummen*, *murren*; *betteln*. — *gronder*, *murmurer*; *mendier*. — ER, — ERER, *s. brommer*; *bedelaar*, *m.* — der Brummende, Murrkopf; Bettler. — *grondeur*; *mendiant*, *m.* MAUNDY-THURSDAY, *s. witte Donderdag*. — der grüne Donnerstag. — *Jéudi-saint*, *m.* MAUSOLEAN, *a. tot een praalgraf behoorende*. — *einem Mausoleum gehörend*. — *qui appartient à un mausolée*. — LEUM, *s. praalgraf*, *n.* — das Mausoleum, prächtige Grabmal. — *mausolée*, *m.* MAUTHER, *s. slimme feeks*, *f.* — das kleine löse Mädchen. — *fine mouche*, *f.* MAW, *s. maag*, *f. krop*, *buik*, *m.* — der Magen, Kropf, Bauch, Wanst. — *gosier*, *jabol*, *m. mulotte*, *panse*, *f.* MAWKISH, *a. laf*, *smakeloos*, *walgelijk*. — *ekelhaft*, *fade*, *geschmacklos*; *mat*. — *fade*, *insipide*, *dégoûtant*. — NESS, *s. smakeloosheid*, *lafheid*, *walgelijkheid*, *f.* — die Geschmacklosigkeit, Ekelhaftigkeit. — *fadour*, *f. dégoût*, *m.* MAWS, *s. weerbarstige vrouw*, *lompe meid*; *slons*, *f.* — die Schlumpe, Widerwärtige. — *maussade*, *f.*

MAWMET, *s. pop. f. afgodsbeeldje*, *n.* — die Puppe; das Götz-
enbildchen. — *marionnette*, *poupée*; *petite idole*, *f.*
MAWMISH, *a. laf*, *zot*, *zouteloos*, *walgelijk*. — *närrisch*,
thöricht, ekelhaft. — *sot*, *dégoûtant*.
MAW-WORM, *s. bot. spoel* —, *maag* —, *ingewandsworm*, *m.* —
der Spulwurm. — *ver du corps*, *strongle*, *m.*
MAXILLA, *s. an. kinnebak*, *f.* — der Kinnbacken. — *mandi-
bule*, *mâchoire*, *f.* — R, — RY, *a. voy. MAXILLAIRE*, *1re
partie*.
MAXIM, *s. grondstelling*, *f. grond* —, *zetregel*, *m.* — der
Grundsatz, die Maxime, das Axiom. — *maxime*, *f. axiome*,
principe général, *m.* — MONGER, *s. zedeprediker*, *uitkram-
mer van spreken*, *m.* — der Lehrenkrämer. — *censeur*,
moraliste, *m.*
MAXIMUM, *s. voy. ce mot*, *1re partie*.
MAY, *vau. mogen*, *kunnen*, *durven*, *vermogen*. — *mögen*,
können, *dürfen*, *vermögen*. — *pouvoir*, *oser*, *être à même*.
—, *vn. spelemeijen*, *op den eersten Mei bloempjes plukken*.
— *Blumen am Maimorgen pflücken*. — *cueillir des fleurs le
premier jour de Mai*. — BE, — HAP, *adv. veelligt*, *welligt*. —
vielleicht. — *peut-être*.
MAY, *s. Mei*, *Meimaand*, *f.*; *fig. jong meisje*, *n.* — der Mai,
Maimonat; *fig. das junge Mädchen*. — *Mai*, *mois de Mai*,
m.; *fig. fillette*, *f.* — BEE, *s. meikever*, *m.* — der Maikäfer,
Kreuzkäfer. — *hanneton*, *m.* — BLOOM, *s. meidoornbloem*,
f. — die Weissdornblüthe. — *fleur d'aubépine*, *f.* — BUG,
s. voy. MAY-BEE. — BUSH, *s. bot. wilde kwee*, *f.* — die
Bergmispel, Zwergquitte. — *néstier cotonneux*, *m.* — CHA-
FER, *s. voy. MAY-BEE*. — BAY, *s. eerste Mei*, *feestdag*,
m. — der Maitag, erste Mai, Freudentag. — *premier
jour de Mai*, *jour de fête*, *m.* — DUCK, — DUKE, *s. meik-
kers*, *f.* — die Frühlirsche. — *griottier royal hâtif*, *m.*
— FLOWER, *s. bot. voy. MAY-LILY*. — FLY, *s. meivlieg*, *f.*
— die Wassergrille, Wasserjungfer. — *demoiselle*, *f.* — GAME,
s. meispel, *meifeest*, *n.*; *scherts*, *f.* — das Maispiel, Mai-
fest, die Floralien, *pl.*; der Scherz. — *jeu de Flore*, *m.*; *risée*,
f. TO BE THE MAY-GAME OF ONE, *ten speelbal van
iemand verstrekken*. — *jemandes Narr sein*. — *être le jouet
de q.* — HEM, *s. jur. verminking*, *f.* — die Verstümmelung.
— *mutilation*, *f.*
MAYING, *s. het spelemeijen*, *het plukken van bloemen op
den eersten Mei*, *n.* — das Blumenpflücken am Maimorgen.
— *action de cueillir des fleurs le premier jour de Mai*, *f.*
MAY-LADY, *s. meikoningin*, *f.* — die Maikönigin. — *reine
aux fêtes de Mai*, *f.* — LILY, *s. bot. zegeltje*, *n. lelie der
dalen*, *f.* — das Maiglöckchen. — *muguet*, *m.* — MORN, *s.
meimorgen*, *m.* — der Maimorgen. — *matinée du premier
jour de Mai*, *f.*
MAYOR, *s. burgemeester*, *m.* — der Bürgermeister. — *maire*,
m. — ALTY, *s. burgemeesterschap*, *n.* — die Würde eines
Mayors. — *mairie*, *f.* — ESS, *s. burgemeesterstrouw*, *f.* —
die Majorinn, Bürgermeisterinn. — *femme du maire*, *f.*
MAY-POLE, *s. meiboom*, *m.* — der Maibaum, die Maie. —
mai, *m.* —, *fig. lange magere persoon*, *m.* — die lange
magere Person. — *longue perche*, *f.* — ROSE, *s. meiroos*, *f.*
— die Mairose, Zimmtrose. — *rose de canelle*, *f.* — WEED,
s. bot. hondskamille, *f.* — der Kuhdill, die Hundscamille.
— *cotule*, *f.*
MAZARD, *s. kinnebak*, *kaak*, *f. snuit*, *m.* — der Kinnbacken,
die Schnauze. — *machoire*, *f. museau*, *m.*
MAZABINE, *s. tusschengeregt*; *suikerpapier*, *n.*; *taart*, *f.* —
das Schauessen; Zuckerpapier; die Torte. — *entre-mets*;
papier au sucre, *m.*; *tourte*, *f.* — BLUE, *a. donkerblauw*.
— *dunkelblau*. — *bleu foncé*.
MAZE, *s. doolhof*, *m.*; *verlegenheid*, *f.* — das Labyrinth,
der Irrgang; die Verwirrung. — *labyrinthe*; *étonnement*,
m. —, *va. in de war*. — *in verlegenheid brengen*. — *ver-
irren*, *verwirren*, *bestürzen*. — *embarrasser*, *étonner*.
— MENT, *s. voy. AMAZEMENT*. — R, *s. houten nap*, *beker*,
m. — der hölzerne Becher, Humpen. — *tasse d'éra-
ble*, *f.*
MAZY, *a. verwonderd*, *verlegen*; *in de war*, *ingewikkeld*.
— *bestürzt*; *verwirrt*, *verworren*, *verwikkelt*. — *sur-
pris*, *confus*, *embrouillé*.
MAZZARD, *s. krick*, *f.* — die kleine Vogelkirsche. — *mé-
rise*, *f.*
ME, *s. mij*, *aan mij*, *van mij*. — *mir*, *mich*, *ich*. —
moi, *me*, *à moi*, *de moi*.
MEACOCK, *s. et a. lasaard*, *verwijfde*, *m.*; *lafhartig*,
bloode, *verwijfd*. — der Weibmann, Weichling, die Men-
me; weibisch, weichlich, feige. — *sybarite*, *lâche*, *es-
féminé*, *m.*; *craintif*, *lâche*, *poltron*, *pusillanimo*.
MEAD, *s. mee*, *mede*; *weide*, *f.* — der Meth; die Wiese. —
hydromel, *m.*; *prairie*, *f.* — SWEET, *s. voy. MEADOW-
WEET*.
MEADOW, *s. weide*, *f. weiland*, *grasland*, *n.* — die Wiese,
Matte, der Anger. — *prairie*, *f. pré*, *m.* — BOUTS, *s. pl.
boterbloem*, *f.* — die Dotterblume, Butterblume, Kuhl-
blume. — *populage*, *souci d'eau*, *m.* — BUGLE, *s. bot.
klokbloem*, *f.* — das Zapfenkraut, Waldglöckchen. — *cam-
panule*, *gantele*, *f.* — CAMPION, *s. bot. kookoeksbloem*, *f.*
— die Pechnelke. — *lychnis visqueuse*, *f.* — GRASS, *s. bot.*

weidegras, n. — das Rispengras. — *poa*, m. — *GROUND*, s. *grasland*, n. *weidegrond*, m. — das Wiesenland, die Wiese. — *herbage*, m. *pelouse*, f. — *RUE*, s. bot. *weide-ruit*, f. — die Wiesenraute. — *pigamon*, m. *colombine*, f. — *SAFFRON*, s. bot. *naakt jufferijje*, n. — die Zeitlose, der Wiesenafran. — *colchique*, m. — *SWEET*, s. bot. *weide-boksbaard*, m. *weidekoningin*, f. — der Geishart, Johanniswedel, die Wiesenkönigin. — *spirée-ulmaire*, reine des prés, f. — *Y*, a. met weilanden. — Wiesen enthaltend. — *qui contient des prairies*.

MEAG, s. zeissen, n. sikkel, f. — die Sense, Sichel. — *fauz*, f.

MEAGER, a. mager, schraal, dor, dun, onvruchtbaar. — mager, hager, dünn, dünne, unfruchtbar. — *maigre*, *atténué*, *décharné*, *défait*, *pauvre*, *stérile*. —, va. vermageren, mager maken. — mager machen, abmagern, ausdörren. — *rendre maigre*, *amaigrir*. — *LY*, adv. op eene karige wijze. — mager, karglich. — *maigrement*. — *NESS*, magerheid, dorheid, dunheid, schraalheid, karigheid, onvruchtbaarheid, f. — die Magerheit, Dürre, Kargheit, Unfruchtbarkeit. — *maigreur*, *pauvreté*, *insuffisance*, *stérilité*, f.

MEAK, s. voy. MEAG.

MEAL, s. meel; voedsel, n. spijs, f.; maal, n. maaltijd, m. — das Mehl; Futter, die Speise; Mahlzeit, das Mahl. — *farine*; *nourriture*, f.; *repas*, m. TO EAT A HORSE-MEAL, een' muizenmaaltijd doen. — essen ohne zu trinken. — *faire un repas de brebis*. —, va. mengen, vermengen; met meel bestrooijen. — mischen, vermengen; bestreuen. — *mêler*, *mélanger*; *fariner*. — *BAG*, s. meelzak, m. — der Mehlsack. — *sac de farine*, m. — *BRIMSTONE*, s. zwavelpoeder, n. — der gestossene Schwefel. — *soufre en poudre*, m. — *DUST*, s. stuifmeel, n. — der Mehlstaub. — *folle-farine*, f. — *INESS*, s. meligheid, f. — die Meligheid. — *qualité farineuse*, f. — *MAN*, s. meelkooper, m. — der Mehlbändler, Mehlhocker. — *farinier*, m. — *MEAT*, s. meel-spijs, f. — die Mehlspeise. — *mets de farine*, m. — *PAP*, s. meelpap, f. — die Pappe, der Mehlbrei. — *bouillie*, f. — *SIEVE*, — *SIFTER*, s. meelzeef, f. — das Mehlsieb. — *étamine*, f. — *TIME*, s. etenstijd, m. *etensuur*, n. — die Esszeit. — *heure du repas*, f. — *TUB*, s. meelton, f. — der Mehlkasten. — *huche de moulin*, f. — *WORM*, s. meelworm, m. — der Mehlworm. — *ténébrion*, m. — *Y*, a. melig, meelachtig, met meel bestrooid. — mehlig, mehlicht, mit Mehl bestreut. — *farineux*, *ensariné*.

MEALY-MOUTHED, a. zoetsappig; verlegen. — süsslich, einschmeichelnd; schüchtern. — *doucet*, *embarrassé*; *honteux*. — *MOUTHEDNESS*, s. verlegenheid, bedeesheid, f. gemompel, n.; fig. huichelarij, f. — die Schüchternheit, das Gemummel; fig. die Heuchelci. — *embarras*, *langage embarrassé*, m.; fig. hypocrisie, f. — *TREE*, s. bot. meelboom, m. — der Mehlbaum, Schlingbaum. — *viorne commun*, m.

MEAN, a. gemeen, gering, klein, erbarmelijk; verachtelijk; middelmatig, tusschenkomend. — gemein, niedrig, schlecht, geringe, erbärmlich; untere, mittelmässig, mittler. — *bas*; *vil*, *petit*, *pauvre*, *miserable*; *moyen*. —, s. middel, werktuig, n. tusschentijd, middentijd; middenweg, m.; tenorstem, f. — das Mittel, Werkzeug; die Mitte, Zwischenzeit; der Mittelweg; die Mittelstimme. — *moyen*, m. *voie*, *manière*, f. *expédient*; *instrument*; *milieu*, *intervalle de temps*, m.; *voix de ténor*, f. —, middelmatigheid, f. — die Mittelmässigkeit. — *mediocrité*, f. —, va. et n. meenen, bedoelen, denken; voornemens zijn, beteekenen. — meinen, denken, wollen, glauben, ersehen, beabsichtigen; bedenken. — *entendre*, *vouloir dire*, *penser*; *être résolu*, *se proposer*; *signifier*. —, vn. fig. voy. MEAN. — *BORN*, a. van gemeene —, van lage afkomst. — von geringer Herkunft. — *de basse extraction*.

MEANDER, s. doolhof, m. kronkelpad, n. kronkeling, f. — der Meander, die Windung, Krümmung, der Umweg. — *labyrinthe*, *détour*, *sentier sinueux*, m. —, vn. kronkelen. — sich schlängeln, — winden. — *serpenter*, *faire des détours*. — *MEANDRIAN*, *MEANDROUS*, a. kronkelend. — sich schlängelnd, kronend. — *sinueux*, *serpenteant*.

MEANE, va. voy. MEAN.

MEANER, a. (comp. de MEAN), kleiner, geringer, gemeener, minder. — geringer, schlechter, gemeiner. — *moindre*, *plus petit*, *moins*. — *EST*, a. (superl. de MEAN), minste, geringste, kleinste. — geringste, schlechteste, gemeinste. — *le plus bas*, *le plus petit*.

MEANING, s. meening, bedoeling, betcekenis, f. zin, m. verstand, n. — die Meinung, Bedeutung, der Sinn, Verstand. — *intention*, *pensée*, *signification*, f. *sens*, *esprit*, m. — *LOOKING*, a. een slecht voorkomen hebbende. — schlecht aussehend. — *de mauvaise apparence*. — *LY*, adv. gemeen, laag, middelmatig. — gemein, niedrig, niederträchtig, schlecht, mittelmässig, ziemlich. — *bassement*, *vilement*, *mesquinement*, *mediocrement*. — *LY-BORN*, a. voy. MEAN-BORN. — *NESS*, s. geringheid, laagheit, verachtelijkheid, gemeenheid, middelmatigheid, f. — die Niedrigkeit, Niederträchtigkeit, Geringfügigkeit, Mittelmässigkeit. — *bassesas*, *vilets*, *vilenie*, *pauvreté*, *mediocrité*, f. — *PAPER*, s. mid-

delmatig papier, n. — das Mittelpapier. — *papier de qualité moyenne*, m. — *PRICE*, s. gemiddelde prijs, m. — der Mittelpreis. — *prix moyen*, m.

MEANS, s. pl. middelen, n. pl.; middel, vermogen, n. weg, m.; oorzaak, f. — die Mittel, pl.; das Mittel, der Weg, das Vermögen; die Ursache. — *moyens*, m. pl.; *bien*, *revenu*, *moyen*, m. *voie*, f.; *cause*, f. *HIS* — *ARE VERY SLENDER*, hij heeft slechts een middelmatig fortuin. — er hat nur ein kleines Vermögen. — *sa fortune n'est que très-modique*. — *BY ALL* —, adv. onvoorwaardelijk, zonder twijfel. — durchaus, schlechterdings. — *absolument*. — *BY NO* —, adv. in goenen deele, geenszins. — durchaus nicht, keinesweges, ganz und gar nicht. — *nullement*, *en aucune manière*. — *BY FAIR* —, door goedheid. — mit Güte. — *par la douceur*. — *BY FOUL* —, met strengheid. — mit Strenge. — *de force*, *par la rigueur*.

MEAN-SCHOLAR, s. halve geleerde, m. — der Halbgelehrte. — *demi-savant*, m. — *SPACE*, adv. intusschen, middelerwijl. — onderdessen, mittlerweile. — *cependant*, *sur ces entrefaites*. — *SPIRITED*, a. laag, gemeen, slecht. — niederträchtig, unedel, schlecht. — *bas*, *vil*, *d'un sentiment vil*. — *TIME*, — *WHILE*, adv. voy. MEAN-SPACE.

MEARL, s. meerle, f. — die Amsel. — *merle*, m.

MEASE, s. vijf honderd (haringen enz.) — fünfhundert Stück (Häringe etc.) — *cinq cents* (*harengs* etc.)

MEASLED, a. de mazelen hebbende; gortig, puistig. — masekkrank; maserig, finig. — *qui a la rougeole*; *ladre*, *bourgeonné*. — *LEDNESS*, s. gortigheid, (ziekte der zwijnen), f. — die Finnenkrankheit. — *grains de ladrerie*, m. pl. — *LES*, s. pl. mazelen, f. pl. — die Masern, pl. — *rougeole*, f. voy. MEASLEDNESS. — *LY*, a. gortig, puistig, met vlekken. — maserig, finig, fleckig. — *bourgeonné*, *ladre*, *madré*.

MEASURABLE, a. meetbaar; matig. — messbar, zu messen; mässig. — *mesurable*; *modique*, *modéré*. — *ABLENESS*, s. meetbaarheid, f. — die Messbarkeit, Ermesslichkeit. — *qualité d'être mesurable*, f. — *ABLY*, adv. op eene meetbare wijze; matiglijk. — auf messbare Weise; mit Mass, mit Mässigung. — *de manière mesurable*; *modérément*.

MEASURE, s. maat, verhouding, f.; aandeel, n. portie, f.; maatregel, stap; graad, m.; grens, f.; tijd, m.; matigheid, f. — das Mass, Verhältniss; der Antheil, die Portion; Massregel; der Grad, die Grenze; der Takt; die Mässigkeit. — *mesure*, *proportion*, *portion*, *part*; *mesure*, *démarche*, f.; *degré*, m.; *limite*, f.; *temps*, m.; *modération*, f. —, soort van dans, m. — der (feierliche) Tanz. — *sorte de danse*, f. *IN SOME* —, eenigermate. — einigermassen. — *en quelque sorte*, — *façon*, — *manière*. — *TO HAVE HARD* —, hard behandeld worden, het hard hebben. — einen harten Stand haben. — *être de mauvaise condition*. — *WITHOUT* —, grenzenloos; onmatiglijk. — grenzenlos; ohne Mass. — *sans bornes*; *sans mesure*. —, va. meten, afmeten, schatten, toemeten. — messen, abmessen, schätzen, vermessen, ausmessen. — *mesurer*, *estimer*, *arpenter*. —, vn. inhouden, bedragen. — in sich halten, betragen. — *contenir*, *monter à*. — *D MILE*, s. geographische (aardrijkskundige) mijl, f. — die geographische Meile. — *mille géographique*, m. — *LESS*, a. ongemeten, onmeetbaar, onmetelijk, onmatig. — ungemessen, unermesslich, unmässig. — *immense*, *sans mesure*. — *LESSNESS*, s. onmetelijkheid, f. — die Unermesslichkeit. — *immensité*, f. — *MENT*, s. meting, f. meetbrief, m. — die Messung, Vermessung, der Messbrief. — *mesurage*, m. *toise*, f.

MEASURER, m. meter, m. — der Messer. — *mesureur*, *toiseur*, m. — *OF LAND*, *landmeter*, m. — der Feldmesser, Geometer. — *arpenteur*, *géomètre*, m.

MEASURING, s. meting, f. het meten, n.; meetkunst, f.; meetloon, n. — das Messen, Massnehmen; die Messkunst; der Messerlohn. — *action de mesurer*; *métrologie*, *géométrie*, f.; *mesurage*, m. — *CHAIN*, s. landmeters ketting, m. — die Messkette. — *chaîne d'arpenteur*, f.

MEAT, s. vleesch, n.; spijs, f. voeder, eten, n. — das Fleisch; Futter, Essen, die Speise, Nahrung. — *viande*; *nourriture*, *mangeaille*, f. *manger*, *aliment*, *foin*, m. — *ROAST* —, gebraden vleesch, n. — der Braten. — *rôti*, m. — *BOILED* —, gekookt vleesch, n. — das gekochte Rindfleisch. — *bouilli*, m. — *AN EGG FULL OF* —, een vol ei, n. — ein volles Ei. — *un œuf plein*. — *CHOPPER*, s. hakmes, n. — das Hackemes-ser. — *couperet*, *hachoir*, m.

MEATE, va. meten. — messen. — *mesurer*.

MEATED, a. gevoed. — gespeist, gefüttert. — *nourri*.

MEATHE, s. mee, mede, f. drank, m. — der Meth, Trank, das Getränk. — *hydromel*, *breuvage*, m. *boisson*, f.

MEAT-OFFERING, s. spijsoffer, n. — das Speiseopfer. — *oblation*, f. — *PYE*, s. vleeschpastei, f. — die Fleischpastete. — *pâté à la viande*, m. — *SCALES*, s. pl. vleeschschaal, f. — die Fleischwage. — *balance pour la viande*, f.

MEAU, MEAWL, vn. maauwen. — mauen, misuen. — *miguler*.

MEAZELS, s. pl. voy. MEASLES.

MECHANIC, s. ambachtsman, handwerksman, m. — der Handwerker, Handarbeiter. — *artisan*, *homme de métier*, m. —, — *AL*, a. — *ALLY*, adv. werktuigelijk, werktuigkundig, me-

chanisch; gemeen; op eene werktuigelijke wijze. — mechanisch, handwerksmässig; gemein; auf mechanische Weise. — *mécanique*; vil; *mécaniquement*. — **ALNESS**, s. werktuigelijkheid, f. — das Mechanische, Maschinenmässige. — *qualité de ce qui est mécanique*, f. —, *laagheid*, f. — das Gemeine, Niedrige. — *bassesse*, *vilenie*, f. — **AL SCIENCE**, s. MECHANICS, s. pl. werktuigkunde, f. — die Mechanik. — *mécanique*, f. — **IAN**, s. werktuigkundige, m. — der Mechaniker. — *mécanicien*, m.

MECHANISM, s. werktuigkundig zamenstel, n. werktuigkundige toestel, m. — der Mechanismus. — *mécanisme*, m.

MECHANIST, s. werktuigkundige; machinist, m. — der Mechaniker; Maschinist. — *mécanicien*; *machiniste*, m.

MECHOACAN, s. bot. voy. MÉCHOACAN, ire partie.

MECONIUM, s. bot. voy. MÉCONIUM, ire partie.

MEDAL, s. gedenkpenning, eerepenning, m. — die Schaumünze, Medaille. — *medaille*, f. — **LET**, s. pronkpenning, m. — der Schaupfennig. — *petite médaille*, f. — **LIC**, a. penningkundig. — numismatisch, Medaillen betreffend. — *de médaille*, numismatique. — **LION**, s. voy. MÉDAILLON, ire partie. — **LIST**, s. voy. MÉDAILLISTE, ire partie.

MEDDLE, vn. zich mengen in, zich bemoeijen, zich inlaten. — sich einmengen, — einmischen, — einlassen. — *se mêler*, *toucher*, *s'immiscer*. — **R**, s. bemoeijer, twistzoeker, m. — der Einmischer, Händelmacher. — *intrigant*, m. — **SOME**, a. bemoeijend, twistziek. — sich in fremde Sachen mischend. — *intrigant*. — **SOMENESS**, s. gebrek zich met alles te bemoeijen, n. — die Einmengesucht. — *intrigue*, f.

MEDIAL, a. middelbaar. — mittelbar. — *mediat*.

MEDIAN, a. middelmatig. — mittelmässig. — *moyen*. — **PAPER**, s. mediaan papier, n. — das Medianpapier. — *grand papier raisin*, m.

MEDIATE, s. mus. middeltoon, m. — der Mittelton. — *mediante*, f.

MEDIASTINE, s. an. middelvel, middelvlies, middelschot, n. — das Mittelfell. — *mediastin*, m.

MEDIATE, va. et n. tussekomen, bemiddelen, bijleggen; verschaffen, bezorgen. — vermitteln, dazwischen sein, ausgleichen, beilegen; verschaffen. — *entremettre*, *réconcilier*, *être médiateur*, *procurer*. —, a. middelbaar, middellijk, tussekomenbeide. — mittelbar, im Mittel, in der Mitte, dazwischen. — *mediat*, *moyen*. — **LY**, adv. middellijk. — im Mittel, zwischen. — *mediatement*.

MEDIATION, s. bemiddeling, tussekomenst, f. — die Vermittlung, Dazwischenkunft. — *mediation*, *entremise*, f. — **TOR**, s. bemiddelaar, middelaar, m. voorspraak, f. — der Mittler, Vermittler, Fürsprecher. — *mediateur*, *entremetteur*, m. — **TORIAL**, a. bemiddelend. — vermittelnd. — *de médiateur*. — **TORSHIP**, s. middelaarschap, n. bemiddeling, f. — das Mittleramt, die Vermittlung. — *office de médiateur*, m. *entremise*, f. — **TORY**, a. voy. MEDIATORIAL. — **TRESS**, **TRIX**, s. bemiddelaarster, f. — die Vermittlerin. — *mediatrice*, f.

MEDICABLE, a. geneeslijk. — heilbar. — *guérissable*. — **AL**, a. — **ALLY**, adv. medisch, geneeskundig; volgens de geneeskunde. — medicinisch, ärztlich; auf ärztliche Weise. — *médical*, *médicinal*; *médicament*. — **AMENT**, s. geneesmiddel, n. artsenij, f. — die Arznei, das Heilmittel. — *remède*, *médicament*, m. — **AMENTAL**, a. — **AMENTALLY**, adv. heilend, genezend; als eene artsenij. — heilsam, heilend; wie eine Arznei. — *médicamenteux*; *en forme de médicament*. — **ASTER**, s. kwakzalver, m. — der Quacksalber. — *charlatan*, m. — **ATE**, va. geneesmiddelen toedienen; vermengen. — Arznei eingeben, mit Arznei versetzen; beizen. — *médicamenter*; *teindre*, *mixture* (de quelque drogue médicinales). — **ATEDWATERS**, s. pl. gezondheidsbronnen, f. pl. — der Gesundbrunnen. — *eaux minérales*, f. pl. — **ATION**, s. het innemen van geneesmiddelen; geneesmiddel, n.; vermenging, f. — die ärztliche Behandlung, das Medicinieren, die Heilung; Versetzung. — *action de médicamenter*, f. *remède*, m.; *mixture*, f. — **INABLE**, a. genezend, heilzaam, (van kruiden enz.). — Heilkräfte enthaltend. — *propre à guérir*.

MEDICINAL, a. voy. MÉDICINAL, ire partie. — **CHEST**, s. huisapothek, f. — die Arzneikiste, Hausapothek. — *droguier*, m. — **DRUGS**, s. pl. geneesmiddelen, artsenijen, n. f. pl. — die Arznei-, Apothekerswaaren, pl. — *drogueries*, f. pl. — **HERB**, s. geneeskruiden, n. pl. — das Heilkruid, die Arzneipflanze. — *herbes médicinales*, *simples*, f. pl. — **LY**, adv. geneeskundig. — auf medicinische Weise. — *médicinalement*. — **WEIGHT**, s. apothekers-, medicinaatgewicht, n. — das Apothekergewicht. — *poids d'apothicaire*, m.

MEDICINE, s. geneeskunde; artsenij, f. geneesmiddel, n. — die Arzneiwissenschaft, Heilkunde; Arznei, das Heilmittel. — *médecine*, f.; *remède*, m. —, va. geneesmiddelen voorschrijven, geneeskundig behandelen. — Arznei verordnen, curieren. — *médeciner*, *médicamenter*.

MEDIC-PODDER, s. bot. slakkeklaver, f. — der Schneckenklée. — *médicage*, m. — **VETCHING**, s. bot. spaansche klaver, spurrio, f. klavergras, n. — die Esparsette. — *esparsetto*, f. *sainfoin*, m.

MEDICS, s. pl. kennis der artsenijen, f. — die Arzneiwissenschaft. — *médecine*, f.

MEDIETY, s. middelstand, m. midden, n.; helpt, f. — der Mittelstand, das Mittel, die Mitte; Hälfte. — *état moyen*, *milieu*, m.; *moitié*, f.

MEDIOCRAL, a. middelmatig. — mittelmässig. — *mediocre*.

MEDIOCRITY, s. middelmatigheid, f. — die Mittelmässigkeit, der Mittelstand. — *mediocrité*, f.

MEDISANCE, s. voy. MÉDISANCE, ire partie.

MEDITATE, va. et n. overleggen, bepeinzen, beramen, nadenken. — überlegen, nachsinnen, bedenken. — *méditer*, *réfléchir*, *préméditer*. — **TION**, s. voy. MÉDITATION, ire partie. — **TATIVE**, a. overlegend, nadenkend, peinzend, diepzinnig. — nachdenkend, beschaulich, tiefsinnig. — *méditatif*, *qui médite*.

MEDITERRANE, -AN, -OUS, s. et a. binnenland, n.; binnenlandsch, middellandsch. — das Binnenland: mittelländisch, inländisch. — *intérieur*, m.; *méditerrané*.

MEDIUM, s. voy. MEDIETY. —, tussekenvoorstel, n. — der Mittelsatz. — *terme moyen*, m. — **PAPER**, s. voy. MEDIANPAPER. — **PRICE**, s. voy. MEAN-PRICE.

MEDLAR, s. mispel, m. — der Mispel. — *néfle*, f. —, -**TREE**, s. mispelboom, m. — der Mispelbaum. — *néflier*, m.

MEDLE, **MEDLEY**, va. mengen, vermengen. — mischen, mengen. — *mélanger*, *mêler*.

MEDLEY, s. mengsel, n. — die Mischung, das Gemenge. — *mélange*, *ambigu*, m. *bigarrure*, f. —, a. gemengd, vermengd. — gemischt, vermengt. — *mêlé*, *mixte*.

MEDULLAR, -Y, a. mergachtig, vol merg. — markig, marklicht, voll Mark. — *médullaire*, *moëlleux*.

MEED, s. loon, n. belooning, fooi, gave, f. geschenk, n. — der Lohn, das Verdienst, die Gabe, das Geschenk. — *récompense*, *douceur*, f. *présent*, *cadeau*, m.

MEER, a. zacht, zachtmoedig, goedaardig, toegerend, nederig, bescheiden. — mild, sanft, weich, freundlich, demüthig, bescheiden. — *doux*, *débonnaire*, *aimable*, *humble*, *prévenant*. — **EYED**, a. met zachte blikken, bescheiden. — mit sanftem Blicke, bescheiden, sittsam. — *doux*, *modeste*. — **EN**, va. verzachten, verteederen. — besänftigen, beschwichtigen, demüthigen. — *adoucir*, *apaiser*. — **LY**, adv. met zachtheid, demoediglijk, nederig. — mit Sanftmuth, mit Demuth. — *avec douceur*, *humblement*. — **NESS**, s. zachtheid, zachtmoedigheid, demoedigheid, nederigheid, f. ootmoed, m. — die Sanftmuth, Weichheit, Demuth. — *douceur*, *humilité*, f. — **SPIRITED**, a. zachtvaardig, bescheiden. — sanftmüthig, schüchtern. — *doux*, *timide*.

MEEN, s. uitzigt, n. gedaante, f. — die Miene. — *mine*, f. *air*, m.

MEER, s. voy. LAKE. —, grens, f. — die Grenze, Mark. — *marche*, *borne*, f. —, a. — **LY**, adv. voy. MERE, MERELY.

MEET, va. et n. ontmoeten, legenkomen, vinden, treffen; zamenkomen, bijeenkomen; aanvallen. — begegnen, flnden, treffen; zusammenkommen, sich versammeln; angreifen. — *rencontrer*, *trouver*, *s'assembler*; *attaquer*. — **A GOOD SALE**, met voordeel verkoopen. — gut verkaufen. — *vendre à bon prix*. — **DUE HONOUR**, com. behoorlijk gehonoreerd worden (door acceptatie of betaling). — gehörig honorirt (acceptirt, bezahlt) werden. — *être honoré* (par acceptation, par paiement). — **HIS AUDIT**, jur. met opzigt tot zijn gedrag op het verledene wijzen. — Rechenschaft von sich ablegen dürfen, seinen Lebenswandel nachweisen. — *s'en rapporter à la conduite de sa vie passée*. — **WITH**, aantreffen, ontmoeten, onvangen worden, zamenkomen; ondervinden. — antreffen, zusammentreffen, vorfinden; erfahren, erdulden. — *rencontrer*, *trouver*, *être accueilli*; *éprouver*. —, a. gepast, geschikt, dienstig. — schicklich, dienlich, passlich, bequom, gerecht. — *propre*, *à propos*, *convenable*. — **ING**, s. zamenlozijing, vereeniging, bijeenkomst, zamenkomst, verzameling; ontmoeting; zamenpraak, f. — der Zusammenfluss, Verein, das Zusammentreffen; die Zusammenkunft, Versammlung, das Begegnen, die Begegnung; Unterredung. — *confluent*; *ralliement*, m. *réunion*, *assemblée*, *rencontre*, f. *rendez-vous*, m.; *entrevue*, f. — **ING-AGAIN**, s. wederzien, n. — das Wiedersehen. — *revoir*, m. — **ING-HOUSE**, s. vergaderplaats, kerk, f. tempel (der dissenters), m. — das Versammlingshaus, die Kirche, Capelle (der Dissidenten). — *lieu d'assemblée*, *temple*, m. *église* (des nonconformistes), f. — **ING-PLACE**, s. verzamelpplaats, loopplaats, f. — der Sammelplatz. — *lieu d'assemblée*, m. *place de ralliement*, m. — **LY**, adv. op eene gepaste-, geschikte wijze. — schicklicherwise, passlich. — *convenablement*, *à propos*. — **NESS**, s. gepastheid, geschiktheid, f. — die Schicklichkeit, Passlichkeit, Richtigkeit. — *propriété*, *convenance*, f.

MEGALLUP, s. peint. (soort van) vernis, n. — (eine Art) Malerfirnis. — (sorte de) vernis, m.

MEGATHERIUM, s. zeker zoogdier (uit de voorwereld), n. verstende luiaard, m. — ein gewisses Thier (aus der Vorwelt). — *mégathère* (genre de mammifères fossiles), m.

MEG, s. fig. **A LONG** —, een lang vrouwensch. — das lange Weib. — *une longue perche*.
MEGRIM, s. voy. **MIGRAINE**, 1re partie.
MEIN, s. gevolg, n. dienstboden, pl. — das Gefolge, die Dienerschaft. — *suite*, f. *domestiques*, pl.
MELA, s. tentijzer, n. — die Sonde, das Sucheisen. — *sonde*, f.
MELAMPODE, s. bot. zwart nieskruid, n. — die schwarze Nieswurtz. — *ellébore noir*, m.
MELANCHOLIAN, **MELANCHOLIC**, s. zwaarmoedige, zwartgallige, m.; zwaarmoedigheid, f. — der Melancholiker, Trübsionige; die Melancholie, Schwermuth, der Trübsinn. — *mélancolique*, m.; *mélancolie*, *tristesse*, f. — a. zwartgallig, zwaarmoedig, droefgeestig. — melancholisch, trübsinnig, traurig. — *mélancolique*, *tragique*, *triste*, *lugubre*.
LILY, adv. uit zwaarmoedigheid. — auf melancholische Art, im Trübsinn. — *mélancoliquement*. — **LINNESS**, s. voy. **MELANCHOLIE**, 1re partie. — **LIST**, s. droefgeestige, m. — der Melancholiker, Schwermüthige. — *mélancolique*, m. — **LY**, s. voy. **MELANCHOLIE**, 1re partie. — **LY**, a. voy. **MELANCHOLIAN**.
MELANGE, s. mengsel, n. — die Mischung. — *mélange*, m.
MELASSES, s. pl. voy. **MÉLASSE**, 1re partie.
MELICERIS, s. méd. voy. **MÉLICÉRIS**, 1re partie.
MELICOTONY, **MELICATOON**, s. (soort van) persik, f. — (eine art) Pürsiche. — (*sorte de*) *pêche*, f.
MELILOT, s. bot. honigklaver, steenklaver, f. — der Honigklee, Steinklee. — *mélilot*, *mirlot*, m.
MELIORATE, va. — **TION**, s. voy. **AMÉLIERER**, **AMÉLIORATION**, 1re partie.
MELIONTY, s. voorrang, m. — der Vorzug. — *supériorité*, f.
MELISSA, s. bot. melisse, f. bijenblad, citroenkruid, n. — die Melisse, das Melissenkraut. — *mélisse*, *citronelle*, f.
WATER, s. melisse-water, n. — das Melissenwasser. — *eau de mélisse*, f.
MELITES, s. min. honigsteen, m. — der Melit, Honigstein. — *mellite*, *mélite*, f.
MELL, va. voy. **MINGLE**, **MIX**.
MELL, s. honig, m. — der Honig. — *miel*, m. — **SUPPER**, s. oogstfeest, n. — das Erntefest. — *fête de la récolte*, f.
MELLATION, s. honigoogst, m. — die Honigernte. — *temps de la récolte du miel*, m.
MELLIAN, **MELLEOUS**, a. honigachtig, vol honig. — von —, wie Honig, honigsüss. — *mielleux*.
MELLIFEROUS, a. honiggevend. — honigreich. — *mielleux*, *qui produit du miel*. — **FICATION**, s. voy. **MELLIFICATION**, 1re partie. — **FIC**, a. voy. **MELLIFEROUS**. — **FLUENCE**, s. overvloed van honig, m. — der Reichthum an Honig, Honigfluss. — *abondance de miel*, f. — **FLUENT**, — **FLUOUS**, a. honigrijk, vloeijende van honig. — honigreich, von Honig fließend. — *mielleux*. — **GENOUS**, a. honigachtig. — honigartig. — *mielleux*. — **TISM**, s. honigwijn, m. — der Honigwein. — *vin mielleux*, *hydromel*, m.
MELLOW, a. matsch, murw, rijp, zacht, week; half beschonken, dronken. — weich, mürbe, sanft, reif; betrunken. — *mou*, *doux*, *blet*, *mûr*; *ivre*. —, fig. zacht, week, mollig. — sanft, weich. — *doux*, *moelleux*, *mou*. —, va. et n. rijp maken, — worden, rijpen, zacht maken, — worden. — reifen, reif —, mürbe —, weich machen, — werden. — *mûrir*, *faire mûrir*, *amollir*. — **NESS**, s. rijpheid, zachtheid, weekheid, f. — die Reife, Mürbigkeit, Sanftheit. — *maturité*, *mollesse*, f. — **Y**, a. voy. **MELLOW**, fig.
MELODIOUS, a. — **LY**, adv. — **NESS**, s. voy. **MÉLODIEUX**, **MÉLODIEUSEMENT**, **MÉLODIE**, 1re partie.
MELODRAME, s. voy. **MÉLODRAME**, 1re partie.
MELODY, s. voy. **MÉLODIE**, 1re partie.
MELON, s. meloen, m. — die Melone. — *melon*, m. — **BED**, s. meloenbed, n. — das Mistbeetquartier. — *melonnière*, f. — **THISTLE**, s. bot. meloendistel, m. — die Melonendistel. — *cierge-melon*, m.
MELROSE, s. roschonig, m. — der Rosenhonig. — *miel rosat*, m.
MELT, va. et n. smelten, oplossen, gieten; fig. verteederen, vermuren. — schmelzen, auflösen, verschwinden; fig. erweichen, rühren. — *fondre*, *liquéfier*; fig. *attendrir*, *fléchir*. — **ABLE**, a. smeltbaar. — schmelzbar. — *fusible*. — **ABLENESS**, s. smeltbaarheid, f. — die Schmelzbarkeit. — *fusibilité*, f. — **ER**, s. smelter, m. — der Schmelzer. — *fondeur*, m. — **ING**, s. smelting; fig. verteederig, f. — das Schmelzen; fig. die Erweichung, Rührung. — *fonte*, *fusion*, f.; fig. *attendrissement*, m. — **ING DISCOURSE**, s. treffende —, zielroerende redevoering, f. — die rührende Rede. — *discours touchant*, m. — **INGHOUSE**, s. giethuis, n. gieterij, f. — die Schmelzhütte. — *sonderie*, f. — **INGLY**, adv. door smelting. — durch Schmelzen. — *en se fondant*. — **INGNESS**, s. weekheid, zachtheid, teederheid; teérgevoeligheid, f. — die Rührbarkeit, Weichheit, Empfindelheit. — *attendrissement*, m. *sensibilité*, *sensibilité*, f. — **INGPOT**, s. smeltkroes, m. — der Schmelztiegel. — *creuset*, m.
MELWEL, s. schelvisch, m. — der Schellfisch, Rothschr. — *merluche*, f.
MEMBER, s. lid; medelid, n. — das Glied; Mitglied. — *membre*,

m. — **OF PARLIAMENT**, *parlementslid*, n. afgevaardigde, m. — das Parlamentsglied, der Deputirte. — *membre du parlement*, *député*, m. — **ED**, a. met leden, geleed. — gegliedert. — *avec des membres*, *membre*. — **SHIP**, s. gemeente, vereniging, f. — die Gemeinde, Vereinigung. — *communauté*, *société*, f.
MEMBRANE, s. — **ACEOUS**, — **EOUS**, — **OUS**, a. voy. **MEMBRANE**, **MEMBRANEUX**, 1re partie.
MEMENTO, s. herinnering, f. aandenken, n. — die Erinnerung, das Andenken. — *souvenir*, m. *marque*, f.
MEMOIR, s. gedenkschrift, n. memorie, f. opstel, n. — die Denkschrift, Nachschrift, der Aufsatz. — *mémoire*, m. *note*, f.
MEMORABLE, a. gedenkwaardig, merkwaardig. — denkwürdig, merkwürdig. — *mémorable*. — **ABLENESS**, s. merkwaardigheid, gedenkwaardigheid, f. — die Merkwürdigkeit, f. — *qualité de ce qui est remarquable*, *chose remarquable*, f. — **ABLY**, adv. op eene merkwaardige wijze. — merkwürdigerweise. — *d'une manière remarquable*. — **ANDUM**, s. nota, f. memorandum, n. — die Note, Anmerkung, das Merkzeichen. — *souvenir*, m. voy. **MEMENTO**. — **ANDUM-BOOK**, s. notaboek aanteekenboekje, n. agenda, f. — das Notirbuch, Taschenbuch, Notizenbuch. — *agenda*, m. — **ATIVE**, a. herinnerend. — die Erinnerungskraft betreffend. — *de mémoire*. — **ATIVE POWER**, s. geheugen, herinneringsvermogen, n. — das Erinnerungsvermögen, Gedächtniss. — *mémoire*, *faculté de se souvenir*, f.
MEMORIAL, s. memoriaal, n. pro-memorie, f. klad; gedenkschrift, gedenkteeken; voorstel, smeekschrift, n. — das Memorial, Promemoria; die Kladde, Denkschrift, das Denkmal; die Vorstellung, Bittschrift. — *mémorial*, m. *note*, f. *brouillon*; *mémoire*, *monument*, m.; *pétition*, f. —, a. herinnerend. — erinnernd, das Gedächtniss unterstützend. — *qui aide la mémoire*. — **IST**, s. schrijver van gedenkschriften, m. — der Memorialschreiber. — *auteur de mémoires*, m. — **IZE**, va. een smeekschrift aanbieden. — eine Bittschrift überreichen. — *présenter une pétition*.
MEMORIST, s. herinneraar, vermaner, m. — der Erinnerer. — *moniteur*, m.
MEMORIZE, va. vermelden, opteekenen, in het geheugen prenten, de herinnering bewaren van, herinneren. — zur Erinnerung aufzeichnen, erinnern. — *noter*, *mettre dans l'histoire*.
MEMORY, s. geheugen, n. memorie, f. herinneringsvermogen; aandenken, gedenkteeken, n. — das Gedächtniss, Erinnerungsvermögen, Andenken, Denkmal. — *mémoire*, f. *souvenir*, *monument*, m. **ART OF** —, geheugenleer, kunst het geheugen te scherpen, f. — die Mnemonik. — *mnémotechnie*, f.
MEN, s. pl. mannen, mensen, lieden, pl. — die Männer, Menschen, Leute. — *hommes*, *gens*, pl.
MENACE, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. dreigen, bedreigen. — drohen, bedrohen. — *menacer*, *faire des menaces*. — **R**, s. bedreiger, m. — der Droher. — *celui qui menace*, m.
MENAGE, s. huishouding, f. huishouden, n.; menagerie, diergaarde, f. — die Wirthschaft, Haushaltung; Menagerie. — *ménage*, m.; *ménagerie*, f.
MENAGOGUE, s. méd. artsenij ter bevordering der stonden, f. — die den Monatsfluss befördernde Arznei. — *ménagogue*, *emménagogue*, f.
MEN-AT-ARMS, s. pl. gewapende mannen, — lieden, m. pl. — die bewaffneten Leute, pl. — *gens-d'armes*, m. pl.
MEND, va. et n. verbeteren, beter maken, — worden, herstellen, lappen, verstellen; vermeederen, vergrooten; genezen; zich verbeteren. — bessern, verbessern, flicken, helfen; besser —, grösser machen, — werden; genesen; sich bessern. — *amender*, *rétablir*, *corriger*, *améliorer*, *rectifier*, *refaire*, *réparer*, *raccommoder*; *agrandir*, *augmenter*; *s'amender*; *se réformer*, *se rétablir*. **TO ONE'S DRAUGHT**, nog eens drinken. — noch einmal trinken. — *boire encore un coup*. — **ABLE**, a. te verbeteren, verbeterbaar. — verbeterlich. — *réparable*, *corrigible*. — **ABLENESS**, s. verbeterlijkheid, f. — die Verbesserlichkeit. — *qualité de ce qui est corrigible*, f. — **ACIOUS**, a. leugenachtig, onwaar. — lügenhaft, unwahr. — *menteur*, *mensonger*. — **ACITY**, s. leugenachtigheid, onwaarheid, leugen, logen, f. — die Lügenhaftigkeit, Unwahrheit, Lüge. — *fausseté*, f. *mensonge*, m. — **ER**, s. verbeteraar, versteller, lapper, m. — der Aushesserer, Flicker. — *raccommoder*, *ravaudeur*, m. — **ICANCY**, s. bedelstand, m.; bedelarij, f. — der bettelhafte Zustand; die Bettelei. — *mendicité*, f. — **ICANT**, s. bedelaar; bedelmonnik, m. — der Bettler; Bettelmönch. — *mendiant*; *frère quéteur*, *religieux mendiant*, m. — **ICANT**, a. bedelend, doodarm. — bettelnd, bettelarm. — *mendiant*, *de mendiant*. — **ICATE**, vn. bedelen, uit bedelen gaan. — betteln, betteln gehen. — *mendier*, *quêter*. — **ICITY**, s. bedelarij, armoede, f. — die Bettelei, Bettelhaftigkeit, Armuth. — *mendicité*, *pauvreté*, f. — **ING**, s. verbetering, genezing, herstelling, f. — die Ausbesserung, Besserung, Genesung. — *réparation*, *correction*, f. *rétablissement*, m.

chanisch; gemeen; op eene werktuigelijke wijze. — mechanisch, handwerksmässig; gemein; auf mechanische Weise. — *mécanique*; *vil*; *mécaniquement*. — **ALNESS**, s. werktuigelijkheid, f. — das Mechanische, Maschinenmässige. — *qualité de ce qui est mécanique*, f. —, *laagheid*, f. — das Gemeine, Niedrige. — *bassesse*, *vilenie*, f. — **AL SCIENCE**, s. MECHANICS, s. pl. werktuigkunde, f. — die Mechanik. — *mécanique*, f. — **IAN**, s. werktuigkundige, m. — der Mechaniker. — *mécanicien*, m.

MECHANISM, s. werktuigkundig samenstel, n. werktuigkundige toestel, m. — der Mechanismus. — *mécanisme*, m.

MECHANIST, s. werktuigkundige; machinist, m. — der Mechaniker; Maschinist. — *mécanicien*; *machiniste*, m.

MECHOACAN, s. bot. voy. MÉCHOACAN, 1re partie.

MECONIUM, s. bot. voy. MÉCONIUM, 1re partie.

MEDAL, s. gedenkpenning, eerepenning, m. — die Schaumünze, Medaille, f. — **LET**, s. pronkpenning, m. — der Schaupfennig. — *petite médaille*, f. — **LIC**, a. penningkundig. — numismatisch, Medaillen betreffend. — *de médaille*, numismatique. — **LION**, s. voy. MÉDAILLON, 1re partie. — **LIST**, s. voy. MÉDAILLISTE, 1re partie.

MEDDLE, *vb.* zich mengen in, zich bemoeijen, zich inlaten. — sich einmengen, — einmischen, — einlassen. — *se mêler*, *toucher*, *s'immiscer*. — **R**, s. bemoeijer, twistzoeker, m. — der Einmischer, Händelmacher. — *intrigant*, m. — **SOME**, a. bemoeijend, twistziek. — sich in fremde Sachen mischend. — *intrigant*. — **SOMENESS**, s. gebrek zich met alles te bemoeijen, n. — die Einmengesucht. — *intrigue*, f.

MEDIAL, a. middelbaar. — middelbar. — *médiat*.

MEDIAN, a. middelmatig. — mittelmässig. — *moyen*. — **PAPER**, s. mediaan papier, n. — das Medianpapier. — *grand papier raisin*, m.

MEDIATE, s. mus. middeltoon, m. — der Mittelton. — *médiate*, f.

MEDIASTINE, s. an. middelvel, middelvlies, middelschot, n. — das Mittelfell. — *médiastin*, m.

MEDIATE, *va.* et n. tusschenkomen, bemiddelen, bijleggen; verschaffen, bezorgen. — vermitteln, dazwischen sein, ausgleichen, beilegen; verschaffen. — *entremetteur*, *réconcilier*, *être médiateur*, *procurer*. —, a. middelbaar, middellijk, tusschenbeide. — middelbar, im Mittel, in der Mitte, dazwischen. — *médiat*, *moyen*. — **LY**, *adv.* middellijk. — im Mittel, zwischen. — *médiatement*.

MEDIATION, s. bemiddeling, tusschenkomst, f. — die Vermittlung, Dazwischenkunft. — *médiation*, *entremise*, f. — **TOR**, s. bemiddelaar, middelaar, m. voorspraak, f. — der Mittler, Vermittler, Fürsprecher. — *médiateur*, *entremetteur*, m. — **TORIAL**, a. bemiddelend. — vermittelnd. — *de médiateur*. — **TORSHIP**, s. middelaarschap, n. bemiddeling, f. — das Mittleramt, die Vermittlung. — *office de médiateur*, m. *entremise*, f. — **TORY**, a. voy. MEDIATORIAL. — **TRESS**, **TRIX**, s. bemiddelaarster, f. — die Vermittlerin. — *médiatrice*, f.

MEDICABLE, a. geneeslijk. — heilbar. — *guérissable*. — **AL**, a. — **ALLY**, *adv.* medisch, geneeskundig; volgens de geneeskunde. — medicinisch, ärztlich; auf ärztliche Weise. — *médical*, *médicinal*; *médicalement*. — **AMENT**, s. geneesmiddel, n. artsenij, f. — die Arznei, das Heilmittel. — *remède*, *médicament*, m. — **AMENTAL**, a. — **AMENTALLY**, *adv.* heilend, genezend; als eene artsenij. — heilsam, heilend; wie eine Arznei. — *médicamenteux*; *en forme de médicament*. — **ASTER**, s. kwakzalver, m. — der Quacksalber. — *charlatan*, m. — **ATE**, *va.* geneesmiddelen toedienen; vermengen. — Arznei eingeben, mit Arznei versetzen; beizen. — *médicamenter*; *teindre*, *mixtureur* (*de quelque drogue médicinale*). — **ATEDWATERS**, s. pl. gezondheidsbronnen, f. pl. — der Gesundbrunnen. — *eaux minérales*, f. pl. — **ATION**, s. het innemen van geneesmiddelen; geneesmiddel, n.; vermenging, f. — die ärztliche Behandlung, das Mediciniren, die Heilung; Versetzung. — *action de médicament*, f. *remède*, m.; *mixture*, f. — **INABLE**, a. genezend, heilzaam. (van kruiden enz.). — Heilkräfte enthaltend. — *propre à guérir*.

MEDICINAL, a. voy. MÉDICINAL, 1re partie. — **CHEST**, s. huisapothek, f. — die Arzneikiste, Hausapothek. — *droguier*, m. — **DRUGS**, s. pl. geneesmiddelen, artsenijen, n. f. pl. — die Arznei-, Apothekerswaaren, pl. — *drogueries*, f. pl. — **HERB**, s. geneeskruiden, n. pl. — das Heilkraut, die Arzneipflanze. — *herbes médicinales*, *simples*, f. pl. — **LY**, *adv.* geneeskundig. — auf medicinische Weise. — *médicinalement*. — **WEIGHT**, s. apothekers-, medicinaalgewicht, n. — das Apothekergewicht. — *poids d'apothicaire*, m.

MEDICINE, s. geneeskunde; artsenij, f. geneesmiddel, n. — die Arzneiwissenschaft, Heilkunde; Arznei, das Heilmittel. — *médecine*, f.; *remède*, m. —, *va.* geneesmiddelen voorschrijven, geneeskundig behandelen. — Arznei verordnen, curiren. — *médeciner*, *médicamenter*.

MEDIC-FODDER, s. bot. slakkeklaver, f. — der Schneckenklée. — *médicage*, m. — **VETCHING**, s. bot. spaansche klaver, spurrie, f. klavergras, n. — die Esparsette. — *esparcette*, f. *sainfoin*, m.

MEDICS, s. pl. kennis der artsenijen, f. — die Arzneiwissenschaft. — *médecine*, f.

MEDIETY, s. middelstand, m. midden, n.; helpt, f. — der Mittelstand, das Mittel, die Mitte; Hälfte. — *état moyen*, *milieu*, m.; *moitié*, f.

MEDIOCRAL, a. middelmatig. — mittelmässig. — *médiocre*.

MEDIOCRITY, s. middelmatigheid, f. — die Mittelmässigkeit, der Mittelstand. — *médiocrité*, f.

MEDISANCE, s. voy. MÉDISANCE, 1re partie.

MEDITATE, *va.* et n. overleggen, bepeinzen, beramen, nadenken. — überlegen, nachsinnen, bedenken. — *méditer*, *réfléchir*, *préméditer*. — **TION**, s. voy. MÉDITATION, 1re partie. — **TATIVE**, a. overlegend, nadenkend, peinzend, diepzinnig. — nachdenkend, beschaulich, tiefzinnig. — *méditatif*, *qui médite*.

MEDITERRANE, **-AN**, **-OUS**, s. et a. binnenland, n.; binnenlandsch, middellandsch. — das Binnenland; mittelländisch, inländisch. — *intérieur*, m.; *méditerrané*.

MEDIUM, s. voy. MEDIETY. —, tusschenvoorstel, n. — der Mittelsatz. — *terme moyen*, m. — **PAPER**, s. voy. MEDIANPAPER. — **PRICE**, s. voy. MEAN-PRICE.

MEDLAR, s. mispel, m. — der Mispel. — *néfle*, f. —, **-TREE**, s. mispelboom, m. — der Mispelbaum. — *néflier*, m.

MEDLE, **MEDLEY**, *va.* mengen, vermengen. — mischen, mengen. — *mélanger*, *mêler*.

MEDLEY, s. mengsel, n. — die Mischung, das Gemenge. — *mélange*, *ambigu*, m. *bigarrure*, f. —, a. gemengd, vermengd. — gemischt, vermengt. — *mêlé*, *mixte*.

MEDULLAR, **-Y**, a. mergachtig, vol merg. — markig, marklicht, voll Mark. — *médullaire*, *moëlleux*.

MERD, s. loon, n. belooning, fooi, gave, f. geschenk, n. — der Lohn, das Verdienst, die Gabe, das Geschenk. — *récompense*, *douceur*, f. *présent*, *cadeau*, m.

MEER, a. zacht, zachtmoedig, goedaardig, toegevend, nederig, bescheiden. — mild, sanft, weich, freundlich, demüthig, bescheiden. — *doux*, *débonnaire*, *aimable*, *humble*, *prévenant*. — **EYED**, a. met zachte blikken, bescheiden. — mit sanftem Blicke, bescheiden, sitstam. — *doux*, *modeste*. — **EN**, *va.* verzachten, verlecteren. — besünftigen, beschwichtigen, demüthigen. — *adoucir*, *apaiser*. — **LY**, *adv.* met zachtheid, demoediglich, nederig. — mit Sanftmuth, mit Demuth. — *avec douceur*, *humblement*. — **NESS**, s. zachtheid, zachtmoedigheid, demoedigheid, nederigheid, f. ootmoed, m. — die Sanftmuth, Weichheit, Demuth. — *douceur*, *humilité*, f. — **SPIRITED**, a. zachtvaardig, bescheiden. — sanftmüthig, schüchtern. — *doux*, *timide*.

MEEN, s. uitzigt, n. gedaante, f. — die Miene. — *mine*, f. *air*, m.

MEER, s. voy. LAKE. —, *grens*, f. — die Grenze, Mark. — *marche*, *borne*, f. —, a. — **LY**, *adv.* voy. MERE, MERELY.

MEET, *va.* et n. ontmoeten, tegenkomen, vinden, treffen; zamenkomen, bijeenkomen; aanvallen. — begegnen, finden, treffen; zusammenkommen, sich versammeln; angreifen. — *rencontrer*, *trouver*, *s'assembler*; *attaquer*. — **A GOOD SALE**, met voordeel verkoopen. — gut verkaufen. — *vendre à bon prix*. — **DUE HONOUR**, com. behoorlijk gehonoreerd worden (door acceptatie of betaling). — gehörig honorirt (acceptirt, bezahlt) werden. — *être honoré* (*par acceptation*, *par paiement*). — **HIS AUDIT**, jur. met opzigt tot zijn gedrag op het verledene wijzen. — Rechenschaft von sich ablegen dürfen, seinen Lebenswandel nachweisen. — *s'en rapporter à la conduite de sa vie passée*. — **WITH**, aantreffen, ontmoeten, ontvangen worden, zamenkomen; ondervinden. — antreffen, zusammentreffen, vorfinden; erfahren, erdulden. — *rencontrer*, *trouver*, *être accueilli*; *éprouver*. —, a. gepast, geschikt, dienstig. — schicklich, dienlich, passlich, bequem, gerecht. — *propre*, *à propos*, *convenable*. — **ING**, s. zamenvloeiing, vereeniging, bijeenkomst, zamenkomst, verzameling; ontmoeting; zamenpraak, f. — der Zusammenfluss, Verein, das Zusammentreffen; die Zusammenkunft, Versammlung, das Begegnen, die Begegnung; Unterredung. — *confluent*; *rallement*, m. *réunion*, *assemblée*, *rencontre*, f. *rendez-vous*, m.; *entrevue*, f. — **ING-AGAIN**, s. wederzien, n. — das Wiedersehen. — *revoir*, m. — **ING-HOUSE**, s. vergaderplaats, kerk, f. tempel (der dissenters), m. — das Versammlungshaus, die Kirche, Capelle (der Dissidenten). — *lieu d'assemblée*, *temple*, m. *église* (*des nonconformistes*), f. — **ING-PLACE**, s. verzamelplaats, loopplaats, f. — der Sammelplatz. — *lieu d'assemblée*, m. *place de ralliement*, m. — **LY**, *adv.* op eene gepaste-, geschikte wijze. — schicklicherwise, passlich. — *convenablement*, *à propos*. — **NESS**, s. gepastheid, geschiktheid, f. — die Schicklichkeit, Passlichkeit, Richtigkeit. — *propriété*, *convenance*, f.

MEGALLUP, s. peint. (soort van) vernis, n. — (eine Art) Malerfirnis. — (*sorte de*) vernis, m.

MEGATHERIUM, s. zeker zoogdier (uit de voorwereld), n. verstsende luiaard, m. — ein gewisses Thier (aus der Vorwelt). — *mégathère* (*genre de mammifères fossiles*), m.

MEG, s. fig. **A LONG** —, een lang vrouwensch. — das lange Weib. — *une longue perche*.
MEGRIM, s. voy. **MIGRAINE**, 1re partie.
MEINY, s. getolg, n. dienstboden, pl. — das Gefolge, die Dienerschaft. — *suite*, f. *domestiques*, pl.
MELA, s. tentijzer, n. — die Sonde, das Suchen. — *sonde*, f.
MELAMPODE, s. bot. zwart nieskruid, n. — die schwarze Nieswurz. — *ellébore noir*, m.
MELANCHOLIAN, **MELANCHOLIC**, s. zwaarmoedige, zwartgallige, m.; zwaarmoedigheid, f. — der Melancholiker, Trübsinnige; die Melancholie, Schwermuth, der Trübsinn. — *mélancolique*, m.; *mélancolie*, *tristesse*, f. —, a. zwartgallig, zwaarmoedig, droefgeestig. — melancholisch, trübsinnig, traurig. — *mélancolique*, *tragique*, *triste*, *lugubre*. — **LILY**, adv. uit zwaarmoedigheid. — auf melancholische Art, im Trübsinn. — *mélancoliquement*. — **LINESS**, s. voy. **MELANCHOLIE**, 1re partie. — **LIST**, s. droefgeestige, m. — der Melancholiker, Schwermüthige. — *mélancolique*, m. — **LY**, s. voy. **MELANCHOLIE**, 1re partie. — **LY**, a. voy. **MELANCHOLIAN**.
MELANGE, s. mengsel, n. — die Mischung. — *mélange*, m.
MELASSES, s. pl. voy. **MÉLASSE**, 1re partie.
MELICERIS, s. méd. voy. **MÉLICÉRIS**, 1re partie.
MELICOTONY, **MELICATOON**, s. (soort van) persik, f. — (eine art) Pflirsche. — *(sorte de) pêche*, f.
MELILOT, s. bot. honigklaver, steenklaver, f. — der Honigklee, Steinklee. — *mélilot*, *mirlitot*, m.
MELIORATE, va. — **TION**, s. voy. **AMÉLIORER**, **AMÉLIORATION**, 1re partie.
MELIONTY, s. voorrang, m. — der Vorzug. — *supériorité*, f.
MELISSA, s. bot. melisse, f. bijenblad, citroenkruid, n. — die Melisse, das Melissenkraut. — *mélisse*, *citronelle*, f. — **WATER**, s. melisse-water, n. — das Melissenwasser. — *eau de mélisse*, f.
MELITES, s. min. honigsteen, m. — der Melit, Honigstein. — *mellite*, *mélite*, f.
MELL, va. voy. **MINGLE**, **MIX**.
MELL, s. honig, m. — der Honig. — *miel*, m. — **SUPPER**, s. oogstfeest, n. — das Erntefest. — *fête de la récolte*, f.
MELLATION, s. honigoogst, m. — die Honigernte. — *temps de la récolte du miel*, m.
MELLIAN, **MELLEOUS**, a. honigachtig, vol honig. — von —, wie Honig, honigsüss. — *mielleux*.
MELLIFEROUS, a. honiggevend. — honigreich. — *mielleux*, qui produit du miel. — **FICATION**, s. voy. **MELLIFICATION**, 1re partie. — **PIC**, a. voy. **MELLIFEROUS**. — **FLUENCE**, s. overvloed van honig, m. — der Reichthum an Honig, Honigfluss. — *abondance de miel*, f. — **FLUENT**, — **FLUOUS**, a. honigrijk, vloeiende van honig. — honigreich, von Honig fließend. — *mielleux*. — **GENOUS**, a. honigachtig. — honigartig. — *mielleux*. — **TISM**, s. honigwijn, m. — der Honigwein. — *vin mielleux*, *hydromel*, m.
MELLOW, a. matsch, murw, rijp, zacht, week; half beschonken, dronken. — weich, mürbe, sanft, reif; betrunken. — *mou*, *doux*, *blet*, *mûr*; *iere*. —, fig. zacht, week, mollig. — sanft, weich. — *doux*, *moelleux*, *mou*. —, va. et n. rijp maken, — worden, rijpen, zacht maken, — worden. — reifen, reif —, mürbe —, weich machen, — werden. — *mûrir*, *faire mûrir*, *amollir*. — **NESS**, s. rijpheid, zachtheid, weekheid, f. — die Reife, Mürbigkeit, Sanftheit. — *maturité*, *mollesse*, f. — **Y**, a. voy. **MELLOW**, fig.
MELODIOUS, a. — **LY**, adv. — **NESS**, s. voy. **MÉLODIEUX**, **MÉLODIEUSEMENT**, **MÉLODIE**, 1re partie.
MELODRAME, s. voy. **MÉLODRAME**, 1re partie.
MELODY, s. voy. **MÉLODIE**, 1re partie.
MELON, s. meloen, m. — die Melone. — *melon*, m. — **BED**, s. meloenbed, n. — das Mistbeetquartier. — *melonnière*, f. — **THISTLE**, s. bot. meloendistel, m. — die Melonendistel. — *cierge-melon*, m.
MELROSE, s. rozenhonig, m. — der Rosenhonig. — *miel rosat*, m.
MELT, va. et n. smelten, oplossen, gielen; fig. vertoederen, vermurwen. — schmelzen, auflösen, verschwinden; fig. erweichen, rühren. — *fondre*, *liquéfier*; fig. *attendrir*, *fléchir*. — **ABLE**, a. smeltbaar. — schmelzbar. — *fusible*. — **ABLENESS**, s. smeltbaarheid, f. — die Schmelzbarkeit. — *fusibilité*, f. — **ER**, s. smelter, m. — der Schmelzer. — *fondeur*, m. — **ING**, s. smelting; fig. vertoedering, f. — das Schmelzen; fig. die Erweichung, Rührung. — *fonte*, *fusion*, f.; fig. *attendrissement*, m. — **ING DISCOURSE**, s. treffende —, zielroerende redevoering, f. — die rührende Rede. — *discours touchant*, m. — **INGHOUSE**, s. giethuis, n. gieterij, f. — die Schmelzhütte. — *sonderie*, f. — **INGLY**, adv. door smelting. — durch Schmelzen. — *en se fondant*. — **INGNESS**, s. weekheid, zachtheid, teederheid; teérgevoeligheid, f. — die Rührbarkeit, Weichheit, Empfindelheit. — *attendrissement*, m. *sensibilité*, *sensibilité*, f. — **INGPOT**, s. smeltkroes, m. — der Schmelztiegel. — *creuset*, m.
MELWEL, s. schelvisch, m. — der Schellfisch, Rothschar. — *merluche*, f.
MEMBER, s. lid; medelid, n. — das Glied; Mitglied. — *membre*,

m. — **OF PARLIAMENT**, *parlementslid*, n. afgevaardigde, m. — das Parlamentsglied, der Deputirte. — *membre du parlement*, *député*, m. — **ED**, a. met leden, geleed. — gegliedert. — *avec des membres*, *membre*. — **SHIP**, s. gemeente, vereniging, f. — die Gemeinde, Vereinigung. — *communauté*, *société*, f.
MEMBRANE, s. — **ACEOUS**, — **EOUS**, — **OUS**, a. voy. **MEMBRANE**, **MEMBRANEUX**, 1re partie.
MEMENTO, s. herinnering, f. aandenken, n. — die Erinnerung, das Andenken. — *souvenir*, m. *marque*, f.
MEMOIR, s. gedenkschrift, n. memorie, f. opstel, n. — die Denkschrift, Nachschrift, der Aufsatz. — *mémoire*, m. *note*, f.
MEMORABLE, a. gedenkwaardig, merkwaardig. — denkwürdig, merkwürdig. — *mémorable*. — **ABLENESS**, s. merkwaardigheid, gedenkwaardigheid, f. — die Merkwürdigkeit, f. — *qualité de ce qui est remarquable*, *chose remarquable*, f. — **ABLY**, adv. op eene merkwaardige wijze. — merkwürdigerweise. — *d'une manière remarquable*. — **ANDUM**, s. nota, f. memorandum, n. — die Note, Anmerkung, das Merkzeichen. — *souvenir*, m. voy. **MEMENTO**. — **ANDUM-BOOK**, s. notaboek aanteekboekje, n. agenda, f. — das Notirbuch, Taschenbuch, Notizenbuch. — *agenda*, m. — **ATIVE**, a. herinnerend. — die Erinnerungskraft betreffend. — *de mémoire*. — **ATIVE POWER**, s. geheugen, herinneringsvermogen, n. — das Erinnerungsvermögen, Gedächtniss. — *mémoire*, *faculté de se souvenir*, f.
MEMORIAL, s. memoriaal, n. pro-memorie, f. klad; gedenkschrift, gedenkteeken; voorstel, smeekschrift, n. — das Memorial, Promemoria; die Kladde, Denkschrift, das Denkmal; die Vorstellung, Bittschrift. — *mémorial*, m. *note*, f. *brouillon*; *mémoire*, *monument*, m.; *pétition*, f. —, a. herinnerend. — erinnernd, das Gedächtniss unterstützend. — *qui aide la mémoire*. — **IST**, s. schrijver van gedenkschriften, m. — der Memorialschreiber. — *auteur de mémoires*, m. — **IZE**, va. een smeekschrift aanbieden. — eine Bittschrift überreichen. — *présenter une pétition*.
MEMORIST, s. herinneraar, vermaner, m. — der Erinnerer. — *moniteur*, m.
MEMORIZE, va. vermelden, opteekenen, in het geheugen prenten, de herinnering bewaren van, herinneren. — zur Erinnerung aufzeichnen, erinnern. — *noter*, *mettre dans l'histoire*.
MEMORY, s. geheugen, n. memorie, f. herinneringsvermogen; aandenken, gedenkteeken, n. — das Gedächtniss, Erinnerungsvermögen, Andenken, Denkmal. — *mémoire*, f. *souvenir*, *monument*, m. **ART OF** —, geheugenleer, kunsthel geheugen te scherpen, f. — die Mnemonik. — *mnémotechnie*, f.
MEN, s. pl. mannen, menschen, lieden, pl. — die Männer, Menschen, Leute. — *hommes*, *gens*, pl.
MENACE, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. dreigen, bedreigen. — drohen, bedrohen. — *menacer*, *faire des menaces*. — **R**, s. bedreiger, m. — der Droher. — *celui qui menace*, m.
MENAGE, s. huishouding, f. huishouden, n.; menagerie, diergaarde, f. — die Wirthschaft, Haushaltung; Menagerie. — *ménage*, m.; *ménagerie*, f.
MENAGOGUE, s. méd. artsenij ter bevordering der stonden, f. — die den Monatsfluss befördernde Arznei. — *ménagogue*, *emménagogue*, f.
MEN-AT-ARMS, s. pl. gewapende mannen, — lieden, m. pl. — die bewaffneten Leute, pl. — *gens-d'armes*, m. pl.
MEND, va. et n. verbeteren, beter maken, — worden, herstellen, lappen, verstellen; vermeederen, vergrooten; genezen; zich verbeteren. — bessern, verbessern, flicken, helfen; besser —, grösser machen, — werden; genesen; sich bessern. — *amender*, *rétablir*, *corriger*, *améliorer*, *rectifier*, *refaire*, *réparer*, *raccommoder*; *agrandir*, *augmenter*; *s'amender*; *se réformer*, *se rétablir*. **TO** — **ONE'S DRAUGHT**, nog eens drinken. — noch einmal trinken. — *boire encore un coup*. — **ABLE**, a. te verbeteren, verbeterbaar. — verbesserlich. — *réparable*, *corrigible*. — **ABLENESS**, s. verbeterlijkheid, f. — die Verbesserlichkeit. — *qualité de ce qui est corrigible*, f. — **ACIOUS**, a. leugenachtig, onwaar. — lügenhaft, unwahr. — *menteur*, *mensonger*. — **ACITY**, s. leugenachtigheid, onwaarheid, leugen, logen, f. — die Lügenhaftigkeit, Unwahrheit, Lüge. — *fausseté*, f. *mensonge*, m. — **ER**, s. verbeteraar, versteller, lapper, m. — der Ausbesserer, Flicker. — *raccommoder*, *ravaudeur*, m. — **ICANCY**, s. bedelstand, m.; bedelarij, f. — der bettelhafte Zustand; die Bettelei. — *mendicité*, f. — **ICANT**, s. bedelaar; bedelmonnik, m. — der Bettler; Bettelmönch. — *mendiant*; *frère quêteur*, *religieux mendiant*, m. — **ICANT**, a. bedelend, doodarm. — bettelnd, bettelarm. — *mendiant*, *de mendiant*. — **ICATE**, vn. bedelen, uit bedelen gaan. — betteln, betteln gehen. — *mendier*, *quêter*. — **ICITY**, s. bedelarij, armoede, f. — die Bettelei, Bettelhaftigkeit, Armuth. — *mendicité*, *pauvreté*, f. — **ING**, s. verbetering, genezing, herstelling, f. — die Ausbesserung, Besserung, Genesung. — *réparation*, *correction*, f. *rétablissement*, m.

MENEVER, s. grijs bont, n. — das Grauwerk. — *petit-gris*, m.
 MENEW, s. grondeling, (visch), m. — die Elritze, (Fisch). — *véron*, (poisson), m.
 MENIAL, a. huiselijk, dienstbaar. — häuslich, das Gesinde betreffend, knechtisch. — *domestique, de domestique*. —, s. huisbediende, knecht, m.; dienstmeid, f. — der Diener, Knecht; die Magd. — *domestique, serviteur*, m.; *servante*, f.
 MENINGE, s. ad. hersenvlies, n. — das Hirnhäutchen. — *méninge*, f.
 MENOW, s. voy. MENEW.
 MEN-PLEASER, s. oogendienaar, laffe vleijer, m. — der Augendiener. — *faux complaisant*, m.
 MENSAL, a. van de tafel. — zum Tische gehörig. — *de table*.
 MENSEFUL, a. aardig. — artig. — *gentil, honnête*.
 MENSES, s. pl. stonden, m. pl. maandelijksche zuivering der vrouwen, f. — das Monatliche, die monatliche Reinigung. — *menstrues, fleurs, règles, mois*, f. m. pl.
 MENSIL, s. huisraad, n. — der Hausrath. — *meubles*, m. pl.
 MENSTRUAL, -UOUS, a. maandelijksch; de maandstonden betreffende. — monatlich; die monatliche Reinigung betreffend — *mensuel; menstruel, menstrueux*. — ERUPTION, s. voy. MENSES.
 MENSTRUUM, s. chim. oplossend middel, n. — das Auflösungsmittel. — *menstrue*, f.
 MENSURABILITY, s. voy. MEASURABLENESS. —ABLE, a. voy. MEASURABLE. —AL, a. van eene maat. — ein Mass betreffend, vom Mass. — *de mesure*. —ATE, va. meten. — messen, abmessen. — *mesurer*. —ATION, s. meting, f. — die Messung, Ausmessung. — *mesurage*, m.
 MENTAL, a. -LY, adv. van het verstand, van den geest, inwendig, stil; uit het hoofd. — geistig, innerlich, intellectuell, in der Seele, in Gedanken. — *mental, intellectuel; mentale*. —POWER, s. geest-, zielvermogen, n. — das Geistesvermogen, die Seelenkräfte, pl. — *faculté de l'âme*, f. —RESERVATION, s. voorbehouding in gemoede, f. — die Mentalreservation, der Vorbehalt in Gedanken. — *restriction mentale*, f.
 MENTION, s. melding, vermelding; herinnering, f. — die Erwähnung, Meldung; Erinnerung. — *mention; mémoire*, f. *rappel*, m. —, va. melden, vermelden, melding maken van, herinneren. — erwähnen, gedenken, melden, anzeigen. — *faire mention, mentionner, rappeler, parler de*.
 MENTORIAL, a. vermanend, raadgevend. — mahnend, rathgebend. — *exhortatif, qui donne conseil*.
 MENUET, s. voy. ce mot, 1re partie.
 MEPHITIC, -AL, a. stinkend, verpestend. — mephitisch, stinkend, erstickend. — *méphitique, puant*. —AL AIR, -AL GAS, s. stiklucht, f. — das Stickgas. — *méphite*, f. *gas*-, *air phlogistique*, m.
 MERACIOUS, a. zuiver, louter, geestig, sterk. — rein, lauter, stark, geistig. — *pur, spiritueux, fort*. —ACITY, s. zuiverheid, geestigheid, kracht, f. — die Reinheit, Lauterkeit, Geistigkeit. — *pureté, spiritualité, force*, f.
 MERCABLE, a. verkoopbaar, marktbaar. — verkäuflich. — *commerçable*.
 MERCANTANT, s. vreemde koopman, m. — der fremde Kaufmann. — *marchand forain*, m.
 MERCANTILE, a. handeldrijvend. — kaufmännisch, den Handel betreffend, handelnd. — *mercantile, du commerce*. —ADVISES, s. pl. handelsberigten, n. pl. handelsblad, n. — die Handelsberichte, pl. Handelszeitung. — *avis* —, *journal de commerce*, m. —COURT, s. regtbank van koophandel, f. — das Handelsgericht. — *tribunal de commerce*, m. —HOUSE, s. handelshuis, n. — das Handlungshaus. — *maison de commerce*, f. —INTEREST, s. handel, handelstand, m. — das Handelsinteresse, der Handelstand. — *merchants*, m. pl. *commerce*, m. —LETTER, s. koopmansbrief, m. — der Handelsbrief. — *lettre de commerce*, f. —LINE, s. tak van handel, handelstak, m. — das Handlungsfach. — *branche de commerce*, f. —NEGOTIATION, s. handelsverkeer, n. — der Handelsverkeer. — *relation de commerce*, f. —TOWN, s. koopstad, handelstad, f. — die Handelstadt. — *ville de marchand*, — *commerçante*, f.
 MERCAT, s. handel, m.; markt, f. — der Handel; Markt. — *commerce; marché*, m. —URE, s. voy. TRADE.
 MERCENARILY, adv. op eene geldzuchtige wijze, baatzuchtiglijk. — auf eine geldsüchtige Weise. — *d'une manière mercenaire*. —ARINESS, s. omkoopbaarheid, veilheid, geldzucht, baatzucht, der Feilsein. — *vénalité*, f. *esprit mercenaire*, m. —ARY, s. huurling, loondienaar, omgekochte, m. — der Tagelöhner, Miethling, Söldner. — *mercenaire, homme à gages*, m. —, a. baatzuchtig, omkoopbaar; gehuurd. — feil, lohnüchtig; gedungen. — *mercenaire, vénal*.
 MERCER, s. kramer; zijdehandelaar, m. — der Krämer; Seidenhändler. — *mercier; marchand de soieries*, m. —SHIP, -Y, s. kramerij, f.; handel in zijden stoffen, m. — der Kramhandel; Seidenhandel, die

Schnittthandlung. — *mercerie*, f.; *commerce de soieries*, m.
 MERCHAND, vr. voy. MERCHANDISE. —ABLE, a. verkoopbaar, veil. — verkäuflich, feil. — *à vendre, mercenaire*. —ISE, s. koopwaren, f. pl. — die Waare. — *marchandise*, f. voy. MERCHANDRY, —ISE, vr. handelen, handel drijven, koopman zijn. — handelen, Handel treiben, Kaufmann sein. — *négoier, trafiquer, commercer*. —RY, s. handel, m. — der Handel. — *commerce*, m.
 MERCHANT, s. koopman, handelaar, m. — der Kaufmann, Handelsmann. — *marchand, négociant*, m. —, vr. voy. MERCHANDISE. —ABLE, a. voy. MERCHANDABLE. —ABLENESS, s. verkoopbaarheid, gangbaarheid, geschiktheid voor den handel, f. gemakkelijk debiet, n. — die Verkäuflichkeit, Gangbarkeit, Brauchbarkeit zum Handel. — *marchandise commercable, f. débit facile*, m. —GOODS, s. pl. koopmansgoederen, koopwaren, n. f. pl. — die Kaufmannsgüter, Handelswaren, pl. — *marchandises*, f. pl. —IRON, s. staafijzer, n. — das Stab-, Stangeneisen. — *fer en barres*, m. —LIKE, -LY, a. van den handel, koopmansachtig. — kaufmännisch. — *de commerce, de marchand*. —MAN, -SHIP, s. koopvaardijfchip, n. — das Kauffahrteischiff, der Kauffahrer. — *vaisseau-marchand*, m. —TAILOR, s. koopman in modewaren; voornamelijk kieermaker, m. — der Galanteriehändler; Schneider im Grossen. — *bonnelier; marchand-tailleur*, m.
 MERCIFUL, a. -LY, adv. barmhartig, mededoogend, medelijdend, genadig; uit medelijden. — barmherzig, gnädig; voll Mitleiden. — *miséricordieux, clément, bon, humain; miséricordieusement, avec clémence*. —NESS, s. barmhartigheid, langmoedigheid, f. — die Barmherzigkeit, Gnade, Langmuth. — *miséricorde, compassion, bonté, pitié; magnanimité*, f.
 MERCILESS, a. onbarmhartig, onmededoogend, ongenadig, hard, wreed. — unbarmherzig, ungnädig, grausam. — *impitoyable, cruel*. —LY, adv. zonder mededoogen, onbarmhartiglijk. — ohne Erbarmen, unbarmherzigerweise. — *impitoyablement, sans pitié*. —NESS, s. onbarmhartigheid, f. — die Unbarmherzigkeit, Grausamkeit. — *dureté, inhumanité, atrocité*, f.
 MERCURIAL, a. kwikzilverachtig. — quecksilbern, mercurialisch, quecksilberähnlich. — *composé de vif argent, -de mercure*. —, a. vlug, levendig; aanwijzend, berigtgevend. — lebhaft, lustig, flüchtig; weisend, benachrichtigend. — *vif, allégre, agile; indicatif*. —, s. levendig mensch, m.; berisping, f. — der lebhaft Mensch; die Bestrafung. — *homme vif*, m.; *mercuriale*, f.
 MERCURIFICATION, s. voy. ce mot, 1re partie.
 MERCURY, s. merkurius, m. kwikzilver, n.; levendigheid, f.; dagblad, n. — der Mercur, das Quecksilber; die Lebhaftigkeit; Zeitung. — *azoth, mercure, vif-argent*, m.; *vivacité; gazette*, f. —, bot. glaskruid, n. — das Bingelkraut. — *mercuriale*, f. —, bl. purperkleur, f. — die Purpurfarbe. — *couleur de pourpre*, f. —'S-FINGER, s. bot. wilde saffraan, m. — der wilde Safran, die Herbstzeitlose. — *colchique d'automne, tue-chien*, m. —'S-WAND, s. Mercuriusstab, m. — der Mercuriusstab. — *caducée*, m. —WOMAN, s. couranten-vrouw, f. — die Zeitungsträgerinn. — *gazetière*, f.
 MERCY, s. voy. MERCIFULNESS. —, genade, f. — die Gnade. — *merci*, f. —SEAT, s. genadetron, m. — der Gnadenstuhl. — *propitiatoire*, m.
 MERD, s. drek, mest, m. — der Koth, Dreck, Unrath, Dünger. — *merde*, f.
 MERE, s. meer, n. vijver, m.; grens, f. — der See, die Lache; Grenze. — *lac, étang*, m.; *borne, limite*, f. —, a. zuiver, louter, enkel, bloot. — rein, einfach, lauter, gänzlich. — *pur, simple, seul, unique, franc*. A — KNAVE, een aartschelm. — ein Erzschurke. — *un coquin fleffé*. — EXCHANGE BUSINESS, s. wisselruiterij, f. — die Wechselreiterij. — *manège des tirailleurs*, m. —LY, adv. blootelijk, niets dan, slechts. — bloß, allein, nichts als, nur. — *simplement, seulement, tout-à-fait*. —SAUCE, s. pekkel, f. — die Salzbrühe. — *saumure*, f. —STONE, s. grenssteen, m. — der Grenzstein. — *borne*, f.
 MERETRICIOUS, a. -LY, adv. hoerachtig, ontuchtig; valsch, onecht; op eene ontuchtige wijze; valschelijk. — hurerisch, unzüchtig; falsch, unecht; unzüchtigerweise; falsch. — *de courtisane, faux; en courtisane, fausement*. —, verleidelijk. — verführerisch. — *séduisant*. —NESS, s. ontuchtigheid, verleiding, valscheid, f. — die Unzüchtigkeit, Verführung, Verlockung, Falschheit. — *mendes de courtisane, fausses caresses*, f. pl. *fausseté*, f.
 MERGANSER, s. duikend, f. — die Tauchente, der Taucher. — *plongeon*, m.
 MERGE, va. et n. dompelen, indompelen, verzinken. — eintauchen, versinken, untergehen. — *plonger, périr*.
 MERIDIAN, s. meridiaan, middagcirkel; middag, m.; middaghoogte, f.; fig. toppunt, n. hoogste graad, m. — der Meridian, Mittagskreis, die Mittagslinie; der Mittag: Wendepunkt; fig. der höchste Grad. — *méridien, m. méridienne, hauteur méridienne*, f.; fig. *comble, le plus haut*, m. —, a. voy. MERIDIONAL. —, fig. hoog. — hoch. — *haut, élevé*. —LINE, s. géo. middagcirkel, m. middaglijn, f. meridiaan, m. — die Mittagslinie, der Mittagskreis. — *méridien*, m.

MERIDIONAL, a. zuidelijk, ten zuiden. — mittäglich. — *méridional*. — **ITY**, s. *ligging naar het zuiden*, f. — die Lage tegen Mittag. — *exposition au midi*, f. — **LY**, adv. ten zuiden, zuidelijk, zuidwaarts. — in-, tegen-, nach Mittag, — Süden, südwärts. — *au sud, vers le sud*, au midi.

MERILS, s. hinkbaan, f. — das Mühlenspiel. — *jeu de marelle*, m.

MERINO, — **CLOTH**, s. merinos, n. — der Merino. — *mérino*, m. — **SHEEP**, s. merino-schaap, n. — das spanische Schaf. — *mérinos*, m. — **WOOL**, s. merinos wol, f. — die Merinowolle. — *laine d'Espagne*, — *de mérinos*, f.

MERIT, s. verdienste, f. loon; doel, n. grond, m. — das Verdienst, der Verdienst, Lohn, Zweck, Grund. — *mérite*, profit; objet, m. —, goed regt, n. wettige —, regtmattige aanspraak, f. — das gute Recht, der rechtmässige Anspruch. — *bon droit*, m. *prétention légitime*, f. —, va. verdienen. — verdienen, verdient machen. — *mériter*. — **ABLE**, a. verdienstelijk. — verdienstlich. — *méritoire*.

MERITORIOUS, a. — **LY**, adv. verdienstelijk, achtenswaardig; vol verdiensten. — verdienstlich, hoch, verdient, achtbar, voll Verdienst. — *méritoire, estimable; méritoirement*. — **NESS**, s. verdienstelijkheid, f. — die Verdienstlichkeit, das Verdienst. — *mérite*, m.

MERITORY, a. voy. *MÉRITOIRE*, 1re partie.

MERITOT, s. schommel, m. slingerkoord, n. — die Schaukel, das Schwingseil. — *brandilloire*, f.

MERLIN, s. steenvalk, m. — der Lerchenfalk. — *émérillon*, m. —, fig. toovenaar, m. — der Zauberer. — *sorcier*, m.

MERMAID, s. meermin, f. — die Seejungfer. — *sirène*, f. — **S-READ**, s. zeedegel, m. — der Meerigel, Seeigel. — *oursin*, m. — **S-TRUMPET**, s. zeelak, f. — die Meerschnecke, das Tritonshorn. — *buccin*, m.

MERMAN, s. myth. triton, zeegod, m. — der Triton, Meer-mann. — *triton*, m.

MERRILY, adv. vrolijk, schertsend, uit scherts. — froh, munter, im Scherze, im Spasse. — *joyeusement, gaie-ment*. — **MAKE**, vn. zich vrolijk maken, zich vermaken. — sich lustig machen, schmausen. — *se réjouir, se divertir*. — **MAKE**, — **MAKING**, s. feest, n. vrolijke partij, f. — das Fest, Gelag, die Lustbarkeit. — *fête, f. régal, divertissement*, m. — **MENT**, s. vrolijkheid, f. vermaak, n. — die Ergötzlichkeit, Lustbarkeit, Fröhlichkeit. — *réjouissance, gaieté*, f. — **NESS**, s. vrolijkheid, vrolijke inborst, f. — die Lustigkeit, der Frohsinn. — *disposition à la joie, gaieté*, f.

MERRY, s. bot. wilde kers, f. — die wilde Kirsche. — *mérise*, f. —, a. vrolijk, lustig, opgeruimd, grappig. — lustig, froh, fröhlich, heiter, munter, kurzweilig, spasshaft. — *enjoué, divertissant, joyeux, gai, de bonne humeur*. — TO BE SET ON THE — **PIN**, in zeer vrolijke luim zijn. — recht aufgeräumt sein. — *être en fort bonne humeur*. — **ANDREW**, s. hansworst, potsenmaker, m. — der Hanswurst, Lustigmacher. — *baladin, bouffon, Jean-farine*, m. — **BEGOTTEN**, a. onecht. — in Lust erzeugt, unehelich. — *bâtard*. — **DANCERS**, s. noorderlicht, n. — das Nordlicht. — *aurora boréale*, f. — **GRIG**, s. grappen-maker, potsenmaker, m. — der Spassmacher, lustige Kauz. — *plaisant*, m. — **MAKING**, — **MEETING**, s. voy. *MER-MAKE*. — **PENNYWORTH**, s. spotprijs, m. — die Spottwohlfeilheit. — *très-vil prix*, m. — **TALE**, s. vrolijk verhaal, n. grappige vertelling, f. — das Märchen, die Schnurre. — *conte à rire*, m. — **THOUGHT OF A FOOL**, s. snakerij, f. luimige inval, m. — die Posse, der Schwank, Einfall. — *bouffonnerie, farce*, f. —, bril van een' vogel, m. — das Brustbein. — *lunette de volaille*, f.

MERSION, s. indompeling, f. — das Eintauchen, Untertauchen. — *immersion*, f.

MESARAEUM, s. voy. *MESENTERIUM*.

MESEMED, het scheen mij toe, het kwam mij voor. — mich dünkte, mir schien. — *il me semblait*.

MESEEMS, het schijnt mij toe, mij dunkt, het komt mij voor. — mich dünkt, mir scheint. — *il me semble*.

MESENTERIC, a. tot het darmstreek behoorende. — zum Gekröse gehörig. — *mésentérique, mésaraïque*. — **TERIUM**. — **TENY**, s. an. darmvlies, n. — das Gekröse im Leibe. — *mésentère*, m.

MESH, s. maas, f. — die Masche, das Auge, Loch. — *maille de filet*, f. —, va. vangen. — im Netze fangen, bestricken. — *enlacer, prendre au filet*. — **Y**, a. netvormig. — maschig, netzförmig, gestrikt. — *à mailles, de filet*.

MESIRE, s. leverziekte, f. — die Leberkrankheit. — *mésire*, f.

MESLIN, s. masteluin, gemengd koren, n. — das Mischkorn. — *méteil*, m.

MESNALITY, *MESNALTY*, s. achterleen, n. — das Afterlehn. — *arrière-fief*, m.

MESNE, *MESNE-LORD*, s. jur. achterleenheer, onderambachtsheer, m. — der Afterlehnsherr. — *seigneur d'un arrière-fief*, m. —, s. jur. tusschenkomend proces, n. — der Zwi-

schenprocess, Incidentpunkt. — *procès incident, incident de procès*, m. — **FEE**, s. voy. *MESNALITY*.

MESNY, s. gevolg, n. — das Gefolge, Gesinde. — *train*, m. suite, f.

MESPISE, *MESPRIZE*, s. verachting, f. — die Verachting. — *mépris*, m.

MESS, s. schotel, m.; geregt, n.; portie, f.; tafelgezelschap, n. — die Schüssel; das Gericht; die Portion; Tischgesellschaft. — *mets, plat*, m.; *portion; compagnie*, f. —, s. mar. bak, m. — die Back. — *gamelle*, f. **WE ARE FOUR OF A —**, mar. wij krijgen een' schotel met ons vieren. — wir speisen unsrer vier zusammen. — *nous quatre faisons gamelle ensemble*. —, va. eten. — essen, speisen. — *manger, dîner*. — **TOGETHER**, vn. zamen eten. — mit einander speisen. — *manger ensemble*.

MESSAGE, s. boodschap, f. last, m. opdragt, f. — die Botschaft, der Bescheid, Auftrag. — *message*, m. commis-sion, f. — **CARD**, s. visitekaartje, n. — die Visitekaart. — *carte de visite*, f.

MESSE, s. mus. mis, f. — die Messe, das Hochamt. — *messe*, f.

MESSEL, s. luipaard, m. — der Leopard. — *léopard*, m. —, melaatsche, m. — der Aussätzige. — *lèpre*, m.

MESSENGER, s. bode, gezant; deurwaarder, m. — der Bote, Gesandte, Läufer, Eilbote, Gerichtsbote. — *messenger, courrier; huissier*, m. —, s. mar. kabelring, m. — der Kabelring. — *tournevire*, m. — **WHIP**, s. karwats, f. — die Curierpeitsche. — *chambrière*, f.

MESSMATE, s. tafelgenoot, dischgenoot; mar. bakgenoot, m. — der Tischgenosse; mar. Maat, Backgesell. — *camarade de table; commensal; mar. compagnon-matelot*, m.

MESSUAGE, s. huis en tuin. — Haus und Garten. — *maison avec jardin, une maison avec ses dépendances*.

MESTA-SHEEP, s. pl. dolende kudden schapen in Spanje, f. pl. — die wandernden Schafheerden in Spanien, pl. — *troupeaux errants de brebis en Espagne*, m. pl.

MESTIZO, s. mesties, m. — der Mestize. — *métis*, m.

MESTLIN, s. voy. *MESLIN*.

METABASIS, s. rh. overgang, m. — der Uebergang. — *transi-tion*, f. — **CARPAL**, a. an. van de middelhand. — von der Mittelhand. — *de métacarbe*. — **CARPUS**, s. an. middelhand, f. — die Mittelhand. — *métacarbe*, m.

METAGE, s. mee:loon, n. — der Messerlohn. — *mesu-rage*, m.

METAL, s. bergstof, f. metaal, n. — das Metall. — *métal*, m. —, fig. moed, m. — der Muth. — *courage*, m. — **LIC**, — **LICAL**, a. voy. *MÉTALLIQUE*, 1re partie. — **LIC-PILE**, s. chim. galvanische zuil, voltasche kolom, f. — die Vol-taische Säule. — *batterie galvanique*, f. — **LIFEROUS**, a. rijk aan metalen, metalen voortbrengend. — metallreich, erz-erzeugend. — *qui produit des métaux*. — **LINE**, a. van metaal, metalen, metaalachtig. — metallisch, von Metall, erzähn-lich. — *métallique, de métal*. — **LIST**, s. voy. *MÉTALLUR-GISTE*, 1re partie. — **LIZE**, va. voy. *MÉTALLISER*, 1re partie. — **LOGRAPHY**, s. beschrijving der metalen, f. — die Beschreib-ung der Metalle. — *métallographie*, f. — **LURGY**, s. — **LURGIST**, s. voy. *MÉTALLURGIE, MÉTALLURGISTE*, 1re partie.

METALMAN, s. koperlager, tinnegieter, m. — der Kupfer-schmied, Zinngiesser, Metallarbeiter. — *chaudronnier, ar-tisan en métaux*, m.

METAMORPHIZE, — **PHOSE**, va. voy. *MÉTAMORPHOSER*, 1re partie. — **PHOSIS**, s. voy. *MÉTAMORPHOSE*, 1re partie.

METAPHOR, s. voy. *MÉTAPHORE*, 1re partie. — **IC**, a. — **ICALLY**, adv. overdragtelijk, oneigentlijk, figuurlijk. — metapho-risch, bildlich, uneigentlich, im Bilde. — *métaphore, métaphoriquement, au figuré, figurément*. — **PHRASE**, — **PHRASIS**, — **PHRAST**, s. voy. *MÉTAPHRASE, MÉTA-PHRASTE*, 1re partie. — **PHYSIC**, — **PHYSICAL**, a. — **PHYSICIAN**, s. — **PHYSICS**, s. pl. voy. *MÉTAPHYSIQUE, MÉTAPHYSICIEN*, 1re partie. — **PHYSIS**, s. verandering van vorm, f. — die Umwandlung. — *transformation, f. changement*, m. — **PLASM**, s. voy. *MÉTAPLASME*, 1re partie. — **STASIS**, s. voy. *MÉTASTASE*, 1re partie — **TARSUS**, s. voy. *MÉTATARSE*, 1re partie. — **THESIS**, s. voy. *MÉTATHÈSE*, 1re partie.

METE, va. meten. — messen, abmessen. — *mesurer*. — **GAVEL**, s. opbrengst in graan, f. — die Naturalleistung, Abgabe. — *prestation de blé*, f.

METEMPSYCHOSIS, s. voy. *MÉTEMPSYCOSE*, 1re partie.

METEOR, s. — **OLOGICAL**, a. — **OLOGIST**, s. — **LOGY**, s. voy. *MÉTÉORE, MÉTÉOROLOGIQUE, MÉTÉOROLOGUE, MÉTÉOROLO-GIE*, 1re partie. — **OSCOPE**, s. afstandsmeter voor hemellig-chamen, m. — das Meteoroskop. — *météoroscope*, m. — **OUS**, a. als een luchtverschijnsel, tot een luchtverschijnsel be-hoorende. — meteorisch, wie ein Meteor. — *de météore*.

METER, s. meter, m.; el, f. — der Messer; das Mass, die Elle. — *mesureur; mètre*, m. — **WAND**, — **YARD**, s. meet-roede, f. meetstok, m. — die Messrute, Messschnur, der Messstab. — *mesure, aune*, f.

METHEGLIN, s. mee, meede, f. — der Meth. — *hydro-mel*, m.

METHINKS, voy. *MESEEMS*.

METHOD, s. leerwijze, wijze, f. — die Methode, Art,

Weise. Lehart. — *méthode, manière*, f. — *-IC, -ICAL*, a. — *-ICALLY*, adv. voy. *MÉTHODIQUE, MÉTHODIQUÉMENT*, 1re partie. — *-ISE*, va. regelen, rangschikken, naar eene volgorde schicken. — *methodisch* ordnen, regelmässig maken. — *ranger méthodiquement*. — *-ISM*, s. leer der methodisten, f. — die Lehre der Methodisten. — *doctrine de la secte des méthodistes*, f. — *-IST*, s. methodist, m. — der Methodiker, Methodist. — *méthodiste*, m.

METHOUGHT, voy. MESEMED.

METONYMICAL, a. rhét. door naamsverwisseling. — *metonymisch*. — *par métonymie*. — *-NYMY*, s. voy. *MÉTONYMIE*, 1re partie.

METOSCOPIST, — *-SCOPY*, s. voy. *MÉTOSCOPE, MÉTOSCOPIE*, 1re partie.

METRE, s. poët. maat, f. *metrum*, n. *versmaat*, f. — das Mass, *Metrum*, *Versmass*, *Sylbenmass*. — *mesure*, f. *vers*, *mètre*, m. *cadence*, f.

METRICAL, a. — *-LY*, adv. *metrisch*, *dichtmatig*, in dichtmaat. — *metrisch*, in Versen, *rhythmisch*. — *métrique*, de vers, en vers, avec mesure.

METROMANIA, s. voy. *MÉTROMANIE*, 1re partie. — *-NONE*, s. mus. voy. *MÉTROMÈTRE*, 1re partie. — *-POLIS*, s. — *-POLITAN*. — *-POLITE*, s. et a. voy. *MÉTROPOLE, MÉTROPOLITAIN*, 1re partie. — *-POLITANSHIP*, s. aartsbischoppelijke waardigheid, f. — die erzbischöfliche Würde. — *dignité de métropolitain*. — *d'archevêque*, f.

METTLE, s. moed, ijver, m. *vuur*, n. — der Muth, Eifer, die Kraft, das Feuer. — *bravoure*, f. *courage*, *feu*, m. *fougue*, *vivacité*, *ardeur*, f. *MAN OF* —, heethoofd, n. — der Hitzkopf. — *homme ardent*, m. *tête chaude*, f. — *-D*, — *-SOME*, a. — *-SOMELY*, adv. moedig, ijverig, vurig, levedig; met vuur, met ijver. — lebhaft, hitzig, muthig, eifrig, froh, heftig; mit Feuer. — *vif*, *ardent*, *fougueux*, *courageux*, avec ardeur, vivement. — *-SOMENESS*, s. voy. *METTLE*.

MEW, s. kooi, f.; stal, m.; sluis; meeuw, f. — der Käfig, Stall; die Schleuse; Möwe. — *mue*; *cage*; *écurie*; *écluse*; *mouette*, f. —, va. opsluiten; afwerpen, ruizen. — einschliessen, einsperren; abwerfen. — *enfermer*; *mettre bas*. —, vn. maauwen; ruizen, verharren. — mauen, miauen; mausern, federn. — *miauler*; *être en mue*. — *-ING*, s. het maauwen; ruizen, n. — das Miauen; die Mause, das Mausern. — *miaulement*, m.; *mue*, f.

MEWL, vn. schreeuwen als een kind, huilen. — schreien wie ein Kind, plärren. — *crier comme un petit enfant*, *brail-ler*, — *-ER*, s. kleine schreeuwer, m. — der kleine Schreihals. — *criailleur*, *braillard*, m.

MEZERION, s. bot. kelderhals, m. — der Kellerhals, Seidelbast. — *loréole femelle*, f. *garou*, m.

MEZZO-RELIEVO, s. sculp. half verheven beeldwerk, n. — die halberhabene Arbeit. — *demi-relief*, m. — *-TINTO*, s. die halberhabene kunst, f. — die schwarze Kunst, der Kupferstich. — *demi-teinte*, *gravure en manière noire*, f.

MIASM, s. voy. *MIASME*, 1re partie.

MICA, s. voy. *ce mot*, 1re partie.

MICE, s. pl. muizen, f. pl. — die Mäuse, pl. — *souris*, f. pl.

MICHAELMAS, s. St. Michiel, (29 September). — das Michaelisfest. — *la Saint-Michel*.

MICHE, vn. zich verbergen, wegschuijen, brieselen; stelen. — sich verstecken. — wegstehlen, faulzen, mausen; stehlen. — *se cacher*, *s'absenter*; *voler*. — *-R*, s. dief; gluiper, luiaard, m. — der Dieb; Faulenzer. — *musard*; *fainéant*, m.

MICKLE, a. groot, overvloedig. — gross, reichlich. — *grand*, *abondant*. *MANY A LITTLE MAKES A* —, veel kleintjes maken een groote. — kleine Bäche maken grosse Flüsse. — *les petits ruisseaux font les grandes rivières*.

MICROCOSM, s. — *-GRAPHY*, s. — *-METER*, s. — *-SCOPE*, s. voy. *MICROGRAPHIE, MICROMÈTRE, MICROSCOPE, MICROCOSME*. — *-SCOPICAL*, a. van een mikroskoop, klein. — 1re partie. — *microscopisch*, sehr klein. — *microscopique*, mikroskopisch, f. *midden*, n. — die Hälfte, Mitte. — *moi-tié*, s. helft, f. *mieu*, m. —, a. half. — mitten, mittel, halb. — *tié*, f. *mieu*, m. — *-AGE*, s. middeleeuwen, f. pl. — das mittlere Alter. — *moyen âge*, m. — *-COURSE*, s. halfweg, n. — die Hälfte des Weges. — *moitié-chemin, mi-chemin*, m. — *-DAY*, s. middag, m. — der Mittag. — *midi*, *plein jour*, m.

MIDDLE, s. midden, middelpunt, n. kern; tusschenruimte, f. — die Mitte, der Mittelpunkt, Kern, das Herz; der Zwischenraum. — *milieu*, *centre*; *intervalle*, m. —, a. *Zwischenraum*, *middelbaar*. — mittel, mittelmässig. — *moyen*, *middelste*, *du milieu*. — *-AGED*, a. van middelbaren ouderdom, mitoyen, du milieu. — von gesetztem Alter. — *de moyen âge*. — von mittlerem, aarde, f. — die Welt, Erde. — *mon-d'EARTH*, s. — *-FINGER*, s. middelste vinger, m. — der de, m. terre, f. — *doigt du milieu*, m. — *-MAN*, s. bemiddelde, Mittelfinger. — *soldaat uit het middelste gelid*, m. — der laar; opkooper; Aufkäufer; Soldat aus dem mittelsten Zwischenhändler; *médiateur*; *accapareur*; *soldat de Gliede*. — *entremetteur*, m. — *-MOST*, a. middelste. — *mit-la file intermédiaire*. — *-SIZED*, a. van middelbare telste. — *du milieu*, *moyen*. — *-SIZED*, a. van middelbare grootte. — von mittlerer Grösse, mittelmässig. — *de taille*

moyenne. — *-STAY-SAIL*, s. mar. middelstagzeil, n. — der Flieger, das Mittelstagsegel. — *voile d'étai volant*, — *d'étai de hune*, f.

MIDDLING, a. middelmatig. — mittelmässig. — *modique*.

IT IS —, het is zoo wat, zoo zoo. — es ist weder gut noch schlecht, so so, sohin. — *c'est entre le zist et le zest*.

MIDGE, s. mug, f. — die Mücke. — *cousin*, *mouche-ron*, m.

MID-HEAVEN, s. middelhemel, m. — die Mitte des Himmels. — *milieu du ciel*, m. — *-LAND*, a. middellandsch, binnenlandsch. — binnenländisch, mitten im Lande. — *méditerrané*. — *-LEG*, s. midden van het been, n. — die Mitte des Beines. — *mi-jambe*, f. — *-LENT*, s. half-vasten, n. — die Mittfasten, pl. — *mi-carême*, f. — *-MOST*, a. voy. *MIDDLE-MOST*. — *-NIGHT*, s. middernacht, m. — die Mitternacht. — *minuit*, m. — *-NIGHT*, a. géo. noordelijk. — mitternäch-tlich. — *septentrional*. — *-NIGHT-STUDIES*, s. pl. nachtelijks studiën, f. pl. — die Nachtstudien, pl. — *veilles*, f. pl. — *-RIB*, s. an. middelste rib, f. — die Mittelrippe. — *côte de mi-lieu*, f. — *-RIFF*, s. an. middelrif, n. — das Zwerchfell. — *diaphragme*, m. — *-SHIP*, s. mar. midden van het schip, n. — das Mittelschiff. — *milieu du vaisseau*, m. — *-SHIP-BEAM*, s. mar. hoofdbalk, langste balk, m. — der Segelbalken. — *mittelste Balken*. — *maitre-bau*, m. — *-SHIPMAN*, s. mar. kadet, vlaggejonker, m. — der Seekadet. — *garde-marine*, m.

MIDST, s. midden, n. — die Mitte, das Mittel. — *milieu*, m. *IN THE* — *OF WINTER*, in het hartje van den winter. — mitten im Winter. — *au cœur de l'hiver*. —, prép. mid-den in, — onder, tusschen. — mitten, zwischen, unter. — *au milieu*, *parmi*.

MID-STREAM, s. midden des strooms, n. — die Mitte des Stromes. — *milieu du courant*, m. — *-SUMMER*, s. midden van den zomer, n. — die Mitte des Sommers, der längste Tag. — *mi-été, mi-juin*, f. — *-SUMMERDAY*, s. Sint-Jan'sdag, (24 Junij), m. — das Johannisfest, der Johannistag. — *la Saint-Jean*, f. — *-WALL*, s. koolmees, f. — die Schwanzmeise, Kohlmeise. — *charbonnière*, f. — *-WARD*, a. middelste. — in der Mitte. — *de milieu*. — *-WAY*, s. halve weg, middenweg, m. — der halbe Weg, die Mittelstrasse. — *mi-chemin, moitié-chemin*, m. — *-WAY*, adv. halfweg, halverwege. — auf halbem Wege, halbwegs. — *à mi-chemin, à moitié-chemin*. — *-WIFE*, s. vroedvrouw, f. — die Hebamme, Wehmutter. — *sage-femme*, f. — *-WIFE*, va. verlossen; in het licht geven. — Hebammendienst verrich-ten, entbinden; herausfordern. — *accoucher, délivrer*; *publier*. — *-WIFERY*, s. vroedkunde; verlossing; fig. mede-werking, hulp, f. — die Hebammenkunst, Geburtshilfe; fig. Mitwirkung, Hülfe. — *art d'accoucher*; *accouchement*, m.; fig. *coopération, aide*, f. — *-WIFISH*, a. van eens vroedvrouw. — hebammenhaft. — *de sage-femme*. — *-WINTER*, s. midden van den winter, n. — die Mitte des Winters. — *milieu*, —, *cœur de l'hiver*, m.

MIEN, s. uitzigt, voorkomen, gelaat, n. godaante, f. — die Miene, der Ausdruck. — *mine*, *figure*, f. *air*, m.

MIFTY, a. gemelijk. — mürrisch, verdriesslich. — *hargneux*.

MIGHT, s. magt, f. vermogen; geweld, n. — die Macht, Gewalt, Stärke. — *force, puissance*, f. *WITH* — *AND MAIN*, met alle magt. — mit allen Kräften. — *de tout son pouvoir, de toutes ses forces*. — *-FUL*, a. magtig. — mächtig. — *puissant*. — *-LY*, adv. met kracht, met magt, geweldig. — mit Macht, mit Kraft, überaus, gewaltsam. — *grandement, fortement, par force*. — *-INESS*, s. magt, grootheid, f. ge-weld, n. — die Macht, Hoheit, Gewalt. — *grandeur, force, puissance, f. pouvoir*, m. — *-Y*, a. magtig, vermogend, sterk, groot. — mächtig, stark, gross, vortrefflich. — *puissant, fort, grand*. — *-Y*, adv. zeer, grootelijks, buiten-gemeen; verbazend. — mächtig, mit Kraft, sehr, heftig, überaus. — *fort, très, extrêmement*.

MIGNARDISE, s. voy. *MIGNARDISE*, 1re partie.

MIGNON, va. vleijen, liefkozen. — schmeicheln. — *flatter, cajoler*.

MIGNONETTE, s. bot. reseda, f. — die Reseda. — *réseda odorant*, m.

MIGRATE, vn. verhuizen, wegtrekken, reizen. — wandern, fortziehen. — *marcher, émigrer, cheminer*. — *-TION*, a. verhuizing, uitrijking, f. — die Wanderung, der Zug. — *migra-tion*, f. — *-TORY*, a. zwervend. — wandernd, herumziehend. — *marchant, vagabond*.

MILAN-SKINS, s. pl. artikelen van weelde (in de kleding), n. pl. — die Luxusartikel (zu Kleidung), pl. — *articles de luxe* (*d'habillement*), m. pl.

MILCH, a. melk,, melkgevend. — melk,, Milch gebend. — *qui donne du lait, à lait*. — *-COW*, s. melkkoe, f. — die Melkkuh. — *vache à lait*, f. — *-HEARTED*, a. weekhartig. — weichherzig. — *sensible, doux*. — *-WOMAN*, s. min, zoog-ster, f. — die Säugetende, Säugminne. — *nourrice*, f.

MILD, a. zacht, zachtmoedig, toegevend, soet. — mild, sanft, freundlich, zart. — *doux, paisible, tendre*.

MILDERNAX, MILDERNIX, s. grof zeildoek, n. — das grobe Segeltuch. — *gross*; *toile*, f.

MILDEW, s. honigdauw, m.; bladluis, f. — der Mehlthau, Brand, Schimmel; die Blattlaus. — nielle, rouille, f. moisi; puceron, m. —, va. met honigdauw bedekken; doen beschimmelen. — durch Mehlthau —, durch Brand verderben, brandig machen; beschimmeln. — gâter par la nielle, nieller; brouir, charbouiller, moisir. — ED, a. met honigdauw bedekt. — brandig; beschimmelt. — gâté par la nielle; moisi.

MILDLY, adv. met zachtheid, liefelijk, zacht, teederlijk. — milde, gelinde, lieblich, sanft, zart. — doucement, avec indulgence, gracieusement.

MILDNESS, s. zachtheid, goedheid, toegenueheid, f. — die Milde, Sanftheit, Güte, Gelindigkeit. — douceur, tendresse, bonté, f.

MILE, s. mijl, f. — die Meile. — mille, m. —STONE, s. mijlpaal, m. — der Meilenzeiger, Meilenstein. — pierre milliaire, f.

MILFOIL, s. bot. duizendblad, n. — die Schafgarbe. — millefeuille, f.

MILIARY, a. gierstvormig. — der Hirse ähnlich. — miliaire. —FEVER, s. méd. purperkoorts, f. — die Frieseln, pl. — fièvre miliaire, f. —GLAND, s. gierstvormige klier, f. — die Hautdrüse, Hirsendrüse. — glande miliaire, f.

MILITANCY, s. het krijgvoeren. — das Kriegführen. — action de faire la guerre, f.

MILITANT, a. strijdend, kampend. — streitend, kämpfend. — militant, combattant.

MILITARY, s. soldaat, krijgsman, militaire, m. — der Krieger, Militär, Soldat. — militaire, soldat, m. —, a. krijgsmans....., krijgs....., militaire. — kriegerisch, soldatisch, militärisch. — militaire, de guerre. —ARCHITECTURE, s. vestingbouwkunde, f. — die Kriegsbaukunst. — architecture militaire, fortification, f. —BOOTS, s. pl. soldatenlaarzen, f. pl. — die Soldatenstiefeln, pl. — bottes de soldat, f. pl. —CHEST, s. krijgskas, f. — die Kriegskasse. — caisse militaire, f. —STORE, s. krijgsbehoefden, f. pl.; voorraad, m. — die Kriegsbedürfnisse, pl.; der Proviant. — munitions de guerre; provisions de bouche, f. pl.

MILITATE, vn. strijden, weêrstand bieden. — sich widersetzen, entgegenwirken. — s'opposer, contredire.

MILITIA, s. militie, landweer, krijgsmagt, f. — die Miliz, Landwehr, Kriegsmacht. — milice, garde nationale, f.

MILK, s. melk, f. zog, n. — die Milch, Samenmilch. — lait, m. émulsion, f. —, va. melken, zuigen. — milchen, säugen. — traire, tirer du lait. — THE PIGEON, prov. onnoodig werk verrigten. — unnütze Arbeit thun. — travailler inutilement. —COW, s. voy. MILCH-COW. —EN, a. van melk. — von Milch, milchig. — laitoux. —EN-DIET, s. melkspijs, f. — die Milchspeise. — laitage, m. —ER, s. melker, m. — der Milker. — tireur de vache, m. —HOUSE, s. melkhuis, n. — die Melchkammer. — laiterie, f. —INESS, s. melkachtigheid, f. — die Melchartigheid, das Melchige. — qualité de ce qui est laitoux, f. —ING, s. het melken, n. — das Melken. — action de traire, f. —LIVERED, a. lafhartig, bloode. — feigherzig, furchtsam. — poltron. —MAID, s. melkmeid, f. — das Melchmädchen. — laitière, f. —MAN, s. melkboer, m. — der Milchverkäufer. — laitier, m. —MEAT, s. melkspijs, f. — die Milchspeise. — laitage, m. —PAIL, s. melkammer, m. — der Milcheimer, das Melkfass. — seau à lait, m. —PAN, s. melkpan, f. — der Milchschale, die Milchgelte. — terrine au lait, f. —PAP, s. melkpap, f. melkbrij, melk-kost, m. — der Milchbrei, das Milchmuss. — bouillie au lait, f. —PARSLEY, s. bot. wilde eppe, n. — der wilde Ephau. — ache sauvage, f. —PORRAGE. —POTTAGE, s. melksoep, f. — die Milchsuppe. — soupe au lait, f. —SCORE, s. melkrekening, f. — die Milchrechnung, das Kerbholz. — compte du lait, m. —SOP, s. wittbroodskindje, n. lafaard, lafbek, m. — der Milchschrüfer, Feigling, Milchbart. — jocrisse, lâche, m. —STRAINER, s. melkzeef, f. — der Milchschrüger. — couloir de lait, f. —TARE, s. bot. melkkruid, n. — die Wolfsmilch. — tithymale, f. —THISTLE, s. bot. melkdistel, m. — die Frauendistel. — chardon de Notre-Dame, m. —TOOTH, s. melktand, m. — der Milchzahn. — dent de lait, f. —VETCH, s. bot. knollekruid, n. — das Wirbelkraut, der Astragal. — astragale, m. —WEED, s. bot. voy. MILK-TARE. —WHITE, a. melkwit. — milchweiss. — blanc comme du lait. —WOMAN, s. melkrouw, melkboerin, f. — die Milchfrau, Milchverkäuferin. — laitière, f.

MILKY, a. melkig, melkachtig, melkgevend; week. — milchig, milchicht, von Milch, voll Milch; weich. — laitoux, de lait; mou. —, vreesachtig, laf, teêr. — furchtsam, zärtlich, weich. — craintif, peureux, doux, tendre. —JUICE, s. an. melksap, n. — der Milchsafte. — chyle, m. —WAY, s. astr. melkweg, m. — die Milchstrasse. — voie lactée, galaxie, f.

MILL, s. molen, m.; rad, n.; smidse, f. — die Mühle; das Schlagwerk, Prägewerk, Hämmerwerk, der Hammer. — moulin; moulinet, m.; forge, f. TO BRING GRIST TO

THE —, voordeel aanbrengen. — Vortheil bringen. — faire venir l'eau au moulin. —, va. malen; stempelen, slaan. — mahlen; prägen, schlagen. — moudre; monnayer. —BROOK, s. molenbeek, f. molenuater, n. — der Mühlbach, das Mühlwasser. — auge, eau du moulin, f. —CLACK, —CLAPPER, s. molenklepper, m. — die Mühlenklapper, der Klöppel. — traquet de moulin, cliquet, m. —COG, s. kam, tand, m. — der Zapfen, Radkamm. — dent de roue, f. —DAM, s. molenschut, n. — das Mühlwehr. — écluse de moulin, f. batardeau, m. —DUST, s. stuifmeel, n. — der Mühlenstaub. — folle farine, f.

MILLED, s. gerande dukaat, m. — der Randducaten. — du-eat cordonné, m.

MILLENARIAN, s. —NARY, a. et s. —NIST, s. —NNIAL, a. voy. MILLÉNAIRE, 1re partie. —NNIUM, s. tien eeuwen, f. pl. duizendjarig rijk, n. — das Jahrtausend; tausend-jährige Reich. — millénaire; chiliarisme, m. —PEDE, s. hn. duizendpoot, duizendbeen, m. — der Assel, Kellervurm. — colporte, millepieds, m.

MILLER, s. molenaar, m. — der Müller. — meunier, m. —'S-MAN, s. molenaarsknecht, m. — der Mühlbursche, Mühlknappe. — garçon-meunier, m. —'S-SCUTTLE, s. molenbuis, f. — die Mühlenröhre. — anche, f. —'S-THUMB, s. kwab, post, (visch), f. — der Kaulkopf, (Fisch). — cha-bol, (poisson), m. —'SWIFE, s. molenaarsvrouw, f. — die Müllerinn. — meunière, f.

MILLESIMAL, a. duizendste, duizendvoudig. — tausendste, tausendfältig. — millième, mille fois.

MILLET, s. bot. gierst, f. — die Hirse. — mil, millet, miel, m.

MILL-HANDLE, s. staartstuk van een' molen, n. wiek, f. — der Sterz, die Sterze. — queue, f. manche, m. —HOPPER, s. trechter, tremel van een' molen, m. — der Mühl-trichter, Mühlkasten. — trémie de moulin, f. —HORSE, s. molenpaard, n. — das Mühlpferd. — cheval de moulin, m.

MILLIARY, s. mijlpaal, m. — der Meilenstein, Meilenzeiger. — pierre milliaire, f. —, a. de mijlen aanwijzende. — eine Meile anzeigend. — milliaire.

MILLINARY, a. tot den opschik behoorende. — zum Putze ge-hörig. — de galanterie.

MILLINER, s. modemaakster, f. — die Putzhändlerinn, Mo-dehändlerinn. — marchande de modes, f. —Y, a. voy. MILLINARY.

MILLION, s. —TH, a. voy. MILLION, MILLIONIÈME, 1re partie.

MILL-LEAT, s. molenbeek, f. — der Mühlgraben. — auge, f. —POND, s. vijver, m. — der Mühlteich. — étang, m. —PUFF, s. kaardse, n. scheerwol, f. — die Scher-, Walkwolle (zum Ausstopfen). — bourre tontice, f. laveton, m. —RACE, s. drijf-rad, n. — das Getriebe. — pignon de moulin, m. —STONE, s. molensteen, m. — der Mühlstein. — meule, meulière, f. —TOOTH, s. maaltand, m. — der Backenzahn. — dent mâchelière, — molaire, f. —WHEEL, s. molenrad, n. — das Mühlrad. — roue de moulin, f. —WRIGHT, s. molenmaker, m. — der Mühlenbauer, Mühlenarzt. — con-structeur de moulins, m.

MILT, s. milt; melk, hom, f. — die Milz; Milch der Fi-sche. — rate; laite, laitance, f. —, va. berruchten, met hom voorzien. — laichen, befruchten. — frayer. —ER, s. melker, hommerd, mannetjes-visch, m. — der Milcher, Milchner. — poisson mâle, — laité, m. —WAST, —WORT, s. bot. miltkruid, n. — das Milzkraut. — doradille, f.

MILVINE, a. van den gier. — geierartig. — de milan, de vautour.

MILWEL, s. zeeaal, m. — der Meeraal. — anguille de mer, f.

MIME, s. gebarenspeel, n. — die Posse, Farce. — bouffon-nerie, f. —, vn. potsen maken. — Geberden machen, spassen. — faire le bouffon. —R, s. gebarenspeeler, klucht-speler, m. — der Geberden-, Possenmacher, Possenreiss-er. — bouffon, mime, m. —SIS, s. nabootsing, f. — die Nachäffung, Nachahmung. — mimique, f. —TIC, a. naboot-send. — nachahmend, zur Nachahmung geschickt. — ayant la faculté d'imiter.

MIMIC, s. et a. nabootser, potsenmaker, tooneelspeeler, m.; nabootsend. — der Mimiker, Possenmacher, Schauspieler; mimisch. — mime, bouffon, m.; mimique, —, va. naboot-sen, naäpen. — nachahmen, nachäffen. — imiter, contre-faire. —AL, s. et voy. MIMIQUE, 1re partie. —RY, s. pot-senmakerij, f. — die Nachäfferei, Possenreisserei. — bouf-fonnerie, f. —S, s. pl. voy. MIMIQUE, 1re partie.

MIMOGRAPHER, s. voy. MIMOGAPHE, 1re partie.

MINACIOUS, a. dreigend. — drohend. — menaçant. —ACITY, s. dreigende houding, f. dreigend gebaar, n. — die Neigung zum Drohen. — inclination à menacer, f. —ACY, s. dreiging, bedreiging, f. — die Drohung. — menace, f.

MINAR, s. toren, m. — der Thurm. — tour, f. —ET, s. voy. ce mot, 1re partie.

MINATORILY, adv. met bedreiging. — mit —, unter Drohungen. — en menaçant. —TORY, a. voy. MINACIOUS.

MINCE, va. hakken, fijn snijden; verkorten; verbloemen, be-mantelen, verzachten. — zerkhacken, klein schneiden;

verkleinern; bemänteln, beschönigen. — *hacher, couper menu; ralentir, exténuer, pallier.* —, vn. trippelen; *gemaaft gaan.* — trippeln; schön thun, sich zieren. — *piétiner; minauder.* — MEAT, (MINCED-MEAT), s. gehakt, n. — das Hackfleisch, Ragout. — *hachis, m.* — PIE, s. vleeschpastei, f. — das Fleischpastetchen. — *pâté de Noël, m. rissole, f.*

MINCING, s. gemaakt, geaffekteerd. — affectirt, geziert. — *affecté.* — LY, adv. ligtelijk, oppervlakkig; in kleine stukken. — leicht, obenhin; in kleinen Stücken. — *légerement, superficiellement, à la légère; en petits morceaux.* —, verbloemd, opgesmukt. — geziert. — *pallid, affecté, paré.*

MIND, s. ziel, f. gemoed, verstand, verstandelijk vermogen, n. geest, m.; hart, n. genegenheid, f. lust, zin, wil, wensch, m. neiging; gedachte, meaning, herinnering, f. — die Seele, das Gemüth; der Geist, Sinn, Verstand; das Herz, die Neigung, der Wunsch, Wille, Entschluss, die Absicht, Gesinnung, Ahnung, Meinung, Stimmung; Erinnerung, das Gedächtniss. — *âme, f. esprit, cœur, m.; faculté intellectuelle, f. principe pensant, bon sens, jugement; désir, gré, m. envie, volonté, f. résolution, f. dessein, m.; pensée, fantaisie, opinion, f.; souvenir, m. TIME OUT OF* —, sedert onheugelijke tijden. — seit undenklichen Zeiten. — *de temps immémorial, OF ONE* —, eenparig, eenstemmig. — einstimmig. — *unanime.* —, va. et n. acht geven op, denken aan, zorgen voor; beschouwen; herinneren, willen, lust hebben, genegen zijn. *voornemens zijn.* — merken, bemerken, bedenken, beachten, sich kümmern um, wahrnehmen; erinnern, ahnen, wollen, wünschen, meinen, gesinnt sein. — *remarquer, songer à, avoir soin de, vouloir, considérer, faire souvenir, avoir envie, avoir l'intention.* — ED, a. geneigd, genegen, gezind, willens. — gesinnt, geneigt, willens. — *disposé, porté, intentionné, enclin.* — FULL, a. — FULLY, adv. oplettend, opmerkzaam, zorgvuldig. — indachtig; met oplettendheid, met opmerkzaamheid. — sorgsam, aufmerksam, sorgfältig; eingedenk, mit Aufmerksamkeit. — *attentif, soigneux, diligent, pensant à; avec attention.* — FULLNESS, s. oplettendheid, zorgvuldigheid, f. — die Aufmerksamkeit, Achtsamkeit, Sorgfalt. — *attention, f. soin, m.* — LESS, a. onachtzaam, nalatig, onoplettend; redeloos, dom. — nachlässig, unachtsam, uneingedenk, einfältig. — *négligent, inattentif; stupide.* — LESSNESS, s. onachtszaamheid, onoplettendheid, nalatigheid, f. — die Nachlässigkeit, Sorglosigkeit. — *négligence, inattention, f.* — STRICKEN, a. geroerd, getroffen, aangedaan. — gerührt, ergriffen, innig, bewegt. — *affecté, ému.*

MINE, pro. mijn, mijne, aan mij, van mij. — mein, meine, meinige, mir. — *mon, ma, mes, le mien, la mienne, les miennes, à moi.* —, s. de mijnen, pl. — die Meinigen, pl. — *les miens, pl.* —, s. min. mijn, groef, f. — die Grube, Mine. — *mine, minière, f.* —, va. et n. graven, ondermijnen, mijnen, graven. — graben, untergraben. — miniren, unterhöhlen. — *miner, saper, creuser, faire une mine.* — DIGGER, — MAN, s. voy. MINER. — PIT, s. mijnagroef, f. — die Erzgrube, der Schacht. — *mine, minière, f.*

MINER, s. mijngraver, mijnwerker; mineur, m. — der Bergmann; Sprenggräber, Minirer. — *mineur, m.*

MINERAL, s. mineraal, n. delfstof, f. — das Mineral. — *minéral, fossile, m.* —, a. delfstoffelijk. — mineralisch, fossil. — *minéral, fossile.* — COAL, s. steenkool, f. — die Steinkohle. — *charbon de terre, m.* — IST, s. voy. MINÉRALOGUE, ire partie. — IZATION, s. — IZE, va. voy. MINÉRALISATION, MINÉRALISER, ire partie. — KINGDOM, s. delfstoffelijk rijk, n. — das Mineralreich. — *régne minéral, m.* — OGICAL, a. — OGIST, — OGY, s. voy. MINÉRALOGUE, MINÉRALOGUE, MINÉRALOGIE, ire partie. — WATERS, s. pl. minerale wateren, n. pl. — der Gesundbrunnen, das Mineralwasser. — *eaux minérales, f. pl.*

MINEVER, s. voy. MENEVER.

MINER, s. voy. MENEVER.

MINEW, s. mengsel, n. — das Gemisch, Gemenge. — *mélange, m.* —, va. mengen, vermengen. — mischen, vermenigen. — mengen. — *mêler, mélanger.* —, vn. sich mengen. — sich inlaten. — sich mischen, — mengen. — *se mêler.* — MANGLE, s. mengsel, mengelmoes, n. — das Gemisch, der Mischmasch. — *mélange, pot-pourri, m.* — R, s. menger, m. — der Vermischende. — *celui qui mêle, m.*

MINIARD, a. aardig, bevallig. — niedlich, fein, zart. — *mignard.*

MINIATE, va. rood verwen. — roth färben, röthen. — *teindre en rouge.* — s. voy. ce mot, ire partie.

MINIATURE, s. jufferspeld, f.; iron. kleine, m. — die fetne

MINIKIN, s. iron. kleine Person. — *camion; iron. nagot, Stecknadel; iron. klein, aardig, lief.* — klein, zierlich, winzig, m. —, a. klein.

— *petit, mince.*

MINIUM, s. dwerg; minderbroeder, m. — der Zwerg, Knirps; Franciskanermönch. — *nagot, nain; minime, m.* —, s. mus. halve noot, f. — die halbe Taktnote. — *blanche,*

(deux noires), f. —, dichtstukje, klein gedicht, n. — das kleine Gedicht. — *petit poème, m.* —, a. goudgeel. — goldgelb. — *doré, de couleur d'or.*

MINING, s. het graven, n. ondermijning, f. — das Miniren, Untergraben. — *sape, mine, f.* — TOWN, s. bergstad, stad in de nabijheid eener mijn, f. — die Bergstadt. — *ville située près d'une mine, f.*

MINION, s. lieveling, gunsteling, m.; vermillioen, n. — der Liebling, Günstling, das Schoskind, Schätzchen; Karmesinroth. — *mignon, favori; cramoisi, m.* —, a. voy. MINIKIN.

MINIOUS, a. karmozijnrood. — mennigroth. — *rouge, vermeil.*

MINISH, va. voy. DIMINISH, LESSEN.

MINISTER, s. minister, dienaar, uitvoerder; bedienaar der eeredienst, geestelijke, evangeliedienaar, predikant, m.; werktuig, n. — der Minister, Diener, Beamte, Geistliche, das Werkzeug. — *ministre, agent; ecclésiastique; instrument, m.*

MINISTERIAL, MINISTRAL, a. — LY, adv. ministerieel, ambtelijk; dienend, ondergeschikt; bemiddelend; als een staatsdienaar. — ministerieel, amtlich; dienend, aufwartend; vermittelnd; zu den Staatsministern gehörig. — *ministériel, servant, desservant; subalterne, subordonné, intermédiaire; ministériellement.* — CAUSE, s. ph. middellijke oorzaak, f. — die Mittelursache. — *moyen, m.* — GARMENTS, s. pl. heilig vaatwerk, n. kerkeraden, n. pl. — das Kirchengesetz. — *vases sacrés d'une église, m. pl.* — PAPER, s. ministerieel dagblad, n. — die ministerielle Zeitung. — *feuille ministérielle, f.*

MINISTRY, MINISTRY, s. ministerie, n.; dienst, uitoefening, verrigting, f. — das Ministerium; Amt, Geschäft, der Dienst. — *ministère, m. administration, f. service, m.*

MINISTRANT, a. ondergeschikt, dienstbaar. — untergeordnet, dienstbar. — *subalterne, subordonné.*

MINISTRATION, s. dienst, bediening, toediening; medewerking, f. — der Dienst, die Darreichung, Verwaltung; Mitwirkung. — *ministère, m. administration; coopération, f.* —, tusschenkomst, f. — die Vermittelung. — *entremise, f.*

MINIUM, s. menie, f. rood lood, n. — der Mennig, das Mennigroth. — *minium, vermillon, m.*

MINNEKIN, s. voy. MINIKIN. —, s. lief meisje, n. — das liebe Töchterchen. — *mignonne, fillette, f.*

MINNING, s. voorgevoel, n. voorbode, m. — die Vorempfindung, der Vorhote. — *pressentiment, m.* — DAY, s. verjaardag, m. — der Gedächtnisstag, das Jahresfest. — *anniversaire, m.*

MINNOW, s. voy. MENEW.

MINOR, s. onmondig, minderjarige, m. et f. — der —, die Unmündige, Mündel. — *mineur, m. mineure, f.* —, rh. minor, m. tweede stelling eener sluitrede, f. — der Untersatz. — *mineure, f.* —, mus. moltoon, m. — das Moll, der Moltoon. — *mineure, f.* —, a. kleiner, lager, minder; jonger, minderjarig, onmondig — kleiner, schwächer; jünger, minderjährig, unmündig. — *moindre, plus petit; plus jeune, mineur.* — ITE, s. minderbroeder, m. — der Minorit. — *minorite, minime, m.* — ITY, s. voy. MINORITE, ire partie. — KEY, s. mus. moltoon, m. — die Moltoonart. — *ton mineur, m.*

MINOTAUR, s. myth. minotaurus, m.; fig. gedrogt, n. — der Minotaur; fig. das Ungeheuer. — *minotaure; fig. monstre, m.*

MINSTER, s. hoofdkerk, f. klooster, n. — das Münster, Kloster. — *cathédrale, f. cloître, m.*

MINSTREL, s. minnezanger, bard; toonkunstenaar, m. — der Minstrel, Minnesänger, Barde; Musikus, Musikant. — *troubadour, ménestrel, ménétrier; musicien, m.* — SY, s. minnezang, m.; muziek, f. — der Meistergesang, Bardengesang; die Musik. — *chant de ménestrel, m.; musique, f.*

MINT, s. munt, muntplaats, f. — die Münze, Münzstätte. — *monnaie, f. hôtel des monnaies, m.* —, bot. munt, kruisemunt, f. — die Münze. — *menthe, f.* —, va. muntten, slaan. — münzen, prägen. — *monnayer.* —, fig. smeden; brouwen, uitdenken, uitvinden. — schmieden, erfinden. — *forger; inventer.* — AGE, s. munting, f.; muntwezen, n.; muntbelasting, f. — das Münzen; Münzwesen; der Prägeschatz. — *monnayage, seigneurie, m.* — DROPS, s. pl. pepermunt, f. — das Pfeffermünzküchelchen. — *bonbon de menthe, m. pastille de menthe, f.* — ER, — MAN, s. munter; uitvinder, m. — der Münzer; Erfinder. — *monnayeur; inventeur, m.* — ING-MILL, s. muntschroef, f. — die Münzpresse. — *jument, f.* — MASTER, s. muntmeester; uitvinder, aanstoker, m. — der Münzmeister; Erfinder, Anstifter. — *directeur de la monnaie; inventeur, instigateur, m.* — TEA, s. kruisemuntthee, f. — die Kruisemuntthee. — *menthe théiforme, f.*

MINUET, s. voy. MENUET, ire partie.

MINUM, s. mus. voy. MINIUM. —, impr. zeer kleine drukletter, f. — die Petit-Druckschift. — *caractère petit, m.*

MINUTE, s. minuut, f.; klad, n. minuut, f. — die Minute; Kladde, das Concept. — *minute, f.; notes, f. pl.* —, a.

klein, onbeduidend; omstandig, naauwkeurig. — klein, unbedeutend; genau. — *menu, minutieux*. — *va. ontwerpen, opstellen. — entwerfen, skizzieren, aufsetzen. — minuter.* — *BOOK*, s. kladboek, journaal, memorieboek, n. — *das Kladdebuch, Merkbuch. — journal, mémoire, m. — GLASS*, s. minuutglas, n. — *die Minutensanduhr. — sablier de minutes, m. — GUNS*, s. pl. minuutschoten, n. pl. — *die Signalschüsse, Gelegenheitschüsse, pl. — coups de canon qu'on tire à chaque minute, m. pl. — HAND*, s. minuutwijzer, m. — *der Minutenzeiger. — aiguille des minutes, f. — LINE*, s. mar. loglijn, f. — *das Lock, die Lockleine. — loch, m. — LY*, adv. elke minuut; zeer naauwkeurig, stiptelijk. — *jede Minute, minutenweise, haarklein, sehr genau. — à chaque minute; exactement, jusqu'à la moindre partie. — NESS*, s. kleinheit, geringheid; naauwkeurigheid, f. — *die Kleinheit, Genauigkeit, Pünktlichkeit. — petitesse; accurate, f. — TITHE*, s. jur. smalle tiende, n. — *der kleine Zehent, Schmalzehnte. — dime, f. — WATCH*, s. horologie dat de minuten aanwijst, n. — *die Minutenuhr. — montre à minutes, f.*

MINUTIAE, s. pl. kleinigheden, f. pl. — *die Kleinigkeiten, pl. — minuties, f. pl.*

MINX, s. gekkin, f. wild meisje, n.; opgeschikte dame, f. — *die kleine Närrinn, Schlumpe; das Püppchen, der Zieraffe. — gaupe, minaudière; effrontée précieuse, f.*

MINY, a. ondermijnd; onderaardsch. — *unterhöhlt; unterirdisch. — sapé; souterrain.*

MI-PARTY, a. bl. in de helft gedeeld. — *halbgetheilt. — mi-parti.*

MIRABLE, a. bewonderenswaardig. — *bewundernswürdig. — admirable.*

MIRACLE, s. voy. ce mot, 1re partie. — *MONGER*, s. wonderdoener, verrigter van wonderen, m. — *der Wunderthäter. — thaumaturge, m. — fig. bedrieger, m. — der Betrüger. — trompeur, m.*

MIRACULOUS, a. — *LY*, adv. voy. *MIRACULEUX*, *MIRACULEUSEMENT*, 1re partie. — *NESS*, s. wonderbaarheid, wonderdadigheid, f. — *die Wunderbarkeit, das Wunder. — qualité miraculeuse, f.*

MIRADOR, s. voy. *BALCONY.*

MIRUGE, s. voy. ce mot, 1re partie.

MIRE, s. modder, m. slijk, n. drek, m.; mier, f. — *der Koth, Schlamm, Dreck, die Pfütze; Ameise. — fange, vase, f. boubier, limon, margouillis, m. boue; fourmi, f. TO BE DEEP IN THE —, diep in schulden steken. — tief in der Dinte sitzen. — être endetté. —, va. beslijken, bemodderen; beschimpfen. — mit Koth besudeln; schmähen, beschimpfen. — embourber, salir de boue, tacher; outrager. — DUM*, s. roerdomp, m. — *die Rohrdommel. — butor, m.*

MIRIFICAL, a. wonderdadig, wonderdoend. — *wunderthätig, wonderbar. — faisant —, opérant des miracles.*

MIRINESS, s. morsigheid, onreinheid, vuilheid, f. — *der Schmutz, Koth, Schlamm, die Unreinlichkeit. — malpropreté, saleté, f.*

MIRKSOME, a. donker, duister. — *dunkel, trübe. — obscur. — NESS*, s. duisterheid, f. — *die Dunkelheit. — obscurité, f.*

MIRROR, s. spiegel, m.; fig. voorbeeld, n. — *der Spiegel; fig. das Vorbild, Muster. — miroir; fig. exemple, modèle, m. — PLATE*, s. spiegelplaat, f. — *die Spiegelplatte. — plat de verre, m. — STONE*, s. spiegelsteen, seleniet m. — *der Spiegelstein, Selenit, das Marienglas. — pierre spéculaire, f.*

MIRTH, s. vreugde, vrolijkheid, f. — *die Heiterkeit, Freude, Lust. — réjouissance, joie, f. enjouement, m. — FUL*, a. — *FULLY*, adv. vrolijk, blijde, vreugdevol; op eene vrolijke wijze. — *heiter, fröhlich, lustig; auf eine lustige Weise. — joyeux, gai, enjoué; gaïment. — FULNESS*, s. voy. *MIRTH. — LESS*, a. zonder vreugde, niet opgeruimd. — *freudeloos, freudenteier. — sans joie, triste. — LESSNESS*, s. gebrek aan vrolijkheid, n. — *die Freudeloosigkeit. — manque de joie, m.*

MIRTLE, s. bot. voy. *MYRTE*, 1re partie.

MIRY, a. slijkg, modderig, bemodderd, vuil. — *kothig, schlammig, schmutzig. — fangeux, bourbeux, boueux.*

MISACCEPTATION, *MISACCEPTION*, s. misverstand, verkeerd begrip, n. misduiding, f. — *die Missdeutung, das Missverständniss. — mauvaise interprétation, f. mal-entendu, m. — ADVENTURE*, s. tegenspoed, m. ongeluk, n.; onvoorbedachte, onwillekeurige manslag, m. — *das Missgeschick, Unglück; der unvorsätzliche Todtschlag. — revers, malheur; homicide involontaire, m. — ADVENTURED*, a. ongelukkig. — *unglücklich. — malheureux. — ADVICE*, s. slechte raad, m.; slechte tijding, f. — *die böse Rath; der üble Bericht. — mauvais conseil, m.; mauvaise nouvelle, f. — ADVISE*, va. eenen verkeerd raad geven. — *slecht rathen, anführen. — donner un mauvais conseil. — ADVISED*, a. slecht geraden. — *übel berathen, unverständlich. — mal avisé. — AFFECTED*, a. onvergenoegd. — *misvergnügt, angegriffen. — mécontent. — AFFIRM*, va. valsche opgeven. — *falsch behaupten. — affirmer faussetment. — AIMED*, a. ver-

keerd gerigt, niet wel gemikt. — *falsch gezielt, verfehlt. — mal dirigé. — ALLEGATION*, s. valsche opgave. — *aanhaling, f. — die falsche Angabe. — Citation. — allégation fausse, f. — ALLEGE*, va. valsche opgeven, verkeerd aanhalen. — *falsch angeben, unrichtig citieren. — alléguer faussetment. — ALLIANCE*, s. voy. *MÉSALLIANCE*, 1re partie. — *ANTHROPE, — ANTHROPIST, s. — ANTHROPIC, — ANTHROPICAL, a. — ANTHROPY*, s. voy. *MISANTHROPE, MISANTHROPIQUE, MISANTHROPIE*, 1re partie. — *APPLICATION*, s. verkeerde toepassing. — *aanwendend, f. — die verkeerde Anwendung, der Missbrauch. — mauvaise application, f. — APPLY*, va. verkeerd toepassen, misbruiken; ten kwade duiden, verkeerd uitleggen. — *übel anwenden, falsch brauchen; missdeuten. — appliquer mal, détourner. —, verduisteren (gelden). — entwenden, unterschlagen. — divertir des deniers. — APPREHEND*, va. verkeerd verstaan. — *missverstehen. — mal entendre. — APPREHENSION*, s. voy. *MISACCEPTATION. — ASCRIBE*, va. ten onregte toeschrijven. — *fälschlich —, irrthümlich zuschreiben. — attribuer faussetment. — ASSIGN*, va. verkeerd —, kwalijk toewijzen. — *fälschlich zueignen. — assigner faussetment. — ATTEND*, va. gering achten, veronachtzamen. — *nicht berücksichtigen, vernachlässigen. — négliger.*

MISBECOME, vn. misstaan, niet passen, kwalijk voegen. — *missfallen, übel anstehen. — n'être pas convenable. — BEGOT*, — *BEGOTTEN*, a. onecht. — *unrechtmässig, erzeugt, unehelich. — illégitime. — BEHAVE*, va. et n. zich slecht gedragen. — *sich slecht auführen, schlecht ausrichten. — se comporter mal. — BEHAVED*, a. onbeschaafd, grof, lomp. — *grob, ungezogen. — grossier, incivil. — BEHAVIOUR*, s. slecht gedrag, n.; onbeschoftheid, f. — *die schlechte Aufführung; Ungezogenheit. — mauvaise conduite, incivilité, f. — BELIEF*, s. dwaalgeloof, wangelooft, valsche geloof, n. — *der Irrglaube, falsche Glaube. — erreur, fausse croyance, f. — BELIEVE*, vn. verkeerdelijk gelooven, in dwaling verkeeren. — *falsch glauben, irrgläubig sein. — être dans l'erreur. — BELIEVER*, s. wangeloofige, m. — *der Irrgläubige. — mécréant, hétérodoxe, m. — BESEEM*, vn. voy. *MISBECOME. — BESTOW*, va. ongelijk verdeelen. — *unrichtig vertheilen. — divider —, partager injustement. — faussetment. — CALCULATE*, va. verkeerd berekenen, misrekenen — *falsch rechnen, verrechnen. — mal calculer. — CALCULATION*, f. misrekening, f. — *die Verrechnung, der Rechnungsfehler. — mécompte, m. — CALL*, va. kwalijk —, verkeerdelijk noemen. — *unrichtig benennen. — nommer improprement. — CARRIAGE*, s. miskraam, f.; ongelukkige uitslag, — *afloop, m. mislukking, f.; wangedrag, n.; dwaling, f. — die Fehlgeburt; der üble Ausgang, Fehlschlag; das Misslingen; Irrlaufen; Vergehen. — fausse couche, f.; mauvais succès, m.; faute, mauvaise conduite, f. égarement, m. — CARRY*, vn. mislukken, ondergaan, verloren —, vermist raken, vergaan; eene miskraam hebben — *misslingen, fehlschlagen, scheitern, verloren gehen; abortiren. — se perdre. échouer, ne pas réussir, manquer, se perdre; avorter, faire une fausse couche. — CAST*, va. voy. *MISCALCULATE. — CAST*, s. voy. *MISCALCULATION.*

MISCELLANARIAN, a. voy. *MISCELLANEOUS. —, s. schrijver van mengelwerken, m. — der Miscellaneen schrijft. — auteur de miscellanes, m. — ANE*, s. voy. *MESLIN. — ANE, — ANEOUS*, a. gemengd. — *gemischt, vermisch. — mêlé. — ANEOUSNESS*, s. gemengdheid, f. — *die Mischung, Vermischtheit. — état de ce qui est mêlé, m. — ANIES*, s. pl. gemengde geschriften, mengelingen, n. f. pl. mengelwerk, n. — *die Miscellaneen, Miscellen, vermischten Schriften, — Werke, pl. — miscellanes, mélanges, œuvres mêlées, m. f. pl. — ANY*, s. mengsel, mengelwerk, n. — *das Gemisch, die Miscellane. — miscellane, mélange, m. — ANY*, a. voy. *MISCELLANEOUS.*

MISCHANCE, s. ongeluk, ongeval, n. — *der Unfall, das Unglück. — désastre, malheur, m. — CHARACTERIZE*, va. verkeerd voorstellen. — *verstellen, falsch angeben. — caractériser faussetment. — CHARGE*, va. com. ten onregte belasten, in rekening brengen. — *unrichtig berechnen, — belasten. — charger faussetment. — CHARGE*, s. voy. *MISCALCULATION. — CHIEF*, s. voy. *MISCHANCE. —, schade, f.; moedwil, streek, m. — der Nachtheil, Schaden; Streich, Muthwille. — dommage, dégat; tour, m. —, va. schaden, benadeelen, onheil stichten. — schaden, benachtheiligen, Unheil stiften. — faire du mal, nuire. — CHIEFMAKER*, s. onheilstichter, vredeverstoorder, m. — *der Unheilstifter, Störenfried. — trouble-fête, m. — CHIEFMAKING*, s. kwaadstichting, f.; onheil, n. — *das Unheilstiften; das Unheil. — action de faire du mal, f.; mal, m. — CHIEVOUS*, a. — *CHIEVOUSLY*, adv. kwaad tichtend, schadelijk, nadeelig; moedwillig, ondeugend, boosaardig, snood; op eene boosaardige wijze, — *schadenfroh, schädlich, nachtheilig, boshast, frevelmüthig; muthwillig, zum Nachtheil, aus Bosheit. — malicieux, nuisible, pernicieux, méchant, malin, malfaisant; malignement, méchamment. — CHIEVOUSNESS*, s. schadelijkheid, f. nadeel, n.; moedwilligheid, boosaardigheid, snoodheid, f. — *die Schädlichkeit, Verderblichkeit; Bosheit, Schadenfreude. — état de ce qui est nu-*

sible, m.; méchanceté; malice, malignité, scélératesse, f.
 —CHOOSE, va. verkeerd kiezen. — falsch —, unrichtig wählen. — choisir fausement.
MISCIBILITY, s. mengbaarheid, f. — die Mischbarkeit. — miscibilité, f. —IBLE, a. mengbaar. — mischbar. — qui se peut mêler. —CITATION, s. verkeerde aanhaling (van een' schrijver), f. — die falsche Citation, irrige Angabe. — fausse citation, f. —CITE, va. verkeerd —, valsch aanhalen. — falsch —, irrig angeben, falsch anführen. — citer à faux, citer mal.
MISCLAIM, s. ongegronde aanspraak, f. valsche eisch, m. — der falsche Anspruch. — fausse prétention, f. —COMPUTATION, s. voy. MISCALCULATION. —COMPUTE, va. voy. MISCALCULATE. —COUNCEIT, s. verkeerde opvatting, dwaling, f. — die falsche Meinung, der Irrthum. — fausse conception, erreur, f. —CONCEIVED, a. verkeerd begrepen, valsch. — falsch begriffen, missverstanden. — mal conçu, — compris. —CONCEPTION, s. verkeerde opvatting, dwaling, f. — die falsche Abfassung, der Missgriff, Irrthum. — fausse conception, erreur, f. —CONDUCT, va. slecht bestuuren. misleiden. — übelführen, schlecht verwalten, missleiten. — conduire —, diriger mal. —CONDUCT, s. wangedrag, n. — das Missverhalten, die üble Aufführung. — mauvaise conduite, f. —CONJECTURE, s. verkeerde —, valsche gissing, f. — die falsche Muthmassung. — fausse conjecture, f. —CONJECTURE, va. et n. verkeerd —, valsch gissen, zich vergissen. — falsch muthmassen. — conjecturer fausement. —CONSTRUCTION, s. verkeerde uitlegging, misduiding, f. — die irrige Auslegung, Missdeutung. — mauvaise interprétation, f. —CONSTRUE, va. verkeerd opvatten, misduiden. — falsch auslegen, missdeuten. — interpréter mal. —CONTENT, va. onvergenoegd —, ontevreden maken. — missvergnügt —, unzufrieden machen. — rendre mécontent. —CONTINENCE, s. staking, ophouding, opschorting, f. — die Unterbrechung, Unterlassung, Aussetzung. — discontinuation, suspension, f. —CORRECT, va. ten onregte —, verkeerd verbeteren. — falsch bessern, falsch ändern. — corriger fausement. —COUNSEL, va. voy. MISADVICE. —COUNT, va. misrekenen. — falsch rechnen, verrechnen. — mécompter. —COUNTING, s. misrekening, f. — der Rechnungsfehler. — mécompte, m. —CREANCE, —CREANCY, s. valsch geloof, ongelooft, n. — der Irrglaube, Unglaube, Abfall. — fausse croyance, f. —CREANT, s. ongelooft, m. — der Ungläubige, Irrgläubige. — mécréant, infidèle, m. —CREATE, —CREATED, a. mischapen, wanschapen, mismaakt, leelijk. — missgestaltet, missgeschaffen, hässlich. — difforme, laid.
MISDATE, va. verkeerd dagteekenen. — falsch datiren. — dater fausement. —DATE, s. verkeerde dagteekening, f. — das falsche Datum. — date fausse, f. —DEAL, va. verkeerd geven (in het kaartspel). — die Karten vergehen, sich versehen. — mal donner les cartes. —DEED, s. misdaad, wandaad, f. — die Missethat, das Verbrechen. — méfait, crime, m. —DEEM, va. verkeerd beoordeelen, miskennen. — sich irren, falsch beurtheilen, Unrecht thun. — faire tort, juger mal. —DEMEAN, vd. zich slecht gedragen. — sich schlecht aufführen, sich vergehen. — se comporter mal. —DEMEANOUR, s. vergrijp, wangedrag, n. — die Missethat, Veruntreuung, das Vergehen. — forfait, délit, méfait, m. malversation, f. —DEVOTION, s. schijnheiligheid, f. — die Andächtelikeit, Scheinheiligkeit. — fausse dévotion, f. —DIRECT, va. voy. MISCONDUCT. —DISTINGUISH, va. valsch onderscheiden. — falsch unterscheiden. — mal distinguer. —DO, va. et n. misdoen, zondigen, misslagen begaan, zich vergrijpen. — Unrecht thun, fehlen, sündigen, sich vergehen. — méfaire, se conduire mal, faire mal. —DOER, s. misdadiger, m. — der Missethater, Verbrecher. — mal-faiteur, m. —DOING, s. misdaad, beleediging, f. — die Missethat, das Verbrechen. — méfait, crime, m. —DOUBT, s. argwaan, m. kwaad vermoeden, n. twijfel, m. — der Argwohn, Zweifel. — soupçon, m. méfiance, f. doute, m. —DOUBT, va. wantrouwen, een kwaad vermoeden opvatten (tegen). betwijfelen. — argwöhnen, in Verdacht hebben, zweifeln. — soupçonner, se douter de, se méfier de. —DOUBTFUL, a. wantrouwend, argwanend. — argwöhnisch. —soupçonneux. —DRAW, va. verkeerd teekenen. — verzeichnen, falsch zeichnen. — tirer —, dessiner mal.
MISE, s. uitspraak, belasting, vrijwillige gift, f.; geregtskosten, m. pl. — die Entscheidung, Auflage, das Geldgeschenk; die Gerichtskosten, pl. — sentence; taxe, imposition, f. —don gratuit, m.; frais de procès, m. pl.
MISEMPLOY, va. verkeerd gebruiken, misbruiken, kwalijk be-
 steden. — aanwenden. — übel anwenden, missbrauchen. — employer mal, abuser de, faire un mauvais usage de.
EMPLOYMENT, s. misbruik, n. verkeerde aanwending, f. — der Missbrauch. — mauvais usage, emploi abusif, m.
MISER, s. gierigaard, vrek, m. — der Geizhals, Filz, Knick-
 er. — ladre, avare, m. —ABLE, a. ellendig, erbarmelijk, er. — laide, rampzalig; gierig; laag, verachtelijk, deerniswaardig, erbarmlich, unglücklich; geizig, huzig; ver-
 elend. — misérable, mal eueux; avare; mesquin, ächtlich. —ABLENESS, s. ellende, ellendigheid; gierig-
 méprisable. — das Elend, die Erbarmlichkeit; Knickerei, der

Geiz. — misère, infortune, indigence; avarice, f. —ABLY, adv. ellendiglijk. — elenderweise. — misérablement, —ERE, s. voy. MISÉRÈRE, ire partie. —LY, a. gierig, vrekking, verachtelijk. — geizig, filzig, verächtlich. — avare, vil. —Y, s. ellende, f. ongeluk, n. — das Elend, Unglück, der Jammer. — misère, indigence, f.
MISESTEEM, va. verachten, minachten. — verachten, miss-
 achten. — mépriser. —, s. minachting, f. — die Veracht-
 ung. — mépris, m. —ESTIMATE, va. verkeerd —, valsch
 schatten. — falsch schätzen, falsch beurtheilen. — mése-
 timer. —FARE, vn. in het ongeluk zijn. — im Unglücke
 sein. — être dans le malheur. —FARE, s. voy. MISFOR-
 TUNE. —FASHION, va. misvormen, mismaken, bederven. —
 verunstalten, verderben. — défigurer, châtrer. —FEASANCE,
 s. voy. MISDEMEANOUR. —FEIGN, va. huichelen. — heuch-
 eln, sich verstellen. — feindre. —FORM, va. voy. MIS-
 FASHION. —FORTUNE, s. ongeluk, n. ramp, f. onheil, n.
 tegenspoed, m. — das Unglück, Missgeschick, der Unfall.
 — malheur, m. calamité, infortune, adversité, f. —FOR-
 TUNED, a. ongelukkig. — unglücklich. — malheureux,
 infortuné. —GIVE, va. et n. vreezen, een voorgevoel heb-
 ben; argwaan wekken; doen vreezen. — fürchten, ahnen,
 vorbedeuten; Böses weissagen; fürchten lassen. — crain-
 dre, pressentir; inspirer des soupçons; faire craindre.
 —GIVING, s. voorgevoel, n. twijfel, m. — die Ahnung,
 Vorbedeutung, der Zweifel. — pressentiment, doute, m.
 —GOTTEN, a. ten onregte verkregen. — mit Unrecht er-
 halten, erschlichen. — mal obtenu, capté. —GOVERN, va.
 verkeerd besturen. — schlecht leiten. — regieren, miss-
 leiten. — gouverner mal. —GOVERNANCE, —GOVERNMENT,
 s. verkeerd bestuur, n. slechte regering, ongeregeldeheid,
 f. — die schlechte Leitung, — Regierung, — Aufführung,
 üble Verwaltung, Ausschweifung. — mauvais gouverne-
 ment, m. —GOVERNED, a. ongeregeld. — roh, ausschweifend.
 —dérégulé. —GRAFF, va. slecht enten. — missimpfen. — greffer
 mal. —GROUND, va. de grondslagen verkeerd leggen, eenen
 verkeerden grondslag geven. — falsch —, schlecht begrün-
 den. — fonder mal. —GUIDANCE, s. —GUIDE, va. voy.
 MISCONDUCT. —HAP, s. ongeluk, ongeval, onheil, n. —
 der Unfall, das Unglück. —contretemps, accident fâcheux,
 désastre, malheur, m. —HAPPEN, va. ongelukkig gebeuren;
 slecht uitvallen, mislukken. — unglücklicherweise ge-
 schehen; fehlschlagen. — arriver malheureusement; échouer,
 réussir mal. —HEAR, va. verkeerd —, ten halve hoor-
 ren. — falsch hören, misshören. — écouter —, entendre
 mal.
MISHMASH, s. mengsel, mengelmoes, n. hutspot, m. — der
 Mischmasch, das Gemenge, Gemensel. — galimatias,
 salmigondis, mélange, m.
MISIMPLY, va. voy. MISEMPLOY. —IMPROVE, va. voy. MISEM-
 PLOY. —INFER, va. eene verkeerde gevolgtrekking maken. —
 irrig —, falsch schliessen. — folgern. — inférer mal. con-
 clure à tort. —INFORM, va. et n. verkeerd onderrigten. —
 falsch berichten. — unterrichten. — informer mal. —IN-
 FORMATION, s. valsch berigt, n. — der falsche Bericht. —
 faux avis, m. —INFORMER, s. verspreider van valsche
 berigten, m. — der falsche Berichte macht. — celui qui
 donne de faux avis, m. —INSTRUCT, va. verkeerd onder-
 rigten. — falsch belehren. — instruire mal. —INTELLIGENCE,
 s. voy. MISINFORMATION. —, misverstand, n. — die Un-
 einigkeit. — mésintelligence, f. —INTERPRET, va. verkeerd
 uitleggen, slecht vertolken, misduiden. — falsch auslegen,
 missdeuten. — interpréter mal. —INTERPRETATION, s. ver-
 keerde uitlegging, misduiding, f. — die falsche —, irrige
 Auslegung, Missdeutung. — mauvaise —, fausse interpré-
 tation, f. —JOIN, va. verkeerd —, slecht verbinden. —
 schlecht —, ungeschickt verbinden. — joindre —, assortir
 mal. —JUDGE, va. et n. verkeerd beoordeelen. — oordeelen;
 dwalen. — falsch beurtheilen. — urtheilen; irren. — juger
 mal; errer. —JUDGMENT, s. verkeerde oordeeltelling, f. —
 das falsche Urtheil. — mauvais jugement, m. —KEN, va.
 miskennen, onkundig zijn van, niet willen weten. —
 misskennen, verkennen, nicht wissen wollen. — mécon-
 naître, ne pas connaître, se méprendre. —KENNING, s.
 jur. wankeling, weifeling, afwijking, f. — die schwankende
 Aussage, Abweichung der Aussage. — variation, vacil-
 lation, f.
MISKIN, s. mesthoop, m. — der Misthaufen. — fumier, m.
 —, fig. kleine zakviol, f. — die kleine Sackpfeife. — cor-
 nemuse, saccamuse, musette, f.
MISKINDLE, va. aanzetten, aanstoken, aanhitsen, opstoken. —
 auzetzen, abregen. — instiguer, amener. —KNOW, va.
 niet weten. — nicht wissen. — ne pas savoir. —LAY, va.
 verleggen, verplaatsen. — verlegen, verkramen, andich-
 ten. — déplacer, mal placer, égarer.
MISLE, vn. stofregen. motten. — sprühen, schmuddern,
 fein regnen. — bruiner. —, MISLING-RAIN, s. stofregen,
 m. — der Staubregen. — bruine, f.
MISLEAD, va. misleiden, verleiden. — missleiten, falsch
 leiten, verführen. — séduire, fourvoyer. —LEADER, s.
 misleider, m. — der Verführer. — séducteur, m. —LEARNED,
 a. verkeerd onderwezen; gemaakt, geveinsd, niet natuur-

lijk. — nicht recht belehrt; verbildet. — *mal instruit; affecté.*

MISLEN, s. voy. MESLEN.

MISLIKE, s. tegenzin, m. afkeuring, f. — das Missfallen, die Abneigung, Missbilligung. — *aversion, désapprobation, f.* — LIKE, va. et n. tegenzin gevoelen, afkeuren; mishagen, niet aanstaan. — Missfallen vinden, nicht mögen; missbilligen; missfallen. — *ne pas goûter, désapprouver, déplaire.* — LIVE, vn. een slecht leven leiden. — schlecht leben, ausschweifen. — *vivre mal.* — LUCK, s. ongeluk, n. — das Unglück. — *malheur, m.* — MANAGE, va. slecht besturen. — übel verwalten. — *ménager mal.* — MANAGEMENT, s. verkeerd bestuur, slecht gedrag, n. — die üble Verwaltung, schlechte Aufführung. — *mauvaise administration, conduite, f.* — MARK, va. verkeerd merken. — falsch bezeichnen. — *enseigner, marquer mal.* — MATCH, va. verkeerd verbinden. — zamenvoegen. — übel-, ungeschickt verbinden. — zusammenpassen. — *mésallier, mal assortir.* — METRE, vn. poët. tegen de maat zondigen. — gegen das Metrum feilen. — *pécher contre le rythme.* — NAME, va. verkeerd noemen. — unrecht nennen. — *nommer mal.* — OBSERVE, va. onnaauwkeurig waarnemen, niet goed opmerken. — unrecht beobachten, falsch bemerken. — *observer mal.*

MISOGAMIST, s. vijand van het huwelijk, m. — der Ehefeind, Misogam. — *qui hait le mariage, m.* — GAMY, s. afkeer van het huwelijk, m. — der Ekehass. — *haine du mariage, f.* — GYNIST, s. vrouwenhater, m. — der Weiberfeind. — *ennemi des femmes, mysogyne, m.* — GYNY, s. afkeer van vrouwen, m. — der Weiberhass. — *miso-gynie, f.*

MISOPINION, s. verkeerde meening, f. — die irrige Meinung. — *fausse opinion, f.* — ORDER, va. verkeerd besturen, slecht beheeren. — falsch ordnen, schlecht verwalten. — *conduire, administrer mal.* — ORDER, s. wanorde, verwarring, f. — die Uuordning, Verwirrung. — *désordre, m.* — ORDERLY, a. ongeregeld, onordelijk. — unordentlich, unerlaubt. — *désordonné.* — PEL, va. — PEND, va. — PENDER, s. voy. MISSPELL, MISSPEND, MISSPENDER. — PERSUASION, s. dwaling, f. verkeerd begrip, n. — der Irrthum, irrige Meinung. — *erreur, f.* — PLACE, va. misplaatsen, verplaatsen, verschikken. — unrecht -, falsch stellen, - setzen, verschieben. — *déplacer, placer mal, déranger.* — PLACEMENT, — PLACING, s. het verplaatsen, n. verplaatsing, verschikking, f. — das Unrechtstellen, die Verschiebung. — *déplacement, dérangement, m.* — PLAY, va. valsch spelen. — falsch spielen. — *jouer faux.* — PLEADING, s. vergissing in een regtsgeding, f. — der Verstoss im Prozess, Missgriff. — *méprise, faute de procès, f.* — PRINT, va. drukfouten maken. — Druckfehler machen, falsch drucken. — *faire des fautes d'impression.* — PRINT, s. drukfout, f. — der Druckfehler. — *faute d'impression, f.* — PRISE, va. verachten; dwalen. — verachten; irren. — *dépriser; se tromper.* — PRISON, s. verachting, f.; verzuim, n. — die Verachtung; Versäumung. — *méprise; négligence, f.* — PROCEEDING, s. verkeerde handelwijze, f. — das üble Verhalten. — *mauvaise conduite, f.* — PRONOUNCE, va. verkeerd uitspreken. — unrichtig-, falsch aussprechen. — *prononcer mal.* — PROPORTION, va. onevenredig verdeelen. — verhältnisswidrig einrichten. — *mal proportionner.* — QUOTATION, s. voy. MISCIATION. — QUOTE, va. voy. MISCIATE. — RATE, va. verkeerd schatten. — falsch schätzen. — *estimer mal.* — RECEIVE, va. euvel opnemen, ten kwade duiden. — übel aufnehmen. — *recevoir mal.* — RECITAL, s. valsch berigt, n. — der falsche Bericht. — *faux avis, rapport, m.* — RECITE, va. verkeerd opzeggen. — falsch berichten. — *réciter mal.* — RECKON, va. voy. MISCALCULATE, MISCOUNT. — RECKONING, s. voy. MISCALCULATION, MISCOUNTING. — RELATE, va. verkeerd berigten. — falsch berichten. — erzählen. — *rapporter mal.* — RELATION, s. voy. MISRECITAL. — REMEMBER, va. zich kwalijk herinneren. — einen Gedächtnissfehler begehen. — *se souvenir mal.* — REPORT, s. voy. MISRECITAL. — REPORT, va. een valsch berigt geven. — falsch berichten. — *rapporter mal.* — REPRESENT, va. verkeerd voorstellen, verdraaijen, misduiden. — falsch vorstellen, - darstellen, verdrehen, missdeuten. — *représenter mal, dénaturer, donner une fausse idée de, fausser.* — REPRESENTATION, s. verkeerde voorstelling, misduiding, f. — die falsche Vorstellung, Missdeutung. — *faux exposé, rapport, m.* — RULE, s. wanorde, verwarring, f.; alarm, getier, n. — die Unordnung, Verwirrung; der Aufruhr, Tumult. — *confusion, f. désordre; tumulte, m.*

MISS, s. jufvrouw, juffer; bijzit, booleerster, f.; gemis, leed, n.; dwaling, vergissing, f. — die Demoiselle, Jungfer, das Fräulein; Freudenmädchen, die Maitresse; der Mangel, Verlust, Schaden; das Vershen. — *demoiselle, mademoiselle; fille de joie, maitresse; perte; faute, erreur, méprise, f.* — OF THE TOWN, pop. slet, hoer, f. — die Hure, Metze. — *garce, putain, f.* —, va. et n. missen, ontberen, verliezen, overslaan; niet treffen, peilen, misslukken. — fehlen, vermisseu, missen, entbehren, auslassen, verfehlen, missliugen, verlieren. — *manquer,*

omettre, perdre. — A STEP, uitglijden. — ausgleiten. — *manquer le pas, glisser.* — FIRE, art. ketsen, niet losgaan, geen vuur vallen. — versagen. — *rater.* — ONE'S AIM, — THE MARK, zijn doel missen. — sein Ziel verfehlen, missglücken. — *manquer son coup.* — ONE'S HOLD, zich vergrijpen. — fehlgreifen. — *se méprendre.* — THE CUSHION, zijn doel missen, zijn oogmerk niet bereiken. — seinen Zweck verfehlen. — *manquer son but.* I MISSED HIM, ik trof hem niet t'huis. — ich traf ihn nicht zu Hause. — *je ne le rencontrai pas chez soi.*

MISSAL, s. misboek, n. — das Messbuch. — *missel, m.*

MISSAY, vn. zich verspreken, kuaadspreken. — sich versprechen, übel reden, verläunden. — *dire mal, de travers, calomnier.* — SEEM, vn. verkeerdelijk schijnen, misstaan. — sich verstellen, übel kleiden. — *avoir une fausse apparence, messeoir.*

MISSELDINE, s. bot. mistelplant, f. — die Mistel. — *gui, m.*

MISSEND, va. verkeerd zenden. — unrichtig versenden. — *envoyer mal.* — SERVE, va. slecht dienen. — schlecht dienen. — *servir mal.* — SHAPE, va. voy. FASHION. — SHAPEMENT, s. misvorming, f. — die Verunstaltung, Missgestalt. — *difformité, f.*

MISSILE, a. geworpen, geslingerd. — geworpen, zum Werfen. — *lancé.* — DART, s. werpspies, schicht, f. — der Wurfpeil. — *dard, m.* — WEAPON, (MISSILE), s. wapen, n. — die Wurfwapen. — *arme de jet, f.*

MISSING, a. missend, niet voorhanden. — fehlend, nicht vorhanden, vermisst. — *qui ne se trouve pas.* — LY, adv. van tijd tot tijd, nu en dan. — von Zeit zu Zeit, dann und wann. — *de temps en temps.*

MISSION, s. zending, f. gezantschap, n. missie, f. — die Sendung, Absendung, Gesandtschaft, Mission. — *mission, légation, f.* — ARY, — ER, s. voy. MISSIONNAIRE, ire partie.

MISSIVE, a. gezonden; geworpen. — gesandt; geworfen. — *missive; jété.* —, s. boodschap, zending, f. zendbrief, m. — das Gesandte, Sendschreiben, die Botschaft; der Brief. — *message, m. lettre, missive, f.* — WEAPON, s. voy. MISSILE-WEAPON.

MISSPEAK, vn. et a. zich verspreken. — sich versprechen. — *se méprendre.* voy. MISPRONOUNCE. — SPELL, va. verkeerd spellen, tegen de spelregelen zondigen. — unorthographisch schrijven, falsch buchstabieren. — *orthographier mal.* — SPELT, a. verkeerd gespeld. — unorthographisch. — *contre les règles de l'orthographie.* — SPEND, va. kwalijk besteden, verteren, verdoen. — verschwenden, vergeuden, verthun. — *dépenser follement.* — SPENDER, s. doorbrenger, verkuiser, m. — der Verschwender. — *prodigue, m.* — STATE, va. verkeerd voorstellen. — falsch darstellen. — *représenter fausement.* — STATEMENT, s. verkeerde voorstelling, f. — die falsche Darstellung, unrichtige Angabe. — *fausse représentation, f.*

MISSURA, s. laatste oliesel, n. — die letzte Oelung. — *extrême onction, f.*

MIST, s. nevel, mist, m.; duisternis; wolk, f. — der Nebel, Mist, die Dunkelheit, dunkle Luft; Wolke. — *brouillard, m. brume, obscurité, f.; nuage, m.* TO BE IN A —, niet weten waar men is, — waar men zich bevindt. — nichts wissen wo man sich befindet. — *ne savoir où l'on est.* TO CAST A — BEFORE ONE'S EYES, iemand zand in de oogen werpen. — einem einen blauen Dunst vormachen. — *jeter de la poudre aux yeux de q.* TO GO AWAY IN A —, zich heimelijk uit de voeten maken, zich stiltejes wegpakken. — sich heimlich aus dem Staube machen. — *s'esquiver, s'échapper sans être aperçu.* A COTCH —, eene wakkere regenbui. — ein starker Regen. — *une grande averse.* —, va. verduisteren. — umnebeln, umdüstern. — *obscurcir.*

MISTAKABLE, a. aanleiding tot misvatting gevende. — verkennbar. — *qu'on peut méprendre.* — TAKE, va. et n. verkeerd verstaan. — opvatten, zich vergissen. — verwechsen, missverstaan, sich irren, verfehlen. — *se méprendre, se tromper.* — ONE'S MARK, voy. MISS. — ONE'S WAY, verdraalen, eenen verkeerden weg inslaan. — den Weg verfehlen, sich verirren. — *s'égarer.* — TAKE, s. misvatting, dwaling, vergissing, f. misverstand, n. — der Missgriff, Fehler, Irrthum, das Missverständniss. — *méprise, erreur, faute, f.* — TAKEN, a. — TAKINGLY, adv. bij vergissing. — irrig, fälschlich, irrthümlich, aus Versehen. — *faux, fausse, par méprise, par erreur.* — TAKING, s. voy. MISTAKE.

MISTATE, va. voy. MISSTATE.

MISTEACH, va. verkeerd onderrigten. — irrig unterrichten, falsch belehren. — *enseigner mal.* — TELL, va. valsch verhalen. — falsch erzählen. — *référer mal.* — TEMPER, va. slecht vermengen. — verwirren, unrichtig mischen. — *mélanger mal.* — TERM, va. voy. MISNAME.

MISTERY, s. handwerk, ambacht, n. — das Handwerk, Gewerbe. — *art, métier, m. voy. MYSTERY.*

MISTFUL, a. mistig, nevelig. — nebelig, mistig. — *nébuleux, brumeux.*

MISTHINK, vn. kwaad-, verkeerd denken, verdenken. — ver-

- denken, verubeln, verargen. — *penser mal, soupçonner.*
 — **THOUGHT**, s. slechte gedachte, f. — die üble Meinung. — *mauvaise opinion*, f.
MISTILY, adv. in den nevel. — im Nebel. — *dans le brouillard*.
MISNINE, va. et n. ten ontijde bezigen, zich in den tijd vergissen, den behoorlijken tijd niet in acht nemen. — zur Unzeit thun, nicht die rechte Zeit wählen. — *faire à contre-temps, prendre mal son temps*.
MISTINESS, s. mistigheid, f.; nevel, m. duisternis, f. — die Dunkelheit; der Nebel, das Trübe. — *obscurité*, f.; *temps brumeux*, m.
MISTION, s. vermenging, f. mengsel, n. — die Mischung. — *mixture*, f. *mélange*, m.
MISTLE, va. voy. MISLE. — **BIRD**, s. mistelvink, m. — die Misteldrossel, der Mistler. — *draine*, f. — **TOR**, — **TOW**, s. bot. mistelbloem, f. — die Mistel. — *guide*, m.
MISTLIKE, a. voy. MISTFUL.
MISTRAIN, va. slecht opvoeden. — schlecht erziehen. — *dlever mal*. — **TRANSLATE**, va. verkeerd vertalen. — schlecht übersetzen. — *traduire mal*. — **TRANSLATION**, s. slechte vertaling, f. — die schlechte Uebersetzung. — *mauvaise traduction*, f.
MISTRESS, s. meesteres, heerscheres, gebiedster; mevrouw; geliefde, vrijster, beminde; juffer, jufvrouw, f. — die Meisterinn, Frau, Herrinn, Gebieterinn; Dame; Geliebte, Maitresse; Jungfer, Demoiselle. — *maitresse, souveraine, dame, madame, maîtresse, amie, amante; demoiselle*, f.
MISTRUST, va. mistrouwen. — misstrauen, nicht trauen. — *soupçonner, se méfier*. — s. mistrouwen, wantrouwen, n. — das Misstrauen. — *méfiance, défiance*, f. — **FUL**, — **FULLY**, adv. wantrouwig, met wantrouwen. — misstrauisch, argwönisch; voll Misstrauen. — *méfiant, défiant; avec défiance*. — **FULNESS**, s. wantrouwen, mistrouwen, n. argwaan, m. — das Misstrauen, der Argwohn. — *souppon, m. défiance*, f. — **LESS**, a. argeloos, zonder wantrouwen. — arglos, ohne Misstrauen. — *confiant, sans défiance*.
MISTUNE, va. et n. slecht stemmen, valsch klinken. — misstonen, verstimmen. — *sonner mal, être dissonant*.
MISTURE, s. voy. MIXTION.
MISTUTOR, va. voy. MISTEACH.
MISTY, a. mistig, nevelig, donker; duister, onduidelijk. — nebelicht, mistig, wolkig, dick, trübe; undeutlich. — *nébuleux, couvert de brouillard, brumeux, épais; obscur*.
MISUNDERSTAND, va. misverstaan, verkeerd verstaan. — missverstaan, sich irren. — *entendre mal*. — **UNDERSTANDING**, s. misverstand, verkeerd begrip, verschil, n. vergissing, oneensheid, f. — das Missverständniss, der Irrthum, die Misshelligkeit, Uneinigkeit. — *mal-entendu, m. erreur, différence, froideur, méintelligence*, f. — **USAGE**, — **USE**, s. verkeerd gebruik, misbruik, n.; mishandeling, f. — der unrichtige Gebrauch; Missbrauch, die üble Behandlung. — *mauvais usage, — emploi, abus; mauvais traitement*, m. — **USE**, va. misbruiken, een verkeerd gebruik maken van (iets), mishandelen. — misbrauchen, falsch gebrauchen; misshandeln. — *abuser; maltraiter*. — **WOMAN**, s. pop. hoer, f. — die Hure. — *putain, garce*, f. — **WRITE**, vn. et n. zich verschrijven; verkeerd schrijven. — sich verschreiben; falsch schreiben. — *se tromper en écrivant; écrire faux*.
MITE, s. mijt, f.; klander (in het koren); meelworm; penning, m.; kleinigheid, f. — die Käsemilbe; Miete; der Kornwurm; Heller; die Kleinigkeit. — *mite, calandre, f. charançon; denier, m.; bagatelle, parcelle*, f.
MITELLA, s. bot. bisschopsmuts, f. — die Bischofsmütze. — *mitella*, f. — chir. band, zwachtel om er een' gekwetsten arm in te dragen, m. — die Armschlinge. — *écharpe*, f.
MITHRIDATE, s. voy. ce mot 1re partie.
MITIGABLE, a. voor verzachting vatbaar. — zu lindern. — *ce qu'on peut mitiger*. — **GANT**, a. lenigend, matigend, verzachtend. — lindernd, mildernd. — *adoucissant, lenitif*. — **GATE**, va. verzachten, vertigten, lenigen. — mindern, erleichtern. — *mitiger, adoucir, apaiser, alléger*. — **GATION**, s. vertigting, verzachting, leniging, f. — die Milderung, Linderung, Besänftigung, Erleichterung. — *adoucissement*, m. — **GATIVE**, a. voy. MITI-
MITIGATION, s. verzachter, m. — der Beruhiger, Besänftiger. — *celui qui mitige, qui allège*, m.
MITRE, s. bisschopsmuts, f. mijter, m.; pop. voeg, f. — die Bischofsmütze, Infel; pop. das Eingefüge. — *die mitre; pop. emboiture, f. ongle, m.* — arch. hoek van 45 graden. m. — der Winkel von 45 Grad. — *angle de 45 degrés*. m. — d. a. gemijterd. — infulirt, mit einer Bischofsmütze. — *qui porte une mitre*.
MITTENS, s. pl. wanten, grove handschoenen, f. m. pl. — die Faust-, Klapphandschuhe, pl. — *mitaines*, f. pl. — fig. handen, f. pl. — die Hände, pl. — *mains*, f. pl. **TO HANDLE ONE**, iemand ruw behandelen. — e-
HANDLE, s. jur. bevel tot inhechtenisneming, n. — der
- Verhaftsbefehl. — *décret de prise de corps, mandat d'arrêt* m. *lettre de cachet*, f.
MITY, a. vol mijten. — voll Milben. — *plein de mites*.
MIX, va. et n. mengen, vermengen, door elkander roeren; zich innemen. — mischen, vermischen, vermengen, durcheinanderrühren; sich einmischen. — *mêler, mix-tionner, mélanger; se mêler*. — **ED**, a. gemengd. — ge-mischt, vermisch. — *mêlé, mêlé*. — **ED-WHEAT**, s. gemengd koren, n. — der bunte —, gemischte Weizen. — *froment de mélange*, m. — **EN**, s. mesthoop, m. — der Misthaufen. — *tas de fumier*, m. — **T**, a. voy. **MIXED**. — **TION**, s. vermenging, f. mengsel, n. — die Mischung, Vermischung. — *mixture*, f. *mélange*, m. — **TLY**, adv. gemengd, door elkander. — gemischt, vermisch, durcheinander. — *pêle-mêle, confusément*. — **TURE**, s. voy. **MIXTION**.
MIZEN, **MIZZEN**, s. mar. bezaan, f. — der Besan. — *artimon*, m. — **MAST**, s. bezaansmast, m. — der Besanmast. — *mât d'artimon*, m. — **SAIL**, s. bezaan-, schoverzeil, n. — das Besanssegel. — *voile d'artimon*, f. — **SHROUDS**, s. pl. bezaanswant, n. — die Besanwand. — *haubans d'artimon*, m. pl. — **TOP**, s. bezaansmars, f. — das Besanmars. — *hune d'artimon*, f. — **TOP-GALLANTSAIL**, s. bovenkruiszeil, n. — das Kreuzbrahmsegel. — *perruche*, f. — **TOPMAST**, s. kruissteng, f. — die Kreuzstenge. — *perroquet d'artimon*, m.
MIZ-MAZE, s. doolhof, m. *verwarring*, f. — das Labyrinth, der Irrgang. — *labyrinthe*, m. *confusion*, f.
MIZZLE, vn. voy. MISLE.
MIZZLING-RAIN, s. stofregen, m. — der Sprühregen, Staub-regen. — *bruine*, f.
MIZZY, s. moeras, n. — der Sumpf, Morast. — *fon-drière*, f.
MNEMONIC, — **AL**, a. het geheugen betreffende, — versterkend. — mnemonisch, die Gedächtnisskunst betr. — *mnémone, de mémoire*. — **S**, s. pl. voy. **MNEMONIQUE**, 1re partie.
MO, a. meer. — mehr. — *plus*. — adv. verder, wijders. — ferner. — *plus loin, encore, en outre*.
MOAN, s. zucht, m. weeklacht, f. gekerm, n. — der Seufzer, das Gewimmer, Wehklagen, Aechzen, die Wehklage. — *soupir, gémissement, m. lamentation*, f. — vn. et a. weklagen, kermen, treuren; betreuren. — seufzen, wehklagen, wimmern; betrauern. — *gémir, pleurer; déplorer*. — **FUL**, a. treurig, klagend. — traurig, kläglich. — *plaintif, lamentable, lugubre*. — **FULLY**, adv. op eenen klagenden toon. — kläglich. — *d'un ton plaintif, lamentablement*.
MOAP, va. et n. dom maken; droomen. — dumm machen, betäuben; träumen. — *abêtir; rêver*.
MOAT, s. fort. gracht, sloot, f.; ondeeltje, n. — fort, der Graben; das Atom. — fort. fossé; atôme, m. — va. met een gracht omringen. — mit einem Graben umgeben. — *ceindre d'un fossé*.
MOB, s. volk, gepeupel, n. groote hoop, m.; nachtmuts; hoer, f. — der Pöbel, Haufe, das Gesindel; die Nachthaube; Dirne. — *soule, populace; coiffe; garce*, f. — zamenscholing, f. volksoploop, m. — der Auflauf, Zusammenlauf. — *attroupement*, m. — va. et n. mishandelen, beleedigen, kwellen; zamenrotten, eenen oploop vormen. — misshandeln, beleidigen, quälen; sich zusammenrottiren, tumultuiren, toben. — *outrager, insulter, houspiller, haras-ser; s'attrouper*. — **BING**, s. volkswoede; mishandeling, f. — die Pöbelwuth; Misshandlung. — *rage de la populace*, f.; outrage, m. — **BISH**, a. gemeen; grof, ruw; oproerig. — pöbelhaft; grob, aufrührisch. — *bas, ignoble; grossier; tumultueux*. — **BISHNESS**, s. gemeenheid; grofheid, ruwheid, f. — die Pöbelhaftigkeit, Grobheit. — *bassesse; grossièreté*, f. — **BLE**, vn. zich slordig toemoffelen of kleeden. — sich nachlässig kleiden. — *s'habiller nonchalamment*. — **BY**, s. westindische drank uit aardappelen, m. — das Getränk aus Potaten. — *boisson faite de pommes de terre (dans les indes occidentales)*, f. — **CAP**, s. nachtmuts, f. — die Nachthaube. — *coiffe*, f.
MOBILE, s. volk, gepeupel, gemeen, graauw, n. — das bewegliche Volk, Gesindel, der Pöbel. — *populace*, f. vulgaire, m. —, beweegbaar voorwerp, n. — das sich be-wegende Ding. — *quelque chose qui se meut*.
MOBILITY, s. bewegelijkheid, vlugheid, behendigheid, f.; gepeupel, n. — die Beweglichkeit, Thätigkeit, Behendig-keit, Flüchtigkeit; der Pöbel. — *mobilité, légèreté, acti-vité; canaille, populace*, f. —, fig. lichtsinnigheid, on-standvastigheid, f. — die Leichtsinigkeit, der Unbestand. — *légèreté, inconstance*, f.
MOBLE, vn. voy. MOBBLE.
MOCCASINS, s. pl. soort van schoenen der Indianen, m. pl. — eine Art Schuhe der Indianer. — *sorte de souliers des Indiens*, m. pl.
MOCK, vn. et a. spotten, bespotten, hopen, plagen; ver-ijdelen, bedriegen. — spotten, hohnen, verhöhnen, nach-spotten; tauschen. — *se moquer, insulter, outrager; éluder, frustrer, abuser, duper*. —, s. spot, hoon, m. nabootsing; maas, f. — der Spott, Hohn, die Nachäffung;

Masche. — *moquerie, raillerie, duperie; imitation; maille*, f. —, a. onecht, valsch; nabootsend, schijnbaar. — unächt, nachgemacht, falsch, nachahmend. — *faux, contrefait, imité, imitatif*. — *ABLE*, a. belagchelijk. — lächerlich, dem Spotte ausgesetzt. — *ridicule, risible*. — *BIRD*, s. *amerikaansche nachtegaal*, m. — die amerikanische Nachtigall, Spottdrossel. — *oiseau moqueur*, m. — *DOCTOR*, s. kwakzalver, lapzalver, m. — der Quacksalber. — *charlatan*, m. — *ER*, s. spotter, spotvogel, bedrieger, m. — der Spötter, Spottvogel, Betrüger. — *moqueur, railleur, trompeur*, m. — *ERY*, s. spot, hoon, m. bespotting, scheris, f.; schijn, m. bedrog, n. — das Gespött, der Hohn, Scherz; Schein, Betrug, das Blendwerk. — *moquerie, raillerie; illusion, fausse apparence*, f. — *FIGHT*, s. spiegelgevecht, n. — das Spiegelgefecht. — *combat simulé*, m. — *ING-BIRD*, s. voy. *MOCK-BIRD*. — *INGLY*, adv. spottenderwijze, tot spot. — spottweise, zum Spott. — *en se moquant, par moquerie*. — *ING-STOCK*, s. voorwerp van bespotting, n. — das Gespött, Stichblatt, der Gegenstand des Spottes. — *objet de risée*, m. — *KING*, s. schijnkoning, spotkoning, m. — der Scheinkönig, Spottkönig, Kartenkönig. — *roi de carte*, m. — *LEAD*, s. min. blende, f. — das Katzenertz, die Blende. — *zinc sulphuré*, m. — *MOON*, s. astr. bijmaan, f. — der Nebenmond. — *parasélène*, f. — *NIGHTINGALE*, s. basterdnachtegaal, m. — der Mönch, Klosterwenzel. — *fauvette à tête noire*, f. — *ORANGE*, s. bot. spaansche elier, f. — der wilde Jasminstrauch. — *seringa ordinaire, séringal*, m. — *ORE*, s. voy. *MOCK-LEAD*. — *PLAY*, s. nagebootst tooneelspel, n. — das satyrische Lustspiel. — *comédie satyrique*, f. — *POEM*, s. spotgedicht, spotvers, n. — das Spottgedicht. — *poème burlesque*, m. — *PRAISE*, s. satirische lof, m. — die Ironie. — *contre-vérité*, f. — *PROPHET*, s. valsche profet, m. — der falsche Prophet, Lügenprophet. — *faux prophète*, m. — *REASONING*, s. wartaal, f. — der Aberwitz, die Scheinweisheit. — *radotage*, m. — *ROMANCE*, s. boertige roman, m. — der komische Roman. — *roman comique*, m. — *SHADE*, s. avondschemering, f. — der lange Abendschatten, die Zeit gegen Abend. — *ombre alongée du soir*, f. — *SONG*, s. spottlied, n. — das Spottlied. — *chanson satyrique*, f. — *SOVEREIGN*, s. schijnheerscher, m. — der Scheinherrscher. — *souverain apparent*, m. voy. *MOCK-KING*. — *STYLE*, s. boertige stijl, m. — die burleske Schreibrart. — *style comique*, m. — *TURTLE*, s. nagemaakte schildpadsoep, f. — die falsche Schildkrötensuppe. — *soupe postiche à la tortue*, f. — *VELVET*, s. trijp, n. — der Tripp, Trippsammet. — *tripe de velours*, f. — *VISIT*, s. schijnbezoek, n. — der Scheinbesuch, die Stippvisite. — *petite visite apparente*, f. — *WATER*, s. voy. *MOCK-DOCTOR*.

MODAL, a. vormelijk; toevallig. — formell, die Form betreffend; zufällig. — *qui concerne la forme; fortuit*. — *ITY*, s. wijze van zijn, f. toevallig onderscheid, n. — die Modalität, Art des Seins; der zufällige Unterschied. — *modalité, différence accidentelle*, f.

MODE, s. wijze, manier, f.; vorm, graad, m.; mode, f. — die Art, Weise, Beschaffenheit; Form, die Grad, der Stufengang; die Mode. — *mode, m. manière, façon*, f.; *degré*, m.; *mode*, f.

MODEL, s. model, patroon, voorbeeld, n. vorm; afdruk; standaard, maatstaf, m. — das Model, Muster, Bild, die Form; der Abriss, Abdruck; Massstab. — *modèle, exemple, patron, exemplaire, moule; plan*, m. —, voy. *MANNEKIN*. —, va. vormen, maken, schicken; ontwerpen, schetsen. — modellieren, abbilden, abformen; einrichten; entwerfen, aufreissen. — *mouler, confectionner, modeler, former, tracer, esquisser, faire un plan*. — *ER*, s. modelmaker, aanlegger; uitvinder, m. — der Modellmacher, Modellirer, Zeichner; Erfinder. — *gaufreur, dessinateur; inventeur*, m.

MODERATE, va. et n. matigen, beperken, doen bedaren; schicken, regelen; leiden, voorzitten. — mässigen, mildern, beruhigen; besänftigen, hemmen; schicken; leiten, vorsitzen. — *modérer, adoucir, apaiser, tempérer; arranger; présider*. —, a. — *LY*, adv. gematigd, matig, middelmatig, billijk, ingetogen, bescheiden; met mate, met gematigdheid. — mässig, gemässigt, besonnen, mittelmässig, bescheiden, klug, billig; mit Mass, mit Mässigung. — *modéré, médiocre, modique, sage, retenu; modérément*. — *NESS*, s. gematigdheid, matigheid, billijkheid; middelmatigheid, f. — das Gemässigte, die Mässigung, Mässigkeit; Mittelmässigkeit. — *modération; médiocrité*, f. — *TION*, s. matigheid, gematigdheid, bescheidenheid, f. — die Mässigung, Mässigkeit, Fassung, der Gleichmuth. — *modération, retenue*, f. — *TO*, adv. mus. gematigd. — mit mässige Bewegung. — *modérément*. — *TOR*, s. voy. *MODÉRATEUR*, 1re partie. —, méc. regulator, m. — der Regulator. — *régulateur*, m. — *TORSHIP*, s. bestuurdersambt, n. — das Amt eines Directors. — *dignité de modérateur*, f. — *TRIX*, s. voy. *MODÉRATRICE*, 1re partie.

MODERN, s. nieuweling, tijdgenoot, m. — der Neue, Jüngere, Zeitgenoss. — *nouveau-venu, contemporain*, m. —, a. nieuw, nieuwerwetsch, hedendaagsch. — modern, heutig, neu, modisch. — *nouveau, moderne*. — *ISER*, s. stichter —,

bewonderaar van nieuwigheden, m. — der Neuere, Anhänger der Neueren. — *novateur, sectateur des modernes*, m. — *ISM*, s. afwijking van den trant der ouden, f. — die Neuerungssucht, Abweichung von den alten Classikern. — *action de s'écarter de la méthode des anciens*, f. — *IST*, s. voy. *MODERNISER*. — *IZE*, va. nieuwerwetsch maken, (moderniseren). — modernisieren, neu machen. — *moderniser, rendre moderne, donner un air de nouveauté*. — *NESS*, s. nieuweheid, nieuwigheid, f. — das Moderne, die Neuheit. — *nouveauté*, f.

MODEST, a. — *LY*, adv. bescheiden, zedig, ingetogen, kuisch; bescheidenlijk. — bescheiden, mässig, sittsam, ehrbar, keusch; mit Bescheidenheit. — *modeste, chaste, retenu; modestement*. — *NESS*, — *Y*, s. bescheidenheid, zedigheid, ingetogenheid; eerbhaarheid, kuischheid, f. — die Bescheidenheit, Sittsamkeit, Ehrbarkeit, Anspruchlosigkeit. — *modestie, décence, retenue, chasteté, pudeur*, f.

MODESTY-PIECE, s. borslapje, n. cachetout, m. — der Busenstreif. — *cache-tout*, m.

MODICUM, s. beetje, klein gedeelte, stukje, brokje, n. — das Bisschen, Wenige. — *petite portion*, f. *petit morceau*, m. *tant soit peu*.

MODIFIABLE, **MODIFICABLE**, a. voor wijziging vatbaar. — wandelbaar, abänderlich. — *susceptible de modification*. — *CATE*, va. wijzigen, veranderen. — bestimmen, modificieren, abändern. — *modifier, changer*. — *CATION*, s. wijziging, verandering, f. — die Modification, Abänderung. — *modification, changement*, m.

MODIFY, va. voy. **MODIFICATE**. —, bepalen, intoomen. — bestimmen, einschränken. — *limiter, restreindre*. — *ING*, s. voy. **MODIFICATION**.

MODILLON, s. arch. krol, n. neut, f. (onder de lijsten of kornissen). — der Sparrenkopf am korinthischen Gesimse. — *modillon*, m. *petite console*, f.

MODISH, a. — *LY*, adv. naar de mode, f. — modisch, modig; nach der Mode. — *à la mode, qui suit la mode*. — *NESS*, s. modezucht, mode, f. — das Modische, die Modesucht, Mode. — *mode, affectation de suivre la mode*, f.

MODULATE, va. mus. moduleren. — modulieren. — *moduler, chanter avec mesure*. — *ATION*, s. modulatie, stembuiging, schikking der verscheidene toonen, f. — die Modulation. Durchführung, Biegung der Stimme, — der Töne, Tonart. — *modulation, mélodie*, f. mode, m. — *ATOR*, s. voy. **MODULATEUR**, 1re partie.

MODULE, s. voy. **MODEL**.

MODUS, s. wijze, f. — die Art, Weise. — *mode*, m. —, tiende in geld, n. — der Zehnte im Gelde. — *dime en argent*, m.

MODWALL, s. hn. boomkruipertje, n. — der Baumläufer, Baumhacker. — *grimpeur*, m.

MOE, a. voy. **MO**. —, vn. zijn gelaat vertrekken, kuren maken. — Gesichter ziehen. — *faire des grimaces*.

MOHAIR, s. kemelshaar, turksch garen, n. — der Moor, das Haartuch, Kameelgarn. — *moire*, f.

MOHOCK, s. straatroover, m. — der Strassenräuber. — *scélérat*, m. —, *amerikaansche wilde*, m. — der Mohock, amerikanische Wilde. — *sauvage américain*, m.

MOIDER, va. voy. **BROIL**.

MOIDERED, a. vermold; dun, zwak. — zermalmt, gepulvert; dünn, schwach. — *pulvérisé; faible, éperdu*.

MOIDORE, s. moidoor, n. (portugeesch muntstuk, ongeveer f 20). — der Moidor (3 Ducaten). — *moidore*, m. (à peu près 45 francs).

MOIETY, s. helft, f. — die Hälfte, Halbscheid. — *moitié*, f.

MOIL, va. et n. bemodderen, bestlijken; plagen, kwellen; zich aflooven. — beschmutzen; plagen, quälen; sich quälen. — *couvrir de boue; fatiguer, tourmenter, se fatiguer*. —, s. vlek, f.; muilozel, m. — der Fleck; Maulesel. — *tache*, f.; *mulet*, m.

MOISE, s. brij, m. moes, n. — das Muss, der Brei. — *bouillie*, f.

MOIST, a. vochtig, nat. — feucht, nass. — *moite, humide*. —, sappig. — saftig. — *succulent, juteux*. —, — *EN*, va. bevochtigen, nat maken. — anfeuchten, durchnässen, benetzen. — *humecter, rendre moite*. — *ENER*, s. bevochtiger, m. — der Befeuchtende, Benetzende. — *qui humecte*, m. — *FULL*, a. vochtig. — voll Nässe, nass. — *humide*. — *NESS*, s. vochtigheid, f. — die Feuchtigkeit. — *humidité*, f. — *SUGAR*, s. suiker in poeder, f. — der Puderzucker. — *cassonade*, f. — *URE*, s. vochtigheid, f. sap, n. — die Feuchtigkeit, Nässe; der Saft. — *humidité, moiteur*, f. *suc*, m.

MOITY, s. voy. **MOIETY**.

MOKE, s. maas, f. — die Masche. — *maille*, f. —, va. voy. **MOCK**.

MOKEY, **MOKY**, a. donker, duister. — düster, trübe. — *sombre, obscur*.

MOLA, s. knieschijf, f. — die Kniescheibe. — *rotule, jarret*, m.

MOLAR, a. malend. — zermalmend, mahlend. — *molaire*. — *TOOTH*, s. maaltand, baktand, m. — der Backenzahn. — *dent molaire*, f.

MOLASSES, s. pl. voy. **MOLOSSES**.

MOLD, s. voy. **MOULD**.

MOLE, s. mol, dam, havendam, steenen beer, m.; hoofd, n. haven, moelje, f.; vleeschklomp, m. wanvrucht; vlek, moedervlek, f. — der Maulwurf; Steindamm, das Wehr, die Molje, Mulde; das Mondkalb; Muttermal. — *taupe*, f.; *môle*, port, m.; *môle*; *tache*, f. — **BAT**, — **BOT**, — **BUTE**, s. spiegelvisch, m. — der Klumpisch. — *lune de mer*, f. — **CAST**, s. molshoop, m. — der Maulwurfshaufen. — *taupinière*, f. — **CATCHER**, s. mollevanger, m. — der Maulwurfstänger. — *taupier*, m. — **CRICKET**, s. aardkrekel, m. — die Maulwurfsgrille, der Erdkrebs. — *courtillière*, *taupégrillon*, m.

MOLECULE, s. voy. **MOLECULE**, 1re partie.

MOLE-EYED, a. met kleine oogen, blind. — kleinäugig, blind. — *avec de petits yeux*, *aveugle*. — **HEAD**, s. hoofd, n. havendam, m. — das Hoofd, der steinerne Damm. — *jetée*, f. — **HILL**, s. voy. **MOLECAST**. — **RAT**, s. aardrot, f. — die Maulwurfsmaus, Reitmaus. — *mulot*, m.

MOLEST, va. storen, lastig vallen, overlast aandoen. — belästigen, Verdruß machen, ungelegen sein. — *molester*, *chagriner*. — **ATION**, s. storing, f. overlast, m. ongelegenheid, f. — die Belästigung, Störung, Beschwerde, Ungelegenheit. — *importunité*, *vexation*, f. — **ER**, s. stoorder, plaaggeest, lastig mensch, m. — der Belästiger, Ueberlästige, Störer. — *persécuteur*, *importun*, m.

MOLE-TRAC, s. loop van een' mol onder den grond, mollegang, m. — der Maulwurfsgang. — *trainée de taupe*, f. — **TRAP**, s. molleval, m. — die Maulwurfsfalle. — *taupière*, f. — **WARP**, s. mol, m. — der Maulwurf. — *taupe*, f.

MOLININOUS, a. zeer belangrijk, hoogst gewichtig. — sehr wichtig. — *très-important*.

MOLITION, s. maling, f. — das Mahlen, Zermahlen. — *mouture*, f.

MOLLAR, s. inktvisch, m. — der Tintenfisch, Blackfisch. — *séche*, f.

MOLLIENT, a. verzachtend, weekmakend. — erweichend, lindernd, mildern. — *émollient*, *lénitif*.

MOLLIFIABLE, a. te verzachten. — erweichbar. — *qui peut être amolli*. — **FICATION**, s. verzachting, weekmaking, f. — die Erweichung, Linderung. — *action d'amolli*, f. *adoucissement*, m. — **CATIVE**, a. weekmakend, verzachtend. — erweichend, lindernd. — *émollient*, *lénitif*. — **FIER**, s. verzachtend middel, n.; vredeftichter, m. — das Linderungsmittel; der Besänftiger, Ruhestifter. — *émollient*, *lénitif*; *pacificateur*, m. — **FY**, va. verweeken, verzachten, zacht, week maken, verzachten, lenigen. — erweichen, lindern, besänftigen, erleichtern. — *amolli*, *mollifier*, *adoucir*, *alléger*, *apaiser*, *calmer*.

MOLOSSES, s. pl. siroop van suiker, f. — der Zuckersatz, Syrup. — *mélasse*, *écume de sucre*, f.

MOLT, vn. ruilen. — sich mausen. — muer.

MOLTABLE, a. smeltbaar. — schmelzbar. — *fusible*.

MOLTEN, a. gesmolten, gegoten. — geschmolzen, gegossen. — *fondue*. — **CALF**, s. koperen kalf, n. — der eiserne Kalb. — *veau d'airain*, m. — **COPPER**, s. min. erts, m. — das Erz. — *minéral*, *airain*, m.

MOLY, s. bot. wild knoflook, n. — der wilde Knoblauch. — *ail sauvage*, m.

MOMENT, s. oogenblik; gewigt, belang, n. belangrijkheid, f. — der Augenblick; das Gewicht, die Wichtigkeit. — *moment*, m.; *importance*, f. — **AL**, a. gewichtig, belangrijk. — wichtig. — *important*. — **ALLY**, adv. oogenblikkelijk. — augenblicklich, einen Augenblick. — *momentané*. — **ANEOUS**, a. oogenblikkelijk, van één oogenblik, kortstondig, voorbijgaand. — augenblicklich, schnell vorübergehend. — *momentané*, *qui ne dure qu'un moment*, *passager*. — **ANEOUSNESS**, s. duur van een oogenblik, m. — die Dauer eines Augenblicks. — *durée d'un moment*, f. — **ARILY**, adv. voy. **MOMENTALLY**. — **ARY**, a. voy. **MOMENTANEOUS**. — **OUSNESS**, s. gewigt, belang, n. — die Wichtigkeit. — *importance*, f.

MOMERY, s. voy. **MUMMERY**.

MONACHAL, a. van een' monnik, van een klooster, monniken... klooster... — mönchisch, klosterhaft. — *monastique*, *monacal*.

MONACHISM, s. monnikenleven, n. — der Mönchsstand, das Mönchsleben. — *vie monastique*, f. *monachisme*, m.

MONAD, s. voy. **MONADE**, 1re partie. — **IC**, — **ICAL**, a. een eenvoudig beginsel betreffende. — monadenartig. — *semblable à une monade*.

MONARCH, s. alleenheerscher, vorst, m. — der Monarch, Herrscher. — *monarque*, *prince*, m. — **AL**, a. eenhoofdig, koninklijk, monarchaal. — monarchisch, koninkhoofdig. — *monarchique*, *royal*. — **ESS**, s. alleenheerscheres, lich. — die Monarchinn. — *souveraine*, f. — **IC**, — **ICAL**, a. f. — die Monarch. — **ISE**, va. et n. heerschen over, den voy. **MONARCHAL**. — **ISE**, va. et n. heerschen over, den koning spelen. — alleen heerschen, den Monarchen spelen. — *gouverner*, *faire le roi*. — **IST**, s. voorstander der al-

leenheersching, m. — der Anhänger des monarchischen Systems. — *monarchiste*, *monarchien*, m. — **LIKE**, a. als een monarch. — monarchisch, wie ein Monarch. — *en monarche*. — **Y**, s. alleenheersching, monarchie, f. *rijk*, n. — die Monarchie, monarchische Regierung, das Reich. — *monarchie*, f. *régne*, m.

MONASTERIAL, a. voy. **MONACHAL**. — **TERV**, s. voy. **MONASTÈRE**, 1re partie. — **TIC**, — **TICAL**, a. voy. **MONACAL**. — **TICALLY**, adv. als een monnik, kloosterlijk. — mönchisch, wie ein Mönch, wie im Kloster. — *en moine*, *en reclus*. — **TICISM**, s. voy. **MONACHISM**.

MOND, s. wereld, f.; rijksappel, m. — die Weltkugel; der Reichsapfel. — *globe*; *globe impérial*, m.

MONDAY, s. Maandag, m. — der Montag. — *Lundi*, m.

MONEY, s. geld, n. munt, f. — das Geld, die Münze. — *argent*, m. *monnaie*, f. **READY** —, gereed geld, n. — das baare Geld. — *argent comptant*, m. — **LENT OUT**, uitgeleend geld, n. — das ausgeliehene Geld. — *argent placé*, m. — **BAG**, s. geldbeurs, f. — der Geldbeutel. — *bourse*, f. *sachet d'argent*, m. — **BALANCE**, s. goudschaal, f. — die Goldwage. — *trébuchet*, m. — **BILL**, s. civiele lijst, f. — die Geldbewilligung, Civilliste. — *liste civile*, f. — **BOX**, s. geldkist, f. — der Geldkasten. — *coffre-fort*, m. — **BROKER**, — **CHANGER**, s. wisselaar, makelaar in geld, m. — der Geldmäkler, Geldwechsler. — *agent de banque*, — *de change*, *changeur*, m. — **CONCERNS**, s. pl. geldelijke —, financiële aangelegenheden, f. pl. — die Geldangelegenheden, pl. — *affaires d'argent*, f. pl. — **ED**, a. rijk aan geld. — geldreich. — *pecunieux*. — **ER**, s. munter, m. — der Münzer. — *monnayeur*, m. voy. **MONEY-CHANGER**. — **LESS**, a. geldeloos, zonder geld. — geldloos, ohne Geld. — *sans argent*. — **MAKING**, s. geldverdienste, f. — der Gelderwerb. — *gain*, *profit*, m. — **MATTER**, s. geldzaak, f. — die Geldsache, Rechnung. — *compte*, m. *affaire d'argent*, f. — **PROOF**, a. onomkoopbaar. — unbestechlich. — *incorruptible*. — **SCRIVENER**, s. wisselaar, geldhandelaar; notaris, m. — der Geldmäkler, Geldunterbringer; Notar. — *courtier de change*, *homme d'affaires*; *notaire*, m. — **SPINNER**, s. hu. gelukspin, f. — die kleine Spinne. — *petite araignée*, f. — **WORT**, s. bot. penningkruid, n. — das Pfennigkraut. — *nummulaire*, f. — **'S-WORTH**, s. geldswaarde, f. — der Geldeswerth. — *valeur de l'argent*, f.

MONGCORN, s. voy. **MESTLIN**, **MASTLIN**.

MONGER, s. handelaar, koopman, m.; visschersboot, f. — der Händler, Verkäufer; das Fischerboot. — *marchand*; *bateau de pêcheur*, m.

MONGREL, s. bastaard, mesties, m.; meerkat, f. — der Bastard, Blendling, Mestize; die Meerkatze. — *bâtard*, *métis*, *créole*; *marmot*, *sagouin*, m. —, a. van gemengd ras, tweeslachtig. — gemischt, bastard. — *bâtard*, *métis*. — **TONGUE**, s. vermenging der talen, f. — das Sprachgemenge, die Sprachmengerei. — *mélange des langues*, m.

MONIED, **MONEYED**, a. van geld voorzien. — geldreich, mit Geld versehen. — *pecunieux*. — **MAN**, m. kapitalist, geldbezitter, m. — der Geldbesitzer. — *capitaliste*, m.

MONISH, va. waarschuwen, vermanen. — erinnern, anzeigen, warnen. — *avertir*, *prévenir*. — **ER**, s. vermaner, m. — der Ermahner, Erinnerer. — *moniteur*, m.

MONITION, s. vermaning, waarschuwing, f. wenk, m. — die Ermahnung, Warnung, Anzeige, der Wink. — *admonition*, f. *avertissement*, *avis*, m.

MONITOR, s. vermaner, leerling die het opzigt over eenige andere leerlingen heeft, m. — der Ermahner, Warner, Schulaufseher. — *moniteur*, m. — **IAL**, a. vermanend, door eenen medeleerling onderwezen. — ermanend, durch Schulaufseher unterrichtet. — *monitoire*, *dirigé par des moniteurs*. — **Y**, s. et a. voy. **MONITOIRE**, 1re partie.

MONK, s. monnik, m. — der Mönch. — *moine*, m. —, s. bloedvink, m. — der Dompfaff, Gimpel. — *pitouine*, *bouvreuil*, m. —, impr. vlek, vlak, f. — der Kleck, Fleck. — *tache*, f. — **ERY**, s. monnikendom, n. — der Mönchstand. — *moinerie*, f.

MONKEY, s. aap, m. — der Affe. — *singe*, m. *guenon*, f. — **'S-BREAD**, s. bot. apenbrood, n. — das Affenbrot, der Kalebassenbaum. — *calebassier du Sénégal*, m. — **TRICK**, s. apenstreek, m. — die Posse, der Bubenstreich. — *singerie*, f.

MONK-HEAD, s. bot. leeuwentand, m. — der Löwenzahn. — *dent de lion*, f. — **HOOD**, s. voy. **MONKERY**. —, monnikskap, f. — die Mönchskappe. — *capuchon*, m. — **ISH**, — **LY**, a. monnikachtig, kloosterlijk. — mönchisch, klösterlich. — *monacal*, *de moine*.

MONKS AND FRIARS, s. pl. impr. misdruk, m. — der Ausschuss, Missdruck. — *rebut*, m.

MONK'S-HOOD, s. bot. monnikskap, f. ijzerhoedje, n. — das Eisenhütlein. — *aconit*, m. — **LETTERS**, s. pl. impr. gothische letters, f. pl. — die Mönchsschrift. — *caractères gothiques*, m. pl. — **RHUBARB**, s. bot. monnikenrhabarber, m. — der Mönchs-rabarber. — *rhubarbe des moines*, f.

MONOCEROS, **MONOCEROT**, s. eenhoren, m. — das Seeinhorn, der Narwall. — *licorne de mer*, f. *monocéros*, m.

MONOCHORD, s. eensnarig speeltuig, hakbord, n. — das Monochordium, Hackbrett. — *monocorde*, *tympanon*, m.
MONOCHROMA, s. éénverwige schilderij, f. — das einfärbige Gemälde. — *tableau d'une seule couleur*, m.
MONOCULAR, -LOUS, a. eenoogig. — einäugig. — *borgne*.
MONODY, s. eenstemmig gezang, n. — der einstimmige Gesang, die Monodie. — *monodie*, f.
MONOGAMIST, s. voy. **MONOGAME**, 1re partie. — **GAMY**, s. voy. **MONOGAMIE**, 1re partie. — **GRAM**, s. voy. **MONOGRAMME**, 1re partie. — **LOGIST**, s. die eene alleenspraak houdt, m. — der Alleinredner. — *qui fait un monologue*, m. — **LOGUE**. — **LOGY**, s. alleenspraak, f. — der Monolog, das Selbstgespräch. — *monologue*, *soliloque*, m. — **MACHY**, s. tweegevecht, n. — der Zweikampf. — *combat singulier*, *duel*, m.
MONOME, s. math. voy. **MONÔME**, 1re partie.
MONOPETALOUS, a. voy. **MONOPÉTALE**, 1re partie. — **POLIST**, -**POLIZER**, s. voy. **MONOPOLEUR**, 1re partie. — **POLIZE**, va. et n. alleenhandel drijven met, het monopolie hebben van, opkopen. — Alleinhandel treiben, monopoliseren. — *monopoler*, *accaparer*. — **POLY**, s. alleenhandel, m. opkooperij, f. *monopolie*, n. — das Monopol, der Alleinhandel. — *monopole*, *accaparement*, m.
MONOPTIC, s. eenoogige, m. — der Einäugige. — *borgne*, m.
MONOPTOTE, s. gr. naamwoord dat slechts éenen naamval heeft, n. — das Wort von nur einem Casus. — *nom indéclinable*, *monoptote*, m.
MONOSTICH, -ON, s. gedicht uit één vers bestaande, n. — das Gedicht von einem Verse. — *poème d'un seul vers*, m. — **SYLLABICAL**, a. — **SYLLABLE**, s. voy. **MONOSYLLABIQUE**, **MONOSYLLABE**, 1re partie. — **TONICAL**, -**TONOUS**, a. — **TONE**, -**TONY**, s. voy. **MONOTONE**, **MONOTONIE**, 1re partie.
MONSIEUR, s. heer; Franschman, m.; schildpaddevet, n. — der Monsieur, Herr; Franzose; das Schildkrötenfett. — *morsieur*; *Français*; *lard de tortue*, m.
MONSOON, s. mar. moesson, passaatwind, m. — der Musson, Passatwind. — *mousson*, f. *vent réglé*, m. *étésies*, m. pl.
MONSTER, s. voy. **MONSTRE**, 1re partie.
MONSTROFEROUS, a. monsters voortbrengende. — Ungeheuer erzeugend. — *produisant des monstres*.
MONSTRUOSITY, s. voy. **MONSTRUOSITÉ**, 1re partie.
MON-TROUS, a. -LY, adv. -NESS, **MONSTRUOSITY**, s. voy. **MONSTRUEUX**, **MONSTRUEUSEMENT**, **MONSTRUOSITÉ**, 1re partie.
MONTANT, s. escr. voortdringen, n.; halve maan, f. — escr. das Vorrücken beim Fechten; der Halbmond. — *escr. montant*; *croissant*, m. *demi-lune*, f.
MONTERO, **MONTEER-CAP**, s. rijpet, m. jagerskap, -muts, f. — die Reitmütze, Jagdmütze. — *calotte de chasse*, f. *bonnet de chasseur*, m.
MONTET, **MONTETH**, s. koelvat, n. — der Schwenkkessel, die Kühlwanne. — *bassin à rafraîchir*, m.
MONTH, s. maand, f. — der Monat. — *mois*, m. A CALENDAR —, vier weken. — vier Wochen. — *quatre semaines*. TO HAVE A -'S MIND TO A THING, iets zeer begeeren. — nach etwas lüstern sein. — *désirer qc. passionnément*. -LY, adv. maandelijks, ied-re maand. — monatlich, jeden Monat. — *tous les mois*, *par mois*. -LYFLOWERS, s. pl. stonden, f. pl. — der Monatsfluss. — *mois*, *régles*, *menstrues*, m. f. pl. -'SMIND, s. verjaardag, m. — der Jahrestag, die Jahresfeier. — *anniversaire*, m. — **WATCH**, s. horologie dat eene maand loopt, n. — die Monatsuhr. — *montre qui va un mois entier*, f.
MONTICULE, s. voy. **MONTICULE**, 1re partie.
MONTICULOUS, a. heuvelachtig. — hügelig, voll kleiner Berge. — *montueux*.
MONTOIR, s. man. voy. ce mot, 1re partie.
MONUMENT, s. voy. ce mot, 1re partie. — **AL**, a. als gedekteken dienende. — als Denkmal, zum Andenken. — *mémorial*.
MONEY, s. voy. **MONEY**.
MOO, vn. voy. **MEW**.
MOOD, s. stemming, luim, gemoedsgesteldheid, f. — die Stimmung, Gesinnung, Laune. — *humeur*, f. —, mus. trant, stijl, m. — der Modus. — *mode*, m. —, gr. wijze, f. — der Modus. — *mode*, m. —, fig. woede, f. toorn, m. — die Wuth, der Zorn. — *fureur*, *colère*, f. -ILY, adv. somber, gemelijk. — düster, schwermüthig. — *en humeur*, *mélancoliquement*. -INESS, s. gemelijkheid, kwade luim, f. — die Verdriesselijkheid, Verstimmung, üble Laune. — *mauvaise humeur*, f. -Y, a. verdrietig, gemelijk, eigenzinnig, ter neder geslagen; tot het gemoed behoorende, van het gemoed. — launisch, verdriesslich, eigensinnig, ärgerlich, niedergeschlagen; das Gemüth betreffend. — *fantasque*, *bizarre*, *capricieux*, *de mauvaise humeur*; *affligé d'esprit*. -Y-FOOD, s. vordsel voor den geest, n. lektuur, f. — die Geistesnahrung. — *aliment d'esprit*, m.
MOON, s. maan, f. — der Mond. — *lune*, f. voy. **MONTH** -**BEAM**, s. maanstraal, m. — der Mondstrahl. — *rayon lunaire* m. -**BLIND**, a. zwak van gezigt, maanblind. — schwachsichtig, blödsichtig, mondäugig. — *lunatique*, *à la vue faible*. -**CALF**, s. vleeschklomp, m.; wanvrucht, misgeboorte, f.; domoor, m. — das Mondkalb; die Missgeburts; der Dummkopf. — *môle*, f. *monstre*; *soit*, *benêt*,

m. -**CURSER**, s. fakkeldrager, m. — der Fackelläufer. — *träger*. — *lampadiste*, m. -**ED**, a. gelijk de maan. — mondähnlich. — *en demi-lune*. -**ET**, s. kleine maan, f. — der kleine Mond. — *petite lune*, f. -**EYED**, a. voy. **MOONBLIND**. -**FERN**, s. bot. maankruid, n. — das Halbmondkraut. — *hémionite*, f. -**FISH**, s. spiegelvisch, m. — der Kugelfisch. — *poisson orbiculaire*, m. -**ISH**, a. als de maan; veranderlijk. — mondähnlich; veränderlich. — *comme la lune*; *variable*. -**LESS**, a. zonder maneschijn. — ohne Mondschein, dunkel. — *obscur*, *qui n'est point éclairé par la lune*. -**LIGHT**, s. maanlicht, n. maneschijn, m. — das Mondlicht, der Mondschein. — *clair de lune*, m. voy. **MOONLIT**. -**LING**, s. domoor, m. — der Einfaltspinsel. — *benêt*, m. -**LIT**, a. door de maan verlicht. — vom Monde erleuchtet, mondhell. — *éclairé par la lune*. -**SEED**, s. bot. maanzaad, n. — das Mondsamenkraut. — *minésperme*, m. -**SHEERED**, a. mar. hooggebouwd. — mit dem Hintertheile hochgebaut. — *enhuché*. -**SHINE**, s. voy. **MOONLIGHT**. -**SHINE**, -**SHINY**, a. voy. **MOONLIT**. -**STONE**, s. min. maansteen, m. — der Mondstein, Selenit. — *sélénite*, m. *pierre de notre-dame*, f. -**STRUCK**, a. méd. maanziek. — mondsüchtig, nachtwandelnd. — *lunatique*. -**WORT**, s. bot. zilverblad, n. — die Mondraute. — *lunaire*, f.
MOONY, a. eene halve maan voerende; fig. turksch. — einen Halbmond führend; fig. türkisch. — *avec un croissant*; fig. ture.
MOOR, s. moor, neger, m.; moeras, n. veengrond, poel, m.; heide, f. — der Mohr, Neger; das Moor, der Sumpf, Morast; die Haide. — *maure*, *noir*, *négre*; *marais*, *marécage*, m.; *lande*, f. —, s. ven. jagtgeschreeuw, n. — der Hief, Hiefstoss. — *cri de chasse*, m. —, va. et n. mar. vertuijen, vastleggen, voor anker leggen, -liggen. — ankern, befestigen, vor Anker liegen. — *amarrer*, *mouiller*, *s'arrêter*. -**AT ANCHOR**, vn. mar. voor anker liggen. — vor Anker liegen. — *être sur les ancres* -**ACROSS**, aan twee zijden vertuijen, de ankers uitbrengen. — dem Gabelanker auswerfen. — *af-fourcher*. -**AGE**, s. mar. ankerplaats, f. — der Ankerplatz. — *mouillage*, m. -**BERRY**, s. moerbezie, f. — die Moosbeere. — *canneberge*, f. -**COCK**, s. moerhaan, m. — der Wasserhahn, das schottische Haselhuhn. — *cog de marais*, -*de bruyère*, *foulque mâle*, m. -**HEN**, s. waterhoen, n. — das Wasserhuhn. — *foulque*, *poule d'eau*, *gélinolette huppée*, f. -**ING**, s. mar. ankering, f.; kettinganker, n. — das Ankern; der Hafen-, Kettenanker. — *amarrage*, m.; *ancres à demeure*, f. -**ISH**, a. moerassig; moorsch, zwart. — moorig, sumpfig; mohrig, schwarz. — *marécageux*; *moresque*, *noir*. -**LAND**, s. moerassig land, n. — das Marschland, Moorland. — *pays marécageux*, m. -**LIKE**, a. als een moor. — mohrenschwarz, wie ein Mohr. — *moricaud*, *moreau*. -**'S-HEAD**, s. moorenkop, m. — der Mohrenkopf. — *cap de more*, m. *lête de more*, f.
MOORY, a. voy. **MOORISH**.
MOOSE, -**DEER**, s. hn. amerikaansche eland, m. — der amerikanische Hirsch, das Musethier. — *original*, m.
MOOT, vn. disputeren, zich in regtszaken oefenen. — sich in Rechtssachen üben, disputiren. — *disputer (un point de droit) pour s'exercer*. —, s. oefening in regtszaken, f. — die juristische Disputirübung. — *dispute de droit*, f. -**CASE**, s. oefenpleidooi, n. regtsvraag, f. — der Rechtsfall zur Uebung. — *question de droit*, f. -**ED**, a. ontworfeld. — mit der Wurzel ausgerissen, entwurzelt. — *déraciné*. -**ER**, s. disputeerder, m. — der Disputant, Rabulist. — *disputeur de droit*, m. -**HALL**, s. dispuutkollegie, n. oefenpleitzaal, f. — die Gerichtshalle, das Disputircollegium. — *salle où se font les disputes de droit*, f. -**MAN**, s. disputeerder, m. — der Disputant. — *plaideur en droit*, m.
MOP, s. stokdweil; bezem, m. grimas, kuur, f. — der Wischlappen, Hader; das Fratzengezicht, die Fratze. — *torchon*, *balai*, m.; *grimace*, *moue*, f. —, va. et n. met egn' stokdweil boenen, bezemen; scheeve gezigten trekken, een' scheeven mond zetten. — abwischen, reinigen, abscheuern, Fratzen schneiden. — *nettoyer*, *balayer*, *laver*; *grimacer*.
MOPE, va. et n. dof maken, verstompen; druilen, droomen. — dumm machen, betäuben; faseln, träumen. — *abêtir*, *abasourdir*, *assoupir*; *être mélancolique*, *réver*. —, s. droomer, domoor, m. — der Träumer, Tropf. — *réveur*, *benêt*, m. -**EYED**, a. voy. **MOPSICAL**.
MOPING, a. droomend, — träumend. — *réveur*.
MOPPET, **MOPSEY**, s. pop, f. popje, n. — die Puppe, das Püppchen. — *poupée*, *pouponne*, f.
MOPPY, a. pop. dronken, bezopen. — betrunken. — *ivrogne*, *gris*, *ivre*.
MOPSICAL, a. kortzigtig. — kurzsichtig. — *qui a la vue basse*.
MOPSQUEEZER, s. dienstmeid, f. — die Hausmagd. — *servante*, f.
MOPUS, s. droomer, druiloer, m. slaapmuts, f. — der Träumer, Faulenzer, die Schlafmütze. — *pareseux*, *réveur*, m.
MORA, s. moeras; vingerspel, n. — der Morast; das Moraspiel, Fingerspiel. — *marais*, m.; *mourre*, f.

MORAL, a. zedelijk, moreel, zedelijk goed; gebruikelijk. — moralisch, sittlich, innerlich; gebräuchlich. — *moral*; de *coutume*. —, s. zedeleer, zedeles, moraal; zedelijkheid, deugd, f. — die Moral, Sittenleere; Tugend. — *morale*, f. *sens moral*, m.; *moralité*, *vertu*, f. —IST, s. zedeleeraar, zedeprediker, m. — der Sittenlehrer, Sittenprediger. — *moraliste*, *censeur*, m. —ITY, s. zedekunde, zedeleer, f. — die Moralität, Sittenleere. — *morale*, *science des mœurs*, f. voy. MORAL. —IZATION, s. zedelijke vorming, f. — die moralische Betrachtung, das Moraliseren. — *action de moraliser*, f. —IZE, va. et n. de zeden verbeteren, beschaven, tot een zedelijk doel aanwenden, zedelijk vormen; zedelijk worden. — moraliseren, versittlichen, moralisch —, sittlich machen, — werden. — *moraliser*, *civiliser*, *faire une application morale*; *faire des réflexions morales*, *se civiliser*. —IZER, s. voy. MORALIST. —IZING, s. voy. MORALIZATION. —LY, adv. zedelijk, volgens de zedeleer. — moralisch, sittlich. — *moralement*. —S, s. pl. zeden, f. pl. zedeleer, moraal, f. — die Sitten, pl. Sittenleere, Moral. — *mœurs*, f. pl. *morale*, f.

MORASS, s. moeras, drasland, n. — der Morast, das Moor. — *marais*, *marécage*, m. —GROUND, s. moerassige grond, m. — das Sumpfland, Moor. — *terre marécageuse*, f. —SY, a. moerassig. — morastig, sumpfig. — *marécageux*.

MORBID, a. ziekelijk, sukkelend. — kränklich, siech. — *maladif*, *malade*. —ITY, —NESS, s. ziekelijkheid, f. — die Kränklichkeit. — *maladie*, f. *état maladif*, m.

MORBIFIC, —AL, a. voy. MORBIFIQUE, 1re partie.

MORBILLI, s. pl. méd. mazelen, f. pl. — die Masern, Maserflecken, pl. — *rougeole*, f.

MORBOSE, a. voy. MORBID.

MORBOSITY, s. ziekelijke staat, m. ziekelijkheid, f. — die Kränklichkeit. — *état maladif*, m.

MORDACIOUS, a. bijtend, scherp. — beissend, scharf, sarkastisch. — *mordant*. —CITY, s. scherpte, f. — die beissende Schärfe, Bissigkeit. — *mordacité*, *corrosion*, f.

MORDANT, a. voy. MORDACIOUS. —S, pl. peint. vernis, bijtmiddel, n. — die Färberbeize. — *mordant*, m.

MORDENT, a. voy. MORDACIOUS.

MORDICANCY, s. voy. MORDACITY.

MORDICANT, a. voy. MORDACIOUS. —CATE, va. bijten, invreten, door bittere scherts beleedigen. — beissen, einfressen, sticheln. — *mordre*, *corroder*; *brocarder*. —CATION, s. invreting, vertering, f. — das Beissen, Einfressen. — *action de mordre*, *corrosion*, f. —CATIVE, a. voy. MORDACIOUS.

MORE, a. et adv. meer, verder, weder, nog. — mehr, öfter, wieder, nog. — *plus*, *davantage*, *d'ailleurs*, *de nouveau*, *encore*. —, fig. grooter. — grösser. — *plus grand*. —ABUNDANTLY, meer in het bijzonder. — besonders. — *principalement*. — AND —, meer en meer. — mehr und mehr, immer mehr. — *de plus en plus*.

MORE, s. pop. heuvel, berg, m. — der Hügel, Berg. — *colline*, *montagne*, f.

MOREEN, s. moor, (zekere stof), n. — der wollene Mohr. — *moire*, f.

MOREL, s. bot. *morel*, nachtschaduw, f. — die Morchel, Morelle, der Nachtschatten. — *morelle*, *morille*, f. *agriottier*, m.

MORELAND, s. hoogliggend land, bergachtig land, n. — das Hochland, die Berggegend. — *terrain montagneux*, m.

MOREOVER, adv. daarenboven, behalve dien, bovendien. — überdiess, noch mehr dazu. — *de plus*, *autre cela*.

MORESK, a. moorsch. — maurisch, mohrisch. — *moresque*. —DANCE, s. moorsche dans, m. — der Mohrentanz. — *moresque*, f. —WORK, s. arabisch schilderwerk, n.; arabesk, f. — das Moresko-Gemälde; die Arabeske. — *moresque*; *arabesque*, f.

MORGLAY, s. zwaard, n. — das Schlachtschwert. — *espadon*, m.

MORIBUND, a. voy. MORIBOND, 1re partie.

MORIGEROUS, a. gehoorzaam, onderworpen, onderdanig. — gehorsam, gelehrig, willig. — *obéissant*, *docile*, *morigéné*.

MORIL, s. bot. *morille*, f. — die Morchel. — *morille*, f.

MORION, s. helm, stormhoed, m. — die Sturmhaube, der Helm. — *morion*, *casque*, m.

MORISCO, a. voy. MORESK.

MORKIN, s. gestorven wild; leder van gestorven dieren, n. — das Fallwild; Abdeckerleder. — *bête morte*, f.; *cuir de bêtes mortes*, m.

MORLING, s. doode wol, wol van een gestorven schaap, f. — die Sterbewolle. — *moraine*, *laine d'une brebis morte*, f.

MORMO, s. voy. BUGBEAR, HOBGOBLIN.

MORNING, (MORN), s. morgen, ochtend, m. — der Morgen, Fröhmorgen. — *matin*, m. *matinée*, f. —, a. van den morgen, ochtend... — morgendlich, früh. — *matin*, *de bonne heure*. —BREEZE, s. morgenkoeltje, n. — das Morgenlüftchen. — *frais du matin*, m. —DRAUGHT, s. morgendrank, m. — der Morgentruuk. — *boisson du matin*, f. —DREAM, s. morgendroom, m. — der Morgentraum. — *songe du matin*, m. —DROP, s. pop. galg, f. — der Galgen. — po-

tence, f. —GOWN, s. kamerjapon, mansjapon, m. — der Schlafrock. — *robe de chambre*, f. —LIGHT, s. morgenlicht, n. — das Morgenlicht. — *aube du jour*, f. —PRAYERS, s. pl. morgengebed, n. — das Morgengebet, der Morgensegnen. — *prière du matin*, f. *matines*, f. pl. —PRINT, s. morgenblad, n. — die Morgenzeitung. — *gazette du matin*, f. —SONG, s. morgenlied, n. — das Morgenlied. — *cantique du matin*, m. —STAR, s. morgenster, f. — der Morgenster. — *étoile du matin*, f. —TWILIGHT, s. morgenschemering, f. — die Morgendämmerung. — *avant-jour*, *crépuscule du matin*, m. *aube du matin*, f. —VISIT, s. morgenbezoek, n. — der Morgenbesuch. — *visite du matin*, f.

MOROCCO, s. marokijn-, korduaanleder, n. — der Saffian, Corduan. — *maroquin*, m.

MOROSE, a. —LY, adv. gemelijk, verdrietig, knorrig. — mürrisch, verdriesslich, finster. — *hargneux*, *morose*, *bourru*; *d'un air bourru*. —NESS, MOROSITY, s. gemelijkheid, kwaade luim, f. — die Verdriesslichkeit, üble Laune, das mürrische Wesen. — *aigreux*, *morosité*, *humeur chagrine*, *mauvaise humeur*, f.

MORPHEW, s. méd. uitslag, m. geelachtige vlekken in het aangezicht, f. pl. — der Leberfleck, das Zittermal. — *dartres farineuses*, f. pl.

MORPION, s. voy. ce mot, 1re partie.

MORRIS-DANCE, s. moorendans, m. — der Mohrentanz. — *danse moresque*, f.

MORROW, s. morgen, volgende dag, m. — der Morgen, morgende Tag. — *demain*, *lendemain*, m. GOOD —! *gooden morgen*! — guten Morgen! — *bonjour*! TO —, morgen, — morgen. — *demain*. THE DAY AFTER TO —, overmorgen. — übermorgen. — *après-demain*.

MORSE, s. zeepaard, n. — das Wallross, Seepferd. — *morse*, *vache marine*, f.

MORSEL, s. beet, m. stukje; geregt, n. spijs, f. — der Bissen, das Stück, Bisschen; Gericht, die Speise. — *morceau*; *mets*, m. *nourriture*, f. TO BE BROUGHT TO A — OF BREAD, tot den bedelstaf gebracht zijn. — an den Bettelstab gebracht sein. — *être réduit à la besace*.

MORSURE, s. voy. ce mot, 1re partie.

MORT, s. menigte; slet, f.; driejarige zalm; doodendeun, m. jagtgeschreeuw, n. — die Menge; die Dirne, das Mensch; der dreijährige Lachs; der Hiet, Hietstoss. — *foule*; *garce*, f.; *saumon de trois ans*; *cri de chasse*, m.

MORTAISE, s. voy. ce mot, 1re partie.

MORTAL, a. sterfelijk; doodelijk. — sterblich; tödtlich. — *mortel*. —, s. sterveling, mensch, m. — der Sterbliche, Mensch. — *mortel*, *homme*, m. —ENEMY, s. doodvijand, m. — der Todtfeind. — *ennemi mortel*, m. —HOUR, s. stervensuur, n. — die Todesstunde. — *heure fatale*, — *de la mort*, f. —ITY, s. sterfelijkheid, doodelijkheid, f.; dood, m. — der Sterblichkeit; Tödtlichkeit; das Sterben, der Tod. — *mortalité*, *mort*, f. BILLS OF MORTALITY, s. pl. sterflijsten, f. pl. — die Sterblijsten, pl. — *registres mortuaires*, m. pl. —LY, adv. voy. MORTELLEMENT, 1re partie. —SIN, s. doodzonde, f. — die Todtsünde. — *péché mortel*, m.

MORTAR, s. vijzel, mortier; metselkalk, m. — der Mörser, Bombenkessel; Mörtel. — *mortier*; *béton*, m. —PIECE, s. art. mortier, n. — der Feuermörser. — *mortier*, m.

MORTER, s. nachtlamp, f. — die Nachtlampe. — *lampe de veille*, f.

MORTGAGE, s. verpanding, schepenkennis, kusting, hypotheek, f.; onderpand, n. — die Hypothek, Verpfändungschrift; das Unterpfand. — *hypothèque*. —, va. verpanden. — verpfänden. — *hypothéquer*. —E, s. pandbezitter, m. — der Pfandgläubiger. — *hypothécaire*, m. —R, s. verpander, m. — der hypothekarische Schuldner. — *celui qui a hypothéqué*, m.

MORTIFEROUS, a. doodelijk, den dood veroorzakend. — tödtlich, tobringend, verderblich. — *mortel*, *mortifère*. —FI-CATION, s. dooding; kastijding; vernedering, f. houdvuur, n. — die Tödtung, Kasteiung, Demüthigung, Kränkung; der kalte Brand. — *mortification*; *gangrène*, f. —FIEDNESS, s. vernedering; betugeling der hartstogten, f. — die Demüthigung; Kasteiung; Unterwürfigkeit der Leidenschaften. — *mortification*, *macération*, *pénitence*, f.; *assujettissement des passions*, m. —FY, va. et n. dooden, kastijden; vernederen; ergeren: zwak worden; branderig worden. — tödten; abtöden, kasteien, kreuzigen; demüthigen, kränken, ärgern; schwach werden; brandig werden. — *mortifier*, *affliger*, *humilier*; *s'affaiblir*; *se gangréner*.

MORTISE, s. voy. MORTAISE, 1re partie.

MORTLING, s. voy. MORLING.

MORTMAIN, s. jur. doode hand, f. — die todte Hand. — *main-morte*, f.

MORTPAY, s. achterstallige betaling, f. — die rückständige Zahlung, der Rückstand. — *morte-paie*, f. *arrérages*, m. pl.

MORTRESS, s. cui. ragout, m. vleeschgeregt, n. — das Ragout, der Hühnerbrei. — *salmigondis*, m.

MORTUARY, f. vrome gift bij overlijden, sterfgift aan een kerk; begraafplaats, f. — das fromme Vermächtniss; der

Begräbnisplatz, Grabstätt. — *legs pieux*; *mortuaire*, m. —, a. tot de begrafenis behoorende. — zu Leichen gehörig. — *mortuaire*.

MORTUUM-CAPUT, s. hn. doodekop, m. — der Totenkopf, die Schlacke. — *tête-morte*, f.

MOSAIC, s. -AL, a. voy. MOSAÏQUE, 1re partie.

MOSCHETTO, MOSCHETO, MOSKETO, s. mug, moskiet, f. — die Moskito, Mücke, das stechende Insekt. — *cousin*, *mosquite*, *moustique*, m.

MOSCOVY-GLASS, s. moskovisch glas, n. seleniet, m. — das Marienglas, der Selenit. — *pierre spéculaire*, f. *sélénite*, m. — HIDES, s. pl. juchthuiden, f. pl. — die Juften, Juchten, pl. — *roussi*, *cuir de roussi*, m.

MOSK, MOSQUE, s. moskee, f. turksche tempel, m. — der Moschee. — *mosquée*, f.

MOSQUITO, s. voy. MOSCHETTO, -BAR, -NETTING, s. vliegenet (voor paarden), n. — das Fliegennetz (für Pferde). — *émouchette*, f.

MOSS, s. mos; moeras, n. — das Moos; Moor, der Morast, Sumpf. — *mousse*, f.; *marais*, m. —, va. met mos bedekken. — mit Moos bewachsen, bemoosen. — *couvrir de mousse*. — CLAD, -GROWN, a. met mos begroeid. — bemoost, moosbewachsen. — *moussu*. — INESS, s. mossigheid, f.; *elas* —, nesthaar, n. — das Moosige, Moos; Wollhaar, Milchhaar. — *état de ce qui est couvert de mousse*; *poil follet*, *duvet*, m. — ROSE, s. bot. mosroos, f. — die Moosrose. — *moussue*, f. — RUSH, s. bies, f. — die Borstenbinse. — *jone*, m. — Y, a. mossig, bemoost, vol mos; wollig. — moosig, bemoost, moosicht; wollig. — *moussu*, *plein de mousse*; *laineux*. — Y-DOWN, s. melkbaard, m.; nesthaar, n. — der Milchbart; das Wollhaar. — *poil follet*; *duvet*, m. — Y GROUND, s. grasperk, n. — der moosige Rasenplatz. — *pelouse*, f. — TROOPER, s. bandiet, straatroover, strooper, m. — der Bandit, Räuber. — *voleur*, *bandit*, m.

MOST, a. et adv. meest, grootst; het meest, meestendeels, grootendeels. — meeste, grösste, meiste; meistens, am meisten, grösstentheils, sehr; gar. — *le plus*, *la plupart*; *le plus*, *très*, *fort*. —, s. het grootste, het meeste, n. — das Grösste, Meiste, Höchste. — *le plus grand*, — *fort*.

MOSTIC, s. peint. leunstokje, n. — der Malerstock. — *appuiemain*, m.

MOSTLY, adv. meestentijds, meestal. — meistens, mehrentheils. — *ordinairement*.

MOTATION, s. gestadige beweging, f. — die Bewegung. — *mouvement*, m.

MOTE, s. ondeeltje, stofje; geregt, n.; bijeenkomst, vereeniging, f. — das Atom, Stäubchen; Gericht; die Versammlung. — *atome*, m.; *assises*, f. pl. — *assemblée*, f.

MOTET, -TO, s. mus. voy. MOTET, 1re partie.

MOTH, s. mol, f.; nachtvlinder, m. — die Motte; der Nachtschmetterling. — *teigne*, f.; *papillon de nuit*, m. — EAT, va. te grande rigten, bederven. — zu Grunde richten, verderben. — *détruire*, *perdre*. — EATEN, a. door de mot opgevreten. — von Motten zernagt, — zerfressen. — *rongé des teignes*. — EN, a. vol motten. — voll Motten. — *plein de teignes*.

MOTHER, s. moeder; baarmoeder; moederkwaal; koppelaarster, f., bezinksel, n. — die Mutter; Gebärmutter; Mutterkrankheit; Kupplerinn; Hefe, der Satz. — *mère*; *matrice*, f.; *mal de mère*, m.; *maquereuse*; *lie*, f. — OF MISCHIEF, duivel, m. — die Grossmutter des Teufels, der Teufel. — *diable*, m. — OF PEARL, paarlemoor, n. — die Perlemutter. — *nacre de perle*, f. — OF THYME, bot. wilde thijm, m. — der wilde Quendel. — *thym sauvage*, m. —, a. moederlijk, aangeboren. — mütterlich, von der Mutter, angeboren. — *maternel*, *natal*. —, vn. stollen, dik worden. — gerinnen, gehefern, sich verdicken, — setzen. — *se cailler*. — ABBESS, s. koppelaarster, f. — die Kupplerinn. — *maquereuse*, f. — CHURCH, s. moederkerk, f. — die Mutterkirche. — *église-mère*, f. — CITY, s. hoofdstad, moederstad, f. — die Hauptstadt, der Stammort einer Colonie. — *capitale*, *ville originaire*, f. — CLOVE, s. moeder nagel, m. — die Mutternelke. — *clou matrice*, m. *mère de girofle*, f. — COUNTRY, s. moederland, n. — das Mutterland. — *mère-patrie*, f. — HOOD, s. moederlijke staat, m. — der Mutterstand, die Mutterschaft. — *maternité*, f. — IN-LAW, s. schoonmoeder, f. — die Schwiegermutter. — *belle-mère*, f. — LESS, a. moederloos. — mutterlos, verwaist. — *sans mère*. — LIKE, a. moederlijk, als eene moeder. — mütterlich, wie eine Mutter. — *maternel*, *en mère*. — LY, adv. moederlijk, als eene moeder. — mütterlich, wie eine Mutter. — *maternellement*, *en mère*. — SPOT, s. moedervlek, f. das Muttermal. — *envie*, f. — TONGUE, s. moedertaal, f. — die Muttersprache, Stammsprache. — *langue maternelle*, *langue-mère*, f. — WIT, s. gezond verstand, n. — der Mutterwitz, natürliche Verstand. — *naturel*, *bon sens*, m. — WORT, s. bot. moederkruid, n. — das Mutterkraut. — *matricaire*, f.

MOTHERY, a. dik, drabbig, geronnen. — hefig, dick, geronnen. — *chargé de lie*, *coagulé*.

MOTH-MULLEN, s. bot. mottekruid, n. — das Mottenkraut. — *molène blattaire*, f.

MOTHWORTH, s. bot. bijvoet, m. — der Beifuss. — *ar-moise*, f.

MOTHY, a. voy. MOTHEN.

MOTION, s. beweging; beweegkracht, f.; voortgang, gang, m.; voorstel, n. opening, motie; geneigdheid, f. aandrang, m.; aanwijzing, f. — die Bewegung, Beweglichkeit, der Gang, Marsch; Vorschlag, Antrag; Antrieb, die Anregung; der Rath. — *mouvement*, m. *motion*, *proposition*, *ouverture*; *instance*, *instigation*, *sollicitation*, f.; *avis*, m. —, poppenspel, n. — das Marionnettenspiel. — *jeu de marionnettes*, m. —, va. voorslaan, voorstellen, ter sprake —, op het tapijt brengen. — vorschlagen, antragen auf. — *proposer*, *mettre sur le tapis*, *motionner*. — ER, s. voorsteller, m. — der einen Vorschlag macht. — *motionneur*, m. — LESS, a. onbeweeglijk. — unbeweglich, regungslos. — *immobile*. — MASTER, m. marionnettenspeler, m. — der Marionnettenspieler. — *joueur de marionnettes*, m.

MOTIVE, a. bewegend; beweging veroorzakend. — bewegend; anregend, beweglich. — *moteur*; *qui meut*. —, s. beweeggrond, m. beweegoorzaak, oorzaak, f. — der Beweggrund, Antrieb. — *motif*, m. *raison*, f.

MOTIVITY, s. beweegkracht, f. — die Bewegungskraft. — *motivité*, *vertu motrice*, f.

MOTLEY, MOTLY, a. bont, geschakeerd, gemengd, gespikkeld, kakelbont. — bunt, scheckicht, gemischt. — *bigarré*, *mêlé*, *de diverses couleurs*.

MOTOR, s. beueger, m. — der Bewegende. — *moteur*, m. — Y, a. voy. MOTIVE.

MOTTO, s. motto, devies, n. zinspreuk, f. — das Motto, der Sinnspruch. — *devise*, *sentence*, *épigraphe*, f.

MOUCH, va. afknabbelen. — befressen, benagen. — *ronger tout autour*. —, pop. alles opeten. — alles auffressen. — *manger tout*.

MOULD, s. vorm, gielvorm, m. mal; stof, f. zwarte grond, m.; tuinaarde, f.; schimmel, m. — die Form, Giessform; der Stoff, die Materie; Dammerde; der Schimmel, Moder, Kähm. — *moule*, m. *forme*; *matière*, f.; *terreau*, *sol*, m.; *moisissure*, *chancissure*, f. —, mar. model van een schip, n. — der Mall. — *gabari*, *gabarit*, m. —, an. schedelnaad, f. — die Hirnschädelnaht. — *suture du crâne*, f. —, bot. bloem, f. — der Schimmelschwamm. — *fleurs*, f. pl. —, hn. mol, m. — der Maulwurf. — *taupe*, m. —, vn. beschimmelen, schimmelen. — schimmeln, vermodern, kähmig werden. — *chancier*, *se moisir*. —, va. vormen, gielen; kneeden. — gestalten, formen, giessen; kneten. — *mouler*, *jeter en moule*, *faire*, *former*; *pétrir*. —, va. mar. de teekening van een schip maken. — bemallen, bezeichnen. — *gabari*. — ABLE, a. vormbaar, kneedbaar. — was sich formen lässt, bildsam. — *qu'on peut mouler*. — CANDLE, s. gegoten kaars, f. — das gegossene Licht. — *chandelle moulée*, f.

MOULDER, s. vormer, gieter, m. — der Bildner, Former, Giesser. — *mouleur*, m. —, va. et a. vermolden, vergaan; doen vergaan. — modern, zerbröckeln, zerstioben, vergehen; vergehen lassen. — *dépérir*, *se réduire en poudre*, *pourrir*; *faire dépérir*. — AWAY, vn. vermolden, tot stof vergaan, weggroten. — wegfaulen, zerstioben. — *s'en aller en poudre*, *se perdre en pourriture*. — ING, s. verrotting, f. — das Verfaulen, Modern. — *dépérissement*, m. *pourriture*, f.

MOULDINESS, s. schimmel, m. — der Schimmel, Moder. — *moisissure*, f.

MOULDING, s. arch. groeving, f. draagsteen, m. — das Gesimse, der Sims, Tragstein. — *moulure*, *imposte*, f. — PLANE, s. groefschaaaf, f. — der Kehlhubel. — *mouchette*, f. *grain d'orge*, m.

MOUL-DWARP, s. mol, m. — der Maulwurf. — *taupe*, f.

MOULDY, a. beschimmeld, vermold. — schimmelig, moderig. — *moisi*, *chanci*.

MOULINET, s. windas, n. spil, f. draaikruis, n. draaiom, m. — das Drehkreuz, der Drehbaum, Kreuzbaum. — *moulinet*, *tourniquet*, m.

MOULT, vn. ruijen, verharren, de veeren verliezen. — sich mausen, mausern, abhaaren. — *muer*, *changer de plumes*. — ER, s. vogel die de veren verwisselt, m. verharend dier, n. — der Vogel —, das Thier in der Mause. — *oiseau* —, *animal en mue*, m. — ING, s. het ruijen. — das Mause. — *mue*, f.

MOUN, va. voy. MORE.

MOUNCH, MAUNCH, vn. kaauwen, oten. — kauen, mauschen, essen. — *mâcher*, *manger*.

MOUND, s. wal, dam, m. hoogte, verschansing, f.; rijksappel, m. — der Wall, Damm; Reichsapfel. — *rempart*, *boulevard*; *globe*, m. —, va. verschansen, een' dam opwerpen. — verschanzen, dämmen, mit einem Walle umgeben. — *fortifier de remparts*.

MOUNT, s. berg, heuvel, m. — der Berg, Hügel. — *mont*, m. *montagne*, *colline*, f. — OF VENUS, an. voy. GROIN. —, vn. et a. stijgen, naar boven gaan, opklimmen, oprijzen, te paard stijgen; beklimmen, bestijgen, oproeren, opheffen; versieren, voorzien. — steigen, aufsteigen, sich erheben, emporsteigen; besteigen, heben, erheben; be-

setzen, verzieren. — *monter*, *s'élever*, *monter à cheval*, *faire une ascension*; *monter*, *faire monter*, *délever*, *orner*, *embellir*, *garnir*. — A CANNON, een stuk geschut op het affuit plaatsen. — eine Kanone auf die Lafette bringen. — *monter un canon*. — THE BREACH, storm loopen. — Sturm laufen. — *monter à l'assaut*, *escalader*. — THE GUARD, de wacht betrekken. — auf die Wache ziehen. — *monter la garde*. — TO, vn. bedragen, belooien. — sich belaufen, ausmachen. — *monter à, valoir*. —, fig. HE MOUNTED UPON HIS GREAT HORSE, hij werd boos, hij vloog (was) op zijn paardje. — er ward böse. — *il monta sur ses grands chevaux*.

MOUNTAIN, s. berg, m. gebergte, n. — der Berg, das Gebirge. — *montagne*, f. mont, m. voy. MOUNTAIN-WINE. —, a. bergachtig. — gebirgig, das Gebirge betreffend. — *de montagne*, *montagneux*. — ANTELOPE, s. berggazelle, f. — der Springhock. — *antilope de parade*, f. — ASH, s. bot. bergesch, m. — die Vogelbeere, Eberesche. — *sorbier*, *cochéne*, m. — BALM, s. bot. bergmunt, f. — die Bergmünze, Bergmelisse, Kalaminthe. — *calament*, m. — BLUE, s. bergblauw, n. — das Bergblau. — *chrysocolle*, f. azur, m. — CAT, s. losch, lynx, m. — der Luchs. — *loup-cervier*, m. — COCK, s. berghaan, m. — das Berghuhn, Waldrehhuhn. — *perdrix de montagne*, f. — EER, — ER, s. bergvalk, m. — der Bergfalke. — *faucon montain*, m. voy. MOUNTAIN-MAN. — GREEN, s. berggroen, n. — das Berggrün. — *vert de Hongrie*, m. *cedre verte*, f. — HEATH, s. bot. steenbreke, f. — der Steinbrech. — *saxifrage*, *casse-pierre*, f. — LAKE, s. bergmeer, n. — der Bergsee. — *lac de montagne*, m. — LINNET, s. bergvink, m. — der Steinhänfling. — *linotte de montagne*, f. — MAN, s. bergbewoner, m. — der Bergbewohner. — *montagnard*, m. — MOUSE, s. mormeldier, n. — das Murmelthier. — *marmotte*, f. — OAK, s. bot. bergeik, m. — die Steineiche. — *chêne-vert*, m. yeuse, f. — OUS, a. bergachtig, hoog. — bergig, gebirgig. vom Berge, hoch. — *montagneux*, *montagnard*, *élevé*. — PARSLEY, s. bot. bergpeterselie, f. — das Grundheil, Bergpeterlein. — *persil de montagne*, m. — ROSE, s. bot. bergroos, alpenroos, f. — das Bergröschen. — *azalée*, f. — WINE, s. malagawijn, m. — der Malagawein. — *vin de Malaga*, m.

MOUNTANT, a. rijzend, stijgend. — steigend, sich erhebend, emporragend. — *montant*, *élevé*.

MOUNTEBANK, s. kwakzalver, lapzalver, m. — der Quacksalber, Marktschreier. — *charlatan*, m. —, va. foppen, bedotten, bedriegen. — hintergehen, betrügen. — *tromper*, *en imposer à*.

MOUNTED, a. voerende, gewapend met, voorzien van. — versehen mit, bewaffnet mit, beschlagen. — *portant*, *armé*.

MOUNTENANCE, s. bedrag, n.; grootte, f. — der Betrag; Grösse. — *montant*, m.; *grandeur*, f.

MOUNTER, s. bestijger; fig. valsche getuige, m. — der Steigende; fig. falsche Zeuge. — *celui qui monte*; fig. *faux témoin*, m.

MOUNTINGS, s. pl. bekleedsel, n. uitrusting, f. — die Beschläge, Montirungsstücke, pl. — *garniture*, f. *uniforme*, m.

MOUNTY, s. vén. vlugt —, opstijging van eenen valk, f. — das Aufsteigen eines Falken. — *montée d'un faucon*, f.

MOURN, vn. et a. treuren, rouwen, rouwdragen; betrouren. — trauern, sich grämen; betrauern. — *porter le deuil*; *pleurer*.

MOURNE, s. beslag, bekleedsel, n. — der Beschlag, das Beschläge. — *garniture*, *ferrure*, f. —, ondereind van eene staf of lans, n. — das umgebogene Ende. — *poing*, m.

MOURNER, s. rouwdrager, rouwbedrijvende, m. — der Trauernde, Leidträger. — *pleureur*, m.

MOURNFUL, a. treurig, smartelijk; noodlottig, verderfolijk. — traurig; trauernd, betrübt, kläglich; verderblich. — *lugubre*; *fatal*. — LY, adv. op eene treurige wijze. — voll Trauer, kläglichweise. — *d'une manière lugubre*, *tristement*.

MOURNING, s. rouw, m. droefenis, treurigheid, f. — die Trauer, Trauerkleidung, das Trauern, der Gram. — *deuil*, m. *affliction*, f. — BAND, s. rouwband, m. — die Trauerbinde. — *bandeau de crêpe*, m. — CRAPE, s. rouwfloers, n. — der Trauerflor. — *crêpe de deuil*, m. — LY, adv. in rouw. — voll —, in Trauer. — *d'un air lugubre*, *en deuil*.

— SUIT, — WEEDS, s. pl. rouwgewaad, n. rouwkleeding, f. — die Trauerkleidung. — *habits de deuil*, m. pl. — SWORD, s. rouwdegen, m. — der Trauerdegen. — *épée de deuil*, f. — YEAR, s. rouwjaar, n. — das Trauerjahr. — *année de deuil*, f.

MOUSE, s. muis, f. — die Maus. — *souris*, f. —, vn. muizen vangen; plukken. — mausen, Mäuse fangen; zerzausen. — *prendre des souris*; *houspiller*. —, va. mar. sjorren. — zuschnüren, zunesteln. — *aiguilleter*. — BUTTOCK, s. staartstuk, n. — das Steertstück, Lendenstück. — *aloyau*, m. — COLOUR, s. muiskleur, f. — das Mäusegrau. — *couleur gris de souris*, f. — DUNG, s. muizen-

keutel, f. — der Mäusekoth, Mäusedreck. — *crotte de souris*, f. — EAR, s. bot. muizenoor, n. — das Vergissmeinnicht, Mäuseohrchen. — *gremillet*, m. *oreille de souris*, f. — HAWK, s. muisarend, m. — der Mäusefalk. — *bondrée*, f. — HOLE, s. muizegat, n. — das Mäuseloch. — *trou de souris*, m. — HUNT, s. muizevangst, f. — die Mäusejagd. — *chasse aux souris*, f. — HUNTER, — R, s. muizevanger, m. *muiskat*, f. — der Mäusefänger, Kammerjäger, die Mausekatze. — *chat qui prend des souris*, m. — TAIL, s. bot. muizestaart, m. — der Mäuseschwanz. — *queue de souris*, f. — TRAP, s. muizeval, f. — die Mäusefalle. — *souricière*, f.

MOUTH, s. mond, bek, m.; gat, n. opening, f.; ingang, uitgang, m.; monding, f.; mondstuk, n. — der Mund, das Maul; Loch, Gatt; der Eingang, Ausgang, die Oeffnung; Mündung; das Mundstück. — *bouche*, *gueule*; *ouverture*; *entrée*, *sortie*, f.; *trou*, m.; *embouchure*, f. —, fig. spreker; schreeuwer, m. — der Sprecher; Schreier. — *parleur*; *crieur*, m. BY WORD OF —, *mondeling*. — mündlich. — verbal. TO MAKE —, *grimassen* —, kuren maken. — Gesichter ziehen. — *faire des grimaces*. — OF THE WOMB, an. mond der baarmoeder, m. — der Muttermund. — *orifice de la matrice*, m. —, va. et n. met den mond maken, kaauwen, eten, in den mond nemen; schreeuwen; prevelen, mompelen. — mit dem Munde machen, formen; kauen, essen, schnappen, schlingen; schreien; murren. — *emboucher*, *gourmander*, *manger*, *mâcher*; *crier*; *marmotter*. — ED, a. met eenen mond. — maulig, mit einem Maule. — *qui a une bouche*, — *une gueule*. — EXPENCES, s. pl. kostgeld, n. — das Kostgeld. — *pension*, f. — FRIEND, s. schijnvriend, m. — der Maulfreund, Scheinfreund. — *faux ami*, m. — FUL, s. mondvoll, m. — der Mundvoll, Bissen. — *bouchée*, f. — GLUE, s. mondlijm, f. — der Mundleim. — *ichthyocolle*, f. — HONOUR, s. geveinsde eerbewijzing, f. eerbied op de lippen, m. — die verstellte Ehrenbezeigung, die glatten Worte, pl. *déserteinte*, f. — LESS, a. zonder mond, verstopt. — ohne Mund, — Maul, verstopft. — *sans bouche*, *bouché*. — MADE, a. met den mond. — mit dem Munde. — *avec la bouche*. — PIECE, s. mondstuk, n. tong, f.; fig. babbelaar, m. — das Mundstück, die Zunge; fig. der Schwätzer. — *embouchure*, *anche*, *langue*, f.; *parleur*, *verbiageur*, m.

MOVE, va. et n. bewegen, in beweging brengen, schudden; roeren, vertoornen; aanzetten, aanstoken; voorstellen, ter sprake —, ter tafel brengen; zich bewegen, gaan. — bewegen, versetzen, rücken; rühren, aufbringen, aufhetzen, antreiben, anregen; vorschlagen; sich bewegen, gehen. — *remuer*, *mouvoir*, *agiter*, *émouvoir*, *pousser*, *solliciter*, *mettre en colère*; *exciter*, *proposer*, *mettre sur le tapis*, *motionner*; *se mouvoir*, *aller*. —, s. beweging, f. — die Bewegung. — *motion*, f. — A PRAYER, bidden, vragen. — beten, fragen. — *faire prière*, *demande*. — INTO, betrekken, gaan wonen in. — einziehen, beziehen. — *aller loger*, *déménager*. — ABLE, a. bewegelijk, beweegbaar. — beweglich, veränderlich. — *mobile*, *variable*. — ABLENESS, f. beweegbaarheid, f. — die Beweglichkeit. — *mobilité*, f. — ABLE GOODS, — ABLES, s. pl. roerende goederen, n. pl. — die Mobilien, beweglichen Güter, pl. — *biens meubles*, m. pl. — ABLY, adv. op eene bewegelijke wijze. — beweglich, mit Beweglichkeit. — *d'une manière mobile*. — LESS, a. onbewegelijk. — unbeweglich, unerschütterlich. — *immobilo*. — MENT, s. beweging, f. — die Bewegung. — *mouvement*, m.

MOVENT, s. aandrang, m. aansporing, f. — der Antrieb, Stoss, Trieb. — *mouvement*, m. *incitation*, f. —, a. bewegend. — bewegend, antreibend. — *mouvant*.

MOVER, s. bewegende kracht, f.; voorsteller, m. — der Bewegende, die Bewegungskraft; der Antragsteller. — *vertu motrice*, f. *moteur*; *motionneur*, m.

MOVING, a. bewegend; roerend, hevig. — bewegend; rührend, anregend, ergreifend, heftig. — *mouvant*; *touchant*, *pathétique*, *attendrissant*, *fort*. —, s. beweeggrond, m. oorzaak, f. — der Beweggrund, Trieb. — *motif*, m. *impulsion*, f. — LY, adv. op eene roerende wijze. — rührend, ergreifend. — *pathétiquement*.

MOW, s. hoop, stapel, m.; kos, f.; scheeve mond, m. — der Schoppen, Haufen, Schober; die Kuh; Grimasse, Fratze. — *monceau*, *tas*, m. *meule*; *vache*; *moue*, *grimace*, f. —, korenzolder, m. — der Kornboden. — *grenier*, m. —, vn. et a. maaijen; oogsten, inzamelen; (koren) optassen; bulken, brullen; een' scheeven mond trekken. — mähen; ernten, einsammeln; blöken, brüllen; schief ansehen, ein schiefes Maul machen. — *faucher*; *faire la moisson*, *mettre en grange*; *muir*; *grimacer*, *faire la moue*. — BURN, vn. broeijen. — sich entzünden, brandig werden. — *fermenter* —, *brûler dans le monceau*. — ER, s. maaijer; grijnzer, m. — der Mäher, Schnitter; Gesichterschneider, Fratzenschneider. — *faucheur*, *saneur*; *grimacier*, m. voy. COW.

MOWING, s. maaijing, f.; gebulk, gebrul, n.; scheeve mond, m. — das Mähen; Blöken, Brüllen; Fratzenschneiden. —

fauchage, fanage; mugissement, m.; grimace, f. — TIME, s. maaitijd, m. — die Mähezeit, Heuernte. — *fauchaison, f.*
 MOW-KNIFE, s. zeissen, n. — das Heumesser. — *fau-cille, f.*
 MOYLE, s. muilezel, m. — der Maulesel. — *mulet, m.*
 MUCH, a. et adv. veel, velen, zeer, bijna, te naaste bij. — viel, weit, mancher; sehr, oft, fast, beinahe, ganz und gar. — *beaucoup, fort, très, souvent, presque, à peu-près.* — BELOVED, a. veelgeliefd. — vielgeliebt. — *bien-aimé.* — LESS, adv. veel minder, verre van. — viel we-niger, geschweige denn. — *bien moins, loin, bien loin de.* — MORE, adv. veel meer, veeleer, des te meer. — viel mehr, bei weitem mehr, um so mehr. — *bien plus, tant mieux.* — NESS, s. veelheid, menigte, f. — die Menge. — *foule, quantité, f.* — WHAT, adv. bijna, te naaste bij. — fast, beinahe. — *presque, à peu près.*
 MUCID, a. beschimmeld, muf, duft. — schimmelig, muffig, dumpfig. — *moisi, moite, glaireux, qui a un goût de relent.* — NESS, s. schimmel, m. mufheid, f. — der Schim-mel, die Muffigkeit. — *moisissure, f.*
 MUCILAGE, s. — GINOUS, a. voy. MUCILAGE, MUCILAGINEUX, ire partie. — GINOUS GLAND, s. an. slijmklief, f. — die Schleimdrüse. — *glande muqueuse, f.* — GINOUSNESS, a. slijmigheid, snotterigheid, f. — das Schleimige, Zähne. — *mucosité, f.*
 MUCK, s. mest, drek, m.; gemeenheid, laagheid; dolheid, f. — der Mist, Koth; das Gemeine, Niedrige; die Tollwuth, Raserei. — *fumier, m. fiente; ordure, f. engrais, m. vileté, bassesse; rage, f.* —, fig. geld, n. — das Geld. — *argent, m.* —, a. vochtig, nat. — feucht, nass. — *humide.* —, va. mesten; bevuilen. — misten, düngen; beschmutzen. — *fumer la terre, engraisser; salir.* — ENDER, s. kinder-neusdoek, kwijldoek, m. — das Schweißstuch, Wischtuch. — *mouchoir, m.* — ER, va. zamen-, bijen-schrapen, — zusammenscharren, ergeizen. — *amasser d'une manière sordide.* — ERER, s. schraper, m. — der Filz, Geizhals. — *ladre, m.* — FLY, s. strontvlieg, f. — die Schmeissfliege. — *mouche à vers, f.* — HEAP, — HILL, s. mesthoop, m. — der Misthaufen, Dreckhaufen. — *tas de fumier, m.* — INESS, s. vuiligheid, f. vuil, n. — der Schmutz, die Unsauberkeit. — *saleté, ordu-re, f.*
 MUCKLE, a. veel. — viel. — *beaucoup.*
 MUCKMAN, s. putruimer, m. — der Mister, Dreckkärner. — *vidangeur, m.* — SWEAT, s. overvloedig sweet, n. — der starke Schweiß, Schweißfluss. — *sueur immodérée, — abondante, f.* — SWORM, — WORM, s. drekgever; fig. vrek, m. — der Mistkäfer, Mistwurm; fig. Filz, Knicker. — *fouille-merde; fig. ladre, avare, taquin, m.*
 MUCKY, a. vuil, morsig, vol drek. — dreckig, schmutzig, garstig. — *sale, malpropre, vilain.*
 MUCOSITY, s. voy. MUCOUSNESS.
 MUCOSE, MUCOUS, MUCULENT, a. slijmig. — schleimig, rotz-zig. — *muqueux, glaireux.* — NESS, s. slijmigheid, snot-terigheid, f. — die Schleimigkeit, der Schleim, Rotz. — *mucosité, viscosité, f.*
 MUCRO, s. punt, f. — die Spitze, der Dolch. — *pointe, f.* — NATE, — NATED, a. puntig. — gespitzt, spitzig. — *pointu.*
 MUCULENCY, s. voy. MUCILAGINOUSNESS. — LENT, a. voy. MU-COSE.
 MUCUS, s. slijm, f.; snot, n. — der Schleim; Rotz. — *glai-re; morve, f.*
 MUD, s. modder, m. slijk, n. — der Schlamm, Lehm, Koth, die Mudde. — *boue, bourbe, vase, f. limon, m.* —, dommerik, m. — der Dickkopf. — *lourdaut, m.* —, va. in den modder verbergen, bemodderen, modderig maken, vuil maken. — einschlämmen, in Schlamm werfen, trübe machen. — *embourber, salir, troubler.* — DILY, adv. mod-derig, vuil; verdrietig, gemelijk. — schlammig, trübe, unrein; verdriesslich, mürrisch. — *salement, dans la boue; en bourru.* — DINESS, s. modderigheid; vuilheid, drabbigheid; gemelijkheid, f. — der Schmutz; das mürrische Wesen, die finstere Gesichtszüge, pl. — *saleté, gron-derie, f. air sombre, m.*
 MUDDLE, vn. et a. in den modder wroeten, troebel maken; benevelen; dronken maken. — im Schlamm wühlen, trüben; betäuben; berauschen. — *fouiller dans la boue, troubler; hébété; griser, enivrer.*
 MUDDY, a. slijkerig, modderig, troebel, dik, drabbig, vuil; donker, dof; gemelijk. — schlammig, kothig, muddig, trübe, unrein; finster; mürrisch. — *bourbeux, boueux, sale; sombre; bourru, grondeur.* —, va. modderig maken; be-nevelen. — verschlammten; trüben. — *troubler; rendre trouble.* — GROUND, s. mar. slijkgrond, m. — der Mudder-grund, Schlickgrund. — *fond mou, m.* — HEADED, a. dom. — dumm. — *stupide.* — LOOK, s. sombere blik, m. — der finstere —, grämliche Blick. — *air sombre, m.* — METTLED, a. gevoelloos. — gefühllos. — *insensible.*
 MUD-FISH, s. moddervreter, m. — der Schlammbeisser, Wetterfisch. — *loche d'étang, f.* — LARK, s. varken, n.;

eend, f. — das Schwein; die Ente. — *cochon; canard, m.* — WALL, s. kleimuur, aarden wal; hn. bijeneter, m. boomkruipertje, n. — die Lehmwand; hn. der Baumläu-fer. — *muraille de terre, f.; hn. grimpeur, m.* — WALLED, a. met eenen aarden wal omgeven. — mit einer Lehmwand, mit Lehm gemauert. — *bousillé, qui a des murs de ter-re.* — WALLING, s. voy. DABBLING.
 MUE, vn. voy. MEW. —, bulken, brullen. — blöcken, brül-len. — *mugir.*
 MUFF, s. mof, m. — der Muff, Schlupfer. — *manchon, m.*
 MUFFIN, s. boterbroodje, n. — der runde Brodkuchen. — *(sorte de) gâteau léger, m.*
 MUFFLE, vn. et a. mompelen, prevelen; bedekken, verbergen (het aangezicht). — murmeln, brummen; ver mummen, einwickeln, einhüllen, verbinden (die Augen). — *murmurer; emmitoufler, envelopper, cacher, bander (les yeux).* — R, s. hulsel, n. sluijer; kinband; strijdhand-schoen, m. — die Hülle, Binde; das Kinnband; der Box-handschuh. — *enveloppe; mentonnière, f.; gant de com-bat, m.*
 MUFTI, s. voy. ce mot, ire partie.
 MUG, s. kroes, beker, m. kan, kruik, f.; mond, m.; bak-kes, n. — der Krug, Becher; Mund; die Fratze. — *pot, godet, m.; bouche; figure, grimace, f.* — GISH, — GY, a. vochtig, nat; bedompt, zwaar, benaauwd (van het weder). — feucht, nass; dumpfig. — *humide; couvert.* — HOUSE, s. bierhuis, n. kroeg, f. — die Schenke, Bierkneipe. — *ca-baret à bière, m.*
 MUGIENT, a. locijend. — brüllend. — *mugissant.*
 MUGIL, s. voy. MULLET.
 MUGWORT, s. bot. bijvoet, m. — der Beifuss. — *armoise, f.*
 MULATTO, s. mulat, m. — der Mulatte. — *mulâtre, m.*
 MULBERRY, s. moerbezie, f. — die Maulbeere. — *mûre, f.* — TREE, s. bot. moerbezieënboom, m. — der Maulbeerbaum. — *mârier, m.*
 MULCH, s. bedorven mest, m. — der verfauhte Dünger. — *fumier gâté, m.*
 MULET, s. geldboete, f. — die Geldbusse. — *amende, amende pécuniaire, f.* —, va. beboeten, in een boete beslaan. — um Geld strafen, büssen. — *mettre à l'amende.* — UARY, a. met een geldboete te straffen. — für Geld, in Geldstrafe. — *à l'amende, par une amende.*
 MULE, s. muilezel, m. — der Maulesel, das Maulthier. — *mulet, m. mule, f.* — DRIVER, — TEER, s. muilezeldrijver, m. — der Mauleseltreiber. — *muletier, m.* — FERN, s. bot. hertstong, f. — die Hirschzunge. — *scolopendre, f.*
 MULETTO, s. groote muilezel, pakezel, m. — der grosse Maulesel, Packesel, das Saumthier. — *grand mulet, sommier, m.*
 MULE-TWIST, s. garen dat met een veel gesponnen is, n. — das Mulegarn, Einschlaggarn, Einschussgarn. — *coton filé au moulin, m.*
 MULIEBRITY, s. vrouwelijke staat, staat van vrouw, m. vrouwelijkheid, f. — die Weiblichkeit, der weibliche Stand. — *état de femme, m. condition de femme, f.*
 MULIER, s. gehuwde vrouw, f. — die Ehefrau. — *femme marie, f.*
 MULISH, a. als een muilezel; koppig, hardnekkig. — wie ein Maulesel; störrig, hartnäckig. — *comme un mulet; obstiné.*
 MULL, s. stof, n. mul, f. puin, n. — der Staub, Schutt, Kehricht, die Mulle. — *poussière, f. gravois, m.* —, va. door hitte zoet maken, (wijn) door suiker en specerijen heet maken. — ein Getränk durch Glühen versüssen. — *adoucir une liqueur en la brûlant.*
 MULLAR, MULLER, MULLET, s. peint. wrifsteen, m. — der Reibstein, Läufel. — *molette, f.*
 MULLET, s. barbeel, baardvisch, m.; tang, f. — die See-barbe, Meeräsche; Zange. — *mulet, muge, cabot, m.; tenailles, f. pl.*
 MULLIGRUBS, s. darmkronkel, m.; kwade luim, f. — das Bauchgrimmen; die üble Laune. — *colique; mauvaise hu-meur, f.*
 MULLION, s. vensterstijl, m. — die Fensterpfoste. — *jam-bage, m.*
 MULLOC, MULLOCK, s. voy. MULL.
 MULSE, s. honigwijn, m. — der Honigwein, Weinmeth. — *vin miellé, hydromel vineux, m.*
 MULTANGULAR, a. veelhoekig. — veelwinkelig, vieleckig. — *polygone, à plusieurs angles.*
 MULTICAPSULAR, a. met veel vakjes. — vielfächerig, mit vielen Kapseln. — *à plusieurs capsules.* — CAVOUS, a. met veel holten. — mit vielen Höhlen. — *plein de trous, — de cavités.* — COLOR, a. veelkleurig. — vielfarbig. — *de plu-sieurs couleurs.* — FARIOUS, a. — FARIOUSLY, adv. menig-vuldig, verscheiden, verschillend; verscheidenlijk. — mannigfach, vielfältig; auf vielerlei Art. — *différent, varié; diversement.* — FARIOUSNESS, s. menigvuldigheid, verscheidenheid, f. — die Mannigfaltigkeit. — *diversité, f.* — FID, — FIDOUS, a. veelspletig. — vielfach getheilt, — gespalten. — *divisé, —, fendu en plusieurs morceaux.* — FORM, a. veelvormig. — vielförmig. — *à plusieurs for-*

mes. -FORMITY, s. veelvormigheid, f. — die Vielförmigkeit. — *diversité de formes (dans une même chose)*, f. -GENEROUS, a. veelsoortig. — viele Arten enthaltend. — *de plusieurs espèces*. -LATERAL, a. veelzijdig. — vielseitig. — *multilatère*. -LINEAL, a. met veel lijnen. — mit vielen Linien. — *à plusieurs lignes*. -LOQUOUS, a. praatziek. — vielredend, geschwätzig. — *bavard*. -NOMIAL, -NOMINAL, a. veelnamig. — veelnamig. — *multinôme*. -PAROUS, a. vele jongen te gelijk voortbrengende. — viele Junge auf einmal gebärend. — werfend. — *faisant plusieurs petits à la fois*. -PARTITE, a. in veel deelen verdeeld. — vielfach getheilt. — *divisé en plusieurs parties*. -PEDE, a. veelvoetig. — vielfüßig. — *à plusieurs pieds*. -PEDE, s. hn. duizendbeen, m. — die Assel, der Kellerwurm. — *scolopendre*, f. MULTIPLE, a. veelvoudig. — vielfach, vielfältig. — *multiple*. —, s. gr. veelvoud, n. — die mehrfache Zahl. — *multiple*, m. MULTIPLIABLE, s. voy. MULTIPLIABLE, 1re partie. -PLIABLENESS, s. vermenigvuldigbaarheid, f. — die Vermehrbarkeit. — *faculté d'être multiplié*, f. -PLICAND, s. voy. MULTIPLICANDE, 1re partie. -CATE, a. vermenigvuldigd, meervoudig. — multipliciert, vervielfacht, mehrfach. — *multiplié*. -PLICATION, s. voy. MULTIPLICATION, 1re partie. -PLICATION-TABLE, s. tafel van vermenigvuldiging, f. — das Einmaleins. — *table de multiplication*, f. -PLICATOR, s. voy. MULTIPLICATEUR, 1re partie. -PLICITY, s. menigvuldigheid, veelheid, f. — die Mannigfaltigkeit, Vielfachheit, Vielheit. — *multiplicité, foule*, f. -PLIED, a. vermenigvuldigd. — vermehrt, vielfach. — *multiplié*. -PLIED-PART, s. mus. veelstemmig zangstuk, n. — die vielstimmige Figuralmusik. — *musique à plusieurs voix*, f. -PLIER, s. vermenigvuldiger, m. — der Vermehrer; Multiplier. — *multiplicateur*, m. -PLY, va. et n. vermenigvuldigen, grooter maken; zich vermenigvuldigen, aangroeijen, grooter —, meerder worden. — vermehren, multipliceren; zunehmen. — *multiplier, augmenter le nombre, se multiplier, croître en nombre*. -POTENT, a. veelvermogen. — viel vermögend, sehr mächtig. — *très-puissant*. -PRESENCE, s. gelijktijdig aanwezig op verschillende plaatsen, n. — die gleichzeitige Gegenwart an vielen Orten. — *présence simultanée à plusieurs endroits*, f. -SCIOUS, a. veelwetend. — veelwissend. — *qui sait beaucoup, très-savant*. -SONOUS, a. veeltoonig, veel geluid makende. — vieltönig. — *qui a beaucoup de sons*. MULTITUDE, s. menigte, veelheid, f.; volk, n. — die Menge, Vielheit, Mehrheit; das Volk, der Pöbel. — *multitude, foule*, f. *vulgaire, peuple*, m. -DINOUS, a. talrijk, menigvuldig. — zahlreich, vielfach. — *multiple, nombreux*. MULTIVAGANT, -VAGOUS, a. zwervend. — viel herumschweifend, umherirrend, unstät. — *errant, vagabond*. -VALVE, -VALVULAR, a. veelschalig. — viele Klappen enthaltend. — *multivalve*. -VIOUS, a. voy. MULTILATERAL. MULTUCOLAR, a. veelloogig. — veeläugig. — *ayant plusieurs yeux*. MULTURE, s. gemaal; maalloon, n. — das Mahlen; Mahl-geld. — *mouture*, f. MUM! int. stil! — st! stille! seht! — *chut! silence! bouche cousue! bouche close! motus!* —, s. mom, f. tarwebier, n. — die Mumme. — *bière forte de Brunswick*, f. —, va. voy. MUMM. MUMBLE, vn. mompelen, binnensmonds praten, pruttelen, prevelen; zacht knabbelen; kaauwen; inslikken; afrosen. — murmeln, muffeln, mummeln; kauen; verschlucken; ausprügeln. — *marmotter, parler entre ses dents, murmurer; machonner; manger une syllabe; rosser*. -NEWS, nieuws-kramer, m. — der Neuigkeitsträger, die Stadtklatsche. — *trompette de la ville, gazette du quartier*, f. -R, s. pruttelaar, m. — der Mummelnde. — *grogneur*, m. MUMBLINGLY, adv. mompelend. — mummelnd, mit Gemurmel. — *en marmottant*. MUM-BUDGET, s. stilzwijgendheid, f. — die Stille, Schweigsamkeit. — *silence*, m. MUMGLASS, s. groot bierglas, n. — das Passglas, lange Bierglas. — *godet*, m. MUMIAL, a. van eene mumie. — mumienhaft, mumienartig. — *de momie*. MUMM, va. vermommen, maskeren. — ver mummen, maskieren. — *masquer*. -ER, s. vermomde; hansworst, m. — der Vermummte; Possenreisser. — *masque; polichinelle*, m. -ERY, s. termomming, f.; gemaskerd bal, n. — die Mummerer; der Maskenball. — *momerie; mascarade*, f. *bal masqué*, m. *redoute*, f. MUMMIFY, va. tot eene mumie maken. — zur Mumie machen. — *changer en momie*. MUMMING, s. vermomming, f. — die Vermummung. — *momerie*, f. MUMMY, s. mumie, f.; mumiesap; entwas, n. — die Mumie; der Mumiensaft; das Baumwachs. — *momie*, f.; *suc de momie; emplâtre d'ente*, m. TO BEAT ONE TO A —, iemand murw slaan. — jemanden derb abprügeln. — *rouer q. de coups*. MUMP, va. et n. knabbelen, knagen, snel kaauwen, mummelen; mompelen, prevelen; bedelen; bedriegen, bedotten

— nagen, zernagen; mummeln, murmeln; bitteln; be-rücken, überlisten. — *grignoter; marmotter; mendier, gueuser; duper*. -ER, s. bedelaar; klaplooper, m. — der Bettler; Schmarotzer. — *gueux, écornifleur*, m. -ER'S-HALL, s. bedelaars herberg, f. — die Bettlerherberge. — *poullier, poullis*, m. -ING, s. bedelarij, f. — die Bettelei. — *gueuserie*, f. -ISH, a. gemelijk. — verdriesslich, mürrisch. — *bourru*. -ISHNESS, s. gemelijkheid, f. — das mürrische Wesen. — *mauvaise humeur*, f. MUMPS, s. pl. klein gezeel, n. zere keel, f. dikke hals, m.; kwade luim, f. — die Halsbräune, Mums; üble Laune. — *glande au cou, esquinancie; mauvaise humeur*, f. MUN, s. pop. gelaat, facie, n. tronie, f. — das Gesicht, Maul. — *visage*, m. MUNCH, va. et n. knabbelen, kaauwen. — mauschen, schmatzen, kauen. — *grignoter, mâcher*. -ER, s. slokker, m. — der Kauende, Fresser. — *mangeur*, m. MUND, s. mondeling gesloten vrede, m. — der durch mündlichen Vergleich geschlossene Friede. — *paix conclue verbalement*, f. MUNDANE, a. aardsch, wereldsch. — irdisch, weltlich. — *mondain*. -SOUL, s. wereldgeest, m. — die Weltseele. — *dme universelle, f. esprit du monde*, m. -SQUIRE, s. man naar de wereld, wereldman, m. — der Weltmann. — *homme du monde, mondain*, m. MUNDANITY, s. wereldsgesindheid, f. — die Weltlichkeit. — *mondanité*, f. MUNDATION, s. reiniging, zuivering, f. — die Reinigung, Säuberung. — *action de nettoyer*, f. -TORY, a. reinigend, zuiverend. — reinigend, säubernd. — *qui sert à nettoyer*. MUNDAY, s. voy. MONDAY. MUNDIC, s. min. zwavelkies, n. — der Schwefelkies, Eisenkies. — *pyrite, f. fer sulfuré*, m. MUNDIFICATION, s. voy. MUNDATION. -ATIVE, a. voy. MUNDATORY. MUNDIFY, va. zuiveren, reinigen. — reinigen, säubern. — *nettoyer, mondifier*. MUNDILLION, s. voy. MODILLION. MUNDIVAGANT, a. rondzwervend. — in der Welt umher-schweifend. — *qui court le monde*. MUNDUNGUS, s. knief, bogt, f. slechte tabak, m. — der Kneller, Fusel, schlechte Tabak. — *mauvais tabac*, m. MUNERARY, a. geschenken, als een geschenk. — geschenkt, als Geschenk. — *donné en présent*. MUNERATE, va. voy. REMUNERATE, REWARD. MUNGREL, a. voy. MONGREL. MUNICIPAL, a. -ITY, s. voy. MUNICIPAL, MUNICIPALITÉ, 1re partie. -LAW, s. stedelijk regt, stads keur, f. — das Stadtrecht, Statut. — *loi municipale, coutume*, f. MUNIFICENCE, s. voy. ce mot, 1re partie. -CENT, a. -CENTLY, adv. grootmoedig, vrijgevig, milddadig; grootmoedig-lijk. — grossmüthig, freigebig, liberal; freigebigerweise, mit Grossmuth. — *généreux, libéral; généreusement, libéralement*. -CENTNESS, s. voy. MUNIFICENCE, 1re partie. MUNIMENT, s. vesting; bevestiging; verdediging, f. steun, m. beschutting; oorkonde, f. bewijs, n. handvest, f. — die Festung; Befestigung; Vertheidigung; Stütze, der Schutz; die Urkunde, das Document, die Handfeste, Brief und Siegel. — *forteresse, fortification; défense, f. appui, soutien; document, titre*, m. -HOUSE, s. archief, n. — das Archiv. — *archives*, f. pl. *chartrier*, m. MUNION, s. vensterpost, m. — die Fensterpfoste. — *jambe de la fenêtre*, m. MUNITION, s. vest, sterkte, f.; krijgsvoorraad, m. ammu-nitie, f. — die Festung, Schanze; Ammunition, der Kriegs-vorrath. — *fortification; munition de guerre*, f. MUNITY, s. vrijheid, zekerheid, f. — die Freiheit, Sicher-heit. — *liberté, sûreté*, f. MUNKEY, s. voy. MONKEY. MUNS, s. voy. MUN. MUNSTERPLUMS, s. pl. pop. aardappelen, m. pl. — die Kar-toffeln, pl. — *pommes de terre*, f. pl. MUR, s. verkoudheid, f. — der Schnupfen. — *rhume*, m. MURAGE, s. muurgeld, n. — der Mauerzins. — *murage*, m. MURAL, a. -CROWN, s. voy. MURAL, 1re partie. MURDER, s. moord, m. — der Mord. — *meurtre, assassi-nat*, m. —, int. moord! moord! — Mordio! Zeter! — *au meurtre! à l'assassin!* —, va. vermoorden, moorden; ver-nietigen, bederven, verknoeijen. — morden, ermorden; zerstören, verderben, verderben. — *tuer, assassiner; anéantir, détruire, corrompre*. TO — A LANGUAGE, eene taal radbraken. — eine Sprache radebreken. — *écor-cher une langue*. -ER, s. moordenaar, m.; klein stuk geschut, n. — der Mörder; die Kanone mit Kartätschen. — *meurtrier, assassin; canon à mitraille*, m. -ESS, s. moordenaarster, f. — die Mörderinn. — *meurtrière, femme homicide*, f. -ING, s. et a. vermoording, f. moord, m.; moordend. — die Ermordung, der Mord; mordend. — *meurtre, m.; meurtrier*. -ING-PIECE, s. mortier, m. — der Feuermörser. — *mortier*, m. -ING-SHOT, s. schot met schroot, n. — der Kartätschenschuss. — *mi-*

traile, f. -OUS, a. -OUSLY, adv. moorddadig, bloeddorstig, wreed; op eene moorddadige wijze. — mörderisch, blutig, grimmig; auf fürchterliche Weise. — *meurtrier*, cruel, sanguinaire, barbare; d'une manière barbare. — OUSNESS, s. moorddadigheid, moordzucht, f. bloeddorst, m. — das Mordgier, die Fürchterlichkeit, das Blutgier. — *cruauté, soif du sang*, f.

MURE, s. muur, m. — die Mauer. — *mur*, m. —, va. toemetselen. — zumauern. — *murer*.

MURENGER, s. opziener over de muren, m. — der Aufseher über eine Mauer. — *inspecteur des murailles*, m.

MURIATIC, a. -ACID, s. voy. MURIATIQUE, ACIDE MURIATIQUE, 1re partie.

MURK, s. schil, f. hulsel, n.; donkerheid, f. — die Hülse, Schote, Schale; Dunkelheit. — *cosse, gousse, enveloppe, peau*; obscurité, f. ténèbres, f. pl. — WEATHER, s. betrokken lucht, f. — das trübe Wetter. — *temps sombre*, m. — Y, a. duister, donker. — trübe, düster. — *sombre, obscur*.

MURMUR, s. gemurmel, gemor, n. — das Murmeln, Gemurmel. — *murmure*, m. —, vn. morren, murmelen. — murren, murmeln. — *murmurer, gronder*. — ER, s. morrende, murmureerder, m. — der Murrende, Murmler. — *grondeur, boudeur*, m. — ING, s. gemor, gemormel, n. — das Murren, Gemurmel. — *murmure*, m. — ING, a. -INGLY, adv. morrend; met gemor. — *murmurend, mit Murren*. — *grondant, murmurant; avec murmure, en murmurant*.

MURNIVAL, s. vier gelijke kaarten, f. pl. — die Quarte, vier gleiche Karten, pl. — *quatre cartes pareilles*, f. pl.

MURR, s. voy. MUR.

MURRAIN, s. veepest, sterfte onder het vee, f. — die Viehsenche, das Viehsterben. — *tae*, m. mortalité, f. — TAKE YOU! de duivel hale u! — der Henker hole euch! — *que le diable t'emporte! que la peste te crève!*

MURREY, a. donkerrood, donkerbruin. — dunkelroth, dunkelbraun. — *d'un rouge obscur*.

MURRION, s. voy. MORION.

MURS, s. schil, f. dop, m. — die Hülse, Schote. — *cosse*, f. voy. MURK.

MURTHUR, s. voy. MURDER.

MUSARD, s. voy. MUSER.

MUSCADEL, MUSCADINE, s. muskadel, f.; muskaatwijn, m.; muskaatpeer, f. — die Muskatellertraube; der Muskatellerwein; Bisamapfel. — *muscat; vin muscat; muscadin*, m. — GRAPE, s. muskadelruit, f. — die Muskatellertraube. — *raisin muscat*, m.

MUSCAT, s. muskaatpeer, -druif, f. — die Muskathirne, -traube. — *poire* —, grappe de muscat, f.

MUSCLE, s. spier; mossel, f. — der Muskel; die Klaffmuschel, Muschel. — *muscle*, m.; *moule*, f. — FISH, s. mossel, f. — die Muschel. — *moule*, f. — SHELL, s. mosselschelp, f. — die Muschelschale. — *conque, coquille de moule*, f.

MUSCOSITY, s. mossigheid, mosachtigheid, f.; mos, n.; weekheid; slijm, f. — das Moosige; Moos; Weiche; der Schleim. — *mucosité, mucosité*, f.

MUSCOVADO, s. voy. MOSCOUADE, 1re partie.

MUSCULAR, a. voy. MUSCULAIRE, 1re partie. — ITY, s. gespierdheid, f. — das muskelartige Wesen. — *état musculueux*, m.

MUSCULOUS, a. spierachtig, gespierd, vleezig. — muskelhaft, fleischig. — *musculeux*.

MUSE, s. zanggodin; droomerij, afgetrokkenheid, f. — die Muse; Träumerei, der Tiefsinn. — *muse; rêverie, distraction*, f. TO BE IN A —, in diep gepeins verzonken zijn. — in Gedanken sein. — *être absorbé dans ses pensées*. —, vn. et a. droomen, in gedachten verdiept zijn, peinzend, mijmeren. — träumen, in Gedanken vertieft sein; sinnen, denken, nachsinnen. — *rêver, songer, ruminer, réfléchir profondément*. — FUL, a. peinzend, mijmerend. — tiefsinnig, nachdenkend, sinnend. — *rêveur, distrait, taciturne*. — LESS, a. niet poëtisch, niet met dichterlijk gevoel beziel. — unpoetisch, von den Musen verlassen. — *sans poésie*. — R, s. droomer, mijmeraar, m. — der Nachsinnende, Träumer, Tiefsinnige. — *rêveur*, m.

MUSET, s. vén. gat in eene heg, schuilpad (van een' haas), n. — das Schlupfloch. — *trou, recoin*, m.

MUSEUM, s. voy. MUSÉE, 1re partie.

MUSHROOM, s. bot. paddestoel, m.; fig. gelukskind, n. — der Erdsternpilz, Erdschwamm; fig. Glückspilz. — *mousse-ron, champignon, géastre*; fig. parvenu, m. — GENTRY, s. nieuwbakken adel, m. — der neugebackene Adel. — *noblesse de fraîche date*, f.

MUSIC, s. voy. MUSICK.

MUSICAL, a. zangkunstig, muzikaal, welluidend. — musikalisch, harmonisch, wohlklingend. — *musical, harmonieux*. — COMPOSER, s. komponist, toondichter, toonzetter, m. — der Componist, Tonsetzer. — *compositeur*, m. — GLASS, s. voy. HARMONICA, 1re partie. — LY, adv. volgens de regelen der toonkunst. — *musikalisch, mit Musik*. — en musicien, mélodieusement, musicalement. — NESS, s. harmonij, welluidendheid, f. — das Musikalische, die Harmonie. — *harmonie*, f.

MUSICIAN, s. voy. MUSICIEN, 1re partie. THE -S, de muziek. — die Musik. — *la musique*.

MUSICK, s. muziek, toonkunst; welluidendheid, f. — die Musik, Tonkunst; der Wohlklang. — *musique*, f. — OF THE CHAMBER, kamermuziek, f. — die Kamtermusik. — *musique de la chapelle*, f. — BOOK, s. muziekboek, n. — das Notenbuch. — *livre de musique*, m. — HOUSE, -ROOM, s. concertzaal, muziekkamer, f. — das Concerthaus. — *salle de musique*, f. — MASTER, s. muziekmeester, m. — der Musiklehrer. — *maître de musique*, m. — PAPER, s. muziekpapier, n. — das Notenpapier. — *papier de musique*, m. — PEN, s. muziekpen, f. — das Rostril. — *patte*, f. — STAGE; -STAND, s. muzieklensenaar, m. — das Noten-
gestell, Notenrepositorium. — *tablette de musique*, f.

MUSING, s. mijmering, f. — das Nachdenken. — *rêverie*, f.

MUSK, s. muskus, f.; muskusdier, n. — der Moschus, Bisam; das Bisamthier. — *musc*, m. —, va. met muskus welriekend maken. — mit Moschus parfümieren. — *mus-quer* — APPLE, s. muskadelappel, m. — der Muskatellerapfel. — *pomme musquée*, f. — BALL, s. muskusbal-
letje, n. — der Bisamknopf, das Bisamkugelen. — *muscadin*, m. — BEAVER, s. muskusrot, f. — die Bisam-
ratte. — *rat musqué, piloris*, m. — CAT, s. muskusdier, n. civetkat, f. — die Zibethkatze. — *musc*, m. civette, f. — CHERRY, s. muskadelkers, f. — die Muskatellerkirsche. — *cerise musquée*, f. — ED, a. naar muskus riekende. — mit Bisam —, mit Moschus parfümirt. — *musqué*.

MUSKET, s. snaphaan, m. vuurroer, musket, geveer, n. — die Muskete, Flinte. — *mousquet, fusil*, m. — BALL, s. geweerkogel, m. — die Flintenkugel. — *balle*, f. — BAS-
KET, s. schanskorf, m. — der Schanzkorf. — *gabion*, m. — EER, s. musketier, m. — der Musketier. — *mous-
quetaire*, m. — OON, s. kort vuurroer, n. — das Stutzrohr, der Karabiner. — *mousqueton*, m. — PROOF, a. schotvrij, tegen een gewerschot bestand. — schussfest, schussfrei. — *à l'épreuve du mousquet*. — RY, s. voy. MOUSQUETERIE, 1re
partie. — SHOT, s. gewerschot, n. — der Flintausschuss. — *coup de mousquet*, m.

MUSKIN, s. mees, f. — die Meise. — *mésange*, f.

MUSKINESS, s. muskuslucht, f. — der Moschusgeruch, Bisamduft. — *odeur de musc*, f.

MUSK-MELON, s. muskumeloen, m. — die Bisammelone. — *melon muscat*, m. — OX, s. muskusstier, m. — der Bi-
samstier. — *bœuf musqué*, m. — PASTE-PELLET, s. voy. MUSKBALL. — PEAR, s. muskuspeer, f. — die Muskateller-
birne. — *poire musquée*, f. — RAT, s. voy. MUSK-BEAVER. — ROSE, s. muskusroos, f. — die Moschusrose. — *rose
musquée*, f. — SEED, s. muskus-, bisamkorrels, f. pl. — die Bisamkörner, pl. — *grains de mosch*, m. pl.

MUSKY, a. voy. MUSKED.

MUSLIN, s. neteldoek, moesselien, n. — der Musselin, das Nesselstuch. — *mousseline*, f.

MUSQUITO, s. voy. MOSQUITO. — BAR, s. voy. MOSQUITO-
BAR.

MUSROL, s. man. neusriem, m. — der Nasenriemen. — *mu-
serolle*, f.

MUSS, s. grabbelspel, n. — das Aufraffen, die Rappuse. — *gribouillette*, f.

MUSSEL, s. mossel, f. — die Miesmuschel. — *moule*, f.

MUSSER, s. vén. voy. MUSET.

MUSSITATION, s. gemor, gemompel, n. — das Murren, Gemurmel. — *murmure*, m.

MUSSULMAN, s. voy. MUSULMAN, 1re partie.

MUST, vimp. moeten, het moet, het moest. — müssen, es muss, musste, es ist nothwendig. — *fallor, devoir, il faut que*. —, va. et n. laten beschimmeln; beschimmeln. — schimmeln, dumpf machen, -werden. — *faire moisir; se moisir*. —, s. most, nieuwe wijn, m. — der Most, die Würze. — *moût*, m.

MUSTACHES, s. pl. knevels, m. pl. — der Knebelbart, Schnurrbart. — *moustache*, f.

MUSTARD, s. mostaard, mosterd, m. — der Senf. — *mou-
tarde*, f. — SEED, s. bot. mosterdzaad, n. — der Senfsaame, die Senfkörner, pl. — *graines de sénévé*, f. pl.

MUSTER, s. monsterring, wapenschouwing, f.; troep (paau-
wen), m. verzameling, f. — die Musterung, der Haufe, Klubb. — *montre, revue; couvée, volée, troupe (de paons)*, f. —, va. et n. monstern, uitstellen; verzamelen; zamen-
komen, zamentrekken. — *mustern*, zur Schau auslegen; zusammenbringen; sich versammeln. — *faire la revue, passer en revue, étaler; amasser; s'assembler*. — BOOK, -ROLL, s. mil. monsterrol, monsterlijst, f. stamregister, n. — die Musterrolle. — *registre d'un régiment, rôle*, m. *liste de la revue*, f. — MASTER, s. monsterheer, wapen-
schouwer, krijgskommissaris, m. — der Musterinspector. — *commissaire ordinaire des guerres*, m. — ROLL, s. mil. voy. MASTERBOOK.

MUSTINESS, s. muffigheid, f. — die Dumpfkeit, der Moder. — *chancissure*, f.

MUSTY, a. beschimmeld, muf, duf; loom, traag; verou-
derd; zwaar, log, dom. — schimmelig, verschimmelt;

träge; abgenutzt; dumm. — *moisi; chancel; paresseux; usé; lourd, pesant, stupide.*
MUTABILITY, s. veranderlijkheid, onbestendigheid, wankelmoedigheid, f. — die Veränderlichkeit, Veränderbarkeit, der Wankelmuth. — *mutabilité, inconstance, f. — ABLE*, a. veranderlijk, wankelmoedig, onbestendig. — veranderlich, wankelmüthig. — *changeant, inconstant. — ABLENESS*, s. voy. **MUTABILITY**.
MUTATION, s. verandering, verwisseling, f. — die Veränderung. — *changement, m.*
MUTE, a. stom, zwijgend; halsstarrig, hardnekkig. — stumm, schweigsam, schweigend; stöckisch. — *muet, qui ne parle pas; mutin, opiniâtre. —, s. stomme; vogeldrek, m.; stomme letter, f. — der Stumme; Vogelkoth; stumme Buchstabe. — muet, émeut, m. fiende d'oiseau; lettre muette, f. —, mus. demper, m. — der Dämpfer. — sourdine, f. —, vén. troep jagthonden, m. — die Koppel Jagdhunde. — meute, f. —, vn. schiften (van vogels). — misten. Koth von sich geben. — *fienter, mutir. — LY*, adv. stom, met stilzwijgen. — stumm, in der Stille, schweigend. — *sans parler, en silence. — NESS*, s. stomheid; hardnekkigheid, f. — die Stummheit; Störrigkeit. — *mutisme, silence, m.; opiniâtreté, f.*
MUTILATE, va. verminken, verlammen, afknotten. — verstümmeln. — *estropier, mutiler. — ATION*, s. voy. **MUTILATION**, 1re partie. — *OUS*, a. verminkt, onvolledig. — verstümmelt, unvollkommen. — *mutilé, imparfait.*
MUTINE, vn. oproer maken, een' opstand verwekken, aan het muiten slaan, oproerig worden. — Aufruhr erregen, aufsätzig sein. — *se mutiner, se révolter. —, — ER*, s. muit; oproermaker, m. — der Meuterer, Meutmacher, Auführer. — *boute-feu, mutin, séditieux, m.*
MUTING, s. vogeldrek, m. — der Vogelkoth, Mist. — *fiende d'oiseau, f. émeut, m.*
MUTINOUS, a. — *LY*, adv. oproerig, muitend; met oproer. in opstand — aufrührisch, aufsätzig, meuterisch; aufrührischerweise, durch Meuterei. — *séditieux; en mutation. — NESS*, s. muitelij, oproerigheid, f. — die aufrührische Stimmung. — *sédition, f.*
MUTINY, s. muitelij, f. oproer, n. — die Meuterei, der Aufruhr. — *mutinerie, sédition, f. —, vn. voy. MUTINE. — BILL*, s. oproerwet, f. — die Aufrührsacte, das Tumult-mandat. — *loi contre les séditieux, f.*
MUTTER, s. voy. **MUSSITATION**, —, vn. morren, mompelen. — murren, murmeln. — *grommeler, marmoter, murmurer. — ER*, s. morder, ontevredene, m. — der Murrende, Unzufriedene. — *murmureur, m. — ING*, adv. met gemor. — mit Gemurmel. — *en grommelant.*
MUTTON, s. schaap; schapenvleesch, n. — der Hammel, Schöps; das Hammelfleisch, Schöpsenfleisch. — *mouton, m.; viande —, chair de mouton, f. — FIST*, s. dikke vuist, f. — die plumpe Faust, grosse Hand. — *main grossière, f. — HEADED*, a. dom. — einlältig, dumm. — *stupide, benêt. — MONGER*, s. vleescheter; hoerendop, m. — der Fleischesser; Hurenjäger. — *qui se nourrit de viande; ribaud, m.*
MUTUAL, a. wederkeerig, onderling; gemeenschappelijk. — wechselfeitig, gegenseitig; gemeinschaftlich. — *mutuel, réciproque; commun. — ITY*, s. wederkeerigheid, f. — die Gegenseitigkeit, Erwiederung. — *réciprocité, f. — LY*, adv. wederkeerig, onderling, van weerszijde. — gegenseitig, wechselfeitig. — *mutuellement.*
MUTUATION, s. het leenen, borgen, n. — das Borgen. — *emprunt, crédit, m.*
MUTUATIOUS, a. geleend. — geborgt. — *donné a crédit.*
MUTULE, s. arch. voy. ce mot, 1re partie.
MUZZLE, s. muil, bek, snuit, m.; opening, f. mond;*

muilband, m. — das Maul, die Schnauze; Mündung, Oeffnung; der Rüssel. — *museau, muffle, m. bouche; muselière, f. — OF A GUN, tromp —, mond van een stuk geschut, m. — die Mündung —, der Kopf einer Kanone. — bouche d'un canon, f. —, vn. et a. ruiken, snuffelen; muilbanden; liefkozen. — das Maul nahe anbringen, schnoppeln; das Maul verbinden; küssen. — *flirer; emmuseler, mettre une muselière, emboucher; dorloter.*
MUZZY, a. afgetrokken, verstrooid; beschonken. — zerstreut, sorglos; betrunken. — *distract; ivre.*
MY, pro. mijn, mijne; aan mij. — mein, meine; mir. — *mon, ma, mes; à moi.*
MYLADY, s. dame, mevrouw, f. — die Dame, gnädige Frau. — *dame, madame, f.*
MYLORD, s. heer, edelman, milord, m. — der Herr, Adelige. — *monsieur, monseigneur, m.*
MYNCHEN, s. non, f. — die Nonne. — *religieuse, f.*
MYOGRAPHY, s. an. spierbeschrijving, f. — die Beschreibung der Muskeln. — *myographie, f.*
MYOLOGY, s. an. spierkennis, f. — die Myologie, Muskel-lehre. — *myologie, f.*
MYOPE, **MYOPS**, s. voy. **MYOPE**, 1re partie.
MYOPY, s. kortzichtigheid, f. — die Kurzsichtigkeit. — *myopie, vue basse, f.*
MYRIAD, s. myriade, f. tienduizendtal, n. — die Myriade, Zehntausend. — *myriade, f. dix mille.*
MYRMIDON, s. voy. **MIRMIDON**, 1re partie.
MYROBOLAN, s. myrobolanpruim, f. — die Myrobolane, Purgirpflaume. — *myrobolane, f.*
MYROPOLIST, s. zalf-, reukverkooper, m. — der Salbenhändler. — *marchand d'onguents, m.*
MYRRH, s. voy. **MYRRH**, 1re partie.
MYRRHINE, a. van myrrhe, welriekend. — von Myrrhen, myrrhen, wohlriechend. — *de myrrhe, aromatique.*
MYRTIFORM, a. an. mirtvormig. — myrtenförmig. — *myrtiforme.*
MYRTLE, s. bot. voy. **MYRTE**, 1re partie. — **BERRY**, s. mirt-bezie, f. — die Mirtenbeere. — *graine de myrte, f. — GROVE*, s. mirtloof, mirtboschje, n. — die Myrtenlaube, das Myrtengeholz. — *berceau —, bosquet de myrtes, m. — TREE*, s. mirtboom, m. — der Myrtenbaum. — *myrte, m. — WREATH*, s. mirtenkranz, m. — der Myrtenkranz. — *couronne de myrte, f.*
MYS, s. mossel, f. — die Miesmuschel. — *moule, f.*
MYSELF, pro. mijzelven, ik zelf, mij, ik. — mir selbst, ich selbst, mir, mich, ich. — *moi-même, moi, me, je.*
MYSTAGOGUE, s. voy. ce mot, 1re partie.
MYSTERIAL, — **RIOUS**, a. — **RIOUSLY**, adv. — **RIOUSNESS**, s. voy. **MYSTÉRIEUX**, **MYSTÉRIEUSEMENT**, **MYSTÈRE**, 1re partie. — **RIZE**, va. een geheimenis verklaren; geheimzinnig maken. — ein Geheimniss erklären; in Räthsel hüllen. — *expliquer un mystère, rendre mystérieux.*
MYSTERY, s. geheimenis, verborgenheid, f. geheim, raadsel, n. — das Geheimniss, die Geheimlehre, das Räthsel. — *mystère; secret, m.*
MYSTIC, — **AL**, a. — **ALLY**, adv. — **ALNESS**, s. voy. **MYSTIQUE**, **MYSTIQUEMENT**, **MYSTICITÉ**, 1re partie. — **ISM**, s. mysticismus, n.; dwaeperij, f. — der Mysticismus; Fanatismus. — *mysticisme; fanatisme, m.*
MYTHIC, — **AL**, a. fabelachtig, op overlevering gegrond. — mythisch, sagenhaft, fabelhaft. — *fabuleux, traditionnel.*
MYTHOLOGICAL, a. voy. **MYTHOLOGIQUE**, 1re partie. — **GICALLY**, adv. volgens de fabelleer. — nach der Mythologie. — *en mythologiste. — GIST*, s. voy. **MYTHOLOGUR**, 1re partie. — **GIZE**, va. de fabelleer verklaren. — Mythen erzählen, Mythologie lehren. — *expliquer les fables. — GY, s. voy. **MYTHOLOGIE**, 1re partie.**

N.

NAAM, s. jur. inbeslagneming van roerende goederen, f. — die Beschlagnahme beweglicher Güter. — *saisie —, arrêt de biens meubles, f. m.*
NAB, s. kap, f. hoofd, n. bol, m. (eener muts). — der Kopf, die Mütze. — *cape, f. —, va. snappen, betrappen; behalen. — schnappen, erwischen, ertappen, erhaschen; erhalten. — happer, attraper; emporter. — THE RUST, man. koppig worden. — stätisch werden. — *être rétif.*
NABOB, s. fig. nabob, rijkwaard, m. — der Nabob, Fürst, Reiche. — *nabob, richard, m. — ESS*, s. vrouw van eenen nabob, f. — die Frau eines Nabobs. — *femme d'un nabob, f.*
NACKER, **NACRE**, s. paarlemoer, n. — die Perlenmutter. — *nacre, m.*
NACKING, s. halsdoek, m. — das Halstuch. — *mouchoir de cou, m.*
NADIR, s. astr. voetpunt, n. — der Nadir, Fusspunkt. — *nadir, dessous, m.**

NAG, s. hit, m. jong paard, n. — die Klepper, das Pferdchen. — *bidet, jeune cheval, m.*
NAIAD, s. myth. rivierinimf, f. — die Najade, Wassernixe. — *naïade, nymphe de fontaine, f.*
NAIF, a. voy. **NAÏF**, 1re partie.
NAIL, s. spijker; nagel; klauw, m. — der Pflock; Nagel; die Klaue, Krallen. — *clou, m.; cheville, f. ongle, m.; griffe, f. —, maat van twee en een vierde duim, f. — das Mass von zwei und einem Viertel Zoll. — mesure de deux pouces et un quart, f. TO LABOUR TOOTH AND —, al zijne krachten inspannen. — es sich blutsauer werden lassen. — *travailler de toutes ses forces. TO PARE ONE'S —*, iemand kortwieken. — einem die Flügel beschneiden. — *réprimer q. ON THE —, aanstonds, onmiddellijk. — auf dem Augenblicke. — sur le champ, aussitôt. —, va. spijkeren, nagelen, beslaan. — nageln, benageln, beschlagen. — clouer, attacher. — DOWN, toenagelen, toespijkeren. — zunageln. — clouer. — TO THE CROSS, kruisigen. — kreuz-**

igen. — crucifer. — UP A CANNON, een stuk geschut vernagelen. — eine Kanone vernageln. — *enclouer un canon*. — AGE, s. com. tarra van tabak, f. — die Tara vom Tabak. — *tare du tabac*, f. — BORE, s. vorm tot het maken van spijkers, m. — die Nagelform. — *cloutière, clouvière*, f. — ER, s. nagelsmid, spijkersmid, m. — der Nagelschmied. — *cloutier*, m. — ERY, s. spijkersmederij, f. — die Nagelfabrik, Nagelschmiede. — *clouterie*, f. — NIPPERS, s. knijptang, f. — die Nagelzange, Kneipzange. — *tire-clou*, m. — SMITH, s. voy. NAILER. — TRADE, s. spijkerhandel, m. — der Nagelkram, Nagelhandel. — *clouterie*, f.

NAIVETE, s. voy. NAIVETÉ, 1re partie.

NAKE, NAKEN, va. ontblooten. — entblößen. — *dénuer*.

NAKED, a. naakt, ontbloot, bloot, kaal; open, zuiver; eenvoudig. — nackend, nackt; offenbar, lauter; prunklos, schmucklos. — *nu, dénudé, chauve; pur, clair; simple*. —, ongewapend, weerloos. — wehrlos. — *sans armes*. —, s. arch. zuilenschacht, f. — der Schaft, Säulenstamm. — *fût d'une colonne*, m. — LY, adv. naakt, bloot. — nackt, offen, bloss. — *à découvert*. — NESS, s. naaktheid, hulpeloosheid, f. — die Nacktheit, Blöße, Hilflosigkeit. — *nudité, f. délaissement*, m.

NAKER, s. voy. NACKER.

NALL, s. priem, m. els, f. — der Pfriemen, die Pfriem. — *poignon, m. alène, f.*

NAMBY-PAMBY, s. pop. gemaakt, geveinsd, geaffekteerd, gekunsteld. — affectiert. — *affecté*.

NAME, s. naam; goede —, slechte naam; titel, m. regt; krediet, n. — der Name; gute —, schlechte Name; Ruf; Titel, das Recht; die Vollmacht. — *nom, m.; renommée, réputation, f. titre, droit; crédit, m.* —, va. noemen, benoemen; aangeven, verklaren. — nennen, benennen; ernennen; melden, angeben. — *nommer, appeler; déclarer*. TO CALL ONE —S, iemand scheldnamen geven. — jemandem Schimpfnamen geben. — *dire des injures à q.* — D, a. genaamd, genoemd. — *genannt, geheissen*, Namens. — *nommé, -less, a. naamloos, anoniem, ongenoemd; onberoemd*. — namenlos, unbenannt; ungenannt; unberühmt. — *anonyme, sans nom; sans renommée*. — LY, adv. namelijk, te weten. — namentlich, nämlich. — *nommément, savoir, particulièrement*. — R, s. naamgever, noemer, m. — der Neunende, Ernennende, Namengeber. — *nominateur, m.* — SAKE, s. naamgenoot, m. — der Namensvetter. — *qui a le même nom qu'un autre, m.*

NAN? int. hoe? wat? wat belijft u? — he? wie? wie belijft? — *plait-il?*

NANKIN, NANKEN, NANQUEEN, s. nankin, n. — der Nanking. — *nanquin, m.*

NAP, s. nop, wol; sluimering, f. slaapje, n. — die Noppe, das Wollknötchen; der Schlummer, das Schläfchen. — *duvet, poil, somme léger, somme, m.* TO TAKE A —, een uiltje vangen, een middagslaapje doen. — *Mittagsruhe halten, sein Mittagsschläfchen machen*. — *faire la méridienne, - la sieste*. —, v. d. sluimeren; dutten; onverwachts invallen. — schlummern; erwischen, überfallen. — *sommeiller; survenir à l'imprévu*. voy. NAB. — CLOTH, va. laken noppen. — Tuch noppen. — *noper, éplucher, chardonner*.

NAPE, s. nek, m. — der Nacken, das Genick. — *nuque (du cou), f.* — RY, s. tafellinnen, n. — die Leinwand. — *linge de table, m.*

NAPHEW, s. kleine knol, m. — die Steckrübe. — *petit navet, m.*

NAPHTA, s. voy. NAPHTÉ, 1re partie.

NAPKIN, s. servet, n. — die Serviette, das Tellertuch. — *serviette, f.*

NAPLESS, a. glad, effen, zonder vleug, — wol, kaal. — glatt, ungenoppt, kahl. — *ras, uni, sans poil*.

NAPPINESS, s. wolligheid, f.; schuim, slaapje, n. sluimering, f. — die Krausheit, das Wollige; der Schaum; Schlummer. — *frisure; écume, f.; somme léger, m.*

NAPPING, s. het noppen. — das Noppen. — *nopage, m.*

NAPPY, a. ruw, wollig; schuimend. — rauh, kraus, wollig; schaumig. — *frisé; écumeux*. — ALE, s. sterk bier, n. — das starke Bier. — *bierre forte, f.*

NARCISSUS, s. voy. NARCISSE, 1re partie.

NARCOTIC, s. —, -AL, a. voy. NARCOTIQUE, 1re partie. — NESS, s. slaapverwekkende eigenschap, f. — die narcotische Eigenschaft, das Schmerzstillende. — *qualité narcotique, f.*

NARD, s. voy. ce mot, 1re partie. — INE, a. de eigenschappen van den nardus bezittende. — die Eigenschaften der Narde enthaltend. — *possédant les qualités du nard*.

NARE, s. voy. NOSTRIL.

NARRABLE, a. verhaalbaar, (dat) verteld kan worden. — erzählbar, zu erzählen. — *qui peut être raconté*.

NARRATE, va. verhalen, vertellen. — erzählen, berichten. — *raconter, narrer*. — TION, s. vertelling, geschiedenis, f. verhaal, n. — die Erzählung, Geschichte, der Bericht. — *narration, f. récit, conte, m.* — TIVE, s. verhaal, n.; verhaaltrant, m. — die Erzählung; Erzählungsart. —

récit, détail, narré, m. — TIVE, a. — TIVELY, adv. verhalend; in den trant —, in den vorm van een verhaal. — erzählend, berichtend; erzählungsweise. — *narratif; en forme de narré*. — TOR, s. verhalen, verteller, m. — der Erzähler, Berichterstatter. — *narrateur, m.* — TORY, a. verhalend, vertellend. — erzählend. — *racontant, contant*.

NARRIFY, va. voy. NARRATE.

NARROW, a. eng, naauw, smal, klein, beknopt, bekrompen, kleingeestig. — schmal, enge, nahe, beschränkt, klein, eingeschränkt, knapp. — *étroit, petit, rétréci, borné, succinct, bref, concis*. —, naauwkeurig, oplettend, zorgvuldig. — *sorgfältig, genau*. — *soigneux, attentif, exact*. WE HAVE HAD A — ESCAPE, wij zijn te naauwernood ontsnapt, wij zijn het mooi ontkomen. — wir sind mit genauer Noth entkommen. — *nous avons eu bien de la peine à nous tirer d'affaires, nous l'avons échappé belle*. —, s. mar. engte, f. — der Engpass, die Enge. — *passage étroit, m.* —, va. et n. versmallen, eng maken, vernauwen, beperken, bepalen; versmallen, eng toelopen. — verengern, schmälern machen, schmälern, einziehen, verringern, verkürzen; zu kurz treten, schmälern werden. — *étrécir, rétrécir, resserrer, raccourcir; limiter; devenir étroit*. — BOTTOMED, a. met een' smallen bodem. — mit schmalen Boden. — *à fond étroit*. — BREASTED, a. smal van borst; aamborstig; fig. karig. — schmal —, engbrüstig; engherzig; fig. karg. — *qui a la poitrine étroite; asthmatique; fig. avare*. — BRIMMED, a. met smalle randen. — schmal gerandet. — *à bord étroit*. — CHANNEL, s. zeeëngte, f. — die Meerenge. — *détroit, m.* — HEARTED, a. kleinmoedig, kleingeestig. — engherzig, kleindenkend. — *bas, illibéral, poltron*. — HELED, a. vét. smal van hielen. — hufzwängig. — *encastelé*. — HELEDNESS, s. vét. volvoetigheid, f. — der Hufzwang. — *encastelure, f.* — ING, s. vernauwing, versmallen, f. — die Verengung, Einziehung. — *étrissure, f.* — LEAVED, a. met smalle bladen. — schmalblättrig. — *à feuilles étroites*. — LY, adv. naauw, eng, smal; met opmerkzaamheid; juist, even. — enge, nahe, schmal, genau, dicht; mit Aufmerksamkeit; eben, kaum, knapp. — *étroitement, sans étendue; de près, avec soin, attentivement; justement, à peine*. — MINDED, a. voy. NARROW-HEARTED. — NESS, s. engte, engheid, naauwheid; bekrompenheid, bepaaldheid; gemeenheid, f. — die Enge, Schmalheit, Kürze, Knappheit; Eingeschränktheit, Begrenztheit; Niederträchtigkeit. — *étroitesse, f. étrécissement, m. bornes étroites, f. pl.; bassesse, f.* —, nood, m. armoede, f. — die Noth, Armuth. — *pauvreté, f.* — SOULED, a. voy. NARROW-HEARTED. —, a. gemeen. — niederträchtig. — *bas*. — SPIRITED, a. bekrompen van geest. — schwachköpfig. — *borné*.

NARWAL, NARWHALE, s. narwal, walrus, m. — der Narwall, Hornfisch, das Seeinorn. — *monoceros, m. licorne de mer, f.*

NASAL, a. van den neus. — zur Nase gehörig. — *nasal*. —, s. gr. neusklink, m. — der Nasenlaut. — *ton nasal, m.*

NASCENCY, s. voortbrenging, f. — die Erzeugung. — *génération, f.*

NASCENT, a. wassend, opgroeiend, toenemend. — wachsend, vermehrend. — *naissant, croissant*.

NAST, s. vuilheid, onreinheid, f. — der Schmutz, Unflath. — *saleté, malpropreté, f.* —, onkruid, n. — das Unkraut. — *ivraie, f.*

NASTILY, adv. vuil. — schmutzig, unflätig. — *salement*.

NASTINESS, s. voy. NAST.

NASTY, a. vuil, morsig, smerig, ontuchtig. — schmutzig, garstig, unflätig, zotig. — *sale, malpropre, obscène*.

NATAL, a. van de geboorte, geboorte... — zur Geburt gehörig, von Geburt. — *natal, de la naissance*. — HOUR, s. uur der geboorte, n. — die Geburtsstunde. — *heure de la naissance, f.* — ITIAL, -ITIOUS, a. voy. NATAL.

NATATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

NATION, s. natie, f. volk, n.; menigte, f. — die Nation, das Volk; die Menge. — *nation, f. peuple, m.; foule, f.* — ALE, a. voy. NATIONAL, 1re partie. — ALITY, s. nationaal karakter, volkskarakter, n. — die Nationalität, Volkseigenthümlichkeit. — *nationalité; f. caractère national, m.* — ALIZE, va. voy. NATIONALISER, 1re partie. — ALLY, adv. van het volk, volgens den landaard. — von Nation, nach der Volkseigenthümlichkeit. — *nationalement*. — ALNESS, s. volkskarakter, n. nationaliteit, vaderlandsliefde, f. — die Nationalität, Volkseigenthümlichkeit; Vaterlandsliebe. — *caractère national; patriotisme, m. nationalité, f.*

NATIVE, s. inboorling, m. — der Eingeborene, das Landeskind. — *indigène, m.* —, a. aangeboren, ingeschapen, natuurlijk; oorspronkelijk. — *né, natif, inné, naturel; originel*. — ARSENIC, s. min. geel opperment, n. — der Operment, Auripigment. — *orpiment, m.* — COUNTRY, s. vaderland, geboorteland, n. — das Vaterland. — *patrie, f.* — HEAT, s. natuurlijke warmte, f. — die natürliche Wärme. — *chaleur naturelle, f.* — LAND, s. voy. NATIVE-COUNTRY. — LY, adv. natuurlijk, van nature. — natürlich,

- von Natur. — *naturellement*. — s. s. pl. inboorlingen, m. pl. — die Landeseingeborenen, Landeskinder, pl. — *naturels d'un pays*, m. pl. — SOIL, s. geboortegrond, m. — der Mutterboden. — *sol natal*, m.
- NATIVITY, s. geboorte, f.; geboortestond, m. — die Geburt; Geburtsstunde. — *nativité, naissance*, f. TO CAST ONES —, iemands horoskoop trekken. — einem die Nativität stellen. — *dresser un horoscope à q.*
- NATRON, s. natuurlijk loogzout, n. — das Natrum, Laugensalz. — *natron, sel alcali naturel*, m.
- NATURAL, s. inboorling; zot, dwaas, m. — der Eingeborene; Einfaltspinsel, Narr. — *naturel; idiot, imbécille*, m. —, mus. B-duur, f. — das Quadrat B. — *bécarre*, m. —, a. natuurlijk; eenvoudig; onecht. — natürlich; einfach; unebelich. — *naturel; simple; illégitime*. — BORN, a. inlandsch, inheemsch. — eingeboren, einheimisch. — *de pays, naturel*. — HISTORY, s. natuurlijke historie, f. — die Naturgeschichte. — *histoire naturelle*, f. — ISM, s. natuurstaat, m. — der Naturzustand. — *état naturel*, m. — IST, s. —IZATION, s. —IZE, va. —LY, adv. voy. NATURALISTE, NATURALISATION, NATURALISER, NATURELLEMENT, 1re partie. —NESS, s. natuurlijkheid, f. — die Natürlichkeit. — *naturalité*, f. —PARTS, s. pl. natuurlijke gaven, f. pl. — die Naturgaben, pl. — *talents de la nature*, m. pl. — PHILOSOPHER, s. scheikundige, m. — der Physiker. — *physicien*, m. — PHILOSOPHY, s. scheikunde, f. — die Physik, Naturlehre. — *physique*, f.
- NATURE, s. natuur, natuurleer; wereld, f.; aard, m. wezen, n. gesteldheid, f. — die Natur, Naturordnung, Naturlehre; Welt; Art, Beschaffenheit, Anlage. — *nature, physique*, f.; monde; naturel, m. situation naturelle, f. IN —'S PRIDE, in den natuurstaat, naakt. — nackt. — nu.
- NATURITY, s. voy. NATURALNESS.
- NAUPRAGE, s. voy. ce mot, 1re partie.
- NAUGHT, s. niets, n. — das Nichts. — *rien*, m. —, a. slecht, ondeugend, nietswaardig, nietig, valsch, schadelijk. — böse, schlecht, unartig, nichtswürdig, nichtig, verderbt; falsch, schädlich. — *méchant, corrompu, mauvais; faux; dangereux*. — ILY, adv. slecht. — böse, schlecht. — *malicieusement*. — INESS, s. slechtheid, bedorvenheid, ondeugendheid, f. — die Schlechtigkeit, Unartigkeit, Verderbtheit. — *méchanceté, corruption, malice, vileté*, f. —Y, a. voy. NAUGHT. —Y TRICK, s. slechte streek, m. — der boshafte Streich. — *méchanceté*, f.
- NAULAGE, s. voy. ce mot, 1re partie.
- NAUMACHY, s. voy. NAUMACHIE, 1re partie.
- NAUNT, s. pop. peetmoeder, petemoei, f. — die Gevatterinn. — *commère*, f.
- NAUSEA, s. misselijkheid, zeeziekte, f. — die Uebelkeit, Seekrankheit. — *nausée, f. mal de mer*, m.
- NAUSEATE, vd. et a. misselijk —, zeeziek worden, walgen van; met walging vervullen. — Uebelkeit —, Ekel empfinden, — erregen, sich erbrechen wollen; anekeln. — *avoir mal au cœur, avoir du dégoût pour; donner du dégoût*.
- NAUSEOUS, a. —LY, adv. walgelijk; met walging. — widrig, ekelhaft; mit Ekel. — *dégoûtant; avec dégoût*. —NESS, s. walging, f. — der Ekel, die Uebelkeit. — *dégoût*, m.
- NAUTIC, —AL, a. scheeps..., zee..., tot de scheepvaart behorende. — nautisch, das Seewesen betreffend, seemännisch. — *nautique, marin, marinier*. — ALMANACH, s. zeemansalmanak, m. — der Schiffskalender, See-Almanach. — *almanach de marine*, m. — CHART, s. zeekaart, f. — die Seekarte. — *carte marine*, f. — COMPASS, s. seekompas, n. — der Seekompas. — *compas de mer*, m. — TERM, s. zeemansuitdrukking, f. — der seemännische Ausdruck. — *terme de marine*, m.
- NAUTIL, NAUTILUS, s. voy. NAUTILE, 1re partie.
- NAVAL, a. scheeps..., zee... — ein Schiff betreffend, Schiffs..., See..., — naval, de mer, maritime. — ARMY, s. oorlogsvloot, f. — die Kriegsflotte. — *armée navale*, f. — ENGAGEMENT, s. zeegevecht, n. — das Seegefecht. — *combat naval*, m. — OFFICER, s. zee-officier, m. — der Seeofficier. — *officier de marine*, m. —S, s. pl. zeewezen, n. marine, f. — das Seewesen. — *marine*, f. — STORES, s. pl. scheepsvorraad, m. — die Schiffsvorräthe, Schiffsbedürfnisse, pl. — *provisions navales*, f. pl.
- NAVE, s. arch. schip (eener kerk), n.; naaf (van een rad), f. — das Schiff (einer Kirche); die Nabe, Radnabe. — *nef (d'église)*, f.; moyeu (d'une roue), m.
- NAVEL, s. navel, m.; midden, n. — der Nabel; die Mitte. — *nombril; milieu*, m. — STRING, s. navelstreng, f. — die Nabelschnur. — *cordon ombilical*, m. — TIMBER, s. mar. kromhout, buikstuk, n. — die Rippe, das Bauchstück. — *courbâton*, m. — WORT, s. bot. navelkruid, n. — das Nabelkraut. — *cotylédon, nombril de Venus*, m.
- NAVET, s. wieroekdoosje, n. — die Weihrauchbüchse. — *navette*, f.
- NAVICULAR, a. an. bootvormig. — schiffsförmig. — *naviculaire*.
- NAVIGABLE, a. voy. ce mot, 1re partie. — ABLENESS, s. be-
- vaarbaarheid, f. — die Schiffbarkeit. — *qualité d'être navigable*, f. —ATE, va. et n. varen, zeilen, sterven; bevaren; besturen. — schiffen, fahren, segeln, steuern; ein Schiff führen. — *naviguer, faire voile, voguer; naviguer sur; conduire un vaisseau*. — ATION, s. scheepvaart; zeevaartkunde, stuurmanskunst, f. — die Schiffahrt; Beschiffung; Schiffahrtkunde, Steueremannskunst. — *navigation*, f. art de naviguer, pilotage, m. — ATION-ACTS, s. pl. scheepsregt, n. zee wetten, f. pl. — die Schiffahrtsgesetze, Seegesetze, pl. — *lois maritimes*, — de navigation, f. pl. — ATOR, s. zeevaarder, zeereiziger, zeeman; loods, m. — der Seefahrer, Seemann; Lootse. — *navigateur; pilote*, m.
- NAVIGEROUS, a. vol schepen. — Schiffe tragend, schiffreich. — *plein de navires*.
- NAVY, s. marine, vloot, zeemagt, f.; zeewezen, n. — die Marine, Flotte, Seemacht; das Seewesen. — *marine, flotte*, f.; affaires maritimes, f. pl. — BOARD, s. admiraliteitskollegie, n. — das Admiraliteitscollegium. — *amirauté, f. collège de marine*, m. — OFFICE, s. admiraliteit, f. admiraliteitshof, n. — die Admiralität. — *amirauté*, f.
- NAWL, s. priem, m. els, f. — der Pfriemen. — *alène, f. poinçon*, m.
- NAY, adv. neen; zelfs, wat meer is, integendeel. — nein; selbst, sogar, ja sogar, vielmehr. — *non; même, de plus, qui plus est, au contraire*. —, s. neen, n. weigeren, f. weigerend —, afwijzend antwoord, n. — das Nein, die Verweigerung, abschlägige Antwort. — *non; refus*, m. réponse négative, f. —, va. weigeren, afwijzen. — verweigern, verneinen. — *refuser, rebuter*. — WORD, s. voy. NAY, s. —, scheldwoord, n. — das Schimpfwort. — *mot injurieux*, m.
- NAZY, a. dronken. — betrunken. — *ivro*.
- NE, adv. ook niet, niet, noch. — auch nicht, nicht; weder noch. — *ne pas; ni*.
- NEAF, s. vuist, f. — die Faust. — *poing*, m.
- NEAL, va. et n. temperen, gloeijen. — allmähig wärmen, heiss machen, glühen. — *recuire, tempérer*. — ED, a. hoog, steil (van het strand); zandig. — steil; abschüssig (vom Strande); sandig. — *escarpé; sablonneux*. — ING, s. gloeijing, tempering, f. — das Ausglühen. — *recuit*, m. recuite, f.
- NEAP, a. laag, afnemend. — niedrig, seicht, abnehmend. — *bas, de basse marée*. — ED, a. mar. vastzittend, op het drooge geraakt. — auf dem Trocknen, festsitzend, nicht flott. — *amorti*. — TIDE, s. ebbe, f. laag water, n. — die Ebbe. — *basse marée, morte eau*, f.
- NEAR, prép. bij, na, nabij, dicht bij, naast. — neben, nahe bei, bei. — *près, auprès, proche*. —, adv. bijna, te naasten bij, in de nabijheid, ongeveer, naauwelijks. — fast, beinahe, in der Nähe, nahebei, ungefähr, kaum. — *à peu près, dans la proximité, presque, à peine*. —, a. na, vertrouwd, bevriend, dierbaar, naauwkeurig; vrek-kig, inhelig, karig. — nah, vertraut, befreundet, theuer, genau; nährig, karg. — *proche, cher, voisin; chiche*.
- NEAR IS MY COAT BUT NEARER IS MY SKIN, het hemd is nader dan de rok. — das Hemd ist mir näher als der Rock. — *charité bien ordonnée commence par soi-même*. — AT HAND, bij de hand, in de nabijheid. — bei der Hand, in der Nähe, nahe bei. — *auprès de, dans la proximité, à la main*. — UPON THE MATTER, te naasten bij. — ganz nahe daran. — *tout près de*. —, va. et n. naderen. — nähern; sich nähern. — *approcher; s'approcher*. —, mar. den wind verliezen. — den Wind verlieren. — *perdre le vent*. — ER, a. et adv. nader. — näher. — *plus près, plus proche*. — EST, a. et adv. naast. — nächste, zunächst. — *le plus proche, le plus près*. — FOOT, — HAND, s. linker-voet, m. — hand, f. — der linker Fuss, die linke Hand. — *piéd*, —, main gauche, m. f.; pied de montoir d'un cheval, m. —LY, adv. dicht bij, nabij, bijna, naauwelijks; karig-lijk. — nahe, genau, beinahe, kaum; kärglich. — *de près, presque, à peine, chichement*. —NESS, s. nabijheid; bloed-verwantschap; karigheid, f. — die Nähe; Verwandtschaft; Kargheit. — *proximité; parenté; avarice*, f. — SIDE, s. man. linkerhand, linkerszijde, f. — die linke Seite. — *main gauche*, f. — SIGHTED, a. kortzichtig, bijziende. — kurzichtig. — *qui a la vue basse*.
- NEAT, s. rund, rundvee, n.; os, m.; koe, f. — das Rind, Rindvieh; der Ochse; die Kuh. — *bétail; bœuf*, m.; vache, f. —, a. net, schoon, zuiver, aardig, lief. — nett, niedlich, rein, sauber, artig. — *net, propre, pur, gentil, mignon*. —, zuiver, onvervalscht, onvermengd. — unver-mischt. — *pur, sans mélange*. —, va. het netto gewicht bepalen. — den Nettobetrag bestimmen. — *fixer le montant net*. — HANDED, a. zuiver; geschikt. — reinlich; ge-schickt. — *net; habile*. — HANDEDNESS, s. geschiktheid, bekwaamheid, vaardigheid, f. — die Geschicklichkeit. — *habileté*, f. — HERD, s. koeherder, m. — der Rinderhirte, Kuhhirte. — *bouvier, vacher*, m. —LY, adv. netjes, aardig, lief. — nett, säuberlich, mit Artigkeit, niedlich. — *proprement, avec grâce*. —NESS, s. netheid, reinheid, f.

— die Nettigheid, Sauberkeit, Reinheit, Niedlichkeit. — *propreté, netteté*, f. — *RESS*, s. *koeherderin*, *koefjenmeid*, *melkster*, f. — die Kuhhirtinn, Viehmagd. — *vachère, laitère*, f. — *S-FEET*, s. pl. *ossepoolen*, m. pl. — die Ochsenfüsse, pl. — *pieds de bœuf*, m. pl. — *S-LEATHER*, s. *ossenleder*, n. — das Rindsleder, Kuhleder. — *cuir de bœuf*, m. — *S-TONGUE*, s. *ossetong*, f. — die Ochsenzunge, Rindszunge. — *langue de bœuf*, f. — *WEIGHT*, s. com. *nettogewigt*, n. — das Nettogewicht. — *poids net*, m.

NEAVING, s. *schuim* —, *dik van bier*, n. — der Bierschaum, Gësch, die Bierhese. — *mousse, écume, lie de bière*, f.

NEB, s. *neb*, f. *snuit*, m.; *achterste*, n. — der Schnabel, die Schnauze; der Steiss. — *museau; derrière*, m.

NEBULA, s. astr. *nevelster*, f. — der Nebelstern. — *étoile nébuleuse*, f. —, méd. *nevelvlek*, f. *vliesje in het oog*, n. — der Nebelfleck, das Häutchen im Auge. — *peau nébuleuse*, f. *nuage sur les yeux*, m.

NEBULOSITY, s. voy. *NÉBULOSITÉ*, 1re partie. — *LOUS*, a. *nevelig*, *nevelachtig*. — *nebelig*, *wolkig*, *mistig*, *trübe*. — *nébuleux, couvert de nuages, obscur*. — *LOUSNESS*, s. voy. *NÉBULOSITÉ*, 1re partie.

NECESSARIES, s. pl. *noodwendigheden*, *behoefsten*, f. pl. *het noodige*, n. — die nothwendigen Bedürfnisse, pl. das Nöthige. — *nécessaire*, m. *nécessités*, f. pl. *besoins de la vie*, m. pl. — *ARILY*, adv. *noodzakelijk*, *onvermijdelijk*, *volstrektelijk*. — *nothwendigerweise*, *unumgänglich*, *durchaus*. — *nécessairement, inévitablement, absolument*. — *ARINESS*, s. *noodzakelijkheid*, f. — die Nothwendigkeit. — *nécessité*, f. — *ARY*, a. *noodig*, *noodzakelijk*, *noodwendig*, *nuttig*, *voordeelig*. — *nöthig*, *nothwendig*; *nützlich*, *ersprieslich*. — *nécessaire, utile, profitable*. — *ARY*, s. — *ARY-HOUSE*, s. *gemak*, *sekreet*, n. — der Abtritt. — *privé*, m. — *ITATE*, va. *noodzaken*, *nopen*, *dwingen*. — *nöthigen*, *zwingen*, *veranlassen*. — *nécessiter, obliger*. — *ITATED*, a. *genoodzaakt*, *genoopt*, *gedwongen*. — *genöthigt*, *gezwungen*. — *forcé, contraint*. — *ITATION*, s. *dwang*, *nooddwang*, m. — die Nöthigung, der Zwang. — *obligation*, f. — *ITOUS*, a. *behoefstig*, *arm*, *nooddrustig*. — *bedürftig*, *arm*, *dürftig*. — *nécessiteux, indigent, pauvre*. — *ITOUSNESS*, s. *behoefstigheid*, *armoede*; *noodzakelijkheid*, f. — die Bedürftigkeit, der Mangel; die Nothwendigkeit. — *pauvreté, f. besoin, m.; nécessité, f.* — *ITUDE*, s. *behoefstigheid*; *armoede*; *viendschap*, f. — das Bedürfniss, der Mangel; die Freundschaft. — *nécessité, pauvreté; amitié, relation, f.* — *ITUDINARY*, a. *viendschappelijk*. — zur Freundschaft gehörig. — *amical*. — *ITY*, s. voy. *NECESSARINESS*, *NECESSITOUSNESS*, *NECESSITUDE*. *NECESSITY HAS NO LAW, nood breekt wet, van den nood eene deugd maken*. — Noth kennt kein Gebot. — *faire de nécessité vertu*.

NECK, s. *nek*, *hals*, m.; *halsstuk*, n.; *opening aan een scheerbekken*; *greep*, *insnede*, *keep*, f. — der Nacken, Hals; das Halsstück; die Krinne; der Griff, Ausschnitt, Einschnitt. — *cou, collet; goulot; manche, m. rainure, coche, f.* — *OF LAND*, *landengte*, *landtong*, f. — die Landenge, Landzunge. — *langue de terre, f.* — *OF THE WOMB*, an. *opening der baarmoeder*, f. — der Gebärmutterhals. — *cou de la matrice, m.* *ON THE* —, *op staande voet*. — stehenden Fusses. — *sur-le-champ*. — *AND CROP*, fig. *alles, met huid en haar*. — *Alles*, *Haut und Haare*. — *le tout, l'entier*. — *BAND*, s. *hemdkraag*, *halsboord*, m. — der Hemdkragen, Ringkragen. — *collet d'une chemise, hausse-col, m.* — *CHAIN*, s. *halsketting*, f. — die Halskette. — *chaîne, chaînette, f.* — *CLOTH*, s. *halsdoek*, m. *das, f.* — das Halstuch, die Halsbinde. — *cravate, f.* — *ERCHIEF*, — *HANDKERCHIEF*, s. *halsdoek*, *halskraag*, m. — das Halstuch, der Halskragen. — *fichu, mouchoir de cou, m.* — *KNOT*, s. *strik aan den hals*, m. — die Halsschleife. — *naud de gorge, m.* — *LACE*, s. *halssnoer*, n. — das Halsband, der Halsschmuck. — *collier, m.* — *LAND*, voy. *NECK OF LAND*. — *PIECE*, s. *halsstuk (van eene wapenrusting)*, n. — das Halsstück (am Harnisch). — *gorgerin (d'une armure), m.* — *WEED*, s. *hennep*, m. — der Hanf. — *chanvre, m.*

NECROLOGY, s. voy. *NÉCROLOGIE*, 1re partie. — *MANCER*, s. — *MANCY*, s. voy. *NÉCROMANCIEN*, *NÉCROMANCE*, 1re partie. — *MANTIC*, — *MANTICAL*, a. *van de tooverij, toover...* — *schwarzkünstlerisch*, *zauberisch*. — *de nécromance, magique*. — *MANTIC*, s. *toovermiddel*, n. *betoovering*, f. — das Zaubermittel, die Beschwörung. — *conjuratión, f.* — *MANTICALLY*, adv. *door tooverij*. — *durch Zauberei*. — *avec des conjurations*.

NECROPOLIS, s. fig. *kerkhof*, n. *godsakker*, m. — der Gottesacker. — *cimetière*, m.

NECROSIS, s. méd. voy. *NÉCROSE*, 1re partie.

NECTAR, s. voy. *ce mot*, 1re partie. — *EAN*, — *EOUS*, a. *van den nektar*. — *nektarartig*, *nektarisch*. — *de nektar*. — *ED*, a. *vol nektar*. — *mit Nektar versust*. — *teint de nektar*. — *INE*, a. *zoet als nektar*. — *nektarsüss*. — *doux comme du nektar*. — *INE*, s. *soort van persik*, f. — die Nektarpfirsche, Magdalenenpfirsche. — *pavie, f. brugnón, m.* — *OUS*, a. voy. *NECTARINE*. — *Y*, s. bot. voy. *NECTAIRE*, 1re partie.

NEDDER, s. *adder*, m. *slang*, f. — die Natter. — *aspic, m. vipère, f.*

NEED, s. *nood*, m. *geval van nood*, n. *noodzakelijkheid*; *behoefstigheid*, f. *gebrek*, n. — die Noth, der Nothfall, die Nothwendigkeit; *Dürftigkeit*, der Bedarf, Mangel. — *besoin, cas de besoin, m. nécessité, exigence; indigence, f.* *TO STAND IN — OF*, *noodig hebben*. — *nöthig haben*. — *avoir besoin de*. —, va. *behoeven*, *noodig hebben*, *gebrek hebben aan*. — *bedürfen*, *nöthig haben*, *brauchen*, *entbehren*. — *avoir besoin de, manquer de*. —, vn. *noodig zijn*, *verischt worden*, *moeten*, *behoeven*. — *nöthig sein*, *nothwendig sein*, *müssen*, *sollen*, *dürfen*. — *être nécessaire, falloir*. — *ER*, s. *behoefstige*, m. — der Bedürftige. — *celui qui a besoin, indigent*. — *FIRE*, s. *noodvuur*, n. — das Lärmfeuer, Signalfeuer. — *signal de feu, m.* — *FUL*, a. *FULLY*, adv. *noodzakelijk*, *onvermijdelijk*, *noodig*. — *nöthig*, *nothwendig*, *dürftig*; *in Noth*, *nothwendigerweise*. — *nécessaire, indispensable; nécessairement*. — *FULNESS*, s. *nood*, m. *noodzakelijkheid*, f. — die Nothwendigkeit, Noth. — *besoin, m. nécessité, f.* — *ILY*, adv. *op eene armzalige wijze*. — *dürftigerweise*, *mit Noth*. — *pauvrement*. — *INESS*, s. *behoefstigheid*, *armoede*, f. *gebrek*, n. — die Dürftigkeit, Noth, Armuth. — *besoin, m. indigence, pauvreté, f.*

NEEDLE, s. *naald*, f. — die Nadel. — *aiguille, f.* — *CASE*, s. *naaldekokker*, m. — die Nadelbüchse. — *aiguillier, étui à aiguilles, m.* — *FISH*, s. *naaldvisch*, m. — der Nadelfisch, die Meernadel. — *aiguille, f.* — *FUL*, s. *naald en draad*. — die eingefädelte Nähnael. — *aiguillée, f.* — *FURZE*, s. bot. *brem*, f. *priemkruid*, n. — der Ginster. — *genêt, m.* — *MAKER*, — *R*, s. *naaldemaker*, m. — der Nadler, Nähnadelfabricant. — *aiguillier, m.*

NEEDLESS, a. — *LY*, adv. *noodeloos*, *onnoodig*, *nutteloos*; *overtollig*; *zonder noodzakelijkheid*; *vergeefs*. — *nutzlos*, *unnöthig*; *überflüssig*; *ohne Noth*, *ohne Erfolg*, *vergeblich*. — *inutile; superflu; inutilement, en vain*. — *NESS*, s. *onnoodigheid*, *noodeloosheid*, *nutteloosheid*; *overtolligheid*, f. — die Unnöthigkeit; Ueberflüssigkeit; *Vergeblichkeit*. — *inutilité; superfluité, f.*

NEEDLE-WEED, s. bot. *naaldkervel*, f. — der Nadelkerbel. — *aiguille-de-berger, f.* — *WORK*, s. *naaldwerk*, *naaiwerk*, n. — die Nähterei, Stickerei. — *ouvrage à l'aiguille, m. couture, brodure, f.*

NEEDLY, adv. *noodzakelijk*. — *nothwendigerweise*. — *nécessairement*.

NEEDMENT, s. *noodzakelijkheid*, f. — die Nothwendigkeit. — *nécessité, f.*

NEEDNOT, s. *deugniet*, m. — der Taugenichts. — *vaurien, m.*

NEEDS, adv. *noodzakelijk*, *volstrektelijk*. — *nothwendigerweise*, *durchaus*, *schlechterdings*. — *nécessairement, absolument, de toute nécessité*.

NEEDY, a. *behoefstig*, *arm*. — *dürftig*, *benöthigt*, *arm*. — *indigent, pauvre*.

NEEP, va. voy. NEAP.

NE'ER, adv. voy. NEVER.

NEESE, vn. *niesen*. — *niesen*. — *étternuer*. — *WORT*, s. bot. *nieskruid*, n. — der Nieswurz. — *hellebore, m.*

NEESING, s. *het niesen*, n. — das Niesen. — *étternuement, m.*

NEF, s. voy. NAVE.

NEFAND, — *FANDOUS*, — *FARIOUS*, a. — *FARIOUSLY*, adv. *heileloos*, *afschuwelijk*; *gruwelijk*, *snood*, *slecht*. — *abscheulich*, *greulich*, *scheusslich*, *schlecht*; *abscheulicherweise*. — *atroce, détestable, méchant; atrocement, par méchanceté*. — *FARIOUSNESS*, s. *afschuwelijkheid*, *snoodheid*, *gruwzaamheid*, f. — die Abscheulichkeit, Scheusslichkeit. — *atrocité, méchanceté, f.*

NEGATION, s. voy. *NÉGATION*, 1re partie. — *TIVE*, a. et s. voy. *NÉGATIF*, *NÉGATIVE*, 1re partie. — *TIVE*, va. *loochen*, *weigeren*, *afslaan*. — *verneinen*, *läugnen*, *abschlagen*. — *nier, refuser*. — *TIVELY*, adv. voy. *NÉGATIVEMENT*, 1re partie. — *TORY*, a. voy. *NÉGATIF*, 1re partie.

NEGLECT, va. *veronachtzamen*, *verzuimen*, *verwaarloozen*; *verachten*, *minachten*. — *vernachlässigen*, *versäumen*; *hintansetzen*. — *négliger, omettre par négligence, déserter; mépriser, dédaigner*. —, s. *veronachtzaming*, *verwaarloozing*, f. *verzuim*, n. — die Nachlässigkeit, Vernachlässigung, Uebergehung. — *négligence, inattention, omission, f.* — *FUL*, a. — *FULLY*, adv. *nalatig*, *zorgeloos*, *achteloos*; *met nalatigheid*. — *nachlässig*, *sorglos*; *mit Nachlässigkeit*. — *négligent, inattentif; négligemment*. — *ING*, s. *nalatigheid*, *verwaarloozing*, f. — das Vernachlässigen, Hintansetzen. — *négligence, f.* — *INGLY*, adv. voy. *NÉGLIGEMENT*, 1re partie. — *IVE*, a. voy. *NÉGLIGENT*, 1re partie.

NEGLIGEE, s. voy. *NÉGLIGÉ*, 1re partie.

NEGLIGENCE, s. *nalatigheid*, *veronachtzaming*, *achteloosheid*, *onopmerkzaamheid*, f. — die Nachlässigkeit, Fahrlässigkeit, Unaufmerksamkeit. — *négligence, nonchalance, f. manque de soin, m.* — *GENT*, a. — *GENTLY*, adv. *nalatig*, *zorgeloos*, *achteloos*, *onopmerkzaam*; *met nalatigheid*, *zonder opmerkzaamheid*. — *nachlässig*, *fahrlässig*, *unaufmerk-*

sam, sorglos; mit Nachlässigkeit. — *négligent, nonchalant, inattentif; sans soin, avec négligence, négligement, nonchalamment.*

NEGOTIABILITY, s. verkoopbaarheid, f. — die Verkäuflichkeit. — *qualité de ce qui est négociable*, f. — **ABLE**, a. verkoopbaar, verhandelbaar. — verkäuflich, verhandelbaar. — *négociable, commercable*. — **ANT**, s. onderhandelaar, m. — der Unterhändler. — *négociateur*, m. — **ATE**, va. et n. handelen, verhandelen, handel drijven; onderhandelen. — verhandeln, handeln; unterhandeln. — *trafiguer, négocier*. — **ATION**, s. voy. **NÉGOCIATION**, 1re partie. — **ATOR**, s. voy. **NEGOTIANT**. — **ATRIX**, s. onderhandelaarster, f. — die Unterhändlerinn. — *négociatrice*, f.

NEGRESS, s. voy. **NÉGRESSE**, 1re partie.

NEGRO, s. neger, moor; slaaf, m. — der Neger, Mohr; Sklave. — *négre; esclave*, m. — **CACHEXY**, s. negerziekte, f. — die Negerkrankheit. — *maladie des nègres*, f. — **DRI-VER**, s. slavenopzigter, m. — der Sklavenaufseher. — *intendant des nègres*, m. — **WENCH**, — **WOMAN**, s. negerin, f. — die Negerinn, Mohrinn. — *négresse*, f.

NEIF, s. slavin, f. — die Leibeigene, Sklavinn. — *esclave*, f. —, fig. vuist, f. — die Faust. — *poing*, m.

NEIGH, vn. brieschen, hinniken. — wiehern. — *hennir*. —, s. gebriesch, gehinnik, gerinnik, n. — das Wiehern. — *hennissement*, m.

NEIGHBOUR, s. buurman, nabuur, buur; evenmensch, medemensch, naaste; korrespondent, handelsvriend, m. — der Nachbar, Freund, Vertraute; Geschäftsfreund, Handelsfreund. — *voisin; prochain; correspondant*, m. —, va. et n. in de nabijheid zijn, aangrenzen, nabuur zijn. — sich nähern, benachbart —, nahe sein. — *avoisiner, être proche*. —, a. naburig, aangrenzend. — benachbart, nahe. — *voisin, prochain*. —, fig. bekend maken, verspreiden. — bekannt machen. — *répandre, faire connaître, divulguer*. — **HOOD**, s. nabuurschap, buurt, f.; buren, m. pl. — die Nachbarschaft, Gegend; Nachbarn, pl. — *voisinage*, m.; *voisins*, m. pl. — **ING**, a. naburig, digt bij liggend, aanpalend, aangrenzend. — benachbart, aus der Umgegend. — *voisin, attenante, limitrophe, d'alentour*. — **LINNESS**, s. goede buurschap, f. — die Nachbarlichkeit, gute Nachbarschaft. — *sociabilité, f. bon voisinage*, m. — **LY**, a. et adv. vriendelijk, dienstvaardig, behulpzaam. — nachbarlich, freundlich, gesellig, dienstfertig; aus Gefälligkeit. — *sociable, amiable, complaisant; à l'amiable, de bon voisin*, m. — **LY ACT**, s. buurdienst, f. — die nachbarliche Gefälligkeit. — *trait de bon voisin*, m.

NEIGHING, s. voy. **NEIGH**.

NEITHER, pro. geen van beide. — keiner von beiden. — *ni l'un ni l'autre*. —, conj. noch, ook niet. — weder, eben so wenig, auch nicht, noch. — *ni, non plus*. — **WAY**, a. onpartijdig, onzijdig. — neutral, unparteiisch. — *neutre*.

NELD, s. naald, f. — die Nadel. — *aiguille*, f.

NELLY-NIXEN, s. boos wijf, n. — das böse Weib. — *méchante femme*, f.

NEMESIS, s. vergelding, wraak; wraakgodin, f. — die Nemesis, Vergeltung; Rachegöttinn. — *vengeance, rétribution; déesse de la vengeance*, f.

NEMORAL, **NEMOROUS**, a. van een bosch, wild. — waldig, laubig, im Walde. — *de forêt, des bois, sauvage*.

NEMPT, a. genoemd. — genannt. — *nommé*.

NENIA, s. voy. **NÉNIES**, 1re partie.

NENUPHAR, s. bot. waterlelie, f. — die Wasserlilie, Seeblume. — *nénufar, plateau blanc*, m.

NEOLOGICAL, a. — **GISM**, — **GIST**, — **GY**, s. voy. **NÉOLOGIQUE**, **NÉOLOGISME**, **NÉOLOGUE**, **NÉOLOGIE**, 1re partie.

NEOMENIA, s. voy. **NÉOMÉNIE**, 1re partie.

NEOPHYTE, s. voy. **NÉOPHYTE**, 1re partie.

NEOTORIC, s. nieuweling; stichter van nieuwigheden, m. — der Neuling; Neuerer. — *novateur; acolyte*, m. —, a. nieuw, nieuwerwetsch. — neu, modern. — *nouveau, moderne, récent*.

NEP, s. bot. kattekruid, n. — die Katzenmünze. — *pouliot sauvage*, m.

NEPENTHE, s. smartverdrijvende drank, m. pijnstillende artsenij, f. — der Linderungstrank. — *panacée, liniment*, m.

NEPHEW, s. neef, m. — der Neffe. — *neveu*, m.

NEPHRITIC, s. nieren, f. pl.; middel tegen de nierziekte, n. — die Nieren, pl.; das Nierenmittel. — *reins*, m. pl.; *néphrétique*, f. —, a. van de nieren; aan nierpijn lijdende. — nephritisch, steinkrank. — *néphrétique*. — **COLIC**, s. nierpijn, f. — das Nierenweh. — *néphrétique*, m. — **STONE**, s. méd. niersteen, m. — der Nierenstein. — *pierre néphrétique*, m.

NEPOTISM, s. voy. **NÉPOTISME**, 1re partie.

NERE, abr. de WERE NOT.

NEROLY, s. voy. **NÉROLI**, 1re partie.

NERVAL, a. voy. ce mot, 1re partie.

NERVE, s. zenuw, pees; fig. kracht, sterkte, f. — der —, die Nerve, Flechse; fig. Kraft, Stärke. — *nerf*, m.; fig. force, f. —, va. versterken, kracht bijzetten. —

stärken, befestigen. — *fortifier, corroborer*. — **LESS**, a. ontzenuwd, uitgemergeld, verzwakt; krachteloos. — *entnervt, kraftlos*. — *énervé, faible*.

NERVOSITY, **NERVOUSNESS**, s. zenuwachtigheid, gespierdheid, kracht, f. nadruk, m. — das Nervige, die Nervigkeit, Kraft, der Nachdruck. — *force, énergie, vigueur*, f.

NERVOUS, a. zenuwachtig; sterk, krachtig, gespierd. — nervig, nervös, nervenschwach; stark, kräftig. — *nerveux; fort, robuste*. **HER CASE IS —**, zij lijdt aan de zenuwen. — sei leidet an den Nerven. — *elle souffre aux nerfs*. — **FEVER**, s. zenuwkoorts, f. — das Nervenfieber. — *fièvre nerveuse*, f. — **FLUID**, s. an. zenuwvocht, n. — der Nervengeist. — *fluide nerveux*, m.

NERVY, a. voy. **NERVOUS**.

NESCIENCE, s. onwetendheid, onkunde, f. — das Nichtwissen, die Unwissenheit. — *ignorance*, f.

NESH, a. week, zacht, teeder. — weich, zart, schwach. — *tendre, mou*.

NESS, s. kaap, landtong, f. voorgebergte, n. — das Vor- gebirge. — *cap, nez, m. langue de terre*, f. *promontoire*, m.

NEST, s. nest, nestvol, leger, hol; roofoest; verblijf, n. woning; schuiflade, f. — das Nest, Nestvoll, Lager, die Höhle; der Schlupfwinkel; Aufenthaltsort, die Wohnung; Schieblade. — *nid, m. nichée, f. trou, gîte; réceptacle, repaire*, m.; *demeure, retraite*, f.; *tiroir*, m. —, vn. nestelen, zijn nest bouwen. — nisten, sein Nest bauen. — *nicher, faire son nid*. — **CHICKEN**, s. nestkuiken, n. — das Nestküchlein. — *culot, m.* — **COCK**, s. voy. **NEST-CHICKEN**. — **EGG**, s. nestei, n. — das Nestei. — *nichet*, m.

NESTLE, va. et n. troetelen; nestelen; zich nestelen, zich te goed doen, zijn gemak nemen. — pflegen; nisten; sich einnisten, sich gütlich thun. — *prendre soin de; se nicher, prendre ses aises*. — **ABOUT**, ongedurig —, rusteloos heen en weder loopen. — unruhig hin und her laufen. — *aller ça et là dans l'inquiétude*. — **LING**, s. nestvogel, jonge vogel, m.; het nestelen, n. — der Nestling, Nestvogel, Gelbschnabel; das Nisten. — *culot, bec jaune*, m.; *action de nicher*, f.

NET, a. net, zuiver. — rein, echt. — *net, pur*. —, s. net, n. strik, m. — das Netz. — *filet, rets*, m. — **OF WIRE**, traliwerk van ijzerdraad, n. — das Drahtgitter, Drahtnetz. — *treillis de fil d'archal, — de fer*, m. —, va. strikken, vlechten. — knüpfen, flechten. — *fileter*. —, in het net vangen. — im Netz fangen. — *prendre dans le nid*. — **CAP**, s. haarnetje, n. — die Netzkappe, das Haarnetz. — *filet*, m.

NETHER, a. lager, beneden, neder. — niedrig, unter, unterirdisch. — *inférieur, bas*. — **LIP**, s. onderlip, f. — die Unterlippe. — *lèvre inférieure, balièvre*, f. — **MOST**, a. benedenste, laagste. — unterst, niedrigst. — *le plus bas*.

NETLIKE, a. netvormig. — netzartig, netzförmig. — *réti-forme, réticulaire*.

NET-MAKER, — **MAN**, s. nettenbreijer, m. — der Netzstricker. — *tricoteur de filets*, m. — **PURSE**, s. gestrikte beurs, f. — der Filetbeutel. — *bourse de filet*, f.

NETT, a. voy. **NET**.

NETTING, s. netwerk, vlechtwerk, n. — das netzförmige Flechtwerk. — *réseau, lacis*, m. — **BOX**, s. breikoker, m. — das Strickkästchen. — *étui à fileter, — à tricoter*, m. — **S**, s. pl. mar. nettings, f. pl. vinkenet, n. — das Finkenetz, Finkennetz. — *filets de bastingage*, m. pl.

NETTLE, s. bot. brandnetel, m. — die Nessel, Brennnessel. — *ortie*, f. —, va. met netels branden; ergeren, verbitteren. — mit Nesseln brennen; stechen, erbittern, ärgern. — *piquer avec des orties; aigrir, fâcher, irriter, provoquer*. — **D**, a. verbitterd. — erbittert, ärgerlich. — *aigri, fâché*. — **HEMP**, s. doove netel, m. — die Hanfnessel, der wilde Hanf. — *chanvre bâtard*, m. — **TREE**, s. bot. netelboom, m. — der Zirgelbaum. — *micocoulier*, m. — **R**, s. opruijer, m. — der ärgert. — *qui fâche, pique*, m.

NETWISE, a. netvormig. — wie ein Netz. — *réti-forme, réticulaire*. — **WORK**, s. netwerk, vlechtwerk, n. — das Netzwerk, Geflecht, die Netzarbeit. — *réseau, lacis*, m.

NEUROGRAPHY, s. — **LOGY**, s. voy. **NÉUROGRAPHIE**, **NÉUROLOGIE**, 1re partie. — **SPAST**, s. beweegbare pop, f. — die Drahtpuppe. — *marionnette*, f. — **TIC**, a. voy. **NÉVRÉTIQUE**, 1re partie. — **TOMY**, s. zenuwontleding, f. — die Anatomie der Nerven. — *névrotomie*, f.

NEUTER, s. voy. **NEUTRALIST**. —, — **GENDER**, s. gr. onzijdig geslacht, n. — das sächliche Geschlecht. — *genre neutre*, m. —, a. onzijdig, onpartijdig. — neutral, unparteiisch. — *neutre, impartial*.

NEUTRAL, s. et a. voy. **NEUTER**. — **IST**, s. onpartijdige, onzijdige, m. — der Neutrale, Parteilose. — *impartial, indifférent*, m. — **ITY**, s. onzijdigheid, onpartijdigheid, f. — die Neutralität, Unparteilichkeit. — *neutralité, impartialité*, f. — **IZATION**, s. voy. **NEUTRALISATION**, 1re partie. — **IZE**, va. voy. **NEUTRALISER**, 1re partie. — **LY**, adv. voy. **NEUTRALEMENT**, 1re partie. — **NESS**, s. voy. **NEUTRALITY**.

NEVER, adv. nooit, nimmer; geenszins, in het geheel niet.

— nie, nimmer, nimmermehr; durchaus nicht, gar nicht.
— *jamais; point, point du tout, pas le moins du monde.* — A MAN, — A ONE, niemand, — niemand, keiner, kein einziger, auch nicht einer. — *personne.* — A WHIT, niets hoege-naamd. — durchaus Nichts. — *rien du tout.* — A WORD, geen woord. — kein Sterbenswort. — *pas un mot.* — BLUSHING, a. schaamteloos. — nie erröthend, schamlos. — *impudent.* — CEASING, — ENDING, a. onophoudelijk, vervellend. — unaufhörlich, langweilig. — *continuël, sans fin, ennuyeux.* — FADING, a. onverwelkbaar, onvergankelijk. — unverwelklich, unvergänglich. — *impérissable.* — FAILING, a. onfeilbaar. — unfeilbar. — *infaillible.* — HEARD OF, ongehoord. — uerhört. — *inouï.* AT — MASS, op St. Jutmus. — auf St. Nimmerstag. — *dans la semaine des trois Jéudis.* — MEANING, a. onbeduidend, niets beteekenend. — nichtssagend, leer. — *insignifiant, vide de sens.* — MIND! int. toch niet! de hemel beware mij! — ei beware! bei Leibe nicht! — *à Dieu ne plaise!* — MORE, adv. nooit weder, nimmer. — nie wieder, nimmer. — *plus jamais, jamais.* — THELESS, adv. desniettemin, evenwel, niettemin, echter, desniettegenstaande. — nichts destoweniger, dennoch, dessenungeacht. — *néanmoins, toutefois, pourtant, cependant, malgré cela.*

NEW, a. nieuw, versch, frisch, nieuwerwetsch; onbedreven. — neu, frisch, neuerlich, jüngst; unerfahren. — *neuf, nouveau, frais, moderne; inexpérimenté.* —, adv. op nieuw, opnieuws, nieuwelings. — von Neuem, neuerlich, jüngst. — *de nouveau, nouveau, nouvellement.* SPICK AND SPAN —, spik-spelder-nieuw. — nagelneu. — *tout battant neuf.* — BEGINNER, s. nieuweling, beginner, eerstbeginnende, m. — der Neuling, Anfänger. — *novice, m.* — BORN, a. pas geboren, nieuw-, jonggeboren. — neugeboren. — *nouveau né.* — COIN, va. vermunt, nieuw smeden. — neu prägen, umprägen. — *réformer, convertir.* — COMER, s. aankomeling, nieuwaangekomen, m. — der neue Ankömmling. — *nouveau-venu, m.* — DRESS, va. nieuw kleeden, opschikken. — neu aufputzen, zurichten. — *parer —, ajuster à neuf.*

NEWEL, s. spil van eenen trap; nieuwigheid, f. — die Spille einer Treppe; Neuheit. — *noyau d'escalier, m.; nouveauté, f.*

NEW-FANGLE, s. nieuwigheid, f.; vriend van nieuwigheden, m. — die Neuerung; der Neuerer. — *nouveauté, f.; novateur, m.* — FANGLED, a. nieuw, nieuwbakken, opgewarmd, nieuwmodisch. — neu, neuerfunden, neugebacken. — *nouveau, récent, qui vient d'être inventé.* — FANGLEDNESS, s. nieuwheid, modezucht, f. — die Neuerung, Neuerungssucht. — *nouveauté, manie d'innover, f.* — FASHIONED, a. nieuwmodisch, nieuwerwetsch, naar den laatsten smaak. — neu modisch. — *moderne, à la mode.*

NEWGATE-BIRD, s. pop. galgebrok, hangbast. galgenstrik, m. — der Galgenvogel, Galgenstrick. — *gibier de potence, m.*

NEWGRAVE, va. mar. kalfateren, kalfaten. — kalfatern. — *donner la courée.*

NEWING, s. voy. YEAST, BARM.

NEWISH, a. nieuwachtig, een weinig nieuw, naar het nieuwe gelijkende. — etwas neu, neulich. — *un peu frais.*

NEW-LAID-EGG, s. versch ei, n. — das frische Ei. — *œuf frais, m.*

NEWLY, adv. nieuwelings, onlangs, dezer dagen. — neuerlich, neulich, jüngst, kürzlich. — *récemment, nouvellement, depuis peu, ces jours.*

NEW-MAKE, va. vernieuwen, veranderen, hervormen, ver-maken. — neu machen, umändern, erneuern, umschaffen. — *renouveler, faire de nouveau, mettre à neuf.* — MARRIED, a. pas —, jong gehuwd, jonggetrouwd. — neuvermählt. — *jeune marié.* — MODEL, va. een nieuwe gedaante geven. — umwandeln. — *changer, transformer.* — MOON, s. nieuwe maan, f. — der Neumond. — *nouvelle lune, f.* — MOULD, va. in eenen nieuwen vorm gieten, omgieten. — umgiessen, umformen. — *fondre de nouveau.*

NEWNESS, s. nieuwheid, verschheid; nieuwigheid; onbedrevenheid, onervarenheid, f. — die Neuheit, Frische, Neuerung; Unerfahrenheit. — *fraicheur; nouveauté; inexpérience, f.*

NEW-POINT, va. aanpunten, eené nieuwe punt maken aan. — vorspitzen, neu schärfen. — *pointer, aiguiser de nouveau.* — RAISED-LEVIÉS, s. pl. mil. versché troepen, m. pl. — die frischen Truppen, pl. — *jeunes conscrits, m. pl.* — RECKONING, s. bijrekening, f. — die Nachrechnung. — *subrécot, m.*

NEWS, s. pl. nieuws, n. nieuwstijding, f.; nieuwigheden, f. pl. — die Nachrichten, Neuigkeiten, pl. — *nouvelles; nouveautés, f. pl.* — MONGER, s. uitventer van nieuwstijdingen, uitgever van een dagblad, courantier, m. — der Neuigkeitskrämer. — *nouvelliste, gazetier, m.* — PAPER, s. nieuwspapier, nieuwsblad, n. courant, f. — die Zeitung. — *journal, m. gazette, f.* — ROOM, s. leeskamer, f. — das Lesezimmer, Zeitungszimmer. — *salle —, cabinet de lecture, f. m.* — PAPER-

REPORT, s. nieuwstijding f. courantenbericht, n. — die Zeitungsnachricht. — *rapport de gazette, m.* — WRITER, s. dagbladschrijver, m. — der Zeitungsschreiber. — *journaliste, m.*

NEWT, s. kleine hagedis, f. — der Molch, die kleine Eidechse. — *petit lézard, m.*

NEW-TRIAL, s. herziening van een regtsgeeding, f. — die Revision. — *révision d'un procès, f.* — VAMP, — VEMP, va. oplappen, verstellen, oppoetsen. — aubessern, flicken. — *raccommoder, ravauder.* — YEAR, s. nieuwjaar, n. — das Neujahr. — *nouvel an, m.* — YEAR'S-DAY, s. nieuwjaarsdag, m. — der Neujahrstag. — *premier jour de l'an, m.* — YEAR'S-GIFT, s. nieuwjaarsgift, f. — das Neujahrsgeschenk. — *étrennes, f. pl.*

NEXT, a. naast, digst, eerstkomend, eerstvolgend. — nächst, kommend, folgend, künftig. — *proche, voisin, prochain, qui suit, suivant.* —, adv. vervolgens, later, daarna, onmiddellijk daarop; bijna, te naasten bij. — zunächst, darauf, nach, später als; beinahe, fast. — *ensuite, puis, immédiatement après; à peu près, presque.* — DAY, s. volgende dag, dag daarop, — daarna, m. — der folgende Tag, Tag darauf. — *lendemain, m.* — DOOR, adv. naast aan, naast de deur. — nebenan, im Nachbarhause. — *à côté, tout-joignant.* — TIME, adv. weldra. — nächstens, bald. — *bientôt.* — TO NOTHING, bijna niets. — fast nichts. — *presque rien.*

NIAS, s. onnoozel mensch, onnoozele, dwaas, m. — der Einfaltspinsel, Nestling. — *niais, imbécille, m.*

NIB, s. neb, punt, spits, f. snavel; bek (eener pen), m. — der Schnabel, das Ende, die Spitze. — *bec, bout, m. pointe, f.* —, fig. voornaam persoon, man van aanzien, — van rang, m. — der Mann vom Stande. — *homme de condition, m.* —, va. vitten, bedillen, hekelen. — klügeln, tadeln, kritisieren. — *censurer, subtiliser.* — BED, a. genebd. — geschnäbelt. — *ayant un bec.*

NIBBLE, va. et n. beknabbelen, doorknagen, knabbelen, knaauwen; aanbijten. — nagen, benagen, beknabbern; anbeissen. — *ronger, manger, grignoter; mordre à l'hameçon.* —, voy. NIB. —, s. beet (der visschen), m. — das Anbeissen (der Fische). — *amorce, f.* — R, s. knabbe-laar; bediller, vitter, m.; aardvloer, f. — der Benagende; Tadler; Erdfloer. — *rongeur; critique; censeur, m.; mordelle, f.*

NICAMPOOP, s. voy. NIAS.

NICE, a. net, keurig, sierlijk, teeder, hupsch, schoon, fraai, aangenaam, lief, heerlijk, kostelijk; verwoijd; naauwkeurig; kiesch, spitsvindig. — niedlich, zierlich, zart, hübsch, lieblich, schön, angenehm, köstlich; weichlich; genau, strenge; spitzfindig. — *joli, agréable, tendre, délicat, beau, délicieux, raffiné; efféminé; exact, soigneux, scrupuleux, précis; subtil.* TO BE MORE — THAN WISE, al te kiesch zijn. — zu skrupulös sein. — *avoir trop de scrupules.* — LY, adv. lief, netjes; met naauwkeurigheid; met angstvalligheid. — niedlich, mit Zartheit; genau, sorgfältig, ängstlich. — *délicatement; avec raffinement, avec exactitude; scrupuleusement.* — NESS, — TY, s. netheid, keurigheid, teederheid; kieschheid, viesheid. — naauwkeurigheid, angstvalligheid; spitsvindigheid, f. — die Niedlichkeit, Feinheit; Pünktlichkeit, Genauigkeit, Aengstlichkeit; Spitzfindigkeit. — *délicatesse, beauté; exactitude, scrupulosité; pointillerie, raffinement, subtilité, f.*

NICHE, s. nis, f. — die Nische, Blende. — *niche, f.*

NICK, va. treffen, in het juiste oogenblik verrigten; kepen, kerven; bedotten; passen. — recht treffen; einkerben, einschneiden, foppen, prellen; passen. — *rencontrer juste; bien rencontrer, faire à propos; faire des coches, — des entailles; tromper, duper, tricher; aller bien.* —, s. keep, kerf, f.; kerfstok, m.; rekening, f.; juist oogenblik, n.; booze geest, m. — die Kerbe; das Kerbholz; die Zeche, Rechnung; der Treffer, rechte Augenblick; Nix, Kobold. — *coche, taille, f.; récot; point, instant précis, point nommé, moment opportun; démon, m. OLD —, duivel, m.* — der Teufel. — *diable, m.* ON THE — OF TIME, op het juiste oogenblik, van pas. — zu rechten Zeit, im rechten Augenblicke, gerade. — *tout à point, à propos.*

NICKER, s. knikker, m. — das Schnellkugeln, Marmel. — *chique, f.* —, fig. onderkruiper, listige, m. — der Intrigant. — *intrigant, m.*

NICKING, s. man. het angliseren, kortstaarten (der paarden). — das Anglisieren. — *coupe, coupure, f.*

NICKNAME, s. spotnaam, m. — der Spottname, Ekelname. — *sobriquet, m.* —, va. eenen spotnaam geven. — einen Spott-namen geben, schimpfen. — *donner un sobriquet.* —, ver-keerd noemen. — fälschlich benennen. — *nommer à tort.*

NICKOMPOOP, s. voy. NIAS. —, fig. lafaard, bloodaard, m. — die Memme. — *lâche, poltron, m.*

NICOTIAN, s. tabak, m. nikotiaansch kruid, n. — der Tabak. — *tabac, m.*

NICTATE, vn. knipoogen. — blinzeln, winken. — *cligner des yeux.* — TION, s. het knipoogen, n. — die Blinzelei, der Augeawink. — *clignement, m.*

NIDE, s. nestvol, broedsel (fazanten), n. — das Nestvoll, die Brut (Fasanen). — *niché*, couvée (de faisans), f.
NIDGET, s. voy. NICKOMPOOP.
NIDIFICATION, s. nestmaking, f. — das Nestbauen, Nestmachen, Nisten. — *action de faire un nid*, f.
NIDING, s. lafaard, m. — die Memme. — *poltron*, m. — a. laag, gemeen, laf. — niederträchtig; feige. — vil, abject; poltron.
NIDOR, s. geur, reuk, stank, m. — der Geruch, Gestank. — *odeur, senteur*, f. — **OSITY**, s. oprisping (van gebrand vet) met een' vuilen smaak, f. — das faule Aufstossen, der Rülps. — *rot nidoreux*, m. — **OUS**, a. dat naar gebrand riekt. — *faul* —, brandig riechend. — *nidoreux*.
NIDULATION, s. nesttijd, broeitijd, m. zitting op het nest, f. — die Nestzeit, Brütezeit. — *temps qu'un oiseau reste dans le nid*, m.
NIECE, s. nicht, f. — die Nichte, Verwandte. — *nièce*, f.
NIGELLA, s. bot. narduszaad, n. — der Schwarzkümmel, die Jungfer im Grünen. — *nielle*, f.
NIGGARD, a. gierig, vrekkelig, karig, schrokkig, inhalig. — karg, knickerig, filzig, geizig. — *chiche, avare, taquin, mesquin*. — s. gierigaard, vrek, schrok, m. — der Geizhals, Knicker, Filz. — *avare, vilain, taquin*, m. —, va. inkrimpen, spaarzaam verzorgen, met weinig afschepen. — beschränken, knapp halten, geizen. — *restreindre, borner, limiter, lésiner*. — **ISE**, s. gierigheid, karigheid, inhaligheid, vrekkelijkheid, f. — der Geiz, die Knickerei. — *avarice, mesquinerie*, f. — **ISH**, a. voy. NIGGARD. — **LINESS**, s. voy. NIGGARDISE. — **LY DOINGS**, s. pl. gemeene handeligen, laagheden, f. pl. — die Armseligkeiten, pl. — *vilenies*, f. pl. — **LY**, adv. uit gierigheid. — aus Geiz, knickerigerweise. — *vilainement, chichement*. — **NESS**, s. voy. NIGGARDISE.
NIGGING, s. geldsnoeijerij, f. — das Geldbeschneiden, Kippen und Wippen. — *billonnage*, m.
NIGGLE, vn. et a. beuzelen, spelen; spotten met. — tändeln; verspotten. — *badiner; se moquer de*. — **R**, s. geldsnoeijer, m. — der Kipper und Wipper. — *rogneur, billonneur*, m.
NIGH, a. nabij gelegen, naauw verbonden. — nah, benachbart, eng. — *proche, voisin*. —, adv. nabij, neven; bijna. — nahe, nebenbei, nahe heran; beinahe. — *proche, près; à peu près*. —, prép. naast, bij. — neben, bei, nebenan. — *proche, près, auprès*. —, vn. et a. naderen, nader komen. — schuiven, — brengen. — nähern, sich nähern, näher kommen, — bringen. — *s'approcher, approcher*. — **ER**, a. (comp. de NIGH), nader, digter bij. — näher, enger. — *plus proche, plus près*. — **EST**, a. et adv. (superl. de NIGH), naast, digst bij. — nächst, zunächst, am nächsten. — *le plus proche, le plus près*. — **LY**, adv. bijna, van nabij. — nahe, beinahe, fast. — *de près, presque*. — **NESS**, f. nabijheid, nabuurschap, f. — die Nähe, Nachbarschaft. — *proximité, f. voisinage*, m.
NIGHT, s. nacht, avond, m.; duisternis; onverstaanbaarheid, f. — die Nacht, der Abend; die Dunkelheit; Unverständlichkeit. — *nuît, soirée, f. soir, m.; obscurité, f. TO* —, dezen avond, van avond. — diesen Abend. — *ce soir*. **IN THE** —, onverwachts. — unerwartet. — *à l'improviste*. — **BELL**, s. nachtklok, f. — die Nachtglocke, Klingel. — *sonnette de nuit, f.* — **BIRD**, s. nachtvoegel, m. — der Nachtvogel. — *oiseau de nuit, m.* — **BORN**, a. in den nacht geboren. — in Finsterniss erzeugt. — *né dans les ténèbres*. — **BRAWLER**, — **WALKER**, s. rinkelrooier, nachtraker, nachtlooper, m. — der Nachtschwärmer. — *tapageur de nuit, m.* — **BUTTERFLY**, s. nachtvlinder, m. — der Nachtfalter, Nachtschmetterling. — *phalène, f.* — **CAP**, s. nachtmuts, f. — die Nachtmütze. — *bonnet de nuit, m.* — **CROW**, s. nachtraaf, f. — die Nachtrabe, der Ziegenmelker. — *engoulevent, m.* — **DEW**, s. nachtdauw, m. — der Nachthau, Morgenthau. — *rosée, f. serein, m.* — **DOG**, s. nachtjager, m. — der Nachthund, Jagdhund bei Nacht. — *chien de nuit, m.* — **DRESS**, s. nachtgewaad, n. — das Nachtzeug, die Nachtkleidung. — *toilette de nuit, f. déshabillé, m.*
NIGHTED, a. nachtelijk, duister. — dunkel, verfinstert, finster. — *obscur, ténébreux*.
NIGHT-FALL, s. vallen van den avond, n. — der Einbruch der Nacht, das Dunkelwerden. — *entrée de la nuit, f.* — **FARING**, s. et a. nachtreis, f.; bij nacht reizende. — die Nachtreise; bei Nacht reisend. — *voyage de nuit, m.; voyageant la nuit*. — **FIRE**, s. dwaallicht, n. — das Irrlicht, der Irrwisch. — *feu-follet, m.* — **FLUTTERER**, s. voy. NIGHT-BUTTERFLY. — **FLY**, s. nachtvlieg, mot, f. — die Nachtmotte. — *teigne de nuit, f.* — **FOUNDERED**, a. in den nacht verdwaald. — in der Nacht verirrt. — *égaré pendant la nuit*. — **GEAR**, s. voy. NIGHT-DRESS. — **GOWN**, s. slaapjapon, m. — der Schlafrock. — *robe de chambre, f.* — **HAG**, s. nachtheke, f. — die Hexe, Zauberin. — *sorcière, f.* — **HAWK**, s. steen-, kerk-, nachtuil, m. — die Nachteule, Baumeule. — *hulotte, huette, f.* — **HERON**, s. nachtreiger, m. — der Nachtreiher. — *bihoreau, m.*
NIGHTINGALE, s. nachtegaal, m. — die Nachtigall. — *rossignol, m.*

NIGHTIRONS, s. pl. haarspelden, f. pl. — die Haarnadeln, Haaraufwickler, pl. — *épingles à cheveux, f. pl.*
NIGHTISH, a. nachtelijk. — nächtlich. — *nocturne, de nuit*.
NIGHT-JAR, s. voy. NIGHT-CROW.
NIGHTLY, a. et adv. nachtelijk, van den avond; des nachts, elken nacht; des avonds. — nächtlich, nächtig, abendlich; bei Nacht, allnächtlich, Nachts; Abends. — *nocturne, de nuit; chaque nuit; la nuit, le soir*.
NIGHT-MAGISTRATE, s. nachtschout, m. — der Constabler, Polizeidiener. — *officier de police, m.* — **MAN**, s. nachtwaker, sekreetruimer, m. — der Abtritträumer, Schundkönig. — *vidangeur, m.* — **MAR**, — **MARE**, s. nachtmerris, f. — der Alp, Nachtmahr. — *cauchemar, m.* — **PIECE**, s. peint. nachtsluk, n. — das Nachtgemälde, Nachtsstück. — *tableau* —, *scène de nuit, m. f.* — **RAIL**, s. nachtmantel, m. — der Nachtmantel, Pudermantel. — *peignoir, m.* — **RAYEN**, s. voy. NIGHT-CROW. — **REVELLING**, s. nachtvermaak, n.; bijeenkomst der tooverheksen, f. — die Nachtlust; das Hexengelage. — *course nocturne, f.; sabbat, m.* — **REST**, s. nachtrust, f. — die Nachtruhe. — *repos de nuit, m.* — **ROBBER**, s. nachtdief, m. — der Nachtdieb. — *voleur de nuit, m.* — **RULE**, s. het nachtbraken, n. — die Nachtschwärmerei. — *tapage de nuit, m.* — **SHADE**, s. bot. nachtschaduw, f. — der Nachtschatten. — *morelle, belle de nuit, f.* — **SHINING**, a. in den nacht glinsterend. — bei Nacht leuchtend. — *luisant pendant la nuit*. — **SHRIEK**, s. nachtelijk geschreeuw, n. — das nächtliche Geschrei. — *cri nocturne, m. pl.* — **SPELL**, s. toovermiddel, n. — das Zaubermittel. — *talisman, m.* — **STAND**, s. nachttafel, f. — die Toilette, der Nachttisch. — *toilette, table de nuit, f.* — **STUDIES**, s. pl. nachtsstudiën, f. pl. — die Nachtsstudien, Nachtwachen, pl. — *veilles, f. pl.* — **TIME**, s. nachttijd, m. — die Nachtzeit, Abendzeit. — *temps de nuit, m. nuitée, f.* — **TRIPPING**, a. bij nacht rondwarend. — in der Nacht herumschleichend. — *se glissant pendant la nuit*. — **VISION**, s. nachtgeziht, n. — das nächtliche Gesicht. — *vision de nuit, f.* — **WAKING**, s. nachtwaak, f. — die Nachtwache. — *veille, f.* — **WALK**, s. nachtwandeling, f. — der nächtliche Spaziergang. — *promenade de nuit, f.* — **WALKER**, s. nachtwandelaar, nachtsluiper; dief, m.; hoer, f. — der Nachtschwärmer, Nachtschleicher; Dieb; die Gassenhure. — *coureur de nuit; voleur, m.; coureuse, f.* — **WANDERER**, s. nachtwandelaar, maanzuchtige, m. — der Nachtwandler, Mondsüchtige. — *lunatique, m.* — **WARBLING**, a. des nachts zingende. — in der Nacht singend, — schlagend. — *chantant pendant la nuit*. — **WARD**, a. bij het naderen van den nacht, tegen den nacht. — gegen die Nacht hin, nächtlich. — *approchant de la nuit*. — **WATCH**, s. nachtwacht, f.; wekker, m. — die Nachtwache; Schlaguhr, Weckeruhr. — *quart de nuit, m. veille de nuit, f.; réveil, m.* — **WITCH**, s. nachtheke, f. — die Nachtheke. — *sorcière, f.*
NIGRESCENT, a. zwart wordend; zwartachtig, — schwarz werdend; schwärzlich. — *devenant noir; noirâtre*.
NIGRIFICATION, s. zwartmaking, f. — das Schwarzfärben, Schwärzen. — *noircissure, f.*
NIHILITY, s. nietigheid, f. — die Nichtigkeit, das Nichts. — *nullité, f. néant, m.*
NILL, s. vonk, f. — das Fünkchen, das Flockengestäube, die Glimmerasche. — *bluette, étincelle, f.* —, vn. et a. niet willen, weigeren, zich weigerachtig toonen. — nicht wollen, sich weigern. — *refuser, rejeter*. **WILL HE NILL HE**, of hij wille of niet, met of tegen zijnen wil. — er mag wollen oder nicht. — *qu'il le veuille ou ne le veuille pas, bon gré mal gré*.
NILOMETER, s. watermeter, m. peilschaal, f. — der Nilmesser, Wasserstandzeiger. — *nilomètre, m.*
NIM, va. fig. nemen, wegnemen, kapen. — nehmen, stehlen, stipitzen. — *prendre, escamoter*.
NIMBIFEROUS, a. stormbrengend. — Sturm bringend. — *amenant une tempête*.
NIMBLE, a. vlug, snel, behendig, vaardig, handig, knap. — hurtig, schnell, behende, gewandt, flink. — *agile, actif, dispos, prompt, expéditif*. — **FOOTED**, a. vlug ter been, snelvoetig. — schnellfüssig, flink. — *léger à la course, ingambe*. — **NESS**, s. vlugheid, vaardigheid, gaauwheid, behendigheid, f. — die Schnelligkeit, Hurtigkeit, Gewandtheit. — *agilité, légèreté, activité, vitesse, f.* — **WITTED**, a. vlug, levendig, voorbarig. — lebhaft, vorwitzig. — *qui a l'esprit vif, précipité, prompt à parler*.
NIMBLY, adv. vlug, met snelheid. — hurtig, flink, flüchtig. — *agilement, lestement, légèrement, vivement*.
NIMBUS, s. voy. NIMBE, 1re partie.
NIMIETY, s. overvloed, m. te groote hoeveelheid, f. — das Zuviel, der Ueberfluss. — *grande abondance, f.*
NIMIOUS, a. overvloedig, te veel. — übermässig, zuviel. — *trop, abondant*.
NIMMER, s. pop. nemer, dief, m. — der Dieb, Gauner. — *filou, escamoteur, m.*
NINCOMPOOP, s. voy. NICKOMPOOP.

NINE, s. et a. negen, f. et a. — die Neun; neun. — neuf, m. et a. THE SACRED —, de negen zanggodinnen. — die neun Musen. — les neuf muses. — DAY, a. negendaagsch. — neuntägig. — de neuf jours. — FOLD, a. negenvoudig. — neunfach, neunfältig. — neuf fois autant. — HOLES, s. pl. negengaatspel, n. — das Troumadame-spiel, m. — troumadame, m. — MURDER, s. hn. steenvalk, m. — der Neuntödter. — laneret, lanier, m. — PINS, s. pl. kegelspel, n. — das Kegelspiel. — quilles, f. pl. — SCORE, s. honderd en tachtig. — neun Stiege, drei Schock, einhundert und achtzig. — cent quatre-vingt. — TEEN, a. negentien. — neunzehn. — dix-neuf. — TEENTH, a. negentiende. — neunzehnte. — dix-neuvième. — TIETH, a. negentigste. — neunzigste. — quatre-vingt-dixième. — TY, a. negentig. — neunzig. — quatre-vingt-dix, nonante.

NINNY, NINNYHAMMER, s. domoor, onnoozele, m. — der Dummkopf, Töpel. — benêt, nigaud, sot, niais, m.

NINTH, a. negende. — neunte. — neuvième. — LY, adv. ten negende. — zum Neunten, neuntens. — neuvièmement.

NIP, s. slag, neep, kneep, beet, steek, m. snede, f.; be-derf door koude, n. verschrompeling, f. — der Knipp, Griff, Zwick, Stich, die Stichelei; Schnitte, Beschädigung, Verletzung. — atteinte, f. coup, lardon, m. tranche, f.; domage, m. —, schimpscheut, vinnige neep, steek onder water, m. — die Stichelei. — sarcasme, trait piquant, m. —, naauwkeurige huismoeder, f. — die genaue Hausfrau. — femme exacte, f. —, dief, m. — der Dieb. — voleur, m. —, va. afknippen, afbijten, steken, bijten, zeer doen, snijden; beschadigen; bespotten; mar. bevestigen, vastleggen. — kneipen, kneifen, zwicken, klemmen, schneiden; beschadigen; lächerlich machen, sticheln; mar. befestigen, anseisen. — pincer, piquer, couper; duper, railler; mar. amarrer, saisir. — OF, afknippen, afbijten. — abknippen, abzwicken, abheissen. — pincer, arracher, retrancher. — PED, a. gebarsten, verschrompeld, beschadigd. — geknickt, beschadigt. — fêlé, gâlé. — PER, s. klaauw, poot, m. — die Kralle, Klaue. — griffe, patte, f. —, schrijver van hekelschriften, satirikus, m. — der Satyrenschreiber. — auteur satirique, m. — PERS, s. pl. tang, knijptang, f. — die Zange. — pincettes, pinces, f. pl. —, man. melktanden van een paard, m. pl. — die Fullenzähne, pl. — dents de poulain, f. pl. — PING, s. het knippen, n.; steek, m.; bespotting, f. — das Kneipen; der Stich; die Stichelei. — atteinte; piqure; moquerie, f. — PING, a. knijpend, bijtend; sterk, stekend, scherp, bits. — stechend, kneipend; stark, scharf, stichelnd. — piquant, piquant; fort, acerbe. — PINGLY, adv. bijtend, schamperlijk, bitselijk, met scherphheid, met bitterheid. — beissend, scharf, strenge, bitter. — sévèrement, en raillant, amèrement.

NIPPLE, s. tepel, m. — die Brustwarze, Zitze. — mamelon, tétou, m. — LINIMENT, s. méd. tepelzalf, f. — die Brustsalbe. — baume pectoral, m. — WORT, s. bot. tepelkruid, n. — der Rainkohl, das Warzenkraut, der wilde Kohl. — lampion, f.

NIT, s. neet, f. — die Niss, das Läuseei. — lente, f. —, va. neten leggen; opslurpen. — Nisse legen; schlürfen. — chier des lentes; humer.

NITCH, s. voy. NISCHE.

NITENCY, s. (vieux), glans, m. — der Glanz. — éclat brillant, m.

NITHING, s. lafaard, m. — die Memme, der Feigling. — poltron, lâche, m.

NITID, a. blinkend, schitterend, helder; levendig. — glänzend, blank, hell, leuchtend; lebhaft. — brillant, luisant, net; tif.

NITRE, s. voy. ce mot, 1re partie.

NITRIC-ACID, s. chim. salpeterszuur, n. — die Salpetersäure. — acide nitrique, m.

NITRIFY, va. in salpeter veranderen, salpeter doen worden. — in Salpeter verwandeln. — changer en nitre.

NITROGEN, s. chim. stiklucht, f. — das Nitrogen, Stickgas. — nitrogène, m.

NITROUS, NITRY, a. voy. NITREUX, 1re partie.

NITTILY, adv. voy. NIGGARDLY.

NITTY, a. vol neten. — lausig, voll Nisse. — couvert de lentes.

NIVAL, a. vol sneeuw, besneeuwd, met sneeuw bedekt. — sneeueig, voll Schnee. — neigeux, plein de neige.

NIVEOUS, a. sneeuwit. — schneeweiss. — blanc comme la neige.

NIZY, s. domoor, zot, dommerik, botmuil, halve dwaas, m. — der Tropf, Töpel, Pinsel. — niais, sot, benêt, m.

NO, adv. neen, niet; in het geheel niet. — nein, nicht, freilich. — non, ne pas, du tout. —, a. — ONE, geen, niet eens. — kein, nicht einer. — aucun, nul, pas un. — LESS, niet minder, evenzeer. — nicht weniger; ebenso. — pas moins; de même. — MAN, — PERSON, geen mensch, niemand. — kein Mensch, niemand. — nul, personne. — MATTER! int. het komt er niet op aan! — es thut nichts! einerlei. — n'importe! — MORE, niet meer, even zoo min. — nicht mehr, ebensowenig. — pas davantage, non moins.

NOB, s. pop. koning; man van aanzien, m. — der König; vornehme Mann. — roi; homme de condition, m.

NOBILITATE, va. adelen, veradelen. — adeln. — anoblir, ennoblir.

NOBILITY, s. adel, rang, m.; waardigheid, edelheid, f. — der Adel, Rang, die Würde; der Edelmuth. — noblesse; dignité, f. —, adelstand, m. de edelen, m. pl. — die Adeligen. — noblesse, f. les nobles, m. pl.

NOBLE, s. adellijke, edele; edelman, m.; rozenobel, f. — der Adelige, Edle; Rosenobel. — noble; noble à la rose, m. —, a. adellijk, edel, verheven, voornaam, groot, aanzienlijk, deftig, doorluchtig, heerlijk; grootmoedig; edelmoedig. — adelig, edel, erlaucht, erhaben, ansehnlich; vornehm, herrlich; grossmüthig, edelmüthig. — noble, grand, illustre, magnifique, sublime; magnanime, généreux. — MAN, s. adellijke, edelman, adellijke heer, m. — der Adelige, Edelmann. — noble, gentilhomme, seigneur, m. — MINDED, a. grootmoedig, edelmoedig. — edeldenkend, hochherzig. — généreux, noble. — NESS, s. edelheid, f. adel, m.; grootmoedigheid; hooge geboorte, f. — der Adel, Edelsinn, die Grossmuth; hohe Geburt. — noblesse, sublimité, générosité, magnanimité; noble naissance, f. — SS, s. voy. NOBILITY. — WOMAN, s. adellijke vrouw, f. — die Edelfrau. — gentil-femme, dame noble, f.

NOBLY, adv. met adel, met grootmoedigheid, groot. — mit Adel, gross, herrlich. — noblement, splendidement.

NOBODY, pr. niemand. — niemand. — personne.

NOCENT, NOCIVE, a. schadelijk, verderfelijk; schuldig, misdadig, strafbaar. — schädlich, verderblich; schuldig, strafbar. — nuisible, pernicieux; coupable.

NOCK, va. op de kerf leggen. — auf die Kerbe bringen. — placer sur la coche. —, s. kerf, insede, f. — die Kerbe, der Einschnitt. — coche, entailure, f. —, pop. achterste, n. — das Gesäss, der Hintere. — derrière, m. — Y, a. eenvoudig, dom. — einfältig, dumm. — sot, niais.

NOCTAMBULATION, s. nachtwandelen, n. — das Nachtwandeln. — somnambulisme, m. — LIST, s. voy. NIGHT-WANDERER.

NOCTIDIAL, a. een' nacht en dag —, een etmaal bevattende. — Nacht und Tag begreifend, vierundzwanzigstündig. — comprenant un jour et une nuit. — FEROUS, a. nachtbrennend. — Nacht bringend, verflüsternd. — amenant l'obscurité. — LUCOUS, a. voy. NIGHTSHINING. — VAGANT, s. voy. NIGHTBRAWLER. — VAGANT, a. bij nacht wandelend. — bei Nacht schwärmend. — qui court la nuit. — VAGATION, s. nachtwandeling, f. — die Nachtschwärmerci. — courses nocturnes, f. pl.

NOCTUARY, s. nachtregister, nachtverhaal, n. — das Verzeichniss der nächtlichen Begebenheiten, der Nachtbericht. — rapport de ce qui s'est passé pendant la nuit, m.

NOCTULE, s. groote vledermuis, f. — die grosse Fledermaus. — grande chauve-souris, f.

NOCTURLABE, s. nachtwijzer, graadboog, m. — der Nachtmesser, das Astrolabium. — nocturlabe, astrolabe, m.

NOCTURN, —AL, —OUS, a. nachtelijk. — nächtlich. — nocturne. —AL, s. nachtmelte, f. — die Nachtmelte. — nocturne, f. —AL, s. voy. NOCTURLABE.

NOCUMENT, s. schade, f. nadeel, verlies, n. — der Schade. — perte, f. domage, m.

NOD, s. knik, m. knikkebollen, n. — der Wink, das Kopfnicken, Zunicken. — signe de tête, m. —, vn. knikken, knikkebollen, sluimeren. — nicken, kopfnicken, schläfrig sein. — pencher la tête, sommeiller. — FROM, neen knikken. — abwinken, nein zuwinken. — faire signe de négation de la tête.

NODATION, s. knooping, knopping; knoestigheid, f. — das Knotenschlagen; Knotige. — action de faire des nœuds; multitude de nœuds, nodosité, f.

NODDEN, a. gebukt; gekromd. — geneigt; gekrümmt. — courbé; enclin.

NODDER, s. knikker, m. — der Winkende, Nickende, Schlafrunkene. — celui qui fait signe de la tête, m.

NODDLE, s. achterhoofd, n. kop, m. — der Hinterkopf, Dickkopf. — caboche, tête, f. CRACKED IN THE —, in de hersens gekrenkt. — ein Bisschen verrückt. — un peu fou, l'esprit troublé. —, vn. knikkebollen. — mit dem Kopfe wackeln, — nicken. — pencher la tête.

NODDY, s. domoor, zot, m. — der Dummkopf, Töpel. — nigaud, sot, m. KNAVE —, troefboer, m. — der Trumpfbube. — valet de triomphe, m.

NODE, s. knoop, knobbel, knoest, m. — der Knoten; das Ueberbein. — nœud, nodus, m.

NODOSE, a. knobbelig; morijelijk. — knotig, voll Knoten; schwierig. — noueux; difficile.

NODOSITY, s. voy. NODATION.

NODOSOUS, NODOUS, a. voy. NODOSE.

NODULE, s. min. klompje, n. — die Niere, Erzdruse. — groupe métallique, m. petite masse, f.

NODUS, s. voy. NODE.

NOES, s. pl. tegenstemmers, opposanten, m. pl. — die

Neinherren, Entgegenstimmenden, pl. — *votants en opposition*, m. pl.
 NOETIC, a. *geestelijk, verstandelijk*. — geistig, intellectuell. — *intellectuel*.
 NOG, s. *beker*, m.; *spil*, f.; *bier*, n. — das Fläschchen; der Pflock; das Bier. — *godet*, m.; *cheville*; *bière*, f.
 NOGGEN, s. *voy. ROUGH, HARSH*.
 NOGGIN, s. *bekertje, drinkpotje*, n. *enel*, f. — das Fläschchen. — *godet, gobelet*, m.
 NOIANCE, s. *voy. ANNOYANCE*.
 NOIEN, va. *voy. ANNOY*.
 NOINT, va. *voy. ANOINT*.
 NOIOUS, a. *voy. NOISOME*.
 NOISE, s. *leven, rumoer, geraas, geweld, getier, gerucht, gedruisch*, n. — der Lärm, Tumult, Zank, Streit. — *bruit, éclat, fracas, vacarme*, m. *clameur*, f. —, vn. et a. *leven maken, razen, bulderen, tieren; uitbazuinen, ruchtbaar maken, verspreiden*. — lärmén, toben, brausen; bekannt machen, aufschreiben. — *faire vacarme, faire du bruit; divulguer, répandre*. — ABOUT, *uitbazuinen*. — aussprengen, verbreiten. — *publier, divulguer*. — FUL, a. *luidruchtig, leven makend*. — geräuschvoll, lärmend, tobend. — *faisant du bruit, éclatant*. — LESS, a. *stil, zedig, bedaard, zonder gedruisch*. — geräuschlos. — *tranquille*. — MAKER, s. *schreeuwer, levenmaker, raasbol*, m. — der Lärmer, Schreier. — *tapageur*, m.
 NOISILY, adv. *met gedruisch*. — mit Lärm. — *avec beaucoup de bruit*.
 NOISINESS, s. *luidruchtigheid*, f. — das lärmende Wesen. Geräusch. — *grand bruit*, m.
 NOISOME, a. *walgelijk, vunzig, hinderlijk, stinkend, ongezond, schadelijk*. — widrig, ekelhaft, stinkend, ungesund, schädlich. — *dégoûtant, infecte, malsain, nuisible*. — LY, adv. *vunziglijk, vol stank*. — voll Gestank. — *avec puanteur*. — NESS, s. *walgelijkheid*, f. *stank*, m.; *ongezondheid, schadelijkheid*, f. — die Widrigkeit, der Gestank; die Schädlichkeit. — *qualité dégoûtante, — malfaisante, — nuisible*, f.
 NOISY, a. *voy. NOISEFUL*.
 NOLI-ME-TANGERE, s. *voy. ce mot, 1re partie*.
 NOLITION, s. *onwil*, m. *onwilligheid, wederstreving*, f. — das Nichtwollen, die Widersetzlichkeit. — *mauvaise volonté*, f.
 NOLL, s. *voy. NODDLE*.
 NOMAD, a. *voy. NOMADE, 1re partie*. — ES, s. pl. *zwervende volkstammen, nomaden*, m. pl. — die Nomaden, Hirtenvölker, pl. — *nomades*, m. pl. — IC, a. *voy. NOMADE, 1re partie*. — IZE, vn. *als de nomaden rondzwerfen, een zwervend leven leiden*. — herumirren wie die Nomaden. — *voyager comme les nomades*.
 NOMAN, pr. *niemand*. — niemand. — *nul, personne*.
 NOMANCY, s. *waarzegging uit de naamletters*, f. — die Wahrsagung aus den Namenbuchstaben. — *nomancie*, f.
 NOMBLES, s. pl. *ven. gewei van een hert*, n. — die Hirsch eingeweide, pl. — *nomble*, m.
 NOMBRIL, s. *voy. ce mot, 1re partie*.
 NOMENCLATOR, — TURE, s. *voy. NOMENCLATEUR, NOMENCLATURE, 1re partie*.
 NOMINAL, a. *nominaal, in naam*. — nominell, namhaft, angeblich, fälschlich. — *de nom, nominal*. — VALUE, s. *fin. nominale waarde*, f. — der Nennwerth. — *valeur nominale*, f. — IZE, va. *gr. tot een zelfstandig naamwoord maken*. — in ein Hauptwort umwandeln. — *changer, former en nom*. — LY, adv. *namelijk, met name, bij naam*. — namentlich, dem Namen nach. — *nommément*.
 NOMINATE, va. *noemen, een naam geven; benoemen, aanstellen*. — nennen, benennen; ernennen. — *nommer, choisir, désigner*. — ATELY, adv. *voy. NOMINALLY*. — ATION, s. *benoeming, benaming*, f.; *naam, titel*, m. — die Nennung, Benennung, Ernennung; der Name, Titel. — *nomination*, f.; *nom, titre*, m. — ATIVE, s. et a. *voy. NOMINATIF, 1re partie*. — ATOR, s. *voy. NOMINATEUR, 1re partie*.
 NOMINEE, s. *benoemde, gekozene, houder van eene volmagt, gevolmagtigde; bezitter eener lijfrente*, m. — der Ernante, Erwählte, Bevollmächtigte; bei einer Leibrente Versicherte. — *celui qui est nommé, assuré mandataire*, m.
 NOMOCANON, s. *verzameling van wetten*, f. — die Sammlung der Gesetze. — *recueil de lois*, m.
 NMOGRAPHER, s. *verzamelaar van wetten*, m. — der Aufschreiber —, Sammler von Gesetzen. — *collecteur de lois*, m. — THETIC, — THETICAL, a. *wetgevend*. — gesetzgebend. — *législatif*.
 NON-ABILITY, s. *onbekwaamheid, onbevoegdheid*, f. *onvermogen*, n. — das Unvermögen. — *impuissance, incapacité*, f. — ACCEPTANCE, s. *com. weigering van acceptatie*, f. — die Nichtannahme, verweigerde Acceptation. — *faute d'acceptation*, f. — ACQUAINTANCE, s. *onbekendheid*, f. — die Unkenntnis. — *manque de connaissance*, m. — ACT, s. *nalating*, f. — die Unterlassung, unterlassene Handlung. — *omission*, f. — AGE, s. *minderjarigheid, onmon-*

digheid, f. — die Minderjährigkeit, Unmündigkeit. — *bas âge*, m. *minorité*, f. — AGED, a. *minderjarig, onmondig*. — unmündig. — *en bas âge*.
 NONAGON, s. *math. negenhoek*, m. — der Neuneck. — *enneagone*, m.
 NONAGESIMAL, a. *negentigste*. — neunzigste. — *quatrevingti-dixième*.
 NON-APPEARANCE, s. *jur. afwezigheid, niet-verschijning*, f. — die Abwesenheit, das Nichterscheinen. — *défaut*, m. *absence*, f. — APPOINTMENT, s. *niet-benoeming*, f. — die Nichternennung. — *défaut de nomination*, m. — ARRIVAL, s. *uitblijven*, n. — das Ausbleiben. — *retardement, défaut*, m. — ATTENDANCE, s. *voy. NON-APPEARANCE*. — ATTENTION, s. *onoplettendheid*, f. — die Unaufmerksamkeit. — *inattention*, f.
 NONCE, s. *doel, plan, voornemen*, n. — der Zweck, Plan, die Absicht. — *dessein*, m. *intention*, f. FOR THE —, *met voordacht, opzettelijk, voorbedachtelijk*. — mit Fleiss, absichtlich. — *expressément, à propos délibéré*.
 NONCLAIM, s. *jur. verjaring*, f. *verzuim van eisch*, n. — die Unterlassung des Anspruchs, Verjährung. — *prescription*, f. — COMPLIANCE, s. *weigering, niet-inacht-neming*, f. — die Nichterfüllung, Verweigerung. — *inobservation*, f. *refus*, m. — COMPOS, a. *jur. niet bevoegd om eene overeenkomst te sluiten*. — unfähig zu contrahieren. — *incapable de contracter*. — CONFORMIST, s. *voy. NON-CONFORMISTE, 1re partie*. — CONFORMITY, s. *voy. NON-CONFORMITÉ, 1re partie*. — DELIVERY, s. *niet-aftervering*, f. — die Nichtlieferung. — *défaut de délivrance*, m. — DESCRIPT, a. *niet beschreven*. — noch nicht beschrieben. — *pas encore décrit*. —, s. *onbekend voorwerp, n. onbekende zaak*, f. — der unbekannte Gegenstand. — *objet pas connu*, m. *chose inconnue*, f.
 NONE, a. *geen, niet een*. — keiner, nicht einer. — *nul, aucun, pas*. —, s. *voy. NONE, 1re partie*.
 NON-ENTITY, s. *niet-bestaan, onding*, n. — das Nichtsein, Unding. — *néant*, m.
 NONES, s. pl. *hr. nonen*, pl. — die Nonen, pl. — *nones*, pl.
 NONESUCH, a. *onvergelijkelijk*. — ohne Gleichen, unvergleichlich. — *nonpareil*.
 NON-EXISTENCE, s. *niet-bestaan*, n. — das Nichtsein. — *inexistence*, f. — EXPORTATION, s. *verbod van uitvoer*, n. — das Verbot der Ausfuhr. — *prohibition d'exportation*, f. — FEASANCE, s. *jur. onwettige nalating*, f. — die pflichtwidrige Unterlassung. — *omission illégale*, f. — IMPORTATION, s. *verbod van invoer*, n. — das Verbot der Einfuhr. — *prohibition d'importation*, f. — JURING, a. *weigende den eed af te leggen*. — eidverweigerend. — *refusant de jurer*. — OBSERVANCE, s. *niet-inacht-neming*, f. — die Nichtachtung. — *inobservance*, f. — PAREIL, s. *iets dat zijne wedergade niet heeft*, n.; *impr. non-pareil (letter)*, f.; (soort van) appel, m. — das Unvergleichliche; *impr. die Nonpareille (Druckschrift); eine Art Apfel*. — *nonpareil*, m. — PAREIL, a. *onvergelijkelijk*. — unvergleichlich. — *nonpareil*. — PAYMENT, s. *wanbetaling*, f. — die Nichtzahlung. — *défaut de paiement, non-paiement*, m. — PERFORMANCE, s. *niet-uitvoering*, f. — die Nichterfüllung, Nichtvollziehung. — *inexécution*, f.
 NONPLUS, s. *einde, n. stilstand*, m.; *verlegenheid*, f. — das Nichtweiter, Ziel, der Halt, Stillstand. — *bout*, m. *fin*, f. —, *verlegenheid*, f. — die Verlegenheit. — *embarras*, m. TO BE AT A —, *in den steek zitten, verstomd*. — *verlegen staan*. — nicht weiter können. — *être à quia*. —, va. *in verlegenheid brengen, (iemand) den mond stoppen*. — in Verlegenheit setzen, den Mund stopfen. — *embarrasser, mettre à quia, dérouter, confondre (q.)*. — ED, a. *in verlegenheid gebracht, verstomd, pal gezet*. — verlegen, gestopft. — *embarrassé*.
 NON-PROFICIENCY, s. *staking*, f. *stilstand*, m. — das Nicht-zunehmen, der Stillstand. — *halte, suspension*, f. *arrêt*, m. — PROSS, va. *jur. eene aanklagt laten varen*. — die schriftliche Klage fallen lassen. — *se désister d'une demande*. — REGARDANCE, s. *minachting*, f. — die Nichtachtung. — *manque de respect*, m. — RESIDENCE, s. *afwezigheid, niet-aanwezigheid*, f. — die Abwesenheit, Nichtanwesenheit. — *absence, non-résidence*, f. — RESIDENT, s. *afwezige*, m. — der Abwesende. — *absent*, m. — RESISTANCE, s. *lijdelijkheid, blinde gehoorzaamheid*, f. — der Nichtwiderstand, blinde Gehorsam. — *obéissance passive*, f. — SANE, a. *ongezond, zwak*. — ungesund, schwach. — *malsain, faible*. — SENSE, s. *onzin*, m. *ongerijmdheid, wartaal*, f. — der Unsinn, das dumme Zeug. — *non-sens, galimatias*, m. *absurdité*, f. — SENSICAL, a. *onzinnig, ongerijmd*. — unsinnig, sinnlos, ungereimt, albern. — *absurde, inepte*. — SENSICALLY, adv. *tegen het gezond verstand*. — widersinnig, ohne Menschenverstand. — *contre le bon sens, contre le sens commun*. — SENSICALNESS, s. *onzinnigheid, ongerijmdheid, zotheid*, f. — der Unsinn, die Ungereimtheit. — *absurdité*, f. — SENSITIVE, s. *gevoellooze*, m. — der Fühllose, Unempfindliche. — *insensible*, m. — SOLUTION, s. *niet-oplossing*, f. — die Nichtlösung. — *manque de solution*, m. — SOLVENCY, s. — SOL-

VENT, s. et a. voy. INSOLVENCY, INSOLVENT. — SPARING, a. onbarmhartig. — unbarmherzlich, schonungslos. — *impitoyable*. — SUCH, a. voy. NONESUCH. — SUIT, s. jur. afwijzing eener aanklagt, f. — die Abweisung der Klage. — *mise hors de cour*, f. — SUIT, va. jur. voy. NON-PROSS. — TERM, s. vakantie der gerechtshoven, f. — die Gerichtsferien, pl. der Gerichtsstand. — *feries, vacances*, f. pl. — USE, s. niet-gebruik, onbruik, n. — der Nichtgebrauch. — *non-usage*, m.

NOODLE, s. domoor, uitskuiken, zot, m. — der Dummkopf, Einfaltspinsel. — *benêt, sot, nigaud*, m.

NOOK, s. nek; hoek, m. schuilplaats, f. — der Nacken; Winkel, Schlupfwinkel, die Ecke. — *nuque*, f.; *coin, recoin, réduit*, m. — OF LAND, landengte, f. — die Landenge. — *isthme*, m. — ED, a. eenen nek hebbende. — mit einem Nacken versehen, nackig. — *qui a une nuque*. — SHOTTEN, a. getand; schuinsch. — gezackt; schräge. — *dentelé; oblique*.

NOON, s. middag, m. — der Mittag, die Mitte. — *midi*, m. — a. middag.... — mittlig. — *méridional, austral*. — DAY, s. et a. voy. NOON. — HOUR, s. middaguur, n. middagklok, f. etenstijd, m. — die Mittagsstunde, Essenszeit. — *heure du midi*, — *du dîner*, f. — ING, s. middagmaal, middageten, n. — das Mittagessen. — *dîner*, m. — ING, — REST, s. middagslaapje, n. — die Mittagsruhe. — *méridienne*, f. — STEAD, s. middaghoogte, f. — die Lage der Sonne zu Mittag. — *situation du soleil à midi*, f. — TIDE, s. et a. voy. NOON.

NOOSE, s. strik, valstrik, m. — die Schlinge, der Fallstrik. — *noud-coulant, piège*, m. —, va. in eenen strik vangen, strikken. — verstricken, in einer Schlinge fangen, fesseln. — *enlacer, attraper*.

NOP, s. slag, m. — der Schlag. — *coup*, m.

NOP, NOPE, s. bloedvink, m. roodstaartje, n. — der Dompfaff, Gimpel. — *pingon, bouvreuil*, m.

NOR, conj. noch, ook niet. — noch, noch auch nicht. — *ni, ne*.

NOR KIT NOR KIN, kind noch kraai, zonder bloedverwanten. — ohne Angehörige, fremd. — *sans parents, sans alliés*.

NORMAL, a. volgens beginselen; loodrecht. — normal; regelrecht, senkrecht. — *normal; perpendiculaire*.

NORROY, s. titel van den derden wapenkoning in Engeland, m. — der Titel des dritten englischen Wappenkönigs. — *titre du troisième hérald-d'armes en Angleterre*, m.

NORTH, s. noorden, n.; noordewind, m. — der Nord, Norden; Nordwind. — *nord, septentrion; borée, aquilon*, m. —, a. noordelijk. — nördlich, mitternächtl. von Norden. — *du nord, de nord, arctique, septentrional*. — EAST, s. noordoosten, n.; noordoostewind, m. — der Nordost; Nordostwind. — *nerd-est*, m.; *bise*, f. — EAST, a. noordoostelijk. — nordöstlich. — *nord-est*. — ERLINESS, s. astr. noordelijke afwijking, f. — die nördliche Abweichung. — *déclinaison septentrionale*, f. — ERLY, — ERN, a. noordelijk, ten noorden, in het noorden. — nördlich, mitternächtl. — *septentrional, du nord*. — ERN-ASPECT, — ERN-LIGHT, s. noorderlicht, n. — der Nordschein, das Nordlicht. — *aurora boréale*, f. — ERLY, adv. ten noorden, noordwaarts. — im Norden, nordwärts. — *vers le nord, au nord, du nord*. — POLE, s. noordpool, f. — der Nordpol. — *pole arctique*, m. — STAR, s. noordstar, f. — der Polarstern, Nordstern. — *étoile polaire*, f. — WARD, a. — WARDS, adv. voy. NORTHERNLY. — WEST, s. et a. noordwesten, n.; noordwestewind, m.; noordwestelijk. — der Nordwest, Nordwesten; Nordwestenwind; noordwestlich. — *nord-ouest; vent du nord-ouest*, m.; *de nord-ouest*. — WIND, s. noordewind, m. — der Nordwind. — *vent du nord, borée, aquilon*, m.

NOSE, s. neus; reuk, m.; einde, n. spits, punt, f. — die Nase; der Geruch; das Ende, die Spitze, der Ansatz. — *nez; odorat*, m.; *fin*, f. *bout*, m. —, fig. spion, bespieder, verklikker, m. — der Spion, Anzeiger. — *espion, delateur*, m. TO TELL NOSES, de aanwezige personen tellen. — die Anwesenden zählen. — *compter les personnes*. TO PUT ANY ONE'S NOSE OUT OF JOINT, voy. SUPPLANT. —, va. el n. neuzen, snuffelen, ruiken, beruiken; het hoofd —, weerstand bieden; bedotten; de borst hoog dragen. — nâselen, schnüffeln, beriechen, riechen; die Spitze bieten, Widerstand leisten; foppen; die Nase hoch tragen, sich aufblâhen. — *sentir, flâtrer; faire face, s'opposer à, tenir tête, morguer; duper; s'enorgueillir*. — UPON, getuigen tegen. — zeugen wider, aussagen wider. — *témoigner, déposer contre*. — BAG, s. mondzak (der paarden), m. — der Futterbeutel (der Pferde). — *sac à pâture (des chevaux)*, m. — BAND, s. neusband, — riem, m. — der Nasenriemen, das Nasenband. — *muserole, muselière*, f. — BLEED, s. bot, duizendblad, n. schadapperf, f. — die Schafgarbe. — *millefeuille*, f. — D, a. neuzig, met eenen neus; slim, loos. — mit einer Nase, benast; verschmitzt. — *qui a un nez; fin*. — GAY, s. ruiker, m. — der Blumenstrauß. — *bouquet*, m. — LESS, a. zonder neus. — ohne Nase. — *sans nez*. — SMART, s. bot, kers, f. — die Kresse. — *cresson*, m. — STRAP, s. voy. NOSEBAND.

NOSLE, s. voy. NOZEL.

NOSOLOGY, s. voy. NOSOLOGIE, 1re partie.

NOSOPHETIC, a. méd. ziekmakend. — Krankheit erzeugend. — *causant des maladies*.

NOSTALGY, s. méd. heimwee, n. — das Heimweh. — *mal du pays*, m.

NOSTRIL, s. neusgat, n. — das Nasenloch, die Nüstern, pl. — *narine, f. naseaux*, m. pl.

NOSTRUM, s. geheim middel, n. — das Geheimmittel, Arkanum. — *remède secret*, m.

NOT, adv. niet. — nicht, zwar. — *ne pas, ne point, non, non pas*. — AS YET, — YET, nog niet. — noch nicht. — *pas encore*. — ONLY, niet alleen, niet slechts. — nicht nur. — *non seulement*.

NOTABILITY, s. voy. NOTABLENESS. — ABLE, a. merkwaardig, uitstekend, kennelijk, bekend, befaamd; zonderling. — merkwaardig, bemerkenswerth, ausgezeichnet; sonderbar. — *notable, remarquable, considérable, insigne; singulier*. — ABLE, s. adellijke, m. — der Adelige. — *noble*, m. — ABLENESS, s. merkwaardigheid, zonderlingheid; uitstekendheid; bekwaamheid, f. — die Merkwürdigkeit, Auszeichnung; Wichtigkeit, Emsigkeit. — *singularité; importance, habileté*, f. — ABLY, adv. bijzonderlijk, grootelijks, zeer, voornamelijk; met handigheid. — besonders, ausgezeichnet, sehr; mit Fleiss, emsig. — *principalement, grandement, très; habilement*. — ABLY WELL, zeer wel. — sehr wohl, ganz gut. — *parfaitement bien*. — ARIAL, a. notariël. — notariell. — *notarial, de notaire*. — ARY, s. notaris, m. — der Notarius. — *notaire*, m. — ATION, s. opteekening, beteekenis, f. — die Bezeichnung, Bedeutung, der Sinn. — *notation, signification, marque, remarque*, f.

NOTCH, s. kerf, keep, spleet, insnede, f. — der Einschnitt, die Kerbe. — *cran, m. coche, entaille, brèche*, f. —, va. inkepen, kerven, met tandjes maken, ongelijk snijden. — kerben, einschneiden, ungleich schneiden. — *entailler, couper inégalement*. — ING, s. voy. NOTCH. — WEED, s. bot, melde, f. — die Melde. — *arroche*, f.

NOTE, s. teeken, merk, n.; vlek; aantekening, aanmerking, root, nota, f.; briefje, n. banknoot, assignatie; noot, f. te n. m. melodie, f.; aanzien, n. naam, m. — das Zeichen, Merkmal, Kennzeichen, die Marke; der Makel, die Bemerkung, Note; der Zettel, Schein; das Tonzeichen, der Ton, die Melodie, das Ansehen, der Name. — *marque, f. signe, m.; tache; remarque, annotation, observation, note, f.; billet, billet de banque; ton, m. note, mélodie, signification, considération, importance, f. nom, m.* — OF CONJUNCTION, gr. koppelteeken, n. — das Bindezeichen. — *trait d'union*, m. — OF HAND, handschrift, n. — der Handschein, Schuldschein. — *billet*, m. — OF WRITING, nota, f. — die Nota, Punktation. — *note, transaction*, f. —, va. merken, teekenen, aantekenen, opteekenen; waarnemen, opmerken, acht geven op, letten op, gadeslaan; op noten zetten. — notiren, bezeichnen, bemerken, unterscheiden, beobachten; in Noteten setzen. — *noter, marquer, remarquer, distinguer; mettre en notes, noter, marquer les notes*. —, fig. beschuldigen. — beschuldigen. — *accuser*. — BOOK, s. aantekenenboekje, n. — das Notirbuch, Taschenbuch. — *tablettes*, f. pl. — CASE, s. zakje voor banknoten, n. — die Banknotentasche. — *pochette à billets de banque*, f.

NOTED, a. beroemd, bekend, vermaard, berucht, befaamd. — berühmt, ausgezeichnet, bekannt. — *illustre, insigne, fameux*. — LY, adv. bijzonderlijk, voornamelijk. — besonders, vorzüglich. — *spécialement, notamment*. — NESS, s. beroemdheid, bekendheid, vermaardheid, f. — die Berühmtheit, Bekanntheit. — *celebrité*, f.

NOTELESS, a. onopgemerkt. — unbemerkt. — *sans célébrité, inaperçu*.

NOTER, s. aan-, opteekenaar, opmerker; notenschrijver, m. — der Bemerker, Anmerker, Aufschreiber; Notenschreiber. — *celui qui fait des notes, noteur*, m.

NOTEWORTHY, a. merkwaardig, gedenkwaardig. — merkwaardig, denkwürdig. — *notable, remarquable*.

NOTHING, s. niets, n. nietigheid, f. — das Nichts, die Nichtigkeit. — *rien, néant*, m. —, adv. niets, niet met al, hoegenaamd niet. — nichts, durchaus nicht, keineswegs. — *rien du tout, pas, point*. — VENTURE, NOTHING HAVE, die waagt die wint. — wer nicht wagt gewinnt auch nicht. — *qui ne hasarde rien ne gagne rien*. IT WILL COME TO —, dit zal op niets uitloopen, hiervan zal niets worden. — es wird nichts daraus werden. — *ç'a n'aura point de suites*. — LIKE, adv. geenszins. — keineswegs. — *point du tout*. — NESS, s. nietigheid, f. niet, n. — das Nichts, Nichtsein. — *néant, rien*, m.

NOTICE, s. kennis, wetenschap; opmerking, acht, f.; berigt, narigt, n. kennisgeving, f. — die Kenntniss, Kunde; Beachtung, Bemerkung, Aufmerksamkeit; Nachricht, Anzeige, Bekanntmachung. — *connaissance; remarque, garde, f.; avis, m. TO GIVE —, berigten, mededeelen, melden, kennisgeven*. — benachrichtigen, anzeigen. — *donner avis, faire savoir*. —, va. opmerken, acht geven. — bemerken, Acht geben, Rücksicht nehmen. — *prendre garde, observer*.

NOTIFICATION, s. bekendmaking, kennisgeving, f. — die Bekanntmachung, Meldung, Bezeichnung. — *notification, déclaration, f.*

NOTIFY, va. bekendmaken, vermelden, aankondigen. — an-zeigen, benachrichtigen, melden, verklaren. — *notifier, donner connaissance, déclarer.*

NOTION, s. begrip, n. meening, f. verstand, n. zin, m. overtuiging, f. gevoelen, denkbeeld, n.; acht, f. — der Begriff, Gedanke, Sinn, die Bedeutung, Meinung, Ueberzeugung, Absicht, Rücksicht. — *notion, idée, pensée, f. sens, m. signification, conviction, opinion, f.; égard, m. AIRY-S, pl. luchtkasteelen, droombeelden, n. pl. hersenschimmen, f. pl. — Luftschlösser, Phantasieën, pl. — imaginations creuses, châteaux en Espagne, f. m. pl. —AL, a. ingebeeld, denkbeeldig, gewaand. — idealisch, ideell, ingebildet, träumerisch. — en idée, idéal, imaginaire. —ALITY, s. valsche begrip, n. valsche meening, verbeelding, f. — die Einbildung, der falsche Begriff. — idée fausse, f. —ALLY, adv. denkbeeldig, in gedachten. — in Gedanken, im Begriff, als Ideal. — idéalément, en idée.*

NOTITIA, s. wetenschap, kennis, f. — die Kunde. — *science, connaissance, f.*

NOTORIETY, s. bekendheid, algemeenheid, openbaarheid, f. — die Notorietät, Offenkundigkeit. — *notoriété, évidence, f. —ORIOUS, a. —ORIOUSLY, adv. bekend, wereldkundig, algemeen, openbaar; aarts..., berucht. — notorisch, bekend, offenkundig, ausgezeichnet, erz..., notorischerweise. — notoire, connu de tout le monde, évident, manifeste; fleffé, insigne; notoirement, évidemment. —ORIOUSNESS, s. voy. NOTORIETY.*

NOTT, va. scheren. — scheren, stutzen. — *tondre. —, a. geschoren, glad. — geschoren. — tondu.*

NOTUS, s. zuidewind, m. — der Südwind. — *vent du midi, m.*

NOTWITHSTANDING, conj. niettegenstaande, onaangezien, ondanks, in weerwil van, niettemin, desongeacht. — nichts destoweniger, dennoch; doch, ongeacht. — *non-obstant, néanmoins, malgré, toutefois.*

NOUGHT, s. niet, n.; nul, f. — das Nichts; die Null. — *néant, rien; zéro, m. —, adv. niet, geenszins. — nichts, keineswegs. — pas, point, non. TO SET AT —, niet achten; tartten, braveren. — nicht achten; trotzen. — mépriser; braver. TO CALL ONE TO —, iemand met scheldwoorden overluden. — jemanden mit Schmähungen überhäufen. — combler q. d'injures.*

NOUL, s. schedel, kop, m. kruin, f. hoofd, n.; kroon, f. — der Schädel, Kopf, die Haube; Krone. — *crâne, m. tête; huppe, f.*

NOUN, s. gr. naamwoord, n. — das Nennwort, Hauptwort. — *nom, m.*

NOURISH, va. et n. voeden, onderhouden; zogen. — nähren, erhalten; säugen. — *nourrir, entretenir; allaiter. —, fig. be-, aanmoedigen. — ermutigen. — encourager. — UP, opvoeden, grootbrengen. — aufziehen, unterhalten. — élever, nourrir. —ABLE, a. voedbaar. — nahrungsfähig, aufzuziehen. — capable d'être nourri. —ER, s. voeder, verzorger, m. — der Ernährer, Versorger. — nourricier, m. —, voy. NOURISHMENT. —ING, s. et n. voeding, f.; voedend, voedzaam. — das Nühren; nährend, ernährend, nahrhaft. — nourriture, f.; nourrissant, nutritif. —MENT, s. voeding, f. onderhoud, voedsel, n. — die Nahrung, der Unterhalt, das Nahrungsmittel. — nourriture, f.*

NOURITURE, s. opvoeding, f. — die Erziehung, der Unterricht. — *éducation, f.*

NOURLING, s. voedsterling, m. — der Pflegling. — *nourrisson, élève, m.*

NOUSEL, va. et n. voy. NOURISH. —, lokken, in een' strik vangen. — erwischen, in einer Schlinge fangen, verlocken. — *attraper, faire tomber dans un piège.*

NOVABLE, —ALE, —ATION, —ATOR, s. voy. NOVALE, INNOVATION, NOVATEUR, 1re partie.

NOVEL, s. nouvelle, f. verhaal, n. roman, m. — die Novelle, Erzählung, der Roman. — *nouvelle, historiette, f. roman, m. —, a. nieuw, jong, pas ingevoerd. — neu, jung, erst eingeführt. — nouveau, jeune, nouvellement introduit. —ISM, s. voy. INNOVATION, 1re partie. —IST, s. beminnaar van nieuwigheden, schrijver van verhalen, novellen-, romanschrijver, m. — der Neuerer; Novellenschreiber, Romandichter. — novateur; novelliste, m. —IZE, va. voy. INNOVER, 1re partie. —NESS, —TY, s. nieuwigheid, f. — die Neuigkeit, Neuheit. — nouveauté, f.*

NOVEM, s. (soort van) dobbelspel, n. — (eine Art) Würfelspiel. — *(sorte de) jeu aux dés, f.*

NOVEMBER, s. November, Slagtmaand, f. — der November. — *Novembre, m.*

NOVENARY, s. voy. NEUVAIN, 1re partie.

NOVENNIAL, a. negenjarig. — neunjährig. — *de neuf ans.*

NOVERCAL, a. stiefmoederlijk. — stiefmütterlich. — *de ma-râtre.*

NOVICE, s. voy. ce mot, 1re partie. —SHIP, s. proefjaar,

leerjaar, n. — das Noviziat, Probefahr; Lehrjahr, der Lehrstand. — *noviciat; apprentissage, m.*

NOVITIOUS, a. nieuw uitgevonden. — neuerfunden. — *de nouvelle invention.*

NOVITY, s. nieuwigheid, verschheid, f. — die Neuheit, Frischheit. — *nouveauté, fraîcheur, f.*

NOW, adv. nu, thans, heden ten dage, tegenwoordig; straks, dadelijk, aanstonds; nu. — jetzt, nun, gegenwärtig, zur Zeit; bald, sogleich, eben; nun, also. — *maintenant, à présent, actuellement; tout à l'heure, tantôt, de suite; or. — AND THEN, nu en dan, van tijd tot tijd. — dann und wann, ab und an, hier und da. — de temps en temps, çà et là. —, a. tegenwoordig. — gegenwärtig, jetzig. — actuel. —A-DAYS, adv. heden ten dage. — heut zu Tage. — aujourd'hui, à présent.*

NOWAY, NOWAYS, adv. geenszins. — keineswegs. — *nullement.*

NOWED, a. bl. geknoopt. — geknüpft, geschnungen. — *noué.*

NOWEL, s. vreugdegescree, n. — das Freudengeschrei. — *cris de joie, — d'allégresse, m. pl.*

NO-WISE, adv. voy. NOWAY. —WHERE, adv. nergens. — nirgends. — *nulle part.*

NOW-THEN, adv. nu dan, wel nu. — nun also, nun denn. — *eh bien, à la bonne heure.*

NOXIOUS, a. —LY, adv. schadelijk, verderfelijk, gevaarlijk, ongunstig; strafbaar; op eene schadelijke wijze. — schädlich, verderblich, gefährlich, ungünstig; strafbar; zum Schaden. — *nuisible, pernicieux, dangereux, défavorable; coupable; d'une manière nuisible. —NESS, s. schadelijkheid, verderfelijkheid, f. nadeel, n. — die Schädlichkeit, der Nachtheil. — qualité nuisible, f.*

NOY, va. voy. ANNOY.

NOZEL, NOZLE, NOZZLE, s. snuit, m. spits, punt, f. eind, mondstuk, n. pijp, f. — die Schnauze, Spitze, das Ende; die Dille, Röhre. — *nez, groin, bout, m. pointe, f.; tuyau, m.*

NUB, s. hals; bijslaap, m. — der Hals; Beischlaf. — *cou; coït, m.*

NUBBING-CHEAT, s. pop. galg, f. — der Galgen. — *potence, f.*

NUBBINGKEN, s. pop. gerechtszaal, f. paleis van justitie, n. — das Gerichtshaus. — *palais de justice, m.*

NUBBLE, va. voy. KNUBBLE.

NUBIFEROUS, a. wolken-brengend. — wolkenbringend. — *orageux.*

NUBILATE, va. bewolken, verduisteren. — wölken, bewölken, verdunkeln. — *couvrir de nuages, obscurcir.*

NUBILE, a. voy. ce mot, 1re partie.

NUBILOUS, a. bewolkt, donker. — wolkig, trübe. — *sombre, nébuleux.*

NUCIFEROUS, a. nootdragend. — nüssetragend. — *qui porte des noix.*

NUCLEUS, s. kern, f. — der Kern. — *noyau, m.*

NUDATION, s. ontblooting, f. — die Entblössung. — *dénudation, f.*

NUDDLE, vn. slendern. — schlendern. — *marcher négligemment.*

NUDE, a. naakt; krachteloos. — nackt, bloss; null, kraftlos. — *nu; sans force.*

NUDITY, s. naaktheid, bloothed, f. — die Nacktheit, Blösse. — *nudité, f.*

NUEL, s. voy. NEWEL.

NUGACITY, NUGALITY, s. nietigheid, beuzelachtigheid, kinderachtigheid, beuzelarij, f. — die Schwatzhaftigkeit, Kinderei, Läpperei, das leere Geschwätz. — *futilité, frivolité, f. badinage, m.*

NUGATION, s. scherts, f. — der Scherz. — *plaisanterie, f.*

NUGATORY, a. scherzend, spelend, beuzelend, kinderachtig, beuzelachtig. — scherzend, spielend, läppisch, kindisch, albern. — *badin, sot, enfantin, frivole.*

NUGGING-DRESS, s. beuzelachtig tooisel, n. opschik welke uit de mode is, m. — der Flitterstaat, der aus der Mode gekommene Putz. — *fanfreluche, f.*

NUISANCE, s. benadeeling, schade, f. nadeel, n.; last, m. — der Nachtheil, Schaden, das Schädliche, die Schädlichkeit; Lästigkeit. — *détriment, tort, m.; incommo-dité, f.*

NUKE, s. nek, m. — der Nacken. — *nuque, f.*

NUL, s. nul; kleinigheid, f. — die Null, Kleinigkeit. — *zéro, m. bagatelle, f. —, a. nietig, nietswaardig. — nichtig, ungültig, null. — nul, invalide. —, va. vernietigen, nul en van geene waarde verklaren, nietig maken, opheffen. — annulleren, ungültig maken, aufheben. — annuler, abolir. —IBIETY, s. het nergens zijn, n. — das Nirgendsein, Nirgendwo. — qualité de ce qui est nulle-part, f. —IETY, s. voy. NULLITY.*

NULLIFIDIAN, s. ongeloovige, trouwelooze, m. — der Ungläubige, Wortbrüchige. — *homme sans foi, m.*

NULLIFY, va. voy. NULL.

NULLITY, s. nietigheid, onwettigheid, f.; niet-bestaan, n. niet-aanwezigheid, f. — die Nullität, Nichtigkeit, Un-

gültigkeit, das Nichtdasein. — *nullité, invalidité; non-existence, f.*

NUMB, *va. verstijven, verdooven*. — *erstarren machen*. — *engourdir*. — *-ED*, *a. verstijfd, doof, krachteloos; verdoovend*. — *erstarrt, starr, kraftlos, taub; erstarrend*. — *engourdi, faible; engourdissant*. — *COLD*, *a. verstijfd van koude*. — *starrkalt*. — *transi, engourdi*.

NUMBEDNESS, *s. verstijving, verdooving, gevoelloosheid, verkleumdheid, f.* — *die Erstarrung, Betäubung*. — *engourdissement, m.*

NUMB-EEL, *s. beesaal, m.* — *der Zitteraal*. — *anguille électrique, f.*

NUMBER, *s. getal, aantal, n. hoeveelheid, f.; nommer, n.; eenheid, f.; zang, m. melodij, f.* — *die Zahl, Anzahl; der Numerus; der Wohlklang, die Harmonie*. — *nombre, m. numéro, quantité, harmonie, f.* — *va. tellen, rekenen, nummeren, optellen*. — *zählen, rechnen, numeriren, addiren*. — *nombrer, compter, supputer, numéroter, additionner*. — *-ER*, *s. teller, m.* — *der Zähler*. — *celui qui compte, m.* — *LESS*, *a. ontelbaar, talloos*. — *zahllos, unzählich*. — *innombrable, infini*. — *LESSNESS*, *s. ontelbaarheid, f.* — *die Unzählbarkeit, Zahllosigkeit*. — *infinité, f.* — *s. s. pl. verzen; regels, n. m. pl.; menigte, f. groot aantal; Numeri, vierde boek van Mozes, n.* — *die Verse, Zeilen; Viele, pl. Menge; das vierte Buch Mosis*. — *vers, lignes, m. f. pl.; soule, f.; quatrième livre de Moïse, m.*

NUMBLESS, *s. pl. ven. ingewand van een hert, - van eeno ree, n.* — *die Eingeweide eines Hirsches, - Rehes, pl.* — *nomble, m.*

NUMBNESS, *s. voy. NUMBEDNESS*.

NUMERABLE, *a. telbaar*. — *zählbar, zu zählen*. — *qui se peut compter*. — *-AL*, *s. getalmerk, n. getalletter, f.* — *das Zahlwort, die Ziffer*. — *nombre, chiffre, m.* — *-AL*, *a.* — *-ALLY*, *adv. een getal aanduidende; in naauwkeurigen getale*. — *numerisch, gezählt; der Zahl nach*. — *numéral, numériquement*. — *-ARY*, *a. in een getal begrepen; geldsicaardig*. — *numerisch, in der Zahl begriffen; baar*. — *numéraire*. — *-ATE*, *va. tellen, nummeren, rekenen*. — *zählen, rechnen*. — *nombrer, compter*. — *-ATION*, *s. telling, f. getal, aantal, n.* — *das Zählen, Numeriren; die Zahl, Anzahl*. — *numération, f.; nombre, m.* — *-ATOR*, *s. voy. NUMÉRATEUR, 1re partie*. — *-IC*, *a.* — *-ICAL*, *a.* — *-ICALLY*, *adv. voy. NUMÉRIQUE, NUMÉRIQUEMENT, 1re partie*. — *-IST*, *s. rekenaar, teller, m.* — *der Rechner, Zähler*. — *arithméticien, m.*

NUMERO, *s. voy. NUMÉRO, 1re partie*. — *-SITY*, *s. menigte, f. hoop, m. aantal, n.; welluidendheid, harmonij, f.* — *die Menge, Anzahl; Harmonie, der Wohlklang*. — *multitude, f. nombre, m.; harmonie, cadence, f.*

NUMEROUS, *a. talrijk, welluidend*. — *zahlreich; wohlklingend, harmonisch*. — *nombreux; harmonieux*. — *-NESS*, *s. voy. NUMEROSITY*.

NUMIDIAN CRANE, *s. meisje uit Numidië, n.* — *die Jungfer aus Numidien*. — *filles de Numidie, f.*

NUMISMATIC, *a. -TICS*, *s. pl. voy. NUMISMATIQUE, SCIENCE NUMISMATIQUE, 1re partie*.

NUMMARY, **NUMMULARY**, *a. van geld*. — *zum Gelde gehörig*. — *de monnaie*.

NUMMET, *s. tweede ontbijt, twaalfuurtje, n.* — *das zweite Frühstück*. — *collation, f.*

NUMSKULL, **NUMPS**, *s. domoor, zot, m.* — *der Dummkopf, Pinsel*. — *lourdaut, benêt, m.* — *-ED*, *a. dom, zot*. — *dummköpfig, dumm*. — *imbécille, hébété*.

NUN, *s. non, geestelijke dochter, kloosterzuster; blaauwe mees, f.* — *die Nonne; Blaumeise*. — *nonne, religieuse; méssange bleue, f.* — *-BUOY*, *s. mar. tonneboei, f.* — *die Tonneboei*. — *bouée en baril, f.*

NUNCHEON, *s. namiddag-ontbijt, n.* — *das Vesperbrod*. — *goûter, m.*

NUNCIATURE, *s. voy. NONCIATURE, 1re partie*.

NUNCIO, *s. nuntius, pauselijke afgezant; bode, m.* — *der Nuntius, päpstliche Botschafter; Bote*. — *nonce, envoyé du pape; messenger, m.*

NUNCLE, *va. pop. bedriegen*. — *betrügen*. — *tromper, duper*.

NUNCUPATE, *va. uitvaardigen, afkondigen, openlijk verklaren*. — *feierlich, - öffentlich erklären*. — *proclamer, publier*. — *-TION*, *s. uitvaardiging, openlijke afkondiging, plegtige verklaring, f.; mondeling gemaakt testament, n.* — *die feierliche Erklärung; das mündliche Testament*. — *publication, f.; testament nuncupatif, m.* — *-TIVE, -TORY*, *a. plegtig afgekondigd; mondeling verklaard*. — *feierlich erklärt; mündlich gemacht*. — *proclamé; nuncupatif*.

NUNDINAL, *-NARY*, *a. tot eene markt - tot eene kermis behoorende*. — *einen Markt - eine Mess betreffend*. — *de marché, de foire*. — *-NATE*, *vn. op markten - op kermissen handelen*. — *auf Messen handeln*. — *kaufen, - verkaufen*. — *trafiquer - acheter - vendre aux foires*.

NUNNERY, *s. nonnenklooster, n.* — *das Nonnenkloster*. — *couvent de nonnes, m.*

NUPTIAL, *a. huwelijks..., bruid..., trouw...* — *hochzeitlich, ehelich*. — *nuptial, conjugal, de nocces*. — *-BED*, *s. bruidsbed, huwelijksbed, n.* — *das Brautbett*. — *lit nup-*

tial, m. — **BENEDICTION**, *-CEREMONY*, *s. huwelijks-inzegening, -plegtigheid, f.* — *die Trauung, Einsegnung*. — *cérémonie des épousailles, f.* — **GUEST**, *a. bruiloftsgast, m.* — *der Hochzeitgast*. — *convie aux nocces, m.* — **REPAST**, *s. bruiloftsmaal, n.* — *-disch, m.* — *der Hochzeitschmaus, das Hochzeitsmal*. — *festin de nocces, m.* — *-S*, *s. pl. bruiloft, f.* — *die Hochzeit, das Hochzeitsfest*. — *nocces, f. pl.* — **SONG**, *s. bruiloftstied, n.* — *das Hochzeitslied*. — *épithalame, m.*

NURSE, *s. min, zoogster; voedster; ziekenoppasster, f.* — *die Amme, Pflegerinn; Wärterinn*. — *nourrice; garde-malade, f. DRY - s. baker, f.* — *die Pflegerinn*. — *garde, f. WET - min, zoogster, f.* — *die Amme*. — *nourrice, f. TO PUT OUT TO - bij eene min besteden (een kind)*. — *in die Milch verdingen*. — *mettre en nourrice, - en sevrage*. — *a. voedend, voedzaam; verzorgend, oppassend*. — *nährend; pflegend, wartend*. — *nourrissant; gardant, soignant*. — *va. minnen, zogen, voedsteren, opkweken; oppassen, verzorgen*. — *säugen, nähren, aufziehen; pflegen, warten*. — *nourrir, allaiter, élever; garder, soigner*. — **CHILD**, *s. zuigeling, m.* — *der Säugling, Pflegling*. — *nourrisson, m.*

NURSEL, *va. voeden, onderhouden*. — *pflegen, unterhalten*. — *nourrir, élever*.

NURSEMAID, *s. kindermid, f.* — *das Kindermädchen*. — *bonne, mie, f.*

NURSERY, *s. zoging, voeding; oppassing; kinderkamer, f.; kweekhof, onthof, m. boomkweekerij, f.; seminario, n. kweekschool, f.; zuigeling, m. pleegkind, n.* — *das Säugen, die Pflege; Wartung; Kinderstube; Pflanzschule, Baumschule; das Seminarium; der Pflegling*. — *nourriture, éducation; garde; chambre de la nourrice; pépinière, f.; séminaire; nourrisson, m.* — **MAN**, *s. boomkweeker, m.* — *der Obstgärtner, Künstgärtner*. — *pépinériste, m.* — **SKIN**, *s. groen segrijn, n.* — *der grüne Schagrin, die Fischhaut*. — *chagrin vert, m.*

NURSLING, *s. NURSECHILD*.

NURTURE, *s. voy. NOURISHMENT*. — *s. opvoeding, f.* — *die Erziehung*. — *éducation, f.* — *va. voy. NOURISH*.

NUSANCE, *s. voy. NUISANCE*.

NUSTLE, *va. koesteren, troetelen, liefkozen*. — *pflegen, hüt-scheln, liebkosen*. — *dorloter, caresser*.

NUT, *s. noot; moer eener schroef, f.; eikel, aker, m.* — *die Nuss; Schraubenmutter; Eichel*. — *noix, noisette, f.; écrou; gland, m.* — *geschenk; aangenaam - behagelijk voorwerp, n. aangename zaak, f.* — *das Geschenk, Angenehme*. — *présent, m. objet - chose agréable, m. f.* — *IT WAS -S TO HIM, dit was water op zijn' molen*. — *es war Wasser auf seiner Mühle*. — *c'était faire venir l'eau à son moulin*. — *va. noten plukken*. — *Nüsse sammeln*. — *récolter des noix, - des noisettes*. — *-ATION*, *s. voy. NUTATION, 1re partie*. — **BONE**, *s. nootbeen, n.* — *das Nussbein, Schiff-bein*. — *naviculaire, m.* — **BROWN**, *a. nootbruin, kastan-jebruin*. — *nussbraun, bräunlich*. — *brun, couleur de noisette*. — **CRACKER**, *s. notenkraker, m.* — *der Nusskracker*. — *casse-noisette, m.* — **CROOK**, *s. haak, m.* — *der Nussaken, Hakenstock*. — *croc, m.* — **GALL**, *s. galappel, m.* — *der Gallapfel*. — *noix de galle, f.* — **HATCH**, *s. nootkraai, f.* — *der Blauspecht*. — *sitelle, f. torchepot, m.* — **HOOK**, *s. voy. NUT-CROOK*. — **JOBBER**, *s. voy. NUT-HATCH*. — **MEG**, *s. notenmuskaat, f.* — *die Muskatennuss*. — *muscade, noix muscade, f.* — **OIL**, *s. notenolie, f.* — *das Nussöl*. — *huile de noix, f.* — **PEACH**, *s. nootperzik, f.* — *die Nusspürsche*. — *pêche-noix, f.* — **PECKER**, *s. voy. NUT-HATCH*.

NUTRICATION, *s. wijze van voeding, f.* — *die Ernährungsart, Futtermethode*. — *manière de nourrir, f.*

NUTRIENT, *a. voedend, voedzaam, krachtig*. — *nährend, nahrhaft, kräftig*. — *nourrissant, succulent*.

NUTRIMENT, *s. voeding, f. voedsel, n.* — *die Nahrung, das Futter*. — *nourriture, f. aliment, m.* — *-AL*, *a. voy. NUTRIENT*.

NUTRITION, *s. voy. ce mot, 1re partie*. — **-TIOUS**, *a. voedzaam, voedend*. — *nährend, nahrhaft*. — *nourrissant*. — **-TIOUSNESS**, *s. voedzaamheid, f.* — *die Nahrhaftigkeit, das Nahrhafte*. — *qualité nutritive, f.* — **-TIVE**, *a. voy. NUTRITIOUS*. — **-TIVENESS, -TURE**, *s. voy. NUTRITIOUSNESS*.

NUTSHELL, *s. notendop, m.; nietigheid, beuzeling, f.* — *die Nusschale; Kleinigkeit*. — *coquille de noix; bagatelle, f.*

NUTTING, *s. notenoogst, m.* — *das Nussammeln, die Nuss-ernte*. — *récolte des noix, f.* — *TO GO A - hazelnoten gaan plukken*. — *in die Nüsse gehen*. — *aller à la récolte des noix*.

NUT-TREE, *s. notenboom, hazelaar, m.* — *der Walnussbaum, Haselnussbaum*. — *noyer, noisetier, m.* — **WOOD**, *s. notenboomenhout, n.* — *das Nussbaumholz*. — *bois de noyer, m.*

NUZZLE, *va. et n. voeden, opkweken, grootbrengen; snu-felen, wroeten; zich verbergen, wegschuilen, weghruipen, nestelen*. — *nähren, gross machen; schnüffeln, wühlen; sich*

verbergen; nisten. — *nourrir, élever; se fourrer, fureter, se cacher; nicher.*
 NYCTALOPS, s. dagblinde, m. — der Tagblinde, Blödsichtige. — *nyctalope, m.* — LOPY, s. dagblindheid, f. — die Tagblindheit. — *nyctalopie, f.*
 NYE, s. vlugt, f. nestvol, n. — der Flug, die Kitte. — *volée, couvée, f.*
 NYMPH, s. nimf, f.; jong meisje, n. — die Nympe: das junge Mädchen. — *nymphe; jeune fille, f.* — A, s. popje,

n. — die Puppe. — *nymphe, chrysalide, f.* — AL, — ISH, — OUS, a. von eene nimf, nimfachtig. — von einer Nympe, nymphenhaft. — *de, en nymphe.* — LIKE, a. aan eene nimf gelijk. — nymphenähnlich. — *semblable aux nymphes.*
 NYTHING, s. dagdief; bloodaard, lastbek, m. — der Tagedieb; die Memme. — *sainéant, batteur de pavé; lâche, poltron, m.*

O.

O! int. o! ach! — oh! ach! ei! — o! ha! —, s. nul, f.; kring, cirkel, m. ovaal; ach, wee, n. — die Null; Ründung, der Zirkel, Kreis; das Oval; Ach, Weh. — *zéro; cercle, m. ovale; plainte, f. gémissement, m.* — YES! int. hoort! geeft acht! — hört! Achtung! — *écoutez! attention!*
 OAD, s. bot. weide, f. — der Waid. — *guède, f.*
 OAF, s. domkop, nar, onnoozele, dwaas, gek, m.; wisselkind, n. — der Narr, Tropf, Strohkopf; Wechselbalg. — *benêt, imbécille, fou; monstre, m.* — ISH, a. dom, eenvoudig, zot, dwaas, onnoozel. — dumm, einfältig. — *stúpide, imbécille, simple.* — ISHNESS, s. domheid, eenvoudigheid, onnoozelheid, f. — die Dummheit, Einfalt. — *stupidité, imbécillité, f.*
 OAK, s. eik, m. eikenhout, n. eikenboom, m. — die Eiche, das Eichenholz, der Eichbaum. — *chêne, bois de chêne, m.* —, pop. fig. rijkard, m. — der reiche Mann. — *richard, m.* — AGARIC, s. bot. eikenzwam, f. — der Eichenschwamm. — *agaric de chêne, m.* — APPLE, — BALL, s. galappel, m. galnoot, f. — der Gallapfel. — *noix de galle, pomme de chêne, cassenoie, f.* — BARK, s. eikenschors, f. — die Eichenborke, Eichenrinde. — *écorce de chêne, f.* — CONE, s. voy. OAK-APPLE. — EN, a. eiken, van eikenhout. — eichen, von Eichenholz. — *de chêne, de bois de chêne.* — ENPIN, s. (soort van) appel, m. — eine Art Aepfel. — *(espèce de) pomme, f.* — ER, s. min. oker, m. — der Ocher, Oker. — *ocre, ochre, f.* — FARN, — FERN, s. bot. eikenvaren, f. — der Baumfarn, Waldfarn. — *polypode, m.* — GALL, s. voy. OAK-APPLE. — GROVE, s. eikenbosch, n. — der Eichenhain, das Eichenwäldchen. — *chênaie, f.* — LEATHER, s. eikenzwam, f. — der Keulenschwamm. — *espèce de champignon, f.* — LING, s. jonge eik, m. — die junge Eiche. — *chêneau, m.* — TREE, s. eikenboom, m. — die Eiche, der Eichbaum. — *chêne, m.*
 OAKUM, s. mar. werk, n. — das Fadenwerg, Kalfatwerg, die Seilfäden, pl. — *étoupe, f. fil de carret, m.*
 OAKY, a. hard, sterk. — hart, fest, kräftig. — *dur, fort.*
 OAR, va. et n. roeijen. — rudern, fortrudern. — *ramer, —, s. riem, roeispaan; erts; roerstok, klouw (bij brouwers), m.* — der Riemen, das Ruder; Erz, Metall; der Rührstock (beim Brauer). — *rame, f. aviron, m.; mine; mouvette (du brasseur), f.* — ED, — FINNED, a. van riemen voorzien. — mit Rudern. — *armé de rames.* — HANDLE, s. riemhandvat, n. — der Ruderstiel, Rudergriff. — *manivelle, f.* — Y, a. riemvormig. — ruderförmig. — *en forme de rame.*
 OAR, s. hopeest, m. — die Hopfendarre. — *touraille à sécher le houblon, f.*
 OAT, s. haver, f. — der Hafer. — *avoine, f.* — BREAD, s. haverbrood, n. — das Haferbrot. — *pain d'avoine, m.* — CAKE, s. haverkook, m. — der Haferkuchen. — *gâteau d'avoine, m.*
 OATEN, a. van haver bereid. — von Hafer, von Hafermehl, Hafer betreffend. — *d'avoine, fait d'avoine.* — PIPE, s. haverhal, m. herdersluit, f. — die Hirtenpfeife, das Schüferrohr. — *chalumeau, m.* — STRAW, s. haverstroo, n. — das Haferstroh. — *paille d'avoine, f.*
 OATH, s. eed, vloek, m. — der Eid, Schwur. — *serment, jurement, m.* — BREAKING, s. valsche eed, meineed, m. — der Eidbruch, Eidesbruch, Meineid. — *parjure, m.*
 OAT-MALT, s. haveremout, n. — das Hafermalz. — *drêche d'avoine, f.* — MEAL, s. havermeel, n. haverkort, f. vossstaart, m. — das Hafermehl, die Hafergrütze, der Fuchsschwanz. — *farine d'avoine, f. gruau d'avoine, panicum, panis, m.*
 OATS, s. voy. OAT. fig. TO SOW ONE'S WILD —, zijne wilde haren uitschudden, zijne domme streken nalaten. — sich die Hörner ablaufen. — *jeter sa gourme.* — CHAF, — STRAW, s. voy. OATEN-STRAW.
 OAT-THISTLE, s. haverdistel, m. — die Haferdistel. — *sarrette, f.*
 OBAMBULATE, vn. rondwandelen. — herumwandeln. — *se promener.* — TION, s. wandeling, f. — das Spaziergehen, Herumwandeln. — *promenade, f.*
 OBDORMITION, s. slaap, m. rust, f. — der Schlaf, die Ruhe. — *sommeil, repos, m.*

OBDUCE, va. overtrekken, bedekken. — überziehen, bedecken. — *couvrir, enduire.*
 OBDUCTION, s. overtrekking, bedekking, f. — die Ueberziehung, Bedeckung. — *action de couvrir, — d'enduire, f.*
 OBURACY, s. verharding, verstoktheid, f. — die Verhärtung, Verstockung. — *endurcissement, m. insensibilité, opiniâtreté, f.* — ATE, va. verharden, verstokt maken. — verharren, verstoken. — *endurcir, rendre insensible.* — ATE, a. — ATELY, adv. verhard, verstokt, ongevoelig. — *met verstoktheid.* — verhardt, hart, verstokt; verhardtterweise, mit Verstockung. — *endurci, impénitent, obstiné, entêté, insensible; opiniâtreté, dureté.* — ATE-NESS, — ATION, s. onboetvaardigheid, f. — die Unbussfertigkeit. — *impénitence, f. voy. OBURACY.*
 OBURE, va. voy. OBURATE. — D, a. verhard, onbuigzaam. — verhardt, unbeugsam. — *endurci, inflexible.* — DNESS, s. voy. OBURATENESS.
 OBEDIENCE, OBEDIENTNESS, s. gehoorzaamheid, onderwerping, f. — der Gehorsam, die Unterwürfigkeit. — *obéissance, soumission, f.* — ENT, a. — ENTIAL, a. — ENTLY, adv. gehoorzaam, onderworpen, eerbiedig; met gehoorzaamheid, met eerbied. — gehorsam, folgsam, ehrerbietig; im Gehorsam. — *obéissant, soumis, respectueux; avec obéissance, respectueusement.*
 OBEISANCE, s. buiging, f. — die Verbeugung. — *révérence, f.*
 OBELISCAL, a. obeliskvormig. — obeliskenförmig. — *en obélisque.* — ISK, s. voy. OBELISQUE, 1re partie.
 OBEQUITATION, s. rondrijden, n. — das Herumreiten. — *action de monter à cheval, f.*
 OBERRATION, s. rondzwaling, rondzwerving, omdoling, f. — das Umherirren. — *action d'errer ça et là.*
 OBESE, a. dik, gezet, lijvig, vleeschig. — fest, feist, fleischig. — *gras, replet.* — NESS, OBESITY, s. voy. OBESITÉ, 1re partie.
 OBEY, va. gehoorzamen, zich onderwerpen aan. — gehorchen, sich unterwerfen, folgen. — *obéir, se soumettre à.*
 OBFIRM, — ATE, va. bevestigen, versterken. — entschliessen, bestärken. — *confirmer.*
 OBFUSCATE, va. verdonkeren. — verdunkeln. — *offusquer.* — TION, s. verdonkering, f. — die Verdunkelung. — *action d'offusquer, f.*
 OBIT, s. voy. ce mot, 1re partie. — NARY, s. doodboek, register van een kerkhof, n. sterflist, f. — das Leichenregister, Seelenamtsregister, die Todtenliste. — *registre obituaire, m.* — NARY, a. den dood —, het sterven betreffende, sterf..., dood.... — die Todten betreffend. — *ayant rapport aux morts.*
 OBJECT, s. voorwerp, onderwerp, doel, ding, n. — der Gegenstand, Stoff, Zweck, das Ding, Object. — *objet, sujet, m. matière, f.* —, va. tegenwerpen, tegen aanvoeren, voorhouden, tegenstellen; verwijten. — einwerfen, entgegensetzen, verwerfen; vorhalten. — *objecter, opposer; reprocher.* — GLASS, s. objectiefglas, n. — das Objectivglas. — *verre objectif, m.* — ABLE, a. aan tegenspraak onderhevig. — Einwendungen —, Vorwürfen ausgesetzt. — *sujet à des objections.* — ION, s. tegenwerping; beschuldiging, f. — der Einwand, Einwurf, die Gegenrede; Beschuldigung. — *objection, difficulté; accusation, f.* — IONABLE, a. voy. OBJECTABLE. — IVE, a. voy. OBJECT-GLASS. — IVE, a. — IVELY, adv. objectief, voorwerpelijk. — objectiv, gegenständlich, als Object. — *objectif, d'une manière objective.* — IVENESS, het objectieve, n. voorwerpelijkheid, f. — die Objectivität, Gegenständlichkeit. — *qualité de ce qui est objectif, f.* — OR, s. die tegenwerpingen maakt, tegenspreker, m. — der Widersprecher, Gegenredner. — *qui fait des objections, opposant, m.*
 OBJURGATE, va. berispen, verwijten. — schelten, Vorwürfe machen, verweisen. — *réprimander, censurer.* — TION, s. berisping, f. — der Verweis, Vorwurf. — *réprimande, f.* — TORY, a. verwijtend, berispelend. — scheltend, verweisend. — *de réprimande.*
 OBLAT, s. voy. ce mot, 1re partie. — E, a. platron. — sphäroidisch, an den Achsen abgeplattet. — *applati vers les poles.* — ENESS, s. platronde vorm, m. — gedaante, f. — die sphäroidische Form. — *qualité de ce qui est ap-*

- plati vers les poles*, f. -ION, s. offerande, f. offer, n. — die Darbringung, Gabe, das Opfer. — *oblation*, *offrande*, f.
- OBLECTATE**, va. verrukken. — ergötzen. — *délecter*. -TION, s. verrukking, f. genoegen, n. — die Ergötzung, Belustigung. — *plaisir*, m. *délices*, f. pl.
- OBLIGATE**, va. verbinden, verpligten. — verbinden, verplichten. — *obliger*. -TION, s. verbinding, verpligting; schuld; *obligatie*, *schuldbekentenis*, f. *schuldbrief*, m. — die Verbindlichkeit, Verpflichtung, Schuld, besiegelte Verschreibung, der Schuldschein. — *obligation*, f. *engagement*, m.; *dette*, f. *billet*, m. -ATO, a. et adv. mus. *obligeat*. — *obligat*. — *obligé*. -ATORINESS, s. verbindende kracht, f. — die verbindende Kraft. — *qualité obligatoire*, f. -ATORY, a. verbindend, verpligtend. — verbindend, verplachtend. — *obligatoire*.
- OBLIGE**, va. verbinden, verpligten, noodzaken; eene dienst bewijzen. — verplichten, verbinden, nöthigen, veranlassen; Gefallen thun. — *obliger*, *contraindre*; *faire plaisir* (à q.). -EE, s. verpligte, schuldenaar, m. — der Verpflichtete, Schuldner. — *celui qui est obligé*, m. -EMENT, s. verpligting, f. — die Verpflichtung, Verbindlichkeit. — *obligation*, f. -ER, s. verpligter, m. — der Verpflichtende. — *celui qui oblige*, m. -ING, a. -INGLY, adv. verpligtend, minzaam, hoffelijk; op eene minzame wijze. — verplachtend, verbindlich, gefällig, höflich; höflicherweise. — *obligeant*, *complaisant*, *gracieux*; *gracieusement*, *d'une manière obligeante*. -INGNESS, s. voy. OBLIGATORINESS. — *minzaamheid*, f. — die Höflichkeit, Gefälligkeit. — *honnêteté*, *grâce*, f. -OR, s. jur. verpligter, schuldeischer, m. — der Verpflichtende, Gläubiger. — *celui qui oblige*, *créancier*, m.
- OBLIQUATION**, s. schuine rigting, f. schuinsche afloop, m. het geeren, gieren, n. — die schiefe Richtung, Schräge, Abdachung. — *déclinaison*, f.
- OBLIQUE**, a. -LY, adv. scheef, schuin, schuinsch; zijdeling, verholen, bedriegelijk; op eene bedekte wijze. — schief, schräge, abweichend; mittelbar, versteekt, verstohlen, betrüglich; von der Seite. — *oblique*, *de travers*, *à la dérobée*, *frauduleux*; *de biais*; *obliquement*. -DEALINGS, s. pl. bedriegelijke handelwijze, f. — die betrügerischen Handlungen, Winkelzüge, pl. — *procédés frauduleux*, m. pl. -NESS, -ITY, s. scheeve rigting, afwijking; verkeerdheid, f.; *wangedrag*, n. — die schiefe Richtung, Schräge, Abweichung; Schlechtigkeit. — *obliquité*, f. *détour*, m.; *perverseité*, *mauvaise conduite*, f.
- OBLITERATE**, va. uitwissen, uitdoen, uitroeien, vernietigen, verdelgen. — auslöschen; verwischen, zerstören, vertilgen. — *oblitérer*, *effacer*, *détruire*. -TION, s. verdelging, uitwissing, vernietiging, f. — die Auslöschung, Vernichtung. — *action d'effacer*, *raiture*, *destruction*, f.
- OBLIVIAL**, a. vergeetachtig. — vergesslich. — *oublieux*. -VION, s. vergeetheid; algemeene vergiffenis, kwijtschelding van straf, amnistie, f. — die Vergessenheit; Amnestie, Vergebung. — *oubli*, m. *amnistie*, f. -VIOUS, a. voy. OBLIVIAL. -VIOUSNESS, s. vergeetheid; vergeetachtigheid, f. — die Vergessenheit; Vergesslichkeit. — *oubli*, *manque de mémoire*, m.
- OBLUCUTION**, s. laster, m. kwaadsprekerij, f. — die Schmährede, Verläumdung, der Tadel. — *calomnie*, *médiance*, f.
- OBLONG**, s. et a. langwerpige oppervlakte, f.; langwerpig. — das Oblong; länglich. — *oblong*, m. et a. -LY, adv. langwerpig. — länglich, der Länge nach. — *d'une manière oblongue*. -NESS, s. langwerpigheid, f. langwerpige gedaante, -form, f. m. — die Länglichkeit, das Längliche. — *forme oblongue*, f.
- OBLIQUEOUS**, a. lasterend, kwaadsprekend. — schmähend, verläumderisch. — *calomniateur*, *médiant*.
- OBLIQUEY**, s. laster, m. smaadrede, f. verwijt, n. schande, f. — der Tadel, Vorwurf, die Schande. — *médiance*, f. *reproche*, *opprobre*, m.
- OBLUCTATION**, s. worsteling, f. — der Widerstand. — *résistance*, f.
- OBMUTESCENCE**, s. verstomming, f. — das Verstummen, Stummwerden. — *perte de la parole*, f.
- OBNOXIETY**, s. onderworpenheid, onderhevigheid; strafbaarheid, f. — die Unterworfenheit, Ergebenheit; Strafbarkeit. — *sujétion*; *qualité de ce qui est coupable*, f.
- OBNOXIOUS**, a. -LY, adv. onderworpen, onderhevig, blootgesteld; strafbaar; berispelijk; berucht; onaangenaam. — unterworfen, ausgesetzt; strafbar; verrufen; widrig, zuwider. — *sujet*, *exposé*; *coupable*; *de mauvaise renommée*; *incommode*; *d'une manière coupable*. HE IS -TO HIM, hij is hem een doorn in het oog. — er ist ihm ein Dorn im Auge. — *il ne le voit qu'avec dépit*.
- OBNUBILATE**, va. bewolken, verdonkeren. — umwölken, verdunkeln, trüben. — *couvrir de nuages*, *obscurcir*. -TION, s. bewolking, verduistering, verdonkering, f. — die Umwölkung, Verdunkelung. — *obscurcissement*, m.
- OBOLE**, s. voy. ce mot, 1re partie.
- OBREPTION**, s. voy. ce mot, 1re partie.
- OBREPTITIOUS**, a. voy. OBREPTICE, 1re partie.
- OBROGATE**, va. herroepen, intrekken, (een besluit, eene wet). — widerrufen, aufheben (ein Gesetz). — *abroger*.
- OBSCENE**, a. -LY, adv. vuil, zedeloos, onkuisch, walgelijk; ongelukkig, schadelijk. — obscön, schlüpfrig, garstig, widrig, unglücklich; auf unzüchtige Weise. — *obscène*, *sale*, *impudique*, *dégoûtant*; *malheureux*, *funeste*; *d'une manière obscène*. -NESS, OBSCENITY, s. ontucht, zedeloosheid, vuilheid, f. — die Schlüpfrigkeit, Obscönität, Zöte. — *obscénité*, *impudicité*, f.
- OBSCURATION**, s. voy. OBNUBILATION.
- OBSCURE**, va. verdonkeren, verduisteren; geringschatten, minachten, verachten. — verdunkeln, verfinstern, verkleinern, herabsetzen. — *obscurcir*, *ternir*, *effacer*, *éclipser*, *rendre obscur*; *décrier*. — v. u. zich verbergen, stil leven. — eingezogen leben. — *se cacher*, *vivre dans la retraite*. — a. -LY, adv. duister, donker; verborgen; onduidelijk, onverstaanbaar; nederig, onbekend; laag; ingetogen; in het duister, in het verborgene. — dunkel, finster, verborgen, trübe; undeutlich, unverständlich; unbekannt; niedrig; eingezogen. — *obscur*, *caché*, *embrouillé*, *incompréhensible*; *peu connu*, *inconnu*; *vil*; *retiré*, *obscurément*, *dans l'obscurité*. -NESS, s. duisterheid, donkerheid, duisternis; onduidelijkheid, verborgenheid, ingetogenheid, afgetrokkenheid, f. — die Dunkelheit, Finsternis; Unverständlichkeit, Verborgenheit, Eingezogenheit. — *obscurité*, f. *ténèbres*, f. pl. *mystère*, m. *retraite*, f.
- OBSCURITY**, s. voy. OBSCURENESS.
- OBSECRATE**, va. smeeken, bidden. — bitten, anflehen, beschwören. — *supplier*, *conjuré*. -TION, s. smeeking, f. — die dringende Bitte, Beschwörung. — *supplication*, f.
- OBSEQUENT**, a. gehoorzaam, eerbiedig. — gehorsam, folgsam, ehrerbietig. — *obéissant*, *respectueux*.
- OBSEQUIES**, s. voy. OBSEQUES, 1re partie.
- OBSEQUIOUS**, a. -LY, adv. gehoorzaam, gewillig, gedwee; tot eene lijksstaats behorende. — folgsam, gehorsam, willfährig; zu einem Leichenbegängnisse gehörig. — *condescendant*, *soumis*, *obéissant*; *funéral*; *avec condescendance*, *avec soumission*. -NESS, s. toegevendheid, gedweeheid, gehoorzaamheid, onderwerping, f. — die Willfährigkeit, Folgsamkeit, Gefälligkeit, der Gehorsam. — *condescendance*, *soumission*, *obéissance*, f.
- OBSERATE**, va. wegstuiten. — einschliessen. — *enfermer*.
- OBSERVABLE**, a. -ABLY, adv. opmerkelijk, voortreffelijk, opmerkenswaardig; uitstekend. — bemerkbar, merklich; ausgezeichnet. — *remarquable*, *notable*, -ment; *insigne*. -ABleness, s. voy. NOTABILITY. -ANCE, s. waarneming, opmerkzaamheid; inachtneming, opvolging, naleving, f.; regel, m. voorschrift, gebruik, n. — die Bemerkung, Aufmerksamkeit, Rücksicht; Beobachtung, Observanz; das Herkommen, Ritual, der Gebrauch. — *observation*, *observance*, *remarque*; *attention*, *révérence*, f. *égard*, m.; *régle*, *coutume*, f. -ANT, a. waarnemend, opmerkzaam, ijverig, eerbiedig, leerzaam, ootmoedig. — beobachtend, aufmerksam, sorgfältig, gelehrig, ehrerbietig. — *attentif*, *obéissant*, *soumis*, *diligent*, *soigneux*, *docile*, *respectueux*. -ANTNESS, s. inachtneming, opmerkzaamheid, f. — die Beobachtung, Sorgfalt. — *observance*, *attention*, f. -ATION, s. waarneming, opmerking; naleving, vervulking, f. — die Beobachtung, Wahrnehmung, Bemerkung, Erfüllung. — *observation*, *remarque*, f.; *accomplissement*, m. -ATOR, s. beschouwer, waarnemer, opmerker, m. — der Beobachter, Bemerk, Wahrnehmer. — *observateur*, m. -ATORY, s. voy. OBSERVATOIRE, 1re partie.
- OBSERVE**, va. waarnemen, opmerken, aanmerken; nakoemen, navolgen, naleven, zich gedragen naar, inachtnemen, opvolgen. — beobachten, wahrnehmen, aufmerken, anmerken, befolgen. — *observer*, *remarquer*, *suivre*. -R, s. waarnemer, opmerker, opvolger; volgeling; spion, m. — der Beobachter, Wahrnehmer; Befolger; Spion. — *observateur*; *sectateur*; *espion*, m.
- OBSERVINGLY**, adv. met opmerkzaamheid. — aufmerksam, mit Sorgfalt. — *attentivement*.
- OBSESS**, va. belegeren. — belagern. — *assiéger*. -ED, a. bezeten, gekweld. — besessen, geplagt. — *possédé*, *obsédé*. -ION, s. belegering, bezetting; bezetenheid, f. — die Belagerung, Besetzung; Besessenheit. — *siège*, m. *obsession*, f.
- OBSEBILATE**, va. uitfluiten. — auszischen. — *siffler*.
- OBSESIONAL**, a. tot eene belegering behorende, eene belegering betreffende. — zur Belagerung gehörig. — *obsidional*, *de siège*.
- OBSIGNATE**, va. bezegelen, bekrachtigen. — besiegeln, genehmigen. — *sceller*, *ratifier*. -TION, s. bezegeling, bekrachtiging, bevestiging, f. — die Besiegelung, Bekräftigung, Bestätigung. — *apposition de scellé*, *confirmation*, *ratification*, f. -TORY, a. bevestigend. — besiegelend. — *scellant*, *confirmatif*.
- OBSESCENT**, a. verouderend. — veraltend, alt werdend. — *devenant suranné*.
- OBSELETE**, a. verouderd, in onbruik. — veraltend, nicht mehr gebräuchlich. — *suranné*, *vieilli*, *hors d'usage*.

-NESS, s. *veroudering*, f. *onbruik*, n. — die Veraltung, Ungebräuchlichkeit. — *vétusté*, f.
 OBSTACLE, OBSTANCY, s. *hinderpaal*, m. *beletsel*, n. — das Hinderniss. — *obstacle*, *empêchement*, m.
 OBSTETRIC, -AL, a. *vroedkundig*. — geburtsbüllich. — *d'accouchement*. -ATION, s. *verlossing*, f. — die Geburtshülfe, der Beistand bei der Entbindung. — *office d'accoucheur*, m. -IAN, s. *vroedmeester*, m. — der Geburtshelfer. — *accoucheur*, m. -IOUS, a. *vroedkundig*, *verloskundig*. — geburtsbüllich, zur Entbindung gehörig. — *d'accouchement*. -S, s. pl. *verloskunde*, f. — die Hebammenkunst. — *art d'accoucheur*, m.
 OBSTINACY, s. *hardnekkigheid*, *eigenzinnigheid*, *koppigheid*, *stijfhoofdigheid*, *halsstarrigheid*, f. — die Hartnäckigkeit, Halsstarrigkeit, der Eigensinn. — *obstination*, *opiniâtreté*, f. *entêtement*, m. -ATE, a. -ATELY, adv. *hardnekkig*, *halsstarrig*, *eigenzinnig*, *onbuigzaam*; *met hardnekkigheid*. — *hartnäckig*, *halsstarrig*, *eigenzinnig*, *unbeugsam*, *unlenksam*; *mit Hartnäckigkeit*. — *opiniâtre*, *entêté*, *obstiné*; *obstinément*. -ATENESS, s. voy. OBSTINACY.
 OBSTIPATION, s. op-, *verstopping*, f. — die Verstopfung, Verhinderung. — *obstruction*, f. *empêchement*, m.
 OBSTREPEROUS, a. -LY, adv. *luid*, *luidruchtig*; *luide*. — lärmend, stürmisch, geräuschvoll, laut. — *turbulent*; *avec fracas*. -NESS, s. *luidruchtigheid*, f. *geraas*, n. — der Lärm, das Geschrei, Toben, Geräusch. — *bruit*, *fracas*, m. *clameur*, f.
 OBSTRUCTION, s. *verbinding*, f. — die Verbindlichkeit, Gebundenheit. — *obligation*, f.
 OBSTRUCT, va. *verstoppen*, *belemmeren*, *dwarsboomen*, *verhinderen*. — *verstopfen*, *verschiessen*, *hemmen*, *verhindern*. — *obstruer*, *boucher*, *barrer*, *fermer*, *empêcher*. -ER, s. *verhinderaar*, m. — der Verstopfende. — *celui qui empêche*, m. -ION, s. *verstopping*, *zwaarigheid*, f. *hinderpaal*, m. *beletsel*, n. — die Verstopfung, Hinderung, Schwierigkeit, das Hinderniss. — *obstruction*, f. *empêchement*, *obstacle*, m. -IVE, a. *stoppend*, *belemmend*. — *verstopfend*, *stopfend*, *hindernd*, *hinderlich*. — *obstrusif*, *opilatif*, *empêchant*. -IVE, -IVENESS, s. *méd. verstoppend middel*, n. — das Verstopfungsmittel. — *obstrusif*, *opilatif*, m.
 OBSTRUENCY, s. *méd. stoppende hoedanigheid*, f. — die verstopfende Eigenschaft, das Verstopfende. — *qualité obstructive*, f. -ENT, a. voy. OBSTRUCTIVE.
 OBTRUSE, a. *duister*, *verborgen*, *diep*. — *dunkel*, *verborgen*, *tief*. — *abstrus*, *obscur*.
 OBSTUPEFACTION, s. *verstomping*, *verbazing*, f. — die Erstaunung, Betäubung. — *stupéfaction*, f. -FACTIVE, a. *verdoovend*. — *betäubend*. — *stupéfiant*.
 OBTAIN, va. *verkrijgen*, *behalen*, *erlangen*, *ontvangen*, *bereiken*. — *erhalten*, *erlangen*, *bekommen*, *gewinnen*, *erreichen*. — *obtenir*, *remporter*, *atteindre*. —, vn. *blijven bestaan*. — *fortdauern*. — *se maintenir*. — ONE'S INTEREST, *iemand winnen*, *iemand belang inboezemen*. — *jemand für sich interessiren*, — *gewinnen*, — *auf seine Seite bringen*. — *intéresser*, *gagner* q. -ABLE, a. *bereikbaar*, *verkrijgbaar*. — *erreichbar*, *zu erlangen*. — *qu'on peut obtenir*. -ING, -MENT, s. *verkrijging*, *bereiking*, *vervulling* (van een' wensch, enz.), f. — das Erlangen, Erhalten, die Erreichung, Erfüllung. — *obtention*, f. *accomplissement*, m.
 OBTEMPERATE, va. et n. *gehoorzamen*, *gehoor geven*, *opvolgen*. — *gehorchen*, *folgen*, *Folge leisten*, *sich fügen*. — *obéir*, *obtempérer*. -TION, s. *gehoorzaming*, *gehoorzaamheid*, *inachtneeming*, *opvolging*, *nakoming*, *naleving*, f. — der Gehorsam, die Folgeleistung. — *obéissance*, f.
 OBTEND, va. *tegenstellen*, *beveren*, *als grond aanvoeren*. — *entgegensetzen*, *einwenden*, *vorschützen*. — *opposer*, *prétendre*.
 OBTENEBRATE, va. *verduisteren*. — *verdunkeln*, *verfinstern*. — *obscurcir*. -TION, s. *verduistering*, *duisternis*, f. — die Verfinsternung, Verdunkelung, Dunkelheit. — *obscurcissement*, m. *obscurité*, f.
 OBTENSION, s. *tegenstelling*, *tegenwerping*, *bedenking*, f. — der Einwand, die Einwendung. — *opposition*, f.
 OBTEST, va. et n. *smeeken*, *bezeren*, *tegenspreken*, *zich verzetten*, *protesteren*. — *dringend bidden*, *anflehen*, *beschwoeren*; *widerspreken*, *protestiren*. — *supplier*, *prier*, *conjurer*; *protester*. -TION, s. *smeeking*, *bezwering*, f. — die dringende Bitte, Beschwörung, Anflehung. — *supplication*, *prière*, f.
 OBTRACTATION, s. *lastering*, f. *achterklap*, m. *kwaadsprekerij*, f. — die Verläumdung, böse Nachrede, Schmähung. — *médiance*, *calomnie*, f.
 OBTRUDE, va. et n. *opleggen*, *opdringen*; *zich indringen*. — *aufdringen*, *auflegen*; *aufzwingen*; *sich aufdrängen*. — *imposer*; *se fourrer*, *s'insinuer*. -R, s. *indringer*, m. — der Aufdringende; *zudringlich*. — *intrus*, *importun*, m.
 OBTRUNCATE, va. *afhouwen*, *verminken*. — *abhauen*, *verstümmeln*. — *couper*, *estropier*. -TION, s. *afhakking*, *ver-*

minking, f. — die Abhauung, Verstümmelung. — *abatage*, m. *mutilation*, f.

OBTRUSION, s. *indringing*, f. *dwang*, m. *geweld*, n. — das Aufdringen, die Zudringlichkeit, der Zwang. — *importunité*, *intrusion*, f. -SIVE, a. -SIVELY, adv. *indringend*; *op eene indringende wijze*. — *aufdrängend*, *zudringlich*, *lästig*; *auf eine zudringliche Weise*. — *importun*, *importunément*.

OBTUND, va. *stomp maken*, *verstompen*, *dof maken*, *dempen*, *dooden*. — *stumpf machen*, *abstumpfen*, *betäuben*, *dämpfen*, *töden*. — *rendre obtus*, *émousser*; *amortir*, *assoupir*, *étourdir*.

OBTURATION, s. voy. OBSTRUCTION.

OBTUSANGULAR, a. voy. OBTUSANGLE, 1re partie.

OBTUSE, a. -LY, adv. *stomp*; *dom*; *zwaar*. — *stumpf*; *dumm*, *dumm*; *schwer*. — *obtus*; *stupid*; *pesant*; *stupidement*. -NESS, s. *stompheid*; *domheid*, f. — die Stumpfheit, Dummheit. — *stupidité*, f. *esprit obtus*, m.

OBTUSION, s. *stompmaking*, *verstomping*, f. — das Stumpf-machen, Abstumpfen. — *action d'émousser*, f.

OBUMBRATE, va. *beschaduwēn*, *overschaduwēn*; *bewolken*, *verduisteren*. — *beschatten*, *umschatten*, *in den Schatten stellen*; *verdunkeln*. — *ombrager*; *obscurcir*. -TION, s. *overschaduwing*, *verduistering*, f. — die Beschattung, Umschattung, Verdunkelung. — *obscurcissement*, m. *ombre*, f.

OBVALLATION, s. fort. *verschansing*, f. — die Verschanzung. — *retranchement*, m.

OBVENTION, s. *buitenkansje*, *vervalletje*, n. *tegemoetkoming*, f.; *kerkelijke inkomsten*, f. pl. — das Nebeneinkommen, die Sporteln, Accidenzen, pl. das Kirchenopfer. — *obvention*, f. *avantage inattendu*, *émolument*, m.; *revenus ecclésiastiques*, f. pl.

OBVERSANT, a. *gemeenlijk*, *gewoonlijk*. — *gewöhnlich*. — *de coutume*.

OBVERSE, s. mon. *keerzijde*, f. — die Kehrseite, Brustbild-seite. — *revers*, m.

OBVERT, va. *wenden*, *toekeeren*. — *richten*, *hinwenden*, *kehren*. — *tourner*, *diriger*.

OBVIATE, va. *voorkomen*, *tegemoetkomen*. — *begegnen*, *entgegenkommen*; *zuvoorkomen*. — *obvier à*, *prévenir*, *aller au devant de*.

OBVIOUS, a. -LY, adv. *teggengesteld*, *tegenovergesteld*; *open*, *bloot liggend*; *klaar*, *zichtbaar*, *duidelijk*, *klaarblijkelijk*; *onderhevig*. — *entgegenkommend*, *gegenüberstehend*; *offen*, *offenbar*; *deutlich*, *begreiflich*, *klar*; *unterworfen*. — *opposed*; *ouvert*, *public*; *sensible*, *manifeste*, *évident*; *clair*; *sujet*; *évidemment*. -NESS, s. *klarheid*, *duidelijkheid*, f. — die Begreiflichkeit, Deutlichkeit. — *évidence*, *clarté*, f.

OCCASION, s. *gelegenheid*, f. *bekwame tijd*, m.; *aanleiding*; *omstandigheid*, *zaak*, f. *voorval*, n.; *behoefte*, f. — die Gelegenheit; Veranlassung; der Umstand, Zufall, Vorfall, das Geschäft; Bedürfniss. — *occasion*, f.; *sujet*, m. *cause*, *affaire*, f.; *besoin*, m. —, *reden*, *oorzaak*, f. — die Ursache. — *cause*, f. —, va. *veroorzaken*, *aanleiding geven tot*, *teweegbrengen*. — *veranlassen*, *Gelegenheit geben*. — *causer*; *donner lieu à*. -ABLE, a. *te veroorzaken*. — *zu veranlassen*. — *qu'on peut causer*.

OCCASIONAL, a. -LY, adv. *toevallig*, *nu en dan gebeurende*; *toevalligerwijze*, *van tijd tot tijd*, *hier en daar*. — *gelegentlich*, *zufällig*; *bei Gelegenheit*, *von Zeit zu Zeit*, *bisweilen*, *hie und da*. — *occasionnel*; *occasionnellement*, *çà et là*, *parfois*, *par occasion*. -TABLE, s. *tokkadijlespel*, n. — der Tokkadijlesch. — *table du toc*, f. -VALET, s. *huurknecht*, m. — der Lohndiener, Lohnbediente. — *valet de louage*, m.

OCCASIONER, s. *veroorzaker*, m. — der Urheber, Veranlasser. — *celui qui cause*, m.

OCCASIVE, a. *ondergaand*, *westelijk*. — *untergehend*, *westlich*. — *descendant*, *d'ouest*.

OCCICATION, s. *verblindig*, f. — die Verblindung. — *aveuglement*, m.

OCCIDENT, s. *westen*, n. — der Westen, Abend, Occident, das Abendland. — *ouest*, *occident*, m. -AL, a. *westelijk*. — *westlich*, *abendlich*, *abendländisch*. — *occidental*, *d'ouest*. -ALLY, adv. *van het westen*, *ten westen*. — *vom Westen*, *im Westen*. — *vers* —, *de l'occident*. -ALNESS, s. *westelijke ligging*, f. — die westliche Lage. — *situation occidentale*, f.

OCCIDUOUS, a. voy. OCCIDENTAL. —, *bouwvallig*. — *hinfällig*. — *caduc*.

OCCIPITAL, a. *van het achterhoofd*. — das Hinterhaupt betreffend, vom Hinterkopfe. — *d'occiput*.

OCCIPUT, s. voy. ce mot, 1re partie.

OCCISION, s. *doodslag*, *manslag*, m. *dooding*, f. — der Todtschlag, die Tödtung, Ermordung. — *homicide*, *mas-sacre*, m.

OCCLUDE, va. *sluiten*, *toemaken*. — *verschiessen*, *aus-schliessen*, *versperren*. — *onfermer*, *fermer*.

OCCLOSE, a. *gesloten*. — *verschlossen*, *versperrt*. — *on-fermé*.

OCCCLUSION, s. *sluiting*, f. — die Verschlüssung, das Versperren. — *action d'enfermer*, f.
OCCULT, a. *verborgen*, heimelijk, onbekend; *naauw merkbaar*, onmerkbaar. — *verborgen*, heimlich, versteckt, unbekannt; kaum wahrnehmbar. — *occulte*, *caché*, *inconnu*; *imperceptible*. — **ATION**, s. *bedekking*, *verbergung*, *wegsluiting*, f. — die Verbergung, Verheimlichung. — *recdement*, *recdê*, m. — **LY**, adv. *heimelijk*, *in het verborgene*. — im Geheimen, verborgen, heimlich, verstoelenerwise. — *secrètement*, *à la dérobée*. — **NESS**, s. *verborgenheid*, *onbekendheid*, f. — die Verborgenheit, Heimlichkeit; Unbekantschaft. — *état de ce qui est caché*, — *inconnu*, m.
OCCUPANCY, s. jur. *inbezitneming*, f. — die Besitzname, Behauptung des Besizes. — *prise de possession*, f. — **ANT**, s. *bezitter*, *bezitnemer*, m. — der Besitzer, Besitzergreifer, Inhaber. — *possesseur*, *premier occupant*, m. — **ATE**, va. *in bezit nemen*, *bezellen*; *bezitten*. — in Besitz nehmen, einnehmen; besitzen. — *occuper*; *posséder*, *avoir*, *tenir*. — **ATION**, s. *bezitneming*, *bezetting*, f.; *bezit*, n.; *bezigheid*, f. *arbeid*, m. *werk*; *beroep*, *bedrijf*, n. — die Besitznahme, Einnahme, Occupation; der Besitz, das Innehaben; die Beschäftigung, Arbeit, Verrichtung; der Beruf, das Geschäft, Gewerbe. — *occupation*; *possession*, f.; *travail*, *ouvrage*, *emploi*, m.; *profession*, f. — **ATIVE**, a. *in bezit genomen*, *bezet*. — in Besitz genommen. — *occupé*. — **IED**, a. *bezig*, *verdiept*. — beschäftigt, vertieft. — *occupé*, *préoccupé*. — **IER**, s. voy. **OCCUPANT**. —, die *een beroep uitoefent*, m. — der Betreiber, Benutzer. — *celui qui s'occupe*, m.
OCCUPY, va. et n. voy. **OCCUPATE**. —, *bezitten*, *genieten*, *bezig* —, *onledig houden*, *oefenen*, *verrigten*; *zich bezig houden*. — *besitzen*, *geniessen*; *beschäftigen*, *benutzen*, *verrichten*; *beschäftigt sein*. — *jouir*; *occuper*, *donner de l'occupation*; *exercer*, *faire*; *s'occuper*. **OCCUPIED IN MEDITATION**, *in gedachten verzinken*, *in gepeins verdiept*. *in Gedanken vertieft*. — *pensif*, *rêveur*.
OCCUR, vn. *gebeuren*, *voorkomen*, *wedervaren*, *treffen*, *intallen*, *plaats hebben*, *voorvallen*, *zich opdoen*, *voor den geest* —, *in de gedachte komen*. — *begegnen*, *voorkomen*, *aufstossen*, *zusammentreffen*, *eintreten*, *vorfallen*, *einfallen*, *in Gedanken kommen*. — *arriver*, *se présenter*, *se rencontrer*, *se trouver*, *tomber*; *se présenter dans l'esprit*. — **RENCE**, s. *gelegenheid*, *aanleiding*, f. *voortval*, *toeval*, n. *gebeurtenis*, *zaak*, *omstandigheid*, f. — die Gelegenheit, der Anlass, Vorfall, Zufall, die Begegnenheit, das Ereigniss. — *occasion*, *conjoncture*, *occurrence*, *rencontre*, f. *accident*, *événement*, m. — **ENT**, s. et a. *gebeurtenis*, f.; *voorvallend*, *gebeurend*, *plaats hebbend*. — der Vorfall; vorfallend, sich ereignend. — *événement*, m.; *occurent*. — **SION**, s. *ontmoeting*, *bejegening*, *botsing*, f. — die Begegnung, der Anlauf, das Zusammentreffen. — *rencontre*, f. *choc*, m.
OCEAN, s. *oceaan*, m. *wereldzee*, f. — der Ocean, das Weltmeer. — *océan*, m. *mer*, f. —, fig. *onmetelijkheid*, f. *ruim*, n. — die Weite, Grösse. — *immensité*, *étendue*, f. —, — **IC**, a. *van den oceaan*. — oceanisch, von-, zum-, am Ocean. — *de l'océan*, *océanique*.
OCELLATED, a. *met oogjes*. — *geaugt*, *mit Augen*. — *garni d'yeux*. —, *oogvormig*, *als oogjes*. — *Augen ähnlich*. — *en forme d'yeux*.
OCHIMY, **OCHOMY**, **OCHAMY**, s. *spinsbek*, n. — das Similor, Prinzmetall. — *similor*, m.
OCHLOCRACY, s. *volksbestuur*, n. — die Herrschaft des Pöbels. — *ochloratio*, f.
OCHRE, s. voy. **OCRE**, 1re partie. — **OUS**, **OCHRY**, a. *okerachtig*, *geel*. — *ockerhaltig*, *ockerartig*, *ockergeel*. — *tenant de l'ochre*, *jaune*.
OCKAM, s. voy. **OAKUM**.
OCTAEDRON, s. voy. **OCTAÈDRE**, 1re partie.
OCTAGON, — **AL**, a. s. voy. **OCTOGONE**, 1re partie.
OCTANGULAR, a. *achthoekig*. — *achtwinkelig*. — *à huit coins*. — **NESS**, s. *achthoofdige gedaante*, f. — die Achteckigkeit, achtwinkelige Gestalt. — *forme de ce qui a huit coins*, f.
OCTANT, s. astr. voy. *ce mot*, 1re partie.
OCTATEUCH, s. *de acht eerste boeken van het Oude Testament*, n. pl. — der Oktateuch, die ersten acht Bücher des alten Testaments, pl. — *octateuque*, m.
OCTAVE, s. voy. *ce mot*, 1re partie.
OCTAVO, s. voy. *ce mot*, 1re partie.
OCTENNIAL, a. *achtjarig*. — *achtjähig*, *achtjährlich*. — *de huit ans*.
OCTILE, s. voy. **OCTANT**.
OCTOBER, s. *October*, *Wijnmaand*, f. — der October. — *Octobre*, m.
OCTODECIMO, s. voy. **IN-DIX-HUIT**, 1re partie.
OCTOEDRICAL, a. *achtzijdig*. — *achtseitig*. — *octoèdre*.
OCTOGENARIAN, s. et a. — **GENARY**, a. voy. **OCTOGÉNAIRE**, 1re partie.
OCTOGON, s. voy. **OCTAGON**.

OCTONOCULAR, a. *achtoogig*. — *achtäugig*. — *à huit yeux*.
OCTOSTYLE, s. arch. *achtszuilig gebouw*, n. — das achtsäulige Gebäude. — *octostyle*, m.
OCTOSYLLABLE, a. gr. *achtlettergropig*. — *achtsilbig*. — *à huit syllabes*.
OCTUPLE, a. *achtvoudig*. — *achtfach*, *achtfältig*. — *octuple*, *huit fois répété*.
OCULAR, a. voy. **OCULAIRE**, 1re partie. — **EVIDENCE**, s. *ooggetuige*, m. — der Augenzeuge. — *témoign oculaire*, m. — **INTERCOURSE**, s. *taal der oogen*, f. — die Augensprache. — *langage des yeux*, m. *œillade*, f. — **LY**, adv. *oogenschiijnlijk*, *met eigen oogen*. — *augenscheinlich*, *mit den Augen*, *sichtbarlich*. — *visiblement*. — **NESS**, s. *oogenschiijnlijkheid*, f. — die Augenscheinlichkeit. — *évidence*, f. — **WITNESS**, s. voy. **OCULAR-EVIDENCE**.
OCULATE, a. *oogen hebbende*, *scherpziend*, *zigbaar*. — *mit Augen*, *äugig*, *scharfsichtig*, *sichtbar*. — *qui a de bons yeux*, *évident*.
OCULIST, s. voy. **OCULISTE**, 1re partie.
OCULUS, s. bot. *uitkomende loot*, f. *knopje*, n. — der Knopse. — *bouton (d'arbre)*, m.
ODD, a. *ongelijk*, *oneffen*, *oneven*; *onjuist*, *vals*, *vreemd*, *afgescheiden*, *afgezonderd*; *slecht*, *kwaad*; *ellendig*, *ongelukkig*, *rampzalig*; *zonderling*, *wonderlijk*. — *ungleich*, *uneben*, *ungerade*, *unrichtig*, *falsch*; *verschiedenartig*, *getrennt*, *vereinzelt*; *schlimm*, *übel*, *schlecht*, *elend*, *unglücklich*; *seltsam*, *sonderbar*, *wonderlich*. — *inégal*, *impair*, *déparié*, *dépareillé*, *séparé*; *mauvais*, *méchant*, *misérable*, *malheureux*; *singulier*, *étrange*, *extraordinaire*, *bizarre*. — **ITY**, s. voy. **ODDNESS**. *zonderlingheid*, *wonderlijkheid*, *vreemdheid*, f. — die Wunderlichkeit, Seltsamkeit. — *singularité*, *bizarrie*, f. — **LY**, adv. *oneffen*, *zonderling*, *ongelukkiglijk*, *bij ongeluk*. — *ungerade*; *seltsam*, *wunderlicherweise*, *leider*. — *en nombre impair*, *étrangement*, *malheureusement*, *par malheur*. — **NESS**, s. *ongelijkheid*, *onevenheid*; f. *verschil*, n. *twist*, m. — die Ungeradheit, der Zwist. — *différence*, f.; *différend*, m. voy. **ODDITY**.
ODDS, s. pl. *ongelijkheid*, *verscheidenheid*, f.; *voordeel*, n. *meerderheid*, *winst*, f.; *verschil*, *onderscheid*, n.; *oneenigheid*, f. *twist*, m. *twedragt*, f. — die Ungleichheit, Verschiedenheit; Ueberlegenheit, der Vortheil; Unterschied, Streit, Zank. — *inégalité*, *différence*, f.; *profit*, *avantage*; *différend*, m. *querelle*, f. **TO PLAY WITHOUT ANY** —, *gelijk opspelen*, *niets vooruit hebben*. — *gleich aufspielen*. — *jouer but à but*. — **BOBS!** — **FISH!** — **HEART!** int. *verduiveld!* *te drommel!* — *Potz tausend!* *Potz velten!* *bei meiner Sech!* — *diantre!* *dame!* *parbleu!* — **MAN**, s. *arbitrê*, *scheidsregter*, m. — der Obmann. — *arbitrateur*, m.
ODE, s. *ode*, f. *liet*, m. — die Ode, lyrische Dichtung. — *ode*, f. *poème lyrique*, m.
ODIBLE, a. *hatelijk*. — *hassenswerth*, *verhasst*. — *hassable*.
ODIOUS, a. — **LY**, adv. *hatelijk*, *snoed*, *verfoetelijk*, *afschuwelijk*. — *gehässig*, *verhasst*, *hassenswerth*, *abscheulich*. — *odieux*, *détestable*; *odieusement*. — **NESS**, s. *hatelijkheid*, *snoedheid*, *gruwelijkheid*, f. — die Gehässigkeit, Verhasstheit, Abscheulichkeit. — *qualité odieuse*, *énormité*, *atrocité*, f.
ODIUM, s. *hatelijkheid*, f. *haat*, m. *blaam*, f. — der Hass, Groll, Vorwurf, Verdacht, Tadel. — *haine*, f. *reproche*, m.
ODONTALGIC, s. et a. voy. **ODONTALGIQUE**, 1re partie. — **GY**, s. voy. **ODONTALGIE**, 1re partie.
ODONTIC, s. et a. voy. **ODONTALGIQUE**, 1re partie.
ODOR, s. voy. **ODOUR**.
ODORAMENT, s. *reukwerk*, n. — der Wohlgeruch, das Aroma. — *parfum*, m. — **ATE**, a. *sterk riekend*, *geurig*. — *starkriechend*, *duftend*. — *odorant*. — **IFEROUS**, a. voy. **ODORIFÉRANT**, 1re partie. — **IFEROUS-CAP**, s. *kruidenzakje*, n. — das Kräuterkissen, Kräutersäckchen. — *nouet de fines herbes*, *sachet*, m. — **IFEROUSNESS**, s. *welriekendheid*, f. *geur*, m. — der Wohlgeruch, Duft. — *bonne odeur*, f. *parfum*, m. — **OUS**, a. voy. **ODORANT**, 1re partie.
ODOUR, s. *reuk*, *geur*, m. — der Geruch, Wohlgeruch. — *odeur*, *senteur*, f. *parfum*, m. — **OF-ROSES**, s. *rozenolie*, f. — die Rosenessenz. — *huile de roses*, f.
OECONOMICAL, a. — **LY**, adv. voy. **ÉCONOMIQUE**, **ÉCONOMIQUÉMENT**, 1re partie. — **OMIST**, s. *landhuishoudkundige*, *ekonom*, *beheerder*, *bestuurder van een huishouden*, m. — der Oekonomiker, Landmann, Haushalter, Verwalter. — *économiste*, *économe*, m. — **OMY**, s. voy. **ÉCONOMIE**, 1re partie.
OECUMENICAL, a. *algemeen*. (bijz. van kerkvergaderingen). — *ökumenisch*, *allgemein*, (bes. von Kirchenversammlungen). — *oecuménique*, (partic. de conciles).
OEDEMA, s. chir. *watergezwel*, n. — das Wassergeschwür, die Wassergeschwulst. — *oedème*, m. — **TIC**. — **TOUS**, a. *tot een watergezwel behoorende*. — ein Wassergeschwür betreffend. — *oedémateux*.
OEILLAD, s. voy. **OEILLADE**, 1re partie.

OESOPHAGUS, s. voy. OESOPHAGE, 1re partie.

O'ER, prép. (abrév.) voy. OVER.

OF, prép. van, uit, onder, voor, om, na, door, tot, in, aan, wegens, tusschen, middelens, op. — von, vom, aus, unter, für, vor, nach, durch, zu, in, im, an, am, um, wegen, zwischen, vermittelst, auf. — de, du, de la, des, en, sous, pour, par, à, au, à la, aux, dans, parmi, entre, sur, de chez. — COURSE, zekerlijk, wis. — es versteht sich, sicher. — certainement, certes. — HER, haar, hare, van haar. — von ihr, ihre. — d'elle, son, sa. — HIM, zijn, zijne, van hem. — von ihm, sein. — de lui, son, sa. — HIMSELF, — ITSELF, uit zich zelve. — aus sich selbst, von freiem Stücken, freiwillig. — spontanément. — LATE, onlangs, kortelings, dezer dagen, laatstelijk. — neulich, kürzlich. — dernièrement, depuis peu. — ME, mijn, mijne, van mij. — von mir, meiner. — de moi, mon, ma, mes, mien, mienne. — NO, zonder. — ohne. — sans. — OLD, eertijds, voorheen, vroeger, voormaals. — vor Alters; vor Zeiten, ehemals. — jadis, autrefois. — THE NAME, genaamd, met name. — Namens, geheissen. — nommé. — RIGHT, van regtswege. — von Rechtswegen. — de bon droit.

OFF, adv. prép. et int. van, verre van, af, verwijderd, heen, verloren, dood; op de hoogte van; weg! voort! — von, fern, ab, davon, weit, dahin, verloren, todt; auf der Höhe von; fort! — loin de, éloigné, délivré, perdu, mort; au large, à la hauteur de; allez! loin d'ici! — mar, in de ruimte, in volle zee. — vom Lande ab. — au large. I AM —, ik kan niet meer, ik ben buiten adem; ik ga heen. — ich kann nicht mehr, ich bin ausser Athem, ich gehe weg. — je n'en puis plus, je suis hors d'haleine; je pars. — AND ON, af en aan, nu en dan. — ab und an, ab und zu, bisweilen. — quelquefois, de temps en temps. — DUTY, mil. buiten dienst. — ausser Dienst. — hors de service. — HAND, voor de vuist, dadelijk. — aus dem Stegreife, extempore. — d'abord, tout de suite. — WITH A THING, over iets heen. — über etwas hinweg, darüber hinaus. — sur, hors de la portée de. — WITH YOUR HAT! hoed af! — Hut ab! — chapeau bas! TO BE ILL —, er kwalijk aan toe zijn, ongelukkig zijn. — übel daran sein, Unglück leiden, unglücklich sein. — avoir malheur, être malheureux, être mal dans ses affaires. TO BE — ONE'S LEGS, slecht ter been zijn. — schlecht zu Fusse sein. — être mauvais piéton. TO BE WELL —, er wel aan toe zijn, gelukkig zijn. — glücklich davonkommen. — se tirer heureusement d'affaire.

OFFAL, s. afval, m. overschot, uitschot, n.; omloop van een kalf, m. ingewand, n.; afval van de tafel, m. overgeschoten brokken, m. pl. — der Abfall, Unrath, Ausschuss, Abhub, Ueberrest; das Gekröse, die Kaldaunen, pl.; der Nachtsch. — rebut, abatis, résidu, m. retailles, f. pl.; fraise, tripaille; desserte, f. restes de viandes, m. pl.

OFFENCE, s. voy. OFFENSE.

OFFEND, va. et n. beleedigen, ergeren, aanstootelijk zijn, aanstoot geven; zich ergeren. — beleidigen, ärgern, anstössig sein, sich versündigen an, Anstoss nehmen. — offenser, choquer, fâcher, irriter, transgresser, pécher, se formaliser. — ER, s. beleediger, overtreder, misdadiger, m. — der Beleidiger, Uebertreter, Verletzer, Verbrecher. — offenseur, coupable, criminel, délinquant, m. — RESS, s. overtreedster, misdadige, f. — die Beleidigerinn, Missethäterinn. — celle qui offense, délinquante, f. OFFENSE, s. beleediging, overtreding, misdaad, zonde, ergernis, f. — die Beleidigung, Missethat, Sünde, das Aergerniss. — offense, insulte, f. péché, crime, délit; affront, scandale, m. TO GIVE —, beleedigen, ergeren, aanstoot geven. — beleidigen, Anstoss geben, ärgern. — choquer, offenser. — FUL, a. beleedigend, ergerlijk, aanstootelijk. — beleidigend, ehrenrührig, anstössig, ärgerlich. — offensant, injurieux, choquant. — LESS, a. onschuldig, argeloos. — unanstössig, unschuldig, arglos, harmlos. — innocent.

OFFENSIVE, a. voy. OFFENSEFUL. —, hinderlijk; nadeelig; aanvallend. — widrig; ekelhaft, nachtheilig, feindlich, angreifend. — dangereux; offensif. — ALLIANCE, s. aanvallend verbond, n. offensive alliantie, f. — das Angriffsbundniss. — alliance offensive, f. — ARMS, s. pl. wapenen voor den aanval, n. pl. — die Angriffswaffen, pl. — armes offensives, f. pl. — LY, adv. op eene beleedigende wijze. — beleidigenderweise. — offensivement. — NESS, s. beleedigende, n. aanstootelijkheid, hatelijkheid, f. tegenzin, afkeer, m. walging, f. — das Beleidigende, Anstössige, die Widrigkeit, Ehrenrührigkeit, der Ekel. — qualité de ce qui offense, injure, f. mal, dégoût, m.

OFFER, va, aanbieden, voorstellen; bieden; offeren. — anbieten, darbringen, darbringen, erbielen, opfern. — offrir, présenter, proposer, exposer; sacrifier. —, vn. zich aanbieden, pogen, trachten, willen, wagen; offeren. — sich anbieten, versuchen, unternehmen, wollen, beabsichtigen; opfern. — s'offrir, se présenter, tâcher, vouloir, avoir l'intention; s'efforcer, tâcher, entreprendre, ha-

sarder; sacrifier. — AN ABUSE TO, mishandelen. — misshandeln. — maltraiter. — FOR, streven naar, bejagen. — sich bewerben um. — rechercher, briquer. — UP, opofferen, ten offer brengen. — aufopfern, darbringen. — sacrifier, offrir. — VIOLENCE, geweld aandoen, dwingen. — Gewalt anthun, nothzüchtigen. — faire violence, forcer. —, s. aanbod, bod, voorstel, n. voorslag, m. aanbieding, f. offer, n.; poging, streving, f. — das Erbielen, Bot, Gebot, der Antrag, Vorschlag, die Anerbietung, Opfer; der Versuch. — offre, proposition, présentation, f. sacrifice, m.; tentative, entreprise, f. effort, m. — ABLE, a. aan te bieden. — anzubieten. — qu'on peut offrir. — ED, a. aangeboden. — angetragen, dargeboten. — proposé. — ED ALLIANCE, s. huwelijksaanbod, n. — voorslag, m. — der Heirathsantrag. — proposition de mariage, f. — ER, s. aanbieder, bieder, offeraar, m. — der Anbieter, Darbieter, Bietende, Opferer. — celui qui offre, offrant, m. — ING, s. voy. OFFER. —, offerande, f. — das Opfer, die Spende. — offrande, oblation, f. — TORY, s. offerplaats, f.; offergebed, n. — zang, m.; misoffer, n.; offergift, f. — der Opferplatz; das Opfergebet; das Messopfer; die Opfergabe. — offertoire de la messe, f. — TURE, s. aanbod, n. — das Erbielen. — offre, f. — EYE, regterooog, n. — das rechte Auge. — wil droit, m. — HAND, s. rechterhand, f. — die rechte Hand. — main droite, f.

OFFICE, s. dienst, f. post, m. ambt, n. bediening, f.; eeredienst, godsdienstloefening, f.; pligt, m.; bureau, kantoor, n.; spijkkamer; werkplaats; keuken, f. — der Dienst, Posten, das Amt, Geschäft; der Gottesdienst; die Pflicht; das Bureau, Geschäftszimmer, Comptoir, Amtshaus; die Speisekamer; Werkstätte; Küche. — charge, occupation, fonction, f. office, service, emploi; service divin, culte; devoir; bureau, comptoir, m.; office, f. atelier, m.; cuisine, f. — OF INTELLIGENCE, s. adreskantoor, n. — das Adresscomptoir, Nachfragebureau. — bureau d'adresse, m. —, va. verrigten, doen, uitvoeren. — verrichten, thun, ausrichten. — exécuter, parfaire. — R, s. officier, ambtenaar; geregtsdienaar, m. — der Officier, Beamte, Officiant; Gerichtsdienaar. — officier, fonctionnaire; sergent, m. — R, va. van officieren voorzien. — mit Officieren versehen. — nommer les officiers. — RED, a. met officieren voorzien (van een leger). — (ein Heer) mit Officieren versehen. — (armée) qui a des officiers. — S, s. pl. algemeene zaal, f. nevengebouwen, n. pl. — die Gesindestube, Wirthschaftsgebäude, Nebengebäude, pl. — salle du commun, f. bâtimens économiques, m. pl.

OFFICIAL, s. voy. ce mot, 1re partie. —, a. —LY, adv. dienend; dienstdoende, in dienst, dienstig, nuttig; ambtelijk, officieel; ambtshalve. — dienend, dienlich, dienstleistend; nützlich; beamtet, amtsmässig, amtlich, von Amtswegen, officiell. — qui sert à, utile, officiel, d'office; officieusement. — TOUR, s. ambtelijke reis, f. — die Amtreise. — voyage en fonction, m. — TY, s. voy. OFFICIALITÉ, 1re partie.

OFFICIATE, va. et n. een ambt waarnemen, de dienst verrigten, de functiën van iemand waarnemen. — verwalten, darreichen, den Gottesdienst verrichten, die Stelle vertreten. — officier, administrer, remplir les fonctions de q.

OFFICINAL, a. voy. ce mot, 1re partie. — PLANTS, s. pl. geneeskruiden, n. pl. — die Heilkräuter, pl. — simples, herbes médicinales, m. f. pl. — S, s. pl. winkelartsenijen, f. pl. — die Arzneiwaaren, pl. — drogueries, f. pl. remèdes officinaux, m. pl.

OFFICIOUS, a. —LY, adv. gedienslig, dienstvaardig, vriendelijk, voorkomend, bemoeiziek; op eene gedienslige wijze. — dienstfertig, dienstbeßissen, gefällig, willfährig; zudringlich, geschäftig; auf dienstfertige Art. — serviable, officieux, servable; insinuant; officieusement. — NESS, s. gediensligheid, bereidwilligheid, vriendelijkheid, dienstvaardigheid; bemoeizucht, f. — die Dienstfertigkeit, Gefälligkeit; Geschäftigkeit, Zudringlichkeit. — disposition à obliger, obligeance; importunité, f.

OFFING, s. opene zee, f. — die offene See. — large, m.

OFF-RECKONING, s. afrekening, f. — die Abrechnung. — décompte, m.

OFFSCOURING, s. drek, m. aanveegsel, n. — das Kehricht, der Auswurf. — lavures, balayures, ordures, f. pl.

OFFSCUM, s. schuim, uitvaagsel, n. — der Abschaum, das Schlechte. — écume, f. rebut, m.

OFF-SERVICE, adv. buiten dienst. — ausser Dienst. — hors de service. — SET, s. spruit, f. afzetsel; versiersel; afscheid; tegenwigt, n. — der Sprössling, die Sprosse; Zierde; Entlassung; das Gleichgewicht. — bourgeois, rejeton; ornement; congé; équivalent, m. — SHOOT, s. uitwas, n. — der Auswuchs. — excroissance, f. — SIDE, s. rechterzijde, rechterhand, f. — die rechte Seite. — Hand. — côté droit, m. main droite, f. — SKIP, s. vergezigt, n. — die Fernsicht, Ferne. — lointain, m. — SPRING, s. oorsprong, m.; kroost, geslacht, nakomeling, m. — der Ursprung; die Nachkommen, pl. der Abkömmling. — ori-

gine, f.; descendant, m. pl. *rejeton*, m. *lignés*, production, f.

OFFUSCATE, va. *verduisteren*. — *verfinstern*. — *offusquer*. — *tion*, s. *verduistering*, *verblinding*, f. — die Verfinsterung, Verdunkelung. — *obscurissement*, m.

OFFWARD, adv. *zeewaarts*. — *abwärts*, *seewärts*. — *vers le large*, *à la large*. —, s. *opene zee*, f. — die offene See, das weite Meer. — *large*, m.

OFT, OFTEN, OFTENTIMES, OFTTIMES, adv. *dikwijls*, *dikwerf*, *meermaals*, *vaak*. — oft, häufig, oftmals, öfters. — *souvent*, *fréquemment*. — ENNESS, s. *gedurigheid*, *veelvuldigheid*, *menigvuldige herhaling*, f. — die Vielfältigkeit, die häufige Wiederholung. — *réitération*, *multiplicité*, f.

OGEE, OGIVE, s. voy. OGIVE, 1re partie.

OGLE, s. *zijdelingsche blik*, *ogwenk*, m. *lonkje*, n. — der Seitenblick, Augenwink, das Liebäugeln. — *lorgnerie*, *œillade*, f. *coup d'œil*, m. —, va. *toelonken*, *steelswijze aanzien*. — *anblinzen*, *anschielen*, *liebäugeln*. — *lorgner*, *jeter des œillades*. — R, s. *belonker*, m. — der Anschienende, Liebäugelnde. — *lorgneur*, m. — RY, OGLING, s. — *het toelonken*. — das Liebäugeln. — *lorgnerie*, f. — S, pl. *pop*, *oogen*, n. pl. — die Augen. — *yeux*, m. pl.

OGLIO, s. *hutspot*, m. *allerlei*, n. — das Missgericht, Allerlei. — *salmigondis*, *pot-pourri*, m.

OGRE, s. fig. *kindervreter*, *wolf*, m. — *Währwolf*. — *ogre*, *monstre*, m.

OH! int. o! ach! ei! — oh! o! ach! ei! — oh! ah! ouf!

OIL, s. *olie*, f.; *uittreksel*, *sap*, n. — das Oel; der Extract, Saft. — *huile*, f.; *extrait*, *suc*, m. TO ANOINT WITH THE — OF GLADNESS, *goed afrosen*, *terdege stoksloggen toedienen*. — *derb abprügeln*. — *donner des coups de bâton*. —, va. *oliën*, *inwrijven*. — *ölen*, *einölen*, *einreiben*, *geschmiedig machen*. — *huiler*, *frotter d'huile*. — BAG, s. *olieklier*, f. — die Oeldrüsen, Trester, pl. — *féces d'huile*, f. pl. — BOTTLE, s. *olieflesch*, f. — die Oelflasche. — *huilier*, m. — CLOTH, s. *wasdoek*, n. — das Wachtuch. — *toile cirée*, f. — COLOUR, s. *olieverf*, f. — die Oelfarbe. — *couleur à l'huile*, f. — CRUET, s. *oliekruik*, f. — der Oelkrug. — *cruche à l'huile*, *burette*, f. — ED-SILK, s. *gewaste taf*, f. — der Wachstaffet. — *tafetel*, *tafel ciré*, m. — ER, s. *koopman in olie*, m. — der Oelhändler. — *marchand d'huile*, m. — FOOT, s. *bezinksel van olie*, n. — das Satzöl. — *marc d'huile*, m. — GAS, s. *oliegaz*, n. — das Oelgas. — *gas d'huile*, m. — INESS, s. *olieachtigheid*, *vettigheid*, *smerigheid*, f. — die Fettigkeit, Oeligkeit. — *onctuosité*, f. — LEAF, s. *olijfblad*, n. — das Oelblatt, Olivenblatt. — *feuille d'olive*, f. — MAN, s. *olichandelaar*, *koopman in verwaren*, m. — der Oelhändler, Farbenhändler. — *vendeur d'huile*; *marchand de couleurs*, m. — MILL, s. *oliemolen*, m. — die Oelmühle. — *moulin à huile*, m. — MILLER, s. *olieslager*, m. — der Oelmüller, Oelschläger. — *huilier*, m. — NUT, s. *behennoot*, f. — die Behennuss. — *noix de behen*, f. — PRESS, s. *oliepers*, f. — die Oelpresse. — *pressoir aux olives*, m. — SHOP, s. *olievinkel*, m. — der Oelladen, die Oelbude. — *boutique d'huilier*, f. — SKIN, s. voy. OILET-SILK. — STONE, s. *oliesteen*, *wet-*, *slijpsteen*, m. — der feine Schleifstein, Oelstein. — *queue à l'huile*, m. — TRAFFIC, s. *olichandel*, m. — der Oelhandel. — *trafic en huile*, m.

OILY, a. *olieachtig*, *beolied*, *vet*, *smerig*, *traanachtig*. — *ölig*, *ölicht*, *fett*, *schmierig*. — *huileux*, *gras*, *onctueux*. — GRAIN, s. *oliezaad*, n. — der Oelsame, das Sesamkraut. — *sésame*, m. — PALM, s. *oliepalm*, m. — der Oelpalme. — *palmier à huile*, m.

OINT, va. voy. ANOINT. — MENT, s. *zalf*, f. — die Salbe. — *onguent*, m.

OISTER, s. *oester*, f. — die Auster. — *huître*, f.

OKER, s. min. *oker*, m. — der Oker, Ocher. — *ocre*, *ochre*, f.

OLD, a. *oud*, *bejaard*, *oud van dagen*, *verouderd*, *verstenen*. — alt, bejaart, ergraut, veraltet, verbraucht. — *vieux*, *âgé*, *vieil*; *ancien*, *antique*, *vieilli*, *usd.* OF —, *lang geleden*, *in den ouden tijd*, *eertijds*, *voormaals*. — *vorzeiten*, *chemals*, *von Alters her*. — *anciennement*, *jadis*. THE — KING, *wijlen den koning*. — der selige König. — *le feu roi*. — AGE, s. *hooge ouderdom*, m. — das hohe Alter. — *grand âge*, m. — BEATEN, a. *oud*, *beproefd*. — alt, erprobt. — *vieux*, *vieilli*, *éprouvé*. — BOY, — ONE, s. fig. *duivel*, *satan*, m. — der Teufel. — *diable*, m. — BROKEN-IRON, s. *oud ijzer*, n. — das alte Eisen, Brucheseisen. — *ferraille*, f. — EN, a. *oud*, *voormalig*, *vroeger*. — *voormalig*, alt, ehemalig. — *ci-devant*, *vieux*. — FASHIONED, a. *uit de mode*, *verouderd*, *ouderwetsch*. — *altmodisch*, *veraltet*, *altfränkisch*. — *suranné*, *passé*. — FASHIONEDNESS, s. *ouderwetschheid*, *oude mode*, f. — die alte Mode, das Altmodische. — *antique* —, *vieille mode*, f. — FELLOW, — HARRY, s. voy. OLD-BOY. — ISH, a. *oudachtig*. — *äulich*, *etwas alt*, *alternd*. — *vieillot*. — ISH, vn. *oud worden*, *verouderen*. — alt werden, ältern, altern. — *commencer à vieillir*. — MAN, s. *grijsaard*, *oude*, m. — der Greis. — *vieillard*, m. — NESS, s. *oudheid*, f. *ouderdom*, m. — das Altern, Altsein. — *vieillesse*, *ancienneté*, f. — NICK, s. voy.

OLD-BOY, — STAGER, s. *oude vos*, *doortrapte kerel*, *slimme gast*, m. — der alte Fuchs, Schlaupkopf. — *vieux rusé*, m. — WIFE, s. voy. OLD WOMAN. —, *hoornvisch*, m. — der Hornfisch. — *baliste*, m. — WOMAN, s. *oude vrouw*, f. *oud wijf*, n. — die Alte. — *vieille*, *vieille femme*, f. — WOMAN'S-BITTER, *violenhout*, n. — das Geigenholz. — *bois de cotelet*, m.

OLEAGINOUS, a. *olieachtig*. — *ölig*, *ölicht*. — *huileux*. — NESS, s. *olieachtigheid*, f. — die Oeligkeit, Fettigkeit. — *onctuosité*, f.

OLEANDER, s. bot. *oleander*, m. — der Oleander, die Lorbeerrose. — *laurier-rose*, m.

OLEASTER, s. bot. *wilde oljboom*, m. — der wilde Oelbaum. — *olivier sauvage*, m.

OLEFIANT, a. *oliekmakend*, *oliegevend*, *olievoortbrengend*. — *ölerzeugend*, *ölastig*. — *produisant de l'huile*.

OLEITY, s. *olijvenoogst*, m. — die Olivenernte, Oellese. — *récolte d'olives*, *olivaison*, f.

OLEOSE, OLEOUS, a. voy. OLEAGINOUS.

OLERACEOUS, a. *van moeskruiden*. — *gemüseartig*, *kohlartig*. — *semblable aux légumes*.

OLFACT, vn. *ruiken*. — *riechen*, *wittern*. — *flairer*. — ORY, a. *van den reuk*. — zum Geruchsinne gehörig. — *olfactoire*. — ORY-NERVE, s. *reukzenuw*, f. — die Geruchsnerve. — *nerf olfactoire*, m.

OLID, — OUS, a. *stinkend*. — *stinkend*. — *puant*, *fétide*. — ITY, s. *stank*, m. — der Gestank. — *puanteur*, f.

OLIFOUNT, s. voy. ELEPHANT.

OLIGARCHY, s. voy. OLIGARCHIE, 1re partie.

OLIO, s. voy. OGLIO.

OLITORY, s. et a. *moestuïn*, m. *moes*.... — der Küchengarten; den Küchengarten betreffend. — *potager*, m. et a.

OLIVACEOUS, a. voy. OLIVASTER.

OLIVASTER, s. bot. *wilde oljboom*, m. — der wilde Oelbaum. — *olivier de Bohême*, m. —, a. *olijfkleurig*. — *olivenfarbig*. — *olivâtre*.

OLIVE, s. *olijf*, m. et f. — die Olive, Oelbeere. — *olive*, f. — BIT, s. *man. oljfrondstuk*, n. — das Olivengebiss. — *mors à l'olive*, m. — COLOUR, s. *olijfkleur*, f. — die Olivenfarbe, das Olivenbraun. — *couleur d'olives*, f. — GROVE, *oljfboschje*, n. — der Olivenhain. — *olivet*, m. — OIL, s. *olijfolie*, f. — das Olivenöl, Baumöl. — *huile d'olives*, f. — SEASON, s. *oljventijd*, m. — die Olivenernte, Oellese. — *olivaison*, f. — TREE, s. *oljboom*, m. — der Oelbaum, Olivenbaum. — *olivier*, m. — YARD, s. voy. OLIVE-GROVE.

OLIVITY, s. voy. OLEITY.

OLLET, s. *rijshout*, n. — das Reisholz. — *ramilles sèches*, f. pl.

OLSON-IRON, s. *draadijzer*, n. — das Eisen zu Draht. — *fer à fil*, m.

OLYMPIAD, s. voy. OLYMPIADE, 1re partie.

OLYMPIAN, OLYMPIC, a. *olympisch*, *hemelsch*. — *olympisch*, *göttlich*. — *olympien*, *olympique*. — BLUE, s. *bergblauw*, n. — das Bergblau. — *bleu de montagne*, *azur*, m. — GREEN, s. *berggroen*, n. — das feinste Berggrün. — *vert de Hongrie*, m. *cendre verte*, f.

OLYMPUS, s. myth. et poët. *olymp*, *olympus*, *hemel*, m. — der Olymp, Göttersitz, Himmel. — *olympo*, *ciel*, m.]

OMBRE, s. voy. HOMBRE, 1re partie.

OMBROMETER, s. *regenmeter*, m. — der Regenmesser. — *ombromètre*, m.

OMEGA, s. fig. *omega*, f. *einde*, n. — das Omega, Ende. — *oméga*, m. *fin*, f.

OMELET, s. *eijerkoek*, m. *eijerstruif*, f. — der Eierkuchen. — *omelette*, f.

OMEN, s. *voorteeken*, n. — das Omen, Anzeichen, die Vorbedeutung. — *augure*, *présage*, m. — ABLE, — ED, a. *voorzeggend*, *voorspellend*. — *vorbedeutend*, *weissagend*. — *qui contient des présages*. — TUM, s. an. *net*, *darmnet*, n. — die Netzhaut, das Netz. — *épiplœon*, m.

OMINATE, va. *voorspellen*, *voorzeggen*, *vermoeden*. — *vorbedeuten*, *bedeuten*, *weissagen*, *ahnen*, *vermuthen*. — *augurer*, *pronostiquer*, *présager*, *prédire*, *pressentir*. — TION, s. *voorzegging*, *voortbeduiding*, *voorspelling*, f. — *présage*, m. *prédiction*, f.

OMINOUS, a. — LY, adv. *kwaad voorspellend*, *onheil aankondigend*, *voorspellend*, *met goede of kwade teekens*. — *vorbedeutend*, *Unglück weissagend*, *ominös*, *mit guter* —, *schlimmer Vorbedeutung*. — *de mauvais présage*, *sinistre*, *fatal*, *augurant*; *de bon* —, *de mauvais augure*. — NESS, *voorspellende eigenschap*, f. — das Vorbedeutende. — *augure*, m.

OMISSIBLE, a. *weg* —, *na te laten*. — was weggelassen werden kann. — *qu'on peut omettre*. — ION, s. *weglating*, *nalatig*, *verzuim*, n. — die Auslassung, Unterlassung, Versäumung, Uebergehung. — *omission*, *inobservance*, *faute*, f. — IVE, a. *nalatend*. — *auslassend*, *übergehend*. — *omettant*, *négligeant*.

OMIT, va. *uitalen*, *weglaten*, *nalaten*, *overslaan*, *verzuimen*. — *auslassen*, *übergehen*, *unterlassen*, *versäumen*. — *omettre*, *oublier*, *négliger*. — TANCE, s. voy. OMISSION, fig. *inschikkelijkheid*, *toegevendheid*, f. — die Nachsicht. — *condescendance*, f.

OMNIBUS, s. *omnibus*, m. — eine Art Diligence. — *omnibus*, m.
 OMNIFARIOUS, a. *van allerlei aard*. — von allerlei Art, manigfaltig. — *de toutes sortes, de tout genre*. — FEROUS, a. *alles voortbrengend*. — alles tragend, alles hervorbringend. — *produisant tout*. — FIC, a. *alles scheppend*. — Alles machend. — *faisant tout*.
 OMNIFICUND, s. *scheppend woord der Almagt*, n. — das Allmachtswoord, Schöpferwoord. — *parole créatrice de l'univers*, f. — FORM, a. *van allerlei gedaante*. — allgestaltet, in allen Gestalten. — *de toutes les formes*. — GE-NOUS, a. voy. OMNIFARIOUS. — PARENT, a. voy. OMNIFEROUS. — PARITY, s. *algemeene gelijkheid*, f. — die allgemeine Gleichheit. — *égalité générale*, f. — PERCIPIENCE, s. *waarneming van alles*, f. — die Allwahrnehmung. — *perception de tout*, f. — PERCIPIENT, a. *alles waarnemend*. — Alles wahrnehmend. — *apercevant tout*. — POTENCE, — POTENCY, — POTENTNESS, s. *almagt*, f. — die Allmacht. — *toute-puissance*, f. — POTENT, s. et a. *Almagtige*, m.; *almagtig*. — der Allmächtige; allmächtig. — *Tout-Puissant*, m.; *tout-puissant*. — POTENTLY, adv. *met almagt*. — allmächtigerweise. — *avec toute-puissance*. — PRESENCE, s. *alomtegenwoordigheid*, f. — die Allgegenwart. — *toute-présence*, *ubiquité*, f. — PRESENT, — PRESENTIAL, a. *alomtegenwoordig*. — allgegenwärtig. — *présent partout*. — SCIENCE, — SCIENCY, s. *alwetendheid*, f. — die Allwissenheit. — *omniscience*, f. — SCIENT, — SCIOUS, a. *alwetend*. — allwissend, unendlich weise. — *qui sait tout*. — VOROUS, a. *alles etend*. — Alles fressend, Alles verschlingend. — *omnivore*.
 OMOPLATE, s. voy. *ce mot, 1re partie*.
 OMPHALOCELE, s. voy. OMPHALOCÈLE, 1re partie. — LOPTER, — LOPTIC, s. *linzenvormig glas*, n. — das Linsenglas. — *verre omphaloptre*, m.
 OMY, a. *week, los*. — weich, lose, locker. — *mou, meuble*.
 ON, prép. *op, aan, te, in, met, om, bij, onder, van, voort, heen, verder, voorwaarts, tegen*. — an, am, auf, zu, zum, zur, in, im, bei, über, nach, mit, unter, von, vom, fort, hin, ferner, vorwärts, gegen. — *sur, à, au, dans, avec, pour, près, de, du, de la, en, vers, en avant, contre*. — — THEN! int. *voorwaarts!* — *vorwärts!* — *en avant! avancez!* — A SUDDEN, *plotse-ling, eensklaps*. — plötzlich, auf einmal. — *tout-à-coup*. — ACCOUNT, *op rekening; uit hoofde van*. — auf Rechnung, auf Abschlag; aus dem Grunde, wegen. — *à compte de; à cause de*. — ALL HANDS, *van alle zijden, eenstemmig*. — von allen Seiten, einmütig. — *de toutes parts; unanimement, d'accord*. — AN AVERAGE, *bij doorslag*. — im Durchschnitt. — *l'un portant l'autre*. — CON-DITION, *onder voorwaarde*. — unter der Bedingung. — *sous condition, à condition*. — FIRE, *in brand*. — in Brand. — *en feu*. — HIGH, *omhoog, boven*. — hinauf, oben, droben. — *en haut*. — HORSEBACK, *te paard*. — zu Pferde, reitend. — *à cheval*. — NO HAND, *geenszins, op geenerlei wijze*. — auf keine Weise, keineswegs. — *point du tout, en nulle manière*. — PAIN OF DEATH, *op straffe des doods*. — bei Leibesstrafe, bei Todesstrafe. — *sous peine de mort*. — PURPOSE, *opzettelijk, met opzet*. — absichtlich, mit Fleiss. — *à dessein, exprès*. — SALE, *te koop*. — zum Ver-kauf. — *à vendre*. — THAT DAY, *op dien dag*. — an diesem Tage, damals. — *ce jour-là*. — THE CONTRARY, *integendeel*. — im Gegentheile. — *au contraire*. — THE LEFT, *links*. — links. — *à gauche*. — THE NAIL, *oogenblikkelijk, dade-lijk*. — auf der Stelle, auf das Haar. — *sur-le-champ, tout de suite*. — THE ONE HAND, *eensdeels, aan den oenen kant*. — einestheils, erstlich. — *d'abord, d'une part*. — THE OTHER HAND, *anderdeels, aan den anderen kant*. — ferner, anderntheils. — *ensuite, d'autre part*. — THE RIGHT, *regts*. — rechts. — *à droite*.
 ONANIA, ONANISM, s. voy. ONANISME, 1re partie.
 ONCE, adv. *eenmaal, eens; voormaals, in vroeger tijd, in vroegere dagen, eertijds*. — einmal, einst; ehemals, vor-mals, dereinst, dermaleinst. — *une fois, une seule fois; autrefois, jadis, anciennement*. — FOR ALL, *eens vooral*. — ein Mal für alle Mal. — *une (bonne) fois pour toutes*. — MORE, *nog eens, nogmaals*. — noch einmal. — *encore une fois*.
 ONDEE, a. bl. *cilindrisch, cilindervormig*. — wellenförmig. — *cilindrique*.
 ONE, a. *een, eene; dezelfde; zekere*. — ein, einer, eine; selbe;jenige, gewisse. — *un, une, même, certain*. — , s. iemand, *ecno*. — Einer, Eine. — *quelqu'un, tel*. — , pro. men, iemand. — man, Jemand. — on, l'on. THE LITTLE ONES, *de kleinen, de jongen*. — die Kleinen. — *les petits*. TO TAKE CARE OF NUMBER — , *voor zich zelve zorgen*. — für sich selbst sorgen. — *prendre soin de soi-même*. THE GREAT ONES OF THE WORLD, *de grooten der wereld*. — die Grossen der Welt. — *les grands du monde*. — AND THE SAME, *een en dezelfde*. — ein und derselbe. — *tout le même*. — ANOTHER, *elkander*. — einander. — *l'un l'autre*. — DAY, *op zekeren dag*. — eines Tages. — *un jour*. — EYED,

a. *eenoogig*. — einäugig. — *borgne*. — HALF, s. *helpt*, f. — die Hälfte. — *moitié*, f. — HANDED, a. *eenhandig*. — einhändig. — *manchot*. — HORSE-WAGGON, s. *wagen voor één paard*, m. — der Einspanner. — *voiture attelée d'un seul cheval*, f.
 ONEIROCRITIC, s. et a. *droomuitlegger*, m.; *droomuitlegend*. — der Traumdeuter; traumdeuterisch. — *onirocritique*, m. et a. — AL, a. voy. ONEIROCRITIC. — S, s. pl. *droomuitleg-ging*, f. — die Traumdeuterei. — *onirocritie*, f.
 ONELY, adv. voy. ONLY.
 ONENESS, ONEMENT, s. *eenheid*, f. — die Einheit. — *unité*.
 ONERARY, a. *lastdragend, belastbaar*. — lastbar, Lasten tragend. — *de charge, onéraire*. — ATE, va. *belasten, een last opleggen, bezwaren, beladen*. — belasten, beschweren, beladen. — *charger, accabler*. — ATION, s. *belasting, be-lading, bezwaring*, f. — die Beladung, Belästigung, Be-lastung, Beschwerung. — *action de charger, charge, f. chargement*, m. — OUS, a. *lastig, zwaar, bezwarend, drukkend*. — lästig, schwer, beschwerlich, drückend. — *onéreux, pesant*.
 ONE'S, *zijn, haar, eigen*. — sein, ihr, eigen. — *son, sa, propre*. — SELF, pro. *zelf, zelvo, zich zelf*. — sich, selbst, sich selbst. — *soi-même*.
 ONION, s. *uijen*, m. pl. *ajuin*, m. — die Zwiebel. — *oignon*, m. — , fig. *horologie*, n. — die Uhr. — *montre*, f.
 ONLY, a. *alleen, eenig*. — alleinig, enig. — *seul, unique*. — , adv. *alleen, blootelijk, alleenlijk, slechts, maar*. — allein, einzig, bloss, nun. — *seulement, simplement, uni-quement*. — BEGOTTEN, a. *eeniggeboren*. — eingeboren. — *unique, unigène*.
 ONOCROTAL, s. *pelikaan*, m. — die Kropfgans, Löffelgans, der Pelikan. — *pélican*, m.
 ONOMANCY, s. *waarzeggerij uit namen*, f. — das Wahrsagen aus dem Namen. — *onomancie*, f. — ANTIC, — ANTICAL, a. *uit namen waarzeggend*. — aus dem Namen wahrsagend. — *onomantique*.
 ONOMATOPEIA, s. voy. ONOMATOPÉE, 1re partie.
 ONSET, s. *aanval, storm*, m.; arch. *kapiteel*, n. — der Ansatz, Anlauf, Angriff, Sturm; arch. Aufsatz. — *attaque, f. assaut*; arch. *chapiteau*, m. — , va. *aangrijpen, aan-vangen*. — anfangen, angreifen. — *attaquer, commencer*.
 ONSLAUGHT, s. *aanval, storm*, m. *het stormloopen*. — der Anlauf, Angriff, Sturm. — *attaque, f. assaut*, m.
 ONTOLOGIC, — ICAL, a. *bovennatuurkundig*. — ontologisch. — *ontologique*. — IST, s. *bovennatuurkundige*, m. — der Ontolog, Metaphysiker. — *métaphysicien*, m. — Y, s. *boven-natuurkunde*, f. — die Ontologie, Metaphysik, Wesen-lehre. — *ontologie, métaphysique*, f.
 ONWARD, ONWARDS, adv. et a. *voorwaarts, vooruitgaande*. — *komende, voortgaande, gevorderd*. — vorwärts, fort-schreitend, weiter, fortgeschritten, gefördert. — *en avant, progressivement, plus avant, avancé*.
 ONYCHA, s. *wierook*, m. — der Weihrauch. — *encens*, m. — , ONYX, s. *min. onyx*, m. — der Onyx. — *onyx*, m.
 OOZE, s. *modder*, m. *slijk; runwater*, n. — der Ab-fluss, Schlamm; die Lohbrühe, Lohbeize. — *boue, vase, f. marais*, m.; *jus* — , *eau d'écorce*, m. f. — , vn. *zacht vlieten, doorziipelen*. — durchsickern, ab-, wegfliessen, ablaufen. — *suinten, s'écouler*.
 OOZINESS, s. *modder*, m. *slijk*, n. — der Schlamm, Moder. — *limon, m. bourbe, vase, f.*
 OOZY, s. *modderig, slijkerig, moerassig*. — schlammig, morastig. — *vaseux, boueux, marécageux*. — GROUND, s. *mar. slijkgrond*, m. — der Schlickgrund. — *fond li-moneux*, m.
 OPACATE, va. *ondoorzichtig maken, beschaduwten, verdon-keren*. — schattig — , dunkel machen, verdunkeln. — *rendre opaque, couvrir d'ombre*.
 OPACITY, s. *ondoorzichtigheid, donkerheid; schaduw*, f. — die Undurchsichtigkeit, Dunkelheit; der Schatten. — *opa-cité, obscurité; ombre*, f.
 OPACOUS, a. *ondoorzichtig; donker*, m. — undurchsichtig; dun-kele, schattig. — *opaque, sombre*. — NESS, s. voy. OPA-CITY.
 OPAL, s. *min. opaal*, m. — der Opal. — *opale, pierre de soleil*, f.
 OPAQUE, OPAKE, a. voy. OPACOUS. — NESS, s. voy. OPACITY.
 OPE, a. *open*. — offen. — *ouvert*. — , va. voy. OPEN. — LAND, s. *akkerland, bouwland*, n. — das bebauete Land, Acker-land. — *terre labourable*, f.
 OPEN, va. *openen, open doen*, — *maken, ontsluiten, be-ginnen, openbreken, ontsluiten, ontdekken, uitleggen, ver-klaren*. — öfnnen, eröffnen, offenmachen, erbrechen, aufmachen, aufschliessen, aufbrechen, entdecken, erklären, zeigen, auslegen. — *ouvrir, enlamer, fendre, défaire, décacheter, découvrir, dévider, exposer, expliquer*. — , vn. *zich openen, opengaan, beginnen; aanslaan, blaffen*. — sich öfnen, aufgehen, sich auf-thun, aufblühen; bellen, anschlagen. — *s'ouvrir, s'épa-nouir, éclore, commencer; aboyer*. — THE BODY, *pur-geren*. — laxiren, den Leib öfnen. — *se purger*. — THE

HEART, zijn gemoed ontlasten, zijn hart lucht geven. — sein Herz eröffnen. — ausschütten. — épancher son cœur. —, a. et adv. open, geopend, bloot, onbedekt, vrij, openlijk, openbaar; opregt, openhartig, duidelijk, helder, onbewimpeld. — offen, geöffnet, bloss, bar, frei, blossgestellt, offenbar, öffentlich; freimüthig, offenerzig, aufrichtig, deutlich, heiter, unumwunden, geradezu. — ouvert, visible, manifeste, découvert, déclaré, plein, nu, public, sincère, clair; ouvertement, à découvert. — ACCOUNT, s. com. opene rekening, f. — die offne Rechnung. — compte ouvert, m. — ARSE, s. pop. mispel, m. — die Mispel. — nêste, f. — ER, s. verklaarder, uitlegger, m. — der Erklärer, Ausleger. — interprète, m. — EYED, a. fig. waakzaam, oplettend, opmerkzaam, met een oog in 't zeil. — wachsam, aufmerksam. — vigilant, attentif. — FIELD, s. open veld, n. — das freie Feld. — pleine campagne, f. — GALLERY, s. galerij, f. — der Altan. — balcon, m. — HANDED, a. mild, vrijgevig. — freigebig, mildthätig. — libéral. — HEARTED, — HEARTEDLY, adv. openhartig, —lijk, opregt; vrijgevig. — offenerzig, aufrichtig; freigebig. — franc, sincère; libéral; franchement. — HEARTEDNESS, s. openhartigheid, vrijgevigheid, f. — die Offenherzigkeit, Freigebigkeit. — sincérité, franchise, libéralité, f. — ING, a. openend, open makend. — öffnend, eröffnend. — apéritif. — ING, s. opening, ontblooting, ontdekking, ontsluiting; monding, f. mond, m.; doorvaart; uitlegging, verklaring, f. — das Öffnen, die Öffnung, Eröffnung; Mündung; Durchfahrt; die Erklärung. — ouverture, découverte; embouchure, f. orifice; passage, m.; explication, f. — LAND, s. voy. OPEN-FIELD. — LY, adv. openlijk, in het openbaar, duidelijk, opregtelijk, onbewimpeld. — bloss, offenbar, gerade, öffentlich, deutlich, freimüthig, frei heraus, unumwunden. — ouvertement, en public, à découvert, publiquement, évidemment, sans déguisement, clairement, franchement, sincèrement. — MOUTHED, a. met open mond; luidruchtig; gulzig. — mit aufgesperriem Munde; schreiend, lärmend; gierig. — à gueule béante; bruyant; avide. — NESS, s. opening, duidelijkheid, helderheid, f. — die Offenheit, Klarheit. — ouverture, clarté, évidence, f. voy. OPENHEARTEDNESS. — ROAD, s. mar. openo reede, f. — die offene Rhede. — rade ouverte, — exposée, f. — SALE, s. openbare verkoop, m. publieke veiling, auctie, f. — die Versteigerung, Auction, der öffentliche Verkauf. — vente publique, enchère, f. encan, m. — TEMPER, s. vrijmoedigheid, f. — die Freimüthigkeit. — franchise, f. — WEATHER, s. dooiweer, zacht weder, n. — das Thauwetter. — temps doux, — mou, m.

OPERA, s. voy. OPÉRA, 1re partie. — GLASS, s. tooneelkijker, m. — das Theaterperspectiv, der Operngucker. — lorgnette, lunette d'opéra, f. — HOUSE, s. operagebouw, n. — das Opernhaus. — opéra, m.

OPERANT, a. werkzaam. — wirksam. — occupé, actif.

OPERATE, vb. et a. werken, werking doen, eene operatie doen; bewerken. — wirksam sein, seine Wirkung thun; operiren, schneiden; bewirken. — opérer, faire son effet, faire une opération; opérer. — ATICAL, a. van de opera. — opernmässig, zur Oper gehörig. — d'opéra. — ATION, s. werking, onderneming, f.; gevolg, proces, n.; operatie, kunstbewerking, f. — die Wirkung, Unternehmung, Verfahrensart; der Erfolg, Process; die Operation. — opération, entreprise, f. procédé; effet, procès, m.; opération chirurgicale, f. — ATIVE, a. werkend, werkzaam, krachtig. — handelnd, thätig, wirksam, kräftig. — actif, efficace. — IVE, s. werkmán, m. — der Handwerksmann. — artisan, m. — ATOR, s. opérateur; tandmeester; kwakzalver; werkmán, m. — der Operateur; Zahnarzt; Quacksalber; Handarbeiter. — opérateur; dentiste; charlatan, ouvrier, m. — OSE, a. vlijtig, werkzaam; moeilijk, bezwaarlijk. — fleissig, arbeitsam, mühsam, mühselig, beschwerlich. — actif, laborieux, appliqué; difficile, pénible, fatigant. — OSENESS, — OSITY, s. arbeidszaamheid, werkzaamheid, vlijt; moeilijkheid, moeite, f. bezwaar, n. — die Arbeitsamkeit, Mühseligkeit, Beschwerlichkeit, Beschwerde. — application, activité, peine, difficulté, fatigue, f.

OPERTANEOUS, a. geheim, verholen, verborgen, bedekt. — verdeckt, geheim. — secret, couvert.

OPHIMORPHOUS, a. slangenvormig, slangenachtig. — schlangenartig, slangenähnlich. — qui tient du serpent.

OPHIOLOGY, s. natuurlijke geschiedenis —, leer der slangen, f. — die Naturgeschichte der Schlangen. — ophiologie, f. — PHAGOUS, a. slangenetend. — slangenessend. — ophiophage, mangeant des serpents.

OPHITES, s. min. voy. OPHITE, 1re partie.

OPHIUCHUS, s. astr. slangendrager, serpentarius, m. — der Schlangenträger. — serpenteaire, m.

OPHTHALMIC, s. et a. oogmiddel, oogwater, n.; van het oog, — die Augenarznei, das Augewasser; die Augen betreffend. — ophthalmique, f. et a. collyre, m. — MOGRAPHY, s. beschrijving der oogen en oogkwalen, f. — die Beschreibung des Auges und der Augenkrankheiten. — ophthalmographie, f. — MY, s. voy. OPHTHALMIE, 1re partie.

OPIATE, s. slaapmiddel, n. — das Opiat, Schlafmittel. —

opiat, narcotique, remède soporifique, m. —, a. slaapverwekkend, bedwelmend. — schlafmachend, betäubend. — narcotique, soporifique.

OPIFICE, s. arbeid, m. werk, handwerk, n. — die Arbeit, das Handwerk, Werk. — œuvre, métier, m. — R, s. werkmán, werkmeester, handwerksman, kunstenaar, m. — der Künstler, Werkmeister. — artisan, m.

OPINABLE, a. denkbaar, geloofbaar, vermoedelijk. — denkbaar, vermuhtbaar. — croyable, présomptif. — ATION, s. meening, gedachte, f. gevoelen, n. — die Meinung, das Bedünken. — opinion, notion, f.

OPINE, vb. meenen, gelooven, denken, vermoeden, oordeelen, gissen, het daarvoor houden, van gevoelen zijn. — meinen, dafürhalten, glauben, denken. — opiner, être d'avis, penser, croire.

OPINIATE, va. hardnekkig staande houden, stijf (op iets) staan blijven. — hartnäckig behaupten. — prétendre opiniâtreté. — ATIVE, a. — ATIVELY, adv. hardnekkig, stijfhoofdig, eigenzinnig. — halsstarrig, hartnäckig, starrköpfig. — obstiné, opiniâtre; opiniâtreté. — ATIVENESS, s. hardnekkigheid, stijfhoofdigheid, f. — die Hartnäckigkeit, der Starrsinn. — opiniâtreté, f. — ATOR, s. stijfskop, m. — der Eigensinnige, Starrkopf. — opiniâtre, entêté, m. — ATRE, a. voy. OPINIATIVE. — ATRETY, — ATRY, s. voy. OPINIATIVENESS.

OPINION, s. meening, gedachte, f. gevoelen, oordeel, inzien, n.; naam, m. — die Meinung, Ansicht, das Urtheil, Dafürhalten, der Begriff; Ruf. — opinion, pensée, f. avis, m.; renommée, f.

OPIPAROUS, a. voy. SUMPTUOUS.

OPITULATION, s. hulp, f. bijstand, m. — die Hülfe, der Beistand. — secours, m. aide, f.

OPIUM, s. voy. ce mot, 1re partie.

OPLE-TREE, s. bot. meelboom, m. — der Mehlbeerbaum. — viorne, f.

OPODEDOC, s. opodeldok, m. fichtzalf, f. — das Opodeldoc, die Gichtsalbe. — opodeldoc, m.

OPOSSUM, s. buideldier, n. — das Beutelhier. — sari-gue, f.

OPPIDAN, s. et a. stedeling, poorter, m.; stedelijk. — der Städter; städtisch. — citadin, bourgeois, m.; de ville, —, s. student aan 's konings kollegie te Westminster, m. — der Student am königlichen Kollegium zu Westminster. — étudiant au collège royal de Westminster, m.

OPILATE, va. verstoppen. — verstopfen. — obstruer, opiler. — TION, s. verstopping, f. — die Verstopfung. — opilation, obstruction, f. — TIVE, s. et a. verstoppend middel, n.; verstoppend. — das Verstopfungsmittel; verstopfend. — opilatif, m. et a. — TIVENESS, s. verstoppende eigenschap, f. — das Verstopfende. — qualité obstructive, f.

OPPLETE, a. gevuld, vol. — angefüllt, voll. — rempli, surchargé, plein.

OPPLETION, s. vulling, aanvulling, f. — die Anfüllung, Ueberfüllung. — remplissage, m. réplétion, f.

OPPONENCY, s. tegenwerping, tegenkanting, f. — die Einwendung, Opposition. — opposition, f. — NENT, s. et a. tegenstrever, bestrijder, m. tegenpartij, f.; strijdig. — der Opponent, Gegner; entgegengesetzt, opponierend. — adversaire, antagonists, opposant, m. et a.

OPPORTUNE, a. — LY, adv. gelegen, passend, voegzaam; van pas. — gelegen, bequém, passlich, geschickt; zu rechter Zeit, eben recht. — opportun; commode, convenable; à propos. — NESS, OPPORTUNITY, s. gepastheid; geschiktheid, gelegenheid, f. gelegene —, bekwame tijd, m. — die Gemässheit, Passlichkeit, Gelegenheit. — opportunité, conjoncture, occasion, f.

OPPOSAL, s. bestrijding, f. tegenstand, m. — die Bestreitung, der Widerstand. — résistance, opposition, f.

OPPOSE, va. et n. tegenstellen, tegenoverstellen; weêrstaan, weêrestreven, zich verzetten tegen, tegenspreken. — entgegenseetzen, — stellen; widerstehen, einwenden, opponiren. — opposer, s'opposer à, résister. — LESS, a. onwederstaanbaar. — unwiderstehlich. — irrésistible. — LESSNESS, s. onwederstaanbaarheid, f. — die Unwiderstehlichkeit. — irrésistibilité, f. — R, s. tegenpartij, f. tegenstander; medeminnar, m. — der Gegner, Opponent, Widersacher; Nebenbuhler, Mitwerber. — antagoniste, adversaire; rival, m.

OPPOSITE, a. tegengesteld, tegenover, strijdig. — entgegengesetzt, gegenüberliegend, — stehend, feindlich. — opposé, contraire, ennemi. —, s. tegendeel, tegenovergestelde, n.; weêrestrever, vijand, m. — das Gegenüberliegende, die Gegenseite; der Gegner, Opponent. — opposition, f. contraire, opposite, opposé; adversaire, m. —, — LY, adv. tegenover; in tegenstelling. — gegenüber; einander zuwider. — vis-à-vis; au contraire. — NESS, s. overzijde, f.; tegenstand, m. tegenstreving, f. — die Gegenseite; der Widerstand, das Widerstreben. — côté opposé, m.; opposition, résistance, f.

OPPOSITION, s. tegenoverstelling; tegenstelling, bestrijding, f. tegenstand, m. tegenspraak, tegenstrijdigheid, oppositie, f. — das Gegenüberliegende, Entgegengesetzte; der

Gegensatz, Widerspruch, die Bestreitung, das Widerstreben. — *situation opposée; opposition, résistance, contradiction, f.*

OPPOSITIVE, a. tegen te stellen. — entgegensstellen, entgegenstellbar. — *qu'on peut opposer.*

OPPRESS, va. onderdrukken, verdrukken, drukken, bezwaren, knellen. — onderdrukken, overwältigen, drücken, bedrukken. — *opprimer, oppresser.* —ION, s. onderdrukking, verdrukking, knelling, f.; druk, m. — die Bedrückung, Unterdrückung, Beklemmung; der Druck. — *oppression, cruauté, sévérité; misère, f. accablement, abattement, m.* —ION OF THE HEART, méd. beklemming van het hart, f. — die Herzbeklemmung. — *resserrement du cœur, m.* —IVE, a. —IVELY, adv. onderdrukkend, verdrukkend, drukkend, knellend; overweldigend; op eene drukkende wijze. — onderdrukkend, drukkend, overwältigend; auf eine grausame Weise. — *oppressif, accablant; d'une manière oppressive.* —IVENESS, s. wreedheid, f. — die Grausamkeit. — *cruauté, oppression, f.* —OR, s. onderdrukker, verdrukker, m. — der Unterdrucker, Bedrucker, Quäler. — *oppresseur, m.*

OPPROBRIOUS, a. —LY, adv. schandelijk, smadelijk, eerloos; met schande. — schimpflich, schmähhlich, schändlich, entehrend; zur Schmach. — *infamant, diffamatoire; injurieusement.* —NESS, s. schande, f. smaad, m. schandelijkheid, f. — die Schimpflichkeit, Schändlichkeit, Schande. Schmach. — *opprobre, m. ignominie, infamie, honte, f.*

OPPROBRIUM, OPPROBRY, s. schimp, m. schande, schandvlek, f. — der Schimpf, die Schande. — *opprobre, m.*

OPPUGN, va. bestrijden, bekampen, aangrijpen, zich verzetten tegen. — bestreiten, bekämpfen, angreifen, sich widersetzen. — *combattre, attaquer, s'opposer à.* —ANCY, s. bestrijding, f. tegenstand, m. — der Widerstand, die Bekämpfung. — *opposition, résistance, f.* —ANT, a. tegenstrijdig, wederstrevend. — bestreitend, wederstrevend, zuwiderlopend. — *opposé, contraire.* —ATION, s. voy. OPPUGNANCY. —ER, s. bestrijder, m. tegenpartij, f. — der Gegner, Widersacher, Bestreiter. — *adversaire, rival, m.*

OPSIMATHY, s. spade oefening, f. — das Studiren im Alter. — *étude tardive, f.*

OPSONATION, s. inkoop van levensmiddelen, m. — der Vorathseinkauf. — *achat de provisions, m.*

OPTABLE, a. wenschelijk. — wünschenswerth. — *désirable.* —ABLENESS, s. wenschelijkheid, f. — die Wünschenswürdigkeit. — *qualité de ce qui est désirable, f.* —ATION, s. verlangen, n. begeerte, f. — das Verlangen, Begehren. — *désir, souhait, m.* —ATIVE, s. et a. voy. OPTATIF, 1re partie.

OPTIC, s. gezigtswerktuig, oog, n.; verrekijker, m. — das Sehwerkzeug, Auge; Sehrohr. — *optique, f. œil; télescope, m.* —AL, a. optisch, gezigtkundig, van het gezigt. — optisch, zum Sehen gehörig. — *optique, visuel.* —IAN, s. gezigtkundige, m. — der Optiker. — *opticien, m.* —S, s. pl. gezigtkunde, optika, f. — die Optik, Lehre vom Lichte. — *optique, f.*

OPTIMACY, s. adel, voornaamste stand, m.; aristokraten, m. pl.; aristokratie, adelregering, f. — der Adel, die Aristokratie; Aristokraten, pl. — *noblesse, f. nobles, m. pl.; aristocratie, f.*

OPTIMISM, s. voy. OPTIMISME, 1re partie.

OPTIMITY, s. voortreffelijkheid, f. — das Beste, die Vortrefflichkeit. — *excellence, f.*

OPTION, s. keus, f. wensch, m.; kiesrecht, n. — die Wahl, Auswahl, der Wunsch; das Wahlrecht. — *option, f. choix, désir; alternative, m.* —AL, a. verkiesbaar. — wahlfähig. — *éligible.*

OPULENCE, s. rijkdom, overvloed, welstand, m. vermogen, n. welvaart, f. — der Reichthum, Wohlstand, die Wohlhabenheit. — *opulence, richesse, f.* —ENT, a. —ENTLY, adv. rijk, gegoed, vermogend, in welstand, in overvloed. — reich, wohlbegüttert, reichlich, im Ueberflusse. — *opulent, riche, opulemment.* —ENTNESS, s. voy. OPULENCE.

OPUNCTLY, adv. voy. OPPORTUNELY.

OPUSCLE, OPUSCULE, s. werkje, boekje, geschrift, n. — das Werkchen, Büchlein. — *opuscule, m.*

OR, conj. of, of wel. — oder. — *ou, ou bien.* —ELSE, of, of ook, anders. — oder, aber, auch, sonst, wo nicht. — *ou bien, autrement.* —EVER, adv. eer, voordat. — ehe, bevor. — *avant que, avant de.*

OR, s. T. goud, n.; goudkleur, f. — das Gold; die Goldfarbe. — *or, m.; couleur d'or, f.*

ORACLE, s. orakel, n. godspraak, orakelspreuk, f.; profetie, m. — das Orakel, der Orakelspruch; weise Rathgeber. — *oracle, prophète, m.* — vn. voorzeggen, orakels uitspreken. — weissen, Orakel spreken, — geben. — *prophétiser, faire des oracles.*

ORACULAR, ORACULOUS, a. —LY, adv. voorzeggend, voorspellend, profetisch; geheimzinnig, duister, gebiedend;

als een orakel. — orakelmässig, prophetisch; mystisch, geheimnisvoll, entscheidend; auf geheimnisvolle Weise. — *divin, d'oracle; décisif; en oracle.* —NESS, s. geheimzinnigheid, f. — das Orakelmässige. — *mystère, m.*

ORAISON, s. gebed, n. — das Gebet. — *oraison, prière, f.*

ORAL, a. mondeling. — mündlich. — *oral, vocal.* —EVIDENCE, s. getuigenbewijs, n. — der Zeugenbeweis. — *preuve par témoins, f.* —LY, adv. mondeling. — mündlich. — *de vive voix.*

ORANGE, s. —ADE, s. voy. ORANGE, ORANGEADE, 1re partie. —CHIPS, s. pl. voy. ORANGEAT, 1re partie. —COLOUR, s. —COLOURED, a. voy. ORANGÉ, 1re partie. —FLOWER-WATER, s. oranjewater, n. — das Pomeranzenblüthenwasser. — *eau de fleurs d'orange, f.* —HOUSE, s. voy. ORANGERIE, 1re partie. —MUSK, s. soort van peer, f. — eine Art Birne. — *espèce de poire, f.* —OIL, s. geest van oranjebloesem, m. — das Neroliöl. — *néroli, m.* —PEEL, s. orangeschil, f. — die Pomeranzenschale. — *écorce d'orange, f.* —TAWNY, a. oranjebruin. — pomeranzenbraun. — *orange foncé.* —TREE, s. oranjeboom, m. — der Pomeranzenbaum. — *oranger, m.* —WATER, s. voy. ORANGE-FLOWER-WATER. —WIFE, —WOMAN, s. vrouw die oranjeappels verkoopt, f. — die Pomeranzenfrau. — *marchande d'oranges, f.*

ORANGERY, s. voy. ORANGERIE, 1re partie.

ORATION, s. rede, redevoering, f. — die Rede. — *harangue, oraison, f.* —, vn. eene redevoering houden. — eine Rede halten. — *prononcer un discours.*

ORATOR, s. redenaar, spreker; rekwestrant, m. — der Redner; Bittsteller, Supplicant, Kläger. — *orateur; suppliant, m.* —IAL, a. —IALLY, adv. —LIKE, a. van een' redenaar, welsprekend; als een redenaar. — rednerisch, wie ein Redner, auf rednerische Art. — *oratoire, d'orateur; en —, comme orateur.* —ICAL, a. —ICALLY, adv. voy. ORATORIAL, ORATORIALLY. —IO, s. mus. oratorium, n. — das geistliche Oratorium. — *concert spirituel, m.* —IOUS, a. —IOUSLY, adv. voy. ORATORIAL, ORATORIALLY.

ORATORY, a. welsprekend. — rednerisch, beredt. — *oratoire, —, s. welsprekendheid, f.; bedehuisje, huiskapel, n. bidkamer, f.* — die Redekunst, Beredsamkeit; Betcapelle, das Betzimmer, Oratorium. — *éloquence, f. art oratoire; oratoire, m.*

ORATRESS, ORATRIX, s. spreekster, f. — die Rednerinn. — *femme orateur, f.* —, smeeekster, verzoekster, f. — die Supplikantinn. — *suppliante, f.*

ORB, s. kring, cirkel, bol, kogel, m.; oog; hemelligchaam, n.; omwenteling, f. omloop, m. baan, f.; kogelvish, m. — der Kreis, Zirkel, die Kugel, das Rund; Auge; der Himmelskörper; die Planetenbahn; der Kugelfisch. — *orbe, orbite, m. sphère, f. cercle; œil; temps révolu, m. révolution, f.; orbis, m.* —, va. ronden, cirkelvormig maken. — runden, in einen Kreis formen. — *arrondir, gironner.* —ATE, a. ouderloos, kinderloos. — ohne Aeltern, ohne Kinder. — *sans parents, sans enfants.* —ATION, s. verlies van ouders, — van kinderen, n.; armoede, f. verlaten toestand, m.; berooving, f. — der Verlust der Aeltern, — der Kinder, die Verwaisung, das Verwaistsein; die Beraubung. — *perte de parents, — d'enfants, f.; abandon, m. privation, f.* —ED, a. kringvormig, cirkelvormig, rond, omgeven. — kreisförmig, rund, umgeben. — *rond, environné, ceint.* —ICULAR, a. voy. ORBICULAIRE, 1re partie. —ICULARLY, adv. als een cirkel. — im Kreise. — *en rond.* —ICULARNESS, s. cirkelvormigheid, rondheid, f. — die Kreisform, Runde. — *rondeur, f.* —ICULATED, a. rond, cirkelvormig. — geründet, rund, kreisförmig. — *rond, orbiculaire.*

ORBIT, s. kring, cirkel, m.; planetenbaan; oogholte, f.; spoor, wagenspoor, n. — der Kreis; die Planetenbahn; Augenhöhle; das Geleise. — *orbe; orbite, m.; ornière, f.*

ORBITUDE, ORBITY, s. voy. ORBATION.

ORC, ORCH, s. voy. ORK.

ORCHAL, s. wijnsteen, m. — der Weinstein. — *tartre, m.*

ORCHANET, s. bot. roode ossetong, f. — die rothe Ochsenzunge. — *orcnette, f.*

ORCHARD, s. boomgaard, m. — der Baumgarten, Obstgarten. — *verger, m.* —ING, s. ooftteelt, f. — die Obstbaumzucht, Gartenkultur. — *culture d'arbres fruitiers, f.* —IST, s. ooftteler, m. — der Obstgärtner. — *pépiniériste, m.*

ORCHELL, s. steenmos, n. — die Orseille, Färberflechte. — *orseille, f.*

ORCHESTRA, ORCHESTRE, c. voy. ORCHESTRE, 1re partie.

ORCHIS, s. bot. voy. ce mot, 1re partie.

ORDAIN, va. verordenen, bepalen, bevelen, vaststellen, aanwijzen, aanstellen, verleenen. — anordnen, verordnen, bestimmen, anweisen, anstellen, übertragen, erlassen. — *ordonner, prescrire, commander, destiner, établir, instituer, conférer.* —ER, s. beveler, aansteller, m. — der Anordner, Einrichter. — *ordonnateur, m.*

ORDALIAN, a. anc. een godsoordeel betreffende. — ordalisch, ein Gottesurtheil betreffend. — *d'ordalie.*

ORDEAL, s. godsgeregt, godsoordeel, ordalie, n. vuur—

waterproef, f. — das Ordal, Gottesurtheil. — *épreuve*, *ordalie*, f.

ORDER, s. *orde*, *inrigting*, *bestemming*; *klasse*; *wijze*, f. *regel*, m.; *tucht*; *order*, *aanwijzing*, f. *bevel*, n. *verordening*, f. *gebod*, *voorschrift*, n.; *levenswijze*, f.; *stand*, m. *waardigheid*, f. *rang*, m.; *ontwerp*, *plan*, n. *schets*, f.; *doel*, n. — die Ordnung, Einrichtung, Bestimmung, Verfügung; *Classe*, *Regel*, *Ordensregel*; *Ordre*, *Verordnung*, der *Auftrag*, *Befehl*, das *Gebot*, die *Vorschrift*; *Sitte*, *Lebensweise*; der *Stand*, die *Würde*; der *Plan*, *Riss*; die *Absicht*, der *Zweck*. — *ordre*, *arrangement*, m. *ordonnance*, *destination*; *classe*; *manière*, *méthode*; *règle*; *discipline*, f.; *ordre*, *commandement*, *décret*, *précepte*, m.; *conduite*, f.; *état*, m. *dignité*, f. *rang*; *dessin*, *plan*; *but*, m. — OF WORDS, *aaneenschakeling van woorden*, f. — der *Zusammenhang*. — *cohésion de mots*, *suite de mots*, f. TO BE IN (HOLY) —S, tot den geestelijken stand behooren. — zum geistlichen Stande gehören. — avoir les ordres. TO TAKE —S, den geestelijken stand omhelzen. — in den geistlichen Stand treten. — prendre les ordres. IN — OF, ten einde, met het doel om. — um zu, in der Absicht um. — afin de, pour. OUT OF —, in wanorde. — unordentlich. — en désordre. —, va. *ordenen*, *regelen*, *inrigten*, *bestellen*, *leiden*, *bevelen*. — *ordnen*, *beordnen*, *einrichten*, *verfügen*, *bestellen*, *regieren*. — *régler*, *gouverner*, *ordonner*, *conduire*, *commander*. — THE COACH, het rijtuig laten inspannen, — voorkomen. — anspannen —, voorlahren lassen. — faire atteler —, faire avancer la voiture. — UP, naar boven laten komen. — heraufkommen lassen. — faire monter. —ER, s. *bestuurder*, *inrigter*, m. — der *Anordner*, *Gebieder*. — *ordonnateur*, m. —ING, s. *inrigting*, *verordening*, f.; *gebod*, n. — das *Anordnen*, die *Einrichtung*; das *Gebot*. — action d'ordonner, f.; *commandement*, *ordre*, m. —LESS, a. —LESSLY, adv. *onordelijk*, in wanorde, ordeloos; *zonder bevelen*. — unordentlich, in Unordnung, ohne Befehl. — *confus*, en désordre, sans ordre. —LINESS, s. *orde*, *ordelijkheid*, *regelmaat*, f. — die *Ordentlichkeit*, *Ordnung*, *Regelmässigkeit*. — *régularité*, *méthode*, f.

ORDERLY, (-MAN), s. mil. *ordonnans*, m. — die *Ordannanz*. — *ordonnance*, f. —, a. et adv. *ordelijk*, *regelmatig*, *wijs*, *bescheiden*; *mot orde*. — ordentlich, regelmässig, geordnet, bescheiden; ordentlicherwise, in Ordnung. — *réglé*, *régulier*, *sage*; dans l'ordre, symétriquement, avec ordre. —DUTY, s. mil. *krijgsorder*, f. — die *Ordannanz*. — *ordonnance*, f. —OFFICER, s. mil. *ordonnansofficier*, m. — der *Ordannanzoffizier*. — *officier du jour*, m.

ORDINABLE, a. in te rigten, te verordenen. — zu ordnen, einzurichten. — qui peut être réglé.

ORDINAL, a. van orde, rang aanduidende. — die *Ordnung* betreffend. — d'ordre, ordinal. —, s. *orderboek*, *rituaal*, n. — das *Ordinale*, *Regelbuch*. — *livre des ordres*, m. —NUMBER, s. gr. *telwoord van orde*, n. — die *Ordnungszahl*. — *nombre ordinal*, m.

ORDINANCE, s. *verordening*, f. *voorschrift*, n. *regel*, m.; *gebruik*, n.; *artillerie*, f. — die *Ordannanz*, *Verordnung*, *Regel*, *Verfügung*; der *Gebrauch*; das *Positionsgeschütz*. — *ordonnance*, *règle*, f. *précepte*; *usage*, m.; *artillerie*, f.

ORDINARILY, adv. *gewoonlijk*, *gemeentlijk*, in den regel. — ordentlicherwise, in der Regel. — ordinairement.

ORDINARINESS, s. *regelmatigheid*, f. — das *Ordentliche*, die *Regel*. — *régularité*, f.

ORDINARY, a. *regelmatig*, *gewoon*, *eenvoudig*, *gering*, *middelmatig*; *mar. ontakeld*. — ordentlich, regelmässig, gewöhnlich, gemein, niedrig; *mar. abgetakelt*. — ordinaire, régulier, commun, moyen; *mar. désarmé*.

ORDINARY, s. *gewone*, n. *gewoonte*; *bepaaldheid*, *zekerheid*, f. *gebruik*, n.; *gewoon regter*; *kapellaan*, *bisschop*, m.; *gaarkeuken*, f. — das *Ordentliche*, *Festgesetzte*, *Bestimmte*, *Gewisse*; der *Gebrauch*; die *Gewohnheit*; der gewöhnliche *Richter*; *Caplan*, *Bischof*; das *Speisehaus*, die *Garküche*. — ordinaire, m. *certitude*; *coutume*, f.; *juge ordinaire*; *chapelain*, *évêque*, m.; *restauration*, *gargote*, f. SHIPS IN —, opgelegde —, ontakelde schepen, n. pl. — die aufgelegten Schiffe, pl. — vaisseaux désarmés, m. pl.

ORDINATE, va. *verordenen*, *bestemmen*, *benoemen*; *wijden*. — *verordnen*, *bestimmen*, *ernennen*; *weihen*. — *ordonner*, *nommer*. —, a. —LY, adv. *regelmatig*, *geordend*, *stelselmatig*; *met regelmaat*, *volgens den regel*. — ordentlich, regelmässig, systematisch; ordentlicherwise, nach der Ordnung. — régulier, méthodique; ordinairement, régulièrement.

ORDINATION, s. *verordening*, *inrigting*, *bestemming*. *ordening*, *bevestiging*; *priesterwijding*, f. — die *Verordnung*, *Anordnung*, *Einsetzung*; *Ordination*, *Priesterweihe*. — *ordonnance*, f. *arrangement*, m. *disposition*; *ordination*, f.

ORDINATIVE, a. *verordenend*. — *ordnend*, *Befehl gebend*. — *ordonnant*.

ORDNANCE, s. art. *zwaar* —, *grof geschut*, n. — das *schwere Geschütz*. — *artillerie*, f.

ORDONNANCE, s. peint. *schikking*, *ordonnantie*, f. — die *Anordnung*, *Vertheilung*. — *ordonnance*, *disposition*, f.

ORDURE, s. *drek*, m. *vuil*, n. — der *Schmutz*, *Unflath*, die *Unreinigkeit*. — *ordure*, *saleté*, f.

ORE, s. *bergstof*, *mijnstof*, f. *erts*, m. *metaal*, n.; *grens*, *kust*, f.; *rand*, m.; *gunst*, f. — das *Erz*, *Metall*; die *Grenze*, *Küste*; der *Rand*; die *Gunst*. — *mine*, f. *minéral*, *minéral*, *métal*; *bord*, m. *côte*; *faveur*, f. —, *hengsel*, n. — das *Oehr*. — *anse*, f.

OREADES, s. pl. voy. ORÉADES, 1re partie.

ORE-WEED, -WOOD, s. *zeegras*, n. — das *Meergras*. — *algue*, f. *varrech*, m.

ORFRAIES, s. voy. ORFROI, 1re partie.

ORGAL, s. voy. ORCHAL.

ORGAN, s. *orgaan*, *werktuig*, *instrument*, *middel*, n.; *hulp*, f.; *orgel*, n. — das *Organ*, *Werkzeug*, *Instrument*, *Hülfsgeräth*; die *Hülfe*; *Orgel*. — *organe*, *instrument*; *moyen*, m.; *aide*, f.; *orgue*, m. *orgues*, f. pl. —BUILDER, s. *orgelmaker*, m. — der *Orgelbauer*. — *facteur d'orgues*, m. —IC, —ICAL, a. —ICALLY, adv. *organisch*, *bewerktuigd*, door organen. — *organisch*, mit *Sinnwerkzeugen* versehen, gegliedert; auf organische Weise, mit Organen. — *organique*, *pourvu d'organes*; *organiquement*, au moyen d'organes. —ICALNESS, s. *organische gesteldheid*, *werktuigelijkheid*, *werktuigelijke samenstelling*, *vorming*, *bewerktuiging*, f. — die *organische Beschaffenheit*, *Organisation*, *Gliederung*. — *état organique*, m. *organisation*, f. —ISM, —IST, —IZATION, s. voy. ORGANISME, ORGANISTE, ORGANISATION, 1re partie. —IZE, va. *bewerktuigen*, *organisieren*; *inrigten*. — *organisieren*, *bilden*; *einrichten*. — *organiser*; *disposer*. —LOFT, s. *zoldering waarop het orgel staat*, f. — das *Orgelchor*, der *Orgelplatz*. — *tribune aux orgues*, f. —PIPE, s. *orgelpijp*, f. — die *Orgelpfeife*. — tuyau d'orgues, m. —'s TOP, s. *orgel-register*, n. — das *Register* (in einer Orgel). — *jeu d'orgues*, m.

ORGANY, s. bot. *wilde marjolein*, f. — der *Dosten*, *Wohlgemuth*. — *origan vulgaire*, m.

ORGANZEEN, ORGANZIN, s. voy. ORGANSIN, 1re partie.

ORGASM, s. méd. voy. ORGASME, 1re partie.

ORGEAT, s. voy. ce mot, 1re partie.

ORGEIS, ORGEYES, ORGANLING, s. *gedroogde stokvisch*, m. — der *gedörnte Stockfisch*. — *morue sèche*, f.

ORGIES, s. pl. *Bacchusfeesten*, *nachtfeesten*, *zuipgelagen*, n. pl. — die *Orgien*, pl. das *Bacchusfest*, *Gelage*. — orgies, f. pl. *débauche*, f.

ORGUES, s. pl. *orgel*, n. — die *Orgel*. — *orgue*, m. —, *spaansche ruiters*, m. pl. — die *spanischen Reiter*, pl. — *chevaux de Frise*, m. pl.

ORICHALCH, s. *geel koper*, n. — das *Messing*. — *laiton*, *cuière jaune*, *oripeau*, m.

Oriel, s. *galerij*, *voorkamer*, f. — die *Gallerie*, *Vorhalle*, das *Vorzimmer*. — *galerie*, *anti-chambre*, f.

ORIENT, s. *oosten*, n. — der *Orient*, *Osten*, das *Morgenland*. — *orient*, *est*, m. —, —AL, a. *oostersch*, *oostelijk*; *schitterend*, *prachtig*. — *orientalisch*, *östlich*; *strahlend*, *glänzend*. — *oriental*, *d'orient*, *d'est*; *éclatant*, *brillant*. —ALISM, s. *oostersch taalgebruik*, n. *oostersche stijl*, m. *oostersche spreekwijze*, f. — der *Orientalismus*, die *orientalische Spracheigenschaft*, *morgenländische Redensart*. — *style oriental*, m. —IST, s. *oostersch taalgeleerde*, *kenner der oostersche talen*, m. — der *Orientalist*, *Kenner morgenländischer Sprachen*. — *orientaliste*, m.

ORIFICE, s. *opening*, *mond*, f. *mond*, m. *gat*, n. *ingang*, m. *opening*, f. — die *Oeffnung*, *Mündung*, das *Loch*, der *Mund*. — *orifice*, m. *ouverture*, f.

ORIFLAMB, s. voy. ORIFLAMME, 1re partie.

ORIGAN, s. bot. voy. ORGANY.

ORIGIN, s. *oorsprong*, m. *bron*, f. *begin*, n. *aanvang*, m. *afkomst*, f. — der *Ursprung*, *Urbeginn*, *Aufang*, die *Quelle*, *Herkunft*, *Abstammung*. — *origine*, *commencement*, m. *source*, *descendance*, f. —AL, a. ALLY, adv. *oorspronkelijk*, *eigendommelijk*, *afstammend*. — *ursprünglich*, *original*, *originell*, *eigenthümlich*. — *original*, *primitif*, *originel*, *originaire*. —AL, s. voy. ORIGINAL, 1re partie. —ALITY, —ALNESS, s. voy. ORIGINALITÉ, 1re partie. —AL, SIN, s. *erfzonde*, f. — die *Erbsünde*. — *péché originel*, m. —AL-WRITING, s. *oorspronkelijk handschrift*, n. — die *Urschrift*, *Handschrift*. — *autographe*, m. —ARY, a. voy. ORIGINAL. —ATE, va. et n. *voortbrengen*; *ontstaan*, *ontspringen*, *afstammen*. — *hervorbringen*, *erzeugen*; *entspringen*, *herstammen*. — *produire*; *provenir*, *descendre*. —ATION, s. voy. ORIGIN. —, het *opkomen*, *ontstaan*, n.; *oorzaak*, f. — die *Entstehung*; *Ursache*. — *germe*, m. *origine*; *cause*, f.

ORILLON, s. voy. ce mot, 1re partie.

ORIOLE, s. voy. ORIEL.

ORIOLE, s. *weduwaal (vogel)*, m. — der *Pflingstvogel*, *Kirschvogel*. — *loriot*, m.

ORION, s. voy. ce mot, 1re partie.

ORISON, s. voy. ORAISON.

ORK, s. *zeegedrogt*, n.; *noordkaper*; *mar. hoeker*, m. — das *Seeungeheuer*; der *Nordkaper*, *Speckhauer*; *mar.*

Huker. — *monstre marin*; *épaulard*, m.; *mar. hourque*, f.
 ORLE, s. zoom, m. — der Saum, Wappensaum. — *ourlet*, m.
 ORLOP, s. mar. *koebrug*, f. *overloop*, m. — die Kuhbrücke, der Ueberlauf. — *faux-pont*, m. — *BEAM*, s. mar. *balk der koebrug*, m. — der Balken der Kuhbrücke. — *faux-ban*, *ban du faux-pont*, m. — *DECK*, s. voy. ORLOP.
 ORNAMENT, s. *sieraad*, *versiersel*, n. *tooi*, m. — die Zierde, Verzierung. — *ornement*, m. *parure*, f. —, va. *sieren*, *versieren*. — *zieren*, *schmücken*. — *orner*, *parer*. — *AL*, a. *versierend*, *tot sieraad*. — *zierend*, *schmückend*; zur Zierde, als Schmuck. — *qui sert d'ornement*; *en ornement*. — *ALNESS*, s. *sieraad*, *versiersel*, n. — die Zierde, Festlichkeit, der Schmuck. — *ornement*, m. *décoration*, f. — *ED*, a. *versiert*, *opgetooid*, *opgesmukt*. — *geziert*, *geschmückt*, *verziert*, *verschönert*. — *orné*, *paré*, *embelli*, *décoré*.
 ORNATE, va. *versieren*, *tooijen*, *opsmukken*. — *schmücken*, *zieren*, *aufputzen*. — *orner*, *parer*, *décorer*. —, a. — *LY*, adv. ORNAMENTED, ORNAMENTALLY. — *NESS*, s. voy. ORNAMENTALNESS.
 ORNATURE, s. voy. ORNAMENT.
 ORNISCOPY, s. voy. ORNITHOMANCIE, 1re partie.
 ORNITHOLOGIST, — *LOGY*, — *MANCY*, s. voy. ORNITHOLOGISTE, ORNITHOLOGIE, ORNITHOMANCIE, 1re partie.
 OROLOGICAL, a. *tot de bergkunde behoorende*. — zur Beschreibung der Berge gehörig. — *orologique*. — *LOGIST*, s. *bergbeschrijver*, m. — der Bergebeschreiber. — *orologiste*, m. — *LOGY*, s. *bergbeschrijving*, f. — die Bergbeschreibung. — *orologie*, f.
 ORPHAN, s. *wees*, m. et f. *weeskind*, n. *weesjongen*, m. *weesmeisje*, n. — der —, die Waise. — *orphelin*, m. *orpheline*, f. —, a. *ouderloos*. — *verwaist*. — *orphelin*. — *AGE*, — *ISM*, s. *ouderlooze staat*, m. — die Verwaisung, der Waisenstand. — *état d'un orphelin*, m. — *LIKE*, a. *als een wees*, *verlaten*. — wie *verwaist*, *verlassen*. — *en orphelin*, *abandonné*. — *OTROPHY*, s. *weeshuis*, n. — das Waisenhaus. — *maison des orphelins*, f.
 ORPIMENT, s. min. *opperment*, *oprement*, n. — das Auripigment. — *orpiment*, m. —, wit *arsenikum*, n. — der Hüttenrauch. — *arsenic blanc*, m.
 ORPINE, s. bot. voy. ORPIN, 1re partie.
 ORQUE, s. voy. ORK.
 ORRACH, s. bot. *melde*, f. — die Melde. — *arroche*, f.
 ORRERY, s. *planetarium*, n. — das Orrery, Planetarium. — *planétaire*, m.
 ORT, s. *overblijfselen*, n. pl. *afval*, m. — die Ueberbleibsel, pl. — *reste*, m. *débris*, m. pl.
 ORTHODOX, — *AL*, a. voy. ORTHODOXE, 1re partie. — *LY*, adv. *op eene regtzinnige wijze*. — auf *rechtgläubige Weise*. — *d'une manière orthodoxe*. — *NESS*, — *Y*, s. voy. ORTHODOXIE, 1re partie.
 ORTHODROMY, s. voy. ORTHODROMIE, 1re partie.
 ORTHOEPIC, a. *juist uitgesproken*. — die richtige Aussprache betreffend. — *bien prononcé*. — *EPY*, s. *juiste uitspraak*, f. — die richtige Aussprache, — *Sprechart*. — *prononciation correcte des mots*, f. — *GON*, s. math. *regthoekige figuur*, f. — die rechtwinkelige Figur. — *figure rectangulaire*, f. — *GONAL*, a. *regthoekig*; *loodregt*. — *rechtwinkelig*; *senkrecht*. — *orthogonal*; *perpendiculaire*. — *GRAPHER*, s. — *GRAPHICAL*, a. — *GRAPHIZE*, va. et n. — *GRAPHY*, s. voy. ORTHOGRAPHISTE, ORTHOGRAPHIQUE, ORTHOGRAPHIER, ORTHOGRAPHIE, 1re partie. — *LOGY*, s. *juiste beschrijving der dingen*, f. — die richtige Beschreibung der Dinge. — *orthologie*, f.
 ORTHOPNOEA, s. voy. ORTHOPNÉE, 1re partie.
 ORTIVE, a. astr. *opgaande*. — *aufgehend*. — *ortivo*.
 ORTOLAN, s. voy. ce mot, 1re partie.
 ORTS, s. pl. voy. ORT.
 ORTVARD, s. voy. ORCHARD.
 ORVIETAN, s. méd. *tegengif*, n. — der Orvietan, das Gegen Gift. — *orvietan*, *antidote*, m.
 OSCHEOCELE, a. chir. *batzakdarmbreuk*, f. — der Hodenbruch. — *oschéocèle*, f.
 OSCILLANCY, — *LATION*, s. — *LATE*, vn. — *LATORY*, a. voy. OSCILLATION, OSCILLER, OSCILLATOIRE, 1re partie.
 OSCITANCY, s. *geeuwen*, n. *slaperigheid*; *traagheid*, *laauwheid*, *onverschilligheid*, f. — das Gähnen; die Schlaftrunkenheit; Trägheit, Gleichgültigkeit. — *bâillement*, *assoupissement*, m.; *paresse*, *nonchalance*, *indifférence*, f. — *TANT*, — *TANTLY*, adv. *geeuwend*, *slaperig*, *traag*, *onverschillig*; *tragelijk*, *op eene stordige wijze*. — *gähnend*, *schläfrig*, *träge*, *gleichgültig*; auf eine nachlässige Weise. — *bâillant*, *endormi*, *assoupi*, *lent*, *nonchalant*, *indifférent*; *nonchalamment*. — *TATION*, s. voy. OSCITANCY.
 OSCULATE, va. *kussen*. — *küssen*. — *baiser*.
 OSIER, s. *rijs*, n. *waterwilg*, m. *teen*, f. — die Bandweide, Korbweide. — *osier*, *junc*, m. —, s. *teenen mand*, f. — der Korb von Weiden geflochten. — *panier d'osier*, m. —, a. *teenen*. — von Weide. — *d'osier*.

OSPRAY, s. *vischarend*, *beenbreker*, m. — der Fischadler, Meeradler, Beinbrecher, Entenstösser, Wasseraar. — *orfraie*, f. *balbuzard*, *blagre*, m.
 OSS, vn. *zwoegen*, *zwaar werken*. — *büffeln*, *ochsen*, *sich plagen*. — *travailler péniblement*.
 OSSELET, s. voy. ce mot, 1re partie.
 OSSEOUS, a. *beenachtig*. — *knöchern*, *beinern*. — *osseux*.
 OSSICLE, s. *beentje*, *bikkeltje*, n. — das Beinchen, Knöchelchen. — *ossillon*, *osselet*, m.
 OSSIFIC, a. *beenmakend*, — *vormend*. — *verknöchern*, *Knochen erzeugend*. — *ayant la vertu d'ossifier*. — *ATION*, s. *beenmaking*, f. — die Verknöcherung. — *ossification*, f.
 OSSIFRAGE, s. voy. OSPRAY. — *FRAGOUS*, — *FRANGENT*, a. *beenbrekend*. — *Knochen* —, *Beine zerbrechend*. — *rompant les os*.
 OSSIFY, va. et. *been maken*; — *worden*. — *verknöchern*, *sich verknöchern*. — *ossifier*, *s'ossifier*.
 OSSIVOROUS, a. *beenetend*. — *knochenfressend*. — *mangeant des os*.
 OSSUARY, s. *beenderhuis*, *knokelhuisje*, n. — das Beinhaus, Todtenhaus. — *charnier*, m.
 OST, OUST, s. voy. OAST.
 OSTENSIBILITY, s. *vertoenbaarheid*, f. — die Zeigbarkeit. — *qualité d'être ostensible*, f. — *IBLE*, a. — *IBLY*, adv. voy. OSTENSIBLE, OSTENSIBLEMENT, 1re partie. — *IVE*, a. *toonend*, *aanduidend*; *uitstekend*, *pronkend*, *pralend*. — *zeigend*, *anzeigend*, *bezeichnend*; *prahlend*, *prunkend*. — *qui montre*, *qui indique*; *sanfaron*, *glorieux*.
 OSTENT, s. *schijn*, m. *vertooning*, f. *voorteecken*, *teeken*, n. — der Anschein, Schein, das Zeichen, die Vorbedeutung. — *apparence*, f. *présage*, m.
 OSTENTATE, va. *pralen*, *pronken met*. — *prahlen*, *prunken*. — *faire parade*, *se prévaloir de*. — *TION*, s. *praalvertooning*, *praalzucht*, f. — die Aufweisung, Prahlerei, Prahlhaftigkeit, Eitelkeit. — *ostentation*, *jactance*, f. *faste*, m. — *TIOUS*, a. *praalzuchtig*, *pronkziek*. — *prahlend*, *prunkhaft*. — *fastueux*. — *TIOUSLY*, adv. *met praalvertooning*. — *prahlhafterweise*, mit *Prunk*. — *fastueusement*, *avec ostentation*. — *TIOUSNESS*, s. voy. OSTENTATION. — *TIVE*, a. voy. OSTENTATIOUS. — *TOR*, s. *praler*, *pronker*, m. — der Prahlher, Grossthuier, Grosssprecher. — *vanteur*, *sanfaron*, m.
 OSTEOCOLLA, s. *beenbreuksteen*, m. — der Knochenstein, Beinbruch. — *ostéocolle*, f. — *COPE*, s. — *LOGY*, s. voy. OSTÉOCOPE, OSTÉOLOGIE, 1re partie.
 OSTIARY, s. *mond*, m. *uitwatering*, f.; fig. *deurwaarder*, m. — die Mündung, der Ausfluss; fig. *Thürhüter*, *Pfortner*. — *embouchure*, f.; fig. *portier*, *huissier*, m.
 OSTLER, s. *stalknecht*, m. — der Stalknecht. — *valet d'écurie*, m. voy. HOSTLER. — *Y*, s. *stal*, m. *stalling*, *herberg*, f. — der Stallraum, die Stallung, Herberge. — *écurie*, *hôtellerie*, f.
 OSTRACIOUS, a. — *CISM*, — *CITE*, s. voy. OSTRACÉ, OSTRACISME, OSTRACITE, 1re partie. — *CIZE*, va. *verbannen*, *verdrijven*. — *verbannen*, *vertreiben*. — *bannir*, *exiler*.
 OSTREY, s. *herberg*, f. — das Wirthshaus. — *auberge*, f.
 OSTRICH, OSTRIDGE, s. *struisvogel*, m. — der Strauss. — *austruche*, f. — *POLICY*, s. *gewaande veiligheid*, f. — die Straussweisheit, das Sicherwähnen in Gefahr. — *sûreté imaginaire*, f.
 OSTRIFEROUS, a. *oesters voortbrengende*. — *Austern tragend*, — *erzeugend*. — *produisant des huîtres*.
 OTACOUS TIC, OTACOUS TICON, s. *spreekhoorn*, m. — das Hörrohr. — *cornet acoustique*, m.
 OTHER, pron. *ander*, *tweede*. — *ander*, *sonstig*. — *autre*. — *GATES*, adv. *anders*. — *anders*, *sonst*. — *autrement*. — *GUISE*, a. *van geheel anderen aard*, *van een ander slag*, *verschillend*. — von ganz anderer Art, verschieden. — *différent*, *d'une tout autre nature*. — *HAND (ON THE)*, *aan den anderen kant*. — *andertheils*. — *d'autre part*, *d'un autre côté*. — *PEOPLE*, s. *andere lieden*. — *andere Leute*. — *d'autres gens*. — *s*, a. et s. *andere*; *anderen*, pl. — *andere*; die *Andern*, *Uebrigen*, pl. — *autres*; *les autres*, pl. *autrui*. — *WHERE*, adv. *elders*. — *anderswo*, *andwärts*. — *ailleurs*. — *WHILE*, adv. *op eenen anderen tijd*. — ein anderes Mal, zu anderer Zeit. — *une autre fois*, *dans un autre temps*. — *WISE*, adv. *anders*, *op eene andere wijze*; *zoo niet*. — *anders*, auf andere Art, sonst; *wo nicht*. — *autrement*, *d'une autre manière*; *si non*.
 OTTER, s. *bever*, *otter*, m. — die Otter, Fischotter. — *loutre*, f. — *DOG*, s. *otterhond*, m. — der Otterhund. — *chien de chasse aux loutres*, m. — *HUNTING*, s. *beverjagt*, f. — die Otternjagd. — *chasse aux loutres*, f. — *PIKE*, s. *pieterman*; *zwaardvisch*, m. — das Petermännchen; der Schwertfisch. — *vive*; *épée de mer*, f.
 OTTOMAN, s. voy. OTTOMANE, 1re partie.
 OUCH, s. *gouden halssieraad*, n. — die goldene Halskette. — *chaton*, *collier d'or*, m. — *ER*, s. *juwelier*, m. — der Juwelier. — *joaillier*, m.
 OUGHT, a. *iets*, *eenig*, *geringst*. — etwas, irgend etwas, das geringste. — *quelque*, *moindre*. —, vimp. *moeten*, *behooren*. — *sollen*; *müssen*, *dürfen*. — *devoir*, *falloir*.

YOU — TO DO IT, *gij moest het doen*. — Sie müssen es thun. — *vous devriez le faire, il faudrait que vous le fassiez*.
 OUMED, s. schaduw, f. — der Schatten. — *ombre*, f.
 OUNCE, s. ons, n.; losch, m. — die Unze; der Parder. — *once*, f.; *lynx*, m.
 OUPHE, s. feeks, tooverkol, f. kweldrommel, kwelduivel, m. — der Alp, Kobold, die Fee. — *fée*, f. *lutin*, m. — N. a. *feeachtig*. — koboldmässig. — *de fée*.
 OUR, a. onze, ons. — unser, uns. — *notre*, nos.
 OURANOGRAPHY, s. hemelbeschrijving, f. — die Beschreibung des Himmels. — *description du ciel*, f.
 OUR-LADY, s. onze lieve Vrouw, f. — unsere liebe Frau, die Jungfrau Maria. — *Notre-Dame, sainte-vierge*, f.
 OURS, a. onze, ons. — unser, unserige. — *notre, nôtres*.
 OURSELF, pron. wij. — wir. — *nous*.
 OUSE, s. voy. Ooze.
 OUSEL, s. watermeerle, f. — die Wasseramsel. — *merle aquatique*, m.
 OUSTER, s. jur. berooving van bezit, f. — die Vertreibung aus dem Besitze. — *usurpation, dépouille*, f.
 OUT, OUST, va. verdrijven, uit het bezit stooten, berooven, wegnemen. — ausstossen, vertreiben, berauben, wegnehmen, entsetzen. — *chasser, priver, déposséder, dépouiller, ôter*.
 OUT, adv. et a. uit, buiten, weg, daarbuiten; voorbij, ten einde; open, duidelijk, luide; verloren, vervallen, afgeloopen, geëindigd; van zijn stuk, uit het veld geslagen. — aus, heraus, ausserhalb, draussen; weg, vorbei, zu Ende; offen, deutlich, laut; verloren, verfallen, erloschen; vollendet; in Unordnung, in Verwirrung. — *hors, dehors, loin; outre; ouvertement, hautement; perdu, expiré, déchu, éteint, fini, accompli; en désordre*.
 TO BE —, zich vergissen, steken blijven; impr. geene kopij meer hebben. — sich irren; stecken bleiben; impr. kein Manuscript mehr haben. — *se méprendre, se tromper; demeurer court*; impr. n'avoir plus de copie. — ! int. naar buiten! er uit! *weg! voort!* — *heraus! fort!* weg mit ihm! — *sortez! qu'on le chasse! loin de lui!* —, s. impr. weglating, f. — die Leiche, Lücke. — *bourdon*, m. — AT THE ELBOW, in slechten staat; met den elleboog door de mouw, in benarde omstandigheden. — mit einem Loch am Ellbogen, in schlechten Umständen. — *en état déguenillé*. — OF, prép. uit, door, wegens, uit hoofde van, buiten, behalve, krachtens, ingevolge, over. — aus, wegen, vor, ausser, von, durch, vermittelst, kraft, zufolge, jenseits. — *hors, par, de à cause de, à l'aide de, de par, au-delà de*. — OF BREATH, buiten adem. — ausser Athem. — *hors d'haleine*. — OF CHARITY, uit medelijden. — aus Mitleiden. — *par pitié*. — OF COURT, buiten staat van beschuldiging gesteld, afgewezen. — von der Instanz absolvert, abgewiesen. — *absous de l'accusation, hors de cour*. — OF DESIGN, opzettelijk, voorbedachtelijk, met opzet. — absichtlich, vorsätzlich, mit Fleiss. — *à dessein, exprès*. — OF DOORS, buiten 's huis, buiten de deur; in onbruik, versleten. — aus dem Hause; nicht mehr gebräuchlich, abgekommen. — *dehors, hors de porte; aboli, hors d'usage*. — OF DOUBT, buiten twijfel. — ohne Zweifel, zweifels ohne. — *sans doute*. — OF EAR-SHOT, — OF HEARING, buiten het bereik des gehoors. — ausser Schallweite. — *hors de la portée de l'oreille*. — OF FAVOUR, in ongenade. — in Ungnade. — *disgracié, en disgrâce*. — OF HAND, uit de hand, onmiddellijk. — auf der Stelle, sogleich. — *tout de suite*. — OF HARM'S-WAY, buiten schot, in veiligheid. — aus dem Schuss, in Sicherheit. — *en sûreté*. — OF HATRED, uit haat. — aus Hass. — *par haine*. — OF HEART, moedeloos, te nedergeslagen, krachteloos, zwak. — muthlos, niedergeschlagen, geschwächt, kraftlos. — *découragé, faible*. — OF HOPE, hopeloos, zonder hoop. — aller Hoffnung beraubt, hoffnungslos. — *sans espérance*. — OF HUMOUR, in eene kwade luim. — übler Laune, verstimmt. — *de mauvaise humeur*.
 OUT OF LOVE, uit liefde. — aus Liebe. — *par amour*. — OF MEASURE, buiten mate. — übermässig, ohne Mass. — *oultre mesure*. — OF MIND, uit de gedachten; buiten zinnen. — aus dem Gedächtnisse, in Vergessenheit; von sich, wahnsinnig. — *oublié; insensé*. — OF ONE'S KEN, uit het gezigt; boven het begrip. — ausser dem Gesichte; über jemandes Begriffe. — *hors de la vue; hors de la portée*. — OF ORDER, niet wel, onpasselijk. — nicht wohl, unwohl, unpass. — *indisposé, voy. ORDER*. — OF PLACE, van zijne plaats. — von der Stelle, weg. — *hors de place*. — OF POCKET, kaal, zonder geld. — baar, bloss, ohne Geld. — *débourré, sans argent*. — OF REACH, buiten bereik. — ausser dem Bereiche, nicht zu erreichen. — *hors de la portée*. — OF SEASON, buiten tijds, ten ontijde, te onpas. — ausser der Zeit, zur Urzeit. — *mal-à-propos, hors de saison, à contre-temps*. — OF SIGHT, buiten het gezigt, uit het oog. — ausser dem Gesichte, aus den Augen. — *à perte de vue, hors de vue*. — OF SORTS, ontstemd, verdrietig, in eene kwade luim. — ausser Fassung, verdriesslich, übler Laune. — *fâché, de mauvaise humeur*. — OF TRIM, buiten evenwigt. — ausser dem Gleichgewichte. — *sans estive*.

— OF TUNE, ontstemd; in eene kwade luim. — aus dem Ton heraus; verstimmt. — *désaccordé; de mauvaise humeur*. — OF USE, in onbruik. — ausser Gebrauch, ongebräuchlich. — *hors d'usage*.
 OUTACT, va. overtreffen. — übertreffen. — *surpasser*. — BALANCE, va. zwaarder zijn dan, overwegen, het overwigt hebben op. — overwiegen. — *l'emporter sur*. — BAR, va. uitsluiten, buiten sluiten. — ausschliessen, aussperren. — *exclure*. — BID, va. overbieden, meer bieden dan. — überbieten, ausstechen. — *enchérir sur*. — BIDDER, s. meerbiedende, m. — der Ueberbietende. — *enchérisseur*, m. — BIDDING, s. hooger bod, opbod, n. — das Ueberbot, die Versteigerung. — *enchérissement, m. enchère, f.* — BLOWED, a. opgeblazen; vol lucht. — aufgeblasen, angeschwollen. — *enflé, plein d'air*. — BLUSH, va. in glans overtreffen. — überstrahlen, an Glanz übertreffen. — *surpasser en éclat, en lustre*. — BORN, a. buitenlandsch, vreemd, uitheemsch. — ausländisch, fremd. — *étranger*. — BOUND, a. naar buiten 's lands bestemd. — ausgehend, nach dem Auslande bestimmt. — *destiné pour un pays étranger*. — BRAVE, va. trotseren, tarten, braveren, het hoofd —, de spits lieden. — Trotz bieten. — *braver, affronter*. — BRAZEN, va. met onbeschaamdheid behandelen, loochenen. — unverschämt behandeln, trotzen, leugnen. — *traiter effrontément, nier*. — BREAK, s. uitbarsting, f. — der Ausbruch. — *éruption, f.* — BREATHE, va. uitblazen, ademen; door sterkeren adem overtreffen. — ausathmen, aushauchen, erlöschen; an stärkerem Athem übertreffen. — *expirer, exhaler; surpasser en haleine*. — BUD, vn. uitbotten. — aussprossen. — *bourgeonner*. — BUILD, va. in het bouwen overtreffen. — an dauerhaften Bau übertreffen. — *surpasser dans l'architecture*.
 OUTCASE, s. buitenschors, f. — das äussere Gehäuse. — *capsule de dehors, f.* — CAST, a. verworpen, verstooten, weggesmeten; verbannen. — verworfen, verstossen; verbannt. — *de rebut, qu'on rebute; banni, exilé*. — CAST, s. verworping, verschoppeling, balling, m.; uitschot, n. — der Verwiesene, Verbannte; Auswurf, die Ausstossung. — *banni, exilé; rebut, m.* — CLIMB, va. voorbij klimmen. — darüber hinaus klettern. — *surpasser en grim-pant*. — COME OF GOOD, s. spillage, f. verlies, n. — die Spillage, der Verlust. — *décompte, déchet, m.* — COMPASS, va. de grenzen overschrijden. — die Grenzen überschreiten. — *franchir les limites*. — COMPLY, vn. al te gediensig zijn. — allzugefällig sein. — *excéder en complaisance*. — CRAFT, va. in list overtreffen. — überlisten. — *surpasser en finesse, en malice*. — CRAWL, va. voorbij kruipen. — im Kriechen übertreffen. — *surpasser en rampant*. — CRY, s. geschreeuw, n. uitroep; verkoop, m. veiling, f. — das Geschrei, der Ausruf, Lärm; die Auction. — *cri, vacarme, bruit; enchérissement, m. vente, f.* — DARE, va. voy. OUTBRAVE. — DATE, va. afschaffen. — aufheben, abschaffen. — *abolir*. — DO, va. overtreffen, voorbijstreven. — übertreffen, ausstechen, zuvorthun. — *surpasser, exceller, faire mieux que, renchérir sur*. — DOER, s. overtreffer, m. — der Uebertreffende. — *qui surpasse, m.* — DOOR, s. buitendeur, f. — die äussere Thür, Vorthür. — *contre-porte, porte de la rue, f.* — DRINK, vn. in drinken overtreffen. — niedertrinken, im Trinken übertreffen. — *surpasser en buvant*. — DWELL, va. over den tijd blijven. — über die Zeit bleiben. — *demeurer au-delà*.
 OUTER, a. buiten, buitenste. — äussere, von aussen. — *extérieur, de dehors*. —, s. jur. berooving van het bezit, f. — die Besitzvertreibung. — *expulsion, dépossession, f.* — LY, adv. naar buiten, uitwendig, buitenwaarts. — aussen, äusserlich, auswärts. — *extérieurement, au dehors*. — MOST, a. uiterste, laatste, buitenste. — äusserste, letzte. — *extrême, le plus en dehors*.
 OUTFACE, va. in het aangezicht volhouden. — in Gesicht behaupten. — *soutenir en face*. prov. THIS IS TO OUTFACE THE SUN AT NOON-DAY, dat is op den helderen middag ont-kennen dat het dag is. — das ist den hellen Tag abläug-nen. — *c'est nier qu'il fasse jour en plein midi*. — FALL, s. afleiding, f. — der Abzug, Ableitungsgraben. — *dérivation, saignée, f.* — FAST, va. door vasten overtreffen. — im Fasten übertreffen. — *surpasser en jeûnant*. — FAWN, va. in het vleijen overtreffen. — in Schmeicheleien über-treffen. — *surpasser en flatterie*. — FEAST, va. door uitspalting overtreffen. — an Schwelgerei übertreffen. — *surpasser en débauche*. — FIT, s. mar. uitrusting, f. kosten van uitrusting, m. pl. — die Ausrüstung; die Ausrüstungskosten, pl. — *équipement, m.; frais d'équipement, m. pl.* — FLANK, va. overvleugelen. — überflügeln. — *flanquer, déborder*. — FLY, va. voorbijvliegen. — überfliegen; im Fliegen übertreffen. — *surpasser en volant*. — FOOL, va. in dwaasheid over-treffen. — an Thorheit übertreffen. — *surpasser en folie*. — FORM, s. buitenzijde, f. uitwendige voorkomen, uiterlijk aanzien, n. — die Aussenseite, der Aussenschein. — *extérieur, m. apparence, f.* — FROWN, va. door bedreigingen ter neder slaan. — durch Drohungen einschüchtern. — *abattre par des menaces*. — GARD, s. mil. voorpost, m. — der Vorposten. — *garde avancée, f.* — GATE, s. uitgang,

m. — der Ausgang, Schlupfwinkel. — *sortie*, f. — **GENERAL**, va. overtreffen. — übertreffen. — *surpasser*, *vaincre*. — **GIVE**, va. in milddadigheid —, in vrijgevigheid overtreffen. — an Freigebigkeit übertreffen. — *surpasser en libéralité*. — **GO**, va. voorbijgaan, voorbijstreven; bedriegen. — im Gehen übertreffen, übersteigen, hinter sich lassen; betrügen. — *surpasser*, *devancer*; *duper*, *tromper*. — **GOING**, s. voorbijstreven, f.; uitgang, m.; bedriegerij, f. — das Uebertreffen; der Ausgang, Ausweg; das Hintergehen. — *action de devancer*; *sortie*; *tromperie*, f. — **GROW**, va. voorbij-, overheen groeijen, boven het hoofd groeijen; er uit groeijen. — überwachsen, Ueberhand nehmen; verwachsen. — *devenir trop grand*, *surpasser*; *se corriger en croissance*. — **GUARD**, s. mil. voy. **OUTGARD**. — **HEROD**, va. in wreedheid overtreffen. — an Grausamkeit übertreffen. — *surpasser en cruauté*. — **HEST**, — **HORN**, s. wapenroep, m. — der Waffenruf mit dem Horne. — *cor d'alarme*, m. — **HOUSE**, s. achterhuis, buitenhuis, n. — das Hinterhaus, Nebengebäude, der Anbau. — *appentis*, *hangar*, m. — **JEER**, va. door spottertijen in verlegenheid brengen. — durch Spotten in die Enge treiben. — *embarrasser en raillant*. — **JEST**, va. in schertsen overtreffen. — im Scherzen übertreffen. — *surpasser en plaisantant*. — **JETTING**, a. uitstekend, vooruitstekend. — herausstechend, hervorragend. — *saillant*.

OUTJUGGLE, — **KNAVE**, va. meesterlijk bedriegen, — foppen. — an Ränken übertreffen. — *duper*, *attraper*. — **KNEED**, a. kromme beenen hebbende. — krummbeinig, säbelbeinig, mit auswärtsgelogenen Knien. — *qui a les jambes tortues*. — **LAID**, a. uitgeschoten. — ausgelegt, vorgeschossen. — *déboursé*. — **LANCE**, va. vooruitduwen. — vorwärts stossen. — *pousser en avant*. — **LAND**, — **LANDISH**, a. uitlandig, uitheemsch, buitenlandsch, vreemd. — ausländisch, fremd. — *étranger*. — **LANDER**, s. buitenlander, vreemdeling, m. — der Fremdling, Ausländer. — *étranger*, m. — **LAST**, vn. langer duren. — länger dauern als, an Dauer übertreffen. — *durer davantage*. — **LAUGH**, vn. luid laghen. — überlaut lachen. — *éclater de rire*. — **LAW**, a. vogelvrij, verbannen, buiten de wet. — geächtet, vogelfrei. — *proscrit*, *hors de la loi*. — **LAW**, s. balling, vogelvrijverklaring; roover, m. — der Geächtete, Verbannte; Räuber. — *proscrit*; *brigand*, m. — **LAW**, va. verbannen, vogelvrij verklaren. — ächten, vogelfrei erklären, verbannen. — *proscrire*, *bannir*. — **LAWRY**, s. verbanning, vogelvrijverklaring, f. — die Proscription, Oberacht, Verbannung, Aechtung. — *proscription*, f. *bannissement*, m. — **LAY**, s. uitgaaf, f.; onkosten, m. pl. — die Ausgabe, Unkosten, pl. — *dépens*, *frais*, m. pl. — **LEAP**, va. overspringen, voorbyspringen. — überspringen, im Springen übertreffen. — *surpasser* —, *franchir en sautant*. — **LEAP**, s. sprong, uitweg, m. uitvlugt, f. — der Absprung, Abweg, die Ausflucht. — *saut*, *écart*, *débouché*, m. *sortie*, f. — **LEARN**, va. in het leeren overtreffen, meer vorderingen maken (dan een ander). — im Lernen übertreffen. — *faire plus de progrès que*. — **LET**, s. uitgang, uitweg, m. — der Ausgang, Ausweg. — *débouché*, m. *issue*, f. — **LETS OF A CITY**, s. pl. omstreken eener stad, f. pl. — die Umgebung —, Umgegend einer Stadt. — *environs d'une ville*, m. pl. — **LIE**, va. in het liegen overtreffen. — im Lügen übertreffen. — *surpasser en mentant*. — **LINE**, s. print, omtrek, m. buitenste lijn, f. — der Umriss, Abriss, die Aussenlinie. — *contour*, m. *lignó extérieure*, f. — **LINE**, va. een schets maken. — skizziren. — *débaucher*. — **LIVE**, va. overleven. — überleben. — *survivre*. — **LIVER**, s. voy. **SURVIVER**. — **LIVING**, s. overleving, f. — das Ueberleben. — *survie*, f.

OUTLOOK, va. trotsch aanzien, in verlegenheid brengen. — stolz —, keek anseken, durch Blicke aus der Fassung bringen. — *regarder fièrement*, *abattre*, *déconcerter*. — **LOOK**, s. waakzaamheid, voorzigtigheid, f. — die Wachsamkeit, Vorsicht. — *prudence*, *surveillance*, f. — **LUSTRE**, va. voy. **OUTBLUSH**. — **LYING**, s. buitenwacht, f. — die Aussenposten, pl. — *garde des dehors*, f. — **LYING**, a. verweijderd; buitengewoon. — ausserhalb liegend, auswärtig; aussergewöhnlich. — *éloigné*; *extraordinaire*. — **MARCH**, va. vooruitkomen, voorbij marscheren, — trekken. — zuvorkomen. — *devancer*. — **MEASURE**, va. in maat overtreffen. — am Masse übertreffen. — *être outre mesure*. — **MOST**, a. uiterste, buitenste. — äusserste, fernste. — *le plus en dehors*, *extrême*. — **NIGHT**, va. den nacht doorbrengen, — eindigen. — aus der Nacht herausbringen, durch die Nacht hinhbringen. — *passer* —, *finir la nuit*. — **NUMBER**, va. in getal overtreffen. — an der Zahl übertreffen. — *surpasser en nombre*. — **PAGE**, va. vooruitloopen, voorbijstreven, voorbijgaan. — im Gehen übertreffen, schneller gehen, zuvorkommen. — *devancer*, *surpasser*. — **PARAMOUR**, va. in uitspattingen overtreffen. — im Buhlen übertreffen. — *surpasser en débauche*. — **PARISH**, s. buitenparochie, f. — die Pfarre in der Vorstadt. — *paroisse externe*, f. — **PART**, buitengedeelte, n. — der äussere Theil. — *partie de dehors*, f. — **PARTS**, s. pl. voorsteden; omtrekken, f. pl. — die Vorstädte; Umgebungen, pl. — *sauzbourgs*; *environs*,

m. pl. — **PASS**, va. overtreffen, voorbijstreven. — zuvorkomen, übertreffen. — *surpasser*, *devancer*. — **PEER**, va. van hooger en adel zijn. — an Adel übertreffen. — *être d'une meilleure noblesse*. — **PENSIONER**, s. invalide welke buiten het hospitaal onderhouden wordt, m. — der Pensionär welcher nicht in der Anstalt wohnt. — *externe de l'hôpital des invalides*, m. — **POISE**, va. voy. **OUTWEIGH**. — **PORCH**, s. voy. **OUTGARD**. — **POUR**, va. uitstorten, uitgieten. — ausschütten, ausgiessen. — *verser*, *épancher*. — **POURING**, s. uitstorting, f. — die Ausgiessung. — *épanchement*, m. — **PRAY**, va. in ijver bij het bidden overtreffen. — an Andacht übertreffen. — *surpasser en prières*. — **PREACH**, va. in het preeken overtreffen. — besser predigen als. — *surpasser en prêchant*. — **PRIZE**, va. te hoog waarden. — zu hoch schätzen. — *priser trop haut*.

OUTRAGE, s. belediging, f. schimp, hoon, smaad, m.; gewelddadigheid, openlijke aanranding, f. — der Schimpf, die Schmähung, Schmach, Beledigung; Gewaltthätigkeit. — *outrage*, *affront*, m.; *cruauté*, *violence*, f. —, va. et n. schimpfen, beschimpfen, honen, beledigen. — schimpfen, schmähen, beledigen, kränken. — *outrager*, *faire outrage à*. — **OUS**, a. — **OUSLY**, adv. beledigend, smadend, schimpdend, eerroovend; geweldig, hevig, wreed; op eens beledigende wijze; met geweld. — beledigend, schimpflich, ehrenrührig; gewaltsam, heftig, grausam; auf beleidigende Weise, mit Heftigkeit. — *outrageux*, *outrageant*, *diffamant*, *violent*, *furieux*, *cruel*; *outrageusement*, *viollement*. — **OUSNESS**, s. beschimping, f.; geweld, n. hevigheid, wreedheid, f. — das Schimpfliche, die Gewaltthat; Wuth, Heftigkeit, Grausamkeit. — *outrage*, m.; *turbulence*, *violence*, *furie*, *cruauté*, f.

OUTRAZE, va. geheel uitroeijen. — gänzlich ausrotten. — *extirper tout-à-fait*. — **REACH**, va. verder reiken dan, overtreffen, overschrijden. — weiter reichen als, übertreffen, übersteigen. — *surpasser*, *surmonter*. — **REASON**, va. door kracht van redenen overwinnen. — mit Gründen besiegen. — *vaincre à force de raisons*. — **REIGN**, va. langer regeren dan. — länger regieren als. — *régner plus long-temps que*. — **RIDE**, va. voorbijrijden. — vorbeireiten, im Reiten einholen. — *devancer à cheval*. — **RIDE**, vn. uitrijden. — ausreiten. — *sortir à cheval*. — **RIDER**, s. voorrijder; gerechtsdienaar te paard, m. — der Ausreiter, Vorreiter; reitende Gerechtsdiener. — *cavalier*; *huissier à cheval*, m. — **RIGGER**, s. mar. doove jut, f. loefboom, m. — die Backspier, der Luvbaum. — *boute-lof*, *boute-hors*, m. —, wachtschip, n. — das Wachtschiff. — *vaisseau de garde*, m. *palache*, f. — **RIGHT**, adv. onmiddellijk; geheel en al, ten volle. — sogleich, durchaus, auf der Stelle; gänzlich, völlig. — *sur-le-champ*, *d'abord*; *parfaitement*, *entièrement*, *tout-à-fait*. — **RIVAL**, va. overtreffen, voorbijstreven, verdringen. — übertreffen, zuvorthun, ausstechen, verdrängen. — *surpasser*, *devancer*, *l'emporter sur*. — **ROAD**, s. rid, wandelrid, m. uitstapje te paard, n. — der Ausritt, Streifzug. — *sortie*, f. *tour à cheval*, m. — **ROAR**, va. overschreeuwen; harder —, luidder brullen. — überschreien; überbrüllen. — *crier plus haut*; *rugir plus fort*. — **ROOT**, va. ontwortelen, uitrotten, uitroeijen. — entwurzeln, ausrotten. — *déraciner*, *extirper*. — **RUN**, va. vooruitloopen, inhalen; te boven gaan, overtreffen. — vorlaufen, einholen, zuvorkommen; übertreffen. — *devancer à la course*, *gagner les devants*; *excéder*, *aller au delà de*. — **SAIL**, va. vooruitzeilen. — zu vorsegeln, übersegeln. — *devancer à la voile*, *être meilleur voilier*. — **SCAPE**, s. het ontsnappen, n. uitvlugt, f. — das Entwispen. — *sortie*, *défaite*, *échappatoire*, f. — **SCORN**, va. met verachting behandelen. — verächtlich behandeln. — *traiter avec* —, *accabler de mépris*. — **SELL**, va. duurder verkoopen; in waarde overtreffen. — theurer verkaufen; an Werth übertreffen. — *vendre plus cher*, *survendre*, *surpasser en valeur*. — **SET**, s. aanvang, m. begin, n.; intrede, f. — der Anfang, das Beginnen; der Eintritt. — *commencement*, m. *entrée*, f.

OUTSHINE, va. in glans overtreffen. — überscheinen, an Glanz übertreffen. — *être plus brillant*, *avoir plus d'éclat*. — **SHOOT**, va. voorbyschieten; in het schieten overtreffen. — darüber hinausschiessen; im Schiessen übertreffen. — *tirer plus loin*; *tirer mieux que*. — **SHOT**, s. uitstek, n. — der Ausschuss, das Hervorragende. — *saillie*, f. — **SHOT**, a. vooruitstekend, uitstekend. — hervorschiessend, hervorstehend, hervorragend. — *sailli*, *avancé*. — **SHUT**, va. uitsluiten. — ausschliessen. — *exclure*.

OUTSIDE, s. buitenzijde, f. uitwendige, buitenste, n. — die Aussenseite, Oberfläche, das Auswendige. — *dehors*, *extérieur*, m. *surface*, *extrémité*, f. *bout*, m. —, uiterlijk voorkomen, uiterlijk, n. — der Aussenschein, das Aeusserste. — *mine*, *apparence*, f. *air*, m. —, adv. van buiten, te naauwernood. — von aussen, als Zugabe. — *de dehors*, *tout au plus*. — **SHUTTER**, s. buitenluik, n. — der Fensterladen, die Windlade. — *contrevent*, m.

OUTSIN, vn. ophouden met zondigen, zich verbeteren. — aus-sündigen, aufhören zu sündigen. — *cesser de pécher*, *devenir mieux*. — **SIT**, vn. langer blijven zitten, over den

tijd zitten, den tijd uitzitten. — länger sitzen, über die Zeit hinaus sitzen. — *être assis plus longtemps*. — SKIP, vn. ontsnappen. — entfliehen. — *échapper*. — SKIRTS, s. pl. omstreken, voorsteden, f. pl. — die Umgebungen, Vorstädte, pl. — *environs, faubourgs*, m. pl. — SLEEP, vn. zich verslapen. — sich verschlafen. — *dormir trop long-temps*. — SOAR, va. voorbijvliegen. — überfliegen. — *surpasser en volant*. — SOUND, va. voy. OUTROAR. — SPAN, va. uitspannen. — ausspannen, abjochen. — *dételer*. — SPEAK, va. voy. OUTTALK. — SPORT, va. in het scherzen overtreffen; overdrijven. — im Scherzen übertreffen; übertreiben. — *surpasser en badinage; outrer*. — SPREAD, va. uitspannen, uitspreiden, uitstrekken, verbreiden. — ausspannen, ausstreichen, ausbreiten, verbreiten. — *répandre, étendre*. — STAND, va. et n. uitstaan, verduren, weerstaan; vooruitstaan, uitsteken, duren. — widerstehen, aushalten; hervorrage, herausstehen; ausdauern. — *soutenir, endurer, résister, faire tête à; saillir; avancer; durer*. — STANDING DEBTS, s. uitstaande schulden, f. pl. — die ausstehenden Schulden, pl. — *dettes actives*, f. pl. — OUTSTARE, va. in verlegenheid brengen. — ausser Fassung bringen. — *déconcerter, faire baisser les yeux*. — STAY, va. over den tijd uitblijven. — über die Zeit ausbleiben. — *tarder à venir*. — STEP, va. overschrijden. — überschreiten. — *transgresser*. — STORM, va. in geweld overtreffen. — im Stürmen übertreffen. — *surpasser en violence*. — STREET, s. buitenstraat, achterstraat, f. — die Strasse in der Vorstadt, entlegene Gasse. — *rue de faubourg, rue décartée*, f. — STRETCH, va. voy. OUTSPREAD. — STRIDE, va. voy. OUTSTEP. — STRIP, va. vooruitkomen, overtreffen, vooruitsterven. — vorlaufen, überlaufen, zuvorkommen, übertreffen. — *surpasser, devancer*. — SWEAR, va. in het vloeken overtreffen. — im Fluchen übertreffen. — *jurer plus qu'un autre*. — SWEETEN, va. zoeter zijn dan. — an Süßigkeit übertreffen. — *être plus doux*. — SWELL, va. overstroomen. — überschwemmen. — *inonder; déborder*. — TALK, va. in het spreken overtreffen; meer spreken; overschreeuwen. — im Reden übertreffen; mehr sprechen; durch Sprechen überwältigen. — *surpasser en parlant; parler davantage; accabler en parlant*. — TONGUE, va. overschreeuwen. — lauter sprechen, überschreien. — *parler plus haut*. — TOP, va. verminderen, in de schaduw stellen. — verringern, verdunkeln. — *diminuer, réduire*. — TRADE, va. den vreemden handel onderdrukken. — den fremden Handel unterdrücken. — *l'emporter sur le commerce étranger*. — VALUE, va. te hoog schatten. — zu hoch schätzen. — *évaluer trop haut*. — VENOM, va. vergiftiger zijn dan. — an Giftigkeit übertreffen. — *être plus venimeux*. — VIE, va. voy. OUTSTRIP. — VILLAIN, va. grooter schurk zijn dan. — an Schurkerei übertreffen. — *être plus méchant*. — VOICE, va. voy. OUTTONGUE. — VOTE, va. overstemmen. — überstimmen. — *l'emporter à la pluralité des voix*. — WALK, va. beter gaan, beter te voet zijn. — im Gehen übertreffen, stärker gehen können. — *être meilleur piéton*. — WALL, s. buitenmuur, m. buitenzijde, f.; schijn, m. — die äussere Mauer, Vormauer; Aussenseite; der Schein. — *avant-mur; extérieur, m.; apparence, f.* — OUTWARD, s. uiterlijke, n. — das Aeussere. — *extérieur, m.* — a. uiterlijk, uitwendig; buitenlandsch, vreemd; zichtbaar; zinnelijk, vleeschelijk, lichamelijk. — ausser, äusserlich, auswendig; auswärtig, fremd; sichtbar; sinnlich, fleischlich, körperlich. — *extérieur, de dehors; étranger; visible; sensuel, corporel*. — BOUND, a. voor het buitenland bevracht. — nach dem Auslande bestimmt, nach fremden Ländern segelnd. — *frété —, chargé pour l'étranger*. — LY, -S, adv. naar buiten, buitenwaarts, van buiten. — äusserlich, von Aussen, auswendig. — *extérieurement, en dehors*. — SHOW, s. uiterlijke schijn, m. schijnvertooning, f. — der äussere Schein, Aufputz. — *apparence, ostentation, parade, f.* — TRADE, s. uitvoerhandel, m. — der Ausfuhrhandel. — *commerce d'exportation, m.* — OUTWATCH, va. in waakzaamheid overtreffen. — an Wachsamkeit übertreffen. — *surpasser en surveillance*. — TO OUTWATCH THE NIGHT, den nacht doorwaken. — die ganze Nacht durchwachen. — *veiller toute la nuit*. — WEAR, va. et n. doorknagen, slijten; duren; overleven. — auftragen, abnutzen; dauern, ausdauern; überleben. — *passer; user; durer*. — WEATHER, va. stormen doorstaan; uithouden, ondergaan, te boven komen. — auswettern; überstehen, aushalten, durchsetzen. — *essuyer des tempêtes; endurer; surmonter*. — WEED, va. uitrooien, ontwortelen. — ausgraben, ausreissen. — *extirper, arracher*. — WEIGH, va. meer waard zijn, overtreffen, zwaarder wegen. — overwiegen, ausstechen, übertreffen. — *valoir mieux, l'emporter sur, peser davantage*. — WIND, va. losmaken. — losmachen, herauswinden. — *tirer de*. — WING, va. voorbij vliegen. — im Fliegen übertreffen. — *surpasser en volant*. — WIT, va. bedotten, verschalken, (iemand) te slim zijn. — überlisten. — *duper, attraper*. — WORK, va. beter werken. — in der Arbeit übertreffen. — *travailler mieux*. — WORKS, s. pl. fort. buitenwerken, n. pl. — die Aussenwerke, pl. — *dehors, ouvrages avancés, m. pl.* — WORN, a. versleten.

— abgenutzt. — *usé*. — WORTH, va. meer waard zijn. — an Werth übertreffen, mehr werth sein. — *valoir mieux*. — WREST, va. ontwingen, afknevelen, afdwingen. — entreissen, entwinden, auspressen, erzwingen. — *arracher, extorquer*. — WROUGHT, a. overtroffen. — übertroffen. — *surpassé*. — OVAL, s. ovaal; rond gevelvenster, dakvenster, n. — das Oval, Eirunde; Dachfenster, Ochsenauge. — *ovale; œil-de-bœuf, m.* — a. ovaal, langwerpig rond, eirond. — oval, eirund, länglich rund. — *ovale*. — OVARIOUS, a. uit eijeren bestaande, tot den eijerstok behoorende. — aus Eiern bestehend, eierähnlich, zum Eierstocke gehörig. — *d'œuf, ovaire*. — OVARY, s. eijerstok, m. eijernet, n. — der Eierstock. — *ovaire, m.* — OVATE, a. voy. OVAL. — OVATION, s. hr. voy. ce mot, 1re partie. — OVEN, s. oven, m. — der Ofen, Backofen. — *four, m.* — FORK, s. ovengaffel, f. — die Ofengabel. — *fourgon, râble, m.* — FULL, s. ovenvol, m. — der Ofenvoll. — *fournée, f.* — PEEL, s. ovenkrabber, m. — die Ofenschaufel. — *pelle de four, f.* — S-MOUTH, s. opening van den oven, f. — das Ofenloch. — *bouche du four, — du fourneau, f.* — TENDER, s. ovenstoker, m. — der Ofenaufseher. — *sournier, m.* — OVER, prép. over, op, boven, door, voorbij, uit, bij, gedurende. — über, auf, oben, drüber, droben, durch, vorbei, aus, bei, während. — *sur, par-dessus, au-dessus, par, auprès de, avec, pendant*. — adv. boven, bovenop, daarop, daarover, voorbij, gedaan; achter elkander; overtoellig, al te zeer. — oben; darüber, herüber, hinüber, vorbei, aus, vorüber; hintereinander; übermässig, übrig, allzusehr. — *par-dessus, fini, fait, passé, allé; d'un bout à l'autre; de reste, au-delà*. — AND BOVE, — AND BESIDES, daarenboven, buitendien, boven en behalve. — ausserdem, obendrein, überdiess, dazu. — *outré, de plus, par dessus, plusieurs fois*. — AND AGAIN. — AND —, slag op slag; herhaaldelijk. — ein Mal über das andere; sehr oft. — *coup sur coup; plusieurs fois*. — BUSH AND BREAK, — HEDGE AND DITCH, het onderste boven, door velden en wegen. — über Stock und Stein, durch Feld und Wald. — *sens dessus dessous, à tort et à travers*. — HEAD AND EARS, hals over kop. — über Hals und Kopf. — *précipitamment, en désordre*. — NIGHT, gedurende den nacht. — über Nacht, die Nacht hindurch. — *pendant la nuit*. — OR UNDER, meer of min. — mehr oder weniger. — *plus ou moins*. — SHOES, — BOOTS, door dik en dun. — durch Dick und Dünn. — *à tort et à travers*. — THE WAY, tegenover. — gegenüber, jenseits. — *vis-à-vis*. — OVERABOUND, vn. in overvloed voorhanden zijn, overvloeijen van. — im Ueberflusse vorhanden sein. — *surabonder*. — ACT, va. et n. overdrijven, te veel doen. — übertreiben, zuviel thun. — *outré*. — AGAINST, adv. tegenover. — gegenüber, jenseits. — *vis-à-vis*. — AGED, a. zeer oud, stokoud. — sehr alt, sich selbst überlebend. — *trop âgé*. — AGITATE, te zeer bewegen, te veel spreken over. — zuviel überlegen, — bespreken. — *agiter trop, parler trop sur*. — ALLS, s. pl. overbroek, f. — die Ueberziehhosen, pl. — *culottes de dessus, f. pl. pantalon de toile, m.* — ANXIOUS, a. al te angstvallig. — zu ängstlich. — *trop inquiet*. — ARCH, va. overwelven. — überwölben. — *couvrir en forme de voûte*. — AWE, va. vrees aanjagen. — in Furcht halten, einschüchtern. — *intimider*. — BALANCE, va. voy. OUTWEIGH. — BALANCE, s. overwigt, n. meerderheid, f. — das Uebergewicht, die Ueberlegenheit. — *surpoids, ascendant, m.* — BEAR, va. overladen, overwinnen, onderdrukken, overweldigen, overtreffen. — überladen, überhäufen, überwältigen, unterjochen, übertreffen. — *accabler, vaincre, surmonter, surcharger, surpasser, soumettre, opprimer*. — BEARING, a. overladend, drukkend, heerschzuchtig, trotsch. — überladend, drückend, tyrannisch, herrschsüchtig, hochfahrend, anmassend, stolz. — *accablant, tyrannique, hautain*. — BID, va. overbieden, meer bieden. — überbieten, übertheuern. — *enchérir, surfaire*. — BIDDING, s. overbieding, overbod, n. — das Ueberbieten, Ueberbot. — *enchérissement, m.* — BIG, a. al te groot, — sterk, — dik. — allzu gross, — stark, — dick. — *trop grand, — fort, — gros*. — OVERBLOW, va. et n. wegwaaijen, verwaaijen, uitblazen, ophouden te waaijen. — wegwehen, verwehen, ausstoben, aufhören zu blasen. — *surventer, dissiper, cesser de faire du vent*. — BOARD, adv. over boord. — über Bord. — *hors de vaisseau*. — BOIL, vn. overkoken. — überkochen. — *s'enfuir en bouillant*. — BOLD, a. te stoutmoedig, vermetel. — überkühn, tollkühn, vermessen. — *trop hardi*. — BOLDLY, adv. met vermetelheid. — auf tollkühne Weise. — *trop hardiment*. — BORNE, a. overladen; overwonnen, overweldigd. — überladen; überwunden. — *accablé, surchargé; vaincu*. — BROW, vn. overhangen, vooruitsteken. — überhangen, überragen. — *s'avancer, pencher*. — BULK, — BURDEN, va. overladen. — überladen. — *surcharger*. — BURN, va. verbranden. — zu stark brennen, verbrennen. — *brûler trop*. — BUSY, a. al te druk, met bezigheden overladen. — allzugeschäftig. — *trop occupé*. — BUY, va. te duur koopen. — zu theuer kaufen. — *vendre trop cher*. — CANOPY,

va. met eenen hemel overdekken. — mit einem Baldachin bedecken. — *couvrir d'un baldaquin*. — CARE, s. overmatige zorg, f. — angst, m. — die overmässige Sorge, — Angst. — *anxiété excessive*, f. — CAREFUL, a. al te bezorgd. — zu besorgt. — *trop soigneux*. VOY. OVERANXIOUS. — CARRY, va. overvoeren, te ver voeren; verleiden. — zu weit führen; verleiten. — *emmener trop loin*; séduire.

OVERCAST, va. bedekken, overtrekken, bekleeden; omhullen. — bedecken, überziehen, bekleiden; verdunkeln, verhüllen. — *couvrir, revêtir, passer, cacher*. —, overnaaijen. — ühernähen. — *surjeter*. — CAST, a. overdekt, overtrokken, betrokken, duister. — bezogen, bedekt, trübe, finster, traurig. — *couvert, sombre, obscur, triste*. —, bekleed, bedekt. — bekleidet. — *revêtu*. — CATCH, va. inhalen, bereiken. — einholen, erreichen. — *rejoindre, attraper*. — CAUTIOUS, a. al te voorzigtig. — übergvorsichtig, allzu vorsichtig. — *trop précautionné, trop circonspect*. — CHARGE, va. overladen; bezwaren, te hoog aanrekenen. — überladen; übersetzen, zu hoch ansetzen. — *surcharger*; *accabler, surfaire*. — CHARGE, s. overlading; overvraging, f. — die Ueberladung; Uebertheuerung. — *surcharge*, f.; *enchérissement*, m. — CIVILITY, s. overgrootte beleefdheid, f. — die übergrosse Höflichkeit. — *civilité excessive*, f. — CLIMB, va. overklommen. — überklettern. — *grimper pas dessus*. — CLOUD, va. met wolken bedekken. — mit Wolken überziehen. — *obscurcir de nuages*. — CLOY, va. voy. OVERCHARGE. — COLD, a. buitenmate koud. — über alle Massen kalt. — *trop froid*. — COME, va. et n. overweldigen, overmannen, overwinnen, verwinen, overkomen; overtreffen, te neder drukken. — überwältigen, übermannen, besiegen, überwinden, übertreffen; niederheugen. — *vaincre, surmonter; l'emporter sur, triompher, accabler*. — COMER, s. overweldiger, overwinnaar, m. — der Ueberwältiger, Besieger. — *vainqueur*, m. — COMINGLY, adv. als overwinnaar. — als der Stärkere, als Sieger. — *en vainqueur*. — COMPLAISANCE, s. overgrootte gediensigheid, f. — die übergrosse Gefälligkeit. — *complaisance excessive*, f.

OVERCONFIDENCE, s. te groot zelfvertrouwen, n. vrijpostigheid, vermetelheid, f. — das übergrosse Selbstvertrauen, die Vermessenheit. — *confiance excessive, témérité*, f. — CONFIDENT, a. vermetel, vrijpostig. — allzu dreist, vermessen. — *téméraire, audacieux*. — CORNED, a. verzouten. — versalzen. — *trop salé*. —, fig. beschenken. — betrunken. — *gris*. — COUNT, va. te hoog aanrekenen, te hoog waarden. — über den Werth berechnen, zu hoch rechnen. — *compter de trop, tazer de trop*. — COVER, va. overdekken. — überdecken. — *couvrir*. — CREDULOUS, a. al te ligteloovig. — allzuleichtgläubig. — *trop crédule*. — CROW, va. voy. OUTROAR. — CURIOUS, a. al te nieuwsgierig, onbescheiden, al te keurig. — allzuneugierig, vorwitzig, lecker. — *trop curieux, indiscret, difficile*. — CURIOUSNESS, s. onbescheidene nieuwsgierigheid, onbescheidenheid, f. — der Vorwitz. — *curiosité indiscret*, f. — DANCE, vn. te veel dansen. — zuviel tanzen, sich übertanzen. — *danser trop*. — DARING, a. onbeschaamd, driest. — dummdreist. — *impertinent*. — DATE, va. eene latere dagteekening geven. — später, über die Zeit hinaus datieren. — *post-dater*. — DILIGENT, a. al te vlijtig. — allzuflüssig. — *trop appliqué*. — DO, va. overdrijven, te veel doen, te zeer inspannen. — übertreiben, zuviel thun, mit Arbeit überladen. — *outrer, fatiguer, excéder*. VOY. OVERBOIL. — DO ONE'S SELF, zich overwerken. — sich überarbeiten. — *s'excéder de travail, s'épuiser*. — DONE, a. overdreven; te gaar. — übertrieben; übergahr. — *outré; trop cuit*. — DOSE, s. te groote hoeveelheid, f. — die overmässige Dosis. — *dose trop grande*, f.

OVERDRAW, va. com. te veel trekken. — über den Betrag trassiren. — *tirer une somme trop grande*. — DRESS, va. te zeer tooijen. — aufputzen, ausstaffiren. — *charger de parure*. — DRINK, vn. te veel drinken. — sich übertrinken. — *boire trop*. — DRIVE, va. overdrijven, te ver drijven. — übertreiben, überjagen. — *outrer, pousser trop loin*. — DRY, va. te veel droogen. — zu sehr austrocknen. — *sécher trop*. — DUE, a. com. vervallen, lang vervallen. — überfällig, lange fällig. — *périmé, préjudicié*. — DYE, va. oververwen. — überfärben. — *repeindre, reteindre légèrement*. — EAGER, a. al te gulzig. — allzugierig. — *trop avide*. — EAGERLY, adv. met overgrootte gulzigheid. — mit allzuviel Gier. — *trop avidement*. — EARNEST, a. al te ernstig. — allzu ernsthaft. — *trop sérieux*. — EARNESTNESS, s. overdreven ernst, m. — der übertriebene Ernst. — *trop grand sérieux*, m. — EAT ONE'S SELF, vrf. zich overeten, te veel eten. — sich überessen. — *manger trop*. — ELEGANT, a. al te zwierig. — allzu elegant. — *trop élégant*. — EMPTY, va. te ledig maken. — zuviel ausleeren. — *vider trop*. — ENTRY, s. com. te hooge aangifte, f. — die Mehrangabe beim Zoll. — *déclaration trop haute*, f. — EYE, va. overzien, waarnemen, het opzigt hebben over. — bemerken, übersehen, ein wachsames Auge haben auf. — *remarquer, surveiller*. — FALL, s. waternaval, m. — der Wasserfall. — *chute d'eau*, f. —, verlaat, stortbed, n. stortplaats (van eenen molen), f. — der Wasserabschlag (einer Mühle). — *déversoir (d'un moulin à eau)*, m. — FATIGUE, va. te zeer vermoeijen. — zu sehr er-

müden. — *fatiguer trop*. — FATIGUE, s. overmatige vermoeijen, f. — die allzugrosse Ermüdung. — *fatigue excessive*, f. — FEED, va. overladen, overvoederen. — überladen, überfüttern. — *surcharger, gorger*. — FIERCE, a. al te grimmig. — allzu grimmig, — heilig. — *trop véhément*. — FILL, va. doen overloopen, overladen. — überfüllen, überladen. — *remplir trop, gorger*. — FINE, a. al te fijn. — überfein. — *trop fin*. — FLOAT, va. overstromen. — überschwemmen. — *inonder*.

OVERFLOW, va. et n. overstromen, overloopen, overvloeijen; overvloeijen van, in overvloed voorhanden zijn. — überschwemmen, überfließen, überlaufen, Ueberfluss haben an. — *inonder, déborder, surabonder*. —, s. overstroming, f.; overvloed, m. — die Ueberchwemmung; der Ueberfluss. — *inondation; surabondance*, f. — ING, s. overstroming, f. het buiten de oevers treden (eener rivier). — das Ueberfließen, Austreten. — *débordement*, m. — ING, a. overlopend, overvloedig rijk. — überfließend, reichlich. — *qui déborde, abondant*. — INGLY, adv. in overvloed, overvloedigtijk. — im Ueberflusse. — *abondamment*.

OVERFLY, va. overvliegen, overheen vliegen. — überfliegen, darüber hinausfliegen. — *voler au-delà, par dessus*. — FOND, a. zeer teeder. — übertrieben zärtlich. — *trop passionné pour, fou de, trop indulgent*. — FONDNESS, s. overdrevene teederheid, kattenliefde, f. — die übertriebene Liebe, Affenliebe. — *caresses excessives*, f. pl. *amour outré*, m. — FORWARD, a. te voorbarig. — allzurash, voreilig. — *trop empressé*. — FORWARDNESS, s. al te groote voorbarigheid, f. — die allzugrosse Raschheit, Voreiligkeit. — *trop grand empressément*, m. — *précipitation*, f. — FREIGHT, va. overladen, te zwaar laden. — bevrachten. — überladen, überfrachten. — *surcharger*. — FREE, a. al te vrij. — allzu frei. — *trop libre*. — FRUITFULL, a. al te vruchtbaar. — allzu fruchtbaar. — *trop fertile*. — FULL, a. overvol. — übergovoll, überfüllt. — *trop plein*. — GET, va. inhalen, bereiken. — erlangen, einholen, erwischen. — *atteindre, attraper*. — GILD, va. vergulden, met vernis bedekken. — übergolden, vergolden, mit Firnis überziehen. — *dorer, vernisser*. — GIRD, va. te naauw insluiten, te vast gorden. — zu enge einschliessen. — *ceindre*. —, enformer trop étroitement. — GLANCE, va. overzien. — überblicken, übersehen. — *parcourir à la hâte, jeter un coup d'œil sur*. — GO, va. gaan over, te boven gaan, overschrijden, overtreffen. — gehen über, überschreiten, übertreffen. — *aller*. —, *passer au-delà, dépasser, surpasser*. — GONE, a. overstelpt. — niedergedrückt, niedergebeugt. — *accablé*. — GORGE, va. voy. OVEREAT ONE'S SELF. — GRASSED, a. met gras begroeid. — mit Overbewachsen. — *plein d'herbe*. — GREAT, a. overgroot, overdreven. — übergross, übermässig. — *trop grand, énorme*.

OVERGROW, va. te veel groeijen, te groot worden. — sich überwachsen, allzusehr wachsen. — *croître trop, excessivement*. — GROWN, a. te groot, vol, opgeschoten. — überwachsen, allzu gross, voll, aufgeschossen. — *trop grand, plein, tout couvert*. — GROWTH, s. buitensporige —, meer dan gewone groei, m. — der overmässige Wachsthum, zu üppige Wuchs. — *accroissement excessif*, m. — HALE, va. overdekken; onderzoeken, nazien; mar. slapen, vieren. — überbreiten; nachsuchen, genau untersuchen; mar. schiessen lassen, nachlassen. — *couvrir de, rechercher, examiner; mar. larguer*. — HANDLE, va. te dikwijls behandelen. — zu oft behandeln. — *trailer trop souvent*. — HANG, vn. overhangen, vooruisteken. — überhangen, hervorspringen, — ragen. — *pencher sur, avancer, saillir*. — HAPPY, a. zeer gelukkig. — übergelukkig, sehr glücklich. — *très-heureux*. — HARDEN, va. te hard maken. — zu sehr härten. — *endurcir trop*. — HASTEN, va. overijlen, overhaasten. — übereilen, überhasten. — *hâter trop, précipiter*. — HASTILY, adv. in overhaasting. — mit Ueberereilung, zu schnell. — *précipitamment*. — HASTINESS, s. overhaasting, voorbarigheid, overijling, f. te groote spoed, m. — die Ueberereilung, Voreiligkeit. — *précipitation*, f. — HASTY, a. overhaast, voorbarig, te haastig. — übereilt, voreilig. — *précipité, hâtif, précoce*. — HAUL, va. voy. OVERHALE. — HEAD, a. boven. — oben, droben, drüber. — *au-dessus, en haut*. — HEAR, va. slechts ten halve hooren, beluisteren, afhören. — nur halb hören, überhören, behorchen. — *entendre, écouter*. — HEAT, va. te zeer verhitten, te heet maken. — zu sehr erhitzen, zu viel einheizen. — *chauffer trop, échauffer*. — HEAVY, a. te zwaar. — allzusehr, schwerfällig. — *trop lourd*. — INSURANCE, s. te hooge assurantie, f. — die overmässige Assecuranz. — *assurance excessive*, f.

OVERJOY, va. van vreugde overvoeren, verrukken. — sehr erfreuen, entzücken. — *charmer, transporter*. — JOY, s. verrukking, vreugdevervoering, f. — die overmässige Freude, Entzückung. — *joie excessive*, f. — JOYED, a. verrukt, in vervoering. — hocheufreut, sehr entzückt. — *charmé, en extase*. — KIND, a. al te vriendelijk, al te goed. — allzu freundlich, — gütig. — *trop bon*. — LABOUR, va. et n. te veel werk geven; zich overwerken. — überarbeiten, zu viel arbeiten, sich abarbeiten. — *fatiguer, travailler trop*. — LADE, va. voy. OVERCHARGE, OVERFREIGHT. — LAID, a. bezwaard, overtrokken, verstikt. — beschwert, überzogen,

erstickt. — *chargé, couvert, étouffé*. — **LARGE**, a. voy. **OVERGRET**. — **LASH**, va. overdrijven. — übertreiben. — **outrer**. — **LAY**, va. beleggen, bedekken, opleggen, betrekken; bezwaren, overladen, onderdrukken. — belegen, aufliegen, bedecken, beziehen; beschweren, überladen, erdrücken. — *couvrir*; *accabler, surcharger, étouffer*. — **LEAP**, va. overspringen. — überspringen. — *franchir d'un saut, sauter par dessus*. — **LEATHER**, s. cord. overleer, bovenleder, n. — das Oberleder. — *empeigne, f.* — **LEAVEN**, vn. te zeer zwellen, bederven. — übergähren lassen, zu sehr aufschwellen, verderben. — *fermenter trop, se lever trop; se gâter*. — **LIBERAL**, a. bovenmatig. — übermässig. — *excessif*. — **LIGHT**, s. te sterk licht, n. — das zu starke Licht. — *lumière trop forte, clarté éblouissante, f.* — **LINESS**, s. oppervlakkige kennis; ligttinnigheid, f. — die Oberflächlichkeit; Gedankenlosigkeit. — *connaissance superficielle; légèreté*. — **LIVE**, va. et n. overleven. — sich selbst überleben. — *survivre à, vivre trop longtemps*. — **LIVER**, s. langstlevende, m. — der Ueberlebende, Längstlebende. — *survivant, m.* — **LOAD**, va. overladen, te zwaar laden. — überladen, zu stark laden. — *surcharger*. — **LONG**, a. te lang. — zu lang. — *trop long*. — **OVERLOOK**, va. overzien, overheen zien, bewaken, het opzigt hebben over; over het hoofd —, door de vingers zien; voorbijzien, met minachting behandelen, niet in aanmerking nemen. — übersehen, überschauen, bewachen, die Aufsicht führen; nicht sehen wollen, geschehen lassen, vernachlässigen, durch die Finger sehen; nicht bemerken wollen. — *jeter les yeux sur, surveiller; passer, avoir de l'indulgence pour, laisser glisser, conniver; dédaigner, mépriser, ne pas voir*. — **LOOKER**, s. opzigt, m. — der Aufseher, Uebersehende. — *surveillant, inspecteur, m.* — **LOOP**, s. voy. **ORLOP**. — **LOVE**, va. te hoog achten, — schätzen. — überschätzen, zu hoch achten. — *estimer trop*. — **LY**, adv. oppervlakkig, ligtelijk. — oberflächlich, überhin, leichthin, nicht besonders. — *superficiellement, légèrement*. — **MARCH**, vd. zich overloopen. — übergehen, zu stark gehen. — *marcher trop*. — **MASTED**, a. mar. te hooge masten hebbende. — übermastet, mit zu grossen Masten. — *trop haut mâté*. — **MASTER**, va. overmeesteren, overweldigen, bedwingen. — übermeistern, meistern, überwältigen, bändigen. — *maîtriser, dompter*. — **MATCH**, s. overwigt, n. — die Uebergewalt, das Uebergewicht. — *partie inégale, f.* — **MATCH**, va. overmannen, overwinnen. — übermannen, überwältigen. — *surmonter, vaincre*. — **MATCHED**, a. magtiger. — überlegen, übermächtig. — *supérieur en forces*. — **MEASURE**, s. overmaat, f. — die Zugabe. — *surplus, comble, m.* — **MEASURE**, va. te hoog schatten. — überschätzen, zu hoch anschlagen. — *estimer trop*. — **MICKLE**, a. voy. **OVERMUCH**. — **MIX**, va. te zeer mengen. — zu sehr mengen. — *mêler trop*. — **MODEST**, a. te nederig. — zu bescheiden. — *trop modeste*. — **MOST**, a. hoogst. — höchste. — *le plus haut*. — **MUCH**, a. te veel, te zeer. — gar zu viel, allzusehr. — *trop, excessivement*. — **NAME**, va. opnoemen, aflezen. — nach einander hernelnen. — *nommer, réciter*. — **NEAT**, a. al te netjes. — allzuneet. — *trop propre*. — **NICE**, a. al te keurig. — allzu genau, überzart. — *trop difficile, trop délicat*. — **NIGHT**, a. voorleden nacht, nachtelijk. — die Nacht vorher, nächtlich. — *pendant la nuit passée, nocturne*. — **NOISE**, va. door gedruisch overweldigen, verdooven. — übertäuben. — *assourdir, étourdir*. — **OVEROFFICE**, va. op eene heerschzuchtige wijze regeren. — auf herrische Weise regieren. — *régner impérieusement, gouverner en vertu d'une charge*. — **OFFICIOUS**, a. al te gedienslig. — allzu dienstfertig. — *trop officieux, incommode, importun*. — **OLD**, a. te oud. — gar zu alt. — *trop âgé*. — **PAINT**, va. overdrijven. — zu stark malen, übertreiben. — *outrer*. — **PART**, va. th. eene te zware rol te spelen geven. — eine zu schwere Rolle geben. — *donner un rôle trop difficile*. — **PASS**, va. voorbijgaan, overslaan, weglaten, uitlaten. — gehen über, übersehen, vorübergehen, auslassen. — *passer, oublier, omettre*. — **PAY**, va. te veel —, te duur betalen, te hoog beloonen. — zuviel bezahlen, zu theuer bezahlen. — *surpayer, récompenser trop*. — **PEER**, va. met trotschheid bejegenen. — stolz übersehen, herrisch behandeln. — *traiter hautainement*. — **PEOPLE**, va. te zeer betolken. — übertölkern. — *peupler trop*. — **PERCH**, va. voy. **OVERFLY**. — **PERSUADE**, va. tegen zijnen zin overreden. — dringend überreden. — *persuader mal-à-propos*. — **PLUS**, s. overschot, bijvoegsel, overwigt, n. toegift, f. — der Ueberschuss, Surplus, Zuschuss, das Uebergewicht, die Zulage. — *surplus, surcroît, m. addition, f.* — **POISE**, va. zwaarder wegen dan; het evenwigt houden. — überwiegen; das Gegengewicht halten. — *peser plus; contrebalancer*. — **POISE**, s. overwigt; tegenwigt, n. — das Uebergewicht; Gegengewicht. — *surpoids; contre-poids, m.* — **POLISH**, va. te veel vijlen. — zu sehr ausfeilen. — *limer trop*. — **PONDEROUS**, a. te zwaar. — zu schwer. — *trop pesant*. — **POST**, va. voorbijsnellen. — schnell vorbeigehen. — *passer vite par*. — **POWER**, va. overweldigen, te boven komen. — überwältigen, übersteigen. — *accabler, surmonter*. — **PRESS**, va. te zeer drukken, onderdrukken. — zu sehr drücken, niederdrücken. — *opprimer, surcharger*. — **PRIZE**,

va. te hoog schatten. — zu hoch schätzen, überschätzen. — *estimer trop*. — **PRODIGAL**, a. te verkwistend. — allzu verschwenderisch. — *trop prodigue*. — **PROMPT**, a. voy. **OVERHASTY**. — **PROMPTNESS**, s. voy. **OVERHASTINESS**. — **QUIETNESS**, s. te groote rust, f. — die zu grosse Ruhe. — *tranquillité —, paix excessive, f.* — **OVERRAKE**, va. overharken. — überharken. — *passer le râleau par-dessus*. —, va. mar. spoelen over (van golven). — überstürzen, überspülen (von Wellen). — *ondoyer (de vagues)*. — **RANK**, a. zeer stinkend; te rijkelijk, te overvloedig. — sehr stinkend; zu reichlich, zu üppig. — *très-puant; trop fécond, surabondant*. — **RATE**, s. te hooge schatting, f.; overdreven prijs, m. — die Uebertheuerung, Ueberschätzung; der zu hohe Preis. — *survente, f.; prix excessif, m.* — **RATE**, va. te hoog schatten, — waarderen, overvragen. — zu hoch taxiren, überschätzen, übertheuern. — *estimer trop, taxer trop, surcharger, surfaire*. — **REACH**, va. bedotten, bedriegen. — überlisten. — *duper, tromper*. —, vn. verder reiken dan, uitsteken; zich overspringen, zich vertillen. — überragen, höher reichen; sich überspringen, — überheben. — *saillir, surpasser; se faire du mal en sautant, — en levant*. —, aanslaan (van een paard). — zu weit vorgreifen mit den Hinterfüssen (von Pferden). — *faire de grands pas (de chevaux)*. — **REACHER**, s. bedrieger, verschalker, m. — der Betrüger, Ueberlistende. — *trompeur, m.* — **READ**, va. overlezen, doorloopen. — überlesen, durchlesen, durchlaufen. — *parcourir, lire légèrement*. — **RECKON**, va. te veel rekenen, te hoog aanrekenen. — zu hoch rechnen. — *compter trop*. — **RED**, va. rood maken. — roth anstreichen. — *teindre en rouge*. — **RIDE**, va. overrijden; bederven. — überreiten, zu Schanden reiten; verderben. — *surmener, fatiguer; gâter*. — **RIGGED**, a. mar. te zwaar getakeld. — zu schweres Takelwerk führend. — *avec des agrès trop pesants*. — **RIGID**, a. te streng. — überstreng, allzu streng. — *trop sévère*. — **RIGIDNESS**, s. buitensporige gestrengheid, f. — die übergrosse Streng. — *sévérité excessive, f.* — **RIPE**, a. te rijp. — überreif. — *trop mûr*. — **RIPEN**, va. et n. te rijp maken, — worden. — überreif machen, — werden. — *mûrir trop*. — **ROAST**, va. te gaar braden. — übergahr machen. — *rôtir trop*. — **VERRULE**, va. overweldigen, overmeesteren; heerschen, regeren; verwerpen, wraken; niet laten gelden. — überwältigen, übermeistern; herrschen, regieren; verwerfen, missbilligen; nicht gelten lassen. — *dominer, maîtriser; gouverner, régner; rejeter; ne pas admettre*. — **RULER**, s. alregeerder, m. — der Allbeherrscher, Allregierer. — *modérateur de l'univers, m.* — **RULING**, a. alregerend. — allbeherrschend, allesregierend. — *qui gouverne tout*. — **RUN**, va. et n. overloopen; overstroomen; voorbijloopen, vooruitloopen; bedekken; aanvullen, vol maken; zich verspreiden, afloopen, verwoesten; overzien. — überlaufen, überfließen, überschwemmen; vorbeilaufen, zuvorkommen; bedecken, anfüllen, überfüllen; sich ausbreiten, verbreiten; Einfälle machen, verheeren; durchlaufen. — *inonder; aller plus vite, devancer; couvrir, remplir; se répandre; faire des incursions, piller, ravager, parcourir*. — **RUNNER**, s. verwoester, m. — der Verheerer, Verwüster. — *ravageur, m.* — **SCRUPULOUS**, a. al te nauwgezet. — allzu gewissenhaft. — *trop scrupuleux*. — **SCRUPULOUSNESS**, s. overdrevene nauwgezetheid, f. — die allzugrosse Gewissenhaftigkeit. — *scrupulosité excessive, f.* — **SEA**, a. overzeesch. — jenseit des Meeres. — *d'outre-mer*. — **SEE**, va. het opzigt hebben over; overslaan, voorbijzien, over het hoofd zien. — in Aufsicht haben; übersehen. — *surveiller, avoir l'œil sur; laisser glisser, passer, laisser échapper, omettre*. — **SEEN**, a. dwalend, zich vergissend. — übersehen, versehen. — *omis, qui s'est mépris*. — **SEER**, s. opzigt, opziener, wachter, m. — der Aufseher, Wächter. — *surveillant, inspecteur, m.* —, wijkmeester, armenbezorger, m. — der Armenpfleger. — *quartenier, aumônier, m.* — **SEER OF INFIRMARY**, s. opzigt in een hospitaal, m. — der Spitalverwalter. — *infirmier, m.* — **SEETH**, vn. overkoken. — übersieden. — *s'enfuir en bouillant*. — **SELL**, va. te duur verkoopen. — zu theuer verkaufen. — *vendre trop cher*. — **SET**, va. omverwerpen, omwerpen, verwoesten, vernietigen. — umwerfen, umkehren, umstürzen, zerstören, vernichten. — *renverser, verser, détruire, ruiner*. — **SET A SHIP**, mar. een schip doen wenden. — umwenden, Ree legen. — *faire sombrer un vaisseau sous voiles*. — **SHADOW**, — **SHADE**, va. overschaduwten; beschutten, beschermen. — überschatten, beschatten; beschützen. — *ombrager; protéger*. — **OVERSHOOT**, va. voorbischieten; voorbijstreven. — überhinschiessen, vorbeischiessen; vorbeieilen. — *porter plus loin; aller trop avant*. — **SHOOT ONE'S SELF**, vrf. zich overijlen, te ver gaan. — zu weit gehen, sich vergessen, sich übereilen. — *s'oublier; s'engager trop avant, avancer trop, s'échapper*. — **SIGHT**, s. overzigt, opzigt, n.; vergissing, f. — die Uebersicht, Aufsicht; das Versehen, der Irrthum. — *inspection; surintendance; méprise, bévue, f.* — **SIZE**, va. in grootte overtreffen. — an Grösse

übertreffen. — *surpasser en grandeur.* —, *maç.* bepleisteren, berapen. — *übertünchen, überstreichen.* — *couvrir (de).* — *SKIP*, *va.* overspringen; ontsnappen. — *überhüpfen, überspringen; entwischen.* — *passer en sautant, sauter par-dessus; échapper.* — *SLEEP*, *vn.* zich verslapen, te lang slapen. — *verschlafen, zu lange schlafen.* — *dormir trop-longtemps.* — *SLIP*, *va.* overslaan, over het hoofd zien, vergeten. — *darüber hinschlüpfen, übersehen, vergessen.* — *omettre, passer.* — *SLIP*, *s.* weglating, *f.* — *die Ueberhüpfung, das Uebersehen.* — *omission, f.* — *SLOW*, *va.* te rughouden. — *hindern, zurückhalten.* — *retenir.*

OVERSMAN, *s.* derde arbiter, superarbiter, *m.* — *der Obmann.* — *sur-arbitre, arbitre-tiers, m.*

OVERSNOW, *va.* be-, *oversneeuwen.* — *überschneien, beschneien.* — *couvrir de neige.* — *SOON*, *adv.* veel te vroeg. — *gar zu früh, zu bald.* — *trop tôt, de trop bonne heure.* — *SORROW*, *va.* met zorgen overstelpen. — *mit Sorgen überladen, mit Kummer überhäufen.* — *accabler de soins.* — *SPAN*, *vn.* over iets uitweiden. — *sich über etwas ausdehnen.* — *s'étendre sur qc.* — *SPAN*, *s.* arch. helling, *f.* *stand die niet loodrecht is, m.* — *der Zustand da eine Mauer nicht senkrecht steht.* — *surplomb, m.* — *SPEAK*, *vn.* te veel spreken. — *zu viel sprechen.* — *parler trop.* — *SPENT*, *a.* uitgeput, afgemat, vermoeid. — *erschöpft, abgemattet, ermüdet.* — *épuisé, excédé, harassé.* — *SPREAD*, *va.* overdekken, bedekken, overtrekken. — *überdecken, bedecken, überziehen.* — *étendre, couvrir.* — *STAND*, *vn.* aandringen op, staan op. — *fest auf etwas beharren, bestehen auf.* — *insister sur.* — *STARE*, *va.* aanstaren. — *anstarren.* — *regarder fixement.* — *STEP*, *va.* overschrijden. — *überschreiten.* — *excéder.* — *STOCK*, *va.* te zeer oprullen, overladen. — *überfüllen, zu viel anschaffen, überführen, überhäufen.* — *faire de trop grandes provisions, — de trop grandes emplettes, remplir trop.* — *STORE*, *va.* te zeer vullen, overladen. — *überhäufen, zu viel aufschütten, überfüllen.* — *remplir trop, surcharger.* — *STRAIN*, *va.* et *n.* overdrijven, overspannen; zich verrekken. — *übertreiben, zu stark ausdehnen; sich verstauchen.* — *outrer, pousser plus loin; se fouler.* — *STRETCH*, *va.* te ver uitstrekken. — *zu weit ausdehnen.* — *étendre trop.* — *STREW*, *va.* bestrooien, overdekken. — *überstreuen, bedecken.* — *parsemer, couvrir.* — *STRIKE*, *va.* verder slaan dan. — *hinwegschiagen über.* — *frapper au-delà.* — *SWAY*, *va.* overweldigen, overheerschen; (iemand) doen bukken; afraden, ontraden. — *überwältigen, overwiegen, beheerschen; onderdrukken; ab-rathen, ausreden.* — *dominer; opprimer; dissuader.* — *SWELL*, *va.* overloopen, overstroomen. — *überlaufen, austreten.* — *regorger, déborder, inonder.*

OVERT, *a.* open, klaar, openbaar. — *offen, offenbar.* — *ouvert, public, visible, manifeste.* — *ACT*, *s.* jur. bewijs, *n.* — *der Beweis.* — *preuve, f.*

OVERTAKE, *va.* bereiken, inhalen, verrassen, betrappen. — *erreichen, einholen, ereilen, überraschen, erwischen.* — *atteindre, attraper, surprendre.* — *TAKEN*, *a.* ingehaald; betrappt. — *ereilt, betroffen, ertappt.* — *atteint; surpris.* — *TALK*, *va.* et *vrf.* voy. **OVERSPEAK**. —, *zich verspreken.* — *sich durch vieles Reden schaden.* — *se nuire en parlant trop.* — *TASK*, *va.* met werk overladen, eene te zware taak opgeven. — *zu viel Arbeit aufladen, zu viel aufliegen.* — *surcharger de travail; donner une tâche trop forte.* — *TAX*, *va.* te sterk schatten, te hoog aanslaan. — *überschätzen, zu hoch anschlagen.* — *imposer une taxe trop forte, accabler d'impôts.*

OVER-DESIGN, *s.* jur. bewezen dazdaak, *f.* — *die klare Thatsache.* — *fait manifeste, m.*

OVERTEDIOUS, *a.* te langzaam. — *zu langsam.* — *trop lent.* — **THROW**, *va.* omwerpen, omstooten, omkeeren; vernietigen, verwoesten; overwinnen. — *umwerfen, umstossen, vernichten, zerstören, umreissen; besiegen.* — *bouleverser, renverser, détruire, ruiner, démolir, défaire, dompter.* — **THROW**, *s.* omwerking, omkeering, vernieling, verwoesting; nederlaag, *f.* — *der Umsturz, Sturz, die Vernichtung; Niederlage.* — *bouleversement, m.* *ruine; défaite, déroute, f.* — **THROWER**, *s.* verwoester, overweldiger, *m.* — *der Umstürzer, Zerstörer, Besieger.* — *destructeur, vainqueur, m.*

OVERTHWART, *a.* omgekeerd, verkeerd, dwars; gemelijk, eigzinnig, wonderlijk. — *umgekehrt, verkehrt; eigzinnig, seltsam.* — *oblique, opposé, contraire; bizarre.* —, — **LY**, *adv.* et *prép.* dwars, dwars over, schuins over, schuins. — *querüber, der Quere, überzwerch.* — *de traneers, de biais, obliquement.* —, *va.* kruisen; dwarsboomen, tegenstreden. — *durchkreuzen; hintertreiben, hindern, widerspreken.* — *croiser; traverser, s'opposer.* — **NESS**, *s.* dwarsheid, verkeerdheid, *f.* tegenstand, *m.* tegenstreving, *f.* — *die Quere, Querlage, Verkehrtheit.* — *opposition, f.* *travers, contresens, m.* —, *eigzinnigheid, neiging tot tegenspreken, f.* — *der Eigensinn.* — *caprice, m.* *inclination à contredire, humeur bourrue, f.* *guingois, m.*

OVERTIRE, *va.* afmatten, vermoeijen. — *abmatten, abmüden, überjagen.* — *fatiguer trop.* — **TITLE**, *va.* eenen te hoogen titel geven. — *zu hoch betiteln.* — *donner un trop grand titre.*

OVERTLY, *adv.* openlijk, klaarblijkelijk, in het openbaar,

onbewimpeld. — *offenbar, offen, obenhin.* — *ouvertement, manifestement.*

OVERTOIL, *vn.* zich overwerken, zich afmatten. — *sich überarbeiten, — abmatten.* — *travailler trop, s'épuiser, se fatiguer.* — **TOP**, *va.* hooger reiken dan, overtreffen, verduisteren, overschaduwten. — *höher sein, überragen, über-treffen, verdunkeln.* — *surmonter, surpasser, être plus grand.* — **TOWER**, *vn.* fig. te hoog vliegen, eene te hooge vlugt nemen. — *zu hoch streben.* — *se porter trop haut.* — **TRADE**, *va.* zich te gronde rigten door overgrootte handelsondernemingen. — *sich bankerott handelen.* — *se ruiner à force de spéculations.* — **TRIP**, *vn.* overhuppelen. — *hinweghüpfen über.* — *passer légèrement sur.* — **TRUST**, *va.* te veel vertrouwen. — *zu sehr vertrauen.* — *confier trop.*

OVERTURE, *s.* opening, *f.* begin, voorstel, *n.* — *die Oeff-nung, Eröffnung, der Anfang, Eingang.* — *ouverture, pro-position, f.*

OVERTURN, *va.* et *s.* voy. **OVERTHROW**. — **ABLE**, *a.* omver te stooten. — *umzustürzen.* — *à renverser.* — **ER**, *s.* voy. **OVERTHROWER**. — **ING**, *s.* omverwerping, *f.* — *der Umsturz.* — *renversement, m.*

OVERTWATTLE, *va.* door praten verdooven. — *mit Plaudern betäuben.* — *étourdir.* — **VALUATION**, — **VALUING**, *s.* te hooge schatting, *f.* — *die Ueberschätzung.* — *taxation excessive, f.* — **VALUE**, *va.* te hoog schatten, — *waarderen.* — *zu hoch taxieren, überschätzen.* — *évaluer trop haut.* — **VEIL**, *va.* omhullen, bedekken, omsluijeren. — *verschleiern, bedekken.* — *voiler, couvrir.* — **VIEW**, *va.* overzien, een oog werpen op. — *übersehen, überschauen.* — *voir, regarder, jeter un coup d'œil sur.* — **VIOLENT**, *a.* geweldig. — *allzu-heftig, gewaltsam.* — *trop violent.* — **VOTE**, *va.* overstemmen. — *überstimmen.* — *l'emporter à la pluralité des voix.* — **VOTED**, *a.* overstemd. — *überstimmt.* — *réprouvé par la majorité.* — **WATCH**, *vn.* te veel waken. — *zu viel wachen.* — *(se) laisser à force de veilles.* — **WATCHED**, *a.* door waken afgemat. — *durch zu vieles Wachen abgemattet.* — *lassé par des veilles.* — **WEAK**, *a.* al te zwak. — *allzuschwach.* — *trop faible.* — **WEARY**, *va.* te zeer afmatten, vermoeijen. — *zu sehr ermüden, abmatten.* — *lasser —, fatiguer trop.* — **WEATHER**, *vn.* verweeren. — *verwittern.* — *être décoloré par l'air.* — **WEEN**, *vn.* laatlunkend zijn. — *zu hoch von sich denken.* — *être présomptueux.* — **WEENING**, *s.* laatlunkendheid, *f.* eigenwaan, *m.* — *der Stolz, Dunkel, die Vermessenheit.* — *présomption, arrogance, f.* — **WEENING**, *a.* ingebeeld, laatlunkend. — *eingebildet, vermessen, übermüthig.* — *présomptueux, arrogant.* — **WEENINGLY**, *adv.* op eene laatlunkende wijze, vol eigenwaan. — *eingebildeterweise.* — *arrogamment.* — **WEIGH**, *vn.* overwegen, de bovenhand hebben. — *überwiegen, vorherrschen.* — *être prépondérant.* — **WEIGHT**, *s.* overwigt, *n.* — *das Uebergewicht.* — *surplus de poids, m.; fig. prépondérance, f.* — **WELL**, *adv.* al te wel. — *gar zu wohl.* — *trop bien.*

OVERWHELM, *va.* overstelpen, overstroomen; verpletteren. — *versenken, überwältigen, überschwemmen; belästigen.* — *enfonce, inonder; abattre, accabler, écraser.* — **WHELMING**, *s.* overstelping, onderdrukking, verplettering, *f.* — *das Niederdrücken, Versenken, der Druck.* — *dépression, oppression, f.* *accablement, m.* — **WHELMING**, *a.* nederdrukkend. — *niederdrückend.* — *accablant.* — **WING**, *va.* overvleugelen. — *überflügeln.* — *déborder.* — **WISE**, *a.* overwijs, al te wijs. — *überweise, altklug, überklug.* — *prude, d'une sagesse affectée.* — **WORD**, *va.* te veel zeggen. — *zu viel sagen.* — *dire trop.* — **WORK**, *va.* overwerken, vermoeijen. — *ermüden, überarbeiten.* — *fatiguer, délasser.* — **WORK A HORSE**, een paard afwerken. — *ein Pferd abmatten.* — *estrapasser un cheval.* — **WORN**, *a.* versleten, uit-, afgesleten, afgedragen, verjaard; afgemat, overstelt. — *vertragen, abgenutzt, verjährt; abgemattet, überhäuft.* — *usé, suranné; accablé, fatigué.* — **WROUGHT**, *a.* overwerkt. — *überarbeitet.* — *trop travaillé.* — **YEARED**, *a.* verjaard, te oud. — *überjährt, gar zu alt.* — *suranné, trop vieux.* — **ZEAL**, **ZEALOUS**, *a.* al te ijverig. — *allzu eifrig, gar zu eifrig.* — *trop zélé.*

OVIFORM, *a.* eivormig. — *eisförmig.* — *ovale, ayant la forme d'un œuf.*

OVIPAROUS, *a.* eijerlegend. — *Eier legend.* — *ovipare.*

OWE, *va.* et *n.* schuldig —, verbonden —, verplicht zijn, te danken hebben; bezitten. — *schuldig —, verbunden —, verpflichtet sein, zu danken haben; besitzen.* — *devoir, être obligé; posséder.* **A DEBT WE** —, eene passieve schuld. — *eine Passivschuld.* — *une dette passive.*

OWING, *a.* verschuldigd, schuldig, toekomend; toe te schrijven. — *schuldig, herrührend; anzurechnen.* — *dû; imputable à.*

OWL, *s.* uil, nachtuil, *m.* — *die Eule, Nachteule.* — *hibou, chat huant, m.* *chouette, f.* **TO MAKE AN — AT ONE**, iemand voor den gek houden. — *einen zum Besten haben.* — *se jouer de q.* — **ER**, *s.* smokkelaar, *m.* — *der Schmug-gler, Contrebandirer.* — *contrebandier, m.* — **ET**, *s.* kleine uil, *m.* — *die kleine Eule.* — *chouette, f.* — **EYED**, *a.* bij nacht ziende. — *mit Eulenaugen, bei Nacht schend.* —

voyant de nuit. -ING, s. smokkelhandel, m. — der Schleichhandel, die Schmuggelei. — contrebande, f. -LIGHT, s. avondschemering, f. — die Abenddämmerung, das Zwielficht. — *crépuscule du soir*, m.

OWN, a. eigen, zijn. — eigen, eigenthümlich. — *propre*, son. — s. eigendom, m. eigen, n. — das Eigene, Eigenthum. — *propre*, m. *propriété*, f. I TOLD HIM HIS —, ik heb hem ter dege de waarheid gezegd. — ich habe ihm derb die Wahrheit gesagt. — *je lui ai dit ses vérités*. —, va. et n. als het zijne erkennen, zich toeëigenen; bekennen, erkennen, belijden; bezitten, genieten; toestemmen; toebehooren. — aneignen, sich zueignen; anerkennen; besitzen, genießen; bekennen, gestehen; angehören. — *réclamer*, *s'attribuer*; *avouer*, *confesser*; *posséder*, *jouir de*, *être propriétaire de*; *convenir*; *appartenir*. — ER, s. eigenaar, bezitter, m. — der Eigenthümer, Besitzer. — *propriétaire*, *possesseur*, m. — ERSHIP, s. eigendomsregt, wettig bezit, n. — das Eigenthumsrecht, Eigenthum. — *droit de propriété*, m. *possession légitime*, *propriété*, f. -ING, s. bekentenis, f. — das Geständniss, Bekenntniss. — *aveu*, m.

OWN, s. wilde stier, m. — der Auerochs, Ur. — *ure*, m. OWSE, s. run, f. — die Gärberlohe. — *tan*, m. *écorce de chène*, f.

OX, s. os, stier, m. rund, n. — der Ochse, Stier, das Rind. — *bœuf*, *taureau*, m. -BANE, s. bot. (zekere) vergiftige plant, f. — das Rindsgift. — *mort aux bœufs*, f. -CHEEK, s. ossenkinnebak, m. — der Ochsenkinnbacken. — *machoire de bœuf*, *bajoue*, f. -EYE, s. bot. ossenoog, n. — das Ochsenauge, Rindsauge. — *œil de bœuf*, m. -EYECREEPER, s. groene specht, m. — der Grünspecht, Baumhacker. — *grimpeur*, *pivert*, m. -FLY, s. daas, koevlieg, ossevlieg, f. — die Bremse. — *taon*, m. -HEAL, s. bot. zwart bilzenkruid, n. — die schwarze Nieswurz. — *hellebore*, m. -HOUSE, s. voy. OXSTALL.

OXIDE, s. voy. OXYDE, 1re partie.

OXIDIZEMENT, s. chim. oxydering, f. — die Oxydierung. — *oxidation*, f.

OXLIKE, a. als een os. — wie ein Ochse. — *semblable à un*

bœuf. -LIP, s. bot. groote sleutelbloem, f. — die Schlüsselblume, Gartenprimel. — *primevère*, *auricule*, f. -STALL, s. ossenstal, m. — der Ochsenstall, Rinderstall. — *étable à bœufs*, f.

OXTER, s. oksel, m. — die Achselgrube. — *gousset*, m. *aisselle*, f.

OXTONGUE, s. bot. osselong, f. — die Ochsenzunge. — *buglose*, f.

OXYCRATE, s. voy. OXYCRAT, 1re partie. -DATE, va. chim. oxyderen. — mit Sauerstoff verbinden. — *oxider*. -GEN, s. chim. voy. OXYGENE, 1re partie. -GON, s. scherphoekige figuur, f. — die spitzwinkelige Figur, das Scharfeck. — *oxygone*, m. -MEL, s. méd. voy. OXYMEL, 1re partie. -MORON, s. rh. schijnbare tegenspraak, f. — der scheinbare Widerspruch. — *contradiction apparente*, f.

OXYRRHODINE, s. rozenazijn, (mengsel van azijn en rozenolie), m. — der Rosenessig. — *oxyrrhodin*, m.

OYER, s. voy. ASSIZES. —, verhoor, n. — das Verhör. — *interrogatoire*, m.

OYEZ! int. hoort! — hört! stille! — *oyez! écoutez! faites silence!*

OYLET-HOLE, s. vetergat, n. — das Schnürloch. — *œillet*, m.

OYSTER, s. oester, f. — die Auster. — *huitre*, f. -BED, s. oesterbank, f. — das Austernlager, die Austernbank. — *banc*, *parc d'huitres*, m. -CATCHER, s. hn. oesterdief, m. — die Meerelster, der Austerndieb. — *huitrier*, m. -GREEN, s. oestermos, n. — die Wolfsmilch. — *laitue verte*, f. -KNIFE, s. oestermes, n. — das Austermesser, der Austerklauber. — *couteau à huitres*, m. -SHELL, s. oesterschelp, f. — die Austerschale. — *écaille d'huitre*, f. -WENCH, s. oestermeisje; fig. gemeen vrouespersoon, n. — das Auster mädchen; fig. das gemeine Weibsbild. — *écaillère*; fig. *femme prostituée*, f. -WOMAN, s. oestervrouw, f. — die Austernhändlerinn. — *écaillère, marchande d'huitres*, f.

OZAEANA, s. voy. OZÈNE, 1re partie.

OZIER, s. voy. OSIER.

P.

PAAGE, s. weggeld, n. tol op den weg, m. — das Wegegeld, der Wegzoll. — *péage*, m.

PABULAR, a. tot voedsel behoorende, voedzaam. — zum Futter gehörig, nährend, nahrhaft. — *de pâture, alimentaire, nourissant*. -ATION, s. voeding, weide, f. — die Fütterung, Weide. — *nourriture, pâture*, f. -OUS, a. voy. POBULAR.

PACE, s. stap, m. schrede, f. pas, gang; maatstaf, m.; maat, f. — der Schritt, Tritt, Pas, Gang; Massstab; das Mass. — *pas*, *train*; *degré*, m.; *mesure*, f. — OF ASSES, troep ezels, m. — die Herde Esel. — *bande d'ânes*, f. —, vn. et a. gaan, loopen, stappen, marscheren; aftreden, met passen afmeten, leiden, regelen. — gehen, schreiten, schlendern; marschieren, ausschreiten, ausmessen; leiten. — *aller au pas*, *marcher lentement*; *marcher*; *mesurer en faisant des pas*; *faire marcher*. -D, a. stappend, asgerigt. — im Schritte gehend, abgerichtet. — *allant au pas*, *dressé*. -R, s. stapper; tel-, pasganger, m. — der Schreitende; Passgänger. — *celui qui marche*, *piéton*; *cheval qui va au pas*, m. *haquenée*, f.

PACHA, s. voy. ce mot, 1re partie.

PACIFEROUS, a. vredebrengend. — fiedenbringend. — *pacifère*.

PACIFIC, -AL, a. bevredigend, vreedzaam, stil, rustig. — friedlich, friedfertig, still, ruhig. — *pacifique*, *paisible*. -ALNESS, s. vredelievendheid, f. — die Friedfertigkeit, das Friedliche. — *amour de la paix*, *humeur pacifique*, f. -ATION, s. bevrediging, f. — die Friedenstiftung, Beruhigung. — *pacification*, f. -ATOR, s. vredestichter, bemiddelaar van den vrede, m. — der Friedenstifter, Vermittler. — *pacificateur*, m. -ATORY, a. vredestichtend, vredelievend. — fiedenstiftend, friedfertig. — *pacifique*. -NESS, s. voy. PACIFICALNESS.

PACIFIER, s. voy. PACIFICATOR.

PACIFY, va. vrede stichten, bevredigen; doen bedaren, stillen, geruststellen. — Frieden stiften, befriedigen, besänftigen, beruhigen, stillen. — *pacifier*, *rétablir la paix*, *apaiser*, *tranquilliser*.

PACING, s. pas, m.; het gaan in den pas. — der Schritt; das Schrittgehen. — *pas*, m.; *action d'aller au pas*, f.

PACK, s. pak, n. baal, f.; hoop; last, m. vracht, f.; troep, m. bende, menigte, f.; bundel, m. — der Pack, Ballen; Haufe; die Last, Bürde; Rotte, Menge, das Lumpengesindel; Bündel, Gebinde. — *paquet*, *ballot*; *tas*, m. *batte*; *charge*, f. *fardeau*, *lest*, m.; *troupe*, *bande*, *foule*, f.; *faisceau*, m. —, losse ijsschotsen, f. pl. — die losen Eismassen. — *glçons détachés*, m. pl. — OF CARDS, spel kaarten, n. — das Spiel Karten. — *un jeu de cartes*. — OF

BEAGLES, -OF HOUNDS, s. koppel-, troep-, hoop jagthonden, m. — die Kuppel Jagdhunde, der Strick Spürhunde. — *meute de chiens*; *laisse de lévriers*, f. —, va. et n. pakken, op-, inpakken, zamenbinden; aanstoken, stichten; zich wegpakken. — packen, einpacken, zusammenpacken; anstiften, anzetteln, einfädeln; davonjagen; sich davonmachen. — *emballer*, *empaqueter*; *tramer*, *machiner*; *s'enfuir*. -AWAY, va. et n. weggagen, zich wegpakken. — fortjagen, sich davon machen, forteilen. — *chasser*, *plier bagage*, *décamper*. -OFF, vn. zich wegpakken; sterven. — sich davon machen; aus der Welt gehen. — *plier bagage*; *mourir*. -OUT, vn. wegloopen, de vlugt nemen. — sich davon machen, weglafen. — *s'enfuir*, *décamper*. -THE CARDS, va. de kaarten op eene kunstige wijze schudden; valsche geven. — die Karten künstlich —, betrüglich mischen. — *faire le páté*, *mélér artificiellement* —, *fraudeusement les cartes*. -UP, va. inpakken; laden. — einpacken; aufladen. — *emballer*; *charger*. -WITH, vn. komplot maken, afspreken. — *complotter*, sich verabreden. — *tramer des complots*, *se concerter*.

PACKAGE, s. het pakken; pakgeld, n. — das Packen, die Emballage, das Packgeld, der Packerlohn. — *emballage*, m.

PACK-CLOTH, s. paklinnen, pakdoek, n. — die Packleinwand, das Packleinen, Packtuch. — *serpillière*, *toile à emballer*, f.

PACKED-ICE, s. opeengepakte ijsschotsen, f. pl. — das zusammengeschobene —, aufgethürmte Eis. — *tas de glace mouvante*, m.

PACKER, s. pakker, m. — der Packer, Ballenbinder. — *emballeur*, m.

PACKET, s. pakje, pakket, pak, n. bundel, m. — das Packet, Päckchen, der Packen, Bündel. — *paquet*, *ballot*, *trousseau*, m. —, va. inpakken, in pakjes binden. — einpacken, in ein Packet binden. — *empaqueter*, *mettre en paquet*, *faire de petits paquets*. —, -BOAT, s. pakketboot, paket, f. — das Packetboot, Postschiff. — *paquebot*, m. -MARK, s. postmerk, n. — das Postzeichen. — *timbre de poste*, m. -SHIP, s. voy. PACKET-BOAT.

PACK-FORK, s. draagstok, m. — der Tragestock, das Reff. — *crochet de portefaix*, m. -HORSE, s. pakpaard, n. — das Packpferd. — *cheval de bât*, m. -HOUSE, s. pakhuis, n. — der Packraum. — *magasin*, m.

PACKING, s. gepak, n. pakking, f.; komplot, n. afspraak, f.; bedrog, n. — das Packen; Verabreden, Complot; der Betrug. — *emballage*, *complot*, m.; *tromperie*, f. GET TREE —, pak je biezen! vertrek! — geh fort! — *retire-toi! va-t'en!* TO SEND ONE —, iemand weggagen, iemand

- den zak geven. — einen abführen, abweisen. — *envoyer paitre q.*, *envoyer promener q.* —, a. pakkend; wegloopend. — packend; weggejagt. — *emballant*; *chassé*. — *AWAY*, s. vertrek, n. vlugt, f. — das Aufbrechen, Davongehen. — *décampement*, m. fuite, f. — *CLOTH*, s. voy. *PACKCLOTH*. — *UP*, s. inpakking, f. — das Einpacken. — *emballage*, m. — *WHITES*, s. pl. pakdoek, n. — das Packtuch. — *baline*, f. *carpettes*, f. pl.
- PACK-NEEDLE**, s. paknaald, f. — die Packnadel. — *aiguille à emballer*, f. *carrelet*, m. — **SADDLE**, s. paksadel, m. — der Packsattel. — *bât*, m. — **THREAD**, s. paktouw, bindtouw, pakgaren, n.; vuile taal, f. — der Packdraht, Bindfaden; die Zote. — *corde d'emballage*, *ficelle*, *seizaine*, f.; *paroles obscènes*, f. pl. — **WAX**, s. haarwas, n. pommade, f. — das Haarwachs. — *pommade*, f.
- PACT**, **PACTION**, s. verdrag, vergelijk, n. overeenkomst, f. — der Vertrag, Vergleich. — *pacte*, *traité*, *accord*, m. *convention*, f.
- PACTIONAL**, **PACTITIOUS**, a. bij wijze van overeenkomst, afgesproken. — vertragsmässig, verabredet, verglichen. — *conventionnel*, *selon l'accord*.
- PAD**, s. pad, voetpad, n. weg; roover te voet; klepper, telganger; vrouwenzadel, m.; kussen, strookussen, n. *matras*, f. — das Plad, der Fusssteig; Strassenräuber; Klepper, Passgänger; Weibersattel; das Kissen, Polster, die Matratze. — *sentier*, *chemin*; *voleur à pied*, m.; *haquende*; *selle de dame*, f.; *coussinet*, *bourrelet*, *matelas*, m. — **OF STRAW**, *stroozak*, m. — der Strohsack. — *paillasse*, f. —, va. et n. eenen weg effen maken, banen; te voet reizen; langzaam gaan; te voet rooven, struikrooven. — ebenen, einen Weg machen, bahnen; zu Fusse reisen, wandern; Strassenraub treiben. — *applanir*, *faire un sentier*; *marcher lentement*, *voler sur le grand chemin*. voy. **PADE**.
- PADAR**, s. zemelen, pl. grof meel, n. — die Kleie, das grobe Mehl. — *son*, *bran de son*, m.
- PADDEL**, s. kogelvisch, m. — der Kugelfisch. — *rameur*, m.
- PADDER**, s. straatroover, m. — der Strassenräuber. — *voleur de grand chemin*, m.
- PADDLE**, s. mar. roeispaan, riem, m.; schop, f. rad, n. — das Ruder, Rührholz; die Schaufel, Wurfschaufel. — *rame*, *pagaie*; *pelle*, *pale*, f. —, vn. et a. plassen, spelen; mar. roeijen. — plätschern, plantschen; mar. rudern. — *patrouiller*; mar. *ramer*, *aller à la pagaie*. — **FISH**, s. dolfin, bruinvisch, m. zeevarken, n. — das Meerschwein, der Tümmler. — *marsouin*, *dauphin*, m. — **R**, s. plasser; roeier, m. — der Plantscher; Ruderer. — *patrouilleur*; *rameur*, m. — **STAFF**, s. krabber, m. — der Stössel, das Scharreisen. — *racloir*, m.
- PADDOCK**, hn. pad, f. — die Kröte. — *crapaud*, m. —, vén. kamp, n. diergaarde, wildbaan, f. — das eingehegte Land, Gehäge, der Wildgarten. — *enclos*, *parc*, m. — **STOOL**, s. bot. paddestoel, m. — der Giftschwamm, Pflüßling. — *amanite*, *poivrée*, f.
- PADDY**, s. lig. Ierland, m. — der Irländer — *Irlandais*, m.
- PADE**, va. vullen, opvullen. — ausstopfen, polstern. — *bourrer*, *matelasser*.
- PADELION**, s. bot. leeuwenvoet, m. — der Löwenfuss, Sinnau. — *pas-de-lion*, *pied-de-lion*, m.
- PADERERO**, s. mil. draaibas, f. — das Steinstück, die Drehbasse. — *pierrier*, m.
- PADLOCK**, s. hangslot, n. — das Vorlegeschloss, Vorhängeschloss. — *cadenas*, m. —, va. met een hangslot sluiten. — ein Schloss vorlegen, verschliessen. — *cadennasser*.
- PADNAG**, s. telganger, m. — der Klepper, Passgänger. — *haquende*, f.
- PAD-WAY**, s. groote weg, heerenweg, m. — die Landstrasse. — *grand chemin*, m.
- PAEDAGOGUE**, s. voy. **PÉDAGOGUE**, 1re partie.
- PAEDOBAPTISM**, s. kinderdoop, m. — die Kindertaufe. — *baptême des enfants*, m.
- PAEAN**, s. triomf, n. zegevang, m. — das Triumphlied, Siegeslied. — *chant de triomphe*, m.
- PAGAN**, s. et a. heiden, m.; heidensch. — der Heiden; heidnisch. — *païen*, *idolâtre*, m. et a. — **ICAL**, — **ISH**, a. heidensch. — heidnisch. — *païen*. — **ISHNESS**, s. heidendom, n.; afgodendienst, f. — das Heidenthum; heidnische Wesen. — *paganisme*, m.; *idolâtrie*, f. — **ISM**, s. heidendom, n. — das Heidenthum. — *paganisme*, m. — **IZE**, vn. et a. als een heiden leven; heidensch maken. — wie ein Heide leben; heidnisch machen. — *vivre en païen*, *rendre païen*.
- PAGE**, s. bladzijde, f.; edelknaap, paadje, pagie, m. — die Seite, Lage Papier; der Edelknaabe, Page. — *page*, f.; *page*, m. —, vn. et a. als paadje dienen; de bladzijden nummeren, pagineren. — als Page dienen; paginieren. — *servir en qualité de page*; *marquer les pages*.
- PAGEANT**, s. praal, prachtvertooning, f.; optogt; triomf, zegewagen, m.; pop, marionet, f. — der Prunk, das Gepränge, Schauspiel; der Aufzug; Triumfwagen; das Puppenspiel. — *spectacle*, m. *pompe*; *procession*, f.; *char de triomphe*, m.; *marionnette*, f. —, schijn, m. — der

- Schein. — *apparence*, f. *dehors*, *extérieur*, m. —, a. pronkend, blinkend. — prächtig, prunkvoll. — *splendide*, *brillant*. —, va. pronken met, vertoonen. — zur Schau auführen, prunken. — *faire parade de*. — **RY**, s. schijnvertooning, ijdelheid, f. — das Gepränge, der Prunk, Schein. — *parade*, *apparence*, f. *faste*, m.
- PAGINAL**, a. uit bladzijden bestaande; gepagineerd. — aus Seiten bestehend, mit Seitenzahlen bezeichnet; paginirt. — *composé de pages*; *dont les pages sont marquées*.
- PAGOD**, s. voy. **PAGODE**, 1re partie.
- PAIGLE**, s. steutelbloem, f. — die Schlüsselblume. — *primèvere*, f.
- PAIL**, s. emmer, m.; kom, f. — der Eimer; die Gelte. — *seau*, m.; *jatte*, f. — **FUL**, s. emmervol, m. komvol, f. — der Eimervoll, die Mulde. — *seau plein*, m. *jattée*, f.
- PAIL-MAIL**, a. geweldig, hevig. — gewaltig, heftig. — *violent*, *impétueux*, *pétulant*, *turbulent*.
- PAIN**, s. pijn, smart, straf, f. lijden, leed, n.; onrust, zorg, moeite, f. — die Pein, Strafe, Qual, der Schmerz, das Leiden; die Sorge, Unruhe, Mühe. — *peine*, *douleur*, *punition*, *souffrance*, f. *supplice*, mal; *souci*, *chagrin*, m. *inquiétude*, f. —, va. kwellen, pijnigen, leed aandoen, bedroeven. — quälen, peinigen, betrüben. — *faire mal*, *faire de la peine*, *tourmenter*, *inquiéter*, *affliger*. — **OF DEATH**, doodstraf, f. — die Todesstrafe, Lebensstrafe. — *peine de mort*, f. *dernier supplice*, m. — **FUL**, a. pijnlijk, smartelijk; kommervol, ellendig; moeilijk; werkzaam. — peinlich, schmerzlich; kummervoll, elend; mühsam; unverdrossen. — *douloureux*, *pénible*, *miserable*, *difficile*; *laborieux*, *appliqué*. — **FULLY**, adv. met smart, kommerlijk, met moeite. — mit Schmerz, voll Kummer, mühsam. — *péniblement*, *avec douleur*, *avec peine*. — **FULNESS**, s. pijnlijkheid, f. leed, lijden, n. — die Schmerzlichkeit, Peinlichkeit, Bitterkeit, das Leiden. — *douleur*, *peine*, f. *chagrin*, mal, m. —, *asmatting*, f. arbeid, m. — die Mühseligkeit, Arbeit. — *fatigue*, f. *travail*, m.
- PAINIM**, s. et a. voy. **PAGAN**.
- PAINLESS**, a. vrij van pijn, zonder moeite. — schmerzlos, ohne Mühe. — *sans douleur*, *sans peine*. — **NESS**, s. afwezigheid van pijn, f. — die Schmerzlosigkeit. — *absence de douleur*, f.
- PAINS OF CHILDBED**, s. pl. barensweeën, n. pl. — die Geburtswehen, pl. — *douleurs de l'enfantement*, f. pl.
- PAINS-TAKER**, s. werkzaam mensch, werkezel, m. — der unverdrossene Arbeiter. — *personne laborieuse*, f. — **TAKING**, a. werkzaam, vlijtig, ijverig bezig. — emsig, arbeidsam, unverdrossen. — *laborieux*.
- PAINT**, s. het schilderen, n.; verf, kleur, f.; blanketsel, n. — die Malerei; Farbe, Tünche; Schminke. — *peinture*; *couleur*, f.; *rouge*, *fard*, m. —, vn. et a. schilderen, verwen; beschrijven, voorstellen; zich blanketten. — malen, abmalen, tünchen, färben, schildern, abschildern, vorstellen; sich schminken. — *peindre*, *teindre*; *décrire*, *représenter*; *se farder*. — **BOX**, — **SHELL**, s. blanketseldoos, f. — *potje*, n. — die Schminkdose, das Schminkschälchen. — *boîte*, —, *tasse au fard*, f.
- PAINTER**, s. schilder, m. — der Maler. — *peintre*, m. —, mar. vanglijn, f. — die Fangleine, das Zugseil. — *câblot*, *câbleau*, m. — **S-GOLD**, s. schildersgoud, n. — das Malergold. — *or de mosaïque*, *or moulu*, m. — **STAINER**, s. verfmaler; katoendrukker, m. — der Malergehülle; Cat-tunmaler. — *broyeur*; *imprimeur de toiles peintes*, m.
- PAINTING**, s. schilderkunst; schilderij; verf, f.; blanketsel, n. — das Malen, die Malerei; Schilderei, das Gemälde; die Farbe; Schminke. — *peinture*, f.; *tableau*, m.; *couleur*, f. *fard*, m. — **IN OIL**, het schilderen in olieverf, n. — die Oelmalerei. — *peinture à l'huile*, f. — **ROOT**, s. bot. akkersteenzaad, n. — die Schminkwurz, der Schörl. — *herbe aux perles*, f.
- PAINTRESS**, s. schilderes, f. — die Malerinn. — *femme peintre*, f.
- PAINTSHELL**, s. voy. **PAINT-BOX**. — **URE**, s. voy. **PAINTING**.
- PAIR**, s. paar, koppel, n. — das Paar, Gleiche. — *paire*, f. *couple*, m. et f. — **OF BELLows**, blaasbalg, m. — der Blasebalg. — *soufflet*, m. — **OF CARDS**, spel kaarten, n. — das Spiel Karten. — *jeu* —, *main de cartes*, m. f. — **OF COMPASSES**, passer, m. — das Zirkelinstrument. — *compas*, m. — **OF ORGANS**, orgel, n. — die Orgel. — *orgues*, f. pl. — **OF PANNIERS**, draagkorven, m. pl. — die Packkörbe, Tragekörbe, pl. — *hottes*, f. pl. — **OF SCISSARS**, schaar, f. — die Schere. — *paire de ciseaux*, f. — **OF SPECTACLES**, bril, m. — die Brille. — *lunettes*, f. pl. — **OF STAIRS**, trap, m. — die Treppe, Stiege. — *escalier*, m. — **OF TABLES**, dambord, n. — das Damenbret, Bretspiel. — *damier*, m. —, va. et n. bijeenvoegen, paren. — zusammenfügen, sich paaren. — *apparier*, *s'accoupler*.
- PAIRING**, s. paring, f. — die Paarung, Begattung. — *action d'aparier*, f. *accouplement*, m. — **TIME**, s. paartijd, m. — die Paarungszeit, Begattung. — *appariement*, *accouplement*, m.

PAISAGE, s. landschap, n. — die Landschaft. — *paysage*, m.
 PAISE, va. wegen. — wiegen. — *peser*.
 PAIT, s. das, m. — der Dachs. — *blaireau*, m.
 PALARRIZE, vn. voy. PALAVER.
 PALACE, s. paleis, slot, n. — der Palast, die Pfalz, das Schloss. — *palais*, m. *maison royale*, f. — *ous*, a. *prachtig*, als een paleis. — palastartig, prächtig. — *de palais*, *magnifique*. — YARD, s. slottuin, m. — der Schlosshof. — *cour de palais*, f.
 PALADIN, s. voy. ce mot, 1re partie.
 PALANKA, s. voy. PALANQUE, 1re partie.
 PALANQUIN, s. voy. ce mot, 1re partie.
 PALATABLE, a. aangenaam van smaak, smakelijk. — wohl-schmeckend, schmackhaft. — *agréable au goût*, bon. — ABLENESS, s. smakelijkheid, f. — die Schmeckhaftigkeit. — *goût agréable*, m. — AL, s. gr. gehemelteletter, f. — der Gaumenlaut. — *lettre palatale*, f.
 PALATE, s. gehemelte, n.; smaak, m.; keeltelletje, n. — der Gaumen, Geschmack; das Züpfchen. — *palais*; *goût*, *organe du goût*, m.; *luette*, f. —, va. smaken, door den smaak onderscheiden. — schmecken, durch den Geschmack unterscheiden. — *goûter*, *déguster*.
 PALATIAL, a. voy. PALACEOUS.
 PALATIC, a. van het gehemelte. — zum Gaumen gehörig. — *de palais*. — LETTER, s. gr. voy. PALATAL.
 PALATINATE, s. —TINE, a. et s. voy. PALATINAT, PALATIN, 1re partie.
 PALATIVE, a. voy. PALATABLE.
 PALAVER, s. gebabbel, n. — das Geschwätz. — *bavardage*, *discours superflu*. — *trompeur*, m. —, vn. babbelen. — schwatzen, schlabbeln. — *bavarder*.
 PALE, a. bleek, flets, kleurloos. — blass, bleich, entfärbt. — *pâle*, *blême*. —, s. bleekheid, f.; *paal*, m.; *paalwerk*, *rasterwerk*, n. omheining; ingesloten ruimte, f. omtrek, m.; *district*, n.; *grenzen*, f. pl. — die Blässe; der Pfahl; die Palissade, Einpfählung; der Schooss, Raum, Umfang, Bezirk; die Schranke. — *pâleur*, f.; *pieu*, *potéau*, m.; *palissade*, f.; *enclos*, *parc*, *cercle*, m.; *enceinte*, *sphère*, f.; *district*, m.; *limites*, f. pl. —, va. bleek maken; ompalen, aspalen; omheinen, insluiten. — blass —, bleich machen; pfählen, umpfählen, verpalissadiren; einzäunen, einfassen, einschliessen. — *rendre pâle*; *palissader*, *palisser*; *emparquer*. — UP A TREE, eenen boom langs eene heining leiden. — einen Baum an ein Spalier binden. — *palisser un arbre*.
 PALEACEOUS, a. kafachtig. — spreuartig, hülsig. — *pailleux*.
 PALE-ALE, —BEER, s. wit bier, n. — das Weissbier. — *bière blanche*, f. — EYED, a. zwak van gezigt. — mattäugig, blödsichtig. — *qui a la vue terne*, — basso. — FACED, a. bleek. — blass von Gesicht, bleich. — *blême*, *pâle*. — HEARTED, a. moedeloos, laf. — feige, muthlos. — *poltron*. — LY, a. bleek. — blass, bleich. — *pâle*, *blême*. — NESS, s. bleekheid, fletsheid, f. — die Blässe, Bleichheit. — *pâleur*, f.
 PALEOGRAPHY, s. uitlegging van oude schriften, f. — die Erklärungskunde alter Schriftzüge. — *paleographie*, f.
 PALEOUS, a. voy. PALEACEOUS.
 PALESTRIC, —AL, a. tot een worstelperk behoorende. — das Ringen betreffend, turnerisch. — *palestrique*.
 PALETTE, s. palet, f. verfbord, n. — die Palette, das Farbenbret. — *palette de peintre*, f.
 PALFREY, PALFRIY, s. damespaard, paradepaard, n. — das Paraded Pferd, der Zelter. — *pal-froi*, *cheval de parade*, m.
 PALIFICATION, s. inheijng, paling, f. — die Einrammung der Pfähle, Pfählung. — *palée*, f. *pilotage*, m.
 PALINDROME, s. voy. ce mot, 1re partie.
 PALING, s. voy. PALIFICATION.
 PALINGENESIA, —GENESIS, s. wedergeboorte, f. — die Palingenesie, Wiedergeburt, Wiedererzeugung. — *palingénésie*, f.
 PALINODE, PALINODY, s. herroeping, intrekking, terug-neming, f. — der Widerruf, die Zurücknahme. — *palinodie*, *rétractation*, f.
 PALISADE, PALISADO, s. et va. voy. PALISSADE, PALISSADER, 1re partie.
 PALISH, a. bleekachtig. — etwas blass, blässlich. — *un peu pâle*, *blafard*. — BLUE, a. bleekblauw. — blassblau. — *bleu pâle*, *bleu mourant*.
 PALL, s. doodkleed, lijkkleed, n.; staatsiemantel; aarts-bisschoppelijke mantel, m. — das Leichentuch, Sterbekleid; Pallium, der Staatsmantel; Talar. — *podle*, *drap mortuaire*; *manteau de cérémonie*; *pallium d'un archevêque*, m. —, a. *verschaald*, *verzwakt*. — schal, matt, verrochen, verdraucht. — *éventé*, *insipide*. —, va. et n. in eenen mantel hullen; verschalen, laten verschalen; verzwakken, dempen; ontmoedigen, vrees aanjagen. — hüllen, verhüllen, schal —, matt —, geschmacklos machen, — werden; niederschlagen, dampfen; schwächen; entmuthigen. — *couvrir d'un manteau*; *s'éventer*, *rendre* —, *devenir insipide*, *pallier*; *décourager*, *intimider*.

PALLACE, s. voy. PALACE.
 PALLADIUM, s. voy. ce mot, 1re partie.
 PALLED, a. *verschaald*. — schal, verdraucht. — *éventé*.
 PALLET, s. voy. PALETTE. — BED, s. brits, slaapbank, f. — die Pritsche, das Strohbett. — *lit de veuille*, *petit lit*, *méchant lit*, *grabat*, m.
 PALLIAMENT, s. kleeding, f. gewaad, n.; rok, m. — die Kleidung; der Rock. — *vêtement*; *habit*, m.
 PALLIARD, s. hoerendop; schooier, m. — der Hurer; Betteljonge. — *paillard*; *gredin*, m. — ISE, s. hoerertij, f. — das liederliche Leben. — *paillardise*, f.
 PALLIASSE, s. stroozak, m. — der Strohsack. — *paillasse*, f.
 PALLIATE, va. bedekken, bemantelen, verontschuldigen, bewimpelen. — bedecken, bemanteln, beschönigen, entschuldigen. — *pallier*, *colorer*, *excuser*, *diminuer*, *plâtrer*, *déguiser*, *adoucir*. — TION, s. bemanteling, verontschuldiging, bewimpeling; verzachting, f. — die Bemanteling, Entschuldigung; oberflächliche Heilung. — *palliation*, *excuse*, f.; *adoucissement*, m. — TIVE, s. et a. verzachtend middel, palliatief, n.; bewimpelend, vergoelijkend, verzachtend. — das Palliativ, Hinhaltungsmittel; bemantelnd, beschönigend, lindernd. — *palliatif*, m. et a.
 PALLID, s. voy. PALE. — ITY, —NESS, s. voy. PALENESS. — LY, adv. verbleekend. — blass, bleich. — *en pâissant*.
 PALLMALL, s. maliespel, n. — das Mailspiel. — *mail*, (*sorte de jeu*), m. —, *maliebaan*, f. — die Mailbahn. — *mail*, m.
 PALLOR, s. voy. PALENESS.
 PALLOUR, s. groote mossel, f. — die grosse Gienmuschel. — *grand bénitier*, m.
 PALM, s. vlakke hand, palm, f.; palm, palmboom, m.; zege, f. triomf, m. — die flache Hand, Handbreite, Palme; der Palmbaum, Palmzweig; Sieg, Triumph. — *paume*, *paumelle*, f. *avant-poignet*; *palmier*, m. *palme*; *victoire*, f. *triomphe*, m. —, bot. wilde bloesem, m. *katjes*, n. pl. — die Kätzchen (an Gewächsen). — *chats*, m. pl. —, *handbreed*, f. — die Handbreit. — *largeur de la main*, f. *palme*, m. —, va. betasten, bevoelen, strijken; bedriegen, begoochelen; wegmoffelen. — betasten, begreifen, befühlen, streichen; Taschenspielerkünste machen, betrügen, wegstipitzen. — *manier*, *toucher*, *frotter*; *escamoter*, *tromper*; *piper*. — UPON ONE, iemand eene vlieg afvangen, iemand zand in de oogen strooijen. — einem etwas anheften, einem eine Nase drehen. — *en donner à garder à q.*, *jeter de la poudre aux yeux*. — ATORY, s. roede, zweep, f. — die Ruthe, Klatsche, der Plätzer. — *férule*, *fessée*, f. *fouet*, m. — BERRY, s. dadel, f. — die Dattel. — *datte*, f.
 PALMER, s. pelgrim, bedevaartganger; goochelaar, m.; kroon van een hert, f. — der Pilger, Pilgrim, Palmenträger; Taschenspieler; die Krone am Hirschgeweihe. — *pélerin*, *escamoteur*, m.; *empaumure*, f. voy. PALMATORY. — WORM, s. trekrups, f. — die Wanderraupe, Processionsraupe. — *chenille processionnaire*, — *évolutionnaire*, f.
 PALMETTO, s. pruimpalm, m. — die Pflaumpalme. — *palmier à prunes*, *palmier nain*, m.
 PALMFRUIT, s. dadel, f. — die Dattel. — *datte*, f.
 PALMIFEROUS, a. palmen dragend. — palmentragend, palmenreich. — *qui porte des palmes*.
 PALMPEDE, a. hn. zweemvoetig. — plattfüssig, mit Schwimmhäuten. — *palmipède*.
 PALMISTER, s. handkijker, waarzegger uit de lijnen in de hand, m. — der Chiromant, Handwahrsager. — *chiromancien*, m.
 PALMISTRY, s. handkijkerij, f. — die Handwahrsagerei. — *chiromancie*, f.
 PALMS, s. pl. mar. ankerbladen, n. pl. — die Ankerflügel, Flunke, Hände, pl. — *pattes*, *alles*, f. pl. —, bot. wilde bloesems, m. pl. — die Blütenmeinzchen, Kätzchen, pl. — *chats*, m. pl.
 PALM-SUNDAY, s. palmzondag, m. — der Palmsonntag. — *jour des rameaux*, m. — TREE, s. palmboom, m. — der Palmbaum, die Palme. — *palmier*, m. — WINE, s. palmwijn, m. — der Palmwein. — *vin de palmier*, m.
 PALMY, a. voy. PALMIFEROUS. —, zegevierend; bloeiend. — siegreich; blühend. — *victorieux*; *florissant*.
 PALOUS, s. voy. PALLOUR.
 PALPABILITY, PALPABLENESS, s. tastbaarheid, vatbaarheid, f. — die Fühlbarkeit, Tastbarkeit. — *qualité de ce qui est palpable*, f. — ABLE, a. — ABLY, adv. tastbaar, duidelijk, openbaar. — fühlbar, tastbar, deutlich, offenbar; handgreiflicherweise. — *palpable*, —ment, *évident*, *évidemment*, — ABLENESS, s. voy. PALPABILITY. —, duidelijkheid, klaarheid, f. — die Handgreiflichkeit, Deutlichkeit. — *evidence*, *clarté*, f. — ATION, s. betasting, f. het tasten, voelen, n. — das Betasten, Anfassen. — *attouchement*, m. — ITATE, vn. kloppen, slaan (van het hart, den pols). — schlagen, kloppen; pochen, zucken. — *palpiter*. — ITATION, s. klopping, hartklopping, f. *polsslag*, m. — das Herzklopfen, Schlagen, der Puls-schlag. — *palpitation*, f. *battement*, m.
 PALSGRAVE, s. paltsgraaf, m. — der Pfalzgraf. — *comte palatin*, m.
 PALSICAL, a. lam, beroerd, verlamd, verlamd. — vom Schläge gelähmt, schlagartig. — *paralitique*, *paralysé*.

PALSIED, a. voy. **PALSICAL**.
PALSY, s. méd. voy. **PARALYSIE**, 1re partie. —, va. verlammen. — lähmen. — *paralyser*.
PALTER, va. et n. doorbrennen, verkwisten; listig te werk gaan; zich terugtrekken; bedriegen. — durchbringen, verschwenden; krumme Wege machen, unredlich handeln; umschlagen, sich zurückziehen; betrügen. — *prodiguer son bien; biaiser, tergiverser, n'aller pas droit; se retirer; tromper*. —ER, s. draaijer, m. — der Arglistige. — *celui qui biaise*, m.
PALTRINESS, s. armzaligheid, laagheid, f. — die Armseligkeit, Erbarmlichkeit. — *vileté, bassesse*, f.
PALTRING, s. listigheid, f. — die Hinterlist. — *fraude*, f. *artifice*, m.
PALTRY, a. armzalig, gering, laag, ellendig, erbarmelijk. — lumpig, armselig, elend, erbärmlich. — *chétif, pitoyable*. —NEWS, s. geen bijzonder nieuws, n. weinig belangrijke tijding, f. — eine Nachricht die nichts Besonders ist. — *des nouvelles de balle*, f. pl.
PALY, a. bleek. — blass. — *pâle*.
PAM, s. klaverenboer, m. — der Treflebube, Kreuzbube. — *valet de trèfle*, m.
PAMPER, va. ruim voeden, vetmesten, volproppen, koesteren, vertroetelen. — pflegen, hätscheln, ausfüttern, gütlich thun, mästen. — *traiter bien, dorloter, engraisser, maquignonner*. —ED, a. volgepropt, rijk voorzien. — vollgestopft, übervoll. — *trop rempli, gorgé*.
PAMPHLET, s. vlugschrift, schotschrift, n. — die Flugschrift, das Schriftchen. — *brochure, f. libelle, pamphlet, m.* —, vn. vlugschriften schrijven. — Pamphlete —, Flugschriften schreiben. — *écrire des brochures*. —EER, s. schrijver van vlugschriften, m. — der Pamphletschreiber. — *auteur de brochures, pamphlétaire, m.* —HAWKER, s. rondventer van vlugschriften, m. — der Flugschriftenverkäufer. — *colporteur de pamphlets, m.* —WRITER, s. voy. **PAMPHLETEER**.
PAN, s. pan, f. pot, schotel, m.; kruidpan; hersenpan, f. — die Pfanne, Schüssel; Zündpfanne; Hirnschale. — *terrine, casserole, f.; bassin, m.; crâne, m.* —, va. verbinden. — verbinden. — *joindre*.
PANACEA, s. voy. **PANACÉE**, 1re partie.
PANADO, s. voy. **PANADE**, 1re partie.
PAN-CAKE, s. pannekoek, m. — der Pfannkuchen. — *beignet, m.* —CART, s. tolltarief, n. — die Zolltafel, der Tarif. — *tarif de la douane, m. pancarte, f.*
PANCH, s. mat, f. — die Matte, Stossmatte. — *matte, baderne, f. paillet, m.*
PAN-COVER, s. pandeksel, n. — der Pfannendeckel. — *couvercle d'un poêle, m.*
PANCRATICAL, a. betrekking hebbende tot alle lichamelijke oefeningen. — alle gymnastischen Uebungen betreffend. — *de panerace, de paneratie*. —, sterk van leden. — stark von Gliedern. — *robuste*.
PANCREAS, s. an. alveesch, n. zweesrik, m. — die Magendrüse. — *pancréas, m.*
PANCREATIC, —AL, van den zweesrik; alles scheppend. — die Magendrüse betreffend; alles erschaffend. — *pancréatique; créateur de tout*.
PANDAR, s. koppelaar, m. — der Kuppler. — *maquereau, m.* —ISM, s. koppelarij, f. — die Kuppelei, Hurenwirthschaft. — *maquerellage, m.* —IZE, va. koppelen. — koppeln. — *faire le maquereau*. —OUS, a. als een koppelaar. — kupplerisch. — *en maquereau*.
PANDECTS, s. pl. jur. pandekten, n. pl. — die Pandekten, Digesten, pl. — *pandectes, f. pl. digeste, m.*
PANDEMIC, a. voy. **PANDÉMIQUE**, 1re partie.
PANDER, s. voy. **PANDAR**. —, heler, m. — der Hehler. — *recéleur, m.* —, va. et n. voy. **PANDARIZE**. —LY, a. door kuppelarij. — kuppelnd, kupplerisch. — *en maquereau*.
PANDICULATION, s. méd. het geeuwen en rekken, n. — das Gliederstrecken, Dehnen. — *pandiculation, f.*
PANDIT, PUNDIT, s. geleerde (in Hindostan), m. — der Gelehrte (in Hindostan). — *savant (dans l'Hindostan), m.*
PANC, s. ruit, f. vak, n. schijf, f. veld, paneel, n. — die Raute, Scheibe, das Fach, Feld, der Thürspiegel. — *carreau, champ, panneau, m.* —D, a. met ruiten, geruit. — gewürfelt, gefleckt. — *fait à carreaux*.
PANEGYRIC, s. lofrede, f. — die Lobrede, Lobschrift. — *panégyrique, m.* —IC, —ICAL, a. lovend, prijzend. — panegyrisch, lobpreisend, lobrednerisch. — *panégyrique, qui loue*. —IST, s. voy. **PANÉGYRISTE**, 1re partie. —IZE, va. loven, verheffen, prijzen. — lobpreisen. — *prôner, louer hautement*.
PANEL, s. voy. **PANE**. —, va. met paneelen maken. — panelieren, in Fächer formen. — *former en panneaux*. —DOOR, s. paneeldeur, f. — die eingefasste Thür. — *porte à panneau, f.* —ESS, a. zonder glasruiten. — ohne Glasscheiben. — *sans vitres, sans carreaux*. —SAW, s. paneelzaag, f. — die Pannelsäge. — *scie de panneaux, f.* —WORK, s. paneelwerk, n. lambrizing, f. — das Tafelwerk, Getäfel. — *boiserie, f. lambrissage, m.*
PANG, va. kwellen, benaauwen, plagen. — quälen, ängsti-

gen, peinigen. — *tourmenter*. —, s. pijn, kwelling, smart, f. wee, leed, n. angst, m. — die Pein, Qual, Angst, Beängstigung, der Schmerz, das Weh. — *douleur, f. mal, saisissement, m. attaque, transe, angoisse, f.* —S OF DEATH, s. pl. doodsangst, doodstrijd, m. — der Todeskampf. — *trances, f. pl. agonie, f.*
PANIC, s. panische schrik, m.; boekweit, f. turksch koren, n. — der panische Schrecken; Buchweizen, das Heidekorn. — *frayeur panique, f.; blé sarrasin, blé noir, m.* —, —AL, a. panisch, zonder grond. — panisch, ohne bekannten Grund. — *panique, sans fondement*.
PANNADE, s. korte ligte sprong, m. — die Courbette. — *courbette, f.*
PANNAGE, s. mestgeld —, mestregt voor zwijnen, n.; tolop lakens, m. — das Mastgeld, Mästgeld; die Abgabe vom Tuch. — *panage; droit imposé aux draps, m.*
PANNEL, s. boerenzadel, m.; ruit, f. vak, n.; tijst der gezworenen, f. — das Sattelkissen; Fach, Viereck; die Geschworenenliste. — *bât; panneau, carreau, m.; liste des jurés, f.* —, maag der roofvogels, f. — der Magen eines Habichts od. Falken. — *gésier des oiseaux de proie, m.* —, va. voy. **EMPANNEL**.
PANNICLE, s. an. vleeschachtig vliesje, n. — die Fleischhaut. — *pannicule, f.* —, boekweit, f. — der Buchweizen. — *blé sarrasin, m.*
PANNIER, s. mand, pakmand, f. draagkorf, m. — der Korb, Tragekorb, Schanzkorb. — *hotte, f. panier, gabion, m.* —FULL, s. mand vol, f. — der Korvvoll. — *panerée, hottée, f.* —MAN, s. jur. jongste assessor, m. — der jüngste Gerichtsbeisitzer. — *assesseur le plus jeune, m.*
PANNIKEL, s. bekkeneel, n. hersenpan, f. — die Hirnschale. — *crâne, m.*
PANNIKEN, s. pannetje, n. — das Pfännchen. — *petite poêle, f.*
PANOPLY, s. volledige wapenrusting, f. — die völlige Rüstung. — *armure complète, f.*
PANORAMA, s. voy. ce mot, 1re partie.
PAN-PUDDING, s. panpudding, m. — der im Ofen gebackene Pudding. — *pouding cuit au four, m.*
PANSY, s. vergeetmijnetje, n. penseebloem, f. — das Stiefmütterchen. — *pensée, f.*
PANT, s. hartklopping, f. — das Herzklopfen, die Wallung. — *palpitation, f.* —, vn. kloppen, slaan, hijgen, beven; sidderen. — klopfen, schlagen, pochen, zittern, beben, keuchen. — *palpiter, haleter, trembler*. — AFTER, — FOR, va. hunkeren, smachten. — verlangen, sich sehnen, lechzen nach. — *désirer ardemment*.
PANTAGRAPH, s. voy. **PANTOGRAPHIE**, 1re partie.
PANTAIS, PANTASS, PANTESS, s. vén. het hijgen der valken. — die Engbrüstigkeit —, das Keuchen des Falken. — *pan-toiment, m.*
PANTALON, s. voy. **PANTALON**, 1re partie.
PANTER, s. vén. hert, n. — der Hirsch. — *cerf, m.* —, net, v. — das Jägersarn, Netz. — *filet, m.*
PANTHEISM, s. —IST, s. voy. **PANTHÉISME**, **PANTHÉISTE**, 1re partie.
PANTHEON, s. tempel van alle goden, m. — das Pantheon. — *panthéon, m. rotonde, f.*
PANTHER, s. panter, m. panterdier, n. — der Panther, Parder. — *panthère, once, f.*
PANTILE, s. dakpan, f. — der Hohlziegel. — *faïtière, tuile de gouttière, f.* —HOUSE, s. huis met dakpannen, n. — das mit Hohlziegeln gedeckte Haus. — *maison couverte de tuiles à gouttière, f.*
PANTING, s. klopping, beving, hijging, f. — das Klopfen, Pochen, Beben, Keuchen. — *palpitation, pulsation, f.* —LY, adv. kloppend, hijgend. — klopfend, keuchend. — *en palpitant*.
PANTLER, s. hofmeester, broodmeester, hofbakker, m. — der Haushofmeister, Brotmeister, Hofbäcker. — *économe, panetier, boulanger de la cour, m.*
PANTOFLES, s. voy. **SLIPPERS**. TO STAND UPON ONE'S —, zich op de achterste voeten stellen. — sich auf die Hinterfüsse stellen. — *se dresser, se cabrer*.
PANTOGRAPH, s. voy. **PANTOGRAPHIE**, 1re partie.
PANTOMETER, s. voy. **PANTOMÈTRE**, 1re partie.
PANTOMIME, s. —MIMIC, —MIMICAL, a. voy. **PANTOMIME**, 1re partie.
PANTOUS, s. pl. pantoffelijzers, (hoefijzers), n. pl. — die Zwanghufeisen, pl. — *fers à pantoufle, m. pl.*
PANTRY, s. spijskamer, provisiekamer, broodkast, f. — die Brotkammer, Speisekammer, der Brotschrank, Speiseschrank. — *paneterie, armoire, dépense, f. garde-manger, office, m.*
PAP, s. tepel, m. borst; pap, f. brij, m.; vleesch van vruchten, n. — die Brustwarze, Zitze, Brust; Kindersuppe, der Pappe, Brei, das Muss; Fleisch der Früchte. — *teton, m. mamelle; papille, bouillie; pulpe, f. HIS MOUTH IS FULL OF —, fig. hij is nog een kind. — er ist noch ein Kind. — il est encore enfant. —, va. pap geven. — pappen, mit Brei füttern. — donner de la bouillie*.
PAPA, s. voy. ce mot, 1re partie.

PAPACY, PAPALITY, s. pausdom, pausschap; n.; pauselijke waardigheid, f. — das Papstthum; die päpstliche Würde. — papauté, f.

PAPAL, a. pauselijk. — päpstlich. — papal, du pape.

PAPAVEROUS, a. papaverachtig. — mohnartig, von Mohn. — de pavot, semblable au pavot.

PAPAW, s. bot. meloenboom, m. — der Melonenbaum, Anonenbaum. — papon, papayer, m.

PAP-BOAT, s. pappot, m. — das Pappnäpfchen. — écuelle à la bouillie, f.

PAPE, s. voy. POPE. —, geestelijke vader, m. — der geistliche Vater. — saint-père, m.

PAPER, s. papier; blad; dagblad, n.; brief; wissel, m.; staatspapier, n. — das Papier; Blatt; Zeitungsblatt; der Zettel; Wechsel; das Staatspapier. — papier, m.; feuille, f.; journal, m.; lettre, f.; billet, m.; effets, m. pl. —, va. met papier behangen; in papier wikkelen. — mit Papier ausschlagen, tapezieren; in Papier einwickeln. — tapisser, tendre de papier; envelopper de papier. —, a. van papier, papieren. — von Papier, papieren. — de papier. —, zeer dun. — sehr dünn. — mince. — BOARD, s. impr. netplank, f. — das Waschbret, Feuchtbret. — ais à tremper le papier, m. — BOOK, s. schrijfboek, n. — das Schreibebuch, Heft. — cahier, m. — BUILDING, s. kaartenhuis, n. — das Kartenhaus. — château de cartes, m. — CIRCULATION, s. omloop van effecten, m. — der Papierumlauf. — circulation d'effets, f. — CREDIT, s. com. krediet van wissels, n. — der Credit der Privatschuldscheine. — crédit qu'ont les lettres d'un négociant, m. — CURRENCY, s. papieren geld, n. — das Papiergeld. — papier monnaie, m. — FOLDER, s. vouwbeen, n. — der Papierstreicher, das Falzbein. — plioir, m. — HANGINGS, s. pl. behangsel-papier, n. — die Papiertapeten, pl. — tenture —, tapisserie de papier, f. — KITE, s. vlieger, m. — der papierne Drache. — cerf-volant, m. — KNIFE, s. voy. PAPER-FOLDER. — MAKER, — MAN, s. papiermaker, — handelaar, m. — der Papiermacher, Papiermüller; Papierhändler. — papetier, m. — MILL, s. papiermolen, m. — die Papiermühle. — moulin à papier, m. — papeterie, f. — MONEY, s. voy. PAPER-CURRENCY. — OFFICE, s. archief, f. — das Archiv. — archives, f. pl. — PINS, s. pl. spelden op papier gestoken, f. pl. — die Stecknadeln in Briefen, pl. — épingles rangées sur des papiers, f. pl. — PRINTS, s. pl. voy. PAPER-HANGINGS. — REED, s. bot. papierplant, f. papyrus, m. — die Papierstaude. — papyrus, m.

PAPERS, s. pl. papieren, bescheiden, staatspapieren, — stukken, dokumenten, effecten, handschriften, n. pl. akten, f. pl. papierrolletjes om het haar te doen krullen, n. pl.; scheurpapier, n. — die Papiere, Documente, Schriften, Briefschaften, Acten; Haarwickel; Pressspäne, pl. — papiers, titres, mémoires, effets, manuscrits, m. pl.; papillottes; rognures de papier, f. pl.

PAPERSTAINER, s. papierdrukker, m. — der Buntpapier-Fabrikant. — dominotier, m. — STAINING, s. bereiding van gekleurd papier, f. — die Buntpapier-Fabrikation. — dominoterie, f. — STAINING, s. voy. DOMINOTERIE, 1re partie. — WEIGHTS, s. pl. brievendekker; papierdrukker, m. — der Briefbeschwerer. — visorion, m.

PAPESCENT, a. tot brij wordend, malsch. — zu Brei werdend, breiartig, weich. — comme de la bouillie, mou.

PAPESS, s. pausin, f. — die Pästin. — papesse, f.

PAPILIO, s. hn. vlinder, m. — der Tagfalter, Tagvogel. — papillon de jour, m. — NACEOUS, a. vlindervormig, bont. — mit Schmetterlingsblumen, sprenklig, schuppig. — papilionacé, bigarré.

PAPILLARY, PAPILLOUS, a. tepelvormig. — warzenförmig, warzenartig. — papillaire.

PAPISM, s. — IST, s. voy. PAPISME, PAPISTE, 1re partie. — ISTICAL, a. pauselijk. — päpstlich, papistisch. — papistique. — ISTRY, s. pausdom, n. papierij, f. — das Papstthum. — papisme, m.

PAPINESS, s. weekheid, malschheid, f. — das Breiartige, Weiche, die Schwammigkeit. — qualité de ce qui est mou, f.

PAPPOSE, PAPPOUS, a. harig, wollig. — weichhaarig, wollig. — douillet, chevelu.

PAPPY, a. pappig, week, brijig; sappig. — pappig, weich, breiartig; saftig. — mol, mou; succulent.

PAPULAE, s. pl. blaasjes op de huid, n. pl. — die Hautbläschen, pl. — papules, f. pl. — LOUS, a. vol puistjes. — voll Ausschlag. — papuleux.

PAPYRI, s. pl. papyrusrollen, f. pl. — die Papyrusrollen, pl. — manuscrits de papyrus, m. pl. — RUS, s. bot. papierplant, egyptisch papierriet, n. — die Papyrusstaude, das ägyptische Papierrohr. — papyrus, papier du Nil, m.

PAR, s. gelijkheid, f.; com. pari, n. — die Gleichheit; com. das Pari. — égalité, parité, f.; com. pair, m. — ABLE, s. et va. gelijkenis, f.; in gelijkenissen spreken. — die Parabel, Gleichnisrede; in Parabeln —, in Gleichnissen sprechen. — parabole, similitude, f.; parler paraboliquement.

PARABOLA, s. voy. PARABOLE, 1re partie. — BOLAN, s. waaghals, m. — der Klopfflechter, Wagehals. — parabolain,

m. — BOLICAL, a. als eene gelijkenis, bij gelijkenis, beeldsprakig; als eene parabel, als eene kegelsnede, parabolisch. — parabolisch, gleichnisweise, bildlich. — parabolique, figuratif. — BOLICALLY, adv. in eene gelijkenis. — in einer Parabel. — paraboliquement, en parabole. — BOLISM, s. verkleining (in de stekunde), f. — der Parabolismus. — parabolisme, m. — CENTESIS, s. méd. opening tot aftapping des waters; aftapping, f. — der Bauchstich; die Abzapping des Wassers. — parcentèse; ponction, f. — CENTRIC, — CENTRICAL, a. van het middelpunt afwijkende. — paracentrisch; von der Zirkellinie afweichend. — qui s'écarte de la ligne circulaire. — CHRONISMUS, s. voy. PARACHRONISME, 1re partie. — CHUTE, s. voy. PARACHUTE, 1re partie. — CLETE, s. trooster, voorbidder, middelaar, (de H. Geest), m. — der Tröster, Paraklet, Vermittler, (der H. Geist). — esprit consolateur; médiateur, (le Saint-Esprit), m.

PARADE, s. parade, vertooning, f. optogt, m. pracht, f. — die Parade, Pracht, der Staat, Prunk, Aufzug. — parade, f. faste, m. procession, f. —, escr. afwerking van een' stoet, f. — die Stellung. — parade, garde, posture pour se défendre, f. —, vn. et a. parade maken, in staatsie optrekken; afkeeren. — paradiren, aufziehen, prunken; pariren. — faire parade; parer.

PARADIGM, s. voorbeeld, voorschrift, n. — das Muster, Beispiel, die Vorschrift. — exemple, paradigme, m.

PARADISE, s. paradijs, Eden, n. — das Paradies. — paradis, lieu de délices, m. TO LEAD ONE INTO A FOOL'S PARADISE, iemand gouden bergen —, koeijen met gouden hoornen beloven, iemand met ijdele hoop paaijen. — einem eine blaue Dunst vormalen. — donner une fausse joie à q., repaître q. de fausses espérances. FOOL'S —, Luilekkerland, Utopia, n. — das Schlaraffenland. — pays de Cocagne, m. Utopie, f.

PARADISEAN, PARADISIACAL, a. van het paradijs. — paradiesisch, wonniglich. — du paradis.

PARADISE-APPLE, s. paradijsappel, m. — der Paradiesappel. — pomme de paradis, f. — GRACLE, s. paradijsvogel, m. — der Martinsvogel. — oiseau de paradis, m.

PARADOX, s. voy. PARADOXE, 1re partie. — AL, — ICAL, a. — ICALLY, adv. wonderspreukig, schijnstrijdig; op eene schijnbaar tegenstrijdige wijze. — paradox, scheinbar widersprechend, widersinnig, paradoxerwise. — paradoxal, contradictoire; d'une manière paradoxale. — ICALNESS, s. voy. PARADOXE, 1re partie. — OLOGY, s. zucht tot wonderspreuken, f. — der Hang zu Paradoxen. — manie de celui qui aime les paradoxes, f.

PARAGOGE, s. voy. ce mot, 1re partie.

PARAGON, vn. et a. vergelijken, evenaren. — gleichen, verglichen, gleichkommen, gleich sein. — comparer, évaluer. —, s. model, voorbeeld, meesterstuk, n. — das Meisterstück, vollkommene Muster. — modèle, chef-d'œuvre, m. —, fig. makker, gezet, genoot, m. — der Camerad, Gefährte. — compagnon, camarade, m. — OF BEAUTY, toonbeeld van schoonheid, n. — das Muster der Schönheit. — beauté incomparable, f.

PARAGRAM, s. woordspeling, f. — das Wortspiel. — jeu de mots, m.

PARAGRAPH, s. voy. PARAGRAPHE, 1re partie. — ICAL, a. — LY, adv. in paragrafen. — paragraphisch, in Absätzen. — en paragraphes.

PARALLACTIC, a. astr. voy. PARALLACTIQUE, 1re partie.

PARALLAX, s. astr. voy. PARALLAXE, 1re partie.

PARALLEL, s. evenwijdige lijn, gelijkheid; vergelijking, f. — die Parallele, Parallellinie; Gleichheit, Aehnlichkeit, Vergleichung. — parallèle, m.; ressemblance, conformité; comparaison, f. —, a. gelijk, hetzelfde; evenwijdig. — gleich, ähnlich; parallel. — égal; parallèle, également distant, équidistant. —, va. et n. evenwijdige lijnen trekken; evenwijdig zijn; vergelijken. — Parallellinien ziehen; parallel sein, neben einander laufen, vergleichen. — tirer des lignes parallèles, être parallèle; comparer. — ISM, s. voy. PARALLÉLISME, 1re partie. — LY, adv. evenwijdig loopende. — gleichlaufend, nebeneinander. — en parallèle. — OGRAM, s. voy. PARALLÉLOGRAMME, 1re partie. — OPIPED, — OPIPEDON, s. voy. PARALLÉLIPIÈDE, 1re partie.

PARALOGISM, s. voy. PARALOGISME, 1re partie. — LOGIZE, vn. valsche sluitredenen maken, verkeerd redeneren. — fehlschliessen, falsch schliessen. — raisonner mal, faire de mauvais raisonnements. — LOGY, s. valsche sluitrede, drogrede, f. — das Fehlschliessen, der Trugschluss. — faux raisonnement, paralogisme, m. — LYSE, va. — LYSIS, s. voy. PARALYSER, PARALYSIE, 1re partie. — LYTIC, s. et a. lamme, m.; lam. — der Gelähmte, Gichtbrüchige; gelähmt, gliederlahm. — paralytique, impotent, m. et a. — MENT, s. voy. PAREMENT, 1re partie. — MOUNT, s. souverain, opperheer, gebieder, m. opperhoofd, n. — der Souverain, Oberherr, Gebieter, das Oberhaupt. — souverain, seigneur, suzerain, chef, m. — MOUNT, a. opperste, hoogste, voornaam. — höchst, oberst. — souverain, supérieur, suzerain; insigne. — MOUR, s. lieveling, troetelkind, n. — der Liebling, Geliebte. — mignon, m. —, minnaar, m. minnares, f. — der Galan, der —, die Geliebte. — amant, m. amante, f.

-NYMPH, s. voy. PARANYMPHE, 1re partie. -PET, s. voy. PARAPET, 1re partie.

PARAPH, PARAPHE, s. pennetrek bij de handteekening, m. paraaf, f. — der Namenszug, Handzug. — *parafe*, *paraphe*.

PARAPHERNALIA, s. pl. goederen die eene vrouw buiten den bruidschat aanbrengt, n. pl. — das Zugebrachte einer Ehefrau, die Paraphernalgüter, pl. — *biens paraphernaux*, m. pl. — PHRASE, s. omschrijving, uitlegging, verklaring, f. — die Paraphrase, Umschreibung. — *paraphrase*, *explication*, f. — PHRASE, va. omschrijven, verklaren, uitleggen. — *paraphrasen*, *umschreiben*. — *paraphraser*, *expliquer*.

-PHRASER, -PHRAST, s. voy. PARAPHRASTE, 1re partie.

-PHRASTIC, -PHRASTICAL, a. -PHRASTICALLY, adv. verklarend, omschrijvend; met eene omschrijving. — *paraphrastisch*, *paraphrasierend*, *umschreibend*; mit einer Umschreibung. — *explicatif*; en *paraphrase*. — PHRENITIS, s. méd. ontsteking van het middenrif; zinneloosheid daardoor ontstaan, f. — die Entzündung des Zwerchfelles; das Tollfieber. — *inflammation du diaphragme*; *paraphrénésie*, f.

-QUET, -QUETO, s. parkiet, kleine papegaai, m. — der kleine Papagei. — *petit perroquet*, m. — SANG, s. parasang, (perzische mijl), f. — die Parasange (persische Meile). — *parasange*, f. (*lieue de Perse*). — SCEVASTIC, a. voorbereidend. — *vorbereitend*. — *préparatoire*. — SCEVE, s. voorbereidingsdag, rustdag, m. — der jüdische Sabbathabend, Rüsttag. — *parascève*, f. *jour de préparation*, m. — SELENE, s. voy. PARASÉLENE, 1re partie. — SITE, s. -SITIC, a. -SITICAL, a. voy. PARASITE, 1re partie. — SITICALLY, adv. als een tafelschuimer. — wie ein Schmarotzer. — en *parasite*. — SITIC-PLANT, s. plant die op eene andere groeit, f. — die Schmarotzerpflanze. — *plante parasite*, f. — SITISM, s. tafelschuimerij, f. — die Schmarotzerei, das schmarotzerhafte Wesen. — *deornisterie*, f. — SOL, s. voy. PARASOL, 1re partie. — SYNAXIS, s. geheime bijeenkomst, onwettige zamenkomst, f. — die heimliche Zusammenkunft, Winkelversammling. — *conventicule*, m. — THESIS, s. tusschenzin, m. *appositie*, f. — die Parenthese, Apposition. — *parenthèse*, *apposition*, f. — VAIL, a. achterleenroerig. — *afterleuenspflichtig*. — en *arrière-fief*.

PARBOIL, va. half koken, opwalmen, opkoken. — halbsieden, aufkochen. — *faire bouillir à moitié*. — BREAK, va. overgeven, braken. — sich übergeben, erbrechen. — *vomir*. — BUCKLE, -BUNCLE, s. mar. leng, hijschtouw, n. — das Schiffsseil. — *trévire*, f.

PARCEL, s. deel, stukje; pakje, n. bundel; hoop, m. partij, menigte, f. — der Theil, das Stück; Packet, Bündel; der Haufe, die Partei, Partie, Menge. — *parcelle*, *pièce*, f. *morceau*; *paquet*, *faisceau*, m.; *quantité*, *troupe*, *bande*; *partie*, f. — OF ROGUES, hoop boeven, m. — die Spitzbubenbande. — *tas de coquins*, m. — va. deelen, verdeelen, in partijen — in kavelingen verdeelen; ophoopen. — theilen, eintheilen, zerstückeln; zusammenhäufen. — *partager*, *diviser*, *morceler*; *amonceler*. — LING, s. mar. smarting, f. — der Schmarting. — *bandes de toile goudronnée*, f. pl.

PARCENARY, s. jur. gemeene goed, medebezit, n. — das Gemeingut, Gesamtgut, der Mitbesitz. — *possession par indivis*, f.

PARCENER, s. medeërfgenaar; medebezitter, m. — der Mitërber; Mitbesitzer. — *cohéritier*; *copartageant*, *co-propriétaire*, m.

PARCH, va. et n. schroeijen, branden, verschroeijen, verzen-gen, braden, droogen; versmachten. — dörren, brennen, braten, trocknen, sengen; versmachten. — *sécher*, *brûler*, *rôtir*. — ING, a. brandend. — brennend, sengend. — *brûlant*.

PARCHMENT, -MAKER, s. voy. PARCHEMIN, PARCHEMINIER, 1re partie.

PARCITY, s. spaarzaamheid, f. — die Sparsamkeit. — *économie*, f.

PARD, PARDALE, s. luipaard, m. — der Parder, Leopard. — *léopard*, m.

PARDON, s. vergiffenis, vergeving, krijtschelding, genade, f. *pardon*, n.; *aflaat*, m. — die Vergebung, Verzeihung, Gnade, Erlassung; der Ablass, Erlass. — *pardon*, m. *grâce*; *absolution*, *indulgence*, f. — ABLE, a. vergeeflijk, verschoonbaar. — *verzeihlich*, *zu vergeben*, *erlösslich*. — *pardonnable*, *excusable*, *graciable*. — ABLENESS, s. vergeeflijkheid, verschoonbaarheid, f. — die Verzeihlichkeit, Erlässlichkeit. — *état de ce qui est pardonnable*, — *excusable*, m. — ABLY, adv. op eene vergeeflijke wijze. — *verzeihlicherwise*. — *d'une manière excusable*. — ER, -MONGER, s. hij die vergeeft; afstaatkramer, -verkoop-per, m. — der Verzeihende; Ablasskrämer. — *celui qui pardonne*; *vendeur d'indulgences*, m.

PARDY! int. bij God! waarlijk! — bei Gott! wahrlich! — *par Dieu! vraiment!*

PARE, va. snijden, afsnijden, knippen. schillen; vermin-deren, besnoeijen, snoeijen. — schneiden, abschneiden, beschneiden, schälen; kippen. — *couper*, *rogner*, *peler*; *raccourcir*. — A HORSE'S FOOT, den hoef eens paards uit-snijden, — afsteken. — den Huf eines Pferdes auswirken. — *parer le pied d'un cheval*. — ONE'S NAILS, zijne nagels

knippen. — sich die Nägel schneiden. — *se rogner les ongles*.

PARAGORIC, s. pijnstillend middel, n.; pijnstillend. — das Schmerzlinderungsmittel, schmerzenstillend. — *parégorique*, m.; *adoucissant*.

PARALIA, PARELIUM, PARELY, s. voy. PARHELION.

PARENCHYMA, s. voy. PARENCHYME, 1re partie. — ATOUS, -OUS, a. an. tot het celvormig weefsel behoorende, sponsachtig. — zum Zellgewebe gehörig, schwammig. — *de parenchyme*, *spongieux*, *moëlleux*.

PARENESIS, s. voy. PARÉNESE, 1re partie. — ETIC, -ETICAL, a. vermanend. — *ermahnend*, *moralisch*. — *parénétiqne*.

PARENT, s. vader, m. moeder, f. — der Vater, die Mutter. — *père*, m. *mère*, f. — AGE, s. verwantschap, afkomst, f. — die Verwantschaft, Familie, Abkunft. — *parenté*, *extraction*, f. — AL, a. vaderlijk, moederlijk, ouderlijk. — *väterlich*, *mütterlich*, *elterlich*. — *paternel*, *maternel*. — ALS, s. pl. doodmaal, n. — das Trauermal, Leichenessen. — *repas funèbre*, m. — ATION, s. lijkrede, f. — die Leichenrede, Standrede. — *oraison funèbre*, f.

PARENTHESIS, s. voy. PARENTHÈSE, 1re partie. — THETIC, -THETICAL, a. — THETICALLY, adv. bij intassching, bij wijze van parenthesis, tusschen twee haakjes. — *parenthetisch*, *eingeklammert*, als Parenthese. — en *parenthèse*, *par parenthèse*.

PARENTICIDE, s. voy. PARRICIDE.

PARENTLESS, a. ouderloos. — *älternlos*. — *sans père ni mère*, *orphelin*.

PARENTS, s. pl. ouders, m. pl. — die Eltern, pl. — *parents*, m. pl.

PARENT-STOCK, s. moederstam, m. — der Mutterstamm. — *ruche mère*, f.

PARER, s. steekmes (der hoefsmeden), n. — das Wirkeisen, Putzmesser. — *boutoir*, *paroir*, m.

PARERGY, s. bijwerk, n. — das Nebenwerk. — *accessoire*, *hors d'œuvre*, m.

PARGET, va. et n. bepleisteren; zich blanketten. — tünchen, übertünchen, überkleiden; sich schminken. — *crépir*, *enduire de plâtre*; *se farder*. — s. pleisterkalk, m. *bedekking met pleisterkalk*, f. — die Tünche, Bekleidung. — *plâtre*, *crépi*, *enduit de plâtre*, m. — ER, s. pleisteraar, m. — der Tüncher, Gypser. — *crépisseur*, *blanchisseur*, m.

PARHELION, s. bijzon, f. — die Nebensonne. — *parélie*, *parhélie*, *faux soleil*, m.

PARIAL, s. trils (in het dobbelspel), f. — der Würfel, Pasch — *raftle*, f.

PARIETAL, a. wand..., zijde... — von der Seitenwand, — Mauer. — *pariétal*. — TARY, s. bot. muurkruid, n. — das Mauerkruid, Glaskraut. — *pariétaire*, *perce-muraille*, f.

PARILITY, s. gelijkheid, f. — die Aehnlichkeit, das Gleichmass. — *parité*, *égalité*, f.

PARING, s. knipsel, n. schil, schors, f.; *afval*, m. — das Abschneiden, Schülen, die Schale, Rinde; der Abfall. — *pelure*, *écorce*; *rognure*, f. — KNIFE, s. cord. snijmes, n. — der Schusterkneif. — *tranchet*, *emporte-pièce*, m. — SHOVEL, s. schoffel, f. — die Scharre. — *racloir*, m. *ratissoire*, f.

PARIS, s. bot. wolfswortel, m. — das Eisenhütlein. — *aconit*, m.

PARISH, s. kerspel, n. parochie, f. — die Pfarre, das Kirchspiel, der Sprengel. — *paroisse*, f. TO BE OF TWO PARISHES, niet bij elkander passen, — behooren. — nicht zu einander passen. — *n'être pas assorti*. — a. van het kerspel, tot de parochie behoorende. — zur Pfarre gehörig, eingepfarrt. — *paroissial*, *curial*. — CHURCH, s. parochiekerk, f. — die Pfarrkirche. — *église paroissiale*, f. — DUTY, s. kerspelbelasting, f. — die Pfarrgebühren, Stolgebühren, pl. — *droit curial*, m. *rétribution paroissiale*, f. — IONER, s. gemeentelid, kerspelkind, n. — der Eingepfarrte, das Pfarrkind. — *paroissien*, m. — PRIEST, s. priester, m. — der Pfarrer. — *curé*, m. — REGI TER, s. parochieregister, m. — das Kirchenbuch. — *registre de la paroisse*, m.

PARISYLLABIC, -AL, a. gr. met een gelijk getal lettergrepen. — *gleichsyllbig*. — *d'un même nombre de syllabes*.

PARITOR, s. pedel, bode, gerechtsdienaar van geestelijke hoven, m. — der Gerichtsdienaar, Pedell, Thürsteher. — *appariteur*, m.

PARITY, s. gelijkheid, overeenkomst, f. — die Gleichheit, das gleiche Verhältniss. — *parité*, *égalité*, *ressemblance*, f. *rapport*, m.

PARK, s. park, n. diergaarde, f. lusthof, m. — der Park, Thiergarten, Lustgarten, das Hof. — *parc*, *jardin*, m. — OF ARTILLERY, artilleriepark, n. — der Artilleriepark. — *parc d'artillerie*, m. — va. inperken, insluiten, ompalen, omheinen. — *einschliessen*, *einpferchen*, *um-pfählen*. — *enclore*, *enfermer*, *parquer*. — ER, s. opziener van een park, m. — der Aufseher eines Parks. — *garde de parc*, m. — FLOWER, s. bot. meibloem, f. zegeltje, n. — das Maiblümchen. — *muguet*, m. — LEAVES, s. bot. St. Janskruid, n. — das Johanniskraut. — *millepertuis*, m.

PARLANCE, PARLE, PARLEY, s. gesprek, onderhoud, n. onhandeling, konferentie, f. — das Gespräch, die Unterredung, Unterhandlung, Conferenz. — *entretien*, m. *conversation*, f. *pourparler*, m. *conférence*, f. TO BEAT A —, mil. *chamade* —, tot de overgave slaan. — Schamade schlagen. — *battre la chamade*. —, vñ. zich onderhouden, onderhandelen; kapitulieren. — sich unterreden, sich besprechen, unterhandeln; capitulieren. — *parlementer*, *conférer*; *capituler*.

PARLIAMENT, s. *parlement*, n. — das Parlament. — *parlement*, m. —ARIAN, s. aanhanger van het parlement, *parlementsgezinde*, m. — der Anhänger des Parlaments. — *partisan du parlement*, m. —ARINESS, s. *parlementszaak*, f.; *gedrag in het parlement*, n. — die Ordnung —, Verfassung des Parlaments; *parlementmässige Aufführung*. — *affaire qui regarde le parlement*; *conduite parlementaire*, f. —ARY, a. van het parlement. — *parlementarisch*. — *parlementaire*. —ARY ACTS, s. pl. *verhandelingen van het parlement*, *parlements-akten*, f. pl. — die Parlamentsverhandlungen, —verordnungen, pl. — *actes du parlement*, m. pl. —HEEL, s. mar. *halve kielhaling*, f. — die halbe Kielung, — Kielholung. — *demi-cale*, f. —HOUSE, s. *parlements-huis*, n. — das Parliamentshaus. — *palais du parlement*, m. —MAN, s. *parlementslid*, n. — das Parlamentmitglied. — *membre du parlement*, m.

PARLOUR, s. *sprekkamer*, f. *spreekvertrek*, n. *bezoekkamer*, f. — das Sprachzimmer, Eintrittszimmer, Besuchzimmer. — *parloir*, *salon*, m. *salle de réception*, *salle basse*, f.

PARLOUS, a. *slim*, *snedig*. — *schlau*, *verwegen*, *fein*. — *rusé*, *fin*.

PARNESAN, s. *voy. ce mot*, 1re partie.

PARNEL, s. *pop. slet*, *ligtekooi*, f. — die Lustdirne, das Freudenmädchen. — *filles de joie*, f.

PAROCHIE, s. —CHIAL, a. *voy. PARISH*. —CHIALITY, s. *ontrek van eene parochie*, m. — der Kirchsprengel. — *diocèse*, *ressort d'une paroisse*, m. —CHIALREGISTER, s. *voy. PARISH-REGISTER*. —CHIRALRELIEF, s. *armengeld*, n. — das Armengeld aus dem Kirchspiele. — *aumône de paroisse*, f. —CHIAN, s. *voy. PARISHIONER*.

PARODIC, —AL, a. *parodiërend*. — *parodierend*. — *parodiant*.

PARODY, s. *schertsende nabootsing*, *parodie*, f. — die Parodie, das Spottgedicht. — *parodie*, f. —, va. *schertsend nabootsen*, *parodiëren*. — *parodieren*, zum Spotte nachahmen. — *parodier*, *travestir*.

PAROL, PAROLE, a. *mondeling*. — *mündlich*. — *de bouche*, *oral*. —ARREST, s. *mondeling bevel tot inhechtenisneming*, n. — der mündliche Verhaftsbefehl. — *ordre verbal de prise de corps*, m.

PAROLE, s. *woord*, *parool*, n.; *mondelinge belofte*, f. — die Parole, das Wort; *mündliche Versprechen*, die mündliche Zusage. — *parole*, *promesse verbale*, f.

PARONOMASIA, PARONOMASY, s. *voy. PARONOMASE*, 1re partie.

PARONYCHIA, s. *chir. voy. PANARIS*, 1re partie.

PARONYMOUS, a. *gelijknamig*, *gelijkluidend*. — *gleichnamig*, *gleichlautend*. — *paronyme*.

PAROQUET, s. *parkiet*, *kleine papegaai*, m. — der kleine Papegei. — *petit perroquet*, m.

PAROTID, a. an. *van de oorklieren*. — zu den Ohrdrüsen —, zu den Speicheldrüsen gehörig. — *parotide*, *salivaire*. —TIS, s. *méd. voy. PAROTIDE*, 1re partie.

PAROXYSM, s. *méd. verheffing*, f. *vernieuwde aanval (van pijn, van koorts, enz.)*, m. — der Paroxysmus, Anfall, Zufall. — *paroxysme*, *accès*, m.

PARREL, s. mar. *rak*, n. — das Rack. — *racage*, m. —RIB, s. mar. *raklede*, f. — die Rackfütterung. — *bigot de racage*, m. —ROPE, s. mar. *rakketros*, m. — das Racktakel. — *bâtard de racage*, m. *lanière*, f.

PARRICIDAL, a. PARRICIDE, s. PARRICIDIOUS, a. *voy. PARRICIDE*, 1re partie.

PARROY, s. *papegaai*, m. — der Papegei, Sittich, Sittig. — *perroquet*, m.

PARRY, va. *afweren*, *afkeeren*, *afwenden*, *vermijden*, *ontwijken*. — *pariren*, *abwehren*, *abwenden*, *vermeiden*. — *parer*, *écarter*, *éviter*. — AND THRUST, esc. *pareren en terugstooten*. — nach dem Pariren sogleich nachstossen. — *riposter*.

PARSE, va. gr. *analiseren*, *ontleden*. — *analysiren*, *grammatisch durchgehen*. — *faire les parties*, *analyser*.

PARSIMONIOUS, a. *spaarzaam*, *huishoudelijk*, *zuinig*. — *sparsam*, *einfach*, *häuslich*. — *épargnant*, *frugal*, *économe*, *parcimonieux*. —LY, adv. *met spaarzaamheid*. — mit Sparsamkeit. — *frugalement*. —NESS, PARSIMONY, s. *spaarzaamheid*, *zuinigheid*, *huishoudelijkheid*, f. — die Sparsamkeit, Häuslichkeit, Genauigkeit. — *parcimonie*, *économie*, *épargne*, *avarice*, f.

PARSLEY, s. bot. *petersilie*, f. — die Petersilie. — *persil*, m. —PERT, s. bot. *steeneppe*, f. — der Steineppich, kleine Steinbrech. — *passe-pierre*, f.

PARSNEP, PARSNIP, s. bot. *pastinak*, *pinksternak*, f. — die Pastinake. — *panais*, m. FAIR WORDS BUTTER NO PARSNIPS. *schoone woorden maken de kool niet vet*. — *schöne Worte machen das Kraut nicht fett*. — *de belles paroles ne rendent pas le chou gras*.

PARSON, s. *predikant*, *geestelijke*; fig. *wegwijzer*, *mijlpaal*, m. — der Pfarrer, Geistliche; fig. die Armsäule, der Wegpfahl. — *cure*, *ministre*, m.; fig. *colonne itinéraire*, f. —AGE, s. *predikantsplaats*, *pastorij*, f. — die Pfarre, Pfarrei, Pfründe, das Pfarrhaus. — *cure*, f. *presbytère*, m. —SPAIND, s. *huwelijke stand*, m. — der Ehestand. — *mariage*, m.

PART, s. *deel*, *aandeel*, *gedeelte*; *stuk*, n.; *partij*, f.; *lid*, n.; *zaak*; *zijde*, *streek*, *plaats*, f.; *pligt*, m.; *taak*; *rol*, f.; *talent*, n. *gave*, *bekwaamheid*, f. — der Theil, Antheil, das Theil; Stück; die Parte, Partie, Partei; das Glied; das Geschäft; die Seite, Gegend, Stelle; Pflicht; Aufgabe; Rolle; das Talent, die Gabe, Fähigkeit. — *part*, *partie*, f.; *morceau*, *article*, *quartier*; *membre*, m.; *cause*, f.; *côté*, m. *contrée*, f.; *devoir*, m.; *tâche*, f.; *rôle*; *personnage*; *talent*, *don*, m. —, *ambt*, n. *bediening*, f. — das Amt, der Dienst. — *charge*, *fonction*, f. *office*, m. —, *gedrag*, n. *gedraging*, *handelwijze*, f. — das Benehmen, Betragen. — *conduite*, f. FOR MY —, *wat mij aangaat*. — *ich meines Theils*. — *pour moi*. FOR THE MOST —, *voor het grootste gedeelte*, *meestendeels*. — *meistentheils*. — *pour la plus grande partie*. TO TAKE IN GOOD —, *goed opnemen*. — *gut aufnehmen*, *genehmigen*. — *prendre de bonne part*. TO TAKE IN ILL —, *ten kwade duiden*, *euvcl opnemen*. — *übel aufnehmen*. — *prendre de mauvaise part*. IN — OF PAYMENT, com. op *afkorting*. — auf Abschlag. — *à compte de paiement*. — OF SPEECH, *rededeel*, *taaldeel*, *deel der rede*, n. — der Redetheil, die Wörterklasse. — *classe de mots*, f. — BY —, *stuk voor stuk*. — *Stück vor Stück*. — *de point en point*.

PART, va. *deelen*, *verdeelen*; *scheiden*; *verlaten*, *opgeven*. — *theilen*, *eintheilen*, *trennen*; *verlaten*, *aufgeben*. — *partager*; *séparer*, *désunir*, *diviser*; *quitter*, *abandonner*. —, vñ. *scheiden*, *afscheid nemen*, *heengaan*, *vertrekken*; *deel hebben*. — *sich theilen*, *sich trennen*, *Abschied nehmen*, *scheiden*, *auseinandergaan*, *abreisen*, *Theil nehmen*. — *se séparer*, *se quitter*, *partir*, *prendre congé*, *prendre part*. —, vñ. mar. *wegdrijven*, *afdrijven*. — *wegtreiben*, *vertreiben*. — *dérivé*. — ALIKE, *een gelijk aandeel hebben*. — *gleichen Antheil haben*. — *partager également*. — EVEN HANDS, *gelijkelijk verdeelen*. — *zu gleichen Theilen geben*. — *partager également*. — WITH, *scheiden van*, *zich losmaken*, *opgeven*, *afzien van*. — *sich trennen*, *sich losmachen*, *aufgeben*, *loskommen von*. — *se défaire de*; *céder*, *se séparer*.

PARTABLE, a. *deelbaar*, *scheidbaar*. — *theilbar*, *trennbar*. — *divisible*, *séparable*. —AGE, s. *deeling*, *verdeeling*, f.; *aandeel*, n. — die Theilung, Vertheilung; der Antheil. — *partage*, m. *division*; *part*, f. —AKE, vñ. *deel nemen*, — *hebben*, *deelen in*, *betrokken zijn in*. — *Theil nehmen*, — *haben*, *zu etwas gehören*, *gemeinschaftlich haben*, *mitgeniessen*. — *participer*, *avoir* —, *prendre part*, *s'intéresser*. —AKER, s. *deelhebber*, *deelgenoot*, *deelnemer*; *medepligtige*, m. — der Theilnehmer, Genosse; Mitschuldige. — *participant*; *complice*, m. —AKING, s. *deelneming*, *medepligtigheid*, f. — die Theilnahme, Genossenschaft. — *participation*, *complicité*, f. —ER, s. *dealer*, *verdeeler*; *scheidsman*; *goudarbeider*, m. — der Theilende; Schiedsmann; Goldschneider. — *celui qui partage*; *arbitre*; *affineur d'or*, m.

PARTERRE, s. *voy. ce mot*, 1re partie.

PARTIAL, a. *gedeeltelijk*; *partijdig*, *eenzijdig*; *onregtvaardig*; *ingenomen*. — *theilweise*; *parteilich*, *parteiisch*, *einseitig*; *ungerecht*; *ingenommen*. — *en partie*; *partial*; *iniquo*; *préoccupé*. TO BE — TO ONE, *met iemand ingenomen zijn*. — *Vorliebe für jemand haben*. — *avoir du goût* —, *de l'amitié pour q.* —ITY, s. *partijdigheid*, *eenzijdigheid*, f. — die Parteilichkeit. — *partialité*, f. —IZE, va. et n. *partijdig maken*, — *wezen*. — *parteiisch maken*, — *sein*. — *partialiser*, *prendre parti*. —LY, adv. *gedeeltelijk*, *ten deele*; *met partijdigheid*. — *theilweise*, *zum Theile*; *mit Parteilichkeit*. — *partiellement*, *en partie*; *avec partialité*. —NESS, s. *voy. PARTIALITY*.

PARTIARY, a. *deelhebbend*. — *theilhabend*, *theilhaftig*. — *participant*.

PARTIBILITY, s. *deelbaarheid*, f. — die Theilbarkeit, Trennbarkeit. — *divisibilité*, f. —IBLE, a. *deelbaar*, *scheidbaar*. — *theilbar*, *trennbar*. — *divisible*, *séparable*.

PARTICIPABLE, a. *mededeelbaar*. — *theilnehmbar*. — *à quoi l'on peut prendre part*. —ANT, s. et a. *voy. PARTICIPANT*, 1re partie. —ATE, va. et n. *deelen*, *verdeelen*; *deelen in*, *deel nemen aan*, *aandeel hebben*. — *theilen*, *trennen*; *mit geniessen*, *theilhaftig sein*. — *partager*, *diviser*, *participer*. —ATION, s. *deeling*, *verdeeling*, f. *aandeel*, n. — die Austheilung, der Antheil, die Theilnahme. — *partage*, m. *participation*, f. —ATIVE, a. *in staat om deel te nemen*. — *theilnehmungsfähig*. — *capable de participer*. —IAL, a. —IALLY, adv. gr. *deelwoordelijk*, *als deelwoord*. — *participial*, im —, als Participium. — *de* —, *en participe*. —LE, s. gr. *deelwoord*, n. — das Participium, Mittelwort. — *participe*, m.

PARTICLE, s. *deeltje*, *stukje*, *stofje*, *ondeeltje*; gr. *onveranderlijk rededeel*, n. — das Theilchen, Stückchen, Stüb-

chen, Atom; gr. die Partikel. — *particule*, *petite partie*, *parcelle*, f. *atôme*, m. *molécule*; gr. *particule*; f.

PARTICULAR, a. bijzonder, voornaam, zeldzaam, eenig, uitstekend, in het oog loopend. — besonder, einzeln, vorzüglich, eigen, seltsam, ausgezeichnet, auffallend. — *particulier*, *individuel*, *singulier*, *bizarre*, *unique*, *choquant*. — s. bijzondere omstandigheid, bijzonderheid, f.; bijzonder belang, n.; partikulier, bijzonder persoon, m.; lijst, f. — der einzelne Punkt, besondere Umstand, das Besondere, Auffallende; Privatinteresse; die Privatperson; das Verzeichniss. — *circonstance particulière*, *particularité*, f.; *intérêt particulier*; *particulier*, *individu*, m.; *liste*, f.

FOR HIS —, wat hem zelve betreft. — was ihm selbst betrifft. — *quant à lui-même*. — **ACCOUNT**, s. omstandig berigt, n. — der genaue —, Special-Bericht. — *détail*, *rapport circonstancié*, m. — **FRIEND**, s. boezemvriend, m. — der Herzensfreund, Busenfreund. — *ami intime*, *ami du cœur*, m. — **ITY**, s. bijzonderheid, bijzondere omstandigheid, f. — das Besondere, der besondere Umstand, die besondere Erörterung. — *particularité*, *singularité*, f. — **IZE**, va. et n. voy. **PARTICULARISER**, *1re partie*. — **LY**, adv. bijzonderlijk, hoofdzakelijk, in het bijzonder; naauwkeuriglijk, omstandiglijk. — besonders, vornehmlich, hauptsächlich, genau, umständlich. — *particulièrement*, *en détail*, *principalement*.

PARTICULARS, s. pl. bijzonderheden, omstandige berigten, f. n. pl. — die näheren Umstände, umständlichen Nachrichten, pl. — *particularités*, *circonstances particulières*, f. *détails*, f. m. pl. — **OF A CASE**, — **OF A LAWSUIT**, *processtukken*, n. pl. — die Processacten, Speciesfacti, pl. — *pièces d'un procès*, f. pl. — **OF AN ESTATE**, *inventaris*, m. *goederenlijst*, f. — das Inventarium, Güterverzeichniss. — *inventaire*, m.

PARTIL, s. deeltje, stukje, n. — das Theilchen, Stückchen. — *particule*, f. *petit morceau*, m.

PARTING, s. *deeling*, *verdeeling*, *scheiding*, f.; *vertrek*, *afscheid*, n. — das Theilen, Scheiden, die Trennung, Scheidung; Abreise, der Abschied. — *partage*, m. *séparation*, f.; *départ*, *congé*, *adieu*, m. —, a. deele, scheidend. — theilend, scheidend. — *de séparation*. — **CUP**, s. afscheidsdronk, m. — der Abschiedstrunk. — *vin* —, *coup de l'étrier*, m. — **CUPS**, s. pl. afscheidssmaal, n. — der Valetschmaus, Abschiedsschmaus. — *repas de congé*, m. — **GUN**, s. saluutschot, n. — der Abschiedsschuss, Abfahrtschuss. — *salve de congé*, f. — **MONEY**, s. kleine koperen munt, f. — die Scheidemünze. — *petite monnaie*, f.

PARTISAN, s. aanhanger, partijganger; pertizaan, m. slagbijn, f. (soort van) hellebaard, m. — der Partisan, Anhänger, Parteigänger; die Partisane. — *partisan*, *fauteur*, m.; *pertuisane*, f.

PARTITION, s. *deeling*, *verdeeling*, *scheiding*, *afzondering*, f.; *beschot*, n.; mus. *partituur*, f. — die Theilung, Abtheilung, Trennung, Absonderung; Scheidewand; mus. Partitur. — *division*, f. *partage*, m.; *cloison*; mus. *partition*, f. —, va. deelen, verdeelen; een beschot zetten, afschutten. — abtheilen, theilen; eine Scheidewand ziehen. — *diviser en partitions*, *partager*; *cloisonner*. — **WALL**, s. scheidsmuur, tusschenmuur, m. — die Scheidewand, Zwischenmuur. — *mur mitoyen*, m.

PARTITIVE, a. — **LY**, adv. deele, verdeele; ten deele, gedeeltelijk. — theilend, vertheilend; theilweise, zum Theil. — *partitif*, *divisant*; *en partie*, *par division*.

ARTLET, s. halskraag, m.; hen, f. — der Halskragen; die Henne. — *tour de col*, m.; *poule*, f. —, fig. vrouw, f. — die Frau. — *femme*, f.

PARTLY, adv. gedeeltelijk, ten deele, in zekere mate. — zum Theil, theils, gewissermassen. — *en partie*, *partiellement*, *jusqu'à un certain point*.

PARTNER, s. deelgenoot, deelhebber, deelnemer, makker; danser, m. — der Gesellschafter, Genosse, Theilhaber, Theilnehmer, Gefährte, Compagnon; Tänzer. — *associé*, *participant*, *compagnon*; *danseur*, m. —, va. zich vereenigen. — in Gesellschaft treten, sich verbinden. — *s'associer*. — **DOER**, — **MANAGER**, s. gemagtigde van eene vennootschap, m. — der Gesellschaftsbevollmächtigte. — *gérant d'une société*, m. — s. s. pl. mar. vissingen, mastgaten, f. n. pl. — die Fischungen, pl. — *étambraies*, f. pl. — **SHIP**, s. vennootschap, maatschappij, f. — die Gesellschaft, Sociëtat, Vereinigung, Compagnie, Mascopel. — *association*, *société*, f. — **TRUSTEE**, s. voy. **PARTNER-DOER**.

ART-OWNER, s. medereeder, aandeelhouder, m. — der Mitrheder, Mitinteressant, Schiffspartner. — *co-bourgeois*, *combourgeois*, m.

PARTRIDGE, s. patrijs, f. — das Rebhuhn, Feldhuhn. — *perdrix*, m. — **CALL**, s. ven. geluid der patrijzen; wachtel-fluitje, n. — der Rebhuhnschlag; die Rebhuhnpfeife. — *cri de perdrix*; *courcaillet*, m.

PARTS, s. pl. deelen, partijen, n. f. pl.; verstand, n. geestvermogens, n. pl. — die Parteien, Theile; Seelenkräfte, Talente, Gaben, pl. — *parties*, f. pl.; *bon sens*, *esprit*, m. *talents*, m. pl.

PARTURIENT, s. barende vrouw, vrouw in barensnood, f. —

die Gebärende, Gebärerinn. — *femme en travail*, f. —, a. in barensnood. — gebärend, kreissend. — *en travail d'enfant*.

PARTURITION, s. barensnood, m. *baring*, f.; voortbrengsel, n. — die Geburtsnoth, das Gebären, Kreissen; Erzeugniss, Product. — *accouchement*, *produit*, m.

PARTY, s. partij, f. kontraktant, deelnemer, m.; tegenpartij, f.; hoop, m. menigte; militaire afdeeling; zamen-spanning, kabaal, f.; pleiziertogtje, n. — der Theil, Contrahent, Theilnehmer; die Gegenpartei; der Haufe, die Menge; das Detachement; die Cabale, das geheime Verstandniss; die Lustfahrt. — *parti*, *contractant*, *participant*, m.; *partie*, *cause*; *foule*, *troupe*, f.; *détachement militaire*, m.; *cabale*, *faction*; *partie de plaisir*, f. —, bl. snede, doorsnijding, f. — der Hieb. — *hachure*, f. — **COLOURED**, a. veelkleurig, bont. — vielfarbig, bunt. — *de diverses couleurs*, *bigarré*. — **GOLD**, s. twee-kleurig goud, n. — das Zwischengold. — *or de deux couleurs*, m. — **JURY**, s. gemengd gezworen gerecht, n. — die gemischte Jury, das zusammengesetzte Geschworenengericht. — *jury composée de demi-parties*, m. — **MAN**, s. partijgenoot, aanhanger van eene kabaal, oproermaker, m. — der Aufwiegler, Rottenmacher, Meuterer. — *factieux*, *insurgé*, m. — **RAGE**, s. partijwoede, f. — die Parteiwuth. — *esprit de parti*, m. — **SPIRIT**, s. partijgeest, m.; partijdigheid, f. — der Parteigeist; die Parteilichkeit. — *esprit de parti*, m.; *partialité*, f. — **WALL**, s. scheidsmuur, tusschenmuur, m. — die Scheidewand, Zwischenmuur. — *mur mitoyen*, m. — **ZEALOUS**, a. partijdig, partijzuchtig, dweeperig. — parteiisch, fanatisch. — *partial*, *fanatique*.

PARVIS, s. portaal, n. voorhof, m. — der Eingang, Vorhof, die Vorhalle. — *porche*, *parvis*, m.

PARVITY, s. kleinheid, nietigheid; minderjarigheid, onmondigheid, f. — die Kleinheit, Winzigkeit; Minderjährigkeit, Unmündigkeit. — *petitesse*; *minorité*, f.

PAS, s. schrede, f. stap, pas; voorrang, m. — der Schritt, Tritt; Vortritt, Vorrang. — *pas*, m.; *préséance*, f.

PASCH, s. paschen, n. — das Osterfest. — *pâque*, f. *pâques*, f. pl. — **AL**, a. paasch... — österlich, zum Osterfeste gehörig. — *pascal*, *de pâque*. — **ALLAMB**, s. paaschlam, n. — das Osterlamm. — *agneau pascal*, m. — **EGG**, s. paaschei, n. — das Osterei. — *œuf de pâque*, m. — **FLOWER**, s. voy. **PASQUE-FLOWER**.

PASH, va. slaan, stooten, pletteren, kneuzen, verbrijzelen. — schlagen, stossen, zerschlagen, zermalmen. — *heurter*, *froisser*, *écraser*. —, s. slag, stoot; kus, m.; aangezicht, gelaat, n. — der Schlag, Stoss, Kuss; das Gesicht. — *coup*; *baiser*, m.; *figure*, f. **MAD** —, dol mensch, m. — der tolle Mensch. — *homme insensé*, m. — **ROSE**, s. klap-roos, anemoon, f. — die Anemone. — *anémone*, *herbe-au-vent*, f.

PASQUE-FLOWER, s. paaschbloem, f. — die Küchenstelle. — *pulsatile*, *coquelourde*, f.

PASQUILLER, s. paskwil-, libelschrijver, m. — der Pasquillant, Schmätschriftmacher. — *auteur de pasquinades*, m.

PASQUIN, **PASQUINADE**, **PASQUIL**, s. et vn. voy. **PASQUINADE**, **PASQUINISER**, *1re partie*.

PASS, s. pas, doorgang, weg, m. engte, f.; paspoort, n. reispass, f.; escr. stoot, uitval; toestand, staat, m. gesteldheid, f. — der Pass, Durchgang, Weg, Engpass; Reisepass, Passirschein; escr. Stoss, Ausfall; Zustand; die Beschaffenheit. — *pas*, *passage*, *chemin*, m. *voie*, f. *détroit*; *passéport*, m.; escr. botte, passe; *situation*, *condition*, *passe*, f. **HE IS AT A FINE** —, hij is er mooi aan toe. — er ist schön daran. — *il est en belle passe*. —, vn. et a. gaan, reizen, varen, rijden, doorgaan, passeren, voortgaan, voortstappen, voorbijgaan; overgaan, overtaren, overzetten; doorreizen; voorbijlaten, laten passeren, dulden, overslaan, laten loopen, door de vingers zien; gebeuren, plaats hebben, voorvallen, geschieden; doorgaan, gehouden worden, gelden; doorzigen, ziften, zeven, doorgieten; overtreffen; passen; uitvallen. — voorüber-, vorbei-, über-, durchkommen, -gehen, -fahren, -reiten, -wandern, -reisen, ziehen, -treiben, -gehen, -lassen, fortgehen, fortschreiten, -treiben; durchgehen lassen, laufen lassen, erdulden, gestatten, vernachlässigen; gerathen, vorfallen, sich ereignen, geschehen; passiren, gehalten werden, gelten; durchsehen, durchgessen; übertreffen; passen; ausstossen, ausfallen. — *aller*, *voyager*, *passer*, *avancer*, *traverser*; *laisser passer*; *admettre*, *permettre*, *souffrir*; *pallier*, *condescendre*; *arriver*, *se passer*, *avoir lieu*; *passer pour*, *valoir*; *couler*; *surpasser*; *convenir*; *faire une botte*. **TO COME TO** —, gebeuren, plaats hebben. — geschehen. — *arriver*. — **A BILL**, — **AN ACT**, eene wet aannemen. — ein Gesetz annehmen. — *arrêter une loi*. — **A BUSINESS**, eene zaak afdoen. — ein Geschäft abmachen. — *achever une affaire*. — **A COMPLIMENT ON**, — **UPON**, iemand een compliment maken. — Jemandem ein Compliment machen. — *faire un compliment à q.* — **A DRAFT UPON**, com. eenen wissel trekken. — trassiren, einen Wechsel ziehen. — *tirer une lettre de change*. — **A TRICK**

UPON ONE, iemand eens poets spelen. — einem einen Streich spielen. — *jouer un tour à q.* — A JEER UPON, foppen, bedotten. — schrauben, foppen, aufziehen. — *gausser, railler.* — A SEVERE TEST, een streng verhoor ondergaan. — ein strenges Verhör aushalten müssen. — *soutenir un examen rigoureux.* — ALONG, langs — voorbijgaan. — entlang gehen, hingehen. — *passer, passer le long de.*

PASS AWAY, voorbijgaan, verlopen, doorbrengen, verdrijven. — vorbeigehen, vorübergehen, verlaufen, weggehen, vertreiben. — *s'écouler, passer, disparaître, chasser* — BY, voorbijgaan, — komen, — laten; over het hoofd zien, uitlaten. — vorbeigehen, vorbeilassen, übergehen, übersehen. — *passer, laisser passer; omettre, oublier.* — CURRENT, gangbaar —, geldig zijn, gelden, koers hebben. — geläufig sein, gelten, für voll anbringen. — *avoir cours, être de mise, valoir.* — FOR, doorgaan, gehouden worden voor, zich uitgeven voor. — gelten für, gehalten werden für, sich ausgeben. — *passer pour, être réputé, se donner.* VOY. PASS ONE'S WORD. — IN, binnenkomen, invallen. — hineinkommen, hineingerathen. — *entrer, tomber dans.* — IN BEAUTY, in schoonheid overtreffen. — an Schönheit übertreffen. — *surpasser en beauté.* — INTO A LAW, tot wet gemaakt worden, kracht van wet bekomen. — in ein Gesetz verwandelt werden, Gesetzkraft erhalten. — *être décrété, devenir loi valable, obtenir force de loi.* — JUDGMENT, een oordeel vellen, een vonnis uitspreken. — ein Urtheil fällen. — *porter un jugement.* — MUSTER, gemonsterd worden; doorgaan. — gemustert werden; passiren. — *passer la revue; être admis.* — ON, voortgaan, voorwaarts rukken, voorwaarts schrijden. — fortgehen, fortrücken, erfolgen. — *avancer, passer outre.* — ON ONE'S LIFE, iemand ter dood veroordeelen. — einem zum Tode verurtheilen. — *condamner q. à mort.* — ONE'S VERDICT, zich verklaren, zijn gevoelen uitspreken. — seine Meinung sagen, sich erklären. — *donner son avis.* — ONE'S WORD, zijn woord geven, borg spreken. — sein Wort geben, sich verbürgen. — *engager sa parole.* — OVER, over het hoofd zien, vergeten. — übergehen, übersehen, vergessen. — *omettre, oublier.* — OVER TO ACCOUNT, — TO ACCOUNT, in rekening brengen. — in Rechnung bringen. — *passer en compte.* — SENTENCE, voy. PASS JUDGMENT. — THE QUARANTINE, quarantaine houden. — Quarantaine halten. — *faire quarantaine, être en quarantaine.*

PASSABLE, a. gangbaar; toegankelijk; dragelijk, tamelijk, middelmatig. — gangbar, zugänglich; mittelmässig, leidlich, ziemlich. — *praticable; passable, tolérable, supportable.* — ABLENESS, s. gangbaarheid; toegankelijkheid; dragelijkheid, middelmatigheid, f. — die Zugänglichkeit; Gangbarkeit; Erträglichkeit, Leidlichkeit, Mittelmässigkeit. — *qualité de ce qui est praticable, — tolérable, — passable, f.* — ABLY, adv. tamelijk, dragelijk. — mittelmässig, so so. — *passablement.* — ADE, s. reis-, teerpennig, m. — der Zehrpfennig. — *passado, f.* — PASSADO, s. steek, slag, stoot, uitval, m. — der Stich, Stoss, Ausfall. — *botte, passe, f. coup, m.*

PASSAGE, s. doortogt, m. doorreis, f. overtocht, m. reis, f.; doorgang, weg, pas, bergpas; ingang, m.; veergeld, n. vracht; plaats, passage, f.; voorval, n. gebeurtenis, verrigting, waarneming, f. — der Durchzug, Durch-, Ueber-, Eingang, die Ueberfahrt, Durchfahrt, Reise; der Weg, die Strasse; Oeffnung; das Fährgeld, die Passage; Stelle; der Fall, Vorfall, die Begebenheit, Verrichting. — *passage, trajet, voyage, m. traversée, f.; chemin, m.; issue, allée, entrée, f. couloir, corridor; passage, m.; place, f.; fait, m. aventure, action, f.* — BOAT, s. pakschuit, veerschuit, f. — die Fähr, das Marktschiff. — *coche d'eau, m.* — BIRD OF —, trekvogel, m. — der Zugvogel. — *oiseau de passage, m.* — TRADER OF —, reizend koopman, m. — der reisende Kaufmann. — *marchand forain, — ambulant, m.*

PASSANT, a. gaande. — gehend, schreitend. — *marchant, allant.*

PASS-BANK, s. dobbelspel, n.; inzet, m. — die Paschbank; der Einsatz. — *jeu de dés; enjeu, m.* — BILL, s. toegangsbiljet, lootje, kaartje, n. — der Passirzettel. — *passe-avant, m.* — BY-HAWK, s. trekvalk, zwerfvalk, m. — der Wanderfalke. — *faucon pelerin, — de passage, m.*

PASSENGER, s. passagier, reiziger, m. — der Passagier, Reisende. — *passager, passant, voyageur, m.* — HAWK, s. voy. PASS-BY-HAWK.

PASSER, s. voorbijganger, voorbijtrekker, m. — der Wanderer. — *passager, m.* — BY, s. voorbijganger, m. — der Vorübergehende. — *passant, m.*

PASSIBILITY, s. vatbaarheid voor indrukken, lijdelijkheid, gevoeligheid, f. — die Empfindlichkeit, Empfänglichkeit, Leidensfähigkeit, das Gefühl. — *passibilité, sensibilité, f.* — IBLE, a. vatbaar voor indrukken, lijdelijk, gevoelig. — fähig zu leiden, empfänglich, fühlend. — *passible, passif.* — IBLENESS, s. voy. PASSIBILITY.

PASSING, adv. ongemeen, ten hoogste, voortreffelijk. — sehr, durchaus, uberaus, ungemein, ausnehmend. — *parfaitement, extrêmement, grand, éminent, excellent.* —, a.

groot, voortreffelijk, schoon. — gross, vortreflich, vorzüglich, schön. — *grand, parfait, achevé, beau.* —, s. doortogt, m. doorreis, f. — das Durchgehen, der Durchgang, die Durchreise. — *passage, m. traversée, f.* — BELL, s. doodklok, f. — die Todtenglocke. — *cloche mortuaire, f.* — LY, adv. voy. PASSING.

PASSION, s. hartstogt, m. neiging, drift, passie, gemoedsbeweging, begeerte, zucht, f.; toorn, m.; liefde, genegenheid; hevigheid, f. ijver, m. — die Leidenschaft, Neigung, Vorliebe, Gemüthsbewegung; Begierde, Sucht; der Zorn; die Liebe, der Hitze; Eifer, Trieb. — *passion, ardeur, fougue, envie; colère, f.; amour, penchant; zèle, m. ardeur, f.* —, het lijden. — das Leiden. — *passion, f.* — ARY, s. passieboek, martelaarsboek, n. — das Märtyrerbuch, die Lebensbeschreibung der Märtyrer. — *martyrologe, m.* — ATE, a. — ATELY, adv. hartstogtelijk, hevig, driftig, overdreven; driftig, oplopend, toornig; met hartstogt, heviglijk. — leidenschaftlich, heftig, hitzig, übertrieben; zornig; mit Leidenschaft. — Hitze, — Eifer. — *passionné, emporté; prompt à la colère, ardent, colérique; avec emportement, ardemment, éperdu.* — ATENESS, s. hartstogtelijkheid, hevigheid, f. ongeduld, vurig verlangen, n.; toorn, m. — die Heftigkeit, Leidenschaftlichkeit, Hitze, Ungeduld; der Zorn. — *passion, f. emportement, m. impatience; colère, f.* — ATE, va. roeren, treffen, bewegen, aandoen. — rühren. — *toucher, mouvoir.* — FLOWER, s. bot. passiebloem, f. — die Passionsblume. — *fleur de la passion, f.* — LESS, a. ongevoelig, koud, onverschillig, stil, kalm. — leidenschaftlos, ruhig, kalt, besonnen. — *sans passion, calme, insensible, tranquille.* — WEEK, s. lijdens-, passieweek, stille week, f. — die Charwoche, stille Woche. — *semaine sainte, f.*

PASSIVE, a. lijdend, lijdelijk. — leidend, duldend, passiv, leidentlich, empfänglich. — *souffrant, passif, sensible.* — LY, adv. lijdelijk, in eenen lijdelyken zin. — leidentlich, als Passivum. — *passivement, dans un sens passif.* — NESS, PASSIVITY, s. lijdelijkheid, vatbaarheid voor lijden, gevoeligheid; gemoedsrust, f. vrede der ziele, m.; geduld, n. — die Passivität, Duldsamkeit, Leidensfähigkeit, das Gefühl des Leidens; die Ruhe; Geduld. — *passivité, passibilité; tranquillité d'esprit; patience, f.*

PASSLESS, a. zonder doorgang, ontoegankelijk. — unwegzaam, unzugänglich. — *impassable.*

PASSOVER, s. paaschen; verlossing, f. — das Pascha, Osterfest; die Erlösung. — *pâques, f. pl.; délivrance, f.* — PAROLE, s. mil. paswoord, wachtwoord, parool, n. — die Parol, das Lösungswort, Passwort. — *parole, f.* — PARTOUT, s. looper, (sleutel), m. — der Hauptschlüssel. — *passe-partout, m.* — PORT, s. paspoort, n. vrijbrief, m. reispas, f. — der Pass. — *passeport, m.* — TIME, s. voy. PASTIME. — VELOURS, s. bot. duizendschoon; fluweelbloem, f. — das Tausendschön; die Sammetblume. — *passe-velours, m.; amaranthe, f.* — VOLANT, s. voy. PASSE-VOLANT, 1re partie. — WORD, s. mil. voy. PASS-PAROLE.

PASSY-MEASURE, a. soort van plegtigen dans, m. — eine Art feierlichen Tanzes. — *sorte de danse de cérémonie, f.*

PAST, a. vergaan, verleden, vervlogen, voormalig, voorbij. — vergangen, verflossen, gewesen, ehemalig, vormalig, vorbei. — *passé, antérieur, autrefois, jadis, ci-devant.* —, s. verledene, n. — das Vergangene. — *passé, m.* —, prép. voorbij, over, boven, buiten; na. — jenseits, vorbei, voorüber, über, hinaus; nach. — *au-delà, au-dessus, hors; après.* — A CHILD, geen kind meer. — kein Kind mehr. — *qui a passé l'enfance.* — COMPREHENSION, onbegrijpelijk, boven het verstand. — unbegreiflich, über alle Begriffe. — *inconcevable.* — CURE, ongeneeslijk. — unheilbar, ohne Hoffnung. — *incurable.* — DISPUTE, onbetwistbaar. — onbestritten, ausser allem Streite. — *incontestable.* — DOUBT, ongetwijfeld, buiten twijfel. — unbezweift, ausser allem Zweifel. — *sans doute, indubitable.* — HELP, onherstelbaar. — unabheftlich, unheilbar. — *sans remède.* — HOPE, hoopeloos. — hoffnungslos. — *sans espérance.* — MARRYING, te oud om te huwen. — über die Heirathen hinaus. — *d'un âge trop avancé pour se marier.* — RECALL, onherroepelijk. — unwiderruflich, unabänderlich. — *irrévocable.* — RECOVERY, — REMEDY, reddeloos, onherstelbaar. — ohne Rettung, unheilbar. — *sans remède, incurable.* — SHAME, schaamteloos, onbeschaamd. — schamlos, ohne Scham. — *sans honte, effronté.* I AM PAST MY LATIN, ik ben ten einde raad. — ich habe alle meine Mühe und Arbeit verloren. — *je suis au bout de mon latin.*

PASTE, s. deeg, beslag, n. pap, stijfsel, f.; valsche steen, m. — der Teig, Kleister, die Paste, Buchbinderpappe; Composition. — *pâte, colle; pierre fausse, f. stras, m.* —, va. plakken, aanplakken. — kleistern, pappen, aufkleben. — *pâter, coller, afficher.* — BOARD, s. et a. bordpapier, n.; bordpapieren. — der Pappendeckel; pappen. — *carton, m.; de carton.* — CUTTER, s. deegmes, n. — das Teigmesser. — *coupe-pâte, m.*

PASTEL, s. bot. weede, f. — der Waid. — *guède, f.* — ER, PASTLER, s. pasteibakker, m. — der Pastetenbäcker. — *pâtissier, m.*

PASTE-POT, s. stijfselpot, m. — der Pappentopf. — pot à colle, m.

PASTER, s. holte van den hiel eens paards, f. — die Fessel, (Theil des Pferdefusses). — *paturon*, m. — *JOINT*, s. hielgewricht, n. — das Köthengelenk. — *boulet*, m.

PASTE-ROLLER, s. deegrol, f. — die Teigrolle. — *rouleau de pâtissier*, m. — *WORK*, s. bordpapieren werk, n. — die Papparbeit, das Klebwerk (der Kattundrucker). — *ouvrage en carton*, m.

PASTIL, s. reukballetje, n. — das Räucherkerzchen. — *pastille*, f. voy. PASTEL. — *PAINTING*, s. het schilderen in pastel, n. — die Pastelmalerei. — *pastel*, m.

PASTIME, s. tijdverdrijf, n. tijdkorting, uitspanning, f. — der Zeitvertreib, die Kurzweil. — *passé-temps*, amusement, divertissement, m. *récréation*, f.

PASTINACA, s. pinksternakel, f. — die Pastinakwurzel. — *panais*, m.

PASTOR, s. herder, schaapherder; pastoor, leeraar, m. — der Hirte, Schäfer; Pastor, Pfarrer, Seelenhirte. — *pasteur*, berger, *pâtre*; *prêtre*, *ministre*, *curé*, m.

PASTORAL, a. voy. ce mot, 1re partie. — s. herdersdicht, n. — das Hirten-, Schäfergedicht, die Pastorale, Ekloge. — *pastorale*, *églogue*, f. — *CURE*, s. zielverzorging, f. — die Seelsorge, das Pfarramt. — *charge d'âmes*, *dignité de pasteur*, f. — *LETTER*, s. herderlijke brief, geestelijke zendbrief, m. — der Hirtenbrief, das geistliche Rundschreiben. — *instruction* —, *circulaire pastorale*, f. — *POET*, s. vervaardiger van herdersgedichten, idyllen-dichter, m. — der Idyllendichter, Bukoliker. — *poète bucolique*, m.

PASTORLIKE, -LY, a. herderlijk. — hirtenmässig. — *pastoral*, en *pasteur*.

PASTORSHIP, s. voy. PASTORAL-CURE.

PASTRY, s. pastei, f. gebak, banket, n.; pasteibakkerij, f. — die Pastete, Torte; Pastetenbäckerei. — *pâté*, m.; *pâtisserie*, f. — *COOK*, s. pasteibakker, m. — der Pastetenbäcker. — *pâtissier*, m.

PASTURABLE, a. voor weide geschikt, grasrijk. — zur Weide geschikt, grassig, grasreich. — *de pâturage*, herbu.

PASTURAGE, s. weide, f. weiland; het weiden, n.; vee fokkerij, vee teelt, f. — die Weide, das Weideland; die Weidung, Viehzucht. — *pâturage*, *pré*, m.; *prairie*, f. *nourrissage de bétail*, m.

PASTURE, s. voeder, f. weiland, n. — die Weide, Fütterung, das Viehfutter. — *pâturage*, f. *viandis*, m. —, fig. opvoeding, f. — die Erziehung. — *éducation*, f. —, va. et n. in de weide brengen, laten weiden. — auf die Weide treiben, weiden. — *faire pâtre*, mener *pâtre*, *pâtre*. — *GROUND*, s. weiland, n. — das Weideland. — *pays de pacage*, m.

PASTURING, s. weiding, f. — das Weiden, die Hutung. — *pâturage*, f.

PASTY, s. pastei, taart, f. — die Pastete, Torte. — *pâté*, m. *tourte*, f.

PAT, a. et adv. voegzaam, geschikt, gevoelig, juist, net, van pas. — tauglich, gut, bequem, zur rechten Zeit, genau, aufs Haar. — *convenable*, *propre*, à *propos*. —, s. tik, klap, m.; stukje, n. — der Patsch, Schlag, Tapp; das Stückchen, Theilchen. — *tape*, f. *coup léger*; *petit morceau*, m. —, va. tikken, slaan, beslaan. — *tappen*, gelinde schlagen, patschen. — *taper*, *tapoter*, *donner une petite tape*, *frapper légèrement*. — *MORTAR*, kalk maken. — Mörtel rühren. — *gâcher du mortier*.

PATACHE, s. voy. ce mot, 1re partie.

PATACON, PATACA, s. spaansche rijksdaalder, m. — der Patagon, Thaler. — *patagon*, m.

PATATOE, s. voy. POTATOE.

PATCH, s. stukje, lapje, plekje; moesje, n. vlek; ijschots, f. — das Stück, Stückchen, Lättchen; Schönplättchen, der Flecken; die Scholle. — *morceau*, m. *pièce*, *pièce de terre*; *mouche*, motte, f.; *glagon*, m. —, schobbejak, schelm, m. — der Lumpenhund. — *coquin*, m. —, hansworst, m. — der Narr, Hanswurst. — *bouffon*, m. —, va. lappen, oplappen, verstellen; met moesjes bedekken. — stücken, Stücke aufsetzen; flicken, ausbessern; Schönplättchen auflegen. — *rapiecer*, *raccommoder*, *plâtrer*; *mettre des mouches*. — A FOX'S TAIL TO A LION'S SKIN, voy. à l'art. LION. — UP, lappen, oplappen; zamenrapen, bijeenlappen. — flicken, aufflicken; hinsudeln, klecksen, zusammenstopeln. — *rapiecer*; *plâtrer*, *compiler*, *ramasser*. — UP A GUILTY CONSCIENCE, zijn slecht geweten verbergen. — ein böses Gewissen zu verbergen suchen. — *cacher sa mauvaise conscience*. — ER, s. lapper, m. — der Flicker, Ausbesserer. — *ravaudeur*, m. — ERY, s. lapperij, knoeierij, f. — die Flickerei, Stümperei. — *rapiecerage*, m. — *WORK*, s. lapwerk, n. — das Flickwerk, Stückwerk. — *rapiecerage*, m.

PATE, s. kop, schedel, m. — der Kopf, Schädel. — *caboché*, *tête*, f. —, fort, halve maan, f. — der halbe Mond. — *demi-lune*, f. —, hn. voy. BADGER.

PATED, a. (dans les compos.) LONG-, listig. — schlau. — *rusé*, *SHALLOW*-, dom. — dumm. — *stupide*.

PATEE, s. voy. PASTY. —, bl. getande rand, m. — der zackige Rand. — *pattée*, f.

PATEFACTION, s. bekendmaking, openbaring, f. — die Eröffnung, Kundmachung, Offenbarung. — *manifestation*, *ouverture*, *déclaration*, f.

PATEN, s. bord, n. schotel, m. — das Teller, die Schüssel. — *assiette*, f. *plat*, m.

PATENT, a. openbaar; gepatenteerd. — offen, öffentlich; privilegiert. — *patent*; *patenté*. —, s. voy. PATENTE, 1re partie. — EE, s. gepatenteerde, m. — der Patentirte. — *patenté*, m. — PEN, s. stalen pen, f. — die Stablfeeder, Metallschreibfeder. — *plume métallique*, — *d'acier*, f.

PATER-GUARDIAN, s. pater gardiaan, m. — der Pater Gardian. — *père gardien*, m.

PATERNAL, a. vaderlijk. — väterlich, vom Vater stammend. — *paternel*, *de père*. — HOME, s. vaderlijk huis, n. — das Vaterhaus. — *maison paternelle*, f. — NESS, PATERNITY, s. voy. PATERNITÉ, 1re partie.

PATER-NOSTER, s. paternoster, rozekrans, m. gebed des Heeren, n. — das Vaterunser, der Rosenkranz. — *paternôte*, *oraison dominicale*, f. *notre père*, *chapelet*, m.

PATH, s. pad, voetpad, n. weg, m. — der Pfad, Fusspfad, Weg, Fusssteig. — *sentier*, *chemin*, m. *route*, f. —, vn. et a. wandelen, stappen; doen wandelen; volgen. — schreiten, gehen; gehen machen; nachfolgen. — *aller*, *marcher*; *faire marcher*; *suivre*.

PATHETIC, a. -AL, a. -ALLY, adv. voy. PATHÉTIQUE, PATHÉTIQUEMENT, 1re partie. — ALNESS, s. het zielroerende, treffende, n. aandoenlijkheid, f. — das Pathetische, Rührende. — *sensibilité*, f. *pathétique*, m.

PATHLESS, a. ongebaand, zonder wegen. — pfadlos, unweksam, ungebahnt. — *qui n'est pas frayé*, impraticable.

PATHOGNOMIC, a. méd. voy. PATHOGNOMIQUE, 1re partie.

PATHOLOGICAL, a. van de ziekteleer; dierlijk. — pathologisch, die Krankheitslehre betreffend; thierisch. — *pathologique*; *sensuel*. — LOGY, s. méd. voy. PATHOLOGIE, 1re partie.

PATHOS, s. hartstogt, m.; hartstogtelijkheid, f. — der Pathos, die Leidenschaft; Leidenschaftlichkeit, Rührung. — *pathos*, *enthousiasme*, m.; *passion*, f.

PATHWAY, s. voetpad, n. — der Fusspfad, Fusssteig. — *sentier*, m.

PATIBLE, a. lijdend; tamelijk, lijdelijk; gevoelig. — lijdend; leidlich, fähig zu leiden, erträglich; empfänglich. — *passible*, *patible*; *supportable*; *sensible*.

PATIBULARY, a. voy. PATIBULAIRE, 1re partie.

PATIENCE, s. geduld, n. lijdzaamheid, onderwerping, f. — die Geduld, Duldung, Beharrlichkeit, Resignation. — *patience*, *résignation*, *soumission*, f.

PATIENT, s. lijder, patient, m. — der Leidende, Kranke, Patient. — *malade*, m. —, a. -LY, adv. geduldig, lijdzaam, onderworpen; gelaten, lijdend; met geduld, met lijdzaamheid, met onderwerping. — geduldig, beharrlich; leidend; mit Geduld, mit Beharrlichkeit. — *patient*, *résigné*; *endurant*, *souffrant*; *patiemment*.

PATINE, s. deksel van den miskelk, n.; schaats, f. — das Oblatentellerchen, der Kelchdeckel, Ueberschuh. — *patène*, f.; *patin*, m.

PATLY, adv. voy. PAT.

PATNESS, s. geschiktheid, gepastheid, voegzaamheid, f. — die Bequemlichkeit, Schicklichkeit. — *propriété*, *convenance*, f.

PATRIARCH, s. -AL, a. -ATE, -SHIP, -Y, s. voy. PATRIARCHE, PATRIARCAT, PATRIARCAL, 1re partie.

PATRICIAN, s. patriciër, voornamen, aanzienlijke, m. — der Patrizier, Edle. — *patricien*, noble, *patrice*, m. —, a. van het geslacht der patriciërs. — patrizisch, adelig. — *patricien*, noble. — CIATE, s. voy. PATRICIAT, 1re partie.

PATRIMONIAL, a. voy. ce mot, 1re partie. — ESTATE, s. erfgoed, n. — das Erbgut. — *biens patrimoniaux*, m. pl. -LY, adv. als erfgoed, door erfenis. — als Erbgut, durch Erbschaft. — *de patrimoine*.

PATRIMONY, s. voy. PATRIMOINE, 1re partie.

PATRIOT, s. patriot, vaderlander, vaderlandsgezinde, m. — der Patriot, Vaterlandsfreund. — *patriote*, *bon citoyen*, m. —, -IC, a. vaderlandsch, vaderlandslievend, patriottisch. — patriotisch, vaderländisch gesinnt. — *patriotique*, *de patrie*. — ISM, s. burgerzin, m. *patriotismus*, n. vaderlandsliefde, f. — der Patriotismus, Bürgersinn, die Vaterlandsliebe. — *patriotisme*, *amour de la patrie*, m.

PATROCINATE, va. verdedigen, begunstigen, beschermen, voorstaan, de hand boven het hoofd houden. — vertheidigen, begunstigen, beschützen. — *protéger*, *défendre*, *appuyer*. — TION, s. verdediging, bescherming, hoede, beschutting; praktijk, f. — der Schutz, die Vertheidigung; Advocaturpraxis. — *protection*, *défense*; *pratique*, f.

PATROL, s. ronde, nachtwacht, patrouille, f. — die Patrouille, Scharwache, Runde. — *patrouille*, f. *guet de nuit*, m. —, vn. de ronde doen. — *patrouillir*, die Runde machen. — *faire la patrouille*.

PATRON, s. patroon, schutsheer, voorstander, beschermer;

beschermhoelinge; *scheepskapitein*, *schipper*, *scheepsgezagvoerder*, m. — der Patron, Schutzherr, Schirmvogt, Gönner, Beschützer; *Schutzheilige*; *Schiffsherr*, *Capitajn*. — *patron*, *mécène*, *défenseur*, *protecteur*, *maître*, *capitaine de vaisseau*, m. — *AGE*, s. *bescherming*, *begünstiging*, f. *steun*, m. — die Beschützung, Begünstigung, Gönnerschaft, der Schutz. — *appui*, m. *protection*, *défense*, f. — *AGE OF A LIVING*, *patronaat*, n. *begeving van een kerkelijk ambt*, f. — das Patronat, der Kirchensatz. — *patronage*, m. — *AGE*, va. *voy. PATROCINATE*. — *AL*, a. *beschermend*, *gunstig*, *welwillend*. — *beschützend*, *günstig*, *schirmend*, *wohlwollend*. — *patronal*, *de patron*, *favorable*. — *ALGOD*, s. *beschermgod*, m. — der Schutzgott. — *dieu tutélaire*, m. — *ESS*, s. *voy. PATRONAGE*. — *ISER*, s. *voy. PATRON*. — *LESS*, a. *zonder bescherm*. — ohne Beschützer. — *sans patron*. — *PARAMOUNT*, s. *geestelijke leenheer*, m. — der geistliche Oberlehensherr. — *suzerain d'un bénéfice ecclésiastique*, m. — *SHIP*, s. *voy. PATRONAGE*. — *YMIC*, a. *voy. PATRONYMIQUE*, *ire partie*.

PATTE, s. *poot*, *klaauw*, m. — die Tatze. — *patte*, f.

PATTEE, s. *voy. PAT*, *PATTY*.

PATTEN, s. *overschoen*, *potting*, *klos*, m.; *voetstuk eener zuil*, n. — der Ueberschuh, Holzschuh, Kothschuh; Säulenfuß, Sockel. — *patin*; *soubassement*, m. *base d'une colonne*, f. — *MAKER*, s. *klossenmaker*, m. — der Kothschuhmacher. — *fabricateur de patins*, m.

PATTER, *vn. et a. trippelen*, *trappelen*, *slaan*; *smijten*, *rammelen*. — klappern, trampeln, treten; schmeissen, aufschlagen, herplappern. — *trépigner*, *piétiner*, *battre*; *jeter*, *babiller*, *marmoter*. — *DOWN*, *vn. nederlaan*. — niederplatschen. — *tomber en claquant*. — *OUT PRAYERS*, *geboden uitrammelen*. — Gebete herplappern. — *dire vilement et confusément des prières*.

PATTERN, *va. navolgen*, *tot model* —, *tot voorbeeld dienen*. — copiren, als Muster dienen. — *copier*; *servir de modèle*. —, s. *model*, *voorbeeld*, *patroon*, n.; *proef*, f. — das Muster, Musterstück, Vorbild, Modell; die Probe. — *patron*, *exemple*, *modèle*; *échantillon*, m. *montre*, f. — *FOR NEEDLE-WORK*, *borduurpatroon*, n. — das Stickmuster. — *modèle de brodure*, m. — *BOOK*, s. *monsterboek*, *staalboek*, n. — das Musterbuch. — *carte à échantillons*, *montre*, f.

PATTY, s. *taartje*, n. *kleine pastei*, f. — die kleine Pastete. — *petit pâté*, m. — *PAN*, s. *taartpan*, f. — die Pastetenpfanne. — *tourtière*, f.

PAUCILOQUY, s. *schaarsheid van woorden*, f. *het weinig spreken*, n. — die Wortkargheit, Redescheu, das wenige Reden. — *sobriété de paroles*, f.

PAUCITY, s. *weilige*, *gering getal*, n. — die Wenigkeit, geringe Anzahl. — *petit nombre*, m.

PAUL, *va. TO — THE CAPSTERN*, *mar. van pallen voorzien*. — die Pallen ins Gangspill setzen. — *mettre les élinguets dans le cabestan*.

PAULS, s. *pl. mar. pallen*, f. *pl.* — die Pallen, Sperrkegel, *pl.* — *élinguets*, *cliquets*, m. *pl.*

PAUM, *va. bedriegen*. — betrogen. — *tromper*.

PAUNCE, s. *bot. drieëenigheidsbloem*, f. — die Dreieinigkeitsblume. — *fleur de la trinité*, f.

PAUNCH, s. *pens*, f. *buik*, m. *onderlijf*, n. — der Wanst, Bauch, Unterleib. — *panse*, *bedaine*, f. *ventre*, *abdomen*, m. —, *mar. worst om de raas*, f. — das Leissel. — *saue-raban*, m. —, *va. ontweijen*, *de ingewanden uitnemen*, *de pens uithalen*. — ausweiden, ausnehmen. — *éventrer*, *ôter les entrailles*. — *BELLIED*, — *Y*, a. *dikbuikig*. — dickbäuchig, dickwanstig. — *pansu*, *ventru*.

PAUPER, s. *arme*, *behoefstige*, *bedelaar*, m. — der Arme, Almosenmann. — *pauvre*, *mendiant*, m. — *ISM*, s. *armoede*, f. — die Armuth. — *pauvreté*, f.

PAUSE, s. *pauze*, *rust*, *ophouding*, *steking*, f. *stilstand*, m.; *rustleeken*, n. *gedachtestreep*; *onzekerheid*, f. *twijfel*, m. — die Pause, Ruhe, Unterbrechung, der Stillstand; Ruhepunkt, das Ruhezeichen, der Gedankenstrich; die Ungewissheit, der Zweifel. — *pause*, f. *repos*, m. *cessation*, *barre*, *discontinuation*, f.; *point de repos*, m.; *incertitude*, *hésitation*, f. *doute*, m. —, *vn. ophouden*, *uitscheiden*; *staken*, *rusten*; *nadenken*. — *pausiren*, *innehalten*; *sich bedenken*, *überlegen*. — *pauser*, *s'arrêter*; *examiner*. — *UPON*, *goed overleggen*, *nadenken*, *overwegen*. — *überlegen*, *überdenken*, *nachsinnen*. — *considérer bien*, *réfléchir*.

PAUSINGLY, *adv. na een kort oponthoud*, *met eenige tusschenruimte*. — nach einer Pause, in Zwischenräumen. — *après une pause*, *par intervalles*.

PAVAN, s. *spaansche dans*, m. — ein spanischer Tanz. — *espèce de danse en Espagne*, f. —, *fig. ernstige* —, *statige gang*, m. — der gravitatische Gang. — *démarche grave*, — *majestueuse*, f.

PAVE, *va. bevoeren*, *bestraten*, *plaveijen*, *met steenen beleggen*. — pflastern. — *paver*. *TO — THE WAY TO HONOURS*, *den weg der ere banen*. — den Weg zur Ehre bahnen. — *querir le chemin aux honneurs*. — *MENT*, s. *vloer*, m. *plaveisel*, n. *straat*, f. — das Pflaster, Steinpflaster. — *pavé*, *pavage*, m. — *MENT OF BRICKS*, *steenen vloer*, m. — das Ziegelpflaster. — *pavé de briques*, m. — *MENT-BEATER*, s. *straatslijper*, *lediglooper*, *steentjesteller*, m. — der Pflastertreter, Tagedieh. — *batteur de pavé*, m. — *R. s. vloerlegger*, *straatmaker*, m. — der Pflasterer, Steinsetzer. — *paveur*, m.

PAVIAGE, s. *straatgeld*, n. — das Pflastergeld, der Wegezoll. — *droit de pavage*, m.

PAVICE, s. *schild*; *schansklee*, n. — die Tartsche, Schirmwand; das Schanzkleid. — *targe*; *pavesade*, f.

PAVIER, s. *voy. PAYER*.

PAVILLON, s. *paveljoen*, n. *tent*; *groots vlag*, f. — der Pavillon, das Lusthaus, das Zelt; die grosse Flagge. — *pavillon*, m. *tente*, f.; *pavillon*, m. —, *va. et n. van tenten voorzien*; *in tenten leven*. — mit einem Zelte bedecken; in Zelten leben. — *couvrir de tentes*; *vivre sous des tentes*.

PAVIN, s. *voy. PAVAN*.

PAVING, s. *bevoering*; *bestrating*, f. — das Pflastern, Bahnen. — *pavage*, m. — *BETLE*, s. *straatstamper*, m. *straatmakersheiblok*, n. — die Handramme, Jungfer. — *hie*, *demoiselle*, f. — *MARBLE*, s. *marmeren vloersteen*, m. — die Marmorfliese. — *carreau de marble*, m.

PAVIOUR, s. *voy. PAYER*.

PAW, s. *poot*, *klaauw*, m. — die Pfote, Tatze, Klaue. — *patte*, *griffe*, *serre*, f. — *! int. ba! foei!* — *pfui!* garstig! — *fi donc!* —, *va. et n. krabben*, *trappelen*, *slaan*; *vleijen*, *streelen*. — *scharren*, *kratzen*, *hauen*; *streicheln*, *schmeicheln*, *betasten*. — *patiner*, *gratter*; *caresser*, *flatter*. —, *beknuffelen*, *betasten*, *frommelen*, *havenen*. — *begreifen*, *betasten*. — *manier rudement*, *chiffonner*, *farfouiller*. — *ED*, a. *met pooten*. — mit Tatzen, geklauet. — *patid*.

PAWLS, s. *pl. mar. voy. PAULS*.

PAWL, *va. voy. PAUL*.

PAWN, s. *pand*, *onderpand*, n.; *pion*, *boer* (in het schaakspel), m. — das Pfand, Unterpfand; der Schachbauer. — *gage*; *pion* (au jeu des échecs), m. —, *va. verpanden*, *belasten*. — *verpfänden*, *versetzen*. — *engager*, *mettre en gage*. — *AGE*, s. *verpanding*, *belasting*, *hypotheek*, *kusting*, *schepenkennis*, f. — die Verpfändung, Versetzung. — *engagement*, m. *hypotheque*, f. — *BROKER*, s. *pandleener*, *lombardhouder*, m. — der Pfandverleiher, Trädelmann. — *prêteur sur gage*, m. — *EE*, s. *pandnemer*, *pandhouder*, m. — der Pfandnehmer, Pfandinhaber. — *engagiste*, m. — *ER*, s. *pandgever*, *verpander*, m. — der Pfandgeber, Verpfänder, Pfandschuldner. — *celui qui engage*, m. — *HOUSE*, s. *pandjeshuis*, n. *bank van leening*, f. *lombard*, m. — das Leihhaus, der Lombard. — *lombard*, *mont de pitié*, m.

PAX, s. *vredekus*, m. — der Friedenskuss — *baiser de paix*, m. —, *voy. PATIN*.

PAY, s. *betaling*; *bezoldiging*, f. *loon*, *traktament*, *gehálte*, *salaris*, n. *wedde*, *belooning*, *soldij*, f. — die Bezahlung, Zahlung; Besoldung, Löhnung, der Lohn, Sold. — *paiement*, m.; *paie*, *solde*, f. *salair*, m. *gages*, m. *pl.* —, *va. betalen*, *beloonen*, *bezoldigen*; *afleggen*, *geven*, *verleenen*, *bewijzen*, *vergelden*; *boeten*. — zahlen, bezahlen, löhnen, besolden, lohnen; entrichten, wiedergeben, erwiedern, vergelten, erweisen; büssen. — *payer*, *solder*, *récompenser*; *porter*, *donner*, *rendre*; *expier*. — *A SEAM*, *mar. eens naad harpuizen*. — eine Schiffsnaht verpichen. — *goudronner une couture*. — *A SHIP*, *een schip harpuizen*. — ein Schiff anthieren. — *espalmier un bâtiment*. — *A VISIT*, *een bezoek afleggen*. — ein Besuch abstaten, besuchen. — *rendre visite*. — *ATTENTION TO*, *acht geven op*. — aufmerksam sein auf, Achtung geben auf. — *faire attention à*. — *AWAY*, *va. uitbetalen*. — auszahlen. — *payer*, *donner*. — *AWAY THE CABLE*, *mar. het ankertouw laten schieten*. — das Ankertau schießen lassen. — *flter le câble*. — *BACK*, *terugbetalen*, *teruggeven*. — zurückbezahlen, zurückgeben. — *restituer*, *rendre*. — *BY INSTALLMENTS*, *in gedeelten* —, *bij termijnen betalen*. — terminlich bezahlen. — *payer par termes*. — *DOWN*, *voy. PAY IN CASH*. —, *mar. weder opwinden*. — wider einwinden, — aufwinden. — *remettre en place*. — *DOWN UPON THE NAIL*, *tot den laatste penning toe afbetalen*. — baar bezahlen bis auf Heller und Pfennig. — *payer jusqu'au dernier sou*. — *FOR*, *betalen voor*; *betaald zellen*. — bezahlen für; bezahlt werden, entgelten müssen. — *payer qc.*; *en être payé*. — *HOME*, *terugbetalen*, *met dezelfde munt betalen*. — heimgeben, zurückbezahlen, vergelten. — *payer de la même monnaie*. — *IN*, *afdoen*, *op rekening betalen*. — einbezahlen, bezahlen, einlaufen, einschleusen. — *fournir*, *payer à compte*. — *IN CASH*, *kontant betalen*. — baar bezahlen. — *payer comptant*.

PAY OFF, *afbetalen*, *afdanken*. — abbezahlen, abtragen, abdanken. — *payer*, *congéder*, *renvoyer*, *remercier*. — *OFF A SHIP*, *een schip buiten dienst stellen*. — ein Schiff auflegen. — *désarmer un vaisseau*. — *ONE'S ADDRESSES TO*, *zijn hof maken*, *zijne opwachting maken*. — die Cour machen,

sich bewerben um. — *faire la cour à*. — ONE'S DUTY, — REGARD, — RESPECT, zijne achting betuigen, eerbied betoonen. — seine Achtung bezeugen. — *faire ses compliments, témoigner son respect*. — OUT, va. voy. PAY HOME. — PRESENT MONEY, voy. PAY IN CASH. — THE DEBT OF NATURE, den tol aan de natuur betalen, overlijden, verscheiden, sterven. — sterben. — mourir. — UP, uitbetalen. — ausbezahlen. — payer.

PAYABLE, a. betaalbaar, verschuldigd. — zahlbar, zu bezahlen, schuldig. — payable, qu'on doit payer.

PAY-BOARD, s. fig. TO BE DRIVEN TO —, tot den bedelstaf gebragt zijn. — an den Bettelstab gebracht sein. — *être réduit à la besace*. — DAY, s. betaaldag, m. — der Zahlungstag. — jour de paiement, m. — EE, s. com. houder van eenen wisselbrief, m. — der Zahlungsempfänger, Wechselinhaber. — porteur d'une lettre de change, m. — ER, s. betaler, betaalmeester, m. — der Bezahler, Zahlmeister. — payeur, m. — ING-LADDER, s. teerlepel, m. — der Pechlöffel, die Pechkelle. — cuiller à brai, f. — MASTER, s. voy. PAYER. — MASTER OF THE ARMY, s. betaalmeester des legers, m. — der Kriegszahlmeister. — trésorier de l'armée, m. — MASTER-GENERAL, s. betaalmeester-generaal, m. — der Generalkriegszahlmeister. — trésorier-général de l'armée, m. — MENT, s. betaling, f. — die Zahlung, Bezahlung. — paiement, m. voy. PAY. — OFFICE, s. betaalkantoor, n. — das Zahlungsbureau. — comptoir, bureau de paiement, m.

PAYNIM, s. voy. PAGAN.

PAYSE, s. voy. POISE.

PEA, s. erw. f.; paauw, m. — die Erbse, Kicher; der Pfau. — pois; paon, m.

PEACE, s. vrede, m.; stilte, rust; openbare veiligheid, f. — der Friede, Landfriede; die Stille, Ruhe; Sicherheit. — paix; tranquillité; sûreté publique, f. — ! int. stilte! st! stil! — stille! Ruhe! st! scht! — paix! silence! — ABLE, a. vreedzaam, stil, rustig, vredelievend. — friedlich, friedfertig. — paisible, pacifique. — ABLENESS, s. vreedzaamheid, vredelievendheid, rust, f. — die Friedlichkeit, Friedfertigkeit, Ruhe, Stille. — quiétude, tranquillité, humeur pacifique, disposition à la paix, inclination à la paix, f. — ABLY, adv. vreedzaam, in vrede. — friedlich, ruhig, im Frieden. — paisiblement. — BREAKER, s. rustverstoorder, m. — der Störenfried. — qui trouble la paix, m. — ESTABLISHMENT, s. mil. voet van vrede, m. — der Friedensfuss. — état de paix, m. — FUL, a. vreedzaam, vredelievend, rustig, ongestoord, zacht. — friedlich, friedfertig, ruhig, ungestört, milde, sanft. — tranquille, paisible, doux. — FULNESS, s. vreedzaamheid, rust, f. staat van vrede, m. — die Friedlichkeit, Ruhe, der Friede. — paix, tranquillité, f. état paisible, m. — LESS, a. zonder vrede, onrustig, onveilig. — friedlos, ruhelos, unfriedsam, störend. — sans paix, qui n'a point de sûreté, turbulent. — MAKER, s. vredetichter, m. — der Friedenstichter. — pacificateur, m. — OFFERING, s. zoenoffer, offer des vredes, n. — das Sühnopfer. — sacrifice de propitiation, m. — OFFICER, JUSTICE OF THE —, s. vrederechter, m. — der Friedensrichter. — juge de paix, m. — PARTED, a. in der minne gescheiden. — in Frieden geschieden. — séparé en paix.

PEACH, va. voy. IMPEACH. —, s. perzik, f. — die Pflirsche, der Pflirsch. — pêche, f. — BLACK, s. zwartsel van perzikkenpitten, n. — das Pflirschkernschwarz. — noir de noyau de pêche, m. — BRANDY, s. persiko, n. — der Persiko, Pflirschliquoër. — persicot, m. — COLOURED, a. perzikbloemkleurig. — pflirschblüthfarbig. — de couleur de fleur de pêcher. — ER, s. aanklager, beschuldiger, m. — der Ankläger. — accusateur, demandeur, m.

PEA-CHICK, s. jonge paauw, m. — der junge Pfau, das Pfauküchlein. — paonneau, m.

PEACH-TREE, s. perzikboom, m. — der Pflirschbaum. — pêcher, m.

PEA-COCK, — FOWL, s. paauw, m. — der Pfau. — paon, m. — HEN, s. paauwin, f. — die Pfauhenne. — paonne, panache, f.

PEAK, s. punt, piek, f. top, m. spits, f. — der Gipfel, die Spitze, Koppe. — pic, sommet, m. cime, pointe, f. —, GREEN —, specht, f. — der Specht. — pivert, m. —, vn. een ziekelijk voorkomen hebben, slecht uitzien; zich gemeen aanstellen. — matt aussehen, kränkeln, schleichen; eine verächtliche Rolle spielen. — être malade, traîner; faire de basses actions. — ED, a. puntig. — spitzig. — pointu. — ING, a. ziekelijk. — kränklich, abgezehrt. — malingre, malade. — INGNESS, s. ziekelijkheid, f. — die Kränklichkeit. — santé languissante, f. — ISH, a. heuvelachtig; fig. eenvoudig. — hügelig; fig. einfältig. — plein de collines; fig. simple.

PEAL, s. gegalm, gekletter, gebulder, gebrom, gedonder, n. — der Schall, Lärm, das Getöse, Gekrache, Geläute. — carrillon, tintamarre, ronflement (du canon), fracas, m. — OF HAIL, hagelbui, f. — der Hagelschlag, Hagelschauer. — grêle, tempête de grêle, f. — OF LAUGHTER, schaterlach, m. uitbarsting van lagchen, f. luid gelach, n. — das schallende Gelächter, die helle Lache. — éclat de rire, m.

— OF ORDNANCE, salvo van het geschut, n. — die Artilleriesalve, der Kanonendonner. — décharge —, salvo d'artillerie, f. — OF RAIN, plas-, stortregen, m. — der Platzregen. — ondée, f. TO RING ONE A —, pop. iemand de huid vol schelden. — einen mit Schmähungen überhäufen. — laver la tête à q. —, vn. et a. brommen, galmen, raitelen, loeijen, kraken; verdooven, bestormen. — schallen, lärmern, donnern, krachen; bestürmen. — rendre des sons bruyants, mugir, gronder; étourdir.

PEAN, s. jubelzang, m. — das Jubellied. — chant de triomphe, m.

PEAR, s. peer, f. — die Birne. — poire, f. CHOKE —, rielpeer, f. — die Würgbirne, Würgpille. — poire d'angoisse, f.

PEARL, s. paarl, parel; zwavel; vlek in het oog, f. — die Perle; der Schwefeleinschlag; Fleck im Auge. — perle, f.; soufre pour soufrer les tonneaux, m.; taie, f. —, impr. paretletter, diamantletter, f. — die Perlschrift. — parisienne, f. — ASH, s. pavelasch, f. — die Perlasche. — perlasse, f. — BARLEY, s. geparelde garst, f. — die Perlengraupe. — orge perlé, m. — BUBBLE, s. parelblaas, f. — die Blasenperle, Blasenschnecke. — bulle, f. — COLOURED, a. paretkleurig. — perlfarbig, perlgrau. — gris de perle. — COWRY, s. paretmoerhoren, m. — das Brustlatzknöpfchen. — pucelage rond, m. — ED, a. gepareld, met paarlen versierd. — perlicht, mit Perlen besetzt. — orné de perles. — EYED, a. met eene parel op het oog. — einen Fleck im Auge habend. — qui a une taie sur l'œil. — FLY, s. paretvlieg, f. — die Flordfliege. — petite libelle, f. — GRASS, s. paretgras, n. — das Perlgras. — mélica, m. — POWDER, s. paretwit, n. — das Perlenweiss, die perlgraue Schminkepulver. — blanc d'Espagne, — de perles, m. — WORT, s. bot. paretkruid, n. — der Mastspergel. — spargule, f. — Y, a. paretachtig; rijk in paarlen. — perlicht, perlend; voll Perlen. — qui ressemble à des perles; plein de perles.

PEAR-MAIN, s. peerappel, m. — der Birnapfel. — poire-pomme, f. — PYE, s. perentaart, f. — die Birtorte. — tourte aux poires, f. — QUINCE, s. peerkwee, f. — die Birnquitte. — coin, m. cognasse, f. — TREE, s. perenboom, m. — der Birnbaum. — poirier, m.

PEASANT, s. boer, landman, m. — der Bauer, Landmann. — paysan, homme des champs, m. — RY, s. landlieden, m. pl. landvolk, n. boerenstand, m. — die Bauerschaft, das Landvolk. — paysans, m. pl.

PEAS-COD, s. erw. endop, m. — die Erbsenschale. — cosse de pois, f.

PEASE, s. pl. erwten, f. pl. — die Erbsen, Schoten, pl. — pois, m. pl. — BOLT, s. erwtenstroo, n. — das Erbsenstreu. — paille de pois, f. — BREAD, s. erwtenbrood, n. — das Erbsenbrot. — pain de pois, m. — HAULIN, s. voy. PEASE-BOLT. — LING, s. gespikkeld boontje, n. — die Bergerbse. — fa-séole, f. — MEAL, s. erwtenmeel, n. doorgeslagene erwtensoep, f. sement, n. — das Erbsenmehl, Erbsengericht. — farine de pois; purée, f. — PORRIDGE-SOUP, s. snert, erwtensoep, f. — die Erbsensuppe. — purée, soupe aux pois, f.

PEA-SHELL, PEA'S-SHELL, s. voy. PEAS-COD.

PEAT, s. turf; lieveling, m. troetelkind, n. — der Torf, die Braunkohle; das Schooskind. — tourbe, f.; mignon, m. — BIT, s. turfgroef, f. — die Torfgrube. — fosse à tourbe, tourbière, f. — BORE, s. T. turfstecker, m. — der Torfstecher. — fer à tourbe, m. — DUST, s. turfmolm, f. — die Torfmulle, der Torfmulm. — tourbe en poudre, f.

PEBBLE, s. min. kei, kiezel, m. — der Kiesel. — caillou, m. — CRYSTAL, s. kristalkei, m. — der Krystalkiesel. — cristal de roche, m. — D, a. keijig, vol keijen. — kieselig, steinig, voll Kiesel. — plein de cailloux. — STONE, s. kiezelsteen, keisteen, m. — der Kieselstein. — caillou, m.

PEBBLY, a. voy. PEEBLED. — GROUND, s. keigrond, kiezelgrond, m. — der Kieselgrund. — fond de cailloux, m.

PECCABILITY, s. zondigheid, f. — die Sündhaftigkeit, Sündigkeit. — poids des péchés, m. coulpe, f. — ABLE, a. zondig, onderhevig aan de zonde. — sündhaft, sündig, dem Sündigen unterworfen. — peccable, qui peut pêcher. — ADILLO, s. voy. PECCADILLE, ire partie. — ANCY, s. zonde, verdorvenheid, f.; slechte staat, m. — hoedanigheid, f. — die Sünde, Verderbtheit; das Böse, Schlechte. — vice, m. dépravation; mauvaise qualité, f. — ANT, a. zondigend, zondig, verdorven, schuldig, misdadig, snoed; gebrek-kig, slecht. — sündigend, sündig, verderbt, lasterhaft, fehlerhaft, schädlich, schlecht. — peccant, pêcheur, coupable, vicieux, dépravé, pernicieux, mauvais. — ANT, s. zondaar, m. — der Sünder. — pêcheur, m. — AVI, s. voy. PECCAVI, ire partie.

PECK, s. spint, maatje, n.; levensmiddelen, n. pl.; me-nigte, f. — das Mässhchen, Viertel, die Metze; die Lebensmittel, pl.; Menge. — picotin, m.; viures, m. pl.; quan-tité, soule, f. TO BE IN A — OF TROUBLES, in vele moeijeli-jkheden gewikkeld zijn. — mit Schwierigkeiten überladen sein. — être dans un grand embarras. —, va. pikken; hakken, slaan, houwen, steken, doorsteken. — picken, schnäbeln; hacken, hauen, schlagen, stechen. — becque-

ter; frapper, piquer, percer. — DOWN, nederbuigen. — niederbücken. — *baisser*. — AGE, s. eetwaren, levensmiddelen, f. n. pl. — die Esswaare, Schnabelweide. — *vivres*, *frandises*, m. f. pl. — ER, s. oppikker, doorhakker; specht, m. — der Pickende, Hackende; Baumhacker, Baumspecht. — *celui qui becquète, qui pique; piver*, m. — ISH, a. vraatzuchtig, vratig. — heiss hungerig. — *affamé, vorace*. — LED, a. voy. SPECKLED.

PECTINAL, a. kamvormig. — kammförmig. — *pectinal*. — s. kamvisch, visch met kamvormige graten, m. — der Kammsch, die Kammuschel. — *pectinite*, m. — ATED, a. getand, in elkander passend. — kammzähnig, in einander greifend. — *dentelé, plié*.

PECTORAL, a. van —, voor de borst. — die Brust betreffend, von der —, für die Brust. — *pectoral, bon pour la poitrine; béchique*. —, s. borstmiddel; borstschild, n. borstplaat, f. borstlap, m. — das Brustmittel; Bruststück, der Brustschild. — *béchique, pectoral; rational*, m. — LOZENGE, s. borstkoekje, n. — der Brustkuchen. — *tablette béchique*, f.

PECULATE, vn. de landspenningen verduisteren. — öffentliche Gelder unterschlagen. — *divertir les deniers publics*. — TION, s. voy. PÉCULAT, 1re partie. — TION, s. besteler van 's lands kas, m. — der Cassendieb. — *pilleur, concussionnaire*, m.

PECULIAR, a. —LY, adv. eigendommelijk, voornamelijk, bijzonder, bijzonderlijk, eigen, eigenaardig. — eigenthümlich, eigen, besonder; vornehmlich, besonders. — *particulier; propre; particulièrement, spécialement, principalement*. —, s. bijzonder vermogen, n. eigendom; bevoorregte persoon, m. — das ausschliessende Vermögen, Privatvermögen; der Privilegirte. — *biens exclusifs*, m. pl. *propriété particulière*, f.; *privilegié*, m. — ITY, s. eigendommelijkheid, bijzonderheid, f. — die Eigenthümlichkeit, Besonderheit. — *singularité, particularité*, f. — IZE, vn. et a. eigen zijn; eigenen. — eigen sein; besonders gestalten. — *être particulier; former*. — NESS, s. voy. PECULIARITY.

PECUNIARY, a. voy. PÉCUNIAIRE, 1re partie. — MULCT, s. geldboete, f. — die Geldstrafe. — *amende pécuniaire*, f.

PECUNIOUS, a. rijk aan geld. — geldreich. — *qui a de l'argent*.

PED, s. paktadel, m. — der Packsattel. — *bât*, m. —, mand, f. — der Korb. — *panier*, m.

PEDAGOGICAL, a. tot de opvoeding behoorende. — pädagogisch, zur Erziehung gehörig. — *pédagogique*. — GISM, s. onderwijskunde, opvoedkunde, opvoeding der kinderen, f. — das Erzieheramt, die Kinderzucht. — *pédagogie, éducation*, f. — GUE, s. onderwijzer, opvoeder, schoolmeester, m. — der Pädagoge, Erzieher, Schulmann, Pedant. — *pédagogue, pédant*, m. — GUE, va. schoolmeesterachtig leeren. — auf eine pedantische Weise unterrichten. — *instruire pédantesquement*. — GY, s. voy. PEDAGOGISM.

PEDAL, a. een voet lang. — einen Fuss lang. — *long d'un pied*. —, s. mus. pedaal, n. — das Pedal, Fussregister, Trittbret. — *pédale*, f.

PEDANEUS, a. te voet, nederig. — zu Fuss stehend, niedrig. — *pédante, humble*. — JUDGE, s. dorpsregter, m. — der Dorfrichter. — *jugé pédante*, m.

PEDANT, s. schoolvos, *pedant*, m. — der Pedant, Schulfuchs. — *pédant, pédagogue*, m. — IC, a. — ICAL, a. — ICALLY, adv. voy. PÉDANTESQUE, PÉDANTESQUEMENT, 1re partie. — ISM, s. — IZE, vn. — LIKE, a. — RY, s. voy. PÉDANTERIE, PÉDANTISER, PÉDANTESQUE, 1re partie.

PEDDLAR, s. voy. PEDLAR.

PEDDLE, vn. kleine waren rondventen, met eene mars gaan. — hausiren gehen, verhökern. — *colporter, baguenauder*. — B, s. marskramer, rondventer, m. — der Hausirer, Krämer, Höker. — *colporteur, petit mercier*, m.

PEDDLING, a. klein, nietig, onbeduidend, gering. — klein, unbedeutend, geringe. — *petit, peu considérable, mince*.

PEDEE, s. loopjongen, m. — der Laufbursche, Junge. — *garçon-apprenti*, m.

PEDEGREE, s. stamboom, m. geslachtsregister, n. — der Stammbaum, das Geschlechtsregister. — *lignée, généalogie*, f.

PEDERAST, —Y, s. voy. PÉDÉRASTE, PÉDÉRASTIE, 1re partie.

PEDERERO, s. astr. steenstuk, n. draaibas, f. — das Steinstück, die Drehbasse. — *pierrier*, m.

PEDESTAL, s. voy. PIÉDESTAL, 1re partie.

PEDESTRIAL, a. van de voeten; te voet. — zu den Füssen gehörig, die Fusse betreffend; zu Fuss. — *des pieds, pedestre; à pied*. — TRIAN, s. voetganger, voetreiziger, m. — der Fussgänger, Fussreisende. — *marcheur, piéton*, m. — TRIOUS, a. te voet. — zu Fusse, auf Füssen gehend. — *pédestre*. — TRIOUS ANIMAL, s. landdier, n. — das Landthier. — *animal terrestre*, m.

PEDICLE, s. — CULAR, a. voy. PÉDICULE, PÉDICULAIRE, 1re partie.

PEDIGREE, s. voy. PEDEGREE.

PEDIMENT, s. arch. kroonlijst, f. — der Thürgiebel. — *fronton*, m.

PEDLAR, PEDLER, s. PEDLE, vn. voy. PEDDLER, PEDDLE.

PEDDLERESS, s. marskraamster, rondventster, f. — die Krämerinn, Hausirerinn. — *petite mercière*, f.

PEDLER'S-FRENCH, s. koeterwaalsch, kramerlatijn, n. — das Rothwälsch, Kauderwälsch. — *baragouin*, m. — WARE, PEDLERY, s. kramerijen, f. pl. — die kurze Waare, Krämerwaare. — *petite mercerie*, f.

PEDLING, a. voy. PEDDLING. —, s. kramerij, f. handel in kramerijen, m. — der Hausirhandel, die Krämerei. — *mercerie, f. colportage*, m.

PEDOBAPTISM, s. Kinderdoop, m. — die Kindertaufe. — *baptême des enfants*, m.

PEDOMETER, s. wegmeter, m. — der Wegmesser, Schrittmesser. — *pédomètre, odomètre*, m.

PEDWARE, s. groenten, f. pl. — die Hülsenfrucht. — *légumes*, m. pl.

PEEK, va. voy. PIQUE.

PEEL, s. schil, huid, korst; deel, plank, f. — die Schale, Haut, Rinde, Hülse; das Brett. — *peau, écorce; planche*, f. —, va. et n. schillen, villen, plunderen. — schälen, abschälen, abrinden, abhülsen, plündern. — *peler, ôter la peau, écorcher, piller*. — HEMP, va. hennep breken. — Hanf brechen. — *macquer*. —, *teiller le chanvre*. — OFF, vn. de schil verliezen. — sich abschälen, abfallen. — *s'écailier*. — ER, s. schiller; koevoet; plunderaar, m. — der Schälende; Kuhfuss; Räuber. — *celui qui pèle; levier de fer; pilleur*, m. — ING, s. het schillen, n.; schil, korst, f. — das Schälen, Abrinden; die Schale. — *action de peler; peau, écorce*, f.

PEEP, s. blik, m. eerste verschijning, f.; aanbreken van den dag; jong kuiken, waterhoen, n. — das Hervorblicken, der Blick; Tagesanbruch; das Samthütchen, Aschhuhn. — *coup-d'œil, m. première apparition, f.; point du jour; poussin, m. poule d'eau cendrée, f.* —, vn. gluren, loeren, kijken; te voorschijn komen, uitkomen, aanbreken; piepen. — durchgucken, lauern, lauschen, durchblicken; zum Vorschein kommen; piepen, pfeifen. — *guigner, lorgner, regarder, commencer à paraître, poindre; siffler, glousser*. — IN, vn. inkijken. — hineingucken, eingucken. — *regarder dans*. — OVER, vn. sterven. — sterben. — *mourir*. — ER, s. gluurder, kijker, loerder, m.; oog; kuiken, n. — der Laurer, Lauscher, Gucker; das Auge; Küchelchen. — *guetteur, lorgneur; œil; poussin, m.* —, fig. spiegel, m. — der Spiegel. — *miroir, m.* — ERS, s. pl. oogen, kijkers, n. m. pl. — die Augen, pl. — *yeux, m. pl.* — HOLE, s. kijkgat, n. — das Guckloch. — *vue dérobée, f.* — ING, s. het kijken, gluren; aanbreken, uitkomen, n. — das Gucken, Hervorkommen. — *regard, coup d'œil, m.; action de pecer, f.* — ING-HOLE, s. voy. PEEP-HOLE.

PEER, s. gelijke, weërge; makker; pair; steenen beer; pilaar, m. — der Gleiche, Gefährte; Pair, Peer; Wehrdamm; Pfeiler. — *pair, égal; pair, noble, camarade; bardardeau; pilier, m.* —, a. gelijk. — gleich, standesgleich. — *pair, égal*. —, va. gelijkmaken, gelijkstellen. — gleichstellen, — machen. — *rendre égal*. —, vn. voy. PEEP. — AGE, — DOM, s. pairschap, n. waardigheid van pair, f. — die Pairwurde, Pairschaft. — *pairie, f.* — AGE, s. havengeld, n. — das Hafengeld. — *droit de port, m.* — ESS, s. echtgenoot van eenen pair, f. — die Gemahlinn eines Pairs. — *païresse, f.* — LESS, a. — LESSLY, adv. onvergelijkelijk, weërgaloos. — ohne Gleichen, unvergleichlich. — *nonpareil, sans égal*. — LESSNESS, s. onvergelijkelijkheid, f. — die Unvergleichlichkeit. — *supériorité incomparable, f.*

PEEVISH, a. —LY, adv. ligtvaardig, heethoofdig; gemelijk, knorrig, dwars, moeijelijk, met wrevel. — empfindlich, gereizt, reizbar, mürrisch, eigensinnig; kindisch; im Verdruesse. — *sensible, pointilleux, chagrin, fantasque, querelleur, hargneux, bourru, aigrement*. — NESS, s. lichtgeraaktheid, gemelijkheid, f. — die Empfindlichkeit, das mürrische Wesen. — *humeur bourrue, f.*

PEG, s. pin, f. zwikje, n.; schoenspijker, m. — der Pflock, Wirbel, Zapfen, die Zwecke; der Schuhnagel. — *cheville, broche, f. dusi, dutil; fichoir, m.* TO COME A — LOWER, fig. zoete broodjes bakken. — gelinde Saiten aufziehen. — *filer doux*. —, va. met pinnen bevestigen, vastpinnen. — pflöcken, einpflöcken, einrammen. — *cheviller, attacher*. — TOP, s. tol, f. — der Kreisel. — *sabot, m. toupie, f.*

PEISE, va. wiegen; trekken. — wiegen; hinziehen. — *cer; tirer*.

PELF, s. geld, n. schat, rijkdom, m.; kleinigheid, f. — das Geld, zeitliche Gut, der Mammon; die Kleinigkeit. — *argent, m. biens futiles, vaines richesses, m. f. pl.; bagatelle, f.*

PELICAN, s. voy. PÉLICAN, 1re partie.

PELISSE, s. voy. ce mot, 1re partie.

PELL, s. vel, n. huid, f.; perkament, n. — das Fell, die Haut; das Pergament. — *peau, f.; parchemin, m.*

PELLAMOUNTAIN, s. bot. bergpolei, f. — der Bergpolei. — *poutiot de montagne, m.*

PELLRET, s. balletje, propje, kogeltje, n. — das Knauel,

- Knäulchen, Kügelchen. — *pelote, balle, boule, f.* — ED, a. uit kogeltjes bestaande. — aus Kügelchen bestehend. — *consistant en boules.*
- PELLICLE, s. voy. PELLICULE, 1re partie.
- PELLITORY, s. bot. muurkruid, n. — das Mauerkraut. — *parietaire, f.*
- PELLMELL, adv. door elkander, in verwarring. — durcheinander, in Verwirrung. — *pêle-mêle.*
- PELLUCID, a. doorzigtig, klaar, helder. — durchsichtig, hell. — *transparent, clair.* — ITY, —NESS, s. doorzigtigheid, klaarheid, helderheid, f. — die Durchsichtigkeit, Helle. — *transparence, clarté, f.*
- PELT, s. pels, f. pelswerk; vel, n. huid, f.; beukelaar, m.; woede, razernij, f. — der Pelz; das Fell, die Haut; Tart-sche; Hitze, Gluth, Wuth. — *peau, fourrure; targe; fureur, rage, f.* — slag, stoot, m. — der Streich, Stoss. — *coup, m.* —, va. et n. werpen, gooijen; nederschieten; loven —, geraas maken. — werfen, bewerfen; nederschieten; toben, lärm. — *jeter, peloter; canarder; faire du tapage.* — ER, s. werper; gierigaard, m. — der Werfende; Geizhals. — *qui jette; avare, m.* — ING, a. voy. PALTRY, PITIFUL, —, s. het werpen, schieten, n. — das Werfen, Schiessen. — *action de jeter, f.* — MONGER, s. huidenkooper, vellenverkooper, plooier, m. — der Rauchwaarenhändler, Kurschner. — *peaussier, m.* — NY, s. pelswerk, bontwerk, n. — das Pelzwerk, Rauchwerk. — *pelletterie, f.* — WOOL, s. sterfwool, f. — die Sterblingswolke. — *moraine, f.*
- PELURE, s. voy. ce mot, 1re partie.
- PELVIS, s. an. bekken, n. onderbuik, m. — das Becken (im Leibe). — *bassin, bassin, m.*
- PEN, s. pen, schrijfspen, veder; schaapskooi, f. hok, perk, n.; schrijver; stijl, m. — die Feder, Schreibfeder; Schaf-hürde; das Hühnerhaus; der Schreiber, Schriftsteller; Styl. — *plume, f.; poulailler, parc; auteur, écrivain; style, m.* —, va. schrijven, opstellen. — schreiben, schrift-lich abfassen. — *écrire, composer.* — A HARPSICORD, mus. een klavier bepenen. — einen Flügel bekielen. — *emplumer un clavecin.* — UP, va. in eene kooi —, in een perk opsluiten. — einpferchen, einsperren. — *enfermer, parquer.*
- PENAL, a. straf..., strafbaar, straffend. — Strafe verhängend, strafend. — *pénal, punissant.* — LAWS, s. pl. strafwetten, f. pl. strafwetboek, n. — die Strafgesetze, pl. — *lois pénales, f. pl. code pénal, m.* — LY, adv. op straffe. — bei Strafe. — *sous peine.* — NESS, PENALITY, s. strafbaarheid, straf, f. — die Straffälligkeit, Strafbarkeit. — *peine, pénalité, f.* — TY, s. straf, boete, f. — die Strafe, Geldstrafe. — *peine, amende, f.*
- PENANCE, s. boete, boetedoening, f. — die Busse, Bussung. — *pénitence, f.*
- PENATES, s. pl. voy. PÉNATES, 1re partie.
- PEN-CASE, s. pennekoker, m. — das Pennal, die Federbüchse. — *étui à plumes, calmar, m.*
- PENCE, s. pl. (PENNY, sing.) stuivers, m. pl. — die Pfennige, pl. — *sous, m. pl.*
- PENCIL, s. penseel; potlood, n. — der Pinsel; Bleistift. — *pinceau; crayon, m.* —, va. schilderen; teekenen. — malen; zeichnen. — *peindre; crayonner.* — CASE, s. potlood-koker, m. — das Pinselfutteral, Bleistiftrohr. — *porte-crayon, m.* — CLOTH, s. penseelveger, m. — der Pinselwisch. — *torche-pinceau, m.* — COLOUR, s. voy. PASTEL. — RACK, s. penseelplank, f. — das Pinselbrett. — *pinceliet, m.* — RAG, s. voy. PENCIL-CLOTH.
- PENDANT, s. hanger, oorhanger; wimpel, m. — das Gehan-ge, Ohrengelenk; der Wimpel. — *pendant, pendant d'oreil-les, m.; flamme, f.* —, a. hangend, hellend. — hangend, überhängend. — *pendant, qui avance.*
- PENDENCE, s. helling, overhelling, neiging, f. — der Hang, die Neigung. — *inclination, f. penchant, m.*
- PENDENCY, s. jur. uitstel, n. opschorting, schorsing, ver-daging, f. — der Aufschub, die Verzögerung. — *dé-lai, m.*
- PENDENT, a. voy. PENDANT. —, s. steun, stut, drager, m. — die Stütze, Tragsäule. — *soutien, appui, m.* —, mar. hanger, m. — der Hanger. — *pendeur, m.* —, bot. helmstijltje, n. — der Staubkolben. — *étamine, f.*
- PENDELOCHE, s. voy. PENDELOQUE, 1re partie.
- PENDING, a. hangend, zwevend; aanhangig, onbeslist. — hängend, schwebend, obschwebend; anhängig, unent-schieden. — *pendant, planant; en litige, indéci.* —, a. com. openstaand. — offenstehend, laufend. — *ouvert.*
- PENDULE-CLOCK, s. slingeruurwerk, n. — die Penduluhr. — *pendule, f.* — WATCH, s. tafelhorologie, n. — die Pendul-taschenuhr. — *montre à pendule, f.*
- PENDULOSITY, s. hangende staat, m. — das Herabhängen, Baumeln. — *suspension, f.* — LOUS, a. hangend, zwevend; twijfelachtig, besluiteloos, onzeker. — hangend, baumelnd; unentschieden, ungewiss, unschlüssig. — *suspendu, pen-dant; irrésolu, incertain.* — LOUSNESS, s. voy. PENDULO-SITY.
- PENDUL-PLIERS, s. pl. punttang, f. — die Spitzzange. — *tenailles, f. pl.*
- PENDULUM, s. voy. PENDULE-CLOCK. —, slinger, m. werk, n. — das Pendul, Schwinggewicht. — *pendule, balancier, m.*
- PENETRABILITY, s. doordringbaarheid, f. — die Durch-dringlichkeit. — *pénétrabilité, perméabilité, f.* — ABLE, a. doordringbaar. — durchdringlich. — *pénétrable.* — ANCY, s. doordringende eigenschap; scherpsinnigheid, f. — die Eindringlichkeit; der Scharfsinn. — *qualité pénétrable; pénétration, f.* — ANT, a. doordringend; scherpsinnig. — durchdringend; scharfsinnig. — *pénétrant; subtil.* — ATE, va. et n. doordringen, indringen, voortrukken, doorgron-den; vervullen. — eindringen, durchdringen, vordringen; durchschauen; ergründen; erfüllen. — *pénétrer; percer; remplir.* — ATED WITH, a. doordrongen van, vol van. — durchdrungen, voll von. — *rempli, plein.* — ATION, s. in-dringing; doorgronning; scherpsinnigheid, f. — das Ein-dringen; die Ergründung, der Scharfsinn. — *pénétration, sagacité, f.* — ACTIVE, a. doordringend, roerend, scherp-zinnig, scherp, fijn. — durchdringend, eindringlich, rührend, scharfsinnig, scharf, fein. — *pénétratif, péné-trant, sagace, fin.* — ATIVENESS, s. voy. PENETRATION.
- PEN-FULL, s. eene pen vol, f. — die Federvoll. — *plu-mée, f.*
- PENGUIN, s. vetgans; wilde ananas, f. — der Pinguin, die Fettgans; wilde Ananas. — *manchot; ananas sauva-ge, m.*
- PENINSULA, s. schiereiland, n. — die Halbinsel. — *pénin-sule, presqu'île, chersonèse, f.* — AN, a. tot een schierei-land behoorende. — zur Halbinsel gehörig. — *appartenant à une presqu'île.*
- PENIRIAL, s. voy. PENNY-ROYAL.
- PENIRON, s. bot. orega, f. — der Wohlgemuth. — *origan vul-gaire, m.*
- PENITENCE, —ENCY, s. boete, f. berouw, n. knaging, f. — die Busse, Reue, Zerknirschung. — *pénitence, f. repen-tir, m.*
- PENITENT, a. boetvaardig, berouwhebbend. — bussfertig, büssend, reuig, zerknirscht. — *pénitent, repentissant.* —, s. boeteling, berouw hebbend zondaar, m. — der Büsser, Büssende, das Busskind. — *pénitent, pécheur repentis-sant, m.* — IAL, a. boetvaardig, berouw aan den dag leg-gende. — büssend, bussfertig, die Busse betreffend. — *pé-nitent, pénitentiel.* — IAL, s. boetboek, n. — das Buss-buch. — *pénitenciel, m.* — IALPSALM, s. boetpsalm, m. — der Busspsalm. — *pseaume pénitentiel, m.* — IARY, a. de boete betreffende. — die Busse betreffend. — *péniten-tiel.* — IARY, s. boetpriester, biechtvader; boetvaardige, boeteling; biechtstoel, m.; verbeterhuis, n. — der Buss-priester, Beichtvater, Ablassgeber; Bussfertige, Büsser; Beichtstuhl; das Besserungshaus, Zuchthaus. — *péniten-cier; confesseur; pénitent; confessionnal, m.; pénitence-rie, maison de correction, f.* — LY, adv. boetvaardig, vol berouw. — bussfertig, voll Reue. — *avec pénitence, avec regret, avec contrition.* — NESS, s. boetvaardigheid, f. — die Bussfertigkeit. — *repentir, m.*
- PEN-KNIFE, s. pennemes, n. — das Federmesser. — *canif, m.* — MAN, s. schrijver; schoonschrijver, m. — der Schrei-ber, Schriftsteller; Schreibmeister. — *auteur, écrivain; calligraphe, m.* — MANSHIP, s. schoonschrijfkunst, f. — die Schreibkunst, Kalligraphie. — *calligraphie, f.*
- PENNACHED, a. bot. bont gestreept. — buntstreifig. — *pa-naché.*
- PENNANT, s. mar. wimpel; laadtakel, m. — der Wimpel, das Ziehseil; die Talje. — *flamme; banderolle, f. pa-lan, m.*
- PENNATED, a. geveugeld, gevlerkt. — geflügelt. — *aile, —, gevederd. — gefiedert. — emplumé.*
- PENNER, s. schrijver; schrijfsmeester; inktkoker, m. — der Schreiber, Schriftsteller, Schreibmeister; das Schreibzeug. — *écrivain; calligraphe; maître d'écriture, m.; écri-toire, f.*
- PEN-NIBBER, s. werktuig om pennen te vermaken, n. — die Federspritzmaschine. — *machine pour tailler des plu-mes, f.*
- PENNIFORM, a. pen-, veêrvormig. — federlormig. — *en forme de plume.*
- PENILESS, a. zonder geld, geldeloos, arm. — geldlos, ohne Geld, arm. — *sans le sous, sans argent, pauvre.* — NESS, s. geldmangel, m. geldverlegenheid, f. geldgebrek, n. — die Geldnoth, Armuth. — *manque d'argent, m. pau-vreté, f.*
- PENNON, s. voy. PENNANT.
- PENNY, s. engelsche stuiver; penning; spaarpenning, m.; geld, n. geldsom, f. — der englische Pfennig; Pfennig, Sparpfennig; das Geld, Sümmchen. — *sou anglais; de-nier, m. épargne, f.; argent, m. somme, f.* TO MAKE A —, geld verdienen. — Geld verdienen. — *gagner de l'ar-gent.* — DICE, s. borstkoekje, n. — der Brustkuchen. — *ta-dlette béchique, f.* — FATHER, s. duitendief, vrek, m. — der Pfennigluchser, Knicker. — *pince-maille, avare, m.* — GRASS, s. bot. voy. PENNY-ROYAL. — LESS, a. voy. PEN-NILESS. — POST, s. stadspost, f. — die Pfennigpost, Stadt-post. — *petite poste, f.* — ROOT, s. bot. poelnavelkruid, n.

— das Pfennigkraut. — *nummulaire*, f. — ROYAL, s. bot. vlookruid, n. bergpolei, polei, f. — das Flöhrkraut, der Bergpolei, Polei. — *pouliot*, m. — WEIGHT, s. penninggewicht, n. — das Pfenniggewicht. — *denier de poids*, m. — WHITE, a. zilverwit. — silberweiss, rein. — *blanc comme de l'argent*. — WORT, s. bot. waterpolei, f. posnavekkruid, n. — das Piennigkraut, Nabelkraut. — *menthe sauvage*, nummulaire, f. — WORTH, a. eenen penning waard, goedkoop. — einen Pfennig werth, wohlfeil. — *de la valeur d'un sou, bon marché*.
PENON, s. voy. PENNANT.
PENSILE, a. hangend, zwevend. — hängend, schwebend. — *pendant, suspendu*. — NESS, PENSILITY, s. zweving, f. — das Hängen, Schweben. — *suspension*, f.
PENSION, s. pensioen, n. jaarwedde, f. kostgeld, n.; *rente*, f. — die Pension, das Jahrgeld, Kostgeld; die Rente. — *pension*, f. *traitement, salaire*, m.; *rente*, f. —, va. een pensioen —, jaargeld toekennen, pensioneren. — eine Pension —, ein Jahrgeld geben. — *donner* —, *faire une pension*. — ARY, s. voy. PENSIONNAIRE, 1re partie. — ARY, a. gepensioneerd. — pensionirt. — *pensionné*. — ER, s. voy. PENSIONNAIRE, 1re partie.
PENSIVE, a. — LY, adv. peinzend, mijmerend, bedrukt, zwaar- moedig; vol —, in gedachten, met ernst. — nachdenkend, gedankenvoll, tiefinnig; in Gedanken, mit Ernst. — *pen- sif, rêveur, triste, mélancolique; tristement, en réfléchis- sant*. — NESS, s. zwaarmoedigheid, f. — die Schwermuth, das Nachsinnen. — *air pensif, m. rêverie*, f.
PEN-STOCK, s. verlaat, n. — das Schutzbrett. — *vanne, pale*, f. *lançois*, m.
PENT, a. omheind, ingesloten. — eingesperrt. — *enfermé, enclos*.
PENTACAPSULAR, a. vijfakkig. — fünfgehäusig, fünfliche- rig. — *à cinq capsules*. — CHORD, s. mus. voy. PENTACORDE, 1re partie. — EDROUS, a. vijfzijdig. — fünfseitig. — *pentagone, à cinq faces*. — GON, s. — GONAL, a. math. voy. PENTAGONE, 1re partie. — GRAPH, s. pentagraaf, teekenaar, m. — der Storchschnabel. — *pentographe, singe*, m. — METER, s. voy. PENTAMÈTRE, 1re partie.
PENTANGULAR, a. vijfhoekig. — fünfwinkelig. — *à cinq angles, pentagone*.
PENTAPETALOUS, a. bot. vijfbladig. — fünfblättrig, mit fünf Blumenblättern. — *à cinq pétales*.
PENTARCHY, s. vijfhoofdige regering, f. — die Pentarchie, Fünfherfschaft. — *gouvernement de cinq*, m.
PENTATEUCH, s. voy. PENTATEUQUE, 1re partie.
PENTECOST, s. voy. PENTECÔTE, 1re partie. — COSTAL, a. pink- ster..., tot het pinksterfeest behoorende. — zu Pfingsten ge- hörig; das Pfingstfest betreffend. — *de pentecôte*.
PENT-HOUSE, PENTICE, s. afdak, n. luifel, f. schuin dak, n. — das Wetterdach, Schutzdach, Hängedach. — *appentis, auvent, abat-vent*, m.
PENTILE, s. dakpan, f. — der Hohlziegel. — *faïtière, tuile creuse*, f.
PENTISE, s. voy. PENT-HOUSE.
PENULT, — IMAT, s. gr. voorlaatste lettergreep, f. — die vorletzte Sylbe. — *pénultième, avant dernière syllabe*, f. — IATE, a. voorlaatste. — vorletzte. — *pénultième*.
PENUMBRA, s. astr. voy. PÉNOMBRE, 1re partie.
PENURIOUS, a. — LY, adv. karig, gierig, vrekking, spaar- zaam, schaarsch; schaars, kariglijk. — karg, geizig, filzig; dürrig; spärlich. — *chiche, avare; chichement, en avare*. — NESS, s. schaarschheid; karigheid, f. — der Mangel, die Kargheit, Filzigkeit, Sparsamkeit. — *pénurie, avarise*, f.
PENURY, s. gebrek, n. armoede, ellende, f. nood, m. — der Mangel, die Dürrigkeit, Armuth, das Elend. — *pé- nurie, disette, pauvreté, indigence, f. besoin*, m.
PEON, s. oostindische infanterist, — voelknecht; bediende; boer (in het schankapel), m. — der ostindische Infanterist; Bediente; Schachbauer. — *fantassin (dans les Indes-Orien- tales); serviteur; pion*, m. — Y, s. bot. pioene, f. — die Pëonie, Gichtrose. — *pivoine*, f.
PEOPLE, s. volk, n. natie, f.; menschen, lieden, m. pl. *menigte*, f.; men. — das Volk, die Leute, pl. der Pöbel, die Menge; man. — *peuple*, m. *nation*, f. *gens*, m. pl.; *foule*, f.; on. — OF QUALITY, aanzienlijke lieden, men- schen van rang, m. pl. — die vornehmen Leute, Standes- personen, pl. — *personnes de qualité*, f. pl. —, va. et n. be- volken, volkrijk maken, — worden. — bevölkern, volkreich machen, — werden. — *peupler, remplir d'habitants, deve- nir peuplé*. — D, a. bevolkt, volkrijk. — bevölkert, volk- reich. — *peuple, peuplé*.
PEOPISH, a. gemeen, van het volk. — gemein. — *com- mun*.
PEPASTIC, s. maagmiddel, middel tot bevordering der spijs- vertering, n. — das Verdauungsmittel, die Magenarzenei. — *pépastique, peptique*, m.
PEPPER, s. peper, f. — der Pfeffer. — *poivre*, m. TO TAKE — IN THE NOVE, gramstorig worden. — überraunisch werden. — *se mettre en colère*. —, va. peperen; bont en blaauw slaan; aanste- ken — pfeffern; braun und blau schlagen; anstecken. — *poivrer; meurtrir de coups; infecter*. — BOX, — CASTER, s. peperbus, f. — die Pfefferstreubüchse, Pfefferbüchse. — *poivrier*, m.

— CORN, s. peperkorrel; kleinigheid, f. — das Pfeffer- korn; die Kleinigkeit. — *grain de poivre, m.; bagatelle*, f. — EATER, s. hn. pepercreeper, m. — der Pfefferfresser. — *toucan*, m. — ER, s. kruidenier, m. — der Gewürz- händler. — *épicer, m.* — GINGERBREAD, s. peperkoek, m. — der Pfefferkuchen. — *pain d'épices, m.* — GRASS, s. bot. pepergras, n. — der Pillenfarn. — *pillulaire*, f. — MINT, s. bot. pepermunt, f. — die Pfeffermünze. — *menthe poi- vrée*, f. — MINT-DROPS, s. pl. pepermuntkoekjes, n. pl. — die Pfeffermünzkuchen, pl. — *trochisques à menthe poi- vrée, pastilles de menthe*, m. f. pl. — MUSHROOM, s. pe- perpaddestoel, m. — der Pfefferschwamm, Pfefferling. — *amanite poivrée*, f. — PLANT, s. bot. peperplant, f. — die Pfefferpflanze. — *poivrier*, m. — POD, s. peperschil, f. — die Pfefferschote. — *cosse de poivre, f.* — POT, s. gehakt vleesch met peper, n. — das gewürzte Fleischgemengel. — *hachis poivré, m.* — PROOF, a. aan peper gevend, verhard. — des Pfeffers gewohnt, abgehärtet. — *accoutu- mé au poivre, endurci*. — S, s. pl. spaansche peper, f. — die spanischen Pfefferschoten, pl. — *cosses de piment, f. pl.* — TREE, s. bot. peperboom, m. — der Pfefferbaum. — *poivrier*, m. — VINE, s. wijnstok, m. — der Weinbaum. — *vigne en arbre, f.* — WORT, s. bot. peperkruid, n. — das Pfefferkraut. — *poivrette*, f.
PEPTIC, a. de spijsvertering bevorderend. — verdauend, die Verdauung befördernd. — *pépastique, qui aide à la di- gestion*.
PER, prép. et adv. door, voor, met, in, ingevolge, luidens, — für, durch, mit, in, laut, zufolge. — *par, pour, avec, dans, selon, d'après*. — ADVANCE, vooruit. — im voraus. — *par avance*. — ANNUM, adv. jaarlijks. — jähr- lich. — *par an*. — CENT, ten honderd, percent. — vom Hundert, Procent. — *pour cent*. — MAN, ten hoofd. — für den Mann. — *par tête*. — SE, op zich zelf. — für sich selbst. — *de soi-même*. — WEEK, adv. wekelijks, elke week, in de week. — *par semaine*.
PERACUTE, a. zeer scherp, zeer fijn, zeer hevig. — sehr scharf, — fein. — heftig. — *très-aigre, violent*. — ADVEN- TURE, adv. toevalliglijk, bij toeval. — von ungefähr, zufäl- lig etwa. — *par hasard*. WITHOUT —, zonder twijfel. — ohne Zweifel. — *sans doute*. — AGRATE, va. et n. doortrekken, doorloopen, rondwandelen. — durchwandern, durchziehen. — *parcourir, rôder*. — AGNATION, s. rondwandeling, door- reis, f. doortogt, m. — die Durchwanderung, der Durch- gang, Durchzug. — *ournée, f. voyage, m. traversée, f.* — AMBULATE, vn. et a. doorreizen, rondreizen, bereizen. — durchwandern, durchreisen. — *faire le tour de*. — AMBULA- TING-WATCH, s. wegmeter, m. — die Schrittuhr. — *compte- pas, m.* — AMBULATION, s. rondwandeling, rondreis, f. — die Durchwanderung, Umreise, der Umlauf. — *ournée, f. circuit, m.* — AMBULATOR, s. doorreizende, m. — der Durch- reisende, Wanderer. — *grand marcheur, touriste*, m. voy. PERAMBULATING-WATCH. — ARATE, va. beploegen. — durchpflügen. — *labourer*.
PERCASE, adv. misschien, bij toeval. — vielleicht, zufällig, etwa. — *par hasard*.
PERCAULANS, s. pl. perkaal, oost-indisch katoen, n. — der Percal, ostindische Kattun. — *percale*, m.
PERCEANT, a. voy. PENETRANT.
PERCEIVABLE, a. — ABLENESS, s. — ABLY, adv. — ANCE, s. voy. PERCEPTIBLE, PERCEPTIBILITÉ, VISIBLEMENT, PERCEPTION, 1re partie.
PERCEIVE, va. et n. waarnemen, bemerken, bespeuren, ge- voelen. — wahrnehmen, vernehmen, merken, bemerken, empfinden, fühlen. — *apercevoir, s'apercevoir de, com- prendre, sentir, éprouver*. — BEFOREHAND, va. voorgevoelen. — vorempfinden, abnen. — *pressentir, connaître d'avance*. — R, s. waarnemer, opmerker, m. — der Wahrnehmer, Beobachter. — *qui comprend, qui s'aperçoit*, m.
PERCENTAGE, s. com. percent, n. provisie, f. — das Procent, die Provision. — *courtage d'un pourcent*, m.
PERCE-PIER, s. bot. steenbreke, f. — der Ackersinau, Meer- fenichel. — *perce-pierre, passe-pierre*, m.
PERCEPTIBILITY, s. — IBLE, a. — IBLENESS, s. — IBLY, adv. voy. PERCEPTIBILITÉ, PERCEPTIBLE, SENSIBLEMENT, 1re partie.
PERCEPTION, s. waarneming, opmerking, gewaarwording, bewustheid, f. — die Wahrnehmung, Empfindung, das Empfindungsvermögen, Bewusstsein. — *perception, sensation, conscience*, f.
PERCEPTIVE, a. waarnemend, vatbaar. — wahrnemend, emp- findlich, fühlend. — *qui a le pouvoir de sentir, intelli- gent*. — IVITY, s. vatbaarheid, gewaarwording, f. — das Wahrnehmungs-, Empfindungsvermögen. — *perception, fa- culté de sentir*, f.
PERCH, s. baars, m.; roede, f.; rek, n. — der Barsch; die Stange; Hühnerstange. — *perche; verge, f.; perchoir*, m. —, vn. zitten, op het rek vliegen. — hinauffliegen, sich setzen, sitzen. — *se percher, s'asseoir*.
PERCHANCE, adv. voy. PERCASE.
PERCHANT, s. vén. lokvogel, m. — der Lockvogel. — *perchant, appellant, appeau*, m.

PERCHER, s. altaarkaars, f. — die Altarkerze. — *bougie d'autel*, f.
PERCHING-STOCK, s. stokje in eene vogelkooi, n. — die Sitzstange im Vogelbauer. — *perchoir d'une cage*, m.
PERCIPIENT, a. waarnemend, opmerkend, bespeurend, gevoelend. — wahrnehmend, empfindend. — *apercevant*, intelligent, sensible.
PERCLOSE, s. slot, einde, n. — der Schluss, das Ende. — *conclusion*, *fin*, f. — **COLATE**, va. doorzigen, zuiveren. — durchsieben, durchschlagen, reinigen. — *filtrer*, *passer*, *couler*. — **COLATION**, s. doorzijing, f. — die Durchsiehung, Läuterung. — *filtration*, f. — **CONTATION**, s. navraag, navorsching, f. onderzoek, n. — die Nachfrage, Nachforschung. — *recherche*, *requête*, f.
PERCULLIS, s. valpoort, f. — das Fallgatter. — *herse*, f.
PERCUSS, va. slaan, stooten, schokken, bewegen. — schlagen, stossen, erschüttern, schmettern. — *frapper*, *battre*, *soudroyer*. — **ION**, s. slag, stoot, schok, m.; beweging, f. — der Schlag, Stoss; die Erschütterung. — *percussion*, f. *coup*; *mouvement*, m. —, *wedergalm*, m. — der Wiederhall. — *retentissement*, m. — **IVE**, **PERCUTIENT**, a. schokkend, bewegend. — schlagend, erschütternd. — *frappant*, *battant*.
PERDITION, s. verderf, n. ondergang, dood, m. eeuwige verdoemenis, f. — das Verderben, der Verlust, die Zerstörung; ewige Verdammnis. — *perdition*, *ruine*; *mort*; *condamnation éternelle*, f.
PERDU, **PERDUE**, adv. heimelijk, heimelijk gedoken, in het geheim, ter sluik. — heimlich, im Hinterhalten, auf der Lauer. — *secrètement*, *en cachette*. —, s. waaghals; verkwister, m.; verloren schildwacht, f. uiterste voorpost, m. — der Wagehals, Wüstling; verlorene Posten. — *audacieux*, *roué*, *débauché*; *enfant perdu*, m.
PERDULOUS, a. verloren. — verloren, vergeblich. — *perdu*, *égaré*.
PERDURABLE, a. zeer duurzaam, zeer lang. — sehr dauerhaft, sehr lange. — *très-durable*, *très-long*. — **ATION**, s. lange duur, m. — die Fortdauer. — *durée*, f.
PERDY! int. waarachtig! bij God! — wahrlich! bei Gott! — *vraiment! par Dieu!*
PEREGRINATE, vn. rondreizen, trekken, rondzwerven, zwerfen. — herumreisen, wandern, in der Fremde leben, umherschweifen. — *voyager*, *errer*, *voyager à l'étranger*. — **ATION**, s. reizen, n. rondzwerving, f. — das Reisen, der Aufenthalt in fremden Ländern. — *pérégrination*, f. *voyage*, m. — **ATOR**, s. reiziger, m. — der Reisende, Wanderer. — *voyageur*, m. — **E**, a. vreemd, uitlandig. — fremd, ausländisch, wandernd. — *forain*, *pélerin*, *étranger*.
PEREGRINE-HAWK, — **FALCO**, s. hn. trek-, zwervvalk, m. — der Wanderfalke. — *faucon*, *pélerin*, m.
PEREMPT, va. vernietigen, te niet doen, opheffen. — vernichten, aufheben, ungültig machen. — *périmér*, *casser*. — **ION**, s. vernietiging, f. — die Vernichtung, Verjährung. — *péremption*, f. — **ORILY**, adv. stellig, op eene beslissende wijze. — durchaus, entscheidend, schlechterdings. — *définitivement*, *péremptoirement*, *absolument*, *d'une manière décisive*. — **ORINESS**, s. stelligheid, bepaaldheid; hardnekkigheid, eigenzinnigheid, f. — das Entscheidende, Peremptorisches; hartnäckige Beharren, der Eigensinn. — *manière décisive*, *décision*, f. *enlèvement*, m. — **ORY**, a. stellig, bepaald, uiterlijk, beslissend. — peremptorisch, entscheidend, entschlossend. — *péremptoire*, *décisif*, *affirmatif*, *absolu*, *décidé*.
PERENNIAL, a. het jaar door durend, voortdurend. — jährlich, das Jahr hindurch, fortdauernd. — *demeurant durant toute l'année*, *perpétuel*. — **NIALY**, adv. bij voortduring. — immerwährend. — *perpétuellement*. — **NITY**, s. voortduring, f. — die Fortdauer. — *perpétuité*, *durée*, f.
PERERRATION, s. rondreizen, rondzwerven, n. — das Umherirren, Durchwandern. — *action de rôder*, f. *égarement*, m.
PERFECT, a. volkomen, volmaakt, volkomen goed, voltooid, doorkneed; onbevlekt. — vollkommen, vollendet; ausgebildet; rein, schuldlos. — *parfait*, *achevé*; *versé*; *sans tache*. —, va. volmaken, voltooiën, tot volkomenheid brengen, door en door bedreven maken. — vervollkommen, vollenden; geschikt maken. — *achever*, *perfectionner*, *instruire parfaitement*. **THE** — **TENSE**, s. gr. volmaakt verleden tijd, m. — das Perfectum, Präteritum, die vollkommen vergangene Zeit. — *prétérit*, *parfait*, m. — **ER**, s. volmaker, voltooiër, m. — der Vervollkommer, Vollender. — *celui qui perfectionne*, m. — **IBILITY**, s. — **IBLE**, a. voy. **PERFECTIBILITY**, **PERFECTIBLE**, 1re partie. — **ION**, s. volkomenheid, volmaaktheid; voltooiing, volmaking, f. — die Vollkommenheit, Vervollkommnung, Vollendung. — *perfection*, *excellence*, f. — **IONAL**, a. volkomen, volmaakt. — vollkommen, vollendet. — *parfait*, *en perfection*. — **IONATE**, va. voy. **PERFECTION**. — **IVE**, a. — **IVELY**, adv. volmakend, tot volmaaktheid leidende; op eene volmaakte wijze. — vervollkommend, zur Vollkommenheit bringend; auf eine vervollkommnende Weise. — *perfectionnant*, *qui peut perfectionner*, *en perfectionnant*. — **IVENESS**, s. vatbaarheid voor volmaking, f. — die Fähigkeit zur Vervollkommnung. — *qualité de ce qui est susceptible de perfectionnement*, f.

— **LY**, adv. volkomen, volmaakt, geheel en al, ganschelijk. — vollkommen, durchaus, völlig, genau, gänzlich. — *parfaitement*, *à fond*. — **NESS**, s. volkomenheid, volmaaktheid, vaardigheid, doorkneedheid, f. — die Vollkommenheit, Vollständigkeit, Geschicklichkeit, Fertigkeit. — *perfection*, f. *perfectionnement*, m. *habileté*, *adresse*, f. *savoir faire*, m.
PERFICIENT, a. werkend. — wirklich. — *effectif*.
PERFIDIOUS, a. — **LY**, adv. trouweloos, vals, verraderlijk; te kwader trouw; op eene trouwelooze wijze. — treulos, falsch, untren, verrätherisch; treuloserweise. — *perfide*, *infidèle*, *traître*; *déloyal*, *sans foi*, *perfidement*, *en traître*. — **NESS**, **PERFIDY**, s. trouweloosheid, ontrouw, f. verraad, n. — die Treulosigkeit, Untreue, Verrätherei. — *perfidie*, *infidélité*, f.
PERFLABLE, a. aan den wind blootgesteld; open. — dem Winde ausgesetzt; offen. — *exposé au vent*; *ouvert*. — **PLATE**, va. doorwaaijen; doorblazen. — durchwehen, durchblasen. — *souffler au travers*. — **FLATILE**, a. doorwaaijend. — durchblasend, durchstreichend. — *soufflant au travers*. — **FLATION**, s. doorwaaijing, f. — das Durchblasen, Durchwehen. — *action de souffler au travers*, f. — **FORATE**, va. doorboren. — durchbohren, durchlöchern. — *percer d'ouïe en ouïe*, *perforer*. — **FORATION**, s. doorboring; opening, f.; gat, n. — die Durchbohrung, Durchlöcherung; Oeffnung; das Loch. — *perforation*, *ouverture*, f.; *trou*, m. — **FORATOR**, s. hersenboor; spijkerboor, f. — der Kopfborher, Schädelbohrer. — *trépan*; *laseret*, m.
PERFORCE, adv. met geweld. — mit Gewalt, nothwendigerweise. — *par force*.
PERFORM, va. et n. uitvoeren, volvoeren, bewerkstelligen, vervullen, verrigten, doen, maken, vervaardigen, volbrengen; voordragen, houden, spelen. — vollziehen, fertig machen, verrichten, bewerkstelligen, vollenden, machen, thun, ausführen, vollbringen; vortragen, aufführen, spielen. — *exécuter*, *achever*, *accomplir*, *remplir*, *s'acquitter de*, *faire*, *parfaire*, *confectionner*; *représenter*, *jouer*. — **THE** **QUARANTAINE**, *quarantaine* (de ligdagen) houden. — Quarantaine halten. — *faire quarantaine*, *être en quarantaine*. — **ONE'S PROMISE**, — **ONE'S WORD**, zijn woord houden, zijne belofte vervullen. — sein Wort halten. — *tenir sa parole*, *remplir sa promesse*. — **ABLE**, a. uitvoerbaar, doenlijk. — ausführbar, thunlich, bewirkbar. — *exécutable*, *praticable*. — **ABLENESS**, s. uitvoerbaarheid, f. — die Ausführbarkeit. — *possibilité d'être exécuté*, f. — **ABLY**, adv. op eene uitvoerlijke wijze. — ausführbar, möglicherweise. — *au possible*. — **ANCE**, s. voltrekking, uitvoering; daad, verrigting, f.; voortbrengsel, werk, n.; voorstelling, f. spel, n. — die Vollendung, Vollziehung, Ausführung; That, das Werk; die Vorstellung, das Spiel. — *exécution*, f. *accomplissement*, m.; *action*, f. *ouvrage*; *produit*, m.; *représentation*, f. — **ER**, s. uitvoerder, voltrekker; voorsteller, kunstenaar, tooneelspeler; toonkunstenaar, m.; tooneelspeelster, f. — der Vollzieher, Ausführer; Vorsteller, Künstler, Schauspieler; Tonkünstler; die Schauspielerinn. — *exécuteur*, *artiste*; *acteur*, *comédien*; *musicien*, m.; *comédienne*, *actrice*, f.
PERFRICATE, va. goed doorwrijven, overal wrijven. — überreiben. — *frotter*. — **FRICATION**, s. wrijving, f. — die Ueberreibung. — *frottement*, m. — **FRICION**, s. huivering, f. — der Schauer, Frost. — *frissonnement*, m. voy. aussi **PERFRICATION**. — **FUMATORY**, a. geur verspreidende, welriekend. — durchduftend, wohlriechend. — *parfuman*.
PERFUME, s. geur, m. reukwerk, reukwater, n. — der Duft, Wohlgeruch, das Räucherwerk, Riechwasser. — *parfum*, m. *parfumerie*, *eau de senteur*, f. —, va. geurig —, welriekend maken, een' aangenamen geur geven aan, met eenen aangenamen geur vervullen. — *parfumer*, *durchduften*, *durchräuchern*, *wohlriechend machen*. — *parfumer*, *embaumer*. — **R**, s. voy. **PARFUMEUR**, 1re partie.
PERFUMING-PAN, s. reukvat, n. — das Rauchfass, Räucherpfännchen. — *cassolette*, f. *encensoir*, m.
PERFUNCTION, s. vervulling, f. — die Erfüllung. — *accomplissement*, m. — **TORILY**, adv. op eene achtelooze —, slordige wijze. — nachlässigerweise, sorglos. — *négligemment*, *d'une manière négligente*. — **TORINESS**, s. achteloosheid, slordigheid, f. — die Nachlässigkeit, Sorglosigkeit. — *négligence*, f. — **TORY**, a. achteloos, slordig, oppervlakkig. — nachlässig, obenbin, sorglos, oberflächlich. — *négligent*, *fait avec négligence*, *superficiel*.
PERFUSE, va. doorstroomen, vervullen; verwen. — übergießen, durchströmen; färben. — *enduire*, *remplir*; *teindre*, voy. **TINCTURE**. — **FUSION**, s. doorstrooming, f. — die Durchströmung. — *enduit*, m.
PERGOLA, s. priëel, n. — die Laube, Ueberdachung mit Zweigen. — *feuillée*, f.
PERHAPS, adv. misschien, welligt, veelligt. — vielleicht. — *peut-être*. — **EVEN**, misschien zelfs. — wo nicht gar noch. — *peut-être même*.
PERIAGUA, s. mar. praauw, f. — die Pirogue, das Canoe. — *pirogue*, f.
PERIAPT, s. voy. **AMULET**.
PERICARD, **PERICARDIUM**, s. an. voy. **PÉRICARDE**, 1re partie. — **CARDIAN**, — **CARDIC**, a. an. tot het hartvles behorende

— zum Herzbeutel gehörig. — *péricardine, péricardiale*.
 — **CARP.** — **CARPUM**, s. bot. zaadvlies, n.; armband, m.
 — bot. die Fruchtkapsel, das Samengehäuse; Armband.
 — bot. *péricarpe*: bracelet, m. — **CLITATE**, vn. wagon, ge-
 vaar loopen. — versuchen, wagen, riskiren. — *périliter*,
risquer. — **CLITATION**, s. gevaar, n. proef, f. stout bestaan,
 waagstuk, n. — die Gefahr, Probe, der Versuch, das
 Wagestück. — *danger, essai, m. épreuve, f.* — **CRANIUM**,
 — **CRANY**, s. an. hersen-, bekkeneelvlies, n. — die Haut
 der Hirnschale. — *péricrane, m.* — **CULOUS**, a. gevaarlijk,
 — gefährlich, waglich. — *dangereux*. — **DOT**, s. min. voy.
PÉRIDOT, 1re partie. — **ERGY**, s. overdreven ijver, m. on-
 nodige voorzorg, moeite, f. — der übermässige Fleiss. —
grand effort, m. — **GAEUM**, — **GEE**, s. astr. voy. *PERIGÉE*,
 1re partie. — **HELIUM**, s. astr. voy. *PÉRIHÉLIE*, 1re partie.
PERIL, s. gevaar, n. kans, f. — die Gefahr, Drohung,
 das Risiko. — *péril, danger, risque, m.* — , vn. et a.
 in gevaar zijn, — brengen, aan gevaar blootstellen. — in
 Gefahr sein, — setzen, gefährden, wagen. — *périliter*,
risquer, exposer. — **OUS**, a. — **OUSLY**, adv. gevaarlijk,
 dreigend, nakend. — gefährlich, gefahrdrohend, gefähr-
 det; in Gefahr. — *périlleux, dangereux; périlleusement*.
 — **OUS YEAR**, s. elk zevende jaar, bijzonder het 63e van des
 menschen leven, n. — das Stufenjahr. — *année climaté-
 rique, f.* — **OUSNESS**, s. gevaarlijkheid, f. — die Gefähr-
 lichkeit, Gefahr. — *danger, risque, m.*
PERIMETER, s. voy. *PÉRIMÈTRE*, 1re partie. — **NAEUM**, s. an.
 voy. *PÉRINÉE*, 1re partie.
PERIOD, s. omloop, omloopstijd, m.; tijdperk, tijdvak;
 einde, n. astoop, m. besluit, n.; zinsnede, periode, f. —
 die Periode, der Zeitraum, Kreislauf, Umlauf; das En-
 de, Punctum, der Beschluss; Abschnitt, Absatz, Satz.
 — *période, m. et f. cercle, m.; fin, conclusion, f.*
article, paragraphe, m. — **IC**, — **ICAL**, a. voy. *PÉRIODIQUE*,
 1re partie. — **ICAL PAPERS**, — **ICALS**, s. pl. dagbladen,
 nieuwspapieren, tijdschriften, weekbladen, maandwerken,
 n. pl. — die Zeitschriften, periodischen Blätter, pl. —
journaux, ouvrages périodiques, m. pl. — **ICALLY**, adv.
 voy. *PÉRIODIQUÉMENT*, 1re partie.
PERIOECI, s. pl. voy. *PÉRIOESCIENS*, 1re partie.
PERIOSTEUM, s. an. voy. *PÉRIOSTE*, 1re partie.
PERIPATETIC, s. et a. — **ICISM**, s. — **ISM**, s. voy. *PÉRIPATÉTI-
 CIEN*, *PÉRIPATÉTISME*, 1re partie.
PERIPHERY, s. — **PHRASE**, s. et va. — **PHRASIS**, s. voy. *PÉRI-
 PHÉRIE*, *PÉRIPHRASE*, *PÉRIPHRAZER*, 1re partie. — **PHRASTI-
 CAL**, a. — **PHRASTICALLY**, adv. omschrijvend; bij omschrij-
 ving. — periphrastisch, umschreibend; durch Umschreib-
 ung. — *de périphrase; par circonlocution*. — **PLUS**, s. voy.
PÉRIPLE, 1re partie. — **PNEUMONICAL**, a. méd. de ontsteking
 der long betreffende. — die Lungenentzündung betreffend.
 — *péripneumonique*. — **PNEUMONIA**, — **PNEUMONY**, s. méd. ont-
 steking der long, f. — die Lungenentzündung. — *péri-
 pneumonie, inflammation des poumons, f.*
PÉRISCIANS, **PÉRISCI**, s. pl. voy. *PÉRISCIENS*, 1re partie.
PERISH, vn. et a. omkomen, vergaan, sterven, te gronde
 gaan, verongelukken; vernietigen. — verderben, umkom-
 men, ums Leben kommen; zu Grunde gehen, verunglück-
 en; verwüsten, vernichten. — *périr, mourir, déperir;*
aller en décadence, détruire. — **WITH HUNGER**, van honger
 sterven, verhongeren. — verhungern. — *mourir de faim*.
 — **ABLE**, a. vergankelijk, sterselijk, aan bederf onderhevig.
 — vergankelijk, hinfällig, leicht verderblich. — *périssable*,
sujet à périr, — à se gâter. — **ABLENESS**, s. vergankelijk-
 heid, broosheid, bouwvalligheid, f. — die Vergänglichkeit;
 Verderbtheit, Hinfälligkeit. — *corruptibilité, fragilité,*
caducité, f.
PERISPHERIC, a. voy. *SPHÉRIQUE*, 1re partie.
PERISSOLOGY, s. gr. wijldloopigheid, f. — der Wortüberfluss.
 — *périssologie, f.*
PERISTALTIC, a. an. voy. *PÉRISTALTIQUE*, 1re partie. — **STALTIC**
MOTION, s. an. wormwijze beweging der darmen, f. — die
 wurmförmige Darmbewegung. — *mouvement péristaltique*,
 m. — **STERION**, s. bot. ijzerkruid, n. — das Eisenkraut.
 — *verveine, f.* — **STYLE**, s. arch. voy. *PÉRISTYLE*, 1re
 partie.
PERITE, a. ervaren, bedreven. — erfahren. — *versé*.
PERITONEUM, s. voy. *PÉRITOINE*, 1re partie.
PERIWIG, s. paruk, pruik, f. — die Perrücke, Haarhaube.
 — *perruque, f.* — , va. eene paruk opzetten. — eine Perrücke
 aufsetzen. — *mettre une perruque*. — **GED**, a. eene pruik
 dragende; gekuifd. — eine Perrücke tragend; behaapt. —
qui porte perruque; huppé. — **MAKER**, s. parukmaker, m.
 — der Perrückenmacher. — *perruquier, m.*
PERIWINKLE, s. hn. hartmossel, f. — die Schnecke, Schnir-
 kelschnecke. — *escargot, m. pétoncle, f.* — , bot. maagde-
 palm, m. — das Wintergrün, Sinngrün. — *pervenche, f.*
 fig. voy. *PERIWIG*.
PERIZOMA, s. breukband, m.; lederen schootsvel, n. —
 das Bruchband; Schurzfell. — *bandage; tablier de*
cuir, m.
PERJURE, vn. eenen valschen eed zweren, valschelijk zweren,
 meineedig worden. — einen falschen Eid schwören, mein-

eidig werden. — *se parjurer, devenir parjure*. — **D**, s. et a.
 — **R**, s. voy. *PARJURE*, 1re partie.
PERJURIOUS, a. meineedig. — meineedig, eidbrüchig. — *par-
 jure*. — **JURY**, s. meened, valsche eed, m. — der Meened,
 Eidbruch. — *parjure, faux serment, m.*
PERK, vn. het hoofd opsteken, de borst vooruit steken. —
 stolz einherschreiten, sich spreizen, sich brüsten. — *se*
rengorger, se pavaner. — **UP**, va. tooijen. — putzen, auf-
 schmücken. — *parer, orner*. — **UP AGAIN**, op zijn verhaal
 komen, herstellen. — wieder aufkommen, sich erholen. —
reprendre ses forces, se remettre. — , a. trotsch, hoogmoedig.
 — keck, trotzig. — *brusque, fier*.
PERKIN, s. (soort van) appelwijn, m. — eine Art Cider. —
espèce de cidre, f.
PERL, s. voy. *PEARL*. — **ING**, a. als paarden, parelachtig. —
 wie Perlen, perlicht, perlartig. — *qui ressemble à des*
perles.
PERLOUS, a. voy. *PERILOUS*.
PERLUSTRATION, s. bezigtiging, f. onderzoek, n. — die Durch-
 forschung, Durchsicht. — *recherche, perquisition, f.*
PERMANENCE, — **ENCY**, s. bestendigheid, voortdurend, f. duur,
 m. — die Beständigkeit, Fortdauer, Stätigkeit. — *perma-
 nence, stabilité, durée, f.* — **ENT**, a. — **ENTLY**, adv. blij-
 vend, bestendig, van duur, voortdurend; bij voortdurend.
 — bleibend, fortdauernd, beständig, fortwährend. — *per-
 manent, durable; d'une manière permanente*.
PERMANSSION, s. voy. *PERMANENCE*.
PERMEABILITY, s. doordringbaarheid, f. — die Durchdring-
 lichkeit. — *pénétrabilité, f.* — **ABLE**, a. doordringbaar;
 begaanbaar. — durchdringbar, durchdringlich; wegsam.
 — *pénétrable; praticable*. — **ANT**, a. doordringend. — hin-
 durchdringend, — gehend. — *pénétrant*. — **ATE**, va. door-
 dringen, doorheen gaan. — durchdringen, hindurchgehen.
 — *pénétrer, percer, passer au travers*. — **ATION**, s. door-
 dringing, f. — das Durchdringen, Durchschwitzen. — *pé-
 nétration, f.*
PERMISCIBLE, a. vermengbaar. — vermischbar. — *ce qu'on*
peut mêler.
PERMISSIBLE, a. toe te staan, te vergunnen, te veroorlo-
 ven. — zulässig, zu erlauben, zu gestatten. — *qu'on peut*
permettre. — **IBLENESS**, s. vergunning, f. verlof, n. — die
 Zulässigkeit, Gestattung. — *admissibilité, permission, f.*
 — **ION**, s. voy. *PERMISSION*, 1re partie. — **IVE**, a. veroorlo-
 vend, toelastend, vergunnend; veroorloofd; vrijwillig. — gestat-
 tend, erlaubend; gestattet, erlaubt, zugelassen; frei-
 willig. — *permettant; toléré, permis; de bon gré*. — **IVELY**,
 adv. met verlof. — zugelassen, mit Erlaubniss. — *avec*
permission.
PERMISTION, **PERMIXTION**, s. vermenging, f. — die Ver-
 mischung, Durchmischung, Mischung. — *action de mé-
 langer, f. mélange, m.*
PERMIT, va. veroorloven, toestaan, vergunnen, toelaten,
 dulden, intwilligen; overlaten. — erlauben, gestatten, zu-
 lassen, einwilligen; überlassen. — *permettre, souffrir, ac-
 corder; abandonner, laisser le soin à, remettre à*. — , s.
 uit-, inslagbriefje, n. los-, laadcedel, f. verlof, n. pas,
 m. paspoort, n. — der Erlaubnisschein, Passirzettel. —
*licence, permission, billet d'entrée, — de sortie, passa-
 vant, m.* — **TANCE**, s. verlof, oorlof, n. vrijheid, f. —
 die Erlaubniss, Zulassung, Freiheit. — *permission, li-
 berté, f.*
PERMUTATION, s. verwisseling, verplaatsing, ruiling, f. —
 die Verwechselung, Umwechselung, der Umtausch. — *per-
 mutation, f. échange, m.* — **MUTE**, va. verwisselen, veran-
 deren, verruilen. — vertauschen, verwechseln, umsetzen.
 — *permuter, changer*.
PERNICIOUS, a. — **LY**, adv. verderfelijk, nadeelig, schade-
 lijk. — verderblich, schädlich, zerstörend; zum Verder-
 ben. — *pernicieux, nuisible; pernicieusement*. — **NESS**, s.
 verderfelijkheid, schadelijkheid, f. gevaar, n. — die Ver-
 derblichkeit, Schädlichkeit, Gefahr, der Schaden. — *nuis-
 sance, f. dommage, danger, m.*
PERNICITY, s. snelheid, f. — die Hurtigkeit, Schnelligkeit.
 — *vitesse, f.*
PERNOCTATION, s. het doorwaken van den nacht, n. — das
 Durchwachen der Nacht. — *veille, f.*
PERNOUR, s. jur. vruchtgebruiker, m. — der Nutzniesser.
 — *usufruitier, m.*
PERORATION, s. voy. *PÉRORAISON*, 1re partie.
PERPEND, va. overwegen, beschouwen. — erwägen, betrach-
 ten, bedenken. — *peser, considérer*. — **ER**, s. arch.
 kragsteen, m. — der Kragstein, Legestein. — *console,*
f. — **ICLE**, s. voy. *PERPENDICULE*, 1re partie. — **ICULAR**, s.
 loodlijn, f. — die Perpendicularlinie. — *perpendiculaire,*
f. — **ICULAR**, a. lijnrecht, loodrecht, perpendiculair; regt-
 hoekig. — perpendicula, senkrecht, schnurgerade; recht-
 winkelig. — *perpendiculaire; rectangulaire*. — **ICULARITY**,
 s. voy. *PERPENDICULARITÉ*, 1re partie. — **ICULARLY**, adv.
 loodrecht; als een regthoek. — senkrecht, schnurgerade,
 im Perpendikel; im rechten Winkel. — *perpendiculairement;*
en rectangle.
PERPENSION, s. overweging, beschouwing, overpeinzing, f. —

das Erwägen, die Betrachtung. — *réflexion, attention, considération*, f.

PERPESSION, s. *lijden*, n. — das Leiden, Erdulden. — *passion*, f.

PERPETRATE, va. *begaan, plegen, bedrijven, uitvoeren*. — begehren, verüben, ausüben. — *perpétrer, commettre*. — TION, s. *plegen, het begaan, n. uitvoering*, f. — die Begehung, Verübung. — *commission, perpétration*, f. — TOR, s. *bedrijver, pleger, dader*, m. — der Verübende, Thäter. — *auteur, acteur*, m.

PERPETUAL, a. — ALLY, adv. voy. PERPÉTUEL, PERPÉTUELLEMENT, ire partie. — AL MOTION, s. *eeuwigdurende beweging*, f. — das Perpetuum-Mobile. — *motion perpétuelle*, f. — AL SCREW, s. *eindelooze schroef*, f. — die Schraube ohne Ende. — *vis perpétuelle*, f. — ALNESS, s. *onophoudelijkheid*, f. — die Unaufhörlichkeit. — *continuation sans cesse*, f. — ATE, va. et n. *vereeuwiggen, doen voortduren; voortduren*. — immerwährend erhalten. fortsetzen, verewigen; stets fortdueren. — *derniser; durer*. — ATION, s. *vereeuwiging; voortzetting, voortduren*, f. — die Verewigung; Fortdauer, Fortsetzung. — *action de perpétuer, durée perpétuelle*, f. — ITY, s. *eeuwigdurendheid, onophoudelijkheid, eeuwigheid, oneindigheid*, f. — die Unaufhörlichkeit, Ewigkeit, das Endlose. — *perpétuité*, f. *infini*, m.

PERPLEX, va. *verlegen maken, verwarren, verbijstern, in verlegenheid brengen; plagen, kwellen*. — bestürzt machen, verwirren, in Verlegenheit setzen; beunruhigen. — *embarrasser, embrouiller; tourmenter, vexer*. — , — ED, a. — EDLY, adv. *verlegen, verward, verbijsterd, uit het veld geslagen; op eene verwarde wijze, in verwarring*. — betreten, verwirrt, verlegen; in Verwirrung, in Verlegenheit. — *perplexe, embrouillé, d'une manière embrouillée, avec embarras*. — EDNESS, — ITY, s. *verwarring, verlegenheid, onrust, f. angst, m. moeilijkheid, zwaarigheid, f. bezwaar, n.* — die Verwirrung, Verlegenheit, Unruhe, Verworrenheit, Schwierigkeit. — *embrouillement, embarras*, m. *inquiétude, anxiété, perplexité, difficulté*, f.

PERPOTATE, s. *het zwelgen, drinken, n. zwelgerij*, f. — das unmässige Zechen, Sauten. — *action de boire large-ment, — à tire-larigot*, f.

PERQUISITE, s. *bijvalletje, buitenkansje, verval, profijt, emolument*, n. — das Erworhene, Accidenz, die Sportel, Nebeneinnahme, das Gratual. — *reventant-bon, casuel, profit, tour du bâton, emolument*, m. — , a. *toevallig; noodwendig*. — *zufällig; nothwendig*. — *casuel; nécessaire*. — ED, a. *bijvalletjes hebbende*. — mit Accidentien versehen. — *ayant des emoluments*. — ION, s. *naauwkeurig onderzoek, n. navorsching, f.* — die genaue Untersuchung, Nachforschung, Nachfrage. — *perquisition, recherche exacte, f. examen*, m. — OR, s. *navorscher, onderzoeker*, m. — der Forscher, genaue Untersucher. — *scrutateur, examinateur*, m.

PERRIER, s. *astr. steenstuk, n.* — das Steinstück. — *pierrier*, m.

PERRON, s. *vo. ce mot, ire partie*.

PERRUQUET, s. *vo. ce mot, ire partie*.

PERRUKE, PERRUQUE, s. *vo. PERIWIG*.

PERRY, s. *perenwijn, m.* — der Birnmost, Birnwein. — *poiré*, m.

PERSCUTATION, s. *vo. PERQUISITION*.

PERSECUTE, va. *vervolgen, verdrukken, kwellen*. — verfolgen, nachstellen, plagen. — *persécuter, tourmenter*. — TION, s. — TOR, s. *vo. PERSÉCUTION, PERSÉCUTEUR, ire partie*.

PERSERVERANCE, s. — ANT, a. — ANTLY, adv. voy. PERSÉVÉRANCE, PERSÉVÉRANT, PERSÉVÉRAMMENT, ire partie. — E, vn. *volharden, aan-, vol-, uithouden*. — beharren, ausharren, ausdauern, anhalten. — *persévérer, persister*. — ING, s. *vo. PERSÉVÉRANCE, ire partie*. — INGLY, adv. *met volharding, standvastiglijk*. — mit Ausdauer, anhaltend. — *avec persévérance*.

PERSIAN, s. *vo. PERSIENNE, ire partie*. — JASMIN, s. *bot. sering, m.* — der spanische Hohlunder; die Syringe. — *lilas*, m. — WHEEL, s. *T. waterscheprad, n.* — das Wasserschöpfprad. — *roue à godet*, f.

PERSIST, vn. voy. PERSEVERE. — ENCE, — ENCY, s. — IVE, a. voy. PERSÉVÉRANCE, PERSÉVÉRANT, ire partie.

PERSON, s. *persoon, m.*; *rol, hoedanigheid, f. karakter, n.* — die Person; Rolle, Eigenschaft, der Charakter. — *personne, f.*; *rôle, m. qualité, f. caractère, m.* — , voy. PARSON. — ABLE, a. *een' persoon voorstellende; bevoegd om te pleiten; welgemaakt; aanzienlijk*. — eine Person vorstellend; rechtsfähig; wohlgestaltet; ansehnlich. — *représentant une personne; qui est en droit de plaider; de bonne mine; considérable*. — AGE, s. *aanzienlijke persoon, persoon van hoogen rang, m.*; *voorkomen, karakter, n.* — die Person, Standesperson; der Charakter. — *personnage, m.*; *personne, f. caractère, m.* — AL, a. *persoonlijk, in persoon, zelf, eigen*. — persönlich, in Person, eigen. — *personnel, en personne*. — AL ATTACHMENT, s. *lijfsdwang, m.* — der Personalarrest. — *prise de corps, f.* — AL ESTATE, — AL PROPERTY, s. — AL GOODS, s. *pl. roerende goederen, n.*

pl. *eigendom, m.* — das bewegliche Eigenthum, die Erlungenschaft. — *biens meubles, m. pl.* — ALITY, s. *persoonlijkheid, individualiteit, personaliteit; have, f. goed, n. eigendom, m.* — die Persönlichkeit, Identität; Habe, das persönliche Eigenthum. — *personnalité, individualité, f.*; *bien, m.* — ALLY, adv. *in persoon, zelf*. — in Person, selbst, persönlich. — *en personne, personnellement*. — AL TITHE, s. *personele belasting, f.* — die Personallast, persönliche Abgabe. — *impôt personnel, m.* — ALTY, s. *vo. PERSONALITY*. — ATE, va. et n. *voorstellen, nabootsen, namaken; eene rol spelen*. — darstellen, vorstellen, nachahmen, nachmachen; spielen. — *représenter, contrefaire; jouer*. — ATION, s. *voorstelling, vertegenwoordiging, nabootsing, f.* — die Vorstellung, Vertretung, Nachahmung, Verstellung. — *représentation, f. déguisement, m.* — ATOR, s. *voorsteller, nabootser, vertolker; speler, m.* — der Vorstellende, Darsteller, Nachahmer; Spieler. — *représentant; acteur, m.* — IFICATION, s. *rhét. persoonsverbeelding, f.* — die Personendichtung. — *prosopée, f.* — IFY, va. voy. PERSONNIFIER, ire partie.

PERSPECTIVE, s. *vergezig, gezigt, uitsigt, n.*; *vergezigtkunde, f.*; *verrekijker, m.* — die Perspective, Fernzeichnung, Fernsicht, Aussicht, das Fernbild, Perspectiv; die Fernscheinlehre; das Fernglas. — *perspective, vue, f. coup-d'œil, m.*; *perspective; lunette, f.* — , a. *perspektief*. — perspectivisch. — *qui a rapport à la perspective, optique*. — SPECTIVE GLASS, s. *verrekijker, m.* — das Fernrohr, Fernglas. — *lunette d'approche, f.* — SPECTIVELY, adv. *door middel der vergezigtkunde*. — perspectivisch. — *en perspective*. — SPICACIOUS, a. *scherpziend, doordringend*. — scharfsichtig, durchdringend. — *éclairé, pénétrant*. — SPICACIOUSNESS, — SPICACITY, — SPICACY, — SPICIENCY, s. *scherpzinigheid, scherpsichtigheid, f.* — die Scharfsichtigkeit, der Scharfblick. Scharfsinn. — *perspicacité, sagacité, f.* — SPICIL, s. *vo. PERSPECTIVE-GLASS*. — SPICUITY, s. *doorzigtigheid, helderheid, klaarheid, duidelijkheid, f.* — die Durchsichtigkeit, Klarheit, Verständlichkeit. — *perspicuité, clarté, intelligibilité, f.* — SPICUOUS, a. — SPICUOUSLY, adv. *doorzigtig, klaar, duidelijk*. — durchsichtig, klar, hell, verständlich, deutlich. — *transparent, clair, net, intelligible; nettement*. — SPICUOUSNESS, s. *vo. PERSPICUITY*. — SPIRABILITY, s. *vatbaarheid voor uitwaseming, f.* — die Ausdünstbarkeit. — *qualité d'être transpirable, f.* — SPIRABLE, a. *uitwasemend*. — ausdünstend, schwitzend, ausdünstbar. — *perspirable, transpirable*. — SPIRATION, s. *uitwaseming, f.* — die Ausdünstung, der Schweiss. — *transpiration, f.* — SPIRATIVE, — SPIRATORY, adv. *de uitwaseming bevorderende*. — die Ausdünstung —, den Schweiss befördernd. — *qui fait transpirer*. — SPIRE, va. et n. *uitwasemen, zweelen*. — ausdünsten, verdünsten, schwitzen. — *transpirer, suer*. — STRINGE, va. *ligt raken, treffen; even aanroeren (een onderwerp)*. — kurz —, leicht berühren, streifen. — *passer légèrement*.

PERSUADABLE, a. voy. PERSUASIBLE. — ADABLY, adv. *op eene overtuigende wijze*. — auf überredende —, überzeugende Weise. — *d'une manière persuasive*. — ADANCE, s. *overreding, f.* — die Ueberredung. — *persuasion, f.* — ADE, va. *overreden, overtuigen, overhalen, doen gelooven*. — überreden, überzeugen, bereden, glauben machen. — *persuader, convaincre, faire croire*. — ADER, s. *overredende, m.* — der Ueberredende. — *celui qui persuade, m.* — ASIBILITY, s. *vatbaarheid voor overreding, overreedbaarheid, ligtgeloovigheid, waarschijnlijkheid, f.* — die Ueberredbarkeit, Leichtgläubigkeit, Wahrscheinlichkeit. — *faculté de pouvoir être convaincu, qualité de pouvoir être persuadé, crédulité, vraisemblance, f.* — ASIBLE, a. *overreedbaar, te overtuigen, ligt te overhalen; waarschijnlijk*. — überredbar; wahrscheinlich, glaubhaft. — *persuasible; probable*. — ASIBLENESS, s. *vo. PERSUASIBILITY*. — ASION, s. *overreding, overtuiging, f. geloof, gevoel, n. gezindheid, denkwijze, f.* — die Ueberredung, Ueberzeugung, der Glaube. — *persuasion, conviction, croyance, opinion, f.* — ASIVE, s. *overredende grond, m.* — der Ueberredungsgrund. — *motif, m.* — ASIVE, a. — ASIVELY, adv. *overredend, overtuigend; door overreding*. — überredend, überzeugend; durch Zureden. — *persuasif; d'une manière persuasive*. — ASIVENESS, s. *kracht van overtuiging, f.* — die überredende Kraft, Ueberredungskunst. — *force persuasive, f.* — ASORY, a. *vo. PERSUASIVE*.

PERT, a. *levendig, vlug, vrolijk, geestig, opgewekt; vrijpostig, onbeschaamd, onbescheiden; snapachtig; wijzenuezig, slim*. — munter, lebhaft, aufgeweckt, keck, verwegen, unverschämt; schnippisch, naseweis, schlaun. — *éveillé, vif, plein de feu; libre, impertinent, pétulant, insolent, indiscret; babillard, présomptueux, rusé*. — , vn. *zich onbeschaamd gedragen*. — sich keck benehmen. — *être impertinent*.

PERTAIN, vn. *behooren, toebehooren, aangaan*. — gehören, zugehören, betreffen, angehen. — *appartenir, regarder, concerner*.

PERTERBRATION, s. *doorboring, f.* — die Durchbohrung, das Anbohren. — *action de percer, térébration, f.*

PERTINACIOUS, a. eigenzinnig, hardnekkig, vasthoudend, besloten, onwrikbaar, standvastig. — eigensinnig, hartnekkig, standhaft. — *entêd, ferme, obstiné, opiniâtre, constant, résolu.* — **ACIOUSLY**, adv. met standvastigheid. — beharrlich. — *obstinément.* — **ACIOUSNESS**, — **ACITY**, — **ACY**, s. halsstarrigheid, eigenzinnigheid, verstoktheid; standvastigheid, f. — die Halsstarrigkeit, Hartnekkigheid, Beharrlichkeit, Verstoktheid, der Eigensinn; die Standhaftigkeit. — *entêtement, m. opiniâtreté, f. constance, fermeté, f.* — **ENCE**, — **ENCY**, s. geschiktheid, voegzaamheid, gepastheid, f. — die Schicklichkeit, Angemessenheit, Gemässheit. — *qualité propre, f.* — **ENS**, s. jur. betrekking, f. verwante, m. — der Verwandte. — *parent, m. relation, f.* — **ENT**, a. — **ENTLY**, adv. toepasselijk, betrekkelijk, gepast, dienstig; te regt, van pas. — zur Sache gehörig, angemessen, dienlich, gemäss, passend, treffend, recht. — *pertinent, convenable; à propos, pertinentement.* — **ENTNESS**, s. geschiktheid, gepastheid, betrekking, f. — die Schicklichkeit, Angemessenheit. — *convenance, propreté, f. rapport, m.*

PERTINGENCY, s. phys. aanroering, aandoening, aanraking, f. naauwe verband, n. — die Berührung, das Anstossen, Anreichen. — *attouchement, rapport, m. vicinité, f.* — **ENT**, a. rakend, betrekkelijk, in verband, nabij liggend. — berührend, anstossend, benachbart. — *qui touche à, qui a rapport à, qui frappe, voisin.*

PERTLY, adv. snediglijk, vlug, met levendigheid; op eene onbeschaamde —, op eene wijsneuzige wijze. — mit Lebhaftigkeit; mit Keckheit. — *vivement, pétulamment; avec présomption.*

PERTNESS, s. levendigheid; vrijpostigheid, snapachtigheid, wijsneuzigheid, f. — die Munterkeit, Lebhaftigkeit; Geschwätzigkeit, Naseweisheit. — *vivacité; pétulance, insolence, arrogance, impertinence, f.; babil, m. suffisance, f.*

PERTTRANSIENT, a. overvlietende, overgaande, voorbijgaande. — vorübergehend, verfliegende. — *passager.*

PERTURB, — **ATE**, va. verstoren, verwarran, verontrusten. — verwirren, in Unordnung bringen, trüben, stören, beunruhigen. — *troubler, déranger, inquiéter, mettre en désordre, — en confusion.* — **ATION**, s. verstoring, verwarring, onrust, f. — die Störung, Verwirrung, Bestürzung, Unordnung, Unruhe. — *trouble, bouleversement, m. perturbation, agitation, f.* — **ATOR**, — **ATRIX**, — **ER**, s. voy. — **PERTURBATEUR**, **PERTURATRICE**, 1re partie.

PERTUSE, — **D**, a. doorboord, met gaten. — durchlöchert, durchbohrt. — *percé, foré.* — **TUSION**, s. doorboring, f.; geboord gat, n. — die Durchbohrung, Durchlöcherung; das gebohrte Loch. — *action de percer, perforation, f. percement; trou percé, m.*

PERUKE, s. voy. **PERIWIG**.

PERUSAL, s. vlugtige inzage, doorlezing, f. onderzoek, n. — das Durchlesen, Prüfen. — *lecture, f. examen, m.* — **USE**, va. lezen, doorlezen, doorloopen; onderzoeken. — lezen, durchlesen, durchlaufen; prüfen. — *lire, parcourir; examiner.* — **USER**, s. lezer; onderzoeker, m. — der Leser; Prüfer. — *lecteur; examinateur, m.* — **USING**, s. voy. **PERUSAL**.

PERUVIAN BARK, s. kinabast, m. — die Fiebertinde. — *quinquina, m.*

PEVVADE, va. doordringen, zich uitstrekken over. — durchdringen, durchgehen. — *pénétrer, passer à travers.* — **VATION**, s. doordringen, indringen, n. doorgang, m. — das Durchdringen, Durchstreifen, Eindringen. — *pénétration, invasion, f.* — **VATIVE**, a. doordringend. — durchdringend. — *pénétratif, pénétrant.*

PERVERSE, a. verkeerd, wonderlijk, grillig, eigenzinnig, weerbarstig; snood, slecht. — verkeert, wonderlich, störrisch; verderbt, verstokt, böse. — *de travers, capricieux, récalcitrant, intraitable; pervers, dépravé, méchant.* — **VERSELY**, adv. op eene booze wijze. — aus Bosheit. — *malignement.* — **VERSENESS**, — **VERSION**, — **VERSITY**, s. verkeerdheid; verdorvenheid, boosheid; grilligheid, eigenzinnigheid, f. — die Verkeerdheit; Verderbdheid, Verdorbenheit; Wanderlichkeit. — *perversité, méchanceté, dépravation, f.; caprice, m.* — **VERSIVE**, a. verderfelijk, omkeerend. — verderblich, verderbend. — *corrompant, gâté.* — **VERT**, va. omkeeren, bederven, vervalschen, verleiden. — verkehren, verdreien, verderben, verfälschen, verführen. — *perversir, corrompre, séduire.* — **VERTER**, s. verdraaijer, bederter, vervalscher, verleider, m. — der Verdreier, Verderber, Verfälscher, Verführer. — *corrupteur, faussaire, séducteur, m.* — **VERTIBLE**, a. voor bederf —, voor verleiding vatbaar. — leicht zu verderben, — verführen. — *susceptible de corruption.*

PERVESTIGATE, va. opsporen, onderzoeken. — aufspüren, untersuchen. — *chercher, rechercher, quêter.* — **TION**, s. opsporing, f. onderzoek, n. — die Aufspürung, Untersuchung. — *investigation, quête, recherche, f.*

PERVICACIOUS, a. — **LY**, adv. voy. **PERTINACIOUS**. — **NESS**, **PERVICACITY**, **PERVICACY**, s. halsstarrigheid, hardnekkigheid, eigenzinnigheid, f. — die Halsstarrigkeit, Hart-

näckigkeit, der Eigensinn. — *obstination, opiniâtreté, f. entêtement, m.*

PERVIOUS, a. open, doordringbaar, toegankelijk; doordringend. — wegsam, offen, zugänglich, frei; durchdringlich. — *passable, perméable, ouvert; pénétrant.* — **NESS**, s. toegankelijkheid, doordringbaarheid, f. — die Wegsamkeit, Offenheit, Zugänglichkeit. — *pénétrabilité, perméabilité, f.*

PERVIS, s. voy. **PARVIS**.

PERWINKLE, s. bot. voy. **PERIWINKLE**.

PESADE, s. man. optigting van den voorpoot, f. — die Pesade, Aufhebung der Vorderfüsse. — *pesade, f.*

PESAGE, s. waagregt, n. — das Wägegeld. — *droit de pesée, m.*

PESSARY, s. an. moederzetsel, n. zetpil voor de lijfmoeder, f. — das Mutterzäpfchen. — *pessaire, m.*

PEST, s. (aussi fig.) pest, plaag, f. — die Pest, Seuche, Plage. — *peste, contagion, f.*

PESTEL, s. stamper in een' vijzel, m. — die Mörserkeule, — der Stössel. — *pilon, m.*

PESTER, va. bezwaren, kwellen, verontrusten, plagen; volproppen. — beschweren, belästigen, beunruhigen, plagen; vollstopfen. — *embarrasser, incommoder, importuner, tourmenter; remplir.* — **ABLE**, a. bezwaarlijk, lastig. — beschwerlich, lästig. — *fâcheux, incommode.* —, com. veel ruimte beslaande. — viel Raum einnehmend. — *volumineux.* — **ER**, s. plaaggeest, kweller, m. — der Plagegeist, Quäler. — *importun, tourmenteur, m.* — **OUS**, a. lastig, kwellend — beschwerlich, lästig. — *importun.* — **OUSNESS**, s. lastigheid, f. — die Beschwerlichkeit. — *incommodité, f.*

PEST-HOUSE, s. pesthuis, lazareth, n. — das Pesthaus, Lazareth. — *hôpital des pestiférés, lazaret, m.*

PESTIDUCT, s. overbrenger der pest, m. — der Pestleiter. — *chose pestifère, f.* — **FEROUS**, a. verpestend, aanstekend, pestachtig. — pestbringend, pestilenzialisch, verpestet, ansteekend, giftig, giftig. — *pestifère, infecte, contagieux.* — **LENCE**, s. pest, f. — die Pestilenz, Pest, Seuche. — *pestilence, peste, f.* — **LENCE-WORT**, s. bot. pestkruid, n. — die Pestilenzwurz. — *pétasite, m.* — **LENT**, — **LENTIAL**, a. — **LENTIALLY**, — **LENTLY**, adv. pestachtig, aanstekend, vernielend, boosaardig; op eene boosaardige wijze. — pestilenzial, pestartig, ansteekend, verderblich, greulich; wie die Pest. — *pestilentiel; destructif, d'une manière pestilentielle.* — **LENTIALNESS**, — **LENTNESS**, s. pestachtigheid, besmettelijkheid, aanstekende eigenschap, f. — die Pestartigheid, Verderblichkeit, das Ansteckende. — *pestilence, qualité de ce qui amène la peste, f.*

PESTILLATION, s. het stampen, vergruizen, n. — das Stossen im Mörsel, Zerslossen. — *broiement, m. action de piler, f.*

PESTLE, s. voy. **PESTEL**. — **OF PORK**, s. ham, m. — die Schweinskeule. — *jambon de porc, m.* —, va. stampen (in een' vijzel). — zerstampen, mit einem Stössel zerstampen. — *piler.*

PET, s. onwil, m. kwade luim, gemelijkheid, f.; leplam; stokpaardje; schoothondje; troetelkind, n. — der Unwille, Widerwille, Verdruss; die Laune; das Steckenpferd; Schoosshündchen; Zärtelkind. — *dépit, accès, m. pique, boutade, fâcherie, mauvaise humeur, f.; agnelet, agneau favori, m.* **HE IS IN A PET**, hij is knorrig. — *gemelijk.* — er zürnt. — *il est fâché.* —, va. et n. vertroetelen; gemelijk zijn. — verzärteln; übelnehmen. — *gâter d'force de caresses; se fâcher.*

PETAL, s. bot. voy. **PÉTALE**, 1re partie. — **INE**, a. van een bloemblad. — dem Blumenblatte gehörig. — *appartenant au pétale.* — **ISM**, s. verbanning, f. — die Verbannung. — *pétalisme, exil, m.* — **OUS**, — **ED**, a. bot. bloembladen hebbende. — mit Blumenblättern. — *qui a des pétales.*

PETARD, — **IER**, s. voy. **PÉTARD**, **PÉTARDIER**, 1re partie.

PETECHIAE, s. pl. med. voy. **PÉTÉCHIES**, 1re partie.

PETECHIAL-FEVER, s. méd. purperkoorts, f. — das Fleckfieber. — *fièvre pétéchiiale, f.*

PETERABOE, s. voy. **PEDERERO**.

PETER-PENCE, s. peterpenning, m. — der Peterspfennig. — *romescot, m.*

PETICOAT, s. voy. **PETTICOAT**.

PETIT, a. voy. **PETTY**.

PETITION, s. smeekschrift, rekwest, verzoek, verzoekschrift, n. petitie, bede, f. — die Bitte, Bittschrift, Supplik, das Gesuch. — *pétition, requête, f. placet, m. demande, prière, f.* —, va. verzoeken, smeeken, rekwesteren, eene petitie inleveren, vragen. — bitten, suppliceren, nachsuchen, anhalten um. — *supplier, solliciter, demander.* — **ABLY**, adv. bij verzoekschrift. — bittweise, im Wege der Supplication. — *par une pétition.* — **ARY**, a. smeekend, verzoekend. — bittend, anhaltend, anliegend. — *suppliant, sollicitant, pétitoire.* — **ARY-LETTER**, s. smeekbrief, m. — das Bittschreiben, Bittstellen. — *placet, m. pétition, f.* — **ER**, s. verzoeker, rekwestrant, petitioneris, suppliant, m. — der Bittsteller, Suppliant. — *pétitionnaire, suppliant, m.*

PETITORY, s. *terugeischer*, m. — der Reclamant. — *celui qui réclame la propriété d'une chose*, m. —, voy. PETITIONARY.

PETRARY, s. *steenstuk*, n. — das Steinstück, Steinwurfgeräth. — *catapulte à pierres*, f.

PETRE, s. *min. ruwe salpeter*, m. — der rohe Salpeter. — *salpêtre*, *nitre*, m.

PETREL, s. *hn. stormvogel*, m. — der Stormvogel. — *pétrel*, m.

PETRESCENCE, s. *versteening*, f. — die Versteinerung. — *pétrification*, f. — SCENT, a. *versteenend*. — sich versteinend. — *qui se pétrifie*.

PETRIFICATION, s. voy. PÉTRIFICATION, 1re partie. — FACTIVE, — FIC, a. *versteenend*. — versteinend. — *lapidifique*. — FICATE, va. et n. *versteenen*. — versteinern, sich versteinern. — *pétrifier*, *se pétrifier*. — FICATION, s. voy. PÉTRIFICATION, 1re partie. — FY, va. et n. voy. PETRIFICATE.

PETROL, — EUM, s. *steenolie*, f. — das Steinöl. — *pétrole*, *huile de pétrole*, f.

PETRONEL, s. *karabijn, ruiterpistool*, f. — der Carabiner, Stutz. — *pétrinal, pistolet d'arçon*, m.

PETROUS, a. *steenachtig*; *hard*. — steinartig; hart. — *comme une pierre*; *dur*.

PETTEDLY, adv. *verdrijetelijk*. — verdriesslich. — *fâcheusement*.

PETTI-CHAPS, s. *hn. bastaardnachttegaal*, m. — die Bastardnachtgall. — *rossignol bâtard*, m.

PETTICOAT, s. *rok (eener vrouw)*, *onderrok*, m. — der Frauenrock, Unterrock. — *jupe*, f. *jupon*, m. THE SMOCK IS NEARER THAN THE PETTICOAT, *het hemd is nader dan de rok*. — das Hemd ist näher als der Rock. — *charité bien ordonnée commence par soi-même*. — GOVERNMENT, s. *vrouwenregering*, f. — die Weiberherrschaft. — *gynécocratie*, f. — HOLD, s. *jur. vrouwelijk leen*, n. — das Kunkellehn. — *fief féminin*, m. — PENSIONER, s. *vrouwenknecht*, *galant* die onderhouden wordt, m. — der Weibersöldling, Schürzenestipendiat. — *favori d'une femme*, m.

PETTIFOG, vn. *voor advokaat spelen*. — chicaniren, ein Zungendrescher sein. — *chicaner*. — GER, s. *onkundige regtsgeleerde*, *halfgeleerde advokaat*, *slechte advokaat*, m. — der Winkeladvocat, Zungendrescher. — *chicaneur*, m. — GERY, s. *advokaterij*, *chikane*, f. — die Zungendrescherei, Chicane. — *chicane*, f. — GING, a. *als een slechte advokaat*. — zungendrescherisch, *chicanös*. — *de chicane*.

PETTINESS, s. *nietigheid*, *geringheid*, f. — die Kleinheit, Geringfügigkeit. — *petitesse*, f.

PETTISH, a. *gemelijk*, *korzelig*, *verdrietig*; *eigensinnig*. — empfindlich, verdriesslich, mürrisch; eigensinnig. — *bourru*, *chagrin*; *entêté*. — LY, adv. *met gemelijkheid*. — voll Empfindlichkeit, mürrisch. — *d'une manière chagrine*. — NESS, s. *korzeligheid*, *gemelijkheid*, f. — die Empfindlichkeit, Verdriesslichkeit. — *humeur chagrine*, — *bourru*, f.

PETTITOES, s. pl. *pooten van een speenvarken*, m. pl. — die Füße eines Milchferkels, pl. — *pieds de cochon de lait*, m. pl.

PETTO, s. *borst*, f.; *innerlijk*; *geheim*, n. — die Brust; das Innere; Geheimniss — *poitrine*, f.; *intérieur*; *secret*, m. TO KEEP IN —, *voor zich houden*, *verzwijgen*. — bei sich behalten, verschweigen. — *réserver*, *conserver*, *taire*.

PETTY, a. *klein*, *nietig*, *gering*, *onbeduidend*. — klein, geringe, unbedeutend. — *petit*, *peu*, *considérable*, *menu*. — ADVOCATE, s. voy. PETTIFOGGER. — AVERAGE, s. *com. kleine avarij*, f. — die kleine —, *ordinaire Havarie*. — *avarie menu*, f. — CHAPS, s. *hn. voy. PETTICHAPS*. — CHARGES, s. *com. kleine onkosten*, m. pl. — die kleinen Spesen, — Ausgaben, pl. — *menus frais*, *frais extraordinaires*, m. pl. — DEBTS, s. pl. *kleine schulden*, f. pl. — die kleinen Klitterschulden, pl. — *dettes criardes*, f. pl. — EXPENCES, s. *com. voy. PETTY-CHARGES*. — JURY, s. *kleine jury*, f. — die kleine Jury. — *petit jury*, m. — LEDGER, s. *boek der briefporten*, n. — das Briefportobuch. — *livre des ports de lettre*, m. — Madder, s. *bot. kruisblad*, n. — das Kreuzkraut. — *senegon*, m. — MOREL, s. *bot. bessendragende engelwortel*, m. — die beerentragende Engelwurz. — *angélique baccifère*, f. — MUGUET, s. *bot. waldstroo*, n. — das Waldstroh, Labkraut. — *petit muguet jaune*, m. — PATEE, — PATTY, s. *pasteitje*, *taartje*; n. — das kleine Pastetchen. — *petit pâté*, m. — SPURGE, s. *bot. wolfsmelk*, f. — die Teufelsmilch, Hundsmilch, Seidenpflanze. — *soie d'orient*, f. — WARES, s. pl. *kramen*, f. pl. — die kurzen Waaren, pl. — *quincaillerie*, f. — WHIN, s. *bot. stalkruid*, n. — die Hauhechel, das Stallkraut. — *arrête-bœuf*, m.

PETULANCE, — ANCY, s. *moedwil*, m. *onbeschaamdheid*, *uitgelatenheid*, *brooddronkenheid*, f. — der Muthwille, Leichtsin, die Ausgelassenheit, Ueppigkeit, Unverschämtheit. — *pétulance*, *insolence*, *impertinence*, f. — ANT, a. — ANTY, adv. *moedwillig*, *onbeschaamd*, *onbesuisd*, *wulpsch*, *uitgelaten*, *brooddronken*; *uit moedwil*. — muthwillig, unverschämt, ausgelassen, neckisch, üppig; aus Muthwil-

len, im Uebermuth. — *pétulant*, *insolent*, *impertinent*; *pétulamment*.

PEW, s. *kerkbank*, f. — der Kirchenstuhl. — *parquet* —, *banc dans une église*, m. —, va. *van banken voorzien*. — mit Kirchenstühlen versehen. — *garnir de bancs (une église)*.

PEWET, s. *hn. kiovit*, m. — der Kibitz. — *vanneau*, m.

PEW-FELLOW, s. *bankgenoot, makker*, m. — der Kirchen-nachbar. — *compagnon*, m. — KEEPER, s. *bezitter* —, *huurder van eene bank in eene kerk*, m. — der Inhaber eines Kirchenstuhles. — *qui tient un banc d'église*, m.

PEWTER, s. *tin*; *tinnegoed*, n. — das Zinn; Zinngeräth. — *étain*, m.; *vaisselle d'étain*, f. — DISH, s. *tinnen schotel*, m. — die zinnerne Schüssel. — *plat d'étain*, m. — ER, s. *tinnegieter*, m. — der Zinngiesser. — *potier d'étain*, m. — GRASS, s. *schuurgras*, n. — das Kannenkraut, der Schaft-halm. — *queue-de-cheval*, f.

PEXITY, s. *nop*, f. — die Noppen. — *nopage*, m.

PHAENOMENON, s. voy. PHÉNOMÈNE, 1re partie.

PHAETON, s. voy. PHAËTON, 1re partie.

PHAGEDENIC, a. *méd. voy. PHAGÉDÉNIQUE*, 1re partie.

PHALANGARIAN, PHALANGITE, s. voy. PHALANGITE, 1re partie.

PHALANX, s. voy. PHALANGE, 1re partie.

PHANTASM, s. *herschenschim*, *fantazie*, f. *droombeeld*, n. — die Einbildung, das Trugbild. — *réverie*, *illusion*, f. — TASTICAL, — TIC, a. voy. FANTASQUE, 1re partie. — TASY, s. *herschenschim*, *fantazie*, f. — die Phantasie. — *fantaisie*, f. — TOM, s. voy. FANTÔME, 1re partie.

PHARE, s. voy. ce mot, 1re partie.

PHARISAICAL, a. voy. PHARISAIQUE, 1re partie.

PHARISEE, s. *farizeër*; *huichelaar*, m. — der Pharisäer; Heuchler. — *pharisien*; *hypocrite*, m.

PHARMACEUTIC, — TICAL, a. *van de artsenijbereiding*. — pharmazeutisch, die Apothekerkunst betreffend. — *ce qui a rapport à la pharmacie*. — TICS, s. pl. — TY, s. *kunst om artsenijen te bereiden*, f. — die Pharmacie, Apothekerkunst. — *pharmacie*, *apothicairerie*, f.

PHARMACOLOGY, s. voy. PHARMACOLOGIE, 1re partie. — COPEIA, — COPY, s. voy. PHARMACOPÉE, 1re partie. — COPOLIST, — CY, s. voy. PHARMACIEN, 1re partie.

PHAROS, s. voy. PHARE, 1re partie.

PHARYNX, s. voy. ce mot, 1re partie.

PHASE, s. voy. ce mot, 1re partie.

PHASELS, s. pl. *gespikkelde boontjes*, n. pl. — die Schminkebohnen, pl. — *faseoles*, f. pl.

PHASIS, s. voy. PHASE, 1re partie.

PHASM, PHASMA, s. *spook*, *geziht*, *droombeeld*, n. — das Gespenst, Gesicht, Traumbild. — *fantôme*, m. *vision*, f.

PHEASANT, s. *fazant*, m. — der Fasan. — *faisan*, m. — PONT, s. *jonge fazant*, m. — der junge Fasan, das Fasan-küchlein. — *faisandeau*, m. — 'S-EYE, s. *bot. grasanjelier*, m. — die Adonisrose, Federnelke. — *adonide*, f. *williet effilé*, m.

PHEER, s. *makker*, m. — der Gefährte. — *compagnon*, m. —, *gemaal*, *echtgenoot*, *echtviend*, m. — der Ehefreund, Gatte. — *mari*, *époux*, m.

PHENIX, s. voy. PHÉNIX, 1re partie. — COMPANY, s. *engelsche maatschappij van verzekering*, f. — die englische Assecuranzgesellschaft. — *société d'assurance anglaise*, f.

PHENOMENON, s. voy. PHÉNOMÈNE, 1re partie.

PHEON, s. *bl. punt van een' pijl*, f. — die Pfeilspitze. — *pointe de dard*, f.

PHIAL, s. voy. PHIOLE, 1re partie. —, va. *in een fleschje bewaren*. — in einer Phiole aufbewahren. — *conserver dans une phiole*.

PHILANTHROPIC, — PICAL, a. — PIST, — PY, s. voy. PHILANTROPIQUE, PHILANTROPE, PHILANTROPIE, 1re partie.

PHILANTY, s. *eigenliefde*, *zelfzucht*, f. — die Eigenliebe, Selbstsucht. — *philantie*, f. *égoïsme*, m.

PHILBERT, s. *hazelnoot*, f. — die Lambertsnuß. — *noisette*, f.

PHILIP, s. *musch*, *mosch*, f. — der Sperling. — *moineau*, *passereau*, m.

PHILIPPIC, s. *smaadrede*, *boetpredikatie*, f. — die Philippika, heftige Rede, Schmähchrift. — *philippique*, *déclamation*, f. — IZE, vn. *uitvaren tegen*. — heftig reden gegen. — *invectiver*.

PHILOLOGER, s. *taalgeleerde*, *taalzifter*, *taalsuiveraar*, *purist*, *hekelaar*, m. — der Philolog, Sprachkundige, Kritiker. — *philologue*, *critique*, m. — LOGIC, — LOGICAL, s. voy. PHILOLOGIQUE, 1re partie. — LOGIST, s. voy. PHILOLOGUE, 1re partie. — LOGIZE, vn. *taalkundige aanmerkingen maken*. — kritische Bemerkungen machen. — *critiquer*. — LOGY, s. voy. PHILOLOGIE, 1re partie. — MATH, s. *viend der geleerdheid*, *beminnaar der wetenschappen*, m. — der Freund der Gelehrsamkeit. — *ami de la science*, m. — MATHIC, a. voy. PHILOMATIQUE, 1re partie. — MEL, — MELA, s. *nachttegaal*, *filomeel*, f. — die Nachtigall, Philomele. — *rossignol*, m. *philomèle*, f. — MOT, (PHILEMOT), s. *denkergele kleur*, f. — das Blättergrau. — *couleur feuille-morte*, f. — MUSICAL, a. *de toonkunst beminnende*. — die Musik lieb-

end. — *qui aime la musique*. — SOPHASTER, s. pop. valsche wijsgeer, beuling in de wijsbegeerte, m. — der Philosophaster, Alterweise. — *faux philosophe*, philosophiste, m. — SOPHATE, vn. wijsgeerig redeneren, filosoferen. — moralisiren, philosophiren, den Philosophen spelen. — *se mêler de philosophie*, philosopher. — SOPHER, s. voy. PHILOSOPHE, 1re partie. — SOPHERLIKE, a. als een wijsgeer. — philosophisch, — *en philosophe*, philosophique. — SOPHER'S STONE, s. steen der wijzen, m. — der Stein der Weisen. — *pierre philosophale*, f. — SOPHIC, — SOPHICAL, a. wijsgeerig, van eenen wijsgeer. — philosophisch, wie ein Philosoph. — *philosophique*, de philosophe. — SOPHICALLY, adv. als een wijsgeer. — philosophisch, wie ein Philosoph. — *philosophiquement*, en philosophe. — SOPHIST, s. voy. PHILOSOPHISTE, 1re partie. — SOPHIZE, vn. voy. PHILOSOPHER, 1re partie. — SOPHY, s. voy. PHILOSOPHIE, 1re partie.

PHILTER, s. voy. PHILTRE, 1re partie. — , va. door eenen minnedrank betooveren. — durch einen Liebestrank bezaubern. — *enchanter au moyen d'un philtre*. — CHARMED, a. door eenen minnedrank betooverd. — durch einen Liebestrank bezaubert. — *charmer au moyen d'un philtre*.

PHIZ, s. gelaat, aangezicht, uitzigt, n. — das Gesicht, die Physiognomie. — *visage*, air, m. *figure*, *physionomie*, f.

PHLEBORRHAGE, s. méd. aderbreuk, f. — der Aderbruch. — *varicocèle*, m.

PHLEBOTOMIST, s. aderlater, m. — der Aderlasser — *phlébotomiste*, m. — MIZE, va. aderlaten. — zu Ader lassen. — *saigner*. — MY, s. aderlating, f. — der Aderlass, die Aderlasskunst. — *phlébotomie*, *saignée*, f.

PHLEGM, s. — ATIC, — ATICAL, a. voy. FLEGME, FLEGMATIQUE, 1re partie. — ATICALLY, adv. met onverschilligheid, koelzinniglijk. — phlegmatisch, mit Phlegma. — *avec flegme*. — ATICALNESS, s. voy. FLEGME, 1re partie. — ON, s. méd. ontsteking; bloedzweer, f. — die Entzündung; das Blutgeschwür. — *inflammation*, f.; *phlegmon*, m. — ONOUS, a. méd. ontstoken. — entzündet. — *enflammé*.

PHLOGISTIC, a. brandbaar, brandstof bevattende. — Brennstoff enthaltend, phlogistisch. — *inflammatoire*, *brûlant*. — TON, s. voy. PHLOGISTIQUE, 1re partie.

PHOENIX, s. voy. PHÉNIX, 1re partie.

PHONICS, s. geluidleer, f. — die Schallleer, Akustik. — *phonasie*, *acoustique*, f.

PHONOCAMPTIC, a. het geluid brekende. — den Schall brekend. — *qui fléchit le son*.

PHONOLOGY, s. voy. PHONICS.

PHOSBOTTLE, s. phosphorusfleschje, n. — das Phosphorfläschchen. — *flacon à phosphore*, m.

PHOSPHATE, s. chim. phosphorzuur, n. — die Phosphorsäure. — *phosphate*, *acide phosphorique*, m.

PHOSPHOR, s. chim. et astr. phosphorus lichtbrenger, m.; morgenster, f. — der Phosphor; Morgenster. — *phosphore*; *lucifer*, m. *étoile du matin*, f. — ATED, a. met phosphorus bezwangerd. — mit Phosphor geschwängert. — *phosphoré*. — ESCENCE, s. zachtschijnen, n. — das schwache Licht. — *phosphorescence*, f.

PHOTOMETER, s. lichtmeter, m. — der Lichtmesser. — *photomètre*, m.

PHRASE, s. uitdrukking, bewoording, zegging, f. gezegde, n.; stijl, m. — die Phrase, Redensart, der Ausdruck; Styl. — *phrase*, *expression*, f.; *style*, m. — , va. noemen, uitdrukken. — nennen, ausdrücken. — *appeler*, *nommer*, *exprimer*. — BOOK, s. verzameling van zegswijzen, — van gemeenzame spreekwijzen, f. — das Phrasenbuch. — *collection de phrases*, f. — LESS, a. onuitsprekelijk. — unausprechlich, nicht auszudrücken. — *inexprimable*. — OLOGY, s. samenstelling van volzinnen, konstruktie der woorden, f. stijl, m. — die Phraseologie, Sammlung von Redensarten, der Styl. — *phraseologie*, *construction*, *diction*, f. *style*, m.

PHRENETIC, a. voy. FRENETIC.

PHRENITIS, s. voy. FRENZY.

PHRENOLOGY, s. schedelleer, f. — die Schädelleer. — *phrenologie*, f.

PHRENSY, s. voy. FRENZY.

PTHIRIASIS, s. luisziekte, f. — die Läusesucht. — *phthiriasis*, m.

PTHISIC, s. tering, longziekte, f. — die Schwindsucht, Lungensucht. — *phthisie*, *consomption*, f. — AL, a. teringachtig. — schwindsüchtig. — *phthisique*, *pulmonique*.

PTHISIS, s. voy. PTHISIE.

PHYLACTERY, s. gedenkcedel der joden, f.; toovermiddel, n. — der jüdische Gedenkzettel; das Amulet, Zauberteichen. — *phylactère*; *amulette*, m.

PHYMOSIS, s. voorhuid, f. — die Vorhautsenge. — *phimose*, m. — KNIFE, s. besnijdenis-mes, n. — das Circumcisionsmesser. — *lancette de circoncision*, f.

PHYSIC, s. geneeskunde, f.; geneesmiddel, n. — die Medicin, Arzneiwissenschaft; Arznei. — *médecine*; *médecine*, f. *remède*, m. — , geneesmiddelen voorschrijven, behandelen. — Arznei geben, curiren, doctern, behandelen. — *donner des remèdes*, *traiter*, *suiivre une maladie*. — OUT OF THE LIFE, naar de andere wereld helpen. — zu Tode curiren, zum Leben hinaus doctern. — *traiter à*

mort. — DRINK, s. drankje, apothekers-, geneesdrankje, n. — der Arzneitrank, die Mixtur. — *mixtion*, *potion*, *médecine*, f. — NUT, s. purgeernoot, f. — die Purgirnuss; Brechnuss. — *noix vomique*, f. — AL, a. natuurkundig; geneeskundig. — physisch, physikalisch; medicinisch. — *physique*; *médicinal*. — AL HERBS, s. pl. geneeskruiden, n. pl. — die Heilkräuter, pl. — *simples*, *herbes médicinales*, f. pl. — ALLY, adv. volgens de natuurkunde, — geneeskunde. — physisch, auf physische Weise; medicinisch, nach der Diät. — *physiquement*; *selon les règles diététiques*. — AL PHILOSOPHY, s. natuurleer; natuurlijke wijsbegeerte, f. — die Physik. — *physique*, f. — IAN, s. arts, dokter, geneesheer; natuurkundige, m. — der Arzt, Heilkundige; Physikus, Physiker, Naturforscher. — *physicien*, *médecin*, m. — IAN IN ORDINARY, s. lijfarts, hofdokter, m. — der Leibarzt. — *médecin ordinaire*, m. — S, s. pl. natuurkunde, f.; geneeskundige boeken, n. pl. — die Physik, Naturleer; die medicinischen Schrifte, pl. — *physique*, *philosophie naturelle*, f.; *livres de médecine*, m. pl.

PHYSIOGNOMER, s. voy. PHYSIONOMISTE, 1re partie. — MIC, — MICAL, a. gelaatkundig. — physiognomisch. — *physionomique*. — MICS, s. pl. voy. PHYSIONOMIE, 1re partie. — MIST, s. voy. PHYSIONOMISTE, 1re partie. — MONIC, a. voy. PHYSIOGNOMIC. — MY, s. gelaatkunde, f.; gelaat, uitzigt, n. — die Physiognomik; Physiognomie, Gesichtsbildung, Miene. — *physionomie*, f.; *air*, m. *mine*, f.

PHYSIOLOGER, s. — GICAL, a. — GIST, — GY, s. voy. PHYSIOLOGISTE, PHYSIOLOGIQUE, PHYSIOLOGIE, 1re partie.

PHYTIVOROUS, a. grasetend, plantenetend. — grasfressend, kräutervressend. — *qui se nourrit de végétaux*, *phytivore*.

PHYTOGRAPHY, s. plantenbeschrijving, f. — die Pflanzenbeschreibung. — *phytographie*, *description des plantes*, f. — LOGY, s. kennis — , leer der planten, f. — die Pflanzennaturleer, Pflanzenbeschreibung. — *phytologie*, f.

PIACHE, s. voy. PIAZZA.

PIACLE, s. zwaar wanbedrijf, n. groote misdaad, f. — das schwere Verbrechen. — *grand crime*, m. *atrocité*, f.

PIACULAR, — LOUS, a. verzoenend, bemiddelend, bevredigend, verzoening bevorderend; snood, schandelijk, misdadig. — zur Versöhnung dienend, zu söhnen; verbrecherisch, frevelhaft. — *piaculaire*, *expiatoire*; *coupable*.

PIAMATER, s. ad. dun hersenvlies, n. — die dünne Hirnhaut. — *pie-mère*, f.

PIANET, s. kleine specht, ekster, m. boomkruipertje, n. — der kleine Specht, die Elster. — *petit pic*, m. *pie*, f. *grimpeur*, m.

PIANIST, s. voy. PIANISTE, 1re partie.

PIANO, adv. — FORTE, s. voy. ces mots, 1re partie.

PIASTER, s. voy. PIASTRE, 1re partie.

PIAZZA, s. plaats, markt, f.; zuilengang, m. overdekte gaanderij, f. — der Platz, Markt; Säulengang. — *place*, f.; *portique*, *porche*, m.

PICBORN, s. zekere fluit, zakpijp, f. — die Hornpfeife. — *fifre à cor*, m.

PIBRACH, PIBROCH, s. schotsch kriegsgezang, n. — der schottische Kriegsgesang. — *chanson guerrière des Écosais*, f.

PICA, s. méd. ongeregelde lust, bedorven trek, m. — die Pika, das Gelüste. — *pica*, *appétit dépravé*, m. — , impr. ciceroletter, f. — die Ciceroschrift. — *cicéro*, (*caractère d'imprimerie*), m. SMALL — , kleine ciceroletter, f. — die kleine Ciceroschrift. — *philosophie*, f.

PICARON, s. zeeroover, m. rooverschip, n. — der Seeräuber, das Raubschiff. — *picoreur*, *pirate*, *pilleur*, m.

PICCADIL, — LY, s. hooge kraag, m. — der Spitzenkragen. — *rabat de point*, m.

PICCAGE, s. marktgeld, n. — das Standgeld, Marktbudengeld. — *étalage*, m.

PICK, s. puntige hamer; punt, f. prik, m.; landtong, f. voorgebergte, n. — der Spitzhammer, Meissel; die Pike; Landspitze, das Vorland. — *marteline*; *pique*, *pointe*, f.; *promontoire*, m. — , va. et n. uitzoeken, uitlezen, uitlezen, uitkippen, uitkiezen; opzamelen, verzamelen, lezen, plukken; roeren; afscheiden, afzonderen, zuiveren, schoon maken; pikken, oppikken; prikken, steken; opensteken. — auswählen, aussuchen, auslesen; sammeln, rupfen, pflücken; rühren; aufsperrn; säubern, reinigen; picken; stechen, stochern. — *choisir*, *tirer*; *ramasser*, *glaner*, *rassembler*, *cueillir*; *remuer*; *tirer*, *séparer*; *nettoyer*, *curer*; *fureter*, *piquer*, *percer*. — A BONE, een been afkluiven. — einen Knochen abnagen. — *ronger un os*. — A GOOSE, eene gans plukken. — eine Gans rupfen. — *plumer une oie*. — A LOCK, een slot opensteken. — ein Schloss mit dem Dietrich öffnen. — *crocheter une serrure*. — A POCKET, zakken rollen, stellen. — die Taschen durchsuchen, bestehlen. — *escamoter*, *voler*. — A QUARREL, twist zoeken. — Zank suchen, Handel aufhängen. — *chercher querelle*. — ACQUAINTANCE, kennis maken. — Bekanntschaft machen. — *faire connaissance*. — OUT, uitzoeken; uitvinden, opsporen; uitnemen, uitkiezen. — aussuchen, auslesen; herausfinden, ausfin-

dig maken, aufspüren; herausnehmen, auswählen. — *choisir, tirer; trouver; retirer, faire choix.* — THANKS, *flikflooijen, kruipen, aanbrengen.* — den Ohrenbläser machen, fuchsschwänzen. — *flagorner, rapporter.* — UP, *oplezen, oppikken, uithalen; zich aan iemand hechten.* — auflesen, aufsammeln, sich anhängen, sich an Jemandem machen. — *ramasser, enlever, accrocher.* — AGE, s. voy. PICCAGE. — A-PACK, s. rug, m. — der Rücken. — *dos, m.* — AROON, voy. PICARON. — AXE, s. hak, m. *houweel, n.* — die Bicke, Spitzaxt. — *pioche, bisaigne, f. pic, m.* — BACK, s. voy. PICK-A-PACK. — ED, a. *spits, gepunt, puntig.* — zugespitzt, spitz. — *pointu, aigu.* — ED-NESS, s. *puntigheid, spitsheid, f.* — die Spitzigkeit. — *pointe, f.*

PICKEER, vn. *zeerooverij plegen; schermutselen.* — Seeraub treiben, rauben; scharmützeln. — *pirater, escarmoucher.* — WITH THE EYES, *lonken, toelonken.* — liebäugeln. — *jouer de la prune.* — ER, s. *zeeroover, roover, m.* — der Seeräuber, Räuber. — *pirate, brigand, m.*

PICKER, s. *hakker; inzameelaar, plukker, m.* — der Pickende; Hackende; Sammler. — *qui pioche, — cueille, éplucheur, m. voy. PICK-AXE.* — OF QUARRELS, s. *twi-toecker, m.* — der Zänker, Handelsucher. — *querelleur, m.* — EL, s. *kleine snoek, m.* — der rothflossige Meerbrassen. — *picarel, hiaret, m.* — ELWED, s. *bot, snoekkruid, n.* — das Hechtkraut. — *épi-d'eau, m.* — Y, s. *ontfutseling, f. kleine diefstal, m.* — die kleine Dieberei, Entwendung. — *larcin, petit vol, m.*

PICKET, s. voy. PIQUET, *ire partie.* —, va. *aan eenen paal binden.* — an einen Pfahl binden. — *échalasser.*

PICKINGS, s. pl. *afval, m. pluksel, n.* — das Unreine, Ausgelesene. — *épluchures, f. pl.*

PICKLE, s. *pekel, f. ingemaakt goed; kampje, ingepaald land, n.; fig. verlegenheid, f.* — der Pökel, die Salzbrühe, Brühe, das Eingepökelte; Zaunland; fig. die Noth, Verlegenheit. — *marinade, saumure; terre enclose, f.; fig. embarras, m.* —, fig. *staat, toestand, m. gesteldheid, f.* — der Zustand. — *état, m. condition, situation, f.* —, va. *inpekelen, inzouten, inmaken, inleggen.* — *einpökeln, einsalzen, einmachen, einlegen.* — *mariner, saler, confire.* — D CUCUMBER, — D GHERKIN, s. *ingemaakte komkommer, m. ingemaakt agurkje, n.* — die Salzgurke. — *cornichon confit au sel, m.* — D HERRING, s. *gezouten haring, pekelharing, m.* — der gesalzene Häring, Pökelhäring. — *hareng salé, — pec, m.* — D ROGUE, s. *aartschelm, m.* — der Erzschelm. — *fripou fleffé, m.* — HERRING, s. voy. PICKLED-HERRING. —, *hansworst, m.* — der Posseureisser. — *bouffon, m.* — S, s. pl. *ingemaakt goed, n.* — die mit Salz od. Essig eingemachten Sachen, pl. — *sau-mures, marinades, f. pl.*

PICKLOCK, s. *haak, keizer, looper, slotopsteker; dief, m.* — der Dietrich, Hakenschlüssel, Haken; Dieb, Spitzbube. — *crochet, rossignol, crocheteur de serrures; voleur, m.* — NICK, s. voy. PIQUE-NIQUE, *ire partie.* — PACK, s. voy. PICK-A-PACK. — POCKET, — PARSE, s. *zakkenrolder, beurzensnijder, m.* — der Beutelschneider, Taschendieb. — *filou, coupeur de bourses, m.*

PICKREL, s. voy. PICKEREL.

PICKS, s. *punten, oogen (in het kaartspel), f. n. pl.* — die Putzen, Spiesse, Augen (in der Karte), pl. — *chevilles, points (au jeu de cartes), f. m. pl.*

PICKTHANK, s. *flikflooijer, aanbrenger, plasdankbehaler, m.* — der Ohrenbläser, Fuchsschwänzer. — *flagorneur, rapporteur, m.* — THANKLY, adv. *als een flikflooijer.* — wie ein Ohrenbläser. — *en rapporteur.* — TOOTH, s. *tandenstoker, m.* — der Zahnstocher. — *cure-dent, m.* — TOOTH-CASE, s. *kokertje met tandenstokers, n.* — das Zahustocher-Etui. — *étui à cure-dents, m.*

PICLE, s. *ingepaald land, n.* — das Zaunland. — *terre enclose, f.*

PICO, s. *punt, bergspits, f.* — die Spitze, Bergspitze. — *pic, m. pointe, f.*

PICORY, s. *plundering, f. roof, m.* — das Marodiren, Plündern. — *pillage, m. maraude, f.*

PICQUE, va. *foppen, bedotten.* — überlisten, fangen. — *attraper.*

PICT, s. *schilderij, f. afbeeldsel, n.* — das Gemälde. — *peinture, f. portrait, m.* — ORIAL, a. *van een' schilder, schilderachtig.* — von Malern, malerisch. — *de peinture, pittoresque.*

PICTURE, s. *schilderij, f. beeld, n. afbeelding, beschrijving; schilderkunst, f.* — das Gemälde, Bild, die Malerei, Schilderung; Malerkunst. — *tableau, m. peinture, description, f.; art de la peinture, m.* — OF A PERSON, *afbeeldsel, portret, n. beeldtenis, f.* — das Portrait, Bildnis. — *portrait, m.* —, va. *schilderen, afbeelden, voorstellen.* — malen, abmalen, darstellen, vorstellen. — *dépeindre, représenter.* — DRAWER, s. *schilder, m.* — der Maler. — *peintre, m.* — DRAWING, s. *het schilderen, n.* — die Malerei. — *peinture, f.* — FRAME, s. *lijst eener schilderij, f.* — der Gemälderahmen. — *cadre d'un tableau, m.* — THE SHERIFF'S PICTURE-FRAME, *de galg.* — der Galgen. — la

potence. — LIKE, a. *als eene schilderij.* — wie ein Gemälde. — *en tableau, peint.* — R, s. *schilder, m.* — der Maler. — *peintre, m.*

PICTURESQUE, a. et adv. *schilderachtig, pittoresk.* — malerisch, zum Malen, pitoresk. — *pittoresque, pittoresquement.* — NESS, s. *het schilderachtige, n.* — das Malerische, Pittoreske. — *pittoresque, m.*

PICTURE-WORK, s. *schilderij, f.; zinnebeeld, n.* — das Gemälte; Sinnbild. — *peinture; allégorie, f.*

PIDDLE, vn. *kieskaauwen; beuzelen.* — knaupeln, ohne Appetit essen; tändeln, spielen. — *pignocher; niais, badiner.* — ER, s. *kieskaauwer; beuzelaar, m.* — der Knaupelnde; Tändelnde, Spielende. — *qui pignocher; niais, m.* — ING, a. *onbeduidend.* — unbedeutend, läppisch. — *sans importance.* — ING-BUINESS, s. *beuzeling, nietigheid, f. wisjewasje, n.* — die Kleinigkeit, Läpperei. — *bagatelle, f.*

PIDGEON, s. voy. PIGEON.

PIE, s. *pastei, taart, f.; ekster, m.; fig. babbelaarster, f.* — die Pastete, der Teig; die Elster; fig. die Schwätzerin, Klatsche. — *paté, m. rissole; pie; fig. discourseuse, f.* — BALD, a. *bont, gevlekt.* — scheckig, gescheckt, fleckig. — *pic, tacheté.* — BALL, s. *bont paard, n.* — die Schecke. — *cheval pic, m.*

PIECE, s. *stuk, stukje; kanon, geschut; geweer, n.; hoer, f.* — das Stück, Stückchen, Bisschen; Geschütz; die Flinte; Hure. — *pièce, f. morceau; canon; fusil, m.; putain, garce, f.* — BY —, *stuk voor stuk.* — Stück für Stück, Stück vor Stück. — *par pièce, morceau par morceau.* — OF BREAD AND BUTTER, *boterham, f.* — das Butterbrot. — *beurrée, tartine, f.* — OF CANDLE, *eindje kaars, n.* — das Lichtstümpfchen, Lichtendchen. — *bout de chandelle, m.* — OF EIGHT, *spaansche piaster, f.* — OF FOLLY, *gekke streek, m.* — der alberne Streich. — *bêtise, sottise, f.* — OF NEWS, *nieuws, n.* — die Neuigkeit. — *nouvelle, f.* — OF ORDINANCE, *kanon, stuk geschut, n.* — die Kanone. — *canon, m. pièce d'artillerie, f.* — OF WIT, *snedige inval, m. geestig gezegde, n.* — der kluge Einfall. — *trait d'esprit, m.* FOR EACH —, A —, *het stuk, per stuk, ieder.* — das Stück, jedes. — *la pièce, chacun.* —, va. *et n. verstellen, een stuk aan-, inzetten, lappen, samenvoegen; zich samenvoegen, passen.* — stücken, flicken, ansetzen; verbunden sein, passen. — *rapicéer; s'unir, convenir.* — OUT, *vergrooten, verlengen, uitrekken.* — *ausrecken, verlängern.* — *tendre, étendre, allonger.* — UP, *oplappen, een stuk aanzetten.* — *aufflicken, anstücken.* — *ajouter un morceau à, joindre, allonger.* — GOOD, s. com. *stukgoederen, n. pl.* — das Stückgut. — *ballot, m.* — LESS, a. *uit één stuk.* — aus einem Stücke, ganz. — *entier.* — MEAL, adv. *in —, bij stukken, stukswijze, enkel, afzonderlijk.* — in Stücken, stückweise. — *en pièces.* — R, s. *lapper, m.* — der Flicker, Ansetzer. — *ravaudeur, rapetasseur, m.*

PIED, a. man. voy. PIEBALD. — HORSE, s. *bont paard, n.* — die Schecke. — *cheval pic, m.* — NESS, s. *verscheidenheid van kleur, bonthed, f. het bonte, n.* — das Scheckige, Bunte. — *bigarrure, f.* — POWDER, s. *landlooper, m.* — der Landstreicher. — *vagabond, m.*

PIEHOUSE, s. *banketbakkerij, f.* — die Pastetenbäckerei. — *pâtisserie, f.*

PIEP, vn. voy. BEEP.

PIEPOUDRE-COURT, s. jur. *marktgerecht, n.* — das Marktgericht, Messrecht. — *tribunal de foire, m.*

PIER, s. *steen dam, havenmuur, m. hoofd, n.; pijler, pilaar, m.* — der steinerne Damm, das Hoofd; der Pfeiler, Pfosten. — *jetée d'un port, pile, f. môle; pilier, pilastre, jambage, m.* — AGE, s. *mar. damgeld, n.* — das Dammgeld, Kaigeld. — *droit de quai, quayage, m.*

PIERCE, va. et n. *doorboren, doordringen, doorstoken; indringen.* — bohren, durchbohren, durchstossen, durchstechen; eindringen. — *percer, perforer, pénétrer.* — R, s. *hij die doorboort, boorder, m.; boor, f.* — der Bohrende; die Pfieme, der Fassbohrer, Stachel. — *celui qui perce; perçoir, m. percute, alène, f.* — STONE, s. *ha. boormossel, f.* — die Bohrmuschel. — *dail, m.*

PIERCING, a. *doordringend, doorborend, indringend, fijn, scherp.* — durchdringend, durchbohrend, eindringend; scharf, fein. — *perçant, pénétrant, subtil.* — LY, adv. *op eene doordringende wijze.* — durchdringend. — *subtilement.* — NESS, s. *het doordringen, n. scherphed, f.* — das Durchdringen, Eindringen. — *pénétration, finesse, f.* — SAW, s. *handzaag, f.* — die Lochsäge. — *égohine, f.*

PIER-GLASS, s. *penant-, damspiegel, m.* — der Pfeiler-spiegel. — *trumeau, m.* — TABLE, s. *penanttafel, f.* — der Pfeilertisch, Trumeautisch. — *table sous un trumeau, f.*

PIETY, s. *godsvrucht, vroomheid, f.* — die Gottesfrucht, Frömmigkeit. — *piété, f.*

PIG, s. *varken, zwijn, n.* — das Ferkel, Schwein. — *cochon, porc, m.* —, min. *klomp, m.* — die Sau, Gans. — *gueuse, f.* —, fig. *politiebeamte, agent van politie, m.* — der Polizeibeamte. — *agent de police, m.* TO BUY A FIG IN A POKE, *prov. eene kat in den zak koopen.* — die

Katze im Sacke kaufen. — *acheter chat en poche*. — OF IRON, — OF LEAD, blok ijzer, — lood, n. — die Eisengans, der Block Blei. — *gucuse de fer*, f. *saumon de plomb*, m. —, vn. biggen werpen, jongen. — ferkeln, Schweine werfen. — *cochonner*. — BADGER, s. dasvarken, n. — der Dachs. — *blaireau*, m.

PIGEON, s. duif, f. — die Taube. — *pigeon*, m. —, fig. onnoozele bloed, m. — der Einfaltspinsel. — *niais*, m. TO MILK THE —, fig. het onmogelijke willen doen. — das Unmögliche thun wollen. — *vouloir surpasser la possibilité*. — COVE, s. voy. PIGEON-HOUSE. — FOOT, s. bot. ooijevaarsbek, m. — der Storchschnabel. — *geranium*, m. — HAWK, s. giervalk, m. — der Taubenfalke. — *gerfaut*, m. — HEARTED, a. schroomachtig. — furchtsam. — *timide*. — HOLE, s. duivennest, n. — das Taubennest. — *boulin*, m. — HOUSE, s. duivenstag, n. til, f. — das Taubenhaus, der Taubenschlag. — *pigeonnier*, *colombier*, m. — LIVERED, a. zachtmoedig. — sanftmüthig, sanft, weich. — *doux*, *paisible*. — PEA, s. bot. duivenboon, f. — die Taubenerbse. — *cytise*, m. — PIE, s. duivenpastei, f. — die Taubenpaste. — *pâte de pigeons*, m. — 'S-HERB, s. bot. ijzerkruid, n. *verbena*, f. — das Eisenkraut. — *verveine*, f.

PIG-EYED, a. varkensoogen hebbende. — mit Schweinsaugen. — *avec des yeux de cochon*.

PIGS, s. voy. PIG.

PIGIN, s. emmer, m. kuipje, n. — die Gelte, der Eimer. — *baquet*, *seau*, m.

PIGGISH, a. zwijnachtig, zwijnig. — schweinish. — *en cochon*, *sale*.

PIG-HEADED, a. eigenzinnig, koppig. — eigensinnig. — *entêté*.

PIGHT, va. doorboren. — durchbohren. — *percer*. — EL, s. voy. PICKLE.

PIG-IRON, s. ruw ijzer, n. — das Roheisen. — *fer en gueuse*, m. — LEAD, s. lood in blokken, n. — das Muldenblei, Blockblei. — *plomb en saumons*, m.

PIGMENT, s. blanketsel, n. — die Schminke. — *fard*, *rouge*, m.

PIGMY, s. dwerg, m. — der Pygmäe, Knirps, Zwerg. — *nabot*, *nain*, *pygmée*, m.

PIGNORATION, s. verpanding, f. — die Verpfändung. — *cautionnement*, *engagement*, m. — TIVE, a. verpand. — verpfändet. — *engagé*.

PIG-MIT, s. aardnoot, f. — die Trüffel. — *truffe*, f. — SNEY, s. lievertje, schatje, n. — das liebe Mädchen, Schätzchen. — *aimable*, *pouponne*, f. — STY, s. varkenskot, n. — der Ferkelstall. — *têt à cochons*, m. — TAIL, s. varkensstaart; pruimtabak, m. — der Zopf; Kautabak, Presstabak. — *queue de cochon*, f.; *tabac en mâchicatoire*, m. — TAIL, a. met een' dunnen staart. — dünnschwänzig. — *à queue de cochon*. — WIDGEON, a. klein, dwergachtig. — winzig, klein. — *fort petit*, *nabot*, *nain*. —, s. voy. PIGMY.

PIKE, s. piek, lans, punt, f.; snoek, m. — die Pika, Lanze, Spitze; der Hecht. — *pique*, *lance*, *pointe*, f.; *brochet*, m. —, va. punten. — zuspitzen. — *empointer*, *aiguiser*. — OFF, vn. zijne biezen pakken, zich wegpakken. — sich davon machen, sich wegschleichen. — *plier bagage*. — HOOK, s. hoek om snoeken te vangen, m. — die Hechtangel. — *hameçon à brochet*, m. — MAN, s. piekenier, lansdrager, m. — der Pikenier, Lanzenknecht. — *piquier*, m. — STAFF, s. lansstok, m. piekhout, n. — der Pikenschaft, spitzige Stab. — *fût de pique*, *bâton pointu*, m.

PILASTER, s. arch. voy. PILASTRE, ire partie.

PILAW, s. (soort van) turksche spijs, f. — eine Art türkischer Speise. — (*sorte de*) *nourriture turque*, f.

PILCH, s. mantel, pels, m. dek, n.; nachtmuts, f. — die Satteldecke, der Mantel, die Binde, das Vortuch; Nachtmütchen. — *manteau*, m. *bande*, *couverture*, f.; *bonnet de nuit*, m.

PILCHARD, s. hn. sprot, f. — der Strömling, die Sprotte. — *sardine*, f.

PILCHAR-OIL, s. haringtraan, f. — der Heringsthran. — *huile de hareng*, f.

PILCROW, s. paragraaf, f. — das Paragraphzeichen. — *paragraphe*, m.

PILE, s. paal, post; brandstapel; hoop, stapel, m.; punt van eenen pijl, f.; harige, wollige, n. wollige oppervlakte; num. muntzijde waarop het beeld staat, f. — der Pfahl, Pfosten, Scheiterhaufen; — Haufe, Stoss; die Spitze; das Haar, Haarige, Rauhe; num. die Bildseite. — *poteau*, *pilotis*, *pilier*, *bûcher*, *tas*, *monceau*, m. *pile*; *pointe d'une flèche*, f.; *duvet*, m. *chevelure*; num. *croix*, f. CROSS AND PILE, kruis of munt. — Münze oder Flach, Wappen oder Schrift. — *croix ou pile*, *tête ou armes*. — OF BUILDING, prachtig gebouw, n. — das prachtvolle Gebäude. — *édifice*, m. —, va. opstapelen, ophoopen. — häufen, aufhäufen. — *entasser*, *empiler*. — ATE, — ATED, a. hoedvormig. — hutförmig, aufgestülpt. — *en forme de chapeau*. — MENT, s. ophooping, opstapeling, f. — die Aufhäufung. — *empilement*, m. — R, s. ophooper, die stapelt, m. — der Aufhäufende, Aufstapelnde. — *celui qui accumule*, — *empile*, m. — S, s. pl. palen, palissaden, m. f. pl.;

aanbeijen, f. pl. *speen*, n. — die Pfähle, Palissaden; Hämmorrhoiden, pl. — *piliers*, *palissades*, m. f. pl.; *hémorrhoides*, f. pl. — WORK, s. paalwerk, n. — das Pfahlwerk, die Verpfählung. — *palissade*, f. *pilotage*, m. — WORM, s. paalworm, m. — der Pfahlwurm. — *taret*, m. — WORT, s. bot. pijlwortel, m. — das Feigwarzkraut, die Braunwurz. — *serofulaire*, f.

PILFER, va. et n. dieven, stelen, kapen, bescharen, nijfelen. — kleine Diebereien verüben, mausen, entwenden. — *faire de petits vols*, *friponner*, *escroquer*. — ER, s. nijfelaar, beschaarder, m. — der Dieb im Kleinen, Mauser. — *escamoteur*, m. — ING, s. kleine diefstal, m. bescharing, f. — die kleine Dieberei, das Mause. — *petit larcin*, m. — INGLY, adv. diefstachtig, als een dief. — diebischerweise, als Dieb. — *en escroc*, *en fripon*. — Y, s. voy. PILFERING.

PILGARLIC, PILLED-GARLIC, s. kaalkop; arme duivel, m. — der Kahlkopf; arme Teufel. — *tête chauve*, f.; *misérable*, m.

PILGRIM, s. *pelgrim*, bedevaartganger; reiziger, m. — der Pilgerer; Wanderer, Reisende. — *pèlerin*; *voyageur*, m. — AGE, s. voy. PÉLERINAGE, ire partie.

PILL, s. pil; schil, f. bast, m. — die Pille; Schale, der Bast. — *pilule*; *écorce*, f. —, va. et n. schillen, pellen; uitplunderen, berooven. — schälen, sich schälen, ausziehen, plündern, berauben. — *peler*, *écorcer*; *piller*, *voler*. — AGE, s. *plundering*, f. roof, m. — die Plünderung, der Raub. — *pillage*, m. *dévastation*, f. — AGE, va. plunderen, berooven, verwoesten. — plündern, berauben; verwüsten. — *saccager*, *piller*; *dévaster*. — AGER, s. *plunderaar*, m. — der Plünderer. — *pilleur*, m. — AGING, s. *plundering*, f. — die Plünderung. — *pillage*, m. — AR, s. *pilaar*, *pijler*, m. *kolom*, *zuil*, f. — der Pfeiler, die Säule. — *pilier*, m. *colonne*, f. —, fig. steun, m. — die Stütze. — *soutien*, m. — ARED, a. op zuilen rustende; met zuilen. — auf Säulen —, auf Pfeilern ruhend; mit Säulen. — *soutenu par des colonnes*; *en colonne*. — AR-TABLE, s. theetafel, f. — der Säulentisch, Theetisch. — *table à pilier*, f. — ED, a. geschild; kaal. — geschält; kahl. — *polé*, *dépilé*; *chauve*. — ER, s. voy. PILLAGER. — ERY, s. *plundering*, f. — die Plünderung. — *pillage*, m.

PILLION, s. kussen, n.; vrouwenzadel, m. — das Polster, Kissen; der Frauensattel, Hintersattel. — *coussinet*, m.; *selle de femme*, f.

PILLORY, s. kaak, f. — der Pranger, das Halseisen. — *piloré*, m. —, va. aan de kaak stellen, — zetten. — an den Pranger —, ans Halseisen stellen. — *pilorier*, *mettre au pilori*.

PILLOW, s. hoofdkussen, oorkussen, n. — das Kopfkissen, Ohrkissen. — *coussin*, *oreiller*, m. TO ADVISE WITH ONE'S —, eene zaak beslapen, zich over iets beslapen. — eine Sache beschlafen. — *prendre conseil de la nuit*. —, s. mar. *rusthout van den boegspriet*, n. — das Ruheholz des Bugspriets. — *coussin du mât de beaupré*, m. —, va. op een kussen leggen. — auf ein Kissen legen. — *mettre*, *placer* —, *poser sur un oreiller*. — BEAR, — CASE, s. kussensloop, f. — die Kissenbühre, Zieche, der Ueberzug. — *taie d'oreiller*, f. — LIAR, s. *luijaard*, *luilak*, m. — der Faulenzer, Bärenhäuter. — *paresseux*, *fainéant*, m. — S, s. pl. *bombazijn*, n. — eine Art Barchent. — *bombasin*, m.

PILOSE, a. harig, ruig. — haarig. — *velu*, *poilu*. — SITY, s. *harigheid*, *ruigheid*, f. — die Rauchheit, das Haarige. — *qualité d'être velu*, f.

PILOT, s. mar. stuurman, loods, m. — der Steuermann, Lootse. — *pilote*, m. —, va. loods en, sturen. — lootsen, führen, lenken, steuern. — *piloter*, *conduire*, *diriger*. — AGE, s. voy. PILOTAGE, ire partie. — FISH, s. hn. loodsman, m. — der Pilotfisch, Bootsmann. — *matelot*, m. — ISM, — RY, s. stuurmanskunst, f. — die Steuermanskunst. — *pilotage*, m. — 'S WATER, s. mar. vaarwater der loods en, n. — das Lootsenwasser, Lootsfahrwasser. — *eaux de pilote côtier*, f. pl.

PILOUS, a. voy. PILOSE.

PILSER, — FLY, s. mot, kaarsmot, f. — die Lichtmotte. — *teigne*, f.

PILULIFEROUS, a. bessen dragend. — runde Beeren tragend. — *portant des baies rondes*.

PIMENTA, s. voy. PIMENT, ire partie.

PIMP, s. koppelaar, m. — der Kuppler. — *maquereau*, m. —, vn. den hoerenwaard spelen. — Hurenwirthschaft treiben. — *faire le maquereau*.

PIMPERNEL, PIMPINELLA, s. bot. *pimpernel*, f. — die Pimpinelle. — *pimprenelle*, f.

PIMPING, s. koppelarij, f. — das Kuppeln. — *maquerellage*, m. —, a. — LY, adv. klein, gering; laag, verachtelijk, schandelijk, ontuchtig; op eene ontuchtige wijze. — klein, dürftig; schlecht, kupplerisch. — *petit*, *chétif*; *vil*, *obscène*; *obscénement*. — NESS, s. ontucht, schaamtelootheid, f. — die Frechheit, Unverschämtheit. — *pail-lardise*, f.

PIMPLE, s. puist, blaas, f. — die Finne, das Blätterchen,

- Bläschen. — *pustule*, f. *bouton*, m. —, a. met puisten, met uitslag. — finnis, ausgeschlagen. — *boutonné*, *bourgeonné*.
- PIMPLIKE, a. als een hoerewaard; gemeen, schandelijk. — gleich einem Kuppler; niederträchtig, schändlich. — *en maquereau*; infâme.
- PIN, s. speld, pin, lins, f. stift, n. pen, schacht, f.; wijzer; kegel, m.; fig. *luim*, f. — die Nadel, Stecknadel; der Pflock, Bolzen, Nagel, Wirbel; Weiser, Griffel, Zeiger; Kegel; fig. die Laune, Stimmung. — *épingle*, *atteloire*, *cheville*, *clavette*, *goupille*, vis, f. *clou*, *goujon*, *essieu*, m. *quille*; fig. *humeur*, f. —, va. spelden, vastmaken, hechten, bevestigen; schroeven; onderwerpen. — stecken, anstecken, anheften, annageln, befestigen, anschrauben; unterwerfen. — *attacher avec une épingle*, *agrafer*, *attacher*, *visser*; *soumettre*. — CATTLE, het vee in een hok sluiten. — das Vieh einhürden, — einpferchen. — *fermer* —, *parquer les bestiaux*. — DOWN, vastmaken; binden; verbinden. — festmachen; binden; verbinden. — *attacher*; *lier*; *obliger*. — UP, opbinden, opspelden, opsteken. — aufstecken, aufbinden, aufschürzen. — *retrousser*, *attacher*, *relever*. — UP THE BASKET, fig. geene kinderen meer ter wereld brengen. — nicht mehr gebären. — *ne plus enfanter*.
- PINASTER, s. bot. wilde pijnboom, m. — der Pineaster, die wilde Fichte. — *pinastre*, *pin de Corse*, m.
- PIN-BASKET, s. pop. potschraabertje, laatste kind, n. — das Nesthockchen. — *culot*, m.
- PINCASE, s. speldenkoker, naaldenkoker, m. — die Nadelbüchse, Nadelpose. — *étui*, m.
- PINCERS, s. pl. tang, knijptang, f.; knijpers, m. pl.; tandentrekker, m. — die Zange, Kneipzange; die Klauen, Gabelchen, pl.; die Zahnzange. — *pincette*, f. *tenailles*; *mains*, f. pl.; *pélican*, m.
- PINCH, s. knijping, kneep; klem, verlegenheid, f. nood, angst, m. — der Kniff, Knipp; Druck, die Angst, Klemme, Noth. — *pincée*; *extrémité*, *nécessité*, f. *besoin*, m. — OF SNUFF, snuifje, n. — die Prise Tabak. — *pincée* —, *prise de tabac*, f. —, va. et n. knippen, drukken, klemmen, knellen; kwellen, mishandelen; in verlegenheid brengen, uitpersen; lijden; sparen, zuinig zijn. — kneifen, kneipen; zwicken, klemmen, drängen, pressen, drücken; darben, abdarben; plagen; dulden, leiden, geizen, knickern. — *pincer*; *presser*, *serrer*, *tourmenter*, *opprimer*, *faire du mal*, *embarrasser*, *souffrir*, *pâtir*; *épargner*. — AND PARE, op eene schandelijke wijze geld opsparen. — schinden und schaben. — *amasser de l'argent par des moyens sordides*. — OFF, afknippen, ontrukken. — abzwicken, abknappen, abkneipen, entreissen. — *arracher*, *emporter*. — BECK, s. spinsbek, n. — das Prinzmetall, der Tombac. — *tombac*, *pinchebeck*, *similor*, m. — BELLY, s. vrek, hongerlijder, m. — der Filz, Knicker. — *avare*, *taquin*, *pince-maille*, m. — ER, — ERS, s. knijper; vrek, gierigaard, m. — der Kneipende; Geizhals. — *celui qui pince*; *avare*, m. — FIST, — GUT, s. voy. PINCH-BELLY. — ING-TONGS, s. pl. krulijzer, n. — die Haarzange, das Kräuselnisen. — *pincettes*, f. pl. — PENNY, s. voy. PINCH-BELLY.
- PIN-CUSHION, s. speldekussen, naaikussen, n. — das Nadelkissen. — *pelote*, f. *coussin à coudre*, m. — CUSHION-VICE, s. naaischroef, f. — die Nähsschraube. — *pelote à vis*, f.
- PINDAR, s. bot. aardaker, m. aardnoot, f. — die Erdeichel, Erdpistazie. — *gland de terre*, m. *gesse sauvage*, f.
- PINDARIC, a. voy. PINDARIQUE, 1re partie.
- PIN-DUST, s. speldevijzel, n. — der Feilstaub der Nadler. — *limaille d'épingles*, f.
- PINE, s. bot. pijnboom, m. — die Fichte, der Fichtenbaum. — *pin*, m. —, vn. et a. kwijnen, versmachten; zich bedroeven over, betreuren; hevig verlangen, smachten naar. — sich härmen, — abzehren, — grämen, be-trauern; sehnen, schmachten. — *languir*, *regretter*; *souhaiter passionnément*, — *ardemment*. — AWAY, wegkwijnen. — vor Gram vergehen, hinschwinden. — *se consumer*. — TO DEATH, van verdriet sterven. — sich zu Tode grämen. — *mourir de chagrin*. — AL GLAND, s. hersenklier, pijnappelklier, f. — die Zirbeldrüse. — *glande pinéale*, f. — APPLE, s. pijnappel, m.; ananas, f. — der Fichtenapfel, Fichtenzapfen; die Ananas. — *pomme de pin*, f.; *ananas*, m. — ASTER, s. voy. PINASTER. — CREEPER, s. hn. (soort van) boomkruiper, m. — der Fichtenläufer, Blauflügel. — *grimpeur de pin*, m. — FUL, a. smartelijk. — schmerzlich. — *douloureux*. — GROSSBEAK, s. hn. kersenvink, m. — der grosse Kernbeisser, Fichtenhacker. — *gros-bec*, m. — GROVE, s. pijnbosch, pijnboombosch, n. — der Fichtenwald. — *forêt de pins*, f. — KERNEL, s. voy. PINEAL GLAND. — MARTIN, s. hn. boommarter, m. — der Baummarter. — marte, f. — RY, s. ananaskwekerij, f. — das Ananastreihaus. — *serre aux ananas*, f. — TREE, s. voy. PINE.
- PIN-FEATHER, s. stoppel, m. dons, n. — die Stoppel, Dune. — *éteule*, f. *duvet*, m. — FEATHERED, a. nog niet volkomen gevederd, nog niet vlug. — mit weichen Dunen, kaum befiedert, noch nicht flügge. — *qui n'est pas couvert tout-*

- d-fait de plumes. — FOLD, s. kooi, f. perk, n. — der Pierch, die Hürde. — *bergerie*, f. *parc*, m.
- PINGLE, s. kampfje, perk, afgesloten stuk land, n. — der Verschlag, das Gehege, Zaunland. — *clôture*, *terre enclose*, f.
- PINGUID, a. vet. — fett, feist. — *gras*.
- PINGUIDE, s. vetheid, f. — die Feistheit. — *graisse*, *obésité*, f.
- PINGUIN, s. vetgans, f. — der Pinguin, die Fettgans. — *manchot*, m.
- PINHOLE, s. speldegat; gaatje, n. — der Nadelstich; das kleine Loch. — *point d'épingle*; *petit trou*, m.
- PINION, s. vleugelpunt, f.; vleugel, m. vlerk, wiek, pen, schacht, f. — die Flügelspitze; Schwinge, der Flügel, Federkiel. — *bout d'aile*, *aileron*; *tuyau de plume*, m. —, va. de vleugels binden; vastbinden. — die Flügel binden, zusammenschließen, fesseln. — *lier les ailes*, *garrotter*, *enchaîner*. — ED, a. gevleugeld. — beschwingt. — *ailé*. — S, s. pl. handboeijen, f. pl. — die Handfesseln, pl. — *menottes*, f. pl.
- PINK, s. toppunt; oogje, n.; vleeschkleur, f. — der Gipfel; das Blinzauge; die Nelkenfarbe, das Blassroth. — *pic*, *sommet*; *clin-d'œil*, m.; *couleur de chair*, f. —, bot. *anjelier*, m. — die Nelke. — *willet*, m. —, pink, f. (vaartuig). — die Pinke, (Schiff). — *pinque*, *flûte*, f. (bateau). —, *grondeling*, m. — der Gründling. — *goujon*, m. —, vn. et a. uitsteken, uitknippen; pinkoogen. — aushacken, ausschneiden; blinzen, winken. — *moucheter*, *découper*; *clignoter*. — ER, s. uitknipper; hij die knipoogt, m. — der Aushackende; Blinzelnende. — *découpeur*; *celui qui clignote*, m. — EYED, a. kleine oogen hebbende, pinkoogend. — klein-äugig, blinzäugig. — *qui a de petits yeux*, *clignant*. — ING, s. het uitknippen, n. — das Ausschneiden, Aushacken. — *moucheture*, *découpure*, f. — ROOT, s. nagelwortel, m. — die Nelkenwurzel. — *racine de girofle*, m. — SAUCER, s. blanketselschoteltje, n. — das Schminkschälchen. — *tasse au fard*, f.
- PIN-MAKER, s. speldenmaker, m. — der Nadler, Nadelmacher. — *épinglier*, m. — MAKING, s. speldenmakerij, f. — das Nadlerhandwerk. — *profession d'épinglier*, f. — MONEY, s. speldegeld, zakgeld, n. — das Nadelgeld, Taschengeld. — *argent mignon*, m. *épingles*, f. pl.
- PINNAGE, s. pinas, f. — die Pinasse, Ruderjacht. — *pinasse*, f.
- PINNACLE, s. tinne, f. kanteel, toppunt, n. — die Zinne, Spitze, der Gipfel. — *pinacle*, *créneau*, *comble*, m. — OF GLORY, toppunt van roem, n. — der Gipfel des Ruhmes. — *faîte de la gloire*, m. —, va. met kanteelen voorzien. — mit Zinnen versehen. — *créneler*.
- PINNAGE, s. het schutten van vee, n. — der Hurdenschlag — *pacage*, m.
- PINNATE, — D, a. bot. gevederd. — gefiedert. — *empenné*.
- PINNER, s. speldenmaker, m.; muts, f. — der Nadler; Haubenflügel, die Flügelhaube. — *épinglier*; *bonnet*, m. *cornette*, f. —, fig. schaapherder, m. — der Schäfer. — *berger*, m.
- PINNOCK, s. hn. mees, f. — die Meise. — *mésange*, f.
- PINSE, s. voy. PINCERS.
- PINSON, s. dansschoen, m. — der Tanzschuh. — *escarpin*, m.
- PINT, s. pint, f. — die Pinte, das Nüssel. — *pinte*, *chopine*, f.
- PINTADO, s. voy. PINTADE, 1re partie.
- PINTLE, s. ijzeren pin, f. — der eiserne Pflock, — Zapfen. — *cheville de fer*, f. —, s. mar. roerpin, f. — der Ruderhaken. — *éguillot de gouvernail*, m.
- PINT-POT, s. bierkan, f. — die Bierkanne. — *pot à bière*, m.
- PINULE, s. voy. PINNULE, 1re partie.
- PINVICE, s. veervijlschroef, f. — der Federfeilkloben. — *étai à main*, m.
- PIN-WIRE, s. speldedraad, n. — der Nadeldraht. — *filière à épingles*, f.
- PINY, a. vol pijnboomen. — reich an Fichtenbäumen. — *plein de pins*.
- PIONEER, s. voy. PIONNIER, 1re partie.
- PIONY, s. pioenroos, f. — die Pionie, Bauertrose. — *pioine*, *pioine*, f.
- PIOT, s. vrome, fijne, m. — der Frömmeler. — *bigot*, *dérot*, m.
- PIOUS, a. — LY, adv. vroom, godvreezend, fijn, godsdienstig, godvruchtig; liefdevol; liefderijk; vromelijk, uit godsvrucht. — fromm, gottesfürchtig, religiös, andächtig; liebevoll, zärtlich; aus Gottesfurcht, andachtsvoll. — *pieux*, *dérot*, *religieux*, *rempli d'amour*; *pieusement*. — NESS, s. vroomheid, godsvrucht; liefde, f. — die Frömmigkeit, Andacht; Liebe. — *piété*; *charité*, f.
- PIP, s. appelpil, f.; oog (op kaarten), n.; pip (van vogels), f. — der Apfeln; das Auge (in der Karte); der Pipp. — *pepin*, *point*, f.; *pépé*, f. —, vn. et a. piepen; van de pip genezen. — pipen, pfeifen; den Pipp curiren, — nehmen. — *pépier*, *gazouiller*; *guérir la pépie*.
- PIPE, s. pijp, buis; fluit; luchtpijp; stem; tabakspijp; pijp (vat), f. — die Pfeife, Röhre, Leitung, Spritze;

Flûte; Luftröhre; Stimme; Tabakspfeife; Pipe, das Stückfass. — pipe, f. tuyau, conduit, chalumeau, m.; flûte, seringue; trachée artère; voix; pipe à tabac, f.; baril, m. — vn. et a. fluiten, op de fluit spelen; tabak rooken; schreeuwen; bot. afzetsels in den grond zetten. — pfeifen, auf der Flûte blasen, Tabak rauchen; quiken, schreien; bot. Absenker machen, absenken. — jouer de la flûte, flûter, fumer du tabac; crier, crier; bot. marcotter. — FISH, s. vliegende visch, m. — der Hornfisch, fliegende Fisch. — lacert, m. — MACCARONIES, s. pl. macaroni in pijpen, m. pl. — die Rörchennudeln, Rohrmakaroni, pl. — macaroni en pipes, m. — STAKE, s. aanbeeld met twee punten, n. — der Hornamboss. — bigorne, f. — TREE, s. vlierboom, m. — der spanische Hohlunder, Flieder. — sureau, m. — R, s. pijper, fluit; schreeuwer, m. — der Pfeifer, Sackpfeifer, Flötenbläser; Schreihals. — flûteur, joueur de musette; enfant criard, m. — RFISH, s. voy. PIPEFISH.

PIPING, s. fluiten; rooken, n. — das Pfeifen; Rauchen. — jeu de flûte, m.; action de fumer, f. — a. fluitend; rookend; zwak; ziedend, kokend. — pfeifend; rauchend; schwach, matt; siedend, wallend. — pipant, jouant de la flûte; faible; bouillant. — HOT, a. kokend —, ziedend —, brandend heet. — brühheiss, kochendheiss. — tout chaud, bouillant.

PIPISTREL, s. kleine vledermuis, f. — die kleine Fledermaus. — petite chauve-souris, f.

PIPKIN, s. aarden potje, pannetje, n. — das Töpfchen. — terrine, huguenotte, f.

PIPPIT, s. kleine leeuwerik, m. — die kleine Lerche, Pieplerche. — petite alouette, f.

PIPPIN, s. pippeling, (appel), m. — der Pippinapfel. — pomme-reinette, f.

PIQUANCY, s. schertheid, bijtende eigenschap, f. — das Stechende, Beissende, die Schärfe. — acreté, piqure, faculté de piquer, f. — ANT, a. — ANTLY, adv. stekend, bijtend, vinnig, scherp; met schertheid. — stehend, scharf, beissend; mit Schärfe. — piquant, mordant; d'une manière piquante. — ANTNESS, s. voy. PIQUANCY.

PIQUE, s. wrok, haat, pik, m.; oneenigheid; gevoeligheid, sterke begeerte, f. — der Groll, Hass, die Hitze; Uneinigkeit; Empfindlichkeit, das Gelüste. — pique, haine; petite querelle, brouillerie; susceptibilité, f. pica, m. — OF HONOUR, punt van eer, n. — der Ehrenpunkt, das Ehrgefühl. — point d'honneur, m. —, va. aanzetten, prikkelen, opzetten, verbitteren, vergrammen, vertoornen, beledigen. — reizen, stechen, sticheln, auffordern, aufbringen, beleidigen. — piquer, irriter, exciter, offenser. — ONE'S SELF IN, — UPON, vrf. zich laten voorstaan, (ergens) roem (op) dragen. — sich viel wissen mit, in einer Sache etwas suchen. — se piquer de.

PIQUEERER, s. roover, zeeroover, m. — der Räuber, Seeräuber. — voleur, brigand, pirate, m.

PIQUET, s. piketspel, n. — das Piketspiel. — piquet, m.

PIRACY, s. zeerooverij, f. zeeroof, m.; letterdieverij, f. plagiaat, n.; nadruk, m. — die Seeräuberei, der Seeraub; literarische Diebstahl; Nachdruck. — piraterie, f.; plagiat, m.; contrefaçon, f.

PIRATE, s. zeeroover, zeeschuimer; letterdief; nadrukker, m. — der Räuber, Seeräuber; Ausschreiber, Plagiarius; Nachdrucker. — pirate, forban; plagiaire; contrefacteur, m. —, va. et n. zeerooverij plegen, rooven, kapen; letterdieverij —, plagiaat plegen; nadrukken. — Seeräuberei treiben, rauben; ein Plagiat begehen, ausschreiben; nachdrucken. — pirater, piller; commettre un plagiat; contrefaire.

PIRATICAL, a. —LY, adv. roovend, diesachtig; als een zeeroover; door nadruk. — seeräuberisch, räuberisch, diebisch; wie ein Räuber; durch Nachdruck. — de pirate, de voleur; en pirate; par contrefaçon. — NESS, s. voy. PIRACY. — PRINTER, s. nadrukker, m. — der Nachdrucker. — contrefacteur, m.

PIROGUE, s. mar. voy. ce mot, 1re partie.

PISCARY, s. vischregt, n.; vischmarkt; vischkaar, f. — die Fischgerechtigkeit; der Fischmarkt; Fischhändler. — droit de pêche; marché aux poissons; réservoir, m.

PISCATION, s. vischvangst, f. — das Fischen, der Fischfang. — pêche, f.

PISCATORY, a. tot de vischvangst behoorende. — zur Fischerei gehörig. — qui a rapport à la pêche.

PISCES, s. pl. astr. visschen, m. pl. — die Fische, pl. — les poissons, m. pl.

PISCIVOROUS, a. hn. vischetend. — fischfressend. — qui vit de poissons.

PISH! int. foci! weg! bah! — pfui! weg damit! fi! — nargue! zest! fi! pouah! —, vn. afkeer betoonen. — pfui sagen, Verachtung —, Abscheu bezeigen. — narguer, témoigner du mépris.

PISMIRE, s. hn. roode mier, f. — die Ameise, Seichämse. — fourmi rousse, f.

PISS, s. pis, f. water, n. — der Urin, Harn. — urine, f. —, vn. pissen, wateren. — wassern, pissen, seichen. —

pisser, uriner, faire de l'eau. — DOWN ANY ONE'S BACK, iedereen vleien. — jedem schmeicheln. — flatter chacun. — PINS AND NEEDLES, eenen druiper hebben. — den Tripper haben. — avoir la gonorrhée. — UPON, bepissen; voor den gek houden. — beseichen; hänseln, foppen. — pisser sur; se moquer de. — A-BED, s. pissebed, m. — der Bettseicher. — pissenlit, m. —, bot. paardbloem, kankerbloem, f. — die Seichblume. — pissenlit, m. dent de lion, f. — BURNT, a. bleek. — harnfleckig, entfärbt. — pâle. — ER, s. pisser, m. — der Pisser, Pissende. — pisseur, m. — ING-PLACE, s. pisbak, pishoek, m. — der Pisswinkel. — pissoir, m. — pissotière, f. — POT, s. pispot, waterpot, kamerpot, m. — der Nachtopf. — pot de chambre, m. — PROPHET, s. pisdokter, kwakzalver, m. — der Harndokter, Quacksalher. — charlatan, m.

PISTACHIO, —NUT, s. voy. PISTACHE, 1re partie. — TREE, s. bot. voy. PISTACHIER, 1re partie.

PISTAKE, s. voy. PISTACHE, 1re partie.

PISTE, s. voy. ce mot, 1re partie.

PISTILLATION, s. voy. PESTILLATION.

PISTOL, s. voy. PISTOLET, 1re partie. —, va. met een pistool schieten. — mit einer Pistole schießen. — tirer un coup de pistolet d. — BAG, — CASE, s. pistoolholster, m. — die Pistolenholster. — fourreau de pistolet, m.

PISTOLE, s. voy. ce mot, 1re partie.

PISTOLET, s. voy. ce mot, 1re partie.

PISTOL-SHOT, s. pistoolschot, n.; afstand van een pistoolschot, m. — der Pistolenschuss; die Pistolenschussweite. — coup —, portée de pistolet, m. f.

PISTON, s. voy. ce mot, 1re partie.

PIT, s. put, kuil, afgrond, m.; graf, n.; groef, mijn, f.; vijver, m.; tooneel, n. kampplaats, f.; th. bak, m. parterre, n. — die Grube, Höhle, Höhlung, Tiefe, Vertiefung; der Abgrund, das Grab; der Teich; die Bühne, der Kampfplatz; th. das Parterre. — fosse, f. creux, précipice; tombeau, m.; mine, f.; étang, m.; scène, arène, f.; th. parterre, m. —, likteeken, n. — die Narbe. — cicatrice, m. — OF THE STOMACH, kuiltje van de maag, n. maagholte, f. — die Herzgrube. — creux de l'estomac, m. —, va. et n. kuilen maken, doorboren; invallen. — Gruben machen, durchlöchern; einfallen. — faire des fosses, percer; se creuser, se former en creux.

PITAPAT, s. klopping, f. tiktak, n. — das Schlagen, Klopfen, Tick-tack. — palpitation, f. tic-tac, m.

PITCH, s. pik, pek, n.; spits, hoogte, grootte, f. top, m. toppunt, n.; graad, m. — das Pech; die Spitze, Höhe, Grösse, der Gipfel; die Stufe, der Grad. — poix, f. brai sec, m.; hauteur, f. faite, comble, pignon, sommet, point; état, degré, m. — AND TAR, pek en teer, n. — das Schiffspech, der Theer. — goudron, m. —, va. pikken, bepikken, zwart maken, verdonkeren; steken, aan —, vastzetten, bevestigen; bestraten, plaveien; behoorlijk inrichten, in orde brengen; kiezen, bestemmen; opslaan, oprigten; werpen. — pichen, verpichen, schwärzen; stecken, heften, befestigen; pflastern; ordnen, stellen; wählen, bestimmen; aufschlagen, errichten; werfen. — poisser, enduire de poix, goudronner, noircir; ficher, enfoncer; paver; ordonner, ranger, mettre en ordre; élire, déléguer; dresser, étaler, ériger; jeter. — vn. nederkomen, zich nederzetten, vallen. — sich niedersetzen, fallen, stürzen. — s'abattre, tomber. —, mar. stampen. — bocken, schwer stampfen. — tanguer. — A CAMP, mil. een kamp opslaan. — ein Lager aufschlagen. — dresser un camp. — A NET, netten spannen. — ein Netz aufspannen. — tendre des rets. — A SHIP, een schip teeren. — ein Schiff theeren. — goudronner un vaisseau. — THE TEXT, mus. den toon aangeven. — anstimmen, intoniren. — entonner. — UPON, kiezen, zijne stem bepalen. — wählen, sich bestimmen für. — faire choix, choisir. — UPON THE HEAD, omvallen, omslaan. — auf den Kopf stürzen, sich überschlagen. — se renverser, culbuter, tomber à la renverse. — CAP, s. pikmuts, f. — die Pechhaube. — calotte poissée, f. — DARK, a. pikzwart, pikdonker. — pechschwarz, dunkel. — noir comme du jais, tout-à-fait obscur.

PITCHER, s. kruik, waterkruik, kan, f.; koevoet, m. breekijszer, n. — der Krug, Wasserkrug; das Hebeisen, die Brechstange. — cruche, f.; levier de fer, m. —, an. scheede der baarmoeder, f. — die weibliche Scham. — vulve, f. — MAN, s. pop. drinkebroër, m. — der Zecher, Trinker. — buveur, m.

PITCH-FORK, s. gaffel, vork, mest-, hooivork, f. — die Heugabel. — fourche, f. —, mus. stemvork, f. — die Stimmgabel. — fourchette tonique, f.

PITCHINESS, s. pikachtige hoedanigheid; zwartheid, donkerheid, f. — das Pechichte; die Schwärze, Dunkelheit. — qualité de ce qui ressemble à la poix; noirceur, obscurité, f.

PITCHING, s. het pekken, teeren; stampen van een schip, n.; bevestiging, f. — das Pechen, Theeren; Stampfen; Befestigen. — action de poisser, f.; tangage, m.; affixion, f. — FENCE, s. standgeld, marktgeld, n. — das Standgeld, Budengeld. — étalage, m.

PITCH-KETTLE, s. pikketel, m. — der Pechkessel. — *chaudière à goudron*, f. — LADLE, s. piklepel, m. — der Pechlöffel. — *cuisse à brai*, f. — MOP, s. teerkwast, m. — der Theerquast. — *guispon*, *guipon*, m. — NOTE, s. mus. grondtoon, m. — der Grundton. — *tonique*, f. — PIPE, s. mus. stempijpje, n. — die Stimpfleife. — *flûte pour entonner*, f. — PINE, — TREE, s. bot. pikboom, m. — die Pechtanne, Harztanne. — *pin*, *sapin*, m.

PITCHY, a. pikachtig, geteerd, kleverig, pikzwart, duister. — pechig, gepicht, pechicht, kleberig. — *goudronné*, *gluant*; *sombre*, *obscur*, *noir*.

PIT-COAL, s. steenkool, f. — die Steinkohle. — *charbon de terre*, m. *houille*, f.

PITEOUS, a. — LY, adv. erbarmelijk, ellendig, deerniswaard, armzalig, treurig; medelijdend; op eene armzalige wijze. — erbarmlich, kläglich, traurig; mitteleidig; erbarmlicherwise. — *miserable*, *piteux*, *pauvre*; *pitoyablement*. — NESS, s. armzaligheid; deernis, f. medelijken, mededoogen, n. — die Erbarmlichkeit; das Mitleiden. — *misère*; *pitié*, *compassion*, f.

PIT-FALL, s. valkuil, m. — die Fallgrube, Falle, der Fangbau. — *trébuchet*, m. trappe, *tanière*, *attrapoire*, f. —, va. een' kuil graven voor. — in die Falle führen. — *faire tomber dans une trappe*.

PITH, s. merg, n. *pit*, f. hart, n. kracht, sterkte, kern, f. voornaamste, n. — das Mark, Innere, der Kern, Nachdruck, die Kraft, Quintessenz. — *moëlle*, *essence*, *quintessence*, *force*, *énergie*, f. *cœur*, *principal*, m. — OF A QUILL, s. ziel eener pen, f. — die Seele einer Federpose. — *larron*, m. *pellicule*, f. — ILY, adv. met kracht, nadrukkelijk. — markig, kräftig, mit Nachdruck. — *fortement*, *avec énergie*. — INESS, s. merg, kracht, f.; nadruk, m. — das Markige, die Stärke, Kraft; der Nachdruck. — *moëlle*, *force*, *énergie*; *vigueur*, f. — LESS, a. zonder merg of pit, krachteloos, zwak. — marklos, unkräftig, schwach. — *sec*, *sans force*. — LESSNESS, s. krachteloosheid, f. — die Marklosigkeit, Kraftlosigkeit. — *manque d'énergie*, m.

PIT-HOLE, s. pokdaal, pokpit, f. — die Blatternarbe, das Grübchen. — *fossette*, *marque de petite vérole*, f.

PITHY, a. pittig; krachtig, nadrukkelijk. — markig, kräftig, nachdrücklich. — *moëlleux*; *énergique*, *fort*.

PITIABLE, a. erbarmelijk, deerniswaardig, beklagenswaardig. — erbarmlich, armselig, erbarmenswürdig. — *pitoyable*, *digne de pitié*.

PITIER, s. erbarmen, m. — der Erbarmer. — *homme miséricordieux*, m.

PITIFUL, a. — LY, adv. treurig, droevig, ellendig, armzalig. — erbarmlich, kläglich, elend, verächtlich, zum Erbarmen. — *pitoyable*, *lamentable*; *pitoyablement*. — medelijdend. — mitteleidend. — *compatissant*, *sensible*. — NESS, s. armzaligheid, verachtelijkheid, f. — die Erbarmlichkeit, Verachtlichkeit. — *misère*, *bassesse*, f.

PITILESS, a. — LY, adv. onmededoogend, onbarmhartig, ongevoelig, gevoelloos; zonder mededoogen. — unbarmherzig, erbarmungslos, gefühllos. — *impitoyable*, *insensible*; *impitoyablement*. — NESS, s. onbarmhartigheid, vreedheid, f. — die Unbarmherzigkeit, Gefühllosigkeit. — *cruauté*, *dureté*, f.

PITMAN, s. steenkolenkooper: houtzager, m. — der Steinkohlenhändler; Holzsäger. — *charbonnier*; *sciur de long*, m. — SAW, s. kraanzaag, f. — die Brettsäge, Blocksäge. — *scie à refendre*, f.

PITTANCE, s. bij-, tusschengerecht, n. — das Nebengericht. — *entremets*, m. —, *portie*, f. deel, *aandeel*, n. — die Portion, das Bischen, kleine Gericht. — *pitance*, *part*, *portion*, *petite partie*, f. A SMALL — OF LEARNING, eene oppervlakkige kennis, eene niet grondige geleerdheid. — eene oberflächliche Kenntniss. — *un savoir superficiel*, *une dose légère d'érudition*.

PITTED, a. pokdalig, mottig. — mit Grübchen, blatternarbig. — *gravé*, *grêlé*.

PITUITARY, a. slijm bevattende. — Schleim enthaltend. — *pituitaire*.

PITUITE, s. slijm, n. — der Schleim. — *flegme*, m. *pituite*, f. — TOUS, a. slijmig. — slijmig, verschleimt. — *flegmatique*. — TOUSNESS, s. slijmigheid, f. flegmatisch gestel, n. — die Schleimigkeit, das schleimige Wesen. — *flegme*, m. *humeur flegmatique*, f.

PITY, s. medelijken, n.; jammer, m. — das Mitleid, Erbarmen; der Schaden. — *pitié*, *compassion*, f.; *dommage*, m. —, va. et n. medelijken hebben met, beklagen; medelijdend zijn. — bemitleiden, beklagen, bedauern; sich erbarmen. — *plaindre*, *avoir pitié*; *s'apitoyer*. — ABLE, a. voy. PITIABLE.

PIVOT, s. voy. ce mot, 1re partie.

PIX, s. ouwel-, ciborie-, hostiekastje, n. — das Ciborium, die Hostienschachtel. — *ciboire*, m.

PIZZLE, s. pees, f. peesrik, m. — der Ziemer, Schwanz, die Ruthe. — *nerf*, *cimier*, m.

PLACABILITY, s. verzoenlijkheid, f. — die Versöhnlichkeit. — *disposition à s'apaiser*, f. — ABLE, a. verzoenlijk, —

versöhnlich. — *disposé à s'apaiser*. — ABLENESS, s. voy. PLACABILITY.

PLACARD, s. plakkaat, bevelschrift, n. bekendmaking, afkondiging, f. — das Placat, Mandat, der öffentliche Anschlag. — *placard*, *édit*, m. *ordonnance*, *publication*, f. *manifeste*, m. —, va. openlijk bekend maken. — öffentlich bekannt machen. — *publier*.

PLACATE, va. verzoenen. — versöhnen. — *concilier*.

PLACE, s. plaats, ruimte, f. oord, n.; zetel, m. woonplaats; vesting, sterkte, f.; ambt, n. post, m. bediening, f.; rang, stand; grond, m. oorzaak, f. — der Platz, Ort, Markt, Raum, Wohnort, Sitz; die Festung; das Amt, die Stelle, der Dienst; Stand, Rang; Grund, die Ursache. — *lieu*, m. *place*, f. *endroit*; *domicile*, m. *résidence*; *forteresse*, f.; *emploi*, *poste*, m. *charge*; *dignité*, f. rang; *lieu*, m. *cause*, f. — OF CONVENIENCE, heimelijk gemak, n. — das heimliche Gemach, der Abtritt. — *commodité*, f. *lieu d'aisances*, m. — OF SCRIPTURE, plaats uit eenen brief, — uit eenen schrijver, aanhaling, f. — die Schriftstelle. — *passage d'une lettre*, — *d'un auteur*, m. —, va. plaatsen, zetten, leggen, stellen; aanstellen; uitzetten, beleggen (geld). — setzen, stellen; anstellen; placieren (Geld). — *placer*, *mettre*, *poser*; *établir*, *fixer*, *nommer*; *placer* (de l'argent). — A CANNON, art. een stuk geschut planten. — eine Kanone pflanzen. — *dresser un canon*. — A SUM, com. eene som in rekening brengen, — valideren. — eine Summe in Rechnung stellen, — valediren lassen. — *passer en compte*, *charger*. — BEHIND, minachten, op den achtergrond plaatsen. — hintansetzen. — *négliger*; *mépriser*. — OUT, uitzetten, beleggen (geld). — onderbrengen, aushun, ausleihen, belegen (Geld). — *placer* (de l'argent). — UP, va. opstellen. — aufstellen. — *dresser*, *élever*. — MAN, s. beampte, ambtenaar, m. — der Beamte. — *employé*, *fonctionnaire*, *homme en place*, m. — R, s. plaatsver, verzorger, m. — der Stellende, Setzende, Versorger, Versetzer. — *celui qui place*, *qui emploie*, m.

PLACID, a. zachtvaardig, vreedzaam, vriendelijk, aanminnig. — mild, sanft, gut, freundlich. — *doux*, *bénin*, *bon*, *gracieux*, *aimable*. — ITY, s. zachtvaardigheid, goedheid, vriendelijkheid, f. — die Sanftmuth, Milde, Gelassenheit. — *douceur*, *humeur égale*, *bonté*, f. — LY, adv. met zachtheid, met goedheid. — sanftmüthig, mit Milde. — *douceur*, *paisiblement*. — NESS, s. voy. PLACIDITY.

PLACIT, s. besluit, goedgevonden, n. wil, m. verordening, f. — der Schluss, Beschluss, das Gutachten, die Willensmeinung, Verordnung. — *décret*, m. *détermination*, *volonté*, *ordonnance*, f.

PLACKET, PLAQUET, s. onderrok, m. — der Unterrock. — *jupe de dessous*, f. —, split van een' vrouwenrok, f. — der Schlitz eines Frauenrockes. — *taillade d'une jupe*, f. AFFAIRS OF THE —, geheimen van den echt, n. pl. — die ehelichen Vertraulichkeiten, pl. — *secrets conjugaux*, m. pl.

PLAD, s. schotsche geruite stof, f.; — mantel, m. — der schottische gewürfelte Stoff; — Mantel. — *étouffe bigarrée d'Écosse*, f.; *manteau écossais*, *sagum*, *sarrau*, m. *saie*, f.

PLAGIARIAN, s. voy. PLAGIAIRE, 1re partie. — RISM, s. voy. PLAGIAT, 1re partie. — RIST, — RY, s. voy. PLAGIAIRE, 1re partie.

PLAGUE, s. pest; plaag, f. geescl, m. — die Pest, Seuche; Plage, Geissel, das Weh. — *peste*; *misère*, *peine*, f. *fléau*, m. —, va. aansteken, verpesten; plagen, kwellen. — anstecken, verpesten; plagen, quälen. — *infecter*; *harceler*, *tourmenter*, *vexer*. — FUL, a. verpest. — verpestet. — *infecté*. — SORE, — TOKEN, s. pestbui, f. — die Pestheule. — *charbon de peste*, m.

PLAGUITY, adv. verschrikkelijk, ontzaggelijk, grootelijk. — schrecklich, abscheulich, sehr im hohen Grade. — *terriblement*, *fortement*, *furieusement*.

PLAGUY, a. de pest betreffende, pestachtig, aanstekend, verderfelijk, vervloekt. — die Pest betreffend, pestähnlich, ansteckend, giftig, verderblich; verteufelt. — *de peste*, *contagieux*, *accablant*, *destructif*; *maudit*.

PLAICE, s. schol, f. — die Scholle, Platteisse. — *plie*, f.

PLAID, s. voy. PLAD.

PLAIGHT, s. voy. PLAIT.

PLAIN, a. et adv. offen, gelijk, vlak, glad; plat, eenvoudig, open, vrij, zuiver, waar; eerlijk, opregt; klaar, duidelijk, kunsteloos, onbewimpeld, rondborstig; waarlijk, vrijelijk, opregtelijk. — offen, eben, gleich, glatt, flach, platt, schlicht; einfach, offen, frei, rein; wahr, ehrlich, aufrichtig; klar, deutlich, lauter; rund heraus, gerade zu, verständlich, unverholen. — *plat*, *uni*, *poli*; *simple*, *sans ornement*, *ouvert*, *libre*; *pur*, *vrai*, *intègre*, *clair*, *évident*, *manifeste*, *sans art*, *à cœur ouvert*; *simplement*, *distinctement*, *intelligiblement*, *ouvertement*, *sans détours*, *clairement*, *franchement*; *uniment*, *de niveau*. IN — TERMS, in duidelijke bewoordingen. — rund heraus. — *en termes clairs*, — *formels*. — s. vlakke, f. vlakke grond, m.; slagveld, n. — die Ebene, Fläche; das Schlachtfeld. — *plaine*, *campagne unie*, f.; *champ de bataille*, m. —, va.

effen —, gelijk —, glad —, klaar —, duidelijk maken. — ebenen, gleich machen, glätten, klar —, deutlich machen. — *planer*, *aplanir*, *unir*, *mettre de niveau*; *rendre clair*, — *intelligible*. —, *voy.* LAMENT, WAIL. — *DEALER*, *s.* eerlijk —, *opregt man*, *man zonder omwegen*, *m.* — der ehrliche Mann. — *honnête homme*, *m.* — *DEALING*, *s.* et *a.* regtschapenheid, eerlijkheid, *f.*; regtschapen, eerlijk, *opregt*. — die Redlichkeit, Rechtlichkeit, Offenheit; offen, redlich, rechtschaffen. — *droiture*, *équité*, *f.*; *intégré*, *droit*, *honnête*. — *HEARTED*, *a.* opregt, openhartig. — *offenherzig*, *treuherzig*. — *franc*, *ouvert*. — *HEARTEDNESS*, *s.* openhartigheid, opregtheid, *f.* — die Offenherzigkeit, Offenheit. — *franchise*, *f.* — *LY*, *adv.* *voy.* PLAIN. — *NESS*, *s.* effenheid, vlakke, eenvoudigheid, gelijkheid, *f.* — das Ebene, die Ebenheit, Fläche. — *niveau*, *m.* *surface unie*, *f.* —, *voy.* PLAINDEALING. — *NET*, *s.* kantgrond, *m.* — der glatte Spitzengrund. — *toilé de dentelle*, *m.* — *s.* *pl.* half laken, *n.* — das schmale Tuch, Halbtuch. — *demi drap*, *m.* — *SCALE*, *s.* herleidingschaal, *f.* — der verjüngte Massstab. — *échelle de réduction*, *f.* — *SONG*, *s.* koraalgezang, *n.* — der Choralgesang. — *plein-chant*, *m.* — *SPOKEN*, *a.* openhartig, opregt. — *offen*, *offenherzig*, *ehrlieh*. — *franc*.

PLAINT, *s.* klagt, weeklagt, *f.*; klagschrift, *n.* — die Klage; schriftliche Klage. — *plainte*, *complainte*; *réclamation*, *demande en justice*, *f.*

PLAIN-TABLE, *s.* meettafeltje, *n.* — das Messtischchen. — *planchette*, *f.*

PLAINFUL, *a.* klagend, jammerend. — klagend, kläglich, jammernd. — *plaintif*, *gémissant*. — *IFF*, *s.* jur. klager, eischer, *m.* — der Kläger, Supplicant. — *plaignant*, *demandeur*, *m.* — *IFF IN ERROR*, *appellant*, *m.* — der Appellant. — *appelant*, *m.* — *IFF IN THE CROSS*, *geintimeerde*, tegeneischer, *m.* — der Beklagte, Wiederkläger. — *intimé*, *reconvenant*, *m.* — *IVE*, *a.* — *IVELY*, *adv.* klagend, jammerend; onder klaagtoonen. — klagend, jammernd, kläglich; unter Wehklagen. — *plaintif*, *gémissant*; *plaintivement*. — *IVENESS*, *s.* klagende staat, *m.* — der klägliche Zustand. — *état plaintif*. — *LESS*, *a.* zonder klagen. — ohne Klage. — *sans plainte*.

PLAINWORK, *s.* naaiwerk; het linnennaaijen, *n.* — die Nähterei; Weissnähterei. — *ouvrage à l'aiguille*, *m.*; *couture en linge*, *f.*

PLAISE, *s.* *voy.* PLAICE.

PLAIT, *s.* vouw, plooi; lok, vlecht, *f.* — die Falte, Locke; Flechte, der Zopf. — *pli*, *double*, *m.* *plissure*; *tresse*, *f.* —, *va.* vouwen, plooijen, vlechten. — falten, flechten, verflechten. — *plisser*, *tisser*, *tresser*. — *ER*, *s.* vouwer, plooijer, vlechter, *m.* — der in Falten legt, — flicht. — *celui qui plisse*, *qui tresse*, *m.*

PLAN, *s.* plan, ontwerp, *n.* *schets*, *f.* — der Plan, Entwurf, Riss, Grundriss. — *plan*, *projet*, *dessein*, *m.* *esquisse*, *f.* —, *va.* ontwerpen, schetsen. — entwerfen, abreißen. — *tracer*, *projeter*.

PLANARY, *a.* van een vlak. — zu einer Ebene od. Fläche gehörend. — *de plaine*.

PLANCH, *va.* beplanken. — dielen. — *plancheier*. — *ED*, *a.* met planken beschoten. — gedielt, bretern. — *plancheie*, *fait de planches*. — *ER*, — *IER*, *s.* planken vloer, *m.* *houtwerk*, *n.* — das Getäfel, Bretterwerk. — *plancher*, *m.* *boiserie*, *f.*

PLANE, *s.* schaaaf, *f.*; vlak, *n.* — der Hobel; die Fläche, Ebene. — *rabot*; *plan*, *m.* *surface plane*, *f.* —, *bot.* *plataanboom*, *m.* — die Platane, der Platanus. — *platane*, *m.* —, *va.* et *n.* schaven, afschaven; effenen, glad maken; zweven. — hobeln, abhobeln, abschaben, abschlichten, ebenen, glätten; schweben. — *rabotir*, *polir*, *unir*, *doler*, *aplanir*; *planer*. — *IRON*, *s.* schaaafbeitel, *m.* — das Hobel-eisen. — *mèche*, *doloire*, *f.* — *NUMBER*, *s.* math. produkt van twee getallen, *n.* — das Product zweier Zahlen. — *produit de deux nombres*, *m.* — *R*, *s.* schaver, gladmaker, polijster, vergulder, *m.*; *impr.* klophout, *n.* — der Hobelnde, Glättende, Polirer, Vergolder; *impr.* das Klop Holz. — *doreur*, *polisseur*, *raboteur*; *impr.* *taquoir*, *m.*

PLANET, *s.* astr. *voy.* PLANÈTE, 1re partie. — *ARIUM*, *s.* *voy.* PLANÉTAIRE, 1re partie. — *ARY*, *a.* — *ICAL*, *a.* van de planeten, door de planeten voortgebragt. — planetarisch, aus einem Planeten, planetisch, zu den Planeten gehörig. — *planétaire*, *de planete*, *qui appartient aux planètes*.

PLANE-TREE, *s.* bot. *voy.* PLANE.

PLANET-STRUCK, *a.* verbaasd, verlamd. — bestürzt, gelähmt. — *étonné*, *consterné*.

PLANIFOLIOUS, *a.* bot. vlakbladig. — plattblättrig. — *à feuilles planes*. — *METRIC*, — *METRICAL*, *a.* math. tot de vlaktemeting behoorende. — planimetrisch, die Flächenmessung betreffend. — *qui a rapport à la mesure des surfaces*. — *METRY*, *s.* vlaktemeting, *f.* — die Planimetrie, Flächenmessung. — *planimétrie*, *f.* — *PETALOUS*, *a.* bot. platbladig. — mit platten Blumenblättern. — *à pétales planes*.

PLANISH, *va.* effen maken, glad maken, polijsten. — platt schlagen, glätten, poliren, planiren. — *aplanir*, *planer*, *polir*. — *ER*, *s.* gladmaker, polijster, *m.* — der Glätter,

Polirer, Planirer. — *polisseur*; *brunisseur*, *m.* — *ING HAMMER*, *s.* poleerbeitel, — *hamer*, *m.* — der Planirhammer, Spannhammer. — *planoir*, *flatoir*, *m.* — *STAKE*, *s.* poleeraanbeeld, *n.* — der Planiramboss. — *enclumeau*, *m.*

PLANISPHERE, *s.* *voy.* PLANISPHERE, 1re partie.

PLANK, *s.* plank, deel, *f.* — die Planke, Bohle, Diele. — *planche*, *f.* *ais*, *m.* —, *s.* *mar.* boord, *n.* — die Ausenplanke. — *bordage*, *m.* —, *va.* beplanken. — mit Bohlen belegen. — *plancheier*. — *A SHIP*, *mar.* met planken beslaan, — mit Planken aufbujen. — *border un vaisseau*.

PLANNER, *s.* plannenmaker, *m.* — der Planmacher. — *faiseur de projets*, *m.*

PLANOCONICAL, *a.* math. vlak en kegelvormig, platkegelvormig. — planokonisch. — *planoconique*.

PLANOCONVEX, *a.* vlak en bolrond, platbolrond. — planokonvex. — *planoconvexe*.

PLANT, *s.* plant, *f.* stok, jonge boom, *m.*; voetsool, *f.* — die Pflanze, das Gewächs, der Setzling; die Fusssohle. — *plante*, *f.* *plant*, *jeune*, *arbre*, *m.*; *plante des pieds*, *f.* —, *va.* planten, poten, beplanten, bepoten, aanleggen, plaatsen, stellen, vestigen. — pflanzen, anpflanzen, anlegen, gründen, einrichten, richten, stellen. — *planter*, *établir*, *placer*, *pointer*, *braquer*. — *THE HEAD WELL*, *man.* gehoorzaam zijn. — gehorsam sein. — *obéir*, *prêter l'oreille*. — *AGE*, — *AIN*, *s.* bot. weegbree, *f.* — der Wegerich. — *plantain*, *m.* — *AIN*, *s.* bot. pisangboom, *m.* — der Paradiesfeigenbaum, Pisang. — *bananier*, *m.* — *AL*, *a.* plantaardig. — Pflanzen betreffend. — *végétal*, *qui concerne les plantes*. — *ANIMAL*, *s.* plantdier, *n.* — die Thierpflanze, der Zoophyt. — *zoo-phyte*, *m.* — *AR*, *a.* tot de voetsoolen behoorende. — zur Fusssohle gehörend. — *plantaire*. — *ATION*, *s.* plantsoen, *n.*; beplanting, bebouwing, bezaaijing; aanplanting, plantaadje, volkplanting, kolonie, *f.* — die Pflanzung; Anpflanzung, Pflanzschule, Plantage; Ansiedlung, Colonie. — *plantation*; *pépinière*; *colonie*, *f.* *établissement*, *m.* — *ER*, *s.* planter, stichter, volkplanter, kolonist; boomstam, *m.* — der Pflanze, Anbauer, Ansiedler, Colonist, Stifter, Gründer; Baumstamm. — *planteur*, *cultivateur*, *colon*, *fonda- teur*; *trone d'arbre*, *m.* — *ICLE*, *s.* jonge plant, *f.* — die junge Pflanze. — *jeune plante*, *f.* — *INGSTICK*, *s.* plantstok, *m.* — der Pflanzstock. — *planoir*, *m.* — *LOUSE*, *s.* bladluis, *f.* — die Blattlaus. — *puceron*, *m.*

PLASH, *s.* plas, *m.*; sijn teenen rijsje, *n.* — die Pfütze, Lache; Flechte. — *gâchis*, *m.* *flaque d'eau*, *f.* *gâchis*, *margouillis*; *pleyon*, *m.* —, *va.* teenen vlechten, buigen, beplassen, bevullen; uitsnijden. — Zweige flechten, biegen; plätschern, besudeln, beschneiden. — *entrelacer*, *plier*, *éclabousser*, *gâcher*, *ébrancher*. — *INESS*, *s.* drabbigheid, *f.* — die Sumpfigkeit. — *gâchis*, *m.* — *ING*, *s.* vlechtwerk, *n.* gevlochten teenen, *n.* *pl.* — der geflochtene Zaun, das Flechtwerk. — *claié*, *f.* *entrelacs*, *m.* — *Y*, *a.* vol plassen, drabbig. — sumpfig, schlammig, kothig. — *gâcheux*, *bou- eux*, *bourbeux*.

PLASM, *s.* vorm, *m.* — die Form, Urform. — *moule*, *m.* *matrice*, *f.* — *ATICAL*, *a.* vormend. — bildend, gestaltend. — *formateur*.

PLASTER, *s.* pleister, *f.*; gips, *n.* pleister, *f.* — das Pflaster; der Mörtel, Gips, die Tünche. — *emplâtre*; *plâtre*, *m.* — *OF PARIS*, pleisterkalk, *m.* — der Stuck, Marmor- mörtel. — *stuc*, *m.* —, *va.* pleisteren, bepleisteren. — mit Mörtel überziehen, gypsen, tünchen, bewerfen. — *plâtrer*, *enduire de plâtre*. — *ER*, *s.* pleisteraar, stukadoor, *m.* — der Gypser, Stuckaturarbeiter. — *plâtrier*, *stucateur*, *m.* — *FIGURE*, *s.* gipsbeeld, pleisterbeeld, *n.* — die Gyps- figur. — *figure* —, *statue de plâtre*, *f.* — *ING*, *s.* pleis- ter, *f.* — die Tünche, der Ueberwurf. — *enduit*, *m.*

PLASTIC, *s.* et *a.* *voy.* PLASTIQUE, 1re partie.

PLASTRON, *s.* *voy.* ce mot, 1re partie.

PLAT, *a.* plat, vlak. — flach, platt, breit. — *plat*, *plein*. —, *s.* vlak, *n.* vlakke; landstreek, *f.* *stuk land*, *n.*; *mat*; *vouw*, *f.* — die Ebene, Fläche, Landstrecke, das Stück Landes; die Matte, Schilfdecke; Falte. — *plaine*, *contrée*, *pièce de terre*, *f.*; *champ*, *m.*; *natte*, *f.*; *pli*, *m.* —, *va.* plat maken, vlechten. — plätten, poliren, flechten. — *plisser*, *tisser*, *tresser*. — *ANE*, *s.* bot. *voy.* PLATANE. — *BAND*, *s.* *voy.* PLATE-BANDE, 1re partie.

PLATE, *s.* bord, *n.* plaat, *f.* schotel, *m.*; gewerkt zilver, zilverwerk, tafelzilver; tusschengeregt; stuk geld, *n.*; koperplaat, *f.*; inleg (bij wedrennen), *m.*; harnas, *n.* — der Teller, die Platte, Schüssel; das Silbergeschirr, Silbergeräth; Zwischengericht; Geldstück, Geld; die Kupferplatte; Einlage; Rüstung. — *assiette*, *plaque*, *f.*; *plat*, *m.*; *vaisselle d'argent*, *argenterie*; *pièce d'argent*; *taille- douce*, *f.*; *prix*; *harnais*, *m.* — *OF A WATCH*, plaat van een horologie, *f.* — die Bodenscheibe einer Taschenuhr. — *platine*, *f.* *thin* —, *blik*, *n.* — das Blech. — *ferblanc*, *m.* —, *va.* plat —, dun maken, overtrekken, beleggen. — *plati- ren*, dünn schlagen, überziehen, belegen. — *plaquer*, *fourrer*. — *BASKET*, *s.* zilvermandje, *n.* — der Tellerkorb. — *garde-nappe*, *m.* — *BUTTON*, *s.* zilveren —, gouden knoop, *m.* — der silberne —, goldene Knopf. — *bouton d'argent*,

— d'or, m. — CANDLESTICK, s. *zilveren kandelaar*, m. — der silberne Leuchter. — *chandelier d'argent*, m. — COVER, s. *bordstolp*, f. — der Tellerdeckel, Schicker. — *couvercle d'assiette*, dôme, m. — D, a. *pleeten*, verzilverd; in platen; schubbig. — plattirt; in Platten; schuppig. — *plaque, argenté; en plaques; écailleux*. — FLEET, s. *zilvervloot*, f. — die Silberflotte. — *flottille d'argent*, f. — GLASS, s. *spiegelglas*, n. — das Spiegelglas. — *glace de verre à miroir*, f. — N, s. *impr. degel*, m. — die Drucktafel, der Tiegel der Presse. — *platine*, f. — s, s. pl. *tusschengeregten*, n. pl. — die Nebengerichte, pl. — *entremets*, m. pl. — s, s. pl. *mar. ijzeren beslag*, n. — *kettingen*, m. pl. — die eisernen Beschläge, pl. — *chaînes* —, *bandes de fer*, f. pl. — SHEERS, s. pl. *plaatschaar*, f. — die Blechschere. — *coupoir*, m. *cisailles*, f. pl. — WARMER, s. *tafelkomfoor*, n. — der Tellerwärmer. — *chauffe-assiette*, m. — WHEEL, s. *wurad*, n. — das Compassrad in einer Uhr. — *roue de cadran*, f.

PLATFORM, s. *plat (boven op een huis)*, *plat dak*, n.; *platte grond*, m.; *plan*, *ontwerp*, n. *schets*, f. — die Plattform, das platte Dach; der Grundriss; Entwurf. — *plate-forme*, f. *plancher*; *plan*, m. *esquisse*, f. —, s. *mar. verdek*, n. *overloop*, m. — das Verdeck, der Ueberlauf. — *tillac*, *pont*, m.

PLATFOUND, s. voy. PLAFOND, 1re partie.

PLATIN, —UM, s. *min. platina*, f. *witgoud*, n. — die Platina. — *platine*, f.

PLATITUDE, s. *platheid*, f. — die Flachheit, Platteit. — *platitude*, f.

PLATONIC, a. voy. PLATONIQUE, 1re partie. — LOVE, s. *platonische liefde*, f. — die platonische Liebe, reingeistige Seelenlehre. — *amour platonique*, m. — YEAR, s. *astr. platonisch sterrenjaar*, n. — das platonische —, *grosse Sterrenjahr*. — *année platonique*, f.

PLATONIST, —NIZER, s. *platonische wijsgeer*, m. — der Platoniker, platonische Philosoph. — *platoniciens*, m.

PLATOON, s. *mil. peloton*, *vierkant rot voetknechten*, n. — das Peloton, die Rote. — *peloton*, m.

PLATTER, s. *groot houten schotel*; *vlechter*, m. — die flache hölzerne Schüssel; der Flechter. — *grand plat de bois*; *tresseur*, m. — FACE, s. *breed aangezigt*, n. — das breite Gesicht. — *figure grosse*, f. — FACED, a. *een breed aangezigt hebbende*. — ein breites Gesicht habend. — *ayant la figure grosse*.

PLATTING, s. *vlechtstroo*, n. — das Flechtrohr, Hutstroh. — *paille à chapeaux*, f.

PLAUDIT, (PLAUDITE), s. *toejuiching*, f. — das Zuklatschen, der Beifall. — *applaudissement*, m. *louange*, f. — ORY, a. *toejuichend*. — mit lautem Beifall. — *avec applaudissement*.

PLAUSIBILITY, s. —IBLE, a. —IBleness, s. —IBLY, adv. voy. PLAUSIBILITÉ, PLAUSIBLE, PLAUSIBLEMENT, 1re partie.

PLAY, va. et n. *spelen*; *schertsen*; *voorstellen*; *laten spelen*. — *spelen*, *scherzen*, *tändeln*; *voorstellen*; *spelen lassen*. — *jouer*, *badiner*, *folâtrer*; *représenter*; *faire jouer*. —, s. *spel*, n.; *scherts*, *boert*, f. *speelwerk*, *tooneelstuk*, *schouwspel*, n.; *rol*; *werkdadigheid*, f. — das Spiel, der Spass, das Spielwerk; Schauspiel, die Komödie; Rolle; Thätigkeit. — *jeu*, *divertissement*, *badinage*, m.; *pièce de théâtre*, *comédie*, f.; *rôle*, m.; *activité*, f. FOUL —, *slecht gedrag*, n. — die Bùberei. — *mauvaise conduite*, f. FAIR —, *opregte handelwijze*, f. — die redliche Handlungsweise. — *conduite intègre*, f. TO BRING IN —, *in beweging brengen*. — in Bewegung bringen. — *mettre en mouvement*. — A PART, *eene rol vervullen*. — eine Rolle spielen. — *remplir un rôle*. — AT NINEPINS, *kegelen*. — *kegeln*. — *jouer aux quilles*. — A TRICK, *eene pots spelen*. — einen Streich spielen. — *jouer un tour*. — AWAY, *verspelen*, *verliezen*. — *verspielen*, *verlieren*. — *jouer, perdre au jeu*. — BOOTY, *het (in het spel) met iemand eens zijn*. — sich im Spiele mit jemandem verstehen. — *jouer d'intelligence avec q.* — FAIR, *eerlijk spel spelen*, *als een eerlijk man handelen*. — *ehrlieh spielen*, *rechtlich handeln*. — *agir en honnête homme*. — HIGH, *hoog spelen*. — *hoch spielen*. — *jouer gros jeu*. — OFF, *toon*. — *zeigen*. — *montrer*. — ON, *voort* —, *verder spelen*; *den gek scheren met*. — *fort* —, *weiter spielen*. — *continuer son jeu*. — *à jouer*; *se moquer de*. — SURE PLAY, *zeker spel spelen*, *vast in zijne schoenen zijn*, *niet wagen*. — ein sicheres Spiel haben, gewiss gehen. — *jouer à jeu sûr*. — THE DEVIL, *den duivel spelen*, *booze streken uitvoeren*. — *bùse Streiche ausüben*. — *faire les cent coups*, *jouer un mauvais tour à q.* — THE ENGINE, *pompen*. — *pumpen*, *spritzen*. — *pomper*. — THE FOOL, *voor gek spelen*. — *dummes Zeug machen*, *sich albern stellen*. — *faire le fou*. — THE GOOD FELLOW, *smullen*. — *schwelgen*. — *faire cocagne*. — THE KNAVE, *den schelm spelen*. — *schlecht behandeln*, *betrügen*. — *agir en fourbe*. — THE MONKEY, *potsen maken*. — *Possen treiben*. — *badiner*, *grimasser*. — THE THIEF, *stelen*. — *stehlen*. — *voler*. — TRICKS, *schertsen*, *boerten*. — *Schelmerei treiben*, *schäkern*. — *folâtrer*, *badiner*. — THE TRUANT, *spijbelen*, *de steentjes tellen*. — die Schule

schwänzen, *hinter die Schule laufen*. — *faire l'école buissonnière*. — UPON, *den gek scheren met*. — *zum Besten haben*, *foppen*, *aufziehen*. — *gausser*, *railler*. — UPON WORDS, *met woorden spelen*, *woordspelingen maken*. — *mit Worten spielen*, *Wortspiele treiben*. — *jouer de mots*, *faire des bons-mots*.

PLAY-BILL, s. *aanplakbiljet van den schouwburg*, n. — der Komödienzettel. — *affiche de théâtre*, f. — BOOK, s. *verzameling van tooneelstukken*, f. — das Komödienbuch. — *recueil de pièces de théâtre*, m. — DAY, s. *vakantiedag*, *speeldag*, m. — der Schulfteiertag, Spieltag. — campos, *jour de congé, congé*, m. *vacances*, f. pl. — DEBT, s. *speelschuld*, f. — die Spielschuld. — *dette de jeu*, f. — ER, s. *speler*; *tooneelspeler*; *ledigganger*, m. — der Spieler; Schauspieler; Müssiggänger. — *joueur*; *acteur*, *comédien*; *fainéant*, m. — FELLOW, s. *speelmakker*, *speelgenoot*, *medespeler*, m. — der Spielcamerad, Mitspieler, Gespieler. — *compagnon de jeu*, m. — FUL, a. *speelziek*, *dartel*, *schertsend*, *boertig*. — *spielerisch*, *spielend*, *scherzhaft*, *schäkernd*. — *folâtre*, *badin*, *espiègle*. — FULLY, adv. *op eene schertsende wijze*. — *auf eine scherzhafte Weise*. — *en badinage*. — FULNESS, s. *speelzucht*, *dartelheid*, f. *schertslust*, m. — die Spielerei, Scherzhaftigkeit, der Muthwille. — *jeu*, *badinage*, m. *espièglerie*, f. — GAME, s. *kinderspel*, n. — das Kinderspiel. — *jeu d'enfants*, m. — HOUSE, s. *schouwburg*, m. *komediegebouw*, n. — das Schauspielhaus, Theater. — *théâtre*, m. *comédie*, *salle de spectacle*, f. — ING, s. *spel*, *spelen*, n. — das Spiel, Spielen. — *jeu*, m. *action de jouer*, f. — ING CARDS, s. pl. *speelkaarten*, f. pl. — die Spielkarten, pl. — *cartes à jouer*, f. pl. — ING HOT, a. *kokend heet*. — *siedend heiss*. — *tout chaud*. — MATE, s. *maat*, *speelmakker*, m. — der Mitspieler, Spielgefährte. — *compagnon de jeu*, m. — NIGHT, s. *speelavond*, m. — der Schauspielabend. — *soirée de théâtre*, f. — SOME, a. *speelziek*, *dartel*, *ligtzinnig*. — *muthwillig*, *leichtsinig*, *schalkhaft*. — *folâtre*, *badin*, *léger*. — SOMENESS, s. *moodwil*, m. *ligtzinnigheid*, f. — die Muthwille, der Leichtsin. — *conduite folâtre*, *humeur volage*, *espièglerie*, f. — CHING, s. *speelgoed*, *speeltuig*, *poppengoed*, n. — das Spielzeug. — *joujou*, *jouet*, m. *babiole*, f. — WRIGHT, s. *tooneelschrijver*, m. — der Komödienschreiber. — *faiseur de comédies*, m.

PLEA, s. *zaak*, f. *proces*, *regtsgeding*, *pleidooi*, n.; *kragt*, *verdediging*, *verontschuldiging*, *verschooning*; *bewering*, f. *grond*, m. *bewijs*, n. — der Process; Rechtshandel, die Klage, Vertheidigung, Entschuldigung; Beweisführung, der Grund. — *plaidoyer*, m. *affaire*, *cause*; *défense*, *exception*, *excuse*, f. *prétexte*, m.; *preuve*, *allégation*, f. — DILATORY, s. *jur. tijdwinnende uitvlugt*, f. — die verzögerliche —, *dilatorische Einrede*. — *exception dilatoire*, f.

PLEACH, va. et n. voy. PLASH.

PLEAD, va. et n. *pleiten*, *bepreiten*, *aanvoeren*, *beweren*, *verdedigen*, *voorwenden*, *voorgeven*, *verontschuldigen*. — *rechtlich erörtern*, *processieren*, *rechten*, *streiten*, *anführen*, *vertheidigen*, *entschuldigen*. — *plaider*, *prétendre*, *alléguer*, *défendre*, *excuser*. — A HEAD-ACHE, *hoofdpijn voorwenden*. — ein Kopfwch vorschützen. — *prétenter une migraine*. — GUILTY, *schuld bekennen*. — *sein Verbrechen eingestehen*, *sich für schuldig erklären*, *bekennen*. — *avouer l'accusation*. — IGNORANCE, *onwetendheid*, *voorwenden*. — *Unwissenheit vorschützen*, *sich mit Unwissenheit entschuldigen*. — *prendre cause d'ignorance*. — ABLE, a. *bepleitbaar*, *te verdedigen*. — *anführbar*, *zu erörtern*, *zu vertheidigen*. — *qui peut être plaidé*, *plaidoyable*. — ER, s. *advokaat*, *pleiter*, *pleitbezorger*, *verdediger*, m. — der Advocat, die proccessführende Partei. — *plaidéur*, *avocat*, *avoué*, m. — ING, s. *het pleiten*, *procederen*, *proces*, *regts-geding*, n. *regtszaak*, f. — das Erörtern, Processieren, der Process, Rechtshandel. — *plaidoirie*, f. *proeds*, m. — ING-PEACE, s. *pleitzaal*, f. *gerechtshof*, n. — das Forum, der Gerichtshof. — *tribunal*, *barreau*, m. *cour*, f.

PLEASANCE, s. *vrolijkheid*, *boertelij*; *scherts*, *boert*, f. — die Lustigkeit, Munterkeit, Lust, Neckerei, der Scherz, Spass. — *plaisanterie*, *raillerie*, *sailie*, f. — ANT, a. — ANTLY, adv. *aangenaam*, *bevallig*, *opgeruimd*, *vrolijk*, *schertsend*, *boertend*, *grappig*; *uit scherts*. — *angenehm*, *munter*, *lustig*, *vergnügt*; *scherzhaft*; *zum Vergnügen*. — *gracieux*, *agréable*, *gai*, *drôle*; *plaisamment*. — ANTNESS, s. *aangenaamheid*, *vrolijkheid*, f. — die Annehmlichkeit, Lustigkeit. — *agrément*, m. *aménité*, *gaieté*, f. — ANTRY, s. voy. PLEASANCE.

PLEASE, vn. et a. *bevalen*, *behagen*, *believen*, *bekoren*, *voldoen*, *genoegen geven*. — *gefallen*, *ergötzen*, *wollen*, *belieben*, *genehmigen*, *beruhen*, *befriedigen*. — *plaire*, *agréer*, *vouloir*, *délecter*, *charmer*, *satisfaire*, *accorder*. — ONE'S SELF, vrf. *genoegen —*, *behagen vinden*, *vermaak scheppen in*; *naar zijn genoegen uitzoeken*. — *sein Vergnügen finden an*, *sich gefallen in*, *sich nach Gefallen bedienen*. — *prendre plaisir*, *se plaire*, *choisir selon son goût*. — ONE'S HUMOURS, *zijne luimen volgen*. — *seinen Launen folgen*, *sich gehen lassen*. — *suivre ses inclina-*

tions. —MAN, —R, s. vleijer, flitsloojer, oogendienaar, gediensstige geest, m. — der Augendienaar, Schmeichler, Gefällige. — *flagorneur, officieux*, m.

PLEASING, s. genoegen, n. lust, m. — das Gefallen, Belieben. — *plaisir, agrément*, m. —, a. —LY, adv. aangenaam, bevallig; op eene aangename wijze. — gefallend, gefällig; auf gefällige Weise. — *agréable, plaisant; agréablement*. —NESS, s. voy. PLEASANTNESS.

PLEASURABLE, a. aangenaam, liefelijk, bekoorlijk. — aangenehm, ergötzlich, reizend. — *agréable, plaisant, charmant*. —ABLENESS, s. aangenaamheid, bekoorlijkheid, f. — die Annehmlichkeit, Ergötzlichkeit. — *plaisir, divertissement, agrément*, m. —ABLY, adv. op eene aangename wijze, met genoegen. — auf ergötzliche Weise, aangenehm. — *agréablement, avec plaisir*.

PLEASURE, s. genoegen, welgevallen, welbehagen, goedvinden, goeddunken, n. wil, m. keus, f.; vermaak, plezier, genot, n. geneugte, genieting, f. — das Vergnügen, Gefallen, Belieben, Gutdünken, die Lust, Freude, Lustbarkeit, Ergötzlichkeit, Gefälligkeit, der Wille, Geschmack. — *plaisir, bon plaisir, gré, m. volonté, f. agrément, goût, m.* —, va. genoegen doen, voldoen. — gefallen, willfahren, einen Gefallen thun. — *plaire à, contenter*. —BOAT, s. plezierboot, f. — das Lustboot. — *bateau pour les promenades par eau*, m. —PLACE, s. lustplaats, f. — der Lustplatz. — *lieu de plaisance*, m.

PLEASURIST, s. wereldling, vriend van vermaak, m. — der Weltling. — *mondain, ami du plaisir*, m.

PLEBEIAN, s. plebejer, man des volks, gemeene man, m. — der Plebeier, gemeine Mann. — *plébéien, roturier*, m. —, a. van het volk, gemeen, tot de geringe volksklasse behoorende. — plebeisch, gemein, pöbelhaft, niedrig. — *vulgaire, populaire, bas, trivial, du peuple*.

PLEBEITY, s. geringe klasse, f. gemeen, gemeene volk, n. — das gemeine Volk, der Pöbel. — *populace, f. petites gens, f. pl.*

PLECK, s. plaats, plek, f. — der Platz, Fleck. — *place, f.*

PLEDGE, s. pand, onderpand, bewijs, n. zekerheid, f.; borg, gijzelaar, m.; bescheid (bij het drinken), n. — das Pfand, Unterpfand, die Hypothek, Sicherheit; der Bürge, Geissel; das Zutrinken. — *gage, m. hypothèque, assurance, f. otage, m.; brinde, f.* —, va. verpanden, te pand geven, borg stellen; bescheid doen. — verpfänden, versetzen, zusichern, verbürgen; zutrinken, Bescheid thun. — *engager, donner en gage, être caution; faire raison*. —R, s. verpander, verzekeraar; toedrinker, m. — der Verpfänder; Zutrinker, Bescheidthuende. — *qui engage; qui fait raison*.

PLEDGET, s. chir. kompres, wick, f. — die Compresse, Wundfaser, das Bäuschchen, der Federmeissel. — *compresse (de charpie), f. plumasseau, m.*

PLEIADES, PLEIADS, s. pl. astr. voy. PLÉIADES, 1re partie.

PLENARILY, adv. ten volle, ganschelijk, volkomen, te eenemale, geheel en al. — gänzlich, völlig, ganz und gar. — *pleinement, tout-à-fait, entièrement*. —ARINESS, s. volheid, volledigheid, f. — die Vollständigkeit. — *complément, m.* —ARTY, s. jur. tijd gedurende welken eene prebende vervuld is, m. — die Zeit wo eine Pfründe besetzt ist. — *temps où un bénéfice est rempli*, m. —ARY, a. volledig, volkomen. — völlig, vollständig, volkomen, ganz. — *plénier, entier, complet*. —ARY, s. volledigheid, volkomenheid, f. — das Vollständige, die Vollgültigkeit. — *plénitude, perfection, validité, f.*

PLENILUNARY, a. de volle maan betreffende. — den Vollmond betreffend. — *qui a rapport à la pleine lune*. —POTENCE, s. volle magt, volstrekte —, onbepaalde magt, f. — die Vollmacht, freie Macht und Gewalt. — *plein pouvoir, m.* —POTENT, s. et a. gevolmagtigde, plenipotentiaris, m.; met volmagt bekleed. — der Bevollmächtigte; bevollmächtigt. — *plénipotentiaire, m.; qui a plein pouvoir*. —POTENTIAL, s. volmagtgever, m. — der Vollmachtgeber, Bevollmächtiger. — *mandant, commettant, m.* —POTENTIARY, s. et a. voy. PLÉNIPOTENTIAIRE, 1re partie.

PLENISH, va. vullen, aanvullen. — füllen, anfüllen. — *remplir*.

PLENIST, s. wijsgeer die beweert dat er niets ledig is, m. — der Philosoph der keinen leeren Raum annimmt. — *philosophe qui n'admet point de vide*, m.

PLENITUDE, s. volheid, volkomenheid, f. overvloed, m. — die Fülle, Vollständigkeit, das Uebermass. — *plénitude, abondance, f.* —, méd. volbloedigheid, f. — die Vollblütigkeit. — *pléthore, f.*

PLENTEOUS, a. —LY, adv. vol, overvloedig, vruchtbaar; rijkelijk, in overvloed. — voll, überflüssig; in Fülle, reichlich. — *abondant, plein; fertile; abondamment, à foison, copieusement*. —NESS, s. volheid, f. rijkdom, overvloed, m. — die Fülle, Ergiebigkeit, der Reichtum. — *abondance, richesse, fertilité, f.*

PLENTIFUL, —LY, —NESS, PLENTY, s. voy. PLENTEOUS, PLENTEOUSLY, PLENTEOUSNESS.

PLENTY, s. HORN OF —, horen des overvloeds, m. — der Füllhorn. — *corne d'abondance, f.*

PLEONASM, s. gr. voy. PLÉONASME, 1re partie. —ASTIC, —ASTICAL, a. gr. overtollig, onnoodig. — pleonastisch, überflüssig, unnöthig. — *en pléonasmé, superflu*.

PLETHORA, s. méd. volbloedigheid, f. overvloed van sappen, m. — die Vollblütigkeit, Vollsäftigkeit. — *pléthore, abondance d'humeurs, f.* —RETIC, —RIC, —RICAL, a. voy. PLÉTHORIQUE, 1re partie. —RICNESS, PLETHORY, s. voy. PLETHORA.

PLEURA, s. an. inwendig borstvlies, ribbenvlies, n. — das Brustfell, die Rippenhaut. — *diaphragme, m. plèvre, f.*

PLEURISY, s. méd. voy. PLEURÉSIE, 1re partie. —RITIC, —RITICAL, a. méd. voy. PLEURÉTIQUE, 1re partie.

PLEVIN, s. jur. pandstelling, verzekering, f. — die Bürgschaft, Verpfändung. — *engagement, m.*

PLIABILITY, s. buigzaamheid, buigbaarheid, f. — die Biegsamkeit, Geschmeidigkeit. — *souplesse, f.* —ABLE, a. buigbaar, buigzaam, smeedbaar, handelbaar. — biegsam, geschmeidig, fugsam, leicht zu überreden. — *souple, pliable, maniable*. —ABLENESS, s. voy. PLIABILITY. —ABLY, adv. met buigzaamheid. — auf fugsame Weise, biegsam. — *avec souplesse*. —ANCY, s. buigzaamheid, toegevendheid, rekkelijkheid, f. — die Biegsamkeit, Fugsamkeit, Nachgiebigkeit. — *facilité à ployer, flexibilité, souplesse, f.* —ANT, a. buigzaam, rekkelijk, inschikkelijk, toegevend, gedwee. — nachgebend, biegsam, geschmeidig. — *pliable, flexible, docile, complaisant, souple*. —ANTNESS, s. voy. PLIABILITY.

PLICA, s. méd. poolse haarvlecht, f. — der Weichselzopf, die Mahrklatte. — *plique, plica, f.*

PLICATION, PLICATION, s. het vouwen, n. vouw, f. — das Falten, die Falte, Runzel. — *pli, double, m.*

PLIER, s. kruijer, zakkendrager, m.; nachloopster, f. — der Arbeiter, Eckenpasser, Eckensteher; die Nachläuferinn. — *ouvrier, portefaix, m.; coureuse de nuit, f.* A GOOD —, voy. PLYER. —S, s. pl. buigtang, f. — die Zange, Biegezange, Drahtzange. — *plioir, m.*

PLIGHT, s. staat, toestand; pligt, m. verpligting, gehoudenheid, f.; pand; welzijn, n. gezondheid, f. — der Zustand, die Beschaffenheit, das Befinden, die Pflicht, Hörigkeit; Jds Pfand, die Gesundheit. — *état, m. situation; obligation, f.; gage, m. assurance; santé, f.* IN A GOOD —, gezond, welvarend. — gesund. — *en bonne santé*. —, va. verpanden, verbinden, verpligten; geven, toezeggen; vlechten. — verpfänden, verpflichten; geben, verspreken; flechten. — *engager, lier; donner, promettre; entrelacer*. —, a. gevlochten. — geflochten. — *entrelacé*. —ER, s. verpander, m. — der Verpfändende. — *celui qui engage, m.*

PLIM, vn. zwellen, toenemen. — schwellen, zunehmen. — *croître*.

PLINTH, s. voet, m. grondstuk, voetstuk, n. lijst, plint; rollaag, f. — der Fuss, Säulenfuss, Leisten, Würfel einer Säule, die Platte; Säulenplatte, das Fussgesims; die Mauer-Vorlage. — *tailloir, abaque, m. plinthe, f.*

PLITE, s. (anc.) el, f. — die Elle. — *aune, f.*

PLOD, vn. uroelen, sloven, blokken, sterk —, hard studeren. — sich anstrengen, sich plagen, sich viel Mühe geben um, angestrengt arbeiten, — studiren. — *bander l'esprit à, s'appliquer fortement à, étudier, pâlir sur les livres*. —DER, s. uroeler, blokker, m. — der Schwerarbeitende, unverdrossene Arbeiter, Grübler, Ochsenie. — *sédentaire, cul de plomb, m.*

PLOT, s. plek; vlek, f.; plan, ontwerp, n. schets, f.; komplot, n. zamenzwering, f. aanslag; knoop, m. verwickeling; list, sluweheid; zoekkaart, f. — das Plätzchen; der Fleck; Plan, Entwurf, Riss; das Complot, die Verschwörung, Intrigue, Anschlägigkeit, der Anschlag; Knoten, die Verwicklung; List, Schlaauigkeit; Seekarte. — *morceau de terre; champ, m.; tache, f.; plan, m. esquisse, f.; complot, m. conspiration, menée, trame, intrigue, f. attentat; nœud, m. complication; ruse; carte maritime, f.* —, vernuft, n. vinding, f. geest, m. genie, n. — die Erfindungskraft. — *génie, talent d'inventer, m.* —, va. et n. ontwerpen, beramen, smeden, zamenzwieren. — entwerfen, anspinnen, vorhaben, schmieden, ein Complot machen, sich verschwören. — *dessiner, concevoir, tramer, comploter, conspirer*. —TREASON, verraad smeden. — Verrath schmieden, auf Verrath sinnen. — *tramer une trahison*. —CATCHER, —HUNTER, s. spion, aanbrenner, m. — der Spion, Complotsucher, Verschwörungsriecher. — *espion, flairer de complots, m.* —PROOF, a. van verraad overtuigd. — eines Verrathes überwiesen. — *convaincu de haute trahison*. —SWEARER, s. zadmgezworene, eedgenoot, m. — der Mitverschworene, Complotirer. — *conspirateur, m.* —TER, s. zamenzweerder, mitter; die met listen omgaat, m. — der Verschwörer, Meuterer; Ränkemacher. — *conjuré, intrigant, m.* —TING, a. ontwerpend, schetsend; zamenzwerend. — entwerfend, ersinnend; sich verschwörend. — *inventif, dessinant; conspirant*.

PLOTTON, PLOTTOON, s. *peloton*; *kluwen*, *naaldenkussen*, n. — das Peloton; der Knauel, das Nadelkissen. — *peloton*, m.; *pelote*, f.

PLOUGH, s. *ploeg*; *akkerbouw*; *arbeid*, m. — der Pflug; Ackerbau; die Arbeit. — *charrue*; *agriculture*, f.; *travail*, m. —, vn. et a. *ploegen*, *bouwen*, *beploegen*; *beuven*; *bezwangeren*. — pflügen, ackern, durchpflügen; durchschiffen, durchsegeln; erkennen. — *labourer*; *naviguer*; *engrosser*. — **ALMS**, s. pl. *ploeggeld*, *ploegtiende*, n. — der Pflugzehnte. — *dime qu'on paie de chaque charrue*, f. — **BEAM**, s. *ploegboom*, m. — der Pflugbalken, Grindel. — *arbre de la charrue*, m. — **BOY**, s. *ploegjongen*, *bengel*, m. — der Ackerjunge, Bengel. — *garçon laboureur*, *gamin*, m. — **COULTER**, s. *kouter*, m. *ploegijzer*, n. — das Pflugmesser, der Sech. — *coute*, m. — **HALE**, — **HANDLE**, — **NECK**, — **STAFF**, — **STILT**, — **TAIL**, s. *ploegstaart*, m. — der Pflugsterze. — *versoir*, m. — **ER**, s. *ploeger*, *akkerman*, m. — der Pflüger, Ackermann. — *laboureur*, m. — **ING**, s. *het ploegen*, *bouwen*, n. — das Pflügen, Ackern. — *labour*, *labourage*, m. — **IRON**, s. *ploegschaaf*, f. — das Beschneideisen. — *couteau à rogner*, — *de relieur*, m. — **JOBBER**, — **MAN**, s. *ploeger*, *bouwman*, *landman*; *vlegel*, m. — der Pflüger, Landmann; Flegel. — *laboureur*; *rustre*, m. — **LAND**, s. *bouwland*, n. — der Getreideacker, das Ackerland. — *terre labourable*, f. — **MONDAY**, s. *ploegmaandag*, *eerste Maandag na het Driekoningenfeest*, m. — der Pflügmontag, erste Montag nach den heiligen Dreikönigen. — *premier Lundi après la fête des Rois*, m. — **RAKER**, s. *ploegstok*, m. — der Pflugreitel, die Scharte. — *curoir*, m. — **SHAFT**, s. *voy. PLOUGH-BEAM*. — **SHARE**, s. *ploegschaar*, f. — die Pflugschar. — *soc de la charrue*, m. — **SILVER**, s. *voy. PLOUGH-ALMS*. — **WRIGHT**, s. *ploegmaker*, *wagenmaker*, m. — der Pflugmacher, Stellmacher. — *charron*, m.

PLOVER, s. hn. *pluvier*, m. — der Regenpfeifer. — *éclasse*, f. *pluvier*, *guillemot*, m.

PLow, s. *voy. PLOUGH*.

PLUCK, s. *ruk*, *trek*, m. *geweld*; *ingewand*, n. *omloop*, m. — der Zug, Riss, das Rupfen, die Aufmunterung, Ge-kröse, Geschlinge. — *violence*, f. *effort*, m.; *fressure*, f. —, va. *trekken*, *rukken*, *plukken*, *halen*, *afbreken*, *aftrekken*. — pflücken, abpflücken, abbrechen, abreissen. — *cueillir*, *arracher*, *tirer de force*. — **A CROW**, prov. *de laatste hand aan eene onaangename zaak leggen*. — etwas Unangenehmes abmachen, ein Hühnchen pflücken. — *finir une chose désagréable*. — **A CROW WITH ANY ONE**, *met iemand een eitje te schillen hebben*. — mit jemandem ein Hühnchen pflücken. — *avoir quelque querelle à vider avec q.* — **ASUNDER**, — **IN PIECES**, in stücken scheuren, verscheuren. — zerreißen, zerpfücken, entzweireißen. — *déchirer*, *tirer en pièces*. — **OFF**, *afplukken*, *afrukken*, *afscheuren*. — abpflücken, abbrechen, abreissen, ausrupfen. — *arracher*, *cueillir*, *rompre*. — **UP**, *uithalen*, *uitplukken*; *opheffen*. — aufziehen, ausgäten; erheben. — *sarcler*, *arracher*; *élever*. — **ER**, s. *plukker*, m. — der Pflückende. — *celui qui cueille*, *qui arrache*, m. — **ING**, s. *het plukken*, n. — das Pflücken, Rupfen. — *action d'arracher*, f.

PLUG, s. *plug*, *pin*, f. *stop*, n. *prop*, *stop*, f. *tap*, m. — der Pflock, Stöpsel. — *fiche*, *cheville*, f. *bouchon*, *tampon*, m. — **OF A PUMP**, *zuiger eener pomp*, m. — der Pumpenstempel. — *piston*, m. —, va. et n. *toestoppen*, *toemaken*. — verstopfen, zustöpseln, zupfücken, einkeilen. — *ficher*, *cheviller*, *bouchonner*, *tamponner*, *boucher*.

PLUM, s. *pruim*; *rozijn*, *krent*, f.; *honderd duizend pond sterling*. — die Pflaume; Rosine; Korinthe; hunderttausend Pfund Sterling. — *prune*, f.; *raisin de Corinthe*, m.; *cent mille livres sterling*. — **MAN**, s. *millionair*, m. — der Milionär. — *homme qui a cent mille livres de rente*, m.

PLUMAGE, s. *voy. ce mot*, *ire partie*.

PLUMB, s. *lood*; *dieplood*; *waterpas*, n. — das Blei; Bleiloth; die Bleiwage, Wasserwage. — *plomb*, m.; *sonde*, f.; *niveau*, m. —, va. *peilen*, *waterpassen*. — mit dem Bleiloth austiefen, — erforschen; lothrecht machen. — *plomber*, *sonder*; *niveler*. —, a. et adv. *regt*, *loodregt*. — gerade, senkrecht, lothrecht. — *à plomb droit*. — **AGIN**, s. min. *looderts*, m. *loodasch*, f. — das Bleierz, die Bleiasche. — *mine*, *cendre de plomb*, f. — **AGO**, s. *looderts*, m. *potlood*, n. — das Reissblei, Wasserblei, der Graphit. — *fer carburé*, m. *plombagine*, f. — **EAN**, — **EOUS**, a. *looden*, *van lood*, *loodachtig*. — bleiern, von Blei, bleiähnlich. — *de lood*, *semblable au plomb*. — **ER**, s. *loodgieter*, *loodwerker*, *loodverkooper*, m. — der Bleigiesser, Bleiarbeiter. — *plombier*, m. — **ERY**, s. *loodwerk*, n.; *loodgieterij*, f. — die Bleiarbeit; Bleigiesserei. — *ouvrages en plomb*, m. pl. — **FACED**, a. *dikke wangen hebbende*. — dickbackig, pausbackig. — *joufflu*, *mafflé*. — **LINE**, — **RULE**, s. *loodlijn*, f. *dieplood*, n. — das Bleiloth, Senkblei. — *plomb*, m. *sonde*, f. — **LEVEL**, s. *waterpas*, n. — die Bleiwage, Wasserwage, Setzwage. — *niveau*, m.

PLUM-CAKE, s. *krentenkoekje*, n. — der Korintenkuchen. — *gâteaux aux raisins de Corinthe*, m.

PLUME, s. *veer*, f. — die Feder. — *plume (d'oiseau)*, f. —,

pluim, *veer*, f.; *vederbos*; fig. *hoogmoed*, m. — die Hutfeder; der Federbusch; fig. der Stolz. — *panache*, *plumet*; fig. *orgueil*, m. —, va. *de veren in orde brengen*; *met pluimen versieren*; *plukken*. — seine Federn putzen; schmücken, aufstutzen; abfedern, rupfen. — *plumer*, *parer*; *ôter les plumes*. — **ONE'S SELF UPON**, *roem dragen op*. — sich einer Sache rühmen, sich brüsten mit. — *se faire gloire de*, *se vanter de*, *s'enorgueillir de*. — **OUT**, *optooijen*, *versieren*. — herausputzen, aufschmücken. — *parer*, *orner*. — **ALLUM**, s. min. *pluimaluin*, m. — der Federalaun, Zinkvitriol. — *zinc sulphaté*, m. *couperoso blanche*, f. — **LESS**, a. *vederloos*, *zonder vederen*. — ohne Federn. — *sans plumes*. — **STRIKER**, s. *pluimsirijker*, *flikflooijer*, m. — der Schmeichler, Fuchsschwänzer. — *flatteur*, *écornifleur*, m.

PLUMIGEROUS, a. *gevederd*, *van vederen voorzien*. — gefiedert, mit Federn. — *qui porte des plumes*. — **PEDE**, a. *vedervoetig*. — rauchfüssig, mit gefiederten Füßen. — *plumipède*, *pattu*.

PLUMMET, s. *paslood*, *waterpas*; *dieplood*, *peillood*; *potlood*, n. — die Bleiwage; das Senkblei, Loth, Bleigewicht; der Bleistift. — *sonde*, f. *niveau*; *plomb*; *crayon*, m.

PLUMOSITY, s. *de vederen*, f. pl. *vederachtigheid*, f. — das Gefieder, der Federreichthum. — *état de ce qui a des plumes*, m.

PLUMOUS, a. *gevederd*; *vederachtig*. — gefiedert, federreich, federig; federähnlich. — *ayant beaucoup de plumes*, *ressemblant à des plumes*.

PLUMP, a. *rond*, *glad*, *bol*, *poezel*, *dik*, *vet*, *gezet*, *mollig*. — plump, rund, fleischig, dick. — *dodu*, *rond*, *potelé*, *ayant de l'embonpoint*. —, s. *hoop*, m.; *menigte*, f. — der Klumpen, Haufen; die Menge. — *foule*, *quantité*; *bande*, f. —, vn. et a. *poezel* —, *dik* —, *vet worden*; — *maken*; *opzwellen*, *zwellen*; *plompen*, *nederwallen*; *slaan*, *schieten*. — aufblasen, fleischig —, *dick werden*, — *machen*; *plumpen*, *hinfallen*; *schlagen*, *schliessen*. — *enfler*, *engraisser*, *rendre* —, *devenir dodu*; *se gonfler*; *tomber à plomb*; *battre*. —, adv. *plotseling*, *onverwachts*. — plötzlich, plumps, platsch. — *tout d'un coup*, *tout chaud*. — **ER**, s. *kussen*, n.; *met dubbele stemmen gekozen afgevaardigde*, m. — das Kissen, Polster; der mit doppelten Stimmen gewählte Parlamentscandidat. — *bourrelet*; *député élu par double vote*, m. — **FACED**, a. *voy. PLUMB-FACED*.

PLUM-PIE, s. *rozijnentaart*, f. — die Rosinenpastete. — *pâté aux raisins secs*, m.

PLUMPISH, a. *gezet*, *tamelijk dik*. — etwas dick, wohlbeleibt. — *grasset*.

PLUMPLY, adv. *rond*, *vol*. — rund, voll. — *rondement*, *pleinement*.

PLUMPNESS, s. *poezelheid*, *dikte*, *lijvigheid*, f. — die Dicke, Fleischigkeit. — *embonpoint*, m.

PLUM-PORRIDGE, s. *rozijnensoep*, f. — die Rosinensuppe. — *soupe aux raisins*, f. — **PUDDING**, s. *rozijnenpudding*, m. — der Rosinenpudding. — *pouding aux raisins*, m.

PLUMPY, a. *voy. PLUMP*.

PLUMS, s. pl. *rozijnen*, *krenten*, f. pl. — die Rosinen, Korinthen, pl. — *raisins secs*, m. pl.

PLUM-TREE, s. *pruimenboom*, m. — der Pflaumenbaum. — *prunier*, m.

PLUMY, a. *voy. PLUMOUS*.

PLUNDER, s. *buit*, m. *plundering*, f. *roof*, m. — die Kriegsbeute, Beute, Plünderung, der Raub. — *butin*, *pillage*, m. —, va. *plunderen*, *rooven*, *buit maken*. — plündern, rauben, erbeuten, Beute machen. — *butiner*, *piller*, *saccager*. — **ER**, s. *plunderaar*, *buitmaker*, *roover*, m. — der Plünderer, Beutmacher, Räuber. — *pillour*, m. — **ING**, s. *plundering*, f. *het buitmaken*, n. — das Plündern, Beutmachen. — *pillage*, *saccagement*, m.

PLUNGE, va. *dompelen*, *duiken*, *plompen*; *storten*, *stooten*. — tauchen, eintauchen, versenken; stürzen, stossen. — *plonger*, *enfoncer*; *jeter*, *pousser*. —, vn. *vallen*, *storten*, *plompen*, *springen*, *zich storten*, *verdwalen*. — sich tauchen, sinken, fallen, sich verwirren, sich verlieren. — *se plonger*, *s'enfoncer*, *tomber*, *aller au fond*, *s'égarer*. —, s. *indompeling*, *indrukking*, f.; *val*, *sprong*; *misstap*; *nood*, m. — das Eintauchen, Versenken, Sinken, der Sturz, Stoss; Fehltritt; die Verlegenheit, Noth, Klemme. — *action de plonger*, — *d'aller au fond*, f.; *mauvais pas*, — *coup*; *embarras*, m. *détresse*, *difficulté*, *perplexité*, f. — **ON**, s. *duiker*, *roerdomp*, (*watervogel*), m. — die Tauchente. — *plongeon*, m. — **RA**, s. *duiker*, *parelvisser*, m. — der Taucher, Perlenfischer. — *plongeur*, *pêcheur de perles*, m.

PLUNKET, s. et a. *waterblaauw*, *zeegroen*, n. et a. — das Wasserblau, Meergrün; blau, grünlich. — *vert de mer*, *azur*, m.; *azuré*.

PLUPERFECT, s. gr. *voy. PLUS-QUE-PARFAIT*, *ire partie*.

PLURAL, s. et a. *meervoudig getal*, n.; *meervoud*, *meervoudig*. — der Plural; mehrfach. — *pluriel*, m. et a. — **IST**, s. *geestelijke die meer dan een ambt heeft*, m. — der Besitzer mehrerer Pfründen, Vielpfränder. — *ecclésiastique*

qui a plusieurs bédécies, m. -ITY OF GODS, s. veelgodendom, n. — die Vielgötterei. — polythéisme, m. -LY, adv. gr. in het meervoud. — im Plural, in der Mehrzahl. — au pluriel. — NUMBER, s. gr. voy. PLURAL.

PLURILITERAL, a. meer dan drie letters bevattende. — mehr als drei Buchstaben enthaltend. — ayant plus de trois lettres.

PLURISY, s. overvloed, m. overmaat, f. — das Uebermass. — excès, m.

PLUS, adv. meer. — mehr. — plus.

PLUSH, s. pluis, trijp, pluisfluweel, n. — der Plusch, Sammet. — peluche, panne, f. -ER, s. hn. zeehond, m. — der Seehund. — veau marin, phoque, m.

PLUVIAL, s. priesters-koorkleed, n. kasuifel, f. — der Chorrock. — chasuble, chape, f. pluvial, m.

PLUVIAL, PLUVIOUS, a. voy. PLUVIEUX, 1re partie.

PLUVIOMETER, s. regenmeter, m. — der Regenmesser. — hyétomètre, m.

PLY, s. plooi, vouw; kromming, wending, rigting, f. — die Falte; Krümmung, Wendung, Richtung. — pli, double; tour, m. courbure, forme, tendance, f. —, fig. gewoonte, f. — die Gewohnheit. — coutume, f. TO TAKE THE —, zich gewennen, gewoon worden. — sich gewöhnen. — s'accoutumer. —, va. behartigen, getrouw waarnemen, ijverig werken aan, inspannen; vouwen, plooijen. — obliegen, üben, emsig arbeiten an; biegen, falten. — s'appliquer à, prendre à cœur; plier. —, vn. zich toelaggen, ijverig werken, zijne krachten inspannen, zich haasten, — spoeden, snellen; mar. laveren. — emsig arbeiten, sich anstrengen, anhalten, eilen, hingehen; mar. laviren. — s'appliquer, travailler ardemment, se hâter; mar. loupoyer. — AT A PLACE, zijne standplaats hebben. — seinen Stand haben, irgendwo liegen. — avoir son poste. — THE FEET, snel loopen, beenen maken. — die Füße anstrengen, schnell laufen. — courir vite. — TO WINDWARD, mar. digt bij den wind zeilen. — den Wind abkneifen, dicht bei dem Winde segeln. — pincer le vent. — ED WITH WORK, met werk overladen. — mit Arbeit überhäuft. — surchargé —, accablé de travail. -ER, s. mar. schip dat goed bij den wind zeilt, n. — das Schiff das mit einem Presswinde segelt. — boulinier, m. -ERS, s. pl. buigtangetje, n. — das Zängelchen. — pincers, f. pl. -ING, s. dringende bede, f. — die inständige Bitte. — sollicitation pressante, f. voy. PLY.

PNEUMATIC, a. -AL, a. van de lucht, lucht...; uit lucht —, uit geest bestaande. — luftig, geistig. — pneumatique.

-PUMP, s. luchtpomp, f. — die Luftpumpe. — machine pneumatique, f. -S, s. pl. luchtkunde, luchtmeetkunde; geestenleer, f. — die Pneumatik, Luftmesskunst; Geisterlehre. — pneumatique, science de l'air, f. traité sur l'air, m.; doctrine des esprits, f.

PNEUMATOCELE, s. méd. windbreuk, f. — der Windbruch. — pneumatocèle, hernie ventreuse, f. -TOLOGY, -TOSOPHY, s. voy. PNEUMATOLOGIE, 1re partie.

PNEUMONIA, PNEUMONY, s. voy. PNEUMONIE, 1re partie. -NICS, s. pl. méd. longmiddelen, n. pl. — die Lungenmittel, pl. — remèdes pneumatiques, m. pl.

POACH, va. et n. rooven, stelen; steken, doorsteken; wild stelen, een wilddief zijn, stroopen. — rauben, stehlen; durchstechen, durchbohren; Wild stehlen, Wilddieberei treiben. — piller, voler; percer; braconner. -EGGS, va. eijeren week koken, eijeren in een' lepel breken en eventjes opwalmen. — Eier gelinde —, weich kochen, Eier auf Butter schlagen. — pocher des œufs. —, s. wilddieverij, strooperij, f. — die Wilddieberei. — braconnage, m. -AID, s. wilde eend, f. — die wilde Ente, Mittelente. — canard sauvage, m. -ED EGG, s. zacht gekookt ei, n. — das weichgesottene Ei. — œuf poché, m. -ER, s. wilddief, strooper, m. — der Wilddieb. — braconnier, m. -INESS, s. vochtigheid, f. — die Feuchtigkeit, Sumpfigkeit. — moiteur, f. -Y, a. voy. DAMP, MARSHY.

POCHARD, s. voy. POACHARD.

POCKARED, a. pokdalig, mottig. — pockennarbig. — marqué de petite vérole, picoté.

POCK, s. pok, f. — die Pocke, Blätter. — pustule, f. -S, pl. voy. POX.

POCKET, s. zak, m. beurs: kleine baal, f. — die Tasche, der Geldbeutel, Sack; kleine Ballen. — poche, bourse, f.; ballot, m. TO HAVE -S TO LET, eene ledige beurs —, geen geld hebben. — kein Geld haben. — avoir les poches vides, n'avoir point d'argent. —, va. zakken, in zakken steken. — einstecken, in die Tasche stecken, einsäckeln. — empocher, mettre en poche. — UP AN AFFRONT, eene beleediging verkroppen, — verdragen. — eine Beleidigung einstecken, verschmerzen. — avaler une couleuvre, boire un affront. -ARGUMENT, s. baatzuchtige grond, m. — der eigennützige Grund. — argument par intérêt, m. -BOOK, s. zakboek, n. brievenstasch, f.; schrijftaseltje (in een zakboekje), n. — das Taschenbuch, die Briefftasche; Schreiftafel. — porte-feuille, agenda, porte-lettre, m.; tablettes, f. pl. -DAGGER, s. dolk, zakdolk, m. — der Dolch, das Stilet. — poignard, stylet, m. -GLASS, s. zakspiegel,

m. — der Taschenspiegel. — miroir de poche, m. -HANKERCHIEF, s. zakdoek, neusdoek, m. — das Schnupftuch. — mouchoir, m. -KNIFE, s. zak-, vouw-, knipmes, n. — das Taschenmesser. — jambette, f. couteau de poche, m. -LEDGER, s. beursboekje, aantekenboekje, n. — das Börsenbuch, Notizenbuch. — tablettes, f. pl. -MONEY, s. zakgeld, n. — das Taschengeld. — argent mignon, m. -PISTOL, s. zakpistool, f. — die Taschenpistole, der Sackpuffer, das Terzerol. — pistolet de poche, m.

POCK-FRETTE, a. pop. voy. POCKARED. -HOLE, s. pokdaal, f. — die Blatternarbe, Pockengrube. — marque de la petite vérole, f. -INESS, s. pokkigheid, venerische ziekte, f. spaansche pokken, f. pl. — die Lustseuche, venerische Krankheit. — petite vérole, f. mal vénérien, m. -MARK, s. voy. POCK-HOLE. -WOOD, s. pokhout, n. — das Pockholz, Franzosenholz. — gârac, bois de gârac, m. -Y, a. venerisch. — venerisch, lustsiech. — infecté du mal vénérien.

POCULENT, a. drinkbaar. — trinkbar. — bon —, propre à boire, potable, buvable.

POD, s. schil, peul, dop, f. — die Hülse, Schale, Schote. — cosse, f. — OF SILK, popje (van den zijdeeworm), n. — die Seidencocon. — cocon (de ver à soie), m. —, vn. schillen krijgen. — sich hülzen, Schoten ansetzen. — écosser, écaler.

PODAGRA, s. méd. podagra, voeteuvel, n. voetjicht, f. — das Podagra, die Fussgicht. — goutte aux pieds, f. -GRIC, -GRICAL, a. van het podagra, jichtig, podagreus, — fussgichtisch, podagrisch. — gouteux.

PODDER, s. peulenplukker, m. — der Hülsensammler. — ramasseur de cosses, m.

PODESTA, PODESTATE, s. potestaat, landvoogd, m. — der Potestat, Landvogt. — potestat, m.

PODGE, s. plas, modder, m. — die Pfütze, der Sumpf, Schlamm. — bourbier, gâchis, margouillis, m.

POEM, s. gedicht, vers, dichtstuk, n. — das Gedicht, die Dichtung. — poème, m.

POESY, s. dichtkunst, poëzij, f. het dichten, n.; spreuk, f. — die Poesie, Dichtkunst, Dichtung, das Gedicht; der Denkspruch. — poésie, versification; devise, f.

POET, s. dichter, poète, m. — der Dichter, Poet. — poète, m. -ASTER, s. rijmelaar, versenmaker, — smeder, m. — der Reimer, Reimschmied. — méchant poète, poëtereau, m. -ESS, s. dichteres, f. — die Dichterin. — femme poète, f. -IC, -ICAL, a. -ICALLY, adv. voy. POÉTIQUE, POÉTIQUEMENT. -ICALNESS, s. het dichterlijke, n. — das Poetische, Dichterische. — qualité de ce qui est poétique, f. -ICS, s. pl. voy. POÉTIQUE, 1re partie. -IZE, vn. dichten, rijmen. — dichten, reimen, Verse machen. — versifier, rimailleur. -LAUREATE, s. (en Angleterre), hofdichter, m. — der Hofdichter. — poète lauréat, — de la cour, m. -RESS, s. voy. POETESS. -RY, s. dichtkunst, f.; gedicht, n. — die Poesie, Dichtkunst; Dichtung, das Gedicht. — poésie, f. art poétique, poème, m.

POGGE, s. knorhaan, m. — der Knurrhahn, Steinpicker. — gournau, gournal, m.

POGH! POH! int. foei! — pfui! — fi! fi donc!

POGUE, s. pop. zak, m. — der Sack. — poche, f. sac, m.

POIGNANCY, s. scherphheid, bitterheid; stekeligheid; bijtende hoedanigheid, f. — die Schärfe, Bitterkeit; das Pikante, Beissende. — piquant, sel, m.; pointe, irritation, f. -ANT, a. -ANTLY, adv. scherp, bijtend, vinnig, smartelijk; met vinnigheid, met bitterheid. — spitzig, scharf, ritzend, stechend, schmerzend; mit Schärfe, mit Bitterkeit. — piquant, mordant, amer; avec amertume. -ANTNESS, s. voy. POIGNANCY.

POINARD, s. dolk, m. — der Dolch. — poignard, m.

POINDING, s. panding, f. beslag op goederen, n. — die Pfändung. — exécution, saisie, gagerie, f.

POINT, s. punt, spits, f.; graveerstaal, n.; nestel, veler, m.; kant, f.; toon, m. noot, f.; doel, doelwit, einde; oogenblik; punt; artikel, n. zaak, aangelegenheid, omstandigheid, f. toestand; graad, m.; kompasstreek; landtong, f. — der Punkt, die Spitze; der Grabstichel, Grif-fel; Schnürsenkel, das Schnürband; die Kante, Stickerei; der Ton, die Note; der Zweck, das Ziel, Ende; der Augenblick, Moment; das Punktum; die Sache, Angelegenheit, der Umstand, Zustand; die Stufe; der Compassstrich; die Landspitze, Landzunge. — pointe; aiguillette, f.; lacet, m.; dentelle, f.; ton, m. note, f.; but, point de vue, m. fin, f.; moment; point; article, m. affaire, particularité, circonstance, f. état; degré, m.; aire de vent, f.; cap, promontoire, m. —, oord, n. plaats, plek; achting, f. eerbied, m. ontzag, n. — der Ort, Platz; die Achtung, Ehrerbietung. — lieu, endroit, m. place; considération, f. respect, égard, m. — BY —, punt voor punt. — Punkt für Punkt, stückweise. — de point en point. — OF CONTROVERSY, geschilpunt, punt in behandeling, n. — der Streitpunkt, die Streitsache. — point de controverse, point disputable, m. — OF LAND, landtong, f. voorgebergte, n. — die Landspitze, das Vorgebirge, Vorland. — cap, m. pointe de terre, f. — OF SIGHT, — OF VIEW, gezichtspunt, n. — der Gesichtspunkt. — point de vue, m. TO BRING TO A —, ten

einde brengen, kort zijn. — zu Ende bringen, sich kurz fassen. — *achever, être court.* —, va. punten, scherpen; de leestekens plaatsen, punktuieren; stippen; rigten, stellen. — spitz, schärfen, zuspitzen; punktieren, interpunktieren; richten, stellen, zielen. — *affiler, aiguiser, pointer, ponctuer; viser, diriger, poser.* —, vn. vên, staan, aanslaan. — stehen, vorstehen. — *arrêter, coucher.* — AT, rigten op, met den vinger wijzen naar. — hinweisen, hinzeigen, bezeichnen. — *montrer du doigt.*

POINT-BLANK, adv. regstreeks, ronduit, zonder omwegen. — frei heraus. — *de but en blanc, en termes formels, directement, positivement.*

POINTED, a. puntig, spits, scherp; aangeloond, aangewezen, beteekend; bijtend. — zugespitzt, spitz, spitzig, stehend; bestimmt, angezeigt, bezeichnet; beissend, witzig. — *aigu, pointu, effilé; indiqué, désigné; piquant.* — LY, adv. strengelijk, met hardheid, met scherpheid; spitsvindig. — spitzig, mit Härte; spitzfindig. — *sévèrement, expressément; subtilement.* — NESS, s. scherpheid, bitterheid, spitsvindigheid, f. — die Spitzigkeit, Schärfe; Bitterkeit, Spitzfindigkeit. — *pointe, irritation; amertume, f.*

POINTEL, s. knopje, stiftje, spits voorwerp, n.; kleinigheid, f. — das Knöpfchen, Stiftchen; die Kleinigkeit. — *petit point, style, poinçon, m.; bagatelle, f.*

POINTER, s. punt, f. wijzer, m.; etsnaald, f.; wachtelhond, m. — der Zeiger, Weiser; die Radiradel, Aetznadel; der Wachtelhund, vorstehende Hund. — *pointe, aiguille de cadran, f.; burin; chien d'arrêt, chien couchant, m.*

POINTING-STOCK, s. borstlap, m. — das Stichblatt, die Zielscheibe. — *plastron, m.* —, fig. voorwerp van bespotting, relletje van de buurt, n. — der Gegenstand des Spottes. — *objet de risées, m.*

POINT-LACE, s. fijne kant, f. — die fein ausgenähte Spitze. — *point de dentelles, m.* — LESS, a. stomp, zonder punt; fig. laf, zouteloos. — stomp, ohne Spitze; ohne Punkt, fig. unwitzig. — *plat, sans pointe; fig. fade, sans goût.* — LESSNESS, s. stomphheid, f. — die Stumpfheit. — *platitude, f.* — MAKER, s. nestelmaker, m.; kantwerkster, f. — der Nestler, Gürtler; die Spitzenmacherinn. — *aiguillettier, m.; faiseuse de dentelles, f.*

POINTS, s. pl. impr. punktuur, f. — die Punktur. — *pinture, f.* —, gr. punktuatietekens, less-, zin- en scheittekens, n. pl. — die Interpunktionszeichen, pl. — *signes de ponctuation, m. pl.*

POINTWISE, a. et adv. puntig, spits; met eene punt. — punktweise, gespitzt, spitzig. — *en pointe, pointu.*

POISE, POIZE, s. gewigt, n. zwaarte, f.; evenwigt, n. — das Gewicht; Gleichgewicht, die Wage. — *poids, m.; balance, f.* —, va. wegen; belasten, bezwaren; het evenwigt houden. — wägen, abwägen; beschweren, beladen; das Gleichgewicht halten. — *peser, charger; balancer.* — DOWN, va. overwegen, onderdrukken. — overwiegen, onderdrukken. — *prévaloir, l'emporter sur.* — D, a. afgewogen, in evenwigt. — afgewogen, im Gleichgewichte. — *pesé, en balance.* —, fig. ernstig, statig. — gesetzt, ernsthaft. — *sérieux, grave, posé.*

POISON, s. gif, vergif, venijn, n. — das Gift. — *poison, venin, m.* —, va. vergiften, vergeven; aansteken, bederven. — vergiften, anstecken, verderben. — *empoisonner, envenimer, infecter.* — A PIECE, een stuk geschut vernagelen. — eine Kanone vernagelen. — *enclouer un canon.* — ABLE, a. vergiftig, gevaarlijk. — vergiftend, giftig. — *empoisonné, dangereux.* — ASH, s. bot. giftboom, m. — der Giftsumack. — *arbre du poison, m.* — BUSH, s. bot. wolfsmelk, f. — die Wolfsmilch. — *euphorbe, m.* — ER, s. vergiftiger, gifmenger, m. — der Vergifter, Giftmischer. — *empoisonneur, m.* — FUL, a. vergiftig. — vergiftet, giftig. — *empoisonné.* — ING, s. vergiftiging, f. het vergiften, n. — das Vergiften, die Vergiftung. — *empoisonnement, m.* — NUT, s. braaknoot, f. — das Krähenauge, die Brechnuss. — *noix vomique, f.* — OAK, — TREE, s. bot. voy. POISON-ASH. — OUS, a. — OUSLY, adv. vergiftig, aanstekelijk, door vergift. — giftig, vergiftet, vergiftend, ansteckend. — *empoisonné, venimeux; en poison.* — PATED, a. pop. roodharig, met roode haren. — rothhaarig. — *avec des cheveux rouges.*

POITREL, s. borstwapen voor een paard, m. borstriem, n.; graveerstift, n. — das Bruststück, Brustschild, der Brustharnisch; Grabstichel, Griffel. — *poitrail; burin, m.*

POIZE, s. et va. voy. POISE.

POKE, s. voy. POCKET. —, pop. vuistslag, m. — der Faustschlag. — *coup de poing, m.* TO BUY A PIG IN A POKE, voy. à l'art. PIG —, va. poken, peuteren, woelen, omrooren, stooten, steken, voelen, tasten. — herumwühlen, durchfühlen, tasten, tappen, schüren. — *farfouiller, remuer, sond r, chercher à tâtons, tâtonner.* — UP, in den zak steken. — einstecken, einsäckeln. — *empocher.* — R, s. pook, kagchelpook; vogelstrik; voeler, m. — das Schüreisen, Fälteleisen; der Popanz; Fühlende, Tastende.

— *fourgon; épouvantail; qui farfouille, m.* —, pop. degen, m. — der Degen. — *épée, f.*

POKING, a. kruipend, onderdanig. — kriechend, knechtisch. — *soumis.*

POL, s. pop. papegaaije, lorretje, n. — der kleine Papagei. — *petit perroquet, m.*

POLACRE, POLACCA, s. mar. polakker, m. — die Polake, Polaker. — *polacre, f.*

POLAR, a. pool..., van de pool. — polarisch, den Pol betreffend. — *polaire.* — CIRCLE, s. astr. poolcirkel, m. — der Polarkreis. — *cercle polaire, m.* — ITY, s. neiging naar de polen, f. — die Neigung nach dem Pole. — *polarité, f.* — WIND, s. poolwind, m. — der Polarwind. — *vent polaire, m.* — Y, a. naar het aspunt hellende, naar de pool neigende. — sich nach dem Pol neigend. — *polaire.*

POLE, s. pool, f. aspunt, n.; staak, m. staaf, f. staf, paal; meetstaf, meetstok, m.; impr. lijn, f. — der Pol, Angelpunkt, Pfahl, Spiess, Haken, die Stange, Deichsel; Ruthe, Messruthe; impr. Leine. — *pôle, m.; perche, f. poteau, bâton; balancier, timon, croc, m.; mesure; impr. corde, f.* —, va. met palen voorzien. — Stangen setzen, an Stangen binden. — *mettre des perches à.* — ARBOUR, s. priëel van traliwerk, n. — die Gitterlaube. — *berceau de treillis, m.* — AXE, s. strijdbijl, enterbijl, f. — die Streitaxt, das Richtheil, Enterheil. — *hache d'armes, f. harpeau, m.* — BOLT, s. bout in het onderstel van een' wagen, m. — der Schlossnagel, Deichselbolzen. — *cheville ouvrière, f.* — CAT, s. hn. bunsing, m. — das Stinkthier, der Iltis. — *fouine, mouffette, f.* — DAVIS, — DAVY, s. pakdoek, paklinnen, n. — die grobe Packleinwand. — *serpillière, f.* — FISH, s. hn. zeetong, f. — die Zunge, der Zungenfisch. — *sole, f.* — HOOK, s. lemoenhaak, m. — der Deichselhaken. — *ragot, m.*

POLEIN, s. puntschoen, m. — der Schnabelschuh. — *soulier en bec, m.*

POLE MAST, s. mar. mast uit één stuk, m. — der Mast aus einem einzigen Stücke. — *mât à pible, m.*

POLEMIC, — AL, a. voy. POLÉMIQUE, 1re partie. —, s. pennestrijd; twister, m. — die Streitschrift; der Polemiker, Streiter. — *polémique, f. écrit polémique; controversiste, m.* — S, s. pl. pennestrijd, m. twistleer, f.; twistgedingen, geschilstukken, n. pl. — die Polemik, Streitlehre, Streikunst; die Streitschriften, pl. — *polémique; disputes, f. pl.*

POLESCOPE, s. verrekijker, m. — das Fernglas, Kriegsperspectiv. — *poléscope, m.*

POLER, s. roerstok, m. — die Störstange, der Rührstock. — *rabot, m. gâche, f.*

POLE-SCREEN, s. scherm op een stok, n. — der Kaminschirm auf einem Stock. — *écran, m.* — STAR, s. astr. poolster, noordster, f. — der Polarstern. — *étoile polaire, f.*

POLEY, s. bot. polei, f. — der Polei. — *pouliot, m.* MOUNTAIN —, s. bot. bergpolei, f. — der Pergpolei. — *pouliot de montagne, m.*

POLICE, s. politie, policie, f. — die Polizei, Ordnungsaufsicht. — *police, f.* — D, a. wel ingerigt, beschaafd. — polizirt, gesittet, wohlgeordnet, gebildet. — *police, civilisé.* — OFFICER, s. politiebeamte, officier van politie, m. — der Polizeibeamte, Polizeioffiziant. — *officier de police, m.*

POLICIED, a. voy. POLICED.

POLICY, s. staatkunde, politiek; voorzigtigheid, geslepenheid; polis, f. verzekerbrieff, m. — die Politik, Staatswissenschaft, Staatskunst; Klugheit, Weltklugheit, List; die Police, der Schein. — *politique; prudence, adresse, conduite des affaires; police, f.* — IN BLANK, com. geheime assurantie, polis in blanco, f. — die Police für einen ungenannten Versicherer. — *assurance anonyme, — secrète, f.* — OF INSURANCE, com. polis van assurantie, f. — die Assecuranzpolice. — *police d'assurance, f.* — BROKER, s. com. assurantiemake'laar, m. — der Assecuranzmäkler. — *courtier d'assurance, m.*

POLISH, va. polijsten, bruineren, glad maken; beschaven. — poliren, glänzend —, glatt machen; verfeinern, gesittet machen. — *polir, brunir, rendre poli; civiliser.* —, vn. glad en blinkend worden; gladheid —, beschaving aanneemen. — glänzend —, glatt —, gesittet werden. — *se polir, devenir poli, — civilisé.* —, s. polijsting, f. bruincersel, n. glans, m.; beschaving, f. — die Politur, Glätte; Bildung, feine Sitte. — *poli, m. polissure; politesse, civilisation, f.* — ABLE, a. vatbaar voor polijsting, — beschaving. — der Politur fähig; verfeinerlich. — *susceptible de poli; qu'on peut civiliser.* — ER, s. polijster, m.; likhout, n. — der Polirer, Glätter; das Polirinstrument. — *polisseur; polissoir, m.* — ING, s. polijsting, f. — das Poliren, Glätten. — *polissure, f.* — ING-IRON, s. bruineerijzer, polijststaal, n. — der Polirstahl. — *polissoir, brunissoir, m.* — ING-STICK, s. likhout, n. — das Glattholz. — *lissoir, brunissoir, m.*

POLITE, a. gepolijst, geslepen, glad; beschaafd, beleefd, wellevend. — polirt, geglättet, geschliffen; anständig, gebildet, höflich. — *poli, uni; civil, honnête.* — LY, adv. met wellevendheid; met beleefdheid, beleefdelijk. — mit Feinheit, höflicherweise. — *poliment; civilement.* — NESS,

s. beschaafdheid, welgemanierdheid, f. — die Höflichkeit, Artigkeit. — *politesse*, *urbanité*, f.

POLITESSE, s. *finheid van zeden*, f. — die Feinheit der Sitten. — *mœurs civilisées*, f. pl.

POLITIC, a. *slim, sluw, listig, fijn, schrander, staatkundig, politiek, politisch, geslepen*. — *weltklug, schlau, verschlagen, fein*. — *fin, rusé, politique, adroit*. — AL, a. *staatkundig, burgerlijk*. — *politisch, staatsklug, staatskundig, bürgerlich*. — *politique, d'état, civil*. — AL ECONOMY, s. *staathuishoudkunde*, f. — die Staatswirtschaft, Nationalökonomie. — *économie politique*, f. — ALLY, adv. *langs den weg der staatkunde*. — *politisch, auf politischem Wege*. — *politiquement*. — ASTER, s. *staatkundige tinnegieter*, m. — der politische Kannengiesser, Staatsklügler. — *politique*, m. — IAN, s. *staatkundige, politikus, staatsman; slimme gast*, m. — der Politiker, Staatskundige, Staatsmann; Schlaakopf. — *politique, homme d'état; homme rusé*, m. — IAN, a. voy. POLITIC. — LY, adv. *met slimheid*. — *mit Klugheit, schlau*. — *politiquement*.

POLITICS, s. pl. *staatkunde, politiek*, f. — die Politik, Staatskunst, Staatsweisheit. — *politique*, f. HE IS OUT IN HIS — *zijne slimheid is ten einde, hij schiet te kort*. — *seine Klugheit hat ihn verlassen*. — *sa politique est en défaut*.

POLITIZE, vn. *den staatsman spelen*. — *den Politiker spielen*. — *jouer le politique*.

POLITURE, s. *glans*, m. — die Politur, Glätte. — *polissure*, f.

POLITY, s. *politie, regering*, f. *bestuur*, n. *staatsregeling*, f. *regeringsvorm*, m. — die Polizei, Regierung, Regierungsform, Verfassung. — *police*, f. *ordre, gouvernement*, m. *constitution politique*, f.

POLL, s. *hoofd; achterhoofd*, n.; *gezworene*, m. *lid der jurij*, n.; *lijst van personen, naamrol*, f.; *stemmen*, f. pl. — der Kopf; Hinterkopf; Geschworene; die Liste, Personenliste; Stimmenzahl, Stimme. — *tête; liste de personnes*, f.; *juré*, m.; *suffrages, votes, voix*, m. f. pl. — *uije*, f. *ajun*, m. — die Zwiebel. — *oignon*, m. — *va. et n. toppen, snoeijen, korten, knotten, afsnijden; scheren; plunderen, berooven, uitschudden; op de naamrol plaatsen; stemmen*. — *kappen, köpfen, stutzen, abhauen; scheren; plündern, rauben; namentlich aufschreiben, einschreiben, eintragen; stimmen*. — *étêter, tailler (des arbres); faucher, couper; raser, tondre; piller, voler; placer sur une liste, enregistrer; opiner, voter, donner sa voix*.

POLLARD, s. *geknotte boom*, m.; *hert dat zijn gewigt verloren heeft; besnoeid muntstuk*, n. — der gekappte Baum; Hirsch der sein Geweih abgeworfen hat; die beschnittene Münze. — *arbre ébranché; cerf qui a mis bas les bois*, m.; *monnaie rognée*, f. — *post, (visch)*, m. — der Kaulbarsch. — *muge, meunier, tétard*, m. — *zemelmeel*, n. — das feine Mehl. — *recoupe*, f. — *va. toppen, knotten*. — *kappen, köpfen, abhauen*. — *étêter*.

POLLAVER, vn. *pluimstrijken, flikstooijen*. — *fuchsschwänzen, schmeicheln*. — *flatter, cajoler*.

POLL-CATTLE, s. *rundvee zonder hoornen*, n. — das Rindvieh ohne Hörner. — *bétail sans cornes*, m. — COW, s. *koe zonder hoornen*, f. — die ungehörnte Kuh. — *vache sans cornes*, f.

POLLEN, s. *meelstof*, n. — das fein gebeutelde Mehl, feine Staubmehl. — *fleur de farine*, f. — *s. bot. stuifmeel (in de bloemen)*, n. — der Blumenstaub. — *étamines*, f. pl. *pousière séminale*. — *fécondante*, f. *pollen*, m.

POLLINGER, s. voy. BRUSHWOOD.

POLLER, s. *kapper, snoeijer; roover; stemgerechtigde, stemmer; barbier*, m. — der Kappende, Stutzende, Räuber; Stimmgeber; Barbier. — *qui étète; pillard; électeur, votant; barbier*, m.

POLLICITATION, s. *eenzijdige belofte*, f. — das einseitige Versprechen. — *pollicitation*, f.

POLLING, s. *het toppen, snoeijen*, n. — das Kappen, Stutzen. — *étêtement*, m.

POLL-MONEY, -TAX, s. *hoofdgeld*, n. — das Kopfgeld, die Kopfsteuer. — *capitation, taxe*, f. — PYRROT, s. *papegaai*, m. — der Papagei, Kakadu. — *perroquet*, m.

POLLOCK, s. voy. POLLACK.

POLLUTE, va. *bevekken, bezoedelen, verontreinigen, besmetten, ontheiligen, bederven*. — *beflecken, besudeln, verunreinigen, entweihen, verderben*. — *polluer, souiller, salir, corrompre, troubler, gâter*. — TED, a. *bevekt, bezoedeld, verontreinigd*. — *befleckt, entweicht*. — *pollué, souillé*. — TEDLY, adv. *door bevelking*. — zur Verunreinigung. — *salement*. — TEDNESS, s. *bevelking, verontreiniging, bezoedeling; bedorvenheid*, f. — die Beflecktheit, Verunreinigung, Entweihung, Verfälschung. — *pollution, corruption, souillure, profanation*, f. — TER, s. *bevekker, ontheiliger*, m. — der Beflecker, Entweiher. — *corrupteur, souilleur*, m. — TION, s. voy. POLLUTEDNESS.

POLONAISE, s. *poolsche dans; damespels*, m. — der Polonaise; der Damenpelzmantel. — *polonaise; pelisse*, f.

POLT, s. *pop. slag*, m. — der Schlag. — *coup*, m. — FOOT, s. *kromvoet, paardvoet*, m. — der Klumpfuss, ungestaltte

Fuss. — *pied-bot*, m. — FOOT, -FOOTED, a. *met kromme voeten, met paardvoeten*. — *klumplüssig*. — *pied-boté*.

POLTRON, POLTROON, s. *lafaard, bloodaard*, m. — der Feigherzige, die Memme. — *poltron, lâche*, m. — *a. laf, bloode, lafhartig*. — *feige, niedrig*. — *poltron, lâche*. — ERY, -RY, s. *lafhartigheid, lafheid*, f. — die Feigheit, Feigherzigkeit. — *poltronnerie, lâcheté*, f.

POLY, POLLY, PULIOL, s. *bot. potei*, f. — der Polei. — *pouliot*, m.

POLYACOUSTIC, a. *den klank vermeerderend*. — den Schall vermehrend. — *verstärkend*. — *qui multiplie le son*. — ANDRY, s. *veelmannerij*, f. — die Vielmännerei. — *polyandrie*, f. — ANTHE, -ANTHUS, s. *sleutelbloem; fig. bloemlezing*, f. — die Schlüsselblume, Primel; fig. Blumenlese. — *primevère, polyanthe; anthologie*, f. — CHREST, a. *van veelzijdig nut*. — *von vielfachem Nutzen*. — *polycreste*. — EDRICAL, a. *veelzijdig, veelhoekig*. — *vielseitig, vieleckig*. — *multilatère, polygonal, à plusieurs angles, polygone*. — EDRON, s. voy. POLYÈDRE, 1re partie. — EDROUS, a. voy. POLYEDRICAL. — GAMIST, s. — GAMY, s. — GARCHY, s. voy. POLYGAME, POLYGAMIE, POLYGARCHIE, 1re partie. — GENOUS, a. *veel-elachtig*. — *viele Arten enthaltend*. — *qui renferme plusieurs espèces*. — GLOT, s. et a. — GON, s. voy. POLYGLOTTE, POLYGONE, 1re partie. — GONAL, -GONOUS, a. voy. POLYEDRICAL. — GRAM, s. *veellijnige figuur*, f. — die veel-linige Figur, das Polygramm. — *polygramme*, m. — GRAPH, s. voy. POLYGRAPHE, 1re partie. — GRAPHIC, -GRAPHICAL, a. *tot de geheime schrijfkunst behoorende*. — der Polygraphie gehörig. — *appartenant à la polygraphie*. — GRAPHY, s. voy. POLYGRAPHIE. — GYNY, s. *veelwijverij*, f. — die Vielweiberei. — *polygynie*, f. — MATHY, s. voy. POLYMATHIE, 1re partie. — NOMIAL, a. *van velerlei grootte*. — *von vielfacher Grösse*. — *polynome*. — NYMOUS, a. *veelnamig*. — *vielnamig*. — *qui a beaucoup de noms*. — PETALOUS, a. voy. POLYPÉTALE. — PHON, s. *veelsnarig speeltuig*, n. — das vielsaitige Instrument. — *instrument à plusieurs cordes*, m. — PHYLOUS, a. *veelbladig*. — *vielblättrig*. — *polyphylle*. — PODE, s. *veelvoetig dier*, n. — das vielfüssige Thier, der Vielfuss. — *animal polypode, polypode*, m. — PODY, s. *bot. boomvaren*, f. — die Steinwurz, das Engelsüss. — *polypode*, m. — POUS, a. *veelvoetig*. — *polypenartig*. — *polypeux*. — PUS, s. *hn. et méd. polijp, poliep, veelvoet*, m. — der Polyp, Vielfuss. — *polype*, m.

POLYSCOPE, s. *glas dat de voorwerpen vermenigvuldigt*, n. — das Polyskop, Vervielfältigungsglas. — *polyscope*, m. — SPAST, s. *werktuig met vele katrollen*, n. — der Flaschenzug, Kloben. — *polyspaste*, m. *poulie*, f. — SPERMOUS, a. *bot. veelzadig*. — *vielsamig*. — *polysperme*. — SYLLABIC, a. — SYLLABLE, s. voy. POLYSYLLABE, 1re partie. — TECHNICAL, a. — THEISM, s. — THEIST, s. voy. POLYTECHNIQUE, POLYTHÉISME, POLYTHÉISTE, 1re partie.

POMACE, s. *ciderdrossem*, m. — der Trester, Bodensatz. — *féculé de pomme*, f. — OUS, a. *rijk aan appels*. — *apfelreich*. — *rempli de pommes*.

POMADA, POMADE, POMADO, s. voy. POMMADE, 1re partie.

POMANDER, s. *reukbal*, m. — der Bisamknopf, die Parfümkugel. — *pomme*, *boule de senteur*, f. *sachet parfumé*, m.

POMATUM, s. et va. voy. POMMADE, POMMADER, 1re partie.

POME, vn. *sluiten, kroppen*. — Köpfe ansetzen. — *pommer*. — CITRON, s. *citroenappel*, m. — die Limonie. — *limon*, m. — CITRON-TREE, s. *citroenappelboom*, m. — der Limonienbaum. — *limonier*, m. — GRANATE, s. *granaatappel*, m. — der Granatapfel. — *grenade*, f. — GRANATE-TREE, s. *granaatappelboom*, m. — der Granatbaum. — *grenadier*, m. — PARADISE, s. *paradijsappel*, m. — der Paradiesappel. — *pomme de paradis*, f. — RANIAN-DOG, s. *wolfshond*, m. — der Pommer, Spitz. — *chien-loup*, m. — ROY, -ROYAL, -WATER, s. *koningsappel*, m. — der Königsappel. — *pomme royale*, m.

POMIFEROUS, a. *appeldragend*. — *aepfeltragend*. — *portant des pommes*.

POMMEL, s. *knop, bol, bal; degenknop; zadelknop*, m. — der Knopf; Degenknopf; Sattelknopf. — *pommeau*, m. — *va. blond en blaauw slaan, afrossen*. — *knuffen, puffen, schlagen*. — *pommeler, rosser, frotter*.

POMMELION, s. *achterste knop aan een kanon*, m. — die Traube hinten an der Kanone. — *bouton de la culasse d'un canon*, m.

POMONA, s. *herfst*, m. — der Herbst. — *automne*, m.

POMP, s. *staatsie, pracht*, f. *luister, glans*, m. *vertooning*, f. — die Pracht, das Gepränge, der Pomp, Aufzug. — *pompe, splendeur, magnificence*, f. *éclat*, m. — ATIC, a. *prachtvol, glansrijk*. — *prachtvoll, pomphaft*. — *pompeux*.

POMPET, s. *impr. drukkersbal*, m. — der Druckerballen. — *tampon*, m. *balle*, f.

POMPHOLIX, s. *bot. kalamijnbloem*, f. — der weisse Galmei, Zinkkalk. — *pompholix*, m.

POMPION, s. *pompoen, kalebas, kaucoerde*, f. — der Kürbiss. — *citrouille, courge*, f.

POMPIRE, s. *peerappel*, m. — der Birnapfel. — *poire-pomme*, f.

POMPOSITY, s. praalzucht, f. — der Prunk, das Pomphaft. — *air bouffi d'orgueil*, m.
POMPOUS, a. -LY, adv. prachtig, weidsch, grootsch, hoogdravend; met pracht. — pomphaft, prächtig; hochtrabend; mit Pracht. — *pompeux, fastueux, bouffi, magnifique, superbe; avec pompe*. -NESS, s. voy. **POMP**.
POND, s. vijver, m. — der Teich, Weiher. — *étang*, m. —, va. eenen vijver maken. — einen Teich machen. — *faire un étang*.
PONDER, va. et n. wegen, overwegen, in beraad nemen, overdenken, nadenken. — wägen, erwägen, betrachten, überlegen, nachsinnen, bedenken. — *peser, considérer, méditer*. -ABLE, a. weegbaar. — zu wägen, wäghar. — *qui peut être pesé*. -AL, a. gewogen, naar het gewigt (geschat, belast). — nach dem Gewichte (bestimmt). — *pesé, mesuré*. -ANCE, s. gewigt, n. — das Gewicht. — *poids*, m. -ATION, s. weging, f. — das Wägen, Wiegen, Erwägen. — *action de peser*, f. -ER, s. overweiger, m. — der Nachsinner, Erwägende. — *qui considère*, m. -INGLY, adv. na rijpe overweging. — nach gehöriger Erwägung. — *considérément*. -IZE, va. voy. **PONDER**. -OSITY, s. zwaarte, f. gewigt, n. — die Schwere, Wichtigkeit, Gewichtigkeit. — *pesanteur, importance*, f. -OUS, a. zwaar; gewigtig, belangrijk. — schwer; wichtig, nachdrücklich. — *pesant; important*. -OUSLY, adv. zwaar, van gewigt. — schwer, von Wichtigkeit. — *pesamment, avec importance*. -OUSNESS, s. voy. **PONDEROSITY**.
PONENT, a. westelijk. — westlich, abendlich. — *d'ouest, d'occident*.
PONIADO, **PONIARD**, s. voy. **POINARD**. —, va. met een' dolk doorsteken. — erdolchen, erdstechen. — *poignarder*.
PONTAC, s. pontak-wijn, m. — der Pontakwein. — *pontac*, m.
PONTAGE, s. bruggegeld, n. -tol, m. — der Brückenzoll, das Brückengeld. — *pontonnage, pontage*, m.
PONTIFF, s. opperpriester, hoogepriester, paus, m. — der Oberpriester, Hohepriester, Papst. — *pontife, grand-prêtre, pape*, m.
PONTIFICAL, s. et a. voy. ce mot, 1re partie. -IA, **PONTIFICALS**, s. pl. priestergevaad, n. priestersieraden, n. pl. — die priesterliche Amtskleidung. — *ornements pontificaux*, m. pl. -ITY, s. voy. **PONTIFICAT**, 1re partie. -LY, adv. in priestergevaad, in het priesterlijk ornaat gedost. — in Amtskleidung. — *pontificalement*.
PONTIFICATE, s. voy. **PONTIFICAT**, 1re partie.
PONTIFICE, s. bruggewerk, n. brug, f. — das Brückenwerk, die Brücke. — *pont*, m.
PONTIFICIAL, a. -CIAN, a. voy. **PONTIFICAL**. -CIAN, s. et a. pausgezinde, m.; pausgezind. — der päpstlich Gesinnte; päpstlich. — *partisan du pape*, m.; *catholique*.
PONT-LEVIS, s. man. steigeren van paarden, n. — das Bäumen eines Pferdes. — *pont-levis*, m.
PONTON, **PONTOON**, s. voy. **PONTON**, 1re partie.
PONY, s. hit, klepper, m. — das Pferdchen, der Keppler. — *bidet, criquet*, m.
POOD, s. pud, (russisch gewigt), n. — das (russische) Pud. — *poud, (poids russe)*, m.
POOH! int. bah! foeit is het anders niet! — pah! ah! oh! wenn's nicht weiter ist! — *oh! ouf! vaille pour cela!*
POOL, s. vijver; pool, m. moeras; vrij water, n. — der Teich; Pfuhl, Sumpf, Sumpf; das freie Wasser. — *étang; petit lac*, m. mare; *eau libre de glace*, f. -COUNTER, s. fiche, n. — die Spielmarke. — *fiche*, f. -SNIPE, -SNITE, s. hn. poelsnip, f. — die Sumpfschnepfe, Pfuhlschnepfe. — *bécasse de marais*, f.
POOP, -CABIN, s. mar. achterstevan, spiegel, m. hut, f. — die Kampanje, der Spiegel, die Hütte. — *poupe, dunette*, f. -ING-SEA, s. stortzee, f. — die Sturzsee, Sturzwelle. — *ondée*, f. -LANTERN, s. mar. groote lantaarn, f. — die grosse Laterne, Hinterlaterne. — *fanal de poupe*, m.
POOR, a. arm, behoeftig, nooddrustig, ellendig, armzalig; mager, dor, droog; slecht, nietswaardig; lief, waard. — arm, dürrig, elend, ärmlich; mager, dürr; schlecht, niedrig; lieb, gut, süß. — *pauvre, indigent, nécessaire, dénué, misérable; maigre, décharné; mauvais, faible, malheureux, chétif; cher*. —, s. pl. armen, pl. — die Armen, pl. — *pauvres*, m. pl. -HONEY, s. eenvoudig mensch, m. — der einfältige Mensch, Tropf. — *benêt, niais*, m. -ISH, a. voy. **POOR**. -JOHN, s. hn. stokvisch, m. — der Kabeljau. — *cabillaud*, m. -LY, adv. op eene armzalige wijze — erbärmlicherwise. — *pauvrement*. -MAN'S-PLASTER, s. med. jichtpleister, f. — das Gichtpapier, Gichtpflaster. — *diapalme arthritique*, m. -NESS, s. armoede, behoeftigheid, f. gebrek, n.; geringheid; schraalheid, magerheid, f. — die Armuth, Dürrigkeit, der Mangel; die Niedrigkeit; Magerkeit. — *pauvreté, indigence, misère*, f. besoin, m.; *vileté; maigreur*, f. -SPIRITED, a. lafhartig, moedeloos. — feige, muthlos, verzagt. — *lâche, poltron*. -SPIRITEDNESS, s. kleinhartigheid, verslagenheid des gemoeds, lafhartigheid, moedeloosheid, f. — die Feigherzigkeit, Muthlosigkeit. — *lâcheté, poltronnerie*, f.
POP! int. pof! krak! snel! — paff! puff! klatsch! husch!

schnell! — *claque! crac! flan! vite!* —, s. pof, klap, smak, m.; *zakpistool*, f. — der Klatsch, Klapps, Schmatz; Sackpuffer, die Pistole. — *tape, claque*, f. *éclat, petit son vif; pistolet*, m. —, va. et n. poffen, paffen, klappen, tikken; vooruitschieten, zich snel bewegen, schielijk doen. — klatschen, knallen, schuizen, paffen; huschen, schnell gehen, sich schnell bewegen, schnell thun. — *lâcher soudainement, laisser échapper, claquer, éclater, faire du fracas; glisser, se hâter, faire vite*. -ALONG, voortsnellen. — fortwischen, fortgehen. — *échapper*. -IN, snel binnenkomen, binnenvallen, opkomen, binnendringen. — herein —, hineinplätzen. — treten, sich eindringen. — *entrer subitement, soudainement, survenir, s'introduire*. -OFF, zich uit de voeten maken; loslaten. — davon wischen, entschlüpfen, sich heimlich fortmachen; loslassen. — *plier bagage; lâcher*. -OUT, vn. et a. voy. **POP-OFF**. —, afzetten, bedriegen. — betrügen, prellen. — *duper*. -OUT A WORD, zich een woord laten ontvallen. — mit etwas hinausplätzen. — *lâcher un mot*. -UP, verheffen, oprigten. — in die Höhe fahren mit, aufrichten. — *élever, ériger*. -UPON, aangrijpen, aantasten, aanvallen. — zufahren auf, stossen auf. — *attaquer, s'élancer sur*.
POPE, s. paus, m. — der Papst, Pflaffe. — *pape*, m. —, s. hn. witvisch, m. — der Weissfisch. — *ablette*, f. voy. **POPE-FLY**. -DOM, s. pausdom, n. priesterlijke waardigheid, f. — das Papstthum, die geistliche Würde. — *papauté, pontificat*, m. -FLY, s. hn. korenwurm, m. — der Kornwurm. — *charançon*, m. -JOAN, s. (zeker) kaartspel, n. — ein Kartenspiel. — *jeu de cartes*, m. -LING, s. pausgezinde, aanhanger van den paus, m. — der Päpster, Papist. — *papiste*, m. -RY, s. papierij, papisterij, f. — das Papstthum, der Papismus. — *papisme*, m. -'S EYE, s. vet stuk aan een schapenbout, n. — das Pfaffenauge, Fettauge im Fleische. — *noix d'un gigot*, f. -'S NOSE, s. geraamte van een kalkoen, n. — der Burzel eines Truthahns. — *croupion de dindon*, m.
POPGUN, s. klakkebus, f. propoer, n. — die Knallbüchse. — *canonnière*, f.
POPINGEY, **POPINJAY**, s. papegaai; specht; zot, m. — der Papagei; Grünspecht; Windbeutel. — *perroquet; pivert; freluquet*, m. -COLOUR, s. papegaai-groen, n. — das Papageigrün, Sittigrün. — *vert de perroquet*, f.
POPISH, a. pauselijk, paapsch. — papistisch, päpstlich. — *papiste, du pape, papal*. -LY, adv. op eene paapse wijze. — papistisch, wie ein Päpster. — *d'une manière papiste*. -NESS, s. voy. **POPERY**.
POPLAR, s. bot. populier, m. — der Pappelbaum, die Pappel. — *peuplier, orme blanc*, m.
POPLIN, s. zekere wollen en zijden stof, f. — der Poplin, Popelin, Marli. — *popelines*, f. pl.
POPLITEAL, **POPLITIC**, a. an. van de wade, van de knieschijf. — zur Kniescheibe gehörig. — *poplitaire, poplitée*.
POPPER, s. zakpistool, f. — der Sackpuffer, die Pistole. — *pistolet*, m.
POPPET, s. mar. stut, m. — die Stapelstütze, der Ständer. — *accres*, f. pl.
POPPINJAY, s. voy. **POPINGEY**.
POPPY, s. bot. papaver, m. — der Mohn. — *pavot*, m. -HEAD, s. slaapbol, m. — der Mohukopf. — *tête de pavot*, f. -SEED, s. heulsap, n. — der Mohnsame. — *graine de pavot*, f.
POPULACE, s. gepeupel, gemeen, gemeene volk, janhagel, n. heffe des volks, f. — der Pöbel, grosse Haufe, die Volksmenge. — *populace, bas peuple*, m. -AR, a. van het volk, volks...; voor het volk geschikt, begrijpelijk; populair, gemeenzaam, geliefd, nationaal, gemeen, gering. — populär, volksmässig, volksthümlich, gemeinverständlich, gemeinfasslich, beliebt, herablassend, nationell; gemein, niedrig. — *populaire, du peuple, dans le peuple, à la portée du peuple, affable, national, commun, trivial*. -AR GOVERNMENT, s. volksheerschappij, -regering, f. — die Volksherrschaft. — *démocratie, f. gouvernement populaire*, m. -ARITY, s. -ARIZE, va. -ARLY, adv. -ARNESS, s. voy. **POPULARITÉ**, **POPULARISER**, **POPULAIREMENT**, 1re partie. -ATE, va. et n. bevolken, bevolkt worden. — bevölkern, sich bevölkern. — *peupler, se peupler*. -ATING, s. het bevolken, n. bevolking, f. — das Bevölkern, die Bevölkerung. — *action de peupler*, f. -ATION, s. voy. **POPULATION**, 1re partie. -OSITY, s. volkrijkheid, f. — die Volksmenge, starke Bevölkerung, Ueberbevölkerung. — *abondance de peuple*, - *d'habitants*, f. -OUS, a. -OUSLY, adv. volkrijk, bevolkt. — bevölkert, volkreich. — *peuplé, avec beaucoup d'habitants*. -OUSNESS, s. voy. **POPULOSITY**.
POP-VISIT, s. kort bezoek, n. — der kurze Besuch, Klatschbesuch, die Stippvisite. — *visite courte*, f. — *d'un moment*, f.
PORCELAIN, **PORCELANE**, s. porselein, n. porseleinaarde; bot. porselein, postelein, f. — die Porzellanwaare, Porzellanerde, das Porzellan; bot. der Portulak. — *porcelaine*, f.; bot. *pourpier*, m. -SHELL, s. hn. porseleinschnecke, m. — die Porzellanschnecke. — *pucelage*, m.

PORCH, s. portaal, n. voorhof, ingang, m.; overdekte galerij; wenteling, f. — das Portal, die Vorhalle; Wölbung, der bedeckte Gang; die Windung. — *porche*, vestibule, parvis; *portique*, m.; *voûte*, f.; *tours*, m. pl.

PORCINE, a. varkensachtig, van het varken. — schweinähnlich, schweinisch. — *de porc*, *de cochon*.

PORCUPINE, s. stekelvarken, n. — das Stachelschwein. — *porc-épic*, m. — **FISH**, s. zeestekelvarken, n. — der Stachelfisch, *Guara*. — *hérisson de mer*, *poisson armé*, *guara*, m. — **QUILL**, s. pen van een stekelvarken, f. — der Stachelschweinkiel, *Stachel*. — *piquant de porc-épic*, m.

PORE, s. *porie*, f. zuetgat; *gat*, n. opening, f. — die Pore, das Schweissloch; Loch, die Oeffnung. — *pore*; *trou*, m. *ouverture*, f. —, vn. et a. naauwkeurig beschouwen, besnuffelen, met aandacht bekijken, turen, turen op. de oogen gevestigd houden op. — genau (auf etwas) sehen, aufmerksam untersuchen, aufgucken, spähen, fest gehalten halten. — *regarder de près*, *avoir les yeux attachés sur*. — **BLIND**, a. kortzigtig. — kurzsichtig, blödsichtig. — *qui a la vue basse*. — **BLINDNESS**, s. kortzichtigheid, f. — die Kurzsichtigkeit, Blödsichtigkeit. — *vue courte*, f.

PORINESS, s. poreusheid, sponsachtigheid, f. — das Poröse, die Porosität, Löcherigkeit. — *porosité des corps*, f.

PORK, s. varkensvleesch, n. — das frische Schweinefleisch. — *porc*, m. — **EATER**, s. speketer, m. — der Schweinefleischesser, Nichtjude. — *celui qui se nourrit de cochons*, m. — **ER**, — **ET**, s. jong varken, n. — das Schweinchen, junge Schwein, Ferkel. — *cochon qui ne tête plus*, m. — **LING**, s. varken; speenvarken, n. — das Ferkel; Spanferkel. — *jeune porc*, *porceau*; *cochon de lait*, m.

POROSE, a. poreus, sponsachtig. — porös. — *poreux*.

POROSITY, **POROUSNESS**, s. voy. **PORINESS**.

PORPESSE, s. hn. dolfin, m. — der Delphin, Tümmel. — *dauphin*, m.

PORPHYRE, **PORPHYRY**, s. min. voy. **PORPHYRE**, 1re partie.

PORPOISE, s. hn. bruinvisch, m. — der Braunsch, das Meerschwein. — *marsouin*, m.

PORRACEOUS, a. preiachtig, groenachtig. — grünlich, gelbgrün. — *verdâtre*, *vert de porreau*.

PORRECTION, s. uitstrekken, n. voortreiking, f. — die Ausstreckung, Darreichung. — *porrection*, f.

PORRET, s. bot. *prei*, f. — der Schnittlauch, die Schalotte. — *chalotte*, f. voy. **SCALLION**.

PORRIDGE, s. soep, f. — die Suppe. — *soupe*, f. *potage*, m. — **BELLY**, s. soepbuik, soepeter, liefhebber van soep, m. — der Suppenesser. — *soupeur*, m. — **DISH**, s. soepkom, f. — die Suppenschüssel. — *soupière*, *terrinc*, f. — **EATER**, s. voy. **PORRIDGE-BELLY**. — **PLATE**, s. soepbord, n. — der Suppenteller. — *assiette à soupe*, f. — **POT**, s. soeppot, m. — der Suppentopf. — *pot à soupe*, m.

PORRINGER, s. soepkom, f.; laatbekken, n. — der Suppenapf; das Aderlassbecken. — *écuelle*; *palette*, f. — **FULL**, s. eene kom vol, f. — der Napfvoll. — *écueillée*, f.

PORT, s. haven, zeehaven; poort, f. ingang, m.; geschutpoort, f. schietgat, n.; portwijn; tonneninhoud, m.; houding, stelling, f. — der Halen, Seehafen; die Thür, Pforte, das Thor; die Geschützpforte, das Schiessloch; der Portwein; Tonnengehalt, die Lastigkeit; Haltung, Stellung. — *port*, *havre*, m.; *porte*, *entrée*, f.; *sabord*, m. *embrasure*, *canonnière*, f.; *vin d'Oporto*; *portage*, m.; *mine*, f. *air*, m. —, mar. bakboord, n. — der Backbord. — *bâbord*, m. —, de Porto, f. sultan, de groote heer, m. — die Pforte, (Türkel). — *la Porte*, f. —, va. dragen. — *tragen*. — *porter*, —, vn. mar. naar bakboord sturen. — links —, backbord sturen. — *tenir bâbord*. — **THE HELM**! mar. naar bakboord het roer! — Backbord das Ruder! — *bâbord la barre*! — **ABLE**, a. draagbaar, beweegbaar; dragelijk. — *tragbar*, beweglich; erträglich. — *portatif*; *tolérable*. — **ABLENESS**, s. draagbaarheid; dragelijkheid, f. — die Tragbarkeit, Erträglichkeit. — *portabilité*, *tolérabilité*, f. — **ABLE ORGAN**, s. mus. voororgel, n. — das Positiv. — *positif*, m. — **ABLE SOUP**, s. soepkoekje, n. — die Suppentafel. — *douillon sec*, m. — **AGE**, s. het dragen; draagloon; havengeld, n.; vrije bagaasje; geschutpoort, f. — das Forttragen, der Trägerlohn, das Hafengeld; freie Passagiergut; die Stückpforte. — *portage*, *port*, m.; *droits de ports*, m. pl.; *bagage franc*; *sâbord*, m. — **AL**, s. portaal, n. gang, m. — das Portal, der Thorweg. — *portail*, m. *porte*, f. — **ANCE**, s. houding, f. voorkomen, uiterlijk, n. — der Anstand, das Benehmen. — *mine*, f. *port*, m. — **ASS**, s. brevier, gebedenboek, n. — das Brevier, Gebethbuch. — *bréviaire*, m. — **ATIVE**, a. draagbaar. — *tragbar*. — *portatif*. — **CHARGES**, s. pl. havengeld, n. — das Hafengeld. — *droits de port*, m. pl. — **CRAYON**, s. potlood-pen, f. — der Bleistifthalter. — *porte-crayon*, m. — **CULLIS**, s. valpoort, f.; staten-bode, m. — das Fallgatter; der Staatsbote. — *herse*, f.; *messenger-d'état*, m. — **CULLIS**, va. sluiten, versperren. — das Fallgatter hinunterlassen, verschiessen, versperren. — *fermer avec une herse*, *barricader*. — **CULLISED**, a. van eene valpoort voorzien. — mit einem Fallgatter versehen. — *muni d'une herse*.

— **CLUSE**, s. voy. **PORTCULLIS**. — **DUTIES**, s. pl. voy. **PORTCHARGES**.

PORTE, s. de *Porte*, f. — die hohe Pforte. — *cour du Grand-Seigneur*, f. — **D**, a. met poorten; gedragen. — mit Pforten; getragen. — *à portes*; *porté*. — **ND**, va. voorspellen, bekendmaken, aankondigen. — *vorbedeuten*, *verkündigen*, *anzeigen*. — *présager*, *pronostiquer*. — **NDED**, a. voorspeld, aangekondigd. — *vorherverkündigt*, *angezeigt*. — *annoncé*, *pré-agé*. — **NT**, s. voorspelling, f. voorteeken, n. — die Vorbedeutung, das Anzeichen. — *présage*, *pronostic*, m. — **NTOUS**, a. voorspellend, onheilspellend; vreeselijk, akelig. — *unglückverkündend*, *unglückschwanger*, *grässlich*, *ungeheuer*, *unheimlich*. — *de mauvais augure*; *terrible*. — **NTOUSNESS**, s. slecht voorteeken, n.; verschrikkelijkheid, f. — die slechte Vorbedeutung; das Schreckliche. — *mauvais présage*, m.; *horreur*, *énormité*, f.

PORTER, s. drager, lastdrager; poorter, portier, deurwaarder, m.; porterbier, n. — der Träger, Lastträger; Pfortner, Thürhüter, Portier; das Porterbier, der Porter. — *crocheteur*, *chargeur*, *porte-faix*, *suisse*, *portier*, m.; *double bière*, *bière forte d'Angleterre*, f. — **OF THE VERGE**, *pedel*, m. — der Pedell. — *massier*, *porte-verge*, m. — **AGE**, s. draagloon, *kruis*, *sleeploon*, n. last, m. — der Trägerlohn, die Last. — *portage*, *port*, m. — **ESS**, s. portierster, f. — die Pfortnerinn, Thürsteherinn. — *portière*, f. — **LY**, adv. ruw, grof. — roh, grob. — *grossier*, *rustre*.

PORTESS, s. voy. **PORTASS**.

PORT-FIRE, s. lontstok, m. — die Zündruthe, der Zündstock. — *boute-feu*, m. — **FOLIO**, s. portefeuille, brieven-tasch, f. — das Portefeuille, die Mappe. — *porte-feuille*, m. — **GLAIVE**, s. zwaarddrager, m. — der Schwerträger. — *porte-glaive*, m. — **GRAVE**, — **GREVE**, — **BEVE**, s. havenmeester, m. — der Hafenmeister, Hafenrichter. — *capitaine de port*, m. — **HINGE**, s. mar. luik eener geschutpoort, n. — die Hänge —, Hesse einer Stückpforte. — *penture de sabord*, f. — **HOLE**, s. geschutpoort, f. schietgat, n. — die Geschützpforte, Stückpforte, das Schiessloch. — *sabord*, m. *embrasure*, f.

PORTICO, s. voy. **PORTIQUE**, 1re partie.

PORTION, s. portie, f. deel, aandeel, n. huwelijkgift, f.; bruidschat, m.; kindsgedeelte, erfdeel, n.; belooning, f. — der Theil, Antheil; Brautschatz; die Mitgift, Kindes-theil; Gebühr. — *portion*, *part*; *dot*, f.; *salaire*, m. — **OUT**, va. uitdeelen, verdeelen. — *austheilen*, *abtheilen*, *vertheilen*. — *diviser*, *partager*. — **WITH**, mede ten huwelijk geven. — *aussteuern*, *mitgeben*. — *doter*. — **ER**, s. uitdeeler, verdeeler, m. — der Austheiler, Vertheiler, Spender. — *dispensateur*, m. — **IST**, s. deelhebber, medebelanghebbende, m. — der Theilnehmer, Mitversorger. — *participant*, *co-intéressé*, m.

PORTLAND-STONE, s. schelpkalk, m. — der Muschelkalk. — *pierre de liris grossière*, f.

PORT LAST, adv. mar. met gestreken ra. — mit heruntergefallener Raa. — *à vergue perdue*. — **LID**, s. mar. klep der geschutpoort, f. — die Luke der Geschützpforte. — *contre-sabord*, *mantelet de sabord*, m. — **LINESS**, s. deftigheid, deftige —, statige houding, f. — die Stattlichkeit, der Anstand. — *port majestueux*, m. — **LY**, s. deftig, aanzienlijk. — *stattlich*, *ansehnlich*, *würdevoll*, *erhaben*. — *grand*, *majestueux*, *noble*. — **MAN**, s. burger eener havenstad, m. — der Hafenbewohner, Hafenbürger. — *bourgeois* —, *habitant d'une ville maritime*, m. — **MANTEAU**, — **MANTLE**, s. mantelzak, m. *voties*, n.; kapstok, m. — der Mantelsack, Mantelträger; das Kleidergestell. — *valise*, f.; *porte-manteau*, *tréteau*, m. — **NOTE**, s. havengericht, n. — das Hafengericht. — *cour qui se tient dans les villes maritimes*, f.

PORTOISE, adv. mar. voy. **PORT-LAST**.

PORT-PADLOCK, s. slot van een valies, n. — das Mantelsack-schloss. — *cadenas de porte-manteau*, m.

PORTRAIT, **PORTRAITURE**, s. voy. ces mots 1re partie.

PORTRAY, va. portretteren, afschilderen. — *portraire*, *peindre*. — **ER**, s. schilder, m. — der Maler. — *peindre*, m.

PORTRESS, s. voy. **PORTERESS**.

PORT-RING, s. mar. geschutpoortring, m. — der Geschützpfortenring. — *boucle de sabord*, f. — **SALE**, s. openbare veiling —, verkooping van goederen, f. — die Waarenauction. — *enchère de marchandises*, f. — **TOLL**, s. havengeld, n. — der Hafenzoll, das Hafengeld. — *droits de port*, m. pl. — **TOWN**, s. havenstad, f. — die Hafenstadt. — *ville maritime*, f. — **VEIN**, s. an. poortader, f. — die Pfortader. — *veine porte*, f. — **WINE**, s. portwijn, m. — der Portwein. — *vin d'Oporto*, m.

PORWIGLE, s. jonge kikvorsch, m.; koolrups, f. — der junge Frosch; die Kohlraupe. — *jeune grenouille*; *chenille*, f.

PORY, a. voy. **POROSE**.

POSE, s. verkoudheid, koude zinking, f. — der Stock-schnupfen. — *enclifrenement*, m. —, va. onderfragen, vragen voorleggen, verhooren; in verlegenheid brengen; tot zwijgen brengen, den mond snoeren. — *Fragen vor-*

legen, kreuz und quer fragen, verhoören; verwirren; zum Schweigen bringen. — *questionner*; *embarrasser*; *mettre à quia*. — R, s. ondervrager, onderzoeker. m.; moeilijk vraagstuk, n. — der Frager, Verhoerende, Prüfer; die schwierige Aufgabe. — *questionneur*, *interrogateur*, *examinateur*; *problème difficile*, m.

POSEY, s. opschrift, n. spreuk, f.; ruiker, m. — die Aufschrift, Devise, der Denkspruch; Blumenstrauß. — *parole*, *devise*, f.; *bouquet*, m.

POSITED, a. geplaatst. — gesetzt, gestellt. — *posé*, *rangé*, *placé*, *disposé*. — TION, s. stelling, plaatsing, gesteldheid, f. staat, toestand, m.; mus. vingerzetting, f. — die Stellung, Lage, Position, der Stand, Satz; mus. die Fingersetzung. — *situation*, *position*, *place*, f. *état*; mus. *doigter*, m.

POSITIVE, a. stellig, uitdrukkelijk, regstreeksch, wezentlijk, zeker, vast, onbetwistbaar, aangenomen; bevestigend, bewijzend; eigenzinnig. — gesetzt, gegeben, positiv, ausdrücklich, gewiss, wirklich, bestimmt, festgesetzt, anerkannt, angenommen; bejahend, behauptend, rechthaberisch; eigensinnig, hartnäckig. — *positif*, *constant*, *assuré*, *certain*, *réel*, *absolu*, *indubitable*, *donné*, *reçu*, *affirmatif*, *entêté*, *opiniâtre*. — s. het stellige, zekere, n. werkelijkheid, f.; mus. voororgel, n. — das Positive, Bestimmte, Gesetzte; die Wirklichkeit; mus. die Handorgel. — *positif*, m. *réalité*, f.; mus. *positif*, m. — DIVINITY, s. dogmatiek, f. de leerstellingen der kerkvaderen, f. pl. — die Dogmatik. — *dogmes*, m. pl. — LAW, s. stellig regt, beschreven regt, n. — das positive Recht, geschriebene Recht. — *droit positif*, m. — LY, adv. stellig, gewis, zekerlijk, zonder twijfel, met zekerheid, volstrekkelijk, bepaaldelijk. — zuverlässig, gewiss, bestimmt, mit Bestimmtheit, schlechterdings, durchaus. — *positivement*, *certainement*, *indubitablement*, *sans aucun doute*, *en termes exprés*; *tout-à-fait*, *absolument*. — NESS, s. werkelijkheid, wezentlijkheid; stelligheid, zekerheid; eigenzinnigheid, f. — die Wirklichkeit, Bestimmtheit, Zuvorsichtlichkeit; der Eigensinn. — *réalité*, *certitude*; *opiniâtreté*, f. *entêtement*, m.

POSITURE, s. stelling, plaatsing, ligging, gesteldheid, f. — die Stellung, Lage, Positur. — *position*, *situation*, *disposition*, f.

POSNET, s. braadpan, f. fruit-, snerkpannetje, n. — die Breipfanne, der Mustopf. — *poêle à la bouillie*, m.

POSS CLOTHES, va. linnen spoelen. — Wäsche spülen. — *guêr* —, *aigayer du linge*. —, POSS, s. waterval, m.; spoelvat, n. — der Wasserfall; das Spülfass. — *chute d'eau*; *cuvette*, f. — TUB, s. spoellobbe, f. — das Spülfass. — *cuvette*, f.

POSSE, POSSE-COMITATUS, s. landstorm, m. landweer, f. — der Landsturm, die Landwehr. — *main-forte*, *milice*, f. —, *gewapende magt*, f. — die bewaafnete Macht. — *force armée*, f. —, fig. gepeupel, n. — der Pöbel. — *populace*, f.

POSSESS, va. bezitten, hebben, in bezit nemen, genieten. — besitzen, innehaben, einnehmen, genießen. — *posséder*, *être maître de*, *avoir*, *jouir*. — OF, in bezit stellen, geven; overtuigen, inlichten. — in Besitz setzen, einhändigen, zum Herrn machen, überzeugen, aufklären über. — *mettre en possession*, *faire tenir*, *donner*; *persuader*, *éclairer*. — ONE'S SELF OF, vrf. bezit nemen van, zich in het bezit stellen van, bemagtigen, zich meester maken van. — Besitz nehmen von, sich in Besitz setzen, sich bemächtigen. — *prendre possession de*, *se saisir de*, *s'emparer de*. — ED WITH, a. in het bezit van; bezeten; begaafd, voorzien; vooringenomen met. — in Besitze; besessen; begabt mit, versehen; vorurtheilsvol. — *en possession de*; *possédé*; *paré*, *mun*; *préoccupé de*. — ION, s. bezit, n. bezitting, f. eigendom, m. have, f. goed, landgoed, n.; bezetenheid (van den' boezen geest), f. — der Besitz, das Besitzthum, Eigenthum, die Besetzung, Habe, das Gut, die liegende Gründe, pl. das Landgut, die Besessenheit. — *possession*, *propriété*, f.; *bien*, m. *campagne*, f.; *état d'un possédé*, m. — ION, va. voy. POSSESS OF. — IONER, s. bezitter, m. — der Besitzer. — *possesseur*, m. — IVE, a. bezittend; gr. bezittelijk. — besitzend; gr. einen Besitz bedeutend. — *possessif*. — OR, s. bezitter, eigenaar, meester, m. — der Besitzer, Inhaber, Herr. — *possesseur*, *propriétaire*, *maître*, m. — ORY, a. bezittend, eigendommelijk. — besitzend, eigenthümlich. — *qui possède*, *propre*.

POSSEST, a. voy. POSSESSED.

POSSET, s. (soort van) wei, geronnen melk met bier of wijn, f. — das Geronnene, die Biermolken, Molken, pl. — *petit lait*, *posset*, *lait qu'on fait cailler avec du vin ou de la bière*, m. —, va. doen dik worden. — gerinnen machen. — *faire cailler*.

POSSIBILITY, s. — IBLE, a. voy. POSSIBILITÉ, POSSIBLE, 1re partie. — IBLY, adv. misschien, mogelijk. — möglich, vielleicht, etwa, möglicherweise. — *peut-être*, *au possible*.

POST, s. post, paal, m.; plaats, f. post; m. ambt, n.; post, f.; postbode, m. — der Pfosten, Pfahl; Posten, Platz, die Stelle; Post; der schnelle Bote. — *poteau*, *pilier*; *poste*,

f.; *courrier*, m. KNIGHT OF THE —, valsche getuige, m. — der falsche Zeuge. — *faux témoin*, *témoin aposté*, m. —, a. omgekocht. — erkaufte, zum bösen Zwecke gemietet. — *corrompu*. —, va. plaatsen, stellen; boeken. — stellen, setzen, lagern; anschreiben, eintragen. — *placer*, *poster*; *passer en compte*. —, vn. met postpaarden reizen, te post en te paard reizen; zich plaatsen, zich stellen. — mit der Post reizen, eilen; sich stellen, — lagern. — *courir la poste*, *aller en poste*; *se placer*, *se poster*. — AWAY WITH, met overhaasting verrigten. — eilig verrichten, über etwas weghuschen. — *faire à la hâte*, *précipiter*. — OFF, ter zijde schuiven. — bei Seite schieben. — *détourner*, *repousser*. — ON, voortijlen. — vorwärts eilen. — *avancer vite*. — OVER, bemantelen, bewimpelen, verschoonen, verzachten. — bemanteln, beschönigen. — *pallier*, *colorer*. — UP, aanplakken, aanslaan. — anheften, anschlagen. — *afficher*. — UP THE BOOKS, com. overboeken. — ins Reine schreiben, übertragen. — *transporter d'un livre dans l'autre*.

POSTAGE, s. postgeld, briefport, n. — das Postgeld, Porto, Briefporto. — *port-de-lettres*, m. — FREE, a. portvrij, vrachtvrij, franko. — portofrei, franco. — *franc de port*. — LEDGER, s. com. briefportenboek, n. — das Briefportobuch. — *liere des ports de lettres*, m.

POST-BOY, s. postiljon, postknecht, m. — der Postknecht. — *postillon*, m. — CHAISE, s. postchais, f. reiswagen, m. — die Postchaise, Kalesche. — *chaise de poste*, f. — COMMUNION, s. gebed na het avondmaal, n. — das Gebet nach dem Abendmahl. — *post-communion*, f. — DATE, s. latere dagteekening, f. — das spätere Datum, die Nachdatierung. — *date postérieure*, f. — DATE, va. later dagteekenen. — postdatiren, später datiren. — *dater postérieurement*. — DILUVIAN, a. na den zondeloed. — nach der Sündfluth. — *après le déluge*. — DOCTOR, s. kuakzalver, m. — der Quacksalber. — *charlatan*, m.

POSTER, s. renbode, koerier, m. — der Eilbote, Kurier. — *courrier*, m.

POSTERIOR, a. — ITY, s. voy. POSTÉRIEUR, POSTÉRIORITÉ, 1re partie. — S, s. pl. POSTERITY, s. achterste, n.; nakomelingen, pl. nakomelingschap, f. — der Hintere, das Gesäss; die Nachkommen, pl. — *derrière*, *postérieur*, m.; *postérité*, f.

POSTERN, s. deurtje, n. klinkeldeur, geheime deur, achterdeur, f. — das Thürchen, die geheime Thür, Hinterthür. — *poterne*, *fausse porte*, *porte de derrière*, f. — GATE, s. achterpoort, f. — das Hinterthor. — *poterne*, f.

POST-EXISTENCE, s. toekomstig bestaan, n. — die künftige Fortdauer, das einstige Sein. — *existence future*, f. — HACKNEY, — HORSE, s. postpaard, n. — das Pfostpferd. — *cheval de poste*, m. — HASTE, adv. spoorslags, in grooten haast, m. — spornstreichs, in äusserster Eile. — *à toute bride*. — HOUSE, s. posthuis, n. post, f. postkantoor, n. — das Posthaus, die Post, das Postbureau. — *poste*, f. *bureau de la poste*, m.

POSTHUME, s. boezemwees, m. et f. kind na 'svaders dood geboren, n. — das nach des Vaters Tode geborene Kind. — *enfant posthume*, m. et f. — HUMOUS, a. voy. POSTHUME, 1re partie. — HUMOUSLY, adv. na den dood des schrijvers. — nach dem Tode des Verfassers. — *après la mort de l'auteur*.

POSTIC, a. achteraanvoegd, later bijgevoegd. — hinten befindlich, angehängt. — *de derrière*, *annexé*, *attaché*.

POSTIL, s. kantteekening, randglosse, f. aanhangsel, n. — die Randglosse, Nachschrift, der Anhang. — *apostille*, *remarque*, f. —, va. et n. aantekeningen —, kantteekeningen maken, — behelzen. — Randglossen machen, — enthalten. — *faire* —, *contenir des remarques*. — LER, s. schrijver van kantteekeningen, verklaarder, uitlegger, m. — der Glossenmacher, Randbemerker. — *apostillateur*, m.

POSTILLION, s. voy. POSTILLON, 1re partie.

POSTISSUE, s. kinderen uit een tweede huwelijk, n. pl. — die Kinder aus einer zweiten Ehe. — *enfants d'un second lit*, m. pl.

POSTLIMINAR, — LIMINIOUS, a. later, volgend. — hernach geschehend, nachfolgend. — *suivant*, *s'ensuivant*. — LIMINY, s. terugkeer, m. — die Rückkehr, der Wiedereintritt. — *retour*, m.

POST-MAN, s. postbode; brievenbesteller, m. — der Postreiter; Briefträger. — *courrier*; *facteur*, m. — MARK, s. postmerk, n. — das Postzeichen. — *timbre de la poste*, m. — MASTER, s. postmeester, m. — der Postmeister. — *maître de postes*, m. — MASTER-GENERAL, s. postmeester-generaal, m. — der Oberpostmeister. — *grand-maître des postes*, m. — MERIDIAN, a. na den middag. — nachmittägig. — *de l'après-midi*. — MILL, s. handmolen, m. — die Handmühle. — *moulin à bras*, m. — NUPTIAL, a. na het huwelijk. — nach der Heirath. — *après le mariage*. — ORBIT, — ORBIT-BOND, s. jur. schuldbekentenis betaalbaar na iemands dood, f. — die Obligation welke nach dem Tode einer Person zahlbar ist. — *billet payable après le décès de q.* — OCTAVO, s. impr. klein-oktavo, n. — das kleine Octav. — *petit-in-oktavo*, m. — OFFICE, s. voy. POST-HOUSE.

POSTPAID, a. voy. POSTFREE. — PAPER, s. postpapier, n. —

das Postpapier. — *papier à lettres*, — *de poste*, m. — **PONE**, va. uitsstellen, verschuiven; minder —, geringachten, achterstellen. — verschieben, nachsetzen, geringer achten, hintansetzen. — *remettre, différer; estimer moins, faire moins de cas de*. — **PONE**, s. onderstelling, onbewezen bewering, f. — die Annahme, Hypothese. — *supposition sans fondement*, f. *principe supposé*, m. — **PONEMENT**, s. verschuiving, verdaging, opschorting, f. uitsstel, n. — der Verschub. — *retard, délai*, m. — **PONENCE**, s. minachting, achterstelling, f. — die Abneigung, Zurücksetzung. — *aversion*, f. *mépris*, m. — **PONER**, s. uitssteller, m. — der Verschiebende. — *celui qui remet*, m. — **POSE**, va. voy. **POSTPONE**. — **POSURE**, s. voy. **POSTPONEMENT** et **POSTPONENCE**. — **ROAD**, s. postweg, algemeene weg, m. — die Poststrasse, der Postweg. — *grande route*, f. *chemin des postes*, m. — **SCRIPT**, s. naschrift, n. — die Nachschrift. — *postscriptum*, m. *apostille*, f. — **STAGE**, s. posthuis, n. paardenposterij, pleisterplaats, f. — die Poststation. — *poste*, f. *relais*, m. — **TERM**, adv. te laat, na den tijd. — zu spät, nach verlaufener Frist. — *trop tard, après le terme*. — **TOWN**, s. postplaats, f. — die Poststadt. — *ville de poste*, f.

POSTULANT, s. kandidaat, m. — der Bewerber, Candidat. — *candidat*, m. — **ATE**, va. verlangen, vorderen, begeeren: vooronderstellen, aannemen. — fordern, heischen, verlangen, begehren; voraussetzen, als wahr annehmen. — *prétendre à, désirer; postuler, supposer, avancer sans preuve*. — **ATE**, — **ATION**, s. vordering, begeerte, f. aanzoek, n. eisch, m. — die Forderung, das Begehren, Postulat. — *prétention, demande*, f. *postulat*, m. — **ATORY**, a. ondersteld, aangenomen. — voraussetzend, vorausgesetzt. — *supposé*. — **ATUM**, s. aangenomene stelling, f. — die Voraussetzung. — *principe supposé*, m. voy. **POSTULATION**.

POSTURE, s. stelling, plaatsing, schikking, houding, gesteldheid, f. stand, m. — die Stellung, Lage, Positur, Richtung, Situation, der Stand. — *posture, position, situation*, f. *maintien, état*, m. —, va. stellen. — stellen. — *poser*. — **MASTER**, s. dansmeester, m. — der Tanzmeister. — *baladin, maître de danse*, m.

POSY, s. voy. **POSEY**.

POT, s. pot, m. vat, n. kan, f. — der Topf, Krug, das Gefäss, die Kanne. — *pot, vase*, m. *marmite, cruche*, f. **TO GO TO** —, verlonnen worden, door de keel gaan. — durch die Kehle fliessen, verloren gehen. — *être perdu*, — *ruiné*, — *détruit*, — *mangé*, — *depensé*. —, va. in eenen pot doen, inmaken, bewaren; trinken. — in einen Topf thun; einmachen; zechen, trinken. — *emporter; mettre en pot; chopiner*. — **ABLE**, a. drinkbaar. — trinkbar, zu trinken. — *potable, bon à boire*. — **ABLE GOLD**, s. vloeibaar goud, m. — die Goldtinctur. — *or potable*, m. *teinture d'or*, f. — **ABLENESS**, s. drinkbaarheid, f. — die Trinkbarkeit. — *qualité potable*, f. — **AGE**, s. soep, f. — die Suppe, Potage. — *soupe*, f. — **AGER**, s. soepkom, f.; moestuin, m. — die Suppenschüssel; der Küchen-, Gemüsegarten. — *écuelle, soupière, terrine*, f.; *jardin potager*, m. — **AGRO**, — **ARGO**, s. west-indische saus, f. — die westindische Salzbrühe. — *saumure des Indes Occidentales*, f. — **ASH**, s. potasch, f. — die Pottasche. — *potasse*, f. — **ATION**, s. trinken, n. drank; dronk, teug, m.; drinkpartij, f. — das Trinken, Getränk, Gelag, Zechen. — *breuvage, m. boisson*, f.; *coup*, m.; *orgie, débauche*, f. — **ATOR**, s. aardappel, m. — die Patate, Kartoffel. — *patate, pomme de terre*, f. — **BELLIED**, a. dikbuikig. — dickbäuchig, dickwanstig. — *pansu, ventru*. — **BELLY**, s. dikke buik, m. — der Dickbauch, Dickwanst. — *grosse panse*, f. *gros ventre*, m. — **BUTTER**, s. gezouten boter, f. — die Topfbutter, gesalzene Butter. — *beurre salé*, m.

POTCH, va. stooten, steken; zacht koken. — stossen, stechen; gelinde kochen, weich sieden. — *pousser; bouillir*.

POT-COMPANION, s. fleschbroeder, drinkebroër, m. — der Zechbruder, Mitsäufer. — *ami de bouteille, compagnon de débauche*, m. — **CONVERT**, s. gekochte bekeerling, m. — der Proselyt ums Geld. — *converti gagné par l'argent*, m. **POTENCE**, — **ENCY**, s. magt, heerschappij, kracht, f. geweld, n.; invloed, m. — die Macht, Gewalt, Kraft, Stärke; der Einfluss. — *puissance, force*, f. *pouvoir*, m.; *influence*, f. — **ENT**, a. magtig, sterk, vermogend. — mächtig, gewaltig, stark. — *puissant, efficace*. — **ENTACY**, s. oppermagt, f. — die Souverainetät. — *souveraineté*, f. — **ENTATE**, s. — **ENTIAL**, a. voy. **POTENTIAL**, **POTENTIEL**, 1re partie. — **ENTIAL**, s. het mogelijke, n. — das Mögliche. — *possible*, m. — **ENTIALITY**, — **ENTIALNESS**, s. mogelijkheid, kracht, f. vermogen, n. — die Möglichkeit, Vermögenheit, Kraft. — *possibilité, virtualité*, f. — **ENTLY**, adv. sterk, geweldig. — mächtig, gewaltig, stark. — *puissamment*. — **ENTNESS**, s. voy. **POTENCE**.

POTESTATIVE, a. magt hebbend, gemagtigd, met volmagt. — volggemagtigd, ermächtigt. — *ayant le pouvoir*.

POTFUL, s. potvol, m. — der Topfvoll. — *potée*, f.

POTHANGER, s. kettinghaak, hanepoot, m. — der Topfhaken, Kesselhaken. — *crémaillère*, f.

POTHECARY, s. voy. **APOTHECARY**.

POTHER, s. rumoer, gewoel, geraas, gedruisch; zoel weder,

n.; dikke nevel, m. — der Lärm, das Gepolter, Geräusch, Getümmel; die Schwüle; der dicke Nebel. — *vacarme, bruit, fracas; cancan, tintamarre, temps vain; brouillard*, m. *brume*, f. —, vn. rumoer —, *getier maken, razen, tieren; vergeefsche moeite doen*. — poltern, lärmern; sich abarbeiten, sich vergeblich anstrengen. — *lutiner; se tremousser, faire des efforts inutiles*. —, va. plagen, kwellen. — belästigen. — *tourmenter*.

POTHERBS, s. pl. groenten, f. pl. — die Küchenkräuter, pl. — *herbes potagères*, f. pl.

POTHOOK, s. kettinghaak, m.; gebrabbel, n. — der Topfhaken; das Gekritzel. — *crémaillère*, f.; *griffonnage*, m.

POTION, s. drank, m. — das Getränk, Gebräu, der Trank. — *potion*, f. *breuvage*, m.

POTLADLE, s. pottlepel, m. — der Kochlöffel, Rührlöffel. — *cuiller à pot*, f. — **LID**, s. potdeksel, n. — der Topfdeckel, die Stürze. — *couvercle*, m. — **LUCK**, s. overschot, n.; dagelijksche pot, m. — die Neige; Hausmannskost. — *reste; ordinaire*, m. — **MAN**, s. drinkebroër, m. — der Zechbruder. — *chevalier de la coupe*, m. — **MAJORAN**, s. potmariolain, f. — der Kochmajoran. — *marjolaine de cuisine*, f. — **METAL**, s. zeker mengsel van lood en koper, n. — das mit Blei beschickte Satzkupfer. — *mine de cuivre préparée avec du plomb*, f. — **PAN**, s. stoofpan, f. — die Schmorpfanne. — *poêle à daube, cuisinière*, f. — **PROOF**, a. vermaard in het drinken. — stark im Trinken. — *bon buveur*. — **SHARE**, — **SHERD**, s. potscherf, f. — die Topfscherbe. — *tét, morceau*, m. voy. **POTAGE**. — **TED**, a. in eenen pot; ingemaakt. — im Topfe; eingemacht. — *empoté; confit*.

POTTER, s. pottbakker, m. — der Töpfer, Hafner. — *potier*, m. — **NORE**, s. pottbakkerserts, m. — die Glätte. — *litharge, glette*, f. *alquifoux*, m. — **'S CLAY**, — **'S EARTH**, s. pottbakkersaarde, f. — der Töpferthon. — *argile*, f. — **'S WARE**, — **'Y**, s. voy. **POTERIE**, 1re partie.

POTTING, s. inmaking, f.; pooijen, n. — das Einmachen; Zechen. — *action de confire, — de boire*, f.

POTTLE, s. groote kan, f. — die grosse Flasche. — *demi-gallon*, m. — **JOHN**, s. bot. dolappel, m. — der Tollapfel. — *mayenne, melongène*, f.

POTULENT, a. aan den drank verslaafd. — dem Trunk ergeben, trinklustig. — *buveur*, voy. **POTABLE**.

POT-VALIANT, a. moedig door den drank. — beherzt vom Trunke, weinbegeistert. — *que la boisson enhardit*.

POT-WHALE, s. hu. potvisch, m. — der Pottfisch. — *physale*, m.

POUCH, s. zak, m. beursje, n. buidel, m. tasch, beurs, f.; droesem van olie, m. — der Beutel, die Tasche; die Trester, Oeldrusen, pl. — *poche, bourse*, f. *sachet*, m.; *féces d'huile*, f. pl. —, vén. weitasch, f. — die Weitasche. — *gibecière*, f. —, mil. kruidbus, f. — die Pulvertasche. — *fourniment*, m. *gargoussière*, f. —, va. in den zak steken; binnenslaan. — einstecken; hineinschlucken. — *empocher; avaler, gober*. — **MOUTHED**, a. met een' dikken mond. — dickmäulig. — *mafflé*.

POUDER, s. voy. **POWDER**.

POULDAVIS, s. paklinnen, n. — das grobe Packlein. — *serpillière*, f.

POULT, s. kuiken, hoentje, n. — das Hühnchen, Küchlein. — *poussin*, m. — **ERER**, s. poelier, m. — der Hühnerhändler, Federviehändler. — *poulailler*, m. — **ICE**, s. méd. verzachtende pleister, f. — das Kräuterpflaster. — *cataplasme*, m. — **ICE**, va. méd. eene verzachtende pleister opleggen. — einen erweichenden Umschlag machen. — *appliquer un cataplasme*.

POULTRY, s. gevogelte, pluimgedierte, n. — das Hausgeflügel, Federvieh. — *volaille*, f. voy. **POULTRY-MARKET**. — **FALCON**, s. hn. hoendervalk, m. — der Hühnerfalke. — *faucon des poules*, m. — **MARKET**, s. kippen-, hoendermarkt, f. — der Hühner-, Geflügelmarkt. — *marché à la volaille*, m. — **YARD**, s. plaats voor pluimgedierte, f. — der Hühnerhof. — *basse-cour*, f.

POUNCE, s. klauw; puimsteen, m.; puimsteenpoeder, sandarakpoeder, n. — die Klaue, Kralle, Pausche, das Bimsstein-, Radirpulver. — *serre, griffe; ponce, pierre-ponce; poudre de pierre-ponce, sandaraque*, f. —, slag, m. — der Knall. — *coup*, m. —, va. met puimsteen wrijven; met de klauwen vatten; doorboren. — mit Bimsstein abreiben; krallen, fassen; durchstechen. — *poncer; griffer; percer*. —, zeven. — durchsieben. — *tamiser*. — **D**, a. met klauwen. — mit Klauen, mit Krallen. — *griffé*. — **BOX**, **POUNCET-BOX**, s. strooïdoos, f. — die Streubüsch. — *poudrier*, m. *poudrière*, f.

POUND, s. pond; schuthok, n. schutskooi, f. — das Pfund; die Hürde, der Pfandstall. — *livre*, f.; *enclos, parc*, m. *fourrière*, f. —, pop. gevangenis, f. — das Gefängnis. — *prison*, f. —, va. in een schutshok sluiten, schutten; stampen; afrossen. — einsperren, pfänden; zerstoßen, zermahlen; abprügeln. — *mettre en fourrière, enfermer du bétail; piler, concasser, broyer; rosser*. — **AGE**, s. pondgeld, n. — das Pfundgeld. — *pondage*, m. — **ER**, s. stamper; scheuter, opzigtig van een schuthok; m.; *pondspeer, pondpeer*, f.; *ponder*, m. — der Stössel, Stösser; Hürdenaufseher; die

Keule, Pfundbirne; das Pfundstück. — *pilon*, *broyer*; *gardien d'un enclos*, m.; *poire de livre*, f.; *canon d'un certain calibre*, m. — *ING*, s. *stamping*; *schutting*, f. — das Zerstoren, Zermalmen; Einsperren. — *action de broyer*; — *d'enfermer le bétail*, f. — *STERLING*, s. *pound sterling*, n. — das Pfundsterling. — *livre sterling*, f. — *WEIGHT*, s. *poundgewicht*, n. — das Pfundgewicht, der Pfundstein. — *poids de livre*, m.

POUPETON, s. voy. PUPPET.

POUPICKS, POUPICKS, s. pl. *karbonade van reepjes spek en kalfsvleesch*, f. — das Gericht von Kalbfleisch und Speck. — *carbonade de lard avec du veau*, f.

POUR, va. et n. *gieten*, *storten*, *uitstorten*; *stroomen*; *val-len*, *storten*; *stortregenen*. — *giessen*, *schütten*, *strömen*, *rinnen*, *laufen*, *stürzen*; *platzregenen*. — *verser*; *couler*; *se précipiter*; *pleuvoir à verse*. — *FORTH*, *uitstroomen*, *laten stroomen*. — *ausströmen*, *strömen lassen*. — *écouler*, *laisser se déborder*. — *OUT*, *uitgieten*, *uitschudden*, *uitschenken*. — *ausgiessen*, *ausschütten*, *ausschenken*. — *verser*, *épancher*, *vider*. — *WATER INTO A SIEVE*, *monnikenwerk verrigten*, *den mooriaan schuren*; *eenen ondankbare dienen*. — *vergebens arbeiten*: *einem Undankbaren gefällig sein*. — *travailler en vain*; *obliger un ingrat*. — *WATER ON A DROWNED MOUSE*, *zich aan eenen doode of zwakke wreken*. — *sich an einem Todten od. Schwachen rächen*. — *se venger sur un mort*, — *sur un plus faible*. — *CONTREL*, — *CUTTLE*, s. hn. *inktvisch*, m. — der Dintenfisch, Kuttelfisch. — *sèche*, f. — *ER*, s. *gieter*, *inschenken*, m. — der Giessende, Einschenkende. — *celui qui verse*, m. — *PARTY*, s. *deel*, *aandeel*, n. *verdeeling*, *schifting* (van *landerijen*), f. — die Erbtheilung, Theilung, der Antheil. — *part*, *participation*, f.

POUT, s. *hazel-korhoen*, *hoentje*, n.; *jonge kalkoen*, m.; *lamprei*, *aalrups*; *kwade luim*, f. — das Haselhuhn, Birkhuhn; Hühnchen; der junge Puter; die Lamprete; Quappe, Putte; üble Laune. — *francolin*, *dindon*, *dindonneau*, m.; *lamproie*; *lotte*; *mauvaise humeur*, f. —, vn. *pruilen*. *zuur zien*, *de lip laten hangen*; *overhangen*, *vooruitsieken*. — *maulen*, *schmollen*, *das Maul hangen*; *überhängen*, *vorstehen*. — *bouder*, *faire la moue*; *avancer*. — *ING*, s. *het pruilen*, n. — das Maulen, Schmollen. — *bouderie*, f. *air rechigné*, m. *mine refrignée*, f. — *ING*, a. *pruilend*. — *maulend*, *schmollend*, *hängend*. — *boudeur*.

POVERTY, s. *armoede*, *nooddruft*, f. *nood*, m. *gebrek*, n. — die Armuth, Noth, der Mangel. — *pauvreté*, *misère*, f. *besoin*, m. *disette*, *indigence*, f.

POW, s. *pop*, *kop*, m. *hoofd*, n. — der Kopf. — *tête*, f.

POWDER, s. *stof*, *poeder*, *poetier*; *kruid*, *buskruid*, n. *haast*, *spoed*, m. — der Staub, Puder; das Pulver, Schiesspulver; die Eile, Flüchtigkeit. — *poussière*, *poudre*; *poudre à tirer*; *hâte*, f. — *OF FUSION*, *smeltpoetier*, n. — das Flusspulver. — *poudre fondante*, — *à fusion*, f. — *OF POST*, *kwakzalverspoetier*, n. — das Marktschreierpulver. — *poudre de charlatan*, f. —, va. et n. *tot poeder stampen*, *fijn wrijven*, *tot stof maken*; — *worden*, *pulveriseren*; *bepoetieren*; *bestrooijen*; *zouten*. — *pulvern*, *zerstoren*, *zermalmen*, *zu Staub machen*. — *werden*; *pudern*; *bestreuen*; *einsalzen*, *einpökeln*. — *pulvériser*; *se poudrer*; *poudrer*; *saupoudrer*; *saler*. — *UPON*, vn. *toeschieten*, *met gedruisch vallen*. — *zuschieten auf*, *herfallen über*. — *se jeter sur*. — *BAG*, s. *poetierzak*, m. — der Puderbeutel. — *sac à poudre*, m. — *BOX*, s. *poetierdoos*, f. — die Puderbüchse, Streubüchse. — *poudrier*, m. — *CASE*, s. *kruidhoren*, m. — das Pulverhorn. — *pulverin*, *cornet à poudre*, m. *boîte* —, *poire à poudre*, f. — *CHEST*, s. *mar. kruidkist*, f. — der Pulverkasten. — *caisson*, m. *caisse d'artifice*, f. — *ED*, a. *gevlakt*, *bont*. — *beslekt*, *getüpfelt*. — *chamaré*. — *FLASH*, s. — *HORN*, s. voy. *POWDER-CASE*. — *ING-TUB*, s. *pekelvat*, n. *vleeschkuip*, f. — das Pökelfass. — *saloir*, m. — *INK*, s. *inktpoeder*, n. — das Dintenpulver. — *poudre à faire de l'encre*, *encre sèche*, f. — *LOAF*, s. *broodsuiker*, f. — der Hutzucker. — *suere de Malte*, m. — *MILL*, s. *kruidmolen*, m. — die Pulvermühle. — *moulin à poudre*, m. — *MINE*, s. *kruidmijn*, f. — die Pulvermine. — *fourneau*, m. *mine*, f. — *MOSS*, s. *stuijzwam*, n. — das Haarmoos, Staubmoos. — *mousseron*, m. — *PUFF*, s. *poederkwast*, m. — der Puderquast. — *houppé à poudrer*. — *ROOM*, s. *mar. kruidkamer*, f. — die Pulverkammer. — *sainte-barbe*, f. — *ROOM-LANTERN*, s. m. *lantaren der kruidkamer*, f. — die Laterne der Pulverkammer, Krautlaterne. — *fanal de soule*, m. — *SUGAR*, s. *losse suiker*, *keukensuiker*, f. — der Puderzucker, gestossene Zucker. — *cassonade*, f. *sucre pulvérisé*, m. — *Y*, a. *stoffig*, *in poetier*; *wrijfbaar*. — *staubig*, *pulverartig*, *gepülvert*; *zerreiblich*. — *poudreux*, en *poudre*; *friable*.

POWDIKE, s. *moerdijk*, m. — der Sumpfgraben. — *fossé*, m.

POWER, s. *magt*, *kracht*, *heerschappij*, *sterkte*, f. *vermogen*, *gezag*, n. *invloed*, m. *aanzien*, n. — die Macht, Gewalt, Kraft, Wirksamkeit, Herrschaft, Stärke, Autorität, der Einfluss, das Vermögen. — *puissance*, *force*, *autorité*, f. *pouvoir*, m. *influence*, *vertu*, *faculté*, *domination*, f. *empire*, m. —, *leger* —, *krijgsmagt*, f. — das Heer, die Kriegsmacht. — *armée*, f. *forces*, f. pl. — *OF ATTORNEY*, jur. *akte van volmagt*, f. — die Procuraturvollmacht. — *acte*

de procuration, m. — *FUL*, a. — *FULLY*, adv. *magtig*, *sterk*; *krachtig*; *vermogen*, *krachtig*, *invloedig*; *werkzaam*; *met kracht*, *met geweld*. — *mächtig*, *gewaltig*; *einflussreich*; *wirksam*; *mit Macht*, *voll Kraft*. — *puissant*, *fort*; *influent*; *efficace*; *puissamment*. — *FULNESS*, s. *kracht*, *sterkte*, *magt*, f. — die Kraft, Stärke, Macht, Wirksamkeit. — *pouvoir*, m. *efficace*, *force*, *puissance*, *énergie*, f. — *LESS*, a. *magteloos*, *krachteloos*, *onmagtig*. — *krachtlos*, *ohnmächtig*. — *impuissant*, *sans force*. — *LESSNESS*, s. *krachteloosheid*, *onmagt*, f. — die Kraftlosigkeit, Ohnmacht. — *manque de force*, m. *faiblesse*, f. — *LOOM*, s. *stoomweefstoel*, m. — der Dampfwebestuhl. — *métier à vapeur*, m.

POWERS, s. pl. *levensgeesten*; *bekwaamheden*, *kundigheden*, m. f. pl. — die Lebensgeister; Talente, pl. — *esprits vifs*; *talents*, m. pl. *savoir*, m.

POWLDRON, s. *schouderstuk*, n. — das Schulterstück. — *épauière*, f.

POWT, s. voy. POUT. — *ER*, s. *kropper*, (*duif*), m. — die Kropstaube. — *grand-gosier*, *pigeon à gorge*, m.

POX, s. pl. *méd. spaansche pokken*, f. pl. — die Blattern, Pocken, Franzosen, pl. die Lustseuche. — *vérole*, f. *mal vénérien*, m. *CHICKEN* —, *windpokken*, f. pl. — die Windblattern, pl. — *vérole volante*, f. *cow* —, *koepokken*, f. pl. *inventing*, f. — die Kuhblattern, pl. die Blatterimpfung. — *vaccine*, f. *SMALL* —, *kinderpokken*, f. pl. — die Kinderblattern, pl. *petite vérole*, f. — *ON'T*! int. *de duivel hale het! naar den duivel er mede!* — *hol's der Henker!* — *au diable! que diantre!* — *ED*, — *Y*, a. *de pokken hebbende*, *venerisch*, *venerisch*, *pockig*, von Lustseuche angesteckt. — *vénérien*.

POY, s. *balanceerstok*, *koordendanserestok*, m. — die Balancierstange, Seiltänzerstange. — *balancier*, m.

POZE, va. voy. POSE.

PRACTIC, s. voy. PRACTICAL. —, s. *uitoefening*, *praktijk*, f. — die Ausübung, Praxis. — *pratique*, f. — *ABILITY*, *uitvoerbaarheid*, *mogelijkheid*, f. — die Ausführbarkeit, Möglichkeit. — *possibilité* (*d'être pratiqué*), f. — *ABLE*, a. *doenlijk*, *uitvoerlijk*; *bruikbaar*, *begaanbaar*. — *thunlich*, *ausführbar*, *anwendbar*; *wegsam*, *fahrbar*. — *practicable*, *possible*. — *ABLENESS*, s. voy. *PRACTICABILITY*. — *ABLY*, adv. *mogelijkerwijze*. — *möglicherweise*, *thunlich*. — *si faire se peut*. — *AL*, a. *werkdadig*, *werkstellig*, *praktikaal*; *bruikbaar*, *aanwendbaar*, *doenlijk*; *gebruikelijk*. — *praktisch*, *wirklich*, *ausübend*; *brauchbar*; *anwendbar*, *thunlich*; *gebräuchlich*. — *pratique*, *positif*, *réel*; *qui peut servir*, *practicable*, *usité*. — *ALLY*, adv. *in de praktijk*. — *praktisch*, *in Ausübung*. — *en pratique*. — *ALNESS*, s. *werkdadigheid*, *werkstelligheid*, *bruikbaarheid*, *aanwendbaarheid*, f. — das praktische Wesen, die Brauchbarkeit, Anwendbarkeit. — *qualité d'une chose praticable*, f.

PRACTICE, s. *praktijk*, *uitoefening*, *verrigting*, *behandeling*, *wijze*, *gewoonte*, f. *gebruik*, n.; *bekwaamheid*, *behendigheid*, f. — die Praxis; Ausübung, Erfahrung, Gewohnheit, Usance; Geschicklichkeit, Fertigkeit. — *pratique*, *exercice*, *usage*, m. *coutume*, *méthode*, *manière de faire*, *routine*; *dextérité*, *finesse*, f. — *S*, pl. *heimelijke booze aanslagen*, m. pl. — die Ränke, pl. — *sourdes menées*, f. pl.

PRACTIQUE, s. *vrije landing na ondergane quarantaine*, f. — die freie Landung nach überstandener Quarantaine. — *libre pratique*, f. — *TISANT*, s. *agent*, m. — der Agent. — *agent*, m.

PRACTISE, va. *uitoefenen*, *verrigten*, *doen*, *drijven*. — *ausüben*, *behandeln*, *treiben*. — *exercer*, *traiter*, *pratiquer*, —, vn. *praktizeren*. — *praktiseren*. — *professer*. — *PHYSIC*, als *geneesheer praktizeren*. — als *Arzt praktisieren*. — *exercer la profession de médecin*. — *UPON*, *door list zoeken over te halen*. — *durch Kunstgriffe zu gewinnen suchen*. — *pratiquer*, *en imposer à*. — *R*, *PRACTITIONER*, s. *praktikus*, *praktizijn*, *praktizerend geneesheer*. — *advokaat*; *kunstenaar*; *die met listen en praktijken te werk gaat*, m. — der Praktiker, Praktikus, ausübende Arzt, — *Rechtsgelehrte*; *Kunstverständige*; *Ränkemacher*. — *praticien*, *médecin*, *avocat*; *professeur*; *intrigant*, m.

PRAD, s. *pop*, *paard*, n. — das Pferd. — *cheval*, m.

PRAECOGNITA, s. pl. *voorkennis*, f. — die Vorkenntnisse, pl. — *connaissances préliminaires*, f. pl.

PRAGMATIC, s. *hist. pragmatische sanctie*, f. — die pragmatische Sanction. — *sanction pragmatique*, f. —, — *AL*, a. — *ALLY*, adv. *pragmatisch*, *uitvoerbaar*, *oefenend*, *aanwendbaar*; *onruststokend*; *neuswijs*, *schoolmeesterachtig*; *op een praktische* —, *schoolmeesterachtige wijze*. — *pragmatisch*, *praktisch*, *anwendbar*, *unruhig*, *störend*; *naseweis*, *schulmeisterisch*, *auf schulmeisterische Weise*, *zudringlich*. — *pragmatique*, *pratique*, *practicable*, *brouillon*, *magistrat*; *d'une manière pragmatique*; *en tatillon*, *en brouillon*. — *ALNESS*, s. *het pragmatische*, n.; *warzike geest*, m. — das Pragmatische; der unruhige Geist. — *qualité de ce qui est pragmatique*; *humeur brouillonne*, — *tatillon*, *conduite de brouillon*, f.

PRAGMATIST, s. *wargeest*, m. — der unruhige Kopf. — *brouillon*, m. —, *bemoeial*, m. — der sich in alles Mengende. — *jean-potage*, m.

PRAIRIE, **PRAIRY**, s. *voy. PRAIRIE*, 1re partie.

PRASABLE, a. *prijzenswaardig*, *loffelijk*, *prijzelijk*. — *preiswürdig*, *preislich*. — *louable*.

PRAISE, s. *lof*, *prijs*, *room*, m.; *verdienste*, f. — der Preis, Lob, Ruhm; Verdienst. — *louange*, *gloire*, *réputation*, f.; *mérite*, m. —, va. *prijzen*, *loven*, *roemen*, *verheerlijken*, *verheffen*, *waarderen*, *achten*, *schatten*. — *preisen*, *loben*, *rühmen*, *erheben*; *schätzen*. — *louer*, *vanter*, *glorifier*, *applaudir*, *élever*; *apprécier*. — **FUL**, a. *voy. PRASABLE*. — **LESS**, a. *onloffelijk*. — *ungepriesen*. — *sans louanges*. — **R**, s. *prijzer*, *schatter*, m. — der Lobende, Preisende, Würdigende. — *loueur*, *estimateur*, m. — **WORTHILY**, adv. *op eene loffelijke wijze*. — *auf eine preiswürdige Weise*. — *d'une manière louable*. — **WORTHINESS**, s. *loffelijkheid*, *prijzenswaardigheid*, f. — *die Preiswürdigkeit*, *Loblichkeit*. — *qualité de ce qui est louable*, f. — **WORTHY**, a. *voy. PRASABLE*.

PRAISING, s. *het prijzen*, *loven*, *roemen*, n. — *das Preisen*, *Rühmen*, *Loben*. — *action de louer*, f.

PRAW, **PRAME**, s. *praam*, f. — *die Prahme*. — *prame*, *allège*, f.

PRANCE, *vn. steigeren*; *pralen*, *zich trotschelijk bewegen*. — *sich bäumen*; *prangen*; *prunken*, *sich brüsten*. — *se cabrer*, *faire des sauts*, — *des cabrioles*; *se panader*. — **CER**, s. *pronk* —, *staatsiepaard*, n.; *pronker*, m. — *das Prunkross*, *Paradeperd*; *der sich Brüstende*. — *cheval de parade*; *celui qui fait parade*, m. — **CING**, a. *steigerend*; *pronkend*. — *hümemd*; *stolzirend*, *prunkend*. — *cabrant*; *qui se panade*.

PRANE-FISH, s. *krab*, *garnaal*, f. — *die Krabbe*, *Garneele*. — *barbot*, m. *chevette*, *crevette*, f.

PRANK, s. *guiltenstreek*, m. *schalkerij*, *guiterij*, *ondeugende kuur*, f. — *der Possenstreich*, *die Schelmerei*. — *échappée*, *folie*, *malice*, *niche*, f. —, a. *guitachtig*. — *muthwillig*, *schelmisch*. — *espiègle*. —, va. *optooijen*, *opsmukken*, *versieren*. — *aufputzen*, *aufstutzen*, *schmücken*. — *parer*, *ajuster*, *orner*. — **ER**, s. *pronker*, m. — *der Stutzer*, *Zierbengel*. — *petit-maitre*, m.

PRASE, s. *chrysoprase*, (*edele steen*), m. — *der Chrysopras* (*ein Edelstein*). — *chrysoprase* (*pierre précieuse*), m.

PRASON, s. *bot. look*, f. — *der Lauch*. — *poireau*, m.

PRATE, *vn. praten*, *klappen*, *keuvelen*, *babbelen*. — *schwätzen*, *plaudern*, *waschen*. — *jaser*, *babiller*, *caqueter*, *causer*. —, s. *voy. PRATING*. — **R**, s. *prater*, *babbelaar*, m. — *der Schwätzer*. — *jaseur*, *causeur*, m.

PRATING, s. *gebabbel*, *gepraat*, *gesnap*, n. — *das Schwätzen*, *Gewäsch*, *Geplauder*, *Geschwätz*. — *jaserie*, f. *babil*, *caquet*, m. —, a. *snappend*, *snapachtig*. — *schwatzend*, *geschwätzig*, *waschhaft*. — *babillard*. — **LY**, adv. *met gebabbel*. — *mit Gewäsch*. — *avec bavardage*.

PRATIQUE, s. *mar. voy. PRACTIQUE*.

PRATTLE, s. *voy. PRATING*. —, *vn. voy. PRATE*. —, *murmelen*, *ruischen*. — *murmeln*, *rieseln*. — *murmurer*. — **BROTH**, s. *fig. thee*, f. — *der Thee*. — *thé*, m. — **R**, s. *voy. PRATER*.

PRATIS, s. *tonderdoos*, *tinteldoos*, f. — *die Zunderbüchse*. — *boîte d'amorce*, — *d méche*, f. —, *pop. bil*, f. — *der Hinterbacken*. — *fesse*, f.

PRAVITY, s. *verdorvenheid*, *boosheid*, f. — *die Verderbtheit*, *Schlechtigkeit*, *Bosheit*. — *corruption*, *méchanceté*, f.

PRAWN, s. *bn. voy. PRANE-FISH*.

PRAxis, s. *praktijk*, f. — *die Praxis*, *Ausübung*. — *pratique*, f.

PRAY, va. et n. *bidden*, *smeeken*, *verzoeken*. — *beten*, *bitten*, *anfehen*, *ersuchen*, *anhalten um*. — *prier*; *supplier*, *implorer*, *soliciter*. — *! ik bid u!* — *erlauben Sie!* — *je vous prie de grâce!* — **ER**, s. *gebed*, n. *bede*, f. *verzoek*, n. — *die Bitte*, *das Gebet*, *Ansuchen*, *Gesuch*. — *prière*, *supplication*, f. — **ER-BOOK**, s. *gebedenboek*, n. — *das Gebetbuch*. — *livre de prières*, m. — **ERFUL**, a. *vroom*. — *andächtig*. — *dévoit*. — **ERLESS**, a. *niet biddend*, *zonder smeeken*. — *ohne Gebet*, *nicht betend*. — *sans prières*, *sans prier*. — **ERLESSNESS**, s. *ongodsdienstigheid*, f. — *die Irreligion*. — *irreligion*, f. — **ING**, s. *het bidden*, *gebed*, n. *smeeking*, f. — *das Beten*, *Bitten*, *Gebet*, *die Bitte*. — *action de prier*, *prière*, f. — **INGLY**, adv. *biddend*, *door gebeden*. — *betend*, *durch Bitten*. — *en priant*.

PREACH, va. et n. *prediken*, *preken*, *eene leerrede houden*; *verkondigen*, *leeren*. — *predigen*, *verkünden*, *ankündigen*, *lehren*. — *précher*; *annoncer*, *publier*. — **DOWN**, va. *tegen iets ijveren*; *van den kansel verkondigen*. — *wider etwas eifern*; *abkanzeln*. — *réprimander*; *déclamer en chaire*. — **UP**, *verkondigen*, *roemen*, *uitbazuinen*. — *herausstreichen*, *erheben*, *ausposaunen*. — *précher*, *publier*, *vanter*. — **ER**, s. *prediker*, *predikant*, m. — *der Prediger*, *Ermahner*. — *prédicateur*, m. — **ING**, — **MENT**, s. *preek*, *predikatie*, f. — *das Predigen*, *die Predigt*, *das Kanzelgeschwätz*. — *prédication*, *prêche*, f. *sermon*, m.

PRE-ACQUAINTANCE, s. *voorloopige kennis*, f. — *die vorläufige Kunde*. — *connaissance préliminaire*, f. — **ADMINISTRA-**

TION, s. *voorloopig bestuur*, n. — *die vorläufige Ertheilung*. — *administration préalable*, f. — **ADMONISH**, va. *vooruit waarschuwen*. — *vorher warnen*. — *ermahnen*. — *avertir d'avance*. — **AMBLE**, s. *voy. PRÉAMBULE*, 1re partie. —, va. et n. *eene voorrede of inleiding schrijven*; *voorgaan*. — *eine Vorrede machen*. — *vorausschicken*; *vorausgehen*. — *faire un préambule*; *précéder*. — **AMBULATE**, *vn. voorafgaan*. — *vorausgehen*, *vorhergehen*. — *précéder*. — **AMBULATORY**, a. *voorafgaand*. — *vorhergehend*. — *précédant*. — **APPREHENSION**, s. *vooroordeel*, n. — *die vorgefasste Meinung*, *das Vorurtheil*. — *esprit préoccupé*, m. *préoccupation*, f.

PREASE, va. *persen*, *drukken*. — *pressen*, *drängen*. — *presser*. —, s. *menigte*, f. — *die Menge*. — *quantité*, *soule*, f.

PREAUDIENCE, s. *volgorde der advokaten en der zaken*, f. — *die Reihenfolge der Advocaten in den Audienzen*. — *suite*, —, *ordre des avocats et des plaidoyers*, f. m.

PREBEND, s. *prebende*, *domheersplaats*, f. — *die Präbende*, *Pfründe*. — *prébende*, f. *canonicat*, m. — **AL**, a. *tot eene prebende behoorende*. — *zu einer Pfründe gehörig*, *eine Pfründe betreffend*. — *concernant une prébende*. — **ARY**, s. *domheer*, *kanonnik*, m. — *der Pfründer*, *Präbendarius*, *Stiftsherr*. — *chanoine*, *prébendé*, m.

PRECARIOUS, a. — **LY**, adv. *onzeker*, *niet bestendig*, *afhangelijk* (*van*); *door begunstiging*, *uit gunst*. — *unsicher*, *schwankend*; *durch* —, *aus Vergünstigung*. — *incertain*; *précaire*; *incertainement*, *précairement*. — **NESS**, s. *onzekerheid*; *begunstiging*, f. — *die Unsicherheit*, *Abhängigkeit*; *Vergünstigung*. — *incertitude*, f. *état précaire*, m.; *fauteur*, f.

PRECATIVE, — **TORY**, a. *smeekend*, *demoeidig*, *oetmoedig*; *onderworpen*, *onderdanig*. — *bittend*, *ersuchend*; *unterwürfig*, *demüthig*. — *suppliant*, *priant*; *sujet*.

PRECAUTION, s. *voorzorg*, f. *voorzorgsmaatregel*, m. *hoede*, f. — *die Vorsicht*, *Behutsamkeit*, *Warnung*. — *précaution*, *mesure de précaution*, f. —, va. *waarschuwen*, *verhoeden*, *voorkomen*. — *warnen*, *verhüten*, *vorbauen*. — *avertir*, *prévenir*. — **ARY**, a. *voorzigtig*, *behoedzaam*. — *vorsichtig*, *behutsam*. — *précautionné*.

PRECEDANEUS, a. *voorafgaand*, *voorgaand*; *voorloopig*. — *vorhergehend*; *vorläufig*. — *précédant*, *antérieur*, *antécédent*; *provisoirement*, *préalablement*. — **CEDE**, va. *voorafgaan*, *voorgaan*. — *vorhergehen*, *vorgehen*, *vorausgehen*. — *précéder*, *devancer*. —, *overtreffen*. — *übertreffen*. — *surpasser*. — **CEDENCE**, — **CEDENCY**, s. *voorrang*, m. *eerste plaats*, f. — *der Vorgang*, *Vorrang*, *Vortritt*, *das Vorangehen*. — *préséance*, f. *rang*, m. — **CEDENT**, a. — **CEDENTLY**, adv. *voorafgaand*, *voorgaand*; *vorig*, *vroeger*. — *vorhergehend*, *vorgehend*; *vorig*, *ehemalig*. — *précédent*, *qui précède*, *antérieur*; *précédemment*. — **CEDENT**, s. *vroeger geval*, *voorbeeld*, *voorschrift*, n. — *der frühere Fall*, *das Muster*, *Beispiel*, *Formular*, *die Vorschrift*. — *précédent*, *exemple*, m. *formule*, f. — **CEDENT-BOOK**, s. *formulierboek*, n. — *das Protokoll*, *Formularbuch*. — *protocole*, m. — **CEDENTED**, a. *jur. door een vroeger geval van denzelfden aard bevestigd*. — *ein Präjudicat für sich habend*. — *jugé en pareil cas semblablement*. — **CEDENTIAL**, a. *den voorrang betreffende*. — *den Rang* —, *der Vorzug betreffend*. — *de préséance*. — **CEDING** **INDORSER**, s. *com. voorafgaande endossent*, m. — *der Vorindossent*, *Vormann*. — *endosseur précédent*, m.

PRECELLENCE, s. *voortreffelijkheid*, f. — *die Vortrefflichkeit*. — *excellence*, f.

PRESENTOR, s. *voorzanger*, m. — *der Vorsänger*. — *grand-chantre*, m.

PRECEPT, s. *voorschrift*, *bevel*, n. *regel*, m. *les*, f. — *die Vorschrift*, *Richtschnur*, *Regel*, *Lehre*, *das Gebot*, *der Unterricht*. — *précepte*, *commandement*, m. *régle*, *instruction*, f. — **IVE**, a. *onderwijzend*, *onderrigtend*, *leerend*. — *unterrichtend*, *lehrend*, *didactisch*. — *didactique*, *instructif*. — **OR**, s. *voy. PRÉCEPTEUR*, 1re partie. — **ORIAL**, a. *van een' onderwijzer*. — *mit dem Lehrmeisteramt verbunden*. — *de précepteur*. — **ORY**, a. *voorschriften bevattende*. — *Vorschriften enthaltend*, *meisternd*. — *en précepteur*.

PRECESSION, s. *het voorgaan*, n. *voorgang*, m. — *der Vortritt*. — *précession*, *action de précéder*, f. —, *astr. teruggang*, m. — *das Fortrücken*. — *précession*, f.

PRECINCT, s. *omvang*, m. *omstreek*, f. *gebied*, n. — *der Bezirk*, *Umfang*, *Sprengel*. — *banlieue*, f. *ressort*, m.

PRECIOUS, a. — **LY**, adv. *kostbaar*, *kostelijk*, *edel*, *voortreffelijk*. — *kostbar*, *köstlich*, *werthvoll*, *schön*, *treflich*. — *précieux*, *de prix*, *magnifique*, *délicieux*; *précieusement*. — **NESS**, s. *kostbaarheid*, *waarde*, f. — *die Kostbarkeit*, *Köstlichkeit*. — *prix*, m. *valeur*, f. — **STONE**, s. *edelgesteente*, n. — *der Edelstein*. — *pierre précieuse*, f.

PRECIPICE, s. *afgrond*, m.; *groot gevaar*, n. — *der Abgrund*, *die jähe Tiefe*; *grosse Gefahr*. — *précipice*; *grand danger*, m.

PRECIPIENT, a. *bevelend*. — *gebietend*, *befehlend*. — *ordonnant*.

PRECIPITANCE, — **ANCY**, s. *overhaasting*, *overijling*, *voorbareigheid*, f. *haast*, m. — *die Voreiligkeit*, *Ubereilung*, *Hastigkeit*. — *précipitation*, f. *emprossement excessif*, m. — **ANT**, a. *vallend*, *nederstortend*; *haastig*, *voorbareig*,

driftig, onbezonnen. — stürzend, jäh, steil; eilig, dringend, heftig, voreilig, vorschnell. — *en précipice, précipité, empressé, ardent.* — ANT, s. méd. nederploffend middel, n. — das niederschlagende Mittel. — *précipitant, m.* — ANTLY, adv. in overhaasting, hals over kop. — voreiligerweise, über Hals und Kopf. — *précipitamment.*

PRECIPITATE, a. voy. PRECIPITANT, —, s. chim. *precipitaat, n.* — das Präcipitat, der Niederschlag. — *précipité, magistère, m.* —, va. nederwerpen, nederstorten, doen nederploffen; bespoedigen, overhaasten. — herabstürzen; zu Boden fallen lassen; beschleunigen, übereilen. — *précipiter, jeter; faire tomber; faire aller vite; hâter.* —, vn. nedervallen, nederstorten, nederploffen; al te grooten haast maken, zich overhaasten. — sich stürzen, niederfallen, zu Boden fallen, sich setzen, niederschlagen; sich übereilen. — *se précipiter, tomber; se hâter.* — LY, adv. voy. PRÉCIPITAMMENT, 1re partie. — MERCURY, s. *precipitaat van kwiksilver, n.* — der Quecksilberniederschlag, das Quecksilberpräcipitat. — *précipité de mercure, m.*

PRECIPITATION, s. nederstorting, nederploffing, f.; *precipitaat, n.*; overhaasting, f. — das Hinabstürzen, der Sturz; das Präcipitat, der Niederschlag; die Ueberheiling. — *précipitation, chute, f.; précipité, m.; hâte, f.* — ATOR, s. bespoediger, m. — der Beschleuniger. — *celui qui hâte, m.* — IOUS, a. — IOUSLY, adv. — OUS, a. — OUSLY, adv. voy. PRECIPITANT. — OUSNESS, s. voy. PRECIPITATION.

PRECISE, a. — LY, adv. naauwkeurig, juist, stipt; statig, gedwongen, stijf, gemaakt, geaffecteerd; naauwkeuriglijk, stiptelijk. — genau, bestimmt, pünktlich; gezwungen, steif, affectirt, pedantisch. — *précis, exact; précieux, affecté, trop recherché, pédant; précisément, avec exactitude; en précieux, avec affectation.* — ENESS, s. naauwkeurigheid, juistheid, stiptheid; stijfheid, gemaaktheid, f. — die Genauigkeit, Bestimmtheit, Pünktlichkeit, Präcision; Ziererei, Züchtigkeit. — *précision, exactitude, ponctualité; formalité, f.* — IAN, s. angstvallig mensch, zwaarhoofd, m. — der ängstliche Mensch, Abzirkler, Schwierigkeitssucher, Grübler. — *trop soigneux, difficileux, rigoriste, m.* — ION, s. voy. PRECISENESS. — IVE, a. zorgvuldig, naauwlettend, angstvallig. — sorgfältig, genau bestimmend. — *scrupuleux.*

PRECLUDE, va. uitsluiten, verhinderen. — ausschliessen, hindern, hemmen. — *exclure, empêcher, prévenir, forclure.* — CLUSION, s. uitsluiting, verandering, f. — die Ausschliessung, Hinderung, Präclusion. — *exclusion, forclusion, f.* — CLUSIVE, a. uitsluitend, verhinderend. — ausschliessend, hindernd. — *exclusif, qui forclôt.*

PRECOCIOUS, a. vroeg rijp. — frühzeitig, frühreif. — *précocce, prématuré, hâtif.* — NESS, PRECOCITY, s. vroege rijpheid, f. — die Frühreife, Frühzeitigkeit. — *précocité, maturité précoce, hâtiveté, f.*

PRECOGITATE, va. vooraf overleggen, — overdenken. — vorher bedenken, — überlegen. — *méditer d'avance.* — COGNITION, s. voy. PRE-ACQUAINTANCE. — COMPOSE, va. vooraf opstellen. — vorher verfassen. — *composer d'avance.* — CONCEIT, s. vooraf opgevat begrip, vooroordeel, n. — der Vorbegriff, die vorgefasste Meinung, das Vorurtheil. — *préjugé, m. préoccupation, f.* — CONCEITED, a. vooraf bedacht. — vorgefasst. — *préoccupé.* — CONCEIVE, va. vooraf bedenken, zich vooraf voorstellen, — verbeelden. — vorher lassen, sich vorher vorstellen. — *se figurer d'avance.* — CONCEPTION, s. voy. PRECONCEIT. — CONCERTED, a. vooraf beraamd, te voren overlegd. — vorher verabredet, — abgekartet. — *concerté d'avance.* — CONISATION, s. voy. PRÉCONISATION, 1re partie. — CONISE, va. voy. PRÉCONISER, 1re partie. — CONSIGN, va. vooraf uitmaken. — zum Voraus abmachen. — *décider d'avance.* — CONSTITUTE, va. vooraf instellen. — vorher bestimmen. — *constituer d'avance.* — CONTRACT, s. voorloopige overeenkomst, f. — der vorausgehende Vertrag. — *contrat préalable, m.* — CONTRACT OF MARRIAGE, s. huwelijkskontraat, n. — der Ehecontract, Ehezärter. — *contrat de mariage, m.* — CONTRACT, va. voorloopig overeenkomen. — vorher vergleichen, einen vorgängigen Vertrag schliessen. — *contracter préalablement.* — CURSE, s. voorbode, m.; voorteeken, n. — der Vorbote; das Vorzeichen. — *précédent, m.* — CURSOR, s. voorlooper, voorbode, m. — der Vorläufer, Vorbote. — *précurseur, m.* — CURSORY, s. et a. inleiding, f.; inleidend. — die Einleitung; einleitend, vorläufig. — *introduction, f.; préalable.*

PREDACEOUS, a. van roof levende. — vom Raube lebend. — *vivant de rapine.* — ACEOUSNESS, s. roofzuchtigheid, f. het leven van roof, n. — das Leben vom Raube. — *rapacité, f.* — AL, a. roovend, plunderend. — räuberisch, raubend. — *pillard, rapace.* — ATORY, a. voy. PREDAL.

PREDECEASE, vn. vooroverlijden. — früher sterben als. — *prédéceder, mourir le premier.* — DECEASED, a. vooroverleden. — früher —, vorhergestorben. — *prédécedé.* — DECESOR, s. voorganger, voorzaat, voorvader, m. — der Vorgänger, Vorfabr. — *prédécesseur, ancêtre, m.* — DESIGN, va. vooruit bepalen. — zum Voraus bestimmen. — *déterminer d'avance.* — DESTINARIAN, s. et a. aanhanger der leer van de voorbeschikking, m.; van de voorbeschikking. — der an Vor-

herbestimmung glaubt; die Lehre von der Vorherbestimmung betreffend. — *sectateur de la doctrine de prédestination, m.*; fataliste. — DESTINATE, va. et n. et a. — DESTINATION, s. voy. PRÉDESTINER, PRÉDESTINÉ, PRÉDESTINATION, 1re partie. — DESTINATOR, s. voy. PREDESTINARIAN. — DESTINE, va. voorbeschikken. — vorherbestimmen, aussersehen. — *prédestiner, voy. PREDESIGN.* — DETERMINATE, a. vooruit bepaald. — vorherbestimmt. — *prédéterminé.* — DETERMINATION, s. voy. PRÉDÉTERMINATION, 1re partie. — DETERMINE, va. voorbeschikken, — bestemmen, — bepalen. — vorherbestimmen, — beschliessen, festsetzen. — *prédéterminer, fixer d'avance.*

PREDIAL, a. uit land- of pachthoeven bestaande. — aus Land —, aus Landbau bestehend. — *qui consiste en terres, foncier.* — ESTATE, s. landbezit, n. landgoederen, n. pl. — der Landbesitz, Grundbesitz. — *biens fonciers, m. pl.* — TITHES, s. pl. graantiende, n. — der Fruchtzehnte. — *dîme de grains, f.*

PREDICABILITY, s. phil. geschiktheid om eene eigenschap aan te duiden, f. — die Fähigkeit als eine Eigenschaft beigelegt zu werden. — *qualité de ce qui est prédicable, f.* — ABLE, a. voy. PRÉDICABLE, 1re partie. — ABLE, s. hoofdenkbeeld, n. — der allgemeine Behauptungsbegriff. — *prédicament universel, m.* — AMENT, s. phil. hoofdenkbeeld, n. staat, toestand, m. gesteldheid; klas, klasse, rubriek, f. — das Prädicament, die Gattung, Ordnung, Lage; die Kategorie. — *prédicament, état, genre, m.; classe, catégorie, f.* — ANT, s. predikant, prediker, m. — der Predikant, Prediger. — *prédicateur, prédicant, m.* — ATE, s. predikaat, gezegde, n. — das Prädikat, Behauptungswort. — *prédicat, attribut, m. voy. PREDICABLE.* — ATE, va. et n. zeggen, bevestigen, verzekeren; toekennen, toeschrijven; verkondigen, bekend maken; prediken. — behaupten, aussagen, beilegen, bekanntmachen; predigen. — *dire, assurer; attribuer; prôner, publier; prêcher.* — ATION, s. bevestiging, verzekering, toekenning; verkondiging; predikatie, preek, f. — die Behauptung; Beilegung; Bekanntmachung; Predigt. — *prédicat; attribut, m. publication; prédication, f.* — ATORY, a. bevestigend. — bejahend, entscheidend, positiv. — *prédicable, affirmatif.*

PREDICT, va. voorzeggen, voorspellen. — vorhersagen, weisagen. — *prédire, prophétiser.* — ION, s. voorzegging, voorspelling, f. — die Vorhersagung, Weissagung. — *prédiction, prophétie, f.* — IVE, a. voorspellend. — weissagend, prophetisch. — *prophétique.* — OR, s. voorzegger, waarzegger, voorspeller, profet, m. — der Weissager, Prophet. — *devin, prophète, m.*

PREDIGESTION, s. te vroege (spijs) vertering, f. — die zu frühe Verdauung. — *digestion qui se fait trop tôt, f.* — DILECTION, s. voorliefde, vooringenomenheid, f. — die Vorliebe, Parteilichkeit (für). — *prédilection, f.* — DISPOSE, va. voorbereiden; voorinnemen. — vorher veranstalten, vorbereiten; geneigt machen, einnehmen. — *préparer, disposer d'avance; prévenir, préoccuper.* — DISPOSITION, s. voorbereiding; vooringenomenheid, f. — die Vorbereitung, Voranstellung; Parteilichkeit. — *disposition préalable; préoccupation, f.* — DOMINANCE, — DOMINANCY, s. overhand, overmagt, heerschappij, f. — das Uebergewicht, die Obergewalt, Oberherrschaft, Uebermacht. — *ascendant, pouvoir, m. prépondérance, supériorité, f.* — DOMINANT, a. — DOMINANTLY, adv. overwegend, heerschend, de overhand hebbende, op eene overwegende wijze. — overwiegend, vorherrschend; mit Ueberlegenheit. — *prédominant; en prédominant.* — DOMINATE, va. et n. de overhand hebben, beheerschen. — vorherrschen, überlegen sein, das Uebergewicht haben, beheerschen. — *prédominer, prévaloir, avoir l'ascendant sur.* — DOMINATION, s. voy. PREDOMINANCE.

PREDY, a. mar. slagvaardig. — bereit, kampffertig. — *prêt au combat.*

PRE-ELECT, va. vooraf verkiezen. — vorher erwählen, — auserwählen. — *élire d'avance.* — ELECTION, s. voorverkiezing, f. — die Vorerwählung, Wahl im Voraus. — *élection faite d'avance, f.* — EMINENCE, s. — EMINENT, a. voy. PRÉÉMINENCE, PRÉÉMINENT, 1re partie. — EMINENTLY, adv. voornamelijk, bovenmate, hooger in waardigheid, op eene uitstekende wijze. — vorzüglich, hervorstechend, über die Massen. — *supériorément, surtout, très.* — EMPTION, s. regt van voorkoop, n. voorkoop, m. — das Vorkaufsrecht, Einstandsrecht, der Vorkauf. — *droit d'acheter le premier, retrait, m.*

PREEN, va. netten, gladmaken (van vogels). — aufputzen, glatt machen (die Federn). — *parer, nettoyer (le plumage).*

PRE-ENGAGE, va. vooraf verbinden. — zum Voraus verbinden, — verpflichten. — *engager d'avance.* — ENGAGEMENT, s. vroegere verbindtenis, f. — die vorher eingegangene Verbindung. — *engagement antérieur, m.* — ESTABLISH, va. vooraf vaststellen. — zum Voraus festsetzen, vorher anordnen. — *établir par avance, préétablir, régler d'avance.* — ESTABLISHMENT, s. vroegere vaststelling, f. — die Voreinrichtung, frühere Anordnung. — *établissement antérieur, m.* — EXAMINATION, s. vroeger —, voorafgaand onderzoek; voorafgaand getuigenverhoor, n. — die frühere Nachforschung;

vorhergängige Abhörung der Zeugen. — *examination antérieure*; *audition antérieure des témoins*, f. — **EXAMINE**, va. vroeger onderzoeken. — vorher untersuchen. — *examiner d'avance*. — **EXIST**, vn. — **EXISTENCE**, s. — **EXISTENT**, a. voy. **PRÉEXISTER**, **PRÉEXISTENCE**, **PRÉEXISTANT**, 1re partie. — **EXISTIMATION**, s. voorloopige schatting, f. — die Vorherschatzung. — *taxation préalable*, f.

PREFACE, s. voorrede, f. voorwoord, voorberigt, n. inleiding, f. — die Vorrede, Einleitung, das Vorwort, der Eingang. — *préface*, f. *préambule*, *avant-propos*, m. —, va. et n. in de voorrede zeggen, van eene inleiding voorzien, vooraf zeggen. — in der Vorrede sagen, eine Einleitung machen, bevorworten. — *faire une préface*, *dire dans une introduction*. — **R**, s. schrijver van een voorberigt, m. — der Vorredner. — *auteur d'une préface*, m.

PREFATORY, a. als voorrede —, als inleiding dienende. — zur Vorrede dienend, einleitend. — *préliminaire*.

PREFECT, s. voy. **PRÉFET**, 1re partie. —, beschermgod, m. — die Schutzgottheit. — *dieu tutélaire*, m. — **SHIP**, — **URE**, s. voy. **PRÉFET**, **PRÉFECTURE**, 1re partie.

PREFER, va. de voorkeur geven aan, verkiezen boven; verheffen, bevorderen; voordragen, voorstellen, aanbieden; aan den dag leggen, toonen. — vorziehen, den Vorzug geben, lieber haben; befördern, erheben; darreichen, vorbringen, vorstellen; an den Tag legen, zeigen. — *préféter*, *aimer mieux*; *avancer*, *élever* (à une dignité); *proposer*, *montrer*, *présenter*. — **ABLE**, a. verkieslijk. — vorzuziehen, vorzüglich. — *préférable*. — **ABLENESS**, s. voortreffelijkheid, uitstekendheid, hoogere waarde, f. — die Vorzüglichkeit, der Vorzug, höhere Werth. — *avantage*, *choix*, m. *préférence*, f. — **ABLY**, adv. verkieslijk, bij verkiezing. — vorzugsweise, höher als. — *préférablement*. — **ENCE**, s. voorkeur, schatting, f. voorrang, m. — der Vorzug, die Vorzüglichkeit. — *préférence*, f. — **MENT**, s. bevordering, verheffing, aanstelling, waardigheid, f. titel, m.; voorkeur, f. — die Beförderung, Erhebung, Anstellung; Würde, das Ehrenamt, der Titel; Vorzug. — *avancement*, m. *élévation*, *promotion*; *dignité*, f. *emploi*, m.; *préférence*, f. — **REER**, s. bevorderaar, die de voorkeur geeft, m. — der Beförderer, Vorziehende. — *celui qui avance*, *qui préfère*, m.

PREFIGURATE, — **FIGURE**, va. vooraf vertoonen, — voorstellen. — vorher abbilden, vorbilden, vorstellen. — *figurer d'avance*, *imaginer*. — **FIGURATION**, s. oorspronkelijk beeld, voorbeeld, n. voorstelling, f. — das Urbild, Vorbild, die Vorstellung. — *figure antérieure*, *représentation primitive*, f. *type*, m. — **FINE**, va. vooraf bepalen, begrenzen. — vorherbestimmen, begrenzen, anberaumen. — *limiter* —, *borner* —, *fixer* —, *marquer d'avance*, *préfinir*. — **FINITION**, s. voorafgaande bepaling, f. — die vorgängige Begrenzung. — *limitation précédente*, f. — **FIX**, va. vooraan plaatsen; vooraf bepalen, regelen. — voransetzen, vorsetzen; festsetzen, bestimmen. — *mettre devant*; *arrêter*, *fixer d'avance*. — **FIX**, s. gr. voorvoegsel, n. — das Präfixum, die Vorsylbe. — *préfixe*, f. — **FIXION**, s. voy. **PRÉFIXION**, 1re partie. — **FORM**, va. vooraf vormen. — vorher bilden. — *former d'avance*. — **FULGENCY**, s. voorlichting, f. — die Vorleuchtung. — *splendeur précédente*, f.

PREGNABLE, a. inneembaar, veroverbaar. — einnehmbar. — *prenable*. — **ANCE**, — **ANCY**, s. zwangerschap; vruchtbaarheid; menigte, f. overvloed, m. — die Schwangerschaft, Trächtigkeit; Fruchtbarkeit; Fülle, Menge. — *grossesse*; *fécondité*; *richesse*, *abondance*, f. — **OF WIT**, scherpzinnigheid, f. — der Scharfsinn, die Erfindungskraft. — *subtilité d'esprit*, f. — **ANT**, — **ANTLY**, adv. zwanger; vruchtbaar, rijk; beduidend, omvattend, gewichtig; duidelijk, bondig, vernuftig, scherpzinnig, bekwaam; nadrukkelijk, zeer. — zwanger, trachtig; vruchtbaar, reich; enthaltend, bedeutsam, gehaltreich, umfassend, wichtig; deutlich; erfahren, anschlägig, erfinderisch, geschickt; nachdrücklich, sehr. — *enceinte*, *grosse*; *fertile*, *fécond*, *riche*; *significatif*, *de poids*, *important*; *clair*, *précis*; *inventif*, *subtil*, *habile*; *élatement*, *évidemment*; *fortement*, *très*.

PREGRAVATE, va. nederdrukken. — niederdrücken. — *fouler*, *déprimer*. — **GRESSION**, s. voorrang, m. — das Vorangehen, der Vortritt. — *pas*, m. — **GUSTATION**, s. voorproeven, n. voorsmaak, m. — das Vorherkosten, der Vorgeschmack. — *avant-goût*, m.

PREHENSILE, a. dat gevat kan worden. — was man fassen kann. — *qu'on peut saisir*. — **HENSION**, s. aangrijping, f. — das Fassen, Packen. — *action de saisir*, f. — **INGAGE**, va. voy. **PRE-ENGAGE**. — **INSTRUCT**, va. voorloopig onderwijzen. — vorläufig —, im Voraus unterrichten. — *instruire d'avance*. — **JUDGE**, va. vooraf oordeelen; een voor gevoel hebben. — vorherurtheilen; zum Voraus verurtheilen; ahnen, muthmassen. — *préjuger*; *pressentir*. — **MENT**, s. voorafgaand oordeel, n. — die Verurtheilung im Voraus. — *condamnation préalable*, f.

PREJUDICIARY, s. vooroordeel, n. vooringenomenheid, f. — das Vorurtheil. — *préjugé*, m. *préoccupation*, f. — **CATE**, va. et n. voy. **PREJUDGE**. — **CATE**, a. bevooroordeeld, bevangen, vooringenomen, met vooroordeel, op vooroordee-

len gegrond. — vorurtheilsvoll, befangen, eingenommen, vorgefasst, aus Vorurtheilen herrührend. — *préoccupé*, *conçu d'avance*, *prévenu*; *basé sur des préjugés*. — **CATELY**, adv. uit vooroordeel. — aus Vorurtheil. — *par préjugé*. — **CATION**, s. vooroordeel; voorafgaand oordeel, n. — das Vorurtheil; vorhergegangene Urtheil. — *préjugé*; *jugement antérieur*, m. — **CE**, va. voorinnemen, bevooroordeeld maken; benadeelen, kwaad doen. — vorher einnehmen, Vorurtheil beibringen; beeinträchtigen, benachtheiligen, schaden. — *préoccuper*, *préjudicier*, *nuire*. — **CE**, s. vooroordeel, n.; benadeeling, f. nadeel, kwaad, n. schade, afbreuk, f. — das Vorurtheil, Präjudicat; der Nachtheil, Schaden, Abbruch, die Benachtheilung, Gefährde, Beeinträchtigung. — *préjugé*, m. *prévention*, f.; *préjudice*, *tort*, *dommage*, m. — **CED**, a. vooringenomen, bevooroordeeld. — eingenommen, mit Vorurtheil erfüllt. — *préoccupé*, *prévenu*. — **CIAL**, a. bevooroordeeld, verblind; nadeelig, schadelijk. — eingenommen, verblindet; beeinträchtigend, nachtheilig, schädlich. — *préoccupé*, *aveuglé*; *préjudiciable*, *nuisible*. — **CIALLY**, adv. voy. **PREJUDICATELY**. —, tot schade, tot nadeel. — zum Schaden. — *au préjudice*. — **CIALNESS**, s. vooroordeel, n. vooringenomenheid, verblind; nadeeligheid, schadelijkheid, f. — die Eingenommenheit, Verblindung; Nachtheiligkeit. — *préjugé*, *aveuglement*, m.; *prévention*, f. *préjudice*, m. *qualité nuisible*, f.

PREKE, s. hn. inktvisch, m. — der Kuttelfisch, Blackfisch, Tintenfisch, Tintenvurm. — *sèche*, f.

PRELACY, s. prelaatschap, n.; bisschoppelijke waardigheid; hooge geestelijkheid, f. — die Prälatuur, Prälatenwürde, der Prälatenstand, die hohe Geistlichkeit. — *prélature*, *dignité de prélat*, f.; *épiscopat*; *haut clergé*, m. — **ATE**, s. voy. **PRÉLAT**, 1re partie. — **ATESHIP**, s. voy. **PRÉLATURE**, 1re partie. — **ATIC**, — **ATICAL**, a. van eenen prelaat, als een prelaat. — einen Prälaten —, eine Prälatur betreffend. — *de prélat*, *de prélature*. — **ATION**, s. voy. **PREFERENCE**. — **ATISM**, s. bisschoppelijke inrigting, f. — die bischöfliche Verfassung. — *constitution épiscopale*, f. — **ATIST**, s. aanhanger der episkopaalsche kerk in Engeland, m. — der Anhänger der Episcopalkirche. — *adhérent de l'église épiscopale d'Angleterre*, m. — **URE**, — **URESHP**, s. voy. **PRÉLATURE**, 1re partie.

PRELECT, vn. voorlezingen houden. — Vorlesungen halten. — *faire des leçons publiques*. — **LECTION**, s. lezing, voorlezing, f. — die Vorlesung. — *lecture*, f. *discours*, m. — **LECTOR**, s. leeraar, professor, voorlezer, m. — der Lehrer, Lector, Vorleser. — *professeur*, *lecteur*, m. — **LIBATION**, s. voy. **PREGUSTATION**. — **LIMINARIES**, s. pl. voy. **PRÉLIMINAIRES**, 1re partie. — **LIMINARY**, a. voy. **PRÉLIMINAIRE**, 1re partie. — **LUDE**, s. et va. et n. voy. **PRÉLUDE**, **PRÉLUDE**, 1re partie. — **LUDIOUS**, a. inleidend, als voorspel dienende. — einleitend, vorläufig. — *qui sert de prélude*. — **LUDUM**, s. voy. **PRÉLUDE**, 1re partie. — **LUSIVE**, a. — **LUSORY**, adv. voy. **PRELUDIOUS**. — **MATURE**, a. — **MATURELY**, adv. te vroeg rijp, ontijdig, voorbarig; vóór den tijd. — frühzeitig, frühreif; unzeitig, vorschnell, übereilt; vor der Zeit. — *prématuré*, *précipité*; *prématurément*. — **MATURENESS**, — **MATURITY**, s. voy. **PRÉMATURITÉ**, 1re partie. — **MEDITATE**, va. et n. voy. **PRÉMÉDITER**, 1re partie. — **MEDITATE**, a. — **MEDITATELY**, adv. voorbedacht, te voren overlegd; met voordacht. — vorher durchdacht; mit Vorbedacht. — *prémédité*; *d'une manière préméditée*. — **MEDITATION**, s. voy. **PRÉMÉDITATION**, 1re partie. — **MERIT**, va. et n. vooraf verdienen. — vorher verdienen. — *mériter d'avance*. — **MICES**, s. pl. voy. **PRÉMICES**, 1re partie.

PREMIER, a. eerste, voornaamste. — erste, vornehme. — *premier*, *principal*. —, s. hoofd, opperhoofd, n.; eerste minister, m. — der Erste, das Haupt, Oberhaupt; der erste Minister. — *chef*; *premier ministre*, m. — **SHIP**, s. voorzitterschap van den ministerraad, n. — die Premierministerstelle. — *présidence du conseil des ministres*, f.

PREMISE, va. vooruit zenden, vooraf stellen; premissen stellen. — voraus schicken, vorläufig erwähnen; Prämissen festsetzen. — *avancer*, *dire par avance*; *fixer des prémisses*. — **S**, **PREMISSES**, s. pl. rh. voorafgaande stellingen, premissen, f. pl.; voorafgaande; huis, huis en erf, n. — die Vordersätze, Prämissen, pl.; das Vorhererwähnte, Obengesagte; Gebäude, Gehölze; Haus, Land. — *prémises*, f. pl.; *ce qui précède*; *lieux*, m. pl.

PREMIT, va. voy. **PREMISE**.

PREMIUM, s. premie, f. prijs, m. loon; handgeld, n. — die Prämie, der Preis, Lohn; das Handgeld. — *prime*, f. *pot de vin*, m. *épingle*, f. pl. *prix*, *salaire*, m.; *arrhes*, f. pl.

PREMONISH, va. vooraf waarschuwen, herinneren. — vorher erinnern, ermähnen, warnen. — *prévenir*, *avertir d'avance*, *exhorter*. — **MONISHMENT**, — **MONITION**, s. voorafgaande waarschuwing, voorloopige herinnering, f. — die Vorerinnerung, Warnung. — *avis préliminaire*, m. — **MONITORY**, s. et a. waarschuwing, f.; waarschuwend. — die Warnungsrede; warnend, erinnernd. — *exhortation*, f.; *pour avertir*, *d'avis*. — **MONSTRATION**, s. voorafgaand

bewijs, n. — der Vorbeweis. — *preuve antérieure*, f. — *MOTION*, s. voy. *PRÉMOTION*, 1re partie. — *MUNIRE*, s. in *beslagname*, *verbeurdverklaring*, f.; *bevel tot verbeurdverklaring*, n.; *schade*, f. *nadeel*, n. — die Vermögenseinziehung, Confiscation; Strafe, das Strafurtheil; der Nachtheil. — *confiscation*, f.; *arrêt de confiscation*; *dommage*, m. — *verlegenheid*, *netelige zaak*, f. — die Verlegenheit, das Ungemach. — *embarras*, m. *mauvaise affaire*, f. — *MUNITE*, va. sich (tegen iets) wapenen. — sich (gegen etwas) verwahren. — *se prémunir (contre qc.)*. — *MUNITION*, s. *wapening*, *verwering*, *vrijwaring*, f. *wederstand*, m. — die Verwahrung. — *prémunition*, f. — *MUNITORY*, a. *eene geldboete opleggende*. — eine Geldstrafe verhängend. — *dietant une amende*. — *NIAC*, s. *slechte wijn*, m. — der schlechte Wein. — *mauvais vin*, m. — *NOMINATE*, va. *vooruit noemen*. — *vorher nennen*, — *melden*. — *nommer par avance*. — *NOMINATE*, a. *voornoemd*. — *vorbenannt*, *obgedacht*. — *susdit*. — *NOMINATION*, s. *vroegere benoeming*, f. — die Vorbenennung. — *prénomination*, f. — *NOTION*, s. *voorkennis*, *voorwetenschap*, f. *voorgevoel*, n.; *voorsmaak*, m. — das Vorherwissen, Vorgefühl, die Vorkenntniss, Vorempfindung, der Vorschmack. — *préscience*, f. *pressentiment*; *avant-goût*, m.

PRENSATION, s. *gewelddadige aanvatting*, f. — das heftige Fassen. — *action de saisir avec violence*, f.

PRENTICE, s. — *SHIP*, s. voy. *APPRENTICE*, *APPRENTICESHIP*.

PRENUNCIATION, s. *aan-*, *af-*, *verkonning*, f. — die Vorherverkündigung, Anmeldung. — *annonce*, f. *avertissement*, m.

PREOBTAIN, va. *vooraf bekomen*, *vooruit krijgen*. — im Voraus erhalten. — *obtenir d'avance*.

PREOCCUPANCY, s. *vroegere bezitneming*, f. — die frühere Besitznahme, Vorwegnahme, das Vorgreifen. — *occupation* — *prise de possession antérieure*, f. — *ATE*, va. *vroeger in bezit nemen*; *voorinnemen*. — *vorwegnehmen*, *vorgreifen*; mit Vorurtheil einnehmen. — *anticiper*; *préoccuper*, *prévenir*. — *ATION*, s. voy. *PREOCCUPANCY*. — *voorkoming*, *vooringenomenheid*, f. *vooroordeel*, n. — das *Zuorkommen*, *Vorurtheil*. — *préoccupation*, f. *préjugé*, m. — *Y*, va. voy. *PREOCCUPATE*.

PREOMINATE, va. *voorzeggen*, *voorspellen*. — *vorbedeuten*, *voranzeigen*. — *pronostiquer*, *présager*. — *OPINION*, s. *vooroordeel*, n. — das *Vorurtheil*, die *vorgefasste Meinung*. — *préjugé*, m. — *OPTION*, s. *regt der eerste keuze*, n. — das *Recht der ersten Auswahl*. — *droit d'élection*, m. — *ORDAIN*, va. *vooraf bepalen*, — *beschikken*. — *vorher anordnen*, — *veranstellen*, — *verfugen*. — *ordonner d'avance*. — *ORDINANCE*, s. *vroegere inrigting*, *voorbekijking*, f. — die *frühere Anordnung*, — *Einrichtung*. — *réglement antérieur*, m. — *ORDINATE*, a. *vooraf bepaald*. — *vorher angeordnet*. — *ordonné auparavant*. — *ORDINATION*, s. voy. *PREORDINATION*.

PREPARATION, s. *voorbereiding*, f. *toebereidsel*, n. *uitrusting*, *vervaardiging*, f. — die *Vorbereitung*, *Zubereitung*, *Zurüstung*, *Anstalt*, *Veranstaltung*, *Verfertigung*. — *préparation*, f. *préparatif*, *apprêt*, m. — *TIVE*, a. voy. *PRÉPARATOIRE*, 1re partie. — *TIVE*, s. voy. *PREPARATION*. — *TIVELY*, adv. voy. *PREFATORY*. — *TORY*, a. voy. *PRÉPARATOIRE*, 1re partie.

PREPARE, va. *bereiden*, *klaar -*, *gereed maken*, *voor-*, *toebereiden*, *in staat stellen*. — *vorbereiten*, *zubereiten*, *veranstellen*. — *préparer*, *apprêter*, *disposer*. — *vn. zich voorbereiden*, *zich gereed maken*. — *sich vorbereiten*, *sich anschicken*. — *se préparer*, *se disposer*. — *D*, a. *voorbereid*, *gereed*, *bereid*. — *vorbereitet*, *fertig*, *bereit*. — *préparé*, *prêt*. — *DLY*, adv. *na voorbereiding*, *uit voorzorg*. — in *Bereitschaft*, *wohl vorbereitet*. — *par suite de mesures antérieures*, *par précaution*. — *DNESS*, s. voy. *PREPARATION*. — *R*, s. *voorbereider*, m.; *toebereidsel*, n. — der *Vorbereitende*; das *Vorbereitungsmittel*. — *préparateur*; *préparatif*, m.

PREPENSE, va. et n. *vooraf bedenken*, — *overleggen*. — *vorher bedenken*, — *überlegen*. — *préméditer*. — *D*, a. *voorbedacht*, *vooraf overlegd*. — *vorbedacht*, *wohl erwogen*. — *prémédité*.

PREPOLLENCE, — *ENCY*, s. *overwigt*, n. — die *Ueberlegenheit*, das *Uebergewicht*. — *supériorité*, *prépondérance*, f. — *ENT*, a. *overwiegend*. — *überlegend*, *überwiegend*. — *supérieur*.

PREPONDERANCE, — *ANCY*, s. voy. *PREPOLLENCE*, — *ENT*, a. *overwiegend*, *zwaarder wegend*, *magtiger*. — *überwiegend*, *überlegen*, *mächtiger*. — *prépondérant*, *pesant plus*, *supérieur*. — *ATE*, va. et n. *zwaarder wegen*, *het overwigt hebben*, *meer invloed hebben*. — *überwiegen*, das *Uebergewicht haben*, *überwältigen*, *überlegen sein*. — *l'emporter sur*, *avoir la prépondérance*, — *plus d'influence*. — *ATING*, a. *overwiegend*. — *überwiegend*, *überlegen*. — *prépondérant*. — *ATION*, s. voy. *PRÉPONDERANCE*, 1re partie.

PREPOSE, va. *vooraan plaatsen*, — *stellen*. — *vorsetzen*, *voranstellen*. — *préposer*, *mettre devant*. — *POSITION*, s. gr. voy. *PRÉPOSITION*, 1re partie. — *POSITIONAL*, a. gr. *van een voorzetsel*. — *zu einer Preposition gehörig*. — *ayant rapport à une préposition*. — *POSITIVE*, a. *vooraanstaande*. — *voranstehend*, *vorangesetzt*. — *prépositif*. — *POSITOR*, s.

opziener, m. — der *Aufseher*. — *proposé*, m. — *POSSESS*, va. *voorinnemen*. — *vorher einnehmen*. — *préoccuper*. — *POSSESSED*, a. *vooringenomen*. — *eingegenommen*, *vorurtheilsvoll*. — *préoccupé*. — *POSSESSION*, s. *vroeger bezit*, n.; *vooringenomenheid*, f. *vooroordeel*, n. — der *frühere Besitz*; die *Eingenommenheit*, das *Vorurtheil*. — *possession antérieure*; *préoccupation*, f. *préjugé*, m. — *POSSESSOR*, s. *vroegere bezitter*, m. — der *frühere Besitzer*. — *possession antérieure*, m. — *POSTERATE*, va. *omkeeren*. — *verkeeren*. — *tourner*, *renverser*. — *POSTERIOUS*, a. — *POSTEROUSLY*, adv. *omgekeerd*, *verkeerd*, *ongerijmd*, *dwaas*; *verkeerdelijk*, *dwaselijk*. — *umgekehrt*, *verkeert*, *abgeschmackt*, *widersinnig*; *verkehrterweise*, *albern*. — *renversé*, *à l'envers*, *déplacé*, *insensé*, *à rebours*, *à contre-temps*, *sollement*. — *POSTERIOUSNESS*, s. *verkeerdheid*, *ongerijmdheid*, *dwaasheid*, f. — die *Verkehrtheit*, *Ungeschicklichkeit*, *Albernheit*, der *Widersinn*. — *contre-temps*, *inconvenient*, m. *absurdité*, *maladresse*, f. — *POTENCY*, s. *overmagt*, *heerschappij*, f. — die *Uebermacht*, *Ueberlegenheit*. — *pouvoir supérieur*, m. — *POTENT*, a. *overmchtig*, *geweldig*. — *übermächtig*, *gewaltig*. — *supérieur*, *puissant*. — *PUCE*, s. voy. *PRÉPUCE*, 1re partie. — *REQUIRE*, va. *vooruit vorderen*. — *im Voraus fordern*. — *demande d'avance*. — *REQUISITE*, a. *vooraf gevorderd*. — *vorher erforderlich*. — *requis auparavant*. — *RESOLVE*, va. *vooraf besluiten*. — *vorher entschliessen*. — *résoudre d'avance*. — *ROGATIVE*, s. *voorregt*, *prerogatief*, *privilegie*, n. *keur*, f. — das *Vorrecht*, *Privilegium*, der *Vorzug*. — *prérogative*, f. *privilege*, m. — *ROGATIVED*, a. *bevoorregt*. — *bevorzugt*, *berechtigt*. — *privilegié*.

PRESAGE, s. *voorteeken*, n. *voorbeduiding*, f. — die *Vorbedeutung*, das *Vorzeichen*. — *présage*, *pronostie*, *augure*, m. — *va. voorspellen*, *voorzeggen*, *een voorgevoel hebben van*. — *vorherbedeuten*, *anzeigen*, *weissagen*, *vorempfinden*, *ahnen*. — *prédire*, *présager*, *pronostiquer*, *pressentir*. — *FUL*, a. *voorspellend*. — *ahnungsvoll*, *bedeutsam*. — *présageant*. — *MENT*, s. voy. *PRESAGE*. — *R*, s. *voorspeller*, m. — der *Weissager*. — *prophète*, m.

PRESBYTER, s. *ouderling*; *priester*, m. — der *Kirchenälteste*; *Kirchenvorsteher*. — *ancien*; *prêtre*, m. — *IAL*, a. — *IAN*, a. et s. — *IANISM*, s. voy. *PRESBYTERAL*, *PRESBYTERIEN*, *PRESBYTERIANISME*, 1re partie. — *Y*, s. *ouderlingen*, m. pl. *kerkeraad*, m. *kerkbestuur*, *konsistorie*, n. — die *Kirchenregierung* durch *Älteste*, das *Consistorium*. — *presbytériat*, *consistoire*, m.

PRESCIENCE, s. *voorwetenschap*, f. — das *Vorherwissen*, die *Vorahnung*. — *préscience*, f. — *SCIENT*, a. *vooraftwelend*, *voorspellend*. — *vorherwissend*, *prophetisch*. — *sachant d'avance*, *qui prévoit*. — *SCIND*, va. *afsnijden*, *afzonderen*, *wegnemen*. — *abschneiden*, *absondern*, *wegnehmen*. — *retrancher*, *couper*, *trancher*, *extraire*, *soustraire*. — *SCINDENT*, a. *afsnijdend*. — *abschneidend*, *absondernd*. — *retranchant*. — *SCIOUS*, a. voy. *PRESCIENT*. — *SCRIBE*, va. et n. *voorschrijven*, *bevelen*, *verordnen*; *jur. verjaren*. — *voorschreiben*, *befehlen*, *verordnen*; *jur. verjähren*. — *prescrire*, *ordonner*; *jur. suranné*. — *SCRIPT*, a. *voorgeschreven*, *verordend*; *jur. verjaard*. — *vorgeschrieben*, *verordnet*; *jur. verjährt*. — *prescrit*, *ordonné*; *jur. suranné*. — *SCRIPT*, — *SCRIPTION*, s. *voorschrift*, *bevel*, n. *verordening*, f. *recept*, n. — die *Vorschrift*, *Verordnung*, *Verfügung*, das *Recept*. — *mandement*, *ordre*, m. *prescription*; *ordonnance*, *recette*, f. — *SCRIPTION*, s. *jur. verjaring*, f. — die *Verjährung*. — *prescription*, f. — *SCRIPTIVE*, a. *jur. verjaard*, *aan verjaring blootgesteld*. — *verjährend*, *verjährrbar*, die *Verjährung betreffend*. — *de prescription*, *prescriptible*. — *SEANCE*, s. *voorzitting*, f. *voorrang*, m. — der *Vorsitz*, *Vorrang*. — *préséance*, *préférence*, f.

PRESENCE, s. *tegenwoordigheid*, f. *aanwezen*, n.; *opwachting*, *verzameling*; *audientiezaal*, f.; *persoon*, m. *personaadje*; *houding*, f. *voorkomen*, n. — die *Gegenwart*, *Anwesenheit*; *Versammlung*, *Audienz*; das *Audienzzimmer*; die *Person*, *Persönlichkeit*; *Gestalt*, *Miene*; das *Aeusseren*, der *Anstand*. — *présence*; *assemblée*, *audience*; *salle d'audience*; *personne*, f. *personnage*, m.; *mine*, f. *air*, *port*, m. — *gedrag*, n. *handelwijze*, f. — das *Benahmen*. — *conduite*, f. — *OF MIND*, s. *tegenwoordigheid van geest*, f. — die *Geistesgegenwart*, *Besonnenheit*, *Kaltblütigkeit*. — *présence d'esprit*, f. *sangfroid*, m. — *CHAMBER*, — *ROOM*, s. *audientiezaal*, f. — das *Audienzzimmer*. — *salle d'audience*, f.

PRESENTATION, s. — *SESSION*, s. voy. *PRESENTIMENT*, 1re partie.

PRESENT, a. *tegenwoordig*, *aanwezig*; *deze*, *dit*; *dadelijk*, *gereed*, *vaardig*, *vlug*; *opmerkzaam*; *genegen*. — *gegenwärtig*, *anwesend*; *dieser*, *diese*, *dieses*; *vorliegend*, *baar*, *jetzig*; *fertig*, *schnell*; *aufmerksam*; *geneigt*. — *présent*; *ce*, *cette*; *comptant*, *prompt*; *attentif*; *favorable*. — *s. het tegenwoordige*, n. *tegenwoordige tijd*, m.; *geschenk*, n. — die *Gegenwart*; *gegenwärtige Zeit*, das *Gegenwärtige*; *Geschenk*. — *présent*; *don*, *cadeau*, m. — *REMEDY*, s. *krachtig middel*, n. — das *wirksame Mittel*. — *remède efficace*, m. — *TENSE*, s. gr. *tegenwoordige tijd*, m. — das *Präsens*,

die tegenwärtige Zeit. — *présent*, m. —, va. voorstellen, aanbieden, aanreiken, voorleggen, overhandigen, indienen; begifigen, geven, schenken. — overreiken, darreiken, vorzeigen, darstellen, aanbieden, voorstellen; schenken, beschenken. — *présenter*, *offrir*, *proposer*; *donner*, *doler*, *donner en présent*. — A BATTLE TO THE ENEMY, den vijand slag aanbieden. — dem Feinde eine Schlacht anbieten. — *offrir la bataille à l'ennemi*. — A BILL, com. eenen wissel presenteren. — einen Wechsel präsentiren. — *présenter une lettre de change*. — A CHILD AT THE FONT, een kind ten doop houden. — ein Kind zur Taufe halten. — *présenter un enfant au baptême*. — ARMS! int. mil. presenteert het geweer! — präsentirt das Gewehr! — *présentez les armes!* — ONE'S RESPECTS TO, iemand zijne hulde aanbieden, iemand zijnen eerbied betuigen. — sich einem empfehlen. — *présenter ses respects à q.*

PRESENTABLE, a. voorgesteld kunnende worden. — darzustellen, vorstellbar. — *présentable*. — ANEUS, a. onmiddellijk werkend. — sogleich wirkend, unmittelbar. — *présent*, *prompt*. — ATION, s. aanbidding, voorstelling; gesteldheid, f. — die Darstellung, Darreichung, Darbringung, Vorstellung; Lage. — *présentation*, *représentation*, *offre*; *situation*, f. — EE, s. voorgedragene tot een kerkambt, m. — der zu einer Pfründe Vorgeschlagene. — *qui est présenté à un bénéfice*, m. — ER, s. voorsteller; schenker, geveer, m. — der Vorsteller, Darsteller; Schenker. — *présentateur*; *qui donne*, m. — IAL, a. tegenwoordig. — tegenwärtig, da befindlich. — *présent*. — IALITY, s. tegenwoordigheid, f. — die Gegenwärtigheid, Anwesenheit. — *présence*, f. — IATE, va. vertegenwoordigen, tegenwoordig maken, voorstellen. — vergegenwärtigen, hinstellen, voorstellen. — *présenter*, *représenter*. — IMENT, s. voorgevoel, vooroordeel, n. — die Vorempfindung, Ahnung, vorgefasste Meinung. — *présentiment*, *préjugé*, m. — LY, adv. onmiddellijk, dadelijk, op staande voet, oogenblikkelijk. — sogleich, auf der Stelle, gleich, unmittelbar. — *présentement*, *tout-à-l'heure*, *sur-le-champ*. — MENT, s. aanbod, n. aanbidding, voorstelling; aangifte, f. — die Darbietung, Darstellung, Vorstellung; Eingabe. — *offre*, *présentation*; *action de présenter*; *simple accusation*, *démonstration*, f. — NESS, s. tegenwoordigheid van geest, f. — die Geistesgegenwart, Besonnenheit. — *présence d'esprit*, f.

PRESERVABLE, a. bewaarbaar. — zu bewahren. — *à préserver*. — ATION, s. bewaring, f. behoud, n. — die Erhaltung, Bewahrung, Bergung. — *conservation*, f. *sauvement*, m. — ATIVE, a. et s. voy. PRÉSERVATIF, 1re partie. — ATORY, a. bewarend, behoudend. — verwarend, erhaltend, sichernd. — *préservatif*, *conservatoire*. — ATORY, s. onderhoudend middel, behoedmiddel, n. — das Verwahrungsmittel, Erhaltungsmittel. — *préservatif*, *remède conservatoire*, m. — E, s. ingemaakte vrucht, konfituur; diergaarde, f. — die Conserve, das Eingemachte; Wildgehege, der Thiergarten. — *confitures*, f. pl. *conserve*, f.; *parc*, m. — E, va. bewaren, behoeden; behouden, onderhouden; bergen, redden; inmaken, inleggen (vruchten). — bewahren, verwahren; erhalten; bergen, retten; einmachen, einlegen (Früchte). — *préserver*, *conserver*, *sauver*; *confire (des fruits)*. — ER, s. bewaarder, onderhouder; suikerbakker, m. behoedmiddel, n. — der Verwahrer, Erhalter; Conditior; das Verwahrungsmittel. — *conservateur*; *confiturier*; *préservatif*, m. — ERS, s. pl. konserve-bril, m. — die Conservationsbrille. — *conserve*, f. pl. — ING, s. voy. PRESERVATION, —, inmaking, f. — das Einmachen. — *action de confire*, f.

PRESIDE, vn. voorzitten, den hamer voeren, het opzigt hebben, besturen. — präsidieren, den Vorsitz führen, vorstehen, die Oberaufsicht haben. — *présider*, *commander*. — ENCE, — ENCY, s. voorzitterschap, presidentschap, oppertoezigt, bestuur, n. leiding, f. — der Vorsitz, die Präsidentschap, Oberstelle, Präsidentenstelle, Oberaufsicht. — *présidence*, *préséance*, *conduite*, *surveillance*, *direction*, f. — ENT, s. voorzitter, president, bestuurder, m. — der Präsident, Präses, Vorsitzer, Oberaufseher, Vorgesetzte. — *président*, *présosé*, *inspecteur*, *directeur*, m. — ENTIAL, a. het oppertoezigt hebbende; van den voorzitter. — die Oberaufsicht —, den Vorsitz habend; den Präsidenten betreffend. — *de présidence*, *de président*. — ENTIAL ANGEL, s. schutengel, beschermengel, m. — der Schutzengel. — *ange tutélaire*, m. — ENTSHIP, s. ambt —, waardigheid van voorzitter, n. f. — die Präsidentenstelle, Würde —, das Amt eines Präsidenten. — *charge* —, *dignité de président*, f. — ENT'S LADY, s. echtgenoot van eenen voorzitter, f. — die Präsidentinn, Frau —, Gemahlinn eines Präsidenten. — *présidente*, f. — IAL, a. tot een garnizoen —, tot het voorzitterschap behoorende. — zu einer Besatzung gehörig; eine Besatzung —, die Oberaufsicht betreffend. — *qui concerne la garnison*, — *la présidence*. — IAL-COURT, s. landgerecht, n. — das Landgericht. — *présidial*, m. — IARY, a. voy. PRESIDIAL, —, een garnizoen bevattende. — eine Besatzung habend. — *contenant une garnison*.

PRESIGNIFICATION, s. voorafgaande aanduiding, f. — die vorhergehende Anzeige. — *annonce* —, *avis préalable*, f. m. — SIGNIFY, va. vooraf aanduiden. — vorandeuten, vorbezeichnen. — *signifier d'avance*.

PRESS, va. et n. persen, drukken, uitpersen, uitdrukken; dringen, drijven, afpersen, dwingen; beangstigen; pressen (matrozen, soldaten); voorwaarts streven. — pressen, drücken, drängen, dringen, auspressen, treiben, abnötigen, aufdringen, zwingen; ängstigen; zum Dienste gewaltsam ausheben; vorwärts streben. — *presser*, *pressurer*, *serrer*, *épreindre*, *comprimer*, *exprimer*; *extorquer*, *pousser*, *tourmenter*, *vexer*, *forcer*, *contraindre*, *intimider*; *forcer à servir*; *s'empresser*, *se hâter*. — DOWN, nederdrukken. — niederdrücken. — *fouler*, *déprimer*. — EAGERLY FOR, streven naar, verlangen naar. — sehr streben nach, eifern um. — *s'empresser*, *désirer instamment*. — FORTH, uitdrukken, uitpersen. — ausdrücken, auspressen. — *pressurer*, *épreindre*. — HARD UPON, ernstig aandringen op. — ernstig auf etwas dringen. — *insister sur*. — ON, ijlen, voorwaarts drijven. — snellen, met spoed verrigten, — reizen. — eilen, vorwärts treiben, schnell verrichten, — reizen, — gehen. — *s'empresser*, *avancer en hâte*, *hâter*, *se hâter*. — OUT, va. voy. PRESS FORTH. — SAILS, mar. alle zeilen bijzetten. — prangen mit allen Segeln. — *mettre toutes les voiles, faire force de voiles*. — THE SHIP ON, mar. een schip doen stranden. — auf den Strand jagen. — *faire échouer*. — UPON DANGERS, zich moedwillig in gevaar begeven. — Gefahren suchen, sich muthwillig in Gefahr begeben. — *se mettre en danger*, *s'exposer*. —, s. pers, kas; kast; kleederkast; drukpers, f.; drang, m. gedrang; pressen, n. — die Presse, Kelter, der Wandschrank, Kleiderschrank; die Druckerpresse; der Druck, Drang; das Pressen, gewaltsame Ausheben. — *pressoir*, m. *prosse*, *pressette*, f.; *cousoir*, m.; *tablettes*, f. pl. *armoire*, *garde-robe*, *presse*, f.; *ordre de forcer à servir*, m. — OF SAILS, mar. het bijzetten van alle zeilen, n. — das Prangen, die Beisetzung aller Segel. — *force de voiles*, f.

PRESS-BARRELS, s. pl. mar. tonnen gevuld met zand en stenen, f. pl. — die mit Sand und Steinen gefüllten Tonnen, pl. — *tonneaux remplis de sable et de pierres*, m. pl. — BED, s. bedkas, f. — die Bettlade, das Wandbett. — *lit en forme d'armoire*, m. — ER, s. perser, m. — der Presser, Drucker. — *presseur*, *pressier*, m. — GANG, s. presgang, m. — der Pressgang, die gewaltsame Werbung. — *matelots qui vont forcer les gens à servir*, m. pl. — ING, s. het persen, n. n. — das Pressen. — *presse*, f. — ING-BOARDS, — ING-CARDS, s. pl. perspapier, n. — die Pressspäne, pl. — *rognures*, *retailles*, f. pl. — ING-IRON, s. persijzer, n. — das Bügel-eisen. — *carreau*, *fer à repasser*, m. — INGLY, — LY, adv. dringend, nadrukkelijk. — dringend, heilig, kurz, gedrängt. — *instamment*, *précisément*. — ION, s. persing, f. druk, m. — das Pressen, der Druck — *pression*, f. — MAN, s. perser; drukker; presser, m. — der Presser; Buchdrucker; gewaltsame Werber, Matrosenpresser. — *pressier*, *pressureur*; *imprimeur*; *celui qui presse des matelots*, m. — MONEY, s. handgeld, n. — das Handgeld, Pressgeld. — *haute-pais*, f. — ROOM, s. drukkerij, f. — das Druckerzimmer. — *imprimerie*, f. — STICK, s. persboom, m. — der Pressbengel. — *varinet*, *templet*, m.

PRESSURE, s. drukking, persing, f. geweld, n. onderdrukking; droefheid, f. nood, m. lijden, n.; drang, indruk, stempel, m. — das Drücken, Pressen; das Drangsal, die Underdrukking, Bedrückung, Noth, Klemme, der Drang, Druck; Eindruck, Stempel. — *action de presser*, — *d'extraire*, *pression*, f. *pressurage*, m.; *force*, *oppression*; *détresse*, *affliction*, *instance*, *impression*, f.; *timbre*, m. — OF SAILS, s. pl. mar. het bijzetten van alle zeilen, n. — das Prangen. — *force de voiles*, f. — OF THE HANDS, handdruk, m. — der Händedruk. — *serrement de mains*, m. — MONEY, s. voy. PRESS-MONEY.

PRESS-WORK, s. drukwerk, n. — die Druckerarbeit. — *tirage*, *ouvrage imprimé*, m.

PREST, a. gereed, bereid, net, vlug. — bereit, sauber, net, heiter. — *prêt*, *disposé*, *allégre*. —, s. leening, f. — das Darlehn, die Anleihe. — *prêt*, m. — ATION, s. betaling, f. — die Bezahlung. — *paiement*, m. PRESTATION-MONEY, s. geld dat de aartsdeken jaarlijks aan den bisschop betalen, n. — die jährliche Abgabe der Archidiaconen an die Bischöfe. — *argent que les archidoyens payent annuellement à l'évêque*, m. — IGES, s. pl. begoocheling, f. — die Blendwerk, die Gaukelei. — *prestige*, m. — IGIATION, s. begoocheling, goochelarij, f. — die Gaukelei, Zauberei. — *prestige*, m. — IGIATOR, s. goochelaar, m. — der Gaukler. — *prestigiateur*, m. — IGIATORY, — IGIIOUS, a. begoochelend, bedriegelijk. — gauklerisch, blendend, betrügerisch. — *de prestige*, *illusoire*, *trompeur*. — MONEY, s. voy. PRESS-MONEY. — O, adv. mus. snel, schielijk. — presto, geschwind, schnell, hurtig. — *preste*, *vite*. — SAIL, s. mar. schip in volle zeilen, n. — das prangende Schiff, Schiff mit vollen Segeln. — *vaisseau à force de voiles*, m.

PRESUMABLE, a. — ABLY, adv. vermoedelijk, te vermoeden;

eigendunkelijk, trotschelijk. — muthmasslich, zu vermuthen; nach Gutdünken, stolz, dunkelhaft. — *présomable*, *à présumer*; *d'une manière présumable*, *sans examen, orgueilleusement*.

PRESUME, *va. et n. vermoeden, gissen, aannemen, vooronderstellen; zich verbeelden, wanen, denken, gelooven; zich vermelen, zich verstouten, de vrijheid nemen, wagen; zich laten voorstaan, zich verlaten op. — muthmassen, vermuthen, Voraussetzen; sich einbilden, glauben, sich erkühnen, sich verlassen auf, wagen; sich dünken, sich herausnehmen. — présumer, supposer, s'imaginer, croire; prétendre, se hasarder; être suffisant. — R, s. gisser; verwaand mensch, hoogmoedige, m. — der Muthmassende; Eingebildete, Vermessene, Hochmüthige, Anmassliche. — qui présume; arrogant, présomptueux, m.*

PRESUMPTION, *s. vermoeden, n. vooronderstelling, gissing; verbeelding, vermetelheid, aanmatiging, laaldunkendheid, f.; trots, eigenwaan, hoogmoed, m. — die Vermuthung, Muthmassung; Einbildung, Vermessenheit; Anmassung; der Dünkel, Hochmuth. — conjecture, supposition, apparence; présomption, arrogance, suffisance, f. orgueil, m. fierté, f. — TIVE, (PRESUMTIVE), a. vermoedelijk, waarschijnlijk, aangenomen, voorondersteld; vooronderstellend, vermoedend; verwaand, laaldunkend. — vermuthlich, muthmasslich, waarschijnlijk; eingebildet, vermessen, dummdreist. — présomptif, probable, supposé; présomptueux, arrogant, suffisant. — TIVELY, (PRESUMTIVELY), adv. vermoedelijk, bij gissing; met laaldunkendheid. — muthmasslich; mit Vermessenheit. — vraisemblablement; présomptueusement. — TUOUS, a. — TUOUSLY, adv. (PRESOMTUOUS, — LY), vermetel, verwaand, trotsch, laaldunkend, aanmatigend; met vermetelheid, trotschelijk. — eingebildet, dünkelfhaft, anmassend, verwegen, zuversichtlich, hochmüthig, dummdreist; voll Dünkel. — présomptueux, arrogant, suffisant, vain, orgueilleux, insolent; présomptueusement, arrogamment. — TUOUSNESS, (PRESOMTUOUSNESS), s. inbeelding, vermetelheid, aanmatiging, verwaandheid, f. eigenwaan, m. — die Einbildung, Vermessenheit, Anmassung, Dummdreistigkeit, der Dünkel. — arrogance, présomption, vanité, f. orgueil, m.*

PRESUPPOSAL, — **SUPPOSITION**, *s. vooronderstelling, f. — die Voraussetzung. — présupposition, supposition préalable, f. — SUPPOSE, va. vooronderstellen. — Voraussetzen. — pré-supposer. — SURMISE, s. gissing; verdenking, f. argwaan, m. — die Vermuthung; Ahnung, der Argwohn. — supposition, f.; soupçon, m.*

PRETENCE, *s. voorgeven, voorwendsel, n. schijn, m. aanspraak, vordering, aanmatiging, f. — das Vorgeben, der Vorwand, Schein, Anspruch, die Forderung, Anmassung. — prétexte, m. opinion, f. argument faux, m. feinte, défaite; pretention, f.*

PRETEND, *va. et n. voorgeven, voorwenden; het voornemen hebben, zich voorstellen, zich verbeelden, wanen, meenen, denken, gelooven; aanspraak maken op. — vorgeben, vorwenden; vorhaben, beabsichtigen, behaupten; sich einbilden, wahren, glauben; Anspruch machen auf. — prétexter, alléguer; se proposer, avoir l'intention de; s'imaginer, croire; prétendre à, avoir des prétentions, se piquer. — ED, a. voorgewend, vermeend, voorgegeven. — angeblich, vermeintlich, vorgeblich, vorgegeben. — prétendu, faux, putatif, feint. — ER, s. — ING, s. voy. PRÉTENDANT, PRÉTENTION, 1re partie. — ING, a. voorgevend, aanmatigend, verwaand. — vermeintlich, anmasslich, eingebildet. — prétendant, arrogant, suffisant. — INGLY, adv. met aanmatiging, verwaandelijk. — mit Anmassung, anspruchsvoll. — avec suffisance, arrogamment. — INGNESS, s. aanspraak, aanmatiging, f. eigenwaan, hoogmoed, m. — der Anspruch, die Anmasslichkeit, der Wahn, Dünkel, Stolz. — prétention, arrogance, vanité, f.*

PRETENSE, *s. voy. PRETENCE. — D, a. voy. PRETENDED.*

PRETENSION, *s. voy. PRETENDINGNESS.*

PRETENTATIVE, *a. vooraf te beproeven. — vorher zu versuchen. — à tenter auparavant.*

PRETERIMPERFECT, — **IMPERFECT TENSE**, *s. gr. onvolmaakt verleden tijd, m. — der unvollkommen vergangene Zeit. — imparfait, m. — IT, — IT TIME, s. gr. volmaakt verleden tijd, m. — das Präteritum, die vollkommen vergangene Zeit. — parfait défini, préterit, m. — ITE, a. verleden. — vergangen, ehemalig, vormalig. — passé. — ITION, — ITNESS, s. voorbijgaan, n. verledenheid, f. voorbijgang, overgang, m. — der Uebergang, Vorübergang, die Vergangenheit. — préterition, f. passé, préterit, m. — LAPSED, a. verlopen, voorbij, vervlogen. — vergangen, verflossen. — écoulé, passé. — LEGAL, a. onwettig, wederregtelijk. — gesetzwidrig, widerrechtlich. — illegal. — MISSION, s. weglating, uittaling, f. — die Uebergehung. Unterlassung. — omission, f. — MIT, va. verzuimen, uittaten, nalaten. — übergehen, auslassen, unterlassen, versäumen. — passer outre, omettre. — NATURAL, a. — NATURALLY, adv. tegennatuurlijk. — widernatürlich, wider die Natur. — surnaturel; surnaturellement. — NATURALNESS, s. tegennatuurlijkheid, f. — die Widernatürlichkeit. —*

manière surnaturelle, f. — PERFECT TENSE, s. gr. volmaakt verleden tijd, m. — die vollkommen vergangene Zeit. — parfait défini, m. — PLUPERFECT TENSE, s. gr. meer dan volmaakt verleden tijd, m. — die mehr als vollkommen vergangene Zeit. — plus que parfait, m.

PRETEXT, *va. verbergen, bewimpelen. — verbergen, bemänteln. — prétexter, pallier, excuser. — T, s. voorwendsel, voorgeven, n. schijn, m. — der Vorwand, das Vorgeben, der Schein. — prétexte, m. apparence, f.*

PRETOR, *s. — IAL, a. — IAN, a. — IUM, s. voy. PRÉTEUR, PRÉTORIEN, PRÉTOIRE, 1re partie.*

PRETTILY, *adv. aardig, lief, netjes; zoo tamelijk. — artig, niedlich, nett; so ziemlich. — joliment, agréablement; assez, passablement. — TINESS, s. aardigheid, fraaiheid, schoonheid, liefheid, bevalligheid, f. — die Artigkeit, Niedlichkeit, Nettigkeit. — agrément, m. beauté, élégance, gentillesse, grâce, f. — TY, a. aardig, lief, fijn, net, sierlijk, aangenaam, bevallig; schoon, fraai, mooi, hupsch; gemaakt; redelijk, tamelijk. — artig, hübsch, niedlich, fein, zierlich, nett, angenehm; schön; geziert, affectirt; ziemlich. — joli, gentil, gracieux, agréable, beau; affecté; passable, assez.*

PRETTY, *adv. tamelijk, eenigermate. — ziemlich, einigermaßen. — un peu, assez, en partie, passablement. — BETTY, s. vroege aardappel, m. — die Frühkartoffel. — pomme de terre hâtive, f. — TOYS, s. pl. kinderspeelgoed, n. — das Kinderspielzeug. — joujou, m. pl. — TRICK, s. guitenstreek van kinderen, m. — der Kinderstreich, Knabenstreich. — gentillesse d'enfant, f. — WELL, adv. tamelijk goed, redelijk wel. — ziemlich gut, — wohl, so so. — passablement, assez bien, la la.*

PREVAIL, *vn. heerschen, de overhand hebben, invloed hebben, van kracht zijn, overwinnen, overreden, de bovenhand behouden. — überlegen sein, obliegen, Einfluss haben, den Process gewinnen. — prévaloir, dominer, l'emporter, avoir du pouvoir, — de l'influence, — de l'ascendant. — ON, van zich verkrijgen. — über sich vermögen. — se résoudre à. — WITH, va. overhalen, overreden, winnen. — vermögen, veranlassen, bewegen, gewinnen. — gagner, fléchir, persuader. — ING, a. heerschend, vermogend, krachtdadig, magtig, sterker. — herrschend, vermogend, vorherrschend. — dominant, efficace, puissant, victorieux. — MENT, s. voy. PREVALENCE.*

PREVALENCE, — **ENCY**, *s. overwigt, n. overhand, meerderheid, meerdere magt, f. invloed, m. gezag, n. — das Uebergewicht, die Ueberlegenheit, Uebermacht, der Einfluss. — prépondérance, force impériale, influence, f. pouvoir supérieur, ascendant, empire, poids, m. — ENT, a. — ENTLY, adv. heerschend, overwiegend, krachtdadig; met kracht. — überlegen, overwiegend, mächtig, vorherrschend; mit Ueberlegenheit. — puissant, efficace, dominant, supérieur; efficacément, fortement, puissamment.*

PREVARICATE, *va. et n. tegen eed en plicht —, niet eerlijk —, trouweloos handelen; draaijen, het met beide partijen houden, verdraaijen, ontwijken; vernietigen, voor nietig verklaren. — wider Treue und Pflicht —, treulos handeln; es mit beiden Parteien halten, Verräther sein, verdrehen, ausweichen, Ausflüchte suchen; vereiteln, ungültig machen. — prévariquer, user de collusion; servir deux partis; ériter; annuler. — ING, a. trouweloos, verraderlijk, ontwijkend. — treulos, verrätherisch, ausweichend. — prévaricateur; évasif. — ION, s. plichtverzaking, f. verraad, n. suikeling, ontwijing, f. — die Pflichtverletzung, Pflichtvergeessenheit; Verrätherei; Ausflucht. — prévarication; trahison, chicane, f.; prétexte, faux-fuyant, détour, m. — OR, s. plichtverzaker, verrader, schurk; verdraaijer, misleider, suikelaar, bedrieger, m. — der Pflichtvergeessene, Verräther, Schurke; Verdreher, Ränkemacher, Zungendrescher. — prévaricateur, traître; chicaneur, trompeur, m. — ORY, a. voy. PREVARICATING. — ORILY, adv. op eene verraderlijke wijze. — treuloser —, verrätherischerweise. — prévaricateur.*

PREVENE, *va. voorkomen, beletten, verhinderen. — zuvorkommen, hindern. — prévenir, empêcher. — VENIENT, a. voorkomend. — zuvorkommend, vorausgehend. — qui va au devant, prévenant, précédent.*

PREVENT, *va. et n. voorkomen, verhinderen, verhoeden; voorinnemen, vroeger komen. — zuvorkommen, vorbeugen, ausweichen, verhüten; Vorurtheil einflößen, einnehmen, vor der Zeit —, früher kommen. — prévenir, empêcher, détourner; préoccuper; devancer. — ABLE, a. te voorkomen, vermijdelijk. — vorzubeugen, vermeidlich. — évitable. — ATIVE, a. voy. PREVENTIVE. — INGLY, adv. op eene voorkomende wijze. — zuvorkommend. — en prévenant. — ION, s. voorkoming, verhoeding, verhinderend, f.; behoedmiddel, n. — das Zuvorkommen, die Verhütung, Vorbeugung, Hinderung; das Präservativ. — prévention, f. obstacle, m. préoccupation, f. empêchement; préservatif, m. — IONAL, a. voorkomend, verhoedend. — zuvorkommend, verhütend. — qui tend à prévenir. — IVE, s. et a. behoedmiddel, n.; voorbehoedend, verhinderend. — das Präser-*

vativ, Vorbauungsmittel; verhütend, vorbeugend, verhindernd. — *préservatif*, m. et a. *prévenant*, qui empêche. — *IVELY*, adv. ter voorkoming; uit vooroordeel. — aus Vorsicht, zur Verhütung; aus Vorurtheil. — *de manière à prévenir*; *par préjugé*.

PREVIDENCE, s. voorzigtigheid, voorzorg, f. — das Vorhersehen, die Vorsicht. — *prévoyance*, f.

PREVIOUS, a. — *LY*, adv. voorloopig, vroeger. — vorgängig, vorhergehend, vorläufig, früher, vorher. — *préalable*, *antérieur*; *préalablement*. — **NESS**, s. het voorafgaan, n. — das Vorhergehen, die Vorläufigkeit. — *antériorité*, f.

PREVISION, s. voy. **PREVIDENCE**.

PREWARN, va. vooraf —, vooruit waarschuwen. — verwarnen, vorher warnen. — *avertir*, *prévenir d'avance*.

PREY, s. roof, buit, m. prooi, f. — der Raub, die Beute, Beraubung. — *proie*, *rapine*, f. *butin*, m. — **ON**, — **UPON**, vn. rooven, plunderen, azen op; knagen, verteren. — rauben, Beute machen, auf Raub ausgehen, plündern; fressen, nagen. — *butiner*, *voler*, *piller*; *ruiner*, *ronger*. — **ER**, s. roover, plunderaar, m. — der Räuber, Plünderer. — *spoliateur*, *voleur*, *pilleur*, m.

PRIBBLE-PRABBLE, s. gebabbel, gekakel, n. — das Geschwätz, Kinkelkakel. — *babil*, *caquet*, m.

PRICE, s. prijs, m. loon, n. waarde, f. — der Preis, Lohn, Werth. — *prix*, m. *valeur*, f. *taux*, m. *récompense*, f. —, va. prijzen, betalen, schatten, den Werth ersetzen, bezahlen, schätzen. — *apprécier*, *payer*, *estimer*. voy. **CHEAPEN**. — **CURRENT**, s. com. prijs-courant, m. — der Preiscourant. — *mercureiale*, f. — **LESS**, a. onschatbaar. — unschätzbar. — *sans prix*.

PRICK, s. steek, beet; doren, stekel, prikkel, m.; punt, f. mikpunt, n.; an. mannelijke roede, f. — der Stich, Stoss, Biss; Stachel; die Spitze, Scheibe, das Ziel; an. die männliche Ruthe. — *piqûre*; *pointe*, *aiguille*, f. *instrument à piquer*; *blanc*, *but*, m.; an. verge, f. —, fig. *scroeging*, *knaging*, f. *nabrouw*, n. — der Gewissenbiss. — *remords*, *souci*, m. *contrition*, f. —, *ven*, spoor van een' haas, n. — die Fährte eines Hasen. — *trace d'un lièvre*, f. —, *rol* (*tabak*), f. — die Rolle (*Tabak*). — *carotte*, f. —, va. et n. prikken, steken; prikkelen, aanzetten, aansporen; doorsteken; grieven, bedroeven; *ven*, het spoor volgen. — stechen, stecken, an-, aufstecken; prikkeln, stacheln, sporen; aufsetzen, anreizen; durchstechen; quälen; *ven*, die Spur folgen. — *piquer*, *pointer*, *exciter*, *engager*, *percer*, *tourmenter*; *ven*, *suiivre à la piste*. — **A HORSE**, een paard vernagelen. — ein Pferd vernageln. — *enclouer un cheval*. — **A TUNE**, een muziekstuk op noten zetten. — eine Melodie in Noten setzen. — *noter un air*. — **THE BOOKS**, com. de posten in een koopmansboek aanstippen, pointeren. — die Bücher durch Punkturen vergleichen. — *pointer les articles d'un livre de commerce*. — **THE CHART**, mar. het bestek maken, met den passer afmeten. — prikken, das Besteck machen, die Charte passen. — *pointer*, *recoudre*, *compasser*. — **THE SAILS**, mar. de naden der zeilen overstikken. — die Segelnähte prikken. — *renforcer les coutures des voiles*. — **UP**, snugger zien, opgeruimd uitzien. — munter aussehen. — *avoir bonne mine*. — **UP THE EARS**, de ooren spitsen, met aandacht luisteren. — die Ohren spitsen. — *dresser les oreilles*, *écouter avec attention*.

PRICK-EARED, a. de ooren spitsend; nieuwswijs. — spitzöhrig; allzukulog. — *dressant les oreilles*; *trop curieux*. — **ER**, s. jager te paard; prikkel, priem, m. — der reitende Jäger, Pikeur; Priemen, die Prieme. — *piqueur*, *chasseur à cheval*, m.; *pointe*, *alène*, f. — **ET**, s. spieshert, n. — der Spiesser, Spiesshirsch. — *daguet*, m. — **ING**, s. steek, m. prikkeling, f. — der Stich, das Stechen. — *piqûre*, f. *piqûtement*, m. — **INGS**, s. pl. méd. steken in de zijde, m. pl. — das Seitenstechen. — *point de côté*, m. *pleurésie*, f.

PRICKLE, s. stekel, stekeldoorn, m. — der Stachel, Dorn, Stechdorn. — *piquant*, m. *épine*, *pointe*, f. — **D**, a. scherp, stekelig, doornig. — stachelig, dornig. — *piquant*, *épineux*. — **WHELK**, s. hn. distelslak, f. — die Distelschnecke, das Distelhörnchen. — *buccin épineux*, m.

PRICKLINESS, s. prikkeligheid, f. — die Stacheligkeit. — *état de ce qui est plein de piquants ou d'épines*, m.

PRICK-LOUSE, s. platluis, f.; snijder, luizeknapper, kleder-maker, m. — die Filzlaus; der Schneider. — *morpion*; *tailleur*, m.

PRICKLY, a. voy. **PRICKLED**.

PRICK-ASH, s. bot. dorenesch, m. — die Stachelesche, der Zahnwehbaum. — *chevalier*, *frêne épineux*, m. — **MADAM**, s. bot. muurpeper, f. — der Tripmadame, Mauerpfleifer. — *trique-madame*, f. — **PEAR**, s. indische vijg, f. — die indische Feige. — *figue d'Inde*, f. — **POPPY**, s. bot. stekelmankop, m. — der Stachelmohn, die Teufelsfeige. — *argémone*, f. — **POST**, s. T. bindstuk, n. — das Bandstück. — *aisselier*, m. — **PUNCH**, s. T. dril, m. — der Dorn. — *ardillon*, m. *épine*, f. — **SONG**, s. lied op noten, n. — das in Noten gesetzte Lied. — *chanson mise en musique*, f.

— **TIMBER**, — **WOOD**, s. spilleboom, m. — der Spindelbaum, das Zweckenholz. — *épervier*, *fusain*, m.

PRIDE, s. trotschheid, deftigheid, f. gevoel van eigenwaarde, n. hoogmoed, m. hoovaardij; praal, vertooning, f. luister, m.; verwaandheid, laatsdunkendheid; togtigheid, loopschheid, hitsigheid; lamproi, f. — der Stolz, das Hochgefühl, Selbstgefühl, der Hochmuth; Prunk, die Pracht, Herrlichkeit; der Uebermuth; die Brunst; Lamprete, Pricke. — *fierté*, *dignité*, f. *orgueil*; *fasto*, m. *splendeur*, f. *éclat*, m.; *arrogance*, *suffisance*; *chaleur*; *lamproie*, f. **TO — ONE'S SELF IN**, vrf. trotsch zijn op, zich verhoovaardigen op. — stolz sein auf, grossthun mit, sich brüsten. — *faire trophée de*, *se piquer de*, *tirer vanité de*, *s'enorgueillir*, *se glorifier de*. — **FUL**, a. trotsch, hoovaardig. — stolz. — *orgueilleux*. — **LESS**, a. zonder trots. — ohne Stolz. — *sans orgueil*.

PRIE, s. bot. keelkruid, n. — der Hartriegel, die Rainweide. — *troène*, m.

PRIEF, s. voy. **PROOF**.

PRIER, s. navorscher, onderzoeker, snuffelaar; spion, m. — der Nachforscher, sorgfältige Beobachter, Kundschafter; Spion. — *sureteur*; *espion*, m.

PRIEST, s. priester, geestelijke, m. — der Priester, Geistliche. — *prêtre*, *ecclésiastique*, m. — **CRAFT**, s. priesterbedrog, m. — der Pfaffenbetrug. — *pisuse fraude*, f. *tour de prêtre*, m. — **ESS**, s. priesteres, f. — die Priesterinn. — *prêtresse*, f. — **HOOD**, s. priesterschap, n. priesterlijke waardigheid, geestelijkheid, f. — das Priesteramt, die Priesterwürde, die Priesterschaft, Geistlichkeit. — *prêtrise*, *sacrilicature*, f. — **LIKE**, a. priesterlijk, als een priester. — priesterlich, pläffisch, wie ein Priester. — *de prêtre*. — **LINESS**, s. priesterlijke waardigheid, f. — die Priesterwürde. — *dignité pontificale*, f. — **LINKED**, a. fig. gehuwd. — vermählt. — *marid*. — **LY**, a. priesterlijk. — priesterlich, pläffisch. — *sacerdotal*. — **RESS**, s. voy. **PRIESTESS**. — **HIDDEN**, a. door priesters bedrogen. — von den Pfaffen beherrscht. — *dupé par les prêtres*. — **S GARMENTS**, s. priestergewaad, ornaat, n. — die Pontifikalien, pl. der Priesterornat. — *ornements sacerdotaux*, m. pl. — **S OFFICE**, s. priesteramt, n. — das Priesteramt. — *prêtrise*, f. *sacerdoce*, m. — **S ORDERS**, s. pl. priesterwijding, f. — die Priesterweihe. — *ordres*, m. pl.

PRIG, va. kapen, stelen. — mausen, stehlen. — *voler*, *escamoter*. —, s. dief, m.; fig. eigenwijs kereltje, n. *wijsneus*, gek, m. — der Dieb; fig. Naseweis, das Kerlchen, Närrchen. — *escamoteur*, *voleur*; fig. *curieux*, *saquin*, *freluquet*, *jeune fou*, m. — **GING**, s. *wijsneus*; *bijslaap*, m. — der Naseweis; Beischlaf. — *curieux*, *impertinent*; *concupinage*, m. — **GISH**, a. eigenwijs, verwaand. — naseweis. — *curieux*, *impertinent*.

PRILL, s. hn. tarbot, f. — die Steinbutte, Dornbutte. — *turbot*, m.

PRIM, a. gemaakt, geaffecteerd, gekunsteld, stijf, statig. — geziert, gezwungen, affectiert, spröde. — *affecté*, *précieux*, *minaudeur*, *tiré à quatre épingles*. —, va. et n. versieren, gemaakt optooijen, zich stijf voordoen. — zieren, sich zieren, geziert thun, affectieren. — *parer*, *orner*, *minaudeur*, *affecter*.

PRIMA, (PRIMA BILL), s. com. eerste wissel, m. — der Primawechsel. — *première lettre de change*, f. —, impr. eerste woord van een blad, n. — das erste Wort eines Blattes. — *premier mot d'une feuille imprimée*, m.

PRIMACY, s. voy. **PRIMATIE**, 1re partie.

PRIMAGE, s. com. premie voor den kapitein, f. kaplaken, n. — das Primgeld für den Schiffscapitain, die Kapplacken, pl. — *chapeau*, *chapeau de maître*, m.

PRIMAL, a. eerste. — erste. — *premier*.

PRIMARILY, adv. eerstelijk, aanvankelijk, vooral, voornamelijk. — erstlich, zuerst, anfänglich, vornehmlich, besonders. — *d'abord*, *primitivement*, *surtout*, *principalement*. — **RINESS**, s. voy. **PRIORITÉ**, 1re partie. — **RY**, a. oorspronkelijk, voornaam, eerste, voorste. — ursprünglich, hauptsächlich, vornehmlich, vorderst. — *principal*, *particulier*, *primaire*, *premier*. — **RY SUBSTANCE**, s. grondstof, f. — der Urstoff. — *matière première*, f.

PRIMA-SHEET, s. impr. proefblad, n. — das Primeblatt. — *prime*, f.

PRIMATE, s. — **SHIP**, s. voy. **PRIMAT**, **PRIMATIE**, 1re partie. **PRIMATIAL**, **PRIMATICAL**, a. van het primaatschap. — primatisch. — *de primat*.

PRIME, a. eerste, voornaamste, uitstekend, voortreffelijk; bloeiend, jeugdig; krachtig. — erste, vornehmste, ausgezeichnet, vortrefflich, vorzüglich; blühend, jugendlich; kräftig, derb. — *premier*, *principal*, *original*, *excellent*; *exquis*; *florissant*, *jeune*; *vigoureux*. —, uitgelezen. — aus-erlesen. — *choisi*. —, s. eerste, beste, voornaamste; puik, n. bloem, f.; begin, n. aanvang, m.; jeugd, f.; dageraad, m.; lente, f.; eerste biduur, n. eerste kerkstond, f. — der —, die —, das Erste, Beste, Vornehmste; der Kern; die Blüthe; der Anfang, die erste Zeit; Jugend; der Morgen, Frühling; die Frühmette. — *le premier*, *principal*, m. *élite*, *fleur*, f.; *commencement*, m.; *jeunesse*, *fleur de*

l'age; aube, f. matin; printemps, m.; matines, f. pl. — OF THE MOON, s. *nieuwe maan, f.* — der Neumond. — *nouvelle lune, f.* —, va. mil. van laadkruid voorzien. — Zündkraut aufschütten. — *amorcer, mettre de l'amorce d.* —, va. *peint, gronden.* — gründen, die Grundfarbe auftragen. — *imprimer, mettre la première couche.* — COST, s. *inkoopsprijs, m.* — der ursprüngliche Einkaufspreis. — *prix constant, d'achat, m.* — ENTRY, s. *com. voorloopige aangifte, f.* — die vorläufige Zollangabe. — *déclaration préliminaire d'entrée, f.* — GAP, s. *min. eerste mijngroef, f.* — die erste Grube im Bergwerke. — *première mine, f.* — LY, *adv. in de eerste plaats; voortreffelijk.* — zuerst, ursprünglich; vortrefflich. — *d'abord; excellemment.* — NESS, s. *oorspronkelijkheid; voortreffelijkheid, keurigheid, f.* — die Ursprünglichkeit, Vortrefflichkeit. — *priorité; primauté, excellence, f.* — PRINT, s. *bot. voy. PRIE.*

PRIMER, s. *abéboek; gebedenboek, n.; art. ruimnaald, f.* — das ABCbuch; Gebetbuch; art. die Raumnadel. — *alphabet; croix de par Dieu, croix de Jésus, m.; heures, f. pl.; art. dégorgeoir, m.*

PRIMERO, s. *primespel, n.* — das Primenspiel. — *jeu de prime, m.*

PRIMEVAL, PRIMEVOUS, a. *oorspronkelijk, voorvaderlijk.* — ursprünglich, uranfänglich, urerst. — *primordial, original, primitif.*

PRIMIER, a. *eerste.* — erste. — *premier.* — SEISIN, s. *jur. eerste bezit, n.* — der erste Besitz. — *possession primitive, f.*

PRIMIGENIAL, — GENIOUS, a. *eerstgeboren; eerste, voornaamste.* — eerstgeboren; erst, vornehmst. — *premier né, premier, principal.*

PRIMING, s. *mil. het uitstorten van laadkruid, n.* — das Aufschütten des Pulvers. — *action d'amorcer, f.* —, *peint, gronding, f.* — das Gründen. — *impression, f.* — HORN, s. *kruidhoren, m.* — das Pulverhorn, die Pulverflasche. — *corne d'amorce, f.* — IRON, s. *art. voy. PRIMER.* — POWDER, s. *laadkruid, n.* — das Zündkraut. — *amorce, f. pulverin, m.*

PRIMITIAL, a. *van de eerstelingen.* — zu den Erstlingen gehörig, die Erstlinge betreffend. — *qui concerne les premières.*

PRIMITIVE, a. *oorspronkelijk, eerst, aanvankelijk; voorvaderlijk; oud; stijf, gedwongen.* — ursprünglich, erst, anfänglich; alterthümlich, steif, pedantisch, förmlich, gezwungen. — *primitif, ancien; pédantesque, affecté.* —, s. *gr. stamwoord, grondwoord, n.* — das Stammwort. — *mot primitif, m.* — CAUSE, s. *grondoorzaak, f.* — die Grundursache. — *première cause, raison fondamentale, f.* — LY, *adv. oorspronkelijk, aanvankelijk, oudtijds, volgens aloud gebruik.* — zuerst, ursprünglich; nach dem Herkommen. — *primitivement; de coutume.* — NESS, s. *oorspronkelijkheid, f. ouderdom, m. ancienneté, f.* — die Ursprünglichkeit; das Alterthum. — *originalité; ancienneté, f.*

PRIMITY, s. *voy. PRIORITÉ, 1re partie.*

PRIMNESS, s. *gemaaktheid, f.* — die Ziererei, Förmlichkeit. — *affectation, f.*

PRIMOGENIAL, a. *eerstgeboren; oorspronkelijk; voornaamst.* — eerstgeboren; ursprünglich; vornehmst. — *premier né; original, élémentaire, principal.* — GENITOR, s. *stamvader, m.* — der Ahnherr. — *aveul, m.* — GENITURE, — GENITURESHIP, s. *eerstgeboorte, f. fegt van eerstgeboorte, n.* — die Erstgeboorte; das Erstgeburtsrecht. — *primogéniture, f.; droit d'aînesse, m.*

PRIMORDIAL, s. *oorsprong, m. begin, n.* — der Urbeginn, Anfang. — *principe, m.* —, — DIATE, a. *oorspronkelijk.* — ursprünglich, uranfänglich. — *primordial, primitif.*

PRIMROSE, s. *bot. sleutelbloem, primula-veris, f.* — die Primel, Schlüsselblume. — *primevère, f.* — PATH, — WAY, s. *bloemenpad, n.* — der Blumenpfad. — *chemin fleuri, m.* — TREE, s. *bot. lysimachia, f.* — die Königskerze. — *énothère, onagre, f.*

PRIMY, a. *bloeiend.* — blühend, blütenreich. — *fleuri, fleurissant.*

PRINCE, s. *prins, vorst, landsheer, m.* — der Prinz, Fürst. — *prince, monarque, souverain, m.* THE YOUNG PRINCES, *pop. schoorsteenvegersjongens, m. pl.* — die Schornsteinfegerjungen, pl. — *garçons-ramoneurs, pl.* —, va. *den prins spelen.* — den Prinzen spielen. — *faire —, jouer le prince.* — DOM, s. *vorstenstand, m. vorstelijke waardigheid, f.* — der Fürstenstand, die Fürstenwürde. — *rang —, pouvoir de prince, m.* — LIKE, a. *als een prins.* — fürstlich, wie ein Prinz. — *en —, de prince.* — LINESS, s. *vorstelijkheid, f.* — das Fürstliche, die Fürstengröße. — *grandeur de prince, f.* — LY, a. *et adv. vorstelijk, als een prins.* — fürstlich, prinzlich, wie ein Prinz, — Fürst. — *en —, de prince; royal, royalement.* — S-FEATHER, s. *bot. duizendschoon, fluwelbloem, f.; vossenstaart, m.* — der Amaranth, das Tausendschön. — *amaranthe, f. passevelours, m.; queue-de-renard, f.* — S-METAL, s. *nieuw zilver, n.* — das Prinzmetall, der Tomback. — *similor, m.* — SS, s. *prinses, vorstin, f.* — die Prinzessinn, Fürstinn.

— *princesse, f.* — S-WOOD, s. *ebbenhout, n.* — das Ebenholz. — *ébène, f.*

PRINCIPAL, a. *voornaam, hoofdzakelijk.* — vornehmlichste, hauptsächlichste, wichtigste. — *principal, essentiel.* —, s. *hoofd, n. principaal, hoofdpersoon; bestuurder, opziener, m.; hoofdpunt; kapitaal, n. hoofdsom, f.* — das Haupt, der Chef, Herr, Director, Aufseher; Hauptpunkt; das Capital. — *chef, principal; directeur, régisseur; point principal; capital, m.* — ACTOR, s. *fig. aanvoerder, raddraaijer, m.* — der Anführer, Rädelsführer. — *chef, boule-feu, m.* — MATTER, s. *hoofdzak, f.* — die Hauptsache, das Wesentliche. — *essentiel, m.* — VIOLIN, s. *mus. eerste vioolspeler, m.* — der erste Violinist, Vorgeiger. — *premier violon, m.* — ITY, s. *vorstendom, prinsdom, n. vorstelijke waardigheid, heerschappij, f.* — das Fürstenthum; die Fürstenwürde; Herrschaft, Obergewalt. — *principauté, f.; rang de prince, m.; souveraineté, f.* — LY, *adv. voornamelijk, hoofdzakelijk.* — vornehmlich, hauptsächlich, besonders. — *principalement, particulièrement.* — NESS, s. *het voornaamste, n.* — das Vornehmste, hauptsächlichste. — *principal, m.*

PRINCIPALS, *pl. arch. de hoofdbalken van een gebouw, m. pl.* — die Haupthalken eines Gebäudes, pl. — *les solives d'un bâtiment, pl.*

PRINCIPATE, s. *heerschappij, f.* — die Oberherrschaft. — *principauté, f.*

PRINCIPLE, s. *begin, grondbegin, n. grond, m.; bron; grondstelling; grondstof, oorzaak, f.; aanvang, m. begin, n.* — das Princip, Urwesen; der Grundsatz, die Maxime; der Grundstoff; Bestandtheil, die Ursache, Quelle. — *principe, élément, fond, fondement, m. maxime, source, cause, f. motif; commencement, m.* —, va. *van grondbeginnelen voorzien, inprenten.* — Grundsätze beibringen, gründen, einprägen. — *instruire, inculquer, donner des principes, former.*

PRINCOCK, PRINCOX, s. *hansworst, m.* — der Hanswurst. — *paillasse, m.* —, *snoeshaan, gek, verwaande zot, wijsneus, m.* — der Naseweis, Gelbschnabel, Fantast. — *fat, homme vain, zot, étourneau, m.*

PRINK, va. *optooijen, versieren.* — putzen, ausputzen. — *parer, orner, attifer.*

PRINT, s. *druk, afdruk, m.; indruk, merkteeken; spoor, n.; stempel, m.; plaat, prent, f.; blad, vlugschrift, n.* — der Druck, Abdruck; Eindruck, Stich, Schnitt; die Spur, Fährte; das Zeichen; der Kupferstich, Holzschnitt; das Blatt; die Druckschrift. — *impression, gravure; marque, f. signe, trace, m.; piste; estampe, gravure, forme; feuille; lettre, f. caractère, m. OUT OF —, uitverkocht.* — vergripen. — *épuisé.* — OF THE NAIL, s. *slag met —, teeken van de nagels, m. n.* — die Spur von —, der Griff mit den Nägeln. — *coup d'ongle, m.* —, va. *et n. drukken, afdrukken; teekenen, merken.* — drucken, abdrucken, eindrucken, drücken; bezeichnen. — *imprimer, empreindre; marquer.* — EDPAPER, s. *gedrukt papier, behangselpapier, n.* — die gedruckte Tapete. — *tapisserie de papier, f.* — ER, s. *drukker, boek-, katoendrukker, m.* — der Drucker, Buchdrucker, Zeugdrucker. — *imprimeur, m.* — ER OF MUSIC, s. *notendrukker, m.* — der Notendrukker. — *imprimeur de notes, m.* — ER'S-FLORER, s. *impr. vignet, lampje, bloemsieraad, n.* — der Buchdruckerstock. — *vignette, f. fleur, cul-de-lampe, m.* — ING, s. *het drukken, n. druk, m.; drukpers, boekdrukkerij; boekdrukkunst, f.* — das Drucken, der Druck; die Presse; Buchdruckerei; Buchdruckerkunst. — *action d'imprimer, impression, presse; imprimerie, f.* — ING-BLOCK, s. *drukform, m.* — die Druckform. — *forme pour imprimer des toiles peintes, f.* — ING-HOUSE, — OFFICE, s. *drukkerij, f.* — die Buchdruckerei. — *imprimerie, f.* — ING-INK, s. *boekdrukkersinkt, drukinkt, m.* — die Buchdrucker-schwärze. — *encre d'imprimeur, f.* — ING-PAPER, s. *drukpapier, n.* — das Druckpapier. — *papier à imprimer, sans colle, m.* — ING-PRESS, s. *drukpers, f.* — die Buchdruckerpresse. — *presse d'imprimerie, f.* — ING-TYPES, s. *pl. drukletters, f. pl.* — die Lettern, Druckschriften, pl. — *caractères, lettres, m. f. pl.* — LESS, a. *zonder spoor.* — ohne Eindruck, spurlos. — *ne laissant pas de trace.* — SEL-LER, s. *kunst-, prent-handelaar, m.* — der Kupferstichhändler. — *marchand d'estampes, m.* — SHOP, s. *prent-winkel, m.* — der Kupferstichladen. — *boutique d'estampes, f.*

PRIOR, s. *voy. PRIEUR, 1re partie.* —, a. *vroeger, vorig, voorafgaand, voorgaand.* — früher, eber, vorhergehend, vorherig, vorig. — *antérieur, précédent.* — ATE, s. *voy. PRIORAT, 1re partie.* — CLAIM, s. *jur. recht van naasting, n.* — das Näherrecht. — *droit de retrait, m.* — ESS, s. *voy. PRIEUR, 1re partie.* — ITY, s. *voorrang, voorgang, m. meerderheid, f.* — die Priorität, das Ehersein, Vorgangsrecht, der Vorgang, Vorzug. — *priorité, primauté, f.* — ITY OF BIRTH, s. *voy. PRIMOGÉNITURE.* — LY, *adv. vroeger, eerder, vóór.* — früher, eber, vorher, vor. — *auparavant, antérieurement.* — RIGHT, s. *voy. PRIORCLAIM.* — SHIP, s. *voy. PRIORAT, 1re partie.* — Y, s. *voy. PRIEUR, 1re partie.*

PRISAGE, s. aandeel des konings in buitgemaakte goederen, n. — der Antheil des Königs an Prisengeldern. — *droit de prise*, m. — **OF WINE**, s. voy. BUTLERAGE.

PRISCIAN, s. fig. TO BREAK -'S HEAD, met spel- en taalfouten schrijven, slecht spreken. — ungrammatikalisch spreken oder schreiben. — *pécher contre les règles de l'orthographe et de la grammaire*.

PRISM, s. voy. PRISME, 1re partie. — **ATICAL**, s. voy. PRISMATIQUE, 1re partie. — **ICALLY**, adv. in de gedaante van een prisma. — prismatisch, als Prisma. — en forme de prisme. — **ATIC**, a. voy. PRISMATIQUE, 1re partie.

PRISON, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. gevangen zetten, kerkeren, in den kerker sluiten. — gefangen setzen, verhaften, einkerkeren, einschliessen. — *emprisonner, mettre en prison*. — **BASE**, **-BARS**, s. dieffjesspel, n. — das Kämmerchensspiel, Baarlaufen. — *barres*, f. pl. — **ER**, s. voy. PRISONNIER, 1re partie. — **FEE**, s. sluitgeld, n. — das Schliessgeld. — *gêolage*, m. — **HOUSE**, s. gevangenis, f. gevangenhuis, n. kerker, m. — das Gefängnis. — *prison, maison d'arrêt*, f. — **MENT**, s. gevangenschap, f. — die Gefangenschaft. — *emprisonnement*, m.

PRISTINE, a. voormalig, oud, oorspronkelijk. — ehemalig, alt, ursprünglich. — *ancien, original, premier*.

PRITHEE, (I PRAY THEE), ik bid u. — ich bitte, ei ja. — *de grâce, je vous en prie*.

PRITTLE-PRATTLE, s. geëbbel, gesnap, n. — das Geschwätz, der Schnick-Schnack. — *babil, caquet*, m. —, vn. babbelen, snappen. — schwatzen, plaudern. — *faser, causer*.

PRIVACY, s. het geheime, n. afzondering, eenzaamheid; gemeenzaamheid, vertrouwelijkheid, f. — die Eingezogenheit, Heimlichkeit, Einsamkeit; Vertraulichkeit. — *secret, m. solitude, retraite; confidence, privauté, familiarité, intimité*, f. WITHOUT YOUR —, buiten uw weten. — ohne Ihr Wissen. — *à votre insu*.

PRIVADO, s. (mot espagnol), vertrouweling, boezemvriend, m. — der Vertraute, Busenfreund. — *confident, ami intime*, m.

PRIVATE, a. geheim, heimelijk, verborgen; afgezonderd, eenzaam, onbekend, afgetrokken; alleen, onverzeld; huiselijk, ambteloos, bijzonder. — geheim, verborgen, heimlich; allein, einsam, zurückgezogen; häuslich, amtlos, privat. — *secret, caché, dérobé; seul, retiré; domestique, privé, particulier*. —, s. geheimschrijver; gemeene soldaat, m. — der Geheimschreiber; gemeine Soldat. — *secrétaire; simple soldat*, m. — **CHAPEL**, s. huiskapel, f. — die Hauscapelle. — *chapelle particulière*, f. — **CONVERSATION**, s. geheim onderhoud, mondgesprek, n. — die geheime Unterredung. — *tête-à-tête*, m. — **DEVOTION**, s. huiselijke godsdienstoefening, f. — die Hausandacht. — *dévotions domestiques*, f. pl. — **ENDS**, s. pl. bijzondere oogmerken, bijoogmerken, nevenbedoelingen, n. f. pl. — die Privat-, Nebenabsichten, pl. — *vues particulières*, f. pl.

PRIVATEER, s. kaper, m. — der Kaper, Kreuzer. — *privateur, capre, corsaire, vaisseau en course*, m. —, va. et n. ter kaapvaart uitrusten, te kaap varen. — als Kaper uitrusten, auf Kaperei ausgehen, kapern. — *armer* —, aller en course. TO GO A -ING, ter kaapvaart uitgaan. — auf Kaperei ausgehen. — *aller en course*.

PRIVATE-GENTLEMAN, s. bijzonder persoon, voornaam ambteloos persoon, m. — der Privatmann. — *particulier*, m. — **JUDGMENT**, s. oordeel, n. meening, f. — das Dafürhalten, die Meinung. — *jugement, m. opinion*, f. — **LY**, adv. heimelijk, in het geheim; bijzonderlijk, in het bijzonder. — insgeheim, heimlich; besonders, privativ. — *clandestinement, en secret; en particulier*. — **MAN**, s. mil. voy. PRIVATE. — **NESS**, s. voy. PRIVACY. — **PURSE**, s. bijzondere kas, f. zakgeld, n. — die Privaticasse, das Taschengeld. — *caisse particulière*, f. menus, m. pl. — **SOLDIER**, s. voy. PRIVATE-MAN. — **STAIRS**, pl. — **STAIR-CASE**, s. verborgen trap, m. — die verborgene Treppe. — *escalier dérobé*, m.

PRIVATION, s. berooving, ontblooting, onttrekking, derving, ontbering, f. verlies, gebrek, n.; afzondering, afzetting, uitsluiting, f. — die Beraubung, Entblössung, Entziehung, Entbehrung, der Verlust; Mangel; die Entsetzung, Ausschliessung. — *spoliation, privation, exclusion*, f. manque, besoin, m. perte; destitution, f.

PRIVATIVE, a. beroovend, afgezonderd; uitsluitend. — beraubend, entziehend; abgesondert; ausschliesslich. — *privatif; isolé; exclusif*. —, s. gr. het uitsluitende, n. — das Ausschliessliche, Privative. — *particule privative*, f. — **LY**, adv. bij uitsluiting. — ausschliesslich. — *privativement*. — **NESS**, s. uitsluitende eigenschap, f. — das Ausschliessliche, Ausschliessende. — *état* —, *qualité de ce qui est privatif*, m. f.

PRIVET, **PRIMEPRINT**, s. bot. keelkruid, n. — der Hartriegel. — *troène, alatorne*, m.

PRIVILEGE, s. voorregt, privilegie, n. vrijheidsbrief, m. — das Vorrecht, Privilegium, die Freiheit, der Freiheitsbrief. — *privilege, droit, avantage, m. immunité, prérogative*, f. —, va. voy. PRIVILEGIER, 1re partie.

PRIVILY, adv. voy. PRIVATELY.

PRIVITIES, s. pl. schaamdeelen, n. pl. — die Schamtheile, Geschlechtstheile, pl. — *parties naturelles*, f. pl.

PRIVITY, s. kennis; verwantschap; geheime mededeeling, geheimenis, f. geheim; vertrouwen, n. — die Kenntniss, Verwantschaft, geheime Mittheilung, Heimlichkeit; das Geheimniss, Vertrauen. — *connaissance, participation secrète, relation intime, confidence, f. secret, m. intimité*, f.

PRIVY, a. geheim, verborgen, bijzonder, vertrouwd, ingewijd (in een geheim). — geheim, verborgen; besonder, vertrouwd, ingewijd. — *secret, clandestin, caché, dérobé, privé; affidé; familier, intime*. —, s. heimelijk gemak, n. — das heimliche Gemach, der Abtritt. — *privé*, m. —, s. jur. medebelanghebbende, m. — der Mitinteressent. — *compagnon, consort*, m. — **CHAIR**, s. kamerstoel, m. stilletje, n. — der Nachstuhl. — *chaise percée, selle*, f. — **COUNCIL**, s. geheime raad, m. — der geheime Rath. — *conseil privé*, m. — **COUNSELLOR**, s. geheimraad, m. lid van den geheimen raad, n. — der geheime Rath. — *conseiller du roi*, m. — **PARTS**, s. voy. PRIVATE-PURSE. — **SEAL**, s. geheim, bijzonder zegel, n. — das geheime Siegel, Privatsiegel. — *petit seau, seau privé*, m. — **STAIRS**, s. pl. voy. PRIVATE-STAIRS.

PRIZABLE, a. schatbaar. — schätzbar, schätzenswerth. — *estimable*. — **NESS**, s. schatbaarheid, f. — die Schätzbarkeit. — *qualité de ce qui est estimable*, f.

PRIZAGE, s. voy. PRISAGE.

PRIZE, s. prijs; buit, m.; loon, n. belooning, f.; prijs, m. gewin, n.; waarde, f.; buitgemaakt —, opgebracht schip, n. — die Prise; Beute; Belohnung, der Lohn; Preis, Gewinn; Werth; das aufgebrachte Schiff. — *prise, capture*, f.; *butin*, m.; *récompense, f. salaire, prix, gain*, m.; *valeur*, f.; *bâtiment pris*, m. —, va. et n. schatten, waarden. — schätzen, würdigen, taxiren. — *évaluer, estimer, priser*. — **FIGHT**, s. kampgevecht, n. wedstrijd, m. — der Preiskampf. — *combat*, m. — **FIGHTER**, s. kampvechter; mededinger naar den prijs, m. — der Kampfechter, Klopfechter; Preisbewerber. — *gladiateur; concurrent d'un prix proposé*, m. — **GOODS**, s. pl. prijs-goederen, n. pl. — die Prisengüter, pl. — *marchandises prises*, f. pl. — **MASTER**, s. prijsmeester, m. — der Prisecaptain, Kreuzer, Preisemeister. — *capitaine* —, *maître de prise*, m. — **MONEY**, s. prijsgeld, n. — das Prisengeld. — *part dans une prise*, f. — **QUESTION**, s. prijsvraag, f. — die Preisfrage, Preisaufgabe. — *question mise au concours*, f. — **R**, s. schatter; kampvechter, m. — der Schätzer, Taxator; Klopfechter. — *appréciateur, taxateur, gladiateur*, m. — **SUBJECT**, s. onderwerp eener prijsvraag, n. prijsstof, f. — die Preisaufgabe, Preisfrage. — *sujet proposé pour le prix*, m.

PRIZING, s. schatting, f. — die Schätzung, Taxation. — *estimation*, f.

PRO AND CON, voor en tegen. — für und wider, pro und contra. — *pour et contre*.

PROA, s. indiaansche prauw, f. — ein kleines indisches Fahrzeug. — *petit canot indien*, f.

PROBABILITY, s. waarschijnlijkheid, f. — die Wahrscheinlichkeit. — *probabilité, vraisemblance*, f. — **ABLE**, a. — **ABLY**, adv. waarschijnlijk, vermoedelijk; waarschijnlijkwijs. — waarschijnlijk, vermuthlich. — *vraisemblable, probable; probablement*.

PROBAT, -E, s. proef, beproeving; waarmaking, f. — die Probe, Prüfung; Beglaubigung, Ausfertigung. — *épreuve; vérification*, f. — **OF A WILL**, s. jur. geregeld bewijs dat een testament in orde bevonden is, n. — die gerichtliche Abschrift des vom Executor beschworenen Testaments — *vérification d'un testament juré par l'exécuteur*, f. — **ION**, s. beproeving, proef, f.; proeftijd, m. proefjaar; bewijs, blijk; getuigenis, n. — die Prüfung, Probe; Probezeit, das Noviziat; der Beweis, Erweis. — *épreuve, tentation*, f.; *noviciat*, m. *preuve, f. témoignage, certificat*, m. — **IONAL**, **IONARY**, a. beproevend, tot proef dienende, als bewijs. — zur Probe —, zur Prüfung gehörig. — dienend, zum Beweise. — *d'épreuve, qui est à l'essai, par essai, comme preuve*. — **IONER**, s. die onderzocht wordt, die in den proeftijd is, examinandus, m. — der Geprüfte, Novize, Probelehrling. — *novice, qui est à l'épreuve*, m. — **IONERSHIP**, s. staat van onderzoek, proeftijd, m. — der Probestand, die Prüfungszeit, das Noviziat. — *temps d'épreuve, noviciat, examen*, m. — **IVE**, a. tot onderzoek dienende. — zur Prüfung dienend. — *probatoire*. — **OR**, s. jur. bewijsaanvoerder, m. — der Beweisführer. — *celui qui fait preuve*, m. — **ORY**, a. voy. PROBATIVE.

PROBE, s. chir. tentijzer, n. sonde, f. — die Sonde, Senknadel, das Scheisen. — *sonde, éprouvette, f. essai, cathéter*, m. —, va. chir. sonderen; nauwkeurig onderzoeken. — sondiren, mit der Suchnadel prüfen; genau untersuchen. — *sonder; examiner avec soin*. — **SCISSARS**, s. pl. wondschaar, f. — die Wundenscheere. — *ciseaux de chirurgien*, m. pl.

PROBITY, s. eerlijkheid, regtschapenheid, opregtheid, f. —

die Redlichkeit, Rechtlichkeit. — *probité, honnêteté, rectitude, intégrité, droiture, sincérité, f.*
PROBLEM, s. voy. **PROBLÈME**, 1re partie. — **ATICAL**, a. — **ATICALLY**, adv. twijfelachtig, onzeker. — problematisch, zweifelhaft, fraglich, ongewiss. — *problématique, douteux, incertain; problématiquement.*
PROBOSCIS, s. bl. snuit van den olifant, m. — der Elephantenrüssel. — *trompe d'éléphant, f.*
PROBROSE, **PROBROUS**, a. schandelijk. — schändlich, schimpflich. — *honteux.*
PROCACIOUS, a. moedwillig, vermetel, driest, onbeschaamd. — muthwillig, frech, unverschämt. — *pétulant, insolent.* — **CITY**, s. moedwil, m. vermetelheid, onbeschaamdheid, f. — der Muthwille, die Unverschämtheit, Frechheit. — *pétulance, insolence, effronterie, f.*
PROCATARCTIC, a. méd. voorbereidend, voorafgaand. — voorbereidend, vorhergehend. — *procatactique, prédisposant.*
PROCATARXIS, s. méd. gronddoorzaak eener kwaal, f. — die vorhergehende Ursache einer Krankheit. — *cause procatactique, f.*
PROCEDURE, s. handelwijze, f. voortgang, m.; voortbrengsel, n. — die Verfahrensart, Handlung, das Verfahren; Erzeugniss. — *conduite, procédure, f. ménagement, procédé; produit, m. production, f.*
PROCEED, s. bedrag, n. opbrengst, f. voortbrengsel, n. — der Ertrag, das Ergebniss, Einkommen. — *provenu, revenu, produit, m. —, vn. voortkomen, voortgaan, voort-schrijden; ontstaan, ontspringen; voortgaan; een regtsge-ding voeren, procederen; handelen, te werk gaan; plaats heb-ben, gebeuren; mar. onder zeil gaan. —* **FORWARD**, —, fort —, weiter gehen. — *schreiten, —* **KOMMEN**; herkommen, ent-springen, entstehen; fortsetzen, fortfahren; einen Prozess führen; handeln, wirken; von Statuten gehen, werden, geschehen; mar. unter Segel gehen, fortsegeln. — *procéder, poursuivre, avancer, faire des progrès; conti-nuer; provenir, dériver, partir; procéder; agir; se pas-ser, devenir, avoir lieu; mar. mettre à la voile. —* **AGAINST**, geregeldijk vervolgen. — gerichtlich handeln gegen. — *procéder contre. —* **DOCTOR**, dokter worden, gepromoveerd wor-den. — *Doktor werden. — faire promotion de médecin. —* **TO, overgaan tot. — overgehen zu. — *passer outre. —* **TO BU-SINESS**, aan het werk gaan. — *zum Werke schreiten. —* *venir au fait, se mettre à l'ouvrage. —* **ER**, s. *hij die voort-gaat, m. —* der Fortschreitende, Verfarende. — *celui qui avance, qui fait des progrès, m. —* **ING**, s. voy. **PROCE-DURE**. —, *proces, n. —* das gerichtliche Verfahren. — *procédure, f. —* **INGS IN LAW**, s. pl. *proces, regtsge-ding, n. —* die Proce-duren, pl. — *procédure judiciaire, — civile, — criminelle, f. —* **S**, s. pl. voy. **PROCEED**. —, *inkomen, n. —* das Einkommen. — *revenu, m.*
PROCELEUSMATIC, a. vermanend, bemoedigend. — mahnend, ermutigend. — *exhortatif, encourageant.*
PROCELLOUS, a. stormachtig. — stürmisch. — *orageux.*
PROCERTY, s. lengte, hoogte, rijzigheid (van gestalte), f. — die Länge, Höhe. — *grandeur, hauteur, f.*
PROCESS, s. voortgang, m. vordering, f.; loop, m. rigting, f.; beloop, proces, regtsge-ding, n.; handelwijze, f.; uitwas, n. — der Process, Fortgang, Fort-schritt; Vorgang, Lauf, die Richtung, der Verloop; Rechts-gang, Rechtshandel; die Verfahrensart, das Verfahren; der Auswuchs. — *avancement, progrès; cours, m. direc-tion, f.; procès, m. procédure, f.; procédé, m. opération, manière d'agir; excoissance, f. —* **OF TIME**, tijds-verloop, m. — der Zeitverloop. — *laps de temps, m. —* **ION**, s. voy. **PROCESSION**, 1re partie. — **IONAL**, a. van eene processie. — zu einer Procession gehörig. — *de pro-cession. —* **IONARY**, a. voy. **PROCESSIONNAIRE**, 1re partie.
PROCHIN AMY, s. naaste bloedverwant, natuurlijke voogd, m. — der nächste Verwandte, natürliche Vormund. — *proche parent, tuteur de naissance, m.*
PROCHRONISM, s. voy. **PROCHRONISME**, 1re partie.
PROCIDENCE, s. val, m. verval, n. uitzakking, verzakking, f. — der Fall, das Herabfallen, Herabsinken. — *chûte, f. abaissement, m. —* **OF THE MATRIX**, s. méd. verzakking der baarmoeder, f. — der Vorfall der Gebärmutter. — *chûte —, descente de la matrice, f.*
PROCINCT, s. gereedheid, f. — die Bereitschaft, das Fertig-sein. — *disposition, f. IN —, onmiddellijk, aanstonds, op staande voet. —* sogleich, auf der Stelle. — *immédiatement, tout à l'heure.*
PROCLAIM, va. afkondigen, uitroepen, verkondigen, bekend-maken; in den ban doen. — *proclamer, ausrufen, er-klären, öffentlich bekannt machen; in die Acht erklären, ächten. —* *proclamer, déclarer, annoncer, promulguer, publier; proscrire. —* **ER**, s. verkondiger, uitroeper, he-raut, m. — der Ausrufer, Herold. — *celui qui proclame, crieur, héraut, m.*
PROCLAMATION, s. afkondiging, verklaring, verordening, bekendmaking, f. bevelschrift, n. — die Proclamation, Erklärung, Verordnung, Bekanntmachung, das Aufge-gebot, der Ausruf, Befehl. — *proclamation, publication, f. avis, édit, m. TO MAKE A — OF A THING, iets rucht-***

baar maken. — *etwas unter die Leute bringen. —* *divul-guer qc. FULL OF —S, fig. vol grillen. —* *voll Grillen. —* *plein de caprices.*
PROCLIVE, a. hellend, geneigd. — abhängig, sich hinnei-gend, geneigt. — *incliné, porté. —* **CLIVITY**, s. overhelling, geneigdheid, neiging, f. — die Abdachung, Abhängig-keit, Neigung, Willfährigkeit, der Hang. — *inclination, disposition, facilité, f. penchant, m. —* **CLIVOUS**, a. voy. **PROCLIVE**.
PROCONSUL, s. voy. **ce mot**, 1re partie. — **AR**, a. stadhouder-lijk. — *proconsularisch, statthalterisch. —* *proconsulaire. —* **SHIP**, s. voy. **PROCONSULAT**, 1re partie.
PROCRISTINATE, va. et n. uitstellen; sammeln, dralen. — verschieben, aussetzen; zögern, zaudern. — *remettre, renvoyer; différer, temporiser. —* **TION**, s. verschuiving, f. uitstel, n. — der Aufschub, die Verschiebung, Verzöger-ung, Aussetzung. — *procrastination, remise, f. délai, re-tardement, m. —* **TOR**, s. verschuiver, uitsteller, m. — der Zauderer, Verschiebende. — *qui diffère, tempori-seur, m.*
PROCREANT, a. voy. **PRODUCTIF**, 1re partie. — **ATE**, va. voort-brengen, scheppen, baren. — erzeugen, hervorbringen, gebären. — *procréter, produire. —* **ATION**, s. voy. **PROCRÉA-TION**, 1re partie. — **ATIVE**, a. voortbrengend, telend. — zeugend, hervorbringend, schaffend. — *génératif, produc-tif. —* **ATIVENESS**, s. voortbrengend vermogen, n. — die Zeugungskraft. — *vertu générative, f. —* **ATOR**, s. voort-brenger, teler, vader, m. — der Erzeuger, Vater. — *créa-teur, père, m. —* **ATRIX**, s. voortbrengster, moeder, f. — die Erzeugerin, Mutter. — *créatrice, mère, f.*
PROCTOR, s. prokureur, zaakbezorger, agent; bestuurder eener hoogeschool, m. — der Procurator, Anwalt, Ge-schäftsverwalter; Universitätsrichter. — *procureur, homme d'affaires; chef d'université, m. —* **AGE**, s. bestuur, n. waarneming, f. — die Anwaltschaft, das Aufseheramt. — *charge de procureur, f.*
PROCUMBENT, a. bl. liggend, rustend. — liegend, hingestreckt, ruhend. — *penchant, couchant.*
PROCURABLE, a. verkrijgbaar. — zu haben. — *qu'on peut se procurer. —* **ACY**, s. bestuur, n. bezorging, waarneming; volmagt, f. — die Verwaltung, Anwaltschaft; Vollmacht. — *manement, m. conduite, administration, négociation; procuration, f. —* **ATION**, s. bezorging, verschaffing, aan-schaffing; volmagt; com. provisie, f. — die Besorgung, Verschaffung, Anschaffung; Vollmacht; com. Provision. — *action de procurer, — de faire avoir, acquisition, fourniture; procuration, f.; com. droit de commission, m. —* **ATION MONEY**, s. com. makelaarsloon, n. provisie, courtage, f. — das Maklergeld, die Provision, Courtage, Commissionsge-bühr. — *commission, f. courtage, droit de commission, m. —* **ATOR**, s. zaakbezorger, zaakwaarnemer, prokureur, m. — der Procurator, Anwalt, Procurist, Geschäftsverweser. — *procurateur, procureur, m. —* **ATORIAL**, a. door eenen prokureur bezorgd. — von einem Anwalt gemacht. — *fait par un procureur. —* **ATORSHIP**, s. prokureursambt, n. — das Amt eines Anwalts. — *office de procureur, m. —* **ATORY**, a. van eenen prokureur. — zu einem Anwalt gehörig. — *de procureur.*
PROCURE, va. et n. bezorgen, besturen, beheeren; verschaf-fen, aanschaffen; verwerven, bekomen; bewegen, er toe krijgen. — *bezorgen, verwalten, verwesen; verschaffen, anschaffen, ausmitteln, erlangen; bewegen. —* *procu-rer, administrer, diriger; produire, obtenir; fournir, faire avoir, achalander; persuader. —* **MENT**, s. bezorging, f.; toedoen, n. bemiddeling, f. — die Verschaffung; Ver-mittelung. — *action de procurer; entremise, f. —* **R**, s. be-zorger; koppelaar, m. — der Verschaffer, Besorger; Kupp-ler. — *procureur, entremetteur; maquereau, m. —* **SS**, s. koppelaarster, f. — die Kupplerinn. — *entremetteuse, ma-querelle, f.*
PROCURING, s. verschaffing, bezorging, f. — die Verschaf-fung, Besorgung. — *action de procurer, f.*
PROD, s. angel, priekstok, m.; els, f. — der Stachelstock; die Ahle. — *aiguillon, m.; alène, f.*
PRODIGAL, s. verkwijster, m. — der Verschwender. — *dis-sipateur, m. —, a. —* **LY**, adv. verkwijstend, spijziek, over-vloedig, in overvloed. — *verschwenderisch, üppig. —* *pro-digue, abondant; profusément. —* **OF LIFE**, zijn leven niet achtend. — sein Leben nicht achtend. — *qui expose sa vie. THE — SON, de verloren zoon, m. —* der verloren Sohn. — *le fils prodigue, m. —* **ITY**, s. voy. **PRODIGALITÉ**, 1re partie.
PRODIGENCE, s. voy. **PRODIGALITÉ**, 1re partie.
PRODIGIOUS, a. — **LY**, adv. verbaasd, wonderbaar, ontzet-tend, verschrikkelijk; wonderbaarlijk, als een wonder. — *wonderbaar, erstaunlich, staunenswerth, ungeheuer, ausser-ordentlich; wunderbarerweise, wie ein Wunder. —* *pro-digieux, effroyable; prodigieusement. —* **NESS**, s. ontzagge-lijkheid, wonderbaarlijkheid, verbaasende grootte, f. — die Erstaunlichkeit, ungeheure Grösse. — *énormité, f.*
PRODIGY, s. wonder, wonderstuk, n. wonderdaad, f. won-

derteeken; monster, gedrogt, n. — das Wunder; Wunderding, Ungeheuer. — prodige; monstre, m.

PRODIGION, s. verraad, n. ontrouw, f. — die Verrätherei, Untreue. — trahison, infidélité, f. — TOR, s. verrader, m. — der Verräther. — traître, m. — TORIOUS, —TORY, s. verraderlijk, trouweloos. — verrätherisch, treulos. — traître, perfide.

PRODROME, s. voorlooper, voorbode, m. — der Vorläufer, Vorbote. — précurseur, m.

PRODUCE, s. opbrengst, f. voortbrengsel; bedrag, beloop, n. — das Product, Erzeugniss; Ergebniss, der Ertrag, Be-
lauf. — produit, fruit, provenu; montant, m. —, va. voort-
brengen, telen, bouwen, bewerken; vertoonen, overleggen,
bijbrengen, aanvoeren; veroorzaken, te weeg brengen; géom.
verlengen, verder uitstrekken. — hervorbringen, erzeugen,
bauen, wirken; darstellen, vorlegen, zeigen, vorzeigen,
aufweisen, vorführen, stellen; veranlassen, verursachen;
géom. verlängern. — produire, engendrer, créer, bâtir,
élever, effectuer, montrer, proposer, occasionner; géom.
prolonger. —MENT, s. voy. PRODUCTION. —NT, s. voort-
brenger, aantooner, aanvoerder, m. — der Hervorbringende,
Vorzeiger. — qui produit, qui présente, m. —R, s. voort-
brenger, teler, m. — der Erzeuger, Hervorbringer, Pro-
ducent. — qui engendre, m.

PRODUCIBILITY, s. vatbaarheid om voortgebracht te worden,
f. — die Erzeugungsfähigkeit. — qualité de ce qui peut
être produit, f. —IBLE, a. voort te brengen, teelbaar. —
erzeugbar, was hervorgebracht werden kann. — qui peut
être produit, —IBLENESS, s. voy. PRODUCIBILITY.

PRODUCT, s. voy. PRODUCE. —, voortbrengsel, n. opbrengst,
f.; uitwerksel, n. werking, vrucht, f. — das Product,
Erzeugniss, Werk, Ergebniss; die Wirkung, Frucht. —
produit, effet, m. œuvre, production, f.; montant, fruit, m.
—ILE, a. te verlengen, uit te rekken. — zu verlängern, hizu-
ziehen. — à prolonger, à dilater. —ION, s. voy. PRODUCE. PRO-
DUCT. —IVE, a. voortbrengend, telend, scheppend, vruchtbaar;
werkend. — hervorbringend, erzeugend, schaffend, schöpf-
erisch, fruchtbar; wirksam. — productif, génératif, fé-
cond; efficace. —IVENESS, s. voortbrenging; vruchtbaarheid,
f. — die Erzeugung; Fruchtbarkeit. — production; fer-
tilité, f.

PROEM, s. voorrede, inleiding, f. — die Vorrede, Einlei-
tung. — préface, f. proème, m. —, va. eene inleiding
maken. — eine Einleitung machen. — faire une préface.
—IAL, a. inleidend. — einleitend. — de préface, de
proème.

PROFACE! int. wel bekomt het u! — wohl bekomt's! —
bien vous fasse! à votre souhait!

PROFANATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

PROFANE, va. ontheiligen, ontwijden; misbruiken. — ent-
weihen, entheiligen; missbrauchen. — profaner; faire
un mauvais usage. —, a. onerbiedig, ontheiligend, godde-
loos, ongewijd. — profan, heidnisch, unheilig, gottlos,
entweihend. — profane, impie, irréligieux. —LY, adv.
op eene goddelooze —, ontheiligende wijze. — profaner-
weise, gottloserweise. — irréligieusement, impié-
ment. —NESS, s. goddeloosheid, onerbiedigheid, f. — die Un-
heiligheit, Gottlosigkeit. — impiété, irrévérence, f. —R,
s. voy. PROFANATEUR, 1re partie.

PROFANING, —ITY, s. voy. PROFANATION, 1re partie.

PROFECTION, s. voortgang, vooruitgang, m. — das Fort-
rücken, der Fortschritt. — avancement, progrès, m.

PROFERT, s. voorlegging, f. — die Producirung. — pro-
duction, f.

PROFESS, va. et n. belijden, eene belijdenis —, eene gelofte
afleggen; beoefenen, uitoefenen, drijven; betuigen, erken-
nen. — Profess thun, ein Gelübde ablegen; öffentlich leh-
ren, treiben, üben; bezeugen; anerkennen, gestehen,
eingestehen. — professer, faire profession de, suivre;
exercer; témoigner; accorder, avouer. —ED, s. ordens-
geestelijke, m. — der Ordensgeistliche. — profès, m. —ED, a.
—EDLY, adv. verklaard, bekend, open, openbaar, opent-
lijk. — bekannt, erklärt, offenkundig, eingestanden; er-
klärterweise, öffentlich. — professé, avoué, ouvert, con-
nu; ouvertement. —ION, s. verklaring, verzekering, be-
lijdenis, bekentenis, gelofte, f.; beroep, vak, n. stand,
m. handwerk, n. — die Erklärung, Versicherung; das
Bekentniss, Gelübde; Amt, Geschäft, Gewerbe, Hand-
werk, der Beruf, Stand. — déclaration, f. témoignage,
aveu, m. confession; profession, charge, f. emploi, mé-
tier, état, m. — OF ARMS, militaire stand, m. — der
Militairstand. — profession d'armes, f. état militaire, m.
—IONAL, a. —IONALLY, adv. van een beroep, van —, als
beroep, beroeps.... — zum Berufe gehörig, im —, vom
Stande, als Beruf, berufsmässig. — de —, en profession.
—IONAL DIGNITY, s. ambtelijke waardigheid, f. deftig voor-
komen, n. — die Amtswürde, Amtswürde. — air grave, m.
—IONAL MAN, s. zaakkundige, m. — der Kunstverständige.
— homme de métier, m. —OR, s. belijder; leeraar, hoog-
leeraar; kunstenaar, deskundige, man van het vak, m.
— der Bekenner, Glaubensbekenner; Professor, öffent-
liche Lehrer; Künstler, Mann von Fach. — confesseur d'une

religion; professeur; artiste, m. —ORIAL, a. van eenen
hoogleeraar. — einen Professor —, einen Lehrer betreffend. —
de professeur. —OR'S CHAIR, s. spreekgestoelte, n. leerstoel,
m. — das Katheder. — chaire, f. —ORSHIP, s. hoogleer-
aarsambt, professoraat, n. — die Professur, Professorstelle,
Lehrstelle. — charge de professeur, f. professorat, m.
—ORY, a. het hoogleeraarsambt betreffend. — professor-
mässig, das Lehramt betreffend. — de professeur, du
professorat.

PROFEST, a. voy. PROFESSED.

PROFFER, va. aanbieden, voorstellen; ondernemen, beproeven.
— anbieten, antragen, vorschlagen; unternehmen, ver-
suchen. — offrir, proposer; entreprendre, essayer. — s.
aanbod, n. voorslag, m.; onderneming, proef, beproe-
ving, f. — das Anerbieten, der Vorschlag; Versuch. —
offre, proposition; tentative, f. essai, m. —ER, s. aan-
bieder; ondernemer, m. — der Anbietende, Vorschlag-
ende; Versucher. — celui qui offre; qui tente, m.

PROFICIENCY, —ENCY, s. toeneming, vordering, f. vooruit-
gang, m. — die Zunahme, der Wachsthum, Fortschritt.
— profit, avancement, progrès, m. —ENT, s. leerling die
vorderingen maakt, m. — der Fortschritte macht, Lernende.
— qui fait des progrès, m. —OUS, a. voordeelig, heil-
zaam. — vorthellhaft, nützlich. — profitable, utile. —OUS-
NESS, s. nuttigheid, f. — die Nützlichkeit. — utilité, f.

PROFILE, s. et va. voy. PROFIL, PROFILER, 1re partie.
—MACHINE, s. teekenaap, m. — der Storchschnabel. —
pantographe, singe, m.

PROFIT, s. voordeel, gewin, nut, n. winst, opbrengst, f.
— der Vortheil, Gewinn, Nutzen, Ertrag, Profit, Fort-
schritt. — profit, gain, avantage, progrès, provenu, m.
— AND LOSS-EXPENCES, s. pl. com. handelsskosten, m. pl. —
die Handlungsunkosten, pl. — dépenses générales, — de
négoce, f. pl. —, va. et n. voordeel geven, — trekken,
nut —, voordeel aanbrengen, voordeelig zijn, volmaken;
voordeel hebben, winnen, vorderen, nuttig zijn. — profi-
tiren, nutzen, benutzen, gedeihen, gewinnen, zunehmen,
nützlich sein. — profiter, donner du profit, avantager,
prosperer, avancer, être utile. —ABLE, a. voordeelig, nut-
tig, winstgevend. — nützlich, vorthellhaft, einträglich,
gewinnbringend. — profitable, lucratif. —ABLENESS, s.
voordeeligheid, f. nut, voordeel, n. — die Einträglichkeit,
der Nutzen, Vortheil. — avantage, m. utilité, f.
profit, m. —ABLY, adv. met voordeel, met winst. — mit
Nutzen, vorthellhaft, zum Vortheile. — avantageusement.
—ING, s. voy. PROFITABLENESS. —, voortgang, m. — die
Zunahme. — progrès, m. —LESS, a. onvoordeelig. — unein-
träglich, unvorthellhaft. — qui ne rend aucun profit. —S,
s. pl. winst, f. inkomsten, opbrengsten, f. pl. — die Ein-
künfte, Sporteln, pl. das Einkommen. — profits, m. pl.
tour du bâton, rapport, revenu, m.

PROFLIGACY, s. ongebondenheid, verworpenheid, laagheid,
gemeenheid, f. — die Verworfenheit, Ruchlosigkeit. —
abandonnement, dérèglement, m. abjection, bassesse,
scélératesse, f. —ATE, a. laag, gemeen, schandelijk,
schaamteloos, ongebonden. — lasterhaft, ruchlos, schänd-
lich, schamlos, versunken. — perdu, débauché, aban-
donné, honteux, méchant, scélérat, bas. —ATE, s. boos-
wicht, losbandige, m. — der Bösewicht. — scélérat, dé-
bauché, libertin, m. —ATE, va. et n. verdrijven, verja-
gen; bederven; zich aan de misdaad overgeven. — ver-
treiben, verjagen; verderben; sich den Lastern ergeben.
— chasser, abandonner; perdre; s'abandonner au crime.
—ATELY, adv. op eene ongebondene wijze. — lasterhaft,
verderbt. — dissolument. —ATENESS, s. voy. PROFLIGACY.
—ATION, s. verdrijving; nederlaag, f. — die Vertreibung;
Niederlage. — abandon, m.; défaite, f.

PROFLUENCE, s. voortgang, loop, m. — der Fortgang,
Fortschritt, Fluss. — cours, progrès, m. —FLUENT, a.
voortvloeiend. — vorwärts-, vorbeifliessend. — qui coule
en avant.

PROFOUND, a. —LY, adv. diep, grondig, geleerd, kunstig,
doorwrocht; verborgen, geheim. — tief, dunkel, gründ-
lich; tiefliegend, verschmitzt, versteckt, geheim. — pro-
fond, rusé; caché, secret; profondément. —, s. diepte,
f. afgrond, m. — die Tiefe, der Abgrund. — profondeur,
f. abîme, m. —NESS, —ITY, PROFUNDITY, s. diepte, gron-
digheid, diepzinnigheid, f. — die Tiefe, Gründlichkeit,
tiefte Kennniss. — profondeur, solidité, f.

PROFUSE, va. verkwisten. — verschwenden. — prodiguer.
—, a. —LY, adv. verkwistend, kwistig, overvloedig. — ver-
schwenderisch, überreichlich, überflüssend. — prodigue,
libéral à l'excès, abondant. —NESS, s. verkwisting, over-
maat, f. overvloed, m. — die Verschwendung, das
Uebermass, der Ueberfluss. — dissipation, prodigali-
té, f.

PROFUSION, s. overvloed, m. volheid, overdaad, overmaat,
f. — die Fülle, Ueberströmung, Verschwendung, der
Ueberfluss. — profusion, prodigalité, abondance, f.

PROG, va. kapen, stelen; bedelen; mil. fourageren. — mau-
sen, stehlen; betteln; mil. fouragieren. — voler, flouter;
mendier; mil. fourrager. —, s. bedelaar, m.; fig. levens-

middelen, n. pl. — der Bettler; fig. die Lebensmittel, pl. — *mendiant*, m.; fig. *vivres*, m. pl.

PROGENERATE, va. voorttellen, voortplanten. — erzeugen, fortpflanzen. — *engendrer*, *propager*. — **GENERATION**, s. *te-ling*, voortplanting, f. — die Zeugung, Fortpflanzung. — *propagation*, f. — **GENITOR**, s. voorvader, m. — der Vorvater, Vorfahr, Ahn. — *aïeul*, *ancêtre*, m. — **GENY**, s. kroost, nageslacht, n. nakomelingschap, f. — das Geschlecht, die Nachkommenschaft. — *race*, *lignée*, *postérité*, f. — **GNOSTIC**, s. voorspelling, f. voortteeken, n. — die Vorhersagung, Weissagung, das Vorzeichen. — *pronostic*, *présage*, m. *prédiction*, f. — **GNOSTIC**, a. voorspellend. — vorhersagend, vorbedeutend. — *qui pronostique*, *présageant*. — **GNOSTICABLE**, a. te voorspellen, te voorzien. — voorzusehen, zu prophezeien. — *que l'on peut pronostiquer*. — *conjecturer*. — **GNOSTICATE**, va. voorspellen, voorzeggen. — vorhersagen, weissagen, prophezeien. — *pronostiquer*, *présager*. — **GNOSTICATION**, s. voorspelling, voorzegging, f. voortteeken, n. voorbode, m. — die Vorhersagung, Weissagung, Vorbedeutung, das Vorzeichen, der Vorbote. — *présage*, *augure*, *signe*, m. — **GNOSTICATOR**, s. voorspeller, waarzegger, m. — der Vorherverkündiger, Wahrsager. — *devin*, *prophète*, m. — **GRAM**, — **GRAMMA**, s. voy. **PROGRAMME**, 1re partie.

PROGRESS, s. voortgang, m. vordering, toeneming; reis (van een' vorst), f. — der Fortschritt, Fortgang, die Zunahme; Reise (eines Monarchen), Lustreise. — *progrès*, *avancement*, *profit*; *tour*, *voyage* (d'un prince), m. —, vn. voortgaan. — fortschreiten. — *avancer*. — **ION**, s. — **IONAL**, — **IVE**, a. voy. **PROGRESSION**, **PROGRESSIF**, 1re partie. **MONTH OF PROGRESSION**, *mainmaand*, f. — der Mondenmonat. — *mois lunaire*, m. — **IVELY**, adv. voortgaande, van lieverlede, allengs, stap voor stap, bij toeneming. — im Zunehmen, fortschreitend, stufenweise, Schritt vor Schritt, nach und nach. — *en augmentant*, *pas-à-pas*, *par progression*. — **IVENESS**, s. voortgaan, n. voortgaande staat, m. toeneming, f. — der Stufengang, Fortschritt, das Fortrücken. — *progression*, f. *avancement*, m.

PROHIBIT, va. verbieden, ontzeggen, verhinderen. — verbieten, untersagen, hindern, hemmen. — *défendre*, *prohiber*, *empêcher*. — **ER**, s. verbieder, verhinderaar, m. — der Verbieter, Hindernde. — *celui qui défend*, *qui prohibe*. — **ION**, s. voy. **PROHIBITION**, 1re partie. — **IVE**, — **ORY**, a. verbiedend, verbodend... — verbietend, hindernd. — *qui défend*, *qui empêche*.

PROIN, va. in orde brengen, optoeljen; snijden, afsnijden. — in Ordnung bringen, putzen; beschneiden, abschneiden. — *remettre*, *parer*; *rognier*, *couper*, *accourir*.

PROJECT, s. ontwerp, plan, voornemen, n. schets, f. — das Project, Vorhaben, der Plan, Entwurf, Anschlag, Abriss. — *projet*, *dessein*, *plan*, m. —, va. werpen, vooruitwerpen, slingeren; vertoonen; ontwerpen, schetsen, een plan vormen, voornemen. — werfen, schleudern, schiessen; vortreten lassen; entwerfen, ersinnen, skizzieren. — *projeter*, *lancer*; *montrer*, *mettre en avant*; *projeter*, *préméditer*. —, vn. uitsteken, uitspringen, uitloopen. — hervorragen, vorstehen, vorspringen, auslaufen, hervortreten. — *se projeter*, *se forjeter*, *saillir*, *se jeter en dehors*, — *en saillie*. — **ILE**, s. voy. **PROJECTILE**, 1re partie. — **ILE**, a. voorwaarts geworpen, gestingerd. — vorwärts geworfen, geschleudert. — *de projection*, *projeté*. — **ING**, a. vindingrijk, ontwerpend; vooruitstekend. — erfindsam, ersinnend, projectirend; hervortretend, vorspringend. — *inventif*; *saillant*. — **ION**, s. het wegwerpen; uitstek; ontwerp, plan, n. schets; tekening, afbeelding, voorstelling, f. — das Werfen, Hinzuerwerfen; Hervorspringen, die Hervorrage; der Abriss, Entwurf; die Zeichnung, Abbildung, Darstellung, Vorstellung. — *projection*, *saillie*, f.; *projet*, *dessein*, *plan*, m. *esquisse*, f.; *dessin*, m. *représentation*, f. — **MENT**, s. voy. **PROJECT**. — **OR**, s. ontwerper, plannemaker, m. — der Erfinder, Projectmaker. — *inventeur*, *faiseur de projets*, m. — **URE**, s. uitsteking, f. vooruitsprong, m. — das Vorspringen, die Hervorrage. — *projection*, *saillie*, f.

PROLAPSE, — **SION**, — **SUS**, s. uitzakking, f. — das Vorwärtsfallen, der Fortstoss. — *chute en avant*, *action de pousser en avant*, f.

PROLATE, a. vlak. — flach, platt. — *plat*. —, va. uiten, voortbrengen, uitspreken. — vorbringen, aussprechen, sagen. — *proférer*, *prononcer*. — **TION**, s. uiting, uitspreking, f.; uitstel, n. verschuiving, f. — das Vorbringen, Aussprechen; der Aufschub, die Verzögerung. — *prononciation*, f. *délai*, m. —, mus. vorming van een bevend geluid, f. — die Vibration. — *roulement*, m. *vibration prompte*, f.

PROLE, va. voy. **PROWL**.

PROLEGOMENA, s. pl. voy. **PROLÉGOMÈNES**, 1re partie.

PROLEPSIS, — **SY**, s. voy. **PROLEPSE**, 1re partie. — **TIC**, — **TIC**, a. voorloopig, voorafgaand; méd. vroeger ontstaande. — voorlûfig, vorhergehend, vorgångig; méd. proleptisch, früher eintretend. — *préliminaire*, *précédent*; méd. *anti-*

cipant. — **TICALLY**, adv. vooruit, voorloopig, bij voorraad. — durch Vorausnahme, vorlûfig. — *préliminairement*, *par avance*.

PROLITANEUS, a. vele kinderen hebbende, met kroost; fig. laag, gemeen. — kinderreich, mit Nachkommen gesegnet; fig. gemein, schlecht, niedrig. — *prolique*, *qui a des enfants*; fig. vil, bas. — **TARIAN**, — **TARIOUS**, a. gemeen, slecht, ellendig. — gemein, schlecht, niedrig, elend. — vil, bas, *prolétaire*. — **TARY**, s. gemeen mensch, bedelaar, m. — der pöbelhafte Mensch, die Person aus dem niedrigsten Stande. — *prolétaire*, m. *personne de basse condition*, f. — **FEROUS**, a. vruchtbaar. — fruchtbar. — *prolique*. — **FIG**, a. vruchtbaar, voorttelend. — fruchtbar, zeugungsfähig. — *prolique*, *fécond*. — **FIGACY**, s. vruchtbaarheid, f. — die Fruchtbarkeit. — *fécondité*, f. — **FICAL**, a. voy. **PROLIFIC**. — **FICALLY**, adv. rijkelijk. — reichlich. — *abondamment*. — **FINESS**, s. vruchtbaarheid, f. teelvermogen, n. — die Fruchtbarkeit, Zeugungsfähigkeit. — *fécondité*, *vertu prolifique*, f.

PROLIX, a. langwielig, wijldloopig, langdradig, gerekt, vervelend. — weiltlûfig, weitschweilig, langwierig, langweilig. — *prolix*, *diffus*, *ennuyeux*. — **ITY**, s. wijldloopigheid, langwieligheid, gerektheid, verveling, f. — die Weiltlûfigkeit, Weitschweiligkeit, Langweiligkeit. — *prolixité*, f. *ennui*, m. — **LY**, adv. wijldloopig. — weitschweilig, weiltlûfig. — *prolixiement*. — **NESS**, s. voy. **PROLIXITY**.

PROLOCUTOR, s. spreker, redenaar, woordvoerder, m. — der Sprecher, Vorredner, Wortführer. — *orateur*, *celui qui porte la parole*, m. — **SHIP**, s. ambt van woordvoerder, n. — das Sprecheramt. — *charge d'orateur*, f. — **LOGUE**, s. voy. **PROLOGUE**, 1re partie. — **LONG**, va. verlengen, voortzetten; verschuiven, uitstellen. — verlängern, erstrecken, hinausrücken, hinaussetzen; aufschieben, verzögern. — *prolonger*, *étendre*; *différer*. — **LONGATION**, s. verlenging, verschuiving, f. uitstel, n. — die Verlängerung, Verzögerung, der Aufschub. — *prolongation*, f. *délai*, *retard*, m. — **LONGER**, s. verlenger, uitsteller, m.; profijtje, n. — der Verlängernde, Aufschiebende; das Sparendchen. — *celui qui prolonge*, *qui diffère*; *binet*, m. — **LONGING**, s. verlenging, f. — die Verlängerung, Ausdehnung. — *prolongation*, f. — **LUSION**, s. voorspel, n. inleiding; beproeving, f. — das Vorspiel, die Vorübung; der Versuch. — *prolusion*, f. *prélude*; *essai*, m.

PROMENADE, s. et vn. voy. **PROMENADE**, **SE PROMENER**, 1re partie.

PROMINENCE, — **ENCY**, s. iets dat overhangt, uitstek; uitstekend deel, n. — das Hervorragen, Hervorragende; der Vorsprung, die Spitze. — *prominence*, *protubérance*, *saillie*, *avance*, f. *avancement*, m. — **ENT**, a. — **ENTLY**, adv. uitstekend, vooruitstaande, uitspringend, uitpuilend, bultig, in het oog vallende, verheven; op eene uitstekende wijze. — hervorrage, hervorstehend, herausspringend, ausgezeichnet, in die Augen fallend; auf eine ausgezeichnete Weise. — *prominent*, *saillant*, *sautant aux yeux*, *insigne*; *d'une manière insigne*.

PROMISCUOUS, a. — **LY**, adv. gemengd, niet onderscheiden, verward; zonder onderscheid, door elkander. — vermischt, vermengt, ununterschieden, verwirrt; durcheinander, ohne Unterschied, eins fürs andere. — *confus*, *entremêlé*, *commun*; *pêle-mêle*, *confusément*, *indistinctement*. — **NESS**, s. gemengdheid, verwardheid, f. — die Verwirrung, das Gemenge. — *mélange confus*, m.

PROMISE, s. belofte, toezegging; hoop, verwachting, f. uitzigt, n. — das Versprechen, die Zusage, Verheissung; Hoffnung, Erwartung, Aussicht. — *promesse*, *assurance*; *espérance*, f. **LAND OF** —, beloofde land, land van belofte, n. — das gelobte Land. — *terre promise*, f. —, va. et n. beloven, toezeggen; hopen, verwachten; eene belofte aangaan. — versprechen, verheissen, geloben, zusagen; hoffen, erwarten; sich versprechen. — *promettre*, *donner l'assurance*; *espérer*, *attendre*; *se promettre*. — **BREACH**, s. schending eener belofte, f. — der Wortbruch, die Wortbrüchigkeit. — *violation d'une promesse*, f. *manque de parole*, m. — **BREAKER**, s. woordverbreker, m. — der Wortbrüchige. — *celui qui viole sa promesse*, *qui manque à sa parole*, m. — **R**, s. belover, m. — der Versprecher. — *prometteur*, m.

PROMISING, a. veelbelovend, hoopvol. — vielversprechend, hoffnungsvoll. — *qui promet beaucoup*.

PROMISSARY, s. hij die eene belofte ontvangt, m. — der Empfänger eines Versprechens, Promissar. — *celui qui reçoit une promesse*, m. — **MISSION**, s. voy. **PROMISE**. — **MISSORILY**, adv. als eene belofte, overeenkomstig het gegeven woord. — als ein Versprechen, versprochenemassen. — *en forme de promesse*, *conformément à une promesse*. — **MISSORY**, a. eene belofte bevattende. — versprechend, ein Versprechen enthaltend. — *contenant une promesse*. — **MISSORY-NOTE**, s. com. schuldbekentenis, acceptatie, f. — der Schuldschein, Handschein. — *billet*, m. — **MONTORY**, s. voorgebergte, n. — das Vorgebirge. — *promontoire*, m. — **MOTE**, va. bevorderen, vooruitbrengen, verhoogen, toorthelpen.

— befördern, förderlich sein, erhöhen, forthelfen, Vor-
schub thun. — *avancer, élever, aider, assister.* — *MOTER*,
s. *bevoorëraar, helper*; jur. *aanklager*, m. — der Beför-
derer, Anstifter, Helfer; jur. *Angeber, Ankläger.* — *pro-*
moteur, aide; jur. *accusateur*, m. — *MOTING, -MOTION*,
s. *bevoordering, verheffing*, f. — die Beförderung, Erheb-
ung. — *avancement*, m. — *hulp*, f. — der Vorschub, die
Hülfe. — *aide*, f. — *MOVE*, va. voy. *PROMOTE*.

PROMPT, va. aansporen, aanzetten, drijven; voorzeggen,
ingeven, herinneren. — erregen, reizen, antreiben; ein-
geben, einblasen, einhelfen, einflüstern. — *exciter, ani-*
mer, porter à; souffler, suggérer, rappeler. — *a. vaar-*
dig, vlug, gereed, bereidwillig, snel, levendig. — *prompt*,
schleunig, rasch, lebhaft, schnell, hurtig, bereit, fertig.
— *prompt, vif, alerte, présent, prêt, préparé, disposé.*
— *ER*, s. *aanzetter; herinneraar*; th. *souffleur*, m. — der
Eingeber, Einflüsterer; th. *Souffleur.* — *excitateur*; th.
souffleur, m. — *ITUDE, -NESS*, s. *vlugheid, vaardigheid,*
gereedheid, geneigdheid, f. — die Schnelligkeit, Hurtig-
keit, Fertigkeit, Geneigtheit. — *promptitude, vilesse,*
civacité, diligence, f. — *LY*, adv. *snel, vlug, dadelijk.* —
schnell, hurtig, flink, gewandt. — *promptement, dili-*
gemment. — *NESS*, s. voy. *PROMPTITUDE.* — *UARY*, s. *maga-*
zijn, pakhuis, n. — das Magazin, Waarenlager, die Nie-
derlage. — *magasin, office*, m. — *URE*, s. *aansporing, in-*
geving, f. — die Anreizung, der Antrieb. — *suggestion*, f.

PROMULGATE, va. *ver-, af-, aankondigen, openlijk bekend*
maken. — verkündigen, verbreiten, öffentlich bekannt ma-
chen. — *promulguer, publier, proclamer.* — *ATION*, s. *ver-*
kondiging, afkondiging, bekendmaking, f. — die Verkün-
digung, Veröffentlichung, Bekanntmachung. — *promulga-*
tion, publication, proclamation, f. — *ATOR*, s. *verkondiger,*
afkondiger, bekendmaker, m. — der Verkündiger, Bekannt-
macher. — *celui qui promulgue, qui proclame*, m.

PRONATION, -ATOR, s. voy. *PRONATION, PRONATEUR*, 1re partie.

PRONE, a. voorover gebogen, — liggende, steil, hellend,
overhellend, geneigd, genegen. — niederwärts gerichtet,
gebeugt, abhängig, abschüssig, kopfüber, geneigt,
sich hinneigend. — *culbuté, penchant, courbé en*
avant; porté, enclin. — *LY*, adv. *voorover, achterover; naar*
onderen. — niederwärts, über Hals und Kopf; nach unten.
— *en bas, à la renverse.* — *NESS*, s. *voorover gebogen hou-*
ding; overhelling, neiging, f. — die niedergebeugte Stel-
lung; der Abhang, die Geneigtheit, Neigung. — *pente,*
inclinaison, inclination, f. *penchant*, m.

PRONG, s. *hooivork, vork*, f. *tand*, m. — die Heugabel,
Förke, Zinke, der Zacken. — *fourchon, m. dent, cheville,*
f. — *ED*, a. *getand, met tanden.* — mit Zinken, zackig. —
à fourchons, à chevilles. — *HOE*, s. *houweel met twee tan-*
den, n. — die zweizinkige Gartenhaue. — *hous à deux*
fourchons, f.

PRONITY, s. voy. *PRONENESS.*

PRONOMINAL, a. gr. *voornaamwoordelijk, van een voornaam-*
woord. — zu einem Pronomen gehörig, fürwörtlich. — *pro-*
nominal, de pronom.

PRONOUN, s. gr. *voornaamwoord*, n. — das Pronomen, Fürwort.
— *pronom*, m.

PRONOUNCE, va. et n. *uitspreken, uiten, uitdrukken, op-*
zeggen, voorlezen, voordragen; verklaren. — aussprechen,
sprechen, verkündigen, vortragen; erklären. — *prononcer,*
articuler, exprimer, réciter, dire en public; décider; dé-
clarer. — *JUDGMENT*, een oordeel vellen. — ein Urtheil
sprechen, — fällen. — *porter un jugement.* — *s. verklaring;*
bekendmaking, f. — die Erklärung; Bekanntmachung. —
déclaration; notification, f. — *ABLE*, s. *uit te spreken.* —
auszusprechen, vorzutragen. — *à prononcer.* — *CER*, s. *hij*
die uitspreekt; beslisser, m. — der Aussprechende, Vor-
tragende; Entscheider. — *celui qui prononce; arbitre*, m.
— *CIATION*, s. *uitspraak, voordragt*, f. — die Aussprache,
der Vortrag. — *prononciation, articulation, expression*, f.
— *CIATIVE*, a. *gewagmakend, verklarend, beslissend; leer-*
stellig. — absprechend, zuversichtlich, entscheidend; dog-
matisch. — *énonciatif, décisif; dogmatique.*

PROOF, s. *bewijs, beloog*, n. *proef, proeve; ondoordring-*
baarheid, f. — der Beweis, die Probe, der Versuch; die
Undurchdringlichkeit. — *preuve, marque, épreuve, raison,*
f. *témoignage, gage, essai*, m.; *impénétrabilité*, f. — *SHEET*,
s. *impr. proef, f. proefblad*, n. — der Probebogen, Abzug,
Correcturbogen. — *épreuve, f. tirage*, m. — *a. proefhoudend,*
beproefd; scholte; ondoordringbaar, vast, vrij; bestand;
onomkoopbaar, onverbiddelijk. — probetaltig, erprobt,
geprüft; schussfrei; undurchdringlich; fest, bewährt,
standhaft; hart, unerbittlich. — *à l'épreuve de, sûr; hors*
de la portée d'une arme-à-feu; impénétrable, invulnérable;
capable de résister; incorruptible, inébranlable. — *IM-*
PRESSION, s. *impr. proefdruk*, m. — der Probedruck, Aus-
hängebogen. — *montre, épreuve*, f. — *LESS*, a. *onbewezen.*
— unbewiesen, unerwiesen. — *sans preuve, non prouvé.*
— *NEEDLE*, s. *toetsnaald*, f. — die Probirnadel, Streich-
nadel. — *aiguille d'essai*, f. *touchau*, m. — *PRINT*, s.
proefplaat, f. — der erste Abzug eines Kupferstiches. —
épreuve d'une estampe, f.

PROP, s. *stut, steun, paal*, m. *schraag, leuning*, f. —
die Stütze, Lehne, der Pfahl. — *appui, soutien, étau*, m.
daie, f. tréteau, m. *accorres*, f. pl. — *va. stutten, onder-*
steunen, schragen, dragen. — stützen, unterstützen, si-
chern, halten. — *appuyer, soutenir, élayer, accorer.* — *A*
VINE, eenen wijngaard onderstutten. — eine Rebe pfählen.
— mit Pfählen versehen. — *échalasser une vigne.* — *AGABLE*,
a. *uit te breiden, voor uitbreiding* — *voor voortplanting*
vatbaar. — auszubreiten, fortzupflanzen. — *qu'on peut*
propager. — *AGATE*, va. et n. *uit-, verbreiden, voortplan-*
ten, -kweken, verspreiden, vermenigvuldigen, vergrooten;
voortbrengen; ontstaan, zich voortplanten. — verbreiten,
fortpflanzen, ausbreiten, erweitern, vervielfaltigen, ver-
groessen; hervorbringen; hervorgehen, entstehen; sich
fortpflanzen. — *propager, étendre, élargir, répandre,*
multiplier; engendrer; naître, se propager. — *AGATE A*
VINE, eenen wijngaardrank inleggen om te planten. —
eine Rebe absenken, Fächser einlegen. — *provigner une*
vigne. — *AGATION*, s. *voortplanting, verspreiding, uitbrei-*
ding, f. — die Ausbreitung, Fortpflanzung, Erweiterung.
— *propagation, extension*, f. — *AGATOR*, s. *voortplanter,*
verspreider, m. — der Fortpflanzer, Verbreiter. — *propa-*
gateur, m.

PROPEL, va. *voortdrijven.* — forttreiben, fortstossen. —
pousser en avant.

PROPEND, vn. *overhellen, geneigd zijn tot.* — sich neigen,
geneigt sein, gestimmt sein. — *pencher, être porté à, avoir*
du penchant. — *ENCY*, s. *overhelling, neiging, geneigdheid,*
f.; *twijfel*, m. — die Neigung, Hinneigung, Zuneigung,
Geneigtheit, der Hang; Zweifel. — *tendance naturelle,*
f. *penchant*, m. *pente, tendance, inclination*, f.; *dou-*
te, m.

PROPENSE, a. *geneigd, overhellend.* — geneigt, hinneigend.
— *enclin, porté.* — *NESS, PROPENSION, PROPENSITY*, s. voy.
PROPENSITY.

PROPER, a. *eigen, eigendommelijk, bijzonder, afzonderlijk,*
eigentlich; geschikt, voegzaam, passend, gepast, welstaand,
betamelijk, behoorlijk; sierlijk, rijzig, welgemaakt, schoon,
net; gemakkelijk, nuttig. — eigenthümlich, besonder, ei-
gentlich; bequem, richtig, füglich, passlich, gehörig,
schicklich, tauglich, tüchtig; zierlich, nett, hübsch, fein,
lang, wohlgewachsen; nützlich. — *propre, particulier,*
privé; à propos, commode, convenable, compétent, bien-
séant; adapté, juste; de belle taille, joli; commode, utile.
— *ATE*, va. *bespoedigen, verhaasten.* — beeilen, beschleu-
nigen. — *hâter, accélérer.* — *ATION*, s. *bespoediging, ver-*
haasting, f. *spoed*, m. — die Beschleunigung, Eile, das
Eilen. — *accélération, hâte*, f. — *LY*, adv. *behoorlijk, ge-*
schiktelijk, betamelijk, zoo als het behoort, eigentlijk. —
gehörig, genau, richtig, im eigentlichen Verstande. —
proprement, convenablement, justement, comme il faut.
— *NAME*, s. gr. *eigenaam*, m. — der Eigenname. — *nom*
propre, m. — *NESS*, s. *geschiktheid, gepastheid, juistheid;*
rijzige gestalte, welgemaaktheid, f. — die Schicklichkeit,
Genauigkeit, Passlichkeit, Richtigkeit, der schlanke Wuchs.
— *propriété, justesse; belle taille, taille riche*, f. — *TIED*,
a. *in het bezit gesteld; van den eigendom.* — beeigenschaf-
tet, mit Eigenthum versehen, angesessen; als Eigenthum.
— *en propriété; de propriété.* — *TRADE*, s. *eigen handel,*
voornaam handel, m. — der Eigenhandel, Properhandel.
— *commerce principal*, m. — *TY*, s. *eigendom, m. bezit, n.*
bezitting, f. *vermogen, n. have*, f. *goed; vereischte, n.*
eigenschap; eigendommelijkheid, f. — das Eigenthum,
Besitzthum, Vermögen, der Besitz, die Habe, das Gut;
die Eigenschaft, Eigenthümlichkeit. — *propriété, posses-*
sion, f. biens, biens-fonds, m. pl. *exigence, vertu, qualité*
propre, f. voy. *aussi PROPENESS.* — *TY*, va. *weder in bezit*
nemen; aannemen. — sein Eigenthum wieder in Besitz
nehmen; für eigen annehmen, sich zueignen, adoptiren.
— *rentrer dans ses droits de propriété; adopter.*

PROPHASIS, s. *méd. voorkennis eener ziekte*, f. — das Vor-
hersehen — Vorherwissen einer Krankheit. — *prévoyance* —
prescience d'une maladie, f. — *PHECY*, s. *voorzegging,*
voorspelling, f. — die Vorhersagung, Prophezeiung, Weis-
sagung. — *prophétie, prédiction*, f. — *PHESIER, -PHET*,
s. *voorspeller, voorzegger, profet, ziener*, m. — der
Prophet, Wahrsager, Seher. — *prophète, devin, voyant*,
m. — *SY*, va. et n. *voorzeggen, voorspellen, profeteren,*
waarzeggen. — prophezeien, voraussagen, weissagen. —
prédire, prophétiser. — *SYING*, s. *het profeteren*, n. — die
Prophezeiung. — *action de prophétiser*, f. — *PHE-*
TESS, s. *profetes*, f. — die Prophetian. — *prophétes-*
se, f. — *PHETIC, -PHETICAL*, a. — *PHETICALLY*, adv. voy.
PROPHÉTIQUE, PROPHÉTIQUEMENT, 1re partie. — *PHETICAL-*
NESS, s. *het profetische*, n. — das Prophetische. — *pro-*
phétie, f. — *PHYLATIC*, s. *méd. voorbehoedend middel*, n.
— das Verwahrungsmittel, Präservativ. — *remède prophy-*
latic, m.

PROFINE, va. *toedrinken, toebrengen (een' drank).* — cre-
denzen, zutrinken. — *boire à q.* — *PINQUATE*, vn. *naderen.*
— sich nähern. — *approcher.* — *PINQUITY*, s. *nabijheid,*
f. — die Nähe. — *proximité*, f. — *bloedverwantschap*,

n. — die Verwantschaft. — *parents*, f. — **PITIABLE**, a. verzoenbaar, te winnen. — versöhnlich, zu gewinnen. — *que l'on peut rendre propice*. — **PITIATE**, va. et n. verzoenen, bevredigen, winnen, gunstig stemmen; boeten. — versöhnen, geneigt —, günstig machen, gewinnen; büssen. — *réconcilier, rendre propice*, — *favorable; expier*. — **PITIATION**, s. verzoening, boeting, f.; zoenoffer, n. — die Versöhnung, Besänftigung; das Sühnopfer. — *propitiation, expiation*, f.; *sacrifice expiatoire*, — *de propitiation*, m. — **PITIATOR**, s. verzoener, m. — der Versöhner. — *celui qui rend propice*, m. — **PITIATORY**, a. et s. voy. **PROPITIATOIRE**, 1re partie. — **PITIOUS**, a. — **PITIOUSLY**, adv. gunstig, genadig, genegen, gelukkig; vol genade, gelukkiglijk. — gunstig, geneigt, genadig, glücklich; voll Gnade. — *propice, favorable; favorablement*. — **PITIOUSNESS**, s. gunst, genegenheid, goedgunstigheid, genade, goedheid, f. — die Gnade, Güte, Milde, Geneigtheit. — *faveur, bonté, douceur, grâce*, f.

PROPLASM, s. vorm, gietvorm, m. model, n. — das Modell, die Form, Giessform. — *moule, m. matrice*, f. — **PLASTIC**, s. vormkunst, f. het maken van vormen. — die Formkunst. — *proplastique*, f. — **POLIS**, s. voy. **PROPOLIS**, 1re partie. — **PONENT**, s. voorsteller, m. — der Vortragende, Vorschläger. — *proposant*, m.

PROPORTION, s. evenredigheid; betrekking, reden, verhouding, f. maatstaf, m.; aandeel, n. — das Verhältniss, Gleichmass; die Form, Symmetrie; der Antheil. — *proportion, mesure*, f.; *rapport*, m. harmonie, règle, relation, symétrie; *portion*, f. —, va. evenredig maken, — verdeelen. — verhältnissmässig einrichten, abmessen, symmetrisch bilden. — *proportionner*. — **ABLE**, a. evenredigbaar, geëvenredigd. — verhältnissmässig. — *proportionné*. — **ABLENESS**, s. evenredigheid, f. — die Verhältnissmässigkeit. — *proportion, symétrie*, f. — **ABLY**, adv. in verhouding, in evenredigheid. — nach Verhältniss, im Ebenmasse. — *en proportion, en symétrie*. — **AL**, a. voy. **PROPORTIONNEL**, 1re partie. — **ALITY**, s. evenredigheid, evenredige verdeeling, f. — das Verhältniss, die Verhältnissmässigkeit, Angemessenheit. — *proportion, réduction en portions proportionnées*, f. — **ALLY**, adv. voy. **PROPORTIONNELLEMENT**, 1re partie. — **ATE**, va. voy. **PROPORTION**. — **ATE**, a. — **ATELY**, adv. voy. **PROPORTIONABLE**, **PROPORTIONABLY**. — **ATENESS**, s. voy. **PROPORTIONALITY**. — **ED**, a. voy. **PROPORTIONNÉ**, 1re partie. — **LESS**, a. onevenredig, buiten verhouding. — ohne Ebenmass, unverhältnissmässig. — *sans proportion*.

PROPOSAL, s. voorstel, n. voorslag, m. aanbod, n. — die Proposition, Vorstellung, das Erbieten, der Vorschlag. — *proposition, offre*, f. —, voornemen, plan, n. — das Vorhaben. — *plan, dessein*, m. —, *prospectus* (van een uit te geven boekwerk), m. — die Ankündigung eines Buches, der Subscriptionsplan. — *prospectus*, m. — **POSE**, va. et n. voorstellen, voorslaan, aanbieden; voornemens zijn. — vorschlagen, in Vorschlag bringen, antragen; sich vornehmen. — *proposer, offrir; se proposer, former le dessein*. — **POSER**, s. voy. **PROPOSANT**. — **POSITION**, s. voy. **PROPOSAL**. — **POSITIONAL**, a. als een voorstel beschouwd. — als Vorschlag betrachtet. — *considéré comme une proposition*. — **POUND**, va. voy. **PROPOSE**. — **POUNDER**, s. voorsteller; plannenmaker, m. — der Vortragende, Vorschlagende; Projectmacher. — *qui fait une proposition; faiseur de projets*, m.

PROPRIETARY, s. et a. (**PROPRIETOR**, s.) eigenaar, bezitter, m.; eigendommeljk. aan eenen eigenaar behoorende. — der Eigenthümer, Eigner; eigenthümlich. — *propriétaire*, m. et a. — **TORSHIP**, s. eigendomsregt van een boek, n. — das Verlagsrecht. — *droit de propriété d'un livre*. *droit de copie*, m. — **TRESS**, s. eigenares, f. — die Eigenthümerinn. — *propriétaire*, f. — **TY**, s. eigendom, m. bezit, n.; eigentlijke beteekenis, f. — zin, m. eigendommeljkheid, f. — das Eigenthum, Besitzthum; die eigentliche Bedeutung; Eigenthümlichkeit. — *propriété, possession; signification propre, convenance*, f. *sens propre*, m. —, gr. taaleigen, n. — die Spracheigenheit. — *idiome*, m.

PROPT, a. gestut, ondersteund. — gestützt, unterstützt. — *étayé, appuyé*.

PROPUGN, va. verdedigen. — verfechten, vertheidigen. — *défendre*. — **ATION**, s. verdediging, f. — die Vertheidigung, Verfechtung. — *défense*, f. — **ER**, s. verdediger, m. — der Verfechter, Vertheidiger. — *défenseur*, m.

PROPULSE, va. afweren. — abwehren. — *détourner*.

PRORE, s. mar. voy. **PROW**.

PROROGATION, s. verschuiving, verdaging, opschorting, f. uitstel, n. — der Aufschub, die Aufschiebung, Vertagung, Aussetzung. — *prorogation, remise*, f. *délai*, m. — **ROGUE**, va. uitstellen, verdagen, verschuiven, opschorten. — afschieben, verschieben. — *aussetzen, vertagen*. — *proroger, prolonger, remettre*. — **ROGUING**, s. voy. **PROROGATION**.

RUPTION, s. uitbarsting, f. — das Ausbreken, der Ausbruch. — *éruption, action de crever*, f. — **SAIC**, a. — **SAIST**, s. voy. **PROSAÏQUE**, **PROSATEUR**, 1re partie. — **SCARAB**, s. meikever, m. — der Maikäfer. — *hanneton*, m. — **SCRIBE**, va. vogelvrij verklaren, verbannen, in den ban doen, ver-

beurdverklaren. — *proscribere*, achten, vogelfrei erklären, verbannen; confisceren. — *proscribere, bannir; confiscer*. — **SCRIBER**, s. verbanner, m. — der Aechter, Verbanner. — *celui qui proscriit, quibannit*, m. — **SCRIPT**, s. et a. banneling, balling, m.; verbannen. — der Geächtete, Verbannte; geächtet, verbannt. — *proscrit, banni*, m. et a. — **SCRIPTION**, s. verbanning, vogelvrijverklaring, f. ban, m. — die Proscription, Achtserklaring, Acht, Aechtung, Verbannung. — *proscription, f. bannissement*, m.

PROSE, s. proza, f. ongebonden stijl, m. — die Prosa, ungebundene Rede. — *prose, f. —, a. in proza*. — *prosaisch*. — *en prose, prosaïque*. —, va. in proza schrijven; teemen, vervelend verhalen, een langwiltig verhaal opdischen. — in Prosa schrijven; langweilig erzählen. — *écrire en prose; faire des contes ennuyeux*.

PROSECUTE, va. et n. vervolgen; doorzetten, voortzetten; in regten vervolgen, beschuldigen. — verfolgen; fortsetzen, fortfahren mit; verklagen. — *poursuivre, continuer; accuser*. — **CUTION**, s. vervolging; voortzetting; beschuldiging, f. — die Verfolgung; Fortsetzung; Anklage. — *poursuite; continuation; accusation*, f. — **CUTOR**, s. vervolger, voortzetter; beschuldiger, aanklager, m. — der Verfolger; Fortsetzer; Ankläger. — *poursuivant; continuateur; accusateur*, m. — **LYTE**, s. nieuw-bekeerde, nieuweling, m. — der Neubekehrte. — *proselyte*, m. — **LYTE**, va. proselyeten maken, bekeeren. — *Proselyten maken*. — *convertir, rendre prosélyte, faire des prosélytes*. — **LYTISM**, s. voy. **PROSÉLYTISME**, 1re partie. — **TIZE**, va. voy. **PROSELYTE**. — **MINATION**, s. voortplanting door zaad, f. — die Besamung. — *propagation par semence*, f.

PROSER, s. prozaschrijver, m. — der Prosaiker. — *prosauteur*, m. —, fig. babbelaar, prater, m. — der Schwätzer. — *bavard*, m.

PROSODIACAL, a. voy. **PROSODIQUE**, 1re partie. — **DIAN**, s. prosodie, m. — der Prosodiekundige. — *savant en prosodie*, m. — **DICAL**, a. voy. **PROSODIQUE**, 1re partie. — **DIST**, s. voy. **PROSODIAN**. — **DY**, s. voy. **PROSODIE**, 1re partie. — **POPEIA**, — **POPY**, s. voy. **PROSOPOPÉE**, 1re partie.

PROSPECT, s. uitzigt, gezigt, vergezigt, n. aanblik, m.; hoop, verwachting, f. blik in de toekomst, m. — der Prospect, Anblik, die Aussicht, Ansicht; Hoffnung, Erwartung, der Blick in die Zukunft. — *vue, perspective*, f. *aspect; espoir*, m. *attente*, f. *coup d'œil dans l'avenir*, m. —, va. et n. uitzien, vooruitzien, eenen blik in de toekomst slaan. — *hinblicken, voraussehen, ausgucken, in die Zukunft blicken*. — *voir de loin, regarder en avant, jeter un coup d'œil dans l'avenir*. — **GLASS**, s. verrekijker, m. — das Fernrohr, Fernglas, die Lorgnette. — *lunette d'approche*, f. — **ION**, s. voorzichtigheid, behoedzaamheid, f. — die Voraussicht, Vorsorge. — *prévoyance*, f. — **IVE**, a. in de verte ziende, vooruitziende, behoedzaam; voorzichtig. — *hinblickend, in die Ferne schauend; vorsichtig*. — *perspectif; prévoyant*. — **IVE-GLASS**, s. voy. **PROSPECT-GLASS**. — **IVELY**, adv. voor de toekomst. — in Bezug auf die Zukunft. — *d'une manière prévoyante*. — **US**, s. voy. **PROSPECTUS**, 1re partie.

PROSPER, vn. slagen, gelukken, gedijen, geluk —, voorspoed hebben, gelukkig uitvallen, — *afloopen*. — *gelingen*, gerathen, prosperiren, gedeihen, glücken. — *prosperer, réussir*. —, va. gelukkig maken, begunstigen. — *beglücken, begunstigen, gelingen machen*. — *bénir, favoriser, rendre heureux*. — **ITY**, s. het gelukken; geluk, n. voorspoed, welstand, m. welzijn, n. — das Gedeihen, Gelingen, Glück, Wohlsein, der Wohlstand. — *succès*, m. *prosperité, f. bonheur, m. fortune*, f. — **OUS**, a. — **OUSLY**, adv. voorspoedig, gelukkig, bloeiend; goedgunstig, genadig, genegen; gelukkiglijk, in welstand. — *gedeinhlich, fördernd, günstig, glücklich, blühend; wohlwollend, geneigt; glücklicherweise, im Wohlstande*. — *prospero, heureux, florissant; favorable; propice; heureusement, avec succès*. — **OUSNESS**, s. voy. **PROSPERITY**.

PROSPICIENCE, s. kunst om in de toekomst te lezen; voorzichtigheid, f. — das Vorhersehen; die Vorsehung, Vorsicht. — *art de lire dans l'avenir*, m.; *prévoyance*, f. — **STERNATION**, s. voetval, m. nederknieling; neêrslagtigheid, moedeloosheid, f. — der Fussfall, das Niederfallen, Niederwerfen; die Niederwerfung; Niedergeschlagenheit, Muthlosigkeit. — *prosternation, f.; abatement, découragement*, m. — **STHETIC**, a. toegevoegd. — *hinzugefügt*. — *ajouté*. — **STITUTE**, va. et n. voy. **PROSTITUER**, **SE PROSTITUER**, 1re partie. — **STITUTE**, a. schandelijk, onteerd, laag, gemeen, veil. — *entehrt, ehrlos, schändlich, lasterhaft*. — *prostitué, vicieux, infâme*. — **STITUTE**, s. eerlooze, m.; hoer, f. — der Ehrlose; die feile Dirne, Hure. — *prostitué, m.; prostituée, f.* — **STITUTION**, s. voy. **PROSTITUTION**, 1re partie. — **STRATE**, va. et n. nederwerpen; zich nederwerpen, nedervallen. — *niederwerfen; sich niederwerfen, niederfallen*. — *renverser, abattre; se prosterner*. — **STRATE**, a. uitgestrekt, nedergeworpen, geveld. — *hingeworfen, fassfällig, gefällt*. — *renversé, prosterné, abattu*. — **STRATION**, s. voy. **PROSTERNATION**. —, nederwerping, nedervelling, f. — die

Niederwerfung. — *prosternement*, m. *prosternation*, f. — *STYLE*, s. arch. gebouw met voorzuilen, n. — das Gebäude das nur vorn Säulen hat. — *prostyle*, m. — *SYLLOGISM*, s. verbindung van syllogismen, f. bewijs uit twee sluitredenen zamengesteld, n. — der Kettenschluss, Voryslogismus. — *série de syllogismes*, f.

PROTASIS, s. voorzindeel, voorstel, n. hoofdstelling, f. — der Vorsatz, Hauptsatz, Protasis. — *maxime*, *proposition*, *protase*, f. — th. voorspel, n. — das Vorspiel. — *prologue*, m. — inhoud, m. — der Inhalt. — *sommaire*, m. — *TACTIC*, a. vooruitgezet. — zum Eingange gehörig. — *mis en avant*.

PROTECT, va. beschermen, beschutten, behoeden. — schützen, beschützen, behüten. — *protéger*, *défendre*, *garantir*. — *ION*, s. bescherming, dekking, begunstiging, f.; vrijbrief, m. paspoort, n.; com. aanneming —, betaling eens wissels, f. — die Protection, Beschirmung, der Schutz, Schirm, die Gunst; der Schutzbrief; com. die Verehrung, Honorierung, Annahme eines Wechsels. — *protection*, *défense*, f. *appui*, m.; *lettre de franchise*, f.; com. *bon accueil d'une lettre de change*, m. — *IVE*, a. beschermend, behoudend, begunstigend. — schützend, begunstigend. — *défensif*, qui *protège*. — *OR*, s. beschermmer, begunstiger, verdediger, m. — der Protector, Beschützer, Schirmer, Gönner. — *protecteur*, *défenseur*, m. — *ORATE*, s. protektoraat, regentschap, bestuur van eenen regent, n. — das Protectorat, die Regierung eines Reichsverwesers. — *protectorat*, m. *régence*, f. — *ORIAL*, a. van den protektor. — die Reichsverwesung betreffend. — *de protecteur*, *de régence*. — *ORSHIP*, s. voy. *PROTECTORATE*. — *RESS*, — *RIX*, s. beschermster, schutsvrouw, f. — die Beschützerinn. — *protectrice*, f.

PROTEGEE, s. gunsteling, begunstigde, m. — der Schützling, Pflöging. — *protégé*, m.

PROTEND, va. uitstrekken (in de lengte). — ausstrecken, vorstrecken. — *étendre*, *avancer*. — *TENSE*, s. uitstrekking, f. — die Ausdehnung. — *étendue*, f.

PROTERVITY, s. moedwil, m. dardelheid, f. — der Muthwille, die Frechheit. — *insolence*, *pétulance*, f.

PROTEST, s. plegtige verklaring tegen, f. *protest*; *proces-verbaal*, n. — der Protest, Widerspruch, die Verwahrung, Protestation; das Protokoll. — *protestation*, f. *protêt*, m. *déclaration*, f.; *procès-verbal*, m. —, vn. et a. zich plegtig verklaren, protesteren, plegtig getuigen; tot getuige roepen. — *protestiren*, betheuern, versichern, widerspreken; zum Zeugen anrufen. — *protester*, *assurer* *fortement*, *jurer*; *prendre à témoin*, *appeler en témoignage*. — *ANCY*, s. — *ANT*, s. et a. — *ANTISM*, s. voy. *PROTESTANTISME*, *PROTESTANT*, 1re partie. — *ANTLIKE*, — *ANTLY*, a. et adv. protestantisch, als een protestant. — protestantisch, wie ein Protestant. — *protestant*, en *protestant*. — *ATION*, s. betuiging, plegtige verklaring, — tegenverklaring, tegenspraak, f., *protest*, n. — die Betheuerung, Protestation, Versicherung, Erklärung, der Widerspruch; *Protest*. — *protestation*, *assurance*, *déclaration*, f.; *protêt*, m. — *ER*, s. hij die betuigt, die verklaart, die protesteert, m. — der Bethener, Widerspreker, Protestierende. — *celui qui proteste*, m.

PROTEUS, s. fig. bedrieger, m. — der Betrüger. — *trompeur*, m.

PROTHONOTARY, s. voy. *PROTONOTAIRE*, 1re partie.

PROTOCOL, s. voy. *PROCOLE*, 1re partie. — *COLIST*, s. klerk, schrijver van protokollen, m. — der Protokollist. — *com-mis qui écrit les protocoles*, m. — *MARTYR*, s. eerste martelaar, m. — der eerste Märtyrer. — *premier martyr*, m. — *NOTARSHIP*, s. ambt van pauselijk oppergeheimschrijver, m. — das Protonotariat. — *charge de protonotaire*, f. — *NOTARY*, s. voy. *PROTONOTAIRE*, 1re partie. — *PLAST*, s. voorbeeld, vormbeeld, oorspronkelijk beeld, n. — das Vorbild, Urbild. — *original*, *modèle*, m. — *PLASTIC*, a. eerst gevormd. — urbildlich. — *original*. — *TYPE*, — *TYPON*, s. voy. *PROTOTYPE*, 1re partie.

PROTRACT, va. verlengen, rekken, verschuiven, uitstellen. — in die Länge ziehen, aufschieben, verzögern, hinziehen. — *prolonger*, *différer*, *tirer en longueur*, *alonger*. — *ION*, s. verlenging; verdaging, opschorting, verschuiving, f. — die Verlängerung, Verzögerung. — *prolongation*; *provocation*, f. *délai*, *retardement*, m. — *OR*, — *ER*, s. verlenger, uitsteller; math. hoekmeter, m. — der Verlängerer; Verzögerer; math. Winkelmesser. — *celui qui prolonge*; math. *rapporteur*, m. — *IVE*, a. verlengend, rekkend, uitstellend. — verlängernd, aufschiebend, verzögernd. — *dilatatoire*, *retardant*.

PROTREPTICAL, a. vermanend, overredend. — ermahnend, rathend, beredend. — *qui tend à persuader*.

PROTRUDE, va. et n. voortstooten, voorwaarts stooten, — duwen, voortdrijven; vooruitsteken, vooruitdringen. — fortstossen, forttreiben, vordringen, vorrücken. — *pousser* —, *se pousser en avant*. — *TRUSION*, s. voortstooting, voortduwing, f. — das Fortstossen, Vordringen. — *action de pousser en avant*, f. — *TRUSIVE*, a. voortstootend, voortdringend. — fortstossend, vordringend. — *poussant en avant*, *avancant*.

PROTUBERANCE, s. uitpuiling, f. gezwel, uitwas, v. bult, m. — der Auswuchs, Höcker, die Geschwulst, Beule. — *protubérance*, *tumeur*, *enflure*, *bosse*, *excroissance*, f. — *ANT*, a. gezwollen. — aufgeschwollen, aufgetrieben. — *saillant*, *enflé*. — *ANTNESS*, s. uitpuiling, gezwollenheid, f. — die Geschwollenheit, Geschwulst. — *protubérance*, *enflure*, f. — *ATE*, vn. uitpuilen, zwellen, gezwollen zijn, vooruitgroeijen, uitsteken. — schwellen, hervorrage, aufgeschwollen sein. — *s'enfler*, *être enflé*, *s'élever au-dessus*, *faire une bosse*.

PROUD, a. trotsch, hoogmoedig, hoovaardig, aanmatigend, fier, prachtig, edel, verheven; edelmoedig; loopsch, togtig. — stolz, übermüthig, hochmüthig; prächtig; edel; brünstig. — *fier*, *hautain*, *orgueilleux*; *vain*, *arrogant*, *présomptueux*, *magnanime*, *noble*; *chaud*, en *chaleur*. — *FLESH*, s. méd. wild vleesch, n. — das wilde —, faule Fleisch. — *chair baveuse*, f. — *ISH*, a. een weinig trotsch. — ein wenig stolz. — *un peu orgueilleux*. — *LY*, adv. trotschelijk, hoovaardiglijk, met hoogmoed. — stolz, übermüthig, mit Stolz. — *fièrement*, *orgueilleusement*, *avec arrogance*. — *NESS*, s. trotschheid, hoovaardij, f. hoogmoed, m. — der Stolz, die Hochmuth. — *orgueil*, m. *fierté*, f. — *SPIRITED*, a. hoogmoedig, hooghartig, edelmoedig. — von stolzem Muth, hochherzig. — *orgueilleux*, d'une grande âme, noble. — *TAILOR*, s. bloedvink, m. — der Gimpel, Dompfaß. — *bouvreuil*, m.

PROVABLE, a. bewijsbaar. — erweislich, zu erweisen. — *qui se peut prouver*.

PROVAND, s. voy. *PROVENDER*.

PROVE, va. bewijzen, betoogen, doen zien; beproeven, toetsen; ondervinden, ondergaan, lijden. — bewijzen, erweisen, darthun, zeigen; probiren, prüfen; erfahren, empfinden, leiden. — *prouver*, *faire voir*, *montrer*; *éprouver*, *souffrir*. —, vn. proeven nemen; blijken te zijn, bevonden worden, zich kenmerken als; uitvallen, worden; slagen. — probiren; sich erweisen, sich darstellen, ausfallen; werden; gelingen. — *faire des épreuves*; *se montrer*, *se trouver*; *devenir*; *arriver*; *réussir*. — *ABORTIVE*, mislukken. — fehlschlagen, missglücken. — *manquer le coup*, *mésarriver*. — *FALSE*, zich niet bevestigen, valsch bevonden worden. — sich nicht bestätigen, sich als falsch erweisen. — *ne pas se vérifier*, *être faux*. — *TRUE*, zich bevestigen, bewaarheid worden. — sich bestätigen, — bewahrheiten. — *se vérifier*. — *THE WILL*, jur. een testament met eede bevestigen. — die Wahrhaftigkeit eines Testaments beschwören. — *jurer un testament*. — *ABLE*, a. voy. *PROVABLE*. — *DITOR*, — *DORE*, s. verzorger; leverancier van levensmiddelen, m. — der Providitor; Proviantlieferant. — *munitionnaire*; *provéditeur*, *commissaire de provisions*, m. — *NDER*, s. proviand, droog voeder, n. — der Proviant, das trockene Viehfutter, Heu und Korn. — *provende*, *pâture*, f. — *NDERPRICKED*, a. fig. moedwillig, dardel, brooddronken, uitgelaten. — vom Hafer gestochen, muthwillig, übermüthig. — *pétulant*, *excessif*. — *R*, s. bewijzer, m. — der Beweisende. — *celui qui prouve*, m.

PROVERB, s. spreekwoord, n. spreuk, f. — das Sprichwort, die Sage, Redensart. — *proverbe*, *adage*, *dicton*, m. —, va. et n. als spreekwoord gebruiken; met spreekwoorden versieren, in spreekwoorden uitdrukken. — als Sprichwort gebrauchen, — anführen, zum Sprichworte dienen. — *parler en proverbes*, *citer un proverbe*. — *IAL*, a. voy. *PROVERBIAL*, 1re partie. — *IALIZE*, va. tot een spreekwoord maken, als spreekwoord bezigen. — zum Sprichwort machen, als Sprichwort gebrauchen. — *faire proverbe de*, *citer proverbialement*. — *IALLY*, adv. voy. *PROVERBIALEMENT*, 1re partie.

PROVIDE, va. et n. voorzien, vooraf gereed maken, bereiden, vooraf bepalen, bezorgen; com. dekken, zorgen; jur. vooraf bedingen, verordnen. — vorhersehen, bereit halten, bereiten, im Voraus bestimmen; com. Deckung geben, decken, sorgen; jur. die Anordnung treffen; verordnen. — *prévoir*, *préparer*, *munir*, *pourvoir*, *fournir*; com. *prendre garde*, — *soin*, *précautionner*, *avoir soin*, *couvrir*; jur. *ordonner*, *arrêter*. — *AGAINST*, verhinderen, voorkomen, maatregelen (tegen iets) nemen. — vorbeugen, zu verhindern suchen, Massregeln wider etwas nehmen. — *prévenir*, *obvier à*, *prendre des mesures* (des *précautions*) *contre*. — *FOR*, zorgen voor, aanschaffen, voorzien van. — sorgen für, anschaffen, versorgen mit. — *pourvoir à*, *fournir*, *munir de*. *PROVIDED THAT*, *mits*, op voorwaarde dat. — vorausgesetzt dass, wenn nur. — *pourvu que*. — *NCE*, s. Voorzienigheid; voorzigtigheid, voorzorg; gereedmaking, bezorging; spaarzaamheid, f. — die (göttliche) Vorsehung; Vorsicht, Vorsorge, Fürsorge; Bereitschaft, Veranstaltung, Sparsamkeit. — *Providencia* (divine); *prévoyance*; *prudence*, *circonspection*, *économie*, *frugalité*, f. — *NT*, a. — *NTY*, adv. voorzigtig, — lijk, zorgvuldig, — lijk; spaarzaam. — vorsichtig, sorgsam, sorgfältig; mit Vorsicht; haushälterisch. — *prévoyant*, *prudent*, *soigneux*; *frugal*, *ménager*, *économe*; *prudemment*. — *NTIAL*, a. — *NTIALLY*, adv. door de Voorzienigheid bewerkt, door hoogere beschikking. — von der Vorsehung

herrührend, durch die Vorsehung, durch Fügung. — *de la Providence, par un effet —, par une sage disposition de la Providence.* — **NTNESS**, s. voorzichtigheid, voorzorg; spaarzaamheid, f. — die Vorsicht, Vorsichtigkeit, Fürsorge; Sparsamkeit. — *prévoyance; économie, frugalité*, f. — **R**, s. verzorger, verschaffer, bezorger, leveraar, leverancier, m. — der Vorsehende, Versorger, Besorger, Beschaffer, Lieferant. — *pourvoyeur, fournisseur, avitailleur*, m.

PROVINCE, s. wingewest, gewest, landschap, n. provincie, f.; vak, département; amt, n. — die Provinz, Landschaft, das Land, Gebiet; Fach, Geschäft, Département; Amt. — *province, f. département, ressort, devoir, m. affaire; charge, f. emploi, m.* —, gebied eens aartsbisdoms, n. — das Gebiet eines Erzbischofs. — *banlieue d'un archevêque*, f. —, land, veld, n. — das Land, der Gau. — *campagne, contrée*, f. — **CIAL**, s. voy. **PROVINCIAL**, 1re partie. — **CIAL**, a. gewestelijk, provinciaal; landelijk; onbeschaafd. — provinziell, zu einer Provinz gehörig, landschaftlich; roh, ungebildet. — *provincial, de province; grossier, sans culture.* — **CIALISM**, s. landelijke tongval, m. — der Provinzialismus, provinzielle Sprachausdruck. — *idiome provincial*, m. — **CIATE**, va. tot een wingewest maken. — zu einer Provinz machen. — *réduire en province*.

PROVINE, vn. et s. voy. **PROVIGNER**, **PROVIN**, 1re partie.

PROVISION, s. bezorging, voorzorg, f. maatregel, m. bepaling, f.; voorraad, teerkost, m. levensmiddelen, n. pl.; provisie, f. makelaarsloon, n. — die Vorsicht, Vorsorge, Versorgung, Anstalt, Verfügung, Vorkehrung, Massregel; der Proviant, Vorrath; die Provision, Commissionsgebühr. — *pourvoyance, prévoyance, mesure, disposition; pension alimentaire, provision, provende, f. provisions, vires, f. m. pl. munitions de bouche, f. pl.; droit de commission, courtage, m.* —, va. van levensmiddelen voorzien. — mit Mundvorrath versehen, verproviantieren. — *approvisionner, avitailler.* — **AL**, a. — **ALLY**, adv. voorloopig, tijdelijk, provisioneel. — vorsorglich, vorläufig, interimistisch, provisionarisch, einstweilen. — *provisionnel, provisoire; provisionnellement, provisoirement.* — **S**, s. pl. levensmiddelen, n. pl. mondvoorraad, m.; vettewaren, f. — der Proviant, Mundvorrath, die Lebensmittel, pl.; Fettwaren, pl. — *provende, f. charcuteries, f. pl.*

PROVISO, s. voorwaarde, f. beding, voorbehoud, n. — die Bedingung, Clausel, der Vorbehalt. — *condition, clause*, f. — **R**, s. voy. **PROVISEUR**, 1re partie. — **RY**, a. voy. **PROVISIONAL**. —, voorwaardelijk. — unter Bedingung. — *à condition*.

PROVOCATION, s. terging, belediging, uittarting, uitdaging, f. — die Ausforderung, Reizung, Berufung, Herausforderung. — *provocation, f. défi, m.* — **CATIVE**, a. opwekkend, prikkelend, verhillend. — reizend, antreibend, erhellend. — *qui excite, qui chauffe.* — **ATIVE**, s. spoorslag, prikkel, m. aansporing, f.; méd. prikkelend —, opwekkend middel, n. — der Antrieb, Sporn; méd. das Reizmittel. — *aiguillon, m. irritation, f.; méd. remède irritant, m.* — **ATIVE-NESS**, s. opwekkende kracht; prikkeling, f. — die reizende Kraft; das Herausfordernde. — *provocation, irritation, f.* — **CATORY**, s. uittarting, uitdaging, f. — die Herausforderung, das Cartell. — *défi, cartel, m.* — **KE**, va. et n. uitdagen; aansporen, aanzetten, aanporren, tergen, sarren, verbitteren, vertoornen, beledigen, ergeren; veroorzaken, noodzaken. — hervorrufen, herausfordern, reizen, erregen, aufbringen, erbittern, beleidigen; verursachen, nothwendig machen, nöthigen, zwingen. — *provoquer, défier; irriter, émouvoir, aigrir, agacer, animer, enflammer, harceler, fâcher, pousser, exciter; rendre nécessaire, nécessiter, forcer.* — **KEN**, s. uitdager, beleediger, m.; opwekkend middel, n. — der Herausforderer, Reizende; das Reizmittel. — *celui qui provoque; remède irritant, m.* — **KING**, a. beleedigend, verbitterend, ergerlijk, aanstootelijk, stuitend, verdrietelijk. — reizend, erbitternd, ärgerlich, verdriesslich. — *outrageant, fâcheux.* — **KING**, s. voy. **PROVOCATION**. — **KINGLY**, adv. op eene ergerlijke wijze. — auf ärgerliche Weise. — *insolument*.

PROVOST, s. bestuurder, provoost; burgemeester; geweldige, m. — das Stadtoberhaupt; der Maire, Bürgermeister, Schultheiss; Propst, Kriegsgewaltiger. — *prévôt, chef; maire; bourgmestre, m.* — **MARSHAL**, s. groot-provoost, m. — der Generalprofoss. — *grand prévôt, m.* — **AL**, a. — **RY**, — **SHIP**, s. voy. **PRÉVOTAL**, **PRÉVOTÉ**, 1re partie.

PROW, s. mar. voorsteven, m. — der Vordertheil eines Schiffs. — *proue, f.* —, a. moedig, dapper. — tapfer, beherzt. — *courageux, vaillant, preux.* — **ESS**, s. dapperheid, krijgs-
haftigheid; heldendaad, f. — die Tapferkeit; Grossthat, Heldenthath. — *prouesse, bravoure, f.; fait, exploit, m.*

PROWL, va. et n. asloopen, afstroopen, jagt maken op, rooven, plunderen; op roof uitgaan, stelen. — jagen, durchspüren, Jagd machen auf, rauben, plündern, mausen, stehlen. — *chasser, attraper; quêter, piller, rôder, voler.* — **ER**, s. struikroover, dief, m. — der Räuber, Busch-

klepper, Strauchdieb. — *larron, voleur, m.* — **ING-FELLOW**, s. gaauwedief, m. — der Gauner. — *filou, fourbe, m.* — **INGS**, s. pl. strooptogten, m. pl. — die Streifereien auf Raub, pl. — *courses de proie, f. pl.* — **ING-WOLF**, s. wccerwolf, m. — der Währwolf, Raubwolf. — *loup-garou, m.*

PROXIMATE, a. — **LY**, adv. na, dicht bij, naaste, onmiddellijk. — nächste, ganz nahe, unmittelbar, zunächst. — *tout proche, voisin, immédiat, immédiatement.*

PROXIME, a. voy. **PROXIMATE**.

PROXIMITY, s. voy. **PROXIMITÉ**, 1re partie. — **OF BLOOD**, bloedverwantschap, f. — die Verwantschaft. — *parenté, f.*

PROXY, s. zaakwaarnemer, vertegenwoordiger, gevolmagtigde, m.; waarneming, volmagt, f. — der Stellvertreter, Bevollmächtigte, Anwalt, Geschäftsträger; die Procurationsvollmacht, Verwaltung, Anwaltschaft. — *député, agent, fondé de pouvoir, procureur, homme d'affaires, m.; procuration, f.* — **ELECTION**, s. verkiezing van vertegenwoordigers, f.; kiesdag, m. — die Repräsentantenwahl; der Wahltag. — *élection de députés, f.; jour d'élection, m.* — **SHIP**, s. volmagt, f. — die Vollmacht. — *procuration, f.*

PRUCE, s. pruisisch leder, n. — das preussische Leder. — *cuir de Prusse, m.*

PRUDE, s. voy. ce mot, 1re partie.

PRUDENCE, s. voorzichtigheid, omzigtigheid, behoedzaamheid, bedachtzaamheid, f. — die Klugheit, Vorsicht, Bedachtsamkeit. — *prudence, discrétion, sagesse, f.* — **ENT**, — **ENTIAL**, a. voorzichtig, omzigtig, verstandig, behoedzaam, bedachtzaam. — klug, bedachtzaam, vorsichtig, gescheit. — *prudent, sage.* — **ENTIALITY**, s. verstandig gedrag, n. wijsheid, f. — die kluge Art, Vernünftigkeit. — *manière sage, sagesse, f.* — **ENTIALLY**, adv. met verstand, voorzigtiglijk. — klüglich, mit Klugheit, mit Vorsicht. — *prudemment, avec prudence.* — **ENTIALS**, s. pl. lessen van voorzichtigheid, lessen van levenswijsheid, f. pl. — die Klugheitsregeln, pl. — *maximes de sagesse, f. pl.* — **ENTLY**, adv. voy. **PRUDENTIALLY**.

PRUDERY, s. voy. **PRUDERIE**, 1re partie.

PRUDISH, a. gemaakt zedig, preutsch. — scheinspröde, zimperlich, zipp. — *empesé, doucet.*

PRUINOUS, a. vol rijp. — bereift, voll Reif. — *couvert de frimas.*

PRUNE, s. pruim, kwets; gedroogde pruim; preutsche maagd, f. — die Pflaume, Zwetsche; gedörnte Pflaume; Scheinspröde. — *prune, f.; pruneau, m.; prude, f.* —, va. et n. snoeijen, uitsnijden, zuiveren; zich optooijen. — beschneiden, ausschneiden, säubern, putzen; sich schmiegehn. — *élaguer, tailler, émonder, couper, rogner; se parer, s'ajuster.* — **L**, s. bot. bruinwortel, m. — die Braunelle, Braunwurz. — *brunelle, f.* — **LLO**, s. pruim, prumel; zijden stof, f. — die Brunelle; der Prünell (Zeug). — *prunelle, brignole; étoffe de soie, f.* — **R**, s. snoeijer, m. — der Beschneider. — *élagueur, m.*

PRUNIFEROUS, a. pruimendragend. — pflaumentragend. — *qui porte des prunes.*

PRUNING, s. snoeiing, f. — das Beschneiden. — *taille, f.* — **HOOK**, — **KNIFE**, s. snoeimes, n. — die Sichel, das Gartenmesser. — *serpette, f.*

PRURIENCE, — **ENCY**, s. hevige jeuking; begeerte, f. — das heftige Jucken; die Begierde. — *démangeaison violente; volonté ardente, f. désir violent, prurit, m.* — **ENT**, a. jeukend. — juckend. — *qui démange.* — **GINOUS**, a. jeukend, schurftig, aan schurft onderhevig. — dem Jucken ähnlich, krätzig, krätzartig, zum Ausschlage geneigt. — *qui tend à la démangeaison, sujet à la gale.* — **GO**, s. schurft, f. — die Krätze. — *gale, f.*

PRUSSIAN-ACID, s. chim. blaauwzuur, n. — die Blausäure. — *acide prussique, m.* — **BLUE**, — **RED**, s. berlinsch blaauw, — rood, n. — das Berlinerblau, — roth. — *bleu-rouge, bleu de Prusse, m.*

PRY, vn. gluren, snuffelen, nakijken, naauwkeurig nagaan, uitvorschen, indringen; zich bemoeijen met, zich mengen in. — genau sehen, gucken, spähen, ergrübeln, eindringen; sich abgeben mit. — *épier, rechercher soigneusement, sureter, fouiller; se mêler de.* — **ING**, s. het gluren, n. navorsching, f. — das Spähen, Ausforschen. — *recherche, f.* — **ING**, a. nieuwswijs, nieuwsgierig, onbescheiden, snuffelend. — naseweis, zudringlich. — *curieux, impertinent, indiscret.* — **INGLY**, adv. met onbescheidenheid. — zudringlich. — *avec impertinence.*

PSALM, s. psalm, m. geestelijk lied, n. — der Psalm, das geistliche Lied. — *psaume, cantique, m.* — **IST**, s. voy. **PSALMISTE**, 1re partie. — **ODIC**, — **ODICAL**, a. psalmzingend. — das Psalmsingen betreffend. — *qui regarde une psalmodie.* — **ODIST**, s. psalmzinger, m. — der Psalmist, Psalmsänger. — *psalmiste, chanteur de psaumes, m.* — **ODY**, s. voy. **PSALMODIE**, 1re partie. — **OGRAPIST**, s. psalmschrijver, — dichter, m. — der Psalmschreiber, — dichter. — *compositeur de psaumes, m.* — **OGRAPHY**, s. het psalmschrijven, n. — das Psalmschreiben. — *psalmographie, f.* — **TUNE**, s. kerkmelodie, f. —

die Psalmmelodie, Kirchenweise. — *mélodie de chant d'église*, f.

PSALTER, s. -Y, s. voy. PSAUTIER, PSALTÉRIUM, 1re partie.

PSEUDO-APOSTLE, s. valsche apostel, m. — der falsche Apostel. — *faux apôtre*, m. — GRAPH, -GRAPHY, s. valsche geschrift, n. — die untergeschobene —, falsche Schrift. — *écriture fausse*, f. — LOGY, s. valsche leer, onwaarheid, f. — die falsche Lehre, Irrleere, Unwahrheit. — *fausse doctrine*, *fausseté*, f. mensonge, m. — MORPHOUS, a. eene valsche gedaante hebbende. — eine falsche Form habend. — *pseudomorphique*. — NYMOUS, a. voy. PSEUDONYME, 1re partie.

PSHAW! int. *ba! foeil!* — *bah! puh!* Possen! — *nargue! fi! bagatelle!*

PSILITHRON, s. pleister om het haar te doen uitvallen, f. — die Haarbeitze. — *dépilatoire*, f.

PSORA, s. voy. ce mot, 1re partie.

PSYCHE, s. ziel, f. — die Seele. — *âme*, f.

PSYCHOLOGIC, -LOGICAL, a. psychologisch, de zielkunde betreffende. — psychologisch, nach der Seelenlehre. — *de psychologie*. — LOGY, s. voy. PSYCHOLOGIE, 1re partie.

-MACHY, s. zielestrijd, strijd tusschen ziel en ligchaam, m. — der Seelenkamp. — *fluctuation de l'âme*, f.

PTARMIGAN, s. hn. sneeuwuhn. n. — das Schneehuhn. — *perdrix blanche*, *gelinotte blanche*, f.

PTISAN, s. gerstewater, n. koeldrank, m. — das Gerstenwasser. — *tisane*, f.

PTYALISM, s. méd. kwijling, f. speekselvloed, m. — der Speichelfluss. — *salivation*, f. *ptyalisme*, *crachement continué*, m.

PTYSMAGOGUE, s. kwijlmiddel, n. — den Speichel beförderndes Mittel. — *remède qui augmente la salive*, m.

PUBERTY, s. voy. PUBERTÉ, 1re partie.

PUBESCENCE, s. het huwbaar worden. — das Mannbarwerden. — *état de celui (de celle) qui arrive à l'âge de puberté*, m. — ENT, a. huwbaar wordend. — mannbar werdend. — *pubère*.

PUBLIC, a. PUBLICLY, adv. openbaar, openlijk, kennelijk, publiek, in het openbaar. — öffentlich, allgemein, bekannt, offenkundig. — *public*, *commun*, *manifeste*, *général*; *publiquement*. —, s. algemeen, publiek, n. wereld, f. — das Publicum, Gemeinwesen, Allgemeine, die Welt. — *public*, *monde*, m. — AN, s. tollenaar; waard, herbergier, m. — der Zöllner, Zolleinnehmer; Gastwirth. — *publicain*, *péager*; *aubergiste*, *cabaretier*, m. — ATION, s. bekendmaking, openbaarmaking; uitgave, f. — die Bekanntmachung, Verkündigung; Herausgabe. — *publication*: *édition*, f. — CAPACITY, s. openbare bediening, f. openbaar ambt, n. — das öffentliche Amt. — *fonction* —, *charge publique*, f. — FUNDS, s. pl. staatschulden, f. pl. — die Staatsschulden, pl. — *dettes de l'état*, f. pl. — HEARTED, -SPIRITED, a. vaderlandslievend. — gemeinnützig, patriotisch. — *patriotique*. — HEARTEDNESS, s. vaderlandsliefde, f. — der Patriotismus. — *patriotisme*, m. — HOUSE, s. herberg, f. — das Wirthshaus, Gasthaus. — *cabaret*, m. *auberge*, f. — IST, s. voy. PUBLICISTE, 1re partie. — MAN, s. bankeroziet, m. — der Bankerottirer. — *banqueroutier*, m. — MIND-ED, a. voy. PUBLIC-HEARTED. — MINDEDNESS, s. voy. PUBLIC-HEARTEDNESS. — NESS, s. voy. PUBLICITÉ, 1re partie. — PRINTS, s. pl. openbare bladen, dagbladen, n. pl. — die öffentlichen Blätter, Zeitungen, pl. — *gazettes*, *nouveautés*, f. pl. — REVENGE, s. domein, n. — das Kammergut. — *domaine*, m. — SALE, s. openbare verkoop, m. — veiling, f. — der öffentliche Verkauf, die Auction. — *encan*, m. *enchère*, f. — SPIRIT, s. openbare meening, f. — der Gemeingeist. — *esprit public*, m. — SPIRITEDNESS, s. voy. PUBLIC-HEARTEDNESS.

PUBLISH, va. bekend —, openbaar —, ruchtbaar maken, verbreiden, verspreiden; uitgeven, laten drukken, in het licht geven; aankondigen, melden. — bekannt machen, publiceren, verbreiten; ausgeben, drucken lassen; anzeigen, melden. — *publier*, *rendre public*, *mettre au jour*; *faire imprimer*; *annoncer*. — ER, s. bekendmaker; uitgever, m. — der Bekanntmacher; Herausgeber, Verleger. — *publicateur*; *éditeur*, m. — ING, s. bekendmaking, f. — das Bekanntmachen. — *publication*, f. — ING-HOUSE, s. fonds cens uitgevers, n. — die Verlagsbuchhandlung. — *librairie de fonds*, f.

PUCE-COLOURED, a. vloobruin, vloekleurig. — flobfarbig, braunroth. — *de couleur de puce*.

PUCELAGE, s. maagdom, m. — die Jungferschaft. — *pucelage*, m. *virginité*, f.

PUCK, s. berggeest, m. spook, kaboutermannetje, n. — der Kobold, das Waldmännchen. — *lutin*, *esprit follet*, m.

PUCKBALL, PUCKFRIT, s. dikke vuist, f. — der grobe Faust. — *gros poing*, m. —, bot. valsche paddestoel, m. *kampnoelje vol wind*; *wolfsveest*, f. — der Bofist, (Erdschwamm). — *vesse-de-loup*, f.

PUCKER, va. et n. fronsen, frummelen. — runzeln, zerknittern, falten. — *chiffonner*. —, s. wijd kloed, n.; ver-

legenheid, f. nood, m. — das weite Kleid, der Sack; die Verlegenheit, Noth. — *robe*, f.; *embarras*, m.

PUCKETS, s. pl. rupsennesten, n. pl. — die Raupennesten, pl. — *paquets de chenilles*, m. pl.

PUDDENING, s. mar. wrong aan het touwwerk, f. — der Leguan, Taukranz. — *bourrelet de cordage*, m.

PUDDER, s. geraas, getier, alarm, rumoer, n. — der Lärm, das Geräusch. — *fracas*, *bruit*, *tintamarre*, m. —, vn. et a. geraas —, getier —, leven maken; veront-rusten, verwarrren; plagen; schudden. — lärmern, toben; rühren, beunruhigen, verwirren; schütteln, rütteln. — *faire du bruit*; *exciter au tumulte*, *agiter*; *tourmenter*. — ING, s. schudding, f. — das Schütteln, Rütteln. — *agitation violente*, f.

PUDDING, s. podding, m.; beuling, worst, f.; valhoed, m. — der Pudding; die Wurst, der Wulst; Fallhut. — *pouding*; *boudin*; *bourrelet*, m. TO GIVE THE CROW A —, prop. sterren, den geest geven. — sterben. — *passer le pas*, *mourir*. — BAG, s. poddingzak, m. — der Puddingbeutel, die Serviette. — *serviette*, f. — GRASS, s. bot. polei, f. — der Polei. — *pouliot*, m. — PIC, s. vleeschpastei, f. — die Fleischpastete. — *paté à la viande*, m. — SLEEVES, s. pl. wijde mouwen, f. pl. — die weiten Puffärmel, pl. — *manches bouffées*, f. pl. — STONE, s. poddingsteen, m. bres, f. — der Puddingstein, die Bresche. — *poudingue*, n. *brèche*, f. — TIME, s. tijd van het middagmaal, m. *etensuur*, n. — die Essenszeit. — *heurs de dîner*, f. TO COME IN —, op den bepaalden tijd —, juist van pas komen. — zu rechter Zeit —; präzise kommen. — *venir à point nommé*, — *fort à propos*.

PUDDLE, s. plas, poel, m. — die Pfütze, Lache, der Pohl, das Schlammloch. — *gâchis*, *margouillis*, *bourbier*, m. *flaque d'eau*, *mare*, f. —, va. et n. modderig maken, in eenen poel duwen, met slijk bemorsen; plassen; morsen; eenen dijk leggen. — mit Schlamm besudeln, kothig machen, in Schlamm tauchen; mauschen, plantschen, schlämmen; aufdeichen. — *crotter*, *remplir de boue*, *mettre dans du gâchis*, *souiller*; *patrouiller*, *faire une digue*. — R, s. plasser, morsen, m. — der Schlämmer, Plantschende. — *celui qui patrouille*, *qui crotte*, m. — WATER, s. slijkgig water, n. — das Pfützenwasser. — *eau bourbeuse*, f.

PUDDLY, a. slijkgig, slijkerig, modderig, moerassig. — kothig, schlammig, schlammicht. — *gâcheux*, *bourbeux*.

PUDENCY, s. schaamte, eerbaarheid, kuisheid, zedigheid, f. — die Scham, Schamhaftigkeit, Keuschheit, Sittsamkeit. — *pudicité*, *chasteté*, f. — ENDA, s. pl. schaamdelen, n. pl. — die Schamtheile, pl. — *parties honteuses*, f. pl. — ICITY, s. voy. PUDENCY. — OR, s. voy. PUDEUR, 1re partie.

PUDS, s. pl. voy. PUDDING-SLEEVES.

PUEFELLOW, s. makker, gezel, genoot, m. — der Gefährte, Genosse. — *compagnon*, *associé*, m.

PUERILE, a. kinderachtig, kindsch, onnoozel. — kindisch, kindlich, knabenhaft. — *puéril*, *enfantin*. — NESS, PUE-RILITY, s. kinderachtigheid, f. — das kindische —, knabenhafte Wesen. — *puérilité*, *enfance*, f. *enfantillage*, m.

PUERITY, s. kindschheid, f. kinderlijke leeftijd, m. — die Knabenzeit, Kindheit. — *âge puéril*, m.

PUET, s. hn. voy. PEWET.

PUFF, s. pof, haal, adem; ruk; poeijerkwaast, m.; het pogchen, n. opvijzeling, winderige aankondiging, f.; sneeuwbal, m. — der Hauch, Puff, das Hauchen, Blasen; Puderquast; die Prahlerei, Charlatanerie, Aufschneiderei; der Schneeball. — *bouffée*, f. *souffle*, m.; *houppe*; *charlatanisme*, m. *bouffissure*, f.; *peloton de neige*, m. —, hevige windbui, windvlaag, f. — der Windstoss. — *coup* —, m. *bouffée de vent*, f. —, vn. et a. blazen, waaijen; de wangen opblazen, opzwellen; wind maken; snoeven, poffen, pogchen; doen zwellen, opvijzelen, zeer roemen. — stark blasen, wehen, hauchen, schnaufen, bauschen, aufschwellen; Wind machen; strotzen, prahlen; dehnen; rühmen. — *souffler*, *habler*, *haleter*, *bouffir*; *faire du vent*; *faire le fanfaron*, *être bouffi d'orgueil*; *boursouffler*, *s'enfler*, *enfler*; *louer excessivement*. — AWAY, vn. et a. zich wegmaken; medevoeren. — forteleilen; wegreissen. — *s'enfuir*; *emporter*. — BY, voorbijloopen. — ijen, — snellen, — draven. — vorbeieilen, vorbeischiessen. — *passer en hâte*. — OUT, toegraauwen, norsch bejegenen, met barschheid behandelen. — im Zorne heraussagen, anschnauzen. — *rabrouer*, *brusquer*. — UP, opblazen, doen zwellen; doen rijzen, in de hoogte drijven. — aufblasen, aufblähen; in die Höhe treiben. — *enfler*, *gonfler*; *hausser*. — GOODS, opjagen (bij eene veiling). — theuer maken (in Auktionen). — *surenchérir (à un encan)*. — ER, s. blazer, hijger; pogcher, snoever, m. — der Blasende, Schnaubende; Prahlere. — *souffleur*; *hableur*, m. — FIST, — BALL, — IN, s. bot. bovist, m. wolfsveest, f. — der Bofist, — *vesse-de-loup*, f. — IN, s. zeepaauw, zeeduiker, meerkooi, m. waterhoen, n. — der Papageitaucher, Giftroche, die Tauchente. — *plongeon marin*, *macareux*, m. — INESS, s. opgebla-

zenheid, f. — die Aufgeblasenheit. — *enflure, présomption*, f. — *INGLY*, adv. met opgeblasenheid. — schnaubend, aufgeblasen. — *avec enflure*. — *PASTE*, s. gebladerd gebak, vliegertje, n. — das Blätterhackwerk, der Aufläuser. — *feuilletage*, m. *pâtisserie feuilletée*, f. — *ED UP*, a. opgeblasen, vol eigenwaan. — aufgeblasen, voll Dünkel. — *enflé, gonflé, bouffi*. — *Y*, a. gezwollen, winderig. — geschwollen, aufgeblasen, schwülstig. — *enflé, gonflé*.
PUG, s. berggeest; aap, m.; troetelkind, n. — der Kobold; Affe; das Schooskind. — *lutin; singe; mignon*, m. — *DOG*, s. mops, m. — der Mops. — *doguin*, m. — *GERED*, a. gerimpeld, geplooid. — runzelig, faltig. — *plissé, ridé, sillonné*. — *GY*, (PUG), s. slet, hoer, vuile deern, f. — die Lustdirne. — *garce, fille de joie*, f.
PUGH! int. bah! foei! — puh! bah! ah! — *nargue! fi!*
PUGIL, s. snuifje, n. — der Griff, die Prise. — *main, pincée, prise*, f. —, — *IST*, s. vuistvechter, bokser, m. — der Klopfechter, Boxer. — *gladiateur, athlète au pugilat*, m. — *ISM*, s. voy. *PUGILAT*, ire partie. — *ISTIC*, s. het vuistvechten betreffende. — dem Faustkampf gehörig. — *du pugilat*.
PUGNACIOUS, a. strijdzuchtig. — streitsüchtig, kampflustig. — *enclin à combattre*. — *CITY*, s. strijdlust, m. — die Streitsucht, Kampflust. — *envie de se battre*, f.
PUG-NOSE, s. wipneus, m. — die Stülpnase, Stumpfnase. — *nez retroussé*, m.
PUISNE, a. jonger, later; gering, klein. — nachgeboren, jünger, später; klein. — *puiné, plus jeune; petit*.
PUISSANCE, s. voy. ce mot, ire partie. — *ANT*, a. — *ANTLY*, adv. magtig. — *lijk, sterk, met magt*. — mächtig, gewaltig, stark; mit Macht. — *puissant, fort; puissamment*.
PUKE, s. braakmiddel, n. — das Brechmittel. — *vomitif, émétique*, m. —, vn. braken, misselijk zijn. — sich brechen, sich übergeben, sich würgen. — *vomir, avoir envie de vomir*. — *R*, s. braker, m. — der sich übergiebt. — *celui qui vomit*, m. voy. aussi **PUKE**.
PULCHARD, s. voy. **PILCHARD**.
PULCHRITUDE, s. schoonheid, liefelijkheid, f. — die Schönheit, Lieblichkeit. — *beauté, grâce*, f.
PULE, vn. piepen, kermen, kreunen, ziekelijk zijn. — pfeifen, piepen, winseln; kränkeln, siechen. — *crier, piauler; trainer, être malade*.
PULICOSE, **PULICOUS**, a. vol vlooiën. — flöhig, voll Flöhe. — *qui est plein de puces*.
PULING, s. gekerm, geschrei, gesteren, n. — das Gewinsel, Gestöhn. — *gémissement*, m. —, a. piepend, kermend, steenend; ziekelijk. — pfeifend; stöhnend; kränklich, siech. — *piquant, gémissant; malade*.
PULIOL, s. bot. *polei*, f. — der Polei. — *pouliot*, m.
PULK, s. (mot russe), troep kozakken, m. — der Kosakenpulk. — *poulque*, m. (troupe de cosaques).
PULL, va. rukken, trekken, plukken, scheuren; mar. roeien. — heftig ziehen, zerren, reißen, rupfen, plücken; mar. rudern, roien. — *tirer, arracher, cueillir; déchirer, plumer*; mar. *ramer*. — *ALONG*, voortrukken, voort slepen. — fortziehen, fortschleppen. — *entraîner*. — *ASUNDER*, van elkander rukken, scheiden. — voneinanderziehen, — reißen. — *séparer, désunir*. — *AWAY*, wegtrekken, wegrukken. — wegziehen, wegreißen. — *arracher, prendre, dérober*. — *BACK*, terugtrekken, terughalen. — zurückziehen, zurückweichen. — *tirer en arrière, reculer, faire reculer*. — *DOWN*, nedertrekken, neêrhalen, omverhalen, sloopen, afbreken; krachteloos maken, vernederen. — niederreißen, — werfen, — schlagen, fallen, abbrechen; schwächen, entkräften; demüthigen. — *faire tomber, renverser, abaisser, abattre, démolir; affaiblir; humilier*. — *IN*, intrekken, inhalen. — hineinziehen, einziehen, anziehen. — *tirer dedans, faire entrer*. — *IN PIECES*, in stukken scheuren, — trekken, verscheuren. — in Stücke reißen, zerreißen. — *mettre en pièces, déchirer*. — *IN THE HORNS*, fig. zeil minderen, zoete broodjes bakken, zich matigen. — die Hörner einziehen, sich mässigen. — *rabattre de son orgueil, se modérer, filer doux*. — *OFF*, aftrekken, afrukken, afscheuren, uittrekken. — abziehen, abreißen, ausziehen, ausreißen. — *ôter, lever, arracher*. — *OFF A PROOF-SHEET*, impr. een proefblad trekken. — einen Bogen abziehen. — *tirer une épreuve*. — *OUT*, uittrekken, uitrukken. — ausziehen, ausreißen. — *arracher, tirer, ôter*. — *TO*, tot zich trekken, aantrekken. — an sich ziehen, an sich reißen, anziehen. — *tirer à soi, serrer*. — *UP*, optrekken, ophalen; uittrekken, uitroeijen; mar. op hijschen. — aufziehen, in die Höhe ziehen, ausziehen, ausrotten; mar. aufhissen. — *tirer en haut, lever, élever; déraciner*; mar. *hisser*. — *UP A GOOD HEART*, moed schep pen. — guten Muth fassen. — *prendre courage*. —, s. ruk, stoot, trek; strijd, m. — der Zug, Stoss, Ruck, Riss; Kampf, Streit. — *action de tirer, secousse, f. coup; combat*, m. *GIVE YOUR PATIENCE ANOTHER* —, heb nog een weinig geduld. — gedulden Sie noch ein wenig. — *ayez encore un peu de patience*. — *BACK*, s. beletsel, n. hindernis, f. hinderpaal, m. — das Hindernis, der Anstoss. — *échec, obstacle*, m.

PULLEN, s. gevogelte, n. — das Federvieh, Geflügel. — *volaille*, f.
PULLER, s. trekker, plukker, m. — der Ziehende, Reissende, Rupfende. — *tireur, arracheur*, m.
PULLET, s. hoentje, n. — das junge Huhn, Hühnchen. — *poularde, poulette*, f. —, fig. jonge deern, — *maagd*, f. jong meisje, n. — das junge Mädchen, die Dirne. — *jeune fille, fillette*, f.
PULLEY, s. katrol, f. — die Rolle, Ziehscheibe. — *poulie*, f. — *PIECE*, s. arm. kniestuk, n. — die Knieschiene. — *genouillère*, f.
PULLING, s. het trekken, rukken, n. — das Ziehen, Zerren, Reißen. — *action de tirer*, f.
PULLULATE, vn. kiemen, voortkomen, ontspruiten. — aufkeimen, hervorsprossen. — *pulluler, germer*. — *TION*, s. het kiemen, n. — das Keimen, Sprossen. — *germination*, f.
PULMONARIOUS, a. teringachtig. — lungensüchtig. — *pulmonique, phthisique*. — *ARY*, a. tot de longen behoorende. — die Lunge betreffend. — *pulmonaire*. — *ARY*, s. bot. longenkruid, n. — das Lungenkraut. — *pulmonaire*, f. — *ARY CONSUMPTION*, — *ARY DISEASE*, s. longziekte, tering, f. — die Lungensucht. — *pulmonie, phthisie*, f. — *IC*, — *ICAL*, a. de longen betreffende. — die Lunge betreffend, lungenartig. — *pulmonique*.
PULP, s. brij, m.; vleesch van vruchten, merg, n. — der Brei; das Weiche, Fleisch, Mark. — *bouillie; pulpe, pulpe*, f.
PULPIT, s. predikstoel, kansel, m. — das Pult, der Katheder, die Kanzel. — *chaire*, f. — *CLOTH*, s. kanselkleed, n. — die Kanzeldecke. — *nappe de chaire*, f. — *ICAL*, a. den kansel betreffende. — kanselmässig, die Kanzel betreffend. — *de chaire*. — *THUMPER*, s. prediker die met gebaren spreekt, m. — der Kanzelpauker. — *prédicateur zélé*, m.
PULPOUS, a. zacht, vleezig, vol merg. — weich, fleischig, markig. — *charnu, plein de jus, — de chair, moelleux*. — *NESS*, s. zachtheid, vleezigheid, f. — das Weiche, Fleischige, Markige. — *qualité charneuse*, f.
PULPY, a. voy. **PULPOUS**.
PULSATE, vn. slaan, kloppen. — pulsiren, gehen, schlagen. — *battre*. — *ATILE*, a. gestagen kunnende worden. — zu schlagen, schlagbar. — *à battre*. — *ATION*, s. voy. **PULSATION**, ire partie. — *ATOR*, s. hij die slaat, die klopt, klopper, m. — der Schlagende, Klopfer. — *pulsateur, celui qui donne le mouvement*, m. — *ATORY*, a. voy. **PULSATIF**, ire partie.
PULSE, s. pols; polsslag, slag, m.; klopping, schommel ing, trilling, f.; peulvruchten, groenten, f. pl. — der Puls; Schlag, die Schwingung; Hülsenfrucht, das Gemüse. — *pouls*, m.; *pulsation*, f., *battement; légume*, m. *plantes légumineuses*, f. pl. —, va. et n. voy. **PULSATE**.
PULSIFIC, a. den pols opwekkende. — den Puls erregend. — *excitant le pouls*.
PULSION, s. stoot, m. — das Stossen, Forttreiben. — *impulsion*, f.
PULVERABLE, a. tot poeder te maken. — was sich pülvern lässt, zerreiblich. — *friable*. — *ATE*, va. — *IZATION*, s. — *IZE*, va. voy. **PULVÉRISER**, **PULVÉRISATION**, ire partie. — *OUS*, a. poederachtig, als stof. — aus Staub bestehend, wie Staub. — *de poudre*. — *ULENCE*, s. stoffigheid, f. — die Staubigkeit. — *état de ce qui est couvert de poussière*, m. — *ULENT*, a. met stof bedekt. — staubbedeckt, staubig. — *couvert de poussière*.
PULVIL, s. reukpoeder, n.; geur, m. — das wohlriechende Pulver; der Wohlgeruch. — *parfum*, m.; *odeur douce*, f. —, va. met reukpoeder bestrooijen, welriekend maken. — durchdüften. — *parfumer*.
PUMICATE, va. met puimsteen wrijven. — mit Bimsstein abreiben. — *poncer*.
PUMICE, — *STONE*, s. min. puimsteen, m. — der Bimsstein. — *pierre ponce*, f.
PUMKIN, s. voy. **PUMPKION**.
PUMMEL, va. voy. **POMMEL**.
PUMP, s. pomp, f.; hals eener flesch, m. — die Pumpe; der Hals einer Flasche. — *pompe*, f.; *cou d'une bouteille*, m. —, dansschoen, m. — der Tanzschuh. — *escarpin, soulier de danse*, m. —, va. pompen. — pumpen. — *faire jouer une pompe*. — *OUT A PERSON*, iemand uiteragen, — listiglijk uithooren. — jemand ausfragen, herauslocken. — *tirer les vers du nez*. — *SHIP HO!* int. mar. sta bij de pomp! — steht bei der Pumpe! — *à la pompe!* — *BOLT*, s. bout eener pomp, m. — der Pumpenbolzen. — *cheville à pompe*, f. — *BRAKE*, — *BREAK*, s. pompzwengel, gekstok (eener scheeps-pomp), m. — der Pumpenschwängel. — *brimbale*, f. — *DALE*, s. pompdaal, f. — die Pumpenröhre. — *manche de pompe, barillet*, m. — *ER*, s. pomper, m.; *pomp*, f. — der Pumper; die Pumpe. — *pompier*, m.; *pompe*, f. — *ET-BALL*, s. impr. robbert, m. — der Druckballen. — *tampon*, m. — *HANDLE*, s. voy. **PUMP-BRAKE**. — *HOOD*, s. pompdek, n. — die Pumpenkappe. — *chaudron de pompe*, m. — *HOOK*, s. mar. pomphaak, m. — der Pumphaaken. — *croc de pompe*, m. — *ION*, s. pompoen; botmuis, vlegel, m. — der Kürbiss; Bauertölpel, Flegel. — *courge*, f.; *rustre*, m. — *KIN*, s. pompoen, m. — der Kürbiss. — *citrouille, courge*, f. — *LENOSE*, s. pampelmoes, f. — die Pampelmuss. — *pam-*

pelmouse, f. —ROOM, s. zaal waar bronwater wordt gebrukt, f. — der Brunnensaal. — *salle où l'on prend des eaux*, f.

PUMPS, s. pl. omgekeerde schoenen, dansschoenen, m. pl. — die Tanzschuhe, pl. — *escarpins*, m. pl.

PUMP-SPEAR, s. pompstang, f. gekstok, m. — der Pumpengeck, —geekstock, die Pumpenstange. — *piston*, m. verge de pompe, f. —SUCK, s. zuiger eener pomp, m. — der Pumpenschuh, Sauger. — *soupape*, f. piston, m. —TAIL, s. voy. PUMP-BRAKE. —VALE, s. voy. PUMP-DALE. —WATER, s. pompwater, n. — das Pumpenwasser. — *eau de pompe*, f.

PUN, s. woordspeling, dubbelzinnige uitdrukking, f. steek, m. — das Wortspiel, der Stich, die Spitze, Neckerei. — *équivoque*, f. quolibet, calembourg, jeu de mots, m. pointe, f. —, vn. et a. woordspelingen maken. — witzeln, Wortspiele machen. — *dire des quolibets; faire des calembourgs*.

PUNCH, s. priem, m. els, f. stempel, m.; doorslagijzer, spijkerijzer, n.; ruimsnaald, f.; hansworst, m.; punch, f. — der Priemen, Schnoterknief, Bunzen, Stämpel; die Able, das Locheisen; die Raumnadel; der Hanswurst, Polischinell; Punsch. — *emporte-pièce*, *poignon*, *amboutissoir*, m. *vrille*, f.; *dégorgoir*; *polichinelle*; *ponch*, m. —, fig. paardje, hitje, n. — das kleine Pferd. — *petit cheval*, *bidet*, m. —, a. kort, dik. — kurz, dick, plump. — *gros*, *gras*, *grossier*. —, va. doorboren, doorsteken, doorslaan. — durchbohren, durchstehen, Löcher machen. — *percer*, *poignoner*. —, stooten. — stossen. — *pousser*. —, a. gangbaar, bruikbaar. — gangbar, brauchbar. — *qui a cours*, *propre à*. A PUNCHABLE WENCH, pop. eene huwbare dochter. — eine mannbare Dirne. — *une fille nubile*. —BOWL, s. punchkom, f. — die Punschbale, der Punschnapf. — *bol de ponch*, m. *jatte* —, *terraine à ponch*, f. —EON, s. vat, n.; priem, m. doorslag, n.; muntstempel, m. — das Fass; der Priemen, Bunzen; Münzstempel. — *bussard*, *muid*; *poignon*; *coin*, m. —ER, s. priem, m. — der Priemen, Bunzen. — *poignon*, m.

PUNCHINELLO, s. hansworst, tooneelzot, m. — der Polischinell, Hanswurst. — *polichinelle*, m.

PUNCHION, s. voy. PUNCHEON.

PUNCH-LADLE, s. punchlepel, m. — der Punschlöffel. — *cuiller à ponch*, f.

PUNCTATED, a. met stipjes geteekend. — mit Punkten bezeichnet, punktiert. — *marqué avec des points*.

PUNCTILIO, s. naauwgezetheid, spitsvindigheid, haarkloverij, muggezifterij, beuzelachtige kiescheheid; beuzeling, kleinigheid, f. — die Spitzfindigkeit, Ueberfeinheit, Empfindlichkeit, übertriebene Genauigkeit; Kleinigkeit. — *pointillerie*, *exactitude outrée*; *vétille*, f. — OF HONOUR, punt van eer, n. — der Ehrenpunkt. — *point d'honneur*, m. —ILI-
OUS, a. —ILIOUSLY, adv. naauwgezet, kibbelachtig, ligt geraakt. — spitzfindig, empfindlich, kleinlich, genau, mit grosser Genauigkeit. — *scrupuleux*, *pointilleux*; *scrupuleusement*. —ILIOUSNESS, s. voy. PUNCTILIO. —ION, s. voy.

PONCTION, 1re partie. —S, s. punt, f. stoot, m. — das Pünktchen, der Punkt, Stoss. — *point*, m. *boite*, f. —UAL, a. stipt, naauwkeurig, naauwgezet. — punktlich, genau. — *ponctuel*, *exact*. —UALIST, s. nazifter, muggezifter, haarklover, overdreven naauwgezet mensch, m. — der allzu Genaue, Kleinigkeitskrämer. — *minutieux*, m. —UALITY, s. voy. PONCTUALITÉ, 1re partie. —UALLY, adv. met naauwgezetheid. — punktlich, genau. — *ponctuellement*. —UALNESS, s. voy.

PUNCTUALITY. —UATE, va. voy. PONCTUER, 1re partie. —UATION, s. voy. PONCTUATION, 1re partie. —ULATE, va. stippelen. — mit Punkten bezeichnen, punktieren. — *marquer de points*. —URE, s. steek, prik, m. — der Stich. — *piqûre*, f. —, chir. opening tot aftapping van het water; tapping, f. — der Bauchstich; die Aftapfung des Wassers. — *ponction*, f. —URE, va. prikken, opensteken. — aufstechen, öffnen. — *faire une ponction*, *percer*.

PUNDLE, s. korte dikke vrouw, f. — die dicke Weibsperson, kurze dicke Frau. — *petite et grosse femme*, f.

PUNESS, s. voy. BUG.

PUNGENCY, s. scherpte, bitterheid, f.; steek, m. — die Schärfe, Bitterkeit, das Beissende; der Stich. — *piqûre*, *acrimonie*, *décroté*; *pointe*, f. —ENT, a. —ENTLY, adv. scherp, bijtend. — stechend, scharf, beissend. — *piquant*, *dore*; *d'une manière piquante*. —ENTNESS, s. voy. PUNGENCY.

PUNIC, a. valsch, trouweloos, verraderlijk. — falsch, treulos, verrätherisch. — *faux*, *trompeur*.

PUNICE, s. voy. BUG.

PUNICEOUS, a. purperkleurig. — purpurn, purpurfarbig. — *qui tient de la pourpre*.

PUNINESS, s. kleinheid; geringheid, teederheid, zwakheid, f. — die Kleinheit; Zartheit, Schwächlichkeit. — *petitesse*; *faiblesse*, f.

PUNISH, va. straffen, tuchtigen, bestraffen. — strafen, züchtigen, bestrafen. — *punir*, *châtier*, *corriger*. —ABLE, a. voy. PUNISSABLE, 1re partie. —ABLENESS, s. strafbaarheid, f. — die Strafbarkeit. — *culpabilité*, f. —ER, s. kastijder, bestraffer, m. — der Bestrafer, Strafende. — *celui qui punit*, m. —MENT, s. straf, kastijding, tuchtiging, be-

straffing, f. — die Bestrafung, Strafe. — *punition*, *peine*, f. *châtiment*, m.

PUNITION, s. voy. PUNISHMENT. —TIVE, a. straffend, krimineel. — strafend, crimineel. — *pénal*. —TIVE LAW, s. strafwet, f. strafwetboek, n. — das Strafgesetz. — *loi pénale*, f. *code pénal*, m. —TORY, a. straffend, straf opleggend. — strafend, Strafe aufliegend. — *qui tend* —, *qui aime à punir*.

PUNK, s. hoer, f.; eikenzwam, n. — die Hure, Metze; der Zündschwamm. — *femme prostituée*, f.; *amadou*, m.

PUNNINESS, s. voy. PUNINESS.

PUNNING, s. woordspeling, f. — die Wortspielerei. — *jeu de mots*, *calembourg*, m.

PUNSTER, s. liefhebber van woordspelingen, m. — der Wortspielmacher, Witzling. — *diseur de quolibets*, *calembouriste*, m.

PUNT, vn. basset spelen, pointeren. — gegen den Bankier spielen. — *pont*. —, op eene pont varen. — in einer Schauke fahren. — *aller en bateau*. —, s. mar. pont, kaan, schuit, f. — die Fähre, Schauke, der flache Kahn, Ponton. — *pont flottant*, *esquif*, *canot*, m. *nacelle*, f. —ER, s. tegenspeler, m. — der Gegenspieler. — *ponte*, m.

PUNY, a. jonger, later geboren; klein, nietig, teeder, zwak; nieuw. — jünger, später geboren; klein; schwach; neu. — *puiné*, *cadet*; *petit*; *faible*; *nouveau*. —, s. nieuweling, m. — der Neuling. — *novice*, m. voy. BUG.

PUP, vn. jongen (van honden). — junge Hunde werfen. — *chiennner*, *mettre bas*.

PUPA, s. hn. popje, n. — das Insecten-Puppe. — *chrysalide*, f.

PUPIL, s. pupil, wees; leerling, kweekeling, m. et f.; oogappel, m. — der Pupille, Mündel; Zögling, Schüler; der Augapfel, die Pupille. — *pupille*; *élève*, m. et f. *écolier*, m. *écolière*, f. *disciple*; *nourrisson*, m.; *prunelle*, f. —LAGE, —LARTY, s. minderjarigheid, f.; leertijd, m. — die Minderjährigkeit, der Zöglingstand, die Erziehungsjahre, pl.; der Schülerstand. — *minorité*; *pupillarité*, f. —LARY, a. eenen pupil betreffende. — einen Mündel —, einen Zögling betreffend. — *pupillaire*.

PUPPET, s. pop, f. speel-, goochelpopje, hansworstje, n.; zot, m.; kind, n. — die Puppe, Drahtpuppe, Marionette; der Geck; das Kind. — *poupée*, *marionnette*, f. *poupon*; *fou*; *enfant*, m. —, vn. schreeuwen, kraaijen. — quiken, schreien. — *piailler*, *crier*. —LY, adv. als een hansworstje. — wie eine Drahtpuppe. — *en marionnette*. —MAN, —MASTER, —PLAYER, s. marionettenspeler, m. — der Puppenspieler, Gaukler. — *bateleur*, *joueur de marionnettes*, m. —RY, s. verwaandheid, f. — die Ziererei. — *minauderie*, f. —SHOW, s. marionetten-, poppenspel, n. — das Puppenspiel, die Marionettenbude. — *jeu de marionnettes*, m.

PUPPY, s. jonge hond, m.; pop, f.; modezot, zot, lasbek, m. — der junge Hund; die Puppe; der Laffe, Gelbschnabel. — *petit chien*, m.; *poupée*, f.; *sot*, *fat*, *freluquet*, m. —, vn. jonge honden werpen. — werfen (von Hunden). — *chiennner*, *mettre bas*. —HEARTED, a. met eenen hondskop; gek, laf. — hunds-köpfig; närrisch, läppisch. — *à tête de chien*; *fou*, *sot*. —ISM, s. verwaandheid, onbescheidenheid, f. — die Naseweisheit, Flegel, das läppische Wesen. — *impertinence*, *fatuité*, f.

PUR, s. het spinnen der katten, n. — das Schnurren der Katzen. — *son que font les chats en rouant*, m. —, vn. spinnen. — schnurren. — *rouer*. —BLIND, a. kortzichtig, bijziende. — kurzsichtig, blödsichtig. — *qui a la vue basse*, *myope*. —BLINDNESS, s. kortzichtigheid, bijziendheid, f. — die Kurzsichtigkeit, Blödsichtigkeit. — *myopie*, *vue courte*, — *basse*, f. —CHASABLE, a. koopbaar, te koop. — käuflich, kaufbar, feil. — *qu'on peut acheter*. —CHASE, s. koop, inkoop, aankoop; roof; steel, m.; mar.; spil, f. takel, m. — der Kauf, Handel, Einkauf, die Acquisition; der Raub; Griff, Halt; mar. das Takel, Tau, Hisstau. — *achat*, *acquêt*, m. *acquisition*, f.; *butin*; *manche*; *mar. appareil*, *cordage*, m. —CHASE, va. koopen, aankopen, inkoopen, aanschaffen; verwerven; opwinden. — kaufen, einkaufen, erhandeln; erwerben; aufheben. — *acheter*, *faire l'acquisition de*; *acquérir*; *lever*. —CHASE OUT, uitkoopen; verzoenen. — auskaufen; aussöhnen. — *acheter*; *réconcilier*. —CHASE THE ANCHOR, mar. het anker opwinden. — den Anker aufwinden. — lichten. — *lever l'ancre*. —CHASE-MONEY, s. koopgeld, n. koopprijs, m. kooppenningen, m. pl. — das Kaufgeld, der Kaufschilling. — *prix d'achat*, m. —CHASER, s. kooper, verwerter, m. — der Käufer, Erwerber. — *acheteur*, *acquéreur*, m.

PURE, a. zuiver, rein, klaar, echt; ontevekt, kuisch, onschuldig; goed, schoon. — rein, sauber, lauter, klar; bloss; unbeliekt, keusch, unschuldig; gut, schön. — *pur*, *simple*, *vrai*; *sans mélange*; *innocent*, *chaste*, *bon*, *beau*. —, —LY, adv. zuiver, lauter, geheel en al, ganschelijk, ten eenenmale, ten volle; zeer wel, voortreffelijk. — rein, lauter, ganz, durchaus, bloss, gänzlich, völlig; sehr wohl, vortreflich. — *purement*, *simplement*, *uniquement*, *sans mélange*, *tout-à-fait*, *entièrement*; *très-bien*; *supérieurement*. —NESS, s. zuiverheid, reinheid, klaarheid, helderheid; kuisch-

heid; onschuld, voortreffelijkheid, f. — die Reinheit, Lauterkeit; Keuschheit, Unschuld; Vortrefflichkeit. — *pureté, simplicité; chasteté, innocence; supériorité, f.*
PURFILE, PURFLE, s. *perfielje, borduursel, borduurcerk*, n. — die Stickerei. — *ornement de broderie, liserage, m.*
PURFLE, va. *borduren, stikken, garneren*. — *stikken, durchwerken. — orner de broderies, pourfler.*
PURGAMENT, s. *zuiverend —, afdrijvend middel*, n. — das Abführungsmittel. — *remède cathartique, — laxatif, m.*
-ATION, s. *zuivering, reiniging; regtvaardiging*, f. — die Reinigung, Abführung; Rechtfertigung. — *purgation; justification, f.* **-ATIVE**, s. voy. **PURGAMENT**. —, a. *zuiverend, afdrijvend*. — *reinigend, abführend, laxierend. — purgatif, cathartique, laxatif.* **-ATORIAL, -ATORIAN**, a. *van het vagevuur, het vagevuur betreffende*. — das Fegefeuer betreffend. — *de purgatoire.* **-ATORY**, s. *vagevuur*, n.; *aschpot*, m. — das Fegefeuer; der Kaminwinkel, Aschrost. — *purgatoire; cendrier, m.* **-ATORY**, a. *zuiverend. — reinigend. — purgatif.*
PURGE, s. *zuiverings—, reinigings—, purgeermiddel*, n. *purgatie*, f. — die Purganz, Abführung. — *purgation, médecine, f.* —, va. *reinigen; zuiveren, louteren, helder —, klaar maken; regtvaardigen*. — *reinigen, säubern, läutern, abklären, rein —, klar machen; rechtfertigen. — purger, purifier, nettoyer, déterger, affiner, clarifier; justifier.* —, vn. *zich reinigen, — zuiveren; helder —, klaar worden; purgeren; zich regtvaardigen. — sich reinigen, — säubern, — läutern; rein —, klar werden; purgieren, laxieren; sich rechtfertigen. — se purger, devenir pur, se purifier, se clarifier, devenir clair; prendre médecine; se justifier.* — n, s. *reiniger*, m. — der Reinigende. — *celui qui nettoie, m. voy. PURGE.*
PURGING, a. *afdrijvend. — abführend, reinigend. — purgatif, laxatif.* **-NUT**, s. bot. *purgeernoot*, f. — die Purgiruss. — *noix laxative, f.* **-SALT**, s. *wonderzout, engelsch zout*, n. — das Purgisalz. — *sel laxatif, m.*
PURIFICATION, s. *reiniging, zuivering; regtvaardiging*, f. — die Reinigung; Rechtfertigung. — *purification; justification, f.* **-OF THE VIRGIN MARY**, *Lieve Vrouwendag*, m. — die Lichtmesse, die Mariä-Reinigung. — *chandeleur, f.* **-FICATIVE, -FICATORY**, a. *reinigend, zuiverend, louterend. — reinigend, läuternd. — purifiant, purgatif.* **-FICATORY**, s. voy. **PURIFICATOIRE**, 1re partie. **-FIER**, s. *reiniger; regtvaardiger*, m. — der Reiniger, Läuterer; Rechtfertiger. — *purificateur; justificateur, m.* **-FY**, va. et n. voy. **PURGE**. **-FYING**, s. voy. **PURIFICATION**. **-SM**, s. *zuiverheid van taal, taalzuiverheid*, f. — die Sprachreinigung, der Purismus. — *purisme, m.* **-ST**, s. *taalzuiveraar*, m. — der Purist. — *puriste, m.* **-TAN**, s. et a. *puritein; heuchelaar*, m.; *puriteinsch. — der Puritaner; Heuchler; puritanisch. — puritain; tartuffe, m. et a.* **-TANIC, -TANICAL**, a. *puriteinsch. — puritanisch. — de puritain.* **-TANISM**, s. *leer der puriteinen; schijnheiligheid*, f. — die Lehre der Puritaner, Scheinheiligkeit. — *puritanisme, m. doctrine des puritains; hypocrisie, f.* **-TANIZE**, va. *als een puritein leven. — wie ein Puritaner leben. — vivre en puritain.* **-TY**, s. *reinheid, zuiverheid; onschuld; kuisheid; oprechtheid*, f. — die Reinheit, Lauterkeit; Unschuld, Keuschheit; Aufrichtigkeit. — *pureté; innocence, chasteté; candeur, sincérité, f.*
PURL, s. *kant—, achterwerk*, n.; *geborduurde rand*, m.; *alsembier; gemurmel*, n. — die krause Borde, Kantilje; der gestickte Rand; das Wermuthbier; Gemurmel. — *engrèlure, f.; picot, m.; bière d'absinthe, f.; vin d'absinthe; murmure, m.* —, va. *met eenen geborduurden rand —, met een fraai boordsel versieren. — kraus verbrämen, umstricken. — engrèler, broder, border d'une frange. —, vn. murmelen, kabbelen. — murmeln, rieseln. — gazouiller, murmurer.* **-EY, -IEU**, s. *rand, kant*, m.; *omstreek*, f. *distrikt*, n. — der Rand, die Brähne, Gränze; der Bezirk. — *pourpris, bord, m. lisière, f.; frontières, limites, f. pl. confins, m. pl.; district, ressort, n.* **-IN**, s. *dwarzbalk*, m. *dwarssib*, f. — der Querbalken, Träger. — *traverse, f. sommier, m.* **-ING**, s. *gemurmel*, n. — das Rauschen, Murmeln. — *murmure, m.* **-OIN**, va. *stelen, kapen. — stehlen, mausen. — violer, dérober, escamoter.* **-OINER**, s. *dief*, m. — der Dieb. — *escamoteur, m.* **-OINING**, s. *diefstal*, m. *kaperij, heimelijke wegkaping*, f. — das Stehlen, die Mauseerei. — *vol, larcin, m.* **-ROYAL**, s. *alsemwijn*, m. — der Wermuthwein. — *vin sec à l'absinthe, m.* **-S**, s. pl. *omoogen aan kantwerk*, n. pl. — die Ansetzspitzen, pl. — *picots, m. pl.* **-NE**, s. voy. **PURLEY**.
PURNELL, s. bot. *speenkruid*, n. — die Braunwurz, das Gauchheil. — *brunelle, f.*
PURPARTY, s. voy. **POURPARTY**.
PURPLE, s. *purper*, n. — die Purpurfarbe, der Purpur. — *pourpre, m. et f.* —, a. *purperrood, purperkleurig. — purpurroth, roth. — pourpre, violet.* —, va. *purper verwen. — purpurroth färben, bepurperen. — teindre en pourpre.* **-APPLE**, s. *purperappel, groote pompoen*, m. — der Fläschenkurbiss. — *courge-congourde, f.* **-BROWN**, s. *peint.*

doodekop, m. — der Todtenkopf. — *tête-mort, f.* **-FEVER**, s. *méd. scharlakenkoorts, purper—, blutskoorts*, f. — das Scharlachfieber. — *fièvre pourprée, f.* **-FISH**, s. *hn. purperlak*, f. — die Purpurschnecke. — *pourpre, porcelaine de Vénus, f.* **-GRASS**, s. bot. *roode klaver*, f. — der rothe Klee. — *trèfle rouge, m.* **-ROYAL**, a. *hoogpurperkleurig. — hochpurpurn. — cramoisi pourpre. — s, s. pl. voy.* **PURPLE-FEVER. —VELVET-FLOWER**, s. bot. *flucelbloem, duizendschoon*, f. — das Tausendschönchen. — *amaranthe, m.* **-WORT**, s. voy. **PURPLE-GRASS**.
PURPLISH, a. *purperachtig. — ins Purpure fallend. — tirant sur le pourpre.*
PURPORT, s. *inhoud, zin*, m. *doel, n. meening, strekking*, f. — der Inhalt, Sinn, Zweck, die Meinung. — *sens, contenu, m. teneur, signification, portée, f.* —, va. *bedoelen, behelzen, beteekenen. — enthalten, bedeuten, zeigen. — tendre à montrer, signifier.* **-ING**, a. *behelzend, beteekend. — enthaltend, bessend. — contenant, signifiant.*
PURPOSE, s. *doel, oogmerk, einde; voornemen; nut, gevolg, n. uitwerking, f.; inhoud, m.; voorbeeld, n.* — das Ziel, Vorhaben, die Absicht, das Ende, der Vorsatz; der Nutzen, Erfolg, die Wirkung; der Inhalt; das Beispiel. — *but, dessein, propos, projet, effet, m. intention, fin, f.; avantage, m. suite, f. résultat; contenu; exemple, m.* —, *gesprek, n.* — das Gespräch. — *discours, pourparler, m.* —, *raadselspel, n.* — das Räthselspiel. — *jeu de divination, m.* **TO THAT —, te dien einde, daarom. — zu dem Ende. — à cette fin.** **ON —, ON SET —, met opzet, voorbedachtelijk. — vorsätzlich. — de propos délibéré.** **ON — TO, met oogmerk om. — um zu. — afin de.** **TO NO —, vruchteloos, vergeefs. — vergeblich. — en vain, inutilement. —, va. voornemen, besluiten, vaststellen. — vornehmen, beschliessen, wollen. — projeter, établir. —, vn. voorhebben, voornemens zijn. — sich vornehmen, sich vorsezen. — se proposer, être résolu de, avoir l'intention de. — D, a. voorgenomen, besloten. — vornehmen, beschliessen. — résolu, décidé. — LESS, a. zonder doel, vruchteloos, vergeefs. — zwecklos. — sans dessein. — LY, adv. opzettelijk, met opzet. — absichtlich, mit Fleiss, vorsätzlich. — à dessein, exprès.**
PURPRESTURE, s. *ongecoorloofde afsluiting van land, inpalming*, f. — der Eingriff in fremde Grundstücke. — *empiètement sur le terrain d'autrui, m.*
PURPRISE, s. *omheinde ruimte*, f. *omtrek*, m. *voorhout*, n. — der Bezirk, das Gehege, Vorholz. — *enclos, pourpris, m.*
PURR, s. *zeeleuwrik*, m.; *het spinnen der katten*, n. — die Seelerche, der Strandpfeifer; das Schnurren der Katzen. — *alouette de mer, f.; son d'un chat rouant, m.* —, vn. voy. **PUR**. **-ING**, s. *het spinnen der katten*, n. — das Schnurren —, Spinnen einer Katze. — *bruit d'un chat qui roue, m.*
PURSE, s. *beurs*, f. *zak*, m. *tasch*, f.; *vonk*, f.; *an. balsek*, m.; *hartvlies*, n. — die Börse, Tasche, der Beutel, Sack; Feuerfunken; an. Hodensack; Herzbeutel. — *bourse, poche, f. sac, m.; étincelle, f.; an. scrotum; péricarde, m.* —, va. *als een beurs toetrekken. — wie einen Beutel zusammenziehen. — serrer comme une bourse. — UP, va. in de beurs steken, potten. — in den Beutel stecken, einstecken, einsäckeln. — embourser. — BEARER, s. kassier, bank—, kashouder*, m. — der Säckelmeister, Cassier. — *boursier, m.* **-CUTTER**, s. *beurzensnijder*, m. — der Beutelschneider. — *coupeur de bourses, m.* **-MAKER**, s. *beurzenmaker*, m. — der Beutelmacher, Beutler. — *boursier, m.* **-NET**, s. *zaknet*, n. — das Beutelnetz. — *filet en forme de bourse, m.* **-PRIDE**, s. *geldtrots*, m. — der Geldstolz. — *orgueil d'un richard, m.* **-PROUD**, a. *trotsch op rijkdom. — geldstolz. — orgueilleux de ses richesses. — R, s. betaalmeeester, kassier; mar. scheepsboekhouder, viktualie-meester, m. — der Säckelmeister, Zahlmeister, Cassenführer; mar. Schiffsökonom, Proviantverwalter. — boursier; mar. commis des vivres, m.*
PURSINESS, PURSIVENESS, s. *méd. aamborstigheid, kortademigheid*, f. — die Engbrüstigkeit, der kurze Athem. — *pousse, courte haleine, f.*
PURSIVE, a. voy. **PURSY**.
PURSLAIN, PURSLANE, s. bot. *porselein, postelein*, f. — der Portulak, das Porzellan. — *porcelaine, f. pourpier, m.*
PURSUABLE, a. *vervolgbaar. — zu verfolgen, fortzusetzen. — qu'on peut poursuivre. — ANCE, s. vervolg, n. voortzetting, f. gevolg, n. — die Verfolgung, Fortsetzung, Folge. — suite, conséquence, f.* **-ANT**, prép. *ingevolge, overeenkomstig. — zu Folge, in Gemässheit, folglich, nach, gemäss. — en suite de, conformément à, en conséquence de.*
PURSUE, va. et n. *vervolgen, voortzetten, doorzetten, navolgen, najagen; voortgaan. — verfolgen, fortsetzen, durchsetzen, nachehmen, nachjagen, sich bewerben; fortfahren. — suivre, poursuivre, continuer, imiter, rechercher, briguer; continuer. — A SUBJECT, een onderwerp behandelen een stoffe uitwerken. — eine Materie ausführen. — traiter une matière. — ONE'S POINT, zijn*

doel vervolgen, op zijn stuk blijven staan. — seine Absicht verfolgen, seinem Zwecke nachgehen. — *tenir à son but, tenir ferme.* — **SUER**, s. vervolger, voortzetter, navolger, m. — der Verfolger, Nachsetzer, Fortsetzer, Nachahmer. — *poursuivant; imitateur, m.* — **SUIT**, s. vervolging, voortzetting; doorzetting, najaging, poging, f. het trachten, streven, n. — die Verfolgung, Fortsetzung; Bestrebung, das Streben, Treiben. — *poursuite, continuation; sollicitation, f. démarches, f. pl. recherche, brigade, f. effort, m.* — **SUIVANT**, s. staatsbode, wapenheraut, m. — der Staatsbote, Unterherold. — *poursuivant d'armes, m.* **PURSY**, a. kortademig, aamborstig; dampig (van paarden). — kurzathmig, engbrüstig. — *poussif.*

PURTENANCE, s. toebehooren, n.; omloop, m. ingewand, n. — die Zulage, das Zubehör; Geschlinge, Eingeweide. — *appartenance; fressure, f.*

PURULENCE, -ENCY, s. chir. ettering, f. — die Eiterung, das Eitern. — *tendance au pus, f.* — **ENT**, a. etterend. — eiterig, eitericht, eiternd. — *purulent.*

PURVEIGH, **PURVEY**, va. bezorgen, verschaffen, voorzien. — versorgen, anschaffen, versehen. — *procurer, acquérir, pourvoir.* —, vn. zich voorzien. — sich versehen mit. — *se pourvoir.*

PURVEYANCE, s. aanschaffing, bezorging, f.: voorraad, m. — die Anschaffung, Versorgung; der Vorrath. — *acquisition; provision, f.*

PURVEYOR, s. bezorger, aanschaffer, proviantmeester, hofmeester, leverancier; koppelaar, m. — der Anschaffer, Versorger, Hoffourier, Einkäufer, Lieferant; Kuppler. — *acquéreur, pourvoyeur, fournisseur; entremetteur, m.*

PURVIEW, s. inhoud van een statuut, m. artikel eener akte waarbij in iets voorzien wordt, n. — der dispositive Theil einer Acte. — *dispositif d'un acte, m.*

PUS, s. etter, m. — der Eiter. — *pus, m.*

PUSH, s. stoot, douw, steek, houw, slag; aandrang, m. poging, f. streven, n.; drang, nood, m. verlegenheid, f.; geval, n.; vin, puist, zweer, f. — der Stoss, Anstoss, Stich, Hieb, Schlag; Andrang; Versuch, die Anstrengung, Bestrebung; Noth, das Aeusserste; der Ausatz; die Finne, Hitzblatter. — *action de pousser, impulsion, f. coup; assaut, effort, m. botte, attaque; extrémité, f. besoin, cas; bourgeois, bouton, m.* —, va. et n. stooten, duwen, terugdrijven; slaan; schuiven; dringen, aandringen, doorzetten, bevorderen, bespoedigen; streven. — stossen, schlagen; schieben; dringen, andringen, betreiben, befördern, beschleunigen; sich anstrengen. — *pousser, donner un coup; faire avancer, précipiter, propager, accélérer; rechercher, poursuivre.* — **A FACE**, zich onbeschaamd toonen. — unverschämt thun, sich unverschämt anstellen. — *se montrer insolent.* — **AT**, streven naar. — nachstreben. — *tâcher d'obtenir.* — **BACK**, terug drijven, — stooten. — zurücktreiben, — stossen. — *repousser, faire reculer.* — **FOR**, aandringen op. — dringen auf, eifrig betreiben. — *insister sur, s'obstiner.* — **HEADLONG**, onderstboven —, overhoop werpen. — hauptlings herabstürzen. — *précipiter, jeter à la renverse.* — **OFF**, verkoopen, zich ontdoen van; mar. zich losmaken van een schip. — verkaufen, losschlagen; mar. abschlagen, abarbeiten. — *se défaire; mar. déborder.* — **ON**, vooruit schuiven, voorwaarts drijven, bevorderen. — fortschieben, vorwärtstreiben, befördern. — *pousser, pousser en avant.* — **ONE'S FORTUNE**, fortuin maken. — sein Glück machen. — *faire sa fortune.* — **BOLT**, s. grendel, m. — der Schubriegel. — *verrou, m. targette, f.* — **ER**, s. stooter, drijver, m. — der Stossende, Antreiber. — *celui qui pousse, m.* — **ING**, a. ondernemend. — unternemend. — *entreprenant.* — **ING-SCHOOL**, s. schermzaal, f.; fig. bordeel, n. — der Fechtboden; fig. das Hurenhaus. — *salle d'armes, f.; fig. bordel, m.* — **PIN**, s. speldespol, n. — das Nadelschieben. — *poussette, f. jeu d'épingles, m.*

PUSILLANIMITY, s. voy. **PUSILLANIMITÉ**, 1re partie. — **IMOUS**, a. — **IMOUSLY**, adv. bloode, vreesachtig, zwak. — *pusillanime.* — *faible; pusillaniment.* — **IMOUSNESS**, s. voy. **PUSILLANIMITÉ**, 1re partie.

PUSS, s. haasje; katje, poesje; vrouwtje, wijfje, n. — das Häschen; Kätzchen, Miezen; Weibchen, die Frau. — *lièvre; minon, m. minette, f.; femme, femelle, f.*

PUSSINESS, s. voy. **PURSINESS**.

PUSSY, a. voy. **PURSY**.

PUSTULATE, va. blaren vormen. — in Bläschen bilden. — *former en pustules.*

PUSTULE, s. voy. ce mot, 1re partie. — **LOUS**, a. vol puisten. — voll Bläschen, finig. — *plein de pustules.*

PUT, va. leggen, plaatsen, stellen, zetten, brengen, dragen; drijven, bewegen; maken, vormen; aanwenden, gebruiken; laten; voorstellen; noodzaken, dwingen; veroorzaken; vertrouwen, toevtrouwen; geven. — legen, setten, stellen, stecken, brengen, dragen; antreiben, bewegen; machen, bilden; anwenden, gebrauchen; lassen; nöthigen, zwingen; veranlassen; niederlegen, anvertrouwen; geben. — *mettre, poser, placer; apporter, porter; faire avancer,*

- mouvoir; faire, former; appliquer, employer; laisser; proposer; forcer, imposer; causer; déposer, confier, donner. —, vn. zich bewegen, gaan; kiemen, uitbotten. — sich bewegen, gehen; keimen, sprossen. — *se mouvoir, aller; pousser, germer.* — **A BRAND UPON**, brandmerken. — brandmarken. — *flétrir.* — **A FAIR WARNING**, bij tijds waarschuwen. — bei Zeiten warnen. — *prévenir à temps.* — **A HORSE IN**, een paard afrigten. — ein Pferd abrichten. — *dresser un cheval.* — **A HORSE THROUGH ALL HIS PACES**, een paard de geheele rijtschool laten doorloopen. — ein Pferd alle Schulen durchmachen lassen. — *faire tout à manège.* — **A JEER**, — **A JEST**, — **JOKE UPON**, soppen, uitlagchen, voor den gek houden. — aufziehen, soppen, verhöhn. — *railler, gausser.* — **A QUESTION**, eene vraag voorstellen, — opperen. — eine Frage aufwerfen. — *proposer une question.* — **A RIDDLE**, een raadsel opgeven. — ein Räthsel aufgeben. — *proposer une énigme.* — **A STOP TO**, zich verzetten tegen, verhinderen, eenen hinderpaal in den weg leggen. — hemmen, hindern, den Weg verlegen. — *s'opposer à, empêcher.* — **A TRICK UPON**, eene poets spelen, bedriegen. — einen Streich —, Possen spielen; betrügen. — *jouer un tour, tromper.* — **ABOUT**, omleggen, omgeven, in omloop brengen, wenden. — herumlegen, umgeben, in Umlauf bringen; wenden. — *ceindre; faire courir; tourner.* — **AGAIN**, weder leggen, — plaatsen. — wieder hinlegen, — versetzen. — *remettre, placer.* — **AN END TO**, een einde maken aan, afmaken. — ein Ende machen, endigen. — *mettre fin à, finir.* — **ASUNDER**, van elkander houden, scheiden. — von einander abhalten, trennen. — *tenir éloigné l'un de l'autre, séparer.* — **AWAY**, wegnemen, wegdoen, wegleggen; weggagen, wegzenden. — wegnemen, wegschaffen, weglegen, weghun; fortjagen, fortstossen. — *ôter, enlever, serrer; chasser, renvoyer, bannir.*

PUT BACK, terug leggen, — schuiven, — zenden; terugkeeren, —gaan. — zurücklegen, —schieben; —schicken; —kehr. — gehen. — *reculer, renvoyer; revenir, retourner.* — **BESIDES ONE'S PURPOSE**, iemand van zijn voornemen afbrengen. — aus dem Concepte bringen, von seinem Ziele abbringen. — *détourner d'un propos.* — **BESIDES PATIENCE**, het geduld doen verliezen; van zijn stuk brengen. — die Geduld verlieren lassen; aus der Fassung bringen. — *faire perdre patience; déconcerter, mettre en courroux.* — **BETWEEN**, tusschen leggen, — schuiven. — dazwischen stellen, — schieben. — *glisser, mettre entre.* — **BEYOND A DOUBT**, buiten twijfel stellen. — ausser Zweifel setzen. — *mettre hors de doute.* — **BY**, wegleggen, bewaren; ter zijde leggen; afwerpen; wederleggen; vermijden; verachten, versmaden. — beiseitelegen, zurücklegen; heseitigen; abwenden, abwehren; vermeiden; verschmähen. — *serrer, mettre de côté, détourner, écarter, parer; éviter; mépriser, dédaigner.* — **CASES**, gevallen stellen, omstandigheden vooronderstellen. — Fragen aufwerfen. — *imaginer des cas, proposer des questions.* — **DOWN**, nederleggen, nederzetten; aanrekenen, toeschrijven; afzetten, afschaffen; onderdrukken, verootmoedigen, vernederen, beschamen; zinken, vallen. — niedersetzen, legen; anrechnen, anschreiben; absetzen, abschaffen; unterdrücken, demüthigen, erniedrigen; niedersinken, —fallen. — *abattre, mettre bas; imputer, attribuer; supprimer, ôter; déprimer, humilier; tomber.* — **FORTH**, uitsetten, uitleggen, uitnemen; uitsleken; aantoonen, aanwijzen; opgeven, voorstellen; doen te voorschijn komen; uitkomen; ontspruiten. — heraussetzen, —legen, —nehmen; vorweisen; aufgeben; hervortreiben; ausgehen, auslaufen. — *mettre dehors, — en avant, faire sortir, faire voir, mettre au jour; avancer, proposer, produire; faire pousser; pousser, germer.* — **FORWARD**, te voorschijn brengen, voortdrijven; aanzetten, aansporen, bevorderen, uitblinken, uitmunten. — zum Vorscheine bringen, hervortreiben; antreiben, reizen; befördern; beschleunigen; sich auszeichnen. — *produire, pousser; exciter, animer, avancer, accélérer; se signaler.* — **HARD TO**, zwarigheden in den weg leggen, belemmeren, hinderen. — Mühe —, Beschwerde machen. — *embarrasser.*

PUT IN, va. er in doen, — zetten, — leggen, — plaatsen, — dragen, — schrijven; afrigten; inkomen, zich indringen. — hereinthon, einthun, hineinthon, —setzen, stellen, —legen, —tragen, —schreiben; abrichten; hineinkommen, sich eindringen. — *mettre —, placer —, poser —, porter dans, inscrire, dresser; entrer, s'insinuer.* — **IN A FRIGHT**, — **IN FEAR**, schrik —, vrees aanjagen. — einen Schrecken einjagen, in Furcht setzen. — *faire peur.* — **IN A HEAP**, ophoopen, opstapelen. — aufhäufen, häufen. — *entasser, amonceler.* — **IN A HORSE**, een paard de sporen geven. — ein Pferd anspornen. — *éperonner un cheval.* — **IN A PARALLEL WITH**, op éne lijn stellen, vergelijken. — gleichstellen wollen, vergleichen. — *mettre de niveau, comparer.* — **IN A PASSION**, toornig maken, in vervoering brengen. — in Zorn setzen, aufbringen. — *mettre en colère.* — **IN A WORD FOR ONE**, een goed woord voor iemand doen, voor iemand tusschenbeide treden. — ein gutes Wort für

Jemanden einlegen, sich für einen verwenden. — *interceder* — *s'interposer pour q.* — IN BAIL, borg stellen. — einen Bürgen stellen. — *donner un répondant.* — IN EXECUTION, ten uitvoer leggen. — ausführen, vollziehen. — *exécuter.* — IN FOR A HARBOUR, in eene haven trachten te vallen. — in einen Hafen zu kommen suchen. — *chercher à entrer dans un port.* — IN FOR A PLACE, eene plaats —, een ambt trachten te verkrijgen. — um eine Stelle —, um ein Amt anhalten, — sich bewerben. — *briguer une place, postuler.* — IN FOR ONE, zich verbinden met. — sich zu Anderen gesellen. — *s'associer à.* — IN HOLD, in verzeerde bewaring nemen. — in Verhaft nehmen. — *arrêter.* — IN MIND, herinneren, in het geheugen roepen. — erinnern, zu Gemüthe führen. — *faire souvenir, rappeler.* — IN MIND OF, herinneren aan, te binnen brengen. — erinnern an. — *faire souvenir q. de qc.* — IN ORDER, in orde brengen. — in Ordnung bringen. — *mettre en ordre.* — IN ONE'S DARS, zich ongeroepen mengen in. — sich ungerufen einmengen. — *se mêler de.* — IN PLEDGE, in pand zetten, verpanden. — zum Pfande setzen, verpfänden. — *donner caution, engager.* — IN (INTO) PRACTICE, in praktijk brengen, uitoefenen. — in Uebung bringen, ausüben. — *mettre en exécution, exécuter.* — IN PRINT, drukken, uitgeven. — drucken, herausgeben. — *imprimer, publier.* — IN SECURITY, voy. PUT IN PLEDGE. — IN THE GARDEN, bedriegen, bedotten. — prellen, betrogen. — *duper, tromper.* — IN THE HORSES, de paarden inspannen. — die Pferde anspannen. — *atteler les chevaux.* — IN WRITING, op schrift brengen. — schriftlich aufsetzen, — abfassen. — *écrire, minuter, mettre par écrit.*

PUT INTO A MOUSEHOLE, vrees aanjagen. — ins Bockshorn jagen, einschüchtern. — *intimider.* — INTO A HARBOUR, — INTO A PORT, in eene haven loopen, eene haven aandoen. — in einen Hafen einlaufen, einen Hafen anthun. — *relâcher dans un port, toucher à un port.* — INTO THE PRESS, impr. op de pers leggen. — in die Presse einhaben. — *mettre en train, imposer une feuille.* — INTO SOME HEART, moed inboezemen. — Muth machen, erimuthigen. — *encourager.* — OFF, afleggen, afnemen, wegnemen, afzetten, afstooten, afwijzen, aftrekken, ophessen; uitstellen, verschuiven; omzetten; ruilen; afmaken, eindigen; zich verontschuldigen, zich losmaken; van land steken. — ablegen, abnehmen, wegnemen, absetzen, abstossen; abweisen, abziehen, aufheben; aussetzen, aufschieben; umsetzen, vertauschen; abmachen, beendigen; loswerden, losschlagen; absegeln. — *quitter, dépouiller, ôter, enlever, refuser, retirer, annuler; abolir; traîner, différer; troquer; finir, achever; s'excuser, se défaire; mettre à la voile.* — OFF TIME, tijd zoeken te winnen, dralen. — Zeit zu gewinnen suchen, zögern. — *chercher à gagner du temps, temporiser.* — ON, — UPON, opleggen, aandoen, aantrekken; opzetten; opladen; bevorderen, bespoedigen; voortmaken, vertrekken. — anlegen, —ziehen, —thun, aufliegen, aufsetzen; aufbürden, Schuld geben; befördern, beschleunigen; forteilen, fortfahren. — *mettre, imposer, charger, attribuer; avancer, accélérer; partir, s'en aller.* — ONE'S SELF FOREMOST, zich aan het hoofd plaatsen. — sich an die Spitze stellen. — *se placer à la tête.*

PUT OUT, uitleggen, uitzetten, uitdoen, uitnemen, uitgeven, uitbrengen; uitvegen, uitwissen; verdrijven, verbannen, verjagen; afzetten; afschaffen; plaatsen, uitzetten, verhuuren; uitloopen, vertrekken. — hinaus-, heraus-, ausstellen, —legen, —setzen. —thun, —nehmen, —geben, —bringen; ausstreichen, auslöschen; vertreiben, verbannen, verjagen; absetzen; abschaffen; verleihen, vermieten; auslaufen. — *mettre —, placer dehors, prendre, distribuer, éconduire; effacer, éteindre; bannir, chasser; destituer, démettre; abolir; placer, déposer, louer; partir, sortir.* — OUT A BOOK, een werk uitgeven. — ein Buch herausgeben. — *publier un livre.* — OUT AT INTEREST, — OUT MONEY, geld uitzetten, beleggen. — belegen, auf Zinsen geben. — *placer à intérêt.* — OUT OF CONCEIT, den lust benemen, afschrikken. — den Lust benehmen, abschrecken. — *dégouter.* — OUT OF COUNTENANCE, — OUT OF HEART, uit het veld slaan, ontmoe-digen, den moed benemen. — aus der Fassung bringen, niederschlagen, entmuthigen. — *déconcerter, décourager.* — OUT OF DOORS, de deur uitwerpen, — uitzetten. — zur Thür hinauswerfen, —setzen. — *jeter dehors, mettre à la porte.* — OUT OF JOINT, chir. verreken, verstuiken. — verrenken, aussetzen. — *disloquer, luxer.* — OUT ONE'S EYES, iemand de oogen uitsteken. — einem die Augen ausstechen. — *crever les yeux à q.* — OUT OF ORDER, in wanorde brengen. — aus der Ordnung —, in Unordnung bringen. — *déranger, mettre en désordre.* — OUT TO LOAN, uitleenen. — ausleihen. — *prêter, donner à prêt.* — OUT TO NURSE, te zogen geven, bij eene min besteden. — in die Milch verdingen. — *donner à allaiter.*

PUT OVER, overzetten; overmaken, verzenden. — übersetzen, überfahren; übermachten, verweisen. — *passer; remettre, envoyer.* — THE CASE, een geval stellen. — einen Fall setzen, an-

nehmen. — *poser un cas.* — THE CHANGE UPON ONE, iemand bedriegen, — eene vlieg afvange. — einen listig von etwas abbringen, täuschen. — *tromper, en imposer.* — THE HAIR IN PAPER, het haar oprollen, — in papiljotten leggen. — die Haare aufwickeln. — *mettre des papillottes.* — THE HAND TO, de hand leggen aan, aanvatten, ondernemen. — die Hand an etwas legen, anfangen, ergreifen. — *mettre la main à qc., commencer, entreprendre.* — THROUGH, doorsteken, doorschuiven. — durchstechen, —schieben. — *passer à travers, glisser dans.*

PUT TO, bijdoen, bijvoegen, bijleggen; overlaten, het er op laten aankomen; bijdragen; aandoen, aantrekken, aanspannen; inhaken; bijstaan. — hinzusetzen, hinzufügen; überlassen, es darauf ankommen lassen; beitragen; anthun, anschirren, anhaken; beistehen. — *ajouter, joindre, mettre à côté; laisser, laisser aller; contribuer; mettre, atteler, accrocher; aider.* — TO A JUMP, in gevaar brengen. — in Gefahr bringen. — *exposer au danger.* — TO A NONPLUS, het zwijgen opleggen. — schweigen lassen. — *imposer silence.* — TO ACCOUNT, in rekening brengen, aanrekenen. — in Rechnung stellen, anrechnen. — *passer en compte.* — TO AN OATH, eenen eed afnemen. — zum Schwur treiben, schwören lassen. — *faire prêter serment.* — TO DEATH, ter dood brengen. — hinrichten. — *faire mourir.* — TO FLIGHT, op de vlucht drijven. — in die Flucht jagen. — *mettre en fuite.* — TO GRASS, in de weide brengen. — grasen lassen, auf die Weide treiben. — *mettre en pâturage.* — TO HIS LAST SHIFT, op sterven liggen, ziellogen. — in die letzten Zügen liegen. — *être aux abois.* — TO IT, onstemmen, verlegen maken. — verlegen machen. — *confondre.* — TO PAIN, kwellen, pijnigen. — quälen, peinigen. — *mettre en peine, tourmenter.* — TO PRISON, in de gevangenis werpen, gevangen zetten. — ins Gefängnis werfen, einkerkern. — *mettre en prison.* — TO QUESTION, voy. PUT A QUESTION. — TO SEA, in zee steken, onder zeil gaan. — in See stechen, unter Segel gehen. — *mettre en mer, bouler au large.* — TO SHAME, beschamen. — beschämen. — *rendre honteux.* — TO SILENCE, voy. PUT TO A NONPLUS. — TO SPEED, voortdrijven. — antreiben. — *presser, faire avancer.* — TO THE RACK, op de pijnbank leggen. — auf die Folter spannen. — *donner la question.* — TO THE TEST, op de proef stellen. — auf die Probe stellen. — *mettre à l'épreuve.* — TO THE VOTE, tot de stemming overgaan. — abstimmen, stimmen. — *aller aux voix.*

PUT TOGETHER, samenvoegen, ophoopen. — zusammenbringen, aufhäufen. — *assembler, entasser.* — UNDER, onderwerpen. — unterwerfen. — *soumettre.* — UP, opzetten, opstellen, opslaan, ophoopen, opzamelen, opsteken, ophangen, opjagen; aanschaffen, inkoopen; voordragen, opperen, voorstellen; drijven; dulden, verdragen, lijden; verontschuldigen. — aufsetzen, —stellen, —schlagen, —häufen, —sammeln, —stecken, —hängen, —jagen; anschaffen, einkaufen; vortragen, hervorbringen; treiben; dulden, leiden; verzeihen. — *mettre, placer sur, établir; amonceler, pendre, chasser; acquiescer, acheter, proposer, mettre sur le tapis; pousser; souffrir; excuser, pardonner.* — UP TO, ingeven; waarschuwen. — einflößen; warnen. — *faire entrer; avertir, prévenir.* — UP A HORSE, een paard uitspannen. — ein Pferd abspannen. — *dételer un cheval.* — UP A MOTION, eenen voorslag doen, voorstellen. — einen Vorschlag machen, vorschlagen. — *proposer, faire une proposition.* — UP A PETITION, een smeekschrift aanbieden. — eine Bittschrift richten an. — *présenter une pétition.* — UP A PRAYER, een gebed rigten tot. — ein Gebet richten an. — *adresser une prière à.* — UP A SHIP FOR A PORT, een schip naar eene haven bevrachten. — ein Schiff nach einem Hafen verladen. — *charger un navire pour un port.* — UP BEACONS, mar. bakens leggen. — Tonnen —, Baaken legen. — *baliser.* — UP FOR A PLACE, een ambt bejagen, naar eene plaats dingen. — sich zu eine Stelle melden, bewerben, anhalten. — *briguer —, postuler une charge.* — UP FRUITS, vruchten inleggen. — Früchte einlegen, — einmachen. — *confire des fruits.* — UP GOODS, goederen inpakken. — Waaren verpacken. — *emballer des marchandises.* — UP THE LIP, de lip optrekken. — die Lippe aufwerfen. — *tordre la bouche.* — UP THE SWORD, het zwaard in de scheede steken. — das Schwert einstecken. — *rengainer l'épée.* — UP TO AUCTION, bij opbod verkoopen. — verauctionieren. — *vendre à l'enchère.* — UP TO ONE, naar iemand toetreden. — auf einen zutreten, — gehen. — *aborder q.* — UP TO SALE, te koop bieden, uitstellen. — zum Verkauf ausstellen. — *mettre en vente, étaler.* — UPON, voy. PUT ON. — UPON THE LAST, op het raam spannen. — über den Leisten schlagen. — *monter sur la forme.*

PUT, s. gek, nar, lomperd, vlegel m.; geval, voorval, n.; dwang, m.; zeker kaartspel, n. — der Tölpel, Narr; Fall, Vorfall, die Begebenheit, Nothwendigkeit; ein Kartenspiel. — sot, niais, lourdaud; cas, événement, m.; nécessité, f.; pote, (jeu de cartes), m. IT IS A FORCED —, het is eene volstrekte noodzakelijkheid. — es ist eine Nothwen-

digkeit. — *c'est le pis-aller, c'est une nécessité*. A — TO, pop. eene kloppartij. — eine Schlägerei. — *unchamaillis*.
PUT, a. geplaatst, gesteld, aangenomen. — gesetzt, angenommen. — *mis, posé, placé, supposé*.
PUTAGE, s. hoererij (van een vrouwspersoon). f. — der liederliche Lebenswandel, die Hurerei (eines Weibsbildes). — *prostitution (d'une femme)*, f.
PUTANISM, s. voy. **PUTANISME**, 1re partie.
PUTATIVE, a. vermeend, ingebeeld. — vermeint, vermeintlich, eingebildet. — *putatif, supposé, réputé, prétendu*.
PUTID, a. stinkend; slecht, schandelijk, gemeen. — stinkend; niedrig, schändlich, gemein. — *puant; bas, méprisable, vil, indigne*. — **NESS**, s. walgelijkheid, vunzigheid, vuilheid, gemeenheid, slechtheid, f. — die Niederträchtigkeit, Schändlichkeit. — *bassesse, indignité*, f.
PUTLOG, s. steigerrib, f. — der Rüstbaum, die Rüststange. — *boulon*, m.
PUT-OFF, s. uitstel, n.; uitvlugt, f. — der Aufschub; die Ausflucht. — *délai, m. remise; excuse*, f.
PUTREDINOUS, a. stinkend, bedorven, rot. — stinkend, verdorben, faul. — *puant, fétide, corrompu*. — **FACTION**, s. voy. **PUTRÉFACTION**, 1re partie. — **FACTIVE**, a. de rotting veroorzakende. — faulen machend. — *qui putréfie*. — **PY**, va. et n. doen rotten; bederven; verrotten. — in Fäulnis bringen; faulen, verfaulen, verwesen. — *faire pourrir; pourrir, se putréfier*. — **SCENCE**, s. rotting, verrotting, f. — die Fäulnis, das Faulen. — *pourriture*, f. — **SCENT**, a. rottend, verrottend. — faulend, verfaulend. — *putride, pourri*. — **SCIBLE**, a. aan rotting onderhevig. — der Fäulnis unterworfen. — *sujet à la putréfaction*.
PUTRID, a. voy. **PUTRIDE**, 1re partie. — **FEVER**, s. rotkoorts, f. — das Faulfieber. — *fièvre putride*, f. — **TY**, — **NESS**, s. voy. **PUTRESCENCE**.
PUTRY, a. verrot. — faul, modrig. — *pourri*.
PUTTER, s. setter, steller, legger, plaatter, m.; geraas, getier, n. — der Setzende; der Lärm, das Getöse. — *celui qui pose; fracas, vacarme*, m. — **ON**, s. ophitser, aanstoker; bedrieger, m. — der Aufwiegler, Anstifter; Auferlegende. — *boute-feu, instigateur; imposteur*, m.
PUTTING, s. het plaatsen, leggen, zetten, stellen, n. — das Setzen, Stellen. — *action de mettre, mise*, f. — **ON**, s. verleiding, f. — die Anstiftung, Anregung. — *subornation*, f. — **STONE**, s. hoeksteen; werpsteen, m. — der Prellstein; das Steinschleudern. — *grande pierre; fronde*, f.
PUTTOCK, s. voy. **BUZZARD**. — **S**, s. pl. mar. puttingtouw, n. pl. — die Spreetauen, pl. — *gambes de hune*, f. pl.
PUTTY, s. tinasch; stopverf, f. — die Zinnasche, Glasurerde; der Glaserkitt. — *étain calciné, m. potée, chaux d'étain*, f.; *mastic*, m. —, va. vernissen; met stopverf voorzien. — glasuren; kitten. — *vernisser, glacer; mastiquer*.
PUZZLE, va. et n. in verlegenheid —, in de war brengen, verwarren; in de war zijn. — in Verlegenheit setzen, verwirren; in Verlegenheit bringen, sich verwirren. — *embarrasser, alambiquer; s'embarrasser, s'intriquer; être embarrassé, s'alambiquer*. —, s. verlegenheid, verwarring; zwarigheid, f.; raadsel, n.; knoop, m. — die Verlegenheit, Verwirrung; Schwierigkeit; Aufgabe, das Räthsel; der Knoten. — *embarras, m.; peine; difficulté, inquiétude, perplexité; énigme*, f.; *nœud*, m. — **HEADED**, a. ver-

ward, in verwarring. — mit verworrenem Begriffe, unklar. — *confus, embrouillé*. — **PURSE**, s. geheime beurs, f. — der Vexirgeldbeutel. — *bourse à secret*, f. — **R**, s. die iemand in de war brengt, m. — der Irremachende, Verwirrende. — *celui qui embarrasse*, m.
PUZZLING, a. verwarrend, in verlegenheid brengende. — verwirrend, in Verlegenheit bringend. — *embarrassant*.
PYBALD, s. voy. **PIE-BALD**.
PYCNOTIC, s. et a. méd. verdikkend middel, n.; de sappen verdikkend. — das säfteverdickende Mittel; die Säfte verdickend. — *pynotique*, m. et a.
PYE, s. pastei, f. — die Pastete. — *pâté*, m.
PYGARG, s. springbok; witkop, m. — der Springbock, Prunkbock; weisköpfige Adler. — *gazelle de parade*, f.; *aigle à tête blanche*, m.
PYGMAN, a. dwergachtig, zeer klein van gestalte. — zwergartig. — *nain*. — **MY**, s. dwerg, m. — der Zwerg, Pygmäe. — *pygmée, nain*, m.
PYLORUS, s. an. mond —, m. onderste opening der maag, f. — der Magenmund, Pfortner. — *pylorus*, m.
PYRAMID, s. — **AL**, — **IC**, — **ICAL**, a. voy. **PYRAMIDE**, **PYRAMIDAL**, 1re partie. — **ICALLY**, adv. als eene piramide. — pyramidisch, wie eine Pyramide. — *en pyramide*.
PYRE, s. houtstapel, m. — der Scheiterhaufen, Holzstoss. — *bûcher*, m.
PYRETIC, s. méd. middel tegen de koorts, n. — das Fiebermittel. — *remède antipébrile*, m.
PYRETOLOGY, s. méd. leer der koortsen, f. — die Fieberlehre. — *pyrétologie*, f.
PYRIFORM, a. peervormig. — birnenförmig. — *en forme de poire*.
PYRITES, s. min. vuursteen, m. zwavelkies, f. — der Feuerstein, Schwefelkies. — *pyrite*, f.
PYROLATRY, s. vuurdienst, f. — der Feuersdienst, die Feueranbetung. — *pyrolâtrie, idolâtrie des ignicoles*, f. — **MANCY**, s. voy. **PYROMANCIE**, 1re partie. — **METER**, s. voy. **PYROMÈTRE**, 1re partie. — **TECHNICAL**, a. de vuurwerkerskunst betreffende. — der Feuerwerkerkunst betreffend. — *pyrotechnique*. — **TECHNY**, s. vuurwerkerskunst, f.; vuurwerk, n. — die Feuerwerkerkunst; das Lustfeuerwerk. — *pyrotechnie, f.; feu d'artifice*, m.
PYRRHONIAN, — **IST**, s. twijfelaar, m. — der Pyrrhonianer, Skeptiker. — *pyrrhonien, philosophe sceptique*, m. — **ISM**, s. twijfelzucht, f. — die Pyrrhonismus, die Zweifelsucht. — *pyrrhonisme, scepticisme*, m.
PYTHAGOREAN, s. et a. pythagorist, m.; pythagorisch. — der Pythagoräer; pythagoräisch. — *pythagoricien*, m.; *pythagorique*. — **TABLE**, s. tafel van vermenigvuldiging, f. — das Einmaleins. — *livret, m. table de multiplication*, f.
PYTHIAN, a. myth. pythisch, van Apollo. — pythisch, Apollo betreffend. — *pythique, d'Apollon*.
PYTHON, s. waarzegger, profeet, m. — der Wahrsager, Prophet. — *sorcier, prophète, devin*, m. — **ESS**, s. waarzegster, profetes, f. — die Wahrsagerinn, Prophetinn. — *pythonisse, sorcière*, f. — **ONIC**, a. waarzeggend. — wahrsagend. — *prophétique*. — **ONIST**, s. waarzegger, toovenaar, m. — der Wahrsager, Zauberer. — *sorcier, prophète*, m.
PYX, s. hostiekastje, n. — der Ciborium. — *ciboire*, m.

Q.

QUAB, s. kwabaal, m. — die Quappe, Aalraupe. — *lote*, f.
QUABBE, s. voy. **QUAGMIRE**.
QUACK, s. kwakzalver, marktschreeuwer; snoever, zwelzer, pogcher; hoetelaar, knoeijer, m. — der Quacksalber, Marktschreier; Plüschler, Prabler; Stümper. — *charlatan, vendeur d'orviétan; fanfaron, chambrelan; bousilleur, gâte-métier*, m. —, a. kwakzalverachtig; snoevend. — quacksalberisch; prahlerisch. — *de charlatan; de fanfaron*. —, vn. den kwakzalver spelen; snoeven, pogchen; kwaken. schreeuwen. — quacksalbern, prahlen, grosssprechen; quäken, schnattern, krachsen. — *faire le charlatan, charlataner; fanfaronner; croasser, barboter*. — **ERY**, s. kwakzalverij, f. — die Quacksalberei. — *charlatanerie*, f. — **ISH**, a. als een kwakzalver. — marktschreierisch. — *en charlatan*. — **ISHNESS**, — **ISM**, s. voy. **QUACKERY**. — **MEDICINES**, s. pl. kwakzalvers-artsenijen, f. pl. — die Quacksalberarzeneien, pl. — *charlatanerie, f. médecines d'un charlatan*, f. pl.
QUAD, a. slecht, boos. — schlecht, böse. — *méchant*.
QUADRAGENARIOUS, s. et a. — **GESIMAL**, voy. **QUADRAGÉNAIRE**, **QUADRAGÉSIMAL**, 1re partie. — **GESIMA-SUNDAY**, s. eerste Zondag in de vasten, m. — der erste Sonntag in den Fasten. (Invocavit). — *Dimanche de la quadragesime*, m.
QUADRANGLE, s. — **ANGULAR**, a. math. voy. **QUADRANGLE**, **QUADRANGULAIRE**, 1re partie. — **ANT**, s. vierendeel, vierde deel; vierde van een cirkel, n. kwadrant, m. — das Vier-

tel, der Quadrant. — *quart, m. quatrième partie*, f.; *quart de cercle*, m. — **ANTRAL**, a. in het vierde van een cirkel bevat. — in dem Viertel eines Kreises befindlich. — *contenu dans la quatrième partie d'un cercle*. — **ATE**, a. vierhoekig, vierkant; naauwkeurig, passend. — geviert, viereckig; passend, angemessen. — *carré, contenable, juste*. — **ATE**, vn. passen, overeenkomen. — passen, sich schicken, entsprechen. — *cadrer, convenir*. — **ATENUMBER**, s. kwadraat-getal, n. — die Quadratzahl. — *nombre carré*, m. — **ATIC**, a. tot het vierkant behoorende. — geviert, in Quadratform. — *qui appartient au carré*. — **ATURE**, s. math. vierkantmaking, kwadratuur, f.; astr. kwartier der maan, n.; fig. onmogelijkheid, f. — die Quadratur, Vierung, das Viereck; astr. Mondsviertel; fig. die Unmöglichkeit. — *quadrature*, f.; astr. *quartier de la lune*, m.; fig. *impossibilité*, f.
QUADRENNIAL, a. voy. **QUATRIENNAL**, 1re partie.
QUADRIBLE, a. vierkant te maken. — geviertbar, ins Geviert zu bringen. — *susceptible d'être carré*.
QUADRIFID, a. met vier spleten, — klauwen. — vierspaltig. — *à quatre fentes*. — **LATERAL**, a. voy. **QUADRILATÈRE**, 1re partie. — **LATERALNESS**, s. vierzijdige figuur, f. — die vierseitige Figur. — *figure quadrilatère*, f. — **LITERAL**, a. van vier letters. — aus vier Buchstaben bestehend. — *de quatre lettres*.
QUADRILLE, s. voy. ce mot, 1re partie.

QUADRIN, s. penning, oort, m. duit, f. — der Heller, Deut. — *denier*, *liard*, m.

QUADRINOMIAL, -NOMICAL, a. viernamig, vierdeelig. — viernamig, viertheilig. — *quadrinome*. — PARTITE, a. vierdeelig, in viere gedeeld. — viertheilig, viergetheilt, geviert. — *partagé en quatre*. — PARTITION, s. deeling in viere, f. — die Theilung in vier. — *quadrupartition*, f. — PHYLOUS, a. bot. vierbladig. — vierblättrig. — *à quatre feuilles*. — RENE, s. galei met vier roebanken, f. — das vierruderige Schiff. — *galère à quatre rangs de rames*, f. — SYLLABLE, s. voy. QUADRISYLLABE, 1re partie. — VALVE, s. vierdubbele deur, deur met vier kleppen, f. — das vierflügelige Thor. — *porte à quatre battans*, f. — VIAL, a. aan eenen kruisweg. met vier wegen, bij eenen kruissprong. — am Kreuzwege. — *de carrefour*.

QUADROON, s. mulat, mesties, m. — der Blendling, Mulatte, Mestize. — *métis*, *mulâtre*, m.

QUADRUPED, s. et a. — PEDAL, a. — PEDOUS, a. voy. QUADRUPÈDE, 1re partie. — FLE, s. et a. — PPLICATE, va. voy. QUADRUPLE, QUADRUPLE, 1re partie. — PPLICATION, s. verviervoudiging, f. — die Verviervoudiging. — *action de quadrupler*, f. — PLY, adv. viermaal. — vierfach, viermal. — *au quadruple*.

QUAERE, adv. te weten, de vraag is. — es fragt sich, es ist die Frage, nämlich. — *à savoir*, on demande, la question est de savoir si.

QUESTOR, -SHIP, s. voy. QUESTEUR, QUESTURE, 1re partie.

QUAFF, va. et n. met groote teugen drinken, inzwelgen, naar binnen slaan. — trinken, zechen, schlemmen. — *boire à grands coups, à longs traits, avaler, trinquer, sabler*. —, s. slok, m. — der Schluck. — *coup*, m. — ER, s. drinker, zuiper, m. — der Zecher, Säufer. — *buveur*, umherfuhlen. — ER, vn. slurpen, rondtasten. — schnoppert, umherfühlen. — *flairer*, *tenter*, *lâter*.

QUAGGY, a. moerassig, drabbig. — weich, sumpfig. — *marécageux*, *fangeux*.

QUAGMIRE, s. zachte veengrond, zachte en moerassige grond, m. — der Sumpfboden. — *fondrière*, *flaque d'eau*, f. —, vn. in den modder zitten. — in Koth versinken. — *patrouiller*.

QUAIL, s. kwartel, wachtel, m.; pop. meisje van plezier, n. hoer, f. — die Wachtel; pop. das Freudenmädchen. — *caille*; pop. *filles de joie*, f. —, va. et n. binden, temmen, beleugelen; ter nederslaan; den moed verliezen; treuren; dralen, talmen; runnen, strekken. — bändigen, zähmen; niederschlagen; sich härmen; trauern; zagen, zaudern; gerinnen. — *contenir*, *dompter*; *abattre*; *prendre courage*, *s'abattre*, *languir*; *hésiter*; *cailler*. — PIPE, s. wachtelstuitje, n. — die Wachtelpfeife, der Wachtelschlag. — *courcaillet*, *appeau*, m.

QUAINT, a. lief, aardig, keurig, net, overnet, al te keurig, gemaakt; vreemd, ongewoon, wonderbaar. — fein, sauber, nett, artig, schmuck; allzugenau, gesucht, geziert; seltsam, wunderbar. — *gentil*, *joli*, *beau*, *fin*; *trop recherché*, *affecté*; *singulier*, *rare*. — FELLOW, s. behaagzieke medezot, m. — der Zierbengel. — *minaudier*, m. — LY, adv. keurlijk, met sierlijkheid; met sluweheid. — mit Anstand, zierlich; schlaun, verschmitzt. — *avec grâce*; *avec art*. — NESS, s. keurigheid, netheid; gemaaktheid; zonderlingheid, f. — die Niedlichkeit; Artigkeit; Geziertheit; Seltsamkeit. — *gentillesse*; *affectation*; *singularité*, f.

QUAKE, vn. sidderen, trillen, beven; kwaken, schreeuwen. — zittern, beben; quäken, schreien. — *trembler*, *trembloter*, *branler*; *glapir*. —, s. beving, siddering, f. — das Zittern. Beben. — *tremblement*, m. — R, s. bever, kwaker, m. — der Quäker, Zitterer. — *trembleur*, *quaker*, m. — RISM, -RY, s. voy. QUAKERISME, 1re partie. — RLY, adv. als een kwaker. — quäkermässig, wie ein Quäker. — *en quaker*.

QUAKING, s. trilling, schudding, f. — das Zittern, die Erschütterung. — *tremblement*, m. —, a. sidderend, bevend. — zitternd, bebend. — *tremblant*.

QUALIFIABLE, a. te wijzigen. — milderungsfähig. — *qui peut être tempéré*. — FICATION, s. geschiktheid, bevoegdheid, eigenschap; wijziging, bepaling, vermindering, f.; talent, n. gave, f.; toestand, m. gesteldheid, f. — die Qualification, Fähigkeit, Eigenschaft, Passlichkeit, Bestimmung; Verminderung, Aendering; Gabe, das Talent; der Zustand, die Beschaffenheit. — *qualification*, *propriété*, *habileté*, *détermination*; *modification*, *action de tempérer*, f.; talent, don; *état*, m. situation, f. — FIED, a. geëigend, passend, bekwaam, geschikt; geregtigd; bepaald, genatigd, getemperd, gewijzigd; begaafd. — *général*, *passible*, *fähig*, *qualifié*; *berechtigt*; *bestimmt*; *verändert*, *modifié*; *begabt*. — *qualifié*, *adapté*, *propre*, *habile*, *capable*; *autorisé*; *établi*; *modifié*; *doué*.

QUALIFY, va. geschikt —, bekwaam —, bevoegd maken; wijzigen, matigen, temperen, lenigen, verminderen, verzachten; noemen, betitelen. — *qualifier*, *tüchtig* —, *geschickt* —, *fähig* —, *ändern*, *mässigen*, *mildern*; *benennen*, *betiteln*. — *qualifier*, *habilité*, *rendre capable*, — *propre à*, *mettre*

en état de, *approprié*; *tempérer*, *modifier*, *apaiser*, *adoucir*; *nommer*, *donner un titre*.

QUALITY, s. hoedanigheid, kwaliteit, soort, f.; aard, m. natuur, gesteldheid, hoedanigheid, eigenschap, f. toestand; hooge stand, adel, kracht, f. rang, m. — die Qualität, Beschaffenheit, Art, Gemüthsart, Eigenschaft, Natur; der Zustand; hohe Stand, Adel, Rang, die Kraft. — *qualité*, *nature*, *espèce*, f. *caractère*, m. *condition*, f.; *état*, m. *noblesse*, *force*, f.

QUALM, s. misselijkheid, flauwte, f. — die plötzliche Anwendung, Uebelkeit, Ohnmacht. — *mal* —, *saisissement de cœur*, *accès*, m. — OF CONSCIENCE, s. angstvalligheid, f. gewetensbezwaar, n. — der Gewissensskrupel. — *scrupule* —, *délicatesse de la conscience*, m. f. — ISH, a. misselijk. — Uebelkeit empfindend, übel. — *qui a mal au cœur*. — ISHNESS, s. voy. QUALM.

QUANDARY, s. twijfel, m. onzekerheid; besluiteloosheid; verlegenheid, f. — der Zweifel, die Ungewissheit; Unschlüssigkeit; Verlegenheit. — *doute*, m. *incertitude*, *indécision*, f.; *embarras*, m. —, va. verlegen maken. — verlegen maken. — *confondre*. HE IS IN A —, hij weet er zich niet uit te helpen. — er weisst sich nicht zu helfen. — *il ne sait que faire*.

QUANTITATIVE, -TITIVE, a. telbaar, het getal betreffende. — quantitativ, die Anzahl betreffend. — *appréciable*, *sous le rapport de la quantité*. — TITY, s. kuantiteit, hoeveelheid, f. getal, aantal, n. veelheid, menigte; maat, toonmaat, versmaat, f. — die Quantität, Zahl, Anzahl; Vielheit, Menge; das Mass, Sylbenmass, Tonmass. — *quantité*, f. *nombre*, m. *pluralité*, *foule*; *mesure*, f. A POOR —, een weinig. — ein wenig. — *un peu*, *une petite quantité*. — TUM, s. hoeveelheid, f.; beloop, bedrag, n. — das Quantum; der Belauf, Betrag. — *quantité*, f.; *montant*, m.

QUAR, QUARRY, s. steengroeve, f. — der Steinbruch. — *carrière*, f.

QUARANTAIN, -TINE, s. voy. QUARANTAINE, 1re partie.

QUARREL, s. glasruit, f.; diamant der glazenmakers, m. — die Glasscheibe, Raute; der Glaserdiamant. — *carreau de vitre*; *diamant de vitrier*, m. —, s. twist, strijd, twistappell; haat, nijd; m. — der Streit, Zank, Had, Zwist; Zankappel; Hass. — *dispute*, *querelle*, *pomme de discorde*, *rancune*, f. voy. QUARRELLER, QUARRELPICKER. —, vn. twisten, klijven, woorden hebben. — zanken, streiten, keifen, hadern. — *se quereller*, *se disputer*. — WITH, twist zoeken met. — Streit —, Händel suchen. — *chercher querelle*. — LER, s. twister, m. — der Zänker, Haderer. — *querelleur*, m. — LING, s. twist, m. oneenigheid, f. — der Streit, Zank, Hader. — *querelle*, *action de se quereller*, f. — OUS, a. voy. QUARRELSOME. — PICKER, s. twistzoeker, m. — der Streitsüchtige, Händelmacher. — *querelleur*, m. —, fig. glazenmaker, m. — der Glaser. — *vitrier*, m. — SOME, a. — SOMELY, adv. twistziek; met oplopendheid. — zänkisch, streitsüchtig, hadersüchtig, zänkischerweise. — *querelleur*, *hargneux*, *en querelleur*. — SOMENESS, s. twistzucht, oplopendheid, f. — die Streitsucht, Zanksucht. — *envie de disputer*, f. *esprit querelleur*, m.

QUARRY, s. voy. QUAR et QUARREL. —, vierkant, n. vierhoek, m.; wildregt, gedood wild, n.; glasruit, f. — das Viereck, Quarre; Wildrecht, der Raub; die Scheibe, Glasscheibe. — *carré*, m.; *curée*, f.; *carreau de vitre*, m. —, va. et n. vreten, azen; steenen uitgraven. — fressen, geätzt werden; Steine brechen. — *faire curée*; *tirer des pierres d'une carrière*. — MAN, s. steengraver, m. — der Steinbrecher. — *carrier*, m.

QUART, s. vierde, kwart, vierendeel, n. — das Quart, Viertel, mass. Viertel. — *quart*, *quartern*, m. *quarte*, f. — AN, a. den vierten dag aanduidende. — den vierten Tag bezeichnend. — *quartaine*. — AN AGUE, s. derdendaagsche koorts, f. — das Quartanfieber, viertägige Fieber. — *fièvre quarte*, f. — ACTION, s. vermenging van goud met zilver, f. — die Viertelreinigung, Quartreinigung (Goldes und Silber). — *quartation*, f. — BOTTLE, s. maatflesch, f. — die Quartbouteille, Massflasche. — *quarte*, f. pot, m.

QUARTER, s. vierde deel, vierde, kwartier, n.; streek, f. geweest, oord; kwartier, n. wijk, f.; gedeelte, n. woning, f.; hielstuk, hielsteer; vierkant stuk timmerhout, n. — das Viertel, Quartier; die Stadtviertel; die Gegend, Himmelsviertel, Seite, der Ort; Theil; die Wohnung; das Fersenleder; Fugestück. — *quart*, *quartern*, *quart-d'heure*; *quartier*, m. *contrée*, f. *canton*, m. *section*; *partie*; *demeure*, f. *quartier d'un soulier*, m.; *pièce de charpente*, f. —, mil. kwartier, n. genade, lijfgenade, f. — das Quartier, der Pardon, die Gnade. — *quartier*, m. *grâce*, f. —, bl. veld, n. — das Feld. — *quartier*, m. —, fig. vriendschap, eendragt, f. — die Freundschaft, Eintracht. — *amitié*, *concorde*, f. — OF A HORSE, schouder —, been van een paard, m. n. — die Hülse, Schulter, das Bein. — *main d'un cheval*, f. — OF ASSEMBLY, verzamelplaats, loopplaats, f. — der Sammelplatz, Alarmplatz. — *quartier d'assemblée*, m. — OF A POUND,

vierendeel, n. — das Viertelfund. — **quarteron**, m. — OF A YEAR, **vierendeeljaars**, n. — das Vierteljahr, Quartal. — **trimestre**, m. — OF AN HOUR, **vierendeeluurs**, **kwartier**, n. — die Viertelstunde. — **quart d'heure**, m. — OF THE WORLD, **hemelstreek**, f. — die Himmelsgegend. — **région du ciel**, f. — OF MUTTON, **schapenbout**, m. — das Hammelviertel, die Schöpsenkeule. — **quartier de mouton**, m. — OF VEAL, **kalfsbout**, m. — das Kalbsviertel, die Kalbskeule. — **quartier de veau**, m. — OF WHEAT, **acht schepel**. — das Malter. — **huit boisseaux**. TO HAVE FREE —S, om niet wonen, vrije woning hebben. — umsonst wohnen. — **demeurer gratis**.

QUARTER, va. et n. **vierendeelen**, in **viereen deelen**; **verdeelen**; **wonen**; bl. in het wapen voeren. — **viertheilen**, **zertheilen**, **spalten**, **vertheilen**; **wohnen**; bl. im Wappen führen. — **écarteler**, **diviser en quatre**, **partager**; **être logé**; bl. **porter**. — ONE'S SELF UPON, vrf. **zich voeden van**. — sich nähren von. — **se nourrir de**. — **SOLDIERS**, **soldaten** in **kwartier** leggen. — **Soldaten einquartieren**. — **loger des soldats**.

QUARTERAGE, s. **kwartaal**, **vierendeeljaars**, n. — das Vierteljahrgeld. — **trimestre**, **quartier**, m.

QUARTER BILL, s. mil. **slaglijst**, f. — die Schlachtrolle. — **rôle**, m. — **BLOCK**, s. mar. **voetblok**, n. — der Fussblock. — **poulie de retour**, f. — **DAY**, s. **kwartaal**dag, m. — das Quartal, der Quatermber. — **quartier**, **jour de quartier**, m. — **DECK**, s. mar. **halfdek**, n. — die Schanze auf dem Schiffe. — **gaillard d'arrière**, m. — **ED**, a. **ingekwartierd**. — **inquartiert**, im Quartiere. — **logé**, en **quartier**. — **GALLERY**, s. mar. **ziggalerij**, f. — die Seitengallerie. — **bouteille**, f. **clavessin de la galerie**, m. — **ING**, s. **het vierendeelen**, n.; **inkwartiering**, f.; **garnizoen**, n.; bl. **afdeeling van een schild**, f. **kwartier**, n. — das Viertheilen; die Einquartierung; **Besatzung**; bl. **Wappenschildstheilung**. — **équarrissement**; **quartier**, m.; **garnison**; bl. **écartelure**, f. — **ING-WIND**, s. mar. **bakstagswind**, m. — der Backstagswind. — **vent grand large**, m. — **LADDER**, s. mil. **stormladder**, f. — die Sturmleiter. — **échelle d'escalade**, f. — **LY**, a. et adv. **driemaandelijksch**; **driemaandelijks**, om de drie maanden. — **vierteljährlich**, **vierteljährig**; **quartalweise**, alle Vierteljahr. — **tous les trois mois**, en **trois mois**, de **trois mois**; **par quartier**, **par trimestre**. — **LY SEASON OF DEVOTION**, s. **quateremper**, f. — der Quatermber, die Quatermberzeit. — **quatre-temps**, m. pl. — **MAN**, s. mar. **kwartiermeester**, **schiepmann**, m. — der Hochbootsmann, Schiepmann. — **contre-maitre**, m. — **MASTER**, s. mil. **kwartiermeester**; **mar. schiepmann**, m. — der Quartiermeister; **mar. Schiepmann**. — **quartier-maitre**, **maréchal de logis**; **mar. quartier-mestre**, m.

QUARTERN, s. **mutsje**, (een vierde pint), n. — das Quartierchen, Viertelnössel. — **quart de pinte**, m.

QUARTER-NETTING, s. mar. **vinckenet**, n. — das Finkenet. — **saint-aubinet**, **treillissage dans le pont**, m. — **PIECE**, s. **vierkant stuk**; **hielstuk**, n. — das viereckige Stück; **Fersenleder**. — **quartier**; — **d'un soulier**, m. — **RAILING**, s. mar. voy. **QUARTER-GALLERY**.

QUARTERS, s. pl. **kwartieren**, n. pl. — die Quartiere, pl. — **quartiers**, m. pl. **logement**, m.

QUARTER-SESSION, s. **driemaandelijksche zitting van een geregtshof**, f. — die Quartalsitzung, vierteljährige Assise. — **session d'une cour de justice de trois en trois mois**, f. — **STAFF**, s. **knuppel**, m. — der kurze —, dicke Stab. — **bâton à deux bouts**, m. — **TOE**, s. mus. **vierde toon**, m. — der Viertelton. — **quart de ton**, m. — **WAGE**, s. **vierendeeljaars huur**, **drie maanden huur**. — die vierteljährige Miethe. — **loyer de trois mois**, m. — **WIND**, s. mar. voy. **QUARTERING-WIND**.

QUARTETT, -o, s. mus. **kwartet**, n. — das Quartett. — **quatuor**, m.

QUARTO, s. **kwarto-formaat**, n. — das Quartformat, Quartblatt. — **in-quarto**, m. — **BOOK**, s. **kwarto-boek**, n. — der Quartant, Quartband. — **livre in-quarto**, m.

QUART-POT, s. **kwart maat**, f. — das Viertelmass. — **quartant**, m.

QUARZ, s. **kwarts**, n. — der Quarz. — **quarz**, m. — **OSE**, -ous, -y, a. **kwartsig**. — dem Quarz gehörig. — **de quarz**.

QUASH, s. bot. voy. **POMPION**. —, va. **verbruijzelen**, **vernietigen**, **vernietelen**, **omverwerpen**, **den bodem inslaan**; **dempen**, **onderdrukken**. — **quetschen**, **zermalmen**, **zerschmettern**; **aufheben**, **vernichten**, **verwerpen**; **unterdrücken**, **überwältigen**. — **froisser**, **briser**, **broyer**, **rompre**; **casser**, **annuller**, **gâter**; **dompter**, **invalider**, **soumettre**. —, vn. **sidderen**, **beven**, **klotsen**. — **schüttern**, **schwanken**, **beben**. — **trembler**, **s'ébranler**.

QUASSIA, **QUASSY-WOOD**, s. **bitterhout**, n. — die Quassia, das Bitterholz. — **bois de quassia**, m.

QUAT, s. **vin**, **puist**, f.; **dwerge**, **ventje**, n. — die Finne, das Bläschen; der Knirps, Bube. — **bourgeon**, m. **pustule**, f.; **nagot**, **mirmidon**, m.

QUATCH, a. **breed**, **vlak**, **plat**. — **breit**, **flach**. — **large**, **plat**.

QUATER, s. **vier**, f. — die Vier. — **quatre**, m. — **COUSINS**, pl. **goede vrienden**, **verre bloedverwanten**, m. pl. — die Busenfreunde, weillüßigen Vetter. pl. — **bons amis**, **amis intimes**, **cousins au troisième ou au quatrième degré**, m. pl.

QUATERNARY, a. uit vier bestaande. — aus vier bestehend. — **de quatre**, **quaternaire**.

QUATERNION, -NITY, s. **getal van vier**, **rot van vier**, n. — die Vier, das Gevierte. — **quaternaire**, **nombre quatre**, **quatrain**, m.

QUATRAIN, s. voy. **ce mot**, **ire partie**.

QUAVEMIRE, s. voy. **QUAGMIRE**.

QUAYER, vn. **sidderen**, **beven**. — **zittern**, **fibren**, **beben**. — **trembler**, **vibrer**. —, mus. **trillen**. — **trillern**. — **fredonner**. —, s. mus. **achtste noot**, f.; **tremblant**, m. — das Achtel, die Achteinote; der Triller. — **demi-croche**, f. **passage**; **fredon**, m. — **ER**, s. **tremblant-zinger**, m. — der Triller-Sänger. — **chanteur qui fredonne**, m. — **ING**, s. mus. **het slepen**, n. **tromblering**, f. — das Trillern, Laufemachen, die Läufe, pl. — **roulement**, m. **roulade**, f.; **fredons**, m. pl.

QUAVIER, **QUAVINER**, **QUAVIVER**, s. hu. **pieterman**, m. — der Meerdrache. — **vive**, f.

QUAY, s. voy. **QUAI**, **ire partie**.

QUEACH, s. **kreupelbosch**, **kreupelhout**, n. — das Dickicht, Rohrdickig. — **roseaux**, m. pl. —, vn. **zich bewegen**. — **sich regen**. — **se remuer**. — **Y**, a. **bevende (van de aarde)**. — **bebend (wie die Erde)**. — **se remuant**, **tremblant (de la terre)**.

QUEAN, s. **hoer**, **ligtekooi**, **slet**, f. — das Biederliche Mensch, Sudelmensch, die Vettel, Hure. — **coquins**, **guenipe**, f.

QUEASINESS, s. **misselijkheid**, f. — die Uebelkeit, der Ekel. — **dégoût**, **mal au cœur**, m.

QUEASY, a. **misselijk**; **zwak**. — **übel**, **ekel**; **schwach**. — **dégoûté**; **faible**.

QUECK, vn. **ineenkrimpen (van pijn)**. — **mucksen**, **mucken**. — **souffrir**.

QUECK-BOARD, s. **troktafel**, f. **trokspel**, n. — die Beilke-tafel, Drucktafel, das Beilkespiel. — **galet**, **truc**, m.

QUEEN, s. **koningin**; **dame**, f. — die Königin; Dame. — **reine**; **dame**, f. IN THE REIGN OF — **DICK**, fig. **nooit**. — **niemals**. — **jamais**. —, vn. TO QUEEN IT, **zich als eene koningin aanstellen**. — **Königin vorstellen**, wie eine Königin sein. — **faire la reine**. — **APPLE**, s. **reinet**, f. — die Reine-Claude (eine Art Sommerapfel). — **pomme reinette**, f. — **CONSORT**, s. **gemalin des konings**, f. — die Königin durch Vermählung. — **épouse du roi**, f. — **DOWAGER**, s. **koningin-weduwe**, f. — die verwittwete Königin. — **reine-douairière**, f. — **GOLD**, s. **belasting voor het bijzonder gebruik der koningin**, f. — die Königinsteuer. — **trousseau**, m. — **ING**, s. voy. **QUEEN-APPLE**. — **LIKE**, a. **als eene koningin**. — **wie eine Königin**. — **en reine**. — **LY**, a. **eener koningin waardig**. — **einer Königin würdig**. — **digne de reine**. — **REGNANT**, s. **regerende koningin**, f. — die regierende Königin. — **reine régnante**, f. — **'S-GILLYFLOWER**, s. bot. **nachtviooltje**, n. — die Nachtviole. — **julienne**, f. — **SHIP**, s. **waardigheid van koningin**, f. — die Würde einer Königin. — **dignité de reine**, f. — **'S-METAL**, s. **spinsbek**, n. — der Pinchbeck. — **similor**, m. — **STREET**, s. fig. TO LIVE IN QUEEN-STREET, **onder de pantoffel staan**. — **unter dem Pantoffel stehen**. — **être sous la pantoufle**. — **'S-WARE**, s. **geel aardewerk**, n. — das gelbe Steinzeug. — **faïence jaune**, f.

QUERR, a. **wonderlijk**; **zonderling**, **vreemd**, **raar**; **knorrig**, **gemelijk**. — **seltsam**, **wunderlich**, **eigen**, **närrisch**, **mürrisch**. — **bizarre**, **étrange**, **drôle**, **singulier**, **bourru**. — **BAIL**, s. **borg om geld**, m. — der Bürge um Geld. — **garant mercenaire**, m. — **BITMAKER**, s. **valsche munter**, m. — der Falschmünzer. — **faux-monnaieur**, m. — **BITCH**, s. **dwaarskop**, **zonderlinge**, m. **zonderling karakter**, n. — der Querkopf, Sonderling, wunderliche Kauz. — **drôle**, **caractère bizarre**, m. — **COVE**, s. **spitsboef**, m. — der Spitzbube. — **filou**, **coquin**, m. — **COFFIN**, s. **vrederegter**, m. — der Friedensrichter. — **juge de paix**, m. — **FELLOW**, s. voy. **QUERR-BITCH**. — **LY**, adv. **op eene zonderlinge wijze**. — **seltsamerweise**, **wunderlich**. — **bizarrement**. — **NESS**, s. **wonderlijkheid**, **zonderlingheid**, f. — die Wunderlichkeit, Seltsamkeit. — **bizarrie**, f. **caprice**, **ridicule**, m. — **FRANCH**, s. **knol**, m. **slecht paard**, n. — die Kracke, das schlechte Pferd. — **bidet**, **mauvais cheval**, m. — **STREET**, adv. **ten onregte**, **verkeerd**, **ten ontijde**. — **unrichtig**, **der Quere**. — **mal-à-propos**, **de travers**, **à contre-temps**.

QUEST, s. **houtduif**, **wilde duif**, **ringelduif**, f. — die Holztaube, Ringeltaube. — **pigeon ramier**, — **sauvage**, m.

QUELL, va. **dempen**, **stillen**, **temmen**, **bedwingen**, **betwungen**, **onderdrukken**. — **dämpfen**, **bezwigen**, **unterdrücken**. — **dompter**, **réprimer**, **soumettre**. —, vn. **vermindern**. — **diminuer**. —, vn. **sterven**. — **sterben**. — **mourir**. —, s. **moord**, m. — der Mord. — **meurtre**, m. — **ER**, s. **temmer**, **bedwinger**, m. — der Bezwinger. — **dompteur**, m.

QUELQUECHOSE, s. kleinigheid, f. — die Kleinigheid. — *bagatelle, quelque chose, f.*
 QUEME, vn. bevallen, behagen. — gefallen, bequem sein. — *être agréable, plaire.*
 QUENCH, va. lesschen; blusschen, beteugelen, dempen; verwoesten, verdelgen. — löschen, auslöschen; dämpfen; zerstören. — *étancher; éteindre, dompter; détruire.* —, vn. verkoelen. — sich legen, abkühlen. — *s'éteindre, se refroidir.* — ONE'S THIRST, zijnen dorst lesschen. — seinen Durst löschen, — stillen. — *se désaltérer.* — ABLE, a. leschbaar, bluschbaar. — zu löschen, zu stillen, auslöschlich. — *qu'on peut éteindre, étancher.* — ABLENESS, s. leschbaarheid, bluschbaarheid, f. — die Auslöschbarkeit, Dämpfbarkeit. — *qualité de ce qui peut s'éteindre, f.* — ER, s. blusscher, lesscher, m.; domptertje, n. — der Löschende, Dämpfende; das Löschhütchen. — *celui qui éteint; éteignoir, m.* — LESS, a. ouitbluschbaar. — unauslöschlich, nicht zu dämpfen. — *inextinguible.* — LESSNESS, s. onuitbluschbaarheid, f. — die Unauslöschlichkeit. — *inextinguibilité, f.*
 QUERCITRON, —BARK, s. bast van den zwarten eik, m. — der Quercitron, Knopperrn. — *écorce du chêne noir, f.*
 QUERELE, s. jur. klagt, geregtelijke aanklagt, f. — die Klage, Beschwerde. — *demande, plainte, f.*
 QUERENT, s. jur. klager, m. — der Kläger. — *demandeur, m.*
 QUERIMONIOUS, a. —LY, adv. klagend, treurig; klagtig; met klagten. — klagsüchtig, klagend; unter Klagen. — *qui fait des plaintes; avec plaintes.* — NESS, s. klaagzucht, f. — die Klagsucht, das stete Klagen. — *habitude de —, disposition à se plaindre, f.*
 QUERIST, s. vrager, onderzoeker, m. — der Frager. — *questionneur, m.* — ER, s. mus. korist, koorzanger, m. — der Chorist, Chorsänger. — *choriste, m.*
 QUERK, s. voy. QUIRK.
 QUERKENED, a. gestikt. — erstickt. — *étouffé.*
 QUERN, s. handmolen, m. — die Handmühle. — *moulin à bras, m.*
 QUERRY, s. stal; stalmeester, m. — der Marstall; Stallmeister. — *écurie, f.; écuyer, m.*
 QUERULOUS, a. —LY, adv. —NESS, s. voy. QUERIMONIOUS, —LY, —NESS.
 QUERPO, s. voy. CUERPO.
 QUERY, s. vraag, f. — die Frage. — *question, f.* —, va. et n. vragen, ondervragen, onderzoeken; betwijfelen. — fragen, ausfragen, prüfen; bezweifeln. — *questionner, demander; douter.* — A VOTE, eene stemming voor nietig verklaren. — eine Stimme ungültig erklären. — *invalidiser un vote.*
 QUEST, s. het zoeken, onderzoek, n. navorsching, f.; verzoek, verlangen, n.; commissie, f. — das Suchen, die Untersuchung; die Bitte, das Verlangen; die Commission, das Untersuchungsgericht. — *quête, enquête, recherche, perquisition, demande, f. désir, m.; commission, f.* —, de gezworenen. — die Geschwornen. — *le jury.* —, vén. spoor van het wild, n. — die Wildspur. — *piste —, voie —, trace du gibier, f.* —, vn. zoeken, onderzoeken, nasporen. — suchen, aufspüren, nachspüren. — *quêter, chercher.* — ANT, s. zoeker, onderzoeker, m. — der Suchende. — *quêteur, celui qui recherche, m.*
 QUESTION, s. vraag, f.; onderzoek, verhoor, n.; twijfeling; pijnbank, f. — die Frage, Untersuchung; der Zweifel; die peinliche Frage, Folter. — *question, demande; recherche, enquête, f. interrogatoire; doute, m.; torture, f.* —, twistvraag, f. — die Streitfrage. — *dispute, contestation, f. débat, m.* THE THING IN —, THE MATTER IN —, de onderwerpelijke zaak, het onderwerpelijk punt. — die Sache wovon die Rede ist. — *la chose en question.* —, va. et n. vragen, bevragen, uitvragen, onderzoeken, verhooren, afvragen; betwijfelen. — fragen, befragen, ausfragen, untersuchen, verhoören, abfragen, in Frage stellen; bezweifeln. — *demander, questionner, interroger, mettre en question; révoquer en doute, douter.* — ABLE, a. twijfelachtig, twijfelbaar. — fraglich, ungewiss, zweifelhaft. — *douteux, incertain.* — ABLENESS, s. twijfelachtigheid, twijfelbaarheid, f. — die Fraglichkeit, Zweifelhaftigkeit. — *doute, m. incertitude, f.* — ARY, s. vrager, onderzoeker, m. — der Frager, Forscher. — *celui qui questionne, interrogateur, m.* — ARY, a. vragend, onderzoekend. — fragend, nachfragend. — *qui questionne, curieux.* — ING, s. onderfraging, f. — das Fragen, Befragen. — *question, f.* — IST, s. voy. QUESTIONARY. — LESS, a. et adv. ontwijfelbaar, ongetwijfeld, buiten twijfel. — unbezweifelt, unstreitig, ohne Zweifel. — *sans doute, certain, assurément, certainement.*
 QUESTMAN, —MONGER, s. onderzoeker; marktmeester, m. — der Untersuchungscommissair. — *commissaire d'enquête; proposé à la police du marché, m.* —, twistzoeker, procesvoerder, m. — der Prozesssüchtige. — *chicaneur, homme de procès, m.*
 QUESTOR, —SHIP, s. hr. voy. QUESTEUR, QUESTURE, 1re partie.
 QUESTRIST, s. voy. QUESTANT.

QUESTUARY, s. ontvanger; inhalig mensch, baatzuchtige, m. — der Einnehmer; Gewinnsüchtige. — *receveur; intéressé, m.* —, a. winstgevend; baat-, winzuchtig. — gewinnreich, einbringend; gewinnsüchtig. — *lucratif, intéressé, d'après au gain.*
 QUETCH, vn. zich bewegen, zich roeren. — sich bewegen, — rühren. — *se mouvoir, se remuer.*
 QUIB, s. voy. QUIP.
 QUIBBLE, s. woordenspel, n. woordspeling, dubbelzinnigheid, f. — das Wortspiel, die Witzelei, Zweideutigkeit. — *calembourg, jeu de mots, m. pointe, équivoque, f.* —, vn. woordspelingen maken; vitten. — witzeln, in Wortspielen spreken; chicanieren. — *dire des bons mots, faire des calembourgs; chicaner.* — R, s. hij die woordspelingen maakt, grappenmaker; vitter, m. — der Witzling, Wortspieler; Chicaneur. — *celui qui fait des jeux de mots; chicaneur, m.*
 QUICK, vn. voy. QUETCH.
 QUICK, a. levendig, vlug, rad, vaardig, frisch, fijn, scherp. — lebendig, lebend, lebhaft, schnell, geschwinde, frisch, fein, scharf. — *vif, actif, vivant, prompt, agile, alerte, diligent, ardent, fin, subtil.* GOOD WARES MAKE QUICK MARKETS, goede waar is half verkocht. — gute Waare verkauft sich selbst. — *marchandise qui plaît est à demi vendue.* BE QUICK! haast u! — mache Eile! munter! — *dépêchez-vous!* TO HAVE A QUICK DRAUGHT, goed debiet hebben. — gut abgehen. — *faire aller le robinet.* —, s. levende, m.; leven, levend vleesch, n.; de menschen, levenden, m. pl. — der Lebendige, Lebende; das Leben, lebendige Fleisch; die Menschen. — *vivant, m.; vie, chair vive, f.; vivants, hommes, m. pl.* —, mispelboom, m. — der Mispelbaum. — *néflier, m.* — EAR, s. scherp gehoor, n. — das feine —, scharfe Gehör. — *oreille fine, f.* — FIRE, s. brandend vuur, n. — das helle —, loderende Feuer. — *feu ardent, m.* — MOVEMENT, s. mus. allegro, n. — das Allegro. — *allegro, m.* — SALE, s. spoedige afzet, m. — der schnelle Absatz, gute Abgang. — *prompt débit, m.* — WITH A CHILD, a. hoog zwanger. — hoch schwanger. — *enceinte, proche de son terme.* —, adv. snel, spoedig, vlug, dadelijk. — schnell, eilig, eilends, sogleich. — *vite, promptement, vivement, avec vivacité, de suite.* — BEAM, s. bot. vogelbessenboom, m. — die Eberäusche, der Vogelbeerbaum. — *cormier, sorbier, m.*
 QUICKEN, va. levend maken, bezielen; aanvuren, opwekken, bemoedigen; bespoedigen. — beleben, beseelen; anfeuern, regen, ermutigen, aufmuntern; beschleunigen. — *animer, vivifier; exciter, encourager; accélérer.* —, vn. leven krijgen, zich bewegen, zich haasten; moed scheppen, levendig —, driftig worden. — Leben bekommen, schnell sein; sich ermutigen, sich regen. — *prendre vie, se hâter, s'encourager, s'animer.* — ER, s. bezieler, m. — der Belebende, Beseelende. — *celui qui vivifie, m.* — ING, a. bezielend; opwekkend. — belebend; anregend. — *vivifiant; animant.* — TREE, s. bot. voy. QUICKBEAM.
 QUICK-EYED, a. scherpsziend. — scharfsichtig — *clairvoyant.* — FRESH, s. zoetwater-bron, f. — die Quelle mit süßem Wasser, der lebendige Brunnen. — *fontaine d'eau douce, f.* — GRASS, s. bot. kweekgras, n. — das Queckengras. — *chien-dent, m.* — LIME, s. ongebluschte kalk, m. — der ungelöschte Kalk. — *chaux vive, f.* — LY, adv. voy. QUICK. — NESS, s. levendigheid, vaardigheid, gezwindheid, vlugheid, snelheid; scherpsinnigheid, fijnheid, scherpte, f. — die Lebendigkeit, Lebhaftigkeit, Hurtigkeit; Feinheit, Schärfe. — *vivacité, promptitude, activité, vitesse; sagacité, subtilité, f.* — OVEN, s. braadoven, m. — der Bratofen. — *four à rôtir, m.* — PATED, a. opgewekt, levendig van geest. — aufgeweckt, von lebhaftem Geiste. — *éveillé, d'humeur vive.* — SAND, s. drijfzand, n. — der Flugsand, Triebzand. — *sable mouvant, m.* — SCENTED, a. eenen fijnen reuk hebbende. — einen feinen Geruch habend. — *flairant, ayant l'odorat fin.* — SET, s. levende plant, f. groene heester, m. — das frische Grün, Gebüsch. — *arbrisseau vivant, m.* — SET, va. met jonge planten bezetten. — eine Hecke machen, lebendige Gewächse pflanzen. — *former une haie vive.* — SET HEDGE, s. levende heg, — haag, f. — die Hecke, der lebendige Heckenzaun. — *haie vive, f.* — SIGHTED, a. scherp van gezigt; scherpsinnig, doordringend van geest. — fernsichtig; scharfsichtig. — *qui a la vue bonne, clairvoyant, pénétrant.* — SIGHTEDNESS, s. scherpte van gezigt; scherpsinnigheid, f. — die Scharfsichtigkeit, Fernsichtigkeit; der Scharfsinn. — *vue perçante; subtilité, sagacité, f.* — SILVER, s. kwikzilver, n. — das Quecksilber. — *mercure, vif-argent, m.* — SILVERED, a. met kwikzilver overtrokken. — mit Quecksilber überzogen. — *enduit de vif argent.* — TREE, s. voy. QUICKBEAM. — WITTED, a. scherpsinnig, vlug van geest, gerat, goestig. — scharfsinnig, geistreich. — *d'un esprit vif, subtil.* — WORK, s. mar. levendige werk, onderschip, n. — das lebendige Werk, der gemalte Gang. — *autres vives, f.*
 QUID, s. kaauwvel, n. tabaksprium, f. — das Gekaute, Priemchen. — *bouchée de tabac, chique, f.*

QUIDAM, s. iemand, zeker persoon, m. — der Jemand, ein Gewisser. — *quidam*, m.

QUIDDANY, **QUIDDENY**, s. *kwemoes*, n. — die Quittenlatwerge, das Quittenbrot. — *cotignac*, m. *conservede coings*, f.

QUIDDIT, s. woordspeling, dubbelzinnigheid, f. — das Wortspiel, die Zweideutigkeit. — *ambigu*, *jeu de mots*, m. — **ATIVE**, a. tot het wezen behoorende. — *wesentlich*. — *regardant l'essence*, *essentiel*. — **Y**, s. spitsvindigheid, f.; *wezen*, n. — die Spitzfindigkeit; das Wesen. — *chicane*, *question captieuse*, *pointillerie*; *essence*, f.

QUIDLING, s. kookappel, stoofappel, m. — der Kochapfel. — *pomme à cuire*, f.

QUID-MINE, s. nieuwsverteller, nieuwskramer, m. — der Neuigkeitskrämer, Kannengiesser. — *politique*, *nouveliste*, m.

QUID-PRO-QUO, s. misverstand, n. *misvatting*, f. — das Missverständniss, der Missgriff. — *quiproquo*, m. *méprise*, f.

QUIESCE, vn. stom zijn. — stumm sein. — *être muet*. — **ENCE**, s. rust, stilte, onbewegelijkheid, f. — die Ruhe. — *quiétude*, f. *repos*, m. — **ENT**, a. rustig, rustende, niet in beweging. — *ruhig*, *ruhend*. — *paisible*, *tranquille*, *calme*.

QUIET, a. rustig, vreedzaam, stil, zacht. — *ruhig*, *ge-ruhig*, *friedlich*, *sanft*. — *tranquille*, *en repos*, *calme*, *doux*. — s. rust, stilte, vreedzaamheid, f. *vrede*, m. — die Stille, Ruhe, der Friede. — *repos*, m. *quiétude*, *tranquillité*, f. — va. stillen, sussen, bedaren, bevredigen; slaperig maken. — stillen, beruigen, besänftigen; einschläfern. — *apaiser*, *calmer*, *rendre tranquille*, *mettre en repos*, *assoupir*. — **AGE**, s. staat van rust, m. — der Ruhestand. — *quiétude*, f. *repos*, m. — **ER**, s. bevrediger, stiller, m. — der Beruhigende, Besänftigende. — *pacificateur*, m. — **ING**, s. het stillen, bevredigen, n. — das Stillen, die Beruhigung. — *action d'apaiser*, f. — **ING**, a. stillend, bedarend, slaapwekkend. — *beruhigend*, *einschläfernd*. — *calmant*, *assoupissant*. — **ISM**, s. voy. **QUIÉTISME**, 1re partie. — **LY**, adv. stil, in rust, vreedzaam; zonder beweging. — *ruhig*, *still*, *in Ruhe*, *friedlich*; ohne Bewegung. — *paisiblement*, *tranquillement*; *sans mouvement*. — **MINDED**, a. vreedzaam, vredelievend, zachtmoedig. — *friedlich*, *sanftmüthig*. — *paisible*, *doux*. — **NESS**, s. rust, stilte, gelatenheid, bedaardheid, koelbloedigheid, f. — die Ruhe, Stille, Gelassenheit, der Friede, Gleichmuth. — *quiétude*, *paix*, *tranquillité*, *assiette d'esprit*, f. *repos*, *sang-froid*, m. — **SOME**, a. rustig, vreedzaam. — *ruhig*, *friedlich*. — *calme*, *paisible*. — **UDE**, s. voy. **QUIETNESS**. — **US**, s. jur. kwitantie; rust, f. dood, m. — die Quittung; Ruhe, der Tod. — *quittance*, f.; *repos*, m. *mort*, f. *trépas*, m.

QUILL, s. pen, schacht, schrijfspen, slagpen; slagveer, staartveer; pijp, f. roer, n.; spoel, weversspoel, f. — der Kiel, Federkiel, die Feder: Röhre, das Rohr; die Spule, Weberspule. — *tuyau de plume*, m. *plume*, *penne*, f.; *tuyau*, m.; *bobine*, f. — stekel, m. — der Stachel. — *piquant*, m. — kraan, f. — der Hahn. — *cannelle*, f. *robinet*, m. **A BROTHER, A HERO OF THE QUILL**, een penneheld, een schrijver. — ein Schriftsteller, Federheld. — *un auteur*, *écrivain*, *un aigle*. — va. schillen. — abschälen. — *peler*, *écorcer*. — **BOY**, s. schooljongen, m. — der Schulkunge. — *écolier*, m. — **DRIVER**, s. schrijver, pennelikker, m. — der Schmierer, Sudler. — *écrivain*, m. — **ET**, s. spitsvindigheid, f. — die Spitzfindigkeit, *Chicane*. — *chicane*, f.

QUILT, s. spreij, gestikte deken; matras, f. — die Steppdecke; Matratze. — *couverture piquée*, *courte-pointe*, f.; *matelas*, m. — va. stikken, doornaaizen. — *durchsteppen*, *durchnähen*, *polstern*. — *piquer*, *matelasser*. — **ING**, s. het stikken, piqué, doornaaizen, n.; mar. mat, f. — der Piqué, das Steppen, Aunähen, Polstern; mar. die Scheerleine um ein Gefäss. — *piqué*, *matelas*; mar. *trélinguage d'un baril*, m. — **MAKER**, s. matrassenmaker, m. — der Polstermacher, Steppenhäher, Taschner. — *faiseur de matelas*, m.

QUINARY, a. uit vijf bestaande, vijfdeelig. — *gefünft*, *aus fünf bestehend*, *fünffach*. — *formé du nombre cinq*, *en cinq*.

QUINCE, s. kwee, f. — die Quitte. — *coing*, m. — **PEACH**, s. kweeperzik, f. — die Quittenpörsche. — *pavie*, f. — **TREE**, s. kweeboom, m. — der Quittenbaum. — *coignassier*, m.

QUINCH, vn. voy. **QUEACH**.

QUINCUNCIAL, a. ruitsgewijze. — im Quincunx, gefünstförmig. — *en quinconce*, *en échiquier*. — **CUNX**, s. planting in verband of ruitswijze, f. starrenbosch, n. — das Quincunx, Gefünfte, das Setzen der Bäume nach der Figur V. — *quinconce*, *échiquier*, m.

QUINCY, s. méd. keelontsteking, f. — die Halsbräune. — *esquinancie*, f.

QUINDECAGON, s. voy. **QUINDECAGONE**, 1re partie.

QUINQUAGESIMA, s. voy. **QUINQUAGESIME**, 1re partie. — **ANGULAR**, a. vijfhoekig. — *fünfwinkelig*. — *à cinq angles*. — **ARTICULAR**, a. in vijf gedeelten. — von fünf Artikeln, *fünfteilig*. — *en cinq articles*. — **EDENTATE**, a. met vijf

tanden. — *fünzfähig*. — *à cinq dents*. — **EFID**, a. vijfspelig. — *fünfspaltig*, *fünfgetheilt*. — *sendu en cinq*. — **EFOILIATED**, a. vijfbladig. — *fünflätterig*. — *à cinq feuilles*. — **ELITERAL**, a. uit vijf letters bestaande. — *aus fünf Buchstaben bestehend*. — *de cinq lettres*. — **ENNIAL**, a. vijfjarig. — *fünfjährig*, *fünfjährlich*. — *qui dure cinq ans*.

QUINQUINA, s. voy. ce mot, 1re partie.

QUINSY, s. méd. voy. **QUINCY**.

QUINT, s. vijfde, f. — die Quinte, Fünf. — *quinte*, f. *cinq cartes de suite*, f. pl. — **AIN**, s. voy. **QUINTAINE**, 1re partie. — **AL**, s. voy. **QUINTAL**, 1re partie. — **ESSENCE**, s. voy. **QUINTESSENCE**, 1re partie. — **ESSENTIAL**, a. allerfijnst. — *aus der Quintessenz bestehend*, *ausgesucht*. — *quintessencié*. — **ETT**, **ETTO**, s. mus. quintet, kwintet, n. — das Quintett. — *pièce à cinq parties*, f. — **IN**, s. voy. **QUINTAINE**, 1re partie. — **UPLE**, s. et a. voy. **QUINTUPLE**, 1re partie.

QUINZAIN, s. poët. vijftienregelig vers, n. — die Strophe von funfzehn Zeilen. — *quinzaine*, *strophe de quinze vers*, f.

QUINZY, s. méd. voy. **QUINCY**.

QUIP, s. spot, steek, steek onder water, m. — der Stich, die Stichelei. — *lardon*, *brocard*, *sarcasme*, *mot piquant*, m. — va. et n. beschimpfen, bespotten, spotten. — mit Stichelreden verfolgen, sticheln. — *se moquer de*, *piquer*.

QUIRE, s. koor; boek papier, n. — das Chor, der Chor; das Buch Papier, Heft. — *chœur*, m.; *main de papier*, f. *cahier*, m. — va. in koor zingen. — im Chore singen, das Chor machen. — *chanter en chœur*, *faire chœur*.

QUIRISTER, s. voy. **QUERISTER**.

QUIRK, s. aanval, overval, steek, slag, houw; kwinkslag, m. woordspeling; haarkloverij, spitsvindigheid, f. — der Angriff, Ueberfall, Stich, Schlag, Hieb; die Witzelei, das Wortspiel; die Spitzfindigkeit. — *attaque*, f. *coup*, m.; *pointe*, *raillerie piquante*, *pointillerie*, *chicane*; *finesse*, f. — **ISH**, a. spitsvindig. — *spitzfindig*. — *fin*, *argutieux*.

QUIT, a. vrij, los, ontslagen, op een' effen voet, kiet, gelijk. — *frei*, *quitt*, *los*, *ledig*, *befreit*. — *libre*, *franc*, *quitté*. **TO GO** — er onbeschadigd van af komen. — *losgelassen werden*, *gut wegkommen*. — *être hors d'affaire*. — va. verlaten, afgaan, overlaten, vrijlaten, voldoen, betalen; kwijten, kwitantie geven; beloonen. — *verlassen*, *abgeben*, *losmachen*, *befreien*, *entlassen*, *erlösen*; *quittieren*, *bezahlen*, *ausgleichen*, *vergeltten*. — *abandonner*, *quitter*, *renoncer à*, *se défaire de*; *délivrer*, *affranchir*, *exempter*; *acquitter*, *payer*, *satisfaire*, *donner quittance*; *récompenser*. — va. afdanken, wegzenden, nederleggen; voltrekken, vervullen, afmaken. — *abdanken*, *entlassen*, *niederlegen*; *vollziehen*, *erfüllen*, *abmachen*. — *remercier*, *renvoyer*, *résigner*; *remplir*, *accomplir*, *achever*. — **CLAIM**, volledig afstand doen. — *völlig Verzicht thun*. — *renoncer à toute prétention*. — **FOR**, ruilen, troquer. — *vertauschen*. — *changer*, *troquer*. — **GROUND**, de plaats inruimen. — *Raum geben*, *weichen*. — *céder le pas*, *lâcher pied*. — **ONE'S HOLD**, loslaten. — *fahren lassen*, *loslassen*. — *lâcher prise*. — **ONE'S SELF**, zich kwijten, zich gedragen als. — *sich benehmen*, *sich herausziehen*. — *s'acquitter*. — **SCORES WITH**, afrekenen met, veressenen. — *abrechnen mit*, *eine Rechnung machen*, *abbezahlen*. — *réglé un compte*, *liquider*. **IT WILL NEVER QUIT COST**, het is de kosten niet waard, de sop is de kool niet waard. — *es lohnt die Kosten nicht*. — *cela n'en vaut pas la peine*, *le jeu ne vaut pas la chandelle*.

QUITCH-GRASS, s. bot. voy. **QUICK-GRASS**.

QUIT-CLAIM, s. jur. volledige afstand, m. — *kwitantie*, f. — der völlige Verzicht. — *renonciation*, *pleine quittance*, f.

QUITE, adv. geheel en al, geheel, volkomen, ganschelijk, te eenenmale. — *ganz*, *gänzlich*, *durchaus*, *völlig*, *ganz und gar*. — *tout-à-fait*, *totalement*, *entièrement*. — **CONTRARY**, integendeel, juist het tegenovergestelde. — *ganz im Gegentheile*. — *tout au contraire*.

QUIT-RENT, s. erfrente, erfpacht, f. — der Zinskanon, Erbzins. — *cense*, f. *petit revenu*, m.

QUITS! int. afgedaan! goed! top! — *abgemacht!* *gut!* *quitt!* *top!* — *quitté!* *assez!* *c'est bon!*

QUITTAL, s. wedervergelding, f. — die Wiedervergeltung. — *revanche*, f.

QUITTANCE, s. kwijtschelding; voldoening, kwitantie; belooning, vergelding, f. — die Quittung, Berichtigung, der Zahlungsschein; die Belohnung, Vergeltung. — *quittance*; *représaille*, *pareille*; *récompense*, *revanche*, f. — va. beloonen, vergelden. — *belohnen*, *vergeltten*, *bezahlen*. — *payer*, *récompenser*.

QUITTER, s. aftetaler, verlater; bevrijder, m. — der Quittirende; Verlassende, Befreiende. — *celui qui acquitte*; *qui abandonne*; *qui délivre*, m. — s. min. tinasch, f. — die Zinnasche. — *potée*, f. — chir. etter, m. — der Eiter. — *pus*, m.

QUITTING, s. voldoening; verlating, f. — das Quittieren, die Quittung. — *action d'acquitter*, — *de quitter*, f.

QUIVER, s. pijlkoker, m. — der Köcher. — *carquois*, m. —
 vn. voy. **QUAVER**. —, a. levendig, vlug. — lebhaft, hurtig.
 — *vif, alerte*. — **ED**, a. met een' pijlkoker. — mit einem
 Köcher. — *armé d'un carquois*. — **ING**, s. leving, sidde-
 ring, f. — das Beben, Zittern, Schauern. — *frémissement*,
frissonnement, m.
QUIXOTISM, s. belagchelijk —, koddig avontuur. — voor-
 val, n. — das lächerliche Abenteuer. — *aventure bur-
 lesque, farce*, f.
QUIZ, va. verlegen maken, bespotten. — ärgern, necken,
 aufziehen. — *se moquer de, railler*. —, s. koddig mensch,
 m.; raadsel, n. — der lächerliche Mensch; das Räthsel.
 — *homme burlesque*, m.; *énigme*, f. — **ZER**, s. spottvogel,
 m. — der Spottvogel. — *moqueur, railleur*, m. — **ZING-GLASS**,
 s. kijkglas, n. — die Lorgnette. — *lorgnette*, f.
QUOB, vn. slaan, kloppen, zich bewegen. — schlagen, klop-
 pen, sich regen. — *pulser, palpiter, se remuer*. —, s.
 pop. de gevangenis *Newgate te Londen*. — der Kerker
Newgate in Londen. — *la prison de Newgate à Londres*.
QUODLIBET, s. allerlei; enedig loopje, n. spitsvindigheid,
 f. — das Quodlibet. Gemengsel; die Spitsvindigkeit. — *quo-
 libet*, m.; *pointillerie, subtilité*, f.
QUOIF, s. et va. voy. **COIF**. — **FURE**, s. voy. **COIFFURE**.
QUOIN, s. hoek, hoeksteen, m. — die Ecke, der Eckstein. —
coin, m. *encognure*, f. —, art. mikijzer, n. — der Richt-
 keil. — *coin de mire*, m. —, mar. stuwhout, n. — das
 Stauholz. — *bois d'arrimage*, m. **TO — THE FORM**, va.
 impr. den vorm instaan, — opkooijen. — die Form ein-
 keilen. — *cogner la forme*.
QUOIT, s. werpring, m. werpschijf, f. *werpsteen*, m. —
 die Wurfscheibe, der Wurfstein, Beilkestein. — *palet*,
disque, m. —, va. et n. werpen, met den werpring spe-
 len. — werfen, Scheiben werfen, das Beilkespiel spielen.

R.

RABANET, s. voy. **RABINET**.
RABATE, va. et n. com. afstrekken, korten. — *rabattiren*. —
rabattre. —, vén. den valk op de vuist doen terugkomen.
 — den Falken herunterziehen. — *ramener l'oiseau*.
RABBET, va. groeven, voegen, inkepen, schulpen (hout om
 het ineen te voegen). — einfügen, aneinanderfügen, ab-
 hobeln, annuthen. — *joindre, embréver*. —, s. voy. **RABBIT**.
 —, groef, sponning; mar. sponning langs de kiel, f. —
 die Fuge, Nuthe; mar. die Sponning. — *entaille, seuil-
 lure, rainure* mar. *rablure*, f.
RABBI, **RABBIN**, s. voy. **RABBIN**, 1re partie. — **NICAL**, a. voy.
RABBINIQUE, 1re partie. — **NIST**, s. *rabbinst*, verklaarder
 van den Talmud, m. — der Rabbinst, Talmudist. — *dis-
 ciple des rabbins, talmudiste*, m.
RABBIT, s. konijn, n. — das Kaninchen. — *lapin*, m.
 — **CATCHER**, s. pop. vroedvrouw, f. — die Hebamme. — *sage-
 femme*, f. — **S-NEST**, s. konijnennest, — hol, n. — die Heck-
 grube der Kaninchen. — *rabouillère*, f. — **WARREN**, s. konij-
 nenvooud, n. — berg, m. — das Kaninchengehege, der Ka-
 ninchenberg, — garten. — *garenne*, f.
RABBLE, s. gepeupel, janhagel, gemeen, n. heffe des volks,
 f. — der Pöbel, gemeine Haufe. — *racaille, populace, lie
 du peuple*, f. —, vn. raaskallen. — verworren spreken,
 rabbeln. — *radoter*. — **MENT**, s. hoop gemeen volk, m. —
 der Pöbel, Plunder, Janhagel. — *enfilade, foule*, f.
RABID, a. razend, woedend. — rasend, wüthend. — *enragé*,
furieux. — **NESS**, s. woede, razernij, f. — die Wuth, Ra-
 serei. — *rage, fureur*, f.
RABINET, s. klein stuk geschut, n. — eine Art leichter
 Kanone. — *(sorte de) petit canon*, m.
RABONE, s. razp, f. — der Rettig. — *rave*, f.
RACE, s. geslacht, ras, n. stam; wedloop, wedren, loop,
 m.; scherpte van geest, f.; afgrond, maalstroom, m.;
 rots, f. — das Geschlecht, der Schlag, Stamm, die Zucht;
 das Wettrennen, der Lauf; die Schärfe des Verstandes,
 der Meerstrudel, Abgrund, Malstrom; die Klippe. — *race*,
*lignée, famille, extraction, souche; course; subtilité d'es-
 prit*, f.; *abîme, gouffre; rocher*, m. —, zuurheid, f. het
 scherpe, wrange, zure, n. — die Säure, Schärfe. —
âcreté, f. —, vordering, f. voortgang, m. — der Fortschritt,
 Verlaaf. — *progrès*, m. *course*, f. —, vn. rennen, loopen,
 wedrennen; teekenen, lijnen. — *wettracen*, wettrennen;
 zeichnen, reissen. — *faire une course; dessiner*. — **GINGER**,
 s. gember. — die Ingwerwurzel. — *gingembre*, m. — **HORSE**,
 s. harddraver, m. renpaard, n. — der Renner, das Renn-
 pferd. — *cheval de course, coursier*, m.
RACINATION, s. tros, m. — das Traubenartige, die Traube.
 — *grappe*, f. — **OF EGGS**, eijerstok, m. — der Eierstock.
 — *ovaire*, m.
RACINIFEROUS, a. trossen dragend. — traubenartig; trauben-
 tragend. — *qui porte des grappes*.
RACER, s. hardlooper, harddraver, m. — der Renner,
 Wettrenner. — *coureur, coursier*, m.

— *jeter, jouer au palet*. — **CASTER**, s. ring-werper, m. —
 der Scheibenwerfer. — *jeteur de palet*, m.
QUONDAM, a. voormalig. — ehemalig, vormalig, einstig. —
ci-devant. —, wijlen. — weiland. — *feu*.
QUORUM, s. jur. toereikend getal regters, n. — die hinrei-
 chende Anzahl Richter. — *nombre compétent de juges*, m.
QUOTA, s. (mot latin), deel, aandeel, dividend; kontingent,
 n. — der Theil, Antheil, die Quote, Dividende; das Con-
 tingent. — *part, quote-part, f. dividende; contingent*,
 m. — **TION**, s. aanhaling, vermelding, lijst, f.; impr.
kwadraat, n. — die Anführung, Citation, das Verzeichniss;
 impr. *Quadrat*. — *citation, liste*, f.; impr. *quadrat*, m.
 — **TIONS**, s. pl. gr. et impr. aanhalingsteekens, n. pl. —
 die Gänseaugen. — *guillemets*, m. pl. — **TIONIST**, s. aan-
 haler, m. — der Citator, Anführer. — *celui qui cite*, m.
QUOTE, va. aanhalen, aanvoeren, teekenen, aantekenen.
 — citiren, anführen, notiren, auszeichnen. — *citer, al-
 léguer, noter*. — **ON BOARD**, com. vrij tot aan boord. —
 frei an Bord. — *franc à bord*. — **R**, s. voy. **QUOTATION**-
IST.
QUOTH I, — **HE**, — **SHE**, v. déf. zeide ik, — hij, — zij. —
 sagte ich, — er, — sie. — *dis-je, dit-il, dit-elle*.
QUOTIDIAN, a. voy. **QUOTIDIEN**, 1re partie. —, s. alledaag-
 sche koorts, f. — das tägliche Fieber. — *fièvre quotidienne*, f.
QUOTIENT, s. voy. ce mot, 1re partie.
QUOTING, s. aanhaling, aanvoering, f. — die Citation, An-
 führung, das Citat. — *citation, action de citer*, f.
QUO WARRANTO, s. koninklijk bevel om het regt op aange-
 matigde vrijdommen te bewijzen, n. — der königliche Be-
 fehl von einer angemastten Freiheit Rechenschaft zu ge-
 ben. — *ordonnance royale enjoignant justification d'une
 franchise assumée*, f.

RACH, s. speurhond, m. — der Spürhund, Spürer. — *chien
 de quille*, m.
RACINESS, s. sterkte, kracht; bloem, f. geur, m. — die
 Stärke, Kraft; Blume, der Grundgeschmack. — *force, vi-
 gueur*, f.; *fumet*, m.
RACHET, s. jur. afkoop, f. — der Ersatz. — *ra-
 chat*, m.
RACK, s. schapenhalsstuk, nekstuk, n. — der Schöpsen-
 hals. — *collet*, —, *cou de mouton*, m. —, *arak*, m. —
 der Arrack. — *arack*, m. —, *ligte damp*, m. *zwerc*, n. —
 der Dunst, Dampf. — *vapeur, f. cours de nuages*, m. —,
 rek, rektuig, n. stelladje, f. raam, n.; rooster; kap-
 stok; braadbok, m.; ruif; pijnbank, f. — das Beck,
 Gerüst, der Rahmen; Rost; die Kleiderleiste; der Brat-
 spiesshock; Raufe; die Folter, Folterbank. — *séchoir, écha-
 faudage, échassis; gril; porte-manteau*, m.; *broche*, f.;
rdtelier, m.; *torture, gêne*, f. —, *wagenladder*, f. —
 die Wagenleiter, Flechte. — *quenouille, ridelle de charret-
 te*, f. **ALL LIES AT RACK AND MANGER**, alles ligt in het
 wild, — in het honderd. — es geht da alles drunter und
 drüber. — *tout y est à l'abandon*. —, va. et n. folteren,
 pijnigen, op de pijnbank brengen; rekken, spannen; af-
 tappen, laten afloopen; drijven, waaijen; mar. *sjorren*.
 — foltern, torquieren; rekken, spannen; abziehen, läu-
 tern; vom Winde gejagt werden; mar. anschnüren. — *met-
 tre à la torture, donner la question; tirer, alonger; sou-
 tirer, clarifier, tirer au clair; mar. aiguilleter*. — **THE
 PEOPLE**, het volk onderdrukken. — das Volk unterdrück-
 en. — *opprimer le peuple*. —, vn. drijven, voorbij —,
 overdrijven (van de wolken). — ziehen (von Wolken). —
courir, fuir (des nuages). — **ED**, a. gefolterd; afgelapt.
 — gefoltert; abgezogen. — *mis à la torture; soutiré*. — **ER**,
 s. pijniger, beul, m. — der Folterer, Henkersknecht. —
bourreau, m.
RACKET, s. raket, f.; gebabbel, geraas, getier, n. — das
 Racket, Ballnetz; Getöse, Gelärm, Geplapper, der Lärm.
 — *raquette*, f.; *fracas, brouhaha, tintamarre*, m. —, va.
 et n. met de raket slaan; stooten, getier maken. — Ball
 schlagen; stossen, schlagen; lärmern. — *jouer à la pau-
 me; pousser; faire du tapage*. — **MAKER**, — **SELLER**, s. ra-
 ketmaker, —verkooper, m. — der Racketmacher, —händ-
 ler. — *raquetier, fabricant* —, *marchand de raquettes*,
 m. — **Y**, a. luidruchtig. — lärmend. — *faisant du bruit*.
RACKING, s. het rekken, spannen, martelen, pijnigen, n.
 — das Recken, Spannen, Martern, Foltern. — *tension*,
torture, f. —, man. halve tel, drieslag, m. — der Drei-
 schlag. — *traquenard*, m.
RACKOON, s. das, waschbeer, m. — der Waschbär, Schupp.
 — *coati, raton*, m.
RACK-RENT, s. lijfrente berekend naar de jaarlijksche op-
 brengst van een stuk gronds; buitensporige rente, f. —
 die Leibrente nach dem jährlichen vollen Ertrage eines
 Grundstückes; der übermässige Zins. — *rente viagère*

fondée sur les revenus annuels; rente outrée, — trop grosse, — portée au plus haut taux, f.
RACY, a. sterk, geurig, krachtig, sterk van smaak; geestrijk. — sterk, starkschmeckend; geistreich. — *fort, de haut goût; spiritueux.*
RADDLE, va. zamenvlechten. — zusammenflechten. — *entrelacer.*
RADDLINGS, s. arch. uitstek, n. — der hervorragende Theil einer Mauer. — *saillie, f.*
RADDOCK, s. roodborstje, n. — das Rothkehlchen. — *rouge-gorge, m.*
RADIAL, a. voy. ce mot, 1re partie. — **ANCE**, — **ANCY**, s. glans, stralende glans, luister, m. schittering, straling, f. — der Glanz, das Strahlen, Schimmern. — *splendeur, f. éclat, lustre, m.* — **ANT**, a. — **ANTLY**, adv. stralend, schitterend, blinkend, glinsterend; met glans. — strahlend, schimmernd, glänzend, strahlenförmig, strahlig, mit Strahlen. — *rayonnant, brillant, élatant, étincelant, radieux; en rayonnant.* — **ATE**, va. et n. uitstralen, uitschieten, bestralen, stralen. — strahlen, glänzen, funkeln, erleuchten. — *rayonner, briller.* — **ATED**, a. voy. **RADIANT**. — **ATION**, s. straling, uitschiëting van lichtstralen, f. — das Strahlen, Strahlenwerfen. — *irradiation, f. rayonnement, m.*
RADICAL, a. **RADICALLY**, adv. van den wortel, uit den grond; oorspronkelijk, natuurlijk, aangeboren, ingeworteld, innerlijk. — radical, aus dem Grunde, ursprünglich, angeboren, natürlich; innerlich; bis auf die Wurzel, von Grund aus. — *radical, original, primitif, originaire, inné; intérieur; radicalement, primitivement, originellement.* — **MOISTURE**, s. an. levenssappen, f. pl. — der Lebenssaft. — *humide radical, m.* — **TRUTH**, s. grondwaarheid, f. — die Grundwahrheit. — *vérité fondamentale, f. principe fondamental, m.* — **WORD**, s. gr. stamwoord, n. — das Stammwort, Wurzelwort. — *mot primitif, — radical, m. racine, f.* — **ITY**, s. oorspronkelijkheid, bron, f. wortel, grond, m. — die Ursprünglichkeit, Quelle, Wurzel, der Grund. — *principe, m. origine, source, f. fondement, m.* — **NESS**, s. voy. **RADICALITY**.
RADICATE, va. et n. diep inplanten, doen wortel schieten; wortel vatten. — schieten. — tief einpflanzen, wurzeln, Wurzel fassen. — *enraciner; s'enraciner, prendre racine.* — **TED**, a. ingeworteld. — eingewurzelt. — *enraciné.* — **TION**, s. inworteling, f. het wortel vatten, n. — das Wurzeln, das Wurzelfassen. — *action de prendre racine, f.*
RADICLE, s. bot. voy. **RADICULE**, 1re partie.
RADISH, s. raap, radijs, f. — der Rettig, Radiess. — *rave, f. radis, m.*
RADIUS, s. straal, radius, m. — der Strahl, Radius. — *rayon, radius, m.* — an. voorarmpijp, f. — die Elbogenröhre. — *cubitus, m.*
RAFF, va. tegen, oprapen. — raffen, aufraffen, kehren. — *rafler, balayer.* — s. hoop; kerel, m. — der Haufen; Kerl. — *tas; homme, m.*
RAFFLE, s. riffselspel, spel met drie teerlingen, n. — das Paschen, Würfeln, Knöcheln. — *rafle, f.* — va. et n. wegkopen; dobbelen. — wegraffen; paschen, würfeln. — *rafler; jouer à la rafle.* — **NET**, s. schrofnèt, treknet, n. — die Raffel, das Raffnetz, Zugnetz. — *drège, f. traîneau, m.*
RAFORT, s. rammenas, f. — der Rettig. — *raifort, m. voy. RADISH.*
RAFT, s. vlot, houtvlot, n. — das Floss, Flott, die Holzfösse. — *radeau, train de bois, m. brelle, f.* — **ER**, s. dwarsbalk, m. dakspar, f. — der Querbalken, Sparren. — *solive, f. soliveau, chevron, m.* — **ERED**, a. van sparren gemaakt. — von Querbalken —, von Sparren gebaut — *fait de solives.* — **MERCHANT**, s. houtkooper, m. — der Bauholzändler. — *ventier, m.*
RAG, s. lap, lomp, m. vod, prul, f. brok; bedelaar, gemeene vent, m.; gemeene volk; geld, n. — der Lappen, Lump; Lumpenkerl, Bettler; Pöbel; das Geld. — *chiffon, haillon, lambeau; mendiant, m.; canaille, racaille, f.; argent, m.* **MEAT BOILED AT RAGS**, aan stukken gekookt vleesch, n. — zu Schanden gekochtes Fleisch. — *de la viande en charpie.* — va. beschimpfen, belastoren. — verläumden, Böses nachreden. — *calomnier, médire.* — **AMUFFIN**, s. pop. gemeene vent, bedelaar, schobbejak, m. — der Lumpenkerl, Halunke. — *miserable, coquin, pendard, gueux, m.* — **BOLT**, s. mar. bout met weérhaken, m. — der Tackbolzen. — *cheville à grille, — à barbe, f.* — **CARRIER**, s. vaandrig, m. — der Fährich. — *enseigne, m.*
RAGE, s. razernij, dolle drift, woede; hevigheid, hevige begeerte, sterke zucht, f. — die Wuth, Raserei, Heftigkeit; Begierde, Sucht. — *rage, grande colère, fureur, f. emportement; vif désir, m.* — vn. razen, woeden, toornig zijn. — rasen, toben, wüthen, zürnen. — *être furieux, tempêter, être en courroux.* — **FUL**, a. woedend, razend. — wüthend, rasend, tobend. — *furieux, violent.* — **RY**, s. dolheid, razernij, f. — die Raserei, Tollheit. — *rage, fureur, f.*
RAGGED, a. verscheurd, in lomp, haveloos, schabberig, elordig, hobbelig, ongelijk, hard. — zerrissen, lumpig,

zerlumpt, zotig, knotig, knorrig, rauh. — *fripé, déguenillé, en lambeaux, à guenilles, déchiré, sale, nouveau.* — **PERSON**, s. met lompn bedekte bedelaar, m. — der Lumpenkerl. — *mendiant couvert de haillons, m.* — **NESS**, s. schabberigheid; hobbeligheid, f. — die Zerlumptheit, Lumpigkeit; das Knorrig, Rauhe. — *état d'être en lambeaux; nud, m. forcine, f.* — **STONE**, s. bloksteen, m. arduin, n. — der Bruchstein. — *moëllon, m. pierre de taille, f.*
RAGING, s. het razen, woeden, n. — das Rasen, Wüthen, Toben. — *rage, fureur, f.* — a. razend, woedend; toornig; onstuimig (van de zee). — wüthend, rasend, tobend; erzürnt. — *enragé, furieux, courroucé.* — **FEVER**, s. heete koorts, f. — das hitzige Fieber. — *fièvre ardente, f.* — **LY**, adv. met woede, in razernij. — mit Wuth, in der Raserei. — *avec fureur.* — **NESS**, s. woede, razernij, f. — die Wuth, Raserei. — *fureur, rage, f.*
RAGMAN, s. voddensapper, m. — der Lumpensammler, Lumpenmann. — *chiffonnier, m.* — **'S-ROLL**, s. gebabbel, n. — das Geschwätz, Gewäsch. — *bavardage, m.*
RAGOT, s. voy. ce mot, 1re partie.
RAGOUT, s. voy. ce mot, 1re partie.
RAGSTER, vn. praten; geraas maken. — prahlen; lärmen, — *braver; faire du tapage.*
RAG-STONE, s. voy. **RAGGED STONE**. — **WOMAN**, s. voddensraapster, f. — die Lumpensammlerin, Hadernsucherin. — *chiffonnière, f.* — **WATER**, s. brandewijn, m. — der Brantwein. — *eau-de-vie, f.* — **WORD**, s. bot. St. Jakobskruid, n. — das Jakobskraut. — *satyrion, m.*
RAIL, s. rigeel, m. leuning, f. latwerk, hek, n. regeling, f.; ijzeren spoor, n.; fig. strafpredikatie, f. — der Riegel, die Lehne, das Geländer, Querholz, die Regeling; eiserne Spur; fig. die Strafpredigt. — *balustrade, barrière, f. garde-fou, barreau, espalier, m. treille, lisse, f.; rail, m.; fig. réprimande, f.* — hn. kwartel-, wachtelkoning, m. — der Wachtelkönig. — *râle de genêt, m.* —, vrouwenrok, m. — der Weiberrock. — *jupe, f.* — va. et n. met lat- of rasterwerk omgeven; spotten, schimpfen. — mit einem Geländer umgeben, einhegen; spotten. — *barrer, enclôre; railler.* — **AGAINST**, belasteren. — verläumden, lästern. — *calomnier.* — **AT**, bespotten, beschimpfen; beleedigen. — spotten über, aufziehen, necken; beleidigen. — *railler, se moquer de; injurier.* — **ER**, s. spotter; lasteraar, m. — der Spötter; Lästler. — *railleur, moqueur, médisant, m.* — **ING**, s. traliwerk, n.; bespottig, f.; laster, m. — das Gitter, Geländer; Spotten, Gespött; die Verläumdung. — *balustrade; raillerie; médisance, f.* — **INGLY**, adv. spottenderwijze. — spottend, spottweise. — *en raillant, avec médisance.* — **LERY**, s. spotternij, scherts, boert, f. — die Spotterei, Stichelei, der Scherz. — *raillerie, f.* — **ROAD**, — **WAY**, s. ijzeren spoorweg, m. — die Eisenbahn. — *chemin de fer, m.*
RAIMENT, s. kleeding, f. — die Kleidung. — *vêtement, m.*
RAIN, s. regen, m.; menigte, f. — der Regen; die Menge. — *pluie; abondance, f.* **A SMALL — LAYS GREAT DUST**, een goed woord vindt eene goede plaats. — Gelindigkeit stillt grossen Zorn; ein kleiner Regen stillt oft den grössten Sturm. — *petite pluie abat grand vent.* — va. et n. regenen, in overvloed vallen. — regnen, niedergliessen, in Menge fallen. — *pleuvoir, tomber en abondance.* — **BEAT**, a. door den regen bedorven. — vom Regen beschädigt. — *gâté par la pluie.* — **BIRD**, s. regenvogel, pluvier, m. — der Regenvogel, Regenpfeifer. — *pluvier, m.* — **BOW**, s. regenboog, m. — der Regenbogen. — *arc-en-ciel, m.* — **DEER**, s. rendier, n. — das Renntier. — *renne, m.* — **FOWL**, s. hn. groene specht, m. — der Grünspecht. — *pivert, m.* — **GAGE**, s. regenmeter, m. — das Regenmass, der Regenmesser. — *hyétomètre, m.* — **INESS**, s. regenachtig weder, n. — das Regenwetter. — *temps humide, m.* — **WATER**, s. regenwater, n. — das Regenwasser. — *eau de pluie, f.* — **Y**, a. regenachtig. — regnicht, regnerisch. — *pluvieux, de pluie.*
RAIP, s. meetstok, m. roede, f. — die Messruthe, Messschnur. — *verge, perche, f.*
RAISE, va. ophffen, optillen, opbeuren, oprigten, opzetten; verheffen, vergrooten, vermeerderen; uitbreiden; aanzetten, aansporen; hooger maken, verhoogen; opvoeden, opbrengen; stichten, opbouwen; bevorderen, veroorzaken. — heben, erheben, aufsetzen, aufführen, aufstellen; vergrössern, ausbreiten, erweitern; bewegen, rühren; erhöhen, vergrössern, aufziehen, erziehen; stiften, erbauen; befördern, veranlassen. — *lever, relever, élever, tirer de bas en haut, soulever, mettre debout; dresser, ériger; agrandir, augmenter, étendre; animer, attendre, toucher; hausser, rehausser; élever, nourrir; ériger, bâtir; avancer, causer.* — **A BELL**, eene klok aan den gang maken. — eine Glocke in Schwung bringen. — *mettre une cloche en branle.* — **A REPORT**, een gerucht verspreiden. — zu einem Gerüchte Anlass geben. — *répandre un bruit.* — **A SIEGE**, een beleg opbreken; ontzetten. — eine Belagerung aufheben; entsetzen. — *lever —, faire lever un siège.* — **AN OUTCRY**, eenen

schreeuw geven, uitroepen. — ein Geschrei erheben; aus-
rufen. — *jeter un cri, s'écrier.* — AN ARMY, een leger op
de been brengen. — Truppen auf die Beine bringen. —
mettre sur pied une armée. — FROM DEATH, uit den dood
opwekken. — vom Tode erwecken. — *ressusciter.* — MEN,
manschappen aanwerven, troepen ligten. — Truppen wer-
ben, auf die Beine bringen. — *lever des troupes.* — MONBY,
geld heffen. — opnemen. — *leenen.* — Geld erheben,
— einnehmen. — aufnehmen. — *toucher.* — lever — em-
prunter de l'argent. — OUT OF SLEEP, wekken, wakker
maken. — aufwecken, aus dem Schlafe wecken. — *éveil-
ler.* — QUARRELS, oneenigheid verwekken twist stoken. —
Zank —, Streit veranlassen. — *susciter des querelles.* — SPI-
RITS, geesten bezweren. — Geister citiren, — beschwören.
— *évoquer des esprits.* — ONE'S SPIRITS, moed inspreken.
— Muth geben. — *donner du courage.* — THE DEAD, de
dooden opwekken. — die Todten erwecken. — *ressusciter
les morts.* — THE EYES, de oogen opslaan. — die Augen
aanschlagen, aufblicken. — *lever les yeux.* — THE PRICE,
den prijs verhoogen. — den Preis erhöhen, steigern. —
hausser le prix. — THE WATERS, losbreken, slaan. —
losbreken, losschlagen. — *rompre, frapper.* — UP THE
PEOPLE, het volk opruijen. — das Volk aufwiegeln. —
ameuter —, soulever —, remuer le peuple, — la populace.
— D, a. verheven; luid. — erhoben, erhaben; laut. —
élevé; haut. — DLY, adv. met verheffing. — mit Rührung.
— *avec émotion.* — R, s. opheffer, opwekker, bevorderaar,
stichter, m.; onderlaag, f. — der Erhebende, Aufhebende,
Urheber, Stifter; die Unterlage. — *celui qui lève, auteur,*
m.; *hausse, f.*
RAISIN, s. rozijn, f. — die Rosine, Korinthe. — *raisin
sec, m.*
RAISING, s. opheffing; stichting, f. — das Erheben; Stiften.
— *élévation; érection, f.*
RAISTY, a. voy. RESTY.
RAITING, s. het roeten van vlas, n. — das Rösten des
Flachses. — *rouissage, m.*
RAKE, s. hark, f. roerstok, m.; losbol, ligtmis, welluste-
ling, m.; kudde veulens, f. — der Rechen, die Harke,
der Luderliche, Wüstling; die Heude Füllen. — *râteau,
m. racloire, f.; libertin, débauché, abandonné; troupeau
de poulains, m.* — OF A SHIP, kielwater, zog, n. —
das Kielwasser, der Sog. — *sillage, ouage, m.* AS LEAN
AS A —, dood mager. — sehr dürr. — *maigre comme
un harang.* —, va. et n. harken, opharken, bijeenra-
pen, inrekenen; doorsnuffelen, doorzoeken, door-
wroeten; schrapen. — reken, harken, raffen, rech-
en, zusammenscharren, kratzen, durchstören, durchsu-
chen, schaben. — *râtelier, ratisser, racler, fouil-
ler, éplucher, amasser par lésine.* — INTO, zich in iets
mengen, zich met iets inlaten. — sich in etwas mischen,
— mengen. — *se mêler de, fouiller.* — HELL, s. welluste-
ling, ligtmis, m. — der Erwüstling, Liederliche. — *dé-
bauché, vaurien, m.* — HELLY, a. liederlijk. — lüderlich.
— *débauché.* — R, s. hark, f. krabber, m. ovenijzer, n.;
harker, straatveger, m. — der Rechen, das Kratzeisen,
die Ofenkrücke; der Harker, Gassenkehrer. — *ratissoire,
f. grattoir, rable; boueur, m.* — SHAME, a. voy. RAKE-
HELLY.
RAKING, s. het harken; schrapen, n. — das Harken;
Scharren. — *action de racler; lésine, f.* — FELLOW, s.
gierigaard, schrokker, vrek, m. — der Geizhals, karge
Fitz. — *avare, m.*
RAKISH, a. liederlijk, losbandig. — lüderlich, ausschweif-
end. — *débauché, dissolu.* — LY, adv. op eene liederlijke
wijze. — auf ausschweifende Weise. — *en débauché.* — NESS,
s. liederlijkheid, f. — die Lüderlichkeit. — *débauche, f.*
RALLY, va. verzamelen, hereenigen; bespotten, beschim-
pen. — wieder sammeln; verspotten, bespötteln. — *ral-
lier; gausser, railler.* —, vn. zich verzamelen, — her-
stellen, — hereenigen; spotten, schertsen. — sich wieder-
sammeln; spotten. — *se rallier; railler.* — ING, s. her-
eeniging, f. — die Wiedersammlung. — *ralliement, m.*
RAM, s. ram; stormram, m. — der Widder, Schafbock;
Mauerbrecher. — *bélier; passe-mur, m.* —, va. rammeijen,
heijen, in-, nederheijen. — rammen, verrammen. — *en-
foncer, pousser avec violence.* — A GUN, de prop instoo-
ten, laden. — den Propf ansetzen. — *bourrer, refouler.*
— DOWN, — IN, heijen, inslaan, instooten. — einrammen,
einstossen, einschlagen. — *piloter, hier, enfoncer.* — HO-
ME, art. de lading aanzetten. — die Ladung ansetzen,
— feststampfen. — *battre —, pousser la charge, refouler.*
— TOGETHER, samenstampen. — zusammenrammen. —
joindre en poussant.
RAMAGE, s. boomtakken, m. pl. — das Astwerk, die Aeste,
Zweige, pl. — *branches d'arbre, f. pl. voy. RAMAGE-
HAWK.* —, a. wild, schuw. — wild, scheu. — *hagard,
farouche.* —, vn. rondzwerven. — herumstreifen, schweif-
en. — *rôder, aller ça et là.* — HAWK, s. jonge —, wilde
valk, m. — der Aestling. Wildling, junge Habicht. —
faucon, hagard, fauconneau, m. — VELVET, s. gebloemd
fluweel, n. — der geblümte Sammet. — *velours à ramages, m.*

RAMBERGE, s. voy. ce mot, 1re partie.
RAMBLE, vn. voy. RAMAGE. —, s. wandeling, rondzwerving,
f. — die Wanderung, das Herumstreifen. — *course, f.*
— R, s. zwerver, wandelaar, m. — der Herumschwärmer,
Wanderer. — *rôdeur, coureur, vagabond, m.*
RAMBLING, s. rondzwerving, f. rondloopen, n.; overdrijving,
f. — das Herumschweifen, Umherschwärmen; die Schwär-
merei. — *course, action de rôder; extravagance, f.* —, a.
rondzwervend, zwervend, onbepaald, onzekker. — her-
umschweifend, umherstreichend, schwärmend, unstät. — *er-
rant, rôdant, vague.*
RAMCAT, s. kater, m. — der Kater. — *matou, chat
mâle, m.*
RAMEKIN, s. voy. RAMEQUIN, 1re partie.
RAMENTS, s. pl. schaafsel, schraapsel, n. — das Schabsel,
die Späne, pl. — *raclure, parure, f.*
RAMEQUIN, s. voy. ce mot, 1re partie.
RAMIFICATION, s. voy. ce mot, 1re partie.
RAMIFY, va. et n. in takken —, in ranken verspreiden, takken
schieten. — in Aeste od. Zweige vertheilen, verzweigen;
— sich zertheilen, — austheilen. — *ramifier; se ra-
mifier.*
RAMINGUE, a. voy. ce mot, 1re partie.
RAMISH, a. — NESS, s. voy. RAMMISH, RAMMISHNESS.
RAMNER, s. heiblok, n.; laadstok, m. — die Ramme,
Handramme, Junger, der Pfasterstösser; Ladestock, An-
setzer. — *hie, demoiselle; baguette, f. refouloir, m.*
RAMNISH, a. stinkend, geil. — bockig, stinkend, geil. —
rance, qui a l'odeur forte. — NESS, s. stank, f. geilheid,
f. — der Gestank, die Geilheit. — *rancidité, f.*
RAMOUS, a. getakt, takkig. — ästig, bezweigt. — *rameux,
branchu.*
RAMP, vn. klauteren, klimmen, kruipen, stijgen, springen,
ravotten. — klettern, steigen, aufkriechen, aufspringen,
Sätze machen. — *ramper, monter, grimper, gambader.*
—, bot. klimmen. — schranken, klettern. — *monter,
grimper.* —, s. sprong, m.; wild meisje, n. — der Sprung,
Satz; das wilde Mädchen. — *saut, m. gambade; fille, f.*
— ALLIAN, s. bedelaar, m. — der Lumpenkerl, Lump.
— *gueux, pauvre diable, m.* — ANCY, s. overhandnemen, n.
overvloed, m. — das Ueberhandnehmen, Uebermass. —
exubérance, f. excès, m. — ANT, a. kruipend; de overhand
krijgende; uitgelaten. — kriechend; überhandnehmend;
üppig, muthwillig. — *rampant; prévalant; folâtre, luxu-
rieux.* — ART, s. voy. REMPART, 1re partie. — ART,
va. verschansen, met eenen wal omgeven. — verschanzen,
mit einem Wall umgeben. — *remparer, ceindre d'un
rempart.* — ION, s. bot. rapuntzel, n. — der —, die Rapunzel.
— *raiponce, f.* — IRE, s. et va. voy. RANPART.
RAMROD, s. laadstok, m. — der Ladestock. — *baguette, f.*
RAMSCUTTLE, s. hoer, f. — das Mensch, das freche Weib-
bild, die Hure. — *prostituée, f.*
RAMSHACKLED, a. vervallen, afgezet. — verfallen, zerstört.
— *cassé, déchu.*
RAM'S-HEAD, s. stormram, m.; steentang, f. — der Mauer-
brecher; die Steinzange. — *passe-mur, bélier, m.; lou-
ve, f.*
RAMSON, s. bot. knoflook, m. — der Allermannharnisch,
lange Knoblauch. — *ail pétiole, m.*
RAM'S-TONGUE, s. bot. kleine weegbree, f. — der spitzige
Wegerich. — *petit plantain, m.*
RANESCENT, a. ransig wordend. — stinkend wordend. —
qui devient rance.
RANCH, va. verstuiken; verdrukken. — ausrenken, verren-
ken, verstauchen; verdrukken. — *fouler; forcer.* —, s. ver-
stuiking, f. — die Verrenkung. — *foulure, f.*
RANCID, a. ransig, stinkend, vunzig, garstig. — ranzig,
stinkend. — *rance, chanci.* — ITY, — NESS, s. ransigheid,
vunzigheid, garstigheid, f. stinkende smaak, m. — die
Ranzigkeit, der ranzige Geschmack. — *rancissure, ran-
cidité, f.*
RANCOROUS, a. wrokkig, haatdragend. — erbittert, voller
Groll, feindselig. — *rancunier.* — LY, adv. met kwaadaardig-
heid. — hämischerweise, mit Groll. — *avec animosité,
plein de —, avec ressentiment.* — NESS, s. kwaadaardig-
heid, f. wrok, m. vijandschap, f. — die Boshaftigkeit, das hä-
mische Gemüth, der Groll, Hass, die Feindschaft. — *rancu-
ne, f. esprit de vengeance, m. animosité, haine invétérée, f.*
RANCOUR, s. voy. RANCOROUSNESS. —, verderf, n. — das
Verderben. — *ruine, f.*
RAND, s. rand, m.; helmsieraad, n. — der Rand, Ziemer.
— *bord; cimier, m.*
RANDOM, s. toeval, geval, goed geluk, n. — der Zufall,
das Ungelück, Gerathewohl. — *hasard, m. aventure, f.*
AT —, op goed geluk, in het honderd, in het wild, naar
het valt. — aufs Gerathewohl, zufällig, ungewiss. — *par
hasard, à l'aventure, à tort et à travers, ab hoc et ab
hac, au hasard.* —, a. in het wild, onbepaald, onbestemd.
— zufällig, ungewiss. — *fait au hasard, incertain.* — GLAN-
CE, s. vlugtige blik, m. — der Streifblik. — *coup-d'œil,
m.* — SHOT, s. schot in het wild; kanonschot, n. — der
Schuss aufs Gerathewohl, Schuss ins Blaue, Kanonenschuss.

— *chasse morte*, f. coup d'épée dans l'eau, coupperdu; coup de canon, m.

RANDY, a. weerspannig, oproerig. — widerspänstig, auführisch, — *mutin*.

RANEDEER, s. hn. voy. **RAINDEER**.

RANFORCE, s. art. broek van een kanon, f. — der Ring am Zündloche, die Verstärkung. — *renfort*, m.

RANGE, va. schikken, regelen, in orde brengen, rangschikken; doorloopen; ziften. — rangiren, ordnen, stellen, in Ordnung stellen; setzen —, gehen über; sieben. — *ranger*, *arranger*, *aligner*; *tamiser*. —, vn. in orde staan; zwerven; omgaan; vallen en opstaan. — gestellt —, gerichtet sein; schweifen, streifen; stäubern, umgehen; steigen und fallen. — *s'aligner*, *être rangé*; *rôder*, *battre le pays*, *errer*, *courir ça et là*; *monter et descendre*. —, s. rij, orde, f. rang, m. gelid, n.; sport, f.; dissel, m.; zeef, f.; keukenhaardje, n.; bastaardhond, m. — die Reihe, Ordnung, der Rang, das Glied; die Leiterstufe; Wagendeichsel; das Mehlsieb; der Feuerbock, Küchenrost; Stäuberhund. — *rangée*, *file*, f. rang; *échelon*; *timon*; *tamis*, *sac*, *bluteau*, m.; *grille*, f.; *charnaigre*, m. —, klasse, orde, f. graad, trap; gang, loop, m. wandeling, f. uitstapje, n.; omvang, omtrek, m. — die Classe, der Grad, die Stufe; der Gang, Lauf; die Wanderung, Streiferei; der Umfang, Kreis. — *classe*, f. ordre, *degré*; *cours*, *tour*, m. course, promenade, *tournée*; *étendue*, f. *cercle*, m. —, lengte van een schot, f. — die Schussweite. — *portée d'un canon*, f. **TO — ALONG THE COAST**, mar. digt bij den wal houden. — an der Küste hinfahren. — *côtoyer le rivage*. — **OF MOUNTAINS**, bergketen, f. — die Gebirgskette, das Gebirge. — *chaîne de montagnes*, f. **TO — ON**, beschikken over. — schalten über, obwalten. — *disposer de*. — **R**, s. landlooper, zuerver; boschwachter, koddebeijer; speurhond, m. — der Herumschwärmer; Forstaufer, Wildmeister; Spürhund, Stäuber. — *rôdeur*, *vagabond*; *maître de la venaison*, *garde-bois*; *charnaigre*, m. — **SHIP**, s. ambt van boschwachter, n. — die Wildmeisterstelle, Försterei. — *charge de forestier*, f.

RANGLE, vn. rondzwerven. — umherschwärmen, flattern. — *rôder*.

RANK, s. rij, linie, f. gelid, n.; rang, stand, m. waardigheid; ransigheid, f. — die Reihe, Linie, das Glied, der Rang, Stand; ranzige Geruch. — *rangée*, *file*, f.; rang, m. condition, rancidité, f. — **AND FILE**, mil. onder-officieren en soldaten. — die Unteroffizieren und Soldaten, pl. — *subalternes et soldats*, m. pl. —, a. vruchtbaar, welig, geil; te weelderig —, te sterk groeiende. te hoog opschietende; ranzig, vunzig, stinkend; onaangenaam; scherp, sterk, grof, lomp; overmatig, overvloeijend. — fruchtbaar, üppig, geil aufwachsend; ranzig, stinkend; unangenehm; streng, scharf; stark, grob; übermässig, überfluthend. — *fort*, *fertile*, *fécond*, *luxurieux*; *rance*, *ayant l'odeur forte*, *fétide*; *désagréable*; *acérbe*, *fort*, *grossier*; *outré*, *surabondant*. —, va. in rijen schikken, ordenen. — rangiren, nach der Reihe stellen, ordnen. — *ranger*, *mettre en files*, *ordonner*. —, vn. zich in het gelid plaatsen; zijne plaats innemen; behooren tot. — sich nach der Reihe stellen; seine Stelle einnehmen; gehören zu. — *se mettre en file*; *prendre son rang*; *appartenir à*. — **FOREMOST**, vn. vooraan staan, voorgaan. — obenan stehen, vorgehen. — *avoir la main*, — *le pas*, *surpasser*, *devancer*. — **ISH**, a. ransig. — etwas ranzig. — *un peu rance*.

RANKLE, vb. etleren, ontsleken; bederven, aansteken, vunzig worden. — schwären, sich entzünden; stinkend werden. — *suppurer*; *s'envenimer*.

RANKLY, adv. stinkend, vunzig, ransig; geil, vruchtbaar; sterk, grof. — stinkend, ranzig; geil, üppig, fruchtbar; stark, rauh. — *rance*, *fécondement*, *luxurieusement*, *fortement*, *avec rudesse*.

RANKNESS, s. ransigheid; vruchtbaarheid; geilheid, f. — die Ranzigkeit; Fruchtbarkeit; Ueppigkeit. — *rancissure*; *surabondance*, *fertilité*, *luxurité*, f.

RANNEL, s. voy. **RAMSCUTTLE**.

RANNY, s. spitsmuis, f. — die Spitzmaus. — *musaraigne*, f.

RANSACK, va. plunderen, berooven; doorzoeken, doorwroeten; schenden, onteeren. — plündern, ausplündern, berauben; durchwühlen, durchsuchen; nothzüchtigen, entehren. — *piller*, *saccager*; *sureter*, *fouiller avec beaucoup de soin*; *forcer*, *violer*. — **ING**, s. plundering; doorzoeking, f. — das Plündern; Durchsuchen. — *pillage*, *sac*, m.; *action de sureter*, f.

RANSOM, — **MONEY**, s. losgeld, n. rantsoenpenning, m. — das Lösegeld. — *rançon*, f. —, va. vrijkopen, lossen; rantsoeneren. — loskaufen, auslösen; ranzioniren, Lösegeld fordern. — *racheter*; *rançonner*. — **ER**, s. vrijkooper, m. — der Loskaufende, Erlöser. — *celui qui rachète*. — **LESS**, a. zonder losgeld. — ohne Lösegeld. — *sans rançon*.

RANT, s. dweeperij; snoeverij, winderigheid, f.; gebabbel, n. — die Schwärmerei, Raserei; der Wortschwall, Schwulst, das Geschwätz. — *verve*, *fureur*, f.; *radotage*, m. *clau-*

bauderie, f. paroles empouées, f. pl.; galimatias, bavarage, m. —, vn. dweepen, snoeven, pogchen, hoogdravend spreken, raaskallen. — schwärmen, wüthen, bombastisch —, schwülstig sprechen, randaliren. — *extravaguer*, *faire l'enragé*, *radoter*. — **ER**, s. dweeper, snoever, pogcher, raaskaller, schreeuwer, m. — der Schwärmer, Schwätzer, Prahlhans, Bombastiker. — *extravagant*, *radoteur*, *clabauder*, *criailleur*, m. — **ING**, a. dweepend, raaskallend, hoogdravend. — hochtrabend, schwärmend, schwülstig. — *extravagant*, *enragé*. — **INGLY**, adv. op eenen hoogdravenden toon. — schwülstigerweise, hochtrabend. — *avec extravagance*, *avec phébus*.

RANTIPOLE, s. wellusteling, m.; hoer, f. — der Wollüstling; die Gassendirne. — *débauché*, m.; *prostituée*, f. —, a. liederlijk, losbandig, wild, ongeregeld, ongebonden; praatzuchtig. — lüderlich, wild, ausschweifend; schwatzhaft. — *débauché*, *libertin*, *extravagant*; *bavard*.

RANTY, a. wederspannig. — widerspänstig. — *mutin*.

RANULA, s. méd. voy. **RANULE**, 1re partie. — **R**, s. méd. voy. **RANULAIRE**, 1re partie.

RANUNCULUS, s. bot. voy. **CROW-FOOT**.

RAP, s. slag, klap, m. — der Schlag, Klapps. — *tape*, *taloche*, f. coup, m. — **ON THE NOSE**, knip voor den neus, m. — der Nasenstüber. — *chiquenaude*, f. —, va. et n. kloppen, aankloppen, slaan, inslaan, smijten. — anklopfen, schlagen, einschlagen, einkeilen; schmeissen. — *frapper*, *cogner*, *enfoncer*, *jeter*. —, va. wegnemen, wegrukken, schaken, wegvooeren, ontvoeren; tervoeren, verrukken, betooveren; uitbraken. — reißen, raffen, weg raffen, sich bemächtigen, entführen; hinreißen, entzücken, heraussstossen, — poltern. — *enlever*, *prendre*, *s'emparer de*, *ravir*; *charmer*, *enchanter*, *proférer*, *vomir*.

RAPACIOUS, a. — **LY**, adv. roofzuchtig. — raubgierig, räuberisch; mit Raubgier. — *rapace*, *avide*, *vorace*; *avidement*. — **NESS**. **RAPACITY**, s. voy. **RAPACITÉ**, 1re partie.

RAPE, s. roof, maagdenroof, m. schaking, ontvoering; wegneming; onteering, schending, verkrachting, f. — der Raub, die Entführung; Nothzüchtigung, Nothzucht. — *rapt*, *ravissement*, *enlèvement*; *viol*, f. —, roof, m. plundering, f. — der Raub. — *vol*, *butin*, *larcin*, m. —, raap, f.; distrikt, n.; rist van een' druiventros; rasp, f. — der Rapps, die Rübe; der Gau, District; Traubenkamm; die Raspel. — *rave sauvage*, f.; *district*, m.; *tige de raisin*; *rape*, f. —, va. berooven; onteeren, verkrachten. — berauben; nothzüchtigen. — *piller*, *violer*. — **OIL**, s. raapolie, f. — das Rüböl. — *huile de navette*, f. — **RY**, **RAPEREE**, s. iersche roover, m. — der irländische Räuber. — *brigand irlandais*, m. — **SEED**, s. raapzaad, n. — der Rüb Samen. — *navette*, f. — **VINEGAR**, s. rozijnenazijn, m. — der Essig von Rosinenstengeln. — *vinaigre de tiges de raisins*, m. — **WINE**, s. door druiven verbeterde wijn, m. — der Beerwein. — *rapé*, m.

RAPID, a. snel, levendig, vlug. — reissend, schnell, lebhaft, hinreissend, geschwind. — *rapide*, *prompt*, *vif*, *alerte*. — **ITY**, s. snelheid, vlugheid, f. — die Schnelligkeit, Geschwindigkeit. — *rapidité*, *célérité*, f. — **LY**, adv. met snelheid, met levendigheid. — schnell, mit Lebhaftigkeit. — *rapidement*. — **NESS**, s. voy. **RAPIDITY**. — **S**, s. pl. draaikolken in eenen stroom, f. pl. — die Stromschnellen, Flussströmungen, pl. — *gouffres d'un torrent*, m. pl.

RAPIER, s. rapier, n. stootdegen, m. — das Rappier, der Stossgewand. — *brette*, *rapière*, f. — **FISH**, s. hn. zwaardvisch, m. — der Schwertfisch. — *espadon*, *empereur*, m.

RAPINE, s. roof, m. geweld, n. — der Raub, die Gewalthätigkeit. — *rapine*, *volerie*, f.

RAPINOUS, a. van roof levende, roofzuchtig. — vom Raube lebend, raubgierig. — *qui vit de rapine*.

RAPPARE, s. roover, m. — der Räuber. — *voleur*, m.

RAPPEE, s. rapé, snuif, f. — der Rappee, geriebene Schnupftaback. — *tabac rapé*, m.

RAPPER, s. hij die slaat; klopper, m. — der Anschlagende; Thürklöpfer. — *celui qui heurte*, *qui frappe*; *heurtoir*, *marteau de porte*, m.

RAPPORT, s. berigt, verslag; verband, n. betrekking, f. — der Bericht, Rapport; die Verbindung, Beziehung. — *rapport*, m.; *relation*, f.

RAPT, va. voy. **RAVISH**. —, a. vervoerd, in vervoering, verrukt, verdiept. — hingerissen, entzückt, begeistert, vertieft. — *ravi*, *enlevé*, *emporté*, *absorbé*. —, s. voy. **RAPTURE**. — **ER**, — **OR**, s. roover, schaker, m. — der Räuber, Entführer. — *ravisser*, m. — **URE**, s. roof, m. ontvoering, schaking; vervoering, verrukking, f.; haast, m. — der Raub, die Entführung; Entzückung, Begeisterung; Eile, Geschwindigkeit. — *rapt*, *enlèvement*; *ravissement*, m.; *hâte*, *précipitation*, f. — **URED**, a. vervoerd, opgelogen, verrukt. — hingerissen, entzückt. — *ravi*, *saisi*. — **URIST**, s. geestdrijver, m. — der Enthusiast. — *enthousiaste*, m. — **UROUS**, a. vervoerend, verrukkend. — hinreissend, entzückend. — *ravissant*, *extatique*.

RARE, *a. zeldzaam, ongemeen, vreemd, schaarsch; dun, fijn; raauw.* — *selten; sparsam; einzeln, dünn; roh, ungar.* — *rare; clairsemé; cru.* — *adv. voornamelijk, uitstekend, bij uitstek.* — *vorzüglich, sehr, überaus.* — *fort, parfaitement.*

RAREE, *-SHOW*, *s. kijkkast, f.* — *der Raritätenkasten, Guckkasten.* — *curiosité, chambre obscure, f.* — **SHOW-MAN**, *s. man met eene kijkkast, m.* — *der Guckkastenmann.* — *savoyard, m.*

RAREFACTION, *s. voy. RARÉFACTION, 1re partie.* — **FIABLE**, *a. verdunbaar.* — *verdünubar.* — *qui se peut raréfier.* — **RY**, *va. et n. voy. RARÉFIER, SE RARÉFIER, 1re partie.* — **LY**, *adv. voy. RARE.* — **NESS**, *s. voy. RARETÉ, 1re partie.* — **RIPE**, *a. vroeg rijp.* — *frühreif.* — *précoce.* — **ROASTED**, *a. zacht gekookt.* — *weichgesotten.* — *cuit mou, — à la coque.*

RARITY, *s. voy. RARETÉ, 1re partie.*

RASBERRY, *s. framboos, f.* — *die Himbeere.* — *framboise, f.* — **BUSH**, *-TREE*, *s. frambozenstruik, m.* — *der Himbeerstrauß.* — *framboisier, m.*

RASCAL, *s. rekel, schurk, booswicht, m.* — *der Lumpenkerl, Schurke, Bösewicht.* — *béâtre, faquin, coquin, m.* — **DEER**, *s. yén. mager stuk wild, n.* — *das magere Stück Wild.* — *cerf —, daim maigre, m.* — *a. mager, arm.* — *mager, ärmlich.* — *maigre, chétif.* — **ITY**, *s. gespuis, n.* — *schurkerij, f.* — *das Lumpengesindel, Lumpenpack; die Schlechtigkeit.* — *racaille, canaille; faquinerie, f.* — **LION**, *s. voy. RASCAL.* — **LINESS**, *s. schelmereij, f.* — *die Schelmerei.* — *fourberie, f.* — **LITY**, *s. gemeene volk, gemeen, gepeupel, janhagel, n.* — *der Pöbel, das Lumpengesindel.* — *racaille, canaille, lie du peuple, populace, f.* — **LY**, *a. et adv. gemeen, laag, schurkachtig; als een schurk.* — *niederträchtig, lumpig, schurkisch, slecht; lumpigerweise, niederträchtigerweise, wie ein Schurke.* — *bas, vil, de faquin, ignoble, infame; basement, en coquin.* — **NESS**, *s. voy. RASCALLINESS.*

RASE, *va. vernielen, omverwerpen, verwoesten, afbreken, sloopen, slechten.* — *rasiren, schleifen, zerstören.* — *raser, détruire, démolir, anéantir, renverser.* — *s. schamping; doorhaling, f.* — *die Streifwunde; Rasur, ausgekratzte Stelle.* — *atteinte, légère blessure, effaçure, f.*

RASH, *s. vin, puist, f. uitslag, m.* — *ras, satijn, n.* — *die Hitzblatter, Finne; der Rasch, Satin, Atlas.* — *éruption, ébullition du sang, f.* — *ras, satin, m.* — *a. rasch, vlug, snel, haastig; onbezonnen, voorbarig, met overijling; onvoorzigtig, vermetel.* — *rasch, schnell, hastig, übereilt; unvorsichtig, tollkühn.* — *rapide, prompt, précipité; imprudent, inconsidéré, téméraire.* — *va. in stukken snijden; verdeelen.* — *in Stücke schneiden; theilen.* — *couper; diviser.* — **ER**, *s. reepje spek, n.* — *die Schnitte Speck.* — *barde, f.* — **HEADED**, *a. onbedachtzaam, onbezonnen.* — *unbedachtsam, unbesonnen.* — *téméraire, inconsidéré.* — **LY**, *adv. op eene onbezonnen wijze.* — *unbesonnennerweise, tollkühn.* — *témérement, imprudemment, sans réflexion.* — **NESS**, *s. overijling, f. haast, m. onbezonnenheid, vermetelheid, f.* — *die Ubereilung, Hastigkeit, Unbesonnenheit, Tollkühnheit.* — *précipitation, imprudence, témérité, f.*

RASOR, *s. voy. RASOIR, 1re partie.*

RASP, *s. rasp, f. krabber, m.* — *die Raspel, das Reib-eisen.* — *rape, f. racloir, m.* — *va. raspen, vijlen.* — *raspeln, feilen.* — *raiper, limer.* — **ATORY**, *s. chir. been-vijl, f.* — *die Beinfleile, Knochenfeile.* — *rugine, f. raspatoir, m.* — **BERRY**, *s. voy. RASBERRY.* — **ER**, *s. rasper, schaver, m.* — *der Raspler, Schaber.* — *ouvrier qui rape, qui racle, m.* — **HOUSE**, *s. rasphuis, tuchthuis, n.* — *das Rasphaus, Zuchthaus.* — *maison de force, f.* — **ING**, *s. het raspen, n.* — *das Raspeln.* — *action de raiper, f.* — **INGS**, *s. pl. raspsel, n.* — *das Geraspelte, die Raspelspäne, pl.* — *rapure, f.*

RASURE, *s. het schrappen, n.* — *doorhaling, uitschrapping, f.* — *das Kratzen; die Rasur, ausgekratzte Stelle.* — *ra-ture; effaçure, f.*

RAT, *s. rat, rot, f.* — *overlooper, m.* — *die Ratte, Ratze; der Ueberläufer.* — *rat; partisan, transfuge, m.* — *s. mar. gevaarlijke stroom, m.* — *die gefährliche Gegenströmung.* — *courant de mer, m.* — **TO SMELL A**, *—, lont ruiken, de lucht van iets hebben, eene galg in het oog hebben, op de loer liggen.* — *Argwohn haben; auflauern.* — *avoir des soupçons; se tenir aux aguets.* — **ABLE**, *a. geschat, gewaardeerd; evenredig, in verhouding; schatbaar.* — *geschätzt, gewürdet, abgeschätzt; im Verhältnisse, gleichen Werthes; schätzbar.* — *mis à un certain prix, évalué; égal, en proportion; à évaluer.* — **ABLY**, *adv. in evenredigheid, in verhouding.* — *verhältnismässig, im Verhältnisse.* — *également, à proportion, au prorata.* — **AFIA**, *s. voy. RATAFIA, 1re partie.* — **AN**, *s. rotting, m.* — *das indianische Rohr.* — *canne des Indes, f.* — **CATCHER**, *s. rottevanger, m.* — *der Rattenfänger.* — *attrapeur de rats, m.*

RATCH, *-ETWHEEL*, *s. slagrad, m.* — *der Ausheber in Uhren.* — *roue de sonnerie, f.*

RATE, *s. maatstaf, standaard, m.* — *verhouding, betrekking, f.* — *evenredig aandeel, n.* — *voorbewoeding, f. prijs, m. waarde, f. bedrag, n.* — *graad, trap; rang, m. klasse, f.* — *aard, m. wijze; belasting, f.* — *der Massstab, das Mass, Verhältniss, der verhältnismässige Antheil, die Bedingung; der Preis, Cours, Werth, Betrag, Grad, die Stule; der Rang, die Classe; Art, Weise; Steuer.* — *me-sure, f. taux, m.* — *proportion, relation; portion; condi-tion, f.* — *prix, cours, m. valeur, f. montant; degré, rang, m. classe; manière; taxe, f.* — *va. schatten, waarden, den prijs bepalen van; schatting opleggen; uitschelden, berispen, doorhalen.* — *schätzen, taxieren, würdern, wür-digen, anschlagen; besteuern; beschützen; ausschelten, verweisen.* — *taxer, estimer; censurer; gronder, répri-mander, laver la tête à q.* — **OF EXCHANGE**, *com. wisselkoers, m.* — *der Wechselcours.* — *cours du change, m.* — **OF GOING**, *gang van een uurwerk, m.* — *der Gang einer Uhr.* — *mouvement, m.* — **OF SAILING**, *mar. gang van een schip, m.* — *die Schnelligkeit eines Schiffes.* — *mar-che d'un vaisseau, f.* — **ABLE**, *adv. naar rede.* — *theilweise, pro rata.* — *au prorata.*

RATEEN, *s. voy. RATTEEN.*

RATER, *s. schatter, waardeerder; berisper, m.* — *der Schätzer, Taxator; Tadler.* — *estimeur; censeur, m.* — **TITHE**, *s. jur. tiende van het vee, n.* — *der Viehzehent.* — *dîme du bétail, f.*

RATH, *s. heuvel, m.* — *der Hügel, die Anhöhe.* — *colline, f.* — *a. vroeg, vroegtijdig; vroeg rijp.* — *früh, früh-zeitig; voreilig.* — *hâtif; précoce.* — **EGG**, *s. zacht gekookt ei, n.* — *das weichgesottene Ei.* — *œuf à la coque, m.* — **ER**, *adv. liever, eerder, beter, veelmeer; een weinig, tame-lijk.* — *eher, lieber, besser, vielmehr; ein wenig, ziem-lich.* — *plutôt, mieux, plus; un peu, passablement.* — **RIPE**, *a. vroeg rijp.* — *frühzeitig, frühreif.* — *précoce.*

RATIFICATION, *s. voy. ce mot, 1re partie.*

RATIFIER, *s. bekrachtiger, m.* — *der Genehmigende, Be-stätiger.* — *celui qui ratifie, m.* — **RY**, *va. bekrachtigen, bevestigen, geldig maken.* — *ratificeren, genehmigen, be-stätigen, gültig machen, gut heissen.* — *ratifier, valider, confirmer, approuver, rendre valide.* — **RYING**, *s. voy. RA-TIFICATION, 1re partie.*

RATIN, *RATINE*, *s. voy. RATINE, 1re partie.*

RATIO, *s. verhouding; reden, f. grond, m.* — *des Verhält-niss; der Grund.* — *proportion; raison, f.* — **NABILITY**, *s. verstandigheid, f.* — *die Vernunftmässigkeit.* — *qualité de ce qui est raisonnable, f.* — **NABLE**, *a. verstandig.* — *vernunftmässig, vernünftig.* — *raisonnable.* — **NATE**, *vn. redeneren, redekavelen, gedachten wisselen.* — *raisonni-ren, vernunfteln.* — *raisonner, argumenter.* — **NATION**, *s. redenering, f.* — *der Vernunftschluss, das Raisonne-ment.* — *argument, raisonnement, m.* — **NATIVE**, *a. ver-standig, beredeneerd.* — *vernunftgemäss, vernünftig.* — *raisonné.*

RATION, *s. voy. ce mot, 1re partie.*

RATIONAL, *a. -LY*, *adv. redelijk, verstandig, wijs, met verstand.* — *vernunftbegabt, vernünftig, verständig, wei-se; vernünftigerweise, mit Vernunft.* — *raisonnable, rai-sonné, sage; raisonnablement.* — **E**, *s. grondige verklaring, f.* — *anc. borstlap des hoogepriesters, m.* — *die gründliche Erklärung, Begründung; anc. das hohepriesterliche Brust-schildchen.* — *détail raisonné; anc. rational, m.* — **ISM**, *s. redelijk geloof, n. godsdienst der rede, f.* — *der Ra-tionalismus, Vernunftglaube.* — *dogmatique raisonnable, f.* — **ALIST**, *s. vrijdenker, sterke geest, m.* — *der Ratio-nalist, Vernunftgläubige, sterke Geist.* — *esprit fort, m.* — **ALITY**, *s. rede, f. verstand, n. billijkheid, f.* — *das Ver-nunftvermogen die Vernünftigkeit.* — *raison, probabili-té, f.* — **NESS**, *s. voy. RATIONALITY.*

RATISONE, *s. fig. HE IS GONE TO —, hij is overleden.* — *er ist zu Grabe gegangen.* — *il est décédé.*

RAT-LINES, *s. pl. mar. dwarslijnen, f. pl.* — *die Webelin-ge, Webeleinen, pl.* — *enfléchures, f. pl.*

RATOON, *-CANE*, *s. suikerriet, n.* — *der Schössling des Zuckerrohrs.* — *tige de canne à sucre, f.*

RAT'S-BANE, *s. rattenkruid, arsenicum, n.* — *das Ratten-gift, Arsenik.* — *mort-aux-rats, f. arsenic, m.*

RAT-TAIL, *s. man. rottestaart, m. paard met kalen staart, n.* — *der Rattenschwanz, das Pferd mit haarlosem Schwanz.* — *cheval à queue nue, m.* — **TAIL-FILE**, *s. T. rottestaart, m. ronde vijl, f.* — *der Rattenschwanz, die Rundfeile.* — *queue de rat, f.*

RATTEEN, *s. voy. RATINE, 1re partie.*

RATTLE, *vn. ratelen, rammelen.* — *raseln, prasseln, pol-tern.* — *faire du bruit, remuer avec bruit.* — *va. schel-den, hevig uitvaren tegen, uitjouwen.* — *zanken, keifen, anfahren, anschnauzen.* — *quereller, rabrouer, répri-mander.* — *mar. dwarslijnen leggen.* — *weben, Webe-leinen anlegen.* — *mettre des enfléchures.* — **IN THE THROAT**, *rogchelen, reutelen.* — *gurgeln, röcheln.* — *raier.* — *s. ratel, f.* — *rammelaar, m.* — *geratel, gerammel; gebab-bel, gekakel, n.* — *die Rassel, Rattel; Klapper; das Ge-rassel, Geklapper; Gewäsch.* — *crécelle; sonnette, f.*

hochet d'enfant, grelot, claquet; fracas, roulement; caquet, bavardage, m. — **HEAD**, s. losbol, m. — der Schwindelkopf. — *étourdi, m. tête évaporée, f.* — **HEAD**, s. schimpnaam der koningsgezinden in Engeland onder Karel I. m. — ein Ekename der Royalisten unter Karel I. — *sobriquet des royalistes en Angleterre sous Charles I.* — **HEADED**, a. onbesuisd. — schwindelköpfig. — *étourdi.* — **R**, s. rammelaar, m.; *koets, f.* — der Rasselnde, Klappernde; Wagen. — *celui qui fait du bruit; carrosse, m.* — **SNAKE**, s. ratelslang, f. — die Klapperschlange. — *serpent à sonnettes, m.* — **SNAKE-ROOT**, s. bot. ratelslangwortel, m. — die Klapperschlangenwurz, Senegal. — *polygal senecée, m.*

RATTLING, s. gerammel, geratel; *gekijf; gebabbel, n.* — das Rasseln, Gerassel; Schelten, Gekeife; Gewüsch. — *bruit, fracas, râlement, m.; crierie, f.; caquet, m.* — **IN THE THROAT**, reutel in de keel, m. — das Geröchel, Röcheln. — *râle, râlement, m.* — **S**, s. pl. mar. voy. **RAT-LINES**.

RATTOON, s. voy. **RATON**, 1re partie.

RAT-TRAP, s. roltent, f. — die Rattenfalle. — *ratière, f.*

RAUCITY, s. schorheid, heeschheid, f. — die Heiserkeit. — *enrouement, m. rudesse de la voix, f.*

RAUCOUS, a. schor, heesch. — heiser, rauh. — *enroué.*

RAUGHT, a. bereikt. — erreicht, erschnappt. — *atteint.*

RAVAGE, s. verwoesting, overheering, vernieling, f. — die Verwüstung, Verheerung, Zerstörung. — *ravage, dégât, m.* — *va. verwoesten, vernielen; plunderen.* — verwüsten, verheeren, zerstören; plündern. — *ravager, ruiner; saccager.* — **R**, s. verwoester, vernielor, m. — der Verwüster, Verderber, Zerstörer, Verheerer. — *destructeur, ravageur, m.*

RAVAGING, s. voy. **RAVAGE**.

RAVE, vn. raaskallen, ijlen, woeden, dol —, ijthoofdig —, verzet zijn; sussen, droomen. — wahnsinnig sein; rasen, faseln, ausser sich —, toll —, vernarrt sein; aberwitzig reden, träumen. — *extravaguer, être en délire, déraisonner, s'emporter, être en fureur; raffoler; rêver.* — **AND TEAR**, vn. troosteloos —, wanhopig zijn. — sich trostlos geberden. — *se désoler, se désespérer.* — **UP**, onderzoeken, opsporen. — untersuchen, erforschen. — *rechercher, examiner.* — **UPON**, hevig begeeren, verzet zijn op. — erpicht —, toll sein auf, heftig begehren. — *désirer ardemment, être passionné pour.*

RAVEL, va. verwarren, ineenwikkelen. — verwickeln, verwirren. — *embrouiller, embarrasser.* —, vn. zich verwarren, zich inwikkelen, in elkander loopen, ineenkronkelen. — sich verwickeln, sich verwirren. — *s'embrouiller, s'embarrasser.* — **OUT**, va. et n. losrafelen, losmaken, ontwarren. — auflösen, aufdrehen, aufdrieseln; sich auflösen. — *effiler, défaire, dévoiler; s'effiler.*

RAVELIN, s. mil. voy. ce mot, 1re partie.

RAVEN, s. raaf, f. — der Kolkraabe, Rabe. — *corbeau, m.* —, va. et n. rooven, inzwelgen. — rauben; schlingen, verschlingen. — *dévorer; manger avidement, avec voracité.* — **ER**, s. roover; verslinder, m. — der Räuber; Verschlinder, Vielfrass. — *voleur; goulou, m.* — **LOCKS**, s. pl. zwarte lokken, f. pl. — die schwarzen Locken, pl. — *boucles noires, f. pl.* — **OUS**, a. — **OUSLY**, adv. vraatachtig, gulzig; verslindend, roofzuchtig; met gulzigheid. — gefräßig, verschlingend, heishungerig, raubgierig; gierigerweise, mit Heishunger. — *goulou, rapace, vorace; goulument.* — **OUSNESS**, s. gulzigheid, vraatzucht; roofgierigheid, roofzucht, f. — die Fresswuth, Raubgier. — *voracité, rapacité, avidité, f.* — **S-DUCK**, s. grof russisch zeildoek, n. — das russische grobe Segeltuch, Raventuch, (Segelleinwand). — *toile à voiles de Russie, f.*

RAVER, s. razende, waanzinnige, m. — der Rasende, Wahnsinnige. — *furieux, insensé, m.*

RAVIN, s. roof, buit, m.; roofzucht, f. — der Raub, Frass, die Beute; Raubgier. — *proie, f. butin, m.; rapacité, f.* —, a. gulzig, vraatachtig, roofgierig. — gefräßig, verschlingend, heishungerig. — *goulou, rapace, vorace.* — **E**, s. gleuf, f. holle weg, m. — die Schluff, Kluft, der Hohlweg. — *ravin, cavin, chemin creux, m.*

RAVING, s. het razen, woeden, droomen, n. — das Rasen, Toben, die Träumerei. — *délire, m. rêverie, f.* —, a. dol, razend, woedend. — toll, rasend, überschnappt. — *fou, fol, insensé, extravagant.* — **LY**, adv. als een razende, in razernij. — wahnwitzig, im Wahnsinne. — *frénétique-ment.*

RAVISH, va. rooven, wegnemen, ontrukken, ontvoeren; schaken; onteeren, verkrachten; verrukken, in vervoering brengen. — rauben, wegnemen, entreissen, entführen; entehren, nothzüchtigen, schänden; entzücken, hinreissen. — *ravir, prendre, arracher, enlever; violer; ravir, transporter, charmer.* — **ER**, s. schaker, ontvoerder; verkrachter, m. — der Räuber, Entführer, Nothzüchtiger. — *ravisser, m.* — **ING**, a. — **INGLY**, adv. verrukkelijk, heerlijk, betoverend; in verrukking. — entzückend, hinreissend; zum Entzücken. — *ravissant; d'une manière ravissante.* — **MENT**, s. roof, m. wegvoering, ontvoering;

opgetogenheid, verrukking; onteering, schending, verkrachting, f. — der Raub, die Entführung, das Entzücken; die Schändung, Nothzucht. — *rapt, enlèvement; ravisement, m. extase, f.; viol, m.*

RAW, a. raauw, ruw; onrijp, groen, ongezoeten; onverwerkt, ruw, niuw; onervaren, onbekookt; open, naakt; mager. — roh, rauh, ungar; unreif, ungedörft, ungesalzen; unverarbeitet, neu; unreif, unerfahren; wund, fleischlos, nackt; mager. — *cru; vert, pas mûr; sans sel; non ouvé; novice, ignorant; déorché, sans peau; maigre.* — **BONE**, a. zeer mager. — sehr mager, klapperdürr. — *décharné.* — **CLOTH**, s. ongeverfd laken, n. — das noch ungefärbte Tuch. — *drap cru, m.* — **HEAD**, s. bullebak, m. — der Popanz, Buhmann. — *loup garou, m.* — **HIDES**, s. pl. mar. ruwe huiden, f. pl. — die Feuerkleider, rohe Hüte, pl. — *cuirs vorts, m. pl.* — **ISH**, a. guur, ruw, betrokken. — etwas rauh, unfreundlich. — *sombre, gris.* — **LEATHER**, s. ongelooïd leder, n. — das ungare Leder, die ungegerbte Haut. — *cuir cru.* — *vert, non corroyé, m.* — **LY**, adv. ruw, onbekookt, in het ruwe, zonder ervaring, onbedachtelijk. — roh, rauh, ungar, unerfahren, ohne Vorsicht. — *crument, sans expérience, inconsiderément.* — **NESS**, s. ruwheid, raauwheid, hardheid, onrijpheid; onervarenheid, onkunde, onwetendheid, f. — die Rauheit, Rohheit; Unreifeit, Unverdaulichkeit; Unerfahrenheit, Ungeschicklichkeit, Unwissenheit. — *crudité, dureté, inexpérience, ignorance, f.* — **SILK**, s. ruwe zijde, f. — die rohe Seide. — *soie grège, — écru, f.* — **WEATHER**, s. guur weder, n. — das rauhe —, trübe Wetter. — *temps gris, m.*

RAY, s. straal, lichtstraal, m.; sieraad, n.; wapening, uitrusting; lolie, f.; lied, n. — der Strahl, Lichtstrahl, Streifen; Schmuck; die Kleidung, Rüstung; Lilie; das Lied. — *rayon, rais, m.; ornements, m. pl; armes, f. pl.; lis, m.; chanson, f.* —, bot. herik, f. — der Lolch. — *ivraie, f.* —, rog (visch), m. — der Roche (Fisch). — *raie (poisson), f.* — **OF GOLD**, goudblaadje, n. — das Goldblättchen. — *feuille d'or, f.* —, va. et n. stralen, stralen schieten; ziften; bezoedelen. — strahlen, Strahlen werfen, glänzen; rädern, sieben; beschmutzen. — *rayonner, rayer; cribler; souiller.* — **FORT**, s. bot. blaauwe lolie, iris, f. — die blaue Lilie. — *lis bleu, m.*

RAYLE, s. hn. kwartel-, wachtelkoning, m. — die Ralle, der Wachtelkoning. — *râle de genet, m.*

RAYLESS, a. stralenloos, zonder stralen. — strahlenlos. — *sans rayons.*

RAYMENT, s. voy. **RAIMENT**.

RAZE, s. gemberwortel, m.; zekere korenmaat, f. — die Ingwerwurzel; ein Getreidemass. — *racine de gingembre; sorte de mesure de blé, f. voy. RACE.* —, va. scheren, glad afsnijden; sloopen, omverwerpen, uitroeijen; uitschrappen, uitdoen; even aanroeren. — rasiren, schleifen; zerstören, niederreissen, ausrotten; auskratzen, radiren; streifen, oberflächlich berühren. — *raser, tondre; démolir, détruire; gratter, raturer; effleurer, raser.*

RASERS, s. pl. slaglanden van een wild zwijn, m. pl. — die Hauer, Fangzähne eines Schweines, pl. — *défenses du sanglier, f. pl.*

RASOR, s. scheermes, n. — das Rasirmesser, Scheermesser. — *rasoir, m.* —, vén. slagland, m. — der Hauer, Fangzahn. — *défense, f.* — **ABLE**, a. scheerbaar. — zu schleifen, zu rasiren. — *propre à être rasé.* — **BILL**, s. hn. scheermesbek, m. — der Papageitaucher. — *macareux, m.* — **FISH**, s. scheermesvisch, m. — der Messerfisch. — *centrine, f.* — **POUCH**, s. scheerdoos, f. — der Rasir-, Scheerbeutel. — *trousse de barbier, f.* — **SHELL**, s. hn. scheede-mossel, f. — die Messerscheide. — *manche de couteau, coutelier, m.* — **STROP**, s. scheerriem, m. — der Rasirmesserstreicher, Streichriemen. — *cuir à rasoir, m.*

RAZURE, s. doorhaling, f. — die Razur, ausgekrazte Stelle. — *rature, effasure, f.*

REABSORB, va. weder inslurpen. — wieder einschlucken. — *absorber de nouveau.* — **ACCESS**, s. wederkomst, f. herhaald bezoek, n. — der Wiederbesuch, Wiederantritt. — *retour, m. visite renouvelée, nouvelle visite, f.*

REACH, va. reiken, toereiken, aanreiken, bereiken, grijpen, beantwoorden. — reichen, langen, hinlangen, überreichen, erreichen, treffen, ergreifen; entsprechen. — *tendre, apporter, présenter, offrir; atteindre, toucher à, obtenir, gagner, prendre; répondre à.* —, vn. zich uitstrekken, reiken; doordringen; pogen, trachten, streven; kukhalzen, moeite doen om te braken. — sich erstrecken, reichen; eindringen, gelangen; sich anstrengen, sich bemühen; sich worgen. — *s'étendre, tendre, toucher; s'insinuer; s'efforcer, faire des efforts; faire des efforts pour venir.* — **REACH** — **AT**, reiken —, streven naar; vervolgen; beschuldigen. — langen nach, streben; belangen; verklagen. — *tâcher d'attraper; poursuivre; accuser.* —, s. het bereiken; bereik, vermogen, n. magt, bemoeienis; uitgestrektheid, strekking, breedte; bekwaamheid, f.; streek, m. list, kunstgreep, f. — das Reichen; die Erreichung, der Bereich; das Streben, Ver-

mögen, die Macht, Bemühung; die Weite, Ausdehnung, Strecke, Breite; Fähigkeit; der Anschlag, Streich, Kunstgriff. — *action d'atteindre*, portée, atteinte, puissance, f. *pouvoir*, attribut, m.; *étendue*, capacité; *ruse*, finesse, f. —, *voornemen*, plan, ontwerp, n. — der Plan, Entwurf. — *plan*, *dessein*, m. *vue*, f. — OF A RIVER, breedte eener rivier, f. — die Flussbreite. — *largeur d'une rivière*, f. — OF THOUGHT, scherpzinnigheid, f. — der Scharfsinn. — *sagacité*, f. MAN OF DEEP —, diepzinnig man, m. — der schlaue Kopf. — *homme rusé*, f. —ING, a. zich ver uitstrekkend; magtig. — weit reichend, mächtig. — *s'étendant au loin*, puissant. —ING, s. bereiking, f.; kukhalzen, n. — das Erreichen; das Aufstossen, Erbrechen, Worgen. — *arrivée*, f.; *efforts à venir*, m. pl. —LESS, a. onbereikbaar; traag, nalatig, achteleos. — unerreichbar; träge, nachlässig. — *inaccessible*, *négligent*, *pareseux*.

RE-ACT, vn. terugwerken. — entgegenwirken. — *réagir*. — ACTION, s. terugwerking, f. — die Gegenwirkung. — *réaction*, f.

READ, va. et n. lezen, voorlezen; raden, kennen; verklaren. — lesen, vorlesen; errathen, kennen, erklären. — *lire*; *deviner*; *déclarer*. —, vn. voorlezingen houden, openbare lessen geven. — Vorlesungen halten. — *professer*, *donner des leçons publiques*. — ABOUT, om beurten lezen. — der Reihe nach —, abwechselnd lesen. — *lire tour-à-tour*. — BY GUESS, vlugtig doorlezen. — flüchtig überlesen. — *entre-lire*. — ON, voortlezen, voortgaan met lezen. — *fort-lezen*, *fortfahren*. — *poursuivre*, *continuer de lire*. — ONE HIS LESSON, iemand de les lezen, berispen, kapittelen. — einem den Text lesen, einen Verweis geben. — *réprimander*, *reprocher*. — OUT, uitlezen, luid lezen, oplezen, voorlezen. — auslesen, laut lesen, vorlesen. — *lire jusqu'à la fin*, *lire tout haut*. — OVER, overlezen, doorlezen, doorloopen. — überlesen, durchlesen, durchlaufen. — *relire*, *lire tout*, *lire légèrement*, *parcourir*. — TO, voorlezen. — vorlesen. — *prélire*. —, s. raad, m. beraadslaging; spreuk, f. gezegde, n. — der Rath, Rathschlag; Denkspruch. — *délibération*; *sentence*, *maxime*, f. —, a. belesen, geleerd. — belesen, gelehrt. — *lettre, savant par lecture*. —ABLE, a. leesbaar. — lesbar, leserlich. — *lisible*.

RE-ADEPTION, s. herwinning, wederbekoming, herkrijging, f. — die Wiedererlangung. — *action de recouvrer*, f.

READER, s. lezer, voorlezer, m. — der Leser, Vorleser. — *lecteur*, m. —SHIP, s. voorlezersambt, n. — das Vorleseramt, die Lectorstelle. — *office de lire les prières*, m.

READILY, adv. bereid, vaardig, vlug, snel; oogenblikkelijk, onmiddellijk, dadelijk; gaarne, gemakkelijk, van ganser harte; van buiten. — bereit, hurtig, fertig; augenblicklich, sogleich; gern, leicht, willig; auswendig. — *promptement*, *aisément*; *sans hésiter*, *sans délai*, *avec plaisir*, *de bon cœur*; *par cœur*. —INESS, s. bereidwilligheid, gereedheid, vaardigheid, geneigdheid, gemakelijkheid, f. — die Bereitwilligkeit, Bereitschaft, Fertigkeit, Hurtigkeit, Geschwindigkeit, Leichtigkeit, Geneigtheit. — *empressement*, m. *promptitude*, *diligence*, *aisance*, *disposition*, *facilité*, *bonne volonté*, f. —INESS OF WIT, tegenwoordigheid van geest, f. — die Geistesgegenwart. — *présence d'esprit*, f. —INESS TO PLEASE, gediensstigheid, dienstvaardigheid, f. — die Gefälligkeit. — *complaisance*, f. *agrément*, m. —ING, s. lezing, voorlezing, f. — das Lesen, Vorlesen, die Vorlesung. — *lecture*, *action de lire*, f. —ING-DESK, s. leeslessenaar, m. — das Lesepult. — *lutrin*, m. —ING-LAMP, s. studeerlamp, f. werklampje, n. — die Studirlampe. — *lampe à étudier*, f.

RE-ADJOURN, va. voy. RÉAJOURNER, 1re partie. —ADJUST, va. weder in orde brengen. — wieder in Ordnung bringen. — *remettre en ordre*. —ADMISSION, —ADMITTANCE, s. weder-toelating, f. — die Wiedertzulassung, Wiedereinlassung. — *réadmission*, f. —ADMIT, va. weder toelaten. — wieder zulassen, wieder einlassen. — *réadmettre*. —ADORN, va. op nieuws versieren, weder opschikken. — wieder —, von Neuem schmücken, — zieren. — *orner* —, *parer de nouveau*.

READY, a. gereed, bereid, bereidwillig, vaardig, vlug, bekwaam, gemakkelijk. — bereit, reede, fertig, sleunig, bereitwillig, hurtig, geschwind, lebhaft, fähig, leicht. — *prêt*, *préparé*, *prompt*, *vite*, *porté*, *disposé*, *vif*, *capable*, *facile*, *aisé*. —, — MONEY, s. gereed —, baar geld, n. kontanten, f. pl. klinkende munt, f. — das baare Geld. — *argent comptant*, m. *espèces sonnantes*, f. pl. —, adv. reeds; bij de hand; vlug; gemakkelijk; in orde. — *be-reits*, *schou*; *zur Hand*; *hurtig*; *zurecht*. — *déjà*, *promptement*, *aisément*, *en ordre*. — FOR A HUSBAND, huwbaar. — manbaar, heirathsfähig. — *nubile*. — TO PLEASE, gediensstig. — wohlgeköllig. — *agréable*. — TO SAIL, zeilred, zeilvaardig. — segelfertig. — *appareillé*, *prêt à faire voile*. —COCKED, a. mil. vaardig, met gespannen haan. — fertig, mit gespanntem Hahne. — *prêt à tirer*, *Le chien monté*.

REAFON, s. naam van den deenschen standaard, m. — der Name der dänischen Standarte. — *nom de l'étendard danois*, m.

RE-AFFIRM, va. op nieuws verzekeren. — wieder behaupten. — *affirmer une seconde fois*. —AFFIRMANCE, s. herhaalde verzekering, f. — die wiederholte Behauptung. — *seconde affirmation*, f. —AFFORESTED, a. éco. op nieuws tot bosch gemaakt. — wieder eingeforstet. — *mis de nouveau en forêt*. —AGENT, s. chim. tegenwerkend —, oplossend middel, n. — das zurückwirkende Mittel. — *moyen qui réagit*, m.

REAK, s. voy. BREAK, NOISE. fig. TO PLAY —S, voy. TUPSY-TURVY.

REAL, s. reaal (munt), m. — der Real (eine Münze). — *réale* (monnaie), f. *réal*, m. —, a. werkelijk, wezentlijk, reëel, zakelijk; onroerend. — wirklich, reel, dinglich, wesentlich, sächlich; unbeweglich. — *réel*, *effectif*; *immeuble*. — ESTATE, s. onroerende goederen, n. pl. — das unbewegliche Vermögen; die Immobilien, pl. — *biens immeubles*, m. pl. —GAL, —GAR, s. min. rood ratenkruid, n. — der rothe Arsenik, Hüttenrauch, das Rauschgelb. — *arsenic rouge*, *réalgal*, *réalgar*, m. —IST, s. realist, m. — der Realist. — *réaliste*, m. —ITY, s. werkelijkheid, wezentlijkheid, waarheid, f. wezen, n.; innerlijke waarde, f. — die Wirklichkeit, Realität, Wahrheit, das Wesen; der innerliche Werth. — *réalité*, *vérité*, *substance*; *valeur intrinsèque*, f. —IZATION, s. verwezentliking, f. — die Verwirklichung. — *réalisation*, f. —IZE, va. verwezentlijken, tot stand brengen; tot geld maken, verzilveren. — *réaliser*, *verwirklichen*, *zu Stande bringen*; *zu Gelde machen*, *versilbern*. — *effectuer*, *réaliser*. —, vaste goederen —, landerijen koopen. — sein Geld in Ländereien anlegen. — *placer son argent en terres*, *acheter des terres*.

RE-ALLEG, va. voy. RE-AFFIRM.

REALLY, adv. werkelijk, waarlijk, gewis. — wirklich, wahrhaftig, gewiss, in Wahrheit. — *réellement*, *effectivement*, *tout de bon*, *en effet*.

REALM, s. rijk, koninkrijk, n. — das Reich, Königreich. — *royaume*, m. —NESS, s. voy. REALITY.

REALTY, s. voy. REALITY. —, eerlijkheid, trouw, f.; onroerende goederen, n. pl. — die Loyalität, Unterthans-treue; das Grundeigenthum. — *loyauté*, *franchise*, f.; *biens immeubles*, m. pl.

REAM, s. riem papier; room, m. — das Riess Papier; der Rahm, die Sahne. — *rame de papier*; *crème*, f.

RE-ANIMATE, va. herlevendigen, weder levend maken. — wieder beleben. — *ranimer*. —ANIMATION, s. wederopwekking, f. — die Wiederbeleving. — *action de ranimer*, f. —AN-NEX, va. weder aanhechten. — wieder anknüpfen. — beifügen. — *annexer de nouveau*. —ANNEXATION, s. weder-aanhechting, f. — die Wiederanknüpfung. — *action d'annexer de nouveau*, f.

REAP, va. et n. maaijen, oogsten, inzamelen, inoogsten; trekken (nut uit iets). — Korn schneiden, ernten, ein-ernten, sammeln. — *moissonner*, *recueillir*; *retirer*. —ER, s. maaijer, m. — der Schnitter. — *moissonneur*, *coûte-ron*, m. —ING, s. maaijing, f. — das Schneiden, Ernten. — *moisson*, f. —ING-FORK, s. goffel, f. — die Gar-bengabel. — *fourche à moisson*, f. —ING-HOOK, s. sikkel, zeis, f. — die Sense, Sichel. — *faucille*, f. —ING-TINE, s. oogsttijd, m. — die Erntezeit, Ernte. — *moisson*, f.

RE-APPAREL, va. op nieuws kleden. — tooijen. — wieder kleden, — schmücken. — *parer* —, *orner de nouveau*. —APPEAR, vn. weder verschijnen. — wieder erscheinen. — *apparaître de nouveau*. —APPEARANCE, s. weder-verschijning, f. — die Wiedererscheinung, Wiederkehr. — *seconde apparition*, f. *retour*, m. —APPLICATION, s. weder-aanwending, f. — die Wiederanwendung. — *seconde application*, f. —APPLY, va. weder aanwenden. — wieder anwenden. — *appliquer une seconde fois*. —APPOINT, va. weder benoemen. — wieder ernennen. — *nommer une seconde fois*. —APPOINTMENT, s. wederbenoeming, f. — die Wiederernennung. — *seconde nomination*, f.

REAR, s. achtergrond, m. — der Hintergrund. — *fond*, m. —, mil. achterhoede, f. — der Nachtrab, Nachzug, die Nachhut. — *arrière-garde*, f. —, mar. achterste rij sche-pen, f. — das Nachgeschwader. — *dernier rang*, m. —, fig. laagste klas, f. — die letzte Klasse. — *dernière clas-se*, f. —, a. raauw, half gaar. — halbgar, halbgese-ten. — *demi-cru*, *à moitié cuit*. —, va. oprigten, ophef-fen; opbrengen; opkweken, opvoeden; verschrikken. — auf-heben, errichten, erheben; erziehen, aufziehen; auf-scheuchen. — *élever*, *ériger*; *nourrir*; *épouvanter*. —, ven. opdrijven, drijven. — aufstäubern, aufstreiben. — *lancer*. —, steigern. — sich bäumen. — *se cabrer*. —ADMIRAL, s. schout-bij-nacht, m. — der Contre-Admiral. — *contre-ami-ral*, m. —DIVISION, —GUARD, s. achterhoede, f. — die Ar-riergarde, Nachhut. — *arrière-garde*, f. —MOUSE, s. hn. vledermuis, f. — die gemeine Feldmaus, Speckmaus. — *chauve-souris*, f. —WARD, s. achterhoede, f.; staart, m.; eind, n. — der Nachtrab; Schwanz; das Ende. — *arrière-*

gardo; queue; fin, f. -WARD, adv. achterwaarts, naar achteren. — hinterwärts, nach hinten. — en arriéro.

RE-ASCEND, va. et n. weder opvoeren, — opklommen, — opstijgen, — beklommen. — weder erheben, — hinaufsteigen, — emporsteigen. — remonter. — ASCENSION, s. wederopstijging, wederbeklimming, f. — das Wiederhinaufsteigen. — action de remonter, f. — ASCENT, s. hoogte, f. — die Anhöhe. — éminence, f.

REASON, s. rede, f. verstand, oordeel, n.; reden, oorzaak, aanleiding, f.; recht, n. billijkheid, f. — die Vernunft, der Verstand; die Ursache, der Grund, Beweggrund; das Recht, die Billigkeit. — raison, intelligence, f. jugement, m.; cause, f. motif; droit, m. équité, justice, modération, f. —, va. et n. redeneren, onderzoeken, besluiten, gevolgtrekkingen maken; verstandig spreken, oordeelen, bewijzen; twisten; overleggen. — rasonniren, onderzoeken, vernünfteln, vernünftig reden, urtheilen, bewijzen, folgern; streiten; sich bedenken, überlegen. — raisonner, examiner, discuter, débattre; parler raisonnablement, juger, prouver, déduire des conséquences; méditer. — ABLE, a. verstandig, vernünftig; redelijk, billijk: middelmatig, dragelijk. — vernünftig; billig, mittelmässig; leidlich, erträglich. — raisonnable; modéré, équitable, passable; supportable. — ABLENESS, s. redelijkheid, billijkheid, f. verstand, n. — die Vernünftigkeit, Vernunftmässigkeit, Billigkeit, Vernunft. — conformité à la raison, modération, justice, équité, raison, f. — ABLE PART, s. jur. legitieme portie, f. — der Pflichttheil, Musstheil. — légitime, f. — ABLY, adv. voy. RAISONNABLEMENT, 1re partie. — ED, a. voy. RAISONNÉ, 1re partie. — ING, s. et a. voy. RAISONNEMENT, RAISONNABLE, 1re partie. — LESS, a. onverstandig, ongegrond. — unvernünftig, albern, grundlos. — déraisonnable, sans raison. — LESSNESS, s. onverstand, n. ongegrondheid, f. — die Unvernunft, Vernunftlosigkeit, Albernheit. — manque de raison, m. déraison, f.

RE-ASSEMBLAGE, s. hereeniging, f. — die Wiederversammling. — répétition d'une assemblée, f. — ASSEMBLE, va. hereenigen, weder verzamelen. — wieder versammeln. — assembler de nouveau. — ASSERT, va. voy. RE-AFFIRM. — ASSIGN, va. jur. weder afstaan. — retrocediren, zurückcediren. — rétrocéder. — ASSUME, va. wederaannemen, — opnemen. — wieder annehmen, — aufnehmen. — reprendre, résumer. — ASSUMPTION, s. weder aanneming, — opname, f. — die Wiederannahme, Wiederaufnahme. — reprise, f. résumé, m. — ASSURANCE, s. com. tegenverzekering, f. — die Reassecuranz, Rückversicherung. — réassurance, f. — ASSURE, va. geruststellen, moed inspreken; com. weder verzekeren. — wieder beruhigen, Muth einsprechen; com. reassecuriren. — rassurer, encourager; com. réassurer. — ASSURER, s. com. wederverzekeraar, m. — der Reassecurateur, Rückversicherer. — ré-assureur, m.

REASTINESS, s. ransigheid, f. — die Ranzigkeit. — rance, m.

REASTY, REASY, a. ransig, muf. — ranzig, schimmlich, beschlagen. — rance, moisi.

REATE, s. riet, n. — das Schilf, Rieth. — roseau de mauvais, m.

RE-ATTACH, va. weder in beslag nemen. — wieder verhaften. — ressaisir. — ATTACHMENT, s. jur. herhaalde inbeslagname, f. — die wiederholte, abermalige Verhaftung. — répétition de saisie, f. — ATTEMPT, va. op nieuws beproeven. — wieder versuchen. — essayer de nouveau.

REAVE, va. rooven, stelen. — rauben, berauben. — voler, piller.

REBAPTIZATION, s. herdooping, wederdooping, f. wederdoop, m. — das Wiedertaufen, die Wiedertaufe. — renouvellement du baptême, m. — TIZER, s. herdooper, wederdooper, m. — der Wiedertäufer. — rebaptisant, anabaptiste, m.

REBATE, s. arch. goot, uitholing, f. — die Cannelirung, Rinne. — cannelure, f. —, com. rabat, n. korting, f. — der Rabatt, Nachlass. — rabais, m. déduction, f. —, va. stomp maken, verminderen, vernederen. — abstumpfen, dämpfen, mindern, demüthigen. — relaisser, émousser, rabaisser. —, com. korten. — rabattiren. — rabattre. —, arch. uitholen, uitgroeven. — hōlen, canneliren, reifeln. — canneler. — MENT, s. vermindering, verkleining, f. — die Dämpfung, Verminderung, Verkleinerung. — déduction, diminution, f.

REBATO, s. halskraag, m. — eine Art Halskrause. — rabat, m.

REBBIT, s. omslag, m. vouw, f. — der Strich, das Ohr, die Falte. — rabat, pli, m.

REBECK, s. mus. driesnarige viool, f. — die Stockgeige, Stockfiedel, das Hackbrett. — rebece, m.

REBEL, s. oproermaker, oproerige, opstandeling, m. — der Rebell, Empörer, Aufwiegler. — rebelle, révolté, m. —, a. oproerig, muitziek. — rebellisch, aufrührisch. — rebelle, séditieux. —, vn. oproer maken, opstaan, muiten, oproerig worden. — rebelliren, sich empören, sich auflehnen, aufstehen. — se révolter, se rebeller. — LER, s. voy. REBEL. — LION, s. oproer, n. opstand, m. muitenrij,

f. — die Rebellion, Empörung, der Aufruhr. — rebellion, révolte, f. soulèvement, m. — LIOUS, a. oproerig, muitziek. — rebellisch, aufrührisch, empörerisch. — rebelle, mutin. — LIOUSLY, adv. op eene oproerige wijze, in opstand. — rebellischerweise, im Aufstande. — en opposition avec l'autorité légitime, par rebellion. — LIOUSNESS, s. oproerigheid, f. — das Aufrührische, die rebellische Stimmung. — rebellion, révolte, f.

REBELLOW, vn. wederombulken, — loeijen; weergalmen. — wiederblöken, wiederbrüllen; widerschallen. — répéter le mugissement; relentir. — BLOSSOM, vn. weder bloeijen. — wieder blühen. — fleurir de nouveau. — BOATION, s. het herhaalde loeijen, weergalmen, n. — das Wiederbrüllen, der Wiederhall. — mugissement répété, retentissement, m. — BOIL, vn. vuur vatten, in vuur geraken, driftig worden. — Feuer fangen, hitzig werden. — se mettre en chaleur. — BOUND, va. et n. terugspringen, — kaatsen, — stuiten, — werpen. — zurückprallen, — springen, — schlagen, — werfen, — fliegen. — rebondir, relentir. — BOUND, — BOUNDING, s. terugstuiting, terugkaatsing, f. — das Zurückprallen, der Zurücksprung. — bond, rebondissement, m. TO TAKE THE BALL AT THE REBOUND, prov. de gelegenheid waarnemen, het ijzer smeden terwijl het heet is. — die Gelegenheit ergreifen. — attraper l'occasion. — BRACE, va. weder versterken, — spannen. — wieder stärken, — spannen. — renforceer, rattacher. — BREATHE, vn. weder ademhalen. — wieder athmen. — reprendre haleine. — BUFF, s. terugstoot, tegenstand, m.; afwijzing, weigering, f. — der Zurückstoss, Abprall, Widerstand; die Abweisung, abschlägige Antwort. — rebuffade, résistance, f.; rebut, refus, m. — BUFF, va. terugstooten; wederstaan; afwijzen, weigeren. — zurückstossen; widerstehen; abweisen. — rebuter, repousser; s'opposer; refuser. — BUILD, va. weder opbouwen, herstellen. — wieder aufbauen. — herstellen. — rebâtir, rétablir. — BUILDER, s. hersteller, m. — der Wiederaufbauer, Wiederhersteller. — restaurateur, m. — BUILDING, s. wederopbouw, herstelling, f. — das Wiederaufbauen, die Wiederherstellung. — restauration, f. — BUKABLE, a. berispelijk. — tadelnswerth, tadelhaft. — répréhensible. — BUKE, s. berispig, f. verwijt, n. — der Tadel, Vorwurf, Verweis. — réprimande, censure, f. — BUKE, va. berispen, verwijten. — tadeln, verweisen, Vorwürfe machen. — reprendre, censurer; réprimander. — BUKEFUL, a. scherp, onvriendelijk. — tadelstuchtig, scharf, unfreundlich. — aigre, rude, rebutant. — BUKEFULLY, adv. met bitterheid. — mit scharfen Worten, bitter. — rudement. — BUKER, s. berisper, m. — der Tadler, Verweisende, Verweisgeber, Scheltende. — censeur, grondeur, m. — BULLITION, s. het opkoken, n. opkoking, f. — das Aufsieden. — ébullition, f. — BURY, va. op nieuws begraven. — wieder begraben. — enterrer de nouveau.

REBUS, s. figuurraadsel, n. logogrief, woordspeling, f. — das Zeichen-, Bilderräthsel. — rébus, jeu d'esprit, m.

REBUT, va. terugstooten, terugslaan, afweren. — zurückstossen, zurückschlagen. — rebuter, repousser. — CALL, s. terugroeping, herroeping, f. — der Zurückruf, Widerruf. — rappel, m. action de rappeler, f. — CALL, va. terugroepen, herroepen. — zurückrufen, — fordern. — rappeler, faire revenir. — CALLABLE, a. te herroepen, herroepelijk. — was man widerrufen, — zurücknehmen kann. — révocable. — CANT, va. et n. intrekken, herroepen, zijn woord intrekken. — widerrufen, zurücknehmen. — révoquer, rétracter, se dédire. — CANTATION, s. jur. herroeping, intrekking, f. — der Widerruf, die Widerrufung, Abbitte. — rétractation, f. dédit, m. — CANTATORY, a. herroepend. — widerrufend. — révoquant. — CANTER, s. die zijne woorden intrekt, m. — der Widerruf, Widerrufende. — celui qui se dédit, m. — CAPACITATE, va. weder in staat stellen. — wieder fähig machen. — rendre de nouveau capable, rétablir. — CAPITULATE, va. — CAPITULATION, s. voy. RÉCAPITULER, RÉCAPITULATION, 1re partie. — CAPITULATORY, a. herhalend. — wiederholend. — qui récapitule. — CAPTION, s. herneming, f. — das Wiedererlangen. — action de rattacher, f. — CAPTOR, s. jur. hernemer, m. — der Hernemer, Wiedernehmer. — récapteur, m. — CAPTURE, s. herneming, f. — die Wiedernahme. — reprise, recousse, f. — CAPTURE, va. hernemen. — wieder abnehmen. — reprendre une prise. — CARRY, va. terugbrengen, terugvoeren. — zurückbringen, — führen. — rapporter, ramener, reporter. — CAST, va. terugwerpen; versmelten. — zurückwerfen; umschmelzen. — refondre; fondre une seconde fois. — CEDE, vn. wijken, terugtreden, teruggaan, afzien. — zurückweichen, — treten, — gehen, abstehen, sich lossagen. — se retirer, rétrograder, se dédire.

RECEIPT, s. ontvangst, inname, aanneming, ontvangplaats, f.; reçu, bewijs van ontvangst, n. kwijting, kwitantie; verwelkoming, f. onthaal; voorschrift, recept, n. — der Empfang, die Einnahme, Annahme; der Empfangsort; Empfangschein; die Quittung; Bewillkommung; Voorschrift, das Recept. — action de recevoir, recette, f.; réceptacle; reçu, m. quittanco, f. accueil, m. réception; ordonnance, f. —, va. kwitantie geven. — eine Quittung

geben, quittiren. — *donner quittance*. — **IN FULL**, s. *generale kwitantie*, f. — die Generalquittung. — *quittance générale*, f. — **IN FULL**, va. *generale kwitantie geven*. — eine Generalquittung geben, per Saldo quittiren. — *donner quittance générale*. — **BOOK**, s. *ontvangst-boek*, n. — das Quittungsbuch. — *livre de mise et de recette*, m.

RECEIVABLE, a. *ontvangbaar*, *aannemelijk*, *uitstaand*. — annehmlich, empfangbar, ausstehend. — *recevable*, à recevoir. — **NESS**, s. *ontvangbaarheid*, *aannemelijkheid*, f. — die Empfangbarkeit, Annehmbarkeit. — *qualité de ce qui est recevable*, *admissibilité*, f.

RECEIVE, va. *ontvangen*, *aannemen*, *erlangen*, *krijgen*, *bekomen*; *onthalen*, *opnemen*; *toestaan*; *begrijpen*, *opvatten*; *verbergen*, *hehlen*. — empfangen, annehmen, erhalten, bekommen; bewillkommen, aufnehmen; zugestehen; begreifen, auffassen; verbergen, hehlen. — *recevoir*, *accepter*, *obtenir*; *accueillir*; *permettre*; *concevoir*, *comprendre*, *recevoir*. — **LIVERY**, in bezit nemen. — in Besitz nehmen, übernehmen. — *prendre possession de*. — **UPON CREDIT**, op goed geloof aannemen. — auf Treue und Glauben annehmen, auf Credit ansnehmen. — *prendre à crédit*. — *en bonne foi*. — **D**, a. *aangenomen*, *algemeen*, *ingevoerd*, *gebruikelijk*. — angenommen, eingeführt, allgemein, anerkannt, recipirt. — *reçu*, *accepté*, *de coutume*. — **DNES**, s. *algemeene aanneming*, f. — die allgemeine Annahme. — *réception*, *acceptation générale*, f. — **R**, s. *ontvanger*; *aannemer*; *aanneming*; *vergaderbak*; *heler*, m. — der Empfänger, Einnehmer; Annehmer; Communicant; Recipient; Hebler. — *receveur*; *percepteur*; *communiant*; *réceptif*; *receleur*, m.

RECEIVING, s. *ontvangst*, *opname*, f. — die Aufnahme, Empfangnahme. — *réception*, *recette*, f.

RECELEBRATE, va. *op nieuws* —, *nog eens vieren*. — wieder —, von Neuem feiern. — *célébrer de nouveau*. — **CELEBRATION**, s. *tweede viering*, f. — die Nachfeier. — *seconde célébration*, f. — **CENCY**, s. *nieuwheid*, *frischheid*, f. — die Neuheit, Frischheit, Frische. — *nouveauté*, *primeur*, *fraîcheur*, f. — **CENSE**, va. *monstereen*, *recenseren*. — mustern, recensieren. — *énumérer*, *censurer*. — **CENSION**, s. *monstereen*, *recensie*, f. — die Musterung, Hernennung. — *revue*, *énumération*, f. — **CENT**, a. *nieuw*, *jong*, *frisch*. — neu, frisch, jung, neuerlich. — *récent*, *jeune*, *frais*. — **CENTLY**, adv. *onlangs*, *nieuwelings*, *kortelings*. — neuerlich, neu, kürzlich, vor Kurzem. — *réemment*, *nouvellement*, *depuis peu*. — **CENTNESS**, s. *vooy. RECENCY*.

RECEPTACLE, s. *ontvangplaats*, *verzamelplaats*, *bewaarplaats*, f.; *ontvanger*, *vergaderbak*, m.; *schuilplaats*, f. — das Behältniss, Gefäß, die Vorlage; der Recipient; Schlupfwinkel. — *réceptacle*, *réceptif*, m.; *retraite*, f. *repaire*, m. — **ARY**, a. *aangenomen*. — angenommen. — *reçu*. — **ABILITY**, s. *ontvangbaarheid*, f. — die Empfänglichkeit, Fähigkeit aufzunehmen. — *réceptibilité*, f. — **ION**, s. *ontvangst*, *opname*, *in ontvangneming*; *verwelkoming*; *meening*, *beteekenis*, f. *zin*, m. — der Empfang, die Aufnahme, Empfangnahme; Bewillkommung; Meinung, Bedeutung. — *action de recevoir*, *réception*, f. *accueil*, m.; *acceptation*, f. *sens*, m. —, *wederverkrijging*, f. — die Wiedererlangung. — *action de recouvrer*, f. — **IVE**, a. *geschikt te ontvangen*. — empfänglich. — *susceptible*, *propre à recevoir*. — **IVENESS**, **IVITY**, s. *vooy. RECEPTIBILITY*. — **ORY**, a. *vooy. RECEIVED*.

RECESS, s. *wijking*, f. *terugloft*, *afloft*, m.; *vertrek*, n.; *afzondering*, *eenzaamheid*; *wijkplaats*; *verblijfsplaats*, f.; *schuilhoek*, m.; *diepte*, f. *verborgen deel*, n.; *opschorting*, f. — das Zurückweichen, —gehen; der Rückzug, Abzug; die Abreise, der Abschied; die Eingezogenheit, Einsamkeit; der Schlupfwinkel, stille Ort; die Falte, Vertiefung; das Geheimniss; der Recess. — *retraite*, *séparation*, f.; *départ*, *éloignement*, *congé*; *recueillement*, m. *solitude*, f.; *asyle*, *réceptable*, m. *niche*, f.; *replis*, *secrets*, m. pl.; *reces*, m. —, *vakantie*, f. *vakantiedagen*, m. pl. — die Feiertagen, pl. — *feries*, *vacances*, f. pl. — **ION**, s. *afgifte*, f. *afstand*, m. — das Abtreten, Abstehen. — *désistement*, m. *concession*, f. — **CHANGE**, va. *vooy. RECHANGER*, 1re partie. — **CHANGE**, s. *com. herwissel*, m. — der Rückwechsel, Ricambio. — *rechange*, *compte de retour*, m. — **CHARGE**, va. et s. *vooy. RECHARGER, *RECHARGE*, 1re partie. — **CHEAT**, s. *ven. terugroeping der honden met den horen*, f. — das Zurückrufen von der falschen Spur. — *cri de cor à requêter*, m. —, va. *ven. de honden met den horen terugroepen*. — den Zurückruf auf die rechte Spur blasen. — *corner à requêter*. — **CIDIVATE**, *vn. terug vallen*, *weder afvallen*, *weder zondigen*, *eene misdaad bij herhaling begaan*, *weder instorten*. — zurückfallen. — *faire une rechute*. — **CIDIVATION**, s. *herhaling eener overtreding*, f. — der Rückfall. — *récidive*, *rechute*, f. — **CIDIVOUS**, a. *terugvallend*. — rückfällig. — *récidif*. — **CIPE**, s. *méd. recept*, n. — das Recept. — die Vorschrift. — *recette*, *ordonnance*, f. *récipé*, m. — **CIPIENT**, s. *vooy. RÉCIPIENT*, 1re partie. — **CIPROCAL**, a. *wederkeurig*, *wederzijdsch*, *onderling*, *beurtelingsch*, *afwisselend*. — gegenseitig, wechselseitig, wechselwirkend, abwechselnd. —*

reciproque, *alternatif*, *l'un l'autre*. — **CIPROCALLY**, adv. *wederkeuriglijk*, *wederzijds*, *beurtelings*, *om den anderen*. — wechswelweise, gegenseitig, Eins um das Andere. — *reciproquement*, *alternativement*. — **CIPROCALNESS**, s. *wederkeurigheid*, f. — die Gegenseitigkeit. — *reciprocalité*, f. — **CIPROCATE**, va. et n. *wederkeurig handelen*, *vergelden*, *afwisselen*. — erwiedern, austauschen, vergelten, umwechseln. — *rendre la pareille*, *rendre*, *échanger*. — **CIPROCATION**, s. *vooy. RÉCIPROCATION*, 1re partie. — **CISION**, s. *afsnijding*, f. — die Abschnidung. — *action de couper*, *coupure*, f. — **CITAL**, s. *verhaal*, n. *vertelling*, *voorstelling*; *voorzetting*, f.; *beweeggronden*, m. pl. — die Erzählung, Geschichtserzählung; Vorlesung; die Beweggründe, pl. — *récit*, *narre*, *exposé*, m.; *lecture*, f.; *motifs*, m. pl. — **CITATION**, s. *herhaling*; *voorzetting*, *vertelling*, f. — die Wiederholung; Herlesung, Erzählung. — *répétition*; *lecture*, f. *récit*, m. — **CITATIVE**, **CITATIVO**, s. *mus. voy. RÉCITATIF*, 1re partie. — **CITATIVE**, a. *vertellend*. — erzählend. — *récitant*. — **CITATIVELY**, adv. *in eenen verhandelenden trant*. — recitativisch, als Recitativ. — *en récitatif*. — **CITE**, va. *herhalen*; *opzeggen*, *voordragen*, *verhalen*, *vertellen*. — wiederholen; vortragen, erzählen, recitieren. — *répéter*; *réciter*, *dire par cœur*, *raconter*. — **CITER**, s. *herhaler*; *verhaler*, *verteller*, m. — der Wiederholer; Erzähler. — *celui qui répète*; *narrateur*, m.

RECK, va. et n. *zorg dragen voor*, *zorgen*, *acht geven*; *aangaan*. — sich kümmern, Sorge tragen für; angehen. — *se soucier de*, *avoir soin de*, *se mettre en peine de*, *tenir compte de*; *intéresser*, *toucher*. — **LESS**, a. *onbekommerd*, *zorgeloos*. — unbekümmert, sorglos. — *sans souci*, *insouciant*, *étourdi*. — **LESSNESS**, s. *zorgeloosheid*, *achteloosheid*, *nalatigheid*, f. — die Sorglosigkeit, Nachlässigkeit. — *insouciance*, *nonchalance*, *négligence*, f.

RECKON, va. et n. *rekenen*, *tellen*, *zamentellen*, *berekenen*; *schatten*, *meenen*, *achten*, *beoordeelen*, *het er voor houden*, *aanzien*; *zich verlaten op*, *rekening maken op*; *rekening geven*, *verantwoording doen*. — rechnen, zählen, zusammenzählen, berechnen; schätzen, meinen, achten, beurtheilen, halten, ansehen für; sich verlassen, sich Rechnung machen auf; Rechenschaft geben. — *compter*, *nombrer*, *supputer*, *calculer*; *estimer*, *réputer*, *juger*, *considérer*, *tenir pour*, *regarder*; *compter sur*, *faire fond sur*; *répondre*, *rendre compte*. — **ON**, *aanrekenen*. — zu rechnen. — *imputer*. — **TOGETHER**, *optellen*. — zusammenrechnen, aufzählen. — *sommer*. — **UP**, *oprekenen*, *optellen*, *monstereen*. — aufrechnen, summieren, herzählen, mustern. — *sommer*, *compter*, *supputer*. — **WITH**, *afrekenen*, *likwidereen*, *rekening houden*. — abrechnen, Rechnung halten. — *liquider*, *compter*. — **ER**, s. *rekenaar*, m. — der Rechner. — *calculateur*, m. — **ING**, s. *rekenen*, n. *telling*, *rekening*, *berekening*; *schatting*, *meening*, f. *gelag*, n.; *mar. gissing*, f. — das Rechnen, Zählen; die Rechnung, Berechnung; Schätzung, Meinung, Muthmassung; Zeche; *mar. Gissing*. — *calcul*, *compte*, m.; *supputation*; *estimation*, f. *jugement*, m. *opinion*, f.; *écot*, m.; *mar. estime*, f. *SHE IS NEAR HER* —, *hare rekening is bijna uit*, *de tijd harer bevaling is nabij*. — sie ist der Entbindung nahe. — *elle approche de son terme*. — **ING-BOOK**, s. *rekenboek*, n. — das Rechnungsbuch, Rechenbuch. — *livre d'arithmétique*, m.

RECLAIM, va. *terugvorderen*, *terugeischen*, *terugroepen*, *terugbrengen*; *verbeteren*, *herstellen*. — reclamieren, zurückfordern, —rufen, —führen; bessern, wiederherstellen. — *réclamer*, *rappeler*, *ramener*; *réformer*, *corriger*. —, *temmen*, *tam maken*. — zähmen. — *apprivoiser*. —, *vn. zich beteren*. — sich bessern. — *se corriger*. —, s. *terugvordering*, *verandering*, *hervorming*, *verbetering*, *herstelling*, f. — die Reclamation, Aenderung, Umkehr. — *réclame*, *correction*, *amélioration*, f. *changement*, m. — **ABLE**, a. *herstelbaar*; *terug te roepen*. — verbesserlich, zurückzubringen. — *corrigeable*; *révocable*. — **ANT**, s. *wederspreker*, *tegenspreker*, m. — der Reclamierende, Widersprecher. — *celui qui réclame*, m. — **CHARGES**, s. pl. *com. kosten van invordering*, m. pl. — die Reclamekosten, pl. — *frais de réclamation*, m. pl. — **LESS**, a. *onverbeterlijk*, *verloren*. — unverbesserlich, unbändig, verworpen. — *incorrigible*, *perdu*.

RECLAMATION, s. *terugvordering*, *opkoming (tegen iets)*; *genezing*, f. — die Zurückforderung; Heilung, Genesung. — *réclamation*; *guérison*, f.

RECLINATION, s. *vooy. RÉCLINAISON*, 1re partie. — **CLINE**, a. *leunende*, *hellende*. — lehnend, angelehnt. — *penché*, *incliné*. — **CLINE**, va. et n. *leunen*, *hellen*, *aanleunen*, *rusten*. — anlehnen, stützen, sich lehnen, ruhen. — *se pencher*, *pencher*, *reposer*. — **CLOSE**, va. *weder sluiten*. — wieder zuschliessen. — *refermer*. — **CLUDE**, va. *weder ontsluiten*. — wieder aufschliessen. — eröffnen. — *ouvrir*. — **CLUSE**, a. *opgesloten*, *afgezonderd*, *verborgen*, *eenzaam*. — verschlossen, verborgen, eingezogen, einsam. — *reclus*, *caché*, *seul*, *solitaire*. — **CLUSE**, s. *klusenaar*, m. — der Klausner, Einsiedler. — *reclus*, *hermite*, m. — **CLUSELY**, adv. *in eenzaamheid*. — verschlossen, in der Ein-

samkeit. — *en reclusion*. — *CLUSENESS*, — *CLUSION*, s. opsluiting, eenzaamheid, afzondering, f. — die Verschlussheit, Einsamkeit, Eingelegenheit. — *reclusion*, *retraité*, *solitude*, f. — *CLUSIVE*, a. voy. RECLUSE. — *COAST*, va. mar. voor de tweede maal langs dezelfde kust zeilen. — *längs der Küste zum zweiten Male segeln*. — *revenir par la même côte*. — *COCK*, va. optoemen. — *aufstutzen*. — *ajuster*, *retaper*.

RECOGNISABLE, **RECOGNIZABLE**, a. herkenbaar. — *anerkennbar*. — *qui peut être reconnu*. — *ISANCE*, — *IZANCE*, s. herkenning, erkenning; verpligting, f. verbandschrift, n.; dankbaarheid; onderwerping, f.; kenteeken, n.; oordeelvelling, uitspraak, f. — die Wiedererkennung, Anerkennung; Verpflichtung, Schuldverschreibung; Dankbarkeit; Unterwerfung; das Zeichen, Merkmal; Urtheil. — *reconnaissance*; *obligation*; *promesse*; *gratitude*; *soumission*; *marque*, f. symbole, type, signe, m.; *sentence*, f. — *ISE*, — *IZE*, va. herkennen; erkennen; op nieuws onderzoeken. — *wieder erkennen, anerkennen, erkennen; nochmals prüfen, durchsehen*. — *reconnaître*; *examiner de nouveau*. — *ISEE*, s. houder van een' schuldbrief, m. — der Inhaber eines schriftlichen Bekenntnisses. — *teneur d'une obligation*, m. — *ISOR*, s. gever van een' schuldbrief, m. — der Aussteller eines schriftlichen Bekenntnisses. — *celui qui souscrit une obligation*, m. — *ITION*, s. voy. RECOGNISANCE. — *ITION*, s. onderzoek, n. — die Untersuchung, Prüfung. — *examen*, m.

RECOGNITORS, s. pl. jur. de twaalf gezcorenen, de jurij. — die zwölf Geschwornen. — *les douze jurés*, *le jury*.

RECOIL, vn. et a. terugvallen, — *stuiten*, — *stooten*, — *springen*, — *wijken*; *zuur worden*, *schiften*. — *zurückfallen*, — *prallen*, — *stossen*, — *springen*. — *weichen*; *zusammenschrumpfen*, *einlaufen*. — *tomber en arrière*, *reculer*, *lâcher pied*, *repousser*; *tourner*. —, s. terugstuit, m. — *das Zurückfallen, Zurückprallen*. — *recul*, m. — *ER*, s. tegenstrever, oproerige, muiter, m. — der Aufsätzig, Empörer. — *rébarbatif*, *rebelle*, m. — *ING*, s. terugdeinzing; opkrumping, f. — *das Zurückprallen; Zusammenschrumpfen*. — *recul*; *racornissement*, m.

RECOIN, va. hermunten; ummünzen, umprägen. — *renouveler* —, *refondre la monnaie*. —, — *AGE*, s. hermunten, f. — *das Ummünzen, Umprägen*. — *refonte de la monnaie*, f.

RECOLLECT, va. et n. weder bijeengaren, herzamelen; herstellen; herinneren; zich weder verzamelen; zich herinneren; tot bezinning komen. — *wieder sammeln; erholen; erinnern; sich wieder sammeln; sich erinnern; sich besinnen*. — *rassembler de nouveau*; *rétablir*; *rappeler*; *se rassembler de nouveau*; *se rappeler*; *se recueillir*. **RECOLLECT YOURSELF!** denk op het het gene gij zegt! — *bedenke was du sagst!* — *songez à ce que vous dites!* —, s. barretvoeler, (monnik), m. — der Barfüsser, (Mönch). — *récollet*, (moine), m. — *ION*, s. verzameling; herinnering; bezinning, f. — *die Sammlung; Erinnerung; Fassung, Besinnung*. — *rassemblement*, m. *recollection*, *mémoire*, f.

RECOLLET, s. voy. RECOLLECT.

RECOMBINE, va. weder verbinden, zamenvoegen. — *wieder vereenigen, wieder zusammenstellen*. — *combiner de nouveau*, *rejoindre*.

RECOMFORT, va. weder vertroosten. — *wieder trösten, wieder stärken*. — *consoler de nouveau*, *reconforter*. — *LESS*, a. et adv. troosteloos, ontoetsbaar. — *trostlos, untröstlich*. — *inconsolable*.

RECOMMENCE, va. weder —, op nieuws beginnen. — *wieder anfangen*. — *recommencer*.

RECOMMEND, va. — *ABLE*, a. voy. RECOMMANDER, RECOMMANDABLE, 1re partie. — *ABLENESS*, s. aanbevelenswaardigheid, f. — *die Empfehlungswürdigkeit*. — *qualité de ce qui est recommandable*, f. — *ABLY*, adv. op eene aanbevelenswaardige wijze. — *auf empfehlungswerthe Weise*. — *d'une manière recommandable*. — *ATION*, s. voy. RECOMMANDATION, 1re partie. — *ATIVE*, — *ATORY*, a. aanbevelend. — *empfehlend*. — *qui recommande, de recommandation*. — *ER*, s. aanbeveler, aanprijzer, m. — *der Empfehlende*. — *celui qui recommande*, m.

RECOMMISSION, va. weder benoemen. — *wieder ernennen*. — *nommer une seconde fois*. — **COMMIT**, va. weder vastzetten. — *wieder verhaften*. — *renvoyer en prison*. — **COMMITMENT**, s. herhaalde gevangenzetting, f.; tweede onderzoek door eene commissie, n. — *die Wiederverhaftung; zweite Prüfung durch eine Commission*. — *renvoi en prison*; *second examen d'une commission*, m. — **COMMEDIATE**, va. voy. RACCOMMODER, 1re partie. — **COMPACT**, va. weder zamenroegen. — *wieder zusammenfügen*. — *recomposer*, *rejoindre*. — **COMPENSATION**, s. belooning, vergelding; schade-loosstelling, vergoeding, f. prijs, m. — *die Belohnung, Entschädigung, Vergeltung, der Preis*. — *récompense*, f. *dédommagement*, *prix*, m. — **COMPENSE**, s. voy. RECOMPENSATION. — **COMPENSE**, va. beloonen, vergelden, betalen, schade-loos stellen, vergoeden. — *belohnen, ersetzen, entschädigen, vergüten*. — *récompenser*, *dédommager*. — **COM-**

PENSER, s. belooner, vergelder, m. — *der Belohner, Vergelter*. — *celui qui récompense*, m. — **COMPILEMENT**, s. nieuwe verzameling, f. — *die neue Sammlung*. — *nouvelle compilation*, f. — **COMPOSE**, va. weder zamenstellen, herstellen; weder geruststellen. — *wieder zusammensetzen, wieder herstellen; beruhigen, beschwichtigen*. — *recomposer*, *refaire*; *tranquilliser*. — **COMPOSITION**, s. vernieuwde zamenstelling, herstelling, f. — *die neue Zusammenstellung, Wiederherstellung*. — *recomposition*, f. *renouvellement*, m.

RECONCILABLE, a. voy. RÉCONCILABLE, 1re partie. — **ABLENESS**, s. verzoenbaarheid, vereenigbaarheid, bestaanbaarheid, f. — *die Versöhnlichkeit, Vereinbarkeit, Verträglichkeit*. — *possibilité de réconciliation*, *compatibilité*, f. — **E**, va. verzoenen; overeenbrengen; herstellen. — *versöhnen, aussöhnen; übereinbringen; wiederherstellen*. — *réconcilier*; *concilier*; *rétablir*. — **E**, vn. zich verzoenen; weder in gunst komen; bestaanbaar zijn met, overeenstemmen, het eens worden. — *sich versöhnen, sich vergleichen; wieder in Gunst kommen; übereinstimmen, einig werden*. — *se réconcilier*; *regagner la faveur*; *s'accorder*. **TO RECONCILE ONE'S SELF**, besluiten, er toe overgaan. — *sich entschliessen*. — *se résoudre*, *se déterminer* à. — **EMENT**, s. verzoening, bevrediging, hereeniging, f. — *die Versöhnung, Aussöhnung, Wiedervereeniging*. — *réconciliation*, f. *raccommodement*, m. — **ER**, s. verzoener, bevrediger, vredeftichter, m. — *der Versöhner, Aussöhner*. — *conciliateur*, m. — **IATION**, s. voy. RECONCILEMENT. — **IATORY**, a. verzoenend. — *versöhnend, versöhnlich*. — *réconciliant*.

RECONDENSE, va. et n. weder verdikken; weder dik worden. — *wieder verdicken, wieder dick werden*. — *condenser* —, *se condenser de nouveau*. — **CONDITE**, a. verborgen, diepzinnig. — *verborgen, geheimnissvoll, tief, dunkel*. — *profond*, *secret*, *mystérieux*. — **CONDITORY**, s. voorraadkamer, f. magazijn, n.; hoek, m. — *die Vorrathskammer, Niederlage, der Verwahrungsort; Winkel*. — *magasin*; *coin*, m. — **CONDUCT**, va. voy. RECONDUIRE, 1re partie. — **CONFIRM**, va. op nieuws bevestigen. — *wieder bestätigen*. — *affirmer de nouveau*. — **CONDUCT**, va. weder geleiden, terugvoeren. — *zurückführen*. — *reconduire*. — **CONJOIN**, va. weder vereenigen, hereenigen. — *wieder vereenigen*. — *réunir*, *rejoindre*. — **CONNOITRE**, va. voy. RECONNAITRE, 1re partie. — **CONNOITRING THE LAND**, s. mar. landverkenning, f. — *die Landkennung*. — *reconnaissance d'une terre*, f. — **CONQUER**, va. heroveren. — *wieder erobren*. — *reconquérir*. — **CONSECRATE**, va. op nieuws wijden. — *wieder weihen*. — *einweihen*. — *reconsacrer*. — **CONSECRATION**, s. hernieuwde wijding, f. — *die Wiedereinweihung*. — *seconde consécration*, f. — **CONSIDER**, va. weder overwegen. — *wieder betrachten*. — *erwägen*. — *considérer de nouveau*. — **CONSIDERATION**, s. herhaalde —, rijpe overweging, f. — *die Wiedererwägung, reifere Ueberlegung*. — *action de considérer de nouveau*, f. — **CONSULATE**, va. weder troosten. — *wieder trösten*. — *consoler de nouveau*. — **CONVENE**, vn. weder te zamenkomen, zich weder verzamelen, zich hereenigen. — *wieder zusammenkommen, sich wieder versammeln*. — *s'assembler de nouveau*. — **CONVENTION**, s. jur. voy. RECONVENTION, 1re partie. — **CONVERSION**, s. wederbekeering, f. — *die Wiederbekehrung*. — *action de convertir de nouveau*, f. — **CONVEY**, va. voy. RECONDUCT. — **CONVEYANCE**, s. terugvoering, f. — *das Zurückführen*. — *reconduite*, *action de reconduire*, f.

RECORD, s. protokol, register; dokument, stuk, gedenkstuk, n. handvest, f. archief, n.; herinnering, f. — *das Protokoll, Register, Verzeichniss, Tagebuch; Document, die Gerichtsacte, Urkunde; Erinnerung*. — *protocole*, *registre*, *mémorial*; *document*, m. *pièce authentique*; f. *mémoire*, m. —, va. opteekenen, inschrijven, registreren, vermelden, de herinnering bewaren van; vieren. — *eintragen, einzeichnen, aufzeichnen, registrieren; rühmen, feiern*. — *enregistrer*, *faire mention de*; *célébrer*. — **ATION**, s. aandenken, n. herinnering, f. — *das Andenken, die Erinnerung*. — *souvenir*, m. *mémoire*, f. — **ER**, s. aanteekenaar, geschiedschrijver; griffier, schrijver, sekretaris; archivarius; woordvoerder, m. — *der Verzeichner, Registrator, Geschichtschreiber; Schreiber, Secretär, Syndicus; Archivarius; Wortführer*. — *enregistreur*, *écrivain*, *historiographe*; *greffier*, *syndic*, *secrétaire*, *archiviste*; *celui qui porte la parole*, m. —, *herdersfluit*, f. — *die Hirtendöte*. — *flûte pastorale*, f. — **S**, s. pl. archief, n. — *das Archiv*. — *archives*, f. pl.

RECOUCH, vn. zich weder nederleggen. — *sich wieder niederlegen*. — *se recoucher*. — **COUNT**, va. omstandig verhalen, opsommen. — *umständlich erzählen, berichten*. — *raconter*, *réciter*. — **COUNTMENT**, s. wijldoopige vertelling, f. omstandig verhaal, berigt, n. — *die Erzählung, der Bericht*. — *récit*, *rapport*, m. — **COUPE**, s. jur. regt van naasting, n. — *das Retentionsrecht, das als Pfand zurückbehaltene Gut*. — *droit de retenue*, m. — **COURSE**, s. terugkeering, f. terugkeer, m.; verhaal, n. toegang, m. toevlugt, f.; loop, m. — *die Zurückkunft, Rückkehr*.

Regress, Recurs, die Zuflucht, der Zugang, Zutritt; Lauf. — *retour*: *recours*, *refuge*, *passage*; *cours*, m. — COURSE, vn. terugkeeren. — zurückkehren. — *revenir*.
 RECOVER, va. herkriften, wederkriften, weder-, terugbekomen, herstellen, redder, bergen; vñ. weder opjagen. — wieder erlangen, — erhalten, — gesund machen, heilen; retten, bergen; vñ. wieder auftreiben. — *recouvrer*, *obtenir de nouveau*; *rétablir*, *guérir*; *sauver*; vñ. *relancer*. — vn. herstellen, genezen, beter worden. — gesund werden, sich erholen. — *se rétablir*, *se refaire*, *se remettre*, *guérir*. — A DEBT, eene schuld invorderen. — eine Schuld eintreiben, eincassiren. — *recouvrer* —, *exiger une dette*. — A LOSS, een verlies herstellen. — einen Verlust ersetzen. — *réparer une perte*. — AGAINST, zich decken tegen, verhaal nemen op. — sich decken gegen, seinen Regress nehmen an. — *recouvrir sur*, *venir sur*. — ARMS! mil. geweer omhoog! — das Gewehr hoch! — *haut les armes*! — AT LAW, een oordeel —, een vonnis ontvangen. — einen Urtheil —, einen Spruch erhalten. — *impêtrer un jugement*, — *un arrêt*. — ONE'S SELF, weder tot zich zelven komen. — sich erholen, wieder zu sich selbst kommen. — *se remettre*. — TO MEMORY, herinneren aan, in het geheugen terugroepen. — erinnern an, ins Gedächtniss zurückrufen. — *faire souvenir de*, *rappeler à la mémoire*. — ABLE, a. voy. RECOUVRABLE, 1re partie. — ABLENESS, s. herstelbaarheid, f. — die Ersetzlichkeit, Heilbarkeit. — *qualité de ce qui est recouvrable*, f. — ER, s. hersteller, m. — der Wiederhersteller. — *restaurateur*, m. — Y, s. terugbekoming; herstelling, f. geneesmiddel, hulpmiddel, n. — die Wiedererlangung; Wiederherstellung; das Erholungsmittel, Hilfsmittel. — *recouvrement*, m. *guérison*, f.; *remède*, m. *ressource*, f. — Y OF HEALTH, s. genezing, f. — die Genesung, Heilung. — *convalescence*, f. PAST RECOVERY, onherstelbaar verloren. — unwiederbringlich verloren. — *perdu sans retour*.
 RECREANT, a. lafhartig, vals, afvallig. — feige, verzagt; ruchlos, abtrünnig. — *lâche*, *poltron*; *faux*, *rebelle*. —, s. lafaard; afvallig, m. — die Memme, der Feigherzige; Abtrünnige. — *lâche*, *poltron*; *apostat*, m. — ISE, s. lafhartigheid; afvalligheid, f. — die Feigherzigkeit; Abtrünnigkeit. — *poltronnerie*; *apostasie*, f.
 RECREATE, va. weder scheppen. — wieder schaffen. — *recréer*. —, verkwikken, verpoozen, vermaken, verfrischen, versterken. — erquicken, erheitern, erfrischen, belustigen, ergötzen. — *récréer*, *réjouir*, *divertir*, *rafraîchir*, *égayer*. —, vn. zich verkwikken, zich verpoozen, zich vermaken. — sich erquicken, — belustigen, — ergötzen. — *se récréer*, *se réjouir*. — ATION, s. herschepping, f. wederopbouw, m.; verkwikking, uitspanning, verpoozing, f. — das Wiederopbauen, Wiederbilden; die Erquickung, Erfrischung, Belustigung, Erholung. — *action de créer* —, *de former de nouveau*; *récréation*, *rejouissance*, f. *passé-temps*, *amusement*, *délassement*, *divertissement*, m. — ACTIVELY, adv. op eene gemakkelijke wijze. — erquickend, zur Erholung. — *d'une manière récréative*. — ATIVENESS, s. gemakelijkheid, f. — das Erquickende, die Ergötzlichkeit. — *qualité de ce qui est récréatif*, f.
 RECREATIONALS, s. pl. brieven van terugroeping, rekredentiebrieven, m. pl. — die Recredentiaalen, pl. das Abberufungsschreiben. — *lettres de récréance*, f. pl. — CREMENT, s. schuim, n. afval, m. — der Metallschaum, Auswurf, die Schlacke. — *scorie*, *écume de métaux fondus*, *crasse*, f. — CREMENTAL, — CREMENTITIOUS, a. vol schuim. — unrein, schlackig. — *plein de scories*. — CRIMINATE, va. et n. voy. RÉCRIMINER, 1re partie. — CRIMINATION, s. voy. RÉCRIMINATION, 1re partie. — CRIMINATOR, s. wederboliger, m. — der Gegenbeschuldigungen macht. — *celui qui récrimine*, m. — CRIMINATORY, a. weder beschuldigend. — Gegenbeschuldigungen machend. — *récriminatoire*. — CROSS, va. weder voorbijgaan. — zum zweiten Male passiren. — *passer pour la seconde fois*. — CRUDENCY, — CRUDESCENCY, s. heropening eener wond, verheffing van pijn, f. — das Wiederopbreken einer Wunde, die Rückkehr des Schmerzes. — *blessure qui se rouvre*, f. *retour de la douleur*, m. — CRUDESCENT, a. de pijn vermeerderend. — von Neuem schmerzend. — *qui réveille la douleur*.
 RECRUIT, s. rekrut, nieuw aangeworven soldaat, m. — der Recrut, Neuangeworbene. — *recrue*, f. —, versterking, f. *versche toevoer*, m. — die Ergänzung, Verstärkung. — *renfort*, m. *action de compléter*, f. —, va. herstellen, aanvullen, weder voltallig maken; versterken; terugbekomen. — wiederherstellen, ergänzen, erneuern; stärken; wiederbekommen. — *rétablir*, *compléter*, *ajouter*, *renforcer*, *reprandre*, *regagner*. —, vn. zich herstellen; soldaten werven. — sich wiederherstellen; recrutiren. — *se rétablir*; *recruter*. — ONE'S SELF, zich herstellen. — sich erholen, wieder zu sich kommen. — *se remettre*. — ER, s. — ING, s. voy. RECRUTEUR, RECRUTEMENT, 1re partie. — ING-MONEY, s. handgeld, n. — das Handgeld. — *engagement*, m. — ING-OFFICER, — ING-SERGEANT, s. werver, werfofficier, m. — der Werber, Werbeoffizier. — *recruteur*, *recruteur*, m. — MENT, s. voy. RECRUTEMENT, 1re partie.

RECTANGLE, s. voy. ce mot, 1re partie. — ANGLE, — ANGLED, — ANGULAR, a. regthoekig. — rechtwinkelig. — *rectangle*, *rectangulaire*. — ANGULARLY, adv. met eenen rechten hoek. — im rechten Winkel. — *en rectangle*. — ANGULARNESS, s. regthoekigheid, f. — die Rechtwinkeligkeit. — *qualité de ce qui est rectangulaire*, f. — ANGLED, a. voy. RECTANGLE. — IFIABLE, a. verbeterbaar. — zu berichtigen, verbesserlich. — *qui se peut rectifier*. — IFICATION, s. voy. RECTIFICATION, 1re partie. — IFIER, s. verbeteraar, teregtbrenger, m. — der Berichtiger. — *celui qui rectifie*, m. —, mar. instrument om de miswijzingen der kompassen te vinden, n. — das Instrument den falschen Lauf eines Schiffes zu berichtigen. — *instrument pour vérifier la variation de la boussole*, m. — IFY, va. verbeteren, zuiveren, regt maken. — berichtigen, rectificeren, reinigen, läutern, gerade machen. — *rectifier*, *corriger*, *ajuster*. — ILINEAL, — ILINEAR, — ILINEOUS, a. voy. RECTILIGNE, 1re partie. — ITUDE, s. voy. RECTITUDE, 1re partie. — OR, s. bestuurder; predikant, m. — der Rector, Vorsteher; Pfarrer. — *recteur*; *cure*, m. — ORAL, — ORIAL, a. van eenen rector, — bestuurder. — einen Rector —, einen Pfarrer betreffend. — *rectoral*, *de recteur*. — ORSHIP, s. ambt —, bediening van rector, — van predikant, n. f. — das Rectorat, Rectoramt, Vorsteheramt; die Pfarrstelle, der Pfarrdienst. — *rectorat*, m.; *cure*, f. — ORY, s. pastorij; bediening van rector, f.; predikantsinkomen, n. — die Pfarre; Rectorstelle; das Einkommen eines Pfarrers. — *cure*, *paroisse*; *rectorerie*, f.; *rectorat*, m. — NESS, — RIX, s. regentes, bestuurster, f. — die Regentian, Rectorinn, Regiererin. — *régente*, *directrice*, f. RECUBATION, s. het leunen, n. — das Anlehnen, Liegen. — *action de s'appuyer*, f.
 RECULE, vn. achteruitgaan. — sich zurückziehen. — *reculer*.
 RECUMB, vn. liggen, leunen, steunen. — liegen, leunen, ruhen. — *coucher*, *s'appuyer*.
 RECUMBENCY, s. liggende houding, rust, f. — das Hinlegen, Legen, die Ruhe. — *état de repos*, m. *posture de celui qui est couché*, — *qui s'appuie*, f. —, fig. vertrouwen, n. — das Vertrauen. — *confiance*, f. — CUMBENT, a. liggend, leunend; rustend, vertwend. — anliegend, lehnend; ruhend; vertrauend. — *qui s'appuie*, *en repos*; *confiant*. — CUPERATE, va. voy. RECOVER. — CUPERATION, s. wederverkrifping, herneming, f. — die Wiedererlangung, Zurückeroberung. — *action de recouvrer*, f. *recouvrement*, m. — CUPERATIVE, — CUPERATORY, a. strekkende ter terugbekoming. — wiedererlangend, die Wiedererlangung erleichternd. — *recouvrant*, *de recouvrement*. — CUR, vn. terugkomen, zich herinneren, bijvallen, invallen; zijne toevlugt nemen. — zurücklaufen, zurückkommen; sich erinnern, beifallen; seinen Regress —, seine Zuflucht nehmen. — *revenir*; *revenir à la mémoire*, — *à l'esprit*, *recourir*, *avoir recours à*. — CURE, s. toevlugt, f. — die Hülfe, Aufhülfe. — *secours*, m. — CURELESS, a. hulpeloos. — hülflos. — *sans secours*. — CURRENCE, — CURRENCY, s. terugkeer, m. wederkeering; mus. herhaling, f. — die Wiederholung, Wiederkehr, Rückkehr; mus. Reprise. — *retour*, m.; mus. *reprise*, f. — CURRENT, a. terugkeerend, van tijd tot tijd wederkomende. — wiederkehrend, umlaufend, periodisch. — *qui revient de temps en temps*, *périodique*. — CURSION, s. het terugloopen, n. terugkeer, m. terugkomst, f. — das Zurücklaufen, die Rückkehr. — *retour*, *recours*, m. — CURVATE, — CURVE, va. terugbuigen, ombuigen. — zurückbeugen, zurückbiegen, umbiegen. — *courber en arrière*, *recourber*. — CURVATION, — CURVEDNESS, — CURVITY, s. terug-, achterover-, ombuiging, f. — die Zurückbiegung, das Umbiegen. — *recourbure*, *courbure en arrière*, f. — CURVOUS, a. teruggebogen, omgebogen, gekromd. — zurück-, rückwärtsgebogen, gekrümmt. — *recourbé*, *courbé en arrière*. — CUSANCY, s. weigering, verwijdering, afwijking, f. — die Lossagung, Weigerung, Widerspänstigkeit. — *récusation*, f. *refus*, m. — CUSANT, a. weigerend, weerspannig; afwijkend. — verweigernd, widerspänstig; abweichend. — *récusant*, *refusant*; *séparé*. — CUSANT, s. afgescheidene, m. — der Abweichende. — *sectaire*, m. — CUSATION, s. voy. RECUSATION, 1re partie. — CUSE, va. weigeren, verwerpen, wraken, afslaan, niet aannemen. — verweigeren, absagen, ausschlagen, verwerfen, nicht annehmen. — *récuser*, *refuser*; *ne pas admettre*. — CUSSION, s. terugstuiting, f. — das Zurückprallen, der Zurückschlag. — *rejaillissement*, m. *répercussion*, f.
 RED, a. rood. — roth. — *rouge*, *vermeil*. —, s. rood, n. roode kleur, — verf, f. — das Roth, die rothe Farbe. — *rouge*, m. *couleur rouge*, f. —, va. rangschikken, ordenen. — ordnen. — *régler*.
 REDARGUE, va. wederleggen. — wederlegen. — *réfuter*, *contredire*. — GUTION, s. wederlegging, f. — die Wiederlegung. — *réfutation*, f.
 RED-BAY, s. roode laurierbezie, f. — die rothe Lorbeere. — *baie de laurier rouge*, f. — BIRD, s. roodvink, m. — der indianische Haubensink, Cardinal. — *cardinal*, m. — BRASS, s. brons, n. — die Bronze. — *bronze*, m.

-BREAST, s. roodborstje, n. — das Rothkehlchen. — *rouge-gorge*, m. — CHALK, s. rood krijt, n. — der Röthel. — *crayon rouge*, m. — CHALK-PENCIL, s. rood potlood, n. — der Rothstift, Röthelstift. — *crayon rouge*, m. — CLOVER, s. bot. roode klaver, f. — der rothe Wiesenklée. — *trèfle rouge*, m. — COAT, s. roodrok, engelsche soldaat, m. — der Rothrock, englische Soldat. — *soldat anglais*, m. — CRAYON, s. voy. RED-CHALK. — DEER, s. ven. ros wild, n. — das Rothwild, Hochwild. — *bête fauve*, f. — DEN, va. et n. rood maken, — worden; gloeiend maken; blozen. — röthen, roth machen, — werden; glühen; erröthen. — *rougir*, *rendre*, —, *devenir rouge*. — DING, s. roode appel, m. — der rothe Sommerappel. — *passe-pomme d'été*, f. — DISH, a. roodachtig. — röthlich. — *rougeâtre*. — DISH-NESS, s. roodachtigheid, f. — die Röthlichkeit. — *couleur rougeâtre*, f. — DITION, s. teruggave, overgave, overgifte, f. — die Wiedergabe, Zurückgabe. — *reddition*, *restitution*, f. — DITIVE, a. teruggave; in antwoord. — zur Wiedergabe gehörig, zurückgebend, erwiedernd. — *de reddition*; *en réponse*. — DLE, RUDDLE, s. roode aarde, f. bloedsteen, m. — der Röthel, Blutstein. — *craie rouge*, *sanguine*, *rubrique*, *ocre rouge*, f.

REDE, s. raad, m. — der Rath. — *conseil*, m. —, va. aaraden. — rathen. — *conseiller*.

REDEEM, va. vrijkopen, loskopen, verlossen, bevrijden; beloonen, schadeloos stellen, vergoeden. — erlösen, loskaufen, einlösen, ranzioniren; belohnen, wieder gut machen, ersetzen. — *racheter*, *retirer*, *délivrer*; *récompenser*, *réparer*. — OUT A PAWN, een pand lossen. — ein Pfand einlösen. — *dégager*, *retirer*. — ABLE, a. losbaar, af te lossen. — erlöslich, wiederbringlich, loszukaufen. — *rachetable*. — ER, s. Verlosser, Zaligmaker, m. — der Erlöser, Erretter. — *Rédempteur*, *Sauveur*, m. — ING, s. loskoopende, verlossing, f. — das Loskaufen, die Erlösung. — *redemption*, f. *rachat*, m.

REDELIBERATE, va. op nieuws —, nog eens overleggen. — wieder überlegen. — *délibérer de nouveau*. — DELIVER, va. weder overleveren, teruggave. — zurückliefern, zurückgeben. — *restituer*, *remettre*. — DELIVERANCE, — DELIVERY, s. overlevering, teruggave, f. — die Wiedereinhändigung, Wiederbefreiung. — *restitution*, *reddition*, *délivrance*, f. — DEMAND, va. voy. REDEMANDER, 1re partie. — DEMANDABLE, a. terug te vorderen. — zurückzufordern. — *à redemander*. — DEMPTION, s. vrijkoopende, loskoopende, verlossing; lossing van een pand, f. — die Loskaufung, Erlösung, Befreiung; Einlösung eines Pfandes. — *redemption*, *délivrance*, f.; *dégagement*, m. — DEMPTORY, a. tot loskoopende bepaald. — zum Loskaufende gehörig. — *payé pour la rançon*. — DESCEND, vn. voy. REDESCENDRE, 1re partie.

RED-EYE, s. hn. roodoog, m. — die Plötze, das Rothauge. — *gardon*, *rouge*, m. — FACE, s. rood aangezicht, n. — das rothe Kupfergesicht. — *visage enluminé*, m. *figure rouge*, f. — FACED, a. rood van aangezicht. — roth im Gesicht aussehend. — *enluminé*. — GOURNET, s. hn. zeelie, f. — die Meerleier, Rothfeder, der rothe Meerbrassen. — *rouget*, m. — GUMS, s. pl. med. roodheid in het aangezicht, f. — die Hitzblattern, pl. die Rötze. — *rousseau*, f. — HAIRD, a. roodharig. — rothhaarig. — *roux*. — HEADED, a. met eenen rooden kop. — rothköpfig. — *à tête rouge*. — HERRING, s. lokking, m. — der Bückling. — *hareng saur*, m. — HOT, a. vuurrood, gloeiend. — feuerroth, glühend. — *tout rouge*, *tout chaud*.

REDIENT, a. terugkomend. — zurückkommend. — *revenant*, *qui revient*.

REDIGEST, va. voor de tweede maal vormen. — zum zweiten Male bilden. — *former pour la seconde fois*.

REDINTEGRATE, va. herstellen, weder te regt brengen, vernieuwen, teruggave. — wiederherstellen, ergänzen, erneuern, restitueren. — *rétablir*, *renouveler*, *restituer*. —, a. hersteld, vernieuwd. — wiederhergestellt, erneuert. — *rétabli*, *renouvelé*. — TION, s. herstelling, vernieuwing, f. — die Wiederherstellung, Wiedereinsetzung, Erneuerung. — *restauration*, f. *renouvellement*, m.

REDISBOURSE, va. terugbetalen. — zurückzahlen. — *rembourser*. — DISPOSE, va. op nieuws schicken. — wieder ordnen, — festsetzen. — *disposer de nouveau*. — DISSOLVE, va. weder oplossen. — wieder auflösen. — *redissoudre*. — DISTRIBUTE, va. wederverdeelen. — wieder austheilen. — *redistribuer*. — DISTRIBUTION, s. wederverdeeling, f. — das Wiederaustheilen. — *redistribution*, f.

RED-KEEL, s. voy. REDCHALK. — LEAD, s. menie, f. — der Mennig. — *minium*, *rouge de plomb*, m. *mine*, f. *vermil-lon*, m. — LEATHER, s. juchtleider, n. — die Juchten, pl. — *roussi*, *cuir de roussi*, m. — LETTER-DAY, s. feestdag, m. — der Festtag, Feiertag. — *jour de fête*, m. — LY, adv. roodachtig, in het rood. — röthlich, in Roth. — *rougeâtre*, *en rouge*. — NESS, s. roodheid, roode kleur, f. — die Rötze, das Roth. — *rougeur*, f. *vermeil*, m. — NOSED, a. met eenen rooden neus. — rothnasig. — *au nez pourpré*. — OCRE, s. roode oker, m. — der Röthel. — *ocre rouge*, f.

REDOLENCE, —ENCY, s. aangename geur, m. — der Wohl-

geruch. — *parfum*, m. — ENT, a. welriekend. — wohlriechend. — *odoriférant*.

RED-ORPIMENT, s. voy. REALGAL.

REDOUBLE, va. et n. verdubbelen; herhalen, vermeerdere. — verdoppeln; wiederholen, vermehren. — *redoubler*; *réitérer*; *augmenter*. — DOUBLING, s. verdubbeling, f. — die Verdoppelung. — *redoublement*, m. — DOUBT, s. mil. voy. REDOUTE, 1re partie. — DOUBTABLE, a. voy. REDOUTABLE, 1re partie. — DOUBTABLENESS, s. geduchtheid, f. — die Fürchterlichkeit. — *qualité de ce qui est redoutable*, f. — DOUBTED, a. geducht, gevreesd, ontzien, vreeselijk. — gefürchtet, fürchterlich. — *redouté*, *formidable*. — BOUND, vn. terugloeijsen, — keeren; strekken, bijdragen. — zurückfließen, — fallen, — kehren; gereichen, beitragen. — *rejaillir*, *revenir*; *contribuer*. —, overvloedig zijn, rijkheijk voorhanden zijn. — im Ueberflusse vorhanden sein, reichlich voll sein. — *être superflu*, *redonder*, *surabonder*.

RED-PLAGUE, s. méd. voy. ÉRÉSIPÈLE, 1re partie.

REDRAFT, —DRAUGHT, s. com. herwissel, m. — die Retraite, der Rückwechsel. — *retraite*, f.

REDRESS, va. verbeteren, herstellen, helpen; regt laten wederbaren. — bessern, verbessern, wiederherstellen, helfen; Recht widerfahren lassen. — *redresser*, *reformer*, *rectifier*, *justifier*, *réparer*; *faire justice*. —, s. verbetering, herstelling, f. herstel, n.; hulp, ondersteuning, f.; verhaal, n. — die Besserung, Verbesserung; Hilfe, Abhilfe, Unterstützung; der Regress. — *réformation*, *réparation*, *correction*, *réforme*; *aide*, f. *soulagement*, m.; *recours*, m. — ER, s. verbeteraar, helper, m. — der Verbesserer, Abhelfer. — *réformateur*, *réparateur*, *aide*, m. — IVE, a. helpend, herstellend. — helfend, hülfreich, abhelfend. — *qui apporte du remède*. — LESS, a. reddeloos. — unabhelflich, hülflos. — *sans remède*.

RED-SANDERS, s. pl. rood sandelhout, n. — das rothe Sandelholz. — *santal rouge*, m. — SEAR, vn. knetteren. — sich bröckeln, abspringen. — *s'émier*. — SHANK, s. roodbeen, n. poelsnip, f.; bot. vloekruid, n. — das Rothbein; bot. Flöhrkraut. — *rouge*, m.; bot. *herbe aux puces*, f. — SHORT-IRON, s. sprokkelig ijzer, n. — das rothbrüchige Eisen. — *fer rouvert*, m. — SILVER-ORE, s. rood zilvererts, m. — das Rothgülden. — *argent rouge*, *rosclair*, m. — START, —TAIL, s. hn. roodstaart, m. — der Rothschwanz, das Schwarzkhehlchen, Rothschnäzchen. — *rouge-queue*, *rosignol de muraille*, m. — STREAK, s. roodstreeple appel, m. — der Rothstriemling. — *rouget*, m.

REDUCE, va. terugbrengen, herleiden; snuiken, vernedern, onderwerpen, bedwingen, te onder brengen; veranderen, omzetten; berekenen; verkleinen. — zurückführen, reduciren; herabbringen, herabsetzen, bändigen; verwandeln, umsetzen; berechnen; vermindern. — *rapporter*, *réduire*; *dompter*; *dégrader*, *avilir*, *humilier*, *soumettre*; *changer*, *refaire*; *diminuer*. — INTO WRITING, op het papier —, op schrift brengen. — zu Papier bringen, schriftlich abfassen. — *minuter*, *rédiger*, *coucher par écrit*. — TO PRACTICE, in beoefening —, ten uitvoer brengen. — in Ausübung bringen. — *mettre en exécution*. — MENT, s. terugbrenging, herleiding, vermindering, verkleining; vernedering; onderwerping, f. — die Zurückbringung, Herabbringung, Reducirung, Verminderung, Herabsetzung; Unterjochung. — *réduction*, *diminution*; *humiliation*, *soumission*, f.

REDUCIBLE, a. voy. RÉDUCTIBLE, 1re partie. — NESS, s. verkleinbaarheid, f. — die Verkleinerbarkeit. — *qualité de ce qui est réductible*, f.

REDUCT, s. voy. RÉDUIT, 1re partie. — ION, s. voy. REDUCEMENT. — ION, s. com. afslag, m. prijsvermindering, f. — das Abschlagen, Sinken. — *baisse*, f. — IVE, a. et s. voy. RÉDUCTIF, RÉSOLOVANT, 1re partie. — IVELY, adv. verkleind, in het kort. — verkleinert, in der Kürze. — *par réduction*.

REDUNDANCE, —ANCY, s. —ANT, a. voy. REDONDANCE, REDONDANT, 1re partie. — ANTLY, adv. oertollig, in overvloed. — im Ueberflusse, mit Weitschweifigkeit. — *avec superfluité*, *en abondance*.

REDUPLICATE, va. —TION, s. —TIVE, a. voy. REDOUBLE, RÉ-
DUPLICATION, RÉDUPLICATIF, 1re partie.

RED-WEED, s. bot. klapproos, f. — die Klapperrose, der rothe Mohn. — *papot*, m. — WING, s. hn. vijgebijter, m. kleine lijster, f. — die Rothdrossel. — *mauvais*, m. *grive rouge*, f.

REE, va. ziften. — sieben, durchsieben. — *tamiser*, *cribler*. —, s. rees, (portugesche munt), f. — der Ree, (portug. Münze). — *rees*, (monnaie de Portugal), f.

REECH, vn. voy. REEK.

RE ECHO, s. weergalming, terugkaatsing van een geluid, f. — der Wiederhall eines Wiederhalles. — *écho d'un écho*, m. —, vn. weergalmen, terugkaatsen. — wiederhallen, wieder-schallen. — *retentir*, *répéter*.

REECHY, a. voy. REEKY.

REED, s. riet, n.; rietpijp, f.; pijl, m.; fluit, f. — das Riet, Schilf, Rohr; der Pfeil; die Flöte. — *roseau*, *chaluveau*, m.; *canne*, f.; *dard*, m.; *flûte*, f. — BANK, —BED, s. rietveld, n.

— das Rohrdickicht, Geröhricht. — *lieu plein de roseaux*, m. — BUNTING, — SPARROW, s. rietmusch, f. — der Rohrsperling, die Riethmeise. — *ortolan des roseaux*, montan, m. — ED, a. met riet bedekt. — mit Schilf bedeckt. — *couvert de roseaux*. — EN, a. rieten, van riet. — von Schilf, aus Rohr. — *de roseau, de canne*. — GRASS, s. bot. rietgras, n. — das Riethgras. — *laiche*, f.

RE-EDIFICATION, s. wederopbouw, f. — die Wiederaufbauung. — *réédification*, f. — EDIFY, va. wederopbouwen. — wieder aufbauen, — aufrichten. — *rebâtir, réédifier*.

REEDLESS, a. zonder riet. — ohne Rohr, ohne Schilf. — *sans roseaux*. — MAZE, s. bot. rietkolf, f. — das Kolbenrohr, der Wasserkolben. — *masse d'eau*, f. — MILLET, s. bot. zorgzaad, n. — das Honiggras. — *petit mil*, m. — PLOT, s. voy. REED-BANK.

REEDY, a. vol riet, rietig. — voll Schilf, rohrig, schilficht. — *plein de roseaux*.

REEF, s. mar. reef, f.; rif, n. — das Reep, Reef, die Raffe; das Riff, Felsenriff. — *ris; ressif, récif*, m. —, blaas, puist, zweer, f. — die Blatter, Finne. — *pustule*, f. —, va. mar. reven. — einreffen, einholen. — *prendre le ris*. — BAND, — LINE, s. mar. reeslijn, f. — das Reefband, die Reesleine. — *garcette*, f.

REEK, s. rook, damp; hoop, m. rook hooi, f. — der Rauch, Dampf; Haufe, Schober. — *fumée, exhalaison, vapeur*, f.; *tas*, m. meule, f. —, vn. rooken, dampen, stoomen, uitwasemen. — rauchen, dampfen, dunsten. — *fumer, exhaler, pousser des exhalaisons, jeter de la fumée*. — ING, a. rookend, dampend. — rauchend, dampfend. — *fumant, de vapeur*. — Y, a. rookerig, vol damp. — rauchig, räucherig, verräuchert, beräuchert. — *fumeux, noir*.

REEL, s. haspel, garenwinder, m. — der Haspel, die Garnwinde. — *dévidoir*, m. —, mar. loglijn, f. — die Logrolle. — *tour de loc*, m. —, schotsche dans, m. — der schottische Tanz. — *danse écossaise*, f. —, va. et n. haspelen, winden; waggelen; draaijen. — haspeln, abhaspeln; schwanken, taumeln; drehen. — *dévider; chan-celer, vaciller; tourner*.

RE-ELECT, va. — ELECTION, s. voy. RÉÉLIRE, RÉÉLECTION, 1re partie.

REELER, s. haspelaar, winder, m. — der Haspler, Garnwinder. — *dévideur*, m.

RE-ELIGIBILITY, s. herkiesbaarheid, f. — die Wiederwählbarkeit. — *capacité d'être réélu*, f. — ELIGIBLE, a. voy. RÉÉLIGIBLE, 1re partie.

REELING, s. het haspelen; slingeren, waggelen, n. — das Haspeln, Taumeln. — *action de dévider, f. chancellement*, m.

RE-EMBARK, va. et n. weder inschepen; weder aan boord gaan. — wieder einschiffen; sich wieder einschiffen. — *rem-barquer; se rembarquer*. — EMBARKATION, s. voy. REMBARQUEMENT, 1re partie. — EMBATTLE, va. weder in slagorde scharen. — wieder in Schlachtordnung stellen. — *ranger de nouveau en ordre de bataille*. — EMBODY, va. weder tot een ligchaam maken. — wieder verkörpern. — *corporifier de nouveau*.

REEMING-BEETLE, s. mar. breeuwijzer, n. — das Kalfat-eisen. — *maillet à calfat*, m.

RE-ENACT, va. op nieuws verordnenen, — bepalen, — vaststellen. — von Neuem verordnen. — *ordonner de nouveau*. — ENFORCE, va. voy. RENFORCER, 1re partie. — ENFORCE, s. art. voy. RENFORT, 1re partie. — ENFORCEMENT, s. versterking, f. — die Verstärkung. — *renforcement, renfort*, m. — ENGAGE, va. — ENGAGEMENT, s. voy. RENGAGER, RENGAGEMENT, 1re partie. — ENJOY, va. weder genieten. — wieder —, von Neuem genießen. — *jouir de nouveau*. — ENKINDLE, va. weder aansteken. — wieder entzünden. — *rallumer*. — ENTER, va. weder binnen treden. — wieder einkommen. — *rentrer*. — ENTHRONE, va. weder op den troon plaatsen. — wieder auf den Thron setzen. — *rétablir sur le trône*. — ENTRANCE, s. voy. RENTRÉE, 1re partie.

REERMUSE, s. vledermuis, f. — die Fledermaus. — *chauve-souris*, f.

RE-ESTABLISH, — ESTATE, va. herstellen. — wiederherstellen. — *rétablir*. — ESTABLISHED, a. hersteld. — wiederhergestellt. — *rétabli*. — ESTABLISHER, s. hersteller, m. — der Wiederhersteller. — *restaurateur*, m. — ESTABLISHING, — ESTABLISHMENT, s. herstel, n. herstelling, f. — das Wiederherstellen, die Wiederherstellung. — *rétablissement*, m.

REEVE, s. baljuw, voogd, m.; rif, n.; hn. kemphaan, m. — der Schultheiss, Voigt; das Riff; hn. der Kampfhahn, Streithahn. — *bailli; ressif, récif*; hn. paon de mer, m. —, va. mar. reven, zeil verminderen. — einreffen, einziehen. — *prendre les ris, passer une manœuvre*.

RE-EXAMINATION, s. herziening, f. tweede —, nader onderzoek, n. — die abermalige Prüfung, — Untersuchung. — *second examen*, m. — EXAMINE, va. herzien, op nieuws onderzoeken. — wieder untersuchen, nochmals prüfen. — *examiner de nouveau*. — EXCHANGE, s. com. voy. REDRAFT.

— EXPORT, va. com. weder uitvoeren. — wiederum ausführen. — *exporter de nouveau*. — EXPORTATION, s. com. wederuitvoer, m. — das Wiederumausführen. — *réexportation*, f.

REEZED, a. ransig. — ranzig. — *rance*.

REFECT, va. laven, verkwikken, verfrischen, herstellen. — laben, erquicken, erfrischen; wiederherstellen. — *rafraichir; réparer*. — ION, s. verkwikking, verfrissching, f. maaltijd, m. — die Labung, Erquickung, das Mahl. — *réfection, collation, f. rafraichissement, repas*, m. — IVE, a. verkwikkend. — erquickend, labend. — *rafraichissant*. — ORY, — UARY, s. voy. RÉFECTOIRE, 1re partie.

REFEL, va. wederleggen. — widerlegen. — *réfuter, réprimer*.

REFER, va. et n. verwijzen, overlaten, zich beroepen op; betreffen, betrekking hebben op; overgeven; toevertrouwen. — zurückweisen, verweisen, nachweisen, sich beziehen, sich berufen auf; angehen, betreffen; übergeben, anvertrauen. — *renvoyer, référer; s'en rapporter; avoir rapport, regarder; remettre*. — ABLE, a. betrekkelijk. — bezüglich, beziehbar, in Beziehung. — *qui peut se rapporter*. — EE, s. scheidsman, arbiter, scheidsregter, m. — der Schiedsman. — *arbitre*, m. — ENCE, s. verwijzing, zinspeling; betrekking; scheidsregterlijke beslissing, f. — die Verweisung, Nachweisung, Bezugnahme, Beziehung; die Entscheidung durch Schiedsrichter. — *renvoi, rapport*, m. relation, f. arbitrage, m. — ENDARY, s. voy. REFERER. —, referendaris, m. — der Referendar, Berichterstatter. — *référéndaire*, m. — MENT, s. verwijzing eener beslissing, f. — die Verweisung einer Entscheidung. — *renvoi d'une décision*, m. — MENT, va. et n. op nieuws ingisting brengen, — geraken. — wieder in Gährung bringen, — kommen. — *faire fermenter* —, *fermenter une seconde fois*. — RIBLE, a. voy. REFERABLE. — RING, s. voy. REFERENCE.

REFINE, va. zuiveren, reinigen, schoonmaken, louteren, beschaven, verbeteren. — reinigen, läutern, verfeinern, raffinieren, verbessern. — *raffiner, purger, épurer, rectifier, civiliser, polir, améliorer*. —, vn. zuiverder worden, zich louteren; beter worden. — sich reinigen. — läutern; besser werden. — *se purger, devenir plus pur; s'améliorer*. — D SUGAR, s. geraffineerde suiker, f. — die Raffinade, der Raffinadezucker. — *raffinage*, m. — DLY, adv. met geslepenheid, gekunsteld, met gemaaktheid. — *raffiniert*, spitzfindig; erkünstelt. — *avec raffinement, avec une élégance affectée*. — DNESS, s. verfining, gemaaktheid, geveinsde kiesheid, gekunsteldheid, affectatie, f. — die Feinheit, Verfeinerung, Affectation. — *raffinement*, m. affection, f. — NEMENT, s. zuivering, loutering, reiniging; zuiverheid, fijnheid; gemaaktheid, f. — die Läuterung, Verfeinerung, Reinigung; Feinheit, Lauterkeit; Ziererei, Affectation. — *raffinement, raffinage*, m. purification; pureté, finesse; affectation, f. — R, s. louteraar, zuiveraar, m. — der Läuterer, Reiniger, Verfeiner. — *raffineur, affineur*, m.

REFIT, va. herstellen, verbeteren; mar. kalfateren. — wiederherstellen; mar. ausbessern. — *réparer, rétablir; mar. radouber*.

REFLECT, va. et n. terugwerpen, — kaatsen, — schijnen, — schieten, — springen, spiegelen, terugbuigen; overwegen, nadenken, beschouwen; aanmerkingen maken. — wieder —, zurückscheinen, — strahlen, — prallen, — springen, — werfen, — fallen, reflectiren, spiegeln, umbiegen; nachdenken, überlegen, erwägen, nachsinnen, betrachten; tadeln. — *réfléchir, rejaillir, refléter, rebourber; réfléchir, considérer; censurer*. — ENT, a. terugkaatsend, teruggekaats. — zurückfallend, reflectirt, zurückgeworfen. — *réfléchissant, réfléchi, repoussé*. — ILE, a. — ING, s. voy. RÉFLEXIBLE, RÉFLÉCHISSEMENT, 1re partie. — ING, a. — INGLY, adv. nadenkend, overwegend; aanmerkingen makend; beleedigend; met voorbedachtzaamheid; op eene beleedigende wijze. — überlegend, nachdenkend; Bemerkungen machend; beleidigend; bedächtig; auf eine beleidigende Weise. — *réfléchissant; faisant des observations; injurieux; de propos délibéré; injurieusement*. — ION, s. terugkaatsing, terugwerping, breking der lichtstralen, terugvalling, overdenking, beschouwing, berisping, f. — die Reflexion, Zurückwerfung, Brechung der Lichtstrahlen; das Zurückfallen, Reflectiren; Nachdenken, die Ueberlegung; Betrachtung; der Tadel, Vorwurf. — *répercussion, réverbération, f. rejaillissement, m. réflexion, f.; examen, m. considération, f. reproche*, m. — IVE, a. terugkaatsend, terugbuigend (van lichtstralen). — reflectierend, zurückwerfend. — *réfléchissant, qui reflète*. — OR, s. straatlantaarn, f. — der Strahlenwerfer. — *réverbère*, m. — OR, s. denker, betrachter, m. — der Betrachtende. — *celui qui réfléchit*.

REFLEX, a. terugwerpend, terugkaatsend; achterwaarts gebogen. — zurückwerfend, prallend; rückwärts gerichtet. — *réfléchi, réflexe*. —, s. weér-, terugkaatsing; terugbuiging; terugwerking; overweging, f. — die Zurückwerfung; Rückwirkung; Ueberlegung. — *reflet*, m. réflexion, f. —, va. achterwaarts rigten. — zurückbiegen, — wenden.

— *recourir*. -IBILITY, s. -IBLE, a. voy. RÉFLEXIBILITÉ, RÉFLEXIBLE, 1re partie. -ION, s. voy. REFLECTION. -ITY, s. voy. RÉFLEXIBILITÉ, 1re partie. -IVE, a. voy. REFLECTIVE. —, *terugslaand*; *overlegend*. — *zurückwirkend*; *überlegend*. — *réfléchissant*. -IVELY, adv. *met terugkaatsing*; *terugziende op*, *met terugwijzing*; *verwijtend*. — *im Wiederscheine*; *tadelnd*, *vorwerfend*. — *par réflexion*; *relativement au passé*, *en reprochant*. -IVITY, s. voy. RÉFLEXIBILITÉ, 1re partie.

REFLOAT, s. voy. REFLEX.

REFLOURISH, vn. *herbloeien*. — *wieder blühen*. — *refleurir*. -FLOW, vn. *terugvloeien*. — *zurückfliessen*; *ebben*. — *remonter*, *refluer*. -FLUENCE, -FLUENCY, s. *terugvloeijing*, f. — *das Zurückfliessen*. — *reflux*, m. -FLUENT, a. *terugvloeiend*. — *zurückfliessend*. — *qui reflue*. -FLUX, -FLUXION, s. *eb*, *ebbe*, *terugvloeijing*, f. — *die Ebbe*, *der Abfluss*. — *basse-marée*, *ébe*, f. *reflux*, *jusant*, m. -FOCILLATE, va. *verkwikken*, *laven*. — *erquicken*, *stärken*, *laben*. — *rafraichir*, *récréer*. -FOCILLATION, s. *verkwikking*, *laffenis*, f. — *die Erquickung*, *Stärkung*, *Labung*. — *action de ranimer*, f.

REFORM, s. *hervorming*, *verandering*; *verbetering*; *mil. réforme*, *afdanking*, f. — *die Reform*, *Reformation*, *Umgestaltung*, *Verbesserung*; *mil. Abdankung*, *Entlassung*. — *réforme*, *réformation*; *mil. réforme*, f. *congé*, m. —, va. *hervormen*, *veranderen*, *verbeteren*; *op réforme* —, *op halve soldij stellen*, *afdanken*. — *reformieren*, *umgestalten*, *umbilden*, *verändern*, *verbessern*; *auf geringeren Sold setzen*, *abdanken*, *entlassen*. — *réformer*, *amender*, *corriger*, *redresser*, *changer*, *congédier*. -ADE, va. *hervormen*, *vervormen*, *eene andere gedaante geven*. — *umbilden*, *umändern*. — *réformer*. -ADO, s. *afgedankte officier*; *vrijwilliger op een oorlogsschip*, m. — *der abgedankte Offizier*; *Freiwillige auf einem Kriegsschiffe*. — *officier réformé*; *volontaire de marine*, m. -ATION, s. *hervorming*, *verandering*, *verbetering*, f. — *die Reform*, *Reformation*, *Umgestaltung*, *Veränderung*, *Verbesserung*. — *réformation*, *correction*, *réforme*, f. -ED, a. *hervormd*. — *reformirt*. — *réformé*. -ER, s. voy. RÉFORMATEUR, 1re partie. -ING, s. voy. REFORMATION. -IST, s. *hervormde*, *gereformeerde*; *hervormer*, m. — *der Reformirte*; *Verbesserungssüchtige*. — *réformé*; *novateur*, m.

REFORTIFICATION, s. *wederbevestiging*, f. — *die Wiederbevestigung*. — *action de fortifier de nouveau*, f. -FORTIFY, va. *weder bevestigen*. — *wieder befestigen*. — *fortifier de nouveau*. -FOSSION, s. *opgraving*, *omdelving*, f. — *die Aufgräbung*, *Umgrabung*. — *souille*, f. -FOUND, va. *hergieten*, *her smelten*. — *umgiessen*, *umschmelzen*. — *refondre*. -FRACT, va. *et n. stralen breken*; *terugbuigen (van lichtstralen)*; *zich verzetten*. — *Strahlen brechen*; *sich widersetzen*, *widerstreben*. — *réfracter*, *réfléchir*; *s'opposer*, *résister*. -FRACTEDNESS, -FRACTION, s. voy. RÉFRACTION, 1re partie. -ING, a. *stralen brekend*. — *strahlenbrechend*, *zurückwerfend*. — *réfractant*. -FRACTIVE, a. voy. REFRACTING. -FRACTORILY, adv. *met tegenstreving*, *weerspannig*. — *mit Widerstreben*, *widerspänstig*. — *avec opiniâtreté*. -FRACTORINESS, -FRACTARINESS, s. *wederspannigheid*, *halsstarrigheid*, f. — *die Widerspänstigkeit*, *Halsstarrigkeit*. — *opiniâtreté*, f. *entêtement*, m. -FRACTORY, s. *et a. oproermaker*, m.; *ongehoorzaam*, *oproerig*, *muitziek*, *wederspannig*. — *der Auführer*; *widerspänstig*, *widersetzlich*. — *rebelle*, m.; *mutin*, *rebelle*, *désobéissant*, *revêche*. -FRAGABLE, a. *wederlegbaar*. — *widerlegbaar*. — *que l'on peut réfuter*. -FRAIN, s. *slotvers*, *slotrijm*, *refrein*, n. — *der Refrain*, *wiederkehrende Schlussreim*. — *refrain*, m. *ritournelle*, f. —, fig. *sprekwoord*, n. — *das Sprichwort*. — *proverbe*, m. -FRAIN, va. *et n. weêrhouden*, *beteugelen*, *matigen*, *onderdrukken*; *zich onthouden*. — *zurückhalten*, *mässigen*, *zähmen*; *sich mässigen*. — *réprimer*, *retenir*, *modérer*, *refréner*; *s'abstenir*, *s'empêcher*. -FRAME, va. *weder ineenzetten*. — *wieder zusammensetzen*. — *composer de nouveau*. -FRANGIBILITY, s. -FRANGIBLE, a. -FRANGIBLENESS, s. voy. REFRANGIBILITÉ, RÉFRANGIBLE, 1re partie. -FRENATION, s. *weêrhouding*, *lemming*, *beteugeling*, *bedwinging*, f. — *die Zurückhaltung*, *Zähmung*. — *action de réprimer*, f. *frein*, m.

REFRESH, va. *verfrischen*, *ververschen*, *vernieuwen*, *verkwikken*. — *erfrischen*, *auffrischen*, *erneuern*, *erquicken*. — *rafraichir*, *remettre*, *délasser*; *restaurer*; *soulager*. -ER, s. *verkwikker*, *ververscher*, m. — *der Erquickende*, *Erfrischende*, *der Kühler*. — *celui qui rafraichit*, m. voy. REFRIGERANT. -ING, a. *verkwikkend*. — *erfrischend*, *erquickend*. — *rafraichissant*. -MENT, s. voy. RAFRAICHISSEMENT, 1re partie.

REFRET, s. voy. REFRAIN.

REFRIGERANT, s. *et a. verkoelend middel*, n.; *verkoelend*. — *das Kühlmittel*; *kühlend*, *erfrischend*, *erquickend*. — *réfrigérant*; *réfrigérant*, m. *et a. -ATE*, va. *verkoelen*, *luchten*, *verfrischen*. — *kühlen*, *abkühlen*, *erfrischen*. — *rafraichir*. -ATION, s. voy. RÉFRIGÉRATION, 1re partie. -ATIVE, -ATORY, s. *verkoelend middel*; *koelvat*, n.; *ver-*

koelende drank, m. — *das Kühlmittel*; *Kühlfass*; *der Kühltrank*. — *réfrigérant*; *rafraichissoir*, m.; *potion rafraichissante*, f. -ATIVE, -ATORY, a. *verkoelend*. — *kühlend*, *abkühlend*, *erfrischend*. — *rafraichissant*, *réfrigérant*. -IUM, s. voy. REFRIGERANT. —, *verkwikking*, f. — *die Erfrischung*. — *rafraichissement*, m.

REFT, a. *beroofd*, *weggerukt*, *ontbloot*. — *beraubt*, *entblösst*. — *privé*, *dépouillé*.

REFUGE, s. *toevlugtsoord*, n. *toevlugt*, *wijkplaats*, f.; *redmiddel*, n. — *der Zufluchtsort*, *die Zuflucht*; *das Hülfsmittel*, *Nothmittel*. — *refuge*, *asile*, m. *ressource*, f. *appui*; *expédient*, m. —, va. *eene schuilplaats verleenen*, *in bescherming nemen*. — *decken*, *in Schutz nehmen*, *schützen*. — *donner asile*, *protéger*. —, vn. *zijne toevlugt nemen*, *de wijk nemen*. — *seine Zuflucht nehmen*, *hinflüchten*. — *se réfugier*. -E, s. *vlugteling*, m. — *der Flüchtling*. — *réfugié*, m.

REFULGENCE, -ENCY, -ENTNESS, s. *glans*, m. *helderheid*, *schittering*, *straling*, *glansrijkheid*, f. *lichtstraal*, m. — *der Glanz*, *helle Schein*, *Schimmer*, *Strahl*. — *éclat*, m. *splendeur*, f. -ENT, a. *blinkend*, *luisterrijk*, *schitterend*, *glansrijk*. — *glänzend*, *leuchtend*, *scheinend*, *strahlend*. — *reluisant*, *brillant*, *éclatant*, *resplendissant*. -ENTLY, adv. *met glans*. — *mit Glanz*, *in Schimmer*. — *avec éclat*. -ENTNESS, s. voy. REFULGENCE.

REFUND, va. *teruggeven*, *vergoeden*, *terug-*, *wederbetalen*. — *zurückgeben*, *erstatten*, *vergüten*, *remboursen*. — *rendre*, *restituer*, *rembourser*. —, vn. *braken*. — *sich übergeben*. — *vomir*. -ER, s. *terugbetaler*, m. — *der Zurückzahler*. — *celui qui rembourse*, m.

REFUSABLE, a. *te weigeren*. — *zu verweigern*. — *à refuser*. -AL, s. *weigerung*; *keus*, *voorkeur*, f. — *die Verweigerung*, *Ausschlagung*; *die Wahl*. — *refus*; *choix*, m. *préférence*, f. -E, va. *et n. weigeren*, *afwijzen*, *afslaan*, *verwerpen*, *niet toestaan*. — *verweigern*, *abweisen*, *abschlagen*, *verwerfen*. — *refuser*, *décliner*, *rejeter*, *ne pas accepter*, *ne pas accorder*. -E, s. *wrak goed*, *uitschot*, n. *prullen*, pl. — *der Auswurf*, *Unrath*. — *rebut*, m. *regayure (de chanvre)*, f. -ER, s. *weigeraar*, m. — *der Verweigernde*, *Abschlagende*. — *celui qui refuse*, m. -ING, s. voy. REFUSE.

REFUTABLE, a. *wederlegbaar*. — *zu widerlegen*. — *à réfuter*. -AL, -ATION, s. voy. RÉFUTATION, 1re partie. -E, va. *wederleggen*. — *widerlegen*. — *réfuter*, *confuter*. -ER, s. *wederlegger*, m. — *der Widerleger*. — *celui qui réfute*, m.

REGAIN, va. *herwinnen*, *herkrijgen*, *terugbekomen*. — *wiedergewinnen*, *wiedererlangen*. — *regagner*, *raattraper*, *recouvrer*.

REGAL, a. *koninklijk*, *groot*. — *königlich*, *gross*. — *royal*, *grand*. —, s. voy. RÉGALE, 1re partie. -E, s. *snaarwerk (in een orgel)*, n. — *das Positiv*. — *régale (des orgues)*, f. -IO, s. *onthaal*, *gastmaal*, n. — *das Gastmahl*, *Fest*, *die Bewirthung*. — *regal*, *festin*, m. -E, va. *et n. onthalen*, *vergasten*; *zich vergasten*, *goede sier maken*. — *regaliren*, *tractiren*, *bewirthen*; *schmausen*. — *régaler*, *trailer*; *se régaler*, *faire bonne chère*. -EMENT, s. *onthaal*, *gastmaal*, n. — *die Bewirthung*, *das Gastmahl*. — *regal*, *festin*, m. -IA, s. pl. *koninklijke regten*, *teekenen der koninklijke waardigheid*, n. pl. — *die Regalien*, *Hoheitsrechte*, *Zeichen der königlichen Würde*, pl. — *marques* —, *enseignes de royauté*, f. pl. -ITY, s. *koningschap*, n. *koninklijke waardigheid*, f. — *die Königswürde*. — *royauté*, f. -LY, adv. *koninklijk*, *als een koning*. — *königlich*, *wie ein König*. — *en roi*, *royale-ment*.

REGARD, va. *aanzien*, *beschouwen*, *gadeslaan*, *waarnemen*, *achten*, *waarderen*, *schatten*; *aangaan*, *betreffen*, *betrekking hebben op*, *belang hebben bij*. — *ansehen*, *beachten*, *bemerken*, *Rücksicht nehmen auf*; *achten*, *hochachten*; *sich beziehen*, *betreffen*, *angehen*. — *regarder*, *considérer*; *prendre garde à*, *estimer*; *avoir égard*, *faire attention à*, *avoir rapport à*. —, va. *het uitzigt hebben op*. — *die Aussicht haben nach*. — *dire situd vers*. —, s. *blik*, *aanblik*, m. *aanzien*, n. *beschouwing*; *achting*, *waardering*, *schatting*; *opmerkzaamheid*; *betrekking*, f. *opzigt*, n. — *der Blick*, *Aublick*, *das Ansehen*, *die Beobachtung*; *Ansehung*; *Achtung*, *Hochschätzung*; *Aufmerksamkeit*; *Rücksicht*, *Beziehung*, *Aussicht*, *Hinsicht*. — *regard*, m. *vue*, *considération*, *estime*, f. *égar*, *respect*, *rapport*, m. *relation*, f. -ABLE, a. *opmerkenswaardig*. — *achtbaar*, *merkenswerth*. — *digne d'attention*. -ER, s. *beschouwer*; *opzichter*; *houtvester*, m. — *der Rücksichtnehmende*, *Beachter*, *Beobachter*, *Aufseher*; *Forstbeamte*, *Forstmeister*. — *regardant*; *inspecteur*; *forestier*, m. -FUL, a. -FULLY, adv. *opmerkzaam*, *zorgvuldig*; *met achting*, *eerbiedig*, -lijk, *met eerbied*. — *aufmerksam*, *Rücksicht nehmend*, *sorgfältig*; *hochachtungsvoll*, *mit Achtung*. — *attentif*, *soigneux*, *ayant égard*; *avec respect*, *attentivement*, *soigneusement*. -LESS, a. -LESSLY, adv. *onopmerkzaam*, *nalatig*, *ongeacht*; *achteloos*; *zonder aanzien*; *met verachting*. — *unaufmerksam*, *unbekümmert*, *sorglos*, *nachlässig*, un-

beachtet, verachtet, rücksichtslos. — *négligent, sans égard; sans soin, négligemment, avec mépris.* — LESSNESS, s. onachtzaamheid, onoplettendheid, onopmerkzaamheid, f. — die Unaufmerksamkeit, Rücksichtslosigkeit, Nachlässigkeit, Sorglosigkeit. — *insouciance, négligence, inattention, f. manque d'égard, m.*

REGATHER, va. weder inzamelen. — wieder sammeln. — *cueillir pour la seconde fois.*

REGATTA, s. bootrennen, n. wedstrijd te water, m. — der Wettlauf mit Gondeln. — *course des barques, f.*

REGENCY, s. voy. RÉGENCE, 1re partie.

RÉGENERACY, s. -ATE, va. voy. RÉGÉNÉRATION, RÉGÉNÉRER, 1re partie. -ATE, a. wedergeboren. — wiedergeboren. — *régénéré.* -ATENESS, -ATION, s. wedergeboren staat, m. wedergeboorte, f. — der Stand der Wiedergeburt, die Wiedergeburt. — *état d'être régénéré, m. régénération, renaissance, f.*

REGENT, s. voy. RÉGENT, 1re partie. —, a. regerend, bevel-, gezagvoerend, heerschend. — regierend, herrschend. — *régnant.* -ESS, s. voy. RÉGENTE, 1re partie. -SHIP, s. voy. RÉGENCE, 1re partie.

REGERMINE, vn. weder uitbotten. — wieder auskeimen. — *regerner.* -TION, s. wederuitbottling, f. — das Wiederaufkeimen, Wiederausschlagen. — *seconde germination, f.*

REGEST, s. register, n. — das Register. — *registre, m.*

REGIBLE, a. te regeren, regeerbaar. — zu regieren, lenksam, fügsam. — *à régner facilement.*

REGICIDE, s. voy. RÉGICIDE, 1re partie.

REGIMEN, s. regel, eetregel, m. diët, n. — die Lebensordnung, Diät. — *régime, m.* -MENT, s. regering, f. bestuur, heer, gezag; mil. regiment, n. — die Regierung, Verfassung; mil. das Regiment. — *régime; mil. régiment, m.* -MENTAL, a. mil. van een regiment. — zu einem Regimente gehörig. — *de régiment.* -MENTAL-COAT, s. -MENTALS, s. pl. mil. montering, uniform, f. — die Soldaten-, Offizieruniform. — *uniforme, habit d'ordonnance, m.*

REGION, s. streek, landstreek, f. landschap, gewest, n.; ruimte, f.; stand, m. — die Region, Gegend; der Kreis, Raum; Stand. — *région, f. pays, m.; contrée; étendue, f.*

REGISTER, s. register, n. rol, lijst, f.; griffier, m. — das Register, Protokoll. Verzeichniss: der Registrator. — *registre, protocole; greffier, m.* — OF A BOOK, teeken, f. lintje in een boek, n. — die Litze, das Merkzeichen in einem Buche. — *signet, jusqu'ici, m.* — OF BAPTISM, doopboek, n. — das Taufbuch. — *registre baptistère, m.* — OF THE DEAD, doodboek, register van overlijden, n. — das Todtenregister, Kirchenbuch. — *nécrologe, m.* — OF THE SHIP, mar. bijlbrief, m. — der Bieibrief. — *acte de construction d'un navire, m.* —, va. registreren, aantekenen, op-, inschrijven. — einregistreren, eintragen, niederschreiben, einschreiben. — *enregistrer.* -ED TONNAGE, s. mar. gemeten lasten, m. pl. — die festgesetzte Lastigkeit. — *capacité enregistrée, f.* -ING, s. registratie, op-, inschrijving, f. — das Registriren, Einzeichnen. — *enregistrement, m.* voy. REGISTER. -SHIP, s. mar. registerschip, n. — das Registerschiff. — *vaisseau de registre, m.* -SHIP, s. griffie, f. — die Registratur. — *enregistrement, greffe, m.*

REGISTRAR, -TRARY, s. registrateur, griffier, m. — der Registrator, Protokollist. — *registraire, registrateur, m.* -TRATION, s. voy. REGISTERING. -TRY, s. registratie, opschrijving; griffie, f.; registratiekantoor; register, n. — die Eintragung, Einzeichnung, Registratur, das Verzeichniss: die Einschreiberstube; das Register. — *enregistrement; greffe, m.; archives, f. pl. registre, m.*

REGLEMENT, s. voy. REGULATION.

REGLET, s. impr. steeg, f. lijstje, n. — der Columnensteg, Zurichtespan. — *reglet, m. réglette, f.*

REGNANT, a. regerend, heerschend, de overhand hebbende. — regierend, herrschend, vorherrschend. — *régnant, dominant.*

REGORGE, va. et n. opslokken, inzwelgen; braken, uitspuwen. — verschlingen; ausspeien, wieder ausbrechen. — *avaler, vomir, faire regorger, rendre gorge.* -GRAFT, va. herënten. — noch einmal propfen. — *greffer* —, enter de nouveau. -GRANT, va. op nieuws toestaan, weder verleenen. — wieder —, von Neuem gewähren, — zugestehen. — *accorder de nouveau.* -GRANT, s. wedervergunning, f. — das Wiedergestehen. — *permission réitérée, f.* -GRATE, va. slijten, in het klein verkoopen; opkopen; beleedigen. — trödeln, hoken; vorwegkaufen; beleidigen. — *regretter, vendre en détail; acheter en gros; choquer.* -GRATER, s. voy. REGRATTIER, 1re partie. -GREET, va. op nieuws groeten, weder-, teruggroeten. — wieder —, noch einmal grüssen. — *saluer une seconde fois.* -GREET, s. tegengroet, wedergroet, m. — der Gegengruss. — *salut rendu, contre-salut, m.* -GRESS, vn. terugkeeren, terugkomen. — zurückgehen, zurückkehren. — *retourner, revenir.* -GRESS, -GRESSION, s. terugkeer, terug-, m. wederkomst, f. — das Zurückkommen, die Rückkehr, Rückkunft. — *retour, regrés, m.* -GRESSIVE, a. terugkeerend. — wiederkehrend, rückgängig. — *qui retourne.* -GRESSIVELY, adv.

op eene teruggaande wijze. — auf eine rückgängige Weise. — *en rétrogradant.*

REGRET, s. verdriet, leedwezen, n. smart, f. spijt, m. berouw, n.; afkeer, m. — das Bedauern, Leidwesen, der Schmerz, Gram, die Reue; Abneigung, der Abscheu. — *regret, chagrin, déplaisir, repentir, m.; antipathie, f.* —, va. betreuren, berouw hebben over. — bedauern, betreuen, beklagen. — *regretter, être fâché de, se repentir de.* -FUL, a. smartelijk, berouw hebbend. — schmerzhaft, reuevoll. — *plein de regret.*

REGUERDON, s. belooning, f. loon, n. — die Belohnung, der Lohn. — *récompense, f.* —, va. beloonen. — belohnen, vergelten. — *récompenser.*

REGULAR, a. regelmatig, geregeld, geschikt, regulier. — regelmässig, geregelt; ordentlich, regulär. — *régulier, réglé.* -AR, s. ordesbroeder, kloosterling, m. — der Ordensgeistliche. — *régulier, m.* -AR CLERGY, s. ordesbroederen, m. pl. ordesgeestelijkheid, f. — die Ordensgeistlichkeit. — *clergé régulier, m.* -AR DOCTOR, s. gepromoveerde dokter, m. — der promovirte Doctor. — *docteur gradué, m.* -ARITY, s. -ARLY, adv. voy. RÉGULARITÉ, RÉGULIÈREMENT, 1re partie. -ARS, REGULAR TROOPS, s. pl. mil. geregelde —, linietroepen, m. pl. — das reguläre Militär, die Linientruppen, pl. — *soldats réguliers, troupes de ligne, m. f. pl.* -ATE, va. regelen, ordenen, inrigten, schikken, orde stellen op, in orde brengen, ordenen, bepalen, rangschikken, besturen; voorschrijven. — ordnen, regeln, schlichten, reguliren, einrichten, vorschreiben. — *régler, ajuster, mettre en ordre, former, diriger, conduire, décider; ordonner.* —, slechten, beslissen. — schlichten, entscheiden. — *décider.* -ATING SCREW, s. stelschroef, f. — die Stellschraube. — *régulateur, m.* -ATION, s. regeling, schikking, verordening, f. — die Ordnung, Anordnung, Einrichtung, Verordnung. — *réglement, m. disposition, f.* -ATOR, s. bestuurder, schikker, rangschikker, m.; regulier (in een uurwerk), n. — der Anordner, Einrichter; Regulirer. — *celui qui dirige, qui règle, qui conduit; régulateur, balancier (d'une montre), m.*

REGULUS, s. voy. RÉGULE, 1re partie.

REGURGITATE, va. terugwerpen, weder uitbraken; terugvloeijen, overvloeijen. — zurückgeben, — werfen, — speien; wieder aufquellen, überfließen. — *rejeter, renvoyer, repousser; regorger, déborder.* -TION, s. wederinzwelging, opsloping, f. — das Wiedereinschlucken. — *absorption, f.*

REHABILITATE, va. -TION, s. voy. RÉHABILITER, RÉHABILITATION, 1re partie.

REHEAR, va. nog eens —, weder hooren. — noch einmal hören. — *entendre* —, écouter de nouveau. —, jur. herzien. — *revidiren.* — *revoir.* -HEARING, s. jur. herziening, f. — die Revision. — *révision, f.* -HEARSAL, s. herhaling, repetitie, f. — die Wiederholung, Vorübung. — *récit, m. répétition, f.* -HEARSE, va. herhalen, voordragen, opzeggen. — wiederholen, vortragen, probiren. — *répéter, rééciter.* —, th. repeteren. — probiren, repeteren. — *répéter.* -HEARSER, s. herhaler, opzegger, m. — der Wiederholer, Probirer, Erzähler. — *répétiteur, qui fait un récit, m.*

REIF, s. hn. wijffe van den kemphaan, n. — das Weibchen eines Kampfhahnes. — *semelle du combattant, f.*

REIGLE, s. sleuf, vouw; plooi, f. — die Rinne, der Einschnitt, Falz. — *rigole, retaille, f.*

REIGN, s. rijk, n. regering, heerschappij, f.; invloed, m. — das Reich, die Regierung, Herrschaft; der Einfluss. — *régne, empire, m.; souveraineté; influence, f.* —, vn. regeren, heerschen, de overhand hebben. — regieren, herrschen, vorherrschen, überwiegen. — *régner, dominer.* -ING, a. heerschend, regerend. — herrschend, vorherrschend. — *régnant, dominant.*

RE-IMBARK, va. et n. -ATION, -MENT, s. voy. REMBARQUER, SE REMBARQUER, REMBARQUEMENT, 1re partie.

RE-IMBATTLE, va. mil. weder in slagorde scharen. — wieder in Schlachtordnung stellen. — *remettre en ordre de bataille.* -IMBODY, va. et n. weder tot een ligchaam maken; weder een ligchaam worden. — wieder zu einem Körper vereinigen; sich wieder einverleiben. — *incorporer* —, s'incorporer de nouveau. -IMBURSE, va. -IMBURSEMENT, s. voy. REMBOURSER, REMBOURSEMENT, 1re partie. -IMBURSER, s. terugbetaler, m. — der Wiederbezahler. — *celui qui rembourse, m.* -IMPLANT, va. weder planten. — wieder pflanzen. — *planter de nouveau.* -IMPORT, va. com. weder invoeren. — wiederum einführen. — *importer de rechef.* -IMPREGNATE, va. weder bezwangeren, — doorweken. — wieder schwängern, — tranken. — *imprégner de nouveau.* -IMPRESSION, s. -IMPRINT, va. voy. REIMPRESSION, REIMPRIMER, 1re partie. -IMPRISONMENT, s. wederopsluiting, f. — die Wiedereinkerkerung. — *second emprisonnement, m.*

REIN, a. teugel, toom, m. leisel, leidsel; rendier, n. — der Zügel, Zaum; das Rennthier. — *réne, bride, f. frein; renne, m.* TO GIVE THE -S, TO LET LOOSE THE -S, den teugel vieren. — die Zügel schiessen lassen. — *lâcher la bride.* —, va. in toom houden, beteugelen. — im Zaume —,

— zurückhalten. — *tenir en bride*. — DEER, s. hn. *rendier*, n. — das Renntier. — *renne*, m.
REINARD, RENARD, REYNARD, s. voy. FOX.
RE-INDORSE, va. com. weder endosseren. — wiederum indossiren. — *endosser* — *passer son ordre de nouveau*. — **INFORCE**, va. — **INFORCEMENT**, s. voy. RENFORCER, RENFORT, 1re partie. — **INGRATIAE**, va. et n. weder in gunst brengen. — *komen, weder in genade worden opgenomen*. — wieder in Gunst setzen, sich wieder in Gunst bringen. — *faire rentrer* — *rentrer en faveur*. — **INHABIT**, va. weder bewonen. — wieder bewohnen. — *habiter de nouveau*.
REINLESS, a. toomeloos, teugelloos. — unbezügelt, ungezügelt, zügellos. — *sans frein*.
RE-INLIST, va. weder aanwerven. — wieder anwerben. — *enrôler de nouveau*. — **INLISTMENT**, s. nieuwe dienstneming, f. — die Wiederanwerbung. — *rengagement militaire*, m.
REINS, s. pl. teugels, m. pl. — die Zügel, pl. — *rénes*, f. pl. — an. nieren, lenden, f. pl. — die Nieren, pl. — *reins, rognons*, m. pl.
RE-INSERT, va. weder invoegen. — inlasschen. — plaatsen. — wieder einrücken. — einschalten. — *insérer une seconde fois*. — **INSTALL**, — **INSTATE**, va. herstellen, weder in het bezit stellen. — wieder einsetzen, wieder in den Besitz setzen. — herstellen. — *ré-installer, rétablir, remettre*. — **INSTALLMENT**, — **INSTATING**, s. herstelling, f. — die Wiedereinsetzung, Wiederherstellung. — *ré-installation, f. rétablissement*, m. — **INSURANCE**, s. com. tweede verzekering, f. — die Reassuranz, Rückversicherung. — *ré-assurance*, f. — **INTEGRATE**, va. weder in staat stellen, vernieuwen, herstellen. — wieder in den vorigen Stand setzen, wieder herstellen. — *réintégrer, rétablir*. — **INTHRONE**, — **INTHRONIZE**, va. weder op den troon plaatsen. — wieder auf den Thron setzen. — *rétablir sur le trône*. — **INVEST**, va. voy. RE-INSTALL. — *weder bekleeden (met eene waardigheid)*. — wieder bekleiden. — *investir* — *revêtir de nouveau*. — **INVESTMENT**, s. voy. RE-INSTALLMENT. — **INVIGORATE**, va. weder versterken. — wieder beleben. — *ranimer*. — **ISSUE**, va. com. weder uitgeven. — wieder ausstellen. — *émettre une seconde fois*.
REISTER, s. (vieux) ruiter, m. — der Reiter. — *cavaliër*, m.
REIT, s. bot. riet, n. — das Rieth. — *roseau de marais*, m.
RE-INTERATE, va. herhalen. — öfters wiederholen. — *réitérer, redoubler*. — **TION**, s. voy. RÉITÉRATION, 1re partie.
REJECT, va. verwerpen, verachten, verstooten, verlaten; afwijzen. — verwerfen, verstossen; ausschlagen, zurückweisen. — *rejeter, abandonner; rebuter*. — **ABLE**, a. verwerpelijk. — verwerflich, zu verwerfen. — *rejetable*. — **ANEUS**, a. verworpen, afgewezen. — verworfen, ausgeschlagen. — *refusé, refusé*. — **ER**, s. verwerper, m. — der Verwerfende, Ausschlagende. — *qui rejette, qui refuse*. — **ING**, — **ION**, s. verwerping, verstooting, afwijzing, f. — die Verwerfung, Ausstossung, Ausschlagung. — *refus, rebut, rejet*, m. — **ITIOUS**, a. voy. REJECTABLE.
REJOICE, va. et n. verheugen; zich verheugen. — *verbléjden*. — erfreuen, genießen; sich freuen. — *réjouir; se réjouir*. — **ED**, a. verheugd, verblijd. — erfreut, fröhlich, froh. — *réjoui, bien-aise*. — **ER**, s. verblijder, m. — der Erfreude. — *celui qui réjouit*, m. — **ING**, s. vreugde, blijdschap, f. genot, n. — das Freuen, Erfreuen, die Freude, der Genuss. — *réjouissance, joie, f. plaisir*, m. — **INGLY**, adv. met vreugde. — erfreuend, in der Freude. — *en réjouissant, par réjouissance*.
REJOIN, va. et n. weder zamenvoegen; weder aantreffen. — ontmoeten; weder bijeenkomen; wederantwoorden, hervallen, hernemen. — wieder zusammenfügen, vereinigen; wieder treffen, zusammenkommen; erwiedern. — *rejoindre, rattraper; rencontrer; répondre (à une réplique), reprendre*. — **DER**, s. jur. dupliek, f. wederantwoord, n. — die Duplik. — *duplique, f.* — **T**, va. weder zamenvoegen. — wieder zusammenfügen. — *rejoindre*. — **TURE**, s. hereeniging, f. — die Wiedervereinigung. — *réunion, f.*
REJOILT, s. schok, m. het hoesbessen, n. — die Erschütterung, der Stoss. — *secousse, f. ébranlement*, m.
REJOURN, va. voy. ADJOURN.
REJUDGE, va. op nieuws onderzoeken, herzien. — von Neuem untersuchen, wieder beurtheilen. — *examiner de nouveau, revoir, réviser*.
REJOVENESCENCE, — **CY**, s. verjonging, f. — die Verjüngung. — *rajeunissement*, m. — **ENT**, a. weder jong makend. — wieder jung machend. — *rajeunissant*.
REKE, vn. zich bekommeren om. — sich bekümmern um. — *se soucier de*.
REKINDLE, va. weder aansteken. — wieder anzünden, wieder beleben. — *rallumer*. — **LADE**, va. com. weder beladen. — wieder beladen. — *charger de retour*. — **LAND**, va. com. weder aan land zetten. — wieder landen, — ans Land bringen. — *débarquer de nouveau*. — **LAPSE**, va. terugval-
len, weder instorten, bij herhaling eene misdaad plegen.

— zurückfallen, einen Rückfall bekommen, recidiv werden. — *retomber, récidiver*. — **LAPSE**, s. terugval, m. wederinstorting, f.; *afvallige*, m. — der Rückfall, das Recidiv; der Rückfallende, Wiederabtrünnige. — *rechute, récidive, f.; retour (de maladie); relaps, rénégat*, m. — **LATE**, va. et n. berigten, verhalen; verwant maken; betrekking hebben; vermaagschapt —, bloedverwant zijn. — berichten, erzählen, melden; verwandt machen; sich beziehen; verwandt sein. — *raconter, rapporter; apparenter; se rapporter, avoir rapport à, concerner, être parent*. — **LATED TO**, a. verwant, vermaagschapt. — verwandt. — *parent*. — **LATER**, s. verhaler, geschiedschrijver, m. — der Erzähler, Geschichtschreiber. — *raconteur, historien*, m. — **LATION**, s. berigt, verhaal, n.; betrekking; acht; verwantschap, zwagerschap, f.; bloedverwant, m. — der Bericht, die Erzählung; Beziehung, Rücksicht; Verwandtschaft, Schwägerschaft; der Verwandte. — *relation, f. récit; rapport; trait, égard, m. affinité, f. parent, m.* — **LATION-AL**, a. betrekkelijk, betrekking hebbende. — sich beziehend, bezüglich auf. — *relatif, ayant rapport à*. — **LATIONSHIP**, s. verwantschap, zwagerschap, f. — die Verwandtschaft, Schwägerschaft. — *relation, affinité, f.* — **LATIVE**, s. verwante, bloedverwant, m.; gr. betrekkelijk voornaamwoord, n. — der Verwandte, Verschwägte; gr. das Relativum. — *parent, allié; gr. relatif, m.* — **LATIVE**, a. voy. RELATIONAL. — **LATIVELY**, adv. met betrekking tot. — in Beziehung auf, beziehungsweise. — *relativement, par rapport à*. — **LATIVENESS**, s. betrekking, verwantschap, betrekkelijke hoedanigheid, f. — die Beziehung, das Beziehende, die Verwandtschaft. — *relation, f. rapport, m. qualité relative, f.* — **LATOR**, s. voy. RELATER.
RELAX, va. et n. verslappen, ontspannen, loslaten, vieren; verzachten, losmaken; verminderen; zich verpozen, toegeven. — erschaffen, schlaff machen, nachlassen, lösen, erlassen, mildern; sich zerstreuen, nachgeben. — *relâcher, lâcher, délaender; céder, soulager, adoucir, diminuer; s'adoucir; se laisser désarmer*. —, s. verslapping, loslating, matiging, verzachting, leniging, vermindering; ontspanning, uitspanning, f. — die Erschlaffung, Nachlassung, Milderung; Erholung. — *relâchement, m. relâche, relaxation; récréation, f. divertissement*, m. — **ABLE**, a. los te laten. — nachzulassen, zuzugestehen. — *à relâcher*. — **ATION**, s. voy. RELAX. — **ATIVE**, s. méd. ontspannend —, verzachtend middel, n. — das Mildernde, Milderungsmittel. — *lénitif*, m.
RELAY, s. versche paarden, — honden, n. m. pl. — der frische Vorspann, die frischen Pferde. — Hunde, pl. — *relais, m. chevaux frais, m. pl. meute de chiens qui n'a pas encore donné, f.* —, va. weder leggen. — wieder legen. — *placer une seconde fois*. — **DOG**, s. jagthond, m. — der Jagdhund. — *chien de chasse*, m.
RELEASE, va. in vrijheid stellen, loslaten, bevrijden, ontslaan, ontlasten, vrij maken; opgeven. — entlassen, losprechen, befreien, lösen, loslassen, entbinden; aufgeben. — *relâcher, élargir, mettre en liberté, décharger; abandonner*. —, s. vrijlating, loslating, vrijmaking, bevrijding, f. ontslag, n.; afstand, m. — die Freilassung, Freigebung, Begebung, Verzichtleistung; Quittung, der Verzicht. — *élargissement, relâchement, m. délivrance, décharge, f.; renoncement, désistement, m.* — **MENT**, s. vrijlating, loslating, f. — die Freigebung, Losgebung. — *élargissement, m.* — **R**, s. bevrijder, loslater, m. — der Entlasser, Befreier. — *celui qui relâche, qui décharge, m.*
RELEGATE, va. verwijzen, bannen, verbannen. — verweisen, verbannen. — *reléguer, exiler bannir*. — **TION**, s. verwijzing, verbanning, f. — die Verweisung, Verbannung. — *exil, bannissement*, m.
RELENT, va. et n. verzachten, doen bedaren, ontlaten, verslappen, smelten; toegeven, bewogen worden. — nachgeben, nachlassen, milder machen, schmelzen; weichen. — *ralentir, diminuer, adoucir; fondre; céder, s'adoucir, s'attendrir*. —, a. gesmolten. — geschmolzen. — *fondue*. —, s. vertraging, f. oponthoud, n. — der Aufenthalt, Verzug. — *délai, m.* — **ING**, s. weekmaking, smelting, toegeving, f. — das Erweichen, Schmelzen, Nachgeben, die Nachgiebigkeit. — *ralentissement, m. fonte, f. action de ralentir, déférence, f.* —, berouw, f. — die Reue. — *repentir, m. repentance, f.* — **IVE**, a. toegevend, inschikkelijk. — nachgiebig. — *désérant*. — **LESS**, a. onbuigzaam, hardnekkig; onbarmhartig, meddoogenloos. — unbiegsam, beharrlich, hartnäckig; mitteleidslos. — *inflexible, opiniâtre; impitoyable, dur*. — **MENT**, s. voy. RELENTING.
RELESSEE, s. jur. erfpachter, m. — der Erbpachter. — *emphytéote, m.* — **LESSOR**, s. overdrager, m. — der Erbverpachter. — *celui qui donne en bail emphytéotique, m.* — **LEVANCE**, — **LEVANCY**, s. jur. gewigt, n. toereikendheid, f. — die Relevanz, Wichtigkeit, Angemessenheit. — *pertinence, importance, f.* — **LEVANT**, a. opbeurend, gewigtig, toereikend, toepasselijk. — erheblich, aufhellend, aufrichtend, unterstützend. — *qui relève, qui soulage, important*. — **LEVATION**, s. opbeuring, hulp, f. — die Erhebung, Aufrichtung, Hilfe. — *action de lever, — de soulager, f.*

RELIANCE, s. *vertrouwen*. n. — das Vertrauen. — *confidence*, f.

RELIC, s. *relikie*, f.; *overblijfsel*, *overschot*, n. — die Reliquie; der Rest, Ueberrest, das Ueberblijfsel. — *relique*, f.; *reste*, m. — , *merkwaardigheid*, f. *bezienswaardig voorwerp*, n. — die Schenswürdigkeit. — *chose digne d'être vue*, f. — **LICT**, s. *weduwe*, f. — die Hinterbliebene, Wittve. — *veuve*, f. — **LIEF**, s. *verligting*, *leniging*, *hulp*, *ondersteuning*, f. *onderstand*, m.; *verheven beeldwerk*, n.; *bevrijding*, *aflossing*, f. *ontzet*; *armengeld*; *regtsmiddel*, n. — die Erleichterung, Linderung, Hülfe, Unterstützung; erhabene Arbeit; Befreiung, Ablösung, der Entsatz; Armengeld; Rechtsmittel. — *soulagement*, *secours*, m. *aide*, *assistance*, f.; *relief*, m.; *délivrance*, *descence*; *aumône*, f.; *recours*, m. — **LIEVABLE**, a. *te helpen*. — *abhelflich*, zu ändern. — *à quoi l'on peut remédier*.

RELIEVE, va. *helpen*, *te hulp komen*, *bijstaan*, *hulp* — , *bijstand verleenen*, *verligten*, *verzachten*, *ondersteunen*; *geruststellen*, *opbeuren*; *aflossen*, *ontzetten*; *doen uitkomen*, *verhoogen*. — *helpen*, *lindern*, *erleichtern*; *onderstützen*; *besänftigen*, *beruhigen*; *ablösen*, *entsetzen*, *erhaben* — , *hervorstechend machen*, *hervorheben*. — *soulager*, *adoucir*, *alléger*, *aider*, *assister*, *secourir*; *calmer*; *délivrer*, *relayer*; *faire monter*. — **ONE'S MIND**, *bedaren*. — *sich beruhigen*. — *se calmer*. — **THE EYE**, *het oog verlustigen*, — *met genoegen laten weiden*. — das Auge ergötzen. — *réjouir l'œil*. — **THE GUARD**, *de wacht aflossen*. — die Wache ablösen. — *relever la garde*. — **MENT**, s. *verligting*, f. — die Erleichterung. — *soulagement*, m. — **R**, s. *helper*, *ondersteuner*; *aflosser*, m. — der Abhelfende; Ablösende. — *celui qui soulage*, m.

RELIEVING-ROPES, — **TACKLES**, s. pl. *mar gijntouwen*, *hijsch-touwen*, *kabeltouwen*, n. pl. — die Aufhalter, Aufholer, Grundtaue, pl. — *caliornes*, f. pl. *palans de recul*, *câbles de redresse*, m. pl.

RELIEVO, s. t. *relief*, *verheven werk*, *hoogsel*, n. — die erhabene Arbeit. — *relief*, m. *bosse*, f.

RELIGHT, va. *weder verlichten*. — *wieder erleuchten*. — *rallumer*.

RELIGION, s. *godsdiens*, *godsvereering*; *godsvrucht*, *vroomheid*, f. — die Religion, Gottesverehrung, Gottesfurcht, Frömmigkeit, Religiosität. — *religion*; *sainteté*, *piété*, f. — **ARY**, a. *godsdiens*, *de godsdiens betreffende*. — die Religion betreffend, religiös, fromm. — *de la religion*, *pieux*. — **IST**, s. *vrome*, *dweeper*, m. — der Frömmeling, Schwärmer. — *bigot*, *fanatique*, m.

RELIGIOUS, s. *geestelijke*, *monnik*, m. — der Religiöse, Mönch, Geistliche. — *moine*, *religieux*, m. — , a. — **LY**, adv. *godsdiens*, *godvruchtig*, *vroom*; *godsdiens*, *gottedienstlich*, *andächtig*, *gottesfürchtig*, *fromm*. — *religieux*, *pieux*; *religieusement*. — **NESS**, s. *godsdiens*, *godsvrucht*, *vroomheid*, f. — die Religiosität, Gottesfurcht, Andacht, Frömmigkeit. — *religion*, *piété*, *sainteté*, f.

RELINQUISH, va. *verlaten*, *opgeven*, *ontzeggen*, *laten varen*, *afstaan*. — *verlassen*, *aufgeben*, *fahren lassen*, *entsagen*, *abschaffen*, *abtreten*. — *abandonner*, *désister*, *céder*, *se démettre de*, *renoncer à*. — **ER**, s. *verlater*, m. — der Verlassende, Aufgebende. — *celui qui abandonne*, m. — **MENT**, s. *verlating*, *ontzegging*, f. *afstand*, m. — das Verlassen, die Aufgebung, Entsagung, Abtretung. — *abandon*, *délaissement*, m. *action d'abandonner*, f.

RELIQUARY, s. voy. **RELIQUAIRE**, 1re partie. — **QUATOR**, s. com. voy. **RELIQUATAIRE**, 1re partie.

RELIQUE, s. voy. **RELIC**.

RELISH, s. *smaak*, *voorsmaak*, m.; *aangenaamheid*; *manner*, *wijze*, f. — der Geschmack, Vorschmack; das Wohlgefallen; die Art und Weise. — *goût*, m. *saveur*, f.; *agrément*, m.; *manière*, f. — , va. *smakelijk maken*, *smaak vinden in*, *genoegen in*, *behagen scheppen in*. — *schmackhaft machen*, *Gefallen finden an*. — *donner bon goût*, *agréer*. — , vn. *smaken*, *goed van smaak* — , *smakelijk zijn*; *behagen*, *bevallen*. — *schmecken*, *gut schmecken*, *schmackhaft sein*, *behagen*, *gefallen*. — *avoir bon goût*, *être approuvé*, *plaire*. — **ABLE**, a. *smakelijk*. — *schmackhaft*, *wohlschmeckend*. — *qui a bon goût*. — **ABLENESS**, s. *smakelijkheid*, f. *goede smaak*, m. — die Schmackhaftigkeit, der Wohlgeschmack. — *saveur*, f. *bon goût*, m. — **ED**, a. *smakelijk*; *goedgekeurd*. — *schmackhaft*; *genehmigt*. — *de bon goût*; *approuvé*. — **ING**, a. *goed van smaak*, *lekker*, *smakelijk*. — *appetitlich*, *reizend*. — *appétissant*.

RELIST, va. *weder op de lijst brengen*. — *wieder in die Liste eintragen*. — *remettre sur la liste*, *enregistrer de nouveau*.

RELIVE, **RELIVEN**, va. et n. *weder levend maken*, *herleven*. — *wieder lebendig machen*; *wieder aufleben*. — *faire revivre*; *renaître à la vie*, *revivre*.

RELLMOUSE, s. hn. *bergrat*, *bergrot*, f. — das Murmelthier. — *loir*, m.

RELOAN, va. *op nieuws leenen*. — *dieselbe Summe wieder leihen*. — *prêter de nouveau*, *reprêter*. — **LOAN**, s. *tweede*

leening, f. — das zweite Leihen desselben Geldes. — *argent reprêlé*, m. — **LOVE**, va. *weder beminnen*, *wederliefde bewijzen*. — *wieder lieben*, *Gegenliebe beweisen*. — *payer d'amour*.

RELTS, s. *zeegras*, n. — das Meergras. — *algue*, f. *va-rech*, m.

RELUCENT, a. *lichtend*, *blinkend*, *helder*, *schitterend*. — *leuchtend*, *scheinend*, *durchsichtig*. — *brillant*, *clair*, *éclatant*, *luisant*, *reluisant*.

RELUCT, vn. *tegenspartelen*, *wederstreven*, *zich verzetten*. — *widerstreben*, *sich widersetzen*, *sich sträuben*. — *résister*, *combattre*. — **ANCE**, — **ANCY**, s. *tegenzin*, *afkeer*, *weder* — , *tegenstand*, m. — der Widerwille, Widerstand, das Widersetzen, Widerstreben. — *répugnance*, *antipathie*, *résistance*, f. — **ANT**, a. — **ANTLY**, adv. *afkeerig*, *weêr-strevend*; *met tegenzin*, *tegen wil en dank*. — *sich sträuhend*, *widerstrebend*, *wider Willen*, *mit Widerwillen*. — *qui agit malgré soi*; *avec répugnance*, *à contre-cœur*. — **ATE**, vn. voy. **RELUCT**. — **ATION**, s. voy. **RELUCTANCE**.

RELUME, **RELUMINE**, va. *weder aansteken*. — *wieder anzünden*, *wieder anstecken*. — *rallumer*.

RELY, vn. *steunen*, *vertrouwen op*, *berusten in*, *zich verlaten*. — *sich verlassen*, — *stützen*, *bauen auf*, *Vertrauen setzen in*. — *compter*, *se fier*, *se reposer*, *faire fond*.

REMAIN, vn. *blijven*, *verblijven*, *achter* — , *over* — , *terugblijven*. — *bleiben*, *stehen bleiben*, *verbleiben*, *übrig* — , *zurückbleiben*. — *rester*, *demeurer*. — , va. *wachten*. — *erwarten*. — *attendre*. — **UNSOLD**, — **ON HAND**, com. *liggen* — , *onverkocht blijven*, *geen' afstek hebben*. — *liegen bleiben*, *keinen Abgang finden*. — *être de mauvaise dé faite*. — **DER**, s. *overblijfsel*, *overschot*, *saldo*, n. — das Uebrigbleibende, der Rest, Saldo, die Ueberblijfsel, pl. — *reste*, *solde de compte*, m. — **DER**, — **ING**, a. *overblijvend*, *overig*. — *übrig bleibend*, *nachbleibend*, *übrig*. — *restant*, *de reste*. — **S**, s. pl. *overblijfselen*, n. pl. *stoffelijk overschot*, n. — die Reste, Ueberreste, Ueberblijfsel, pl. — *restes*, *débris*, m. pl. *reliques*, *cendres*, f. pl. *cadavre*, *corps*, m.

REMAKE, va. *weder* — , *nog eens maken*. — *wieder machen*. — *refaire*. — **MANCIPATE**, va. com. *eene koopwaar aan den verkooper overlaten*. — dem Verkäufer die Waaren wieder überlassen. — *revendre une marchandise au premier vendeur*. — **MAND**, va. *terugzenden*, *terug vorderen*, — *ontbieden*, — *roepen*. — *zurückschicken*, — *fordern*, — *rufen*. — *renvoyer*, *rappeler*. — **MANENT**, s. et a. *overblijfsel*, n.; *overblijvend*. — das Restant; zurückbleibend, restierend. — *résidu*, m.; *restant*.

REMARK, s. *aanmerking*, *opmerking*, *waarneming*, f. — die Anmerkung, Bemerkung. — *remarque*, *observation*, f. — , va. *aanmerken*, *opmerken*, *waarnemen*. — *anmerken*, *bemerken*. — *remarquer*, *observer*, *marquer*, *distinguer*. — **ABLE**, a. *opmerkenswaardig*, *opmerkelijk*, *merkwaardig*. — *merkwaardig*, *bemerkenswerth*, *auffallend*. — *remarquable*, *digne de remarque*, *intéressant*, *singulier*. — **ABLENESS**, s. *merkwaardigheid*, f. — die Merkwürdigkeit. — *singularité*, f. — **ABLY**, adv. *op eene merkwaardige wijze*. — *merkwaardigerweise*, *ausserordentlich*. — *remarquablement*, *singulièrement*. — **ER**, s. *opmerker*, *beschouwer*, m. — der Bemerker, Beobachter, Anmerker. — *observateur*, m.

REMARRY, vn. *hertrouwen*. — *wieder heirathen*. — *se remariar*. — **MASTICATE**, va. *herkaauwen*. — *wiederkauwen*. — *ruminer*, *remacher*. — **MASTICATION**, s. *herkaauwing*, f. — das Wiederkauwen. — *rumination*, *action de remâcher*, f. — **MEASURE**, va. *hermeten*, *nog eens meten*, *overmeten*. — *wieder messen*, *nachmessen*. — *mesurer de nouveau*, — *une seconde fois*.

REMEDIAL, a. *herstelbaar*, *te verhelpen*, *geneesbaar*. — *abhelflich*, *abzuändern*, *heilbar*. — *à quoi on peut remédier*, *susceptible de remède*. — **ABLENESS**, s. *herstelbaarheid*, *geneesbaarheid*, f. — die Abhelflichkeit, Heilbarkeit. — *curabilité*, f. — **IAL**, — **IATE**, a. *heilzaam*, *helend*. — *heilsam*, *heilend*. — *guérissant*, *curable*, *salutaire*. — **ILESS**, a. — **ILESSLY**, adv. *onherstelbaar*, *ongeneeslijk*. — *unabhelflich*, *unheilbar*; *auf eine unabheffliche* — , *unheilbare Weise*. — *incurable*, *irréparable*; *incurablement*, *irréparablement*. — **ILESSNESS**, s. *onherstelbaarheid*, f. — die Unheilbarkeit, der Mangel an Abhülfe. — *incurabilité*, f.

REMEDY, s. *middel*, *hulpmiddel*; *geneesmiddel*, n. *artsnij*, f.; *hulp*; *schadevergoeding*; *toevlugt*, f. — das Mittel, Hulfsmittel; die Arznei; Abhülfe, Hülfe; Schadenserholung, der Ersatz; Regress. — *moyen*; *remède*, m. *médicine*, f.; *soulagement*; *dédommagement*; *recours*, m. — **AT LAW**, jur. *regtsmiddel*, n.; *herziening*, f. — das Rechtsmittel; die Appellation. — *appellation*; *révision*, f. — , va. *herstellen*, *genezen*, *helen*. — *heilen*, *abhelfen*, *ersetzen*. — *remédier*, *guérir*, *réparer*. — **CRITCH**, s. *pop water* — , *kamerpot*, m. — der Nachtopf. — *pot de chambre*, m.

REMELIGO, s. hn. *zuigvisch*, m. — der Saugefisch, Schlüssauger. — *sucet*, m.

REMET, va. versmelten. — umschmelzen. — *refondre*.

REMEMBER, va. gedenken, zich herinneren; herinneren, te binnen brengen; groeten. — eingedenk sein, gedenken, sich erinnern; ins Andenken rufen; grüssen, empfehlen. — *se souvenir de*, *rappeler*; *saluer*, *faire ses compliments*. — NE, gedenk mijner! herinner u mijner! — Gedenke mein! — *pensez à moi! souvenez-vous de moi!* BE IT REMEMBERED, te weten. — kund und zu wissen. — *à savoir*. — BERER, s. hij die zich herinnert, m. — der sich an etwas erinnert. — *celui qui se ressouvient*, m. — BRANCE, s. herinnering, f. geheugen, aandenken, n. gedachtenis, f. — die Erinnerung, das Gedächtniss, Andenken, Denkmal. — *mémoire*, f. *souvenir*, m. — BRANCE-BOOK, s. gedenkboek, memorieboekje, n. — das Memorial, Denkbuch. — *mémoire*, m. — BRANCER, s. herinneraar, vermaner; sekretaris der schatkamer, m. — der Erinnerer; Secretär der Schatzkammer. — *moniteur*; *secrétaire du trésor*, m. — ORATE, va. herinneren, in het geheugen —, voor den geest terugroepen. — wieder ins Gedächtniss zurückrufen. zu Gemüthe führen. — *rappeler en sa mémoire*, *remettre dans l'esprit*, *faire souvenir*. — ORATION, s. herinnering, f. — die Erinnerung. — *soutenir*, m.

REMERCE, va. bedanken, danken. — danken. — *remercier*. REMIGRATE, vn. terugkeeren. — zurückwandern, wieder zurückkehren. — *retourner*. — MIGRATION, s. terugkeer, m. — die Zurückwanderung, Rückkehr. — *retour*, m. — MIND, va. voy. REMEMORATE. — MINDER, s. voy. REMEMBRANCE. — MINISCENCE, s. voy. REMINISCENCE, 1re partie. — MINISCENTIAL, a. herinnerend. — erinnernd, eine Reminiscenz betreffend. — *qui a rapport à la mémoire*. — MISE, va. vrijstellen, loslaten. — entlassen, lossprechen, entledigen. — *relâcher*, *délivrer*.

REMISS, a. slap, traag, onachtzaam, vadzig, lui, nalatig. — schlaff, faul, sorglos, nachlässig. — *lâche*, *lent*, *sans vigueur*, *parasseux*, *nonchalant*. — IBLE, a. vergeestlijk, te verontschuldigen. — erlässlich, verzeihlich. — *remissible*, *pardonnable*. — ION, s. vermindering, verzachting, verslapping; vrijstelling; kwijtschelding; vergiffenis; terugzending, f. — die Erschlaffung, Nachlassung, Abspannung, Verminderung; Verzeihung, der Erlass, die Entlassung; Zurücksendung. — *relâchement*, m. *diminution*, *indulgence*; *rémission*, *délivrance*, f. *pardon*; *renvoi*, m. — IVE, a. vergevend. — verzeihend. — *pardonnant*. — LY, adv. slap; met nalatigheid. — schlaff; nachlässig. — *sans vigueur*, *lâchement*; *nonchalamment*. — NESS, s. slapheid, traagheid, nalatigheid, f. — die Schläffheit, Lässigkeit, Nachlässigkeit, Trägheit. — *relâchement*, *manque de zèle*, m. *nonchalance*, *inattention*, f.

REMIT, va. verslappen, verminderen; vergeven, kwijtschelden; loslaten, overlaten; afstaan; overmaken, overzenden, terugzenden, teruggeven. — vermindern, nachlassen; vergeben, verzeihen, loslassen, überlassen; abtreten; overmachten, übersenden, remittiren, zurückschicken, zurückgeben. — *relâcher*, *diminuer*, *pardonner*, *remettre*, *laisser*, *abandonner*; *céder*; *remettre*, *renvoyer*, *rendre*. —, vn. verminderen, afnemen; verwijzen naar, zich beroepen op. — sich vermindern; sich beziehen; sich berufen. — *diminuer*, *se relâcher*; *s'en rapporter*. — MENT, s. terugzending naar de gevangenis; kwijtschelding; com. remise, overmaking, f. wissel, m. — die Wiedergefangensetzung; der Erlass; com. die Remesse, der Wechsel. — *renvoi en prison*, m.; *rémission*; com. *remise*, *traite*, f. — TANCE, s. overmaking, overzending, remise, f. wissel, m. — die Uebermachung, Uebersendung, Remesse, der Wechsel. — *remise*, *traite*, *lettre-de-change*, f. — TER, s. overmaker, overzender, betaler, m.; oorspronkelijke vordering, f. — der Ueberzender, Zahler, Remittent; ursprüngliche Anspruch. — *remetteur*, *payeur*, *correspondent*, m.; *prétention primitive*, f.

REMNANT, s. overblijfsel, overschot; stuk, n. lap, brok, m. — das Ueberblijfsel, Restchen, der Rest, Rückstand; das Stück. — *reste*, *résidu*; *coupon*, m. —, a. overblijvend, overschietend. — übrig, nachbleibend. — *restant*.

REMODEL, va. omwerken, op nieuws vormen. — neu umbilden. — *modeler une seconde fois*. — MOLD, va. op nieuws vormen. — wieder bilden. — *former une seconde fois*. — MOLTEN, a. hersmolten. — umgeschmolzen, umgegossen. — *refondre*.

REMONSTRANCE, s. voorstelling, vermaning, f.; hoogwaardige, n. — die Vorstelllung, Elowendung, Warnung; Monstranz. — *remontrance*, f.; *ostensoir*, m. — ANT, s. remonstrant, m. — der Remonstrant. — *remontrant*, m. — ANT, a. remonstrantsch; voorstellingen makend, vermanend. — remonstrantisch; vorstellend, einwendend. — *remontrant*; *de remontrance*. — ATE, va. et n. voy. REMONSTRER, 1re partie. — ATION, s. voy. REMONSTRANCE, 1re partie.

REMOOR, va. voy. MOOR.

REMORA, s. beletsel, oponthoud, n.; verhindering, f. hinderpaal, m. — das Hinderniss, der Aufenthalt. — *obstacle*, *rémore*, m. —, s. zuigvisch, m. — der Saugfisch,

Schiffsauger. — *sucet*, *rémore*, m. *rémore*, f. *échénéide*, *arrée-nef*, m. — TE, va. beletten, verhinderen. — aufhalten, hindern. — *empêcher*, *arrêter*.

REMORD, va. et n. verwijten, berouw hebben. — Gewissensbisse verursachen, — empfinden. — *donner* —, *avoir des remords*. — ENCY, s. berouw, n. knaging des gewetens, f. — die Zerknirschung. — *contrition*, *componction*, f.

REMORSE, s. wroeging, knaging, f. berouw; medelijden, n. — der Vorwurf, Gewissensbiss, die Reue; das Mitleiden. — *remords*, *repentir*, m.; *pitié*, f. — D, a. door wroeging gekweld. — von Gewissensangst gequält. — *ayant des remords*. — FUL, a. vol wroeging, berouw hebbende; medelijdenswaardig, ellendig; medelijdend, teeder. — nagend, peinigend; mitleidenswerth, elend; mitleidig, zärtlich. — *plein de remords*; *pitoyable*, *miserable*; *sensible*; *tendre*. — LESS, a. verstokt, hardvochtig, onbarmhartig. — verstockt, reulos, hartherzig, unbarmherzig. — *insensible*, *endurci*. — LESSLY, adv. met verstoktheid. — ohne Gewissensbisse. — *sans remords*. — LESSNESS, s. verstoktheid, hardvochtigheid, f. — die Verstoktheit, Hartherzigkeit. — *endurcissement*, m.

REMOTE, a. verwijderd, afgelegen, ver, vreemd; afgetrokken. — entfernt, entlegen, fern, fremd; abgezogen, abstract. — *éloigné*, *reculé*, *lointain*, *étranger*; *abstrait*. — LY, adv. op eenen grooten afstand, ver; op eene afgetrockene wijze. — fern, in der Ferne; abstracterwise. — *loin*, *au loin*, *dans le lointain*; *par abstraction*. — NESS, s. verte, verwijdering, f. afstand, m. — die Ferne, Entfernung, Entlegenheit. — *éloignement*, m. *distance*, f.

REMOTION, s. verwijdering, f. — das Entfernen, die Entfernung. — *action d'écarter*, f.

REMOUNT, va. et n. weder opstijgen, weder opzitten. — wieder aufsteigen, — aufsitten. — *remonter*.

REMOVABILITY, s. verplaatsbaarheid, f. — die Absetzbarkeit. — *amovibilité*, f. — ABLE, a. verplaatsbaar. — zu entfernen, absetzlich. — *amovible*. — AL, s. verwijdering, verplaatsing, opheffing; afzetting, f. — das Wegrücken, Wegnehmen, die Entfernung, Wegschaffung, Vertreibung, Hebung; Entlassung, Absetzung. — *déplacement*, *transport*, *éloignement*, m. *destitution*, f. — AL OF LODGINGS, verhuizing, f. — die Wohnungsveränderung, das Umziehen. — *délogement*, *déménagement*, m.

REMOVE, va. verplaatsen, verleggen, verzetten, wegdoen, opheffen, verwijderen, wegdragen, afzetten; ter zijde leggen, uit den weg ruimen. — verlegen, versetzen, wegrücken, wegnehmen, wegschaffen, wegthun, aufheben, heben, entfernen, fortschaffen, wegtragen; absetzen; auf die Seite schaffen; wegräumen. — *déplacer*, *ôter*, *transporter*, *éloigner*, *retirer*, *lever*, *enlever*; *destituer*; *mettre de côté*; *débarrasser*. —, vn. vertrekken; verhuizen. — den Rücken wenden; umziehen, ausziehen. — *s'éloigner*; *déloger*, *déménager*. —, genezen. — heilen, curiren. — *guérir*. — THE CLOTH, de tafel afnemen. — den Tisch abdecken. — *ôter* —, *lever la nappe*. —, s. verwijdering, verplaatsing, verhuizing, verandering van woonplaats, f.; vertrek, n. afreis, f.; zet, stap, trap, graad; afstand, m. — das Entfernen, Zurückschieben, die Versetzung, Entfernung, das Umziehen, die Ortsveränderung, das Ausziehen; die Abreise; der Zug, Grad; Abstand. — *déplacement*; *éloignement*, *déménagement*, *changement de domicile*, *départ*; *coup*, *pas*, *degré*, m.; *distance*, f. —, korte afstand, m. — der kurze Abstand. — *petite distance*, f. — ABLE, a. voy. REMOVABLE. — D, a. ver, verwijderd, afgelegen; afgezet. — fern, abgelegen; abgesetzt. — *déplacé*, *éloigné*; *renvoyé*. — DNESS, s. voy. REMOTENESS.

REMOVING, s. verandering van woonplaats, verhuizing; afzetting, f. — die Veränderung, Wegschaffung; Absetzung. — *déménagement*; *renvoi*, m. *destitution*, f.

REMUE, va. bewegen, wegzetten. — bewegen, wegschaffen. — *remuer*, *déplacer*. — MUGIENT, a. terugloeiend. — wieder brüllend. — *rendant le mugissement*.

REMUNERABILITY, s. beloonbaarheid, f. — die Belohnbarkeit, Lohnwürdigkeit. — *qualité de ce qui est digne de récompense*, f. — ABLE, a. beloonbaar. — belohnenswerth, zu vergelten. — *digne de récompense*. — ATE, va. — ATION, s. voy. RÉMUNÉRER. RÉMUNÉRATION, 1re partie. — ATIVE, — ATORY, a. beloonend, vergeldend. — belohnend, vergütend, vergeltend. — *rémunératoire*, *qui récompense*.

REMURMUR, va. et n. terugruischen, — brommen, terugmompelen. — wieder murmeln, dumpf wiederhallen. — *répéter en murmurant*.

RENAL, a. an van de nieren. — zu den Nieren gehörend. — *des reins*.

RENARD, s. voy. ce mot, 1re partie.

RENASCENCE, — ENCY, s. wedergeboorte, f.; aanwas, m. — die Wiedergeburt; Wiederentstehung; der Anwuchs. — *renaissance*; *accrue*, f. — ENT, a. wedergeboren, weder voortkomend. — wieder geboren, neu entstehend, wieder wachsend. — *qui renait*, *renaissant*. — IBILITY, s. weder uitspruitend vermogen, n. — die Erneubarkeit. — *qualité de ce qui peut renaitre*, f. — IBLE, a. weder voort te brengen.

— erneuerbar, was wiedergeboren werden kann. — *qui peut être rendu à l'existence.*
RENAVIGATE, *vn.* terugvaren. — zurücksegeln. — *naviguer de retour.*
RENCONTRE, *a.* bl. met het hoofd (den kop) vooruit. — mit dem Haupte vorwärts. — *ayant la tête en avant.*
RENCOUNTER, *s.* ontmoeting; *bolsing*, *f.* aanval, *m.* gevecht, *n.* schermutseling, *f.* — das Zusammentreffen, Zusammenstossen; der Angriff, die Schlägerei, das Scharmützel, Gefecht. — *rencontre*, *f.*; *choc*, *m.* attaque, *f.* combat, *m.* escarmouche, *f.* —, *va.* ontmoeten. — begegnen. — *rencontrer*. —, *vn.* zamentreffen, elkander ontmoeten; tegen elkander stooten, handgemeen worden. — raken, slaags raken, vechten. — zusammentreffen, sich begegnen, zusammenstossen, zusammengerathen, handgemein werden, fechten, streiten. — *se rencontrer*, *se heurter*, *s'entrechoquer*, *en venir aux mains*, *se battre.*
REND, *va.* scheuren, verscheuren. — reißen, zerreißen. — *déchirer*. — *ER*, *s.* verscheurer, *m.*; *voorbehoud*, *n.*; *overgave*, *f.* — der Zerreißende; der Vorbehalt, die Reservation; Uebergabe. — *celui qui déchire*, *m.*; *réserve*; *reddition*, *f.*
RENDER, *va.* teruggeven, wedergeven; geven, afgeven, maken, bezorgen, overgeven, leveren, overhandigen; bewijzen (eene dienst); vertalen; overzetten; voorstellen, daarstellen, opleveren; besmeren; smelten. — zurückgeben, wiedergeben; geben, abgeben, machen, erstatten, leisten, übergeben, überliefern, einhändigen, übersetzen; darstellen, vorstellen; tünchen, schmelzen. — *rendre*, *restituer*; *donner*, *faire*, *procurer*, *livrer*, *remettre*; *traduire*; *représenter*; *enduire*; *fondre*. — **DAMAGE**, schade vergoeden, schadeloos stellen. — den Schaden ersetzen. — *réparer le dommage*. — **HOMAGE**, hulde bewijzen. — huldigen. — *rendre hommage*. — **REASON**, reden geven, rekenschap afleggen. — einen Grund angeben, Rechenschaft ablegen. — *donner des raisons*, *rendre compte*. — **SERVICE**, dienst bewijzen. — Dienste leisten. — *rendre service*. — **THANKS**, dank zeggen. — danken. — *remercier*, *rendre grâces*. — **TO ACCOUNT**, goede rekening geven, voordeel verschaffen. — gute Rechnung geben, rentiren. — *être profitable*. — **ABLE**, *a.* terug te geven. — zurückzugeben, zu übergeben. — *à rendre*. — **ED**, *s.* et *a.* teruggegeven; *verlaald*, *vertolkt*. — zurückgegeben; übersetzt. — *rendu*; *traduit*. — **ER**, *s.* teruggever, *m.* — der Wiederhersteller. — *celui qui rend*, *m.* — **ING**, *s.* teruggave; *overgave*; *vertaling*, *overzetting*, *f.* — die Wiedergabe; Uebergabe; Uebersetzung. — *restitution*; *reddition*; *traduction*, *f.*
RENDEZ-VOUS, *s.* *vo.* ce mot, 1re partie. —, *vn.* bijeenkomen, eene bijeenkomst afspreken. — an einem bestimmten Orte zusammenkommen, sich einstellen, sich antreffen, sich eine Zusammenkunft geben. — *se rencontrer*, *aller au rendez-vous*, *se donner rendez-vous*.
RENDIBLE, *a.* *vo.* RENDERABLE.
RENDITION, *s.* overgave, *f.* — die Uebergabe. — *reddition*, *f.*
RENEGADE, —**DO**, *s.* *vo.* RENÉGAT, 1re partie.
RENEGE, *va.* et *n.* verloochenen, loochenen, verzaken, ontkennen. — abläugnen, verläugnen. — *nier*, *renier*, *désavouer*.
RENEW, *va.* vernieuwen, herhalen, wederaanknopen. — erneuen, erneuern, wiederholen, wieder anknüpfen. — *renouveler*, *réitérer*, *renouer*. — **ABLE**, *a.* vernieuwbaar. — zu erneuern, erneuerbar. — *qui peut être renouvelé*. — **AL**, *s.* vernieuwing, *f.* — die Erneuerung, Erneuerung. — *renouvellement*, *m.* — **EDNESS**, *s.* *vo.* RENEWAL. —, *n.* — das neue Leben. — *nouvelle vie*, *f.* — **ER**, *s.* vernieuwer, *m.* — der Erneuerer. — *celui qui renouvelle*, *m.* — **ING**, *s.* *vo.* RENEWAL.
RENIFORM, *a.* niervormig. — nierenförmig. — *en forme de reins*.
RENITENCE, —**ENCY**, *s.* tegenstand, wederstand, *m.* verzet, *n.* tegenweer, tegenstreving, *f.* — der Widerstand, Widerwille, die Abneigung. — *résistance*, *opposition*, *f.* — **ENT**, *a.* weêrstand biedend, tegenstrevend. — widerstehend, entgegenstehend, widerstrebend. — *résistant*, *opposé*.
RENNET, *s.* *renet*, *f.* renetappel, *m.*; *leb*, *lebbe*, *f.* stremsel, *n.* — die Renette, der Renetapfel; das Lab, Käselab. — *reinette*, *pomme-reinette*; *présure*, *f.* — **BAG**, *s.* maag der roofvogels of kalveren, *f.* — der Labmagen (der Raubvögel od. Kälber). — *mulette*, (*des oiseaux de proie et des veaux*), *f.* — **ING**, *s.* renetappel, *m.* — der Renetapfel. — *reinette*, *f.*
RENOUCE, *va.* verloochenen, afzweren; afzien van, afstand doen van, vaarwel zeggen aan, verlaten. — verläugnen, absagen, entsagen, verzichten, Verzicht thun. — *renier*, *désavouer*, *renoncer à*, *quitter*. —, *afzweren*. — abschwören. — *abjurer*. —, *vn.* niet bekennen, verzaken. — nicht bekennen. — *renoncer*. —, *s.* niet-bekennung, *f.* — die Renonce, Verläugnung einer Farbe. — *renonce*, *f.* — **MENT**, *s.* verloochening, *f.* afstand, *m.* — die Verläugnung, Entsagung, Verzichtleistung. — *reniement*, *renoncement*, *m.* *renunciation*, *f.* — **R**, *s.* verzaker, *m.* — der Verläugner, Ent-sagende. — *celui qui renonce*, *m.*

RENOUNCING, *s.* *vo.* RENOUNCEMENT.
RENOVATE, *va.* —**TION**, *s.* *vo.* RENEW, RENEWAL.
RENOWN, *s.* goede naam, *m.* vermaardheid, beroemdheid, *f.* — der gute Name, Ruf, Ruhm. — *renom*, *m.* *renom-mée*, *réputation*, *célébrité*, *f.* —, *va.* beroemd maken. — in Ruf bringen, berühmt machen. — *rendre célèbre*. — **ED**, *a.* beroemd, vermaard. — berühmt, in Ruf. — *renommé*, *célèbre*, *fameux*. — **EDLY**, *adv.* met roem. — zum Ruhme. — *célébrement*. — **EDNESS**, *s.* beroemdheid, *f.* — die Berühmtheit. — *célébrité*, *f.* — **LESS**, *a.* zonder naam, roemloos. — ruhmlos, unrühmlich. — *sans renommée*, *obscur*.
RENT, *s.* rente, *f.* interest, *m.* huur, pacht; scheur, opening, breuk, *f.* — die Rente, Zinse, Heuer, Miethe; die Einkünfte, *pl.*; der Riss, Bruch, die Spalte, Ritze. — *rente*, *f.* *intérêt*, *loyer*; *revenu*, *m.*; *déchirure*, *rupture*, *f.* *accroc*, *m.* —, *scheuring*, *verdeeldheid* (in de kerk), *f.* — die Kirchenspaltung, —trennung. — *schisme*, *m.* *division*, *f.* —, *va.* et *n.* scheuren, verscheuren; in huur —, in pacht hebben; verhuren, verpachten; schreeuwen, geraas maken. — reißen, zerreißen; miethen, pachten; vermieten, verpachten; lärmern, schreien. — *déchirer*; *louer*; *donner en bail*; *crier*, *faire du fracas*. — **ABLE**, *a.* verhuurbaar, huurbaar. — vermiethbar, miethbar. — *qui peut être loué*. — **AGE**, *s.* huur, *f.* huurpenningen, *m.* *pl.* — der Miethzins. — *loyer*, *m.* — **AL**, *s.* renteboek, *n.* *rentelijst*, *f.* — das Zinsregister, Zinsbuch. — *état de rentes*, *m.* — **CHARGE**, *s.* erfpacht, *f.* — der Erbzins. — *redevance emphytéotique*, *f.* — **ER**, *s.* huurder, pachter, *m.* — der Miethsman, Pachter, Zinsmann. — *celui qui prend un bien à loyer*, *m.* — **ER-WARDEN**, *s.* rentmeester, ontvanger, *m.* — der Rentmeister, Einnehmer. — *receveur*, *m.* — **ROLL**, *s.* rentelijst, *f.* kadaster, *n.* — die Einkommenliste, das Grundbuch, Zinsbuch. — *papier censier*, *cadastre*, *terrier*, *m.* — **SERVICE**, *s.* leendienst, *f.* — der Grundzins — *rente féodale*, *redevance*, *f.* — **STOCK**, *s.* gaven, *f.* *pl.* graantiende, *n.* — der trockene Zehnte, Getreidezins, die trockenen Zinsen, *pl.* — *rente en grains*, *f.*
RENUMERATE, *va.* overtellen. — wiederzählen. — *compter pour la deuxième fois*.
RENUNCIATION, *s.* verloochening, *f.* afstand, *m.* verzaking, *f.* — die Verläugnung, Entsagung, Verzichtleistung. — *reniement*, *renoncement*, *m.* *renunciation*, *f.*
RENUNCULUS, *s.* bot. *vo.* RENONCULE, 1re partie.
REVERSE, *va.* omkeeren. — umkehren. — *renverser*.
REOBTAIN, *va.* herkrijgen. — wieder erlangen. — *regagner*, *obtenir de nouveau*. — **OBTAINABLE**, *a.* terug te bekommen. — wieder zu erlangen. — *à regagner*. — **OPPOSE**, *vn.* zich weder verzetten. — sich wieder entgegensetzen. — *s'opposer de nouveau*. — **ORDAIN**, *va.* herordenen, nogmaals tot priester wijden. — wieder —, zum zweiten Male ordnen. — einrichten. — einweihen. — *conférer une seconde fois les ordres*, *réordonner*. — **ORDINATION**, *s.* *vo.* RÉORDINATION, 1re partie. — **ORGANIZATION**, *s.* — **ORGANIZE**, *va.* *vo.* RÉORGANISATION, RÉORGANISER, 1re partie. — **PACIFY**, *va.* weder bevredigen. — wieder besänftigen. — *pacifier de nouveau*. — **PACK**, *va.* weder inpakken. — wieder einpacken, umpacken. — *remballer*. — **PACKING**, *s.* verpakking, *f.* — die Umpackung. — *remballage*, *m.*
REPAIR, *va.* herstellen, herbouwen, verbeteren, lappen; vergoeden, schadeloos stellen. — repariren, ausbessern, ausflicken, wiederherstellen, lappen; ersetzen, vergüten. — *réparer*, *refaire*, *raccommoder*; *dédommager*. —, *mar.* kalfaten. — ausbessern. — *radoubler*. —, *vn.* zich begeven, heengaan; zich ophouden, zich verwoegen. — sich wohin begeben, hingehen, hinreisen; sich aufhalten, sich hinverfügen. — *aller*, *s'adresser*, *se rendre*, *se retirer*; *être à*, *demeurer*. —, *s.* herstelling, verbetering, reparatie, onderhouding, *f.*; *vertrek*, *heengaan*, *n.* *afreis*, *f.*; *vén.* *leger*, *n.*; *verblijfplaats*, *woning*, *f.* — die Ausbesserung, Wiederherstellung, Reparatur; das Hingehen, die Reise; *vén.* das Lager, der Aufenthalt, die Wohnung. — *réparation*, *f.* *raccommodage*; *départ*, *voyage*; *vén.* *repaire*, *m.*; *demeure*, *f.* **OUT OF** —, bouwvallig. — abgerissen, baufällig, verfallen. — *délabré*. — **ABLE**, *a.* *vo.* RÉPARABLE, 1re partie. — **ER**, *s.* *vo.* RÉPARATEUR, 1re partie.
REPAIDOUS, *a.* *vo.* CONVEX.
REPARABLE, *a.* *vo.* RÉPARABLE, 1re partie. — **ABLY**, *adv.* herstelbaar, te herstellen. — auszubessern, auf ersetzbare Weise. — *de manière à réparer*. — **ATION**, *s.* herstelling, verbetering; schadevergoeding, vergoeding; genoegdoening, *f.* — die Ausbesserung, Wiederherstellung; der Ersatz, die Entschädigung, Vergütung; Genugthuung. — *réparation*, *f.* *dédommagement*, *m.* *compensation*, *satisfaction*, *f.* — **IVE**, *s.* verbeteraar, hersteller, *m.* — der Ausbessernde, Verbessernde. — *réparateur*, *m.* *vo.* **REPARATION**. — **IVE**, *a.* herstellend, vergoedend. — verbessernd, entschädigend, ersetzend. — *réparateur*.
REPARTEE, *s.* vlug —, snedig antwoord, *n.* — die schnelle Antwort, schnippische Gegenrede. — *répartie*, *riposte*, *réplique*, *f.* —, *vn.* snedig antwoorden. — schnell —, schnippisch antworten. — *répartir*, *répliquer*.

REPARTITION, s. voy. **RÉPARTITION**, 1re partie.
REPARY, s. voy. **REPAREE**.
REPASS, va. et a. terugkeeren, weder voorbijgaan, — overgaan. — noch een Mal —, zurückkommen, wiederkommen, — gehen, — vorbeigehen. — repasser, revenir. —ABLE, a. weder toegankelijk geworden. — wieder zugänglich, — zu befahren, — zu bereisen. — redevenu praticable. —ING, s. terugkomst, f. — das Zurückkommen. — retour, m.
REPAST, s. maal, n. maaltijd, m.; ontbijt, n.; verversching, f.; voedsel, n. levensmiddelen, n. pl. — das Mahl, die Mahlzeit; die Erquickung; Imbiss; die Speise, Lebensmittel, pl. — repas; déjeuner; rafraichissement, m.; nourriture, f. vivres, pl. —, va. voeden. — speisen, füttern, nähren. — nourrir. —URE, s. maaltijd, m.; onderhoud, n. — das Mahl; die Unterhaltung. — repas; entretien, m.
REPATRIATE, va. naar het vaderland terugbrengen. — wieder ins Vaterland zurückführen. — ramener dans la patrie.
REPAY, va. terugbetalen; beloonen, vergoeden. — wieder —, zurückbezahlen; belohnen, vergelten. — rendre, rembourser; récompenser, rémunérer. — ONE'S SELF, vrf. sich schadeloos stellen. — sich erholen, sich schadlos halten. — s'indemniser, se dédommager. —ABLE, a. voy. **REBOURSABLE**, 1re partie. —MENT, s. terugbetaling, f. — die Wiederbezahlung, Zurückzahlung, das Wiederbezahlte. — paiement, remboursement, m.
BEPEAL, va. terugroepen; herroepen, intrekken, opheffen, afschaffen. — zurückrufen; widerrufen, aufheben, abschaffen. — rappeler, annuler, abroger, révoquer, abolir. —, s. terugroeping; herroeping, intrekking, opheffing, afschaffing, f. — die Zurückberufung; der Widerruf, die Aufhebung, Abschaffung. — rappel, m. révocation, cassation, abrogation, f. —ABLE, a. herroepbaar, herroepelijk. — widerrufenlich. — révocable. —ER, s. hij die terugroept, die afschaft; voorstander van de herroeping der unie tusschen Engeland en Ierland, m. — der Widerrufser, Abschaffer; der für die Abschaffung der Union zwischen England und Irland stimmt. — celui qui révoque, qui abolit; partisan de la révocation de l'union entre l'Angleterre et l'Irlande, m.
REPEAT, va. herhalen; herzeggen. — wiederholen, wieder versuchen; repetiren, hersagen. — répéter, réitérer; redire. —, s. herhaling, f.; herhalingsteeken, n. — die Wiederholung; das Wiederholungszeichen. — répétition, réitération; reprise, f. —EDLY, adv. herhaaldelijk, bij herhaling, dikwijls, verscheidene malen, meermalen. — wiederholt, noch einmal, mehrmals. — souvent, plusieurs fois. —ER, s. herhaler, nazegger, m.; repetitiehorige, n. — der Wiederholer, Repetant, Nachspreker; die Repetiruhr. — répétiteur, rediseur, m.; montre à répétition, f. —ING, s. voy. **RÉPÉTITION**, 1re partie. —ING-WATCH, s. voy. **REPEATER**.
REPECK, vn. negentig oogen maken. — einen Neunziger machen. — gagner un repic.
BEPEL, va. terugdrijven, — slaan, — duwen, — stooten; wederleggen. — zurücktreiben; zurückstossen; widerlegen. — repousser; réfuter. —, vn. tegenwerken; terugstuiten. — entgegenwirken; widerprallen. — contreminer; rebondir. —, va. méd. afdrijven, nederslaan, verdeelen. — niederschlagen, zertheilen. — résoudre, repércuter, calmer. —LENCY, s. afdrijvende eigenschap, f. — die Eigenschaft zurückzutreiben. — qualité résolutive, f. —LENT, s. afdrijvend middel, n. — das zertheilende Mittel. — répercussif, m. —LENT, a. afdrijvend, verdeelend. — zurücktreibend, vertheilend. — répercussif, calmant. —LER, s. terugdrijver, m. — der Zurückstossende. — celui qui repousse, m.
REPEAT OF, va. et n. berouw hebben over; berouw hebben, — gevoelen, boete doen. — bereuen; reuen, sich reuen lassen, Reue empfinden. — se repentir, être fâché, avoir du regret, — du repentir. —ANCE, s. berouw, n. boetedoening, f. — die Reue, Busse, das Bereuen. — repentance, f. repentir, m. —ANT, s. berouwhebbende —, boetvaardige zondaar, boetedoener, m. — der Bereuende, Büsser. — pénitent, repentant, m. —ANT, a. berouwhebbend, boetvaardig. — bereuend, reuig, bussfertig. — repentant. —ER, s. voy. **REPENTANT**. —INGLY, adv. vol berouw. — reuevoil, zur Busse. — plein de repentir.
REPEOPLE, va. voy. **REPEUPLER**, 1re partie. —ING, s. wederbevolking, f. — die Wiederbevölkerung. — action de repeupler, f.
REPERCUSS, va. —ION, s. voy. **RÉPERCUTER**, **RÉPERCUSSION**, 1re partie. —IVE, a. terugstuitend. — zurückstossend, — prallend. — répercussif. —IVE, a. méd. voy. **REPELLENT**.
REPERCUTE, va. voy. **RÉPERCUTER**, 1re partie.
REPERTITIOUS, a. gevonden. — gefunden. — trouvé —PERTORY, s. register, n. lijst, f.; magazijn, n. voorraadkamer, f. — das Repertorium, Sachregister; Vorrathshaus, die Vorrathskammer. — répertoire; magasin, m. —PETITION, s. herhaling; mus. herhaling; th. repetitie, f. —

die Wiederholung, das Hersagen, Erwähnen; mus. die Reprise; th. Vorübung. — répétition; mus. reprise; th. répétition, f. —PETITIONAL, —PETITIONARY, a. herhalend. — Wiederholung enthaltend, wiederholend. — répétant, de répétition.
REPINE, vn. morren, nijdig —, ontevreden zijn, leed —, spijt hebben, benijden, misgunnen; zich beklagen. — Verdruß empfinden, murren, unwillig —, verdriesslich sein; neiden, beneiden, misgönnen; grämen über, sich beklagen. — être fâché, se chagriner, murmurer, être mécontent; envier; se plaindre. —R, s. misnoegde, ontevredenogde; nijdigaard, m. — der Murrende, Missvergnügte, Unzufriedene; Neidische. — murmurateur, mécontent; envieux, m. —ING, s. ontevredenheid, misnoegdheid, f.; nijd, m. wangunst, afgunst, jaloezie, ijverzucht, f. — die Verdriesslichkeit, Unzufriedenheit; der Neid. — chagrin, mécontentement, m.; jalousie, envie, f. —INGLY, adv. met ontevredenheid, met nijd. — verdriesslich, neidisch. — en murmurant.
REPLACE, va. weder op de plaats zetten, verplaatsen; vervangen. — wieder hinsetzen, versetzen; ersetzen, vertreten. — remplacer, déplacer, remplacer. —ING, s. voy. **REPLACEMENT**, 1re partie.
REPLAIT, va. opvouwen, op nieuws in plooiën leggen. — mehrmals übereinanderfalten. — replier.
REPLANT, va. weder planten, verplanten, verzetten. — wieder pflanzen, wiederverpflanzen, umpflanzen. — replanter, transplanter. —ABLE, a. verplant kunnende worden, voor verplanting vatbaar. — zu verpflanzen. — à transplanter. —ATION, s. verplanting, verplaatsing, f. — die Verpflanzung, Umsetzung. — transplantation, action de transplanter, f.
REPLEADER, s. jur. tweede regtsgeeding over dezelfde zaak, n. — der neue Process über dieselbe Sache. — second procès sur la même affaire, m.
REPLENISH, va. et n. vullen, aanvullen; vol maken, — worden, — zijn. — füllen, anfüllen; voll werden, — sein. — remplir; se remplir, être plein. —ER, s. vuller, m. — der Anfüllende. — celui qui remplit, m. —MENT, s. aanvulling, volheid, f. overvloed, m. — die Anfüllung, Erfüllung, Fülle. — accomplissement, m. abondance, f.
REPLETE, a. vol, gevuld, opgepropt. — angefüllt, voll, vollgepropt. — replet, plein, tout plein. —TION, s. voy. **RÉPLÉTION**, 1re partie. —, volbloedigheid, f. — die Vollblütigkeit. — pléthore, f. —TIVE, a. vullend, dik makend. — anfüllend, füllend. — qui rend replet. —VABLE, a. jur. aflosbaar, te ontslaan. — einzulösen. — recouvrable. —VIN, va. jur. krijgen, weder bekomen, handligting ontvangen. — auslösen, einlösen, den gerichtlichen Beschlag aufheben. — recouvrer, obtenir main-levée. —, s. wederverkrigging, herstelling, inning, handligting, f. — die Auslösung, Einlösung, Freigebung, Wiedereinsetzung. — recouvrement, m. réintégrande, main-levée, f. —VISABLE, a. voy. **REPLEVABLE**. —VY, va. et s. jur. voy. **REPLEVIN**.
REPLICATES, s. pl. mus. herhalingen, f. pl. — die Wiederholungen, Reprisen, pl. — reprises, f. pl. —TION, **REPLICATION**, s. voy. **RÉPLIQUE**, 1re partie.
REPLIER, s. antwoorder, beantwoorder, m. — der Antwortende, Erwiedernde. — celui qui réplique, m. —PLY, va. et n. antwoorden, hernemen, hervatten. — repliceren, antworten, erwiedern. — répondre, répliquer, répartir. —PLY, s. antwoord, wederantwoord, n. — die Antwort, Erwiderung. — réplique, répartie, f. —POLISH, va. weder polijsten. — wieder poliren, — glätten. — polir de nouveau. —POLISHING, s. herhaalde polijsting, f. — das Wiederpoliren. — action de polir de nouveau, f.
REPONCE, s. rapuntzel, f. — die Rapuntzel. — raiponce, f.
REPORT, va. terugbrengen; berigten, verslag doen van, verhalen, vertellen, voordragen; verspreiden; hervatten; aanmelden, aangeven. — zurückbringen; berichten, referiren, benachrichtigen, erzählen, vortragen; aussprengen; erwiedern; anmelden, angeben. — reporter; rapporter, faire rapport, dire, raconter; répandre; répliquer, reprendre; annoncer, dénoncer. —, verspreiden, ruchtbaar maken. — aussagen, verbreiten. — divulguer. —, vn. leven —, gerucht maken. — lärm, knallen. — faire du bruit. —, s. berigt, verslag, n. berigtgeving, f. nieuws, narigt; gerucht, verhaal, praatje, n. tijding, f.; geraas, n. naam, m. — der Bericht, die Relation, Berichterstattung, Nachricht; das Gerücht; der Lärm; Name. — rapport, exposé, m. nouvelle, f. bruit; tintamarre; renom, m. IT IS REPORTED, men zegt, het gerucht loopt. — man sagt. — le bruit court, on dit. —ER, s. berigtgever, verslaggever, verhaler, m. — der Berichterstatter, Erzähler. — rapporteur, m. —ING, s. berigtgeving, f. — das Berichterstatten. — action de rapporter, f. —INGLY, adv. volgens gerucht, naar men zegt. — dem Gerüchte nach, angeblich. — à ce que l'on dit.
REPOSAL, —ANCE, s. berusting, f. vertrouwen, n. — das Vertrauen, Zutrauen. — résignation, confiance, f.
REPOSE, va. te ruste leggen; leggen, stellen; ondersteunen. —

zur Ruhe legen; legen, setzen; stützen, anlehnen. — *coucher*; *mettre*, *placer*, *soutenir*. —, weglegen, bewaren. — weglegen. — *garder*. —, vn. rusten, slapen; vrouwen, zich verlaten. — ruhen, schlafen; vertrauen, sich verlassen. — *se reposer*, *dormir*; *se fier*, *s'en rapporter*. —, s. rust, f. slaap, m.; *rustpunt*, n. — die Ruhe, der Schlaf; Ruhepunkt. — *repos*, m. *quiétude*, f. *sommeil*; *point de repos*, m.

REPOSEDNESS, s. staat van rust, m. — der Ruhestand. — *état de repos*, m.

REPOSITE, va. plaatsen, zetten, leggen, stellen; in bewa- ring geven; herstellen. — setzen, niederlegen, stellen; sichern, in Verwahrung geben; wieder herstellen. — *placer*, *mettre*, *poser*; *déposer*, *donner à garder*; *rétablir*. — ITION, s. wederplaatsing, herstelling, f. — die Zurecht- legung, Wiederherstellung, Wiedereinrichtung. — *replacem- ent*, *rétablissement*, m. — ITORY, s. bewaarplaats, f. magazijn, pakhuis, n.; *stalling*, f. — das Repositorium, Waarenlager, der Verwahrungsort; die Stallung. — *dépôt*, *magasin*, m.; *remise*, f. —, fig. gevangenis, f. kerker, m. — das Gefängnis. — *prison*, f.

REPOSSESS, va. weder in bezit nemen. — wieder in Besitz nehmen. — *rentrer en possession*, *recouvrer*. — ION, s. weder- inbezitneming, f. — die Wiedereinsetzung in den Besitz. — *reprise de possession*, f.

REPOUR, va. weder uitgielen. — wieder ausgiessen. — *verser de nouveau*.

REPREHEND, va. berispen, laken, verwijten. — rügen, tadeln, verweisen. — *reprendre*, *censurer*, *réprimander*, *blâmer*. — HENDER, s. berisper, m. — der Tadler, Verweisende. — *censeur*, m. — HENSIBLE, a. voy. *RÉPRÉHENSIBLE*, 1re partie. — HENSIBLENESS, s. berisping, lakenswaardigheid, f. — die Tadelnswürdigkeit, Strafflichkeit. — *répréhensibilité*, f. — HENSIBLY, adv. op eene berispelijke wijze. — tadelhaft, auf eine tadelnswürdige Weise. — *répréhensiblement*. — HEN- SION, s. berisping, verwijting, f. verwijt, n. — der Tadel, Verweis, Vorwurf, die Rüge. — *répréhension*, *cen- sure*, *réprimande*, f. — HENSIVE, — HENSORY, a. berispent. — tadelnützig, Tadel enthaltend. — *qui aime à re- prendre*.

REPRESENT, va. voorstellen, vertoonen; vervangen, verte- genwoordigen; afschilderen, beschrijven. — vorstellen; vertreten, repräsentieren; abbilden, beschreiben. — *repré- senter*; *faire voir*, *montrer*, *exposer*; *tenir la place de*; *dessiner*, *décrire*. — ANT, s. voy. *RÉPRÉSENTANT*, 1re partie. — ATION, s. voorstelling, vertegenwoordiging, f.; beeld, n. — die Darstellung, Vorstellung, Repräsentation; das Bild. — *représentation*; *image*, f. —, plaatsvervanging, f. — die Stellvertretung. — *remplacement*, m. — ATIVE, a. et s. voy. *RÉPRÉSENTATIF*, *RÉPRÉSENTANT*, 1re partie. — ATIVELY, adv. door vertegenwoordiging. — durch Reprä- sentation, — Vertretung. — *par représentation*. — ER, s. voorsteller; vertegenwoordiger, m. — der Darsteller; Re- präsentant. — *acteur*; *représentant*, m. — ING, s. voy. *RÉ- PRÉSENTATION*, 1re partie. — MENT, s. voy. *REPRESENTA- TION*.

REPRESS, va. onderdrukken, beleugelen, in toom houden, onderwerpen. — underdrücken, zähmen, im Zaume halten, unterwerfen. — *réprimer*, *dompter*, *subjuguier*, *apaiser*, *soumettre*. — ER, s. onderdrukker, hij die beleugelt, m. — der Underdrukker, Zügelnde. — *celui qui réprime*, m. — ING, — ION, s. onderdrukking, beleugeling, f. — die Underdrukking, Unterwerfung, Zügelung. — *répres- sion*, *soumission*, *action de réprimer*, f. — IVE, a. onder- drukkend, beleugelend. — underdrückend, hemmend, zü- gelnd. — *répressif*, *qui réprime*.

REPRIEF, s. voy. *REPREHENSION*.

REPRIEVAL, s. jur. *REPRIEVE*, uitstel, respijt, n.; genade, f. — die Frist, der Aufschub; die Begnadigung. — *répit*, *délai*, *sursis*; m.; *grâce*, f. — PRIEVE, va. jur. uitstel verleenen; genade schenken. — befristen, einen Aufschub bestatten; begnadigen. — *accorder un répit*; *faire grâce*. — voy. *REPREHEND*.

REPRIMAND, va. et s. voy. *REPREHEND*, *REPREHENSION*.

REPRINT, va. herdrukken. — wiederdrucken. — *réimprimer*. —, nadrukken. — nachdrucken. — *contrefaire*. —, — ING, s. herdruk; nadruk, m. — die neue Auflage, der Wieder- druk; Nachdruck. — *réimpression*; *contrefaçon*, f.

REPRISAL, s. weêrwraak, wedervergelding; kaperij, f. — die Gegengewalt, Wiedervergeltung; Kaperei, Beute. — *repré- sailles*, f. pl. *reprise*; *action de prendre sur mer*, *pirate- rie*, f. LETTER OF REPRISALS, kaperbrief, m. — der Kaper- brief. — *lettre de marque*, f. — PRISE, s. weêrwraak; herha- ling, f.; mar. herneming, herovering, f.; mus. refrain, n. — die Represalie; Wiederholung; mar. Wiedernahme, Wiedereroberung, Reprise; mus. der Refrain. — *représaille*; *reprise*; *mar. recousse*, f. *vaisseau repris*; mus. *refrain*, m. — PRISE, va. hernemen, heroveren; vergelden. — wieder- nehmen, — erobren; vergelten. — *reprendre*; *rémunérer*.

REPROACH, s. verwijt, n. verwijting, f.; smaad, m. schande, f. — der Vorwurf, Tadel, Verweis; die Schmach, Schande. — *reproche*, m. *réprimande*; f.; *affront*, op-

probre, m. *infamie*, f. —, vs. verwijten, berispen, be- schuldigen, hekelen, doorhalen. — vorwerfen, vorrücken, verweisen, tadeln. — *reprocher*, *accuser*, *condamner*, *blâmer*. — ABLE, a. voy. *REPROCHABLE*, 1re partie. — FUL, a. beleedigend; schandelijk. — beleidigend; schändlich. — *injurieux*, *choquant*, *offensant*; *infâme*, *ignominieux*. — FULLY, adv. op eene beleedigende —, smadelijke wijze. — beleidigend, zum Schimpfe. — *injurieusement*, *outra- geusement*; *ignominieusement*. — PULNESS, s. schande, f. smaad, m. — die Schändlichkeit, Schimpflichkeit. — *honte*, f. *opprobre*, m.

REPROBATE, va. afkeuren, wraken, verwerpen, veroorde- len. — verwerpen, rügen, verdammen, verurtheilen. — *réprouver*, *condamner*. — ATE, s. snoodaard, verwoerpe- ling, booswicht, goddelooze, m. — der Verworfene, Ruch- lose, Bösewicht. — *réprouvé*, *scélérat*, m. — ATE, a. ver- worpen, snood, boos, goddeloos. — verworpen, ruchlos. — *perdu*, *réprouvé*. — ATENESS, s. verwoerpenheid, snood- heid, f. — die Ruchlosigkeit, Verworfenheit. — *état de réprobation*, m. — ATER, s. veroordeeler; regter, m. — der Verwerfende, Verdammende; Richter. — *celui qui con- damne*; *juge*, m. — ATION, s. verwerping, wraking, af- keuring, veroordeeling, f. — die Verwerfung, Verdammung, das Verdammungsurtheil. — *réprobation*, *condamna- tion*, f.

REPRODUCE, va. weder voortbrengen. — wederhervorbringen. — *reproduire*. — DUCER, s. wedervoortbrenger, m. — der Wiederhervorbringer, Erzeuger. — *celui qui reproduit*, m. — DUCION, s. voy. *REPRODUCTION*, 1re partie.

REPROOF, s. voy. *REPROACH*.

REPROVABLE, a. voy. *REPREHENSIBLE*. — NESS, s. voy. *RE- PREHENSIBLENESS*.

REPROVE, va. berispen, wraken, verwerpen; beschuldigen; wederleggen. — tadeln, rügen, verwerpen; missbilligen; widerlegen. — *censurer*, *reprendre*, *réprocher*; *réprouver*; *réfuter*. — R, s. voy. *REPREHENDER*.

REPRUNE, va. weder snoeien. — wieder beschneiden. — *tailler* —, *élaguer une seconde fois*, — *de nouveau*.

REPTILE, a. kruipend. — kriechend, sich fortschlingend. — *rampant*, *reptile*. —, s. kruipend gedierde, v.; slang, f. — das kriechende Thier; die Schlange. — *reptile*; *ser- pent*, m.

REPUBLIC, s. voy. *RÉPUBLIQUE*, 1re partie. — AN, s. et a. — ANISM, s. voy. *RÉPUBLICAIN*, *RÉPUBLICANISME*, 1re partie.

REPUBLICATION, s. herdruk, m.; tweede bekendmaking, f. — die Wiederherausgabe; nochmalige Bekanntmachung. — *nouvelle édition*; *deuxième publication*, f. — PUBLISH, va. herdrukken, eene nieuwe uitgave bezorgen; weder bekend- maken. — wederherausgeven; wieder bekanntmachen. — *publier de nouveau*.

REPUDIABLE, a. verwerpelijk, af te wijzen. — verwerflich, auszuschlagen, verstossenswerth, zurückzuweisen. — *qu'on peut répudier*, — *rejeter*. — IATE, va. verwerpen, verstooten. — verwerpen, verstossen. — *rejeter*, *répudier*. — IATION, s. voy. *RÉPUDIATION*, 1re partie.

REPUGN, va. et n. weêrstreven, weêrstaan, zich aankanten, zich verzetten; aandruischen tegen, in strijd zijn met. — widerstreiten, widerstreben, sich widerstehen. — *répu- gner*, *s'opposer*. — ANCE, — ANCY, s. weêrstand, tegenzin, m.; tegenstrijdigheid; tegenstrevig, f. strijd, m. — die Widersetzlichkeit, Abneigung, der Widerwille; das Wider- streben; der Kampf. — *répugnance*, *antipathie*; *contra- rieté*, *opposition*, f.; *combat*, m. — ANT, a. — ANTLY, adv. weêrstrevend, weêrspannig; tegenstrijdig, vijandig; met tegenzin, in tegenspraak. — widerstrebend, widerstreitend, entgegengesetzt, feindlich; wider Willen, entgegen, im Widerspruch. — *contraire*, *opposé*; *incompatible*, *antipa- thique*, *à contre-cœur*, *avec répugnance*, *en opposition*; *d'une manière contradictoire*.

REPULLULATE, vn. voy. *RÉPULLULER*, 1re partie. — TION, s. het weder uitbotten, n. — das Wiederhervorkommen. — *action de repulluler*, f.

REPULSE, va. terugstooten, terugdrijven, terugstaan; afwij- zen, weigeren, afslaan. — zurückstossen, — treiben, — schla- gen; abweisen, abschlagen, ausschlagen. — *repousser*, *rejeter*; *rebuler*, *refuser*. —, s. terugstooting, afwijzing, f. — die Zurückweisung, Abweisung. — *refus*, *rejet*, m. *rebuffade*, f. — R, s. afwijzer, m. — der Zurückschlagende, Abweisende. — *celui qui repousse*, *qui rebute*, m.

REPULSION, s. — SIVE, a. voy. *RÉPULSION*, *RÉPULSIF*, 1re partie. — SIVELY, adv. op eene terugstootende wijze. — auf eine absprekende Weise. — *d'une manière répulsive*. — SI- VENESS, s. terugstootende hoedanigheid, f. — das Ab- schlagende, Absprekende. — *qualité répulsive*, f. — SORY, a. voy. *REPULSIVE*.

REPURCHASE, va. terugkopen. — wiederkaufen. — *racheter*. —, s. wederopkoopig, f. — der Wiederkauf. — *ra- chat*, m.

REPUTABLE, a. eervol, aanzienlijk, geacht, te goeder naam en faam, deestig. — ehrenvoll, ehrenwerth, ehrbar, angesehen, anständig. — *honorable*, *respectable*, *de bonne réputation*. — ABLENESS, s. deestigheid, f. — das Ehren-

volle. — *qualité d'être respectable*, f. — *ABLY*, adv. op eene deftige wijze. — mit Anstand. — *dignement*. — *ATION*, s. aanzien, n. eer, achting, f. goede naam, m. — das Ansehen, die Ehre, Achtung; der Ruf, gute Name, Ruhm. — *réputation*, f. renom, m. renommée, estime, vogue, f. crédit, m.

REPUTE, va. houden voor, achten als; hoogschatten. — halten, meinen, achten, ansehen; hochschätzen. — *reputer*; *estimer*. —, s. voy. **REPUTATION**. — *DLY*, adv. volgens het algemeene gerucht. — dem Rufe nach. — *par renommée*. — *LESS*, a. laag, gemeen. — uurühmlich, ehrlös. — *vil*, bas.

REQUEST, s. verzoek, n. bede, vraag, f. aanzoek, n.; vordering, f. eisch, m. — die Bitte, Frage, das Gesuch; die Requisition. — *requête*, *pétition*, *demande*; *réquisition*, f. voy. **REPUTATION**. **TO BE IN** —, sterk gezocht worden. — sehr gesucht werden. — *être en vogue*, *être de mise*. —, va. verzoeken, bidden, smceken; vorderen, roepen. — bitten, ersuchen, nachsuchen; requiriren, auffodern. — *prier*, *solliciter*; *requérir*. — *ER*, s. verzoeker, rekwestrant, m. — der Bittsteller, Supplicand, Requirerend. — *suppliant*, *demandeur*, m.

REQUICKEN, va. verlevendigen, weder opwekken. — wieder beleben, erquicken. — *ranimer*, *faire revivre*.

REQUIEM, s. zielmis; rust, f.; haai, m. — die Seelenmesse; Ruhe; der Haufsch. — *réquiem*; *repos*; *requin*, m.

REQUISTORY, s. rustplaats, f. graf, n. — die Ruhestätte, das Grab. — *tombeau*, m.

REQUIRABLE, a. invorderbaar, vereischt. — erforderlich, nöthig. — *que l'on peut requérir*.

REQUIRE, va. verlangen, vorderen; verzoeken, vragen, eischen, begeeren. — verlangen, fordern, erfordern, bitten, erbitten, ansuchen, begehren. — *exiger*, *demander*, *prier*, *désirer*.

REQUISITE, a. vereischt, noodig. — erforderlich, nöthig, nothwendig. — *requis*, *nécessaire*. —, s. vereischte, n. benooidigheid, f. — das Erforderniss, Bedürfniss, Nothwendige. — *chose requise*, f. *nécessaire*, m. — *LY*, adv. onontbeerlijk, noodzakelijk. — nothwendigerwyse. — *nécessairement*. — *NESS*, s. noodwendigheid, noodzakelijkheid, f. — die Nothwendigkeit, Erforderlichkeit, das Erforderniss. — *état de réquisition*, m. *nécessité*, f.

REQUISITION, s. vordering, f. verlangen, n. — die Requisition, das Ersuchen, Verlangen. — *réquisition*, *demande*, f. — *TIVE*, a. vorderend, begeerend. — fordernd, begehrend. — *demandant*, *requérant*. — *TORY*, a. gevorderd, gezocht. — gefordert, gesucht. — *réquisitoire*, *requis*, *demandé*.

REQUITAL, s. belooning, vergelding, f. — die Belohnung, Erwidern, Vergeltung. — *revanche*, *reconnaissance*, *récompense*, f. *talion*, *retour*, m.

REQUITE, va. beloonen, vergelden; straffen. — belohnen, vergelten, erwiedern; strafen. — *récompenser*, *rendre la pareille*; *punir*. — *R*, s. vergelder, m. — der Vergelter. — *celui qui punit*, m.

RERE-MOUSE, s. vledermuis, f. — die Fledermaus. — *chauve-souris*, f. — *WARD*, s. mil. achterhoede, f. — die Nachhut. — *arrière-garde*, f.

RESAIL, vn. weder onder zeil gaan — zurücksegeln, — schiffen. — *remettre à la voile*.

RESALE, s. wederverkoop, verkoop uit de tweede hand, m. — der Wiederverkauf. — *vente en seconde main*, f.

RESALUTATION, s. tweede groot; tegengroet, m. — der abermalige Gruss; Gegengruss. — *salut réitéré*; *contre-salut*, m. — *SALUTE*, va. voor de tweede maal groeten, wedergroeten. — noch einmal —, zurück—, wiedergrussen. — *réitérer* —, *rendre le salut*.

RESCIND, va. afsnijden, vernietigen, herroepen, afschaffen. — abschneiden, zerschneiden; vernichten, ungültig machen; aufheben, abschaffen. — *rescinder*, *couper*, *abolir*, *révoquer*; *casser*. — *SCISSION*, s. afsnijding; afschaffing, f. — das Abschneiden; die Aufhebung, Abschaffung. — *rescision*; *cassation*, *abolition*, f. — *SCISSORY*, a. afsnijdend; vernietigend. — abschneidend, aufhebend, umstossend, ungültigmachend. — *rescisoire*; *abolissant*.

RESCOUNTER, va. com. afrekenen, eene tegen-rekening maken. — riscontiren, scontiren, abrechnen, gegenrechnen. — *compenser*. —, s. com. afrekening, tegenrekening, f. — die Abrechnung, das Riscontro, Riscontobuch. — *compensation*, f. *livre des comptes*, m.

RESCRIBE, va. terugschrijven, antwoorden; overschrijven. — zurückschreiben, rescribiren; wieder abschreiben. — *écrire en réponse*, *répondre*; *transcrire*, *écrire de nouveau*. — *SCRIPT*, — *SCRIPTION*, s. voy. **RESCIT**, 1re partie. — *SCRIPTIVELY*, adv. bij reskript. — durch Rescript. — *par rescrit*.

RESCUABLE, s. te redden, te bevrijden. — zu retten, rettbar, zu befreien. — *à sauver*, *à délivrer*. — *SCUE*, s. bevrijding, verlossing, redding; terugbekoming, f. — die Befreiung, Rettung; Wiedererlangung. — *délivrance*; *recousse*, *reprise*, f. — *SCUE*, va. bevrijden, verlossen, redden; terugbekomen. — befreien, erretten; wiedererlangen. — *sauver*,

délivrer; *reprandre*. — *SCUER*, s. redder; verlosser, bevrijder, m. — der Retter, Befreier. — *sauveur*, *libérateur*, m. — *SCUSSEE*, s. jur. iemand die door geweld is bevrijd, m. — der gewaltsamerweise Befreite. — *celui qui est délivré par effraction*, m. — *SCUSSOR*, s. jur. bevrijder door geweld, m. — der gewaltsame Befreier. — *effrac-teur*, m.

RESEARCH, va. onderzoeken, doorgronden, navorschen. — untersuchen, nachsuchen, prüfen. — *rechercher*, *diseuter*, *examiner*. —, s. onderzoek, n. navorsching, f. — die Untersuchung, Nachsuchung. — *recherche*, f. examen, m. — *ER*, s. onderzoeker, navorscher, m. — der Untersucher, Nachsuchende. — *celui qui recherche*, *examina-teur*, m.

RESEAT, vn. weder gaan zitten. — sich wieder setzen. — *se rasseoir*. —, va. weder doen nederzitten. — wieder setzen. — *faire rasseoir*. — **SECTION**, s. afsnijding, f. — die Weg-schneidung. — *retranchement*, m. — **SEEK**, va. weder zoeken. — wieder suchen. — *rechercher*. — **SEIZE**, va. weder grijpen; terugnemen. — wiederergreifen; wiedernehmen. — *saisir de nouveau*; *reprandre*. — **SEIZER**, s. terugnemer, m. — der Wiedernehmer. — *celui qui saisit de nou-veau*, m. — **SEIZURE**, s. wederinbezitting, terugname, wederbemagtiging, f. — die Wiedernehmung, Wiederbesitznahme, Wiederbemächtigung. — *reprise*, *second saisie*, f. — **SELL**, va. weder verkoopen. — wieder ver-kaufen. — *revendre*. — **SEMBLANCE**, s. gelijkenis, f. evenbeeld, n. — die Aehnlichkeit, das Ebenbild. — *ressemblance*, *simi-litude*, *image*, f. — **SEMBLE**, va. et n. vergelijken; doengelijken; gelijken. — vergleichen, ähnlich machen, — sein, gleichen. — *comparer*, *faire ressembler*, *ressembler*. — **SE-MBLING**, a. gelijgend, gelijk. — ähnelnd, ähnlich, gleich. — *ressemblant*, *semblable*. — **SEND**, va. wederzenden, to-rugzenden. — wieder—, zurückschicken, — senden. — *envoyer de nouveau*, *renvoyer*.

RESENT, va. gevoelen, ten goede —, ten kwade duiden, kwalijk nemen, euvel opnemen; zich beleedigd achten. — empfinden, gut —, übel aufnehmen; sich beleidigt finden. — *ressentir*; *prendre de bonne* —, *de mauvaise part*, *être offensé*. — *ER*, s. hij die ligt geraakt is, m. — der Uebel-nemer, Empfindliche. — *pointilleux*, m. — **FUL**, a. gevoelig, ligtgeraakt; haaldragend. — empfindlich, leicht be-leidigt; nachtragend, rachsüchtig. — *pointilleux*; *vindi-catif*. — **INGLY**, adv. met wraak, met wrok. — empfind-lich, lange nachtragend. — *avec ressentiment*. — **IVE**, a. gevoelig, prikkelbaar. — empfindlich, reizbar. — *pointil-leux*, *irritable*. — **MENT**, s. gevoeligheid, prikkelbaarheid; wraakzucht, f. haat, wrok, m. — die Empfindlichkeit; Rachsucht, Rache, Ahndung, der Unwille, Groll. — *res-sentiment*, m.; *vengeance*, *irritabilité*, f.

RESERVATION, s. voorbehouding, terug—, achterhouding, f. voorbehoud, n. — die Reservation, der Vorbehalt, Hin-terhalt, Rückhalt. — *réserve*, *réservation*, f. — **ATORY**, s. behouder, m. bewaarplaats, f. — das Behältniss, der Behälter. — *réservoir*, m. — **E**, s. voy. **RESERVATION**. —, ingetogenheid, bescheidenheid, f.; mil. reservekorps, n. — die Bescheidenheit, Eingezogenheit; mil. das Reserve-corps. — *réserve*, *modestie*, *retenue*, f.; mil. *corps de réserve*, m. — **E**, va. terughouden, achterhouden; bewa-ren, behouden. — zurückhalten; aufbewahren, behalten. — *réserver*; *mettre en réserve*, *garder*. — **ED**, p. et a. to-rughoudend, bewaard, verborgen. — zurückhaltend, ver-schlossen. — *retenu*, *réserve*, *caché*. — **EDLY**, adv. met terughouding. — mit Zurückhaltung, verschlossen. — *avec réserve*, — *circonspection*, — *dissimulation*. — **EDNESS**, s. ach-terhoudendheid, terughouding, veinzerij, f. — die Zurück-haltung, Verschlossenheit. — *retenue*, *réserve*, *dissimulation*, f. — *ER*, s. bewaarder, m.; bewaarplaats, f. — der Aufbewah-erer; das Behältniss. — *celui qui réserve*; *réservoir*, m. — **ING**, adv. met voorbehoud, behoudens, uitgenomen. — mit Vorbehalt, ausgenommen. — *à la réserve*, *à l'except-ion*. — **OIR**, s. voy. **RÉSERVOIR**, 1re partie.

RESETTLE, va. herstellen; geruststellen. — wieder herstel-len; stillen, beruigen. — *rétablir*; *rassurer*. — **MENT**, s. herstelling, f. — die Herstellung, Beruhigung. — *ré-tablisement*, m.

RESHIP, va. voy. **RE-ENBARK**. — **MENT**, s. wederinlading; thuisvracht, f. — die Wiedereinschiffung; Rückverladung. — *rembarquement*; *retour*, m.

RESIANCE, s. jur. verblijfplaats; tegenwoordigheid, f. — der Aufenthalt; die Gegenwart. — *résidence*; *présence*, f. — **ANT**, s. aanwezige; resident, m. — der Anwesende; Resident, Sachwalter. — *présent*; *résident*, *agent*, *administrateur*, m. — **ANT**, a. aanwezig, tegenwoordig; verblijf houdende. — tegenwärtig; sesshaft. — *présent*; *résident*.

RESIDE, vn. wonen, verblijven; chim. zinken. — wohnen, sich aufhalten, residiren; chim. sich setzen, zu Boden sinken. — *résider*, *demeurer*; chim. *se rasseoir*, *se former en sédiment*. — **ENCE**, s. woonplaats, f. verblijf, n. woning, residentie, f.; chim. nederslag, m. bezinksel, precipitaat, n. — die Wohnung, der Aufent-halt, Wohnsitz, die Residenz; chim. der Satz, Bodensatz. —

résidence, demeure, f. domicile; *sédiment*, m. -ENT, s. voy. *RÉSIDENT*, 1re partie. -ENT, a. verblijvend, wonend. -résidierend, wohnend. -*résidant*, demeurant. -ENTIARY, a. wonend; van eenen *resident*. -sesshaft, bleibend; einen Residenten betreffend. -*résidant*; de *résident*. -ENTSHIP, s. residentschap, n. -die Residenten-, Geschäftsträgerstelle. -*charge de résident*, f. -ER, s. hij die een domicile kiest, m. -der Domicilirende. -*qui choisit un domicile*, m.

RESIDUAL, a. -ARY, a. overblijvend, overig, het overschot-, het bezinksel betreffende. -nachbleibend, übriggeblieben. -*qui regarde le résidu, qui a rapport au reste*. -ARY, s. erfgenaam eener nalatenschap na aftrek van alle legaten, m. -der Universalerbe nach Abzug aller Legate. -*héritier universel après le paiement de tous les legs particuliers*, m.

RESIDUE, *RESIDUUM*, s. chim. overblijfsel, bezinksel, n. -der Rest, Ueberrest, das Uebrige. -*résidu, restant, dépôt, marc, sédiment*, m.

RESIGN, va. afstaan, overlaten, overgeven, overdoen, opgeven. -verzichten, abtreten, aufgeben, resignieren. -*résigner*, abandonner, céder. -ONE'S PLACE, zijn ambt nederleggen. -sein Amt niederlegen, resignieren. -*se démettre de sa charge*. -ATION, s. afstand, m. overgave; onderwerping, gelatenheid, berusting, f. -die Verzichtleistung, Entsagung, Ergebung, Unterwerfung. -cession, *résignation*, *démission*, *soumission*, f. -ED, a. -EDLY, adv. gelaten, onderworpen; met gelatenheid, met onderwerping. -resigniert, ergeben; mit Ergebung. -*résigné*, *soumis*; avec *résignation*. -EE, s. jur. voy. *RÉSIGNATAIRE*, 1re partie. -ER, s. voy. *RÉSIGNANT*, 1re partie. -MENT, s. voy. *RESIGNATION*.

RESILE, vn. terugspringen. -abspringen, abprallen. -*rebondir, rejallir*.

RESILIENCY, s. terugspringing, veërkracht, f. -das Zurückspringen. Abprallen. -*rejaillement, rebondissement*, m. -IENT, a. terugspringend. -zurückspringend, abprallend. -*rejailissant*. -ITION, s. voy. *RESILIENCY*.

RESIN, s. hars, f. harpui, n. -das gereinigte Harz, die Harpüse. -*résine, rase*, f. -ACEOUS, -OUS, a. harsachtig. -harzig. -*résineux*. -IFEROUS, a. harsgevend, harsachtig. -Harz gebend, harzig. -*qui produit de la résine, résineux*. -OUSNESS, s. harsachtigheid, f. -die Harzigkeit. -*qualité résineuse*, f.

RESIPISCENCE, s. berouw, naberouw, leedwezen, n. boetvaardigheid, f. -die Nachklugheit, Nachreue, zu späte Einsicht. -*résipiscence*, f. *repentir*, m.

RESIST, va. et n. wederstaan, zich verzetten, zich aankanten tegen. -widerstehen, sich entgegensetzen, sich widersetzen. -*résister à, s'opposer à*. -ANCE, s. wederstand, tegenstand, m. aankanting, f. -der Widerstand. -*résistance, opposition*, f. -ANT, s. tegenstandbieder, m. -der Widerstandleistende, Widerstehende. -*celui qui résiste*, m. -ER, s. tegenstrever, m. -der Widersetzer. -*opposant*, m. -IBILITY, -IBleness, s. wederstaanbaarheid, f. -die Widersetzlichkeit, das Widerstehende. -*qualité de ce qui résiste*, f. *pouvoir de résister*, m. -IBLE, a. voy. *RÉSISTIBLE*, 1re partie. -ING, s. voy. *RESISTANCE*. -IVE, a. wederstand kunnende bieden. -zu widerstehen vermögend, widerstandsfähig. -*qui peut résister, s'opposer*. -LESS, a. -LESSLY, adv. onwederstaanbaar; hulpeloos; op eene onwederstaanbare wijze, zonder tegenstand. -unwiderstehlich, hilflos; ohne Möglichkeit des Widerstandes. -*irrésistible, faible; sans résistance*. -LESSNESS, s. onwederstaanbaarheid; hulpeloosheid, f. -die Unwiderstehlichkeit; Hilflosigkeit. -*qualité de ce qui est irrésistible; faiblesse*, f.

RESOLUBLE, a. oplosbaar, smeltbaar. -auflösbar, schmelzbar. -*résoluble, dissoluble*. -UTE, s. vastberaden man, waaghals, m. -der Entschlossene, Wagehals. -*résolu, téméraire*, m. -UTE, a. -UTELY, adv. beraden, moedig, onverschrokken, stout, standvastig; met beradenheid, met standvastigheid. -entschlossen, standhaft; mit Entschlossenheit, fest. -*déterminé, résolu, hardi; hardiment, résolument, avec fermeté*. -UTENESS, s. vastberadenheid, standvastigheid, f. -die Entschlossenheit, Standhaftigkeit. -*fermeté, hardiesse*, f. -UTION, s. oplossing, ontbinding; verklaring, overtuiging, f.; besluit, n. -die Auflösung; Erläuterung, Ueberzeugung; der Beschluss. -*solution, dissolution; explication; résolution*, f. *dessein*, m. -, *beslissing, uitspraak*, f. -der Entschluss. -*décision*, f. -UTIONER, s. hij die toestemt, m. -der Beistimmende, der einem Beschluss beitrifft. -*celui qui assentit, votant*, m. -UTIVE, s. voy. *RÉSOLUTIF*, 1re partie.

RESOLVABLE, a. voy. *RESOLUBLE*.

RESOLVE, va. oplossen, ontbinden, smelten; besluiten, bepalen, vaststellen, beslissen, verklaren, overtuigen. -auflösen, schmelzen; beschliessen, erklären, bestimmen, entschliessen, belehren, überzeugen. -*résoudre, dissoudre, fondre; déterminer, décider, disposer, expliquer, éclaircir*. -, vn. zich op-

lossen; smelten; een besluit nemen. -sich auflösen; schmelzen; sich entschliessen. -*se résoudre; se fondre; se déterminer*. -INTO MATTER, elteren. -eiteren. -*suppurer*. -, s. besluit, n. beslissing, f. plan, n. -der Beschluss, Entschluss, Aufschluss, Plan. -*résolution, décision, intention, f. dessein*, m. -D, a. besloten. -entschlossen. -*résolu*. -DLY, adv. rond uit, met een vast voornemen. -mit Entschlossenheit. -*résolument*. -DNESS, s. beradenheid, f. -die Entschlossenheit. -*fermeté*, f. -NT, s. et a. oplossend, ontbindend; oplossend middel, n. -auflösend; das Auflösungsmittel. -*résolutif; remède résolutif, dissolvant*, m. -R, s. oplosser, m.; oplossend middel, n. -der Auflöser; das Auflösungsmittel. -*celui qui résout; résolutif, dissolvant*, m.

RESOLVING, s. oplossing, f.; besluit, n. -die Auflösung; der Entschluss. -*solution; résolution*, f.

RESONABLE, a. voy. *RESONANT*. -ANCE, s. weërgalm, weërklank, m. -der Nachklang, Wiederhall. -son, *résonnement*, m. *résonnance*, f. -ANT, a. weërklingend, weërgalmend. -wiedertönend, wiederklingend. -*résonnant, retentissant*.

RESORB, va. opslorpen, inzuigen. -einschlucken, einsaugen, verschlingen. -*absorber, avaler*. -ENT, a. opslorpend. -verschlingend. -*absorbant*.

RESORT, s. zamenkomst, ontmoeting, f. zamenloop, m.; toevlugt, f. -die Zusammenkunft, Versammlung; der Zufluchtsort. -*concours*, m. *affluence, réunion*, f.; *refuge, recours*, m. -, *drijfveer*, f. -die Triebfeder. -*ressort, aiguillon*, m. -, vn. zamenkomen, zich vereenigen; jur. toevallen, devolveren. -wohinkommen, sich versammeln, hingehen; jur. heimfallen. -*affluer, se rendre, se réunir; jur. tomber en dévolu*. -BACK, com. verhaal nemen; zich houden aan. -zurückgehen auf, sich halten an. -*recourir sur, exercer son recours*. -ED TO, a. bezocht. -besucht. -*fréquenté*. -EE, -ER, s. bezoeker, m. -der Binkommende, Bestellte. -*visiteur*, m.

RESOUND, vn. weërgalmen, weërklinken, een schel geluid geven. -wiederhallen, widerschallen, erschallen. -*retentir, résonner*. -, va. doen weërgalmen; bezingen, verheerlijken, roemen. -widerschallen lassen; besingen, rühmen. -*faire résonner; chanter, célébrer*. -, -ING, s. voy. *RETENTISSEMENT*, 1re partie. -ING, a. voy. *RETENTISSANT*, 1re partie. -INGLY, adv. op eene helderklinkende wijze. -wiederhallend, im Wiederhalle. -*d'une manière retentissante*.

RESOURCE, s. hulpmiddel, n. toevlugt, f. -die Hilfsquelle, Zuflucht, das Hilfsmittel. -*ressource*, f. *expédient, moyen*, m. -LESS, a. zonder hulpmiddelen, hulpeloos. -ohne Hilfsquellen, hilflos. -*sans ressources; délaissé*.

RESOW, va. weder zaaien. -wieder säen. -*semer de nouveau, resemer*. -SPEAK, va. antwoorden, hernemen. -antworten, erwiedern. -*répondre, répliquer*.

RESPECT, s. eerbied, m. achting, hoogachting, vereering, f. groet, m.; doel, n. beweegreden; betrekking, f. aanzien, n.; com. brief, m. -die Ehrerbietung, Verehrung, Hochachtung, Ehrenbezeugung, der Gruss; Zweck, Beweggrund, die Beziehung, Hinsicht, Rücksicht, das Ansehen; com. der Brief, das Schreiben. -*respect*, m. *estime, considération, déférence*, f. *égard; compliment; but, motif; rapport, regard*, m. *relation*; com. *lettre*, f. -, *gunst, f. welbehagen*, n. -die Gunst, das Wohlgefallen. -*bon plaisir*, m. *grâce*, f. IN SOME -S, in eenige opzichten. -in mancher Hinsicht. -*à quelques égards*. WITH -TO, wat betreft, aangaande. -in Rücksicht auf, in Beziehung auf. -*quant à, pour ce qui est de*. IN OTHER -S, overigens, voor het overige. -übrigens. -*d'ailleurs*. -, va. eerbiedigen, achten, hoogachten, eeren; acht geven op; betrekking hebben op, aanzien, betreffen. -*respecter*, achten, ehren; Rücksicht nehmen auf; hinsehen, hinblicken, sich beziehen auf. -*respecter, honorer; avoir égard, considérer; avoir rapport à, concerner*. -ABILITY, s. achtenswaardigheid, f.; aanzien, n. -die Achtungswürdigkeit, Achtbarkeit; das Ansehen. -*qualité de ce qui est respectable; estime*, f. -ABLE, a. achtenswaardig, achtbaar, eerwaardig. -achtbar, achtungswerth, ehrwürdig. -*respectable, vénérable, estimable*. -ABLENESS, s. voy. *RESPECTABILITY*. -ABLY, adv. met achting, met eerbied. -achtbarerweise, mit Achtung. -*avec respect*. -ER, s. partijdige, m. -der Parteiliche, Rücksichtnehmende. -*homme partial*, m. -FUL, a. -FULLY, adv. eerbiedig, -lijk. -ehrerbietig, ehrfurchtsvoll. -*respectueux, respectueusement*. -FULNESS, s. eerbiedigheid, f. -die Ehrerbietigkeit, Ehrerbietung. -*respect, m. déférence, soumission*, f. -ING, a. betreffende. -betreffend. -*respectif, quant à*. -IVE, a. -IVELY, adv. betrekkelijk, betreffende, wederzijdsch; met betrekking tot, opzigtelijk; wederkeeriglijk. -sich beziehend auf, bezüglich, relativ, gegenseitig; in Bezug auf, in Betreff. -*respectif; respectivement, relativement, par rapport à, réciproquement*. -LESS, a. oneerbiedig, zonder acht te slaan. -unehrerbietig, respectwidrig, rücksichtslos. -*sans respect, sans égard*. -LESSNESS, s. oneerbiedig-

heid, f. — die Unehrerbietigheit, Rücksichtslosigkeit. — *manque de respect*, m.

RESPERSE, va. besproeien, besprenkelen, besprengen. — besprengen. — *arroser*. — SPERSION, s. besproeiing, besprenkeling, besprenging, f. — die Besprengung. — *action d'arroser*, f. — SPIRABLE, a. adem kunnende halen. — athmungsfähig. — *respirable*. — SPIRATION, s. ademhaling; verpoozing, f. — das Athmen, Einathmen, Athemholen; die Erholung. — *respiration*; pause, f. — SPIRATORY, a. voy. RESPIRABLE. — SPIRE, va. et n. inademen, ademen, uitademen, ademhalen, adem scheppen, zich verpoozen, lucht scheppen. — athmen, eioathmen, ausathmen; Athem holen, Luft schöpfen, sich erholen. — *aspirer*, *respirer*, *prendre haleine*, *se reposer*. — SPITE, va. uitsstellen, schorsen, verschuiven. — fristen, befristen, aufschieben, suspendiren. — *remettre*, *différer*, *suspendre*. — SPITE, s. uitsstel, respijt, n. schorsing, f. stilstand, m. — die Frist, Zahlungsfrist, der Aufschub, Stillstand. — *répit*, *sursis*, m. *relâche*, *surséance*, f. — SPITE-DAYS, s. pl. com. respijtdagen, m. pl. — die Respit-, Discretionstage, pl. — *jours de faveur*, — *de grâce*, m. pl.

RESPLENDENCE, -ENCY. — ENTNESS, s. glans, luister, weerschijn, m. glansrijkheid, schittering, f. — der Glanz, Schimmer, Widerschein. — *resplendissement*, *lustre*, m. *splendeur*, f. — ENT, a. blinkend, schitterend, glansrijk. — glänzend. — *resplendissant*, *éclatant*, *brillant*. — ENTLY, adv. met glans, met luister. — schimmernd, mit Glanz. — *avec éclat*.

RESPOND, vn. antwoorden, beantwoorden, voegen, overeenkomen. — antworten, entsprechen, passen. — *répondre*, *convenir à*, *correspondre à*. — ENT, a. beantwoordend, overeenkomstig. — *ent*, a. beantwoordend, gemäss. — *répondant*, *contenant*. — ENT, s. beantwoorder; borg, m. — der Respondent; Bürge. — *répondant*; *garant*, m. —, beschuldigde, beklagde, m. — der Beklagte — *accusé*, m. — ENTIA, s. pl. com. bodemerij, f. — die Bodmerei. — *grosse*, f. — ENTIA-BOND, s. com. bodemerijbrief, m. — der Bodmereibrief. — *contrat à la grosse*, m. *lettre de grosse*, f.

RESPONSAL, a. voy. RESPONSIBLE. — SE, s. antwoord, n. — die Antwort. — *réponse*, f. — SIBILITY, s. verantwoorde-lijkheid, f.; vermogen om te betalen, n. — die Verantwort-lichkeit; Zahlfähigkeit. — *responsabilité*; *solvabilité*, f. — SIBLE, a. verantwoordelijk; vermogend om te betalen. — verantwoordelijk; zahlfähig. — *responsable*; *solvable*. — SIB-LENESS, s. voy. RESPONSIBILITY. — SIBLY, adv. op eene verantwoordelijke wijze. — *unter Verantwortlichkeit*. — *d'une manière responsable*. — SION, s. antwoord, n. beantwoording; borgspreking, f. — die Antwort, Beantwoording, Bürgschaft, Verbürgung. — *réponse*, *responsion*, *action de répondre*; *sûreté*, f. *cautionnement*, m. *garantie*, f. — SIVE, a. beantwoordend. — antwortend, entsprechend. — *qui répond*. — SORY, a. een antwoord behelzende. — eine Antwort enthaltend. — *contenant une réponse*. — SORY, s. antwoord, n. — die Antwort. — *réponse*, f.

BEST, s. rust, f. stilstand; slaap, m. sluimering, f.; rustplaats, f.; rustpunt; overschot, n. rest; mus. pauze, f. — die Rast, Ruhe; der Schlaf, Schlummer; Ruheplatz; Ruhepunkt; Rest, Ueberrest; mus. Abschnitt. — *repos*; *sommeil*; *lieu de repos*; *point d'appui*; *reste*, *résidu*, m.; mus. *pauze*, f. —, arch. stut, schoor, m. — die Stütze. — *appui*, *bras*, m. —, fig. dood, m. — der Tod. — *mort*, f. —, vn. rusten, slapen, uitrusten; sterven; blij-ven, overblijven, overschieten. — rusten, ruhen; schlafen, ausruhen; sterben; bleiben, nachbleiben, übrig sein. — *se reposer*, *prendre du repos*; *dormir*; *mourir*; *rester*, *être de reste*. —, va. tot rust brengen; ondersteunen. — zur Ruhe bringen; stützen. — *faire reposer*; *appuyer*, *soutenir*. — ON, rusten op, zich gronden op, steunen op. — ruhen —, beruhen auf, sich stützen, — gründen. — *poser sur*, *s'appuyer sur*. GOD — HIS SOUL! God zij zijner ziel genadig! — Gott habe ihn selig! — *Dieu lui fasse paix!*

RESTAGNANT, a. voy. STAGNANT. — ATE, vn. stilstaan, zonder beweging blijven. — stillstehen, stagniren. — *rester sans mouvement*. — ATION, s. stilstand, staat van onbewegelijk-heid, m. — der Stillstand, das Stillstehen, die Stagnation. — *état de ce qui est sans mouvement*, m. *immobilité*, f.

RESTATE, va. herstellen; herhalen, weder voordragen. — wieder ordnen; wiederholen, nochmals vortragen. — *réta-blir*; *référer de nouveau*. — MENT, s. herstelling, herhaling, f. — die wiederholte Darstellung. — *rétablissement*, m. *démonstration*, f.

RESTAURATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

RESTEM, va. zich verzetten; tegen den stroom opwerken. — sich widersetzen; wider den Strom schwimmen. — *s'opposer*; *remonter* —, nager contre le courant.

RESTFUL, a. — FULLY, adv. rustig, gerust, gerustelijk, rus-tiglijk. — ruhig. — *tranquillement*.

REST-HARROW, s. hot. ossekruid, n. — die Hauhechel, das Ochsenkraut. — *arrête-bœuf*, m.

RESTIFF, a. koppig, eigensinnig, weerbarstig, hardnekkig. — stätisch, eigensinnig, hartnäckig. — *rétif*, *opiniâtre*.

— NESS, s. koppigheid, eigensinnigheid, hardnekkigheid, stugheid, f. — die Stätigkeit, Hartnäckigkeit, der Eigensinn. — *opiniâtreté*, f. *entêtement*, m.

RESTINCTION, s. uitblussching, f. — die Auslöschung. — *ac-tion d'éteindre*, f.

RESTING, s. rust, verpoozing, f. — das Ruhen, die Ruhe, Pause. — *repos*, m. *relâche*, f. — STAIRS, s. pl. trap met rustplaatsen, m. — die Treppe mit Absätzen. — *escalier à paliers*, m.

RESTINGUISH, va. lesschen, blusschen. — auslöschen. — *éteindre*.

RESTITUTE, va. herstellen, teruggeven. — wieder in den vorigen Stand setzen, zurückgeben. — *rétablir*, *restituer*. — TION, s. herstelling, teruggave, f. — die Wiedererstattung, Wiederherstellung, Wiedergabe. — *rétablissement*, *recou-vrement*, m. *restitution*, f. — TOR, s. hersteller; teruggever, m. — der Wiederhersteller; Zurückgebende. — *restaura-teur*; *restituteur*, m.

RESTIVE, a. — LY, adv. voy. RESTIFF. — NESS, s. voy. RESTIFF-NESS. —, rusteloosheid, onrust, f. — die Rastlosigkeit, Schlaflosigkeit, Unruhe. — *inquiétude*, f. *mouvement*, m.

RESTLESS, a. — LY, adv. onrustig, slapeloos, onbestendig; zonder rust. — unruhig, rastlos, schlaflos, unstät; ohne Ruhe, ohne Rast. — *inquiet*, *inconstant*; *sans se repo-ser*. — NESS, s. onrust, rusteloosheid, slapeloosheid, f. — die Unruhe, Rastlosigkeit, Schlaflosigkeit. — *inquiétude*, *impatience*, *insomnie*, f.

RESTORABLE, a. herstelbaar. — wiederherzustellen. — *qu'on peut rétablir*. — AL, s. herstelling, f. — die Wiederherstellung, Wiedererlangung. — *rétablissement*, m. *restauration*, f. — ATION, s. herstelling; teruggave, f. — die Wiederherstel-lung; Zurückgabe. — *rétablissement*, m. *restauration*; *restitution*, f. — ATIVE, s. mod. versterkend middel, n. — das Stärkungs-, Wiederbelebungs-mittel. — *restaurant*, m. — ATIVE, a. versterkend. — stärkend, wiederbelebend. — *restauratif*. — E, va. herstellen; teruggeven; genezen. — wiederherstellen, ersetzen; wiedergeben; heilen. — *réta-blir*, *restaurer*, *remettre en bon état*; *rendre*, *restituer*; *guérir*. — ER, s. voy. RESTITUTOR. — ING, s. voy. RESTORATION.

RESTRAIN, va. terughouden, beteugelen, in toom —, onder be-dwang houden, beperken; bekorten; inhouden. — zurückhal-ten, hemmen, hindern; einschränken, zähmen, dämpfen; berauben. — *retenir*, *empêcher*, *arrêter*, *tenir en bride*, *astreindre*, *restreindre*, *limiter*, *gêner*, *captiver*, *dompter*; *priver*. — ABLE, a. bedwingbaar, terug te houden, te beperken. — zurückzuhalten, einzuschränken. — *qu'on peut restreindre*. — EDLY, adv. met terughouding. — mit Zurückhaltung. — *avec contrainte*, — *restriction*, — *re-tenu*. — ER, s. bedwinger, m. — der Zurückhaltende, Zäh-mende. — *celui qui retient*, m. — T, s. bedwang, n. beperking, bepaling, bekorting, verhuidering, beteugeling, f. verbod, n. — die Gewalt, Einschränkung, Verkümmern, der Aufenthalt, das Hinderniss, Verbot. — *restriction*, *réserve*, *limitation*, *contrainte*, *gêne*, f. *empêchement*, m.

RESTRICT, va. beperken, bekorten, paal en perk stellen. — einschränken, beschränken, begrenzen. — *restreindre*, *borner*. —, a. beperkt, begrensd. — eingeschränkt, be-schränkt. — *restreint*, *limité*. — ION, s. beperking, f. voor-behoud, n. — die Einschränkung, Bedingung, der Vorbe-halt. — *restriction*, *réserve*, f. — IVELY, adv. onder voor-behoud. — mit Einschränkung. — *avec réserve*. — IVENESS, s. zamentrekkende eigenschap, f. — das Zusammenziehende. — *vertu astringente*, f.

RESTRINGE, va. voy. RESTRICT. —, zamentrekken. — zusam-menziehen. — *resserrer*. — ENCY, s. voy. RESTRICTIVENESS. — ENT, s. et a. voy. RESTRICTIVE.

RESTRIVE, va. wederom strijden. — wiederum —, neuerdings kämpfen. — *combattre de nouveau*.

RESTY, a. voy. RESTIFF.

RESUBJECTION, s. nieuwe onderwerping, f. — die abermalige Unterwerfung. — *soumission réitérée*, f. — SUBLIMATION, s. chim. tweede overhaling, f. — das wiederholte Subli-miren. — *sublimation réitérée*, f. — SUBLIME, va. chim. weder overhalen. — nochmals sublimiren. — *sublimier de nouveau*. — SUDATION, s. wederuitzweeting, f. — das Wiederausschwitz-en. — *exsudation réitérée*, f.

RESULT, vn. terugspringen; voortvloeiën, volgen, ontstaan uit, voortspruiten. — zurückspringen; herrühren, sich ergeben, folgen; entspringen, entstehen. — *rebondir*, *rejaillir*; *résulter*, *s'en suivre*, *naître*, *provenir*. —, — ANCE, s. terugspringing, f.; gevolg, n. uitkomst, f. uit slag, m. werking, f. — das Zurückspringen, Resultat, Er-gebniss, die Folge, Wirkung, Entscheidung, der Ausschlag. — *rejaillissement*, *bond*; *résultat*, m. *conséquence*, *suite*, f. *fruit*, *effet*, m. — ING, a. voortspruitend, voortvloei-jend. — entspringend, entstehend. — *résultant*, *pro-venant*.

RESUMABLE, a. terug te nemen, te hervatten. — zurückzu-nehmen. — *à reprendre*.

RESUME, va. terugnemen, hervatten; kort zamentatten. — zurücknehmen, wiedernehmen; kürzlich zusammenfassen.

— *reprendra, résumer.* — A BUSINESS, eene zaak weder opnemen. — ein Geschäft wieder aufnehmen. — *renouer une affaire, revenir sur ses brisées.* — A DISCOURSE, een gesprek weder danknoopen. — ein Gespräch wieder aufnehmen. — *revenir sur un discours.*
RESUMMONS, s. pl. jur. herhaalde dagvaarding, f. — die zweite Vorladung. — *réajournement*, m.
RESUMPTION, s. wederopneming, hervatting, herhaling, f. — die Wiederaufnahme, Wiederholung, das Wiederanfangen. — *résumption, réunion*, f. *résumé*, m. — *TIVE*, a. herhalend. — wiederholend. — *qui résume*.
RESUPINATION, s. het liggen op den rug, n. — das Liegen auf dem Rücken. — *position de celui qui est couché sur le dos*, f. — *SUPINE*, a. op den rug liggende. — auf dem Rücken liegend. — *couchant sur le dos*. — *SURGE*, vn. weder opstaan. — wieder aufstehen, wieder erstanden. — *se relever*. — *SURRECTION*, s. wederopstanding, herrijzenis, f. — die Wiederauferstehung. — *résurrection*, f. — *SURRECTIONIST*, — *SURRECTION-MAN*, s. lijkdief, m. — der Leichenausgräber, Leichendieb. — *voleur de cadavres*, m. — *SURVEY*, va. weder nazien. — wieder durchsehen, übersehen. — *donner un second coup-d'œil, revoir*. — *SUSCITATE*, va. et n. weder opwekken, weder levend maken; herleven, weder ontwaken. — wieder aufwecken, wieder beleben, wedererwachen, wedererstanden. — *ressusciter, ranimer, faire revivre, se relever*. — *SUSCITATION*, s. voy. *RESURRECTION*. — *SUSCITATIVE*, a. weder opwekkend. — wieder belebend, wedererwekkend. — *qui ressuscite*, — *ranime*.
RET, va. roosten (vlas, hennep). — rösten (Flachs, Hanf). — *rouir (du chanvre, du lin)*.
RETAIL, va. in het klein verkoopen, uitsnijden, uitslijten; omstandig verhalen. — im Kleinen handeln, verkrämeren, verhöckern; detaillieren, umständlich erzählen. — *vendre en détail; dire en détail, détailler*. —, s. verkoop in het klein, kleinhandel, m. — der Detailhandel, Kleinhandel. — *détail*, m. *vente en détail*, f. — *ER*, s. slijter, kleinhandelaar, winkelier, m. — der Krämer, Kleinhändler. — *détailleur, regrattier*, m.
RETAIN, va. terughouden, achterhouden, behouden; in dienst nemen, huren, aannemen. — zurückbehalten, einbehalten, behalten, behaupten, in Sold nehmen, miethen, einnehmen. — *retenir, garder; engager, louer, prendre à son service*. —, vn. behooren, afhangen. — zugehören, abhangen. — *appartenir, dépendre*. —, zich herinneren. — sich erinnern. — *se ressouvenir de*. — A COUNSEL, eenen advocaat nemen. — einen Advocaten annehmen. — *se pourvoir d'un avocat consultant*. — *ABLE*, a. te behouden. — zu behalten, zurückzuhalten. — *qui peut être retenu*. — *ER*, s. aanhanger, vriend; huurknecht, loonbediende, m. — der Anhänger, Freund; Lohnbediente, Miethlackei. — *adhérent, partisan; valet de louage*, m. — *ER*, s. jur. regt van voorbehouding, n. — das Retentionsrecht. — *droit de rétention*, m. — *ING*, s. jur. handgeld, n. — die Arrha. — *arrhes*, m. pl.
RETAKING, s. terugname, herneming, f. — die Wiederabnahme. — *action de reprendre*, f. — *TAKE*, va. terug-, hernemen, weder afnemen. — wieder abnehmen. — *reprandre, ratrapper*. — *TALIATE*, va. met gelijke munt betalen. — Gleiches mit Gleichem vergelten. — *rendre la pareille, prendre sa revanche, revancher*. — *TALIATION*, s. wedervergelding, f. — die gleiche Wiedervergeltung. — *revanche*, f. *représailles*, f. pl. *talion*, m. — *TALIATORY*, a. wedervergeldend. — wiedervergeltend. — *en revanche*.
RETARD, va. vertragen, ophouden, uitstellen. — verzögern, aufhalten, hindern. — *retarder, empêcher, différer*. —, vn. dralen, achterblijven, ten achteren zijn. — zögern, skumen, zurückbleiben. — *tarder, être en retard*. — *ATION*, s. vertragung, f. *oponthoud, uitstel*, n. — die Verzögerung, der Aufenthalt, Aufschub. — *retard, retardement, délai*, m. — *ER*, s. vertragen, m.; verandering, f. *beletsel*, n. — der Verzögernde; das Hinderniss. — *celui qui retarde; obstacle, empêchement*, m. — *MENT*, s. voy. *RETARDATION*.
RETCH, va. et n. braken; keuken, kukhalzen, moeite doen om over te geven. — sich räuspern, sich erbrechen, aufstossen. — *vomir, faire des efforts pour vomir*. — *OUT*, vn. zich uitrekken. — sich dehnen, — recken. — *s'étendre*. — *LESS*, a. nalatig, zorgeloos. — nachlässig, sorglos. — *négligent*.
RETECTION, s. onthulling, ontdekking, f. — die Enthüllung. — Entdeckung. — *exposition, découverte*, f.
RETELL, va. weder verhalen. — wedererzählen. — *raconter pour la deuxième fois*.
RETENTION, s. terughouding, bewaring, ophouding, f.; geheugen, n. onthouding, f. — die Zurückhaltung, Beibehaltung, Haft; das Gedächtniss. — *rétention, restriction*, f.; *souvenir*, m. *mémoire*, f. — *TIVE*, a. terug-, onthoudend. — behaltend, verwahrend. — *retentif*. — *TIVENESS*, s. terughoudendheid, f.; sterk geheugen, n. — die Behaltsamkeit; das starke Gedächtniss. — *faculté d'arrêter, de retenir*, f.

RETEX, va. verbreken, vernietigen. — annullieren, aufheben. — *casser, annuler*.
RETICENCE, — *ENCY*, s. het verzwijgen (van iets). — das Verschweigen. — *reticence*, f.
RETICLE, s. netje, n. — das Netzen, kleine Netz. — *petit filet*, m.
RETICULAR, — *ATED*, a. netvormig, als een net. — netzförmig, mit Maschen, wie ein Netz gearbeitet. — *retiforme, réticulaire, travaillé en nœuds de filets*. — *ATED-WORK*, s. netwerk, n. — das Netzwerk, Filet. — *filet, réseau*, m.
RETIFORM, a. voy. *RETICULAR*.
RETINA, s. an. oogvlies, net, n. — das Netzhäutchen der Augen. — *réline*, f.
RETINACULUM, s. impr. nijphoutje, n. — das Tenakel. — *visorium*, m.
RETINUE, s. gevolg, geleide, n. stoet, trein, m. — das Gefolge, die Begleitung. — *train*, m. *suite*, f. *cortège*, m.
RETIRATION, s. impr. voy. ce mot, 1re partie.
RETIRE, va. terugtrekken, uittrekken, terugnemen. — zurückziehen, aufgeben, zurücknehmen. — *reprandre, retirer*. —, vn. zich terugtrekken, zich verwijderen, heengaan, wijken, aftreden. — sich zurückziehen, weggehen, sein Amt niederlegen. — *se retirer, partir, s'en retirer, s'en aller, résigner ses fonctions* — *D*, a. afgezonderd, eenzaam. — eingezogen, einsam, geheim. — *retiré, privé, solitaire*. — *D LIFE*, s. stil leven, n. — das stille —, eingezogene Leben. — *vie privée*, f. — *DLY*, adv. in de eenzaamheid. — in der Einsamkeit. — *solitairement, dans la retraite*. — *DNES*, s. afzondering, eenzaamheid, f. — die Eingezogenheit, Einsamkeit, Abgeschiedenheit. — *solitude, retraite*, f. — *MENT*, s. voy. *RETIREDNESS*.
RETIRING, a. — *LY*, adv. teruggetrokken; op den terugtogt, peint. verbleekt, zachter gemaakt. — zurückgezogen; im Rückzuge; peint. gedämpft, verwischt, verblasen. — *de retraite; en se retirant; peint. effumé*. *NATURE'S DARK RETIRING-ROOM*, het graf. — das Grab. — *le tombeau*.
RETORT, s. chim. voy. *RETORTE*, 1re partie. —, s. wederbeschuldiging, wraak, f. — die Gegenbeschuldigung, Rache. — *récrimination, vengeance*, f. —, va. terugbuigen, — werpen, — keeren, wederleggen. — zurückbiegen, — werfen, — schieben, erwidern. — *retorquer, récriminer, repousser; repousser*. — *ER*, s. hij die terugbuigt, m. — der Zurückschiebende, — biegende. — *celui qui rétorque*, m. — *ING*, — *ION*, s. terugbuiging, terugwerping; tegenwerping, wederlegging, f. — das Zurückbiegen, Zurückschieben; die Erwidern, Widerlegung. — *rétorsion; récrimination, réfutation*, f.
RETOSS, va. terugstooten. — zurückstossen. — *repousser, rejeter*.
RETOUCH, va. weder nazien, beschaven, verbeteren. — umarbeiten, ausbessern, ausfeilen. — *retoucher*.
RETRACE, va. op nieuws trekken, — teekenen. — wieder ziehen, — zeichnen. — *retracer, dresser de nouveau*. —, opsporen, volgen. — nachgehen, folgen. — *poursuivre, suivre*. —, vn. terugkeeren. — zurückgehen. — *revenir sur ses pas*.
RETRACT, va. terugtrekken, terugnemen, herroepen, intrekken. — zurückziehen, zurücknehmen, widerrufen. — *retirer, reprandre, rétracter, se rétracter de, se dédire de, révoquer*. — *ABLE*, a. herroepelijk. — widerruflich. — *rétractable*. — *ATE*, va. voy. *RETRACT*. — *ATION*, s. voy. *RETRACTATION*, 1re partie. — *IBLE*, — *ILE*, a. voy. *RETRACTABLE*. — *ION*, s. terugtrekking, terugname, herroeping, intrekking, f. — das Zurückziehen; Zurücknehmen, der Widerruf. — *retirement, rétraction, rétractation, révocation*, f.
RETRACT, *RETRAIT*, s. voy. *RETREAT*.
RETRANSFER, va. jur. het afgestane teruggeven. — wieder abtreten. — *retrocéder*.
RETRAXIT, s. jur. herroeping eener klagt, f. — das Zurücknehmen einer Klage. — *retrait*, m.
RETREAT, s. terugtogt, afloft, m.; afzondering; wijkplaats, schuilplaats, f. toevluchtsoord, n. — der Rückzug, die Retirade; Abgeschiedenheit; Freistätte, Zuflucht, der Zufluchtsort. — *retraite, retirade; solitude*, f.; *asile, refuge*, m. —, vn. terugtrekken, wijken, weggaan, eene schuilplaats zoeken. — sich zurückziehen, zurückgehen, weichen, seine Zuflucht nehmen. — *se retirer, battre en retraite, faire une retraite, lâcher pied, se sauver*.
RETRENCH, va. afsnijden, verminderen, beperken, besnoeien, bekorten, inkorten. — wegschneiden, einschränken, beschränken. — *retrancher, ôter, diminuer, resserrer*. —, vn. zich inkrimpen. — sich einschränken. — *se resserrer*. —, vn. spaarzamer leven. — ekonomischer leben. — *vivre avec plus d'économie*. — *MENT*, s. beperking, vermindering; verschanzing, f. — die Einschränkung, Abkürzung; Verschanzung. — *diminution*, f.; *retranchement*, m.
RETRIBUTE, va. terugbetalen, vergelden. — wiederbezahlen, vergelten. — *payer, récompenser*. — *TER*, s. vergelder, m. — der Wiederbezahler, Vergelter. — *celui qui récompense*, m. — *TION*, s. voy. *RÉTRIBUTION*, 1re partie. — *TIVE*, — *TORY*, a. terugbetalend, vergeldend. — wiederbezahlend,

rückzahlend, vergeltend. — *qui récompense, qui sert de récompense.*

RETRIEVABLE, a. voy. RECOVERABLE.

RETRIEVE, va. herstellen; schadeloosstellen; terugbrengen, terugroepen; weder vinden, terugkrijgen, terugbekomen. — wieder herstellen; entschädigen, ersetzen; zurückbringen, —rufen; wiederfinden, —bekommen. — *rétablir, réparer une perle; ramener, rappeler; retrouver, regagner, recouvrer.* TO — PARTRIDGES, ven. patrijzen weder opdoen. — opjagen. — Rebhühner aufjagen. — *faire partir des perdrix à la remise.* —, s. ontdekking, f. — das Entdecken. — *découverte, f.*

RETROACTION, s. —ACTIVE, a. voy. RÉTROACTION, RÉTRO-ACTION, 1re partie. —CEDE, vn. teruggaan, wijken. — zurückgehen, weichen. — *retrocéder, reculer.* —CESSION, s. het teruggaan, wijken, n. — das Zurückgehen, —weichen. — *retraite, action de reculer, f.* —GRADATION, s. voy. RÉTROGRADATION, 1re partie. —GRADE, va. terugdrijven. — zurücktreiben. — *repousser.* —GRADE, vn. voy. RÉTROGRADER, 1re partie. —GRADE, a. achteruitgaand, teruggaand; tegenovergesteld. — rückgängig, zurückweichend; zuwieder, entgegen. — *retrograde, qui recule; contraire.* —GRADING, —GRESSION, s. achteruitgang, teruggang, m. — das Zurückgehen, Rücklingsgehen. — *retrogradation, action de retrograder, f.* —GRESSION, a. voy. RETROGRADE, 1re partie. —GRESSION, adv. achterwaarts. — rückwärts. — *en arrière, par derrière.* —SPECT, va. achteruitzien, op het verledene terugzien. — zurücksehen, —blicken. — *regarder en arrière.* —SPECT, —SPECTION, s. terugblik, blik op het verledene, m. terugzien, n. herinnering, f. — der Rückblick, das Zurücksehen, die Rückerinnerung. — *regard en arrière, souvenir, m.* —SPECTIVE, —SPECTIVELY, adv. eenen terugblik werpende, met terugzigt. — rückwärts sehend, —blickend. — *qui regarde en arrière; qui réfléchit sur le passé, en regardant en arrière.*

RETRUDE, va. voy. RETOSS.

RETRUSE, a. verborgen, geheim. — verborgen, versteckt. — *couvert, caché.*

RETUND, va. stomp maken. — abstumpfen, stumpf machen. — *émousser.*

RETURN, s. terugkomst, terugkeering, terugreis; terugzending, terugvracht; teruggave; terugbetaling; vergelding, belooning; beantwoording, f. antwoord, n.; omwenteling, verwisseling, f. ommekeer, m.; wederinstorting, f.; voordeel, n. winst; com. remise, f. wissel, m.; berigt, n. mededeeling; wederdienst, f. — die Zurück-, Wieder-, Rückkunft, —kehr, —reise; —sending; Rückladung, Rückfracht; Zurückgabe, Rückbezahlung; Vergeltung, Belohnung; Erwiderung, Antwort; der Umlauf, Umsatz; Rückfall, Vortheil; com. die Rimesse, der Wechsel; Bericht; Gegendienst. — *retour, m. arrivée, f.; renvoi, m. charge de retour; restitution, f. remboursement, m.; rétribution, récompense; réponse; révolution, rétrogradation, f. changement, m.; rechâte, f. profit, m.; com. remise, lettre de change, f.; avis, m. communication, f.; service réciproque, m.* A COMMODITY THAT YIELDS A QUICK RETURN, eene waar die goeden af trek heeft. — eine Waare dies schnell abgeht. — *une marchandise de prompt débit.* —, vn. terugkomen, terugkeeren. — zurück-, wieder gehen, —kommen, —kehren. — *retourner, revenir.* —, va. omkeeren; teruggeven; terugbetalen; overzenden, overmaken; vergelden, beloonen; beantwoorden; berigten, mededeelen. — umkehren; zurückgeben; —zahlen; überschicken, —machen; vergelten, belohnen; erwiedern, antworten; berichten, melden. — *retourner; rendre, restituer; remettre, renvoyer, faire une remise; rémunérer, récompenser; répondre, répliquer; annoncer, communiquer.* — A KINDNESS, eene beleefdheid beantwoorden, eene wederdienst bewijzen. — eine Gefälligkeit erwiedern, einen Gegendienst erweisen. — *reconnaître un bienfait, rendre un service.* — A VISIT, een tegenbezoek afleggen. — einen Gegenbesuch abstaten. — *rendre une visite.* — ANSWER, antwoord geven. — antworten, erwiedern. — *répondre.* — BACK, terugkeeren, omkeeren. — zurückgehen, umkehren. — *retourner, revenir sur ses pas.* —HOME, huiswaarts keeren, naar huis gaan, — keeren, terugkomen. — nach Hause reisen, heimgehen. — *retourner à la maison, — vers la patrie.* — ILL FOR GOOD, goed met kwaad vergelden. — Gutes mit Bösem vergelten. — *rendre le mal pour le bien.* — OF AFFECTION, s. wedertiefde, f. — die Gegenliebe. — *retour d'amour, amour réciproque, m.* — OF POST, s. omme gaande post, f. — die umgehende —, nächste Post. — *retour du courier, m.* — OF THE JURY, s. bijeenroeping der gezworenen, f. — die Zusammenberufung der Jury. — *convocation des jurés, f.* — OF THE DEAD AND WOUNDED, s. lijst der dooden en gekwetsten, f. — die Liste der Todten und Verwundeten. — *liste des morts et blessés, f.* —ARLE, a. teruggezonden kunnende worden. — der Zurückgabe fähig. — *de renvoi.* —CARGO, —FREIGHT, s. thuisvracht, f. — die Rückladung, —fracht. — *chargement, fret de retour, m.* —ER, s. com. remittent, m. — der Zurückzahler, Remittent. — *remettour, m.* —ING,

s. terugkeering, f. — die Rückkehr. — *retour, m.* —ING-OFFICER, s. berigtgever, verslaggever, m. — der Berichterstatte. — *rapporteur, m.*

RETURNS, s. pl. mus. dubbele maat, f. — die Doppelschläge, pl. — *mesure double, f.* —, com. thuislading, re-toerlading, f. — die Retouren, pl. Rückladung. — *marchandises de retour, — de renvoi, f. pl.* —, mil. berigt, rapport, verslag, n. — der Rapport. — *rapport, m.*

REUNION, s. voy. RÉUNION, 1re partie.

REUNITE, va. weder vereenigen, verzoenen. — wiederver-einigen, versöhnen. — *réunir, rejoindre, réconcilier.* —, vn. zich weder vereenigen, zich verzoenen. — sich wieder vereinigen, sich versöhnen. — *se réunir, se réconcilier.* —ITING, —ITION, s. herreeniging, f. — die Wiederver-einigung, Wiederverbindung. — *réunion, f.*

REVE, s. opziener, schout, voogd, m. — der Aufseher, Voigt. — *inspecteur, bailli, m.*

REVEAL, va. openbaren, ontdekken, aan den dag brengen, bekend maken, verraden. — offenbaren, entdecken, ver-rathen. — *révéler, découvrir, publier, déceler.* —ER, s. openbaarder, verrader, m. — der Offenbarer, Verräther. — *celui qui révèle, dénonciateur, m.* —ING, —MENT, s. het openbaren, n. — die Offenbarung. — *révélation, f.*

REVEL, REVELS, s. pl. gelach, luidruchtig vermaak, n. rinkelrooijing, f. jubel, m. — das Gelag, die Lustbarkeit, Schwärmerei, der Jubel. — *bombance, orgie, fête bru-yante, f. plaisir, m.* —, vn. zich vermaken, jubelen. — schmausen, schwärmen, jubeln. — *faire bombance, se réjouir.* —, va. terugtrekken, intrekken. — zurückziehen. — *retirer, rétracter.* —ATION, s. openbaring; openbaring van Johannes, f. — die Offenbarung; Offenbarung Jo-hannis. — *révélation, découverte; apocalypse, f.* —LER, s. lustige broeder, rinkelrooijer, zuierbol, zuelger, brasser, m. — der Schmauser, Schwelger, Nachtschwärmer. — *ami de la joie, goinfre, m.* —LING, s. zuelgerij, bras-serij, f. — der Genuss, die Schmauserei. — *bombance, réjouissance, f.* —ROUT, s. oploop, m. zamenscholing, onwettige vergadering, f. — der Zusammenlauf, Tumult, die gesetzwidrige Versammlung. — *foule tumultueuse, f.* —RY, s. voy. REVEL.

REVICATE, va. —TION, s. voy. REVENDIQUEUR, REVENDI-CATION, 1re partie.

REVENGE, va. et n. ureken; zich wreken. — rachen, abn-den. — *venger; se venger.* —, s. wraakzucht; vergelding, f. — die Rache, Rachsucht; Erwiderung. — *vengeance, revanche, f.* —FUL, a. —FULLY, adv. wraakzuchtig; uit wraakzucht. — rachsüchtig; rachsüchtig; aus Rach-sucht, aus Rachgier. — *d'une manière vindicative, par vengeance.* —FULNESS, s. wraakzucht, f. — die Rach-sucht, Rachgier. — *esprit de vengeance, m. humeur vindicative, f.* —LESS, a. ongewroken. — ungerächt. — *qui n'est pas vengé.* —MENT, s. wraak, vergelding, f. — das Rächen, die Rache, Vergeltung. — *vengeance, f. re-tour d'injures, m.* —R, s. wreker, bestraffer, m. — der Rächer, Bestrafer. — *vengeur, m.*

REVENINGLY, adv. uit wraakzucht. — aus Rachsucht, zur Vergeltung. — *par vengeance.*

REVENUE, s. inkomsten, f. pl. inkomen, n. opbrengst, f. — die Einkünfte, pl. das Einkommen, der Ertrag. — *revenu, m. rente, f.* —CUTTER, s. tollkoller, m. — der Zollkutter, das Zollschiß. — *patache de douane, f.* —OF-FICER, s. tolbeamte, m. — der Zollbeamte. — *douanier, m.* —SIDE, s. tollkantoer, n. — das Finanzbureau. — *bureau de la douane, m.*

REVERB, vn. voy. REVERBERATE.

REVERBERANT, a. weergalmend; terugkaatsend. — zurück-schallend; —scheinend. — *qui renvoie le son; — la lumière.* —ATE, va. et n. terugslaan, —kaatsen, —stooten, weergalmen; weer-, terugschijnen. — zurückwerfen, —schal-len, —prallen, —scheinen, —strahlen. — *réverbérer, ren-voyer, rebondir, rejeter.* —ATE, a. teruggekaats. — zu-rückgeworfen, —gestrahlt. — *de réverbère, réfléchit.* —ATION, s. terugslag, m. terugdrijving, —kaatsing, f. — das Zu-rückschlagen, —werfen, Wiederhallen. — *réverbération, réflexion, f. renvoi, m.* —, chim. verkalking, f. — das Verkalken, Calcinieren. — *calcination, f.* —ATORY, a. terug-kaatsend, weerschijnend. — zurückwerfend, —schlagend, —prallend. — *qui renvoie, de réverbère.* —ATORY, —E, —IUM, s. chim. reverbereerooven, m. — das Reverberir-feuer, der Calcinirofen. — *fourneau de réverbère, m.* —E, —IUM, s. lichtscherm, n. — die Reverbere, der Strahlen-werfer. — *réverbère, m.*

REVERE, va. vereeren, eerbiedigen. — ehren, achten, ver-ehren. — *révéler, honorer.* —ENCE, s. vereering, eerbied-betooning, f. eerbewijs, n. eerbied, m.; eerwaardigheid, f. — die Verehrung, Ehrfucht, Ehrerbietung; Ehrwürdig-keit. — *révérence, f. respect, m.* YOUR —, uw eerwaarde, uw welcruw. (titel). — Ew. Ehrwürde (Titel). — *révérence, (titre), le révérend.* —ENCE, va. eeren, vereeren, hoogach-ten. — ehren, verehren, hochachten. — *honorer, révéler, respecter.* —ENCER, s. vereerder, m. — der Verehrer, Ehrende. — *celui qui révere, m.* —END, a. eerwaardig,

eerbiedwaardig. — ehrwürdig, wohlehrwürdig. — *révérend, vénérable*. — *ENDNESS*, s. eerbiedigheid, f. — die Ehrwürdigheid. — *révérence*, f. — *ENT*, — *ENTIAL*, a. — *ENTALLY*, — *ENTLY*, adv. eerbiedig, nederig; eerbiediglijk; met eerbied. — eerbietig, demüthig; mit Ehrerbietung, mit Ehrfurcht. — *respectueux, révérentiel; respectueux-ment, avec révérence*. — *ENTNESS*, s. eerbied, m. — die Ehrerbietigheid. — *révérence, soumission*, f. — *ER*, s. voy. *REVERENCER*.

REVERIE, s. droomerij, sufferij, f. *gepeins*, n. — die Trümmerei, Schwärmerei. — *réverie*, f. *songe, délire*, m.

REVERSAL, s. herroeping, intrekking; versachting, f. — die Widerrufung, Umstossung; die Umänderung. — *révocation, cassation; commutation*, f.

REVERSE, s. omkeering, f. tegendeel, n. wisseling, verandering; keerzijde, f. — das Umgekehrte, der Gegenheil, das Gegenstück, der Wechsel; die Rückseite. — *revers, opposé, changement*, m.; *vicissitude*, f.; *côté opposé, revers*, m. —, va. et n. omkeeren, omstooten, herroepen, veranderen, omkerpen. — umändern. — *renverser, bouleverser, révoquer, annuler, casser*. — *D*, a. omgekeerd, verkeerd. — umgekehrt, verkehrt. — *renversé, bouleversé*. — *ONLY*, adv. op eene verkeerde wijze. — verkehrterweise. — *perversement*. — *LESS*, a. onomstootelijk. — unumstösslich. — *irréfutable*. — *LY*, a. tegenovergesteld. — entgegengesetzt. — *contraire*.

REVERSIBLE, a. om te keeren, herroepbaar. — umzukehren, umzustürzen, umstösslich. — *reversible, révocable*. — *ION*, s. terugkeering, overlevering, f. — die Rückkehr, der Rückfall, Heimfall. — *réversion, survivance*, f. — *IONARY*, a. jur. terugkeerend, wederkeerend. — heimfällig, zurückfallend, anwartschaftlich. — *reversible, qui a des droits à une succession*. — *IONER*, s. jur. langstlevende, m. — der Ueberlebende. — *survivant*.

REVERT, va. et n. omkeeren, veranderen; terugkeeren, — komen, — vallen. — umkehren, verändern, zurückkehren, — kommen, — fallen. — *retourner, changer, bouleverser, revenir*. —, s. mus. herhaling, f. — die Wiederholung. — *reprise*, f. — *IBLE*, a. voy. *REVERTIONARY*. — *IVE*, a. terugkeerend, omkeerend. — umkehrend, verändernd. — *revenant, de retour*.

REVERY, s. voy. *REVERIE*.

REVEST, va. weder bekleden, — aantrekken. — wieder anlegen, — bekleiden, — einsetzen. — *revêtir, rétablir*.

REVESTIARY, *REVESTRY*, s. kleedkamer, kleerkamer, f. — die Garderobe, das Kleidergemach. — *vestiaire, m. sacristie*, f.

REVICTION, s. herleving, f. terugkeer tot het leven, m. — das Wiederaufleben, die Rückkehr ins Leben. — *retour à la vie*, m.

REVICTIONAL, va. van nieuwen leefstogt voorzien, op nieuws provianderen. — wieder mit Lebensmitteln versehen. — *ravitailier*.

REVIEW, s. overzigt, n. monsterring, recensie, herziening, f. onderzoek, n. — die Uebersicht, Durchsicht, Prüfung, Heerschau; Musterung, Literaturzeitung. — *recherche, revue; critique, révision*, f. —, va. oversien, nazien, onderzoeken; monstern. — zurücksehen, widerscheren, durchsehen; prüfen, revidiren; mustern. — *regarder en arrière, examiner de nouveau, revoir, réviser; faire la revue*. — *ER*, s. redakteur van een letterkundig blad; recensent, m. — der Ueberschauende, Prüfende, Revisionsschreiber; Recensent. — *rédacteur d'une revue, — d'un journal littéraire, journaliste; critique*, m. — *ING*, s. overzigt, n. — das Durchsehen, Mustern. — *revue*, f.

REVIGORATE, vn. zijne krachten herkrijgen, weder sterk worden. — wieder zu Kräften kommen, — stark werden. — *se rétablir, reprendre ses forces*.

REVILE, va. smaden, schelden, beschimpen, smadelijk bejegenen. — schmähen, schimpfen, schelten. — *injurier, outrager*. — *EMENT*, s. smaad, hoon, m. beschimping, f. — der Vorwurf, die Schmähung, Verunglimpfung. — *injure*, f. outrage, m. — *ER*, s. beschimper, m. — der Schmäher, Schimpfende. — *celui qui injurie*, m. — *ING*, s. voy. *REVILEMENT*. — *ING*, a. — *INGLY*, adv. smadelijk, honend, beschimpend; met smaad. — schmähend, beleidigend, schimpflich; zur Schmach. — *injurieux, outrageant, diffamatoire; injurieusement*.

REVISAL, s. herziening, f. overzigt, n. — die Durchsicht, Revision, Prüfung, Musterung. — *révision, revue*, f.

REVISE, va. oversien, herzien, nazien, op nieuws onderzoeken. — wieder durchsehen, — nachsehen, revidiren. — *réviser, revoir, examiner de nouveau*. —, s. herziening, f. — die Durchsicht. — *revue*, f. —, s. impr. tweede proefblad, n. revisie, f. — die Revision, der Revidirbogen. — *révision seconde, épreuve seconde*, f. — *R*, s. onderzoeker, opzigtter; korrektor, m. — der Aufseher, Untersucher; Revisor, Corrector. — *examineur, inspecteur; réviser, correcteur*, m.

REVISION, va. voy. *REVIEW*.

REVISIT, va. weder bezoeken. — wieder besuchen. — *revisiter*. — *VISITATION*, s. tweede —, herhaald bezoek, n. — der abermalige Besuch. — *visite réitérée*, f. — *VIVAL*, s. herleving, herstelling, vernieuwing, f. — die Wiederbelebung,

Wiederherstellung, das Wiederaufleben. — *renouvellement, m. vivification, f. rétablissement*, m. — *VIVE*, va. doen herleven, hernieuwen, herstellen. — wieder beleben, erneuern, wieder herstellen. — *faire revivre, renouveler, rétablir*. — *VIVE*, vn. herleven, zijne krachten terugbekomen. — wieder auflieben, wieder zu Kräften kommen. — *revivre, reprendre ses forces*. — *VIVER*, s. hersteller, m.; opwekkend middel, n. — der Belebende, Erfrischende; das Erfrischungsmittel. — *restaurateur; restaurant*, m. — *VIVIFICATE*, va. weder levend maken, weder bezielen. — wieder lebendig machen, wieder beleben. — *rappeler à la vie*. — *VIVIFICATION*, s. herlevendiging, f. — die Wiederbelebung. — *revivification*, f. — *VIVIFY*, va. in het leven terugroepen. — wieder beleben. — *rappeler à la vie*. — *VIVISCENCY*, s. voy. *REVIVIFICATION*. — *VIVER*, s. jur. wederopvatting van een regtsgeeding, f. — die Wiederaufnahme, Reassumption eines Prozesses. — *ré-assomption d'un procès*, f.

REVOCABLE, a. herroepelijk. — widerruflich. — *révocable*. — *ABLESS*, s. herroepelijkheid, f. — die Widerruflichkeit. — *qualité de ce qui est révocable*, f. — *ATE*, va. herroepen, terugroepen, intrekken, opheffen. — widerrufen, aufheben. — *révoquer, annuler*. —, niet bekennen (in het kaartspel). — nicht bekennen (im Kartenspiele). — *renoncer (au jeu des cartes)*. — *ATION*, s. herroeping, afzwering; terugroeping, f. — der Widerruf; die Zurückberufung. — *révocation, abjuration*, f.; *rappel*, m.

REVOKE, va. et n. voy. *REVOCATE*. — *ONE'S ERRORS*, zijne dwalingen afleggen. — seine Irrthümer abschwören. — *abjurer ses erreurs, renoncer à ses erreurs*. —, s. versaking, f. — die Renonce, — *renonce*, f. — *MENT*, s. voy. *REVOCATION*. — *R*, s. herroeper, m. — der Widerrufter. — *celui qui révoque*, m.

REVOLT, va. oproerig maken; overweldigen. — empören, aufrührisch machen; überwältigen. — *révolter, soulever, vaincre*. —, vn. oproerig worden, aan het muiten slaan, afvallen. — sich empören, aufrührisch werden. — *se révolter, se soulever*. —, s. oproer, n. opstand, afval, m. muiterij, omwenteling, f. — die Empörung, der Aufstand, Aufruhr, Abfall, Umwälzung, Veränderung. — *révolte, rébellion, f. soulèvement, changement, m. révolution*, f. — *ER*, s. opstandeling, muiter, m. — der Empörer, Aufruhrer. — *révolté, m.* —, afvallige, m. — der Abtrünnige, Renegat. — *renégat, apostat*, m. — *ING*, s. oproer, n. muiterij, f. — die Empörung, Meuterei. — *révolte, sédition*, f.

REVOLUTION, s. — *ARY*, a. — *ER*, — *IST*, s. voy. *RÉVOLUTION*, *RÉVOLUTIONNAIRE*, ire partie. — *IZE*, va. in opstand brengen. — revolutioniren, in Aufstand bringen. — *révolter, soulever*. — *IZE*, vn. opstaan, in opstand komen, — aufstehen, in Aufstand kommen. — *se révolter, se soulever*.

REVOLVE, va. omwentelen, omrollen, omdraaijen; overdenken, overpeinzen. — umwälzen, umkehren; bedenken. — *retourner, tourner, rouler; repasser, considérer, méditer*. — *ENCY*, s. beständige omwenteling, f. — die beständige Umwälzung. — *roulement perpétuel*, m.

REVOMIT, va. weder overgeven. — wieder ausspelen. — *revomir*. — *VULSE*, va. méd. afleiden, verplaatsen. — abziehen, ableiten, abführen. — *tirer les humeurs*. — *VULSION*, s. méd. afleiding, f. — die Ableitung. — *révulsion*, f. — *VULSIVE*, a. afleidend. — ableitend, abziehend. — *révulsif*.

REVV, vn. verdubbelen (den inzet). — doppeln, doppelt setzen. — *doubler*.

REW, s. rij, f. rang, m. — die Reihe, Ordnung. — *file*, f. rang, m.

REWARD, s. belooning, vergelding, f. loon, n. — die Belohnung, Vergeltung, der Lohn. — *récompense, f. salaire*, m. —, vén. wildregt, n. — das Jägerrecht, Wildrecht. — *curée*, f. —, fig. klap, m. oorvijf, f. — der Denkkettel, die Ohrfeige. — *soufflet*, m. —, va. beloonen, vergelden, betalen. — belohnen, vergelten, bezahlen. — *récompenser, payer*. —, vén. het wildregt schenken. — das Jägerrecht geben. — *mettre en curée*. — *ABLE*, a. beloonenswaardig. — belohnungswürdig. — *digne de récompense*. — *ABLENESS*, s. beloonenswaardigheid, f. — die Belohnungswürdigkeit. — *qualité de ce qui est digne de récompense*, f. — *ER*, s. belooner, vergelder, m. — der Belohner, Vergelter. — *récompensateur*, m.

RE-WEIGH, va. com. overwegen, voor de tweede maal wegen. — wiederum wägen, abwägen. — *peser une seconde fois*.

REWET, s. radertje, n. — das Rädchen. — *rouet*, m.

REWORD, va. woordelijk herhalen. — wörtlich wiederholen. — *répéter mot à mot*. — *WRITE*, va. her-, overschrijven. — wieder schreiben. — *récrire*.

REZZLE, s. hn. wezel, f. — das Wiesel. — *belette*, f.

RHABARB, s. voy. *RHUBARBE*, ire partie. — *ARATE*, a. met rhabarber vermengd. — mit Rhabarber versetzt. — *imprégné de rhubarbe*.

RHABDOLOGY, s. rekenkunde door staafjes, f. — die Rechenkunst durch Rechenstäbe, das Rechnen mit Neppe-

rianischen Stäbchen. — *rabdologie*, f. — *MANCY*, s. waarzeggen door eene roede, n. — das Wahrsagen mit der Ruthe, — aus Stäbchen. — *rabdomance*, *divination par la baguette*, f.

RHACHITIS, s. *méd. voy.* ce mot, 1re partie. —, s. an. ruggegraat, f. — das Rückgrat. — *epine*, f.

RHAPSODIC, — *DICAL*, a. *rapsodisch*, uit stukken en brokken bestaande. — *rhapsodisch*, fragmentarisch. — *en rapsodie*. — *DIST*, s. *voy.* *RAPSODISTE*, 1re partie. — *DY*, s. eenige versen uit Homerus, n. pl.; *zamenraapsel*, *mengelmoes*, n. — die Rhapsodie; das Stoppelwerk, Flickwerk. — *rapsodie*; *compilation*, f.

RHEIN-BERRY, s. *bot.* *kruisdoren*, m. — der Kreuzdorn. — *nerprun*, m.

RHENISH, — *WINE*, s. *rijnwijn*, m. — der Rheinwein. — *vin du Rhin*, m.

RHETOR, s. *voy.* *RHÉTEUR*, 1re partie. — *IC*, s. *redekunst*, *welsprekendheid*, f. — die Rhetorik, Redekunst, Beredsamkeit. — *rhétorique*, *éloquence*, f. — *ICAL*, a. — *ICALLY*, adv. *redekunstig*, *welsprekend*; op eene redekunstige wijze, met welsprekendheid. — *rhétorisch*, *redekunstlerisch*, *rednerisch*; *rhétorischerwise*, als Redekunstler. — *de rhétoriciens*, *en orateur*. — *ICATE*, vn. den redenaar spelen. — den Redner spelen. — *faire le rhéteur*. — *ICATION*, s. *hoogdravende wijze van spreken*, *onnutte woordenpraal*, f. — der Rednerprunk. — *déclamation*, f. *verbiage*, m. — *ICAN*, s. *voy.* *RHÉTORICIEN*, 1re partie. — *IZE*, va. et n. als een redenaar spreken; *kunstmatig lezen*. — den Redner spelen, *declamieren*, *rhétorisch spreken*. — *parler en rhéteur*, *declamer*.

RHEUBARB, s. *voy.* *RHUBARBE*, 1re partie.

RHEUM, s. *voy.* *RHUME*, 1re partie. — *ATIC*, a. *rhumatiek*, *rhumatisch*; *jichtig*; *verkouden*. — *rheumatisch*; *gichtisch*; *verschnuift*, *slussig*. — *rhumatisme*, *rhumatique*; *goutteux*; *enrhumé*, *enchifrené*. —, fig. *knorrig*, *verdrietig*, *gemelijk*. — *zänkisch*, *mürrisch*, *verdriesselijk*. — *grondeur*, *grogneur*, *bourru*. — *ATIC-FEVER*, s. *méd.* *zinkingkoorts*, f. — das Flussfieber. — *fièvre humorale*, f. — *ATIC-PAPER*, s. *jichtpapier*, n. — das Gichtpapier, Gichtpflaster. — *diapalme*, m. — *ATISM*, s. *méd. voy.* *RHUMATISME*, 1re partie. — *Y*, a. *verkouden*; *rhumatisch*; *dragtig*. — *verschnuift*; *slussig*; *triefend*. — *enrhumé*, *enchifrené*, *rhumatisme*; *chassieux*.

RHINE-GRAVE, s. *rijngraf*, m. — der Rheingraf. — *rhinegrave*, m. — *LANDROD*, s. *rijnländsche maat*, — *roede*, f. — das rheinländische Mass, die rheinländische Ruthe. — *mesure* —, *perche rhinlandique*, f.

RHINO, s. *geld*, n. — das Geld. — *argent*, m.

RHINOCEROS, s. *voy.* *RHINOCÉROS*, 1re partie.

RHOMB, s. *langwerpig vierkant*, n. *ruit*, f. — der Rhombus, das verschobene Viereck, die Raute. — *rhombe*, m. *losange*, f. — *LINE*, s. *mar.* *windstreek op het kompas*, f. — der Windstreich auf dem Compasse. — *rumb de vent*, m. — *IC*, a. *ruitvormig*. — *rautenförmig*. — *losangé*, *en rhombe*. — *OID*, s. *voy.* *RHOMBOÏDE*, 1re partie. — *OIDAL*, a. *ruitvormig*, *ruitwijze*. — *rhomboidalisch*, *rautenähnlich*. — *rhomboïde*, *en forme de rhomboïde*. — *SHELL*, s. *hn.* *cilindervormige schelp*, f. — die Walzenschnecke, Walze. — *tolute*, f. — *US*, s. *voy.* *RHOMB*.

RHUBARB, s. *bot. voy.* *RHUBARBE*, 1re partie.

RHYME, s. *rijm*, *vers*, *gedicht*, n. — der Reim, Vers, das Gedicht. — *rime*, f. *vers*, m. —, va. et n. *rijmen*, *dichten*. — *reimen*, *sich reimen*, *Verse maken*. — *rimer*, *rimailler*. — *LESS*, a. *rijmeloos*. — *reimlos*, *ungereimt*. — *non-rimé*, *blanc*. — *R*, *RHYMIST*, *RHYMSTER*, s. *rijmelaar*, *versmeder*, *rijmer*, m. — der Reimer, Reimschmied, Versmacher. — *rimeur*, *rimailleur*, m.

RHYTHM, s. *maathouding*, f. *maatklank*, m. — der Rhythmus, Takt, das Metrum, Versmass, der Wohlklang. — *rhythme*, m. *cadences*, f. — *IAL*, a. *voy.* *RHYTHMIQUE*, 1re partie.

RIAL, s. *voy.* *REAL*.

RIANT, a. *lagchend*, *belagchelijk*. — *lachend*, *Lachen erregend*, *lächerlich*. — *riant*, *ridicule*.

RIB, s. *rib*; fig. *wederhelft*, *vrouw*, f. — die Rippe; fig. *Ehehelfte*, *Frau*. — *côte*; fig. *moitié*, *épouse*, f. —, va. *van ribben voorzien*. — *mit Rippen versehen*. — *pourvoir de côtes*.

RIBALD, s. et a. *liederlijk mensch*, *vuilik*, *deugniet*, m.; *liederlijk*, *vuil*, *schandelijk*. — der ausschweifende Mensch, Wüstling; *liederlich*, *schändlich*. — *vaurien*, *ribaud*, m. *débauché*, m. et a. — *ISH*, a. — *ROUS*, a. *vuil*, *gemeen*, *schandelijk*. — *liederlich*, *schändlich*. — *débauché*. — *RY*, s. *liederlijkheid*; *vuile taal*, f. — die Liederlichkeit; *Zoten*, pl. — *débauche*, f.; *paroles déshonnêtes*, — *obscènes*, f. pl.

RIBBAND, s. *voy.* *RIBBON*.

RIBBED, a. *geribd*, *met ribben*. — *gerippt*, *mit Rippen*. — *à côtes*, *garni de côtes*.

RIBBLE-RABBLE, s. *uitschot*, n. — das schlechte Zeug, der Schofel. — *rebut*, *frétin*, m.

RIBBON, s. *band*, *lint*, n. — das Band, Seidenband, die Borte. — *ruban*, m. —, fig. *geld*, n. — das Geld. — *ar-*

gent, m. —, va. *met linten versieren*. — *mit Banden schmucken*. — *parer de rubans*. — *FISH*, s. *hn.* *lintvisch*, m. — der Lanzenfisch, Bandfisch. — *ruban*, m. — *GRASS*, s. *bot.* *engelsch gras*, n. — das Bandgras, englische Gras. — *chien-dent-ruban*, m. — *ROSE*, s. *gestreepte roos*, f. — die Bandrose. — *rose rayée*, f. — *WEAVER*, s. *lintwever*, m. — der Bandmacher, Bortenwiker. — *rubanier*, m.

RIBBLE, s. *mus.* *zakvooftje*, n. — die Stockfiedel. — *poche*, f.

RIB-ROAST, va. *afrossen*. — *abbläuen*, *durchprügeln*. — *assommer de coups*.

RIB-SAW, s. *ronde zaag*, f. — die Schweißsäge. — *scie à échançoir*, f. — *WORT*, s. *bot.* *hondsrub*, f. — der Spitzwegerich. — *petit plantain*, m.

RICE, s. *rijst*, f.; *top van eenen boom*; *garenwinder*, *haspel*, m. — der Reis; Baumgipfel; die Weife. — *riz*, m.; *cime*, f.; *dévidoir*, m. — *BIRD*, — *BUNTING*, s. *hn.* *rijstvogel*, m. — der Reisvogel. — *padda*, m. — *COWBY*, s. *hazelnoot*, f. — die Haselnuss. — *noisette*, f. — *MILL*, s. *rijstmolen*, m. — die Reismühle. — *moulin-à-riz*, m. — *PAPER*, s. *rijstpapier*, n. — das Reispapier. — *papier de riz*, m. — *PUDDING*, s. *rijstpadding*, m. — der Reispudding, Reiskloss. — *gâteau à riz*, m.

RICH, a. *rijk*, *vermogen*; *kostbaar*; *vruchtbaar*, *overvloedig*; *krachtvol*, *sterk*. — *reich*, *vermogen*; *kostbar*; *reichlich*, *fruchtbar*; *prächtigt*; *kräftig*, *stark*. — *riche*, *opulent*; *précieux*; *fertile*, *abondant*; *magnifique*; *vigoureux*, *puissant*, *fort*. —, va. *verrijken*. — *bereichern*. — *enrichir*. — *WINE*, s. *uitgezochte* —, *fijne wijn*, m. — der ausgesuchte starke Wein. — *vin exquis*, m. — *ENT*, a. *rijk geslepen*. — *reich brillantirt*. — *richement brillanté*. — *ES*, s. pl. *rijkdommen*, m. pl. — die Reichthümer, pl. — *richesses*, f. pl. — *ES OF MARTENS*, s. pl. *ven.* *marlernes*, n. — das Marterlager. — *nid de marre*, m. — *PAGE*, s. *koperkleurig aangezicht*, n. — das Kupfergesicht. — *figure couperosée*, f. — *LY*, adv. *rijk*, *rijkelijk*, *met pracht*, *zeer*. — *reich*, *reichlich*, *prächtigt*, *sehr*. — *richement*, *magnifiquement*, *très*. — *NESS*, s. *rijkdom*, m. *pracht*, *rijkheid*; *vruchtbaarheid*, f. *overvloed*, m. *voedzaamheid*, f.; *ven.* *nest*, n. — der Reichthum, Staat, die Pracht; die Fruchtbarkeit, Fülle, Nahrhaftigkeit; *ven.* das Lager, Nest. — *richesse*, *opulence*; *magnificence*; *fertilité*, *fécondité*, *abondance*, *vigueur*, f.; *ven.* *nid*, m. —, fig. *luister*, *glans*, m. — der Glanz. — *éclat*, m. *beauté*, f. — *NOSE*, s. *voy.* *RICH-FACE*.

RICK, s. *mijs*, f. *hoop*, *opper*, *tas*, m. *schelf*, f. — der Heuschober, Haufe, Fehm, Fejm. — *tas*, *monceau*, m. *meute*, f.

RICKETINESS, s. *RICKETS*, s. pl. *méd.* *engelsche ziekte*, f. — die englische Krankheit, die doppelten Glieder, pl. — *rachitis*, m. *nœuds*, m. pl.

RICKETY, a. *méd.* *de engelsche ziekte hebbende*, *gebreklig*. — *doppelgliederig*, *rachitisch*, *verkruppelt*. — *noué*, *rachitique*, *entortillé*.

RICOCHET, s. *voy.* ce mot, 1re partie.

RICTURE, s. *opening*, *reet*, *scheur*, f. — das Klaffen, die Spalte, Lücke. — *ouverture*, *fente*, f.

RID, va. *bevrijden*, *losmaken*, *ontslaan*, *verlossen*, *redden*; *verdrijven*, *verwijderen*. — *befreien*, *losmachen*, *erretten*; *vertreiben*, *wegschaffen*. — *délivrer*, *débarrasser*, *sauver*; *se défaire de*, *chasser*. — *AWAY*, *heen snellen*. — *wegellen*. — *se hâter de partir*. — *FROM MOSS*, *van mos ontdoen*. — *abmosen*. — *émousser*. — *FROM STONES*, *van steenen zuiveren*. — *Steine ablesen*. — *épierrer*. — *ONE OF HIS MONEY*, *iemand uitplunderen*. — *Jemanden von seinem Gelde abhelfen*, *Jemanden prellen*. — *dépouiller q. de son argent*. — *OF CATERPILLARS*, *van rupsen zuiveren*. — *abraupen*, *raupen*. — *écheniller*. —, a. *vrij*, *ontdaan*, *bevrijd*, *los*, *ontslagen*, *zuiver*. — *befreit*, *los*, *ledig*, *quitt*. — *délivré*, *débarrassé*, *libre*, *quitté*. — *DANCE*, s. *bevrijding*, *verlossing*, *redding*, f. — die Befreiung, Entledigung, Erlösung. — *délivrance*, *défaite*, f. — *DLE*, s. *raadsel*, n.; *zeef*, f. — das Räthsel; *Sieb*. — *énigme*, f.; *crible*, m. — *DLE*, va. et n. *ontraadselen*, *een raadsel oplossen*. — *opgeven*; *raadselachtig spreken*; *ziften*, *door eene zeef doen*. — *enträthseln*, *ein Räthsel auflösen*, — *aufgeben*; *in Räthseln sprechen*; *sieben*, *sichten*. — *expliquer*, *déchiffrer*, *donner le mot d'une énigme*; *proposer une énigme*; *parler énigmatiquement*; *cribler*; *passer au tamis*. — *DLER*, s. *hij die raadselachtig spreekt*, m. — der in Räthseln sprechende. — *ce lui qui parle énigmatiquement*. — *DLING*, s. *raadselachtig spreken*, n.; *ziften*, f. — das räthselhafte Spreken; *Sieben*. — *énigme*; *criblation*, f. — *DLINGLY*, adv. *raadselachtig*. — *räthselhaft*, als Räthsel. — *énigmatiquement*.

RIDE, vn. et a. *rijden*, *berijden*; *steunen op*, *rusten op*, *beheerschen*; *misbruiken*. — *reiten*, *fahren*; *ruhen auf*, *sich stützen*; *beherrschen*; *missbrauchen*. — *aller à cheval*, — *en voiture*, *monter*, *s'appuyer sur*; *gouverner*; *abuser*. — *A FREE HORSE TO DEATH*, *misbruik van iemands goedheid maken*. — *Jemandes Güte missbrauchen*. — *abuser d'une concession*, — *de la bonté de q.* — *A HORSE*, *te paard*

rijden, een paard afrigten. — ein Pferd reiten, — zureiten.
 — monter à cheval, dresser un cheval. — A HORSE OFF HIS METTLE, man. een paard lam rijden, — te schande jagen. — ein Pferd zu Schanden reiten. — fouler un cheval.
 — ABOUT, rondrijden. — herumreiten, ausreiten. — faire un tour à cheval. — A PEEK, mar. met gestreken raas voor anker liggen. — mit gekaieten Raas vor Anker liegen. — avoir les vergues en pantenne. — AT ANCHOR, mar. voor anker liggen. — vor Anker liegen. — être en mouillage, — à l'ancre. — AT THE ROADS, mar. op de reede liggen. — auf der Rhede liegen. — être à la rade. — ATWARD, mar. tusschen wind en storm dobberen. — zwischen Wind und Storm gieren. — mouiller entre vent et marée. — AWAY, wegrijden, de vlugt nemen. — davon reiten, sich davon machen. — s'en aller, se sauver. — BACK, terugrijden. — zurückreiten. — s'en retourner. — DOWN, va. omrijden. — niederreiten, umreiten. — renverser avec un cheval. — HARD, hard rijden. — scharf —, schnell reiten. — aller fort vite. — HAWSE-FULL, mar. water door de luiken bekomen. — klüsen, Wasser durch die Klüsen bekommen. — tirer de l'eau par les écubiers. — IN A COACH, in eene koets rijden. — in einer Kutsche fahren. — aller en carrosse. — ON A HOBBY-HORSE, op zijn stokpaardje rijden, zijne zwakke zijde hebben. — sein Steckenpferd reiten, seine schwache Seite haben. — être sur son cheval de bataille, avoir sa marotte, — son côté faible. — ON HORSE-BACK, te paard rijden. — zu Pferde reiten. — monter —, aller à cheval. — OUT, uitrijden. — ausfahren. — aller en voiture. — OUT A STORM, mar. voor anker liggende eenen storm doorstaan. — einen Sturm vor Anker aushalten. — être à l'ancre pendant une tempête. — POST, als koerier reiten. — Courir reiten. — voyager en courrier. — SHANK'S NAGGY, prov. te voet gaan. — Apostelpferde reiten, zu Fuss gehen. — voyager à pied. — UPON THE MAIN, mar. in volle zee zijn. — auf der See sein. — être en pleine mer. — WELL, goed rijden, een goed rijder zijn. — gut reiten. — être bien à cheval, être bon écuyer. —, s. rid, m. rijden, toertje; kreupelhout, n. — der Ritt, das Reiten, Fahren; Gesträuch. — promenade à cheval, — en voiture, f.; broussailles, f. pl.
 RIDER, s. rijder, bereider, piqueur; haak, weerhaak, m.; aanhangsel, bijvoegsel; bijgevoegd blad, n. — der Reiter, Fahren, Bereiter; Haken, Widerhaken; Zusatz, Anhang, das Anhängsel. — cavalier, écuyer, piqueur; croc, m.; alonge, f. appendice, m. clause ajoutée, f. —, rekeinden, n. pl. — die Sahlleiste, pl. — entrebandes, f. pl. —, mar. kattenspoor, n. — die Kaltspur. — porque, f.
 RIDGE, s. rug, m. ruggegraat; verhooging, vorst, nok, f. top, m.; voor, klip, f. rif, n. — der Rücken, das Rückgrat, der Buckel, Giebel, die Firste, der Gipfel; die Rinne, Furche; Klippenreihe, das Riff. — dos, m. épine du dos, f.; faite, comble, sommet, m. cime, f.; sillon, écueil, banc de rochers, m. — OF A HILL, bergrug, m. — der Bergrücken, Bergkamm. — dos d'une montagne, m. — OF HILLS, bergketen, f. — die Bergkette. — chaîne de montagnes, f. — BAND, s. man. rugriem, m. — der Sattelriemen. — dossière, sanglo, f. — BONE, s. ruggegraat, f. — das Rückgrat. — épine du dos, f. — D, a. verheven, hoog, spits. — erhaben, hoch, spitzig. — haut, élevé, pointu. — TILE, s. nokpan, f. — der Hohlziegel. — faitière, f. —, va. eenen rug vormen, met een' steilen rug —, krom maken, buigen; rimpelen; voren maken. — einen Rücken machen, krümmen, ausbiegen; streifen, furchen. — hausser, élever, voûter; rider; sillonner. — LING, RIDGIL, s. half gesneden ram, m. — der halbggeschnittene Widder, — Hammel, halbecastrierte Bock. — bétier à demi châté, m.
 RIDGINGLY, adv. met velo bergruggen. — Kuppe an Kuppe, mit vielen Bergrücken. — plein de sommets.
 RIDGY, a. met eenen rug, verheven, hoog. — mit einem Rücken, oben zugeründet, erhoben, erhaben, erhöht. — fait en dos d'âne, élevé.
 RIDICULE, s. het belagchelijke, n. belagchelijkheid, spotterij, f. — das Lächerliche, die Lächerlichkeit, der Spott. — ridicule, m. — LE, va. belagchelijk maken, bespotten. — lächerlich machen, verspotten. — ridiculiser, rendre ridicule, tourner en ridicule. — LER, s. spotter, spotvogel, m. — der Spötter, Witzling. — moqueur, railleur, m. — LOUS, a. belagchelijk. — lächerlich. — ridicule. — LOUSLY, adv. tot spot. — zum Lachen. — ridiculement. — LOUSNESS, s. voy. RIDICULE.
 RIDING, s. het rijden, n. rid; rijweg, m.; omtrek, m. distrikt, n. — das Reiten, Fahren; der Ritt, Reitweg; Bezirk, District. — action d'aller à cheval, — en voiture; cavalcade, f. grand chemin; arrondissement, district, m. — BED, s. spoor, wagenspoor, n. — das Geleise, Fahrbett. — ornière, voie roulette, f. — CAP, s. reispet, m. — die Reisemütze, Reisekappe. — bonnet de voyage, m. — CLOAK, s. reismantel, m. — der Reitmantel, Reismantel. — manteau de voyage, m. — COAT, s. reistrok, overjas, m. — der Reitrock, Reiserock, die Redingotte. — redingote, f. — HABIT, s. rijkkleed, n. — das Reitkleid, Reithabit. — habit de cheval, m. — HOOD, s. regenkleed, n. kap, f. —

die Reisekappe. — capuchon, m. cape, f. — HOUSE, — SCHOOL, s. rijsschool, f. — die Reitbahn, Reitschule. — manège, m. académie d'équitation, f. — ROD, s. karwats, m. — der Reitgerte. — gaule, houssine, f.
 RIDOTTO, s. danspartij, f. muziekfeest, concert, n. — der Ball, das Tanzfest, Musikfest. — redoute, assemblée, f. bal, concert, m.
 RIE, s. rogge, f. — das Rocken, Roggen. — seigle, m.
 RIFE, a. — LY, adv. algemeen, gemeen, in zwang, loopend, heerschend; in het algemeen. — häufig, gemein, umgehend, herrschend; häufig, im Allgemeinen. — commun, courant, dominant; communément. IT IS RIFELY REPORTED, algemeen wordt verteld. — jedermann erzählt. — beaucoup de gens disent. — NESS, s. algemeenheid, menigte, f. overvloed, m. — die Häufigkeit, Menge, das Herrschende. — abondance, quantité, f.
 RIFF, s. rif, n. klip, zandbank, f. — das Riff, Felsenriff, die Sandbank. — banc d'écueils, — de sable, m.
 RIFFRAFF, s. afval, m. uitschot; uitvaagsel, n. — der Abfall, Auswurf; das Gesindel, Pack. — rebut, m. fanfreluche, écume; canaille, f.
 RIFLE, va. rooven, plunderen, wegkapen, bestelen; met strepen voorzien. — rauben, plündern, wegraffen; mit Streifen versehen. — piller, enlever, voler; rayer. —, s. getrokken loop, m. geweer, n. buks, f.; slijpsteen, m. — das gezogene Gewehr, die Büchse; der Wetzstein. — arquebuse, carabine, f. fusil rayé, queueux, m. — D, a. getrokken. — gezogen. — carabine, rayé. — MAN, s. scherp-schutter, m. — der Scharfschütze. — tirailleur, m. — R, s. roover, plunderaar, m.; rasp, raspijl, f. — der Räuber, Plünderer; das Riffeisen. — voleur, pilleur; rifloir, m.
 RIFT, s. spleet, barst, scheur, f. — die Ritze, Spalte. — fente, crevasse, f. —, vn. et a. splijten, scheuren, barsten. — spalten, schlitzen, bersten. — crever, fendre, se fendre.
 RIG, s. top, m. kap; grap, poets, f.; half gesneden paard, n.; dartele —, manziëke vrouw, f. — der Gipfel, die Kuppe; der Streich, Possen; Halbwallach; die Lust-dirne, verlobte Dirne. — sommet, m. cime, f.; plaisanterie, f. cheval à demi châté, m.; gargonnière, f. —, vn. dartelen, dartel zijn; zwerven. — schwärmen; streifen. — foldtrier; rôder. —, va. optooijen. — herausputzen. — parer. —, optakelen, tuigen, uitrusten. — auftakeln, ausrühen. — agréer, funer, équiper, gréer.
 RIGADON, s. rigadon, (franche dans), m. — der Rigodon, (Tanz). — rigodon, (danse française), m.
 RIGATION, s. besproeiing, bewatering, f. — die Besprengung, Bewässerung. — irrigation, f. arrosement, m.
 RIGGED-OUT, a. opgetooid; getakeld. — aufgeputzt; aufgetakelt. — paré; agréé.
 RIGGER, s. mar. takelmeester, m. — der Takelmeister, Rudder. — agréer, m. — GING, s. tooisel, n. — der Putz. — parure, f. —, mar. takelaadje, touwwerk, want, n. — das Takelwerk, Tauwerk, die Takelage. — agrès, m. pl. funin, m. manoeuvre, f. — GISH, a. dartel, levendig; liederlijk. — unruhig, flüchtig, lebhaft; liederlich, verbuht. — frétillant, vif, foldtre; lascif.
 RIGGLE, vn. zich heen en weder bewegen, onrustig zijn. — hin und her bewegen. — eilen, unruhig sein. — se remuer, frétiller. — ABOUT, vn. zich in allerlei bogten wenden. — sich krümmen und winden. — se courber, se tortiller. — ONE'S SELF, zich indringen door vleijerij. — sich anschmiegen, einschmeicheln. — s'insinuer.
 RIGHT, a. regt, regtschapen, juist, opregt, eerlijk, goed, waar, waarachtig, werkelijk, regtmatic. — recht, richtig, gerade, rechtschaffen, offen, aufrichtig, wirklich, wahrhaft, gut. — droit, honnête, équitable, sincère, juste, propre, convenable, direct, vrai, bon. —, adv. regt, regtuit, met regt, juist, zeer wel, zeer, volstrekt. — recht, richtig, mit Recht, sehr wohl, durchaus, hoch. — tout droit, bien, très fort, parfaitement, tout-à-fait. YOU ARE (IN THE) —, gij hebt gelijk. — Sie haben Recht. — vous avez raison. —, va. regt doen, regtvaardigen, regt zellen. — Recht verschaffen, Gerechtigkeit wiederfahren lassen, rechtfertigen, aufrichten. — rendre justice, justifier, redresser. —, vn. zich oprigten; zich regts keeren. — sich aufrichten, rechts wenden. — se redresser, se relever, tourner à droite. —, s. regt, n. regtvaardigheid, gerechtigheid, billijkheid; regterhand, f.; eigendom, m.; voorregt, n. keur, f. privilégie, n.; aanspraak; regtsgeleerdheid, f.; bescheid, n. — das Recht, die Gerechtigkeit, Billigkeit; Rechte, rechte Hand; das Eigenthum; Vorrecht, Privilegium, der Anspruch, die Rechtswissenschaft; der Bescheid. — droit, m. justice, équité; main droite; propriété, f. privilège, m. prérogative, f.; droit, m. jurisprudence; raison, f. —! int. goed! juist! zeer veel! — recht! gut! wohl! recht so! — bon! bien! à merveille! TO THE — ABOUT! mlt. regtsom keert! — rechtsom kehrt! — tournez tête! — A-FORE THE WIND, mar. vlak voor den wind. — flach vor dem Winde. — vent arrière.

— IN THE WIND'S-EYE, mar. vlak in den wind. — flach in den Wind. — *debout au vent*. — OF HOSPITALITY, s. regt van gastvrijheid, n. — das Gastrecht. — *droit d'hospitalité*, m. — ONE'S SELF, vrf. zich zelve regt verschaffen, zich wreken. — sich selbst Recht verschaffen, sich rächen. — *se faire justice à soi-même*, *se venger*. — OR WRONG, ten regte of ten onregte, zonder overleg. — ohne Ueberlegung, gerade zu, in den Tag hinein. — *à tort ou à raison*. — OVER AGAINST, regt tegenover. — gerade gegenüber. — *tout vis-à-vis*. — AFT, achteruit. — hinten aus. — *droit arrière*. — AGAINST, juist tegenover. — gerade gegenüber. — *vis-à-vis*. — DOWN, loodregt, op en neder. — lothrecht, auf und nieder. — *à plomb*, *à pic*.
RIGHTEN, va. regt laten wedervaren. — Gerechtigkeit wiederfahren lassen. — *rendre justice*.
RIGHTeous, a. regtvaardig, eerlijk, regtschapen, billijk. — gerecht, rechtschaffen, tugendhaft. — *juste*, *équitable*, *droit*, *honnête*, *vertueux*. — EOUSLY, adv. met regtvaardigheid, met billijkheid. — gerechterweise, redlich. — *droitement*, *justement*, *équitablement*, *avec justice*. — EOUSNESS, s. regtvaardigheid, regtschapenheid, eerlijkheid, billijkheid, f. — die Rechtvaardigheid, Gerechtigkeit, Rechtschaffenheit, Redlichkeit. — *justice*, *équité*, *droiture*, f. — FUL, a. regtmätig, wettig, wettelijk, regtvaardig. — rechtmässig, gerecht, rechtlich. — *légitime*, *juste*. — FULLY, adv. regtmätiglijk, wettiglijk, met regt. — rechtmässig-erwise, mit Recht. — *légitimement*. — FULNESS, s. regtmätigheid, wettigheid, billijkheid, f. — die Rechtmässigkeit, Gerechtigkeit, Redlichkeit. — *légitimité*, *rectitude*, *droiture*, *équité*, f. — HAND, s. regterhand, f. — die rechte Hand. — *main droite*, f. — HONOURABLE, a. zeer achtbaar. — hochgeboren. — *très-honorable*. — LY, adv. juist, zoo als het behoort, met regt. — recht, gerade, mit Recht. — *justement*, *exactement*, *convenablement*, *comme il faut*. — NESS, s. regtheid, waarheid, regtschapenheid, f. — die Richtigkeit, Wahrheit, Geradheit. — *rectitude*, *droiture*, *équité*, f. — ON, adv. regt uit. — gerade aus. — *tout droit*. — REVEREND, a. hoog eervwaardig. — hochwürdig. — *très-révérend*. — TRUE, a. waarachtig, opregt. — waarhaft, aufrichtig. — *vérai*, *véritable*.
RIGID, a. onbuigzaam, streng, stijf, stokkig, hard. — starr, steif, unbiegsam, strenge, hart, scharf. — *rigide*, *rigoureux*, *austère*, *inflexible*. — ITY, s. onbuigzaamheid, stijfheid, strengheid, scherpte, f. — die Unbiegsamkeit, Stenligheid, Strenge, Schärfe. — *rigidité*, *inflexibilité*, *rigueur*, f. — LY, adv. met strengheid, stijf. — mit Strenge, steif. — *rigoureusement*. — NESS, s. voy. RIGIDITY.
RIGLET, s. lat, lijst, f. — die Latte, Leiste. — *petite règle de bois*, f. —, impr. linie, spatie, f. spaantje, n. — der Columnensteg. — *reglet*, m.
RIGMAROLE, s. gebabbel, gesnap, n. — das Geschwätz, Gewäsch. — *bavardage*, *caquet*, m.
RIGOL, s. cirkel, m.; kroon, f. diadeem, m. — der Zirkel; die Krone, das Diadem. — *cercle*, m.; *couronne*, f. *diadème*, m.
RIGOR, **RIGOUR**, s. gestrengheid, hardheid, onbuigzaamheid, koelheid, f. — die Strenge, Härte, Unbeugsamkeit, Kälte. — *rigueur*, *rigidité*, *dureté*, *froideur*, f. —, *huivering*, *rilling*, *huiverigheid*, f. — der Schauer, Schauder. — *frissonnement*, *frisson*, m. — OUS, a. — OUSLY, adv. gestreng, hard, onbuigzaam; juist; met gestrengheid. — strenge, scharf, unbiegsam; genau; mit Härte. — *rigoureux*, *sévère*, *précis*; *rigoureusement*. — OUSNESS, s. voy. RIGOR.
RILL, — ET, s. beekje, n. — der Bach, das Flüsschen, Bächlein. — *ruisseau*, m. —, vn. vlieten, murmelen, vloeijen. — rinnen, rieseln, fließen. — *couler*, *ruisseler*. — ING, a. vlietend. — rieselnd, fließend. — *ruisselant*, *murmurant*.
RIM, s. rand, zoom, m. boord, n.; an. onderbuik, m. — der Rand, Rahmen, Saum; an. Schmerbauch. — *bord*, m. *extrémité*, f.; an. abdomen, m. —, mar. randen aan de mars van den mast, m. pl. — die Leisten am Mastkorbe, pl. — *listeau des hunes*, m.
RIME, s. rijm, rijp, m.; rijm; gat, n. opening, f. — der Reif; Reim; das Loch, die Spalte. — *bruine*, f. *frimas*, m.; *rime*, f.; *trou*, m. *ouverture*, *fente*, *crevasse*, f. —, vn. et a. rijpen; rijmen. — reifen; reimen, sich reimen. — *faire du frimas*; *rimer*. — R, s. boor, f.; rijmer, verzensmeder, rijmelaar, m. — der Spitzbohrer; Reimer, Reimschmied. — *allésoir*; *rimeur*, *rimailleur*, m. — STER, s. iron. rijmelaar, m. — der Reimer, Reimschmied. — *rimailleur*, m.
RIM-LOCK, s. kastslot, n. — das Kastenschloss. — *serrure de coffre*, f.
RIMOSE, **RIMOUS**, a. gebarsten. — ritzig. — *fêlé*.
RIMPLE, va. et n. vouwen, rimpelen, fronsen, kreuken, frommelen. — falten, runzeln, knüllen, sich falten, sich runzeln. — *plier*, *chiffronner*, *froisser*, *se rider*, *se plier*. —, s. rimpel, m. vouw, f. — die Runzel, Falte. — *ride*, f. *pli*, m.
RIMY, a. vol rijp, vochtig, nevelig. — bereift, feucht,

weissgrau, nebelig. — *couvert de frimas*, *humide*, *brumeux*.
RINCE, va. voy. RINSE.
RIND, s. schors, f. bast, m. — die Rinde, Schale. — *écorce*, f. —, va. schillen. — abrinden, abschälen. — *enlever l'écorce*. — ED, a. met schors. — rindig, berindet, mit einer Schale. — *qui a de l'écorce*. — LE, s. goot, f. — die Rinne. — *rigole*, *gouttière*, f. — Y, a. voy. RINDED.
RINE, s. an. darmnet, buikvlies, n. — das Darm-, Bauchfell. — *péritoine*, m.
RING, s. ring; kring, cirkel; loopkring, m. baan, loopbaan, f.; band, koord, n.; beslagring, klemhaak; klopper, m.; gelui, klokkelui, klokkenspel; geluid, n. klank, m. geraas, n. — der Ring; Kreis, Umfang; Wettlauf, die Laufbahn; Binde; Zwinge; der Thürklopper; das Geläute, Glockenspiel; der Schall, Klang, das Getöse. — *anneau*, m. *bague*, f.; *cercle*, m.; *arène*, *carrière*, f.; *cordons*, *filet*, m.; *virole*, f. *marteau*, m.; *sonnerie*, f. *son*; *bruit*, m. — OF BELLS, klokkengelui, gerinkel, n. — das Glockengeläut, Geklingel. — *sonnerie*, f. — OF PEOPLE, menigte volk, zamenscholing, f. — die Menge Menschen. — *foule*, *multitude*, f. —, va. omringen, beringen, van ringen voorzien. — ringeln, beringen, umringen. — *mettre un anneau*, *environner*, *orner d'anneaux*. —, va. et n. luiden, bellen, schellen, klinken, tuiten; het klokkenspel spelen. — läuten, klingen, schellen, schallen, klingeln; das Glockenspiel spielen. — *sonner*, *carillonner*, *tinter*. — AGAIN, vd. weergalmen, weerklinken. — *wiederschallen*, *nachhallen*. — *retentir*, *résonner*. — ONE A PEAL, iemand doorhalen, kapittelen. — einem ausfilzen, — schelten. — *chapitrer*, *vespériser q.* — OUT, uitklinken. — ausläuten, ausklingen. — *sonner en branle*.
RING-BOLT, s. ringbout, m. — der Ringbolzen. — *cheville à boucle*, f. — BONE, s. ringbeen, overbeen, n. — das Ringbein, Ueberbein. — *suros*, m. — DIAL, s. zonnekring, m. — der Sonnenring. — *anneau solaire*, — *astronomique*, m. — DOVE, s. ringelduif, f. — die Ringeltaube, Holztaube. — *pigeon ramier*, m. — ER, s. klokluider, m. — der Glöckner, Klingner. — *sonneur*, m. — FINGER, s. ringvinger, m. — der Goldfinger. — *doigt annulaire*, m. — ING, s. gelui, luiden, n. — das Läuten, Klingeln. — *action de sonner*, f. — LEAD, va. aanvoeren, leiden. — anführen, leiten. — *conduire*, *mener*. — LEADER, s. aanvoerder, belhamel, oproerkraaijer, m. hoofd, n. — der Räderführer, Anführer, das Haupt. — *arc boutant*, *chef*, m. — LET, s. ringetje, n.; krul, lok, f. — das Ringelchen, der kleine Ring; das Lückchen, die Haarlocke. — *petit anneau*, m.; *boucle*, f. — LOCK, s. ringslot, n. — das Ringschloss. — *serrure annulaire*, f. — OUZEL, s. hn. sneeuwmeerde, f. — die Ringamsel, Ringdrossel. — *merle à collier*, m. — PIGEON, s. voy. RING-DOVE. — STREAKED, a. rond gestreept. — ringstreifig, geringelt. — *marqué en rond*. — TAIL, s. hn. ringelvalk, m.; mar. giekzeil, n. — der Ringelfalke, Bleifalke; mar. das Bleisegel. — *saumon à bandes*, m.; *bonnette de haume*, f. — WORM, s. méd. haarworm, dauwworm, m. — das Zittermaul, die Flechte. — *dartre*, f.
RINSE, va. wasschen, spoelen, schoonmaken, reinigen. — ausschwänken, ausspülen, waschen, reinigen. — *rincer*, *laver*. — SER, s. spoeler, m. — der Ausschwinkende, Ausspülende. — *celui qui rince*, *qui nettoie*, m. — SINGS, s. pl. spoelwater, n. — das Spülwasser, Spülsicht. — *lavure*, *ringure*, f. — SING-TUB, s. spoelvat, n. — die Spülwanne. — *cuvette*, f.
RIOT, s. oproer, n. oploop, m.; luidruchtige vrolijkheid, zweelgerij, uitspatting, f. — der Lärm, Tumult, Aufruhr; Saus und Braus, das Schwärmen, Schwelgen. — *émeute*, f. *soulèvement*, m. *sédition*; *débauche*, f. *excès*, *libertinage*, m. —, vn. zweelgen, uitspatten, tieren; oproerig zijn; oproer verwekken. — schwärmen, schwelgen, ausschweifen; schlemmen; lärmern, tumultuieren. — *goïnfrer*, *faire des excès*; *se mutiner*, *exciter une sédition*. — ACT, s. oproerakte, wet tegen de zamenscholingen, f. — die Aufruhracte, das Tumultmandat. — *loi qui défend les attroupements*, f. — ER, s. zweelger, brasser; oproermaker, m. — der Schwelger, Prasser; Aufrührer, Tumultuant. — *goïnfre*, *débauché*; *mutin*, m. — ING, s. zweelgerij, f.; oproer, n. — das Schwelgen; Tumultuieren. — *goïnfrerie*, f. *excès*, m.; *mutinerie*, f. — OUS, a. — OUSLY, adv. brassend, uitspattend; oproerig; woelig, onrustig; met geraas, met geweld. — schwelgerisch, ausschweifend; aufrührisch; lärmend, geräuschvoll; mit Geräusch, im Tumult. — *déréglé*, *libertin*; *séditieux*; *turbulent*; *tumultueux*. — OUSNESS, s. zweelgerij, brasserie; oproerigheid, f.; geraas, getier, n. — die Schwelgerei; aufrührische Stimmung; das Lärmen, Gesaus. — *débauche*, f.; *esprit séditieux*, m.; *sédition*, f. *tumulte*, m.
RIP, va. snijden, scheuren, losmaken; afscheuren, afbreken; openen, onthullen, ontdekken; ontleden. — auftrennen, aufreissen, aufschneiden; abbrechen; enthüllen; zerlegen. — *découdre*, *fendre*, *tirer*, *déchirer*; *abattre*; *découvrir*; *décomposer*. —, s. scheur; vischmand, f.; sedeman; oude knol, m. — der Riss, Fischkorb; das Ge-

- ripps; die Schindmähre. — *fente*, f.; *mannequin*, m.; *mazette*, *rosse*, f.
- RIPE**, a. *rijp*, *volwassen*; *volkomen*. — *reif*, *zeitig*, *ausgewachsen*; *vollkommen*. — *mûr*; *parfait*. —, va. et n. *rijp* *maken*; — *worden*, *rijpen*. — *reif* *machen*; — *worden*, *reifen*. — *mûrir*, *faire mûrir*; *devenir mûr*. — *LY*, adv. *rijpelijk*, *bij tijds*. — *reif*, *reiflich*, *zu rechter Zeit*. — *mûrement*, *à temps*, *à propos*. — *N*, va. et n. voy. **RIPE**. — *NESS*, s. *rijpheid*, *volkomenheid*, f. — *die Reife*, *Vollkommenheit*. — *maturité*; *perfection*, f. — *NESS OF AGE*, *mannelijke ouderdom*, m. *rijpe jaren*, n. pl. — *die Mannbarkeit*. — *âge mûr*, m.
- RIPIER**, **RIPPER**, m. *ventjager*, *vischkooper*, m. — *der See- fisch- händler* *Fischkärner*. — *chasse-marée*, m.
- RIPPER**, s. *openscheurder*, *lostorner*; *ontdekker*; *venter*, *marskramer*, m. — *der Auftrennende*; *Zerreissende*; *Ent- hüllende*; *Höker*, *Hausirer*. — *celui qui déchire*; *qui dé- couvre*; *colporteur*, m.
- RIPPING**, s. *het scheuren*, *losmaken*, n. — *das Auftrennen*, *Aufschneiden*. — *action de découdre*, f. — **CHISEL**, s. *mar. breekijzer*, n. — *das Brecheisen*. — *ciseau à rompre les bordages*, m.
- RIPPLE**, vn. *kabbelen*, *murmelen*, *zacht vloeijen*. — *rieseln*, *sanft fliessen*. — *bouillonner*, *couler doucement*. — **FLAX**, va. *glas reepen*, — *repelen*. — *Flachs risseln*. — *dréger du lin*. —, s. *draatkolk*, f. *maalstroom*; *repel*, m. — *der Wirbel*, *Maalstroom*; *die Flachsraufe*, *Flachsriffel*. — *tour- nant*, m.; *dréce*, f. — *R*, s. voy. **RIPIER**.
- RIPPLING**, s. *draatkolk*; *branding*, f. — *der Wirbel*; *die Brandung*. — *tournant*, m.; *falaise*, f. —, *kabbeling* (*des waters*), f. — *das Rieseln* (*vom Wasser*). — *bouillonne- ment*, *clapotage*, m.
- RIPTOWELL**, s. *geschenk van den oogst*, n. — *das Erntege- schenk*. — *cadeau de moisson*, m. —, *oogstmaal*, n. — *der Ernteschmaus*. — *repas de moisson*, m.
- RISE**, s. *het opstijgen*, *opstaan*, *opgaan*, n.; *opgang*, *aan- was*, *was*, *groei*, m. *toeneming*, *verheffing*, *vermeerde- ring*, f.; *oorsprong*, m. *bron*, f. — *das Steigen*, *Aufstei- gen*, *Aufheben*, *Aufgehen*; *die Erhöhung*, *Erhebung*, *Entstehung*, *der Zuwachs*; *Ursprung*. — *accroissement*, *haussement*, m.; *crue*, f. *lever*, m. *élévation*, *augmen- tation*, f. *agrandissement*, *avancement*, m.; *origine*, *source*, f. *commencement*, m. —, *hoogte*, f. — *die Höhe*. — *éminence*, f. — **OF THE SUN**, *zonsopgang*, m. — *der Son- nenaufgang*. — *lever du soleil*, m. —, vn. *stijgen*, *rij- zen*, *opstijgen*, *oprijzen*, *opstaan*, *opgaan*, *opkomen*; *zich verheffen*, *toenemen*, *aangroeijen*, *wassen*. — *steigen*, *steigern*, *aufstehen*, *aufgehen*; *erscheinen*, *sich darstel- len*, *zum Vorschein kommen*, *aufbrechen*, *sich heben*, *anschwellen*, *wachsen*. — *monter*, *s'élever*, *se lever*, *se faire sentir*, *venir*, *provenir de*, *surgir*, *paraître*, *haus- ser*, *s'accroître*, *augmenter*, *croître*. —, vn. *chim. gisten*, — *gähren*. — *fermenter*. —, va. *heffen*, *verheffen*, *ver- hoogen*. — *heben*, *erheben*, *erhöhen*. — *lever*, *élever*, *augmenter*. — **AGAIN**, vn. *herrijzen*, *uit den doode opstaan*. — *wieder auferstehen*. — *ressusciter*. — **IN PRICE**, *in prijs stijgen*, *duurder worden*. — *im Preise steigen*. *theuer werden*. — *renchérir*, *enchérir*. — **UP IN ARMS**, *in opstand komen*, *de wapenen opnemen*. — *sich empören*, *zu den Waffen greifen*, *aufstehen*. — *se soulever*, *prendre les armes*. — **UPWARDS**, *zich verheffen*, *stijgen*. — *em- porsteigen*, *sich erheben*. — *s'élever*, *monter*. — **IN ONE'S DEMANDS**, *te hooge eischen doen*. — *übermässig fordern*. — *former de plus grandes prétentions*.
- RISEN**, s. *herrezene*, m. — *der Auferstandene*. — *ressus- cité*, m.
- RISER**, s. *hij die vroeg opstaat*, m. — *der Frühaufsteher*. — *matineux*, m.
- RISIBILITY**, s. *belagchelijkheid*, f.; *lachlust*, m. — *die Lächerlichkeit*; *Neigung zu Lachen*. — *risibilité*; *disposi- tion à* —, *envie de rire*, f. — **IBLE**, a. *belagchelijk*, *lach- wakkend*. — *lächerlich*, *zum Lachen*, *lachenkönnend*. — *risible*, *qui apprête à rire*.
- RISING**, a. *opstaand*, *opkomend*, *stijgend*, *rijzend*, *zich verheffend*, *opgaand*. — *aufstehend*, *sich erhehend*, *stei- gend*, *emporsteigend*, *aufgehend*, *werdend*. — *levant*, *naissant*, *montant*, *croissant*. —, s. voy. **RISE**. — **ANVIL**, s. *aanbeeld met twee punten*, n. — *der zweispitzige Amboss*, *das Sperrhorn*. — *bigorne*, f. — **GROUND**, s. *heu- vel*, m. — *die Anhöhe*. — *colline*, f.
- RISK**, (**RISQUE**), s. *kans*, f. *waagspel*, *waagstuk*, *gevaar*, n. — *das Risiko*, *Wagestück*, *die Gefahr*. — *risque*, *hasard*, *danger*, *péril*, m. **TO RUN** —, *gevaar loopen*. — *Gefahr laufen*. — *courir risque*. —, va. et n. *wagen*, *op het spel zetten*. — *gefährden*, *wagen*, *riskiren*, *aufs Spiel setzen*. — *risquer*, *hasarder*, *aventurer*. — **ER**, s. *hij die waagt*, *waaghals*, m. — *der Wagende*, *Waghals*. — *celui qui risque*, m.
- RITE**, s. *kerkgebruik*, n. *ritus*, m. *plegtigheid*, f. — *der Ritus*, *Kirchengebrauch*, *die Feierlichkeit*. — *rit*, *rite*, m. *cérémonie religieuse*, f. **FUNERAL** — *s*, *lijkplegtigheden*, f.

- pl. — *das Leichengepränge*, *die Todtenfeier*. — *obsèques*, *funérailles*, f. pl.
- RITONNEL**, — **LO**, s. *mus. voy. RITOURNELLE*, 1re partie.
- RITUAL**, s. *voy. RITUEL*, 1re partie. —, a. *volgens gebruik*, *gebruikelijk*, *plegtig*. — *rituel*, *der Kirchenordnung ge- mäss*, *feierlich*. — *rituel*, *solennel*. — **IST**, s. *kenner der kerkgebruiken*; *hij die in de titels van het romeinsche en kerkelijke regt ervaren is*, m. — *der Kenner der Kirchen- gebräuche*; *Titelgelehrte*, *Capitelwischer*. — *ritualiste*; *ru- bricaire*, m. — **LY**, adv. *volgens kerkgebruik*. — *den Kirchen- gebräuchen gemäss*. — *conformément aux rites*.
- RIVAGE**, s. *voy. ce mot*, 1re partie.
- RIVAL**, s. *mededinger*, *medestander*, *medeminnaar*, m. — *der Nebenbuhler*, *Rival*, *Mitbewerber*. — *rival*, *émule*, *concurrent*, m. —, a. *mededingend*, *wedijverend*, *ijver- zuchtig*. — *mitbewerhend*, *wetteifernd*, *eifersüchtig*. — *ri- valisant*, *concourant*, *jaloux*. —, va. et n. *wedijveren met*, *mededingen*, *mededinger zijn*. — *wetteifern*, *sich mitbe- werben*. — *rivaliser*, *être en rivalité*. — **ITY**, s. *voy. RIVA- LITE*, 1re partie. — **LED**, a. *mededingers hebbende*, *benijd*. — *Nebenbuhler habend*, *beneidet*. — *qui a des rivaux*, *envié*. — **RY**, — **SHIP**, s. *voy. RIVALITÉ*, 1re partie.
- RIVE**, va. et n. *splijten*, *kloven*, *zich scheiden*, *opengaan*. — *spalten*, *öffnen*, *zerspalten*; *sich trennen*, *sich öffnen*. — *fendre*, *entr'ouvrir*; *se fendre*, *s'entr'ouvrir*. —, s. *spleet*, *scheur*, f. — *der Riss*, *Spalt*. — *fente*, *crevasse*, f.
- RIVEL**, s. *rimpel*, m. — *die Runzel*. — *ride*, f. —, va. et n. *rimpelen*, *verwelken*. — *runzeln*, *sich runzeln*, *welken*, *verwelken*. — *rider*, *faner*, *flétrir*, *se rider*, *se faner*, *se flétrir*.
- RIVER**, s. *rivier*, f. *stroom*; *klover*, m. — *der Fluss*, *Strom*; *der Spalter*. — *rivière*, f. *fleuve*; *celui qui fend*, m. — **DRAGON**, s. *voy. CROCODILE*. — **ET**, s. *riviertje*, n. — *das Flüsschen*. — *ruisseau*, m. — **FOX**, s. *karper*, m. — *der Karper*. — *carpe*, f. — **GOD**, s. *myth. riviergod*, *stroomgod*, m. — *der Flussgott*. — *divinité tutélaire d'une rivière*, f. — **GODDESS**, s. *stroomninf*, f. — *die Flussgött- inn*. — *naïade*, f. — **HEAD**, s. *bron eener rivier*, f. *oor- sprong*, m. — *die Flussquelle*. — *source d'une rivière*, f. — **HORSE**, s. *rivierpaard*, n. — *das Flusspferd*, *Nilpferd*. — *hippopotame*, m. — **LAMPREY**, s. *lamprei*, *prik*, f. — *das Neunauge*, *die Bricke*. — *lamproie*, f. — **PILOT**, s. *loods*, *kustloods*, m. — *der Lootse*. — *pilote-côtier*, m. — **TROUT**, s. *witte zalm*, m. — *der Silberlachs*. — *saumon argenté*, m. — **WATER**, s. *rivierwater*, n. — *das Flusswasser*. — *eau de rivière*, f. — **WEED**, s. *bot. rivierkruid*, n. — *das Gras- leder*. — *conferve*, m.
- RIVET**, s. *klinknagel*, m. — *das Niet*, *die Klammer*, *der Stift*. — *rivet*, *clou rivé*, m. *rivure*, f. —, va. *met klink- nagels bevestigen*, *klinken*, *bevestigen*, *inprenten*. — *nieten*, *vernieten*, *klammern*, *bevestigen*, *fesseln*, *ein- prägen*. — *river*, *fixer*, *attacher*, *graver*. — **ING**, s. *klink- ken*, n. — *das Nieten*. — *rivure*, f. — **ING-HAMMER**, s. *klinkhamer*, m. — *der Niethammer*. — *marteau à river*, *brochoir*, m. — **ING-STOCK**, s. *klinkijzer*, n. — *das Niet- eisen*. — *fer à river*, m.
- RIVULET**, s. *beek*, f. — *der Bach*. — *ruisseau*, m.
- RIXACTION**, s. *twist*, m. — *der Streit*, *Zank*. — *que- relle*, f.
- RIX-DOLLAR**, s. *rijksdaalder*, m. — *der Reichsthaler*. — *risdale*, f.
- ROACH**, s. *hn. voorn*, *roch*, *rog*, m. — *das Rothauge*, *die Rothfeder*. — *rouget*, *gardon*, m. **AS SOUND AS A** —, *zoo gezond als een visch*. — *gesund wie ein Fisch*. — *frais comme un gardon*.
- ROAD**, s. *weg*, *grote weg*, m.; *reede*, *ankerplaats*; *reis*, *dagreis*, f.; *stroop* —, *veld* —, *krijgstogt*, *inval*, m. — *die Strasse*, *Landstrasse*, *der Weg*; *die Rhede*, *der Anker- platz*; *die Reise*, *Tagereise*; *der Feldzug*, *Kriegs- zug*, *Ueberfall*. — *route*, f. *chemin*, *grand chemin*, m.; *rade*, f.; *voyage*, m. *journée*; *expédition*, *cam- pagne*, *invasion*, f. — **ER**, s. *ter reede liggend schip*, n. — *das Schiff auf der Rhede*. — *vaisseau à l'ancre*, f. — **SIDE**, s. *weg*, *grote weg*, m. — *der Weg*, *die Stras- se*. — *chemin*, *grand chemin*, m. — **STEAD**, s. *reede*, f. — *die Rhede*. — *rade*, f. — **STER**, s. *voy. ROADER*. — **WAY**, s. *grote weg*, *heerenweg*, m. — *die Heerstrasse*. — *grand- chemin*, m.
- ROAM**, vn. *zwerven*, *om* —, *rondzwerven*; *doornerven*; *doornuffelen*. — *herumstreichen*, *schwärmen*; *durchstrei- fen*; *durchsuchen*. — *rôder*, *courir ça et là*; *fureter*. — **ER**, s. *zwerfer*, *landlooper*, m. — *der Wanderer*, *Landstreicher*. — *rôdeur*, *coursur*, *vagabond*, m. — **ING**, s. *rondzwerfing*, *landlooperij*, f. — *das Herumstreifen*, *die Landstreicherei*. — *course*, f. *vagabondage*, m.
- ROAN**, a. *roodachtig*, *ijzergrauw*. — *rothgesprenkelt*, *röth- lichgrau*. — *rougedtre*, *rouan*. —, s. *man. ros*, *braun gespikkeld paard*, *rospaad*, n. — *der Rothsimmel*. — *cheval rouan*, m. —, *vischkuit*, f. — *der Fischrogen*. — *frai de poisson*, m. — **TREE**, s. *bot. sorbenboom*, m. — *der Eibischbaum*, *Vogelbeerbaum*. — *sorbier*, m.
- ROAR**, **ROARING**, s. *het brullen*, *gebrul*, *geloel*, *gehuil*,

n.; schreeuw, gil, m.; geraas, gekraak, n. — das Brüllen, Gebrüll, Heulen; Geschrei, Angstgeschrei; Brausen, Krachen. — *rugissement; mugissement; cri; bruit; craquement*, m. —, vn. brullen, brieschen, loeijen, huilen; schreeuwen, gillen. — brüllen, heulen; schreien. — *rugir, mugir, gronder; crier*. — ER, m. hij die brult, schreeuwer, levenmaker, onbeschaamde, m. — der Brüllende, Schreier, Lärmer. — *celui qui rugit, qui fait du bruit, — du tapage*, m. — Y, a. vol dauw. — bethaut, voll Thau, thauig. — *couvert de rosée*.
ROAST, va. braden, roosten, bakken; fig. plagen, hinderen. — braten, rösten, backen; fig. plagen, hindern. — *rôtir, cuire*; fig. tourmenter, taquiner, harceler. —, s. gebrad, n. — der Braten. — *rôti*, m. —, fig. voorwerp van bespotting, n. — die Zielscheibe der Spötter. — *objet de risée*, m. TO ROAST THE ROAST, heerschen. — herrschen. — *gouverner*. TO RULE THE ROAST, op het kussen zitten, het bewind in handen hebben. — das Heft in den Händen haben. — *commander la baguette, être le maître*. TO CRY ROAST-MEAT, zijn geluk roemen. — sich auf sein Glück rühmen. — *se vanter de son bonheur*. —, a. gebraden. — gebraten. — *rôti*. — BEEF, s. gebraden rundvleesch, n. — der Rinderbraten, Rostbraten. — *rôt-de-bif, rosbif, rôti, bœuf rôti*, m. — ED, a. voy. ROAST. — ER, s. brader; rooster; spotter, m. — der Bratende; Bratrost; Spötter. — *rôtisseur; grill; moqueur*, m. — ING, s. het braden; roosten, n.; bespotting, f. — das Braten, Rösten; der Spott. — *action de rôtir, — de griller; raillerie*, f. — ING-JACK, s. koksjongen die het spit draait, m. — der Küchenjungen. — *garçon-cuisinier*, m. — MEAT, s. gebrad, gebraden vleesch, n.; heerlijke zaak, f. — der Braten, das gebratene Fleisch; die schöne Sache, Herrlichkeit. — *rôti; délicatesse*, f.
ROB, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. rooven, berooven, bestelen, wegnemen; bevrijden. — rauben, berauben, bestehlen, bringen um, wegnemen; befreien. — *voler, piller, priver, dérober, prendre, enlever; délivrer*. — EE, s. zeehond, m. — die Robbe, der Seehund. — *chien de mer*, m. — BER, s. roover, dief, m. — der Räuber, Dieb. — *voleur, larron*, m. — BERY, s. roof, diefstal, m. rooverij, f. — der Raub, Diebstahl, die Räuberei. — *vol, pillage, brigandage*, m. — BIN, — BINS, s. mar. raband, m. reeftouwte, n. — das Raaband. — *raban*, m. — BING, s. het rooven, stelen, n. roof, diefstal, m. — das Rauben, Raub, Diebstahl. — *action de voler, f. vol*, m.
ROBE, s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. kleeden, tooijen. — bekleiden, feierlich kleiden. — *habiller, parer*.
ROBERT, s. bot. robertskruid, n. — das Robertskraut, der Storchschnabel. — *herbe de Robert*, f.
ROBIN, s. mar. voy. ROBBIN. —, — RED-BREAST, hn. roodborstje, n. — das Rothkehlchen. — *rouge-gorge*, m. A ROBIN GOOD-FELLOW, een vrolijke kwant. — ein guter Hausgeist. — *ami de la maison*, m.
ROBINHOOD, s. rooverhoofdman, — aanvoerder; dappere man, m. — der Räuberanführer; tapfere Mann. — *capitaine de brigands; homme valeureux, brave*, m.
ROBORANT, a. versterkend. — stärkend. — *roboratif*. —, s. versterkend middel, n. — das stärkende Heilmittel. — *remède roboratif*, m. — ATION, s. versterking, f. — die Stärkung. — *confortation*, f. — EOUS, a. eikenhouten. — eichen, von Eichenholz. — *de chêne*.
ROBUST, — IOUS, a. sterk, krachtvol, gespierd. — stark, kräftig; rüstig, handfest. — *robuste, fort, vigoureux*. — IOUNESS, — NESS, s. kracht, sterkte, gespierdheid, f. — die Rüstigkeit, Kraft, Stärke, Derbheit. — *force, vigueur*, f.
ROC, s. kasteel (in het schaakspel), n. — der Roche, Thurm (im Schachspiele). — *roc (au jeu d'échecs)*, m.
ROCAMBOLE, ROCKAMBOLE, s. voy. ROCAMBOLE, 1re partie.
ROCH, s. hn. voy. ROACH.
ROCHE-ALLUM, s. steenaluin, m. — der Steinalaun, Bergalaun. — *alun de roche*, m.
ROCHET, s. voy. ce mot, 1re partie. —, s. hn. voy. ROUGET, 1re partie.
ROCK, s. rote, steenrots, klip, f.; spinrokken; zeegras, n. — der Fels, Felsen, Stein; Spinrocken; das Meergras. — *roche, f. rocher, roc*, m.; *quenouille*, f.; *varech*, m. —, va. et n. schommelen, hossebossen, wiegen, in slaap brengen. — schütteln, wackeln, wiegen, schaukeln, schwanken. — *secouer, agiter, branler, bercer, remuer, endormir*. —, vn. voy. ROQUER, 1re partie. — CRYSTAL, s. bergkristal, n. — der Bergkrystall. — *cristal de roche*, m. — DOE, s. hn. gems, klippeit, f. — die Gemse. — *cha-mois*, m. — ELO, s. voy. ROQUELAURE. — ER, s. wieger, m. — der Wiegende. — *berceur*, m. — ET, s. vuurpijl, m. raket, f. — der Schwärmer, die Rakete. — *fusée volante*, f. — ET-GALLANT, — ET-GENTLE, s. bot. maagdepalm, m. — der Hederich. — *vélard, érysime*, m. — ET-MOULD, s. art. raketstok, m. — der Raketenstock. — *baguette de fusée*, f. — GOLD, s. stofgoud, n. — das Steingold, der Goldstaub. — *or en poudre*, m. — INESS, s. rotsachtigheid, f. — das Felsige, die Felsenmasse. — *abondance de rochers*, f. — ING-HORSE, s. hobbelpaard, n. —

das Schaukelpferd. — *cheval à branloire*, m. — LESS, a. zonder rotsen. — ohne Felsen, ohne Klippen. — *sans rochers*. — LY, a. rotsig, vol rotsen. — felsicht, felsenartig. — *plein de rochers*. — MOSS, s. bot. klipmos, n. — das Felsenmoos. — *mousse de roche*, f. — OIL, s. steenolie, f. — das Steinöl. — *pétrole*, m. — PIGEON, s. klipduif, f. — die Felsentaube. — *pigeon de roche*, m. — RAY, s. hn. steenrog, m. — der Steinroche, Nagelroche. — *pastenague*, f. — ROSE, s. bot. kliproos, f. — die Felsenrose, Ciste. — *ciste*, m. — RUBY, s. rotsrobijn, m. — der Granaat. — *grenat*, m. — SALT, s. steenzout, n. — das Steinsalz. — *sel fossile*, — *gemme*, m. — SHELL, s. hn. klip-schelp, f. — die Stachelschnecke. — *murex*, m. — SHRIKE, s. hn. ongeluksvogel, m. — der Unglücksvogel. — *merle de roche*, m. — WORK, s. grotwerk, n. — das Grottenwerk. — *rocaille, f. cailloutage*, m.
ROCKY, a. rotsig, rotsachtig, klippig; fig. hardvochtig. — felsig, felsenhart; fig. hartherzig. — *plein de rochers*; fig. dur. — BOSOM, s. fig. hart van steen, n. — das Felsenherz. — *cœur de pierre*, m. — CHANNÉLED, a. door rotsen omgeven. — felsumkränzt. — *entouré de rochers*.
ROD, s. roede, f. staf, stok, m.; meetroede, f. — das Reis, der Stab, Stock, die Ruthe, Stange; Messruthe. — *verge, baguette; perche*, f. — HORSE, s. disselpaard, n. — das Stangenpferd. — *timonnier, limonier*, m. — IRON, s. rondijzer, n. — das Rundeisen. — *rond*, m. — NET, s. snippen-net, n. — das Schnepfennetz. — *flet aux bécasses*, m.
RODOMONT, s. snoever, pogcher, m. — der Grosssprecher. — *fanfaron*, m. — ADE, s. grootsprekerij, f. — die Grosssprecherei, Aufschneiderij. — *fanfaronnade*, f. — ADE, va. grootspreken, pogchen, snoeven. — prahlen, aufschneiden, grosssprechen. — *faire le rodomont*.
ROE, s. ree, hindo; vischkuit, f. — das Reh, die Hindinn; der Fischrogen. — *chevreuil, m. biche*, f.; *oufs de poisson*, m. pl. SOFT —, hom van visch, f. — die Milch der Fische. — *laite, laitance*, f. — BUCK, s. reebok, m. — der Rehbock, Bock. — *chevreuil*, m. — CALF, s. reekalf, n. — das Rehkalf. — *chevrillard*, m.
ROGATION, s. bede, f. gebed, n. — die Bitte, Litanei, das Gebet. — *rogations, prières*, f. pl. — WEEK, s. bidweek, week vóór Hemelvaart, f. kruisdagen, m. pl. — die Kreuz-, Betwoche. — *semaine des rogations*, f.
ROGUE, s. landlooper, schurk, dief, schelm; fielt, guit, schalk, m. — der Landstreicher, Spitzbube, Schurke, Dieb, Schelm; lustige Vogel, Spassvogel. — *vagabond; coquin, fripon, larron, voleur; espiègle*, m. — IN GRAIN, aarts-schelm, m. — der Erzschelm. — *coquin fiellé*, m. —, vn. zwerven, den schelm spelen, schelmstukken uitvoeren. — herumstreichen, — schweifen, Spitzbubenstreiche verüben. — *rôder, faire le vagabond, friponner, faire débauche*. — ABOUT, rondzwerven. — herumstreifen. — *rôder, vagabonder*. — AWAY, zich uit de voeten maken. — sich aus dem Staube machen. — *plier bagage, se glisser*. — OFF, berispen, kapitelen, uitschelden. — aushunzen, abkanzeln. — *réprimander, vespériser*. — RY, s. landlooperij, schurkerij, schelmerij; schalkkerij, f. schelmsche streken, gultenstreken, m. pl. — die Landstreicherei, Spitzbüberei, Schelmerei; die Schalkhaftigkeit. — *vagabondage, m. friponnerie, coquinerie; plaisanterie, raillerie*, f. — SHIP, s. schelmerij; schalkachtigheid, f. — die Schelmerei, Schalkhaftigkeit. — *penchant à la débauche*, m.; *plaisanterie*, f. fig. iron. YOUR ROGUESHIP! mijnheer spitsboef! mijnheer uilenspiegel! — Sie, Herr Spitzbube! — *monsieur le fripon!*
ROGUISH, a. — LY, adv. zwervend; schurkachtig, schelmsch; dartel, schalksch; op eene schurkachtige wijze, als een schurk; uit scherts. — herumstreifend, landstreichend; spitzbübisch, schurkisch, schelmisch; schalkhaft; spitzbübischerweise, aus Schelmerei, im Scherz. — *en vagabond, malin, méchant, fripon; soldate, badin; de —, en coquin; en riant, en badinant*. — NESS, s. voy. ROGUERY.
ROGUY, a. voy. ROGUISH.
ROIST, ROISTER, vn. voy. ROTOMONTADE, tieren, den baas spelen. — poltern, lärmern. — *faire du tapage*. —, ROISTER, ROISTERER, s. snoever, pogcher, grootspreker, windmaker, levenmaker, m. — der Aufschneider, Grosssprecher, Windmacher, Polterer. — *fanfaron, tapageur*, m. — ING, s. snoevend, pogchend. — prahlend, grosssprecherisch. — *faisant des fanfaronnades*. — ING-FELLOW, s. voy. ROIST.
ROKE, s. damp, wasem, stoom, m. uitwaseming, f. — der Dunst, die Ausdünstung. — *vapeur, exhalaison*, f. — LY, s. voy. ROQUELAURE.
ROLL, s. het rollen, oprollen, n.; roffel; rol, f. rolletje, n.; wrong, valhoed, m.; broodje, kadetje; rader-tje, n.; stang, roede; trommel; lijst, f. katalogus, m. register, archief, n.; arch. kronkel, m. krul, f. — das Rollen, Walzen, Aufrollen; der Wirbel; die Rolle, Walze; der Wulst, Kopfring, Fallhut; die Semmel, Wecke, das Brot; Rädchen; die Stange; Trommel; Liste, Urkunde, das Verzeichniss; arch. die Schnecke, der Schnörkel. — *action de rouler, f. roulement; rouleau, rôle; bourrelet; petit pain, m. roulette, f.; barre, baguette, f. tambour, m.; liste, f. catalogue, regis-*

tre, m. archives, f. pl.; arch. volute, f. —, va. rollen, om-, in-, oprollen, wentelen, omwentelen, met eene rol plat maken; opwinden, inwikkelen. — rollen, wälzen, umwalzen, umdrehen, zusammenrollen, winden; wickeln, einwickeln. — rouser, tourner, plier —, mettre en rouleau; envelopper. —, vn. rollen, zich wentelen, draaijen. — rollen, sich wälzen, drehen. — rouser, tourner. —, vn. mar. slingeren, heen en weder geslingerd worden. — schlingern, von der Seite hin und hergeworfen werden. — rouser, être balloté par les vagues. —, vn. impr. den inkt op den vorm doen, opgeven. — die Schwärze auftragen. — toucher la forme. — ABOUT, va. et n. omrollen. — umherrollen. — rouser à l'entour. — AWAY THE MAST, mar. door het slingeren den mast verliezen. — den Mast abschlingern. — rompre le mât par les roulis. — DOWN, naar beneden rollen. — niederrollen, hinabrollen. — rouser en bas. — IN MONEY, veel geld bezitten, in rijkdommen baden. — viel Geld haben. — avoir beaucoup d'argent, rouser sur l'or et l'argent, nager dans les richesses. — UP, oprollen, inwikkelen. — aufrollen, aufwickeln. — plier en rouleau, enrrouler. — BRIMSTONE, s. zwavel in staven, f. — der Stangenschwefel. — soufre en canons, m. — CALLING, s. mil. appel, n. — der Appell, Aufruf. — appel, m. — CHAPEL, s. archief, n. — das Archiv. — archives, f. pl. — ED, a. gerold, opgerold; gewikkeld; plat. — gerollt, gewalzt; eingewickelt; platt. — roulé; enveloppé; plat. — ED METAL, s. geplet metaal, n. — das gewalzte Metall. — métal roulé, m.

ROLLER, s. rol, f.; rolhout, n. rolstok, rolsteen, m.; zwachtel, f. band; valhoed; wrong; buikriem; cingel; weversboom, m. — die Rolle; Walze; die Windelschnur, das Wickelband, der Verband; Kopfring, Fallhut; Wulst; Sattelgurt; Weberbaum. — rouleau; cylindre; lange, m. bande de maillet, f.; bourrelet, bourlet, m.; sangle; ensouple, f. —, mar. braadspil, f. — das Bratspill. — vi-reveau, m. — BUCKLE, s. rolgesp, f. — die Rollschnulle, Schnalle mit Wälzchen. — boucle à rouleau, f. — TOWEL, s. handdoek, m. — die Handrolle, Quehle. — essuie-main, m. ROLLING, s. het rollen, wentelen, n. — das Rollen, Walzen. — roulement, m. —, s. mar. slingeren, n. — das Schlingern. — roulis, m. — PIN, s. pät. et cui. rolhout, n. rolstok, m. — das Rollholz, die Teigrolle. — rouleau, rouloir, m. — PRESS, s. rolpers, plaatdrukpers, f. — die Walzenpresse, Kupferstichpresse. — presse à cylindre, f. — STONE, s. rolsteen, m. steenen rol, f. — die steinerne Walze. — rouleau, m.

ROLL-POOLY, ROLLY-POOLY, s. zeker balspel, n. — das Ball-treiben. — jeu de balle, m.

ROLLS, s. pl. stuk lijnwaad, n.; griffie, kanselarij, f. archief, n.; akten, f. pl. — die aufgerollte Leinwand, Registratur, Canzlei, das Archiv; die Acten, pl. — toile en rouleaux, f.; bureau, greffe, m. chancellerie, f. archives, f. pl.; documents, pièces, m. f. pl. MASTER OF THE —, archivarius, griffier, m. — der Archivar, Oberaufseher der Archive. — archivaire, greffier, m.

ROLL-TOBACCO, s. rolltabak, m. — der Rollentabak. — tabac en carottes, m.

ROMAGE, s. oploop, m. alarm, rumoer, n. — der Tumult, Lärm, Rumor. — tumulte, grand bruit, m. rumeur, f. —, het wild doorzocken. — das Herumsuchen, Durchstäubern. — perquisition tumultueuse, f.

ROMALLS, pl. oostindische katoenen doeken, m. pl. — die ostindischen baumwollenen Tücher, pl. — fichus de coton d'Inde, m. pl.

ROMAN, s. roomsch-katholieke, m. — der Römisch-Katholische. — catholique-romain, m. —, a. roomsch-katholiek. — römisch katholisch. — catholique romain. — CE, s. roman, m. verdicht verhaal, verdichtsel, vertelsel, n. — der Roman, das Märchen, die Erdichtung, Romanze. — roman, conte, m. fiction, f. — CE, vn. leugens vertellen, liegen, verdichten. — erdichten, aufschneiden, fabeln, lügen, Unwahrheiten erzählen. — habler, faire un roman, dire des mensonges. — CER, s. romanschrijver, verdichter; leugenaar, m. — der Romanschreiber, —dichter; Aufschneider, Lügner. — romancier, romaniste, hableur; menteur, m. THIS IS STRANGE —, dit is eene zeldzame leugen. — dies ist eine seltsame Lüge. — cela s'appelle faire un roman des plus étranges. — CIST, s. romanschrijver, m. — der Romanschreiber. — romancier, m. — CY, a. voy. ROMANTIC. — ISM, s. roomsch-katholieke kerk, f. — die römisch-katholische Kirche. — église catholique romaine, f. — IST, s. roomschgezinde, m. — der Papist. — papiste, m. — IZE, va. et n. roomsch maken, — worden; latiniseren; den romein spelen. — römisch machen, — werden; romanisiren, zum Katholiken bekehren; latinisiren; den Römer spielen. — romaniser; latiniser; faire le romain. — LETTER, s. impr. romeinletter, f. — die Antiquaschrift. — romain, m. lettre ronde, f. — TIC, — TICAL, a. romanesk, overdreven, avontuurlijk; schilderachtig. — romanhaft, abenteuerlich, romantisch; malerisch. — romanesque, romantique; pittoresque. — TICALY, adv. op eene romaneske wijze. — auf romanhafte Weise. — romanesquement. — TICALNESS, s. het romaneske, avontuurlijke,

n. — das Romanhafte, die Abenteuerlichkeit. — qualité de ce qui est romanesque, f.

ROMANY, s. heidin, f. — die Zigeunerinn. — payenne, f.

ROME-PENNY, — SCOT, s. voy. PETER-PENCE.

ROMISH, a. roomschgezind; paapsoh. — römisch gesinnt, katholisch. — papiste, catholique. —, ROMIST, s. roomschgezinde, roomsch-katholieke, m. — der Papist, Römisch-gesinnte. — papiste, catholique romain, m.

ROMP, s. wild —, dartel meisje, n.; grove scherts, f. — das wilde Mädchen; der plumpe —, grobe Spass. — gigue, f.; badinage, m. —, vn. wild zijn, wild spelen, dartelen, stoeijen, mallen. — wild sein, schäkern, dahlen, ausgelassen toben. — foldtrier, sauter et gambader, batifoler. — ISH, a. uitgelaten, wild, dartel. — ausgelassen, tobend. — foldtre, badin. — ISHNESS, s. uitgelatenheid, dartele vrolijkheid, dartelheid, f. — die Ausgelassenheit. — excès de joie, m. foldtrerie, f.

RONDEAU, s. poët. et mus. voy. ce mot, 1re partie.

RONDLE, s. voy. RONDELLE, 1re partie.

RONDO, s. poët. et mus. voy. RONDEAU, 1re partie.

RONDURE, s. rond, het ronde, n. kring, m. — das Rund, der Kreis. — rond, cercle, m.

RONION, s. dik vet vrouwespersoon, n. — die dicke fette Frauensperson, Schlumpe, Quatschel. — femme grosse et massive, f.

RONT, s. hokkeling, m. dik mismaakt dier, onderblijfsel, n. — das verbuttete Thier. — bête rabougrie, f.

ROOD, s. roede, f.; kruis, n. — die Ruthe, der Viertelacker; das Kreuz. — perche; croix, f. THE HOLY-DAYS, de heilige kruisdagen, m. pl. — die Tage des heiligen Kreuzes. — les rogations, f. pl. — LOFT, s. heilighas, reliquiekas, f. — das Reliquienkästchen. — reliquaire, m. —'S-BODY, s. het ligchaam van Christus, sakrament, n. — der Leib Christi. — sacrement, m.

ROOF, s. dak, verhemelte, gewelf; gehemelte, n. — das Dach, der Deckel, Kutschhimmel; der Gaumen. — toit, falte, comble, dessus d'un conduit, m. impériale, f.; palais, m. HEAVEN'S STARRY —, het starrengewelf, n. — der Sternhimmel. — la voûte étoilée. —, va. van een dak voorzien, onder dak brengen. — bedachen, bedecken, unter Dach bringen. — couvrir d'un toit, — d'une voûte. — ED, a. bedekt. — bedeckt. — couvert. — ING, s. dakwerk, n. — das Sparrwerk, die Bedachung, Dachung. — chevrons, m. pl. toiture, f. — ING-SLATE, s. dakpan, f. leiste, m. dakspaan, f. — der Dachschiefer, die Schindel. — ardoise, échandole, f. — LESS, a. zonder dak, open. — ohne Dach, unbedeckt. — sans toit, ouvert. — TILE, s. dakpan, f. — der Hohlziegel. — tuile creuse, faîtière, f. — WORK, s. voy. ROOFING. — Y, a. met een dak, gedekt. — mit einem Dache, gedeckt. — couvert d'un toit.

ROOK, s. rook, damp, m.; kasteel (in het schaakspel), n.; bedrieger, dief, schelm, schurk, m.; hn. roek, soort van kraai, f. — der Rauch, Dunst; Roche, Thurm (im Schachspiele); betrügerische Spieler, Gauner, Schelm; hn. die Fruchtkrähe, Rooke, Saatkrähe. — fumée, vapeur; tour, (aux échecs), f. roc; piqueur, filou, capon, m.; hn. grolle, f. freux, m. —, va. bedriegen, stelen. — betrugén, schnellen, prellen, berauben. — filouter, tromper, attraper. —, vn. neêrbukken, zich verschuilen. — sich ducken. — se baisser, se tapir. — CRY, s. kauwenvlugt; gemeene kroeg, trom, dievenherberg, f. — das Saatkrähennest; die Gaunerherberge, Hallunkenburg. — repaire de grolles; — de filous, m. — Y, a. door kauwen bewoond. — von Saatkrähen besucht. — plein de grolles, — de freux.

ROOM, s. ruimte, plaats; kamer, f. vertrek, n.; gelegenheid, aanleiding, f. — der Raum, Platz, Ort, die Stelle; Stube, das Zimmer; die Gelegenheit, der Anlass. — espace, lieu, m. place; chambre, f. appartement, m.; occasion, f. lieu, sujet, m. IN HIS —, in zijne plaats. — in seiner Stelle. — en sa place. THERE IS NO — LEFT FOR COMPLAINTS, er is geene reden tot klagen. — das Klagen ist unnöthig. — il n'y a pas raison de se plaindre. — AGE, s. ruimte, plaats, f. — der Raum, Platz. — espace, m. place, f. — FUL, a. met vele vertrekkén. — voll Gemächer, viele Zimmer habend. — qui a plusieurs chambres. — INESS, s. voy. ROOMAGE. — Y, a. ruim, wijd, uitgestrekt, breed. — geräumig, weit, breit, weitläufig. — large, grand, ample, spacieux, étendu.

ROOP, s. heeschheid, f. — die Heiserkeit. — enrrouement, m. — Y, a. heesch. — heiser. — enrroué.

ROOST, s. rek, hoenderrek, n. hoenderstok, m. — der Schlaf-sitz, die Hühnerstange. — juc, juchoir, m. TO GO TO —, slapen gaan. — schlafen gehen. — se coucher. —, vn. op het rek zitten. — slapen, zijn nest maken. — sitzend schlafen, sitzen, horsten. — jucher, se porcher, faire son nid, percher, brancher.

ROOT, s. wortel; oorsprong, m. oorzaak, bron, f. grond, m.; kiem, f.; vast verblijf, n.; stamvader, m. — die Wurzel; Ursache, Quelle, der Grund, Boden; Ursprung, Keim; die feste Wohnung; der Stammvater, Ahnherr. — racine, tige; souche; source, cause, f.; principe, fondement; germe, m.; demeure fixe, f.; ancêtre, m. —,

fig. indruk, m. — der Eindruck. — *impression*, f. — AND BRANCH, wortel en tak, alles. — Stumpf und Stiel, Alles. — *le tout*. — OF SCARCITY, s. bot. mangewortel, m. — die Mangoldwurzel. — *carotte*, f. —, vn. wortelen, wortel schieten; wroeten. — wurzeln, Wurzel schlagen; herumwühlen. — *prendre racine*; *fouiller*. —, va. doen wortelen; bevestigen; omwoelen, omwroeten; ontwortelen. — festwurzeln; befestigen; umwühlen, aufwühlen; entwurzeln. — *enraciner*; *fixer en terre*; *fouiller*; *déraciner*. — OUT, va. uitroeijen. — ausgäten. — *sarcler*, *éherber*. — UP, met den wortel uitroeijen, geheel uிடdelgen. — ausreissen, ausjähren, ausrotten, vertilgen. — *déraciner*, *arracher de terre avec ses racines*, *extirper*. — BOUND, a. vastgeworteld, vast. — wurzelfest, angewachsen, festwurzeln. — *enraciné*, *ferme*. — BUILT, a. van wortelen gebouwd. — aus Wurzeln erbaut. — *fait de racines*. — ED IN, a. ingeworteld, vast. — eingewurzelt, stark, fest. — *enraciné*, *fixe*. — ED OUT, a. ontworteld, uitgerooid. — entwurzelt, ausgerissen, ausgerottet. — *déraciné*, *extirpé*. — EDLY, adv. vastelijk, sterk, zeer. — fest, stark, sehr. — *très*, *fort*. — ER, s. uitroeijer, m. — der Entwurzler, Ausrotter. — *extirpateur*, m. — GLASS, s. glas voor bloembollen, n. — das Blumenzwiebelglas. — *vase à bulbes*, m. — Y, a. vol wortelen, rijk aan wortelen. — voll Wurzeln, wurzelreich, wurzelig. — *plein de racines*, *ayant beaucoup de racines*.

ROPE, s. touw, n. koord, f.; strop, m. snoer, n.; rist, f. — das Seil, Tau, Takel; der Strick, die Schnur; Reihe, Kette. — *corde*, f. *cordon*, *cordeau*, m.; *file*, f. — OF ONIONS, rist uijen, f. — das Bund Zwiebeln. — *glane*, *chape d'oignons*, f. m. — OF PEARLS, rij —, snoer paarden, f. n. — die Perlenreihe, Perlenschnur. — *rang de perles*, m. TO BE ON THE HIGH —, zich trotsch houden. — *gross thun*. — *monter sur ses grands chevaux*. TO GIVE ONE — ENOUGH, iemand den vrijen teugel vieren. — jemanden hinlänglich schalten und walten lassen. — *lâcher la bride à q.* —, vn. zich tot draden vormen, taai worden. — sich in Faden ziehen, klebrig sein. — *se filer*, *se former en filaments glutineux*. — BAND, s. mar. raband, m. — das Raaband. — *raban de tdière*, m. — BEAR, s. voetmat van oud touw, f. — die Zottelmatte, Strickmatte. — *natte de cordes effilées*, f. — DANCER, s. koordedanser, m. — der Seiltänzer. — *danseur de corde*, m. — GIRT, a. met een touw omgord. — mit einem Strick umgürtet. — *ceint d'une corde*. — HOUSE, s. lijnbaan, f. — die Seilerbahn. — *corderie*, f. — LADDER, s. touwladder, f. — die Strickleiter. — *échelle de cordes*, f. — MAKER, s. touwslager, m. — der Seiler, Reepschläger. — *cordier*, m. — MAKER'S-END, s. mar. eind van een touw, n. — das Hundende eines Taues. — *oillet d'un cordage*, m. — MAKING, ROPERY, s. het touwslagen, n. — die Seilerkunst. — *corderie*, f. — R, s. voy. ROPE-MAKER. — RIPE, s. et a. galgenstrik, m.; rijp voor de galg. — der Galgenstrik; zum Galgen reif. — *pendard*, m.; *digne d'être pendu*.

ROPES, s. pl. ingewand, n. — das Geschlinge, Eingeweide, Gedärm. — *fressure*, f.

ROPETRICK, s. schurkenstreek, m. — der Schurkenstreich. — *tour pendable*, m. — WALK, s. lijnbaan, f. — die Seilerbahn, Reepschlägerbahn. — *corderie*, f. — WEED, s. bot. akkerwinde, f. — die Winde. — *liseron*, m. — YARD, s. voy. ROPE-WALK. — YARN, s. mar. kabelgaren, schijfgaren, touwgaren, n. — das Kabelgarn. — *fil de caret*, m.

ROPINESS, s. klevrigheid, f. — die Klebrigkeit. — *viscosité*, f.

ROPY, a. klevrig, taai. — klebrig, klebricht, zähe. — *visqueux*, *gluant*.

ROQUELAURE, s. reis-, regen-, ruitersmantel, overrok, m. — der Roquelor, Reiserock, Regenmantel. — *roquelaure*, *surtout*, m.

RORAL, a. vöchtig, bedauw. — thauig, bethaut. — *humide*, *mouillé de rosée*.

RORATION, s. voy. DEW.

RORE, vn. voy. ROAD.

RORID, a. voy. RORAL.

RORIFEROUS, a. dauw brengend. — thaubringend. — *qui amène la rosée*. — FLUENT, a. van dauw druipende. — thautriepend. — *qui dégoutte la rosée*.

RORY, a. voy. RORAL.

ROS, s. dal, n. vallei, f. — das Thal. — *vallée*, f. —, voy. DEW.

ROSACEOUS, a. roosachtig. — rosenartig. — *comme une rose*.

ROSALGAR, s. voy. REALGAL.

ROSALIA, s. méd. ligte soort van mazelen, f. — die Rötheln, Kindermasern, pl. — *petite rougeole*, f.

ROSARY, s. rozekrans; rozentuin, m. bed van rozen, n. — der Kranz, Rosenkranz; Rosengarten, das Rosenbeet. — *rosaire*, *chapelet*, m.; *roseraie*, f.

ROSSA-SOLLIS, s. voy. ROSSOLIS.

ROSCID, a. voy. RORAL.

ROSE, s. roos, f. roosje; fig. geheim, n. — die Rose, das Röschen; fig. Vertrauen. — *rose*, *rosette*, f.; fig. *secret*, m. UNDER THE —, onder de roos, in het geheim. — im Vertrauen, verblümt. — *sous la foi du secret*. — AL, a.

rooskleurig, als eene roos. — rosig, rosenähnlich. — *vermeil*, *semblable à une rose*. — ATE, a. rooskleurig; bloeiend. — rosig, rosenfarbig; blühend. — *rosat*, *couleur de rose*; *fleurissant*. — ATE-BOWER, s. priëel van rozen, n. rozengaard, m. — die Rosenlaube. — *berceau de roses*, m. — BAY, s. bot. oleander, m. — der Oleander, Alpbalsam, die Lorbeerrose. — *oléandre*, *rosage*, *laurier-rose*, m. — BUD, s. rozeknop, m. — die Rosenknospe. — *bouton de rose*, m. — BUSH, s. rozestruik, rozelaar, m. — der Rosenbaum, Rosenstock, Rosenbusch. — *rosier*, m. — CAKE, s. rooskoek, m. — der Rosenkuchen. — *pain de rose*, m. — CHAFFER, s. hn. gouden tor, f. — der Goldkäfer, Rosenkäfer. — *scarabée doré*, m.

ROSED, a. rooskleurig, rozerood. — rosenfarbig, rosenroth. — *de couleur rose*.

ROSE-DIAMOND, s. min. rosette, f. — die Rosette. — *diamant à rosette*, m. — GARLICK, s. bot. rozeloek, n. — der Rosenlauch. — *poireau rosat*, m. — LAUREL, s. bot. voy. ROSEBAY. — LINIMENT, s. rozenzalf, f. — die Rosensalbe. — *onguent rosat*, m. — MARY, s. bot. rosmarijn, rozemarijn, m. — der Rosmarin. — *romarin*, m. — NOBLE, s. rozenobel, f. — der Rosenobel. — *noble à la rose*, m. — ROOT, s. bot. huislook, n. — das Hauslaub. — *rhodiola*, f.

ROSET, s. voy. ROSETTE, 1re partie.

ROSE-VINEGAR, s. rozenazijn, m. — der Rosenessig. — *vinagre rosat*, m. — WATER, s. rozewater, n. — das Rosenwasser. — *eau de rose*, f. — WOOD, s. rozenhout, n. — das Rosenholz, Rhodiserholz. — *bois de Rhodes*, m.

ROSICRUCIAN, s. rozenkruiser, m. — der Rosenkreuzer. — *frère de la rosecroix*, m. —, a. tot de rozenkruisers behoorende. — den Rosenkreuzern gehörend. — *appartenant aux frères de la rosecroix*.

ROSIER, s. voy. ce mot, 1re partie.

ROSIN, s. hars, f. — das Harz, Geigenharz, Kolophonium. — *résine*, *poix résine*, *colophane*, f. —, va. met hars bestrijken. — mit Harz od. Kolophonium bestreichen. — *frotter avec de la colophane*. — ED, — Y, a. harsachtig. — harzig. — *résineux*. — ESS, s. rooskleurigheid, f. — die Rosigkeit, Rosenähnlichkeit. — *ressemblance aux roses*, f.

ROSLAND, ROSSLAND, s. moerassige grond, m. mullig —, veenachtig land, n. — das Moorland, Sumpfland. — *terre marécageuse*, f.

ROSSEL, s. mullig land, n. — die weiche —, lockere Erde. — *terre meuble*, f. — Y, a. mullig. — aus weicher Erde bestehend. — *meuble*.

ROSSOLIS, s. voy. ce mot, 1re partie.

ROSTRAL, a. voy. ROSTRALE, 1re partie. — ATE, — ATED, a. met scheepssnebben voorzien. — geschnäbelt, mit Schiffsschnäbeln. — *orné d'éperons de navires*. — UM, s. snab, f. snavel, m.; anc. spreekgestoelte, n. — der Schnabel; Schiffsschnabel; anc. die Rednerbühne. — *proue*, f.; *bec*, m.; anc. *tribune aux harangues*, f.

ROSY, — COLOURED, — RED, a. rozerood, rooskleurig; bloeiend. — rosenroth, rosenfarben, rosig. — *vermeil*, *de rose*, *couleur de rose*.

ROT, s. verrotting, f.; rot, n. bende; vét. rotziekte der schapen, schurft, f. — die Fäulniss, Verwesung, Vermoderung; Rotte, der Haufen; vét. die Schafblatter, Lungenfäule. — *pourriture*, *putréfaction*; *bande*, *troupe*, f.; *claveau*, vét. tac, m. —, va. et a. rotten, verrotten; doen rotten; oplossen. — faulen, verfaulen, modern, verwesen; auflösen, lösen. — *pourrir*, *se pourrir*; *dissoudre*, *se corrompre*.

ROTA, s. voy. ROTE, 1re partie.

ROTAN, s. koets, f. wagen, m. — die Kutsche, der Wagen. — *carrosse*, *chariot*, m.

ROTARY, a. draaijend, wentelend, rondgaand. — sich drehend, rollend, kreisend. — *ayant le mouvement d'une roue*, *tournant*. — ATED, a. gedraaid, rondgedraaid, wielvormig. — herumgedreht, rollend, umlaufend. — *rouant*, *tournant comme une roue*. — ATION, s. omdraaijing, omwenteling, f. — die kreisförmige Bewegung, der Umlauf, Kreislauf, Wirbel. — *rotation*, f. *tournoiement*, m. — ATIVE, a. voy. ROTARY. — ATOR, s. — ATORY, a. voy. ROTATEUR, 1re partie.

ROTCHET, s. hn. roode zeehaan, m. — die Meerleier, der rothe Seehahn. — *lacert*, m.

ROTE, s. kennis, bekendheid met, bedrevenheid in, f. — die Fertigkeit, Uebung, Routine. — *routine*, f. —, va. et n. werktuigelijk leeren, door ondervinding bekwaam worden; afwisselen, beurtelings aftreden. — durch Uebung —, aus Erfahrung lernen; der Reihe nach abwechseln. — *apprendre par routine*, — *par cœur*; *alterner*.

ROT-GUT, s. slecht bier, n. slechte wijn, m. — das schlechte —, verdorrene Bier, der schlechte Wein, Lauer. — *mauvaise bière*, *mauvais vin*, m. *piquette*, f.

ROTHER, s. mest, m. — der Dünger. — *fumier*, m. —, stuur, roer, n. — der Ruder. — *gouvernail*, m. — BEASTS, s. pl. rundvee, n. — das Rindvieh, Hornvieh. — *gros bétail*, m. — NAIL, s. mar. roerpin, f. — der Rudernagel, Ruderplock. — *échome*, m. — SOIL, s. mest van rundvee, m. — der Hornviehdünger. — *fumier de gros bétail*, m.

ROTTEN. a. rot, verrot, vermolmd; wormsteking, bedorven, stinkend. — verfault, faul; wurmstichig, verdorben, stinkend. — *pourri, gâté, corrompu, vicié, puant*. — BO-ROUGH, s. vervallen vlek dat nog leden naar het parlement zendt, n. — der verfallene Markflecken mit Repräsentanten im Unterhause. — *bourg déperé dont les députés sont élus pour le parlement*, m. — DUNG, s. vergane mest, m. — der in sich verfaulte Mist. — *fumier consommé*, m. — EGG, s. vuil ei, n. — das angebrütete —, faule Ei. — *œuf couvi*, m. — TRICK, s. gemeene streek, m. *vuile daad*, leelijke poets, f. — der niederträchtiige Streich. — *méchant tour, tour de bassesse*, m. — WOOD, s. vermolmd hout, n. — das vermoderte —, vermolmdte Holz. — *bois vicié*, m. — NESS, s. verrottheid, verrotting, f. — die Fäulniss, Anbrüchigkeit. — *pourriture*, f. — STONE, s. min. trippelaarde, f. — der englische Trippel. — *tripoli*, m.

ROTULA, s. an. knieschijf, f. — die Kniescheibe. — *rotule du genou*, f.

ROTUND, a. rond, kringvormig. — rund, kreisförmig. — *rond, circulaire*. — A, — O, s. arch. *rond gebouw*, n. — die Rotunda, das runde Gebäude. — *rotonde*, f. — IFOLIOUS, a. rondbladig. — rundblättrig. — *à feuilles rondes*. — ITY, s. rondheid, f. — die Ründe, Rundheit, Kreisförmigkeit. — *rotondité, rondeur*, f.

ROUCOU, s. voy. ce mot, 1re partie.

ROUGE, s. rood, n. roode verf, f.; blanketsel, n. — das Roth, die Rötthe, rothe Farbe; Schminke. — *rouge; fard*, m. —, a. rood. — roth. — *rouge*. —, va. et n. rood verveen; zich blanketten. — schminken, sich schminken. — *farder, se farder, mettre du rouge*.

ROUGH, a. ruw; scherp; hard, oneffen, knoestig, kwaslig, hobbelig; onzacht, onbeschaafd, onaangenaam, grof. — rauh, roh; scharf; herbe, uneben, knorrig, knotig, holperig; unsanft, ungestüm, ungebildet, unangenehm, grob. — *brut, rude, âpre, inégal, raboteux; dur, non civilisé; désagréable, brusque, violent, grossier*. — BIND-WEED, s. hulst, steekpalm, m. — die Stechwinde. — *houx*, m. — CAST, va. in het ruwe vervaardigen, — met-selen, kiezelgruis tegen een' muur werpen, toerapen. — auf rohe Art bilden, — formen, grob bewerfen. — *crépir, hourder, mouler d'une manière grossière*. — CAST, — CAST-ING, s. ruwe pleistering; ruwe schets, f. — der rohe Anwurf, — Kalkwurf; grobe Entwurf. — *crépissure*, f. *hourdis, hourdage*, m.; *ébauche*, f. — DIAMOND, s. ruwe diamant; onbeschaafd mensch, m. — der rohe ungeschliffene Diamant; rohe Mensch. — *diamant brut; homme grossier*, m. — DRAUGHT, s. ruwe schets, f. — der rohe Entwurf, die Skizze. — *ébauche*, f. *dessein grossier*, m. — DRAUGHT OF A WRITING, klad, opstel, n. minuut, f. — die Kladde. — *minute*, f. *brouillon*, m. — DRAW, va. ontwerpen. — entwerfen, skizziren. — *ébaucher*. — EN, va. et n. ruw maken, — worden. — rauh machen, — werden. — *rendre*, — *devenir raboteux*. — EN, vn. verwilderen, — verwildern. — *devenir indiscipliné*. — FOOTED, a. ruigvoetig. — rauhfüssig, mit befiederten Füßen. — *pattu*. — HAIRD, a. ruig, met ruw haar. — rauh, rauhbehaart. — *velu, pelu*. — HEW, va. ruw behouwen. — aus dem Groben bearbeiten. — *modeler, ébaucher*. — HEWN, a. ruw behouwen, grof bewerkt. — aus dem Groben gehauen, grob bearbeitet. — *ébauché, grossier*. — INGS, s. pl. nagras, nahooi, etgroen, n. — das Nachheu, Grummet. — *regain*, m.

ROUGHY, adv. raw, hobbelig; grovelijk, hard, met hardheid, met barschheid. — rauh, grob, roh, strenge, mit Härte, mit Rauheit, barsch. — *rudement, d'une manière raboteuse, grossièrement*.

ROUGH-MUSIC, s. ketelmuziek, f. — die Scherbenmusik. — *charivari*, m.

ROUGHNESS, s. ruwheid, hardheid, scherpte, gestrengheid, f. — die Rauheit, Rauigkeit, Herbigkeit, Grobheit, Strenge. — *rudesse, brusquerie, âpreté, rugosité, violence, sévérité*, f. — OF THE SEA, verbolgenheid der zee, f. — das Stürmen des Meeres. — *agitation*, —, *courroux de la mer*, f. m.

ROUGH-PETRE, s. ruwe salpeter, m. — der rohe Salpeter. — *nitre*, m. — RIDER, s. pikeur, m. — der Unterbereiter. — *piqueur*, m. — SHOD, a. man. sterk beslagen. — mit geschärften Hufeisen. — *aux fers aiguisés*. — STONE, s. bloksteen, arduin, m. — der Bruchstein. — *moëllon, moilon*, m. — WALL, va. ruw metselen. — mit Mörtel und Bruchsteinen bewerfen. — *limousiner*. — WATER, s. hooge —, holle zee, f. — die hohe —, hohle See. — *mer haute*, — *agitée*, f. — WORK, va. ruw bewerken. — aus dem Groben arbeiten. — *travailler grossièrement*.

ROUN, va. toefluisteren. — zuraunen, zuflüstern. — *chuchoter*.

ROUNCE, s. rondsel, n. — die Handhabe, der Griff. — *manivelle*, f.

ROUND, a. rond, cirkelvormig, cilindrisch; vol, geheel, gansch; groot, sterk; vlug; openhartig, rondborstig. — rund, sphärisch, zirkelförmig, abgerundet; voll, ganz; tüchtig, derb, sterk; klar, hurtig, rasch; aufrichtig, of-

fenherzig. — *rond, circulaire, cylindrique, sphérique; entier; grand, fort, considérable; vite; sincère*. — EDGED DUCATS, s. pl. gerande dukaten, f. pl. — die Randducaten. — *ducats cordonnés*, m. pl. —, prép. *rondom, om*. — um, herum, umher. — *autour de, tout autour de*. —, adv. *rond, in het rond*. — rundherum, in die Runde, ringsum, umher. — *à la ronde, autour, en rond*. —, s. rond, n. cirkel, kring, m. *ronding*, f.; omloop, m. *omwenteling*; sport; rij, f.; *rondedans*, m. — die Runde, Ründung, Sphäre, das Rund, der Kreis, Zirkel, Umlauf, Kreislauf; die Staffel, Sprosse, Leitersprosse; Reihe; die Runde. — *rond, cercle, sphère; tour; échelon*, m. *course, ronde*, f. —, mus. *rondgezang*, n. — der Rundgesang. — *ronde*, f. —, mil. volle laag, f. *het afschieten van alle geweren*, n. — die Salve, volle Ladung. — *salve, décharge*, f. —, *ronde, patrouille*, f. — die Patroll. — *patrouille ronde*, f. TO RUN THE SAME —, dezelfde zaak doen. — dasselbe thun, dieselbe Sache verrichten. — *faire la même chose*. —, va. ronden, afronden, rond maken; omringen, omnagelen. — runden, rund machen, umgeben. — *arrondir; entourer*. —, vn. *rond worden, in het rond draaijen*. — sich ründen, rund werden; in die Runde gehend. — *s'arrondir, tourner*. — IN, mar. toucwerk inhalen. — ein laufendes Tauwerk einholen. — *haler*. — TO, mar. bijdraaijen, — beidrehen. — *mettre en panne*. — ABOUT, prép. et adv. *rondom, aan alle kanten, wijd uitgestrekt*. — rund herum, ringsum, weitläufig, von Weitem. — *alentour, tout autour, ample, étendu, de tous côtés*. — ABOUT, s. omweg; *rondedans; overjas*, m. — der Umschweif, Umlauf; Drehwalzer, Kehraus; Spencer. — *détour; branle*, m.; *jaque*, f. — EDGED, a. mon. gerand. — gerandet — *cordonné*.

ROUNDEL, s. voy. RONDELLE, 1re partie. — AY, s. voy. RON-DEAU, 1re partie.

ROUND-FISH, s. rondvisch, m. — der Rundfisch. — *aigrefin*, m. — HEAD, s. iron. *paritein*, m. — der Stutzkopf, Puritaner. — *puritain*, m. — HEADED, a. met eenen ronden kop, bol, bolrond. — rundköpfig, gewölbt. — *à tête ronde, convexe*. — HOUSE, s. mar. wachthuis, n. hut, kajuit, f. — der Ruf, Wafelkram. — *cabane, prison du guet, f. corps de garde*, m.

ROUNDING, s. omvang, omtrek, m.; overleder, n. — der Umfang, Bezirk; das Oberleder. — *arrondissement; m.; empeigne*, f.

ROUND-IRON, s. rond ijzer, n. — das Rundeisen, runde Stabeisen. — *rond*, m.

ROUNDISH, a. rondachtig, bijna rond. — rundlich, fast rund. — *presque rond*.

ROUNDLET, s. kleine cirkel, m. — der kleine Zirkel. — *petit cercle*, m.

ROUNDLY, adv. rond, ronduit, met openhartigheid, met rondborstigheid. — rund, rund heraus, offen, unumwunden. — *rondement, franchement, sans façon*.

ROUNDNESS, s. rondheid, ronde gedaante; openhartigheid, rondborstigheid, f. — die Ründe, Rundung; Offenheit, Geradenheit. — *rondeur, rotondité; franchise*, f.

ROUND-PEPPER, s. peper in korrels, f. — der Ganzepfeffer, Pfeffer in Körnern. — *poivre en graines*, m. — PLANE, s. ronde schaaaf, f. — der Rundhobel. — *rabot rond*, m. — ROBIN, s. onderteekening in eenen cirkel, ronde plaatsing van handteekeningen, f. — die Zirkelunterschrift, Kreisunterschrift Mehrerer. — *ruban rondé*, m. — SHOULD-ERED, a. breed van schouders. — breitschulterig. — *carré des épaules*. — STERNED, a. mar. rond gebouwd, met eenen ronden spiegel. — rund gebaut. — *tout rond, à poupe ronde*. — STICK, s. biljartstok, m. — der Billardstock, das Queue. — *queue*, f. — TOP, s. mar. mars van den mast, f. — der Mars, Mastkorb. — *hune*, f. — WORM, s. darmworm, m. — der Spulwurm, Herzwurm. — *strongle*, m.

ROUNSE, ROUNZE, ROUNCE, s. spil, f. handvat, n. handboom, m. — die Handhabe, Hurkel, Hurbe. — *manivelle*, f.

ROUNSE, va. opwekken, wekken, aanwakkeren, prikkelen, aanzetten, aansporen. — aufwecken, erwecken, wecken, ermuntern, aufregen, anreizen. — *éveiller, réveiller, animer, exciter, émouvoir*. —, vn. wakker worden. — aufwachen. — *s'éveiller*. — A DEER, ven. een hert opjagen. — einen Hirsch aufjagen. — *lancer*, —, *débucher un cerf*. —, s. roes, m. drinkgelag, n. — der Rausch, Zechgelag. — *écot*, m. — R, s. wakker, m. — der Aufweckende, Erweckende. — *celui qui éveille*, m.

ROUSING, s. ven. het ruijen der valken, n. — das Schütteln des Gefieders eines Falken. — *mue d'un faucon*, f. —, a. zeer groot, ontzaggeijk. — sehr gross, schrecklich. — *très-grand, épouvantable*.

ROUSSELET, s. voy. ce mot, 1re partie.

ROUT, s. bende, monigte; zamenscholing, zamenrotting, oploop, m. gedrang, n.; nedertlaag, verwarring, f. — die Roite, Bande, Menge, Truppe; der Lärm, Zusammengeklusene Pöbel; die Niederlage, Verwirrung. — *bande, foule; troupe tumultueuse, foule bruyante*, f. ra-

carne, m. *dérouté*, *défaite*, f.; *désordre*, m. —, va. verstrooien, op de vlugt drijven; uiteenjagen, verijdelen; wroeten. — in Verwirrung bringen, zerstreuen, irre machen, vereiteln; wühlen. — *mettre en fuite*, — en *dérouté*, disperser; *dérouter*; *fouiller*, —, vn. zamenrotten, zamen-scholen. — sich zusammenrotten. — *s'attrouper*. voy. *SNORE*, *BELLOW*.

ROUTE, s. *weg*, m. *straat*; *reis*, f. — der Weg, die Strasse; Reise. — *route*, f. *chemin*; *voyage*, m.

ROUTINE, s. *voy. ce mot*, 1re partie.

ROVE, vn. et a. *zwerven*, om-, *rondzwerven*, *doorloopen*, — *schwärmen*, *schweifen*, *umherirren*, *durchstreifen*, *herumlaufen*. — *vaguer*, *errer ça et là*, *rôder*, *courir*. — *WIDE OF THE MARK*, het doel missen. — *weit vom Ziele schiessen*. — *manquer son coup*. — R, s. *roover*, *zeeschuimer*; *zwerfer*, *landlooper*, m. — der Räuber, Seeräuber; Herumschwärmer. — *corsaire*, *pirate*, *écumeur de mer*; *rô-deur*, m. — AT *ROVERS*, adv. op goed geluk. — aufs Gerathenwohl. — *à tout hasard*, *tout coup vaille*.

ROW, s. *slemppartij*, f.; *getier*, *geraas*, n.; *rij*; *visch-kuit*, f. — das Saufgelag; der Lärm; die Reihe; der Fischrogen. — *festin*; *tapage*; *sabbat*, *rang*, m. *rangée*, f.; *frai* —, *oufs de poisson*, m. pl. —, vn. *razen*, *tieren*. — *lärmen*, *lohen*. — *faire du tapage*. —, vn. et n. *roeien*. — *rudern*, *rojen*. — *ramer*, *tirer à la rame*. — *AGAINST*, *mar. aanroeijen*. — *anrudern*, *anrojen*. — *aborder en ramant*. — *IN THE SAME BOAT*, in één schuitje varen (met iemand), onder éene deken liggen, het eens zijn. — *unter einer Decke stecken mit*. — *être de concert avec q.* — *ABLE*, *bevaarbaar*. — *schiffbar*. — *navigable*. — *BARGE*, s. *mar. roeischiuit*, f. — das Ruderschiff. — *bateau qui va à rames*, m.

ROWEL, s. *ringetje*, *spoorradetje*, n. — das Spornrädchen. — *molette*, f. —, chir. et vét. *dragt*, f. *draad door het vleesch*, m. — das Haarseil, die Haarsehnur. — *séton*, m. —, va. *eene dragt zetten*. — *ein Haarseil legen*, *eine Haarsehnur durchziehen*. — *ouvrir une issue*, *appliquer un seton*, *donner des plumes*, *faire un cautère*.

ROWEN, s. *stoppelakker*, m.; *nagras*, n. — das Stoppelfeld; die Nachmaht. — *chaume*; *regain*, m.

ROWER, s. *roeijer*, m. — der Ruderer, Rojer. — *rameur*, m.

ROW-GALLEY, s. *mar. galei*, f. — die Galeere. — *galère*, f.

ROWING, s. *het roeien*. — das Rudern. — *action de ramer*, f. — *GUARD*, s. *wachtschip*, n. — das Wachtschiff. — *vaisseau de garde*, m. *patache*, f. — *HAY*, s. *voy. ROUGHINGS*.

ROW-LOCKS, s. pl. *roeiklampen*, m. pl. — die Ruderlöcher, pl. — *tolletières*, *apostis*, f. m. pl. — *PORTS*, s. pl. *roeipoorten*, f. pl. — die Rudergatten, Rojepforten, pl. — *sabords des avirons*, m. pl.

ROWT, s. *voy. ROUT*.

ROWZE, vn. *voy. ROWSE*.

ROYAL, a. *koninklijk*, *verheven*, *edel*. — *königlich*, *erhaben*, *majestätisch*, *edel*. — *royal*, *élevé*, *majestueux*, *noble*. —, art. *kleine mortier*, m. — der kleine Mörser. — *petit mortier*, m. —, *mar. bovenbramzeil*, n. — das Oberbramsegel. — *perroquet volant*, m. — *ASSENT*, s. *koninklijke be-willing*, *toestemming des konings*, f. — die königliche Bewilligung, — *Bestätigung*. — *consentement* —, *agrément du roi*, m. — *HIGHNESS*, s. *koninklijke hoogheid*, (titel), f. — die königliche Hoheit. — *altesse royale*, f. — *ISM*, s. — *IST*, s. *voy. ROYALISME*, *ROYALISTE*, 1re partie. — *IZE*, va. *koninklijk maken*. — *königlich machen*. — *rendre royal*. — *LARKSPUR*, s. *bot. ridderspoor*, f. — der Bittersporn. — *pieu d'alouette*, m. — *LY*, adv. *koninklijk*, *als een koning*. — *königlich*, *wie ein König*. — *royalement*, *en roi*. — *PAPER*, s. *groot* —, *royaal papier*, n. — das Royalenpapier. — *papier royal*, m. — *TY*, s. *ko-ningschap*, n. *koninklijke waardigheid*, f.; *regten des konings*, n. pl. — die Königswürde, Krone, das Königthum; *Regale*. — *royauté*, *dignité* —, *prérogative royale*, f. — *TIES*, s. pl. *koninklijke sieraden*. — *regten*, n. pl. — die Reichs-insignien, Reichskleinodien; königlichen Vorrechte, Regalien, pl. — *ornemens du royaume*; *enseignes de la royauté*, *prérogatives royales*, f. pl. *apanages de la royauté*, *droits régaliens*, m. pl.

ROYNE, va. *knagen*, *bijten*. — *nagen*, *beissen*. — *rogner*, *ronger*, *mordre*.

ROYNISH, a. *gemeen*, *gering*, *erbarmelijk*, *slecht*. — *lumpig*, *schäbig*, *geringe*, *erbärmlich*, *schlecht*. — *chétif*, *petit*, *pitoyable*, *mauvais*.

ROYSTON-CROW, s. *soort van kraai*, f. — die Nebelkrähe. — *corneille cendrée*, f.

ROYTELET, s. *konigje*, n. — der kleine König. — *petit roi*, *roitelet*, m.

ROZINANTE, s. *knol*, m. *slecht paard*, n. — die Rosinante, Kracke, Schindmähre. — *rosse*, *mazette*, f.

RUB, va. et n. *wrijven*, *schuren*, *wisschen*, *vegen*, *scha-ven*, *schoon* —, *glad maken*, *polijsten*; *verhinderen*. — *reiben*, *wischen*, *bohn*, *putzen*, *scheuern*, *schaben*, *arbeiten*; *hindern*. — *frotter*, *frayer*, *gratter*, *bouchonner*, *étriller*; *empêcher*. — *OFF*, *uitwischen*, *uitvegen*, *af-*

vegen; *zich ontwikkelen*. — *wegwischen*, *ausstreichen*, *ab-reiben*; *sich entwickeln*. — *frotter*, *frayer*, *gratter*; *se dév lopper*. — *OUT*, *uitvegen*, *uitschrappen*, *uitschrijven*. — *ausstreichen*. — *frotter*, *effacer*. — *THROUGH THE WORLD*, *door de wereld komen*. — *sich durch die Welt helfen*, *sich durchschlagen*. — *gagner ses jours*. — *UP*, *opwrijven*, *aanzellen*, *opwekken*; *weder opzoeken*. — *aufputzen*, *poliren*, *auffrischen*; *wieder hervor-uchen*. — *polir*, *nettoyer*; *re-nouveler*. — *ONE UP*, *iemand voor den gek houden*, — *be-spotten*. — *einen zum Besten haben*. — *railler q.*, *se mo-quer de q.* —, *wrijving*, *schuring*; *oneffenheid*; *moeije-lijkheid*, *wederwaardigheid*, f. *tegenspoed*, m. *hindernis*, *belemmering*, *zwaarigheid*; *spotternij*, f. — das Reiben, Putzen, die Reibung; Unebenheit; Schwierigkeit, das Hindernis; der Stich, Spott. — *frottement*, m. *inégalité*; *difficulté*, *obstruction*; *moquerie*, f. —, *wetsteen*, *slipp-steen*, m. — der Wetzstein. — *pierre à aiguiser*, f. *queux*, m. —, *schimpscheut*, f. — die Stichelrede. — *mot piquant*, m. *THERE IS THE* —, *daar ligt de knoop*. — *da liegt der Knoten*. — *voilà le point de la difficulté*, *c'est là l'embar-ras*. *RUB! RUB!* int. *zachtjes aan!* *zacht!* — *sachte!* — *lontement!* — *BAGE*, s. *voy. RUBBISH*. — *BER*, s. *wrijfver*; *wrijfslap*; *wetsteen*; *robber*, m. — der Rubber, Reiber, Wischer; Lappen; Wetzstein; Robber. — *frotteur*; *frot-toir*, m.; *pierre à aiguiser*; *partie double*, f. *INDIA ROBBER*, s. *gom elastiek*, f. — das Gummi-elasticum, Federharz. — *gomme élastique*, f. *caoutchouc*, m. — *BING*, s. *wrijving*, f. — das Reiben. — *action de frotter*, f. — *BING-BRUSH*, s. *schoenborstel*, f. — die Kratzbürste. — *dérottoire*, f. — *BING-CLOTH*, s. *wrijfslap*, m. — das Wischtuch. — *frot-toir*, m. — *BISH*, s. *uitschot*, n. *afval*, m. *gruis*, *puin*, n. *veegsel*, *vuil*, n.; *lomp*, f. pl. — der Schutt, Abfall, Schöfel, Ausschuss, Kehrlicht, Unrath, Koth; die Lumpen, pl. — *décombres*, *débris de blocaille*, m. pl. *gravois*, m.; *ordures*, *saletés*; *quenilles*, *vieilles nippes*, f. pl. *haillons*, m. pl. *rebut*, m.

RUBBLE, s. *voy. RUBBISH*. — *STONE*, s. *rolsteen*, *oeversteen*, m. — der Rollstein. — *pierre ronde*, f.

RUBET, *RUBETUM*, s. *struikgewas*, n. — das Gestrüpp, Ge-büsch, Dickicht. — *broussailles*, f. pl.

RUBICAN, a. *voy. ce mot*, 1re partie. — *ICUND*, a. *rood-achtig*, *rood*, *bloedrood*, *hoogrood*. — *röthlich*, *roth*, *geröthet*. — *rubicond*, *vermeil*. — *ICUNDITY*, s. *rood-achtigheid*, f. — die Röthlichkeit. — *couleur rubiconde*, f. — *IED*, a. *hoogrood*, *robinjkleurig*, *robinjrood*. — *rubin-roth*, *hochroth*. — *rouge comme un rubis*. — *IFIC*, a. *rood makend*. — *röthend*, *roth machend*, — *färbend*, — *qui rend rouge*. — *IFICATION*, s. *roodmaking*, f. — das Röthen, Rothmachen. — *rubification*, f. — *IFORM*, a. *roodschijnend*; *roodachtig*, *met een' rooden tint*. — *rothscheinig*, *röthlich*. — *rougedtre*. — *IFY*, va. *rood maken*. — *röthen*, *roth ma-chen*, — *färben*. — *rubifier*, *rendre rouge*. — *IOUS*, a. *rood*, *roodachtig*. — *roth*, *röthlich*. — *rouge*, *rougedtre*.

RUBLE, s. *roebel*, m. — der Rubel. — *rouble*, m.

RUBRIC, s. *rubriek*, *afdeeling*, f. *opschrift*, n. *titel*, m. — die Rubrik, Ueberschrift, der Abschnitt, Titel. — *rubri-que*, *étiquette*, f. *titre*, m. — *AL*, a. *rood*; in *rubrieken verdeeld*. — *roth*; in *Rubriken geordnet*. — *rouge*; en *ru-briques*. — *ATE*, va. *rood teekenen*. — *roth anstreichen*. — *tacher de rouge*. — *ATED*, a. *rood geleeekend*. — *roth ange-strichen*. — *taché de rouge*.

RUB-STONE, s. *wetsteen*, *slippsteen*, m. — der Reibestein, Schleifstein, Wetzstein. — *pierre à aiguiser*, f. *queux*, m.

RUBY, va. *rood maken*. — *roth maken*. — *rendre rouge*. —, s. *robyn*, m.; *roode puist*; *roodheid*, f. — der Rubin; Karfunkel, die Hitzblatter, Finne; das Roth, die Rötthe. — *rubis*, m.; *élevure*, f. *bouton sur la peau*, m.; *rougeur*, f. — *FACED*, a. *een rood aangezicht hebbende*. — *mit rothem Gesichte*. — *couperosé*. — *ORE*, s. *rood zilver*, n. — das Rothgölden. — *argent rouge*, *rosclair*, m.

RUCK, vn. *hurken*, *op de hurken zitten*. — *sich ducken*, *niederkauern*, *niederhocken*. — *s'accroupir*, *se blottir*. —, s. *kreuk*, *plooi*, *vouw*, f. — die Falte. — *pli*, m.

RUCTION, s. *het oprispen*, *oprisping*, f. *boer*, m. — das Aufstossen, Rülpsen. — *action de roter*, f. *rot*, m.

RUD, a. *voy. RED*. —, s. *roodheid*, *roode kleur*, f. *blos*, m. — die Rötthe, frische Farbe. — *rougeur*, *fraicheur de teint*, f.

RUDDER, s. *zeef*, f.; *roer*, n. — das Sieb; Steuerruder, Ruder, der Helm. — *tamis*, *crible*; *gouvernail*, m. — *CASE*, s. *mar. hennegat*, n. — das Hennegat. — *jaumière*, f. — *TACKLE*, s. *mar. roertakel*, m. — *tatie*, f. — die Rudertalje. — *palan de la barre du gouvernail*, m.

RUDDER, s. *bot. goudsbloem*, f. — die Ringelblume. — *souci*, m.

RUDDINESS, s. *voy. RUD*.

RUDDLE, s. *roodaarde*, f. *rood krijt*, n. — der Rothstein, die rothe Kreide. — *craie rouge*, *rubrique*, f. — *MAN*, s. *roodaarddelver*, m. — der Rötthelgräber. — *mineur de craie rouge*, m.

RUDDOCK, s. *roodborstje*, n. — das Rothkehlchen. — *rouge-gorge*, m.

RUDDY, a. roodachtig, blozend. — rōthlich, blassroth. — *rougeâtre, rubicund*. — **COMPLEXION**, s. gezonde aangezigtskleur, frischheid van kleur, f. — die frische Gesichtsfarbe. — *teint frais*, m.

RUDE, a. ruw, grof, onbeschoft, onbeschaafd, lomp, onwetend; woest, wild, hard. — rauh, roh, grob, ungesittet, unhöflich, unwissend; hart, ungestüm. — *cru, grossier, dur, brutal, ignorant; impétueux, rigoureux, violence*. — **LY**, adv. met ruwheid, met hardheid. — roh, rauh, mit Härte. — *durement, brutalement*. — **NESS**, s. ruwheid, lompheid, grofheid, hardheid, hevigheid, onbeschaafdheid, f. — die Rohheit, Rauhgheid, Grobheit, Heftigkeit, Unhöflichkeit. — *crudité, dureté, rudesse, violence, rigueur, brutalité, incivilité*, f. — kunsteloosheid, onhandigheid, f. — die Kunstlosigkeit, Rauhgheid, Linkheit. — *maladresse, gaucherie*, f.

RUDENTED, a. arch. met stofwerk. — verstäbet. — *rudenté*. — **TURE**, s. arch. stofwerk, n. — die Verstärkung. — *rudenture*, f.

RUDERARY, a. vervallen, in puin. — schuttähnlich, zertrümmert. — *délabré, en ruines*. — **RATION**, s. ruw metselwerk, n. — das rauhe Mauerwerk, der Anwurf. — *rudération*, f. — *hourdage*, m. — **SBY**, s. lomperd, m. — der Grobian. — *lourdaut*, m.

RUDIMENT, s. voy. ce mot, 1re partie. — **AL**, a. eerstbeginnend. — zu Anfangsgründen gehörig. — *élémentaire*.

RUE, s. berouw, n. boete, f. — die Reue. — *pénitence*, f. — s. bot. ruif, wijnruit, f. — die Raute. — *rue*, f. — vn. et a. berouw hebben over, bejammeren; ziften. — be-reuen, beklagen, jammern; sieben. — *se repentir de; cribler*. — **THE DAY**, het leven verwoenschen. — das Leben verfluchen. — *maudire le jour*. — **FUL**, a. — **FULLY**, adv. treurig, jammerlijk, deerlijk. — traurig, kläglich, jammerlich. — *triste, terrible; tristement*. — **FULNESS**, s. treurigheid, naarheid, ijselijkheid, f. — die Traurigkeit, der Gram. — *tristesse*, f. — **ING**, s. weeklagt, f. — die Wehklage. — *lamentation*, f.

RUELLE, s. kranse, gezelschap, n. — das Kränzchen, die Gesellschaft. — *coterie*, f.

RUFESCENT, a. roodachtig. — rōthlich. — *rougeâtre*.

RUFF, s. geplooidde halskraag, m. plooiel, n. vouw; troef, f. — der steife Kragen, die Krause, Falte; der Trumpf, Stich. — *tour de gorge, vertugadin, pli*, m. *fraise*, f.; *pointe, atout, m. triomphe*, f. — kempaan; rivierbaars, m. — der Kampfhahn; der Kaulbarsch, die Goldroche. — *combattant, paon de mer*, m.; *perche de rivière*, f. — va. et n. troeven, troef spelen. — trumpfen, abstechen. — *jouer atout, couper, prendre*.

RUFFIAN, s. deugniet, onverlaat, roover, moordenaar; woestaard, verkuiser, m. — der Räuber, Raufbold, Mörder; Wüstling. — *coquin, vaurien, scélérat, assassin; débauché*. — a. ruw, lomp, onstuimig, wild. — wild, wüthend, plump, ungestüm. — *brutal, grossier, véhément*. — **LIKE**, **LY**, a. et adv. wild; met ruwheid; als een moordenaar. — viehisch; mit Rohheit, meuchelmörderisch. — *brutal; brutalement; en assassin*.

RUFFINGLY, adv. lomp, onbeschaafd. — grob, ungeschliffen. — *grossièrement*.

RUFFLE, s. manschet, lub; hom aan een hemd; verwar-ring, wanorde, f. krakeel, n. twist, m. — die Manschette, Handkrause; der Busenstreif; die Wallung, Verwirrung, Unordnung, der Lärm, Tumult. — *manchette*, f.; *jabot, tumult, trouble, désordre, mouvement, m. agitation*, f. — mil. roffel, m. — der gedämpfte Trommelwirbel, das Rühren des Spiels. — *roulement sourd*, m. — va. plooi-jen, fronsen, kreuken, drukken; verwarren, in verwar-ring brengen; verrassen, ontstellen. — falten, kräuseln, verknüllen, zerdrücken, zerknittern; aus der Fassung — in Unordnung bringen; überraschen, überraunig machen. — *plisser, fraiser, chiffonner; déranger, troubler, dé-concerter; surprendre, indisposer*. — vn. onstuimig wor-den. — toben, lärmen. — *faire du tapage*. — **R**, s. twist-zoeker, wargeest, m. — der Händelsucher, Streithammel, unruhige Kopf. — *querelleur*, m.

RUFFLING, s. het plooijen, n. verwarring, f. — das Falten, die Verwirrung. — *pliage, désordre*, m. — s. mil. voy. **RUFFLE**.

RUFTHOOD, s. valkkap, f. — die Falkenhaube. — *cha-peron*, m.

RUFUL, a. voy. **RUEFUL**.

RUG, s. wollen deken, f. — die rauhe Decke. — *beige, bure, housse, couverture velue*, f. — poedel, m. — der Pudel. — *barbet*, m. — **GED**, a. ruw, ruig, hard, hobbelig, on-effen; norsch, gemelijk, onvriendelijk; wild, woest, on-stuimig. — rauh, rauch, schroff, holperig, uneben, zottig; unfreundlich, murrisch; roh, wild, ungestüm. — *rude, volu, raboteux, irrégulier, inégal; grondeur, bourru, fantasque, morose; âpre, dur, sauvage, impé-tueux*. — **GEDLY**, adv. ruw, met norschheid, met barschheid. — rauh, m't Härte, mit Unfreundlichkeit. — *rude-ment, durement*. — **GEDNESS**, s. ruwheid, hardheid, norschheid, f. — die Rauhgheid, Schroffheit, Rohheit. — *rudesse, âpreté*,

dureté, f. — **OWNED**, a. met een' ruigen rok — met een' schans-looper gekleed. — mit einem groben Wollenkleide angethan. — *habillé grossièrement*. — **GY**, a. voy. **RUGGED**. — **IN**, s. ka-toenen lijnwaad, n. genopte pij, f. — das Baumwollentuch. — *linge cotonné*, m. — **INE**, s. chir. voy. **RUGINE**, 1re partie. — **OSE**, a. gerimpeld, vol rimpels. — runzelig, voll Runzeln. — *ridé, plein de rides*. — **OSITY**, s. rimpels, m. pl. het rimpelige, n. — das Runzelige, die Runzeligkeit, die Runzeln, pl. — *rugosité*, f. — **OUS**, a. voy. **RUGOSE**.

RUIN, s. val, ondergang; puinhoop, m.; verderf, ongeluk, n. verwoesting, f. — der Einsturz, Verfall, Untergang, die Ruine, Trümmer, das Verderben. — *ruine, chute, décadence, perte, destruction*, f. — va. verwoesten, om-keeren, verdelen, in het verderf storten; ten gronde rigten, ten val brengen. — verderben, zu Grunde rich-ten, verarmen. — *détruire, abîmer, ruiner, dévaster, abattre, causer la ruine de*. — vn. invallen, vervallen, instorten; ten val geraken, te gronde —, te niet gaan. — einstürzen, einfallen; zu Grunde gehen. — *tomber en ruines, se ruiner*. — **ATE**, va. voy. **RUIN**. — **ATION**, s. verwoesting, vernieling, omverwerping, f. — der Sturz, Um-sturz, das Verderben. — *ruine, subversion, démolition*, f. — **ER**, s. vernielers, verwoester, m. — der Verderber, Zerstörer. — *destructeur*, m. — **IFORM**, a. in den vorm van puinhoopen. — schuttähnlich. — *ruiniforme*. — **OUS**, a. — **OUSLY**, adv. vervallen, bouwvallig; verderfelijk; ongeluk-kig; tot verderf. — den Einsturz drohend, baulällig; verderblich; unglücklich; zum Verderben. — *menaçant ruine, délabré; ruineux; funeste; d'une manière ruineuse*. — **OUSNESS**, s. bouwvalligheid, f. — die Baulälligkeit. — *délabrement, état ruineux*, m.

RUINS OF A BUILDING, s. pl. puinhoopen van een gebouw, m. pl. — die Trümmer eines Gebäudes. — *ruines d'un édifice*, f. pl.

RULE, s. regel, m. voorschrift, n. verordening; regering, f. bestuur; liniaal, n. winkelhaak, m. — die Regel, Ver-schrift, Verordnung, Regierung; das Lineal, Winkelmaß. — *régle, f. précepte, m. ordonnance, f.; gouvernement, pouvoir, m. autorité; réglette, équerre, f. —, impf. linie, f.* — das Columnenmaß. — *réglét*, m. — **OF COURT**, jur. dwangbevel, mandaat, n. — der Gerichtsbevel, Mandat. — *ordonnance, f. arrêt*, m. — **OF PROPORTION**, — **OF THREE, GOLDEN** —, arith. regel van drieën, m. — die Regeldetri. — *régle de trois*, f. — **CONJOINED** — **OF THREE**, s. arith. zamengestelde regel van drieën, ketting-regel, m. — die Kettenregel, Kettenrechnung. — *arith-métique conjointe*, f. — va. liniëren; regeren, besturen, leiden, regelen, verordnen. — liniëren; regieren, be-herrschen, leiten, führen, regeln, ordnen. — *régler; gouverner, diriger, conduire, ordonner, régler*. —, vn. liniëren, lijnen trekken; heerschen. — Linien ziehen; heerschen. — *tirer des lignes; régner*. — **OVER**, beheer-schen. — beherrschen. — *régir, gouverner*.

RULED, a. geliniërd; geregeld; gebruikelijk. — liniert; ge-regelt; hergebracht. — *tiré en lignes; régulier; usité*. — **BY ME**, volg mijnen raad. — folge meinen Rath. — *suivez mon conseil*.

RULER, s. regeerder, bestuurder, m.; liniaal, model, n. — der Regierer, Beherrscher; das Lineal, Richtscheit. — *gouverneur, régisseur; réglét, m. régle, f.*

RULING, s. regering, f.; het liniëren. n. — das Regieren; Liniëren. — *gouvernement, m. action de tirer des lignes, réglure*, f. — **PEN**, s. trekpen, f. — der Liniërfeder, das Rostral. — *patte*, f. — **PRICE**, s. com. marktprijs, m. — der Marktprijs. — *cours du marché*, m. — **ROD**, s. roede, geesetroede, f. — die Strafruthe. — *fléau*, m.

RULY, a. regelmatig; rustig. — ordentlich; ruhig. — *régulier; tranquille*.

RUM, s. rum; dorpspredikant, m. — der Rum, Zucker-branntwein; Landprediger. — *rum*, m. *guildive, f.; cu-ré de village*, m. —, a. groot, sterk; goed, schoon, voor-treffelijk. — gross, stark; gut, schön, trefflich, hübsch. — *grand, fort; bon, beau, joli, excellent*. —, a. zonder-ling. — sonderbar. — *singulier*.

RUMB, s. voy. **RHOMB**. —, windstreek, f. — der Wind-strich, die Compasslinie. — *rumb de vent*, m.

RUMBLE, vn. rommelen, brommen. — rummeln, rumpeln, brummen. — *gronder, murmurer*. —, s. getommel, gebrom, n. — das Gemummel, Rumpeln. — *frac-cas, gargouillement, bruit sourd*, m. — **R**, s. brommer, m. — der Brummende, Rumpelnde. — *grondeur*, m.

RUMBLING, s. voy. **RUMBLE**.

RUM-BLOWEN, a. lief, schoon, aardig. — hübsch, schön. — *joli, beau*.

RUMBO, s. matrozenpunsch, f. — der Branntweinpunch. — *ponch d'eau de vie*, m.

RUM-BUNG, s. volle beurs, f. — die volle Börse. — *bourse remplie*, f. — **CHERRY**, s. rum op kersen, m. — der Kirschrum, Kirschschnapps. — *rum aux cerises*, m.

RUMINANT, a. herkaauwend. — wiederkäuend. — *ruminant, qui rumine*. — **ATE**, va. herkaauwen; rijpelijk overleggen, overdenken. — wiederkäuen; oft —, reiflich überlegen,

grübeln. — *ruminer; réfléchir mûrement, ronger (une affaire) dans sa tête, (la) digérer dans son esprit.* — **ATION**, s. herkaauwing; rijpe overweging, f. — das Wiederkäuen; Durchdenken, Nachgrübeln. — *rumination; méditation, réflexion, f. réfléchissement, m.* — **ATOR**, s. nadenker, overweger, m. — der Nachdenkende, Grübler. — *celui qui rumine, qui réfléchit, m.*

RUMMAGE, va. doorsnuffelen, overhoop halen, doorschommelen. — durchsuchen, herumstöten, nachsuchen. — *chercher en fouillant, fouiller, farfouiller.* —, va. mar. omstuwen, omstouwen. — umstauen. — *arrimer de nouveau.* —, s. snuffelen; geraas, n. — das Durchsuchen; der Tumult. — *fouille, f.; tapage, m.*

RUMMER, s. groot drinkglas, n. roemer, bokaal, m. — der Römer, Humpen. — *gobelet, grand verre, m.* —, boordevolletje, n. — das volle Glas. — *rouge-bord, verre plein, m. rasade, f.*

RUMOROUS, a. beroemd. — berühmt. — *célèbre.*

RUMOUR, s. rumoer; gerucht, n. tijding, f. — der Lärm: das Gerücht. — *rumeur, f.; bruit, m.* —, va. een gerucht verspreiden. — ein Gerücht verbreiten. — *aussprengen. — faire courir le bruit.* — **ER**, s. verspreider van geruchten, m. — der Verbreiter eines Gerüchtes, Neuigkeitskrämer. — *nouvelliste, alarmiste, m.*

RUMP, s. romp, m.; stuitbeen, stuikstuk, n. — der Rumpf; Steiss, Bürzel, das Kreuz. — *tronc; croupion, m. croupe, f. fesses, f. pl.* —, va. den rug toedraaijen. — den Rücken zuwenden. — *tourner le dos.* — **AND-KIDNEYMAN**, s. dorpsmuzikant, m. — der Dorfmusikant. — *ménétrier de village, m.* — **ER**, s. lid van het parlement van Cromwell, n. — das Mitglied des Rumpfparlaments. — *membre du parlement de Cromwell, m.* — **ISH**, a. gelijk aan eenen romp. — einem Rumpf ähnlich. — *semblable à un tronc.*

RUMPLE, s. kreuk, plooi, f. — die Runzel, Falte. — *pli, m.* —, va. kreuken, drukken. — zerknittern, zerdrücken, runzeln. — *chiffronner, froisser.* — **D**, a. gerimpeld, gekreukt. — runzelig, zerknittert. — *ridé, chiffonné.*

RUMP-PARLIAMENT, s. hist. parlement van Cromwell, n. — das Rumpfparlament. — *parlement de Cromwell, m.* — **STEAKS**, s. pl. sneden runderharst, f. pl. — die Rindfleischschnitten von Lendenstücke, pl. — *tranches d'aloiau de bœuf, tranches de cimier grillées, f. pl.*

RUN, vb. et a. rennen, loopen, gaan; vlugten, wegloupen; vloetjen, stroomen, druipen; voorhanden zijn, worden, gaan, geraken; verloopen, vergaan; van kracht zijn, gelden; luiden, heerschen, in omloop —, in zwang zijn; verueligen; zeilen; vervolgen, jagen, drijven; vallen. — rennen, laufen, gehen, eilen, davonlaufen, fliehen, fliesen, strömen, rinnen, triefen; vorhanden sein, sein, werden, gerathen; verfliesen, vergehen; in Kraft sein, gelten, lauten, herrschen, im Umlaufe sein, umgehen, verfliegen; segeln; jagen, hetzen; fallen. — *courir, aller, fuir, se sauver; s'en aller; couler, dégoutier, sup-purer, se fondre, exciter, être, devenir, aller; s'écouler, périr; valoir, avoir cours; dominer, circuler; s'évanouir; faire voile; poursuivre, chasser; forcer; tomber.* — **A FOX TO GROUND**, eenen vos dood jagen. — einen Fuchs zu Tode hetzen. — *courir un renard.* — **A HAZARD**, gevaar loopen. — Gefahr laufen. — *courir risque.* — **A HORSE**, galopperen. — galloppiren. — *aller au galop.* — **A MUCK**, eenen aanval van razernij hebben. — herumrasen, wüthen. — *être en rage, avoir un accès de fureur.* — **A RACE**, wedrennen. — wettrennen, ein Wettrennen halten. — *faire une course.* — **A RIG**, eene poets spelen. — einen lustigen Streich ausüben. — *jouer un tour.* — **A SLEIGHING**, in eene slede varen. — in Schlitten fahren. — *aller en traîneau.* — **A STAG**, een hert jagen. — einen Hirsch jagen. — *lan-cer un cerf.* — **AFTER**, naloojen, vervolgen. — nachlaufen, verfolgen. — *courir après, poursuivre.* — **AGAINST**, stooten op, aantreffen. — treffen —, stossen auf, bege-nen. — *heurter, donner contre.* — **AGROUND**, aan den grond raken, stranden, op strand zeilen. — auf den Grund raken, auflaufen; stranden lassen. — *échouer, engraver, faire échouer.* — **A HEAD**, achterlijk zijn; over het hoofd groeijen. — zurück sein; über den Kopf wachsen. — *être en arrière; l'emporter sur.* — **ASHORE**, stranden, doen stranden. — auf den Strand laufen. — *échouer, faire côte.* — **AT**, loopen tegen. — laufen gegen. — *donner contre.* — **AT PAR**, pari staan. — alpari stehen. — *courir au pair.* — **AT TILTS**, toernooijen. — Lanzen brechen, turniren. — *joûter.* — **AWAY**, wegloupen, vlugten, doorgaan; bedriegen. — davongehen, weglaufen, durchgehen, ein-nehmen; täuschen. — *s'enfuir, s'écouler; tromper.* — **AWAY FROM**, afwijken van. — abschweifen. — *s'égarer, s'échapper.* — **BACK**, terugloopen, to-rugvloetjen, terugkeeren. — zurücklaufen, -fliesen, wie-der umkehren. — *revenir, remonter, rebrousser chemin.* — **BY THE LEAD**, mar. met het dieplood varen. — mit dem Senkblei fahren. — *aller à la sonde.*

RUN COUNTER, tegen zijn. — zuwider sein. — *être contraire à, répugner à.* — **DISTRACTED**, voy. **RUN MAD**. — **DOWN**, naar beneden loopen, omverre loopen, onderdrukken. —

hinunter-, niederlaufen, umrennen, unterdrücken. — *couler, renverser, opprimer.* — **DOWN A VESSEL**, mar. een schip in den grond zeilen. — ein Schiff in den Grund se-geln. — *couler à fond un vaisseau.* — **DRY**, uitgeput zijn; op het drooge geraken. — sich erschöpft haben, auf das Trockene kommen. — *s'épuiser.* — **ERRANDS**, — **OF ERRANDS**, boodschappen doen. — Boten laufen, Botschaften ausrich-ten. — *faire des messages.* — **FAIR**, mar. bedaren. — ruhig sein, bedaren. — *être calme.* — **FOUL OF A SHIP**, een schip overzeilen, aanzeilen. — übersegeln, antreiben, ansegeln. — *aborder, courir sur.* — **FROM**, komen van. — herkommen von. — *sortir, quitter.* — **GOODS**, smokkelen. — schmut-geln, contrebandiren. — *faire la contrebande.* — **HARD**, plagen, onderdrukken. — drängen, unterdrücken. — *tour-menter, opprimer.* — **HIGH**, mar. stijgen, hoog gaan. — zunehmen, steigen, hoch gehen. — *augmenter, aller haut.* — **IN**, geraken in. — hineingerathen. — *encourir.* — **IN SCORES**, schulden maken, zich in schulden steken. — in Schulden gerathen. — *faire des dettes.* — **IN TILT**, naar den ring steken. — ein Ringelrennen halten. — *courir à la bague, voy. RUN A RACE.* — **IN WITH**, zich sluiten aan. — sich anschliessen. — *se joindre à.* — **INTO DEBT**, voy. **RUN IN SCORES**. — **LOW AND DREGGY**, ten einde loopen. — auf die Neige gehen. — *aller en déclinant.* — **MAD**, dol worden. — toll werden. — *devenir fou.* — **OFF**, wegloupen. — davongehen, fortlaufen. — *se sauver.* — **ON**, voorigaan. — fortgehen, fortfahren. — *poursuivre.* — **ON ABOUT**, re-deneren over. — raisonniren über. — *raisonner.* — **ON WHEELS**, in het wild spreken. — in den Tag hineinspre-chen. — *parler à tort et à travers.* — **ONE DOWN**, iemand verachten, verachtelijk maken. — einem Verweise geben, einen verächtlich machen. — *mépriser, couler q. à fond.* — **OUT**, uitloopen; zich verspreiden; ten einde loopen; vervallen; doorbrengen. — hinauslaufen, sich ausbreiten; zu Ende gehen; verfallen; durchbringen. — *sortir, décou-ler; se répandre; finir; échoir; dissiper.* — **OUT OF ONE'S WITS**, voy. **RUN MAD**. — **OVER**, overloopen, doorloopen. — über-, durchlaufen. — *déborder, parcourir.*

RUN PARALLEL, evenwijdig loopen. — parallel laufen. — *être parallèle.* — **RIOT**, rondloopen. — herumschwärmen. — *courir çà et là.* — **SMOOTH**, zacht vloetjen. — sanftlin fließ-ten. — *couler doucement.* — **TAME ABOUT A HOUSE**, toegang tot een huisgezin hebben, ergens huisvriend zijn. — mit einer Fa-milie vertrouwd sein. — *avoir accès dans une maison.* — **THE BASE**, bas spelen; brommen. — den Bas spielen; brummen, schnurren. — *jouer de la basse; gronder.* — **THE GAUNTLET**, door de spitsroeden loopen. — Spiessru-then laufen. — *passer par les baguettes.* — **THE HAZARD**, — **VENTURE**, voy. **RUN A HAZARD**. —, zich blootstellen. — wagen, es darauf ankommen lassen. — *s'exposer.* — **THE RISK**, voy. **RISK**. — **THROUGH**, doorloopen; doorsteken, doorboren. — durchrennen, -laufen; -stechen, -bohren. — *passer au travers, enfler, percer.* — **THROUGH (THRO)** **THICK AND THIN**, door dik en dun loopen. — durch dick und dünn laufen. — *passer au travers de la boue et des mares.* — **TO SEED**, zaad schieten. — in Samen —, in Saat schiessen. — *monter en graine.* — **UP**, oploopen, naar boven gaan, stijgen, rijzen, verheffen, loven, roemen. — hinauflaufen, -gehen, in die Höhe gehen, treiben, erheben, loben. — *monter, élever, louer.* — **UPON**, op aan-loopen, losgaan op; zich bemoeijen met. — es abgesehen haben auf, losgehen auf; sich beschäftigen mit. — *fixer, donner sur, courir; se mêler de.*

RUN, s. loop, gang, m.; loopen, rennen, n.; voortgang, toeloop, toevloed, aanloop; aard, m. wijze, f.; geschreeuw, alarm, n.; beek, f. — der Lauf, Gang; das Laufen, Ren-nen; der Verlaaf, Zulauf, Fluss, Anlauf; das Schreien; die Weise, Verfahrensart; der kleine Bach. — *course, f. mouvement; cours, m. vague, f. concours, m.; manière, guise, sorte, f.; cris, m. pl.; ruisseau, m.* —, s. zog, kielwa-ter, n. — der Sog, das Kielwasser. — *sillage, m. ouaiche, f.* **IN THE** —, met den tijd. — mit der Zeit. — *avec le temps.* **AT A LONG** —, op de lange baan. — in die Länge. — *à la longue.* **GOOD** —, **ILL** —, geluk; ongeluk, n. — das Glück; Missglück. — *bonheur; malheur, m.*

RUNAGATE, s. afvallige, vlugteling, m. — der Renegat, Abtrünnige, Ausreisser. — *renégat, déserteur, m.* — **AWAY**, s. weglouper, vlugteling, overlooper, m. — der Ausreisser, Flüchtling, Deserteur. — *fuyard, fugitif, déserteur, m.*

RUNDLE, s. sport, f. — die Staffel, Sprosse. — *échelon, m.*

RUNDLET, s. vaatje, n. — das Fässchen. — *caque, f. pe-tit baril, m.*

RUNE, s. runisch schrift, n. — die Rune, Runenschrift. — *caractères runiques, m. pl.*

RUNG, s. mar. dwarsbalk in den kiel, legger, m. — der Katzensparren, die Kattspure, der Querbalken im Kiele. — *porque, varangue, f.*

RUN-GOODS, s. pl. roerende goederen, n. pl. — die fahren-de Habe. — *biens meubles, m. pl.* —, fig. maagdom, m. — die Jungferschaft. — *virginité, f. pucelage, m.*

RUNIC, a. voy. **RUNIQUE**, ire partie.

RUNMAN, s. voy. **RUN-AWAY**.

RUNNEL, s. beek, f. — das Flüsschen, der kleine Bach. — *ruisseau*, m.

RUNNER, s. renner, looper; bode; uitlooper, m. loot, f.; postschip, n. pakketboot, f.; mar. hijschtouw, n. — der Läufer, Renner, Postbote; Sprössling, Ausläufer; das Postschiff, Eilboot; mar. Hisstau. — *coureur, courrier, messenger; jet, refeton; coche d'eau, paquebot*; mar. itaque, m. —, t. looper (in een' molen), m. — der obere Mühlstein. — *meule de dessus, — supérieure, surmeule*, f. —, fig. gerechtsdienaar, m. — der Gerichtsdieners. — *sergent de police*, m.

RUNNET, s. leb, lebbe, f. — das Lab, Käselab. — *pré-sure*, f.

RUNNING, s. het rennen, loopen, n. loop, vloed, m. — das Rennen, Laufen, Fließen, Rinnen, der Fluss. — *course*, f. *cours*, m. —, a. loopend, vloeiend, stroomend; ette-rend, open. — laufend, geläufig, fließend, strömend; eiternd; offen. — *courant, coulant; suppurant; ouvert*. — OF THE NOSE, droppel aan den neus, m. — der Nasentropfen. — *roupie*, f. FOR THREE — DAYS, drie dagen achtereeren. — drei Tage nach einander. — *trois jours de suite*. — BEAN, s. kruipboon, f. — die Kriech-, Krupbohne. — *julienne*, f. — BLOCK, s. mar. loopend blok, n. — der laufende Block. — *poulie courante*, f. — CLERK, s. loopjongen, m. — der Laufbursche. — *galopin*, m. — FIGHT, s. gerecht gedurende den afgogt, n. — das Gefecht im Rückzuge. — *combat en retraite*, m. — HAND, s. loopende hand, f. loopend schrift, n. — die fließende —, geläufige Hand, — Handschrift. — *caractère coulant*, m. *belle main*, f. — HORSE, s. groot —, schoon paard, n. — das Rennpferd. — *coursier, cheval de course*, m. — KNOT, s. strik, m. — die Schlinge, Schleife. — *nœud coulant*, m. — LEATHER, s. pop. HIS SHOES ARE MADE OF RUNNING-LEATHER, hij is altijd op den loop, hij zit nooit stil. — er kann keinen Augenblick still sitzen. — *il court sans cesse*. — LY, adv. in het loop-en, loopende. — laufend, im Laufen. — *en courant*. — MARCH, s. mil. gezwinde pas, snelle marsch, m. — der Geschwindmarsch, Eilmarsch. — *marche forcée*, f. — MATCH, s. wedren, m. — das Wettrennen, der Wettlauf. — *course*, f. — NOOSE, s. voy. RUNNING-KNOT. — PASSAGE, s. mus. loopende zangtoon, m. — der Läufer. — *roulade*, f. — PLACE, s. renbaan, f. — die Rennbahn. — *lieu propre à courir*, m. — RIGGING, s. mar. loopend touwwerk, n. — das laufende Tauwerk. — *manœuvre, f. funin*, m. — TITLE, s. impr. loopende titel, m. — der Columnentitel. — *titre d'une colonne, — d'une page*, m. — WATER, s. vlietend water, n. — das fließende Wasser, Flusswasser. — *eau vive*, f.

RUNNION, s. schavuit, m. — der Lumpenkerl. — *misé-able*, m.

RUNSH, s. bot. mosterdzaad, n. — der Feldsenf. — *senevé sauvage*, m.

RUNT, s. klein mismaakt dier, onderblijfsel, n.; dwerg, m. — das verbuttelte Thier; der Zwerg. — *bête rabougrie*, f.; *nain*, m.

RUPEE, s. num. ropij, f. — die Rupie. — *roupie*, f.

RUPTION, s. breuk, bres, f. — der Bruch, Riss. — *rupture*, *brèche*, f. — ORY, s. et a. bijtmiddel, n.; bijtend. — das Aetzmittel; aetzend. — *ruptoire*, m. et a. — URE, s. breuk, vredebreuk; darmbreuk, f. — der Bruch, Friedensbruch; Darmbruch. — *rupture, brouillerie, dissension; hernie, descente*, f. — URE-WORT, s. bot. breukwortel, m. — das Bruchkraut. — *herniaire*, f. — URE, va. et n. breken, scheuren; eene breuk bekomen. — brechen, zerreißen; einen Bruch bekommen. — *rompre, casser; être hernieux*.

RURAL, a. landelijk, boersch, van het land. — ländlich, vom Lande, vom Felde. — *rural, champêtre*. — EXCURSION, s. uitstapje naar het land, n. landelijke togt, m. — die Landfahrt, Landpartie. — *partie de campagne*, f. — IST, s. land-, veldbewoner, m. — der Landbewohner. — *campagnard*, m. — ITY, s. landelijkheid, f. — die Ländlichkeit, ländliche Art. — *champêtre*, m. — LY, adv. landelijk, van het land. — ländlich, vom Lande. — *des champs*. — NESS, s. voy. RURALITY. — PIPE, s. herdersfluit, f. — die Hirtenflöte, das Schäferrohr. — *chalumeau*, m.

RURICOLIST, s. veld-, landbewoner, landman, m. — der Landbewohner, Landmann. — *habitant de la campagne, campagnard*, m.

RURIGENOUS, a. op het land geboren. — auf dem Lande erzeugt. — *né à la campagne*.

RUSE, s. voy. ce mot, 1re partie.

RUSH, s. bies; kleinigheid, f.; snelle loop, stoot, m.; feestmaal, n. — die Binse; Kleinigkeit, das Werthlose; der schnelle Lauf, Stoss; Schmaus. — *jonc; rien*, m. *bagatelle; course violente* —, *précipitée, secousse*, f.; *festin*, m. —, vn. snel loop-en, vliegen, ijlen, snellen, zich werpen, (iemand) plotseling aanvallen, toeschieten. — schnell laufen, fliegen, zueilen, sich werfen, — stürzen. — *se précipiter, se lancer, se jeter, s'élancer*. — FORWARD, voorwaarts rukken. — vorwärts eilen, fortstürzen. — *se précipiter en avant*. — IN, binnen dringen, — rukken. — herein-, hineinstürzen, — dringen. — *entrer de force*. — IN UPON, overvallen. — herfallen über, überfallen. — *surprendre*. — OUT,

naar buiten snellen. — heraus-, hinausstürzen, hinweg-eilen. — *sortir brusquement*. — THROUGH, doordringen, zich blootstellen. — durchdringen, sich aussetzen. — *pénétrer, s'exposer*. — CANDLE, s. bieskaars, f. nachtlucht, n. — das Binsenlicht, Nachtlucht. — *mèche de jonc, chandelle de veille*, f. — CHAIR, s. matten stoel, m. — der Binsenstuhl. — *chaise de paille*, f. — ED, a. vol biezen. — voll Binsen, mit Binsen bestreut. — *plein de juncs, jonché*. — ER, s. hij die vooruit snelt, die schiet; biezenstrooier, m. — der Schnellhervorbrechende, Durchbrechende; Binsenstreuer. — *celui qui s'élance, qui se précipite; joncheur*, m. —, pop. huisbraker, m. — der Einbrecher. — *voleur avec effrac-tion*, m. — ES, s. pl. stroo, n. biezen, f. pl. mat, f. — die Streu, Matte. — *jonchée, litière, paille, natte*, f. — INESS, s. biesachtigheid, f.; overvloed van biezen, m. — das Binsenartige; die Menge Binsen. — *ressemblance aux juncs; jonchaie*, f. — ING, s. kleine maaltijd, m. ontbijt, n. — die kleine Mahlzeit, der Imbiss. — *gouter*, m. —, s. het ruischen, n. — das Rauschen. — *action de bruire*, f. — LIGHT, s. voy. RUSH-CANDLE. — LIKE, a. biesachtig, zwak. — binsenartig, schwach. — *semblable au jonc, fragile, faible*. — Y, a. van bies, biezen, vol biezen. — von —, aus —, voll Binsen. — *fait —, plein de juncs*. — Y-COUCH, s. bed van stroo, strooleger, n. — das Binsenlager. — *lit de jonc, — de paille*, m.

RUSK, s. scheepsbesluit, f. soort van gebak, n. — der grobe Zwieback, das Caffeebrot. — *biscuit, échaudé*, m.

RUSSET, a. roodachtig bruin, ros, vaal; grof. — braunroth, dunkelbraun, bräunlich; grob. — *roussâtre, roux; gros-sier*. —, s. bereid leder, n. — das rothgare Leder. — *cuir corroyé*, m. —, fig. boerankleding, f. — die Bauernkleidung. — *habit de paysan*, m. —, va. roodachtig bruin verwen. — braunroth färben, — malen. — *teindre —, co-lorer en roux*. —, (RUSSETING, RESSETIN-APPLE), s. roode appel, aagtappel, m. — der Russling, braunrothe Apfel. — *rossette*, f. — Y, a. rosachtig. — braunröthlich. — *roussâtre*.

RUSSIA-HIDE, s. juchthuid, f. — die Juchtenhaut. — *peau de roussi*, f. — LEATHER, s. juchtleider, n. — das Juchtenleder, die Juchten, pl. — *roussi, cuir de roussi*, m.

RUST, s. roest, m. schimmel, f. bederf, n.; fig. onhandig-heid, f. — der Rost, Schimmel, Brand; die Faulniss; fig. Unfähigkeit. — *rouille, pourriture; fig. maladresse, gaucherie*, f. —, vn. roesten; beschimmelen, bederven, vergaan. — rosten; verrosten, schimmelig werden, faul-en. — *se rouiller; chancir*. —, va. doen roesten, — schim-melen; verzwakken. — rostig —, schimmelig machen; schwächen. — *rouiller; affaiblir*. — COLOUR, s. roskleur, f. — die Rostfarbe, das Rostbraun. — *roux*, m. — COLOUR-ED, a. ros, roskleurig. — rostbraun, rostfarben. — *roux, roussâtre*.

RUSTIC, a. landelijk, boersch. — ländlich, bäuerisch, bäuer-lich. — *rustique, rustre*. —, s. landman, boer; fig. lom-perd, m. — der Landmann, Bauer; fig. Tölpel. — *paysan, campagnard, rustre*; fig. rustaud, m. — AL, a. voy. RUS-TIC. — fig. eenvoudig; opregt. — einfach; ehrlich. — *simple; sincère*. — ALLY, adv. op eene boersche wijze; met eenvou-digheid. — auf bäuerische Weise; einfach. — *rustiquement; avec simplicité*. — ALNESS, s. onbeleefdheid, onhöffelijkheid, lomphheid, f. — das bäuerische Wesen, die Unhöflichkeit. — *rusticité, grossièreté, rudesse*, f. — ATE, vn. op het land leven, boer worden; op het land gaan wonen. — auf dem Lande leben, zum Bauer werden; auf das Land ver-reisen. — *vivre à la campagne; se faire homme des champs; mener une vie rustique, s'exiler à la campagne*. — ATE, va. boer maken, naar het land zenden. — zum Bauer ma-chen; auf das Land schicken. — *faire paysan, reléguer à la campagne*. — ATION, s. landleven, boerenleven; het boersch worden, het aannemen der landelijke gewoonten en gebruiken, n. — das Landleben, Bauerleben; Bäuer-ischwerden, die Verbauierung. — *vie rustique, manière de campagnard*, f. — GOD, s. veldgod, m. — der Feld-gott. — *dieu champêtre*, m. — ITY, s. boerschheid; eenvou-digheid; lomphheid, f. — die Ländlichkeit, Einfachheit; Grobheit, Tölpelhaftigkeit. — *rusticité; simplicité; gros-sièreté*, f. — PEOPLE, s. landvolk, n. landlieden, veldbe-woners, m. pl. — das Landvolk. — *campagnards*, m. pl.

RUSTILY, a. geroest, roestig. — rostig, schimmelig. — *rouillé*.

RUSTINESS, s. roestigheid; garstigheid, bedorvenheid, f. — die Rostigkeit, Ranzigkeit, Faule. — *rouille, rancis-sure*, f.

RUSTLE, vn. ritselen, rammelen, kletteren. — rascheln, klirren, rauschen. — *bruire, faire un bruit sourd*. — LING, s. gekletter, n. — das Gerassel, Geklirr. — *chiquetis, bruit d'armes*, m.

RUSTY, a. roestig, verroest; beschimmeld; bedorven, garstig, vunzig, onbruikbaar; smerig; gemelijk, norsch. — rostig, verroestet, ranzig; schimmelig; ungebräuchlich; schmier-ig; mürrisch, finster. — *rouillé, rance, chanci, passé; crasseux; boudeur, rébarbatif*. — BROWN, s. voy. RUST-COLOUR.

RUTTER, s. ruitler, m. — der Reiter. — *cavalier*, m.
 RUTTERKIN, s. pop. looze vos, *schelmsche bedrieger*, m. —
 der alte Fuchs, schlaue Betrüger. — *vieux rusé, fin
 matois*, m.
 RUTTIER, s. mil. *wegwijzer*, m. *reisboek*, n. — der Wegwei-
 ser, das Reisebuch. — *routier*, m.
 RUT-TIME, RUTTING-TIME, s. *bronsstijd*, m. — die Brunst-
 zeit, Brunstzeit. — *rut*, m. *saison du rut*, f.
 RUTTISH, a. *loopsch, togtig, bronstig, geil, wellustig*. —
 brunstend, in der Brunst, läufisch, geil, wollüstig. — *en
 chaleur, lascif, lubrique*.
 RUTTLE, vn. *reutelen, heesch klinken*. — röcheln, heiser
 klingen. — *râler, rendre un son enroué*. —, s. *reutel*, m.
 — das Röcheln. — *râlement*, m.
 RY, RYE, s. voy. SHORE.
 RYE, s. *rogge; waadbare plaats*, f. — der Roggen; die Furt,
 der seichte Ort. — *seigle; gué*, m. — BREAD, s. *roggebrood*,
 n. — das Roggenbrot. — *pain bis, pain de seigle*, m. — GRASS,
 s. hot. *havergras*, n. — das Raigras, Habergras. — *fro-
 mental, faux seigle*, m.

S.

-ING-STUFF, s. zakinnen, n. — die Sackleinwand, —
étosse à faire des sacs, f. —LACTIC, s. voy. SACCHOLATES.
 -LESS, a. onschuldig, vreedzaam. — unschuldig, harm-
 los. — innocent, paisible. —POSSET, -WHEY, s. posset,
 (engelsche drank), m. — die Biermolken, pl. — posset,
 m. —, fig. dokter, m. — der Doctor. — docteur, m.
 SACRAMENT, s. sakrament, heilige avondmaal, n.; eed,
 m. — das Sacrament, heilige Abendmahl; der Eid. —
sacrement, m. *eucharistie*, f.; *serment*, m. —AL, s.
 -ALLY, adv. sakramenteel, het sakrament betreffende; in
 de gedaante van het sakrament. — sacramentlich, das
 Sacrament betreffend; als Sacrament. — *sacramental*
sacramentel, *sacramentalelement*. —AL-WAFER, s. heilige
hostie, f. — die Abendmahlsoblate. — *hostie*, f. —ARIAN,
 -ARY, s. protestant, gereformeerde, m. — der Sacramen-
 tirer, Protestant, Reformirte. — *sacramentaire*, protes-
 tant, m. —ARY, a. protestants:h. — sacramentarisch. —
sacramentaire.
 SACRATE, va. wijden, inzegenen. — weihen, widmen, ein-
 segnen. — *sacer*, consacrer.
 SACRE, s. mannetjes-reigervalk, m. — der Sakerfalk. —
sacré, m. —, va. voy. SACRATE. —D, a. heilig, gehei-
 ligd, gewijd; eerwaardig; onschendbaar. — geheiligt, ge-
 weiht, heilig; ehrwürdig; unverletzlich. — *saint, sacré*,
vénérable; *inviolable*. —DLY, adv. heiliglijk; onverbrek-
 kelijk. — heilig; unverbrüchlich. — *saintement*; *inviola-*
blement. —DNESS, s. heiligheid, eerwaardigheid, onschend-
 baarheid, f. — die Heiligkeit, Ehrwürdigkeit, Unver-
 brüchlichkeit, Unverletzlichkeit. — *sainteté, dignité, in-*
violabilité, f.
 SAKRET, s. voy. SACRE.
 SACRIFIC, a. tot een offer behoorende. — zum Opfer gehörig.
 — *de sacrifice*. —FICABLE, a. offerbaar. — opfersfähig, zum
 Opfer tüchtig. — *qui peut être sacrifié*. —FICAL, a. offe-
 rend. — opferend. — *sacrifiant*. —FICANT, -FICATOR, s.
 offeraar, offerpriester, m. — der Opferpriester. — *sacrifi-*
cateur, m. —FICATORY, a. offerend, opofferend. — opfernd,
 darbringend, aufopfernd. — *sacrificateur, sacrifiant*. —FICE,
 s. offer, n. opoffering, f. — das Opfer, die Aufopferung. —
sacrifice, m. *victime*, f. —FICE, va. offeren, opofferen; verwoes-
 ten. — opfern, aufopfern; zerstören. — *sacrifier, offrir en*
sacrifice; détruire. —FICIAL, a. offerend, tot een offer behoo-
 rende. — zum Opfer gehörig, opfermässig. — *de sacrifice, qui*
coopère au sacrifice. —LEGE, s. kerkroof, m.; heiligschennis
 ontheiliging, f. — der Kirchenraub; die Entweihung. —
sacrilège, m. —LEGIOUS, a. —LEGIOUSLY, adv. heiligschen-
 nend, op een heiligschennende wijze. — verrucht, gottes-
 lästerlich. — *sacrilège, sacrilègement, en —, avec sacrilège*,
 -LEGIOUSNESS, s. heiligschennis, godslastering, godde-
 loosheid, f. — die Gotteslästerlichkeit, Frevelhaftigkeit,
 Verruchtheit. — *sacrilège, m. scélératesse*, f. —LEGIST,
 s. heiligschender, m. — der Kirchenräuber. — *sacrilège*, m.
 SAKRING, s. voy. SACRE, 1re partie.
 SAKRIST, -AN, s. voy. SACRISTAIN, 1re partie. —Y, s. voy.
 SAKRISTIE, 1re partie.
 SACROSANCT, a. heilig, onschendbaar. — heilig, unverletz-
 lich. — *saint, inviolable*.
 SAD, a. treurig, droevig, naar, ternedergeslagen, droef-
 geestig, verdrietig; ernstig; ellendig, slecht; donker; don-
 kerbruin. — traurig, trübe, betrübt, niedergeschlagen,
 melancholisch, verdriesslich; ernsthaft; elend, schlecht;
 düster; dunkelbraun. — *triste, fâcheux, pitoyable, misé-*
nable, mélancolique; méchant; sérieux, grave; sombre,
lugubre, obscur; brun foncé. —, va. voy. SADDEN. —ARRAY,
 s. lijkstaatsie, f. — der Leichenzug, das Trauergepränge.

— *convoy funèbre*, m. TO HAVE A — BALK, prov. eenen bok schieten. — einen Bock schiessen. — *faire une bête*. — COLOUR, s. donkerbruine kleur, f. — die braune Farbe, das Dunkelbraun. — *brun obscur*, m. — WEATHER, s. slecht weder, n. — die trübe —, düstere Witterung. — *vilain temps*, m.

SADDEN, va. treurig maken, bedroeven; bruin verwen. — traurig machen, betrüben; braun färben. — *rendre triste*, *attrister*; *teindre en brun*.

SADDLE, s. zadel, m.; *viola*, f. — der Sattel; die Violine. — *selle*, f. *bât*; *violon*, m. — s. mar. klamp, staanman, staander, wouterman, m. *klessing*, f. — der Takelhaken. — *taquet*, m. —, va. zadelen; beladen, oppakken. — satteln, beladen; aufpacken, auflegen. — *seller*; *mettre la selle sur*, *embâter*, *bâter*, *mettre le bât*, *charger*. — ONE'S NOSE, fig. eenen bril dragen. — eine Brille tragen. — *se servir de lunettes*. — BACKED, a. met eenen breeden rug. — mit breitem Rücken. — *ayant le dos large*. — BAGS, s. pl. lederen reiszakje, n. — der kleine Reisesack, Ranzen. — *bougelle*, f. — BOW, s. zadelboog, m. — der Sattelbogen. — *arçon de selle*, m. — CLOTH, s. zadeldek, n. schabrak, f. — die Satteldecke, Schabracke. — *housse*, f. — D, a. gezadeld. — gesattelt. — *sellé*. — MAKER, SADDLER, s. zadelmaker, m. — der Sattler. — *sellier*, m. — PAD, s. zadeldkussen, n. — das Sattelkissen. — *panneau*, m. — RY, s. zadelmakerswerk, n. — die Sattelwaren, pl. Sattlerarbeit. — *fabricats de sellier*, m. pl. — SICK, a. door den zadel gedrukt. — wundgeritten. — *écorché*. — TREE, s. zadelboom, m. — der Sattelbaum. — *bois de selle*, m.

SADDUCEAN, a. — CEE, — CISM, s. voy. SADUCÉEN, SADUCÉISME, 1re partie.

SADE, va. verzadigen, overladen. — sättigen, überladen, überfüllen. — *rassasier*, *surcharger*.

SAD-HEADED, a. wonderlijk, zonderling. — wunderlich, seltsam. — *bizarre*. — IRON, s. strijkijzer, persijzer, n. — das Platteisen, Bügeleisen. — *fer à lisser*, *carreau*, m. — LY, adv. treurig; slecht, bezwaarlijk; erbarmelijk. — traurig, trübe, schlimm, schwer; zum Erbarmen. — *tristement*; *mal*; *miserablement*. — NESS, s. droefgeestigheid, verslagenheid, f. — die Traurigkeit, Niedergeschlagenheit. — *tristesse*, *mélancolie*, *affliction*, f. IN SOBER —, met een stommige houding, in volkomen ernst. — im völligen Ernste. — *sérieusement*, *avec gravité*, *d'un air sérieux*. — RED, a. bruinrood. — braunroth. — *rouge brunâtre*, *bai-brun*.

SAFE, a. veilig, zeker; gelukkig; welvarend. — sicher, gesichert; glücklich; unversehrt. — *sûr*, *sauf*; *heureux*; *sain*. —, s. vliegkist, f. — der Speiseschrank, die Speisekammer. — *garde-manger*, m. — AND SOUND, a. frisch en gezond. — frisch und gesund. — *sain et sauf*. — CONDUCT, s. vrij geleide, n. — das sichere Geleit, der Freipass. — *sauf-conduit*, m. — GUARD, s. bescherming, bedekking, f. geleide, n.; pas, m.; voorschot, n. boezelaar, m. — die Schutzwache, Bedeckung, Beschirmung; der Pass; Schutz, das Vortuch. — *sauvegarde*, *protection*, f. *passport*; *tablier*, m. — GUARD, va. beschermen, beschutten, bewaren; beveiligen. — schirmen, beschützen, verwahren. — *défendre*, *sauver*, *garder*. — KEEPING, s. veiligheid, f. — der Gewahrsam. — *sûreté*, f. — LY, adv. veiliglijk, in zekerheid. — sicher, unverletzt, in Sicherheit. — *sûrement*, *en sûreté*. — NESS, s. voy. SAFETY. — PLEDGE, s. borgtocht, waarborg, m. kautie, verzekering, f. — die Bürgschaft. — *caution*, *sûreté*, f. — REMEDY, s. onfeilbaar middel, n. — das unfeilbare Mittel. — *remède* *sûr*, m. — TY, s. veiligheid, zekerheid, bewaring; welvaart, f. — die Sicherheit, Sicherung, Verwahrung; Wohlfahrt. — *sûreté*, *assurance*, *garde*, f.; *salut*, *bonheur*, m. — VALVE, s. veiligheids-klep van een stoomwerktuig, f. — die Sicherheitsklappe an einer Dampfmaschine. — *soupape de sûreté d'une machine à vapeur*, f.

SAFFLOW, SAFFLOWER, s. bot. saffloers, n. — der Saffor. — *safran bâlard*, *carthame*, m.

SAFFRON, s. saffraan, m. — der Saffran. — *safran*, m. —, a. saffraangeel. — saffrangelb, gelb. — *jaune*, *couleur de safran*. — EASTARD, s. bot. voy. SAFFLOW. — FLOWER, s. bot. saffraanbloem, f. — der wilde Saffran, Krokus. — *crocus*, m. — HUED, a. voy. SAFFRON. — Y, a. voy. SAFFRON.

SAG, vn. zwaar neêrhangen. — sich senken, niederhangen. — *aller au fond*, *pencher*. —, va. voy. LOAD, BURTHEN. — TO LEEWARD, vn. mar. sterk afdriften. — stark abtreiben. — *dérivé*.

SAGACIOUS, a. — LY, adv. scherpzinnig, vernuftig, schrand. — scharfsinnig, klug. — *pénétrant*, *subtil*; *avec sagacité*. — NESS, SAGACITY, s. scherpzinnigheid, schrandheid, f. doorzigt, vernuft, n. — der Scharfsinn, die Klugheit. — *sagacité*, *clairvoyance*, f.

SAGAMORE, s. koning, heer, gebieder, m. — der König, Herr. — *roi*, *seigneur*, m.

SAGE, a. wijs, verstandig; ernstig; eerbaar. — weise, klug, verstandig; ernsthaft; ehrbar. — *sage*, *prudent*; *grave*; *décent*. —, s. wijze, wijsgeer, m. — der Weise, kluge Mann, Philosoph. — *sage*, *philosophe*, m. —, s. bot. sa-

lie, f. — die Salbei. — *sauge*, f. — OF GENERATION, — OF JERUSALEM, s. bot. longenkruid, n. — das Lungenkraut. — *pulmonaire*, f. — LY, adv. wijselijk, met verstand; op een eerbare wijze. — klüglich, weislich; mit Anstand, ehrbarlich. — *sagement*, *prudemment*; *décemment*. — NESS, s. wijsheid, f. verstand, n.; eerbaarheid, f. — die Weisheit, Klugheit; Ehrbarkeit. — *sagesse*, *sagacité*, *prudence*; *décence*, f. — TEA, s. saliethee, f. — der Salbethee. — *thé de sauge*, m.

SAGITTAL, a. van een' pijl; als een pijl. — pfeilartig; pfeilähnlich. — *de flèche*; *en flèche*. — ARY, s. astr. schutter, m. — der Schütze. — *sagittaire*, m.

SAGO, s. sago, f. — der Sago. — *sagou*, m. — POWDER, s. sagomeel, n. — das Sagomehl. — *sagou en poudre*, m. — TREE, s. sagoboom, m. — der Sagobaum, die Sagopalme. — *sagou*, *sagoutier*, m.

SAICK, s. voy. SAÏQUE, 1re partie.

SAID, a. gezegd, gemeld, voornomd. — oberwähnt, vorgebracht, bemerkt. — *dit*, *susdit*, *nommé*.

SAIL, s. zeil; schip, n.; vaart; molenwiek, f.; fig. vleugel, m. — das Segel; Schiff; Segeln, die Fahrt; der Windmühlenflügel; fig. Flügel. — *voile*, f.; *vaisseau*, m.; *navigation*; *toile de moulin*; fig. aile, f. TO SET —, onder zeil gaan. — unter Segel gehen. — *mettre à la voile*. TO MAKE —, zeilen bijzetten. — mehr Segel beisetzen. — *forcer de voiles*. —, vn. zeilen, onder zeil gaan, afvaren, loopen. — segeln, schiffen, unter Segel gehen, abfahren, laufen. — *faire voile*, *mettre à la voile*, *partir*; *courir*. — ALONG THE COAST, langs de kust varen. — an der Küste hinfahren. — *ranger la côte*. — BACK, terugzeilen. — zurücksegeln. — *revenir*. — CLOSE HAULED, mar. dicht bij den wind zeilen. — dicht beim Winde segeln. — *aller* —, *mettre au plus près*. — IN COMPANY, onder éenen admiraal zeilen, te zamen éenen admiraal hebben. — unter Admiralschaft segeln. — *aller de conserve*. — INTO, inzeilen, aandoen, binnenloopen. — einsegeln, anthun, binnenlaufen. — *entrer dans un port*, *aborder*. — UP, opzeilen. — aufsegeln, hinaufschiffen. — *remonter*. — WITH A SCANT WIND, bij den wind zeilen. — bei dem Winde segeln. — *aller à la bouline*. — ABLE, a. bevaarbaar. — schiffbar. — *navigable*. — ER, s. zeiler, goede zeiler, m. — der Segler, das gute Segelschiff. — *bon voilier*, m. — ING, s. het zeilen, n. zeilkunst, f. — das Segeln, die Segelkunst, Schiffahrt. — *navigation*, f. — ING-ICE, s. drijfsijs, n. — das Treibeis. — *glace flottante*, f. — ING-INSTRUCTION, — ING-ORDER, s. bevel tot zeilen, n. — der Sainbrief. — *ordre de convoi*, m. — LOFT, s. zeilkamer, zeilmakerij, f. — die Segelmanufactur. — *voilerie*, f. — MAKER, s. zeilmaker, m. — der Segelmacher. — *voilier*, m. — OR, s. matroos, zeeman; hn. *nautilus*, m. — der Matrose, Schiffer, Seemann; hn. die Perlemutterschnecke. — *matolet*, *marin*, *marinier*; hn. *nautilé*, m. — TWINE, s. zeilmakersgaren, n. — das Segelgarn. — *fil à voile*, m. — Y, a. zeilvormig. — segelähnlich. — *semblable à une voile*. — YARD, s. mar. steng, f. *spriet*, m. ra, f. — die Segelstange, Raa. — *vergue*, *antenne*, f.

SATM, s. vet, varkensreuzel; spek, n. — das Schmalz, Fett; der Speck. — *suif*; *lard*, m.

SAINFOIN, s. bot. voy. ce mot, 1re partie.

SAINT, s. et a. heilige, m.; heilig, sint. — der Heilige; heilig, sanct. — *saint*, m. et a. —, va. heilig verklaren. — kanonisieren, heiligspreken. — *canoniser*, *sanctifier*. —, vn. den heilige spelen; — uithangen. — frommeln, heucheln. — *faire le dévot*. — ED, a. heilig; vroom. — heilig; fromm. — *saint*; *dévo*. — ESS, s. heilige, f. — die Heilige. — *sainte*, f. — HUGH'S-BONES, s. pl. fig. dobbelsteenen, m. pl. — die Würfel, pl. — *dés*, m. pl. — LIKE, a. als een heilige, vroom. — wie ein Heiliger, heilig, fromm. — *convenable à un saint*, *comme un saint*. — LINESS, s. heiligheid, f. — die Heiligkeit. — *sainteté*, f. — LUKE'S-BIRD, s. fig. os, m. — der Ochs. — *bœuf*, m. — LY, adv. heiliglijk. — heilig, wie ein Heiliger. — *saintement*. — MONDAY, s. blaauwe Maandag, m. — der blaue Montag. — *journée blanche*, f. — S-BELL, s. klokje, n. — die kleine Glocke. — *clocheton*, m. *clochette*, f. — SEEMING, a. schijnheilig, huichelend. — scheinheilig, heuchelnd. — *dévo*, *hypocrite*. — SHIP, s. heiligheid, f. — die Heiligkeit, Heiligenwürde. — *sainteté*, f.

SAKE, s. zaak, oorzaak, beweegreden, f.; grond; wil, m. liefde, f. — die Ursache, Sache, Rücksicht; der Grund, Beweggrund. — *cause*; *considération*, f. *amour*, m. FOR MY —, mijnentwege, mijnentwil. — meinetwegen, meinetwillen. — *pour l'amour de moi*. — R, s. hn. voy. SACRE. —, art. veldstuk, n. — das Falkonett, die Feldschlange. — *couleuvrine*, f. — RET, s. voy. SACRE.

SAKER-GUN, s. art. belegeringsgeschut, n. — das Belagerungsgeschütz. — *canon de muraille*, m.

SAL, s. chim. zout, n. — das Salz. — *sel*, m. — ABLE, a. verkoopbaar, gangbaar, van goeden afstek. — verkäuflich, gangbar. — *vendable*, *de bon débit*. — ACIOUS, a. — ACIOUSLY, adv. wellustig, onkuisch, geil; met geilheid, — wollüstig, unkeusch, geil; auf wollustige Art. —

lascif, lubrique; avec lubricité. -ACIOUSNESS, -ACITY, s. geilheid, wulpschheid, onkuischheid, f. — die Wollust, Geilheit. — *lubricité*, f.

SALAD, s. *salade*, f. — der Salat. — *salade*, f. — DISH, s. *saladeschotel*, -bak, m. — die Salatschüssel. — *saladier*, m. — OIL, s. *salade-olie*, f. — das Salatöl. — *huile à salade*, f. — PARSLEY, s. bot. *watereppe*, f. — das Wassereppich. — *berle*, f.

SALAM, s. *oostersche groet*, m. — der orientalische Gruss. — *salam aloc*, m.

SALAMANDER, s. voy. SALAMANDRE, 1re partie. -'S-HAIR, -'S-WOOD, s. voy. ASBESTOS.

SALAMANDRINE, a. *salamanderachtig*. — salamanderartig. — *de salamandre*.

SALAMMONIAC, s. *ammoniakzout*, n. — das Salmiak. — *sel ammoniac*, m.

SALARY, s. loon, *salaris*, n. *huur, bezoldiging*, f. — das Gehalt, Salär, Jahrgeld, die Besoldung. — *saiaire*, m. *appointements*, m. pl.

SALE, s. verkoop, *afzet*, m.; *veiling*, f. — der Verkauf, Abgang, Absatz; die Versteigerung. — *vente, enchère; vente à l'enchère*, f. —, *vischfuik*, f. — die Fischreuse. — *nasse*, f. — ABLE, a. voy. SALABLE. — ABLENESS, s. *verkoopbaarheid*, f. *goede afstek*, m. — die Verkäuflichkeit, der gute Absatz. — *état de ce qui est vendable*, m. *bonne dé faite*, f. — ABLY, adv. *als verkoop*. — zu verkaufen. — *en manière de vente*. — BROSITY, s. *ruwheid, hobbeligheid*, f. — die Rauheit, der raue Pfad. — *rudesse, âpreté*, f. — BROUS, a. *ruw, hobbelig, onessen*. — *rauh, uneben, höckericht*. — *rude, âpre, inégal*.

SALENTINE, s. bot. *schelkruid*, n. — das Schellkraut. — *chélidoine*, f.

SALEP, s. voy. ce mot, 1re partie.

SALE-PRICE, s. com. *verkoopprijs*, m. — der Verkaufspreis. — *prix de la vente*, m. — 'S-MAN, s. *uitdrager, kleinhandelaar*, m. — der Trödler, Höker, Kleinhändler. — *fripier, détailliste*, m. — 'S-WOMAN, s. *uitdraagster*, f. — die Trödlerin. — *friprière*, f. — WORK, s. *uitdragerij*, f. *op den koop gemaakt goed*, n. — der Trödel, Trödelkram, die Arbeit auf den Kauf. — *fripérie*, f. *ouvrage travaillé à vente*, m.

SALET, s. voy. SALLET.

SALEW, va. *groeten*. — grüssen. — *saluer*.

SAL-GEM, s. min. *steen-zout*, n. — das Steinsalz. — *sel gemme*, m.

SALIENT, a. *vooruitspringend*. — *aufspringend, hervorragend*. — *saillant*.

SALIC-LAW, s. hist. *salische wet*, f. — das salische Gesetz. — *loi salique*, f.

SALIENT, a. *springend, huppelend*. — *springend, hüpfend*. — *saillant, sautillant*.

SALIFEROUS, SALIFIABLE, a. *zoutgevend*. — *salzerzeugend*. — *produisant du sel*.

SALIGOT, s. bot. *waterdistel*, m. *waterkastanje*, f. — die Wassernuss. — *écharbot, m. châtaigne d'eau, tribule aquatique*, - *de mer*, f. *saligot*, m.

SALINE, a. *zout; zoutig, van zout, met zout*. — *salzig, von Salz, mit Salz*. — *de sel, salin, composé de sel*. — NENESS, s. *zoutigheid*, f. — die Salzigkeit. — *sature*, f. — NOUS, a. voy. SALINE.

SALIVA, s. voy. SALIVE, 1re partie. — VAL, -VARIOUS, -VARY, a. voy. SALIVAIRE, 1re partie. — VARY-DUCT, s. hn. *speekselbuis*, f. — der Speicheldang. — *conduit salivaire*, m. — VARY-GLAND, s. an. *speekselklier*, f. — die Speicheldrüse. — *glande salivaire*, f. — VATE, vn. et a. méd. *kwijlen, zeveren; door middel van eenen speekselvloed zuiveren*. — *saliviren; durch den Speichelfluss reinigen*. — *saliver; faire saliver*. — VATION, s. méd. voy. SALIVATION, 1re partie. — VOUS, a. *speekselachtig*. — *speichelartig*. — *de salive*.

SALLET, s. helm, m. — der Helm, die Sturmhaube. — *casque*, m. — ING, s. voy. SALAD.

SALLIANCE, s. voy. SALLY.

SALLIER, s. *hij die eenen uitval doet*, m. — der einen Ausfall thut. — *celui qui fait une sortie*, m.

SALLOW, a. *bleek, verlept, flets, verflensd*. — *blass, bleich*. — *pâle, blême, livide, jaune*. —, -TREE, s. bot. *waterboschwilg*, m. — die Saalweide, der Weidenbaum. — *petit saule*, m. — NESS, s. *bleekheid, zaluwachtige*, - *fletse kleur*, f. — die Blässe, bleiche Farbe. — *pâleur*, f.

SALLY, vn. *uitvallen, eenen uitval doen; vooruitspringen*. — *ausfallen, einen Ausfall machen; hervorspringen*. — *faire une sortie; saillir*. —, s. *uitval; snedige inval*, m. — der Ausfall; plötzliche Einfall. — *sortie, saillie, course, échappée, escapade, fougue, f. emportement*, m.; *saillie*, f. — OF PASSION, *opbruisende hartstogt, hartstogtelijke uitval*, m. — die aufbrausende Hitze, der Streich. — *fougue, échappée*, f. — OF WIT, *snedige inval*, m. — der witzige Einfall. — *saillie*, f. — OF YOUTH, *jeugdige streek*, m. — der Jugendstreich. — *tour de jeunesse*, m. — PORT, s. fort. *uitvalpoort, sortie*, f.; *bedekte weg*, m. — die Ausfallspforte; der bedeckte Weg. — *porte de saillie*, f.; *chemin couvert*, m.

SALMAGUNDI, SALMAGONDI, SALMONGUNDY, s. voy. SALMIGONDIS, 1re partie.

SALMON, s. *zalm*, m. — der Lachs, Salm. — *saumon*, m. —, bot. *salomonszegel*, n. — die Weisswurz. — *genouillet*, m. — PEALS, s. pl. *jonge zalmen*, m. pl. — die Lachsbrut. — *peuple de saumonneaux*, m. — PIPE, s. *zalmton*, f. — die Lachspipe, Lachstone. — *nasse aux saumons*, f. — SEWSE, s. *zalmkuit*, f. — der Lachslaich. — *frai de saumons*, m. — TROUT, s. *zalmforel*, f. — die Lachsforelle. — *truite saumonée*, f.

SALOON, s. *zaal*, f. — der Saal, Salon. — *salon*, m. *salle*, f.

SALOPE, a. et s. voy. ce mot, 1re partie.

SALPICON, s. cui. *vulsel*, n. — das Füllsel, die Fülle. — *saupiquet*, m. *farce*, f.

SALSAMENTARIOUS, a. *van zoute dingen*. — zu eingesalzenen Dingen gehörig. — *relatif aux choses salées*.

SALSIFY, s. bot. *geiebaard, boksbaard*, m. — der Bocksbaart, die Skorzenerenwurzel. — *salsifis*, m. *scorsonère*, f.

SALSUGINOUS, a. *zoutachtig, zoutdeelen bevattende*. — etwas salzig, Salztheilchen enthaltend. — *salsugineux, un peu salé*.

SALT, s. *zout*, n. — das Salz. — *sel*, m. —, s. fig. *geest*, m. — der Witz. — *esprit*, m. —, a. *zout, zoutig, gezouten; geil, bronstig*. — *salzig, gesalzen; geil, häufig*. — *salé, saupoudré; chaud, en chaleur*. —, va. *zouten, inzouten, pekelen*. — *salzen, einsalzen, pökeln*. — *saler, assaisonner avec du sel*. — ANT, a. *springend, huppelend, dansend*. — *springend, tanzend*. — *sautant*. — ATION, s. *het springen, dansen; kloppen der slagaderen*, n. — das Springen, Tanzen, Hüpfen; Schlagen, Klopfen. — *action de sauter, - de danser*, f.; *battement des artères*, m. — BOX, s. *zoutvat*, n. — das Salzfass, die Salzeste. — *salière, boîte à sel*, f. — CAT, s. *zoutklomp*, m. — der Salzklumpen. — *monceau de sel*, m. — CELLAR, s. voy. SALT-BOX. — ED, a. *gezouten*. — *gesalzen*. — *salé*. — EEL, s. *gezouten aal*, m.; *zweep*, f. — der gesalzene Aal; die Strickpeitsche. — *anguille marinée*, f.; *fouet de corde*, m. — ER, s. *inzouter; zouthandelaar*, m. — der Einsalzer; Salzändler. — *saunier; vendeur de sel*, m. — ERN, s. *zoutziederij, zouthut*, f. *zoutwerk*, n. — die Salzkothe, Saline, Salzsiederei, das Salzwerk. — *saline, saunerie*, f. — FISH, s. *gezouten visch*, m. — der gesalzene Fisch. — *poisson salé*, m. *saline*, f. — IER, s. bl. *Andreaskruis*, n. — das Andreaskreuz. — *sautoir*, m. — INBANCO, s. *kwakzalver, marktschreeuwer*, m. — der Bankelsänger, Marktschreier. — *salimbanque*, m. — ING, s. *inzouting*, f. — das Salzen, Pökeln. — *salaison*, f. — ING-TUB, s. *pekeltvat*, n. — das Pökelfass. — *saloir*, m. — ISH, a. *zoutachtig*. — *salzig, etwas salzig*. — *saundtre, un peu salé*. — ISHNESS, s. *zoutachtigheid*, f. *zoute smaak*, m. — die Salzigkeit. — *sature*, f. — LESS, a. *zouteloos, onge-zouten; smakeloos*. — *ungesalzen; geschmacklos, fade*. — *sans sel; insipide, fade*. — LICK, s. *zoutbron*, f. — der Salzbrunnen, die Salzquelle. — *fontaine d'eau salée, source salée*, f. — LY, adv. *zout, zoutig, naar zout smakende*. — *salzig*. — *avec un goût de sel*. — MAKER, s. *zoutzieder*, m. — der Salzsieder. — *saunier*, m. — MAN, s. *zouthandelaar*, m. — der Salzändler. — *marchand, - vendeur de sel*, m. — MARSH, s. *zoutpoel*, m. — der Salzteich, die Lagune. — *marais salant*, m.

SALT-MEAT, s. *pekeltvleesch*, n. — das Pökelfleisch. — *saline*, f. — MINE, s. *zoutmijn*, f. — der Salzbruch, die Salzgrube. — *saline*, f. — NESS, s. *zoutigheid*, f.; *zoutsmaak*, m. — die Salzigkeit; der Salzgeschmack. — *sature*, f.; *goût de sel*, m. — OFFICE, s. *zoutmagazijn*, n. — das Salzhaus, Salzmagazin. — *gabelle*, f. — PAN, s. voy. SALT-MINE. —, *zoutpan*, f. — die Salzpfanne. — *chaudière de saline*, f.

SALTPETER, s. voy. SALPÊTRE, 1re partie. — HOUSE, s. voy. SALPÊTRIÈRE, 1re partie. — MAKER, -MAN, s. voy. SALPÊTRIER, 1re partie.

SALT-PIT, s. voy. SALT-MINE. — PROVISIONS, s. pl. *gezouten levensmiddelen*, n. pl. — die eingesalzene Lebensmittel. — pl. — *vivres salés, provisions salées*, m. f. pl. — SHOVEL, -SPOON, s. *zoutlepel*, m. — der Salzlöffel, das Salzschöpfleichen. — *cuiller à sel*, f. — SPRING, s. voy. SALT-LICK. — WATER, s. *zout water, zeewater*, n. — das Salzwasser, Seewasser. — *eau salée, eau de mer*, f. — WORKS, s. pl. *zoutwerk*, n. *zoutziederij, zoutkeet*, f. — das Salzwerk, die Salzsiederei. — *saunerie*, f. — Y, a. *zout, zoutachtig*. — *salzig, ein wenig salzig*. — *salé, salin*.

SALUBRIOUS, a. — LY, adv. *gezond, heilzaam*. — *gesund, heilsam*. — *sain, salubre; salutairement*. — NESS, SALUBRITY, s. voy. SALUBRITÉ, 1re partie.

SALUTARINESS, s. voy. SALUBRITÉ, 1re partie. — ARY, a. voy. SALUBRIOUS. — ATION, s. voy. SALUTATION, 1re partie. — ATORY, a. *groetend*. — *grüssend*. — *saluant*. — E, va. *groeten; kussen; behagen, bevallen, aangenaam zijn*. — *begrüssen, grüssen; küssen; behagen, gefallen*. — *saluer; baiser; plaire*. — E, s. *groet*, m. *begroeting*, f.; *salvo*, n. — der Gruss; das Salvo. — *salut*, m. *salutation*, f.; *salut*, m. *salve*, f. —, fig. *zoen, kus*, m. — der Kuss. — *baiser*,

m. -ER, s. groeter, kusser, m. — der Grüssende, Küssende. — *celui qui salue, qui baise*, m. -IFEROUS, a. heilzaam, gezond. — heilsam, heilbringend. — *salutaire, sain*. -IFEROUSNESS, s. voy. SALUBRITÉ, 1re partie.

SALVABILITY, -ABLENESS, s. redbaarheid (ook der ziel). f. — die Errettbarkeit. — *possibilité d'être sauvé*, f. -ABLE, a. behoudbaar, redbaar, zalig kunnende worden. — errettbar, zu erlösen. — *qui peut être sauvé*. -AVE, s. redding, berging, f.; bergloon, n. — die Rettung, Bergung; der Bergelohn. — *sauvage, sauvetage; droit de sauvage*, m. -AGE-MONEY, s. bergloon, berggeld, n. — der Bergelohn. — *sauvetage, droit de sauvage*, m. -ATION, s. redding, verlossing, zaligheid, f. — die Errettung, Erlösung, Seligkeit. — *salut, m. rédemption, f.* -ATORY, s. bewaarplaats, f. pakhuis, magazijn, n.; zalfdoos; schuiflade, f. — der Aufbewahrungsort, Schrank; die Salbenbüchse; das Schubfach. — *conservatoire, réservoir, m. serre, f. magasin; boîtier; tiroir, m.*

SALVE, s. zalf, f. balsem, m. geneesmiddel, n. — die Salbe, der Balsam, das Arzneimittel. — *onguent, baume, remède, m.* —, va. zalven; heelen, genezen, verbinden; helpen, bewaren, redder. — salben; heilen, abhelfen; lösen, bewahren, retten. — *oindre; guérir, panser; secourir, aider*. TO - THE MATTER, zich er uit redder. — sich gut heraushelfen. — *se tirer d'affaire*. -R, s. redder, m.; schenkbord, presenteerblad, n. — der Retter; Präsentirteller, Schenkteller. — *sauveur, m.; soucoupe, f. cabaret, m.*

SALVO, s. jur. voorbehoud, n. uitvlugt, verontschuldiging, f. — der Vorbehalt, die Ausflucht, Entschuldigung. — *exception, échappatoire, f. correctif, m. excuse, f.*

SAMAR, s. lang en slepend kleed, n. — das Schleppkleid. — *longue robe traînante, f.*

SAME, a. de-, hetzelfde. — der-, die-, dasselbe, nämliche. — *même*. —, adv. tegelijk, te zamen. — zusammen, mit einander, zugleich. — *en même temps, ensemble*. -NESS, s. gelijkheid, identiteit; herhaling; gelijkvormigheid, een-toonigheid, f. — die Einerleiheit, Gleichheit, Identität; Wiederholung; Eintönigkeit. — *ressemblance; identité; répétition; uniformité, f.*

SAMITE, s. fluweel, n. — der Sammet. — *velours, m.*

SAMLET, s. kleine zalm, m. — der kleine Lachs. — *saumon-neau, m.*

SAMOOM, s. sammum, (wind), m. — der Samum, (Wind). — *siroc, (vent), m.*

SAMPHIRE, SAMPER, s. bot. zeevenkel, f. — der Meerfenchel, das Bacillenkraut. — *créle marine, perce-pierre, f.*

SAMPLE, s. proof, f. monster, staal, n. — die Probe, Vorschrift, das Muster. — *montre, f. échantillon, m.* —, va. als voorbeeld stellen. — als Beispiel aufstellen. — *proposer pour modèle*. -N, s. voorbeeld, model, patroon, letterdoek, n. teekenlap, m. — das Muster, Modell, Namens-tuch, Modelltuch. — *patron, exemplaire, modèle, m.*

SANABLE, a. geneesbaar. — heilbar, zu heilen. — *guérissable*. -ATION, s. heeling, genezing, f. — das Heilen, die Heilung, Cur. — *guérison, cure, f.* -ATIVE, a. heilend, genezend. — heilend, heilkräftig. — *vulnérable, qui guérit*. -ATIVENESS, s. heelkracht, f. — die Heilkraft. — *pouvoir de guérir, m.*

SANCTIFICATE, va. voy. SANCTIFY. -ICATION, -IFIER, s. voy. SANCTIFICATION, SANCTIFICATEUR, 1re partie. -IFY, va. heiligen, heilig maken. — heiligen, heilig machen. — *sanctifier, rendre saint*. -IFYING, s. voy. SANCTIFICATION, 1re partie. -IMONIOUS, a. -IMONIOUSLY, adv. heilig, schijnheilig; met schijnheiligheid. — heilig; scheinheilig, mit Scheinheiligkeit. — *saint; hypocrite; en hypocrite*. -IMONIOUSNESS, -IMONY, s. heiligheid; schijnheiligheid, huichelarij, f. — die Heiligkeit; Scheinheiligkeit, Heuchelei. — *sainteté; hypocrisie, dévotion affectée, f.* -ION, s. bekrachtiging; wet, f. — die Genehmigung, Bekräftigung; das Gesetz. — *sanction, f.; décret, m.* -ION, va. voy. SANCTIONNER, 1re partie. -ITUDE, -ITY, s. heiligheid, vroomheid, f. — die Heiligkeit, Frömmigkeit. — *sainteté, piété, f.* -UARY, s. heiligdom, n.; vrijplaats, f. — das Heiligthum; der Zufluchtsort, die Freistätte. — *sanctuaire, asile, refuge, m.*

SAND, s. zand, n.; zandbank, zandplaat, f. — der Sand; die Sandbank. — *sable; banc de sable, m.* —, vn. op het zand zetten; met zand bestrooijen. — auf den Sand treiben; mit Sand bestreuen. — *mettre sur le sable; mettre du sable*.

SANDAL, s. sandaal, f.; sandelhout, n. — die Sandale; das Sandelholz. — *sandale, f. socque; sandal, m.* -MAKER, s. sandaalmaker, m. — der Sandalenmacher. — *sandalier, m.*

SANDARAK, s. voy. SANDARAQUE, 1re partie.

SAND-BAG, s. zandsak, m. — der Sandsack. — *sac à sable, -à sablon, m.* -BANK, s. zandbank, f. — die Sandbank, Bank. — *banc de sable, m.* -BATH, s. zandbad, n. — das Sandbad. — *bain de sable chaud, m.* -BEETLE, s. hn. zandkever, m. — der Sandläufer, Sandkäter. — *scarabée perlé, m.* -BLIND, a. kortzigtig, bijziende. — kurzichtig,

blödsichtig. — *qui a la vue courte*. -BOX, s. zandkoker, zandbak, m. — die Sandbüchse, Streubüchse. — *poudrier, sablier, m.* -CRAB, s. zandkrab, f. — die Sandkrabbe. — *crabe de terre, f.* -CRACKS, s. pl. vét. hoefspalten, f. pl. — die Waldhornklüfte, pl. — *dessèchement des ongles d'un cheval, m.* -ED, a. bezand, zandig; gevakt. — sandig, sandbedeckt; fleckig, gesprekelt. — *sablonneux, de sable; tacheté*. -EEL, s. hn. zandaal, m. — der Sandfisch, Sandaal, Tobiasfisch. — *anguille de sable, f.* -ERLING, s. hn. strandlooper, m. — der Strandläufer, das Grieshuhn. — *glaréole, f.* -ERS, s. sandelhout, n. — das Sandelholz. — *bois de sandal, m.* -ERS-BLUE, s. bergblauw, n. — das Bergblau. — *chrysocolle, f.* -EVER, s. glasgal, f. glasschuim, n. — die Glasgalle. — *suin de verre, m.* -GAFFER, s. hn. zandkruiper, m. — der Sandkriecher, Sandklaffer. — *moule, f.* -GAVEL, s. zandbe-lasting, f. — die Sandsteuer, das Sandgrubengeld. — *droit de sablière, m.* -HEAT, s. voy. SAND-BATH. -HILL, s. zandheuvel, m. duin, n. — der Sandhügel, die Sanddüne. — *colline de sable, dune, f.*

SANDINESS, SANDISHNESS, s. zandigheid, f. — die Sandigkeit, sandige Beschaffenheit. — *qualité de ce qui est sablonneux, f.* -ISH, a. zandig, zandachtig. — sandig, sandähnlich. — *sablonneux, qui tient du sable*. -LAUNCE, s. hn. voy. SAND-BEL. -LING, s. hn. heilbot, f. — die Butte, Platteis. — *barbue, f.* -MARTIN, s. hn. rijnswaluw, f. — die Uferschwalbe. — *hirondelle de rivage, f.* -MORTAR, s. arch. zandkalk, m. — der Sandmörtel. — *mortier sablonneux, m.* -PAPER, s. glas-, zand-, schuurpapier, n. — das Polirpapier. — *papier à polir, m.* -PINK, s. bot. zandanjelier, m. — die Sandnelke. — *œillet de sable, m.* -PIPER, s. hn. voy. SANDERLING. -PIT, s. zandput, m. — die Sandgrube. — *sablonnière, f.* -S, s. pl. zandbanken, f. pl.; zandwoestijn, f. — die Sandbänke, Sände, pl.; die Sandwüste. — *bancs de sable, m. pl.; désert sablonneux, m.* -STAMPER, s. hn. zandtoot, f. — die Sandtute. — *volute, f.* -STONE, s. min. zandsteen, m. — der Sandstein. — *grès, m. pierre à sablon, f.* -WALK, s. bezande wandeling, zandlaan, f. — die Sandallee. — *allée sablée, f.* -WORD, s. bot. zandkruid, n. — das Sandkraut. — *sabline, f.*

SANDY, a. zandig, vol zand; los; roodharig. — sandig, voll Sand; locker, leicht; rothhaarig. — *sablonneux; mouvant; roux*. -GROUND, s. zandgrond, m. — der Sandgrund. — *fond de sable, m.* -HOURGLASS, s. zandlooper, m. — die Sanduhr. — *sablier, sable, m.* -PATE, s. hn. roodkop, m. — der Rothkopf. — *rousseau, m.* -PATED, a. met eenen rooden kop. — rothköpfig. — *roux*.

SANE, a. gezond, wel; bij zinnen. — gesund, wohl; bei gutem Verstande. — *sain, en bonne santé; ayant ses sens*.

SANFOIN, s. voy. SAINFOIN.

SANG-FROID, s. voy. ce mot, 1re partie.

SANGE, s. bot. havikskruid, n. — das Habichtskraut. — *épervière, f.*

SANGLANT, a. voy. ce mot, 1re partie.

SANGUIFEROUS, a. bloed bevattende. — Blut enthaltend. — *qui renferme du sang*. -FEROUS-VESSELS, s. pl. an. bloedvaten, n. pl. — das Blutgefäß. — *vaisseaux qui contiennent le sang, m. pl.* -FICATION, s. voy. SANGUIFICATION, 1re partie. -FIER, s. méd. bloedmakend middel, n. — das Blut erzeugende Mittel. — *remède qui produit le sang, m.* -FY, va. bloed maken. — Blut erzeugen, in Blut verwandeln. — *produire le sang*. -NARY, a. voy. SANGUINAIRE, 1re partie. -NE, a. bloedrijk; bloedrood; levendig, vrolijk, sterk, vurig; zeker. — blutreich, sanguinisch; blutroth; lebhaft, hitzig, heftig, froh; zuversichtlich. — *sanguin; couleur de sang; vif, gai, ardent; hardi, fort*. -NE, s. bloedroode kleur, f.; bloedrijk mensch; bloedsteen, m. — das Blutroth; der sanguinische Mensch; Blutstein. — *couleur sanguine, f.; caractère sanguin, m.; sanguine, f.* -NE, va. bloedrood verwen. — blutroth färben. — *teindre de rouge, -de sang*. -NELY, adv. heviglijk. — sanguinisch, mit Lebhaftigkeit. — *vivement*. -NENESS, s. bloedrijkheid, f.; bloedrijk gestel, n.; levendigheid, f. — die Blutfülle; das sanguinische Temperament; die Lebhaftigkeit. — *pléthore, f. caractère sanguin, m.; vivacité, ardeur, f.* -NEOUS, a. van het bloed, bloedig, bloedrijk. — zum Blut gehörig, blutreich, blutig, sanguinisch. — *sanguin, de sang*. -NITY, s. volbloedigheid, bloedrijkheid; levendigheid, hevigheid, vurigheid; kracht, f.; vertrouwen, n. — die Vollblütigkeit, Blutfülle, Lebhaftigkeit, Heftigkeit, Hitze; Zuversichtlichkeit. — *pléthore, f. tempérament sanguin, m.; ardeur, vivacité; confiance, f.* -NOLENT, a. voy. SANGLANT, 1re partie. -SUGE, s. bloedzuiger, m. — der Blutigel. — *sangsue, f.*

SANHEDRIM, s. voy. SANHÉDRIN, 1re partie.

SANICLE, s. bot. sanikel, wondkruid, n. — der Sanikel, das Bruchkraut. — *sanicle, f.*

SANIES, s. méd. scherpe -, dunne etter, m. — der dünne Eiter. — *pus, m. sanie, f.* -IOUS, a. méd. etterend, etterachtig. — eiterig, von dünnem wässerigen Eiter. —

purulent, sanieux. — *ITY*, s. gezondheid, f.; gezond verstand, n. — die Gesundheit; der gesunde Verstand. — *santé; justesse d'esprit, f. bon sens, m.*
SANS, prép. zonder. — ohne. — *sans.*
SANSKRIT, s. voy. ce mot, 1re partie.
SANTER, s. voy. SAUNTER.
SANTOR, s. sleur, f. trant, m. — der Gang, Schlendrian. — *trantran.*
SAP, s. sap, n.; mijn; ondermijning, f.; troost, m. geruststelling, f. — der Saft; die Mine, Sape; das Sapiren, Untergraben; die Beruhigung. — *sève; mine, sape; consolation, f. —*, bot. spint, n. witte hazelaar, m. — der Splint. — *aubier, m. —*, vn. et a. ondermijnen, eene mijn graven; ongemerkt vooruitkomen. — *sapiren, miniren, ondergraben; onvermerkt fortschreiten. — saper; avancer en minant.*
SAPHIRE, s. min. voy. SAPHIR, 1re partie.
SAPID, a. smakelijk. — schmackhaft. — *savoureux.* —, verstandig. — verständig. — *sensé, sage.* — *ITY, -NESS*, s. smakelijkheid, f. smaak, m.; gezond verstand, n. — die Schmackhaftigkeit, der Geschmack, Wohlgeschmack; gesunde Verstand. — *qualité de ce qui a bon goût, saveur, délicatesse, f.; bon sens, m.*
SAPIENCE, s. wijsheid, f. — die Weisheit. — *sagesse, f. -ENT*, a. wijs, verstandig. — weise, klug. — *sage, prudent.* — *ENTIAL*, a. lessen van wijsheid behelzende. — Weisheitsleeren enthaltend. — *sententieux.*
SAPLESS, a. zonder sap, dor. — saftlos, dürre. — *sans sève.* — *LESSNESS*, s. saploosheid, dorheid, f. — die Saftlosigkeit, Dürre. — *manque de sève, m. -LING*, s. jonge boom, m. kweekboompje, n. — das Bäumchen, der Setzling. — *plantard, jeune arbre, m.*
SAPONACEOUS, — *ARY*, a. zeepachtig. — seifenartig, seifenähnlich. — *ressemblant au savon.* — *ARY*, s. bot. voy. SAPONAIRE, 1re partie.
SAPOR, s. smaak, geur, m. — der Geschmack. — *saveur, f. goût, m. -IFEROUS, -IFIC, -OUS*, a. smaakgevend, smakelijk. — einen Geschmack habend, — gebend, schmackhaft. — *saporifique, savoureux.* — *OUSNESS*, s. smakelijkheid, f. goede smaak, m. — die Schmackhaftigkeit, der Wohlgeschmack, Geschmack. — *saveur, f. bon goût, m.*
SAPPER, s. mil. voy. SAPEUR, 1re partie.
SAPPHIRE, s. min. voy. SAPHIR, 1re partie. —, SAPPHIRINO, a. saffieren, saffierachtig; bl. blaauw. — saphiren, von Sapphir, sapphirartig, sapphirblau; bl. blau. — *de saphir, semblable au saphir; bl. bleu.*
SAPPINESS, s. sappigheid; vlugheid, opgewektheid, levendigheid, f. — die Saftigkeit, Saftfülle; Munterkeit, Lebhaftigkeit. — *abondance de sève; vivacité, f.*
SAPPY, a. sappig, sapvol, saprijk; levendig. — saftig, saftreich; munter. — *plein de sève, succulent; vif.*
SAPSCULL, s. domkop, m. — der Dummkopf. — *lourdaud, m.*
SARABAND, s. voy. SARABANDE, 1re partie.
SARCASM, s. voy. SARCASME, 1re partie.
SARCASTIC, — *AL*, a. — *ALLY*, adv. bijtend, spottend, scherp, stekelig, bitter; op eenen bijtenden toon. — sarkastisch, beissend, spottend, bitter, höhrend; spottweise. — *satirique, piquant, caustique, amer; satiriquement, d'une manière satirique.* — *ALNESS*, s. bijtende —, bittere spotterij, f. — der beissende —, bittere Spott, das Sarkastische. — *sarcasme, m. satire, f.*
SARCENET, s. taf; verwijfdheid, f. — der Taft, Taffet; das Weichliche, Weibische. — *taffetas, armozin, armoisin, m.; mollesse, f.*
SARCION, s. karbonkel, m. — der Carbunkel, Karfunkel. — *escarboncle, f.*
SARCLE, va. wieden. — gäten. — *sarcler.* — *CLING*, s. het wieden, n. wietetijd, m. — die Gätezeit. — *temps où l'on sarcle, m.*
SARCOCELE, s. méd. voy. SARCOCELE, 1re partie. — *LOGY*, s. méd. voy. SARCOLOGIE, 1re partie. — *MA*, s. voy. SARCOME, 1re partie. — *PHAGOUS*, a. vleeschvretend, — *etend.* — fleischessend, — *fressend.* — *qui se nourrit de chair, carnivore.* — *PHAGUS*, s. voy. SARCOPHAGE, 1re partie. — *PHAGY*, s. gewoonte vleesch te eten, f. — das Fleischessen. — *habitude de manger de la chair, f. -TIC*, a. voy. SARCOTIQUE, 1re partie. — *TIC*, s. vleeschmakend middel, n. — das fleischmachende Mittel. — *sarcotique, m.*
SARCULATION, s. het wieden, n. — das Gäten. — *action de sarcler, f.*
SARDEL, *SARDIN*, s. hn. anschovis, sardijn, m. — die Sardelle. — *anchois, m. sardine, f.*
SARDINE, s. sardijn, m. sprot, f. — die Sardelle, Sprotte. — *sardine, sarde, f. —*, — *STONE*, s. karneool, kornalijn, m. — der Sarder, Carneol. — *sardienne, cornaline, f.*
SARDONIAN, a. sardonisch, boshart, bitter; krampfhaft, zuckend. — *sardonique, sardonien.* — *IAN-STONE*, s. voy. SARDINE-STONE. — *IC*, a. voy. SARDONIAN. — *IC-GRIN, -IC-LAUGHTER*, s. bittere —, kwaadaardige lach, m. — das sardonische —, bittere Lachen. — *rire sardonique, m. -YX*, s. sardoniksteen, m. — der Sardonyx. — *sardoine, f. —*, a. bl. donkerbruin. — dunkelbraun. — *brun foncé.*
SARGE, s. sergie, f. — der Sarsch, Särsch. — *serge, f.*

SARK, s. zeehond, m. — der Seehund. — *chien de mer, m. —*, fig. hemd, n. — das Hemd. — *chemise, f.*
SARP-CLOTH, — *LIAR*, s. paklinnen, pakdoek, n. — das grobe Packtuch. — *serpillière, f.*
SARRASINE, s. mil. valdeur, valpoort, f. — das Fallthor, Fallgatter. — *sine, herse, f.*
SARSA, — *PARILLA*, s. bot. voy. SALSEPAREILLE, 1re partie.
SARSE, s. zeef, f. — das Sieb, Haarsieb. — *sas, tamis, m. —*, va. ziften. — sieben, durchsieben. — *tamiser, sasser.* — *NET*, *SARSNET*, s. voy. SARCENET. — *NET-RIBBON*, s. taf-lint, n. — das Taftband. — *ruban de taffetas, m.*
SART, s. nieuw beploegd land, n. — der Neubruch, das Neuland. — *novale, f.*
SARVE, va. mar. met trielfe omwoelen. — mit Zwillich umwinden. — *entortiller.* — *R*, s. presenteerblad, schenkbord, n. — der Präsentirteller. — *soucoupe, f. plateau, cabaret, m.*
SASARARA, adv. zonder complimenten, kort weg. — ohne Umstände, mir nichts dir nichts. — *tout court, sans autre forme de procès.*
SASH, s. sjerp, f. gordel, band, bandelier, m. — die Binde, Schärfe, Feldbinde. — *écharpe, teinture, f. baudrier, porte-épée, m. —*, va. eene sjerp omdoen; van schuiframen voorzien. — mit einer Schärpe zieren; mit Ziehfenstern versehen. — *garnir d'une écharpe; — de fenêtres-à-coulisses.* — *BOLT*, s. luikbout, m. — der Ladenriegel. — *barre de volet, f. -BUCKLE*, s. gordelgesp, f. — die Gürtelschnalle. — *boucle de ceinture, f. -FASTENER*, s. plaatgrendel aan een venster, m. — das Finsterrahmenschluss. — *fermoir d'un châssis, m. targette, f. -SAW*, s. T. fijne zaag, f. — die Schliessäge. — *seis fine, f. -WINDOW*, s. schuifraam, n. — das Ziehfenster, Schiebfenster. — *fenêtre-à-coulisses, — à-châssis, f.*
SASSAFRAS, s. bot. voy. ce mot, 1re partie.
SASSE, s. sas, n. sluis, f. — die Schleuse, das Schutzbret. — *sas, m. écluse, f.*
SATAN, s. voy. ce mot, 1re partie. — *IC, -ICAL*, a. — *ICALLY*, adv. duivelsch, satanssch, van den satan. — teuflisch. — *diabolique, infernal, de satan.* — *ISM*, s. duivelsche aard, m. — die teuflische Gemüthsart. — *caractère diabolique, m. -IST*, s. snoodaard, schobbejak, m. — der Verruchte, Bösewicht. — *scélérat, m.*
SATCHEL, s. zakje, n. schoolzak, m. — das Säckchen, der Bücherbeutel. — *sachet, m.*
SATE, va. verzadigen, overladen. — sättigen, stopfen, überfüllen. — *rassasier, souler.* — *LESS*, a. onverzadelijk. — unersättlich. — *insatiable.*
SATELLITE, s. voy. ce mot, 1re partie. — *GUARD*, s. wachter, trawant, m. — der Diener, Aufwärter, Trabant. — *garde, traban, m.*
SATELLITIOUS, a. uit trawanten bestaande, aan trawanten gelijk. — von Trabanten, trabantenartig. — *composé de —, semblable à des satellites.*
SATIATE, va. verzadigen, overladen, bevredigen. — sättigen, übersättigen, befriedigen. — *rassasier, assouvir, satisfaire.* —, a. verzadigd, zat. — gesättigt, sat. — *rassasié, assouvi, soulé.* — *TION*, s. verzadiging, overlading, f. — die Sättigung, Ueberfüllung. — *rassasiement, m. saturation, f. -TY*, s. verzadiging, volheid, zetheid, f. — die Sättigung, Sattheit. — *satiété, f. assouvissement, m. réplétion, f. dégoût, m.*
SATIN, s. satijn, n. — der Atlass. — *satijn, m. -RIBBON*, s. satijnlint, n. — das Atlassband. — *ruban satiné, m. -WOOD*, s. satijnhout, n. — das Atlassholz, Feroleholz. — *bois satiné, m. -ET*, *SATINADE*, s. satine, f. (soort van satijn). — eine Art Halbatlass. — *satinade, f.*
SATIRE, s. voy. ce mot, 1re partie.
SATIRIC, — *ICAL*, a. — *ICALLY*, adv. — *ICALNESS*, s. voy. SATIRIQUE, SATIRIQUEMENT, SATIRE, 1re partie. — *IZE*, va. bespottelijk maken, doorhalen, hekelen. — satirisiren, spötteln, verspotten, durchziehen. — *satiriser, faire des satires, railler, se moquer de.*
SATISFACTION, s. voldoening, bevrediging, tevredenheid, schadeloosstelling, f. herstel, genoeg, n. — die Genugthuung, Befriedigung, Zufriedenheit, das Vergnügen. — *satisfaction, réparation, f. contentement, plaisir, dédommagement, m. -FACTIVE*, a. bevredigend, voldoening verschaffend. — genugthuend, befriedigend, genügend. — *satisfaisant, qui satisfait, qui contente.* — *FACTORILY*, adv. op eene bevredigende wijze. — befriedigend, zur Genüge. — *d'une manière satisfaisante.* — *FACTORINESS*, s. bevrediging, genoegzaamheid, toereikendheid, f. — die Befriedigung, Hinlänglichkeit. — *pouvoir de satisfaire, m. satisfaction, f. -FACTORY*, a. bevredigend, toereikend; verzoenend. — befriedigend, genügend, hinlänglich; sühnend. — *satisfaisant, satisfactoire; expiatoire.* — *FIER*, s. die voldoening geeft, m. — der Genugthuende. — *celui qui satisfait, m. -FY*, va. et n. bevredigen, voldoen, genoeg geven; overtuigen; betalen, vergoeden; zich verzadigen. — befriedigen, sättigen, genügen; überzeugen; zahlen, erstatten; sich sättigen. — *satisfaire, contenter, rassasier; convaincre; payer, dédommager; se rassasier.* — *FY ONE'S PASSIONS*, aan zijne

hartstogten bot vieren. — seine Leidenschaften befriedigen. — *assouvir ses passions*. — F.YING, a. voy. SATISFACTORY.

SATIVE, a. gezaaid. — gesäet. — *semé*.

SATRAP, -Y, s. voy. SATRAPE, SATRAPIE, 1re partie.

SATTENET, s. voy. SATINET.

SATURABLE, a. te verzadigen, te doortrekken (met iets). — zu ersättigen, zu sättigen. — *qu'on peut rassasier*. — saturer. — ANT, a. chim. verzadigend. — sättigend. — *qui sature*. — ATE, va. verzadigen. — sättigen. — saturer. — ATION, s. verzadiging, f. — die Sättigung. — *saturation*, f.

SATURDAY, s. Zaterdag, m. — der Sonnabend, Samstag. — *Samedi*, m.

SATURITY, s. voy. SATIETY.

SATURN, s. chim. lood; bl. zwart, u. — chim. das Blei; bl. Schwarz. — chim. plomb, m.; bl. couleur noire, f. — ALIA, -ALS, s. pl. hr. saturnaliën, f. pl. Saturnusfeesten, n. pl. — die Saturnalien, pl. — *saturnales*, f. pl. — IAN-TIME, s. gulden eeuw, f. — das goldene Zeitalter. — *dge d'or*, m. — INE, a. somber, treurig, droefgeestig, zwaarmoedig. — mürrisch, finster, trübe, schwermüthig. — *saturnien*, grave, sombre, triste, taciturne, mélancolique. — INE-RED, s. menie, f. — das Bleiroth, der Mennig. — *minium*, m. — IST, s. somber mensch, grompot, m. — der Finstere, Mürrische. — *caractère sombre, sournois*, m.

SATYR, s. voy. SATYRE, 1re partie. —, fig. fam. geil mensch, m. — der geile Mensch. — *homme lascif*, m. — IAN, s. bot. knaapjeskruid, n. — das Knabenkraut. — *satyrion, orchis*, m. — IZE, va. voy. SATIRIZE.

SAUCE, s. saus; fig. onbeschaamdheid, f. — die Sauce, Brühe, Tunke; fig. Unverschämtheit. — *sauce*; fig. impudence, f. — WITH VINEGAR, s. azijsaus, f. — die Essigsauce, Essigtunke. — *vinaigrette*, f. TO GIVE SWEET MEAT AND SOUR SAUCE, goed en kwaad tegelijk doen. — Gutes und Böses durcheinander thun. — *faire du bien et du mal*. TO SERVE WITH THE SAME SAUCE, met gelijke munt betalen. — (einem etwas) eben so aufstischen. — *rendre la pareille*. —, va. sausen, kruiden. — würzen, zurichten. — *assaisonner, saucer*. — ALONE, s. bot. knoflookkruid, n. — das Knoblauchkraut. — *vélar*, m. — BOX, s. onbeschaamde, moedwillige, m. — der Freche, Unverschämte, Muthwillige. — *espiègle, mévre*, m. — PAN, s. sauskom, sauspan, f. — das Brühnäschen, die kleine Pfanne. — *casserolle, saucière*, f. — POT, -TUREEN, s. sauskom, f. — die Saucekumme. — *saucière*, f.

SAUCER, s. schoteltje, n. schaal, f. kroes, m.; sauskom, f. — die Untertasse, Tunkschüssel, Schale, der Napf; das Brühnäschen. — *soucoupe, écuelle*, f.; *godet*, m.; *saucière*, f. — EYED, a. fam. met groote oogen. — ochsenäugig. — *ayant de grands yeux fixes*.

SAUCIDGE, s. voy. SAUSAGE.

SAUCILY, adv. onbeschaamd. — unverschämt. — *effrontément*.

SAUCINESS, s. onbeschaamdheid, f. moedwil, m. — die Frechheit, Unverschämtheit. — *effronterie, insolence*, f.

SAUCISSE, s. voy. ce mot, 1re partie. —, SAUCISSON, s. mil. pijp, slang, f. — die Pulverwurst, lange Faschine. — *saucisse*, f. *saucisson*, m.

SAUCY, a. onbeschaamd, moedwillig. — unverschämt, frech, trotzig. — *effronté, insolent*.

SAUGH, s. riool, kanaal, n. — der Abzug, Canal. — *rigole*, f. canal, m. —, s. bot. keelkruid, n. — die Rainweide. — *troène*, m.

SAUNTER, vn. slendern, drentelen; fam. straatslijpen, de steentjes tellen. — faulenzen, schlendern. — *battre le pavé*. —, s. sleur, f. trant, m. — der Gang, Schlendrian. — *trantran*, m. — ER, s. slenteraar, drentelaar, straatslijper, m. — der Müssiggänger, Pflastertreter. — *batteur de pavé*, m.

SAUR, s. mest, m. — der Dünger, Mist. — *fumier*, m. — IAN, a. van hagedissen. — den Eidechsen gehörig. — *appartenant aux lézards*.

SAUSAGE, s. voy. SAUCISSE, SAUCISSON, 1re partie.

SAUTERELLE, s. T. zwei, f. — die Schmiege. — *sauterelle, équerre pliante*, f.

SAVABLE, a. te redden. — rettbar. — *à sauver*. — ABLENESS, s. redbaarheid, f. — die Rettbarkeit. — *état de ce qui peut être sauvé*, m.

SAVAGE, a. wild, woest, onbeschaafd, wreed. — wild, roh, ungebildet, grausam. — *sauvage, farouche, barbare, féroce*. —, s. wilde, barbaar, m. — der Wilde, Barbar. — *sauvage, barbare*, m. —, va. wild —, wreed maken. — wild —, grausam machen. — *rendre sauvage*, — *féroce*. — LIKE, a. — LY, adv. als een wilde; wreedelijk. — wie ein Wilde; grausam. — *semblable à un sauvage; en sauvage, cruellement*. — NESS. — RY, s. wildheid, woestheid, wreedheid, f. — die Wildheit, Rohheit, Grausamkeit. — *féroce, cruauté, f. naturel sauvage*, m. — RY, s. wildernis, f. — die Wildniss, Einöde. — *désert*, m.

SAVAGISM, s. voy. SAVAGENESS.

SAVANNA, s. grasvlakte, groote weide, opene beemd, f. — die Savanne, grosse Weide. — *prairie, savane*, f.

SAVE, va. redden, behouden; bergen, bewaren, sparen,

overhouden; zalig maken. — retten, erretten, erhalten; bergen, sparen; selig machen. — *sauver, garantir, préserver; épargner, réserver; donner le salut*. —, sparen, zerg dragen (voor iets). — schönen. — *soigner (q.)*. —, vn. goedkoop zijn. — wohlfeil sein. — *être de bon marché*. — APPEARANCES, den schijn bewaren. — den Schein vermeiden. — *sauver les apparences*. — HARMLOS, schadeloos houden. — schadlos halten, entschädigen. — *indemniser*. — UP, va. besparen, overhouden. — ersparen, aufsparen. — *épargner, réserver*. GOD — THE KING! leve de koning! — es lebe der König! — *vive le roi!* —, prép. et adv. behoudens, behalve, met uitzondering van. — ausser, ausgenommen, mit Ausnahme von. — *hormis, sinon, excepté, à l'exception de*. THE LAST — ONE, de (het) voorlaatste. — der (die, das) vorletzte. — *le (la) pénultième*. — ALL, s. profijtje, n.; vrek, m. — das Sparendchen, der Lichtknecht; Knicker. — *binet, brûle-tout; chiche*, m.

SAVER, s. redder, behouder; spaarder, bezuiniger, goed huishouder, m. — der Retter, Erretter; Erhalter, Sparer, gute Wirth. — *sauveur, conservateur; bon économe*, m.

SAVIN, s. bot. zevenboom, m. — der Sadebaum, Säbenbaum. — *sabine*, f. *savinier*, m.

SAVING, s. redding, f. behoud, n. verlossing; zaligheid, f.; voorbehoud, beding, n. uitzondering, f. — das Retten, die Rettung, Erhaltung, das Sparen; die Seligkeit, Erlösung; Ausnahme, der Vorbehalt. — *action de sauver, épargne, conservation*, f.; *salut*, m.; *exception*, f. —, a. heilzaam, reddend; zaligmakend; zuinig, spaarzaam. — heilsam, rettend; seligmachend; sparsam, haushälterisch. — *salutaire, conservateur; qui donne le salut; ménager, économe*. —, prép. behalve, uitgenomen, met uitzondering van. — ausser, ausgenommen, abgesehen von. — *à la réserve, excepté, hormis*. — LY, adv. met spaarzaamheid, met zuinigheid. — mit Sparsamkeit. — *avec épargne, — économe*. — NESS, s. spaarzaamheid, zuinigheid; zaligmaking, f. — die Sparsamkeit, Kargheit; das Seligmachen. — *économie, épargne*, f.; *salut*, m. — S, s. pl. spaarpenning, m. — das Ersparniss, der Sparpfennig. — *épargnes*, f. pl.

SAVIOUR, s. Heiland, Verlosser, m. — der Heiland, Erlöser. — *Sauveur, Rédempteur*, m.

SAVONET, s. voy. SAVONNETTE, 1re partie.

SAVOR, s. voy. SAVOUR. — Y, s. bot. boonekruid, n. — die Saturei. — *sarriette, savorée*, f. — OUS, a. liefelijk, aangenaam. — lieblich, angenehm. — *agréable*.

SAVOUR, s. smaak; geur, reuk, m. — der Geschmack, Wohlgeschmack; Geruch, Duft. — *saveur, odeur, senteur*, f. *parfum; goût*, m. —, va. et n. smaken, ruiken, met smaak nuttigen, genot hebben van, proeven. — schmecken, riechen, Geschmack —, Geruch haben, kosten. — *savourer, sentir, goûter*. —, fig. rieken naar. — nach (etwas) riechen. — *sentir (le, la)*. — ILY, adv. met smaak, met genoegen. — mit Wohlgeschmack, mit Vergnügen. — *savoureusement, avec goût*. — INESS, s. smakelijkheid, f. — die Schmachthafteit. — *saveur*, f. — LESS, a. smake-loos, zonder reuk, laf. — geschmacklos, geruchlos, fade. — *sans saveur, sans goût, fade*. — LY, -Y, a. smakelijk, aangenaam, lekker. — wohlschmeckend, angenehm. — *savoureux, délicat*. — LY, adv. smakelijk. — mit Wohlgeschmack. — *savoureusement*. — Y, a. voy. SAVOURLY.

SAVOY, s. savooikool, f. — der Savoiekohl. — *chou de Savoie*, — *de Milan*, m.

SAVOYARD'S BOX, s. kijkkast, f. — der Guckkasten. — *caisse d'optique*, f.

SAW, s. zaag; legende, overlevering; spreuk, f. spreekwoord, n. — die Säge; Sage; Redensart, der Spruch, das Sprichwort. — *scie; légende, tradition*, f.; *adage, dicton*, m. —, va. zagen. — sägen. — *scier*. — BLADE, s. blad tener zaag, n. — das Sägeblatt. — *feuille d'une scie*, f. — DOWN, va. omzagen. — umsägen. — *abattre avec la scie*. — DUST, s. zaagsel, n. — die Sägespäne, pl. — *sciure*, f. *bran de scie*, m.

SAWER, SAWYER, s. zager, houtzager; drijvende boomstam, m. — der Säger, Holzäger; schwimmende Baumstamm. — *scieur; tronc d'arbre flottant*, m.

SAW-FISH, s. zaagvisch, m. — der Sägefisch, Schwerthai. — *scie de mer*, f. — FLY, s. zaagvlieg, f. — die Sägefliege, Holzwespe. — *scieur*, m. — MILL, s. zaagmolen, m. — die Sägemühle, Schneidemühle. — *moulin à scier*, m. — NEY, s. zijde spek, f. — die Speckseite. — *flèche de lard*, f. — NY, s. fig. Schot, m. — der Schottländer. — *Écossais*, m. — PIT, s. zaagkuil, m. — die Sägegrube. — *fosse à scier, fosse de sciours de long*, f. — WORT, s. bot. schaadkruid, n. — das Scharotenkraut, die Scharte. — *sarrette, serrette*, f. — WREST, s. zaagvijl, f. — die Sägefeile. — *lime à scie*, f.

SAXATILE, a. voy. ce mot, 1re partie.

SAXIFRAGE, s. bot. steenbreke, f. — der Steinbrech. — *saxifrage*, f. — FRAGOUS, a. méd. den steen oploosend. — den Stein auflösend. — *saxifrage, lithontriplique*.

SAXON-BLUE, s. smalt, n. — die Schmalte. — *smalt*, m.

SAXONISM, s. saksisch taaleigen, n. — die sächsische Spracheigenheit. — *idiôme saxon*, m.

SAY, s. *saai*; *gezegde*, *gesprek*, n.; *proef*, f.; *gewigt*, n. — der Soje; das Sagen, Gespräch; die Probe; Wichtigkeit. — *sergette*, f.; *discours*, *essai*, m.; *importance*, f. —, va. et n. zeggen, opzeggen, spreken, melden, herigten. — sagen, hersagen, reden, spreken, erzählen, berichten. — *dire*, *réclamer*, *parler*, *prononcer*, *alléguer*, *annoncer*, *mander*. — GRACE, danken, bidden (over tafel). — das Tischgebet spreken. — *dire grâce*. — MASS, de mis lezen. — die Messe lesen. — *dire la messe*. — ONE'S LESSON, zijne les opzeggen. — aufsagen. — *réclamer* —, *dire sa leçon*. — ONE'S PRAYERS, zijne gebeden opzeggen. — sein Gebet verrichten. — *faire ses dévotions*. — OVER, opzeggen. — hersagen. — *réclamer*, *dire par cœur*. — ING, s. *gezegde*, n. uitdrukking, spreuk, f. zeggen, n. — das Sagen, Gerede, Gespräch, die Sentenz, der Spruch. — *dire*, *discours*; *dicton*, m. *expression*, f. *apophthegme*, *proverbe*, m. — MASTER, s. *waardijn*, *essayeur*, m. — der Probirer, Wardein. — *essayeur*, m.

SELDON! int. *alle duicels! verdord!* — alle Blitz! Potztu send! — *morbleu! diantre!*

SCAB, s. *schurft*; *korst*, *roof*, f.; *ellendeling*, *schooier*, m. — die Räude, Krätze; der Grind, Schorf; Schelm, Schubiack, Lump. — *gale*, *rogne*; *croûte*, f.; *gueux*, *coquin*, *misérable*, m. — BARD, s. *scheede*, f. — die Scheide. — *fourreau*, m. — BED, — BY, a. *schurftig*; *schabberig*, *armzalig*, *ellendig*. — rüdig, krätzig; lumpig, schabig, armselig. — *galeux*; *misérable*, *pauvre*. —, fig. *laag*, *gemeen*, *nietig*, *gering*. — geringe, werthlos, verächtlich. — *vil*, *de nulle valeur*, *méprisable*. — BEDNESS, — BINESS, s. *schurftigheid*; *schabberigheid*, f. — das Krätzige, die Grindigkeit; Erbärmlichkeit. — *qualité galeuse*; *misère*, f. — IOUS, a. *schurftig*, *melaatsch*. — krätzig, rüdig; ausätzig. — *galeux*; *lépreux*. — IOUS, s. bot. *schurftkruid*, n. — die Skabiose, das Grindkraut. — *scabieuse*, f. — REDITY, s. *ruwheid*, *ongemakkelijkheid*, *hobbeligheid*, f. — die Rauheit, Holperigkeit. — *rudesse*, f. — ROUS, a. *ruw*, *hobbelig*, *bezwaaertijk*. — *rauh*, *holperig*, *beschwerlich*. — *scabreux*, *rude*, *difficile*. — ROUSNESS, s. voy. SCABREDITY. — WORT, s. bot. *schurftkruid*, n. — der Alant, die Alantwurzel. — *aunée*, f.

SCAFFOLD, s. et va. — AGE, — ING, s. voy. ÉCHAFAUD, ÉCHAFAUDAGE, 1re partie. — ING, — HOLE, s. *steigerpaal*, m. — die Rüststange. — *boulín*, m.

SCAG, s. *forel*, f. — die Forelle, Föhre. — *truite*, f.

SCABABLE, a. *beklimbaar*. — *ersteigbaar*, *zu erklettern*. — à *escalader*. — ADE, — ADO, s. mil. *bestorming*, f. *stormloopen*, n. — die Erstürmung, das Sturmlaufen. — *escalade*, f. — ARY, a. *trapswijze opgaande*. — *stufenweise*, *allmälige*. — *qui procède par échelons*.

SCALD, va. et n. *schroeijen*, *branden*, *broeijen*. — brühen, heiss machen, — sein. — *échauder*. —, a. voy. SCABBY. —, s. *korst*, *roof*; *brandwond*, f. — der Schorf, Grind; die Verbrühung. — *croûte*, *rogue*; *brûlure*, f. —, — ER, s. anc. bard, m. — der Barde, Skalde. — *scalde*, m. — HEAD, s. *schurft*, f.; *kletskop*, m. — der Erbgrind; Grindkopf. — *teigne*, f.; *teigneux*, m. — ING, s. *broeijing*, f. — das Brühen, Verbrühen. — *action d'échauffer*, f. — ING-HOT, a. *gloeijend heet*. — brühheiss, siedendheiss. — *tout bouillant*. — ING-HOUSE, s. *waschplaats*, f. — das Brühhaus. — *échaudoir*, m.

SCALE, s. *ladder*; *schaal*, *weegschaal*; *schub*, f. *schilfer*, m.; *volgorde*, f.; *maatstaf*, m. — die Leiter; Schale, Wagschale, Wage; Schuppe, Fischeschuppe; der Stufengang; Massstab. — *échelle*, *escalade*; *balance*, f. *bassin* —, *plat* —, *plateau de balance*; m. *écaille*; *suite*; *mesure*, f. —, mil. *stormloopen*, n. *beklimming*, f. — das Sturmlaufen. — *escalade*, f. —, mus. *toonladder*, *muziekschaal*, f. — die Tonleiter, Scala. — *gamme*, f. —, chir. *splinter van een gebroken been*, m. — der Knochensplitter. — *esquille*, f. —, *hecht van een scheermes*, n. — der Griff am Schermesser. — *châsse du rasoir*, f. —, *hamerslag*, n. — der Hammerschlag. — *étincelles*, *bluettes (de fer chaud)*, f. pl. UPON (ON) A LARGE —, fig. *op eene breede schaal*, *op een' grooten voet*. — im Grossen, auf grossem Fusse. — *sur de larges bases*, *sur une large échelle*, *sur un plan étendu*. —, va. et n. *schubben*, *schillen*, *afschilferen*; fig. *wegen*, *afmeten*. — *schuppen*, *schiefern*, *abschälen*; sich *abschuppen*, sich *abschiefern*; fig. *abwägen*, *abmessen*. — *écailleur*, *écaler*; *s'écailleur*, *s'écaler*; fig. *peser*, *mesurer*. — A TOWN, mil. *eene stad bestormen*. — eine Festung —, eine Stadt erstürmen. — *escalader une ville*. — BEAM, s. *evenaar*, m. — der Wagebalken. — *fléau de la balance*, m. — BOARD, s. impr. *linie*, *zetlijn*, f. — der Columnensteg, Zurichtespau. — *réglet*, m. *réglette*, f. — CHAINS, s. pl. *kettingen eener weegschaal*, m. pl. — die Wegeketten, pl. — *chaînes d'une balance*, f. pl. — D, a. *geschubd*. — *schuppig*, *gesplittert*. — *écailé*, *écailleux*. — FISH, s. *schelvisch*, m. — der Schellfisch. — *gale*, m. — LESS, a. *zonder schubben*. — *schuppenlos*. — *sans écailles*.

SCALENE, s. math. *ongelijkzijdige driehoek*, m. — das ungleichseitige Dreieck. — *triangle scalène*, m.

SCALES, s. pl. *schubben*, f. pl.; *ijzerschuim*, n. — die

Schuppen, pl.; der Hammerschlag. — *écailles*, f. pl.; *mâchefer*, m.

SCALE-SNAKE, s. *geschubde slang*, f. — die Schuppenschlange. — *serpent à écailles*, m.

SCALFERN, s. bot. *milkruid*, n. — das Milzkraut. — *doradille*, f.

SCALINESS, s. *schubbigheid*, f. — das Schuppige, die Schuppigkeit. — *état de ce qui est couvert d'écailles*, m.

SCALING, s. *het schubben*, n.; *beklimming*, f. — das Abschuppen; mil. *Erstürmen*, *Ersteigen*. — *action d'écailleur*; mil. *escalade*, f. — LADDER, s. *stormladder*, f. — die Sturmleiter. — *échelle de siège*, f.

SCALL, s. med. *schurft*, f. — der Kopfgrind, Erbgrind. — *teigne*, f. — ED, a. *schurftig*. — grindig, schübig. — *teigneux*. — HEADED, — PATED, a. *schurftig*. — grindköpfig. — *teigneux*. — ION, s. bot. *sjalot*, f. *bieslook*, n. — der Schnittlauch, die Schalotte. — *échalote*, *ciboule*, f. — OP, s. *kammossel*, f. — die Kammuschel, Jakobsmuschel. — *pétoncle*, f.

SCALP, s. ad. *hoofdhuid*, *panhuid*, *hersenpan*, f. — die Hirnschalenhaut, Kopfhülle, Hirnschale. — *péricrâne*, *crâne*, *masque*, m. —, chir. *insnijmes*, n. — der Meissel. — *bistouri*, m. —, va. *skalporen*, *de hoofdhuid afrekken*. — skalpiren, die Hirnhaut abziehen. — *scalper*, *balafrer*. — EL, — ER, — ING — IRON, s. *ontleedmes*, *insnijmes*, n. — das Zergliederungsmesser, Skalpirmesser, Schabemesser, der Meissel. — *scalpel*, *bistouri*, *fer à scalper*, m.

SCALY, a. voy. SCALED. — MAIL, s. *malienkolder*, m. — der Schuppenpanzer. — *armure à écailles*, f.

SCAMBLE, va. *verkwisten*, *verstrooijen*; *havenen*, *verminken*, *mishandelen*. — *verstreuen*, *verschwenden*; *zerreissen*, *zerstücken*, *verstümmeln*, *misshandeln*. — *dissiper*, *prodiguer*, *consumer mal à propos*; *déchirer*, *mettre en pièces*, *maltraiter*. —, vn. *zwerfen*; *zich wenden*. — herumstreifen; sich drehen. — *rôder*; *tourner*. —, s. *verkwisting*, *verstrooijing*, f. — das Zerstreuen, Zerstücken. — *profusion*, *dissipation*, f. — R, s. *indringer*, *schuimlooper*, m. — der zudringliche Mensch, Schmarotzer. — *homme importun*, *parasite*, *écornifleur*, m.

SCAMBLING, a. *verkwistend*; *verstrooid*; *dwalend*. — *verschwenderisch*; *zerstreut*; *herumstreifend*. — *dissipant*; *écarté*; *rodant*. — LY, adv. *verstrooid*, *uit elkander*; *indringend*. — *zerstreut*; *weilläufig*, *auseinander*; *ungestüm*, *zudringlich*. — à *l'écarté*; *avec turbulence*.

SCAMMONY, s. bot. *scammonia*, n. — das Scammonium. — *scammonie*, f.

SCAMPER, s. *straatruover*, m. — der Strassenräuber. — *voleur de chemin*, *brigand*, m.

SCAMPER, vn. *beenen maken*, *het hazenpad kiezen*, *de vlugt nemen*. — *davonlaufen*, *ausreissen*, *Fersengeld geben*. — *jouer des talons*, *gagner du pied*, *s'enfuir*, *décamper*. — ER, s. *weglooper*, m. — der Ausreisser, Entläufer. — *déserteur*, m. — ING, s. *wegloopen*, n. *ontsnapping*, f. — das Ausreissen. — *action de s'enfuir*, *désertion*, f.

SCAN, va. poët. *skanderen*. — *scandiren*, die Versfüsse abmessen. — *scander*. —, fig. *onderzoeken*, *beproeven*. — erwägen, prüfen. — *sasser*, *examiner*.

SCANDAL, s. *schandaal*, n. *aanstoot*, m. *ergernis*, *schande*, *oneer*, f. — das Skandal, Aergerniss, der Anstoss, die Schande, Unehre. — *scandale*, *chagrin*, m. *infamie*, *insulte*, *honte*, f. —, *slechte naam*, m. — der böse Ruf. — *mauvaise réputation*, f. —, va. *belasteren*, *lasteren*, *schenden*, *onteeren*. — *verunglimpfen*, *verläumden*, *verlättern*, *schänden*. — *diffamer*, *décrier*, *calomnier*. — BROTH, s. *thee*, f. — der Thee. — *thé*, m. — GRUBBER, s. *lasteraar*, m. *lastertong*, f. — das Lästermaul, die Lästertong. — *calomniateur*, m. — IZE, va. *ergern*, *ergernis veroorzaken*, *lasteren*, *onteeren*. — *irgern*, *Aergerniss geben*, *verlättern*, *verunglimpfen*. — *scandaliser*, *décrier*, *choquer*, *diffamer*, *noircir*. — IZING, a. *ergernis veroorzakend*. — *Aergerniss verunsachend*. — *scandaleux*, *infame*, *vilain*, *choquant*, *offensant*, *injurieux*. — OUSLY, adv. *op eene schandelijke wijze*, *tot ergernis*. — *anstössigerweise*, *mit Schimpf*, *zum Aergerniss*. — *honteusement*, *scandaleusement*. — OUSNESS, s. voy. SCANDAL. — PROOF, a. *onbeschaamd*, *schaamteloos*. — *gegen alle Schande abgehärtet*, *ehelos*. — *impudent*, *effronté*.

SCANDALUM-MAGNATUM, s. *beleediging van hooggeplaatste personen*, f. — die Beleidigung eines Peers, — eines Reichsbeamten. — *offense d'un pair*, — *d'un grand dignitaire*, f. SCANDENT, a. *stijgend*, *klimmend*. — *steigend*, *klimmend*. — *montant*, *ascendant*.

SCANDING, SCANSION, s. poët. *versmeting*, f. — das Scandiren, die Scansion. — *action de scander*, f.

SCANT, va. *beperken*, *besnoeijen*, *naauw bepalen*, *vermindern*. — *einschränken*, *beschränken*, *knapphalten*. — *borner*, *limiter*, *resserrer*, *rétrécir*. —, vn. *mar. scheef loopen (van den wind)*. — *schrallen*, *schief laufen (vom Winde)*. — *refuser (en parlant du vent)*. —, a. *schaarsch*, *gering*, *arm*, *nietig*; *karig*, *schraal*; *arm aan*. — *knapp*, *genau*, *karg*, *sparsam*; *arm an*. — *économé*, *réserve*, *pauvre*, *petit*, *chiche*, *ménager*; *manquant de*. —, adv.

naauw, naauwelijks. — kaum, eben. — à peine. — ILY, adv. kariglijk, spaarzaam, schaars. — knapp, karglich, zu eng, geizig. — avec gêne et épargne, étroitement. — INESS, s. kleinheid, schaarsheid, bekrompenheid, ontoereikendheid, f. — die Kleinheit, Seltenheit, Knappheit, der Mangel, die Unzulänglichkeit. — petitesse, rareté, épargne, disette, petitesse, modicité, exiguité, f. — LE, va. in kleine stukjes snijden. — ausschneiden, zerschnitzeln. — découper, couper en morceaux. — LE, va. schaarsch zijn, ontbreken. — knapp werden, mangeln. — devenir rare; manquer. — LET, — LING, s. monster, n. proef, f.; stukje, n.; kleinigheid, f. — das Muster, die Probe; das Stückchen; die Wenigkeit. — échantillon; fragment; petit morceau, m. — LING, s. maat, f.; klein stuk hout, n. — das Mass; kleine Bauholz. — mesure; petite pièce de bois, f. TO REDUCE ONE'S DESIRES TO SCANTLINGS, zijne begeerten inoomen. — seine Begierden einschränken. — borner ses desirs. — LY, adv. kariglijk, met spaarzaamheid. — zu eng, karglich, aus Sparsamkeit. — à l'étroit, avec épargne. — NESS, s. voy. SCANTINESS. — WIND, s. mar. zijwind, m. — der Seitenwind, schiefe Wind. — vent de boulino, m. — Y, a. voy. SCANT.

SCAP, s. snip, f. — die Schnepfe. — bécasse, f.

SCAPE, va. et n. ontsnappen, ontgaan, vlugten, zich onttrekken aan. — entgehen, entwispen, weglaufer, entfahren, sich davonmachen. — échapper, se soustraire à. fuir. — s. ontsnapping, vlugt; uitvlugt, redding; afwijking, onregelmatigheid; vergissing; gril, f.; inval, m. — die Flucht; Ausflucht, Rettung; Abweichung, Unregelmässigkeit; das Versehen; die Grille; der Streich, Einfall. — fuite, échappée; délivrance, f.; écart, m. irrégularité; méprise, f.; caprice, m. boutade, saillie, f. voy. aussi ESCAPE. — GOAT, s. anc. et fig. zondenbok, m. — der Sündenbock, Sühnbok. — bouc émissaire, m. — MENT, s. gang van een horologie, m. — die Hemmung in der Uhr, der Abfall. — échappement, m.

SCAPHANDER, s. zwembuis, n. — die Schwimmjacke. — corset à nager, m.

SCAPULA, s. an. schouderblad, n. — das Schulterblatt. — omoplate, f.

SCAPULAR, — Y, s. et a. voy. SCAPULAIRE, 1re partie.

SCAR, s. schram, f. naad, m. wond, f. likteeken, n.; rots-punt, f.; afgrond, m. — die Schramme, Narbe, Wunde; Klippe; der steile Abgang. — éraflure, couture, balafre, cicatrice, f.; point de rocher; précipice, m. —, va. et n. schrammen, met likteekens —, met wonden bedekken; tatoëren. — schrammen, verwonden, vernarben, mit einer Narbe bezeichnen; tattowiren. — érafler, cicatriser; se cicatriser; tatouer.

SCARAB, SCARABEE, s. kever, m. — der Käfer. — scarabée, escarbot, m.

SCARAMOUCH, s. voy. SCARAMOUCHE, 1re partie.

SCARCE, a. schaarsch, spaarzaam, bekrompen. — spärlich, sparsam, knapp. — rare, chiche, étroit. —, — LY, adv. naauwelijks, naauw, bijna niet, bezwaarlijk. — kaum, schwerlich, eben. — à peine. — NESS, SCARCITY, s. schaarsheid, behoefte, f. gebrek, n. — die Seltenheit, Spärlichkeit, der Mangel. — rareté, disette, f.

SCARE, va. verjagen, verschrikken, bevreesd maken, vrees —, schrik aanjagen. — scheuchen, erschrecken, einen Schreck anjagen. — effrayer, faire peur, effaroucher. — AWAY, va. door schrik verjagen. — wegscheuchen, verscheuchen, verjagen. — effaroucher, chasser. — OUT OF ONE'S WITS, van zijn stuk brengen, overbluffen. — jemanden verblüffen, — verwirren. — déconcerter, décontenancer. — CROW, s. vogelverschrikker, molik, m. — die Vogelscheuche, das Schreckbild. — épouvantail, m. —, hn. zwarte meeuw, f. — die schwarze Meve. — mouette noire, f.

SCARP, s. mil. sjerp, f.; sluijer, m. — mil. die Schärpe; der Schleier. — mil. écharpe, f.; voile, m. —, s. mar. verscherving, f. — die Scherbe, Fuge. — empature, f. —, va. voegen, zamenvoegen; omhangen, bedekken, omsluijeren. — anlegen, fügen; umwerfen, umbängen, verschleiern. — joindre; mettre dessus, voiler. — SKIN, s. an. opperhuid, f. — die dünne Oberhaut. — épiderme, m.

SCARIFICATION, — FICATOR, — FIER, s. chir. voy. SCARIFICATION, SCARIFICATEUR, 1re partie. — FY, va. chir. insnijden maken; koppen. — scarificeren, Einschnitte machen; schröpfen. — scarifier; ventouser.

SCARLATINA, s. scharlakenkoorts, f. — das Scharlachfieber. — fièvre scarlatine, f. — TINOUS, a. scharlaken. — scharlachfärbig. — écarlatine.

SCARLET, s. voy. ÉCARLATE, 1re partie. —, a. scharlakenrood. — scharlachroth, scharlachen. — rouge d'écarlate. — BEAN, — RUNNER, s. scharlakenboon, f. — die Scharlachbohne. — fève d'Espagne, f. — CLOTH, s. scharlaken. — das Scharlach-tuch, der Scharlach. — drap écarlate, m. — COLOUR, s. voy. ÉCARLATE, 1re partie. — FEVER, s. voy. SCARLATINA. — GRAINS, s. pl. bot. scharlakenbessen, f. pl. — die Scharlachkörner, pl. der Kermes. — graines de kermes, — de cochenille, f. pl. — HORSE, s. huurpaard, n. — das Miethpferd. — cheval de louage, m. — OAK, s.

hot. steeneik, m. — die Steineiche. — chêne vert, m. yeuse, f. — RIBBON, s. scharlakenlint, n. — das Scharlachband. — ruban ponceau, m.

SCARMAGE, SCARMOGE, s. voy. ESCARMOUCHE, 1re partie.

SCARN, s. koemist, m. — der Kuhdünger. — fumier de vache, m. — REE, s. stronteliog, f. — die Kothliege. — fouille-merde, m.

SCARP, s. fort. voet van een' wal, m. schuinte eener gracht, glooijing, f. — die Böschung, Abdachung, Scharpe. — escarpe, f. talus, m. voy. SCARF.

SCARRED, SCARRY, a. vol naden, — likteekens. — genarbt, vernarbt. — éraflé, cicatrisé.

SCATCH, s. stelt, f. — die Stelze. — échasse, f. —, s. man. kappebit, n. — das Kappenmundstük, ovale Pferdengebiss. — escache, embouchure de cheval, f. —, va. spaken in een wiel zetten. — ein Rad hemmen. — enrayer.

SCATE, s. schaats, f. — der Schlittschuh. — patin, m. —, hn. engelvisch, rog, m. — die Glattroche. — raie lisse, f. —, vn. schaatsen rijden. — Schlittschuh laufen, — fahren. — patiner, aller à patins. — BROSIETY, s. rijkdom aan bronnen, m. — der Quellenreichtum. — abondance de sources, f. — BROUS, a. rijk aan bronnen. — quellenreich. — qui abonde en sources. — R, s. schaatsenrijder, m. — der Schlittschuhläufer. — patineur, m.

SCATH, s. schade, f. nadeel, n. — der Schaden, Nachtheil. — revers, dommage, m. —, va. beschadigen, benadeelen, bederven. — beschädigen, verderben, verletzen. — endommager, gâter, ravager.

SCATHE, s. stellen, f. pl. — die Stelze, pl. — échasses, f. pl.

SCATHFUL, a. schadelijk, nadeelig, verderfelijk. — schädlich, nachtheilig, verderblich. — nuisible, malveillant. — LESS, a. onschadelijk. — unschädlich, harmlos. — innocent.

SCATTER, va. verstrooijen; strooijen, bestrooijen. — zerstreuen, verbreiten; herumstreuen, bestreuen. — disperser; répandre, parsemer. —, vn. zich verstrooijen, zich verspreiden. — sich zerstreuen, sich verbreiten. — se disperser, se répandre. — ED, a. verstrooid, verspreid. — zerstreut, verbreitet. — dispersé, répandu. — EDLY, adv. voy. SCATTERINGLY. — ER, s. verstrooijer, verspreider, m. — der Verstreuende, Verbreiter. — celui qui disperse, qui répand, m. — ING, s. verstrooijing, verspreiding, f. — die Zerstreung, Verbreitung. — dispersion, action de répandre, f. — INGLY, adv. hier en daar, uit elkander, in verwar-ring. — zerstreut, auseinander, hin und her. — ça et là, de côté et d'autre, d'une manière éparse, avec confusion. — LING, s. landlooper, m. — der Landstreicher. — vagabond, m.

SCATTY, a. regenachtig. — regnerisch, regnig, nass. — pluvieux.

SCATURIENT, a. opborrelend, springend. — hervorquellend. — sourdant, jaillissant.

SCATURIGINOUS, a. voy. SCATEBROUS.

SCAVAGE, s. tol-, markt-, stageld, n. — das Schaugeld, Standgeld. — étalage, m.

SCAVID, a. vratig, gulzig. — gefräßig, gierig. — vorace, avide.

SCAVENGER, SCAVINGER, s. straatveger, m. — der Gassenkehrer, Strassenmeister. — boueur, vidangeur, m.

SCAWRACK, s. koraalmos, n. — das Meer-, Corallenmoos. — coralline, f.

SCELERAT, s. booswicht, snoodaard, m. — der Bösewicht, Frevler, Bube. — scélérat, traître, m.

SCENARY, s. voy. SCENERY.

SCENE, s. tooneel; scherm, n.; schouwplaats, f. — die Scene, Bühne; Coullisse; der Schauplatz. — scène; coulisse, f.; théâtre, m. —, voorval, toeval, n. — die Begebenheit, Handlung. — cas, accident, fait, m. aventure, f. — RY, s. inrigting des tooneels, verdeling van een stuk, f.; tooneeltoestel, m. voorstelling, f.; beeld; landschap, n. — die Scenerie, Eintheilung der Scenen, Bühnenverzierung, das Theatergeräth; die Vorstellung, das Bild; die Landschaft. — arrangement —, appareil des scènes, — du théâtre, m.; mise en scène, représentation, f.; paysage, m. — MAN, — SHIFTER, s. tooneelmachinst, — meester, m. — der Theatermeister, Maschinist. — machiniste du théâtre, m.

SCENIC, — AL, a. dramatisch, theatraal, tooneelmatig. — theatralisch, dramatisch, bühnenmässig, scenisch. — théâtral, dramatique, de la scène.

SCENOGRAPHICAL, a. een vergezigt voorstellende. — perspectivisch, fernscheinbar. — scénographique. — GRAPHY, s. kunst om een vergezigt te tekenen, f. — die Ansichtszeichnung, Perspective. — scénographie, perspective, f.

SCENT, s. reuk, geur, m. — der Geruch, Duft. — odeur, senteur, f. —, vén. lucht, f.; spoor, n. — die Witterung; Spur. — vent, m.; piste, f. —, va. rieken, ruiken; den geur geven, met reuk vullen. — riechen, düften; räuchern. — sentir, flairer; parfumer, remplir d'odeur. — BOX, s. reukdoosje, n. — die Riechbüchse, Riechdose. — petite cassette, f. — FUL, a. sterk riekend, geurig; vén. scherp van reuk. — stark riechend; vén. scharfen Geruch habend.

— odorant; vën. bon flaireur. — LESS, s. zonder reuk. — geruchlos. — sans odeur.

SCEPTER, (SCEPTRE), s. voy. ce mot, 1re partie. —, va. den scepter in handen geven. — bezeptern, mit einem Zepter versehen. — donner un sceptre. — BEARER, s. scepterdrager, m. — der Zepterträger. — porte-sceptre, m. — ED, a. den scepter zwaaijende. — bezeptert, einen Zepter tragend. — portant un sceptre.

SCEPTIC, s. —, —AL, a. voy. SCEPTIQUE, 1re partie. —ALLY, adv. op eene twijfelende wijze. — auf eine skeptische Weise. — d'une manière sceptique. —ISM, s. voy. SCEPTICISME, 1re partie. —IZE, vn. twijfelen, den twijfelbaar spelen. — zweifeln, der Skeptiker spielen. — douter, jouer le sceptique.

SCHEDIASM, s. korte schets, f. ontwerp, n. — der kurze, flüchtig entworfene Aufsatz. — esquisse, f.

SCHEDULE, s. cedel, cedl, lijst, f. — der Zettel, die Liste, das Verzeichniss. — cédule, liste, f. rouleau, petit inventaire, m. —, va. op cedl brengen. — in eine Liste eintragen. — enregistrer.

SCHEMATISM, s. beschrijving, voorstelling, gedaante, figuur, f. vorm, m. — die Abbildung, Vorstellung, Gestalt. — description, représentation, f. —TIST, s. plannenmaker, m. — der Plan—. Projectmacher. — homme à projets, m.

SCHEME, s. plan, ontwerp, schema, n. schets, f.; beeld, n. voorstelling, f. — der Plan, Entwurf, das Schema; Bild, die Vorstellung. — plan, système, projet, m. esquisse; figure, représentation, f.

SCHEMER, SCHEMIST, s. voy. SCHEMATIST.

SCHESIS, s. gesteldheid, f. staat, m. verhouding, f. — die Fertigkeit, Beschaffenheit, das Verhältniss. — état, m. situation, f. rapport, m. —, gewoonte, f. — die Gewohnheit. — habitude, coutume, f.

SCHETIC, a. méd. ligt, voorbijgaand. — leicht, nicht tief eingewurzelt. — léger, passager.

SCHIFF, s. boot, f. — das Boot. — esquif, m.

SCHISM, s. —ATIC, s. et a. —ATICAL, a. voy. SCHISME, SCHISMATIQUE, 1re partie. —ATICALLY, adv. als een scheurmaker. — wie ein Schismatiker. — en schismatique. —ATICALNESS, s. voy. SCHISME, 1re partie. —ATIZE, va. et n. scheuring veroorzaken, in scheuring leven. — eine Kirchenspaltung veranlassen, sich trennen. — faire schisme. —LESS, a. zonder scheuring. — ohne Spaltung. — sans schisme, indivis.

SCHIRRHUS, s. voy. SCIRRHUS.

SCHOLAR, s. scholier, leerling, student; geleerde, geletterde; fig. schoolvos, m. — der Schüler, Student; Gelehrte, Gebildete; fig. Pedant, Schulfuchs. — écolier, disciple, étudiant; homme de lettres, savant; fig. pedant, m. A GENERAL —, een veelweter, een man van algemeene kundigheid. — ein Polyhistor. — un homme universel. —LIKE, a. als een leerling; geleerd. — schülerhaft; gelehrt. — en écolier; savant. —SHIP, s. leerlingchap, f.; schoolonderwijs; studentenleven, n.; geleerdheid, f. — der Schülerstand; Schulunterricht; das Studentenleben; die Gelehrsamkeit. — scolarité; éducation qu'on reçoit à l'école ou au collège; vie d'étudiant; littérature, science, érudition, f. savoir, m. —, beurs (om te studeren), f. — die Börse (zum Studiren). — bourse, pension (fondée dans un collège), f.

SCHOLASTER, s. —TIC, s. voy. SCOLASTIQUE, 1re partie. —TICAL, a. —TICALLY, adv. schoolsch, op eene schoolsche wijze. — scholastisch, gelehrt, schulmässig, wie ein Pedant. — scolastique, pédantesque; en scolastique, pédantesquement. —TICISM, s. betweterij, schoolvosserij, f. — die Schulgelehrsamkeit, Pedanterie. — pédanterie, f.

SCHOLIAST, s. voy. SCHOLIASTE, 1re partie. —IC, a. uitleggend, verklarend. — auslegend, erklärend. — de scoliate, explicatif.

SCHOLIAZE, vn. aantekeningen schrijven. — Anmerkungen —, Scholien schreiben. — écrire des notes.

SCHOLION, SCHOLIUM, s. tekstverklaring, f. aantekeningen, f. pl. — das Scholion, die erläuternde Anmerkung. — scolie, note, f.

SCHOOL, s. school, f.; onderwijs, n. leerwijze, tucht, f. — die Schule, Lehranstalt; der Unterricht, die Zucht. — école; instruction, discipline, f. —, va. leeren, onderwijzen; berispen. — lehren, unterrichten; tadeln. — instruire; enseigner; réprimander, censurer. BOARDING —, kostschool, f. — die Kostschule. — pension, f. — OF VENUS, fam. bordeel, n. — das Bordell. — bordel, m. —BOY, s. schooljongen, m. — der Schuler, Schulknabe, Schuljunge. — écolier, m. —BUTTER, s. schoolstraf, f. — die Schulstrafe. — punition d'école, f. —DAME, s. schoolhouderes, f. — die Schulhalterin, —lehrerin. — maîtresse d'école, f. —DAY, s. schooldag, m. — der Schultag. — jour d'école, m. —DIVINITY, s. schoolsche godgeleerdheid, f. — die scholastische Theologie. — théologie scolastique, f. —FELLOW, s. schoolmakker, —kameraad, m. — die Schulcamerad, Mitschüler. — camarade d'école, m. —HIRE, s. schoolgeld, n. — das Schulgeld. — salaire du maître d'école, m. —HOUSE, s. school, f. schoolgebouw, n. — das

Schulhaus, Schulgebäude, die Schule. — école, maison d'éducation, f. —ING, s. onderwijs, n.; berisping, f. — der Unterricht; Verweis. — instruction, f.; réprimande, f. voy. SCHOOL-HIRE. —MAID, s. schoolmeisje, n. schoolierster, f. — das Schulmädchen. — écolière, f. —MAN, s. s. schoolmeester; schoolgeleerde, m. — der Schullehrer, Schulmann; Schulgelehrte, Scholastiker. — maître d'école; scolastique, m. —MASTER, s. schoolmeester, schoolonderwijzer, m. — der Schulmeister, Schullehrer. — maître d'école, m. —MISTRESS, s. voy. SCHOOL-DAME.

SCHOONER, s. mar. schoener, m. — der Schooner. — goëlette, f.

SCHREIGHT, s. groote lijster, f. — die Schnarrdrossel. — grande grive, f.

SCHRIMP, s. voy. SHRIMP.

SCIAGRAPHY, s. afschaduwing, grondteekening, schets; zonnewijzerkunde, f. — der Schattenriss, Grundriss, Aufriß; die Sonnenuhrkunst. — sciagraphie; gnomonique, f. —THERICAL, a. voy. SCIATÉRIQUE, 1re partie. —TIC, —TICA, s. méd. heupficht, f. — das Hüftweh. — goutte sciatique, f. —TIC, —TICAL, a. voy. SCIATIQUE, 1re partie.

SCIENCE, s. wetenschap, kennis, kunde, f. — die Wissenschaft, Kenntniss, Kunde, Kunst. — science, f. savoir, m. certitude, connaissance, f. THE SEVEN LIBERAL —S, de zeven vrije kunsten. — die sieben freien Künsten. — les sept arts libéraux.

SCIENT, a. kundig. — kundig. — sachant, savant. —IAL, a. —IFIC, —IFICAL, a. wetenschappelijk. — wissenschaftlich. — de science, scientifique. —IFICALLY, adv. volgens de wetenschap. — auf wissenschaftliche Weise. — scientifiquement.

SCINK, s. pasgeboren kalf, n. — das frisch geworfene Kalb. — veau nouveau-né, m.

SCIMITAR, s. voy. CIMETER.

SCINTILLANT, a. vonkelend. — funkelnd, glänzend. — étincelant. —ATE, vn. vonkelen, vonken uitschieten. — funken, Funken sprühen, funkeln. — étinceler, scintiller. —ATION, s. vonkeling, het stralenwerpen, n. — das Funken, Funken sprühen; die Strahlenwerfung. — scintillation, f. étincellement, m.

SCIOGRAPHY, s. voy. SCIAGRAPHY.

SCIOLISM, s. halfgeleerdheid, oppervlakkige kennis, veelweterij, f. — die Halbgelehrsamkeit, Vielwisserei. — polymathie, science superficielle, f. —LIST, s. halfgeleerde, m. — der Halbgelehrte, Vielwiser. — demi-savant, m. —LOUS, a. halfgeleerd. — halbgelehrt, klügelnd. — demi-savant. —MACHY, s. woordenstrijd, m. — der Wortstreit. — logomachie, dispute sur des bagatelles, f.

SCION, s. ent, spruit, f. entrijs, n. — der Ableger, das Pfropfreis, Reis. — scion, jet, rejeton, m. greffe, f. sauvageon, m.

SCIRRHOSITY, s. méd. verharding der klieren, f. — die Drüsenverhärtung. — endurcissement des glandes, m. —RHOS, a. verhard, hard. — verhärtet, hart. — squirrueux, dur. —RHUS, s. voy. SCIRRHOSITY.

SCISCITATION, s. onderzoek, n. nasporing, f. — die Nachforschung, Untersuchung. — inquisition, recherche, f.

SCISSARS, s. pl. schaar, f. — die Scheere. — ciseaux, m. pl.

SCISSIELE, SCISSILE, a. voy. SCISSILE, 1re partie.

SCISSION, s. kloving, snijding, snede; scheuring, verdeling, f. — das Spalten, die Zerspaltung, Theilung, die Zerschneidung, der Schnitt. — scission, action de fendre, division, f.

SCISSORS, s. pl. voy. SCISSARS. —SHEATH, s. scheede, f. — das Scheerenfulteral. — fourreau de ciseaux, m.

SCISSURE, s. kloof, scheur, spleet, f. — die Spalte, Ritze, der Spalt, Riss. — fente, crevasse, f.

SCLEROTIC, a. an. hard, verhardend. — hart, verhärtend. — sclérotique. —TUNICLE, s. an. harde huid van den oogappel, f. — die harte Haut des Augapfels. — sclérotique, f. —S, s. pl. méd. verhardende middelen, n. pl. — die Verhärtungsmittel, pl. — remèdes sclérotiques, m. pl.

SCOOT, va. vastzetten, stuiten; ondersloppen, versperren, verhinderen. — aufhalten, sperren, hemmen, hindern. — arrêter; empêcher.

SCOBs, s. pl. vijzel; zaagsel, n. — der Feilstaub; Sägestaub. — limaille; sciure, f.

SCOFF, s. spot, hoon, m. bespotting, f. — der Spott, Hohn, die Verspottung. — moquerie, f. sarcasme, m. —, vn. et a. spotten, hoonen, bespotten. — spotten, verhöhnen, verspotten. — railler, se moquer de. —ER, s. spotter, bespotter, m. — der Spötter, Verhöhnner. — moqueur, railleur, m. —ING, s. spotternij, bespotting, f. — die Spotterei, der Hohn. — raillerie, moquerie, f. —ING, a. spottend, honend. — spottend, verspottend, höhrend. — railleur, moqueur. —INGLY, adv. spottenderwijze. — spöttisch, zum Spotte. — en raillant, en se raillant, en se moquant, par raillerie, d'un air moqueur.

SCOLD, va. et n. schelden, klijven, uitschelden. — schelten, zanken, keifen, schmähen. — gronder, quereller. —, pop. kiffachtige feeks, helleveeg, f. — die Zänkerinn, Keiferinn. — criailleuse, grondeuse, f. —ER, s. schelder, twis-

ter, m. — der Zänker, Spötter. — *criailleur*, *moqueur*, m. —ING, s. *twist*, m. *krakeel*, n. — das Keifen, Schelten. — *criaillerie*, f. —ING, a. —INGLY, adv. *kijvend*, *scheldend*, al *scheldend*. — scheltend, keifend, zankend, mit Schelten. — *criailant*, *grondant*, en *grondant*.

SCOLLOP, s. voy. SCALLOP. —, uitsnijding, f. — der Wellenschnitt, Ausschnitt. — *découpeure*, f. —, va. uitsnijden, uitholen, uitkerven. — ausschweifen, ausschneiden, zacken, auskerben. — *chantourner*, *découper*, *échaner*. —SHELL, s. kammosselschelp, f. — die Kammuschel-schale. — *coquille de pétoncle*, f.

SCOLOPENDRA, s. voy. SCOLOPENDRE, 1re partie.

SCOMBER, s. hn. makreel, f. — die Makrele. — *maque-reau*, m.

SCOMM, s. hansworst, m. — der Possenreisser. — *polichinelle*, m. voy. SCOFF.

SCONCE, s. schans, verschansing, f. bolwerk, blokhuis, n.; armblaker, m.; fam. hoofd, n. — die Schanze, Verschanzung, das Blockhaus; der Wandleuchter, Spiegel-leuchter; fam. Schädel, Kopf. — *fort*, *fortin*; *lustre à console*, *chandelier à bras*, m.; fam. *tête*, f. —, fig. geldboete, f. — die Geldstrafe. — *amende*, f. TO BUILD A —, van de eene kroeg in de andere loopen zonder te betalen, schulden maken. — einen Bären anbinden. — *contracter des delles*. —, va. met eene geldboete straffen. — eine Geldstrafe aufliegen. — *mettre à l'amende*. —, vn. wegschuipen. — sich davonschleichen. — *se glisser*. —D, a. met eene geldboete gestraft. — um eine Geldstrafe gebüßt. — *mis à l'amende*.

SCOOP, s. hoosvat, n.; schop, f. spatel; slag, m. veeg, f. — das Oehsfass; die Schaufel, der Spatel; Hieb, Stich. — *écope*, *escoupe*; *spatule*, f.; *coup*, m. —, va. uitscheppen, uithoozen, ledigen; uithollen. — schaufeln, schöpfen, leeren; aushöhlen. — *vider*, *baqueter*; *creuser*. — OUT WATER, water uithoozen. — Wasser ausschöpfen. — *vider de l'eau*.

SCOOPER, s. hooszer, schepper; kruisvogel, m. — der Schaufeler, Ausschöpfer, Ausleerer; Krummschnabel, Kreuzvogel. — *celui qui vide avec l'écope*; *bec croisé*, m. —HOLE, s. mar. spiegat, n. — das Speigatt. — *dalot*, *dalon*, m. —ER-LEATHER, s. mar. spiegatleder, n. — das Speigattleder. — *cuir de dalot*, m.

SCOOP-TROWEL, s. handtroffel, m. — die Gartenkelle, Handkelle. — *houlette*, f.

SCOPE, s. doel, doelwit, einde, oogmerk, n.; vrijheid; uitgestrektheid, ruimte, f. — das Ziel, der Endzweck; die Freiheit; der Raum, Spielraum. — *but*, *dessein*, m. fin; *liberté*; *étendue*, *espace*, *carrière*, f. TO HAVE FREE —, volkomene vrijheid hebben. — die völlige Freiheit haben. — *avoir carte blanche*, — *ses coudées franches*.

SCOPIFORM, a. bezemvormig. — besenförmig. — *en forme de balai*.

SCOPPET, va. uitscheppen, ledigmaken. — ausleeren, ausladen. — *vider*, *décharger*.

SCOPTIC, —AL, a. spottend, honend. — spöttisch, höhrend. — *moqueur*, *railleur*.

SCOPULOUS, a. klipachtig, rotsig. — felsig, klippig. — *hérissé de rochers*.

SCORBUTIC, —AL, a. voy. SCORBUTIQUE, 1re partie. —ALLY AFFECTED, a. méd. door scheurbuik aangelast. — mit dem Skorbut behaftet. — *scorbutoque*.

SCORCH, va. et n. verzengen, verschroeijen, zengen, roosteren, braden. — sengen, brennen, rösten, braten. — *brûler*, *rôtir*, *griller*. —ING, a. zengend, verzengend, brandend, bradend. — sengend, brennend, röstend. — *brûlant*, *qui grille*.

SCORDIUM, s. bot. waterknoflook, n. — der Lachenknoblauch. — *scordium*, m. *germandrée aquatique*, f.

SCORE, s. kerf, keep, f.; kerfstok, m. rekening, schuld, f.; grond, m. reden, f.; twintigtal, n. — die Kerbe, Linie; die Nuth, Keep; das Kerbholz; Rechnung, Schuld; der Grund, Beweggrund; die Zwanzig. — *entaille*, *rainure*, *coche*, *taille*, f.; *compte*, m. dette; cause, f. *égard*, *motif*, m. *raison*, f.; *vingt*, m. *vingtaine*, f. —, mus. partituur, f. — die Partitur. — *partition*, f. TO QUIT —S, rekeningen veroffenen. — Rechnungen abschliessen. — *solder des comptes*. FOUR —, tachtig. — achtzig. — *quatre-vingt*. —, va. et n. op den kerfstok zetten, door eene kerf teekenen, opteekenen; op rekening stellen, inschrijven; toeschrijven, aanrekenen; mus. in partituur brengen. — ankerben, anstreichen; verzeichnen, bezeichnen, in Rechnung bringen; anrechnen; mus. in Partitur bringen. — *rayer*, *bâtonner*; *marquer*, *mettre en compte*; *noter*, *attribuer*; mus. *mettre en partition*. — OUT, va. uitvegen, uitwischen. — austreichen. — *effacer*, *rayer*. — UP, va. et n. opschrijven, opteekenen. — anschreiben, bezeichnen. — *marquer*, *noter*.

SCORIA, s. pl. schuim, n. afval, m. — die Schlacken, pl. der Abfall. — *scorie*, *ordure*, f.

SCORIFICATION, s. voy. ce mot, 1re partie.

SCORIFORM, a. slakvormig. — schlackenförmig. — *en forme de scorie*.

SCORIOUS, a. schuimachtig, vol schuim. — schlackig, voll Schlacken. — *plein de scories*.

SCORN, s. spot, hoon, m. bespotting, verachting, f. — der Spott, Hohn, die Verspottung, Verachtung. — *moquerie*, f. *dédain*, *mépris*, m. —, va. et n. bespotten, hoonen, verachten, versmaden, vernederen, geringschätzen. — spotten, verspotten, verhöhnen, verachten, verschmähen, demüthigen, geringschätzen. — *se moquer*, *railler*, *se railler de*, *tourner en ridicule*, *mépriser*, *dédaigner*, *humilier*. —ED, a. veracht, bespot. — verachtet, verspottet, geringgeschätzt. — *raillé*, *méprisé*, *dédaigné*. —ER, s. spotter, bespotter, versmader, verachter, m. — der Spötter, Verächter, Verschmäher. — *moqueur*, *dédaigneux*, m. —FUL, a. —FULLY, adv. verachtend, versmadend, honend, trottsch; vernederend; met verachting. — verachtend, spöttisch, höhnisch; trotzig; wegwerfend, mit Verachtung. — *dédaigneux*, *méprisant*, *moqueur*; *hautain*; *humiliant*; *avec mépris*, *avec dédain*. —FULNESS, —ING, s. verachting, minachting, versmading, f. — das Verachtende, Höhnische, die Verachtung. — *mépris*, *dédain*, m. *action de mépriser*, f.

SCORPION, s. schorpioen; geesel; handboog, m. — der Skorpion; die Geißel; Armbrust. — *scorpion*; *fléau*, m.; *arbalète*, f. —FLY, s. schorpioenvlieg, f. — die Skorpionfliege. — *scorpion volant*, m. —GRASS, s. bot. schorpioenkruid, n. — das Skorpionkraut, Mäuseöhrchen. — *chenille*, *chenillette*, f. —SENNA, s. bot. schorpioenwick, f. — die Skorpionencoronille. — *scorpioïde*, f. —SPIDER, s. schorpioenspin, f. — die Minirspinne. — *araignée-mineur*, f. —S-TAIL, s. bot. schorpioenslaart, m. — die peruanische Sonnenwende. — *héliotrope du Pérou*, m. —THORN, s. bot. schorpioendoorn, m. — der Stechginster, Stachelpfriem. — *junc marin*, *genêt épineux*, m. —WORT, s. bot. schorpioenwortel, m. — die Skorpionenwurz. — *herbe aux scorpions*, f.

SCORSE, va. ruilen, verruilen, handelen. — handeln, tauschen, feilschen. — *marchander*, *échanger*. —R, s. ruiler, ruilhandelaar, m. — der Tauscher, Vertauscher. — *celui qui échange*, m.

SCORZONERA, s. bot. voy. SCORSONERE, 1re partie.

SCOSS, va. verruilen. — vertauschen. — *troquer*.

SCOT, s. rekening, f. gelag; aandeel, lot, n. — die Rechnung, Zeche; der Antheil, das Loos. — *écot*, *compte*, m.; *part*, f. — AND LOT, pastorijsbelasting, f.; schot en lot, n. laatste penning, m. — der Pfarrschoss; Steuern und Gaben, pl. Heller und Pfennig. — *droit curial*; *dernier denier*, m.

SCOTCH, va. insnijden, inkerven, inkepen, tanden, uithakken. — einschneiden, einkerben, aufschlitzen, auszacken, aushacken. — *denteler*, *entailler*, *faire des coches*. —, s. insnede, snede, kerf, keep, f. — der Einschnitt, die Schnitte, Kerb, das Schnittchen. — *taille*, *entailleure*, *coche*, f. *cran*, m. —COLLOPS, s. pl. gelardeerde schijfjes kalfsvleesch, f. pl. — die gedämpften Kalbfleischschnitte, pl. — *fricandeaux*, m. pl. —GAUZE, s. grof -, gegomd gaas, n. — der Marli, die grobe Gaze. — *marli*, m. —HOPPERS, s. pl. huppelapel, n. — das Hüpfspiel. — *mérelle*, *marelle*, f. —ROSE, s. bot. heideroos, f. — die Haiderose, der Marterdorn. — *rose écossaise*, f.

SCOTER, s. zwarte eend, f. — die schwarze Ente. — *canard noir*, m.

SCOT-FREE, a. vrij van belasting; straffeloos. — schossfrei, abgabenfrei; ungestraft. — *franc de taxe*; *impuni*.

SCOTIA, s. arch. groef, holte, f. — die Rinne, Krinne, Vertiefung. — *rainure*, *coche*, *scotie*, f.

SCOTOMY, s. duizeling, draaijing, f. — der Schwindel, das Drehen. — *étourdissement*, *vertige*, m.

SCOTTICISM, s. schotsch taaleigen, n. — die schottische Spracheigenheit. — *idiotisme écossais*, m.

SCOUNDREL, s. schurk, schelm, schobbejak, deugniet, m. — der Schuft, Schurke. — *faquin*, *miserable*; *béâtre*, m. —, a. laag, gemeen, slecht. — niedrig, schlecht, verworfen. — *vil*, *bas*. —ISM, s. schurkachtigheid, f. — die Schurkenhaftigkeit. — *méchanceté*, f.

SCOUP, s. voy. SCOOP.

SCOUR, va. et n. schuren, wrijven, afschuren, reinigen, zuiveren; zwemmen, baden; vliegen, snel overloopen; purgeren; aflossen. — scheuern, reiben, wischen, fegen, reinigen; baden, schwemmen, streifen, durchfliegen; purgieren; abprügeln. — *écurer*, *dégraisser*, *frotter*, *laver*, *nettoyer*; *baigner*, *nager*; *voler*, *traverser*; *purger*; *rosser*. — ABOUT, zwerven, rondloopen. — herumstreifen. — laufen. — schwärmen. — *rôder*, *courir çà et là*. — ALONG, langs varen. — zeilen. — längshin streifen. — fahren. — *border*, *côtoyer*. — AWAY, — OFF, wegloopen, zich uit de voeten maken, wegschuipen. — sich davonmachen, weglaufen. — *se sauver*, *décamper*, *gagner au pied*. — ON ONE'S WAY, zich haasten, zijnen tred verhaasten. — seinen Weg beschleunigen, sich beeilen. — *se hâter*, *doubler le pas*. — THE COAST, mar. langs de kust zeilen. — an der Küste hinsegeln. — *côtoyer les bords*, *border les côtes*. — THE SEA, mar. zeerooverij plegen, zeerooven, kapen. — Seeräuberei —, Kaperen treiben. — *pirater*. — THE SEA OF PIRATES, de zee-

rooters verdrijven. — die Seeräuber vertreiben. — *chasser les pirates*. — ED. a. gezuiverd, gereinigd. — gereinigt, gesäubert. — *deuré, nettoyé*. — ER, s. schuurder, wrijver; zwerver, landlooper; hardlooper; nachtbraker, m.; purgatie, f. — der Scheuernde, Reibende, Reinigende; Fleckenausmacher; Landstreicher, Herumläufer; Schnellläufer; Nachtschwärmer; die Purganz, das Abführungsmittel. — *deureur, nettoyeur, dégraisseur: rôdeur, vagabond, coureur; coureur de nuit; purgatif*, m. — GE, s. zweep, f. geesel, m.; straf, plaag, f. — die Peitsche, Geissel, Zuchtrute; Strafe, Plage. — *fouet; fétou, châtiment*, m. — *punition*, f. — GE, va. zweepen, geeselen, straffen. — geiselen, peitschen, züchtigen, strafen. — *fouetter, punir, châtier*. — GER, s. geeselaar, straffer; geeselsbroeder, m. — der Geisselnde, Strafer, Züchtiger; Flagellant. — *celui qui punit; flagellant*, m. — GING, s. geeseling, f. — das Peitschen, Geisseln. — *action de fouetter*, f.

SCOURGING, s. het schuren, wrijven, n. reiniging, zuivering; purgatie, f.; buikloop, m.; strooperij, f. — das Scheuern, Reinigen; Purgiren; der Durchfall; das Streifen, die Streiferei. — *action de nettoyer, f. nettoyage, dégraisage*, m.; purgation; diarrhée, f. cours de ventre, m.; course, f. — ING-BALL, s. zeepbal, m. — die Fleckkugel. — *savonnette*, f. — DROPS, s. pl. vlekwater, n. — das Fleckwasser. — *eau forte*, f. — PAPER, s. schuurpapier, n. — das Scheuerpapier. — *papier à sable*, m. — SAND, s. schuurzand, n. — der Scheuersand. — *sablon*, m.

SCOURSE, va. voy. SCORSE.

SCOUT, s. schout, baljuw, opziener; spion, spie, verspieder, m.; ruiterschildwacht, veldwacht, f.; adviesjagt; waterhoen, n. — der Schultheiss, Schulze, Schout, Aufseher; Späher, Spion; die Streifwache, Feldwache; Avisjacht; das Wasserhuhn. — *baillif, maire; espion, batteur d'estrade, coureur d'armée*, m.; vedette; corvette; foulque, f. —, vn. op verkenning —, op kondschap uitgaan, veld ontdekken, spionneren. — *reconoscire, auskundschaften, patrouiller, spionner*. — *aller à la découverte, battre l'estrade, la campagne*. —, voy. SCORN. — FREIGHT, s. mar. ligtergeld, n. — der Schutenlohn, das Leichtergeld. — *frêt de gabarro*, m. — S, s. pl. voorposten, m. pl. — die Vorposten, pl. — *sentinelles avancées*, f. pl. — WATCH, s. veldwacht, f. — die Feldwache. — *vedette*, f.

SCOVEL, s. ovenwisch, m. — *dweil*, f. — der Ofenwisch, Ofenbesen. — *écouvillon*, m.

SCOWL, vn. et a. zuur zien, een zuur gezigt zetten; bedreigen. — sauer —, mürrisch sehen, schmollen; drohen. — *se refroger, avoir l'air refrogné. — réchigné, — chagrin, faire la moue; menacer*. —, ING, s. zuur gezigt, n. norsche —, onvriendelijke blik, m. — der mürrische Blick, das saure Gesicht. — *air refrogné*, m. — INGLY, adv. met een zuur gezigt. — mürrisch, mit saurer Miene. — *d'un air refrogné*.

SCOUR, va. voy. SCUR.

SCRABBLE, va. et n. krabbelen; tasten, voelen. — kratzen, scharren, kritzeln; tappen, grabbeln. — *égratigner; patiner*.

SCRAB-IRON, s. oud ijzer, n. — das alte Eisenzeug. — *fer-raille*, f.

SCRAFFLE, va. weggapen. — wegraffen. — *rafler*.

SCRAG, s. mager ligchaam; geraamte, n. — der magere Mensch; das Gerippe. — *corps décharné; squelette*, m. —, —GED, —GY, a. mager, dun, schraal; hobbelig, oneffen. — dünn, mager, hager, dünne; holperig, uneben. — *maigre, décharné, inégal, raboteux*. — GEDNESS, — GINESS, s. magerheid, dunheid, schraalheid; hobbeligheid, f. — die Magerheit, Düntheit, Dürre; Unebenheit. — *maigreux, aridité; inégalité*, f. — GILY, adv. schraal, met bulten. — mager, — dünn, mit Höckern. — *maigrement; à bosses*.

SCRALL, s. krabbelschrift, n. hanepooten, m. pl. — das Gekritzel, Geschmier. — *griffonnage*, m. —, va. et n. krabbelen, kladden; wemelen, kruipen. — kritzeln, schmieren; krabbeln, wimmeln. — *griffonner; fourmiller*. — ER, s. krabbelaar, m. — der Kritzler, Schmierer. — *griffonneur*, m.

SCRAMBLE, s. grabbeling, plundering, f.; gedrang, n. — das Greifen, Haschen; die Rappuse. — *gribouillette, f. pillage*, m.; *presse*, f. —, vn. grabbelen, grijpen; klauteren, klimmen. — haschen —, greifen nach, sich reissen um; klettern, klimmen. — *jouer à la gribouillette; tâcher d'attraper; grimper, agripper qc.* TO MAKE PEOPLE FOR A THING, iets te grabbel gooijen. — etwas in die Krabbel werfen. — *jeter une chose à la gribouillette*. — R, s. grabbelaar; klauteraar, m. — der Greifende, Haschende; Kletterer. — *celui qui tâche d'attraper; grimpeur*, m.

SCRAMBLING, s. voy. SCRAMBLE.

SCRANCH, va. opknappen, doorbreken. — bijten, verslinden. — zerbeissen, zerknacken. — *croquer, briser*.

SCRANNEL, a. schrapend, krabbend. — scharrend, kratzend. — *ratissant, grattant*.

SCRAP, s. stukje, brokje, overblijfsel, n. overgeschoten brok,

m. — das Stück, Stückchen, Schnitzel, der Bissen, Brocken. — *morceau, reste, rogaton, m. bribe, f.*

SCRAPE, s. verlegenheid, f. nood, m. netelig geval; vischfuik, f.; fig. strijkvoet, m. — die Klemme, Verlegenheit, Noth; Reuse, der Korb; fig. Kratzfuss. — *embarras*, m. — *peine, difficulté, f. bourbin*, m.; nasse; fig. *révérence gauche*, f. —, va. et n. afschrappen, uitkrabben, uitwischen; krassen, zagen, slecht spelen; broddelen. — schrapen, scharren, kratzen, schrabben; stümpern, fiedeln. — *gratter, ratisser; raeler (le boyau), jouer mal (du violon); écorcher*. — A LEG, een strijkvoetje maken. — einen Kratzfuss machen. — *faire une révérence gauche*. — ACQUAINTANCE, zich bij iemand zoeken in te dringen. — Bekantschaft zu machen suchen, sich einnisten. — *s'insinuer dans les bonnes grâces de q.* — OFF THE DIRT, het vuil afschrappen. — den Koth abkratzen. — *décrotter*. — OUT, uitkrabben, uitwischen. — auskratzen, ausschaben. — *raturer, effacer*. — TOGETHER, — UP, zamenschrappen. — zusammenscharren. — *amasser*. — D, a. geschrappt, gekratd, — gescharrt, geschrappt, gekratzt. — *raclé, ratissé*. — GOOD, s. gierigaard, schraper, m. — der Habsüchtige, Filz. — *avare*, m. — PENNY, SCRAPER, s. schrok, vrek, m. — der Pfennigfuchser. — *pincc-maille*, m.

SCRAPER, s. voy. SCRAPE-PENNY. —, schraper, krabber, krasser; krasborstel, schoenborstel, schuifier, m. — der Schraper, Kratzer; die Kratzbürste, Schubbürste. — *racle-boyau, grattoir, racloir*, m. *gratte, racle; ratissoire, décrotoire*, f.

SCRAPING, —NESS, s. het schrapen, n. hebzucht, gierigheid, f. — das Kratzen, Schaben, die Habsucht, Knickerei, der Geiz. — *ratissure, avarice*, f.

SCRAT, s. tweeslachtig mensch, m. — der Zwitter. — *hermaphrodite*, m. —, va. et n. krabben, schrammen; zoeken. — kratzen, schaben; suchen. — *gratter, raeler; chercher*.

SCRATCH, s. krab, schram, schramp, f. likteeken, n. — die Schramm, Ritze, Zerkratzung; Narbe. — *égratignure, blessure légère; cicatrice*, f. OLD —, de duivel, m. — der Teufel. — *le diable*. —, va. krabben, schrammen, uitkrabben, uitschrappen. — kratzen, schaben, ritzen, einschneiden, auskratzen, radiren. — *égratigner, gratter, raturer, effacer*. — OUT, va. uitschrappen; zamenflansen. — auskratzen, ausradiren; zusammenschmieren. — *effacer; écrivaitier*. — OVER, (een geschreven stuk) doorhalen, te niet doen. — durchstreichen, gerichtlich annulliren, ungültig machen. — *cancelier*. — BRUSH, s. draadschuifier, m. — die drahtene Kratzbürste. — *gratte-boisse*, f. — ER, s. krabber, kladder, m. — der Kratzer, Kritzler. — *celui qui gratte, griffonneur*, m. — ES, s. vét. schram aan de voeten der paarden, f. knieboogskloven, f. pl. — die Ründe an den Füßen der Pferde, Mauke. — *arrêtes, grappes*, f. pl. — ING, s. gekrab; geklad, n. — das Kratzen, Schaben; Kritzeln. — *action de gratter*, f.; *griffonnage*, m. — INGLY, adv. door krabben. — durch Kratzen. — *en égratignant*. — LAND, s. fig. Schottland, n. — (das) Schottland. — *Écosse*, f.

SCRAW, s. oppervlakte; zode, f. — die Oberfläche; der Rasen. — *surface*, f.; *gazon*, m.

SCRAWL, s. gekrabbel, geklad, n. — das Gekritzel, Geschmieren. — *griffonnage, gribouillage*, m. —, va. et n. krabbelen, kladden, kruipen, wemelen. — kritzeln, schmieren, krabbeln, kriechen, wimmeln. — *griffonner, écrire mal, fourmiller*. — INGS, s. pl. voy. SCRAWL.

SCRAY, s. hn. zeezuwalw, f. — die Meerschwalbe. — *hirondelle de mer*, f.

SCREABLE, a. uit te spuwen. — auszuspucken, auszuräuspurn. — *à cracher*.

SCREAK, vn. gillen, krijschen, krassen, kraken. — kreischen, quicken, aufschreien, knirschen, knarren. — *crisser, craquer, faire un bruit aigu*. —, —ING, s. gil, m. gekrijsch, gekras, gekraak, n. — das Gekreisch, Gequick, Geschrei, Geknarre. — *bruit aigu, m. criailerie, clabauderie*, f.

SCREAM, s. gil, schreeuw, m. — das Aufschreien, Geschrei, der Schrei. — *cri perçant*, m. —, vn. gillen, schreeuwen. — laut schreien, aufschreien, kreischen. — *jeter des cris perçants, s'écrier*.

SCREECH, vn. schreeuwen als een nachtuil. — schreien wie eine Nachteule. — *crier comme une fresaie*. — OWL, s. hn. nachtuil, m. — die Nachteule, das Käuzchen. — *fresaie, orfraie, f. chat huant*, m.

SCREEK, s. voy. SCREECH.

SCREEN, s. scherm, schut, n.; zeef, teems, f. — der Schirm, Schutz, das Sieb. — *écran, abri, paravent, crible*, m. —, dek, dekkleed, n. — die Decke. — *couverture*, f. —, s. mar. gezigteinder, m. — die Umgebung, der Gesichtskreis. — *entourage*, m. —, va. beschermen, beschutten, bewahren; ziften. — schirmen, beschirmen, schützen, verwahren; sieben, durchsieben. — *mettre à couvert, — à l'abri; cribler*.

SCREW, s. schroef; schroefmoer, schroefboor, f.; kurkentrek-

ker; slotopsteker, m. — die Schraube, Windung; Schraubenmutter; der Korkzieher; Dietrich. — vis, f.; écrou; taraud; tire-bouchon; crochet, m. —, va. schroeven, digt-, vast-, toeschroeven; drukken, persen. — schrauben, anschrauben; drücken, zwingen, auspressen. — visser, fermer à vis; serrer, presser, opprimer, écraser. — A THING OUT OF ONE, fig. iemand een geheim afpersen. — von Jemandem etwas herauslocken. — arracher un secret à q.; tirer les vers du nez à q. — IN, inschroeven; zich indringen. — einschrauben; sich eindrängen. — einmischen. — attacher avec une vis, s'immiscer, s'introduire. — ONE UP TO A HIGHER PITCH, iemand verheffen. — einem in die Höhe helfen. — élever q. plus haut. — THE FACE, zijn gelaat verdraaijen. — das Gesicht verziehen, — verzerren. — grimacer. — UP, opschroeven, naar boven drijven; zich bij iemand indringen. — in die Höhe schrauben, höher bringen; in Jemanden dringen. — presser, faire monter; faire parler. — CASTOR, s. schroefrol, f. — die Schraubenrolle. — rouleau à vis, m. — CHASE, s. impr. schroefraam, n. — der Schraubenrahmen. — châssis à vis, m. — DRIVER, s. schroevendraaijer, m. — der Schraubenzieher, — schlüssel. — tournevis, m. — ER, s. schroever, m. — der Schraubende. — celui qui ferme à vis, m. — FASTENER, s. vensterschroef, f. — die Fensterschraube. — vis de fenêtre, f. — FERRULE, s. voy. SCREW-CASTOR. — HOOK, s. schroefhaak, m. — der Schraubenhaken. — crochet à vis, m. — LIKE, a. schroefvormig, als eene schroef. — schraubenähnlich, schraubenförmig. — en forme de vis, hélicoïde. — NAIL, s. schroef, f. — schroefnagel, m. — die Nagelschraube. — clou à vis, m. — NOB, s. schroefknop, m. — der Schraubenknopf. — tête de vis, f. — SHELL, s. hn. schroef, f. — die Flügel-schnecke. — strombe, f. — TAP, s. schroefboor, f. — der Schraubenbohrer, das Schraubenzäpfchen. — taraud, m. — TREE, s. bot. schroefboom, m. — der Schraubenbaum. — hélicière, m. — WRENCH, s. voy. SCREW-DRIVER.

SCRIBATIOUS, a. schrijfsuchtig, — lustig. — schreiblustig. — qui a la rage d'écrire.

SCRIBBLE, s. geklad, geschrijf, prulwerk, n. — das Gekritzel, Geschmiere. — mauvais ouvrage, m. —, va. et n. kladden, krabbelen, schrijven; (wol) hekelen. — kritzein, schmieren, sudeln; (Wolle) hecheln. — écrivailleur, écrire sans goût; ébranler (la laine). — R, s. kladder, prulschrijver, m. — der Schmierer, Scribler. — écrivassier, écrivain, mauvais écrivain, — auteur, m.

SCRIBE, s. schrijver; notaris; sekretaris, m. — der Schreiber, Schriftsteller; Notarius; Secretär. — écrivain, auteur; notaire; secrétaire, scribe, m.

SCRIBE, va. voy. SCREAM.

SCRIMER, s. vechter, schermmeester, m. — der Fechter, Fechtmeister. — escrimeur, maître d'armes, m.

SCRIMP, a. kort, bekrompen, dun. — kurz, knapp. — étroit, mince. —, va. verkorten, te kort maken. — verkürzen, zu kurz machen. — raccourcir, faire trop court.

SCRINE, s. kast, f. hoekkastje; archief, n.; brievenstasch, f. — der Schrein, Schrank, das Schränkchen; Archiv; die Mappe. — armoire, étude, f. buffet, m.; archives, f. pl.; portefeuille, m.

SCRINGE, vn. kruipen. — kriechen. — ramper.

SCRIP, s. bundeltje, n. brievenstasch; verbindtenis, f. briefje, bewijs, n. coupon, m. — die Tasche, Brieftasche, Verschreibung; das Zettelchen, der Schein. — mallette; obligation, f.; billet, coupon, m. — PAGE, s. zak vol, m. — die Tasche voll. — mallette, f. — TORY, a. schriftelijk, op schrift, geschreven. — schriftlich, geschrieben. — écrit, par écrit.

SCRIPT-TYPE, s. impr. schrijfstetter, f. — die Schreibrift. — caractère d'écriture, m.

SCRIPTURAL, a. schriftuurlijk, bijbelsch. — schriftmässig, biblisch. — de l'écriture. — URE, s. schrift, heilige schrift, f. bijbel, m. — die Schrift, heilige Schrift; Bibel. — écriture, bible, f.

SCRITORY, s. schrijftafel, f. — der Schreibtisch, Studirtisch. — bureau, secrétaire, m.

SCRIVENER, s. schrijver; notaris; geldmakelaar, m. — der Schreiber; Notarius; Geldunterbringer, Geldmäkler. — scribe; notaire; courtier —, agent de change, m.

SCROBBLE, s. kleine sloot, f. — der kleine Graben. — fosse, f.

SCROBY, a. jammerlijk, ellendig. — jämmerlich, elend. — misérable.

SCROFULA, s. méd. klier-, kropgezwel, n. — die Skrofeln, pl. der Kropf. — scrofules, écrouelles, f. pl. — FULOUS, a. klierachtig. — skrofulös. — scrofuleux. — FULOUSNESS, s. klierachtigheid, f. — das Skrofelhafte, Kröpfge. — qualité de ce qui est scrofuleux, f. écrouelles, f. pl.

SCROG, s. doornstruik; zwarte doorn, m. — das Dornesträuch; der Schwarzdorn. — broussailles, f. pl. épine, f.

SCROLL, s. rol, lijst; moer eener schroef; slak, f. — die Rolle, Liste; Schraubenmutter; Schnecke. — rouleau, m. liste, f.; écrou, m.; volute, f. —, s. mil. patroon, f. — die Patrone. — cartouche, f.

SCROPHULARY, s. bot. voy. SCROFULAIRE, ire partie.

SCROTUM, s. an. voy. ce mot, ire partie.

SCROYLE, s. pop. kerel, gemeene vent, m. — der Kerl. — mâtin, m.

SCRUB, s. oude bezem, schrobber, m.; dweil, f. vaatdoek; dwerg; ellendeling, m.; nietig ding, n.; oude knol, m. — der stumpe Besen; Wisch; kleine Knirps, Zwerg; elende Mensch; das Lumpending; die Schindmähre. — méchant balai; torchon, bouchon; nain; saquin, bélière, malotru, m.; bagatelle; mazette, rosso, haridelle, f. —, va. schrijven, schuren, schrobber. — heftig reiben, scheuern, abkratzen, schrubben. — frotter fort et ferme, laver, nettoyer, balayer. — BADO, s. méd. schurft, f. — die Krätze. — gale, f. — BED, — BY, a. ellendig, gemeen, slecht, laag, nietig, gering. — schmutzig, elend, schäbig, schlecht. — vil, méchant, pauvre, chétif. — BER, s. schraapijzer, n. — das Kratzeisen, die Scharre. — ratissoire, f. — BING-BRUSH, s. schuif, m. — die Scheuerbürste, Kratzbürste. — dérottoir, m. — POET, s. rijmelaar, verzinsmeder, m. — der Reimschmied. — rimailleur, m. — WRITER, s. prulschrijver, m. — der Sudler, elende Schriftsteller, Schmierer. — écrivain, m.

SCRUDGE, va. verpletteren. — zusammenquetschen. — écraser.

SCRUFF, s. korst, f.; stukje hout, n. — der Schorf, das Stückchen Holz. — croûte, f.; petit chauffage, m.

SCRUPLE, s. scrupel, n.; kleinigheid, f. aasje, n. — der Skrupel; die Kleinigkeit. — scrupule, m.; bagatelle, f. —, twijfelend, aarzeling, zwaarigheid, bedenking, f. naauwgezetheid, f. — die Gewissenhaftigkeit, der Zweifel, Anstoss, die Bedenklichkeit. — scrupule, doute, m. hésitation, f. —, vn. et a. aarzelen, twijfelen, zwaarigheid maken, schroomvallig zijn, doen aarzelen. — Bedenken tragen, — haben; sich bedenken, schwanken; Bedenken erregen. — se faire scrupule, hésiter; faire hésiter. — R, s. twijfelaar, angstvallig mensch, schroomvallige, m. — der Zweifler, ängstliche Mensch. — personne scrupuleuse, f.

SCRUPULOSITY, s. voy. SCRUPLE. — OUS, a. — OUSLY, adv. angstvallig, schroomvallig, twijfelend, aarzelend, twijfelend; naauwgezet; met angstvalligheid, met naauwgezetheid. — ängstlich, skrupulös, bedenkelijk, zweifelhaft, gewissenhaft; mit Aengstlichkeit. — scrupuleux, hésitant; scrupuleusement. — OUSNESS, s. voy. SCRUPLE.

SCRUSE, va. drukken, klemmen. — drücken, klemmen. — serrer, presser. — OUT, va. uitdrukken, uitpersen. — ausdrücken, auspressen. — presser, exprimer.

SCRUTABLE, a. uit te vorschen. — erforschlich, zu entdecken. — qu'on peut découvrir. — ABLENESS, s. doordringbaarheid, f. — die Erforschlichkeit. — pénétrabilité, f. — ATION, s. uitvorsching, f. onderzoek, n. beproeving, f. — die Nachforschung, Untersuchung, Prüfung. — action de scruter, recherche, conquête, perquisition, f. examen, m. — ATOR, — INER, s. onderzoeker, beproever; stemopnemer, m. — der Nachforscher, Prüfer; Stimmensammler. — examinateur; scrutateur, inspecteur d'un scrutin, m. — ITINIZE, va. uitvorschen, onderzoeken, beproeven. — nachforschen, genau durchsehen, erforschen, untersuchen, prüfen. — scruter, rechercher, examiner. — INIZER, s. voy. SCRUTATOR. — INOUS, a. onderzoekend, grillig. — grüdelhaft, grillenhaft. — capiteux, scrutateur. — INY, s. voy. SCRUTATION. —, stemopneming, f. — die Stimmenaufsammlung. — scrutin, m. — ING, va. voy. SCRUTINIZE. — OIRE, s. schrijf-, studeertafel, f. — der Schreibtisch, Secretair. — secrétaire, m. étude, f.

SCRY, s. troep —, m. vlugt vogels, f. — der Flug Vogel. — troupe —, bande d'oiseaux, f. —, va. voy. DESCRY.

SCUD, s. plasregen, m.; drijvende wolk, f. — der Regenguss, Platzregen; die vom Winde gejagte Wolke. — ondée, giboulee, f.; nuage volant, m. —, vn. loopen, vliegen, ijlen, snellen; mar. voor den wind loopen. — laufen, fliehen, eilen, darüber weilen; mar. lenssen, vor dem Winde laufen. — se hâter, courir, fuir; mar. mettre cul en vent. — ALONG, zich voortmaken, zich wegspreiden. — fortmachen, sich beeilen. — se hâter. — AWAY, ontvlugten, wegloopen, zich uit de voeten maken; mar. met volle zeilen vlugten. — entfliehen, wegeilen, sich retten; mar. mit allen Segeln davonsegeln. — s'enfuir, se sauver, mar. faire vent arrière. — BLE, vn. wegloopen, zich uit de voeten maken. — forteleilen, sich davon machen. — s'enfuir, se sauver.

SCUFFLE, s. leven, geraas, n.; kloppartij, harrewarrierij, f. — der Lärm, die Rauferei, das Gezänk; Handgemenge, die Balgerei, Schlägerei. — bruit, désordre, m.; bagarre, batterie, f. combat tumultueux, m. —, vn. vechten, schermutselen. — sich balgen, — raufen, — zanken. — se chamailler, quereller. — R, s. twister, vechter, m. — der Zänker. — querelleur, m.

SCUG, va. verbergen. — verbergen. — cacher.

SCULK, s. ven. troep, hoop, zwerm, m. — die Heerde, der Trupp, Schwarm. — troupe, bande, f. —, vn. loeren, op den loer liggen, zich verbergen, in eene hinderlaag lig-

gen. — lauschen, lauern, sich verbergen, — verstecken, im Hinterhalte liegen. — *se cacher, se tapir, se mettre en embuscade.* — AFTER, nasluipen. — nachschleichen. — *sivre secrètement.* — ER, s. verschuilen, wegsluiper, m. — der sich Verbergende, Lauscher, Laurer. — *celui qui se cache, guetteur*, m. — ING-HOLE, s. sluiphoeck, schuilhoek, m. — der Schlupfwinkel, das Schlupfloch. — *cache, cachette*, f. SCULL, (SKULL), s. schedel, m.; bootje, n.; schuitenvoerder; riem, m. — der Schädel; Kahn; Nachenführer; das Ruder. — *crâne: petit bateau; batelier*, m.; rame, f. —, vn. mar. in een bootje varen. — in kleinen Nachen fahren. — *gabarier.* — BOAT, s. bootje, n. praam, m. — der kleine Nachen, das Boot. — *petit bateau*, m. gabare, f. — CAP, s. helm, m.; kap, muts, f. — die Sturmhaube; Kappe, Mütze. — *casque*, m.; coiffe, f. — CRACKED, a. onzinnig, dwaas. — verrückt. — *fou, insensé.* — ER, s. boot, roeischiit, f.; schuitenvoerder, m. — der Kahn, Nachen; Nachenführer. — *bateau à un rameur; batelier qui conduit un tel bateau*, m. — CRAGE, s. com. praam-, ligtergeld, n. — der Everführerlohn. — *frêt de gabare*, m. — EBY, s. schuurplaats, schuurbank, pottelbank, f. — der Scheuerplatz, die Scheuerbank. — *lavoir*, m. — FISH, s. meer dan tweejarige walvisch, m. — der über zwei Jahr alte Wallfisch. — *baleine de plus de deux ans*, f. — ION, s. koks-, keukenjongen, m. — der Küchenjunge. — *marmite*, m. — ION-WENCH, s. schuurvrouw, f. — die Scheuerfrau, Scheuermagd. — *écureuse*, f. — IONLY, adv. gemeen, slecht. — niedrig, gemein. — *bassement, vilement.* — THATCHER, s. pruikenmaker, m. — der Perrückenmacher. — *peruquier*, m. SCULP, va. graveren, snijden, beeldhouwen. — graviren, schnitzen, bildhauen, bilden, stechen, graben. — *sculpter, graver, tailler.* — ILE, a. gegraveerd, gesneden, gebeeldhouwd. — geschnitzt, gravirt, gestochen, ausgehauen. — *gravé, taillé, sculpté.* — OR, s. beeldsnijder, beeldhouwer, graveur, m. — der Bildhauer, Bildschnitzer, Kupferstecher. — *sculpteur, graveur*, m. — URE, s. beeldhouwkunst, graveerkunst, f.; beeldwerk, n. — die Bildhauerkunst, Kupferstecherkunst; das Schnitzwerk; der Kupferstich. — *sculpture, gravure, taille, figure*, f. — URE, va. voy. SCULP. — URED, a. voy. SCULPTILE. SCUM, s. schuim, bezinsel; gemeen, jannhagel, n. heffe des volks, f. — der Schaum, Abschaum, Bodensatz, die Schlacke; die Hefe, das Jannhagel, der Pöbel. — *écume, crasse; canaille, lie du peuple*, f. —, va. schuimen, afschuimen. — schäumen, abschäumen. — *écumer, ôter l'écume.* — BER, s. ven. vossedrek, m. — der Fuchskoth, die Losung. — *erotte de renard*, f. — MER, s. schuimlepel, m. schuimspaan, f. — der Schaumlöffel, die Schaumkelle. — *écumoire*, f. — MER, s. uitwerpselen, n. pl. — die Excremente, pl. — *excréments*, m. pl. SCUPPER-HOLE, s. spiegel, n. — das Speigatt, die Rinne. — *dalon, dalot*, m. — NAIL, s. mar. spiegelnagel, m. — der Speigattnagel, Bleinagel. — *clou à mangère*, m. SCURF, s. roof, korst; schurft, f. — der Schorf, Grind; die Krätze. — *croûte; teigne, crasse de la tête*, f. — INESS, s. schurftigheid, f. — das Schorfge, Grindige. — *gale, teigne*, f. — Y, a. schurftig. — grindig, rüdig. — *teigneux.* SCURRILITY, s. voy. SCURRILITÉ, ire partie. — LOUS, a. — LOUSLY, adv. gemeen boertig; gemeen; op eene gemeene wijze. — possenhaft, grob scherzend; niedrig, gemein; auf gemeine Weise. — *scurile; bas; d'une manière scurile; bassement.* — LOUSNESS, s. voy. SCURRILITÉ, ire partie. SCURVILY, adv. op eene onwaardige —, gemeene wijze. — auf unwürdige —, niedrige Weise. — *indignement, grossièrement.* — VINESS, s. gemeenheid, laagheid, slechtheid, boosheid, f. — die Gemeinheit, Plumpheit, Niederträchtigkeit. — *bassesse, malignité*, f. SCURVY, s. med. scheurbuik, f. blaauwschiit, n. — der Scharbock, Scorbut. — *scorbut*, m. —, a. met scheurbuik geplaagd; schurftig; slecht, gemeen, liederlijk, verachtelijk. — scorbutisch, grindig, krätzig; gemein, niederträchtig, schlecht. — *scorbutique, teigneux, méchant, mauvais, vil.* — EATEN, a. door scheurbuik aangetast. — vom Scharbocke zerrissen. — *rongé par le scorbut.* — GRASS, s. bot. lepelblad, n. — das Löffelkraut. — *cochlearia*, m. herbe aux cuillers, f. SCUT, s. korte staart, m. stompje, n. — der Stutzschwanz, Stutz. — *queue, f. courtaud*, m. —, fam. ligtekooi, f. — die Lustdirne. — *filles de joie*, f. — CHEON, s. arch. slotsteen, m. — der Schlussstein. — *clef*, f. — CHER, s. wan, f. — die Schwinge. — van, m. — ELLATED, a. in schilden verdeeld. — in Schilder getheilt, mit Schildern. — *divisé en écussons.* — IFORM, a. schildvormig. — schildförmig. — *en écusson.* SCUTTLE, s. kolenemmer, kolenbak, m. — der flache Korb, Kohlenkorb. — *panier à charbon*, m. —, mar. mars, f.; klein luik; venster der kajuit, n. — der Mastkorb; die Waarenluke; das Kajütenfenster. — *hune; ouverture; fenêtre*, f. —, fig. verhaaste tred, m. — der schnelle

Gang. — *pas précipité*, m. —, *tralis*, f. — das Gitter. — *treillis*, m. —, vn. hard loopen, trippelen. — schnell gehen, trippeln. — *aller précipitamment, frétiller.* — A SHIP, een schip in den grond boren. — ein Schiff anbohren um es versinken zu machen. — *percer le fond d'un vaisseau pour le faire couler.* — OFF, wegloopen. — davonlaufen. — *s'échapper.* SCUTTLER, s. mar. loos luik, n. — die Springluke, lose Luke. — *écoutillon à panneau*, m. SCYMETAR, s. voy. CIMETER. SCYTHE, s. zeis, f. — die Sichel. — *faux, faux*, f. SDAIN, SDEIGN, s. et va. voy. DISDAIN. SEA, s. zee, f.; meer, n.; zeegolf, baar, f.; golfslag, m.; fig. menigte, f. — die See, das Meer; der See, Landsee; die Woge, Welle; Sturzwelle; fig. Menge. — *mer*, f.; lac, m.; vague, lame, f. flot; coup de mer, m.; fig. quantité, foule, f. HALF SEAS OVER, half dronken, half beschonken. — betrunken. — *gris, à demi-ivre.* — ADDER, s. zeeadder, f. naaldvisch, m. — die Seenatter, der Nadeifisch. — *aspic de mer*, m. aiguille de mer, f. — ANCHOR, s. mar. zeeanker, n. — der Seeanker. — *ancres du large*, m. — APE, s. hn. meerkat, f. — der Seeaffe, die Meerkatze. — *maki*, m. — APPLE, s. zeeappel, m. — der Seeapfel, Seeigel. — *oursin*, m. — ATLAS, s. verzameling van zeearten, f. — der Atlas von Seecharten. — *atlas*, m. — BANK, s. oever der zee, m. zee kust, f.; zeedijk, m. — das Seeufer, Gestade; der Seedamme, Seedeich. — *côte marine; digue de mer*, f. — BAR, s. hn. zeezwaluw, f. — die Seeschwalbe, der Seehahn. — *hirondelle de mer*, f. — BAT, s. zeevledermuis, f. — die Seefledermaus. — *chauve-souris de mer*, f. — BATHED, a. door de zee bespoeld. — vom Meere bespült. — *lavé par la mer.* — BEACH, s. lage zee kust, f. — das Gestade. — *rivage plat*, m. — BEAR, s. zeebeer, m. — der Seebär. — *ours marin*, m. — BEARD, s. bot. klipwaterdraad, m. — der Felsenwasserfaden. — *conserve de rochers*, f. — BEAT, — BEATEN, a. voy. SEA-BATHED. — BELT, s. zee gras, n. — der Zuckertang. — *fucus*, m. — BINDWEED, s. bot. zee winde, f. — die Meerwinde, der Seekohl. — *soldanelle*, f. — BIRD, s. zee vogel, m. — der Seevogel. — *oiseau marin*, m. — BISCUIT, s. scheepsbeschuit, f. — der Schiffszwieback. — *biscuit de mer*, m. — BLUBBER, s. hn. zeenetel, m. — die Qualle, Seenessel. — *ortie marine*, f. — BOARD, s. zee kust, f. — die Seeküste. — *bord de la mer*, m. — BOARD, adv. zee waarts. — seewärts, gegen die See. — *vers la mer.* — BOAT, s. zee boot, f. zeeschip, n. — das Seeschiff, Seefahrzeug, seehaltige Schiff. — *navire, vaisseau de mer*, m. — BORD, — BORDERING, a. aan de zee grenzende. — an die See grenzend, vom Meere bespült. — *voisin de la mer.* — BORN, a. op zee geboren, van de zee afkomstig. — auf —, in der See —, auf —, in dem Meere geboren. — erzeugt. — *né sur —, dans la mer, de la mer.* — BOUND, — BOUNDED, a. door de zee omgeven. — von der See umgeben. — *environné de la mer.* — BOY, s. scheepsjongen, m. — der Schiffsjunge. — *mousse*, m. — BREACH, s. overstrooming door de zee, f. — die Ueberschwemmung, der Einbruch der See. — *inondation marine*, f. — BREAM, s. com. zee brief, m. — der Seebrief. — *lettre —, congé de mer*, f. m. — BREAM, s. zee brasem, m. — der Meerbrassen. — *spare*, m. — BREEZE, s. zee wind, m. zee koeltje, n. — das Seelüftchen, Seewind, die Brise. — *brise, f. vent de mer*, m. — BREEZE BETWEEN TRE TROPICS, passaatwind, m. — der Passatwind. — *mousson*, f. — BUCKTHORN, s. bot. zee kruisdoorn, m. — der Haffdorn, Seekreuzdorn. — *lyciet, m. jasminode*, f. — BUGLOSS, s. hn. zee longkruid, n. — das Seestrandlungkraut. — *buglose marine*, f. — BUILT, a. voor de zee gebouwd, in zee staande. — für die See erbaut, am —, im Meere stehend. — *bâti pour —, sur —, dans la mer.* SEA-CABBAGE, s. bot. zee kool, f. — der Seekohl, Meerkohl. — *chou marin*, m. — CALF, s. zee kalf, n. — das Seekalb. — *veau marin*, m. — CAMPION, s. bot. zee lijmkruid, n. — das Seeleimkraut. — *passeflour de mer*, f. — CAP, s. matrozenpet, m. — die Schiffermütze. — *bonnet de matelot*, m. — CAPTAIN, s. scheepskapitein, gezagvoerder, schipper, m. — der Schiffscapitain. — *capitaine de vaisseau, patron*, m. — CARD, s. voy. SEA-CHART. — CARP, s. hn. zee karper, m. — der Seekarpfen. — *carpe de mer*, f. — CELANDINE, s. bot. ijzergrauw schelkruid, n. — das eisgraue Schöllkraut. — *chélidoïne blanche*, f. — CHART, s. zee kaart, f. — die Seekarte. — *carte marine*, f. — CIRCLED, a. voy. SEA-BOUND. — COAL, s. steenkool, f. — die Steinkohle. — *charbon de terre*, m. — COAST, s. zee kust, f. — die Seeküste, das Gestade. — *côte de la mer*, f. — COB, s. hn. zee meeuw, f. — die Seemöwe. — *mouette de mer*, f. — COCK, s. hn. zee haan, m. — der Seehahn. — *coq de mer*, m. — COCKROACH, s. hn. zee worm, m. — die Seeassel. — *scolopendre de mer*, f. — COLEWORT, s. bot. voy. SEA-CABBAGE. — COMPASS, s. zee kompas, n. — der Seekompass. — *boussole*, f. — COOT, s. hn. zee duivel, m. — der Seeteufel. — *foulque marine*, f. — CORMORANT, s. hn. zee raaf, m. — die Seekrähe, Scharbe. — *cormoran*, m. — COW, s. hn. zee koe, f. — die Seekuh. — *lamantin, m. vache marine*, f. — CROW, s. hn. zee kraai, f. — der Wasserrabe. — *bec-en-*

ciseaux, m. — CUT, s. hn. zeespin, f. — der Kuttelfisch.
 — sèche, f. — DAFFODIL, s. bot. zeenareis, f. — die Meer-
 narzisse. — asfodèle de mer, f. — DAMAGE, s. zeeschade.
 avarij, f. — der Seeschaden. — *dégât causé par l'eau de*
la mer, m. — DEVIL, s. hn. voy. SEACOOT. — DOG, s. zee-
 hond, rob, m. — der Seehund, die Robbe. — *veau marin*,
chien de mer, m. — DOTTEREL, s. hn. zeekeivil, m. — der
 Seekibitz. — *vanneau de mer*, m. — DRAG, s. mar. het-
 geen zich aan het schip hecht, aanhangsel, n. — der
 Anhang zur See. — *crochet, traineau*, m. — DRAGON, s.
 hn. zeedraak, m. — der Meerdrache. — *dragon marin*, m.
 — DUCK, s. zee-eend, f. — die Meerente. — *macreuse*, f.
 SEA-EAGLE, s. hn. zeearend, m. — der Fischadler, Bein-
 brecher. — *orfraie*, f. — EAR, s. hn. zee-oor, m. — das
 Seeohr. — *oreille de mer*, f. — EEL, s. hn. zeeaal, m. —
 der Meeraal. — *congre*, m. — EGG, s. eetbare zeeëgel, m.
 — der essbare Seeigel. — *œuf de mer, oursin mangeable*,
 m. — ENCIRCLED, a. voy. SEA-BOUND. — ENGAGEMENT, s. voy.
 SEA-FIGHT. — EXPRESSION, s. scheepsuiddrukking, f. zeewoord, n.
 — der Seeausdruck. — *expression de marin*, f. — FARER, s. zee-
 vaarder, m. — der Seefahrer. — *marin*, m. — FARING MEN, pl. zee-
 lieden, zeevarenden, varensgezellen, m. pl. — die Seeleute,
 pl. — *gens de mer*, pl. — FEATHER, s. bot. zeemos, n. — die
 Seefeder. — *plumet, plume marine*, f. — FENNEL, s. zeeven-
 kel, f. — der Meerfenchel. — *fenouil marin*, m. — FIGHT,
 s. zeegevecht, gevecht op zee, n. zeeslag, m. — das
 Seegetecht, die Seeschlacht. — *combat naval*, m. — FISH,
 — FOWL, s. zeevisch, — vogel, m. — der Seefisch, — vogel. —
poisson, —, *oiseau de mer*, m.
 SEE-GAGE, s. dieptemeter, m. — der Tiefenmesser. — *in-*
strument pour sonder la profondeur de la mer, m. — GALE,
 s. voy. SEA-BREEZE. — GATE, s. golf, baar; ledige ruimte
 tusschen twee golven, f. — die Woge; der leere Raum
 zwischen zwei Wellen. — *lame*, f.; *abime*, m. — GIRDLE,
 s. bot. zeespons, f. — der gefingerte Tang. — *varech di-*
gité, m. — GIRT, a. voy. SEA-BOUND. — GOD, — GODDESS, s.
 myth. zeegod, m. zeegodin, f. — der Meergott, die Meer-
 göttinn. — *dieu marin*, m. *déesse marine*, f. — GOWN, s.
 mar. matrozenbuis, n. — die Matrosenjacke. — *jupe de*
marinier, f. — GRAPE, s. zeebies, f. — die Meerbinse.
 — *jonc de mer*, m. — GRASS, s. bot. zeegras, n. — das See-
 gras, der Seetang. — *varech*, m. *algue*, f. — GREEN, s. et
 a. zeegroen, n. et a. — das Meergrün; meergrün. — *vert*
de mer, m. et a. — GREEN, s. bot. steenbreke, f. — der
 Steinbrech. — *saxifrage*, f. — GROUNDLING, — GUDGEON, s.
 hn. zeegrondel, m. — der Meergründling, Meergrundel.
 — *boulerot*, m. — GULL, s. hn. zeemeeuw, f. — die See-
 mowe. — *mouette*, f. — HAND, s. bot. zeehand, f. — die
 Seehand, der Fingerkork. — *main de ladre*, f. — HEDGE-
 HOG, s. hn. zeeëgel, m. — der Seeigel. — *oursin*, m. — HEN,
 s. hn. waterhoen, n. — das Wasserhuhn. — *foulque*, f.
 — HOG, s. bruinvisch, m. — das Meerschwein. — *mar-*
souin, m. — HOLLY, — HOLM, s. bot. blaauwe zeevortel,
 m. — die Mannstreu. — *panicaut marin*, m. — HOLM, s.
 eiland, n. — das Eiland, die Insel. — *petite île*, f. — HORSE,
 s. hn. walrus, m. zeepaard, rivierpaard, n. — das Wall-
 ross, Seepferd, Nilpferd. — *morse, cheval marin, hippo-*
potame, m. — KAILE, s. bot. voy. SEA-CABBAGE.
 SEAL, s. zegel, n.; bezegeling, f. — das Siegel; die Besie-
 gelung. — *cachet, sceau*, m. —, hn. voy. SEA-DOG, SEA-
 HOG, —, vn. et a. zegelen, bezegelen, beve tigen, verze-
 keren. — siegeln, besiegeln, bestätigen, versiegeln, si-
 chern, verwahren. — *sceller, cacheter, ratifier, confir-*
mer.
 SEA-LAMPREY, s. hn. groote zuigvisch, m. — die Seelam-
 prete. — *lamproie de mer*, f. — LANGUAGE, s. zeemans-
 taal, f. — die Seesprache. — *langage des marins*, m.
 — LARK, s. hn. zeeleuwrik, m. — die Seelerche, der Re-
 genpfeifer. — *pluvier à colliers*, m.
 SEAL-BLUBBER, s. robbespek, n. — der Robbenspek. — *lard*
de marsouins, m.
 SEA-LEAD, s. mar. dieptlood, peilllood, n. — das Tieflod. —
plomb, m. — LEECH, s. hn. zeeëgel, m. — der Seeblutegel.
 — *sanguie marine*, f. — LEEK, s. bot. zeelook, n. — die Meer-
 zwiebel. — *scille*, f. — LEGS, s. pl. zeebonken, geefende
 matrozen, m. pl. — die Seefüsse, geübten Matrosen, pl.
 — *pieds marins*, m. pl.
 SEAL-ENGRAVER, s. zegelsnijder, cachetsnijder, m. — der
 Petschaftstecher. — *graveur de cachets*, m.
 SEALER, s. zegelaar; zegelbewaarder, m. — der Siegler,
 Versiegler; Siegelbewahrer. — *celui qui scelle; officier du*
seau, garde-sceau, m.
 SEA-LETTER, s. voy. SEA-BREAF. — LETTUCE, s. bot. wolfs-
 melk, f. — die Wolfsmilch. — *dsula*, f. — LIKE, a. als de
 zee. — wie die See. — *comme la mer*. — LINE, s. mar.
 loodlijn, f. — die Lothleine. — *cordeau de la sonde*.
 SEALING, s. zeehondenjagt, f. — der Seehundsfang. — *chasse*
de marsouins, f. — WAX, s. zegellak, n. — das Siegel-
 wachs, Siegellack. — *cire d'Espagne, cire à cacheter*, f.
 SEA-LION, s. hn. zeeleeuw, m. — der Seelöwe. — *lion ma-*
rin, m.
 SEAL-KEY, s. horologie-cachet, n. — die Petschierschlüssel.

— *clef de montre à cachet*, f. — RILLER, s. robbeslager;
 m. — der Robbenschläger. — *chasseur de marsouins*, m.
 — OIL, s. robbevet, n. — der Robbenthran. — *huile de*
marsouin, f.
 SEA-LONGS, s. pl. meerschuijm, n. — der Meeresschaum. —
écume de mer, f. — LOOM, s. hn. bonteleugel, m. — der
 Buntflügel, Taucher. — *plongeon, grébe*, m.
 SEAL-RING, s. zegelring, m. — der Siegelring. — *bague*
gravée à cachet, f. — SKIN, s. robbevet, n. — das Seehunds-
 fell. — *peau de chien marin*, f.
 SEAM, s. zoom; naad, m. voeg, f.; likteeken; varkensreu-
 zel, n.; acht schepels (koren). — der Saum; die Naht,
 Fuge, Spalte; Narbe; Schramme; das Schweinschmalz;
 acht Schöffeln (Korn). — *ourlet*, m. *bouture; cicatrice*, f.;
saindoux, m.; *mesure de huit boisseaux (de blé)*, f. —,
 an. schedelnaad, m. — die Gehirnschädelnaht, Suture. —
suture, f. — OF GLASS, 120 pond glas. — 120 Pfund Glas.
 — *120 livres de verre*. —, va. zoomen, aan elkander naai-
 jen, een' naad maken, zamenvoegen, schrammen. — säu-
 men, zusammennähen, einfügen, schrammen. — *ourler,*
coudre, joindre, cicatrizer.
 SEA-MAID, a. meermin, f. — die Sirene. — *sirène*, f. — MALL,
 — MEW, s. hn. voy. SEA-GULL. — MAN, s. matroos, zeeman;
 meerman, m. — der Matrose, Seemann; Meermann. —
matelot, marin; triton, m. — MANSHIP, s. zeevaarkunde,
 f. — die Seefahrerkunst. — *pilotage*, m. — MAP, s. mar.
 voy. SEA-CHART. — MARGE, s. zee kant, m. klip, f. — der
 Seerand, die Klippe. — *écueil, roc*, m. — MARK, s. mar.
 landkenning; baak, ton, boei, f. — die Landkenning,
 Marke, das Seezeichen; die Bake, Tonne, Boje. — *con-*
naissance d'une terre, balise, bouée, f. — MEL, — MEW,
 s. hn. voy. SEA-GULL. — MEN'S-HIRE, — MEN'S-WAGE, s.
 gagie der matrozen, f. — die Volksbeuer. — *gages d'équi-*
page, m. pl. — MILKWORT, s. bot. zeemelkkruid, n. —
 das Melchkrut, Schielkrut. — *glaux marin*, m. *herbe*
au lait, f.
 SEAMLESS, a. zonder zoom, zonder naad. — ungesäumt,
 ohne Saume, ohne Naht. — *sans ourlet, sans couture*.
 SEA-MONSTER, s. zeemonster, zeedrogte, n. — das Seem-
 onster, Meerwunder. — *monstre marin*, m. — MOSS, s.
 koraal, n. — die Koralie. — *corail*, m. — MOUSE, s. hn.
 zeemuus, f. — die Seemuus, der Goldwurm. — *taupe de*
mer, f.
 SEAM-RENT, s. losgegane, —, losgesprongen naad, m. — die
 aufgesprungene Naht, der Riss. — *déchirure*, f.
 SEAMS, s. pl. vét. kloven aan den paardenhoef, f. pl. —
 die Spalten am Hufe, pl. — *avalures*, f. pl.
 SEAMSTER, s. kleermaker; linnenhandelaar, m. — der
 Schneider; Leinwandhändler. — *tailleur; marchand de*
toile, m.
 SEAMSTRESS, s. naaister; koopvrouw in linnen, f. — die
 Näherinn, Nähterin. — *couturière; lingère*, f.
 SEA-MUSCLE, s. hn. zeemossel, f. — die Miesmuschel. —
moule, f.
 SEAMY, a. vol naden. — mit vielen Nähten. — *plein de*
coutures. — SIDE, s. verkeerde zijde, f. — die Nahtseite,
 unrechte Seite. — *côté de dessous*, m.
 SEAN, s. vén. slagnet, sleepnet, n. zegen, f. — das Schlag-
 netz, Sägenetz. — *filet*, m. *seine*, f.
 SEA-NACRE, s. hn. steekmossel, f. — die Steckmuschel. —
jambon, m. — NEEDLE, s. hn. zeenaald, f. — die Meerna-
 del, der Nadelhecht. — *aiguille de mer*, f. — NETTLE, s.
 hn. zee-netel, m. — die Qualle, Meernessel. — *méduse*, f.
 — NYMPH, s. zeenimf, f. — die Seenympe. — *nymphé de*
mer, sirène, f. — OAK, s. bot. zeeëik, m. — die Meerei-
 che. — *chêne de mer*, m. — ONION, s. bot. zee-ajuin, m.
 — die Meerzwiebel. — *squille, oignon marin*, m. — Ooze,
 s. zeemodder, m. — der Meerschlam. — *vase de mer*, f.
 — OTTER, s. hn. zeeotter, m. — die Seeotter. — *castor*
marin, m. — PAD, s. hn. zeester, f. — der Seestern, die
 Seequappe. — *astérie*, f. — PANTHER, s. zeepanter, tonijn,
 m. — der Thunfisch. — *thon*, m. — PERCH, s. hn. zeebaars,
 m. — der Seebars. — *perche de mer*, f. — PIE, s. hn.
 zeeduiker, oesterdief, m. — die Meerelster, der Auster-
 dieb. — *huître*, m. — PIECE, s. peint. zee stuk, n. — das
 Seestück, Seegemälde. — *tableau de mer*, m. — POOL, s.
 zoutzee, f. — die Salzsee, Meerbracke. — *lac d'eau*
salée, m. — PORT, s. zeehaven, f. — der Seehafen. — *port*
de mer, m. — PORT-TOWN, s. zee stad, f. — die Seestadt,
 Hafenstadt. — *ville maritime*, f. — PUDDING, s. bot. zee-
 netel, m. — die Federanemone, Kronenessel. — *anémone*
de mer, f. — PURSE, s. hn. zeebeurs, f. — der Seebeutel.
 — *bourse de mer*, f. — PURSLAIN, s. bot. zeeporselein, f.
 — die Standenmelde, der Wasserbürgel. — *pourpier de*
mer, m. — QUINCE, s. zeebal, m. — die Seequitte. — *coin*
de mer, m.
 SEAR, va. branden, zengen, schroeijen, toe-, verschroeijen;
 met was bestrijken. — brennen, sengen, verbrennen; wicks-
 en. — *brûler, cautériser, rousser; bougier, cirer*. —, a.
 droog, dor. — trocken, dürre, verwelkt. — *sec, aride*.
 —, s. herfst, m. — der Blätterfall, Herbst. — *autom-*
ne, m.

SEA-RAVEN, s. *zoeraaf*, f. — der Seerabe, die Scharbe. — *cormoran*, m.
 SEARGE, s. *zeef*, *haarzeef*, f. — das feine Sieb. Haarsieb. — *tamis*, *sac*, m. —, va. *ziften*. — feinsieben, durchsieben, sichten. — *tamiser*, *sasser*. — R, s. *zifter*, m. — der Siebende, Sieber. — *tamisseur*, m.
 SEARCH, s. *zoeken*, *onderzoek*, n. *nasporing*, *navorsching*, f. — das Suchen, Forschen, Untersuchen, Nachspüren, die Untersuchung, Nachsuchung. — *visite*, *recherche*, *perquisition*, *enquête*, f. —, va. et n. — OUT, va. *zoeken*, *opzoeken*, *navorschen*, *nasporen*, *onderzoeken*, *uitvorschen*, *ontdekken*. — suchen, nachsuchen, aufsuchen, nachgrübeln, forschen, heimsuchen, ausfindig machen, ergründen. — *chercher*, *rechercher*, *visiter*. — A WOUND, *eene wond peilen*. — eine Wunde untersuchen, — sondieren. — *sonder une plaie*. — AFTER, — INTO, va. *onderzoeken*, *vragen*, *indringen*. — fragen, sich erkundigen nach, untersuchen, eindringen. — *rechercher*, *pénétrer*. — ONE, *iemand doorzoeken*. — Jemanden durchsuchen, — visitieren. — *fouiller q.* — ABLE, a. *te onderzoeken*. — erkundbar, erforschlich. — *à rechercher*, *à pénétrer*. — ER, s. *zoeker*, *onderzoeker*, *doorgronder*, *navorseher*, m. — der Sucher, Forscher, Besichtiger. — *visiteur*, *scrutateur*, *examineur*, m. —, fig. *goudzoeker*, m. — der Goldsucher. — *arpailleur*, m. — ING, a. *onderzoekend*. — durchdringend, erforschend. — *pénétrant*. — LESS, a. *on-doorgrondelijk*. — unerforschlich. — *impénétrable*. — WAR-RANT, s. jur. *bevel tot het doen eener huiszoeking*, n. — der Haussuchungsbefehl. — *ordre de faire une visite domiciliaire*, m.
 SEAR-CLOTH, s. *engelsche pleister*, f. — das Wachspflaster, englische Pflaster. — *ciroène*, *emplâtre*, m.
 SEARED, a. *gebrand*, *gezengd*; *verdord*, *dood*, *verdroogd*. — gebrannt, versengt, verdorrt, dürre, todt. — *cautérisé*, *brûlé*, *sec*, *aride*, *mort*. — NESS, s. *brand*, m.; *brandmerk*, n. — der Brand; das Brandmal. — *brûlure*; *flétrissure*, f.
 SEA-RESEMBLING, a. *aan de zee gelijk*. — seeähnlich, seeartig. — *ressemblant à la mer*.
 SEARGE, s. voy. SERGE.
 SEARING-CANDLE, s. *boenwas*, n. — das Wachs zum Waschen. — *bougie à bougier*, f.
 SEA-RISK, s. *risque*, s. com. *zeegevaar*, n. — die Seegefahr. — *risques de mer*, m. pl. — ROBBER, s. *zeeroover*, *kaper*, m. — der Seeräuber. — *pirate*, m. — ROCKET, s. bot. *zeemostard*, m. — der Meersenf. — *sénévé marin*, m. — ROOM, s. mar. *ruime* —, *opene zee*, f. *ruime sop*, n. — das offene freie Meer. — *haute mer*, f. *large*, m. — ROSS, s. bot. *zeeroos*, f. — die Seerose, Lotospflanze. — *nénuphar*, *lotos*, m. — ROVER, s. voy. SEA-ROBBER. — RUSH, s. bot. *oeverbies*, f. — das Rietgras. — *lâche*, f. *cârez*, m.
 SEAR-WOOD, s. *dood hout*, n. — das dürre —, todt Holz. — *bois mort*, m.
 SEA-SALT, s. *zeezout*, n. — das Meersalz, Seesalz. — *sel marin*, m. — SAMPHIRE, s. bot. *zeevenkel*, f. — der Mehrfenchel. — *fenouil marin*, m. — SERPENT, s. *zeeslang*, f. — die Seeschlange. — *serpent de mer*, m. — SERVICE, s. *zeedienst*, f. — der Seedienst, Marinedienst. — *service de mer*, m. — SHARK, s. hn. *haai*, m. — der Hai, Haifisch. — *chien de mer*, *requin*, m. — SHELL, s. hn. *zeeschelp*, f. — die Seemuschel, Meerschnecke. — *coquille de mer*, f. — SHORE, s. voy. SEA-BEACH. — SICK, a. *zeeziek*. — seekrank, schwindlig. — *qui a le mal de mer*. — SICKNESS, s. *zeeziekte*, f. — die Seekrankheit. — *mal de mer*, m. — SIDE, s. *zeezijde*, *zeekust*, f. *oever*, m. *strand*, n. — die Seeseite, Seeküste, das Seeufer, der Strand. — *côté situé vers la mer*, *bord* —, *rivage de la mer*, m.
 SEASIN, s. voy. SEIZIN.
 SEA-SLEEVE, s. hn. *inktvisch*, m. — die Seekatze, der Kuttelfisch. — *sèche*, f. — SLUG, s. hn. *zeeslak*, f. — die Seeschnecke. — *limacon de mer*, m. — SNAIL, s. *venusschelp*, f. — die Venusmuschel. — *conque de Vénus*, f.
 SEASON, s. *jaargetijde*, *seizoen*, n.; *geschiedte tijd*, m.; *toebereiding* (van spijzen), f. — die Jahreszeit, Zeit, passliche Zeit, Saison; Würze. — *saison*, f. *temps*; *assaisonnement* (de mets), m. FOR A —, *tijdelijk*, *voor een' tijd*. — eine Zeit lang. — *pour un temps*, *pour quelque temps*.
 SIRE OF THE SEASONS, s. on. f. — die Sonne. — *soleil*, m. —, va. *toebereiden*, *toemaken*, *aanmaken*, *kruiden*; *sma-kelijk maken*; *verzachten*, *veranderen*; *rijp maken*; *ge-schikt worden*, *gewinnen*. — wärzen, anmachen, zuckern, salzen; schmackhaft machen; mildern, verändern; zeitigen, reifen; gewöhnen, gewohnt werden. — *assaisonner*, *apprêter*; *donner du goût*; *modérer*; *rendre propre à quel-que usage*; *mûrir*; *accoutumer*. — ABLE, a. *geschikt*, *gelogen*, *van pas*. — zeitgemäss, schicklich, passlich, passend. — *de saison*, *à propos*, *convenable*. — ABLENESS, s. *geschiktheid*, f. *geschiedte tijd*, m. — die rechte Zeit, Zeitgemässheit, Passlichkeit, Schicklichkeit. — *propriété*, *conve-nance*, f. *temps propre*, m. — ABLY, adv. *van pas*, *te ge-legener tijd*. — zeitgemäss, an der Zeit, passlich, zu

rechter Zeit. — *à propos*, *convenablement*. — AGE, s. *toe-bereiding*, *kruiden*, f. — die Würze. — *assaisonnement*, m. — ED-CASK, s. *met wijn bevochtigd vat*, n. — das wein-grüne —, mit Wein angefeuchtete Fass. — *tonneau aviné*, m. — ER, s. *toebereider*, m.; *kruiden*, f. — der Wür-zende; die Würze. — *assaisonneur*; *assaisonnement*, m. — ING, s. *toebereiding*, *kruiden*; *geschiktheid*, *gepastheid*, f. — das Würzen, die Würze; Annehmlichkeit. — *assai-sonnement*, m.; *convenance*, f.
 SEA-SPOON, s. hn. *lepelstak*, f. — die Löbelschnecke. — *cuiller de mer*, f. — STAR, s. hn. voy. SEA-PAD. — STORES, s. pl. mar. *scheepsbenodigdheden*, f. pl. — die Schiffsbe-dürfnisse, pl. — *provisions de voyage*, f. pl. — SURGEON, s. *scheepsdokter*, m. — der Schiffswundarzt. — *chirurgien de navire*, m. — SURROUNDED, a. voy. SEA-BOUND.
 SEAT, s. *zetel*, *stoel*, m. *bank*, *zitplaats*, *zitting*; *ligging*; *woning*, *residentie*, f.; *landgoed*, *oord*; *tooneel*, n.; *regt-bank*, f.; *slot*, *kasteel*, n.; *sekretebril*, m. — der Sitz, Stuhl, Sessen, die Bank; Stelle, Lage, der Wohnsitz, Aufenthalt; Ort; Schauplatz; das Tribunal; Schloss; Brillenloch. — *siège*, m. *chaise*, f. *banc*; *état*, m. *situa-tion*; *demeure*, f. *domicile*, m.; *maison de campagne*; *ré-gion*; *scène*, f.; *siège de juge*, *tribunal*; *château*, m.; *lunette de privé*, f. —, va. et n. *zetten*, *plaatsen*, *zetelen*, *eene plaats innemen*. — *aanwijzen*, *zich nederzetten*. — *setzen*, *stellen*, *hinsetzen*, *sich setzen*, *sich niederlassen*, *einen Platz einnehmen*. — *anweisen*. — *poser*, *mettre*, *pla-cer*, *fixer*, *établir*; *se placer*, *s'établir*. — OF EARTH, *so-denbank*, f. — der Rasensitz. — *banc de gazon*, m. — OF WAR, *tooneel des oorlogs*, n. — der Kriegsschauplatz. — *théâtre de la guerre*, m. — BOX, s. *zitting van eenen stoel*, f. — der Sitzkasten. — *fond d'une chaise*, m. — ED, a. *gelegen*, *liggend*. — *belegen*, *sitzend*, *liegend*. — *situé*, *placé*.
 SEA-TERM, s. *scheepsterm*, m. — der Schiffsausdruck, das Matrosenwort. — *terme de marin*, m. — THIEF, s. voy.
 SEA-ROBBER, — TOAD, s. hn. *zeepad*, n. — die Seekröte. — *grenouille pécheuse*, f. — TORN, a. *door de zee vernield*. — von der See zertrümmert. — *brisé par la mer*. — TOSSED, a. *door de zee uitgeworpen*. — von der See geworfen. — *jété par la mer*. — TOWN, s. *zeestad*, f. — die Seestadt. — *ville maritime*, f. *port de mer*, m. — TRADE, s. *zeehandel*, m. — der Seehandel. — *commerce maritime*, m. — TROUT, s. hn. *zalmforel*, f. — die Lachsforelle. — *truite saumonée*, f. — TURN, s. *zeewind*, m. *koeltje*, n. — der Seewind, das Seelüftchen, die Brise. — *brise*, f. *vent de mer*, m. — TURTLE, s. hn. *groenlandsche duif*, f. — die grünländische Taube. — *guislemot groenlan-dais*, m. — URCHIN, s. *zee-egel*, m. — der Seege. — *oursin*, m. — VOYAGE, s. *zeereis*, f. — die Seereise. — *voyage par mer*, m. — WALLED, a. voy. SEA-BOUND. — WARD, adv. *zeewaarts*. — *seewwärts*, nach der See zu. — *vers la mer*. — WATER, s. *zee-water*, n. — das Seewasser, Salzwasser. — *cau de mer*, f. — WAVE, s. *zeegolf*, *baar*, f. — die Seewoge, Meereswelle. — *vague*, *lame*, f. — WEED, s. bot. voy. SEA-GRASS. — WIT, s. *zeemannsvernuft*, n. *matrosenstreek*, m. — der Matrosenwitz, Matrosenscherz. — *saillie* —, *tour de ma-telot*, f. m. — WORMWOOD, s. bot. *zealsem*, m. — der See-wermuth. — *absinthe de mer*, f. — WORTHY, a. *geschikt om zee te bouwen*. — seefähig, seetüchtig, seehaltig. — *capable de tenir la mer*.
 SEBACEOUS, SEBACIC, a. *uit vet verkregen*, *vet*. — Talg be-treffend, aus Talg gemacht. — *de suif*, *sébacé*, *séba-cique*.
 SECANT, a. géom. *snijdend*, *verdeelend*. — schneidend, zer-theilend. — *qui divise*. —, s. *snijlijn*, f. — der Secant. — *sécante*, f.
 SECEDE, vn. *scheiden*, *zich verwijderen*, *zich onttrekken*, *weg-*, *heengaan*. — *sich trennen*, — *entfernen*, — *los-machen*, *abgehen*. — *se séparer*, *s'éloigner*. — DER, s. *af-wijker*, m. — der Abgehende, sich Trennende. — *celui qui quitte un parti*, m. — DING, s. *scheiding*, *verwijde-ring*, f. — die Trennung, Entfernung. — *séparation*, *re-traite*, f.
 SECERN, va. *afzonderen*, *uitzoeken*. — absondern, sichten, auslesen. — *séparer*, *distinguer*.
 SECESS, s. *afzondering*, *eenzaamheid*, f. — die Abgeschie-denheit, Einsamkeit. — *solitude*, *séparation*, *retraite*, f. — ION, s. voy. SECEDING.
 SECLE, s. *eeuw*, f. — das Jahrhundert. — *siècle*, m.
 SECLUDE, va. *uitsluiten*, *afzonderen*. — ausschliessen, ab-sondern, trennen. — *exclure*, *séparer*. — DED, a. *uitge-slolen*, *afgesneden*, *afgezonderd*. — ausgeschlossen, ab-gesondert, abgeschnitten. — *exclus*, *retranché*. — DING, — SION, s. *uitsluiting*, *afscheiding*, f. — die Ausschliess-ung, Trennung, Absonderung. — *exclusion*, *sépara-tion*, f.
 SECOND, a. *tweede*, *andere*, *volgende*, *latere*, *bijkomende*. — zweite, andere, nächste, folgende, nachstehende. — *second*, *deuxième*, *suivant*, *secondaire*. —, s. *helper*, *sleun*; *getuige*, *sekondant*, m.; *sekonde*, f. — der Bei-stand, Gehülfe, Maat; Secundant, Kampfzeuge; die Secunde. — *appui*, *aide*; *second*, *témoin*, m.; *seconde*, f. —, va.

helpen, bijstaan, ondersteunen; onmiddellijk volgen. — secundiren, helpen, beistehen, ondersteunen; unmittelbar folgen. — appuyer, aider, seconder, suivre immédiatement. — THE MOTION, va. een voorstel ondersteunen. — einen Vorschlag unterstützen. — seconder une motion. A — MOURNING, halve rouw, m. — die halbe Trauer. — demi-deuil, m. AT — THOUGHTS, bij rijpere overweging, bij nader overleg. — bei reiferer Ueberlegung. — après une mure délibération, — une seconde réflexion. — ABILY, adv. in den tweede graad. — im zweiten Grade, zunächst. — en second ordre. — ABINESS, s. ondergeschiktheid, f. tweede graad, m. — die untergeordnete Beschaffenheit, der zweiten Rang. — rang —, ordre secondaire, m. — ARY, s. ondergeschikt ambtenaar, m. — der Unterbeamte, Subaltern. — employé subalterne, m. — ARY, a. ondergeschikt, tweede, volgend, bijkomend. — vom zweiten Grad, untergeordnet, folgend, beigeordnet. — secondaire, second, suivant. — ARY PLANET, s. astr. wachter, trawant, satelliet, m. bijplaneet, maan, f. — der Trabant. — satellite, m. planète secondaire, f. — BEST-PREMIUM, s. tweede prijs, m. accessit, n. — das Accessit, der zweite Preis. — accessit, m. — BILL, s. com. tweede wissel, herwissel, m. — der Secundawechsel, die Secunda. — seconde de change, f. — ED, a. ondersteund, bijgestaan. — ondersteunt, gestützt. — secondé, appuyé. — ER, s. helper, ondersteuner, m. — der Unterstützer. — celui qui seconde, m. — HAND, a. et adv. uit de tweede hand, niet nieuw, gebruikt. — aus zweiter Hand, aufgewärmt, zum zweiten Male. — de la seconde main, de remonte, de hasard, vieux. A SECOND-HAND DINNER, een opgewarmd maal. — ein aufgewärmtes Gericht. — un dîné rechauffé. — LY, adv. in de tweede plaats, ten tweede. — zum zweiten, zweitens, sodann. — secondement, deuxièmeement, ensuite. — RATE, a. van den tweeden rang; minder goed. — in zweiter Ordnung, vom zweiten Range; minder gut. — du second ordre; pas si bon. — SIGHT, s. gave om in de toekomst te zien, f. — die Gabe der Prophezeiung, Geisterseherei. — faculté de lire dans l'avenir, seconde vue, f. — SIGHTED, a. profetisch, in de toekomst lezende. — prophetisch, in die Zukunft sehend. — prophétique, prévoyant l'avenir. — SIGHTED-PERSON, s. ziener, profet, m. — der Geisterseher, das Sonntagskind. — visionnaire, celui qui prévoit l'avenir, m. — THOUGHT, s. rijpere overweging, f. — das reifere Nachdenken. — arrière-pensée, f. SECRECY, SECRETNESS, s. geheim, n.; geheimhouding; eenzaamheid, f. — das Geheimniss; die Heimlichkeit, Geheimhaltung; Einsamkeit. — secret; mystère, m.; retraite, solitude, f. SECRET, a. geheim, heimelijk, verborgen, onbekend, eenzaam. — heimlich, geheim, verborgen, verschwiegen, unbekannt, einsam. — secret, caché, inconnu, seul. —, s. geheim, n. verborgenheid, f. — das Geheimniss, die Verborgenheit. — secret, mystère, m. —, va. verbergen, geheim houden. — verheimlichen, verstecken, geheim halten. — cacher, tenir secret. — ARSHIP, s. amtl. van geheimschrijver, sekretariaat, n. — die Secretärstelle, Geheimschreiberstelle. — charge de secrétaire, f. secrétariat, m. SECRETARY, s. sekretaris, geheimschrijver, m.; schrijftafel, secrétaire, f. — der Secretär, Geheimschreiber; Schreibisch. — secrétaire, m. — 'S-OFFICE, s. sekretariaat, n. — die Geheimschreiberei. — secrétariat, m. SECRETE, va. verbergen, afzonderen, afscheiden. — verbergen, verstecken, absondern, ausschneiden. — celer, cacher, séparer. — D, a. verbergen, geheim gehouden, afgezonderd. — verborgen, geheim gehalten, abgesondert. — caché, cédé. SECRETING, s. verbergings, geheimhouding, heling, f. — die Verbergung, Verhehlung. — action de cacher, f. — ION, s. afzondering, verdeeling, scheiding, f. — die Absonderung, Trennung. — secrétion, séparation, f. — IST, s. geheimkramer, geheimvol mensch, m. — der Geheimnisskrämer. — homme mystérieux, mystique, m. — ITIOUS, a. afgescheiden, afgezonderd. — ausgeschieden, abgesondert. — qui est séparé. — LY, adv. heimelijk, in het geheim. — heimlich, insgeheim. — en secret, secrètement. — NESS, s. voy. SECRECY, SECRETING. — PRACTICE, s. heimelijke verstandhouding, f. — das heimliche Verständniss. — intelligence secrète, f. SECT, s. sekte, partij; spruit, loot, f. — die Secte, Partei, Religionspartei; der Sprössling, Setzling. — secte, f. parti, m.; rejeton, scion, m. — ARIAN, s. voy. SECTAIRE, 1re partie. — ARIAN, s. tot eene sekte behoorende. — einer Secte gehörend. — qui appartient à une secte. — ARIANISM, — ARISM, s. sekten-, partijgeest, m. — die Sectirerei, Parteigängerei, der Sectengeist. — esprit de parti, m. — ARIST, — ARY, — ATOR, s. sektaris, aanhanger, leerling, volgeling, m. — der Sectirer, Nachfolger, Anhänger, Jünger. — sectateur, sectaire, disciple, m. — ION, s. deeling, snijding, opening, snede, afdeeling, f. — die Section, Theilung; Oeffnung, der Einschnitt, Abschnitt, die Abtheilung. — section, dissection, division; ouverture, partie, f. — IONAL,

a. tot eene sekte behoorende. — einer Secte gehörend. — qui appartient à une secte. — OR, s. math. sektor, m. snijlijn, f. — der Sectorausschnitt, Proportionalzirkel. — secteur, compas de proportion, m. SECULAR, a. honderdjarig; van eene eeuw; wereldlijk. — secularisch, hundertjähig; weltlich. — séculaire; séculier, mondain, laïque, temporel. —, s. wereldlijke priester, leek, m. — der Weltgeistliche, Weltpriester, Laie. — séculier, lai, laïque, m. — ITY, s. wereldlijke stand, wereldlijke zin, m. wereldlijkheid, f. — der weltliche Stand, Weltsinn, die Weltlichkeit. — état séculier, esprit mondain, m. — IZATION, s. voy. SÉCULARISATION, 1re partie. — IZE, va. voy. SÉCULARISER, 1re partie. — LY, adv. wereldlijk, als een wereldlijke. — weltlich, wie ein Weltkind. — en séculier. — NESS, s. voy. SECULARITY. SECUNDINE, s. méd. nageboorte, f. — die Nachgeburts. — arrière-faix, m. SECURE, a. zeker, veilig, beveiligd, verzekerd, gerust, zorgeloos, onbekommerd. — sicher, gesichert, in Sicherheit, versichert, gewiss, furchtlos, sorglos. — sûr, en sûreté, assuré, certain, sans peur, sans souci. —, va. beveiligen, beschermen, verzekeren. — gewiss machen, sichern, versichern, bewahren, in Sicherheit bringen. — mettre en sûreté, assurer, garantir. —, bestellen, bespreken. — versichern. — arrêter. — D, a. verzekerd, beveiligd, in veiligheid gebracht. — sicher, gesichert, in Sicherheit gebracht. — mis en sûreté, sauvé. — LY, adv. veiliglijk, op eene veilige wijze, in veiligheid, met gerustheid, in rust, zonder zorg, zonder schroom. — sicher, in Sicherheit, mit Gewissheit, in Ruhe, sorglos, ohne Furcht. — sûrement, en sûreté, tranquillement, sans peur. — MENT, — NESS, s. zekerheid, veiligheid, bescherming; gerustheid, zorgeloosheid, f. — die Sicherheit, Bürgschaft, Versicherung, der Schutz; die Sorglosigkeit. — sûreté, assurance; insouciance, f. — R, s. verzekeraar, beschermmer, m. — der Schutzgebende. — garant, celui qui met en sûreté, m. SECURIFORM, a. bot. bijlvormig. — axtförmig. — en forme de hache. — RING, s. beveiliging, bescherming, redding, f. — das Sichern, in Sicherheit setzen, die Rettung. — action de mettre en sûreté. — de sauver, f. — RITY, s. veiligheid, zekerheid, gerustheid, zorgeloosheid; verzekering, f. onderpand, n. borg, m. — die Sicherung, Sicherheit, Gewissheit, Sorglosigkeit; Zuversicht, Bürgschaft, der Schütz, Bürge. — sûreté, sécurité, tranquillité, insouciance; caution, f. garant, m. SEDAN, — CHAIR, s. draagsloel, m. — die Sänfte, der Tragsessel. — chaise à porteur, f. brancard, m. SEDATE, a. gelaten, kalm, rustig, stil, bedaard, stemmig, bezadigd. — gelassen, gefasst, ruhig, still, heiter, besonnen. — calme, résigné, paisible, tranquille, rassé. — TELY, adv. met gelatenheid. — mit Gelassenheit. — tranquillément. — TENESS, s. gelatenheid, rust, kalmte, bedaardheid, bezadigdheid, f. — die Ruhe, Gelassenheit, Fassung, Gemüthsruhe, Heiterkeit. — calme, sang-froid, m. résignation, tranquillité, f. — TIVE, a. méd. voy. SÉDATIF, 1re partie. SEDENTARINESS, s. zittend leven, n. werkeloosheid, f. — die sitzende Lebensart, das Sitzfleisch, die Unthätigkeit. — état sédentaire, m. inactivité, f. — TARY, a. zittend, onbewegelijk, werkeloos. — sitzend, sesshaft, bleibend, unbeweglich, unthätig. — sédentaire, fixe, immobile, inactif. SEDGE, s. bot. duinhelm, m. — das Rohrgras, Schilfgras. — glaïeul, jonc de marais, m. — ED, a. van duinhelm. — aus Binsen gemacht. — de jonc. — Y, a. vol duinhelm. — mit Binsen bewachsen, voll Schilf. — plein de joncs. SEDIMENT, s. bezinksel, n. droesem, m. heffe, f. — der Niederschlag, Bodensatz, die Hefe. — sédiment, m. lie, f. effrondilles, f. pl. SEDITION, s. opstand, m. oproer, n. — der Aufstand, die Empörung. — sédition, révolte, f. — ARY, s. oproerling, opstandeling, oproermaker, m. — der Aufrührer, Meuterer, Aufrührstifter. — révolte, sédition, m. SEDITION, a. — LY, adv. oproerig, muitziek; op eene oproerige wijze. — aufrührisch, meuterisch; im Aufre. — sédition, factieux, mutin; séditionnement. — NESS, s. oproerigheid, muiterij, f.; muitzieke geest, m. — das Aufrührische, die Meuterei; aufrührische Stimmung. — sédition, f.; esprit factieux, m. SEDUCE, va. verleiden, misleiden, op een' doolweg leiden, op eenen verkeerden weg brengen. — verführen, verleiten, verlocken. — séduire, abuser, éblouir, tromper, débaucher. — CEMENT, s. verleiding, f. — die Verleitung, Verführung, Verlockung. — séduction, f. — CER, s. verleider, m. — der Verführer, Verleiter. — séducteur, m. — CIBLE, a. gemakkelijk te verleiden. — leicht verführbar. — qu'on peut facilement séduire. SEDUCTION, s. voy. SEDUCEMENT. — IVE, a. verleidelijk. — verführerisch. — séduisant. SEDULITY, s. ijver, m. vlijt, nijverheid, arbeidzaamheid, f. — die Emsigkeit, der angestrenzte Fleiss. — soif, m. diligence, application, assiduité, f. — LOUS, a. — LOUSLY,

adv. ijverig, vlijtig, naarstig, nijver, zorgvuldig, onvermoeid; met ijver, met vlijt. — emsig, fleissig, zorgvuldig, onverdrossen; mit Emsigkeit. — *diligent, attaché, appliqué, soigneux, assidu; assidument.* — LOUSNESS, s. VOY. SEDULITY.

SEE, s. pauselijke —, bisschoppelijke stoel, — zetel, m.; *bisdom*, n. — der päpstliche —, bischöfliche Stuhl, — Sitz; — das Bisthum. — *siège du pape, — d'un évêque; évêché*, m. SEE, va. et n. zien, aanschouwen, beschouwen, kijken, bekijken, waarnemen, bemerken; beleven; toezien, zorgen, laten, doen; zorg dragen voor, acht geven op; bezoeken; begrijpen, bevatten, inzien, verstaan. — sehen, erblicken, beobachten, wahrnehmen, bemerken; erleben; zusehen, (für etwas) sorgen; achten; besuchen; einsehen, verstehen. — *voir, apercevoir, découvrir, regarder, considérer, remarquer; assister à; prendre garde à, ordonner, faire; visiter; concevoir, comprendre.* — COMPANY, bezoeken ontvangen. — Besuch annehmen. — *recevoir des visites, voir du monde.* — FOR, zorgen voor, naar iets omzien. — sorgen für, nach etwas sehen. — *prendre soin.* — INTO, inzien, doorgronden. — hinein blicken, ergründen. — *voir au fond, pénétrer.* — ONE HOME, iemand naar huis geleiden. — Jemandem das Geleit nach Hause geben. — *accompagner q. chez lui, reconduire q.* — THE LIONS WASHED, gefopt worden. — in den April geschickt werden. — *être dupé.* — ! int. zie! kijk! ziet! daar! ei! — sieh! sieh da! schau! ei! — *voyez! ah! voici! voilà!*

SEED, s. zaad, n.; kiem, bron, f. oorsprong, stam, m. nakomelingschap, f. — der Same; Keim, die Saat; der Ursprung; die Nachkommenschaft. — *semence, graine, f. germe, m.; souche; origine, f. principe, m.; postérité, lignée, race, f. descendants, enfants, m. pl. —, vn. en het zaad schieten, zaad geven; zaaien.* — in Samen —, Saat schiessen, Samen tragen; aussäen, ausstreuen. — *grener, produire de la graine; semer.* — BEETLER, s. zaadketer, m. — der Samenkefer. — *scarabée de graine, m.* — CAKE, s. gekruide koek, m. — der Streukuchen. — *gâteau d'épices, m.* — CASE, s. zaadhuisje, n. — das Samengehüse. — *capsule, f. péricarpe, m.* — COAT, s. zaadvlies, n. — die Samenheit, Hautgranne. — *gousse, f.* — CORN, s. zaadkorrel, f. — das Saatkorn, die Saat. — *semence, f.* — ER, s. zaaijer, m. — der Säemann. — *semeur, m.* — LAC, s. gomlak in korrels, zaadlak, n. — der Samenlack, Körnerlack. — *laque en graines, f.* — LING, s. zaailing, m. — das Samengewächs, junge Pflänzchen. — *jeune plante qui ne fait que sortir de la graine, f.* — LIP, — LOP, s. zaai-korf, zaaizak, m. — der Samenkorb, Säekorb. — *corbeille de semences, f.* — MAN, s. zaadkooper, m. — der Samenbändler. — *marchand de semences, grenetier, m.* — NESS, s. zaaitijd, m. — die Saatzeit, Säezeit. — *semailles, f.* — OIL, s. olie uit zaden, f. — das Oel aus Sämereien, Schlagöl. — *huile de graines, f.* — PEARL, s. zaadparel, f. — die Samenperle. — *semence de perles, f.* — PLAT, — PLOT, s. kweekerij, f. — die Samenucht, Samen-schule. — *pépinière, f.* — S-MAN, s. zaaijer, zaadkooper, m. — der Säemann, Samenbändler. — *semeur, grenetier, m.* — TIME, s. voy. SEEDNESS. — VESSEL, s. zaadhuisje, n. vruchtkelk, m. — die Samenhülle, das Samengehüse. — *gousse, f. péricarpe, m.* — Y, a. zaadrijk, vol zaad. — samenreich, kornreich, voll Samen. — *grenu, plein de graine.*

SEEING, s. gezig, n. blik, m. — das Sehen, Gesicht, der Anblick. — *vue, f. regard, m.* — — THAT, conj. aangezien, vermits, dewijl, daar. — angesehen dass, weil, indem, da. — *vu que, parce que.*

SEEK, va. et n. zoeken, uitzoeken, trachten te verkrijgen, moeite doen voor, streven —, staan naar. — suchen, heraussuchen; sich umsehen nach, sich bemühen, streben, trachten. — *chercher, choisir, rechercher, aspirer.* — TO BE TO —, verlegen staan, radeloos zijn. — in Noth sein. — *être dans l'embarras.* — A KNOT IN A BULRUSH, onnoodige zwarigheden maken. — unnütze Schwierigkeiten machen. — *faire inutilement des difficultés.* — AFTER, — FOR, zoeken naar, streven naar. — nachsuchen, sich bemühen um. — *rechercher, briguer, aspirer à.* — ONE'S LIFE, iemand naar het leven staan. — Jemandem nach dem Leben stehen, eine zoon tödten suchen. — *en vouloir, —, attenter à la vie de q.* — OUT, rondzoeken, opsporen, doorsnuffelen, opzoeken. — herum-suchen, forschen, ausfindig machen, aufspüren. — *chercher d'un côté et d'autre, quêter.* — TO, zich met een verzoek wenden tot, — sich mit einem Gesuche wenden an. — *s'adresser à.*

SEEKER, s. zoeker, m. — der Sucher. — *chercheur, m.* — SEEKING, s. het zoeken. — das Suchen. — *action de chercher, f.*

SEEK-SORROW, s. zelfkweller, onrustige geest, onheilzoeker, m. — der Selbstpeiniger, Sorgensucher. — *personne qui cherche à se tourmenter, f. caractère inquiet, m.*

SEEL, va. et n. fauc, toemaken, blinden, blinddoeken; blind worden; met planken beslaan. — fauc, die Augen verschliessen, — verbinden; blind werden; täfeln. — *fauç, fermer les yeux,*

— *aveugler, bander —, ciller les yeux; devenir aveugle; plancheier, —, vn. mar. hevig slingeren.* — sich auf eine Seite legen, wrackeln, sich wälzen. — *pencher d'un côté, —, s. planken vloer, m.* — der getäfelte Boden, das Täfelwerk. — *plancher, m.* —, SEELING, s. mar. het slingeren, n. — das Schlingern. — *roulis, m.* — Y, a. zalig, gelukkig; dom, onnoozel, eenvoudig. — selig, glücklich; dumm, einfältig, albern. — *heureux, bienheureux; sot, simple.*

SEEM, vn. schijnen, voorkomen. — scheinen, vorkomen. — *sembler, paraître, voy. SEAM.* — ER, s. die den schijn heeft, die zich het voorkomen geeft, huichelaar, m. — der Heuchler, der den Schein hat. — *celui qui fait semblant, hypocrite, m.* — ING, s. schijn, m. voorkomen, n.; meening, f. oordeel, n. — der Schein, Anschein, das Ansehen; die Meinung. — *apparence, f. semblant, dehors, extérieur, m.; opinion, f. sentiment, m.* — ING, a. schijnend, schijnbaar. — anscheinend, scheinbar. — *apparent, paraissant, semblant.* — INGLY, adv. in schijn, naar den uiterlijken schijn, schijnbaar. — dem Anscheine nach, scheinbar. — en appearance, apparemment. — INGNESS, s. schijnbaarheid, f. schijn, m. — die Scheinbarkeit, der Anschein. — *vraisemblance, plausibilité, f.* — LILY, adv. — LY, a. betamelijk, welvoegelijk. — anständig, geziemend, artig. — *avec décence, bien, bienséant, décent.* — LINNESS, s. betamelijkheid, welvoegelijkheid, f. — die Anständigkeit, der Anstand. — *bienséance, convenance, f.*

SEEN, a. gezien; ervaren, bedreven. — gesehen; erfahren, geschickt. — *vu; expérimenté, habile.* —, s. hoe-uisjer, m. — das Kuheuter. — *pis de vache, m.*

SEER, s. ziener, profeet, m. — der Seher, Prophet. — *voyant, prophète, m.* — WOOD, s. drooghout, n. — das trockene Holz. — *bois sec, m.*

SEESAW, s. wip, wiplank, f. schongel, m.; het heen en weer schongelen, n. — die Schaukel, Zwickmühle; das Schaukeln, Zickzack. — *bascule, escarpolette, balançoire, f.; mouvement réciproque, zigzag, m.* —, vn. wippen, schongelen. — sich schaukeln, sich hin und her bewegen. — *jouer à la bascule, se balancer.*

SEETH, va. et n. zieden, koken. — sieden, kochen. — *bouillir.* — OVER, vn. overkoken. — überkochen, überlaufen, überwallen. — *se répandre en bouillant.* — R, s. koker, zieder; kok; ketel, m. — der Siedende; Koch; Kochtopf. — *qui fait bouillir; cuisinier, m. marmite, bouilloire, f.* — ING, s. et a. koking, f.; kokend, ziedend. — das Sieden, Kochen; kochend, siedend. — *bouillonnement, m.; bouillant.* — ING-POT, s. kookketel, m. — der Kochtopf. — *marmite, f.*

SEG, s. bot. zwaardlelie, lischbloem, f. — die Schwertlilie. — *iris, m.*

SEGAR, s. voy. CIGARE, 1re partie.

SEGGRUM, s. bot. kruiskruid, n. — die Jakobsblume. — *senegon, m.*

SEGMENT, s. afsnijding, f. segment, stuk, n. snede, f. — der Abschnitt, das Segment, Stück, die Schnitte. — *segment (de cercle), morceau, m. tranche, f. arc, m.*

SEGNITUDE, SEGNITY, s. werkeloosheid, vadzigheid, traagheid, luiheid, f. — die Unthätigkeit, Trägheit, Faulheit. — *inactivité, indolence, paresse, f.*

SEGREGATE, va. afscheiden, afzonderen. — absondern, trennen. — *séparer, mettre à part.* —, vn. zich afscheiden, zich afzonderen. — sich absondern, sich trennen. — *se séparer.* —, a. afgescheiden, afgezonderd. — abgesondert, geschieden. — *séparé, mis à part.* — TION, s. afscheiding, afzondering, f. — die Absonderung, Trennung. — *ségrégation, séparation, f.*

SEIGNEURIAL, a. voy. ce mot, 1re partie. — GNOR, s. voy. SEIGNEUR, 1re partie. — GNORAGE, s. heerschappij, f.; heerlijke regten, n. pl.; muntregt, n. — die Herrschaft, Obergewalt, das Herrenrecht; Münzrecht, Regale. — *prérogatives de seigneur, f. pl. droit seigneurial, seigneurie; droit de monayage, m.* — GNORIZE, vn. heerschen, heerschappij voeren. — herrschen. — *dominer, gouverner.* — GNORY, s. voy. SEIGNEURIE, 1re partie. — GNORAGE, s. voy. SEIGNIORAGE. — GNORIZE, vn. voy. SEIGNIORIZE. — GNORY, s. voy. SEIGNIORY.

SEINE, s. pèch. zegen, f. schakel, — slag, — sleep, — kruisnet, n. — das Schlagnetz, Schleppnetz, Sagenetz. — *seine, senne, f. (filet).* — R, s. visscher met een sleepnet, m. — der Schlagnetzvischer. — *pêcheur à la seine, m.*

SEISABLE, SEIZABLE, a. (dat) in beslag genomen kan worden. — wegzunehmen, einzuziehen. — *confiscable, qu'on peut saisir.*

SEISE, SEIZE, va. et n. grijpen, aanhouden, vatten, nemen, in beslag nemen, verbeurd verklaren; in bezit nemen. — stellen. — ergreifen, festhalten, wegzunehmen, in Beschlag nehmen, einziehen, confiscieren; in Besitz nehmen. — setzen. — *prendre, saisir, arrêter, mettre la main sur, confisquer; prendre possession de; mettre en possession de, usurper.* —, mar. sjoeren, vastleggen. — bind-seln, befestigen. — *aiguilleter, brider.* — AGAIN, weder vatten, — nemen. — wieder ergreifen, — nehmen. — *repren-dre, ressaisir.* — HOLD OF, zich meester maken van. — sich

bemächtigen. — *se saisir de*. — D. a. in bezit, voorzien. — im Besitze, versehen. — *en possession*. — n. SEIZOR, s. vatter, grijper, m. — der Ergreifende. — *celui qui saisit*, m.

SEISIN, SEIZIN, s. bezitneming, bemagtiging; wegneming, vastzetting; verbeurdverklaring, f. beslag, n. — die Besitzergreifung, Bemächtigung, Besitznahme; Wegnahme, Verhaftung, Einziehung, Confiscation, der Beschlag. — *prise de possession, action de s'emparer de*, — *de prendre; arrestation; confiscation, saisie*, f.

SEIZING, s. mar. sjoeren, n. seizing, f. — das Befestigen, Binden. — *aiguilletage, amarrage, m. saisine*, f.

SEIZURE, s. voy. SEISIN.

SEJANT, a. bl. zittend. — sitzend. — *séant*.

SEJOIN, va. scheiden, verdeelen. — trennen. — *diviser, séparer*. — JUNCTION, s. scheiding, verdeeling, f. — die Trennung. — *division*, f. — JUNGIBLE, a. scheidbaar, — trennbar. — *séparable*.

SEKE, a. ziek. — siech, krank. — *malade*.

SELCOUTH, a. voy. SELDOM.

SELDOM, a. et adv. zeldzaam; zelden, ongewoon. — selten, nicht oft, besonders, ungewöhnlich. — *rare; rarement, peu souvent*. — NESS, s. zeldzaamheid, f. — die Seltenheit. — *rareté*, f.

SELDSHOWN, a. zelden voorkomend, ongewoon. — selten gesehen, ungewöhnlich. — *pas vu souvent, rare*.

SELECT, va. uitzoeken, uitkiezen, uitkippen, uitlezen. — auserwählen, aussuchen, auserlesen. — *choisir, recueillir avec choix*. —, uitgezocht, gekozen, uitgelezen. — auserwählt, ausgesucht, auserlesen. — *choisi, d'élite*. — EDLY, adv. bij keuze. — auserlesen. — *avec choix*. — EDNESS, s. uitgelezenheid, f. — die Auserlesenheit. — *choix*, m. — ION, — NESS, s. keus, keuze, uitgelezenheid, voortreffelijkheid, f. — die Wahl, Auswahl, Auserlesenheit, Vorzüglichkeit, Trefflichkeit. — *choix, m. élite, excellence*, f. — ER, s. uitzoeker, m. — der Auswählende, Auserlesende. — *celui qui choisit*, m.

SELENITE, SELENITES, s. min. spiegelsteen, m. moskovisch glas, n. — der Selenit, das Marienglas, Fraueneis. — *sélénite, m. pierre spéculaire*, f.

SELENOGRAPHY, s. voy. SÉLÉNOGRAPHIE, 1re partie.

SELERY, s. selderij, f. — der Seilerie. — *céléri*, m.

SELF, prov. et a. zelf, selve, eigen, zelfde. — selbst, selber, eigen, gleich, nämlich. — *même, moi-, lui-, elle-, soi-même*. —, s. ik, n. ikheid, f. persoon, m.; zaak, f. — das Selbst, Ich, die Person; Sache. — *personne, f. individu; objet, m.* — ABANDONMENT, s. voy. SELFDENIAL. — ABASED, a. door zijn geweten ter nedergedrukt. — durch das Gewissen erniedrigt. — *humilié par sa conscience*. — ABASEMENT, s. zelfvernederling, f. — die Selbsterniedrigung. — *humiliation de soi-même*, f. — ABASING, a. zelfvernederend. — selbsterniedrigend. — *s'humiliant*. — ABUSE, s. misbruik van zich zelven, n. — der Missbrauch der eignen Person. — *abus de soi-même*, m. — ACCUSING, a. zich zelven beschuldigend. — selbstbeschuldigend. — *s'accusant soi-même*. — ACQUIT, — ACQUITTAL, s. zelf-verontschuldiging, f. — das Selbstentschuldigen, Weissbrennen. — *excuses spontanées, f. pl.* — ACTIVE, a. zelfwerkend. — selbstthätig. — *actif en personne*. — ACTIVITY, s. zelfwerking, f. — die Selbstthätigkeit, Selbstbewegung. — *activité personnelle, f.* — ADMIRATION, s. zelfbewondering, f. — die Selbstbewunderung. — *admiration de soi-même, f.* — ADMIRING, a. zich zelven bewonderend. — selbstbewondernd. — *s'admirant soi-même*. — ADMISSION, s. zelf-toelating, f. — die Selbsterlaubnis. — *permission usurpée, f.* — ADMONITION, s. zelf-anderszoek, n. zelfbe-proeving, f. — die Selbstprüfung. — *examen de soi-même, m.* — AFFAIRS, s. pl. eigene zaken, f. pl. — eigene Geschäfte, pl. — *affaires propres, f. pl.* — AFFRIGHTED, a. voor zich zelven bevreesd. — über sich selbst erschreckt. — *ayant peur de soi-même*. — APPLAUSE, s. eigen roem, m. — das Selbstlob. — *louange de soi-même, f.* — APPROVING, a. over zich zelven tevreden. — mit sich selbst zufrieden. — *content de soi-même*. — ASSUMPTION, — CONCEIT, — CONCEITEDNESS, s. laaldunkendheid, verwaandheid, f. — der Eigendünkel. — *présomption, prétention, vanité, f.*

SELF-BANE, s. zelfmoord, m. — der Selbstmord. — *suicide, m.* — BANISHED, a. uit eigen wil gebannen, in vrijwillige ballingschap. — aus eigenem Wille verbannt. — *banni volontairement*. — BEGOTTEN, a. zelf-getoeld. — selbsterzeugt. — *produit spontanément*. — BLAME, s. zelfberisping, f. — der Selbsttadel. — *blâme de soi-même, m.* — CHARITY, s. voy. SELF-LOVE. — COMPLACENCY, s. zelftevredenheid, f. — die Selbstgefälligkeit. — *contentement de soi-même, m.* — COMPOSURE, s. eigen werk, n. — die Selbstabfassung. — *propre composition, f.* — CONCEIT, — CONCEITEDNESS, s. voy. SELF-ASSUMPTION. — CONFIDENCE, s. zelfvertrouwen, n. — das Selbstvertrauen. — *confiance en soi-même, f.* — CONSCIOUSNESS, s. zelfbewustheid, f. — das Selbstbewusstsein. — *conscience de soi-même, f.* — CONSUMING, a. zich zelven verwoestend. — sich selbst verzehrend. — *qui se consume soi-même*. — CONVICTION, s. innige overtuiging, f. — die

innere Ueberzeugung. — *conviction intime, f.* — DECEIT, s. zelfbedrog, n. — der Selbstbetrug, die Selbsttäuschung. — *illusion qu'on se fait à soi-même, f.* — DEFENCE, s. zelfverdediging, noodweer, f. — die Selbstvertheidigung, Nothwehr. — *défense de soi-même, f.* — DENIAL, s. zelfverloochening, f. — die Selbstverläugnung. — *renoncement à -, abdégation de soi-même, m. f.* — DEPENDANCE, s. onafhankelijkheid, f. — die Unabhängigkeit, Selbstständigkeit. — *indépendance, f.* — DEPENDENT, a. onafhankelijk, zelfstandig. — *indépendant*. — DESTRUCTION, s. voy. SELF-BANE. — DEVOTION, s. zelfopoffering, f. — die Selbstaufopferung. — *dévouement de sa personne, m.* — ENDED, a. belangzuchtig. — eigennützig. — *intéressé*. — ENDS, s. pl. eigenbelang, n. — der Eigennutz. — *intérêt, égoïsme, m.* — ESTEEM, s. achting van zich zelven, f. — die Selbstachtung. — *estime de soi-même, f.* — EVIDENT, a. duidelijk, klaar. — deutlich, klar. — *évident, clair*. — EXAMINATION, s. voy. SELF-ADMONITION. — EXILE, s. zelfverbanning, f. — die Selbstverbannung. — *exil spontané, m.* — HEAL, s. bot. bruckkruid, n. — der Sanikel, das Bruchkraut. — *sanicle, herniole, f.* — IMPORTANT, a. zich zelven hoog schattende. — sich wichtig dünkend. — *se croyant d'importance*. — INTEREST, — INTERESTEDNESS, s. voy. SELF-ENDS. — INTERESTED, a. eigenbelangzuchtig. — eigennützig, selbstsüchtig. — *intéressé*.

SELFISH, a. — LY, adv. eigenbelangzuchtig, baatzuchtig; eigen; uit eigenbelang. — eigennützig, selbstsüchtig; sein eigen; selbstsüchtigerweise. — *intéressé; propre; en égoïsme*. — NESS, s. zelfzucht, f. — die Selbstsucht, der Eigennutz. — *intérêt personnel, amour-propre, égoïsme, m.*

SELF-KNOWLEDGE, s. zelfkennis, f. — die Selbstkenntnis. — *connaissance de soi-même, f.* — LOVE, s. eigenliefde, f. — die Eigenliebe, Selbstliebe. — *amour-propre, m.* — MOVED, a. uit eigen beweging. — aus eigenem Antriebe, freiwillig. — *volontaire*. — MURDER, s. voy. SELF-BANE. — MURDERER, s. zelfmoordenaar, m. — der Selbstmörder. — *suicide, m.* — NESS, s. eigenliefde, zelfzucht, f. — die Selbstliebe, Selbstsucht. — *égoïsme, m.* — POISED, a. voy. SELF-DEPENDENT. — POSSESSION, s. zelfbeheersching, bedaardheid, f. — die Selbstbeheerschung, Besonnenheit. — *tempérance, f.* — RECUEILLEMENT, m. — PRAISE, s. voy. SELF-APPLAUSE. — RENUNCIATION, s. voy. SELF-DENIAL. — RESPECT, s. voy. SELF-ESTEEM. — RESTRAINT, s. zelfbeteugeling, f. — die Selbstzwang. — *contrainte qu'on s'impose à soi-même, f.* — SAME, a. zelfde. — nämlich, gleich. — *même*. — SATISFACTION, s. zelfvoldoening, f. — das Selbstvergnügen, die Selbstfreude. — *contentement de soi-même, m.* — SEEKING, a. zelfzuchtig, eigenmagtig. — für sich sorgend, eigenmächtig. — *intéressé, usurpé*. — SLAUGHTER, s. voy. SELF-MURDER. — SUBDUE, a. door zich zelven overwonnen. — durch sich selbst besiegt. — *vaincu par soi-même*. — SUBSISTED, a. zelfstandig. — selbstständig. — *indépendant*. — SUFFICIENCY, s. zelfgenoegzaamheid, f. zelfvertrouwen, n. eigenwaan, m. — die Selbstgenugsamkeit, Selbstgenügsamkeit, das Selbstvertrauen, der Eigendünkel. — *suffisance, confiance en soi-même, présomption, f.* — SUFFICIENT, a. laaldunkend, verwaand, ingenomen met zich zelven. — selbstgenugsam, selbstgenügsam, dünkelfast, von sich eingenommen. — *suffisant, présomptueux*. — TORMENTING, a. zich zelven pijnigend. — selbstquälend, selbstpeinigend. — *qui se tourmente soi-même*. — VICTORY, s. zelfoverwinning, f. — die Selbstüberwindung. — *pouvoir sur soi-même, m.* — WILL, s. eigen wil, m. — der Eigenwille, Eigensinn. — *opiniâtreté, f.* — WILLED, a. eigensinnig. — eigenwillig, eigensinnig. — *opiniâtre, entêté*. — WISE, a. laaldunkend, eigenwijs, ingebeeld. — selbstweise, überklug, eingebildet. — *se croyant très-sage, suffisant*.

SELIANDER, s. voy. SELLANDER.

SELION, s. opgeworpene aarde tusschen twee voren, f. — die aufgeworfene Erde zwischen zwei Furchen. — *terre entre deux sillons, f.*

SELL, va. verkoopen. — verkaufen. — *vendre, débiter*. —, vn. verkocht worden; afstek vinden. — verkauft werden, Abgang finden, abgehen. — *se vendre, avoir du débit*. — BARAINS, vuile taat uitkramen. — Zoten reissen. — *dire des ordures*. — BY AUCTION, bij opbod verkoopen. — versteigern, in Auction verkaufen. — *liciter, vendre à l'encan*. — OFF, alles verkoopen, uitverkoopen. — Alles verkaufen, ausverkaufen. — *vendre tout, se défaire de*. — OUT, vn. uitverkoopen. — ausverkaufen. — *vendre toutes ses marchandises*. —, s. zadel, m. — der Sattel. — *selle, f.* — ANDER, s. vet. keen, f. — der Räpfen, die Kniekehlenräude. — *solandres, f. pl.* — ER, s. verkooper, koopman, handelaar, m. — der Verkäufer, Händler, Kaufmann. — *rendeur, négociant, marchand, m.* — ERY, s. bot. selderij, f. — der Sellerie. — *céléri, m.* — ING, s. verkoop, afzet, m. debiet, n. — das Verkaufen, der Verkauf, Abgang. — *action de vendre, vente, f.*

SELLS, s. pl. mar. onderdremfels der geschutzpoorten, m. pl. — das Baakholtz unter den Stückporten. — *seuillots de sabord, m. pl.*

SELT, s. zeldzaam —, onvoorzien toeval, n. — der seltene Zufall. — *accident imprévu*, m.

SELVAGE, **SELVEDGE**, s. zelfkant, rand, zoom, m. — die Sahlleiste, Borte, das Sahlband, der Saum. — *lisière*, f. bord, m. —, mar. strop, m. — der Stroppen, das Tauende. — *estropé*, *sbirre*, m. —, va. omzoomen. boorden. — einfassen, säumen, borten. — *border*, *couvrir le bord*.

SEMBLABLE, a. gelijk. — ähnlich. — *semblable*. — **ABLENESS**, s. gelijkheid, f. — die Aehnlichkeit. — *ressemblance*, f. — **ABLY**, adv. op gelijke wijze. — ähnlich, gleicher Gestalt. — *semblablement*, *de même*. — **ANCE**, s. gelijkheid, overeenkomst, f. voorkomen, n. — die Aehnlichkeit, der Anschein. — *ressemblance*, *apparence*, *image*, *représentation*, *similitude*, f. *semblant*, *extérieur*, m. — **ANT**, a. gelijk; schijnbaar. — ähnlich; scheinbar. — *semblable*; *pareil*, *apparent*. — **ATIVE**, a. gelijk, schijnbaar, gelijkend, betamelijk. — ähnlich, schicklich, anständig. — *semblable*, *apparent*, *propre*.

SEMBLE, va. voorstellen, vertoonen, verbeelden, nabootsen. — vorstellen, bilden. — *représenter*, *tracer l'image de*.

SENE, s. voy. SEAM.

SENESTRA, s. halfjaar, n. — das Halbjahr. — *séniestre*, m.

SEMI, adv. half. — halb, zur Hülfe. — *demi*, *sémi*, *moitié*. — **ANNUAL**, a. halfjarig. — halbjährig. — *de six mois*. — **ANNULAR**, a. half rond. — halbrund, halbringförmig. — *demi-rond*. — **BARBAROUS**, a. half ruw, half onbeschaafd. — halb roh, halb gebildet. — *à demi-barbare*. — **BREVE**, **SEMI-BRIEF**, **SEMBRIEF**, s. mus. heele noot, f. — die ganze Taktnote. — *semi-brève*, f. — **CIRCLE**, s. halve cirkel, hoekmeter, m. — der Halbkreis, Halbzirkel, Winkelmesser. — *demi-cercle*, *rapporteur*, m. — **CIRCLED**, — **CIRCULAR**, a. halfcirkelvormig. — im Halbkreise, halbrund. — *fait en demi-cercle*. — **COLON**, s. gr. komma-punt, n. — das Semikolon, der Strichpunkt. — *point et virgule*, m. — **CON**, s. ant. (soort van) snaarspeelluig, n. — ein harfenähnliches Instrument mit fünf Saiten. — (*espèce d'*) *instrument à cordes*, m. — **DEMIQUAVER**, s. mus. twee-en-dertigste noot, f. — die Zweiunddreissigstelnote. — *triple-croche*, f. — **DIAMETER**, s. math. halve middellijn, f. radius, m. — der Halbmesser, halbe Durchmesser, Radius. — *demi-diamètre*, *rayon*, m. — **DIAPHANEITY**, s. half-doorschijnendheid, f. — die Halbdurchsichtigkeit. — *qualité de ce qui est demi-diaphane*, f. — **DIAPHANOUS**, a. half doorschijnend. — halbdurchscheinend, halbdurchsichtig. — *demi-diaphane*. — **DOUBLE**, s. halve feestdag, m. — die Halbfier. — *semi-double*, m. — **FLORET**, s. bot. halfbloem, f. — die Halbluime. — *demi-fleur*, f. — **FLUID**, a. half-vloeibaar. — halfvloeisig. — *demi-fluide*. — **FORMED**, a. onvolkomen gevormd. — unvolkomen gebildet. — *formé imparfaitement*. — **GLOBULAR**, a. half rond, halfklootvormig. — halbkugelig. — *demi-sphéroïde*. — **LUNAR**, — **LUNARY**, a. als een halve maan. — halfmondvormig. — *en demi-lune*. — **METAL**, a. halfmetaal, n. — das Halbmetail. — *demi-métal*, m.

SEMINAL, a. van het zaad; oorspronkelijk — zum Samen gehörig; ursprünglich. — *sémi-nal*; *originair*. — **ITY**, s. natuur —, kracht van het zaad, f. vrucht dragend vermogen; zaad, n. — die Samenkracht; der Samen. — *nature de ce qui se sème*; *semence*, f.

SEMINARIST, s. voy. **SEMINARISTE**, 1re partie. — **ARY**, s. *seminarium*, n. kweekschool, f. kweektuin; fig. oorsprong, m. — das Seminarium, die Erziehungsanstalt, Pflanzschule; fig. der Ursprung. — *séminaire*, m. *pépinière*; fig. *source*; fig. *origine*, f. *principe*, m. — **ARY**, a. van het zaad; van een seminarium. — den Samen —, das Seminarium betreffend. — *sémi-nal*, *de semence*; *de séminaire*. — **ARY-VESSELS**, s. pl. an. zaadaten, n. pl. — die Samengefasse, pl. — *vaisseaux spermatiques*, m. pl. — **ATE**, va. voy. **SOW**. verspreiden; bestrooijen. — sjen, verbreiten; ausstreuen. — *répandre*, *parsemer*. — **ATION**, s. zaaijing, f. zaad, n. — das Sjen, die Besäung; Saat. — *action de semer*, *semence*, f. — **ED**, a. bezaaid. — besket, übersiet. — *semé*, *parsemé*. — **IFEROUS**, a. zaadgevend. — samentrageend. — *produisant de la semence*. — **IFIC**, — **IFICAL**, a. zaad voortbrengend. — samenerzeugend, —trageend. — *qui produit de la semence*. — **IFICATION**, s. voortbrenging van zaad; bevruchting, f. — die Samenerzeugung; Besamung, Befruchtung. — *production de la semence*; *fécondation*, f.

SEMI-OPACOUS, — **OPAKE**, a. half donker. — halbdunkel. — *demi-opaque*. — **PEDAL**, a. eenen halven voet melende. — halbfüssig. — *d'un demi-pied*. — **PELLUCID**, — **PERSPICUOUS**, a. half doorschijnend. — halbdurchsichtig, halbklaar, halbdurchscheinend. — *demi-diaphane*. — **PROOF**, s. jur. half bewijs, n. — der halbe Beweis. — *demi-preuve*, f. — **QUAVER**, s. mus. zestiende noot, f. — die Sechzehuthelnote. — *double-croche*, f. *demi-fredon*, m. — **SAVAGE**, a. half wild. — halfwild. — *moitié sauvage*. — **SPHERICAL**, a. half rond, half kogelvormig. — halbkugelförmig. — *hémisphérique*. — **TERTIAN**, s. méd. half derdendaagsche koorts, f. — das halbdreitägige Fieber. — *fièvre demi-tierce*, f. — **TOE**, s. mus. halve toon, m. — der halbe Ton. — *demi-ton*, m. — **TRANSPARENT**, a. half doorzichtig. — halbdurchsichtig.

— *à moitié transparent*. — **VOWEL**, s. gr. halve klinker, m. — der Halbvocal, Halbblauter. — *demi voyelle*, f.

SEMPER-VIRENT, a. altijd groen. — immer grün. — *toujours vert*. — **VIVE**, s. bot. maagdepalm, m. — das Hauslaub, die Hauswurz. — *joubarbe*, f.

SEMPITERNAL, a. eeuwig, altijd durend, eeuwig. — immerwährend, ewig, endlos. — *sempiternel*, *perpétuel*. — **TERNITY**, s. eeuwigheid, eeuwigdurendheid, f. — die immerwährende Dauer, Ewigkeit, Endlosigkeit. — *éternité*, *durée sans fin*, f.

SEMPSTER, s. naaijer, kleermaker, m. — der Näher, Schneider. — *couturier*, *tailleur*, m. — **STRESS**, s. naaister, kleermaakster, f. — die Näherinn, Schneiderinn. — *couturière*, *tailleuse*, f.

SEN, s. voy. **SIENCE**.

SENA, s. bot. voy. **SÉNÉ**, 1re partie.

SENARY, a. in zessen gedeeld. — gesechst. — *de six*, *en six*.

SENATE, s. senaat, raad, m. — der Senat, Rath. — *sénat*, *conseil*, m. — **HOUSE**, s. raadhuis, n. — das Rathhaus. — *hôtel-de-ville*, m.

SENATOR, s. — **IAL**, a. voy. **SÉNATEUR**, **SÉNATORIAL**, 1re partie. — **ALLY**, s. als een raadsheer. — einen Senator geziemend. — *en sénateur*. — **SHIP**, s. ambt van raadsheer, m. raadsheerlijke waardigheid, f. — die Senatorenwürde. — *dignité sénatoriale*, f.

SEND, va. zenden, afvaardigen, ver-, afzenden, sturen, doen toekomen; schieten, werpen. — senden, schicken, zuschicken, zukommen lassen; schiessen, werfen. — *envoyer*, *transmettre*, *dépêcher*, *expédier*, *faire parvenir*; *lancer*, *jeter*. —, vu. mar. slingeren. — stampfen, auf und nieder schaukeln. — *tanguer*. — **AWAY**, afvaardigen, wegzenden. — wegschicken, abfertigen. — *dépêcher*, *détacher*. — **BACK**, terugzenden. — zurückschicken. — *renvoyer*. — **FOR**, zenden om, ontbieden, laten halen. — schicken nach, holen lassen. — *envoyer chercher*, *faire venir*. — **FOR DOWN**, naar beneden roepen. — hinunterbescheiden. — *mander en bas*. — **FORTH**, te voorschijn —, aan den dag brengen; uitschieten. — hervorbringen, zu Tage fördern; aufreiben. — *produire*, *pousser*; *jeter*. — **IN**, inzenden, naar binnen zenden; opdissen. — einsenden, hineinschicken; aufragen. — *faire entrer*; *faire servir*. — **IN ONE'S NAME**, zich laten aandienen. — sich anmelden lassen. — *se faire annoncer*. — **OFF**, afzenden. — abschicken. — *détacher*. — **ONE'S LOVE TO**, vriendelijk laten groeten. — freundlich grüssen lassen. — *envoyer ses compliments*. — **OUT**, uitzenden; verspreiden. — herausschicken; verbreiten. — *émettre*; *répandre*. — **OUT FOR INTELLIGENCE**, op kondschaft uitzenden. — auf Kundschaft ausschicken. — *envoyer à la découverte*. — **PACKING**, weggagen. — fortjagen. — *chasser*. — **ROUND**, rondzenden, laten rondgaan. — herumschicken, circulieren lassen. — *faire courir*. — *circuler*. — **TO GRAZING**, wegzenden (iemand zijn) afscheid geven. — den Abschied geben. — *congédié*. — **UPON**, toezenden, toetoegeen. — zuschicken, zufügen. — *envoyer*, *affliger*. — **WORD**, berigten, melden, doen weten. — benachrichtigen, sagen lassen, zu wissen thun. — *mander*, *aviser*.

SENDER, s. afzender, zender, m. — der Sender, Absender. — *celui qui envoie*, m.

SENDING, s. zending, toezending, f. — das Senden, Schicken. — *envoi*, m. *mission*, f. —, mar. het stampen van een schip, n. — das Stampfen des Schiffes. — *tangage*, m.

SENE, s. bot. voy. **SÉNÉ**, 1re partie.

SENECENCE, s. veroudering, f. verval, n. — das Altwerden, Verfallen, die Veraltung. — *vieillesse*, f. *déclin de l'âge*, m.

SENECHAL, s. voy. **SÉNÉCHAL**, 1re partie.

SENGREEN, s. bot. senegroen, n. maagdepalm, m. — das Sinngrün, die Hauswurz. — *petite pervenche*, *joubarbe*, f.

SENGHAT, s. voy. **SENGHAT**.

SENGHAT, a. den ouderdom eigen; stokoud, hoogbejaard. — zum hohen Alter gehörig, das Alter betreffend; hochbejahrt. — *qui appartient à la vieillesse*; *de grand âge*.

SENGHAT, s. hooge ouderdom, stokoude leeftijd, m. — das hohe Alter, Greisenalter — *vieillesse*, f.

SENGHAT, s. oudere, oudste; grijsaard, m. — der Senior, Aeltere, Aelteste; Greis. — *ancien*, *ainé*; *vieillard*, m. —, a. ouder. — älter. — *ainé*. — **FELLOW**, s. ouder lid, n. — das ältere Mitglied, der ältere Collega. — *membre plus ancien*, m. — **ITY**, s. meerderheid in jaren, ancienniteit, f. — das höhere alter, Seniorat. — *ancienneté*, f.

SENGHAT, s. bot. voy. **SÉNÉ**, 1re partie.

SENGHAT, s. trompetgeschal, n. — der Trompetenstoss, Tusch. — *fanfare*, f.

SENGHAT, s. hut in het zwittersecho gebergte, f. — die Käsehütte (in der Schweiz). — *châlet*, m.

SENGHAT, s. acht dagen, m. pl. week, f. — acht Tage, pl. die Wochen. — *huit jours*, m. pl. *semaine*, f. **THIS DAY** —, heeden over acht dagen; sedert eens week. — heute vor —, über acht Tage, in acht Tagen; seit einer Woche.

— dans huit jours, aujourd'hui en huit: il y a huit jours.
SENNIT, s. mar. seizing, beslaglijn, f. — der Seising, die Beschlagleine. — tresse, garcelle, f.
SENOULAR, a. met zes oogen. — sechszugig. — à six yeux.
SENSATED, a. door de zinnen waargenomen, zinnelijk. — durch die Sinne empfunden, sinnlich. — aperçu par les sens, sensuel. — **ATION**, s. voy. **SENSATION**, 1re partie.
SENSE, s. zin, m. verstand, n. geest, m. gewaarwording, f. gevoel, besef, n.; betekenis, meening, f. — der Sinn, Verstand, die Vernunft, Empfindung, Wahrnehmung, das Gefühl; die Bedeutung, Meinung. — sens, m. sensation, f. esprit, cœur, sentiment, m. perception, intelligence; signification, f. **COMMON** —, natuurlijk verstand, n. — der gemeine Menschenverstand. — sens commun, m. — **D**, a. voy. **SENSATED**. — **PUL**, a. verstandig. — vernünftig, verstandig, gescheut. — plein de sens, judicieux. — **LESS**, a. zinloos, zonder zin; levenloos, dood, gevoelloos, bewusteloos; onverstandig, onnoozel, eenvoudig, dom. — sinnlos, ohne Besinnung; leblos, todt, gefühllos, unbewusst; unvernünftig, thöricht, einfältig, albern. — dépourvu de sens, absurde; sans vie, comme mort, insensible; insensé, sot, stupide, imbécille. — **LESSLY**, adv. zonder verstand, zonder gevoel, zonder bewustzijn. — unvernünftigerweise, ohne Verstand, ohne Bewusstsein. — contre le bon sens, sans jugement, déraisonnablement, sottement; insensiblement. — **LESSNESS**, s. onzin, m. onverstand, n. ongerijmdheid; dwaasheid; gevoelloosheid, f. — der Unsinn, Unverstand; die Sinnlosigkeit; Gefühllosigkeit. — sottise, absurdité, folie; insensibilité, f.
SENSIBILITY, s. gevoeligheid, vatbaarheid, f. gevoel, n. — die Fühlbarkeit, Empfänglichkeit, Empfindung, das Gefühl. — sensibilité, f. sentiment, m. — **IBLE**, a. bespeurbaar, merkbaar, zinnelijk, voelbaar, tastbaar, prikkelbaar; gevoelig, gevoelvol, smartelijk, gevoerd; schijnbaar; verstandig; overtuigd. — empfindbar, waarneembaar, sinnlich, bemerkbaar, fühlbar; reizbar, gefühlvoll, schmerzlich, gerührt; scheinbaar; verstandig, vernünftig; überzeugt. — perceptible, sensuel, palpable; irritable, sensible, douloureux, touché; apparent, sensé, de bon sens; convaincu, persuadé. —, fig. verstandig, wijs. — verstandig. — sage, judicieux, sensé. — **IBLENESS**, s. voy. **SENSIBILITY**. —, verstand, n. geest, m. oordeel, n.; smart, f. — die Vernunft, Klugheit, der Sinn; Schmerz. — bon sens, esprit, jugement, m.; raison, douleur, f. — **IBLY**, adv. op eene gevoelige, verstandige, oordeelkundige wijze. — mit Gefühl, vernünftigerweise. — sensiblement, sensément, judicieusement. — **ITIVE**, a. — **ITIVELY**, adv. voy. **SENSIBLE**. —, met gevoel, op eene gevoelige wijze. — sinnlich, fühlbar, merklich; sinnlicherwise, mit Gefühl. — sensitif, sensiblement, avec sentiment. — **ITIVENESS**, s. voy. **SENSIBILITY**. —, zinnelijkheid, f. — die Sinnlichkeit. — sensualité, f. — **ITIVE-PLANT**, s. bot. voy. **SENSITIVE**, 1re partie. — **ORIUM**, — **ORY**, s. zetel der gewaarwordingen, m. oordeel, n. — das Sensorium, der Sitz des Sinnes, Verstand. — sensorium, jugement, m.
SENSUAL, a. zinnelijk, vleeschelijk. — sinnlich, fleischlich. — sensuel, charnel. — **IST**, s. zinnelijk mensch, wellusteling, m. — der sinnliche Mensch, Wollüstling. — homme sensuel, voluptueux, m. — **ITY**, s. zinnelijkheid; gewaarwording, f. — die Sinnlichkeit; Wahrnehmungsvermögen. — sensualité; perception, f. — **IZE**, va. zinnelijk maken, verzinnelijken. — zur Sinnlichkeit reizen, sinnlich machen, versinnlichen. — rendre sensuel, amollir, efféminer. — **LY**, adv. op eene zinnelijke wijze. — sinnlicherwise, aus Sinnlichkeit. — sensuellement. — **NESS**, s. voy. **SENSUALITY**.
SENSUOUS, a. teeder; hartstogtelijk. — rührend, zärtlich; leidenschaftlich. — touchant, tendre; passionné.
SENTENCE, s. oordeel, vonnis, n. uitspraak; spreuk, grondstelling, f. grondregel, m. — das Urtheil, der Richterspruch, die Sentenz, Entscheidung; der Sinnspruch, Denkspruch. — jugement, arrêt, m. sentence; maxime, f. apophtegme, m. —, va. vonnissen, veroordeelen; in krachtige taal spreken, met spreken schermen. — das Urtheil fällen, verurtheilen, in Sentenzen reden. — condamner, juger; sentencier. — **TIOSITY**, s. spreukrijke taal, kernachtigheid eener spreuk, f. — das Spruchreiche, die Sentenzenfülle. — style sentencieux, m. — **TIOUS**, a. — **TIOUSLY**, adv. voy. **SENTENCIEUX**. **SENTENCIEUSEMENT**, 1re partie. — **TIOUSNESS**, s. rijkdom aan spreken of gedachten, m. kernachtigheid, bondigheid, f. — der Spruchreichtum, die Gedankenfülle, Bündigkeit. — précision des pensées, concision, f.
SENTIENT, a. gewaarwordend, voelend. — empfindend, fühlend. — sentant, qui sent, sensitif.
SENTIMENT, s. gevoel, n. gevoeligheid, f.; oordeel, gevoel, n. meening, denkwijze, f. — das Gefühl, die Empfindsamkeit; Denkart, Meinung. — sentiment, m. sensibilité, f.; avis, m. opinion, f. — **AL**, a. gevoelvol, gevoelig, gevoerd. — gefühlvoll, empfindsam, gerührt. — sentimental,

sensible, touché. — **ALISM**, s. overdrevene gevoeligheid, f. — die Empfindelei, Sentimentalität. — sensibilité outrée, f. — **ALIST**, s. sentimentele, m. — der Sentimentalist. — homme sentimental, m. — **ALITY**, s. voy. **SENTIMENTALISM**. — **ALLY**, adv. met gevoeligheid. — mit Empfindsamkeit, gefühlvoll. — avec sentiment.
SENTINEL, **SENTRY**, s. schildwacht, f. — die Schildwache. — sentinelle, f. factionnaire, m. — **BOX**, s. schilderhuis, n. — das Schilderhaus. — guérite, f.
SENVY, s. bot. voy. **SÈNEVÉ**, 1re partie. — **SEED**, s. mostaardzaad, n. — der Senfsamen. — graine de sénévé, f.
SEPARABILITY, (**SEPARABLENESS**), s. scheidbaarheid, deelbaarheid, f. — die Trennbarkeit, Zertrennlichkeit. — divisibilité, f. — **ABLE**, a. scheidbaar, deelbaar. — trennbar, theilbar, zertrennlich. — séparable, divisible. — **ATE**, a. gescheiden, afgescheiden, verdeeld, afgezonderd, afzonderlijk. — getrennt, abgeschieden, abgesondert. — séparé, distinct, particulier, mis à part, différent. — **ATE**, va. et n. scheiden, afscheiden, afzonderen, verdeelen, zich scheiden, zich afzonderen. — trennen, scheiden, abtheilen, absondern, zertheilen, sich trennen, scheiden, abgeschieden —, zertrennt sein. — séparer, diviser, écarter, désunir, détacher; se séparer, se détacher. — **ATE-MAINTENANCE**, s. jur. scheiding van tafel en bed, f. — die Scheidung —, Trennung von Tisch und Bett. — séparation de corps, f. — **ATELY**, adv. afzonderlijk, in het bijzonder. — getrennt, besonders, im Einzelnen. — séparément. — **ATENESS**, s. afgezonderdheid, f. afgezonderde staat, staat van afsondering, m. — die Absonderung, Getrenntheit, Geschiedenheit, der abgesonderte Zustand. — séparation, division, divisibilité, f. état séparé, m. — **ATING-GLASS**, s. chim. scheidevat, n. — das Scheidungsgefäß, Scheideglas. — séparatoire, m. — **ATION**, s. voy. **SÉPARATION**, 1re partie. — **ATIST**, s. afgescheidene, sektaris, m. — der Separatist, Schismatiker, Sectirer. — schismatique, sectaire, m. — **ATOR**, s. scheider, verdeeler; scheurmaker; voortand, snijland, m. — der Trennende, Absondernde; Scheidende; Vorderzahn, Schneidezahn. — celui qui divise, qui sépare, m.; dent de devant, — incisive, f. — **ATORY**, a. afscheidend. — zur Absonderung gehörig, scheidend. — séparant. — **ATORY**, s. chim. voy. **SEPARATING-GLASS**. — **ATORY-DUCT**, s. an. afscheidingskanaal, n. — das Absonderungsgefäß. — vaisseau sécrétoire, m. — **ATRIX**, s. arith. decimaalpunt, n. — der decimal Punkt. — séparateur —, point des fractions décimales, m.
SEPIA, s. inktvisch, m. — der Tintenfisch. — calmar, m.
SEPIBLE, a. te begraven. — zu begraben, begrabbbar. — que l'on peut enterrer.
SEPIMENT, s. omheining, heg, f. — der Zaun, die Umzäunung. — clôture, haie, f.
SEPOSE, va. afzonderen, afscheiden. — absondern, trennen. — diviser, séparer, écarter. — **POSITION**, s. voy. **SEGREGATION**.
SEPOY, s. cipayer, (inlandsche oost-indische soldaat), m. — der Seapoi, eingeborne ostindische Soldat. — cipayé, fantassin d'Indostan, m.
SEPS, s. hn. vergiftige hagedis, f. — die Gifteidechse. — seps, lézard à jambes courtes, m.
SEPT, s. voy. **CLAN**, **RACE**.
SEPTANGLE, s. math. zevenhoek, m. — das Siebeneck. — septagone, m. — **ANGULAR**, a. zevenhoekig. — siebeneckig, siebenwinkelig. — qui a sept angles, heptagone. — **EMBER**, September, m. — der Monat September. — Septembre, m. — **EMPARTITE**, a. in zeven gedeeld. — in sieben Theile getheilt. — divisé en sept. — **ENARIOUS**, — **ENARY**, a. van het getal zeven, uit zeven bestaande. — die Zahl sieben betreffend, aus sieben bestehend. — septénaire, de sept. — **ENARY**, s. zevental, n. — die Zahl Sieben. — le nombre sept, m. — **ENNIAL**, a. zevenjarig. — siebenjährig, siebenjährlich. — septennal, de sept ans. — **ENTRION**, s. noorden, n. — der Nord, die Mitternacht. — septentrion, nord, m. — **ENTRIONAL**, a. voy. **SEPTENTRIONAL**, 1re partie. — **ENTRIONALITY**, s. noordelijke ligging, f. — die nördliche, mitternächliche Lage. — situation septentrionale, f. — **ENTRIONALLY**, adv. noordelijk. — nördlich, im Norden. — de —, au —, du nord. — **ENTRIONATE**, vb. zich naar het noorden richten. — sich nach Mitternacht neigen. — décliner vers le nord. — **IC**, — **ICAL**, a. verrotting veroorzakend, rottend — die Fäulniss befördernd, faulend, fäulend. — septique, putréfiant. — **IEME**, s. zeven kaarten, f. pl. zevende, n. — die Septime, Folge von sieben Karten. — septième (au jeu des cartes), m. — **ILATERAL**, a. zeventijdig. — siebenseitig. — de sept côtés. — **INARIAN**, s. die de week heeft, m. — der Wöchner. — semainier, m. — **INSULAR**, a. uit zeven eilanden bestaande. — aus sieben Inseln bestehend. — septinsulaire. — **UAGENARY**, s. et a. voy. **SEPTUAGÉNAIRE**, 1re partie. — **UAGESIMA**, s. voy. **SEPTUAGÉSIME**, 1re partie. — **UAGESIMAL**, a. uit zeventig bestaande; zeventigjarig. — aus siebenzig bestehend; siebenzigjährig. — septuagésimal; septuagénnaire. — **UAGINT**, s. (de) overzetting der zeventig bijbelvertalers, f. — die Septuaginte, Bibelübersetzung der siebenzig Dolmetscher. — version des sep-

tante, f. -UPLE, a. zevenvoudig. — siebenfach, siebenfältig. — *sept fois*, *septuple*.

SEPULCHRAL, a. voy. SÉPULCRAL, 1re partie.

SEPULCHRE, s. graf, n. grafkuil, m. — das Grab, Grabmal, die Gruft, Grabstätte. — *sépulcre*, *tombeau*, m. —, va. begraven. — begraben, beerdigen. — *enterrer*, *ensevelir*.

SEPULTURE, s. begrafenis, f. — die Beerdigung, Beisetzung, Bestattung, das Begräbniss. — *sépulture*, f. *enterrement*, m.

SEQUACIOUS, a. volgend, gedwee, leidzaam, buigzaam. — folgsam, lenksam, biegsam. — *qui se laisse mener*, *souple*. -NESS, SEQUACITY, s. volgzzaamheid, gedweeheid, leidzaamheid, buigzaamheid, f. — die Folgsamkeit, Lenksamkeit, Biegsamkeit. — *souplesse*, *ductilité*, f.

SEQUEL, s. vervolg, gevolg, n. uitslag, m. — die Folge, Schlussfolge, der Erfolg. — *suite*, *conclusion*, *conséquence*, f.

SEQUENCE, s. opeenvolging, volgorde, f. vervolg, n. — die Folge, Nachfolge, Reihe, der Vervolg. — *séquence*, *suite*, *succession méthodique*, *série*, *continuation*, f.

SEQUENT, s. et a. volger, m.; volgend. — der Folgende; folgend. — *celui qui suit*, m.; *suisant*. -IALLY, adv. bij gevolg. — folglich. — *par conséquence*.

SEQUESTER, va. et n. afzonderen; scheiden; ter zijde leggen; beslag leggen op; uit het bezit stellen; plunderen, berooven, arm maken; wegzenden. — absondern; trennen; bei Seite legen; sequestriren, entsagen; entziehen; plündern, berauben, entfernen. — *séparer*; *mettre de côté*, — *à l'écart*; *séquestrer*, *mettre en dépôt*, — *en séquestre*, *priver*; *piller*, *appauvrir*; *répudier*. -TRABLE, a. scheidbaar; aan beslag onderworpen. — abzusondern, trennbar; der Sequestration unterworfen. — *qui peut être séparé*; *sujet à séquestration*. -ATION, s. afzondering, rekwestratie, berooving, f.; sekwester, n. — die Sequestration, Trennung, Beseitigung, Entziehung; der Sequester. — *séquestration*, *retraite*, *privation*, f.; *séquestre*, m. -ATOR, s. voy. SÉQUESTRE, 1re partie.

SERAGLIO, s. voy. SÉRAIL, 1re partie.

SERAPH, s. voy. SÉRAPHIN, 1re partie. -IC, -ICAL, a. voy. SÉRAPHIQUE, 1re partie. -ICALNESS, -ICNESS, s. engelachtigheid, f. — das Seraphische, Himmlische, Engelleiche. — *qualité séraphique*, — *angélique*, f. -IM, s. pl. serafijnen, m. pl. — die Seraphim, pl. — *séraphins*, m. pl.

SERE, s. klauw, m. — die Klaue, Tatze. — *serre*, f. —, a. droog, dor, verwelk, dood. — trocken dürr, verwelkt, todt. — *désséché*, *fané*, *mort*. -NADE, s. voy. SÉRÉNADÉ, 1re partie. -NADE, va. et n. eene serenade geven, — uitvoeren. — ein Ständchen bringen, Nachtmusik machen. — *donner des sérénades*.

SERENE, a. helder, klaar, effen, stil; doorluchtig. — heiter, hell, rein, gelassen, rubig; durchlauchtig. — *serein*, *calme*, *tranquille*; *sérénissime*. —, va. bedaren, opklaren. — aufheitern, ermuntern, beruhigen. — *calmer*, *rendre serein*. —, s. heldere avondlucht, f. — die heitere Abendluft. — *serein*, m. —, *avonddauw*, m. — der Abendhau. — *rosée du soir*, f. -DROP, s. méd. zwarte staar, f. — der schwarze Staar. — *goutte sereine*, *obstruction du nerf optique*, f. -LY, adv. helder, klaar; met kalmte, met bedaardheid. — heiter, hell; mit Sanftmuth, mit Heiterkeit. — *avec sérénité*, *avec calme*. -NESS, SERENITY, SERENITUDE, s. helderheid, klaarheid; rust, kalmte, bedaardheid, zusterust, f. — die Heiterkeit; Ruhe, Sanftheit, Gelassenheit, der Gleichmuth, Seelenfriede. — *sérénité*, *paix d'âme*, f. *calme*, m.

SERENITY, s. doorluchtigheid, (titel), f. — die Durchlaucht, (Titel). — *sénérité*, *altesse*, (titre), f.

SERF, s. slaaf, lijfeigene, m. — der Sklave, Leibeigene. — *serf*, *esclave*, m.

SERGE, s. sergie, sargie, f. saai, n. — die Serge, Sarge, Sarsche. — *serge*, *étoffe de laine*, f.

SERGEANCY, s. deurwaardersambt, n. — das Häscheramt. — *charge de sergent*, f.

SERGEANT, s. geregtsdienaar; serjeant, m. — der Gerichtsdienner, Häscher; Sergeant. — *huissier*; *sergent*, m. -AT ARMS, stafdrager, m. — der Stabträger. — *porte-verge*, *porteur des armes*, m. -AT LAW, -OF THE COIF, advocaat, rogtsgelcerde, m. — der Advocat; Sachführer. — *avocat*, *docteur en droit*, m. -AT THE MACE, scepterdrager, m. — der Scepterträger. — *massier*, m. -CHIRURGEON, s. lijfwondheeler, m. — der Leibchirurgus, Leibwundarzt. — *chirurgien ordinaire*, m. -RY, s. ambt van geregtsdienaar, n.; leendienst, f. — der Dienst, die Stelle eines Sergeanten; die Lehensdienstbarkeit. — *charge de sergent*, f.; *hommage*, *lige*, m. -SHIP, s. voy. SERGEANCY, —, plaats van sergeant-majoor, f. — die Feldwebestelle. — *place de sergent-major*, f.

SERGE-MAKER, s. sergiemaker, m. — der Sergefabricant. — *sergier*, m. -MAKING, s. sergieweverij, f. — die Sergeweberei. — *sergerie*, f.

SERIES, s. rij, reeks, opeenvolging, rang, volgorde, f. — die

Reihe, Folge, Zahlenreihe, der Zusammenhang. — *série*, *suite*, f. *cours*, *ordre*, *enchaînement*, m.

SERIN, s. sijsje, zwart boomkruipertje, n. — die Hirngrille, der Zeisig. — *serin*, *grimpereau noir*, m.

SERINGA, s. bot. wilde jasmijn, m. — der wilde Jasmin. — *jasmin sauvage*, m.

SERIOUS, a. -LY, adv. ernstig; plegtig, statig; gewichtig; ernstiglijk, plegtiglijk, met ernst. — ernsthaft, ernstlich, ernst, feierlich; wichtig; im —, mit Ernst, mit Ernsthaftigkeit. — *sérieux*, *grave*, *posé*, *solennel*; *solide*, *important*, *de conséquence*; *sérieusement*, *solennellement*. -NESS, s. ernst, m. statigheid, ernstigheid; plegtigheid, f. — der Ernst, die Ernsthaftigkeit, Feierlichkeit, Wichtigkeit. — *sérieux*, m. *gravité*, f.

SERMOCINATE, vn. eene redevoering houden. — eine Rede halten, reden. — *faire un sermon*, *haranguer*. -TION, s. het prediken, het houden eener redevoering, n.; predk. redevoering, f. — das Reden, Predigen; die Rede, Predigt. — *prêche*, *prédication*, f. *sermon*, m. -TOR, s. redenaar, prediker, predikant, m. — der Redner, Prediger. — *prédicateur*, *orateur*, *harangueur*, *prêcheur*, m.

SERMON, s. rede, redevoering, predk, f. — die Rede, Predigt, der Vortrag. — *sermon*, *prêche*, m. *prédication*, f. -IZE, va. et n. preken, eene redevoering houden; uitmaken, doorhalen. — eine Rede halten, reden, predigen; salbadern, aushunzen. — *sermonner*, *prêcher*; *gronder*. -IC, a. op preken den toon. — im Kanzeltone. — *en sermon*. -IZER, s. predikant, m. — der Prediger. — *prédicateur*, m.

SERMOUNTAIN, s. bot. seselkruid, n. — der Steinkümmel, das Seselkraut, die Hischwurz. — *séséli*, m.

SERON, s. seroen, specerijkist, f. — die Spezereikiste. — *seron*, m.

SEROSITY, s. voy. SÉROSITÉ, 1re partie.

SEROUS, a. waterig, waterachtig. — molkenhaft, wässerig, dünn. — *séreux*, *aqueux*.

SERPENT, s. slang, f.; vuurduivel, draak, zwerm, voetzoeker, m. — die Schlange; der Feuerteufel, Drache, Schwärmer. — *serpent*; *dragon*, *serpenteau*, m. -ARY, -INE, s. bot. voy. SERPENTAIRE, 1re partie. -CHARMING, s. slangenbetovering, f. — die Schlangenbezauberung, Schlangenbändigung. — *charme imposé aux serpents*, m. -INE, s. min. voy. SERPENTINE, 1re partie. -INE, a. slangvormig, kronkelend, gekronkeld, gekromd. — schlangenartig, schlangenförmig, sich schlängelnd, geschlängelt, gekrümmt. — *serpentin*, *de serpent*, *qui serpente*, *serpenteant*. -INE-STONE, s. min. voy. SERPENTINE, 1re partie. -IZE, vn. zich kronkelen (als eene slang). — sich schlängeln. — *serpenter*. -'S-TONGUE, s. bot. slangentong, f. — die Natterzunge. — *langue de serpent*, *serpentine*, f.

SERPET, s. biezen mandje, n. — der Binsenkorb. — *petit panier de jonc*, m.

SERPIGINOUS, a. méd. met uitslag. — mit Flechten. — *dartreux*.

SERPIGO, s. méd. dauwvorm, uitslag, m. — die Flechte, Hautflechte, Schwinde. — *dartre*, f. *feu volage*, m.

SERRATE, -TED, a. getand, zaagvormig. — zackig, sägenartig. — *dentelé*, *denté en scie*. -TION, s. zaagvormige gedaante, f. — die Auszählung, Auskerbung. — *dentelure*, f. -TURE, s. zaagvormige insnijding, f.; tanden eener zaag, m. pl. — die sägenartige Auszackung; der Zahnschnitt. — *dentelure*, f.; *dents d'une scie*, f. pl.

SERRY, va. zamenpersen, tegen elkander drukken. — zusammenpressen, — drängen. — *serrer*, *presser*.

SERUM, s. méd. waterachtig vocht, bloedwater, n. — die wässerige Feuchtigkeit, das Blutwasser. — *sérum*, m. *sérosité*, f. *petit lait*, m.

SERVAGE, s. dienstbaarheid, slavernij, f. — die Dienstbarkeit, Knechtschaft, Sklaverei. — *servage*, *état de serv*, m.

SERVANT, s. dienaar, bediende, knecht, dienstbode; slaaf; liefhebber, m. — der Diener, Bediente, Knecht, Dienstbode; Sklave; Liebhaber. — *serviteur*, *domestique*; *esclave*; *amateur*, m. voy. SERVANT-MAID, —, va. tot knecht maken. — zum Knechte machen. — *rendre esclave*. -LIKE, a. als een knecht. — knechtisch, wie ein Diener. — *en serviteur*. -MAID, s. dienstmeid, dienstmaagd, f. — die Magd. — *servante*, f. -MAN, s. dienaar, bediende, knecht, m. — der Diener, Bediente. — *serviteur*, m. -S, s. pl. bedienden; ambtenaren van den staat, m. pl. — das Gesinde; die Staatsbeamten, pl. — *domestiques*; *fonctionnaires d'état*, m. pl. -'S-HALL, s. dienstbodenkamer, f. — das Bedientenzimmer. — *salle du commun*, f. -WOMAN, s. voy. SERVANT-MAID.

SERVE, va. et n. dienen, bedienen; bevredigen, voldoen; reiken, aanbieden; voordienen, voorsnijden, oppassen, onderdanig zijn; in dienstbaren staat verkeeren; baten, helpen, voldoende zijn; genoeg doen, genegen zijn. — dienen, bedienen, befriedigen; präsentiren, darreichen, auftragen, vorschneiden; aufwarten, unterwürfig sein; im Zustande der Knechtschaft sein; helfen, nützen, gereichen; genügen, günstig sein. — *servir*; *satisfaire*,

accommoder; *présenter*, *offrir*, *couper*; *avoir soin*, *garder*; *être soumis*; *être en service*, *être domestique*; *assister*, *aider*, *être suffisant*, *suffire*; *favoriser*, *être favorable à*. — *behandelen*, *omgaan met*. — *behandeln*. — *traiter*, *en user avec*, *en agir avec*. — **A ROPE**, *mar.* een touw bekleeden. — ein Tau bekleiden, schladden. — *fourrer un cordage*. — **A TRICK**, *eene poets spelen*. — einen Streich spielen. — *jouer un tour*. — **A WARRANT (WRIT) UPON ONE**, een bevel tot inhechtenisneming tegen iemand verkrijgen; in hechtenis nemen. — einen Verhaftbefehl gegen jemand auswirken. — vollziehen; verhaften. — *obtenir un arrêt de prise de corps*; *arrêter*. — **AN OFFICE**, een openbaar ambt bekleeden. — ein öffentliches Amt verwalten. — bekleiden. — *avoir* —, *remplir une charge publique*. — **IN**, opdoen, opdisschen. — Speisen auftragen, serviren, anrichten. — *servir*, *mettre sur la table*. — **NOTICE (SUMMONS) UPON**, *jur.* dagvaarden. — vorladen. — *citer*. — **ONE'S TURN**, *toereiken*, *voldoende zijn*. — hinreichen, genügen, passen. — *suffire*, *être suffisant*. — **OUT**, *uitdeelen*, *leveren*, *reiken*. — austheilen, reichen, geben. — *présenter*, *servir*, *fournir*. — **OUT ONE'S APPRENTICESHIP**, *zijn tijd uitdienen*, *zijn leerjaren volbrengen*. — seine Lehrjahre ausstehen. — ausdienen. — *faire son temps*, — *son apprentissage*. — **QUARANTINE**, *quarantaine houden*. — Quarantaine halten. — *faire quarantaine*, *être en quarantaine*. — **THE TIME**, *met den tijd medegaan*, *zich naar de omstandigheden schikken*. — sich in die Zeit schicken. — *s'accommoder au temps*. — **UNGRATEFULLY**, *met ondank betalen*. — mit Undank lohnen. — *payer d'ingratitude*. — **UP**, *voy.* **SERVE IN**. — **UP THE POOR MAN**, *eenen overledene de laatste eer bewijzen*. — einem Todte die letzte Ehre erweisen. — *rendre les derniers honneurs à q.*

SERVER, *s.* onderdanige kruiper, *m.*; *schenkbord*, *n.* — der sklavisch Gehorchende; Präsentirteller. — *serviteur*, *esclave*, *m.*; *soucoupe*, *f.*

SERVICE, *s.* dienst, bediening; dienstbaarheid, *f.*; dienstplicht, *m.* ambt, *n.*; gehoorzaamheid, onderwerping, *f.*; gunstbetoon, *n.* gunst, gediensigheid, *f.*; nut, voordeel, *n.*; godsdienstoefening; *mis*, *f.*; *geregt*, *n.* opdissching, *f.* — der Dienst, die Bedienung; Dienstbaarheid; Dienstplicht, das Geschäft, Dienstverhältniss, der Gehorsam, die Unterwerfung; Gunst, Gefälligkeit, der Gefallen; Nutzen; Gottesdienst; die Messe; das Gericht, der Gang von Speisen. — *service*, *m.* *aide*, *f.*; *servitude*, *f.*; *devoir*, *office*, *m.* *charge*; *obéissance*, *soumission*; *faveur*, *f.*; *profit*, *avantage*; *service divin*, *m.*; *messe*, *f.*; *service*, (*à table*, *m.* —, *vriendschapsdienst*, *f.* — die Höflichkeit. — *bon office*, *m.* —, *mar.* *touwbekleding*, *f.* — die Bekleidung der Taue. — *fournure*, *f.* **GIVE MY — TO HIM**, *doe hem mijne gebieden*. — empfehlen Sie mich ihm. — *faites-lui bien mes compliments*. — **OF PLATE**, *tafelservies*, *n.* — das Tischservice, *Essservice*. — *service de vaisselle*, *m.* — **OF DANGER**, *gevaarlijke onderneming*, *f.* — das gefährliche Unternehmen. — *entreprise dangereuse*, *f.* — **ABLE**, *a.* dienstvaardig, gediensig; nuttig, heilzaam. — dienstfertig, bereitwillig; nützlich, heilsam. — *serviable*; *utile*, *profitable*. — **ABLENESS**, *s.* dienstvaardigheid, bereidwilligheid; nuttigheid, *f.* — die Dienstfertigkeit, Gefälligkeit, Bereitwilligkeit; Nützlichkeit. — *caractère serviable*, *m.*; *utilité*, *f.* — **ABLY**, *adv.* op eene gediensige wijze. — dienstfertigerweise. — *d'une manière serviable*. — **BERRY**, *s.* lijsterbes, *f.* — die Speierlingbeere. — *corme*, *m.* *sorbe*, *f.* — **BERRY-TREE**, *s.* *bot.* lijsterbessenboom, *m.* — der Speierlingsbaum, Sperberbaum. — *cormier*, *sorbier domestique*, *m.*

SERVIENT, *a.* dienstbaar, ondergeschikt. — dienend, ondergeordnet. — *servant*, *subalterne*.

SERVILE, *a.* — **LY**, *adv.* slaafsch, kruipend, afhankelijk, laag, gemeen; als een slaaf. — knechtisch, sklavisch, niederträchtig, kriechend; wie ein Sklave. — *servile*, *bas*, *abject*; *servilement*. — **NESS**, **SERVILITY**, *s.* slaafschheid, kruiperij, slaafsche onderwerping, onderworpenheid, laagheid, *f.* — das knechtische Wesen, die Sklaverei, Kriecherei, Knechtschaft, Niederträchtigkeit. — *caractère servile*, *état servile*, *m.* *bassesse*, *f.*

SERVING, *s.* *het dienen*, *n.* — das Dienen. — *service*, *m.* —, *s.* *mar.* *touwbekleding*, *f.* — die Bekleidung der Taue. — *fournure*, *f.* — **GIRL**, — **MAID**, *s.* dienstmeisje, *n.* dienstmaagd, *f.* — das Dienstmädchen, die Magd. — *servante*, *filie*, *f.* — **MAN**, *s.* knecht, bediende, jongen, *m.* — der Diener, Bediente, Knecht. — *valet*, *garçon*, *domestique*, *m.*

SERVITOR, *s.* dienaar, bediende; arme student; vassaal, leenman, *m.* — der Diener, Bediente; Famulus, arme Student; Vasall, Dienstmann. — *serviteur*; *pauvre étudiant*; *vassal*, *m.* — **OF BILLS**, *jur.* deurwaarder bij een hoog gerechtshof, *m.* — der Gerichtsdieners im Obergerichte. — *huissier d'un tribunal suprême*, *m.* — **SHIP**, *s.* schrijversambt, *n.* — der Famulusdienst. — *charge d'écrivain*, *f.*

SERVITUDE, *s.* dienst, dienstbaarheid, slavernij, *f.*; bedienden, dienstboden, *m.* pl. — der Dienst, die Knechtschaft,

Sklaverei; das Gesinde. — *service*, *esclavage*, *m.* *servitude*, *f.*; *domestiques*, *m.* pl.

SESAMA, **SESAME**, **SESAMUM**, *s.* *bot.* sesamkruid, turksch koren, *n.* — das Sesamkrait. — *sésame*, *blé de Turquois*, *m.*

SESELY, *s.* *bot.* *voy.* **SERMOUNTAIN**.

SESQUIALTER, — **ALTERA**, *a.* *géom.* anderhalfmaal zoo groot. — anderthalbmaal so gross. — *sesquialtère*. — **PEDAL**, — **PEDALIAN**, *a.* anderhalf voet lang; zeer lang. — anderthalbfussig, anderthalb Fuss lang; sehr lang. — *long d'un pied et demi*; *très-long*.

SESS, *s.* *zetting*, *belasting*, *schatting*, *f.* — die Assise, *Taxe*, *Steueranlage*. — *assise*, *taxe*, *f.* *impôt*, *m.* — **ILE**, *a.* *bot.* *zonder stengel*. — aufsitzend, ohne Stengel. — *sans tige*. — **ION**, *s.* *zitting*, *f.* *het zitten*, *n.* — die Session, *Sitzung*, *das Sitzen*. — *séance*, *session*, *f.* — **ION-HALL**, *s.* *gerechtsaal*, *f.* — die Gerichtsstube. — *salle d'audience*, — *de séance*, *f.*

SESTERCE, *s.* *voy.* *ce mot*, *ire partie*.

SESTETT, *s.* *mus.* *sestet*, *n.* — das Sextet. — *pièce à six*, *f.*

SET, *a.* *geplaatst*, *gezet*, *geregeld*, *bepaald*, *stellig*, *regelmäßig*, *in orde*. — *gesetzt*, *geordnet*, *fest*, *regelmässig*, *ordentlich*, *wohlbedacht*. — *placé*, *mis*, *réglé*, *en ordre*, *posé*, *positif*, *fixé*. — **BATTLE**, *s.* *mar.* *regelmatige veldslag*, *m.* — die regelmässige Schlacht. — *bataille rangée*, *f.* — **COMPANY**, *s.* *bende*, *f.* *troep*, *m.* *besloten gezelschap*, *n.* — die Truppe; geschlossene Gesellschaft. — *bande*, *troupe*, *f.* *cercle*, *m.* — **FORM OF PRAYERS**, *s.* *gebedenformulier*, *n.* — das Gebetformular. — *formulaire de prières*, *m.* — **HOLY-DAYS**, *s.* *pl.* *vaste feestdagen*, *m.* pl. — die unbeweglichen Feste, pl. — *fêtes immobiles*, *f.* pl. — **HOOR**, *s.* *bepaald uur*, *n.* — die bestimmte Stunde. — *heure fixée*, *f.* — **PRICE**, *s.* *vaste prijs*, *m.* — der festgesetzte Preis. — *prix fixe*, — *fait*, *m.* — **ON — PURPOSE**, *voorb gedachtelijk*. — absichtlich, mit Fleiss. — *à dessein*, *exprès*, *de propos délibéré*. — **SPEECH**, *s.* *door dichte redevoering*, *f.* — die wohlgesetzte —, *wohlerwogene Rede*. — *discours médité*, *m.*

SET, *s.* *zet*, *m.*; *laag*, *f.*; *inzet*, *m.* *spel*, *n.*; *rij*, *reeks*; *bende*, *f.* *troep*, *m.*; *concert*, *n.*; *voorraad*, *m.* *verzameling*, *f.*; *bekleedsel*, *n.*; *aard*, *m.* *soort*; *plant*, *f.* *stek*, *m.* *spruit*; *vlecht*, *f.*; *slag*; *astr.* *ondergang*, *m.* — der Satz, die Lage; der Einsatz, das Spiel; die Reihe, Folge, Reihenfolge; Bande, Rotte; das Concert; der Vorrath; das Sortiment, die Garnitur; Bekleidung; Art, Gattung; der Setzling, das Steckreis; die Tresse; der Schlag; *astr.* *der ondergang*. — *mise*; *couche*, *f.*; *enjeu*, *jou*, *m.*; *file*, *suite*; *bande*, *troupe*, *f.*; *concert*, *m.*; *provision*, *f.*; *assortiment*, *m.* *garniture*; *sorte*, *espèce*, *f.*; *jet*, *plant*, *rejeton*, *m.*; *tresse*, *f.*; *coup*; *astr.* *coucher*, *m.* — **OF BOOKS**, *boekverzameling*, *boekery*, *f.* — die Büchersammlung. — *collection de livres*, *bibliothèque*, *f.* — **OF BUTTONS**, *rij knopen*, *f.* — die Reihe Knöpfe. — *garniture de boutons*, *f.* — **OF CHESSMEN AND TABLE**, *schaakbord met stukken*, *n.* — der Satz Schachfiguren mit dem Schachbrette. — *échiquier avec ses pièces*, *m.* — **OF CHINA**, *porseleinen servies*, *n.* — das Porzellanservice. — *service de porcelaine*, *m.* — **OF EXCHANGE**, *com.* *wisselbrief*, *m.* — der Wechselbrief. — *lettre de change*, *f.* — **OF FEATURES**, *gezichtstreken*, *m.* pl. — die Gesichtszüge, pl. — *physionomie*, *figure*, *f.* — **OF FEELINGS**, *overeenstemming in gevoel*, *f.* — die Uebereinstimmung der Gefühle, Wahlverwandschaft. — *accord de sentiment*, *m.* *sympathie*, *f.* — **OF HORSES**, *span paarden*, *m.* — das Gespann, Paar Pferde. — *attelage*, *m.* — **OF PLATE**, *voy.* **SERVICE OF PLATE**. — **OF RIBBONS**, *garnituur van lint*, *n.* — die Garnitur Bänder. — *garniture de rubans*, *f.* — **OF RIGGING**, *mar.* *volledig tuig*, *n.* — die vollständige Takelage. — *grément complet*, *m.* — **OF TEETH**, *rij tanden*, *f.* *gebit*, *n.* — die Reihe Zähne, das Gebiss. — *denture*, *f.* *dételier*, *m.*

SET, *va.* *et n.* *zetten*, *stellen*, *plaatsen*; *rigten*, *bepalen*, *schikken*; *planten*; *poten*; *jagen*, *prikkelen*, *aansporen*; *aanleiding geven*; *bezetten*; *schatten*, *achten*, *waarderen*; *instellen*; *benoemen*; *houden*, *wedden*; *inzetten*; *aanbieden*. — *setzen*, *stellen*, *ansetzen*; *richten*, *bestimmen*, *festsetzen*, *ordnen*; *pflanzen*; *jagen*, *hetzen*, *reizen*, *schärfen*, *treiben*; *veranlassen*, *in Gang bringen*; *besetzen*, *ein-fassen*; *achten*, *schätzen*, *taxiren*; *anordnen*; *ernennen*; *wetten*; *einsetzen*; *anbieten*. — *mettre*, *placer*, *poser*; *ranger*, *régler*, *fixer*, *déterminer*, *ordonner*; *planter*, *chasser*, *irriter*, *exciter*; *causer*; *enchâsser*, *appliquer*; *estimer*, *évaluer*; *instituer*; *nommer*; *tenir*, *parier*; *proposer*; *offrir*. —, *mus.* *komponeren*; *inzetten*. — *componeren*; *anschlagen*. — *composer*; *entonner*. —, *mar.* *peilen*, *opnemen*. — *peilen*, *aufmessen*. — *sonder*, *relever*. — **A BONE**, *chir.* *een been zetten*. — einen Knochen wieder einrenken. — *remboiter un os*. — **A GOING**, *aan den gang brengen*. — *laten spelen*. — in Gang bringen, in Umlauf setzen, spielen lassen. — *faire aller*, — *jouer*, *mettre en train*. — **A MATCH**, *eene afspraak maken*. — einander bestellen. — *se donner un rendez-vous*. — **A RAZOR**, *een scheermes aanzetten*. — ein Scheermesser streichen. — *repasser* —, *affiler un rasoir*. — **A STAMP**, *stempelen*. — aufdunkeln, stempeln. —

timbrer. — A TIME, eenen tijd bepalen. — eine Zeit —, einen Termin setzen. — *ajourner, fixer un temps.* — A WATCH, een horologie regelen; naauwkeurig gadeslaan. — eine Uhr stellen; genau beobachten. — *régler une montre; observer attentivement.* — ABOUT, — ONE'S SELF ABOUT, voornemen, beginnen, aanvangen, ondernemen. — anstellen, vorneemen, beginnen; anfangen, ondernemen. — *commencer, entamer, entreprendre.* — ABROACH, doorsteken; verspreiden. — anzapfen, verbreiten. — *percer, mettre en perce; répandre.* — ABROAD, uitgeven, bekend —, ruchtbaar maken. — ausgeben, bekannt machen. — *publier, divulguer.* — AGAIN, herstellen, weder zetten. — wieder setzen, — stellen. — *remettre, remplacer.* — AGAINST, tegenover stellen, tegenstellen, opzetten tegen. — entgegensetzen, —stellen, aufhetzen. — *opposer à, indisposer contre, rendre ennemi.* — AGOG, begeerig maken. — lüstern machen. — *donner envie.* — AN EDGE, slijpen, aanzetten. — anschleifen, anspitzen, schleifen. — *aiguiser, affiler.* — AN EXAMPLE, een voorbeeld geven, — stellen, — ein Beispiel geben. — *donner un exemple.* — APART, afzonderlijk plaatsen, ter zijde stellen. — besonders stellen, bei Seite setzen. — *mettre à part, — de côté.* — ARIGHT, weder regt maken. — wieder aufrichten. — *rectifier.* — ASIDE, ter zijde stellen, uit den weg ruimen, ontsenuwen, krachteleos maken, vernietigen, verwerpen. — beseitigen, bei Seite setzen, übergehen, ausser Kraft setzen, wegräumen, verwerfen. — *mettre à côté, passer par dessus, annuler, rejeter.* — AT DEFIANCE, braveren, trotseren. — Trotz bieten, trotzen. — *défier.* — AT EASE, tot bedaren brengen, stillen. — beruhigen, zur Ruhe bringen. — *remettre dans son assiette, calmer.* — AT LIBERTY, in vrijheid stellen, loslaten. — freilassen, losgeben. — *affranchir, relâcher.* — AT NOUGHT, gering achten, in den wind slaan. — geringschätzen, in den Wind reden, verachten. — *mépriser, faire peu de cas de.* — AT ODDS, oneenig maken, tegen elkander opzetten. — uneinig machen, Zank stiften, zusammenhetzen. — *brouiller, exciter l'un contre l'autre.* — AT ONE'S HEELS, verachten, met minachting behandelen. — verächtlich behandeln, gering achten. — *mépriser.* — AT REST, tot rust brengen. — zur Ruhe bringen. — *calmer, remettre.* — AT WORK, te werk stellen, werk geven. — zur Arbeit antreiben, Arbeit geben. — *occuper, faire travailler.* — AWAY, wegzetten, wegnemen, afnemen. — wegzetten, wegnemen, wegschaffen. — *ôter, desservir.*

SET BACK, va. achteruitzetten. — zurücksetzen, —stellen. — *reculer.* — BEFORE, vooruitzetten, voorstellen. — vorstellen, vorlegen, darstellen. — *mettre en avant, proposer.* — BOLDLY ABOUT, met kracht ondernemen. — aus allen Kräften unternehmen. — *faire tous ses efforts.* — DOWN, nederzetten, opschrijven; vermelden, verklaren; bepalen, besluiten; vestigen; schatten; tot zwijgen brengen; mus. lager stemmen. — aufsetzen, niederschreiben, erwähnen, erklären; festsetzen, bestimmen, feststellen; schätzen; zum Schweigen brengen; mus. herabstimmen. — *coucher, mettre par écrit, inscrire; mentionner, déclarer; fixer, décider, résoudre, établir; estimer; faire taire; mus. baisser.* — FORTH, uiteenzetten, vertoonen, aantoonen, bekend maken, vermelden; verordenen; afzenden, afvaardigen; prijzen, roemen. — auseinandersetzen, darstellen, ans Licht bringen, zeigen, bekendmaken, verordnen; abschicken; rühmen. — *exposer, représenter, avancer, publier, faire voir; pousser, détacher, envoyer; louer, prôner, vanter, releasser, relever l'éclat.* — FORWARD, vooruit drijven, aanzetten, aanmoedigen, bevorderen. — antreiben, anfrischen, forttreiben, befördern. — *avancer, presser, animer, encourager.* — FREE, voy. SET AT LIBERTY. — IN GOLD, in goud zetten, — vatten. — in Gold fassen. — *monter, —, enchaîner en or.* — IN ORDER, — IN A ROW, in orde schikken, — brengen; op eene rij stellen. — in Ordnung bringen; in Ordnung —, in eine Reihe stellen. — *mettre en ordre, aligner.* — IN, aan den gang helpen. — einhelfen. — *souffler, aider.* — IN READINESS, in gereedheid brengen, voorbereiden, gereed maken. — in Bereitschaft setzen, bereid halten, — machen. — *préparer, avoir prêt, tenir prêt.* — INTO JOINT, zetten, weder, bijeen —, zamenvoegen. — einrenken, einsetzen, zusammenfügen. — *remettre, remboiler.* — LIGHT BY A THING, voy. SET AT NOUGHT. — OFF, verhoogen, doen uitkomen, verheffen, oplooijen, versieren. — hervorstecken machen, heben, schmücken, verschönern. — *relever, hausser, embellir.*

SET-OFF, s. sieraad, versiersel, tooisel, n. versiering, verfraaijing, f. — die Zierde. — *décoration, parure, f. ornement, enjolivement, m.*

SET ON, va. aanzetten, aanhitsen; aangrijpen, aantasten, aanvallen; zoeken, geneigdheid hebben tot; gebruiken; plaatsen, aanstellen. — antreiben, anhetzen, angreifen, es abgesehen haben auf, sich sehnen nach, brauchen, ansetzen, anstellen. — *exciter, presser; attaquer, chercher, pencher vers; user de; mettre, appliquer.* — ON EDGE, aanhitsen, aanstoken. — reizen, anhetzen. — *agacer, exciter.* — ON FIRE, in brand steken, aansteken. — in Brand stecken, anzünden. — *embraser, enflammer, mettre en feu.* — ON THE

LAST, in den vorm —, op de leest slaan. — auf die Form —, über den Leisten schlagen. — *monter sur la forme.* — ONE, iemand eenen strik spannen. — einem nachstellen, einem eine Falle stellen. — *tendre un piège à q.* — ONE FORWARD, iemand aansporen, aanmoedigen, vooruit drijven. — jemand antreiben, anreizen, ermutigen. — *animer, encourager, presser q.* — ONE'S HAND TO, onderteekenen, bekrachtigen, goedkeuren. — unterzeichnen, bewilligen. — *signer, approuver.* — ONE'S SELF, zich zelve aansporen, — bemoedigen. — moed geven. — sich antreiben, — anmutigen. — *s'animer, s'encourager.* — ONE'S SELF ABOVE THE LEVEL, zich boven iets stellen. — sich über etwas hinaussetzen. — *se mettre au-dessus de qc.* voy. SET AT NOUGHT. — OPEN, openstellen. — öffnen. — *ouvrir.* — OUT, toewijzen; uitgeven; afbakenen; versieren, uitrusten; afmaken, toonen. — bezeichnen; ausgeben, aussetzen; auszieren, malen; zeigen, vorstellen. — *accorder; daler; marquer; parer, orner; montrer, exposer.* — OUT A THING TO THE BEST ADVANTAGE, eene zaak in het gunstigste licht plaatsen. — eine Sache im besten Lichte zeigen. — *mettre qc. dans son plus beau jour.* — OUT TIME AND PLACE, tijd en plaats bepalen. — Zeit und Ort bestimmen. — *désigner un rendez-vous.* — OVER, overdragen, overdoen, afstaan; aan het hoofd plaatsen. — übertragen, cediren, abtreten; vorsetzen. — *transporter, céder; préposer.* — PEN TO PAPER, de pen opvatten. — die Feder ansetzen, — ergreifen. — *mettre la main à la plume.* — RIGHT, terogt-wijzen. — zurechtweisen. — *corriger, rectifier.* — THE DICE UPON, oververagen, duurder maken. — prellen, übertheuern. — *surfaire, enchérir.* — THE LAND, mar. het land peilen. — das Land peilen. — *prendre la hauteur d'une côte, — de la terre.* — THE SAILS, de zeilen ontrollen, — ontvouwen. — die Segel aussetzen, — ausbreiten. — *déployer les voiles, mettre les voiles au vent.* — THE SEAL TO, zegelen. — das Siegel afdrücken. — *apposer le scellé.* — THE TEETH, knarsetanden. — zähneknirschen. — *grincer les dents.* — THE WATCH, mar. de wacht aflösen. — die Wache ablösen. — *relever le quart.* — TO RIGHTS, voy. SET RIGHT et SET IN ORDER. — TO SALE, te koop bieden, veilen. — zum Verkauf ausstellen, feilbieten. — *mettre —, exposer en vente.* — TO SHOW, uitsstellen. — zur Schau auslegen. — *daler.* — TO THE RACK, op de pijnbank leggen. — auf die Folter spannen. — *donner la question.* — TO WORK, te werk stellen, werk geven. — Arbeit geben, beschäftigen. — *occuper, faire travailler, mettre à l'ouvrage.*

SET UP, va. oprigten, verheffen, opstellen, invoeren, instellen, aanvangen, beginnen, aanleggen; opgeven, afstaan, verlaten. — aufsetzen, aufstellen, aufrichten, errichten; einsetzen, einführen, anfangen, anlegen; niederlegen, aufgeben, absteigen von. — *dresser, ériger, élever, instituer, établir, commencer, ordonner; se désister de, délaisser, abandonner.* — A LAUGH, luid lagchen, schateren. — laut auflachen. — *déclater de rire.* — A MAST, eenen mast oprigten. — einen Mast einsetzen. — *arborer un mât.* — A PAIR OF HEELS, wegløopen, beenen maken. — davonlaufen, Fersengeld geben. — *lâcher le pied, s'enfuir, décamper.* — AN OPINION, een gevoelen ondersteunen, — in zwang brengen, — veld doen winnen. — eine Meinung aufstellen, — in Gang bringen. — *soutenir une opinion, mettre en vogue.* — ONE'S REST, het uiterste wagen, zijnen laatsten penning op het spel zetten. — das Aeusserste wagen. — *faire ses derniers efforts, risquer tout.* — WITH STONES, met edelgesteenten omzetten. — mit Steinen besetzen. — *garnir de pierres.*

SET, vii. ziltten; loopen; op reis gaan; zich zetten, vast worden, stollen, stremmen; vogels vangen; beginnen; bot. uitbotten; mus. voorzingen; astr. ondergaan. — sitzen, laufen, eine Reise antreten, fest werden, gerinnen, zusammenlaufen; Vögel fangen; beginnen; bot. sprossen; mus. vorsingen; astr. untergehen. — *être placé, courir, aller en voyage; se cailler; prendre des oiseaux; commencer; bot. bourgeonner, pousser; mus. entonner le chant; astr. se coucher.* — ABOUT, beginnen. — beginnen. — *commencer.* — AGAINST, zich tegenover stellen. — sich entgegensetzen. — *s'opposer à.* — FORTH, opbreken, vertrekken. — aufbrechen, fortrücken. — *se détacher, partir.* — FORTH ON A JOURNEY, eene reis aannemen. — eine Reise antreten. — *commencer un voyage.* — FORWARD, verder gaan, — reizen. — weiter reizen, — rücken. — *s'avancer, aller plus loin, poursuivre son voyage.* — IN, beginnen, worden. — beginnen, werden. — *commencer, devenir.* — IN FOR RAIN, haar regen uitzien, regenachtig zijn (van het weder). — regnerisch —, nach Regen aussehen. — *avoir apparence de pluie.* — OFF, afreizen; afsteken. — abreisen; abstecken, kontrastiren. — *partir; contraster.* — OUT, heengaan, de reis aannemen. — fortgehen, wegreisen. — *partir, s'en aller.* — SAIL, onder zeil gaan. — unter Segel gehen. — *faire voile, mettre à la voile.* — TO, zich toeleggen op. — sich legen —, erpicht sein auf. — *s'appliquer à.* — TO WORK, aan het werk gaan. — angreifen. — *se mettre à l'ouvrage.* — UP, zich toeleggen op. — sich zulegen auf. — *s'appliquer à.* — UP FOR, zich uitgeven voor,

- optreden als. — sich ausgeben für, auftreten als. — *se donner pour*. — UP FOR BUSINESS, eene zaak beginnen, zich nederzetten. — ein Geschäft anfangen, sich setzen. — *commencer une affaire; s'établir*. — UP FOR ONE'S SELF, zijn eigen huishouden beginnen; fig. zich doen zien. — sein eigenes Hauswesen anfangen; fig. sich sehen lassen. — *commencer son propre ménage; fig. se faire voir*.
- SETACEOUS, a. borstelig, borstelachtig. — borstig, starkhaarig. — *setace*.
- SETEBOS, s. duivel met horens, m. — der gehörnte Teufel. — *diable cornu*, m.
- SET-FOIL, s. bot. witte wilde maluwe, f. — die Tormentille. Heilwurz. — *tormentille*, f. — IRON, s. strijkijzer, n. — das Streicheisen. — *carreau*, m. *rebrousse*, f. — NESS, s. verordening, regeling, f. — die Anordnung, Regulierung. — *règlement*, m. — OFF, s. afstand, m. tegenstelling, f. — der Abstand, Gegensatz, Contrast. — *différence*, f. *contraste*, m. *voy. SET-OFF*.
- SETON, s. chir. draad door het vleesch om kwade vochten af te leiden, m. dragt, f. — das Haarseil. — *seton*, *cautère*, m.
- SET-STITCHED, a. gestikt. — ausgenäht. — *piqué*, *brodé*.
- SETTEE, s. rustbank, slaapbank; vensterbank, f. — die Ruhebank, Schlafbank, das Sopha; der Fenstersitz. — *couche*, f. *sopha*, *canapé*; *accoudoir de fenêtre*, m. — SAIL, s. mar. latijnzeil, n. — das lateinische Segel. — *voile latine*, f.
- SETTER, s. zetter; spion; aanstoker; komponist; koppelaar; spoorhond, m. — der Setzende; Kundschafter; Anhetzer; Tonsetzer; Kuppler; Spürhund, Hühnerhund. — *celui qui met; espion, mouchard, recors; boute-feu; compositeur; maquereau; chien couchant*, m. — ON, s. aanstoker, opvoermaker, m. — der Aufhetzer, Aufwiegler. — *mutin*, m. — UP, s. maker, m. — der Urheber. — *auteur*, m. — WORT, s. bot. nieskruid, n. — die Nieswurz. — *elébore*, m.
- SETTING, s. het zetten, n. — das Setzen. — *action de mettre*, — *de placer*, f. —, astr. ondergang, m. — der Untergang. — *coucher*, m. — DOG, s. staande hond, m. — der Hühnerhund, vorstehende Hund. — *chien couchant*, — *d'arrêt*, m. — RULE, s. impr. zellijn, f. — die Setzlinie. — *réglotte*, f. — STICK, s. pootijzer, n. plantstok; impr. zelhaak, m. — der Pflanzstock; impr. Winkelhaken. — *plantoir*; impr. *composteur*, m. — UP, s. com. handelshuis, n. faktorij, f. — das Etablissement, Handelshaus. — *établissement*, m. *maison de commerce*, f.
- SETTLE, s. zetel, m. bank, zitbank, f. — der Sessel, Sitz, die Bank. — *siège*, *banc*, m. —, va. vestigen, daarstellen, verordnen, vaststellen, bepalen; veroffenen, bevredigen, tevreden stellen, afmaken; ontwerpen, inrigten; zamedrukken; verzorgen, een bestaan verschaffen; stillen, doen bedaren. — festsetzen, ordnen, bestimmen; vergleichen, beilegen, abmachen; entwerfen, abfassen, richten; zussammendrücken; versorgen, eine Anstellung geben; still —, ruhig machen. — *établir, régler, instituer; pacifier, réconcilier; projeter, dresser, composer; lier; fixer, établir; calmer*. — AN ACCOUNT, com. eene rekening opmaken. — afsluiten — eine Rechnung abmachen, — abschliessen. — *solder* —, *serrer un compte*. — ONE'S SELF, zich vestigen, zich met der woon nederzetten, zijnen zetel vestigen. — sich häuslich niederlassen, sich ansässig machen. — *s'établir, fixer son domicile*. — THE AVERAGE, com. de avarij bepalen. — die Havarie aufmachen. — *régler avaries*. — UPON, vermaken; schenken, medegeven. — vermaken; aussetzen. — *léguer; doter, constituer*. —, vn. zich vestigen; rusten, tot rust komen, bedaren; bezinken. — sich niederlassen; ruhig werden; sich legen, — setzen, sinken. — *s'établir, se fixer, se calmer, se rasseoir, se reposer; s'affaïsser*. — AT, *voy. SETTLE ONE'S SELF*. — DOWN TO, overeenstemmen. — übereinstimmen mit. — *s'accorder*. — TO SOMETHING, eene bestemming kiezen. — sich zu etwas bestimmen. — *élire un métier, se déterminer*. THE WIND SETTLED IN THE WEST, de wind waaide bestendig uit het westen. — der Wind wähte beständig aus Westen. — *le vent se fixa à l'ouest*.
- SETTLEDNESS, s. *voy. STABILITY*.
- SETTLE-BED, s. slaapbank, f. — die Bettbank. — *lit brisé*, m.
- SETTLE-BRAIN, s. slokje, n. — der Schnapps, das Schlückchen. — *coup de vin*, m.
- SETTLEMENT, s. vestiging, neêrzelting, volkplanting, kolonie; bepaling, regeling, schikking, verordening, verzorging; afrekening, f.; verdrag, n. overeenkomst, f.; bezinksel, n.; schenking; weduwengift, f. — die Festsetzung, Niederlassung, Ansiedelung, Colonie; Einrichtung. Anordnung; Versorgung, Berichtigung, der Rechnungsabschluss; Vertrag; Bodensatz; das Vermächtniss; die Wittwensteuer. — *établissement*, m. *colonie*; *fixation*; *f. règlement*, m.; *donation*, f. *compte*; *traité*, *contrat*; *sédiment*, m.; *dot*, f. *douaire*, m.
- SETTLENESS, s. vastheid, zekerheid, f. — die Stätigkeit, Gesetztheit, Bestimmtheit. — *stabilité*, *fermeté*, f.
- SETTLER, s. volkplanter, kolonist, m. — der Anbauer, Ansiedler. Colonist. — *colon*, m.
- SETTLING, s. zonsondergang, m. — der Sonnenuntergang.
- *coucher du soleil*, m. —, bezinksel, grondsoep, n. droesem, m. — der Bodensatz, die Hefen, pl. — *sédiment*, m. *lie*, f. *résidu*, m.
- SET-TO, s. woordenstrijd, twist, m. — der Wortstreit, Kampf. — *dispute*, *bataille*, *combat*, m.
- SET-VISIT, s. staatsiebezoek, n. — der Staatsbesuch. — *visite d'apparat*, f. — WALL, — WELL, s. bot. valerianawortel, m. — der Baldrian. — *valérienne*, f. — WORK, s. ingelegd werk, n. — die eingefasste Arbeit. — *ouvrage en garniture*, m. — WORT, s. bot. beerenklaauw, m. — die Bärenklau, Bärwurz. — *berce*, f. *méon*, m.
- SEVANTLY, adv. zeer wel. — sehr wohl. — *très-bien*.
- SEVEN, s. et a. zeven, f. et a. — die Sieben; sieben. — *sept*, m. et a. — EYES, s. hn. negenoog, m. — das Neunauge, die Brücke. — *petite lamproie*, f. — FOLD, adv. zevenmaal, zevenvoud. — siebenfach, siebenfältig. — *sept fois autant*. — HILLED, a. met zeven heuvelen. — siebenhügelig. — *de sept collines*. — NIGHT, s. *voy. SENNIGHT*. — SCORE, a. zeven maal twintig, honderd veertig. — sieben Mal zwanzig, einhundert und vierzig. — *cent quarante*. — TEEN, a. zeventien. — siebzehn, siebzehn. — *dix-sept*. — TEENTH, a. zeventiende. — siebzehnte. — *dix-septième*. — TEENTHLY, adv. ten zeventiende. — siebzehntens. — *en dix-septième lieu*. — TH, s. zevende, n. et a. — das Siebentel; siebente. — *septième*, m. et a. — THLY, adv. ten zevende. — sieben-tens, zum Siebenten. — *en septième lieu*. — TIETH, a. zeventigste. — siebenzigste, siebzigste. — *soixante-dixième*. — TY, a. zeventig. — siebenzig, siebzig. — *soixante-dix*, *septante*.
- SEVER, va. scheiden, afscheuren, afslaan, afrukken, afhouden. — trennen, scheiden, absouder, zerreißen, zerschneiden, von einander bringen, abhauen. — *séparer, diviser, trancher, couper; désunir, démembrer, déjoindre*. —, vn. zich scheiden. — sich trennen. — *se séparer*. — AL, a. verscheiden, onderscheiden, menig; afzonderlijk, afgezonderd. — unterscheiden, verscheiden, mehrere; einzeln, abgesondert. — *plusieurs, divers; particulier, différent, seul*. —, s. het afgescheidene, afgezonderde, n.; enkele omstandigheid, bijzonderheid, f. — das Getheilte, der abgetheilte Platz; die Einzelheit. — *chose séparée; seule circonstance, singularité*, f. — ALITY, s. afzondering, f. — die Einzelheit. — *singularité*, f. — ALLY, adv. afzonderlijk, in het bijzonder, onderscheidenlijk, ieder voor zich zelve. — besonders, verscheiden, ins besondere, einzeln, jeder für sich. — *séparément, distinctement, en particulier, à part, un à un*. — ALTY, s. *voy. SEVERALITY*. — ANCE, s. scheiding, afzondering, f. — die Trennung, Scheidung, Absonderung. — *séparation, division*, f.
- SEVERE, a. streng, gestreng, hard, wreed, ernstig; beknopt, naauwkeurig; matig, nuchter. — strenge, gerecht, hart, rauh, grausam, ernst; genau; mässig, nüchtern. — *sévère, rude, austère, inexorable, cruel, rigoureux, rigide, sérieux; juste, précis; sobre*. — LY, adv. strengelij, met gestrengheid, met hardheid. — strenge, mit Strenge. — *sévèrement, avec rigueur*.
- SEVERITY, s. gestrengheid, hardheid, f. ernst, m. — die Strenge, Härte, der Ernst. — *sévérité, rigueur*, f. — OF LIFE, strenge levenswandel, m. — die strenge Lebensart. — *austérité de mœurs*, f.
- SEVOCATION, s. het ter zijde roepen, n. — die Beiseiterufung. — *rappel*, m.
- SEW, va. (p. u.) *voy. SUE*. naaijen; afleiden (water). — nähen; ablassen (Wasser). — *coudre; saigner*. —, mar. lijken. — leiken. — *ralinguer*. — UP, innaaijen, vernaaïjen. — einnähen, vernähen. — *coudre dans, rétrécir*. — ED, a. mar. gestrand. — gestrandet. — *amorti*. — EL, s. vogelverschrikker, m. — die Schreckscheuche. — *épouvantail*, m. — ER, s. naaijer, m.; naaister; waterleiding, gracht, f. kanaal, n.; voorsnijder, m. — der Nähende, die Näherinn; Rinne, Wasserleitung, der Canal, Graben; Vorschneider, Truchsess, Tafelmeister. — *celui qui coud*, m.; *couturière*, f.; *égout, conduit, canal; écouyer-tranchant*, m. COMMON —, sluis; fig. lage hoer, f. — die Schleuse; fig. gemeine Hure. — *écluse; fig. garce*, f. — ET, s. talk, f. nierenvet, n. ongel, m. — das Nierenfett, der Talg. — *suif*, m. *graisse*, f.
- SEWING, s. het naaijen, n.; afleiding van eenen vijver, f. — das Nähen; Ablassen eines Teiches. — *couture; saignée d'un étang*, f. — CUSHION, s. naaikussen, n. — das Nähkissen. — *carreau*, m. — DESK, s. naaikistje, n. — das Nähkästchen, Nähpult. — *cassette de couturière*, f. — NEEDLE, s. naainaald, f. — die Nähnael. — *aiguille à coudre*, f. — PRESS, s. boekbinders naaibank, f. — die Heftlade. — *cousoir*, m. — SILK, s. naaizijde, f. — die Nähseide. — *soie à coudre*, f.
- SEWINS, s. pl. school jonge zalmen, f. — die junge Lachsbrut. — *peuple de saumonceaux*, m.
- SEWSTER, s. naaister, f. — die Näherinn, Nähterin. — *couturière*, f.
- SEX, s. geslacht, n. sekse, kunne, f. — das Geschlecht. — *sexe, genre*, m. — AGENARIAN, s. — AGENARY, a. *voy. SEX-AGÉNAIRE*, ire partie. — AGESIMA, s. *voy. SEXAGÉSIME*.

ire partie. — AGESIMAL, a. uit zestig bestaande. — aus sechzig bestehend. — *de soixante*. — ANGLE, s. — ANGLED, a. — ANGULAR, s. zeshoek, m.; zeshoekig. — die sechswinklige Figur, das Sechseck; sechseckig. — *hexagone, sexangulaire*. — ANGULARLY, adv. in eenen zeshoek. — in einem Sechsecke. — *en hexagone*. — ENNIAL, a. zesjarig, om de zes jaren voortvallende. — sechsjährlich, sechsjährig. — *qui dure six ans, qui arrive une fois tous les six ans*. — ENNIALY, adv. van zes jaren. — sechsjährig. — *de six ans*. — TAIN, s. poët. zesregelig vers, n. — die sechszeilige Strophe. — *sixain*, m. — TANT, s. astr. sextant, m. zesde deel van eenen cirkel, n. — der Sextant, sechste Theil eines Kreises. — *sextant*, m. *sixième partie d'un cercle*, f. — TE, s. voy. SEXTÉ, ire partie. — ILE, s. astr. (sterrekijkkunde) 60 graden van elkander. — der gesechste Schein. — *aspect scetil*, m. — TON, s. koster; doodgraver, m. — der Unterküster, Kirchner; Todtengräber. — *sacristain*; *fossoyeur*, m. — TONSHIP, s. kosterchap; doodgraversambt, n. — der Unterküsterdienst; das Todtengräberamt. — *office de sacristain*, — *de fossoyeur*, m. — TRY, s. sakristie, f. — die Sacristei. — *sacristie*, f. — TRY-LAND, s. kosterleen, n. — die Kirchenländerei, das Küsterlehen. — *terres dont les revenus sont destinés à entretenir le sacristain*, f. pl. — TUPLE, a. zesvoudig, zes maal. — sechsfach, sechsmal. — *sextuple, six fois autant*. — UAL, a. voy. SEXUEL, ire partie.

SHAB, s. schurft, f.; schooier, schobbejak, m. — die Räude; der Lumpenhund, Kerl. — *teigne*, f.; *gueux, gredin*, m. — vn. sich gemeen gedragen. — schlechte Streiche machen. — *jouer de vilains tours*. TO — OFF, sich uit de voeten maken. — sich wegschleichen. — *plier bagage*. — BILY, adv. gemeen, laag, schabberig. — lumpig, armselig, elend. — *bassement, en gueux*. — BINESS, s. gemeenheid, schabberigheid, f. — die Armseligkeit, Erbärmlichkeit, Lumperei. — *bassesse, gueuserie*, f. — BY, a. ellendig, armzalig, schabberig, verachtelijk, gemeen. — lumpig, elend, erbärmlich, armselig, verächtlich, filzig. — *gredin, misérable, bas, vil*. A SHABBY FELLOW, een havelooze vent, geplukte vink, m. — ein schmutziger —, verächtlicher Kerl. — *un pincemaille, gredin*, gueux.

SHABRACK, s. voy. SHABRAQUE, ire partie.

SHACK, s. naweide, f. — die Stoppelweide. — *arrière-pavage*, m. —, vn. veel opleveren. — schocken, schütten. — *rendre bien*. — BOLT, s. handboeijen, paternosters, f. m. pl. — die Fesseln, pl. — *menottes*, f. pl. — LE, s. stoppel, m. — die Stoppel. — *chaume*, m. — LE, va. boeijen, ketenen. — fesseln, anschellen, in Ketten legen. — *enchaîner, mettre dans les fers, entraver*. — LES, s. pl. boeijen, handboeijen, kluisters, f. pl. — die Fesseln, Handschellen, Kloben, pl. — *fers*, m. pl. *menottes, entraves*, f. pl.

SHAD, SHADDE, s. elft (visch), m. — die Alose, Schade (ein Fisch). — *alose (poisson)*, f. — DOCK, s. bot. groote oranje-appel, m. — die Pompelmuss. — *pomme d'Adam*, f.

SHADE, s. schaduw, lommer, f. schijn, m.; scherm, lichtscherm, n.; beschutting, bescherming; schim, gedaante, f. — der Schatten, die Beschattung, der Schein; die Fensterlatte, der Schutz, Schirm; die Erscheinung, der Geist. — *ombre*, f. *ombrage*, m.; *store*; *appui*, m. *protection*, f.; *esprit, revenant*, m. —, duisterheid, f. — das Finsterniss. — *obscurité, f. ténébres*, f. pl. —, va. beschaduen; schaduen; beschutten, beschermen; verbergen, verbergen. — beschatten, umschatten; schattiren; schützen; verbergen. — *couvrir de son ombre; nuancer, ombrer, nuer; protéger; cacher*. — R, s. hij die beschaduw. m. — der Schattenwerfende. — *celui qui couvre de son ombre*, m.

SHAD-FISH, s. voy. SHADE.

SHADINESS, s. schaduw, lommerrijkheid, f. — das Schattige, der Schatten. — *ombre*, f. *ombrage*, m.

SHADOW, s. voy. SHADE. —, s. schets; f. ontwerp, n.; duisternis, f. — die Skizze, Abbildung; Dunkelheit. — *image, idée, obscurité*, f. —, va. voy. SHADE. —, schetsen, ontwerpen. — entwerfen, darstellen. — *esquisser, peindre*. — A PICTURE, — TAPESTRY, eene tekening —, tapijtwerk schaduen. — ein Bild —, eine Tapete schattiren. — *ombrer un portrait, nuancer une tapisserie*. — INESS, s. schaduwachtigheid, lommerrijkheid, f. — die Schattigkeit. — *qualité ombrageuse*, f. *ombrage*, m. — ING, s. schaduwing; bescherming, f. — die Schattengebung; der Schutz. — *action d'ombrer; protection*, f. — Y, a. schaduwachtig, schaduwrijk, lommerrijk; donker, duister; denkbeeldig, onwezentlijk, ingebeeld. — schattig, schattenreich, beschattet; dunkel, finster; wesenlos, eingebildet, erdichtet. — *ombragé, plein d'ombre; sombre; qui n'a rien de réel, imaginaire, typique, superficiel*.

SHADY, a. schaduwrijk, lommerrijk. — schattig, beschattet. — *ombragé*.

SHAFENIER, s. rekje, n. — das Handrepositorium. — *tablettes*, f. pl.

SHAFFLE, vn. hinken. — hinken. — *boiter*. — R, s. manke, lamme, kreupel, m. — der Humpler, Hinkende. — *boiteux*, m.

SHAFT, s. schacht, (ook eener zuil), f.; pijl, m. werp-

spies, spits, speer, f.; steel; stam; disselboom; put, m. — der Schaft, die Schacht; der Pfeil, Spiess, Wurfspiess; die Spitze, Stange; der Stiel, die Handhabe; der Stamm; die Deichsel, Grube. — *fût (d'une colonne)*, m.; *flèche*, f. *dard, javelot*, m., *pointe, perche*, f.; *manche*, m. *anse*, f.; *tronc; timon; creux, puits*, m. — OF A CHIMNEY, schoorsteenpijp, f. — der Schlauch eines Kamins. — *souche d'une cheminée*, f. — OF A STEEPLE, torenlantaarn, f. — die Laterne eines Thurms. — *lanterne d'une tour*, f. — ED, a. met eenen steel. — mit einem Griffe, geschäftet. — *à manche*. — HORSE, s. paard tusschen de draagboomen, n. — das Gabelpferd, Pferd welches in der Gabel geht. — *cheval de timon, de brancard, limonier*, m. — MENT, s. halve voet, m. — der halbe Fuss. — *demi-pied*, m. — S, s. pl. lamoen, n. — die Gabel —, Schere eines Wagens. — *limonière*, f.

SHAFTSBURY, s. (naam van zeker) wijnvat, n. — der Quarttopf Weins woran ein Hahn ist. — *measure-d-vin*, f.

SHAG, s. ruigheid, ruige wollen stof, f.; plus, pluche, wolligheid, f.; ruig haar, n. krultabak, m.; hn. zeeraaf, f. — die Zotte, Zottel, der Plusch, Tripp; das zottige Haar, der Kraustabak; hn. Seerabe. — *peluche, panne*, f.; *poil velu; tabac*; hn. cormoran, m. —, va. ruig maken; misvormen; bont maken. — zottig —, rauh machen; verunstalten; scheckig machen. — *rendre velu; — difforme; bigarrer*. — BAG, s. schooier, m. — der Lumpenkerl. — *gueux*, m. — BARK, s. grijze walnoot, f. — die graue Wallnuss. — *noix grise*, f. — GED, a. ruig; ruw; bont. — zottig, langhaarig, rauh; rauh; gesprenkelt, bunt. — *velu; raboteux; bigarré*. — GED-DOG, s. poedelhond, m. — der Zottelhund, Pudel. — *barbet*, m. — GEDNESS, — GINESS, s. ruigheid, f. — das Zottige, Rauhe. — *qualité de ce qui est velu*, f. — GY, a. ruig, harig, bont. — zottig, rauh; bunt, gesprenkelt. — *velu; bigarré*.

SHAGREEN, s. segrijn, segrijnleder; verdriet, n. — der Schagrin, Schagrintaffet; Verdruss. — *sagri, chagrin, cuir à gros grains; chagrin*, m. —, a. segrijnen. — aus Schagrin gemacht. — *de sagri*. — A HIDE, va. eene huid uit segrijn bereiden. — ein Fell wie Schagrin zubereiten. — *chagriner une peau*.

SHAIL, vn. scheef loopen. — schief gehen, wackeln, watscheln. — *marcher de côté*.

SHAKE, va. et n. schudden, bewegen, doen daveren; verdrijven, schrik aanjagen, aan gevaar blootstellen; beven; trillen. — schütteln, rütteln, erschüttern, weg-schaffen, vertreiben; erschrecken, gefährden; zittern, wanken; trillern. — *secouer, branler, ébranler, chasser, épouvanter, exposer; trembler, fredonner*. — HANDS, elkander de hand geven, afscheid nemen; afzien van, opgeven; verlaten. — die Hand geben, Abschied nehmen; verzichten. — *joindre les mains, dire adieu, prendre congé; renoncer à*. — IN, indrijven. — hineindrütteln. — *faire entrer dedans*. — IN PIECES, vaneenschudden. — entzweirütteln. — *rompre en secouant*. — OFF, afschudden, van zich werpen. — abschütteln, befreien von. — *secouer, faire tomber, se défaire*. — ONE OFF, zich van iemand losmaken. — sich von Jemandem losmachen. — *se défaire de q.* — UP, opschudden, wakker schudden, oprekken. — aufschütteln, aufwühlen. — *éveiller en secouant, exciter*. —, s. schudding, trilling, beving, f. schok, m.; hevige gemoedsbeweging; scheur, spleet, f. berst; mus. triller, m. — das Schütteln, Rütteln, die Erschütterung, der Stoss; die heftige Gemüthsbewegung; Ritze, Spalte; mus. der Triller. — *secousse, f. branle, tremblement*, m.; *grande agitation de l'âme; fente, gerçure*, f.; mus. *fredon, m. cadence*, f. — OF THE HAND, handdruk, m. — der Händedruck. — *serrement de main*, m. — OF WIND, rukwind, m. windvlaag, f. — der Windstoss. — *coup de vent*, m.

SHAKER, s. schudder, bevende, m.; hn. paauwduif, f. — der Schüttende, Zitternde, Quäker; hn. Hühnerschwanz, die Pflaudentaube. — *celui qui secoue, qui ébranle, trembleur*; hn. pigeon-paon, m.

SHAKING, s. schudding, trilling, f. schok, m. — das Schütteln, Erschüttern, Zittern, die Erschütterung, der Stoss. — *secousse, f. tremblement*, m.

SHAKY, a. gebarsten, gespleten. — aufgesprungen, geborsten, geritzt. — *gercé, fendu*.

SHALE, s. schil, schors, f. bolster, m.; schalie, f. — die Schale, Rinde; der Schiefer. — *écaille, écorce; ardoise alumineuse*, f. —, va. schillen, bolsteren. — aushülsen, schälen. — *écorcier, peler, écaler*.

SHALL, v. del. zullen, moeten. — sollen, werden. — *devoir*.

SHALLOON, SCHALOON, s. saai, ras, n. — der Schalou, Rasch. — *ras de Châlons*, m.

SHALLOP, s. mar. sloep, f. — die Schaluppe, das Boot. — *chaloupe*, f.

SHALLOW, a. laag, ondiep; zwak, dom, oppervlakkig, zonder grondige kennis, eenvoudig. — seicht, niedrig, flach; schwach, matt, dumm, einfältig. — *bas; faible, insipide, simple, stupide, superficiel*. —, va. ondiep maken. — seicht machen. — *baïsser*. —, laagte, zandbank, on-

diepte, f. — die Untiefe. — *bas-fond*, m. — **BRAIN**, s. domkop, domoor, m. — der seichte Kopf, Einfaltspinsel. — *benêt*, m. — **BRAINED**, a. dom, onnoozel. — dumm, einfältig. — *stupide*, sot. — **LY**, adv. bekrompen, dom. — seicht, einfältigerwise, dumm. — *bas, sottement*. — **NESS**, s. ondiepte; zwakheid; domheid, eenvoudigheid, onnoozelheid, f. — die Seichtigkeit, Seichtheit, Untiefe; Schwäche, Mattigkeit; Einfalt, Dummheit. — *manque de profondeur*, m. *faiblesse*, *faiblesse*; *petitesse d'esprit*, *stupidité*, f. — **PATE**, s. voy. **SHALLOW-BRAIN**. — **PERSON**, s. onnoozel —, dom mensch, m. — der Schwachkopf, Einfaltspinsel. — *petit esprit*, m. — s. s. pl. ondiepten, klippen, f. pl. — die seichten Stellen, Untiefen, Klippen, pl. — *basses, batteries*, f. pl. *écueils*, m. pl.

SHALM, **SHAWM**, s. schalmes, f. — die Schalmes, Zinke. — *chalmes*, *hautbois*, m.

SHALOT, s. bot. *sjalot*, f. — der Schnittlauch. — *échalotte*, f.

SHAM, s. bedriegerij, leugen, f. valsche voorwendsel, n.; valsche mouw, f. — die Täuschung, Betrügerei, Lüge; der falsche Aermel. — *faux prétexte*, m. *bourde*, *tromperie*; *imposture*; *manche postiche*, f. —, a. valsche, onecht, nagemaakt, verdicht, voorgewend. — falsch, unächt, nachgemacht, erdichtet, scheinbar, angeblich. — *faux, supposé, postiche, prétendu*. —, va. bedriegen, misleiden, om den tuin leiden, wijsmaken, voorwenden. — betrogen, hintergehen, täuschen, belügen, vorgeben. — *duper, tromper, faire acroire, en imposer à, feindre*. — **FOR THE NECK**, s. halskraag, m. — der Halskraag. — *collet, tour de cou*, m. — **ADE**, s. voy. **CHAMADE**, 1re partie. — **BLES**, s. pl. vleeschhal, f. — der Fleischscharren, die Fleischbänke, pl. — *boucherie, tuerie*, f. — **BLING**, a. slingerend, waggelend. — schlenkernd, sich schief bewegend, schlep-pend. — *qui a la démarche irrégulière, qui marche de mauvaise grâce*.

SHAME, s. schaamte; schande, oneer, f. smaad, hoon, m. — die Scham, Schamhaftigkeit; Schande, Schmach. — *pudeur, modestie, honie*, f.; *opprobre, m. infamie, turpitude*, f. —, va. et n. beschamen, schaamrood maken, doen blozen; schenden, honen, onteeren; zich schamen, schaamrood worden; blozen. — beschämen, schamroth machen; schänden, entehren; schamroth werden, sich schämen. — *faire rougir; déshonorer; avoir honte, rougir*. — **RESPECT**, den verschuldigten eerbied onthouden. — die schuldige Ehrfurcht versäumen. — *manquer de respect à*. — **FACED**, a. beschaamd; bloode, schaamachtig. — schamhaft, verschämt, blöde. — *honteux, timide*. — **FACEDLY**, adv. met schaamte. — verschämterwise, aus Blödigkeit. — *modestement, avec pudeur*. — **FACEDNESS**, s. schaamachtigheid, eerbare schaamte, zedigheid, f. — die Schamhaftigkeit, Blödigkeit. — *pudeur, timidité*, f. — **FUL**, a. — **FULLY**, adv. schandelijk. — schändlich, schimpflich, ehrlos; zur Schande. — *honteux, ignominieux, infâme; honteusement*. — **FULNESS**, s. schandelijkheid, f. — die Schändlichkeit. — *infamie, vilénie*, f. — **LESS**, a. — **LESSLY**, adv. schaamteloos, onbeschaamd; zonder schaamte. — schamlos, unverschämt; unverschämterwise, ohne Scham. — *effronté, impudent; effronterie, impudence, sans pudeur*. — **LESSNESS**, s. schaamteloosheid, onbeschaamdheid, f. — die Schamlosigkeit, Unverschämtheit, Frechheit. — *effronterie, impudence*, f. — **R**, s. hij die beschaamt, — onleert, m. — der Beschämende, Schandebringende. — *celui qui fait honte, qui déshonore*, m.

SHAM-ERRAND, s. voorwendsel, n. noodleugen, f. — das Vorgeben, die Nothlüge. — *faux prétexte*, m. — **EXCUSE**, s. nietige —, ijdele uitvlugt, f. — die kahle —, leere Ausflucht, Entschuldigung. — *excuse frivole*, f. — **FIGHT**, s. gevecht in schijn, spiegelgevecht, n. — das Scheingefecht. — *combat simulé*, m.

SHAMMER, s. pop. bedrieger, leugenaar, m. — der Betrüger, Lügner. — *trompeur, menteur*, m.

SHAMMING, a. bedriegelijk; listig. — betrügerisch; listig. — *trompeur; rusé*.

SHAMMY, **SHAMMY-LEATHER**, **SHAMMOIS**, s. kabrel-, kamuis-, kamoesleder, n. — das Sämischleder. — *peau de chamois*, f.

SHAM-NAME, s. verdichte —, valsche naam, m. — der falsche Name. — *nom supposé*, m. — **NOSE**, s. aangemaakte —, valsche —, wassen neus, m. — die falsche —, angesetzte Nase. — *nez postiche*, m.

SHAMMOIS, s. gems, f. — die Gemse. — *chamois*, m.

SHAMOY-LEATHER, **SHAMOY**, s. voy. **SHAMMY**. — **SKIN**, s. gemsehuid, f. — das Gemenfell. — *peau de chamois*, f.

SHAM-PLAT, s. voorgewende zamenzwering, f. — das Scheincomplot. — *complot prétendu*, m. — **ROCK**, s. bot. klaver, f. — der Klee. — *trèfle*, m. — **WATCH**, s. valsche horologie, n. — die leere —, falsche Uhr. — *montre fausse*, f.

SHANK, s. been, n.; beenpijp, f. schenkel, m. schacht; mar. ankerschacht, f.; impr. corpus, n. — das Bein, Schien-bein; der Schenkel, Beinknochen; die Röhre, der Stiel, Stängel; mar. Ankerschaft, die Ankerröhre; impr. der Schriftkegel. — *jambe*, f.; *os de la jambe, tibia; tuyau*,

m.; *tige*; mar. *verge d'une ancre*, f.; impr. *corps de lettre*, m. — **ED**, a. met beenen; met lange stengels. — mit Schenkeln, geschenkt, beinig; langröhrig. — *qui a des jambes; à longues tiges*. — **MANDREL**, s. holpan, f. — die Hohlbocke, Drechslerdöckle. — *mandrin*, m. *poupée*, f. — **PAINTER**, s. mar. rustlijn, f. — die Rüstlinie, Rüstleine. — *serre-bosse*, f.

SHAPE, va. et n. vormen, scheppen, fatsoeneren, eene gedaante geven; rigten, schikken, verordnen; passen, voegen; mar. zijnen koers regelen, wijzen. — bilden, vormen, einrichten, gestalten, schaffen, richten; sich passen, anstehen; mar. den Weg —, den Curs weisen, steuern. — *former, donner une forme, créer, ajuster; montrer, régler, indiquer; aller bien, convenir*; mar. *prendre son cours*. —, s. vorm, m. fatsoen, n. gedaante, gestalte, wijze, f. aard, m. leest, houding, f.; *model, beeld, voorbeeld*, n.; *kant*, f. — die Gestalt, Form, Bildung, Art, Weise, Haltung; das Bild, Vorbild, Muster; Spitzenband. — *forme, figure, manière, taille, stature*, f. *port; modèle*, m.; *petite dentelle*, f. — **D**, a. gevormd. — geformt, gestaltet. — *de forme, figuré*. — **LESS**, a. vormloos, wanstaltig, zonder fatsoen. — gestaltlos, unförmlich, missgestaltet, hässlich. — *difforme, informe, mal fait, mal proportionné*. — **LESSNESS**, s. wanstaltigheid, f. — die Ungestalt, Missgestalt, Unförmlichkeit. — *difformité*, f. — **LINESS**, s. schoone gestalte, f. — die Wohlgestalt, der gute Wuchs. — *beauté, belle taille, forme*, f. — **LY**, a. welgemaakt. — wohlgestaltet, gut gebildet. — *bien fait*. — **R**, f. vormaker, m. — der Bildner, formateur, m. — **OF CLOTHES**, s. kleermaker, m. — der Schneider. — *tailleur*, m. — **SMITH**, s. vormer, fatsoengever, m. — der Bildner, Schneider. — *formateur, tailleur*, m.

SHARD, s. scherf, schaar, f.; eijerdop; zee-arm, m. zee-entge, bogt, f. — die Scherbe, Scharte, Kerbe; Eierschale; Bucht, Meerenge. — *tesson, têt*, m.; *coquille d'œuf*, f.; *détroit, canal*, m. —, bot. *artichaut*, f. — die Artischoke. — *artichaut*, m. —, kreupelhout, voorhout, n. — das Gebüsch, Gesträuch. — *bois taillis*, m. —, gat, n. opening, f. — das Loch. — *trou*, m. — **BORNE**, a. door schiedvleugels gedragen. — von schalen Flügeln getragen. — *soutenu par des élytres*. — **ED**, a. met schiedvleugelen. — mit Flügeldecken, hartschalig. — *à élytres, testacée*.

SHARE, s. deel, aandeel, n. bijdrage; ploegschaar; an. mannelijke roede, f. — der Theil, Antheil, Beitrag, die Gebühr; Pflugschar; an. männliche Ruthe. — *part, portion, contribution*, f.; *soc, coutre*, m.; *verge*, f. — **IN A STOCK**, s. aktie, f. aandeel, n. — die Actie. — *action (de compagnie)*, f. **FOR MY** —, wat mij aangaat, — betreft, ik voor mij. — was mich betreft. — *quant à moi*. —, va. et n. deelen, uit-, verdeelen; deel nemen, — hebben; breken. — theilen, vertheilen; Theil nehmen, — haben; zerstückeln. — *partager, distribuer, participer; prendre, avoir part; parceller*. — **ONE'S JOY**, in iemands vreugde deelen, zich met iemand verheugen. — Jemandes Freude theilen, sich mit freuen. — *partager la joie de q., se réjouir avec q.* — **BONE**, s. an. schaambein, n. — das Schambein. — *os pubis*, m. — **R**, s. ver-, uitdeeler; deel-hebber, m. — der Austheiler; Theilhaber, Mittheiler. — *celui qui partage; participant, intéressé*, m. — **WOOD**, — **WORT**, s. bot. braakdistel, m. — die Mannstreu. — *éryngé*, m.

SHARING, s. deeling, f. — das Theilen, die Austheilung. — *partage*, m.

SHARK, s. hn. haai; vreter; schurk, m. bedrog, n. — der Hai, Haifisch, Fresser, Schmarotzer; Gauner; die Buherei. — *requin, goulu* —, *chien de mer; gourmand; filou, escroc, escogiffe; mauvais tour*, m. *filouterie*, f. —, fig. tolbeambte, m. — der Zollbeamte. — *douanier*, m. —, va. et n. te zamen schrapen; vreten, tafelschui-men; stelen, bedriegen. — zusammen-rammen; schmarotzen; erschleichen, maulen, betrügen. — *ramasser; avaler; escroquer, fourber, tromper*. — **ER**, — **ING-FELLOW**, s. tafelschuimer, schurk, m. — der Schmarotzer, Gauner. — *escroc, parasite, filou*, m. — **ING-TRICK**, s. schurkenstreek, m. — der Gaunerstreich. — *tour d'escroc*, m.

SHARP, a. scherp, spits, puntig, geslepen, snijdend; hard, sterk, hevig, streng, bitter, smartelijk, grievend, zuur, gevoelig, bijtend, doordringend; scherpzinnig, sluw, slim, loos, listig; levendig, vrolijk; opmerkzaam, waakzaam; mager, dor, dun; juist van pas. — scharf, spitz, spitzig, geschärft, schneidend; hart, heftig, stark, strenge, bitter, schmerzhaft, grausam, säuer, empfindlich, heissend, durchdringend; scharfsichtig, schlau, verschlagen, listig, lebhaft, munter; aufmerksam, wachsam; mager, dürr; knapp, genau. — *aigu, pointu, affilé, tranchant; dur, fort, violent, cruel, amer, rigoureux, sévère, rigide, douloureux, aigre, âcre, sensible, piquant; pénétrant, rusé, fin; vif, gai; attentif, vigilant; maigre, mince, subtil; juste*. —, s. scherpe toon, m. scherp geluid, n.; schurk, m.; *flouet*, f.; mus. kruis, n. — der scharfe —, geschärfte Ton. — Laut; der Gauner; das Rappier; mus. das Kreuz. — *accent dur; coquin; fleuret*;

mus. *bécarre*, m. *diése*, f. —, va. et n. *scherpen*, *slippen*; *scherp* —, *puntig* —, *bijtend maken*, — *worden*; *bedriegen*, *stelen*. — *schärfen*, *schleifen*, *scharf* —, *beïssend maken*, — *worden*; *betrügen*, *prellen*, *bemausen*. — *aiguiser*, *affiler*; *s'aiguiser*, *devenir tranchant*; *filouter*, *tromper*, *duper*. — *BOTTOM*, s. mar. *klip* —, *rotsgrond*, m. — *der Felsengrund*, *scharfe Grund*. — *fond de roches aiguës*, m. — *DISPUTE*, s. *hardnekkige twist*, m. — *der heftige* —, *hartnäckige Streit*. — *dispute opinidtre*, f. — *EYED*, a. *scherpziend*. — *scharfsichtig*. — *qui a la vue perçante*. — *STOMACH*, s. *geweldige honger*, m. *scherpe maag*, f. — *der gewaltige Appetit*, *Heiss hunger*. — *grande faim*, *faim dévorante*, f. *appétit aiguisé*, m. — *WIND*, s. mar. *scherpe wind*, *halve wind*, m. — *der scharfe Wind*, *Seitenwind*. — *vent de bouline*, m. — *EN*, va. et n. voy. *SHARP*. — *EN*, va. et n. *opwekken*, *verlevendigen*, *aanmoedigen*; *zuur maken*, — *worden*. — *antreiben*, *beleben*, *aufmuntern*, *beleben*; *säuern*, *sauer machen*, — *worden*. — *exciter*, *encourager*, *vivifier*; *aigrir*. — *ENER*, s. *slipper*, m. — *der Schleifer*, *Scherenschleifer*. — *émouleur*, m. — *ENING*, s. *het slippen*, *scherpen*. — *das Schärfen*, *Schleifen*. — *aiguisement*, m. — *ER*, s. *schurk*, *bedrieger*; *listig mensch*, m. — *der Gauner*, *Betrüger*; *listige Fuchs*. — *filou*, *chevalier d'industrie*, *escroc*; *fin* —, *rusé malin*, m. — *LING*, s. hn. *stekelbaars*, m. — *der Stichling*. — *spinarelle*, f. — *LY*, a. *scherp*, *met bitterheid*, *met scherpzinnigheid*, *met slimheid*. — *scharf*, *streng*, *mit Schärfe*, *mit Heftigkeit*, *scharfsinnig*, *schlau*. — *aigrement*, *subtilement*, *avec finesse*. — *NER*, s. voy. *SHARPENER*. — *NESS*, s. *scherpheid*, *scherpte*, *spitsheid*. — *scherpe zijde*; *wrangheid*, *zuurheid*, *strengheid*, *hardheid*, *hevigheid*, f. — *die Schärfe*, *scharfe Schneide*, *Spitze*; *Streng*, *Stärke*, *Härte*, *Heftigkeit*. — *tranchant*, m.; *sévérité*, *âpreté*, *rigueur*, *violence*, *véhémence*, f. — *OF SIGHT*, s. *scherpe blik*, m. — *der Scharfblick*. — *vue perçante*, f. — *OF WEATHER*, s. *guur weder*, n. *koude*, f. — *die Uofreundlichkeit der Witterung*, *Kälte*. — *âpreté*, *inclemence (de l'air)*, f. — *SET*, a. *hongerig*, *gulzig*, *vraatzuchtig*, *begeerig*. — *hongerig*, *gierig*, *begierig*, *hitzig*, *heiss hungerig*. — *af-famé*, *ardent*. — *SHOOTER*, s. *goede schutler*, m. — *der gute Schütze*. — *bon tireur*, m. — *SIGHTED*, a. *scherpziend*. — *scharfsichtig*. — *qui a la vue perçante*. — *les yeux perçants*. — *TOOTHED*, a. *met scherpe tanden*. — *scharfzähnig*, *mit scharfen Zähnen*. — *qui a des dents tranchantes*. — *VISAGED*, a. *slim uitzieende*, *met een listig voorkomen*. — *mit schlauer Miene*. — *qui a l'air fin*. — *WITTED*, a. *scherpzinnig*, *met een doordringenden geest*. — *von scharfem* —, *durchdringendem Verstande*. — *qui a l'esprit pénétrant*.

SHASH, s. *tulband*; *gordel*, m. — *der Turban*; *Gurt*, *die Binde*. — *turban*, m.; *ceinture*, f.

SHATTER, s. *scherf*, f. *brok*, m. *stuk*, n. — *die Trümmer*, *Scherbe*, *das Stückchen*. — *éclat*, *morceau*, *tdt*, m. —, va. et n. *breken*, *verbrijzelen*, *bederven*; *verstrooijen*. — *zerschlagen*, *zerbreken*, *zertrümmern*, *zerschmettern*, *beschädigen*; *zerstreuen*. — *rompre*, *briser*, *fracasser*, *endommager*; *disperser*. — *BRAINED*, — *PATED*, a. *onbezonnen*, *zonder nadenken*, *ligtzinnig*. — *zerstreut*, *leichtsinnig*. — *ébourdi*, *écervelé*. — *ER*, s. *hij die breekt*, *die verbrijzelt*; *verniet*, m. — *der Zerschmetternde*; *Zerstörer*. — *celui qui rompt*, *qui fracasse*; *destructeur*, m. — *Y*, a. *los*, *broos*, *breekbaar*. — *locker*, *brüchig*, *zerbrechlich*. — *friable*, *fragile*, *cassant*.

SHAVE, va. *scheren*; *schaven*; *dun snijden*, *even aanroeren*; *plunderen*, *uitkleeden*. — *scheren*, *rasiren*, *abputzen*; *schaben*, *hinstreifen*, *leicht berühren*; *plunderen*, *berauben*. — *raser*, *tondre*, *raser de près*, *effleurer*; *piller*, *écorcher*. — *GRASS*, s. bot. *paardenstaart*, m. — *der Schachtelbalm*, *das Kannenkraut*, *Schaftheu*. — *prêle*, *queue de cheval*, f. — *LING*, s. *geestelijke met geschoren kruin*, m. — *der Geistliche mit einer geschorenen Platte*. — *tonsuré*, m. — *n*, s. *barbier*, *scheerder*; *woekeraar*; *doortrapte kerel*, m. — *der Barbier*, *Bartscherer*; *Placker*, *Wucherer*; *durchtriebene Kerl*. — *barbier*; *écorcheur*; *fripou*, *rusé*, m.

SHAVING, s. *het scheren*. — *das Scheren*, *Rasiren*. — *action de raser*, f. — *BASIN*, s. *schoerbekken*, n. — *das Barbierbecken*. — *bassin à barbe*, m. — *BOX*, — *CASE*, s. *scheerdoos*, f. — *das Rasirzeug*, *der Barbierbeutel*. — *étui de barbier*, m. *trousse*, f. — *KNIFE*, s. *scheermes*, n. — *das Schermesser*, *Rasirmesser*. — *rasoir*, m.

SHAVINGS, s. pl. *spaanders*, *krullen*, m. f. pl. *afval*, m. — *die Späne*, *Abschnittel*, *Abfälle*, pl. — *copeaux*, m. pl. *rognures*, *raclures*, *aldures*, f. pl.

SHAW, s. *boschje*, n. — *das Dickicht*, *Gehölz*. — *petit bois*, *bosquet*, m. — *BANDER*, s. *onderkoning in Perzië*, m. — *der Vicekoning in Persien*. — *vice-roi en Perse*, m. — *FOWL*, s. *houten vogel*, m. — *der hōizerne Vogel*, *Ab-schiessvogel*. — *papegai*, m.

SHAWL, s. *sjaal*, f. *omslagdoek*, m.; *schop*, f. — *der Shawl*, *das Umschlagetuch*; *die Schaafel*. — *châle*, *grand mouchoir de cou*, m.; *pelle*, f. — *S OF FLAX*, s. pl. *werk dat*

in den hekel blijft, n. *afval van vlas*, m. — *die Flachs-schäben*, pl. — *chenevolles*, f. pl. *regayure*, f.

SHAWN, s. voy. *SHALM*.

SHE, pron. *zij*; *welke*, *die*. — *sie*; *die*, *welche*. — *elle*; *celle*. —, s. *vrouwelijk wezen*, *wijffe*, n. — *das Weibliche*, *Weibchen*, *die Frau*; *die Henne*. — *objet* —, *étro féminin*, m. *femelle*, f.

SHEAF, s. *schoof*, f. — *die Garbe*. — *gerbe*, f. —, *bundel (pijlen)*, m. — *das Bund (Pfeile)*. — *paquet (de flèches)*, m. —, va. *in schoven binden*. — *in Garben binden*. — *engerber*, *mettre en gerbe*.

SHEAL, va. et n. *schillen*. — *schälen*. — *peler*. voy. *SHELL*.

SHEAR, vn. *neigen*, *hellen*, *gieren*. — *sich neigen*, *wanken*, *schwanken*. — *pencher*, *incliner*. —, va. *scheren*, *snijden*, *maaijen*. — *scheren*, *abscheren*, *abschneiden*, *abmähen*. — *tondre*, *couper*, *faucher*. — *D*, s. voy. *SHARD*. — *ER*, s. *scheerder*, m. — *der Scherer*, *Schalscherer*. — *tondeur*, m. — *ING*, s. *schering*, f.; mar. *gieren*, n. — *die Schur*, *das Scheren*; *mar. das Schwanken*. — *tonte*, f.; mar. *roulement*, m. — *ING-TIME*, s. *scheertijd*, m. — *die Schurzeit*, *Schur*. — *tonte*, f. — *INGS*, s. pl. *scheerwol*, f. — *die Scherwolle*. — *tondures*, f. pl. — *LING*, s. *vel van een eenmaal geschoren lam*, n. — *das Fell eines einschürigen Lammes*. — *peau d'agneau tondu une seule fois*, f. — *MAN*, s. *laken-scheerder*, *droogscheerder*, m. — *der Scherer*, *Tuchscherer*. — *tondeur de drap*, m. — *s*, s. pl. *schaar*, f.; *vleugels*, m. pl. — *die Schere*; *die Flügel*, *Fittige*, pl. — *ciseaux*, *cisailles*, m. f. pl. *aîles*, f. pl. — *STEEL*, s. *duitsch staal*, n. — *der deutsche Stahl*. — *acier d'Allemagne*, m. — *WATER*, s. hn. *stormvogel*, m. — *der Sturm-vogel*. — *pétrel*, m.

SHE-ASS, s. *ezelin*, f. — *die Eselinn*. — *ânesse*, f.

SHEAT, s. voy. *SHEET*.

SHRATH, s. *scheede*, f. *koker*, m.; *tong (visch)*, f. — *die Scheide*, *das Futteral*; *die Zunge (ein Fisch)*. — *gaine*, f. *fourreau*, *étui*, m.; *sole (poisson)*, f. —, va. *in de scheede steken*, *opsteken*; *van eene scheede voorzien*; *bedekken*, *bekleeden*. — *in die Scheide stecken*; *mit einer Scheide versehen*; *bedecken*, *bekleiden*, *füttern*. — *rengainer*, *engainer*; *couverir*, *doubler*. — *A SHIP*, mar. *een schip bekleeden*, — *beslaan*. — *ein Schiff verhüllen*, — *beschlagen*. — *souffler* —, *doubler un vaisseau*. — *ING*, s. *het opsteken*, n.; mar. *spijkerhuid*, *bekleding*, f. — *das Einstecken*; *mar. die Spikerhaut*, *Bekleidung*. — *action de rengainer*, f.; mar. *doublage*, m. — *LESS*, a. *zonder scheede*. — *ohne Scheide*. — *sans gaine*. — *MAKER*, s. *scheedemaker*, m. — *der Scheiden*, *Futteralmacher*. — *gainier*, m. — *RAZOR*, s. hn. *scheedemossel*, f. — *die Ruine*, *Orgelpfeife*. — *tuyau*, m. — *SCISSORS*, s. pl. *schaar met scheede*, f. — *die Futteralschere*. — *ciseaux à fourreau*, m. pl. — *WINGED*, a. hn. *schildvleugelig*. — *mit Flügeldecken*. — *qui a des élytres*. — *WINGS*, s. pl. *schildvleugelen*, m. pl. — *die Flügeldecken*, *Flügelscheiden*, pl. — *élytres*, f. pl. — *Y*, a. *scheedevormig*. — *scheidenartig*. — *vaginal*, *semblable à une gaine*.

SHEAT-PIG, s. *speenvarken*, n. — *das Ferkel*. — *cochon de lait*, m.

SHEA-TREE, s. bot. *boterboom*, m. — *der Butterbaum*. — *arbre au beurre*, m.

SHEAT-ROPE, s. mar. voy. *SHEET*.

SHEAVE, s. mar. *schijf van een blok*, f. — *die Scheibe eines Blockes*. — *rouet d'une poulie*, m. —, va. *zamenbrengen*, *reënerigen*. — *zusammenbringen*, *sammeln*. — *assembler*, *réunir*. — *D*, s. *van stroo*. — *strohern*. — *de paille*.

SHE-BABBLER, s. *babbelaarster*, *snapper*, f. — *die Schwätzerin*, *Klatsche*. — *babillarde*, *bavarde*, f. — *BEAR*, s. *beerin*, f. — *die Bärinn*. — *ourse*, f. — *CAT*, s. *kat*, *poes*, f. — *die Katze*, *Kietze*. — *chatte*, f. — *COUSIN*, s. *nicht*, f. — *die Cousine*, *Muhme*, *Base*. — *cousine*, f.

SHED, s. *loots*, *werkplaats*, *overdekte plaats*, *hut*, f. *afdak*, n. — *der Schuppen*, *die Hütte*, *das Wetterdach*. — *endroit couvert*, m. *cabane*, f. *appentis*, *hangar*, m. —, va. et n. *vergieten*, *uitgieten*, *plengen*, *storten*; *afwerpen*; *laten vallen*; *uitvallen*, *ruïjen*. — *vergiessen*, *ausgiessen*, *verschütten*; *abwerfen*; *fallen lassen*; *mausern*. — *répandre*, *verser*; *jeter*; *laisser tomber*; *muer*. — *TEETH*, *tanden wisselen*. — *die Zähne verlieren*, — *wechseln*. — *perdre les dents*. — *THE HORNS*, vén. *de horens verliezen*. — *das Ge-weih* —, *die Hörner abwerfen*. — *mettre bas les bois*. — *DER*, s. *vergieter*, *uitgieter*, *uitschudder*, m. — *der Vergiesser*, *Vergiessende*, *Ausschüttende*. — *celui qui répand*, *qui verse*, m. — *DEERS*, s. pl. voy. *SEWINS*. — *DING*, s. *storting*, *vergieting*, f. — *das Vergiessen*. — *effusion*, f.

SHEELING, s. *herdershut*, f. — *die Hütte*, *Schäferhütte*. — *cabane de berger*, f.

SHEEN, s. *glans*, *luister*, m. — *die Helle*, *der Glanz*. — *splendeur*, *clarté*, l. —, — *Y*, a. *glansrijk*, *schitterend*. — *glänzend*, *hellscheinend*, *hell*. — *luisant*, *brillant*.

SHEEP, s. *schaap*, n.; *domoor*, *arme hals*, *domkop*, m. — *das Schaf*; *der Schafskopf*, *Pinzel*, *Tropf*. — *brebis*, f. *mouton*; *niais*, *benêt*, m. — *BITE*, va. *niffelen*, *stelen*. — *mausen*, *stehlen*, *stipitzen*. — *escamoter*. — *BITER*, s. *niffelaar*,

dief, m. — der Mauser, Dieb. — *galefretier*, *escamoteur*, m. — *BITING-FACE*, s. dieventronie, f. — das Diebsgesicht. — *mine de coquin*, f. — *COT*, s. schaapskooi, f. — die Schafhürde. — *parc de brebis*, m. — *FAGG*, s. schaapsluis, f. — die Schafluis, Teeke. — *mouche araignée*, f. — *FESCUE-GRASS*, s. bot. schaapsgras, n. — der Schafschwingel, Gauchhafer. — *fétuque*, f. — *FOLD*, s. voy. SHEEP-COT. — *HOOK*, s. herdersstaf, m. — der Hirtenstab, Schäferstab. — *houlette*, f. — *ISH*, a. van de schapen, als een schaap; schaapsch. dom, eenvoudig, onnoozel. — Schafe betreffend, schafsmässig; einfältig, dumm, schüchtern. — *de brebis*; *niais*, sot, simple. — *ISHLY*, adv. als een schaap, op eene domme —, onnoozele wijze. — wie ein Schaf, einfältig. — *en mouton*, simplement, sottement. — *ISHNESS*, s. eenvoudigheid, domheid, onnoozelheid, f. — die Einfalt, Albernheit, Dummheit, Schüchternheit, Blödigkeit. — *air niais*. — *stupide*, m. *simplicité*, f. — *LOUSE*, s. voy. SHEEP-FAGG. — *MASTER*, s. schapenweider, m. — der Besitzer einer Schäfererei. — *propriétaire de brebis*, m. — *PEN*, s. voy. SHEEP-COT. — *ROT*, s. sterfte onder de schapen, f. — das Schafsterben, die Schafseuche. — *mortalité des brebis*, f.

SHEEP'S-CLOTHING, s. schapenvacht, f. — das Schafskleid, Schafsgewand. — *peau de brebis*, f. — *'S-DOCK*, s. bot. kleine zuring, f. — der Schafampfer, kleine Sauerampfer. — *oseille*, f. — *'S-DUNG*, s. schapenkeutels, f. pl. — der Schafmist, Schafdünger. — *fumier de brebis*, m. — *'S-EYE*, s. schaapsoog, n. *beschaamde* —, *verliefde* —, *schuinsche* —, *loensche blik*, m. *knipoogje*, n. — das Schafsaug, der scheue —, *verliefde* —, *verstohlene Blick*. — *œil de brebis*; *œil fripon*, m. *œillade*, f. — *SHANK*, s. trompetsteek, m. — der Trompetenstich. — *jambe de chien*, f. — *'S-HEAD*, s. schaapskop, m. — der Schafskopf. — *tête de brebis*, f. — *SHEARER*, s. voy. SHEARER. — *SHEARING*, s. schering der schapen, f. — die Schafschur. — *tonte*, f. — *SHEARS*, s. pl. schaapschaar, f. — die Schafschere. — *forces*, f. pl. — *SKIN*, s. voy. SHEEP'S-CLOTHING. — *'S-PLUCK*, s. schaapsomloop, m. — das Geschlinge eines Schafes. — *fressure de mouton*, f. — *'S-SORREL*, s. bot. voy. SHEEP'S-DOCK. — *STEALER*, s. schapendief, m. — der Schafdieb. — *voleur de brebis*, m. — *STEALING*, s. schapendieverij, f. — der Schafdiebstahl. — *vol de brebis*, m. — *TICK*, s. voy. SHEEP-FAGG. — *WALK*, s. schapenweide, f. — die Schafweide, Schafhut. — *pacage pour les brebis*, *pâturage à brebis*, m.

SHEER, a. zuiver, rein, helder, klaar; onvervalscht; dun, teeder. — rein, lauter, hell, klar; unvermischt; dünn, klar. — *pur*, *limpide*, *clair*; *sans mélange*; *mince*, *tendre*. —, adv. eensklaps, plotseling, geheel en al. — plötzlich, gänzlich. — *subitement*, *tout d'un coup*, *tout-à-fait*. — *THROUGH*, adv. juist door. — gerade hindurch. — *tout au travers*. —, s. mar. bok, m. bogt van een schip, f. *geinbalk*, m. — der Bock, Spring des Verdeckes, krumme Lauf der Seitenplanke, die Bugt, Ründung der Barkhölzer. — *tonture*, *bigue*, f. *relèvement*, m. —, va. deelen, scheiden; scheren. — theilen; scheren. — *diviser*; *tondre*. —, vn. mar. slingeren. — schwanken, schlingern. — *rouler*. — *AWAY*, — *OFF*, zich wegscheren, — wegpakken, — wegmaken, — verwijderen, met stille trom wegtrekken, met de noorderzon verhuizen; mar. afsteken, gieren. — sich davon machen, — wegscheren, — entfernen; mar. ablenken; abgieren, abstecken. — *s'enfuir*, *s'échapper*, *déloger sans trompette*; mar. *s'élarguer*, *déborder*. — *HOME*, naar huis gaan. — nach Hause gehen. — *s'en aller*. — *ED*, a. mar. met eenen buik. — bauchig, geründet. — *tonturd*. — *HOOK*, s. mar. enterhaak, m. — der Enterhaken. — *grap-pin*, *harpon*, m. — *HULK*, s. mar. bokschip, n. — die Schiffswinde. — *croue*, m. — *ING*, s. mar. het slingeren van een schip, n. — das Schlingern, Hinundherschwan-ken. — *roulis*, m. — *LY*, adv. geheel en al. — gänzlich, ganz und gar. — *tout-à-fait*. — *PLAN*, s. mar. scheepsteekening, f. — der Seitenriss eines Schiffes. — *profil d'un vaisseau*, m. — *THURSDAY*, s. groene Donderdag, m. — der grüne Donnerstag. — *Jeu di saint*, m. — *UP*, va. naderen. — sich nähern — *approcher*.

SHEET, s. laken, beddelaken; tapijt, kleed; doodkleed; blad, n. plaat, schijf, f. — das Betttuch, die Decke; das Laken; Blatt, die Platte, Scheibe. — *drap*, *drap-de-lit*; *tapis*; *linceul*, m.; *planche*, *feuille*, *table*, *lame*, f. —, s. mar. schoot, m. — die Segelleine, Schoote. — *écoute*, f. — *OF PAPER*, vel —, *blad papier*, n. — der Bogen Papier. — *feuille de papier*, f. —, va. van beddelakens voorzien, overtrekken, bedekken; glad maken, plooien. — Bettlaken aufliegen, überziehen, bedecken; glatt machen. — *mettre des draps-de-lit, couvrir*; *plier*. — *ANCHOR*, s. mar. plechtanker, n. — der Haupt-, Plichtanker. — *maître-ancro*, *ancro de miséricorde*, f. — *BRASS*, — *COPPER*, s. bladkoper, koper in platen, n. — der Tafelmessing, das Kupferblech. — *laiton en tables*, *cuivre en feuilles*, m. — *CABLE*, s. mar. plechtankertouw, n. — das Plichtanker-tau. — *maître-câble*, m. — *GLASS*, s. glas in schijven, n. — das Scheibenglas. — *plats de verre*, m. pl. — *ING*, s. schoon beddegoed; overtrek; het leggen van schoone lakens, n. — die Leinwand zu Bettüchern; der Ueberzug; das Bettzeug-

aufliegen. — *toile pour des draps de lit*; *action de mettre des draps de lit*, f. — *IRON*, s. plaatijzer, n. — das Eisenblech. — *tôle*, f. — *LEAD*, s. lood in platen, n. — das Tafelblei. — *plomb en tables*, m. — *LIGHTNING*, s. bliksemstralen, m. pl. — das Wetterleuchten. — *éclair*, m. pl. — *LINE*, — *ROPE*, s. mar. schoottlijn, f. — die Schoote, Segelleine. — *écoute*, f. — *S OF A BOOT*, s. pl. mar. banken eener boot; schoten, f. m. pl. — die Sitzbänke eines Bootes; Schooten, pl. — *tostes*; *écoutes*, f. pl. — *SHOT*, s. mar. voy. SHEET-CABLE. — *TIN*, s. bladtin, n. — das Tafelzinn. — *étain en tables*, m.

SHE-FOX, s. wijffe van den vos, n. — die Füchsin. — *renarde*, f. — *FRIEND*, s. vriendin, f. — die Freundin. — *amie*, f. — *GOAT*, s. geit, f. — die Ziege. — *chèvre*, f.

SHEKEL, s. anc. sikkēl, (munt), m. — der Sekel, (eine Münze). — *sicle*, (monnaie), m.

SHELD, a. verschoten, verbleekt, verflenst. — verschossen, matt. — *terni*. — *APPLE*, — *APPLE*, s. hn. voy. CHAFFINCH. — *RAKE*, — *UCK*, s. hn. roodhals, m. — die Brandgans, Muschelente, der Kreuzschnabel. — *bernacle*, f.

SHELF, s. plank, plaat, bank; zandbank, klip, f.; vaste grond, m. — das Brett, die Bank; Sandbank, Klippe; harte Erdoberfläche. — *planche*, *tablette*, f.; *banc*; *banc de sable*, *écueil*, m. — *OF ROCK*, s. rotsbank, f. — die Felsenplatte. — *carreau de rocher*, m. — *Y*, a. klippig, vol klippen. — felsig, voller Sandbänke. — *plein d'écueils*.

SHE-LION, s. leeuw, f. — die Löwin. — *lionne*, f.

SHELL, s. schil, schel, korst, f. bolster, m. schaal, schee-de; schelp; bom, f.; geraamte, binnenwerk, n.; kast, f. — die Schale, Hülse, Rinde, das Gehäuse; die Flügel-decke; Muschel, Conchylie; Bombe, Sprengkugel; das Zimmerwerk, Gerüste der Kasten. — *écaille*, *écale*, *coque*, *cosse*, *écorce*; *élytre*; *coquille*, f. *coquillage*, m.; *bombe*, f.; *corps*, *intérieur*, m.; *caisse*, f. —, anc. lier, f. — die Leier. — *lyre*, m. —, va. schillen, doppen, pellen, uit de schil doen, bolsteren. — schälen, schalen, aushülen. — *écosser*, *écaler*. —, vn. schillen, vertellen, het buitenste afwerpen. — sich schülen, ausfallen, abwerfen. — *s'écailier*; *changer de peau*. — *ALMOND*, s. krack-amandel, m. — die Knackmandel, Krackmandel. — *aman-de cassante*, f. — *APPLE*, — *DUCK*, s. voy. CHAFFINCH. — *ED*, a. met schillen. — schalig. — *à coquille*. — *FISH*, s. schel-visch, m. *schelpdier*, *schaaldier*, n. — das Schalthier, Schalinsect, die Konchylie. — *crustacée*, *testacée*, *poisson à coquille*, *coquillage*, m. — *GOLD*, s. schelpgoud, n. — das Muschelgold. — *or en coquille*, m. — *ING*, s. het schil-len, n. schil, f. — das Schälen, Geschälte. — *action d'écos-ser*, f. *ce qui est écosé*, m. —, gepelde haver, m. — der geschälte Hafer. — *avoine pelée*, f. — *LACK*, s. gomlak, schellak, n. — der Schelllack. — *gomme-laque en tablettes*, f. — *MEAT*, s. geregt van schelpdieren, n. — die Schalthierspeise. — *mets de poissons à coquilles*, m. — *SIL-ver*, s. schelpsilver, n. — das Muschelsilber. — *argent en coquille*, m. — *SNAIL*, s. huisslak, f. — die Schalschnecke. — *limacon à coquille*, m. — *WORK*, s. schelpwerk, n. — das Muschelwerk. — *coquillage*, m. — *Y*, a. schelprijk. — voll Schalen. — *écailleux*.

SHELTER, s. dak, n.; schuilplaats, woning; bescherming, beschutting, f.; bescherm, beschermheer, verdediger, m. — das Obdach; die Freistätte, Wohnung; der Schutz, Schirm; Beschützer, Vertheidiger. — *abri*, *couvert*, m.; *demeure*, f.; *asile*, *refuge*; *protecteur*, *défenseur*, m. —, va. beschermen, beschützen, behoeden, eene schuilplaats verleenen; opnemen; verbergen. — sichern, schützen, be-schirmen, decken; aufnehmen; verstecken, verbergen. — *donner asile*, *protéger*, *mettre à couvert*. — *à l'abri*; *ac-cueillir*; *cacher*. —, vn. schuilen, eene schuilplaats zoeken. — Schutz suchen, seine Zuflucht nehmen. — *se ré-fugier*, *se mettre à couvert*, — *à l'abri*. — *ER*, s. beschermer, beschutter, m.; beschermater, f. — der Beschirmer, Beschützer, Gönner, die Gönnerin. — *protecteur*, m.; *pro-ectrice*, f. — *ING*, s. beschutting, bescherming; schuilplaats, f. — das Schützen, Beschirmen; die Zuflucht. — *action d'abriter*, *protection*, f.; *abri*, *refuge*, m. — *LESS*, a. son-der bescherming, zonder toevlucht. — ohne Obdach, schutzlos, hilflos. — *sans protection*, *sans asile*. — *Y*, a. be-schermend, beschuttend. — Obdach gewährend, schützend. — *protecteur*.

SHELTIE, **SHELTIE**, s. klein schotsch paard, n. — das kleine schottische Pferd. — *petit cheval écossais*, m.

SHELVE, va. op eene plank schikken. — auf ein Gesimse stel-len. — *poser*, *ranger*.

SHELVES, s. pl. boekenplank, f. — *rek*, n.; zandbanken, f. pl. — das Büchergestell; die Sandbänke, pl. — *tablettes*, f. pl.; *banos*, m. pl.

SHELVING, s. helling, glooiing, f. — der Abhang, die Abdachung, Böschung. — *talus*, *penchant*, m. *pente*, f. —, a. schuin, hellend. — abhängig, abschüssig, sich nei-gend. — *penchant*, *qui penche*. — *BOTTOM*, s. mar. afhel-lende ankergrond, m. — der abschüssige Boden. — *An-kergrund*. — *fond qui se perd*, m. — *NESS*, s. helling, f. — die Abschüssigkeit. — *pente*, f.

SHELVY, a. klippig, vol zandbanken. — felsig, voll Sandbänke. — *plein d'écueils*, — *de bancs*. voy. **SHELFY**.
SHEND, va. schenden, bederven; laken. — schänden, verderben; schmähen. — ruiner; blämer.
SHE-NEIGHBOUR, s. buurvrouw, f. — die Nachbarinn. — *voisine*, f.
SHENT, a. geschonden, ontcoerd. — geschändet, beschimpft, entehrt. — *blâmé, déshonoré*.
SHEPHERD, s. herder, schaapherder; zielenherder, m. — der Schäfer, Schafhirt, Hirte; Seelsorger. — *berger, pasteur*, m. — **ESS**, s. herderin, f. — die Schäferinn, Hirtinn. — *bergère*, f. — **ISH**, — **LY**, a. et adv. herderlijk, als een herder — schäfermässig, ländlich. — en *berger, champêtre*. — **S-CLOAK**, s. herdersmantel, m. — der Zipfelpelz. — *camisole de peaux de mouton*, f. — **S-CRESS**, s. bot. steenkers, f. — die Steinkresse. — *cresson de rocher*, m. — **S-DOG**, s. herdershond, m. — der Schäferhund. — *chien de berger*, m. — **S-HOOK**, — **S-STAFF**, s. herdersstaf, m. — der Schäferstab, Hirtenstab. — *houlette*, f. — **S-NEEDLE**, s. bot. wilde kervel, m. — der wilde Kerbel, Nadelkerbel. — *corfeuil sauvage*, m. — **S-POUCH**, — **S-PURSE**, s. bot. herderstasch, f. — die Hirtentasche, das Taschelkraut. — *tabouret*, m. — **S-ROD**, s. bot. kaardendistel, m. — die Kardendistel. — *chardon à carder*, m. — **S-WEATHERGLASS**, s. quichheit, n. — das Gauchheil. — *mou-ron*, m.
SHERBET, s. sorbet, citroenwater, n. *limonade*, f. — das Sorbet, die Limonade. — *sorbet*, m. *limonade*, f.
SHERD, s. scherf, potscherf, f. — die Scherbe, Topfscherbe. — *tesson, fragment de pot cassé*, m.
SHERIFF, s. baljuw, drost, drossaard, schepen, schout, m. — der Landrichter, Scheriff. — *shérif, jurat*, m. — **ALTY**, — **DOM**, s. ambt van landregter (in Engeland), n. — das Amt eines Scheriffs. — *charge de shérif*, f. — **SHIP**, — **WICK**, s. regtsgebied van eenen landregter, n. — die Gerichtsbarkeit —, der Gerichtsbezirk eines Scheriffs. — *jurisdiction d'un shérif*, f.
SHERIFF'S BALL, s. terdoodbrenging, f. — die Hinrichtung. — *exécution*, f. — **BRACELETS**, s. pl. handboeien; *paternosters*, f. pl. — die Handschellen, pl. — *menottes*, f. pl. — **PICTURE-FRAME**, s. galg, f. — der Galgen. — *potence*, f.
SHERK, va. et n. vermijden, ontduiken, bedriegen, foppen, — umgehen, vermeiden, hänseln, foppen. — *éviter, éluder, duper*.
SHERRISS, **SHERRY**, s. Xereswijn, m. — der Xereswein, Xeressect. — *vin d'Andalousie*, m.
SHE-SAINT, s. heilige, f. — die Heilige. — *sainte*, f. — **SERVANT**, s. dienstmeid, vrouwelijke dienstbode, f. — die Magd, das Dienstmädchen. — *servante*, f. — **SLAVE**, s. slavin, f. — die Sklavinn. — *esclave*, f.
SHOW, va. uitvoeren. — ausführen. — *exécuter*. voy. **SHOW**. — **DUE PROTECTION**, com. honoreren, (eenen wissel) aannemen en betalen. — honoriren, acceptiren und bezahlen. — *honorer une lettre, faire bon accueil à une lettre*. — **BREAD**, s. toonbrood, n. — das Schaubrot im Tempel. — *pain de proposition*, m. — **ER**, s. voy. **SHOWER**.
SHIDE, s. plank, deel, f. — das Brett, Scheit. — *planche, bache*, f.
SHIE, a. voy. **SHY**.
SHIELD, s. schild, n.; bescherming, f.; beschermmer, m. — der Schild; fig. Schirm, Schutz; Beschützer. — *bouclier*, m.; *défense*, f.; *défenseur*, m. —, bl. voy. **ESCUTCHEON**. —, va. beschermen, beschutten, verdedigen. — beschirmen, schützen, vertheidigen. — *protéger, défendre*. — **THE COLD**, zich tegen de koude beschutten. — sich gegen Kälte wahren. — *se préserver du froid*. — **BEARER**, s. schilddrager, m. — der Schildträger, Waffenträger. — *porte-bouclier*, m. — **ED**, a. beschut, bescherm, verdedigd. — beschildet, vertheidigt, geschützt. — *défendu, protégé*.
SHIEVE, vn. mar. over stuur gaan. — über Steuer gehen. — *culer*.
SHIFT, s. vrouwenhemd; hulpmiddel, n. uitvlugt, list, kunstgreep, f. bedrog, n.; moeite; proef; verandering, f. — das Frauenhemd; Hülfsmittel, die Ausflucht, List, der Kunstgriff, Betrug; die Mühe; der Versuch, Behell; die Veränderung. — *chemise de femme; ressource*, f. *expédient; artifice, tour d'adresse, stratagème, subterfuge*, m. *ruse, tromperie; peine*, f.; *essai; changement*, m. —, min. laag, bedding, f. — die Schicht. — *couche*, f. lit, m. **THE LAST** —, fig. het uiterste. — das Aeusserste. — *le pis-aller, la dernière ancre*. —, va. veranderen, verwisselen, wenden; verplaatsen; verkleeden, verschoonen. — ändern, wenden, wechseln; verplätzen; umkleiden, umlegen. — *changer, tourner; transporter; mettre d'autres habits, mettre du linge propre*. —, vn. veranderen, van rigting —, van plaats veranderen; zich verkleeden; — verschoonen; zijn best doen, zorgen, zich behelfen; uitvlugten zoeken, list gebruiken. — sich ändern, — wenden, umlaufen; sich umkleiden; sich zu helfen suchen, sich behelfen, Sorge tragen; Ausfluchte —, List gebrauchen. — *changer, changer de place, — de direction; changer*

d'habits, — de linge; faire son possible, se con'enter; tergiverser, user de ruse. — **AWAY**, va. voortschuiven. — wegschieben, fortschaffen. — *amener, pousser*. — **FOR ONE'S SELF**, voor zich zelve zorgen, zich behelfen. — für sich selbst sorgen, sich helfen. — *se tirer d'affaire*. — **OFF**, van zich schuiven, zich losmaken, zich ontdoen (van iets), ontcijken. — sich losmachen, ausweichen. — *se défaire de, éviter*. — **QUARTERS**, van woonplaats veranderen, verhuizen. — das Quartier verändern, umziehen. — *changer de logis, déloger*. — **UPON**, schuiven op, betigten, beschuldigen. — schieben auf, andichten. — *accuser*. — **ER**, s. voy. **SHIFTING-FELLOW**, mar. onderkok, koksmaat, m. — der Unterkoch, Kochsmaat. — *mousse*, m. — **ING**, s. verandering, verwisseling, f. — das Aendern. — *changement*, m. — **ING-FELLOW**, s. slimme gast, m. — der Schlaupkopf. — *fourbe*, m. — **ING-GROUND**, s. mar. zandgrond, m.; drijfzand, n. — der Wellgrund; Trieb-sand. — *fond mouvant; sable mouvant*, m. — **INGLY**, adv. met slimheid, met list. — listig, mit Verschlagenheit, durch Wendungen. — *finement, avec adresse*. — **ING-SAND**, s. voy. **SHIFTING-GROUND**. — **LESS**, a. hulpeloos, zonder middel, zonder hulp. — hülflos, ohne Mittel, unbemittelt, unbeholfen. — *sans ressources, sans moyen*. — **Y**, a. sluw, listig. — ränkevoll, schlau. — *ruse, fourbe*.
SHILLALAH, s. eiken stok, m. — der eichene Prügel. — *bâton de chêne*, m.
SHILLING, s. schelling, m. — der Schilling. — *escalin*, m.
SHILL-I-SHALL-I, a. besluiteloos, aarzelend. — unentschlossen, unschlüssig. — *irrésolu*.
SHILY, adv. met achterhoudendheid, met argwaan. — schüchtern, scheu, mit Zurückhaltung. — *avec réserve, timidement*.
SHIM, s. witte vlek, kol voor het hoofd van een paard, f. — der weisse Fleck, die Blässe. — *pelote, étoile*, f. —, min. ijzererts, m. — der Wolfram, (Eisenerz). — *mine de fer*, f. — **MER**, s. schijnfel, n. — der Schimmer, Schein. — *éclat*, m. *lueur*, f. —, vn. schemeren. — schimmern. — *luire*. — **SHAM**, s. beuzeling, f. — die Lumperei, Kleinigkeit. — *bagatelle*, f.
SHIN-BONE, s. scheenbeen, n. — das Schienbein. — *os de la jambe, tibia*, m. — **OF BEEF**, s. lendenstuk, n. — das Lendenstück. — *jarret de bœuf*, m.
SHINE, s. schijn, glans, m.; helder weder, n. — der Schein, Glanz; das heitere Wetter. — *éclat*, m. *clarté*, f.; *clair*, m. —, vn. schijnen, schitteren, lichten, schemeren, vonkelten. — scheinen, glänzen, schimmern, funkeln, leuchten. — *luire, briller, éclater, resplendir, donner de l'éclat*. —, va. laten schijnen. — scheinen lassen. — *faire luire*. — **OUT**, vn. helder schijnen. — hervorleuchten, hell glänzen. — *éclater, reluire*.
SHINESS, s. vrees, schuwheid, ingetogenheid, bedoesdheid, achterhoudendheid; behoedzaamheid, f.; argwaan, m. — die Scheu, Schüchternheit, Zurückhaltung; Behutsamkeit; der Argwohn. — *réserve, peur, retenue; prudence*, f.; *soupgon*, m. —, valsche schaamte, f. — der falsche Scham. — *mauvaise honte, pruderie*, f.
SHINGLE, s. dakbordje, dakplankje, n.; lat, f. — die Schindel, Dachschindel; Latte. — *bardeau, esseau, ais*, m. *échandole; latte*, f. —, va. met dakbordjes voorzien. — mit Schindeln decken. — *couvrir de bardeaux*. — **S**, s. pl. méd. lendenuitslag, m. springend vuur, n. — die Gürtelkrankheit. — *feu volage*, m.
SHINGLY, a. leiachtig, schilferig. — schieferartig, schieferig. — *d'ais, en bardeau*.
SHINING, s. schijnfel, n. glans, luister, m. — der Schein, Glanz, das Scheinen. — *lueur, splendeur, f. éclat*, m. —, a. schijnend, schitterend. — scheinend, glänzend. — *resplendissant, brillant*. — **BLACKING**, s. schoensmeer, n. — die Glanzwichse. — *cirure*, f. *cirage*, m. — **LEAVED**, a. bot. met gladdo bladeren. — glänzendblättrig. — *à feuilles luisantes*. — **LY**, adv. op eene schitterende wijze. — schimmernd, mit Glanz. — *d'une manière brillante*. — **NESS**, s. voy. **SHINING**.
SHINY, a. schitterend, helder, schijnend, blinkend. — scheinend, glänzend, hell. — *luisant, éclatant, brillant*.
SHIP, s. schip, vaartuig, n. — das Schiff. — *vaisseau, navire, bâtiment de mer*, m. —, va. inschepen, laden; innemen; per schip —, te water vervoeren. — einschiffen, verschiffen, verladen, einnehmen; zu Schiffe verführen. — *embarquer, charger; transporter par eau*. — **HEAVY SEAS**, mar. zware stortzeeën bekomen. — schwere Sturzseen bekomen. — *souffrir une grosse mer, recevoir de gros coups de mer*. — **IN ORDINARY**, afgetakeld —, opgelegd schip, n. — das abgetakelte —, aufgelegte Schiff. — *vaisseau désarmé*, m. — **OF CHARGE**, diep geladen schip, n. — das tiefgeladene Schiff. — *vaisseau en chargement complet*, m. — **OF WAR**, oorlogschip, n. — das Kriegsschiff. — *vaisseau de guerre*, m. — **BISCUIT**, s. scheepsbesluit, f. — der Schiffszwieback. — *biscuit de mer*, m. — **BOARD**,

s. *boord*, n. *scheepsplank*, f. — der Bord, die Schiffsplanke. — *bord*, m. *planche d'un vaisseau*, f. — *BOAT*, s. *boot*, *sloop*, f. — die Schaluppe, das Boot. — *chaloupe*, f. *esquif*, m. — *BOY*, s. *scheepsjongen*, *maat*, m. — der Schiffsjunge. — *mousse*, m. — *BREAD*, s. *voit. SHIP-BISCUIT*. — *BROKER*, s. *com. kargadoor*, *scheepsmakelaar*, m. — der Schiffsmakler. — *courtier de navire*, m. — *BUILDER*, s. *scheepstimmerman*, *bouwmeester*, m. — der Schiffbauer. — *constructeur de vaisseaux*, m. — *BUILDING*, s. *scheepsbouw*, m. — der Schiffbau, die Schiffsbaukunst. — *architecture navale*, f. — *CARPENTER*, s. *mar. scheepstimmerman*, m. — der Schiffszimmermann. — *maître de hache*, m. — *CARRIAGE*, s. *scheepsvracht*, f. *ladingskosten*, m. pl. — die Schiffsfracht, Verladungskosten, pl. — *frais de chargement*, m. pl. — *CHANDLER*, s. *mar. koopman in viktualie*, m. — der mit allerlei Schiffsbefürfnissen handelt. — *marchand de provisions maritimes*, m. — *LESS*, a. *zonder schepen*. — der Schiffe beraubt, schifflos. — *sans vaisseau, privé de navires*. — *MAN*, s. *zeeman*, *matroos*, *varensgezel*, m. — der Seemann, Schiffer, Matrose. — *marin*, *matelot*, m. — *MASTER*, s. *scheepskapitein*, *schipper*, *gezagvoerder*, *scheepspatroon*, m. — der Schiffscapitain, Schiffsherr. — *patron* —, *capitaine de vaisseau*, m. — *MATE*, s. *scheepsmaat*, *scheepsgezel*, m. — der Schiffsmaat, Schiffsführer. — *compagnon*, *camarade*, m. — *MENT*, s. *com. belading*, *scheping*, f. — die Abladung, Consignation, Sendung. — *consignation*, *charge*, f. — *OWNER*, s. *reeder*, m. — der Rheder. — *bourgeois*, *agréur*, m. — *PED*, a. *geladen*. — *verladen*. — *embarqué*.

SHIPPEN, s. *koestal*, m. — der Kuhstall. — *étable*, f.

SHIPPER, s. *voit. SHIP-MASTER*.

SHIPPING, s. *inscheping*, *lading*; *scheepsgelegenheid*; *scheepvaart*, f.; *zeezezen*, n.; *zeereis*; *vloot*, f.; *scheeps-onkosten*, m. pl. — die Einschiffung, Verschiffung, Verladung, Schiffgelegenheit; Schiffahrt; das Schiffswesen, Seewesen; die Seereise; Flotte; die Verladungskosten, pl. — *embarquement*, m. *navigation*; *marine*, f.; *voyage maritime*, m.; *flotte*, f.; *frais de voyage*, m. pl. *TO TAKE* —, *zich inschepen*. — *sich einschiffen*. — *s'embarquer*. — *BUSINESS*, s. *zeehandel*, m. — die Seegeschäfte, pl. — *commerce maritime*, m. — *CHARGES*, s. *pl. com. kosten tot aan boord*, pl. — die Kosten für das an Bord bringen, pl. — *port à bord*, m. — *EXPENCES*, s. *pl. inschepings-onkosten*, m. pl. — die Verladungskosten, pl. — *frais de chargement*, m. pl. — *HOUSE*, s. *com. zeehandelshuis*, n. — das Handelshaus welches Seegeschäfte macht. — *maison de commerce maritime*, f. — *INTEREST*, s. *belangen der scheepvaart*, n. pl.; *zeehandel*, m. — das Interesse der Schiffahrt; der Seehandelsstand. — *intérêts de la navigation*, m. pl.; *commerce maritime*, m.

SHIP-SHAPE, *adv. als een zeeman*. — schifferartig, seemannshulich. — *en bon marinier*. — *STEWARD*, s. *mar. viktualie-meester*, m. — der Proviantmeister. — *dépensier d'un vaisseau*, m. — *WRECK*, s. *schipbreuk*, f.; *wrak*, n. — der Schiffbruch; das Wrack. — *naufage*; *débris*, m. — *WRECK*, *vn. schipbreuk lijden*, *vergaan*, *stranden*, *verongelukken*. — *scheitern*, *stranden*, *verunglücken*, *Schiffbruch erleiden*. — *faire naufrage, périr, échouer*. —, *va. doen stranden*. — *Schiffbruch veranlassen*. — *faire échouer*. — *WRECKED*, a. *gestrand*. — *schiffbrüchig*. — *naufagé*. — *WRIGHT*, s. *voit. SHIP-BUILDER*, *SHIP-CARPENTER*.

SHIRE, s. *graafschap*, n. *province*, f. *gewest*, n. (in England). — die Grafschaft, Provinz, der Bezirk (in England). — *comté*, m. *province*, f. (en Angleterre).

SHIRK, s. *schuimlooper*, m. — der Schmarotzer. — *écornifleur*, m.

SHIRT, s. *hemd*, *manshemd*, n. — das Hemd, Mannshemd. — *chemise d'homme*, f. — *OF MAIL*, *panzerhemd*, n. — das Panzerhemd. — *cotte de maille*, f. —, *va. bedekken*, *bekleeden*, *van een hemd voorzien*, *een hemd aantrekken*. — *bedecken*, *verhüllen*, *mit einem Hemde bekleiden*, *ein Hemd überwerfen*. — *couvrir*, *mettre une chemise*. — *ING*, s. *hemdlinnen*, n. — die Hemdleinwand, der Schirting. — *toile à chemises*, f. — *LESS*, a. *zonder hemd*, *arm*, *naakt*. — *ohne Hemd*, *nackt*, *arm*. — *pauvre, misérable*.

SHIT, *vn. schijten*. — *scheissen*. — *chier*.

SHITTAN, *SHITTIM*, s. *bot. sittimhout*, n. — die schwarze Acazie. — *acace noire*, f.

SHITFIRE, *SHITEFIRE*, s. *praler*, *pochhans*, *grootspreker*, m. — der Prahlcr, Eisenfresser. — *fanfaron*, m.

SHITTLE, s. *werverspoel*, f.; *losbol*, m. — das Weberschiff; der Schwindelkopf. — *navette*, f.; *étourdi*, m. —, — *BRAINED*, a. *ligtzinnig*, *wispelturig*. — *lichtzinnig*, *wankelmüthig*. — *étourdi*, *inconstant*. — *COCK*, s. *pluimbal*, m. — der Federball, das Federspiel. — *volant*, m. — *NESS*, s. *ligtzinigheid*, *wispelturigheid*, f. — die Leichtsinzigkeit, Flüchtigkeit. — *inconstance*, *étourderie*, f.

SHIVE, s. *snece brood*; *schijf*, *plaat*, f. — der Brotschnitt; die Scheibe, Platte. — *tranche de pain*; *rouelle*, f. *gâteau*, m.

SHIVER, s. *stukje*, *kruim*, n.; *splinter*, *spaander*; *aan-*

val, m. *huivering*, f. — das Stück, Krümchen, die Krume; der Splitter; Schauer, Anfall. — *éclat*, m. *miette*, f.; *fragment*, m.; *frissonnement*, m. —, *va. et n. breken*, *in stukken breken*; *huiveren*, *beven*. — *zersplittern*, *zerbrechen*, *zerschellen*; *schauern*, *zittern*. — *briser*, *mettre en pièces*; *trembler*, *frissonner*. — *ED*, a. *gebroken*, *aan stukken geslagen*. — *zerbroken*, *zersplittert*. — *brisd*, *rompu*. — *HOLE*, s. *blokgat*, n. — das Scheibengatt. — *trou de poulie*, m. — *ING*, *-ING-FIT*, s. *beving*, *huivering*, f. — das Schauern, der Schauer. — *frissonnement*, *tremblement*, m. — *Y*, a. *voit. SHIVERED*. —, *bevend*, *huivrend*. — *schauern*, *zitternd*. — *frissonnant*.

SHOAL, s. *drom*, *zwerf*, *hoop*, m.; *menigte*, *school*; *ondiepte*, *zandbank*, f. — der Haufe, Schwarm; Zug, die Menge; Untiefe; Sandbank. — *multitude*, *foule*, *troupe*, f.; *bas-fond*, *banc de sable*, m. —, *vn. wemelen*, *krieslen*, *zich verdringen*; *laag* (van grond) *zijn*. — *wimmeln*, *sich drängen*; *seicht sein*. — *fourmiller*, *être en foule*; *être bas*. — *Y*, a. *laag*, *ondiep*. — *niedrig*, *untief*, *seicht*. — *bas*, *plein de battures*. — *INESS*, s. *ondiepte*, *verzanding*, f. — die Untiefe, Seichtigkeit, Versandung. — *bas-fond*, m. *batture*, f. — *ING*, s. *ondiepte*, f. *ankergrond*, m. — die Untiefe, der Ankergrund. — *bas-fond*, *ancrage*, m. *HERE IS GOOD SHOALING*, *hier kan men goed ankeren*. — *hier ist gut Ankerwerfen*. — *on peut bien jeter l'ancre ici*.

SHOAT, s. *ven. jong wild zwijn*, n. — der Frischling. — *marcassin*, m.

SHOCK, s. *schok*, *stoot*, *slag*, m.; *botsing*, f. *strijd*, m.; *verdriet*, n. *onaangename indruk*, m. *walging*, *belediging*, f. — der Stoss, Schlag; Kampf, Angriff; Verdross, Ekel, die Beleidigung. — *choc*, *coup*, m. *secousse*, f.; *combat*, m. *rencontre*; *offense*, f. —, *ruige hond*, m. *schoolhondje*, n. — das Bologneserhündchen. *Schoosshündchen*. — *bichon*, *épagneul*, m. —, *zestigstal*, n. — *Sechzig*. — *soixante*. — *OF TEN SHEAVES*, *hoop van tien garven*, *gast*, m. — der Haufe von zehn Garben. — *tas de dix gerbes*, m. —, *va. et n. schokken*, *stooten*; *vechten*; *verdriet veroorzaken*; *misselijk maken*; *beledigen*; *éco. aan gasten zellen*. — *heftig stossen*, *anstossen*; *sich schlagen*; *Verdross machen*, *Ekel einflössen*; *beledigen*; *éco. Garben aufsetzen*. — *choquer*, *heurter*; *se battre*; *causer du chagrin*; *offenser*; *éco. entasser des gerbes*. — *ING*, a. *aanstootelijk*, *onaangenaam*, *ergerlijk*; *verschrikkelijk*. — *auslössig*, *ärgerlich*, *heftig*; *schrecklich*. — *choquant*, *désagréable*; *terrible*.

SHOD, a. *geschoeid*. — *beschuhet*. — *chaussé*. —, *beslagen* (van paarden). — *beschlagen* (von Pferde). — *ferré* (de chevaux).

SHOE, s. *schoen*, m.; *hoefijzer*, n. — der Schuh; das Hufeisen. — *soulier*; *fer à cheval*, m. —, *mar. ankerschoen*, m. — der Ankerschuh. — *sole*, *sabatte*, f. —, *va. schoeijen*. *schoenen aantrekken*; *beslaan*. — *beschuh*, *Schuh* *anziehen*; *belegen*, *umwickeln*. — *chausser*; *couvrir*, *ferrer*. — *A HORSE*, *een paard beslaan*. — *ein Pferd beschlagen*, *Eisen auflegen*. — *ferrer un cheval*. — *THE ANCHOR*, *mar. het anker bekleeden*. — *den Anker bekleiden*. — *brider l'ancre*. — *BILL*, s. *schoenmakerspin*, f. — die Schuhzwecke. — *broche*, f. — *BLACK*, *-BOY*, s. *schoenpoetser*, m. — der Schuhputzer. — *décrotteur*, m. — *BLACKING*, s. *schoensmeer*, n. — die Schuhwichse, Schuhschwärze. — *cirage*, f. *cirage*, m. — *BUCKLE*, s. — *CLASP*, s. *schoengesps*, f. — die Schuhschnalle. — *spange*. — *boucle de soulier*, f. — *CLOUT*, s. *schoenwisch*, m. — der Schuhwisch. — *torchon*, m. — *HORN*, s. *schoenaantrekker*, *horen*, m. — der Schuhanzieher, das Schuhhorn. — *chausse-pied*, m. — *ING*, s. *schoeijing*, f. *beslag*, n. — das Beschuh, Beschlagen. — *chaussure*, *ferrure*, f. — *ING-HAMMER*, s. *klinkhamer*, m. — der Niethammer. — *brochoir*, m. — *ING-HORN*, s. *voit. SHOE-HORN*. *fig. koppelaar*, m. — der Mittelsmann, Kuppler. — *entremetteur*, m. — *KNIFE*, s. *schoenmakersmes*, n. — das Schustermesser, der Schusterknief. — *tranchet*, *emporte-pièce*, m. — *LAST*, s. *schoenleest*, f. — der Schuhleisten. — *forme de soulier*, f. — *LEATHER*, s. *schoenleder*, n.; *zool*, f. — das Schuhleder. — die Sohle. — *cuir de soulier*, m.; *semelle*, f. *AS HONEST A MAN AS EVER TROD UPON A SHOE-LEATHER*, *een man zoo eerlijk als er een op voeten gaat, een door en door braaf man*. — *ein grundehrlicher Mann*. — *un homme d'une probité à toute épreuve*. — *MAKER*, s. *schoenmaker*, m. — der Schuhmacher. *Schuster*. — *cordonnier*, m. — *MAKING*, s. *het schoenmaken*, n. — das Schuhmachen. *Schusterhandwerk*. — *cordonnerie*, f. — *NIPPERS*, s. *pl. leertang met hamer*, f. — die Lederzange mit einem Hammer. — *brochoir*, m. — *R*, s. *schoeijer*; *hoefsmid*, m. — der Beschuh, Hufschmied. — *celui qui chaussé*; *maréchal-ferrant*, m. — *SHAPE*, s. *boventeder*, n. — das Sohlenblatt, Schuhblatt. — *empeigne de soulier*, f. — *STAMP*, s. *schoenstempel*, m. — das Schuhstempelen, der Sohlenstempel. — *poignon*, m. — *STRAP*, *-STRING*, *-TIE*, s. *schoenriem*, m. — das Schuhband, die Schuhlasche. — *oreille* —, *attache de soulier*, f. *cordon*, m. *courroie*, f. — *TACK*, s. *voit. SHOE-BILL*. — *TASSEL*,

s. schoenkwastje, n. — das Schuhquästchen. — *bouffette de soulier*, f. voy. SHOE-SHAPE.
 SHOG, va. voy. SHOCK. — GING, s. voy. SHOCKING.
 SHOLE, etc. voy. SHOAL.
 SHOO, va. vogels verschrikken. — Vögel verscheuchen. — *chasser les oiseaux*.
 SHOOKS, s. pl. wagenschol, n. — das Stabholz. — *merrain, douvain*, m.
 SHOOT, s. schieting, f.; schot, n.; scheut, shoot, m. spruit, f.; speenvarken, n. — das Schiessen, der Schuss; Schössling, die Sprosse; das Spanferkel. — *coup; jet, scion, refelon; cochonneau*, m. —, va. schieten, werpen, storten, stooten, drijven, raken, wonden, treffen, doodschieten, doorboren; ontladen, uittlaten, uittstorten; uitschaven, afschaven. — schiessen, werfen, stürzen, stossen, treiben; anschiessen, verwunden, treffen, umschieten, durchstechen; schütten, auslassen; abschaben. — *tirer, lancer, décocher, darder, élançer, jeter, pousser, faire avancer, atteindre, toucher, blesser, tuer, transpercer, percer; écharger, vider, laisser couler; racler*. — TO BOLT, toegrendelen. — zuriegeln. — *fermer au verrou*. — A BRIDGE, onder eene brug doorvaren. — unter einer Brücke durchfahren. — *passer sous un pont*. — A CART, eene kar ledigen. — einen Karren stürzen. — *vider une charrette*. — AHEAD, voorwaarts dringen, voortdringen, vooruitzeilen. — vorwärts dringen. — segeln. — *avancer, s'élançer*. — A JOINT, eene groef uitschaven. — eine Nuth austossen. — *faire —, couper une rainure*. — OFF, afschieten, losschieten. — losschieten. — *tirer, décharger*. — THE MASTS BY THE BOARD, mar. de masten afschieten. — die Masten abschiessen. — *abattre les mâts*. — TO DEATH, doodschieten, fusilleren. — todschiessen, erschiessen. — *fusiller, tuer*.
 SHOOT, vn. schieten, op-, uit-, opwaarts schieten, uittbotten, groeijen; vliegen; varen; nedervallen. — schiessen, sprossen, ausschiessen, wachsen; fliegen; fahren; sich niederlassen. — *tirer, pousser, bourgeonner, croître; voler; s'élançer; tomber*. — ABOVE THE MARK, te hoog schieten. — zu hoch schiessen. — *tirer trop haut, surpasser le but*. — ACROSS THE MIND, in den zin komen, invallen. — durch den Kopf fahren, einfallen. — *venir en pensée, avoir l'idée*. — AT, schieten naar. — schiessen nach, zielen auf. — *tirer sur*. — DOWN, nedervallen, naar beneden stroomen. — niederstürzen, herabströmen. — *se jeter, s'élançer*. — FORTH, kiemen, opkomen, ontspruiten; zich uitstrekken. — keimen, ausschlagen; sich erstrecken. — *pousser, germer, bourgeonner; s'étendre*. — INTO CRYSTALS, min. als kristal worden, zich kristallisieren. — in Krystallen anschiessen. — *se cristalliser*. — OFF, ijlings heengaan. — forteilen. — *s'en aller*. — OUT, uitschieten; ontspruiten, uittbotten; zich scheiden. — ausschiessen, sprossen, knospen; sich zertheilen. — *pousser, bourgeonner; se diviser*. — OUT INTO BRANCHES, takken bekomen, in takken schieten. — sich verzweigen. — *se ramifier*. — OUT INTO EARS, tot halmen schieten. — in Aehren schiessen. — *épier*. — UP, opschielen, schielijk groeijen. — schnell in die Höhe wachsen, emporschiessen. — *pousser, croître*. — WITH A LONG BOW, grootspreken, liegen. — grosssprechen, lügen. — *en imposer, mentir*.
 SHOOTER, s. schutter, m. — der Schütze, Schiessende. — *tireur*, m. —, shoot, m. tong, f. (aan een slot). — der Riegel (am Schlosse). — *pêne (d'une serrure)*, f.
 SHOOTING, s. het schieten; jagen; spruit, n, kiemen, drijven, n. — das Schiessen; Jagen; Schossen. Sprossen, Treiben. — *action de tirer, — de chasser, — de pousser*, f. — MATCH, s. schietpartij, f. het schiffschieten, n. — die Schiesspartie, das Scheibenschiessen. — *jeu de l'arquebuse*, m. *compagnie d'arquebusiers*, f. — STAR, s. verschietsende ster, f. — die Sternschnuppe. — *étoile volante*, f. — STICK, s. impr. sluithout, drijfhout, n. — das Treibholz, der Schiessstecken. — *décoignoir*, m.
 SHOP, s. winkel, m.; werkplaats, bergplaats; werkamer, f. — der Laden, die Bude; der Schuppen, die Werkstätte; das Geschäftszimmer. — *boutique*, f. *magasin; atelier; bureau*, m. —, vn. winkels bezoeken. — Kaufladen besuchen. — *visiter des boutiques*. — BILL, s. com. winkellijst, f. — das Verzeichniss der Ladenartikel. — *liste de marchandises*, f. — BOARD, s. werktafel, f. — der Werkisch, Arbeitisch. — *établi*, m. — BOOK, s. com. winkelboek, n. — das Ladenbuch. — *livre de comptes*, m. — BOY, s. winkeljongen, — knecht, m. — der Ladenbursche. — *garçon de boutique*, m. — KEEPER, s. winkelier; winkelbewaarder, m. — der Krämer; Ladenbüter. — *boutiquier; garde boutique*, m. — KEEPING, s. krametij, f. — die Krämerei. — *mercerie*, f. — LIFT, vn. in winkels stelen. — Läden bestehlen. — *voler les boutiques, escamoter*. — LIFTER, s. winkeldief, m. — der Ladendieb, Ladenräuber. — *escamoteur, filou, voleur des boutiques*, m. — LIKE, a. gemeen. — gemein, niedrig. — *bas, commun*. — MAN, s. winkelier; winkelknecht, m. — der Krämer; Ladendiener. — *boutiquier; garçon de boutique*, m. — MATE, s. compagnon, medewinkelier, m. — der Ladengefährte. — *cama-*

rade de boutique, m. — PING, s. het bezoeken van winkels, n. — der Ladenspaziergang, die Ladenrevue. — *tour de boutiques*, m. — SHUTTER, s. winkelraam, n. — die Ladenklappe. — *abat-jour*, m. *fendire de boutique*, f.
 SHORAGE, s. oevergeld, n. — das Uferrecht, Ufergeld. — *droit de rivage*, m.
 SHORE, s. oever, m. strand, n. kust, f.; kanaal, n.; stut, m. — das Ufer, Gestade, die Küste; der Canal; die Stütze. — *bord, rivage*, m. *côte*, f.; canal; appui, élat, m. —, va. op het strand zellen; stutten. — ans Ufer setzen; stützen. — *mettre en terre; élayer, appuyer*. — UP, mar. stutten. — unterstützen. — *épontiller, élançonner*. — ANCHOR, s. mar. strand-anker, n. — der Wall-, Landanker. — *ancree de terre*, f. — BIRD, s. oeverzwaluw, f. — die Uferschwalbe. — *hirondelle de rivage*, f. — D, a. gestut, geschoord; van de kust, tot de kust behoorende. — unterstützen; mit einer Küste. — *élayé, soutenu, de rivage*. — LESS, a. zonder oever, zonder wal, steil, zonder behoorlijke landingsplaats. — uferlos, ohne landungsfähiges Ufer. — *étendu, escarpé*. — LING, s. vel van een geschoren schaap, n. — das Fell eines geschorenen Schafes. — *peau d'une brebis tondue*, f. — S, s. pl. stutten, schoorbalken, m. pl. — die Stützen, Streben, pl. — *acores, épontilles*, f. pl.
 SHORLING, s. voy. SHORELING.
 SHORT, a. kort, klein, laag, naauw, ineengedrongen, gebrekkig, taai; broos. — kurz, klein, niedrig, enge, kurzgefasst; mangelhaft; zühe; brüchig. — *court, petit, bas, étroit, rabougri, defectueux; coriace; fragile*. —, adv. kortelijk, in het kort, kortom, in het klein. — kürzlich, in Kurzem, in der Kürze, im Kleinen. — *bref, court, brièvement, en peu, en petit*. —, s. korthed, f. kort begrip, n. — die Kürze, der Inbegriff. — *brieveté, f. résumé*, m. IN —, adv. kortom, in één woord. — kurz, mit wenig Worten. — *bref, enfin*. BE —, FALL —, COME — OF, vn. niet evenaren. — nachstehen, nachgeben. — *être en défaut, ne pas écaler*. — OF MONEY, a. niet wel bij kas. — knapp an Gelde. — *court d'argent, — de finance*. — ANSWER, s. lakonisch antwoord, n. — die lakonische Antwort. — *réponse laconique*, f. — BILL, — DATE, s. wissel op kort zigt, m. — der kurzzeitige Wechsel. — *lettre à très-courts jours, — à court terme*, f. — SALE, s. spoedige verkoop, m. — der schnelle Absatz, — Verkauf. — *bonne vente*, f. — SEA, s. woelige zee, f. korte golfslag, m. — die kurzen gebrochenen Wellen. pl. — *mer agitée, f. lames courtes*, f. pl. TO BE — OF ONE, TO TAKE ONE —, iemand kort afschepen. — einen kurz abfertigen. — *renvoyer q. brusquement*. TO STOP —, in eens ophouden. — plötzlich still stehen. — *s'arrêter tout court*. TAKE —, tegenhouden. — zurückhalten. — *retenir*. TO BE —, om kort te gaan. — kurz. — *en un mot*.
 SHORT-BREATH, s. kortademigheid, f. — die Engbrüstigkeit. — *courte haleine*, f. — BREATHED, a. kortademig. — engbrüstig. — *de courte haleine*.
 SHORTEN, va. verkorten, inkorten, korter maken, afnemen, besnoeijen, inkrimpen, zamentrekken, vernaauwen. — kürzen, abkürzen, kürzer —, kleiner machen, einziehen, abschneiden, zusammenziehen, verengen. — *raccourcir, rapetiser, resserrer, diminuer, abréger, rétrécir*. —, vn. vn. korter worden, inkrimpen, verminderen. — kürzer —, kleiner werden, abnehmen. — *devenir plus petit, se rétrécir, diminuer*.
 SHORT-ENTRY, s. com. aangifte onder de waarde, f. — die zu geringe Zollangabe. — *déclaration sous valeur*, f. — HAND, s. snelschrijverskunst, snelschrijverij, f. — die Geschwindigkeitsschreibekunst, Geschwindsschrift. — *tachygraphie*, f. — HAND-NOTE, s. verkorting, f. — die Abkürzung. — *abréviation*, f. — HAND-WRITER, s. snelschrijver, stenograaf, m. — der Geschwindsschreiber. — Schnellschreiber. — *tachygraphe, sténographe*, m. — HEAD, s. jonge walvisch, m. — der säugende —, junge Wallfisch. — *baleineau, baleinon*, m. — HUNDRED, s. kleine centenaar, m. — der kleine Centner. — *petit quintal*, m. — LIVED, a. van korten duur, voorbijgaand. — von kurzer Dauer, kurzdauernd, flüchtig, vorübergehend. — *de courte durée, qui ne vit pas longtemps, passager*. — LY, adv. in het kort, kortelijk, kortom; binnen kort, weldra, eerlang. — kurz, in der Kürze, mit wenigem; bald. — *en peu, brièvement, enfin; bientôt*. — LY AFTER, adv. kort daarop. — kurz darauf, bald nachher. — *peu après*. — NESS, s. korthed, beknoptheid, f.; gebrek, n. — die Kürze, Gedrungenheit; Mangelhaftigkeit. — *brieveté, petitesse*, f.; manque, m. — NESS OF BREATH, s. voy. SHORT-BREATH. — PAPER, s. com. voy. SHORT-BILL. — POSTED, a. com. te laag geboekt. — zu wenig angesetzt. — *passé à moins*. — RIB, s. korte rib, f. — die kurze —, falsche Rippe. — *fausse côte*, f. — SHANK, — START, s. appel met eenen korten steel, m. — der Apfel mit kurzem Stiele. — *pomme à queue courte*, f. — SHIPPED, a. niet lang aan boord geweest zijnde. — was nicht lange eingeschiff od. an Bord gewesen ist. — *qui n'a pas été longtemps à bord*. — SIGHTED, a. kortzigtig. — kurzichtig, f. — myope, ayant la vue courte. — SIGHTEDNESS, s. kortzichtigheid, f. — die Kurzichtigkeit. — *vue basse, — courte, myopie*, f. — SPEAR, s. werpspies, f. — der Wurfspiess. — *javelot*,
 182

m. -WAISTED, a. met een kort lijf. — kurzleibig, unter-
setzt. — *qui a la taille courte*. — WINDED, a. vét. kortade-
mig, dampig. — engbrüstig, verfangen. — *poussif*. — WINGED,
a. met korte vleugelen; gekortwiekt. — mit kurzen Flügeln;
beschnitten. — *aux ailes courtes; raccourci*. — WITTED, a.
dom, onnoozel, eenvoudig. — einfältig, dumm. — *stupide*.
SHORY, a. aan de kust gelegen. — an der Küste liegend,
— belegen. — *près des côtes de la mer*.
SHOT, s. schot, n.; lading; schotverheid, f.; kogel; hagel,
m. schroot; geschut, n.; rekening, f.; speenvarken, n. —
der Schuss, das Schiessen; die Ladung; Schussweite,
Kugel; das Geschoss, Schrot; Geschütz; die Zeche, Rech-
nung; das Spanferkel. — *coup d'arme à feu*, m.; *charge*;
portée; *balle*, f. *boulet*, m.; *dragée*, *mitraille*, f.; *écot*,
compte; *cochon de lait*, m. CANNON —, kanonschot; bereik
van een stuk geschut, n. — der Kanonenschuss; die Ka-
nonenschussweite. — *coup de canon*, m.; *portée de canon*,
f. SMALL —, hagel, m. schroot, n. — der Hagel, das
Schrot. — *dragée*, f. — OF A CABLE, mar. splitsing van
twee touwen, f. — die Zusammenschliessung zweier Tau-
enden. — *épissure de cordes*, f. — OF RAIN, regenbui, f.
stortregen, m. — der Regenschauer, plötzliche Regenguss.
— *ondée*, *guilée*, f. — THE GUNS, va. de kanonnen laden.
— die Kanonnen laden. — *charger les canons*. — BAG, s. ha-
gelzak, m. — der Schrotbeutel, die Schiessstasche. — *sachet à dragée*, m. — BELT, s. hagelgordel, m. — der Schrot-
gürtel. — *ceinture à dragée*, f.
SHOTE, s. voy. SHAD.
SHOT-FREE, a. schotvrij; ongestraft; onbeschadigd; vrij
van betaling. — schussfrei, fest, schussfest; ungestraft,
unbeschädigt, unverwundet; zechfrei, frei. — *invulnérable*;
impuni; *sans être blessé*; *sain et sauf*; *franc*, *sans rien*
payer. — GAGE, s. kogelmaat, f. kaliberslok, m. — das Kugel-
maass, die Kugellehre, Kugelprobe. — *passé-balle*, *passé-*
boulet, m. *vigorte*, f. — HOLE, s. schietgat, n. geschutpoort,
f. — das Schussloch, die Schiesscharte. — *canonnière*,
f. *sabord*, m. — LOCKER, s. mar. kogelbak, m. — der Ku-
gelback. — *parquet*, m. — POUCH, s. voy. SHOT-BAG.
SHOTTEN, a. ijl (van haring); mager; geronnen. — ge-
laicht; mager; geronnen. — *qui a frayed*; *maigre*; *caillé*.
— HERRING, s. ijle haring, m. — der Schussharing, Hohl-
haring, Ylenschoot. — *hareng qui s'est déchargé de son frai*,
m. — MILK, s. geronnen melk, f. — die geronnene Milch.
— *lait caillé*, m.
SHOUGH! int. kuus! — husch! burr! — *hé! gâ!* —, s. poe-
delhond, m. — der Pudel. — *barbet*, m.
SHOULDER, s. schouder, schoft, oksel, m.; fig. sterkte,
kracht, f. — die Schulter, Achsel, das Vorderviertel, der
Bug; fig. die Stärke, Kraft. — *épaule*, *aisselle*, f. *quar-*
tier, m.; fig. *force*, f. —, arch. uitstekend deel, n. borst-
wering, f. — der Vorsprung, Auslauf. — *saillie*, f. *épau-*
lement, m. — OF A PIN, speldeknoop, m. — der Nadelknopf.
— *tête d'épingle*, f. — OF MUTTON, schouderstuk van een
schaap, n. — die Schöpsbrust. — *carré* —, breekt de
mouton, m. —, va. op de schouders nemen; ondersteunen,
stutten; met den schouder duwen. — schultern, auf die
Schulter nehmen, stützen, stossen mit den Schultern. —
épauler; *appuyer*; *coudoyer*. — ARMS! mil. schoudert geweer!
— schultert's Gewehr! — *portez les armes!* — OUT, va.
uilstooten, uitschoppen. — hinausschuppen, —stossen. —
pousser —, *mettre dehors*. — UP, va. op de schouders ne-
men; opladen, oppakken; fig. moed inspreken; verdedigen.
— auf die Schulter nehmen; aufladen, aufpacken; fig. den
Rücken halten, ermuntern, vertheidigen. — *prendre* —,
mettre sur l'épaule, *charger*; fig. *encourager*, *défendre*.
SHOULDER-BELT, s. schouderriem, m. — das Wehrgehenk.
— *baudrier*, m. — BLADE, — BONE, s. an. schouderblad, n.
— das Schulterblatt. — *omoplate*, f. *paleron*, m. — CLAPPER,
s. gerechtsdienaar, dievenleider, m. — der Häscher, Ge-
richtsdienier. — *sergent*, *archer*, m. — GRAFTING, s. en-
ting in de schors, f. — das Propfen in die Rinde, Ocu-
liren. — *greffe*, f. — ING, — ING-PIECE, s. arch. kraagsteen,
m. krol onder eene lijst, n. — der Kragstein, Sparren-
kopf. — *console*, f. *modillon*, m. — KNOT, s. schouder-
band, — stuk, m. n. — das Achselband, Epaulett. — *nœud*
d'épaule, m. *épaulette*, f. — PIECE, s. schouderstuk, n. —
das Schulterstück. — *épaulette*, f. — POINTS, s. pl. schou-
dersnoeren, n. pl. — die Achselschnüre, pl. — *cordons-*
nets d'épaule, m. pl. — SHOTTEN, a. lam in den schoft. —
buglahm. — *épaulé*. — SLIP, s. chir. verrekking van den
schouder, f. — die Verrenkung der Schulter. — *disloca-*
tion de l'épaule, f. — STRAPS, s. pl. gat, f. draagband,
m. — der Hosenträger. — *bretelles*, f. pl.
SHOUT, s. gejuich, n. vreugdekreet, m.; uitfluiting, f. —
das Freudengeschrei, Gejauchze, Vivatrufen; Auszischen.
— *acclamation*, f. *cri de joie*; *sifflement*, m. —, vn. jui-
chen, hoezee roepen. — jauchzen, laut schreien. — *jeter*
des cris de joie. —, va. uitfluiten. — auszischen. — *siffler*.
— ER, s. schreeuwer, m. — der Schreiende, Jauchzende. —
brailleur, m. — ING, s. gejuich, gejubel, n. jubel, m. —
das Freudengeschrei, der Jubel. — *acclamations*, f. pl.
SHOVE, s. stoot, m. schuif, f. — der Stoss, Schub. — *coup*

donné en poussant, m. A SHOVE IN THE MOUTH, fig. een
glas brandewijn. — ein Glas Brantwein. — *un verre d'eau*
de vie. —, va. et n. schuiven, stooten, duwen, boomen,
voortduwen. — schieben, stossen, forttreiben, bewegen. —
pousser, *faire aller*; *faire avancer*. — ALONG, voortschui-
ven. — fortschieben. — *pousser en avant*. — BACK, terug-
schuiven. — duwen. — zurlückschieben, —treiben. — *faire*
reculer. — FORWARD, va. vooruitschuiven, —duwen. —
vorwärtstreiben, fortstossen. — *faire avancer*, *pousser*
en avant. — OFF, afschuiven. — abstossen. — *déborder*.
SHOVE-NET, s. pèch. zegen, f. sleepnet, n. — das Schlepp-
netz. — *seine*, f.
SHOVEL, s. schoffel, schop, f. — die Schaufel, Schuppe. —
pelle, f. TO PUT TO BED WITH A —, begraven worden. —
begraben werden. — *être enterré*. —, va. scheppen, werpen.
— schaufeln, schippen, häufeln. — *jeter avec la pelle*.
— BOARD, s. glijplank, schuifstafel, f. — die Beilketafel,
Drucktafel, das Beilkespiel. — *gilet*, *truc*, m. — ER, s.
hn. lepelgans, f. — die Löffelente. — *souchet*, m. — FUL,
s. schop vol, f. — die Schaufelvoll. — *pellée*, f.
SHOW, va. toonen, vertoonen, doen —, laten zien, ten
toon stellen, voor den aag brengen, wijzen, aan-
wijzen, onderwijzen, leeren, mededeelen; bewijzen;
aanvoeren. — zeigen, zur Schau stellen, weisen, sehen
lassen; anzeigen, unterrichten, lehren, bekannt machen;
beweisen, darthun; anführen. — *montrer*, *faire voir*,
faire connaître, *offrir*, *donner*, *exposer*; *démontrer*, *in-*
struire, *communiquer*, *faire savoir*; *prouver*; *alléguer*.
— A PAIR OF HEELS, het hazenpad kiezen, beenen ma-
ken. — Fersengeld geben, davonlaufen. — *lâcher le*
pied, *décamper*, *s'enfuir*. — AN EVEN TEMPER, gelijks-
moedig —, bedaard blijven. — gleichmüthig —, unbe-
wegt bleiben. — *avoir assiette d'esprit*. — *l'humeur égale*.
— MERCY, genade betoonen, vergiffenis schenken. — Gna-
de erweisen, begnadigen. — *faire grâce*. — RESPECT, ach-
ting bewijzen, eerbied betoonen. — Achtung erweisen,
Ehre anthun. — *porter du respect*. — THE LIONS AND TOMBS,
voy. a l'art. LION. — THE TEETH, de tanden laten zien, dreigen.
— drohen. — *menacer*. — TRICKS, goochelkunsten vertoo-
nen. — Possen spielen, Taschenspielerkünste machen. —
faire des tours de passe-passe. —, vn. schijnen, er uitzien;
staan, passen, voegen. — scheinen, gleichen, aussehen nach;
geziemen, anstehen. — *avoir l'air*, *sembler*, *faire sembler*;
seoir. —, s. schijn, m. aanzien, uitwendig voorkomen;
schouwspel, n. voorstelling, vertooning, tentoonstelling,
f. glans, luister, m.; beeld, n. — der Schein, Anschein,
das Ansehen, die Schau, der Glanz, Staat, die Pracht,
das Schauspiel, die Darstellung, Anstellung, Exposition,
das Zeigen; Scheinbild, Phantom. — *apparence*, f. *sem-*
blant, *air*, *spectacle*, m. *représentation*, *exposition*, *mon-*
tre; *plausibilité*; *parade*, f. *appareil*; *fantôme*, m.
SNOW-BREAD, s. voy. SHEW-BREAD. — END, s. com. toonkas,
f. — der Mantel, Ecke. — *montre*, f.
SHOWER, s. regenbui, f. stortregen, m.; menigte, f. — der
Regenschauer, Guss; die Menge. — *ondée*, *guilée*; *foule*,
f. —, vertooner, aanwijzer, m. — der Zeigende, Weisende.
— *celui qui montre*, *guide*, m. — OF TRICKS, goochelaar,
m. — der Taschenspieler. — *joueur de gobelets*, m. —,
vn. et a. gielen, stroomen, stortregenen, in overvloed
aanwezig zijn, overvloeijen, overstroomen; begieten. —
giessen, strömen, regnen, in Fülle dasein, überschwem-
men; überschütten. — *pleuvoir à verse*, *être en abondance*,
inonder; *arroser*. — BATH, s. stortbad, n. — das Giess-
bad, die Douche. — *douche*, f. — GLASS, s. toonflesch, f.
— das Fläschchen zum Ausstellen. — *flacon de montre*,
m. — INESS, s. regenachtig weder, n. — das Regenwetter.
— *temps pluvieux*, m. — MAN, s. goochelaar, vertoo-
ner van merkwaardigheden, m. — der Taschenspieler, der
Raritäten vorzeigt. — *bateleur*, *joueur de gobelets*, m.
— PLACE, s. schouwplaats, f. — der Schauplatz. — *théâtre*, m.
— SHEET, s. impr. proefblad, n. — der Aushängebogen. —
montre, f. —, a. regenachtig, buijig, nat, vochtig. —
regnerisch, regnicht, nass. — *pluvieux*, *humide*, *mouillé*.
— Y-WEATHER, s. voy. SHOWERINESS.
SHOWILY, adv. met pracht, schitterend. — auf prächtige
Art, mit Staat. — *magnifiquement*, *avec pompe*.
SHOWINESS, s. pracht, praal, f. glans, luister, m. — die
Pracht, der Staat, das Gepränge. — *magnificence*, *pompe*,
f. *faste*, m.
SHOWING, s. vertooning, tentoonstelling, f. — das Zeigen,
Weisen. — *action de montrer*, f.
SHOWISH, a. prachtig, schitterend. — scheinend, prächtig,
glänzend. — *brillant*, *éclatant*.
SHOWL, a. laag. — niedrig, seicht. — *bas*. — ING, s. mar.
ondiepte, *zandbank*, f. — die Untiefe, Sandbank. — *bas-*
fond, *banc de sable*, m.
SHOWRY, a. voy. SHOWERY.
SHOWY, a. voy. SHOWISH.
SHRAG, va. lubben, ontmannen, snijden, kappen, snoeijen.
— verschneiden, kappen, entmannen, castriren. — *châ-*
trer, *ébrancher*. —, s. afgesneden boomtak, m. — der ab-
geschnittene Baumzweig. — *branche coupée*, f. — GER, s.

boomsnoeijer, m. — der Baumschneider. — *celui qui ébranche*, m.
 SHRAP, SHRAPE, s. nest eens roofvogels, n. — der Vogelherd. — *aire*, f.
 SHRED, va. klein snijden, — hakken, kerven. — klein schneiden, hacken, zerhacken, schnitzeln. — *couper, couper menu, hacher, couper en petits morceaux*. — s. snijpertje, stukje, reepje, n. lap, m. overschot, n. — das Schnittchen, Abschnitzel, Stückchen, der Lappen, Rest. — *coupon, reste, fragment*. m. *coupure*, f.
 SHREEK, vn. schreeuwen. — schreien. — *crier*.
 SHREW, s. feeks, helleveeg, f. — die Zänkerinn, Keiferinn. — *mégère, grondeuse*, f. —, hn. spitsmuis, f. — die Spitzmaus. — *musaraigne*, f. — D, a. slim, sluw, geslepen, fijn, loos, listig, doortrapt; lastig, kwaad, ondeugend, boosaardig, gevaarlijk. — schlaue, verschmitzt, verschlagen, scharfsichtig; zänkisch, boshaft, arg, kitzlich, gefährlich. — *fin, rusé, subtil, artificieux; malin, querelleur, méchant, dangereux*. — DLY, adv. listiglijk; met boosheid; buitengewoon, zeer. — schlaue; boshaft, argerweise; ungemein, überaus. — *avec ruse, subtilement; malicieusement; très*. — DNESS, s. slimheid, list, geslepenheid; boosheid, snoodheid, f. — die Schlaueheit, Verschlagenheit, Scharfsichtigkeit, der Muthwille. — *ruse, finesse, subtilité; malice*, f. — ISH, a. twistziek, ondeugend. — zänkisch, heftig, muthwillig. — *grondeur, querelleur, orailleur, pétulant*. — ISHLY, adv. met geschreeuw, als eene helleveeg. — keifend, mit Geschrei, mit Heftigkeit. — *en criaillant, en mégère*. — ISHNESS, s. krakeeltucht, ondeugendheid, f. — das zänkische —, keifende Wesen, der Muthwille. — *disposition à quereller, humeur querelleuse*, f. — MOUSE, s. voy. SHREW.
 SHRIEK, s. schreeuw, gil, m. — der Schrei, laute Schrei, das Gekreis. — *cri (inarticulé), m. clameur*, f. —, vn. schreeuwen, gillen. — schreien, aufschreien, kreischen. — *crier, pousser des cris*.
 SHRIEVAL, a. van eenen landregter. — einem Scheriff gehörig. — *appartenant à un shérif*. — TY, s. amtl. van landregter, n. — das Amt eines Scheriffs. — *charge de shérif*, f.
 SHRIFF, s. oorbiecht, f. — die Ohrenbeichte. — *confession auriculaire*, f. — FATHER, s. biechtvader, m. — der Beichtvater. — *confesseur*, m.
 SHRIKE, s. hn. graauwe ekster, m. — der Würger, Neuntöchter. — *pie-grièche, f. dévorateur*, m.
 SHRILL, a. schel, scherp, gillend, doordringend. — schrill, scharf, hell, gellend, durchdringend. — *aigu, aigre, perçant*. —, vn. schel klinken, gillen. — schrillen, gellen, schwirren. — *faire un bruit aigu et perçant*. — NESS, s. schelle klank, gillende toon, m. — der schrillende —, gellende Ton, scharfe Laut. — *ton aigu*, m. — NOISE, s. gegil, geschreeuw, n. — das Gellen, Schrillen, Schnarren. — *son aigu, ronflement, relentissement*, m. — TONGUED, a. met eene schelle stem. — mit gellender Zunge, mit einer hellen Stimme versehen. — *qui a la voix criarde*. — V, adv. met schellen klank, op gillenden toon. — scharf tönend, gellend, schallend. — *aigrement, d'un ton aigu*.
 SHRIMP, s. garnaal, f.; dreumes, dwerg, m. — die Granaat, Garnele; der Zwerg, Knirps. — *crevette, chevette, f.; nagot, bout d'homme, crapoussin, ragotin, nain*, m. —, vn. ineenkrimpen. — zusammenschrumpfen. — *se ratatiner*.
 SHRINE, s. reliquiekas, f. heilighdom, n. — der Heiligen schrein, das Reliquienkästchen. — *châsse, f. reliquaire*, m. —, va. in eene kas zetten; vergoden. — einfassen; vergöttern. — *enchâsser; déifier*.
 SHRINK, vn. krimpen, inkrimpen, indroogen; wijken, terugkeeren; terugdeinzen, beven. — sich einziehen, einlaufen, zusammentrocknen; zurückfahren, weichen, zurückbeben. — *se rétrécir, se resserrer, dessécher, reculer, se retirer, fuir, éviter, trembler*. —, va. doen krimpen. — einziehen. — *rétrécir*. — AT, vn. beven voor. — sich entsetzen vor. — *s'effrayer de, s'épouvanter*. — BACK, terugbeven, terugdeinzen. — zurückfahren, starren. — *reculer de frayeur*. — FOR FEAR, sidderen, beven van vrees. — erzittern, schaudern. — *trembler de frayeur*. — FROM, schuwen, vreezen. — sich scheuen vor. — *fuir, craindre*. — UNDER, bezwijken. — erliegen. — *succomber*. — UP, ineenkrimpen. — einschrumpfen. — *se ratatiner*. —, —ING, s. ineenkrimping, f.; rimpel, m. — das Schrumpfen, Einschrumpfen; die Runzel. — *contraction, f. rétrécissement, resserrement*, m.; ride, f. — ER, s. hij die ineenkrimpt, die ontstelt, weifelaar, terugdeinzer, m. — der Zusammenschrumpfende, Schaudernde, Zitterer, Hase, Furchtsame. — *celui qui se rétrécit, qui recule, qui tremble*, m. —ING-SHRUB, s. bot. kruidje roer mij niet, n. — die Sinnpflanze, Keuschheitsstaude. — *sensitive, acacia pudique*, f.
 SHRITE, s. groote lijster, f. — die Schnarrdrossel. — *grande grive*, f.
 SHRIVALTY, s. voy. SHERIFFALTY.
 SHRIVE, vn. et a. biechten; de biecht afnemen. — beichten;

Beichte hören, beichten lassen. — *se confesser; entendre la confession*.

SHRIVEL, vn. et a. ineenkrimpen, zamentrekken, rimpelen, kronkelen. — einschrumpfen, zusammenziehen, runzelig werden, zerknittern. — *se ratatiner, rider, se rider, grésiller*. — LED, a. gerimpeld, gekronkeld. — eingeschrumpft, runzelig, verkrüppelt. — *ratatiné, ridé*.

SHRIVER, s. biechtvader, m. — der Beichtvater. — *confesseur*, m.

SHROUD, SHROWD, s. bedekking, beschutting, bescherming, toevlucht, f. dak; doodkleed, lijkkleed, n. — die Bedeckung, der Schirm, Schutz, die Zuflucht, das Obdach; Grabschut, Leichentuch. — *couverture, protection, f. couvert, abri, m. défense, f. refuge; drap mortuaire, linceul, m.* —, mar. hoofdtouwen, n. pl. — das Wandtau, die Wandleine. — *haubans*, m. pl. —, va. beschutten, beschermen, bedekken, verbergen, eene schuilplaats verleenen; in een doodkleed wikkelen; begraven; kappen, snoeien. — beschützen, schützen, sichern, bedecken, verbergen, Obdach geben; verhüllen, in das Leichentuch einhüllen, begraben; behauen, beschneiden. — *couvrir, protéger, mettre à l'abri, cacher, donner asile; couvrir d'un linceul, enterrer; couper, tailler*. —, vn. zich verbergen. — sich bergen. — *se mettre à l'abri*. — S, s. pl. mar. want, n. — das Want, die Wanttaue, pl. — *haubans*, m. pl. —, afgesneden takken, m. pl. — die abgehauenen Aeste, pl. — *branches taillées, f. pl.* — Y, a. beschützend, beschermend. — schützend, Schutz gewährend. — *protecteur*.

SHROVE, s. vasten, f. — die Fasten, pl. Fastnacht. — *carême, m.* — SUNDAY, s. eerste zondag der vasten, m. — der erste Fastensonntag. — *dimanche de la quadragesime, m.* — TIDE, s. vastenavond, m. — die Fastenzeit. — *caraval, m.* — TUESDAY, s. vastenavond, m. — die Fastendienstag, die Fastnacht. — *mardi-gras, m.*

SHRUB, s. struik, heester; dwerg; drank van brandewijn, citroen en suiker, m. — der Strauch, Busch, die Staude; der Zwerg, Knirps; Schrub (ein Getränk). — *arbrisseau, m. broussailles, f. pl.; ragot, m.; sorte de liqueur anglaise, f.* —, (soort van) virginischen tabak, m. — der kurze Virginische Tabak. — *(sorte de) tabac de Virginie, m.* —, va. van struiken zuiveren; afrosen. — von Strauchwerk reinigen; abprügeln. — *extirper les broussailles; rosser*. — BEBY, s. heester —, struikgewas, boschje, n. — das Staudengewächs, Gesträuch, Lustgebüsch. — *broussailles, f. pl. bocage, m.* — BINESS, s. struikachtigheid, f. — das Strauchige, Gesträuch. — *qualité d'arbrisseau, f.* — BY, a. vol struiken, struikachtig. — strauichig, strauchartig, buschig. — *en arbrisseau, plein d'arbrisseaux*. — S, s. pl. struikgewas, n.; tabak in bladen, m. — die Staudengewächse, pl.; der Blättertabak, m. — *arbustes, arbrisseaux, m. pl.; tabac en feuilles, m.*

SHRUFF, s. schuim, koperschuim, n. — die Schlacke, das Bruchmessing. — *crasse, f. arcot, m.*

SHRUG, s. het schouderophalen, n. — das Achselzucken. — *haussement d'épaules, m.* —, va. et n. (de schouders) opheben; sidderen, huiveren, beven. — (die Achsel) zucken, in die Höhe ziehen, schaudern, zusammenfahren, beben. — *hausser (les épaules); frémir, s'épouvanter*.

SHUCK, s. bast, m. schil, f. — die Hülse, Schale. — *gousse, cosse, f.*

SHUDDER, vn. huiveren, sidderen, trillen, beven. — schaudern, zittern, erbeben. — *frissonner, frémir*. —, s. huivering, f. — der Schauer. — *frémissement, m.* — IN, indringen, inschuiven. — sich eindringen, hineinschieben. — *se glisser, s'introduire*. — ON, voortwaggelen. — fortwackeln. — *se traîner, s'en aller*. — THROUGH, doordringen, doorheen werken. — durchdringen, sich durcharbeiten. — *se faire jour, pénétrer, surmonter*. — UP, overeenkomen, overleggen, beramen. — abkarten, einfadeln. — *convenir, concerter*.

SHUFFLE, va. dooreenschudden, —mengen, hutselen, vermengen, slingeren; op eene slinksche wijze tot stand brengen, met list te werk gaan, omwegen gebruiken; ontwijken, ontduiken, vermijden; in verlegenheid brengen. — mischen, vermischen, untereinandermengen, schütteln, schleudern; listig wohinbringen, Ränke brauchen; ausweichen; in Verlegenheit setzen. — *mélanger, mêler, troubler, jeter péle-mêle, confondre, brouiller, secouer, branler, ruser, jouer de mauvais tours, employer des subterfuges; éviter, gauchir; rendre confus*. —, vn. waggelen; flikkeren; eene vraag ontduiken; worstelen, zijn best doen. — wackeln, watscheln; flackern; Ausflüchte suchen; ringen. — *canoter; flamber; employer des détours; lutter, faire son possible*. — CARDS, de kaarten schudden, — verschielen. — die Karten mischen. — *mêler* —, battre les cartes. — OFF, van zich afschuiven, sich ontdoen van, afwijzen, verwerpen. — von sich schieben, sich befreien von, abwälsen, wegschaffen. — *se défaire de, rejeter*. —, s. vermenging, verwarring, slingeren, f.; bedrog, n. list, kunstgreep, f. omweg, m. uitvlucht, f. — die Mischung, Vermischung, Verwirrung, Prellerei, das Durcheinanderwerfen, Schleudern; der Kunstgriff, Betrug,

die List, der Rank. — *confusion*, *action de mêler*, f. *mélange*, m.; *fourberie*, f. *artifice*, *tour*, m. — **BOARD**, s. *voy.* **SHOVEL-BOARD**. — **R**, s. *die kaart geeft; valsche speler; bedrieger*, m. — der Mischer, Kartengeber; falsche Spieler; Ränkemacher. — *celui qui mêle; qui triche, trassier; celui qui ne va pas droit, trompeur*, m.

SHUFFLING, s. *voy.* **SHUFFLE**. — **OF CARDS**, s. *het kaartgeven*, n. — das Kartenmischen. — *action de mêler*, de *battre les cartes*, f. — **LY**, adv. *waggelend; met bedrog, met list*. — wackelnd, watschelnd; betrügerischerweise. — *avec une démarche irrégulière; en fourbe, en biaisant, par artifice*.

SHUN, va. *vermijden, ontwijken, ontgaan, mijden, ontvlieden*. — meiden, fliehen, scheuen, ausweichen. — *éviter, fuir, échapper*. — **LESS**, a. *onvermijdelijk*. — onvermeidlich, unausweichlich. — *inévitabile*. — **LESSNESS**, s. *onvermijdelijkheid*, f. — die Unvermeidlichkeit. — *nécessité absolue*, f. — **WING**, s. *vermijding, ontwijking*, f. — das Ausweichen, Vermeiden. — *action d'éviter*, f.

SHUNT, va. *voy.* **SHOVE**.

SHURIOT, s. *bokjo, geitje*, n. — das Zicklein, die junge Ziege. — *biquet, chevreau*, m.

SHUT, va. *sluiten, toedoen, toemaken; afsluiten, afmaken*. — schliessen, verschliessen, zumachen; abschliessen, abmachen. — *fermer, serrer; finir, achever, conclure*. —, vn. *toegaan, zich sluiten, dicht-, toevallen*. — zugehen, sich schliessen. — *se fermer*. — **DOWN**, onder *den duim houden*. — unter der Fuchtel halten. — *assujettir*. — **IN**, *insluiten*. — einschliessen, einsperren. — *enfermer*. — **OUT**, *uitsluiten*. — ausschliessen, aussperren. — *exclure, refuser l'entrée à*. — **THE EYES**, prov. *de oogen sluiten, oogluikend toelaten, door de vingers zien*. — ein Auge zudrücken, durch die Finger sehen. — *conniver, user d'indulgence*. — **UP**, op-, af-, *insluiten, blokkeren; besluiten*. — verschliessen, abschliessen, sperren, einschliessen; versperren; beschliessen. — *renfermer, fermer; bloquer, conclure*. —, a. *gesloten, dicht, toegemaakt; vrij, los, ongebonden*. — geschlossen, verschlossen; frei, los; enthunden. — *fermé, serré; libre, dégagé*. —, s. *sluiting; versperring*, f.; *slot, sleutelgat*, n.; *winkel*, m.; *einde, besluit; speenvarken*, n. — die Verschliessung; Sperre; das Schliessloch; der Laden; das Ende, der Schluss; das Spanferkel. — *enclôture; barricade; serrure, boutique; fin, conclusion*, f.; *cochon de lait*, m. — **TER**, s. *sluiter*, m.; *deur*, f. *venster; luik*, n. *blinde*, f. — der Schliesser, Verschliesser; Thürflügel, Fensterladen; die Klappe. — *celui qui ferme*, m. *porte; fenêtre*, f.; *volet, contrevent, abattant*, m. — **TER-BOLT**, s. *plaatgrendel aan een venster*, m. — der Schubriegel. — *verrou*, m. *targette*, f. — **TER-SCREW**, s. *schroef van een vensterluik*, f. — die Fensterladenschraube. — *vis de contrevent*, f. — **TING**, s. *voy.* **SHUT**. — **TING OF THE DAYLIGHT**, *schemeravond*, m. — die Abenddämmerung. — *crépuscule du soir*, m.

SHUTTLE, s. *schietspool, weversspool*, f.; *pluimbal*, m. — das Weberschiff; der Federball. — *navette*, f.; *volant*, m. —, fig. *windbuil*, m. — der Schwindelkopf. — *fanfaron*, m. — **COCK**, s. *pluimbal*, m. — der Federball. — *volant*, m. — **HEADED**, a. *onbestendig, wuft*. — flüchtig, zerstreut. — *inconstant, volage*.

SHY, a. *schuw, vreesachtig, bevreesd, beschroomd, huiverig, ergdenkend, achterhoudend, argwanend, koel*. — scheu, schüchtern, blöde, zurückhaltend, argwöhnisch, kalt. — *timide, peureux, réservé, circonspect, prudent, soupçonneux, froid*. —, vn. et a. *schichtig zijn, vreezen, duchten*. — scheu sein, scheuen. — *avoir peur, appréhender*. — **NESS**, s. *voy.* **SHINESS**.

SIB, s. *bloedverwant*, m. — der Sippe, Blutsverwandte. — *proche parent*, m. — **ILANT**, a. *fluisterend, lispelend*. — flüsternd, lispelnd, zischend. — *chuchotant, sifflant*. —, s. gr. *sissende medeklinker*, m. — der Zischlaut. — *consonne sifflante*, f. — **ATION**, s. *sissing*, f. — das Zischen, Lispeln. — *sifflement*, m. — **YL**, s. *sibille, profetes, heks*, f. — die Sibylle, Prophetinn, Hexe. — *sibylle, sorcière*, f. — **YLLINE**, a. *sibyllisch*. — sibyllinisch. — *sibyllin*.

SICAMORE, s. *bot. voy.* **SYCAMORE**, 1re partie.

SICCATE, va. *droogen*. — trocknen, verdörren. — *dessécher*. — **ATION**, s. *drooging*, f. — die Austrocknung, Ausdörrung. — *action de dessécher*, f. *desséchement*, m. — **ATIVE**, **-IFIC**, a. *verdroogend*. — trocknend, trocken machend. — *qui dessèche*. — **ITY**, s. *droogheid, dorheid*, f. — die Trockenheit, Dürre. — *siccité, aridité*, f.

SICE, s. *zes*, f. (in het dobbelspel). — die Sechs, (im Würfelspiele). — *six*, (aux dés), m.

SICK, s. *beekje*, n. — das Bächlein. — *petit ruisseau*, m. —, a. *ziek, krank, ongesteld; misselijk; bedorven, erg, vermoeid, moede; walgend*. — siech, krank, übel, schwindlig, schlimm, unwohl; müde, überdrüssig, lässig. — *malade, indisposé, ayant mal au cœur; dégoûté, las*. — **IN MIND**, *zwaarmoedig*. — gemüthskrank. — *mélancolique*. — **OF THE SIMPLES**, *voy.* **SILLY**. — **BED**, s. *ziekbed*, n. — das Krankenbett. — *lit de malade*, m. — **BIRTH**, s. *mar.*

ziekenhangmat, f. — das Krankenlager. — *hamac de malade*, m. — **CHAMBER**, s. *ziekenkamer*, f. — die Krankenkammer. — *infirmérie*, f. — **EN**, va. *ziek maken, verzwakken, bederven*. — krank machen; schwächen, welk machen. — *rendre malade, affaiblir, diminuer*. — **EN**, vn. *ziek worden, ziek zijn; zwak worden, kwijnen, verwelken*. — krank werden. — *sein; siechen, vergehen, hinwelken, hinschwinden*. — *tomber*, être *malade; languir, dépérir, s'affaiblir*. — **ER**, a. *zeker*. — sicher, gewiss. — *sûr*. — **ERLY**, adv. *zekerlijk, met zekerheid*. — sicherlich, mit Gewissheit. — *sûrement*. — **ERNESS**, s. *zekerheid, gewisheid*, f. — die Sicherheit, Gewissheit. — *sûreté, certitude*, f. — **HERRING**, s. *ijle haring*, m. — der Hohlherring. — *hareng vide*, m. — **ISH**, a. *zieklijk, ongesteld, onpasselijk*. — kränklich, siech, unpass. — *maladis, indisposé*. — **ISHNESS**, s. *ziekelijkheid, onpasselijkheid*, f. — die Kränklichkeit, Unpasslichkeit. — *indisposition*, f. *état maladis*, m. — **LE**, s. *sikkel*, f. — die Sichel. — *faucille*, f. — **LED**, a. *van eene sikkel voorzien*. — mit einer Sichel versehen. — *à faucille*. — **LE-FEATHER**, s. *staartveder*, f. — die Schwanzfeder. — *plume de la queue*, f. — **LE-MAN**, **-LER**, s. *korensnijder, maaijer*, m. — der Schnitter, Sichelträger. — *moissonneur*, m. — **LINESS**, s. *voy.* **SICKISHNESS**. — **LIST**, s. *ziekenlijst*, f. — die Kränkenliste, das Krankenregister. — *liste des malades*, f. — **LY**, a. *zieklijk, onpasselijk, zwak, ongezond*. — krank, siech, unpass, unwohl, schwächlich. — *maladis, faible, malsain*. — **LY-TIME**, s. *ongezonde tijd*, m. — die ungesunde Zeit. — *temps malsain*, m. — **NESS**, s. *ziekte, kwaal*, f. *euvet*, n. — die Krankheit, Siechheit, Uebelkeit. — *maladie*, f. *mal*, m. **THE GREAT SICKNESS**, *pest*, f. — die Pest. — *peste*, f. **THE FALLING SICKNESS**, *de vallende ziekte*. — die Fallsucht, das böse Wesen. — *épilepsie*, f. *haut-mal*, m. — **ROOM**, s. *voy.* **SICK-CHAMBER**.

SIDE, s. *zijde, f. kant, rand*, m.; *partij, sekte*, f.; *halfvel*, n.; *mar. boord*, n. — die Seite, Flanke, der Rand; die Partei, Sekte; — das halbe Fell; *mar. Bord*, *Schiffsbord*. — *côté, flanc, bord*, m. *lisière; secte*, f. *parti*, m.; *demi-peau*, f.; *mar. bord*, m. — **OF A HILL**, *helling van eenen berg*, f. — der Abhang. — *penchant*, m. *pente*, f. —, a. *van ter zijde, middellijk, zijdelingsch*. — von der Seite, indirect, mittelbar. — *de côté, indirect, oblique, latéral*. —, lang, breed (van kleedren). — lang, breit (von Kleidern). — *long, large (d'habits)*. —, adv. *zijdelings, van ter zijde, bezijden, dezerzijds*. — seitwärts, abseiten, an —, von —, nach der Seite, diesseits. — *de côté, à côté, de la part, de cette part, indirectement*. — **BY**, adv. *digt bij elkander*. — dicht neben einander. — *côté à côté, près l'un de l'autre*. —, vn. *overhellen, partij kiezen*. — sich auf eine Seite lehnen. — *se pencher, prendre parti, se déclarer pour*. — **AGAINST**, *het met de tegenpartij houden*. — Partei nehmen gegen; das Widerspiel halten. — *s'opposer à, prendre parti contre*. — **WITH**, *partij kiezen voor, zich scharen naast*. — Partei nehmen für, es halten mit. — *prendre le parti de*. — **ARMS**, s. pl. *zijdgeweer*, n. — das Seitengewehr. — *épée*, f. — **BAR**, s. *zijstuk*, n. — das Seitenstück. — *pièce latérale*, f. — **BLOW**, s. *slag van ter zijde*, m. — der Schlag von der Seite. — *coup de revers*, m. — **BOARD**, s. *zijplank; zijtafel, schenktas; duig*, f. — das Seitenbrett; der Nebentisch, Credenzisch; die Fassdaube. — *planche latérale*, f.; *buffet*, m.; *douze*, f. — **BOX**, s. *zijloge*, f. — die Seitenloge. — *loge de côté*, f. — **CARPET**, s. *voettapijt voor het bed*, n. — der Fussteppich vor dem Bette. — *petit tapis de pied*, m. — **FACE**, s. *gezicht van ter zijde*, n. — das Profil, die Seitenansicht. — *tête à profil*, f. *profil*, m. — **GLANCE**, s. *lonk van ter zijde, zijdelingsche blik*, m. — der Seitenblick, das Anschauen. — *regard de travers*, — *de côté*, m. — **LAYS**, s. pl. *versche jagthonden*, m. pl. — die frischen Jagdhunde, pl. — *relais*, m. — **LING**, s. *zelfkant, strook*, m. — der Rain, Streifen. — *lisière*, f. —, adv. *voy.* **SIDEWAYS**. — **LINING**, s. *zijvoering*, f. — das Seitenleder. — *ailette*, f. — **LONG**, a. et adv. *zijdelingsch, scheef, middellijk; zijdelings, van ter zijde*. — von der Seite, seitwärts. — *de côté, latéral, oblique, indirect; obliquement, à côté, indirectement*. — **NOTE**, s. *kantteekening*, f. — die Marginalie, Randglosse, Anmerkung. — *note marginale*, f. — **PLANK**, s. *mar. zijplank*, f. — die Seitenplanke, äussere Schiffsplanke. — *planche latérale*, f.

SIDER, s. *partijganger*, m. — der Parteigenosse. — *partisan*, m. —, *appel*-, *perenwijn, vruchtendrank*, m. — der Obstwein. — *cidre*, m.

SIDERAL, a. *van de sterren, de sterren betreffende*. — von den Sternen herkommend, die Sterne betreffend. — *sidéral, astral*. — **ATED**, a. *bevroren, met rijp bedekt; verlamd, lam*. — vom Reife erfroren, vom Mehlthau betroffen; gelähmt, vom Schlage getroffen. — *rouillé, gelé; paralyse, paralytique*. — **ATION**, s. *brand in het koren; rijp, rijm*, m.; *verlamming, beroerte*, f. — der Mehlthau, Brand; Reif; Schlagfluss, die Lähmung. — *rouille, broussure*, f.; *frimas*, m.; *paralyse*, f. — **EAN**, **-EAL**, a. *voy.*

SIDERAL. -ITE, s. min. magneet, sideriet, m. — der Magnetstein. — *aimant*, m.

SIDE-SADDLE, s. vrouwenzadel, m. — der Quersattel, Frauensattel. — *selle de femme*, f. — SCENE, s. th. zijdscherm, n. — die Couliisse. — *coulisse*, f. — SHOOT, s. zijloot, f. — der Nebenschössling. — *pétreau*, *scion*, m. — 'S-MAN, s. helper, medestander, assistent, m. — der Gehülfe, Assistent. — *aide*, *assistant*, m. — STICK, s. impr. lijn tusschen de kolommen, f. — der Bundsteg. — *bois de fond*, m. — TABLE, s. zijtafel, schenktabel, f. — der Nebentisch, Schenktisch, Credentzisch. — *buffet*, m. — TAKING, s. het partij kiezen, n. — das Parteinehmen. — *action de prendre parti*, f. — VIEW, s. voy. SIDE FACE. — WAYS, -WISE, adv. zijwaarts, van ter zijde, dwars. — seitwärts, von der Seite, quer. — *de côté*, *de biais*, *obliquement*, *de travers*. — WIND, s. halve wind, zijwind, m.; fig. geluk, n. — der halbe Wind, Seitenwind; fig. das Glück. — *vent de côté*; fig. *bonheur*, m.

SIDING, s. voy. SIDE-TAKING. —, partij, f. — die Partei. — *parti*, m.

SIDLE, vr. waggelen. — wackeln, schwanken. — *vaciller*, *chanceler*. — ING, s. het waggelen, n. waggeling, f. — das Wackeln, Schwanken. — *chancellement*, m.

SIEGE, s. belegering, f. beleg, n.; stoelgang; aandrang, m. — die Belagerung; der Stuhlgang; das Zusetzen. — *siège*, m.; *selle*, f.; *empressement*, m. —, va. belegeren. — belagern. — *assiéger*.

SIELING, s. voy. CEILING.

SIESTA, s. voy. SIESTE, 1re partie.

SIEVE, s. zeef, mand, f. korf, m. — das Sieb, der Korb, Kehrriekorb. — *crible*, *sas*, *tamis*, *panier*, m. — HOOP, s. zeefrand, m. — der Siebreifen. — *bordure de crible*, f. — LIKE, a. zeefvormig. — siebförmig. — *cribleux*, *en crible*.

SIFFLEMENT, s. voy. ce mot, 1re partie.

SIFT, va. ziften, zeven, uitzoeken; onderzoeken, beproeven, peilen. — sieben, sichten, absondern; prüfen, erwägen, untersuchen. — *cribler*, *sasser*, *tamiser*; *examiner*, *sonder*. — OUT, uitvorschen, ondertasten (iemand), uithooren, peilen. — ausforschen, aushören, auf den Zahn fühlen. — *tâcher de découvrir*, *tirer (q.) les vers du nez*, *sonder*. — ER, s. zifter; onderzoeker, m. — der Sieber, Reiniger; Prüfende, Absonderer. — *cribleur*, *tamiseur*; *examineur*, m. — ING, s. zifting, f.; uitzifsel; onderzoek, n. beproeving, f. — das Sieben, Sichten; Ausgesiebte, Siebsel; Prüfen. — *action de cribler*; *criblure*, f.; *examen*, m.

SIGH, s. zucht, m. — der Seufzer. — *gémissement*, *soupir*, m. —, vn. et a. zuchten, smachten naar; betrouren. — seufzen, schmachten nach; beseufzen. — *soupirer*, *pousser des soupirs*, *gémir*, *languir*; *regretter*. — ER, s. zuchtende, m. — der Seufzende. — *soupirant*, m. — ING, s. het zuchten, n. zucht, m. — das Seufzen, Gesufze. — *action de soupirer*, f. *soupir*, m. — ING-LOVER, s. verliefde —, zuchtende minnaar, m. — der schmachtende Liebhaber, blöde Schäfer. — *soupirant*, m.

SIGHT, s. het zien, gezigt; schouwspel, n. vertooning, f. blik, aanblik, m. aanzien, voorkomen; oog, doel, mikpunt, n.; tegenwoordigheid, f. — das Sehen, Gesicht, Ansehen; Schauspiel, der Blick, Anblick, die Ansicht; das Auge, der Richtpunkt; die Gegenwart. — *vue*, *vision*, f.; *spectacle*, *coup d'œil*, *aspect*, *air*; *œil*, *but*, m.; *présence*, f. —, s. com. zigt. — die Sicht. — *vue*, f. — OF A GUN, mikijzer aan den loop van een geweer, f. — das Visir, Korn an Feuergevehren. — *mire d'un fusil*, f. AT —, com. op zigt. — auf Sicht. — *à vue*. BY —, van aanzien. — von Ansehen. — *de vue*. OUT OF SIGHT, OUT OF MIND, uit het oog, uit het hart. — aus den Augen, aus dem Sinn. — *loin des yeux*, *loin du cœur*. TO COME IN —, te voorschijn komen. — zum Vorschein kommen. — *paraître*. — ED, a. ziende, met oogen. — sehend, sichtig, mit Augen. — *qui a la vue*. — FULNESS, s. duidelijkheid, klaarheid, f. — die Deutlichkeit, Klarheit. — *clarté*, *perspicuité*, f. — LESS, a. blind; onzichtbaar; leelijk. — blind; unsichtbar, hässlich. — *aveugle*; *invisible*; *laid*. — LESSNESS, s. blindheid; onzichtbaarheid; leelijkheid, f. — die Blindheit; Unsichtbarkeit; Hässlichkeit. — *aveuglement*, m.; *invisibilité*; *laideur*, f. — LINESS, s. schoonheid, welgemaaktheid, fraaiheid, f. — die Wohlgestalt, Schönheit. — *beauté*, *figure agréable*, f. — LY, a. fraai, schoon, welgemaakt. — schön, stattlich, wohlgebildet. — *beau*, *joli*, *bien fait*. — 'S-MAN, s. mus. muzikant die van het blad speelt, m. — der Musiker der gleich vom Blatte wegspielt. — *musicien qui joue à première vue*, m.

SIGIL, s. zegel, n. — das Siegel. — *scellé*, *secau*, m.

SIGN, s. teeken, merk, kenmerk; eerteekenen; beeld, symbol, n.; wenk, m.; spoor; motto, n. onderteekening, hand, f. — das Zeichen, Merkzeichen; Ehrenzeichen; Bild, Symbol; der Wink; die Spur; Devise, Unterschrift, Hand. — *signe*, m. *marque*, f. *indice*, m.; *marque d'honneur*, f.; *symbole*; *vestige*, m. *trace*; *devise*; *signature*, *main*, f. —, s. uithangbord, n. — das Schild. — *ensei-*

gne, f. —, astr. sterrebeeld, n. — das Sternbild. — *constellation*, f. — OF ADMIRATION, s. gr. uitroepingsteeken, n. — das Ausrufungszeichen. — *signe d'admiration*, m. —, va. et n. merken, teekenen, beteekenen, aanwijzen, aanduiden, beduiden, wonken; onderteekenen. — zeichnen, bezeichnen, bemerken, bedeuten, winken; unterzeichnen, unterschreiben. — *marquer*; *montrer*, *signifier*, *faire signe*; *signer*. — AL, s. voy. SIGNAL, 1re partie. — AL OF DISTRESS, s. mar. noodsein, -schot, n. — das Nothsignal, der Nothschuss. — *signal de détresse*, m. — AL, a. uitstekend, voortreffelijk, merkwaardig, groot. — ausgezeichnet, merkwürdig, gross. — *signalé*, *éclatant*, *grand*. — ALITY, -ALNESS, s. uitstekendheid, grootheid, voortreffelijkheid, merkwaardigheid, f. — die Auszeichnung, Merkwürdigkeit. — *rareté*, *qualité remarquable*, f. — ALIZE, va. et n. doen uitblinken; zich onderscheiden, uitmunten. — auszeichnen, merkwürdig machen; sich auszeichnen, sich hervorthun. — *signaler*; *se signaler*, *se distinguer*. — ALLY, adv. bij uitnemendheid. — vorzüglich, merkwürdigerweise. — *éminemment*. — AL-SKYROCKET, s. vuurpijl, m. — die Signalarakete. — *fusée à signal*, f. — ATION, s. aanwijzing, f. — die Bezeichnung. — *signalement*, m. — ATURE, s. onderteekening, f.; opschrift; teeken, kenmerk, bewijs, n. — die Unterzeichnung, Unterschrift; Aufschrift, Ueberschrift; Bezeichnung; das Zeichen, der Bezeichnungszettel, der Beweis. — *signature*; *inscription*, f.; *signalement*, m. *marque*, *preuve*, *étiquette*, f. *seing*, m. — ER, s. onderteekenaar, m. — der Unterzeichner. — *souscripteur*, m. — ET, s. zegel, n. zegelring, m. — das Handsiegel, Siegel, Signet. — *secau*, *cachet*, m.

SIGNIFICANCE, -ANCY, s. beteekenis, f. zin, m. verstand; gewigt, belang, n.; nadruk, m. — die Bedeutung, Bezeichnung; der Sinn, Verstand; die Wichtigkeit; Kraft, der Nachdruck. — *signification*, f. *sens*, m.; *considération*, *conséquence*, f. *poids*, m. *importance*; *force*, *énergie*, f. — ANT, -ANTLY, adv. aanduidend, beteekenend, veelbeteekenend, nadrukkelijk; met nadruk. — bedeutend, bezeichnend, bedeutsam, kräftig, nachdrücklich, mit Kraft, Nachdruck. — *signifiant*, *significatif*, *expressif*, *énergique*; *énergiquement*. — ENTNESS, s. voy. SIGNIFICANCE. — ATION, s. beteekenis, aanwijzing, beduidenis, beduiding, aanduiding, f. zin, m. — die Bezeichnung, Bedeutung, Andeutung, der Sinn. — *signification*, *notice*, f. *sens*, m. — ATIVE, -ATIVELY, adv. betekenisvol, veelbeteekenend, beduidend; op eene betekenisvolle wijze. — bedeutend, bezeichnend, bedeutungsvoll, mit Bedeutsamkeit. — *significatif*, *expressif*; *d'une manière significative*. — ATIVENESS, s. gewigt, n. — die Bedeutsamkeit, Wichtigkeit. — *importance*, f. — ATOR, -ATORY, s. aanwijzer, aanduidder, m.; aanduiding, f. teeken, n. — der Bezeichnende, Bedeurende; die Bedeutung, das Zeichnen. — *celui qui signifie*; *signe*, m.

SIGNIFY, va. et n. beteekenen, aanduiden, bekend maken; belangrijk zijn, van gewigt zijn. — bedeuten, anzeigen, andeuten, meinen, bekannt machen; wichtig sein, auf sich haben. — *signifier*, *notifier*, *publier*, *dénoter*, *faire connaître*; *importer*.

SIGNIORY, s. voy. SEIGNIORY.

SIGN-MANUAL, s. onderteekening, handteekening, f. — das Handzeichen, die Unterschrift, Unterzeichnung. — *seing*, m. *signature*, f. — POST, s. mijlpaal, grenspaal, mijlsteen, m.; uithangbord, n. — die Grenssäule, das Meilenzeichen; Schild. — *milliaire*, m.; *enseigne*, f.

SIL, a. voy. SUCH.

SILKE, s. voor; beek, f. — die Furche; das Bächlein, der Bach. — *sillon*; *ruisseau*, m.

SILKER, a. et adv. voy. SICKER. — NESS, s. voy. SICKERNESS.

SILE, va. melken; zijgen, doorzijgen. — melken; seihen, durchseihen. — *traire*; *couler*, *filtrer*. —, s. slijk, n. modder, m. — der Schlamm. — *vase*, f. — DISH, s. zijgdoek, m. — das Milchsieb. — *coulair*, m.

SILENCE, s. stilzwijgen, n. stilzwijgendheid, verzuiging, geheimhouding, stilte; vergetelheid, f. — das Stillschweigen, die Verschwiegenheit; Stille; Vergissenheit. — *silence*, m.; *taciturnité*, *action de taire*, f.; *oubli*, m. —, va. tot zwijgen brengen, doen zwijgen, stillen; schorsen, verbieden, ontzeggen. — zum Schweigen bringen, beschwichtigen, zur Ruhe verweisen; suspendiren, verbieten. — *fermer la bouche*, *faire taire*, *faire silence*; *interdire*. — THERE! int. stilte daar! mar. geeft acht! — still! mar. Achtung! — *chut! paix-là! mar. à la voix*. — D, a. tot zwijgen gebracht. — dem Stillschweigen auferlegt ist. — *à qui l'on a imposé silence*.

SILENT, a. zwijgend, stil, rustig. — schweigend, schweigsam, verschwiegen, still, ruhig. — *silencieux*, *taciturne*, *paisible*. — IARY, s. zwijger, die zwijgen moet, m. — der Verschwiegene, der schweigen muss. — *silencieux*, *celui qui doit se taire*, m. —, adv. met stilzwijgen; in stilte. — mit Stillschweigen, in der Stille, in Ruhe. — *tacitement*, *en silence*, *à la sourdine*. — NESS, s. stilzwijgendheid, stilte, f. — die Verschwiegenheit, Schweigsamkeit, Stille. — *silence*, *repos*, m.

SILEX, s. min. keizand, kiezelzand, n. — der Kiesel. — *silice*, m.
SILHOUETTE, s. voy. **SILHOUETTE**, 1re partie.
SILICIOUS, a. haren; keiachtig. — haren; kieselig, steinig.
 — *fait de cheveux; plein de cailloux*.
SILICULOSE, a. met schillen, met hulslen. — hulsig, voll
 Hulslen. — *légumineux, plein de gousses, siliquieux*.
SILIGINOSE, a. uit fijn meel gemaakt. — aus feinem Weizen
 gemacht. — *fait de fleur de farine*.
SILIGO, s. fijn meel, n. — der feine Weizen. — *fleur de
 farine*, f.
SILIQUEA, s. karaat, n.; schil, f. — das Karat; die Schote,
 Hülse. — *carat, m.; gousses, capsule d'un légume*, f.
 — *quose, -quous*, a. voy. **SILICULOSE**.
SILK, s. zijde; zijden stof, f. — die Seide; das Seidenzeug.
 — *soie, étoffe de soie*, f. — **DIER**, s. zijdeverwer, m. — der
 Seidenfärber, Schönfärber. — *teinturier en soie*, m. — **EEN**,
 s. scheerwol, f. — der Seidenmanschester. — *bourre de
 soie*, f. — **EN**, a. zijden, van zijde; zijdeachtig; zacht,
 week. — seiden, von Seide; seidenartig; weich, sauft. —
de soie; soyeux; mou, doux. — **EN**, va. zacht maken. —
 seidenartig —, weich machen. — *rendre mou*. — **DAYS**, s.
 pl. gelukkige dagen, m. pl.; willebroodsweek, f. — die
 glücklichen Tage, pl. Flitterwoche. — *jours heureux, jours
 de miel*, m. pl. — **FLOWER**, s. gemaakte bloem van zijde,
 f. — die seidene Putzblume. — *fleur de garniture*, f. — **HAT**,
 s. zijden hoed, m. — der seidene Hut. — *chapeau de soie*,
 m. — **HUSK**, s. hn. popje, n. — das Seidengehäuse, der
 Cocon. — *cocon*, m. — **INESS**, s. zachtheid, liefelijkheid,
 f.; geur van wijn, m. — die Weichheit, Lieblichkeit,
 Weichlichkeit; das Bouquet. — *suavité, douceur*, f.; bou-
 quet, m. — **MAN**, s. zijdefabriekant, m. — der Seidenfa-
 bricant. — *fabricant de soie*, m. — **MERCER**, s. koopman in
 zijden stoffen, m. — der Seidenhändler. — *mercier en
 soie*, m. — **NESS**, s. weekheid, vreesachtigheid, f. — die
 Weichlichkeit, Kleinmüthigkeit. — *mollesse, peur*, f. — **SHAG**,
 s. fijn zijden pluiz, n. — der feinste Plüsch. — *peluche
 de laine de vigogne*, f. — **SHAWL**, s. zijden omslagdoek, m.
 — der seidene Shawl. — *châle de soie*, m. — **STOCKING**, s.
 zijden kous, f. — der seidene Strumpf. — *bas de soie*,
 m. — **STUFF**, s. zijden stof, f. — das Seidenzeug. — *étoffe
 de soie*, f. — **THROWSTER**, s. zijdebereider, m. — der
 Seitenbereiter. — *apprêteur de soie, tordeur en soie*, m.
 — **WASTE**, s. afval van zijde, m. — der Abfall von Seide.
 — *strasse*, f. — **WEAVER**, s. zijdeverwer, m. — der Seiden-
 weber, Seidenwirker. — *tisserand en soie*, m. — **WORM**,
 s. zijcworm, m. — die Seidenraupe, der Seidenwurm. —
ver à soie, m. — **Y**, a. voy. **SILKEN**.
SILL, s. dorpel, drempel, m. — die Thürschwelle. —
seuil, m. — **ABUB**, s. drank van wijn, warme melk en
 suiker, m. — das Getränk aus Wein, heisser Milch und
 Zucker. — *crème fouettée*, f. — **ILY**, adv. op eene domme
 wijze. — einfältigerweise, dumm. — *sottement, niaise-
 ment, bêtement, sans esprit*. — **INESS**, s. eenvoudigheid,
 domheid, f. — die Einfalt, Dummheit, Verstandesschwä-
 che. — *simplicité, niaiserie*, f. — **Y**, a. eenvoudig, dom,
 onnoozel; zwak, zieklijk. — einfältig, albern, dumm,
 schwach, siech. — *sot, simple, bête; faible, maladif*.
SILLYHOW, s. helm waarmede sommige kinderen geboren
 worden, m. — die Haube, der Helm der neugeborenen Kin-
 der. — *coiffe des enfants nouveau-nés*, f.
SILT, s. slijk, n. modder, m. — der Koth, Schlamm, Mo-
 der. — *fange, bourbe, vase*, f. — **ED**, — **Y**, a. slijkg, mod-
 derig. — schlammig, moderig, kothig. — *fangeux, bour-
 beux*.
SILVAN, a. van een bosch, boschachtig. — aus dem Walde,
 waldig. — *des bois*.
SILVER, s. zilver; zilvergeld, n. — das Silber; Silbergeld. —
argent, m. monnaie d'argent, f. —, zilveren; zilverachtig, zil-
 verwit. — silbern; silberartig, silberweiss. — *d'argent; argen-
 tin*. —, va. verzilveren. — silbern, versilbern, übersilbern. —
argenter. — **BEATER**, s. zilverlager, m. — der Goldschlä-
 ger. — *batteur d'or*, — *d'argent*, m. — **BIRD**, s. hu. zee-
 zwaluw, f. — die Schwalbe. — *hirondelle de mer*, f.
 — **BUSH**, s. bot. zilverbaard, m. — der Silberbusch. —
barbe-de-Jupiter, f. — **CLOTH**, s. zilverlaken, n. — der
 Silberstoff. — *drap d'argent*, m. — **COCKLE**, s. hn. zilver-
 schelp, f. — das kleine Milchboot. — *arche argentée*, f.
 — **COIN**, s. zilveren munt, f. zilvergeld, m. — die Silber-
 münze, das Silbergeld. — *monnaie d'argent*, f. — **COLOUR**,
 s. zilverkleur, f. — die Silberfarbe. — *couleur d'argent*,
 f. — **ED**, zilveren; verzilverd. — silbern; versilbert, über-
 silbert. — *d'argent; argenté*. — **FIR**, — **FIR-TREE**, s. bot.
 zilverden, m. — die Silbertanne, Pechtanne. — *pin-à-pi-
 gnons*, m. — **FISH**, s. zilvervisch, m. — der Silberfisch. —
argentine, f. argenté, m. — **FLEET**, s. hist. zilvervloot, f. —
 die Silberflotte. — *flottille d'argent*, f. — **FOAM**, s. min.
 zilverschium, n. — die Silberglätte. — *litharge d'argent*,
 f. — **HAIR**, s. zilveren haar, zilverwit haar; bot. zilver-
 haargras, n. — das Silberhaar, silberweisse Haar; bot.
 Silberhaargras. — *cheveux blancs*, m. pl.; bot. *espèce d'her-
 be*, f. — **HILTED**, a. met een zilveren gevest. — mit silber-
 nem Griffe. — *à poignée d'argent*. — **ING**, s. verzilvering,

f. — die Versilberung. — *argenture*, f. —, anc. zilverling,
 m. — der Silberling. — *denier d'argent, siele*, m.
SILVER-KNAPWEED, s. papierbloem, f. — die Rain-, Stroh-
 blume. — *immortelle*, f. — **LACE**, s. zilveren galon, n. —
 die Silbertresse. — *galon d'argent*, m. — **LACED**, a. met
 zilveren galon bezet. — mit Silbertresse besetzt. — *galon-
 né d'argent*. — **LING**, s. mon. anc. voy. **SILVERING**. — **LY**, a.
 als zilver, zilverachtig. — wie Silber, silberartig. — *ar-
 gentin, comme de l'argent*. — **MINE**, s. zilvermijn, f. —
 die Silbergrube, das Silberbergwerk. — *miniére d'argent*,
 f. — **MONEY**, s. voy. **SILVER-COIN**. — **MOULDING**, s. gedreven
 zilverwerk, n. — die getriebene Silberarbeit. — *ciselure
 d'argent*, f. — **MOUNTED**, a. met zilveren beslag. — silber-
 beschlagen, silbergefasst. — *garni, ferré d'argent*. — **ORE**,
 s. min. zilvererts, m. — das Silbererz. — *mine d'argent*,
 f. — **PLATE**, s. zilvergoed, zilver, geslagen zilver, n. —
 das verarbeitete —, geschlagene Silber. — *argenterie*, f.
argent en lames, m. — **SMITH**, s. zilversmid, m. — der Silber-
 arbeider, Goldschmied. — *orfèvre en argent*, m. —, fig.
 pandleener, lombardhouder, m. — der Pfänderleiher. —
lombardier, m. — **SMITH'S-SAND**, s. zilversmidszand, n. — das
 Polirsand für Silberarbeiter. — *sable d'orfèvre*, m. — **SOUND**,
 zilverklank, m. — der Silberklang. — *son argentin*, m.
 — **SPANGLE**, s. zilveren loovertje, n. — der Silberflitter. —
paillette d'argent, f. — **STREAMING**, a. met zilveren stra-
 len. — silberstrahlend. — *luisant*. — **THISTLE**, s. bot. zil-
 verkruid, n. — das Silberkraut. — *argentine*, f. — **THREAD**,
 s. zilverdraad, m. — der Silberfaden. — *fil d'argent, argent
 filé*, m. — **TREE**, s. bot. zilverboom, m. — der Silberbaum.
 — *protée*, m. — **VOICE**, s. zilveren stem, f. — die Silber-
 stimme. — *voix argentine*, f. — **WEED**, s. bot. voy. **SILVER-
 THISTLE**. — **WHITE**, s. et a. zilverkleur, f.; zilverwit. —
 die Silberfarbe; silberweiss. — *blanc d'argent, gris ar-
 gentin*, m. et a. — **WIRE**, s. getrokken zilverdraad, m. —
 der Silberdraht. — *argent trait*, m. — **WIRE-DRAWER**, s.
 zilverdraadtrekker, m. — der Silberspinner. — *fileur d'ar-
 gent*, m. — **WORK**, s. zilverwerk, n. — die Silberarbeit. —
argenterie, f. — **Y**, a. zilverachtig, zilverkleurig. — sil-
 berartig, silberfarben. — *argenté, argentin*.
SIMAR, **SIMARE**, s. voy. **SIMARRE**, 1re partie.
SIMILAR, a. gelijkaardig, gelijk. — gleichartig, gleich. —
similaire, homogène. — **ITY**, — **NESS**, s. gelijkheid, f. —
 die Gleichartigkeit, Aehnlichkeit. — *similitude, ressem-
 blance, homogénéité*, f. — **LY**, adv. op eene gelijke wijze.
 — gleichartig, ähnlich. — *de même*.
SIMILE, s. gelijkenis, vergelijking, f. — das Gleichniss, die
 Vergleichung, Aehnlichkeit. — *comparaison, ressemblance,
 similitude*, f. exemple, m.
SIMILITUDE, s. voy. ce mot, 1re partie.
SIMILITUDINARY, a. eene gelijkenis aanduidend. — eine Gleich-
 heit anzeigend, in Gleichnissen. — *en similitude*.
SIMILOR, s. voy. ce mot, 1re partie.
SIMITAR, s. voy. **CIMETER**.
SIMKIN, **SIM**, s. onnoozele bloed, m. — der Tropf, Einfalts-
 pinsel. — *sot, niais*, m.
SIMMER, vn. beginnen te koken, zingen, razen. — gelinde
 kochen, aufwallen, brodeln. — *commencer à bouillir,
 myoter*.
SIMNEL, — **BREAD**, s. rozijnenkoek, m. — der Weihnachts-
 kuchen, das Rosinenbrot. — *gâteau aux raisins*, m.
SIMON, va. met mastik zamenvoegen. — mit Mastix kitten,
 — kleben. — *mastiquer*. — **IAC**, s. — **IACAL**, a. voy. **SIMO-
 NIAQUE**, 1re partie. — **IACALLY**, adv. op eene woekerachtige
 wijze. — simonisch. — *d'une manière simoniaque*. — **IOUS**,
 a. — **IST**, s. voy. **SIMONIAQUE**, 1re partie. — **Y**, s. voy. **SIMONIE**,
 1re partie.
SIMOOM, s. wind der woestijn, m. — der Samum. — *vent du
 désert*, m.
SIMOUS, a. met eenen stompen neus. — stumpfnasig, stülpnasig.
 — *camus*.
SIMPER, s. gemaakte —, domme lach, halve glimlach, m. —
 das dumme Lachen, Grinsen, Greinen. — *souris, sourire,
 sot rire*, m. —, vn. lagchen, glimlagchen, grijnzen. —
 lächeln, greinen, grinsen. — *sourire, ricaner*. voy. **SIM-
 MER**. — **ER**, s. grijnzer; onnoozele, m. — der Grinsende;
 Dummlächelnde. — *ricaneur; niais*, m. — **ING**, s. voy.
SIMPER. — **INGLY**, adv. met eenen dommen lach. — mit
 einem einfältigen Lächeln. — *fou riant*.
SIMPLE, a. eenvoudig; onnoozel; alleen, onvermengd,
 enkel; natuurlijk, ongekunsteld. — einfach; einfältig;
 einzeln; unzusammengesetzt; schlicht, kunstlos. — *sim-
 ple, niais; seul; naïf*. —, s. geneeskruid; eenvoudig
 middel, n. — das Arzneymittel; Simplum; Simplex, ein-
 fache Mittel. — *simple, moyen simple*, m. —, vn. krui-
 den zoeken. — Kräuter sammeln; botanisiren. — *herbori-
 ser*. — **FY**, va. voy. **SIMPLIFY**. — **MIND**, a. eenvoudig, dom,
 onnoozel. — schlicht, einfältig. — *simple, borné*. — **NESS**,
 s. eenvoudigheid, domheid, onnoozelheid; natuurlijkheid,
 ongekunsteldheid, f. — die Einfachheit, Einfalt, Schlicht-
 heit, Dummheit; Kunstlosigkeit. — *simplicité, ingénuité,
 niaiserie; sottise, bêtise; naïveté*, f. — **R**, s. kruidkundige,
 m. — der Kräuterkundige. — *herboriste*, m. — **SS**, s. voy.

SIMPLENESS. -TIME, s. mus. gewone tijd, m. — der einfache gerade Takt. — *mesure simple*, f. -TON, s. domoor, domkop, bloed, m. — der Dummkopf, Tropf, Pinsel. — *nigaud*, sot, m.

SIMPLICIAN, s. eenvoudig mensch, m. — der einfältige Mensch. — *benêt*, m.

SIMPLICITY, s. eenvoudigheid; onnoozelheid; opregtheid, onschuld; klaarheid, duidelijkheid, f. — die Einfachheit, Einfalt, Schlichtheit; Unschuld; Deutlichkeit. — *simplicité*, *niaiserie*; *innocence*, *naïveté*; *clarté*, f. -IFICATION, s. vereenvoudiging, f. — die Vereinfachung. — *simplification*, f. -IFY, va. vereenvoudigen. — vereinfachen. — *simplifier*. -ING, s. het kruidenlezen, n. — das Kräutersammeln. — *herborisation*, f. -IST, s. voy. SIMPLER.

SIMPLY, adv. eenvoudig; op eene domme wijze; alleen, enkel, slechts. — einfach, einfältig, einzeln, schlechthin, blos, nur. — *simplement*, *sottement*, *seulement*.

SIMULACRE, s. voy. ce mot, 1re partie.

SIMULAR, s. nabootser; veinzer, huichelaar, m. — der Nachahmer; Heuchler. — *imitateur*; *hypocrite*, m. -ATE, va. nabootsen, namaken; huichelen, veinzen. — nachahmen, nachmachen; sich verstellen. — *simuler*, *imiter*; *feindre*. -ATED, a. nageemaakt, nagebootst, geveinsd. — nachgemacht, verstellt. — *simulé*, *feint*. -ATED-ACCOUNT, s. com. conto-finto, n. — die Conto-finto, Calculation. — *compte figuré*, — *simulé*, m. -ATION, s. veinzing, f. het huichelen, n. valsche schijn, m. — die Verstellung, Gleissnerei. — *simulation*, *feinte*, f. *faux-semblant*, m.

SIMULTANEOUS, a. -LY, adv. gelijktijdig, tegelijk. — gleichzeitig, zu gleicher Zeit. — *simultané*, *simultanément*. -NESS, s. gelijktijdigheid, f. — die Gleichzeitigkeit. — *simultanéité*, f.

SIMULTY, s. twist, m. kijverij, f. — der Zank, Zwist, die Zänkerei. — *querelle*, *dispute*, f.

SIN, s. sonde, f. — die Sünde. — *péché*, m. —, adv. voy. SINCE. —, vn. zondigen, sonde begaan, zich vergrijpen. — sündigen, fehlen, unrecht handeln, sich vergehen. — *pécher*, *commettre une faute*, *faillir*. -ON, vn. voortgaan met zondigen, in de sonde volharden. — fortsündigen. — *continuer à pécher*.

SINAGRIS, s. brasein, m. — der Brassen. — *brème*, f.

SINAPISM, s. voy. SINAPISME, 1re partie.

SIN-BORN, -BRED, a. in de sonde geboren, zondig. — in der Sünde geboren, — erzeugt, sündig, sündhaft. — *né dans le péché*.

SINCE, conj. daar, dewijl, omdat. — da, weil, indem, sofern. — *puisque*, *comme*. —, adv. et prép. sedert, voor. — seit, seitdem, vor. — *depuis*, *dès*. HOW LONG —? hoe lang? sedert wanneer? — wie lange? seit wann? — *combien de temps? depuis quand?*

SINCERE, a. -LY, adv. opregt, openhartig, vrij, zuiver, onvervalscht, eerlijk. — aufrichtig, offen, frei, redlich, lauter, rein. — *sincère*, *ouvert*, *franc*, *sincèrement*, *franchement*, *sans hypocrisie*. -NESS, SINCERITY, s. opregtheid, openhartigheid, zuiverheid, f. — die Aufrichtigkeit, Redlichkeit, Offenheit, Reinheit. — *sincérité*, *candeur*, *droiture*, *franchise*, f.

SINCIPUT, s. an. voorhoofd, n. — der Vorderhaupt. — *sinciput*, *devant de la tête*, m.

SINDGE, s. voy. SINGE.

SINDON, s. omslag, m.; lijkkleed, n. — die Hülle, der Umschlag; das Leichentuch. — *enveloppe*, f.; *linceul*, m.

SINECURE, s. kerkelijk ambt zonder dienst, n. — die Pfründe ohne Arbeit, Sinecure, Faulstelle. — *sinecure*, f. *benefice simple*, — *sans travail*, m.

SINEW, s. an. zenuw, pees, spier, f. — die Sehne, Spannader, der Nerv. — *nerf*, *tendon*, m. —, va. vastbinden, spannen. — festbinden, anspannen. — *lier*, *tendre*. -ED, a. gespierd, sterk (van paarden). — sehnig, nervig, stark (von Pferden). — *nerveux*, *fort* (de chevaux). -LESS, a. zonder spierkracht, krachteloos. — ohne Sehnen, entnervt, kraftlos. — *sans vigueur*, *faible*. -SHRUNK, a. vét. overreden. — herzsclüchtig. — *poussif*. -Y, a. voy. SINEWED.

SINFUL, a. -LY, adv. zondig, schuldig, slecht; vol zonden, op eene zondige wijze. — sündig, sündhaft, lasterhaft, sündlich, schlecht; voll Sünden, sündhafterweise. — *plein de péchés*, *criminel*, *coupable*; *dans le péché*, *criminellement*. -NESS, s. zondigheid, sonde, verdorvenheid, f. — die Sündlichkeit, Sündhaftigkeit, Sünde, Verderbtheit. — *corruption*, *méchanceté*, *conduite criminelle*, f.

SING, vn. et a. zingen, bezingen. — singen, besingen. — *chanter*. — IN THE NOSE, door den neus spreken. — durch die Nase schnarren. — *nasiller*, *parler du nez*. -OUT, mar. de bevelen op eenen zingenden toon geven. — durch Singen das Signal geben. — *donner la voix*.

SINGE, va. zengen, verzengen, branden. — sengen, brennen, versengen. — *flamber*, *brûler légèrement*. —, s. chir. brandwond, f. — die Brandwunde, der Brandschaden. — *brûlure*, f. -OFF, va. afzengen, afbranden. — absengen, niederbrennen. — *flamber*, *ôter en flambant*.

SINGER, s. zinger, zanger, m. zangster, zangeres, f. — der Sänger, die Sängerin. — *chanteur*, m. *chanteuse*, *cantatrice*, f.

SINGING, s. zingen, n. zang, m. gezang, n. — das Singen, der Gesang. — *action de chanter*, f. *chant*, *concert*, *rag-mage*, m. -BIRD, s. zangvogel, m. — der Singvogel, Sangvogel. — *oiseau chanteur*, m. -BOOK, s. zangboek, gezangboek, n. — das Notenbuch, Gesangbuch. — *livre de chant*, — *de cantiques*, m. -BOY, s. koorknaap, m. m. — der Chorknaap, Chorschüler. — *enfant de chœur*, m. -LY, adv. op eenen zingenden toon. — mit einem singenden Tone. — *en chantant*. -MAN, s. voorzanger, m. — der Vorsänger. — *chantre*, m. -MASTER, s. zangmeester, m. — der Singmeister, Gesanglehrer. — *maître de chant*, m.

SINGLE, s. vén. staart, m. — der Schwanz, Ziemer, Bürzel. — *queue d'une bête fauve*, f. —, a. enkel, eenvoudig, alleen, zuiver; ongehuwd, éénlopend, — einzeln, einzig, einfach, alleinig; ledig, unverheirathet, ehelos. — *simple*, *seul*, *pur*; *non marié*, *célibataire*. —, va. afzonderen, uitkiezen, uitzoeken, onderscheiden, ter zijde nemen, afzonderlijk beschouwen. — aussondern, sondern, auswählen, auslesen, vereinzeln, allein nehmen, allein betrachten. — *choisir entre plusieurs autres*, *séparer*, *distinguer*, *prendre à part*, *écarter*, *considérer séparément*. -ALE, -BEER, s. dun bier, n. — das einfache Bier, Dünnbier, Halbbier. — *petite-bière*, f. -BALLAST, s. mar. ballast van keijen, m. — der Ballast von grobem Kiese. — *lest de gravier*, m. -BILL, s. com. eenige wissel, m. — der Solawechsel. — *seule de change*, f. -BREASTED, a. met éene rij knopen. — mit einer Reihe Knöpfe. — *à une rangée de boutons*. -COMBAT, -FIGHT, s. tweegevecht, n. — der Zweikampf. — *duel*, *combat singulier*, m. -ENTRY, s. com. eenvoudig boekhouden, n. — das einfache —, deutsche Buchhalten. — *tenue des livres en parties simples*, f. -FILE, s. ganzenrij, f. — der Gänsegang, die Gänseriehe. — *filée*, f. -HEARTED, a. opregt, openhartig. — aufrichtig, offen, redlich. — *sincère*. -HEARTEDNESS, s. opregtheid, f. — die Aufrichtigkeit, Redlichkeit. — *sincérité*, f. -LIFE, s. ongehuwde staat, m. — die Ehelosigkeit, das Junggesellenleben. — *célibat*, m. -MAN, s. vrijgezel, ongehuwde, m. — der Junggesell, Hagestolz. — *garçon*, m. -NESS, s. eenvoudigheid, opregtheid, afgezonderdheid, f. — die Einfachheit, Aufrichtigkeit, das Einzelne, Alleinsein. — *sincérité*, *ingénuité*, *franchise*, *solitude*, f. -PEEPER, s. eenoogige, m. — der Einäugige. — *borgne*, m. -PERSON, s. ongehuwd persoon, m. — der —, die Unverheirathete, Ledige. — *personne non-mariée*, f. -SOLED, a. met eene enkele zool. — einsohlig, mit einer einzigen Sohle. — *à simple semelle*. -STATE, s. voy. SINGLE-LIFE.

SINGLET, s. flanelen buis, n. — die flanelene Jacke. — *jaque de flanelle*, f.

SINGLE-TON, s. eenvoudig —, onnoozel mensch, m. — der Einfaltspinsel, Tropf. — *niais*, *benêt*, m.

SINGLY, adv. alleen, afgezonderd, op zich zelve staande, afzonderlijk; opregtelijk. — einzeln, allein, besonders; aufrichtig. — *en particulier*, *individuellement*, *un à un*, *séparément*; *avec sincérité*.

SING-SONG, s. slecht gezang, n. — der schlechte Gesang, Singsang. — *mauvais chant*, m.

SINGULAR, a. eenvoudig, enkelvoudig, cenig, bijzonder, zeldzaam, zonderling. — einfach, einzeln, einzig, seltsam, sonderbar. — *singulier*, *particulier*, *individuel*, *rare*, *extraordinaire*. —, s. gr. enkelvoud, n. — der Singular. — *singulier*, m. -IST, s. zonderling, m. — der Sonderling. — *homme bizarre*, m. -ITY, s. bijzonderheid, eenheid, zeldzaamheid, zonderlingheid, f. — die Einzelfheit, Besonderheit, Einfachheit, Einheit, Seltsamheit, Sonderbarkeit. — *singularité*, *rareté*, *bizarrité*, f. -IZE, va. afzonderen, onderscheiden. — vereinzeln, aussondern, zeichnen. — *singulariser*, *distinguer*. -LY, adv. bijzonderlijk, afzonderlijk, alleen. — einzeln, besonders, für sich. — *singulièrement*, *particulièrement*. -MAN, s. voy. SINGULARIST. -NUMBER, s. gr. voy. SINGULAR. -NESS, s. bijzonderheid, f. — die Einzelfheit, Besonderheit. — *singularité*, f.

SINGULT, s. snik, zucht, m. — das Schluchzen, der Seufzer. — *soupir*, *gémissement*, m.

SIMICAL, a. gebogen, gekromd, vol golven en baaijen. — eingebogen, gekrümmt, voller Meerbusen. — *sinueux*, *recourbé*, *plein de golfes*.

SINISTER, a. linksch, linker; slecht, onheilspellend, ongelukkig, treurig; trouweloos; verkeerd. — links, link; ongelukkig, traurig, böse, unrecht; treulos; verkeert. — *gauche*; *sinistre*, *mauvais*, *de mauvais augure*, *inique*, *malheureux*; *perfide*; *pervers*. -HANDED, a. linksch; ongelukkig; — linkhändisch, linkisch; ungelücklich. — *gauche*; *sinistre*, *malheureux*. -LY, adv. links; ongelukkiglijk; verkeerdelijk. — links; zum Unglück; verkeert, unrechts. — *gauchement*; *sinistrement*, *malheureusement*, *de travers*. -NESS, s. ongelijk; onregt, n. boosheid, f. — das Unglück; Unrecht, die Bosheit. — *malheur*, m.; *méchanceté*, *per-versité*, f.

SINISTROUS, a. -LY, adv. voy. SINISTER, SINISTERLY.

SINK, s. zinkput, m. riool, n. gootsteen, vuilnisbak; durk, scheepsbodem, m. — der Canal, Abzug, Gussstein, Schmutzwinkel; Schiffboden. — *évier, lavoir, cloaque, égout; fond, m. sentine, f.* —, vn. zinken, vallen, zakken, dalen, te gronde gaan; naar den grond gaan; vervallen, afnemen, verminderen, instorten, bezwijken. — sinken, fallen, stürzen, sich senken, versinken, untergehen, einfallen, verfallen, abnehmen, zu Grunde gehen, vermindern. — *aller au fond, s'enfoncer, s'abaisser, tomber, descendre, périr, déperir, diminuer, succomber.* —, vloei(en) (van papier). — durchschlagen (vom Papiere). — *boire (de papier).* —, va. doen zinken, onder water zetten; doen zakken; neêrdrücken; onderdrukken, verlagen, uitdiepen. — sinken maken; overschewmen; erniedrigen, onderdrukken, verslechteren, austiefen. — *couler à fond, inonder, noyer, abaisser, enfoncer, accabler; faire aller en décadence, humilier, déprimer; creuser.* — **A DEBT**, eene schuld afdoen. — eine Schuld tilgen. — *payer une dette.* — **A PIT**, — **A SHAFT**, eenen put graven. — einen Schacht abteufen. — *creuser un puits.* — **A SHIP**, een schip in den grond boren. — ein Schiff versenken, — in den Grund bohren. — *couler bas un vaisseau.* — **BACK ON**, zich achterover laten vallen. — zurücksinken. — *se laisser tomber en arrière.* — **DEEP**, diep indringen. — tief eindringen. — *pénétrer, s'infiltrer.* — **DITCHES**, putten graven. — Gräben ziehen. — *creuser des fossés.* — **DOWN**, vn. nederzinken, in onmagt vallen. — niedersinken, in Ohnmacht fallen. — *s'affaisser, tomber en défaillance.* — **IN PRICE**, com. dalen in prijs, goedkooper worden, afslaan. — in Preise fallen, — sinken, abschlagen. — *baisser, diminuer de prix, rabaisser.* — **IN YEARS**, oud worden. — altern. — *vieillir.* — **INTO**, indringen, doorslaan. — eindringen, durchschlagen. — *entrer, percer, pénétrer.* — **INTO SLUMBER**, inslapen, insluimeren. — einschlafen, einschlummern. — *s'endormir, s'assoupir.* — **MONEY**, gelden verduisteren. — Geld unterschlagen. — *dérober des deniers.* — **THE PRICE**, den prijs verminderen, — drukken. — den Preis herabdrücken, — herabsetzen. — *rabaisser —, faire mollir le prix.* — **UNDER**, vn. et a. bezwijken, onderdrukken. — erliegen; niederdrücken. — *succomber; déprimer.* — **HOLE**, s. zinkgat, n. — die Röhre eines Gusssteines, der Ausguss. — *évier, m. dalle, décharge, f.* — **ING**, s. het zinken, vallen, n. — das Senken, Sinken, Fallen. — *action de couler à fond, f.* — **ING**, a. zinkend. — sinkend, senkend. — *tombant, descendant.* — **ING-FUND**, s. amortisatiekas, f. — der Tilgungsfond. — *caisse d'amortissement, f.* — **ING-PAPER**, s. vloeipapier, filterpapier, n. — das Löschpapier, Filtrirpapier, durchschlagende Papier. — *papier brouillard.* — *qui boit, m.* — **STONE**, s. gootsteen, m. — der Gussstein, Abzugstein. — *évier, m.*

SINLESS, a. zonder zonde, onzondig, vrij van zonde, onschuldig. — sündlos, sündenfrei, unschuldig. — *sans péché, innocent, impeccable.* — **NESS**, s. onzondigheid, onschuld, f. — die Sündlosigkeit, Unschuld. — *pureté de conscience, innocence, impeccabilité, f.*

SINNER, s. zondaar, misdadiger, m.; zondares, f. — der Sünder, Verbrecher; die Verbrecherinn. — *pécheur, criminel, m.; pécheresse, f.*

SINNING, s. het zondigen, n. — das Sündigen, die Sünde. — *action de pécher, f.*

SIN-OFFERING, s. zoenoffer, n. — das Sündopfer. — *sacrifice expiatoire, m. expiation, f.*

SINOPER, **SINOPE**, s. min. roodaarde; bl. roode kleur, f.; groen, n. — min. der Røthel, die rothe Erde; bl. rothe Farbe; das Grün. — min. *sinople, m.; bl. couleur rouge, f.; vert, m.*

SINNATE, va. et n. buigen; zich krommen, kronkelen, met bogten —, in kronkelingen loopen. — krümmen, biegen, sich krümmen, sich schlängeln. — *courber, se courber, serpenter.* — **ATION**, — **OSITY**, — **OUSNESS**, s. bogtigheid, kromte, kronkeling, f. — die schlangenförmige Krümmung. — *sinuosité, f.* — **OUS**, a. bogtig, kronkelend. — schlangenförmig, wellig, krumm, bogig. — *sinueux, plein de détours.*

SINNS, s. bogt, f. zeboezem, m.; an. opening, kromte, f. — der Meerbusen, die Bucht; an. Krümme, Höhlung, Oefnung. — *golfe, m. baie; an. ouverture, courbure, f.*

SIN-WORN, a. in de zonde doorgebracht. — in Sünden verlegt, — hingebracht. — *passé dans le péché.*

SIP, s. slokje, teugje, n. — das Schlückchen, Schlürfschen. — *petit coup, m.* **TO TAKE A — TOO MUCH**, te diep in het glaasje kijken. — zu tief ins Glas gucken. — *boire trop.* —, vn. et a. slurpen, leppen, met kleine teugen drinken. — schlürfen, nippen, kosten, auslöffeln. — *buvoter, boire à petits coups.*

SIFE, vn. lekken, zijpelen. — wegsickern. — *couler, suinter.* **SIPHILIS**, s. venusziekte, f. — die venerische Krankheit. — *maladie vénérienne, f.*

SIPHON, s. voy. ce mot, 1re partie.

SIPPER, s. slurper, m. — der Nippende, Schlürfende. — *qui boit à petits coups, m.*

SIPPING, s. het slurpen, leppen. — das Nippen, Zechen. — *action de buvoter, f.*

SIR, s. heer; sire; vader, m. — der Herr; Sire; Vater. — *monsieur; sire; père, m.* — ? int. wat beliest u? — wie beliest? — *plait-il? comment?* —, va. heer noemen. — Herr nennen. — *nommer monsieur.* — **E**, s. sire, m. majesteit, f.; vader, stamvader, m. — Sire, Majestät; der Vater, Stammvater. — *sire, m. majesté, f.; père, aïeul, m.* —, va. telen, voortbrengen. — durch Zeugen her-
vorbringen, zeugen. — *engendrer, procréer.* — **EN**, s. myth. voy. **SIRÈNE**, 1re partie. — **EN**, a. als eene sirene, verleidelijk, aanlokkelijk, aantrekkelijk. — wie eine Sirene, verführerisch, reizend. — *de sirène, attrayant, séduisant.* — **EN-SONG**, s. sirenenzang, m. verleiding, verleidelijke stem, f. — der verführerische Sirenen-
gesang, die Lockung. — *chant de sirène, m. voix séduisante, f. attrait, m.* — **ENIZE**, va. door zoete woorden lokken, — verleiden. — durch süsse Worte reizen, — locken, — verführen. — *séduire, attirer.* — **IASIS**, méd. zonnesteek, m. — der Sonnenstich. — *coup de soleil, m.* — **IUS**, s. astr. honds-
ster, f. — der Sirius, Hundsstirn. — *Sirius, m. canicule, f.* — **LOIN**, s. lendestuk, n. — der Lendenbraten. — *aloyau, m.* — **NAME**, s. bijnaam, m. — der Zuname. — *surnom, m.* — **OCCO**, s. voy. **SIROC**, 1re partie. — **PRIEST**, s. eer-
waarde heer, geestelijke vader, m. — der ehrwürdige Herr, Geistliche. — *révérend père, m. révérence, f.* — **RAH**! int. kerel! jongen! he daar! — Kerl! Junge! du da! — *maraud! hold!*

SIRUP, (**SIROP**), s. stroop, f. — der Sirup. — *sirop, m.* —, va. met stroop zoet maken, stroopen. — mit Sirup süß machen, versüssen. — *adoucir avec du sirop.* — **ED**, a. zoet als stroop. — süß wie Sirup. — *doux comme du sirop.* — **POT**, s. strooppot, m. — die Siruppotte. — *pot-au-sirop, m.* — **Y**, s. stroopig, als stroop. — sirupartig, sirupsüß, wie Sirup. — *qui a la douceur du sirop.*

SIS, s. bot. seselikruid, n. (soort van venkel). — das Sesel-
kraut, der Steinkümmel, die Hirschwurz. — *séseli, m.*

SISARS, s. pl. voy. **SCISSARS**.

SISE, s. zitting; grootheid, f. — die Sitzung; Grösse. — *diète; grandeur, f.*

SISKIN, s. hn. sifsje, n. — der Zeisig. — *tarin, m.*

SISS, vn. sissen. — zischen. — *siffler, voy. HISS.*

SISTER, s. zuster; gezellin, genoot, f. — die Schwester; Gefährtinn. — *sœur, compagne, f.* —, va. et n. gelijken; verwant zijn. — sehr gleichen, verwandt sein. — *ressembler; être comme une sœur.* — **COUNTRY**, s. zusterland; Ierland, n. — das Schwesterland; Irland. — *pays allié, m.; Irlande, f.* — **ROOD**, s. zusterschap, verzustering; zusterorde, f. — die Schwesterschaft, Verschwisterung; der Schwesterorden. — *qualité —, amitié —, société de sœurs, f.* — **IN-LAW**, s. schoonzuster, behuudzuster, f. — die Schwägerinn. — *belle-sœur, f.* — **LY**, a. et adv. zusterlijk, als eene zuster. — schwesterlich, verschwistert, wie eine Schwester. — *de sœur, en sœur.* — **PLAINTIFF**, s. jur. medeklaagster, f. — die Mitklägerinn. — *complain-
gnante, f.* — **S**, s. pl. myth. de schikgodinnen, f. pl. — die Parzen, pl. — *les Parques, f. pl.* — **S-THREAD**, s. kloos-
tergaren, n. — der Klosterzwirn, gebleichte Zwirn. — *fil fin de Brabant, m.*

SISTRUM, s. anc. citer, f. — das Sistrum. — *cistre, sis-
tre, m.*

SIT, vn. zitten, liggen, rusten, zijn, blijven, wonen; zitting houden; bezig zijn; broeijen; goed staan, kleeden. — sitzen, liegen, ruhen, sein, bleiben, wohnen; Sitzung halten; beschäftigt sein; brüten; anstehen, kleiden. — *être assis; s'asseoir, être couché, reposer, se mettre, rester, demeurer; être assésé, tenir séance; être occupé de; couvrir; seoir, aller bien.* — **ABROOD**, broeijen. — brüten. — *couver.* — **A HORSE**, te paard zitten. — auf einem Pferde reiten. — *être à cheval.* — **AT THE HELM**, aan het roer zitten. — am Ruder sitzen. — *gouverner.* — **CLOSE**, zich aansluiten. — sich einschliessen, eng einschliessen. — *se serrer, s'enfermer.* — **CLOSE AT**, met vlijt arbeiden aan, zich toeleggen op. — emsig sitzen bei. — *travailler assidûment, — avec application.* — **DOWN**, gaan zitten, zich nederzetten; zich vestigen, gaan wonen; tot rust ko-
men, gaan liggen. — sich niedersetzen, sitzen; nieder-
lassen; wohnen; sich beruhigen. — *s'asseoir, se mettre, se loger, prendre sa demeure, s'apaiser.* — **DOWN BEFORE A PLACE**, mil. eene stad belegeren. — einen Platz bela-
gern. — *assiéger —, bloquer une place.* — **DOWN WITH A BLANK**, eene niet trekken; fig. met een' langen neus er af
komen. — mit einer Niete sitzen bleiben; fig. eine lange Nase bekommen. — *tirer un billet blanc; fig. avoir un
pied de nez.* — **DOWN WITH THE LOSS**, de schade lijden. — den Verlust tragen müssen, am Schaden hängen bleiben. — *supporter le dommage.* — **FOR ONE'S PICTURE**, zijne beeld-
tenis laten maken, zitten voor den portretschilder. — dem Maler sitzen, sich malen lassen. — *faire faire son por-
trait.* — **IN JUDGMENT**, regter zijn. — zu Gerichte sitzen, Richter sein. — *être juge.* — **MOKING**, in diep gepeins ver-
zonken zijn. — in tiefen Gedanken sein. — *être pensif.*

— dans une profonde méditation. — ONE OUT, langer blijven zitten dan een ander, overtreffen. — länger sitzen —, — aushalten — ausdauern als ein Anderer. — *demeurer plus longtemps qu'un autre, surpasser, l'emporter sur.* — OUT, werkeloos —, ledig zitten. — da sitzen, müssig sein. — *être oisif.* — UP, op blijven. waken; opstaan; den nacht doorbrengen met. — aufsitten, aufbleiben; aufstehen; die Nacht hinbringen mit. — *veiller; se lever; passer la nuit à.* — UPON, staan, zitten, kleeden. — stehen, sitzen, kleiden. — *seoir, aller.* — UPON ANY ONE'S SKIRTS, iemand moeilijkheden veroorzaken, — in verlegenheid brengen. — einen verwirren, — verlegen machen. — *causer de l'embarras à q.* — UPON ONE, over iemand oordeelen. — über jemanden Gericht halten. — *juger q.* — UPON THORNS, prov. op heste kolen zitten. — auf Kohlen —, auf Nadeln sitzen. — *avoir les pieds sur la braise.*

SITE, s. *ligging, streek, f.*; *zetel, m.* — die Lage, Stellung, Gegend, der Sitz. — *situation, assiette, f. site; siège, m.* — D, a. *gelegen.* — gelegen, belegen. — *situé.*

SITH, conj. *sedert dat.* — seit da. — *dès, depuis.* — THAT, *sedert dat, dewijl.* — seitdem, seit, weil. — *depuis que, dès que.*

SITHE, s. *zeissen, n.* — die Sense. — *faux, f.* —, va. *maaijen.* — mähen. — *faucher.* — D, a. *met zeissens gewapend.* — mit Sennen bewaffnet. — *armé de faux.*

SITHENCE, SITHNESS, adv. voy. SINCE.

SITHE-MAN, s. *maaijer, zeissendrager, m.* — der Mäher, Schnitter, Sensenträger. — *faucheur, porte-faux, m.* — RUBBER, —STONE, s. *steen om zeissens te scherpen, m.* — der Sennenwetzstein. — *dalle, pierre à faux, f.*

SITTER, s. *hij die zit, zitter, aanzitter; bankhouder; broedende vogel, m.* — der Sitzende, Angesessene; Bankhalter; Brütvogel. — *celui qui est assis, qui demeure; banquier, m.; couveuse, f.* TO BE —, *veel van zitten houden, gaarne zitten.* — gern sitzen. — *aimer beaucoup à rester assis.*

SITTING, s. *het zitten, n.*; *zitting, f.*; *het broeden, n.* *broeitijd, m.* — das Sitzen, Brüten; die Sitzung; Sitzzeit. — *séance, session, audience; incubation, f.* —, a. *zittende.* — *sitzend.* — *assis.* — BREECHES, s. *pl. vlijt, f.*; *zittend leven, n.* — die Emsigkeit; die Sitzhosen, *pl.* — *assiduité, f.*; *caractère sédentaire, m.* — PLACE, s. *zitplaats, f.* — der Sitz. — *siège, m. place, f.* — ROOM, s. *sprekkamer, voorkamer, f. spreekvertrek, n.* — das Eintritts-, Besuchzimmer. — *parloir, m. chambre d'entrée, f.*

SITUATE, —ATED, a. *liggend, gelegen, te vinden.* — liegend, gelegen, belegen, befindlich. — *situé, placé, sis.* —ATION, s. *ligging, f. stand, toestand, staat, m. gesteldheid, f.* — die Lage, Stellung, Gegend, der Zustand. — *situation, assiette; condition, f. état, m.*

SIX, s. et a. *zes, f. et a.* — die Sechs; sechs. — *six, m. et a.* AT — AND SEVEN, in wanorde, in het wild, in het honderd. — in Unordnung. — *en désordre.* —AIN, s. *zes-tal, half dozijn, n.* — das Gesechste, halbe Dutzend. — *sizaine, demi-douzaine, f.* — FOLD, a. *zesvoudig.* — sechs-fach, sechsfältig. — *six fois autant.* — PENCE, s. *halve engelsche schelling, m.* — der halbe englische Schilling. — *pièce de six sous d'Angleterre, f.* — POUNDER, s. *art. zesponder, m.*; *fig. dienstmaagd, f.* — art. der Sechspfünder; *fig. die Dienstmagd.* — *pièce de six livres de balle; fig. servante, f.* — SCORE, s. *honderd en twintig.* — zwei Schock, einhundert zwanzig. — *cent vingt.* —TEEN, a. *zestien.* — sechzehn. — *seize.* —TEEN, s. *formaat in 16^e, n.* — das Sedezformaat. — *in-seize, m.* —TEENTH, s. et a. *zestiende, n. et a. mus. zestiende noot, f.* — das Sechzehntel; sechzehnt; *mus. die Sechzehntelnote.* — *sixième, m. et a.*; *mus. double croche, f.* —TEENTHLY, adv. *ten zestiende, in de zestiende plaats.* — zum sechzehnten, sechzehntens. — *en seizième lieu, seizièmement.* —TH, s. et a. *zesde, n. et a.*; *mus. zesde, f.* — das Sechstel; sechste; *mus. die Sexte.* — *sixième, m. et a.*; *mus. sexte, sixte, f.* —THLY, adv. *ten zesde, in de zesde plaats.* — sechstens, zum sechsten. — *sixièmement, en sixième lieu.* —TIETH, a. *zestigste.* — sechzigste. — *soixantième.* —TY, a. *zestig.* — sechzig. — *soixante.*

SIZABLE, a. *evenredig.* — verhältnismässig. — *proportionné.*

SIZARS, pl. voy. SCISSARS.

SIZE, s. *grootte, gestalte, lengte; gesteldheid; maat, f. omvang, m. bereik, n.*; *toestand, m.*; *portie, f. deel; formaat; kaliber; het bleeken, n.*; *pap, f. lijnwater, plamuurzel, meellijn, stijfsel, n.* — die Grösse, Gestalt; Länge; Beschaffenheit; das Mass, die Masslade, der Umfang, Bereich; Zustand; die Ration; das Format; der Caliber; das Bleichen; die Kalkmilch, das Buchbinderwasser, der Kleister, Handschuhleim. — *grandeur, grosseur, taille, longueur; situation; mesure, f. compas, m. dimension, f.*; *état, m.*; *ration, portion, f.*; *format; calibre; blanchiment; lait de chaux, m. colle, f.* — OF A COIN, *gewicht eener munt, n.* — das Schrot einer Münze. — *juste poids d'une monnaie, m.* —, va. *meten, afmeten; ijken; de grootte bepalen, volgens de lengte schikken; met pap—,*

met lijn—, met kalkmelk bestrijken; bleeken. — *messen, abmessen; aichen; der Grösse nach anordnen; bekleistern, schlemmen, mit Kalkmilch bestreichen; bleichen.* — *mesurer; jauger; fixer; ajuster, ranger selon la taille; enduire de colle; blanchir.* — SEAMS, *de naden met was bestrijken.* — die Säume —, die Nähte wichen. — *bougier les coutures.* —ABLE, a. *van behoorlijke grootte, evenredig, aanzienlijk.* — von gehöriger Grösse, verhältnissmässig, ansehnlich. — *de bonne taille, d'une grandeur convenable, proportionné, considérable.* —ABLENESS, s. *behoorlijke grootte, evenredigheid, f.* — die verhältnissmässige Grösse, Ansehnlichkeit. — *bonne taille, proportion, f.* SIZER, s. *arme student (te Cambridge), m.* — der arme Student. — *écolier servant dans une université, m.* SIZIEME, s. *zesde, n.* — die Sechste. — *sixième, f.* SIZINESS, s. *kleverigheid, f.* — die Klebrigkeit, das Zäh. — *viscosité, f.*

SIZY, a. *kleverig, taai.* — kleberig, klebend, zähe. — *visqueux, gluant.*

SIZZING, s. *schuim, n.* — der Schaum. — *écume, f.*

SKADDLE, s. *schade, f. nadeel, verlies, n.* — der Schade, Nachtheil, Verlust. — *dommage, m. perte, f.*

SKADDONS, s. *pl. onvolkomen vrucht der bijen, f.* — die Bienenbrut. — *couvain des abeilles, m.*

SKAIN, s. *streng, f.*; *dolk, m.* — die Strähne, der Strang; Dolch. — *écheveau; poignard, m.* —SMATE, s. *makker, m.* — der Gesell. — *compagnon, m. voy. MESSMATE.*

SKALE, va. *verstrooijen.* — zerstreuen. — *dispenser.*

SKALLION, s. voy. SCALLION.

SKATE, s. *rog, m.* — die Glattroche. — *raie lisse, f.* —, *schaats, f.* — der Schlittschuh. — *patin, m.* —, vn. *schaatsenrijder, m.* — der Schlittschuhläufer. — *patineur, m.*

SKEAN, s. voy. SKAIN.

SKEEL, s. *melkpan, f.* — der Milchsch, die Schale. — *terrino au lait, f.*

SKEG, s. *sleepruim, f.* — die Schlehe, wilde Pflaume. — *prunelle, f.* — GER, s. *jonge zalm, m.* — der kleine Lachs. — *saumonnet, m.* — GER-TROUT, s. *zalmforel, f.* — die Lachsforelle. — *truite saumonée, f.*

SKEIN, s. voy. SKAIN.

SKELETON, s. *geraamte, rif, skelet, n.* — das Skelett, Gerippe. — *squelette, m. carcasse, f.*

SKELLET, s. *pan, f.* — der Kochtiigel, Musstopf, die Planne. — *poëlon, m.*

SKELLUM, s. *schelm, schavuit, m.* — der Schelm, Schuft. — *coquin, maraud, m.*

SKELLY, SKEN, vn. *scheel zien.* — schielen. — *loucher.*

SKEP, s. *korenmand, f.*; *bijenkorf, m.* — der Getreidekorb; Bienenkorb. — *panier à blé, m.*; *ruche, f.*

SKEPTIC, s. —AL, a. —ALLY, adv. —ALNESS, —ISM, s. voy. SCEPTIC, etc.

SKETCH, s. *schets, f. ontwerp, n. teekening, f.* — die Skizze, der Entwurf, Abriss. — *esquisse, ébauche, f. crayon, m.* —, va. *schetsen, ontwerpen.* — skizziren, entwerfen, die Grundlinien zeichnen. — *esquisser, tracer, crayonner.* —BOOK, s. *schetsboek, n.* — das Skizzirbuch. — *porte-feuille, m.* —NESS, s. *schets, schetssteekening, f.* — das Skizzenartige, die Skizze. — *esquisse, ébauche, f.* SKETTLE, s. *kegeltje, n.* — der kleine Kegel. — *petite quille, f.*

SKEW, a. *schoef, dwars.* — schief, quer. — *de travers, en biais.* —, va. et n. *van ter zijde —, scheel aanzien; scheel zien; schoef gaan.* — von der Seite —, scheel ansehen; schielen; schief gehen. — *lorgner, toucher; marcher de travers.* —ER, s. *vleeschpin, f.* — der Speiler, Spiess. — *brochette, f.* —ER, va. *met pinnen vaststeken; ten toon —, aan de kaak stellen.* — aufspeilern, anstecken; zur Schau stellen. — *trousser, brocheter; exposer.*

SKID, va. *spaken in een wiel steken.* — ein Rad hemmen. — *enrayer une roue.* —, s. *mar. zijrib, f.* — die Spier, das Wriefholz. — *défense, f.*

SKIEL, s. *koelvat, n.* — das Kuhlfaß. — *réfrigérant, m.*

SKIES, s. *pl. hemel, m. uitspansel, n.* — der Himmel. — *cieux, m. pl.*

SKIFF, s. *mar. boot, sloep, f.* — das Schiffchen, Boot, der Kahn. — *esquif, m. nacelle, chaloupe, f.*

SKILFUL, a. —LY, adv. *bedreven, ervaren, kundig, bekwaam; met bekwaamheid.* — geschickt, erfahren, kundig, gewandt; mit Gewandtheit. — *adroit, versé, habile; adroïtement, habilement.* —NESS, s. *geschiktheid, bedrevenheid, handigheid, ervarenheid, bekwaamheid, f.* — die Geschicklichkeit, Erfahrung, Gewandtheit. — *adresse, dextérité, habileté, f. savoir, art, m.*

SKILL, s. voy. SKILFULNESS. —, vn. *bekwaam zijn, geoefend zijn, kunnen, weten.* — sich verstehen auf, gewandt —, geübt sein, können, wissen. — *être habile, savoir, connaître.* voy. INTEREST, MATTER. —ED, a. voy. SKILFUL. —ESS, a. *ongeschikt, onervaren.* — ungeschickt, unerfahren. — *sans expérience, maladroit.* —ET, s. voy. SKELLET. —ING, s. *hut, f.* — die Hütte. — *cabane, f.*

SKIM, s. *schuim, n.* — der Schaum. — *écume, f.* —, va. et n. *schuimen, afschuimen, afscheppen, afroomen.* — schäu-

men, abschäumen, abrahmen. — *écumer, décrémer*. — OVER, even aanraken, zachtjes over (iets heen) zweven, overgliden, luchtig over iets heenloopen. — leicht hinstreifen über, hinfahren, leicht berühren. — *toucher légèrement, effleurer, glisser sur, raser*.

SKIMBLE-SKAMBLE, adv. hier en daar, zwerfend. — hin und her, flüchtig. — *ça et là, en errant*.

SKINNER, s. schuimspaan, m. — der Schaumlöffel. — *écumoire, f.*

SKIN-MILK, s. afgeroomde melk, f. — die abgerahmte Milch. — *lait décrémé, m.*

SKIMMINGS, s. pl. afgeschuimde, n. — das Abgeschäumte. — *écume, f.*

SKIN, s. huid, f. vel, leder, n.; schil, f. vlies, hulsel, bekleedsel, n.; fig. stemming, luim, f. — die Haut, das Fell, Leder; die Schale, Hülse, Hülle, Bekleidung; fig. Laune, Stimmung. — *peau, f. cuir, m.; écale, cosse, couverture; fig. humeur, f.* TO COME OFF WITH A WHOLE —, er heelshuids van afkomen. — mit heiler Haut davon kommen. — *s'en tirer sain et sauf*. — NEWLY FLAYED, s. versch afgetrokkene beestenhuid, f. — das frisch abgezogene Thierfell. — *carbatine, f.* —, va. villen, afrekken; schillen. — häuten, schinden, abbalgen, abziehen; die Hülse abziehen. — *écorcher, peler, ôter la peau*. HE WOULD — A FLINT, hij heeft op alles wat te zeggen. — er knausert. — *il trouve à tondre sur un œuf*. —, vn. toegaan, toegroeien, genezen. — sich schliessen, zuwachsen, zuheilen. — *se fermer, se cicatriser*. — DEEP, a. oppervlakkig. — oberflächlich. — *superficiel*. — DRESSER, s. huidenbereider, m. — der Fellbereiter. — *pelletier, m.* — FLINT, s. gierigaard, vrek, m. — der Geizhals. — *avare, m.*

SKINK, s. soep, potaasje, f.; drank, m.; hn. stinkwezel, f. — die Brühe, Suppe; das Getränk; hn. Stinkthier. — *soupe, f. potage, m.; boisson; hn. mouffette, f.* —, va. inschenken. — einschenken. — verser. — ER, s. schenker, keldormeester, bottelier, m. — der Mundschenk, Kellner. — *échanson, sommelier, m.*

SKINNED, a. toegegroeid, genezen; eene huid hebbende, hard als leder. — zugeheilt; häutig; lederartig. — *cicatrisé, durci; qui a une peau, dur comme du cuir*. — NER, s. huidenbereider, huidenkooper, m. — der Kürschner, Fellbereiter, Fellhändler, Pelzer. — *pelletier, fourreur, peausier, marchand de peaux, m.* — NER'S-TRADE, s. handel in huiden, pelterijhandel, m. — der Fellhandel, die Pelzerei. — *pelletterie, f.* — NINESS, s. magerheid, f. — die Magerkeit. — *maigre, f.* — NING, s. genezing, nieuwe huid, f.; handel in huiden, m. — das Häuten, Zuheilen, die frische Haut; der Fellhandel. — *croûte, cicatrice; pelletterie, f.* — WOOL, s. wol van gestorven schapen, f. — die Fellwolle, Raufwolle, Sterblingswolle. — *moraine, bourre lanice, f.* — NY, a. mager, vellig, dor. — hautartig, mager, dürr. — *maigre, décharné*.

SKINS, s. leerlooijer, m. — der Lohgerber. — *tanneur, m.*

SKIP, s. kleine sprong, m.; het huppelen, n.; loopjongen, m. — der kleine Sprung; das Hüpfen; der Laufjunge. — *saut, bond, m.; action de sautiller, f.; laquais, galopin, m.* —, vn. huppelen, springen. — hupfen, springen. — *sauter, sautiller*. — BACK, vn. achteruitspringen. — zurück —, rückwärts springen. — *sauter en arrière*. — OVER, over heen springen, over heen huppelen, overslaan, uitlaten. — überspringen, überhüpfen, hingehen über, übergehen, auslassen. — *franchir, passer par-dessus, omettre*. — FROG, s. bok-sta-vast, (kinderspel), n. — das Bockspiel, Ueberhüpfen. — *cheval fondu, (jeu d'enfants), m.* — JACK, s. lasbek, wijsneus, m. — der Geibschnabel, Naseweis. — *blanc-bec, béjaune, m.* — KENNEL, s. lakkei, loopjongen, m. — der Lackei, Laufjunge. — *saute-ruisseau, laquais, galopin, m.* — PER, s. springer, danser; schipper; matroos, scheepsjongen, m.; kaasmade, —mijt, f. — der Springer, Hüpfen, Tänzer; Schiffsherr, Schiffer; Boots knecht; die Käse made. — *sauteur, sautilleur, danseur; maître de navire, batelier; matelot, mousse; ver de fromage, m.* — PING, s. huppelen, springen, n. — das Hüpfen, Springen. — *action de sauter, f.* — PINGLY, adv. huppelend. — mit Hüpfen und Springen. — *en sautant*. — POUND, s. schippond, n. — das Schipffund. — *schippond, n.*

SKIRL, vn. schreeuwen, een geschreeuw aanheffen. — schreien, kreischen. — *crier, jeter de grands cris*.

SKIRMISH, s. schermutseling, f. gevecht, n. — das Scharmützel, Gefecht, der Streit. — *escarmouche, f. combat, m.* —, vn. schermutselen, vechten. — scharmützein, scharmütziren. — *escarmoucher, se battre*. — ER, s. schermutselaar, vechter, strijder, m. — der Scharmützirende, Plänkler. — *escarmoucheur, combattant, m.* — ING, s. schermutselen, n. — das Scharmütziren. — *action d'escarmouche, f.*

SKIRK, voy. SCOUR.

SKIRRET, s. bot. suikerwortel, m. — der Zuckerwurzel, das Gierlein. — *chervis, m.*

SKIRT, s. rand, zoom, boord, m. grens, f.; middelrif; pand (van een kleed), n. — der Rand, Saum, die Borde; das Zwerchfell; der Rockschoß. — *bord, ourlet, m. li-*

sière, f.; diaphragme; pan, m. basque, f. —, va. boorden, omzetten, zoomen, omgeven. — einfassen, besetzen, umgürten, säumen, umgeben. — *border, entourer, ceindre*.

SKIWORD, s. bot. voy. SKIRRET.

SKIT, s. voorwendsel, n. uitvlugt, achterdeur, list; aanmerking, f.; dattel meisje, n. — der Vorwand, die Ausflucht; List, Stichelei; das leichtsinnige Mädchen. — *prétexte, m. ruse; raillerie; fille enjouée, f.* —, va. vleijen; honen; bedriegen. — schmeicheln; höhnen; foppen. — *flatter; railler; duper*. — TISH, a. koppig, wederspannig, schuw, wuft, wispelturig, onbestendig, lichtzinnig, dattel, grillig, zonderling. — stätig, widerspenstig, scheu, unbeständig, flüchtig, grillenhaft, seltsam. — *rétif, ombrageux, inconstant, bourru, volage, inconsidéré, léger, bizarre*. — TISHLY, adv. vol luimen, wispelturiglijk, met horten en stooten. — nach Laune, stätisch, dann und wann. — *par boutades, en rétif*. — TISHNESS, s. koppigheid, schuwheid, wispelturigheid, wuftheid, onbestendigheid, lichtzinnigheid, luim, grilligheid, f. — die Stätigkeit, Scheu, Flüchtigkeit, Laune, Grillenhaftigkeit, das wunderliche Wesen. — *inconstance, légèreté, bizarrerie, humeur fantasque, — badine, — folâtre, f.*

SKITTLE, s. kegel, m. — der Kegel. — *quille, f.* — GROUND, s. kegelbaan, f. — die Kegelbahn. — *quiller, m.* — s, s. pl. kegelspel, n. — das Kegelspiel. — *jeu de quilles, m.*

SKIVER, s. schapenhuid, f. — das Schaffell. — *peau d'agneau, f.*

SKONCE, SKOUT, SKREAK, SKREEN, s. voy. SCONCE, etc.

SKRIN, s. min. brok, m. — das Trumm. — *bout, morceau, m.*

SKRUNTY, a. klein, ineengedrongen. — klein, verbuttert. — *petit, rabougri*.

SKU..., voy. SCU...

SKUE, vn. scheef loopen. — schief —, krumm gehen. — *marcher de travers*. —, a. et adv. scheef, schuinsch, overdwars, krom, schuins, dwars. — quer, schief, krumm, überzwerch. — *oblique, en biais, de travers*.

SKUG, va. verbergen. — verbergen. — *cacher*.

SKULK, vn. schuilen, zich verbergen. — versteckt sein, sich verborgen halten. — *se cacher, être caché*.

SKULLER, s. boot, schuit, f. — der Kahn, Nachen, die Fähr. — *canot de rivière, bateau, m.*

SKUNK, s. stinkwezel, f. — das Stinkthier. — *mouffette, f.*

SKUPPER-HOLE, s. mar. voy. SCOOPER-HOLE.

SKUTE, s. schuit, boot, f. — die Schute, der Kahn, das platte Boot. — *bateau, m. gabarre, f.*

SKY, s. hemel, m. lucht, f. uitspansel; weder, weër, n. — der Himmel, Luftraum, die Luft, Oberluft; Witterung, das Wetter. — *ciel, air, firmament; temps, m.* —, luchtgesteldheid, f. — das Klima. — *climat, m.* — BLUE, a. hemelsblauw. — himmelblau. — *bleu céleste*. — COLOUR, s. hemelsblauw, n. — das Himmelblau, die himmelblauw Farbe. — *azur, bleu de ciel, m.* — DYED, a. hemelsblauw geverfd. — himmelblau gefärbt. — *teint en bleu céleste*. — ED, a. hemelhoog, in de wolken. — himmelhoch, luftan. — *très-haut, dans les nues*. — EY, a. hemelsch, hoog. — himmlisch, hoch. — *céleste, haut*. — FARMER, s. bedelaar welke voorgeeft zijne bezittingen te hebben verloren, m. — der Bettler auf erlogene Güter-Verwüstung. — *quêteur qui prétend être ruiné, m.* — FLOWER, s. bot. aschplant, f. — das Aschenkraut. — *cinéraire, f.* — ISH, a. voy. SKY-BLUE et SKYED. — LARK, s. veldleuwrak, m. — die Feldlerche, Himmelslerche. — *alouette, f.* — LIGHT, s. dakvenster, n. lantaren, f. vallicht, n. koekoek, m. — das Dachfenster, das Gewölbefenster, die Laterne. — *abat-jour, m. lanterne, f.* — ROCKET, s. vuurpijl, m. — die steigende —, Signal-Rakete. — *fusée volante, f.* — SCRAPER, s. mar. bovenbramzeil, n. — das Oberbramsegel. — *voile du perroquet, f.*

SLAB, s. pool, plas, m.; steenen —, marmeren plaat, schaal, f. — die Pfütze, Lache, Platte, Marmorplatte; Wahnkante, das Futterbrett, Schillstück. — *gâchis, margouillis, m.; pièce de marbre plat; dosse, dosse-flache, f.* —, a. taai, dik, kleverig. — zähe, dick, leimig. — *visqueux, gluant, bourbeux*. — BER, va. et n. zeeveren, slabberen, bevullen, bezoedelen; uitstorten; babbelen. — geifern, begieffern, begiessen, besudeln; verschütten; plappern. — *baver; salir; répandre; bavarder*. — BERER, s. zeeveeraar; babbelaar, m. — der Geiferer; Plapperer, Schwätzer. — *bavure; bavardeur, m.* — BERING, s. het zeeveren, n. — das Geifern. — *action de baver, f.* — BERING-BIB, s. krijldoek, m. slabbetje, n. — das Geiferlätzchen, Bäffchen. — *bavette, f.* — BINESS, s. smerigheid, f. — das Schmierige, der Schmutz. — *malpropreté, f.* — BY, a. morsig, smerig, dik, taai, kleverig. — schmutzig, schmierig, dick, zähe. — *sale, gluant, visqueux, gâcheux*. — LINE, s. mar. geitouw, n. — das Gaitau, Segelseil. — *cargue à vue, f.* — TABLE, s. marmeren tafel, f. — der Marmortisch. — *table de marbre, f.* — TIMBER, s. mar. geraamte, model, n. — das Gestell, Gerippe, Modell. — *faux-gabarit, m.*

SLACK, a. slap, los, niet gespannen, zwak, traag, lui. —

schlaff, locker, gelinde, schlotternd, träge, faul. — *lâche*, *flasque*, *faible*, *mou*, *lent*, *tardif*, *paresseux*. —, va. et n. *slap* maken, — worden, verslappen, losmaken, loslaten, vieren, ontspannen; afmatten; talmen. — schlaff machen, — werden, nachlassen, lockern, locker machen, bröckeln, lösen, schwächen, erschaffen; ermatten; zaudern. — *affaiblir*, *devenir faible*, *relâcher*, *mollir*, *ralentir*, *retarder*, *arrêter*, *détendre*; *fatiguer*; *hésiter*. — A LEG, struikelen. — stolpern. — *broncher*, *trébucher*. — A MOTION, eene beweging verminderen; een voorstel bestrijden. — eine Bewegung schwächen; einen Vorschlag hintertreiben. — *ralentir un mouvement*, *s'opposer à une proposition*. — LIME, kalk blusschen. — Kalk löschen. — *délayer* —, *détreindre de la chaux*. — ONE'S HAND, verslappen, niet meer zoo vlijtig zijn; niet meer zoo milddadig zijn. — nicht mehr so emsig arbeiten; nicht mehr so freigebig sein. — *se relâcher*, *ne pas tant travailler*, *n'être pas si libéral*. — si généreux. — THE HAND, een paard den teugel vieren. — dem Pferde die Zügel schiessen lassen. — *relâcher la bride*. —, s. kolengruis, n.; brandende kool, f. — der Kohlegrus, das Kohlen-gestiebe; die Kohle. — *petit charbon*, m. *houille*; *braise*, f. — OF A ROPE, mar. *slap* eind van een touw, n. — das schlaffe Ende eines Taus. — *balant d'un cordage*, m. — ED, a. verslapt, traag, slap. — verzögert, langsam, schlaff. — *ralenti*, *relâché*. — EN, va. et n. voy. SLACK. — LY, adv. *slap*, tragelijk, zacht. — schlaff, matt, mit Trägheit, gelinde. — *lâchement*, *doucement*. — NESS, s. *slaphoid*, *zwakheid*, *krachteloosheid*; *luiheid*, *nalatigheid*, f. — die Schlaffheit, Mattigkeit, Entkräftung, Schwäche; Nachlässigkeit, Trägheit. — *faiblesse*, *nonchalance*, f. *état de ce qui est lâche*, m.; *lenteur*, *négligence*, f. — WATER, s. staand water, n. — das todte Wasser. — *eau morte*, f. SLADE, s. klein dal, n. — die Thalschlucht. — *fondrière*, f. SLAG, s. metaalschuim, n. — der Brandschiefer, Kohlen-schiefer, die Schlacke. — *scorie*, *despumation*, f. —, fig. *lafbek*, *bloodazrd*, m. — der Feigling. — *poltron*, *lâche*, m. SLAIE, s. weverspoel, f. weverskam, m. — der Weberkamm, die Weberspule. — *bobine*, f. *peigne*, *époulin*, m. SLAKE, s. vlok, sneeuwvlok, f. — die Flocke, Schneeflocke. — *flocon*, — *de neige*, m. —, va. blusschen, lesschen, verminderen, afmatten, verslappen. — löschen, stillen, mindern, ermatten, erschaffen. — *détreindre*, *étancher*, *assouvir*, *détremper*, *affaiblir*, *apaiser*. —, vn. *slap* worden. — schlaff werden. — *s'affaiblir*. — LINE, voy. SLACK. — ONE'S THIRST, zijnen dorst lesschen. — seinen Durst löschen, — stillen. — *se désaltérer*. SLAM, va. toesnijten, toestaan; verslaan, verdelgen, over-winnen. — heftig zuwerfen, erschlagen. — *frapper*, *écraser*, *tuer*, *détruire*. —, va. et n. *beest* maken, — worden, alle slagen verliezen, (in het kaartspel). — todt maken, Schlemm werden, alle Stiche verliezen, (im Kartenspiele). — *gagner* —, *perdre tous les points*, (aux cartes). —, s. *nederlaag*, f.; alle slagen, m. pl. — die Niederlage; der Schlemm. — *défaite*; *vole*, f. SLANDER, s. laster, m. beschimping, *lastering*, f. — der Schimpf, die Verläumdung, üble Nachrede. — *calomnie*, *médiance*, f. —, va. *lasteren*, *beschimpen*, *kwaadspreken*. — verläumden, verunglimpfen, böse nachreden. — *calomnier*, *médire*. — ER, s. *lasteraar*, *kwaadspreker*, m. — der Verläumder. — *calomniateur*, m. — ING, s. *lastering*, f. — die Verläumdung, üble Nachrede. — *médiance*, f. — OUS, a. — OUSLY, adv. *lasterend*, *kwaadsprekend*. — verläumdich, ehrenrührig. — *calomnieux*, *faux*, *calomnieusement*. — OUSNESS, s. voy. SLANDER. SLANE, s. gras-, turfstecker, m. — der Rasen-, Torfstecker. — *bêche à gazon*, — *à tourbe*, f. SLANG, SLANG-LANGUAGE, s. gaauwodieven-, boeventaal, f. — die Gaunersprache, Spitzbubensprache. — *langage indécent*, — *des escrocs*, *argot*, m. SLAND, s. bot. zeegras, n. — das Meergras. — *algue marine*, f. —, a. *dun*, *tenger*, *slank*. — dünne, schlank. — *délié*, *grêle*. SLANT, va. op zijde buigen. — auf die Seite wenden. — *tourner de côté*. —, — ING, a. *schuin*, *scheef*, *dwars*. — schief, quer, überzwerch. — *de travers*, *oblique*. — INGLY, — LY, — WISE, adv. *scheef*, *schuins*, *dwars*, *van ter zijde*. — schief, die Quere, in der Quere, überzwerch, von der Seite. — *obliquement*, *de travers*, *de biais*, *de côté*. — ING-NESS, s. *scheefheid*, f. — die Schiefe, Quere. — *obliquité*, f. SLAP, s. slag, klap, m. oorveeg, f. — der Schlag, Streich, Klapps, die Ohrfeige. — *coup*, *soufflet*, m. *claque*, f. —, adv. *snel*, *plotseling*, *eensklaps*. — plötzlich, knall und fall, schnell, klapps. — *d'abord*, *brusquement*, *subitement*. — ! int. *krak!* *plomp!* — klapps! plump! — *crac!* —, va. *slaan*, *klappen*, *eenen klap* geven; *bezoedelen*. — schlagen, klappen, aufschlagen; besudeln. — *souffleter*, *donner des coups*, *frapper*; *souffler*. — UP, opslokken, inslurpen, verslinden. — verschlucken, einschlürfen, verschlingen. — *avaler*, *gobier*, *dévorier*. — DASH, adv. *snel*, *schielijk*, *eensklaps*. — klipp, klapp, pautz, schnell, plötzlich. — vite,

tout d'un coup. — SAUCE, s. schuimlooper, panlikker, m. — der Tellerlecker. — *doornifleur*, m. — ER, a. glad. — schlüpfrig, glatt. — *glissant*. — PER, — PING, a. groot, dik, — gross, dick. — *grand*, *gros*. — PY, a. smerig, vuil. — schmierig, schmutzig. — *gâcheux*. SLASH, s. snede, f. houw, m.; pop. fam. *veeg*, f. *jaap*, m. *likteeken in het aangezicht*, n. — der Hieb, Streich, die Schramme, Narbe. — *taillade*, *estafilade*, *blessure*, f. *déchiquement*, m. *balafre*, f. — OF A WHIP, zweepslog, m. — der Peitschenhieb. — *coup de fouet*, m. —, va. et n. *slaan*, *houwen*, *met eene zweep slaan*; *snoeven*, *zetsen*. — schlagen, hauen, peitschen; aufschlitzen. — *balafrer*, *estafilader*, *déchiqueter*, *taillander*, *fouetter*; *habler*. — ER, s. *snoever*, *zetsen*, m. — der Schwadronier, Eisenfres-ser. — *fanfaron*, *hableur*, m. SLATCH, s. bogt in een touw, f.; goede wind; korte duur, m. — der mittlere Theil eines Taus; gute Wind; die kurze Dauer. — *pli de câble*; *bon vent*, m.; *courts durée*, f. SLATE, s. min. lei, f. — der Thonschiefer. — *ardoise*, f. —, fig. *bedlaken*, n. — der Bettlaken. — *drap de lit*, m. —, va. *met leijen dekken*. — mit Schiefer decken. — *couvrir d'ardoises*. — BOARD, s. lei, rekenlei, f. — die Schiefertafel, Rechentafel. — *ardoise en table*, *feuille d'ardoise*, f. — BOOK, s. *leiboekje*, n. — das Schieferbuch. — *livre de feuilles d'ardoises*, m. — COAL, s. schieferkool, f. — die Schieferkohl. — *charbon de terre feuilleté*, m. — PENCIL, s. griffel, f. — der Schieferstift. — *crayon d'ardoise*, m. *touches*, f. — QUARRY, s. *leigroef*, f. — der Schieferbruch. — *ardoisière*, f. SLATER, s. *leidekker*, m. — der Schieferdecker. — *couvreur en ardoise*, m. —, s. *hn. pissebed*, f. — der Kellerwurm. — *cloporte*, f. SLATTER, vn. *slordig* zijn, *slonzen*. — schlumpig einhergehen, nachlässig sein. — *être négligent*. — N, s. *slomp*, *morsebel*, f. — die Schlumpe, Vettel. — *maussade*, *salope*, f. — N, va. *verkwisten*, *vermorsen*. — verlieren, verschlumpen, verschleudern, verschwenden. — *dissiper*. — NLY, a. *slordig*. — unrein, nachlässig. — *négligent*. SLATY, a. *leiachtig*. — schieferartig. — *qui tient de l'ardoise*. SLAUGHTER, s. *slagting*, f. *bloedbad*, n. *moord*, m. *nederlaag*, f. — das Schlachten, Morden, Gemetzel, Metzeln, Blutvergiessen, Blutbad, die Niederlage. — *tuerie*, f. *carnage*, *massacre*, m. *défaite*, f. —, va. *slagten*, *moorden*, *dooden*. — schlachten, metzeln, morden, tödten. — *massacrer*, *abattre*, *tuer*. — ER, s. *slagter*, *beul*, *moorder*, m. — der Schlächter, Mörder. — *boucher*, *bourreau*, *assassin*, m. — HOUSE, s. *slagthuis*, n. — das Schlachthaus. — *tuerie*, f. *abattoir*, m. — ING, s. *slagting*, f. *moord*, m. — das Schlachten, Morden. — *carnage*, m. *action de massacrer*, f. — MAN, s. *slager*, *slagter*, m. — der Schlächter, Metzger. — *boucher*, m. — OUS, a. *moordend*, *bloeddorstig*. — mörderisch, blutdürstig. — *meurtrier*, *destructif*. — WOOL, s. *wol van geslagte schapen*, f. — die Schlachtwolle. — *laine de brebis tuées*, f. SLAVE, s. slaaf, m. *slavin*, f. — der Sklave, die Sklavinn. — *esclave*, m. et f. —, va. *tot slaaf* maken. — zum Sklaven machen. — *rendre esclave*. —, vn. *als een slaaf* werken, *slaven*, *slaven*, *woeten en tobben*. — wie ein Sklave arbeiten. — *travailler comme un esclave*. — BORN, a. in *slavernij* geboren. — in der Sklaverei geboren. — *né dans l'esclavage*. — LIKE, a. *als een slaaf*, *slaafsch*. — wie ein Sklave, sklavisch, knechtisch. — *en esclave*, *servile*. — R, s. *slavenhaler*, m. *slavenschip*, n. — das Sklavenschiff. — *vaisseau négrier*, m. — R, s. *kwijl*, f. *speeksel*, n. — der Geifer, Speichel. — *bave*, f. — R, vn. et a. voy. SLABBER. —, *bekwijken*. — mit Speichel besudeln. — *remplir de bave*. — RER, s. voy. SLABBERER. —, *weetniet*, *domoor*, m. — der Unwissende, Idiot. — *idiot*, m. — RY, s. *slavernij*, *slaafsch dienstbaarheid*, f. *slaafsch juk*, n. — die Sklaverei, Knechtschaft. — *esclavage*, *asservissement*, m. *servitude*, f. *joug*, m. — TRADE, s. *slavenhandel*, m. — der Sklavenhandel. — *traite des négres*, f. SLAVING, s. *slavernij*, f. *slavenwerk*, n. — das Sklaven, die Sklavenarbeit. — *peine*, f. *travail d'esclave*, m. SLAVISH, a. — LY, adv. *slaafsch*, *onderworpen*, *bezwarend*; *als een slaaf*. — sklavisch, knechtisch, beschwerlich; wie ein Sklave. — *d'esclave*, *servile*, *assujettissant*, *pénible*; *en esclave*. — NESS, s. *slavernij*, *onderwerping*, *slaafschheid*, f. — die Sklaverei, Sklavenarbeit, Knechtschaft. — *esclavage*, *assujettissement*, m. *bassesse*, *peine*, f. SLAY, s. *weverskam*, m. — der Weberkamm. — *peigne*, m. —, va. *slagten*, *dooden*, *ombrengen*. — erschlagen, schlachten, tödten. — *abattre*, *tuer*. — ER, s. *slagter*; *doodslager*, *moordenaar*, m. — der Schlächter; Todtschläger, Mörder. — *boucher*; *meurtrier*, *homicide*, m. SLEASY, SLEARY, a. *dun*, *zwak*, *fijn*, *klaar*. — dünn, schwach, fein, klar. — *mince*, *faible*, *délié*, *clair*. SLEAVE, va. *losmaken*; *haspelen*; *voorbereiden*. — aufwickeln; haspeln, winden; zurichten. — *effiler*; *travailler*, *pré-*

parer. —SILK, s. ruwe zijde, f. — die rohe —, ungesponnene Seide. — soie effilée, f.
 SLEAZINESS, SLEEZINESS, s. dunheid, zwakheid, f. — die Schwäche. — faiblesse, f.
 SLEAZY, SLEEZY, a. voy. SLEASY.
 SLED, (SLEDGE), s. slede, f. — der Schlitten, die Schleife. — traineau, m. — DED, a. in eene slede vervoerd wordende. — auf einem Schlitten fahrend, schlittend. — en traineau.
 —GE, —GE HAMMER, s. groote hamer, m. — der Schmiedehammer. — gros marteau, m. —GE-DRIVER, s. sledemener, m. — der Schlittenführer. — ramasseur, m.
 SLEE, vn. mar. slingeren. — schlingern. — rouler.
 SLEEK, a. —LY, adv. glad, effen, zacht, gelikt, blinkend. — glatt, weich, eben, polirt, sanft. — lissé, uni, poli. — va. glad maken, likken, polijsten, week maken. — glätten, poliren, aufputzen, weich machen. — lisser, polir, unir, mollifier, amollir. —HEADED, a. kaal. — glattköpfig. — à tête chauve. —ING-STONE, SLEEK-STONE, s. polijststeen, m. — der Glättstein. — lissoir, m.
 SLEEP, vn. slapen, rusten; ontslapen —, overleden zijn. — schlafen, ruhen, ausschlafen; todt sein. — dormir, se reposer; être mort. —AWAY, —OFF, verslapen. — verschlafen. — perdre —, passer en dormant. — IN A WHOLE SKIN, — ON BOTH EARS, prov. gerust —, vast slapen. — ganz sicher schlafen. — dormir d'un bon sommeil. — LIKE A FIG, prov. slapen als een os. — wie eine Ratze schlafen. — dormir comme une souche, — un sabot. — ONE'S SELF SOBER, zijnen roes uitslapen. — seinen Rausch ausschlafen. — euver son vin. —, s. slaap, sluimer, m. — der Schlaf, Schlummer. — sommeil, repos, dormir, somme, m. —ER, s. slaper, slapende, m. — der Schläfer, Schlafende. — dormeur, m. —, hn. vliegende visch, m. — der fliegende Fisch. — exocet, m. —, arch. ligger, slaper, m. — der Unterbalken, Stützbalken. — lambourde, f. —FUL, a. slaperig. — schläfrig. — assoupi. —FULNESS, s. slaperigheid, f. — die Schläfrigkeit. — assoupissement, m. —ILY, adv. slapend, in slaap, tragelijk. — schläfrig, im Schlafe, träge. — en dormant, lentement. —INESS, s. voy. SLEEPFULNESS. —ING, s. et a. slapen, n.; slapend. — das Schlafen; schlafend. — sommeil, m.; dormant. —, s. fig. verzwijging, f. — die Verschweigung. — silence, m. réticence, f. —ING-CUP, s. dronk vóór het naar bed gaan, m. — der Nachtrunk. — vin du coucher, m. —ING-PARTNER, s. com. commanditaire deelgenoot, m. — der stille Gesellschafter, Commanditair. — commanditaire, m. —ING-PLACE, s. slaapplaats, f. — die Schlafstelle. — couche, f. gîte, m. —ING-SICKNESS, s. slaapziekte, f. — die Schlafsucht. — léthargie, f. —LESS, a. —LESSLY, adv. slapeloos, zonder slaap, zonder te slapen. — schlaflos, ohne Schlaf. — qui ne dort point, sans dormir. —LESSNESS, s. slapeloosheid, f. — die Schlaflosigkeit. — insomnie, f. —Y, a. slaperig, slapend, lui, traag. — schläfrig, schlafend, faul, träge. — assoupi, endormi, paresseux, lent. —Y-DISEASE, s. voy. SLEEPING-SICKNESS. —DRINK, s. slaapdrank, m. — der Schlaftrunk. — potion somnifère, f. breuvage soporifique, m.
 SLEER, vn. scheel zien, lonken. — schielen, blinzeln. — toucher, guigner, cligner. —ING, a. geveinsd, listig. — schleichend, schlaun, verschmitzt. — sournois, rusé.
 SLEET, s. jagsneeuw, f. sijne hagel, m.; regen en sneeuw, m. f. — der kleine Hagel, Regen und Schnee, die Graupeln, pl. — grésil, frimas, m. —, vn. regenen en sneeuwen, stofhagelen. — regnen und schneien, graupeln. — pleuvoir et neiger, grésiller. —Y, a. sneeuw- en hagelachtig. — regnend und schneidend, graupelnd. — grésillant. —Y-WEATHER, s. het stofhagelen, regenachtig en sneeuwachtig weder, n. — das Regen- und Schneewetter, Graupelwetter, Schlackerwetter. — grésillement, temps de pluie et de neige, m.
 SLEEVE, s. mouw; streng, f. — der Aermel; die Strähne. — manche, f.; écheveau, m. —, hn. zeekat, f. — die Seekatze. — casseron, m. —, inktvisch, m. — der Blackfisch. — sèche, f. —, s. fig. vuistje, n. — das Fäustchen. — cape, barbe, f. —D, a. met mouwen. — mit Aermeln. — à manches. —KNOT, s. armband, m. — die Armschleife. — écharpe, épaulette, f. —LESS, a. zonder mouwen; fig. mal, zot, ongerijmd. — ohne Aermel; fig. ungereimt, albern. — sans manches; fig. absurde, ridicule, insensé. A SLEEVELESS ERRAND, eene malle boodschap. — ein Fleischergang. — démarche inutile, f. —SILK, s. zijde in strengen, f. — die Dockenseide. — soie en écheveaux, f.
 SLEIGH, s. narrenslede, f. — der Lustschlitten. — traineau de parade, m. —ING, s. sledevaart, f. — die Schlittenfahrt. — partie en traîneaux, f.
 SLEIGHT, s. list, kunstgreep, behendigheid, f. — die List, Kunstgriff, Handgriff. — ruse, finesse, f. artifice, tour d'adresse, m. —, a. listig, slim. — listig, verschlagen. — rusé, adroit. — OF HAND, kunststuk, n. goochelkunst, f. — das Kunststück, der Taschenspielerstreich. — tour de passe-passe, m. —FUL, a. voy. SLEIGHT. —ILY, —LY, adv. met list, slim. — mit List, mit Verschlagenheit. — finement, par ruse. —Y, a. voy. SLEIGHT.

SLENDER, a. slank, spichtig, tenger, dun, zwak; klein, mager, ontoereikend. — schlank, dünn, schwach; klein, mager, karg, unzulänglich. — mince, svelte, délié, petit; faible, maigre, insuffisant; médiocrement, légèrement, sans grosseur, sans épaisseur. —NESS, s. slankheid, dunheid, spichtigheid, schraalheid, tengerheid, zwakheid, geringheid, nietsbeduidendheid, f. — die Schlankheit, Dünne, Schwäche, Kargheit, Geringfügigkeit. — petitesse, délicatesse, faiblesse, médiocrité, f.
 SLERE, s. hn. zeespin, f. — die Meerspinne. — poupe, f.
 SLEUTH-DOG, s. hn. brak, m. — der Schweisshund. — braque, m.
 SLICE, s. snede, schijf, f.; schuimspaan, spatel, m. — die Schnitte, Scheibe; Eierschaufel, der Spatel. — tranche, f. friquet, m.; spatule, f. —, impr. tong van eene houten galei, f. — die Schiffszunge. — coulisse de galée, f. —, va. snijden, in schijven snijden. — schneiden, schlitten, in Scheiben schneiden. — trancher, couper par tranches.
 SLICING, s. het snijden, n. — das Zerschneiden. — taille, f.
 SLICK, a. va. —EN, va. voy. SLECK. —NESS, s. gladheid, f. — die Glätte. — lissure, f.
 SLIDDER, vn. glijden, uitglijden, glibberen. — ausgleiten, ausglitschen, schlittern. — glisser, couler. —, a. glad, glibberig. — glatt, schlüpfrig. — glissant.
 SLIDE, s. glijbaan, sullebaan; gemakkelijke beweging; vloeijing; schuif, f. — die Eisbahn, Schleifbahn, Gleitbahn; der leichte Gang; Fluss; Schieber. — glissoire, f.; passage facile, cours égal; flux, m.; coulisse, f. —, vn. et a. glijden, glibberen; slippen, schuiven, waggelen, vlieten; vallen; laten slippen; toeduwen. — gleiten, glitschen, schlittern, schlüpfen, schwanken, scheichen, allmählig verfallen; schlüpfen lassen; zuschieben, zustecken. — glisser, couler, chanceler, tomber, laisser glisser; fourrer à. —BOX, s. schuifdoos, f. — die Lade mit einem Schieber. — boîte à coulisse, f. —CANDLESTICK, s. schuifkandelaar, m. — der Patentschiebleuchter. — chandelier à targette, m. —R, s. glijder; looper; polijststok, m. — der Gleitende, Schlitternde; das Glattbrett. — glisseur, lissoir, m.
 SLIDING, s. het glijden, schuiven. — das Gleiten, Schlittern. — action de glisser, f. —DOOR, s. schuifdeur, f. — die Schiebhür. — porte à coulisse, f. —KNOT, s. strik, knoop, schuifknoop, m. — die Schlinge, Schleife. — nœud coulant, m. —PLACE, s. glijbaan, f. — die Schleifbahn, Gleitbahn. — glissoire, f. —RULE, s. duimstok met schuiven, m. — der Zollstab mit Auszug. — équerre à tiroir, f. —TONGS, s. schuiftang, f. — die Schiebezange, Schnallenlange. — pince à boucles, f.
 SLIGHT, s. minachting, geringschatting, verachting, list, f. — die Geringschätzung, Verachtung, List. — mépris, dédain, m.; ruse, f. —, a. dun, mager, klein, nietig, onbeduidend, zwak, gering, slecht, slap, krachteloos. — dünn, mager, klein, unbedeutend, schwach, geringe, schlecht, nachlässig, kraftlos. — mince, maigre, petit, insignifiant, faible, chétif, mauvais, léger. —, va. gering-schatten, minachten; omverwerpen, slechten. — gering-schätzen, nicht achten; niederreißen, schleifen. — mépriser, faire peu de cas, dédaigner; détruire, démolir. — OVER, over het hoofd zien, voorbijgaan; met minachting behandelen. — übersehen, nachlässig behandeln. — mépriser, négliger. —ER, s. verachter, m. — der Geringschätzende, Verachter. — celui qui méprise, m. —ING, s. geringschatting, minachting, f. — die Geringschätzung, das Verachten. — mépris, m. négligence, f. —INGLY, adv. met verachting, stordig. — verächtlich, geringschätzend, nachlässig. — avec dédain, négligemment. —LY, adv. stordig, zonder zorg, met ligvaardigheid, oppervlakkig, met minachting. — nachlässig, verächtlich, leicht, schwach, obenhin. — négligemment, légèrement, faiblement, avec mépris. —NESS, s. voy. SLIGHTING. —, dunheid, zwakheid; stordigheid, f. — die Düntheit, Schwäche; Nachlässigkeit. — légereté, faiblesse; négligence, f. —Y, a. ligt, oppervlakkig. — leicht, oberflächlich. — léger, superficiel.
 SLILY, adv. met list, sluw, met slimheid. — mit List, schlaun. — finement, adroitement.
 SLIM, a. slank, dun, zwak. — schlank, schwächig, dünn, schwach. — svelte, mince, délié, faible. —, s. slank —, rijzig persoon, m. — der lange —, schwächte Mensch. — homme d'une taille déliée, grand homme grêle, grand flandrin, m.
 SLIME, s. slijm, n. modder, m. — der Schleim, Schlamm. — glaire, vase, f. —PIT, s. modderpoel, m. — die Schlammgrube, Schlammplütze. — bourbier, m.
 SLIME-GUTTED, a. lang en dun, slank. — dünnleibig. — efflanqué, grêle. —INESS, s. slijmigheid, kleverigheid, f. — das Schlammige, die Klebrigkeit. — pituite, viscosité, f. —NESS, s. tengerheid, slankheid, rijzige gestalte, f. — die Schlankheit, Schwächigkeit. — taille déliée, — grêle, f. —Y, a. slijmig, kleverig, modderig, slijzig. — schleimig, klebrig, schlammig, verschlammmt. — glaireux,

gluant, visqueux, bourbeux. -Y-GROUND, s. *slijkgrond*, m. — der Schlickgrund. — *fond mou*, m.

SLINESS, s. *sluwheid, slimheid, arglistigheid*, f. — die Schlaueit, Verschlagenheit, Arglist. — *finesse, adresse, ruse*, f. *artifice*, m.

SLING, s. *slinger, slag, worp; band*, m. *touw, hijsch-touw*, n.; *hefboom, brouwersdraagboom*, m. — die Schlinge, Schleuder, der Schmiss, Wurf, Streich; die Binde, Stroppe, Lenge, das Langerholz. — *frondo*, f.; *coup*, m.; *élingue*, f. *trélingue*; *tinet de brasseur*, m. — OF A CRANE, *hefboom eener kraan*, m. — das eiserne Hebezeug eines Krahnes. — *louve d'une grue*, f. —, va. *slingeren, werpen, slaan*; mar. *hijschen*. — *schleudern, werfen, ziehen*; mar. *aufhissen*. — *fronder, jeter avec une fronde*; mar. *élinguer*. —, vn. *slingeren, zweven, waggelen*. — *schaukeln, baumeln, schlenkern*. — *vaciller*. —ER, s. *slingeraar*, m. — der Schleuderer. — *frondeur*, m. —ING, s. *slingering*, f. — das Schleudern, Werfen. — *action de fronder*, f.

SLINK, vn. et a. *sluipen, wegsluipen; vóór den tijd werpen*. — *schleichen, wegschleichen; missgebären*. — *se dérober; avorter*. — ASIDE, vn. *zich uit de voeten maken*. — *sich auf die Seite machen, sich davon machen*. — *se sauver*. —, s. *misdragtig kalf*, n. — das unzeitige Kalb. — *avorton*, m. —, a. *misdragtig, te vroeg geworpen*. — *uudzeitig geboren*. — *né avant terme*.

SLIP, s. *uitglijden, n. misstap, m. ontsnapping; vergissing*, f. *vergrijp*, n.; *strik*, m. *snoer*, n. *lijn*, f.; *takje, sprankje, stukje*, n.; *mantel, m. overrok*, f. — das Ausgleiten, Entschlüpfen, Entwischen; Versehen, der Fehler, Missgriff; Schlick, verlorne Knoten, die Schnur, Leine; der Zweig, Stengel, Schlössling, das Stückchen; der Mantel, Ueberrock. — *glissade, f. faux-pas*, m.; *faute, erreur, bévue*, f.; *naud coulant*, m. *ligne; tige*, f. *plant*, m. *bouture*, f. *brin; manteau, m. mantille*, f. —, fig. *valsche munt*, f. — die nachgemachte Münze. — *fausse monnaie*, f. — OF PAPER, *stukje papier*, n. — das Stückchen Papier, Zettelchen. — *morceau de papier*, m. — OF THE MEMORY, *dwalen van het geheugen*, f. — der Gedächtnisfehler. — *erreur de mémoire*, f. — OF THE PEN, *schrijffout*, f. — der Schreibefehler. — *faute d'écriture*, f. — OF THE PRESS, *drukfeil*, f. — der Druckfehler. — *faute d'impression*, f. TO GIVE ONE THE —, *iemand ontglippen*. — *ontsnappen, iemand te gauw zijn*. — *einem entwischen, einen stehen lassen*. — *quitter q., planter là q.* —, s. mar. *helling, timmerwerf*, f. — die Helling, Zimmerwerf. — *chantier, m. cale de construction*, f. —, vn. *slippen, glippen, glijden, uitglijden; sluipen, wegsluipen; ontglippen; eenen misslag begaan, struikelen*. — *schlüpfen, gleiten, ausgleiten, entschlüpfen, entwischen; entfallen; fehlen*. — *glisser, couler, échapper, tomber; faire un faux-pas*. —, va. *laten slippen, laten ontvallen, loslaten, laten varen; heimelijk brengen; afwerpen, afstroopen, afplukken; achteloos overheen stappen*. — *entwischen lassen, loslassen, fahren lassen; zustecken; abwerfen; abstreifen, abplücken, überhehen*. — *laisser échapper, lâcher, laisser aller; fourrer à; écorcher, cueillir; omettre*. —AWAY, *zich uit de voeten maken; verstrijken, voorbijgaan*. — *sich davon machen, sich fortschleichen; verstreichen*. — *s'échapper, s'en aller, s'écouler, se sauver; passer*. — DOWN, *naar beneden glijden, zich laten vallen*. — *niedergleiten, hinderschlüpfen, sich niederlassen*. — *se laisser tomber, descendre en glissant*. — INTO, *insluipen, heimelijk binnenkomen*. — *sich einschleichen, heimlich hineingehen*. — *se glisser, entrer à la dérobée*. — OFF ONE'S SHOES, *zijne schoenen uidoen*. — *seine Schuhe abschütteln, — ablegen*. — *ôter —, tirer ses souliers*. — ONE'S CLOTHES ON, *zich schielijk kleeden*. — *sich hurtig anziehen, schnell in die Kleider schlüpfen*. — *s'habiller vite*. — OUT, *wegsluipen*. — *hinausschlüpfen*. — *sortir à la dérobée*. — OUT A WORD, *zich een woord laten ontvallen*. — *sich ein Wort entschlüpfen lassen*. — *lâcher une parole*. — THE CABLE, mar. *het ankertouw laten slippen*. — das Ankertau auslaufen lassen. — *filer par le bout*. — UP TO, *ter sluik naar boven komen*. — *sich hinaufschleichen in*. — *monter à la dérobée*.

SLIP-BOARD, s. *schuifplank*, f. — der Schieber, das Schiebrett. — *coulisse*, f. —KNOT, s. *schuifknoop, strop*, m. — der verlorne Knoten, die Schlinge, Schleife. — *naud coulant*, m.

SLIPPER, s. *pantoffel*, f. — der Pantoffel. — *mule, pantoufle*, f. —ED, a. *met pantoffels*. — mit Pantoffeln. — *à pantoufle*. —ILY, adv. *glad; onbestendig; onkuisch*. — *schlüpfrig, glatt, unbeständig; zotig*. — *en glissant; inconstamment; obscénement*. —-NESS, s. *glibberigheid, gladheid, onbestendigheid; onkuischheid*, f. — die Schlüpfrigkeit, Glätte, Ungewissheit, der Unbestand; die Zote. — *qualité glissante; inconstance; obscénité*, f. —Y, a. *glad, glibberig, glijdend, onbestendig, onzeker; bedriegelijk, listig; onkuisch*. — *schlüpfrig, glatt, gleitend; unbeständig, ungewiss; betrügerisch, schlaun; zotig*. — *glissant, poli; incertain, inconstant; trompeur, rusé; obscène*. A SLIPPERY BUSINESS,

eene wisselvallige zaak. — eine unbeständige Sache. — *une affaire chatouilleuse*.

SLIPPY, a. *glad, glibberig*. — *schlüpfrig*. — *glissant*.

SLIPSHOD, s. *met neêrgehakte —, met aangeslofte schoenen, op sloffen*; fig. *slordig*. — in übergetretenen Schuhen; fig. *nachlässig*. — *qui a ses souliers en pantoufles*; fig. *négligent*. —SHOE, s. *neêrgehakte schoen*, m. *slof*, f. — der übergetretene Schuh, Schlappschuh, die Schlarfe. — *savate*, f. —SKIN, a. *listig, slim*. — *listig, schlaun, verfanglich*. — *fin, rusé, artificieux*. —SLOP, s. *slechte drank*, m.; *spoeling; ellendige taal*, f. *gebabbel*, n. — der Fasel; die ungereimten Reden, pl. *schlechte Sprechart*. — *riropée, f. lavage; caquet, babil, clapotage*, m.

SLIT, s. *spleet, f. gat*, n. — der Schlitz, Riss, die Ritze, Spalte. — *fente, f. trou*, m. —, va. et n. *splijten, snijden, springen*. — *schlitzen, ritzen, sich spalten, aufspringen*. — *fondre, couper, se fendre*. —GRAFTING, s. *enting, spleet*, f. — der Propfspalt. — *enture*, f.

SLITHER, vn. *op het ijs glijden*. — *schlittern, auf dem Eise gleiten*. — *glisser sur la glace*.

SLITTED, a. *gesploten, gebarsten*. — *geschlitzt, gespalten*. — *fendu*. —TER, s. *splijter*, m. — der Spaltende, Spalter. — *fendeur*, m. —TING, s. *het splijten*, n. — das Spalten, Schlitzen. — *fente, action de fendre*, f. —TING-MILL, s. *groote hamer*, m. — der Spalthammer. — *martinet*, m.

SLIVE, SLIVER, va. et n. *splijten, scheuren, in schijven snijden, in de lengte afscheuren, afbreken*. — *spalten, schlitzen, aufritzen, zerschneiden, abbrechen*. — *fendre, trancher, déchirer, arracher en longueur, couper en tranches*. —, s. *snede, schijf*, f.; *afgescheurde tak*, m. — die Scheibe, Schnitte; der abgebrochene Zweig. — *tranche; branche arrachée*, f.

SLOATS, s. pl. *onderstel eener koets*, n. — das Wagengestell. — *train de chariot*, m. *barres*, f. pl.

SLOBBY, vn. voy. SLABBER. —Y, a. *nat, vochtig*. — *nass, — humide*.

SLOCK, SLOCKEN, va. *uitblusschen; afvallig doen worden, verleden*. — *löschen, auslöschen; abspäuglich machen, ausmiethen*. — *déindre; détourner, débaucher*. —EN, a. *weekgemaakt*. — *weich gemacht*. — *amolli*.

SLOE, s. *stee, sleepruim*, f. — die Schlehe, der Schwarzdorn. — *prunelle, prune sauvage*, f. —TREE, s. *sleedboom, sleedoorn*, m. — der Schlehendorn, Schwarzdorn. — *prunellier sauvage*, m.

SLOGAN, s. *krijgsgeroep*, n. — das Kriegsgeschrei, der Versammlungsruf. — *cri d'alarme, — de guerre*, m.

SLOOM, s. *sluimering*, f. — der Schlummer. — *sommeil*, m. —Y, a. *slaperig, traag, langzaam*. — *träge, langsam*. — *lent, tardif*.

SLOOP, s. *sloop, f. jagt*, n. — die Schaluppe, Jacht, das Jachtschiff. — *chaloupe, f. yacht*, m. — OF WAR, *oorlogssloop, korvet*, f. — die Korvette, das Rennschiff. — *corvette*, f. —HIRE, s. *ligtergeld*, n. — die Bootsbauer, pl. — *frêt de gabarre*, m.

SLOP, s. *poel, m. vuile plek; wijde broek*, f. *matrozenpak, n.; slechte drank*, m. *spoeling*, f. — die Pfütze, Lache; weite Hose, Matrosenkleidung; das Gesoff, der schlechte Trank. — *gâchis*, m.; *chausses à la matelot*, f. pl. *habit de matelot; lavage, m. mauvaise boisson, — liqueur, ripopée, f. lavage*, m. —, va. *bevuilen, bezoedelen; opzuipen, inzwelgen*. — *besudeln; hineingiessen, verschlingen*. — *salir; boire goulument, avaler*. —BASON, s. *spoelkom*, f. — die Spülkumme. — *bassin*, m.

SLOPE, a. et adv. *scheef, schuin, dwars*. — *schief, schräge, abhängig, in der Schräge*. — *oblique, obliquement*. —, s. *scheeve —, schuinsche rigting, helling*, f. — die schräge —, schiefe Richtung, der Abhang. — *direction oblique, pente*, f. —, va. et n. *doen hellen, schuin maken; hellen*. — *schräge —, abhängig —, schief machen*. — *sein, sich neigen*. — *biaiser, pencher, incliner*. —NESS, s. *scheefheid, schuinte, helling*, f. — die Schräge, Abhängigkeit, der Abhang. — *talus, m. pente, rampe*, f. —WISE, adv. *scheef, hellend*. — *schief, abhängig*. — *obliquement, en talus*.

SLOPING, a. —LY, adv. voy. SLOPE. —NESS, s. voy. SLOPENESS.

SLOPPINESS, s. *natheid, vochtigheid*, f. — das Schlammige, Nasse. — *état de ce qui est gâcheux*, m.

SLOPPY, a. voy. SLABBY.

SLOP-ROOM, s. *bagaadjekamer der matrozen*, f. — die Kammer für das Matrozensgepäck. — *chambre du bagage des matelots*, f.

SLOPS, s. pl. *matrozenbroek*, f. — die Schifferhosen, pl. — *chausses à la matelot*, f. pl.

SLOP-SELLER, s. *koopman in gemaakte kleederen*, m. — der Kleiderhändler. — *marchand d'habits, fripier*, m. —SHOP, s. *kleerenwinkel*, m. — die Kleiderbude. — *fripérie*, f.

SLOTTY, va. *bevuilen*. — *beschmutzen, besudeln*. — *salir*.

SLOT, va. *slaan, stooten*. — *anschiagen, hart stossen*. — *frapper*. —, s. *vén. spoor*, n. — die Spur, Fährte. — *trace*, f. *foulées, f. pl. foulure*, f.

SLOTH, s. *luiheid, traagheid, langzaamheid*, f.; hn. *lui-*

laard, m. — die Faulheit, Trägheit, Langsamkeit; hn. das Faulthier. — *paresse, indolence, fainéantise, lenteur*, f.; hn. *paresseux*, m. — **FUL**, a. — **FULLY**, adv. *lui, traag, langzaam; slordig; tragelijk, als een luijaard*. — *faul*, träge, langsam; nachlässig; mit Faulheit, mit Nachlässigkeit. — *paresseux, lent; négligent; en fainéant*. — **FULNESS**, s. voy. **SLOTH**.

SLOTTERY, s. *vuil*; *slordig*. — unrein, kothig; nachlässig. — *sale; négligent*.

SLOUCH, a. *grob, lomp, boersch, log*. — grob, plump, bäuerisch, träge. — *pitaut, grossier, rustaud, lourdaud*. —, s. *nederhangen van het hoofd*, n. *gebukte gang; logge vent*, m.; *neerslagtigheid*, f. — das Niederhängen des Kopfes; der schwere —, träge Gang; der Kopfhänger, plumpe Kerl; die Niedergeschlagenheit. — *penchement de tête, regard triste, — mélancolique, m. allure lente*, f.; *rustaud; abattement*, m. —, vn. *nederhangen, het hoofd laten hangen, neerslagtig zijn*. — *nederhangen, den Kopf hangen lassen, niedergeschlagen sein*. — *laisser pencher la tête, être abattu*. —, va. *neerslagtig maken*. — *niedergeschlagen machen*. — *abattre*. — **ING-HAT**, s. *grote neerslagen hoed*, m. — der Klapphut. — *grand chapeau rabattu*, m.

SLOUGH, s. *poel, modderkuil*, m. *moeras*; *leger van een wild zwijn*, n. — die Pflütze, Lache, der Sumpf; das Lager eines wilden Schweines. — *fondrière, f. bourbier*, m.; *souille, bauge*, f. — **OF A COAL-PIT**, damp in eene steenkolenmijn, m. — der Dunst in einer Steinkohlengrube. — *air d'une houillère*, m. — **OF A SERPENT**, *slang*, n. — die Haut einer Schlange. — *dépouille d'un serpent*, f. — **OF A SORE**, *roof eener wond*, f. — der Schorf, Grind. — *escarre d'une plaie*, f. —, va. *méd. ontvoleschen*. — das Fleisch von den Knochen ablösen. — *décharner*. — **Y**, a. *slijtig, modderig*. — sumpfig, moderig. — *bourbeux*.

SLOUTH, s. *kudde, bende*, f. — die Trift, Herde. — *troupe*, f. *troupeau*, m. — **BOUND**, s. *brak, bloedhond*, m. — der Bluthund, Schweisshund. — *braque*, m.

SLOVEN, s. *slordig man*, m. — *wijf*, m. — der Unordentliche, die Schlumpe. — *négligent*, m. *salope*, f. —, a. *morsig, liederlijk, slordig*. — schmutzig, liederlich, nachlässig. — *sale, négligent, salope*. — **LINNESS**, s. *slordigheid, morsigheid*, f. — die Unreinlichkeit. — *saloperie*, f. — **LY**, adv. *op eene morsige wijze*. — schlumpig, unreinlich. — *malproprement*. — **LY**, a. voy. **SLOVEN**. — **RY**, s. voy. **SLOVENLINESS**.

SLOW, a. et adv. *langzaam, traag; slordig, nalatig; lui, log; laat; bedachtzaam*. — langsam, träge, nachlässig; faul, verdrossen, schleichend; spät; bedachtsam. — *lent, négligent, paresseux; lourd; tardif; difficile*. — **OF PAYMENT**, *nalatig in de betaling*. — nachlässig im Bezahlen. — *qui est en retard de paiement*. **MY WATCH GOES TO** —, *mijn horloge gaat na*. — *gaat te langzaam*. — meine Uhr geht zu langsam — *ma montre retarde*. —, va. *vertragen, verlengen, uitstellen*. — verzögern, verlängern. — *différer, prolonger*. — **BACK**, s. *luijaard*, m. — der Faulpelz, faule Mensch. — *paresseux*, m. — **GAITED**, a. *traag, krui-pend*. — langsam gehend, schleichend. — *lent, tardif*. — **GROWER**, s. *boom die langzaam groeit*, m. — der langsam wachsende Baum. — *arbre qui croît lentement*, m. — **LY**, adv. *langzaam, tragelijk, laat*. — langsam, träge, spät. — *lentement, tard*. — **MOVEMENT**, s. *mus. adagio*, n. — das Adagio. — *adagio*, m. — **NESS**, s. *langzaamheid, traagheid, werkeloosheid, luiheid; verschuiving*, f. *uitstel*, n.; *bedachtzaamheid; zwakte van geestvermogens*, f. — die Langsamkeit, Unthätigkeit, Faulheit, Verdrossenheit; Verspätung, der Aufschub; die Bedachtsamkeit; Geisteschwäche. — *lenteur, paresse, inertie, f. manque d'activité; retard, retardement, délai*, m.; *circonspection*, f.; *manque d'esprit*, m. — **PACED**, a. *met trage schreden*. — mit langsamen Schritten. — *à pas lents*. — **WITTED**, a. *traag van begrip*. — mit langsamen Verstande, schwer von Begriffen. — *lourdaud*. — **WORM**, s. *hn. blinde slang*, f. — die Blendschleiche, der Haselwurm. — *orvet*, m.

SLUBBER, va. et n. *slordig verrigten, los over iets heen-loopen; knoeien; bevuilen, bezoedelen; zich haasten*. — nachlässig —, obenhin machen, — thun; besudeln, beschnutzen; eilen. — *agir négligemment; salir; se hâter*. — **OVER**, va. *bekladden, knoeien*. — hinsudeln, hin-hudeln. — *bousiller, barbouiller*. — **DEGULLION**, s. *sam. regte morsbeer*, m. — der Schmutzbartel. — *saligaud, souil-lon*, m. — **ED**, a. *slordig, geknoeid*. — nachlässig, hingesusdelt. — *fait sans attention*. — **INGLY**, adv. *oppervlakkig, slordig*. — obenhin, nachlässig. — *négligemment, légé-ment*.

SLUCE, s. *sluis*, f. — die Schleuse. — *déluse*, f.

SLUDE, s. *moskovisch glas*, n. — der Spiegelstein, das Ma-rienglas. — *pierre spéculaire*, f.

SLUDGE, s. *dun slijk, n. losse modder*, m. — der Koth, Schlamm. — *bourbe, f. bourbier*, m.

SLUE, vn. *mar. wenden, ronddraaijen*. — umdrehen, dril-len. — *trévirer, pivoter*.

SLUG, s. *luijaard, druifoor*, m.; *slak*, f.; *metaalschot*, n.; *bout-*

kogel, m.; *beletsel*, n.; *koopwaar die geen afstrek heeft*, f. — der Faulenzer, Zauderer; die Schnecke, Wegschnecke; das Stück Metall; Hinderniss; der Ladenhüter. — *paresseux, lambin; limaçon, m. limace, f.; boulet coupé, lin-got, m. chevrotine, f.; empêchement; garde-boutique, m.* —, va. et n. *lui maken*. — worden, slenteren, luijeren. — träge —, faul machen, — werden, — sein, zaudern, faulzen. — *rendre —, devenir —, être paresseux, lambiner*. voy. **DRONE**. — **A-BED**, s. *langslaper, luijak*, m. — der Langschläfer. — *dormeur*, m. — **GARD**, s. *luijaard, druifoor*, m. — der Faulenzer, Träumer. — *dormeur, fainéant, m. — GARD, a. lui, traag, vadzig*. — faul, träge. — *paresseux, lent*. — **GARDISE**, va. voy. **SLUG**. — **GISH**, a. — **GISHLY**, adv. *lui, traag, langzaam, zwaar, log; vadziglijk, met traagheid, met luiheid*. — träge, faul, langsam, schwerfällig; aus Faulheit, mit Schwerfälligkeit. — *paresseux, lent, pesant, en fainéant, lentement, pesamment*. — **GISHNESS**, s. *luiheid, traagheid, vadzigheid, logheid*, f. — die Faulheit, Trägheit, Verdrossenheit, Schwerfälligkeit. — *paresse, indolence, fainéantise, lenteur, pesanteur*, f. — **GY**, a. voy. **SLUGGISH**. — **SNAIL**, s. *hn. slak*, f. — die Wegschnecke. — *limace*, f.

SLUICE, s. *sluis*, f. — die Schleuse. — *déluse*, f. —, va. et n. *laten astoopen, wegvloeijen*. — ausfliessen lassen, her-ausströmen, sich ergiessen. — *débonder, jeter de l'eau, se débonder*. — **OUT**, va. *wegspoelen*. — wegschwemmen. — *enlever, emporter*. — **KEEPER**, s. *sluiswachter*, m. — der Schleusenmeister. — *garde-déluse*, m.

SLUCERY, s. *brandewijnkroeg*, f. — die Brauntweinkneipe. — *cabaret où l'on vend de l'eau-de-vie*, m.

SLUICY, a. *stroomend*. — strömend, in Güssen. — *débondant, coulant*. — **RAIN**, s. *plasregen*, m. — der Platzregen. — *ondée, giboulée*, f.

SLUM, s. *bedrog*, n. — der Betrug. — *tromperie*, f. —, fig. *kamer*, f. — das Zimmer. — *chambre*, f.

SLUMBER, s. *sluimer*, m. *sluimering*, f. — der Schlummer, das Einschlafen, Einschlafen. — *sommeil, assoupissement*, m. —, vn. et a. *instuimeren, sluimeren, in slaap maken*. — *wiegen; smoren, stillen*. — schlummern, einschlafen, einschummern; einschläfern, betäuben. — *sommeiller, s'endormir, endormir; assoupir, calmer*. — **ER**, s. *hij die sluimert*, m. — der Schlummernde. — *dormeur, celui qui sommeille*, m. — **ING**, s. *sluimering*, f. — das Schlummern. — *sommeil*, m. — **OUS**, — **Y**, a. *sluimerend; slaapieck-kend*. — schlummernd; einschläfernd. — *sommeillant; somnifère*.

SLUMP, vn. *voorover vallen, tuimelen*. — plumpen, in den Koth fallen. — *donner tête baissée*.

SLUR, s. *plek, klad, vlak; berisping*, f. *verwijt*, n.; *on-genade*, f.; *streek*, m. *kunstgreep*, f. — der Flecken, Fleck; Verweis, Vorwurf; die Ungnade; der Streich, Kunstgriff. — *tache; réprimande; disgrâce*, f.; *tour, artifice*, m. —, mus. *overgang*, m. — der Schleifer. — *coulé*, m. **TO PUT A — UPON ONE**, *iemand eene poets spelen*. — einem etwas anhängen. — *jouer un tour à q.; faire une pièce à q.* —, va. *bevekken, bezoedelen; bedriegen, bedotten; over iets heen loopen; overslaan, uitlaten*. — beflecken, beschnutzen, besudeln; hintergehen, betrügen; schnellen; übergehen, auslassen. — *ternir, salir; duper, tromper; passer, omettre*. — **RY**, a. *vuil, bevekt*. — befleckt, schmutzig. — *sale, terni*.

SLUSH, s. *vet spoelwater*, n. — der fette Spülicht. — *lavure crasseuse*, f. —, — **Y**, a. *vuil, modderig*. — schlackerig. — *crasseux, impur, mou*. — **Y-WEATHER**, s. *regenachtig* —, *vochtig weder*, n. — das Schlackerwetter. — *temps mou, — pluvieux*, m.

SLUT, s. *slet, slons, morsibel*, f. — die Schlumpe, das Mensch. — *maussade, salope*, f. — **TERY**, s. *onreinheid, morsigheid, slordigheid, liederlijkheid*, f. — die Unsau-berkeit, Schmutzigkeit; Nachlässigkeit, Liederlichkeit. — *saleté, impureté, malpropreté, négligence, saloperie*, f. — **TISH**, a. — **TISHLY**, adv. *vuil, morsig, smerig, slordig, liederlijk, on-tuchtig*. — schmutzig, unrein, schmierig, nachlässig, liederlich, buhlerisch. — *sale, malpropre, négligent, salope, lascif; malproprement*. — **TISHNESS**, s. voy. **SLUTTERY**.

SLY, a. *slim, listig, sluw, loos, arglistig*. — schlau, listig, verschmitzt, hinterlistig, versteckt. — *rusé, fin, adroit, sournois, artificieux*. — **BLADE**, s. — **BOOTS**, s. *slimme gast*, m. — der feine —, listige Fuchs. — *fin matois*, m.

SMACK, s. *smaak, bijsmaak, geur; klap, slag; beet; slok; smok, klinkende kus, kus die smakt; mondvol*, m. — der Geschmack, Beigeschmack; der Klapps, Schlag; Bissen; Schluck; Schmatz, laute Kuss; Mundvoll. — *goût, m. saveur, f. coup, claquet, m. morsure, f.; baiser qui se fait entendre, baiser savoureux*, m.; *bouchée*, f. —, mar. *smaak*, f. — die Schmacke. — *semaque*, f. —, vn. et a. *smaken; eenen bijsmaak hebben; proeven; smakken, kussen*. — schmecken; einen Beigeschmack haben; kosten; schmatzen, küssen. — *avoir le goût; goûter; baiser, donner un baiser savoureux, claquer*. — **ER**, s. *proever; kus; slag*, m. — der Schmeckende, Kostende; Kuss; Schmatz, Hieb. — *se-*

lui qui goûte; baiser; coup, m. — ERING, s. *hevige lust*, m. *vurige begeerte*, f. — die heisse Lust, Lüsternheit, Sehnsucht. — *envie*, f. *désir*, m. — ING, a. mar. *gunstig*, frisch. — *gunstig*, frisch. — *favorable*, *frais*. — SAIL, s. mar. *smakzeil*, *latijnzeil*, n. — das Schmaksegl. — *voile latine*, f.

SMALL, a. *klein*, *gering*, *ligt*, *onbeduidend*; *kort*; *zwak*, *dun*, *smal*. — klein, geringe, leicht, unbedeutend; kurz; schwach, dünne, schmal. — *petit*, *léger*, *insignifiant*, *peu considérable*; *court*; *faible*, *mince*, *étroit*. IT IS A SMALL MATTER, *er is weinig aan gelegen*. — es ist nur eine Kleinigkeit. — *il importe peu*. — s. *kleine*, *dunne*, n. — der dünne Theil, das Schmale, Kleine. — *dos*, *fil*, *mince*, m. — ARMS, s. pl. *klein geweer*, *schietsgeweer*, n. — das kleine Gewehr, Schiessgewehr. — *arme à feu*, f. *fusil*, m. — AVERAGE, s. com. *bijzondere avarij*, f. — die besondere Havarie. — *avarie particulière*, f. — BEER, s. *dun bier*, n. — das Halbbier, Schmalbier. — *petite bière*, f. — BOWER-ANCHOR, s. mar. *vertuianker*, n. — der Tey-, Gabelanker. — *ancres d'affourche*, f. — CAPITAL, s. impr. *klein kapitaal*, n. — das Capitälchen. — *lettre capitale*, f. — CARDS, s. pl. *kleine kaarten*, f. pl. — die niedrigen Karten, pl. — *basses cartes*, *cartes blanches*, f. pl. — MATTER, s. *kleinigheid*, *beuzeling*, f. — die Kleinigkeit. — *bagatelle*, *affaire de peu d'importance*, f. — MONEY, s. *kleingeld*, n. — die kleine Münze, Scheidemünze. — *petite monnaie*, f. — RATE, s. *lage* —, *geringe prijs*, m. — die Wohlfeilheit, der geringe Preis. — *bon marché*, m. — AGE, s. bot. *waterpeterselie*, f. — die Wasserpetersilie. — *ache*, f. *grand persil*, m. — CHARGES, s. pl. *kleine onkosten*, *extra-onkosten*, n. pl. — die kleinen Spesen, Extraspesen, pl. — *frais extraordinaires*, m. pl. — CLOTHES, s. pl. *broek*, f. — die Beinkleider, pl. — *culotte*, f. — COAL, s. *smidskolen*, f. pl. — die Schmiedekohle, das Kohlenge- stäube. — *charbon de menu bois*, m. — CRAFT, s. *klein vaartuis*, n. *schuit*, f. *ligter*, m.; *vischgereedschap*, n. — das kleine Fahrzeug, die Schute, das Leichterschiff; Fi- schergeräth. — *petit bateau*, m. *barque*, *allège*, f.; *ap- pareil de pêche*, m. — GOODS, s. pl. *kramerijen*, f. pl. — die kleinen —, kurzen Waaren, pl. — *quincaillerie*, f. — HONESTY, s. bot. *veldanjelier*, m. — die Feldnelke. — *willet sauvage*, m. — I-H, a. *klein*, *dun*. — etwas klein, winzig. — *petit*, *mince*. — NESS, s. *kleinheid*; *dun- heid*; *zwakheid*; *zachtheid*, f. — die Kleinheit. Dün- heit, Sanftheit, Schwäche. — *petitesse*, *exiguité*; *faiblesse*, *tendresse*, f.

SMALLY, adv. *weinig*, *in geringe mate*. — wenig, bei kleinem Raume. — *petitement*, à *peine*.

SMALL-NUT, s. *hazelnoot*, f. — die Haselnuss. — *noisette*, f. — PLANE, s. *kleine schaaaf*, f. — der Ruhobel, Schuf- hobel. — *petit rabot*, m. — POX, s. méd. *kinderpokken*, f. pl. *kinderziekte*, f. — die Kinderblattern, pl. — *petite vérole*, f. — SAND, s. *stuifzand*, n. — der Staubsand. — *sablon*, m. — SHOT, s. art. *schroot*, n. — das Schrot, der Hagel. — *dragée*, f. — STICKS, s. pl. *kaphout*, *heesterhout*, n. — das Reisholz. — *branches d'arbres coupées*, f. pl. — STONE, s. *kleine diamant*, m. — der kleine Diamant. — *petit dia- mant*, m. — SWORD, s. *stootdegen*, m. — der Stossdegen. — *estoc*, m. — TALK, s. *gebabbel*, n. — das Geschwätz, Geplauder. — *bavardage*, *caquet*, m. — TOOTH-COMB, s. *naauwe kam*, *luizenkam*, m. — der enge Kamm, Läuse- kam. — *peigne à petites dents*, m. — WARE, s. *linten*, n. pl. — die Bindwaaren, pl. — *rubanerie*, f. — WINE, s. *ligte wijn*, m. — der leichte Wein. — *petit vin*, m.

SMALT, s. *smalt*, f. *blauwsel*, n. — die Schmalte, das blaue Glas. — *émail*, *faux-lapis*, m.

SMARAGD, -US, s. min. *smaragd*, m. — der Schmaragd. — *éméraude*, m. — IN, -INE, a. *smaragden*, van *smaragd*. — smaragden, smaragdgrün. — *qui ressemble à l'émé- raude*.

SMART, s. *smart*, *pijn*, f. *hevig leed*, n. *brand*, m. *hevig- heid*, f.; *pronker*, *salotjonker*, m. — der Schmerz, das Brennen, die Heftigkeit; der Zieraffe, Stutzer. — *vive douleur*, *cuisson*, *peine cuisante*, f. *chagrin vif*, m. *vio- lence*, f.; *égrillard*, *petit-maitre*, m. —, vn. *smarten*, *zeer* —, *pijn* —, *leed doen*; *pijn lijden*. — schmerzen, wehethun; leiden. — *causer une douleur cuisante*, *cuire*, *faire mal*; *souffrir*. —, a. *smartelijk*, *pijnlijk*, *bijtend*, *brandend*, *snijdend*, *scherp*; *levendig*, *vrolijk*; *getooid*; *handig*. — schmerzhaft, schmerzlich, stechend, beissend, schneidend, scharf; munter, lebhaft; geputzt; geschickt. — *douloureux*, *cuisant*, *aigu*, *violent*, *piquant*; *vif*, *éveillé*, *qui a du feu*, *gai*; *paré*; *adroit*. — EN, va. op- tooijlen, versieren. — aufputzen, herausputzen. — *parer*, *orner*. — ING, s. voy. SMART. — LY, adv. *smartelijk*; *met hevigheid*; *glad*; *met pronk*. — schmerzhaft, schmerzlich; mit Heftigkeit; giatt; geputzt. — *avec douleur*; *vivement*; *subtilement*; *en parure*. — MONEY, s. *genadegift aan een' gewonden soldaat of matroos*, f. — das Schmerzgeld, Reugeld. — *indemnité pour des blessures reçues*, f. — NESS, s. *smart*, *pijn*, *pijnlijkheid*; *hevigheid*, *levendigheid*; *scherpte*; *pronkerigheid*, f. — der Schmerz, die Pein,

das Weh; die Heftigkeit, Lebhaftigkeit; Schürfe; der Putz, Staat. — *douleur*, *cuisson*; *véhémence*, *vivacité*; *subtilité*, *finesse*; *parure*, f. — REPLY, s. *vlug* —, *snedig antwoord*, n. — die spitziige Antwort. — *repartie vive*, f.

SMASH, va. *smakken*, *smijten*, *verbrijzelen*. — zerschmeis- sen, zerschmettern. — *casser*, *jeter*, *briser*. —, s. *smak*, m.; *het smijten*, n. — der Schmiss, Wurf; das Schmeis- sen. — *coup*, m.; *action de jeter*, f. — ! int. *krak! daar!* — *patsch! klirr!* — *crac! voilà!*

SMATCH, s. *smaak*; *voorsmaak*, m. *kleur*, f.; hn. *blauwvoet*, m. — der Geschmack, Vorschmack; Anstrich; hn. der Blaufuss. — *goût*, *avant-goût*, m.; *couleur*, *teinture*, f.; hn. *laneret*, m. voy. SMATTER.

SMATTER, s. *oppervlakkige kennis*, f. *zweem*, m. — die oberflächliche —, seichte Kenntniss; der Anstrich. — *con- naissance* —, *notion superficielle*, f. —, vn. *eene opper- vlakkige kennis hebben*; *oppervlakkig spreken*; *eene halve geleerdheid bezitten*; *babbelen*; *broddelen*, *knocijen*. — ge- ringe Kenntniss haben von; oberflächlich sprechen; halb gelehrt thun; seicht hinplaudern, schnattern; stümpern. — *avoir quelque teinture*. — *une connaissance légère de* qe.; *raisonner superficiellement*; *se donner l'air d'un sa- vant*; *babiller*; *bousiller*. — ER, s. *half-geleerde*, m. — der Halbgelehrte. — *demi-savant*, m. — ING, s. voy. SMATTER.

TO HAVE A — OF THE LATIN TONGUE, *een weinig latijn verstaan*. — ein wenig Latin wissen. — *savoir un peu de latin*.

SMEAR, va. *smeren*, *besmeren*, *insmeren*, *bezoedelen*. — schmieren, beschmieren, einsudeln. — *graisser*, *frotter*, *souiller*. —, s. *smeer*, *smeersel*, n. *zalf*, f.; *pleisterma- ker*, m. — das Schmeer, Schmieren, die Salbe; der Maurer, Gypser. — *panne*, f. *onguent*; *plâtrier*, m. — Y, s. *sme- rig*, *kleverig*, *vet*. — schmierig, schmutzig. — *graisseux*, *visqueux*, *gluant*.

SMEATH, SMEE, s. hn. *smient*, f. — die Tauchente, Schmei. — *harle*, *plongeon*, m.

SMEETH, va. *berooken*, *zwart maken*; *polijsten*. — beruss- en, schwarz machen; glätten. — *noircir de fumée*; *brunir*.

SMEGMATIC, a. *zeepachtig*. — seifenartig. — *savonneux*.

SMELL, vn. et a. *ruiken*, *rieken*; *ontdekken*, *opsporen*, *de lucht krijgen van*. — riechen, schmecken; wittern, aus- spüren, aufspüren, schnüffeln. — *sentir*, *flairer*, *décou- vrir*, *avoir le vent de*. — A RAT, *lont ruiken*, *iets mer- ken*, *onraad bespeuren*. — Lunte riechen, etwas merken, Unrath merken. — *soupponner*, *se défier de*, *se douter de*. — OF, *ruiken naar*. — riechen nach. — *rendre une odeur*. — OUT, *opsporen*, *ontdekken*. — ausspüren, ausfindig machen, entdecken. — *découvrir*. — TO, *berui- ken*. — anriechen, beriechen. — *flairer*. —, s. *reuk*, *geur*; *reuk* (een der zinnen), m. — der Geruch; Geruchsinn. — *odeur*, *senteur*, f.; *odorat*, m. — ER, s. *ruiker*; *neus*, m. — der Riechende, Witternde; die Nase. — *celui qui sent*, *qui flaire*; *nez*, m. — FRAST, s. *schuimlooper*, *tafelschui- mer*, m. — der Schmarotzer, Bratenrieher. — *écorni- fleur*, m. — ING, s. voy. SMELL. — ING-BOTTLE, s. *reuk- fleschje*, n. — das Riechfläschchen. — *flacon*, m. — ING- CHEAT, s. *bloembed*, n.; *ruiker*, m. — der Blumengarten; Blumenstrauß. — *parterre*; *bouquet*, m. — ING-SALTS, s. pl. *doos met reukzout*, f. — die mit wohlriechendem Salze eingebrannte Riechdose. — *boîte aux sels de sen- teur*, f. — ING-WATER, s. *reukwater*, n. — das Riechwasser. — *eau de senteur*, f. — SMOCK, s. *verwijfde*, m. — der Weich- ling, weibische Mensch. — *efféminé*, m.

SMELT, s. hn. *spiering*, m. — der Alant, grosse Stint, Spie- ring. — *éperlan de mer*, m. —, *halve guinje*, f. — die halbe Guinee. — *demi-guinée*, f. —, va. *erts smelten*. — Erz schmelzen. — *fondre de la mine*. — ER, s. *smelter*; *smelt- kroes*, m. — der Schmelzer; Schmelztiegel, das Schmelz- gefäss. — *fondeur*; *fondoir*, m. — ING, s. *smelting*, f. — das Schmelzen. — *fonte*, f. — ING-FURNACE, s. *smeltoven*, m. — der Schmelzofen. — *fournaise*, f. *fourneau de for- ge*, m. — ING-HOUSE, s. *smelterij*, f. — die Schmelzhüt- te. — *sonderie*, f.

SMERK, vn. *glimlagchen*; *dartel lagchen*, *er vrolijk uit- zien*. — lächeln; albern —, freundlich aussehen. — *sou- rire*; *avoir un air riant*. — UPON, *vriendelijk* —, *ver- liefd* —, *lagchend aanzien*. — albern anlachen. — *regarder d'un visage riant*. —, a. *vrolijk*, *dartel*, *uitgelaten*. — lustig, froh, muthwillig, ausgelassen. — *gai*, *folâtre*, *enjoué*. —, s. *het domme lagchen*, n. — das alberne Lächeln. — *ris de niais*, m. — ING-LOOK, s. *vriendelijk* —, *lagchend uitzigt*, n. — das freundliche Anlachen. — *air riant*, m.

SMERLIN, s. hn. *smerlijn*, n. — die Schmerle. — *loche*, f.

SMETH, s. *zalf tot uitroeijing van het haar*, f. — die haar- vertreibende Salbe. — *dépilatoire*, m.

SMEW, s. hn. *smient*, f. — die Tauchente, der Taucher. — *harle*, m. *piette*, f.

SMICKEN, vn. *met verliefde oogen aanzien*. — verliebt ansehen, liebäugeln. — *regarder amoureusement*.

SMICKET, s. *half hemdje*, n. *hemdrok*, m. — das Halbhemd, Frauenkamisölchen. — *chemisette de femme*, f.

SMICK-SMACK, s. kussen, m. pl. — das Geschmatze, Geküsse. — *baisers*, m. pl.

SMIGHT, va. voy. SMITE.

SMILE, s. glimlach, m. meesmullen, n. — das Lächeln, freundliche Gesicht. — *souris*, *sourire*, *regard gracieux et riant*, m. —, vn. et a. glimlagchen, vriendelijk aanzien. — lächeln, freundlich sehen, zulächeln. — *sourire*, *vire*, *regarder en riant*. — ON, — UPON, voy. SMECK UPON. — R, s. lagcher, m. — der Lächelnde. — *celui qui sourit*, m.

SMILING, s. glimlach, m. lachje, n. — das Lächeln, Lachen. — *souris*, *sourire*, m. —, a. glimlagchend, aangenaam, liefelijk. — lächelnd, lachend, angenehm, lieblich. — *riant*, *gai*, *souriant*, *agréable*, *favorable*.

SMILY, adv. met eenen glimlach, vriendelijk. — lächelnd, mit Lächeln, mit Freundlichkeit. — *en souriant*, *d'un air riant*.

SMIRCH, va. bewolken, verduisteren, bezwalken, bevetken. — verdunkeln, beslecken. — *flétrir*, *ternir*.

SMIRK, vn. et a. voy. SMERK.

SMITE, vn. et a. smijten, werpen, slaan; dooden, vellen; treffen; verwoesten, vernielen; straffen; roeren, bewegen; ontbranden. — schmeissen, werfen, schlagen; tödten, hinstrecken; treffen; zerstören, verderben; strafen; einnehmen, rühren; entzünden. — *jeter*, *lancer*, *frapper*; *tuer*, *abattre*; *atteindre*; *détruire*; *punir*; *gagner le cœur*, *toucher*, *charmer*, *épandre*; *enflammer*. — R, s. werper, smijter, verwonder, m. — der Schläger, Angreifer, Verwunder, Schlagende. — *frappeur*, *attaquant*, m.

SMITH, s. smid, m. — der Schmied. — *forgeron*, m. — CRAFT, s. smidsambacht, n.; smederij, f. — die Schmiedekunst, das Schmiedehandwerk; das Schmieden. — *métier de forgeron*, m.; *ferronnerie*, f. — S-SHOP, s. smederij, smidse, f. — die Schmiede. — *forge*, f. — ERY, s. smederij, smidse, f.; smeden, n. ambacht van smid, n. — die Schmiede, Eisenbude; das Schmieden; Schmiedehandwerk. — *ferronnerie*, *forge*, *action de forger*, f. *métier de forgeron*, m. — Y, s. smidse, f.; koelbak, m. — die Schmiede; der Löschtrug. — *forge*, *auge*, f.

SMITT, s. roodaarde, f. — der rothe Lehm, die Farbenerde. — *terre colorée*, f.

SMITTEN, a. betoovert, ingenomen. — bezaubert, eingenommen. — *charmé*, *touché*, *épris*. — WITH LOVE, a. smoorlijk verliefd. — heftig verliebt, verschossen. — *amoureux*, *épris d'amour*. — WITH LUNACY, a. maanziek. — mondsüchtig. — *lunatique*.

SMITTLE, a. besmettelijk. — ansteckend. — *contagieux*. —, va. aansteken. — anstecken. — *infecter*.

SMOAK, s. voy. SMOKE.

SMOCK, s. voy. SMICKET. —, va. van de vrouwen houden, een vrouwengek zijn. — den Weibern ergeben sein. — *être dévoué aux femmes*. — FACED, a. verwijfd; maagdelijk. — — weichlich, weibisch; jüngerlich. — *efféminé*; *virginal*.

— FROCK, s. blaauwe kiel, m. — der Bauerkittel. — *sarrau*, m. *blauze*, *blouse*, *souquenille*, f. — LOYALTY, s. onderwerping aan de vrouwen, f. — der Frauentienst, die Ergebenheit gegen die Weiber. — *soumission aux femmes*, f. — RACE, s. vrouwenwedloop, m. — das Weiberwettrennen. — *course de femmes*, f. — TREASON, s. vrouwenverraad, n. — der Weiberverrath. — *trahison des femmes*, f.

SMOKE, s. rook, damp, m.; het rooken, n.; rooktabak, m. — der Rauch, Dampf, Dunst; das Schmauchen; der Rauchtabak. — *fumée*, *vapeur*; *action de fumer*, f.; *tabac à fumer*, m. —, vn. et a. rooken, dampen, berooken; slikeren, vlam geven. — rauchen, dampfen, schmauchen; räuchern, lodern, flackern, blitzen. — *fumer*; *boucaner*, *jeter de la fumée*, *flamber*. — ONE, bespotten, soppen, in het aangezicht uitlagchen. — verspotten, aufziehen, necken, schrauben. — *se moquer de*, *railler*, *ridiculiser*, *berner*, *duper*. — OUT, opsporen, navorschen, nasporen, ontdekken, bespeuren, vermoeden. — auswittern, ausforschen, merken. — *flairer*, *découvrir*, *soupponner*. — BLACK, s. zwartsel, n. — der Kienruss. — *noir de fumée*, m. — DRIED, a. gerookt. — geräuchert. — *fumé*, *boucané*. — DRY, va. rooken. — räuchern. — *boucaner*, *fumer*. — JACK, s. braadspit dat door den rook bewogen wordt, n. — der Bratenwender durch den Rauch getrieben. — *tourne-broche qui va par la fumée*, m. — LESS, a. zonder rook. — ohne Rauch, rauchlos. — *sans fumée*. — R, s. rooker; tabak-rooker, m. — der Räucherer; Tabakraucher. — *fumeur*, m. — SEIL, s. mar. kleine bijzeil, n. — das kleine Beisegel. — *masque*, m.

SMOKILY, a. vol rook. — voll Rauch, räucherig. — *plein de fumée*. — INESS, s. rookerigheid, f. — der viele Rauch, das Räucherige. — *grande fumée*, f. — ING, s. rooken, dampen, n. — das Rauchen, Dampfen, Schmauchen, Räuchern. — *action de fumer*, f. — ING-FLAX, s. rookende pit, brandende lont, f. — die brennende —, rauchende Lichtschnuppe. — *lumignon qui fume*, m. — ING-HOT, a. brandend —, kokend heet. — brühheiss, siedendheiss. — *tout chaud*, *chaud à brûler*.

SMOKY, a. rookend, rookerig, rookachtig, dampend; rui-

kend, bespeurend; nieuwsgierig. — rauchig, räucherig, rauchend, dampfend; witternd, spürend; neugierig. — *fumant*, *fumeux*, *qui fume*; *flairant*; *curieux*.

SMOOTH, a. zacht, glad, week; rustig, stil, effen, vloei-jend; fijn; mild, goed, zachtvaardig, vriendelijk, liefelijk, vleiend; zoet. — sanft, glatt, weich; ruhig, eben, still, gelinde, allmählig, flach; fein; milde, gütig, freundlich, sanftmüthig, lieblich, einschmeichelnd, gefällig; süß. — *doux*, *uni*, *mou*; *tranquille*, *paisible*, *égal*, *calme*, *poli*; *fin*; *bon*, *affable*, *coulant*, *doux*, *aimable*, *agréable*, *flatteur*; *doux*. —, s. gladheid, weekheid, zachtheid, f. — die Glätte, Weichheit, Sanftheit. — *douceur*, f. *poli*, m. — STYLE, s. vloeiende stijl, m. — der flies-sende Styl. — *style aisé*, m. — DISCOURSE, s. zoete woordjes, n. pl. honig om den mond, m. — die süßen Wor-te, pl. — *paroles emmiellées*, f. pl. —, va. glad maken, polijsten, effen maken; doen bedaren, stillen, tot rust bren-gen, verzachten; honig om den mond smeren, vleien. — glät-ten, ebenen, poliren, sanft —, weich —, ruhig machen, be-sänftigen, beruhigen, mildern, stillen, schmeicheln. — *polir*, *aplanir*, *lisser*, *unir*; *calmer*, *apaiser*; *flatter*, *caresser*. — A FAULT, eenen misslag verbloemen, — beman-telen. — einen Fehler bemänteln, — beschönigen. — pal-lier une faute. — DOWN, glad strijken; verzachten. — glatt streichen; mildern. — *aplanir*; *apaiser*, *adoucir*. — THE WAY, den weg banen; effen maken. — den Weg bahnen, ebenen. — *frayer* —, *battre le chemin*. — UP, glad ma-ken, effen banen; vleien, liefkozen. — glätten, ebenen, bahnen, ausfüllen; schmeicheln, liebkosen. — *aplanir*, *frayer*, *remplir*; *flatter*, *cajoler*. — EN, va. glad maken, polijsten. — glätten, poliren. — *polir*, *brunir*. — ER, s. polijster; bruineersteen, m. — der Glättende, Polirer; Po-lirstein. — *polisseur*, *brunisseur*; *polisseur*, m. — FACED, a. vriendelijk, met een innemend gelaat. — glatt von Ge-sicht, freundlich. — *joli*, *gracieux*. — FILE, s. polijstvijsl, zoetvijsl, f. — die Polirfeile, Glattfeile. — *lime douce*, f. — ING, s. gladmaking, polijsting, f. — das Poliren, Glät-ten. — *action de polir*, — de lisser, f. — ING-IRON, s. strijk-ijzer, n. — das Plätteisen, Streicheisen. — *fer à lisser*, *carreau*, m. — LY, adv. glad, effen, zacht; vleiend. — glatt, eben, sanft; schmeichelnd. — *uniment*, *douceur*; *en flattant*. — NESS, s. gladheid, weekheid, effenheid, zacht-heid, liefelijkheid, vriendelijkheid, f. — die Glätte, Weichheit, Ebenheit, Sanftheit, Milde, Lieblichkeit, Freundlichkeit. — *poli*, m. *mollesse*, *douceur*, *bonté*, *af-fabilité*, f. — PACED, a. met zachten tred; vloeiend. — leich-ten Trittes; fließend. — *à pas léger*; *coulant*. — TONGUED, a. met eene gladde —, met eene fluweelen tong, met zoete woorden. — glattzungig, schmeichlerisch, mit glatten Worten. — *qui a une langue flatteuse*, — *emmiellée*, — *bien déliée*.

SMOTHER, s. rook, dikke damp, m.; stofwolk, f. — der Rauch, Dampf; die Staubwolke. — *fumée*, *vapeur*; *nuée de poussière*, f. —, va. smoren, versmoren, doen stikken; verbergen, smoren, onderdrukken. — durch Rauch über-wältigen, ersticken; unterdrücken. — *étouffer*, *suffoquer*; *supprimer*, *détruire*, *cacher*. —, vn. stikken, smoren; roo-ken, dampen. — ersticken; rauchen, dampfen. — *étouffer*; *fumer*. — ER, s. smoorder, onderdrukker, m. — der Er-sticker, Unterdrucker. — *celui qui étouffe*, m. — FLY, s. groote vlieg, blaauwaars, f. — die Schmeissfliege. — *mouche à vers*, f. — ING, s. het stikken; berooken, n. — das Erstick-en, Bedampfen, Dämpfen. — *suffocation*, *action d'étouffer*, f.

SMOUCH, va. met kussen begroeten, kussen. — mit Küssen begrüßen, abschmatzen. — *embrasser*, *baiser*. —, s. pop-jood, m. — der Jude. — *juif*, m.

SMOULDER, va. voy. SMOTHER. — ING, SMOULDRY, a. smo-rend, smeulend, rookend. — dampfend, quahnend, er-stickend. — *qui brûle et fume sans avoir d'issue*, *étouf-fant*.

SMOUT, s. hn. voy. SMELT. — ING, s. afgebroken arbeid, m. — die stückweise Arbeit. — *travail en morceaux*, m.

SMUCKLE, va. voy. SMUGGLE.

SMUG, a. opgesmukt, net gekleed. — schmuck, sauber, nett, reinlich. — *lesté*, *propre*, *bien mis*. —, va. opsmukken, op-schikken. — herausputzen, schniegeln. — *bien ajuster*, *pa-rer*. — GED-UP, a. opgesmukt, gesierd, getooid. — heraus-geputzt. — *paré*, *bien mis*.

SMUGGLE, vn. et a. smokkelen, lorrendraaijen, sluiken, insmokkelen. — schmuggeln, contrebandiren, schwärzen. — *faire la contrebande*, *frauder la douane*. — A WENCH, een meisje steelsgewijs liefkozen. — ein Mädchen verstohlen liebkosen, verstohlen Liebe treiben. — *caresser une fille à la dérobée*. — R, s. smokkelaar, sluikhandelaar, m.; smokkelschip, n. — der Schmuggler, Schleichhändler; das Schmuggelschiff. — *contrebandier*; *interlope*, m.

SMUGGLING, s. smokkelen, n. sluikhandel, m. — das Schmug-geln, der Schleichhandel. — *contrebande*, f. *commerce in-terlope*, m. — KEN, s. bordeel, n. — das Bordell. — bor-del, m.

SMUGLY, adv. netjes, sierlijk. — nett, schmuck, mit Sau-berkeit. — *lestement*, *proprement*, *élégamment*.

SMUGNESS, s. *nelheid*, *opgesmuktheid*, *sierlijkheid*, f. — die Sauberkeit, Nettigkeit. — *propreté, belle tenue*, f.
SMUT, s. *koolzwart*, *roet*, n.; *brand in het koren*, m.; *smet*, *vuile taal*, f. — der Kohlenschmutz, Russ; Brand an Gewächsen; die Schmutzigkeit, Zote. — *suie, rouille; nielle; saleté, vilénie*, f. —, va. et n. *bevuilen*, *bemorsen*, *besmetten*, *bezoedelen*, *bederven*; *brandig worden*. — *berussen*, *beschmutzen*, *besudeln*, *verderben*; *brandig werden*. — *barbouiller, salir, gâter; rouiller*.
SMUTCH, va. *zwart maken door rook*. — *berussen*, *berüchern*. — *noircir de fumée*.
SMUTTILY, adv. *berookt*; *vuil*, *ontuchtig*. — *berusst*, *schmutzig*; *schlüpfrig*, *zotenhaft*. — *noirci de fumée; salement, impudiquement*. — **TINESS**, s. *rookerigheid*, *vuilheid*, *vuile taal*, f. — die Russigheid, Schwärze, Schmutzigkeit, Sudelei, Unflätherei, Zote. — *noirceur causée par la fumée; saleté, vilénie, obscénité*, f. *ordures*, f. pl. — **TY**, a. *berookt*, *geroest*, *zwart*, *vuil*; *ontuchtig*. — *berusst*, *brandig*, *geschwärzt*, *schmutzig*; *räucherig*; *unfläthig*, *zotig*. — *rouillé, noirci, sale; obscène*. —, éco. *verbrand*. — *brandig*. — *nielle*.
SMY, s. *hu. zeeaal*, m. — der grosse Stint. — *éperlan de mer*, m.
SNABBLE, va. *plunderen*; *dooden*. — *plündern*; *töden*. — *piller; tuer*.
SNACK, s. *deel*, *aandeel*, *stuk*, n. *portie*, f. — der Theil, Antheil, Bissen. — *part, portion*, f. **TO GO -S WITH ONE**, *met iemand deelen*. — *deelgenoot zijn*. — mit einem zu gleichen Theilen gehen. — *partager avec q.* — **ER**, s. *deelhebber*, m. — der Theilhaber. — *intéressé, participant*, m. — **ET**, **SNECKET**, s. *grendel*, m. *schuif*, f. — der Schubriegel, Fensterriegel. — *targette*, f.
SNAPPLE, s. *neusriem*, m. *trens om de paarden naar het wed te brengen*, f. — das Nasenband, die Wassertrense. — *filet, bridon d'abreuvoir, m. bride*, f. —, va. *in toom houden*, *breidelen*; *beteugelen*, *geleiden*. — im Zaume halten, zügeln, geleiten. — *tenir en bride, brider, conduire*. —, va. *door den neus spreken*, *snuffelen*. — durch die Nase reden, naseln. — *parler du nez*. —, fig. *stelen*. — *stehlen*. — *voler*. — **R**, s. *straatroover*, m. — der Straßenräuber. — *voleur de grand-chemin*, m.
SNAG, s. *bult*, *bogehel*; *knoop*; *paal*; *boomstam*, m.; *vorat*, f.; *dubbele tand*; *eigenzinnige gek*, *wonderlijke vent*, m. — der Höcker, Knorren; Buckel; Knoten, Pfahl, Baumstamm, die Warze; der Ueberzahn, Raffzahn; Grillenfänger, verdriessliche Mensch, Kauz. — *bosse, f. nœud; pieu; tronc, m. verrue; surdent, f.; homme capricieux*. — *bizarre*, m. —, hu. *waterslak*, f. — die Wasserschnecke. — *limace aquatique*, f. —, bot. *slee*, *wilde pruim*, f. — die Schlehe. — *prunelle*, f. — **GED**, a. *bultig*; *ruw*; *met wratten*. — *höckerig*; *knorrig*; *warzig*. — *bossu; raboteux; plein de verrues*. — **GED (-GY) -TOOTH**, — **GLE-TOOTH**, s. *dubbele tand*, m. — der Ueberzahn, Raffzahn. — *surdent*, f.
SNAIL, s. *hu. slak*, *slek*, f. — die Schnecke, Schnirkelschnecke. — *limas, limaçon, escargot, m. limace*, f. — **CLAVER**, — **CLOVER**, — **TREFOIL**, s. *bot. slakkenkruid*, n. — der Schneckenklee. — *herbe au limaçon*, f. — **LEECH**, s. *hu. bloedzuiger*, m. — der Blutegel. — *sangue, f. -LIKE*, a. *slakachtig*, *slakvormig*. — *schneckenartig*, *gewunden*. — *de limaçon, spirat.* — **LIKE**, adv. *als eene slak*, *langzaam*, *met den slakkengang*. — wie eine Schnecke, langsam. — *comme un limaçon, lentement*. — **GALLOP**, s. — **S-PACE**, s. *slakkengang*, m. — die Schneckenpost, Langsamkeit, der Schneekengang. — *lenteur, f. pas très-lent, pas de tortue*, m. — **SHELL**, s. *slakkenhuis*, n. — das Schneckenhaus. — *coquille de limaçon*, f. — **S-POST**, s. *trage kar*, f. — die Schneckenpost. — *voiture très-lente*, f. — **STONE**, s. *slakkensteen*, m. — der Schneckenstein. — *pierre de limace*, f. — **WATER**, s. *slakkenwater*, f. — *vocht*, n. — das Schneckenwasser, der Schneckensaft. — *suc de limaçon*, m.
SNAKE, s. *slang*, *adder*, f. — die Schlange, Natter. — *serpent, m. couleuvre, f. -FISH*, s. *slangvisch*, m. — der Schlangenfisch. — (*espèce de*) *poisson*, m. — **ROOT**, s. *bot. slangwortel*, m. — die Schlangenzwurz. — *serpentine*, f. — **STONE**, s. *min. slangsteen*, m. — das Ammonshorn. — *ammonite*, f. — **WEED**, s. *bot. slangenkruid*, n. — die Natterwurz. — *bistorte*, f. — **WOOD**, s. *slangenhout*, n. — das Schlangenholtz. — *bois de couleuvre*, m.
SNAKY, a. *slangvormig*; *vol slangen*, *met slangen*. — *schlangenartig*, *geschlängelt*; *von -*, *mit Schlangen*. — *serpentin, de serpent; plein de serpents, armé -*, *hérissé de serpents*. — **HEADED**, a. *met een' slangenkop*. — *schlangenköpfig*. — *à tête de serpent*.
SNAP, s. *hap*, *beet*, *brok*, m. *stuk*, n.; *vangst*, f. *buit*; *vrolijke kuant*, *snaak*, m. — der Biss, Schnapp, Bissen, Brocken, das Stück; der Fang; Gast. — *morsure, f. morceau, éolat, m.; capture, prise, f. butin; gaillard, gourmand, m. -*, *het snappen*, n. — das Schnappen, Erschnappen. — *action de briser, - de rompre tout d'un coup, f. -*, va. et n. *snappen*, *happen*, *grijpen*, *vangen*,

bijten, *breken*, *afbreken*, *springen*, *slooten*; *ontwijken*; *toegraauwen*. — *schnappen*, *happen*, *greifen*, *fangen*, *zerbreken*, *splittern*, *kurz abbrechen*, *abspringen*, *scharf anfahren*; *ausweichen*; *anschnauzen*. — *happer, saisir, attraper, mordre, briser, rompre, éclater, attaquer; éviter; dire des duretés, - des injures, rabrouer*. — **AT**, *toehappen*, *grijpen*, *vangen*. — nach etwas schnappen, zuschnappen. — *happer, saisir*. — **AWAY**, *wegsnappen*. — *wegschnappen*. — *gripper, attraper*. — **IN PIECES**, *in stukken breken*. — *in Stücke brechen*. — *briser, rompre*. — **OFF**, *afbijten*. — *abbeissen*, *wegschnappen*. — *arracher avec les dents*. — **DRAGAN**, s. *spel waarbij rozijnen uit heeten brandewijn moeten genomen en gegeten worden*, n. — das Schnappspiel nach heissen Rosinen. — *jeu où l'on avale des raisins chauds*, m. —, bot. *leeuwenmuil*, m. — der Löwenrachen. — *gueule de lion, f. muſte de veau, m. -PEN*, s. *snapper*, *grijper*, *bijter*; *toegraauwer*, m. — der Schnapper, Häscher, Fänger, Beisser; Anfaher. — *celui qui saisit; bourru, m. -PERS*, s. pl. *klaphoutjes*, *klepbeentjes*, n. pl. — die Klapperhölzer, pl. — *castagnettes*, f. pl. — **FISH**, a. — **PISHLY**, adv. *bijtachtig*, *bits*, *snippig*. — *beissig*, *beissend*, *schnippisch*. — *hargneux, brutal, brusque, rébarbatif; aigrement*. — **PISHNESS**, s. *bitsheid*, *bijtachtigheid*, f. — das schnippische Wesen. — *aigreur, humeur bourrue, brusquerie, f. -SACK, s. *ransel*, *knapzak*, m. — der Schnappsack. — *havresac, m. -SHORT, s. *grompot*, m. — der Anschnarcher, Anschnauzer. — *bourru, celui qui rabroue*, m.**

SNAR, vn. *knorren*, *grommen*, *brommen*. — *knurren*, *brummen*. — *grogner, grommeler*.

SNARE, s. *strik*, *valstrik*, m. — die Schlinge, der Fallstrick. — *filet, piège, m. embûches*, f. pl. —, va. *voy. INSNARE*.

SNAUL, va. et n. *voy. SNAR*. —, *toegraauwen*; *verwarren*. — *anschnauzen*; *verwickeln*, *verwirren*. — *gronder; mêler, embrouiller*. — **ER**, — **ING-CUR**, s. *grommer*, *brumpot*, m. — der Knurrende, Brummende, Knurrend, Brummbar. — *grondeur, grogneur, m. -ING*, a. *brommend*, *knorrend*; *verwarrend*. — *knurrend*, *brummig*; *verwirrend*. — *bourru, grondeur; embrouillant*.

SNARY, a. *listig*, *vol strikken*, *arglistig*, *verraderlijk*. — *hinterlistig*, *verlänglich*, *nachstellend*. — *insidieux, plein de pièges*.

SNAST, s. *snuitsel*, *kaarssnuitsel*, n. — die Lichtschnuppe. — *lumignon, m.*

SNATCH, s. *greep*, f. *hap*, *beet*, *ruk*, *brok*; *oogenblik*, m. — der schnelle Griff, Happs, Bissen; Augenblick, Hui, Nu. — *prise, happée, f. morceau; moment, clin d'œil, m. -*, *snippig antwoord*, n. *bijtende uitdrukking*, f. — die Stichelrede, schnippische Antwort. — *réponse brusque, f. TO DO A THING BY -ES*, *iets met rukken en halen doen*. — *etwas unterbrochen thun*. — *faire une chose par échappées, - par boutades, - à bâtons rompus*. —, va. et n. *grijpen*, *snappen*, *vangen*, *ontrukken*. — *greifen*, *schnappen*, *haschen*, *langen*, *entreissen*. — *saisir, happer, attraper, arracher*. — **BLOCK**, s. *mar. kinnebakblok*, n. — der Kinnbacksblok, Nothlienblock. — *poulie à dent, galoche, f. -ER*, s. *snapper*, *grijper*, m. — der Wegreissende, Erhascher. — *celui qui arrache, m. NY GIRDS AND -ES*, *ter sluik*. — *verstoelenerweise*. — *à la dérobée*. — **ING**, s. *het ontrukken*, *ontrukking*, f. — das Wegreissen. — *action d'arracher, f. -INGLY*, adv. *snel*; *met eenen ruk*, *in het voorbijgaan*; *heimelijk*, *ter sluik*; *afgebroken*. — *reissend*, *schnell*, *im Vorbeigehen*, *stossweise*; *heimlich*, *verstoelen*; *unterbrochen*. — *à la hâte, avec vitesse, en passant; à la dérobée, en secret; par intervalles, par échappées*.

SNATHE, va. *snijden*, *kappen*, *snorijen*. — *schneiden*, *schneiteln*, *stutzen*, *kappen*. — *couper, élaguer, ébrancher*.

SNATHOCK, s. *snede*, f. — die Schnitte, das Schnittchen. — *tranche, f.*

SNEAK, vn. *sluipen*, *kruipen*, *zich verbergen*. — *schleichen*, *ducken*, *kriechen*, *sich verbergen*. — *ramper, rôder, se cacher*. — **ALONG**, vn. *rondsluipen*. — *herumschleichen*, *umherschleichen*. — *rôder, ramper*. — **TO ONE**, *voor iemand kruipen*, *zich slaafsch tegen iemand gedragen*. — *vor Jemandem kriechen*. — *ramper devant q. -*, s. *kruiperij*, f.; *kruiper*, *sluiper*; *dief*, m.; *dieverij*, f. — das Schleichen, der Schlich; Schleicher; Kriecher; Dieb; die Mauserei. — *marche secrète, f.; celui qui rampe, rôdeur; voleur, m.; volerie, f. -CUP, s. *arme drommel*, m. — der Schlucker. — *pauvre diable, m. -ER*, s. *kruiper*, *sluiper*; *bokaal*, *kroes*, m.; *punchkom*, f. — der Schleicher, Kriecher; Pocal, Krug; die Punschbowle. — *celui qui rampe, sournois; bocal, m. jatte, f. bowl de punch, m. -ING, a. *kruipend*, *sluipend*, *slaafsch*; *verachtelijk*, *laag*, *gemeen*. — *kriechend*, *schleichend*, *niederträchtig*. — *rampant, grim pant, bas, vil. -ING*, s. *kruiperij*, f.; *erek*, *gierigaard*, m. — das Kriechen, Schleichen; der Knicker, Filz. — *hypocrisie, action de ramper, f.; avaré, pince-maille, m. -ING-FELLOW, s. *schurk*; *erek*, m. — der Schleicher, Scharke; Geizhals.***

— *saquin, maraud; avare, m.* —ING-DOINGS, s. laagheid, lage handelwijze, f. — die Niederträchtigkeit. — *bassesses, f. pl.* —INGLY, adv. op eene lage —, gemeene wijze. — niederträchtigerweise, kriechend. — *bassement.* —INGNESS, s. laagheid, gemeenheid; vrekkingheid, f. — die Schleicherei, Niederträchtigkeit; der Geiz. — *bassesse; avarice, f.* —S, —SBY, —UP, s. voy. SNEAK-CUP.

SNEAP, va. bijten, knippen. — beissen, kneipen; ausfilzen. — *mordre, pincer.* voy. SNIB. —, s. verwijt, n. — der Verweis, Ausputz. — *réprimande, f.* —ED, a. stijf, bevroren. — *erstarrt, erfroren.* — *transi, raide.* —ING, a. koud, snijdend. — kalt, schneidend. — *perçant.*

SNEATHE, s. voy. SNEED.

SNEB, vd. voy. SNEAP, SNIB.

SNECK, SNEEK, s. klink eener deur, f. — der Riegel, die Thürklinke. — *loquet, m.*

SNED, va. snijden, snoeijen, kappen. — schneiden, schnetteln, kappen. — *couper, élaguer.*

SNEE, vd. voy. SNIE.

SNEED, s. zeissteel, m. — der Sensenstiel, Griff. — *manche, m.*

SNEER, vn. den neus ophalen, spotachtig lagchen, grijnzen. — die Nase rümpfen, hohnlachen, höhnisch grinsen. — *ricaner, rire malignement, rire d'un air moqueur.* —, va. met verachting behandelen. — verächtlich behandeln. — *maltraiter, traiter avec mépris.* —, s. honende —, spotachtige lach, spot, hoon, m. — das Hohnlachen, Grinsen, der Spott, Hohn. — *ris moqueur, ricanement, m. dérision, f.* —ER, s. spotter, m. — der Hohnlacher, Spötter. — *ricur, rieur sous cape, m.* —ING, s. spot, hoon, m. — das Hohnlachen, Spotten. — *dérision, f.* —INGLY, adv. met spot, spottenderwijze. — höhnisch, mit Spott. — *par dérision.*

SNEEZE, vn. et s. niezen; het niezen. — niesen; das Niesen. — *sternuer; sternuement, m.* —WORT, s. bot. nieskruid, n. — die Niesewurz. — *sternutatoire, m. herbe ptarmique, f.*

SNEEZING-POWDER, s. niespoeder, n. — das Niesepulver. — *sternutatoire, m.*

SNELL, a. snel, vlug, levendig. — schnell, flink, lebhaft. — *vis, adroit, agile.*

SNET, s. hortvel, n. — der Wildpretspeck. — *venaison, f.*

SNIB, va. uitschelden, honen, verwijten. — schelten, ausfilzen. — *réprimander.*

SNICK, s. voy. SNECK —, mes, n.; snede, f. — das Messer; der Schnitt. — *couteau, m.; coupure, f.* SNICK AND SNEE, gevecht met messen, n. — der Messerkampf. — *combat à coups de couteau, m.* —ER, vn. grinniken; in het vuistje lagchen. — kichern, ins Fäustchen lachen. — *ricaner, rire sous cape.* —ER, s. vét. paard dat den droes heeft, n. — das drüsenkranke Pferd. — *cheval qui a la gourme, m.* —ER SNEE, s. lang mes, n. — das lange Messer. — *couteau long, m.* —UP, s. voy. SNEEZE.

SNIE, vn. vol zijn, overloopen. — voll sein, überlaufen. — *abonder, être plein.*

SNIFF, vn. snuiven. — schnupfen. — *renifler.* —, s. snuiving, snuffeling, f. — das Schnauben, Schnuffeln. — *reniflerie, f.*

SNIGGER, vn. voy. SNICKER.

SNIGGLE, vn. et a. paling vangen. — steken; het water troebel maken. — Aale fischen; im Wasser stören. — *pêcher aux anguilles; troubler l'eau.*

SNIP, s. stukje, brokje, hapje, beetje, n. snede, f.; deel, n.; kleermaker, m. — das Stückchen, der Bissen, Schnitt, Schnitzel; Antheil; Schneider. — *petit morceau, m. tranche; partie, part, f.; tailleur, m.* TO GO —S WITH ONE, voy. SNACK. — OFF, va. in eens afsnijden. — abschneiden. — *couper d'un seul coup.* — UP, opensnijden. — aufschneiden. — *ouvrir en coupant.*

SNIPE, s. snip, f.; fig. botterik, m. — die Heerschnepe; fig. der Tropf, Narr. — *bécassine, f.; fig. fou, m.*

SNIPPER, s. knipper, snijder, m. — der Ausschneider, Schnitzler. — *qui coupe, m.* —PET, s. stukje, n. snipper, m. — das Stück, Schnittchen. — *morceau, m. pilance, f.* —PINNESS, s. gierigheid, f. — die Kargheit, der Geiz. — *mesquinerie, avarice, f.* —PINGS, s. pl. snippers, m. pl. — die Schnitzel, pl. — *retailles, f. pl.* —FY, a. gierig, vrekking. — karg, geizig. — *avare, mesquin.* —SNAP, s. woordenwisseling, f. — *strijd, twist, m.* — der Wortwechsel, Zank. — *dispute, querelle, f. dialogue piquant, m. repartie mordante, f.*

SNITE, s. hn. korhaan, m. korhen; snip, f. — der Birkhahn, die Birkhenne; Schnepfe. — *coq —, poule des bois, m. f.; bécassine, f.* —, va. snuiten. — schnauzen. — *moucher.*

SNITHE, a. snijdend. — schneidend. — *perçant.*

SNIVEL, s. snot, n. — der Nasentropfen, Rotz. — *roupie, morve, f.* —, vn. een' snotneus hebben. snuffelen; snotteren, huilebalken. — den Rotz aufziehen, schnaufen, schnuffeln, schnupfen; schluchzen, schreien. — *renifler, couler du nez, avoir la roupie; criailler, pleurer, pleurnicher.* —ER, s. snuiver, snotterbaard, huilebalk, m. — der Schnüffler, der Schnaubende, Schluchzende, Weinende.

— *renifleur, pleureur, m.* —ING, a. snotterig; kinderachtig, plagend, schreierig. — rotzig, triefnasig; weinend. — *morceux, roupieux; pleurant comme un enfant.* —ING-COLD, s. verkoudheid, f. — der fließende Schnupfen. — *rhume de cerveau, m.* —ING-FELLOW, s. huilebalk, m. — der Schreihals, Heuler. — *braillard, m.* —LY, a. snotterig. — triefnasig. — *morceux.*

SNOAR, vn. snorken. — schnarchen. — *ronfler.*

SNOB, s. schoenlapper, m. — der Schuster, Pechhengst. — *savetier, m.*

SNOD, s. haarnet, n. — das Haarnetz, die Kopfbinde. — *tresse, f.* —, a. aardig, lief. — nett, artig. — *joli, gentil.*

SNOOK, vn. in eene hunderlaag liggen, loeren, op den loer zijn. — im Hinterhalte liegen, lauern. — *être aux aguets.*

SNORE, vd. voy. SNOAR. —, SNORING, s. gesnork, n. snorking, f. — das Schnarchen, Gesnarch. — *ronflement, m.*

—R, s. snorker, m. — der Schnarcher. — *ronfleur, m.*

SNORT, va. snorken, snuiven; den neus optrekken. — schnarchen, schnaufen, schnauben; die Nase rümpfen. — *ronfler, s'ébrouer; richigner.* —ER, s. voy. SNORER. —ING, s. voy. SNORE, SNORING.

SNOT, s. snot, n. — der Rotz. — *morve, f.* —, va. snuiten. — schnäuzen. — *moucher.* —ITY, a. snotterig. — rotzig, schmutzig. — *morceux.* —ITY-NOSED, a. met een' snotneus. — rotznasig. — *morceux.*

SNOOT, s. snuit, f. neus, smoot, muil, bek, m.; sneb, f. mondstuk, n. pijp, tuit, f. — die Schnauze, Nase, der Rüssel, Schnabel; die Röhre, das Mundstück, die Dille, Spitze. — *trompe, f. nez, groin, museau; tuyau, bec, m. tuyère, f.* —, fig. okschoofd, n. — der Oxhoft. — *barrique, f.* —, va. van eene snuit —, van eene tuit voorzien. — mit einer Schnauze —, mit einer Spitze versehen. — *donner un museau, — une douille.* —ED, a. met eene snuit. — geschnäbelt; mit einer Schnauze. — *qui a un groin.* —Y, a. snuitachtig. — schnauzenähnlich. — *semblable à un museau.*

SNOW, s. sneeuw, f. — der Schnee. — *neige, f.* —, mar. snaauw, f. — das Schnauschiff, die Schnau. — *senau, m.*

—, vimp. sneeuwen. — sneeien. — *neiger.* —, va. besneeuwen. — beschneien. — *couvrir de neige.* —BALL, s. sneeuwbal, m. — der Schneeball. — *boule de neige, f.*

—BALL-TREE, s. bot. meelboom, m. — der Schneeballenbaum. — *viorne, f.* —BERRY, s. bot. sneeuwbes, f. — die Eisbeere, Schneebeere. — *canneberge, f.* —BIRD, s. hn. sneeuwvogel, m. — der Schneeammer. — *ortolan de neige, m.*

—BOUND, a. besneewd. — eingeschneiet. — *couvert de neige.* —BROTH, s. sneeuwwater, n. koude drank, m. — das Schneemus, Schneewasser. — *eau de neige, f.* —BUNTING, s. hn. voy. SNOW-BIRD. —DEEP, s. bot. sneeuwklompje, n. — die Schneeblume. — *campanule blanche, f.* —DINET, s. bombazijn, n. — der Dimity. — *basin, m.* —DRIFT, s. bijengewaalde sneeuw, f. sneeuwhoop (door den wind veroorzaakt), m. — die Windwehe, das Schneegestöber. — *monceau de neige fait par le vent, m. neige menue, f.* —DROP, s. bot. sneeuwklompje, n. — das Schneeglöckchen, Schneetröpfchen. — *perce-neige, f.*

—FINCH, s. hn. sneeuwvink, m. — der Schneefink. — *niverolle, f.* —LESS, a. zonder sneeuw. — ohne Schnee. — *sans neige.* —LIKE, a. aan sneeuw gelijk. — sneeëblich. — *semblable à la neige.* —SHOE, s. sneeuwschoen, m. — der Schneeschuh. — *raquette, f.* —SLIP, s. sneeuwval, m. — die Schneelawine. — *avalanche, f.* —STORM, s. stof-sneeuw, f. — der Schneesturm. — *neige menue, f.* —TOPPED, a. met sneeuw bedekt. — schneebedeckt. — *couvert de neige.* —WHITE, a. sneeuwvit. — schneeweiss. — *blanc comme la neige.* —Y, a. besneewd, vol sneeuw, sneeuwvit. — schneelig, beschneit, schneeweiss. — *neigeux, de neige, blanc comme la neige.*

SNUB, s. knoest, m.; verwijt, n. berisping, doorhaling, f. — der Knorren, Höcker; Vorwurf. — *naud, m.; réprimande, f.* —, vn. et a. snuiven; snikken; brommen, knorren; uitvaren tegen, bestraffen, hekelen; doorhalen, uitschelden; snijden, afhakken; terughouden. — schnauben; schluchzen; brummen, schelten, anfahren; abkippen, beschneiden, stutzen; hemmen, abhalten. — *renifler; sangloter; gourmander, faire une mercuriale, réprimander; couper, tailler; retenir.* —NOSE, s. wipneus, m. — die Stülpnase. — *nez retroussé, m.* —NOSED, a. stompneuzig. — stülpnasig. — *qui a le nez retroussé.*

SNUDGE, vn. sluipen, neêrhurken, zich verbergen; leeg loopen, lanterfanten, beuzelen, luijeren. — schleichen; kauern, ducken; faulenzeln. — *se couler; se blottir; être oisif, rester les bras croisés.* —ALONG, rondsluipen, waggen, komen aansluipen. — einerschleichen, gewackelt kommen. — *se glisser, branler, marcher d'un air nonchalant.* —, s. schurk, vrek, m. — der Schleicher, Bärenhäuter, Filz. — *saquin, mesquin, m.*

SNUFF, s. snuif, f.; snuffje, n.; rouk, m.; stompje, eindje, overblijfsel, n.; toorn, m.; leed, n. — der Schnupftabak; die Prise; der Geruch; das Stümpfchen, der Rest; Zorn, Unwille; Verdruis. — *tabac en poudre, m.; prise, f.; odorat; petit bout, reste, m.; colère, f.; dépit, m.* — OF A CANDLE, brandende kaarsenpit, f. — der noch glimmende

Docht. — *mèche encore allumée*, f. —, vn. snuiven, snuffelen, ricken, opsnuiven; snuilen; zich ergeren, toornig worden. — schnauben, schnüffeln, schnupfen, riechen; sich ärgern, zürnen. — *renifler, flairer, respirer, sentir; se fâcher*. — A CANDLE, de kaars snuiten. — ein Licht schnauzen. — putzen. — *moucher une chandelle*. — AT, zich ergeren, kwaad worden, euvel opnemen, kwalijk nemen. — sich ärgern. — verdriessen lassen, übel nehmen. — *se fâcher, se piquer, prendre de mauvaise part*. — OUT, uitsnuilen. — ausputzen. — *éteindre la chandelle*. — PEPPER, zich beleedigd achten. — sich beleidigt finden. — *se piquer, être fâché*. — UP, opsnuiven. — einschnupfen, einziehen. — *respirer*. — BOX, s. snuifdoos, f. — die Schnupftabaksdose. — *tabatière*, f. — COLOURED, a. kaneelkleurig. — zimmetfärbig. — *de couleur de cannelle*. — DISH, s. snuiterbakje, n. — der Lichtputzenteller. — *porte-mouchettes*, m. — ER, s. snuiver; snuiter, m. — der Schnupfende; Lichtputzer. — *priseur; celui qui mouche*, m. — ERS, s. pl. snuiter, m. — die Lichtputze. — *mouchettes*, f. pl. — ER'S-BOAT, — ER'S-PAN, — ER'S-STAND, s. voy. SNUFFER-DISH. — ISH, a. naar snuif riekende; ligtgeraakt. — nach Schnupftabak riechend; empfindlich. — *qui a l'odeur de tabac; pointilleux*.

SNUFFLE, vn. snuffelen, ricken; door den neus spreken. — schnauben, schnobbern, schnüffeln, riechen; durch die Nase reden. — *nasiller, renifler, flairer; parler du nez*. — R, s. snuffelaar, hij die door den neus spreekt, m. — der Schnupperer, Schnobber, Schnüffler, der durch die Nase redet. — *flaireur, nasillard*, m.

SNUFFLING, s. het spreken door den neus, n. — das durch die Nase Reden. — *nasillardise*, f.

SNUFFMAKER, s. snuiffabrikant, m. — der Schnupftabaksfabrikant. — *fabricateur de tabac râpé*, m. — TAKER, s. snuiver, m. — der Schnupfer. — *priseur de tabac*, m. — TAKING, s. het snuiven, n. — das Tabakschnupfen. — *coutume de prendre du tabac*, f.

SNUFFY, a. voy. SNUFFISH.

SNUG, vn. bij elkander kruipen, zich aansluiten. — sich fügen, — anschmiegen, — nähern. — *se joindre, s'approcher, se serrer*. voy. SNUGGLE. —, a. goed bewaard, digt, gesloten, wel ingerigt, gemakkelijk, vast, warm, naauw; geheim, verborgen; arglistig. — wohlverwahrt, eingehüllt, dicht, geschlossen; wohleingerichtet, behaglich, fest, warm, enge; versteckt, verborgen; hinterlistig. — *bien conservé, serré, fermé, bien conditionné; commode, à son aise; caché, retenu; artificieux*. — GLE, vn. voy. SNUG. — GLE TOGETHER, bij elkander kruipen, warm —, ineengedoken liggen. — zusammenkriechen, aneinanderhocken. — *se fourrer ensemble, se blottir*. — LY, adv. wel, op zijn gemak. — wohl, wohlverwahrt. — *bien, à son aise*. — NESS, s. zekerheid, zekere —, veilige bewaring, digtheid, terughoudendheid, stilheid, verborgenheid, f. — die Verwahrung; Sicherheit, Dichtheid, Zurückgezogenheit, Verborgenheit. — *sûreté, f.abri. m. retenue, f. secret, m.*

SNURL, vn. door den neus spreken. — durch die Nase reden. — *nasiller*.

SNURLS, s. pl. neusgaten, n. pl. — die Nüstern, Nasenlöcher, pl. — *narines*, f. pl.

SNUSE, s. fam. snuif, f. — der Schnupftabak. — *tabac râpé, — en poudre*, m.

SNUT-NOSED, a. stompneuzig. — stumpf-, stülpnasig. — *camus*.

SO, s. kuip, tobbe, f. — der Zuber, Kübel. — *tine, cuve*, f. —, adv. zoo, op die wijze, aldus, zoodanig, alzo, dus. — so, also, auf diese Weise, ebenso, somit, hiemit. — *ainsi, donc, de même, de cette manière, comme cela*. —, conj. zoo, indien, mits, zoodat. — so, somit, sofern, so dass. — *si, pourvu que, de sorte que, par conséquent*. — ILL, zoo slecht. — so schlecht. — *si mal*. — MUCH, zoo zeer. — seohr. — *tant, si, aussi*. — MUCH THE BETTER, zoo veel —, des te beter. — desto besser. — *tant mieux*. — MUCH THE MORE, zoo veel te meer. — um so viel mehr. — *tant mieux, d'autant plus*. — SO, zoo zoo, zowat, tamelijk, niet goed niet slecht, redelijk. — so so, ziemlich, mittelmässig, erträglich. — *là-là, passablement*. — THAT, zoodat, in dier voege dat. — so dass, daher, also. — *tellement que, de sorte que*. — THEN, daarom, alzo, dus. — daher, darum, also. — *c'est pourquoi, pour cela, donc*. — WELL, zowel. — so gut, sowohl. — *si bien*. — BE IT, het zij zoo! amen! — so sei es! — *ainsi soit il! amen!*

SOAGA, s. borax, m. — der Borax. — *borax*, m.

SOAK, va. weeken, te weeken leggen, invochten, intrekken, inzuigen; uitmergelen. — einweichen, einfeuchten, beitzen, bewässern, einsaugen, einziehen; ausmergeln. — *tremper, mouiller, pénétrer, imbiber; épuiser, vider, dessécher*. —, vn. weeken; indringen; gulzig drinken. — geweicht werden, eindringen; trinken, zechen. — *être trempé, pénétré; boire intempéramment, buvoter*. — IN, inzuigen, intrekken. — einsaugen, einziehen, einschlürfen. — *s'imbiber, boire*. — THROUGH, doorweeken, doordringen. — durchweichen, durchdringen. — *percer, pénétrer*. — UP, opzuigen, intrekken, opslurpen. — in sich saugen, aufsaugen,

einziehen, einschlürfen. — *s'imbiber, boire*. —, s. weeken, natmaking, bevochtiging, f. — die Einweichung, Bewässerung, Befeuchtung. — *trempe, action de mouiller*, f. — ER, s. weeker; drinkebroër, zuiper, m. — der Einweichende; Zechbruder. — *celui qui trempe; biberon*, m. — ING, a. weekend, doordringend; sterk drinkende, zuipend. — durchnässend, durchdringend; zechend. — *qui mouille, pénétrant; buvotant*. — ING, s. weeken, doortrekking, f. — das Einweichen, Durchziehen. — *trempe, action de tremper*, f.

SOAL, s. tong, (visch), f. — die Zunge, (ein Fisch). — *sole, (poisson)*, f.

SOAP, s. zeep, f. — die Seife. — *savon*, m. —, va. zeepen, inzeepen. — seifen, beseifen, einseifen. — *savonner*. — APPLE, s. bot. zeepboom, m. — der Seifenbaum. — *savonnier*, m. — ASHES, s. pl. weedasch, f. — die Seifensiederasche. — *cendre de savonnerie*, f. — BALL, s. zeepbal, m. — die Seifenkugel. — *savonnette*, f. — BERRY, s. bot. zeepbes, f. — die Seifenbeere. — *savonnette*, f. — BOILER, s. zeepzieder, m. — der Seifensieder. — *savonnier*, m. — BOX, — DISH, s. zeepbakje, — schoeltje, n. — die Seifenbüchse, Seifendose, das Seifenschälchen. — *boîte, — tasse à savon*, f. — EARTH, s. walkaarde, f. — die Walkererde. — *terre à foulon, cimolie*, f. — ER, s. voy. SOAP-BOILER. — ER'S-WASTE, s. afval eener zeepziederij, f. — der Abfall aus Seifensiedereien. — *levée de savonnerie*, f. — HOUSE, s. zeepziederij, f. — die Seifensiederei. — *savonnerie*, f. — INESS, s. zeepachtigheid, f. — das Seifenartige, Seifge. — *qualité savonneuse*, f. — LINING, s. voy. SOAP-DISH. — ROCK, — STONE, s. min. zeepsteen, m. — der Seifenstein, Speckstein. — *smectin, smectis, m. stéatite*, f. — SUDS, s. pl. zeepsop, n. — die Seifenlauge. — *lessive*, f. — WEED, — WORT, s. bot. zeepkruid, n. — das Seifenkraut, die Speichelwurz. — *saponaire*, f. — Y, a. zeepachtig. — seifig, seifenartig. — *savonneux*.

SOAR, vn. zich verheffen, eene hooge vlugt nemen, rijzen, vliegen, stijgen. — schweben, im Fluge sein, sich erheben, sich aufschwingen, fliegen, steigen. — *prendre l'essor, s'élever, monter, voler, planer*. —, s. hooge vlugt, f. — der hohe Flug. — *essor*, m. — HAWK, s. zeevalk, m. — der Seefalke. — *faucon de mer*, m. — ING, s. hooge vlugt, stijging, f. — das Schweben, Hochfliegen. — *élévation*, f. *essor*, m. —, a. hoogvliegend, stijgend. — hochfliegend, schwülstig. — *prenant l'essor*.

SOB, s. snik, m. — das Schluchzen, Stöhnen. — *sanglot*, m. —, vn. snikken. — schluchzen, stöhnen. — *sangloter, pousser des sanglots*. —, va. weeken. — einweichen. — *mouiller*. — BING, s. gesnik, het snikken, n. — das Schluchzen, Stöhnen. — *sanglots*, m. pl.

SOBER, a. sober, matig; nuchteren; verstandig, bedaard, ernstig; eerlijk, regtschapen; gelaten, gerust, rustig. — mässig; nüchtern; verständig, ernsthaft, gesetzt; rechtlich, ehrbar; gelassen, ruhig, besonnen. — *sobre, tempéré; désenivré, sage, modéré, retenu, posé, réglé, rassis, sérieux; tranquille*. —, va. nuchteren maken, matigen. — nüchtern, mässigen, dämpfen. — *désenivrer, ôter l'ivresse, modérer*. — LY, adv. soberlijk, met bedaardheid. — mässig, nüchtern, besonnen. — *sobrement, sage-ment*. — MINDED, a. matig, bedaard, rustig, ernstig, zedelijk. — mässig, ruhig, ernst, moralisch gesinnt. — *sobre, modéré, moral*. — MINDEDNESS, s. gematigdheid, gelatenheid, bedaardheid, rust, f. — die Mässigkeit, Gelassenheit, Ruhe, Gesetztheit. — *sobriété, sagesse, tranquillité, f. caractère posé*, m. — NESS, s. matigheid, nuchterheid, gematigdheid; onthouding, kuisheid, eerbhaarheid, f. — die Mässigkeit, Nüchternheit; Enthaltzaamkeit, Ehrbarkeit, Keuschheit. — *sobriété, tempérance; retenue, modestie*, f.

SOBRIETY, s. voy. SOBERNESS.

SOC, s. jur. regtsgebied, n.; vrijheid, f.; dwangmolen, m. — die Gerichtsbarkeit; Frohnfreiheit; der Mühlenzwang. — *jurisdiction; immunité, f.; ban de moulins*, m. — CAGE, s. jur. leen, leengoed, boerenleen, n. — das Dienstlehen, Dienstgut, die Frohne, der Bauerndienst. — *roture, censive, f. terres corvéables*, f. pl. — CAGER, — CAGE VASSAL, s. jur. leenman, dienstpligtige, m. — der Dienstmann, Fröhner. — *roturier, corvéable*, m.

SOCK! int. kameraden! makkers! vrienden! — Cameraden! Genossen! — *camarades! amis!*

SOCIABILITY, s. voy. SOCIABILITÉ, 1re partie. — ABLE, a. gezellig, gemeenzaam, vriendelijk, spraakzaam, toegankelijk, genaakbaar, vereenigbaar. — umgänglich, zugänglich, gesellig, gefällig, vereinbar. — *sociable, effable, homogène*. — ABLE, s. rijtuig met vier zitplaatsen, n. — der offene viersitzige Lustwagen. — *sociable, carrosse*, m. — ABLENESS, s. voy. SOCIABILITÉ, 1re partie. — ABLY, adv. op eene gezellige wijze. — geselligerwise, umgänglich. — *d'une manière sociable*. — AL, a. gezellig, maatschappelijk. — gesellig, gesellschaftlich, bürgerlich. — *de bon commerce, social*. — AL-LOVE, s. liefde tot den naaste, f. — die Nächstenliebe. — *amour du prochain*, m. — ALNESS, s. gezelligheid, f. gemeenzame omgang, m. maatschappelijk leven, — verkeer, n. — die Geselligkeit, Um-

-gänglichkeit, Gesellschaftlichkeit, das gesellige Leben. — *sociabilité*, f. *bon commerce*, m. *vie sociale*, f. — *ATE*, vn. VOY. ASSOCIATE.

SOCIETY, s. *genootschap*, *genootschap*, n. *broederschap*, *vereeniging*, *maatschappij*; com. *vennootschap*, f. — die Gesellschaft, Genossenschaft, Bruderschaft, Sociëtat, der Verein. — *société*, *compagnie*, *confrérie*, *communauté*, *association*, *coterie*, f.

SOCINIAN, s. VOY. SOCINIEN, 1re partie. — a. tot de leer der socinianen behoorende. — dem Socinianismus gehörig. — *qui appartient au socinianisme*. — *ISM*, s. VOY. SOCINIANISME, 1re partie.

SOCK, s. *ploegijzer*, n. *kouter*, m.; *sok*, f. *schoen der oude looneelspelers*, m.; fig. *blijspel*, n. — die Pflugschar; Socke; der Schuh, Soccus; fig. das Lustspiel. — *soc*; *chausson*, m.; *socque*; fig. *comédie*, f. — *ET*, s. *kandelaarspijp*; *pijp*, f. *roer*, n.; an. *holte*, *opening*, f.; arch. *grondstuk*, *voetstuk*, n. — die Leuchterdille; Scheide, Röhre; an. Höhle, Lücke; arch. der Säulenfuss, Sockel. — *bobèche*, f. *tuyau*, m. *brèche*; an. *cavité*, f.; arch. *socle*, m. — OF A TOOTH, *tandkas*, f. — die Zahnscheide, Zahn-lücke. — *alvéole d'une dent*, m. — *ET OF A LAMP*, *pijp eener lamp*, f. — die Lechter-, Lampendille. — *bec de lampe*, m. — *ET OF THE EYE*, *oogholte*, f. — die Augenhöhle. — *creux de l'œil*, m. *orbite*, f. — *ET-CHISEL*, s. *sterke beitel*, m. — der Geisfuss, grobe Meissel. — *pie-de-chèvre*, *levier de fer*, m. — *LESS*, a. *zonder sokken*, *barrevoets*. — *sockenlos*, *schuhlos*, *barfuss*. — *sans socques*, *nu-pieds*.

SOCLE, s. arch. *grondstuk*, *voetstuk*, n. — der Sockel, Fuss, das Gestell. — *socle*, *soubassement*, m.

SOCMAN, s. VOY. SOCCAGER.

SOCOME, s. jur. *dwangmolen*, m. — der Mühlenzwang. — *ban de moulins*, m.

SOCOTRINE, s. *beste aloë*, f. — die beste Aloe. — *meilleur aloë*, m.

SOD, s. *zode*, *graszode*, *kluit aarde*, f. — der Rasen, die Sod, Erdscholle. — *gazon*, m. *motte de terre*, f. — a. *van zoden*. — aus Rasen gemacht. — *de gazon*. — *A*, a. VOY. SOUDE, 1re partie. — *ALITY*, s. VOY. SOCIETY. — *A-WATER*, s. *sodawater*, n. — das Sodawasser. — *eau de soude*, f. — *DEN*, a. *gekookt*. — *gesotten*. — *cuit*. — *DEN-FACED*, a. *dikke opgeblazen wangen hebbende*. — mit aufgedunsenem Gesichte, bausbäckig. — *joufflu*, *mafflé*. — *DEN-WITTED*, a. *dom*, *onnoozel*. — *dickköpfig*, *einfältig*. — *stupide*. — *DY*, a. *vol zoden*. — *rasig*. — *plein de gazon*. — *ER*, s. et va. VOY. SOUDURE, SOUDER, 1re partie. — *ERER*, s. *soldeerder*, m. — der Löthende, Schweissende. — *celui qui soude*, m. — *ERING*, s. VOY. SOUDURE, 1re partie. — *OMITE*, s. *sodomiet*, m. — der Sodomit, Unzüchtige. — *péderaste*, *sodomite*, m. — *OMY*, s. *sodomie*, *sodomiterij*, *onnatuurlijke zonde*, f. — die Sodomie, Sodomiterei, widernatürliche Unzucht. — *sodomie*, *péderastie*, f.

SOE, s. *emmer*, m. *tobbe*, f. — der Zuber, Kübel. — *cuvette*, f.

SOEVER, adv. *wat ook*, *hoe ook*. — *was auch*, *wie immer*, *auch immer*, *wie auch*. — *que ce soit*.

SOFA, SOFFA, s. *sofa*, *rustbank*, *kanapee*, f. *rustbed*, n. — der Sofa, das Sofa, Ruhebett. — *sofa*, *canapé*, m. — *estrade*, f. — *TABLE*, s. *sofatafel*, f. — der Sofatisch. — *table à sofa*, f.

SOFETT, s. *kleine sofa*, f. — die kleine Sofa. — *petit sofa*, m.

SOFFIT, s. arch. VOY. SOFFITE, 1re partie.

SOFT, a. *week*, *zacht*, *ligt*, *teeder*; *toegevend*, *zachtaardig*, *rustig*, *stil*; *gemakkelijk*; *zootvloeiend*, *vloeiend*, *liefelijk*, *zoet*, *geliefd*; *zwak*. — *weich*, *sanft*, *sachte*, *leise*, *leicht*, *zart*; *nachgebend*, *milde*, *gelinde*; *ruhig*, *gemächlich*; *sanftliessend*, *schmelzend*, *lieblich*, *süss*, *geliebt*, *schwach*. — *mou*, *doux*, *léger*, *tendre*, *bienveillant*; *passible*, *complaisant*, *calme*, *tranquille*, *facile*; *coulant*, *aimable*, *cher*, *aimé*; *faible*. TO HAVE A — PLACE, *eene zwakke zijde hebben*. — *eine schwache Seite haben*. — *avoir un faible*. — s. *weekheid*; *kalfslong*, f. — die Weiche, Dünung; *Kalfslunge*. — *mollesse*, f.; *mou de veau*, m. — ! int. *zacht!* *stil!* — *sachte!* *gelinde!* *stil!* *halt!* — *tout doux!* *douce-ment!* — *BILLET*, s. *minnebriefje*, n. — der Liebesbrief. — *billet-doux*, m. — *BRAINED*, a. *dom*, *onnoozel*. — *albern*, *läppisch*. — *stupide*. — *CONSCIENCED*, a. *naauwgezet van geweten*. — von zartem Gewissen. — *qui a la conscience scrupuleuse*. — *DIAMOND*, s. *geslepen diamant*, m. — der geschliffene Diamant. — *Demant*. — *diamant poli*, m.

SOFTEN, va. *week maken*, *zacht maken*, *verzachten*, *verzoeten*, *vermindern*, *verzwakken*; *roeren*. — *erweichen*, *weich* —, *sanft* —, *zart machen*, *besänftigen*, *mildern*, *lindern*, *versüssen*, *entkräften*; *rühren*. — *amollir*, *dé-layer*, *efféminer*, *énervé*, *alléger*, *adoucir*, *diminuer*, *affaiblir*; *toucher*. —, vn. *week* —, *zacht worden*, *verzachten*; *vermindern*. — die Härte verlieren, *erweichen*; *vermindern*. — *s'amollir*, *s'adoucir*, *s'attendrir*; *diminuer*. — *ER*, s. *verzachter*, *die week maakt*, m. — der Milderer, Besänftiger, Erweicher. — *celui qui amollit*, *qui adoucit*, m. — *ING*, s. *weekmaking*; *peint*, *verdunning*, f. — das

Erweichen; *peint*, das Verwischen —, Verdünnen der Farben. — *amollissement*; *peint*, *délayment*, m. —, a. *verzachtend*. — *lindernd*. — *émollient*.

SOFT-EYED, a. *met zachten blik*. — *sanftäugig*. — *aux yeux doux*. — *GRASS*, s. bot. *honiggras*, n. — das Honiggras. — *houlique*, m. — *HEADED*, a. *dom*, *onnoozel*. — *albern*, *schwachköpfig*. — *fou*, *stupide*. — *HEARTED*, a. *weekhartig*. — *weichherzig*, *mitleidig*. — *compatissant*, *sensible*. — *ISH*, a. *een weinig week*. — *zacht*, *teeder*. — *ein wenig weich*, *etwas sanft*, *zärtlich*. — *mollet*, *doux*. — *LING*, s. *wittebrood-kind*, *vertroeteld kind*, n. — der Weichling. — *douillet*, m. — *LOVE*, s. *teedre liefde*, f. — die empfindsame Liebe. — *amour sentimental*, m. — *LY*, adv. *weekelijk*, *zacht*, *bedaald*, *bedaridelijk*, *teederlijk*, *met goedheid*; *tamelijk*, *redelijk*. — *weich*, *sanft*, *zärtlich*, *mit Milde*, *mit Güte*, *leise*, *sacht*, *allmählig*, *so so*. — *mollement*, *doucement*, *tendrement*, *sans fêlat*, *avec douceur*, *avec bonté*, *là là*, *passablement*. — *LY*, a. *week*; *dom*, *onnoozel*. — *weich*, *weichlich*; *einfältig*, *läppisch*. — *mou*; *niais*, *benêt*. — *NER*, s. *verzachter*, m.; *verzachting*, f.; *verzachtend middel*, n. — der Milderer, Besänftiger; die Linderung; das Erweichungsmittel. — *celui qui adoucit*, *qui amollit*; *amollissement*; *émollient*, m. — *NESS*, s. *weekheid*, *zachtheid*, *teederheid*, *goedheid*, *vriendelijkheid*; *verwijfdeid*, *weekelijkheid*, *ligtheid*; *vreedsachtigheid*, f. — die Weichheit, Sanftheit, Milde, Freundlichkeit, Gefälligkeit, Sanftmuth, Weichlichkeit, Leichtigkeit; der Kleinmuth. — *mollesse*; *douceur*, *amabilité*, *bonté*; *qualité efféminée*; *légèreté*, *pusillanimité*, *lâcheté*, *peur*, f. — *NONSENSE*, s. *buitensporigheid der liefde*, f. — der verliebte Unsinn. — *extravagance amoureuse*, f. — *PATED*, a. *dom*, *onnoozel*. — *albern*, *einfältig*. — *fou*, *stupide*. — *PLACE*, s. *zwakke zijde*, f. — die schwache Seite. — *côté faible*, m. — *ROE*, s. *kuit* —, *melk der visschen*, f. — die Milch der Fische. — *lait*, *laitance*, f. — *TALE*, s. *liefdesverklaring*; *liefdesgeschiedenis*, f.; *roman*, m. — die Liebeserklärung; empfindsame Erzählung; der Roman. — *déclaration d'amour*, f.; *roman*, m.

SOGGY, a. *nat*, *vochtig*. — *nass*, *feucht*. — *humide*.

SOH! int. *allerliefst!* *heerlijk!* — *allerliebst!* *herrlich!* — *bien!* *fort bien!*

SOHO! int. *véu. hola!* *he!* — *holla!* *he!* *höre doch!* — *holá!* *he!*

SOIL, s. *bodem*, *grond*, m. *land*, n.; *mest*, m.; *ruisnis*, *vlek*, f. — der Boden, Grund, das Land, der Mist, Dünger, Koth; Flecken. — *sol*, *terrain*, *terroir*, *pays*; *fumier*, m.; *souillure*, *tache*, f. —, *slijk*, *n. modder*, m. — die Kothlache. — *souille*, f. —, va. *bevuilen*, *bezoedelen*, *be-vlekken*, *bederven*; *mesten*. — *beschmutzen*, *besudeln*, *verderben*; *düngen*, *misten*. — *salir*, *souiller*, *gâter*; *fumer*. — A HORSE, *een paard laten grazen*. — *ein Pferd in das frische Gras lassen*. — *moner pâtre un cheval dans la prairie verte*. — *ED*, a. *bezoedeld*, *bemest*; *gemest*; *geweid*. — *beschmutzt*; *bemistet*, *gedüngt*; *geweidet*. — *sali*, *souilli*; *fumé*; *pu*. — *INESS*, s. *besmetting*, *bezoedeling*, *onreinheid*, f. — die Unreinlichkeit, Schmutzigkeit, der Schmutz. — *souillure*, *saleté*; f. — *ING*, s. *besmetting*, *bezoedeling*; *bemesting*, f. — das Beschmutzen; Bemisten. — *action de souiller*. — *de fumer*, f. — *Y*, a. *besmet*, *bezoedeld*, *vuil*. — *schmutzig*, *kothig*. — *souillé*, *sali*.

SOJOURN, vn. *verwijlen*, *vertoeven*, *zijn verblijf houden*, *wonen*. — *verweilen*, *bleiben*, *sich aufhalten*. — *séjourner*, *demeurer*. —, s. *verblijf*, *verwilt*, n. — der Aufenthalt, das Verweilen. — *séjour*, m. — *ER*, s. *gast*, *vreemdeling*, *reiziger die eenigen tijd (ergens) vertoeft*, m. — der Gast, Fremdling, Durchreisende, der sich eine Zeit lang aufhält. — *étranger qui demeure quelque temps*, m. — *ING*, — *MENT*, s. *oponthoud*, *verblijf*, *verwilt*, n. — der Aufenthalt, das Verweilen. — *séjour*, m.

SOKE, s. jur. VOY. SOC. —, va. VOY. SOAK.

SOL, s. *stuiver*, m. — der Sou, Sol, franz. Stüber. — *sol*, *sou*, m. —, mus. *sol*, G — G. — *sol*, m. —, astr. et myth. *zon*, f. — die Sonne. — *soleil*, m. —, chim. *bi-goud*, n. — das Gold. — *or*, m. — *ACE*, va. *troosten*, *verkwikken*, *opbeuren*, *vervrolijken*; *afrossen*. — *trösten*, *erquicken*, *erfreuen*, *erheitern*; *durchprügeln*. — *solacier*, *consoler*, *égayer*; *rosser*. — *ACE*, vn. *zich troosten*, *zich vrolijk maken*, *uitrusten*. — *sich trösten*, *sich erfreuen*, *sich erquicken*. — *se consoler*, *s'égayer*, *se délasser*. — *ACE*, s. *troost*, m. *verkwikking*, *opbeuring*, f. — der Trost, die Erquickung, Erheiterung, Freude. — *consolation*, *joie*, f. *délassement*, m. — *ACING*, s. *vertroosting*, f. — das Trösten. — *action de consoler*, f. — *ACIOUS*, a. *troostrijk*, *vervrolijkend*, *vreugde aanbrengend*. — *tröstlich*, *erfreulich*. — *consolant*, *joyeux*. — *AKS*, s. pl. *turkse boogschutters*, m. pl. — die türkischen Bogenschützen, pl. — *solaes*, m. pl. — *ANDER*, s. *kistje ter bewaring van belangrijke papieren*, n. — das Documentenkästchen. — *caissette*, f. —, vét. VOY. SOLANDRES, 1re partie. — *AND-GOOSE*, — *AN-GOOSE*, s. hn. *rutgans*, f. — die Rothgans. — *fou de bassan*, m. — *AR*, — *ARY*, a. *van de zon*, *zonne*... — *solarisch*, zur Sonne gehörig, die Sonne betreffend. — *so-*

laire, du soleil. — AR-SYSTEM, s. zonnestelsel, n. — das Sonnensystem. — système solaire, m. — AR-YEAR, s. zonnjaar, n. — das Sonnenjahr. — année solaire, f.

SOLD, s. soldij, bezoldiging, f. — der Sold, Gehalt. — solde, f. — AN, s. sultan, m. — der Sultan, Soldan. — sultan, soudan, m. — ANEL, s. zeewinde, f. — die Meerwinde, der Seekohl. — soldanelle, f. — ER, va. solderen, verbinden, samenvoegen. — löthen, verbinden, zusammenschweißen. — souder, joindre. — ER, s. voy. SOUDURE, 1re partie. — ERER, s. soldeerder, m. — der Löthende, Schweissende. — celui qui soude, m. — ERING, s. voy. SOUDURE, 1re partie. — ERING-PIPE, s. soldeerpijp, f. — das Löthrohr. — tuyau à souder, chalumeau, m.

SOLDIER, s. soldaat, krijgsman, m. — der Soldat, Kriegsmann, Krieger. — soldat, militaire, m. — CITIZEN, s. schutter, burgersoldaat, gewapende burger, m. — der Bürgersoldat. — garde nationale, f. — ESS, s. heldin, f. — die Kriegerinn. — femme militaire, f. — LIKE, a. als een soldaat. — soldatisch, kriegerisch. — soldatesque, en soldat. — LY, a. et adv. krijgshaftig, soldaten..., als een krijgsman. — soldatisch, kriegerisch, kriegsmännisch, militärisch. — militaire; soldatesque, martial, guerrier, en soldat. — S-BOY, —S-PAGE, s. soldatenjongen, tros-, legerjongen, m. — der Soldatenjunge, Trossbube. — goujat, m. — SHIP, s. soldatenstand, m. soldatenleven, n. — der Soldatenstand, das Soldatenleben. — état —, vie militaire, m. f. — S-OINTMENT, s. paardenzalf, f. — die Pferdesalbe. — onguent pour les chevaux, m. — S-PAY, s. soldij, f. — der Sold, die Löhnung. — prêt, m. paie, f. — S-POUCH, s. patroontasch, f. — die Patrontasche. — giberne, f. — Y, s. soldaten, m. pl. manschap, f. krijgsvolk; soldatenwesen, krijgswezen, n. — die Soldateska, Mannschaft, das Kriegsvolk; Militär, Soldatenwesen, der Kriegsstand. — soldatesque, f. troupes, f. pl.; état —, vie militaire, m. f.

SOLE, s. zool, schoenzool, f. — die Sohle, Schuhsohle. — semelle, f. —, tong, (visch), f. — die Zunge, (ein Fisch). — sole, (poisson), f. — OF THE FOOT, voetsool, f. — die Fusssohle. — plante du pied, f. —, va. zolen, verzolen. — besohlen, versohlen. — ressemeler, —, a. alleen, eenig, ledig, bloot; ongehuwd. — allein, einzig, einzeln, ledig, bloss; unverheirathet. — seul, unique; non-marié. — BILL, s. com. solawissel, m. — der trockene Wechsel, Solawechsel. — seule de change, f. billet, m. — CISM, s. gr. voy. SOLÉCISME, 1re partie. — CISTIC, —CISTICAL, a. —CISTICALLY, adv. gebrekkig, vol fouten, tegen de regelen der taal. — sprachwidrig, fehlerhaft. — barbare, incorrect, en solécisme. — CISE, vn. taalfouten maken. — Sprachfehler machen. — commettre des solécismes. — D, a. gezoold, met zolen. — besohlt, mit Sohlen. — à semelles. — HEIR, —HEIRESS, s. jur. eenige —, algemeene —, universele erfgenaam, m. et f. — der Universalerbe, die Universalerbin. — héritier universel, m. héritière universelle, f. — LY, adv. alleen, alleenlijk, eeniglijk. — allein, nur, bloss, einzig, lediglich. — seulement, uniquement.

SOLEMN, —IAL, a. plegtig, feestelijk, statig, stijf, ingetogen, ernstig. — feestelijk, festlich, steif, ernst. — solennel, réservé, grave. — ESS, —ITY, s. plegtigheid, feestelijkheid, statigheid, deftigheid, waardigheid, stijfheid, f. ernst, m. — die Feierlichkeit, Festlichkeit, Ceremonie, Würde, Steifheit, der Ernst. — solennité, cérémonie, pompe, f. appareil, m. dignité, gravité, f. — IZATION, s. viering, plegtigheid, feestelijkheid, f. — die Feier, feierliche Begehung, Festlichkeit. — célébration, solennisation, f. — IZE, va. plegtiglijk vieren, feestelijk herdenken. — feiern, feierlich —, festlich begehen. — solenniser, célébrer. — LY, adv. plegtiglijk, feestelijk. — feierlich, festlich, mit Feierlichkeiten. — solennellement. — SERVICE, s. zielmis, f. — die Seelenmesse. — office pour les morts, obit, m.

SOLEN, s. chir. spalk, f. — die Beinschiene. — solen, m.

SOLE-OWNER OF A SHIP, s. enige eigenaar van een schip, m. — der Alleinrheder. — seul propriétaire d'un navire, m. — TRADE, s. com. alleenhandel, m. monopolie, n. — der Alleinhandel. — monopole, m. — TRADER, s. com. alleenhandelaar, m. — der Alleinhandel treibt, Monopolist. — monopoliste, m.

SOLFA, va. —ING, s. mus. voy. SOLFIER, SOLFÈGE, 1re partie.

SOLICIT, va. vorderen, verlangen, trachten te verkrijgen, begeeren, streven naar, verzoeken; opvekken; lastig vallen. — fordern, verlangen, reclamieren, bitten, ansuchen, ersuchen, streben; reizen, treiben; belästigen. — désirer, réclamer, demander supplier, prier, solliciter, exciter; fatiguer. — ATION, s. vordering, f. verlangen, n. eisch, m. streving, begeerte, f. verzoek, n. bede, f.; aandrang, m. — das Anhalten, Verlangen, Gesuch, die Bitte; Anreizung. — sollicitation, demande, prière, f. désir, m. instance, instigation, f. — OR, s. aanhouder, verzoeker; zaakwaarnemer, m. — der Anhaltende, Ansuchende, Supplicant; Gerichtprocurator, Anwalt. — solliciteur, intercesseur, demandeur; procureur, m. — OR-GENERAL, s. jur. procureur-général, m. — der Generalprocurator, Staats-

anwalt. — procureur-général, m. — OUS, a. — OUSLY, adv. bezorgd, angstig, ongerust, bekommerd, angstvallig, zorgvuldig; met angstvalligheid, met bekommernis, met zorgvuldigheid. — ängstlich, bekümmert, besorgt, unruhig, sorgfältig; mit Aengstlichkeit, mit Sorgfalt. — inquiet, soucieux; soigneux; avec inquiétude, soigneusement. — OUSNESS, s. bekommernis, angstvalligheid, zorg, f. angst, m. bezorgdheid, onrust, f. — die Bekümmernis, Aengstlichkeit, Unruhe, Sorge. — sollicitude, inquiétude, f. soin, souci, m. — RESS, s. verzoeker, f. — die Bittstellerinn, Supplicantinn. — solliciteuse, f. — UDE, s. voy. SOLICITOUSNESS.

SOLID, a. vast, digt, sterk, massief, stevig, hecht. — fest, dicht, solide, derb, massiv. — solide, massif, ferme, stable, bon, fort. —, math. kubiek. — kubisch. — cubique, cube. —, fig. grondig, waarachtig, echt. — — grondig, waarhaft, ächt. — essentiel, vrai. —, s. vast ligchaam, n. — der feste Körper, das Solide. — corps solide, m. — ARE, s. stuiver, m. — der Solidus. — sou, m. — ATE, va. vastmaken, bevestigen. — festmachen, befestigen. — rendre solide, affermir. — FOOT, s. kubiekvoet, m. — der Kubikfuss. — pied cube, m. — IFICATION, s. bevestiging, f. — das Festmachen. — solidification, f. — INCH, s. kubiekduim, m. — der Kubikzoll. — pouce-cube, m. — ITY, s. vastheid, digtheid, hechtheid; bondigheid, kracht, grondigheid, echtheid, f. — die Festigkeit, Solidität, Derbheit; Wahrheit, Gründlichkeit, Aechtheit. — solidité, fermété, f. massif, m.; vérité, authenticité, f. — LY, adv. op eene grondige wijze. — auf feste —, solide Art. — solidement. — NESS, s. voy. SOLIDITY. — UNGULOUS, a. voy. SOLIPÈDE, 1re partie.

SOLILOQUIZE, vn. eene alleenspraak houden. — ein Selbstgespräch halten. — tenir un soliloque. — LOQUY, s. voy. SOLILOQUE, 1re partie.

SOLING, s. bezoling, f. het verzolen, n. — das Besohlen. — action de ressemeler, f.

SOLIPÈDE, s. voy. SOLIPÈDE, 1re partie.

SOLITAIRE, —TARY, s. kluisenaar, m.; halssieraad, n. — der Einsiedler; Halsschmuck, Edelstein. — solitaire; collier, m. — TARIAN, s. kluisenaar, m. — der Einsiedler. — solitaire, m. — TARIY, adv. eenzaam, in de eenzaamheid. — einsam, abgelegen. — solitairement. — TARINESS, s. eenzaamheid, afgelegenheid, f. — die Einsamkeit, Oede, Abgelegenheit. — solitude, retraite, f. éloignement, m. — TARY, a. eenzaam, afgelegen. — einsam, öde, abgelegen, eingezogen. — retiré, solitaire. — TARY-SPARROW, s. hn. bergspreeuw, m. — der Alprabe, Bergeremit. — huppe de montagne, f. — TUDE, s. eenzaamheid, eenzame —, afgezonderde plaats, woestijn, f. — die Einsamkeit, Einöde, Wüste. — solitude, retraite, f. désert, m. — VAGANT, a. alleen, rondzwervend. — einsam umherirrend. — errant seul.

SOLLAR, s. zolder, m. vliering; vlieringkamer, f. — der Söller, Boden; die Dachstube. — grenier, galetas, m.; mansarde, f.

SOLLICIT, va. voy. SOLICIT.

SOLMISATION, s. mus. voy. SOLFÈGE, 1re partie.

SOLO, s. mus. voy. ce mot, 1re partie. — PART, s. mus. solopartij, f. — die Solostimme, Solopartie. — partie seule, f.

SOLSTICE, s. —CIAL, —TIAL, a. astr. voy. SOLSTICE, SOLSTICIAL, 1re partie.

SOLUBILITY, s. oplosbaarheid, f. — die Auflöslichkeit. — solution, f. — UBLE, a. oplosbaar; open, vrij. — auflösbar, auflöschlich; offen, frei. — soluble; libre. — UND-GOOSE, s. hn. rotgans, f. — die Rothgans. — fou de bassan, m. — UTE, va. oplossen. — auflösen. — dissoudre. — UTION, s. s. oplossing, verdeeling, afscheiding, f. — die Auflösung, Trennung, Lösung. — solution, division, séparation, f. — UTIVE, a. oplossend. — laxierend. — laxatif. — UTIVENESS, s. oplossende eigenschap, f. — die laxierende Eigenschaft. — qualité laxative, f.

SOLVABILITY, s. voy. SOLVABILITÉ, 1re partie. — ABLE, a. voy. SOLUBLE. —, in staat te betalen. — zahlungsfähig. — solvable. — E, s. oplossen, ophelderen, uitleggen, verklaren. — auflösen, lösen, entwirren, erklären. — dissoudre, résoudre, décider, expliquer, éclaircir. — ENCY, s. com. voy. SOLVABILITÉ, 1re partie. — ENT, s. oplossend middel, n. — das Auflösungsmittel. — résolvant, dissolvant, m. voy. SOLVABLE. — ER, s. oplosser, m. — der Auflösende. — celui qui dissout, m. — IBLE, a. voy. SOLUBLE.

SOLY, adv. eeniglijk, alleen, slechts. — einzig, allein, nur, blos. — seulement, voy. SOLELY.

SOMATIC, —AL, a. lichamelijk. — leiblich, körperlich. — corporel. — TIST, s. aanhanger van de leer der lichamen, m. — der Geisterlätugner, Materialist. — matérialiste, m. — TOLOGY, s. leer der lichamen, f. — die Körperlebre. — somatologie, f.

SOMBER, SOMBRE, SOMBROUS, a. voy. SOMBRE, 1re partie.

SOME, a. enig, sommig, een. — einig, eilich, welch, irgend ein. — quelque, aucun, certain, un. —, adv. een,

adv. een weinig, ongeveer, omstreeks. — ein wenig, irgend, etwas. — *un peu, quelque peu*. —, pron. eenigen, weinigen, pl. — Elnige, Etliche, pl. — *quelques-uns, plusieurs*, pl. —, s. het weinige. — das Etwas, Wenige. — *le peu*. — FEW, eenige weinigen, pl. een weinig. — einige Wenige, pl. etwas Weniges. — *quelques-uns*, pl. *un peu*. — ONE, iemand. — Jemand, irgend ein. — *quelqu'un*. — SUCH, zulk een, dusdanig. — solcher. — *tel*. — BODY, s. iemand; aanzienlijk persoon, m. — Jemand, Einer; der Mann von Bedeutung. — *quelqu'un; homme d'importance*, m. — BODY ELSE, iemand anders. — Jemand anders, ein Anderer, sonst wer. — *quelqu'autre*. — HOW, op de eene of andere wijze. — auf irgend eine Weise, — Art, irgendwie. — *d'une façon ou d'autre*.

SOMERSAULT, SOMERSET, s. buitelsprong, val, m. — der Sprung, Fall, Burzelbaum, das Fallen. — *saut périlleux, saut de carpe*, m.

SOMETHING, s. iets, ding, weinige, n. kleinigheid, f. — Etwas, Einige, das Ding, Wenige. — *quelque chose*, f. *peu*, m. *bagatelle*, f. —, adv. eenigermate, eenigzins, een weinig. — einigermassen, ein wenig, etwas. — *quelque peu, tant soit peu*. — THING LIKE, ongeveer als, bijna gelijk aan. — ungefähr wie. — *à peu près comme*. — THINGNESS, s. beteekenis, f. gewigt, n. belangrijkheid, f. — die Bedeutung, Wichtigkeit, Bedeutsamkeit. — *importance, signification*, f. — TIME, adv. voormaals, eertijds. — ehemals, künstlig. — *autrefois, jadis*. — TIME OR OTHER, adv. eenmaal. — irgend ein Mal. — *une fois ou l'autre*. — TIMES, adv. somtijds, van tijd tot tijd, nu en dan. — bisweilen, bald, mitunter. — *quelquefois, tantôt*. — WHAT, s. et adv. voy. SOMETHING. — WHERE, adv. ergens. — irgendwo. — *quelque part*. — WHERE ELSE, adv. ergens anders, aan den anderen kant. — anderswo, anderwärts. — *ailleurs, d'autre part*. — WHILE, adv. eenigen tijd, een poosje. — eine Zeit lang, eine Weile. — *quelque temps*. — WHITHER ELSE, naar elders. — anders wohin. — *autre part, ailleurs*.

SOMMER, s. lastdier, n. — das Saumthier. — *sommier*, m. *bête de somme*, f.

SOMNAMBULISM, s. — LIST, s. — LO, s. voy. SOMNAMBULISME, SOMNAMBULE, 1re partie.

SOMNER, s. deurwaarder, gerechtsbode, m. — der Vorlader, Gerichtsbote. — *sergent, huissier*, m.

SOMNIFEROUS, — IFIC, a. voy. SOMNIFÈRE, 1re partie.

SOMNOLENCE, — ENCY, s. slaperigheid, f. — die Schläfrigkeit, Schlafsucht. — *assoupissement*, m. — ENT, a. slaperig. — schläfrig. — *assoupi*.

SON, s. zoon, m. — der Sohn. — *filz*, m. — IN LAW, schoon-, behuwdzoon, m. — der Schwiegersohn, Eidam. — *gendre, beau-fils*, m.

SONATA, s. mus. voy. SONATE, 1re partie.

SONCY, a. gelukkig, voordeelig; opgeruimd, in eene goede luim. — glücklich, gedeihlich; aufgeräumt. — *heureux, profitable; plaisant*.

SOND, vn. mar. stampen. — stampfen. — *tanguer*.

SONG, s. zang, m. gezang, lied, n.; poëzij; lier, f.; gesnap, n. — das Singen, der Gesang, das Lied, Gedicht; die Poesie, Leier; das Geschwätz. — *chant, ramage*, m. *chanson; poësie; lyre*, f.; *caquet*, m. — BIRD, s. zangvogel, m. — der Singvogel. — *oiseau chanteur*, m. — ISH, a. zangrijk, met zang. — liederreich, gesangreich. — *de chant, plein de chansons*. — STER, s. zanger, m. — der Sänger, Absinger. — *chanteur, chansonnier*, m. — STRESS, s. zangeres, zangster, f. — die Sangerinn. — *chanteuse*, f. — THRUSH, s. lijster, f. — die Sangdrossel, Weindrossel. — *grive*, f.

SONIFEROUS, a. klinkend, luidend. — klanggebend, klingend, tönend. — *sonore, sonant*.

SONNET, s. voy. ce mot. 1re partie. —, vn. klinkdichten vervaardigen. — Sonnette dichten. — *faire des sonnets*. — ER, — EER, — IST, — WRITER, s. klinkdichter; rijmelaar, m. — der Sonnettendichter; Reimschmied, Reimer, Versiër. — *poëtereau, méchant poëte, rimeur, rimailleur*, m.

SONORIFIC, — IFEROUS, a. voy. SONIFEROUS. — ITY, s. klank, m. welluidendheid, f. — das Hellklingen, der Wohlklang. — *son*, m. *voix sonore*, f. — OUS, a. — OUSLY, adv. klinkend, luidklinkend; welluidend; met eenen helderen klank. — klingend, tönend, hellklingend, wohlklingend; voll Wohlklang. — *sonore, résonnant, avec un son éclatant*. — OUSNESS, s. voy. SONORITY.

SONSHIP, s. zoonschap, n. — die Sohnschaft. — *filiation*, f.

SOON, adv. spoedig, alras, weldra, vroeg, kort; gaarne. — bald, in kurzem, früh, schnell; gern. — *bientôt, tôt, incontinent, sans délai, vite; volontiers*. HOW — ? wanneer? — wenn? — *quand?* — ER, adv. vroeger, spoediger. — früher, eher, lieber. — *plutôt, plus vite*. — EST, adv. het spoedigst, ten spoedigste, met den meesten speed. — ehestens, am schnellsten. — *le plus tôt, au plus tôt*. — LY, adv. voy. SOON. — NESS, s. speed, m. vroegtijdigheid, f. — die Geschwindigkeit, Frühzeitigkeit. — *vitesse, célérité*, f.

SOOP, va. inslurpen. — schlürfen. — *lumer*. —, s. soep, f. — die Suppe, Brühe. — *soupe*, f.

SOOT, s. roet, n. — der Russ, Sott. — *suie*, f. — ED, a. met roet bedekt. — russig, berusst. — *couvert de suie*.

SOOTERKIN, s. vleeschklomp, m. — das Monkalb. — *môle*, f.

SOOTH, s. waarheid, wezentlijkheid, werkelijkheid, getrouwheid; voorspelling; vriendelijkheid, f. — die Wahrheit, Wirklichkeit; Weissagung; Freundlichkeit. — *vérité, réalité; prophétie; affabilité*, f. — TO SAY, om de waarheid te zeggen. — die Wahrheit zu sagen. — *pour dire la vérité, à dire vrai*. —, a. waar, waarachtig, getrouw; aangenaam, zoet, liefelijk. — waarhaft, treu; angenehm, süß, lieblich. — *vrai, véridique, parfait; agréable, doux*. — E, va. liefkozen, streelen, troetelen, slikslooiën, vleijen; bedaren, stillen, bevredigen; verschoonen, bewimpelen, bemantelen. — liebkosen, verzärteln, schmeicheln; besänftigen, befriedigen, beruhigen; beschönigen. — *caresser, flatter, dorloter; apaiser, calmer; pallier*. — ER, s. vleijer, liefkozer, slikslooiër, m. vleister, f. verzachtend middel, n. — der Schmeichler, Hätschler; die Schmeichlerin; das Linderungsmittel. — *flatteur, cajoleur*, m. *flatteuse*, f.; *lénitif*, m. — ING, s. liefkoking, vleijerij, f. — das Schmeicheln, die Schmeichelei. — *flatteuse, caresse*, f. — INGLY, adv. met vleijerij. — schmeichelnd. — *en flattant*. — LY, adv. in waarheid, inderdaad. — in Wahrheit, in der That. — *en vérité, en effet*. — SAY, va. voor-, waarzeggen, voorspellen. — waarsagen, prophezeien. — *prédire*. — SAY, — SAYING, s. voor-, waarzegging, voorspelling, f. — die Wahrsagung. — *divination*, f. — SAYER, s. waarzegger, m. — der Wahrsager. — *devin, discurs de bonne aventure*, m.

SOOTINESS, s. roetigheid, f. — die Russigkeit, Russchwarze, das Russigo, Berusste. — *noir de suie*, m. — ISH, — Y, a. vol roet, roetig, roetmakend; donker, zwart. — russig, berusst, Russ erzeugend; schwarz, dunkel. — *plein de suie, produisant de la suie, fuligineux; noir, obscur*. — Y, va. beroeten, zwart maken, bevuilen. — berussen, schwärzen, beschmutzen. — *couvrir de suie, noircir, souiller*. — YSTERN, s. hn. ijsvogel, m. zeezwaluw, f. — der Eisvogel, die Meerschwalbe. — *alcyon, fou, diable*, m.

SOP, s. sop, sopje; geweekt stukje brood; verzachtend middel, n. — das Mus; der eingetunkte Bissen; das Linderungsmittel. — *soupe, bouillie*, f.; *pain saucé; lénitif*, m. —, va. soppen, weken. — tunken, eintunken. — *tremper, saucer*.

SOPE, s. voy. SOAP.

SOPH, s. kandidaat in de wijsbegeerte; student die twee jaren gestudeerd heeft, m. — der Candidat der Philosophie; zweijährige Student. — *candidat en philosophie; étudiant qui a passé deux ans à l'université*, f.

SOPHA, s. voy. SOFA, 1re partie.

SOPHI, s. sophi, koning van Perzië, m. — der Soñ, Schach von Persien. — *sophi, roi de Perse*, m.

SOPHICAL, a. wijsheid leerende. — Weisheit lehrend. — *apprenant la sagesse*.

SOPHISM, s. voy. SOPHISME, 1re partie.

SOPHIST, s. voy. SOPHISTE, 1re partie. — ER, s. leeraar der wijsbegeerte, m. — der Sophist. — *sophiste, logicien*, m. voy. SOPHISTE, 1re partie. — IC, — ICAL, a. voy. SOPHISTIQUE, 1re partie. — ICALLY, adv. door -, met drogredenen. — sophistischerweise, durch Trugschlüsse. — *en sophiste, par des sophismes*. — ICALNESS, s. bedriegelijkheid, f. — das Sophistische, Trügliche, Trügerische. — *sophisme*, m. *qualité sophistique*, f. — ICATE, — va. bedriegen, vervalschen. — verfälschen, unterschleiben. — *falsifier, frelater*. — ICATE, a. vervalscht, onecht. — verfälscht, unecht. — *falsifié, corrompu*. — ICATENESS, s. vervalsching, f. — die Verfälschtheit. — *sophistiquerie*, f. — ICATION, s. vervalsching, onechtheid, f. — die Verfälschung, Verfälschtheit, Unächtheit. — *sophistiquerie, falsification, frelaterie*, f. — ICATOR, s. vervalscher, m. — der Verfälscher. — *sophistiqueur*, m. — RY, s. voy. SOPHISTICATION.

SOPINESS, s. zeepachtigheid, f. — das Seifenartige. — *qualité savonneuse*, f.

SOP-IN-WINE, s. bot. pluimpje, n. gras-anjelier, m. — die Feldnelke. — *williet sauvage*, m.

SOPORATE, va. in slaap brengen. — einschläfern. — *assoupir, endormir*.

SOPORIFEROUS, a. slaapwekkend. — einschläfernd, Schlafmachend, narkotisch. — *soporifère, soporifique, somnifère*. — FEROUS-DRAFT, s. slaapdrank, m. — der Schlaftrank. — *potion somnifère*, f. — FEROUSNESS, s. slaapverwekkende eigenschap, f. — die schlafmachende Eigenschaft. — *qualité soporifique*, f. — FIC, s. slaapwekkend middel, n. — das einschläfernde Mittel. — *soporatif*, m.

SOPOROUS, a. voy. SOPORIFEROUS.

SOPPID, a. gesopt, doorweekt. — eingetunkt, durchnässt. — *trempe, saucé*.

SOPPER, s. sopper, indooper, m. — der Eintunkende. — *celui qui trempe*, m.

SOPY, a. voy. SOAPY.

SORB, s. bot. sorbe, f. sorbenboom, m. — der Spierling,

Spielerlingbaum, Sporelappelbaum, Sperberbaum. — *corme*, *cormier*, m. — *APPLE*, s. bot. *sorbe*, f. — der Spielerling, die Spielerlingsbeere, der Sporelappel. — *sorbe*, *corme*, f. — *APPLE-TREE*, s. bot. *voxy*. *SORB*. — *ILE*, a. op te slurpen, drinkbaar. — einschlürfbar, trinkbar. — *qui peut se boire*, *potable*. — *ITION*, s. opslurping, f. — das Einschlürfen, Einsaugen. — *absorption*, f.

SORBONNE, s. *voxy*. ce mot, 1re partie.

SORCERER, s. tooveraar, toovenaar, m. — der Zauberer, Hexenmeister. — *sorcier*, *magicien*, m. — *ESS*, s. tooveres, f. — die Zauberin, Hexe. — *sorcière*, f. — *OUS*, a. tooverachtig. — zauberisch, zauberhaft, hexenmässig. — *enchanteur*, de *sorcier*. — *Y*, s. tooverij, betoovering, f. — die Zauberei, Hexerei, der Zauber. — *sorcellerie*, f. *sortilège*, m.

SORD, s. zode, f. — der Rasen. — *gazon*, m. — *EL*, — *ET*, s. mus. klankverdoover, m. — der Dämpfer. — *sourdine*, f. — *ES*, s. pl. bezinksel, vuil, vuilnis, n. — der Bodensatz, Unflath, Unrath. — *sédiment*, m. *immondices*, f. pl. — *ID*, a. — *IDLY*, adv. vuil, gemeen, snood, laag; vrekking, inhuldig; gierig; op eene gemeene wijze; met gierigheid. — schmutzig, garstig, zotig, gemein, niedrig; filzig, knick-erig; niederträchtigerweise; aus Geiz. — *sordide*, *salo*, *bas*, *vil*; *avare*; *sordidement*, *avec avarice*. — *IDNESS*, s. vuilheid, onreinheid; gemeenheid, snoodheid, laagheid; vrekkingheid, inhuldigheid, gierigheid, f. — die Schmutzigkeit, Unreinlichkeit; Niederträchtigkeit; Filzigkeit. — *ordure*; *vilenie*, *bassesse*; *mesquinerie*, *avarice*, f. — *INE*, s. mus. *voxy*. *SORDEL*.

SORE, s. zweer, wond, f. zeer, n. plaag, f. — das Geschwür, die Wunde, der Schaden. — *écouure*, f. *ulcère*, *mal*, m. *blessure*, *plaie*, f. —, vñ. vierjarig hert, n. — der vierjährige Hirsch. — *cerf de quatre ans*, m. —, a. *pijnlijk*, gewond, zeer, smartelijk; gevoelig, prikkelbaar, hevig; moeilijk; laakbaar, schuldig. — krank, wund, schmerzhaft, leidend; empfindlich, reizbar, heftig; mühsam, beschwerlich; tadelhaft, verbrecherisch. — *qui fait mal*, *malade*; *douloureux*, *rude*, *violent*, *pénible*; *répréhensible*, *coupable*. —, adv. zeer, zwaar, grootelijks, geheel, geheel en al. — heftig, schwer, sehr, ganz. — *très*, *fort*, *tout-à-fait*. — *AGE*, *vederen van eenen eenjarigen valk*, f. pl. — das erste Gefieder —, das erste Jahr eines Falken. — *saurage*, m. — *E*, s. hn. *bruine wachtelkoning*, m. — die braune Ralle. — *râle brun*, m. — *HAWK*, s. *voxy*. *SOAR-HAWK*. — *HON*, s. willekeurige inlegering, f.; ongenoodigde gasten, m. pl. — das freie Quartier, der ungebetene Besuch. — *logement gratuit*, m.; *hôtes inattendus*, m. pl. — *L*, s. vñ. driejarig hert, n. — der dreijährige Hirsch. — *cerf de trois ans*, m. *voxy*. *SORREL-HORSE*. — *LY*, adv. smartelijk, met pijn; hevig, zeer, grootelijks. — schmerzhaft, wund; heftig, sehr, arg. — *avec douleur*; *grandement*, *fort*. — *NESS*, s. *pijnlijkheid*, f. *smartelijk gevoel*, n. *pijn*, *hevigheid*, f. — die Schmerzhaftigkeit, Pein, Heftigkeit. — *mal*, m. *douleur*, *violence*, f.

SORING, s. vñ. spoor van een' haas, n. — die Fährte eines Hasen. — *piste de lièvre*, f.

SORITES, s. phil. kettingrede, f. — der Sorites, Ketten-schluss. — *sorite*, m.

SORN, vñ. eigenmagtig over iemands tafel en bed beschikken. — sich frei einquartieren, einem auf dem Halse liegen. — *se loger gratuitement*. — *ER*, s. ongenoodigde gast, m. — der ungebetene Gast. — *hôte importun*, m.

SORORICIDE, s. zustermoord; zustermoorder, m. — der Schwesternmord; Schwesternmörder. — *meurtre* —, *meurtrier d'une sœur*, m.

SORORITY, s. zusterschap, f. — die Schwesternschaft. — *qualité de sœur*, f. —, *gezusters*, f. pl. — die Schwestern, pl. — *sœurs*, f. pl.

SORRAGE, s. éco. bladeren van groene tarwe of gerst, n. pl. — das junge Grün am Korne. — *panipe*, f.

SORRANCE, s. man. gebrek aan een paard, n. — der Schaden —, Fehler eines Pferdes. — *défaut de cheval*, m.

SORREL, s. bot. zuring, f. — der Sauerampfer. — *oseille*, *savelle*, f. —, vñ. *voxy*. *SOREL*. —, — *HORSE*, s. man. *vos*, (paard), m. — der Rothfuchs, Gelbfuchs. — *alexan*, m. —, a. *vosrood*, *ros*. — röthlich, fuchsroth. — *alexan saure*. — *SALT*, s. zuringzout, n. — das Sauerkleesalz. — *sel d'oseille*, m.

SORRILY, adv. treurig, armzalig, ellendiglijk. — ärmlich, kummerlich, elend, schlecht. — *chétivement*, *pitoyablement*, *mal*, *pauvrement*.

SORRINESS, s. armzaligheid, ellende, f. — die Aermlichkeit, Erbärmlichkeit, das Elend. — *misère*, *mediocrité*, *bassesse*, f.

SORROW, s. droefheid, smart, f. verdriet, n. hartzeer, leedwezen, n. kommer, m. zorg, f. lijden, n. — die Betrübniß, Traurigkeit, der Verdruß, Gram, die Sorge, das Leiden, die Trübsal. — *affliction*, *tristesse*, f. *chagrin*, m. *peine*, f. *souci*, m. *douleur*, f. —, vñ. treuren, bedroefd zijn, zich bedroefd maken, lijden, leed hebben. — trauern, sich betrüben, — bekümmern, Leid tragen. — *s'affliger*, *avoir du chagrin*, — *de la tristesse*, — *de la*

peine. — *FUL*, a. — *FULLY*, adv. bedroefd, treurig, kummervol, ellendig; met droefheid, met hartzeer, treuriglijk, op eene kummervolle wijze. — sorgenvol, traurig, betrübt, kummervol, elend, besorgt, kümmerlich; voll Traurigkeit, leidend. — *triste*, *chagrin*, *affligé*, *misérable*; *tristement*; *misérablement*, *avec peine*. — *FULNESS*, s. *voxy*. *SORROW*. — *ING*, s. *voxy*. *SORROW*. — *LESS*, a. zonder zorg, vrij van zorgen. — sorgenlos. — *sans souci*. — *PROOF*, a. ongevoelig, gevoelloos, zorgeloos, onverschillig. — unempfindlich, gleichgültig. — *insensible*, *indifférent*.

SORRY, a. treurig, droevig, bedroefd, bekommerd; jammerlijk, ellendig, armzalig, klein, gemeen. — traurig, wehe, betrübt, leidend, bekümmert, besorgt; kläglich, jämmerlich, schlecht, verächtlich, niedrig. — *triste*, *affligé*, *faible*, *peiné*; *misérable*, *faibleux*, *chétif*. I AM — FOR YOU, ik beklaag u. — Ich bedauere Sie. — *je vous plains*. — *EXCUSE*, s. nietswaardige verontschuldiging, f. — die leere Entschuldigung. — *excuse frivole*, f.

SORT, s. soort, klasse, wijze, f. slag, n. aard, m.; stel, paar; lot, n.; hoop; stand, rang, m. — die Sorte, Gattung, Classe, Art, Weise; das Paar; Loos; die Bande, der Haufe; Stand, Rang. — *sorte*, *espèce*, *classe*, *manière*; *paire*, f.; *lot*, m.; *troupe*, *bande*; *condition*, f. — *RANG*, va. sorteren, schikken, uitzoeken, passen; verbinden, vereenigen; kiezen. — aussuchen, sortieren, zusammenpassen; verbinden, vereenigen; wählen. — *assortir*, *ranger* et *classer*, *coordonner*, *trier*, *accorder*; *joindre*; *assembler*; *choisir*. —, vñ. zich voegen, passen; zich vereenigen; uitvallen; voortvallen, gebeuren. — sich schicken, passen; sich verbinden, sich vereenigen; ausfallen; ereignen; sich zutragen. — *s'accorder*, *convenir à*, *être propre à*; *se joindre*, *s'assembler*; *se terminer*; *avoir lieu*, *arriver*. — *OUT*, uitzoeken, uitkiezen. — auslesen, auswählen. — *dire*, *choisir*. — *TO*, eindigen met, uitloopen op. — sich endigen mit, hinauslaufen auf. — *finir par*, *se terminer*. — *ABLE*, a. sorteerbaar; gepast, geschikt, voegzaam. — auszusondern, zu sortieren; passlich, schicklich, tauglich. — *sortable*; *convenable*. — *ABLY*, adv. op eene gepaste wijze. — auf eine schickliche Weise. — *convenablement*. — *AL*, a. behoorlijk. — hingehörig. — *convenable*. — *ANCE*, s. gepastheid, geschiktheid, f. — die Passlichkeit, Schicklichkeit. — *conformité*, *convenance*, f. — *ED*, a. uitgezocht, uitgelezen. — ausgesucht, ausgelesen. — *assorti*, *du*. — *ER*, s. com. beedigde schatter, sorteerder, m. — der Bracker, Wracker, beedigde Schätzer. — *appréciateur juré de marchandises*, m. — *IC*, s. mil. uitval, m. — der Ausfall. — *sortie*, f. — *ILEGE*, s. *voxy*. *SORTILÈGE*, 1re partie. — *ILEGIOUS*, a. van het loten, het lot betreffende. — das Loosen betreffend. — *de sort*. — *ITION*, s. bepaling —, verkrijging door het lot, f. — das Auswählen —, Erhalten durch das Loos. — *acquisition faite par le sort*, f. — *MENT*, s. sortering, f. voorraad, m. — das Sortieren, Sortiment. — *assortiment*, m. — *S*, s. pl. impr. uitgezochte letters, f. pl. — die sortierten —, abgelegten Buchstaben, pl. — *lettres distribuées*, f. pl.

SORY, s. min. atramentsteen, m. — der Atramentstein. — *sori*, *sory*, m.

SOSS, vñ. met het lijf slingeren, schudden als een lummel. — sich nachlässig hinwerfen, sich schaukeln. — *se dandiner*, *se droloter*. —, s. lummel, luije vlegel, m. — der faule Schlingel, Rekel. — *lourdaud*, m.

SOT, s. zot, domoor; zuipap, m. — der Thor, Dummkopf, Tölpel; Trunkenbold. — *sot*, *benêt*; *ivrogne*, m. —, va. verstompen, dom maken; nutteloos doorbrengen. — dumm machen, verdummen, verdutzen, unnütz hinbringen. — *abrutir*, *étourdir*; *passer à ne rien faire*. —, vñ. zijn verstand verzuipen. — sich dumm trinken, sich betrinken. — *s'abrutir en buvant trop*, *ivrogner*. — *TISH*, a. — *TISHLY*, adv. dom, eentoudig, zot, onnoozel; verstompt; belagchelijk; dronken; op eene domme wijze, als een zot. — thöricht, albern, dumm; verbluft, tölpelhaft; betrunken; thörichter-weise, wie ein Narr. — *sot*, *stúpide*, *abrutí*; *ivre*; *sotte-ment*, *comme un sot*. — *TISHNESS*, s. domheid, zothheid, stomphheid; bezopenheid, f. — die Dummheit, Albernheit, Verblufftheit; Trunkenheit, Versoffenheit. — *sottise*, *bêtise*, *stupidité*; *ivrognerie*, f.

SOU, s. stuiver, m. — der Sou, Sol. — *sol*, *sou*, m.

SOUCE, s. *voxy*. *SAUCE*, 1re partie.

SOUCED-GURNET, s. stokvisch, m. — der Stockfisch. — *morue*, f.

SOUCHONG, s. *souchon-thee*, f. — der Suschonthee. — *thé-souchon*, m.

SOUGH, s. goot, f. onderaardsche waterloop; zucht, m. — der Abzug, onderirdische Gang; Seufzer. — *égoût*, m. *tranche souterraine*, f.; *soupir*, m. —, vñ. fluiten (van den wind). — pfeifen, heulen (vom Winde). — *siffler* (en *parlant du vent*).

SUCKLE, a. ellendig. — schlecht, elend. — *misérable*.

SOUL, s. ziel, f. geest, m. wezen, levensbeginsel, n. kracht, zielskracht, f.; man vol geest, m. — die Seele, der Geist, das Wesen, Lebensprincip, die Kraft, Seelengröße; der gute Kopf. — *âme*, f. *esprit*, m. *essence*, *quintessence*,

f. principe vital, m. force, vigueur; grandeur d'âme, f.;
 génie, homme d'esprit, m. THE POOR —, de arme ziel,
 het arme kind. — der arme Wicht. — le pauvre homme,
 — enfant. ALL SOUL'S DAY, Allerzielen. — das Allerseelen-
 fest. — Jour —, fête des morts, m. f. —, va. bezielen. —
 beseelen. — animer, donner l'âme. —, pop. voeden. —
 nähren. — nourrir. — BELL, s. doodsklok, f. — die Todtenglocke.
 — cloche mortuaire, f. — CONCERN, s. aangelegenheid des har-
 ten, f. — die Herzensangelegenheit. — affaire d'amour,
 f. — DESTROYING, a. zielverdervend. — der Seele verderb-
 lich. — nuisible à l'âme. — DISEASED, a. krank van ziel,
 zedelijk ongesteld. — seelenkrank, gemüthskrank. — qui
 à l'âme malade, malade d'esprit. — DISSOLVING, a. ziel-
 roerend. — seelenschmelzend. — touchant l'âme. — ED, a.
 bezielt. — beseelt. — animé. — LESS, s. zielloos, leven-
 loos; fig. lafhartig; laag, gemeen. — seelenlos, leblos;
 feige; fig. niederträchtig. — sans âme, sans vie, inanimé;
 fig. lâche; bas. — MASS, s. zielmis, f.; allerzielenfeest, n.
 — die Seelenmesse; das Allerseelenfest. — messe des morts,
 f. obit, m.; fête des morts, f. — SAVING, a. zaligmakend.
 — seligmakend, beseligend. — sauveur. — SELLER, s. ziel-
 verkooper, m. — der Seelenverkäufer. — vendeur de chair
 humaine, racoleur, m. — SELLING, a. zielverkoopend. — see-
 lenverkauend. — qui vend les hommes. — SELLING, s. het ziel-
 verkoopen. — der Seelenverkauf. — action de vendre les
 hommes, f. — SHOT, s. geld voor eene zielmis, n. — das
 Seelengeld. — argent pour une messe des morts, m. — TROU-
 BLE, s. zielsverdriet, n. zielesmart, f. zieleleed, n. —
 die Seelenangst, Herzensnoth. — trouble de l'âme, m.
 SOUND, s. klank, m. geluid, n. toon, m. gedruisch, n.;
 zeeëngte, naauwe doorevaart, f.; chir. tentijzer, n.; hn.
 inktvisch, n. — der Schall, Klang, Lärm; Sund, die Meer-
 enge; chir. die Sonde, Senknadel; hn. der Dintenfisch. — son,
 bruit, m. clameur, f.; détroit, m.; chir. sonde; hn. sèche, f.
 —, a. gezond, gaaf, gansch, geheel, onverlet, ongedeerd,
 ongeschonden; onafgebroken; krachtig, sterk, vast, vast-
 beraden, verstandig. — gesund, ganz, heil, wohlbehalten,
 unversehrt; ununterbrochen; kräftig, tüchtig, bündig,
 derb; gescheidt, klug. — sain, entier, intact; non interrom-
 pu; fort, vigoureux, ferme; judicieux. —, adv. geheel,
 ganschelijk, sterk. — gesund, ganz, derb, fest. — sain-
 tement, entièrement, fortement. — PRINCIPLES, s. pl. ge-
 zonde beginselen, n. pl. — die gesunden —, rechtlichen —,
 festen Grundsätze, pl. — bons principes, principes d'hon-
 neur et de probité, m. pl. — SLEEP, s. diepe slaap, m. —
 der tiefe —, feste Schlaf. — profond sommeil, m. —, vn.
 klinken, luiden, zich doen hooren. — klingen, ertönen,
 sikh hören lassen. — sonner, résonner, retentir, se faire
 entendre. —, va. doen klinken, doen hooren; blazen; uit-
 bazunen, verkondigen; uitvorschen. — klingen —, hö-
 ren lassen; blasen; verkünden; ausforschen. — faire
 sonner, — retentir; sonner; publier à son de trompe,
 divulguer; rechercher. —, vn. mar. stampen. — stam-
 pfen. — tanguer. —, va. mar. et chir. peilen. — mit
 dem Senkblei —, mit der Sonde sondiren. — sonder.
 — AN ALARM, alarm blazen. — Lärm blazen. — sonner
 l'alarme. — THE RETREAT, mil. den terugtogt —,
 den aftogt blazen. — den Rückzug blazen. — son-
 ner la retraite, battre la chamade. — TO HORSE, mil.
 de trompet steken om op te zitten. — zum Aufsitzen blas-
 sen. — sonner le boute-selle. — ABLE, a. uit te vorschen,
 te doorgronden. — ergründlich, erforschbar. — à sonder.
 — BOARD, s. klankbord, n. windbalk (van een orgel), m.
 — der Schallbrett, der Stimmdeckel. — couvercle d'orgue,
 m. — ER, s. kudde, f. — die Herde. — troupeau, m.
 — HOLE, s. mus. klankgat, n. — das Schallloch. — ouïe,
 f. — ING, a. klinkend, luidend; welluidend. — schallend,
 wiedertönend; wohl lautend. — qui retentit, sonnant; sono-
 re. — ING, s. peiling, onderzoeking, navorsching, f.; mil.
 sein, n.; mar. ondiepte, f. ankergrond, m. — das Son-
 diren, Untersuchen; mil. Signal; mar. der Ankergrund. — ac-
 tion de sonder, recherche, f.; mil. signal; mar. fond,
 ancrage, m. — ING-LEAD, s. dieplood, n. — das Senkblei.
 Loth. — sonde, f. — ING-LINE, s. mar. loodlijn, f. — die
 Lothleine, Senkleine. — ligne de sonde, f. — LESS, a. zon-
 der klank, — geluid; diep, ondoorgrondelijk, peilloos. —
 lautlos, klanglos; tief, unergründlich. — sans son, sans
 faire du bruit; profond, qui ne peut être sondé, sans
 fond. — LY, adv. gezond, gaaf, sterk, goed, grondig. —
 gesund, stark, tüchtig, gut, gründlich. — fort et ferme,
 comme il faut, bien, judicieusement. —, lustig, wakker,
 vrolijk. — froh, munter. — gai, joyeux. — NESS, s. ge-
 zondheid, onbedorvenheid, gaafheid; grondigheid; eer-
 lijkhed, opregtheid, rechtschapenheid, f. — die Gesundheit,
 Unverdorbenheit; Rechtigkeit; Gründlichkeit; Geradheit,
 Rechtlichkeit. — santé, bonne condition; solidité, hon-
 nêteté, f. — NESS OF REASON, gezond oordeel, n. — das
 gesunde —, verständige Urtheil. — solidité de juge-
 ment, f.
 SOUP, s. soep, f. — die Suppe, Brühe. — soupe, f. pota-
 ge, m. —, va. inslurpen, inslokken; uit de keel halen.
 — einschlürfen, einschlucken; aushauchen. — humer,

avaler; exhaler. —, vn. zich verhoovaardigen. — einher-
 stolziren. — s'enorgueillir.
 SOUR, a. zuur; bitter, scherp, ruw, hard; wild; geme-
 lijk; smartelijk, gevoelig. — sauer; herbe, scharf, bit-
 ter, rauh, streng; wild; mürrisch; empfindlich,
 schmerzhaft. — aigre, rude, amer, acerbé, sévère;
 sauvage; fâché, bourru; douloureux, sensible. TO BE TIED
 TO A — APPLE TREE, eene slechte maag hebben. — einen
 schlechten Magen haben. — avoir l'estomac faible. —, s.
 zuur, n. — die Säure. — acidité, f. —, va. zuur maken;
 verbitteren, veronaangenamen; ontvreden maken. — säuern,
 sauer machen; verbittern, erzürnen; unzufrieden machen.
 — aigrir, aciduler, rendre sur; irriter, exaspérer; ren-
 dre mécontent. —, vn. zuur worden, verzuren; gemelijk
 worden. — sauer werden; unzufrieden —, mürrisch werden.
 — s'aigrir; être mécontent. — WITH FERMENT, doen ver-
 zuren. — säuern. — mettre du levain pour aigrir. — CAB-
 BAGE, — CROUT, s. zuurkool, f. — der Sauerkohl, das
 Sauerkraut. — choux salés, m. pl.
 SOURCE, s. bron, f. oorsprong, m. — die Quelle, der Quell,
 Ursprung. — source, origine, f. —, va. voy. SOURD.
 SOURD, vn. opwellen, ontspruiten. — aufquellen, entstehen.
 — sourdre, surgir. — ET, s. mus. voy. SOURDINE, ire
 partie.
 SOUR-DOCK, s. bot. voy. SORREL. — FACED, a. met een zuur
 gezigt. — sauersehend. — refrigné. — FELLOW, s. knorrig
 mensch, m. — der Sauertopf, Murrkopf. — bourru, m.
 — GOURD, s. bot. apenboom, m. — die Adansonie, der Affen-
 baum. — calabassier du Sénégal, m. — GUM, s. bot. water-
 boom, m. — der Wasserbaum. — nyssa, m. — ISH, a. zuur-
 achtig. — säuerlich, etwas sauer. — aigret, aigret. — LY,
 adv. zuur; scherp, met bitterheid. — sauer, voll Säure,
 streng, mürrisch, bitter, widrig. — aigrement, rudement.
 — NESS, s. zuurheid, bitterheid, gemelijkheid, f. — die
 Säure, Streng, Bitterkeit, Unfreundlichkeit. — acidité,
 aigreur, dprete, acreté, rudesse, morosité, f. — NESS
 OF LOOK, onvriendelijk uitzigt, n. — der mürrische Blick,
 das strenge Ansehen. — air chagrin, — morose, m. — ORANGE,
 s. oranjeappel, m. — die Pomeranze, bittere Orange. —
 orange, f.
 SOUS, s. voy. SOU.
 SOUSE, s. saus, pekelt, f. zult, pekolvleesch, n.; heilige
 slag, m. oorveeg, f. — die Sauce, Pökelbrühe, Tunke;
 das Eingezaltene, Pökelfleisch; der Schlag, Schmiss. —
 sauce, saumure, marinade, f.; coup, soufflet, m. —, va.
 zulten, insulten, inzouten; weeten, in het water leggen;
 slaan. — pökeln, einsalzen, in Salz legen; einweichen;
 ohrfeigen. — mariner, plonger, saucer; battre. —, vn.
 aanvallen, nederstorten. — niederschleusen auf, herab-
 stürzen. — plonger, fondre sur, s'abattre. —, adv. plot-
 seling, eensklaps, snel, hevig. — plötzlich, schnell, heftig.
 — violemment, tout-à-coup. —! int. krak! — schwaps!
 patsch! — crac!
 SOUTAGE, s. grof linnen, n. — die Sackleinwand. — haire,
 serpillière, f.
 SOUTER, s. schoenmaker, schoenlapper, m. — der Schuster,
 Schuhflicker. — cordonnier, savetier, m. — LY, a. et adv.
 gemeen, laag; als een schoenlapper. — schmutzig, gemein;
 schustermässig. — misérable, vil, bas; en savetier.
 SOUTERRAIN, s. voy. ce mot, ire partie.
 SOUTH, s. zuiden, n.; zuidewind, m. — der Süden, Süd,
 Mittag; Südwind. — midi, sud; vent du sud, m. —, a.
 zuidelijk, naar —, van —, uit het zuiden. — südlich, mit-
 tligig, gegen —, von —, aus Süden. — méridional, du —, au —,
 vers le sud. —, adv. ten zuiden. — im Süden. — au midi.
 — EAST, s. zuidoosten, n. zuidoostenwind, m. — der Südost,
 —wind. — sud-est, vent de sud-est, m. — EAST, a. zuid-
 oostelijk. — südöstlich. — de sud-est. — EASTERN, a. naar
 het zuidoosten. — gegen Südost. — vers le sud-est. — ERLY,
 a. zuidelijk. — südlich, mittligig. — méridional, du sud.
 — ERMOST, a. zuidelijkst. — südlichst. — le plus méri-
 dional. — ERN, a. voy. SOUTHERLY, — ING, s. zuidelijke
 rigting, — afwijking, f. — die südliche Richtung. — Ab-
 weichung. — direction méridionale, déclinaison vers le sud,
 f. — ING, a. naar het zuiden gaande. — südwärts gehend.
 — qui va vers le sud. — MOST, a. voy. SOUTHERMOST. — WARD,
 adv. zuidwaarts. — südlich, südwärts. — vers le sud.
 — WARK, s. naam van eene der voorsteden van Londen.
 m. — ein Theil von Londen. — un des faubourgs de
 Londres, m. — WEST, s. zuidwesten, n. zuidwestenwind,
 m. — der Südwest, —wind. — sud-ouest, vent de sud-
 ouest, m. — WIND, s. zuidewind, m. — der Südwind. —
 vent du sud, m.
 SOVEREIGN, s. souverain, opperheer, gebieder, alleenheer-
 scher, m. — der Souverain, der Landesfürst, Oberherr,
 Selbstherrscher. — souverain, dominateur, prince, m. —,
 (naam eener) engelsche munt, m. — eine englische Mün-
 ze. — monnaie d'Angleterre, m. —, a. — LY, adv. souve-
 rein, opperst, oppermagtig, hoogst; als een souverain,
 onbepaald. — souverain, oberherrlich, unumschränkt,
 allerhöchst; vorzüglich; wie ein Souverain. — souverain,
 indépendant, absolu, principal; souverainement. — IZE, vn.

de souverainiteitsregten uitoefenen. — die Souvereiniteitsrechte ausüben. — *exercer les droits de souverain*. — NESS, — TY, s. *souverainiteit*, opperheerschappij, hoogste staatsmagt; *souvereine waardigheid*; *voortreffelijkheid*, f. — die Souvereiniteit, höchste Staatsgewalt; Würde eines Landfürsten; Vortrefflichkeit. — *souveraineté*; *autorité suprême*; *dignité de souverain*; *excellence*, f.

SOW, s. *zog*, *zeug*; *menigte*, *masse*, f. — die Sau, das Mutterschwein; die Menge, Masse. — *truie*; *quantité*, *foule*, *masse*, f. —, min. *stuk metaal*, n. — der Metallklumpen. — *gueuse*, f. —, hn. *pissebed*, f. — der Kellerwurm. — *cloporte*, m. —, *kuip met ooren*, f. — der Zuber mit Handhaben. — *cuve à orillons*, f. — OF LEAD, *koeklood*, m. — der Block Blei. — *saumon de plomb*, m. — OF MELTED IRON, voy. SOW-IRON. —, vn. et a. *zaaijen*, *strooijen*; *bezaaijen*, *bestrooijen*; *naaijen*. — säen, aussäen, besäen; besprengen; bestreuen; nähen. — *semer*, *ensemencer*, *répandre*, *saupoudrer*; *coudre*. — ONE'S WILD-OATS, prov. *zijne gal uitspuwen*, *uitrazen*. — sich die Hörner ablaufen, ausrasen. — *achever de jeter sa gourme*. — BABY, s. *speenvarken*, n. — das Spanferkel. — *cochon de lait*, m. — BACKED, a. *met een' varkensrug*. — mit einem Schweinsrücken. — *qui a un dos de truie*. — BANE, s. *bot. varkenspoot*, m. — der Gänsefuss, Sautod. — *patte d'oie*, f. — BREAD, s. *bot. varkensbrood*, n. — das Saubrod, die Waldrübe, Trüffel. — *cyclamen*, m. *truffe*, f. — BUG, s. *hn. duizendpoot*, — *been*, m. — der Tausendfuss. — *mille-pieds*, m. — CE, s. voy. SOUCE, SOUSE. — ER, s. *zaaijer*, *uilstrooijer*, *verspreider*; *naaijer*, m. — der Säer, Säemann, Aussäer, Verbreiter; Nähende. — *semeur*, *celui qui répand*; *couturier*, m. — GELDER, s. *varkenssnijder*, m. — der Schweinschneider. — *chdtreur de cochons*, m. — ING, s. *zaaijing*, f. — das Säen. — *action de semer*, f. — ING-TIME, s. *zaaitijd*, m. — die Säezeit. — *semailles*, f. pl. — INGS, s. pl. *zure haverpap*, f. — der saure Haferbrei. — *gelée d'avoine*, f. — IRON, s. *staafijzer*, n. — der Eisenklump, die Eisengans. — *gueuse de fer*, f. — METAL, s. *stuk metaal*, n. — der Metallklump, die Sau. — *masse de métal*, f. — PIG, s. *jong varken*, n. — das Sauferkel. — *cochonnet*, m. — S-BABY, s. voy. SOW-BABY.

SOWSE, s. *oorveeg*, f. *klap*, m. — die Ohrfeige. — *soufflet*, m. —, vn. *oorvegen uitdeelen*. — *ohrfeigen*, schlagen. — *donner des soufflets*.

SOWTER, s. voy. SOUTER.

SOWTHISTLE, s. *bot. varkensdistel*, m. — die Saudistel. — *laiteron*, m.

SOY, s. *soja*, f. — die Soja. — *sauce aromatique du Japon*, f.

SPAAD, s. min. voy. SPATH, 1re partie.

SPACE, s. *ruimte*, *tusschenruimte*, *tijdruimte*, f. *tijdsverloop*, n.; *uitgestrektheid*, f. — der Raum, Zwischenraum, Zeitraum, die Frist; Ausdehnung, Weite. — *espace*, *intervalle*, *temps*, *laps de temps*, m.; *étendue*, f. —, vën. voy. SOREL. — BETWEEN, s. *tusschenruimte*, f. — der Zwischenraum. — *entre-deux*, m. — OF TIME, s. *tusschentijd*, m. — die Zwischenzeit. — *interstice*, m.

SPACIOUS, a. — LY, adv. *ruim*, *wijd*, *groot*, *uitgestrekt*, *omvattend*; *in de ruimte*. — geräumig, weit, gross, umfassend. — *spacieux*, *grand*, *étendu*; *spacieusement*, *d'une manière vaste et spacieuse*. — NESS, s. *ruimte*, *uitgestrektheid*, f. *omvang*, m. — die Geräumigkeit, Weite, Ausdehnung, der Umfang. — *espace*, m. *grande étendue*, f.

SPADBLE, s. *schopje*, n. — der Spatel, kleine Spaten. — *spatule*, *petite bêche*, f.

SPADE, s. *spade*, *schop*; *schoppen*, f.; *driejarig wijfje van een damhert*; *gesneden dier*, n. *ruin*, m. — der Spaten, das Grabscheit; die Pique; die dreijährige Hirschkuh; der Geltling, Wallach. — *bêche*, f.; *pique*, m.; *daine de trois ans*, f.; *animal* —, *cheval châtré*, m. TO CALL A — A —, *iets bij zijn' regten naam noemen*. — ein Ding (ein Kind) bei seinem rechten Namen nennen. — *appeler un chat un chat*. — BONE, s. *schouderblad*, n. — das Schulterblatt. — *omoplate*, f.

SPADIARD, SPADIER, s. min. *mijnwerker in eeno tinmijn*, m. — der Gräber —, Bergwerker in einer Zinngrube. — *mineur d'étain*, m.

SPADICEOUS, a. *helder rood*, *lichtrood*. — *hellroth*. — *rouge clair*.

SPADILLES, s. *spadille*, f. *schoppenaas*, n. — die Spadille, das Pique-Ass. — *spadille*, f. *as de pique*, m.

SPADO, s. *degen*, m. *sabel*, f. *zwaard*, n. — der Säbel, Degen. — *épée*, f. *sabre*, m.

SPAGYRIC, s. *scheikunst*, f. — die Scheidekunst, Alchemie. — *chimie*, *philosophie spagyrique*, f. —, a. *scheikundig*. — chemisch, alchimisch. — *spagyrique*, *qui regarde la chimie*. — NIST, s. *scheikundige*, m. — der Chemiker, Alchimist. — *chimiste*, m.

SPAH, s. voy. ce mot, 1re partie.

SPALT, SPELT, s. min. voy. SPALT, 1re partie.

SPAN, s. *span*, *gespan*, *juk*, n.; *span*, *palm*, f. — das Gespann, Joch; die Spanne. — *attelage*, m. *paire*, f.; *empan*, *palme*, m. —, *korte duur*, f. — die kurze Dauer. — *courte durée*, f. SPICK AND — NEW, *splinternieuw*, *spikspeldernieuw*. — *spannagelneuen*. — *tout battant neuf*. —, vn. et a. *spannen*, *meten*, *uitleeten*. — *spannen*, *messen*,

ausmessen. — *mesurer par palmes*. voy. SPANE. — CEL, s. *spanketting*, f. — das Spannseil, die Hemmkette. — *entraves*, f. pl. — COUNTER, — FARTHING, s. *zeker kinderspel*, n. — das Anschlagen, Pfennigwerfen. — *certain jeu d'enfants*, m.

SPANE, va. *spenen*. — *spänen*, *entwöhnen*. — *sevrer*.

SPANG, s. *spang*, f. — die Spange; das Flitterband. — *agrafe*, f. — LE, s. *loovertje*, *klatergoud*, n. — die Flitter, Glimmer, das Goldblättchen, der Goldflimmer. — *paillette*, f. *cliquant*, m. —, va. et n. *met loovertjes versieren*; *blinken*, *schitteren*. — mit Flittern besetzen; flimmern, glänzen. — *orner de paillettes*; *étinceler*. — LED SKIES, s. pl. *poët. schitterende sterrenhemel*, m. *starrengevel*, n. — der gestirnte Himmel. — *voûte étoilée*, f. — LE-MAKER, s. *loovertjesmaker*, *bladgoudstager*, m. — der Flitterschläger. — *balleur de paillettes*, m.

SPANIEL, s. *patrijshond*; *vleijer*, *flikflooijer*, m. — der Wachtelhund, Hühnerhund; Speichellecker. — *barbet*, *épagneul*; *adulateur*, m. —, a. *als een patrijshond*; *kruipend*, *vleijend*. — gleich einem Wachtelhund; niedrig, kriechend. — *en épagneul*; *adulateur*. —, va. *vleijen*, *flikfloojen*. — *schmeicheln*, *schwänzeln*. — *aduler*. — BITCH, s. *wijffe van den patrijshond*, n. — die Wachtelhündin. — *épagneule*, f. — IZE, va. voy. SPANIEL.

SPANISH-BROOM, s. *bot. spaansche genista*, f. — der spanische Ginster. — *genét d'Espagne*, m. — CAP, s. *kap*, f. — die Capuze. — *capuce*, *capuchon*, m. — FLY, s. *spaansche vlieg*, f. — die spanische Fliege. — *cantharide*, f. — LICORICE, s. *afkooksel van zoethout*, *drop*, n. — der Lakritzensaft. — *suc de réglisse*, m. — PAINT, s. *loodwit*, n. — das Bleiweiss. — *blanc d'Espagne*, — *de plomb*, m. *céruse*, f. — PICKTOOTH, s. *bot. spaansche kervel*, m. — der spanische Kerbel. — *cerfeuil musqué*, m. — POINTER, s. *patrijshond*, *brak*, m. — der Hühnerhund, die Brack. — *chien-courant*, m. — RED, s. *vermiljoen*, *bergrood*, n. — der Zinnober. — *cinabre*, m.

SPANK, va. *slaan*, *klappen geven*. — (mit der flachen Hand) schlagen, klappen. — *taper*, *frapper*. — ER, s. *duit*, f. *penning*; *groot* —, *sterke man*; *pronker*, m.; *mar. brigantijnzeil*, n. — der Heller, Flitter; starke Mann; Stutzer; *mar. das Segel einer Brigantine*. — *denier*; *homme grand*. — *gros*; *petit-maitre*, m.; *mar. voile de brigantine*, f. —, fig. *kleinigheid*, f. — die Kleinigkeit. — *bagatelle*, f. — ING, a. *stevig*, *opgeschikt*, *deftig*, *aanzienlijk*. — *befflittert*, *geputzt*, *aufgeziert*, *stättlich*, *ansehnlich*. — *leste*, *bien mis*, *en parade*.

SPAN-LONG, s. *slot van een geweer*, n. — der Spanner einer Büchse. — *clef de carabine*, f.

SPANNING, s. *meting bij spannen*, f. — das Spannen, Messen. — *mesurage par empan*, m. — PLACE, s. *uitspanning*, *herberg*, f. — der Ausspann, die Schenke. — *relais*, m. *auberge*, f.

SPAR, s. *spar*, f. *balk*, *sluitboom*, m.; *speek*, *spaak*, f. — der Sparren, Balken, Schlagbaum; die Speiche. — *chevron*, m. *poutre*, *solive*, *barrière*, f.; *rais*, m. —, min. *spath*, f.; *moskovisch glas*, n. — der Spath, Petunt; das Marienglas. — *spath*, m.; *marassile*, f. —, *mar. mastje*, n. — die Spier. — *mâtereau*, m. —, hn. *musch*, *mosch*, f. — der Spatz, Rohrsperling. — *moineau*, *passereau*, m. —, va. *sluiten*, *afsluiten*, *versperren*. — *sperren*, *versperren*, *zuriegeln*. — *barrer*, *bacler*. —, vn. *de bewegingen van een' vuistvechter maken*; *uitroepen*. — im Fechten Finten machen, lustfechten; ausrufen. — *faire les mouvements d'un athlète*, *préluder au combat*; *s'écrier*. — UP, va. *opsluiten*, *toegrendelen*. — *einriegeln*, *zuriegeln*. — *fermer*, *verrouiller*. — ABLE, s. *kleine spijker*, m. *pinnelje*, n. — die Zwecke, Heltzwecke, das Pföckchen. — *petit elou*, m. *cheville*, f. — ADRAP, s. *chir. voy. SPARADRAP*, 1re partie. — AGE, — AGUS, s. *sperzie*, *asperzie*, f. — der Sprangel. — *asperge*, f.

SPARE, va. *sparen*, *besparen*, *ontzien*, *in acht nemen*, *verschoonen*; *toestaan*, *vergunnen*; *bezuinigen*. — *sparen*, *schonen*; *gestatten*, *gewähren*; *ersparen*. — *épargner*, *ménager*; *accorder*; *économiser*. —, vn. *spaarzaam zijn*, *in-schikkelijk zijn*; *missen*, *ontberen*, *aarzelen*. — *sparsam* *leben*, *ersparen*, *erübrigen*, *nach-sichtig sein*; *missen*, *entbehren*, *unterlassen*; *sich bedenken*. — *être économe*; *être indulgent*; *manquer*; *hésiter*. ENOUGH AND TO —, *meer dan noodig*, *overvloedig*, *in overvloed*. — *mehr als nöthig*. — *superflu*, *en abondance*, *en profusion*. TO — FOR NOTHING, *aan niets doen (laten) ontbreken*. — *es an nichts mangeln lassen*. — *ne laisser manquer de rien*. —, a. *spaarzaam*, *zuinig*, *mager*; *bespaard*; *over*, *vrij*, *in voorraad*, *waarloos*. — *sparsam*, *spärlich*, *karg*, *mager*; *erspart*; *übrig*, *überflüssig*, *vorräthig*. — *économe*, *ménager*; *épargné*, *maigre*; *superflu*, *de réserve*, *de reste*, *de rechange*. —, s. *spaarzaamheid*, f. — die Ersparung, Spar-samkeit. — *épargne*, f. — ANCHOR, s. *mar. waarloos anker*, n. — der Reserve-Anker. — *ancree de rechange*, f. — BED, s. *bed voor gasten*, n. — das Reservebett, Vorrathsbett, Gastbett. — *lit de réserve*, m. — DECK, s. *mar. overloop*, m. — der Ueberlauf, die Kuhbrücke. — *faux-pont*, m. — DIET, s. *mager* —, *schrake kost*, — *levensregel*, m. —

die magere Kost, der Schmalhans. — *chère* —, régime *maigre*, f. m. — HOURS, s. pl. *snipperuren*, n. pl. — die Neben-, Mussestunden, pl. — *heures perdues*, f. pl. — LY, adv. met spaarzaamheid. — mit Sparsamkeit. — *avec économie*. — MAN, s. mager man, m. — der Dünneleibige, Schmächtling. — *efflanqué*, m. — MONEY, s. spaarpot, m. — das Spargeld, der Sparpfennig. — *argent mignon*, m. — NESS, s. magerheid, f. — die Magerkeit. — *maigreur*, f. — R, s. spaarder, spaarzame, m. — der Sparer, Sparrende. — *économe*, celui qui économise, m. — RIB, s. zijde spek, f. — das eingelegte Rippenstückchen. — *côte de porc*, f. — RIGGING, s. mar. waarloos touwwerk, n. — das Reservetauwerk. — *funin de rechange*, m. — ROOM, s. pronk-kamer, f. — das Reservezimmer, Putzzimmer. — *salle de parade*, f. — SAIL, s. mar. waarloos zeil, n. — das Reserveegel. — *voile de rechange*, f. — STORE, s. mar. waarloos goed, n. — das lose Gut, Reservegut. — *rechange*, m. — TIME, s. ledige tijd, m. — die Musse, Nebenzeit. — *loisir*, temps de réserve, m.

SPARGEFACTION, s. besprenkeling, f. — die Ausstreung, Besprengung. — *aspersion*, f.

SPAR-HAWK, s. sperwer, m. — der Finkenfalke, Sperber. — *épervier*, m.

SPARING, s. sparing, besparing, uitsparing, f. het sparen, besparen. — das Sparen, Schonen. — *épargne*, économie, f. —, a. — LY, adv. spaarzaam, zuinig, karig, mager; matiglijk; met toegevendheid. — sparsam, spärlich, karg, mager; behutsam, mässig; schonend. — *économe*, avare, ménager, maigre, chiche; frugalement, sobrement; avec épargne, avec ménagement. — NESS, s. spaarzaamheid, karigheid, zuinigheid, matigheid, verschooning, f. — die Sparsamkeit, Kargheit, Aermlichkeit, Schonung, Vorsicht. — *économie*, épargne, modération, f. ménage-ment, m.

SPARK, s. vonk, f.; glans; kleine steen; minnaar, vrolijke snaak, pronker, m. — der Funke, das Fünkchen, der Flitter; Prunk; die Rosette, der Rosenstein; das süsse Herrchen. — *étincelle*, *bluette*, f.; *petit brillant*; *damoiseau*, *miriflore*, *galant*, m. —, va. zijn hof maken aan. — die Cour machen, sich bewerben um. — *faire la cour* à, voy. SPARKLE. — FUL, a. levendig, vlug, vrolijk. — munter, lebhaft, heiter. — *leste*, *vif*, *gai*. — ISH, a. levendig, vrolijk; getooid, opgeschikt; verliefd. — munter, lebhaft; statlich; galant, verliefd. — *leste*, *gai*; *bien mis*, *galant*. — ISHNESS, s. vrolijkheid; opgeschiktheid; liefelijkheid, f. — die Munterkeit; der Putz, Flitterstaat; die Lieblichkeit. — *gaieté*; *propreté*, *élégance dans la parure*, *parure*, f.; *agrément*, m. — LE, s. vonk, f. vonkje, n. — der Funke, Glanz, das Fünkchen. — *étincelle*, *paillette*, *bluette*, f. — LE, vn. et a. vonkelen, vonken verspreiden; strooijen. — funkeln, Funken sprühen, perlen; zerstreuen. — *étinceler*, *pétiller*, *briller*; *dispenser*. — LER, s. glimworm, m. — der Glanzkäfer. — *ver luisant*, m. — LES OF IRON, s. pl. hamerslag, m. — der Hammerschlag. — *mâchefer*, m. — LET, s. vonkje, n. — das Fünkchen. — *bluette*, f. — LING, s. het vonkelen, n. glans; m. — das Funkeln, der Glanz. — *étincelle*, f. *éclat*, m. — LING, a. vonkelend, schitterend. — funkelnd, glänzend. — *étincelant*, *pétillant*. — LINGLY, adv. met glans, op eene schitterende wijze. — mit Funkeln, im Schimmer. — *avec beaucoup d'éclat*. — LINGNESS, s. het vonkelen, n. schittering, f. glans, m. glansrijkheid, f. — das Funkeln, Glimmer, der Glanz, Schimmer. — *étincellement*, *lustre*, *éclat*, m. *scintillation*, f.

SPARLING, s. hn. spiering, m. — der Spiering, Spierling, Stint. — *éperlan*, *chabot*, m.

SPARRING, s. scherp partij; versperring, f. — die Fecht-übung; Sperrung. — *escrime*; *barricade*, f. — FIGHT, s. spiegelgevecht, n. — der Scheinkampf, die Spiegelfechtereij. — *combat simulé*, m.

SPARROW, s. hn. musch, mosch, f. — der Sperling, Spatz. — *moineau*, *passereau*, m. — BILL, s. kleine spijker, m. pinnetje, n. — die Zwecke, das Heftpföckchen. — *cheville*, f. *petit clou*, m. — GRASS, s. bot. voy. ASPARAGUS. — HAWK, s. voy. SPAR-HAWK. — MOUTHED, a. met eenen grooten mond, wijd van mond. — sperrmülig, grossmülig. — *ayant la bouche grande*, — *bien fendue*. — NET, s. vinke-
net, n. — das Sperlingsnetz, Finkennetz. — *filet aux petits oiseaux*, m.

SPARRY, a. min. spaathachtig. — spathartig, von Spath, selenitisch. — *spathique*, de *spath*, de *spalt*.

SPARSE, va. verstrooijen. — zerstreuen. — *dispenser*. — D, a. verstrooid. — zerstreut. — *dispersé*, *épars*. — DLY, adv. verstrooid, in verstrooijing. — zerstreut. — en dispersion.

SPARTAN-DOG, s. dog, m. — der Schweisshund, spartanische Hund. — *dogue*, m.

SPASM, s. méd. kramp, f. — der Krampf. — *spasme*, m. *convulsion*, f. — ADIC, — ETIC, — ODIC, a. méd. voy. SPASMODIQUE, 1re partie. — ODIC, s. méd. voy. ANTISPASMODIQUE, 1re partie. — OLOGY, s. leer der krampen, f. — die Spasmo-
logie, Lehre von den Krämpfen. — *spasmologie*, f.

SPAT, s. schop, spade; kuit van oesters, f.; min. spaath,

f. — der Spaten; das Laich der Austern; min. der Spath. — *bêche*, f.; *frat d'huîtres*; min. *spath*, m. — AN, s. zwaarddrager (in Moldavië en Wallachije), m. — der Schwerträger (in der Moldau und Wallachei). — *porteglaive* (en Moldavie et en Valachie), m.

SPATHE, s. spatel, m. — der Spatel. — *spatule*, f.

SPATHIFORM, a. spaathvormig. — spathförmig. — en forme de *spath*.

SPATIATE, vn. zuerven, dolen. — herumschweifen, herum-
streichen. — *aller* —, *courir çà et là*, rôder, *aller de côté et d'autre*.

SPATIOUS, a. voy. SPACIOUS.

SPATTER, va. et n. spatten, bespatten; spuwen; bevlecken, bezoedelen; onteeren. — spritzen, bespritzen; spucken, sprudeln; beflecken, besudeln; ausstossen, verunehren. — *éclabousser*; *cracher*; *ternir*, *souiller*, *diffamer*, *noircir*, *flétrir la réputation* (de q.), *deshonorer*. —, s. spatel; lepel, m. — der Spatel; Löffel. — *spatule*; *cuiller*, f. — DASHES, s. pl. slopkousen, f. pl. — die Gamaschen, pl. — *gudtres*, f. pl. — ED, a. bespat, bemorst, bevekt. — bespritzt, bes-
chmutzt, befleckt. — *éclaboussé*, *crotté*.

SPATTLE, s. voy. SPATHE.

SPATTLING-POPPY, s. bot. schuimpapaver, m. — der weisse Behen, Kälberkropf. — *cucubale*, m.

SPATTS, s. pl. halve slopkousen, f. pl. — die kurzen Halb-
gamaschen, pl. — *gudtres petites*, f. pl.

SPATULA, s. chir. voy. SPATHE. —, hn. lepelaar, m. — die Spatelgans, der gemeine Löffelreier. — *cuiller*, m. *spa-
tule*, m.

SPAVED, a. vét. de spat hebbende. — den Spath habend. — *atteint de l'éparvin*.

SPAVIN, s. vét. spat, f. — der Spath. — *éparvin*, m. — ED, a. voy. SPAVED.

SPAWL, s. spog, n. — der Speichel, Auswurf. — *crachat*, m. —, vn. spuwen. — ausspeien, spucken. — *cracher*, *crachoter*.

SPAWN, s. kuit, f.; zaad, n.; bol, m. — das Laich, der Rogen; die Brut; der Bollen. — *frat*, m.; *semence*; *bulbe*, f. —, pop. ras, gemeen volk, n. — das gemeine Volk. — *engance*, *race*, f. —, va. et n. kuit schieten, uitschie-
ten, voortbrengen. — laichen, streichen, werfen, aus-
brüten, herauskommen, entstehen. — *frayer*, *produire*, *engendrer*. — ED-HERRING, s. ijle haring, m. — der Hohl-
hering. — *hareng gai*, m. — ER, s. kuiter, kuitvisch, m. — der Rogner, Rogenfisch. — *poisson femelle*, m. — ING, s. het kuitschieten, n. — das Laichen, Ausbrüten. — *frat*, m. *action de frayer*, f. — INGS, s. pl. broedsel van visch, n.; pootvisch, m. — die junge Brut; Brutfische, pl. — *alevin*, *frélin*, m. — ING-TIME, s. rijdtijd der visschen, m. — die Laichzeit, Brutzeit. — *frat*, temps du *frat*, m.

SPAY, va. (wijfjes) snijden. — (ein weibliches Thier) schnei-
den. — *châtrer* (une femelle).

SPEACH, s. voy. SPEECH.

SPEAK, vn. et a. spreken, zeggen; verklaren, verkondigen. — spreken, sagen, reden; erklären, anzeigen, verkün-
digen. — *parler*, *dire*, *discourir*, *haranguer*, *déclarer*, *annoncer*. — DOGGEREL, koeterwaalsch spreken. — kauder-
wälsch reden. — *baragouiner*. — FAIR, vleijen; openhartig
spreken. — gute Worte geben, schmeicheln; offen reden. — *flatter*; *parler sincèrement*. — HIS HEART, zijne mee-
ning ronduit zeggen, volgens de inspraak zijns harten
spreken. — seine Herzensmeinung sagen, frei heraus-
sprechen. — *dire* —, *prononcer ses vrais sentiments*. — HOLY-
DAY, sierlijk spreken; fraaije woorden bezigen. — zierlich —,
feierlich spreken. — *affecter de l'élégance en parlant*. — HOME, eene zaak in den grond behandelen. — auf den
Grund kommen, von der Sache spreken. — *traiter une
matière à fond*. — IN THE NOSE, door den neus spreken. —
durch die Nase sprechen, nâseln. — *parler du nez*. — ON, voortgaan met spreken, vervolgen. — fortfahren, weiter
gehen. — *continuer de parler*. — PARROT, raaskallen. —
thöricht schwatzen. — *radoter*. — PEACE, den vrede her-
stellen, rustig zijn. — zum Frieden reden, die Ruhe wieder
herstellen, Ruhe zeigen. — *rétablir la paix*, être tran-
quille. — REASON, verstandig spreken. — vernünftig reden. —
parler raisonnablement, *raisonner*. — SHORT, de woer-
den inslokken. — die Worte verschlucken, — abbeissen. —
écraser les mots. — SMALL, eene fijne stem hebben. — fein
reden. — *avoir la voix subtile*. — THICK, stotteren; stame-
len. — stottern, stammeln. — *bégayer*. — THE WORD, rond-
uit spreken. — frei heraussagen. — *trancher le mot*,
parler sans détour, *dire franchement*. — WITH, fig. stelen,
berooven. — stehlen, berauben. — *voler*, *priver*. — ABLE, a.
uit te spreken; sprekend. — aussprechlich, nennbar; re-
dend. — *dont on peut parler*; *qui parle*. — ER, s. spreker,
redenaar, woordvoerder, m. — der Redner, Sprecher,
Wortführer. — *qui parle*, *orateur*, *président*, m. — ING, s. het spreken, n. redevoering, f. — das Spreken, Reden. —
action de parler, *harangue*, f. — ING-TRUMPET, s. spreek-
horen, roeper, m. — das Sprachrohr, der Rufer. —
porte-voix, m.

SPEAR, s. speer, spies, lans, f. spriet, m. — der Speer,

Spiess, Stachel, die Lanze. — *épieu, dard, m. lance, f.* —, va. et n. met eene speer doorsteken; speervormig opschieten. — spießen, durchstechen, aufspießen; aufschies-
 en, sprossen. — *percer à coup de lance; monter en épi.*
 —BLADE, s. scherpe kling, f. — die Spitzklinge. — *lame pointue, f.* —BOX, s. hart eener pomp, n. — der Pumpen-
 schuh. — *barillet, m.* —FOOT, s. regter achterpoot eens paards, m. — der rechte Hinterfuss eines Pferdes. — *piéd droit de derrière d'un cheval, m.* —GRASS, s. bot. steck-
 gras, n. — das Stechgras. — *jonc épineux, m.* —HAND, s. man. regterhand, f. — die rechte Hand. — *main droite, f.* —HEAD, s. punt eener lans, f. — die Lanzenspitze. —
pointe d'une lance, f. —MAN, s. speerruiter, lansier, m. — der Lanzenknecht, Speerreiter. — *lancier, m.* —MINT, s. bot. vrouwenmunt, f. — die Frauenmünze. — *menthe aiguë, f.* —STAFF, s. speerschacht, schacht eener lans, f. — der Lanzenschaft, Speerstock. — *hampe d'une lance, f.* —WORT, s. bot. speerkruid, n. — die Speerwurz. — *renon-
 cule bulbeuse, f.*
 SPECHT, SPEIGHT, s. hn. specht, m. — der Specht, Baum-
 hacker. — *pie, m.*
 SPECIAL, a. bijzonder, zeldzaam, uitstekend; voornamelijk, uitdrukkelijk. — besonder, ausserordentlich, eigen; vor-
 züglich, ausdrücklich. — *spécial, singulier, extraordi-
 naire, propre; exprès, particulier.* —CONTRACT, s. jur. gezegeld kontrakt, n. — der besiegelte Contract. — *contrat scellé, m.* —ITY, s. bijzonderheid, zeldzaamheid, f. — die Besonderheit, Eigenheit, das Besondere. — *spécialité, particularité, f.* —IZE, va. voy. SPECIFY. —LY, adv. bij-
 zonderlijk, in het bijzonder, voornamelijk. — besonders, insbesondere, hauptsächlich. — *surtout, principalement, particulièrement, spécialement.* —TY, s. voy. SPECIALITY.
 SPECIE, s. spatie, specie, f. gereed geld, n. klinkende munt, f. — die Species, das baare Geld. — *espèce, f. argent com-
 tant, m.*
 SPECIES, s. soort, f. geslacht; slag, n. aard, m. beeld, n. voorstelling, f. — die Gattung; Art, Sorte; das Geschlecht; Bild; die Idee, Vorstellung. — *espèce, sorte, f. genre, m. image, représentation, f. voy. SPECIE.*
 SPECIFIC, s. —, —AL, a. —ALLY, adv. voy. SPÉCIFIQUE, SPÉCIFIQUEMENT, 1re partie. —ALNESS, —NESS, s. speci-
 fieke kracht, f. specifiek vermogen, n. — das Specificum, die spezifische Kraft. — *qualité spécifique, f.* —ATE, va. voy. SPECIFY. —ATION, s. voy. SPÉCIFICATION, 1re partie.
 SPECIFY, va. in bijzonderheden vermelden, naauwkeurig opgeven, bij name noemen. — specificeren, namentlich —, einzeln —, genau aufgeben, — nennen, — verzeichnen, — erwähnen. — *spécifier, particulariser, déterminer en particulier, nommer.*
 SPECIMEN, s. proef, f. staaltje, exemplaar, n. — die Probe, das Probestück, Exemplar. — *épreuve, f. modèle, essai, échantillon, m.*
 SPECIOSITY, s. schijnbaarheid, f. — die Scheinbarkeit, der Schein. — *apparence, f.*
 SPECIOUS, a. —LY, adv. schijnbaar, schoonschijnend; op-
 pervlakkig; naar —, volgens den schijn. — scheinbar, scheinend, angenehm, guten Schein habend, oberflächlich dem Schein nach, mit gutem Schein. — *spécieux, plau-
 sible; superficiel; spécieusement.* —NESS, s. voy. SPECIO-
 SITY.
 SPECK, s. vlek, f. vlakje, vlekje, spikkeltje, n. — der Fleck, Flecken, die Narbe. — *petite tache, — marque, madrure, f.* — AND SPAN, geheel en al, te eenenmale. — ganz und gar. — *tout-à-fait.* —LE, va. vlekken, besprenkelen. —
 flecken, sprenkeln, bunt machen. — *tacheter, bigarrer, barioler, marquer.* —ET, s. klink, f. — die Klinke. —
loquet, m. —LE, s. voy. SPECK. —ED, a. gevlekt, gespik-
 keld; bont. — gefleckt, gesprenkelt, bunt. — *tacheté, marqué, bigarré.* —EDNESS, s. gespikkeldheid, f. — die Geflecktheit, Buntheit. — *bigarrure, f.* —ED-WOOD, s. slangenhout, n. — das Schlangenholz. — *bois de couleur, m.* —T, s. voy. SPECKT.
 SPECTABLE, a. zichtbaar, aanzienlijk. — sichtbar, sehens-
 werth, ansehnlich. — *digne d'être vu.* —ACLE, s. schouw-
 spel, (aussi fig.), n. — das Schauspiel; fig. der Anblick. —
spectacle; (aussi fig.), m. —ACLE-CASE, s. brillenhuisje, n. — das Brillenfutteral. — *étui à lunettes, m.* —ACLED, a. eene bril dragend. — billentragend, mit einer Brille. —
qui porte des lunettes. —ACLE-MAKER, s. brillenslijper, m. — der Brillenmacher. — *lunettier, m.* —ACLES, s. pl. bril, m. — die Brille. — *lunettes, f. pl.* —ACLE-SNAKE, s. brilslang, f. — die Brillenschlange. — *serpent à lunettes, m.* —ACULAR, a. van eene vertooning. — schauspielmässig. —
de spectacle. —ATION, s. aanzien, n. beschouwing, f. aanblik, m.; opzigt, terugzigt, n. — das Ansehen, die Betrachtung, der Anblick; die Rücksicht. — *vue; obser-
 vation, f. aspect, spectacle; regard, respect, m.* —ATOR, s. aan-, toeschouwer, m. — der Zuschauer. — *spectateur, regardant, m.* —ATORIAL, a. van eenen toeschouwer, als een toeschouwer. — den Zuschauer gehörig. — *de —, en spectateur.* —ATORSHIP, s. het toeschouwen, n. — das Zu-
 schauen, die Aufsicht. — *action de regarder, f.* —ATRESS,

—ATRIX, s. toeschouwer, f. — die Zuschauerinn. — *spec-
 tatrice, f.*
 SPECTRE, SPECTRUM, s. spook, spooksel, nachtgeziht, n. geest, m. verschijning, hersenschim, f. — das Gespenst, Gesicht, die Erscheinung, das Hirngespinnst. — *spectre, fantôme, m. vision, f.*
 SPECULAR, a. spiegelvormig, het zien bevorderende, een uitzigt gevende. — spiegelähnlich, spiegellicht, spiegelnd, zum Sehen gehörig, Aussicht gewährend. — *spéculaire, qui a les propriétés d'un miroir, pouvant servir de miroir.* —AR-STONE, s. min. moskovisch glas, n. — das Ma-
 rienglas. — *pierre spéculaire, f.* —AR-SURFACE, s. spiegel-
 oppervlakte, f. — die Spiegelfläche. — *plat de verre, m. surface d'un miroir, f.* —ATE, va. et n. beschouwen, aanzien; bekijken; overwegen, overdenken, bedenken; spekulieren, eene onderneming doen. — anschauen, an-
 sehen, belauschen; nachsinnen, grübeln, betrachten, speculieren, Handelsunternehmungen machen. — *con-
 templer avec attention, regarder; méditer sur; spé-
 culer, faire des calculs, faire une entreprise.* —ATION, s. beschouwing, aanschouwing; overweging, f. na-
 denken, n.; bespiegeling; spekulatie, f. — die Be-
 trachtung, Ansicht, Anschauung, das Ansehen; Nachdenken, die Grübele; Speculation, Handelsun-
 ternehmung. — *vue attentive, attention, contemplation; méditation, réflexion, considération, vue; théo-
 rie, spéculation, entreprise de commerce, f.* —ATIST, s. speculant, m. — der Speculant. — *spéculateur, m.* —ATIVE, a. voy. SPÉCULATIF, 1re partie. —ATIVELY, adv. in
 eenen bespiegelenden zin, op eene beschouwelijke wijze, volgens theorie. — betrachtend, in der Speculation, nach der Theorie. — *dans un sens spéculatif, dans la théorie.* —ATIVENESS, s. bespiegelende hoedanigheid, f. — die Spe-
 culativität. — *action d'être spéculatif, f.* —ATOR, s. be-
 schouwer, waarnemer, bespieder, bespiegelaar; spekulant, m. — der Betrachter, Grübler, Forscher, Aufpasser, Spion; Speculant, Speculationshändler. — *contemplateur, observateur, spectateur, espion, scrutateur; spéculateur, m.* —UM, s. spiegel, m. gladde oppervlakte, f. — der Spie-
 gel, die glatte Oberfläche. — *miroir, m. surface, f.*
 SPEECH, s. soort, f. slag, n. aard, m. — die Art, Gat-
 tung. — *sorte, classe, f.*
 SPEECH, s. spraak, taal; rede, redevoering, aanspraak, f.; gesprek, n. — die Sprache; Rede, der Ausdruck, das Sprechen; Gespräch. — *parole, langue; harangue, orai-
 son, f. discours, m.; conversation, f.* —, vn. eene aan-
 spraak houden, spreken. — eine Rede halten, reden. —
tenir un discours, haranguer. —IFY, vn. veel spreken. —
 viel reden. — *parler beaucoup.* —LESS, a. sprakeloos, stom. — sprachlos, stumm. — *muet, interdit.* —LESSNESS, s. sprakeloosheid, stomheid, f. — die Sprachlosigkeit, Stummheit. — *manque de parole, m.* —MAKER, s. veel-
 spreker, m. — der Vielredner. — *grand parleur, m.*
 SPEED, s. spoed, haast, m. snelheid; bespoediging, f.; voort-
 gang, uitslag; gang, m. — die Eile, Eilfertigkeit, Ge-
 schwindigkeit; das Beschleunigen; der Fortgang, Erfolg; Gang. — *hâte, diligence, célérité, expédition, f.; avan-
 cement, progrès, m.; allure, f.* FULL —, spoorlags, in gestrekten galop. — eiligst, spornstreichs. — *à bride abat-
 tée, à toute bride.* —, vn. zich spoeden, zich haasten; spoed maken, slagen, gelukken. — eilen, sich beeilen; gelingen, glücken. — *se dépêcher; se hâter; réussir; avoir du succès.* —, va. bespoedigen, verhaasten, bevor-
 deren, aan-, doorzetten, drijven; afvaardigen, afzenden; dooden, afmaken, voltrekken; uitvaardigen; doen geluk-
 ken; bezorgen, bijstaan. — beeilen, beschleunigen, beför-
 dern, treiben; abfertigen, fortschaffen; tödten, verder-
 ben, expedieren, vollziehen; ausfertigen; gelingen machen, verleihen, forthelfen. — *hâter, dépêcher, avancer, pous-
 ser; expédier, envoyer; tuer, détruire, ruiner, achever, exécuter, publier, émettre; faire réussir, faire prospérer, aider.* GOD — HIM WELL! God geleide hem! — Gott ge-
 leite ihn! — *Dieu le conduise!* —FUL, a. nuttig, dienstig. — dienlich, nützlich. — *utile.* —ILY, adv. met spoed, snel. — eilig, geschwinde, hurtig. — *promptement, vite.* —INESS, s. spoed, m. snelheid, f. — die Eile, Geschwin-
 digkeit, Hurtigkeit. — *hâte, promptitude, célérité, vitesse, f.* —WELL, s. bot. eereprijs, m. — der Ehrenpreis. — *vé-
 ronique, f.* —Y, a. haastig, spoedig, snel, vlug. — eilig, eilfertig, hurtig, geschwinde, schnell, rasch. — *prompt, expéditif, agile.*
 SPEEK, s. et va. voy. SPIKE.
 SPEET, va. doorsteken. — erstechen, stechen. — *percer.*
 SPEIGHT, s. voy. SPECKT.
 SPELL, s. betovering, bazuering, f. tooverformulier, too-
 verwoord, n.; afwisseling, f. — der Zauber, Zaubersagen, das Zauberspel; die Abwechslung. — *caractère magique, enchantement, m. incantation, f. charme, sortilège, m.; alternation, f.* — AND —, adv. bij afwisseling. — wech-
 selsweise, Eins um das Andere. — *alternativement.* A FRESH —, eene nieuwe ploeg arbeiders, — werkgasten. —
 frisches Volk, frische Arbeiter. — *une nouvelle compagnie*

d'ouvriers. — , vn. et a. spellen; volgens de regelen der taal schrijven; onderwijzen; betooveren. — buchstabieren; orthographisch schrijven; unterrichten; bezaubern. — épeler: orthographier; instruire; charmer, enchanter. — THE WATCH, de wacht aflossen; die Wache ablösen. — relever la garde. — BOUND, a. betooverd, behekst. — angezäubert, gebannt. — enchanté; charmé. — ER, s. speler, m. — der Buchstabierende. — celui qui épelle, m. — ING, s. het spellen; het schrijven volgens de regelen der taal, n.; betoovering, f. — das Buchstabieren; die Orthographie, Rechtschreibung; das Bezaubern. — épellation, action d'épeler; orthographie, f.; charme, m. — ING-BOOK, s. spelboek, abc-boek, n. — das Buchstabirbuch, die Fibel. — livre d'épeler, abécé, alphabet, syllabaire, m.

SPKLT, va. splijten; breken. — spalten; brechen. — fendre; rompre. — , s. bot. spelt, f. — der Spelz, Dinkel. — épeautre, m. — ER, s. m. spiauter, kalamijnsteen, m. — der Zink. — zinc, m.

SPENCE, s. spijskamer, f. — die Speisekammer. — garde-manger, m. — R, s. kelder-, hofmeester; spencer, m. jak, n. — der Ausgeber, Austheiler; Spenzer. — ménager, économe, m.; jaque, f.

SPEND, vn. vertoring maken; verloren gaan; overgaan. — Aufwand machen, vorwenden; sich verzehren. — erschöpfen. — faire des dépenses; se perdre, se dissiper; passer. — , va. uitgeven, besteden, doorbrengen, verkuisen; asfalten, uitputten; gebruiken. — ausgeben, verausgaben, verwenden, zubringen, verschwenden, verzehren, durchbringen; abmatten, erschöpfen, ermüden; gebrauchen. — dépenser, employer, consumer, dissiper; fatiguer, lasser, épuiser, faire usage de. ILL GOT ILL SPENT, zoo gewonnen zoo gewonnen. — wie gewonnen so zerronnen. — ce qui vient par la flûte s'en va par le tambour. — HIGH, va. vele vertoringen maken. — es hoch hergehen lassen, viel Geld ausgeben. — faire une grosse dépense. — ONE'S BLOOD, zijn bloed vergieten. — sein Blut vergiessen. — verser son sang. — ONE'S BREATH, te vergeefs — , veel spreken. — vergeblich reden, in den Wind sprechen, viel schwatzen. — parler en vain; bavarder beaucoup. — ONE'S SELF, vrf. zich uitputten, zich opofferen. — sich erschöpfen. — hingehen. — s'épuiser, se sacrifier. — ONE'S TIME, zijnen tijd doorbrengen met. — seine Zeit hinbringen mit. — passer son temps. — ONE'S VERDICT, een oordeel vellen, zijne meening uitspreken. — sein Urtheil fällen. — abgeben. — porter son jugement, dire son opinion. — ALL, s. verkuiser, doorbrenger, m. — der Verschwender, Habenichters. — prodigue, m. — ER, s. uitgever, doorbrenger, verkuiser, m. — der Anwendende, Aufwendende, Ausgeber, Verschwender. — celui qui épuise, dépensier, m. — ER OF PRAISE, s. lofredenaar, m. — der Lobredner. — panégyriste, m. — THRIFT, s. et a. verkuiser, m.; verkuisend. — der Verschwender; verschwenderisch. — dissipateur, gaspilleur, bourreau d'argent, m. prodigue, m. et a.

SPENT, a. uitgeput, verleerd, uitgeleerd, afgemat, magteloos; verloren; afgereden. — verschwendet, erschöpft, abgezehrt, ohnmächtig; verloren; abgetrieben. — dépensé, épuisé, défaillant, fini, perdu, surmené, harassé. ILL GOT ILL — , voy. à l'art. SPEND. A — BULLET, een matte kogel. — eine matte Kugel. — une balle morte. HORSE QUITE — , afgereden — , afgemat paard, n. — das abgetriebene Pferd. — cheval outré, — excédé de fatigue, m.

SPEERABLE, a. te hopen. — hoffentlich, zu hoffen. — que l'on peut espérer. — AGE, s. voy. ASPARAGUS. — ATE, a. gehoopt, twijfelachtig. — verhoft, zweifelhaft. — espéré, douteux.

SPEER, va. vragen, navragen. — fragen, nachfragen. — rechercher.

SPERM, s. voy. SPERME, 1re partie. — ACETI, s. spermaceti, f. walvischzaad, n. — der Wallrath. — blanc de baleine, m. — ACETI-CANDLE, s. spermacetikaars, f. — das Wallrathlicht. — chandelle de blanc de baleine, f. — ACETI-WHALE, s. kaxilot, potvisch, m. — die Kaschelotte. — cachalot, m. — ATIC, — ATICAL, a. voy. SPERMATIQUE, 1re partie. — ATIC ANIMALCULE, s. hn. zaaddiertje, n. — das Samenthierchen. — animalcule spermatique, m. — ATIC VESSELS, s. pl. zaadvaten, — ballen, n. m. pl. — die Samengefässe, pl. — vaisseaux spermatiques, m. pl. — ATIZE, vn. zaad schieten. — den Samen schiessen lassen. — verlieren. — émettre le sperme. — ATOCELE, s. chir. zaadbreuk, f. — der Samenbruch. — spermatocèle, m. — ATOLOGY, s. zaadloer, kennis der zaden, zaadkunde, f. — die Samenlehre, Samenkunde. — spermatologie, f. — ATOLOGIST, s. zaadkenner, m. — der Samenkundige. — spermatologiste, m.

SPERR, va. toegrendelen. — verriegeln. — verrouiller.

SPEERSE, va. voy. DISPERSE.

SPET, va. uitspuwen, uitbraken; uitgieten. — ausspeien, ausströmen; ergiessen. — vomir; répandre avec abondance. — , s. spog, n.; overstrooming, f. overvloed, m. — der Speichel; Guss, die Fluth. — saliva; inondation, abondance, f. — , fig. water, n. — das Wasser. — eau, f.

SPEW, vn. et a. braken, overgeven; spuwen, uitspuwen; uitgieten. — sich erbrechen; speien, ausspeien, auswer-

fen; ausgiessen. — vomir; cracher; répandre. — ER, s. braker, m. — der Speiende, Erbrechende. — celui qui vomit, m. — ING, s. braking, f. het overgeven. — das Erbrechen, Ausspeien. — vomissement, m. — Y, a. modderig, slijzig; doornat. — schlaumig, kothig; durchnässt. — boueux; trempé.

SPHACELATE, vn. verrotten, versterven, door het koud vuur aangetast worden. — den kalten Brand bekommen. — se gangrener.

SPHACELUS, s. méd. koudvuur, n. — der kalte Brand. — sphacèle, m. gangrène, f.

SPHERE, s. sfeer, f. bol, kogel, kring, m.; hemelligchaam, gesternte, n.; omtrek, m. bereik, n.; bezigheid, f. — die Sphäre; Kugel, der Kreis, Umkreis, Kreislauf; Himmelskörper, das Gestirn; der Bereich; die Beschäftigung. — sphère, f. globe, m. boule, f. cercle; astre; circuit, m. étendue; occupation, f. THAT IS OUT OF HIS — , dat gaat zijn begrip te boven. — das ist über seine Begriffe. — über seinen Horizont. — cela est au-dessus de son intelligence. — , va. eene kogelvormige gedaante geven. — kugeln, runden, rund formen. — donner une forme sphérique.

SPHERICAL, a. — LY, adv. klotvormig, kogelvormig, bolrond; van de planeten. — kugelig, kreisförmig, sphärisch, planetarisch, die Gestirne betreffend. — sphérique, rond; planétaire; sphérique. — NESS, SPHERICITY, s. bolrondheid, kogelvormigheid, f. — die Kugelform, Kugelfründe, das Sphärische. — sphéricité, rotondité, f.

SPHERICS, s. pl. leer van de sfeer, sferische meetkunde, f. — die Lehre von den Kugeln. — géométrie sphérique, f.

SPHEROID, s. math. voy. SPHÉROÏDE, 1re partie. — AL, — IC, — ICAL, a. math. rondachtig, ovaalvormig. — sphäroidisch, rundlich. — qui a la forme d'un sphéroïde.

SPHELURE, s. kogeltje, n. — die kleine Kugel, das Kügelchen. — petit globe, m.

SPHERY, a. voy. SPHÉRIQUE, 1re partie.

SPHINCTER, s. voy. ce mot, 1re partie.

SPHINX, s. voy. ce mot, 1re partie.

SPIAL, s. spion, m. — der Kundschafter, Spion. — espion, m. — , mar. wachtschip, n. — der Auslieger, das Wachtschiff. — patache, f.

SPICE, s. specerij, f. welriekend kruid; zuurdeeg, n.; smaak, m.; voorgevoel, n.; proef, f. — die Würze, Spezerei, das Gewürz; Sauerteig; der Geschmack; das Vorgeschnack; das Vorgefühl, Nachgefühl; die Probe. — épice, f. aromate; levain, goût, avant-goût; pressentiment, m.; preuve, f. — , fig. een weinigje, een snuffje (van iets weg hebben). — ein wenig (von etwas). — légère teinture, f. — , va. kruiden. — würzen, anmachen. — épicer, — , va. fig. muggeziften, haarkloven. — spitzfindig machen. — subtiliser. — CLOAK, s. straatroover te voet, m. — der Strassenräuber zu Fuss. — voleur de grand chemin à pied m. — D, a. gekruid; naauwgezet. — gewürzt; fig. ängstlich, gewissenhaft. — épice; fig. scrupuleux. — GINGER-BREAD, s. peperkoek, m. — der Pfefferkuchen. — pain d'épices, m. — GRAVE, s. specerijperk, n. — der Gewürzhain. — bosquet d'arbres aromatiques, m. — ISLAND, s. specerij-eiland, n. — die Gewürzinsel. — île d'épices, f. — NUT, s. pepernoot, f. — die Pfeffernuss. — petit gâteau d'épices, m. — R, s. kruidenier, m. — der Gewürzhändler, Spezereikrämer. — épicer, m. — RY, s. specerij, f.; specerijhandel, kruidenierswinkel, m. — das Gewürz; die Gewürzlade, Spezerei, der Gewürzhandel. — épice, épicerie, f.

SPICILEGY, s. arenlozing, f. — die Aehrenlese. — spicilege, m.

SPICINESS, s. specerijlucht, f. — das Gewürzhafte. — odeur, — , goût aromatique, f. m.

SPICK-AND-SPAW, adv. voy. SPECK AND SPEEN.

SPICK-AND-SPAW-NEW, adv. nagelnieuw. — nagelneu, ganz neu. — tout-à-fait neuf, tout battant neuf.

SPICKNEL, SPIGNEE, s. bot. beerwortel, m. — der Bärenröll. — mûre, m.

SPICOSITY, s. overvloed van aren, m. — die Menge Aehren. — abondance d'épis, f.

SPICULAR, a. puntig, spits. — spitzig. — pointu, aigu.

SPICULATE, va. puntig maken. — zuspitzen. — rendre pointu.

SPICY, a. gekruid, kruidig, specerijachtig. — würzig, gewürzhalt, aromatisch. — aromatique.

SPIDER, s. spin, spinnekop, f. — die Spinne. — araignée, f. — CATCHER, s. muurspecht, m. — der Mauerspecht. — pic de muraille, m. — LIKE, a. spinnekopachtig. — spinnenähnlich. — semblable à une araignée. — 'S-WEB, s. spinneweb, n. — die Spinnwebe, das Spinnewebe. — toile d'araignée, f. — WORT, s. bot. spinnekruide, n. — die Tradescantie, das Spinnenkraut. — tradescantie, f. tis St. Bruno, m.

SPIGNEL, s. bot. voy. SPICKNEL.

SPIGOT, s. tap, m. kraan, f. — der Zapfen, Hahn (am Fasse). — robinet, siphon, dusi, dusil, m. broche, f.

SPIGHT, s. voy. SPITE.

SPIKE, s. punt, spijl, f.; lange spijker, ijzeren — , houten boutnagel, m.; loot, aar, f. — die Spitze, Speiche; der Nagel, Pflock; die Aehre. — pointe, f.; long clou; char-

don, épi, m. —, va. *punten*, *spits maken*; *spijkeren*; *ver-nagelen*. — *zuspitzen*, mit Spitzen versehen; *nageln*; *auf-nageln*, *anpflocken*, *vernageln*. — *rendre pointu*; *clouer*, *enclouer*, *cheviller*; *enclouer*. — *D*, a. *puntig*, *spits*; *geaard*. — *zugespitzt*, *spitzig*; *Aehren habend*. — *aigu*, *pointu*; *plein d'épis*. — *HEAD*, s. *lange spijker*, — *nagel*, m. — *der lange Nagel*. — *cheville longue*, f. *clou long*, m. — *IRON*, s. *spijkerijzer*, n. — *das schmale Kalfateisen*. — *petit calfat*, m. — *NARD*, s. bot. *nardus*, *spijk*, m. — *die Spieke*, *Spickenarde*. — *spicanard*, m. — *NARD-OIL*, s. *nardusolie*, f. — *das Spieköhl*. — *huile d'aspic*, f.

SPIKY, a. *puntig*. — *spitzig*. — *pointu*, *aigu*.

SPIKE, s. *spijkerpin*, f. — *der Zapfen*, *Pflock*. — *cheville*, f. *pivot*, m.

SPILL, s. *spijl*, *pin*, f. *as*, *oor*; *sommetje*; *drinkgeld*, n. — *der Pflock*, *Zapfen*, *Speiler*, *das Zäpfchen*, *Sümmchen*; *Geschenk*. — *cheville*, f. *pivot*, *tourillon*, m.; *petite somme d'argent*, f.; *pour-boire*, m. —, va. *storten*, *uitgielen*, *spillen*, *verspillen*; *verkwisten*, *wegwerpen*, *bederven*. — *verschütten*, *vergiesen*, *verspillen*, *versplittern*, *vergeuden*, *wegwerfen*, *verderben*. — *verser*, *répandre*, *prodiguer*, *dissiper*, *jeter*, *répudier*, *gâter*. —, vn. *verkwistend zijn*; *verloren gaan*. — *verschwenderisch sein*; *verloren gehen*. — *être prodigue*; *se dissiper*, *se perdre*, *périr*. — *A SAIL*, mar. *een zeil te loevert aanbrassen*. — *ein Segel luvwärts anbrassen*. — *déventer une voile*. — *AGE*, s. com. *spillage*, *lekkaadje*, f. — *die Spillage*, *der Verlust*. — *déchet*, *décompte*, m. — *ER*, s. *storter*, *verspillen*, *verkwisten*, m.; *hangelroede*, f. — *der Vergiessende*, *Vergeudende*; *die Angelruthe*. — *celui qui répand*; *prodigue*, m.; *gaule*, f. — *ING-LINE*, s. mar. *noodgording*, f. — *die Nothgording*. — *fausse-cargue*, f.

SPLITTER, s. voy. *SPITTER*.

SPLITH, s. *het uitgestorte*, n. — *das Verschüttete*, *Ausgegossene*, *der Ausguss*. — *ce qu'on répand*.

SPIN, va. et n. *spinnen*; *draaijen*, *vloeijen*, *loopen*, *storten*; *rekken*, *verlengen*. — *spinnen*, *ausspinnen*; *drehen*, *fließen*, *rennen*, *stürzen*; *dehnen*, in die Länge ziehen. — *filer*; *tourner*, *couler*, *courir*, *se répandre*; *étendre*; *prolonger*. — *A TOP*, met den drijfstoel spelen. — *kreiseln*. — *saboter*. — *OUT*, *uitspinnen*, *uitrekken*, *verlengen*, *op de lange baan schuiven*. — *ausspinnen*, *ausdehnen*, *verlängern*, in die Länge ziehen. — *filer*, *prolonger*, *faire trainer*, *trahner en longueur*. — *YARN*, mar. *schiemansgaren* *spinnen*. — *Schiemannsgarn drehen*. — *faire du bitord*. — *ACH*, — *AGE*, s. bot. *spinazie*, f. — *der Spinat*. — *épinard*, m. — *AL*, a. an. *van de ruggegraat*. — *zum Rückgrate gehörig*, von —, *auf dem Rücken*. — *spinal*, *de l'épine du dos*.

SPINDLE, s. *klos*, m. *stift*, *slek*, *spil*, *as*; *pin*, f. *steel*, *stengel*, m.; *kern*, *pit*, f. *steen*; *meeldraad*, m. — *die Spindel*, *Achse*, *der Zapfen*, *Stiel*, *Stengel*; *Kern*, *Stein*; *Staubfaden*. — *fuseau*, *pivot*; *ossieu*, *dard*, m. *dardille*; *étamine*, f. —, vn. in den steel schieten. — *Stengel treiben*, *stengeln*, *aufschieten*. — *dardiller*, *pousser une tige longue et mince*. — *MAKER*, s. *klossenmaker*, m. — *der Spindelmacher*. — *faiseur de fuseaux*, m. — *SHANKS*, — *LEGS*, s. pl. *spillebeenen*, n. pl. — *die langen* —, *dünne Storch-beine*, pl. — *jambes de fuseau*, f. pl. — *TREE*, s. bot. *spilleboom*, m. — *der Spindelbaum*, *das Pfaffenhüttlein*. — *fusain*, m.

SPINE, s. *doren*, *doorn*, m.; *ruggegraat*, f. — *der Dorn*; *Rückgrat*. — *épine*; *épine du dos*, f.

SPINEL, — *RUBY*, s. min. *spinel*, *bleekroode robijn*, m. — *der Spinell*, *blasse Rubin*, *Spinellrubin*. — *rubis spinelle*, m. *spinelle*, f.

SPINET, s. mus. *kleine klavecimbaal*, n. — *das Spinnett*, (*Clavier*). — *épinette*, f. — *HAMMER*, s. *stembork*, f. — *der Stimmhammer*. — *accorder*, m.

SPINGEL, s. bot. voy. *SPICKNEL*.

SPINIFEROUS, a. *doornen dragende*. — *Dornen tragend*. — *qui porte des épines*.

SPINK, s. *vink*, m. — *der Fink*. — *pinçon*, m.

SPINNER, s. *spinner*, m. *spinster*, f.; hn. *kleine spin*, f. — *der Spinner*, *die Spinnerinn*; *kleine Gartenspinne*. — *fleur*, m. *fileuse*; *petite araignée*, f.

SPINKET, s. *kreupelhout*, n. — *das Gebüsch*, *Unterholz*. — *bois taillis*, m.

SPINNING, s. *gespin*, n. *spinnerij*, f. — *das Spinnen*; *Gespinnst*, *die Spinnerei*. — *filage*, m. *filature*, f. — *WHEEL*, s. *spinnewiel*, n. — *das Spinnrad*. — *rouet à filer*, m.

SPINNY, s. voy. *SPINET*. —, a. *klein*, *dun*, *gering*. — *klein*, *dünn*, *niedrig*. — *petit*, *mince*.

SPINOSITY, s. *doornigheid*; *neteligheid*, *zwarigheid*, f. — *das Stachelige*, *Dornige*, *die Kitzligkeit*, *Schwierigkeit*. — *qualité de ce qui est épineux*; *difficulté*, *matière épineuse*, f.

SPINOUS, a. *stekelig*, *doornig*; *netelig*, *zwaarwigtig*, *moeijelijk*. — *dornig*, *häkelig*; *kitzlig*, *schwierig*. — *épineux*, *plein d'épines*; *difficile*.

SPINSTER, s. *spinster*, f. — *die Spinnerinn*. — *fileuse*, f. —, jur. *jonge dochter*, f. — *die Jungfer*, *das ledige Frauenzimmer*. — *filles*, f.

SPINSTRY, s. *spinsel*, n. *spinnerij*, f. — *das Gespinnst*; *die Spinnerei*. — *filure*; *filerie*, f.

SPINY, a. voy. *SPINOUS*.

SPION, s. voy. *SPIAL*.

SPIRACLE, s. *luchtgat*, n. — *das Luftloch*. — *soupirail*, m.

SPIRAL, a. voy. *SPIRAL*, 1re partie. —, s. *krul* —, *slakke* —, *spiraallijn*, f. — *die Spiral* —, *Schnecken* —, *Schraubenlinie*. — *spirale*, *conchoïde*, f. — *COMPASSES*, s. pl. *spiraalkompas*, n. — *der Spiralkirkel*. — *compas à coulisses*, m. — *LY*, adv. *spiraalvormig*, *schroefwijze*. — *schneckenförmig*, in eine Spirallinie. — *spiralement*. — *NESS*, s. *spiraalvormige figuur*, f. — *die Spiralförmig*, *gewundene Gestalt*, *Schneckenform*. — *figure spirale*, f. — *SPRING*, s. *spiraalveer*, f. — *die Spiralfeder*. — *ressort spiral*, m. — *STAIRCASE*, s. *wenteltrap*, m. — *die Wendeltreppe*. — *escalier en limaçon*, m. — *WIRE*, s. *gedraaid ijzerdraad*, n. — *der Spiraldraht*. — *fil d'archal spiral*, m.

SPIRATION, s. *het ademen*, n. *ademhaling*, f. — *das Athmen*. — *respiration*, f.

SPIRE, s. *spiraallijn*, *schroef*; *pyramide*, *naald*, *spits*, *punt*, f.; *toren*, m. *torenspits*, f.; *kegel*, m.; *lok*, f.; *kranz*, m.; *toppunt*, n.; *wending*, *draaijing*, f. — *die Schneckenform*, — *linie*, *Schraube*; *Pyramide*, *Spitze*, *Spitzsäule*, *der Kegel*; *Thurm*, *die Thurmspitze*; *Locke*; *der Kranz*; *Gipfel*; *die Windung*, *Krümmung*. — *spirale*, *vis*, *pyramide*, *aiguille*, *flèche*, *pointe*; *tour*, f. *cône*, m.; *boucle*; *couronne*, f.; *sommet*, m.; *courbure*, *sinuosité*, f. —, *graspunt*, f. — *die Sprosse*. — *bourgeon*, m. —, vn. *spits toelopen*; *schieten*, in aren schieten; *ademen*. — *spitzig zulaufen*; *aufschieten*, in Aehren schiessen; *athmen*. — *aller en pointe*; *épier*, *monter en épi*; *respirer*. — *D*, a. *spits*, *puntig*, *pyramidaal*. — *spitzig*, *gespitzt*, *pyramidenförmig*. — *pointu*, *conique*, *pyramidal*. — *WORT*, s. bot. *milkruid*, n. — *die Milzwurz*, *der Spikant*. — *lonchite*, *lonkite*, f.

SPIRIT, s. *geest*, *adem*; *wind*, m. *lucht*, f.; *verstand*, n.; *ziel*, f. *leven*, *gevoel*, n.; *moed*, *ijver*, *lust*, m.; *begeerte*, f. *verlangen*, n.; *kracht*, *geestkracht*; *levendigheid*, *vrolijkheid*, f.; *genie*, n. *grote geest*, *verstandige kop*, m. — *der Geist*, *Hauch*, *Athem*; *Wind*; *die Luft*; *der Verstand*; *die Seele*, *das Leben*, *Gefühl*, *die Empfindung*; *der Muth*, *Spiritus*, *Eifer*; *die Lust*, *Begierde*, *das Verlangen*; *die Kraft*, *Geisteskracht*, *Geistesstärke*; *Lebhaftigkeit*; *der Kopf*, *das Genie*. — *esprit*, m. *haleine*, f. *souffle*; *vent*; *air*, m.; *âme*, *vie*, f. *sentiment*; *courage*, m. *ardeur*, *fougue*, f. *feu*; *désir*, m. *envie*; *force*, *force d'âme*, *vivacité*, f. *feu*; *génie*, *homme d'esprit*, m. —, fig. *kinderdief*, *zielverkooper*, m. — *der Kinderräuber*, *Seelenverkäufer*. — *voleur d'enfants*, *enrôleur*, m. — *OF THE AGE*, *tijdgeest*, m. — *der Zeitgeist*. — *esprit* —, *génie du temps*, m. — *OF WINE*, *wijngeest*, m. — *der Weingeist*, *Alkohol*. — *esprit de vin*, *alcohol*, m. —, va. *bezielen*, *aanmoedigen*, *moed inboezemen*, — *inspreken*. — *beleben*, *beseelen*, *ermuthigen*, *begeistern*, *aufmuntern*. — *animer*, *vivifier*, *fomenten*, *encourager*. — *AWAY*, *verleiden*, *verlokken*, *door list verkrijgen*. — *weglocken*, *gewinnen*, *entführen*. — *enlever*, *gagner par ruse*, — *par adresse*, *engager par surprise*. — *ALLY*, adv. *door den adem*. — *vermoge des Athems*. — *par l'haleine*. — *BROKEN*, a. *ternedergeslagen*, *moedeloos*. — *niedergeschlagen*, *muthlos*. — *affligé*, *abattu*, *découragé*. — *ED*, a. *geestrijk*, *levendig*, *vrolijk*, *bezielt*, *vol leven*, *moedig*, *opgeruimd*, *vol vuur*. — *geistreich*, *lebhaft*, *munter*, *belebt*, *keck*, *muthig*. — *spiritueux*, *vif*, *animé*, *encouragé*, *gai*, *courageux*. *LOW SPIRITED*, a. voy. *SPIRITBROKEN*. —, *met eene lage ziel*. — *schlecht*, *böse*. — *qui a l'âme basse*. *HIGH SPIRITED*, *hooghartig*, *trotsch*. — *hochfahrend*, *stolz*. — *ayant le cœur noble*, *orgueilleux*. — *EDLY*, adv. *op eene levendige wijze*, *met kracht*, *met moed*. — *auf lebhafte Weise*, *mit Kraft*. — *vivement*, *avec vivacité*, *courageusement*. — *EDNESS*, s. *geestgesteldheid*, *luim*; *levendigheid*, f. *vuur*, n. *ijver*, m. — *die Gemüthsstimmung*, *Laune*; *Lebhaftigkeit*, *das Feuer*, *der Eifer*. — *humeur*, *assiette d'esprit*; *vivacité*, *ardeur*, f. *feu*, m.

SPIRITFUL, a. *geestrijk*, *levendig*, *scherpzinnig*. — *geistreich*, *lebhaft*, *scharfsinnig*. — *spirituel*, *plein d'esprit*. — *FULLY*, adv. *vol geest*. — *voll Geist*. — *plein d'esprit*. — *FULNESS*, s. *geestrijkheid*, *levendigheid*, f. — *die Lebhaftigkeit*, *Munterkeit*, *das Geistreiche*. — *esprit*, *feu*, m. *vivacité*, f. — *LESS*, a. *geesteloos*, *moedeloos*, *krachteloos*, *zwak*; *onnoozel*, *dom*. — *geistlos*, *muthlos*, *kraftlos*, *schwach*; *einfältig*. — *sans esprit*, *abattu*, *sans vigueur*, *faible*; *stupide*. — *LESSLY*, adv. *geesteloos*, *zonder geest*, *zonder moed*. — *ohne Geist*, *ohne Muth*. — *sans esprit*, *sans courage*. — *LESSNESS*, s. *geesteloosheid*, f. — *die Geistlosigkeit*. — *manque d'esprit*, m. — *OUS*, a. *geestrijk*, *geestig*, *levendig*, *vrolijk*, *bezielt*, *ijverig*; *listig*, *slim*. — *geistreich*, *geistig*, *lebhaft*, *munter*, *thätig*, *eifrig*, *begeistert*; *listig*, *verschlagen*, *fein*. — *spiritueux*; *vif*, *animé*, *ardent*, *actif*; *raffiné*, *fin*, *rusé*. — *ROOM*, s. mar. *bottelierskamer*, f. — *die Weinkammer*. — *cale au vin*, f.

SPIRITS, s. pl. levensgeesten, m. pl.; geestgesteldheid, luim, f.; geestrijk vocht, n. sterke drank, m. likeur, n. — die Lebensgeister, pl.; Seelenstimmung, Laune; das geistige Getränk; der Liqueur. — *esprits*, m. pl.; *humeur*, *assiette d'esprit*, f.; *liqueurs spiritueuses*, f. pl. *liqueur*, f. TO BE IN —, opgeruimd zijn. — munter sein. — *être de bonne humeur*. TO BE IN LOW —, neerslagtig zijn. — niedergeschlagen sein. — *être abattu*. TO RECOVER ONE'S —, zich herstellen, moed scheppen. — wieder zu sich kommen, sich wieder erholen. — *se remettre, reprendre esprit, revenir à soi*.

SPIRIT-SPEAKING, a. geestig, vol geest. — geistreich, geistvoll. — *spirituel*, vif.

SPIRITUAL, a. geestig, onligchamelijk, geestelijk, kerkelijk, — geistig, onkörperlich; geistlich, kirchlich. — *spirituel*, *immatériel*, *ecclésiastique*. — **COURT**, s. geestelijk hof, konsistorie, n. — das geistliche Gericht, Consistorium. — *cour spirituelle*, f. *consistoire*, m. — **IST**, s. *spiritualist*; geestelijke, m. — der Spiritualist, Idealist; Geistliche. — *idéaliste*; *ecclésiastique*, m. — **ITY**, s. geestelijkheid, geestelijke natuur, onligchamelijkheid; geestigheid, f. verstand, n. geest, m.; geestelijke handeling, f.; geestelijk inkomen, — goed, n. — die Unkörperlichkeit, geistliche Beschaffenheit; Geistigkeit, Intelligenz; der Geist; geistliche Handlung; das geistliche Vorrecht, die Einkünfte eines Geistlichen, pl. — *incorporalité*, *spiritualité*, *intelligence*, f. *génie*, *esprit*, m.; *action spirituelle*, f.; *bénéfice ecclésiastique*, m. *revenus d'un ecclésiastique*, m. pl. — **IZATION**, s. voy. **SPIRITUALISATION**, 1re partie. — **IZE**, va. voy. **SPIRITUALISER**, 1re partie. —, chim. dis-, destelleren. — distillieren. — *distiller*. — **LY**, adv. geestelijk, kerkelijk; in den geest, naar den geest. — geistig, geistlich, kirchlich; durch den Geist, im Geiste. — *de clergé*, *ecclésiastique*; *spirituellement*, en *esprit*. — **TY**, s. geestelijkheid, kleresie, f. — die Geistlichkeit, Kleresei. — *clergé*, m.

SPIRITUOSITY, s. geestigheid, geestrijkheid, vlugheid, levendigheid, fijnheid, f.; geest, *spiritus*, m. — die geistreiche Beschaffenheit, Flüchtigkeit, Lebhaftigkeit, Feinheit; der Geist, Spiritus, das Geistreiche, Spirituöse. — *qualité de ce qui est spiritueux*, *spiritualité*, *vivacité*, f. *esprit*, *esprit de vin*, m. — **UOUS**, a. voy. **SPIRITUAL**. — **UOUSNESS**, s. voy. **SPIRITUOSITY**.

SPIRT, vn. et a. springen, ontspringen, uitschieten; spruiten. — springen, schiessen; spritzen. — *saillir*, *jaillir*; *pousser un jet d'eau*, *seringuer*. —, s. straal, ruk, aanval, m.; spuit, f. — der Strahl, Schuss, Trieb; die Spritze. — *saillie*, f. *jet*, m.; *seringue*, f. — **UP**, in de hoogte schieten, opspringen. — in die Höhe spritzen, aufschieten. — *jaillir*, *saillir*.

SPIRTLE, va. verspreiden, verstrooijen; verteren. — herumwerfen, zerstreuen, verschleudern; verzehren. — *répandre*, *dissiper*; *consumer*, *détruire*.

SPIRY, a. voy. **SPIRAL**.

SPISS, a. dik, digt, niet vloeijend; ineengedrongen. — dick, dicht, fest; gedrängt. — *épais*, *gros*; *serré*. — **ATION**, s. verdikking, f. — die Verdichtung, Verdickung. — *épaississement*, m. — **ITUDE**, **ITY**, s. dikte, digtheid, vastheid, f. — die Dickigkeit, Festigkeit, Dichte, Dicke. — *épaisseur*, *densité*, *consistance*, f.

SPIST, s. spit, braadspit, n.; degen; prikkol, m.; handvat; speeksel, spog, n. — der Spiess, Bratspiess; Degen; Stachel; die Kurbel; der Speichel. — *broche*; *épée*, f.; *aiguillon*, m.; *manivelle*, f.; *crachat*, m. *salive*, f. —, va. aan het spit steken. — an den Spiess stecken, auspiessen. — *embrocher*, *mettre à la broche*. —, vn. et a. spuwen; uitwerpen; motregen. — ausspeien, ausspucken, auswerfen; sprühen, fein regnen. — *cracher*, *jeter*; *bruiner*. — **OFF**, mar. zich uitstrekken. — sich erstrecken. — *s'étendre*.

SPIITAL, s. gasthuis, n. — das Krankenhaus. — *hôpital*, m.

SPIITCHCOCK, s. gebakken paling, m. — der Brataal. — *anguille frite*, f. —, va. paling snijden en bakken. — Aal stukweise schneiden und braten. — *couper une anguille par tronçon et la faire rôtir*.

SPIIT-DEEP, a. eene spade diep. — spatentief. — *de la profondeur d'une bêche*.

SPIITE, s. spijt, weêrzin, legenzin, afkeer, haat, wrok, nijd, toorn, m. boosheid, f. — der Groll, Hass. Widerwille. Aerger, Ingrim, Neid, Trotz, die Tücke, Bosheit. — *dépit*, *ressentiment*, m. *malice*, *haine*, *envie*, *rancune*, f. IN — OF, in spijt van, in weerwil van. — trotz, ongeacht. — *en dépit de*, *malgré*, *nonobstant*. SHE BEARS ME A —, zij wrokt tegen mij. — sie hat einen Groll gegen mich. — *elle me porte rancune*. —, va. krenken, beleedigen, vertoornen, verdriet aandoen. — mit Hass behandeln, ärgern, kränken, erzürnen, verdriessen. — *dépiter*, *fâcher*, *offenser*, *choquer*, *irriter*, *piquer*, *attrister*. — **FUL**, a. — **FULLY**, adv. boosaardig, kwaadaardig, hatelijk; uit haat, met kwaadaardigheid. — boshaft, tückisch, gehässig; aus Hass, im Groll, boshafterweise. — *malin*, *malicieux*,

rancunier, *haineux*, par *haine*, par *malice*. — **FULNESS**, s. kwaadaardigheid, boosheid, f. haat, m. — die Bosheit, der Groll, Ingrim, Hass. — *malice*, *méchanceté*, f.

SPIT-FIRE, s. fig. dolleman, driftkop, m. — der Tollkopf, Feuerkopf. — *humeur emportée*, f. *enragé*, m. — **FISH**, s. hu. zeesnoek, m. — der Meerbecht. — *brochet de mer*, m. — **FUL**, s. een spit vol. — der Bratspiessvoll. — *broché*, f.

SPITTAL, s. voy. **SPITAL**. — **MON**, s. oude wijvenpraat, f. dom gesnap, gekakel, n. — die Alteweiberpredigt. — *raucaderie*, f.

SPITTER, s. die aan het spit steekt; spuwer, m. — der Aufspießende, Ansteckende; Spucker, Speiende. — *celui qui brochette, qui met à la broche*; *cracheur*, m. —, vén. tweejarig hert, spieshart, n. — der Spiesser, Spiesshirsch. — *daguet*, m.

SPITTING, s. spuwen, n. — das Speien, Ausspeien. — *crachement*, *crachat*, m. — **BOX**, s. spuwbakje, n. kwispedoor, f. — der Spucknapf. — *crachoir*, m.

SPITTLE, s. voy. **SPITAL**. —, speeksel, n. — der Speichel. — *crachat*, m. *salive*, f.

SPITTLY, a. vol speeksel. — voll Speichel, schleimig. — *saliveux*.

SPITTOON, s. voy. **SPITTING-BOX**.

SPIT-VENOM, s. uitgespogen venijn, n. — das ausgespene Gift, Geifer. — *bave*, f.

SPLANCHNOLOGY, s. voy. **SPLANCHNOLOGIE**, 1re partie.

SPLASH, s. plas, plomp, m. het plassen, n. — die Pfütze, das Kothgespritze. — *flaque*, *éclaboussure*, f. —, va. bespatten. — bespritzen, beschmutzen. — *éclabousser*. — **INT**, krak! — platsch! patsch! — *crac!* — **PAPER**, s. gespikkeld papier, n. — das gesprengelte Papier. — *papier marbré*, m. — **Y**, a. bespat, bemorst. — beschmutzt, bespritzt, kothig. — *gâcheux*, *sale*.

SPLATCH, va. besmeren, vervalschen. — anstreichen, schminken, verfälschen. — *farder*, *frelater*. — **Y**, a. besmeerd, vervalscht. — angestrichen, geschminkt, verfälscht. — *fardé*, *frelaté*.

SPLATTY, a. aangerigt, opgedischt, opgediend. — angerichtet, aufgeschüsselt. — *mis en table*.

SPLAY, va. de schoft verwrikken. — die Schultern ausrenken, verrenken, aussetzen, buglahm machen. — *épauler*. — **FOOT**, — **FOOTED**, a. breede —, platte voeten hebbende; vét. kreupel. — mit auswärtsgebogenen Beinen, sperrbeinig; vét. buglahm. — *ayant de gros pieds*, *ayant les genoux tournés en dedans*, *cagneux*; vét. *épaulé*. — **MOUTH**, s. scheeve mond, m. — das Schiefmaul. — *bouche de travers*, f. — **MOUTHED**, a. eenen scheeven mond hebbende. — schiefmülig, krummülig. — *qui a la bouche de travers*.

SPLEEN, s. milt; miltzucht; kwade luim, gemelijkheid, f. haat, nijd, m.; gal; haastigheid, f.; aanval, m. vermaning, f. — die Milz; Milzsucht, üble Laune, Verdriesslichkeit, der Hass; Groll; die Eile; Anwandlung, der Anflug, Anfall. — *rate*, f.; *mal de rate*, m.; *mélancolie*, *mauvaise humeur*, *morosité*, *haine*, *envie*, f.; *fiel*, m.; *hâte*, f.; *accès*, m.; *attaque*, f. — **ED**, a. met uitgesneden milt. — der Milz beraubt, milzlos. — *sans rate*. — **FUL**, — **ISH**, a. miltzuchtig, hypochondrisch, verdrietig, gemelijk, zwaarmoedig. — milzsuchtig, hypochondrisch, verdriesslich, launisch, ärgerlich. — *bilieux*, *chagrin*, *morose*, *mélancolique*. — **LESS**, a. zonder gal, zachtvaardig. — ohne Galle, freundlich, harmlos. — *sans fiel*, *doux*. — **SICK**, a. med. miltzuchtig. — milzsuchtig. — *sujet au mal de rate*. — **WORT**, s. bot. milzkruid, steenvaren, n. hartstong, f. — das Milzkraut. — *cétérac*, m. *doradille*, *scolopendre*, f. — **Y**, a. voy. **SPLEENFUL**.

SPLEET, va. de graten uitnemen. — ausgräten. — *ôter les arêtes*, *désosser*.

SPLENDENCY, s. glans, luister, m. pracht, f. — der Glanz, Schimmer, die Pracht. — *splendeur*, f. *lustre*, *éclat*, m. — **ENT**, a. schitterend, blinkend, prachtig. — glänzend, strahlend, schimmernd. — *brillant*, *luisant*. — **ID**, a. — **IDLY**, adv. heerlijk, prachtig, schitterend, kostelijk; met glans. — glänzend, herrlich, prächtig, kostbar; mit Pracht, voll Glanz. — *splendide*, *somptueux*, *magnifique*; *splendidelement*. — **IDNESS**, s. voy. **SPLENDENCY**. — **ORY**, — **OUR**, s. pracht, heerlijkheid, f. — die Pracht, der Glanz. — *splendeur*, *magnificence*, f.

SPLENETIC, s. miltzuchtig, hypochondrist, m. — der Milzsuchtige, Hypochondrist. — *hypochondriaque*, m. —, — **AL**, a. tot de milt behoorende; miltzuchtig. — zur Milz gehörig; milzsuchtig. — *splénique*; *rateux*. — **NESS**, s. med. miltzucht, hypochondrie, f. — die Milzsucht, Hypochondrie. — *mal de rate*, m. *hypochondrie*, f.

SPLENIC, a. voy. **SPLENETIC**. — **NESS**, s. voy. **SPLENETICNESS**. — **VEIN**, **SPLENITIS**, s. an. miltader, f. — die Milzader. — *veine splénique*, *salvatelle*, f.

SPLENISH, a. voy. **SPLENETIC**.

SPLINT, s. vét. overbeen, n.; chir. splinter, m. — vét. das Ueberbein; chir. der Splitter. — vét. *suos*; chir. *éclat*, m. *esquille*, f.

SPLICE, va. *enten*; mar. *splassen*. — *pfropfen*; mar. *ansplitsen*, *zusammenflechten*, *einflechten*. — *enter*, *greffer en poupée*; mar. *épisser*. —, s. mar. *splitting*, f. — die *Splitze*, *Einfuge*, das *Ansplitsen*. — *épissure*, f. — **CING-FID**, s. mar. *spishoren*, m. — der *Fid*; *hölzerne Splisskeil*. — *épissoir*, m.

SPLINT, s. *splinter*, m. *schilfer*, *spalk*, f. — der *Splitter*, *Spau*, die *Schiene*, *Beinlade*. — *doharde*; *éclisse*, *esquille*, f. *éclat*, m. —, va. *splinten*, *spalken*, *splitjen*, *splitzen*. — *splittern*, *zersplittern*, *spalten*, *splitzen*. — *déclater*, *déclisser*, *épisser*. — **ER**, vn. et a. *splitjen*, *spalken*, *splinteren*, *vaneen scheuren*. — *splittern*, *zersplittern*, *spalten*, *spleissen*, *schienen*. — *déclater*, *déclisser*, *fendre*; *se crever*, *se fendre*. — **ER**, s. *splinter*, m.; *stuk eener gebarsten bom*, n. — der *Splitter*, *Spau*; das *Bombenbruchstück*. — *éclat de bois*, — *d'une bombe*, m. —, chir. voy. **SPLINT**.

SPLISE, va. voy. **SPLICE**.

SPLIT, va. et n. *splitjen*, *vaneen scheuren*, *verbrijzelen*, *breken*, *scheiden*; *barsten*, *bersten*; *stranden*, *schipbreuk lijden*. — *spalten*, *zerspalten*, *zersplittern*, *theilen*, *zertrümmern*, *brechen*, *trennen*; *bersten*, *platzen*, *scheitern*. — *fendre*, *diviser*, *rompre*; *déclater*, *faire naufrage*. — **ONE'S SELF WITH LAUGHING**, *schateren* —, *bersten van het lachen*. — vor *Lachen bersten* —, *platzen wollen*. — *déclater de rire*. — **THE DIFFERENCE**, com. *het verschil deelen*. — den *Unterschied durchschlagen*, — *theilen*. — *trancher la différence*. — **THE EAR**, de *ooren verscheuren*, *schreeuwen*, *gillen*. — das *Ohr zerreißen*, *schrillen*, *gellen*. — *déchirer l'oreille*, *crier*. — **CAUSER**, s. fig. *advokaat*, m. — der *Advocat*. — *avocat*, m. —, pop. *kruidenier*, *specerijverkooper*, m. — der *Gewürzkrämer*. — *épicier*, m. — **CROW**, s. *dubbele arend*, — *adelaar*, m. — der *Doppeladler*. — *aigle double*, m. — **FIG**, s. *kruidenier*, m. — der *Gewürzkrämer*. — *épicier*, m. — **RING**, s. *gespleten ring*, m. — der *gespaltene Ring*. — *anneau fendu*, m. — **TER**, s. *splitjer*, *klover*, m.; *wig*, *keg*, f. — der *Spaltende*; das *Spalteisen*, *Spaltmesser*. — *fendeur*; *coute*, *couteau à fendre*, m. — **TING**, s. *splitjing*, *kloving*, f. — das *Spalten*, *Splittern*. — *action de fendre*, f.

SPLUTTER, s. *geraas*, *getier*, n. — der *Lärm*, das *Getöse*. — *fracas*, *bruit*, m. —, vn. *verward spreken*, *stotteren*. — *eilig spreken*, *blubbern*. — *parler vite*.

SPODIUM, s. min. voy. **SPODE**, 1re partie.

SPOIL, s. *roof*, *buit*, m.; *plundering*, *rooverij*; *verleiding*, f.; *overschot*, n. — das *Spolium*, der *Raub*, die *Beute*, *Plünderung*, *Räuberei*; *Verführung*; der *Balg*, *Plunder*, *Rest*. — *butin*; *pillage*, m.; *séduction*; *peau*, f. *dépouilles*, f. pl. —, vn. et a. *rooven*, *plunderen*, *buit maken*, *berooven*, *bederven*, *breken*, *verbrijzelen*. — *rauben*, *plündern*, *berauben*, *verderben*, *vernichten*, *zerbrechen*. — *piller*, *butiner*, *saccager*, *gâter*, *détériorer*; *rompre*. — **ONE'S SPORT**, *het spel van iemand bederven*. — jemandem das *Spiel verderben*. — *gâter le jeu de q.* — **ED CHILD**, s. *vertroeteld kind*, n. — das *verzärtelte Kind*. — *enfant gâté*, m. — **ER**, s. *roover*, *plunderaar*, *verwoester*, *bederver*, m. — der *Räuber*, *Plünderer*, *Verwüster*, *Verderber*. — *celui qui pille, qui gâte, devastateur*, m. — **FUL**, a. *roofgierig*, *roofzuchtig*. — *raubgierig*, *räuberisch*. — *rapace*. — **ING**, s. *berooving*, f. *bederf*, n. — das *Verderben*, *Berauben*. — *action de gâter*, f. — **IRON**, s. pop. *smid*, m. — der *Schmied*. — *forgeron*, m. — **S**, s. pl. *buit*, m. *overschot*, n. — die *Spolien*, pl. *Beute*, der *Balg*. — *dépouilles*, f. pl. — **TRADE**, s. *loonbederver*, m. — der *Geschäftsverderber*, *Pfuscher*. — *gâte-métier*, m.

SPOKE, s. *speek*, f. — die *Speiche*, *Radspeiche*. — *rais de roue*, m. — **OF THE WHEEL**, mar. *handvat van het roer*, n. — die *Spake* des *Steuerrades*. — *poignée de la roue du gouvernail*, f. — **N**, p. et a. voy. **SPEAK**. **A WELL SPOKEN MAN**, *een welbespraakt man*. — ein *wohlberedter Mann*. — *un beau parleur*, *un homme qui parle bien*. — **SHAVE**, s. *trekmes*, n. — die *Ziehklinge*. — *lame*, f. — **SMAN**, s. *redenaar*, *spreker*, m. — der *Sprecher*, *Redner*, *Wortführer*. — *orateur*, *président*, m. — **S-WOMAN**, s. *spreekster*, f. — die *Sprecherinn*. — *présidente*, f.

SPOILATE, va. *berooven*, *plunderen*. — *berauben*, *plündern*, *ausziehen*. — *dépouiller*, *piller*, *voler*; jur. *spolier*. — **TION**, s. *berooving*, *plundering*, f. — die *Beraubung*, *Plünderung*. — *spoliation*, f. *pillage*, m.

SPONDAIC, a. — **DEE**, — **DYL**, — **DYLE**, s. voy. **SPONDAÏQUE**, **SPONDÉE**, **SPONDYLE**, 1re partie.

SPONGE, s. *spons*, f. — der *Schwamm*. — *éponge*, f. — **OF A GUN**, *geschutwischer*, m. — der *Stückwischer*. — *découvillon*, m. —, va. *met eene spons afvegen*. — mit einem *Schwamme abwischen*. — *essuyer avec une éponge*. —, vn. *tafelschuimen*. — *schmarotzen*. — *écornifler*, *faire le parasite*. — **A GUN**, *een stuk geschut uitwischen*. — eine *Kanone auswischen*. — *découvillonner un canon*. — **R**, s. *tafelschuimer*, m. — der *Schmarotzer*. — *parasite*, m.

SPONGIFORM, a. *sponsachtig*, *week*, *vol gaatjes*. — *schwammartig*, *weich*, *porös*. — *spongieux*, *mou*, *poreux*.

SPONGINESS, s. *sponsachtigheid*, f. — die *Schwammigkeit*. — *qualité spongieuse*, f.

SPONGIOUS, **SPONGY**, a. voy. **SPONGIEUX**, 1re partie.

SPONK, s. *tondel*, *tonder*, n. *lont*, f. — der *Zunder*, *Feuerschwamm*, die *Lunte*. — *amadou*, m. *mèche*, f.

SPONSAL, a. *huwelijks*, *de verloving betreffende*. — *bräutlich*, zur *Braut gehörig*, *hochzeitlich*, die *Verlobung betreffend*. — *ce qui regarde le mariage*.

SPONSIBLE, a. *geloofwaardig*. — *glaubwürdig*. — *croyable*, *digne de foi*.

SPONSION, s. *borgtocht*, m.; *belofte*, *toezegging*, f. — die *Bürgschaft*; *Zusage*, das *Versprechen*. — *cautionnement*, m.; *promesse*, f.

SPONSOR, s. *borg*; *doopgetuige*, m. — der *Bürge*; *Taufpathe*. — *garant*; *témoin*, m.

SPONTANEITY, s. *vrijwillige beweging*, f. *vrije wil*, m. — die *Freiwilligkeit*, *Willkühr*, der *freie Wille*. — *spontanité*, f. *mouvement spontané*, m. — **EOUS**, a. — **EOUSLY**, adv. *vrijwillig*, *willekeurig*; *in het wild groeiend*; *uit vrijen wil*, *van zelf*. — *freiwillig*, *willkührlich*; *wildwachsend*; *aus freien Willen*, *von selbst*. — *spontané*, *libre*; *sauvage*; *spontanément*, *de son plein gré*, *volontairement*. — **EOUSNESS**, s. voy. **SPONTANÉITÉ**.

SPONTOON, s. *halve piek*, f. *sponton*, m. — der *Sponton*, die *halbe Pike*. — *esponon*, m.

SPOOK, s. *spook*, n. *geestverschijning*, f. — der *Spuk*, *Geist*. — *spectre*, *revenant*, m.

SPOOL, s. *spoel*, *weversspoel*, f. — die *Spule*, *Weberspule*. — *bobine*, f. *rochet*, m. —, vn. *spoelen*. — *spulen*. — *bobiner*. — **ING-WHEEL**, s. *spoelwiel*, n. — das *Spulrad*. — *rouet*, m.

SPOOM, vn. *schuimen*. — *schäumen*. — *écumer*. —, vn. mar. *snel zeilen*, *schielijk voorbijschieten*. — *schnell segeln*, *schnell gehen*. — *s'avancer d'une course rapide*.

SPOON, s. *lepel*, m. — der *Löffel*. — *cuiller*, f. **TO BE PAST THE** —, den *kinder schoenen ontwaassen zijn*. — die *Kinderschuhe ausgetreten haben*. — *être hors de l'enfance*, *n'être plus enfant*. —, va. et n. mar. *voor den wind brengen*. — *laten loopen*. — vor dem *Winde treiben*, vor den *Wind bringen*. — *mettre à sec*. — **BILL**, s. hn. *lepelbaar*, m. — die *Löffelgans*. — *palette*, *spatule*, f. — **BOAT**, s. *lepelbak*, m. — der *Löffelkorbe*. — *panier à cuillers*, m. — **DRIFT**, s. *schuim der golven*, n. — der *Wellenschau*, die *Kimmung*. — *écume des vagues*, f. — **FUL**, s. *een lepelvol*, m. — der *Löffelvoll*. — *cuillerée*, f. — **HAND**, s. *regterhand*, f. — die *rechte Hand*. — *main droite*, f. — **MEAT**, s. *lepelkost*, m. — die *Löffelkost*. — *mets qui se mange à la cuiller*, m. — **SHELL**, s. hn. *strandschelp*, f. — die *Strandmuschel*. — *mactre*, f. — **TRAY**, s. voy. **SPOON-BOOT**. — **WORT**, s. bot. *lepelkruid*, n. — das *Löffelkraut*. — *cuillerée*, f.

SPORADIC, a. méd. voy. **SPORADIQUE**, 1re partie.

SPORT, s. *spel*, *vermaak*, *tijdverdrijf*, *genoegen*, n. *lust*, m. *scherts*, *jokkernij*, *boert*; *jagt*; *vischerij*, f.; *veldvermaak*, n.; *biezen mand*, f. — das *Spiel*, *Vergnügen*, die *Lust*, *Freude*, *Unterhaltung*, *Kurzweil*, der *Zeitvertreib*, *Spass*, das *Necken*, der *Spott*; die *Jagd*; *Fischelei*; das *Vergnügen des Felds*; der *Binsenkorb*. — *jeu*, *divertissement*, m. *récréation*, f. *plaisir*; *badinage*, m.; *chasse*; *pêche*; *partie de la campagne*, f.; *panier de jonc*, m. —, fig. *voorwerp van bespottig*, n. — das *Ziel der Verspottung*. — *objet de risée*, *jouet*, m. —, va. et n. *verlustigen*, *spelen*, *zich vermaken*, *schertsen*. — *ergötzen*, *spielen*, *sich vergnügen*, *sich belustigen*, *Spass treiben*, *scherzen*. — *divertir*, *jouer*, *se divertir*, *folâtrer*, *badiner*. — **ONE'S IVORY**, *tandenknarsen*. — die *Zähne fletschen*. — *rincer les dents*. — **ER**, s. *speler*, *spotter*, *schertser*, *spotvogel*, m. — der *Spieler*, *Spassvogel*. — *joueur*, *celui qui folâtre*, m. — **FUL**, — **FULLY**, adv. *vermakelijk*, *vrolijk*, *dartel*, *tot tijdverdrijf*. — *lustig*, *spasshaft*, *scherzhaft*; zum *Zeitvertreibe*. — *récréatif*, *folâtre*, *badin*, *par passe-temps*. — **FULNESS**, — **ING**, s. *vermakelijkheid*, *korstwijl*, *scherts*, f. — die *Lustigkeit*, *Scherzhaftigkeit*, das *Spiel*, *Geschäker*, der *Scherz*, *Spass*. — *folâtrerie*, f. *jeu*, *badinage*, m. — **IVE**, a. — **IVELY**, adv. *schertsend*, *grappig*, *uit scherts*. — *lustig*, *scherzhaft*, *kurzweilig*; im *Scherze*, zur *Lust*. — *badin*, *folâtre*; en *badinant*. — **IVENESS**, s. *vrolijkheid*, *dartelheid*, f. — die *Scherzhaftigkeit*, *Schäkerei*. — *badinage*, m. *folâtrerie*, f. — **LESS**, a. *vreugdeloos*, *treurig*. — *freudenlos*, *traurig*. — *sans agréments*, *triste*. — **SMAN**, s. *jager*, *liefhebber van de jagt*, m. — der *Jäger*, *Jagdliebhaber*, *Waidmann*. — *chasseur*, *amateur de la chasse*, m. — **SMANSHIP**, s. *jagtlust*, m. *jagtvermaak*, n. — die *Jagdlust*, *Jägerei*, das *Waidwerk*. — *vénérerie*, *chasse*, f. *plaisir de la chasse*, m. — **ULAGE**, s. jur. *geregtskosten*, m. pl. — die *Gerechtssporteln*, pl. — *tours de bâton*, m. pl. — **ULARY**, a. *van aalmoezen levende*. — von *Almosen lebend*. — *qui vit d'aumônes*. — **ULE**, s. *aalmoes*, f. — das *Almosen*. — *aumône*, f.

SPOT, s. *vlek*, *spat*; *plek*, *plaats*, f.; *teken*, n. — der *Flecken*, *Makel*; die *Stelle*; das *Zeichen*. — *tache*, *salissure*; *place*, f. *endroit*, m.; *marque*, f. — **OF FLOWERS**, *bloemperk*, n. — das *Blumenbeet*, *Blumenstück*. — *parterre*, m. — **OF GROUND**, *stuk grond*, n. — das *Stück Landes*.

— *carreau* —, *morceau de terre*, m. — OF INTERMENT, *grafstede*, f. — die Grabstätte. — *sépulture*, f. UPON THE —, *op staande voet*, onmiddellijk. — auf der Stelle, sogleich. — *sur le champ* —, va. vlekken, beplekken, bespatten, bespikkelen; bevuilen; teekenen, merken. — flecken; beflecken, sprenkeln, bunt malen; besudeln; bezeichnen. — *tacher, tacherer; souiller, salir; marquer*. — LESS, a. vlekkeloos, onbevlekt, onberispelijk. — flecklos, unbesiekt, untadelhaft. — *immaculé, sans tache*. — LESSNESS, s. vlekkeloosheid, onberispelijkheid. f. — die Unbeflecktheit, Fleckenlosigkeit. — *qualité de ce qui est immaculé*, f. — LINESS, s. gevlektheid, f. — das Gefleckte, Sprengelge. — *bigarrure, qualité de ce qui est moucheté*, f. — TED, a. gevlekt, bont; misdadig. — gefleckt, sprengelig; verbrecherisch. — *tacheté, moucheté; criminel*. — TED-FEVER, s. med. vlek-, blutskoorts. f. — das Fleckfieber. — *fièvre pourprée*, f. — TER, s. vlekker, beplekker; lasteraar; borduurder, m. borduurster, f. — der Beflecker, Schänder; Sticker, die Stickerinn. — *celui qui tache; calomniateur; brodeur*, m. brodeuse, f. — TINESS, s. voy. SPOTLINESS. — TING, s. beplekking, f.; borduurwerk, n. — das Flecken, Beflecken; die Knotenstickerei. — *souillure; broderie*, f. — TY, a. gevlekt, bont. — gefleckt, sprenglicht, bunt. — *moucheté, taché, plein de taches*.
SPOUSAGE, s. huwelijk, n. — die Vermählung. — *mariage*, m. SPOUSAL, s. huwelijk, n.; bruiloft, f.; bruilofsdicht, n. — die Hochzeit; Vermählung; das Hochzeitslied. — *épousailles; noces*, f. pl.; *épithalme*, m. —, a. huwelijks..., bruilofs..., — bräutlich, hochzeitlich, ehelich. — *de mariage, conjugal*.
SPOUSE, s. echtgenoot, m. et. f. man, gemaal, bruidegom, m.; vrouw, bruid, f. — der Gatte, Gemahl, Bräutigam; die Gattinn, Braut. — *mari, époux, fiancé*, m.; *femme, épouse; fiancée*, f. —, va. huwen. — heirathen. — *épouser*. — BREECH, s. echtbreuk, f. — der Ehebruch. — *adultère*, m. — D, a. gehuwd, verloofd. — vermählt, verloft. — *maridé, fiancé*. — LESS, a. ongehuwd. — unvermählt. — *non marié, célibataire*.
SPOUT, s. waterstraal, watersprong, waterval, m.; wolkbreuk, hoos; pijp, tuit, f. — der Wasserstrahl, Wolkenbruch, die Wasserhose; Gläseröhre, Rinne. — *jet, jet d'eau, m. chute d'eau; trombe, f. typhon, m.; gouttière*, f. —, kraan, f. — der Hahn. — *robinet, auget, goulot*, m. —, vn. et a. springen, spuiten, ontspringen. — spritzen, sprengen, springen, quellen, rieseln. — *jailleur, saillir, bourdonner, sourdre*. — OUT, ontspringen, uitkomen. — herauspritzen, — sprengen. — *jailleur, sortir*.
SPRACK, SPRAG, a. snel, schielijk. — hurtig, schnell. — vite.
SPRAG, s. jonge zalm, m. — der junge Lachs. — *saumon-neau*, m.
SPRAIN, s. verstuiking, f. — die Verrenkung, Verstauchung. — *entorse, f. débottement*, m. —, va. verstuiken, verdraaijen. — verrenken, aussetzen, verstauchen, verdrehen. — *fouler; donner une entorse*. — HER ANKLE, fig. zwanger zijn. — schwanger sein. — *être grosse*. — *enceinte*.
SPRAINTS, s. pl. vén. otterdrek, m. — der Koth —, die Losung einer Fischotter. — *fiente d'une loutre*, f.
SPRAT, s. hn. sprat, f. — die Sprotte, der Breitling. — *melet, m. sardine*, f. — GRID-IRON, s. vischrooster, m. — der Fischrost. — *grille à poissons*, f.
SPRAWL, vn. handen en voeten uitstrekken; spartelen. — sich der Länge nach ausstrecken; sich wälzen, zucken. — *s'étendre tout de son long; se démaner, s'agiter, se débattre*. — ING, s. tegensparteling, f. — das Zappeln. — *résistance*, f.
SPRAY, s. takje, rijs, rijshout, n. — der Spross, das Reis, Reisholz. — *jet, menu bois, menu branchage*, m. —, mar. schuim der golven, n. — das Flugwasser, der Seeschaum. — *écume de mer, délaboussure d'eau de mer*, f. — FAGOT, s. takkebos, m. — das Reishund. — *fagot*, m. — WOOD, s. rijshout, n. — das Reisholz. — *ramilles*, f. pl.
SPREAD, va. spreiden, uitstrekken, verspreiden, uitspreiden, strooijen, uitstrooijen, uitbreiden, bekend maken. — streuen, austreuen; ausbreiten, verbreiten, aussprengen, bekannt machen. — *répandre, éparpiller, étendre, verser, joncher, divulguer*. —, vn. zich uitbreiden, zich uitstrekken, bekend worden; opengaan, bloeijen. — sich ausbreiten, ausliessen, bekannt werden; sich aufthun, aufblühen. — *se répandre, s'étendre, s'éparpiller, se divulguer; s'ouvrir*. — A NET, een net spannen. — ein Netz legen. — *tendre des rets*. — A REPORT, een gerucht uitstrooijen. — ein Gerucht verbreiten. — aussprengen. — *faire courir un bruit*. — ABROAD, zich uitbreiden. — aussprengen, sich verbreiten. — *se répandre*. — OUT, uitspreiden, ontvouwen. — ausbreiten, entfalten. — *déployer*. — THE CLOTH, de tafel dekken. — den Tisch decken. — *mettre la nappe*. — THE SAILS, de zeilen uitspreiden. — die Segel spannen. — *tendre les voiles*. —, s. uitbreiding, f. omtrek, omvang, m. — die Ausdehnung, Weite, der Umfang. — *étendue, expansion, grandeur*, f. espace, m. — ER, s. spreider, verbreider, verspreider, m. — der Verbreiter, Ausstreuer, Ausspren-

ger. — *celui qui répand, semeur*, m. — ING, s. verspreiding, f. — die Verbreitung, Aussprengung. — *action de répandre*, f. — ING, a. zich verspreidend. — sich verbreitend. — *qui s'étend*.
SPRIG, s. takje, n. spruit, loot, f. scheut, m.; puntje, n. sprig, f. — die Sprosse, der Schössling, Schoss, Schuss; Spannnagel, Stift. — *brin, jet, rejeton*, m. pointe; brou-tille, f. —, va. met takjes afbakenen; een spie voorsteken. — mit kleinen Zweigen bezeichnen; mit Stiften befestigen. — *marquer de ramilles; goupiller*. — CRYSTAL, s. min. bergkristal, n. — der Bergkristall. — *crystal de roche*, m. — GY, a. vol takjes. — voll Sprossen, aus Reiseru. — *plein de rejetons*.
SPRIGHT, s. spook, n. geest, m. verschijning, f. — das Gespenst, der Geist, Schatten. — *spectre, revenant, esprit, fantôme*, m. vision, f. —, kracht, f. — die Kraft. — *feu*, m. vie, f. —, vn. als een geest verschijnen. — wie ein Gespenst heimsuchen. — *revenir comme un esprit*. — FULL, a. — FULLY, adv. levendig, vrolijk, vol lust; met levendigheid. — munter, lustig, heiter; mit Lebhaftigkeit. — *gai, joyeux; avec vivacité*. — FULLNESS, — LINESS, s. levendigheid, opgeruimdheid, vrolijkheid, vlugheid, f. vuur, n. moed, m. — die Lebhaftigkeit, Munterkeit, das Feuer, der Muth. — *vivacité, f. feu, courage*, m. vie, f. — LESS, a. zonder geest, log, vadzig. — geistlos, stumpf, entnervt. — *sans esprit, sans vie*. — LY, a. geestvol, wakker, opgeruimd, levendig, vrolijk. — geistreich, lebhaft, munter. — *vif, éveillé, enjoué, égrillard*.
SPRING, s. oorsprong, aanvang, m. begin, n.; bron, f.; sprong, m. veer, springveer, drijfveer, veerkracht, f. lied, n.; geestkracht, inspanning, f. — der Ursprung, Anfang, Quell, die Quelle; der Springbrunnen; Sprung; die Feder, Springfeder, Triebfeder, Elasticität, Schnellkraft; das Lied; die Geisteskracht, Anstrengung. — *commencement, m. origine, f. principe, m. cause, source, f.; saut, effort violent; ressort, m. élasticité; chanson; vigueur, force d'esprit, tension, f. —, lento, f.; fig. jongeling, m. — der Frühling; fig. Jüngling. — printemps; fig. jeune homme, m. —, net, n. — das Springtu. — filet, m. —, mar. sprinkel, f. — der Spring. — embossure, f. — OF LIFE, s. levenskracht, f. — die Lebenskraft. — *force vitale, f. — OF YOUTH, s. jeugdig vuur, n. — die Jugendkraft. — fougue de la jeunesse, f. TO SET ALL —S IN MOTION, (A GOING), alle raderen doen werken. — alle Federn in Bewegung setzen. — *faire jouer tous les ressorts*. —, vn. ontspringen, ontstaan, ontspruiten, spruiten, voortkomen, wassen, ontkiemen, aanbreken, verschijnen; springen. — entspringen, entstehen, quellen, hervorwachsen, sprossen, spriessen, entstehen, hervorkeimen, anbrechen, erscheinen; springen. — *saillir, prendre son origine, pousser, commencer à paraître, surgir, éclore, émaner, croître, provenir, descendre, poindre, paraître; sauter*. —, va. doen springen, breken; drijven, opjagen; doen ontstaan; ontlasten. — sprengen, zerspringen; treiben, aufjagen; entstehen lassen; entladen. — *faire sauter; sauter; faire lever, — partir; lancer, chasser; faire paraître; décharger*. — A LEAK, mar. een lek bekomen, lek worden. — einen Leck springen, — bekommen, leck werden. — *faire une voie d'eau, faire eau*. — A LIGHT, licht —, vuur geven. — Licht anschlagen. — *battre le fusil*. — A MAST, mar. een mast verliezen, — scheuren, — kraken. — einen Mast abseign. — *faire consentir un mât, rompre un mât*. — A MINE, een mijn doen springen. — eine Mine springen lassen. — *faire jouer une mine*. — A PROJECT, eenen aanslag smeden. — einen Anschlag machen. — *former —, tramer un projet*. — A WELL, eenen put delven. — einen Brunnen graben. — *creuser un puits*. — FORWARD, vooruitspringen. — fortspringen, hinzuschiessen. — *partir en sautant*. — OF, wegspringen. — entspringen. — *s'enfuir en sautant*. — OFF, afspringen. — abspringen. — *se détacher*. — OUT OF, ontspringen, ontkomen. — entspringen. — *échapper, se sauver*. — OVER, overspringen. — überspringen. — *franchir*. — THE LUFF, mar. dicht bij den wind brengen. — nahe an den Wind bringen. — *faire une auloffée*. — UP, opspringen; in de hoogte schieten, ontspruiten, kiemen. — aufspringen; in die Höhe schiessen, aufspriessen, keimen. — *tressaillir, se lever subitement, pousser, bourgeonner, s'élever*.
SPRINGAL, s. jong mensch, aankomende jongeling, jonge springer, m. — der junge Mensch, Aufschössling. — *jeune homme, gargon*, m.
SPRING-ANKLE-WAREHOUSE, s. fig. pop. gevangenis, f. gevangenhuis, n. — das Gefängnis. — *prison*, f.
SPRING-ARBOUR, s. veerspil, f. — die Spindel in der Uhr. — *fusée d'une montre*, f. — BAR, s. rijtuigzwengel, m. — das Ortscheit, Querholz. — *palonnier*, m. — BARLEY, s. voorjaarsgerst, f. — die vierzeilige Sommergerste, Frühlingsgerste. — *orge de printemps*, f. — BOLT, s. springgrendel, m. — der Federriegel, Federbolzen. — *cheville à barbe, f. — BOX, s. trommel, f. — das Federgehäuse, Federhaus. — barillet, m. — DIVIDERS, s. pl. veerpas, m. — der Federzirkel. — compas à ressort, m.***

SPRINGE, s. strik, sprong, springval, m. net, n. — der Sprengel, die Dohne, Schlinge. — *lacet, filet, piège*, m.

—, va. in eenen strik vangen. — in einer Schlinge fangen. — *prendre au lacet*. — R, s. *springer*, m.; *spruit*, f.; *loophond*; arch. *rand*, m. *lijst*, f. — der Springer; Sprössling; Stäuber; arch. *Tragstein*, Kämpfer. — *sauteur*; *rejeton*; *charnatre*, m.; arch. *imposte*, f. —, T. *springveer*, f. — die Springfeder. — *ressort*, m.

SPRING-FUNNEL, s. *trechter*, m. — der Trichter. — *entonnoir*, m. — GUN, s. *voetangel*, m. — der Selbstschuss. — *chausso-trape*, f. — HALT, s. *vét. hanespat*, f. — die Lähme der Pferde. — *étrusure*, f. — HEAD, s. *oorsprong*, m. *bron*; *fontein*, f. — der Ursprung. Quell; die Quelle. — *origine*, *source*; *fontaine*, f. — HOOK, s. *karabijnhaak*, m. — der Carabinerhaken. — *porte-mousqueton*, m. — INESS, s. *veerkracht*, *elasticiteit*; *springveer*, *veer*, f. — die Federkraft, Elasticität; Springfeder. — *élasticité*, f.; *ressort*, m. — ING-WATER, s. *bronwater*, n. — das Quellwasser. — *eau vive*, — *de fontaine*, f. — RAZOR, s. *scheermes met eene veer*, n. — das Rasirmesser mit Federdruck. — *rasoir à ressort*, m. — SNUFFERS, s. pl. *patentsnuiters*, m. — die Patentlichtputze. — *mouchettes à ressort*, f. pl. — STEEL, s. *veerkrachtig staal*, n. — der Federstahl. — *acier élastique*, m. — STEEL-YARD, s. *veerunster*, m. — die Federwage, Ziehwaage. — *peson à ressort*, m. — TAIL, s. *hn. aardvloer*, f. — die Springmilbe. — *podure sauteuse*, f. — TIDE, s. *springvloed*, m. — die Springfluth, hohe Fluth. — *grande* —, *contre* —, *haute marée*, f. — TIME, s. *lente*, f. *lentetijd*, m. — die Frühlingszeit, der Frühling. — *printemps*, m. — WATER, s. voy. SPRINGING-WATER.

SPRINGY, a. *veerkrachtig*, *elastiek*, *elastisch*. — *elastisch*, *federhart*, *zurückspringend*. — *élastique*, *à ressort*.

SPRINKLE, s. *sprengel*, f.; *sprengkwast*, m. — das Gesprengel; der Springwedel, Sprengquast. — *arrosoir*; *asperoir*, m. —, va. *besprenkelen*, *bestrooijen*; *sprengen*. — *bestreuen*, *besprengen*, *ausstreuen*, *sprengen*. — *arroser*, *mouiller*, *asperger*, *éparpiller*.

SPRINKLING, s. *besprenkeling*, *bestrooijing*, *begieting*, f.; *klein getal*, n. *kleine hoeveelheid*, f. — das Bestreuen, Besprengen, der Anstrich; die kleine Anzahl. — *aspersion*, *teinture*, f. *arrosement*; *petit nombre*, m.

SPRIT, s. *spruit*, *loot*, f. *scheut*, m. — die Sprosse, der Sprössling. — *jet*, *rejeton*, m. —, mar. *spruet*, *boegspriet*, m. — das Spriet, Bugspriet. — *baleston*, m. *livarde*, f. —, vn. *spruiten*, *schieten*. — *sprossen*, *schliessen*. — *pousser*, *jeter*, *croître*, *bourgeonner*.

SPRITE, s. *spook*, n. *geest*, m. — der Geist, das Gespenst. — *esprit*, *fantôme*, m. — FUL, a. — FULLY, adv. voy. SPRIGHTFUL, SPRIGHTFULLY. — LINNESS, s. voy. SPRIGHTFULNESS. — LY, a. voy. SPRIGHTLY.

SPRITSAIL, s. mar. *sprietzeil*, n. — das blinde Segel, der Blinde. — *civadière*, f.

SPROT, s. *tweejarige zalm*, m. — der zweijährige Lachs. — *saumon de deux ans*, m.

SPROUT, s. voy. SPRIT. —, *spruitje*, n. (soort van) *kool*, f. — der Sprossenkohl. — *jeune chou*, *chou vert*, m. —, vn. *spruiten*, *uitschieten*, *groeijen*. — *sprossen*, *ausschliessen*, *wachsen*. — *bourgeonner*, *pousser*, *croître*. — ON, welig *groeijen*. — *fortwachsen*. — *croître*, *pousser bien*.

SPRUCE, a. *snel*, *vlug*, *vaardig*, *slink*, *levendig*, *net*, *opgeschikt*. — *schnell*, *sauber*, *lebhaft*, *nett*. — *leste*, *vif*, *propre*, *alerte*, *élégant*. —, va. *netjes opschikken*. — *sauber putzen*. — *parer d'une propreté affectée*. —, vn. *zich net kleeden*. — *sich sauber schneiegeln*. — *s'habiller avec élégance*. —, s. *bot. witte pijnboom*, m. — die Pechtanne. — *sapin du Canada*, m. *épinette blanche*, f. — BEER, s. *jopenbier*, n. — das Sprucebier, Sprossenbier. — *bière médicinale*, f. — BEALS, s. pl. *noordsche deelen*, f. pl. — die grossen nordischen Dielen, pl. — *grandes planches (qui viennent des pays septentrionaux)*, f. pl. — FIR, s. voy. SPRUCE. — LEATHER, s. *pruissisch leder*, n. — das feine (preussische) dänische Leder. — *cuir fin de Prusse*, m. — LY, adv. *netjes*, *sierlijk*. — *nett*, *sauber*. — *proprement*. — NESS, s. *netheid*, *sierlijkheid*, f. — die Nettigkeit, der saubere Anzug. — *propreté affectée*, f. — OKER, s. *gelo oker*, m. — der feinste gelbe Oker. — *ocre affiné jaune*, m. — WINE, s. *wijn uit spruiten gemaakt*, m. — der Sprossenwein. — *liqueur faite de rejetons*, f. — WOOD, s. *rijshout*, n. — das kleine Reisholz. — *ramilles*, f. pl. — YARN, s. *grof garen*, n. — das grobe Leinengarn. — *gros fil de lin*, m.

SPRUG, SPRUNG, va. *versieren*, *optooijen*. — *zieren*, *schmücken*. — *parer*, *orner*.

SPRUNT, vn. *uitkomen*, *kiemen*, *ontspruiten*, *opschieten*; *opspringen*; *zich verheugen*. — *aufspriessen*, *aufschliessen*, *vorspringen*, *auskeimen*, *sprossen*; *aufspringen*, *aufhüpfen*; *sich lustig machen*. — *bourgeonner*, *pousser*; *sauter*; *se réjouir*. —, a. *ijverig*, *vlijtig*, *bezig*, *werkzaam*. — *emsig*, *thätig*. — *appliqué*, *habile*. —, s. *kleine veer*, f. — die kleine Springfeder. — *petit ressort*, m. —, (elk) *kort en taai voorwerp*, n. — (jedes) *kurze Ding*. — *objet (quelconque) court*, m. — NESS, s. *vlijt*, *werkzaamheid*, f. — die Geschäftigkeit. — *application*, f.

SPRY, voy. SPRAY.

SPUD, s. *kort mes*, *stompje*, n. — das kurze Messer, der Kneif, Schnitzer. — *petit couteau*, m. *plane*, f. —, fig. *klein dreumesje*, *propje*, *dik ventje*, n. — der Knirps, Purzel. — *petit bout d'homme*.

SPUE, va. voy. SPEW.

SPULLER, s. *spoeler*, m. — der Spuler. — *bobineur*, m.

SPUME, s. *schuim*, n. — der Schaum. — *écume*, f. —, vn. *schuimen*. — *schäumen*. — *écumer*, *s'élever en écume*.

SPUMID, SPUMOUS, SPUMY, a. *vol schuim*, *schuimend*. — *schäumig*, *schäumend*. — *écumeux*.

SPUNGE, s. *spons*, f.; *zwam*, n.; *geschutwisscher*, m. — der Badeschwamm; Feuerschwamm; Räumer, Wischer. — *éponge*, f.; *amadou*; *écouvillon*, m. —, va. *reinigen*, *schoonmaken*, *uitvegen*, *met eene spons afvegen*; *inzuigen*, *opslurpen*; (laken) *krimpen*; (een stuk gescht) *uitwischen*. — *reinigen*, *abwischen*, *auswischen*, mit dem Schwamme *netzen*; *einsaugen*, *einziehen*; *krimpen*, *decatiren* (Tuch); (eine Kanone) *auswischen*. — *nettoyer*, *laver* (avec une éponge), *mouiller*, *absorber*; *décatir* (le drap); *écouvillonner*. —, vn. *tafelschuimen*. — *schmarotzen*. — *écornifler*. — R, s. *tafelschuimer*; *krimper*, m. — der Tellerdecker, Schmarotzer; Tuchkrimper, Decatiseur. — *écornifleur*; *celui qui décatit*, m.

SPUNGIFORM, a. — GINESS, s. voy. SPONGIFORM, SPONGINESS. — GING, s. *het tafelschuimen*; *krimpen van laken*, n. — das Schmarotzen; Krimpen, Decatiren. — *écorniflorie*; *action de décatir*, f. — GING-HOUSE, s. *kroeg*, *dure herberg*, f. — das Bierhaus, die Kneipe. — *maison de sergent*, *écornierie*, f. —, *gijzelhuis*, n. *gijzeling*, f. — das Schuldnergefängnis. — *prison pour des débiteurs*, f.

SPUNGIOUS, a. voy. SPONGIOUS.

SPUNGY, a. *sponsachtig*; *vochtig*, *opslurpend*. — *schwammig*, *schwammartig*; *nass*, *locker*, *einsaugend*. — *spongieux*; *humide*, *absorbant*.

SPUNK, s. *half verrot hout*; *zwam*, n. *lont*, f. — das faule Holz; Zündholz, der Zünder; die Lunte. — *bois à-demi pourri*; *amadou*, m.; *mèche*, f.

SPUN-YARN, s. *schiemansgaren*, n. — das Schiemannsgarn. — *bitord*, m.

SPUR, s. *spoor*, f.; *prikkel*; *doorn*; *spoorslag*, m. *aansporing*, f. *beweeggrond*, m. *aanleiding*; *aanmoediging*, f. *haast*, m.; *éco. moederkoren*, n. — der Sporn; Stachel, Dorn, Trieb, Antrieb, Reiz, Beweggrund, die Aufmunterung; Eile; *éco. das Mutterkorn*, *Asterkorn*. — *éperon*; *aiguillon*, m.; *épine*; *excitation*, f. *motif*, *encouragement*, m.; *hâte*; *éco. rouille*, f. —, *hanespoor*, f. — der Hahnensporn. — *ergot de coq*, m. —, *hn. zeezwaluw*, f. — die Meerschwalbe. — *hirondelle de mer*, f. —, *scheepssnob*, f. *voorboeg*, *neus*, m. — der Schiffsschnabel. — *nez*, *avant* (d'un vaisseau), m. TO BE UPON THE —, *haast hebben*. — *Eile haben*. — *avoir hâte*. — OF THE BITTS, s. mar. *kromming der betingen*, *betingknie*, f. — das Betingsknie, Steckknie. — *courbe* —, *arc-boutant des bittes*, f. m. —, va. *de sporen geven*, *voortdrijven*; *aanzetten*, *aandrijven*, *nopen*, *aansporen*, *aanmoedigen*. — *sporen*, *stacheln*, *treiben*, *forttreiben*. — *piquer*, *pousser*, *aiguillonner*. —, vn. *zich haasten*, *wegsnellen*. — *sich beeilen*, *eilen*. — *aller vite*, *se presser*. — GALL, s. *spoorwond*, f. — der Spornstich. — *piqûre d'éperon*, f. — GALL, va. *met de sporen wonden*. — *mit den Sporen verletzen*. — *blesser avec les éperons*. — GALLED, a. *met de sporen gewond*. — *mit den Sporen verletzt*. — *piqué*, *éperonné*.

SPURGE, s. *bot. euphorbia*, *heksenmelk*, *wolfsmelk*, f. — die Wolfsmilch, Milch-, Purgirpflanze; das Purgirkraut. — *euphorbe-épurge*, *catapuce*, f. — FLAX, s. *bot. kelderhals*, m. — der Kellerhals. — *thymèle*, f. — LAUREL, s. *bot. kelderhals met overblijvende bladen*, m. — der gemeine Kellerhals. — *lauréole*, f.

SPURGET, s. *pinnetje*, n. — der Knorren, Pflock. — *cheville*, f.

SPURGE-WORT, s. *bot. zwaardlelie*, f. — die Schwertlilie, der Schwertel. — *iris*, m.

SPURIOUS, a. *onecht*, *ondergeschoven*, *vervalscht*, *onwettig*. — *unächt*, *falsch*, *untergeschoben*, *unehelich*. — *supposé*, *bâtard*, *illégitime*. — LY, adv. *onwettiglijk*, *op eene onwettige wijze*. — *fälschlich*, *untergeschobenerweise*. — *faussemment*. — NESS, s. *onechtheid*, *valscheid*, *onwettigheid*, f. — die Unächtheit, Falschheit, Fälschung, Unehelichkeit. — *falsification*, *fausseté*, *bâtardise*, f.

SPURKET, s. mar. *ruimte tusschen de knieën*, f. — der Raum zwischen den Gabelhölzern. — *espace entre les courbatons*, m.

SPUR-LEATHER, s. *spoorleder*, n. — das Spornleder. — *moniture d'éperon*, f.

SPURLING, s. *hu. spierling*, m. — der Spierling. — *éperlan*, m.

SPURN, s. *verachtelijke behandeling*, f. — die verächtliche Behandlung. — *traitement insolent*, m. —, *schop*, m. — der Stoss mit dem Fusse. — *coup de pied*, m. —, va. *verachten*; *mishandelen*. — *verachten*; *mishandeln*. — *mépriser*; *maltraiter*. —, vn. *schoppen*, *achteruitslaan*. — *mit dem Fusse stampfen*, *hintenausschlagen*. — *regimber*,
186

ruer. -ER, s. verachter, m. — der Verächter, Trotzer. — *contempteur*, m.
 SPURRE, s. zeezwaluw, f. — die Seeschwalbe. — *hirondelle de mer*, f. — D, a. gespoord, gestoken. — gespornt, bespornt, mit Spornen gestochen. — *éperonné*. -R, s. spoorder, aansporer, m. — der Sporn, Ansporn. — *qui pique, qui excite*, m.
 SPURRIER, s. spoormaker, m. — der Spornmacher, Sporer. — *éperonnier*, m.
 SPUR-ROWEL, s. spoorrader, n. — das Spornrädchen. — *molette*, f.
 SPURT, s. sprong, stoot, m. schot, n.; inval, m. luim, f. — der Sprung, Stoss, Schuss; Einfall, die Laune. — *saut, jet, coup*, m.; *boutade, saillie, fantaisie*, f. —, fig. plotselinge —, blinde drift, f. — die jähle Hitze. — *colère aveugle, fureur spontanée*, f. — OF WIND, s. windvlaag, f. — der Windstoss. — *coup de vent*, m. —, vn. spuiten, springen, schieten, storten. — spritzen, springen, schiessen, stürzen. — *jaillir, sauter, rejaillir*. -ING, s. spuiting, f. — das Springen, Spritzen. — *rejaillissement*, m.
 SPURTLE, vn. voy. SPURT.
 SPUR-WAY, s. kruisweg, m. — der Quersteig, Reitweg. — *chemin de traverse*, m.
 SPUTATION, s. spuwen, n. spuing, kwijling, f. — das Ausspeien, Ausspucken. — *sputation, salivation*, f. *crachotement*, m. -ATIVE, a. spuwend, kwijlend. — speiend. — *crachant*.
 SPUTTER, s. geraas, leven; gestotter, n. — das Gesprudel, Geräusch; Stottern. — *bruit, vacarme; bredouillement*, m. —, vn. spuwen; rabbelen. — ausspeien; sprudeln, spritzen. — *crachoter; bredouiller*. -ER, s. spuer; stotteraar, m. — der Ausspeiende; Spritzer, Sprudler. — *crachoteur; bredouilleur*, m.
 SPY, s. spion, verspieder, boodschapper, kondschapper, m. — der Spion, Ausspäher, Kundschafter. — *espion, émissaire*, m. —, vn. et a. spieden, bespieden, op kondschap uitgaan, verspieden, afloeren; waarnemen; ontdekken. — spionieren, spähen, auf Kundschaft ausgehen, erforschen, belauschen, spüren; wahrnehmen, grübeln. — *espionner, épier, reconnaître; veiller sur, observer; découvrir*. — INTO, nasporen, onderzoeken. — nachgrübeln, nachforschen. — *subtiliser, raffiner sur*. -BOAT, s. korvet, f. — das Rennschiff, die Corvette. — *corvette*, f. -GLASS, -ING-GLASS, s. kijkglas, n. kijker, verrekijsker, m. — das Fernglas, Fernrohr, Perspektiv. — *lunette d'approche*, f.
 SQUAB, a. kwabbig, paffig, dik en vet; week; kaal. — quabbelig, rund, dick, fett, fleischig; weich; kahl. — *gros, dodu, potelé; charnu, trapu, mou; chauve*. — ! int. paf! krak! — plump! schwapps! — *crac! à plat!* —, s. stoel met een kussen, m.; kussen, n. zetel; pop. dikzak, m.; jonge duif, f. — der Polsterstuhl, Sessel, das Kissen; pop. die dicke und fette Person; das Täubchen. — *tabouret garni; coussin, siège*, m.; pop. *personne grosse et trapue*, f.; *pigeonneau*, m. —, vn. et a. nederploffen; afossen, bont en blaauw slaan. — hinschlagen, niederplumpen, derb abprügeln, breiweich schlagen. — *tomber à plat; rosser*. -BISH, a. dik, log, plomp. — quatschelig, plump, dick und fett. — *dodu, pesant, lourd*. -BLE, s. twist, m. kraakeel, n. harrewarrierij, f. — der Streit, Zank, die Häkelei, Kabbelelei. — *picoterie, dispute*, f. -BLE, va. kraakeelen, harrewarren. — sich streiten, — zanken, — kabbeln. — *se picoter, disputer*. -BLED, a. impr. verschoven. — verschoben, verrückt. — *dérangé*. -BLER, s. twister, kraakeeler, m. — der Streiter, Haderer, Zänker. — *querelleur*, m. -BLING, s. voy. SQUABBLE. -BY, a. voy. SQUABBISH. -CHICKEN, s. kuiken, n. — das junge Küchlein. — *poussin*, m.
 SQUAD, s. mil. escouade, f. rot, n. — das Exercirdetachment. — *escouade*, f. -RON, s. mil. eskadron, n. ruiterbende, f. — die Escadron, Schwadron. — *escadron*, m. -RON OF SHIPS, s. mar. smaldeel, eskader, n. — das Geschwader. — *escadre*, m. -RONED, a. in eskadrons —, in eskaders verdeeld. — in Schwadronen —, in Geschwader abgetheilt. — *divisé en escadrons*, — en escadres.
 SQUALID, a. vuil, morsig. — schmutzig, unsauber, garstig, kothig, schmierig. — *crasseux, sale*. -NESS, -ITY, s. morsigheid, smerigheid, f. — die Schmutzigkeit, Unsauberkeit, Schmierigkeit. — *ordure, saleté*, f.
 SQUALL, s. luide schreeuw, gil, m. — der laute Schrei, das Stossgeschrei. — *haut-cri*, m. —, vn. luid schreeuwen, gillen. — laut aufschreien, schreien. — *pousser des cris*. -ER, s. schreeuwer, m. — der Schreier, Schreihals. — *crieur*, m. -EY, a. oneffen, ruw. — uneben, höckerig. — *raboteux*. -ID, a. voy. SQUALID. -ING, s. geschreeuw, geraas, leven, n. — das Geschrei, Schreien, der Lärm. — *crierie*, f. *bruit*, m. -S OF WIND, s. pl. windvlaggen, f. pl. rukwind, m. ruw —, onstuimig weder, n. — die Böen, Windstöße mit Regenschauern, pl. — *coup de vent, grain, m. rafale, bourrasque*, f. -Y-WEATHER, s. onstuimig weder, n. — das mit Böen vermischte Wetter. — *rafales*, f. pl.

SQUALOR, s. voy. SQUALIDNESS.
 SQUAM, s. schub, f. — die Schuppe. — *écaille*, f. -IFORM, a. schubvormig. — schuppenförmig. — *en forme d'écaille*. -IGEROUS, -OSE, -OUS, a. geschubd, schubbig, met schubben, met schijfers. — schuppig, geschuppt, mit Schuppen bedeckt. — *écailleux, couvert d'écailles*. -OSITY, -OUSNESS, s. schubbigheid, f. — das Schuppenartige. Schuppige. — *qualité écailleuse*, f.
 SQUANDER, (-AWAY), va. verkwisten, doorbrengen; verstrooijen. — verschwenden, verschleudern, durchbringen; zerstreuen, verwerfen. — *dissiper, prodiguer; consumer*. —, s. verkwisting, f. — die Verschwendung. — *prodigalité*, f. -ER, s. verkwister, doorbrenger, m. — der Verschwender, Verschleuderer. — *dissipateur, prodigue*, m.
 SQUARE, a. vierkant, regthoekig; hoekig; gepast, regt; afgesloten; sterk, krachtig; eerlijk, regtschapen. — vier-eckig, im Viereck, rechtwinkelig; eckig; passend, gemäss, recht; abgeschlossen, angemessen, quitt; stark, handfest; ehrlich, rechtschaffen. — *carré, rectangle, angulaire, juste, convenable, quille; fort, robuste; franc, honnête*. —, s. vierhoek, m. vierkant, n. winkelhaak, m.; ruit, schijf, plaat, f.; kwadraatgetal; plein, n. markt; verhouding, regelmaat, f. regel, m. orde; juistheid, overeenstemming; eerlijkheid, regtschapenheid, f. — das Quadrat, Viereck, Gevierte, Winkelmass, Winkel-eisen; die Raute, Scheibe, Platte; Quadratzahl; der Platz, viereckige Platz, Marktplatz; das Verhältniss, Ebenmass, die Regel, Ordnung; Richtigkeit, Redlichkeit. — *carré, rectangle, m. équerre, f.; carreau, disque; nombre carré; marché, m. place; proportion, f. accord, m. règle, f. ordre, m. justesse; rectitude, honnêteté*, f. HOW GO -S? hoe gaan (staan) de zaken? — wie gehen die Sachen? wie stehen die Geschäfte? wie laufen die Commercen? — *comment vont les affaires?* TO BEAT —, in twist zijn, twisten. — im Zanke sein, zanken. — *être en querelle, quereller*. THAT WILL BREAK NO -S, dat is van geen belang, dat zal geen geschil maken, dat zal geen vriendschap breken. — dess wegen fällt der Himmel nicht ein. — *nous n'aurons point de dispute là-dessus*. —, va. vierkant maken, haaks maken; schicken, afmeten, passen. — abvieren, ins Gevierte bringen, viereckig machen; einrichten, abmessen, anpassen. — *carrer, carreler, équarrir; régler, ordonner*. —, vn. overeenkomen. — quadreren. — *cadrer*. — THE YARDS, mar. de raas in het vierkant brassen. — die Raas in vierkant brassen. — *brasser les vergues en carré*. — WITH, overeenkomen met, passen. — zu etwas passen, sich schicken. — *aller bien, être d'accord*. — WELL, gelukken, te pas komen. — gelingen, zu Statten kommen. — *réussir, venir à propos*. -BARLEY, s. kleine gerst, vierregelige wintergerst, f. — die vierzeilige Gerste. — *orge carrée, f. écourgeon*, m. -BUILT, a. vierkant gebouwd. — im Vierecke gebaut. — *bâti en carré*. -CROSS, s. bl. St. Andriaskruis, n. — das Zackenkreuz. — *croix en sautoir, f. -DEALING, s. regtschapenheid, f.* — das redliche Verfahren, die Ehrlichkeit. — *honnêteté*, f. -FUSS, s. vierkante voet, m. — der Quadrattuss. — *piéd carré*, m. -HIDE, s. gelooide huid (zonder kop of pooten), f. — die gegerbte Ochsenhaut (ohne Kopf und Bauch). — *peau nette, f. -KENTLEDGE, s. ijzeren ballast, m.* — das viereckige —, vierkantige Ballasteisen. — *fer carré de lest*, m. -LY, adv. overeenkomstig, —lijk. — gemäss. — *d'accord*. -NESS, s. voy. QUADRATURE, tre partie. -NUMBER, s. kwadraatgetal, n. — die Quadratzahl. — *nombre carré*, m. -R, s. windmaker, m. — der Windmacher, Schwindler. — *rodomont, m. -ROOT, s. arith. kwadraatwortel, m.* — die Quadratwurzel. — *racine carrée, f. -SAIL, s. mar. razeil, n.* — das Raasegel. — *voile carrée, f. -STERNED, a. mar. met platten spiegel.* — mit platten Spiegel. — *à miroir carré*. -TUCK, s. mar. platte spiegel, m. — der platte Spiegel, das platte Gatt. — *poupe carrée, f. cul carré, m. -YARD, s. vierkante el, f.* — die Quadratyrd. — *aune carrée, f. —, mar. ra, f.* — die Raa. — *vergue, f.*
 SQUARING, s. vierkantmaking, f. — die Vierkantmachung. — *quadrature, f. alignement*, m.
 SQUARISH, a. bijna vierkant. — beinahe quadrat. — *à peu près carré*.
 SQUASH, va. kneuzen, verbrijzelen. — quetschen, zerquetschen, zermalmen. — *écraser, écracher, aplatis, rendre plat*. —, s. verplettering, f.; val, knak, m. onrijpe vrucht; groene erw; groene schil, f. — die Zerquetschung, der Quasch, Platsch; das unreife Obst, die junge Bohne, junge Hülse. — *écachement, m. chute, tombado, f. fruit cru, pois vert, m. cosse verte, f.* —, iets dat zacht en pappig is. — etwas Weiches. — *chose molle, f. —, bot. kalebas, f.* — der Kürbiss. — *gourde, f.*
 SQUAT, a. kort en dik; ineengedrongen. — kurz, stämmig, untersetzt; hockend, kauend. — *trapu; accroupi*. —, vn. op de hurken zitten. — sich kauern, hocken. — *se tapir, s'accroupir, se blottir, être accroupi*. —, s. het hurken, n. nederhurking; buil, f.; tinspaath, m. — das Hocken,

Kauern, die Beule, Brausche; der Zinnspath. — *aecroupissement*, m.; *bosse*, f.; *spath qui contient de l'étain*, m.
 SQUAW, s. indiaansche vrouw, f. — die Indianerin. — *indienne*, f.

SQUAWL, s. voy. SQUALL.

SQUEAK, s. geschreeuw, gepiep, n. schreeuw, gil, m.; klem, f. — das Quieken, Gequiek, der Schrei; die Klemme. — *glapissement*, *cri de douleur*, *cri perçant*, m.; *serre*, f. —, vn. piepen, schreeuwen; fig. bekennen. — quieken, quähen, schreien; fig. gestehen, bekennen. — *s'écrier*, *jeter des cris*; fig. *confesser*. TO MAKE ONE —, iemand doen opbiechten. — einen beichten lehren. — *faire parler q.*, *faire chanter q.* — ER, s. schreeuwer, m.; orgelpijp, f. — der Schreihals; die Orgelpfeife. — *criailleur*, m.; *orgue*, f. — ING, s. voy. SQUEAK.

SQUEAL, vn. schreeuwen; piepen, weklagen. — schreien, quieken, winseln, jammern. — *crier*, *pousser des cris*, *gémir*.

SQUEAMISH, a. teeder; misselijk, walgelijk. — zärtlich; ekelhaft, widerlich. — *délicat*; *dégoûtant*. — LY, adv. op eene teedere wijze; met walging. — auf eine zärtliche Weise; vor Ekel. — *d'une manière délicate*; *par dégoût*. — NESS, s. teederheid, f. overdreven gevoel, n.; misselijkheid, walging, f. — die Zartheit; Empfindelheit, das Ekele, die Uebelkeit. — *délicatesse*, f. *sentiment outré*; *dégoût*, m.; *nausée*, f.

SQUEASINESS, s. misselijkheid, f. — der Ekel. — *nausée*, f.
 SQUEASY, a. voy. SQUEAMISH.

SQUEEZE, va. kneuzen, drukken, persen; onderdrukken. — drücken, pressen, quetschen, drängen; underdrukken. — *serrer*, *comprimer*, *presser*; *opprimer*, *tourmenter*. —, vn. doordringen. — sich eindrängen. — *se presser*. — OUT, uitdrukken, uitpersen. — ausdrücken, durchsieken, ausdrücken. — *exprimer*, *extraire*. —, — ZING, s. kneuzing, persing, drukking, f. — der Druck, die Quetschung. — *pression*, *presse*, f. — WAX, s. fig. lafhartige, bloodaard, m. — der Weichherzige, die feige Memme. — *poltron*, *efféminé*, m.

SQUEEZERS, s. pl. pers, schroef, f. — die Presse, Schraube. — *presse*, *vis*, f. *pressoir*, m.

SQUELCH, vn. neêrvallen. — der Länge hinstürzen. — *tomber tout-du-long*. —, s. kwak, plof, val, m. — der Sturz, Fall. — *chute*, f.

SQUIB, s. raket, f. zuwermer, voetzoeker, m.; spotternij, beuzeling, f.; booswicht, m. — die kleine Rakete, der Schwärmer; die Posse, Kinderei; der Wicht. — *fusée d'artifice*, f. *serpenteau*, m. *bagatelle*, f.; *scélérat*, *faquin*, m. —, vn. voetzoekers werpen; twisten, kijven. — kleine Raketen werfen; sich zanken. — *jeter des serpenteaux*; *se quereller*.

SQUID, s. hn. inktvisch, m. — die Sepie, der Dintenfisch. — *sécho*, f.

SQUILL, s. bot. zeeajuin, m. — der Meerzwiebel. — *oignon de mer*, m. *scille*, f. —, hn. walvischluis, garnaal, f. — die Krabbe, Garnele. — *barbot*, m. *squille*, *chevrette*, f.

SQUINANCY, s. méd. voy. QUINCY.

SQUINT, a. scheel, loensch. — schielend, schieläugig. — *louche*, *bigle*. —, s. scheelziende, scheele; loenscho blik, m. — der Schielende; der schielende Seitenblik. — *louche*; *regard de travers*, m. —, vn. et a. scheel —, loensch zien. — aanzien. — scheel sehen, schielen. — *loucher*, *bigler*. — EYE, s. scheels, scheeloog, m. — der Schielende, das Schielauge. — *louche*, *bigle*, m. — EYED, a. scheel. — schielend, scheel. — *louche*, *bigle*. — ING, s. scheelzien, n. — das Schielen. — *action de loucher*, f. — INGLY, adv. scheel ziende. — schielend. — *en louchant*.

SQUINY, va. voy. SQUINT.

SQUIRE, s. schildknaap, jonkheer, jonker, schild-, wapendrager, m. — der Schildknappe, Junker, Squeir, Waffenträger. — *écuyer*, m. —, voy. ESQUIRE. — OF ALSATIA, fig. verkwister, m. — der Verschwender. — *dissipateur*, m. —, va. als schildknaap dienen. — als Schildknappe dienen. — *servir comme écuyer*. — A LADY, zijn hof aan eene dame maken. — einer Dame den Hof machen. — *faire la cour à une dame*. — HOOD, s. rang —, titel —, waardigheid van schildknaap, m. f. — der Rang —, Titel —, die Würde eines Schildknappen, die Ritter-, Knappenschaft. — *rang* —, *titre* —, *qualité d'écuyer*, m. f. — LY, a. riddertijk. — matig. — ritterlich. — *en cavalier*. — SHIP, s. voy. SQUIREHOOD.

SQUIRREL, s. hn. eekhoorn, n. — das Eichhörnchen. — *écureuil*, m.

SQUIRT, s. spuit, f.; straal; buikloop, m. — die Spritze, Klysterspritze; der Wasserstrahl; Durchfall. — *seringue*, f.; *jet*; *cours de ventre*, m. *foire*, f. —, vn. et a. spuiten; een lavement zetten; den buikloop hebben; babbelen. — spritzen; ein Klystier setzen; den Durchfall haben; schwatzen, plaudern. — *seringuer*; *appliquer un lavement*, *foirer*; *babiller*, *jaser*. — ER, s. spüter; babbelaar, m. — der Spritzende; Schnatterer. — *celui qui seringue*; *babillard*, m.

SQUITTER, s. min. tinschuim, n. — die Zinnschlacken, pl. — *crasse d'étain*, f.

SQUOB, a. voy. SQUAB.

STAB, s. steek, dolksteek, stoot, slag, m.; beleediging, wond, f. — der Stich, Dolchstich, Stoss, Schlag; die Wunde. — *coup de poignard*, *coup*, *tour*, m.; *blessure*, f. —, va. doorsteken, doorboren. — erdolchen, erstechen, durchbohren. — *poignarder*, *percer*. — BEN, s. sluipmoordenaar, m. — der Meuchelmörder. — *assassin*, m. — BING, s. doorsteking, doorboring, f. sluipmoord, m. — das Erstechen, Durchbohren. — *coup de poignard*, *assassinat*, m. — BINGLY, adv. als een sluipmoordenaar. — meuchelmörderisch, heimtückisch, meuchlings. — *de guet-à-pens*.

STABILIMENT, s. bevestiging, vastheid, f. steun, m. — die Befestigung, Festigkeit, Stütze. — *établissement*, m. *fermeté*, f. *appui*, *soutien*, m. — ILITATE, va. bevestigen, ondersteunen. — feststellen, befestigen, sichern. — *établir*, *soutenir*. — ILITY, s. vastheid, standvastigheid; com. soliditeit, f. — die Festigkeit, Stätigkeit, Standhaftigkeit; com. Solvenz, Zahlungsfähigkeit. — *stabilité*, *fermeté*; com. *solidité*, f.

STABLE, a. vast, duurzaam, bestendig, onveranderlijk, standvastig. — fest, dauerhaft, stätig, beständig, standhaft. — *stable*, *ferme*, *durable*, *solide*, *inébranlable*, *constant*. —, s. stal, m. — der Stall. — *étable*, *écurie*, f. —, va. et n. stallen, op stal zetten; op stal staan; huiizen, wonen. — stallen, einstallen; wohnen, hausen. — *établir*; *être dans une étable*; *s'établir*. — BOY, s. staljongen, stalknecht, m. — der Stalljunge, Stallknecht. — *valet d'écurie*, *palefrenier*, m. — BRED, a. in den stal opgevoed, gemeen. — im Stall erzogen, gemein. — *élevé dans l'écurie*, *commun*. — MAN, s. voy. STABLE-BOY. — NESS, s. voy. STABILITY. — PAIL, s. stalemmer, m. — der Stalleimer. — *seau d'écurie*, m. — ROOM, s. stalling, f. — der Stallraum. — *étable*, f. — STAND, s. ven. schuilhoek, uithoek, m. — der Anstand (im Walde). — *affût*, m. — STAND, s. jur. gevangenneming van eenen wilddief, f. — das Ergreifen eines Wilddiebes. — *prise de corps d'un braconnier*, f. — YARD, s. mestvaalt, f. — der Stallhof, Misthof. — *cour d'écurie*, f.

STABLING, s. stalling, f.; stallen, m. pl. — das Stallen, die Stallung; die Stallen, pl. — *étable*, f.; *écuries*, f. pl.

STABLISH, va. voy. ESTABLISH.

STABLY, adv. met vastheid. — fest, stätig. — *avec stabilité*.

STABLUTION, s. stalling, f. — die Einstallung. — *étable*, m.

STACCATO, s. staketsel, paalwerk, n. — das Pfahlwerk, Stacket, die Verpfählung. — *estacade*, *palissade*, f.

STACCATO, adv. mus. kort afgebroken. — kurz abgestossen. — *détaché*. — NOTE, s. mus. afgezonderde noot, f. — die kurz abgestossene Note. — *note détachée*, f.

STACK, s. hoop, stapel, m. mijt, f. — der Haufen, Stapel, Schober, Stoss. — *tas* (de foin, de grain), *amas*, *monceau*, m. *pile* (de bois), f. — OF CHIMNEYS, rij schoorsteenen, f. — die Reihe Schorasteine. — *rang de cheminées*, m. — OF WOOD, oven hout, m. — der Meiler, Holzstoss. — *fourneau*, m. —, va. opstapelen, ophoopen. — aufstapeln, schichten, übereinanderlegen. — *mettre en tas*, *entasser*, *amonceler*. — WOOD, s. hout waarvan houtskolen moeten gebrand worden, n. — das Klastherholz, Meilerholz. — *bois pour en faire des charbons*, m.

STACTE, s. gom van den mirreboom, f. — die Stakte, das Myrrhenharz. — *stacté*, m. *myrrhe*, f.

STADBLE, s. voy. STADLE.

STAD, s. ant. voy. ce mot, 1re partie.

STADHOLDER, s. stadhouder, m. — der Statthalter. — *stadhouder*, m.

STADIUM, s. ant. voy. FURLONG.

STADLE, s. paalwerk, n.; staf, boom; stut, steun, m. onderlaag, f. — das Gefähle, Pfahlwerk, das Gestell; der Stab, Baum, die Stütze, Unterlage, Krücke, Stelle, Narbe. — *estacade*, f.; *état*, *arbre*, *appui*, *tréteau*, *bâton*, m. *béquille*, f. —, va. stutten, ondersteunen. — stützen, pfählen, unterstützen. — *appuyer*, *étayer*.

STADTHOLDER, s. voy. STADHOLDER. — ATE, s. stadhouder-schap, n. — die Erbstatthalterschaft. — *stadhoudérat*, m.

STAFF, s. staf, stok, m. schacht, f. stut, steun, m.; sport, f. — der Stab, Stock, Spiess; Schaft, die Stütze, Staffel; Sprosse. — *bâton*, m. *canne*, f. *appui*, *support*, *soutien*; *échelon*, m. —, méd. katheter, f. — die Sonde. — sonde, f. —, mil. regements-, generale staf, m. — der Regiments-, Generalstab. — *état-major*, m. —, fig. magt, f. geweld, roer, n. — die Macht, Gewalt, das Ruder. — *force*, *puissance*, f. *gouvernail*, m. —, poët. vers, n. strophe, f. — der Vers, die Stanze, Strophe. — *vers*, m. *stançe*, *strophe*, f. — OF LIFE, dagelijksch brood, n. — das tägliche Brot. — *pain quotidien*, m. — OF OFFICE, maarschalks-, veldheers-, kommando-, ambtsstaf, m. — der Marschallsstab, Amtsstab. — *bâton de maréchal*, — *de fonction*, m. *baguette*, f. *bâton de commandement*, m. TO LET THE STAFF GO OUT OF ONE'S HAND, sich de magt uit de handen laten nemen. — sich seine Gewalt nehmen las-

sed. — *céder son droit, perdre son autorité.* — ISH, a. stijf, weerspannig. — steif, widrig, barsch. — *contraire.* — OFFICER, s. mil. staf-officier, m. — der Stabsoffizier. — *officier de l'état-major*, m. — ORDSHIRE-WARE, s. engelsch aardewerk, n. — das englische Steingut. — *faïence anglaise*, f. — TREE, s. bot. celaster, m. — der spanische Holunder. — lilac, m. — WOOD, s. duigen-, paneelhout, wagenschot, n. — das Böttcherholz. — *merrain, bordillon*, m.

STAG, s. hert, n. — der Hirsch, Edelhirsch. — *cerf*, m. — BEETLE, — FLY, s. vliegend hert, n. schalebijter, m. — der Hornschroter, Weinschroter. — *cerf-volant*, m.

STAGE, s. stellaadje, f. schavot; tooneel, n. schouwplaats; rustplaats; herberg; vloer, verdieping; postkoets, f. — das Gerüst: Schaugerüst, die Bühne, Schaubühne, der Schauplatz, Ruheplatz, die Station, Poststelle, Rast; Herberge; Etape, die Stellung, Stufe: Postkutsche. — *échafaudage, échafaud; théâtre*, m. scène, f.; lieu de repos, relais, m. station; auberge; *étape*, f. plancher, *étape*, m.; chaise de poste, f. — trap, *graa*, f. *grad*, m. *trede*, f. — der Grad, Schritt. — *degré, progrès*, m. TO GO OF THE —, fig. het tooneel der wereld verlaten, overlijden, sterven, verscheiden. — von der Weltbühne abtreten, sterben. — *se retirer du monde, mourir, plier bagage* —, va. op het tooneel voorstellen, ten tooneele voeren; openlijk optreden. — *aufstellen, zur Schau darstellen; öffentlich auftreten.* — *mettre en scène, représenter; se montrer en public, se donner en spectacle.* — BOX, s. th. tooneelloge, f. — die Theaterloge. — *grande loge*, f. — COACH, s. postkoets, diligence, f. postwagen, m. — die Landkutsche, Postkutsche. — *diligence, voiture publique*, f. coche, m. — DANCER, s. ballet-, tooneeldanser, m. — der Balletttänzer. — *baladin*, m. — DRIVER, s. postrijder, postiljon, m. — der Postknecht, Postillon. — *postillon*, m. — HORSE, s. postpaard, wisselpaard, n. — das Postpferd, Relaispferd. — *cheval de relais*, m. — LY, adv. op eene tooneelmatige wijze. — bühnenmässig. — *d'une manière théâtrale.* — PLAY, s. tooneelspel, n. — das Schauspiel, Theaterstück. — *pièce de théâtre*, f. — PLAYER, s. tooneelspeler, m. — der Schauspieler. — *comédien*, m. — PRACTICE, s. th. bekendheid met het tooneel, f. — die Theateroutine. — *connaissance du théâtre, routine*, f. — R, s. tooneelspeler; fig. oude vos, kenner, m. — der Schauspieler; Bühnenheld; fig. erfarene Mann, Kenner. — *comédien, acteur; fig. routier*, m.

STAG-EVIL, s. vét. klem, f. — die Maulsperrre, Hirschkrankheit. — *mal-de-cerf*, m.

STAGE-WAGGON, s. vracht-, postwagen, m. — die Frachtpost, der Packpostwagen. — *carrosse de messagerie*, m. — WRITER, s. tooneelschrijver, — dichter, m. — der Schauspielschreiber. — *auteur dramatique*, m.

STAGGARD, s. vén. vierjarig hert, n. — der vierjährige Hirsch. — *cerf de quatre ans*, m.

STAGGER, v. waggelen, wankelen, talmen, twifelen, wankelmoedig zijn. — wanken, taumeln, schwanken, zandern, zweifeln. — *chanceler, vaciller, temporiser, douter, hésiter, être incertain, — irrésolu.* —, va. doen wankelen, doen waggelen, verontrusten, ontstellen. — schwankend —, bedenkelijk maken, beunruhigen; verblüffen. — *faire vaciller, ébranler, troubler.* — ER, s. die waggelt, m. — der Wankende, Taumelnde. — *celui qui chancelle*, m. — ING, a. wankelend. — taumelnd, schwankend. — *chancelant.* — INGLY, adv. met wankelende schreden, besluiteloos. — wankend, taumelnd, unentschlossen. — *en chancelant.*

STAGGERS, s. pl. vét. kolder (der paarden), m. — der Koller (der Pferde). — *vertige (des chevaux)*, m.

STAGNANCY, s. stilstand, m. kwijning, f. — das Stillestehen, die Stockung. — *stagnation, langueur*, f. — ANT, a. stilstand, stil. — stillstehend, stagnierend, stockend. — *stagnant, dormant, croupissant.* — ANTNESS, s. voy. STAGNANCY. — ATE, v. stilstaan, niet vloeijen. — stillstehen, stagnieren, stocken. — *croupir, ne pas couler.* — ATION, s. voy. STAGNATION, ire partie.

STALD, a. bezadigd, bedaard, statig, ernstig; nuchteren, matig. — gesetzt, ernsthaft; nüchtern. — *rassis, grave, sévère; sobre.* — LY, adv. met bedaardheid, met ernst. — gesetzt, mit Ernst. — *gravement.* — NESS, s. bezadigheid, bedaardheid, stemmigheid, f. ernst, m.; matigheid, f. — die Gesettheit, Ernsthaftigkeit, der Ernst; die Regelmässigkeit. — *gravité, rigidité; régularité, sobriété*, f.

STAIL, s. steel, stengel, m. — der Stiel. — *pedicule*, m.

STAIN, va. vlekken, kleuren, bont verwen; bevlekken, bezoedelen; brandmerken; bezwalken, onteeren. — flecken, besflecken; färben; bunt machen; besudeln; einbrennen; schänden. — *tacher, teindre; ternir, souiller; flétrir; diffamer, noircir, déshonorer.* —, s. vlek, bezoedeling; schande, onteering, f. — der Flecken, Makel, Anstrich, die Schande. — *tache, souillure, flétrissure*, f. opprobre, m. — ED, a. geversd, bont, gevlekt, — gefärbt, bunt, scheckig, gefleckt. — *peint, teint, taché, bigarré.* — ER, s. bevelkker; kleurder, verwer, m. — der Befleckende, Besudelnde; Buntfärber, Reizer. — *celui qui tache; dominiotier, teinturier*, m. — ING, s. bevelkking, bezoedeling,

f. brandmerken, n. onteering, f. — das Flecken, Besflecken, Färben. Einbrennen, Schänden. — *action de tacher, — teindre, — souiller, — flétrir, — déshonorer*, f. — LESS, a. onbevekt, rein, onberispelijk, vlekkeloos. — unbeflekt, fleckenlos; tadellos. — *sans tache, sans défaut; immaculé.* — LESSNESS, s. vlekkeloosheid, onbevektheid, f. — die Unbeflecktheit, Tadellosigkeit. — *pureté, innocence*, f.

STAIR, s. trap, m. trede, verdieping, f. — die Treppe, der Tritt, die Stufe, Staffel. — *escalier*, m. *marche*, f. *degré, étage*, m. — CASE, s. trap, m. — die Treppe, Stiege. — *escalier*, m. *montée*, f. — CASE-CARPET, s. looper, m. — der Treppenteppich. — *tapis d'escalier*, m. — S, s. pl. trap, m. — die Treppe, Stiege. — *escalier*, m. — WORK, s. onecht kind, kind der liefde, n. — die Hinterthürarbeit, das Kind der Liebe. — *bâtard, enfant d'amour*, m.

STAKE, va. aspalen, ompalen; op het spel zetten, inzetten, wagen. — mit Pfählen versetzen, verpfählen; aufs Spiel setzen, einsetzen; daran wagen. — *garnir de pieux; parier, risquer, hasarder, mettre au jeu, engager.* —, s. staak, paal, bakenstok; inzet, inleg, pot; schandpaal, m.; aanbeeldje, n. — der Stecken, Pfahl, Pfosten; Satz, Einsatz beim Spiele, Topf; Schandpfahl, Pranger; Handamboss. — *pieu, poteau, jalon; enjeu; carcan; enclumeau*, m. —, waagstuk, n. — das Wagestück. — *risque*, m. TO LAY AT —, op het spel staan. — auf dem Spiele stehen. — *être mis en jeu.* TO PUT HIS — INTO ONE'S HAND, zich geheel aan iemand overgeven. — sich Jemandem ganz anvertrauen. — *mettre toute sa confiance en q.* TO SWEEP STAKES, den pot winnen. — alles einstreichen. — *lirer l'enjeu, râler* —, *emporter tout.* LIFE IS AT STAKE, het geldt het leven. — es ist die Lebensfrage. — *il y va de la vie.*

STALACTIC, — TICAL, a. van dropsteen. — tropfsteinartig, von Tropfstein. — *stalactique.* — TICAL-STONE, — TITES, s. voy. STALACTITE, ire partie. — TITIC, a. als dropsteen. — tropfsteinförmig. — *en forme de stalactite.*

STALAGMITE, s. voy. ce mot, ire partie. — MITIC, a. in den vorm van wratsteen. — stalagmitförmig. — *en forme de stalagmite.*

STALE, s. steel, m. schacht, sport, trede; lokspijs, f.; voorwendsel; schaakmat, n.; paardenpis, f.; lokvogel, m. — der Stiel, Schaft, die Handhabe, Sprosse, Stufe; Lockspeise, Reizung; das Matt, Schachmatt; der Pferdeharn, Urin; Köder, Lockvogel. — *manche, fût; degré, échelon; appas, attrait, m. amorce, f.; prétexte; mat; pissat, m. urine, f.; appeau, m. —, pop. hoer, f. — die Hure. — garce, putaine, f. —, a. oudbakken, oud, verouderd, verjaard, verstaan, verschaald, belegen, vorlegen, versleten, afgeleefd. — althacken, alt, veraltet, verjährt, schal, matt, abgenutzt, abgelebt. — rassis, vieux, suranné, usé, faible, passé.* — BREAD, s. oudbakken brood, n. — das althackene —, alte Brot. — *pain rassis*, m. —, v. et a. stallen, pissen; oud worden; oud maken, verouderen. — stallen, seichen; alt werden; alt machen, veralten. — *uriner, lâcher de l'eau; vieillir, faire vieillir.* — LY, adv. voorheen, voormaals, in oude tijden. — vor Alters, seit langer Zeit. — *jadis, des-longtemps.* — MATED, a. schaakmat. — schachmatt. — *échec et mat.* — NESS, s. verschaaldheid, zuurheid, f. ouderdom; pisreuk, m. — die Schalheit, Abgenutztheit, das Verbrauchtsein, Alter; der Uringestank. — *vieillesse, décadence; odeur d'urine*, f.

STALK, s. steel, halm, stengel, staart, m. schacht; pijp, f. roer, n.; trotsche gang, m. — der Stengel, Stiel, Halm, Kiel; die Röhre; der stolze Schritt. — *tige, f. brin, m. côté, m.; queue, f.; tuyau, m.; marche fière, f. —, v. trotsch stappen; zacht loopen, sluipen, zich verbergen. — stolz daherschreiten; leise treten; sich verstecken. — marcher fièrement; se glisser; se cacher.* — ER, s. hij die trotsch stapt, m. — der Stapfende, Hoch-Auftretende. — *celui qui marche fièrement*, m. — ERS, s. pl. péch. zetnet, n. — das Stellgarn. — *(sorte de) filet à pêcher*, m. — ING, s. het trotsch stappen, n. — das Stapfen. — *marche fière, f. — ING-HEDGE, s. schuilhoekje, n. — der Versteckzaun, die Hinterflucht. — cachette, f. — ING-HORSE, s. paard afgerigt om patrijzen in het net te jagen, schietpaard; voorwendsel; masker, n. — das Versteckpferd; der Vorwand; die Maske, Larve. — cheval avec lequel on chasse à la tonnelle, cheval d'abri; prétexte; masque, m. — INGLY, adv. met trotschen tred. — mit stoltzem Schritt. — *fièrement.* — Y, a. hard als een steel. — hart wie ein Stengel. — *dur comme une tige.**

STALL, s. stal; winkel, m. stalletje, pothuis, huisje, n. loots, f.; koorstoel, m.; bank, zitplaats, f.; toom, m. — der Stall; Laden, Krämerstand, die Bude, Loge; der Chorstuhl, die Bank, Stiftsberrnstelle; das Zaumzeug. — *étable, écurie; échoppe, boutique, cahute, logs; stalle, f. banc de chœur, siège, m.; bride, f. —, va. stallen, onder dak brengen; mesten, voederen; bekleeden, installeren, aanstellen. — einstellen, onderbrengen; mästen, füttern, sättigen; installieren, bestallen, anstellen. — établir, abriter; engrais-*

ser, nourrir; investir, installer. —, vn. stallen; wonen. — stallen, liegen; wohnen. — s'établir; demeurer, loger, giter. — AGE, s. stal-, markt-, staangeld, n. — das Stallgeld; Standgeld, der Budenzins. — étable; droit d'étable, m. — BOAT, s. kleine boot, f. — der kleine Nachen. — navicelle, f. — ED, a. gestald, in eenen stal gebragt. — gestalt, in einen Stall gebracht. — mis dans l'étable. — ED WITH A THING, a. eens zaak mosde. — einer Sache überdrüssig. — müde. — las d'une chose. — FED, a. in den stal gevoed, — gemest. — im Stall gefüttert, — gemästet. — nourri —, engraisé dans l'étable. — FEED, va. in den stal voeden, — mesten. — im Stalle füttern, — mästen. — nourrir —, engraisser dans l'étable. — ION, s. hengst, springhengst, m. — der Hengst, Beschäler, Springhengst. — cheval entier, étalon, m. — KEEPER, s. verkooper van oude boeken, m. — der Antiquar. — bouquiniste, m. — MONEY, s. voy. STALLAGE. — WORTH, a. lang op stal geweest zijnde; fig. ervaren; dapper. — lange im Stall gestanden; fig. erfahren, tapfer, brav. — ayant été longtemps à l'écurie; fig. expert; vaillant.

STAM, s. stam, stengel, m. — der Stamm, Stock, Stiel. — tige, f. tronc, m.

STAMEN, s. meeldraad; levensdraad, m.; lot, noodlot, n. — der Faden, Staubfaden; Lebensfaden; das Loos, Schicksal. — fil, m.; trame de la vie, f.; sort, m. destinée, f.

STAMINA, s. pl. grondstof, f.; oorspronkelijke bestanddeelen, n. pl. — der Urstoff; die ersten Bestandtheile, pl. — matière première, f.; premiers principes d'une chose, m. pl. —, bot. meeldraden, m. pl. — die Staubfäden, pl. — étamines, f. pl. — ATE, va. sterk maken, versterken. — stark machen, — renforcer. — E, s. stamijn, (zekere dunne stof), m. — der Elamin. — étamine, f. — EOUS, a. uit draden bestaande. — aus Fäden bestehend, faserig. — fibreux.

STAMMEL, s. kastanjebruine kleur, f.; dik vrouwspersoon, n. — das Kastanienbraun; dicke Weibsbild. — châtain, m.; dondon, f.

STAMMER, vn. stamelen, stotteren. — stammeln, stottern. — bégayer, balbutier, bredouiller, énoncer. — ER, s. stamelaar, stotteraar, m. — der Stammler, Stotterer. — bégue, bredouilleur, m. — ING, s. stamelen, stotteren, n. — das Stammeln, Stottern, Gestotter. — action de bégayer, f. bégaiement, balbutiement, m. — INGLY, adv. stamelende. — stammelnd, mit Stottern. — en bégayant.

STAMP, s. stempel, m. zegel, zegelmerk, indruksel, n.; afdruk, m. prent, f.; slag, n. soort, f.; kenmerk, n. — der Aufdruck, Stempel, Druck, Gepräge, Abdruck, Kupferstich; Schlag; die Art, Gattung; das Zeichen, der Kennzug. — coin, m. frappe; empreinte, f. timbre, m.; estampe, gravure; espèce, sorte, f.; trait caractéristique, m. —, va. stempelen; stampen, stooten, drukken, indrukken, merken. — stempeln, stampfen, stossen, pressen, afdrukken, bezeichnen. — timbrer, empreindre, imprimer, marquer. —, vn. moeilijk gaan, een' zwaren gang hebben. — schwerfällig gehen, trampen. — marcher pesamment. — MONEY, geld slaan, munten. — Geld prägen, Münzen schlagen, münzen. — monnayer, battre monnaie. — WITH ONE'S FOOT, stampvoeten, — mit dem Fusse stampfen. — frapper du pied. — CUTTER, s. stempelsnijder, m. — der Stempelschneider. — graveur de poinçons, m. — DUTY, s. zegelregt, n. — die Stempelgebühr, das Stempelgeld. — timbre, m. — ED, a. gestempeld, gezegeld. — gestempelt, geprägt. — monnayé, timbré. — ED-PAPER, s. zegelgeld papier, m. — das Stempelpapier, der Stempelbogen. — papier timbré, m. — ER, s. stamper; stempel, m. — der Stamper; Stempel. — pilon; poinçon, m. — FEE, s. voy. STAMP-DUTY. — ING, s. stempeling, munting, f. — das Stempeln, Prägen. — action d'empreindre, f. monnayage, m. — ING-MILL, s. stampmolen, m. — die Stampfmühle. — moulin à pilons, m. — OFFICE, s. zegelkantoor, n. — das Stempelbureau, die Stämpelexpedition. — bureau du timbre, m.

STAM-WOOD, s. blokhout, n. — das Stockholz, Knorrenholz. — bois de chicots d'arbre, m.

STANCH, a. sterk, vast, gaaf, gezond, dapper, bondig, goed, standvastig; rechtschapen, aan zijne beginselen getrouw. — stark, fest, brav, tüchtig, gut, standhaft; rechtschaffen; seinen Grundsätzen getreu. — fort, bon, bien conditionné, ferme, vigoureux; probe, ferme dans ses principes. —, va. stelpen, stillen. — hemmen, stillen. — étancher, arrêter. —, vn. stilstaan, ophouden te vloeijen. — stillstehen, aufhören zu fließen. — s'arrêter, s'étancher. — EONS, s. pl. ijzeren vensterlaten, f. pl. — die eiserne Fensterstäbe, pl. — treillis de fer, m. — ER, s. bloedstelpend middel, n. — das blutstillende Mittel. — styptique, m. — HOUND, s. spoorhond, m. — der Spürhund. — chien de quête, m. — ING, s. stelping, f. — die Stillung, Hemmung. — étanchement, m. — ION, s. stut, steun, post, m. — die Stütze, der Ständer, Pfosten. — étançon, appui, m. épontille, batayole, f. — LESS, a. niet te stelpen, onverzadelijk. — nicht zu stillen, unersätt-

lich. — qui ne peut être étanché, insatiable. — LY, adv. sterk, goed, gezond. — fest, stark, tüchtig, gesund. — bien, fortement, en bon état. — NESS, s. sterkte, vastheid, gaafheid, standvastigheid, getrouwheid, f. ijver, m. — die Festigkeit, Stärke, Tüchtigkeit, Standhaftigkeit, Treue, der Eifer. — bonté, fermété, sincérité, constance, f. zèle, m. — STAND, vn. staan; zijn, zich bevinden, liggen, blijven; worden; stilstaan, verblijven, uithouden, voortduren; zich houden; gelden; berusten, afhangen; dralen, wachten; verdragen, dulden; te staan komen, kosten; zich staande houden; mar. zeilen, koers houden, zee bouwen. — stehen; dasein, sich befinden, liegen, bleiben; werden; stillstehen, verbleiben, ausharren, ausdauern; sich halten; gelten, bestehen, beruhen, abhängen; zögern, warten; ertragen, dulden; zu stehen kommen, kosten; sich aufrecht halten; mar. See halten, segeln, einen Cours halten. — se tenir debout, être debout; être, se trouver, être situé, demeurer; devenir; ne pas bouger, continuer; se tenir; aller; se reposer, dépendre; s'arrêter, attendre; endurer, souffrir; revenir à, coûter; se dresser; mar. faire route, faire voile, avoir le cap. — ABOUT, omringen; zich wenden. — umherstehen, umringen; sich drehen. — environner; tourner. — AFFECTED, gezind zijn, voornemens zijn, lust hebben. — gesinnt sein, Lust haben, belieben. — avoir l'intention, — envie. — AGAINST, tegenstaan, zich verzetten. — widerstehen, sich widersetzen. — résister, s'opposer à. — ALL HASARDS, alles wagen, alles op het spel zetten. — alies wagen. — risquer tout, — toute chance. — AN END, zich oprigten, te berge rijzen. — sich aufrichten, zu Berge stehen. — se dresser, se hérissier. — AT A GUARD WITH, op zijne hoede zijn, zich in acht nemen voor. — auf seiner Hut sein gegen, sich in Acht nehmen vor. — prendre garde, être sur ses gardes. — AT BAY, in nood zijn, op het uiterste liggen. — in Noth sein, in den letzten Zügen liegen. — être à l'extrémité. — A TIP-TOE, op de toonen staan. — auf den Zehen stehen. — se dresser sur la pointe des pieds. — AWAY, lang uithouden; terugtreden. — lange ausbleiben, wegbleiben; zurücktreten. — tarder de venir; reculer. — BACK, terugtreden. — zurücktreten. — se retirer. — BEFORE, staan voor, in den weg staan, wederstreven. — stehen vor, sich stellen vor, widerstreiten. — s'opposer, résister. — BETWEEN, tusschenbeide treden. — Mittelsperson abgeben, vermitteln. — s'entremettre. — BETWIXT, in den weg staan, verhinderen. — dazwischen stehen, im Wege sein, hindern. — empêcher. — BITCH, zich laf gedragen. — sich weibisch benehmen. — avoir peur. — BY, er bij staan, op zijde staan; tegenwoordig zijn; plaats maken; bijstaan, helpen, ondersteunen, volhouden. — dabei sein, dabei stehen; gegenwärtig sein; Platz machen; beistehen, unterstützen, behaupten. — être à côté, se tenir auprès; être présent, faire place, se ranger; appuyer, défendre, soutenir.

STAND CLEAR, uit den den weg gaan. — aus dem Wege treten. — faire place. — DEL CREDERE, com. delcredere staan. — del credere stehen. — demeurant du décroire. — FAIR, uithouden, volhouden, getrouw blijven; op den goeden weg zijn. — aushalten, treu bleiben; auf gutem Wege sein. — persévérer, rester jusqu'à la fin, être fidèle; être en bon train. — FAIR FOR, hoop hebben op, verwachting hebben van. — Hoffnung haben zu. — avoir l'espérance, s'attendre à. — FOR, streven naar; staan op, volhouden, verdedigen, handhaven; beduiden, voorstellen; de plaats bekleeden van. — streben nach; bestehen auf, behaupten, vorstellen, vertheidigen; bedeuten; bezeichnen; vertreten. — prétendre, aspirer à; défendre, maintenir, soutenir; signifier, représenter; être au lieu de, remplacer. — FOR A CIPHER, niets beteekenen, van weinig belang —, onbeduidend zijn. — nichts bedeuten, eine Null sein. — être sans importance. — FOR AN OFFICE, naar een ambt dingen. — sich um ein Amt bewerben. — postuler, briguer un emploi. — FORTH, vooruit treden, voor den dag komen. — hervortreten, sich hinstellen. — avancer, saillir, se montrer. — GAPING, lanterfant, gapen. — Maulaffen feil haben. — badauder. — GODFATHER, — GODMOTHER, peet zijn, een kind ten doop houden. — Gevatter stehen, Taufzeuge sein. — tenir un enfant sur les fonts du baptême. — GOOD, jur. geldig zijn. — gültig sein. — être valable. — IN, staan in, er zijn; te staan komen, kosten. — stehen in, dasein; zu stehen kommen, kosten, sich belaufen. — être dans; coûter; revenir à. — IN AWE, vreezen. — fürchten. — craindre. — INDEBTED TO, schulden hebben, in schulden steken. — verschuldet sein. — être endetté. — IN DEFENCE OF, verdedigen. — vertheidigen. — défendre, être à la défense de. — IN FEAR OF, vreezen, schuwen. — fürchten, scheuen. — avoir peur, craindre. — IN FOR A HARBOUR, mar. eene haven aandoen. — in einen Hafen segeln, einen Hafen anthun. — toucher à un port. — IN JEOPARDY, in gevaar verkeeren, bedreigd worden. — in Gefahr stehen. — être en danger, être menacé. — IN NEED OF, noodig hebben. — nöthig haben, bedürfen. — avoir besoin de. — IN ONE'S OWN LIGHT, zich zelve schade berokkenen, — benadeelen.

Stockdegen. — *estoc*, m. — *WATER*, s. *stilstaand water*, n. — das stehende Wasser. — *eaux dormantes*, f. pl. *eau croupissante*, f.

STANDISH, s. *staand schrijftuig*, n. — das stehende Schreibzeug. — *écritoire de table*, f.

STAND-STILL, s. *halt*, f. — das Stillstehen. — *halte*, f.

STANE-FILK, s. *vorm* —, *patroon voor kaarten*, m. n. — die Kartenform, Patron der Kartenmacher. — *forme* —, *patron aux cartes*, f. m.

STANG, s. *roede*; *stang*, f.; *maatstaf*, m. — die Ruthe, Messruthe; Stange; der Massstab. — *perche*; *barre*; *measure*, f. —, a. *voy*. STANK.

STANK, s. *vijver*; *dam*, m. — der Teich; Damm. — *étang*, m.; *digue*, f. —, a. *zwak*, *afgemat*, *uitgeput*. — *schwach*, *mat*. — *faible*; *épuisé*. —, vn. *zuchten*. — *seufzen*. — *soupirer*.

STANNARY, s. et a. *tinmijn*, f.; *van tinmijnen*. — die Zinngrube; eine Zinngrube betreffend. — *mine d'étain*, f.; *qui concerne les mines d'étain*. — *MAN*, s. *tinmijnwerker*, m. — der Zinnhauer, Zinnbergwerker. — *mineur d'étain*, m.

STANNEL, STANGEL, s. *hn. steenvalk*, m. — der Wannenweher; Thurmfalke. — *cresserelle*, f.

STANZA, s. *poët. vers*, n. *strofe*, f. — die Stanze, Strophe, der Reimsatz. — *stance*, f. *couplet*, m.

STAPLE, s. *stapel*, m.; *markt*, *stapelplaats*, *stapelstad*, f.; *entrepôt*, *magazijn*, n. — der Stapel; Markt, Stapelplatz, die Stapelstadt; Niederlage. — *marché*, m.; *étape*, f. *lieu d'étape*; *entrepôt*, m. *ville d'entrepôt*, f. —, *mar. kram*, f. — die Krampe. — *crampon de fer*, m. —, *ser. sluithaak*, m. *grendelkram*, f. — der Schliesshaken. — *gâche de serrure*, f. —, *mil. voorraadplaats*, f. — die Etappe. — *étape*, f. —, a. *bepaald in den handel*, *overeenkomstig de handelswetten*. — *geordnet*, *geregelt*, *bleibend*. — *réglé*, *établi*, *d'étape*. — *COMMODITY*, s. *stapelwaare*, f. *hoofdvoortbrengsel*, n. — die Stapelwaare, das Hauptproduct, Hauptfabricat. — *marchandise entreposée*, f. *produit principal*, m. — *GOODS*, s. pl. *stapelwaren*, f. pl. *goederen die aan weinig bederf onderhevig zijn*, n. pl. — die nicht leicht verderblichen Waare, pl. — *marchandise qui ne déperit pas facilement*, f. — *R*, s. *handelaar*, *koopman*, m. — der Händler, Kaufmann. — *marchand*, m. — *TRADE*, s. *com. stapelhandel*, m. — der Stapelhandel. — *commerce d'étape*, m.

STAR, s. *ster*, *star*, f. *gestirnte*, n. — der Stern, das Gestirn. — *étoile*, f. *astro*, m. —, *impr. sterretje*, n. — das Sternchen. — *astérique*, f. —, *jur. joodsche oorkonde*, f. — die jüdische Urkunde. — *titre des juifs*, m. *BLAZING* —, *komeet*, *staartster*, f. — der Komet. — *comète*, f. *THE SEVEN* — *s*, *het zevengestirnte*. — das Siebengestirn. — *les pléiades*, f. pl. — *APPLE*, s. *bot. sterappel*, m. — der Sternapfel. — *caimitier*, m. — *BOARD*, — *BOARD-SIDE*, s. *mar. stuurboord*, n. *stuurboordzijde*, f. — der Steuerbord, die rechte Seite des Schiffes. — *estribord*, *côté de tribord*, m. — *BRIGHT*, a. *sterreklaar*. — *sternhell*, *sternglänzend*. — *étoilé*.

STARCH, s. *stijfsel*, n. *stijfscelpap*; *stijfheid*, f. — die Stärke, Steife, der Amidam; das Steife. — *empois*, *amidon*, m.; *pédanterie*, f. —, *va. met stijfsel besmeren*. — *stärken*, *steyen*. — *empeser*.

STAR-CHAMBER, s. *sterkamer (in het gerechtshof te Westminster)*, f. — die Sternkamer (im Westminster-Criminalgericht). — *chambre étoilée (dans le palais de justice de Westminster)*, f.

STARCHED, a. *gesteven*, *met stijfsel besmeerd*; *stijf*, *gedwongen*; *hardnekkig*. — *gestärkt*, *gesteyt*; *pedantisch*, *gezwungen*; *hartnäckig*. — *empesé*, *affecté*, *pédant*; *opiniâtre*. — *NESS*, *STARCHNESS*, s. *stijfheid*, f. — die Steifheit, Gezwungenheit. — *afféterie*, f.

STARCHER, s. *stijver*; *stijfselverkooper*, m. *stijfster*, f. — der Stärkende, Steifer; Stärkehändler; die Stärkerinn. — *empeseur*; *marchand d'empois*, m. *empeseuse*, f.

STARCHING, s. *het stijven*, n. — das Stärken, Steifen. — *empesage*, m.

STARCHLY, adv. *stijf*, *met stijfheid*. — *steyf*, *gezwungen*. — *d'une manière affectée*.

STARCH-MAKER, s. *stijfselemaker*, m. — der Stärkemacher, Amidammacher. — *amidonnier*, m.

STAR-COWRY, s. *hn. sterporseleinschelp*, f. — die Sternporzellane. — *pucelage étoilé*, m. — *CROSSED*, a. *ongelukkig*. — *sterndurchkreuzt*, *unglücklich*. — *malheureux*.

STARE, s. *verbazing*, *verwondering*, f. *starende blik*; *hn. spreuw*, m. — das Starren, Erstaunen, die Verwunderung, Verdutzttheit; der Starrblik; *hn. die Sprehe*, der Staar. — *surprise*, f. *étonnement*; *hn. dtourneau*, m. *TO PUT ONE UPON THE* —, *iemand groote oogen doen opzetten*. — *einen verdutzt machen*. — *faire ouvrir de grands yeux à q.* —, vn. et a. *staren*, *aanstaren*, *aangapen*; *uitsteken*, *uitpuilen*; *verbaasd staan*. — *starren*, *anstarren*, *angaffen*, *anstieren*; *hervorstarren*, *hervorragen*; *erstammen*. — *regarder d'un air effaré*, — *avec surprise*, *fixer*; *envisager*, *saillir*; *s'étonner*. — *AT ONE*,

iemand aanstaren. — *anstieren*, *anstarren*. — *regarder fixement*. — *IN THE FACE*, *met eenen starenden blik aanzien*; *fig. in het oog vallen*, *in de oogen springen*. — *anstieren*, *anglotzen*; *fig. in die Augen springen*. — *regarder à yeux écarquillés*; *fig. sauter aux yeux*. — *UP*, *oprijzen*, *te berge rijzen*. — *sich sträuben*, *sich borsten*, *strotzen*, *zu Berge stehen*. — *monter, se hérissier*. — *R*, s. *aanstaander*, *aangaper*, m. — der Anstauner, Gaffer. — *celui qui regarde fixement*, m.

STAR-FALLING, s. *verschiëting van eene ster*, f. — die Sternschnuppe. — *étoile tombante*, f. — *FISH*, s. *hn. zee-ster*, f. — der Seestern. — *étoile de mer*, f. — *FLOWER*, s. *bot. sterrebloem*, f. — die Sternblume, Vogelmilch. — *ornithogale*, f. — *FORT*, s. *fort. sterreschans*, f. — die Sternschanze. — *fort à étoile*, m. — *GAZER*, s. *sterrekijker*, m. — der Sternseher, Sterngucker. — *astrologue*, m. — *GAZING*, s. *sterrekijken*, n. — die Sternguckerei. — *astrologie*, f. — *HAWK*, s. *hn. stervalk*, m. — der Würger, Neuntödter, Schlachter. — *lanier*, m. — *HYACINTH*, s. *bot. voy. STARFLOWER*.

STARING, s. *verwondering*, *verbazing*; *opzwellung*, f. — das Starren, Staunen; Strotzen. — *étonnement*, m. *surprise*; *enflure*, f. —, a. *starend*, *verwonderd*, *verbaasd*; *blinkend*. — *starrend*, *erstaunt*, *strotzend*; *glänzend*. — *surpris*, *étonné*; *luisant*. — *LOOK*, s. *starende blik*, m. — der Starrblik. — *regard fixe*, m. — *LY*, adv. *met starenden blik*. — *starr*, *stier*, *unverwandten Blickes*, *mit unverwandten Augen*. — *fixement*, *entre deux yeux*.

STARK, a. *sterk*; *stijf*, *onbuigzaam*; *ruw*, *hard*, *bitter*; *volkomen*, *volledig*, *zuiver*, *louter*; *diep*. — *stark*; *steyf*, *unbiegsam*; *rauh*, *streng*, *bitter*; *volkommen*, *völlig*, *rein*, *lauter*; *tief*. — *fort*; *raide*, *inflexible*; *rude*, *dur*, *amer*, *parfait*, *complet*, *pur*, *vrai*, *franc*; *profond*. —, adv. *zeer*, *ganschelijk*, *geheel en al*, *te eenenmale*, *geheellijk*, *ten volle*, *grootelijks*, *volkomen*. — *sehr*, *gänzlich*, *durchaus*, *stark*, *über und über*. — *très*, *entièrement*, *tout-à-fait*, *parfaitement*. — *BLIND*, a. *stekeblind*. — *stockblind*. — *aveugle tout-à-fait*. — *FOOL*, a. *stapelgek*, *geheel dol*. — *erz toll*, *total verrückt*, *ganz toll*. — *tout-à-fait fou*. — *LY*, adv. *voy. STARK*. — *MAD*, a. *voy. STARK-FOOL*. — *NAKED*, a. *moedernaakt*, *geheel naakt*. — *splitternackt*, *fadennackt*. — *tout nu*.

STARL, s. *hn. voy. STARLING*.

STARLESS, a. *zonder sterren*. — *sternlos*, *sternenleer*, *ungestirnt*. — *sans étoiles*. — *LIGHT*, a. *sterreklaar*. — *sternenhell*; *sternenklar*. — *étoilé*. — *LIGHT*, s. *voy. STARBRIGHT*. — *LIKE*, a. *gesternd*, *lichtend*, *sterreklaar*, *blinkend*, *fonkelend*. — *sternähnlich*, *sternig*, *strahlend*, *leuchtend*, *glänzend*. — *radié*; *étoilé*, *brillant*. —, *fig. beroemd*, *vermaard*. — *berühmt*. — *fameux*, *célèbre*.

STARLING, s. *hn. spreuw*, m. — der Staar, die Sprehe. — *étourneau*, *sanonnet*, m. —, *arch. beer*, *ijsbreker*, m. — der Gegenpfeiler am Brückenjoch, Eisbock. — *avant-bee*, *éperon*, m.

STAROST, STAROSTY, s. *voy. STAROSTE*, *STAROSTIE*, *ire partie*.

STAR-PAVED, a. *met sterren bezaaid*. — *mit Sternen übersät*, *überstirnt*. — *étoilé*. — *PROOF*, a. *ondoordringbaar voor het sterrelicht*. — *vom Sternenlicht undurchdrungen*. — *impénétrable à la lumière des étoiles*. — *RAY*, s. *hn. sterrog*, m. — die Sternroche. — *raie étoilée*, f. — *READ*, s. *sterrekunde*, f. — die Sternkunde. — *astronomie*, f. — *BED*, a. *met sterren bezaaid*, — *versierd*; *onder den invloed der sterren*. — *mit Sternen besät*, *gestirnt*; *von Sternen regiert*. — *semé d'étoiles*, *étoilé*; *sublunaire*. — *REDOUBT*, s. *mil. voy. STAR-FORT*. — *RINESS*, s. *sterrenhemel*, m. — das Gestirnte, die Sternhelle. — *ciel étoilé*, m. — *RULET*, s. *kleine ster*, f. *sterretje*, n. — das Sternchen. — *petite étoile*, f. — *RY*, a. *voy. STARRED*. — *SHOOT*, s. *verschiëting van eene ster*, f. — die Sternschnuppe. — *étoile filante*, f. — *SPANGLED*, a. *voy. STAR-PAVED*. — *STONE*, s. *luchtsteen*, m. — der Meteorstein. — *aérolithe*, m.

START, vn. *ontstellen*, *terugdeinzen*; *hevig* —, *schielijk* —, *plotseling opspringen*, *opstaan*; *wijken*, *uitvlugten zoeken*; *uitschieten*, *den wedloop beginnen*; *ontstaan*, *zich verheffen*; *gopen*, *openstaan*; *geraken*. — *stutzen*, *stüttzig werden*, *zusammenfahren*. *scheuen*; *aufspringen*, *abschweifen*, *weichen*. *Ausflüchte suchen*; *auslaufen*; *den Wettlauf beginnen*; *entstehen*, *sich erheben*; *klaffen*, *offenstehen*; *gerathen*. — *tressaillir*; *sauter de peur*, *faire un écart*; *s'élancer*; *se lever*; *s'écarter*, *chercher un prétexte*; *être lâche*, *partir*, *commencer la joute*; *s'ériger*, *devenir*; *baillir*, *être entr'ouvert*; *partir*. —, *va. doen ontstellen*, *schrik aanjagen*; *opjagen (het wild)*, *verdrijven*, *verontrusten*, *voor den dag brengen*. — *stüttzig machen*, *aufschrecken*, *aufjagen (das Wild)*, *vertreiben*, *beunruhigen*; *vorbringen*. — *épouvanter*, *faire peur*, *chasser*, *faire lever (le gibier)*, *courir*, *alarmer*, *mettre sur le tapis*, *mettre au jour*. — *A HARE*, *ven. eenen haas opjagen*. — *einen Hasen aufjagen*. — *lancer un lièvre*. — *A QUESTION*, *eene vraag opwerpen*. — *eine Frage aufwerfen*. — *proposer une question*. — *A TRUTH*, *eene waarheid ont-*

dekken, — openbaren, — eine Wahrheit entdecken, — herausbringen, — *découvrir une vérité*. — AN OPPORTUNITY, eene gelegenheid aan de hand doen, — eine Gelegenheit an die Hand geben, — angeben, — *indiquer* —, *proposer une occasion*. — ASIDE, ter zijde springen, — seitwärts springen, — *sauter de côté*. — AT, schrikken voor, duchten, — stutzen vor, scheuen, — *s'étonner*, *appréhender*. — BACK, terugdeinzen, achteruitspringen, — zurückfahren, — weichen, — springen, — *reculer*. — FROM, afspringen, wijken van, — abspringen, abschweifen, ausschweifen von, — *s'écarter de*. — INTO, geraken in, invallen, — hincingerathen, hineinfallen, — *tomber dans*, *donner dans*. — OFF, voy. START FROM. — OUT, voy. START FROM. — OUT A GLARING FOOL, een uitgemaakte gek worden, — ein ausgemachter Narr werden, — *devenir un fou fleffé*. — THE ANCHOR, mar. het anker ligten, — den Anker aufwinden, — lichten, — *déplanter l'ancre*. — UP, zich verheffen, optreden, plotseling ontstaan, — auffahren, sich erheben, auftreten, plötzlich entstehen, — *s'élever*, *surgir soudainement*. — WATER, mar. het water uitgielen, — das Wasser ausschöpfen, — ausgiessen, — *vider l'eau des piches*.

START, s. schrik, m. ontsteltenis, plotselinge beweging, f. opspringen, n. sprong; ruk, m.; vlag, tuim, f.; stoot, m.; schot, n. aanval; inval; vooruitsprong; staart, m. — das Stutzen, Auffahren, Zurückfahren; Erschrecken; die plötzliche Bewegung, Anwandlung; Laune; der Stoss, Ruck, Schuss; Antrieb, Sprung, Anlauf, Anfall, Einfall, Vorsprung; Schwanz, — *tressaillement*, m. *peur*, *épouvante*, f. *saut de peur*, *effroi*; *mouvement prompt*, *caprice*; *écart*, *coup*, m. *boutade*; *avance*; *queue*, f. BY — s, bij vlagen, bij buijen, — ruckweise, nach Launen, — *par saillies*, *par boutades*. TO GET THE — OF ONE, iemand de loef afsteken, — einem den Rang ablaufen, — *prendre les devants*, *devancer q.* — ER, s. hij die schrikt, — ontstelt, — opjaagt; ontdekker, speurhond; wankelmoedige, m. — der Stutzende, Auftreibende, Aufsuchende, Entdecker; Stüberhund; Wankelmuthige, — *celui qui s'épouvante*, — *s'étonne*, — *lance*, — *découvre*; *charnagire*; *celui qui est indécis*, m. —, jong konijn, n. — das junge Kaninchen, — *lapereau*, m. — ING, a. verschrikt, ontsteld, schuw, — stutzend, stutzig, scheu, furchtsam, — *surpris*, *ombrageux*, *peureux*. — ING-BOLT, s. drevel, m. drijfijzer, n. — der Ansetzer, das Treibeisen, — *repoussoir*, m. *avaloir*, f. — ING-DINNER, s. haastige maaltijd, m. — die Mahlzeit im Fluge, — *dîner hâtif*, m. — ING-HOLE, s. schuilhoek, m. uitvlugt, f. sluiphof, n. — der Schlupfwinkel, die Auslucht, der Unterschleif, — *recoin*, m. *défaite*, *retraite*, f. — INCLY, adv. met horten en stooten, stukswijze, — ruckweise, stossweise, in Absätzen, — *par boutades*, *par reprises*. — ING-PLACE, — ING-POST, s. beginpaal (bij wedrennen), m. — die Schranken, pl. der Auslaufplatz (beim Pferderennen), — *barrière*, f. — ISH, a. een weinig schuw, — schüchtern, ein wenig scheu, — *un peu ombrageux*.

STARTLE, vn. schrikken, ontstellen, schuw worden, beven, — schrecken, stutzig werden, beben, — *avoir peur*, *s'effaroucher*, *trembler de peur*, —, va. verschrikken, bang maken, overrompelen, verontrusten, — erschrecken, überraschen, überrumpeln, beunruhigen, — *faire peur*, *faire tressaillir de peur*, *effaroucher*, *surprendre*, *alarmer*, —, s. schrik, m. ontsteltenis, f. — der Schrecken, die Bestürzung, — *tressaillement*, *effroi*, m. *alarme*, f.

STARTLING, s. et a. STARTLISH, a. voy. STARTING, START-ISH.

START-UP, s. gelukskind, n. — der Glückspilz, — *parvenu*, m.

STARVATION, s. uithongering, f. hongerlijden, n.; verzwakking, f. bederf, n. — das Nothleiden, Aushungern; Verderben, die Hungerleiherei; Entkräftung, — *gredinerie*, *faim*, *misère*, *famine*, *perte*, *ruine*, f.

STARVE, vn. et a. van honger sterven, uithongeren, nood lijden, omkomen; honger doen lijden; verzwakken, — grosse Noth leiden, hungern, verhungern, aushungern, umkommen; schwächen, — *mourir de faim*, *être dans la misère*, *avoir faim*; *dompter par la faim*, *affamer*; *affaiblir*. — WITH COLD, van koude omkomen, — erfrieren, — *mourir de froid*. — D, a. uitgehongerd, behoeftig, — ausgehungert, dürftig, — *famélique*, *affamé*. — LING, s. hongerlijder, m. — der Hungerleider, Schmachthammel, — *meurt-de-faim*, *gredin*, m. — LING, a. uitgehongerd, dor, mager, zwak, — hungernd, ausgehungert, dürre, mager, schwächig, — *affamé*, *famélique*, *maigre*, *aride*, *sec*. — N, vn. et a. voy. STARVE.

STARVING, s. voy. STARVATION.

STAR-WORT, s. bot. sterrekruid, n. — die Aster, Sternblume, — *aster*, m.

STATARY, a. vaststaand, onwankelbaar, vast, bepaald, — festgesetzt, bestimmt, stehend, — *fixe*, *inébranlable*.

STATE, s. staat, toestand; stand, rang, m.; gelegenheid, gesteldheid, hoedanigheid, pracht, praal, staatsie, waardigheid, f.; hoogmoed, m. trotschheid; heerschappij, grootheid, hoogte, f. vermogen; gemeenebest, rijk, n.

staat, m. land, n.; staatsregeling, f. — der Staat, Zustand; Stand, Rang; die Beschaffenheit, Stelle, Stellung, Art; Pracht, der Pomp, Prunk, Aufwand, die Würde, der Stolz, Hochmuth, die Herrschaft, Grösse, Hoheit, das Vermögen; Gemeinwesen, Reich, der Staat, das Land; die Verfassung, Staatsverfassung, — *état*, m. *situation*, *position*, f.; *rang*, m. *condition*, *qualité*, *sorte*; *pompe*, *splendeur*, f. *fast*, m. *magnificence*, f. *luxu*, m. *dignité*; *fierté*, f. *orgueil*, m.; *domination*, *grandeur*, *hauteur*, *puissance*; *république*, f. *empire*, *royaume*, *état*, *pays*, m.; *constitution*, f. —, onroerende goederen, n. pl. — das liegende Vermögen, — *biens immeubles*, m. pl. —, troon, troonhemel, m. — der Thron, Thronhimmel, — *trône*, *dais*, m. TO LIE IN —, op een paradebed ten toon liggen, — auf ein Paradebett liegen, — *être exposé sur un lit de parade*.

— OF QUESTION, onderhavig, —, onderwerpelijk punt, punt in kwestie, n. — der streitige Punkt, — *point en question*, m. —, va. vaststellen, bepalen, verordnen, uitmaken, regelen, — vaststellen, bepalen, darstellen, feststellen, ordnen, ausmachen, darthun; melden, — *statuer*, *fixer*, *établir*, *déterminer*, *régler*, *mentionner*. — AFFAIRS, staatsaangelegenheden, f. pl. — die Staatsgeschäfte, Staatsaangelegenheden, pl. — *affaires d'état*, f. pl. — COACH, — CARRIAGE, s. staatsiekoets, f. — die Staatskutsche, der Staatswagen, — *carrosse de parade*, m. *voiture de cérémonie*, f. — CRAFT, s. staatskunde, f. — die Staatspolitiek, — *politique d'état*, f. — CRIMINAL, s. staatsmisdadiger, m. — der Staatsverbrecher, — *criminel d'état*, m. — D, a. nauwkeurig, geregeld; gezegd, vermeld, voornoemd, — genau, regelmässig; gesagt, erzählt, — *exact*, *régulier*; *mentionné*, *nommé*. — DLY, adv. regelmatig, — regelmässig, — *fixement*, — LESS, a. zonder staatsie, — ohne Pracht, — *sans pompe*. — LINESS, s. statigheid, verhevenheid, waardigheid, grootheid, pracht, f. luister, hoogmoed, m. — die Statilichkeit, Erhabenheit, Würde, Grösse, Pracht, der Prunk, Stolz, Hochmuth, — *cérémonie*, *grandeur*, *dignité*, *pompe*, *fierté*, f. — LY, a. statig, prachtig, schoon, heerlijk, verheven, trotsch, — statilich, schön, herrlich, prächtig, erhaben, vornehm, stolz, — *superbe*, *noble*, *majestueux*, *grand*, *fier*. — LY, adv. met pracht, met luister, — mit Pracht, prunkvoll, — *superbement*, *fastueusement*. — MENT, s. toestand, staat, stand, m.; berijpt, rapport, n. berekening, s. overzigt, n. — der Zustand, Status; Bericht, Rapport, die Berechnung, der Ueberschlag, — *état*, m. *situation*, f.; *rapport*, *aperçu*, m. — MONGER, s. staatskundige, m. — der Staatsklügler, — *politique*, m. — R, s. ant. voy. STATÈRE, 1re partie.

— ROOM, s. staatsievertrek, n. — das Staatszimmer, — *chambre de parade*, f. — S, s. pl. staten, stenden, staten-generaal, rijksstenden, m. pl. — die Stände, Landstände, Reichstände, pl. — *états de l'empire*, *états-généraux*, m. pl. — S-MAN, s. staatsman, m. — der Staatsmann, — *homme d'état*, m. — S-MANLIKE, a. als een staatsman, — wie ein Staatsmann, — *en homme d'état*. — SMANSHIP, s. hoedanigheid, —, waardigheid van staatsman, f. — die Anlage, — das Amt eines Staatsmannes, — *qualité*, — *dignité d'un homme d'état*, f. — S WOMAN, s. staatsdame; vrouw die zich met de staatskunde bemoeit, f. — die Staatsdame; Dame die sich in Staatsaangelegenheden mischt, — *dame d'honneur*; *femme qui se mêle de politique*, f.

STATIC, STATICAL, a. de evenwichtsleer betreffende, — statisch, die Statik, — die Wageleer betreffend, — *statique*. STATICS, s. pl. weegkunde, f. — die Statik, Gewichtkunde, — *statique*, f.

STATION, s. staan, n. stand, staat van rust; post, m. plaats, stelling, ligging, standplaats, f. standpunt, n.; rang, m. ambt, n. — das Stehen, Stillstehen; die Stelle, Station, Stellung, Lage, der Halt; Standort, Standpunkt; Rang, Posten, das Amt, — *état de celui qui se tient debout*, *état*, m. *situation*, *place*, *position*, *station*, *halte*; *condition*, *qualité*, f. *poste*, *rang*, *emploi*, m. —, va. plaatsen, stellen, — stellen, hinstellen, postieren, — *poster*, *placer*. — ARY, a. vast, stilstaand; plaatselijk, — festgesteld, stehend, bleibend; local, örtlich, — *stationnaire*; *local*. — ARY, — ARY-GOODS, s. pl. — ARY-WARE, s. schrijfbehoefsten, boekbindersgereedschappen, n. pl. — die Schreibmaterialien, Papierwaren, pl. — *papeterie*, f. — ER, s. papierkooper, boekverkooper, m. — der Papierhändler, Buchhändler, — *papetier*, *libraire*, m. — LINE, s. meetlijn, f. — die Messleine, — *corde d'arpenteur*, f. — STAFF, s. meetroede, f. — die Messrute, — *perche*, f.

STATISM, s. staatskunde, f. — die Politik, Staatskunst, — *politique*, f. — TIST, s. staatskundige, m. — der Statistiker, Staatskundige, — *politique*, m. — TISTIC, — TISTICAL, a. — TISTICS, s. pl. voy. STATISTIQUE, 1re partie.

STATUARY, s. beeldhouwer, m.; beeldhouwkunde, f. — der Bildhauer, Bildschnitzer; die Bildhouwerei, Bildbauerkunst, — *statuaire*, *sculpteur*, m.; *sculpture*, f.

STATUE, s. beeld, standbeeld, n. — die Statüe, Bildsäule, das Bild, Standbild, — *statue*, *figure*, f. —, va. stellen, vaststellen, — hinstellen, aufstellen, — *poser*, *statuer*.

STATURE, s. gestalte, grootte, f. — die Statur, Grösse,

Gestalt. — *taille, stature, f.* — D, a. volwassen. — ausge-
wachsen. — *de taille.*
STATUTABLE, a. volgens de wetten. — gesetz-, statuten-
mässig, gesetzlich. — *conforme aux lois.* — ABLY, adv.
krachtens de wetten. — nach den Statuten, gesetzmässig. —
en vertu des statuts.
STATUTE, s. wet, bepaling, instelling, verordening, f. re-
glement, n. — das Statut, Gesetz, die Verordnung, Ver-
fassung. — *statut, m. loi, ordonnance, f. règlement, m.*
— LABOUR, s. leendienst, f. — der Frohndienst. — *corvée,*
f. — LAPOURER, s. leenpligtige, m. — der Fröhner. —
corvéier, m. — LAWS, s. pl. jur. geschrevene wetten, f.
pl. landsregt, n. — das positive geschriebene Recht, Lan-
desgesetz. — *lois parlementaires, f. pl.* — STAPLE, s. gereg-
telijk bewijs, n. — die gerichtliche Verschreibung. —
titre judiciaire, m.
STATUTORY, a. wettelijk, bevelend. — verordnend, festsetz-
end. — *statuant, ordonnant.*
STAULK, STAUNCH, etc. voy. STALK, STANCH.
STAVE, va. slaan, breken, in stukken slaan, inslaan, den
bodem inslaan, instooten; van sporten voorzien. — schla-
gen, breken; zerschlagen, einschlagen, einstossen, mit
Stäben versehen. — *battre, briser, défoncer, démolir;*
mettre des bâtons. — OFF, afseren, afhouden, verwijderen.
— abwehren, abhalten, entfernen. — *écarter détourner,*
éloigner. — TO PIECES, in stukken breken, — slaan, ver-
brijzelen. — zerbreken, zerschlagen, entweischlagen. —
briser, rompre, casser. —, s. duig, f. duighout, n.; mus.
de vijf notenlijnen, f. pl. — die Daube, Fassdaube, das
Stabholz; mus. Notensystem. — *douze; portée, f.* — RS, s.
pl. vét. voy. STAGGERS. — S, s. pl. duigen, staven, spor-
ten, pl. duig-, klaphout, n. — die Dauben, Stäbe,
Sprossen, pl. das Stabholz. — *douves, bâtons, f. m. pl.*
douvain, merrain, m. — S-ACRE, s. bot. luiskruid, n. —
das Läusekraut. — *staphisaigre, herbe aux poux, f.*
STAY, s. het blijven, verblijf, oponthoud, n. stilstand;
slut, steun; stormband, keelband; duur, m. bestendigheid,
f.; dwang, m.; belofte, n. verhindering, f.; uitstel,
verwilt, n. halt; voorzigtigheid, omzigtigheid, besluite-
loosheid, f. — das Bleiben, Verweilen, der Aufenthalt,
Stillstand; die Stütze, Stämme; das Sturmband, die Müt-
zenschnur, Dauer, der Bestand; Zwang; das Hinderniss,
Zaudern, der Halt; die Vorsicht, Bedenklichkeit, Unent-
schlossenheit. — *séjour, m. demeure, f. état stationnaire,*
appui, support, élançon, étai, m. bride; durée, perma-
nence, force, f. empêchement; retard, délai, m. relâche,
précaution, circonspection, irrésolution, f. —, reede, f. —
die Rhede. — *rade, f. MAKE NO —, draal niet.* —, säume
nicht. — *ne tardez pas, point de retard.* —, vn. blijven,
verwilt, wachten, ophouden, stilstaan; talmen, dralen.
— bleiben, verweilen, warten, aufhalten, harren, stille
stehen; zaudern, zögern. — *rester, demeurer, attendre,*
s'arrêter; tarder. —, sich verlaten op. — sich verlassen auf.
— *se reposer sur.* —, va. ophouden, tegenhouden, doen
stilstaan; verwachten; wachten; stutten, ondersteunen;
stillen. — aufhalten, hemmen, verharren, stehen machen;
warten, erwarten; stützen, stämmen; beruhigen, stillen.
— *arrêter, empêcher, retarder; attendre; soutenir, étayer,*
élançonner; apaiser. — ! int. halt! geduld! wacht! —
halt! Geduld! warte! — *halte! patience! arrêtez!* — A
MAST, eenen mast oprigten, — ondersteunen. — einen Mast
aufrichten, — stützen. — *élever —, étayer un mât.* — A
SHIP, mar. het schip in den wind brengen. — das Schiff
in den Wind drehen. — *donner vent devant.* — ALL NIGHT,
overnachten. — übernachten. — *passer la nuit.* — AN END,
te berge rijzen. — aufwärts —, zu Berge stehen. — *se*
hérissier. — AWAY, weg-, achteraf-, uitblijven. — weg-
bleiben, ausbleiben. — *ne pas venir, tarder à venir.* — FOR,
wachten op. — warten auf. — *attendre.* — FOR DINNER,
blijven middagmalen, het middagmaal mede gebruiken. —
zu Mittag bleiben, mitessen. — *prendre part au dîner.*
— OUT, uitblijven. — ausbleiben. — *rester dehors, ne pas*
venir. — UPON, steunen op. zich verlaten op. — sich stützen
auf, sich verlassen auf. — *se reposer sur, se fier à.* — AT
HOME, a. huissittend, eenzaam, opgesloten. — einsiedler-
isch, eingesperrt. — *qui se renferme dans sa maison,*
solitaire.
STAY-BAND, s. kapje, n. — das Kinderhäubchen. — *tôtière,*
f. *béguin, m.* — BRAID, s. snoer, n. veter, rijgveter, m. —
das Schnurband. — *lacet, m. aiguillette, f.* — ED, a. gezet,
bedaard, ernstig. — gesetzt, gelassen, ernsthaft. — *posé,*
retenu, sérieux. — EDLY, adv. met bedaardheid, met ernst.
— mit Gesetztheit, ernsthaft. — *posément, gravement.* — ED-
NESS, s. gezetheid, bezadigdheid, deftigheid, bedaard-
heid, f. ernst, m. — die Ernsthaftigkeit, Besonnenheit,
der Ernst. — *sérieux, m. gravité, retenu, réflexion, f.*
— ER, s. blijver, stutler, tegenhouder, m. — der Bleibende,
Wartende, Aufhaltende, Hindernde. — *celui qui reste,*
qui attend, qui soutient, qui retient, m. — LACK, s. voy.
STAY-BRAID. — LESS, a. rusteloos, zonder ophouden. —
rastlos, unaufhaltsam. — *sans repos.* — MAKER, s. dames-
kleermaker, m. — der Schnürbrustmacher, Damenschnei-

der. — *tailleur pour dames, m.* — S, s. pl. keurslijf, rijg-
lijf, lijffe, n. — die Schnürbrust. — *corps de jupe, corset,*
m. — S, s. pl. reede, ankerplaats, f. — die Rhede, der
Ankerplatz. — *rade, f. mouillage, m.* — SAIL, s. mar. slag-
zeil, n. — das Beisegel, Stagsegel. — *voile d'étai, bon-*
nette, f. — SAIL-STAY, s. mar. lijer, m. — der Steg, die
Leiter. — *draille, f.*
STEAD, s. stede, plaats, f. oord; nut, gebruik, n. — die
Stätte, Stelle, Statt, der Ort, Platz; Nutzen, Behuf. —
lieu, endroit, m. place, f.; usage, m. —, va. et n. nuttig
zijn, dienen, helpen; in de plaats komen, de plaats
(van) vervangen. — nützen, dienen, helfen; an die
Stelle treten. — *servir, rendre service, être utile; rem-*
placer. — FAST, a. — FASTLY, adv. vast, stijf, standvastig,
bestendig, onwandelbaar; dapper; vastelijk, besloten,
vastberaden, met standvastigheid. — fest, steif, stand-
haft, beständig, stätig, unwandelbar, unerschütterlich;
furchtlos; mit Standhaftigkeit. — *ferme, constant, solide,*
résolu, inébranlable; intrépide; résolument, constamment,
avec fermeté. — FASTNESS, s. vastheid, standvastigheid,
bestendigheid, onwandelbaarheid, f. — die Festigkeit,
Standhaftigkeit, Unwandelbarkeit. — *fermeté, constance,*
f. — ILY, adv. voy. STEADFASTLY. — INESS, s. voy. STEAD-
FASTNESS. — Y, a. staand, vast, zeker, standvastig. —
stätig, fest, beständig, stehend, sicher, standhaft. —
ferme, sûr, constant. — Y, va. vaststellen, bevestigen. —
festmachen, befestigen. — *arrêter, affermir.* — Y HAND,
s. zekere —, vaste hand, f. — die sichere —, feste Hand.
— *main sûre, f.* — Y BREEZE, s. mar. slappe koelte, f. —
die kleine Kühlte. — *brise faite, f.* — Y GALE, s. mar. stijve
koelte, f. — die stehende Kühlte. — *petit vent frais, m.*
STEAK, s. dunne schijf vleesch, f. lapje, n. — die dünne
Fleischschnitte, Scheibe. — *tranche, grillade, f.* — FORK,
s. vleeschvork, f. — die Fleischgabel. — *fourchette de*
cuisine, f.
STEAL, vn. et a. stelen, wegnemen, rooven, weggapen;
heimelijk —, ter sluik verrigten. — stehlen, entwenden,
rauben, erwischen; heimlich bewirken. — *voler, dérober,*
ravir; faire clandestinement. — A GLANCE, een heimelijken
blik slaan op. — einen verstolenen Blick thun. — *regarder*
à la dérobée. — A MARRIAGE, heimelijk huwen. — heimlich
heirathen. — *se marier secrètement.* — clandestinement.
— AWAY, — OFF, wegsluipen, zich uit de voeten maken. —
sich wegstehlen, sich davon machen. — *s'esquiver, se sauver.*
— INTO, insluipen. — sich einschleichen. — *se glisser.*
— UPON, va. heimelijk overvallen, verrassen. — be-
schleichen, überlisten, überfallen. — *surprendre.* —,
— E, s. steel, m. handvat, n. — der Griff, Stiel,
die Handhabe. — *manche, m.* — ER, s. steler, dief, m. —
der Stieler, Dieb. — *voleur, larron, m.* — ING, s. het
stelen, n. diefstal, m. — das Stehlen, der Diebstahl. —
vol, larcin, m. — INGLY, adv. steelsgewijze. — verstoehl-
en, verstoelenerwijze, heimlich. — *à la dérobée, secré-*
tement, furtivement. — TH, s. diefstal, m. dieverij, f. ge-
stolen goed, n.; listen; heimelijke lagen, kuiperijen, f.
pl. — der Diebstahl, die Dieberei, das gestohlene Gut,
die List, Ränke, pl. — *vol, larcin, m. choses volées;*
ménées sourdes, intrigues, f. pl. — THY, adv. voy. STEAL-
INGLY.
STEAM, s. damp, stoom, m. — der Dampf, Dunst, die Aus-
dünstung. — *vapeur, fumée, f.* —, vn. dampen, stoom-
men. — dampfen, dunsten, aushauchen. — *exhaler, jeter*
des vapeurs, naviguer à la vapeur. — AWAY, wegdampen,
wegstoomen. — verdunsten. — *s'évaporer.* — WITH HEAT,
van toorn blaken. — vor Zorn rasen, — toben. — *faire*
rage, être furieux. — BATH, s. dampbad, n. — das Dampf-
bad. — *bain de vapeur, m.* — BOAT, s. stoomboot, f. —
das Dampfschiff, Dampfboot. — *bâtiment —, bateau à va-*
peur, pyroscaphe, m. — BOILER, s. stoomketel, m. — der
Dampfkessel. — *chaudron à vapeur, m.* — CARRIAGE, s.
stoomwagen, m. — der Dampfswagen. — *chariot à vapeur,*
m. — ENGINE, s. stoomwerktuig, n. — die Dampfmaschi-
ne, das Dampfwerk. — *machine à vapeur, f.* — ER, s.
stoomvaartuig, stoomschip, n.; fig. opvloeiend mensch,
m. — das Dampfboot, Dampf-schiff; fig. der Brausekopf.
— *bâtiment à vapeur, pyroscaphe; fig. turbulent, m.*
— GUN, s. stoomkanon, n. — die Dampfmitte. — *fusil à*
vapeurs, m. — KITCHEN, s. stoom-kookmachine, f. — die
Dampfküche. — *étuve, f.* — MILL, s. stoommolen, m. —
die Dampf-mühle. — *moulin à vapeur, m.* — NAVIGATION,
s. stoomvaart, f. — die Dampfschiffahrt. — *navigation à*
vapeur, f. — PACKET, s. stoompaketsboot, f. — das Dampf-
paketsboot. — *coche à vapeur, m.* — PIPES, s. pl. stoom-
pijpen, f. pl. — die Dampf-rihren, pl. — *tuyaux d'une*
pompe à feu, m. pl. — POT, s. méd. adempijp, f. — die
Hauchröhre. — *tuyau à inspirer l'air, m.* — PUMP, s.
stoompompe, f. — die Dampf-pumpe. — *pompe à feu, f.*
— VALVE, s. T. stoomklep, veiligheidsklep, f. — das Dampf-
ventil, die Klappe. — *soupape, f.* — VESSEL, s. voy. STEAM-
ER. —, T. stoom-, rookontvanger, m. — der Dampf-
behälter. — *réservoir à vapeur, m.*
STEAN, s. voy. STONE.

STEAR, s. roer, n. — das Steuer. — *gouvernail*, m.
 STRATOMA, s. voy. STÉATOMÉ, 1re partie.
 STEDFAST, a. —LY, adv. —NESS, s. voy. STEADFAST, STEADFASTLY, STEADFASTNESS.
 STEED, s. paard, renpaard, n. — das Pferd, Ross, Prachtpferd. — *cheval*, *coursier*, m.
 STEEL, s. staal; vuurstaal, n. dolk, m. zwaard, n.; hardheid, f. — der Stahl, Feuerstahl; Dolch, das Schwert; die Härte. — *acier*; *fusil*, *briquet*; *poignard*, *glaiive*, m. *durété*, f. —, *tinfolie*, f. — die Zinnfolie. — *tain*, m. —, va. verstellen, harden, verharden; vertoornen. — stählen, verstellen; härten; verstocken, aufhetzen, aufbringen. — *acérer*, *endurcir*; *exciter*. —, a. stalen, van staal. — stählen, von Stahl. — *d'acier*, dur. — BANDAGES, s. pl. stalen breukbanden, m. pl. — die stählernen Bruchbänder, pl. — *bandage d'acier*, m. — BAR, s. naanaald, f. — die Nähnadel. — *aiguille à coudre*, f. — BAR-FINGER, s. kleermaker, m. — der Nadelheld, Schneider. — *tailleur*, m. — BUCKLE, s. stalen gesp, f. — die stählerne Schnalle. — *boucle d'acier*, f. — ED, a. gestaald, verhard, fig. verstoekt. — gestählt, stahlbesetzt; fig. verhärtet. — *acéré*, garni d'acier, durci. — FILINGS, s. pl. staalvissel, n. — der Stahlstaub. — *limure d'acier*, f. — HEADED, a. met staal beslagen. — mit Stahl beschlagen. — *garni d'acier*. — HILTED, a. met stalen gevest. — mit stählernem Griffe. — *d'acier*. — ORE, s. staalerts, m. — der Bleischweif. — *mine de plomb compacte*, f. — Y, a. stalen, van staal. — stählen, von Stahl, stahlhart, hart. — *d'acier*, *acéré*. — YARD, s. ijzermarkt, f. — der Stahlhof. — *marché de ferreries*, m. — YARDS, s. pl. unster, m. — die Schnellwage. — *romaine*, f. *peson*, m.
 STEEN, s. steenen pot, m. — das steinerne Gefäss. — *jarre*, *terraine*, f. *pot de terre*, m.
 STEEP, a. steil. — steil, jöhe, abschüssig. — *raide*, *escarpé*. —, s. steilte, glooiing; plaats om hennep of vlas te roeten, f. — der jöhe Anhang, Absturz; die Flachsröste. — *précipice*, m. *pente*, f.; *rouloir*, m. —, va. weeken, indooopen, nat maken, bevochtigen; rooten. — tunken, tauchen, eintauchen, einweichen, wässern; rösten. — *fremper*, *infuser*, *bassiner*, *mouiller*; *rouir*. — HEMP, s. gerootte hennep, m. — der geröstete Hanf. — *chanvre roui*, m. — INESS, s. steilheid, steilte, helling, f. — die Steilheit, Abschüssigkeit. — *raideur*, *pente*, f.
 STEEPLE, s. kerktoeren, toren, m. — der Kirchthurm, Glockenthurm, Thurm. — *tour*, f. *clocher*, m. — CHASE, s. zekere wedren, m. — das Jagdrennen, eine Art Wetrennen. — *espèce de course*, f. — D, a. met een' toren voorzien. — bethürmt, mit Thürmen versehen. — *d'ours*, *paré d'un clocher*. — HIGH, a. torenhoog. — thurmhoch. — *haut comme un clocher*. — HOUSE, s. bisschoppelijke kerk, f. — die bischöfliche Kirche. — *église épiscopale*, f.
 STEEPPLY, adv. steil. — jäh, steil. — *avec raideur*.
 STEEPNESS, s. voy. STEEPINESS.
 STEEPY, a. voy. STEEP.
 STEER, s. jonge stier, m.; roer, n. — der junge Ochs; das Steuer, Steuerruder. — *bouvillon*; *gouvernail*, m. —, vn. et a. sturen, leiden, menen, eenen weg bewandelen, zich gedragen. — steuern, lenken, leiten, einen Weg einschlagen, — halten. — *gouverner*, *mener*, *conduire*, *faire route*, *se conduire*. — OFF, verwijderen, zich verwijderen, ter zijde sturen. — ablenken, abwärts fahren, sich entfernen. — *éloigner*, *s'éloigner*. — AGE, s. het sturen, n.; achterstevan, m. stuurplocht, f. achterontler; roer, n.; leiding, f. bestuur, n. — das Steuern, Steuer; der Stern; die Leitung, Regierung. — *action de conduire un vaisseau*, *arrière de vaisseau*, *gouvernail*; *gouvernement*, m. — ER, s. man die aan het roer staat, m. — der Steuermann. — *timonnier*, m. — ING, s. sturen, bestuur, n. leiding, f. — das Steuern, Leiten, die Regierung. — *conduite*, f. *gouvernement*, m. — ING-TACKLE, s. mar. roertalie, f. — die Rudertalie. — *palan de la barre du gouvernail*, m. — ING-WHEEL, s. mar. stuurrad, n. — das Steuerrad. — *roue de gouvernail*, f. — LESS, a. zonder roer. — ohne Steuerruder, steuerlos. — *sans gouvernail*. — S-MAN, s. voy. STEERER.
 STEGANOGRAPHIST, s. schrijver in cijferschrift, geheimschrijver, m. — der Steganograph, Geheimschreiber, Zeichenschreiber. — *stéganographe*, m. — GRAPHY, s. schrijfkunst met cijfers, f. cijferschrift, n. — die Steganographie, Geheimschreibekunst. — *stéganographie*, f.
 STEGNOTIC, s. méd. zamentrekkend —, verstoppend middel, n. — das stopfende Mittel. — *stegnotique*, *astrigent*, m. —, a. zamentrekkend. — zusammenziehend. — *stegnotique*.
 STELE, s. steel, greep, m. hecht, handvat, n. — der Stiel, Griff, das Heft. — *manche*, m. *anse*, f.
 STELLAR, STELLARY, a. gesternd, van de sterren. — sternartig, gestirnt, besternt. — *radie*, *qui concerne les étoiles*.
 STELLATE, STELLATED, STELLED, a. gesternd, puntig. — sternig, gestirnt, sternförmig. — *radie*, *en étoile*.

STELLATEDANIS, s. bot. steranijs, m. — der Sternanis. — *badiane*, f.
 STELLATION, s. voy. SCINTILLATION, 1re partie.
 STELLIFEROUS, a. sterren hebbende, met sterren bezet. — mit Sternen besetzt, gestirnt. — *étoilé*, *qui a des étoiles*. — FORM, a. stervormig. — sternförmig. — *en étoile*. — FY, va. in een ster veranderen. — in einen Stern verwandeln. — *métamorphoser en étoile*.
 STELLION, s. sterhagedis, f. — die Dorneidechse. — *stellion*, *lézard étoilé*, m. — ATE, s. jur. voy. STELLIONAT, 1re partie.
 STELOGRAPHY, s. zuilschrift, n. — die Säulenschrift. — *inscription sur colonne*, f.
 STEM, s. stam, steel, stengel, tak; stamboom; mar. voorstevan, m. — der Stamm, Stiel, Stengel, Zweig; Geschlechtsstamm; mar. Vorstevan, Schiffsschnabel. — *trone*, m. *tige*, *branche*, *souche*, f.; *rejeton*, m. *race*, *lignée*; mar. *étrave*, *proue*, f. *éperon*, m. —, va. ophouden, tegenhouden, weren, zich verzetten tegen. — aufhalten, hemmen, stämmen, wehren, sich widersetzen. — *arrêter le cours*, *retenir*, *empêcher*, *s'opposer à*. — THE TIDE, mar. tegen den stroom opzeilen. — wider den Strom segeln. — *faire voile contre marée*, *refouler la marée*. — LESS, a. zonder steel. — stengellos. — *sans tige*.
 STEMPEL, s. stempel; dwarsbalk, m. — der Stämpel; Querholz. — *poignon*, m.; *poutre*, f.
 STENCH, s. stank, reuk, m. — der Stank, Gestank, Geruch. — *puanteur*, *mauvaise odeur*, f. —, vn. et a. stinken, rotten, doen stinken; ophouden, tegenhouden. — stinken, stinken machen, in Fäulniss setzen; stocken machen, aufhalten. — *puer*, *pourrir*; *arrêter*. — Y, a. stinkend. — stinkend. — *puant*.
 STENCIL, s. patroon voor speelkaarten, n. — die Patrone zu Spielkarten. — *patron*, m.
 STENOGRAPHER, s. voy. STÉNOGRAPHE, 1re partie. — GRAPHIC, — GRAPHICAL, a. tot de snelschrijfkunst behoorende. — geschwindschreibend, der Geschwindschreibekunst gehörend. — *sténographique*. — GRAPHY, s. voy. STÉNOGRAPHIE, 1re partie.
 STENT, va. ophouden, stuiten. — aufhalten, hemmen. — *arrêter*. — ORIAN, a. zeer sterk, zeer luid, ter klinkend. — stentorisch, riesenmässig, laut. — *stentorée*, *très-fort*, *de stentor*. — OROPHONIC, a. luid klinkend. — überlaut, schallend. — *bruyant*. — OROPHONIC-TUBE, s. spreekhoorn, m. — das Sprachrohr. — *porte-voix*, m.
 STEP, s. stap, tred, m. trede, schrede, f. pas, gang, voetstap, m. pad, n.; handeling, f. gedrag, n.; drempel, m. — der Schritt, Tritt, Pas, Gang, Fortschritt, Pfad, die Fussstapfe, Handlung, das Benehmen; die Thüschwelle. — pas, m. *enjambée*, *démarche*, *allure*, f. *chemin*, *degré*, m.; *conduite*, f.; *seuil*, m. — OF A MAST, mar. tegenkiel, f. — die Spuhr, Kielschwinn, der Mastblock. — *carlingue d'un mât*, f. — OF A LADDER, laddersport, f. — die Leitersprosse. — *échelon d'une échelle*, m. TO MAKE A FALSE —, va. een' valschen pas maken, een' misslag begaan. — ein Versehen machen, sich vertreten. — *se méprendre*, *faire un faux pas*. —, vn. stappen, schrijden, treden, wandelen, gaan. — fortschreiten, schreiten, treten, gehen, einhergehen. — *marcher*, *aller*, *faire un tour*. — A MAST, eenen mast oprigten. — einen Mast einsetzen. — *arborer un mât*. — AFTER, volgen, achterna komen. — nachgehen, folgen, nachtreten. — *suiivre*. — ASIDE, op zijde treden, wijken, uit den weg gaan. — auf die Seite gehen, — treten; ausweichen. — *se mettre à l'écart*, *s'écarter*. — BACK, teruggaan, terugtreden. — zurückgehen, umkehren. — *retourner* —, *revenir sur ses pas*, *rebrousser chemin*. — BY —, adv. trede voor tred. — Schritt für Schritt. — pas à pas. — DOWN, naar beneden stappen. — hinuntergehen. — *descendre*. — FORTH, — FORWARD, vooruit treden, optreden, te voorschijn treden. — hervortreten, auftreten, vortreten, fortschreiten. — *s'avancer*, *paraître*. — IN, binnentreden. — hineingehen, hineintreten. — *entrer*. — INTO, binnentreden; geraken tot; in bezit nemen. — eintreten; gelangen zu, in Besitz nehmen. — *entrer*; *arriver à*; *prendre possession*. — OUT, uitgaan, naar buiten treden, groote stappen doen. — hinausgehen, ausschreiten, grosse Schritte machen. — *sortir*, *faire de grands pas*. — OVER, overstappen, overschrijden, — hinüberschreiten, — gehen, überschreiten. — *passer*, *traverser*. — UP, opstappen, naar boven komen. — hinaufgehen, hinaufkommen. — *monter*. — BROTHER, s. stiefbroeder, m. — der Stiefbruder. — *beau-frère*, m. — CHILD, s. weeskind, n. — die Waise. — *orphelin*, m. — DANE, s. voy. STEP-MOTHER. — DAUGHTER, s. stiefdochter, f. — die Stiefdochter. — *belle-fille*, f. — FATHER, s. stiefvader, m. — der Stiefvater. — *beau-père*, m. — MOTHER, s. stiefmoeder, f. — die Stiefmutter. — *belle-mère*; *marrâtre*, f.
 STEPPE, s. steppe, heide, f. — die Steppe, Haide. — *lande*, *steppe*, f.
 STEPPING, s. het stappen, treden, gaan, n. — das Schreiten, Treten, Gehen. — *marche*, *allure*, *action d'aller*,

f. -MILL, s. tredmolen, m. — die Tretmühle, das Tret-rad. — *tympan de grue*, m.
 STEP-SISTER, s. stiefsuster, f. — die Stiefschwester. — *belle-sœur*, f. — SON, s. stiefzoon, m. — der Stiefsohn. — *beau-fils*, m. — STONE, s. tredsteen, m. — der Schrittstein, Treppenstein. — *pas*, m. *pierre taillée d'escalier*, f.
 STEPT IN YEARS, a. gevorderd in jaren, bejaard. — ziemlich bei Jahren. — *avancé en âge*.
 STERCORACEOUS, a. van mest, drekachtig. — mistartig, düngerhaft, dunghaft, stänkerisch. — *de fumier, qui est de la nature du fumier*. — CORATED, a. bemest. — gedüngt, gemistet. — *engraisé*. — CORATION, s. bemesting, f. — das Mesten, Düngen. — *engrais*, m. *action par laquelle on fume une terre*, f.
 STEREOGRAPHIC, -GRAPHICAL, a. op een vlak ligchaam ge-teekend. — stereographisch, auf eine Fläche gezeichnet. — *stéréographique*. — GRAPHY, s. voy. STEREOGRAPHIE, 1re partie. — METRICAL, a. tot de ligchaamsmeting behoorende. — stereometrisch. — *stéréométrique*. — METRY, s. voy. STÉRÉOMÉTRIE, 1re partie. — TOMY, s. — TYPE, s. et a. — TYPE, va. voy. STÉRÉOTOMIE, STÉRÉOTYPE, STÉRÉOTYPER, 1re partie. — TYPER, s. drukker met vaste lettervormen, m. — der Stereotypendrukker. — *celui qui stéréotype*, m. — TYPES, s. pl. vaste lettervormen, m. pl. — die Stereotypen, stehendgegossenen Lettern, pl. — *stéréotypes*, m. pl. — TYPING, s. het drukken met vaste lettervormen, n. — das Stereotypen. — *action de stéréotyper*, f. — TYPOGRAPHY, s. voy. STEREOGRAPHER, s. voy. STEREOGRAPHER. — TYPOGRAPHY, s. het drukken —, n. drukkerij met vaste lettervormen, f. — die Stereotypenkunst, Stereotypendrukerei. — *stéréotypage*, m. *stéréotypie*, f.
 STERIL, STERILE, a. onvruchtbaar, dor. — unfruchtbar, dürre, gelt. — *stérile, qui ne produit rien*. — ITY, s. onvruchtbaarheid, f. — die Unfruchtbarkeit, der Misswachs. — *stérilité*, f. — IZE, va. onvruchtbaar maken. — unfruchtbar machen. — *rendre stérile*. — NESS, s. voy. STERILITY.
 STERLING, s. voy. ce mot, 1re partie. —, a. echt, zuiver, opregt, onvervalscht, beproefd. — ächt, gültig, bewährt, wahr, erprobt. — *vrai, pur*.
 STERN, a. ernstig, streng, barsch, stuursch, wild, verschrikkelijk, vreeselijk; treurig, bedroefd. — stier, starr, furchtbar, wild, schrecklich, ernst, finster, zornig, strenge, grausam; trübe, traurig. — *sévère, rébarbatif, austère, morose, sauvage, effroyable; triste, affligé*. —, s. mar. spiegel, achtersteven, m. — das Heck, der Spiegel, Stern. — *arrière*, m. *poupe*, f. —, roer, n. — das Ruder. — *gouvernail*, m. —, vét. staart, m. — der Schwanz, Schweif. — *queue*, f. — AGE, a. voy. STEERAGE. — CHASE, s. mar. achterstuk, n. — das Hinterstück, die Hinterkannonen, pl. — *canon de retraite*, m. — ED, a. mar. een' spiegel hebbende. — mit einem Hintertheile. — *à poupe*. — GALLERY, s. mar. achtergalerij, f. — die Hintergallerie. — *galerie de poupe*. — LY, adv. gestrengelijk, met ernst. — strenge, mit Ernst, mit Grausamkeit. — *sévèrement, rigoureusement*. — MOST, adv. geheel achteraan. — ganz hinten, ganz zu hinterst. — *tout en arrière*. — NESS, s. gestrengheid, f. ernst, m. hardheid, f. — die Strenge, Härte, der Ernst, die Grausamkeit. — *sévérité, dureté*, f. — ON, a. an. borstbeen, n. — das Brustbein. — *sternon*, *sternum*, m. — POST, s. mar. achtersteven, m. — der Hintersteven, Achtersteven. — *étambot, étambord*, m. — SHEET, s. mar. roertalie, f. — die Rudertalje, das Tau zum Regieren des Steuers. — *palan de la barre du gouvernail*, m. — UM, s. an. voy. STERNON. — UTATION, s. niezing, f. het niezen. — das Niesen. — *éternument*, m. — UTATIVE, -ATORY, s. et a. voy. STERNUTATOIRE, 1re partie.
 STERQUILINOUS, a. vuil, morsig, gemeen. — schmutzig, kothig, niedrig. — *sale, bas, vil*.
 STERVE, vn. omkomen. — zu Grunde gehen. — *périr*.
 STEVEN, s. geraas, geschreeuw; doel, n.; tijd, m. — der Lärm; das Ziel; die Zeit. — *fracas, cri, bruit*, m. *clameur*, f.; *but*; *terme*, m.
 STEW, s. vijver, m. vischkaar; badkamer, badstoof, f. badhuis; bordeel; gestoofd vleesch; geschreeuw, n. — der Weiher, Fischbehälter; die Badestube, das Badehaus; Hurenhaus, Bordell; gedämpfte Fleisch; der Lärm. — *vivier, réservoir*, m. *chambre de bain*, f. *baignoir*, m. *étuve*, f.; *bordel*, m.; *viande étuvée*, f. *fracas*, m. —, vn. et a. stoven, smoren. — dämpfen, schmoren, langsam kochen. — *étuver, mitonner, faire cuire* —, *cuire à l'étuvée*. — ARD, s. hofmeester, rentmeester, viktualiemeester, be-stuurder, m. — der Haushofmeister, Rentmeister, Pro-viantmeister, Verwalter. — *maitre d'hôtel, économe, in-tendant, munitiennaire, chargé d'affaires*, m. — ARD, va. besturen. — verwalten. — administrer. — ARDLY, adv. huishoudelijk. — haushälterisch. — *en bon économe*. — ARD'S-ROOM, s. mar. bottelarij, f. — die Buttlerei. — *soute*, f. — ARDSHIP, s. hofmeesterschap, rentmeesterschap, n. — die Haushofmeisterstelle, das Rentmeisteramt. — *charge de maitre d'hôtel*, f. *emploi d'intendant*, m. —, oppertoe-zigt, beheer, n. — die Oberaufsicht. — *administration*, f. — ED-APPLES, s. pl. gestoofde —, gebraden appels, m.

pl. — die gedämpften —, gebackenen Aepfel, pl. — *compote de pommes*, f. *pommes cuites*, f. pl. — ED-BEEF, — ED MEAT, s. gestoofd rundvleesch, — vleesch, n. — das gedämpfte Rindfleisch, — Fleisch. — *bouef à l'étuvée*, m. *étuvée*, f. — ING, s. stoving, f. — das Dämpfen, langsame Kochen. — *étuvement*, m. — ISH, a. bordeelachtig. — bordelmässig. — *de bordel*. — PAN, s. stoofpan, f. — die Schmorpfanne, der Schmortopf. — *daube, étuvée*, f. — S, s. pl. bordeel, n.; gaten in eene stoofpan, n. pl. — das Bordell; die Casserollöcher, pl. — *bordel, lieu de débauche*, m.; *trous d'étuve*, m. pl.
 STIAN, s. strontje, puistje aan het oog, n. — das Gerst-enkorn. — *orgueilleux*, m.
 STIBIAL, a. van spiesglas. — von Spiessglas. — anti-monial.
 STICH, s. vers (van het oude testament), n. — der Vers im alten Testamente. — *verset (de l'ancien testament)*, m. — OMANCY, s. waarzeggerij uit verzen, f. — die Wahrsagerel aus Versen. — *stichomancie*, f.
 STICK, s. stok, staf, rotting, m.; kruk, f.; spaander, m. — der Stock, Stab, Stengel; die Krücke; das Scheit, die Späne, pl. — *bâton*, m. *canne; béquille; bûchette*, f. —, steek, sloot, m. — der Stich, Stoss. — *coup*, m. —, vn. kleven, aankleven, blijven zitten, — hangen, — staan; aarzelen, zich bedenken, talmen; verlegen zijn. — kleben, ankleben, stecken —, sitzen —, stehen bleiben; zaudern, sich bedenken, zögern; in Verlegenheit sein. — *s'attacher, demeurer, demeurer ferme, rester, se tenir, hésiter; être dans l'embarras*. —, va. steken, doorsteken; vaststeken, vasthechten, bevestigen, boren, doorstooten. — stecken, stechen, heften, anheften, befestigen, anspiessen, bohren, stossen. — *ficher, enfoncer, attacher, percer, poignarder*. —, fig. in verlegenheid brengen. — in Verlegenheit setzen. — *embarrasser*. — A FIG, een varken dooden. — ein Schwein abstechen. — *tuer un cochon*. — A POLE IN THE GROUND, eenen paal in den grond steken. — einen Pfahl einstecken. — *jalonner*. — AT, blijven steken, aarzelen; zich eeno gewetenszaak maken van, op zijn stuk blijven. — stecken bleiben, stocken, sich ein Gewissen machen aus, auf einem Stücke beharren. — *hésiter, se faire conscience de, s'opiniâtrer*. — BY, kleven, aanhangen, blijven liggen; lastig zijn. — ankleben, anhangen, liegen blei-ben; lästig werden. — *s'attacher, s'appuyer; incommoder*. — IN, steken in, insteken. — stecken in, einstecken. — *être enfoncé, enfoncer*. — INTO, insteken, indooopen. — einstecken, eintunken, eintauchen. — *plonger*. — ON, aan-steken, vasthechten; aarzelen; aandringen op. — ansteck-en; sich stossen; aufdringen, bestehen auf. — *attacher; hésiter; insister sur*. — OUT, uitsteken; werkeloos zijn; zich er buiten houden, zich ergens niet mede willen be-moeijen. — hervorrage, müssig sein; davon bleiben, sich nicht darein mischen wollen. — *avancer; être oisif; se retirer, se tenir ferme*. — TO, vaststeken; in verlegenheid brengen, bedroeven; het met iemand eens zijn. — feststeck-en, anhangen; beschweren, schmerzen; unter einer Decke stecken mit. — *être attaché; embarrasser, chagriner; être de concert avec*. — UP FOR, partij kiezen voor. — Par-tei nehmen für. — *se déclarer pour, embrasser le parti de, s'attacher à*. — UPON, staan bij, volharden. — beharren bei, bestehen auf. — *insister sur*. — WITH LARD, cui, doorspekken, larderen. — spicken. — *larder*. THERE IT STICKS, daar ligt de knoop. — da liegt der Knoten. — *voilà le nœud de l'affaire*. HE STICKS AT NOTHING, niets houdt hem terug. — ihn hält nichts auf. — *rien ne l'arrête, rien ne le retient*. — INESS, s. kleverigheid, f. — die Klebrigkeit, Zähheit. — *viscosité*, f. — ING, s. het steken, vasthech-ting; aarzelig, afbreking, f. — das Stecken, Sterken; Stocken, Zaudern. — *attachement*, m. *hésitation, interrup-tion*, f. — ING-PLASTER, s. hechtpleister, f. — das Heft-plaster. — *emplâtre glutinatif*, m.
 STICKLE, vn. et a. het met iemand houden, de partij kie-zen van, ijveren, verdedigen, voorstaan. — sich zu Je-mandem schlagen, auf Jemandes Partei treten, Partei neh-men, eifrig betreiben, verfechten, streiten. — *prendre le parti de, se ranger du parti de, défendre, combattre*. —, s. angel, m. — der Stachel. — *aiguillon*, m. — BACK, s. hn. stekelbaars, m. — der Stichling. — *épineche*, f. — R, s. getuige bij een tweegevecht, sekondant; strijder, verde-diger, aanhanger, m. — der Secundant, Helfer; Eiferer, Verfechter, Parteinehmer. — *témoin, second; aide, dé-fenseur, partisan*, m.
 STICKY, a. kleverig, kleefachtig, lijmerig, taai. — klebrig, zähe. — *gluant, visqueux*.
 STIDY, s. aanbeeld, n.; smidse, f. — der Amboss; die Schmiede. — *enclume; forge*, f.
 STIFF, a. stijf, hard; gedwongen, moeilijk, hevig, sterk, onbuigzaam, stijfhoofdig. — steif, starr, hart; gezwun-gen, mühsam, heftig, sterk, zuverlässig, unbiegsam, starrsinnig. — *raide, engourdi, emporté; véhément, sûr, fort, tendu, obstiné, opiniâtre*. TO GIVE THE —, com. wis-sels in plaats van geld geven. — Wechsel statt Geld ge-ben. — *donner des lettres de change au lieu d'argent*. — WITH COLD, verkleumd —, verstijfd van koude. — vor-

(von der) Kälte eerstarrt. — *engourdi de froid*. — A GALE, *eene stijve koelte*. — eine steife Kühle. — *un vent frais*. — EN, va. et n. *stijven*, *stijf maken*. — worden; *stijfhoofdig zijn*. — steif —, starr machen, — werden, steifen; halsstarrig sein. — *raider*, *empeser*, *gommer*; *s'obstiner*. — ENER, s. das, f. — die Halsbinde, Einlage in die Halsbinde. — *cravate*, *monture de cravate*, f. — ENING, s. het *stijven*, n.; *stijfmakend*. — das Steifen; steifend. — *action de raidir*, f.; *raidissant*. — HEARTED, a. *eigenzinnig*, *stijfhoofdig*, *halsstarrig*. — eigensinnig, starrsinnig. — *obstiné*, *entêté*, *opiniâtre*. — LY, adv. *stijf*, *sterk*, *hardnekkiglijk*. — starr, steif, straff, unbeugsam, hartnäckig. — *raide*, *inflexiblement*. — NECKED, a. *hardnekkig*, *wederspännig*, *koppig*. — hartnäckig, halsstarrig, widerspenstig. — *raide*, *rétif*. — NESS, s. *stijfheid*, *hardheid*, *onbuigzaamheid*; *gemaaktheid*, f. *geaffekteerde manieren*, f. pl.; *hardnekkigheid*, *eigenzinnigheid*, f. — die Steife, Steifheit, Unbuegsamkeit, Härte, Starrheit, Erstarrung; Pedanterie, Affectation, Geziertheit; Strenge, Hartnäckigkeit, der Eigensinn. — *raideur*, f. *engourdissement*, m. *inflexibilité*; *affectation*, *gêne*; *opiniâtreté*, *obstination*, f. *entêtement*, m.

STIFLE, va. *verstikken*, *onderdrukken*, *dempen*, *smoren*, *uitdooven*. — *ersticken*, *underdrücken*, *dämpfen*, *vertuschen*. — *étouffer*, *suffoquer*, *éteindre*, *supprimer*, *assoupir*, *cacher*. — D, a. *verstikt*. — *erstikt*. — *étouffé*. — MENT, s. *hetgeen gesmoord moet worden*. — das zu Unterdrückende. — *ce qu'il faut étouffer*.

STIFLING, a. *verstikkend*, *smorend*, *onderdrukkend*. — *erstikkend*, *underdrückend*. — *étouffant*.

STIGMA, s. *brandmerk*, n. *schandvlek*, *schande*, f. — das Brandmal, der Schandfleck, Schimpf, die Schande. — *flétrissure*, *tache*, f. *opprobre*, m. — TIC, — TICAL, a. *gebrandmerkt*, *geschandvlekt*, *eerloos*. — *gebrandmarkt*, *beschimpft*, *entstellt*, *eehrt*, *ehelos*. — *brandfame*, *flétri*. — TICALY, adv. *op eene eerloze wijze*. — wie mit einer Brandmarke bezeichnet. — *d'une manière flétrissante*. — TIZE, va. *brandmerken*, *beschimpfen*, *zwart maken*, *belasteren*. — *brandmarken* *beschimpfen*, *anschwärzen*, *verlumd*. — *stigmatiser*, *noter d'infamie*, *dénigrer*, *noircir*, *diffamer*.

STIKE, s. *vers*, *couplet*, *kouplet*, n. — der Vers, die Stanze. — *stance*, f.

STILAR, a. *tot den stijl van eenen zonnwijzer behoorende*. — zum Zeiger einer Sonnenuhr gehörig. — *de style*.

STILE, s. *wijzer*; *stijl*, *trant*, m.; *boom*, m. *stang*, f. — der Zeiger einer Sonnenuhr; Styl, Tritt; die Steige; Stange. — *aiguille*, f. *style*, m. *manière*; *barrière*, f. TURN, s. voy. TURNSTILE.

STILETTO, s. *stilet*, n. *dolk*, m. — das Stilett, der Dolch. — *stylet*, *poignard*, m.

STILL, a. *stil*, *zwijgend*, *rustig*, *zacht*. — *still*, *stillschweigend*, *ruhig*, *ruhend*, *regungslos*. — *tranquille*, *silencieux*, *calme*, *coi*, *en repos*. — WATERS HAVE DEEP BOTTOMS, *stille waters hebben diepe gronden*. — *stille Wasser sind tief*. — *il n'y a de pire eau que celle qui dort*. HE — ! HOLD — ! *zwijs!* *stille!* — *schweig!* — *taisez-vous!* *silence!* —, va. *stillen*, *stil maken*, *tot zwijgen brengen*; *destilleren*. — *stillen*, *beschwichtigen*, *stil maken*, *beruhigen*, *destillieren*, *abziehen*. — *calmer*, *assoupir*, *tranquilliser*, *distiller*. —, vn. *stil worden*, *druipen*. — *still werden*; *träufeln*. — *se calmer*; *dégoutter*. —, adv. *steeds voortdurend*, *gestadig*, *nog*, *tot dus verre*; *echter*, *evenwel*. — *noch immer*, *fortwährend*, *fortdauernd*, *stets*, *jetzt noch*, *bis jetzt*, *doch*, *indessen*. — *toujours*, *continuellement*, *encore*, *jusqu'à présent*; *cependant*. —, s. *stille*, *rust*, f. — die Ruhe, Stille. — *calme*, *silence*, m. voy. STILATOR. — ATITIOUS, a. *afdruipeud*. — *herabtröpfelnd*, *träufelnd*. — *dégouttant*. — ATOR, — ATORY, s. *distilleerketel*, — *kolf*, m. — der Brennkolben. — *alambic*, m. — ATORY, s. *scheikundige werkplaats*, f. — die Brennerei, das Laboratorium. — *laboratoire*, m. — BORN, a. *doodgeboren*. — *lodtgeboren*. — *mort-né*. — BOTTOM, s. *bezinkel*, n. — der Satz, Bodensatz, die Hefe. — *sédiment*, m. — BURN, va. *destilleren*, *branden*. — *destillieren*, *abziehen*, *brennen*. — *distiller*, *brûler*. — EN, s. *stelladje*, f. — das Gestell, Kellerlager. — *chantier*, m. — ER, s. *stiller*, *bevrediger*; *stoker*, *brander*, m. — der Stiller, Beruhiger; Destillateur. — *celui qui calme*, *qui apaise*; *distillateur*, m. — ICIDE, s. *het droppelen*, n. — der Tropfenfall, das Tröpfeln. — *distillation*, *action de dégoutter*, f. — ICIDIOUS, a. *druipend*. — *tröpfend*, *tröpfelnd*, *triefend*. — *dégouttant*. — ING, s. *stilling*, *bevrediging*, f. — das Stillen. — *calme*, *apaisement*, m. voy. STILLICIDE. — LIFE, s. *peint stilleven*; *plantenleven*, n. — das Stillleben; Pflanzenleben. — *peinture d'objets sans vie*; *vie végétative*, f. — NESS, s. *stille*, *kalmte*, *rust*, f. *stiltzwingen*, n. — die Stille, Ruhe, Schweigsamkeit, das Schweigen. — *calme*, *repos*, *silence*, m. *taciturnité*, f. —, mar. *stille op zee*, *zeestille*, f. — die Meeresstille. — *bonace*, f. — ROOM, s. *afgezonderd* —, *eenzaam vertrekje*, n. — das Ruhezimmer. — *boudoir*, m. — STAND, s. *stilstand*, m. *rust*, f. — der

Stillstand, die Ruhe. — *cessation*, *discontinuation*, f. — Y, adv. *stil*, *in stilte*, *met stiltzwingen*. — *still*, *ruhig*, *leise*, *schweigend*. — *en silence*, *sans bruit*.

STILT, va. et n. *op stellen plaatsen*. — *gaan*. — auf Stelzen erheben, — gehen. — *monter sur des échasses*. — S, s. pl. *stellen*, f. pl. — die Stelzen, pl. — *échasses*, f. pl.

STILYARD, s. voy. STEELYARD.

STIMULANT, s. et a. voy. *ce mot*, *1re partie*. — ATE, va. *prikkelen*, *opwekken*, *aanzetten*, *aansporen*. — *reizen*, *sporen*, *antreiben*; *erregen*, *stacheln*. — *aiguillonner*, *exciter*. — ATION, — ATING, s. *aansporing*, *aanzetting*, *prikkeling*, f. — der Antrieb, Reiz, die Reizung. — *picolement*, *aiguillon*, *encouragement*, m. — ATING, a. *prikkelend*, *aanzettend*. — *reizend*, *stachelnd*, *antreibend*. — *stimulant*, *excitant*. — ATIVE, s. et a. voy. STIMULANT, *1re partie*. — ATOR, s. *aanzetter*, *aanstoker*, m. — der Adreizer, Aufreger. — *instigateur*, m. — US, s. *prikkel*, *spoorslag*, m. — der Antrieb. — *aiguillon*, m.

STING, s. *prikkel*, *angel*, m.; *wroeging*, *gewelensnaging*; *punt*, f. — der Stachel, Trieb, Gewissensbiss; die Spitze. — *aiguillon*; *remords de conscience*, m.; *pointe*, f. —, va. *steken*, *prikken*, *doorboren*, *wonden*, *bijten*; *krenken*, *smart* —, *leed aandoen*; *kastijden*. — *stechen*, *durchbohren*, *stacheln*, *verwunden*, *beissen*; *kränken*, *schmerzen*; *züchtigen*. — *piquer*, *percer*, *blesser*, *mordre*; *affliger*, *faire de la peine*; *châtier*. voy. STIMULATE. — INTO RAGE, *woedend maken*. — zur Wuth reizen. — *mettre en colère*, *faire enragé*. — BELL, s. *zwaardvisch*, m. — der Schwertfisch. — *épée de mer*, f. — ER, s. *hij die steekt*, m. — der Steckende. — *celui qui pique*, m. — FISH, s. hn. *pieterman*, m. — das Petermännchen. — *vive*, f. — ILY, adv. *kariglijk*, *uit gierigheid*. — *geizig*, *filzig*, *aus Geiz*. — *mesquinement*. — INESS, s. *gierigheid*, *vrekkigheid*, *schrokkigheid*, *inhaligheid*, f. — der Geiz, die Kargheit, Filzigkeit. — *mesquinerie*, *avarice*, f. — ING, s. *steek*, *beet*, m.; *pijn*, f. — der Stich, Biss; Schmerz. — *piqûre*, *morsure*, f.; *mal*, m. *douleur*, f. — INGLY, adv. *stekend*, *bijtend*, *smartelijk*. — *stechend*, *stachelnd*, *schmerzhaft*. — *en mordant*, *en piquant*. — LESS, a. *zonder angel*, *stomp*. — ohne Stachel, ohne Schärfe, stumpf. — *sans aiguillon*, *sans pointe*.

STINGO, s. *oud* —, *sterk bier*, n. — das Doppelbier. — *bière forte*, f.

STINGY, a. *gierig*, *vrekkig*, *inhalig*. — *karg*, *filzig*, *geizig*, *knickerig*. — *mesquin*, *avare*, *chiche*.

STINK, s. *stank*, m.; *geschreeuw*, n. — der Gestank; Lärm. — *puanteur*, f.; *tapage*, m. —, vn. *stinken*, *kwadlijk rieken*. — *übel riechen*, *stinken*. — *puer*, *sentir mauvais*. — ARD, s. *stinker*; hn. *luiard*, m. — der Stänker, schmutzige Mensch; hn. das Faulthier. — *puant*, *vil coquin*; hn. *paresseux*, m. — ER, s. *stinker*; artif. *stinkpot*, m. — der Stinkende; artif. *Stinktopf*. — *tout ce qui blesse l'odorat*; artif. *composition puante*, f. — ING, s. *stinkend*; *vuil*, *laag*, *gemeen*, *ellendig*. — *stinkend*, *übelriechend*; *schmutzig*; *elend*; *scheusslich*, *niederträchtig*. — *puant*, *sentant mauvais*; *bass*, *méprisable*, *vil*. — ING-GLADDON, s. bot. *wandluiskruid*, n. — das Wandlaukrut, der stinkende Schwertel. — *herbe de punaise*, f. — INGLY, adv. *met stank*; *op eene gemeene wijze*. — *voll* —, mit Gestank; *niederträchtigerweise*. — *puamment*, *avec puanteur*; *bassement*, *vilement*. — INGRESS, s. *stank*, m.; *gemeenheid*, f. — das Stinkende; die Niederträchtigkeit. — *puanteur*; *bassesse*, f. — POT, s. artif. voy. STINKER.

STINT, s. *grens*, *maat*, *bepierking*, f. *eindpaal*, m. — das Mass, Ziel, die Grenze, Schranke. — *bornes*, *limites*, f. pl. —, va. *matigen*, *bepierken*, *begrenzen*, *inkrampen*, *tegenhouden*. — *mässigen*, *beschränken*, *begrenzen*, *einengen*, *hemmen*, *aufhalten*. — *limiter*, *borner*, *astreindre*, *rétrécir*, *retenir*. —, vn. *ophouden*, *afslaten*, *afzien*. — *aufhören*, *ablassen*. — *finir*, *terminer*, *se désister*, *renoncer*. — ANCE, s. *verhinderig*, f. *beletsel*, n. — das Hinderniss, die Hemmung. — *embarras*, m. — ED, a. *begrensd*. — *beschränkt*. — *limité*. —, *besprongen*, *gedekt* (van *merriën*). — *belegt* (von *Stuten*). — *couverte* (en *parlant de juments*). — ING, s. *begrenzing*, *bepierking*, f. — das Beschränken, Einschränkung. — *limitation*, f.

STIONY, s. *méd. aanbei*, *speen*, f. — die Feigwarze. — *fic*, m.

STIPEND, s. *soldij*, f. *loon*, *gehalte*, *salaris*, n. *wedde*, *bezoldiging*, f. — der Sold, Lohn, Gehalt, die Besoldung. — *salair*, *gage*, *appointement*, m. —, va. *bezoldigen*. — *besolden*. — *salarier*, *stipendier*. — IARY, s. et a. voy. STIPENDIAIRE, *1re partie*.

STIPONE, s. *zoete drank*, m. — der süsse Kühltrank. — *liqueur douce*, f.

STIPPLE, vn. *peint punkteren*, *stippen*. — *tüpfeln*, *punkteln*, mit Punktchen malen. — *pointiller*. — ING, s. *peint het stippen*, *schilderen met stipjes*. — die Punkterarbeit, das Tüpfeln. — *pointillage*, m.

STIPTIC, STIPTICAL, s. et a. *zamentrekkend* —, *bloedstillend middel*, n.; *zamentrekkend*, *bloedstillend*. — das

zusammenziehende Mittel; zusammenziehend, stopfend, styptisch. — *styptique*, m. et a.

STIPULATE, va. et n. bedingen, bepalen, overeenkomen, afspreken. — bedingen, angeloben, sich ausbedingen, sich vergleichen, übereinkommen. — *stipuler*, *fixer*, *convenir de*, *s'accorder*. — **ATION**, s. beding, vergelijk, verdrag, n. overeenkomst, afspraak, toezegging, f. — der Vergleich, Vertrag, die Uebereinkunft, Abrede, Zusage. — *stipulation*, *convention*, f. *traité*, *contrat*, m. *convention*, *promesse*, f. — **ATOR**, s. hij die bedingt, die overeenkomt, kontraktant, m. kontrakterende partij, f. — der Contrahent, Vergleichende. — *celui qui stipule*, m.

STIR, s. geraas, getier, geschreeuw, oproer, n. strijd, m.; beweging, gemoedsaandoening, f. hartstogt, m. — das Regen, Lautwerden, Getümmel, Gerausch, der Lärm, Tumult, Aufruhr, Kampf, Streit; die Bewegung, Gemüths-bewegung, Leidenschaft. — *bruit*, *vacarme*, *tumulte*, *soulèvement*, *désordre*, m. *émeute*, f. *combat*; *mouvement*, m. *émotion*, *agitation*, *passion*, f. —, va. bewegen, roeren, aanroeren; schudden; aansporen, verwekken, aanstooten, in beweging brengen. — stören, rühren, bewegen, stoeren, umrühren, anregen, anhetzen, in Bewegung bringen. — *remuer*, *mouvoir*, *agiter*, *exciter*, *encourager*, *animer*, *soulever*, *mettre en mouvement*. —, vn. zich bewegen; zich roeren; heengaan; gebeuren, geschieden, plaats hebben; in omloop zijn; opstaan, in oproer komen. — sich bewegen, sich rühren, weggehen, weichen; geschehen, sich ereignen; in Umlauf sein; sich empören. — *se mouvoir*, *se remuer*; *s'en aller*; *arriver*, *se passer*; *avoir lieu*; *circuler*; *se soulever*, *se révolter*. — **ABOUT**, omroeren, doorsnuffelen, doorzoeken. — umrühren, durchstöbern, herumlaufen. — *remuer*, *sureter*, *rechercher*. — **ABROAD**, uitgaan. — ausgehen. — *sortir*. — **OUT**, uitgaan, heengaan. — ausgehen, herauskommen. — *sortir*, *s'en aller*. — **UP**, **BE** —, **IN** —, oproeren, bewegen, veroorzaken, opstoken. — aufstören, aufrühren, umwälzen, erregen, anhetzen, aufwiegeln. — *remuer*, *émouvoir*, *causer*, *susciter*.

STIRE-WORT, s. bot. boschlelie, f. — das Kreuzkraut, die Kreuzblume, der goldene Waldmeister. — *muguet des bois*, m.

STIRIOUS, a. als tjskegels. — Eiszapfen ähnlich. — *de glaçons*.

STIRP, s. geslacht, n. — das Geschlecht. — *race*, f.

STIRRAGE, s. geruisch, n. beweging, storing, f. — das Geräusch, die Bewegung, Störung. — *mouvement*, m. *turbation*, f.

STIRREN, s. hij die beweegt, die opstoot, m. — der Bewegende, Anstifter, Aufhetzer, Anregende. — *celui qui remue*. — *excite*, m. — **UP OF SEDITION**, oproerling, mui-ter, aanzetter, roervink, belhamel, raddraaijer, m. — der Aufwiegler, Meuter. — *mutin*, *séditieux*, m.

STIRRING, s. beweging, omroering, aanzetting, opstoking, f.; oproer, n. muijerij, f. — das Regen, Bewegen, Stören, Rühren, die Aufwiegelung, Empörung. — *action de remuer*, f. *mouvement*, m.; *turbation*, *sédition*, f. —, a. bewegend, roerend, bewogen. — regend, sich rührend, bewegt. — *mouvant*, en *mouvement*, *s'élevant*, *agité*. **THERE IS NO MONEY** —, er is geen geld in omloop, het geld is schaarsch. — es ist kein Geld unter den Leuten. — *l'argent ne roule pas*, — *ne circule pas*. **THERE IS NO WIND** —, er is geen wind. — es rührt sich kein Lüftchen. — *il ne fait pas le moindre vent*.

STIRRUP, s. stijgbeugel; spanriem; haak, m. — der Steigbügel; Kniერიემ; die Klammer. — *étrier*; *tire-pied*; *crampon*, m. —, va. met den spanriem slaan, kastijden. — mit dem Kniერიემ schlagen, kniერიემen. — *battre du tire-pied*, *fouetter*. — **CUP**, — **GLASS**, s. afscheidsdrank, m. — der Trunk auf dem Pferde, Valettrunk. — *vin de l'étrier*, m. — **LEATHER**, s. stijgbeugelriem, m. — der Steigbügelriemen. — *étrivière*, f. — **STOCKINGS**, s. pl. rijkousen, f. pl. — die Ueberstrümpfe, pl. — *chaussettes*, f. pl. — **STRAP**, s. voy. **STIRRUP-LEATHER**.

STITCH, s. steek, naad, m. maas; voor; smart, hevige pijn, f. — der Stich, die Naht, Masche; Furche; das Stechen, Schmerzen. — *point*, m. *couture*, *maille*, f.; *sillon*, m.; *douleur aiguë*, f. **MASTER** —, pop. kleermaker, snijder, m. — der Schneider. — *tailleur*, m. —, va. et n. naai-ten, hechten, mazen, stikken. — nähen, heften, stechen, Stiche machen, flicken. — *coudre*, *piquer*, *brocher*. — **DOWN A LINING**, eens voering glad aannaaijen. — das Futter glatt annähen. — *glacer une doublure*. — **UP**, aannaaijen, aanhechten. — annähen, anheften. — *coudre*, *attacher*. — **BOOK**, — **ED BOOK**, s. ingenaaid boek, n. — das geheftete Buch. — *livre broché*, m. —, fig. vlugschrift, n. — die Broschüre, Flugschrift, das Heft. — *brochure*, f. — **ER**, s. naaijer, m. naaister, f. — der —, die Nähende. — *celui* —, *celle qui coud*, m. f. — **ERY**, s. naaiwerk, n. — die Näherei, Nadelarbeit, Flickerei. — *ouvrage à l'aiguille*, m. — **FALLEN**, a. los, uit den naad gevallen. — auseinandergefallen, aus der Naht aufgerissen. — *tombé, déchû*. — **ING**, s. het naaijen, hechten, n. — das Nähen, Hef-

ten, Flickten. — *action de coudre*, f. — **ING-BLADE**, s. de-geengevest, n. — die Stichklinge. — *garde d'épée*, f. — **ING-SILK**, s. naaisijde, f. — die Stickseide. — *soie à broder*, f. — **WORT**, s. bot. kamille, f. — die Kamille, Sternblume. — *camomille*, f.

STITH, a. sterk, stijf. — stark, starr. — *fort*, *raide*. — **Y**, s. voy. **STIDY**. — **Y**, va. smeden. — schmieden. — *forger*.

STIVE, va. stoven, smoren, doen stikken, volstoppen, vul-len. — einheizen, schwülmachen, ersticken, stopfen, vollstopfen, ausfüllen. — *étuver*, *étouffer*, *rembourcher*, *remplir*.

STIVER, s. stuiver, m. — der Stüver, Stüber. — *sou de Hollande*, m. — **CRAMPED**, a. geldeloos. — geldlos. — *sans argent*.

STOACH, s. bediende, dienaar, m. — der Bediente. — *ser-viteur*, m.

STOAK, s. stok, stam, m. — der Stock, Stamm. — *bâton*, m. *tige*, f. —, va. et n. stoppen, volstoppen; toezuigen; het vuur omhalen. — stopfen, verstopfen; ansaugen; stoch-ern, schüren. — *boucher*, *obstiner*; *super*; *tisonner*. — **ER**, s. stoker, m. — der Einheizer. — *celui qui chauffe*, m.

STOAT, s. hn. hermelijntje, n. bunsing, m. — das Hermelin. — *roselet*, m. *hermine*, f.

STOCCADE, s. paalwerk, n. — das Pfahlwerk, die Ein-pfählung. — *estacade*, f.

STOCCADO, s. degensteek, m. — der Stich, Stoss, Degen-stich. — *estocade*, f. *coup d'épée*, m. —, bedelbrief, m. — der Bettelbrief. — *rogaton*, m.

STOCK, s. stok, stam; klos, m. blok, n. stomp, f. steel, m. greep, f. hengel, oor, handvat, n. schacht, f. leuning, f. stut, m.; stellaadje, f.; strop, halsband, m. — der Stock, Stamm, Klotz, Block, Stumpf, Stiel, Griff, Henkel; Schaft, die Lehn, Stütze; das Gestell, Gerüst; die steife Halsbinde, der Strang. — *bâton*; *tronc*; *billet*, *bloc*, *bout*, *morceau*, m. *tige*, f. *manche*, m. *anse*, *oreille*, f. *fût*, *appui*; *etai*, *échafaud*; *col*, m. *cravatte*, f. —, stapel, voorraad, m.; magazijn, pakhuis, n. win-kei, m.; fonds, n. inleg, m. kapitaal, vermogen, n. schat, m.; have, f.; deel, aandeel, n. aktie, f. — der Stapel, Vorrath, das Lager, Magazin, die Lage; der Fonds, Ein-schuss, die Einlage, das Capital, Vermögen, der Schatz; die Habe, Barschaft; der Theil, Antheil, die Actie. — *amas*, m. *provision*, f. *magasin*, m. *boutique*, f. *fonds*, *enjeu*, *capital*, m. *biens*, m. pl.; *trésor*; *actif*, m.; *part*, *action*, f. —, oorsprong, m. geslacht, n. afkomst, f.; domoor, onnoozel mensch; degenstoot, degensteek; stok (overgebleven kaarten), m. — der Ursprung, das Geschlecht, die Herkunft; der Blödsinnige, Klotz; Degenstoss, Stich; der Talon. — *origine*; *race*; *bête*, f. *sot*, *imbécille*, m. *es-tocade*, f.; *talon*, m. —, bot. violier, m. nagelbloem, f. f. — die Levkoje. — *giroflée*, m. — **OF A GUN**, lade van een geweer, f. — der Schaft eines Gewehres. — *monture d'un fusil*, f. — **OF AN ANCHOR**, mar. ankerstok, m. — der Ankerstock. — *jas d'ancre*, m. — **OF CATTLE**, veestapel, m. — der Viehstand. — *détail*, m. — **S**, pl. effekten, staats-papieren, n. pl. — das Staatscapital, die Actien, pl. — *effets*, *fonds publics*, m. pl. **TO BE IN** — **S**, rijk zijn, er goed in zitten. — reich sein. — *être riche*. —, va. voorzien, ver-schaffen, verzorgen; bemannen; uitrusten, van leefstogt voorzien; verzamelen, opleggen, opdoen; boeien; van eenen steel voorzien. — versehen, versorgen; bemannen; ausrüsten, verproviantieren; beilegen, sammeln, in den Stock legen, stöcken; blöcken; schäften, stielen. — *pour-voir*, *fournir*; *peupler*; *équiper*, *approvisionner*; *rassem-bler*, *amonceler*, *assortir*, *amasser*, *faire provision*; *mettre dans les fers*; *emmancher*. — **AN ANCHOR**, mar. een anker van eenen stok voorzien. — einen Anker stöcken. — *enjaler une ancre*. — **UP**, uitroeijen. — ausrotten. — *extirper*, *arracher*.

STOCK-ACCOUNT, s. com. kapitaalrekening, f. — die Capi-talrechnung, das Capitalconto. — *compte du principal*, m.

STOCKADE, s. paalwerk, n. paal, m. — das Pfahlwerk, die Einpfählung, der Schanzpahl. — *estacade*, *palissade*, f. —, va. ompalen, met palen omringen. — mit Schanzpfählen versehen, verpfählen. — *munir de pieux*, *palissader*.

STOCK-ADVENTURER, s. spekulant in staatspapieren, m. — der Stockspieler, Speculant in Staatspapieren. — *agioteur*, m. — **BROKER**, s. effekten-, wisselmakelaar, m. — der Mäkler in Staatspapieren, Wechselmäkler. — *courtier de fonds*, *agent de change*, m. — **BUBBLING**, s. woekerwinst op wissels of effekten, f. — das Wuchern mit Wechseln u. s. w. — *agiotage*, m. — **BUCKLE**, s. stropgesp, f. — die Halsbindenschnalle. — *boucle de cravate*, f. — **DOVE**, s. hn. wilde duif, houtduif, f. — die Haustaube, Holstaube. — *biset*, *pigeon-ramier*, m. — **EXCHANGE**, s. com. effektenbeurs, f. — die Stockbörse, der Geldmarkt. — *bourse des agioteurs*, f. — **FISH**, s. stokvisch, m. — der Stockfisch. — *stokfiche*, m. — **FOWLER**, s. art. donderbus, f. — die Blunderbüchse, Donnerbüchse. — *grand mousqueton*, m. — **GILLYFLOWER**, s. bot. nagelbloem, f. — die Levkoje. — *giroflée*, f. — **GRAFT-ING**, s. spleetenting, f. — das Propfen auf den Spalt. —

ente, greffe, f. — **HOLDER**, s. rentenier, m. — der Inhaber von Staatspapieren. — **rentier**, m. — **HORSE**, s. pakpaard, n. — das Packpferd. — **cheval de bât**, m.

STOCKING, s. kous, f. — der Strumpf. — **bas**, m. —, va. kousen aandoen. — Strümpfe anziehen. — **mettre des bas**. — **BREECHES**, s. pl. kousbroek, f. — die Strumpfhosen, pl. — **culottes tricotées**, f. pl. — **ED**, a. met kousen, op kousen. — in Strümpfen. — **en bas**, qui a mis des bas. — **FRAME**, s. kousenweefgetouw, n. — der Strumpfwirkerstuhl. — **métier à faire des bas**, m. — **KNITTER**, s. kousenbreijer, m. kousenbreister, f. — der —, die Strumpfstricker, —inn. — **tricoteur** —, **tricoteuse de bas**, m. f. — **MENDER**, s. kousenstopster, f. — die Strumpfstopferinn. — **ravaudeuse**, f. — **WEAVER**, s. kousenwever, m. — der Strumpfwirker, —fabricant. — **chaussetier-bonnetier**, m.

STOCKISH, a. hard, dom, gevoelloos, ongevoelig. — stöckisch, hart, dumm, gefühllos. — **dur**, **stúpide**, **insensible**.

STOCKJOB, vn. in de fondsen spekuleren. — in Fonds speculieren. — **agioter**. — **JOBBER**, s. voy. **STOCK-ADVENTURER**. — **JOBING**, s. voy. **STOCK-BUBBLING**, 1re partie. — **LOCK**, s. vast slot, n. — das in Holz gefasste Riegelschloss. — **serure à pêne dormant**, f. — **PURSE**, s. mil. spaarkas, f. — der Abzug an der Gage zum Regimentsreservelonds. — **décompte de gage**, m.

STOCKS, s. pl. blok, n. voetboei, f. ketenen, boeijen, f. pl.; timmerwerf, f.; laarzentrekker, m.; mar. stelling, f. — der Fussblock, die Fesseln, Ketten, pl.; die Schiffswerft; das Stiefelholz; mar. der Stapel. — **ceps**, **chaines**, m. f. pl.; **chantier**; **embouchoir**; mar. **chantier**, m. —, voy. à l'art. **STOCK**.

STOCK-SHEARS, s. pl. stokschaar, f. — die Stockschere, Baumschere. — **forces**, f. pl. — **STILL**, a. doodstil, onbewegelijk. — stockstill, baumstill, unbeweglich. — **tranquille**, immobile. — **Y**, a. sterk. — stämmig, stark. — **fort**, robuste.

STODE, s. stoeterij, f. — die Stuterei. — **haras**, m.

STOIC, s. stoïcijn, ongevoelige, m. — der Stoiker, Standhafte, Unempfindliche. — **stoïcien**, homme insensible, m. —, —AL, a. stoïcijn, standvastig, ongevoelig. — stoisch, standhaft, unempfindlich. — **stoïque**, **stoïcien**, insensible. — **ALLY**, adv. als een stoïcijn, met standvastigheid. — wie ein Stoiker, mit Standhaftigkeit. — **en stoïcien**, **stoïquement**. — **ALNESS**, s. standvastigheid, ongevoeligheid, f. — die Standhaftigkeit, Unempfindlichkeit. — **stoïcisme**, m. **insensibilité**, f. — **ISM**, s. leer der stoïcijnen, f. — der Stoicismus, die Lehre der Stoiker. — **dogme des Stoïciens**, m. — **ITY**, s. stoïcijn, handelwijze, f. levenswandel, m. — die stoische Lebensart, das stoische Benehmen. — **stoïcisme**, m.

STOKE, s. stok, stam, m. — der Stock, Stamm. — **tronc**, m. tige, f. —, —R, s. stoker, m. — der Einheizer. — **celui qui chauffe le poêle**, m.

STOLE, s. lang kleeid, n. tabbaard, m. priesterrok, f. — die Stola, das Messgewand, der Priesterrock. — **étole**, soutane, f. habit sacerdotal, m. — **D**, a. in misgewaad. — in der Stola, im Messgewande. — **en étole**.

STOLID, a. dom, onnoozel. — dumm, einfältig. — **stúpide**, **hébété**. — **ITY**, —NESS, s. domheid, onnoozelheid, f. — die Dummheit, Einfalt, Thorheit. — **bêtise**, **stupidité**, f.

STOMACH, s. maag, f.; eellust, trek, m. neiging, begeerte, f.; toorn, m. opvliedendheid, woede; ontevredenheid, eigenninnigheid, hardnekkigheid; trotschheid, f. — der Magen; Appetit, die Esslust, Lust, Begierde; der Zorn, Eifer, die Heftigkeit; das Missfallen; der Eigensinn, die Hartnäckigkeit; der Stolz, Trotz. — **estomac**; **appétit**, m. **envie**, f. **plaisir**, m. **ardeur**; **colère**, **vivacité**; **humeur**, f. **mécontentement**, m.; **opiniâtreté**; **fiercé**, **arrogance**, f. **THE** — **WORM** **GNAWS**, ik heb honger, mijne maag jeukt. — mich hungert, mich juckt der Magen. — **j'ai faim**. **HIS** — **IS** **COME** **DOWN**, hij bakt zoete broodjes. — er zieht gelindere Saiten auf. — **il file doux**. —, va. verduren, verkroppen, gevoelig zijn over, wreken. — verdauen, ahnden, rächen. — **souffrir**, **ressentir**, venger. —, vn. boos worden, toornig zijn. — böse werden, ergrimmen. — **se fâcher**. — **AL**, a. goed voor de maag. — gut für den Magen. — **stomachique**. — **ED**, a. boos, vertoornd, grimmig. — zürnend, erzürnt, böse, unwillig. — **fâché**, **indigné**. — **ER**, s. borstlap, lintenbos, m. — der Brustlatz. — **échelle de ruban**, f. — **FUL**, a. trotsch, hoogmoedig, eigenninnig. — trotzig, widerwillig, starrköpfig, eigensinnig. — **fier**, **opiniâtre**, **télu**. — **FULNESS**, s. trotschheid, eigenninnigheid, f. — der Trotz, Starrsinn, Eigensinn. — **opiniâtreté**, f. **orgueil**, m. — **IC**, s. méd. maagversterkend middel, n. — das Magenstärkungsmittel. — **stomachique**, m. — **IC**, — **ICAL**, a. van de maag, maagversterkend. — den Magen betreffend, — stárkend. — **d'estomac**, **stomachique**. — **IC** **VESSELS**, s. pl. maagvaten, n. pl. — die Magengefasse, pl. — **vaisseaux stomachiques**, m. pl. — **ING**, s. toorn, m.; verduring, verkropping, f. — der Zorn, Unwille; das Aushalten, Ertragen. — **colère**; **action de ressentir**, — **de supporter**, f. — **LESS**, a. zonder eellust; walgend. — ohne

Appetit; ohne Begierde, ekel. — **sans appétit**; **dégouté**. — **OSITY**, s. geneigdheid tot toorn, galachtigheid, f. — die Neigung zum Zorn. — **humeur bilieuse**, f. —, **trotschheid**, f. — der Trotz. — **fiercé**, f. **dédain**, m. — **PUMP**, s. maagpomp, f. — die Magenpumpe. — **pompe d'injection**, f. — **QUALMED**, a. misselijk. — mit Uebelkeiten beschwert. — **ayant mal au cœur**. — **WORM**, s. honger, eellust, m. — der Hunger, die Esslust. — **faim**, f. **appétit**, m. — **Y**, a. eigenninnig. — eigensinnig. — **télu**, **opiniâtre**.

STONAGE, s. hoop steenen, m. puinhoopen, m. pl. — der Haufen Steine, die Trümmer, pl. — **décombres**, **ruines**, m. f. pl.

STONE, s. steen, m.; edelgesteente, n.; kern, pit, f.; bal, teelbal; oogappel, m.; verharding, f.; méd. steen, m. **graveel**, n. — der Stein; Edelstein; Kern, Fruchtkern; die Hode; der Augenstern; die Verhärtung; méd. Steinkrankheit. — **pierre**; **pierre précieuse**, f.; **noyau**, **pepin**; **testicule**, m.; **prunelle**, f. **endurcissement**, m.; méd. **pierre dans la vessie**, **gravelle**, f. **TO WALK UPON THE** — **S**, **straatslijpen**. — das Pflaster treten. — **flâner**, **battre le pavé**, **faire le badaud**. **TO LEAVE NO** — **UNTURNUED**, niets onbeproefd laten. — alles Ersinnliche versuchen. — **faire tous ses efforts**, **mettre tout en œuvre**. —, a. steenen, van steen. — steinern, steinen, von Stein. — **de pierre**, **fait de pierre**. —, steenigen, hard maken; tot steen maken. — steinigen, verhärten; zu Stein machen. — **lapider**, **endurecir**, **pétrifier**. — **OF MEAT**, s. acht pond vleesch. — acht Pfund Fleisch. — **huit livres de viande**. — **OF WOOL**, veertien pond wol. — der Stein Wolle (14 Pfund). — **quatorze livres de laine**. — **ALUM**, s. min. aluinsteen, m. — der Bergalaum. — **alun de roche**, m. — **BASIL**, s. bot. thijm, m. — der Thymian. — **thym**, m. — **BLIND**, a. stekeblind. — stockblind. — **aveugle**. — **BLUE**, s. smalt, f. — die Schmalte. — **smalt**, m. — **BOTTLE**, s. steenen kruik, f. — die steinerne Flasche. Kruke. — **cruche**, **bouteille de grès**, f. — **BREEK**, s. bot. steenbreke, f. — der Steinbrech. — **saxifrage**, f. — **CAST**, s. steenworp, m. — der Steinwurf. — **coup de pierre**, m. — **CHOLIC**, s. méd. **graveel**, n. steen, m. — die Steinschmerzen, pl. der Stein. — **pierre**, f. — **COAL**, s. steenkool, f. — die Steinkohle. — **houille**, f. — **CROP**, s. steenzaad, n.; muurpeper, f. — der Steinsamen, die Steinhirse. — **lithosperme**, f. — **CURLEW**, s. hn. dikvoet, m. — der Steinwälder. — **vanneau**, m. — **CUTTER**, s. steenhouwer, beeldhouwer, m. — der Steinmetz, Steinhauer, Bildhauer, Steinschneider. — **tailleur de pierres**, **sculpteur**, m. — **CUTTING**, s. het steenhouwen, beeldhouwen, n. — das Steinschneiden, die Bildhauerarbeit. — **sculpture**, f.

STONE-DEAD, a. morsdood. — mausetodt. — **raide-mort**. — **DOUBLET**, s. fig. gevangenis, f. kerker, m. — das Gefängnis. — **prison**, f. — **DUCK**, s. hn. kraageend, f. — der Kragente, Harlekinsente. — **canard à collier**, m. — **FERN**, s. bot. steenvaren, f. — der Steinfarn. — **sougère de roche**, f. — **FLOOD**, s. steenregen, m. — der Steinregen. — **pluie** —, **grêle de pierres**, f. — **FLY**, s. hn. waterkrekkel, m. — die Wassergrille. — **demoiselle**, f. — **FRUIT**, s. steenvrucht, f. — das Steinobst. — **fruit à noyau**, m. — **GALL**, s. hn. steenvalk, m. — der Thurmfalke. — **crécerelle**, f. — **GRIG**, s. hn. steenbijter, m. — der Wetterfisch, Steinbeisser. — **cobite**, m. **loche d'étang**, f. — **HAWK**, s. hn. steenvalk, m. — der Steinfalke. — **faucon de roche**, **rochier**, m. — **HEARTED**, a. hardvochtig, vreed, met een hart van steen. — hartherzig. — **cruel**, **dur**. — **HORSE**, s. hengst, m. — der Hengst, Beschaler. — **cheval entier**, m. — **HOUSE**, s. steenen huis, n. — das steinerne Haus. — **maison de pierre**, f. — **MASON**, s. steenhouwer, m. — der Steinhauer. — **carrier**, **tailleur de pierres**, m. — **PINCER**, s. hn. steeneter, m. — der Steinfresser, Steinnager. — **lithophage**, m. — **PIT**, — **SQUARRY**, s. steengroef, f. — der Steinbruch. — **carrière**, f. — **PITCH**, bergpek, n. — das harte Pech. — **poix dure**, f. — **PLOVER**, s. hn. poelsnip, f. — die Pfuhschnepfe. — **bécasse de marais**, f. — **R**, s. slingeraar, m. — der Steinschleuderer. — **frondeur**, m. — **'S-CAST**, s. voy. **STONE-CAST**. — **SQUARER**, s. voy. **STONE-MASON**. — **STILL**, s. doodstil. — stockstill. — **fort tranquille**. — **'S-THROW**, — **THROW**, s. voy. **STONE-CAST**. — **WALL**, s. steenen muur, m. — die Mauer, Brandmauer. — **mur de pierre**, m. — **WARE**, s. steengoed, aardewerk, n. — das Steingut. — **faïence**, f. — **WORK**, s. muurwerk, metselwerk, n. — das Mauerwerk, die Arbeit in Stein. — **ouvrage en pierre**, m. — **WORT**, s. bot. hertstong, f. — die Hirschzunge. — **scolopendre**, f.

STONINESS, s. steenachtigheid, hardheid, f. — das Steinige, die Steinartigkeit, Härte, Verhärtung. — **qualité pierreuse**, f. **endurcissement**, m.

STONING, s. steeniging, f. — das Steinigen, die Steinigung. — **lapidation**, f.

STONY, a. steenachtig, steenig, steenen, versteend; hard als steen. — steinartig, steinig, steinern, versteint, versteinert; steinhart. — **pierreux**, **de pierre**, **pétrifié**, **dur**. — **FRUIT**, s. steenvrucht, f. — die steinige Frucht. — **fruit graveleux**. — **HEAT**, s. fig. hart van steen, ongevoel-

lig —, koud hart, n. — das Felsenherz, der Hartherzige. — *cœur de rocher*, m. — HEARTED, a. hardvochtig, gevoelloos. — hartherzig, fühllos, grausam. — dur, insensibile.

STOOK, s. dozijn garven, n. — das Dutzend Garben. — *douzaine de gerbes*, f. —, va. de garven bij dozijnen opzetten. — die Garben dutzendweise aufstellen. — *mettre les gerbes en douzaines*.

STOOL, s. zetel, stoel, m. schabel, taboeret, f.; bok, stam, stengel, m.; moederplant, f. — der Sessel, Stuhl, Schemel, Bock; Stengel, Stamm; die Mutterpflanze. — *chaise*, f. *tabouret*, m. *selle*, *sellette*, f.; *siège de cocher*, m.; *tige*; *mère*, *matrice*, f. —, stoelgang, m. — der Stuhlgang. — *selle*, f. — BENT, s. stoelbies, n. — die Stuhlbinse. — *jone*, m.

STOOM, va. slechten wijn weder laten gisten. — schlechten Wein wieder aufgähren lassen. — *frelater le vin*.

STOOP, vn. et a. voorover buigen, zich bukken, gebukt gaan, neerbukken, bukken, toegeven, wijken, onderdoen, neder-schieten, doen bukken. — sich bücken, — beugen, — neigen, — herablassen, — wegwerfen, — erniedrigen, — unterwerfen, — setzen, — senken; herabschiessen, weichen, Platz machen. — *baisser*, *s'abaisser*, *se courber*, *se pencher*, *s'humilier*, *se soumettre*, *plier*, *descendre*, *céder*, *faire place*. —, neervallen, neêrstrijken (van roofvogels). — sich herablassen (von Raubvögeln). — *fondre*, *s'abattre* (en parlant d'oiseaux carnassiers). —, s. buiging, f. bukken; neder-schieten, n. stoot, m.; ingang; paal, m.; vernedering, f. — das Neigen, Bücken, Herabschiessen, der Stoss, Schuss; Eingang, Pflock, Pfahl; die Demüthigung. — *action de se courber*, — *s'abaisser*, — *de fondre*, f.; *coup*, m.; *entrée*, f.; *pieu*, m. *humiliation*, f. TO MAKE A —, voy. STOOP, va. en parlant d'oiseaux carnassiers. — ER, s. hij die zich buigt, m. — der sich beugt. — *celui qui s'abaisse*, m. — ING, s. voy. STOOP. — INGLY, adv. gebukt, nederhangend. — gebückt, niederhängend. — *en se baissant*.

STOP, s. ophouding, halt, f. stilstand, m. rustpunt, n.; rust, pauze, staking; stoornis; verhinderend, f. beletsel, verbod; einde, n.; klep, toets, f. klavier, n. — der Halt, Einhalt, Ruhepunkt, Punkt; die Pause; Unterbrechung, das Hinderniss, Verbot; Ende, Endzeichen; die Klappe, Taste. — *halte*, *cessation*, *discontinuation*, *interruption*, f. *retardement*, *délai*, *empêchement*, *obstacle*, m. *défense*; *fin*, f.; *point*, m. *touche*, f. —, gr. punt, n. — der Punkt. — *point*, m. —, vn. et a. ophouden, stoppen, staken, beletten, tegenhouden, weren, verhinderen; stillen, onderdruken; toemaken; ophouden, uitstellen. — stopfen, aufhalten, hindern, aufhören; hemmen, inne halten, Einhalt thun, wehren, sperren; stillen; unterdrücken; zumachen, halten, verzögern. — *s'arrêter*, *cesser*, *arrêter*, *discontinuer*, *finir*, *empêcher*, *retenir*, *apaiser*, *réprimer*, *super*; *boucher*, *fermer*, *retarder*. —, stelpen (het bloed). — hemmen (das Blut). — *étancher* (le sang). —, va. gr. punktuieren. — punktieren. — *punctuer*. — A LEAK, mar. een lek stoppen. — einen Leck stopfen. — *boucher* —, *étancher* —, *aveugler une voie d'eau*. — A PASSAGE, eenen doorgang stoppen. — einen Weg versperren, — verlegen. — *boucher un passage*. — PAYMENT, zijne betalingen schorsen. — mit der Zahlung aufhören, seine Zahlungen einstellen. — *arrêter* —, *cesser ses paiements*. — SHORT, plotseling ophouden, — stilstaan. — plötzlich innehalten, — abbrechen, — stillstehen. — *arrêter court*. — THE PAYMENT, beslag leggen. — Beslag legen, Befehl anlegen. — *saisir*. — UP, verstoppen; toemaken. — verstopfen, zumachen, vermachen. — *boucher*, *super*, *étancher*. — THIEF! houdt den dief! — haltet den Dieb! — *au voleur!* — COCK, s. kraan, f. — der Hahn am Fasse. — *robinet avec un arrêt*, m. — GAP, s. stoplap, m. — der Lückenbüsser. — *remplissage*, m. —, fig. laatste kind eener vrouw, n. — das letzte Kind einer Frau. — *dernier enfant d'une femme*, m. — PAGE, s. verstopping, ophouding, belemmering, afbreking, f. beletsel, hindernis, n. — die Verstopfung, Hemmung, Aufhaltung, Unterbrechung, Retention, das Hinderniss. — *obstruction*, *cessation*, f. *obstacle*, *embarras*, *empêchement*, m. — PER, s. stopper, m. stop, f.; gang van een uurwerk; mar. stamper, m. — der Stopper, Stöpsel; Hemmer einer Uhr; mar. Stämmer. — *bouchon*, m. *basse*, f.; *déchappement*; mar. *fouloir*, m. — PER, va. mar. stoppen. — stoppen, einen Stopper aufsetzen. — *bosser*. — PING OF PAYMENT, s. com. onvermogen te betalen, n. schorsing in de betaling, f. — die Zahlungsunfähigkeit. — *insolence*, *cessation de paiement*, f. — PLE, s. stop, f. stopdoek, m. — der Stöpsel, das Stopftuch. — *bouchon*, m.

STORAGE, s. zolder, m. pakhuis, magazijn, n.; pakhuis-aan, f. — der Speicher, Boden, das Waarenlager; die Lagermiethe. — *grenier*, *magasin*; *magasinage*, m.

STORAX, s. voy. ce mot, 1re partie.

STORE, s. voorraad, overvloed, hoop, schat, m. menigte, f.; pakhuis, magazijn, n. voorraadschuur; ammunitie, f. — der Vorrath, Ueberfluss, Haufen, Schatz, Proviant; das Lager, Magazin; Vorrathshaus; die Ammunition. —

provision, *abondance*, *quantité*, f.; *magasin*, *entrepôt*, m.; *munition*, f. — IS NO SORE, overvloed schaad niet. — Vorrath schadet nicht. — *abondance de biens ne nuit pas*. —, a. verzameld, in voorraad, opgelegd, vergaard, opgehoopt. — gesammelt, vorrätig, aufgehäuft. — *muni*, *amassé*, *accumulé*, en *magasin*. —, va. voorzien, verzorgen; vullen; ophoopen, opleggen; verzamelen. — versehen, versorgen; häufen; erfüllen; auflegen; sammeln. — *muni*, *pourvoir*; *remplir*, *amonceler*, *réserver*, *garder*, *rassembler*. — A POND, eenen vijver met visch vullen. — einen Teich mit Fischbrut besetzen. — *peupler un étang*. — UP, ophoopen, opschuren. — aufschütten, aufspeichern. — *mettre au grenier*, *amasser*. — BREAD, s. scheepsbeschuit, f. — der Schiffszwieback. — *biscuit de mer*, m. — CANDLE, s. gegoten kaars, f. — das gezogene Licht. — *chandelle plongée*, — *à la baguette*, f. — HOUSE, s. magazijn, pakhuis; tuighuis, arsenaal, n.; schatkamer, f. — das Magazin, Vorrathshaus; Arsenal; die Schatzkammer. — *magasin*; *arsenal*; *trésor*, m. — KEEPER, s. kampanje-, tuig-, magazijn-, pakhuismeester, m. — der Lageraufseher, Magazinaufseher. — *garde-magasin*, *magasinier*, m. — POND, s. vischvijver, m. — der Setzteich. — *étang à frai*, m. — R, s. voy. STORE-KEEPER. —, verzamelaar; bezorger, m. — der Sammler, Aufhäuer; Schaffner. — *celui qui amasse*; *pourvoyeur*, m. — ROOM, s. spijskamer, voorraadkamer, f. — die Speisekammer, Vorrathskammer. — *garde-manger*, m. *soute*, f. — S, s. pl. voorraad, m. ammunitie, f. — die Vorräthe, pl. Ammunition. — *munitions*, f. pl. — SHIP, s. proviandschip, ammunitievaartuig, n. — das Magazinschip, Proviant-, Ammunitionsschiff. — *vaisseau avituaillieur*, — *de munitions*, m.

STORIED, a. geschiedkundig. — erzählt. — *historique*.

STORIER, s. geschiedschrijver, verhalen, m. — der Geschichtschreiber, Erzähler. — *historien*, m.

STORIES, s. pl. poot-, zetvisch, m. — die Setzlinge, pl.; Fischbrut. — *alevin*, m.

STORING, a. ophoepend, verzamelend. — lagernd, sammelnd. — *amassant*, *entassant*.

STORK, s. hn. ooijevaar, m. — der Storch. — *cigogne*, f. — S-BILL, s. bot. ooijevaarsbek, *geranium*, m. — der Storchschnabel, das Geranium. — *bec de grue*, *geranium*, m.

STORM, s. storm, stormwind, m. onweder, n.; bestorming, f. stormloopen, n.; oploop, m. gewoel, geraas, n.; strijd, m. — der Sturm, Sturmwind, das Ungewitter, Wehen; Gestöber, Stürmen; Sturmlaufen; Toben, der Angriff, Auflauf, Tumult, Lärm; Streit. — *tempête*, f. *orage*, *ouragan*, *gros temps*, m. *bourrasque*, f.; *assaut*, *tumulte*, *fracas*; *combat*, m. —, vn. stormen, razen, bulderen, woeden, tieren, toornig zijn. — stürmen, gewittern, toben, donnern, brausen, schelten, poltern. — *tempêter*, *foudroyer*, *s'emporter*, *peser*. —, va. bestormen. — bestürmen. — *assaillir*. — BEAT, a. door storm beschadigd. — sturmgepeitscht, sturmgeschlagen. — *vezd par les orages*. — FINCH, s. hu. stormvogel, m. — der Stormvogel. — *pérel*, m. — OF MUSKET SHOT, s. kogelregen, m. — der Kugelregen. — *grêle de balles*, f. — OF RAIN, s. regenbui, plasregen, m. — der Regenschauer. — *gilde*, f. — INESS, s. stormachtigheid, f. stormweder, n.; opvliegendheid, f. — das stürmische Wetter; Gepolter; der Ungestüm, das stürmische Wesen. — *temps orageux*, m. *qualité orageuse*, f.; *caractère colère*, m. — ING, s. storm, m. stormloopen, n. bestorming, f. — das Stürmen, Toben, der Sturm. — *emportement*, *assaut*, m. — Y, a. stormachtig, onstuimig, woedend, hevig, razend, tierend. — stürmisch, ungestüm, polternd, lärmend, heftig. — *orageux*, *violent*, *colère*, *emporté*.

STORY, s. geschiedenis; vertelling, f. verhaal, vertelsel, n. fabel; rij; verdieping, f. — die Geschichte; Erzählung; Weltgeschichte; das Märchen, die Sage; Reihe, Reihenfolge; das Stockwerk. — *histoire*, f.; *conte*, m. *légende*, *historiette*, *fable*; *suite*, f. *étage*, m. THE — GOES, het gerucht loopt, men zegt. — man sagt. — *le bruit court*, *on dit*. —, va. verhalen, vertellen, berigten, melden; in orde brengen, schicken. — erzählen, berichten, sagen, melden; ordnen, schichten, abtheilen. — *raconter*, *conter*, *dire*; *mettre en ordre*. — BOOK, s. geschiedboek, n. — das Geschichtsbuch. — *livre d'histoire*, m. — TELLER, s. verteller, m. — der Erzähler. — *conteur*, m. — TELLING, s. vertellen, n. scherts, leugen, fabel, f. — das Geschichterzählen; Schwatzen, Lügen. — *récit*; *badinage*, m. *fable*, f.

STOT, s. paard, n. merrie, f. — das Pferd, die Stute. — *cheval*, m. *cavale*, f. —, jonge stier, m. — ein junger Stier. — *jeune taureau*, m.

STOTE, s. hn. hermelijn; m. wezel, f. — das Hermelin, die grosse Wiesel. — *hermine*, f. *iltis*, m.

STOTER, s. slag, m. — der derbe Schmiss, Schlag. — *coup*, m.

STOUND, s. verbazing, f.; treuren, lijden; geruisch; uur, n.; gelegenheid, f. — das Staunen; Trauern, Leiden; Geräusch; die Stunde; Zeit. — *étonnement*, m.; *doulcur*, f. *bruit*, m.; *heure*; *occasion*, f. —, veruonderen, ontstellen. — erstaunen, betäuben. — *étonner*, *étourdir*. —, vn. zeer doen. — schmerzen, wehethun. — *faire mal*.

STOUR, s. storm; twist; stroom, m. — der Sturm; Zank, Ungeatüm; Fluss. — *orage*, m.; *querelle*, f.; *fleuve*, m.

STOUT, s. sterk oud bier, n. — das starke Bier, Stoutporter. — *bidre très-forte*, f. —, a. sterk, krachtig, mannelijk, wakker, dapper, moedig, koen, wakker, standvastig; hardnekkig, trotsch, duurzaam, vast. — sterk, kräftig, männlich, wacker, tüchtig, derb, tapfer, kühn, standhaft, halsstarrig, trotzig, stolz, dauerhaft, fest. — *fort*, *vigoureux*, *brave*, *vallant*, *courageux*, *hardi*; *impertinent*, *opiniâtre*, *fier*, *durable*. — **HEARTED**, a. dapper, koen, met moed beziel. — herzhaf, kühn, tapfer. — *brave*, *vallant*. — **HEARTEDNESS**, s. koenheid, dapperheid, f. — die Kühnheit, Tapferkeit. — *hardiesse*, *vallance*, f. — **LY**, adv. nadrukkelijk, met kracht, zeer, volstrekt. — nachdrücklich, mit Kraft, sehr, überaus. — *vertement*, *vaillamment*, *avec force*. — **NESS**, s. sterkte, kracht; dapperheid, f. moed, m. koenheid; vastheid, stevigheid; trotschheid, f. euvelmoed, m. — die Stärke, Kraft; Herzhaftigkeit, Tapferkeit, Kühnheit; Derbheit, Festigkeit, Rüstigkeit; der Stolz, Trotz. — *force*, *vigueur*, f.; *courage*, m. *intrépidité*, *vallance*; *fermeté*, *solidité*, *dureté*; *fierté*, *arrogance*, f. —, stijfhoofdigheid, halsstarrigheid, f. — die Halsstarrigkeit. — *opiniâtreté*, f.

STOVE, s. oven, m.; stoof; kachel; badstoof; broeikas, f. — der Ofen, das Feuerstübchen; der Kohlentopf; die Kiecke, Wärmstube, Stove, Badestube; das Treibhaus. — *fournneau*, m.; *chaufferette*, f.; *poêle*, m. *étuve*, *serre*, f. —, va. stoven, broeijen, warmen; in de broeikas zetten. — wärmen, heizen; ins Treibhaus setzen. — *chauffer*; *mettre dans la serre*. — **PLATE**, s. ovenplaat, f. — die Ofenplatte. *plaque de fourneau*, f. — **R**, s. stroo, voeder voor het vee, n. — das Stroh, Viehfutter. — *sourage*, m. *paille*, f.

STOW, va. stuwen, stouwen, pakken, sjoeren, inhalen. — stauen, standen, packen, zusammenlegen, hinstecken. — *serrer*, *arranger*, *arrimer*, *ferler*. — **THE HOLD**, man. de lading stuwen. — die Güter im Schiffsraume stauen. — *arrimer la cargaison*. — **AGE**, s. het stuwen, pakken, leggen, schikken, n.; bergplaats, f. pakhuys; magazijn, n. pakhuysuur, f. — das Stauen; Packen, Legen; Lager, der Raum, Schiffsraum; das Stauerlohn, Lagergeld. — *arrimage*; *magasinage*; *magasin*, *fond de cale*, m. — **E**, s. oord, n. plaats, f. — der Ort, Platz. — *endroit*, *lieu*, m. — **ED**, a. gestuud, gepakt, bewaard. — gestaut, gepackt, verwahrt. — *arrimé*, *arrangé*, *serré*. — **ER**, s. mar. stuwer, m. — der Stauer, Güterpacker. — *arrimeur*, m. — **ING**, s. stuwing, inpakking, f. — die Stauung, Einpackung, das Stauen. — *action de serrer*, f. *arrimage*, m.

STOWK, s. steel, m.; dozijn garven, n. — die Handhabe; Zwölf Garben, pl. — *manche*, m.; *douze gerbes*, f. pl. voy.

STOWER.

STRABISM, s. voy. **STRABISME**, ire partie.

STRACHY, s. opzigtster over het waschgoed, f. — die Wäscheinspectorinn. — *ménagère*, f. —, fig. grof wollen klee, n. — das grobwoollene Kleid. — *habit de grosse laine*, f.

STRADDLE, vn. schrijden, schrijbeenen, de beenen wijd van elkander verwijderen. — die Beine auseinandersperrn, sich spreizen. — *écarter les jambes*. —, s. het wijd vaneenzetten der beenen, n. — das Beinsperrn. — *écarquilement des jambes*, m.

STRADDLING, s. voy. **STRADDLE**. —, a. schrijdelingsch. — sperrbeinig. — *à califourchons*.

STRAGE, s. moord, manslag, m. dooding, f. — der Mord, Tod, Todtschlag. — *meurtre*, *homicide*, m.

STRAGGLE, vn. verstrooid zijn, zich verwijderen, uit elkander liggen, wijken, zweren; welig opgroeijen. — sich zerstreuen, — entfernen, auseinander liegen. — gehen, abweichen, umherschweifen; unordentlich hervorschiessen. — *s'écarter*, *s'éloigner*, *se disperser*, *aller çà et là*; *roder*, *pousser irrégulièrement*. — **R**, s. zwerwer, landlooper; achterblijver, m.; alleenstaand ding, n.; waterloot, f. — der Herumstreifer, Irläufer, Nachzügler, Marodeur; das einzeln stehende Ding; Wasserreis. — *rodeur*, *traîneur*, *maraudeur*, *vagabond*, m.; *chose solitaire*; *branche gourmande*, f.

STRAGGLING, a. alleenstaande, op zich zelf staande. — einzeln stehend. — *solitaire*.

STRAIGHT, a. et adv. regt, juist, naauw, eng, van pas; innig; moeilijk; regluit; regelregt; dadelijk, onmiddellijk, oogenblikkelijk. — gerade, recht, genau, knapp, enge, eben; fest, streng; schwierig; geradeaus, geradezu, geradeswegs; sogleich, stracks, auf der Stelle. — *droit*, *étroit*, *juste*; *intime*; *difficile*; *tout-droit*, *sur le champ*, *incontinent*, *d'abord*. **TO MAKE** — **AGAIN**, weder regt maken; herstellen. — wiederherstellen. — *redresser*. — **EN**, va. regt maken, regt trekken, spannen. — gerade machen, anziehen, straff machen. — *dresser*, *redresser*, *tendre*. — **ENER**, s. bestuurder, m. — der Ordner, Director. — *directeur*, m. — **LY**, adv. voy. **STRAIGHT**. — **NESS**, s. regtheid; naauwheid, gepastheid, juistheid; moeilijkheid; strakheid, f.; nood, m. gebrek, n. behoefte, f. — die Geradheid; Enge, Genauigkeit; Schwierigkeit; Straffheit; Noth, der Mangel. — *qualité d'être droit*, — *étroit*; *droiture*;

difficulté, *raideur*, f.; *embarras*, *manque*, m. *disette*, f. — **WAYS**, adv. regluit, dadelijk, oogenblikkelijk, onmiddellijk. — geradeswegs; sogleich, auf der Stelle; gleich anfangs. — *tout droit*, *en droite ligne*; *d'abord*, *sur-le-champ*, *incontinent*.

STRAIN, s. aard, m. wijze, manier, f. toon, stijl, m. uitdrukking; neiging, inborst, f. karakter, n. zin; stand, rang; oorsprong, m. afkomst, f. stam; stamboom, m.; geslacht, n. trek; gang, m. wending, f. spoor; gezang, lied, n.; verstuiking, verrekking, beschadiging, f. — die Art, Weise, Manier; der Ton, Styl, Ausdruck; die Neigung, der Charakter, die Gesinnung, der Stand, Rang; die Abkunft, Herkunft, der Stamm; Stammbaum, das Geschlecht; der Zug, Gang, die Wendung; Fährte, Spur; der Gesang, das Lied; die Verrenkung, Beschädigung. — *nature*, *manière*, f. *air*; *ton*, *style*, m. *manière de parler*, *délocution*, *expression*, f.; *penchant*, *caractère*, m. *inclination*, f.; *état*, *rang*, m.; *origine*, *race*, *souche*, f.; *arbre généalogique*, m.; *famille*, f.; *trait*, m. *allure*, *tournure*; *trace*, f.; *chant*, *air*, m.; *dislocation*, *violence*, f. *tour*, m. *entorse*, f. *endommagement*, m. —, va. spannen, strekken, inspannen; verrekken, verstuiken; drukken, persen, klemmen; doordrukken, doorzigen, kleizen. — spannen, austrengen, einspannen; verrenken, verstauchen; drücken, pressen, quetschen, klemmen; filtreren, durchsehen. — *tendre*, *bander*, *étendre*; *forcer*, *disloquer*; *presser*, *comprimer*, *pousser*, *épreindre*; *passer*, *filtrer*. —, va. overdrijven, te ver drijven. — über-treiben, zu hoch treiben. — *outrer*, *pousser trop loin*. —, fig. dwingen, noodzaken. — zwingen, nöthigen. — *contraindre*, *forcer*. —, vn. zich inspannen, pogen; werken. — sich anstrengen, sich zwingen; arbeiten. — *s'efforcer*, *se forcer*; *travailler*. —, vn. mar. stampen. — stampfen. — *tanguer*. — **ABLE**, a. rekbaar. — ausdehnbar. — *dilatable*. — **ER**, s. zijgdoek, m. vergiettest, f.; filtersteen, m. — der Durchschlag, Seihetrichter, das Seihetuch; der Filtrir-stein. — *passoire*, f. *coulouir*; *blanchet*, m. — **T**, s. spanning, drukking, f. — die Spannung, der Druck. — *tension*, *presse*, f.

STRAIT, s. straat, engte, f. pas, m.; fig. verlegenheid, klem, f. — der Engpass, die Enge, Meerenge, Strasse; fig. Klemme, Verlegenheit. — *détroit*, *défilé*, m. *gorge*; fig. *peine*, *difficulté*, f. *embarras*, m. —, a. voy. **STRAIGHT**. —, a. karig, gierig. — karg, geizig. — *avare*, *chiche*. —, **EN**, va. in verlegenheid brengen, benaauwd maken, benaauwen. — verlegen maken, in die Enge treiben. — *mettre en peine*, *embarrasser*. — **EN**, va. regt maken; rekken, spannen; vernaauwen, beperken. — straff —, gerade machen; anziehen, spannen; verengen, beschränken; einengen, einschränken. — *dresser*, *tendre*, *rétrécir*, *resserrer*, *diminuer*. — **ENED**, a. verlegen, naauw, beperkt. — verlegen, beengt, knapp. — *rétréci*, *à l'étroit*, *à court*. — **LY**, adv. voy. **STRAIGHTLY**. — **HANDED**, a. voy. **STRAIT**. — **HANDEDNESS**, s. gierigheid, f. — der Geiz, die Filzigkeit. — *avarice*, f. — **JACKET**, s. dwangbuis, n. — die Zwangweste. — *corset*, m. — **LACED**, a. naauw geregen; fig. beperkt, benaauwd; streng. — enge geschnürt; fig. eng, knapp, eingeschränkt; streng. — *lacé*; fig. *étroit*, *géné*; *strict*. — **NESS**, s. voy. **STRAIGHTNESS**. — **PIGHT**, a. regt, spichtig, slank. — gerade, schlank. — *droit*, *défilé*. — **S**, s. zeeëngte; verlegenheid, f. — die Meerenge; Verlegenheit. — *détroit*; *embarras*, m. — **WAISTCOAT**, s. voy. **STRAIT-JACKET**. — **WAYS**, adv. voy. **STRAIGHT-WAYS**.

STRAKE, s. streep, smalle plank; radscheen, f.; gang, m. — der Streich, Streifen, Rand; die Radschiene; der Gang. — *bande*, *virure*; *bande de rous*, f.; *fil* —, *cours de bordages*, m. pl.

STRAMINEOUS, a. strooijen, strooachtig; fig. ligt. — stroh-ern, wie Stroh; fig. leicht. — *de paille*; fig. *léger*.

STRAND, s. strand, n. oever, m. kust, f. — der Strand, das Ufer, Gestade. — *rivage*, *bord*, m. *côte*, f. — **OF A ROPE**, mar. streng, f. kabelgaren, n. — die gedrehte Schnur, Litze zu Seilen und Tauen. — *toron d'un cor-dage*, m. —, vn. stranden, aan het strand raken. — stranden. — *échouer sur la côte*. — **ED**, a. gestrand, aange-spoeld. — gestrandet, angeschwemmt. — *échoué*. — **ED GOODS**, s. pl. — **ED PROPERTY**, s. strandgoed, gestrand goed, n. strandvond, m. — das Strandgut, die Strandgüter, pl. — *varech*, m. *épave*, f.

STRANGE, a. vreemd, buitlandsch, uitheemsch; nieuw, onbekend, zeldzaam, zonderling, ongewoon, verwonderlijk; koel, onverschillig; beschroomd, vreesachtig, bedeesd. — fremd, ausländisch; neu, unbekannt, befremdend; seltsam, ungewöhnlich, erstaunend; kaltsinnig; schüchtern. — *étranger*; *nouveau*, *inconnu*, *rare*, *étrange*, *surprenant*, *extraordinaire*, *singulier*, *étonnant*; *indifférent*; *timide*. — ! int. zonderling! verbaasd! — seltsam! wun-dervol! — *chose étrange*! *miracle*! —, vn. et a. verwonderd zijn, zich verwonderen, met verwondering aanzien. — befremden, fremd sein, sich wundern, anstaunen. — *être étonné*, *s'étonner*, *regarder d'un oeil étonné*. — **LY**, adv. vreemd, met bevreemding, met verwondering. — fremd,

mit Befremdung, neu, wunderbar. — *étrangement*, avec *étonnement*. — NESS, s. vreemdheid, onbekendheid, bevreemding, ongemeenheid, zonderlingheid, zeldzaamheid; te-rughoudendheid, bedeesdheid, beschroomdheid, f. — die Fremdheit, Unbekanntheit, Befremdung, Wunderlichkeit, Seltsamkeit; Zurückhaltung, Schüchternheit. — *qualité de ce qui est étranger*, — *inconnu*, f.; *étonnement*, m.; *singularité*, *bizarrie*, *rareté*; *retenue*, *timidité*, f. — R, s. vreemdeling, buitenlander, onbekende; reiziger; nieuweling; gast, m. — der Fremde, Fremdling, Ausländer, Unbekannte; Reisende; Neuling; Gast. — *étranger*, *inconnu*; *voyageur*; *novice*; *hôte*, m. — R, vn. ontvreemden, vervreemden, afhandig maken. — entfremden, abwendig machen. — *détourner*, *aliéner*.

STRANGLE, va. worgen, verworgen; onderdrukken, verbergen. — strangulieren, erdrosseln, erwürgen; onderdrukken. — *étrangler*, *étouffer*. — R, s. verworger; onderdrukker, m. — der Erwürger, Erdrossler; Unterdrucker. — *celui qui étrangle*, *qui étouffe*, m. — S, s. pl. vét. droes, f. — die Druse. — *gourme*, f. — TARE, — WEED, s. bot. kleeftkruid, n. — die wilde Wicke, Erve. — *orobanche*, f.

STRANGLING, s. verworging, f. — das Erdrosseln, Erwürgen. — *action d'étrangler*, f.

STRANGULATE, va. voy. STRANGLE. — ULATION, s. verwor-ging; onderdrukking, f. — die Erdrosselung; Erstickung, Unterdrückung. — *strangulation*; *suppression*, f. — ULLION, — URY, s. méd. pisopstopping, f. — die Harnstrenge, Strangurie. — *strangurie*, *suppression d'urine*, f. — URIOUS, a. aan pisopstopping lijdende. — harnstrenig, an der Strangurie leidend. — *qui a la strangurie*.

STRAP, s. riem, gordel, reep, stijgbeugelriem; trekker, m. — der Riemen, Gurt, Streifen, Steigriemen; das Leder. — *courroie*, *bande de cuir*, *étrivière*, f.; *tirant de botte*, m. *oreille de soulier*, f. — , va. met riemen slaan; bin-den. — mit Riemen peitschen; binden. — *donner les étrivères*; *lier*. — PADO, s. wipgalg, f. — der Schnelligalgen. — *estrade*, f. — PADO, va. kwellen. — quellen. — *tourmenter*. — PER, s. fig. groot vrouwspersoon, n. — das grosse Frauenzimmer, — Weibsbild. — *longue perche*, *grande femme*, f. — PING, a. groot, sterk, reusachtig. — gross, stark, dragonermässig, kolossal. — *grand*, *gros*, *fort*, *colossal*. — PING, s. het wippen. — das Wippen. — *estrade*, f.

STRATA, s. pl. lagen, bedden, f. n. pl. — die Lagen, Schichten, pl. — *couches*, *lits*, f. m. pl.

STRATAGEM, s. list, krijgslist, f. streek, m.; holdendaad, f. krijgsbedrijf, n. — die List, Krijgslist, der Streich, das Stratagem, die Kriegsthat. — *stratagème*, m. *intrigue*, *ruse*, f.; *exploit*, m. — ICAL, a. listig, vol krijgslisten. — listig; voll Krijgslisten. — *rusé*; *plein de stratagèmes*.

STRATEGY, s. mil. voy. STRATÉGIE, 1re partie.

STRATH, s. dal, n. diepte; zeeëngte; straat, f. — das Thal, der Grund, Thalweg; die Strasse. — *vallée*, f. *fond*, *détroit*, m.

STRATIFICATION, s. voy. ce mot, 1re partie. — FY, va. voy. STRATIFIER, 1re partie.

STRATOCRACY, s. voy. STRATOCRATIE, 1re partie.

STRATUM, s. laag, f. — die Lage, Schicht. — *couche*, f.

STRAW, s. stroo, n. halm, stroohalm, m.; fig. kleinigheid, beuzeling, f. — das Stroh, der Halm, Strohalm; fig. die Kleinigkeit. — *paille*, f. *brin de paille*, m.; fig. *bagatelle*, f. — , va. voy. STREW. A WOMAN IN THE — , eene kraamvrouw, eene vrouw in het kraambed. — eine Wöchnerin, eine Frau die in den Wochen liegt. — *une accouchée*, *une femme en couche*. — BED, s. stroobed, n. stroozak, m. — das Strohbett, Strohlager, der Strohsack. — *paillasse*, f. — BERRY, s. aardbezie, f. — die Erdbeere. — *fraise*, f. — BERRY-LEAF, s. aardbezieblad, n. — das Erdbeerblatt. — *feuille de fraise*, f. — BERRY-PLANT, s. aardbezieplant, f. — die Erdbeerpflanze. — *fraisier*, m. — BERRY-TREE, s. aardbezieboom, m. — der Erdbeerenbaum. — *arboisier*, m. — BUILT, a. strooijen, van stroo gebouwd. — strohern, strohgebaut. — *bâti de paille*. — *de chaume*. — COLOUR, s. strookleur, f. — das Strohgelb, die Strohfarbe. — *couleur de paille*, f. *jaune pâle*, m. — COLOURED, a. stroogeel. — strohgelb. — *couleur de paille*. — CUTTER, s. stroosnijder, m.; snijkist, f. — der Häckerlingschneider, die Häckerlingsbank, Häckerlingslade. — *coupeur de paille*; *kachoir*, m. — GOODS, s. pl. waren van gevlochten stroo, f. pl. — die geflochtenen Strohware, pl. — *choses faites de paille*, f. pl. — HAT, s. stroohoed, m. — der Strohhut. — *chapeau de paille*, m. — MATTER, s. kleinigheid, beuzeling, f. — die Kleinigkeit, Läpperei. — *bagatelle*, f. — MATTRESS, s. stroomatras, f. — die Strohmattlatze. — *paillasse*, f. — PLANT, s. voy. STRAWBERRY-PLANT. — PAPER, s. stroopapier, n. — das Strohpapier. — *papier de paille*, m. — WREATH, s. strookrans, m. — der Strohkrans. — *couronne de paille*, f. — Y, a. strooijen, van stroo. — strohern, strohähnlich, von Stroh. — *fait de paille*.

STRAY, s. verlopen dier, n.; dwaling, f. doolweg, m. — das verlaufene — , verirrt Thier; der Abweg, Irrweg. — *bête égarée*, — *perdue*, — *égarée*, f.; *égarement*, m. — , a. verduald, verlopen. — verirrt, verlaufen. — *égaré*, — ,

vn. zwerven, dolen, dwalen, van den regten weg afwijken. — irre — , fehlgehen, irren, sich verirren, herumirren, abschweifen. — *s'égarer*, *s'égarer*, *se fourvoyer*, *errer*. — , va. misleiden. — irre leiten. — *dérouter*. — R, s. zwerver, dolende, verduald, m. — der Wanderer, Verirrte. — *rôdeur*, *égaré*, m. — ING, s. doling, dwaling, f. — die Verirring, der Abweg. — *égarement*, m.

STREAK, s. streep, schijf; radscheen, radschijf, f. — der Streich, Streif; die Radschiene, Felge. — *raie*; *bande de roue*, f. — , an. ader, f. — die Ader. — *veine*, f. — , mar. rij, f. gang, m. — die Reihe, der Gang. — *virure de bordages*, f. — , va. strepen maken, strepen. — streifen, Striche machen. — *faire des raies*, *raier*. — ED, a. gestreept, met strepen. — streifig, gestreift. — *rayé*, *bandé*. — Y, a. gestreept, bont. — streifig, gestreift, bunt. — *rayé*, *bigarré*, *panaché*.

STREAM, s. stroom, vloed, m.; beek, f. — der Strom, Fluss; Bach. — *courant*, *fil de l'eau*; *ruisseau*, m. — , vn. stroomen, vloeijen, vlieten, loopen. — strömen, fließen, sich ergiessen, laufen, rinnen. — *couler*, *ruisseler*. — , va. voy. STREAK. — OFF, vn. wegloopen, afvloeijen. — verfließen, ablaufen, verlaufen. — *s'écouler*. — THE BUOY, mar. de ankerboei uitwerpen. — die Ankerboei auswerfen. — *mettre la bouée à l'eau*. — ANCHOR, s. mar. werp-anker, n. — der Wurfanker. — *ancree de touée*, f. — CABLE, s. kabel, m. — das Wurfankertau, Kabeltau. — *câble de touée*, m. — ER, s. mar. vaan, vlag, f. wimpel, m. — die Fahne, Flagge, der Wimpel. — *flamme*, *banderole*, f. — ER, s. phys. noorderlicht, n. — das Nordlicht. — *aurora boréale*, f. — ING, a. stroomend, vloeijend, vlietend; lichtgevend. — strömend, fließend, lichtausströmend. — *coulant*, *ruisselant*; *rayonnant*. — INGLY, adv. stroomsge-wijze, overvloediglijk. — stromweise, häufig. — *abondamment*. — LET, s. beekje, n. — das Bächelchen, Wässerchen. — *ruisseau*, m. — TIN, s. min. stroomtin, n. — (eine Art) Zinnstein. — (*espèce d'*) *étain oxydé*, m. — WORKS, s. pl. min. stroomwerken, waschplaatsen, n. f. pl. — die Sel-fenwerke, Wäsche, pl. — *lavoirs*, m. pl. — Y, a. stroomend, vloeijend, loopend, vlietend; waterrijk. — strömend rinnend, fließend; stromreich, gewässert. — *courant*, *cou-lant*, *ruisselant*; *plein d'eau*.

STREEL, va. een lijk ten toon stellen. — eine Leiche ausstel-len. — *mettre un mort en parade*.

STREET, s. straat, f.; weg, m. — die Strasse, Gasse; der Weg. — *rue*, f.; *chemin*, m. — DOOR, s. huis-, straat-deur, f. — die äussere Thür, Hausthür. — *porte de devant*, f. — TIMES, s. pl. straatdeur, m. straatlied, n. — das Gas-senlied, der Gassenhauer. — *vaudeville*, m. *chanson*, f. — WALKER, s. straatlooper, m.; straathoer, f. — der Pflas-tertreter; die Gassenhure. — *batteur de pavé*, m.; *coureu-se*, f. — WARD, s. opziener over de straten, m. — der Stras-senaufseher. — *voyer*, m.

STREIGHT, s. straat, zeeëngte, f. — die Strasse, Meerenge. — *détroit*, m. voy. STRAIGHT.

STREINNESS, s. stuiptrekking, f. — das Zucken, die Zuck-ung. — *convulsion*, f.

STRENE, s. afstamming, afkomst, f. — die Abstammung, Herkunft. — *extraction*, *origine*, f.

STRENGTH, s. sterkte, kracht, magt; hardheid, vastheid, stevigheid; zekerheid; ondersteuning; sterkte, vesting, f. — die Stärke, Kraft, Macht; Härte, Festigkeit, Sicher-heit; Stütze, Unterstützung, Festung. — *force*, *vigueur*, *puissance*; *dureté*, *solidité*, *sûreté*, f.; *soutien*, m.; *for-teresse*, f. UPON THE — OF, krachtens, uit kracht van. — kraft, vermöge. — en vertu de. — EN, va. sterk maken, sterken, versterken, bevestigen. — stärken, Kräfte — , Macht gehen, verstärken, bestärken, befestigen. — *fortifier*, *ren-forcer*, *affermer*. — EN, vn. sterk worden. — sich stärken, Kräfte bekommen. — *se fortifier*. — EN WITH PILES, met palen ondersteunen. — verpfählen, unterpfählen. — *mu-nir de pieux*, *palissader*. — ENER, s. versterker, m.; ver-sterkend middel, n. — der Stärkende; das Stärkungsmit-tel. — *celui qui fortifie*; *corroboratif*, m. — ENING, s. ver-sterking, sterkmaking, sterkwording, f. — die Verstärk-ung, Erstärkung, das Starkmachen, Starkwerden. — *fortification*, *action de fortifier*, f. — LESS, a. krachteloos, magteloos. — kraftlos, ohnmächtig, schwach. — *sans for-ce*, *faible*.

STRENUOUS, a. — LY, adv. dapper, wakker, koen, stoutmoed-ig; ijverig; met koenheid, met dapperheid. — tapfer, kühn, wacker, herzhast, keck; eifrig; mit Kühnheit. — *vaillant*, *hardi*, *ardent*, *intrépide*, *téméraire*; *zélé*; *té-mérairement*. — NESS, STRENUITY, s. koenheid, dapper-heid, f. moed, m. vuur, n. ijver, m. — die Kühnheit, Herzhastigkeit, Tapferkeit; Heftigkeit; der Eifer. — *har-diesse*, *témérité*, f. *courage*, m. *ardeur*, f. *zèle*, m.

STREPENT, STREPEROUS, a. luid, razend, tierend. — lärm-end, laut, geräuschvoll. — *qui fait du bruit*.

STRESS, s. sterkte, kracht, magt, f. geweld, n.; klem, f. aandrang, nadruk, m.; gewigt, n. belangrijkheid, f.; hoofdpunt, n.; onstuimigheid, verlegenheid, zwaarigheid, f. — die Stärke, Kraft, Gewalt, der Nachdruck; das Ge-

wicht, die Wichtigkeit; der Hauptp nkt; Ungestüm; die Verlegenheit, Schwere. — *force, puissance; énergie, f. poids, m. importance, f.; point essentiel, m.; emphase, f.; embarras, m. difficulté, f.* — OF WEATHER, onstuimig weder, n. — das ungestüme Wetter. — *gros temps, m.* —, va. in verlegenheid brengen. — in Verlegenheit setzen. — *mettre dans l'embarras.*

STRETCH, s. strekking, uitstrekking, rekking; uitgebreidheid, wijidte, uitgestrektheid, f. omvang, m.; inspanning, overspanning, overdrijving; verwachting; grens, f. — die Ausdehnung, Ausstreckung, Strecke, Weite; Anstrengung, Ueberspannung, Uebertreibung; Erwartung; das Mal. — *étendue, portée; tension, extension, f. alongement, effort, m. exagération; attente; borne, f.* TO PUT TO THE —, overdrijven. — übertreiben. — *exagérer.* —, va. strekken, rekken, uitstrekken, spannen, uitrekken; overspannen, overdrijven; uitbreiden. — dehnen, recken, strecken, spannen; anstrengen, overspannen, übertreiben; ausbreiten. — *étendre, raidir, tendre, alonger; forcer, outrer, répandre.* —, vn. zich uitstrekken; moeite doen, zich inspannen, der waarheid te kort doen, met spek schieten. — sich ausstrecken, sich strecken; sich anstrengen; lügen, aufschneiden. — *s'étendre; faire des efforts; mentir, exagérer.* —, vn. alle zeilen bijzetten. — alle Segel beisetzen. — *forcer de voiles, faire force de voiles.* — A POINT, de gewone grenzen overschrijden. — die gewöhnliche Grenze überschreiten. — *surpasser les bornes, outrer.* — FORTH, — FORWARD, eens vlugt nemen, voortschrijden. — einen Schwung nehmen, fortschreiten. — *prendre un essor, avancer.* — ER, s. rekker, spanner, m. — der Ausdehnende, Streckende. — *celui qui tend, m.* —, arch. dwarsbalk, m. dwarshout; T. pletijzer, n. — arch. der Querriegel, das Querholz; T. Schlichteisen, Streckelsen. — arch. traverse, poutre, f.; T. lammoir, m. — ER, s. pl. mar. dwarsstukken, — houten, n. pl. — die Fussstöcke, pl. — *barres traversières, f. pl. traversins, m. pl.*

STREW, va. strooijen, bestrooijen; verstrooijen; verspreiden. — streuen, überstreuen, bestreuen; zerstreuen, verbreiten, umherwerfen. — *joncher, parsemer; disperser, répandre.* — MENT, s. strooisel, sieraad, n. — das Ueberstreute, der Ueberzug, Zierath. — *ornement, m.*

STRIAE, s. pl. hn. et arch. groeffjes, ribbetjes, n. pl. — die Streifen, Furchen, pl. — *stries, striures, cannelures, f. f. pl.*

STRiate, **STRiated**, a. gegroefd, met uitgeholde strepen. — gestreift, gefurcht, gereifelt, ausgekehlt. — *strié, cannelé.*

STRiature, s. holligheid, f. holle strepen, f. pl. grooving, f. — die Streifung, Höhlung, Reiflung, Hohlkehle, der Einschnitt. — *striure, disposition des stries, cannelure, f.*

STRICH, s. nachtuil, m. — die Nachteule, der Todtenvogel. — *hibou, m.*

STRICKEN, a. geslagen, getroffen, verbroken; voortgejaagd; bejaard; verzot. — geschlagen, getroffen; zerbrochen; fortgerückt; bejaart; vernarrt. — *frappé, touché, atteint; cassé; avancé; âgé; fou.* — BY, verliefd op. — verliebt in. — *amoureux de.*

STRICKLE, s. strijkhout, n. — das Streichholz. — *racloire (pour le blé); radoire (pour le sel), f.*

STRICT, a. naauwkeurig, stipt, juist, streng, eng, naauw, beperkt, scherp, afgemeten, hard, uitdrukkelijk. — genau, enge, strenge, knapp, fest, straff, gespannt, pünktlich, scharf, hart, gemessen, ausdrücklich. — *strict, rigide, sévère, dur, exact, précis, formel, étroit, serré, exprès.* — HAND, s. gestrengheid, tucht, f. — die strenge Zucht, Strenghe. — *sévérité, rigueur, f.* — LY, adv. naauwkeuriglijk, juist, met gestrengheid, uitdrukkelijk. — enge, straff, knapp, genau, scharf, ausdrücklich. — *étroitement, exactement, précisément, ponctuellement, strictement, formellement.* — LY TAKE, strikt genomen. — im engeren Verstande. — *strictement, à la rigueur.* — NESS, s. naauwkeurigheid, stiptheid, engheid, juistheid, strengheid, naauwgezetheid; scherpte, hardheid, spanning, f. — die Enge, Strenge; Genauheit, Genauigkeit, Pünktlichkeit; Schärfe, Härte, Spannung. — *précision, exactitude, rigueur, sévérité, f. rétrécissement, m.; dureté, raideur, f.* — URE, s. zamentrekking, vernauwing; aanroering, vermelding, aanduiding, f.; streck, trek, m.; teeken, n.; proeve, f. — die Zusammenziehung; Berührung, Erwähnung, Andeutung; der Zug, Strich; das Zeichen; die Probe. — *contraction, f. resserrement, m.; mention, indication, f.; trait, m.; marque, f.; essai, m.* —, vonk, f. hamerslag, m. — der Hammerschlag. — *étincelle, bluette, f.*

STRIDE, s. groote schrede; fig. buitensporigheid, f. — der grosse Schritt; fig. das Ausschreiten. — *enjambée, f.; fig. excès, m.* —, vn. et a. stappen, treden; schrijden, overschrijden; zich uitspreiden, uitrekken. — schreiten, beschreiten, vorbeispreiden; sich spreizen, flattern, auseinanderperren. — *enjamber, marcher à grands pas, surpasser; écarquiller, étendre.*

STRIDINGLY, adv. met groote schreden. — mit grossen —, mit weiten Schritten. — *en enjambant.*

STRIDON, s. plotseling —, knetterend geluid, slaan, klappen, n. — das plötzliche Geräusch, Knistern. — *petit bruit subit, petillement, m.*

STRIDULOUS, a. klappend, knarsend, ritselend, knetterend. — knisternd, knirschend. — *qui fait un petit bruit, petillant.* — NESS, s. het knetteren. — das Knisternde, Knistern. — *qualité de ce qui petille, f.*

STRIFE, s. strijd, twist, krijg, m. oneenigheid; tegenspraak, tegenstrevig; jaloezij; wederwaardigheid, f. — der Streit, Zank, Krieg; Gegensatz, Widerspruch, das Widerstreben; der Nacheifer; die Widerwärtigkeit. — *combat, m. dispute, f. débat, m. querelle; opposition; jalousie, f.; contretemps, m. contrariété, f.* —, het streven, n. poging, f. — das Streben. — *effort, m.* — FUL, a. strijdzuchtig, twistziek, tegenstrijdig. — streitsüchtig, zänkisch, streitig, widersprekend. — *querelleur, contentieux.*

STRIG, s. steel, stengel, staart, m. — der Stiel, Stengel. — *queue, f. pédicule, m.*

STRIGIL, s. anc. huidschraper (in de badkamers), m. — der Badestriegel. — *strigile (aux bains), m.*

STRIGMENT, s. schaafsel, schraapsel; uitschot, n. — das Schabsel, Reibsel; der Auswurf. — *ratissure, f.; rebut, m.*

STRIKE, s. schepel, n. maat, f.; strijkhout, n. — der Scheffel, das Mass; Streichholz. — *boisseau, m. mesure; racloire, f.* —, pond sterling, n. — das Pfund Sterling. — *livre sterling, f.* —, vn. et a. slaan, smijten, stooten, treffen, strijken; slaan, munt; aanslaan; geraken; schieten; vliegen; snel gaan; zich wenden; stikken; stralen; donderen, klinken; aan-, op-, afstrijken; nederlaten; bewegen, roeren; gelukken; aanvallen; maken, bewerken, veroorzaken. — schlagen, schmeissen, stossen, treffen, streichen, streifen; prägen, münzen; anschlagen; gerathen; schiessen; fliegen; gelingen, schnell gehen; sich wenden; blitzen, strahlen; ertönen, donnern; an-, auf-, abstreichen; niederlassen; bewegen, rühren; auffallen; angreifen; machen, bewirken, verursachen. — *frapper, donner des coups, jeter, pousser, toucher, atteindre, battre; monnayer; entonner; arriver; s'élançer, voler; aller vite; se tourner; rayonner, éclater, tonner, sonner, foudroyer; asséoir, ôter, baisser, mouvoir; réussir; attaquer; faire, causer.* —, bedroeven; straffen. — betrüben; strafen. — *affliger, punir.* — A BARGAIN, eenen koop sluiten. — einen Handel schliessen. — *conclure un marché.* — A BLOW, eenen slag toebrengen. — einen Schlag thun. — *porter une botte.* — A COLOUR, eene kleur aanbrengen. — Farbe auftragen, anstreichen. — *asseoir une couleur.* — A DOCKET, jur. iemand dwingen zich failliet te verklaren. — Jemanden zum Fallissement treiben. — *forcer q. à se déclarer faillite.* — A STROKE, eenen slag slaan. — einen Schlag thun. — *coup férir.* — AGAINST, mar. op eene klip stooten, stranden. — an einer Klippe scheitern, stranden, zerschellen. — *échouer, se briser.* — AT, slaan naar; ondernemen. — schlagen nach, ausschlagen; unternehmen. — *porter un coup sur q.; entreprendre.* — BATTLE, slag leveren. — eine Schlacht liefern. — *livrer bataille.* — BLIND, blind maken, met blindheid slaan, verblinden. — blenden, blind machen, mit Blindheit schlagen. — *rendre aveugle, aveugler.* — DEAD, dooden; doodslaan; eenen levendigen indruk maken. — toden, todtöschlagen; einen starken Eindruck machen. — *tuer; toucher au vif.* — DUMB, tot zwijgen brengen; bedwelmen. — zum Schweigen bringen; betäuben. — *faire taire, imposer silence; étourdir.* — FIRE, vuur slaan. — Feuer anschlagen. — *faire du feu.* — FOR, streven naar, eenen aanval doen op, een bod doen naar. — einen Angriff machen auf, die Angel auswerfen nach. — *attaquer, aspirer à.* — IN WITH, zich rigten naar, overeenstemmen met, toetreden, het eens worden. — sich richten nach, übereinstimmen mit, beistimmen, beitreten. — *se conformer, être —, tomber d'accord, s'accorder.* — INTO, inslaan, instorten. — hineinschlagen, — stürzen, versetzen in. — *jeter —, mettre dans, faire entrer à force de coups, — en frappant, donner dans.* — OFF, afslaan, afhouden; zich verwijderen, zich scheiden; afschaffen, opheffen, uitdoen. — abschlagen, abhauen; sich wegwenden, — trennen; abschaffen, aufheben, wegstreichen. — *couper, faire sauter; se retirer, se séparer; abolir, effacer.* — OFF TO, toewijzen (in eene verkoop). — (in der Auction) zuschlagen. — *adjuger (à une vente).* — ON, werken op. — wirken auf. — *agir sur.* — OUT, uitwissen, uitvegen, uitschrappen; uitvinden; buiten de overs treden. — austreichen, herausschlagen; schaffen, erfinden; austreten. — *effacer, rayer; inventer; débiter.* — ROOT, wortel vatten, — schieten. — Wurzel schlagen, wurzeln, einwurzeln. — *prendre racine.* — SAIL, de zeilen strijken; zich vernederen. — die Segel streichen; klein beilegen, sich demüthigen. — *amener le pavillon; s'humilier.* — SHORT, mislukken. — fehlschlagen, fehlen. — *manquer.* — SOUNDINGS, mar. het dieplood uitwerpen. — das Loth werfen, lothen. — *sonder.* — TERROR, vrees inboez-

zemen, vrees aanjagen, met schrik vervullen. — Furcht erregen, mit Schrecken schlagen. — *inspirer de la terreur*. — THE COLOURS. — THE FLAG, mar. de vlag strijken, zich overgeven. — die Flagge streichen, sich ergeben. — *amener le pavillon, se rendre*. — THE HOUR, het uur slaan. — die Stunde schlagen. — *sonner l'heure*. — THE IRON, het ijzer smeden. — das Eisen schmieden. — *forger le fer*. — THE TENTS, de tenten afbreken. — die Zelte abbrechen. — *détendre les tentes*. — THROUGH, doorkomen, doorstralen, doorschijnen, doordringen. — durchstrahlen, durchscheinen, blitzen, eindringen. — *percer outre, illuminer, éclater*. — TO, het geweer nederleggen, zich overgeven; treffen, roeren. — das Gewehr strecken, sich ergeben; treffen, rühren. — *mettre bas les armes, se rendre; toucher*. — TO THE GROUND, op den grond werpen. — zu Boden strecken. — *étendre sur le carreau*. — UP, opspelen. — aufstreichen, aufspielen. — *jouer*. — UP A BARGAIN, voy. STRIKE A BARGAIN. — UP A MARCH, eenen marsch slaan. — trommelen. — einen Marsch trommeln, die Trommel rühren. — *battre la marche*. — UP ONE'S HEEL, iemand den voet ligten. — einem ein Bein unterschlagen. — *supplanter q.* — UPON, doelen op, zinspelen op, gispelen. — hindeuten, tadeln. — *porter coup à, attaquer, censurer*. —, mar. stooten, raken. — aufstossen, raken. — *toucher, échouer*. — UPON THE HEART, het hart roeren. — das Herz ergreifen. — *toucher le cœur*. — WITH AWE, met eerbied. — met ontzag vervullen. — mit Ehrfurcht erfüllen. — *inspirer du respect, de la révérence*. — WITH DISMAY, kommer. — verdriet veroorzaken. — Kummer verursachen. — *causer du chagrin*. — WITH FEAR, voy. STRIKE TERROR. — WITH LAMENESS, met lamheid slaan, verlammen. — mit Lahmheit schlagen, lähmen. — *paralyser*. — WITH SURPRISE, met verbazing vervullen, ontstellen, verbazen. — mit Erstaunen erfüllen. — *remplir de surprise*. IT STRIKES MY FANCY, het zweeft mij voor den geest. — es kommt mir bekannt vor, es schwebt mir vor der Seele. — *cela est présent à mon esprit*.

STRIKE-BLOCK, s. strijkschaaf, f. — der Streifhobel. — *rabot à raies*, m.

STRIKER, s. hij die slaat, aanvaller; strijker, m. — der Schläger, Angreifer, Ausschlager; Streicher. — *batteur, frappeur; celui qui raie*, m.

STRIKING, a. treffend, in het oog loopend, verwonderlijk. — schlagend, streichend, treffend, auffallend. — *frappant, surprenant, étonnant*. —LY, adv. treffend. — schlagend. — en frappant. —NESS, s. verbazing, f. — das Auffallen, Ueberraschen. — *étonnement*, m. — WATCH, s. slaand horologie, n. — die Schlaguhr. — *horloge sonnante*, f.

STRING, s. band, riem, m. snoer, n.; snaar, pees, f.; draad, vezel, m.; reeks, rij, volgorde, f. — die Schnur, der Riemen, Strang; die Saite; Schue; Fiber, Faser, Zaser; der Faden, Strich, das Band; die Kette, Reihe, Folge. — *cordon, tenon, fil, m. attache, courroie, corde, fibre; suite, file, rangée, f.* HE HAS THE WORLD IN A —, hij heeft alles naar wensch. — alles tanzt nach seiner Pfeife. — *il a tout à souhait*. TO HAVE TWO —S TO ONE'S BOW, meer dan één middel hebben om zich te helpen. — an zwei Stricken ziehen, zwei Mittel (Vorthelle) zu gleich haben. — *avoir deux cordes à son arc*. —, va. van snaren voorzien, besnaren; aanrijgen; versterken, binden, aanhalen, spannen; stemmen. — mit Saiten beziehen, besaiten; aufreihen, aufziehen; stärken; binden, anziehen, anstrengen; stimmen. — *garnir de cordes, enfler, lier, renforcer, tirer, tendre; accorder*. —, —E, vn. hard worden. — verhärten, hart werden. — *s'endurcir*. —ED, a. met snaren voorzien. — besaitet, von Saiten bezogen. — *garni de cordes*. —ED INSTRUMENT, s. snaarspeeltuig, n. — das Saiteninstrument. — *instrument à cordes*, m. —ENT, a. zamentrekkend, bindend, nadrukkelijk. — zusammenziehend, bindend, dringend, nachdrücklich. — *qui contracte, qui serre, pressant*. —INESS, s. dradigheid, f. — das Faserige, Zaserige. — *qualité fibreuse, f.* —INSTRUMENT, s. voy. STRINGED-INSTRUMENT. —LESS, a. zonder snaren; zonder pezen. — unbesaitet; sehnelos, nervenlos. — *sans cordes; sans nerfs*. —S, s. pl. snaren; pezen; vezelen, f. pl. — die Saiten; Sehnen, Fibern, Zäsern, pl. — *cordes; fibres, f. pl.* —S OF A VINE, s. pl. loten —, spruiten van eenen wijnstok, f. pl. — die Gabelchen eines Weinstocks, pl. — *tendrons, scions, m. pl.* —Y, a. dradig, vezelig; met snaren. — faserig, zaserig; besaitet. — *fibreuse; cordé*.

STRIP, s. reepje, strookje, n. — der Schnitt, Streifen, Lappen. — *raie, bande, f.* TO MAKE — AND WASTE, doorbrengen, verkwesten. — durchbringen. — *dissiper, prodiguer, mal user*. —, va. ontblooten, afstroopen; ontkleeden, uitkleeden, plunderen, berooven; blootstellen; verzuukken; afschillen; afsonderen, scheiden; mar. aftakelen. — entblößen; berauben, plündern; ausziehen, abziehen; blossstellen; schwächen; schälen, ausschälen, ausripfen; absondern, trennen; mar. abtakeln. — *mettre à nu, découvrir; dépouiller, piller, dégarnir, priver; exposer; affaiblir; peler, écorcher; séparer; mar. décapeler*. — ONE OF, be-

rooven, ontnemen, wegnemen. — ausziehen, entblößen, berauben, wegnehmen. — *déshabiller, arracher, priver, enlever*. — WATER, water scheppen. — Wasser schöpfen. — *puiser de l'eau*.

STRIPE, s. streep, striem, f.; slag, reep, m.; mus. maat, f. — der Streif, Schnitt, Strich, Streifen; Streich, Schlag, die Strieme; mus. der Takt. — *coup, coup de fouet, m. raie, barre, bande; mus. mesure, f.* —, va. strepen; slaan, kastijden. — streifen, farchen; schlagen, peitschen. — *rayer; siller; fouetter*. —D, a. gestreept. — gestreift, streifig. — *rayé, bandé*. —FURNITURE, s. meubelsits, f. —katoen, n. — die Möbelleinwand, das Möbellinnen. — *toile à meubles, f.*

STRIPLING, s. aankomeling, borst, m. — der junge Mensch; Aufschösslung, Gelbschnabel, das Bürschchen. — *jeune garçon, jeune homme, m.*

STRIPPED LEAF, s. com. afgestroopte —, geripte tabaksbladen, n. pl. — die ausgerippten Tabaksblätter, pl. — *feuilles de tabac djambées, f. pl.*

STRIPPER, s. plunderaar, m. — der Ausziehende, Plünderer. — *pilleur, m.*

STRIVE, vn. streven, trachten, pogen, zijn best doen, zich moeite geven; worstelen, strijden, twisten, zich verzellen; wedijveren. — streben, sich bewerben; sich anstrengen; kämpfen, streiten; wetteifern. — *tâcher, s'efforcer, s'effortuer, se donner des peines; contester, s'opposer; concourir*. — ABOUT A THING, twist over iets voeren. — um etwas streiten. — *quereller sur q.* — AGAINST THE STREAM, tegen den stroom opwerken. — gegen den Strom schwimmen. — *nager amont*. — FOR MASTERY, om de voorkeur wedijveren, de baas zoeken te zijn, naar de bovenhand dingen. — sich um den Vorzug streiten. — *se disputer la préférence, tâcher d'avoir le dessus*. —R, s. strever; strijder, twister, m. — der Strebende, Nacheiferer, Bewerber; Streiter. — *celui qui s'efforce; émulateur; combattant, m.*

STRIVINGLY, adv. om strijd, met moeite, met inspanning. — um die Wette, zum Trotz, mit Anstrengung. — *à l'envi, en combattant*.

STROCAL, STROKAL, s. T. ijzeren pijp der glasblazers, f. — die eiserne Röhre zum Glasblasen. — *bauquin, m.*

STROKE, s. slag, stoot, schok, aanval, trek, houw, m.; kracht, f. vermogen, geweld, n. — der Streich, Schlag, Stoss, Hieb, Anfall, Strich, Zug; die Anwendung, Kraft, das Vermögen, die Gewalt. — *coup, m. secousse, attaque, f. accès, point, trait, m.; puissance, force, f.* IT IS UPON THE — OF NINE, het is op slag van negenen. — es ist auf dem Schlage neun. — *neuf heures vont sonner, il va être neuf heures*. TO GIVE THE FINISHING — TO A THING, de laatste hand aan iets leggen. — die letzte Hand an etwas legen. — *mettre la dernière main à q.* TO BEAR A GREAT —, veel vermogen, veel invloed hebben. — vieles vermögen. — *avoir beaucoup d'influence*. —, va. streelen, strejken. — streichen, streicheln. — *caresser avec la main*. — OF A PEN, s. pennetrek, m. — der Federstrich. — *trait de plume, m.* — OF JUSTICE, s. hand der gerechtigheid, f. — die Hand der Gerechtigkeit. — *main de la justice, f.* —R, s. strijker, vleijs, m. — der Streicher, Schmeichler. — *celui qui caresse, flatteur, m.* —SMAN, s. mar. voorrooier, m. — der Vorruderer, Vormann im Boote. — *vogue-avant, premier rameur, m.*

STROKING, a. vleijsend. — streichelnd. — *caressant*. —S, s. pl. laatste melk, f. — die letzte Milch, Nachmilch. — *dernier lait, m.*

STROLL, s. rondzwerving, wandeling, f. — das Streichen, Herumstreichen, der Spaziergang. — *action de rôder, promenade, f.* —, vn. zwerven, rondwelen, omdoolen, rondreizen, wandelen. — umher-, herumstreifen, —gehen, —schlendern, —streifen, —wandern, spazieren gehen. — *trôler, errer, rôder, rouler, aller ça et là, se promener*. —ER, s. rondzwerwer, landlooper; reizende tooneelspeler, m.; straathoer, f. — der Herumschwärmer, Herumstreifer, Landstreicher; herumziehende Schauspieler, Dorfkomödiant; die Landstreicherinn, Gassenhure. — *rôdeur, coureur, vagabond; comédien ambulant*. — de province, — de campagne, m.; coureuse, f. —ING, a. zwerfend, do-lend, reizend. — herum-, umhergehend, —schweifend, —streifend. — *rôdant, courant, ambulant*. —LING LADY OF THE TOWN, meisje van plezier, n. — die Lustdirne, das Freudenmädchen. — *filie de joie, f.*

STROND, s. voy. STRAND.

STRONG, a. sterk, krachtig, magtig, streng, hevig, krachtvol; vast, ijverig, nadrukkelijk; levendig, geducht, hard, gezond, geweldig, zwaar, bedwelmend, geldig, bondig, gewichtig, belangrijk, vermogend; stinkend. — sterk, kräftig, mächtig, streng, heftig, derb, kraftvoll, fest, eifrig, nachdrücklich, lebhaft, tüchtig, hart, gesund, gewaltsam, berauschend, gültig, blindig, gewichtig, vermogend; übelriechend. — *fort, vigoureux, puissant, sévère, vif, énergique, ferme, zélé, robuste, vif, formidable, dur, sain, lourd, étourdissant, valable, succinct, important; puant*. HOW — ARE YOU? hoeveel geld hebt gij? — wie viel Geld haben Sie? — *combien d'argent avez-*

vous? -BACK, a. rijk, vermogend. — reich, vermogend. — aisé, riche. -BACKED, a. man. met eenen breeden rug. — mit starkem Rucke, breitschulterig. — robuste, à larges épaules. -BODIED, a. sterk gebouwd, duurzaam. — sterkleibig, dauerhaft. — de corps robuste, durable. -BOX, s. ijzeren geldkist, f. — die eiserne Geldkiste. — coffrefort, m. -DOCKED, a. sterk van leden. — stark gegliedert. — membru. -FISTED, a. met sterke vuisten. — stark von Fäusten. — qui a les poings forts. -GALE, s. mar. stijve koelte, f. — die steife Kühle. — vent frais, m. -HAND, s. sterke hand, f. geweld, n. — die Gewalt. — force, main forte, f. -HANDED, a. sterk bemand, met veele talrijke bemanning. — mit vieler Mannschaft. — équipé fortement. -HOLD, s. vesting, sterkte, sterke —, versterkte plaats, f. — die Festung, der feste Platz. — place forte, forteresse, f. -LEGGED, a. dikke beenen hebbende. — dickbeinig. — à jambes fortes. -LIMBED, a. voy. STRONG-DOCKED. -LY, adv. sterk, met kracht, met geweld, zeer. — stark, kräftig, mit Härte, sehr, mit Gewalt. — fortement, puissamment, très, fort. -NESS, s. sterkte, kracht, hardheid, vastheid, stevigheid, geldigheid, f. — die Stärke, Kraft, Härte, Festigkeit, Gültigkeit. — force, vigueur, puissance, dureté, solidité, validité, f. -SET, a. stevig, ineengedrongen. — untersetzt. — trapu, ramassé. STRONGULLION, s. méd. pisopstopping, f. — die Harnstrenge. — strangurie, f. STRONG-WATER, s. sterk water, n. brandewijn, m. — der Brantwein, Aquavit. — eau-de-vie, liqueur forte, f. -WATER-SHOP, s. jeneverkroeg, f. — der Brantweinladen. — cabaret —, magasin de liqueurs, m. STROOK, s. voy. STRUCK. STROOP, s. gorgel, m. keel, f. — die Gargel, Kehle. — gosier, m. gorge, f. STROP, s. mar. strop, m. leng, f. — der Stropp, die Lenge, Länge. — estrope, m. palombe, d'ingue, f. STROPHE, s. voy. ce mot, ire partie. STROUT, vn. voy. STRUT. STROW, va. voy. STREW. STROY, va. voy. DESTROY. STRUCK IN YEARS, a. hoogbejaard. — bejaart. — âgé, vieux. STRUCTURE, s. bouw, m.; gebouw, n.; trant, stijl, m. — der Bau, das Bauen; Gebäude; die Bauart, Zusammensetzung. — structure, construction, f.; édifice; style, m. forme, f. STRUDE, STRODE, s. stoeterij, f. — die Stuterei. — haras, m. STRUGGLE, s. poging, inspanning, worsteling, moeite, bemoeijng, f. streven, n.; strijd, nood, angst, m. verlegenheid, f. — die Anstrengung, Arbeit, das Streben, Sträuben; der Kampf, Streit, die Noth, Angst, Verlegenheit. — effort, travail, m. peine, f.; combat, m. dispute, contestation, f.; embarras, m. anxiété, f. —, vn. streven, worstelen, tobben, spartelen, strijden, kampen, zich veel moeite geven. — sich anstrengen, sich sträuben, ringen, kämpfen, streiten, sich heftig bewegen. — s'efforcer de, lutter, se démenter, batailler, combattre, s'agiter, se donner de la peine. — HARD, zich dood werken. — sich abarbeiten. — épuiser ses forces. — OUT, zich losrukken. — sich herauswinden, — losarbeiten, — losreisen. — s'échapper. — WITH (AGAINST) DEATH, met den dood worstelen. — in den letzten Zügen liegen. — être dans les trances de la mort, lutter —, combattre contre la mort. — R, s. strever, worstelaar, strijder, kamper, m. — der Strebende, sich Anstrengende, Kämpfer, Ringer. — luteur, celui qui se débat, qui se démène, m. STRUGGLING, s. streven, n. strijd, m. — das Sträuben, Arbeiten, Ringen, Kämpfen. — lutte, f. combat, m. agitation, f. STRUM, s. paruk; hoer, f. — die Perrücke; Hure. — perruque; prostituée, f. —, vn. et a. slecht spelen; afstraffen. — fiedeln, kratzen; abstrafen. — jouer mal; punir. STRUNNA, s. méd. krop-, kliergezwel, n. koningszweer, f. — der Kropf. — écouelles, f. pl. -MOUS, a. méd. klierachtig. — kröpig, skrophulös. — scrofuleux. STRUMPET, s. hoer, f. — die Hure, der Nickel, das Mensch. — prostituée, f. —, va. schenden, onteeren, tot eene hoer maken. — schänden, zur Hure machen. — débaucher, prostituer. STRUT, vn. deftig stappen, grootsch daarheen treden, met eenen statigen tred gaan, zwelven. — sich spreizen, — brüsten, — dehnen, aufschwellen, stolzieren. — se pavaner, se carrer, s'enfler. —, s. statige —, trotsche tred, deftige gang, m. — das Strotzen, Stolzieren, Brüsten. — démarche fière, — orgueilleuse, f. -TER, s. praler, m. — der Stolzirende, Prahler, — celui qui se pavane, fastueux, m. -TING, s. voy. STRUT. -TINGLY, adv. met deftigheid. — stolzirend, grossthuend. — en se pavant. STUB, s. stomp, f. blok, n. klos, m. — der Stumpf, Sturz, Klotz, Block. — chicot, tronc, tronçon, argot, m. —, va.

uitroeijen, ontwortelen. — ausrotten, ausreuten, entwurzeln. — déraciner, arracher, extirper. -BED, a. ontworteld. — ausgereutet. — déraciné. —, kort en dik, ineengedrongen, stevig, grof. — abgestumpft, gestutzt, untersetzt, hart, klotzig, grob. — trapu, membru, grossier. -BEDNESS, s. korthed, stevigheid, grofheid, f. — das Abgestumpfte, Gestutztsein, die Abgestumpftheit, Untersetztheit. — état de ce qui est tronqué, m. qualité de ce qui est trapu, f. -BLE, s. stoppel, halm, m. — die Stoppel, der Halm. — chaume, m. éteule, esteule, étouble, estouble, f. -BLE-FIELD, s. stoppelveld, n. — das Stoppelveld. — champ de chaume, m. -BLE-GOOSE, s. hn. stoppelgans, f. — die Stoppelgans. — oie d'automne, f. -BORN, a. ruw, hard, kwastig, stijf; standvastig, vastberaden; hardnekkig, halsstarrig, weertarstig, eigensinnig. — knorrig, knotig, steif, starr, entschlossen, fest, standhaft; halsstarrig, hartnäckig, eigensinnig. — nouveau, rude, dur, raboteux, résolu, constant; étu, revêche, inflexible, obstiné, opiniâtre. -BORNLY, adv. met vastberadenheid, met eigensinnigheid. — mit Entschlossenheit, beharrlich; aus Eigensinn. — constamment, résolument; obstinément. -BORNNESS, s. vastberadenheid; stijfhoofdigheid, eigensinnigheid, hardnekkigheid, f. — die Entschlossenheit, der Eigensinn, die Hartnäckigkeit, Halsstarrigkeit. — résolution; opiniâtreté, obstination, f. -BY, a. voy. STUBBED. -FACED, a. pokdalig. — blatternarbig. — marqué de la petite vérole, grêle. -NAIL, s. stompe dikke spijker, m. — der kurze dicke Nagel. — clou court et épais, — tout usé, — éteté, m. -WOOD, s. stamhout, n. — das Stammholz. — bois de brin, bois en état, m. STUCCO, s. voy. STUC, ire partie. -ED, a. in gips. — mit Stuckaturarbeit. — en stuc. STUCK, s. stoot, steek, m.; gips, n. — der Stoss, Stich; Stuck. — coup; stuc, m. STUCKLE, s. hoop garven, m. — die Mandel Garben. — tas de gerbes, m. STUD, s. stijl, post, paal; boomstam; knop, nagel, knoop, m. gesp, f. — der Eckpfeiler, Pfosten, Pfahl, die Säule; der Baumstamm; Nagel, Knopf, Knauf, Buckel. — piler, poteau, m. colonne, f.; tronc d'arbre; clou, nail, m. boucle, f. — OF HORSES, stoeterij, f. — der Marstall, die Stuterei. — haras, m. —, va. met nagels bezetten, — versieren. — mit Nägeln —, mit Buckeln beschlagen, — besetzen. — garnir de clous. -DING, s. beslag, n. — das Besetzen, Beschlagen. — garniture, f. -DING-SAIL, s. mar. lijzeil, n. — das Leeseegel, Beiseegel. — bonnette en étui, voile d'étui, f. STUDENT, s. student; geleerde, geletterde, m. — der Student, Studiant, Hochschüler; Gelehrte. — étudiant, proposant, savant, homme de lettres, m. STUDIED, a. gestudeerd, bedreven, kundig, geleerd, doordacht, belezen; gezocht, gekunsteld, gemaakt. — studirt, gelehrt, durchdacht, belesen; gesucht, erkünstelt, affectirt. — étudié, érudité, médité, affecté. — IN LAW, a. regtsgeleerd, ervaren in de regtsgeleerdheid. — rechtsgelehrt, in den Rechten erfahren. — versé dans la science du droit. -IER, s. voy. STUDENT. —, kenner, m. — der Kenner. — connaisseur, m. -IES, s. pl. studiën, schetsen, teekeningen, f. pl. — die Studien, Skizzen, pl. — études, esquisses, f. pl. -IOUS, a. -IOUSLY, adv. studierend, aan de studie gewijd, vlijtig, nadenkend, bedacht, zorgvuldig; met vlijt, met zorgvuldigheid, met ijver. — studierend, der Wissenschaften beflissen, emsig, fleissig, nachdenkend, forschend, sorgfältig, geflissentlich, mit Sorgfalt, mit Eifer. — studieux, adonné aux études, appliqué, diligent, soigneux, méditant; soigneusement, avec application. HE IS VERY — TO PLEASE YOU. hij doet zijn best om u te behagen. — er bestrebt sich Ihnen zu gefallen. — il s'étudie à vous plaire. -IOUSNESS, s. liefde tot de wetenschap, vlijt, f. leertlust, ijver, m. studie, f. — die Liebe zur Wissenschaft, Achtsamkeit, Emsigkeit, der Fleiss, das Studium. — amour de la science, attachement à l'étude, soin, m. application, diligence, f. STUDY, s. studie, f. nadenken; onderzoek, n.; wetenschap, leering, kennis, f.; leertijd, m.; studeervertrek, n. studeerkamer; inspanning, f. — das Studium, Studiren, Nachdenken, Forschen, Untersuchen; die Wissenschaft, Erlernung, Kenntniss; Lehrzeit; das Lesezimmer, die Studirstube; Anstrengung, Emsigkeit. — étude, réflexion, méditation, contemplation, recherche, science, f. savoir, apprentissage; cabinet d'étude; effort, m. TO BE IN A BROWN —, neerslagtig zijn, kwalijk geluimd (gemutst) zijn. — missmuthig sein. — avoir l'air réveux, — sombre, mélancolique. —, vn. et a. studeren, bestuderen, nadenken, overwegen, navor-schen, zich bevlifigen, aan de wetenschap gewijd zijn, leeren, van buiten leeren. — studiren, nachdenken, nachsinnen, erwägen, forschen, sich beflissigen, den Wissenschaften obliegen, erlernen, sich belehren; auswendig lernen. — étudier, réfléchir, songer, méditer, ruminer, examiner, s'appliquer, être adonné à la science, apprendre, apprendre par cœur. TO — ONE'S BRAIN ABOUT, zich het hoofd bre-

ken. — sich den Kopf zerbrechen. — *se fatiguer l'esprit*.
STUFF, s. stof, f. weefsel, tuigvulsel, n.: voeringstof f.; voorwerp, n. zaak, waar, materie, stoffe; massa; hoofdzaak, f.; huisraad, gereedschap, n. pakkaadje, f.; mat. masten, m. pl. want, tuig; eemeer, harpuit, n. — der Stoff, Zeug, das Gewebe; Gemengsel; der Gegenstand, die Sache; Waare, Materie; Masse; Hauptsache; das Geräth, Geschirr, Gepäck; mar. die Mäste, das Tauwerk, Zeug; die Schiffsschmiere, Harpüse. — *étouffe*, f. drap, tissu; objet, m. chose, f.; matériaux, m. pl.; matière; masse, f.; point essentiel, m.; meubles, ustensiles, m. pl. bagage, m.; mar. mâts, cordages, m. pl.; suif, brai, m. — geneesmiddel, n. — die Medicin. — *drogue*, f. — vn. et a. vullen, stoppen, volstoppen, instoppen; verslinden, gretig eten; rijkelijk voorzien, ruimschoots uitrusten. — stopfen, polstern, volstopfen, füllen, verstopfen; verschlingen, gierig essen; reichlich versehen, — ausrüsten. — *feutrer, rembourrer, farcir, gorger, remplir, boucher; avaler, manger gloutonnement; pourvoir abondamment, équiper splendidement*. — UP, toestoppen, vullen. — zustopfen, verstopfen. — *boucher, tamponner*.

STUFF! int. *wisjewasjes!* — Kleinigkeiten! — *bagatelles!*
HOUSEHOLD —, s. huisraad, n. — das Hausgeräth. — *meubles*, m. pl. **KITCHEN** —, s. keukenvet, n. — der Schmalz. — *graisse de cuisine*, f. — **ED MAN**, s. pop. hoorndrager, m. — der Hahnrei. — *cocu*, m. — **ED UP WITH COLD**, a. verkouden. — verschuipft. — *enchiffré*. — **HAT**, s. viltten hoed, m. — der Filzhut, grobe Hut. — *chapeau de feutre*, m. — **ING**, s. vullen; vulsel; werk, n. — das Stopfen, Füllen; Füllsel; Werg. — *action de remplir; farce; étoupe*, f.

STUKE, s. voy. **STUCCO**.

STULL, s. mondvol, beet, m. — der Mundvoll, Bissen. — *bouchée*, f. morceau, m.

STULM, s. loosgang, m. — der Stollen. — *galerie*, f.

STULTIFY, va. gek maken. — zum Narren machen, bethören. — *rendre fou*.

STULTILOQUENCE, **STULTILOQUY**, s. geznap, n. zotteklap, m. — das Geschwätz, thörichte Gewäsch. — *babîl, galimatias, caquet*, m.

STUM, s. most, stom, m. — der ungekelterte Most, Gahrwein, Stummwein. — *surmoût, vin nouveau, vin doux*, m. —, va. wijn vervalschen. — *stommen*, — *aanmaken*, slechten wijn weder smakelijk maken, aan den wijn weder kracht geven. — Wein verfalschen. — *anmachen*, verdorbenen Wein auffrischen. — *sophistiquer* —, *mixturener* —, *frelater du vin; rendre à du vin dventé sa bonté*.

STUMBLE, s. struikelen, n. struikeling, f.; vergrijp, n. mistasting, feil, vergissing, f. — das Stolpern, Straucheln; Versehen, der Fehler, Missgriff. — *faux-pas*, m.; *bévue, méprise, faute*, f. —, vn. et a. struikelen, misslapen, zich vergrijpen, aanstoot geven; verlegen maken, ergeren, beleedigen. — stolpern, anstossen, straukeln, fehlreten, fehlgreifen, aufhalten; Anstoss geben, beleidigen, Anstoss veranlassen, ärgern. — *trébucher, broncher, faire un faux-pas, se méprendre, heurter; causer du scandale, choquer, offenser*. — **AT**, zich stooten aan, zwarigheid maken. — sich stossen an, Anstoss nehmen, ein Bedenken finden. — *se heurter, se faire scrupule de*. — **INTO**, — **ON**, toevallig ontmoeten. — vinden, aantreffen. — *fallen auf, treffen, an-*, *zusammentreffen, stossen auf*. — *rencontrer* —, *trouver par hasard, heurter*. — **OVER**, vallen over, struikelen. — *fallen über, stolpern, torkeln*. — *broncher*. — **R**, s. struikelaar, zwak mensch, m. — der Strauchelnde, Stolpernde, schwache Mensch. — *celui qui bronche*, m.

STUMBLING, s. voy. **STUMBLE**. — **BLOCK**, — **STONE**, s. steen des aanstoots, m. struikelblok, n. — der Stein des Anstosses. — *pierre d'achoppement*, f. — **HORSE**, s. struikelend paard, n. — das stolpernde Pferd, der Stolpergaul. — *cheval qui bronche*, m. — **LY**, adv. al struikelende. — stolpernd, straukelnd. — *en bronchant*.

STUMP, s. stomp, f.; been, n. — der Stumpf, Stummel, Stümmel, Sturz; das Bein. — *tronc, chicot, moignon; pied*, m. jambe, f. **TO BESTIR ONE'S** — **S**, zich wakker in de weer stellen. — sich in Bewegung setzen. — *donner du mouvement, se démener, se remouvoir*. —, va. afstompen, knotten, uitroeijen, onthoortelen. — einen Stumpf ausziehen, ausreissen, ausreuten, ausroden. — *déraciner, arracher, extirper*. —, vn. eenen trotschen gang hebben, pralen. — stolz einherschreiten, prahlen. — *se targuer, se vanter*. — **ED**, a. geldeloos; arm aan geld, zonder geld, — arm an Geld. — *sans argent*. — **Y**, a. vol stompen; hard, stijf, hardnekkig; kort. — voll Stümpfe, hart, stämmig, störrig, straff, steif, kurz. — *plein de chicots; dur, opiniâtre; court*.

STUN, va. verbazen, verdooven, bedwelmen, verstommen, versteld doen staan. — erstaunen, mit Erstaunen erfüllen, betäuben, verdutzen. — *étonner, abasourdir, étourdir*. — **NED**, a. verbaasd, bedweld. — betäubt, erstaunt. — *étonné, étourdi*. — **NING**, s. verbazing, bedwel-

ming, verdooving, f. — das Erstaunen, die Betäubung, Verdutzung. — *étonnement, étourdissement*, m.

STUNT, va. den groei verhinderen, kort —, onderhouden. — am Wachsthum hindern, verbullen lassen. — *faire rabougrir*. —, s. tweejarige walvisch, m. — der zweijährige Wallfisch. — *baleine de deux ans*, f.

STUPE, s. baaijen lap, warme omslag; onnoozele, domoor, m. — der Bähelappen, warme Umschlag; Tropf. — *étoupe, étoupe*, f.; sot, niais, m. —, méd. kruidenbad, n. — die Bähung, das Kräuterbad. — *bain d'herbes*, m. —, va. warmen, betten. — warm umschlagen, bähnen. — *étuver, bassiner*.

STUPEFACTION, s. — **EFACTIVE**, a. — **EFY**, va. voy. **STUPEFAC-TION**, **STUPEFACTIF**, **STUPEFIER**, ire partie. — **ENDOUS**, a. verbazend. — erstaunend, erstaunlich, wundersam. — *étonnant*. — **LY**, adv. tot verbazing. — zum Erstaunen, wunderbar. — *d'une manière étonnante*. — **ENDOUSNESS**, s. het verbazende, n. verwonderlijkheid, wonderbaarheid, f. — die Erstaunlichkeit, Wunderbarkeit. — *qualité étonnante*, f. miracle, m.

STUPID, a. dom, eencoudig, onnoozel, lomp, gek. — dumm, stumpf, geistlos, koplos, albern, bestürzt, betäubt. — *stupide, hébété, sot*. — **ITY**, s. domheid, onnoozelheid, beperktheid van geestvermogens; verbazing, f. — die Einfalt, Dummheit, Beschränktheit; das Staunen, die Bestürzung. — *stupidité, bêtise*, f.; *étonnement*, m.

STUPIFIER, s. verdoovingsmiddel, n. — das Betäubungsmittel. — *narcotique, opiat*, m.

STUPIFY, va. verdooven, geesteloos —, gevoelloos —, dom maken, van het bewustzijn berooven, verbazen, de kracht ontnemen. — betäuben, dumm maken, verdummen, bestürzt machen, des Bewusstseins berauben, in Staunen setzen, die Kraft nehmen. — *stupéfier, engourdir, hébéter*. — **FYING**, a. voy. **STUPENDOUS**.

STUPOR, s. verdooving, bedwelming, verstijving, gevoel-lousheid, f. — die Betäubung, Erstarrung, das Erstarren, Anstarren. — *stupeur, f. engourdissement*, m.

STUPRATE, va. oontereen, schofferen, schenden, verkrachten. — entehren, schänden, nothzüchtigen. — *violer, ravir*. — **TION**, s. oontering, schending, verkrachting, f. — die Nothzucht, Entehrung, Schändung. — *rapt, viol*, m.

STURDILY, adv. met driestheid, onbeschoftelijk, met hevigheid, met standvastigheid. — dreist, keck, frech, standhaft, entschlossen. — *brusquement, avec véhémence, insolent, brutalement, constamment*. — **DINESS**, s. driestheid, vermetelheid, standvastigheid, hardnekkigheid; kracht, f. — die Frechheit, Dreistigkeit, Keckheit, Standhaftigkeit, Hartnäckigkeit; Stärke, Derbheit. — *insolence, brusquerie, témérité, brutalité, constance*, f. *entêtement*, m.; *force brutale*, f. — **DY**, a. sterk, krachtig, driest,forsch, vermetel, koen, onversaagd, moedig; eigensinnig, hardnekkig. — sterk, kräftig, derb, dreist, keck, frech, kühn, muthig; eigensinnig, störrisch, hartnäckig. — *robuste, fort, vigoureux, raide, brusque, insolent, téméraire, courageux; entêté, opiniâtre*. — **DY** **BEGGAR**, s. gezonde bedelaar, m. — der sterke —, gesunde Bettler. — *mendiant valide*, m. — **DY**, s. vet, kolder, m. koriander, f. — der Koller, die Schwindelkörner, pl. — *ver-ligo*, m. coriandre, f.

STURE, s. roer, n. — das Steuer, Steuerruder. — *gouver-nail*, m.

STURGEON, s. hn. steur, m. — der Stör, Hausen. — *es-turgeon*, m.

STURK, s. pink, m. et f. vaars, f. — die Starke, der —, die junge einjährige Ochs, Kuh. — *jeune bœuf*, m. gé-nisse, f.

STUT, s. mug, f. — die Mücke. — *cousin*, m.

STUTHY, s. aanbeeld, n. — der Amboss. — *enclume*, f.

STUTTER, vn. stotteren, stamelen. — stottern, stammeln. — *bredouiller, bégayer*. — **EN**, s. stotteraar, stamelaar, m. — der Stotterer, Stammler. — *bégué, bredouilleur*, m. — **ING**, s. stottering, stameling, f. — das Stottern, Stam-meln. — *bredouillement*, m. — **INGLY**, adv. stotterende, stamelend. — stotternd, stammelnd. — *en bégayant, en bredouillant*.

STY, **STYE**, s. varkenshok, —kot; méd. strontje, puistje in het oog, n. — der Schweinestall, Schweinekoben; méd. das Gerstenkorn. — *étable à cochons, f. toit à pores, méd. orgueilleux*, m. —, vn. stijgen, zich verheffen. — in die Höhe steigen, sich erheben. — *s'élever, monter*. —, va. opsluiten, stallen, op stal zetten. — in den Stall sperren, einstellen. — *mettre dans l'étable*. — **GIAN**, s. helsch. — stygisch, höllisch. — *stygien*.

STYLE, s. graveernaald, f. wijzer; stijl, trant, m. manier, f. smaak; titel, naam, m. — der Griffel, Stichel, Stiel; Zeiger; Styl, die Art, Manier, der Geschmack; Titel, Name. — *style, poinçon, m. aiguille de cadran, f. gnomon*, m. *aiguille*, f., *style*, m. *manière*, f. *genre, goût; titre*, nom, m. — **OF COURT**, kanselarij-stijl, m. — der Canz-leistyl, Curialstyl. — *style du palais*, m. —, va. betiteln, eenen naam geven. — betiteln, nennen, benennen. — *titrer, surnommer*.

STYLISH, a. hoogdravend, sierlijk, voornaam. — hochtrauend, zierlich, vornehm, himmelud. — *ampouls, fastueux, élégant, considérable*.
STYLOBATA, s. arch. voetstuk eener kolom, n. — der Säulenstuhl, Säulenfuss. — *stylobate, soubassement*, m.
STYPTIC, s. méd. bloedstelpend —, bloedstillend middel, n. — das Blutstillungsmittel. — *styptique, astringent*, m. —, —AL, a. bloedstelpend, bloedstillend; zamentrekkend. — styptisch, blutstillend; zusammenziehend. — *styptique; astringent*. —ITY, s. méd. bloedstillend vermogen, n. — das Styptische, Blutstillende. — *faculté d'étancher le sang*, f.
STYX, s. voy. ce mot. 1re partie.
SUADE, va. overreden. — überreden. — *persuader*.
SUAGE, va. verzachten. — lindern. — *adoucir*.
SUANT, a. gelijk, effen, regelmatig. — gleich, eben, regelmässig. — *égal, régulier*.
SUASIBLE, a. overreedbaar. — zu überreden. — *à persuader*.
SUASION, s. overreding, overhaling, f. — die Ueberredung, Beredung. — *persuasion*, f.
SUASORY, **SUASIVE**, a. overredend. — überredend. — *persuasif*.
SUAVITY, s. zoetheid, liefelijkheid, zachtmoedigheid, f. — die Süßigkeit, Lieblichkeit, Anmuth. — *suavité, douceur*, f.
SUB-ROSA, adv. in vertrouwen, onder het zegel van geheimhouding, onder de roos. — im Vertrauen, ins Geheim. — *en confidence*.
SUBACID, a. zuurachtig, een weinig zuur. — säuerlich, ein wenig —, etwas sauer. — *aigrelet, un peu acide*. —ACRID, a. eenigzins —, een weinig scherp. — etwas herbe, etwas scharf. — *un peu âpre*. —ACT, va. onderwerpen, te onder brengen; chim. oplossen. — unterwerfen, unterjochen; chim. niederdämpfen, abschmelzen. — *subjuguier*; chim. *réduire*. —ACTION, s. onderdrukking, f. bedwang, n.; chim. nederplofing, oplossing, f. — die Unterjochung, Bezwijngung; chim. Niederdämpfung, Abschmelzung. — *assujettissement*, m.; chim. *réduction*, f. —AGITATE, va. onderwerpen; bezwangeren. — unterwerfen, schwingen. — *assujettir, soumettre; engrosser*. —ALMONER, s. onderaalmoezenier, m. — der Unterarmosenpfleger, Unterarmosenier. — *sous-aumônier*, m. —ALPINE, a. onder de Alpen groeiende. — unter den Alpen wachsend, subalpinisch. — *sous les Alpes*. —ALTERN, s. et a. voy. SUBALTERNE, 1re partie. —ALTERNATE, a. afwisselend. — abwechselnd, untergeordnet. — *alternatif*. —ALTERNATELY, adv. beurtelings, bij afwisseling. — abwechselnd, wechselsweise. — *tour à tour*. —ALTERNATION, s. af-, beurtwisseling; ondergeschiktheid, f. — die Abwechselung; Unterordnung. — *alternative; subordination*, f. —AQUATIC, —AQUEOUS, a. zich onder water bevindende. — unter dem Wasser befindlich. — *sous l'eau*. —ASTRAL, a. ondermaansch, wereldsch, aardisch. — onder dem Himmel, irdisch. — *sublunaire, terrestre*. —ASTRINGENT, a. een weinig zamentrekkend. — ein wenig zusammenziehend. — *un peu astringent*. —BEADLE, s. diendersknecht, m. — der Unterhäscher, Gerichtsknecht. — *adjoint*, m. —BRIGADIER, s. mil. onderbrigadier, m. — der Unterbrigadier. — *sous-brigadier*, m.
SUB-CELESTICAL, a. voy. SUB-ASTRAL. —CHANTER, s. onderzanger. — onderkoorzanger, m. — der Unterantor, Untersänger. — *sous-chantre*, m. —CLAVIAN, a. an. onder het sleutelbeen. — unter dem Schulterbeine. — *sous-clavier*. —COMMISSIONER, s. onder-kommies, m. — der Untercommissär, Unterschreiber. — *sous-commis*, m. —COMMITTEE, s. sub-commissie, onderafdeeling, f. — die Untercommission, der Unterausschuss. — *comité inférieur*, m. —CONSEQUENCE, s. tweede gevolgtrekking, f. — die Folge aus einer Folge, zweite Folge. — *conséquence secondaire*, f. —CONSTELLATION, s. astr. sterrebeeld van den tweeden rang, n. — die Unterconstellation, das Sternbild zweiten Ranges. — *constellation subordonnée*, f. —CONTRARY, s. et a. tegengesteld voorstel, n.; eenigzins strijdig met. — das halbe Gegenheil; halb entgegen. — *proposition à demi-contraire*, f.; à demi contraire. —CUTANEOUS, a. an. onder de huid. — onder der Haut befindlich. — *sous la peau, sous-cutané*. —DEACON, s. —DEACONRY, —DEACONSHIP, s. onderdiaken, m. —schap, n. — der Subdiakonus, Unterdechant; das Subdiaconat, die Subdiakonenstelle. — *sous-diacre; sous-diaconat*, m. —DEAN, s. —DEANERY, s. onderdeken, m. —schap, n. — der Subdecan, Unterdechant; die Würde —, das Amt eines Unterdechanten. — *sous-doyen*, m.; *dignité de sous-doyen*, f. —DECUPLE, a. een tiende bevattende. — ein Zehntel euthaltend. — *contenant un dixième*. —DELEGATE, s. et a. regter plaatsvervanger, substituit officier, — griffier, m.; ondergeschikt. — der Unterbevollmächtigte; untergeordnet. — *substitut*, m.; *subdélégué*. —DELEGATE, va. een' ander in zijne plaats afvaardigen, — magtigen. — onderordnen, bevollmächtigen, substitueren. — *subdéléguer, substituer*. —DELEGATING, —DELEGATION, f. afvaardiging, magtiging, f. — die Subdelegation, Bevollmächtigung, Unterabordnung. — *subdélégation, substitution*, f. —DIAL, a. bij dag gebeurende. — bei Tage geschehend.

— *qui se fait par jour*. —DITIOUS, a. ondergeschoven, valsch. — untergeschoben, falsch. — *mis secrètement à la place d'un autre*. —DIVERSIFY, va. vermenigvuldigen, steeds verschillend maken. — vermännigfaltigen, wieder abändern, immer anders maken. — *diversifier de nouveau, multiplier*. —DIVIDE, va. onder —, nader verdeelen. — onderabtheilen, Unterabtheilungen machen. — *subdiviser*. —DIVINE, a. goddelijk in den tweeden graad. — untergöttlich, göttlich im untern Grade. — *divin en bas degré*. —DIVISION, s. voy. SUBDIVISION, 1re partie. —DOLOUS, a. bedriegelijk, listig, slim. — betrügerisch, betrüglich, listig, schlaun. — *trompeur, fourbe*. —DUABLE, a. bedwingbaar, te onderwerpen. — unterwerfbar, bezwingbar. — *à subjuguier*. —DUAL, s. onderwerping, f. — das Unterwerfen, Unterjochen. — *action de subjuguier*, f. —DUCE, —DUCT, va. onttrekken, wegnemen, afrekken. — entziehen, wegnehmen, abziehen, subtrahieren. — *ôter, enlever, soustraire, déduire*. —DUCTION, s. onttrekking, ontneming, afrekening, f. afrek, m. — die Entziehung, Wegnahme, Subtraction, der Abzug. — *soustraction*, f. *décompte*, m.
SUBDUE, va. onderwerpen, te onder brengen, overweldigen, bedwingen, overwinnen, temmen, dempen, onderdrukken. — unterwerfen, unterjochen, overwältigen, bezwingen, besiegen, bändigen, zähmen, dämpfen, unterdrücken. — *subjuguier, conquérir, dompter, vaincre, contenir, apprivoiser, éteindre, soumettre, assujettir*. —ONE'S FLESH, zijn vleesch kastijden. — sein Fleisch krenzigen, sich kasteien. — *mortifier sa chair*. —R, s. onderwerper, bedwinger, overwinnaar, onderdrukker, m. — der Unterjocher, Bezwiner, Bändiger, Sieger, Unterdrücker. — *conquérant, dompteur, vainqueur, oppresseur*, m. —MENT, s. onderwerping, onderdrukking, overwinning, f. — die Unterwerfung, Unterjochung, Unterdrückung. — *assujettissement*, m. *soumission, oppression*, f. —DUPE, s. et a. helft, f.; half. — die Hälfte, Halbscheid; halb, zur Hälfte. — *moitié*, f.; *subduple, sous-double, demi*. —DUPLICATE, s. arith. verhouding van den kwadraatwortel, f.; in verhouding tot den kwadraatwortel. — das Verhältniss der Quadratwurzel; im Verhältniss der Quadratwurzel. — *raison sous-double*, f.; *sous-double*. —FUSK, a. donkerbruin. — dunkelbraun. — *brun foncé*.
SUB-HASTATION, s. jur. openbare verkoop, verkoop bij rechterlijk gezag, m. — der öffentliche Verkauf, die Versteigerung, Vergantung. — *ensean, m. subhastation, enchère*, f. —INDICATION, s. aanwijzing, f. — die Anzeige, Bezeichnung. — *indication légère*, f. —INDUCE, va. aanduiden. — anzeigen, andeuten. — *indiquer légèrement*. —INGRESSION, s. geheime indringing, f. — das heimliche Einschleichen. — *action de se glisser dedans*, f. —ITANEOUS, —ITANY, a. plotseling, snel, oogenblikkelijk. — plötzlich, schnell, auf einmal, eilig. — *soudain, subit*. —JACENT, a. onderliggend. — darunterliegend. — *situé dessous*. —JECT, va. leggen onder; onderwerpen, onderdrukken; blootstellen, blootleggen, blootgeven, dienstbaar maken aan, aanbieden. — legen onder, onderleggen; onderwerpen, onderjochen; aussetzen, dienstbaar maken, vorlegen, darstellen. — *mettre sous; soumettre, assujettir, exposer, faire servir à, présenter*. —JECT, a. onder liggende, ondergelegen; onderworpen, ondergeschikt, dienstbaar, onderdanig; onderhevig, blootgesteld; verpligt, geneigd. — onder —, unten befindlich, onderworpen, zum Grunde liegend, untergeben, unterthan, ausgesetzt, vorliegend; verpflichtet, geneigt. — *placé dessous, soumis, en question, sujet, exposé, obligé, enclin*. —THE —MATTER, de onderwerpelijke zaak. — der Gegenstand (wovon die Rede ist). — *la chose en question*. —, s. onderdaan, ondergeschikte, m.; voorwerp, grondbegrip, onderwerp, wezen; grondwoord, n.; materie, stof, f.; persoon, f. — der Untergebene, Unterthan, Gegenstand, Grundbegriff, Stoff, das Subject, Grundwesen, Wesen, Grundwort; die Materie; Person. — *sujet, subalterne; objet*, m. *idée fondamentale, essence; matière; personne*, f. —JECTED, a. onderwerpen, onderdanig, afhankelijk, dienstbaar, ondergeschikt. — uuterworpen, abhängig, dienstbaar. — *soumis, sujet, subalterne*. —JECTION, s. onderwerpenheid, onderwerping, onderdanigheid, afhankelijkheid, dienstbaarheid, f. — die Unterwerfung, Unterwürftigkeit, Abhängigkeit, Dienstbarkeit, der Gehorsam. — *sujétion*, f. *assujettissement*, m. *soumission, servitude*, f. —JECTIVE, s. et a. onderwerp, n.; onderwerpeijk, een onderwerp aanduidende; innerlijk. — das Subject; subjectiv, das Subject betreffend; einwohnend; innerlich. — *sujet*, m.; *relatif au sujet, subjectif; intérieur*. —JECTIVELY, adv. als onderwerp. — subjectivisch, als Subject. — *par rapport au sujet*. —JOIN, va. bijvoegen, nader aansluiten. — noch beifügen, mit hinzusetzen. — *ajouter, joindre à*. —JUGATE, va. onderwerpen, onder het juk brengen. — unterwerfen, unterjochen. — *subjuguier, assujettir*. —JUGATING, —JUGATION, s. onderwerping, f. — die Unterjochung, Unterwerfung. — *assujettissement*, m. —JUNCTION, s. bij-, toevoeging, verbinding, f. — die Beifügung, Anfügung, Verbindung. — *action d'ajouter, adjonction*, f. —JUNCTIVE, s. et a. voy. SUBJUNCTIF, 1re partie. —JUNCTIVELY, adv.

door bijvoeging. — als Subjunctiv, durch Beifügung. — en subjonctif. — JUNCTIVE-MOOD, s. gr. bijvoegende wijs, f. — der Conjunctif. — conjonctif, m.

SUBLATION, s. opheffing, wegneming, f. — die Hinwegnahme, Entziehung. — privation, f. — LET, va. onderverpachten. — in Unterpacht geben. — sous-fermer. — LETTING, s. onderverpachting, f. — die Unterpachting, der Afterpacht. — sous-forme, f. — LEVATION, s. opheffing, verligting, f. — die Lüftung, Erleichterung, Erhebung. — action de lever, f. allègement, m. — LIEUTENANT, s. mil. tweede luitenant, m. — der Unterlieutenant. — sous-lieutenant, m. — LIGATION, s. méd. onderbinding, f. — die Unterbinding. — ligature, f.

SUBLIMABLE, a. chim. dat omhoog gedreven kan worden, sublimeerbaar. — sublimirbar, zu sublimiren. — à sublimer, capable de sublimation. — ABLENESS, s. sublimeerbaarheid, f. — die Sublimirbarkeit. — qualité de ce qu'on peut sublimer, f. — ATE, s. sublimaat, n. — das Sublimat. — sublimé, m. — ATE, va. omhoog drijven, sublimeren; fig. veredelen, louteren. — chim. sublimiren; fig. veredelen, läutern. — chim. sublimer; fig. perfectionner. — ATED, a. gesublimeerd. — sublimirt. — sublimé, — ATION, s. sublimatie; veredeling, verheffing, f. — die Sublimation; Veredlung, Erhebung, Erhöhung. — sublimation, élévation, f. perfectionnement, m. — ATORY, s. sublimeervat, n. — das Sublimirgefäß, die Retorte. — sublimatoire, m. — ATUM, s. voy. SUBLIMATE. — E, a. verheven, hoog, trotsch, voornaam, voortreffelijk. — erhaben, hoch; stolz, vornehm, begeistert, vortrefflich. — sublime, relevé, élevé, haut, excellent. — E, s. verhevene, n. verhevenheid, f. — das Erhabene, die Erhabenheit. — sublime, m. — E, va. chim. et fig. voy. SUBLIMATE. — , vn. gesublimeerd — , veredeld worden. — sublimirt — , veredelt werden. — être sublimé, — perfectionné. — ELY, adv. verheven, edelmoedigtijk. — erhaben, voll Edelmuth. — noblement. — ENESS, s. verhevenheid, voortreffelijkheid, l. — die Erhabenheit, Vortrefflichkeit. — sublimité, excellence, f. — ER, s. voy. SUBLIMATORY. — IFICATION, s. veredeling, f. — das Veredeln, Erheben zum Erhabenen. — sublimation, f. — ITY, s. voy. SUBLIMENESS. — Y, a. gesublimeerd, gelouterd. — sublimirt, geläutert. — sublimé, raffiné.

SUBLINATION, s. onderschrapping, f. — das Unterstreichen. — action de souligner, f. — LINGUAL, a. voy. SUBLINGUAL, ire partie. — LUNAR, — LUNARY, a. voy. SUBLUNAIRE, ire partie. — MARINE, a. onder de zee. — in — , unter der See, im Meere. — qui est dans la mer. — MAXILLARY, a. an. onder het kakebeen. — onder dem Kinnbacken. — sous la mâchoire. — MERGE, — MERSE, vn. et a. onder water zijn. — zellen, — dompelen, overstroomen, verdrinken. — untertauchen, unter Wasser setzen, im Wasser stechen, überschwemmen, ertränken. — submerger, être submergé, inonder, noyer, se noyer. — MERSION, s. onderdrukking, onderdompeling, overstrooming, verdrinking, f. — das Untertauchen, Ertränken, die Ueberschwemmung. — submersion, inondation, f. — MINISTER, vn. et a. aanbieden, verschaffen, toedienen, bezorgen, dienen, helpen. — darreichen, verschaffen, gewähren, dienen, helfen. — donner, administrer, offrir, fournir, servir, aider. — MINISTRANT, a. aanbiedend, helpend, bezorgend. — darreichend, helfend. — fournisseur, offrant. — MINISTRATION, s. verschaffing, bezorging, toediening, f. — die Zufuhr, Beihülfe. — administration, f. — MISS, a. demoe- dig, gedwee, onderworpen, buigzaam, onderdanig, nederig, gehoorzaam; zucht, zwak. — demüthig, unterthänig, ergeben; gehorsam; gedämpft, leise, schwach. — soumis, humble, obéissant; doux, faible, couvert. — MISSION, s. onderwerping, gedweeheid, f. demoed, m. gehoorzaamheid, gelatenheid, f. — die Unterwerfung, Unter- gebung, Demuth, Unterwürfigkeit, der Gehorsam. — soumission, humiliation, humilité, résignation, obéissance, f. — , bekentenis, f. — das Bekenntniss. — aveu, m. — MISSIVE, a. voy. SUBMISS. — MISSIVELY, adv. met onder- werping, onderdanigtijk. — in Unterwürfigkeit, in Unter- thänigkeit, mit Ergebung. — avec soumission. — MISSIVENESS, s. voy. SUBMISSION. — MISSLY, adv. voy. SUBMISSIVELY. — MISSNESS, s. voy. SUBMISSION.

SUBMIT, vn. zich buigen naar, zich schikken; zich onder- werpen, in onderwerping komen; toegeven. — sich unter- werfen, — ergeben, nachgeben, weichen. — se soumettre, condescendre, déférer, céder, faire place. — , va. onder- werpen, vernederen, demoe- digen; voorstellen, voorleggen. — unterwerfen, erniedrigen, demüthigen; vorlegen. — soumettre, abaisser, humilier; proposer. — TER, s. hij die zich onderwerpt, m. — der sich Unterwerfende. — celui qui se soumet, m. — MONITION, s. aanmaning, ingeving, f. — die Ermahnung, Eingebung. — exhortation, inspira- tion, f. — MULTIPLE, s. arith. opgaand deeltal, n. — die einer andern meermalen enthaltene Zahl. — sous-multiple, m.

SUBNASCENT, a. onder iets groeiend. — unten hervorgehend, darunter wachsend. — naissant dessous. — NERVATE, va. de pezen afsnijden. — die Flechsen lähmen. — couper les jarrets. — OBSCURELY, a. een weinig duister. — etwas dunkel.

— un peu obscur. — OCTAVE, s. mus. suboktave, f. — die Unteroktave. — octave inférieure, f. — OCTUPLE, a. een achtste bevattende. — ein Achtel enthaltend. — contenant un huitième. — OCULAR, a. onder het oog. — onder dem Auge. — sous l'œil. — ORDINACY, — ORDINACY, s. voy. SUBMISSION, SUBJECTION. — , mil. subordinatie, f. — die Sub- ordination. — subordination, f. — , afklimming, f. — die Ab- stufung. — gradation, f. — ORDINATE, va. ondergeschikt maken. — unterordnen, unterwerfen. — subordonner. — OR- DINATE, s. et a. ondergeschikte, onderworpen, m.; onder- geschikt, onderworpen. — der Untergeordnete, Unterworfene; subordonnir, untergeordnet, unterworfen. — subordonné, sub- alterne, m. et a. — ORDINATELY, adv. met ondergeschiktheid, op eene ondergeschikte wijze. — untergeordnet. — subordonné- ment, en sous-ordre. — ORDINATENESS, — ORDINATION, s. lucht, ondergeschiktheid, onderworpenheid; opvolging, rij, reeks, f. — die Subordination, Unterordnung, Unterwürf- igheid; Reihenfolge, Abstufung, Reihe, der Stufengang. — subordination, soumission, humilité; suite, grada- tion, f. — ORN, va. aanstoken, heimelijk te weeg bren- gen; verleiden, overhalen, omkopen; valsche getuigen stellen. — anstiften, heimlich anstellen, bewegen zu, auf- hetzen, verführen, bestechen, falsche Zeuge erkaufen. — suborner, effectuer en secret; séduire, corrompre; produire de faux témoins. — ORNATION, s. aanstoking; ver- leiding, omkoop, f. — die Anstiftung, Verleitung, Verführung, Erkaufung. — subornation; séduction, corrup- tion, f. — ORNER, s. aanstoker; verleider, omkooper, m. — der Anstifter, Verführer, Bestecher. — suborneur; séduc- teur, corrupteur, m.

SUB-POENA, s. jur. dagvaarding onder verbeurte (van), f. — die Vorladung bei Strafe. — citation, f. ajournement, m. — POENA, va. jur. dagvaarden onder verbeurte (van). — bei Strafe vorladen. — citer, assigner. — PRIOR, s. onder- prior, m. — der Subprior, Unterprior. — sous-prieur, m. — QUADRUPLE, a. een vierde bevattende. — ein Viertel ent- haltend. — contenant un quart. — QUINTUPLE, a. een vijfde bevattende. — ein Fünftel enthaltend. — contenant un cin- quième. — READER, s. voorlezer, m. — der Unterlezer, Vorlezer, m. — lecteur, m. — RECTOR, s. onder-rector, m. — der Subrector, Unterrector. — sous-recteur, m. — REPTION, s. voy. SUBREPTION, ire partie. — REPTITIOUS, a. voy. SUBREPTICE, ire partie. — REPTITIOUSLY, adv. voy. SUB- REPTICEMENT, ire partie. — RISION, s. grimlach, m. — das Lächeln. — sourire, m. — ROGATE, — ROGATION, s. voy. SURROGATE, SURROGATION.

SUBSCRIBE, va. et n. onderteekenen, inschrijven, inteeke- nen; toestemmen, toegeven; bewilligen, goedkeuren, zich verstaan. — unterschreiben, unterzeichnen, abonniren, beipflichten, beistimmen; sich verstehen, genehmigen. — souscrire, signer, attester; inscrire, s'inscrire, être souscripteur, s'abonner; être d'accord, approuver, s'entendre. — SCRIBER, s. onderteekenaar, inschrijver, inteekeenaar, m. — der Unterschreibende, Unterzeichner, Subscriptent, Zeichner. — souscripteur, signataire, abonné, m. — SCRIPT, s. on- derschrift, n. — das Unterschriebene. — ce qu'on a souscrit. — Scription, s. onderschrift, n. onderteekening, — schrij- ving; inteekening, inschrijving; onderwerping, f. — die Unterschrift, Unterschreibung; Unterzeichnung, Subscrip- tion; Unterwerfung. — souscription; inscription, signature, f. seing, abonnement, m.; obéissance, soumission, f. — SECTION, s. voy. SUBDIVISION. — SECUTIVE, a. navolgend. — nachfolgend. — suivant, subséquent. — SEPTUPLE, a. een zevende bevattende. — ein Siebentel enthaltend. — qui con- tient un septième. — SEQUENCE, s. gevolg, n.; volgorde, opvolging, f. volgende, n. — die Folge; Nachfolge, das Folgende. — suite; postériorité, f. — SEQUENT, a. voy. SUB- SECUTIVE. — SEQUENT-INDORSER, s. com. volgende houder van eenen wisselbrief, m. — der Nachindossent, Hintermann. — porteur subséquent d'une lettre de change, m. — SEQUENTLY, adv. vervolgens, daarna, bij gevolg, gevolgtijk. — fol- gends, darnach, nachher, mithin, folglich. — ensuite, après, par conséquent, subséquemment. — SERVE, va. die- nen, helpen, behulpzaam zijn, begunstigen. — dienen, behülflich sein, nachkommen, Folge leisten, begunstigen. — servir, aider, favoriser. — SERVIENCE, — SERVIENCY, s. dienst, f. nut, n. behulpzaamheid, f. — der Dienst, Nutzen, die Förderlichkeit, Willfährigkeit. — service, avantage, secours, m. utilité, complaisance, obligeance, f. — SERVIENT, a. — SERVIENTLY, adv. helpend, nuttig, bevorderlijk, be- hulpzaam; gediensig; met nut, met hulpvaardigheid. — helfend, nützlich, behülflich, dienend, dienstbar, gefäl- lig; förderlich; mit Nutzen. — utile, qui sert, qui aide, complaisant, obligeant; avec utilité, avec obligeance. — SERVIENTNESS, s. voy. SUBSERVIENCE. — SEXTUPLE, a. een zesde bevattende. — ein Sechstel enthaltend. — contenant un sixième.

SUBSIDE, vn. naar beneden — , naar den grond gaan, — zakken, — vallen, zinken, nederliggen, afnemen, dalen, in rust komen, nederploffen. — nedergehen, — fallen, sich setzen, sinken, sich legen, nachlassen, abnehmen, nie- derschlagen. — tomber, descendre, couler, se coucher, dé-

croître, s'abaisser, se précipiter. -ENCE, -ENCY, s. het zinken, verval, n. afneming, vermindering, f.; bezinksel, n. — das Sinken, Fallen, die Abnahme; der Satz, Bodensatz. — *décadence, détérioration, diminution, f.; sédiment, dépôt, résidu, m.* -IARIES, s. pl. hulptroepen, m. pl.; onderstand, m. subsidie, n. — die Hülfsstruppen, pl.; Subsidien, pl. — *troupes auxiliaires, f. pl.; secours, subsidie, m.* -IARY, s. helper, hij die onderstand verleent, m. — der Hülfsleistende, Helfer. — *aide, celui qui donne des secours, auxiliaire, m.* —, voy. SUBSERVIENT. —, a. hulp.... — Hülfs.... — *auxiliaire, subsidiaire.* -IARY-BOOK, s. com. bijboek, n. — das Hülfs-, Nebenbuch. — *livre particulier, — d'aide, m.* -IARY-TREATY, s. verdrag wegens het verleenen van onderstand, n. — das Subsidienverdrag. — *traité de subsides, m.* -IES, s. pl. onderstandsgelden, n. pl. subsidie, n. — die Hülfsfelder, Subsidien, pl. Unterstützung. — *subsides, secours pécuniaires, m. pl.* -IZE, va. onderstand —, subsidie verleenen. — Hülfsfelder geben, Subsidien bezahlen. — *donner des subsides, —Y, s. hulp, ondersteuning, schatting, f. onderstand, m. bijdrage, f.* — die Hülfe, Unterstützung, Steuer, Beihülfe, das Hülfsfeld, der Beitrag. — *subside, secours, impôt, m. taxe, contribution, f.*

SUBSIGN, va. onderteekenen. — unterzeichnen, daruntersetzen. — *soussigner, signer au bas.* -ATION, s. onderteekening, f. — die Unterzeichnung. — *signature, f.*

SUBSIST, vn. bestaan, in wezen zijn, leven, zich onderhouden. — dasein, vorhanden sein, existieren; bestehen, leben, sich erhalten. — *exister, vivre, subsister, s'entretenir.* -ENCE, -ENCY, s. bestaan, wezen, aanzijn, leven, n.; voortdurende, f.; onderhoud, levensonderhoud, n. aanwezigheid, f. — die Subsistenz, Existenz, das Dasein, Leben, Bestehen; die Fortdauer; die Lebensmittel, pl. der Lebensunterhalt; das Vorhandensein. — *existence, subsistance, vie; continuation, durée, f.; entretien, m. moyens de vivre, m. pl. nourriture; présence, f.* -ENCE-MONEY, s. mil. soldatensoldij, f. — das Servicegeld, Pflegegeld. — *paie du soldat, f.* -ENT, a. bestaand, voorhanden, levend. — da seiend, vorhanden, bestehend, existierend. — *existant, subsistant, vivant.*

SUBSOIL, s. ondergrond, m. onderste laag, f. — die Grondlage. — *base, f. pavé, m.*

SUBSTANCE, s. zelfstandigheid; materie, zelfstandige zaak, f. ligchaam, ding, wezen, n. wezenlijkheid, f.; hoofdbestanddeel, n. hoofdinhoud, m. merg, voornaamste, n.; rijkdom, m. kracht, f. vermogen, n. — die Substanz, Festigkeit; Masse, Materie, der Körper, das Ding, Wesen, Wirkliche, die Wirklichkeit; der Hauptbestandtheil, Hauptinhalt; das Mark, Beste, der Reichthum, die Kraft, das Vermögen. — *substance; matière, f. corps solide, m. chose, essence; réalité, f. parties essentielles, f. pl.; contenu principal, m.; moëlle, quintessence; richesse, force, puissance, f.* -TIAL, a. zelfstandig, wezenlijk, hoofdzakelijk, werkelijk, lichamelijk, stoffelijk, digt; vast; krachtig, duurzaam; voedend; vermogend, rijk, welgezeten. — zelfstandig, wezenlijk, hauptsächlich, wirklich, körperlich, materiell, dicht; fest, stark, kräftig, dauerhaft; nahrhaft; vermogend, wohlhabend. — *substantiel, essentiel, principal, effectif, réel, corporel, matériel, solide; dur; fort, vigoureux, durable, nourissant; riche, aisé.* -TIALITY, s. zelfstandigheid, werkelijkheid, wezenlijkheid, lichamelijkheid, vastheid; kracht, f. vermogen, n. voedzaamheid, f. — die Selbstständigkeit, Wesentlichkeit, Wirklichkeit, Körperlichkeit, Stärke, Festigkeit; das Vermögen; die Nahrhaftigkeit. — *substance, matérialité, essence, réalité, force, solidité; puissance; qualité nourissante, f.* -TIALY, adv. wezenlijk, werkelijk; hoofdzakelijk, sterk, met kracht. — wezenlich, wirklich, hauptsächlich, fest, kräftig. — *substantiellement, activement, en effet, réellement, avec force.* -TIALNESS, s. voy. SUBSTANTIALITY. -TIALS, s. pl. het voornaamste, n. — das Wesentliche. — *l'essentiel, m.* -TIALTE, va. verwezenlijken, tot zelfstandigheid brengen, zelfstandig maken, doen bestaan, bevestigen, behoogen. — verwerkliken, verkörpern, zum Wesen machen, befestigen, zur Dauer bringen, darthun. — *effectuer, faire exister, donner du corps, établir, affermir, consolider; prouver.* -TIVE, s. et a. voy. SUBSTANTIF, 1re partie. -TIVELY, adv. voy. SUBSTANTIVEMENT, 1re partie.

SUBSTITUTE, s. substituut, plaatsvervanger, plaatsbekleeder, m. surrogaat, n. — der Substitut, Stellvertreter, Verweser; com. das Surrogat, Mittel. — *substitut, représentant, suppléant, m.; com. fabrication substituée (à qc.), f.* —, va. vervangen, in de plaats stellen. — substitueren, an die Stelle setten, einen Stellvertreter stellen. — *substituer, mettre à la place d'un autre.* -TION, s. vervanging, plaatsvervanging, vertegenwoordiging, f. — die Substitution, Stellvertretung, Bevollmächtigung. — *substitution, représentation, f.*

SUBTRACT, va. afrekken, afnemen. — abziehen, subtraheren, abnehmen. — *soustraire.* -TRACTION, s. afrekking, f. — das Abziehen, die Subtraction. — *soustraction, f.*

-STRATUM, s. voy. STRATUM. -STRUCTION, -STRUCTURE, s. ondergebouw, fundament, n. — der Unterbau, Grundbau, die Grundlage, das Grundgebäude. — *plafée, f. fondement, m.* -STYLAR-LINE, s. lijn onder den stijl van een' zonnewijzer, f. — die Mittagslinie auf Sonnenuhren. — *sous-stylaire, méridienne, f.* -SULT, vu. opspringen. — umherspringen, hüpfen. — *bondir.* -SULTIVE, -SULTORY, a. opspringend. — umherspringend, hüpfend. — *bondissant.* -SULTORILY, adv. opspringend. — umherspringend. — *en bondissant.* -SUME, va. aannemen, gelooven, meenen. — subsumieren, folgern, meinen. — *s'imaginer, croire, conclure.* -TANGENT, s. géom. subtangent, m. onderaaklijn, f. — die Subtangente. — *soustangente, f.* -TENCE, -TENSE, s. math. pees van eenenboog, f. — die Sehne eines Bogens. — *sous-tendante.* -TEND, va. et n. géom. ondertrekken; zich onder uitstrekken. — dehnen, ziehen, spannen; sich dehnen. — *soustendre; s'étendre dessous.* -TEPID, a. laauw. — lau. — *tiède.*

SUBTERFLUENT, -ELUOUS, a. onder vloeijend. — unten fließend, darunter wegfließend. — *coulant par dessous.* -FUGHE, s. uitvlugt, f. voorwendsel, n. — die Ausflucht, der Vorwand. — *subterfuge, faux-fuyant, détour, m. échappatoire, f.* -RANE, -RANY, s. -RANEAN, -RANEUS, -RANY, a. onderaardsche plaats, f.; onderaardsch, onder den grond. — der unterirdische Ort; unterirdisch. — *endroit souterrain, m.; souterrain.* -RANITY, s. onderaardsche plaats, f. — der unterirdische Ort. — *endroit souterrain, m.*

SUBTIL, SUBTILE, a. dun, fijn, vlug, sierlijk, fraai; naauwkeurig, scherp; doordringend, scherpzinnig; spitsvindig, verstandig, loos, listig, slim, bedriegelijk; laag. — subtil, fein, zart, künstlich, dünn; zierlich; genau, scharf, durchdringend, scharfsichtig, scharfsinnig, spitzfindig, klug, schlaun, listig, betrügerisch, niederträchtig. — *subtil, fin, mince, délicat, élégant; précis, juste, pénétrant, perçant, judicieux, ingénieux; artificieux, raffiné, fin, étroit, rusé, trompeur; bas.* -ELY, adv. met list, met geslepenheid. — mit List. — *artificieusement, d'une manière subtile, finement, adroitement.* -NESS, s. vlugheid, fijnheid, sierlijkheid, fraaiheid; naauwkeurigheid, scherpzinnigheid, geslepenheid, slimheid, list, f. — die Feinheit, das Dünne, Zierliche, Zarte, die Genauheit, Schärfe, Spitzfindigkeit, List, Schlaueit. — *subtilité, finesse, élégance; justesse, précision, perspicacité, ruse; f. artifice, détour, m.* -IATE, va. verdunnen, verfijnen. — verdunnen, verfeinern. — *subtiliser, raffiner.* -IATION, s. verdunning, verfijning, f. — die Verdünnung, Verfeinerung. — *subtilisation, f. raffinage, m.* -ITY, s. voy. SUBTILENESS. -IZATION, s. verdunning, verfijning; haarkloverij; spitsvindigheid, list, f. — die Verdünnung, Verfeinerung, Verflüchtigung; Spitzfindigkeit, Klügelei; die Schlaueit. — *subtilisation, rarefaction, volatilisation; subtilité, finesse, f.* -IZE, va. et n. verdunnen, dun —, fijn —, vlug maken, — zijn; spitsvindig zijn, uitpluizen, haarkloven. — fein —, dünn —, scharf machen, — sein, verdunnen, verfeinern, schärfen; spitzfindig sein, ins Feine gehen, klügeln. — *subtiliser, raffiner, rarefier, atténuer; dire subtilisé, — rarefié.* -LY, adv. voy. SUBTILELY. -NESS, s. voy. SUBTILENESS. -TY, s. voy. SUBTILENESS.

SUBTLE, SUBTILELY, SUBTILELY, voy. SUBTIL, etc.

SUBTRACT, va. voy. SUBTRACT. -TRACTER, -TRACTOR, s. arith. getal waarvan wordt afgetrokken, n. — der Subtractor. — *nombre dont on soustrait un autre nombre, m.* -TRACTION, s. voy. SOUSTRACTION, 1re partie. -TRAHEND, s. arith. getal dat afgetrokken wordt, n. — der Subtrahend. — *nombre à soustraire, m.* -TRIPLE, a. een derde bevattende. — ein Drittel enthaltend. — *sous-triple, contenant un tiers.* -TRIPPLICATE, a. in verhouding tot den kubiekwortel. — im Verhältniss der Kubikwurzel. — *ayant rapport à la racine cube.* -TUTOR, s. onderhofmeester, m. — der Unterhofmeister. — *sous-précepteur, m.* -URB, s. voorstad, grens, f. buitenwerk, n. — die Vorstadt, Grenze, das Aussenwerk, der Rand. — *faubourg, m. limite, f. confins, m. pl. dehors, ouvrage extérieur, bord, m.* -URBAN, -URBIAN, s. et a. bewoner der voorstad, m.; in de voorstad woonachtig. — der Vorstädter; Pfahlbürger; zur Vorstadt gehörig, die Vorstadt bewonend, vorstädtisch. — *habitant d'un faubourg, m.; de faubourg, habitant un faubourg, appartenant à un faubourg.* -URBED, a. met voorsteden; aan eene voorstad grenzende, digt bij eene voorstad gelegen. — mit Vorstädten; an eine Vorstadt grenzend. — *ayant un faubourg; près d'un faubourg.* -URBICARIAN, -URBICARY, a. van eene voorstad. — zur Vorstadt gehörig. — *de faubourg.* -VENTANEUS, a. aan den wind blootgesteld, winderig; ledig, ijdel, hol. — vom Winde herrührend, windrig; leer, eitel, nichtig, luftig, hohl. — *exposé au vent; vide, vain.* -VENTION, s. hulp, f. onderstand, m.; tussenkomst, f. — die Hülfe, Hülfsleistung, das Beispringen; Zwischenkommen, die Zwischenkunft. — *secours, m. aide, subvention; intercession, f.* -VERSE, va. voy. SUBVERT. -VERSION, s. omkeering, omverkeering, verwoesting, f. — die Umkehrung, Umstürzung, der Umsturz. — *subversion, f. renversement, m.* -VERSIVE, a. omkeerend, omverkeerend,

verwoestend. — umkehrend, umstürzend, zerstörend. — subversif, destructif. — VERT, va. omkeeren, omstorten, het onderste boven keeren, omverwerpen, verwoesten. — umkehren, umstürzen, umwerpen, zerstören, verderben, verwüsten. — renverser, intervertir, bouleverser, subvertir, détruire. — VERTER, s. omverwerper, vernieler, verwoester, m. — der Umstürzende, Zerstörer, Verwüster. — celui qui renverse, destructeur, m. — VICAR, s. onder-vikaris, m. — der Untervicar. — sous-vicaire, m. — VICARSHIP, s. onder-vikariaat, n. — das Untervicariat. — sous-vicariat, m. — WORKER, s. handlanger, helper, opperman, m. — der Unterarbeider, Gehülfe, Handlanger. — ouvrier en sous-ordre, m.

SUCCADE, s. sukade, f. snippers, f. pl. — die Succade, der Citronat. — citronnat, m.

SUCCEDANEUS, a. plaatsvervangend, de plaats van een ander bekleedende; in de plaats van iets anders komende; volgend, navolgend. — statt eines Anderen gebraucht, an der Stelle eines Anderen, stellvertretend; folgend, nachfolgend. — remplant, succédant, substitué, suivant. — DEUM, s. med. noodmiddel, surrogaat, n. — das Surrogat, untergeschobene, stellvertretende Mittel. — substitut, remède succédané, m.

SUCCED, va. et n. volgen, opvolgen, vervangen; zegenen, begunstigen; slagen, gelukken; doen slagen. — folgen, nachfolgen, in der Ordnung folgen; segnen, beglücken; Erfolg haben, gelingen, glücken, von Statten gehen; gelingen lassen. — succéder, suivre, remplacer; bénir, favoriser; réussir, avoir du succès, prospérer; faire réussir. —, plaats hebben, gebeuren. — statt finden. — arriver, avoir lieu. — ER, s. opvolger, m. — der Nachfolger. — successeur, m. — ING, a. volgend, opvolgend, toekomstig. — folgend, nachfolgend, künftig, einstig. — suivant, futur.

SUCCENTOR, s. mus. bas, bassinger, m. — der Basssänger, Bass, Bassist. — basse, basse-contre, f.

SUCCENATE, va. ziften. — sieben, sichten. — cribler.

SUCCESS, s. gevolg, n. voortgang, m.; wending, uitkomst, f. uitslag, m.; geluk, n. goede afloop, m. — der Erfolg, Fortgang; Ausgang, die Wendung; das Glück, Gelingen. — suite, f. progrès; train, m.; tournure, fin, f. résultat, dénouement; succès, m. réussite, f. — FUL, a. — FULLY, adv. gelukkig, voorspoedig, — lijk; met goed gevolg. — glücklich, von gutem Erfolge, mit Glück. — heureux; avec succès, heureusement. — FULNESS, s. geluk, goed gevolg, n. goede afloop, m. — der gute Erfolg, das Glück, Gelingen. — succès, m. réussite, f. — ION, s. opvolging, erfopvolging, troonsopvolging; orde, reeks, aaneenschakeling, volgreeds; nakomelingschap; nalatenschap, f.; erfregt, n. — die Folge, Nachfolge, Erbfolge, Succession, Thronfolge; Ordnung, Reihe, Reihenfolge; der Nachlass; das Erbrecht. — suite, succession, succession au trône, hérédité, f.; ordre, m. suite, file, f.; héritage; droit d'héritier, m. MILITARY —, krijgs-, oorlogsgeluk, n. — das Kriegsglück. — fortune, — sort de la guerre, f. m. — IVE, a. — IVELY, adv. opvolgend, de een na den ander, achtereen-, op elkander volgend; na elkander, opvolgelijk, beurtelings, langzamerhand, volgens, naar mate. — successive, Eins nach dem Andern, auf einander folgend, nacheinander; nach und nach, allmählig, der Reihe nach, in Folge, in Gemässheit. — successif, suivant, consécutif, qui suit; tour-à-tour, successivement, consécutivement, peu-à-peu, suivant. — IYENESS, s. geregelde opvolging, opeenvolging, reeks, volgreeds, f. — die Folge, Reihe, der Reihengang. — suite, succession, f. — LESS, a. niet voorspoedig, rampspoedig, zonder goed gevolg; ongelukkig. — erfolglos, ohne Erfolg, unglücklich, misslingend. — malheureux, sans succès. — LESSNESS, s. mislukking, f. tegenspoed, m. — die Erfolglosigkeit, das Misslingen. — manque de succès, malheur, m. — OR, s. opvolger, erfgenaam, troonsopvolger, m. — der Nachfolger, Erbe, Thronfolger. — successeur, héritier, m.

SUCCIDUOUS, a. wankelend, vallend. — wankend, fallend. — chancelant, tombant.

SUCCINCT, a. — LY, adv. opgeschort; beknopt, bondig, kort, kernachtig; in 't kort, kort en bondig, zakelijk, in weinig woorden, kortelijk. — aufgeschürzt, abgekürzt, kurz, gedrängt, körnig, gedrungen, bündig; in der Kürze, im Auszuge. — retroussé; succinct, concis, court, succinlement, en résumé. — NESS, s. korthed, bondigheid, beknoptheid, f. — die Kürze, Gedrängtheit. — briéveté, concision, f.

SUCCOMB, vn. voy. SUCCUMB.

SUCCORY, s. bot. suikerij, wilde andijvie, f. — die Chicorie, Wegwarte. — chicorée, f.

SUCCOSITY, s. sappigheid, f. — die Saftigkeit. — sève, f. suc, m.

SUCCOTASH, s. spijs van turksch koren en boonen, f. — eine Speise von Mais und Bohnen. — mélange de blé de Turquie et de fèves, m.

SUCCOUR, s. hulp, ondersteuning, f. bijstand; helper, m. — die Hülfe, der Beistand, Ersatz, Succurs; Helfer, Ent-

setzer. — secours, soutien, m. assistance, f.; aide, f. et m. —, va. helpen, bijstaan, to hulp komen, bijspringen; mil. ontzetten. — helfen, zu Hülfe kommen, beistehen, beispringen; mil. entsetzen. — aider, secourir, assister; mil. délivrer. — ER, s. helper, bijstand, m. — der Helfer, Beistand. — aide, celui qui donne du secours, m. — LESS, a. hulpeloos, verlaten. — hilflos, verlassen, ohne Beistand. — sans aide, privé de secours. — LESSNESS, s. hulpeloosheid, f. — die Hilflosigkeit. — délaissement, m.

SUCCOUS, a. sappig, saprijk. — saftig, saftreich. — succulent.

SUCCUBA, SUCCUBUS, s. voy. SUCCUBE, 1re partie.

SUCCULATION, s. snoeiing der boomen, f. — das Beschneiden der Bäume. — action d'élaguer, f.

SUCCULENCE, — ENCY, s. sappigheid, voedzaamheid, f. — die Saftigkeit, Nahrbarkeit. — suc, m. substance, f. — ENT, a. sappig, saprijk. — saftig, saftreich, nahrhaft. — succulent, nourrissant. — ENTNESS, s. voy. SUCCULENCE.

SUCCUMB, vn. bezwijken, zich gewonnen geven, zich overgeven, toegeven. — unterliegen, erliegen, weichen, nachgeben. — succomber, plier, céder. — ENCY, s. bezwijken, n. magteloosheid, f. — das Erliegen, die Ohnmacht. — défaite, impuissance, f. — ENT, a. bezwijkend, magteloos. — erliegend, kraftlos. — succumbant, faible.

SUCCUSSATION, s. draf, m. — der Trott, Trab. — trot, m.

SUCCUSSION, s. schudding, schokking, f. — das Schütteln, die Erschütterung. — secousse, commotion, f.

SUCH, pron. zulk, zulke, degeen, diegene, hetgeen, dusdanig, zoodanig, zoo, dergelijk. — solch, solcher, solche, der, die, das, der-, die-, dasjenige, dergleichen, wer, was. — tel, telle, pareil, semblable, si, celui, celle, ce qui, même. — A, zulk een, — eene. — ein solcher, eine solche, ein solches. — un tel, une telle. — A ONE, — AND SUCH, zekere, deze en gene, deze of gene. — der und der, die und die, ein gewisser, eine gewisse. — un tel, une telle, celui-ci ou celui-là. — AS, a. et adv. dezulken die, zij die; zoo als, bij voorbeeld. — diejenigen die, dergleichen die; zum Beispiel. — ceux —, celles qui; comme, par exemple. — LIKE, op zulk eene wijze. — dergleichen. — de cette manière. — THING, zoo iets. — so etwas, dergleichen. — telle chose.

SUCK, s. zuigen; zog, n. melk; borst, f. tepel, m. — das Saugen; die Muttermilch, Brust, Brusttasche, — warze. — allaitement; lait de nourrice; tétou, m. —, vn. et a. zuigen, drinken, inzuigen; scheppen, uilpompen. — saugen, schlürfen, trinken, einsaugen, einziehen; schöpfen, leeren, auspumpen. — sucer, téter, imbiber; puiser, vider. — IN, inzuigen, intrekken. — einsaugen, einziehen. — boire, imbiber, absorber. — OUT, — UP, uitzuigen, uitslorpen. — ausschürfen, ausschöpfen. — épuiser, tirer —, vider en suçant. — THE MONKEY, sich dronken drinken. — sich betrinken. — s'enivrer. — ER, s. zuiger, zuigeling, m.; zuignijp, f.; klaauwtje van bloembollen, n. spruit, f. uitslag, opslag, m. scheut, f. — der Saugende; Säugling; die Pfeife; Nebenwiebel, der Sprössling, Räuber, das Schossreis. — celui qui suce; nourrisson; tuyau; cañon, rejeton, m. — OF A PUMP, zuiger eener pomp, m. zuigleder, n. — die Saugröhre, das Saugleder, der Pumpenstempel. — soupape, f. piston, m. — ETS, s. pl. suikergoed, n. suikerballetjes, ingelegde vruchten, n. f. pl. — das Zuckerwerk, Confect; die eingemachten Sachen, Zuckerplätzchen, pl. — biscotin, m. (sorte de) confitures, f. pl. — FISH, s. zuigvisch, m. — der Saugfisch, Schiffhalter. — sucet, m. — ING, s. et a. het zuigen, n. zuiging, f.; zuigend. — das Saugen, Schöpfen; saugend. — action de sucer, f.; suçant, absorbant. — ING-BAG, s. kruiderpapje, n. — der Zulp, Saugbeutel. — nouet à sucer, m. — ING-BOTTLE, s. tuit-, pijpkan, f. — das Saugfläschchen, Nutschfläschchen, Saughorn. — biberon, m. — ING-CHILD, s. zuigeling, m. — der Säugling. — nourrisson, enfant à la mamelle, m. — ING-FISH, s. hn. voy. SUCKFISH. — ING-FIG, s. speenvarken, n. — das Spanferkel. — cochon de lait, m. — LE, va. zogen, de borst geven. — säugen, stillen, die Brust geben. — allaiter, nourrir. — LE, s. tepel, m. — die Brustwarze, Zitze. — teton, m. mamelle, f. — LING, s. zuigeling, m.; jong lam, n. — der Säugling; das junge, säugende Lamm. — nourrisson; agneau qui tète encore sa mère, m. — LING-HORN, s. voy. SUCKING-BOTTLE. — SPIGOT, s. pop. drinkebroër, zuipap, m. — der Zechbruder. — biberon, m. — STONE, s. hn. steenzuiger, m. zeelamprei, f. — der Steinsauger, Steinbeisser, die Seelamprete. — cobite, cobitis, m. — Y, a. aan den drank verslaafd. — dem Trunk ergeben. — ivrogne.

SUCTION, s. zuiging, inzuiging, slurping, f. — das Saugen, Einsaugen. — suction, f. sucement, m.

SUD, s. zeepwater, n. — das Seifenwasser. — eau de savon, f. —, loog, f. — die Lauge. — lessive, f. —, mar. zuidewind, m. — der Südwind. — vent du midi, m. —, fig. voy. SUDS. — ARY, s. zweetdoek, m. — das Schweißstuch, Tuch. — suaire, m. — ATION, s. zweeten, zweet, n. — das Schwitzen, der Schweiß. — sueur, f. — ATORY, a. zweet-

bad, n. — das Schwitzbad, die Schwitzstube. — *bain chaud*, m. *étuve*, f.

SUDDEN, a. *plotseling*, op eenmaal, onverwacht, schielijk, haastig, spoedig, snel; hartstogtelijk. — plötzlich, auf einmal, urplötzlich, unerwartet, hastig, vorschnell; leidenschaftlich. — *soudain*, *inopiné*, *prompt*, *subit*, *inattendu*; *passionné*. — s. onverwachte gebeurtenis, f. — das unerwartete Ereignis; die Plötzlichkeit. — *événement inattendu*, m. **ON A** —, **ALL OF A** —. (**SUDDENLY**), *plotseings*, onverwachts. — plötzlich, auf einmal. — *soudainement*, *subitement*, *inopinement*. — **NESS**, s. het plotselinge, onverwachte, n.; overijling; verrassing, f. — das Unerwartete, Unvermuthete; die Plötzlichkeit, Eile; Ueberaschung. — *promptitude*; *surprise*, f. *événement inattendu*, m.

SUDORIFIC, s. et a. *méd. voy. SUDORIFIQUE*, 1re partie. — **NESS**, s. zweeldrijvende eigenschap, f. — das Schweisstreibende. — *qualité sudorifique*, f.

SUDOROUS, a. *zweetend*, in het zweet badende. — schweissig, schwitzend. — *suant*, *tout en nage*.

SUDS, s. pl. *zeepwater*, *zeepsop*, n.; fig. *nood*, m. *klem*, *verlegenheid*, f. — das Seifenwasser, die Seifensiederlauge; fig. die Klemme, Noth. — *eau de savon*, *lessive*, f.; fig. *embarras*, m. **TO BE IN THE SUDS**, in de klem —, in de pekelt zitten, in verlegenheid zijn; in eene slechte luim zijn. — in Verlegenheit sein; schlechter Laune sein. — *être dans l'embarras*; — *en peine*, — *de mauvaise humeur*. **TO LEAVE IN THE** —, in den steek laten. — im Stiche lassen. — *abandonner*, *planter là* (q.).

SUE, vn. et a. *vervolgen*, door het geregt verkrijgen; *verzoeken*, *eischen*, *bidden*, *smeeken*; *bewerken*, *verkrijgen*; *vén. den bek schoon maken*. — *verfolgen*, *gerichtlich erlangen*; *einklagen*, *nachsuchen*, *belangen*, *ansuchen*, *suppliceren*, *bitten*; *auswirken*, *erbitten*; *vén. den Schnabel putzen*. — *poursuivre*, *obtenir en justice*; *briguer*, *supplier*, *demander*, *exiger*, *rechercher*; *vén. parer le bec*. — **FOR**, naar (iets) streven. — sich bewerben, ersuchen (um etwas). — *briguer*. — **OUT**, *bewerken*, *bezorgen*, *verkrijgen*. — *auswirken*, *erbitten*, *erlangen*. — *procurer*, *ménager*, *obtenir*. — **UPON**, *vragen om*, *eischen*. — *einklagen auf*, *belangen wegen*. — *demander*, *réclamer*. — **R**, s. *verzoeker*, *eischer*; pal. *suppliant*, *rekwestrant*, m. — der Bewerber, Bittsteller. — *celui qui brigue*, *suppliant*, m. — **T**, s. *niervet*, n. *ongel*, *reuzel*, m. — das Nierenfett, Unschlitt, der Talg. — *suif*, m. *graisse*, f. — **TY**, a. *reuzelig*, *ongelachtig*. — *talig*, *talgicht*. — *de suif*.

SUFF, s. min. *waterleiding*, f. — der Wasserstollen. — *percement*, m.

SUFFER, vn. et a. *lijden*, *dulden*, *verdragen*, *verduren*, *ondergaan*, *uitstaan*, *uithouden*; *toelaten*, *laten*, *toegeven*; *straf ondergaan*. — *leiden*, *dulden*, *ertragen*, *aushalten*; *gestatten*, *zugeben*, *lassen*, *geschehen lassen*; *Strafe leiden*. — *souffrir*, *endurer*, *éprouver*, *supporter*, *pâtir*, *subir*; *permettre*, *laisser*, *accorder*; *porter la peine*, *être puni*. — **CHANGE**, *verandering ondergaan*. — *Veränderung leiden*. — *changer*, *subir un changement*. — **FOR**, *lijden* —, *boeten voor*. — *leiden* —, *bussen für*. — *porter la peine de qc.* — **ABLE**, a. *lijdelijk*, *te dulden*, *te verdragen*; *toe te laten*. — *leidlich*, *duldbaar*, *erträglich*; *zulässig*, *zu gestatten*. — *supportable*; *à accorder*. — **ABLENESS**, s. *lijdelijkheid*, f. — die Erträglichkeit, Leidlichkeit. — *qualité de ce qui est supportable*, f. — **ABLY**, adv. *lijdelijk*. — *erträglicherweise*, *leidlich*. — *supportablement*. — **ANCE**, s. *lijden*, *dulden*, *verdragen*; *geduld*, n. *lijdzzaamheid*, *verdraagzaamheid*; *toelating*, f. *verlof*, n. *inwilliging*, *vergunning*, f. — die Duldung, Erduldung, das Leiden, die Schmerz, Geduld; Zulassung, Nichtbinderung. — *souffrance*, *misère*, *peine*; *patience*, *modération*, *tolérance*; *permission*, f. — **ER**, s. *lijder*, m. — der Dulder, Duldende. — *souffrant*, *patient*, m. — **ING**, s. *lijden*, *dulden*, n. *smart*, *kwelling*, f. — das Leiden, Dulden, die Erduldung, Qual. — *souffrance*, *peine*, f. — **ING**, a. — **INGLY**, adv. *lijdend*. — *leidend*. — *souffrant*, *en peine*.

SUFFICE, vn. et a. *toereikend* —, *genoegzaam zijn*, *toereikend*, *voldoen*, *toereikend voorzien*, *bevredigen*. — *hinreichen*, *genügen*, *genug sein*, *zureichen*, *hinlangen*, *darreichen*, *befriedigen*, *versehen*. — *suffire*; *satisfaire à*, *procurer*, *fournir*. — **CIENCY**, s. *genoegzaamheid*, *toereikendheid*, f. *toereikende onderstand*, m.; *laatlunkendheid*, f. — die Hinlänglichkeits, Genüge, Gültigkeit, Tauglichkeit; das Zureichende, genügende Auskommen; die Selbstzufriedenheit, Selbstgenügsamkeit. — *suffisance*, *compétence*, *aise*, f. *nécessaire*, m.; *présomption*, f. — **CIENT**, a. *voldoend*, *toereikend*, *genoegzaam*; *bevoegd*, *geschikt*. — *genügend*, *hinreichend*. *genugsam*, *sattsam*; *général*, *fähig*, *tauglich*. — *suffisant*; *habile*, *capable*. **TO BE** — **FOR**, voor (iets) *bekwaam zijn*, tot (iets) *geschikt zijn*. — zu (etwas) *taugen*. — *être capable de (qc.)*. — **CIENT WITNESS**, s. *geloofwaardige getuige*, m. — der gültige —, *glaubwürdige Zeuge*. — *témoin digne de foi*, m. — **CIENTLY**, adv. *genoegzaam*, *genoeg*. — *hinreichend*, *genug*, *zur Genüge*. — *suffisamment*, *assez*. — **CIENT**

NESS, s. *voy. SUFFICIENCY*. — **SANCE**, *overvloed*, m. — die Menge, der Ueberfluss. — *abondance*, f.

SUFFLAMINATE, va. *verhinderen*. — *hindern*. — *empêcher*.

SUFFLATE, va. *aanblazen*. — *aufblasen*. — *souffler*. — **TION**, s. *aanblazing*, f. — das Aufblasen. — *action de souffler*, f.

SUFFOCATE, va. *verstikken*. — *ersticken*, *erwürgen*. — *suffoquer*, *étouffer*. — **TED**, a. *verstikt*. — *erstickt*. — *étouffé*, *suffoqué*. — **TION**, s. *verstikking*, f. — die Erstickung, das Ersticken. — *suffocation*, f. — **TIVE**, a. *verstikkend*. — *erstikkend*. — *étouffant*. — **TIVE CATARRH**, s. *stikhoest*, m. *stikzinking*, f. — der Stikhusten, Stickfluss. — *suffocation*, *toux suffocante*, f.

SUFFOSSION, s. *ondermijning*, f. — das Untergraben. — *sape*, *action de creuser la terre*, f.

SUFFRAGAN, s. *wijbisschop*, m. — der Suffragan, Weihbischof. — *suffragant*, m. — **ANT**, s. et a. *helper*, *beschermmer*, m.; *helpend*. — der Helfende, Helfer, Gönner; *helfend*. — *aide*, *protecteur*, m.; *aidant*. — **ATE**, vn. *stemmen*, *zijn stem uitbrengen*. — *stimmen*, *seine Stimme geben*. — *voter*, *donner sa voix*. — **ATION**, s. *stemming*, *toestemming*, f. — das Stimmen, die Zustimmung. — *suffrage*, *vote*, m. *voix*, f. — **ATOR**, s. *stemmer*; *beschermmer*, *begunstiger*, *bevooreraar*, m. — der Stimmende; Gönner, Unterstützer, Beförderer. — *volant*; *protecteur*, m. — **E**, s. *stem*, *stemming*, *toestemming*, *voorbede*, f.; *bijval*, m.; *jawoord*; *gezamentlijk gebed*, n. — die Wahlstimme, Stimme, Beistimmung, Zustimmung, Genehmigung; der Beifall; das Jawort; Gesamtgebet. — *voix*, f. *suffrage*, *assentiment*; *consentement*. m. *approbation*; *prière générale*, f. — **INOUS**, a. an. tot het kniegevoert behoorende. — zum Kniegelenke gehörig. — *du jarret*.

SUFFUMIGATE, va. *betten*, *berooken*. — von unten aufräuchern, beräuchern, bähnen. — *bassiner*, *parfumer*. — **IGATION**, s. *berooking*, *betting*, f. — die Beräucherung, Bähung. — *suffumigation*, f. — **MIGE**, va. *voy. SUFFUMIGATE*.

SUFFUSE, va. *overgieten*, *overstorten*, *bedekken*; *verspreiden*, *verstrooijen*. — *übergiesen*, *überziehen*, *übertünchen*; *zerstreuen*. — *épandre*, *répandre*; *éparpiller*. — **SION**, s. *overgieting*, *begieting*, *bedekking*, f.; *schaamrood*, n. — die Uebergießung, Ergießung, der Ueberzug, Ueberguss; die Schamröthe. — *suffusion*, *effusion*, f. *épanchement*, m.; *rougeur*, f.

SUG, s. *waterluis*, f. — der Seeñoh, die Wasserlaus. — *puce marine*, f.

SUGAR, s. *suiker*, f.; *zoet*, n. — der Zucker; das Süsse. — *sucré*; *ce qui est doux*, m. —, va. *suikeren*, *zoet maken*. — *zuckern*, *überzuckern*, *versüssen*, *süss machen*. — *sucrer*, *adoucir*, *rendre doux*. — **OF LEAD**, *loodsuiker*, f. — der Bleizucker. — *sucré de saturne*, m. — **OF MILK**, *melksuiker*, f. — der Milchsucker. — *sucré de lait*, m. — **APPLE**, s. *suikerappel*, m. — der Zuckerapfel. — *pomme douce*, f. — **BAKER**, s. *suikerbakker*, *-koker*, m. — der Zuckersieder, -bäcker. — *confiseur*, *raffineur de sucre*, m. — **BASIN**, **BOX**, s. *suikerpot*, m. — **DOOS**, f. — die Zuckerschale, -dose. — *büchse*. — *sucrier*, m. — **BOILER**, s. *suikerketel*, m. — der Zuckerkessel, Zuckerback. — *bac à sucre*, m. — **CANDY**, s. *kandisuiker*, f. — der Zuckerkand. — *sucré-candi*, m. — **CANE**, s. *suikerriet*, n. — das Zuckerrohr. — *canne à sucre*, f. — **CASTER**, s. *voy. SUGARBOX*. — **CLEAVER**, s. *suikermes*, n. — das Zuckerhackmesser. — *couperet de cannes à sucre*, m. — **CRUSHER**, s. *suikermolen*, m. — der Zuckerquetscher. — *moulin à sucre*, m. — **DISH**, s. *voy. SUGARBOX*. — **DREDGER**, s. *suikerstrooier*, m. — der Zuckerstreuer. — *poudrier à sucre*, m. — **EATER**, s. hn. *suikervogel*, m. — der Zuckervogel. — *suerier*, m. — **HOUSE**, s. *suikerraffinaderij*, f. — die Zuckersiedererei, Zuckerfabrik. — *raffinerie*, f. — **LOAF**, s. *suikerbrood*, n. — der Zuckerhut. — *pain de sucre*, m. — **LOAF-SEA**, s. mar. *korte zee*, f. — die krause und kurze See. — *mer frisée*, f. — **MAPLE**, s. *suikerahorn*, m. — der Zuckerahorn. — *érable à sucre*, m. — **MILL**, s. *suikermolen*, m. — die Zuckermühle. — *moulin à sucre*, m. — **MITE**, s. hn. *suikerdier*, n. — der Zuckergast. — *forbicine*, f. — **NIPPERS**, s. pl. *suikertang*, f. — die Zuckersäge. — *pincettes à sucre*, f. pl. — **PAN**, s. *suikerpan*, f. — die Zuckerpfanne. — *bac à sucre*, m. — **PLANTATION**, s. *suikerplantaadje*, f. — die Zuckerplantage, Zuckerpflanzung. — *plantation de sucre*, f. — **PLUM**, s. *suikerboon*, -erwt, f. — die Zuckerbohne, -erbse, -mandel. — *dragée*, f. — **RAFINER**, s. *suikerraffineur*, m. — der Zuckersieder. — *raffineur*, m. — **SCRAPINGS**, s. pl. *suikerschrapel*, n. — der Zuckerschrapel. — *raclure de sucre*, f. — **SCUM**, s. *suikerschuim*, m. — der Zuckerschium. — *écume de sucre*, f. — **SIFTER**, s. *voy. SUGAR-DREDGER*. — **SOPS**, s. *soep van suikerperen*, f. — die gezuckerte Birnensuppe. — *soupe aux poires sucrées*, f. — **SPIRIT**, s. *arak*, m. — der Zuckerbranntwein. — *guildive*, f. — **TONGS**, s. pl. *voy. SUGAR-NIPPERS*. — **TRADE**, s. *suikerhandel*, m. — der Zuckerhandel. — *commerce du sucre*, m. — **WORK**, s. *voy. SUGARHOUSE*. — **X**, a. *gesuikerd*, van suiker, zoet als sui-

ker. — zuckerig, von Zucker, zuckersüss. — *de sucre, sucré.*

SUGGEST, *va.* ingeven, inblazen, aanzetten tot, opperen, voorslaan, bijbrengen. — eingeben, einblasen, einflüstern, angeben, vorschlagen, beibringen. — *suggerer, insinuer, proposer.* — **ER**, *s.* ingever, inblazer, influisteraar, *m.* — der Eingever, heimliche Rathgeber, Einflüsterer, Ohrenbläser. — *celui qui suggère, m.* — **ION**, *s.* ingeving, inblazing, influistering; geheime raadgeving, *f.* wenk, *m.* — die Eingebung, Verführung, Einflüsterung, Angabe; der heimliche Rathschlag, Wink, Vorschlag. — *suggestion, insinuation, induction, f.*; *conseil secret, m.* proposition, *f.* signe, *m.* —, verleiding, *f.* — die Verführung. — *séduction, f.* — **IVE**, *a.* inblazend, influisterend. — einflüsternd, angehend. — *qui contient une suggestion.*

SUGGILATE, *va.* bont en blaauw slaan, afrossen. — braun und blau schlagen, abprügeln. — *meurtrir de coups, rosser.* — **TION**, *s.* afrossen, *n.*; blaauwe plek, *f.* — das Bläuen, Abprügeln, der blaue Fleck. — *action de rosser, suggilation; meurtrissure, f.*

SUICIDE, *s. voy.* ce mot, 1re partie.

SUILLAGE, *s.* drek, *m.* — der Koth, Unflath, Abzug. — *souillure, f.* excrément, *m.*

SUING, *s.* vervolging, *f.* aanzoek, *n.* eisch, *m.* klagt; doorzippeling, *f.* — das Belangen, Ansuchen, Nachsuchen, die Klage; das Durchsehen, Durchlaufen. — *poursuite, brigue, stance, demande, requête; plainte, f.*; *coulage, m.*

SUIT, *s.* proces, [regts]geding, *n.* — zaak, —vervolging, aanklagt; opeenvolging, reeks, rij, verbinding, aaneenschakeling, *f.*; verzoek, *n.* bede, *f.* aanzoek, *n.* wensch, *m.*; dienst, *f.* ambt, *n.* bediening; kleur (kaarten), *f.*; pak kleeren, assortiment; bezetsel, versiersel, *n.* — der Prozess, Rechtshandel, die Klage; Folge, Reihe, Reihenfolge, Suite, Verbindung; Bittschrift, Bewerbung, Bitte, Supplik; der Wunsch; Dienst, das Amt; die Farbe (im Kartenspiele); Auswahl, Garnitur; Besetzung. — *procès, m.* poursuite judiciaire, *plainte; suite, fte, chaîne, f.* enchainement, *m.*; *requête, demande, supplique, f.*; *souhait; service; emploi, office, m.* charge; couleur (au jeu de cartes), *f.* choix, assortiment; habit complet, *m.*; garniture, *f.* ornements, *m. pl.* — **AT LAW**, regts[ge]ding, *n.* — der Prozess. — *procès, m.* — **OF CLOTHES**, pak kleeren, *n.* — der vollständige Anzug. — *habit complet, m.* — **OF COURT**, jur. leenpligt, *m.* — die Lebensfolge, Lebenspflicht. — *lige, service de vassal, m.* ligence, *f.* — **OF COVENANT**, jur. leenverdrag, *n.* — der Lehenverdrag. — *seige, fief, m.* — **OF HEADCLOTH**, volledig hoofdtuig, *n.* — das ganze Kopfzeug. — *coiffure complète, f.* — **OF MOURNING**, treurgewaad, rouwgewaad, *n.* — der Traueranzug. — *habit de deuil, m.* — **OF SAILS**, mar. stel zeilen, *n.* — das Segelgeräth eines Schiffes. — *jeu de voiles, m.* — **OF TABLE-LINEN**, stel tafellinnen, tafeln garnituur, *n.* — das Tafelgedeck, Tischgedeck. — *linge de table, couvert complet, m.* — **OF THE KING'S PEACE**, jur. verstoring van den vrede des lands, *f.* — der Landfriedensbruch. — *violation de la paix publique, f.* —, *va.* schikken, voegen, passen, behoorlijk inrigten, van pas maken, inrigten, zamenvoegen, samenpassen, uitzoeken; kleeden, aankleeden. — anpassen, gemäss machen, passen, einrichten, zusammenlegen, —stellen, —passen, assortiren, sortiren; bekleiden, anziehen. — *ajuster, ordonner, adapter, rassembler, mettre ensemble, accorder, assortir; habiller, mettre.* —, *vn.* passen, staan, zitten; overeenstemmen, overeenkomen, zich schikken; gepast zijn; dienen. — passen, sitzen; übereinstimmen, sich schikken; angemessen sein; dienen. — *soir, aller bien, — mal; correspondre, cadrer, s'accorder, être assorti, — convenable; servir.*

SUITABLE, *a.* gepast, behoorlijk, voegzaam, overeenkomstig. — passlich, angemessen, anständig, gemäss, schicklich. — *convenable, conforme, s'accordant.* — **ABLENESS**, *s.* gepastheid, geschiktheid, voegzaamheid, overeenkomst, *f.* — die Angemessenheit, Passlichkeit, Schicklichkeit, Bequemlichkeit. — *convenance, conformité, f.* rapport, *m.* — **ABLY**, *adv.* met gepastheid. — passlich, angemessen. — *conformément, convenablement.* — **COURT**, *s.* jur. leenheerlijk geregtshof, *n.* — das Lehengericht, Vassallengericht. — *cour féodale, f.* — **CUSTOM**, *s.* jur. dienstverjaring, *f.* — die Lehenverjähung, Dienstverjähung. — *service de coutume, m.*

SUITE, *s. voy.* ce mot, 1re partie.

SUITED, *a. voy.* SUITABLE.

SUITER, **SUITOR**, *s.* pleiter; verzoeker, rekwestrant, suppliant; vrijer, minnaar, *m.* — der Prozessirende, Litigant; Bittsteller, Suppliant, Bewerber; Anbeter, Werber. — *plaideur; demandeur, suppliant, prétendant, aspirant, postulant; amant, m.* —, *va.* vrijen, zijn hof maken. — freien, werben. — *faire la cour, — l'amour.*

SUIT-REAL, —**BEGAL**. —**SERVICE**, *s.* jur. *voy.* **SUIT-COURT**.

SUITRESS, *s.* verzoekster, klagster, eischeres, *f.* — die Suppliantinn, Bittstellerinn. — *postulante, suppliante, demanderesse, f.*

SULCATE, **SULCATED**, *a.* gegroefd, met voren. — gefurcht, furchig. — *sillonnd.*

SULK, *vn.* morren, prullen; zich gek aanstellen, voor gek spelen. — murren, schmollen; sich dumm stellen. — *grognier, boudier; faire le fou.* —, *s.* brommen, prullen, *n.* gekheid, *f.* — das mürrische Wesen, Schmollen, Maulen; Dummthun. — *bouderie, feinte, folie, f.* — **ILY**, *adv.* in eene kwade luim, kwalijk gemutst, morrend. — übler Laune, mürrisch. — *de mauvaise humeur, en boudant.* — **INESS**, *s.* gemelijkheid; hardnekkigheid, *f.* — das mürrische Wesen, Maulen, Trotzen, der Starrsinn. — *mine rechignée, f.* air refragné, *m.* bouderie, humeur boudeuse, mauvaise humeur, opiniâtreté, *f.* — **Y**, *a.* gemelijk, verdrietig, in eene kwade luim, wonderlijk, hardnekkig, koppig. — mürrisch, verdriesslich, grämlich, wunderlich, trotzig, starrsinnig. — *boudeur, morose, désobligeant, tétu, opiniâtre.* — **Y**, *s.* ligt rijtuig voor één paard, *n.* — die leichte einspännige Chaise. — *désobligeante, f.*

SULL, *s.* ploeg, *m.* — der Pflug. — *charrue, f.* — **AGE**, *s. voy.*

SUILLAGE, —**EN**, *a.* grommig, knorrig, mokkend, morrig, korzelig, gemelijk, treurig, somber, verdrietig, onvriendelijk; eigenzinnig, halsstarrig, hardnekkig; weérbarstig, stug, boosaardig; ongelukkig. — trübe, mürrisch, matt, dunkel, düster, finster, verdriesslich; unfreundlich; eigenzinnig, halsstarrig; boshast, böse, tückisch, unglücklich. — *boudeur, morose, refragné, bourru, sournois, sombre, désagréable, désobligeant; tétu, opiniâtre; intraitable, malfaisant, méchant; malheureux.* — **EN**, *va.* verduisteren. — verdüstern. — *obscurcir.* — **ENS**, *s. pl.* kwade luimen, *f.* *pl.* knorrigheid, *f.* — die üblen Launen, das Murren. — *mauvaise humeur, bouderie, f.* — **ENLY**, *adv.* in eene kwade luim, op eenen verdrietigen toon; uit eigenzinnigheid. — verdriesslich, mit Morren, übler Laune; aus Eigensinn. — *d'un air chagrin, de mauvaise humeur; opiniâtremet.* — **ENNESS**, *s.* gemelijkheid, knorrigheid; korzeligheid, verdrietigheid; hardnekkigheid, halsstarrigheid, weérbarstigheid; boosaardigheid, *f.* — das mürrische Wesen, Schmollen, Maulen; die Verdriesslichkeit; Hartnäckigkeit, Halsstarrigkeit; Bosheit. — *bouderie, f.* air chagrin, *m.* mauvaise humeur; opiniâtreté, *f.* entêtement, *m.* obstination; méchanceté, humeur intraitable, malignité, malice, *f.* — **IAGE**, *va. voy.* **SUILLAGE**. — **Y**, *va.* bezoedelen, bevulen, bevlecken. — besudeln, beschmutzen, beflecken. — *souiller, salir, ternir.* — **Y**, *s.* vlek, *f.* — der Schmutz, Fleck. — *tache, f.*

SULPHUR, *s.* zwavel, sulfer, solfer, *m.* — der Schwefel. — *soufre, m.* —, —**ATE**, *va.* zwavelen. — schwefeln. — *soufrer, ensouffrer.* —, *a.* gezwaveld, zwavelig. — geschwefelt, schwefelig. — *soufré, sulfureux.* — **ATION**, *s. voy.* **SOUFRAGE**, 1re partie. — **EOUS**, —**OUS**, *a. voy.* **SULFUREUX**, 1re partie. — **EOUSLY**, *adv.* als zwavel. — schwefelartig, wie Schwefel. — *comme du soufre.* — **EOUSNESS**, *s.* zwavelige hoedanigheid, *f.* — die Schwefelartigkeit. — *qualité sulfureuse, f.* — **EOUS-WATER**, *s.* zwavelwater, *n.* — das Schwefelwasser. — *eau sulfureuse, — soufrée, f.* — **IC**, *a. voy.* **SULFURIQUE**, 1re partie. — **IC-ACID**, *s.* zwavelzuur, *n.* — die Schwefelsäure. — *acide sulfurique, m.* — **INE**, —**OUS**, *a.* zwavelhoudend, zwavelachtig, zwavelig, gezwaveld. — schwefelhaft, schwefelähnlich, von Schwefel, geschwefelt. — *sulfureux, sulfurique, soufré.* — **PIT**, *s. min.* zwavelmijn, *f.* — die Schwefelgrube. — *miniére de soufre, f.* — **WORT**; *s.* bot. zwavelwortel, *m.* — der Saufenchel, Haarstrang. — *queue de pourceau, f.* — **Y**, *a. voy.* **SULPHURINE**.

SULTAN, *s.* sultan, *m.*; bot. welriekende korenbloem, *f.* — der Sultan; bot. die wohlriechende Kornblume. — *sultan, m.*; bot. *centaurée odorante, fleur du grand-seigneur, f.* — **A**, —**ESS**, *s.* sultane, keizerin, *f.* — die Sultane, Sultaninn. — *sultane, reine sultane, f.* — **RY**, *s.* oostersch keizerrijk, *n.* — die Sultanschaft, das Reich. — *empire d'un sultan, m.*

SULTRINESS, *s.* zoelheid, overmatige hitte, *f.* — die Schwüle, das schwüle Wetter. — *chaleur étouffante, f.*

SULTRY, *a.* zoel, drukkend warm. — schwül, drückend heiss. — *étouffant, brûlant.*

SUM, *s.* som, *f.* geheel, totaal; resultaat; toppunt, *n.* top, *m.* hoogte, *f.*; inhoud, *m.* kort begrip, uittreksel, *n.* — die Summe, Gesamtzahl, das Ganze, der Gesamtheit; höchster Grad, die Höhe; der Inhalt, Abriss, Auszug, die Auswahl. — *somme, f.* sommet; *précis, sommaire, m.* —, —**UP**, *va.* tellen, opsommen, oprekenen, optellen, bij elkander rekenen; zamenvatten. — zählen, summiren, addiren, zusammenrechnen; zusammenfassen. — *nombrier, compter, sommer, additionner, compter ensemble; récapituler, résumer.* —, herhalen. — wiederholen. — *répéter.* —, *vn.* vén. al zijne vederen hebben. — ganz befriedert sein. — *être emplumé entièrement.* — **UP ALL**, *adv.* in één woord, in 't kort, geheel en al. — mit einem Worte, kurz, Alles in Allem, gänzlich. — *bref, enfin, tout-à-fait, pour conclusion.*

SUMAC, **SUMACH**, *s. voy.* **SUMAC**, 1re partie. — **TREE**, *s.* smakboom, *m.* — der Sumachbaum, Gerberbaum. — *sumac, rrouvre, m.*

SUMATRA, s. windvlaag, f. wervelwind, m. — der Windstoss, Wirbelwind. — *coup de vent, ouragan*, m.
 SUMLESS, a. talloos, ontelbaar. — zahllos, unzählig. — *in-nombrable*.
 SUMMAGE, s. heerendienst met lastdieren, f.; tol voor lastdieren, m. — die Sammlast; der Sammzoll. — *somme, charge*, f.; *sommage*, m.
 SUMMARILY, adv. in het kort. — summarisch, in der Kürze. — *sommairement*. — RINESS, —RY, s. kort begrip, n. zamen-valling, f. — das Summarische, die Kürze, der Inbe-griff. — *sommaire, précis*, m. —RY, a. kort zamengevat, verkort. — summarisch, in der Kürze, kurz, abgekürzt, zusammengefasst. — *sommaire, bref, abrégé, succinct*.
 SUMMER, s. zomer; arch. hoofdbalk; haring; opteller, m.; jaar, n. — der Sommer; arch. Hauptbalken, Durchzug, Unterbalken, Sturz; Jagdhering; Summirende, Aufzäh-lende; das Jahr. — *été*; arch. *sommier*; *celui qui addi-tionne*; *hareng*, m.; *année*, f. A SWALLOW DOES NOT MAKE A —, *éens is geens, één voorbeeld maakt geens wet*. — eine Schwalbe macht keinen Sommer. — *une hirondel-le ne fait pas le printemps*. —, vn. et a. zomer wor-den; den zomer doorbrengen; warm houden. — Sommer werden; sommern, übersommern, warm halten. — *venir (de l'été)*; *passer l'été*; *exposer au soleil*. — BONNET, s. zomerhoed, m. — der Sommerhut. — *capeline*, f. — CAB-BAGE, s. regenscherm, n. — der Regenschirm. — *para-pluie*, f. — CLOTH, —COAT, s. zomerkleed, n. — das Som-merkleid. — *habit d'été*, m. — CORN, s. zomerkoren, n. — das Sommergetreide, Sommerkorn. — *mars*, m. pl. — CY-PRESS, s. bot. *zomercipres*, m. — der Besenflachs. — *anserine à balais*, f. — DAY, s. zomerdag, zomersche dag, m. — der Sommerdag. — *jour d'été*, m. — DUCK, s. zomereend, f. — die Plümente, Braut. — (*espèce de*) *canard*, m. — FAL-LOW, s. land dat in den zomer braak ligt, n. — der Brachacker, das Brachfeld. — *friche, jachère*, f. — FALLOW, va. meermalen in eenen zomer ploegen. — öfters im Som-mer pflügen. — *labourer plusieurs fois en été*. — FLY, s. len-tevlieg, f. — die Frühlingsfliege, Wassermotte. — *char-rée*, f. — FRUIT, s. zomervrucht, f. — die Sommerfrucht, das Sommerobst. — *fruit d'été*, m. — HOUSE, s. zomer-huis, landhuis, n. buitenplaats, f. — das Sommerhaus, Landhaus, der Sommeraufenthalt. — *maison d'été*, f. *pa-villon, cabinet de verdure*, m. *campagne*, f. — ING, s. zo-merweide, f. — die Sommerung. — *pâturage pendant l'été*, m. — INGS, s. pl. St. Jans-feest, n. — das Johannesfest. — *fête de St. Jean*, f. — LIKE, a. zomerachtig. — sommer-haft, wie im Sommer. — *comme d'été*. — PARLOUR, s. zo-mervertrek, n. — das Sommerzimmer. — *salon d'été*, m. — QUARTERS, s. pl. zomerkwartieren, n. pl. — die Som-merquartiere, pl. — *quartiers d'été*, m. pl. — RESIDENCE, s. zomerverblijf, n. — der Sommeraufenthalt, die Som-merwohnung. — *résidence*, *séjour d'été*, f. m. — SAULT, —SET, s. sprong, m. duikeling, f. — der Purzelbaum, Sprung. — *culbute*, f. *soubresaut, saut périlleux*, m. — SAVOURY, s. bot. zomerkeule, f. — die Sommersaturei — *sarriette d'été*, f. — SIDE, s. zonzijde, f. — die Som-merseite. — *côté exposé au soleil*, m. — SNOWDROP, s. bot. zomerzotje, n. — das weisse Sommerveilchen. — *violette d'été*, f. — SOLSTICE, s. zomerzonnestand, m. — die Som-mersonnenwende, der längste Tag. — *solstice d'été*, m. — SUIT, s. zomerkleding, f. — das Sommerkleid, die Som-merkleidung. — *habit*, —, *habillement d'été*, m. — TREE, s. arch. schoorbalk, m. — der Stützbalken, die Rippe. — *lam-bourde*, f. — WEATHER, s. zomerweder, n. — das Som-merwetter. — *temps d'été*, m.
 SUMMING-UP, s. zamen-, optelling, opsomming, f. — das Aufzählen, Aufsummieren, die Addition. — *addition, ré-capitulation*, f.
 SUMMIST, s. maker van uittreksels, m. — der Compendien-schreiber. — *faiseur d'abrégés*, m.
 SUMMIT, SUMMITY, s. top, m. toppunt, n. kruin, spits, f. — der Gipfel, die Kuppe, Spitze, Höhe, Vollendung. — *sommet, comble, haut, faite*, m. *hauteur, cime, pointe*, f.
 SUMMON, va. dagvaarden, roepen, opschrijven, ontbieden; verzoeken, uitnoodigen. — vorladen, citiren, ansagen, aufbieten, auffordern, entbieten; einladen. — *sommer, citer, assigner, ajourner, interpeller, appeler; inviter*. — ER, s. dagvaarder, deurvaarder, m. — der Gerichts-bote, Vorlader, Aufforderer. — *sergent, huissier, celui qui somme*. — S, s. dagvaarding, oproeping, opschrijving, aanmaning, aanzegging, uitnoodiging, f. — die Vorla-dung, Aufforderung, Citation, Mahnung, Einladung, An-sage. — *sommation, assignation, citation, semonce, in-terpellation*, f. *ordre*, m.
 SUMNER, s. voy. SUMMONER.
 SUMP, s. moeras, n. — der Morast, Sumpf. — *marais*, m. —, *smeltkroes*, m. — der Schmelztiegel. — *creuset*, m.
 SUMPTER, s. lastdier, lastbeest, n.; pakzadel, m. — das Saumthier; der Packkorb. — *sommier*, m. *bête de somme*, f.; *bât*, m. — HORSE, s. pakpaard, n. — das Packpferd, Saumross, Saumthier. — *sommier, cheval de bagage*, m. — MULE, s. voy. SUMPTER. —, muil-dier, n. — der Lastesel.

— mule, f. — SADDLE, s. pakzadel, m. — der Sammsattel. — *bât*, m.
 SUMPTUARY, a. de uitgaven van weelde betreffende. — die Kosten —, den Aufwand betreffend. — *somptuaire*. — UARY-EDICT. — UARY-LAW, s. wetten tegen de weelde, f. pl. — das Aufwandgesetz, die Kleiderordnung. — *lois somptu-aires*, f. — UOSITY, —UOUSNESS, s. pracht, kostbaarheid, f. — der Aufwand, die Kostbarkeit. — *somptuosité, ma-gnificence, dépense magnifique*, f. — UOUS, a. — UOUELY, adv. kostbaar, weelderig, prachtig; met pracht. — kostbar, kostspielig, köstlich, prächtig; mit Pracht. — *somptueux, fastueux, superbe; somptueusement, avec luxe*.
 SUMPY, a. moerassig. — morastig, sumpfig. — *marécageux*.
 SUM-TOTAL, s. totaal bedrag, n. — die Totalsomme, der Gesamtbetrag. — *somme totale*, f.
 SUN, s. zon, f.; dag, m. — die Sonne; der Tag. — *soleil; jour*, m. —, va. zonnen, aan de zonzijde leggen, aan de zon blootstellen, in de zon droogen. — zonnen, sommern, an die Sonne legen, an der Sonne trocknen. — dörren. — *essorer, exposer*, —, *sécher au soleil*. — BEAM, s. zonne-straal, m. — der Sonnenstrahl. — *rayon du soleil*, — *solaire*, m. — BEAT, a. door de zon beschenen, zonnig. — von der Sonne erwärmt, — beschieden, sonnig. — *échauffé par le soleil*. — BRIGHT, a. zonneklaar. — sonnenhell, sonnenklar. — *clair comme le jour*. — BURNING, s. zonnehitte, f. het branden der zon, n.; zonnesteek, m. — die Sonnenhitze, der Sonnenbrand; Sonnenstich. — *hâte*, m. *chaleur du soleil*, f.; *coup de soleil*, m. — BURNT, a. bruin —, verbrand van de zon. — gebräunt, von der Sonne verbrannt. — *hâte, basané*. — CLAD, a. door de zon verlicht, stralend, omstraald. — sonnenumglänzt, strahlend, umstrahlt. — *éclairé par le soleil*, *rayonnant*. — DAY, s. Zondag, m. — der Sonntag. — *Dimanche*, m. WHEN TWO SUNDAY COME TOGETHER, fig. op St. Jutmus. — am St. Nimmermehrstag. — *dans la semaine des trois jeudis*. — DAY-LETTER, s. zondags-letter, f. — der Sonntagsbuchstabe. — *lettre domini-cale*, f.
 SUNDER, va. afzonderen, scheiden, verdeelen, afscheuren. — sondern, absondern, theilen, entzweien, abreissen. — *séparer, diviser, déchirer*. IN SUNDER, in twee gedeelten, uit elkander. — entzwei, auseinander. — *en deux parties*.
 SUNDEW, s. bot. zonnedaauw, m. — der Sonnenthau. — *ro-sée de soleil, rorelle*, f. — DIAL, s. zonnemeter, m. — die Sonnenuhr, der Sonnenzeiger. — *cadran solaire*, m. — DRIED, a. in de zon gedroogd. — an der Sonne getrock-net, — gedörst. — *séché au soleil, essoré*. — DRIES, s. pl. — verscheidene artikelen, — punten, — bijzonderheden, n. f. pl. — die verschiedenen Artikel, — Punkte, — Waare. — *articles*, —, *points divers*, m. pl. *particularités*, f. pl. — DRY, a. onderscheiden, verscheiden. — unterschieden, verschieden; mehrere. — *divers, plusieurs, diffé-rents*. — FISH, s. hn. zonnevisch, m. — der Klumpfisch. — *lune de mer*, f. — FLOWER, s. bot. zonnebloem, f. — die Sonnenblume. — *tournesol, hélianthe, soleil, héliotrope*, m. — LESS, a. zonder zon. — sonnenleer, unbesont, ohne Sonne, unbeschieden. — *où le soleil ne luit point, privé du soleil, sans soleil*. — LIGHT, s. zonnenlicht, n. — das Sonnenlicht. — *lumière du soleil*, f. *soleil*, m. — LIKE, a. zonnig, zonachtig, van de zon. — sonnig, sonnenhaft, sonnenartig. — *semblable au soleil*. — NINESS, s. zonnig-heid; blootstelling aan de zon, f. — das Sonnige; Aus-sonnen, Liegen an der Sonne. — *soleil*, m.; *exposition au soleil*, f. — NY, a. zonnig, zonneklaar, goldgeel. — sonnig, sonnenhell, sonnenklar, leuchtend, goldgelb. — *brillant comme le soleil, exposé au soleil, doré*. — PROOF, a. ondoordringbaar voor het zonnenlicht. — gegen das Son-nenlicht undurchdringlich. — *impénétrable à la lumière du soleil*. — RISE, — RISING, s. zonsopgang, morgenstond, dageraad, m. — der Sonnenaufgang, die Morgenstunde, Frühe. — *lever du soleil*, m. — SET, — SETTING, s. zons-ondergang, avondstond, m. — der Sonnenuntergang, die Abendstunde. — *coucher du soleil*, m. — SHINE, s. zonne-schijn, m.; fig. geluk, fortuin, n. — der Sonnenschein; fig. das Glück, Gedeihen. — *clarté du soleil*, f.; fig. *bon-heur*, m. — SHINE-COMPANION, — FRIEND, s. vriend in voor-spoed, m. — der Freund im Wohlsin. — *ami pendant la prospérité*, m. — SHINY, — SHINE, a. warm, aangenaam, helder. — warm, angenehm, sonnenhell. — *chaud, agré-able, clair, brillant*. — SHINE-DAY, s. heldere dag; dag van voorspoed, m. — der sonnenhelle Tag; Glückstag, Rosentag. — *jour de soleil*, — *bonheur*, m.
 SUNT-TREE, s. bot. *acacia*, m. — der Schotendorn. — *aca-cia*, m.
 SUP, vn. et a. den avondmaaltijd houden; des avonds ont-halen; slurpen, inslokken, verzwellen. — zu Abend essen; zu Abend bewirthen; schlürfen, schlucken, verschlucken, verschlingen. — *souper; donner à souper; humer, avaler*. — UP, va. opsorpen, uitsorpen. — einschlürfen, austrin-ken. — *humer, absorber, vider*, —, s. slok, mondvol, m. — der Schluck, Schlurf, Mundvoll. — *petit trait, coup*, m. *gorgée*, f.
 SUPERABLE, a. overwinnelijk, overkomelijk. — zu über-

winden, übersteigbar, overwindlich. — *qu'on peut surmonter*. — ABLENESSE, s. overkomelijkheid, f. — die Ueberwindlichkeit, Uebersteigbarkeit. — *qualité de ce qui est surmontable*. — *de pouvoir être vaincu*, f. — ADLY, adv. op eene overkomelijke wijze. — auf überwindliche Art. — *d'une manière surmontable*. — ABOUND, vn. in overvloed aanwezig zijn, overvloeijen van. — überflüssig —, reichlich da sein, — haben, überströmen. — *surabonder, avoir de reste, — en abondance*. — ABUNDANCE, s. voy. SURABONDANCE, 1re partie. — ABUNDANT, a. — ABUNDANTLY, adv. overvloedig, overvloeijend; overvloediglijk, vol op. — überflüssig, überreichlich, überschwenglich; im Uebermasse. — *surabondant; surabondamment, de reste*. — ABUNDANTNESS, s. voy. SURABONDANCE, 1re partie. — ACIDULATED, a. overzuurd. — über die Massen sauer. — *surchargé d'acide*. — ADD, va. er nog bij voegen; te veel bijdragen. — noch hinzufügen, noch vermehren; zu viel beitragen. — *ajouter encore, augmenter trop, surcharger; contribuer outre mesure*. — ADDITION, s. overmaat, buitengewone toegift, f. — der Zusatz, das Uebermass, die Hinzufügung. — *surcroît, m. addition, augmentation, f.* — ADVENIENT, a. bijkomend. — noch hinzu-, darüber zukommend. — *qui survient*. — ANGELIC, a. boven de engelen. — über die Engel. — *au-dessus des anges*. — ANNUATE, vn. et a. verjaren, verouderen, oud worden, uitgediend hebben; geschrapt worden. — verjähren, veralten, alt werden, ausdienen, ausgedient haben; ausrangirt werden. — *suranner, se suranner, être suranné, vieillir, être mis au rebut; prescrire*. — ANNUATED, a. verjaard, uitgediend, verouderd, versleten, afgesleten, uitgeleefd. — verjährt, ausgedient, veraltet. — *suranné, prescrit, vieux*. — ANNUATION, s. verjaring, veroudering, f. — das Veralten, die Verjähnung, Veralterung. — *état de ce qui est suranné, — trop vieux, m.*

SUPERB, a. prachtig, voortreffelijk, heerlijk; trotsch. — prächtig, vortrefflich, herrlich; stolz. — *superbe, éminent, magnifique; superbe, orgueilleux*. — ILOQUENCE, s. grootsprekerij, praalzucht, f. — die Grosssprecherij, der Schwulst, die hohen Worte, pl. — *fanfaronnade, f. phébus, m.* — LY, adv. met pracht, heerlijk, trotschelijk. — mit-, voll Pracht; mit Stolz. — *superbement, magnifiquement; avec orgueil*.

SUPERCARGO, s. com. voy. SURRÉCARGUE, 1re partie. — CELESTIAL, a. bovenhemelsch. — überhimmlisch. — *au-dessus des cieux, — du firmament*. — CHARGED, a. bl. overladen. — überladen. — *surchargé*. — CHERY, s. bedrog, n. — die Betrugerei, Hinterlist. — *supercherie, f.* — CILIOUS, a. — CILIOUSLY, adv. hoogmoedig, trotsch, laatlunkend, verwaand, aanmatigend, met hoogmoed, vol aanmatiging. — hochmüthig, trotzig, stolz, anmassend; mit Stolz, mit Hochmuth, voll Anmassung. — *hautain, fier, orgueilleux, arrogant, présomptueux; fièrement, hautainement, plein de présomption*. — CILIOUSNESS, s. hoogmoed, m. trotschheid, aanmatiging, f. — der Hochmuth, Stolz, Uebermuth, die Anmassung. — *hauteur, fierté, f. orgueil, m. arrogance, présomption, f.* — CONCEPTION, s. overbevruchting, f. — die Ueberfruchting, Ueberschwängerung. — *fécondation excessive, superfétation, f.* — CONSEQUENCE, s. latere gevolgtrekking, f. verwijderd gevolg, n. — die spätere Folge, Nachwirkung. — *conséquence ultérieure, f.* — CRESCENCE, s. uitwas, n.; plant die op eene andere groeit, f. — der Auswuchs, Ueberwuchs; die Schmarotzerpflanze. — *surcroissance, excroissance; plante parasite, f.* — CRESCENT, a. op iets anders groeiend. — überwachsend, herautwachsend. — *surcroissant*. — EMINENCE, s. overtreffende uitmuntendheid, f. — die höhere Würde, der Oberrang. — *prééminence, f.* — EMINENTLY, adv. hoogverheven, uitmuntend, voortreffelijk. — übertragend, vorzüglich, übertreffend. — *prééminent, très-éminent, suréminent, excellent; éminemment, par excellence*. — EROGATE, vn. meer doen dan waartoe men verplicht is, overdrijven. — mehr thun als man schuldig ist, sich versteigen, übertreiben. — *faire plus qu'on ne doit, outrer*. — EROGATION, s. overtolligheid, overmatigheid, overdrijving, f. — die Uebergebühr, der Ueberfluss, die Uebertreibung. — *surérogation, surabondance, exagération, f.* — EROGATIVE, — EROGANT, — EROGATORY, a. overmatig, overdreven, overtollig. — übergebührlich, über seine Pflicht, ungeheissen. — *surérogatoire, surabondant, superflu*. — EXALT, va. overdrijven, bovenmatig verheffen. — übertreiben. — *outrer, exagérer*. — EXALTATION, s. bovenmatige verheffing, f. — die Uebertreibung. — *excès, m. exagération, f.* — EXCELLENCE, s. overvoortreffelijkheid, f. — die Uebervortrefflichkeit. — *très-grande excellence, f.* — EXCELLENT, a. overvoortreffelijk. — übertreffend. — *très-excellent*. — EXCELLENTNESS, s. voy. SUPEREXCELLENCE. — EXCRESCENCE, s. voy. SUPERCRESCE.

SUPERFECUNDITY, s. overmatige vruchtbaarheid, f. — die überreichliche Fruchtbarkeit. — *fécondité surabondante, f.* — FETATE, vn. overbevrucht worden. — überschwängert —, überfruchtet werden. — *concevoir lorsqu'on a déjà conçu*. — FETATION, s. voy. SUPERFÉTATION, 1re partie. — FETE, vn. voy. SUPERFÉTATE. — FICE, s. oppervlakte, f. boven-

grond, m.; buitenzijde, f. — die Oberfläche; Aussen-seite. — *superficie, f.; dehors, m.* — FICIAL, a. oppervlakkig, buitenst, uitwendig. — oberflächlich; Nussertlich. — *superficiel, extérieur*. — FICIAL, s. chir. huidwond, f. — die Hautwunde. — *atteinte, f.* — FICIALITY, s. oppervlakkigheid, f. — die Oberflächlichkeit, Seichtigkeit. — *superficialité, f.* — FICIALLY, adv. oppervlakkig, op eene oppervlakkige wijze, zonder grond. — oberflächlich, auf oberflächliche Art, ohne Gründlichkeit. — *superficiellement, sans fondement*. — FICES, s. voy. SUPERFICE. — FINE, a. allerfijnst, suprafijn. — superfein, sehr fein. — *superfin, très-fin*. — FINE, s. allerfijnst laken, n. — das feine Tuch. — *drap très-fin*. — FLUENCE, s. overvloed, m. — der Ueberfluss. — *abondance, f.* — FLUITANCE, s. bovendrijven, n. bovendrijving, f. — das Obenschwimmen, das Obenschwimmende. — *action de surnager, f. état de ce qui surnage, m.* — FLUITANT, a. bovendrijvend. — obenschwimmend. — *surnageant, flottant*. — FLUITY, s. overtolligheid, f. overvloed, m. — der Ueberfluss, das Zuviel. — *superfluité, abondance, f.* — FLUOUS, a. — FLUOUSLY, adv. overvloedig, overtollig, rijk, verkwistend; onnoodig; bovenmate, in overvloed, te veel. — überflüssig, reich, üppig, übermässig, verschwenderisch, unnöthig; im Uebermasse, im Ueberflusse, zuviel, unnöthigerweise. — *superflu, abondant, riche, prodigue, redondant, inutile; à l'excès, abondamment, trop, inutilement*. — FLUOUSNESS, s. — FLUX, s. voy. SUPERFLUITY. — FOLIATION, s. overvloed van bladeren, m. — der üppige Blätterwuchs. — *feuillaison excessive, f.*

SUPERHUMAN, a. bovenmenschelijk. — übermenschlich. — *plus qu'humain*. — IMPREGNATION, s. overbevruchting, f. — die Ueberfruchting. — *superfétation, f.* — INCUMBENT, a. op iets liggende. — darauf —, darüber liegend. — *qui est sur la surface de qc.* — INDUCE, va. bijvoegen, opleggen, overtrekken, bedekken, toevoegen; phil. eene gevolgtrekking maken. — hinzulegen, obendarauf legen, überlegen, überziehen, bedecken, hinzufügen; phil. eine Induction schliessen. — *ajouter, mettre par dessus, couvrir; augmenter; phil. faire des conclusions*. — INDUCE UPON, opleggen, inleggen; opwekken, ingeven. — auflegen, eintragen, erregen, erwecken. — *mettre dedans, inspirer, exciter*. — INDUCTION, s. toevoeging, aanschaffing; overtrekking, bedekking, f. uitwas, n.; gewoonte, f. — die Hinzufügung, Anschaffung; Ueberziehung, Ueberstreichung, der Ueberzug; Zuwachs; die Angewöhnung. — *addition, induction, garniture, f. surcroît, m.; coutume, f.* — INTEND, va. het opzigt hebben over, beheeren. — vorstehen, verwalten, die Aufsicht führen. — *surveiller à*. — INTENDENCE, — INTENDENCY, s. bekeer, oppertoezigt, n. — die Oberaufsicht, Superintendentur. — *surintendance, inspection, f.* — INTENDENT, s. et a. opziener, m.; het oppertoezigt uitoefenende, met het beheer (van...) belast. — der Oberaufseher, Superintendent; die Aufsicht führend. — *surintendant, m.; ayant la surintendance*.

SUPERIOR, s. et a. — ITY, s. voy. SUPÉRIEUR, SUPÉRIORITÉ, 1re partie.

SUPERIOUR, s. et a. voy. SUPÉRIEUR, 1re partie.

SUPERLATION, s. overdrijving, f. — die Uebertreibung. — *exagération, f.* — LATIVE, s. et a. voy. SUPERLATIF, 1re partie. — LATELY, adv. in den hoogsten graad, geheel en al, zeer; gr. in den overtreffenden trap. — im höchsten Grade, überaus, sehr; gr. im Superlativ. — *au plus haut degré, superlativement, très; gr. au superlatif*. — LATIVENESS, s. hoogste graad, hoogste trap, m. voortreffelijkheid, f. — der höchste Grad, das Uebermass, die Vortrefflichkeit. — *degré superlatif, m. excellence, f.* — LUCRATION, s. overschot, n. zuivere winst, f. — der Ueberschuss, reine Gewinn. — *profit, gain, m.* — LUNAR, — LUNARY, a. boven de maan. — über dem Monde, himmlisch. — *au-dessus de la lune, d'en haut, céleste*. — MEATE, va. overschrijden. — darüberhinausgehen. — *excéder, transgresser*. — MUNDANE, a. boven de wereld. — über der Welt. — *au-dessus du monde*. — NAL, a. — NALLY, adv. bovenste, van boven; hemelsch; boven, van boven, naar boven. — ober, oben, höher, himmlisch; oben, droben, nach oben. — *d'en-haut, élevé; céleste; en haut, d'en haut*. — NATANT, a. voy. SUPERFLUITANT. — NATATION, s. voy. SUPERFLUITANCE. — NATURAL, a. bovennatuurlijk. — übernatürlich. — *surnaturel*. — NATURALLY, adv. op eene bovennatuurlijke wijze. — übernatürlicherwise. — *surnaturellement*. — NATURALNESS, s. bovennatuurlijkheid, f. — die Uebernatuurlijkheid, das Uebernaturliche. — *qualité de ce qui est surnaturel, f.* — NUMERARINESS, s. — NUMERARY, a. voy. SURNUMÉRAIRE, 1re partie. — PARTICULAR, a. zeer bijzonder. — ganz eigen, sehr sonderbar. — *très-singulier*. — PLANT, s. hot. diefplant, f. — die Schmarotzerpflanze. — *plante parasite, f.* — PONDERATE, vn. et a. overwegen, nadenken; in gewigt overtreffen. — hin und her überlegen, überdenken; überwiegen. — *méditer, réfléchir; surpasser*. — POSE, va. leggen op. — auflegen. — *placer sur*. — PRAISE, va. bovenmatig prijzen, te zeer roemen, te hoog verheffen. — übermässig loben. — *louer excessivement*. — PROPORTION,

s. bovenmatige verhouding, f. — das übermässige Verhältniss. — *surmesure*, *proportion exagérée*, f. *surplus de proportion*, m. — REFLEXION, s. phys. herhaalde terugkaatsing, f. — das nochmalige Zurückstrahlen, Herüberstrahlen. — *répercussion*, f. — REWARD, va. bovenmatig beloonen. — übermässig belohnen. — *récompenser excessivement*.

SUPERSCRIBE, va. met een opschrift voorzien, het adres schrijven. — überschreiben, aufschreiben, adressiren. — *mettre l'adresse*, adresser. — SCRIPTION, s. opschrift, adres, n. — die Ueberschrift, das Aufschrift, die Adresse. — *adresse*, *suscription*, *inscription*, f. — SECULAR, a. wereldlijk. — weltlich, nicht geistlich. — *séculier*. — SEDE, va. heffen, krachteloos maken, vernietigen; ontzetten, afzetten, uit de dienst ontslaan; verschuiven, schorsen, achteraan plaatsen. — aufheben, versgültig machen, vernichten, cassiren; entsetzen, des Dienstes entsetzen, aussetzen, aufschieben, unterlassen, hintansetzen. — *annuller*, *casser*, *abolir*; *démètre*; *invalider*, *surseoir*; *placer au dernier rang*. — SEDEAS, s. jur. bevel tot schorsing, n. — der Niederschlagungsbefehl, die Inhibition. — *arrêt*, *lettre de surséance*, m. f. — SEDURE, s. schorsing, f. — die Aufhebung, Aufschiebung. — *action de surseoir*, f. — SERVICEABLE, a. alle gediensig. — dienstbeßissen, äusserst dienstfertig. — *trop serviable*. — SESSION, s. voy. SUREANCE, 1re partie. — STITION, s. bijgeloof, n. bijgeloovigheid; overdreene naauwgezetheid, f. — der Aberglaube, die Abgötterei; übertriebene Genauigkeit. — *superstition*; *exactitude outrée*, f. — STITIONIST, s. bijgeloovige; afgodendienaar, m. — der Abergläubige; Götzendiener. — *superstitieux*; *idolâtre*, m. — STITIOUS, a. bijgeloovig; al te naauwgezet. — abergläubig, abergläubisch; allzu ängstlich. — *superstitieux*; *trop minutieux*. — STITIOUSLY, adv. uit bijgeloof. — aus Aberglaube. — *superstitieuxment*. — STITIOUSNESS, s. voy. SUPERSTITION. — STRAIN, va. de grenzen overschrijden, te zeer spannen. — überspannen, zu weit ausdehnen. — *excéder les bornes*, *trop étendre*, *trop border*. — STRUCT, va. bovenop bouwen, stichten op iets anders. — überbauen, darüber errichten. — *bâtir* —, *fonder dessus*. — STRUCTION, — STRUCTURE, s. bovengedouw, het bouwen boven iets anders, n. — der Ueberbau, das Obergebäude. — *bâtiment au-dessus de la terre*, *édifice élevé sur qc.*, m. *action de bâtir par-dessus*, f. — STRUCTIVE, a. bovenop gebouwd. — überbaut, obenauf errichtet. — *bâti dessus*. — SUBSTANTIAL, a. meer dan wezenlijk, te krachtig. — überwesentlich, überstark. — *trop substantiel*. — SUBTLE, a. al te naauwgezet, al te fijn. — übergenu, überfein, spitzfindig. — *trop subtil*. — TARE, s. com. extra-tarra, f. — die Supratarra. — *sur-tare*, f. — TERRENE, a. boven den grond. — über der Erde. — *au-dessus de la terre*. — TERRESTRIAL, a. bovenaardsch. — überirdisch. — *supérieur aux choses terrestres*.

SUPERVACANEOUS, a. overbodig, overtollig, onnoodig. — ganz vergeblich, überflüssig, unnütz. — *superflu*, *inutile*. — VACANEOUSLY, adv. vergeefs, noodeloos. — vergebens, unnöthigerweise. — *en vain*, *inutilement*. — VACANEOUSNESS, s. overteiligheid, noodeloosheid, f. — die Ueberflüssigkeit; Entbehrlichkeit. — *superfluité*, *inutilité*, f. — VENE, vd. opkomen, er bij komen; onverwachts komen, verrassen. — darüberzukommen; hinzutreten; überraschen. — *survenir*; *surprendre*. — VENIENT, a. opkomend, bijkomend, verrassend. — dazukommend, eintretend; überraschend. — *survenant*, *ajouté*; *inattendu*. — VENTION, s. bijkomen, n. verrassing, f. — die Dazukunft, Ueberraschung. — *arrivée inopinée*, — *imprévue*, *surprise*, f. — VISAL, s. oppertoezicht, n. — die Oberaufsicht. — *surintendance*, f. — VISE, s. opzigt, toezigt, n. — die Aufsicht. — *inspection*, f. — VISE, va. het opzigt hebben, beheeren, nagaan, overzien, nazien. — die Aufsicht haben, über-, durchsehen, revidiren. — *surveiller*, *revoir*, *inspecter*, *avoir l'œil sur*. — VISION, s. voy. SUPERVISAL. — VISOR, s. opzigter, m. — der Aufseher, Inspector. — *inspecteur*, m. — VIVE, va. overleven. — überleben. — *survivre*.

SUPINATION, s. het liggen op den rug, m.; verdraaijing van de palm der hand, f. — das Liegen auf dem Rücken; die Wendung der flachen Hand nach oben. — *action de coucher sur le dos*; *supination*, f. — ATOR, s. an. achteroverliggende handspier, f. — der zurückbeugende Muskel. — *supinateur*, m.

SUPINE, s. gr. voy. SUPIN, 1re partie. —, a. —LY, adv. op den rug liggende, achterovergebogen; nalatig, achteloos; werkeloos, traag; achterover; met achteloosheid, tragelijk. — auf dem Rücken liegend; zurückgebeugt; nachlässig, sorglos; unthätig, träge; rücklings; mit Nachlässigkeit; auf eine träge Art. — *couché le visage vers le ciel*, — *sur le dos*; *nonchalant*, *négligent*; *indolent*, *lâche*, *oisif*; *à la renverse*, *penché en arrière*; *nonchalamment*, *dans l'oisiveté*, *sans s'embarrasser de rien*. — NESS, SUPINITY, s. het liggen op den rug, het achteroverliggen, nalatigheid, achteloosheid; traagheid, f. — das Rückwärtsliegen, Liegen auf dem Rücken; die Nachlässigkeit, Lässigkeit; Trägheit. — *supination*; *nonchalance*, *négligence*; *oisiveté*, f.

SUFFAGE, s. hetgeen opgeslurpt kan worden, n. soep, f. —

das Schlüßbare, die Brühe, Fleischbrühe. — *ce qu'on peut humer*; *potage*, m. *soupe*, f.

SUPPALPATION, s. vleijsen, f. honig om den mond, m. — die Schmeichelrede. — *flatterie*, f. *paroles mielleuses*, f. pl. — PARASITATION, s. vleijsen, pannelikkerij, f. — das Schmeicheln, Fuchsschwänzen. — *flatterie*, *écorniflerie*, f. — PARASITE, va. vleijsen, pluimstrijken, slijkloojen. — schmeicheln, fuchsschwänzen. — *flatter*, *écornifler*. — PEDANEUS, a. onder de voeten. — unter den Füßen. — *sous les pieds*. — PEDITATE, va. aangeven, verschaffen, aan de hand doen, aanbrengen, aanraden, voorzien. — zuschieben, angeben, verschaffen; rathen; verschen. — *donner*, *procurer*, *conseiller*, *fournir*.

SUPPER, s. avondeten, avondmaal, n. avondmaaltijd; opsturper, m. — das Abendessen, Abendmahl, die Abendmahlzeit; der Schlürfende. — *souper*; *soupe*; *celui qui hume*, m. THE LORD'S —, het heilig avondmaal, n. — das heilige Abendmahl. — *la communion*, *la sainte-cène*, f. — BOARD, s. tafel voor het avondeten, f. — der Speisetisch, Soupirtisch. — *table à souper*, f. — CANTERBURY, s. zijtafel, f. — das Soupir-Repositorium, der stumme Diener. — *petit bord*, m. — LESS, a. zonder avondeten. — ohne Abendessen. — *sans souper*. — TABLE, a. voy. SUPPER-BOARD. — TIME, s. tijd voor het avondeten, m. — die Zeit des Abendessens. — *temps du souper*, m.

SUPPLANT, va. den voet ligten, onderkruipen, verdringen, bedriegen, ondersteek doen, het gras onder de voeten wegmaaijen, verschalken. — ein Bein stellen, einen auf das Glatteis führen; ausstechen, vertreiben; übervortheilen, überwältigen. — *supplanter*, *donner le croc en jambe*, *couper l'herbe sous le pied*, *écarter*, *chasser*; *tromper*, *duper*. — ATION, s. onderkruipen, verdringing; verschalking, f. — die Verdrängung; Uebervortheilung. — *supplantation*, f. *déplacement*, m.; *lésion*, f. — ER, s. verdringer; verschalken, bedrieger, m. — der Vertreiber; Uebervortheiler. — *supplantateur*; *trompeur*, m.

SUPPLE, a. buigzaam, geduce, zacht, toegevend; vleijsend, indringend, kruipend. — geschmeidig, biegsam, nachgiebig, sanft; schmeichlerisch, willfährig. — *souple*, *flexible*, *pliant*, *rampant*, *soumis*, *insinuant*, *flatteur*. —, va. buigen, buigzaam —, krom maken. — krümmen, biegen, beugen, schmeidig —, nachgiebig machen. — *rendre souple*, *assouplir*, *plier*. — JACK, s. wandelstok uit eenen wijngaard gemaakt, m. — die Weinrebe, (ein Spazierstock). — *badine faite d'une vigne*, f.

SUPPLEMENT, s. voy. SUPPLÉMENT, 1re partie. — AL, —ARY, a. aanvullend, bijgevoegd, als toevoegsel. — ergänzlich, zusätzlich, als Zusatz. — angeschoben. — *supplémentaire*, *ajouté*.

SUPPLENESS, s. buigzaamheid, zachtheid, geduceheid, toegevendheid, f. — die Biegsamkeit, Nachgiebigkeit, Sanftheit, Willfährigkeit. — *souplesse*, *flexibilité*, *complaisance*, *docilité*, *déférence*, f.

SUPPLETORY, s. et a. aanvulling, f.; aanvullend, vervaangend. — das Ergänzende, die Ergänzung; ergänzend, ausfüllend, ersetzend. — *supplément*, m.; *supplémentaire*, *suppléant*.

SUPPLIAL, s. aanschaffing, voorziening, f. — das Verschen, die Gewährung, Anschaffung. — *fourniture*, f. — IANCE, s. aanvulling, f. toevoer, m.; aannemelijkheid, f. — die Ausfüllung; Annehmlichkeit. — *fourniture*, f.; *agrément*, m. — IANT, —ICANT, s. et a. voy. SUPPLIANT, 1re partie. — IANTLY, adv. smeekend, met ootmoed. — demüthig bittend, inständig. — *en suppliant*. — IANTNESS, s. smeeking, f. ootmoedig verzoek, n. — das demüthige Bitten, Suppliciren. — *supplication*, *supplique*, *requête*, f. — ICATE, va. smeeken, bidden, ootmoedig verzoeken. — *supplicier*, demüthig bidden, ansuchen, flehen. — *supplier*, *prier*, *demandeur humblement*, — *avec soumission*, *implorer*. — ICATION, s. smeeking, f. smeekschrift, n. smeekbede, f. — die demüthige Bitte, Supplik, das Anhalten. — *supplication*, *supplique*, *requête*, f. — ICATORY, a. smeekend, biddend. — flehend, bittend, ansuchend. — *suppliant*, *de supplication*. — IER, s. verzorger, leverancier, m. — der Versorger, Versehende, Lieferer. — *fournisseur*, m.

SUPPLY, va. aanvullen, voltallig maken; in de plaats komen (van), vervangen; verschaffen, leveren, voorzien, aanbieden, geven. — ergänzen, ausfüllen, ersetzen, vertreen; liefern, verschaffen, darreichen, geben. — *suppléer*, *ajouter*, *remplir*; *remplacer*; *fournir*, *procurer*; *offrir*, *donner*. —, s. aanvulling, toevoeging, versterking, ondersteuning, f.; onderstand, voorraad, m. provisie, f.; toevoer, m. levering, bezorging, f.; plaatsvervanger, m. — die Ergänzung; Beisteuer, Verstärkung, Hülfe, Aushülfe, Unterstützung, der Vorrath, Ersatz, die Verproviantirung, Zufuhr, Lieferung; der Ersatzmann, Stellvertreter. — *supplément*, *renfort*, *subsidi*, *secours*, m.; *provision*, f.; *support*, m. *fourniture*, f.; *remplaçant*, m. FRESH —, verschke troepen, m. pl. — die frischen Truppen. — *troupes nouvelles*, f. pl. — ODDS, schadevergoeding geven. — Nachtheile vergüten. — *dédommager*. — MENT, s. hulp, ondersteuning, f. — die Abhülfe, Unterstützung. — *secours*, m.

SUPPORT, s. *slut, steun, m. ondersteuning, schraging, f. bijstand, m. bescherming, hulp, f.; levensonderhoud, n.* — die Stütze, der Halt, die Unterstützung, der Beistand, Schutz, die Hülfe; Lebensnothdurft, der Unterhalt. — *support, soutien, appui, secours, m. aide, protection; provision, f. entretien, m. —, middel, n. — das Mittel. — moyen, m. —, va. schragen, dragen, stutten, houden, ondersteunen, helpen, bijspringen, bijstaan; dulden, lijden, verduren, verdragen; onderhouden, verzorgen; verdedigen, handhaven, staande houden. —* aufrecht halten, stützen, tragen, heben, unterstützen, helfen, beistehen; ertragen, aushalten, leiden; ernähren, unterhalten, versorgen; vertheidigen, behaupten, aufrecht erhalten. — *supporter, soutenir, appuyer, porter, tenir; aider, secourir, protéger; supporter, souffrir; endurer, subir; entretenir, nourrir; défendre, maintenir. —*ABLE, a. voy. **SUPPORTABLE**, 1re partie. —, *lijdelijk, te dulden. —* zu leiden. — *tolérable. —*ABLENESS, s. *dragelijkheid, lijdelijkheid, f. —* die Erträglichkeit, Leidlichkeit. — *état de ce qui est supportable. —*tolérable, m. —ANCE, —ATION, s. *ondersteuning, hulp, f. bijstand, m. —* die Unterstützung, Hülfe, der Beistand. — *aide, f. support, secours, m.*

SUPPORTER, s. *ondersteuner, helper, steun, beschermer, verdediger, handhaver, m. —* der Stützende, Unterstützer, Helfer, Beistand, Beschützer, Vertheidiger. — *appui, support, aide, soutien, protecteur, défenseur, m. —, arch. draagbalk, m. —* der Träger, Stützbalken. — *sommier, m. —, bl. schildhouder, m. —* der Schildhalter. — *tenant, m.*

SUPPORTLESS, a. *zonder steun. —* ohne Unterstützung. — *sans appui.*

SUPPOSABLE, a. *te vooronderstellen, aannemelijk, vermoedelijk, denkkelijk, waarschijnlijk. —* voraussetzen, annehmen, vermuthlich, muthmasslich, wahrscheinlich. — *à supposer, probable, présumable. —*ABLENESS, s. *aannemelijkheid, vermoedelijkheid, waarschijnlijkheid, f. —* die Annehmbarkeit, Muthmasslichkeit, Wahrscheinlichkeit. — *probabilité, vraisemblance, apparence, f. —*AL, —ITION, s. *vooronderstelling, onderstelling, f. vermoeden, n. —* die Vorausstellung, Annahme, Muthmassung, der Glauben, Wahn. — *supposition, hypothèse, conjecture, f. —*E, va. *vooronderstellen, onderstellen, aannemen, vermoeden, meenen, vermoenen, gelooven, wanen; verwisselen. —* voraussetzen, annehmen, vermuthen, meinen, glauben; unterschieben. — *supposer, mettre en fait, avancer sans preuve, présumer, conjecturer, penser, croire; s'imaginer; substituer. —*ED, a. *voorondersteld, aangenomen, schijnbaar. —* vorausgesetzt, angenommen, vermeintlich, scheinbar. — *supposé, présumé, posé, réputé. HIS —*FATHER, *zijn gewaande vader. —* sein vermeinter Vater. — *son père putatif. —*ER, s. *voorondersteller, m. —* der Voraussetzende, Annehmende, Vermuthende. — *celui qui suppose, qui présume, m. —*ING, a. *aangenomen, gesteld, aannemende. —* angenommen, gesetzt. — *supposé, posé. —*ITION, s. voy. **SUPPOSAL**. —, s. *verwisseling, f. —* die Unterschiebung. — *substitution, f. —*ITIONAL, a. *bij vooronderstelling. —* angenommen, hypothetisch. — *hypothétique, supposé. —*ITIOUS, a. —ITIOUSLY, adv. *aangenomen, gesteld, vermoedelijk; ingebeeld, nagemaakt, vals; ondergeschoven; valschelijk. —* angenommen, vermeintlich; eingebildet; nachgemacht, unächt; untergeschoben; falschlich. — *supposé, posé, présumé; imaginé; postiche, contrefait, faux; substitué; faussetment. —*ITIOUSNESS, s. voy. **SUPPOSAL**, **SUPPOSITION**. —, *valsheid, onechtheid, f. —* die Unächtheit. — *fausseté, f. —*ITIVE, s. *opziener, m. —* der Vorgesetzte. — *préposé, m. —, a. voy. SUPPOSED. —*ITIVELY, adv. *bij vooronderstelling, vermoedelijk. —* angenommen, nach der Voraussetzung, vermuthlich. — *par supposition. —*ITOR, s. *hij die vooronderstelt, m. —* der Voraussetzende. — *celui qui suppose, m. —*ITORY, s. méd. voy. **SUPPOSITOIRE**, 1re partie.

SUPPRESS, va. *onderdrukken, nederdrukken, onder het juk brengen, onder den duim. —* in bedwang houden, overweldigen; dempen; verhinderen, beletten; afschaffen; geheim houden, verhehlen, verbergen; onteeren, schenden, verkrachten. — *onderdrukken, nederdrukken, unterjochen, overwältigen; dämpfen, hindern, hemmen; aufheben, afschaffen; verheimlichen, verhehlen; nothzüchtigen, schänden. —* opprimer, déprimer, soumettre, subjuguier, assujettir; réprimer, étouffer, empêcher; supprimer, abolir; céler, cacher; déshonorer, violer. —ION, s. *onderdrukking, nederdrukking, overweldiging; demping, verandering, afschaffing; geheimhouding, verbergig; onteering, schending, verkrachting, f. —* die Unterdrückung, der Druck, die Ueberwältigung; Dämpfung, Hemmung, Abschaffung; Verheimlichung; Nothzüchtigung, Schändung. — *oppression, dépression, f. assujettissement, m.; répression; suppression, abolition, extinction, f.; recélement; viol, m. —*IVE, a. *onderdrukkend, belettend, overweldigend, afschaffend. —* onderdrukkend, hindernd, overwältigend, afschaffend. — *oppressif, répressif, assujettissant, suppressif. —*OR, s. *onderdrukker, overweldiger, afschaffer;*

heler, m. — der Unterdrucker, Ueberwältiger, Abschaffer; Verheimlicher. — *celui qui supprime; recéleur, m.*

SUPPURATE, vn. *zueren, etteren. —* eiteren. — *suppurer, jeter du pus, — de la matière. —, va. doen zueren, de ettering bevorderen. —* die Eiterung befördern. — *faire suppurer. —*TION, s. méd. *ettering, f.; etter, m. —* das Eitern, die Eiterung; der Eiter. — *suppuration, f.; pus, m. —*TIVE, s. et a. voy. **SUPPURATIF**, 1re partie.

SUPPUTATION, s. *berekening, raming, begrooting, f. overslag, m. —* die Berechnung, Ueberrechnung, der Ueber-schlag, Anschlag. — *supputation, f. calcul, m.*

SUPPUTE, va. *berekenen, ramen, begrooten, eenen overslag maken. —* berechnen, veranschlagen, ausrechnen, überschlagen, einen Uberschlag machen. — *supputer, calculer, compter.*

SUPRA, adv. *boven. —* oben. — *dessus. —*LAPSARY, a. *voór den val des menschen gebeurd. —* vor dem Sündenfall geschehen. — *antérieur à la chute des hommes. —*MUNDANE, a. voy. **SUPERMUNDANE**. —**NATURALISM**, s. *leer van het bovennatuurlijke, f. —* der Supranaturalismus. — *doctrine qui maintient les effets surnaturels, f. —*NATURALIST, s. *voorstander van het supranaturalismus, m. —* der Supranaturalist. — *celui qui maintient la doctrine des effets surnaturels, m. —*VULGAR, a. *boven het gemeen verheven. —* über das Gemeine erhaben. — *au-dessus du vulgaire.*

SUPREMACY, s. voy. **SUPRÉMATIE**, 1re partie.

SUPREME, s. *hoogste Wezen, n. God, m. —* das höchste Wesen, Gott. — *l'Être Suprême, Dieu. —, a. —*LY, adv. *hoogste, eerste, verheven, voortreffelijk, uitstekend; hoogst, meest, ten hoogste, in den hoogsten graad, bij uitnemendheid, bij uitstek. —* höchst, oberst, erst, erhaben, vortrefflich, ausgezeichnet; am —, zum höchsten, auf das höchste, höchstens, im höchsten Grade. — *suprême, souverain, élevé, éminent, au suprême degré, éminemment. —*NESS, **SUPREMITY**, s. *hoogste graad, m.; opperheerschappij, f. —* das Höchste, Vornehmste; die höchste Gewalt. — *supériorité, éminence; souveraineté, f.*

SURADDITION, s. *toegift, bijvoeging, f. aanhangsel, n. —* die Zugabe, Beifügung, der Zusatz, Anhang. — *addition, f. ce qu'on ajoute, m.*

SURAL, a. an. *tot de kuiten behoorende. —* zur Wade gehörig. — *sural. —*ARTERY, s. an. *kuitader, f. —* die Wadenader. — *veine surale, f. —*SPASM, s. méd. *kramp in de kuiten, f. —* der Wadenkrampf. — *convulsion du nerf sural, f.*

SURANCE, s. *verzekering, borgstelling, f. borgtocht, waarborg, m. —* die Gewährleistung, Sicherstellung, Sicherung, Bürgschaft. — *sécurité, assurance, caution, garantie, f. —*ANTLER, s. *vén. opperste tak van een' hertshoorn, m. —* die Nebensprosse —, der Knoten eines Hirschgeweihes. — *sur-andouille, f. —*BASE, s. arch. *rand van een voetstuk, m. —* der Rand über der Basis. — *dessus de la base, m. —*BATE, va. *jagen, afmatten, vermoeijen; vét. den hoef beschadigen. —* übertreiben, abjagen, abmatten; vét. *die Fleischsohle ablaufen, den Huf abstossen. —*chasser, fatiguer; vét. *fouler, causer une solbature. —*BATE, —BATING, s. vét. *beschadiging van den hoef, f. —* der Schaden am Hufe. — *solbature, f. —*CEASE, va. *inhouden, schorsen, verschuiven, uitstellen, verdagen, ophouden. —* einhalten, nachlassen, aufhören, aufschieben. — *surseoir, suspendre, cesser. —*CEASE, s. *ophouding, staking, f. —* das Aufhören. — *cessation, f. —*CHARGE, s. *overlast, te zware last, m. —* die Ueberlage, Ueberladung. — *surcharge, f. —*CHARGE, va. *overladen, bezwaren; te hoog belasten. —* überladen, überlasten, beschweren; übersteuern. — *surcharger; charger trop, imposer une charge trop pesante. —*CHARGER, s. *overlader, m. —* der Ueberlader, Belästiger. — *celui qui surcharge, m. —*CINGLE, s. *gordel, pak-, zadel-, buikriem, m. —* der Leibgürtel, Uebergurt, Satteltgurt, Packgurt, Bauchgurt. — *ceinture, f. ceinturon, surfaix, m. —*CINGLED, a. *omgord. —* umgürtet. — *ceint.*

SURCLE, s. *spruit, loot, f. —* der Schössling, das Reis. — *rejeton, scion, m.*

SURCOAT, s. *overrok, m. —* der Ueberrock. — *surtout, m. —*CREASE, s. voy. **SURCROISSANCE**, 1re partie. —**CULATE**, va. *snorijen, afstoppen. —* beschneiden, ausschneiden. — *ébougeonner, élaguer. —*CULATION, s. *snoeijing, afstopping, f. —* das Ausschneiden, Wegschneiden. — *ébougeonnement, m.*

SURD, a. *doof; onhoorbaar. —* taub; unhörbar. — *sourd; qui ne peut être entendu. —*NUMBER, s. math. *onmeetbaar getal, primgetal, n. —* die Irrationalzahl, Primzahl. — *nombre irrational, m. —*ITY, s. *doofheid, f. —* die Taubheit. — *surdité, f.*

SURE, a. et adv. —LY, adv. *zeker, gewis, vast, bepaald, waar, ongetwijfeld, verzekerd; gebonden, verloofd; zekerlijk, zonder twijfel, gewis; voorzeker, in waarheid, waarlijk. —* sicher, gewiss, zuverlässig, bestimmt, überzeugt, wahr, versichert, verwahrt; gebunden, versprechend, verlobt; sicherlich, gewiss, mit Gewissheit, allerdings, ohne Zweifel, wahrlich, in Wahrheit. — *sûr, cer-*

rain, assuré, vrai, indubitable; lid, fiancé; assurément, certainement; sûrement, vraiment, en vérité. TO BE -, *gewis. — gewiss. — certainement.* YOU MAY BE -, *gij kunt er staat op maken, — rekenen. — du kannst dich darauf verlassen. — vous pouvez y compter.* SURE BIND, SURE FIND, *het wantrouwen is de moeder der zekerheid. — besser verwahrt als beklagt. — la méfiance est la mère de la sûreté.* -PAYMASTER, *s. goede betaler, m. — ein guter Bezahlter. — bon payeur, m.* -FOOTED, *a. vast op zijne beenen staande, vast in zijne schoenen. — fest auf den Füßen, standfest. — qui a le pied sûr.* -NESS, *s. zekerheid, gewisheid, vastheid, f. — die Sicherheit, Gewissheit, Festigkeit. — certitude, assurance, f. — TISHIP, s. borgstelling, f. waarborg, borgtogt, m. — die Bürgschaft, Verbürgung. — cautionnement, m. — TY, s. zekerheid, gewisheid, waarheid; verzekering, f. waarborg; borg, gijzelaar; grond, m. bewijs, getuigenis, n. — die Sicherheit, Gewissheit, Wahrheit; Versicherung, Bürgschaft; der Bürge, Geisel; Grund, Beweis, das Zeugnis. — sûreté, certitude, vérité, assurance, f. cautionnement; garant; otage; fondement, m. preuve, f. témoignage, m. — TY, va. in pand nemen. — zur Geisel nehmen. — prendre caution.*

SURF, *s. mar. branding, f. schuim der zee, n. — die Brandung, Widersee, der Wellenschaum. — falaise, f. resac, m.*

SURFACE, *s. oppervlakte, f. bovengrond, m. buitenzijde, f. — die Oberfläche, Fläche, Aussenseite. — superficie, surface, f.*

SURFEIT, *va. et n. overladen, bezwaren, verzadigen, te veel eten, zijne maag overladen. — füllen, überladen, überfüttern, sättigen, zu viel bekommen, sich überladen. — surcharger, sôler, rassasier, se rassasier, manger trop, — avec excès. —, overlading, oververzadiging, misse-lijkheid, f. — die Ueberfüllung, Uebersättigung, Ueberladung, der Ueberdruss, Ekel. — surcharge, indigestion, f. dégoût, m. — ER, s. gulzigaard, vraat, m. — der Fresser, Schwelger. — glouton, m. — ING, s. overlading, f. — die Ueberladung. — indigestion, f. — SWELLED, a. gemest. — aufgedunsen, gemästet. — ventru. — WATER, s. maagwater, n. — die Magentropfen, pl. das Magenwasser. — eau stomacale, f.*

SURFOOT, *a. moede. — müde. — fatigué, las.*

SURFET, *va. et s. voy. SURFEIT.*

SURGE, *vn. zwellen, opzwellen, zich verheffen, stijgen, rijzen, golven, breken tegen het strand. — aufschwellen, steigen, sich erheben, branden, wogen, wellen, wallen, sprudeln. — s'enfler, s'élever, monter, flotter, salaiser. —, s. mar. golf, baar, branding, zee, stortzee, f. — die Woge, Baare, Welle, Brandung, See. — flots, m. pl. lame, vague, falaise, houle, f.; moutons (d'une rivière), f. pl. — LESS, a. stil, kalm, zonder golfslag. — ruhig, still, eben. — calme, tranquille, sans vagues.*

SURGEON, *s. heelmeeester, chirurgijn, wondheeler, m. — der Chirurg, Wundarzt. — chirurgien, m. — 'S-MATE, s. heelmeeesters leerling, m. — der Unterwundarzt. — aide de chirurgien, m. — 'S-SCISSORS, s. pl. heelmeeesters-schaar, f. — die Incisionsschere. — ciseaux d'incision, m. pl. — RY, SURGERY, s. heilkunst, f. — die Chirurgie, Wundärzneikunst. — chirurgie, f.*

SURGICAL, *a. heilkundig. — chirurgisch, wundärztlich. — chirurgique.*

SURGY, *a. zwellend, opzwellend, opwellend, stijgend, met hooggaande golven, zich verheffend, hol, onstuimig. — schwellend, wellend, brandend, opstijgend, sich thürmend, ungestüm. — enflé, s'élevant, houleux, agité.*

SURLILY, *adv. met stuurschheid, norsch, grof. — mürrisch, grämlich, verdriesslich. — en rechignant, rudement, grossièrement. — LINESS, s. stuurschheid, norschheid, gemelijkheid, f. barsch —, norsch voorkomen, n. — das Schmollen, der Stolz, das mürrische Wesen. — morgue, fierté, morosité, mauvaise humeur, mine refrignée, f. — LING, s. brompot, knorrepot, m. — der Brummbart, Bauertopf, Murrkopf. — bourru, m. — LOIN, s. lendestuk, rundergebraad, n. — das Lendenstück, der Rinderbraten. — surlonge, f. aloyau, m. — LY, a. knorrig, stuursch, norsch, gemelijk; trotsch. — mürrisch, verdriesslich, grof, grämlich; stolz. — bourru, morose, rechigné, orgueilleux, fier. — MISAL, s. voy. SURMISE. — MISE, va. vermoeden, zich verbeelden, achterdocht hebben, zich in het hoofd stellen. — vermuthen, argwöhnen, sich einbilden, sich in den Kopf setzen. — supposer, s'imaginer, soupçonner, se mettre en tête. — MISE, s. vermoeden, n. verbeelding, f. argwaan, m. verdenking, f. — die Vermuthung, Einbildung, der Argwohn, Verdacht. — supposition, imagination, conjecture, f. soupçon, m. — MISER, s. hij die zich verbeeldt, — die vermoedt, m. — der sich etwas einbildet, Vermuthende. — celui qui s' imagine, qui suppose, m. — MISING, s. voy. SURMISAL. — MOUNT, va. overwinnen, te boven komen, zich verheffen boven. — besiegen, übersteigen, übertreffen, überragen. — vaincre, surmonter, surpasser. — MOUNTABLE, a. overkomelijk. — übersteigbar, überwindlich. — qu'on peut surmonter.*

-MOUNTER, *s. hij die te boven komt, overwinnaar, m. — der Uebersteigende, Uebertreffende, Uebersteiger. — celui qui surmonte, vainqueur, m. — NAME, s. toe-, bijnaam, geslachtsnaam, m. — der Zuname, Beiname. — surnom, nom de famille, m. — NAME, va. eenen bijnaam geven. — einen Zunamen —, einen Beinamen geben. — surnommer, donner un surnom.*

SURPASS, *va. overtreffen, uitmunten boven. — übertreffen, übergehen. — surpasser, exceller. — PASSABLE, a. overtreffbaar. — übertreffbar. — à surpasser. — PASSING, a. overtreffend, voortreffelijk. — übertreffend, vorzüglich, vortrefflich. — éminent, excellent. — PASSINGLY, adv. ongemeen, buitengewoon, zeer. — ungemein, ausnehmend, ausserordentlich, sehr. — éminemment, extraordinairement, par excellence. — PASSINGNESS, s. ongemeenheid, voortreffelijkheid, f. — das Ungemeine, Ausserordentliche, die Vortrefflichkeit. — excellence, éminence, préférence, f. — PHALE, va. met schoonheidswater wasschen. — mit Schönheitswasser waschen. — laver avec de l'eau cosmétique. — PHALING-WATER, s. schoonheidswater, n. — das Schönheitswasser. — eau cosmétique, f. — PLICE, s. koorhemd, -kleed, n. — das Chorchemd. — surplus, m. — PLICED, a. met een koorhemd gekleed. — ein Chorchemd tragend, im Chorchemde. — revêtu d'un surplus. — PLICE-FEES, pl. kerkelijke voordeelen, — emolumenten, n. pl. — die Stolgebühren, pl. — camel, m. profits casuels d'un ecclésiastique, m. pl. — PLUS, -PLUSAGE, s. overschot, n. toegift; langwijligheid, wijldloopigheid, f. langdradige stijl, m. — der Ueberchuss, Zuwachs, die Zugabe; Weit-schweifigkeit, der überflüssige Styl. — surplus, surcroît, m. prolixité, f. style prolixo, m. — PLUS-VALUE, com. hoogere waarde, f. — der Ueberwerth. — valeur plus grande, f. — PRISAL, -PRISE, s. overvalling, verrassing, overrompeling; verwondering, verbazing, ontsteltenis, f. — der Ueberfall, die Ueberraschung, Ueberrumpelung; Bestürzung, das Erstaunen. — surprise, attaque imprevue, f.; étonnement, m. — PRISE, va. overvallen, verrassen, overrompelen, onverwachts aanvallen, verwonderen, verbazen. — überraschen, überfallen, überrumpeln; bestürzt machen, in Staunen setzen, Wunder nehmen. — surprendre, attaquer à l'improviste; étonner. — PRISING, a. verrassend, verbazend, verwondering barend, wonderbaarlijk, vreemd. — überraschend, erstaunend, wunderbar, erstaunlich. — surprenant, étrange, étonnant. — SINGLY, adv. op eene verrassende wijze. — auf eine überraschende Weise. — par surprise. — PRISINGNESS, s. het ver-bazende, wonderbaarlijke, n. — das Ueberraschende, Erstaunende. — qualité de ce qui étonne, f. — QUEDRY, s. eigendunk, overmoed, m. laaidunkendheid, f. — der Dünkel, Uebermuth. — arrogance, présomption, f. — REBUTTER, -REJOINER, s. voy. REBUTTER, REJOINER.*

SURRENDER, *va. overgeven, overleveren, overhandigen. — ergeben, übergeben, überliefern, einhändigen. — rendre, livrer, remettre. —, afstaan, overlaten. — überlassen. — céder, abandonner. —, vn. zich overgeven; wijken; bankroet maken. — sich ergeben; weichen; bankrott machen. — se rendre; céder; faillir, faire banqueroute. —, s. overgave, overgifte, overlevering, overdragt, f. afstand van bezittingen, m. — die Uebergabe; Ueberlieferung, Uebertragung; Güterabtretung. — reddition; résignation, f.; délaissement de biens, m. — CE, s. hij to wiens behoeve afstand wordt gedaan, m. — der welchem eine Uebergabe gemacht wird. — celui à qui on livre quelque chose, m. — ER, s. hij die eene overdragt bewerkstelligt, m. — der welcher eine Uebergabe macht. — celui qui livre ses biens, m. — ING, SURRENDRY, s. voy. SURRENDER.*

SURREPTION, *s. overrompeling, verschalking, f. heimelijk bedrog, n. — die Ueberraschung, Ueberrumpelung, Erschleichung. — surprise, surreption, f. — TITIOUS, a. — TITIOUSLY, adv. heimelijk, slinksch, door slinksche middelen —, door bedrog —, door verschalking verkregen, op eene slinksche wijze. — erschlichen, verstohlen, heimlich, hinterlistig, durch Schliche, erschlichenerweise, hinter-rücks, heimlich. — subreptice, à la dérobée, fait en secret, par surprise; subrepticement.*

SURROGATE, *va. in de plaats stellen, vervangen, de plaats innemen van, magtigen. — ersetzen, vertreten, die Stelle einnehmen, bevollmächtigen, substitueren. — subroger, remplacer, substituer. —, s. plaatsvervanger, gevolmagtigde, substituut, afgevaardigde, m. — der Stellvertretende, Stellvertreter, Bevollmächtigte, Untergeordnete, Abgeordnete, Ersatzmann. — substitut, subdélégué, remplaçant, représentant, m. —, plaatsvervangend middel, surrogat, n. — das Surrogat. — substitut, m. chose substituée (à). f. — TION, s. plaatsvervanging, magtgeving, f. — die Stellvertretung, Einschlebung, Bevollmächtigung, das Ersetzen. — subrogation, f. remplacement, m.*

SURROUND, *va. omgeven, omringen, insluiten. — umgeben, umringen, einschliessen. — environner, entourer, ceindre.*

SURSENGLE, *va. voy. SURCIRCLE.*

SURSIZE, *s. jur. geldboete, f. — die Geldbusse, Geldstrafe. — amende, f. — SOLID, s. math. voy. Sursolide, 1re partie.*

-SOLID, a. zeer stevig. — grondig. — sehr solide, überaus gründlich. — *très-solide*. — TOUT, s. overrok, overjas, m. — der Ueberrock. — surtout, m. — TOUT, s. fort. verhooging van eenen wal, f. — die Wallerböschung. — *rehaussement d'un rempart*, m. — VENE, vn. voy. SUPERVENE.

SURVEY, va. overzien, beschouwen, nagaan; onderzoeken; meten (het land); waarden, schatten; het opzigt hebben over; mar. opnemen, peilen. — übersehen, überblicken, betrachten, erforschen; messen, vermessen; würdern; besichtigen, die Aufsicht führen, — haben; mar. aufnehmen, peilen. — *inspecter, jeter les yeux sur, visiter, promener sa vue; parcourir, examiner; arpenter; évaluer; avoir la direction*; mar. lever, sonder. —, —AL, s. beschouwing, f. overzigt; opzigt, n.; (land) meting; schatting, waardering, opmeting, f.; onderzoek; plan, n.; aanslag, m.; mar. peiling, opneming, f. — die Uebersicht, Ansicht, Schau, Besichtigung; Aufsicht; Vermessung, Aufmessung, Würdigung, Würderung; Untersuchung, Visitation; der Plan, Abriss, Anschlag; mar. die Aufnahme. — *vue, inspection; direction, f.; mesurage, arpentage, m.; évaluation; recherche, visite, f.; projet, plan, devis, m.; mar. action de lever, f.* —ER, s. voy. SURVEYOR. —ING, s. overzigt, n. bezigtiging, opmeting; mar. peiling, f. — das Uebersehen, Besichtigen; Vermessen, Aufmessen; mar. die Peilung. — *inspection, f.; arpentage, m.; mar. sonde, f.* —ING-WHEEL, s. wegmeter, m. — der Schrittmesser. — *compte-pas, odomètre, m.* —OR, s. opzichter; landmeter, m. — der Aufseher; Feldmesser, Landmesser. — *inspecteur; arpenteur, m.* —OR OF THE KING'S HIGHWAYS, s. opzichter over de rijwegen; fig. beschönkene, m. — der Wegeaufseher, Strassenbereiter; fig. Betrunkene. — *voyer; fig. irrogne, m.* —ORSHIP, s. opzigt; ambt van opziener, — van landmeter, n. — die Aufsicht; das Aufseheramt, Geschäft eines Feldmessers. — *inspection, f.; office d'inspecteur, — d'arpenteur, m.*

SURVIEW, va. overzien. — übersehen, überhinsehen. — *regarder*. —VIVAL, —VIVANCE, s. overleving, f. — das Ueberleben. — *survance, f.* —VIVE, va. overleven. — überleben, nachbleiben. — *survivre à*. —VIVER, —VIVOR, s. overlevende, langstlevende, m. — der Ueberlebende, Längstlebende, Nachbleibende. — *survivant, demeurant, m.* —VIVING, s. overleven, n. — das Ueberleben, Längstleben. — *action de survivre, f.* —VIVING DEBTS, s. pl. overblijvende schulden, f. pl. — die Schulden welche unbezahlt übrig bleiben. — *dettes qui ne sont pas payées, f. pl.* —VIVORSHIP, s. staat van overleving, m. — die Anwartschaft, das Ueberleben. — *survance, survie, f.*

SUSCEPTIBILITY, s. gevoeligheid; vatbaarheid, f. — die Empfänglichkeit; Fähigkeit. — *susceptibilité; capacité, f.* —IBLE, a. gevoelig; vatbaar. — empfänglich; fähig, zulässig. — *susceptible; capable*. —ION, s. aanneming, overname, f. — die Annahme, Uebernahme, Theilhaftwerdung. — *susception, f.* —IVE, a. gevoelig, vatbaar, aannemelijk. — empfänglich, fähig, zulässig. — *susceptible, capable, admissible*. —IVITY, s. voy. SUSCEPTIBILITY. —OR, s. ondernemer; fig. peetoom, m. — der Unterneher; fig. Taufzeuge, Pathe. — *entrepreneur; fig. parrain, m.*

SUSCIPENCY, s. opneming, aanneming, toelating, f. ontvang, m. — die Aufnahme, Zulassung, der Empfang. — *accueil, m. réception, admission, f.* —IENT, s. aannemer, invoerder; gastheer, m. — der Aufnehmende, Einführer; Wirth. — *celui qui adm-t, qui introduit; hôte, m.* —IENT, a. aannemend, opnemend. — annehmend, aufnehmend. — *qui admet, qui fait accueil*.

SUSCITATE, va. verwekken, wekken, veroorzaken, te weeg brengen, opwekken, aansporen, aanmoedigen, levendig maken. — wecken, erregen, erwecken, aufmuntern, treiben, reizen, spornen. — *susciter, occasionner, causer, réveiller, exciter*. —TION, s. verwekking, opwekking, aansporing, f. — die Erregung, Erweckung, Aufmunterung, der Reiz, Trieb. — *suscitation, instigation, action d'exciter, — de réveiller, f.*

SUSPECT, vn. et a. wantrouwen, verdenken, twijfelen, argwaan voeden, kwaad denken; vermoeden, denken. — argwöhnen, misstrauen, für verdächtig halten, Verdacht hegen; zweifeln; befürchten; vermuthen, wännen. — *se défier de, soupçonner, avoir des soupçons, douter, penser mal; supposer, présumer, s'imaginer*. —, a. verdächtig, twijfelachtig, onzeker. — verdächtig, zweifelhaft, zweifelerregend. — *suspect, soupçonné, douteux*. —ABLE, a. argwaan wekkend. — verdächtig, argwohnerregend. — *suspect*. —ED, a. verdächtig, onder verdenking staande. — verdächtig, im Verdacht. — *suspect, soupçonné*. —EDLY, adv. op eene verdachte wijze. — auf eine verdächtige Weise. — *d'une manière suspecte*. —EDNESS, s. verdachtheid, f. — die Verdächtigkeit. — *qualité de ce qui est soupçonné, f.* —ER, s. hij die verdenkt, die twijfelt, achterdochtige, m. — der in Verdacht Ziehende, Zweifler, Argwöhnende. — *celui qui suspecte, qui soupçonne, m.* —FUL, a. ergdenkend, wantrouwend. — argwöhnisch, misstrauisch, besorgt. — *soupçonneux, défiant*. —FULNESS, s. argwaan, m. wantrouwen, n. achterdocht, f. — das Misstrauische,

Misstrauen, der argwöhnische Charakter. — *défiance, humeur soupçonneuse, f.* —LESS, a. zonder argwaan. — unverdächtig, ohne Argwohn. — *sans soupçon*.

SUSPEND, va. hangen, ophangen; verschuiven, uitstellen, ophouden, opschorten, schorsen, afbreken, buiten werking stellen. — hangen, aufhängen; verschieben, aussetzen, hinhalten, suspendiren, unterbrechen, ausser Thätigkeit setzen, innehalten. — *pendre, suspendre; remettre, différer, reculer, arrêter, tenir en suspens, retarder; rompre, suspendre une action*. —ER, s. hij die ophoudt; galg, f. draagband, breukband, m. — der Hinhaltende; Hosenträger, das Bruchband. — *celui qui suspend, m.; bretelle, f. suspensoire, m.* —ING, s. voy. SUSPENSION, ire partie. —ORS, s. pl. voy. SUSPENDER.

SUSPENSE, s. het hangen, ophangen, zweven, n.; onzekerheid, besluiteloosheid, f. twijfel, m.; ophouding, schorsing, f. oponthoud, uitstel, n.; stremming, afbreking, f. — das Hängen, Schwanken, Schweben; die Ungewissheit, Unentschiedenheit, Unschlüssigkeit, der Zweifel; Aufschub, die Zögerung; Unterbrechung, Zurückhaltung, Hemmung. — *suspension, action de planer, incertitude, irrésolution, f. doute, m.; remise, f. délai, suspens; empêchement, m. interdiction, f. retard, m.* —SE, a. hangend, zwevend; onbestist, besluiteloos, onzeker, twijfelend. — aufgehängt, hängend, schwebend; unentschieden, unabgemacht, obschwebend, unentschlossen, ungewiss. — *pendant, suspendu, en suspens, non achevé, inachevé; tenu en suspens, irrésolu, incertain*. —SION, s. voy. SUSPENSE. —SIVE, a. uitstellend, twijfelachtig. — aufschiebend, zweifelhaft. — *suspensif, douteux*. —SORY, s. voy. SUSPENSOIR, ire partie. —SORY, a. hangend, zwevend; opschortende, ophoudende; onbestist, twijfelachtig. — hangend, schwebend, baumelnd; unentschieden, zweifelhaft. — *pendant, pendu, suspendu; à quoi une chose est suspendue; incertain, suspensif, douteux*.

SUSPICABLE, a. verdacht. — verdächtig. — *suspect*.

SUSPICION, s. verdenking, f. argwaan, m. achterdocht, f. kwade dunk, m. wantrouwen, n. — der Verdacht, Argwohn, die Verdächtigkeit, üble Meinung, das Misstrauen. — *soupçon, suspicion, m. défiance, opinion défavorable, f.* —CIOUS, a. —CIOUSLY, adv. verdacht, wantrouwig, achterdochtig; vol argwaan, uit wantrouwen, met achterdocht. — verdächtig, verdachterregend, argwöhnisch, misstrauisch; voll Argwohn, aus Verdacht, mit Misstrauen. — *suspect, soupçonné, soupçonneux, défiant; avec soupçon, avec défiance*. —CIOUSNESS, s. voy. SUSPICION. —, s. achterdochtigheid, f. — der argwöhnische Charakter. — *disposition à soupçonner, humeur soupçonneuse, f.*

SUSPIRAL, s. voy. SOUPIRAIL, ire partie.

SUSPIRATION, s. diepe ademhaling, f. zucht, m. — das tiefe Athemholen, Seufzen, der Seufzer. — *soupir, sanglot, m.*

SUSPIRE, vn. diep ademhalen, sterk ademen, zuchten, snikken. — tief athmen, seufzen, schluchzen. — *soupirer, sangloter*.

SUSTAIN, va. houden, ophouden, ondersteunen; bijstaan, helpen, bijspringen; onderhouden, voeden; dulden, lijden, ondergaan, uitstaan, doorstaan, verdragen; handhaven, staande houden. — halten, unterstützen; beistehen, helfen; versorgen, ernähren; erdulden, leiden, tragen, überstehen; behaupten. — *soutenir, supporter, tenir; sustenter, aider, assister; entretenir, nourrir; souffrir, endurer, subir; maintenir*. —ABLE, a. houdbaar, dragelijk, uit te houden, verdedigbaar, te handhaven. — haltbar, aushaltbar, erträglich, auszuhalten; zu vertheidigen, zu behaupten. — *tenable, soutenable, supportable; qui peut être défendu, — maintenu*. —ER, s. houder, ondersteuner, steun, helper; onderhouder, verzorger; lijder, m. — der Haltende, Stützende, Halter, Unterstötzer, Helfer; Erhalter, Versorger; Leidende, Dalder. — *celui qui soutient, défenseur, soutien, protecteur, nourrisseur; celui qui souffre, m.*

SUSTENANCE, SUSTENTATION, s. ondersteuning, f. steun, m., onderhouding, voeding, verzorging, f.; voedsel, n. levensmiddelen, n. pl. onderhoud, n. — die Unterstützung, Stütze; Unterhaltung, Versorgung; Ernährung; Nahrung, Lebensmittel; Bedürfnisse, pl. der Unterhalt. — *support, appui, soutien; entretien, m. action de nourrir; nourriture, f. provisions, f. pl.*

SUSURRATE, vn. brommen, murmelen; lispelen, fluisieren. — summen, surren, murmeln; flüstern. — *murmurer, bourdonner; chuchoter*. —TION, s. gelispel, gegons, gefluister, n. — das Gesummse, Geflüster. — *petit murmure, chuchotement, m.*

SUTE, SUTABLE, voy. SUIT, SUTABLE.

SUTILE, a. met de naald gewerkt; van eenen naad. — mit der Nadel gearbeitet; eine Naht betreffend. — *fait à l'aiguille; de suture*.

SUTLE, a. com. zuiver, netto. — rein, netto. — *net, —n, s. zoetelaar, marketenter, m. — der Marketender. — vivandier, cantinier, m.* —WEIGHT, s. com. netto-gewicht, n. — das Nettogewicht. — *poids net, m.*

SUTORIAL, SUTORIOUS, a. van eenen schoenmaker. — den Schuhmacher betreffend, schusterhaft. — *de cordonnier*.
 SUTTLE, SUTTLER, SUTTLE-WEIGHT, s. voy. SUTLE.
 SUTURE, s. naad, m. voeg, f. — die Naht, Fuge. — *couture, suture, f.*
 SWAB, s. zwabber, wisch, bezem, dweil, m. — der Kehr- wisch, Schrubber, Schiffebesen. — *torchon, faubert, balai, m.* —, va. zwabberen, dweilen, schrobben, vegen. — wi- schen, abwischen, putzen, kehren, schrubben. — *laver, nettoyer, faubertier*. — BER, s. zwabber, vèger, schrobber, scheepsjongen, m. — der Auskehrende, Feger, Wischer, Schiffsjunge. — *fauberteur, nettoyeur, mousse, m.* — BY, a. dik van schil. — hülsig. — *cosu*.
 SWAD, s. schil, f. bast, m. — die Hülse, Erbsenschale. — *cosso, gousse, f.* — DLE, va. inbakeren, inwikkelen, zwach- telen; fig. afrossen, beuken. — windeln, einwickeln, be- wickeln; fig. abprügeln. — *emmailloter, envelopper; fig. rosser, rouer de coups*. — DLING, s. inbakering, inwikke- ling; zwachtel, f. windsel, n. — das Wickeln, Wickel- band. — *action d'emmailloter, f. maillot, lange, m.* — DLING-BAND, s. zwachtel, f. windsel, n. — das Wickel- band. — *bande de maillot, f. lange, m.* — DLING-CLOTHES, s. pl. windsels, n. pl. — die Windeln, pl. das Wickeltuch. — *maillot, m.*
 SWAG, vn. et a. hangen, neêrhangen, zwabberen, zakken; nederdrukken, indrukken. — niederhangen, hängen, schlot- tern, schwanken, kippen; niederdrücken, eindrücken. — *pendre, s'enfoncer, s'affaisser, balancer, plier; enfoncer*. — DOWN, va. nederdrukken. — niederdrücken. — *affaisser*. — BELLIED, a. met eenen dikken buik, met een' buik welke schudt onder het gaan. — dickbäuchig, dickwanstig. — *ventru*. — BELLY, s. dikke buik, hangbuik, m. — der Dickwanst, Schmerbauch, Hängebauch. — *gros ventre, m. panse, f.*
 SWAGE, va. verzachten, doen bedaren, stillen, gerust- stellen. — lindern, mildern, besänftigen, beruhigen. — *adoucir, calmer*.
 SWAGGER, vn. snoeven, pralen, pogchen, grootspreken, wind maken. — grossthun, prahlen, sich blähen, wind- beuteln, aufschneiden. — *faire le fier, — le rodomont, — le fanfaron*. —, s. hoogmoed, m. trotschheid, snoeverij, grootsprekerij, f. — der Hochmuth, Stolz, die Prahlerei, Windbeutelei. — *orgueil, m. fierté, ostentation, fanfaron- nade, f.* — ER, — HUFF, s. snoever, grootspreker, windma- ker, m. — der Prahlhans, Polterer, Aufschneider, Wind- beutel. — *glorieux, faux, brave, rodomont, fanfaron, m.* — ING, s. voy. SWAGGER. — ING, a. snoevend, grootsprekend, trotsch, hoogmoedig. — prahlend, renommierend, stolz, hochmüthig. — *fanfaron, fier, orgueilleux*.
 SWAGGING, SWAGGY, a. hangend, zwaar neêrhangende, zwevend, wippend; slap. — hangend, schwebend; schwan- kend, kippend; schlaff. — *pendant, pendant par sa propre pesanteur, balançant; lâche*.
 SWAIN, s. herder, schaapherder; vrijer, aanbiddler, min- naar, geliefde; boerenjongen, m. — der Hirt, Schäfer, Anbeter, Liebste, Geliebte; Bauerjunge, Bursche. — *ber- ger; amant, adorateur, amoureux, bon ami; garçon, jeune paysan, m.* — ISH, a. onwetend, boersch. — unwiss- end, bäuerisch. — *stupide, ignorant, rustre*. — MOTE, s. boschgerecht, n. — das Waldgericht, die Forstverwaltung. — *administration forestière, cour des eaux et des forêts, f.*
 SWALE, vn. smelten, verteren, zengen, schroeijen, ver- branden, afloopen. — schmelzen, verzehren, verlodern, sengen, abbrühen, schwelen. — *fondre, se fondre, se consumer, brûler*. —, s. vlam, f. — die Flamme. — *flam- me, f.*
 SWALLET, s. het inloopen van water; mijnwater, n. — der Schwall, Uebersturz; das Grubenwasser. — *ravage d'eau, m.; eau dans les mines, f.*
 SWALLOW, s. hn. zwaluw, f. — die Schwalbe. — *hirondel- le, f.* —, keel; gulzigheid, f.; slok, m.; verslinding, f.; poel, afgrond, m. — die Kehle; Fressginde; der Schluck; das Verschlinden; der Schlund, Strudel. — *gostier, glouton- nerie; avaloire, f.; coup, gouffre, m.* AT ONE —, in één' slok, in één' teug. — auf einen Schluck. — *tout d'un trait*. —, va. slik- ken, doorslikken, verslinden, inzwelgen, verzwelgen, verteren; wegnemen, kapen. — schlucken, schlinden, verschlingen, hineinsaufen, hineinfressen; verzehren, aufraffen, weg- nehmen. — *avalor, dévorer, engouffrer, guber, consumer; sabler*. —, ligtvaardig gelooven. — leicht glauben. — *croire sans examen*. — A GUDGEON, eene beleediging ondergaan, eene krenking verduren. — eine Beleidigung einstecken, eine Kränkung verschmerzen. — *avaler un affront*. — DOWN, inslikken. — hinterschlucken, hineinschlucken. — *ava- ler*. — UP, verslinden, verteren. — ganz verschlingen, aussaufen. — *engloutir, absorber*. — PATED, a. dom, on- noozel. — flachköpfig, dumm, einfältig. — *bête, stupide*. — 'S-NEST, s. zwaluw-nest, oost-indisch vogelnestje, n. — das Schwalbennest, indianische Vogelnest. — *nid d'hi- rondelle, — de salangane, m.* — TAIL, s. arch. etc. zwa- luwstaart, m. — der Schwalbenschwanz, das Balkenband. — *queue d'hirondelle, — d'aronde, f.* — WORT, s. bot. zwa-

luw wortel, m. — die Schwalbenwurz, Giftwurz. — *domple- venin, m.*
 SWAMP, s. poel, m. moeras, n. veenachtige —, moerassige grond, m. — der Sumpf, Morast, Sumpfboden. — *ma- rais, marécage, m.* —, va. doen zinken, in den grond boren. — versenken, anbohren. — *enfoncer, couler à fond*. — ED, a. gezonken, weggespoeld. — versunken, verschlemmt, über Bord gespült. — *abîmé, submergé, enlevé par les vagues*. — Y, a. moerassig. — sumpfig, morastig. — *ma- récageux*.
 SWAN, s. zwaan, f. — der Schwan. — *cygne, m.* — DOWN, —'S-DOWN, s. zwanendons, n. — die Schwanendunen, pl. — *plumes de cygne, f. pl. cygne, m.* — GOOSE, s. turksche gans, f. — die türkische Gans. — *oie de Guinée, f.*
 SWANIMOTE, s. voy. SWAINMOTE.
 SWANKING, a. reusachtig, geweldig groot. — riesig, über- mässig —, sehr gross, gewaltig lang und stark. — *colossal, gigantesque, très-grand*.
 SWANLIKE, a. als eene zwaan. — schwanenähnlich. — *semblable à un cygne*.
 SWANNERY, s. vijver met zwanen, m. — der Schwanenteich. — *étang aux cygnes, m.*
 SWAN'S-BOY, —SKIN, s. molton, flanel, baai, n. — der Molton, Schwanboi, Flanel. — *molleton, m. flanelle, f.*
 SWAP, adv. et int. plotselings, snel, plomp. — plötzlich, schnell, Knall und Fall. — *promptement, vite*. —, (SWOP). vn. et a. slaan, neêrsmakken, te nederslaan; ruilen; klapwieken. — heftig schlagen, — werfen, klappen, nie- derschlagen; tauschen; flattern. — *battre des coups, abattre, renverser; troquer; battre des ailes*. —, s. slag, klap; ruil, m. — der Klapps, Schlag; Tausch. — *coup; troc, change, m.*
 SWARD, s. zwaard, varkenvel; deksel; gras, grasveld, n. groene zode, f. — die Schwarte, Decke, Hülle; der Rasen. — *couenne de lard; couverture; pelouse, f. gazon, m.* —, vn. met gras bedekt zijn, begraven zijn onder het gras. — mit Rasen bewachsen sein, sich begrasen. — *se couvrir d'herbe, — de gazon*.
 SWARF, s. ijzervijzel, n. — der Eisenfeilicht. — *limaille de fer, f.*
 SWARM, s. zwerm, troep, hoop, m. bende, f. — der Schwarm, Haufe, die Menge, das Gewimmel. — *essain, m. troupe, multitude, foule, f.* — OP ANTS, s. zwerm mieren, m. mierenest, n. — der Ameisenhaufe. — *fourmilière, f.* —, vn. zwermen, wemelen, krioelen. — schwärmen, wimmeln, sich häufen, überhäuft sein, sich drängen. — *essaimer, fourmiller*. — UP, klauteren (op eenen boom). — klettern (auf einen Baum). — *grimper (sur un arbre)*. —, s. art. toet- zoeker; m. — der Schwärmer. — *serpenteau, m.*
 SWART, va. zwartmaken. — schwärzen. — *noircir*. —, a. zwart, donker, zaluwachtig. — schwarz, braun, dun- kel, finster, trübe, düster. — *noir, basané, sombre, obscur*.
 SWARTH, a. voy. SWART. —, s. zwad, zwadde, f.; zwaard, n.; verschijning eens stervenden, f. — der Schwaden; die Schwarte; Erscheinung eines Sterbenden. — *audain, m.; couenne; apparition d'une personne qui va mourir, f.* — ILY, adv. zwartachtig, donker. — schwärzlich, dunkel- braun. — *de couleur basanée, noirâtre*. — INESS, s. zwarte —, donkere kleur, zwarteheid, zaluwachtigheid (van het vel), f. — das Dunkelbraun, die Schwärze, dunkelbraune Ge- sichtsfarbe. — *teint basané, m. couleur basanée, f.* — ISH, a. zwartachtig. — bräunlich, etwas gebräunt. — *un peu basané*. — NESS, s. voy. SWARTHINESS. — Y, a. donker, zwart, verbrand van de zon. — dunkelbraun, düster, schwärzlich; braun gebrannt. — *noir, sombre, basané*.
 SWARTINESS, s. — ISH, a. — NESS, s. — Y, a. voy. SWARTHINESS, SWARTHISH, SWARTHY.
 SWARVE, vn. voy. SWERVE.
 SWASH, s. gedruisch, gespat, n.; stroom, poel, plas, m.; langwerpige ronde gedaante, f. — das Rauschen, Plät- schern, Spritzen; der Guss, Strom, die Pfütze; Eiform, das Oval. — *refaillissement, gâchis, m.; ovale, f.* —, ge- weld, geraas, n.; praterij, f. — der Lärm; die Prahlerei. — *bruit, fracas, m.; rodomontade, f.* —, va. doen spatten. — plant- schen, plätschern. — *faire refaillir*. —, vn. kletteren, met de degens schermutselen. — klirren, zusammenschlagen. — *ferrailler*. — BUCKLER, —ER, s. snoever, m. — der Prahl- er, Eisen- fresser. — *fanfaron, m.* — ING, a. plassend, spattend, kletterend; snoevend; sterk, hevig. — plätschernd, klirr- end; prahlend; heftig, tüchtig, derb. — *refaillissant, délaboussant, murmurant; ferraillant, véhément*. — Y, a. week, te rijp. — weich, überreif. — *mou, trop mûr*.
 SWAT, s. dun bier, n. — das Dünnbier. — *petite bière, f.*
 SWATCH, s. zwachtel, f. windsel, n. — die Windel, Binde. — *bande, f. maillot, m.*
 SWATH, s. voy. SWADDLE. —, zwad, zwadde; rij, reeks, f. — der Schwaden; die Reihe. — *audain; rang, m.* — E, s. voy. SWATCH. — E, a. zacht, teeder. — sanft, zart, milde. — *doux, tendre*. — E, va. inbakeren, inwikkelen; inkrim- pen, inbinden. — einwindeln, einwickeln, wickeln; ein- schränken, einengen. — *emmailloter, envelopper; serrer*,

lier. -ING, s. inbaking, inwikkeling, f. — das Wickeln, Einwickeln. — *action d'emballer*, — *d'envelopper*, f. -ING-BAND, s. voy. SWADDLING-BAND. -ING-CLOTHES, s. pl. voy. SWADDLING-CLOTHES.

SWAY, s. zwaai, m. overwigt, n. doorslag; invloed, m. gezag, n. magt, heerschappij, f. opperbevel, n. — der Schwung, Umschwung, das Uebergewicht; der Einfluss; die Macht, Gewalt, Herrschaft. — *branle*, m. vibration, f. essor; *surpoids*, m. influence, f. pouvoir, m. autorité, domination, f. —, va. et n. zwaaijen, voeren; heerschen, regeren, gezag uitoefenen; overhangen; invloed hebben, vermogen op; mar. hijschen, opwinden. — schwingen, schwenken; heerschen, regeren; leiten; schwanen, sich neigen; Einfluss haben, gelten bei; mar. aufsetzen, einsetzen, festmachen. — *branler*; *dominer*, *régner*, *gouverner*; *balancer*, *être penché*; *avoir du poids*, — *de l'influence*; mar. hisser, guinder. — ON, vn. aangrijpen, er op los gaan. — darauf zu gehen, angreifen. — *attaquer*. — THE SCEPTRE, den scepter zwaaijen, heerschen. — regeren. — *régner*, *dominer*. — WITH, gezag over —, invloed op iemand uitoefenen. — Gewalt über —, Einfluss auf jemanden haben, — üben. — *gouverner q.*, *avoir de l'influence sur q.* SWAYED IN THE BACK, a. vét. lam in het kruis. — rückenlahm. — *étreinté*, *épointé*.

SWEAL, s. voy. SWALE.

SWEAM, s. aanval, m. stoet, m. — der Anfall, Anstoss, die Anwandlung. — *accès*, m. *attaque*, f. -ISH, a. schuw, beschaamd, bedeesd, bescheiden. — *scheu*, *blöde*, *schamhaft*, *bescheiden*. — *timido*, *modeste*.

SWEAP, s. wip —, zuengel om water te putten, m. — der Brunnenschwengel. — *bascule d'un puits*, f.

SWEAR, vn. et a. zweren, doen zweren, vloeken, met eenen eed bevestigen, beëdigen, onder eede verklaren, — nemen, — hooren. — schwören, beschwören; fluchen; beëdigen, vereiden, in Eid nehmen. — *jurer*, *faire jurer*, *faire des serments*, *prononcer des jurements*, *faire prêter serment*, *assermenter*. — ER, s. hij die zweert; beëdiger; vloeker, m. — der Schwörer; Beëdiger; Flucher. — *jureur*; *celui qui fait jurer*, — *qui prononce des jurements*, m. -ING, s. het zweren, n. eed, m. eedsaflegging, f. — das Schwören, Fluchen, der Eid, Eidschwur. — *serment*, *jurement*, m. *prestation du serment*, f.

SWEAT, s. zweet, n. uitwaseming; moeite, f. arbeid, m. inspanning, oefening, f. — der Schweiss; die Ausdünstung; Mühe, Arbeit, Anstrengung, Uebung. — *sueur*, *évaporation*; *peine*, *fatigue*, f. *effort*, *exercice*, m. I AM IN A MUCK OF —, ik ben doornat van het zweeten. — ich schwitze über und über. — *je suis tout en sueur*. —, vn. et a. zweeten, uitwasemen, uitzweeten, in het zweet brengen; zich moeite geven, met inspanning werken. — schvitten, ausdünsten, ausschvitten; in Schweiss setzen, — bringen; sich abmühen, angestrengt arbeiten. — *suer*, *transpirer*, *évaporer*; *faire suer*; *travailler assidûment*. — OUT, uitzweeten, door zweeten verdrijven. — ausschvitten, ausdünsten; durch Schvitten vertreiben, — genesen. — *exsuder*; *faire passer* —, *chasser en suant*, *guérir (d'une maladie) à force de suer*. — ER, s. zweeten, m. — der Schvitzende. — *homme sujet à suer*, *celui qui sue*, m. -ILY, adv. bezweet, in het zweet. — beschweisst, im Schweisse. — *en suant*. — INESS, s. zweetigheid; moeite, afmatting, f. — das Schweissige, Beschwitzte; die Mühseligkeit, Mühe, Arbeit. — *sueur*; *peine*, *fatigue*, f. -ING, s. het zweeten, zweet, n. — das Schvitten, der Schweiss. — *action de suer*; *sueur*, f. -ING, a. zweetend, zweetdrijvend. — schvitzend, schweisstreibend. — *suant*, *sudorifique*. -ING-SICKNESS, s. zweetziekte, f. — das Schweissfieber, der englische Schweiss. — *sueté*, f. -Y, a. zweetenig, vol zweet, in het zweet; fig. zwaar, moeilijk. — schweisig, schvitzend, im Schweisse; fig. mühsam, sauer. — *suant*, *tout en sueur*, *tout en eau*; fig. *fatigant*, *pénible*.

SWEEP, s. het vegen; strijken; veegsel, vuil, n.; staart, m. aanhangsel, n. sleep, m.; pijp, buis, spuit, f. roer, n.; rij, reeks, f. gevolg, n.; zwaai, gang, streek; stoet, m.; speelruimte; verwoesting, vernieling, f. bederf, n. — das Fegen, Kehren; Streifen; Abgefegte, der Kehrlicht, Unrath; Schwanz, das Gehänge, der Anhang, die Schleppe; Röhre, der Schlauch, die Spritze; das Ruder; die Reihe, das Gefolge; der Schwung, Gang, Umlauf, Strich, Stoss, Spielraum; die Verheerung, Zerstörung, das Verderben. — *action de balayer*, — *de frotter*; *balayure*, *ordure*; *queue*, f. *appendice*, *supplément*, *bout*; *tuyau*, m. *pipe*, *seringue*, f.; *gouvernail*; m.; *suite*, *portée*, f.; *branle*, *train*, *coup*, m. *secousse*, f.; *espace*, m.; *destruction*, f. *ravage*, m. —, metaalschuim, n. — die Schlacken, pl. der Schaum. — *scories*, f. pl. —, géom. krommelijn, kromme, f. — die Krümme. — *courbe*, f. —, va. vegen, uitvegen, keeren; strijken, wrijven; slepen; drijven, jagen. — fegen; kehren, auskehren; streichen, reiben, streifen; schleppen; treiben, jagen. — *balayer*, *nettoyer avec un balai*, *écarter*; *ramoner (la cheminée)*; *frotter*; *trainer*; *chasser*, *pousser*. —, vn. voorbij snellen; eene deftige houding aannemen; zich uitbreiden. — fliegen, eilen, schiessen; prunken, sich

brüsten; sich dehnen. — *voler*, *passer rapidement*; *faire parade*; *s'étendre*. — ALONG, voorbij snellen, voorbijstrijken. — schnell vorbeigehen, vorbeistreichen, wegeilen. — *passer rapidement*, — *avec célérité*. — AWAY, wegvegen; wegneemen; verdrijven. — wegfegen; wegraffen, einstreichen; wegtreiben. — *enlever*; *ravager*; *chasser*. — FOR AN ANCHOR, vn. mar. naar een anker zoeken. — einen Anker fischen. — *chercher une ancre*. — ONWARD, naar boven slingeren. — hinaufschleudern. — *jeter en haut*. — OVER, overheen strijken, bestrijken. — überhinlegen, bestreichen. — *raser*, *effleurer*. — STAKES, alles naar zich toe slepen. — Alles einstreichen, Alles einnehmen. — *faire raste*, *balayer le tapis*, *gagner* —, *enlever tout*. — BEFORE YOUR DOOR, veeg voor uwe eigene deur, bemoei u met uwe eigene zaken. — kehre vor deiner Thüre. — *mêlez-vous de vos affaires*. — AGE, s. veegsel, vuil, n.; hoop hooi, m. — das Zusammengelegte, der Kehrlicht; die Lage Heu. — *balayures*, f. pl.; *tas de foin*, m. — ER, s. veger, straatveger, m. — der Feger, Wischer, Kehrer. — *balayeur*, m. -ING, s. het vegen; veegsel, n. — das Fegen, das —, der Kehrlicht. — *action de balayer*, *balayure*, f. -ING, a. vegend; voorbijsnellend. — fegend, kehrend; eilend. — *balayant*; *effleurant*, *passant rapidement*. -INGS, s. pl. veegsel, n. — das Fegsel. — *balayures*, f. pl. -NET, s. schrob-, schakel-, sleepnet, n. zegen, f. — das Streichnetz. — *épervier*, *vervier*, *verveux*, m. — STAKE, s. winner van het geheel, m. — der Einstreicher, Gewinner des ganzen Satzes. — *qui gagne tous les prix*, *qui balaye le tapis*, m. -Y, a. strijkend, vlugtig, snel. — streichend, flüchtig, schnell. — *rapide*, *vite*.

SWEET, a. zoet, liefelijk, aangenaam; net, fijn, teeder, hupsch; zacht; lief; vriendelijk, gewillig, dienstvaardig; smakelijk; welriekend, geurig; frisch, klaar. — süß, lieblich, angenehm; niedlich, zart, allerliebste; hübsch; sanft; lieb; freundlich, hold, liebreich, gefällig; wohlschmeckend; wohlriechend, duftig; duftig; frisch; klar. — *doux*, *aimable*, *agréable*; *propre*, *fîn*, *tendre*; *doux*, *joli*; *gracieux*, *affable*, *serviable*; *de bon goût*, *savoureux*; *odoriférant*, *odorant*; *frais*; *clair*. —, welluidend. — wohlklingend. — *mélodieux*. —, vreedzaam, gematigd. — friedsam, gemässigt. — *paisible*, *modéré*. —, s. het zoete, aangename, n.; zoetheid, liefelijkheid, aangenaamheid, f.; liefde, schatje, n.; geur, m.; welriekend kruid, n. — das Süsse, Angenehme; die Süßigkeit, Lieblichkeit, Annehmlichkeit; das Liebchen, Schätzchen; Räucherkraut. — *douceur*, f. *agrément*, m. *amabilité*, f. *plaisir*; *cœur*, *bijou*; *parfum*, m. — AIR, s. frische lucht, f. — die frische Luft. — *air frais*, m. — ALMOND, s. zoete amandel, m. — die süsse Mandel. — *amande douce*, f. — BAG, s. reukballetje, n. — das Riechkissen, Räucherballetje. — *coussinet de senteur*, f. — BALL, s. reukbal, m. — der Bisamknopf, das Riechbällchen. — *pomme de senteur*, f. — BARILLA, s. fijne soda, f. — die feinste Soda. — *soude fine*, f. — BREAD, s. kalfszwezerik, m. — der Kalbsschweiser, die Kalbsmilch, Kälberbrustdrüse, Kalbsdrüse. — *ris de veau*, m. — BRIAR, s. bot. egelantier, m. — die wilde Rose, Hagerose, der Hagebuttenstrauch. — *églantier odorant*, m. — BROOM, s. bot. heidekruid, n. — die Haide, das Haidekraut. — *bruyère*, f. — CALABAS, s. watermeloen, f. — die Wassermelone. — *melon d'eau*, m. — EN, va. zoet maken, verzoeten; verzachten; verminderen, lenigen; veraangenen; bewimpelen, bemantelen; verschoonen, bevredigen, stillen; welriekend maken. — süßen, versüßen, süß machen; besänftigen; mildern, bemanteln, beschönigen, stillen; durchdüften, parfümieren. — *adoucir*, *rendre doux*, *sucrer*; *soulager*, *apaiser*, *rendre agréable*; *pallier*, *colorer*, *excuser*, *calmer*; *parfumer*. —, suiker doen (in iets). — Zucker thun (in etwas). — *mettre du sucre (dans qc.)*. — EN, vn. zoet worden. — süß werden. — *devenir doux*. — ENER, s. verzoeter, bevrediger; vleijer; listige bedrieger, m.; verzoetend —, verzachtend middel, n. — der Versüsser, Besänftiger; Anlocher, Schmeichler, listige Betrüger; das Versüssungs-, Dämpfungsmittel. — *celui qui adoucit*, *qui calme*; *flatteur*, *enfoleur*; *adoucissant*, *lénitif*, m. — FERN, -CICELY, s. bot. kervel, m. — der Gartenkerbel. — *cerfeuil*, m. — FLAG, s. bot. kalmus, m. — der Kalmus. — *acore*, m. — GALE, s. bot. wilde rosmarijn, m. — der Porsch, die Myrtenhaide. — *galé*, m. — GUM, s. storax, esch-ahorn, m. — der Storax. — *storax*, *styrax*, m. — HEART, s. geliefde, m. et f. minnaar, m. minnares, f. schatje, hartje, n. — der —, die Geliebte, das Schätzchen, Herzchen. — *amant*, m. *amante*, f. *bien-aimé*, m. *maîtresse*, f. *cœur*, *trésor*, *mignon*, m. — HERBS, s. pl. keukengroenten, f. pl. — die Küchengewächse, pl. — *herbes potagères*, f. pl. — HONEY, s. geliefde, vrijster, f.; fig. liefde, schatje, n. — die Geliebte; fig. das Schätzchen, süsse Liebchen. — *amour*, m.; fig. *amante*, *mignonne*, f. — ING, s. St. Jansappel, zoete appel, m. — der Johannisapfel, süsse Apfel. — *pomme St. Jean*, f. —, fig. voy. SWEETHEART. — ISH, a. zoetachtig, liefelijk. — süßlich, lieblich. — *doucereux*, *douceâtre*. — ISHNESS, s. zoetheid, f. — die Süßlichkeit. — *qualité douceureuse*, f. — JOHN, s. bot. baard-

anjelier, m. — die Bartnelke. — *cillet de poëte*, — *barbin*, m. — LIPPED, a. glad van tong. — glattzünftig. — *flatteur*. — LY, adv. zoet, zacht, liefelijk, aangenaam, vriendelijk, liefderijk, teederlijk. — süß, sanft, lieblich, angenehm, gültig, liebreich, hold, zart. — *douceur*, d'une manière douce, agréablement, poliment, avec amour, tendrement. SWEET-MARJORAM, s. bot. *mariolin*, m. — der Majoran, Dosten. — *marjolaine*, f. — MEAT, s. suikergoed, — gebak, banket, n. — das Confect, Zuckerwerk, Eingemachtes. — *confitures*, f. pl. — MOUTH, s. lekkerbek, m. — der Leckerzahn. — *gourmand*, m. — NATURED, a. zachtvaardig, liefderijk. — sanft, liebreich, hold. — *doux*, aimable. — NESS, s. zoetheid, liefelijkheid, zachtheid, zachtvaardigheid, aangenaamheid, goedheid, vriendelijkheid; frischheid; klaarheid; welriekendheid, f. — die Süßigkeit, Lieblichkeit, Anmuth, Sanftheit, Annehmlichkeit, Milde, Huld; Freundlichkeit; Frische; Klarheit; der Wohlgeruch. — *douceur*, *suavité*, *délicatesse*, *amabilité*, *grâce*, *aménité*, *bonté*, *affabilité*, *fraîcheur*, *pureté*, f. — *parfum*, m. — OIL, s. boomolie, olijvenolie, f. — das Baumöl, Olivenöl. — *huile d'olives*, f. — ORANGE, s. chinaasappel, m. — die Apfelsine. — *orange douce*, f. — POT, — ROOT, s. zoethout, n. — das Süßholz. — *réglisse*, f. — RUSH, s. voy. SWEET-FLAG. SWEETS, s. pl. zoetigheden, f. pl. suikergoed, n. lekkere dingen, n. pl.; reukwerk, n. — die Süßigkeiten, Leckerbissen; Wohlgerüche, Düfte, pl. — *douceurs*; *parfums*, f. m. pl. SWEET-SCENT, s. welriekende tabak, m. — der Switcenttabak. — *sorte de tabac*, m. — SCENTED, a. voy. SWEET-SMELLING. — SCENTED-FLAG, s. voy. SWEET FLAG. — SMELLING, a. welriekend. — wolriechend, lieblich duftend. — *odorant*, *parfumé*. — SOUNDING, a. aangenaam klinkend. — lieblich tönend, süß tönend. — *d'un son agréable*, — *harmonieux*. — SPIRIT OF VITRIOL, s. Hoffmans droppels, m. pl. — der Schwefeläther, die Hoffmannschen Tropfen, pl. — *liqueur anodine*, f. — SPOKEN, a. liefelijk sprekend, vleijend. — glattzünftig, schmeichlerisch. — *flatteur*, *douceur*, *doucet*. — SULTAN, s. bot. welriekende korenbloem, f. — die wohlriechende Kornblume, — Glockenblume. — *centaure odorante*, *fleur du grand-seigneur*, f. — TEMPERED, a. goed —, vriendelijk gezind, goedgunstig. — freundlichgesinnt, gütig. — *favorable*, *aimable*. — TONED, a. voy. SWEET-SOUNDING. — TOOTH, s. lekkerbek, m. — der Leckerzahn, das Leckermaul. — *gourmand*, m. — TOOTHED, a. lekker, op lekkers gesteld. — lekker, lekkerhaft. — *friand*. — VOICED, a. met eene liefelijke stem. — mit liebhcher Stimme. — *qui a la voix agréable*. — WATER, s. zoet —, frisch water, n. — das süße —, frische Wasser, Flusswasser. — *eau douce*, f. — WILLIAM, s. bot. voy. SWEET-JOHN. — WILLOW, s. bot. voy. SWEET-GALE. — WOOD, s. indisch laurierhout, n. — das indische Lorbeerholz. — *bois de laurier des Indes*, m. SWEIMOUTE, s. jur. voy. SWAINNOTE. SWELL, va. et n. zwellen, opzwellen, dijen, uitzetten, opstijgen, opblazen; verhoogen, verheffen; wassen, groeien, vermeederen, toenemen, grooter worden; zich verhoovaardigen; toornig worden, in woede geraken, ontvlammen. — schwellen, anschwellen, aufschwellen, aufsteigen, aufragen, aufblähen, erhöhen, erheben, wachsen, auswachsen, sich vermehren, — vergrößern, — brüsten; zürnen, entflammen, ergrimmen. — *enfler*, *s'enfler*, *grossir*, *s'étendre*, *monter*, *s'élever*, *croître*, *grandir*, *croître*, *pousser*; *être arrogant*; *s'irriter*. — OUT, uitgroeien. — aufschwellen, herausträuben. — *pousser en dehors*. —, s. zwellen, opstijging, f.; groei, m.; gezwel, n. blaas; mar. deining, f. — das Schwellen, Steigen, Dehnen; Anwachsen; die Geschwulst, Blase; mar. Deining. — *enflure*, f. *gonflement*, *augmentation de grosseur*, f.; *accroissement*, m.; *tumeur*; mar. *houle*, f. — ED, a. gezwollen, opgezwollen, opgeblazen. — geschwollen, aufgeschwollen, aufgeblasen. — *enflé*, *gonflé*. — ED-HEAD, s. vét. kopgezwel, n. — die Kopfgeschwulst. — *tête enflée*, f. — ING, s. zwellen, opzwellen, f. groei, m. toeneming, f.; gezwel, n. buil; kortademigheid, f. — das Schwellen, Aufschwellen, Zunehmen, Wachsen; die Geschwulst, Beule; Anstrengung zu Athmen, das Gekeuche. — *enflure*, f. *accroissement*, m. *crue*, *augmentation*; *tumeur*, *bosse*, *bouffissure*, *courte haleine*, f. — ING, a. zwellend, opzwellend, gezwollen, opgeblazen, vol. — schwellend, anschwellend, geschwollen, aufgeblasen, voll. — *s'enflant*, *enflé*, *bouffi*, *ampoulé*, *sororiant*. — ING WORDS, s. pl. opgeblazen woorden, woorden vol wind, n. pl. bombast, m. — der Schwulst, Bombast. — *mots ampoulés*, m. pl. SWELT, vn. et a. in onmagt vallen; kwijnen; branden, in onmagt doen vallen. — ohnmächtig werden; sich abquälen, hinsterven; brennen; ohnmächtig machen. — *tomber en défaillance*; *languir*, *brûler*, *faire tomber en défaillance*. —, a. gestikt; smachtend. — erstickt; erhitzt. — *étouffé*; *languissant*. — ER, vn. et a. stikken, smachten; zoel zijn; roosten, droogen, zengen. — vor Hitze ersticken; lechzen, schmachten, schwül sein; rösten, dörren, sengen. — *étouffer*; *languir*; *être étouffant*, *rôtir*, *brûler*, *sécher*. — RING, — RY, a. voy. SULTRY. SWEPAGE, s. voy. SWEEPAGE.

SWORD, vn. voy. SWARD.

SWERVE, vn. zwerven, rondzwerven, dolen, omdolen; afwijken, afdwalen, misstappen begaan; klauteren, klimmen; opspringen. — streifen, herumstreifen; sich verirren; abweichen, irre gehen, Fehlritte begehen; klettern; sich anhängen; aufhopsen. — *errer*, *rôder*, *s'écarter*, *faire des faux-pas*; *s'écarter*, *s'éloigner*; *grimper*; *gratir*; *sautiller*. — FROM ONE'S PURPOSE, zich van zijn doel verwijderen. — von seinem Zwecke —, von seiner Materie abschweifen. — *s'écarter de son but*. — VING, s. afwijking, afdwaling, f. — die Abweichung, Verirrung. — *erreur*, *déviation*, f. *détour*, m.

SWEVEN, s. pop. droom, m. — der Traum. — *songe*, m.

SWIFT, a. snel, vlug, gezwind, vaardig, haastig; gereed; slagvaardig. — schnell, eilig, leicht, geschwinde, hurtig; fertig, bereit, schlachtfertig. — *vite*, *léger*, *agile*, *rapide*, *prompt*; *prêt*; *prêt au combat*. —, s. snelle loop, stroom, m.; rad, n.; hn. gierzwaluw, muurzwaluw, f. — der schnelle Lauf, Strom; das Rad; hn. die Mauer-, Rain-, schwalbe. — *cours rapide*, m. *course*, f. *courant*, m.; *roue*, f.; hn. *martinet*, m. —, va. mar. omwinden, versterken. — umwinden, verstärken. — *brider*, *assurer*, *mettre une ceinture à*. — ER, s. mar. hoofdwouw, n. — das Bergwandtau. — *ceinture*, f. *hauban*, m. — FOOTED, — HEELED, a. snelvoetig, vlug ter been. — schnellfüßig, geschwinde. — *vite*, *léger*. — LY, adv. snel, schielijk, met snelheid. — schnell, eilig, hurtig, geschwinde. — *vitement*, *rapidement*. — NESS, s. snelheid, gezwindheid, vlugheid, vaardigheid, f. — die Schnelle, Eile, Geschwindigkeit, Behendigkeit, Leichtigkeit. — *vitesse*, *célérité*, *promptitude*, *rapidité*, f. — WIT, s. vlug vernuft, n. — der Schlagwitz. — *sallie*, f. *mot piquant*, m.

SWIG, vn. et a. met groote teugen drinken. — mit starken Zügen trinken. — *boire à longs traits*, — *à grands coups*.

SWILL, s. slok, dronk, m. teug, f.; spoeling, f. draf, n. — der Schluck, Trunk; Zug; das Spüllicht, die Jauche. — *coup*, *trait*, m.; *lavure*, *lampée*, f. —, vn. et a. zuipen, zwelgen, met groote teugen drinken, bezuipen; drenken, besproeien. — saufen, schlucken, mit starken Zügen trinken; sich berauschen, berauscht sein; berauschen; schwemmen, hinabspülen. — *buvoter*, *boire à long traits*; *s'enivrer*; *enivrer*; *baigner*, *laver*, *aiguyer*, *arroser*. — BELLIED, a. met eenen dikken buik. — dickbäuchig. — *ventru*. — BOUGH, s. nestkuiken, n. — das Nestküchlein. — *culot*, m. — BOWL, — ER, — POT, — TUB, s. dronkaard, drinkebroër, m. — der Erzsäufer, Trunkenbold. — *buveton*, *ivrogne*, m. — ING, s. zuiperij, dronkenschap, f. — das Sausen, die Völlerei; der Rausch. — *crapule*, *ivrognerie*, f. — ING, a. aan den drank verslaafd. — dem Trunk ergeben. — *ivrogne*. — ING, s. pl. spoeling, f. — das Spüllicht. — *lavure*, f. SWIM, vn. zwemmen; drijven, glijden; draaijen, duizelig zijn; in overvloed voorhanden zijn, overvloeijen van; vol zijn. — schwimmen; gleiten; schwindeln, wirbeln, sich drehen; im Ueberflusse da sein; voll sein. — *nager*, *flotter sur l'eau*, *surager*; *se glisser*, *tourner*, *couler*, *tournoyer*; *abonder*; *être plein*. MY HEAD — S, mijn hoofd zwaemt, ik ben duizelig. — es schwindelt mir. — *la tête me tourne*, *j'ai des vertiges*. —, s. zwemming; zwemblaas; vischblaas, f. — das Schwimmen; die Schwimmblase; Fischblase. — *nage*, f.; *nageoir*, m.; *vessie*, f. — FOR, streven naar. — ringen nach. — *aspirer à*. — OVER, overzwemmen. — durchschwimmen. — *passer à la nage*. — WITH THE TIDE, met den stroom medegaan, zich naar de omstandigheden schikken. — mit dem Strome schwimmen, den Umständen nachgeben. — *suivre le courant*, *s'accommoder aux circonstances*. — BLADDER, s. zwemblaas, f. — die Schwimmblase. — *vessie*, f. — ER, s. zwemmer, m. — der Schwimmer. — *nageur*, m. —, vét. gezwel aan den voet van een paard, n. — die Horngeschwulst. — *tumeur au pied d'un cheval*, f. — ING, s. het zwemmen, n. zwemkunst, f. — das Schwimmen, die Schwimmkunst. — *action de nager*, *nage*, *natation*, f. — ING OF THE HEAD, s. duizelig, f. — der Schwindel. — *vertige*, m. — ING-JACKET, s. zwembuis, n. scaphander, m. — die Schwimmjacke. — *scaphandre*, m. — INGLY, adv. glad, ligtelijk; met goed gevolg, naar wensch. — sanft, glatt, leicht; mit Erfolg, mit Glück; ohne Schwierigkeit, nach Wunsch. — *légerement*, *avec succès*. — IN-PLACE, s. zwemplaats, badplaats, f. — der Schwimmplatz, Badeplatz. — *nageoir*, m.

SWINCK, vn. zich afmatten. — sich placken. — *travailler péniblement*.

SWINDGE, va. zweepen, geessen. — peitschen, hauen. — *fouetter*.

SWINDLE, va. bedriegen, door zwendelarij verkrijgen. — Schwindelen machen, betrügen. — *tromper*, *escroquer*. — R, s. zwendelaar, bedrieger, m. — der Schwindler, Gauner. — *aventurier*, *fourbe*, *chevalier d'industrie*, *fripouille*, *escroc*, m.

SWINE, s. varken, zwijn, n. — das Schwein. — *cochon*, *porceau*, m. —, a. als een zwijn, vuil. — schweinisch, säuisch, schmutzig. — *en cochon*, *sale*. — BREAD, s. bot. truffel, f. varkensbrood, n. — die Trüffel, das Schweinebrot, die Erdscheibe. — *truffe*, f. *cyclamen*, m. — CASE,

-COAT, -CRUE, -HULL, s. varkensstal, m. — der Schweinestall, Koben. — *toit d cochons*, m. — GRASS, s. bot. varkensgras, n. — der Wegetritt, das Wegegras. — *renouée, centinode*, f. — HERD, s. varkenhoeder, m. — der Schweinehirt, Sauhirt. — *porcher*, m. — LIKE, a. voy. SWINE. — PIPE, s. lijster, f. — der Krammetsvogel, Ziemer. — *grive*, f. — POCKS, -FOX, s. med. steenpokken, f. pl. — die Schweinepocken, Steinblattern, pl. — *vérole volante, espèce de rougeole*, f. — STY, s. voy. SWINE. — THISTLE, s. varkensdistel, m. — die Saudistel. — *palais de lièvre, laileron*, m.

SWING, va. et a. zwaaijen, slingeren, schommelen, beijeren, schongelen, hossebossen, hangen, schudden. — schwingen, schaukeln, schwenken, schütteln, baumeln, hangen, schwanken, schweben, umschwälen, sich aufdrehen. — *brandiller, tourner en rond, secouer, agiter, jouer à l'escarpolette, être suspendu, planer, se tourner*, —, s. zwaai, m. schommeling, vlugt; schommel, schop, f.; stoot, schop, loop, schok, m.; fig. neiging, f. lust, zin, wil, m. begeerte, f. — das Schwingen, Schaukeln, die Schwingung, der Schwung; die Schaukel, der Schub, Stoss, Lauf, Platz; fig. die Neigung, Herzenslust, der Hang. — *balancement, branle, essor, m. agitation, vibration; escarpolette, balançoire, f. brandilloir, m.; secousse, f. coup, cours; fig. penchant, m. propension, inclination, volonté, f.* TO THE FULL — OF HIS LUST, naar hartelust, volgens de begeerte zijns harten. — nach seinen ungezügelter Begierden. — *à cœur joie*. — E, va. voy. SWINGE. —, vn. schommelen, slingeren. — schwenken, drehen. — *tourner, brandiller*. — E, s. zwaai, m. vlugt, f. — der Schwung, Umschwung. — *essor, branle, élan, m.* — E-BUCKLER, s. praalhans, m. — der Prahler, Eisenfresser. — *fanfaron, m.* — ER, s. slingeraar; grootspreeker, m. — der Schwingende, Schaukelnde, Schlenderer; Raufbold. — *celui qui brandille; fanfaron, m.* — GATE, s. draaiport, f. — das Zugwerk, die Ketten, pl. — *bascule, f.* — GLASS, s. draaispiegel, m. — der Drehspeigel. — *miroir tournant, m.* — ING, s. zwaaijing, slingering, f. — das Schwingen, Schwanken, Schaukeln. — *brandillement, m.* —, *geeseling, f.* — das Peitschen. — *fustigation, f.* — ING, a. zwaaijend, slingerend, hangend; groot, ongemeen, sterk. — schwingelnd, schaukelnd, hängend; gross, mächtig, derb, stark. — *brandillant, suspendu; grand, puissant, fort.* — INGLY, adv. ongemeen, buitengewoon groot, zeer, uitermate, bijster, geweldig, grootelijks, verschrikkelijk. — sehr, ungemein, unförmlich, sehr gross, ungeheuer, erstaunlich. — *grandement, très, fortement, terriblement.*

SWINGLE, vn. voy. SWING. — LE, vn. vlas kloppen. — Flachsbliuen. — *battre le lin*. —, — STAFF, s. hennep-, vlasbraak, f. — der Flachsbliuel, die Schwinge. — *échanvoir, m.* — WHEEL, s. balans, f. — das Schwungrad. — *roue de rencontre, f.*

SWINISH, a. zwijnachtig, zwijnig; lomp, grof. — schweinisch, säuisch; plump, grob. — *de cochon; brutal, grossier.* — LY, adv. als een zwijn. — wie ein Schwein. — *salement.* — NESS, s. zwijnerij, vuilheid, f. — die Sauerei, Schweinerei. — *saleté, cochonnerie, f.*

SWINK, vn. va. et s. voy. OVERLABOUR, TOIL, DREDGE. — ER, s. werkmán, werkgezel, m. — der Arbeitende, Geplagte, — *ouvrier, m.*

SWIPE, s. zwengel, m. wip, wiplank, f.; mortier, m. — der Schwengel; Granatenmörser. — *bascule, f.; mortier, m.*

SWIPPER, a. snel, vlug. — schnell, flink. — *agile, vite.*

SWITCH, s. teentje, n. gaarde, roede, spitsroede, f. — die Gerte, Ruthe, Spiessruthe. — *houssine, gaute, f.* —, va. et n. met roeden geeselen; eenen huppelenden gang hebben. — mit der Gerthe schlagen, peitschen; mit dem Leibe im Gehen schieben. — *donner des coups de houssine; marcher d'un pas frétilant.* — TAIL, s. lange dunne staart, m. — der lange dünne Schwanz. — *queue longue et menue, f.*

SWITHE, adv. snel, haastig. — schnell, hastig. — *vite-ment.*

SWIVE, va. beslapen, bekennen. — beschlafen, beiwohnen. — *avoir commerce avec une femme.*

SWIVEL, s. ring, m. schijf, f. wervel; haak aan den bandelier, m. — der Ring, Drehring, Wirbel; Carabinerhaken, — *anneau, tourniquet, porte-mousqueton, m.; voy. SWIVELGUN.* — DOLL, s. ledpop, f. — die Drehpuppe. — *poupée qui se plie, f.* — EYED, a. scheel. — schielend. — *louche.* — GUN, s. draaibas, f. — die Drehbasse. — *pierrier, m.* — SEAL, s. draaicachet, n. — das Walzpetschaft. — *cachet cylindrique, m.*

SWIZZEL, s. drank van bier, rum en suiker, m. — ein Getränk aus Sprossenbier, Rum und Zucker. — *boisson faite de bière, de rum et de sucre, f.*

SWOB, SWOBBER, s. voy. SWAB, SWABBER.

SWOLING, s. ploeg lands, m. — die Hufe —, der Pflug Landes. — *arpent de terre, m.*

SWOON, s. bezwijming, flauwote, onmagt, f. — die Ohn-

macht. — *pâmoison, défaillance, f. évanouissement, m.* —, vn. bezwijmen, in onmagt vallen, buiten kennis geraken, flauw vallen. — ohnmächtig werden, hinsinken, hinfallen, die Besinnung verlieren. — *s'évanouir, tomber en pâmoison.* — FOR, huijeren van. — schaudern über. — *frémir de, s'évanouir de.* — ING, s. voy. SWOON. — ING, a. flauw. — ohnmächtig. — *évanoui.*

SWOOP, va. nederschieten op, zich werpen op, vallen op; vatten, grijpen. — zuschliessen auf, seinen Raub herabstürzen; packen, aufkrallen, erhaschen. — *fondre sur, se jeter avec impétuosité (sur), prendre, enlever, saisir.* —, s. nederstorting van eenen roofvogel op zijne prooi, f. — der Schuss —, Sturz eines Raubvogels. — *action d'un oiseau qui tombe sur sa proie, f.*

SWOP, va. ruilen, verruilen. — tauschen, vertauschen, austauschen. — *troquer, changer.* —, — PING, s. ruil, m. ruiling, f. — der Tausch, das Tauschen. — *troc, m.*

SWORD, s. zwaard, n. degen, m. zijdgeweer, n. kling; fig. wraak, straf, gerechtigheid; magt, f. geweld, n.; oorlog, m. — das Schwert, der Degen, Pallasch, die Fuchtel, Klinge; fig. Rache, Strafe; Gerechtigkeit, Gewalt, Macht; der Krieg. — *glaive, m. épée, lame; vengeance, punition, justice; puissance, force; guerre, f.* TO PUT TO THE —, over de kling laten springen. — über die Klinge springen lassen. — *passer au fil de l'épée.* — ARM, s. regterarm, m. — der rechte Arm. — *bras droit, m.* — BEARER, s. zwaarddrager, m. — der Schwerträger. — *porte-glaive, m.* — BELT, s. degenriem, m. — das Degengchenk. — *bau-drier, ceinturon, m.* — BLADE, s. degenkling, f. — die Degenklinge. — *lame d'épée, f.* — CANE, s. degenstok, m. — der Schwertfeger. — *fourbisseur, m.* — CUTLERY, s. zwaardvegershandwerk, zwaardvegerswerk, n. — das Schwertfegerhandwerk, die Schwertfegerarbeit. — *atelier, métier de fourbisseur, m.* — ED, a. met eenen degen ge-wapend. — mit einem Schwerte bewaffnet. — *armé d'une épée.* — ER, s. moordenaar, sluipmoordenaar, struikroover; soldaat, m. — der Mörder, Bandit, Gurgelabschneider; Soldat. — *spadassin, bretailleur, assassin; soldat, m.* — FISH, s. hn. zwaardvisch, m. — der Schwerfisch, Hornfisch. — *empereur, espadon, m.* — GIRDLE, s. voy. SWORD-BELT. — GRASS, s. bot. zwaardgras, n. — die Schwerlilie, der Schwertel. — *glaiéul, m.* — HILT, s. degengreep, f. — der Degengriff. — *garniture d'épée, f.* — KNOT, s. degenkwast, m. — die Degenquaste, das Portepée. — *porte-épée, nœud d'épée, m.* — LAW, s. vuist-regt, oorlogsregt, n. — das Faustrecht, Kriegerrecht. — *droit du plus fort, m.* — MAN, s. krijgsman, krijger, soldaat, m. — der Krieger, Soldat. — *homme d'épée, m.* — PLAYER, s. fig. vechter; hn. zwaardvechter, m. — der Fechter, Rauf. — *gladiateur, m.* — SHAPED, a. degen-, zwaardvormig. — degenförmig. — *en forme d'épée.* — SHELL, s. steekplaat, f. — das Stichblatt. — *garde d'épée, f.* — SLIPER, s. voy. SWORD-CUTLER. — 'S-MAN, s. vechter, schermer, m. — der Fechter. — *escrimeur, m.*

SWORN, (SWORE), a. gezworen, bebedigd; gevloekt. — geschworen, beeidigt, vereidet; geflucht. — *juré, qui a prêté serment; maudit.* — BROTHERS, s. pl. zadmgezworenen, pl. — die Spiessgesellen, Mitverschworenen, pl. — *con-jurés, complices, m. pl.* — ENEMY, s. gezworen vijand, doodvijand, m. — der Todfeind. — *ennemi mortel, m.*

SYB, s. et a. bloedverwantschap, f. vrede, m.; verwant. — die Sippschaft, Verwantschaft, der Friede; gesippt, blutsverwant. — *parenté, paix, f.; parent.* — AND SOM, vrede en veiligheid. — Friede und Sicherheit. — *paix et sûreté.* — ARITE, s. wellusteling, m. — der Weichling, Schwelger. — *voluptueux, m.* — ARITIC, a. wellustig. — weichlich, wollüstig. — *luxurieux.* — SHIP, s. voy. SYB.

SYCAMINE, SYCAMORE-TREE, s. bot. wilde vijgeboom, m. — der wilde Feigenbaum, Maulbeerfeigenbaum. — *sycomore, m.*

SYCOPHANCY, s. oorblazerij, f. — die Sykophantie, Angeberei, Fuchsschwänzerij. — *délation, flatterie, flagornerie, f.* — PLIANT, s. oorblazer, vleijer, pluimstrijker, m. — der Sykophant, Angeber, Schmeichler, Fuchsschwänzer. — *sycophante, flatteur, parasite, flagorneur, m.* — PHANTIC, s. et a. bot. diefplant, f.; oorblazend, vleijend, pluimstrijkend. — bot. die Schmarotzerpflanze, sykophantisch, angeberisch, schmarotzerhaft. — *bot. plante parasite, f.; déla-teur, flatteur, parasite.* — PHANTIZE, vn. oorblazen, vleijen, pluimstrijken, bedriegen. — angeben, klatschen, schmeicheln, den Fuchsschwänzer machen, schmarotzen, täuschen. — *faire le métier de parasite, flatter, flagorner, tromper, abuser.* — PHANTRY, s. voy. SYCOPHANCY.

SYDERATION, s. éco. brand, meeldauw, m.; med. verlamming, f. — der Brand, Reif, Mehlthau; med. Schlagfluss, die Lähmung. — *sidération, rouille; méd. paralysie, f.*

SYLLABAR, -ABARY, s. verhandeling over de lettergrepen, f. — die Abhandlung von Sylben. — *traité des syllabes, m.* — ABIC, -ABICAL, a. — ABICALLY, adv. lettergrepij, in lettergrepen, met lettergrepen. — syllabisch, nach Sylben; sylbenweise. — *syllabique; en syllabes.* — ABICATION, s. vorming der lettergrepen, f. — die Sylbenbildung, Syllabir-

ung. — *syllabisation*, f. — *ABLE*, s. *lettergreep*, f. — die Sylbe. — *syllabe*, f. — *ABLE*, va. *lettergrepen schrijven*, — *uitspreken*, *uitspreken*. — in Sylben bringen, sylbenweise schreiben, — *aussprechen*, *syllabiseren*. — *prononcer* —, *écrire des syllabes*, *articuler*. — *ABUB*, s. *drank van melk, wijn en suiker*, m. — ein Getränk aus Milch, Wein und Zucker. — *caillé de lait, de vin et de sucre*, m. — *ABUS*, s. *uittreksel*, kort overzigt, n. *beknopte schets*, f. — der Auszug, Inbegriff, das kurze Verzeichniss. — *extrait, résumé*, m. — *OGISM*, — *OGISTIC*, — *OGISTICAL*, a. voy. *SYLLOGISME*, *SYLLOGISTIQUE*, 1re partie. — *OGISTICALLY*, adv. *bij wijze van sluitrede*, in eenen logischen vorm. — *sylogistisch*, als *Syllogismus*, in logischer Form. — en *sylogisme*, *formellement*. — *OGIZE*, va. *eene sluitrede maken*, *logisch bewijzen*. — *logisch schliessen*, — *bewijzen*. — *argumenter*, *former une conclusion logique*. — *OGIZER*, s. *die eene sluitrede maakt*, m. — der *Syllogist*, *Logiker*. — *argumentateur*, m.

SYLPH, s. voy. *SYLPHE*, 1re partie. — *IDE*, s. voy. *SYLPHE*.

SYLVAN, a. *landelijk, boschachtig*. — *ländlich*, *waldig*, zu einem Walde gehörig, aus dem Walde, *schattig*. — *des bois, champêtre*. —, s. math. voy. *SYLVAIN*, 1re partie.

SYLVICOLIST, s. *boschbewoner*, m. — der *Waldbewohner*, *Waldbruder*. — *habitant des bois*, m.

SYMBOL, s. *teeken, zinnebeeld*, n.; *geloofsbelijdenis; zinspreuk*, f. — das *Symbol*, *Zeichen*, *Kennzeichen*, *Sinnbild*; *Glaubensbekenntniss*; der *Wahlspruch*. — *symbole, signe*, m.; *croissance*; *devise*, f. voy. *SYLLABUB*. — *ICAL*, a. — *ICALLY*, adv. *zinnebeeldig*, in *zinnebeelden*, door *teekenen*. — *symbolisch*, *sinnbildlich*, *bildlich*; als *Symbol*, durch *Zeichen*. — *symbolique*; *d'une manière symbolique*; *par symboles*. — *IZATION*, s. *zinnebeeldige voorstelling*, f. — die *symbolische Vorstellung*, *Allegorie*, *Versinnlichung*. — *représentation symbolique, allégorie*, f. — *IZE*, va. et n. *zinnebeeldig voorstellen*, *verzinnelijken*; *zinnebeeldig overeenstemmen*. — *symboliseren*, *sinnbildlich darstellen*, *versinnlichen*; *entspreken*, *gleichen*. — *représenter par symboles, indiquer par des images, symboliser; ressembler*. — *IZING*, s. *voorstelling door zinnebeelden, verzinnelijking; overeenstemming*, f. — die *Versinnlichung*, das *Symboliseren*; *Entspreken*. — *représentation par symboles, ressemblance; conformité*, f.

SYMMETRICAL, a. *vereenigbaar*. — *vereinbar*. — *compatible*. — *TRIAN*, — *TRIST*, s. *die de evenmaat in acht neemt*, m. — der *Symmetriker*, *Beobachter der Symmetrie*, *genaue Abmesser*. — *observateur de la symétrie*, — *des propositions*, m. — *TRICAL*, a. — *TRICALLY*, adv. voy. *SYMÉTRIQUE*, *SYMÉTRIQUÉMENT*, 1re partie. — *TRIZE*, va. *evenredig maken*. — *symmetrisch maken*. — *symétriser*. — *TRY*, s. *evenredigheid, evenmaat, overeenstemming, verhouding*, f. — die *Symmetrie*, *Gleichmässigkeit*, *Uebereinstimmung*, das *Ebenmass*, *Verhältniss*. — *symétrie, proportion*, f.

SYMPATHETIC, — *THETICAL*, a. — *THETICALLY*, adv. *overeenkomstig, gelijkaardig, medegevoelend, met medegevoel*. — *sympathetisch*, *mitempfindend*, *theilnehmend*, *mitleidend*, *geheimwirkend*; durch *Sympathie*, aus *Mitgefühl*. — *sympathique, compatissant; sympathiquement, par sympathie*. — *THETICALNESS*, s. *overeenstemming, gelijkaardigheid*, f. *medegevoel*, n. — das *Sympathetische*, die *Sympathie*. — *sympathie, qualité de ce qui est sympathique*, f. — *THIZE*, vn. *in gevoel overeenstemmen, medegevoelen; medelijden hebben; elkander verdragen*. — *sympathiseren*, *gleich empfinden*, *harmonieren*; *bemitleiden*; *übereinstimmen*, *passen*. — *sympathiser; compatir; aller d'accord*. — *THIZING*, a. *medegevoelend, medelijdend*. — *mitfühlend, gefühlvoll*. — *sympathique, compatissant*. — *PATHY*, s. *medegevoel*, n. *overeenstemming*, f. *medelijden*, n. *onderlinge trek*, m. — *neiging*, f. — die *Sympathie*, das *Mitgefühl*, *Gleichgefühl*, die *gleiche Stimmung*, *Mitleidenschaft*. — *sympathie, f. accord, m. compassion*, f.

SYMPHONIOUS, a. voy. *HARMONIEUX*, 1re partie. — *PHONIST*, s. mus. voy. *SYMPHONISTE*, 1re partie. — *PHONIZE*, vn. *zamenstemmen, gelijk klinken*. — *zusammenklingen, gleichstimmen, gleichtönen*. — *être de concert, être d'accord*. — *PHONY*, s. mus. *zamenstemming van instrumenten, gelijkluidendheid, symphonie*, f. — die *Symphonie*, *Uebereinstimmung*, der *Gleichklang*. — *symphonie, f. concert*, m. — *PHYSIS*, s. *zamengroeiing der beenderen*, f. — das *Zusammenwachsen der Knochen*. — *symphyse*, f. — *POSIACS*, s. pl. *feestmaal, n. smulpertij*, f.; *tafelgesprek*, n. — der *Schmaus*, das *platonische Gastmahl*; *Tischgespräch*. — *symposiaque, banquet, festin; propos de table*, m. — *POSIUM*, s. *slempmaal, feestmaal, n. smulpertij*, f. — das *Gastmahl*, die *Mahlzeit*. — *repas, festin, régal*, m.

SYMPTOM, s. *teeken, ziekte teeken, kenmerk*, n. *aanduiding*, f. *voortekenen*, n. — das *Symptom*, *Zeichen*, *Kennzeichen*, *Merkmal*, *Anzeichen*, der *Vorläufer*. — *symptôme, signe, m. indication, f. indice*, m. — *ATICAL*, — *ATIC*, a. — *ATICALLY*, adv. *tot de toevallen eener ziekte behoorende; als teeken*. — zu den *Zufällen einer Krankheit* gehörig; als *Symptom*. — *sympomatique; en symptôme*. — *ATICS*, s. pl. — *ATOLOGY*,

s. *leer der ziekte teeken*, f. — die *Symptomatik*, *Krankheitszeichenleere*. — *sympomatologie*, f.

SYNACTIC, s. mod. *zamentrekkend middel*, n. — das *zusammenziehende Mittel*. — *astrigent*, m.

SYNAGOGICAL, a. van *eene synagoge*. — eine *Synagoge* betreffend. — *de synagoge*. — *AGOGUE*, s. voy. *SYNAGOGUE*, 1re partie. — *ALEPHA*, s. gr. voy. *SYNALEPHE*, 1re partie. — *ARCHY*, s. *gemeenschappelijke regering*, f. — die *gemeenschappelijke Regierung*. — *gouvernement* —, *régne commun*, m. — *ARTHRISIS*, s. an. *naauwe vereeniging* —, *digte aaneensluiting van beenderen*, f. — die *schwachbewegliche Beinfügung*. — *synarthrose*, f. — *AXIS*, s. *vereeniging, verzameling, vergadering*, f. — die *Versammlung*. — *assemblée*, f.

SYNCATEGOREMATICAL, a. *den zin aanvullende*. — *mitbedeutend*, den *Sinn ausfüllend*. — *expletif*.

SYNCHRONICAL, a. *gelijktijdig*. — *synchronistisch*, *gleichzeitig*. — *synchrone, en même temps*. — *NISM*, s. voy. *SYNCHRONISME*, 1re partie. — *NIZE*, vn. *gelijktijdig gebeuren*, — *geschieden*. — *gleichzeitig sein*, — *geschehen*. — *être contemporain, arriver en même temps*. — *NOUS*, a. — *NOUSLY*, adv. *gelijktijdig, te gelijker tijd*. — *gleichzeitig, zu gleicher Zeit*. — *synchrone, en même temps*.

SYNCOPATE, va. et n. gr. *verkorten, verbinden*; fig. *flauw vallen*. — gr. *zusammenziehen; verkürzen*; fig. *in Ohnmacht sinken, umfallen*. — gr. *syncoper, lier*; fig. *tomber en syncope*. — *PATION*, — *PE*, s. *zamentrekking, verbinding; flauwte*, f. — die *Zusammenziehung*, *Bindung*; *Ohnmacht*. — *syncope, défaillance*, f. — *PIST*, s. *verkort, zamentrekker*, m. — der *Wortkürzer*, *Zusammenzieher*. — *faiscur de syncope*, m. — *PIZE*, vn. et a. voy. *SYNCOPATE*.

SYNDIC, s. voy. ce mot, 1re partie. — *ABLE*, a. *berispelijk*. — *tadelhaft*. — *à censurer*. — *AL*, a. voy. *SYNDICAL*, 1re partie. — *ATE*, s. voy. *SYNDICAT*, 1re partie. — *ATE*, va. *beoordeelen; berispen*. — vor *Gericht stellen*; *richten*, *tadeln*. — *contrôler; censurer*. — *SHIP*, s. voy. *SYNDICAT*, 1re partie.

SYNDROME, s. *zamenvloeiing*, f. *zamenloop*, m. *medewerking*, f. — der *Zusammenfluss*, das *Zusammenlaufen*, die *Vereinigung*. — *concurrence, f. concours, m. coopération*, f.

SYNECOCHE, s. voy. ce mot, 1re partie.

SYNERGISTIC, a. *medewerkend*. — *zusammen-*, *mitwirkend*. — *coopérant*.

SYNEUROSI, s. an. *beenverbinding door banden*, f. — die *Bandbeinfügung*. — *synévrose*, f.

SYNOD, s. *synode, kerkvergadering*; astr. *zamenkomst van twee planeten*, f. — die *Synode*, *Kirchenversammlung*; astr. *Zusammenkunft zweier Planeten*. — *synode, m.*; astr. *assemblée, f.* — *AL*, — *IC*, — *ICAL*, a. *synodisch*, van —, door *eene synode*; astr. *van de maan*. — *synodisch*, zu einer *Synode* gehörig, eine *Kirchenversammlung* betreffend; astr. *den Mond* betreffend. — *synodal, synodique; astr. lunaire*.

SYNONYMAL, a. — *ME*, s. — *MOUS*, a. voy. *SYNONYME*, 1re partie. — *MOUSLY*, adv. *als synonymem*. — als *Synonym*, in gleicher *Bedeutung*. — *en synonyme*. — *MOUSNESS*, — *MY*, s. voy. *SYNONYMIE*.

SYNOPSIS, s. *overzigt, kort begrip*, n. — die *Uebersicht*, der *Abriss*, *Inbegriff*. — *synopse, abrégé*, m. — *OPTICAL*, a. voy. *SYNOPTIQUE*, 1re partie. — *OPTICALLY*, adv. *bij verkorting*. — im *Abriss*, als *Uebersicht*. — *en abrégé*. — *OYIA*, s. an. *ledewater*, n. — das *Gliedwasser*. — *synovic, f.*

SYNTACTICAL, a. gr. *tot de woordvoeging* —, *tot de syntaxis behoorende*. — *syntactisch*, nach der *Wortfügung*, nach den *Regeln der Syntax*. — *conformément aux règles de la syntaxe*.

SYNTAGMA, s. *volledige verhandeling*, f. — die *vollständige Abhandlung*. — *traité raisonné*, m.

SYNTAX, *SYNTAXIS*, s. voy. *SYNTAXE*, 1re partie.

SYNTERESY, s. *gewetensangst*, m. *wroeging*, f. — die *Gewetensangst*, der *Gewissensbiss*, *geheime Vorwurf*. — *syndérèse, f. remords*, m.

SYNTHESIS, s. *zamenstelling, zamenplaatsing, zamenvoeging, vereeniging*, f. — die *Synthese*, *Zusammensetzung*, *Zusammenfügung*. — *synthèse, composition, f.* — *THETIC*, — *THETICAL*, a. voy. *SYNTHÉTIQUE*, 1re partie.

SYPE, vn. *wegzippelen*. — *wegsickern*. — *suinter, couler*.

SYPHON, s. *spuit*, f. — der *Stechheber*, die *Spritze*. — *syphon, tube*, m.

SYRINGE, s. et va. voy. *SERINGUE*, *SERINGUER*, 1re partie. — *GOTOMY*, s. *fistelsnijding*, f. — der *Fistelschnitt*, das *Fistelschneiden*. — *syringotomie, f.* — *GOTON*, s. voy. *SYRINGOTOME*, 1re partie.

SYRTIS, s. *zandbank*, f. *welgronden*, m. pl. *welzandbanken, ondiepten*, f. pl. — die *Syrte*, *Sandbank*, *Untiefe*. — *sirtes, f. pl. bancs de sable, m. pl. sable mouvant*, m.

SYRUP, s. voy. *SIROP*, 1re partie.

SYSTASIS, s. *zamenstelling, vereeniging, zamenscholing; gesteldheid, hoedanigheid*, f. *wezen*, n. — die *Zusammensetzung*, *Zusammenrottirung*; *Beschaffenheit*, das *Wesen*. — *composition, f. attroupement, m.*; *qualité, essence, f.*

SYSTEM, s. *stelsel*, *leerstelsel*, *systema*, *systeem*, n.; *orde*, *zamenstelling*, f. *zamenhang*, m. — das System, Lehrgebäude; die künstliche Ordnung, Zusammenstellung, der Zusammenhang, Inbegriff. — *système*; *ordre*, m. *connexion*, f. — ATIC, — ATICAL, a. — ATICALLY, adv. voy. SYSTÉMATIQUE, SYSTÉMATIQUEMENT, 1re partie. — ATIST, s. *stelselmaker*, m. — der Systematiker, Ordner, Classificirer. — *faiscur d'un système*, m. — ATIZE,

vn. *naar een stelsel schicken*, — in ein System bringen. — *mettre en ordre systématique*. — MAKER, s. *uitvinder van een stelsel*, m. — der Begründer eines Systems. — *inventeur d'un système*, m.

SYSTOLE, s. voy. ce mot, 1re partie.

SYTHE, s. *zeissen*, n. — die Sense. — *faux*, f.

SYZYGIA, SYZYGY, s. voy. SYZYGIE, 1re partie.

T.

T, s. TO A —, prov. op een haar na, juist. — auf ein Haar, genau. — *exactement*, *précisément*, *parfaitement*.

TABACCO, s. voy. TOBACCO.

TABARD, s. *overrok*, *wapenrok*, m. — das Ueberkleid, der Waffenrock, Heroldsrock. — *cotte d'armes*, *casaque*, f. — ER, s. *heraut in zijnen wapenrok*, m. — der Herold im Waffenrocke. — *roi d'armes*, m. —, *baccalaureus der vrije kunsten aan de hoogeschool te Oxford*, m. — der Baccalaureus der freien Künste zu Oxford. — *étudiant qui a le baccalauréat dans les arts libres à l'université d'Oxford*, m.

TABB, s. voy. TABBY.

TABBY, s. *gewaterde taf*, n. — der Tobin, Silbermohr, Doppeltaffet, gewässerte Taffet. — *tabis*, *moiré*, m. — a. *gewaterd*, *gestreep*, *gemoreerd*, *bont*. — gefleckt, streifig, gewässert, gemohrt, bunt. — *tacheté*, *moucheté*, *rayé*, *bigarré*. —, va. *wateren*. — wässern, mohren, zu Mohr pressen. — *tabiser*, *donner une onde à une étoffe*. — CAT, s. *bonte kat*, f. — die gefleckte, bunte Katze. — *chat tacheté*, m. — LIKE, a. *gewaterd*. — gewässert, gemohrt. — *moiré*. — VELVET, s. *gewaterd fluweel*, n. — der gewässerte Sammet. — *velours moiré*, m.

TABEFACION, s. *uittering*, f. — die Auszehrung. — *exténuation*, *consomption*, f. *épuisement*, m. — FY, vn. et a. *uitteren*, *uitmergelen*, *uitputten*, *afvallen*, *verdroogen*. — *auszehren*, *ausmergeln*, *abzehren*, *abfallen*, *hinschwinden*. — *se consumer*, *languir*, *exténuer*, *maigrir*, *devenir tabide*, *se dessécher*.

TABELLION, s. *notaris*, m. — der Notarius, Schreiber. — *notaire*, *tabellion*, m.

TABER, s. voy. TAMBOURIN, 1re partie.

TABERD, s. voy. TABARD.

TABERNACLE, s. voy. ce mot, 1re partie. — OF THE CONGREGATION, s. *arke des verbonds*, f. — die Bundeslade. — *arche d'alliance*, f. —, vn. et a. *tabernakelen bouwen*, *tenten opslaan*, *wonen*; fig. *inleggen*, *bewaren*. — sein Zelt aufschlagen, wohnen, hausen; fig. *einlegen*, *verwahren*. — *tendre une tente*, *habiter*; fig. *conserver*.

TABID, a. *teringachtig*, *dor*, *mager*, *uitgeteerd*. — schwind-süchtig, dürr, abgezehrt, mager. — *exténué*, *maigre*, *défait*. — NESS, s. voy. TABEFACION.

TABLATURE, s. mus. *tablatur*, *beteekenis der noten voor den zang*, f. — die Tabulatur, Bezeichnung der Noten durch Buchstaben oder Ziffern. — *tablature*, f. —, s. *muurteekening*, f. — die Deckenmalerei, Wandmalerei. — *peinture sur les murs*, *fresque*, f.

TABLE, s. *tafel*, f. *blad*, n.; *plaat*, f. *tafereel*, n.; *lijst*, *tabel*, *rol*, f.; *gezelschap*, n. — der Tisch, die Tafel, das Tischblatt; die Platte; das Gemälde; Verzeichniss, die Tabelle, Liste, Rolle; Tischgesellschaft. — *table*, f. *plateau*, m. *plaque*, f.; *tableau*, m.; *liste*, f. *rôle*, m.; *compagnie*, f. —, *platte* —, *vlakke hand*, f. — die flache Hand. — *plat de la main*, m. THE LORD'S —, *het nachtmaal*, n. — das Abendmahl. — *la Sainte Cène*, f. A PAIR OF —S, *dam* —, *schaakbord*, n. — das Damen-, Schachbret, n. — *tric-trac*, m. TO PLAY AT —S, *dam spelen*. — Dame spielen. — *jouer aux dames*. THE —S ARE TURNED, *het blaadje is gekeerd*, *de zaken zijn veranderd*. — das Glück hat sich gewendet. — *la médaille est renversée*, *les affaires ont changé de face*. —, vn. *spijzen*, *tafelen*, in den kost zijn. — *speisen*, *tafeln*, zur Kost gehen. — *être à table*, — *en pension*. —, va. in den kost hebben; *lijsten maken*. — zur Kost haben; Tabellen machen. — *prendre en pension*; *faire des listes*. — BASKET, s. *tafelmand*, f. — der Tischkorb. — *manne*, f. — BED, s. *tafelbed*, n. — der Bett-tisch. — *bois de lit en forme de table*, m. — BEER, s. *tafelbier*, n. — das Tischbier, Tafelbier. — *petite bière*, *bière ordinaire*, f. — BOOK, s. *zakboekje*, n. — das Taschenbuch, die Briefftasche. — *tablettes*, f. pl. — CLOCK, s. *tafelklok*, f. — die Stutzuhr, Tafeluhr. — *montre de toilette*, f. — CLOTH, s. *tafellaken*, n. — das Tischluch. — *nappe*, f. — DIAMOND, s. *tafelsteen*, m. — der Tafelstein. — *diamant taillé en table*, m. *table*, f. — FRUIT, s. *tafelooft*, n. — das Tafelobst, Tischobst. — *fruits de dessert*, — à *couteau*, m. pl. — KNIFE, s. *tafelmes*, n. — das Tafelmesser. — *couteau de table*, m. — LAND, s. *hoog en vlak land*, n. — hohes flaches Land. — *terre haute et plate*, f. — LINEN, s. *tafellinnen*, *tafelgoed*, n. — das Tafelzeug, Tischzeug. — *linge de table*, m. — MAN, s. *schiff*, f. *schaakstuk*, n. — der Brettstein, der Schachfigur. — *pièce*, f. *pion*, m. — MAT,

s. *tafelmat*, f. — der Strohteller. — *porte-assiette*, f. — MONEY, s. *tafelgeld*, n. — die Tafelgelden, Diäten, pl. — *mense*, f. — PLATE, s. *tafelzilver*, n. — das Tischgeschirr. — *vaisselle*, f. — R, s. *kostganger*, m. — der Kostgänger. — *pensionnaire*, m. — S, s. pl. *bord*, *dambord*, *schaakbord*; *zakboekje*, n. — das Brettspiel, Damenspiel, Schachbrett; Taschenbuch, die Schreibtafel. — *tric-trac*, *damier*, *échiquier*, m.; *tablettes*, f. pl. — SALT, s. *tafelzout*, n. — das Tafelsalz, Tischsalz. — *sel de table*, m. — SHORE, s. *lage kust*, f. — das flache niedere Ufer. — *riège bas*, m. — SPOON, s. *est-lepel*, m. — der Esslöffel. — *cuiller*, f. — STEEL, s. *slipstaal*, n. — der Wetzstahl. — *fusil à aiguiser*, m. — T, s. *tafeltje*; *koekje*; *zakboekje*, n.; *oppervlakte*, f. — das Täfelchen, Tischchen; Arzneiküchelchen; die Schreibtafel, Tafel. — *tablette*, *petite table*, f. *tablettes*, f. pl.; *superficie*, f. —, *armband*, m. — das Armband. — *bracelet*, m. — TALK, s. *tafelgesprek*, n. — das Tischgespräch, die Tischrede. — *entretien* —, *propos de table*, m. — TOP, s. *blad eener tafel*, n. — das Tischblatt. — *dessus d'une table*, m. — WARE, s. *tafelgereedschap*, n. — das Tafelgeschirr. — *vaisselle*, f.

TABLING, s. *eten*, n. *kost*, m. — das Essen, die Kost. — *manger*, m. *pension*, f. — OF THE BEAMS, mar. *verbinding der balken*, f. — die Verbindung der Balken. — *entailles et adents dans les baux*, f. m. pl. — OF THE SAILS, mar. *verdubbeling der zeilen*, f. — die Verdoppelung an einem Segel. — *tablier et renfort des voiles*, m.

TABOR, TABOUR, s. *handtrommel*, f. — das Tambourin, die Handtrommel, Handpauke. — *tambourin*, *tambour de basque*, m.

TABOUR, vn. voy. TAMBOURINER, 1re partie. — ER, s. *handtrommelslager*, m. — der Handtrommelschläger. — *tambourin*, m. — ET, s. voy. TABOR. — ET, s. voy. TABOURET, 1re partie. — INE, s. voy. TABOR.

TABRERE, s. voy. TABOR.

TABULAR, a. *tabellarisch*, in den vorm van tafels, uit vierkantjes bestaande. — tabellarisch, in Tabellen, in Tafeln, gewürfelt. — *en forme de tables*, *fait à carreaux*. — LATE, va. in tabellen brengen. — *tafel*, in Tafeln —, in Tabellen bringen. — *réduire en tables*. — LATED, a. *vlak geslepen*. — *flach geschliffen*. — *plat*, uni. — LATURE, s. voy. TABLATURE, 1re partie.

TACE, s. *dijstuk*, n. — der Beinharnisch. — *cuissard*, m. TACHE, s. *haakje*, n. *gesp*, *lisch*, f. *knoop*, m.; *vlek*, f. — das Häkchen, Hestchen, die Schnalle, Spange, Schlinge, der Knopf; Flecken, Makel. — *boucle*, *agrafe*, f. *annelet*, *crochet*, m.; *tache*, f.

TACHYGRAPHY, s. *snelschrijfkunst*, f. — die Schnellschreibekunst. — *tachygraphie*, f.

TACIT, a. — LY, adv. *stiltziggend*, *geheim*; *niet uitgedrukt*; *van zelf sprekend*. — *schweigend*, *stillschweigend*, *geheim*, in der Stille, nicht ausgedrückt, sich von selbst verstehend. — *tacite*, *tacitement*, *secret*; *implicite*; *sous entendu*. — NESS, s. *stiltziggendheid*, f. — die Stille, Verschwiegenheit. — *silence*, m. — URN, a. voy. TACITURNE, 1re partie. — URNITY, s. *stiltziggendheid*, f. *stiltziggend*, n. *ingetogenheid*, *terughoudendheid*, f. — die Schweigsamkeit, Verschwiegenheit, Verschlossenheit, Wortkargheit, das sparsame Reden, das stille Wesen. — *taciturnité*, *retenue*, f. *silence*, m.

TACK, s. *haakje*, *spijkertje*, *klaviertje*, *stiftje*, n.; *hals*; *bijsmaak*; mar. *gang*, *slag*, m. *wending*, f.; *gijsouw*, n. — das Häkchen, Stiftchen, der Stift, Nagel, Haken; Hals; die Halse; der Nachgeschmack Beigeschmack; mar. *gang*, *schlag*, die *wending*; das *Gaitau*. — *broquette*, *agrafe*, f. *crochet*, *petit clou*; *cou*; *goût qui reste*, m.; mar. *amure*, *bordée*, f. *revirement*, *bord*, *deouet*, m. —, fig. *koop*, *handel*, m. — der Kauf, Handel. — *achat*, *commerce*, *négoce*, m. —, va. *hechten*, *vastmaken*, *verbinden*, *bevestigen*. — *abheften*, *bevestigen*, *ansluiten*, *verbinden*, *festmachen*. — *attacher*, *joindre*, *unir*, *coudre ensemble*, *accoupler*, *mettre bout à bout*. —, vn. mar. *laveren*, *door den wind wenden*. — *lavi-ren*, durch den Wind wenden. — *louvoyer*, *vire*. — ABOUT, vn. mar. *laveren*, *wenden*; fig. *eene andere wending aan eene zaak geven*, *iets over een' anderen boeg wenden*, *andere maatregelen nemen*. — *umlegen*, *lavieren*, *das Schiff wenden*; fig. *ändern*, *anders machen*, *die Sache anders anfangen*. — *vire*, *revire*, *louvoyer*; fig. *changer de mesu-*

res. — de batteris. — OF THE JIB, mar. halsgat van den grooten kluiver, n. — der Ausholer des Klüvers. — *amure du grand foc*, f. — TOGETHER, va. aan elkander hechten, — binden, — steken. — zusammenheften, — binden, — stechen. — *attacher, joindre*. TO HOLD —, uithouden, van duur zijn. — aushalten. — *supporter, soutenir*. — ER, s. vastmaker, samenhechter, samenflanser, m. — der Anheftende, Befestigende. — *celui qui attache*, m. — ET, s. spijkertje, n. — das Nügelchen. — *petit clou*, m.

TACKLE, s. strik, m.; touwwerk, takelwerk, want, n. takelaadje, tuigaadje, f.; tuig, gereedschap, n.; kleding, f.; geweer, n. — der Strick, das Tauwerk, Takelwerk; das Zeug, Geräth, Instrument, die Geräthschaften, Sachen, pl.; der Kleidang; das Gewehr. — *nœud*, m.; *corde*, f. *palan, cordage, funin*, m. *manœuvre*, f. *agres*; *meubles*, m. pl. *instrument; habillement*, m.; *armes*, f. pl. —, fig. liefje, n. — das Liebchen. — *mignonne*, f. —, va. optakelen, takelen, voorzien, uitrusten, inspannen. — auftakeln, mit Takelwerk versehen, ausrüsten, anschirren. — *agréer, atteler*. — D, a. van strikken —, van touwen gemaakt. — von Stricken gemacht. — *de cordes*. — DTAIR, s. strik-, touwladder, f. — die Strickleiter. — *échelle de cordes*, f. — HOUSE-PARTERS, s. pl. zekere bevoorregte klasse van werklieden in Londen, f. — eine Gilde privilegierter Arbeitsleuten in Londen. — *certain corps de manoeuvres privilégiés à Londres*, m.

TACKLING, s. voy. TACKLE.

TACK-PIECE, s. T. halsklamp, m. — der Halsklamp. — *patte d'écouet*, f. — TACKLE, s. mar. halstalie, f. — die Halstalie. — *palan d'amure*, m. — WIND, s. mar. zijwind, halve wind, m. — der Seitenwind, Backstagswind. — *vent par le travers*, — de quartier, m.

TACT, s. gevoel, n. takt, m.; orde, f. — das Gefühl; die Ordnung. — *tact; ordre*, m. — ICAL, a. mil. krijgskundig. — taktisch, kriegswissenschaftlich. — *qui a rapport à la tactique*. — ICAN, s. voy. TACTICIEN, ire partie. — ICS, s. pl. voy. TACTIQUE, ire partie. — IL, — ILE, a. voelbaar, tastbaar. — fühlbar, empfindbar, zu greifen. — *tactile, palpable, qu'on peut toucher*. — ILITY, s. voelbaarheid, tastbaarheid, f. — die Fühlbarkeit, Empfindbarkeit, Greifbarkeit. — *qualité de ce qui est tactile*, f. — ION, s. aanraking, voeling, f. gevoel, n. — die Berührung, das Fühlen, Tasten, Gefühl. — *action de toucher*, f. *attouchement, toucher, tact*, m. *taction*, f.

TADPOLE, s. donderpadde, f. — die Kaulquappe. — *grenouillette*, f.

TAFFAREL, TAFFEREL, s. mar. hakbord, n. — der Hackbord, Hakkebord. — *tableau en couronnement de la poupe*, m.

TAFFETA, TAFFETY, s. taf, n. — der Taffet, Taft. — *taffetas, armoisin*, m.

TAFF-RAIL, s. voy. TAFFAREL.

TAG, s. malie, f. stift, n. nestel, m. spijkertje; gespuis, gepeupel, janhagel; wisjewasje, n. beuzeling, f.; eenjarige schaap, n. — der Stift, Nestelstift, Senkelstift, die Nestel, Schnüurnagel; der Pöbel, Janhagel; die Lumperei; das einjährige Schaf. — *fer, ferret*, m. *aiguillette*, f. *petit clou*, m.; *racaille, populace, canaille*; *bagatelle*, f.; *agneau d'un an*, m. —, va. beslaan, bespijken, van eene malie voorzien, aanhechten, verbinden. — beschlagen, benageln, mit Nägeln —, mit Stiften —, mit Knöpfen versehen; verbrämen, verbinden. — *ferrer, clouer, ajouter, joindre*. — AFTER ONE, iemand nalooopen, — op de hiel en zittlen. — Einem überall nachlaufen, — auf den Hacken sein. — *être aux trousses de q.; suivre q.* — RAG, s. janhagel, gepeupel, gemeen, n. — der Pöbel. Takel, Lump, das Lumpengesindel. — *racaille, canaille*, f. — GED-POINT, s. malie, f. — der Nestelstift. — *ferret*, m. — GER, s. naloopeer, vervolger, m. — der Nachläufer, Verfolger. — *persécuteur, celui qui court après*, m. — GER AFTER WOMEN, s. saletjonker, liefhebber van de vrouwen, m. — der Jungfernknecht, der den Weibern nachläuft. — *damoiseau, damaret*, m.

TAIL, s. staart, m.; einde; achterste; aanhangsel, n.; paauwenstaart, m. — der Schwanz, Schweif, Sterz; Steiss; Anhang; das Rad eines Pfaues. — *queue*, f.; *cul, derrière*; *appendice*, m.; *queue de paon*, f. —, bot. katje, n. — das Kätzchen. — *chaton*, m. —, jur. leen, n. — das Lehen. — *fief*, m. —, mar. einde van eenen storm, n. — das Ende eines Sturmes, das Ende eines fliegenden Sturmes. — *fin d'un ouragan*, m. —, fig. zwakke zijde, f. — die schwache Seite. — *faible*, m. —, va. aan den staart trekken. — am Schwanz ziehen. — *tirer par la queue*. TO TURN TAIL, wegloopen. — davon-, weglaufer. — *s'enfuir*. — BLOCK, s. mar. staartblok, n. — der Steertblock. — *poutie simple à fouet*, f. — BOARD, s. mus. snarenhouder, m. — pin, f. — der Saitenhalter, Saitenfest. — *cheville, fiche*, f. — CARRIER, s. sleepdrager; pluïmstrijker, m. — der Schleppträger; Fuchsschwänzer. — *porte-queue; écornifleur*, m. — COMB, s. kam met eenen steel, m. — der Stielkamm. — *peigne à manche*, m.

TAILLE, s. jur. voy. TAIL.

TAILED, a. met eenen staart. — geschwänzt, geschweift. — *qui a une queue*. — WASP, s. hn. staart-, houtwesp, f. — die Schwanzwespe, Holzwespe, Sägenfliege. — *guêpe à queue*, f.

TAILOR, s. kleermaker, m. — der Schneider. — *tailleur*, m. —, vn. kleermaker zijn. — schneidern. — *faire le métier de tailleur*. — ING, s. kleermakers ambacht, n. — das Schneidern. — *métier de tailleur*, m. — 'S-GOOSE, s. kleermakers persijzer, n. — das Bügeleisen. — *fer à repasser, carreau*, m.

TAIL-PIECE, s. impr. staartstuk, vignet, n. — die Schlussvignette, der Finalstock. — *vignette*, f. *cul de-lampe*, m. —, mus. voy. TAIL-BOARD. — TOUPEE, s. voy. TAIL-COMB. — VICE, s. staartschroef, nijptang, vuurlang, f. — die Schwanzschraube, der Stielteilkloben. — *étan à main*, m. *enclasse, mordache*, f.

TAINT, s. vlek, bedorvenheid, f.; bederf, n. aansteking, verleiding; verdenking, f. — der Anstrich, Flecken; Makel; die Ansteckung, Verführung, Ueberführung; der Verdacht. — *tache, souillure; infection, séduction*, f.; *souppon*, m. —, jur. overtuiging, f. — die Ueberzeugung. — *conviction*, f. —, hn. fluweelmade, f. — die rothe Sammetmilbe. — *tique terrestre*, f. —, va. vullen; bevochtigen; bedorven, bevlecken, bezoedelen; aansteken; berispen, belasten. — anfüllen, tränken, verderben; besudeln; beschmutzen; anstecken, tadeln, anschwärzen. — *remplir, rassasier; corrompre, gâter, vicier; souiller; infecter; blâmer, calomnier*. —, a. van eene misdaad overtuigd. — eines Verbrechens überführt. — *convaincu d'un crime*. — FREE, — LESS, a. vlekkeloos, rein, onbedorven, niet aangestoken. — fleckenlos, rein, unverdorben, unangesteckt. — *pur, immaculé, sans infection, non gâté*. — URE, s. voy. TAINT.

TAKE, va. et n. nemen, af-, weg-, ont-, mede-, aan-, over-, op-, innemen, tot zich nemen, ontvangen, bekomen, verkrijgen, erlangen; aangrijpen, met zich voeren, halen, vangen, aanvallen, vatten; in hechtenis nemen, ketenen, wegrukken; kiezen, voorttrekken; in gebruik nemen, huren, bewonen; meenen, gelooven, verstaan, begrijpen; inruimen, toelaten, vergunnen; volbrengen; dulden, lijden, verdragen; voet vatten, gelukken, slagen, wortel vatten; wonen, zich ophouden; zich vasthechten; bevalen; werken, gelden. — nehmen, weg-, mit-, an-, über-, auf-, ab-, hin-, ein-, zu sich nehmen, empfangen, bekommen, erhalten, ergreifen, mitführen, holen, fangen, anfassen, haschen; verhaften, fesseln, hinreissen; wählen, vorziehen; gebrauchen, miethen, bewohnen; meinen, glauben, verstehen, begreifen; einräumen, zulassen, gefallen; vollbringen; dulden, ertragen; Fuss fassen, gelingen, einschlagen; wohnen, sich aufhalten; fassen, sich anhaben; gefallen; wirken, gelten. — *prendre, enlever, emporter, accepter, se charger de, relever, ôter, assumer, recevoir, obtenir, remporter, saisir, emmener, chercher, attraper, se saisir de, arrêter, enchaîner, retirer; choisir, préférer; user de, louer, habiter; croire, penser, comprendre, concevoir; accorder, permettre; entreprendre, exécuter, souffrir, endurer; prendre vogue, réussir; demeurer, se tenir; prendre racine, s'attacher; plaire; opérer; valoir*. — A BOX ON THE EAR, eene oorveeg geven. — eine Ohrfeige geben. — *appliquer un soufflet*. — A BUSH, zich achter een kreupelbosch plaatsen; over kreupelhout springen. — sich hinter einen Busch setzen; über einen Busch springen. — *se mettre derrière un buisson; passer un buisson en sautant*. — A CONCERN, zich aan iets gelegen laten liggen, medelijden hebben met. — sich etwas angelegen sein lassen, Mitleid haben mit. — *se mêler de, avoir pitié de*. — A DENIAL, een afwijzend antwoord bekomen. — eine abschlägige Antwort bekommen. — *obtenir un refus*. — A DISEASE, ziek worden, zich eene ziekte op den hals halen. — eine Krankheit bekommen, sich eine Krankheit holen. — *tomber malade*. — A DRIVE, eenen wandelrid doen. — eine Spazierfahrt machen. — *faire une promenade en carrosse*. — A DROP, een slokje drinken. — ein Schlückchen trinken. — *boire un coup*. — A DROP TOO MUCH, een slokje te veel drinken, te diep in 't glaasje kijken. — zu viel trinken, sich betrinken. — *boire trop, s'enivrer*. — A FANCY TO, behagen vinden in, verzot zijn op. — Gefallen finden an, vernarrt sein in. — *se plaire à, être fou de*. — A FRENCH LEAVE, zich wegmaken, een fransch compliment maken; zijne schuldeischers bedriegen. — sich davon machen; seinen Gläubigern entwispen. — *se sauver, trousseur bagage; tromper ses créanciers*. — A GLORY IN A THING, zich verhoovaardigen op iets. — sich etwas einbilden auf. — *faire vanité de*. — A GOOD HEART, moed vatten. — Muth fassen. — *prendre courage*.

TAKE A HIT, eenen slag slaan, slagen. — seinen Schlag machen, eine Partie spielen. — *faire son coup, réussir*. — A HOUSE, een huis huren; in een huis vlugten. — ein Haus miethen; sich in ein Haus retten. — *prendre une maison en louage; se sauver dans une maison*. — A

JAUNT, gaan. eene wandeling doen. — gehen, einen Gang machen. — aller, faire un tour. — A JEST, scherts verstaan. — Spass verstehen. — entendre raillerie. — A JOURNEY, eene reis doen. — eine Reise machen, reisen. — faire un voyage, voyager. — A LEAP, loopen, springen. — laufen, springen. — courir, sauter, faire un saut. — A LEASE OF, huren, pachten. — mieten, pachten. — prendre à louage, — à ferme. — A LIKING TO, behagen scheppen in. — gern leiden. — aimer, se plaire à. — A MISS IN KEEPING, een liefje onderhouden. — sich eine Maitresse halten. — entretenir une maitresse. — A NAP, een slaapje doen. — ein Schläfchen machen. — faire un petit somme, sommeiller. — A PEEP, eenen blik slaan op. — blicken auf. — regarder. — A PLUNGE, duiken. — sich stürzen. — se plonger. — A PREJUDICE, een vooroordeel opvatten. — ein Vorurtheil fassen. — être préoccupé. — A PRIZE, een schip prijs maken. — kapern, aufbringen. — prendre un navire. — A RESOLUTION, een besluit nemen, — vatten. — einen Entschluss fassen. — se résoudre, prendre une résolution. — A RIDE, — A RIDING, voy. TAKE A DRIVE. — A RUN, wedloopen. een loop nemen. — um die Wette laufen, einen Anlauf nehmen. — courir une course, prendre son essor. — A SEAT, zich nederzetten. — sich setzen. — s'asseoir, seoir. — A SHIP, voy. TAKE A PRIZE. — A SHIP TO FREIGHT, een schip bevrachten. — ein Schiff befrachten, — in Fracht nehmen. — affréter un navire. — A SHIPPING, zich inschepen. — sich einschiffen. — s'embarquer. — A SLIGHT TASTE OF, eene kleine proeve nemen. — nur ein wenig versuchen. — essayer un peu, — un soupçon. — A SPLEEN AGAINST ONE, eenen haat tegen iemand opvatten, een' wrok tegen iemand voeden. — einen Groll hegen gegen. — garder rancune, avoir une rancune. — A SURVEY OF, overzien, beschouwen, nazien. — übersehen, überblicken, betrachten, ersehen. — inspecter, observer, examiner. — A SWING, voy. SWINGLE. — A TICKET AT AN UNIVERSITY, zich op de rol eener hoogeschool laten inschrijven. — sich auf einer Universität inscribiren lassen. — se faire inscrire dans un collège. — A TREE, zich op eenen boom zetten, achter eenen boom schuilen. — sich auf einen Baum setzen, sich hinter einen Baum verstecken. — se percher sur un arbre, se cacher derrière un arbre. — A TRIP, een uitstapje doen. — eine kleine Lustreise machen. — faire un petit voyage. — A TURN, eene andere wending nemen. — eine Wendung nehmen. — se promener; prendre une autre tournure, voy. TAKE A WALK. — A VAGARY, eenen wonderlijken inval hebben. — einen seltsamen Einfall bekommen. — avoir des idées extravagantes. — A VOYAGE, eene zeereis maken. — eine Seereise machen. — faire un voyage maritime. — A WALK, eene wandeling doen. — einen Spaziergang machen. — se promener, faire une promenade.

TAKE ABACK, mar. tegen leggen. — backlegen. — coiffer. — ABOUT, rondleiden, rondgaan met; omhelzen, omarmen. — umherführen, herumgehen mit; umarmen, umfassen. — conduire, mener; embrasser. — ADIEU, voy. TAKE LEAVE. — ADVANTAGE OF, voordeel trekken uit. — Vortheil ziehen, benutzen. — se prévaloir de. — ADVICE WITH, te rade gaan met, iemands raad inwinnen. — zu Rathe gehen, berathschlagen mit. — délibérer, prendre conseil. — AFTER, afleeren, nabootsen, gelijken. — ablernen, nachahmen, nachschlagen, nacharten, ähneln. — apprendre qq. de q., imiter; ressembler. — AGAIN, weder nemen, terug. — hernemen. — wiedernehmen, zurücknehmen, zurückbekommen. — reprendre, ressaisir. — AIM, mikken, een doel hebben. — zielen, ein Ziel fassen. — viser à, se proposer un but. — AIR, prov. een luchtje scheppen; bekend. — ruchtbaar worden. — Luft bekommen; bekannt. — ruchtbar werden, verlauten. — prendre l'air; éclater, devenir public. — ALARM, onrustig. — ongerust worden, in angst geraten; de lucht krijgen van, lont rieken. — unruhig werden, in Angst gerathen; Wind bekommen; Lunte riechen. — être troublé, se remuer; élever la mèche, avoir le vent de. — ALONG WITH, medenemen, medevoeren; begeleiden, vergezellen; zich eigen maken. — mitnehmen, mitführen; mitgehen, heissen, begleiten; sich eigen machen. — aneignen, — einprägen. — emporter, prendre; accompagner; s'approprier, acquérir. — AMISS, kwalijk nemen, euvel opnemen, ten kwade duiden. — übelnehmen. — prendre de mauvaise part. — AN AIRING, voy. TAKE A DRIVE. — AN INVENTORY, eenen inventaris maken. — stückweise verzeichnen, ein Inventarium aufnehmen. — faire un inventaire, inventorier. — AN OATH, eenen eed afleggen, zweren. — einen Eid leisten. — prêter serment, jurer. — AN OATH OF, iemand eenen eed afnemen, — beëdigen. — Jemandem einen Eid schwören lassen. — faire jurer. — AND LEAVE, mar. inhalen en voorbijzeilen. — einholen und vorbeisegeln. — joindre et passer. — ANOTHER TURN, voy. TAKE A TURN. — ARMS, de wapenen opvatten, naar de wapens grijpen. — sich bewaffnen, zu den Waffen greifen. — prendre les armes. — ASUNDER, scheiden, verdeelen, losmaken. — trennen, theilen, zerlegen, auflösen. — séparer, diviser, défaire. — AT HIS WORD, bij zijn woord vatten. — beim Worte fassen, — halten, — nehmen. —

prendre au mot. — AWAY, wegnemen, medenemen, ontnemen; afnemen, de spijsen afnemen. — wegnemen, entführen, mitnehmen, entziehen; abdecken abnehmen. — ôter, enlever, emporter; desservir. — ONE'S SELF AWAY, zich onzichtbaar maken, zich wegmaken. — sich unsichtbar machen, sich wegstehlen. — se retirer, échapper, se sauver.

TAKE BILLS, com. wissels trekken. — trassiren, Wechsel nehmen. — tirer. — BREATH, adem. — lucht scheppen. — athmen, Athem. — Luft schöpfen. — prendre, — reprendre haleine. — CARE, zorg dragen, zich hoeden, zich in acht nemen. — Sorge tragen, besorgen, sich hüten, sich in Acht nehmen. — avoir soin de, prendre garde à. — CARE OF NUMBER ONE, voor nummer één zorgen, zich zelven het eerst bedenken. — für sich selbst zuerst sorgen, sich zuerst bedenken. — se pourvoir le premier. — COACH, in de koets stappen. — sich in die Kutsche setzen. — se mettre dans le carrosse. — COLD, koude vatten. — eene verkoudheid opdoen. — sich erkälten, den Schnupfen bekommen. — se morfondre, attraper un rhume. — COMFORT, zich troosten, moed scheppen. — getröst sein, sich trösten. — se consoler, prendre courage. — CONTENTMENT, — DELIGHT, genoeg. — behagen scheppen in, tevreden zijn, zich vermaken met. — Vergnügen finden in, zufriedensein mit. — s'amuser à, avoir plaisir, se contenter de. — COUNSEL, raad inwinnen. — Rath annehmen. — prendre conseil, — avis. — DIET, volgens een diët leven; innemen. — diätetisch leben; einnehmen. — faire diète; prendre des remèdes. — DIMENSION, de maat nemen. — anmessen. — mesurer. — DOWN, afnemen; inslokken; inszuigen; ter neder slaan, vernederen; ontspannen; ter neder schrijven. — ab-, herunternehmen; niederschlucken, hinunterschlucken, einfressen; niederschlagen, demüthigen; abspannen; niederschreiben. — descendre; avaler; abaisser, humilier, mortifier; délaider; tracer. — DOWN A HOLE, lager stemmen, eenen toon lager zetten. — um einen Ton tiefer nehmen, herabstimmen. — baisser d'un ton, — une corde. — ONE'S EASE, zijn gemak nemen, het zich gemakkelijk maken. — es sich bequem machen; sich gütlich thun. — prendre ses aises, se donner du bon temps. — EFFECT, uitwerking hebben, werken. — Wirkung thun, wirken. — faire son effet, être exécuté. — EXCEPTION, kwalijk opvatten. — Anstoss nehmen, verübeln. — se formaliser.

TAKE FIRE, vuur vatten, opvliegen, ontvlammen. — Feuer fangen, hitzig werden. — prendre feu, s'embraser. — FLESH, vleesch worden. — Fleisch. — Mensch werden. — s'incarner. — FOOT IN HAND, snel loopen, zich haasten. — schnell laufen, sich beeilen, hurtig sein. — se hâter, courir vite. — FOR, houden voor. — halten für. — estimer, réputer. — FOR BETTER AND WORSE, op goed geluk wagen. — auf gut Glück wagen. — hasarder, risquer. — FOR GRANTED, als aangenomen beschouwen, veronderstellen. — als zugegeben annehmen, voraussetzen. — supposer. — FRIGHT, schuw worden. — scheu werden. — devenir ombrageux, craindre. — FROM, afnemen van, wegnemen, onttrekken, benemen, berooven, benadeelen; nateekenen. — nehmen von, wegnemen, entziehen, benehmen, berauben, schaden, benachtheiligen; abzeichnen, abnehmen. — priver, ôter, enlever; endommager; copier. — HANDS, de handen in elkander slaan. — einschlagen. — toucher, frapper dans la main, joindre les mains. — HANDSEL, handgift ontvangen. — den Handkauf lösen, Handgeld bekommen. — recevoir des étrennes. — HEAD, het hoofd opsleken, zich verzetten. — sich widersetzen, bäumen. — s'opposer, résister, se cabrer. — HEART, moed vatten. — Muth fassen. — prendre courage. — HEAVILY, te harte nemen. — sehr zu Herzen nehmen. — prendre à cœur. — HEED, zich hoeden. — sich hüten, vorsehen. — prendre garde. — HEED TO, letten op. — aufmerken auf. — faire attention à. — HOLD OF, zich meester maken van, aanvatten. — sich bemächtigen, festhalten, anlassen. — se saisir de. — HORSE, te paard stijgen. — zu Pferde steigen, aufsitzen. — monter à cheval. — ILL, voy. TAKE AMISS. — ILL COURSES, slechte wegen bewandelen, zich slecht gedragen. — einen schlechten Lebenswandel führen. — se conduire mal, mener une mauvaise vie.

TAKE IN, in-, binnen-, over-, aan-, opnemen, veroveren, winnen, verslinden, in zich bevatten, omvatten; bedriegen, om den tuin leiden. — hinein-, ein-, herein-, über-, an-, aufnehmen, einziehen, an sich bringen, gewinnen, verschlingen, in sich begreifen, umfassen; überlisten, betrügen. — prendre, enlever, mettre dedans, recevoir, conquérir, avaler, comprendre; tromper, duper. — IN A LIE, op eene teugen betrappen. — auf einer Lüge ertappen, einem auf dem fahlen Pferde finden. — surprendre q. en menterie. — IN DUDGEON, voy. TAKE AMISS. — IN GOOD PART, goed opnemen, ten goede duiden. — gut aufnehmen, nicht übel nehmen, genehmigen. — interpréter en bien, prendre de bonne part. — IN HAND, bij de hand nemen, ondernemen, aanvangen, op zich nemen. — vornehmen, unternehmen, anfangen, übernehmen. — entreprendre, entamer, commencer, prendre sur soi. — IN ILL PART, — IN SNUFF, voy. TAKE AMISS. — IN SNUFF, zich bedroeven.

— verschnupfen, verdriessen. — *se fâcher*. — IN THE MANNER, op heeler daad betrappen. — auf frischer That ertappen. — *prendre sur le fait*. — en flagrant délit. — IN THE SAILS, mar. de zeilen inhalen. — die Segel einziehen. — bergen. — *mettre dedans les voiles*. — IN TOW, mar. boogseren, op sleeptouw nemen. — bugsiren, ins Schlepptau nehmen. — *remorquer*. — ONE IN TRIP, voy. TAKE IN A LIE. — IN VAIN, misbruiken. — missbrauchen. — *abuser*. — IN WITH, het houden met, het eens zijn met. — es halten mit. — *être du parti de*. — INTO ONE'S CONFIDENCE, zijn vertrouwen stellen in. — zum Vertrauten machen. — *se fier à, faire confidence de*. — INTO DEBATE, in beraadslaging —, in overweging nemen. — in Berathung —, in Ueberlegung nehmen. — *prendre en considération, débattre sur*. — INTO ONE'S HEAD, zich in het hoofd stellen, op het denkbeeld komen van. — sich in den Kopf setzen, sich einfallen lassen. — *s'aviser de, s'entêter de*. — IT, iets aannemen, een gevoelen hebben over, onderstellen. — etwas annehmen, — verstehen, voraussetzen. — *avoir une opinion sur, être d'avis sur, supposer*.

TAKE KEEP, zorg dragen. — Sorge tragen. — *prendre soin*. — KNOWLEDGE, kennis nemen. — erkennen. — *connaître*, *prendre connaissance de*. — LEAVE, afscheid nemen. — Abschied nehmen. — *prendre congé, dire adieu*. — LEAVE RECKONING, niets meer te doen willen hebben met, alle betrekkingen afbreken met. — mit jemandem nichts mehr zu thun haben wollen, — abbreken. — *n'entretenir plus de commerce avec q.* — LIBERTIES, zich vrijheden veroorloven. — sich Freiheiten herausnehmen. — *prendre trop de licence, prendre des libertés*. — LIKELINESS, portretten schilderen. — Portraits malen. — *peindre* —, *faire des portraits*. — LODGINGS, zich inkwartieren. — sich einquartieren. — *loger*. — MEASURE, de maat nemen. — das Mass nehmen. — *prendre la mesure*. — MEASURES, maatregelen nemen, voorzorgen nemen. — Massregeln ergreifen, vorbauen. — *prendre des mesures, — des précautions*. — MONEY, geld heffen. — Geld erheben. — *toucher de l'argent*. — NEITHER PART, onzijdig blijven. — neutral bleiben; parteilos sein. — *rester neutre*. — NOTICE, opmerken. — bemerken. — *observer*. — NOTICE, kond, te weten. — kund und zu wissen. — *connu soit-il*. — NOTICE OF, opmerken, zich bekommeren om. — bemerken, beachten, sich kümmern um. — *observer, se mêler de*. — OCCASION, de gelegenheid waarnemen. — die Gelegenheit wahrnehmen. — *profiter d'une occasion*. — OF, aannemen van. — annehmen von. — *accepter* —, *recevoir* —, *prendre de*. — OFF, afnemen, ontnemen, wegnemen, wegruimen; afzagen; vernieuwen; verminderen; uitdrinken; afbeelden, nateekenen; afkopen. — abnehmen, aufheben, entziehen, wegnehmen, wegräumen; absägen; verringern, vermindern; austrinken; abbilden, copieren, abmalen; kaufen. — *ôter, enlever, lever, détacher; réduire; diminuer; vider; copier, tracer; racher*. — OFFENCE OF, zich ergeren over. — übel nehmen, sich kränken, — grämen, — ärgern. — *se formaliser, se fâcher*.

TAKE ON, zich toeëigenen, op zich zelve toepassen; bewogen —, geroerd zijn; ter harte nemen; zich voordoen als, zich voorstellen als; aantrekken, omdoen, omhangen, aandoen. — sich annehmen, — zuziehen, auf sich beziehen; bewegt —, gerührt sein; zu Herzen nehmen; sich stellen, — vorstellen, sich benehmen als; anziehen, umnehmen, umhängen, bekleiden, anthun. — *s'appliquer, s'approprier; s'émouvoir, être touché, prendre à cœur; représenter, agir en, faire le; revêtir; se revêtir, mettre*. —, voy. TAKE OFFENCE AT. — ON AS IF, zich houden als of, het doen voorkomen als. — sich geberden als ob, sich benehmen als ob. — *prendre l'air de, avoir mine de*. — ON IN THE SERVICE, zich laten aanwerven, dienst nemen. — sich anwerben lassen, Dienst nehmen. — *s'enrôler, s'engager, prendre service*. — ONE'S OATH, voy. TAKE ON OATH. — ONE'S ROUTE TO, zich wenden naar. — sich wenden nach. — *aller vers*. — ONE UP SHORT, kort afschepen, tegenwerken, iemand in zijne ontwerpen dwarsboomen. — kurz abfertigen, anfahren, Jemandem in seinen Entwürfen hindern. — *donner à q. son paquet, rebuter, contrecarrer, croiser q.* — OPPORTUNITY, voy. TAKE OCCASION. — ORDER ABOUT, zorgen voor, verordnen. — anordnen, sorgen für. — *pourvoir à, donner des ordres*. — ORDER WITH, in orde brengen, tegenhouden, in toom houden. — in Ordnung halten, Einhalt thun. — *mettre en ordre, arrêter, réprimer*. — ORDERS, in den geestelijken stand treden. — in den geistlichen Stand treten, die Weihe nehmen. — *prendre les ordres*. — OUT, uitnemen, uittrekken; uitnoodigen; uitdagen. — herausnehmen, — ziehen; auffodern; herausfordern. — *faire sortir, tirer, retirer; inviter; provoquer, défier*. — OUT A PROCESS AGAINST, iemand geregtelijk vervolgen. — jemanden gerichtlich verfolgen. — *porter plainte contre q.* — OVER, op zich nemen, overnemen, aannemen. — mit sich hinübernehmen, übernehmen, annehmen. — *passer en compagnie, emporter, se charger de*. — ONE'S OWN WAY, zijnen eigen weg gaan. — seinen eigenen Weg gehen. — *faire son propre chemin, aller son train*.

TAKE PAINS, zich moeite geven, pogingen aanwenden, zich inspannen. — sich Mühe geben, sich anstrengen. — *faire des efforts, travailler à*. — PART, deel nemen, aandeel hebben. — Theil nehmen, Antheil haben. — *prendre* —, *avoir part*. — PART WITH, de partij van iemand kiezen. — sich auf jemandes Seite schlagen. — *embrasser le parti de q.* — PATIENCE, geduld oefenen. — Geduld fassen. — *prendre patience*. — PEPPER IN THE NOSE, gemelijk —, boos worden. — verdriesslich —, böse werden. — *se fâcher, se rebuter*. — PET AT, voy. TAKE AMISS. — PHYSIC, geneesmiddelen innemen. — medicinieren, einnehmen. — *prendre médecine*. — PILLOW-COUNSEL, met zijn oorkussen te rade gaan, op iets slapen, zich over iets beslapen. — im Bette überlegen, beschlafen. — *consulter son chevet*. — PITY ON, medelijden hebben met. — Mitleid haben mit, sich erbarmen. — *avoir pitié de*. — PLACE, plaats vinden, — grijpen, — hebben, gebeuren, voorvallen. — stattfinden, Platz greifen, sich ereignen, vorfallen. — *avoir lieu, se passer, arriver*. — PLACE OF, den voorrang hebben, voorgaan. — den Rang haben vor, vorgehen. — *avoir* —, *tenir le premier rang*. — PLEASURE IN, voy. TAKE CONTENTMENT. — DELIGHT. — PORTRAITS, voy. TAKE LIKELINESS. — POSSESSION, bezit nemen. — Besitz nehmen. — *prendre possession, se saisir de*. — POTLUCK WITH, voor lief nemen. — für lieb nehmen mit. — *avoir pour agréable, agréer*. — PRECAUTION, voorzorgen nemen, maatregelen treffen. — vorbauen, Massregeln treffen. — *prendre des précautions, — des mesures*. — PREJUDICE, een vooroordeel opvatten, zich laten voorinnemen. — ein Vorurtheil fassen, sich einnehmen lassen. — *être préoccupé*. — PRIDE ON, trotsch zijn op, zich verhoogwaardigen op. — stolz sein auf, sich brüsten mit. — *s'enorgueillir*. — PRISONER, gevangen nemen. — gefangen nehmen. — *faire prisonnier*. — ONE'S RECONCILIATION, de eerste stapen doen tot verzoening. — sich zu versöhnen suchen. — *faire des avances pour se réconcilier*. — REST, uitrusten. — ausruhen. — *se reposer*. — REVENGE OF, wraak nemen over. — sich rächen wegen. — *se venger de*. — RIGHT, goed verstaan, den juisten zin vatten. — richtig verstehen, im rechten Sinne nehmen. — *comprendre bien, être au fait*. — ROOT, wortel vatten. — Wurzel schlagen, einwurzeln. — *prendre racine*.

TAKE SCANDAL, zich ergeren. — sich scandalisiren, Anstoss nehmen. — *se scandaliser*. — SCORN, verachten. — verachten. — *mépriser*. — SHAME, zich schamen. — sich schämen. — *avoir honte*. — SHELTER, toevlucht zoeken. — Schutz suchen. — *se réfugier*. — SHIP, schep gaan, zich inschepen. — zu Schiffe gehen, sich einschiffen. — *s'embarquer, aller à bord*. — SNUFF, snuiven. — schnupfen. — *prendre du tabac, priser*. — SNUFF AT, voy. TAKE IN SNUFF. — SOIL, ven. in het water loopen (als een vervolgd dier). — in das Wasser laufen (wie ein hart verfolgtes Wild). — *se réfugier dans l'eau*. — SOMETHING, iets tot zich nemen, iets nuttigen, eten, drinken. — etwas zu sich nehmen, genießen, essen, trinken. — *prendre quelque chose, manger, boire*. — STATE UPON ONE, invloed op iemand oefenen. — sich ein Ansehen geben, vornehm thun. — *prendre un ascendant sur q.* — STEPS, voy. TAKE PRECAUTION.

TAKE THE ADVANTAGE, het voordeel hebben. — den Vortheil ziehen. — *profiter, avoir l'avantage*. — THE CHANCE, het wagen. — es darauf wagen. — *hasarder, risquer*. — THE EARTH, ven. in zijn hol kruipen. — in die Erde —, zu Loche kriechen. — *se terrer*. — THE FIELD, in het veld rukken, de wapenen opvatten. — ins Feld rücken, die Waffen ergreifen. — *entrer en campagne, prendre les armes*. — THE FOIL, fig. voy. TAKE A DENIAL. — THE HEAD, overwinnen, den voorrang behalen. — obsiegen, den Vorsprung gewinnen. — *vaincre, gagner les devants*. — THE HEDGE, over eene heg springen. — über einen Zaun springen. — *franchir une haie*. — THE HINT, zich iets laten aanleunen, lont ruiken. — sich etwas gesagt sein lassen, den Braten riechen. — *prendre avis, flairer la mèche*. — THE LAW OF, aanklagen. — verklagen, klagen tegen. — *porter plainte*. — THE LEAD, aanvoerder zijn, vooraan gaan; overtreffen, uitsteken; de honneurs waarnemen. — Anführer sein, vorangehen; übertreffen; die Honneurs machen. — *être le chef, aller le premier; exceller; faire les honneurs*. — THE LIBERTY, de vrijheid nemen, zich veroorloven, zoo vrij zijn; de eer hebben. — sich die Freiheit nehmen, so frei sein; sich die Ehre geben. — *prendre la liberté; avoir l'honneur*. — THE OCCASION, voy. TAKE OCCASION. — THE ODDS, voorgaan. — voraushaben. — *prévaloir sur*. — THE PLUNGE, zich naar beneden storten, den sprong wagen. — sich hinabstürzen, den Sprung wagen. — *se plonger, se précipiter, franchir le saut*. — THE PLY, zich wennen, eenen plooi nemen. — sich gewöhnen. — *s'accoutumer, prendre un pli*. — THE SCENT, gewaar worden, de lucht krijgen. — gewahr werden, wittern. — *flairer, flairer la mèche*. — THE TEST, den eed ter afzwering zijner godsdienst afleggen (in Engeland). — den Testeid —, den Religionseid schwören (in England). — *prêter le serment du test (en Angleterre)*. — THE WATER, te water gaan. — ins Wasser —, zu Wasser gehen. — *aller à l'eau*. — THOUGHT,

te harte nomen, zich bekommeren over. — zu Herzen nehmen, sich härmern, sich bekümmern. — *prendre à cœur*, *s'affliger sur*. — , zich verbeelden. — sich einbilden. — *s'imaginer*. — TIME WHILE TIME SERVES, den tijd waarnemen, het ijzer smeden terwijl het heet is. — die Zeit benutzen, das Eisen schmieden weil es warm ist. — *profiter du temps, battre le fer pendant qu'il est rouge*.
TAKH TO, zich begeven aan, zich houden aan, zich toeleggen op, zich bevljtigen, zich bezig houden met, zich vermaken met; zich begeven naar. — sich machen an, sich halten zu, sich legen auf, sich befehligen, sich beschäftigen mit, sich belustigen mit; sich begeben nach. — *se mettre à, s'en tenir à, s'appliquer à, s'occuper de, s'amuser à; se rendre à, aller à*. — **TO BED**, bedlegerig worden. — bettlägerig werden, sich legen. — *s'aliter*. — **TO DRINKING**, zich aan den drank overgeven, aan den drank geraken. — sich das Trinken angewöhnen, sich dem Tranke ergeben. — *s'adonner —, se livrer à l'ivrognerie*. — **TO HEART**, voy. **TAKE THOUGHT**. — **TO ONE'S HEELS**, het hazzepaak kiezen, weglloopen, de vlugt nemen. — das Hasenpanier ergreifen, davonlaufen, Fersengeld gehen. — *décamper, lacher le pied, s'enfuir*. — **TO PIECES**, bij gedeelten waarnemen, — behandelen. — stückweise vornehmen, zergliedern. — *parceler, observer —, traiter par pièces*. — **TO TASK**, reden vragen van. — zur Rede stellen, vornehmen. — *demander raison de*. — **TO ONE'S WIFE**, met zijne vrouw omgaan, zijne vrouw behandelen. — mit seiner Frau leben, sich vertragen mit der Frau. — *se comporter envers —, traiter sa femme*. — **UMBRAGE**, verdenken, verdenking opvatten. — Anstoss nehmen, Verdacht schöpfen. — *soupçonner, prendre ombrage*.
TAKE UP, grijpen, in hochtenis nemen, de hand leggen op, opliten; werven; borgen; over-, aan-, op-, in-, op zich nemen; omvatten, vullen, begrijpen; veroffenen; bezetten, binnenhalen; verheffen; aanvangen; verzamelen; verbinden, een verband opleggen; zamenbinden; opruimen, afdoen, afmaken; zich bezig houden met, vatten; ophouden, eindigen; zijnen intrek nemen; stilstaan; tegenspreken; opvangen; tot rekenschap roepen. — ergreifen, verhaften, Hand anlegen, aufheben; werben; borgen; über-, an-, auf-, ein-, hinein-, über sich nehmen; umfassen, ausfüllen, begreifen; ausgleichen; besetzen; einziehen; erheben, anheben, anfangen; sammeln; verbinden, einen Verband auflegen, zusammenbinden; aufräumen, abthun, abmachen; sich beschäftigen mit; fassen; aufhören; enden, sich endigen; einkehren, stillestehen, innehalten; widersprechen; auffangen; zur Rechenschaft ziehen. — *se saisir de, arrêter; mettre la main sur, lever; enrôler; emprunter; recueillir, recevoir, relever, accepter, se charger de; embrasser, remplir, comprendre; écaler, aplanir; occuper; faire entrer, élever; commencer; ramasser, rassembler; panser; lier; vider; finir, achever; s'occuper de; prendre; cesser; terminer; entrer; s'arrêter; contredire, s'opposer à; attraper; demander compte*. — **UP A BILL**, — **UP A DRAFT**, com. eenen wissel intrekken. — einen Wechsel einlösen. — *retirer —, payer une lettre de change*. — **UP A STITCH**, eenen steek weder opnemen. — einen Stich —, eine Masche wieder aufnehmen. — *reprandre un point*. — **UP ARMS**, de wapenen opvatten. — die Waffen ergreifen. — *prendre les armes*. — **UP LODGINGS**, eene woning huren, inkwartieren. — einmieten, einquartieren. — *arrêter un logis pour, loger*. — **UP MONEY**, geld vooruitnemen, — opnemen, — leenen. — Gelder aufnehmen, — borgen. — *emprunter de l'argent*. — **UP SHORT**, voy. **TAKE ONE UP SHORT**. — **UP WITH**, tevreden zijn met, zich vergenoegen; wonen, verblijf houden. — zufrieden sein mit, sich begnügen; wohnen, sich aufhalten. — *se contenter de, être satisfait; loger, demeurer*. — **UPON ONE'S SELF**, op zich nemen, overnemen; doen als of, den schijn aannemen van; zich aanmatigen. — auf sich nehmen, übernehmen; thun als ob, sich ein Ansehen geben; sich anmassen. — *se charger de, prendre sur soi; avoir l'air, — la mine, prendre l'air*. — **UPON A WIND SAIL**, mar. bij den wind zeilen, laveren. — beim Winde laviren. — *louvoyer sur le vent, faire des bordées*. — **UPON THE SWING**, — **WING**, weg-, overspringen. — weg, überspringen, darüber wegssetzen. — *franchir, passer en sautant*. — **VENGEANCE OF**, eraak nemen, zich wreken op. — sich rächen an. — *se venger sur*. — **VENT**, uitkomen, zich verspreiden, ruchtbaar worden. — auskommen, bekannt werden. — *se divulguer, éclater*. — **VOYAGE**, eene zeereis ondernemen. — zur See reizen, — gehen. — *voyager par mer, aller sur mer*. — **WARNING**, raad inwinnen. — sich warnen lassen. — *prendre un avis*. — **WATER**, te water gaan; eene schuit huren. — zu Wasser gehen; ein Boot miethen. — *aller par eau; prendre un bateau en louage*. — **WAY**, eenen weg inslaan. — einen Weg einschlagen. — *prendre un chemin*. — **WIND**, lucht scheppen. — Luft schöpfen. — *prendre haleine*. — **WING**, voy. **TAKE UPON THE SWING**. — **WITH**, voy. **TAKE UPON WITH**. — **WITH ONE**, behagen scheppen in iemand; verliefd zijn. — Gefallen finden an jemandem; verliebt

sein. — *être charmé de q.; aimer q.* — **WITH THE MAN**, op heeter daad betrappen. — auf frischer That ertappen. — *prendre en flagrant délit, attraper*.
TAKEABLE, a. te nemen, neembaar, aannemelijk. — zu nehmen, annehmbar, annehmlich. — *à prendre, prenabile, à attaquer*. **TO TAKE ONE WHERE HE IS** — , iemand aan zijne zwakke zijde aantasten. — einen bei seiner Schwäche fassen. — *prendre q. par son faible*.
TAKE-IN, s. bedrog, n. bedriegerij, f. — die Schlinge, der Betrug. — *supercherie, tromperie, f.*
TAKEN ILL, a. ziek geworden. — befallen, erkrankt, krank. — *tombé malade, ayant un accès, malade*. — **IN THE GROSS**, over het geheel genomen, in het algemeen. — im Ganzen genommen, im Ganzen, im Bausch und Bogen, im Durchschnitt. — *en gros, en bloc et en tâche*. — **LAME**, a. verlamd, lam. — erlähmt, lahmt. — *boiteux, paralytique*. — **UP**, a. gevuld, vol, bezet, ingenomen, bezig. — erfüllt, besetzt, ergriffen, eingenommen, beschäftigt. — *rempli, épris, ravi, surpris, occupé*.
TAKER, s. nemer, kooper, klant; innemer, veroveraar; zieke; liefhebber, m. — der Nehmer, Abnehmer, Käufer, Kunde; Einnehmer, Eroberer; Befallene, Erkrankte; Liebhaber. — *preneur, acheteur, chaland; vainqueur, conquérant; malade; amateur, m.* — **OF A BILL**, com. trekker van eenen wissel, m. — der Trassant, Zieher eines Wechsels. — *tireur d'une lettre de change, m.* — **OF A SHIP**, kaper, opbrenger van een schip, m. — der Caper, Aufbringer eines Schiffes, Wegnehmer. — *capteur, preneur d'un vaisseau, m.*
TAKING, a. innemend, aangenaam, bevallig, liefelijk, indringend, aanstekelijk. — einnehmend, angenehm, lieblich; ergreifend, ansteckend. — *charmant, liant, enchanteur, agréable; insinuant; contagieux*. — , s. nomen; opbrengen van een schip, n.; verovering van een schip; verlegenheid, f. nood, m. — das Nehmen; Aufbringen einer Prise; die Wegnahme eines Schiffes; Verlegenheit, Enge, Noth. — *action de prendre; prise, capture d'un vaisseau, f.; embarras, m. détresse, f. saisissement, m.* — **NESS**, s. innemendheid, aangenaamheid, f. — das Einnehmende, angenehme Wesen. — *qualité engageante, — insinuante, f.*
TALBOT, s. jagthond, windhond, m. — der Jagdhund, Windhund. — *chien de chasse, levrier, m.*
TALBOY, s. kast met laden, ladetafel, f. — der Schrank mit Schiebladen, die Chiffonniere. — *chiffonnière, f.*
TALC, **TALCUM**, s. voy. **TALK**.
TALE, s. vertelling, f. vertelsel, verhaal, sprookje; getal, n. menigte, f. — die Erzählung, Sage, Nachricht, das Märchen; die Zahl, Menge. — *conte, récit, m. fable, historiette, sornette, f.; nombre, m. quantité, f.* — , berigt, narigt, n. tijding, f. — die Angabe. — *rapport, m. information, f.* **AN OLD WOMAN'S TALE**, een sprookje van moeder de Gans, eene oude-wijven vertelling. — ein Kinder-, Spinnstubenmärchen, ein Märchen von meiner Mutter Gans. — *un conte de ma mère l'oie, un conte à dormir debout*. — , va. vertellen. — erzählen. — *conter, narrer*. — **BEARER**, s. babbelaar, klapspaan, aanbrenger, m. — der Zuträger, Klätscher, Ohrenbläser, Angeber. — *babillard, rapporteur, m.* — **BEARING**, s. verklipping, lastering, f. — die Angeberei, Ohrenbläserei, das Verläumden. — *action d'informer, délation, calomnie, f.* — **FUL**, a. vol vertelsels. — voll Märchen. — *contenant beaucoup de contes*.
TALENT, s. talent, n. aanleg, m. begaafdheid, natuurgave, eigenschap, f.; klaauw, m. — das Talent, die Anlage, Gabe, Natuurgabe, Fähigkeit, Eigenschaft; Kralle. — *talent, m. disposition, capacité, f. don de la nature, don naturel, pouvoir, génie, m. propriété; griffe, f.* — **ED**, a. met talenten begaafd. — mit Talenten begabt. — *doué de talents*.
TALES, s. pl. jur. plaatsvervangend gezworene, m. — der Ersatzmann einer Jury. — *juré adjoint, m.*
TALES-MAN, s. zegsman eener vertelling, m. — der Gewährsmann einer Erzählung. — *garant —, auteur d'un conte, m.*
TALE-TELLER, s. verteller, sprookjesverteller, m. — der Märchenerzähler. — *conteur, m.*
TALION, s. voy. ce mot, 1re partie.
TALISMAN, s. talisman, m. amulet, toovermiddel, n.; geheimenis, f.; oorsprong, m. bron, f. — der Talisman, das Amulett, Zaubermittel; Geheimniss; der Urheber, die Quelle. — *talisman, caractère magique, m. amulette, f. secret; auteur, m. source, f.* — **IC**, **ICAL**, a. voy. **TALISMANIQUE**, 1re partie.
TALK, s. talk, f. — der Talk. — *talc, m.* — , gesprek, n. rede, f.; gerucht, n. — das Gespräch, Geschwätz; Gerede, Gerücht. — *entretien, caquet, propos, bruit, m. nouvelle, f.* — , vn. spreken, vertellen, praten, keuvelen, babbelen. — sprechen, reden, erzählen, schwatzen, plaudern. — *parler, causer, babiller*. — **A HIGH RATE**, op eenen hoogen toon spreken. — aus einem hohen Tone reden. — *parler d'un ton de maître*. — **AT LARGE**, in het breede behandelen, uitweiden, breedvoerig spreken. — ein Lauges und Breites

reden, weitläufig sein. — *faire un long discours sur q.*
 — **AWAY**, op eene langdradige wijze verhalen. — lang-
 weilig erzählen, herleien, abhaspeln. — *réclamer d'une*
manière ennuyeuse. — **BAWDY**, vuile taal uitslaan. — Zoten
 reissen. — *dire des saletés,* — *des ordures.* — **BIG**, groot-
 spreken, opsnijden, snoeven. — grosstun, prahlen, ruhm-
 redig sein. — *se vanter, habler.* — **LIGHTLY**, onbezonnen —
 in het wild spreken. — unbesonnen schwatzen, ins
 Zeug hineinspreken. — *parler à tort et à travers.* —
OVER, vertellen, verhalen. — beschwatzen, erzählen. —
raconter, conter. — **PACKTHREAD**, voy. **TALK BAWDY**. — **TO**,
 met iemand spreken; vermanen; ligte verwijtingen doen. —
 mit jemandem spreken; mahnen, leise Vorwürfe machen.
 — *parler à q.; exhorter; reprocher.* — **UP**, overreden,
 aanmoedigen. — überreden, zureden. — *persuader, encoura-*
ger. — **ATIVE**, a. — **ATIVELY**, adv. praatachtig, babbela-
 chig, praatzuchtig, — ziek. — redselig, gesprächig, ge-
 schwätzig, schwatzhaft. — *causeur, babillard, verbeux.*
 — **ATIVENESS**, s. praatzucht, babbelarij, f. gebabbel, n. —
 die Schwatzhaftigkeit, Geschwätzigkeit, Redseligkeit. —
caquet, babil, m. — **ED OF**, a. waarvan gesproken wordt,
 waarvan sprake is, onderwerpelijk. — wovon man spricht,
 wovon die Rede ist. — *dont on parle, en question.* — **ER**,
 s. spreker, prater, verteller, m. — der Sprecher, Schwät-
 zer, Erzähler. — *parleur, causeur, m.* — **ING**, s. gepraat,
 gebabbel, n. — das Plaudern, Schwatzen, Geschwätz. —
babil, caquet, m. — **WORTHY**, a. der vermelding waard. —
 der Rede werth. — *assez important pour en parler, digne*
d'être mentionné. — **Y**, a. talkachtig, van talk. — talkig,
 talkicht, von Talk. — *composé de talc, semblable au talc.*
TALL, a. lang, groot, hoog, regt; sterk; moedig, dapper.
 — lang, gross, hoch, gerade; stämmig, kräftig; kühn,
 muthig, tapfer. — *long, grand, haut, droit; fort, ro-*
buste; courageux. — , trotsch, hoogmoedig. — stolz, trotz-
 ig. — *orgueilleux, fier.* — **AGH**, s. belasting, f. — die Auf-
 lage, Abgabe, Steuer. — *impôt, m. taxe, imposition, f.*
 — **AGH**, s. eene belasting opleggen, — uitschrijven, belasten.
 — eine Abgabe auflegen. — ausschreiben, besteuern. —
lever —, asséoir une taille. — **AGEABLE**, a. belastbaar, be-
 lastingschuldig, schatplichtig. — steuerbar, steuerpflicht-
 ig. — *sujet à la taille, contribuable.* — **EY**, s. kerfhouw,
 n. — das Kerfholz. — *taille, f.* — **IED**, a. gekerfd, getand,
 pas gemaakt. — gekerbt, eingeschnitten, zusammenge-
 passt. — *taillé, ajusté.* — **NESS**, s. lengte, grootte, f. —
 die Länge, Grösse. — *grandeur, hauteur, f.*
TALLON, s. klaauw, m. — die Klaue, Kralle. — *serre,*
griffe, f.
TALLOW, s. ongel, m. vet, n. — der Talg, Unschlitt. —
suif, m. — , va. met ongel smeren, vet maken. — talgen,
 Lichte ziehen. — *suiver, enduire de suif.* — **CHANDLER**,
 s. kaarsenmaker, m. — der Kerzengiesser, Lichtzieher.
 — *chandelier, m.* — **FACED**, a. bleek, vaal. — bleich,
 blass, kränklich aussehend, von kränklicher Gesichts-
 farbe. — *pâle, blême.* — **ISH**, a. ongelig, vettig. — talgig,
 fettig. — *graisseux.* — **GRAVES**, s. pl. kanen, f. pl. — die
 Talgtrester, pl. — *crêtons, m. pl.* — **KEECH**, s. rot vet, f.
 — der Talgklumpen, Fettklumpen. — *suif en branche, m.*
 — **PRESS**, s. ongelpers, f. — die Talgpresse. — *presse à*
suif, f. — **TREE**, s. ongel-, vetboom, m. — der Talgbaum,
 Kerzenbeerbaum. — *croton porte-suif, arbre à suif, m.*
TALLY, a. moedig, koen, dapper. — muthig, kühn. — *vail-*
lant, courageux. — , s. kerfhouw, n.; snede, kerf, f.; te-
 genhanger, m. — das Kerfholz; der Schnitt, Einschnitt;
 Pendant, das Seitenstück. — *taille, entaille, f.; pendant,*
m. — , va. et n. op den kerfstok zetten, insnijden, uit-
 snijden; passen, overeenstemmen. — auf das Kerfholz
 schneiden, ein-, ausschneiden; anpassen, entsprechen,
 übereinstimmen. — *marquer, tailler, mettre à la taille, ajus-*
ter, cadrer, faire cadrer, faire accorder, aller d'accord.
 — **MAN**, s. uitdrager; kleérkooper, m. — der Kleiderhänd-
 ler, Mobilienverkäufer, Trödler. — *fripier, m.*
TALMUD, s. — **IC**, a. — **ICAL**, a. — **IST**, s. voy. **TALMUD**, **TAL-**
MUDIQUE, **TALMUDISTE**, ire partie.
TALNESS, s. voy. **TALLNESS**.
TALON, s. voy. **TALLON**.
TALSHIDE, **TALWOOD**, s. blok gekloofd hout, n. — das Scheit,
 Scheitholz. — *bûche, f.*
TALUS, s. voy. **SLOPE**.
TAMABLE, a. tembaar. — zähmbar, zu bändigen. — *qui peut*
être apprivoisé.
TAMANDUAI, — **DUAGUACU**, s. hn. miereneter, m. — der
 Ameisenbär, Ameisenfresser. — *tamandua, fourmi-lion,*
tamanoir, m.
TAMARIND, s. — **TREE**, s. bot. voy. **TAMARIN**, **TAMARINIER**,
 ire partie.
TAMARISK, s. bot. tamarisk, m. — die Tamariske, der Ta-
 mariskenstrauch. — *tamaris, tamarise, tamarix, m.*
TAMBARINE, s. voy. **TAMBOURIN**, ire partie.
TAMBOUR, s. voy. ce mot, ire partie. — , va. op een raam
 borduren. — tambouriren, im Tambourin arbeiten. — *bro-*
der au tambour. — **EEN**, — **INE**, s. voy. **TAMBOURIN**, ire
 partie. — **FRAME**, s. tamboereer-, borduurraam, n. — das

Tambourin, der Stickrahmen. — *tambour à broder, m.*
TAME, a. tam, getemd, zacht, mak, gedwee, zwak; ter-
 nederageslagen, moedeloos; vertrouwd, vertrouwend. —
 zahm, gezähmt, muthlos, sanft, eingeschüchtert, schwach,
 matt, niedergeschlagen; zutraulich, vertraut. — *appri-*
voisé, domestique, traitable, doux, faible; abattu, sans
courage; confiant. — , va. temmen, tam — , gedwee maken,
 beteugelen. — *apprivoiser, zahm machen, bändigen, zügeln,*
beziehen. — *apprivoiser, dompter, abattre, humilier.*
 — **ARMY**, s. burgerwacht, schutterij, f. — die Stadtsoldaten,
 pl. — *garde nationale, — civique, f.* — **CHEATER**, s. snor-
 ker, windbreker, blaaskaak, m. — der Bramarbas, Eisen-
 fresser. — *fanfaron, bravache, m.* — **ABLE**, a. voy. **TAMABLE**.
 — **LESS**, a. toomeloos, ongetemd, ontembaar. — wild, un-
 bändig, ungezähmt. — *farouche, sauvage, indomptable.*
 — **LY**, adv. tam, moedeloos, lasthartig. — zahm, muthlos,
 niedergeschlagen, feige. — *paisiblement, lâchement, sans*
résistance, avec soumission. — **NESS**, s. tamheid, makheid,
 moedeloosheid, onderwerping; smakeloosheid, f. — die
 Zähmheit, Muthlosigkeit, Unterwürfigkeit; Geschmacklos-
 igheid. — *douceur, f. découragement, m. soumission;*
fadeur, f. — , verstandeloosheid, f. — die Geistlosigkeit.
 — *manque d'esprit, m.* — **R**, s. temmer, onderdrukker,
 veroveraar, m. — der Bezähmer, Unterwerfer, Unter-
 jocher, Eroberer. — *celui qui apprivoise, qui subjugué,*
dompteur, m.
TAMING, s. temming, f. — das Bezähmen, die Bezähmung. —
apprivoisement, m.
TAMINY, s. stamijn, n. — der Tamis, eine Art Wollenzug. —
étamine, f.
TAMKIN, s. prop, pin, f.; deksel, n. — der Pfropf, Pflock,
 Stöpsel, Deckel. — *cheville, f. tampon, bouchon; cou-*
vercle, m. — , mus. kern van eene fluit, f. — der Kern
 in der Flöte. — *noyau d'une flûte, m.* — , impr. drukkers
 bal, robbert, m. — der Tupsballen, Druckerballen. —
tampon d'imprimeur, m. — , art. prop van een stuk ge-
 schut, f. — der Mundpfropfen, Stückzapfen. — *tampon d'un*
canon, m.
TAMMY, s. voy. **TAMINY**.
TAMPER, vd. geneesmiddelen gebruiken; praktizeren;
 zich bemoeien, zich inlaten; kuipen, onderhandelen;
 verleiden; omkoopen. — Arzneien nehmen; praktizieren;
 sich rühren, Hand anlegen, sich einmengen; abkarten,
 intriguieren, unterhandeln, kabalieren; zu gewinnen such-
 en, verführen; bestechen. — *prendre médecine, — des*
remèdes, être dans les remèdes, pratiquer; se mêler de,
solliciter, tâcher de gagner, concier; séduire, corrom-
pre. — **FOR**, zich moeite geven voor, alles in het werk
 stellen voor. — thätig sein — , arbeiten — , wirken für. —
intriguer en faveur de.
TAMPIN, s. voy. **TAMKIN**.
TAMPION, **TOMPION**, s. art. prop van een stuk geschut, f.
 — der Mundpfropfen. — *tampon d'un canon, m.*
TAMPOY, s. kruidendrank, m. — der Gewürzelkentrank. —
boisson de girofles, f.
TAN, s. run, f. — die Lohe, Gerberlohe. — *tan, hâle,*
m. — , va. looijen; bruin maken, bruin verwen. — ger-
 ben, lohfärbig machen; bräunen, braun färben. — *tan-*
ner; hâler, basaner. — **ACLES**, s. pl. T. nijptang, f. —
 die Zange zum Zwicken, die glühende Zange (bei der
 peinlichen Frage). — *tenaille, f.* — **AGER**, s. hn. meerle,
 merle, f. — die Merle. — *merle, m.* — **DEM**, s. silezisch
 lijnwaad, n.; chais met twee voor elkander gespannen
 paarden, f. — eine Art schlesischer Leinwand; die zwei-
 räderige Chaise mit zwei hinter einander gespannten Pfer-
 de. — *espèce de toile de Silésie, f.; cabriolet où les cha-*
vaux sont attelés l'un derrière l'autre, m.
TANG, s. smaak, vreemde smaak, nasmaak, m. smaakje,
 n. wansmaak; klank; prikkel, m.; bot. zee gras, n. —
 der Geschmack, üble Geschmack, Nachgeschmack, Ekel;
 Klang; Stachel; bot. Tang, Seetang. — *goût, mauvais*
goût, goût fort, dégoût, déboire; son; aiguillon; bot.
varech, m. — , dans, m. — der Tanz. — *danse, f.* — **ENT**,
 s. math. voy. **TANGENTE**, ire partie. — **IBILITY**, s. voel-
 baarheid, tastbaarheid, f. — die Fühlbarkeit, Empfindbar-
 keit, Berührbarkeit. — *qualité tactile, f.* — **IBLE**, a. voel-,
 tastbaar. — fühlbar, empfindbar, berührbar. — *tactile,*
palpable. — **IBLENESS**, s. voy. **TANGIBILITY**.
TANGLE, va. veruikkelen, verwarren, vermengen; vangen,
 — verwickeln, verwirren, vermischen; fangen, verstrick-
 en. — *embrouiller, embarrasser, mêler; attraper.* — , s.
 veruikkeling, verwarring, f.; knoop, m. — die Verwickel-
 ung, Verwirrung; der Knoten. — *embrouillement, em-*
barras; nœud, m. — , s. bot. voy. **TANG**.
TAN-HOUSE, s. looijerij, f. — die Gerberei. — *tannerie, f.*
TANISTRY, s. erfregt der iersche edelen, n. — das Erbrecht
 der Grossen in Irland. — *droit d'héritage des grands sei-*
gneurs en Irlande, m.
TANK, s. vijver, waterbak, m. — der Wasserbehälter, Teich,
 das Becken. — *étang, bassin, m. citerne, f.* — **ARD**, s. kan
 met een deksel, flapkan, f. — die Trinkkanne, der Deck-
 elkrug. — *pot à couvercle, m.*

TAN-LEATHER, s. geloid leder, n. — das gegerbte Leder. — *cuir tanné*, m.

TANLING, s. hij die door de zon verbrand is, m. — der von der Sonne Verbrannte. — *basané*, m.

TANNED, a. geloid, bruin, vaal. — gegerbt, lohfärbt, lohbraun, gebräunt, fahl. — *tanné, hâlé, basané*. — NER, s. looijer, m. — der Gerber, Lohgerber, Rothgerber. — *tanneur*, m. — NERY, voy. TAN-HOUSE. — PIT, s. looikuip, f. — die Lohgrube. — *fosse à tan*, f.

TANQUAM, s. geleerde, bekwaam man, m. — der Universitätsgelehrte, fähige Mann. — *homme de mérite*, m.

TANSY, s. bot. reintaar, f. — der Rainfarn, das Wurmkräut. — *tanaisie*, f.

TANT, s. hn. waterspin, kleine tuinspin, f. — die Wasserspinne, rotte Sammetspinne, Rüsselmilbe. — *mite satinée, petite araignée*, f. — ALISM, s. helsche kwelling, straf gelijk die van Tantalus, f. — die tantalische Qual, Hollenpein. — *tourment terrible, supplice de Tantale*, m. — ALIZATION, s. kwelling, kwaal, smart, pijn, marteling, f. — das Quälen, die Qual, Pein, der Schmerz. — *action de tourmenter, peine, f. tourment*, m. — ALIZE, kwellen, pijnigen, martelen; laten smachten. — hämisch quälen, peinigen, marteln; schmachten lassen. — *tourmenter, torturer; laisser languir*. — ALIZER, s. helsche kweller, plager; beul, m. — der boshafte —, schadenfrohe Quäler; Henker. — *celui qui tourmente; bourreau*, m. — AMOUNT, s. gelijk bedrag, n. gelijke waarde, f. — das Equivalent, der Gleichbetrag, gleiche Betrag. — *Werth*. — *équivalent*, m. — AMOUNT, a. evenveel bedragend, gelijk, evenredig. — gleichgeltend, gleich, ebenmässig. — *équivalent, du même montant*. — IVY, adv. sporslags, met lossen teugel, in galop. — spornstreichs, mit verhängtem Zügel. — *au grand galop, à bride abattue, à toute bride, ventre à terre*. —, s. rendier, n.; renner, m. — das Renntier; der Renner. — *renne; grand coureur*, m. — LING, s. gekwilde, geplaagde, m. — der Schmachtende, Gequälte. — *celui qui est tourmenté*, m. — RUNS, s. pl. luimen, f. pl. — die Launen, pl. — *caprices*, m. pl.

TAN-YAT, s. voy. TAN-PIT. — YARD, s. voy. TAN-HOUSE.

TAP, s. tik, klap, m. slagje, tikje, n.; kraan, f. — der geringe Schlag, Klapps; Zapfen, die Zapfenröhre. — *tape, f. coup; robinet, m. canelle*, f. —, va. et n. tikken, zacht slaan; opsteken; aftappen; vën. als een konijn schreeuwen; trommelen. — klappen, tippen, tupfen, sanft schlagen; anzapfen, zapfen; vën. wie ein Kaninchen schreien; trommeln. — *taper, frapper, percer*; vën. crier comme un lapin; faire un bruit avec les pieds de devant (comme un lièvre). TO — A GAL, het heerenregt —, het regt van avondkout hebben. — ein Mädchen zuerst haben. — *avoir le droit du seigneur*. — ASSANT, a. vën. verscholen. — versteckt liegend. — *tapi*. — BORER, s. zwikboor, f. — der Zapfenbohrer, Spitzbohrer. — *vrille, f. allésoir, boutereau*, m. — DROPPERS, s. pl. lekseel, n. — die Leakage, das Ausgelaufene. — *coulage*, m.

TAPE, s. smal band, — lint, passement, n. — das schmale Band, Zwirband, der Streifen. — *ruban de fil, passement*, m. TO CUT OFF THE —, veel verkoopen. — viel verkaufen. — *avoir grand débit, vendre beaucoup*. — LACE, s. garën kant, f. — die Zwirnspitze. — *entoilage*, m.

TAPER, s. waskaars, f. licht, n. fakkel, m.; fig. zon, f. — die Wachskerze, Stolle, der Wachsstock, die Fackel; fig. Sonne. — *cierge, flambeau, m. torche, f.; fig. soleil*, m. —, vën. et a. spits toeloopen; met waskaarsen verlichten. — schmal zulaufen, mit Wachskerzen erleuchten. — *aller —, terminer —, se terminer en pointe; illuminer de torches*. —, —ING, a. spits toeloopend, pyramidaal, kegelvormig; lang, smal, spits. — spitzig zulaufend, pyramidisch, konisch, kegelförmig; lang, schmal, spitzig. — *qui va en pointe, pyramidal, conique; long, menu*. — NESS, s. spitsheid, kegelvormige gedaante, f. — die Spitzigkeit, kegelförmige Gestalt. — *forme pointue, — conique, — pyramidale*, f.

TAPESTRY, s. et va. voy. TAPISSERIE, TAPISSEUR, 1re partie. — OF THE LOW-WARP, s. voy. HAUTE-LICE, 1re partie. — HANGING, s. pl. tapijtbehangsel, n. — die durchwirkte Tapete. — *tapisserie de haute-lice*, f. — HOOK, s. tapijthaak, m. — der Tapetenhaken. — *broquette à tapisserie*, f. — MAKER, s. voy. TAPISSEUR, 1re partie.

TAPET, s. voy. TAPIS, 1re partie.

TAPE-WORM, s. hn. lintworm, m. — der Bandwurm. — *ver solitaire*, m.

TAP-HOUSE, s. tapperij, f. — die Schenke, das Bierhaus. — *cabaret*, m.

TAPIOCA, s. witte sago, f. — der weisse Sago. — *sagou blanc*, m.

TAPIR, s. voy. ce mot, 1re partie.

TAPIS, s. voy. ce mot, 1re partie.

TAPISHED, a. verscholen. — versteckt liegend. — *tapi*.

TAPISTRY, s. voy. TAPISSERIE, 1re partie.

TAPLASH, s. lekbier, stecht bier, n. — das verdorbene Bier, Gesoff. — *mauvaise bière, f. coulage*, m.

TAPPING, s. getik, n.; opsteking, f.; méd. steek in den buik,

m. — das Klopfen, Tupfen; Anzapfen; méd. Bauchstich. — *action de taper; perce; méd. paracentèse*, f. — COCK, s. kraan, f. — der Zapfbahn. — *robinet*, m. — PIPE, s. tuit eener kraan, f. — die Zapfröhre. — *tuyau d'un robinet*, m.

TAPPY, vën. vën. wegschuilen. — sich verstecken, — kauern. — *se tapir*.

TAP-ROOM, s. gelagkamer, f. — die Trinkstube. — *chambre de cabaret*, f. — ROOT, s. bot. pinwortel, m. — die Pfahlwurzel, Herzwurzel. — *mere-racine*, f.

TAPSTER, s. tapper, kroeghouder, schenker, m. — der Kellner, Schenk, Zapfer. — *garçon de cabaret*, m.

TAPTO, s. mil. taptoe, f. — der Zapfenstreich. — *retraite*, f.

TAPPERETTE, s. hn. waterzwijn, n. — der kleine Tapir, das Wasserschwein. — *tapir*, m.

TAR, s. teer, pek, f.; matroos, pekbroek, m. — das Theer, Pech; der Matrose. — *goudron; matelot, cul goudronné*, m. —, va. teren; vertoornen. — theeren, anstreichen; zerren, reizen, erzürnen. — *goudronner, brayer; irriter*.

TARAND, s. hn. rendier, n. — das Renntier. — *renne*, m.

TARANTULA, s. hn. tarantula, f. — die Tarantel. — *tarantule*, f.

TARDATION, s. vertraging, talming, verlatig, f. — das Verzögern, Säumen, die Verzögerung, Verspätung. — *retard*, m. *action de retarder*, f. — IGRADE, — IGRADOUS, a. traag in het gaan. — langsam gehend. — *marchant lentement, à pas lents*. — ILOQUENCE, s. het langzame spreken, slepen, n. — das langsame Sprechen, Mundschleppen. — *manière de traîner les paroles*, f. — ILY, adv. voy. TARDY. — INESS, — ITY, s. traagheid, langzaamheid, loomheid, f. — die Langsamkeit, Saumseligkeit, Trägheit. — *lenteur, indolence*, f. — Y, a. langzaam, traag, lui, traagelijk. — langsam, saumselig, zögernd, träge. — *lent, tardif, paresseux; lentement*. —, ontrouw, misdadig. — untreu, strafbar. — *infidèle, criminel*. —, va. uitsstellen, vertragen. — säumen, zaudern, zögern. — *tarder, retarder*. — Y-GAITE, a. voy. TARDIGRADE.

TARE, s. com. tarra, f. — die Tara. — *tare*, f. —, bot. do-lik, f. — der Lolch, Raden. — *ivraie*, f. —, va. com. de tarra bepalen. — tariren, das Nettogewicht ausmitteln. — *tarer*.

TARGET, s. beukelaar, m. schild, n. — die Tartische, das Schild. — *bouclier, m. targe*, f. — ED, a. met een beukelaar —, met een schild gewapend. — mit einer Tartische bewaffnet, beschildet. — *armé d'une targe, — d'un bouclier*. — EER, — IER, s. schilddrager, m. — der Tartschenträger. — *celui qui porte une targe*, m.

TARGUM, s. voy. ce mot, 1re partie.

TARIFF, s. tarief, tolregister, n. — der Tarif, das Zollregister. — *tarif, poids*, m. —, va. een tarief maken, bij het tarief bepalen. — den Tarif machen. — *tarifer*.

TAR-KETTLE, s. teerketel, m. — der Theerkessel. — *auge à goudron*, f.

TARN, s. voy. LAKE, POOL, BOG. — ISH, va. et n. beklekken, bezoedelen, bezwalken, verduisteren, verbleeken, beslaan. — schmutzen, beflecken, trüben, verdunkeln, verbleichen. — *souiller, salir, ternir, décolorer, flétrir; se ternir*. — ISH, s. verkleurde verf, f. — die verschossene Farbe. — *couleur flétrie*, f.

TARPAULIN, TARPAILING, s. mar. presenning, f. — die Persenning, das Theertuch. — *canवास goudronné*, m. —, fig. voy. TAR.

TARRAGON, s. bot. dragon, f. — der Dragun, Bertram. — *estragon*, m.

TARRED, a. geteerd. — getheert. — *goudronné*. — TWINE, s. mar. geteerd garen, n. — das Takelgarn. — *fil à voile goudronné*, m.

TARRIER, s. talmer, draler; dashond, m. — der Zauderer, Zögerer; Dachshund, Terrier. — *celui qui s'arrête, qui tarde; basset*, m.

TARRING, s. het teren, n. — das Theeren. — *goudron*, m.

TARROCK, s. hn. zeemeew, f. — die Seemöwe. — *mouette*, f.

TARRY, va. et a. vertragen, talmen, dralen; toeven, vertoeven, verwijlen, stilstaan. — zögern, säumen, zaudern, verzögern; verweilen, harren. — *retarder, tarder; demourer, s'arrêter*. —, a. van teer, teerachtig, beteed; van een matroos. — aus Theer bestehend, theericht, betheert; matrosenartig. — *de goudron, goudronné; de marinier*. — ING, s. uitsiel, n. — der Aufschub. — *délaç, m.* — SAILOR, s. matroos, m. — der Matrose. — *matelot*, m. — TROUSERS, s. pl. matrozenbroek, f. — die Matrosenkleider, pl. — *chausses à la matelote*, f. pl.

TARSE, s. mannelijke roede, f. — die männliche Ruthe. — *verge*, f.

TARSEL, s. hn. mannetjes valk, m. — der Tarz, das Falkenmännchen. — *tiercelet*, m.

TARSUS, s. an. wortel —, m. gewricht van den voet, n. — die Fusswurzel. — *tarse*, m.

TART, s. taart, pastei, f. — die Torte, das Pastetchen. — *tarte, tourte*, f. —, a. zuur, scherp, wrang, bijtend; streng, knorrig. — herbe, sauer, scharf; beissend, strenge, barsch, mürrisch. — *âcre, vert, aigre, piquant, mordant*.

sévère, morose. -AN, s. *geruit laken*, n. — das gewürfelte Zeug. — *drap échiqueté*, m. -ANE, s. *mar. voy.* TARTANE, 1re partie. -PURRY, s. *mengsel*, n. — das Gemisch, Gemengsel. — *hachis*, m. -AR, s. *wijnsteen*, m. — der Weinstein. — *tartre*, m. -AREAN, a. *helsch*. — höllisch. — *infernal*. -AR-EMETIC, s. *braakwijnsteen*, m. — der Brechweinstein. — *tartre émétique*, m. -BOUS, a. *wijnsteenachtig*; *helsch*. — weinsteinhaltig, weinsteinartig; höllisch. — *tartreux*; *infernal*. -ARIZATION, s. *verzadiging met wijnsteen*, f. — die Weinsteinsättigung. — *imprégnation de tartre*, f. -ARIZE, va. *met wijnsteen verzadigen*. — mit Weinstein sättigen. — *tartariser*, *imprégner de tartre*. -AROUS, a. *voy.* TARTAREOUS. -ISH, a. *zuurachtig*. — etwas herbe. — *un peu aigre*. -LY, adv. *zuur*, *scherp*, *bijtend*. — herbe, sauer, scharf, beissend. — *vertement*, *aigrement*. -NESS, s. *zuurheid*, *scherpte*, *scherpheid*, *rinschheid*; *bitsheid*, *gemelijkheid*, f. — die Säure, Herbigkeit, Schärfe, Beissigkeit. — *vert*, m. *aigreur*, *acidité*; *morosité*, f. -PAN, s. *taartpan*, f. — die Tortenpfanne. — *tourtière*, f. -RE, s. *min. voy.* TARTAR.

TAR-WATER, s. *teerwater*, n. — das Theerwasser. — *eau de goudron*, f.

TASH, s. *nestel*, m. — die Nestelnädel. — *aiguillette*, f.

TASK, s. *taak*, *bezigheid*, f. *dagwerk*, n. — die Aufgabe, Arbeit, das Geschäft, Tagewerk. — *tâche*, f. *emploi*, m. *journée*, f. —, va. *bezigheid geven*, *werk opdragen*, *eene taak opgeven*. — beschäftigen, Arbeit geben, aufgeben, auftragen. — *donner de l'ouvrage*. — *de l'occupation*, — *une tâche*, *ordonner*. -ER, s. *voy.* TASK-MASTER. —, *daglooner*, m. — der Tagelöhner. — *journalier*, m. -MASTER, s. *opziener over arbeiders*, m. — der Zuchtmeister, Arbeitsvoigt. — *chasse-avant*, *maître*, m. -WORK, s. *voy.* TASK.

TASS, s. *dijstuk van een harnas*, n. — die Schenkelschiette. — *tassetto*, f. *cuissard*, m.

TASSEL, s. *kwast*, m.; *teeken* —, *lintje in een boek*, n. — die Troddel, Quaste; der Blattwender. — *gland de soie*; *tournefeuille*, *signet*, *jusqu'ici*, m. —, hn. *voy.* TASSEL. —, bot. *kaarddistel*, m. — die Kardendistel. — *chardon à carder*, m. — OF A COACH, *kwast aan een portier*, m. — die Quaste an der Kutschenthür. — *mains*, f. pl. -ED, a. bl. *met kwasten versierd*. — mit Quasten geziert, betroddelt. — *orné de bouffettes*, *houppé*.

TASSES, s. pl. *voy.* TASS.

TASTABLE, s. *smakelijk*. — *schmackbar*, *schmackhaft*. — *à goûter*, *savoureux*.

TASTE, s. *smaak*, m.; *zintuig van den smaak*, n.; *proeve*, f. — der Geschmack, das Kosten, der Geschmackssinn; Versuch, die Probe. — *saveur*, f. *goût*; *sens du goût*; *essai*, m. —, va. et n. *smaken*, *proeven*; *voelen*, *gevoelen*, *ondervinden*; *beproeven*, *onderzoeken*. — kosten, schmecken; fühlen, empfinden; nippen, probiren, untersuchen. — *goûter*; *sentir*, *éprouver*; *essayer*, *examiner*. -FUL, a. *smaakvol*, *kostelijk*. — geschmackvoll, köstlich. — *avec beaucoup de goût*, *délicat*. -FULLY, adv. *met smaak*. — geschmackvoll. — *avec beaucoup de goût*. -LESS, a. *smakeloos*, *zonder smaak*. — geschmacklos, unschmackhaft, fade. — *fade*, *insipide*, *sans goût*. -LESSNESS, s. *smakeloosheid*, *lafheid*, f. — die Geschmackslosigkeit. — *insipidité*, *fadeur*, f. -ER, s. *proever*, *beproeuer*, m.; *glas met een voet*, n. — der Koster, Schmecker, Versucher; das Schnappsglas. — *celui qui goûte*, *qui essaie*; *verre à patte*, m. -ILY, adv. *met veel smaak*, *smaakvol*. — geschmackvoll. — *avec beaucoup de goût*. -ING, s. *het proeven*, *smaken*, n.; *smaak*, m. — das Schmecken, Kosten; der Geschmack. — *action de goûter*, f.; *goût*, m. -Y, a. *smaakvol*, *naar de mode*. — geschmackvoll, modisch. — *plein de goût*, *à la mode*.

TAT, TATA, s. *papa*, m. *vadertje*, n. — der Papa, das Väterchen. — *papa*, m.

TATCH, s. *haakje*, n. *gesp*, f. — das Häkchen, Heftchen, die Spange, Schnalle. — *agrafe*, *boucle*, f.

TAT-MONGER, s. *valsche speler*, *speler met valsche dobbelsteenen*, m. — der Falschwürfler. — *pipeur*, m.

TATS, s. pl. *valsche dobbelsteenen*, m. pl. — die falschen Würfel, pl. — *dés pipés*, m. pl.

TAT-SHOP, s. *speelhuis*, n. — die Spielhöhle. — *brelan*, *tripot*, m. *académie de jeu*, f.

TATTER, s. *lap*, m. *lomp*, f. — der Lappen, Lumpen. — *haillon*, *lambeau*, m. *guenille*, f. —, va. *verscheuren*, *aan lappen scheuren*. — zerreißen, zerlumpen, zerletzen. — *déchirer*, *mettre en lambeaux*. -DEMALION, s. *pop. geplukte vink*, *bedelaar*, *geus*, *schobbejak*, m. — der Lumpenkerl, Schuft. — *homme déguenillé*, *malotru*, m. -ED, a. *geplukt en gescheurd*, *haveloos*, *in lomp*. — zerrissen, zerlumpt. — *déguenillé*, *en lambeaux*.

TATTIES, s. pl. *oost-indische verkoelende matten*, f. pl. — die ostindischen Kühlmatten, pl. — *nattes rafraîchissantes*, f. pl.

TATTINGS, s. pl. *aanzetkant*, f. — die Ansetzespitzen, pl. — *points*, m. pl.

TATTLE, s. *gesnap*, *gebabbel*, n. — das Geschwätz, Ge-

plauder, Gewäsch. — *babil*, *caquet*, m. —, vn. *snappen*, *praten*, *babbelen*. — schwatzen, plaudern. — *babiller*, *babiller*, *caqueter*, *causer*, *jaser*. -BASKET, TATTLER, s. *babbelaar*, *snapper*, m. — der Schwätzer, die Plaudertasche. — *caqueteur*, *babillard*, m.

TATTLING, s. *voy.* TATTLE. —, a. *praatzuchtig*, *praatsiek*, *snappend*. — plaudernd, geschwätzig, schwatzhaft. — *causeur*, *babillard*.

TATTOO, s. *mil. taptos*, f. — der Zapfenstreich. — *retraite*, f. —, va. *tatoëren*. — tätowieren, die Haut punctieren. — *tatouer*. -ING, s. *het tatoëren*, n. — das Tätowieren. — *tatouage*, m.

TAUDRY, a. *opgeschikt*. — flitterhaft. — *pimant*.

TAUGHT, a. *strak*, *gespannen*, *gezwollen*. — steif, voll, straff, gespannt. — *raide*, *tendre*, *enflé*. -EN, va. *mar. de zeilen aanhalen*. — zusammenziehen, straffer spannen. — *rider*.

TAUNT, s. *smaad*, *hoon*, *spot*, m. *beschimping*, *belediging*, f. — die Schmähung, der Spott, Hohn, Tadel. — *brocard*, *lardon*, *blâme*, m. —, va. *smaaden*, *bespotten*, *honen*, *berispen*. — schmähen, spotten, höhnen, ticheln, tadeln. — *brocarder*, *insulter*, *tourner en ridicule*, *railler*, *blâmer*. —, a. *mar. zeer hoog*, *groot*. — sehr hoch, gross. — *haut*, *délév*. -ER, s. *spotter*, *honer*, m. — der Höhner, Schmähler, Spötter. — *railleur*, *calomniateur*, m. -INESS, s. *spozucht*, f. — die Schmähsucht. — *moquerie*, *raillerie*, f. -ING, s. *voy.* TAUNT. -INGLY, adv. *op eene smaadvolle*, *honende wijze*. — höhnischerweise, zum Spotte. — *d'un air insultant*. -MASTED, a. *mar. hoog van masten*. — hochmastig. — *qui à des mâts délevés*.

TAURICORNOUS, a. *met stierhorens*. — gehört wie ein Stier. — *qui a des cornes comme un taureau*. -FORM, a. *in den vorm van eenen stier*. — stierförmig. — *en forme de taureau*.

TAURUS, s. *astr. stier*, m. — der Stier. — *taureau*, m.

TAUTOLOGIC, -AL, a. *voy.* TAUTOLOGIQUE, 1re partie. -LOGICALLY, adv. *bij onnoodige herhaling*. — tautologisch. — *de manière tautologique*. -LOGIST, s. *lastige herhaler (van iets)*, m. — der Tautologist, Wiederholende. — *qui fait des tautologies*, m. -LOGIZE, vn. *gestadig hetzelfde zeggen*, *in herhalingen vervallen*, *herkaauwen*. — in Tautologia reden. — *parler* —, *écrire en tautologies*, *répéter*. -LOGY, s. *herhaling*, *nodelooze* —, *onnoodige herhaling*, f. — die Tautologie, Wiederholung. — *tautologie*, *redite*, f.

TAVE, vn. *razen*, *tieren*. — toben, rasen. — *faire rage*.

TAVERN, s. *wijnhuis*, n. *tapperij*, f. — das Weinhaus, die Schenke, der Weinkeller. — *cabaret à vin*, m. *taverne*, f. -ER, s. *kroeghouder*, *kleintapper*, *herbergier*, m. — der Weinschenk, Schenk-wirth. — *cabaretier*, m. -HUNTER, s. *wijnhuislooper*, m. — der Zechgast, Zecher. — *débauché*, m. -ING, s. *het dikwijls bezoeken van wijnhuizen*, n. — das Zechen in Schenken, Weinhausgehen. — *action de fréquenter les cabarets*, f. -KEEPER, -MAN, s. *voy.* TAVERNER.

TAW, s. *knikker*, m. — die Schnellkugel, das Schnellkälchen. — *boule de marbre*, *bille*, f. —, va. *még. touwen*, *witloojen*, *zeemleder bereiden*. — weissgerben, weissgahr machen. — *passer en mégie*, *tanner*. —, fig. *wakker aflossen*. — derb durchprügeln. — *rosser*. -DERED OUT, a. *opgeschikt*, *getooid*. — aufgeputzt, ausstaffirt. — *paré avec affectation*, — *sans goût*. -DRILY, adv. *met opschik*. — voll Flitterstaat. — *en pimant*. -DRINESS, -DRY, s. *opschik*, m. — der Flitterstaat, Putz. — *parure affectée*, — *sans grâce*, f. -DRY, a. *voy.* TAWDERED UP. -ED, a. *még. wit getooid*. — weissgegerbt, weissgahr. — *passé en mégie*, *tanné*. -ER, s. *witloojer*, m. — der Weissgerber. — *mégissier*, m. -NINESS, s. *taankleur*, f. — die Lohfarbe, das Schwarzgelb. — *couleur basanée*, f. -NY, a. *bruingeel*, *taankleurig*, *zaluwachtig*. — lohbraun, lohfarben, schwarz-, braungelb. — *basané*, *tanné*, *couleur de tan*.

TAX, s. *belasting*, *schatting*, f. *cijns*, m.; *berisping*, *beschuldiging*, f. *verwijt*, n. — die Taxe, Abgabe, Steuer, Schatzung; der Vorwurf, Tadel. — *taxe*, f. *impôt*, m. *taux*, m. *charge*, f.; *blâme*, m. *réprimande*, f. —, *taak*, *les*, f. — die Aufgabe, Lektion. — *devoir*, *thème*, m. —, va. *schatten*, *belasten*; *berispen*, *beschuldigen*, *aanklagen*. — taxiren, eine Taxe auflegen, besteuern, beschätzen; tadeln, schelten, bezüchtigen, anklagen. — *taxer*, *imposer*; *blâmer*, *censurer*. -ABLE, a. *belastbaar*; *berispelijk*. — steuerbar; tadelnswert. — *sujet aux taxes*; *blâmable*. -ATION, s. *voy.* TAX. —, *het opleggen van belasting*, n. — die Besteuerung. — *taxation*, *imposition*, f. -ER, s. *hij die eene belasting oplegt*; *berisper*, m. — der Besteuerer, Beschätzer; Bezüchtiger, Tadler. — *celui qui impose une taxe*; *censeur*, *critique*, m. —, *schatter*, *waardeerder*, m. — der Schätzer, Taxator. — *taxateur*, m. -GATHERER, s. *ontvanger der belastingen*, m. — der Steuereinnehmer. — *receveur*, *collecteur*, m. -ING, s. *voy.* TAXATION.

TAYLOR, s. *voy.* TAILOR.

TAYTY, s. *wipplank*, f. — das Schaukelbrett. — *branloire*, f.

TAZ, s. zweep, f. — die Peitscho. — fouet, m.
 TAZEL, s. bot. kaarddistel, m. — die Kratzdistel. — *cardon d'carder*, m.
 TEA, s. thee, f. — der Thee. — *thé*, m. — BOARD, s. theeblad, n. — das Theebrett. — *cabaret*, m. — CANISTER, s. theebus, f. — die Theebüchse. — *boîte à thé*, f.
 TEACH, va. et n. leeren, onderwijzen, onderrigten, toonen, aanwijzen; de rigting aanwijzen. — lehren, unterrichten, weisen, zeigen; die Richtung durch eine Linie zeigen. — *enseigner, instruire, montrer; apprendre; marquer*. — A SCHOOL, aan het hoofd eener school staan, eene school besturen, school houden. — einer Schule vorstehen, Schulhalter sein. — *tenir école*. — ONES (HER) GRANDAM TO SUCK (TO SPIN), het kind wil wijzer zijn dan zijn vader. — das Ei will klüger sein als die Henne. — *l'écuyer prétend enseigner son maître*. — WITH, va. wijzer maken. — witzigen, gescheidt machen. — *déniaiser, rendre plus sage*. — ABLE, a. leerzaam. — gelehrig. — *docile*. — ABLENESS, s. leerzaamheid, f. — die Gelehrigkeit — *docilité*, f. — ABLY, adv. met leerzaamheid. — mit Gelehrigkeit. — *docilement*. — ER, s. leeraar, onderwijzer, predikant, m. — der Lehrer, Unterweiser, Prediger. — *docteur, instructeur, prédicateur*, m. — ING, s. leering, onderrigting, f. onderwijs, n. — das Lehren, Unterrichten, der Unterricht. — *instruction*, f. enseignement, m.
 TEA-CUP, s. theekopje, n. — die Obertasse. — *tasse*, f.
 TEAD, s. fakkel, f. — die Fackel. — *torche*, f.
 TEA-DISH, s. theekopje, n. — die Theetasse. — *tasse à thé*, f. — DRINKING, s. theegezelschap, ontbijt, n. — die Theegesellschaft, das Frühstück. — *collation*, f. goûter, m. — EQUIPAGE, s. theegoed, n. — das Theezug. — *vaisselle à thé*, f.
 TEAGE, TEAGUE, s. pop. Ier, m. — der Irländer. — *Irlandais*, m.
 TEAK, s. bot. thekaboom, m. — der Thekabaum, Iatibaum. — *théca*, m. — WOOD, s. thekahout, jattihout, n. — das Thekaholz, Eisenholz. — *bois de théca*, m.
 TEA-KETTLE, s. theeketel, m. — der Theekessel. — *bouilloire à thé*, f. — KITCHEN, s. theepot, m. — vaas, f. — die Theemaschine. — *urne à thé*, f.
 TEAL, s. hn. taling, m. — die Kriechente. — *cercelle, sarcelle*, f.
 TEA-LEAF, s. theeblad, n. — das Theeblatt. — *feuille de thé*, f.
 TEAM, s. span, n.; troep, m. — das Gespann; der Zug. — *attelage*, m.; *troupe*, f. —, va. in-, aan-, voorspannen. — spannen, anspannen, anschirren. — *atteler, attacher*. — OF DUCKS, vlugt eenden, f. — der Flug Enten. — *volée de canards*, f.
 TEA-PARTY, s. theegezelschap, n. — die Theegesellschaft. — *coterie*, f. — POT, s. theepot, trekpot, m. theekan, f. — der Theetopf, die Theekanne. — *théière*, f. — POX, s. paarlemoer, n. — die Perlemutter. — *nacre*, f.
 TEAR, s. traan; droppel, m.; geweet, n.; scheur, scheuring, f. — die Thräne, Zähre, der Tropfen, das Weinen, der Riss. — *larme*, f. pleurs, m. pl. goutte; déchirure, f. déchirement, m. —, va. et n. scheuren, verscheuren, vaneenrijten, wegrukken; razen; tieren. — reißen, zerreißen, zerren, zerfleischen, verwunden; wüthen, toben. — *déchirer, arracher, blesser; s'emporter, tempêter*. — AND WEAR, s. com. slijtaadje, f. — die Slitage, Abnutzung. — *consommation*, f. — INTO PIECES, vaneenscheuren. — zerreißen. — *déchirer, mettre en pièces*. — TO RAGS, onteeren, belasten, beleedigen. — die Ehre abschneiden, verläumden. — *deshonorer, injurier*. — UP, verscheuren. — zerreißen, aufreißen. — *déchirer*. — ER, s. scheurder; geweldenaar, tierder, m. — der Zerreißende, Wütherich. — *celui qui déchire, enragé*, m. — FALLING, m. — spoedig tot tranen betogen, aandoenlijk, teeder. — leicht zu Thränen gerührt, weich, zärtlich. — *qui verse des larmes, facile à mettre en pleurs, tendre*. — FUL, a. in tranen smeltende, vol tranen, weenend; medelijdend. — in Thränen, thränenreich, weinend; mitleidig. — *qui est tout en pleurs, tendre; compatissant*. — ING, s. schour, f. — das Zerreißen, der Riss. — *déchirure*, f. — ING, a. et adv. verscheurbaar, sterk, hevig; zeer, veel. — zerreißbar; heftig; äusserst, sehr, überaus. — *à déchirer; fort, puissant; très, beaucoup*. — LESS, a. zonder tranen. — thränenlos. — *sans larmes*.
 TEA-SAUCE, s. theeschoteltje, bakje, n. — die Untertasse, Unterschale. — *soucoupe*, f.
 TEASE, va. kaarden, kammen; plagen, kwellen. — karden, kardätschen; zerren, plagen, quälen. — *carder; tracasser, tourmenter*. — SED, a. geplaagd, gekweld. — geplagt, gequält. — *tourmenté, fatigué*. — SEL, s. bot. voy. TAZEL. — SELER, s. kaarder, m. — der Kardätscher, Wollkratzer. — *cardeur*, m. — SER, s. kweller, plager, plaaggeest, m. — der Quäler, Plagegeist. — *celui qui tourmente*, m. — SING, s. kwelling, plagerij, f. — das Quälen, Plagen. — *action de tourmenter*, f.
 TEA-SHRUB, s. bot. theebloom, -struik, m. — der Theestrauch, Theebaum, die Theestaude. — *arbre à thé*, m. — SPOON, s. theelep, m. — der Theelöffel. — *cuiller à thé*, f.

TEAT, s. tepel, wijer, m. — die Zitze, Brustwarze. — *teton*, m. mamelle, f.
 TEA-TABLE, s. theetafel, f. — der Theetisch. — *table à thé*, f. — THINGS, s. pl. voy. TEA-EQUIPAGE.
 TEATISH, a. knorrig, gemelijk. — mürrisch. — *bourru*.
 TEA-TONGS, s. pl. theetang, f. — die Zuckerzange. — *pinettes à sucre*, f. pl. — TRAY, s. theeblad, n. — das Theebrett. — *cabaret*, m. — URN, s. voy. TEAKITCHEN. — WAFER, s. theekoekje, n. — das Theebrot, die Waffel. — *biscuit*, m.
 TEAZE, va. voy. TEASE.
 TECHILY, adv. TECHY, a. gemelijk, knorrig, verdrietig, wonderlijk, korzelig, eigenzinnig, onvriendelijk. — mürrisch, finster, wunderbar, verdriesslich, unfreundlich. — *revêche, irritable, bourru*. — INESS, s. gemelijkheid, onvriendelijkheid, f. — die Unfreundlichkeit, Verdriesslichkeit, das mürrische Wesen. — *caractère bourru*, m.
 TECHNIC, -AL, a. -ALLY, adv. volgens de kunst, de kunst betreffende, volgens de regelen der kunst. — technisch, kunstgemäss, kunstgerecht, die Kunst betreffend, nach den Regeln der Kunst. — *technique, d'une manière technique*. — AL-WORD, s. kunstwoord, n. kunstterm, m. — das Kunstwort, der Terminus. — *terme*, mot technique, m.
 TECHNOLOGICAL, a. technologisch. — technologisch. — *technologique*. — LOGY, s. voy. TECHNOLOGIE, 1re partie.
 TECHY, a. voy. TECHILY. —, prikkelbaar. — reizbar. — *irritable*.
 TECTONIC, a. bouwkunstig. — architektonisch, die Baukunst betreffend. — *architectonique*.
 TED, va. hooijen. — (das Heu) in Schwaden legen, Heu machen. — *faner, mettre (le foin) en veillotes*.
 TEDDER, s. touw, spantouw, n. — das Weidseil, Spannseil. — *corde, sangle*, f. —, va. aanbinden, hechten, ketenen, verhinderen. — anbinden, tüdern, fesseln, einschränken, hemmen. — *attacher, lier; empêcher*.
 TEDE, s. fakkel, f. — die Fackel. — *flambeau*, m.
 TE-DEUM, s. voy. ce mot, 1re partie.
 TEDIOUS, a. -LY, adv. lastig, verdrietig, langzaam, traag, vervelend, tot verveling. — lästig, überdrüssig, langweilig, langsam, lässig, zum Ueberdruß, zum Ekel. — *incommode, lent, long, ennuyant, ennuyeux; ennuyeusement*. — NESS, TEDIUM, s. verdrietigheid, verveling, langwijzigheid, langzaamheid, traagheid, f. — der Ueberdruß, Ekel, Verdruß, die Langweiligkeit, Langeweile, Verdriesslichkeit. — *ennui, m. longueur, peine*, f.
 TEEM, s. voy. TEAM. —, va. et n. baren, werpen, voortbrengen; zwanger —, dragtig zijn; wemelen, krioelen, vol zijn. — gebären, werfen, niederkommen, hervorbringen, tragen, schwanger —, trüchtig sein, — gehen; wimmeln, voll sein. — *enfanter, mettre bas, — au monde, produire, porter; être enceinte; — rempli, fourmillier*. — ER, s. fokster, vruchtbare vrouw, f. — die Schwangere, oft Gebarende. — *celle qui produit souvent*, f. — FUL, a. zwanger, dragtig, vruchtbaar; vol, gevuld. — zwanger, trüchtig, fruchtbar; voll, hochgefüllt. — *enceinte, grosse, fertile, prolifique, fécond; rempli, plein*. — ING, s. et a. baring, f.; voortbrengend, vruchtbaar. — die Niederkunft, das Werfen; fruchtbar. — *enfantement, m.; fertile, produisant*. — LESS, a. onvruchtbaar. — unfruchtbar. — *stérile, infécond*.
 TEEN, s. kommer, m. smart, zorg; luim, f. — der Kummer, Schmerz, Aerger, die Sorge; Laune. — *douleur, peine, f. chagrin cuisant, m.; humeur, f.* —, va. ver-toornen. — reizen, aufbringen. — *irriter*. — E, va. toestaan. — ertheilen, gewähren. — *concéder*. — S, s. pl. tien, f.; mannelijke leeftijd, m. — die Zehner; mannbare Jahre, pl. — *dix; âge nubile, m. MISS IN HER* —, huwbare dochter, f. — das mannbare Mädchen. — *filie nubile*, f.
 TEETH, s. pl. tanden, m. pl.; fig. aangezicht, n. — die Zähne, pl.; fig. das Gesicht. — *dents, f. pl.; fig. face, f.* —, va. tanden krijgen. — zahn, Zähne bekommen, Zähne machen. — *faire des dents*. — ING, s. het tanden krijgen, n. — das Zahnen, Zähne bekommen. — *dentition*, f.
 TEG, s. voy. TAG.
 TEGG, s. tweejarige ree, f. — die zweijährige Rehküh, Ricke. — *chevrete de deux ans*, f.
 TEGUMENT, s. voy. TEGUMENT, 1re partie.
 TE-HEE! int. ha! ha! — hi! hi! ha! ha! — ah! ah! — HEE, TEH-HE, vn. schateren, grinniken. — überlaut lachen, kichern. — *rire à gorge déployée, ricaner*.
 TEIL-TREE, s. bot. lindeboom, m. — die Linde, der Lindenbaum. — *tilleul*, m.
 TEINT, s. verf, kleur, f. — die Farbe, Färbung, der Anstrich. — *teinte, couleur*, f.
 TELARY, s. et a. spinneweb, n.; wevend. — das Gespinnst, Gewebe; spinnend. — *toile d'araignée, f.; filant*.
 TELEGRAPH, s. -IC, a. voy. TÉLÉGRAPHE, TÉLÉGRAPHIQUE, 1re partie.
 TELESCOPE, s. voy. TÉLESCOPE, 1re partie. — IC, -ICAL, a. van een teleskoop. — teleskopisch. — *de télescope*.

TELESM, s. *amulet*, f. *toovermiddel*, n. — das Amulet, Zaubermittel. — *amulette*, f.

TELL, va. et n. zeggen, vertellen, verhalen, spreken, uiten, melden; tellen; aangeven, leeren, onderrigten, voorzeggen, voorbrengen, te kennen geven, ontdekken, verraden; verontschuldigen maken. — sagen, erzählen, berichten, herzhählen; zählen; melden, angeben, anzeigen, dictiren, unterrichten, vorbringen, verrathen, herausplaudern; Entschuldigungen machen. — *dire, parler, conter, raconter, annoncer, faire savoir, déclarer, démontrer, instruire, montrer, dicter; compter; donner à entendre, découvrir, trahir, s'excuser.* — **AGAIN**, herhalen, voor de tweede maal vertellen. — wieder sagen, noch ein Mal erzählen. — *répéter, raconter.* — **FORTUNES UPON THE CARDS**, de kaart leggen, waarzeggen uit de kaart. — die Karte schlagen, aus der Karte wahrsagen. — *tirer les cartes, dire la bonne aventure.* — **OF ONE**, iemand aangeven, — aanklagen. — Jemanden angeben. — *dénoncer q.* — **ONE OF HIS FAULTS**, iemand verwijten doen, iemand iets voorhouden. — Jemandem etwas vorrücken. — *faire des reproches à q.; jeter qc. au nez de q.* — **ER**, s. teller; verteller, m. — der Zähler; Erzähler. — *compteur; conteur*, m. — **ER OF THE EXCHEQUER**, betaalmeeester van de schatkist, m. — der Zahlmeister des Schatzamtes. — *payeur-général*, m. — **ING**, s. vertelling, f. verhaal, berigt, n. — das Erzählen, die Erzählung, der Bericht. — *action de conter, f. conte, récit, m. relation, f.* — **TALE**, s. babbelaar, klapper, aanbrenner, m. — der Zuträger, Klätcher, Ohrenbläser. — *rapporteur*, m. — **TALE**, s. oorblazer, m. — der Ohrenbläser. — *rapporteur, pestard, dénonciateur*, m. — **mar. axiometer**, m. — der Axiometer. — *axiomètre*, m. — **TALE**, a. klappend. — klatschend. — *rapporteur*. — **TALE-WOMAN**, s. klapster, f. — die Klatschschwester, Klatsche. — *rapporteuse*, f.

TEMERARIOUS, -IOUSLY, adv. vermetel, dries, koen, stout, roekeloos; nalatig, achteloos; op eene vermetele —, onbezonnene wijze; uit onbezonnenheid. — verwegen, tollkühn, unbesonnen; nachlässig, unachtsam, tollkühnerweise, aus Verwegenheit; aus Unbesonnenheit. — *téméraire, audacieux; étourdi, inconsidéré, négligent, insouciant; témérement, audacieusement; étourdiment, inconsidérément.* — **ITY**, s. vermetelheid, roekeloosheid, f. — die Verwegenheit, Tollkühnheit. — *témérité, qu-dace*, f.

TEMPER, s. gestel, n. gesteldheid, geaardheid, f. karakter, n. lichaamsgesteldheid; stemming, f. aanleg, m. luim, f.; luchtgesteldheid; rust, kalmte, gematigdheid, f. — das Temperament, Naturell, der Charakter, das Gemüth; die Körperbeschaffenheit; Constitution; Stimmung, Anlage, Laune; Temperatur; Ruhe, Mässigung. — *tempérament, naturel, m. nature, f. caractère, m. constitution, f. esprit, m. humeur; température, tranquillité d'esprit, f. repos, calme, m. modération, f.* —, vermenging, f. — die gehörige Mischung. — *mélange*, m. — **OF STEEL**, hardheid van het staal, n. harding, f. — die Härte des Stahles, das Härten. — *trempe*, f. —, va. temperen, matigen; verzachten; bereiden, mengen, roeren; harden; stemmen, genegen maken; schicken, regelen. — mässigen, mildern; erweichen; bereiten, mischen. rühren; härten; stimmen, geneigt machen; anpassen, zurechtrücken. — *tempérer, modérer; calmer, adoucir; préparer; mélanger, remuer, durcir; rendre favorable; adapter, régler.* — **STEEL**, staal harden, — week maken. — härten, stählen, den Stahl weichen machen. — *tremper* —, *détremper de l'acier.* — **COLOURS**, verf —, kleuren mengen. — Farben einrühren, — mischen. — *détremper, délayer.* — **WAX**, was smelten. — Wachs weich machen. — *liquéfier de la cire.* — **AMENT**, s. temperament, gestel, n. natuurlijke gesteldheid, samenstelling, f. — das Temperament, die Beschaffenheit, Verfassung. — *tempérament, m. constitution, f.* — **AMENTAL**, a. van het gestel, tot het gestel behoorende. — eine Beschaffenheit habend. — *de tempérament.* — **ANCE**, s. matiging, matigheid, gematigdheid, gelatenheid, kalmte, rust, f.; geduld, n. — die Mässigung, Mässigkeit, Gelassenheit, Ruhe; Geduld. — *tempérance, modération, assiette d'esprit, f. calme, m.; patience, f.* — **ATE**, a. gematigd, gelaten, zacht, kalm. — mässig, gemässigt, nüchtern, gelassen. — *tempéré, modéré, calme.* — **ATELY**, adv. met gematigdheid. — mit Mässigkeit, mit Mass. — *modérément.* — **ATENESS**, s. voy. TEMPERANCE. — **ATURE**, s. luchtgesteldheid, weersgesteldheid; gesteldheid, gematigdheid, f. — die Temperatur; Gemüthsart, Beschaffenheit; Gelassenheit. — *température, f. climat, m.; modération, f.; calme, m.*

TEMPEST, s. storm, stormwind, m. onweder; oproer, n. — der Sturm, Sturmwind, das Ungewitter; der Aufruhr. — *tempête, f. orage; tumulte, m.* —, vn. et a. stormen, be-roeren, eenen storm veroorzaken. — stürmen, wettern, toben; durchstürmen. — *tempêter; exciter un orage.* — **BEA-TEN**, a. door storm geteisterd. — vom Sturme getroffen, sturmbewegt. — *battu par la tempête.* — **BIRD**, s. hn. on-weërvogel, m. — der Sturmvogel, Ungewittervogel. — *pé-*

trel, m. — **IVR**, a. — **IVELY**, adv. gelegen, tijdig, van pas. — zeitgemäss, zeitig, zu rechter Zeit. — *de saison, à propos, en saison.* — **IVITY**, s. gelegenheid, tijdigheid, gepastheid, rijpheid, f. — die Zeitlichkeit, Passlichkeit, rechte Zeit, Gelegenheit, Zeitigung, Reife. — *état d'être de saison, m. convenance; maturité, f.* — **TOST**, a. door den storm geslingerd. — vom Sturme zerschlagen. — *bal-lotté par la tempête.* — **UOUS**, a. — **UOUSLY**, adv. stormachtig, met storm, onstuimiglijk, met onstuimigheid. — stürmisch, ungestüm, mit Ungestüm. — *orageux; d'une manière orageuse.* — **UOUSNESS**, s. onstuimig weder, n.; onstuimigheid, f. onrustige aard, m. — das stürmische Wetter; der Ungestüm. — *temps orageux; caractère im-pétueux, m.*

TEMPLAR, s. tempelier, tempelheer, tempelridder; student in de regtsgeleerdheid, m. — der Templer, Tempelheer, Tempelritter; Rechtscandidat, Jurist. — *templier; étudiant en droit, m.* — **S-INN**, s. collegie der studenten in de regtsgeleerdheid (te Londen), n. — das (Londner) Juristencollegium. — *collège des étudiants en droit (à Londres).* m.

TEMPLE, s. tempel, m. kerk, f. — der Tempel, die Kirche. — *temple, m. église, f.* —, an. slaap, m. — die Schläfe. — *tempe, f.* —, va. eenen tempel oprigten. — einen Tempel errichten. — *ériger —, bâtir un temple.* — **T**, s. balk, m. — der Stab, Balken, Vorschlag der Heftlade. — *tem-plot, m.*

TEMPLIES, s. pl. voorhoofdsieraad, n. — der Stirnschmuck, die Schläfenbinde. — *templettes, f. pl.*

TEMPORAL, a. tijdelijk, wereldsch, wereldlijk, vergankelijk. — zeitlich, weltlich, vergänglich. — *temporal, mondain, passager.* —, an. de slapen des hoofds betreffende. — die Schläfe betreffend. — *temporal.* — **ARTERIES**, s. pl. an. slaapslagaderen, f. pl. — die Schlafpulsadern, pl. — *artères temporales, f. pl.* — **CONCERNS**, s. pl. wereldsche zaken, tijdelijke aangelegenheden, f. pl. — die weltlichen —, leiblichen Angelegenheiten, pl. — *affaires temporelles, choses mondaines, f. pl.* — **ALITY**, s. het wereldlijke, tijdelijke, wereldlijk goed, n. goederen der aarde, tijdelijke bezittingen, n. f. pl.; leken, m. pl. — das Weltliche, Irdische; weltliche Gut der Geistlichen; die Laien. — *tempo-rel, m. biens temporels; laïques, m. pl.* — **ALLY**, adv. tijdelijk. — zeitlich, auf vergängliche Art. — *temporellement.* — **AL-MUSCLE**, s. an. slaapspier, f. — der Schlafmuskel. — *muscle temporal, m.* — **ALNESS**, s. tijdelijkheid, wereldlijkheid, f. — die Zeitlichkeit, Weltlichkeit. — *temporel, m. sécularité, f.* — **ALTY**, -ALS, s. pl. voy. TEMPORALITY. — **ANEOUS**, -ARY, a. tijdelijk, kortstondig. — zeitlich, eine Zeit lang dauernd, ephemer. — *temporaire, éphémère.* — **ABLY**, adv. gedurende eenen korten tijd. — eine Zeit lang dauernd. — *temporairement.* — **ARINESS**, s. tijdelijkheid, f. korte duur, m. — die Zeitlichkeit, kurze Dauer. — *temps pas-sager, m. durée, f.* — **IZATION**, s. voy. TEMPORISATION, ire partie. — **IZE**, vn. uitstellen, dralen; zich naar de omstan-digheden schicken. — verzögern, verschieben, nachgeben, sich in die Zeit schicken, sich nach den Umständen rich-en. — *temporiser, différer, s'accommoder au temps et aux circonstances.* — **IZER**, s. voy. TEMPORISEUR, ire partie. — **IZING**, s. voy. TEMPORISATION, ire partie.

TEMPT, va. op de proef stellen, verzoeken, aanvechten; overhalen, bewegen, verleiden; beproeven. — reizen, verlocken, versuchen, verführen, anlocken, antreiben; unternehmen. — *tenter, éprouver, exciter, séduire, duire; essayer.* — **ABLE**, a. verleidelijk, aanlokkelijk. — verführbar, zu versuchen. — *sujet à la tentation.* — **ATION**, s. verzoeking, aanvechting, f. — die Versuchung. — *ten-tation, f.* — **ER**, s. verzoeker, verleider, duivel, m. — der Versucher, Verführer, Widersacher, Teufel. — *tentateur, séducteur; diable, m.* — **ING**, s. verzoeking, verlei-ding, f. — das Versuchen, die Verführung. — *ten-tation, séduction, f.* — **ING**, a. — **INGLY**, adv. verzoekend, verleidend, verleidelijk, op eene verleidelijke wijze. — versuchend, reizend, verführend; auf verführerische Weise. — *tendant, qui tente, séduisant; en séduisant.* — **INGNESS**, s. verleidelijke hoedanigheid, aanlokkelijkheid, f. — das Reizende, Verführerische. — *qualité séduisante, f.* — **RESS**, s. verleidster, f. — die Versucherinn, Verführerinn. — *tentatrice, séductrice, f.*

TEMSE, s. zeef, f. — das Sieb. — *tamis, crible, m.* — **BREAD**, s. fijn wittebrood, n. — das feine Weissbrot. — *pain de fleur de farine, m.*

TEMULENCY, -ENCE, s. dronkenschap, f. — der Rausch, die Trunkenheit. — *ivresse, f.* — **ENT**, -ENTIVE, a. dronken, beschenken. — berauscht, betrunken. — *ivre, en-ivré.*

TEN, s. et a. tien, f. et a. — die Zehn; zehn. — *dir, m. et a.*

TENABLE, a. houdbaar, verdedigbaar, uit te houden. — halt-bar, zu behaupten. — *tenable, soutenable.* — **ACIOUS**, a. — **ACIOUSLY**, adv. taai, kleverig; vasthoudend, standvastig, hardnekkig; sterk; getrouw; gierig; met standvastigheid; uit gierigheid. — zühe, klebrig; fest, standhaft, beharrlich, anhänglich; stark; treu; karg; mit Beharr-

lichkeit; aus Geiz. — *tenace, visqueux; ferme, constant, persévérant; fort; fidèle; chiche; constamment; en taquin.* — *ACIOUSNESS, -ACITY, s. tzaigheid, klevrigheid; vasthoudendheid; standvastigheid; getrouweheid, trouw; gierigheid, f. — die Zähigkeit, Klebrigkeit; Beharrlichkeit, Anhänglichkeit; Treue; Kargheit. — viscosité; tenacité, constance; fidélité; mesquinerie, avarice, f. -ACULUM, s. chir. tang, f. — das Tenakel — tenaille, f. -ANCY, s. jur. bezit, n.; huur, f.; vruchtgebruik, n. — der Besitz; Miethstand, die Miethe; der Genuss. — possession, f.; louage; usufruit, m. -ANT, va. in pacht —, in huur nemen, pachten, huren; bewonen. — in Pacht —, in Miethe nehmen, pachten, miethen; inne haben, bewohnen. — tenir à loyer, — à ferme; louer; occuper. -ANT, s. vassal, leenman, huurder, bezitter; jur. aangeklaagde, m. — der Vassal, Lehnsmann, Hintersasse, Miether, Pächter, Besitzer; jur. Beklagte. — vassal, tenancier, locataire, fermier, possesseur; jur. accusé, m. TENANT FOR LIFE, fig. gehuwd man, echtgenoot, m. — der Ehemann. — mari; homme marié, m. -ANTABLE, a. huwbaar, bewoonbaar. — pachtbar, miethbar, bewoonbaar. — à louer, logeable. -ANTLESS, a. niet verhuurd, onbewoond. — unvermietet, unbewohnt. — qui n'est pas loué, inhabité. -ANT-PARA-VAIL, a. jur. achterleenman, m. — der Afterlehnsman. — arrière-vassal, m. -ANTRY, s. pacht, f. — der Pacht. — bail, m. ferme, f. -ANT-SAW, s. handzaag, f. — die Stichsäge, Zapfensäge. — égohine, f.*

TENCH, s. hn. zeelt, f. — die Schleie. — *tanche, f.*

TEND, va. et n. bewaken, hoeden, oppassen, verplegen, bedienen, vergezellen; streven, trachten, bedoelen, haken; verwachten. — bewachen, hüten, warten, pflegen, bedienen, begleiten; streben, trachten, zielen, erreichen, erwarten. — surveiller, garder, soigner, servir, accompagner; tendre, tâcher, viser, avoir pour but, aboutir; attendre. — **TO**, ten deel hebben, dienen tot. — abzuweken, abzielen, gerichtet sein auf, dienen zu. — aboutir, servir à. — **UPON**, zijne aandacht vestigen op, opwachten, bedienen, begeleiden. — seine Sorgfalt richten auf, aufwarten, begleiten. — fixer son attention sur, attendre, servir, accompagner. -ENCE, -ENCY, s. doel, streven, n. strekking, neiging; rigting, f. — das Ziel, Streben, die Tendenz, der Hang, die Neigung; Richtung. — but, effort, penchant, m. disposition; tendance, f.

TENDER, s. aanbieding, f. aanbod, n.; voogd, m. — das Anerbieten, Ausbieten; der Pfleger, Wärter. — offre, f.; tuteur, m. —, s. mar. ligter, m. adviesjagt, n. boot, f. — der Leichter, das Leichterschiff, kleine Begleitungsschiff. — allége, patache, chaloupe, f. **TO MAKE -S OF AFFECTION**, liefdesverklaringen doen. — Liebesanträge machen. — faire des déclarations d'amour. —, va. aanbieden, voorstellen, voorbrengen; zacht —, vriendelijk behandelen, — bejegenen; liefhebben, beminnen, achten. — darbielen, anbieten, darstellen, vorführen; zärtlich —, nachsichtig —, freundlich behandeln; lieben, achten. — offrir, présenter; traiter avec tendresse; aimer, chérir, estimer. **AS YOU - YOUR LIFE**, als gij uw leven lief hebt, als uw leven u lief is. — wenn euch euer Leben lieb ist. — si vous aimez votre vie. —, a. teeder, zacht, zwak, gevoelig, week, verwijfd, malsch; geliefd, dierbaar, lief; jong. — zart, zärtlich, schwach, empfindlich, weichlich, weibisch, sanft; geliebt, theuer, jung. — tendre, délicat, faible, sensible, mou, efféminé, doux; cher, bien-aimé; jeune. -BODIED, a. teer van gestel. — von zartem Körper. — tendre, faible. -CONSCIENCED, a. nazuwgezet, strikt eertijk. — mit zartem Gewissen. — scrupuleux. -HEARTED, a. teer-, weekhartig, medelijdend. — weichherzig, zärtlich, mildtätig. — sensible, compatissant. -HEARTEDNESS, s. weekhartigheid, teederheid, f. medelijden, n. — die Weichherzigkeit, Zärtlichkeit. — tendresse, sensibilité, compassion, f. -HEFTED, a. teeder, gevoelig. — von Zärtlichkeit bewegt, zart. — tendre, sensible. -LING, s. wekelijk mensch, wekeling, m. troetelkind, n. — der Weichling, Zärtling, das Mutter-söhnchen. — délicat, enfant gâté, favori, m. -LING, s. ven. eerste horens van een hert, m. pl. — die Spiesse eines zweijährigen Hirsches. — dagues, f. pl. -LY, adv. teederlijk. — zart, zärtlich. — tendrement. -NESS, s. teederheid, gevoeligheid, zorgvuldigheid, f. — die Zärtlichkeit, Zartheit, Empfindlichkeit, Sorgfältigkeit, Vorsicht. — tendresse, sensibilité, attention, précaution, f. -SIDED, a. mar. smal gebouwd. — schmal gebaut. — étroit de bord. -WOES, s. pl. liefdepijn, minnekragt, f. — die Liebespein, Liebesklage. — plaintes amoureuses, f. pl.

TENDINOUS, a. voy. TENDINEUX, 1re partie.

TENDON, s. voy. ce mot, 1re partie.

TENDRIL, s. rank, spruit, f.; kraakbeen, n. — die Ranke, der Sprössling, das Gabelchen; der Knorpel. — tendron, surgeon, m. vrille, f.; cartilage, m. —, a. rankend, kruipend. — rankend, aufrankend. — tortillant, grim-pant.

TENDRY, s. aanbod, n. — das Anerbieten. — offre, f.

TENEURAE, TENEBRES, s. pl. donkere metten, f. pl. — die Abendmette, Rumpelmette. — ténébres, f. pl. -BRICOSE,

-BRIOUS, -BROUS, a. donker, duister. — dunkel, finster. — sombre, obscur. -BROSITY, s. duisternis, donkerheid, f. — die Dunkelheit, Finsterniss. — obscurité, f. ténébres, f. pl.

TEN-ELLS, s. hout van tien ellen lang, n. — das zehnellige Holz. — bois de dix aunes de longueur, m.

TENEMENT, s. huis, gebouw; stuk grond, gehuurd goed, n.; pacht, f. — das Haus, Gebäude; Grundstück, Miethstück; der Pacht. — maison, f. bâtiment; coin de terre; bien loué, m. ferme, f. -AL, a. tot eene pacht behoorende. — pachtweise besitzend, zur Pacht gehörig. — de tene-ment, locataire. -ARY, a. gewoonlijk verpacht. — gewöhnlich verpachtet. — qui d'ordinaire est loué.

TENERITY, s. teederheid, gevoeligheid, teergevoeligheid, f. — die Zartheit, Empfindlichkeit. — tendreté, tendresse, sensibilité, f.

TENESMUS, s. méd. TÊNESME, 1re partie.

TENET, s. stelling, grondstelling. leer; bl. hyacinth-kleur, f. — der Satz, Grundsatz, Hauptpunkt, die Lehre; bl. Hyacinthfarbe. — dogme, m. opinion, assertion, doctrine; bl. couleur de jacinthe, f.

TENFOLD, a. tienvoudig. — zehnfach, zehnfältig. — dix fois autant.

TENNIS, s. kaats-, balspel, n.; kaats-, pluimbal, m. — das Ballspiel; der Federball. — jeu de paume, m.; paume, f. volant, m. -BALL, s. pluimbal, m. — der Federball. — volant, m. -COURT, s. kaatsbaan, f. — das Ballhaus, der Ballhof. — jeu de paume; tripot, m. -COURT-KEEPER, s. kaatsbaanhouder, m. — der Ballhauswirth. — maître de tripot, m. -PLAY, s. kaatsspel, n. — das Ballschlagen, Ballspiel. — jeu de paume, m.

TENON, s. tap, m. oor, n. pin, f. — der Zapfen, das Oehr, die Pinne. — tenon, œillet, m. -SAW, s. voy. TENANT-SAW.

TENOR, s. inhoud, zin; gang, loop; aard, m. wijze, ge-steldheid, f. — der Inhalt, Sinn, Gehalt; Gang, Verlauf; die Art, Weise, Beschaffenheit. — teneur, f. contenu, sens; cours, train, m.; manière, situation, f. —, mus. tenor, m. tenorstem, f. — der Tenor, die tiefe Mittelstimme. — ténor, concordant, m. taille, f. -PLAYER, s. mus. vi-ooolbasspeler, m. — der Bratschist, Bratschenspieler. — taille de violon, f. -VIOLIN, s. mus. vioolbas, f. — die Bratsche. — taille de violon, f. -VOICE, s. mus. voy. TENOR.

TENSE, s. gr. tijd, m. — der Tempus, die Zeitform. — temps, m. —, a. gespannen, strak. — gespannt, straff. — tendu, raide. -NESS, s. spanning, f. — die Straffheit, Gespanntheit, Spannung. — tension, f.

TENSIBLE, a. spanbaar, rekbaar, buigzaam. — spannungs-fähig, spanbaar, dehnbar. — capable de tension, flexible. -IBLENESS, s. spanbaarheid, rekbaarheid, buigzaamheid, f. — die Spannbarkeit, Dehnbarkeit. — qualité de ce qui peut être tendu, flexibilité, f. -ILE, a. voy. TENSIBLE. -ION, s. voy. TENSENESS. -IVE, a. spannend, gespannen, strak. — spannend, gespannt, straff. — excitant des contractions, tendu, raide. -OR, s. spanner, spanhaak, m. — der Spanner, Spannhaken. — croc, crochet, m. -URE, s. voy. TENSION.

TENT, s. tent, f.; scherm, n.; tintwijn, m. — das Zelt; der Schirm; Tintenwein. — tente, f.; abri; vin d'Al-cante; bourdonnet, m. —, chir. wiek, f. pluksel, n. — die Meissel, Wieke. — charpie, tente, f. —, va. chir. tenten, sonderen, verbinden, eene wiek opleggen. — son-diren, verbinden, eine Wieke einstopfen. — sonder, pan-ser, mettre une tente à une plaie. —, vn. onder eene tent wonen, zich vestigen, zijne woning opslaan. — unter einem Zelte wohnen, sich aufhalten, seinen Wohnsitz aufschla-gen. — loger sous une tente, s'établir, demeurer. -ATION, s. verzoeking, proeve, f. — die Versuchung, Probe, der Versuch. — tentation, épreuve, f. -ATIVE, s. proefneming, poging, f. — die Probe, Prüfung. — tentation, épreuve, f. -ATIVE, a. verzoekend; beproevend. — versuchend. — tentatif; essayant. -CLOTH, s. tentlinnen, n. — die Zelt-leinwand, das Zelttuch. — coutil, m. -ED, a. vol tenten, met tenten bedekt. — voll Zelte, mit Zelten bedeckt. — plein de tentes. -ER, s. spanner, spanhaak, m.; fig. pijnbank, f. — der Spanner, Spannhaken; fig. die Folter. — croc, crochet, m.; fig. torture, f. **TO BE ON THE TENTERS**, in de verlegenheid —, in de klem zijn. — in Verlegenheit sein, in Noth —, in die Klemme sein. — être dans l'embar-ras. **TO KEEP ONE UPON THE TENTERS**, iemand met woorden afschepen. — einen mit leeren Worten hinhalten. — amuser q. -ER-GROUND, s. spanraam, n. — der Wandrahmen, Tuchrahmen. — châssis, m. -ER-HOOK, s. spanhaak, m. kram, f. — der Spannhaken, Hakennagel. — clou à cro-chet, m. -ER, va. spannen, rekken. — spannen, strecken. — tendre, étendre. -ER, vn. zich laten spannen. — sich spannen lassen. — s'étendre.

TENTH, a. tiende. — zehnte. — dixième. —, s. tiende, m. f. et n. tiende gedeelte, tiental, n. — der, die, das Zehnte. — das Zehnthel, der Zehner. — dixième, m. et f. dix, m. dizaine, f. -LY, adv. ten tiende, in de tiende plaats. —

zehutens. — en dixième lieu. — s, s. pl. tienden, f. pl. — der Zehnte. — *dîmes*, f. pl.

TENTHOUSANDTH, a. tienduizendste. — zehntausendst. — *dix-millième*.

TENTIGINOUS, a. gespannen, strak. — straff, gespannt. — *tendu, raide*.

TEN-TIMES, adv. tienmaal. — zehnmal. — *dix fois*.

TENT-MAKER, s. tentmaker, m. — der Zeltschneider. — *faiseur de tentes*, m.

TENTORY, s. tentvormig dak, n. — das Zeltgehänge, die Zeltbedachung. — *pavillon*, m.

TENT-WORT, s. bot. vrouwenhaar, n. — das Frauenhaar, die Mauerraute. — *adanthé* —, *capillaire blanc*, m.

TENUFOLIOUS, a. dunbladig. — dünnblättrig. — *à feuilles minces*.

TENUIOUS, a. voy. TENUOUS. — UITY, s. dunheid, teederheid, zwakheid, schraalheid, nietigheid, geringheid, kleinheid, onbeduidendheid, f. — die Düntheit, Zartheit, Schwäche, Kleinheit, Unbedeutendheit. — *subtilité, délicatesse, faiblesse, petitesse, insignifiance*, f. — UOUS, a. dun, teeder, zwak, klein, gering, onbeduidend. — dünn, zart, schwach, klein, gering, unbedeutend. — *subtil, mince, délicat, faible, petit, insignifiant*.

TENURE, s. jur. landbezit, n. afhangend van een leen, f. — der Landbesitz, Erbesitz, die Lehnbarkeit. — *redevance, mouvance, tenure*, f.

TEPEFACTION, s. laauwmaking, f. — das Laumachen. — *attidissement*, m.

TEPID, a. laauw. — lau, laulich. — *tiède, un peu chaud*.

-ITY, -NESS, TEPOR, s. voy. TIÉDEUR, 1re partie.

TERATOLOGY, s. wonderige —, opgeblazen stijl, m. — der Bombast, Schwulst. — *phébus*, m.

TERCE, s. derde deel, n. — das Dritttheil, Drittel. — *terce*, f. tiers, m. — CEL, s. voy. TARSEL. — CEM, s. mus. tertis, f. — die Terz, Terzie. — *terce*, f.

TEREBINTH, s. bot. terpentijnboom, m. — der Terpentijnbaum. — *térébinthe*, m. — INATE, -INE, a. van terpentijn, terpentijnachtig. — terpentijnachtig, — ählich. — *de* —, *semblable au térébinthe*.

TEREBRATE, va. boren, doorboren, doorsteken. — bohren, anbohren, durchbohren, anzapfen. — *percer, forer*. — TION, s. doorboring, doorsteking, f. — das Bohren, Anbohren. — *térébration, action de percer*, f.

TERET, TERETE, a. rond. — rund. — *rond, tourné*.

TERGEMINOUS, a. voy. THREEFOLD.

TERGIVERSATE, vb. -TION, -TOR, s. voy. TERGIVERSER.

TERGIVERSATION, TERGIVERSATEUR, 1re partie.

TERM, s. grens, f.; termijn, tijd, bepaalde dag, m.; woord, n. beoording, uitdrukking, spreek-, zegswijze; teregtzitting; voorwaarde, f. voet, m. verhouding, f. — die Grenze; Frist, Zeit, der Termin, Tag, Stichtag; das Wort, der Ausdruck, Kunstaussdruck; die Gerichtssitzung; Bedingung; der Fuss, das Verhältniss. — *limite, borne, frontière*, f. *terme, jour fixé*; mot, m. locution, expression; assise; condition, f. pied, m. proportion, f. —, maandelijksche zuivering, f. maandstonden, m. pl. — die monatliche Reinigung. — *fleurs, menstrues, règles*, f. pl. —, va. noemen, benoemen. — nennen, benennen. — *appeler, nommer*. — OF LIFE, s. levenstijd, -duur, m. — die Lebenszeit. — *temps de la vie*, m. — FOR PAYMENT, s. termijn van betaling, m. — die Zahlungsfrist, der Termin. — *terme de paiement*, m. — AGANCY, s. onstuimigheid, wildheid, hevigheid, f. — der Ungestüm, die Wildheit, Heftigkeit. — *turbulence, violence*, f. — AGANT, s. fig. helleveeg, megera, f. — das zänkische Weib, die Keiserinn. — *femme turbulente, mégère*, f. — AGANT, a. onstuimig, wild, hevig; twistziek. — ungestüm, stürmisch, heftig; zänkisch. — *turbulent, violent; querelleur*. — ED, a. genoemd, gendaamd, aangewezen. — genannt, ernannt, bezeichnet. — *nommé, désigné*. — INABLE, a. begrensaar. — begrensaar, bestimmbar. — *qu'on peut limiter*. — INATE, va. begrenzen, bepalen, beperken, eindigen. — bestimmen, begrenzen, beschränken, endigen. — *déterminer, limiter, terminer, finir*. — INATE, vb. eindigen, een einde nemen. — enden, aufhören. — *finir, se terminer*. — INATION, s. einde, n. beëindiging, f. slot, n. grens, bepaling, beperking; gr. eindiging, f. uitgang, m. — das Ende, die Endschaft, Beëndigung, der Schluss; die Grenze, Beschränkung; gr. Endigung. — *fin, terminaison, conclusion; limite, détermination; désinence (des mots)*, f. — INATIONAL, a. een slot uitmakende. — das Ende bildend. — *qui forme une terminaison*. — INE, va. voy. TERMINATE. — INER, s. jur. eindbeslissing, f. vonnis, n. — das Endurtheil. — *décision finale, sentence*, f. — INTHUS, s. méd. voy. TERMINTHE, 1re partie. — LESS, a. onbegrensd, onbepaald. — unbegrenzt, grenzenlos. — *sans bornes, illimité*. — LY, adv. bij termijnen, van tijd tot tijd. — terminweise, fristweise, von Zeit zu Zeit. — *chaque terme, de temps en temps*. — OR, s. voy. TENANT. — REPORTS, s. pl. jur. verzameling van rechtsuitspraken, f. — die Sammlung von Rechtssprüchen. — *collection de consultations*, f. —, s. pl. voorwaarden, f. pl. — die Bedingungen, pl. — *conditions*, f. pl. — TIME,

s. duur van eene teregtzitting; cursus, leertijd, m. — die Sitzungszeit; der Cursus, die Lehrzeit. — *durée d'une session*, f.; *cours*, m.

TERN, a. drievoudig, in drieën. — dreifach, zu dreien. — *triple, par trois*. — s. hn. zeezwaluw, f. — die Meerschwalbe. — *hirondelle de mer*, f. — ARIOUS, -ARY, a. drietallig, in drieën. — gedritt, zu dreien. — *ternaire, par trois*. — ARY, -ION, s. drietal, n. drie, f.; terne (in de loterij), f. — die Dreiheit, Zahl Drei; Terne. — *trois, nombre ternaire; terne*, m.

TERRA, s. aarde, f. — die Erde. — *terre*, f. — A-TERRA, adv. ter aarde. — am Boden hin, am Lande hin. — *par-terre*. — CE, s. terras, aardwerk; balkon, n. — die Terrasse, Erdstufe; der Söller, Balkon. — *terrasse, f.; balcon*, m. — CE, va. verhoogen, een' aarden wal maken. — opwerpen. — erhöhen, eine Terrasse auführen. — *relever, terrasser*. — COTTA, s. gebakken aarde, f. — das Steingut. — *grosserie*, f. — DAMNATA, s. chim. doodekop, f. — der Todtenkopf. — *tête-morte*, f. — FIRMA, s. braakland; vaste land, n. — das Brachland; Festland. — *jachère, friche; terre-ferme*, f. — GE, s. voy. TERRAGE, 1re partie. — QUENOUS, a. uit aarde en water zamengesteld; aardsch. — aus Land und Wasser bestehend; irdisch. — *composé de terre et d'eau; terrestre*. — R, s. kadaster, grondboek, n. — das Grundbuch, Salbuch, Zinsregister. — *terrier*, m. — SS, s. voy. TERRACE. — VERTE, s. min. aardgroen, n. — die grüne Erde. — *terre-verte*, f. — VESTITA, s. korenland, n. — das Getreideland. — *champ aux blés*, m.

TERRE, va. uitarten, verloornen, uitdagen. — zerten, erzürden, reizen, herausfordern. — *harceler, provoquer*.

TERREEN, s. soepterrien, f. — die Terrine, Suppenschüssel. — *terrine*, f.

TERREOUS, a. aardsch, van aarde. — erdig, irden, von Erde. — *terreux, de terre*.

TERRE-PLAIN, -PLEIN, s. mil. voy. TERRE-PLEIN, 1re partie.

TERRESTRIAL, a. aardsch, aarden. — irdisch, irden, erdig. — *terrestre, terreux, de terre*. — IFY, va. tot aarde maken. — zu Erde machen. — *réduire en terre*. — IOUS, a. voy. TERNESTRIAL.

TERRE-TENANT, s. bezitter van een goed, m. — der Gutsbesitzer, Meier. — *celui qui tient une terre*, m.

TERRIBLE, a. vreeselijk, ijselijk, verschrikkelijk. — furchtbar, schrecklich, fürchterlich, entsetzlich. — *terrible, effroyable, épouvantable*. — IBLENESS, s. verschrikkelijkheid, ijselijkheid, vreeselijkheid, f. — die Furchtbarkeit, Schrecklichkeit, Fürchterlichkeit. — *horreur, énormité*, f. — IBLY, adv. verschrikkelijk, zeer. — furchtbar, mit Schrecken, sehr. — *terriblement, très*.

TERRIER, s. dashond, m.; aardboor, f.; leenboek, n. — der Dachshund, Terrierhund; Erdbohrer, kleine Bohrer, Hohlbohrer; das Lehenbuch. — *terrier*, m.; *terrière*, f.; *terrier*, m.

TERRIFIC, a. vreeselijk, schrikbarend, schrikwekkend. — fürchterlich, schreckenerregend, graushaft. — *affreux, terrible*. — FY, va. verschrikken, vrees inboezemen. — schrecken, erschrecken. — *effrayer, épouvanter*.

TERRITORIAL, a. voy. ce mot, 1re partie. — JURISDICTION, s. territoriaal regtsgebied, n. — die Territorialgerichtsbarkeit, Landgerichtspflege. — *jurisdiction territoriale*, f. — TORY, s. voy. TERRITOIRE, 1re partie.

TERROR, s. schrik, m. ontzetting, f. — der Schrecken, das Entsetzen, Grausen. — *terreur, f. effroi, m. épouvante*, f. — STRIKING, a. voy. TERRIFIC. — STRUCK, s. door schrik bevangen. — von Schrecken ergriffen. — *épouvané, effrayé*.

TERSE, a. afgewreven, gepolijst, glad, net, zuiver. — abgerieben, geglättet, rein, sauber. — *poli, net, clair*. — LY, adv. op eene nette —, zuivere wijze. — gerieben, geglättet, sauber. — *d'une manière polie, nettement*. — NESS, s. overdreven stierlijkheid, gekuischtheid van stijl, f. — die Gefeiltheit, Abgeleektheit. — *élégance outrée*, f.

TER-TENANT, s. voy. TERRE-TENANT.

TERTIAN, a. driedaagsch. — dreitägig, alle drei Tage. — *terce*. — AGUE, s. méd. derdeendaagsche koorts, f. — das Tertianfieber, dreitägige Wechselfieber. — *fièvre tierce*, f.

TERTIATE, va. voy. TIERCER, 1re partie.

TER-WORT, s. bot. boerenklaauw, m. — die Bärenklaue. — *branche-ursine*, f.

TESSELATE, va. met vierkantjes —, ruitvormig inleggen, ruilen. — würflich machen, auslegen. — *marqueter*. — D, a. geruit. — gewürfelt, ausgelegt. — *marqueté*.

TEST, s. toetsiegel, m.; kapel, f.; toetssteen, toets, m. onderzoek, n. proef, f.; onderscheid, n. — der Probiertiegel; die Capelle; Probe, der Versuch; Unterschied. — *piere de touche; coupelle*, f.; *examen, m. épreuve*, f.; *discernement*, m. TO BRING ONE TO THE —, iemand op de proef stellen. — einen auf die Probe stellen. — *mettre q. à l'épreuve*. —, jur. eed ter afzwering der godsdienst (in Engeland), m. — der Testeid, Religionseid (in Engeland). — *serment du test (en Angleterre)*, m. — ABLE, a. jur. bekwaam —, bevoegd om getuigenis af te leggen. — fähig Zeuge zu sein, — Zeugnis abzulegen. — *capable de témoi-*

gner, - d'être témoin. -ACEOUS, a. voy. TESTACÉ, 1re partie. -ACEOUS ANIMAL, s. schelpdier, n. - das Schalthier. - testacé, m. -AMENT, s. testament, n. uiterste wil, m.; verbond des geloofs, n. - das Testament, der letzte Wille; Glaubensbund. - testament, m. dernière volonté, f.; pacte de foi, m. -AMENTARIOUS, -AMENTARY, s. voy. TESTAMENTAIRE, 1re partie. -AMENTATION, s. jur. bevoegdheid om een testament te maken, f. - das Recht zu testiren. - droit de faire un testament, m. -ATE, a. jur. een testament gemaakt hebbende. - ein Testament hinterlassend. - qui a testé. -ATION, s. getuigenis, f. - das Zeugnis. - témoignage, m. -ATOR, s. jur. voy. TESTATEUR, 1re partie. -ATRIX, s. jur. voy. TESTATRICE, 1re partie.

TESTE, s. jur. slot van een arrest, n. - der Schluss eines Befehlbriefes. - conclusion d'un arrêt, f. -D, a. beproefd, onderzocht. - probirt, geprüft, erprobt. - mis à l'épreuve, essayé, passé par la coupelle, éprouvé. -D, a. num. met eenen kop, met een borstbeeld. - mit einem Kopfbilde. - à tête. -D, a. jur. vermaakt, nagelaten. - vermacht, als Erbstück, hinterlassen. - testamentaire. -R, s. bedhemel, m. - der Betthimmel. - ciel de lit, m. -R, s. num. kopstuk, n. - das Kopfstück. - pièce de douze sous, f. -RN, va. een kopstuk geven. - mit einem Kopfstück beschenken. - donner une pièce de douze sous.

TESTICLE, s. an. teelbal, m. - die Hode, der Testikel. - testicule, m. -CULAR, a. van de teelballen. - die Hoden betreffend, zu den Hoden gehörig. - de testicules. -FICATION, s. getuigenis, verklaring, betuiging, f. - das Zeugnis, die Bezeugung. - témoignage, m. -FICATOR, -FIER, s. getuige, m. - der Zeuge. - témoin, m. -FY, va. et n. getuigen, getuige zijn, getuigenis afleggen. - bezeugen, Zeuge sein, Zeugnis ablegen. - témoigner, attester, rendre témoignage. -MONIAL, s. getuigenschrift, certificaat, n. verklaring, f. - das Zeugnis, Attestat, die Bescheinigung. - certificat, m. déclaration, f. -MONIAL, a. getuigenis aflegend, verklarend. - Zeugnis gebend, bezeugend, beglaubigend. - témoignant, certifiant. -MONEY, s. getuigenis, f. - das Zeugnis, die Beglaubigung. - témoignage, m. IN TESTIMONY WHEREOF, jur. tot getuigenis -, ter oorkonde waarvan. - zum Zeugnis dessen, urkundlich. - en foi de quoi. -NESS, s. kwade luim, gemelijkheid, f. - die üble Laune, Verdrüsslichkeit, der Mürsinn. - mauvaise humeur, f.

TESTING, s. beproeving, f. - das Probiren. - action d'essayer, f.

TESTON, TESTOON, s. mun. kopstuk, n. - der Teston, das Kopfstück. - teston, m.

TESTUDINATED, a. gewelfd. - gewölbt, bedacht. - voûté. -DINEOUS, a. schuldpadvormig. - schuldkrötenförmig. - ressemblant à l'écaille de tortue.

TESTY, a. voy. TECHILY.

TET, s. koadrek, m. - der Kuhfladen. - bouse, f.

TETANOCHURA, s. pl. schoonheidsmiddelen, n. pl. - die Hautverschönerungsmittel, pl. - cosmétiques, m. pl.

TETANUS, s. méd. klem, f. - der Starrkrampf, Todtenkrampf. - tétanos, m.

TETCHY, a. voy. TECHILY, TECHY.

TETE, s. valsche haar. n. bandeau, m. toer, f. - die Haartour, das falsche Haar. - tour de cheveux, bandeau, m.

TETHER, s. spankelen, f. - die Spannkette, das Spannsel. - entraves pour les chevaux, f. pl. -, va. de kluisers aandoen, binden. - einspannen, anbinden, tüdern. - entraver, mettre aux ceps.

TETOTUM, s. draaitolletje, n. - der Drehwürfel. - toton, m.

TETRACHORD, s. mus. voy. TÉTRACORDE, 1re partie.

TETRAD, s. viertal, n. - die Zahl vier, Vierheit. - nombre de quatre, m.

TETRAGON, s. math. vierhoek, m. - das Viereck. - tétragone, m. -GONAL, a. vierhoekig, vierkant. - viereckig. - tétragone, carré. -GRAMMATON, s. naam der Godheid, m. - das Tetragrammaton, Name Gottes. - tétragrammaton, nom de Dieu, m. -HEDRON, s. voy. TÉTRAÈDRE, 1re partie. -METER, s. viervoetig vers, n. - der vierfüssige Vers. - vers de quatre mesures, m. -PETALOUS, a. voy. TÉTRAPÉTALE, 1re partie. -RCH, s. voy. TÉTRARQUE, 1re partie. -RCHATE, -RCHY, s. voy. TÉTRARCHIE, 1re partie. -STIC, s. vierregelig vers, n. - das Tetrastichon, vierzeilige Gedicht. - quatrain, m. -STYLE, s. arch. gebouw met vier zuilen, n. - das viersäulige Gebäude. - tétrastyle, m. -SYLLABLE, s. voy. TÉTRASYLLABE, 1re partie.

TETRIC, -AL, a. gemelijk, knorrig, onvriendelijk. - mürsisch, finster, unfreundlich. - bourru, morose, chagrin. -ALNESS, s. gemelijkheid, knorrigheid, onvriendelijkheid, f. - das mürsische -, finstere Wesen, der Verdross. - morosité, humeur chagrine, tristesse, f. chagrin, m. -IOUS, a. voy. TETRIC. -ICITY, s. voy. TETRICALNESS. -OUS, a. voy. TETRIC.

TETTER, s. varigheid op de huid, f. uitslag, m. schurft, moedervlek, f. - die Schwinde, Flechte, der Grind, das Muttermal. - dartre, f. feu volage, m. teigne, envie, f.

-, va. met uitslag bedekken. - mit dem Grinde -, mit Aussatze anstecken. - infecter de dartre. -WORM, s. paardevlieg, f. - die Pferdefliege, Pferdelaus. - taon, m.

TETTISH, a. voy. TECHILY.

TEUTONIC, a. teutonisch, duitsch. - teutonisch, deutsch. - teutonique, tudesque.

TIEW, s. stof, f.; materialen, n. pl.; keten, f. - der Zeug, Stoff, das Material; die eiserne Kette. - étoffe, f. matériaux, m. pl.; chaîne, f. -, va. et n. bewerken, kloppen, week slaan. - bearbeiten, weich schlagen, mürbe klopfen. - travailler, battre. -, hekelen (hennep). - hecheln (Hanf). - affiner (le chanvre). -EL, s. pijp aan den blaasbalg, f. - die Röhre am Blasebalge. - tuyau, tube de fer, m. -TAW, va. hennep kloppen. - Hanf brechen. - macquer, teiller. -TAW, s. hennepbraak, f. - die Hanfbreche. - broie, macque, f.

TEXT, s. voy. TEXTE, 1re partie. -, va. eenen tekst aanhalen. - anschreiben, aufsetzen. - mettre un texte. -BOOK, s. handboek, n. - das Handbuch. - manuel, m. -ILE, a. voy. ce mot, 1re partie. -MAN, -UALIST, -UARIST, s. tekstgeleerde, bijbelkundige, m. - der Bibelfeste, Textgelehrte. - textuaire, m. -UARY, a. tot den tekst behoorende. - zum Text gehörig. - qui sert de texte. -UARY-SENSE, s. zin van eenen tekst, m. - der Textsinn. - sens du texte, m. -URE, s. weven, weefsel, samenstel, n. - das Weben, Gewebe, Machwerk, Geflecht. - tisser, trame, contexture, f. tissu, m.

THAMES-SHED, s. hn. elst, m. - die Alse, der Schutterhering. - alose, f.

THAN, con. dan. - als, denn, wie. - que.

THANAGE, s. baronij, f. - die Thanschaft, Landvoigtei. - baronie, f.

THANE, s. edele, vrijheer, baron, m. - der Than, Adelige, Freiherr. - noble, baron, m. -DOM, -SHIP, s. baronij, f. baronschap, n. - die Thanschaft, Thanwürde. - baronie, f.

THANK, va. danken, bedanken, dank zeggen. - betuigen, -bieden; bidden. - danken, danksagen, verdanken; bitten. - remercier, rendre grâce; prier. -FUL, a. -FULLY, adv. dankbaar, erkentelijk; dankbaarlijk, met dankbaarheid. - dankbar, erkenntlich; voll Dankbarkeit, aus Erkenntlichkeit. - reconnaissant, avec actions de grâces. -FULNESS, s. dankbaarheid, erkentelijkheid, f. - die Dankbarkeit, Erkenntlichkeit. - reconnaissance, gratitude, f. -LESS, a. ondankbaar, niet erkentelijk. - undankbar. - ingrat. -LESSNESS, s. ondankbaarheid, f. - die Undankbarkeit. - manque de reconnaissance, m. ingratitude, f. -OFFERING, s. dankoffer, n. - das Dankopfer. - sacrifice d'actions de grâces, m. -S, s. pl. -SGIVING, s. dank, m. dankzegging, dankbetuiging, f. - der Dank, die Erkenntlichkeit, Danksagung. - grâces, remerciements, f. m. pl. action de grâces, f. -WORTHY, a. dankenswaardig. - dankenswerth. - qui mérite de la reconnaissance, digne de remerciements. -Y, ik dank u, dank. - ich danke. - merci.

THARMS, s. pl. voy. GUT.

THAT, pron. die, dat, welk, hetwelk, degeen, hetgeen, datgeen. - der, das, jener, jenes, welcher, welches, was, derjenige, dasjenige. - qui, que, lequel, laquelle, celui, celle, celui-là, celle-là, cela, quoi. - conj. dat, opdat, dewijl, om. - dass, damit, weil, sodass, um, - que, afin que, pour que. - IS, dat is, namelijk. - und zwar, nämlich. - c'est-à-dire. - IS TO BE, toekomstig, aanstaand. - zukünftig, einstig. - à venir, futur. -WAY, adv. op die wijze, zoodanig, dermate, derwijze, alzo, - auf diese Art, dadurch, so. - de cette manière, ainsi.

THATCH, s. dekstroo, stroo, n.; stroohut, f. - das Dachstrob, Schilf; die Strohütte. - chaume, m.; chaumière, f. -, va. met dekstroo beleggen, dekken. - mit Stroh decken; beschilfen. - couvrir de chaume. -ER, s. dakdekker, m. - der Strohdecker. - couvreur en chaume, m. -ING, s. het dakdekken, n. - das Strohdecken. - action de couvrir de chaume, f. -ING-KNIFE, s. stroomes, n. - das Messer zum Schilfschneiden. - couteau pour couper le chaume, m.

THAUMATURGIC, -AL, a. voy. THAUMATURGE, 1re partie. -Y, s. het doen van wonderen, n. - das Wundererregen. - thaumaturgie, f.

THAVE, s. voy. THEAVE.

THAW, s. dooi, m. dooijen, n. - das Thauen, Thauwetter. - dégel, m. -, vn. et a. dooijen, ontdooijen, smelten. - thauen, aufthauen, schmelzen. - dégeler, se fondre, fondre. -ING, s. het dooijen, dooiweder, n. - das Thauen, Schmelzen. - état de dégel, m. disposition au dégel, f. -ING, a. dooiend, smeltend. - thauend, schmelzend. - dégelant, se fondant. IT IS THAWING WEATHER, het is dooiweder. - est ist Thauwetter. - le temps est au dégel.

THE, art. de, het. - der, die, das. - le, la, les. -, conj. des te, liever, beter, minder. - je desto, um, lieber, weniger. - plus, mieux, moins. - LAST, adv. eindelijk, ten laatste. - am Ende, zuletzt. - enfin. - LESS, adv. des te minder. - destoweniger, umsoweniger. - moins,

d'autant moins. — MORE, *des te meer, te meer.* — *umsomehr, jemehr, destomehr.* — *de plus, tant mieux, d'autant mieux.* — OTHER DAY, *onlangs, dezer dagen.* — *neulich, dierse Tage.* — *l'autre jour, un de ces jours.* — OTHER EVENING, — OTHER MORNING, *onlangs des avonds, — des morgens.* — *neulich Abends, — Morgens.* — *l'autre soir, — matin.*

THEATIN, s. voy. THÉATIN, 1re partie.

THEATRICAL, a. — THE, s. — TRICAL, — TRIC, a. voy. THÉATRICAL, THÉÂTRE, 1re partie. — TRICAL APPARELS, s. pl. *tooneelgereedschappen*, n. pl. — *der Bühnenbehör, die Theatralien*, pl. — *appareil de théâtre*, m. — TRICALLY, adv. *op eene tooneelmatige wijze.* — *theatralisch, wie auf der Schaubühne.* — *théâtralement.*

THEE, pron. u, gij. — *dir, dich.* — *toi, te.*

THEFT, s. *diefstal*, m. — *der Diebstahl.* — *vol, larcin*, m. — BOTE, — HOLD, s. *verheling*, f. *het verbergen van het gestolene*, n. — *die Verhehlung, das Hehlen.* — *recélement*, m.

THEIR, pron. *hun, haar, hunne, hare.* — *ihr, ihre, ihrig, deren.* — *leur, à eux, à elles, leurs.* — s, pron. *hun, van hen, van haar, hun toebehoorend.* — *ihr, ihre, ihrig, ihnen gehörig.* — *à eux, à elles, le leur.*

THEISM, — IST, s. voy. THÉISME, THÉISTE, 1re partie. — ISTIC, — ISTICAL, a. *tot het geloof aan éenen God behoorende.* — *deïstisch.* — *conforme au théisme.*

THEM, pron. *zij, hen, haar, hun.* — *sie, ihnen, von ihnen.* — *eux; elles, les, leur, en, y.*

THEME, s. *onderwerp, punt, opstel, thema; grondwoord*, n. — *der Gegenstand, Satz, die Aufgabe, das Thema; Urwort, Wurzelwort.* — *sujet, thème*, m. *amplification*, f. *argument*, m. *chrie*, f. *mot primitif*, m. —, s. *stof*, f. — *die Materie.* — *matière*, f.

THEMSELVES, pron. pl. *zij zelven, zich zelven, hun zelven, henzelven, haar zelven.* — *sie selbst, sich selbst, selbst, sich.* — *eux-mêmes, elles-mêmes.*

THEN, adv. *toen, dan, alsdan, verder, hierop, vervolgens.* — *damals, dann, alsdann, ferner, hierauf, also.* — *alors, pour lors, ensuite.* —, *destijds, toenmalig, in dien tijd.* — *dazumalen, damalg.* — *en ce temps-là.* TILL —, *tot op dien tijd.* — *bis damals.* — *jusqu'à ce temps-là, jusque là.* NOW AND —, *nu en dan, bij tijd en wijle.* — *dann und wann.* — *de temps à temps, de temps à autre, quelquefois.* —, conj. *alzo, dus, weshalve, daarom, bij gevolg.* — *als, denn, folglich, daher, darum, deshalb.* — *donec, par conséquent, c'est pourquoi, en conséquence.*

THENCE, adv. *van daar, daar van daan, daarom.* — *daher, von dannen, daraus, darum, deshalb, von da.* — *delà, par conséquent.* — FORTH, — FORWARD, adv. *van toen af, van dien tijd af, voortaan, vervolgens, voor de toekomst, van nu af aan.* — *seitdem, fortan, ferner, von da, von dannen, in Zukunft, von nun an.* — *dès lors, dorénavant, ensuite, pour l'avenir, dès-à-présent.*

THEOCRACY, s. — CRATIC, — CRITICAL, a. voy. THÉOCRATIE, THÉOCRATIQUE, 1re partie. — DOLITE, s. math. voy. THÉODOLITE, 1re partie. — GONY, s. voy. THÉOGONIE, 1re partie. — LOGER, — LOGIAN, s. voy. THÉOLOGIE, 1re partie. — LOGIC, — LOGICAL, a. — LOGICALLY, adv. voy. THÉOLOGIQUE, THÉOLOGIQUEMENT, 1re partie. — LOGIST, s. voy. THÉOLOGIE, 1re partie. — LOGIZE, vn. *godgeleerd spreken.* — *wie ein Theologe sprechen.* — *parler théologiquement.* — LOGY, s. voy. THÉOLOGIE, 1re partie. — MACHIST, s. *bestrijder der goden*, m. — *der Bestreiter der Gottheit, Gottesbekämpfer.* — *(géant) qui combat les dieux*, m. — MACHY, s. *bestrijding der goden*, f. *strijd (der reuzen) tegen de goden*, m. — *der Götterkampf, Gotteskampf.* — *combat (des géants) contre les dieux*, m. — MAGI, s. pl. *theosofen*, m. pl. — *die Theosophen.* — *théosophes*, m. pl. — MAGICAL, s. *theosofisch.* — *theosophisch, rozenkreuzerich.* — *de théomagie.* — MANTIST, s. *dweeper*, m. — *der Gottesbegeistende, Bibeltolle.* — *théomantiste*, m.

THEORBO, s. mus. *theorbe*, f. — *die Theorbe.* — *théorbe*, m.

THEOREM, s. math. voy. THÉORÈME, 1re partie. — ATIC, — ATICAL, — IC, a. *uit stellingen bestaande, een theorema betreffende.* — *theorematisch, in Lehrsätzen bestehend.* — *théorématique.*

THEORETIC, — AL, a. voy. THÉORIQUE, 1re partie. — ALLY, adv. *theoretisch, naar de regelen der theorie.* — *theoretisch, durch Theorie.* — *théoriquement, par théorie.* — RIC, a. voy. THEORETIC. — RIC, — RIST, s. *bespiegelaar*, m. — *der Theoretiker, Speculant.* — *théoricien, spéculateur*, m. — RY, s. *bespiegeling, theorie*, f. — *die Theorie, Betrachtung, Abstraction.* — *théorie, spéculation*, f. — SOPHIC, — SOPHICAL, a. voy. THEOMAGICAL.

THERAPEUTICAL, a. — TICS, s. pl. méd. voy. THÉRAPEUTIQUE, 1re partie.

THERE, adv. *daar, er, daarin, daarheen, daardoor.* — *dort, da, daselbst, es, darin, dahin, dadurch.* — *là, y, en cela, par cela.* — ARE, *daar is, er is, er zijn.* — *es giebt, man hat.* — *il y a.* — WAS, *daar was, er was.* — *es gab, man hatte.* — *il y avait.* — ABOUT, — ABOUTS, adv. *daar, daaromstreeks, daaromtrent, in den omtrek van.* —

da ungefähr, da herum, darum, ungefähr, nabe an, darüber, so herum, mehr oder weniger, dort in der Gegend. — *environ, près de, par là, aux environs.* — AFTER, adv. *daarna, daarop, daarnaar, naar dat, naardien, al naar dat.* — *darnach, darauf, hierauf, demgemäss, jenachdem.* — *ensuite, après cela, selon.* — AT, adv. *daar, daarover, daaraan, daarbij.* — *da, herauf, daran, dabei, darüber, darauf, daselbst.* — *à cela, sur cela, par là, à ce sujet.* — BY, adv. *daarbij, daardoor, door dit middel.* — *dabei, daran, dadurch, damit, hierdurch.* — *par là, par ce moyen.* — FORE, adv. *daarom, van daar, dus, alzo, ook.* — *deshalb, darum, daher, auch, also, darauf, dafür.* — *c'est pourquoi, aussi, donc.* — FROM, adv. *daarvan, daaruit, er van, er uit.* — *davon, daraus.* — *en, de cela.* — IN, adv. *daarin, daaruit, er in.* — *darin, daraus, hierin.* — *en cela, y.* — INTO, adv. *daar binnen.* — *da hinein.* — *en cela.* — OF, adv. *daarvan, er van, van hetzelfde.* — *davon, desselben, derselben, deren.* — *de cela, en, dont, de lui, d'eux, d'elles.* — ON, adv. *daarop, daaraan, daarover, er op, er aan, er over.* — *darauf, daran, darüber.* — *là-dessus, sur cela.* — OUT, adv. *daaruit, er uit, daarbuiten.* — *daraus, ausserdem.* — *delà, en, hors de cela.* — TO, adv. *daartoe, daarbij, er toe, er bij.* — *dazu, dabei.* — *en cela, à cela, y, en.* — UNDER, adv. *daaronder, er onder.* — *darunter, hierunter.* — *sous cela, là-dessous.* — UNTO, adv. voy. THERETO. — UPON, adv. *daarop, er op, hierop, daarna, er na, daarom, dan.* — *darauf, hierauf, darnach, so gelijk, deswegen, dann.* — *là-dessus, sur cela, c'est pourquoi.* — WHILE, adv. *ondertusschen, middelerwijl, in dien tusschentijd, intusschen.* — *unterdessen, mittlerweile, derweil.* — *en attendant, pendant ce temps.* — WITH, adv. *daarmede, hiermede, er mede.* — *damit, hiermit.* — *avec cela.* — WITHAL, adv. *daarenboven, behalve —, boven dien, gelijktijdig, verder.* — *überdiess, bei alle dem, zugleich, dennoch, damit, ferner.* — *par-dessus, de plus.*

THERE-BREAD, s. *ongezuurd —, ongedeesemd brood*, n. — *das ungesäuerte Brot.* — *pain azyne*, m.

THERIAC, s. voy. THÉRIAQUE, 1re partie. — AL, a. *de kracht van den triakel hebbende; als tegengifwerkende.* — *heilsam, heilend, theriakalisch; als Gegengift wirkend.* — *thériacal, médicinal; d'antidote.*

THERMAE, s. pl. voy. THERMES, 1re partie.

THERMAL, a. voy. *ce mot*, 1re partie.

THERMOMETER, s. voy. THERMOMÈTRE, 1re partie. — METRICAL, a. *van eenen warmtemeter.* — *thermometrisch, Wärme messend.* — *de thermomètre.*

THESAURISE, vn. *schatten verzamelen, geld vergaen.* — *Schätze sammeln, — aufhaufen.* — *entasser des trésors, thésauriser.*

THESE, pron. pl. *deze, dezen.* — *diese, selbige.* — *ces, ceux-ci, celles-ci.*

THESIS, s. voy. THÈSE, 1re partie.

THESMOTHETE, s. *wetgever*, m. — *der Gesetzgeber.* — *thesmothète, législateur*, m.

THETICAL, a. *gesteld, voorondersteld, stel eens.* — *festgesetzt, vorausgesetzt.* — *posé, supposé.*

THEURGIC, a. *wonderdoende.* — *wonderkräftig.* — *de théurgie.* — GY, s. voy. THÉURGIE, 1re partie.

THEW, s. *zede, f. gebruik*, n.; *ligchaamskracht*, f.; *omtrek van het ligchaam*, m. — *die Sitte, Weise; Leibesstärke; Körperliche Umfang.* — *coutume; corpulence; circonférence du corps*, f.

THEY, pron. pl. *zij, degenen.* — *sie, diejenigen, solche, welke, man, jene.* — *ils, elles, eux, on.*

THIBLE, s. *spatel, schuimspaan*, m. — *der kleine Schaufel, der Spatel.* — *spatule, f. friquet*, m.

THICK, a. *dik, sterk, grof; digt, naauw; diep; dom; donker; snel; menigvuldig.* — *dick, stark, grob; dicht, enge; tief; dumm; dunkel; hurtig; häufig.* — *gros, épais, fort, grossier; serré, étroit; profond; stupide; sombre; agile; dru, en quantité, fréquent.* —, *troebel, niet helder, onklaar.* — *trübe.* — *trouble, qui n'est point clair.* —, adv. *in menigte; snel, schielijk, achtereenvolgend; zwaar, naauw, onverstandig.* — *in Menge; schnell, hintereinander, gedrängt, schwerfällig, unverständlich.* — *en foule, vite, près, pesamment, étroitement; stupidement.* —, s. *dikte, f. kreupelbosch*, n. — *die Dicke, das Dickicht.* — *épaisseur, f. taillis*, m. —, vn. *dik worden.* — *dicht werden.* — *s'épaissir.* — AND THIN, adv. *door dik en dun.* — *durch Dick und Dünn.* — *à tort et à travers.* — BODIED, a. *zwaarlijvig.* — *dickleibig.* — *ventru.* — COATED, a. *dik van huid, dik van schors.* — *dickbäutig, dickschalig.* — *qui a la peau épaisse, calleux.* — EN, vs. et n. *dik —, digt —, donker maken, — worden.* — *dick —, dicht —, trübe machen, — werden, verdicken, verdichten.* — *épaissir, obscurcir; s'épaissir.* —, cui. *binden (cane saus).* — *verdicken (Brühe).* — *lier (une sauce).* — ED, a. *grof, lomp.* — *tölpisch, plump.* — *grossier.* — ING, s. *verdikking*, f. — *das Verdicken, Verdichten.* — *épaississement*, m. — ET, s. *kreupelbosch, voorhout*, n. — *das Dickicht.* — *hallier, bosquet*, m. *touffe*, f. — EYED, a. *somber van uit-*

zigt; met een droef gelaat. — trübsichtig. — à l'air sombre. — HEAD, — HEADED, a. dik van kop, met eene kroon. — dickköpfig, mit dicker Krone. — tête, touffu. — ISH, a. een weinig dik. — etwas —, ein wenig dick. — un peu gros. — LEAVED, a. dikbladig. — dickblättrig. — à feuilles épaisses. — LIPPED, a. dik van lippen, met dikke lippen. — dicklippig. — lippu. — LY, adv. dik, digt, naauw; in menigte, in overvloed. — dicht, eng, gedrängt; in Menge, häufig. — épais, serré, en foule. — NECKED, a. dik van hals. — dickhalsig. — qui a le chignon gros. — NESS, s. dikte, digtheid, ondoordringbaarheid; domheid. f. — die Dicke, Dichtheit, Undurchdringlichkeit; Stumpfheit, Dummheit. — épaisseur, grosseur, consistance, densité; stupidité, f. — NESS OF HEARING, s. hardhoorigheid, f. — die Harthörigkeit, Schwerhörigkeit. — dureté d'oreille, f. — PLANTED, a. dik geplant. — dicht gepflanzt. — planté près à près, serré. — SCULL, s. domkop, lomperd, m. — der Dickkopf, Grobian, Einfaltspinsel, Dummkopf. — tête, niais, lourdaud, nigaud, m. — SCULLED, a. dom, eenvoudig, onnoozel. — dickköpfig, dumm. — stupide, niais. — SET, a. digt, dik, ineengedrongen, digt gezaaid. — dicht, dicht gesetzt, gedrängt, dicht gepflanzt. — épais, serré, planté près, à près. — SHELLLED, a. met eene dikke schaal. — dickschalig. — anguleux, qui a l'écaille épaisse. — SIGHTED, a. kortzichtig. — blödsichtig, kurz-sichtig. — qui a la vue basse. — SKIN, s. voy. THICK-SCULL. — SKINNED, a. dik van huid. — dickhäutig. — qui a la peau épaisse. — STUF, s. dikke plank, f. — die Bohle, Planke. — madrier, m. — STUFF, s. mar. wegers —, wegeringen van een schip, m. f. pl. — der Weger, die Futterdiele. — vaigre, serre, f. — WITTED, a. dom. — dummköpfig. — stupide. THIEF, s. dief, roover, m. — der Dieb, Räuber am Licht. — voleur, larron, m. — CATCHER, — LEADER, — TAKER, s. dievenleider, rakker, politie-, gerechtsdienaar, m. — der Diebslänger, Polizeiwächter, Häscher. — archer, gendarme, sergent de police, m. THIEVE, va. stelen, rooven, kapen, wegnemen. — stehlen, rauben. — voler, dérober. THIEVERY, s. dieverij, f. diefstal, m. — die Dieberei, das Stehlen, der Diebstahl. — action de voler, f. larcin, m. THIEVING, s. voy. THIEVERY. THIEVISH, a. — LY, adv. diefschtig, stelend; fig. met lange vingers, als een dief, steelsgewijze. — diebisch, stehlend, spitzbubisch; wie ein Dieb, heimlich, heimlicherweise, auf Schleichwegen. — voleur, fripon, enclin à voler; pop. ayant les mains crochues, en voleur, à la dérobée. — NESS, s. diefschtigheid, zucht tot stelen, f. — der Diebessinn, Hang zum Stehlen. — penchant à voler, m. THIGH, s. dij, f. — der Schenkel, die Lende, das Dickbein. — cuisse, f. — BONE, s. an. dijbeen, n. — das Schenkelbein. — os crural, fémur, m. THILK, pr. dezelfde. — derselbige. — le même. THILL, s. lamoen, n. — die Deichsel, Gabeldeichsel. — limon, timon, m. — ER, — HORSE, s. lamoenpaard, n. — das Deichselpferd. — limonier, timonier, m. THIMBLE, s. vingerhoed, naairing, m. — der Fingerhut, Nähring. — dé, m. —, fig. uurwerk, horologie, n. — die Uhr. — horloge, montre, f. — CASE, s. vingerhoeddoosje, n. — das Fingerhutfutteral. — étui à dé, m. THIN, a. dun, mager, ligt; schaarsch; klein; behoeftig, schraal; smal, gering, zwak, ledig, ontbloot. — dünn, mager, licht, leicht, selten, klein, dürftig, schwächig, schmal, geringe, schwach, mager, leer, hager, entblösst. — mince, menu, léger, rare, petit, pauvre, maigre, chétif, faible, vain, vide, nu. —, adv. schraal, mager, zuinigjes, schraaltjes, weinig, kariglijk. — dünn, leicht, mager, wenig, dürftig. — légèrement, peu, pauvrement. THE HOUSE WAS VERY —, het was zeer leeg in den schouwburg. — es was ganz leer im Schauspielhause. — il y avait très-peu de monde au théâtre. —, va. et n. (TO GROW-), verdunnen, vermageren, mager worden. — verdünnen, abmageren, dünn —, mager werden. — éclaircir, maigrir, devenir maigre. —, verdunnen, fijner maken (de lucht). — verdünnen (die Luft). — raréfier (l'air). — OF PEOPLE, a. ontvolkt. — menschenleer. — dépeuplé. — PRETEXT, s. looze uitvlugt, ongegronde verontschuldiging, f. — die kahle Entschuldigung, leere Ausflucht. — excuse frivole, f. — SUSPICION, s. ongegronde verdenking, f. — der ongegründete Verdacht. — soupçon sans fondement, m. — BODIED, a. ligt gekleed. — leicht gekleidet. — habillé légèrement.

THINE, pron. uw, uwe, van u, aan u. — dein, deinig, von dir, deiner, deine, deines. — ton, ta, tes, à toi, le tien, la tienne, les tiens, les tiennes.

THING, s. ding, n. zaak, aangelegenheid, f.; schepsel, wezen, n. — das Ding, Geschäft, die Angelegenheit; das Geschöpf, Wesen. — chose, affaire; créature, âme, f. — DONE, s. raadselspel, n. — das Spiel mit Errathen. — jeu d'énigmes, m.

THINGUM, THINGUMBOB, s. dit —, dat ding daar, die en die, zoo en zoo. — das Ding da, der und der. — ce dont je parle, tel. Mr. —, de heer.... hoe heet hij. — Herr.... wie

heisst er doch? — ce monsieur.... comment s'appelle-t-il. THINK, va. et n. denken, meenen, oordeelen; overwegen, nadenken, verzinnen, zich voorstellen, bedoelen, meenen, wanen, vermoeden, gelooven, er voor houden. — denken, bedenken, urtheilen, schliessen, erwägen, nachdenken, sinnen, sich vorstellen, beabsichtigen, dünken, wännen, halten für. — penser, songer, avoir des idées, juger, réfléchir, considérer, avoir l'intention de; s'imaginer, croire. — GOOD, goedvinden. — für gut halten. — juger à propos. — HARD OF, eene ongunstige meening omtrent iemand hebben, slecht denken over iemand. — eine schlechte Meinung von Jemandem bekommen. — penser mal de q. — OF, nadenken over, zich bezinnen. — nachsinnen über, denken auf, sich besinnen. — songer à, réfléchir à, se souvenir de. — LIGHT OF, geringschatten. — geringschätzen. — mépriser, négliger. — ON, denken aan. — denken auf. — songer à. — PROPER, goed —, voegzaam achten, gepast oordeelen. — passlich halten, für gut finden. — juger à propos. — ER, s. denker, wijsgeer, m. — der Denker, Denkende, Philosoph. — penseur, philosophe, m. — ING, s. meening, denkwijze, gedachte, f. gevoelen, oordeel, n. — die Meinung, Ansicht, das Urtheil, der Gedanke. — opinion, pensée, f. jugement, m. — ING, a. denkend, nadenkend, oordeelkundig, verstandig. — denkend, nachdenkend, vernünftig. — pensant, réfléchissant, judicieux, de bon sens. TO MY THINKING, naar mijn oordeel, naar mijne gedachte. — nach meiner Meinung. — selon moi, à mon avis.

THIN-LIPPED, a. met dunne lippen. — dünnlippig. — aux lèvres subtiles. — LY, adv. voy. THIN. — NESS, s. dunheid, schraalheid, magerheid, f. het dunne, schrale, magere, n. — die Düntheit, Seltenheit, Magerkeit, Sparsamkeit. — maigre, f. —, zeldzaamheid, f. — die Seltenheit. — rareté, f. —, klein getal, gering aantal, n. — die geringe Anzahl. — petit nombre, m. — PLATE, s. blik, n. — das Blech. — fer-blanc, m.

THIRD, a. derde. — dritte. — troisième. —, s. derde, derde-deel, n. — das Dritttheil, Drittel, die Tertia. — tiers, m. —, s. com. tertiawissel, m. — der Tertiawechsel. — troisième de change, f. —, s. mus. ters, f. — die Terze. — tierce, f. — BOROUGH, s. onder-kommissaris, onder-direkteur van politie, m. — der Polizeicommissär, Unterbeamte. — sous-commissaire, m. — ING, s. derdedeel, n. — das Dritttheil. — tiers, m. — LY, adv. ten derde, in de derde plaats. — drittens, zum Dritten. — troisième moment, en troisième lieu. — MINOR, s. mus. kleine ters, f. — die kleine Terz. — troisième mineure, f. — S, s. pl. jur. gerechte deel der vrouw, n. — das Musstheil der Ehefrau. — tiers légitime de la femme, m.

THIRL, va. boren, doorboren, doorsteken, doordringen. — bohren, durchlöchern, durchdringen. — percer, forer, transpercer, pénétrer. — AGE, s. dcangmolen, m. — der Mühlenzwang. — ban de moulin, m.

THIRST, s. dorst, m.; begeerte, zucht, f. — der Durst; die Begierde, Gier. — soif, f.; désir ardent, m. ardeur, f. —, vn. et a. dorst hebben, dorsten, hevig verlangen, begeeren naar. — dursten, dürsten, heftig verlangen nach, sich sehnen. — avoir soif, désirer ardemment. — OF GAIN, s. winzucht, f. — die Gewinnsucht. — avidité du gain, f. — OF PRAISE, s. roemzucht, f. — die Ruhmsucht. — ambition, f. — ILY, adv. met begeerte. — durstig, mit Begierde. — avidement. — INESS, s. voy. THIRST. — Y, a. dorstig, begeerig. — durstig, begierig. — altéré, qui a soif.

THIRTEEN, a. dertien. — dreizehn. — treize. — EENTH, a. dertiende. — dreizehnte. — treizième. — EENTHLY, adv. ten dertiende, in de dertiende plaats. — dreizehntens, zum dreizehnten. — en treizième lieu. — IETH, a. dertigste. — dreissigste. — trentième. — Y, a. dertig. — dreissig. — trente.

THIS, pron. deze, die, dit, dat. — dieser, diese, dieses, dies. — ce, cet, cette, ceci, celui-ci. — DAY, adv. heden, van daag, op den huidigen dag. — heute. — aujourd'hui. — LENGTH, tot hiertoe. — bis hierher. — jusqu'ici. — MONTH PAST, eene maand geleden. — vor —, seit einem Monat. — il y a un mois. — YEAR PAST, een jaar geleden. — vor —, seit einem Jahre. — il y a un an. — WAY, adv. hier langs. — hierher. — par ici.

THISTLE, s. bot. distel, m. — die Distel. — chardon, m. — DOWN, s. disteldons, n. — die Distelwolle. — coton de chardon, m. — FINCH, s. hn. distelvink, m. — der Distelfink, Stieglitz. — chardonneret, m.

THISTLY, a. vol distelen. — voll Disteln, distelig. — plein de chardons.

THITHER, adv. daarheen. — dorthin, dahin, da. — là, y. — TO, adv. tot daartoe. — bis dahin, bis dorthin. — jusqu'à. — WARD, adv. derwaarts, er heen, daarheen. — dahinwärs, dorthinwärs, dorthin. — vers ce côté-là.

THO', conj. ofschoon. — obgleich. — quoique.

THOKE, s. schoongemaakte visch, m. — der ausgenommene Fisch. — poisson éventré, m.

THOLE, vn. et a. wachten, verwijlen, toeven; verdragen, dulden. — warten, verweilen; ertragen, dulden. — s'ar-

rêter, attendre; tolérer. —, s. arch. tempeldak, n. — der Kugelhelm, die Kuppel. — *tholus*, m.

THONG, s. riem, gordel, m. — der Riemen, lederne Strang. — *sangle, courroie, bande de cuir*, f. — *ED*, va. met riemen gebonden. — mit Riemen gebunden, — gefestigt. — *lié avec des courroies*.

THORACIC, a. an. van de borst, tot de borst behoorende. — zur Brust gehörig. — *thorachique*. — *DUCT*, s. an. borstkanaal, n. — der Brustgang. — *conduit*, canal thorachique.

THORAL, a. van het huwelijksbed. — zum Ehebede gehörig. — *qui a rapport au lit*. — *LINE*, s. an. venuslijn, f. — die Venuslinie (in der Hand). — *mont d'amour*, m. — *SEPARATION*, s. jur. scheiding van bed, f. — die Scheidung vom Bette. — *séparation de corps*, f.

THORAX, s. an. borst, f. — die Brust. — *thorax*, m. *poitrine*, f.

THORN, s. doren, stekel, angel, m. — der Dorn, Stachel. — *épine*, f. *aiguillon*, m. — *APPLE*, s. dorenappel, m. — der Stechapfel, Dornappel. — *pomme épineuse*, f. *metal*, m. — *BACK*, s. dorenrog, m. — die Stachelroche. — *raie*, m. — *pastenague, raie bouclée*, f. —, fig. oude vrijster, f. — die alte Jungfer. — *vieille dame non mariée*, f. — *BUSH*, dornbosch, n. — der Dornbusch. — *buisson d'épines*, m. — *BUT*, s. pladits, tarbot, f. — die Dornbutte, Steinbutte. — *turbot*, m. — *HEDGE*, s. dorenheg, — *haag*, f. — die Dornhecke. — *haie d'épines*, f. — *TAILED*, a. een' staart met dorens hebbende. — stachelschwänzig. — *à queue épineuse*. — *Y*, a. doornig, stekelig; moeilijk. — doornig; dornen, stachelig, stachlicht, schwierig. — *épineux*; difficile. — *Y-BURNET*, s. bot. doornige pimpernel, f. — die dornige Pimprenelle. — *pimprenelle épineuse*, f.

THOROUGH, prép. door, door middel van. — durch, vermittelst, mittelst. — *à travers*, par. —, a. doorgaand, volmaakt, volkomen, volledig, kompiet, geheel, gansch en al. — durchgehend, durchgängig, ganz, vollkommen, gänzlich. — *continu, entier, parfait, achevé*. — *BASE*, s. mus. doorgaande bas, m. — der Generalbass. — *basse continue*, f. — *BRED*, a. wel opgevoed; grondig bekend met. — von guter Abkunft, gut erzogen, von den feinsten Sitten; gründlich erfahren. — *bien élevé; instruit*. — *DRAUGHT*, s. doortogt, m. — der Durchzug. — *passage*, m. — *FARE*, s. doorvaart, f. — der Durchgang, die Durchfahrt. — *lieu de passage*, m. — *GO-NIMBLE*, s. buikloop, m. — der Durchfall. — *diarrhée*, f. — *GOODNATURED*, a. goedwillig. — *facile*. — *HONEST*, a. door en door eerlijk. — kreuzbrav. — *très-honnête*. — *LIGHTED*, a. geheel verlicht. — durchaus erleuchtet. — *bien illuminé*. — *LY*, adv. geheel, door en door. — volkomen, zeer. — gänzlich, durchaus, vollkommen. — *sehr*. — *à fond, bien, tout-à-fait, entièrement, parfaitement*. — *très*. — *PACED*, a. volledig, volkomen, uitgemaakt. — *vollständig, vollkommen, ausgemacht*. — *parfait, entier, achevé*. — *SPED*, a. volleerd, volkomen. — *völlig, bewandert, vollkommen*. — *parfait, complet*. — *STITCH*, adv. geheel en al, door en door. — gänzlich, durchaus, zu Ende. — *entièrement, tout-à-fait*. — *WAX*, s. bot. breukkruid, n. — der Durchwachs. — *percefeuille*, f.

THORP, s. dorp, n. — das Dorf. — *village*, m.

THOSE, pron. zij, degenen. — diejenigen, solche, die, jene. — *ces, ceux, celles, ceux-là, celles-là*.

THOU, pron. gij, u. — du, a. spreken. — duzen, du nennen. — *tutoyer, trailer familièrement*.

THOUGH, conj. ofschoon, alhoewel, hoewel; wanneer, bijaldien, ingeval, indien. — obgleich, obschon, wenngleich; wenn auch, ob, doch. — *quoique, encore que; bien que, quand, si*.

THOUGHT, s. gedachte, f. begrip, n. zin, m. meening; overweging, f. nadenken, n. zorg; verwachting, f. voornemen; weingje, n. — der Gedanke, die Sorge; Erwartung; Abtachtung, das Denken. — *pensée, idée, f. sens, m. sight; das Bisschen, Wenige*. — *sollicitude, f. soin, m.; opinion, réflexion, précaution*. — *bagatelle, f. A* — *LONGER*, een attente, f. soupçon; but, m. — *un peu plus long*. — *THE* weinig langer. — ein wenig länger. — *borstbeen van een kapoen, n.* — *MERRY* — *OF A FOWL*, bril, m. borstbeen van een kapoen, n. — die Brille — *lunette d'une volaille*, f. — *FUL*, a. — *FULLY*, adv. nadenkend, peinzend; opmerkzaam, angstig, bekommerd; in gedachten. — nachdenkend, gedankenvoll, tiefsinnig; aufmerksam, sorgfältig; *sorgenvoll, bekümmert; in Gedanken*. — *réveur, pensif; contemplatif, concentré en lui-même, attentif, soucieux, inquiet*. — *PULNESS*, s. nadenken, Tiefsinn, die Gedankenfülle; denken, Nachsinnen, der — *humeur pensive, réveur-Besorgnis, Bekümmerniss*. — *inquietude, f. souci, m. se, rêverie, spéculation*; *gedachteloos, onbedachtzaam*. — *LESS*, a. — *LESSLY*, adv. *gedachtzaam; zonder nadenken, onbezonnen, zorgeloos, onachtsaam, leichtsinnig, zonder acht te slaan*. — *dumm; ohne Arg, ohne daran sorglos, nachlässig, étourdi, irréfléchi* denken, nachlässigerweise. — *stupidité; étourdiment, sans chi, léger, négligent*.

y songer, sans y penser, négligemment. — *LESSNESS*, s. gedachteloosheid, onachtsaamheid, zorgeloosheid, onbezorgdheid, ligtzinnigheid, f. — die Gedankenlosigkeit, Sorglosigkeit, Leichtsinzigkeit. — *inadvertance, inattention, étourderie*, f. — *SICK*, a. ziek van het vele denken. — von zu vielem Denken krank. — *malade à cause de trop penser*.

THOUSAND, s. duizend, n. et a. — das Tausend; tausend. — *mil, mille*, m. et a. *millier*, m. — *FOLD*, a. duizendvoudig. — tausendfach, tausendfältig. — *mille fois*. — *TH*, a. duizendste. — tausendste. — *millième*. — *TIMES*, adv. duizendmaal. — tausendmal. — *mille fois*.

THOWL, s. mar. roecipin, f. — der Rudernagel, Ruderpflock. — *toulet*, m.

THRACK, va. laden, beladen. — laden, beladen. — *charger*. **THRALDOM**, s. slavernij, slavendienst, slaafsche dienstbaardheid, f. — die Sklaverei, Knechtschaft. — *esclavage*, m.

THRALL, s. slaaf, m. slavin, f. — der Sklave, Knecht, die Sklavinn. — *esclave*, m. et f. voy. **THRALDOM**.

THRANG, s. drang, m. gedrang, het dringen. n. — der Drang, das Gedränge. — *presse, foule*, f.

THRAPPLE, s. an. luchtpijp, f. — die Luftröhre. — *trachée-artère*, f.

THRASH, va. et n. dorschen; fig. slaan, afrossen, de huid smeren; onafgebroken werken. — dreschen; fig. schlagen, prügeln; angestrengt arbeiten. — *battre, battre en grange*; fig. *battre, rosser; travailler assidûment*. — *ER*, s. dorscher, m. — der Drescher. — *batteur en grain*, m. — *ING*, s. dorsching; afrossing, f. — das Dreschen; Prügeln. — *battage*, m.; *action de rosser*, f. — *ING-FLOOR*, s. dorschvloer, m. — die Dorschtenne. — *aire*, f. — *ING-MACHINE*, s. dorschwerktuig, n. — die Dreschmaschine. — *machine à battre le blé*, f.

THRASONICAL, a. pogchend, snoevend. — aufschneidend, prahlerisch. — *fanfaron*.

THRAVE, s. drift, f.; twee dozijn garven. — die Herde; das Doppeldutzend Garben. — *troupeau; las de vingt-quatre gerbes de blé*, m.

THREAD, s. draad, m. vezel, f.; garen, n.; samenhang, m. aaneenschakeling, f. — der Draht, Faden, Zwirn; Zusammenhang, Gang, die Folge. — *fil, filament*, m.; *trame, suite*, f. —, va. een' draad in een naald steken. — *inrijgen; doordringen*. — *einfadeln; durchdringen, sich durchwinden*. — *enfiler; traverser, passer*. — *AND THRU*, prov. goed en kwaad door elkander, mengelmoes. — *Gutes und Böses untereinander, Krethi und Plethi*. — *pêle-mêle*. — *BARE*, a. kaal, versleten, waarvan men den draad zien kan. — abgetragen, abgeschabt, schähig, faden, fadenscheinig, kahl. — *qui montre la corde, tout usé*. — *BARENNESS*, s. kaalheid, f. — die Abnutzung, das Verbraucht sein. — *qualité de ce qui est usé*, f. — *BILLON*, s. garenklos, m. — der Zwirnsprelle. — *bobine*, f. — *CASE*, s. garendoozje, n. — das Zwirnfütteral. — *étui à fil*, m. — *EN*, a. garen. — aus Fäden bestehend. — *fait de fil*. — *HOUSEWIFE*, s. garenzakje, n. — das Zwirnfütteral. — *ménagère*, f. — *LACE*, s. garen kant, f. — die Zwirns Spitze. — *entoilage*, m. *toilage*, m. — *SATIN*, s. garen satijn, n. — der Leinensatin. — *satin de lin*, m. — *TAPE*, s. garen band, n. — das Zwirnband. — *ruban de fil*, m. — *Y*, a. dradig. — faserig, fadig. — *filamenteux*.

THREAP, — *EN*, vn. twisten, kiven, disputeren. — Recht haben wollen, streiten. — *quereller, disputer*.

THREAT, s. bedreiging, f. — die Drohung, Bedrohung. — *menace*, f. —, — *EN*, va. dreigen, bedreigen, schrik aanjagen. — drohen, bedrohen, in Schrecken setzen. — *menacer, effrayer*. — *ENER*, s. bedreiger; snoever, m. — der Droher; Prahler. — *menaçant, rodomont*, m. — *ENING*, s. bedreiging, f. — das Drohen, Dränen, die Drohung. — *menaces*, f. pl. — *ENING*, a. — *ENINGLY*, adv. dreigend, met bedreiging, op eenen dreigenden toon. — drohend, bedrohlich; auf drohende Weise. — *menaçant, qui menace; d'un air menaçant*. — *FUL*, a. vol bedreigingen, dreigend. — voll Drohungen, stark drohend. — *plein de menaces, menaçant*.

THRAVE, s. voy. **THRAVE**.

THREDDLE, va. voy. **THREAD**.

THREE, s. et a. drie, f. et a. — die Drei; drei. — *trois*, m. et a. — *AGED*, a. drie geslachten oud. — drei Menschenalter alt. — *âgé de trois générations*. — *CLEFT*, a. drie-deelig. — dreispaltig. — *trifide*. — *COLOURED*, a. driekleurig. — dreifarbig. — *tricolore*. — *CORNERED*, a. driehoekig. — dreieckig. — *triangulaire*. — *EDGED*, a. driesnijdend. — drieschneidig. — *à trois tranchants*. — *FINGERED*, a. driefingerig. — dreifingerig. — *à trois doigts*. — *FOLD*, a. driefvoudig. — dreifach, dreifältig. — *triple, trois fois autant*. — *FOOTED*, a. driervoetig, — *beenig*. — dreifüssig, dreibeinig. — *qui a trois pieds*. — *FORKED*, a. drielandig, met eenen drieland. — dreizackig, dreizinkig, mit dem Dreizack. — *à trois fourchons, à trident*. — *HALFPENCE*, s. anderhalve engelsche stuiver, m. — anderhalb englische Pfennige. — *un sou et demi d'Angleterre*. — *HEADED*, a. driehoofdig. —

dreiköpfig. — à trois têtes. — HUNDRED, a. drie honderd. — driehundert. — trois cent. — HUNDRETH, a. driehonderdste. — driehundertst. — trois-centième. — INCHED, a. van drie duim; fig. klein. — dreizöllig; fig. winzig, klein. — de trois pouces; fig. petit. — LEAVED, a. driebladig. — drieblätterig. — à trois feuilles. — LEAVED-GRASS, s. bot. klaver, f. — das Dreiblatt, der Klee. — trèfle, m. — LEGGED, a. driebeenig. — driebeinig. — à trois jambes. — MEN-BEETLE, s. heiblok voor drie man, n. — die Dreimänner-Ramme. — dédic à trois hommes, m. — MOUTHED, a. driemondig. — dreimäulig. — à trois gueules. — PENCE, s. drie engelsche stuivers. — drei englische Pfennige. — trois sous anglais. — PENNY, a. van weinig waarde, gering. — einen Dreier werth, geringe. — de peu de valeur, minime. — PETALÉD, a. bot. driebladig. — drieblätterig. — à trois pétales. — PILE, s. pluis, n. — der Plüsch. — peluche, f. — PILED, a. volkomen, zeer fijn. — vollkommen, sehr fein. — parfait, très-fin. — POUNDER, s. art. drieponder, m. — der Dreipfünder. — pièce qui tire trois livres, f. — SCORE, s. schok, zestigtal, n. — sechzig, das Schok. — soixante. — SQUARE, a. voy. THREE-CORNERED. — SUITED, a. dienstwillig, bereidvaardig. — dienstwillig. — très-complaisant. — TAILED, a. met drie staarten. — dreigeschwänzt, dreischwänzig. — à trois queues. — TIMES, adv. driemaal. — dreimal. — trois fois. — TONGUED, a. met drie tongen. — dreizüngig. — à trois langues. — TWIN-CHILD, s. drieling, m. — der Drilling. — trigémeau, m. — TWISTED, a. drie-draadsch. — dreidrähtig. — à trois fils.

THRENE, THRENODY, s. klaaglied, n. — das Klagelied, der Klaggesang. — plainte, complainte, f.

THRENODY, s. klagt, f. — die Klage. — plainte, lamentation, f.

THREPE, va. uitscheiden. — tadeln, schelten. — gronder.

THRESH, va. voy. THRASH.

THRESHOLD, s. drempel, dorpel, m.; deur, f. — der Dreschhalt, die Thürschwelle; Thür. — seuil, m.; entrée, porte, f.

THRESSSEL, s. voy. THROSTLE.

THRICE, adv. driemaal. — dreimal. — trois fois.

THRID, vn. doorgaan, doorsluipen. — sich winden, einschleichen, durchschlüpfen. — passer, se glisser.

THRIPT, s. voorspoed, m. geluk, voordeel, n.; spaarzaamheid, zuinigheid, f. — das Glück, der Gewinn, Vortheil; die Sparsamkeit, Wirthschaftlichkeit. — gain, bonheur, profit, m.; épargne, frugalité, f. — bot. berganjelier, m. — die Grasnelke, Seenelke. — herbe à bordure, f. — ILY, adv. spaarzaam, zuiniglijk. — sparsam, haushälterisch. — frugalment, avec économie. — INESS, s. spaarzaamheid, zuinigheid, f. — die Sparsamkeit, Wirthschaftlichkeit. — frugalité, épargne, f. — LESS, a. verkwistend, onvruchtbaar. — verschwenderisch, unfruchtbar. — dépensier; stérile. — Y, a. spaarzaam, huishoudelijk, zuinig, bespaard. — sparsam, haushälterisch; erspart. — ménager, frugal; épargné.

THRILL, s. drillboor, f.; luchtgat, n.; trilling, f. scherpe toon, m. — der Drillbohrer; das Luftloch; der Triller, durchdringende Klang. — foret, m. fraise, f.; soupirail; fredon, son aigu, m. — va. et n. drillen, boren, doorboren; beven, trillen, huiveren; scherp klinken, gillen. — drillen, bohren, durchbohren; beben, schauern, schauern: stark und scharf —, durchdringend tönen, schallen, gellen. — fraiser, percer, forer; trembler, éprouver une vive sensation, frissonner, frémir, tressaillir; rendre un son aigu.

THRING, va. persen, stooten, dringen. — pressen, stossen, dringen. — presser, battre.

THRIPPA, va. afrossen. — prügeln. — battre.

THRIST, s. voy. THIRST.

THRIVE, vn. gedijen, goed groeijen, vorderen, voortkomen, toenemen, gelukken, wel slagen, gelukkig zijn. — gedeihen, treiben, wachsen, gerathen, fortkommen, zunehmen, Glück haben. — profiler, croître, prospérer, venir bien, réussir, avoir du bonheur. — VER, s. gelukskind, n. — der Gedeihende, das Glückskind. — qui fait bien ses affaires, m. — VING, s. voorspoed, m. het welslagen, geluk, n. — das Gedeihen, Glücken, Glück, die Zunahme. — prospérité, f. bonheur, m. — VINGLY, adv. met voorspoed, voorspoediglijk. — gedeihlich, mit Erfolg. — avec succès. — VINGNESS, s. voy. THRIVING.

THROAT, s. keel, f. strot, hals, ingang, m. — die Kehle, Gurgel, der Hals, Schlund. — gosier, m. gorge, entrée, f. — fig. hoofdstraat, f. — die Hauptstrasse. — rue principale, f. — BAND, s. keelband, m. — der Kehlriemen. — sougorge, f. — BUCKLES, s. pl. keelriemgespen, f. pl. — die Kehlschnallen, pl. — boucles de sougorge, f. pl. — FLAP, s. keelklep, huig, f. — der Kehldeckel, das Zäpfchen. — épiglotte, f. — PIPE, s. an. luchtpijp, f. — die Luftröhre. — trachée-artère, f. sifflet, m. — WORT, s. bot. klokbloem, f. — die Halswurz, das braune Fingerhütchen. — gantelée, f.

THROB, vn. kloppen, slaan. — pochen, klopfen, schlagen, pulsiren. — battre, palpiter. —, s. bonzen, n. slag, m. klopping, f. — das Schlagen, Pochen, Klopfen; der Schlag.

— battement, coup, m. palpitation, f. — BING, s. het slaan, bonzen, n. — das Pochen, Klopfen. — battement, m.

THRODDEN, vn. voy. THRIVE.

THROE, va. hevige pijn veroorzaken. — grosse Schmerzen erregen, Angst einjagen. — causer de grandes douleurs. — s. s. pl. pijnen, weeten, barensweeten, f. pl. barensnood; doodsangst, doodstrijd, m. — die Schmerzen, die Geburtswehen, das Kreissen; die Todesangst, der Todeskampf. — peine cruelle, f. douleurs de l'enfantement, f. pl.; agonie, f.

THRONE, s. troon, m. — der Thron, Herrschersitz. — trône, m. —, va. op den troon plaatsen. — auf den Thron setzen. — mettre sur le trône. — s. s. pl. de troonen, de derde orde der engelen. — die dritte Ordnung Engel. — troisième ordre d'anges, m.

THRONG, s. drang, m. gedrang, n. menigte, f.; overvloed, m. — der Drang, das Gedränge, Gewühl, die Menge; Fülle, Ueberfüllung. — presse, foule; abondance, f. —, va. et n. dringen, toestroomen, zich verdringen. — drängen, bedrängen, sich drängen. — presser, accourir, aller en foule. — ED, a. opgepropt, vol. — gedrängt, voll. — pressé, foulé. — LY, adv. met gedrang, in menigte. — im Gedränge. — en foule.

THROFFLE, s. keel, luchtpijp, f. — die Kehle, Luftröhre. — gosier, m. trachée-artère, f. —, hn. voy. THROSTLE.

THROSTER, s. zijdewever, m. — der Seidenbereiter. — tordeur, m.

THROSTLE, s. hn. lijster, f. — die Weindrossel, Sangdrossel. — grive, f.

THROSTLING, s. vét. keelziekte bij het rundvee, f. — die Halsbräune des Rindviehes. — étranguillon, m.

THROTTLE, va. worgen, verwoorgen, verstikken. — erdrosseln, erwürgen, ersticken. — étrangler, suffoquer. —, s. voy. THROPPLE.

THROUGH, prép. door, uit, om, middelens. — durch, hindurch, aus, vor, mittelst, mittelst. — par, pour, à travers, au moyen de. —, adv. door en door, geheel en al, tot het einde toe. — durch und durch, durchaus, gänzlich, hindurch. — tout-à-fait, de part en part, jusqu'au bout, à bout. — BRED, a. welopgevoed, wel onderwezen. — wohl-erzogen, vollkommen erzogen. — bien élevé, qui a eu une parfaite éducation. — une éducation complète. — LY, adv. volledig, volkomen. — gänzlich, durchaus, völlig, vollkommen. — tout-à-fait, à fond. — OUT, adv. door en door, gansch —, geheel door, geheel en al, overal. — durch und durch, ganz durch, durchaus, überall. — tout-à-fait, partout, entièrement. — PACED, a. volledig, volmaakt. — vollkommen, fertig. — parfait, accompli. — REPAIR, s. doorgaande herstelling, f. — die Hauptreparatur. — radoub, m.

THROW, s. worp, slag, m.; poging, f. — der Wurf, Streich; die Anstrengung. — jet, coup; effort, m. voy. THROES. —, va. et n. werpen, gooijen, smijten, stooten, drijven, afwerpen, afleggen, omwerpen; draaijen, twijnen, spinnen; dobbelen. — werfen, stossen, treiben, hinwerfen, abstreifen, ablegen, umwerfen; drehen, zwirnen, spinnen, dreheln; würfeln. — jeter, pousser; tortiller, tor-dre, filer; tourner; jouer des dés. — AWAY, wegwerpen, verkwisten, nutteloos aanwenden, te vergeefs gebruiken. — wegwerfen, verschwenden, vergeuden. — jeter, prodiguer, employer en vain, dépenser. — BY, ter zijde leggen, weglekken; verwerpen. — bei Seite legen, weglegen; werfen. — mettre à côté; rejeter. — DOWN, omver-, nederwerpen, omverstooten. — niederwerfen, —stürzen, zerstören. — mettre bas, renverser, abattre. — IN, inbrengen, inschuijen. — hineinbringen, —schieben, einschalten. — faire entrer, intercaler, glisser. — INTO, inwerpen, toewerpen, aanreiken. — hineinwerfen, werfen in, zuwerfen, zustecken. — jeter dans, remettre. — INTO RAPTURES, in vervoering brengen. — in Entzücken versetzen. — ravir. — INTO THE SHADE, in de schaduw stellen. — in Schatten stellen. — négliger. — OFF, afwerpen, uitwerpen, loslaten, verstooten, laten varen. — abwerfen, von sich legen, austossen, verstossen, entsagen. — quitter, se défaire, rejeter, renoncer. — OPEN, openen. — öffnen. — ouvrir. — OUT, uitwerpen, uitstooten, verjagen, verdrijven. — auswerfen, austossen, verjagen, vertreiben. — rejeter, prosérer, chasser. — OVER BOARD, over boord werpen. — über Bord werfen. — faire le jet. — UP, opwerpen, in de hoogte werpen; uitspuwen; zich werpen op, geven, aanbevelen. — aufwerfen, in die Höhe werfen; ausspeien; sich werfen auf, hingeben, empfehlen. — jeter en l'air; cracher; se jeter sur; remettre, donner; recommander. — WATER INTO THE THAMES, prov. water in de zee werpen. — den moriaan schuren, monnikenwerk verrigten. — vergebliche —, unnütze Arbeit thun, einen Mohren waschen. — travailler inutilement, jeter de l'eau à la mer. — YOURSELF UPON GOD! vertrouwt op God! — vertraue auf Gott! — ayez confiance en Dieu! — ER, s. werper; zijdespinner, twijnder, garentwijnder, draaijer, m. — der Werfer, Seidenspinner, Schnurdreher. — celui qui jette; fleur, tordeur, m.

THROWN-SILK, s. gesponnen zijde, getwijnde zijde, f. — die zweidrahtige Seide, Organsinseide. — *soie filée*, f. organsin, m.

THROWSTER, s. voy. THROWER.

THRUM, s. grof garen, n.; zelfkant, zoom, m. — das grobe Garn; Salband, Trumm, der Saum. — *grosse filure*, f.; *bout*, *ourlet*, m. —, vn. et a. slecht spelen; snorren, spinnen; weven. — schlecht spielen; schnurren, spinnen. weben. — *jouer mal*; *rouer*; *filer*. — CAP, s. grove wollen muts, f. — die rauche Troddelmütze. — *cape velue*, f. — HAT, s. ruwe dameshoed, m. — der rauche Damenhut. — *chapeau velu*, m.

THRUSH, s. hn. voy. THROSTLE. —, méd. sprouw, f. — der Mundschwamm. — *chancre*, m.

THRUST, s. stoot, steek, houw, duw, uitval, m. — der Stoss, Stich, Hieb, Ausfall. — *coup*, m. *botte*, f. —, va. et n. stooten, duwen, drijven, dringen, drukken, persen, kneuzen; doorsteken, aanvallen; stampen. — stossen, treiben, drängen, dringen; drücken, pressen; quetschen; durchstecken; angreifen; stampfen. — *pousser*, *presser*, *écraser*; *percer*, *attaquer*; *piler*, *broyer*. — AWAY, wegstooten, verwijderen, verdrijven. — wegstossen, entfernen, verdrängen. — *écarter*, *éloigner*, *chasser*. — BACK, terugstooten, —drijven. — zurückstossen, zurückdrängen. — *repousser*. — DOWN, naar beneden werpen. — hinab-, hinunterstossen. — *précipiter dans*. — IN, instooten, indrijven, inslaan. — hineinstossen, eindreiben, einkeilen, hineinschlagen. — *cogner*, *faire entrer de force*. — INTO, indringen. — eindringen, afdringen. — *presser*. — ON, voortdrijven, aansporen. — forttreiben, antreiben. — *pousser*, *faire avancer*. — ONE'S NOSE INTO EVERY CORNER, overal den neus in hebben, zich in alles bemoeien, — seine Nase in Alles-, sich in Alles mischen. — *se mêler de tout*. — OUT, uitstooten. — austossen. — *pousser*, *rejeter*. — THROUGH, doorsteken, doorboren. — durchstossen, durchbohren. — *percer*. — ER, s. hij die stoot, die drijft, m. — der Stossende, Treibende. — *celui qui pousse*, m.

THRUSTLE, s. hn. voy. THROSTLE.

THRYFALLOW, va. ten derden male omploegen. — dreibrachen, zum dritten Male umpflügen. — *tiercer*.

THUD, s. windvlaag, f. — der Windstoss. — *coup de vent*, m. *rafale*, f.

THULE, s. fig. einde der wereld, n. — das Ende der Welt. — *fin du monde*, f.

THUMB, s. duim, m. — der Daumen. — *pouce*, m. —, va. met den duim —, onhandig aanvatten, — houden; bezoe- delen; doorbladeren, doorloopen. — mit dem Daumen —, ungeschickt —, linkisch anfassan, — handhaben; be- schmutzen; durchblättern, überschlagen. — *manier* —, *tenir gauchement*; *salir*; *parcourir*, *feuilleter*. — BAND, s. lint van een duim breed, n. — das daumenbreite Band. — *ruban d'un pouce de large*, m. — ED, a. versleten. — ab- gegriffen. — *usé*. — LATCH, s. klink met een' drukker, f. — die Thürklinke mit einem Drucker. — *loquet à clinche*, m. — LOCK, s. steekslot, n. — das Federthürschloss. — *serrure à ressort*, f. — PIECE, s. impr. greep, f. — der Griff am Deckel. — *manche du tympan*, m. —'S-BREADTH, s. duimsbreedte, f. — die Daumenbreite, Zollbreite. — *largeur d'un pouce*, f. — STALL, s. duimeling, m. — der Fingerling, Däumling. — *doigtier*, *dé à coudre*, m.

THUMP, s. vuistslag, stomp, stoot, m. — der Faustschlag, Stoss, Puff. — *coup de poing*, m. —, va. slaan, stooten, stompen, duwen. — schlagen, stossen, puffen, pochen. — *bourrer*, *frapper*, *rosser*. — ER, s. hij die slaat, die stompt, m. — der Aufschlagende, Klopfende. — *celui qui frappe*, m. — ING, s. het slaan, stompen, n. vuistslag, m.; stokslagen, m. pl. — das Schlagen, Puffen; der Faustschlag; die Stockprügel, pl. — *action de frapper*, f.; *coup de poing*, m.; *coups de bâton*, m. pl. — ING, a. *coup de poing*, m.; *coups* plump, dick. — *gros*, *gros- sier*.

THUNDER, s. donder, m.; fig. leven, gedruisch, geraas, n. — der Donner; fig. Lärm, das Getöse, Gebrause. — *tonnerre*; fig. *bruit*, *fracas*, m. —, vn. et a. donderen, bliksemen; fig. razen, tieren. — donnern, wettern, ge- wittern, blitzen; fig. brausen, herausdonnern. — *tonner*, *faire du tonnerre*; fig. *foudroyer*, *fulminer*. — DOWN, va. nederdon- deren, nedersnijten. — nederdonnern, niederschmettern. — *foudroyer*, *abattre*. — BOLT, s. donderslag, bliksemstraal; foudroyer, abattre. — m. — der Donnerkeil, Blitz, Blitzstrahl; Bann- vloek, m. — *coup de tonnerre*, m. *foudre*, f.; *anathème*, m. — CLAP, — CRACK, s. donderslag, m. — der Donnerschlag. — CLOUD, s. donderwolk, f. — die Gewitterwolke. — *nuée d'orage*, f. — ER, s. myth. donder- aar, dondergod, m. — der Donnerer, Donnergott. — *dieu foudroyant*, — *tonnant*, m. — ING, s. donder, m. — das Donnern, Blitzschleudern. — *tonnerre*, m. — ING, a. — ING- LY, adv. donderend. — *donnernd*, mit Lärm. — *foudroy- ant*, en *foudroyant*. — ING-NOISE, s. gedonder, n. — das Gedonner. — *intamarre*, m. — OUS, a. donderend, vree- selijk. — *donnernd*, *furchtbar*. — *tonnant*, *foudroyant*, *terrible*. — ROD, s. bliksemafleider, m. — der Blitzableiter.

— *paratonnerre*, *conducteur*, m. — SHOWER, s. donderbui, regenvlaag van donder vergezeld, f. — der Gewitterregen. — *pluie d'orage*, f. — STONE, s. min. dondersteen, m. — der Donnerkeil, Belemnit. — *pierre de foudre*, *belemnite*, f. — STORM, s. donderbui, f. storm, m. — der Ge- wittersturm. — *tempête*, f. — STRIKE, va. met den bliksem treffen; verbazen. — mit dem Blitze treffen, nederdon- nern; in Erstaunen setzen. — *frapper de la foudre*; — *d'étonnement*. — STRUCK, a. als door den bliksem (donder) getroffen, verbaasd. — vom Donner gerührt, bestürzt, erstaunt. — *frappé de la foudre*, — *d'étonnement*.

THUMY, s. basterdnachtegaal, m. — die Grasmücke. — *fau- vette*, f.

THURIBLE, s. wierookvat, n. — das Rauchfass, Räucherfass. — *encensoir*, m.

THURIFEROUS, a. wierook dragende. — voortbrengende. — Weihrauch erzeugend, — hervorbringend. — *qui produit de l'encens*.

THURIFICATION, s. bewierooking, f. — das Räuchern, Weih- rauchbrennen. — *encensement*, m.

THURSDAY, s. Donderdag, m. — der Donnerstag. — *Jeudi*, m.

THURSE-LOUSE, s. hn. pissebed, f. — die Assel, der Kel- lerwurm. — *cloporte*, m.

THUS, adv. zoo, alzo, dus, aldus, op deze wijze, dusda- nig. — so, also, auf diese Weise. — *ainsi*, *de cette manière*, *de la sorte*. — FAR, dus ver, tot zoo verre, tot hier, tot daar. — so weit, bis hierher, bis dahin. — *jusqu'ici*, *jusque là*. — MUCH, adv. zoo veel. — so viel. — *tant*. —, s. wierook, m. — der Weihrauch. — *encens*, m.

THWACK, s. slag, stokslag, m. — der Schlag, Stockhieb. — *coup*, m. *tape*, f. —, va. slaan, dorschen. — schlagen, dreschen, durchgerben. — *taper*, *frapper*, *battre*.

THWAITE, s. ontgonnen heigronde, m. — das Ausgereutete, Rodeland, die Rode. — *terre défrichée*, f.

THWART, adv. dwars, verkeerd. — in die Quere, quer, ent- gegen, zuwider. — *de travers*, *en travers*. —, a. dwars, *averegt*, *verkeerd*; *tegenstrijdig*, *ongemakkelijk*, *bezwaa- rlijk*, *nadeelig*. — schräge, quer, verkeert; unhequem, beschwerlich, nachtheilig. — *de travers*, *contraire*, *op- posé*; *incommode*, *désagréable*. —, va. et n. kruisen, dwarsboomen, benadeelen, hinderlijk zijn, zich ver- zetten. — *durchkreuzen*, in die Quere kommen, hindern, zuwider sein, sich widersetzen. — *traver- ser*, *empêcher*, *croiser*, *contrecarrer*, *mettre obstacle à*, *s'opposer*. —, s. mar. roebank, f. — die Ruder- bank. — *banc des rameurs*, m. — ING, a. kruisend, dwars- loopend, strijdig met, tegenstrijdig, nadeelig, hinderlijk. — *durchkreuzend*, *widerwärtig*, *hinderlich*. — *traversant*, *de travers*, *contrariant*. — ING, s. doorkruising, verhinde- ring, f. het dwarsboomen. — das Durchkreuzen, Hinderniss. — *opposition*, f. *empêchement*, m. — INGLY, — LY, adv. overdwars; in strijd, in tegenstelling, dwarsboomend. — in die Quere, entgegen, zuwider, im Gegensatze, hin- derlich. — *de travers*, *en opposition*, *d'une manière tout opposée*, — *contraire*. — WAYS, adv. door velden en wegen, dwars door het veld heen. — *quersfeldein*. — *à travers champs*.

THWICK-THWACK! int. klip klap! stik flak! — schwib schwab! klitsch klatsch! — *flac flac*!

THWITE, va. kloven, splitjen, spouwen. — spalten, ent- zweimachen. — *fendre*.

THWITTLE, vn. babbelen. — schwatzen, klatschen, plaudern. — *caqueter*, *babiller*.

THY, pron. uw, uwe. — dein, deine, deinig. — *ton*, *ta*, *tes*.

THYME, s. bot. thijm, m. — der Thymian, Quendel. — *thym*, m. WILD —, bot. wilde thijm, veldkomijn, m. — der Feld- kümmel. — *serpolet*, m.

THYMY, a. vol thijm. — voll Thymian. — *plein de thym*.

THYRSE, s. myth. voy. ce mot, 1re partie.

THYSELF, pron. gij zelf, u zelven, u zelve. — du selbst, dir —, dich selbst. — *toi-même*, *de* —, *à toi-même*.

TIAR, TIARA, s. voy. TIARE, 1re partie.

TIB, s. toebel, slet, f. — die Sudelmagd. — *salope*, f. — OF THE BUTTERY, gans, f. — die Gans. — *oie*, f. — ERT, s. kater, m. — der Kater. — *matou*, m. — IAL, a. voy. TIBIAL, 1re partie.

TICE, va. lokken, aantrekken. — locken, anziehen, ködern. — *attirer*, *appâter*. — MENT, s. het lokken, aantoksel, lokaas, n. — die Anlockung. — *action d'attirer*, f. *ap- pas*, m. pl.

TICING, s. het schikken van turf. — das Torfsetzen, Rasen- legen. — *arrangement de tourbe*, m.

TICK, s. tijd, beddetijk, f. overtrek, n.; ezel, aap (bij schilders), m.; het borgen; getik van een horologie, n. — der Bettüberzug; die Zieche; der Holzbock; Credit, Borg; das Ticken einer Uhr. — *taie de lit*, f.; *chevalet*; *crédit*; *tic-tac*, m. —, hn. tuis op schapen enz. f. — die Zecke, Schaflaus. — *tique*, f. —, vét. het kribbebijten, n. — das Krippenbeissen. — *tic*, m. —, fig. horologie, n. — die Uhr. — *montre*, f. —, vn. borgen, op credit (kredit) ne-

men; tikken, slaan. — auf Borg nehmen, borgen, pumpen; ticken, klappern. — *prendre à crédit; cliqueter, faire tic-tac.* — **BEAN**, s. paardeboon, f. — die Pferdebohne. — *grosse fève*, f. — **EN**, s. tijd, f. — der Zwillich. — *coutil*, m. — **ET**, s. briefje, lootje, lot, opschrift, n. — der Zettel, Einlasszettel, das Billet, Lotterieloos, die Bezeichnung. — *billet*, m. *étiquette*, f. — **ET**, va. van briefjes —, van opschriften (etikettes) voorzien. — Zettel —, Billette anheften. — *billetter, étiqueter.* — **ING**, s. voy. **TICKEN**. —, *getik, gekletter*, n. — das Ticken, Pickern. — *cliquetis*, m. — **LE**, va. kittelen, straelen; zich gestreeld gevoelen. — kitzeln, schmeicheln, reizen, jucken; sich gekitzelt fühlen. — *chatouiller, flatter, démanger; se trouver flaté.* — **LE**, a. glad, zwak, onbestendig. — *glatt, wackelig, schwach, unbeständig.* — *glissant, faible, inconstant.* — **LE-TEXT**, s. fig. pastoor, m. — der Pfarrer. — *curé*, m. — **LER**, s. vleijer, streeler, m. — der Kitzelnde, Schmeichelnde. — *chatouilleux, flateur*, m. — **LING**, s. kitteling, f. gekittel, n.; vleijerij, f. — das Kitzeln; Schmeicheln. Reizen, der Kitzel. — *chatouillement*, m. *flatterie*, f. — **ING**, a. kittelend, kitteloorig, doordringend. — kitzelnd, empfindlich; durchdringend. — *chatouillant, chatouilleux; perçant.* — **LING-WEATHER**, s. doordringende koude, f. — die schneidende Kälte, der Fingerfrost. — *froid perçant*, m. — **LISH**, a. kitteloorig, zwaar, moeijelijk; onbestendig. — kitzelig, schwierig, kritisch, wankeelmüthig; unbeständig. — *chatouilleux, difficile; inconstant.* — **LISHNESS**, s. moeijelijkheid, zwaarigheid, f. — dat Kitzelichsein, die Schwierigkeit. — *difficulté*, f. — **RUN**, s. vergunning, f. verlobbriefje, n. — der Erlaubnisschein, das Privilegium. — *permission*, f. — **TACK**, s. tiktakspel, n. — das Trietrac. — *trietrac*, m.

TID, a. kostelijk, keurig, lekker, zacht. — niedlich; zart, sanft, lekkerhaft. — *délicat, friand, tendre.* — **BIT**, s. lekkerbeetje, n. — der Leckerbissen. — *friandise*, f. — **DER**, — **DLE**, va. troostelen, liefkozen. — zärtlich behandeln, verzärteln, verhätscheln. — *dorloter, caresser.* — **DLE-TADDLE**, s. gebabbel, n. — der Schnickschnack, das Gewäsch. — *verbiage*, m.

TIDE, s. tijd, m. watergetijde, getij, n. vloed; stroom, loop, m. wisseling, f. — die Zeit, Hafenzeit, Fluth und Ebbe, der Auflauf, Ablauf, Strom, Lauf, Wechsel. — *temps, m. marée, f.; courant, cours, changement*, m. —, va. et n. met den storm mededrijven, voortduwen; door den vloed opzwellen, met den vloed zeilen. — mit der Fluth —, mit dem Strome treiben; Ebbe und Fluth haben, fluthen, ebben. — *refouler, pousser par le courant; monter, aller à la faveur de la marée.* — **GATE**, s. vloedsluis; zeestreek, f. — das Fluththor, Fluthgatter, die Schleuse; der Seestrich. — *doluse*, f.; *parage*, m. — **HARBOUR**, s. mar. vloedhaven, f. — der Fluthhafen. — *havre de barre, port de marée*, m. — **LESS**, a. niet onderhevig aan vloed. — ohne Fluth, fluthlos. — *sans être sujet à la marée.* — **SMAN**, — **WAITER**, s. havenwachter, m. — der Zollbeamte, Douanier, Schiffsvisitirer, Zollwächter. — *douanier*, m. — **WAY**, s. gedeelte van eenen stroom aan vloed onderhevig, n. — der Theil eines Flusses der Ebbe und Fluth hat. — *partie d'un fleuve sujette à la marée*, f.

TIDILY, adv. keuriglijk; met vlugheid. — niedlich; behende, mit Gewandtheit. — *proprement, promptement; facilement, lestement, adroitement.*

TIDINESS, s. keurigheid; vlugheid, handigheid, f. — die Niedlichkeit; Gewandtheit, Behendigkeit. — *propreté; habileté, facilité, adresse*, f.

TIDINGS, s. pl. tijdingen, berigten, f. n. pl.; boodschap, f.; dorpsfeest, n. — die Zeitungen, Nachrichten, pl. Botschaft; Kirchweihe, Kirchmesse. — *nouvelles, avis*, f. m. pl. *message*, m.; *fête de village*, f.

TIDY, a. tijdig, gunstig, gelegen; net, proper, vlug. — zeitig, der Jahreszeit gemäss; niedlich, hurtig, gewandt. — *à propos, de saison; propre, habile.*

TIE, s. band, knoop, m. bindsel, snoer, n. vlecht, verbinding, verbindtenis, aaneenhechting, f. — das Band, der Knoten, die Binde, Schleife; Haarflechte, Bindung. — *lieu, nœud, tour de cheveux*, m. *ligature; obligation*, f. *engagement*, m. —, va. binden, knoopen, eenen knoop leggen, verbuigen, aanhechten, vereenigen; verplichten, noodzaken; terughouden, aanhouden. — binden, knüpfen, verbinden, anknoten, einen Knoten schlagen, vereenigen; verpflichten, nöthigen; zurückhalten, anhalten. — *lier, attacher, serrer, nouer, faire un nœud, joindre; engager, obliger, astreindre; retenir.* — **OVER**, vertroosten. — *consoler.* — **TO RULES**, aan regels binden. — an Regeln binden. — *soumettre à des règles* — **TOGETHER**, samenbinden. — *zusammendrehen.* — *ajuster ensemble.* — **UP**, opschorten, opknoopen; aaneenbinden, vastmaken, verbinden; onderwerpen; terughouden, inhouden. — *aufschürzen, aufknüpfen, anbinden, zusammen-, fest-, verbinden; unterwerfen; zurückhalten; einhalten.* — *trousser, pendre; joindre, lier ensemble; assujettir; retenir.* — **R**, s. binder, m. — der Bindende. — *lieur, celui qui lie*, m.

TIENMAN, s. voy. **TINEMAN**.

TIER, s. rij, lijn, laag; mar. halve batterij, f. — die Reihe, Linie, Lage, Schicht; mar. halbe Batterie, Kanonlage. — *rangée, file*, f.; mar. *rang de canons, côté d'une batterie*, m.

TIERCE, s. derde, n. et m.; tertse, (derde gedeelte van een pijp wijn), n. — die Terzie, Terz, Tertie; Drittelpipe. — *terce, troisième*, f.; *tierçon, tiers d'une pipe de vin*, m. — **CEL**, — **CELET**, s. ven. mannetjesvalk, m. — das Falkenmännchen. — *tiercelet, faucon mâle*, m. — **CE-MAJOR**, s. mar. ters major, f. — die Terzmajor, grosse Terz. — *terce majeure*, f. — **CET**, s. mus. trio, n. — das Terzett, der Dreigesang, Dreireim. — *trio*, m.

TIE-WIG, s. paruk met knopen, f. — die Knotenperrücke. — *perruque à nœuds*, f.

TIFF, s. drank; blok, m. teug, f.; twist, m. kwade luim, f. — der Trunk, Schluck; Unwille, Zank, das Schmollen. — *breuvage; coup*, m.; *picoterie*, f. *chamailis*, m. *querelle, boutade*, f. —, vn. et a. pruilen, knorrig zijn; kwalijk nemen; opschikken, versieren; kammen. — zanken, schmollen; übelnehmen; schmücken, zieren, aufkammen. — *quereller, se picoter; prendre de mauvaise part; parer; peigner.* — **ANY**, s. dun zijden gaas, zijden floers, n. — die dünne Gaze, der Spiegelvor. — *sorte de gaze très-claire*, f. — **VEIL**, s. krippen sluijer, m. — die Florkappe. — *coiffe de crêpe*, f.

TIGR, s. arch. schacht, f. — der Säulenschaft, Schaft. — *tige*, f.

TIGER, s. tijger, m. — der Tiger. — *tigre*, m. — **CAT**, s. tijgerkat, f. — die Tigerkatze. — *chat-tigre*, m. — **ISH**, a. tijgerachtig. — gleich einem Tiger. — *en tigre.* — **MOTH**, s. hn. tijgermot, beermot, f. — der braune Bär, die Bärmotte. — *hérissone*, f. — **STONE**, s. min. tijgersteen, m. — der Barytschiefer, (eine Art Schiefer mit Schwererde). — *baryte sulfate*, f.

TIGHT, a. digt, vast, gespannen; geducht, knap, handig, keurig, net. — dicht, enge, derb, tüchtig, gespannt, knapp; sauber, niedlich, geschickt. — *solide, fort, serré, tendu, habile, propre.* — **EN**, va. binden, vast-snoeren, naauwer maken. — knapp anziehen, schnüren, anbinden, enger machen. — *serrer, lier, attacher.* — **ER**, s. snoer, n. band, m. — das Schnürband. — *lacet*, m. *aiguillette*, f. — **LY**, adv. vast, naauw, knap, met zorgvuldigheid. — enge, fest, knapp, behutsam, sauber. — *fermement, proprement, avec soin.* — **NESS**, s. naauwheid; netheid, sierlijkheid, keurigheid; behoedzaamheid, f. — die Knappheit, Enge; Sauberkeit, Nettigkeit; Behutsamkeit. — *serrement, m. tension; propreté, attention*, f.

TIGHY, vn. glimlachen, grimlagchen. — kichern, lachen. — *sourire, ricaner.*

TIGRESS, s. tijgerin, f. — das Tigerweibchen, der weibliche Tiger. — *tigresse*, f.

TIGRIN, a. van den tijger, tigersch, tijgerachtig. — vom Tiger, tigerartig. — *de -, en tigre.*

TIGRISH, a. als een tijger. — wie ein Tiger. — *comme un tigre.*

TIKE, s. teek, schapenluis, f.; herdershond; jonge stier; fig. boer, lummel, m. — die Schaflaus; der Hund; das junge Rind; fig. der Bauer, Tölpel. — *tic; chien; bouvillon; fig. paysan, rustre*, m.

TILBURY, s. ligt rijtuig met één paard, n. tilbury, f. — der leichte Wagen, Tilburi. — *tilbury*, m.

TILE, s. dakpan, f. — der Ziegel. — *tuile*, f. —, va. met pannen dekken. — mit Ziegeln decken. — *couvrir de tuiles.* — **KILN**, s. pannenbakkerij, f. — die Ziegelhütte, Ziegelbrennerei, Ziegelei. — *tuilerie*, f. — **MAKER**, s. pannenbakker, m. — der Ziegelbrenner, Ziegler. — *tuilier, briquetier*, m. — **R**, s. pannenbakker; pannendecker, m. — der Ziegelbrenner, Ziegler; Ziegeldecker. — *briquetier, tuilier; couvreur*, m. — **R'S-LOUSE**, s. voy. **THURSE-LOUSE**.

TILING, s. het dekken met pannen, n. — das Ziegeldecken, Ziegeldach. — *couverture en tuiles*, f.

TILL, s. schuiflade, geldlade, f. — die Schublade, Schieblade, das Schiebbrett, die Ladencasse. — *tiroir*, m. *layette*, f. —, prép. tot, tot aan. — bis, bis an, bis zu. — *jusqu'à, jusques à*, —, conj. tot dat, voor dat. — bis dass, ehe, bis. — *jusqu'à ce que, avant que*. —, va. bebouwen, ploegen, bewerken, bereiden. — bauen, pflügen, ackern, bestellen, hereiten. — *labourer, cultiver.* — **DUE**, com. tot aan den vervaltijd. — bis zur Verfallzeit. — *jusqu'à l'échéance.* — **NOW**, adv. tot nu toe. — bis jetzt, zeither, seither. — *jusqu'à présent.* — **THEN**, adv. tot dien tijd toe. — bis dahin, bis zu der Zeit, bis damals. — *jusqu'alors.* — **THIS DAY**, tot heden toe, tot op dit oogenblik. — bis heute, bis jetzt, bis auf diese Stunde. — *jusqu'aujourd'hui, jusqu'à présent.* — **ABLE**, a. bebouwbaar, geschikt voor den landbouw. — pflügar, urbar. — *labourable.* — **AGE**, s. bouw, landbouw, akkerbouw, m. beploeging, f. — der Ackerbau, Feldbau, die Bestellung. — *labourage*, m. *culture*, f. — **AR**, — **ER**, s. jonge boom; ploeger, akkerman, landbouwer, m.; paard aan den disselboom, n.; schuif-

lade; mar. roerpin, f. roer, n. — das Lassreis; der Pflüger, Ackermann; das Deichselpferd; die Schublade; mar. die Ruderpinne, der Helmstock. — *lais, baliveau; laboureur; timonnier; petit tiroir*, m.; mar. barre du gouvernail, f. — *ING*, s. voy. *TILLAGE*.

TILLY-VALLY, adv. *lariefarie*. — *larifari*, wischiwaschi. — *verbiage*, m.

TILMAN, s. akkerman, landman, landbouwer, m. — der Ackermann, Landmann. — *laboureur*, m.

TILT, s. vooroverhelling; tent; huif, kap, f. zeil, dekzeil, dekkleed; steekspel, tournoi, n. — die schiefe Lage, Kippe, das Sonnenzelt, Obdach; der Spiegel, die Decke, Bedeckung, Plane; das Turnier, Lanzenbrechen. — *pente; tente*, f. *tendelet de canot, archet*, m. *banne, bache; joûte*, f. *tournoi*, m. —, va. op zijde leggen; met een zeil dekken, overspannen. — schief legen, auf die Neige setzen; spriegeln, decken, mit einer Plane versehen, überspannen. — *mettre en pente*, — *en biais; couvrir, banner, couvrir d'une banne, tendre*, —, vn. steken, tournooijen, een steekspel houden, aan een steekspel deel nemen, eens lans breken, vechten. — turniren, rappiren, stossen, fuchteln; Lanzen brechen, fechten. — *joûter, ferrailleur, rompre une lance, se battre*, —, vn. op zijde vallen. — schwanke. — *trébucher*. *THE VESSEL IS A —*, het vat is bijna afge-loopen. — das Fass lie ^ouf der Neige. — *ce tonneau est au bas*. — *BOAT*, s. *tentboot*, f. — das gespiegelte —, be-deckte Boot. — *canot couvert d'archet*, m. — *CLOTH*, s. zeil-doek, n. — die Schiffsdecke. — *banne, f. archet*, m. — *ER*, s. steekspeler, vechter, m. — der Stecher, Fechter, Tur-nierer. — *jouteur, ferrailleur*, m.

TILTH, s. voy. *TILLAGE*.

TILTINGS, s. pl. moer van wijn, f. — die Neige, Unterlage. — *baissières*, f. pl.

TILT-WAGGON, s. huifkar, f. kapwagen, bolderwagen, m. — der mit einer Plane bedeckte Wagen. — *chariot couvert de banne*, m. — *YARD*, s. *tournoiveld*, n. *renbaan voor een steekspel*, f. — der Turnierplatz, die Stechbahn. — *barrière, f. champ clos*, m.

TIMBAL, s. voy. *TIMBREL*.

TIMBER, s. hout, timmerhout, n.; stam, boomstam; hoofd-balk, m.; stof, f. — das Holz, Bauholz, Zimmerholz, Baumaterial; der Baumstamm; die Unterlage; der Stoff. — *merrain, bois de charpente*, — *de construction, timbre, gros bois à bâtir; tronc*, m.; *charpente; étoffe*, f. —, va. et n. bouwen, timmeren; nestelen. — bauen, zimmern; nisten, sitzen. — *boiser, construire; nicher*. — *OF FURS*, s. pak van veertig huiden, n. — das Zimmer Felle, vierzig Stück kostbare Felle. — *timbre, paquet de quarante peaux*, m. — *BROKER*, s. houtkooper, m. — der Holzhändler. — *marchand de bois*, m. — *HEAD*, s. houtwal, m. houtloots, f. — der Holzplatz. — *chantier*, m. — *MARKER*, s. merkijzer voor valen, n. — der Reisser, Krabpasser. — *rouanne*, f. — *MERCHANT*, s. voy. *TIMBER-BROKER*. — *SCRIBE*, s. voy. *TIMBER-MARKER*. — *SOW*, s. houtworm, m. — der Holz-wurm. — *artison*, m. — *TRADE*, s. houthandel, m. — der Holzhandel. — *commerce de bois*, m. — *WOOD*, s. timmer-hout, n. — das Bauholz, Zimmerholz. — *bois de char-pente*, m. — *WORK*, s. timmerwerk, n. — das Dachwerk, Zimmerwerk. — *charpenterie*, f. — *YARD*, s. scheepswerf, f. — das Schiffswerft. — *chantier*, m.

TIMBREL, s. pauk, rinkelbom, f. — das Tambourin, die Hand-trommel, Schellentrommel. — *tambourin, tambour de bas-que*, m. — *LED*, a. door pauken —, door rinkelbommen be-geleid. — von der Schellentrommel —, von dem Tambou-rin begleitet. — *au son du tambourin*. — *WAIT*, s. rinkel-bomspeler, m. — der Tambourinschläger. — *batteur de tambourin*, m.

TIME, s. tijd; keer, m. maal, n.; maat, f. — die Zeit, Frist; das Mal; der Takt, das Tonmass. — *temps, terme*, m.; *fois; mesure, f. intervalle*, m. — *OF MEMORY*, menschen-geheugen, n. — das Menschengedenken. — *mémoire d'homme*, f. —, va. den tijd uitkiezen voor, naar den tijd regelen; naar de maat rigten, de maat in acht nemen. — zu rechter Zeit anbringen, nach der Zeit abmessen; den Takt schlagen. — *faire —, dire à propos, prendre bien son temps; battre —, observer à mesure*. — *AND STRAW MAKE MEDLARS RIPE*, de tijd baart rozen. — Zeit bringt Rosen. — *tout vient à temps pour qui peut attendre*. *HOW GOES —, hoe laat is het? — wie spät ist es? — quelle heure est-il?* *AT ALL —S*, te allen tijde. — zu jeder Zeit. — *à tout temps*. *SHE IS NEAR HER —*, zij is hare bevalling nabij. — sie ist ihrer Entbindung nahe. — *elle est prête d'ac-coucher*. — *ENOUGH*, adv. vroeg genoeg. — früh genug, zu rechter Zeit. — *assez tôt*. — *ILL*, va. den regten tijd niet uitkiezen. — seine Zeit übel —, unpassend wählen. — *dire —, faire mal-à-propos*. — *OUT OF MIND*, adv. se-dert onheugelijke tijden. — von undenklichen Zeiten her. — *de temps immémorial*. — *PAST*, s. verleden tijd, m. — die Vergangenheit. — *temps passé*, m. — *PRESENT*, s. te-genwoordige tijd, m. — die Gegenwart. — *temps présent*, m. — *BARGAIN*, s. com. koop op tijd, m. — der Kauf auf Zeittieferung. — *achat à terme*, m. — *FUL*, a. tijdig,

gelegen. — zu rechter Zeit, Zeit gemäss. — *à propos*. — *GLASS*, s. uurglas, n. zandlooper, m. — das Stundenglas. — *sa-ble*, m. — *IST*, s. muzikant die de maat behoortijk in acht neemt, m. — der Musiker der guten Takt hält. — *musi-cien qui observe la mesure*, m. — *KEEPER*, s. mar. chrono-meter, tijdmetr. m. — die Seeuhr. — *chronomètre*, m. — *LESS*, a. ongelegen, buiten —, vóór den tijd, ontijdig, zonder maat. — zur Unzeit, ausser —, vor der Zeit, ohne Zeitmass, ungemessen. — *hors de saison, sans mesure*. — *LINNESS*, s. gelegen tijd, m. — die rechte Zeit. — *à pro-pas, bon temps*, m. — *LY*, a. et adv. tijdig, gelegen, van pas. — zeitig, zu rechter Zeit, früh, bald. — *à propos de saison*. — *PIECE*, s. uurwerk, n. — die grosse Wanduhr, Stutzuhr. — *montre de toilette*, f. — *PLEASER*, — *SERVER*, s. fig. huichelaar, weerhaan, iemand die den huik naar den wind hangt, m. — der Heuchler, Wetterhahn. — *wil flatteur*, m. — *SERVING*, a. zich naar den tijd schikkende, veranderlijk. — sich in die Zeit schickend, allgefällig. — *qui s'accommode au temps, qui est tout à tous*. — *TABLE*, s. mus. maattafel, f. — die Takttafel. — *table des mesu-res*, f. — *WORM*, a. oud, versleten. — alt, veraltet. — *usé, vieilli*.

TIMID, a. schroomachtig, bedeesd, vreesachtig. — furcht-sam, muthlos, schüchtern, verzagt. — *timide, craintif*. — *ITY*, s. schroomvalligheid, bedeesdheid, vreesachtigheid, f. — die Furcht, Furchtsamkeit, Schüchternheit. — *timidité, pusillanimité*, f.

TIMIST, s. weerhaan, onbestendige, m. — der Wetterhahn, Mantelhänger. — *girouette, f. inconstant*, m.

TIMONEER, s. mar. stuurman, m. — der Rudergänger, Ru-dersteuerer, Steuermann. — *timonnier*, m.

TIMOROUS, a. — *LY*, adv. vreesachtig, bang, bevreesd; be-deesd, beschroomd, bloode, schroomvallig; uit vrees. — furchtsam, ängstlich, besorglich, verzagt; mit Furcht, aus Angst. — *craintif, peureux, timoré, timide; en tremblant*. — *NESS*, s. voy. *TIMIDITY*.

TIMOUS, a. tijdig, vroegtijdig. — zeitig, frühzeitig. — *de bon temps, de bonne heure*.

TIN, s. min. tin; blik, n. — das Zinn; Blech, weisse Blech. — *étain; fer blanc*, m. —, va. vertinnen. — ver-zinnen. — *étamer, couvrir de fer blanc*.

TINCAL, s. min. ruwe borax, m. — der rohe Borax, Tinkal. — *soude boratée, f. tincal*, m.

TINCEL, s. voy. *TINSEL*.

TINCT, va. verwen, kleuren. — färben, tünchen, bestreichen, bemahlen. — *teindre, colorer*, —, s. verf, kleur; vlek, f. — die Farbe, Tinte; der Fleck. — *teinte, nuance; tache, f. —, a. geverfd, gekleurd, gevekt*. — gefärbt, gefleckt. — *teint, coloré, taché*. — *URE*, s. kleur; tinktuur, f. af-treksel, n. — der Anstrich, die Farbe; Tinctur, der Kräu-terauszug. — *teinture; infusion*, f.

TIND, va. aan-, op-, ontsleken. — zünden, anzünden, entzünden, anstecken. — *mettre le feu, allumer, embraser*. — *ER*, s. tonder, m. zwam, n. — der Zunder, Feuer-schwamm. — *mèche, amorce, f. amadou*, m. — *ER-BOX*, s. tonderdoos, f. — die Zunderbüchse, das Feuerzeug. — *boîte à fusil*, f. — *ERLIKE*, a. zwamachtig. — zunderähn-lich. — *semblable à l'amadou*.

TINE, s. tand, haak, m.; fig. verlegenheid, f. nood, m. — der Zahn, Zacken, die Zinke, Spitze; fig. Verlegenheit, Noth. — *dent d'une herse, f. fourchon*, m.; fig. *peine, f. embarras, m. détresse, calamité*, f. —, va. et n. aan-steken; insluiten; lijden. — anzünden; einschliessen; leiden. — *allumer; fermer; pûtir*. — *MAN*, s. boswachter, m. — der Waldwächter, Waldbüter. — *garde de forêt*, m. — *WALD*, s. volksvergadering (op het eiland Man), f. — die Volksversammlung (auf der Insel Man). — *assem-blée du peuple (dans l'île de Man)*, f.

TIN-FOIL, s. verfoeliesel, n. — das Blattzinn, Stanniol. — *tain*, m.

TING, s. klinken; klokje, n. — das Klingen, Geklingel; Glöckchen. — *tintement d'une cloche*, m.; *sonnette*, f.

TINGE, va. verwen, kleuren. — färben, eintunken. — *teindre, colorer*, —, s. verw, verf, kleur, f. — die Farbe, der Anstrich. — *teinte, couleur*, f. — *NT*, a. verwend, kleurend. — färbend, zum Färben. — *à teindre*.

TIN-GLASS, s. min. bismuth, wismuth, n. — der Wismuth. — *bismuth*, m.

TINGLE, vn. klinken; tuiten; jeuken, prikkelen. — klingen, klingeln; summen; jucken, kitzeln, prickeln, stechen. — *tinter, sonner, bourdonner; cuire, démanger*. — *UP*, vn. zeer doen; nadreunen. — schmerzen; nachdröhnen. — *faire mal, cuire; percer*.

TINGLING, s. gerinkink, n. — das Geklingel, Sausen. — *tintement*, m.

TINK, vn. klinken. — klingen, klimpern. — *tinter, sonner*. — *ER*, s. ketellapper, m. — der Klempner, Kesselschmied. — *ferblantier, chaudronnier, drouineur*, m. *STATE-TINKER*, s. fig. staatkundige tinnegieter, m. — der politische Kan-nengiesser. — *potier d'étain*, — *ERLY*, adv. als een staat-kundige. — kannengiesserisch. — *en politique*. — *LE*, vn. voy. *TINK*.

TINMAN, s. tinnegieter, blikslager, m. — der Zinngiesser, Blechschläger, Klempner. — *potier d'étain, ferblantier*, m.
 TINNED, a. vertind. — verzinkt. — *étamé*.
 TINNER, s. min. tindelver, m. — der Zinngräber. — *mineur, celui qui travaille dans les mines d'étain*, m.
 TINNIENT, a. helklinkend. — hellklingend. — *tintant*.
 TINNING, s. vertinning, f. — das Verzinnen, die Ueberzinnung. — *étamage*, m.
 TINNY, s. brand, m. — die Feuersbrunst. — *incendie*, m. — a. tinrijk, tin bevattende. — reich an Zinn, zinnhaltig. — *plein d'étain, qui contient de l'étain*.
 TIN-ORE, s. min. tinerts, m. — das Zinnerz. — *mine d'étain*, f.
 TINSEL, s. brokatel, n. blinkende stof, f.; *klatergoud*, n.; *valsche schijn*, m. — der Brokatell, Gold-, Silberstoff; das Flittergold, Rauschgold; der Glanz, das Flitterwerk. — *brocatelle, f. oripeau, clinquant*, m.; *fausse parure*, f. —, va. met klatergoud versieren. — mit Flittergold besetzen, beflittern. — *orner de clinquant*. —, a. schoon-schijnend, oppervlakkig. — oberflächlich, zum Scheine. — *par apparence*.
 TINSEY-STUFF, s. brokatel, n. — der Brokatell. — *brocatelle*, f.
 TIN-SHAVINGS, s. pl. afval van tin, m. — der Abdraht. — *raclure*, f.
 TINT, s. verw. verf. kleur, tint, f. — die Tinte, Farbe, der Anstrich. — *teinte, couleur, teinture*, f. —, halve schepel, m. — der halbe Scheffel. — *demi-boisseau*, m. TO GIVE ONE — FOR TANT, iemand met gelijke munt betalen. — einem mit gleicher Münze bezahlen. — *rendre à q. la parçille*. —, va. voy. TINGE.
 TINTAMAR, s. voy. TINTAMARRE, 1re partie.
 TINY, a. dun, klein, gering, slank. — dünn, klein, winzig, zart. — *petit, mince, chétif*. —, s. hn. mot, f. — die Molte, Schabe. — *teigne*, f.
 TIP, s. punt, spits, f. eind; helmknopje, n. — die Spitze, das Aeusserste, Ende; der Staubbeutel. — *bout*, m. *fin, pointe; anthère*, f. —, dassenstaart, m. — der Dachs-schwanz. — *queue de blaireau*, f. — OF THE EAR, oor-lelletje, n. — das Ohrläppchen. — *bout* —, *lobe de l'oreille*, m. — OF THE NOSE, punt —, top van den neus, f. m. — die Nasenspitze. — *bout du nez*, m. —, va. eene punt aanmaken, aanpunten, beslaan, bekleeden; geven, verpanden. — eine Spitze ansetzen, ansitzen, beschlagen, säumen; geben, verpfänden. — *ferrier, garnir, mettre une pointe; donner, engager*. — ALL NINE, alle negen omwerpen. — alle Neun werfen. — *abattre les neuf quilles*. — DOWN, om-, omver-, nederwerpen. — niederwerfen. — *abattre*. — OFF, vn. vallen, sterven. — fallen, sterben. — *tomber, mourir*. — ONE A WINK, iemand eenen wenk geven. — einem zuwinken. — *faire un signe à q.* — ONE'S HAND, iemand de handen vullen, omkoopen. — bestechen, schmieren, einem die Hand drücken. — *gratifier la patte*. — THE BLARNEY-STONE, prov. wonderen verhalen. — blaue Wunder erzählen, aufschneiden. — *dire des fanfaronnades*. — THE LION, iemand den neus plat slaan. — einem die Nase breit drücken. — *froisser le nez à q.* — ME YOUR DADDLE, geef mij uwe hand. — gib mir deine Hand. — *donne-moi la main*.
 TIPPET, s. halskraag, m. kraagje, sabelbont, n. — die Halsbinde, Stola, der Pelzkragen, Palatin. — *palatine, écharpe*, f. TO TURN —, van stand —, van beroep veranderen. — sich —, seinen Stand verändern. — *changer de profession*.
 TIPPLE, s. drank, m. — das Getränk, der Trank. — *brou-vage*, m. —, vn. zuipen. — saufen, zechen. — *boire avec excès*. — D, a. dronken, beschenken. — betrunken. — *ivre*. — R, s. zuiper, drinkelroer, dronkaard, m. — der Zecher, Säufer, Trunkenbold. — *biberon, ivrogne*, m.
 TIPLING, s. zuiperij, f. — das Zechen, Saufen. — *ivrognerie*, f. —HOUSE, s. kroeg, f. — die Schenke. — *cabaret*, m.
 TIPSTAFF, s. geregt-dienaar; stok eens geregt-dienars, m. — der Gerichtsdiener; Stab des Gerichtsdieners. — *sergent, huissier; bâton de l'huissier*, m.
 TIPSY, a. voy. TIPPLED.
 TIPTOE, s. punt van den voet, f. — die Zehenspitze, Zehe. — *pointe du pied*, f.
 TIPTOP, adv. hoog, zeer, bovenmate. — hoch, hoch oben, sehr, übermässig. — *très, en haut, trop*.
 TIRADE, s. reeks van woorden of gedachten, f. — die Tirade, Weitschweifigkeit. — *tirade*, f. —, s. mus. overgang, m. — die Schleifung. — *coulé*, m.
 TIRDES, s. pl. schapenkeutels, f. pl. — der Schafmist, die Schafforbern, pl. — *crottes de brebis*, f. pl.
 TIRE, s. voy. TIER. —, s. tuig, n. toestel, m. — der Putz, Staat, das Kopfzeug. — *parure, f. attirail*, m. — FOR WHEELS, beslag van wielen, n. — der Räderbeslag. — *ferraille de roue*, f. —, va. et n. versieren, opschikken; vermoeijen, verzwakken, afmatten; moede worden. — putzen, schmücken, zieren; ermüden, müde machen, entkräften, ermatten; müde werden. — *orner, parer; lasser, fatiguer, ennuyer*;

se lasser, se fatiguer. — OUT ONE'S HEART, plagen. — heftig zusetzen. — *tourmenter*. — OUT ONE'S LIFE, zijn leven in zorg doorbrengen. — sein Leben verkümmern. — *passer sa vie en peine*. — D, a. vermoeid, afgemat. — ermüdet, überdrüssig. — *las, fatigué, lassé*. — DNESS, s. vermoeijen, vermoeidheid, afmatten, f. — die Ermüdung, Ermattung, Mattigkeit. — *lassitude, faiblesse*, f. —SOME, a. vermoeijend, vervelend, lastig. — langweilig, ermüdend, verdriesslich, lästig. — *ennuyeux, assommant, fatigant*. —SOMELY, adv. lastig, tot verveling. — lästig, zum Ermüden. — *avec ennui*. —SOMENESS, s. verveling, vermoeijen, f. — das Langweilige, Ermüdende. — *ennui*, m. *lassitude*, f. —WOMAN, s. mutsenmaakster, f. — die Haubensteckerinn, Putzmacherinn. — *coiffeuse*, f.
 TIRING, s. voy. TIRESOMENESS. —, tooisel, n. — das Schmücken. — *parure*, f. —ROOM, s. kleedkamertje, n. — das Ankleidezimmer, die Garderobe. — *loge d'acteur*, f.
 TIRLETANE, s. voy. TIRETAIN, 1re partie.
 TIRMA, s. oestervisscher, m. — der Austernfänger. — *pêcheur d'huîtres*, m.
 TIRWHIT, s. hn. kiewit, m. — der Kibitz. — *vanneau*, m.
 TISANE, s. voy. ce mot, 1re partie.
 TISICAL, a. TISICK, s. méd. voy. PHTHISIQUE, PHTHISIE, 1re partie.
 TISSUE, s. goud-, zilverstof, f. — der Goldstoff, Silberstoff. — *tissu, drap d'or et d'argent*, m. —, va. doorweven. — durchwirken, durchweben. — *entrelacer, tisser*. —PAPER, s. chineesch papier, n. — das Seidenpapier. — *papier chinois*, m.
 TIT, s. hit, klepper, m.; vrouwspersoon, n.; hn. mees, f. — der Klepper, kleine Gaul; die Weibsperson; hn. Meise. — *petit cheval*, m.; *femmelette, poulette*; hn. *mésange*, f.
 TITANIUM, s. min. nieuw koper, n. — das Titanium, Neukupfer. — *titane oxydé*, m.
 TIT-BIT, s. lekkernij, f. lekker beetje, n. — das Leckerbissen. — *friandise*, f.
 TITHE, s. tiende, n. — der Zehnte, das Zehntel. — *dîme*, f. —, va. et n. tiende opleggen, — betalen. — zehnten, den Zehnten auflegen, — einnehmen, — geben, verzehnten. — *dîmer, payer la dîme*. —ABLE, TITHABLE, a. tiendplichtig. — zehentpflichtig. — *décimable, sujet à la dîme*. —FREE, a. tiendvrij. — zehentfrei. — *exempt de dîmes*. —GATHERER, s. tiendheffer, m. — der Zehentner, Zehentsammler. — *dîmeur*, m. —PIG, s. tiendzwin, n. — das Zehentschwein. — *cochon décimable*, m. —R, s. voy. TITHE-GATHERER.
 TITHING, s. tiende, vertiening, f.; distrikt, n. — das Zehnten, Zehend; der Zehnte, Zehentbezirk. — *prise de la dîme; dizaine*, f. —MAN, s. onder-konstabel, m. — der Unterkonstabel. — *dizainier, dizénier, chef d'une dizaine*, m.
 TITHYMAL, s. bot. wolfsmelk, f. — die Wolfsmilch. — *ésule*, f.
 TITILLATE, va. kittelen. — kitzeln. — *chatouiller*. —TION, s. kitteling, f. gekittelt, n. — das Kitzeln, Gekitzel, der Kitzel. — *chatouillement*, m.
 TIT LARK, s. hn. weideleewerik, m. — die Haidelerche. — *farlouse*, f.
 TITLE, s. titel, naam, eernaam, m.; aanspraak, f. regt, n. — der Titel, Name, Besitztitel; Anspruch, das Recht. — *titre, nom, m.; prétention, f. droit, m.* —, va. titelen, betiteln, noemen. — betiteln, benennen, einen Titel geben. — *intituler, appeler, nommer*. —, regt geven (op). berechtigen. — *donner droit à*. —DEED, s. bewijs, n. leen-brief, m. — die Urkunde, der Lehnbrief. — *titre*, m. —LEAF, s. titelblad, n. — das Titelblatt. — *titre, frontispice*, m. —LESS, a. titelloos, naamloos. — titellos, namenlos. — *sans titre, sans nom*. —PAGE, s. voy. TITLE-LEAF.
 TITMOUSE, s. hn. mees, f. — die Meise. — *mésange*, f. BEARDED —, hn. baardmannetje, n. — das Bartmännchen. — *moustache*, m. BLUE —, hn. blaauwe mees, f. — die Blaumeise, der Blaumüller. — *mésange bleue*, f. GREAT —, hn. koolmees, f. — die Kohlmeise. — *charbonnière*, f. LONGTAILED —, hn. staartmees, f. — die Schwanzmeise. — *mésange à longue queue*, f.
 TITS, s. pl. klein vee, n. — das kleine Vieh. — *petit bétail*, m.
 TITTER, s. gedwongen lach, m. — das Kichern, Lachen. — *ris sous cape*, m. —, vn. gedwongen —, bij vlaggen lagchen. — kichern, lächeln. — *ricaner, rire sous cape*. —TOTTER, vn. waggelen. — wackeln, schwanken. — *vaciller*.
 TITTLE, s. stipje, puntje, n. titel, m. — der Tüpfel, Punkt, das Pünktchen. — *point, titre, trait, grain, iota*, m. *bagatelle*, f. —TATTLE, vn. babbelen, snappen, praten. — schwatzen, waschen, plaudern. — *causer, jaser, babiller*.
 TITTLING, s. hn. voy. TITMOUSE.
 TITUBATE, vn. struikelen. — wanken, straucheln, stolpern. — *broncher*. —TION, s. struikeling, f. — das Wanken, Stolpern. — *vacillation*, f.
 TITULAR, —Y, a. titulair, den titel voerende — titulair,

den Titel führend von. — *titulaire, honoraire*. — *ITY*, s. *loutere titel*, m. — der blosse Titel, das Titelwesen. — *qualité titulaire*, f.

TIVY, adv. *haastig, snel*. — *hurtig, schnell*. — *vite*. — s. *haast, speed*, m. — die Hastigkeit, Hurtigkeit. — *hâte, diligence*, f.

TO, prép. et adv. *naar, aan, in, voor, op, tot, tegen, om, jegens, om te*. — *an, in, am, im, nach, für, auf, bis an, bis auf, bis hin, um, um zu, über, gegen, hin, durch, wegen*. — *de, à, vers, dans, pour, jusque, en, contre*. — *A MAN*, eenstemmig, met algemeene — met eenparige stemmen. — einstimmig, einmüthig, bis auf den letzten Mann. — *d'une voix, unanimement*. — *AND FRO*, heen en weder, hier en daar. — hin und her, ab und zu, hin und wieder. — *ça et là, d'allée et de retour*. — *COME*, adv. *toekomend, voortaan*. — künſtig. — *futur, à l'avenir*. — *DAY*, adv. *heden*. — heute. — *aujourd'hui*. — *HORSE*! int. *te paard!* — aufgesessen! zu Pferd! — *à cheval! montez!* — *MORROW*, adv. *morgen*. — morgen. — *demain*. — *MY HEARTS DESIRE*, volgens den wensch mijns harten, naar mijnen hartenwensch. — nach Herzenswunsch. — *à souhait*. — *MY SORROW*, tot mijn leedwezen. — leider. — *malheureusement*. — *NIGHT*, adv. *heden avond, dezen avond, dezen nacht*. — heute Abend, diesen Abend, diese Nacht. — *ce soir, cette nuit*. — *NO PURPOSE*, vruchteloos, vergeefs. — vergebens. — *en vain, vainement*. — *TAKE* — *LEAVE*, om afscheid te nemen. — um Abschied zu nehmen. — *pour prendre congé* (p. p. c.) — *THE CARE OF*, door de zorg van. — abgegeben an. — *par adresse de*. — *THE END THAT*, ten einde. — damit. — *afin que*. — *THE LAST*, tot aan het einde. — bis aufs Ende. — *jusqu'à la fin*. — *THE LAST MAN*, tot den laatsten man. — bis auf den letzten Mann. — *jusqu'au dernier*. — *THE MATTER*, tot de zaak betrekkelijk. — zur Sache gehörig. — *à propos*.

TOAD, s. *pad*, f. — die Kröte. — *crapaud*, m. *TO SWELL LIKE A* — van boosheid opzwellen als eene pad. — spinnfeind. — jähzornig werden. — *s'enfler comme un crapaud, écumer de rage, sécher d'envie*. — *EATER*, s. *bloedverwunt die het genadebrood eet*, f. — die arme Verwante die das Gnadenbrod isst. — *pauvre parente nourrie par miséricorde*, f. — *FISH*, s. *hn. zeepad*, f. — der Krötenfisch. — *tau*, m. — *FLAX*, s. *bot. vlaskruid*, n. — das Flachskraut, Löwenmaul. — *linaire, f. lin sauvage, mufflier*, m. — *ISH*, a. *venijnig*. — krötenartig, giftig. — *venimeux*. — *STONE*, s. *min. paddestein*, m. — der Krötenstein. — *crapaudine*, f. — *STOOL*, s. *bot. paddestoel*, m. — der Giftschwamm. — *champignon venimeux*, m.

TOAST, s. *suede geroosterd brood*, n.; *dame, gepreze schoone; gezondheid, f. gezondheidsdrank, toast, toast*, m. — die geröstete Weissbrotschnitte; gepriesene Schöne, Dulcinee; Gesundheit, das Gesundheitstrinken, Zutrinken, der Trinkspruch, Toast. — *rôtie; belle en vogue; santé, brinde, f. toste, toast*, m. —, va. *roosteren; eene gezondheid instellen*. — rösten; eine Gesundheit ausbringen, — trinken. — *rôtir; boire à la santé de, toster*. — *ER*, s. *hij die roostert; rooster; hij die eene gezondheid instelt*, m. — der Röstende; das Rosteisen; der eine Gesundheit ausbringt. — *celui qui rôtit*, m. *grille, f.; celui qui boit à la santé*, m. — *ING*, s. *het roosteren*, n. — das Rösten. — *action de rôtir, f. — ING-FORK*, s. *roostervork*, f. — die Röstgabel, — *fourche à rôtir, f. — ING-IRON*, s. *rooster*, m. — das Rosteisen. — *rôtissoir*, m. — *MASTER*, s. *voorzitter aan enen dish, president van eene tafel*, m. — der die Gesundheiten ausbringt. — *président d'un festin*, m.

TOBACCO, s. *bot. tabak*, m. — der Tabac. — *tabac*, m. — *BOX*, s. *tabaksdoos*, f. — die Tabaksdose. — *boîte à tabac, tabatière*, f. — *NIST*, s. *tabakskooper*. — *handelaar*, m. — der Tabaksfabrikant, Tabaksspinner, — händler. — *marchand de tabac*, m. — *PIPE*, s. *tabakspijp*, f. — die Tabakspfeife. — *pipe à tabac*, f. — *PIPE-CLEANER*, s. *pijpuihtaler*, m. — der Pfeifenräumer. — *cure-pipe*, m. — *PIPE-TIP*, s. *mondstuk eener tabakspijp*, n. — das Pfeifenmundstück, die Pfeifenspitze. — *anche, f. — POUCH*, s. *tabakszak*, m. — der Tabaksbeutel. — *bourse à tabac*, f. — *STOPPER*, s. *tabakstopper*, m. — der Pfeifenstopfer. — *tampon*, m.

TOBY-MAN, TOBY-GILL, s. *pop. straatroover*, m. — der Strassenräuber. — *voleur de grand chemin*, m.

TOCSIN, s. *voy. ce mot, 1re partie*.

TOD, s. *acht en twintig pond; struik*, m. *struikgewas, krepelbosch*, n. — zwei Stein (28 Pfund); das Gesträuch, Gebüsch. — *vingt-huit livres*, f. pl.; *buisson*, m. —, fig. *vos*, m. — der Fuchs. — *renard*, m.

TODDLE, vn. *drentelen, heen en weer loopen*. — herumschlendern. — *trôler*.

TODDY, s. *palmwijn; punch*, m. — der Palmwein; Toddypunsch. — *vin de palmier; ponche*, m. —, *kokosboom*, m.; *kokosmelk*, f. — der Kokosbaum; Kokossaft. — *cocotier, last de coco*, m.

TODY, s. *hn. platbek*, m. — der Plattschnabel. — *todier*, m.

TOE, s. *an. teen, toon*, m. — die Zehe, Fusspitze. — *orteil*, m. —, va. *vertrappen*. — niedertreten. — *terrasser*.

TOFORE, adv. *te voren, vroeger*. — zuvor, früher. — *auparavant*.

TOFT, s. *plaats, voorplaats; schuur, loots*, f. — die Bauſtätte; Hofſtätte, der Schuppen. — *cour*, f.; *courtil, hangar*, m. *asure*, f.

TOG, s. *rok*, m. — der Rock. — *habit*, m. — *ATED, -ED*, a. *met eene toga bedekt*. — in der Toge, mit einem langen Rocke. — *vêtu d'une toge, en robe*. — *A*, s. *toga*, f. *tabbaard*, m. — die Toga. — *toge*, f.

TOGETHER, s. *te zamen, met elkander, bijeen, na elkander, achter elkander; tegelijk*. — *zusammen, mit einander, beisammen, nacheinander, hintereinander; alle zugleich*. — *ensemble, l'un avec l'autre, conjointement, concurremment, l'un après l'autre; de suite; à la fois*. — *WITH*, prép. *met en benevens*. — *samt, nebst, mit*. — *avec*.

TOGGET, s. *mar. knevel*, m. — der Knebel, Pflock. — *chevillot*, m.

TOIL, s. *zware arbeid*, m. *moeijelijk werk, bezwaar*, n. *moeite*, f.; *net, web*, n. — die beschwerliche Arbeit, Mühe, Beschwerde, Plackerei; das Netz. — *travail pénible*, m. *peine, fatigue*, f.; *rets, filets*, m. pl. *toiles*, f. pl. —, va. et n. *bewerken, vermoeijen, werken, zwoegen, slaven, slaven, hard werken, tobben, zich vermoeijen*. — *arbeiten, abmühen, placken; sich abmühen, — abarbeiten, — quälen, es sich sauer werden lassen, sich abdarben. — travailler, tourmenter, se fatiguer, ahaner, se tourmenter, se donner de la peine*. — *EU*, s. *zwoeger*, m. — der sich abarbeitet, der plackt. — *celui qui se fatigue*, m. — *ES*, s. pl. *netten, strikken*, n. m. pl. — die Netze, Fallſtricke, pl. — *toiles, filets*, f. m. pl. — *ET*, s. *kaptafel*, f.; *toilet, tooisel*, n. *opschik*, m. — die Toilette, der Nachttisch, Putztisch; Putz. — *toilette, table de toilette; parure*, f. — *ET-STUFF*, s. *kwikjes en strikjes, hoofdsiersels der juffers*, n. pl. — der Putzkram. — *affiquets*, m. pl. — *FUL*, a. *moeijelijk, zwaar*. — mühsam, beschwerlich. — *pénible*. — *HARDENED*, a. *aan den arbeid gewoon*. — von der Arbeit abgehärtet. — *accoutumé au travail*. — *ING*, s. *werken, zwoegen*, n. *moeijelijkheid*, f. — das sich Abmühen, die Bemühung, Beschwerlichkeit. — *peine, fatigue*, f. — *S*, s. pl. *voy. TOILES*. — *SOME*, a. *zwaar, moeijelijk*. — die Mühseligkeit, Beschwerlichkeit. — *peine, difficulté*, f. — *SOMENESS*, s. *moeijelijkheid*, f. — die Mühseligkeit. — *qualité de ce qui est pénible*, f.

TOISE, s. *vadem*, m. *halve roede*, f. — die Klafter, der Lachter. — *toise*, f.

TOISONDRE, s. *gouden vlies*, n. — das goldene Vliess. — *toison d'or*, f.

TOKEN, s. *teeken, merk; aandenken; wapen; getuigenis*, n. *aanwijzing; munt*, f. — das Zeichen, Merkmal, Mal; Andenken; Wappen; Zeugniſs, die Nachweisung, Münze. — *signe, m. marque, f. monument, symbole; souvenir*, m.; *enseignes*, f. pl.; *témoignage, renseignement*, m.; *monnaie*, f. —, va. *bekend maken; merken*. — *bekannt machen; anzeichnen*. — *publier; marquer*. — *ED*, a. *geteekend, gemerkt, gevakt*. — *gezeichnet, gefleckt*. — *marqué, tacheté*.

TOLE, va. *voy. TRAIN, DRAW ON, ENTICE*.

TOLEDO, s. *toledosche kling*, f. — die Toledoklinge. — *lame de Tolède*, f.

TOLERABILITY, s. *dragelijkheid, redelijkheid, middelmatigheid*, f. — die Erträglichkeit, Mittelmässigkeit. — *médiocrité*, f. — *ABLE*, a. *dragelijk, duldbaar, middelmatig*. — *erträglich, leidlich, mittelmässig*. — *tolérable, passable, médiocre*. — *ABLENESS*, s. *voy. TOLERABILITY*. — *ABLY*, adv. *dragelijk, tamelijk*. — *erträglich, ziemlich*. — *passablement*. — *ANCE*, s. *verdraagzaamheid*, f.; *geduld*, n. — die Toleranz, Nachsicht, Duldung, Geduld. — *tolérance, indulgence; connivance, patience*, f. — *ANT*, a. *verdraagzaam, geduldig*. — *tolérant, duldzaam, geduldig*. — *tolérant, patient*. — *ATE*, va. *verdragen, dulden, lijden*. — *dulden, ertragen, leiden*. — *tolérer, supporter*. — *ATION*, s. *voy. TOLERANCE*.

TOLL, s. *tol*, m. *tolgeld, regt*, n. *schatting*, f.; *gelui*, n. — der Zoll, Wegezoll, das Chausseegeld, Läute, Geläute. — *péage, passage, droit*, m. *douane*, f.; *toesin*, m. —, va. et n. *luiden, klinken; tol heffen, tol betalen; wegnemen, opheffen*. — *läuten, lauten, tönen, zollen, entrichten, verzollen, Zoll bezahlen*. — *einnehmen; wegnehmen, aufheben*. — *tinter, sonner; payer* —, *recevoir le péage; révoquer, abolir*. — *AWAY*, *weglocken, verwijderen*. — *weglocken*. — *écarter, éloigner*. — *ON*, *aanlokken, aantrekken*. — *anlocken, anreizen*. — *attirer, amorcer*. — *BAR*, s. *slagboom*, m. *tolhek*, n. — der Schlagbaum. — *barrière*, f. — *BOOK*, s. *tolboek, tolregister*, n. — das Zollquittungsbuch. — *registre des acquits à caution*, m. — *BOOTH*, s. *tolhuis*, n.; *gevangenis*, f. — die Zollbude, das Zollhaus; Gefängniſs. — *douane; prison*, f. — *BRIDGE*, s. *tolbrug*, f. — die Zollbrücke. — *pont de péage*, m. — *DISH*, s. *maalloon*, n. — der Müllerlohn. — *droit de moulage*, m. — *ER*, s. *tollenaar, tolontvanger, tolgaarder; klokkenluiders*, m. — der Zolleinnehmer; Läutende. — *collecteur, douanier, péager; celui qui sonne*, m. — *FREE*, a. *tolvrij*. — *zollfrei, unverzollt*. — *exempt de tout péage*. — *GATHERER*, s. *voy. TOLLER*.

TOLUTATION, s. telgang, m. — der Zelterschritt. — *ambie*, m.
TOMAHAWK, s. strijdbijl der Indianen, f. — die indianische Streitaxt. — *tomahac*, m. *hache des Indiens*, f.
TOMB, s. graf, n. grafstede, tombe, f. — das Grab, die Grube, das Grabmal. — *tombeau, sépulture, monument*, m. —, va. begraven. — ins Grab legen, begraben. — *ensevelir, enterrer*.
TOMBAC, s. voy. ce mot, 1re partie.
TOMBLESS, a. zonder graf, onbegraven, niet ter aarde besteld. — ohne Grab, unbegraben. — *sans tombeau, non enseveli*.
TOMBOY, s. deugniet, gemeene kerel, m.; wilde meid, straatloopster, f. — der Taugenichts, gemeine Kerl, Lump; die ausgelassene Dirne, Gassenrange. — *vaurien, homme de néant, gueux*, m.; *garçonnière, coureuse*, f.
TOMB STONE, s. grafsteen, lijksteen, m. zerk, f. — der Grabstein, Leichenstein. — *tombe, pierre sépulcrale*, f.
TOM-CAT, s. kater, m. — der Kater. — *matou*, m. — **CONY**, s. domme hals, m. — der dumme Hans. — *imbécile, nigaud*, m.
TOME, s. deel, n. band, m. — der Theil, Band, das Buch. — *tome, volume, livre*, m.
TOMENTOUS, a. wollig. — wollig, flockig. — *laineux*.
TOM-LONG, s. vervelende prater, m. — Hans Langweilig. — *homme ennuyeux*, m.
TOMOTOCIA, s. an. keizersnede, f. — der Kaiserschnitt. — *opération césarienne*, f.
TOMPION, s. voy. TAMPION.
TOM-PUNG, s. slede, f. — der Schlitten. — *traîneau*, m. — **RIG**, s. wilde meid, f. — das wilde —, ausgelassene Mädchen. — *garçonnière*, f. — **THUMB**, s. duimpje, n. dwerg, m. — der Däumling, das Zwergmännchen. — *nain, petit poucet*, m. — **TIT**, s. hn. mees, f. — die Meise. — *mésange*, f. — **TURD**, s. nachtwerker, sekreetruimer, m. — der Secretfeger, Schindkönig. — *gadouard*, m.
TON, s. ton, f.; goede toon, m. — die Tonne; der gute Ton, Geschmack. — *tonneau; bon ton*, m.
TONAL, a. tot de harmonie der toonen behoorende. — die Harmonie der Töne betreffend. — *regardant l'harmonie*.
TONK, s. toon, m. geluid, n. klank, m. stem; veerkracht, f. — der Ton, Laut, Accent, Schall, Klang, die Stimme; Schnellkraft, Federkraft. — *ton, accent, timbre, son*, m. *inflexion* —, *modification de la voix, voix*; *élasticité, vigueur*, f. —, va. gemaakt voordragen, door toontekenen aanduiden. — gezielt aussprechen, betonen, accentueren. — *exprimer d'une manière affectée, accentuer*. — **D**, a. luidend, klinkend. — *tönend*. — *sonnant*.
TONG, s. tong eener gesp, f. — der Dorn, die Schnallen- zunge. — *ardillon d'une boucle*, m. — **S**, s. pl. tang, vuurtang, f. — die Zange, Feuerzange. — *pincettes*, f. pl.
TONGUE, s. tong; spraak, taal, f.; volk; tongetje, n. — die Zunge, Sprache; das Volk; die Spitze. — *langue*, f. *langage*, m.; *nation; aiguille, languette, pointe*, f. **TO HOLD ONE'S** —, den mond houden, zwijgen. — schweigen, sich stille halten. — *se taire, garder le silence*. —, va. et n. babbelen; beknoeren, doorhalen; met de tong spelen. — spreken, schwatzen; schelten, zanken; züngeln. — *jaser; gronder, quereller; jouer de la langue*. — **D**, a. met eene tong. — züngig, mit einer Zunge. — *à langue*. — **DOUGHTY**, a. snapachtig. — geschwätzig. — *babillard*. — **GRAFTING**, s. tongenting, f. — das Pflöpfen mit einer Zunge. — *ente à langue*, f. — **LESS**, a. zonder tong, sprakeloos, stom. — ohne Zunge, sprachlos, stumm. — *sans langue, interdit, muet*. — **PAD**, s. babbelaar, m. — der Schwätzer. — *causeur*, m. — **PAD**, va. beschimpfen, beleedigen. — herunterreissen, beschimpfen. — *médire, insulter*. — **TIE**, va. in het spreken hinderen. — die Zunge lähmen. — *avoir le filet*. — **TIED**, a. niet kunnende spreken, stom. — zungenlahm, mund- faul, stumm. — *qui a le filet, muet*. — **VALIANT**, a. dapper met den mond. — beredt. — *dloquent*. — **Y**, a. spraakzaam. — gesprächig. — *babillard, disert*.
TONIC, s. et a. versterkend middel, n.; spannend, versterkend. — das stärkende Mittel; spannend, nervenstärkend. — *tonique*, m. et a. — **AL**, a. gespannen; klinkend. — gespannt; *tönend*. — *tonique; sonnant*.
TO-NIGHT, voy. TO NIGHT.
TONNAGE, s. tonnegeld, n.; inhoud, tonnelast, m. ruimte, f. — das Tonnengeld, die Lastgebühr; Lastigkeit, der Tonneninhalt. — *tonnage, droit de frêt*, m.; *capacité, portée*, f. — **RATE**, s. tonnegeld, n. — das Tonnengeld. — *tonnage*, m.
TONSILE, a. scheerbaar, dat geschnoren kan worden. — scher- bar, zu scheren. — *à tondre*.
TONSILS, s. pl. an. amandelen, klieren, m. f. pl. — die Mandeln am Halse, pl. — *amygdales, tonsilles*, f. pl.
TONSURE, s. voy. ce mot, 1re partie.
TONTINE, s. voy. ce mot, 1re partie.
TONY, a. dom. — dumm, einfältig. — *stupid*.
TOO, adv. te, al te; ook, tevens, daarbij, zelfs. — zu, allzu; auch, noch dazu, dabei, sogar, und zwar, selbst.

— *trop; aussi, encore, de plus, même*. — **LITTLE**, a. et adv. te klein, te weinig. — zu klein; zu wenig. — *trop petit; trop peu*. — **LONG**, adv. te lang. — zu lange. — *trop-longtemps*. — **MANY**, — **MUCH**, te veel. — zu viel. — *trop, trop de*.
TOOL, s. werktuig, gereedschap, n.; helper, m. — das Werkzeug, Geräth; der Helfershelfer. — *outil, instru- ment; aide*, m.
TOOM, a. pop. ledig. — leer. — *vide*.
TOOT, va. et n. toeten, blazen; bespieden. — tuten, tüten, blasen; gucken, spähen. — *corner, sonner; épier*.
TOOTH, s. tand; smaak, m. — der Zahn, Zaack; Ge- schmack. — *dent, f.; goût, m.; fig.* **TO HAVE AN (ACHING) AKING** — **AT ONE**, eenen wrok tegen iemand voeden. — einen Groll auf jemand haben. — *avoir une dent de lait contre q.* **TO LAUGH FROM THE TEETH OUTWARD**, gedwon- gen lagchen. — gezwungen lachen. — *rire au bout des dents, rire à contre-cœur*. **IN THE TEETH**, in het aange- zigt. — ins Gesicht. — *en face*. **IN SPITE OF HIS** —, trots hem, in weerwil (spijt) van hem. — ihm zum Trotz. — *en dépit de lui et de ses dents*. — **AND NAIL**, met hand en tand, met alle geweld. — mit Händen und Füßen, mit aller Gewalt. — *de toute force, de la griffe et de la dent*. —, va. et n. tanden. — zähnen, zähneln. — *denteler*. — **IN**, ingrijpen. — eingreifen. — *s'engrener*. — **ACHE**, s. tandpijn, f. — der Zahnschmerz, das Zahnweh. — *mal de dent*, m. — **DRAWER**, s. tandmeester, tandentrekker, m. — der Zahnarzt. — *dentiste, arracheur de dents*, m. — **ED**, a. getand, met tanden. — gezähnt, mit Zähnen. — *dentelé, à dents*. — **EDGE**, s. stomphheid der tanden, f. — die Stumpfheit der Zähne. — *agacement*, m. — **ING**, s. getand werk; het ineengrijpen der raderen, n. — das Zählen, Zähneln, die Verzahnung; das Eingreifen. — *dentelure*, f.; *engrenage*, m. — **LESS**, [a. tandeloos, zonder tanden. — zahnlos, ohne Zähne. — *édenté*. — **PICK**, s. tandestoker, m. — der Zahnstocher. — *cure-dent*, m. — **PICK-CASE**, s. doosje met tandestokers, n. — der Zahnstocher-Elui. — *étui à cure-dents*, m. — **POWDER**, s. tandpoeder, n. — das Zahn- pulver. — *dentifrice*, m. — **SHELL**, s. hn. tandschelp, f. — der Meerzahn, die Meerröhre. — *dentale*, f. — **SOCKET**, s. an. tandkas, f. — die Zahnlade. — *alvéole*, m. — **SOME**, a. lekker. — leckerhaft. — *délicieux*. — **SOMENESS**, s. lekker- heid, f. — die Geniessbarkeit. — *bon goût*, m. — **WORD**, s. bot. tandkruid, n. — die Schuppenwurz, Zahnwurz. — *dentaire*, f. — **Y**, a. getand. — gezähnt, gezähnel. — *denté, dentelé*.
TOP, s. top, kop, m. punt, spits, f. bovenste, toppunt, eind, n.; schedel, m. hoofd, n.; gevel, vorst, m.; op- pervlakte, f. hoogste rang, m.; mar. mars, steng, f. — die Spitze, Höhe, das Oberste, Höchste, Ende; der Scheitel, Kreisel, Schopf, Kopf; Kamm, Busch, Poll; die Firste, Koppe; Oberfläche; der höchste Grad, — Rang; mar. Marris, Mastkorb. — *sommet, m. tête, pointe*, f. *dessus, m. cime, pointe, croupe*, f. *haut bout; crâne, faite, comble, m. superficie, surface*, f. *le plus haut degré, le plus haut point, premier rang*, m.; mar. hune, f. —, **HUMMING** —, tol, (kinderspeelgoed), m. — der Summkreisel, Brummkreisel. — *toupie, f. sabot, m. (jouet d'enfants)*. **FROM** — **TO** **TOE**, van top tot teen, van het hoofd tot de voeten. — vom Kopfe zu Fusse. — *de pied en cap, depuis les pieds jusqu'à la tête*. — **OF THE WATER**, oppervlakte des waters, f. — die Oberfläche des Wassers. — *surface* —, *fleur de l'eau*, f. —, fig. monnik, m. non, f. — der Mönch, die Nonne. — *moine, m. religieuse*, f. —, va. et n. toppen, de punten besnoeien; bekroonen, bedekken, overtreffen; rijzen, heerschen, zich verheffen; de boven- hand hebben. — koppen, die Spitzen beschneiden; be- kränzen, krönen, bedecken, übertreffen; ersteigen, sich erheben, überragen, die Oberhand gewinnen. — *élaguer, déter; couronner, couvrir, surpasser; primer, l'emporter sur, dominer, avoir le dessus*. —, a. eerst, voornaamst. — oberst, vornehmst. — *premier, principal*.
TOPARCH, s. voornaamste man —, aanzienlijkste persoon in eene plaats, ambachtsheer, m. — der Toparch, Ortsherr. — *chef d'une place, préfet*, m. — **Y**, s. heerschappij in eene plaats, f. — die Ortsbehörde. — *préfecture*, f.
TOP-ARMOUR, s. mar. marsschanskleeden, n. pl. — das Schanzkleid der Marsen. — *pavesade, bastingue*, f.
TOPAZ, s. min. topaas, m. — der Topas. — *topaze*, f. —, bl. goudkleur, f. — die Goldfarbe. — *couleur d'or*, f. — **OLIT**, s. min. topazoliet, gele granaat, m. — der gelbe Granat. — *grenat jaune*, m.
TOP-BLOCK, s. mar. stengwindreepsblok, n. — der Stengen- windreepsblok. — *poulie de guinderesse*, f. — **BOOTS**, s. pl. laarzen met kappen, f. pl. — die Stülpentiefeln, pl. — *bottes à genouillères*, f. pl. — **DRESSING**, s. éco. bovenmestling, f. — die obere Düngung. — *engraisement*, m.
TOPE, vn. zuipen, pooijen. — saufen, zechen. — *pinter, boire beaucoup*.
TOP-END, s. bovineinde, m. spits, f. — das oberste Ende, die Spitze. — *pointe, cime, f. sommet*, m.
TOPEP, s. pop. pooijer, drinkebroer, nathals, zuiper, m.

— der Säufer, Trunkenbold. — *chevalier de la coupe*, m.
TOPFUL, a. *boordevol*. — bis an den Rand voll. — *plein jusqu'au bord*.
TOP-GALLANT, s. mar. *bramzeil*, n. — das Bramsegel. — *voile de perroquet*, f. —, — **SPARK**, s. fig. *eerste saletjonker*, m. — der Erzstutzer. — *petit-maitre*, m. — **MAST**, s. mar. *bramsteng*, f. — die Bramstenge. — *mât de perroquet*, m.
TOPH, s. min. *tufsteen*, m. — der Tof, Tofstein. — *tuf*, m. — **ACEOUS**, a. *van tufsteen*. — tofsteinartig, von Tofstein. — *de tuf*.
TOPHEAVY, a. *topzwaar*; *dronken*. — oben schwerer als unten; schwerköpfig, betrunken. — *pesant, lourd*; *ivre*.
TOPHET, s. *hel*, f. *afgrond der helle*, m. — der Abgrund der Hölle. — *abîme infernal*, m.
TOPHUS, s. min. *voy. TOPH*.
TOPIARY, a. *besneden*. — beschnitten. — *coupé*. — **WORK**, s. *uitgesneden heg*, f. — die beschnittene Hecke. — *coupure d'une haie*, f.
TOPIC, s. *plaats*, f. *plaatselijk middel*, *onderwerp*, n. — die Topik, Ortsanweisung, das Thema, der Gemeinplatz. — *topique*, *sujet*, m. —, — **AL**, a. — **ALLY**, adv. *plaatselijk*, *lokaal*, *uiterlijk*. — *topisch*, *örtlich*, *äusserlich*. — *topique*, *local*; *en topique*. — **REMEDY**, s. *méd. uitwendig middel*, n. — das äusserliche Mittel. — *topique*, m.
TOP-KNOT, s. *hoofdstrik*, m. — die Schleife auf dem Kopfe. — *fontange*, f. — **LANTHORN**, s. mar. *marlantaren*, f. — die Marlaterne. — *fanal de hune*, m. — **LESS**, a. *zonder top*; *onafzienbaar*, *onmetelijk*. — ohne Gipfel; unabsehbar, unermesslich, unersteiglich. — *sans cime*; *à perte de vue*, *incommensurable*, *insurmontable*. — **MAN**, s. *bovenman*, m. — der Mann der oben steht, obere Holzsäger. — *scieur de long placé au-dessus*, m. — **MAN**, s. mar. *marsgast*, m. — der Marsgast. — *gabier*, m. — **MAST**, s. mar. *steng*, f. — die Stenge, Marsstenge. — *perroquet*, *mât de hune*, m. — **MOST**, a. *hoogst*. — höchst, oberst. — *le plus haut*.
TOPOGRAPHER, s. — **PHICAL**, a. — **PHY**, s. *voy. TOPOGRAPHE*, *TOPOGRAPHIQUE*, *TOPOGRAPHIE*, 1re partie.
TOPPING, s. *kwast*, *vederbos*, m.; fig. *voorkeur*, f. — die Quaste, der Federbusch; fig. das Uebertreffen. — *toupet*, m. *huppe*; *préférence*, f. —, a. *voornaam*, *groot*, *van de beste soort*. — vornehm, gross, von der ersten Sorte. — *principal*, *grand*, *de la première qualité*. — **LIFT**, s. mar. *toppenant*, n. — das Baumreep, Giektau, Gertau, die Baumtalje. — *balancine de gui*, f. — **LY**, adv. *meesterlijk*, *deftiglijk*, *uitmuntend*. — vornehm, herrlich. — *en maitre*.
TOPPINS, s. pl. mar. *stopse*, n. — die Stoppenen, pl. — *étoupillons*, m. pl.
TOPPLE, vn. *nedervallen*, *op het aangezicht vallen*. — vorwärts —, auf das Gesicht fallen, stürzen. — *tomber en devant*.
TOP-PROUD, a. *zeer trotsch*. — äusserst stolz. — *très-fier*. — **PUNT**, s. *toppunt*, n. — der Scheitelpunkt, Zenith. — *point vertical*, m. — **ROPE**, s. mar. *windreep*, m. — das Hisstau. — *bouline*, f. **TO SWAY ON ALL** — **S**, *een liederlijk leven leiden*. — liederlich leben. — *mener une vie déréglée*. — **SAIL**, s. mar. *marzeil*, n. — das Marssegel. — *voile du perroquet*, f. *hunter*, m. — **SAIL-SHEET-BITS**, s. pl. mar. *kleine kruisbotings*, f. pl. — die kleinen Kreuzbetingen, pl. — *bitlons*, m. pl. — **SHAPED**, a. *schelpvormig*. — gewunden. — *en forme de coquille*.
TOPSY-TURVY, adv. *het onderste boven*. — unterst zu oberst, kopfüber. — *sens-dessus-dessous*.
TOPTACKLE, s. mar. *gijnen*, pl. — die Ziehstricke, pl. — *traits*, m. pl. — **TIMBER**, s. mar. *verkeerde oplanger*, m. — der verkehrte Auflanger. — *alonge de revers*, f. — **WOOL**, s. *fijne wol van Jersey*, f. — die feine Jersey-Wolle. — *laine fine de Jersey*, f.
TOQUE, **TOQUET**, s. *hoofdtooisel*, n. *muts*, f. — der Kopfputz, Aufsatz, die Weiberhaube. — *toque*, f. *toquet*, m.
TOR, s. *voy. TOWER*, *TURRET*. —, *puntige heuvel*, m. — der schroffe Felsen. — *rocher à pic*, m. *hauteur terminée en pointe*, f.
TORCH, s. *fakkelt*, *toorts*, *grootte kaars*, f. — die Wachsfackel, Fackel, Kerze. — *flambeau*, m. *torche*, f. — **BEARER**, — **ER**, s. *fakkelt*, *toortsdrager*, *lichter*, m. — der Fackelträger, Leuchtende. — *porte-flambeau*, m. — **LIGHT**, s. *fakkellicht*, n. — der Fackelschein, das Fackellicht. — *lueur des flambeaux*, f. — **WEED**, — **WORT**, s. bot. *wolkruid*, n. — das Wollkraut, Fackelkraut. — *bouillon blanc*, m.
TORE, s. arch. *voetring eener zuil*, m. — der Pfuhl, Reif. — *tore*, *bosel*, m. —, bot. *stoppeigras*, n. — die Stoppel. — *chaume*, m.
TO-RIGHTS, adv. *in eene rechte lijn*, *regtuit*, *in orde*. — in gerader Linie, gerade aus, in Ordnung. — *tout droit*, *en ordre*.
TORMENT, s. *foltering*, *kwelling*, *smart*, *marteling*, *pijn*, f. — die Qual, Pein, Marter, der Schmerz. — *tourment*, *supplice*, *martyre*, m. — **OF THE CAT-GUT**, *slechte viool*, f. — die schlechte Geige. — *mauvais violon*, m. —, va. *pijnigen*, *kwellen*, *folteren*. — *peinigen*, *foltern*, *quälen*. —

tourmenter, *faire souffrir*. — **ER**, s. *pijniger*, *kweller*, *beul*, m. — der Peiniger, Quäler, Henker. — *celui qui tourmente*, *bourreau*, m. — **IL**, s. bot. *witte wilde malwe*, f. *zevenblad*, n. — die Tormentille, Blutwurz. — *tormentille*, f. — **ING**, a. *pijnigend*, *kwellend*, *smartvol*. — *peinigend*, *quärend*, *schmerzhaft*. — *pénible*, *qui tourmente*. — **OR**, s. *pijniger*, *kweller*, *beul*, m. — der Peiniger, Quäler, Henker. — *bourreau*, *celui qui tourmente*, m.
TORNADO, s. *orkaan*, *storm*, *wervelwind*, m. — der Orkan, Wirbelwind, die Windsbraut. — *ouragan*, *tourbillon*, m.
TORPEDO, s. hn. *krampvisch*, *beesfaal*, m. — der Krampffisch, die Zitterroche. — *torpille*, f. *poisson électrique*, m. —, art. *helsch werktuig*, n. — die Höllenmaschine. — *machine infernale*, f.
TORPENT, a. *verstijfd*; *slaperig*, *droomerig*, *vadzig*, *lui*, *traag*. — betäubt, erstarrt, schläfrig, regungslos. — *engourdi*, *réveur*, *dormeur*.
TORPESCENT, a. *verstijvend*. — erstarrend. — *qui engourdit*.
TORPID, a. *stijf*, *zonder beweging*, *onbewegelijk*; *slaperig*, *traag*. — betäubt, erstarrt, regungslos; schläfrig, träge. — *engourdi*, *raide*, *transi*; *lent*. — **NESS**, — **ITY**. **TORPITUDE**, s. *stijfheid*, *verstijving*; *traagheid*, *slaperigheid*, f. — die Erstarrung, Starrsucht, Trägheit, Schläferigkeit. — *engourdissement*, m. *raideur*, *lenteur*, *parasse*, *nonchalance*, f.
TORPOR, s. *voy. TORPIDNESS*. — **IFIC**, a. *voy. TORPESCENT*.
TORREFACTION, s. — **FY**, va. *voy. TORRÉFACTION*, *TORRÉFIER*, 1re partie.
TORRENT, s. *stroom*, *vloed*, m. — der Strom, Regenbach. — *torrent*, m. *avalaison*, f. —, a. *vlietend*, *stroomend*. — *riessend*, *strömend*. — *flottant*, *coulant*.
TORRID, a. *dor*, *verzengd*, *verbrand*, *gloeijend*. — dörrend, brennend, glühend, heiss, gedörrt. — *torride*, *brûlant*, *très-chaud*.
TORSE, s. arch. *romp*, *stomp*, m. — der Rumpf, Stumpf, Torse. — *torse*, m. —, *gedraaide zuil*, f. *krans*, *bundel*, m. — die gewundene Säule, der Kranz, die gewundene Binde, Schnur. — *torse*, *tortil*, *tortis*, m. — **L**, s. arch. *voy. TORSE*.
TORSION, s. *draaijing*, *kromming*, f. — die Windung, Krümmung, das Drehen. — *tortillement*, m. *action de tordre*, — *de tortiller*, f.
TORT, s. *beleediging*, f. *onregt*, n. — die Beleidigung, das Unrecht. — *tort*, m. *injure*, f. —, — **ILE**, a. *stijf*, *strak*, *gedraaid*, *gewonden*. — gedreht, gewunden. — *tors*, *tortillé*. — **ION**, s. *voy. TORMENT*, *TORTURE*. — **IOUS**, a. *beleedigend*, *krenkend*, *nadeelig*, *schadelijk*. — *beleedigend*, *kränkend*, *unrecht*, *nachtheilig*. — *injurieux*, *à tort*, *préjudiciable*. — **IVE**, a. *voy. TORTILE*.
TORTOISE, s. hn. *schildpad*, f. — die Schildkröte. — *tortue*, f. — **SHELL**, s. *schildpad*, n. — das Schildpatt. — *écaille de tortue*, f. — **SHELL-CAT**, s. hn. *spaansche kat*, f. — die schildpattfärbige Katze. — *chat d'Espagne*, m.
TORTUOSITY, s. *kromming*, *kronkeling*, f.; *kronkelpad*, n. — die Krümmung, Windung; das Krumme, Gewundene. — *sinuosité*, f. *pli*, m. — **TUOUS**, a. *gekronkeld*, *gedraaid*, *gekromd*. — gewunden, gekrümmt, flechtend. — *tortueux*, *tortillé*.
TORTURABLE, a. *pijnlijk*, *smartelijk*, *smartvol*. — peinlich, martervoll. — *pénible*, *douloureux*.
TORTURE, s. *pijn*, *marteling*, *foltering*, *kwaa*, f. — die Pein, Marter, Folter, Qual. — *tourment*, m. *torture*, *question*, f. —, va. *martelen*, *kwellen*, *folteren*, *pijnigen*. — *martern*, *quälen*, *foltern*, *peinigen*. — *mettre à la torture*, *torturer*, *tourmenter*. — **R**, s. *voy. TORMENTOR*.
TORTURING, s. *voy. TORTURE*. — **LY**, adv. *tot kwelling*. — *peinigend*, *zur Qual*. — *à la question*, *en torturant*.
TORTUROUS, a. *voy. TORTURABLE*.
TORUS, s. arch. *voy. TORE*, 1re partie.
TORVID, **TORVOUS**, a. *norsch*, *gemelijk*, *verdrietig*. — mürrisch, finster, sauer, verdriesslich. — *farouche*, *sombre*, *chagrin*.
TORVITY, s. *barschheid*, *stuurschheid*, f. *zuur gezigt*, *onvriendelijk gelaat*, n. — das mürrische Wesen, saure Gesicht. — *air rébarbatif*, *regard sévère*, m.
TORY, s. *iersche straatroover*, m. — der irrländische Vagabund, Räuber. — *vagabond*, *sauvage*, *voleur d'Irlande*, m. —, *tory*, *aanhanger der Tory-partij in Engeland*, *koningsgezinde*, m. — der Tory, Royalist (in England). — *tory*, *royaliste en Angleterre*, m.
TOSE, va. *kammen*, *kaarden*. — kämmen, kardätschen. — *peigner*, *carder*.
TOSS, s. *stoot*, *worp*, m.; *onrust*, f. — der Stoss, Warf, Schmiss; die Unruhe. — *secousse*, f. *jet*, m.; *inquiétude*, f. — **OFF**, s. *zelfbevelekking*, f. — die Selbstbefleckung. — *onanie*, f. —, va. *et n. werpen*, *slingeren*; *bewegen*; *stooten*; *schudden*; *verontrusten*. — *werpen*, *schleudern*; *bewegen*; *stossen*; *umschütteln*; *rütteln*; *beunruhigen*. — *jetter*, *lancer*; *mouvoir*; *pousser*, *agiter*; *ballotter*; *inquiéter*. — **A BUSINESS**, *eene zaak overleggen*. — eine Sache

überlegen. — erwägen. — *ruminer une affaire*. — IN A BLANKET, in eene deken opwippen; sollen. — prellen. — berner. — OFF BUMPERS, poosjen, zuipen. — saufen, zechen. — lamper. — UP, in de hoogte icerpen; loten. — in die Höhe werfen; loosen. — *jeter en haut*; *tirer au sort*. — ER, s. werper, slingeraar, m. — der Werfer, Schleudernde. — *celui qui jette, qui secoue*, m. — ING, s. voy. TOSS, —, beroering, beweging, f. — das Stossen, Rütteln, die Bewegung. — *secousse, agitation*, f. — INGLY, adv. met stooten. — mit Stossen, mit Werfen. — *avec secousse*. — POT, s. dronkaard, drinkebroër, m. — der Säufer, Trunkenbold. — *ivrogne, buveur*, m.

TOST, s. voy. TOAST.

TOT, va. schatten, aanslaan. — beschätzen, eine Schätzung auflegen. — *cotiser*.

TOTAGE, s. geheel, n. — die Gesamtheit. — *totalité*, f.

TOTAL, s. geheel, totaal, gezamenlijk bedrag, n. som, f. — das Total, Ganze, die Gesamtheit, Summe. — *total, tout*, m. *totalité, somme*, f. —, a. geheel, gansch. — gänzlich, völlig, total. — *total, entier*. — ITY, s. voy. TOTAL, —LY, adv. geheel, ganschelijk, geheel en al. — ganz, gänzlich, im Ganzen, durchaus, ganz un gar. — *totalement, entièrement, tout-à-fait*. — NESS, s. voy. TOTALITY.

TOTE, va. et n. toeten, blazen; dragen. — düten, tüten; tragen. — *corner, sonner; porter*.

TOTTED, a. aangeslagen, geschat. — beschätzt. — *cotisé*.

TOTTER, vn. waggelen, wankelen. — wanken, wackeln. — *chanceler, vaciller*. — ING, s. waggelen, n. — das Wanken. — *branlement*, m. — ING, —INGLY, adv. waggelend, wankelend. — wackelnd, wackelig, mit Schwanken. — *chancelant, branlant; d'une manière chancelante*. — INGNESS, s. waggeling, f. — das Wanken. — *branlement*, m. — Y, a. waggelend, wankelend. — schwankend, wankend. — *chancelant, branlant*. — Y, TOTTY-HEADED, a. aan duizelingen onderhevig. — schwindelköpfig. — *vertigineux*.

TOTUM, s. voy. TOLON, ire partie.

TOUCH, s. aanraking, f. gevoel, n.; toets, m.; toetsing, f. trek, m. aandoening; toespeling, toepassing, f. wenk, m. beproeving; tokkeling, f. bespelen, n. — die Berührung, Empfindung, das Gefühl; die Probe, Prüfung; der Strich, Zug, die Rührung, Andeutung, Anspielung, Stichelei; der Wink; die Prüfung; der Anschlag, das Spiel. — *at-touchement, toucher, sentiment, m. sensation, f.; essai, examen, m. touche, f. trait, m. émotion, allusion, f. coup; tact, m. idée; épreuve, f.; jeu, m. —, aard, m. wijze; pging, f. penseelstreek; schijn; zin; steek, m. — die Art, Miene, Weise; der Versuch; Strich, Pinselstrich; Schein; Sinn; Stich. — espèce, manière, f.; effort; coup de pinceau, m.; apparence, f.; sens, m. pique, f. —, fig. marmer, n. — der Marmor. — marbre, m. —, vlugschrift, n. — die Broschüre. — brochure, f. —, va. et n. voelen, bevoelen, betasten, raken, aanraken, aanroeren; grijpen, aangrijpen; bewegen; betreffen, aangaan, staan op, betrekking hebben op; aankomen; innemen; beproeven, ontwerpen, schetsen; schilderen, kleuren; berispen; indringen; ingrijpen; grenzen aan, nabij gelegen zijn; omkopen; in hechtenis nemen; mar. aandoen, inloopen. — fühlen, berühren, anrühren, rühren; ergreifen; bewegen; betreffen, angehen, sich beziehen; ankommen; einnehmen; prüfen, probiren; entwerfen, skizziren, leicht hinzeichnen; malen, Farben auftragen; tadeln; eindringen; eingreifen; angrenzen, nahe liegen; bestechen, verhaften; mar. anthun, einlaufen. — *toucher, mouvoir, attendre, émouvoir; saisir; pousser; avoir rapport à, regarder; arriver; prendre; éprouver; ébaucher, esquisser; peindre; blâmer, entrer, s'introduire; être voisin; corrompre; saisir; mar. mouiller, toucher, entrer*. — AN AIR, mus. een stuk zingen, — spelen. — eine Melodie angeben, — aufspielen. — *donner le ton, — un air*. — A MUSICAL INSTRUMENT, een muziekinstrument bespelen. — ein Instrument spielen. — *toucher un instrument*. — THE GLASSES, klinken. — mit den Gläsern anstossen, anklingen. — *tringuer, choquer*. — MONEY, geld ontvangen, — beuren. — Geld einnehmen. — *toucher de l'argent*. — UP, opsieren, verbeteren, verfraaijen, lappen. — aufputzen, verbessern, ausbessern. — *ajuster, polir, retoucher, corriger, ravauder*. — UPON A STRING, prov. eene snaar aanroeren. — eine Saite anschlagen, — berühren, auf etwas kommen. — *toucher une chose*. — ABLE, a. voelbaar, tastbaar; gevoelvol. — berührbar, fühlbar; gefühlvoll. — *qu'on peut toucher, palpable; sensible*. — ED, a. aangestoken; geraakt. — aangegangen, wildriechend; gerührt. — *gâté, pourri; touché*. — HOLE, s. art. laadgat, n. — das Zundloch. — *hunière, f. — INESS, s. gevoeligheid, kribbigheid, ligtgeraaktheid, f. — die Empfindlichkeit, Gereiztheit. — promptitude, aigreur, f. — ING, a. roerend, treffend. — rührend, ergreifend. — touchant, pathétique. — ING, prép. betreffende, wat betreft, aangaande, met betrekking tot. — betreffend, angehend, in Betreff, in Rücksicht. — touchant, à l'égard de, quant**

à. — INGLY, adv. op eene roerende —, treffende wijze. — aus —, voll —, mit Rührung. — *d'une manière touchante, — pathétique*. — ME-NOT, s. bot. kruidje-roer-mij-niet, n. — die Balsamine, das Springkraut. — *balsamine des bois, sensitive, f. — NEEDLE, s. proefnaald, f. — die Probiernadel. — touchau, m. aiguille d'essai, f. — PAN, s. laadpan, pan, f. — die Zündpfanne. — bassinet, m. — STONE, s. toetssteen, m. — der Probiirstein, Prüfstein. — pierre de touche, f. — WOOD, s. zwam, ketszwam, f. — das Zunderholz, der Zunder, Feuerschwamm, Zunderschwamm. — bois à mèche, amadou, m. — Y, a. gevoelig, ligtgeraakt, korbzig, kribbig, opvliëgend. — empfindlich, kitzlich, hitzig, aufbrausend, leicht beleidigt. — *chatouilleux, sensible, colère, pointilleux*.*

TOUGH, a. — Y, adv. taai, hard, stijf, kleverig, sterk; wreed; moeilijk. — zähe, hart, fest, steif, kleberig; stark; grausam; schwierig. — *coriace, dur, épais, gluant; fort; cruel; difficile; durement*. — EN, va. et n. taai maken, — worden. — zähe machen, — werden. — *rendre —, devenir coriace*. — NESS, s. taaiheid, stijfheid, hardheid, onbuigzaamheid, f. — die Zähheit, Zähigkeit, Festigkeit, Härte, Unbeugsamkeit. — *qualité de ce qui est coriace, dureté, inflexibilité, f.*

TOUPEE, TOUPET, s. voy. TOUPET, ire partie.

TOUR, s. reis, f. toer, m.; omwenteling, draaijing; wijze, manier, f. aard; gang, m. — die Reise, Runde, Tour; Umwälzung, Umdrehung; Art, Weise; der Gang. — *voyage, tour, m. tournée; rotation; manière; allure, f. cours, m. — OF HAIRS, toer, haartoer, f. — der Haaraufsatz. — tour de cheveux, m. — IST, s. reiziger, m. — der Reisende, der eine Rundreise macht. — voyageur qui fait un grand tour, m. — MALIN, s. min. roode schorl, m. — der Turmalin. Schörl. — *tourmaline, f.**

TOURN, s. regtsgebied van eenen sherif; T. spinrad, n. — das Gericht des Scheriffs; T. Spinnrad. — *juridiction d'un chérif, f.; T. rouet, m.*

TOURNAMENT, TOURNEY, s. toernooi, steekspel, n.; aanval, m. — das Turnir, Lanzenbrechen; der Angriff. — *tournoi, m. joute; attaque, f.*

TOURNEY, vn. toernooijen. — turniren, Lanzen brechen, stechen. — *jouter dans un tournoi*.

TOURNIQUET, s. voy. ce mot, ire partie.

TOUSE, TOUSLE, va. trekken, plukken. — zerren, zupfen, zausen. — *housspiller, tirailler*.

TOUSER, s. woelgeest, onrustig mensch, m. — der Raufbold. — *homme turbulent, m.*

TOVET, s. halve schepel, m. — der halbe Scheffel. — *demi-boisseau, m.*

TOW, s. werk, snuit, n. — das Werg, die Hede. — *étoupe, f. —, mar. boegseerlijn, f. steeptouw, n.; sleepboot, f. — das Bugsirtau, Schlepptau; Bugsirboot. — hansière; toue, f. —, va. mar. boegseren, slepen. — bugsiren, ziehen, schleppen. — *touer, remorquer*. — AGE, s. mar. het boegseren, slepen, n. — das Bugsiren, Schleppen. — *touage, m.**

TOWARD, prép. voy. TOWARDS, —, a. geneigd, volgzzaam, leerzaam, bereidwillig, gedwee, gewillig; stout, koen. — hingeneigt, geneigt; lenksam, gelehrig; bereitwillig; kühn. — *enclin, porté; docile, serviable; hardi*. — LINESS, s. volgzzaamheid, leerzaamheid; gedweeheid, bereidwilligheid, bereidvaardigheid, f. goede wil, m. — die Gelehrigkeit; Bereitwilligkeit. — *docilité; bonne volonté, f. bon gré, m. — LY, adv. volgzzaam, gewillig, met goeden wil. — gelehrig, geschmeidig, bereit, gern. — de bon gré, docilement, avec bonne volonté*. — NESS, s. voy. TOWARDLINESS. — S, prép. et adv. tegen, jegens, naar, te, op; nabij, bijna. — gegen, nach, hin, zuwäts, zu, auf, nahe; beinahe, fast. — *vers, du côté de, pour, près, à peu près, presque*. — S HIS LAST, toen zijn einde nabij was, op zijn doodbed, in zijne laatste oogenblikken. — gegen sein Ende, bei seinem Tode, auf seinem Todbede. — *lorsqu'il touchait à sa fin*.

TOW-CLOTH, s. paklinnen, n. — die Packleinwand. — *serpillière, f.*

TOWEL, s. handdoek, m. — das Handtuch, die Handquehle. — *essuie-main, m. OAKEN —, fig. stokslagen, m. pl. — Prügel, pl. — coups de bâton, m. pl. bastonnade, f.*

TOWER, s. toren, m. kasteel, n. burgt, citadel, vesting, f.; hoog kapsel, n.; vlugt, f. — der Thurm; die Burg, Festung, das Castell; hohe Kopfzeug; Hochfliegen, die Erhebung. — *tour; forteresse, citadelle; coiffure élevée; élévation, f. essor, m. —, mar. boegseerder, sleper, m. — der Bugsirer, Zieher. — celui qui toue, qui remorque, m. —, vn. hoog vliegen, zich verheffen; zijne vlugt nemen. — hoch fliegen, sich erheben; sich aufschwingen. — s'élever; prendre essor. — ED, a. van torens voorzien. — mit Thürmen, bethürmt. — garni de tours. — ING, a. hoog verheven; hoogvliëgend. — hoch erhaben; hochfliegend. — *élevé; ambitieux*. A MAN OF A TOWERING SPIRIT, een zeer eervuchtig man. — ein ambitieüser Mann. — *un esprit ambitieux*. — Y, a. voy. TOWERED.*

TOWING, s. mar. voy. TOWAGE. — LINE, s. mar. boegseer-touw, sleeptouw, n. — das Bugsirtau, Schlepptau. — han-sière, toue, f.

TOWN, s. stad, hoofdstad, f.; bewoner eener stad, stede-ling, burger, m. — die Stadt, Hauptstadt; der Bewohn-er einer Stadt. — ville, capitale, f.; bourg; bourgeois, m. WOMAN OF THE —, hoer, ligte kooi, f. meisje van plezier, n. — die Hure, feile Dirne. — putain, garce, fille de joie, f. — CLERK, s. griffier eener stad, m. — der Stadtschreiber. — greffier, m. — CRIER, s. stads uitroe-per, m. — der öffentliche Ausrufer. — crieur public, m. — HALL, s. stadshal, f. — die Stadthalle. — halle, f. — HOUSE, s. stadhuis, raadhuis, n. — das Stadthaus, Rath-haus. — hôtel-de-ville, m. — ISH, a. steedsch. — städtisch. — de ville. — LESS, a. zonder steden. — ohne Städte, der Städte beraubt. — sans villes. — MADE, a. in de stad ver-vaardigd. — in der Stadt verfertigt. — fait à la ville. — SHIP, s. gebied eener stad, n. jurisdictie, f. — der kleine Bezirk, District. — juridiction, f. — 'S-MAN, s. stedeling, stadbewoner, burger; medeburger, landgenoot, m. — der Städter, Stadtbewohner, Bürger; Mitbürger, Landsmann. — habitant d'une ville, citoyen, bourgeois; concitoyen, compa-triote, m. — TALK, s. stadgerucht, stadspraatje, n. — das Stadt-geschwätz, Stadtgerede. — bruit de ville, m. — TOP, s. groote tol, m. — der grosse Kreisel. — grande toupie, f. — WAIT, s. stadsmuzikant, m. — der Stadtmusikant. — musicien de la ville, m. — WALL, s. stadswal, m. — die Stadtmauer. — muraille de la ville, f. — WIT, s. fraaije geest, m. — der modische Witzling, das galante Genie. — bel-esprit, m.

TOWR, s. voy. TOWER.

TOW-ROPE, s. voy. TOW-LINE.

TOWSER, s. bullebijter, (engelsche) dog; woelgeest, oproer-kraaijer, m. — der Bullenbeisser; Lärmer, Aufrührer. — dogue; esprit remuant, boutefeu, m.

TOWZE, TOWZLE, va. voy. TOUSE.

TOXICAL, a. vergiftig. — giftig. — vénémeux, venimeux. — COLOGY, s. leer der vergiften, f. — die Lehre von der Giften. — toxicologie, f.

TOY, s. kleinigheid, beuzeling, gekheid, gril, luim, boert, grap, f.; speeltuig; sprookje, n. — de kinderei, Tändelei, Spielerei, Kleinigkeit, Schwärmerci, Thorheit, Grille, Laune; das Spielwerk; Märchen. — bagatelle, amusette, babilie, f. colifichet, jouet, joujou; conte, m. —, vn. spelen, stoeijen, dartelen, beuzelen; zich kinderachtig ge-dragen. — tändeln, spielen; wie ein Kind sein. — ba-diner, folâtrer, jouer; se conduire en enfant. —, va. als een kind behandelen. — wie ein Kind behandeln. — traiter en enfant. — EN, s. beuzelaar, m. — der Tändler. — celui qui badine, m. — FUL, a. kinderachtig. — vol Kindereien, kindisch. — enfantin. — ING, s. beuzelarij, f. — das Tändeln, die Tändelei. — badinage, m. — ISH, a. beuze-lend, dartelend. — tändelnd, tändelhaft, kindisch. — ba-din, folâtre. — ISHNESS, s. kinderachtigheid, f. — die Kinderei. — folâtrerie, f. voy. TOYING. — MAN, s. koopman in speelgoed, — in kramerijsen, m. — der Spielzeughänd-ler, Galanteriehändler. — bijoutier, bimbelotier, tabletier, m. — SHOP, s. poppenwinkel, m. — die Spielzeugbude. — tabletterie, f.

TOZE, va. voy. TOUSE.

TOZINESS, s. weekheid, f. — die Weichheit. — souplesse, f.

TOZY, a. week, buigzaam. — weich, gelinde, nachgiebig. — doux, souple.

TRABEATION, s. arch. balken, m. pl. — das Gebälk. — enta-blement, m. solives, f. pl.

TRACE, s. spoor, pad, n. voetstap, m.; paar, span, n. — die Spur, Fussstapfe, Fährte; der Zug, das Geschirr, Joch. — trace, piste, marque; paire, f. attelage, m. —, va. et n. het spoor volgen, nagaan, onderzoeken, nasporen, uitvorschen, vervolgen, opsporen, opklimmen; teekenen, trekken. — der Spur folgen, nachgehen, nachspüren, verfolgen, forschen, ausziehen; zeichnen, ziehen. — suivre les traces, — à la piste, découvrir, rechercher, remonter; dessiner, tracer. — ABLE, a. op —, na te sporen, naspeur-lijk. — auszuspiiren. — dont ou peut suivre la piste. — R, s. opspoorder, m. — der Ausspäher, Verfolger, Aufspürer. — celui qui suit à la piste, m. — RY, s. arch. steenen versiersel, n. — die Fensterverzierung, der Schnörkel. — enroulement, m. —, s. pl. strengen, f. pl. — die Stränge, Wagenstränge. pl. — traits, m. pl.

TRACHEA, s. an. luchtpijp, f. — die Luftröhre. — trachéo-artère, f.

TRACING, s. vervolging, f.; spoor, pad, n. — das Nach-folgen; die Spur, das Pfad. — poursuite; piste, trace, f.

TRACK, s. spoor, wagenspoor, n.; baan, f.; vaarwater, n.; naauwe doorgang, m. — die Spur, Wagenspur; Bahn; Fährte; das Fahrwasser; der enge Durchweg. — ornrière, trace, voie; passée, piste, f.; détroit, m. —, va. voy. TRACE. —, uitvorschen. — nachspüren, ausspiiren. — sureter, —, va. mar. een vaartuig stroom-opwaarts trekken. — ein Schiff stromaufwärts ziehen. — hâler, tirer un bâtiment en amont. — LESS, a. spoorloos, ongemerkt, onbetreden, onbegaan. — spurlos, ohne Spur,

unvermerkt. — sans trace. — ROAD, s. trek-, jaagpad, n. — der Weg am Canal zum Schiffziehen. — chemin à remor-quer, m. — SCOUT, s. trekschuit, f. — die Treckschulte. — barque de trait, f.

TRACT, s. streek, uitgestrektheid, landstreek, f.; loop, gang, m.; verhandeling, f. traktaatje, n. — die Strecke, aus-gedehnte Fläche, der Strich, Landstrich; Zug, Verlauf, Hergang; die Abhandlung. — contrée, étendue, f.; cours; discours, traité, m. —, voy. TRACK. —, va. uitstrekken, slepen, op de lange baan schuiven. — in die Länge zie-hen, schleppen, verzögern, ziehen. — tirer, trainer en longueur, trainer. —, voy. TRACK. — ABLE, a. handelbaar, bekwaam, gewillig, volgbaar, minzaam. — zu handha-ben, handlich, bequem, willfährig, willig, folgsam, um-gänglich. — traitable, commode, maniable, aimable. — ABLE-NESS, s. volgbaarheid, handelbaarheid, minzaamheid, f. — die Lenksamkeit, Folgsamkeit, Willfährigkeit, Sanft-muth. — douceur, docilité, amabilité, f. — ATE, — ATION, s. traktaat, verdrag, n. overeenkomst, f.; verhandeling, f. stukje, n. — der Tractat; die Abhandlung, das Schrift-chen. — traité; discours, petit ouvrage, m. — ILE, a. rek-baar. — dehnbar. — ductile, susceptible d'extension. — ILITY, s. rekbaarheid, f. — die Dehnbarkeit. — ducti-lité, f. — ION, s. rekking, trekking, f. — das Ziehen, Dehnen, der Zug. — action de s'étendre, f. trait, m.

TRADE, s. handel, m. verkeer; beroep, handwerk, n. ne-ring, f.; leven, n. levenswijze, f. wandel, m. — der Han-del, Verkehr; das Geschäft, Gewerbe, Handwerk; Leben, die Handlung, Lebensweise. — commerce, trafic; mé-tier, m. profession, f. emploi, m. occupation, f.; vie, manière d'agir, f. —, fig. gewoonte, f. — die Gewohn-heit. — coutume, usance, f. —, va. et n. handelen, han-del drijven. — handeln, verkehren, Handel treiben. — tra-fiquer, négocier, commercer. — OF BARTER, s. com. ruil-handel, m. — der Tauschhandel. — commerce en troc, — par échange, m. — CARD, s. aanbevelingskaart, f. — die Empfehlungskarte. — carte de recommandation, f. — DUES, s. pl. regt door eene handelmaatschappij verschuldigd, n. — der Handelscompagnie-Zoll. — droits que paient les sociétés commerciales, m. pl. — FALLEN, a. zonder dienst. — geschäftlos, dienstlos. — sans service. —, fig. bank-breukig. — bankbrüchig. — qui fait faillite. — FUL, a. be-drijvig, handeldrijvend. — geschäftig, gewerbsam. — de trafic, commercant. — U, s. handelaar, koopman; bourt-schipper, m. — der Kaufmann, Handelsmann, Händler; Börsfahrer, Zwischenschiffer. — négociant; maître d'un vaisseau qui part à temps réglé, m. — FOLK, s. handel-stand, m. kooplieden; handwerkslieden, m. pl. — der Gewerbestand; die Kaufleute; Handwerksleute, pl. — né-gociants; artisans en général, m. pl. — SMAN, s. kramer; handwerksman, m. — der Krämer, Handwerker. — bou-tiquier; artisan, m. — S-PEOPLE, s. handelstand, mid-delstand, m. — der Gewerbestand. — corps d'artisans, tiers état, m. — 'S-WOMAN, s. winkelierster, f. — die Krä-merinn. — boutiquière, f. — WIND, s. mar. passaatwind, m. — der Passatwind. — vent alizé, réglé, mousson, m. étésies, vents étésiens, f. m. pl.

TRADING, s. handel, m. verkeer, n. — das Handeln, der Verkehr, Handel. — commerce, négoce, m. —, a. hande-lend, handeldrijvend. — handelnd, kaufmännisch. — com-mercant, de négoce. — BUBBLE, s. windhandel, m. — der Windhandel, die Schwindelei. — agiotage, m. vertigos, m. pl. — INTEREST, s. handelsbelangen, n. pl. — das In-teresse des Handels. — intérêts du commerce, m. pl. — VESSEL, s. koopvaardijschip, n. — das Kauffahrteischiff. — vaisseau marchand, m.

TRADITION, s. mondelinge overlevering, legende, traditie, voortplanting; overgave, f. — die mündliche Ueberlieferung, Fortpflanzung, Sage; Uebergabe. — tradition, légende; extradition, f. — AL, — ALLY, adv. bij —, door overleve-ring, overgeleverd. — traditionell, fortgepflanzt, mündlich überliefert; altherkummlich, durch Ueberlieferung, der Sage nach. — traditionnel, traditionnellement. — ARY, a. voy. TRADITIONAL. — ER, — IST, s. voy. TRADITIONNAIRE, fre partie.

TRADITIVE, a. voy. TRADITIONAL.

TRADITOR, s. afvallige, m. — der Christenverräter, Bi-belverräter. — traditeur, m.

TRADUCE, va. lasteren, kwaad spreken van, doorhalen; ver-spreiden. — durchhecheln, durchziehen, verläumdern, verschreien, auschwärzen; verbreiten. — décrier, diffa-mer; propager. — MENT, s. lastering, beschimping, f. — die Verläumdung, der Tadel, Vorwurf. — calomnie, mé-disance, f. — R, s. kwaadspreker, lasteraar, m. — der Verschreier, Verläumder. — diffamateur, calomnia-teur, m.

TRADUCIBLE, a. over te leveren, te verspreiden. — was sich fortpflanzen od. verbreiten lässt. — à propager, tradi-tionnel.

TRADUCTION, s. voortplanting, mondelinge overlevering, f.; Overgang, m. vertaling, overzetting, f. — die Fortpflan-zung, mündliche Ueberlieferung; der Uebergang; das

- Ueberschiffen, Uebersetzen. — *tradition, dérivation, propagation*, f.; *passage*, m. — *TIVE*, a. af te leiden. — abzu-
leiten, ableitbar. — *qui peut être dérivé*.
- TRAFFIC**, s. handel, m. verkeer, n. nering, f.; handelsar-
tikelen, n. pl. — der Handel, Verkehr, das Gewerbe;
Handelsgut, die Waare. — *commerce, trafic*, m. mar-
chandise, f. —, va. et n. handelen, handel drijven, nering
doen. — Handel treiben, handeln, im Handel umsetzen.
— *trafiquer, faire le commerce*. — *ABLE*, a. van den han-
del. — zum Handel dienlich. — *de commerce*. — *KER*, s.
koopman, handelaar, m. — der Handelsmann, Kaufmann.
— *négociant, commerçant*, m.
- TRAGACANTH**, s. bot. dragant, f. — der Tragantbaum, Bocks-
dorn. — *adragant, tragacante*, m.
- TRAGEDIAN**, s. treurspeldichter; treurspeler, m. — der
Tragiker, Trauerspieldichter; tragische Schauspieler. —
poète —, *acteur tragique*, m.
- TRAGEDY**, s. voy. TRAGÉDIE, 1re partie.
- TRAGIC**, — *AL*, a. — *ALLY*, adv. tragisch, treurig, ongelukkig;
op eene treurige wijze. — tragisch, traurig, unglücklich;
auf tragische Weise. — *tragique, malheureux*; *tragique-
ment*. — *ALNESS*, s. tragische gesteldheid, f. ongeluk, n.
— das Traurige; Tragische, Schreckliche. — *qualité de ce
qui est tragique, horreur*, f.
- TRAGI-COMEDY**, s. blijvend treurspel, n. — die Tragi-
Komödie, das Mischspiel. — *tragi-comédie*, f. — *COMICAL*,
a. tragikomisch, half-tragisch. — tragikomisch, gemischt,
half lustig half traurig. — *tragi-comique*. — *COMICALLY*,
adv. op eene tragikomische wijze. — auf tragikomische
Weise, weinerlich lustig, halb zum Weinen halb zum
Lachen. — *d'une manière tragi-comique*.
- TRAIL**, s. staart, sleep, m.; spoor, n.; lucht, bloem, f.;
ingewanden, n. pl. — der Schwanz, Schweif, die Schleppe;
Spur, Witterung, Fährte; Blume; das Eingeweide. —
queue, traîne; *trace, piste*, f.; *vent, sentiment*, m.;
entrailles, f. pl. — *BOARD*, s. mar. spiegelboog, m. — der
Hackebord, Kamm, das Schnitzwerk am Gallion. — *frise
de l'éperon, f. couronnement*, m. —, va. et n. vervolgen,
nasporen; slepen, trekken. — verfolgen, nachspüren;
schleppen, ziehen, schleifen, nachschleppen. — *suivre à
la piste, poursuivre, traîner, tirer après soi*. — *ING*, a.
slepend. — schleppend, zerrend. — *traînant*.
- TRAIN**, s. staart, sleep, trein, aanhang, stoet, gang, m.;
rij, reeks, f.; loopvuur, n.; krijgslist, f.; gedachtenloop,
aard, m. wijze, handelwijze, f. — der Schwanz, Schweif,
Train, Anhang, Zug, Gang, die Reihe, Folge; der
Zünder, Brand; die Krijgslist; der Ideengang; die Art,
Weise, Methode. — *queue, suite, f. train, cours*, m.;
file, f. boulevau, stratagème; enchainement, m.; *manière
méthode, manière d'agir*, f. —, list, laag, f. valstrik, m.
— die Hinterlist. — *embuches, f. pl. piège*, m. — *OF
ARTILLERY*, artillerie-trein, m. — der Artilleriepark,
Artilleriezug. — *train d'artillerie*, m. — *OF GUNPOWDER*,
mar. loopgraaf van eenen brander, f. — der Laufgraben
eines Branders. — *traîne de poudre d'un brûlot*, f. —,
va. trekken, slepen, naslepen, lokken. — ziehen, schlep-
pen, zerrren, nachschleppen, locken. — *traîner, tirer
après soi, appâter*. — *UP*, va. opvoeden, afrieten, vormen,
opleiden. — erziehen, abrichten, aufrichten, dressiren,
disciplinieren, bilden. — *former, élever, dresser, discipliner*.
— *ABLE*, a. op te leiden, af te rieten. — zu ziehen, zu er-
ziehen. — *à dresser, qui peut être dressé*. — *BANDS*, s. pl.
militie, landmilitie, f. — die Miliz, Landmiliz, der
Landsturm. — *milice*, f. — *BEARER*, s. sleepdrager, m. —
der Schleppträger. — *porte-queue, caudataire (du pape)*,
m. — *ED*, a. met eenen sleep; bekwaam. — mit einer Schleppe;
erfahren. — *à queue; expert*. — *ED-BANDS*, s. pl. voy.
TRAIN-BANDS. — *ER*, s. onderwijzer, leermeester; onderwijzer
in de wapenoefeningen, piqueur, m. — der Erzieher;
Drillmeister, Abrichter. — *celui qui dresse; piqueur,
maître d'exercice*, m. — *ING*, s. afrieten, vorming, f. —
das Ziehen, Dressiren. — *élévation, formation*, f. — *ING
UP*, s. opvoeding, f. — die Erziehung. — *éducation*, f.
— *OIL*, (aussi *TRAIN*), s. traan, f. — der Fischthran. —
huile de baleine, f. — *Y*, a. tranig. — thranig. — *plein
d'huile de baleine*.
- TRAIPSE**, vn. rondslenderen. — herumschlendern, faulenzen.
— *marcher négligemment, battre le pavé*.
- TRAIT**, s. trek, m. — der Zug, Strich. — *trait*, m.
- TRAITOR**, s. verrader, m. — der Verräther, Treulose. —
traître, m. —, a. — *OUS*, a. — *OUSLY*, adv. verraderlijk,
als een verrader. — verrätherisch, treulos; verräther-
ischerweise, als Verräther. — *traître, perfide; en traître,
par trahison, perfidement*. — *OUSNESS*, s. verraderij, trou-
weloosheid, f. verraad, n. — die Verrätherei, Treulosig-
keit, der Verrath. — *perfidie, trahison*, f. — *PARAMOUNT*,
s. aartsverrader, m. — der Erzverräther. — *grand
traître*, m.
- TRAITRESS**, s. verraderes, f. — die Verrätherinn, Treulose.
— *traîtresse*, f.
- TRAJECT**, va. doorheen werpen, overwerpen; overvoeren,
overzetten, doorlaten. — durchwerfen; hindurchlassen. —
jeter au travers; faire passer. —, s. overvaart, f. over-
toegt, m. — die Ueberfahrt, Fahrt, Fährte. — *trajet,
passage*, m. — *ION*, s. doorwerping; doorvaart, f. door-
gang, m. — das Durchwerfen, Durchschieszen; die Durch-
fahrt, der Durchgang. — *trajet, passage*, m. — *ITIOUS*,
a. overvarend. — überfahrend. — *de passage, de trajet*.
— *ORY*, s. kromme lijn, baan, f. — die krumme Linie, —
Bahn. — *trajectoire*, f.
- TRALATION**, s. overdragtige figuur, — spreekwijze, f. — die
Uebertragung, Metapher, der figürliche —, metaphorische
Gebrauch eines Wortes. — *métaphore*, f.
- TRALATITIOUS**, a. — *LY*, adv. oneigentlijk, figuurlijk, over-
dragtelijk. — figürlich, uneigentlich, bildlich. — *méthaphor-
ique, méthaphoriquement*.
- TRALINEATE**, vn. afwijken, zich verwijderen. — abgehen,
abweichen, abschweifen. — *s'écarter, s'éloigner, se dé-
tourner*.
- TRALUCENT**, a. doorschijnend. — durchsichtig, klar. —
diaphane.
- TRAMMEL**, s. sleepnet, schakelnet, net, n.; spanriem, m.;
kluisters (voor paarden), f. pl. — das Fischer-, Vogel-,
Haarnetz, Garn; der Spannriemen; die Fessein, pl. —
tramail, filet, m.; *entraves*, f. pl. —, schoorsteenhaak, m.
— der Kesselhaken. — *crémaillière*, f. —, va. vangen, be-
trappen, afsnijden; beletten. — auffangen, abschneiden;
verhüten. — *surprendre, attraper, empêcher*.
- TRAMONTANE**, s. vreemdeling; noordwind, m. — der
Fremdling; Nordwind. — *ultramontain, étranger; vent du
nord*, m. bise, f.
- TRAMP**, va. et n. trappen, treden; te voet gaan, voeteren.
— trampen, trampeln, treten; zu Fuss gehen. — *piétiner,
marcher*. — *DOWN*, va. vertreden. — niedertreten. — *fouler
aux pieds*. — *ER*, s. voetganger, voeteerder; landlooper,
bedelaar, m. — der Fussreisende; Landstreicher. — *mar-
cheur; vagabond*, m.
- TRAMPLE ON**, va. et n. vertrappen, vertreden; verachten,
honen. — trampeln, treten; verachten, verhöhnen. —
fouler aux pieds; mépriser. — *UNDER FOOT*, met voeten
treden. — mit Füßen treten. — *fouler aux pieds*. — *R*, hij
die met voeten treedt, vertreder, m. — der Trampelde,
mit Füßen Tretende. — *celui qui foule aux pieds*, m.
- TRAMPLING**, s. het treden, trappen, getrappel, n. — das
Getrappel, Treden mit den Füßen. — *action de fouler aux
pieds, f. piétinement*, m.
- TRANATION**, s. het overzwemmen, n. — das Ueberschwimmen.
— *action de passer à la nage*, m.
- TRANCE**, s. vervoering, verrukking, geestvervoering, f. — die
Extase, Entzückung, Erstarrung. — *extase, f. ravissement*,
m. — *D*, a. verrukt, in vervoering. — entzückt, entrückt.
— *extasié, ravi, en extase*.
- TRANE-OIL**, s. voy. TRAIN-OIL.
- TRANGRAM**, s. koddige inval, m. wonderlijk verzonnen ding,
n. — der närrische Einfall. — *bizarrie*, f.
- TRANNAL**, s. scherpe punt, stift, houten pin, f. nagel, m. —
die scharfe Spitze, der Stift. — *pointe aigue*, f.
- TRANQUIL**, a. rustig, bedaard, stil, kalm, gerust. — ruhig,
still, gelassen. — *tranquille, calme*. — *LITY*, s. gerustheid,
kalmte, gelatenheid, f. — die Ruhe, Stille, Gelassenheit.
— *tranquillité, quiétude, f. calme*, m. — *LIZE*, va. gerust-
stellen, stillen, bedaren. — beruhigen, stillen, besänf-
tigen. — *tranquilliser, apaiser*. — *LY*, adv. met gerust-
heid, in stilte. — in —, mit Ruhe, in der Stille. — *tran-
quillement*. — *NESS*, s. voy. TRANQUILLITY.
- TRANSACT**, va. verrigten, bedrijven, doen, uitvoeren, be-
werkstelligen, verhandelen; onderhandelen, eene overeen-
komst sluiten. — betreiben, beschaffen, thun, handeln;
unterhandeln, verhandeln, einen Vergleich treffen, sich
vergleichen. — *faire, parfaire, exercer, négocier, transi-
ger, faire un accord*. — *ACTION*, s. verrigting, daad, f.
bedrijf, n.; onderhandeling, f.; vergelijk, verdrag, n.
overeenkomst, f.; omzet, m. — die Verrichtung, das Ge-
schäft; die Unterhandlung, der Vergleich, Vertrag;
Waarenumsatz. — *action, f. exercice, m. transaction;
négociation, f.; traité, contrat; échange*, m. — *ACTOR*, s.
verrigter, bedrijver; onderhandelaar, middelbaar, m. —
der Verrichtende; Unterhandelnde, Verhandelnde, Ver-
mittler. — *celui qui fait; négociateur, médiateur*, m.
— *ANIMATE*, va. door de zielsverhuizing leven geven. —
Seele vertauschen. — *changer l'âme*. — *ANIMATION*, s. ziels-
verhuizing, f. — die Seelenwanderung. — *métempsychose,
transmigration des âmes*, f. — *ATLANTIC*, a. aan gene
zijde van den grooten oceaan, transatlantisch. — jenseit
des atlantischen Oceans, transatlantisch. — *au-delà de la
mer atlantique, transatlantique*.
- TRANSCEND**, va. et n. te boven gaan, overschrijden, over-
treffen. — übersteigen, ersteigen, überschreiten, über-
treffen. — *excéder, surpasser, exceller*. — *ENCH*. — *ENCY*, s.
overschrijding, overdrijving; voortreffelijkheid, f. — die
Ueberschreitung, Uebertreibung; Vortrefflichkeit. — *trans-
cendence, f. excès, m.; supériorité, excellence*, f. — *ENT*,
a. — *ENTLY*, adv. overschrijdend, overtreffend; voortreffelijk.
— übersteigend, übertreffend, überschwänglich; vorzüg-

lich, vortrefflich, vorzugsweise. — *transcendant*, *excedant*; *excellent*; *parfaitement*. — *ENTAL*, a. bovenzinneijk. — *transcendental*, übersinnlich. — *transcendant*. — *ENTNESS*, s. voortreffelijkheid, volmaaktheid, f. — die Vortrefflichkeit, Vorzüglichkeit. — *excellence*, *perfection*, f.

TRANSCOLATE, va. doorzigen. — durchsehen. — *filtrer*, *laisser couler*, — *passer*.

TRANSCRIBE, s. overschrijven, kopiëren, afschrijven. — ab-schriftlich eintragen, abschreiben. — *transcrire*, *copier*. — *SCRIBER*, s. afschrijver, kopiist, m. — der Abschreiber. — *copiste*, m. — *SCRIBING*, s. afschrijving, f. — das Abschreiben. — *action de transcrire*, f. — *SCRIPT*, s. afschrift, n. kopij, f. — die Abschrift. — *copie*, f. — *SCRIPTION*, s. overschrijving, afschrijving, f. — das Abschreiben, Hin-überschreiben. — *action de transcrire*, f. — *SCRIPTIVE*, a. bij afschrift. — abschriftlich. — *copié*. — *SCRIPTIVELY*, adv. in afschrift. — in Abschrift. — *en copie*, *en forme de copie*.

TRANSCUR, vn. et a. heen en weder loopen; doorloopen. — hin- und herlaufen. — rennen; durchlaufen. — *courir ça et là*, *parcourir*. — *CURRENCE*, — *CURSION*, s. het heen en weder loopen, doorloopen, omzwerven, n. — das Hin- und Herlaufen, Durchlaufen, die Abweichung. — *excursion*, *course*, f. — *DUCTION*, s. overvoering, f. — die Durch- und Ueberführung. — *transmission*, f.

TRANSEXION, s. geslachtsverwisseling, f. — die Geschlechts-vertauschung. — *changement d'un sexe dans l'autre*, m.

TRANSFER, va. overdragen, overbrengen, overvoeren, verleggen, verplaatsen. — übertragen, transportieren, verlegen, versetzen. — *transférer*, *transporter*, *transplanter*, *dé-placer*. — *FER*, s. overbrenging, overdragt, f. afstand; tabak in bladen, m. — die Uebertragung, Ueberreignung, Uebereignung; der lose Blättertabak. — *transfert*, *transport*, m. *translation*, f.; *tabac en feuilles*, m. — *FERABLE*, a. over te dragen, af te staan. — übertragbar, versetzbar. — *qu'on peut transférer*, *cessible*. — *FER-BOOK*, s. grootboek der renten, n. — das Zinsbuch, Buch in welches die Uebertragungen der Stockinhaber geschrieben werden. — *grand-livre des rentes*, m. — *FER-DAY*, s. afrekeningdag, m. — der Abrechnungstag, Uebergabtag (von Staatspapieren). — *jour de comptes*, m. — *FERREE*, s. overnemer, m. — der Uebernehmer. — *preneur*, m. — *FERRER*, s. hij die overdraagt, die afstand doet, m. — der Uebertragende, Cedent. — *celui qui transporte*, *cedant*, m. — *FIGURATE*, va. — *FIGURATION*, s. — *FIGURE*, va. voy. *TRANSFIGURER*, *TRANSFIGURATION*, 1re partie. — *FIX*, va. doorsteken, doorboren. — durchstechen, durchbohren. — *transpercer*, *percer*. — *FROM*, va. et n. veranderen, van gedaante verwisselen. — verwandeln, umwandeln, umbilden; sich verwandeln, sich umbilden. — *transformer*; *se transformer*. — *FOR-MATION*, s. voy. *TRANSFORMATION*. — *FORMER*, s. vervormer, m. — der Umformer. — *changeur*, m. — *FORMING*, s. voy. *TRANSFORMATION*. — *FREIGHT*, vn. overvaren. — überschriften, übersetzen. — *passer un détroit*. — *FRETATION*, s. overvaart, f. het overvaren. — die Ueberschiffung, Ueberfahrt. — *passage*, m. — *FUSE*, va. overgieten, overhalen. — umgiessen, übergiessen, in ein anderes Gefäss giessen, überleiten. — *transfuser*, *transvaser*. — *FUSI-BLE*, a. over te gieten. — einflössbar, umgiessbar. — *qu'on peut transfuser*. — *FUSION*, s. overgieting, overstorting, f. — das Umgiessen, Hinübergiessen, die Ueberleitung. — *transfusion*; *action de transvaser*, f. — *GRESS*, va. et n. overschrijden, te buiten gaan, overtreden; breken, schenden; zich vergripen, zondigen. — überschreiten, übergehen, übertreten; brechen, verletzen; fehlen, sich vergehen, sündigen. — *transgresser*, *enfreindre*, *oultrepasser*, *contrevenir à*, *violer*, *pécher*. — *GRESS PAYMENT*, niet op den bepaalden tijd betalen. — den Zahlungstermin nicht halten. — *ne pas payer au terme convenu*. — *GRESSING*, — *GRESSION*, s. overschrijding, overtreding, f. vergrijp, n. — die Ueberschreitung, Uebertretung, Verletzung, Versündigung, das Vergehen. — *transgression*, *contravention*, *faute*, f. *crime*, *péché*, m. — *GRESSIVE*, a. overtredend, strafbaar. — übertretend, frevelnd, verletzend, fehlerhaft. — *coupable*, *fautif*. — *GRESSOR*, s. voy. *TRANSGRESSEUR*, 1re partie.

TRANSHIP, va. omstuwen. — umstauen. — *arrimer de nouveau*.

TRANSIENT, a. voorbijgaand, kortstondig, vlugtig. — vor-übergehend, transitorisch, vergänglich, hinschwindend, flüchtig. — *passager*, *transitoire*. — *LY*, adv. in het voorbijgaan. — im Vorübergehen, beiläufig. — *en passant*. — *NESS*, s. vergankelijkheid, f. korte duur, m. — die Vergänglichkeit, Flüchtigkeit. — *courte durée*, f.

TRANSLIANCE, — *CY*, s. oversprong, m. verspringing, f. — der Uebersprung, das Ueberspringen. — *action de sauter par-dessus*, f.

TRANSIRE, s. com. vergunning tot doorvoer, f. — der Transitoschein, Einfuhr-Erlaubniss. — *certificat de transit*, m.

TRANSIT, s. astr. doorgang, m. — der Durchgang. — *pas-sage*, m. —, com. doorvoer, m. — der Transito. — *transit*, m. — *DUTY*, s. doorvoerregt, n. — der Durch-

gangszoll. — *droit de transit*, m. — *ION*, s. overgang, doorgang, m. — der Uebergang, Durchgang, die Ver-änderung. — *transition*, f. *changement*, m. — *ITIVE*, a. voy. *TRANSITIF*, 1re partie. — *ORILY*, adv. in het voorbijgaan, ter loops, vlugtig. — leicht, flüchtig, vorübergehend, vergänglich. — *légerement*, *passagèrement*. — *ORINESS*, s. voy. *TRANSIENTNESS*. — *ORY*, a. voorbijgaand, vergankelijk. — transitorisch, vergänglich, vorübergehend. — *transitoire*, *passager*.

TRANSLATABLE, a. vertaalbaar. — übersetzbar, zu über-setzen. — *à traduire*, *traduisible*. — *LATE*, va. vertalen, vertolken, overzetten; verplaatsen, verleggen, verschuiven; uitleggen, verklaren. — übersetzen, übertragen; versetzen, verwandeln, verschieben; auslegen, erklären. — *traduire*: *transférer*, *déplacer*; *expliquer*. — *LATION*, s. vertaling, ver-tolking, overzetting; verplaatsing, f. vervoer, n. — die Ueber-setzung, Uebertragung; Versetzung, Verlegung, Umsetzung. — *traduction*, *version*, *translation*, f.; *transport*. — *LATOR*, s. vertaler, vertolker, overzetter, m. — der Uebersetzer. — *traducteur*, m. *SWORN TRANSLATOR*, beëdigd vertaler, — *translateur*, m. — der beëdigte Uebersetzer. — *traduc-teur juré*, m. — *LATORY*, s. voy. *TRANSLATION*. — *LATRESS*, s. vertaalster, overzetster, f. — die Uebersetzerinn. — *traductrice*, f. — *LOCATION*, s. verplaatsing, f. — die Ver-setzung, Ortsveränderung. — *transposition*, f. — *LUCENCY*, s. doorzichtigheid, f. — die Durchsichtigkeit. — *transpa-rence*, f. — *LUCENT*, — *LUCID*, a. doorzichtig, doorschijnend. — durchsichtig, doorscheinend. — *transparent*, *diaphane*. — *LUCIDNESS*, s. voy. *TRANSLUCENCY*. — *MARINE*, a. over-zeesch. — jenseit des Meeres, overzeesch. — *d'outre mer*. — *MEW*, va. veranderen. — verwandeln. — *changer*, *trans-former*. — *MIGRANT*, a. verhuizend, wegtrekkend. — über-wandernd, auswandernd, wegziehend. — *émigrant*, *pas-sant d'un lieu dans un autre*. — *MIGRATE*, vn. verhuizen, uitwijken; van plaats veranderen; van het eene ligchaam in het andere overgaan. — überwandern, versetzt werden, auswandern, aus einem Ort —, aus einem Körper in den andern wandern. — *émigrer*, *changer de place*, *passer d'un corps dans un autre*. — *MIGRATION*, s. verhuizing, volksverhuizing, landverhuizing, f. — die Auswanderung, Ueberwanderung, Wanderung, Versetzung. — *trans-migration*, *émigration*, f. *changement de demeure*, m. — *MIGRATION OF THE SOUL*, s. zielsverhuizing, f. — die Seelenwanderung. — *métémpsychose*, f. — *MIGRATOR*, s. landverhuizer, m. — der Auswanderer, Hinüberziehende. — *émigrant*, m. — *MISSIBLE*, a. voy. *TRANSMISSIBLE*, 1re partie. — *MISSION*, s. overzending, verzending, verplan-ting, overlevering, overdragt, overerving, f. — die Ue-berschickung, Uebersending, Versending, Verpflanzung, Ueberlieferung, Uebertragung, Vererbung. — *transmis-sion*, *expédition*, f. *envoi*, m. *transplantation*, f. *trans-port*, m. — *MISSIVE*, a. overgebracht, ontleend, afgeleid. — übertragen, entlehnt, abgeleitet. — *transmis*, *déduit*. — *MIT*, va. overzenden, overmaken, overdragen, overleveren. — überschicken, übermachen, übersenden, übertragen, überliefern. — *transmettre*, *expédier*, *transférer*, *trans-porter*. — *MITTAL*, s. overzending, overmaking; overerving, f. — das Ueberschicken, Uebermachen, die Ueberschickung, Uebersending, Vererbung. — *transmission*, *expédition*, f. *transfert*, *transport*, m. — *MITTER*, s. overzender, overmaker, afzender, m. — der Ueberschicker, Uebersender, Versender, Spediteur. — *celui qui transmet*, *expéditeur*, *commission-naire*, m. — *MITTIBLE*, a. voy. *TRANSMISSIBLE*, 1re partie. — *MITTING*, s. voy. *TRANSMITTAL*. — *MUTABLE*, a. verander-baar. — verandelbaar, veranderlich. — *transmutable*. — *MU-TABLY*, adv. te veranderen. — zu verwandeln, veränder-lich. — *à transmuter*. — *MUTATION*, s. verandering, ver-wisseling, omzetting, f. — die Verwandelung, Umwandelung, Veränderung. — *transmutation*, f. *changement*, m. — *MUTE*, va. veranderen, omzetten, eenen anderen vorm geven. — verwandeln, umwandeln, verändern, umändern, umgestalten. — *transmuor*, *changer*, *transformer*. — *MUTER*, s. verwisselaar, m. — der Verwandler. — *celui qui trans-mue*, m. — *MUTING*, s. voy. *TRANSMUTATION*. — *NATATION*, s. voy. *TRANATION*. — *NEAR*, vn. naderen. — nahe kom-men, sich nähern. — *approcher*.

TRANSOM, s. dwarsbalk, dwarsboom, m. *dwarshout*, *dwars-stuk*, n. — der Querbalken, Heckbalken, das Visir am Jacobsstabe. — *traverse*, *pièce de bois mise en travers*, f.

TRANSPARENCY, s. — *PARENT*, a. voy. *TRANSPARENCE*, *TRANSPARENT*, 1re partie. — *PARENTLY*, adv. doorschijnend. — doorscheinend; durchschimmernd. — *en transparent*. — *PA-RENTNESS*, s. voy. *TRANSPARENCE*, 1re partie. — *PASS*, va. et n. overzetten, overschrijden. — übersetzen, überschrei-ten. — *passer*, *transgresser*. — *PICUOUS*, a. voy. *TRANSLU-CENT*. — *PIERCE*, va. doordringen, doorsteken, doorboren. — durchdringen, durchstechen, durchbohren. — *trans-percer*, *percer*. — *PIRABLE*, a. — *PIRATION*, s. — *PIRE*, va. et n. voy. *TRANSPIRABLE*, *TRANSPARATION*, *TRANSPIRE*, 1re partie. — *PLACE*, va. verplaatsen. — versetzen, umset-zen. — *changer de place*. — *PLANT*, va. — *PLANTATION*, s. voy. *TRANSPANTER*, *TRANSPANTATION*, 1re partie. — *PLAN-*

TER, s. verplanter, m. — der Verplanzer, Versetzende. — *celui qui transpose*, m. — **PLANTING**, s. voy. **TRANSPLANTATION**, 1re partie. — **PLENDENCY**, s. buitengewone glans, m. — der ausserordentliche Glanz. — *splendeur extraordinaire*, f. — **PLENDENT**, a. helder schijnend, schitterend. — hell durchscheinend, sehr glänzend. — *très-brillant*. — **PLENDENTLY**, adv. op eene schitterende wijze. — ausserordentlich glänzend. — *d'une manière très-brillante*.

TRANSPORT, va. vervoeren, overvoeren, overbrengen, overzetten, overdragen, verzenden, verschepen; verbannen, in ballingschap zenden; in vervoering brengen, verrukken, hevig aandoen. — transportieren, hinüber-, fort-, überbringen, —schaffen, —setzen, —tragen, versenden, verführen, überschiffen, verbannen, verweisen, deportieren; aufbringen, in Leidenschaft setzen; entzücken, versetzen. — transporter, *porter d'un lieu à un autre*, transférer, passer, expédier, débarquer; exiler, déporter; ravir, affecter vivement, extasier. —, s. transport, n. overbrenging, f. overvoer, m. overdragt; verbanning; vervoering, verrukking, f. hartstogt, m. — der Transport, das Transportieren, die Uebertragung, Deportation; Entzückung, Hitze, Leidenschaft, Heftigkeit. — transport, transfert; exil, m. *déportation*; extase, f. *ravissement*, m. —, transportschip, n. — das Transportschiff. — *vaisseau de transport*, m. —, fig. banneling, m. — der Landesverwiesene. — *exilé*, m. — **ABLE**, a. vervoerbaar, over te dragen. — transportabel, fortzuschaffen, was transportiert, übertragen werden kann. — *transportable*, *qu'on peut changer de place*. — **ANCE**, **ATION**, s. voy. **TRANSPORT**. —, verbanning, uitzetting, f. — die Landesverweisung. — *exil*, *bannissement*, m. — **ER**, s. overvoerer, overzetter, m. — der Uebersetzende, Fortschaffende, Versetzende. — *celui qui transporte*, m. — **ING**, s. voy. **TRANSPORT**. — **SHIP**, **VESSEL**, s. transportschip, vrachtschip, n. — das Transportschiff, Frachtschiff. — *bâtiment de transport*, m.

TRANSPOSAL, s. verplaatsing, f. — die Versetzung. — *transposition*, f. — **POSE**, va. omzetten, verplaatsen, verzetten, verplanten, veranderen. — übersetzen, transportieren, übertragen, versetzen, umsetzen, verpflanzen, umändern. — *transposer*, *déplacer*, transporter, transplanter, changer. — **POSITION**, s. voy. ce mot, 1re partie. — **POSITIONAL**, a. verplaatsend. — versetzend. — *transposant*. — **PROSE**, va. in proza overbrengen. — in Prosa umsetzen, — bringen. — *mettre* —, *changer en prose*. — **SHAPE**, va. van gedaante doen verwisselen, eene andere gedaante doen aannemen, veranderen. — umgestalten, umformen, umbilden, verwandeln. — *transformer*, *métamorphoser*. — **SUBSTANTIATE**, va. verzelfstandigen, van het eene wezen in het andere doen overgaan. — ein Wesen in ein anderes verwandeln. — *faire passer d'une substance dans une autre*. — **SUBSTANTIATION**, s. voy. ce mot, 1re partie.

TRANSSUDATION, s. voy. **TRANSSUDATION**, 1re partie. — **SUDATORY**, a. uitwasemend. — durchdunstend, durchschwitzend. — *passant en suant*. — **SUDE**, vn. voy. **TRANSSUDATION**, 1re partie. — **SUME**, va. veranderen. — verwandeln. — *changer*. — **SUMPT**, s. afschrift eener oorkonde, n. — die Abschrift einer Urkunde. — *copie d'un titre*, f. — **SUMPTION**, s. overname, f. — das Her-, Hinübernehmen. — *transport*, m.

TRANSVASATION, s. overgieting, f. — das Umgießen, Umfüllen. — *action de transvaser*, f. — **VECTION**, s. overtogt in een rijtuig, m. — das Hinüberfahren. — *passage en voiture*, m. — **VERSAL**, a. — **VERSALLY**, adv. voy. **TRANSVERSAL**, **TRANSVERSEMENT**, 1re partie. — **VERSE**, va. veranderen, omkeeren, doorkruisen. — verändern, verkehren, durchkreuzen. — *changer*, *traverser*, *croiser*. — **VERSE**, a. voy. ce mot, 1re partie. — **VERSELY**, adv. dwars, overdwars, verkeerd. — in der Quere, in der Schräge, kreuzweise. — *de travers*, *transversement*.

TRAANT, vn. handelen, venten. — Handel treiben, hausiren, hokern. — *trafiquer*. — **ER**, s. venter, m. — der Hausirer, Höker. — *colporteur*, m. —, vischverkooper, m. — der Fischhändler. — *chasse-morée*, *poissonnier*, m.

TRAP, s. val, f. strik, voetangel, klem, valstrik, m. list, hinderlaag, f.; balspel, n.; geregtsdienaar, m. — die Schlinge, Falle, Klappe; der Hinterhalt; das Ballschlagen mit Stöcken; der Häscher, Gerichtsdienier. — *trappe*, *attrapoire*, f. *piège*, m. *embûches*, f. pl. *guet-à-pens*; *jeu de paume*; *archer*, m. —, vn. vangen, grijpen, betrappen, foppen; tooijen, versieren. — fangen, erhaschen, ertappen, zieren, schmücken. — *attraper*, *tromper*; *parer*, *enharnacher*. **TO UNDERSTAND** —, loos zijn. — sich auf seinen Vortheil verstehen. — *entendre finesse*. — **A HORSE**, va. een paard inspannen. — ein Pferd anschirren. — *atteler un cheval*. — **DOOR**, s. valdeur, f. — die Fallthür, Klappe. — *trappe*, f.

TRAPAN, va. eenen strik spannen, hinderlagen leggen. — eine Schlinge legen. — *tendre un piège*. —, s. voy. **TRAP**. — **NER**, s. kinderdief, werver, zielverkooper, bedrieger, m. — der Kinderdieb, Seelenverkooper, Betrüger. — *voleur d'enfants*, *racoleur*, *fourbe*, m.

TRAPE, vn. fladderen, rondvliegen, heen en weder loopen, rondslenderen. — flattern, fliegen, rennen, hin und her

laufen, schlendern. — *voler*, *courir çà et là*. — *les rues*. —, s. straatloopster, f. — die Herumläuferinn, Schlumpe. — *coureuse*, f.

TRAPEZIUM, s. math. voy. **TRAPÈZE**, 1re partie. — **ZOID**, s. math. voy. **TRAPÉZOÏDE**, 1re partie.

TRAPPERS, **TRAPPINGS**, s. pl. paardentuig, —sieraad, schabrak; sieraad, tooisel, n. — der Pferdeschmuck, das Staatsgeschirr, der Sattelschmuck; Putz. — *harnais*, m.; *parure*, f. *ornements*, *détours*, m. pl.

TRAP-STAIR, s. valtrap, m. — die Falltreppe. — *escalier à trappe*, m. — **STICK**, s. balstok, m. *palet*, n. — der Stocken zum Ballschlagen. — *palette*, f.

TRASH, s. afval, m. snoeisel, uitschot, n.; zware halsband van een' hond, m. — der Abfall, Unrath, Plunder, die Lumperei; das schwere Hundehalsband. — *rebut*, m. *fripserie*, f.; *collier de chien*, m. —, fig. ellendeling, f. — der Jämmerling. — *vaurien*, m. —, va. et n. snoeijen; belemmeren, tegenhouden; onderdrukken, vernederen; volgen, navolgen. — beschneiden, stutzen; hindern, aufhalten; underdrukken, demuthigen; folgen, nachtreten. — *élaguer*, *couper*; *empêcher*, *arrêter*; *humilier*; *suivre*. —, a. nietswaardig, nietig. — nichtswürdig, aufgeschossen, unnuß. — *de rebut*, *de peu de valeur*, *qui ne vaut rien*.

TRASSEL, s. touwslagerskruk, f. — die Micke eines Reepschlägers. — *potence de cordelier*, f.

TRAUMATIC, a. wonden heelend. — wundenheilend. — *guérissant des blessures*. — **DECOCTION**, s. méd. heelmiddel, n. — das Wunddecoct. — *décoction vulnéraire*, f.

TRAVADO, s. mar. voy. **TRAVADE**, 1re partie.

TRAVAIL, s. arbeid, m. werk, n.; last, m. moeite, f.; barensnood, m. weeten, n. pl. — die Arbeit, Last, Mühe, Plage, Noth; Kindernoth, das Kreisen. — *travail*, m. *peine*, f. *labeur*; *travail d'enfant*, *enfantement*, m. —, va. et n. vermoeijen, afmatten; zich vermoeijen, zich afmatten, zweegen, werken; in barensnood zijn. — ermüden, abmatten; sich plagen, — abmühen, — abarbeiten; kreisen, gebären. — *travailler*, *fatiguer*; *se fatiguer*, *se donner de la peine*; *être en travail d'enfant*.

TRAVALLY, s. mil. ochtendtrom, f. — die Reveille, Wecktrommel. — *réveil*, m.

TRAVE, s. hofstal, m. *travalje*, f.; dwarsbalk, m. — der Nothstall; Balken, Quergang. — *travail*, m.; *traverse*, f.

TRAVEL, s. reize, reis, vaart, f. togt, arbeid, m. moeite, f.; hofstal, m. *travalje*, f. — die grosse Reise, Fahrt; Arbeit, Mühe, Noth; der Nothstall. — *voyage*, m. *course*, f. *travail*, m.; *peine*, f.; *travail*, m. —, vn. reizen, eene groote reis doen; werken. — reisen, grosse Reisen machen, wandern; arbeiten. — *voyager*, *faire un voyage*; *travailler*. — **ON**, voortreizen, zijnen togt voortzetten. — weiter reisen, fortreisen. — *continuer son voyage*. — **ED**, a. veel gereisd hebbende. — viel gereist. — *qui a beaucoup voyagé*. — **LER**, s. reiziger, reisbediende; mar. loopring, m. — der Reisende, Wanderer, Reisediener; mar. Schiebring an der Segelstange. — *voyageur*, *commis-voyageur*; *mar. racambeau*, m. — **LING**, s. het reizen; werken, n. — das Reisen; Arbeiten. — *action de voyager*, f.; *travail*, m. — **LING**, a. reizende, op reis. — reisend, zur Reise, auf Reisen. — *voyageant*, *passager*, *de passage*, *en voyage*. — **LING-DESK**, s. reislesenaar, m. — das Reispult. — *étudiot de voyage*, f. — **LING-EXPENCES**, s. pl. reiskosten, m. pl. — die Reiskosten, pl. — *frais de voyage*, m. pl. — **LING-KITCHEN**, s. reiskeuken, f. — die Reiseküchen. — *cuisine de voyage*, f. — **LING-MAP**, s. reiskaart, postkaart, f. — die Reisekarte, Postkarte. — *carte itinéraire*, f. — **LING-TRUNK**, s. reiskoffer, m. — der Reisekoffer. — *coffre*, *bahut*, m. — **TAINTED**, a. vermoeid van de reis. — von der Reise erschöpft, reismüde. — *fatigué du voyage*.

TRAVERSABLE, a. jur. niet zonder uitzondering. — einem gesetzlichen Einwande unterworfen. — *qui n'est pas sans exception*.

TRAVERSE, s. dwarsgang; dwarsbalk, m. dwarshout, dwarsstuk; ongeval, n. onspoed, tegenspoed, m. tegenheid, wederwaardigheid; mar. wending, f. slag, m. — der Quergang, Querlauf; Querbalken, das Querholz; Hinderniss, die Quere; mar. Wendung, der Schlag. — *traverse*, *poutre*; *exception*, f. *empêchement*, *malheur*, *accident*, *revers*, m.; *mar. bordée*, f. —, va. et n. doorkruisen, doorsnijden, overdwars —, kruiselings leggen, dwars doorheen komen, — gaan, — trekken, doorloopen, doorreizen; over elkander slaan; onderzoeken; verhinderen, belemmeren, eenen hinderpaal in den weg stellen. — kreuzen, durchschneiden, in die Quere —, querdurch kommen, — gehen, — ziehen, durchkreuzen, durchlaufen, durchreisen; übereinander schlagen; untersuchen; hindern. — *traverser*, *croiser*, *mettre* —, *aller de travers*, *parcourir*; *examiner*; *empêcher*. — **A JUDGMENT**, jur. een gunstiger vonnis verzoeken. — ein Urtheil läutern. — *demandant une sentence plus favorable*. — **THE INDICTMENT**, jur. tegenbewijs leveren. — das Gegenbeweis führen. — *réfuter les preuves*. —, a. dwars, doorkruisend. — quer, überzwerg. — *qui est en travers*, *qui traverse*. —, adv.

et prép. *dwars*, — *door*, — *over*. — *quer*, die Quere, querdurch, kreuzweise. — *de travers, au travers de*. — **ARMS**, s. pl. *over elkander geslagen armen*, m. pl. — die übereinandergeschlagenen —, verschränkten Arme, pl. — *bras croisés*, m. pl. — *R*, s. jur. *appellant*, m. — der Läuterant, Appellant. — *appellant*, m. — **TABLE**, s. mar. *logtafel*, f. — die Logtafel. — *journal du loc*, m.

TRAVESTED, **TRAVESTY**, a. *vermomd*, *verkleed*, *bespottelijk gemaakt*. — *verkleidet*, *travestirt*, *lächerlich gemacht*. — *travesti, rendu ridicule*.

TRAVESTY, s. *bespotting*, f. — die Travestie, Lächerlichmachung, Parodie. — *travestie, parodie*, f.

TRAVISE, s. *dwarsgang*, *dwarsbalk*; *hoefstal*, m. *travalje*, f. — der Quergang, Balken; Nothstall. — *traverse*, f.; *travail*, m.

TRAWLER-MEN, s. pl. *voy. TINKER-MEN*.

TRAY, s. *houten bak*, *vleeschbak*, *trog*, m.; *drie*, f. — die Mulde, Gelte, der Trog; die Drei. — *baquet*, m. *auge*, f.; *trois*, m. — **MAN**, s. *kalkdrager*, *opperman*, m. — der Maurerhandlanger. — *aide à maçon*, m. — **TRIP**, s. *spel met drie kaarten*, n. — das Dreikartenspiel. — *trois-points*, m. pl.

TREA, s. *voy. TRAY-TRIP*.

TREACHER, **TREACHOUR**, **TREACHETOUR**, s. *voy. TRAITOR*.

-OUS, a. *verraderlijk*, *trouweloos*, *ontrouw*, *vals*, *arglistig*, *bedriegelijk*. — *verräterisch*, *treulos*, *ungetreu*, *heimtückisch*, *hinterlistig*, *falsch*, *betrügerlich*. — *traître, trahissant, infidèle, faux, perfide, trompeur*. — **-OUS-KISS**, s. *Judaskus*, m. — der Judaskuss. — *baiser d'un traître, baiser de Judas*, m. — **-OUS MEMORY**, s. *slecht* —, *trouweloos geheugen*, n. — das untreue —, leicht vergessende Gedächtniss. — *mémoire labile*, f. — **-OUSLY**, adv. *op eene verraderlijke* —, *bedriegelijke wijze*. — *verräterischerweise*, durch Verrath, voll Heimtücke. — *en traître, perfidement*. — **-OUSNESS**, **TREACHERY**, s. *verraderlijkheid*, f. *verraderij*, *trouweloosheid*, *valsheid*, f. *bedrog*, *verraad*, n. — der Verrath, die Verrätherei, Treulosigkeit, Falschheit, Betrügerlichkeit. — *trahison, perfidie, fausseté, infidélité, tromperie*, f.

TREACLE, s. *theriakel*, f.; *stroop*, m. — der Theriak; Sirup. — *thériaque; mēlasse*, f. *sirop de sucre*, m. **POOR MAN'S** —, *knoflook*, m. — der Knoblauch. — *ail*, m. — **MUSTERD**, s. bot. *boerenmosterd*, m. — das Schildkraut. — *sentellaire*, f. — **WATER**, s. *theriakelwater*, n. — das Theriakwasser. — *cau thériacale*, f.

TREAD, s. *fred*, m. *schrede*, *trede*, f.; *gang*, *weg*, m. *pad*, n.; *hanentred*, m. — der Tritt, Schritt, Gang; Weg, Pfad; Hahnentritt. — *pas*, m. *marche*, *allure*, f.; *chemin*, *sentier*, m.; *action de cocher*, f. —, va. et n. *treden*, *betreden*, *stampen*, *stappen*, *trappen*; *eene hen betreden*. — *treten*, *betreten*, *schreiten*, *stampfen*, *trampeln*; *sich begatten*. — *marcher, fouler, pîdîner; cocher la femelle*. — **A MEASURE**, *de menuet dansen*. — *eine Menuet tanzen*. — *danser un menuet*. — **GRAPES**, *druiven treden*. — *Trauben treten*, — *keltern*. — *fouler la vendange*, — *des raisins*. — **OUT**, *uittreden*, *uitpersen*. — *austreten*. — *fouler, exprimer en foulant*. — **UPON**, *met voeten treden*, *vertreden*. — *mit Füßen treten*, *stampfen*. — *fouler aux pieds, trépigner*. — **ER**, s. *treder*, m. — der Keltretter. — *fouleur*, m. — **LE**, s. *trede*, f.; *hanentred*, m. — der Tretschmel, Trittschmel; Hahnentritt. — *marche, pédale*, f. — **LES OF SHEEP**, s. pl. *schapenkeutels*, f. pl. — die Schafkorbe, pl. — *crottes de brebis*, f. pl.

TREAGUE, s. *wapenstilstand*, m. *bestand*, n. *wapenschorsing*, f. — der Waffenstillstand. — *trêve*, f.

TREASON, s. *verraad*, n. *verraderij*, *valsheid*, *ontrouw*, f. — die Verrätherei, Untreue, der Verrath. — *trahison, perfidie*, f. — **ABLE**, a. *verraderlijk*, *trouweloos*. — *verräterisch*, *treulos*. — *traître, perfide*. — **ABLENESS**, s. *verraderlijkheid*, f. — das Verräterische, der Verrath. — *trahison, perfidie*, f. — **ABLY**, adv. *op eene verraderlijke wijze*, *als een verrader*. — *verräterischerweise*, durch Verrath, wie ein Verräther. — *en traître*. — **MONGER**, s. *verrader*, *trouweloze*, m. — der Verräther. — *traître*, m. — **-OUS**, a. *voy. TREASONABLE*.

TREASURE, s. *schat*, m. — der Schatz. — *trésor*, m. — **UP**, va. *schatten verzamelen*, *opsparen*. — *Schätze sammeln*, — *aufhäufen*. — *thésauriser, amasser*. — **HOUSE**, — **ROOM**, s. *schatkamer*, *schatkist*, f. — die Schatzkammer. — *trésorerie*, f. *trésor*, m. — **R**, s. *voy. TRÉSORIER*, 1re partie. — **SHIP**, s. *ambt van schatbewaarder*, n. — das Schatzmeisteramt. — *charge de trésorier*, f. — **TROVE**, s. jur. *gevonden schat*, m. — das Finden eines Schatzes, der Fund. — *trésor trouvé*, m. — **SS**, s. *schatbewaarster*, f. — die Cassenführerin, Schaffnerin. — *trésorière*, f.

TREASURING-UP, s. *verzameling van schatten*, f. — das Schatzsammeln, Aufhäufen. — *amas de trésors*, m.

TREASURY, s. *voy. TREASURE*. **TREASURE-HOUSE**. — **BILL**, — **NOTE**, s. *bankbiljet*, *muntbiljet*, *schatkistbiljet*, n. — der Schatzkammerschein, Tresorschein. — *billet de banque, bon du trésor*, m.

TREAT, va. et n. *behandelen*, *bejegenen*, *onthalen*, *ont-*

vangen; *onderhandelen*. — *behandeln*, *bewirthen*, *traktiren*, *abhandeln*, *unterhandeln*. — *trailer, régaler; négocier, trailer*. —, s. *behandeling*, *bejegening*, f.; *onthaal, gastmaal*, n. — die Bewirthung; das Tractament, der Schmaus, die Mahlzeit. — *trailement; régat, repas*, m. — **ABLE**, a. *handelbaar*, *gematigd*, *dragelijk*. — *zu behandeln*, *umgänglich*, *gemässigt*, *erträglich*. — *traitable, modéré*. — **ABLY**, adv. *op eene gematigde* —, *billijke wijze*. — *auf umgängliche* —, *billige Weise*, mit Mässigung. — *d'une manière traitable, modérément*. — **ER**, s. *verhandelaar*, *spreker*, *hij die onthaalt*, *gastheer*, m. — der Abhandelnde; Bewirthende, Wirth. — *orateur; celui qui traite, qui régale, traiteur, hôte*, m. — **ING**, s. *voy. TREAT*. —, *verhandeling*; *onderhandeling*, f. — die Abhandlung; Unterhandlung. — *traité, m.; négociation*, f. — **ING-HOUSE**, s. *kosthuis*, n. — das Speisehaus. — *au-berge*, f. — **ISE**, s. *verhandeling*, f. *traktaatje*, n. — die Abhandlung, der Tractat. — *traité, discours*, m. — **ISER**, s. *schrijver eener verhandeling*, m. — der Verfasser einer Abhandlung. — *auteur d'un traité*, m. — **MENT**, s. *behandeling*, f. — die Behandlung, Bewirthing. — *trailement*, m. — **Y**, s. *traktaat*, *verdrag*, n. *overeenkomst*; *onderhandeling*, f. — der Tractat, Vertrag; die Uebereinkunft; Unterhandlung. — *traité, accord*, m.; *négociation*, f. — **Y OF PEACE**, *vredeverdrag*, n. — der Friedensvertrag. — *traité de paix*, m.

TREBLE, (**TREBIC**), a. *drievoudig*. — *dreifach*. — *triple*. —, mus. *hoog*. — *hochtönend*. — *haut*. —, va. et n. *verdrievoudigen*. — *verdrieffachen*, *sich verdrieffachen*. — *tripler, devenir triple*. —, s. mus. *diskant*, m. — der Discant. — *dessus*, m. — **NESS**, s. *drievoud*, n.; mus. *hoogte*, f. — das Dreifache; mus. die Höhe. — *triplicité*, f.; mus. *dessus*, m. — **SINGER**, s. mus. *diskantzinger*, m. — der Discantist. — *chanteur de dessus*, m.

TREBLY, adv. *driemaal*. — *dreimal*, *dreifach*. — *triplement, en trois*.

TREBUCK, s. *duikersstoel*, m.; *vuilniskar*, f. — der Tauchschemel; Stürzkarren. — *siège de plongeur; tombeau*, m.

TREDDLE, s. *voy. TREADLE*.

TREE, s. *boom*, *stam*, m. *schacht*, f.; *kruis*, n. — der Baum, Stamm, Schaft; das Kreuz. — *arbre, tronc, fût*, m.; *croix*, f. —, va. et n. *op eenen boom zitten*; *van eenen boom storten*. — *auf einem Baume sitzen*; *vom Baume herabschliessen*. — *monter sur un arbre; fonder sur*. — **OF A CROSS-BOW**, *schacht eens handboogs*, f. — der Schaft einer Armbrust. — *monture d'une arbalète*, f. — **OF CONSANGUINITY**, *stamboom*, m. — der Stammbaum. — *arbre généalogique*, m. — **OF KNOWLEDGE**, *boom der kennis*, van goed en kwaad, m. — der Baum des Erkenntnisses des Gutes und Böses. — *arbre de paradis*, m. — **OF LIFE**, bot. *boom des levens*, m. — der Lebensbaum. — *arbre de vie*, m. *thuis*, f. — **BEETLE**, s. *meikêr*, m. — der Meikäfer. — *hanneton*, m. — **CREEPER**, s. hn. *boomlooper*, m. *boomkruipertje*, n. — die Baumklette, der Grauspecht. — *grimpereau*, m. — **FROG**, s. *boomvorsch*, m. — der Laubfrosch. — *raine*, f. *graisset*, m. — **GERMANDER**, s. bot. *boomgermander*, m. — der Baumgamander. — *germandrée jaune*, f. — **GOOSE**, s. hn. *boomgans*, f. — die Baumgans. — *bernacle*, f. — **IVY**, s. bot. *klimop*, n. — der Baumepheu. — *lierre*, m. — **LOUSE**, s. hn. *boomluus*, f. — die Blattlaus. — *puceron*, m. — **MALLOW**, s. bot. *maluwoom*, m. — der Malvenbaum. — *mauve en arbre, lavatère*, f. — **MEDICK**, s. hn. *slakkenklaver*, f. — der Strauchklee. — *lucerne en arbre*, f.

TREEN, a. *houten*. — *hölzern*. — *de bois*.

TREE-NAIL, s. mar. *balkpin*, f. — der hölzerne Schiffsnagel. — *gournable*, m. — **SORREL**, s. bot. *zuringboom*, m. — der Sauerampferbaum. — *oseille*, f.

TREET, s. *tarwe*, *weit*, f. — der Weizen. — *froment*, m.

TREFOIL, s. bot. *klaver*, f. — der Klee, Hopfenklee. — *trèfle, triquet*, m.

TREILLAGE, s. *traliwerk*, *latwerk*, n. — das Lattenwerk, Gitterwerk. — *treillage*, m.

TRELLIS, s. *voy. TRELLIS*, 1re partie. —, a. *getralied*; *doorstoken*, *doorsneden*. — *gegittert*; *durchstochen*, *durchschnitten*. — *treillissé, entrecoupé*. — **ED**, a. *getralied*, *met traliën*. — *gegittert*, *vergittert*. — *treillissé, fermé d'une jalousie, ayant un treillis*.

TREMBLE, vn. *beven*, *sidderen*, *huiveren*, *trillen*, *waggen*. — *zittern*, *erzittern*, *beben*, *schwanken*. — *trembler, trembloter, fredonner*. — **ER**, s. *bever*, m. — der Zitternde. — *celui qui tremble*, m. — **ING**, s. *beving*, *siddering*; mus. *trilling*, f. — das Zittern, Beben; mus. *Trillern*. — *tremblement*; mus. *fredonnement*, m. — **ING**, a. *sidderend*, *bevend*. — *zitternd*, *bebend*. — *tremblant*, — **INGLY**, adv. *al bevende*. — *zitternd*, *mit Beben*. — *en tremblant*. — **INGNESS**, s. *beving*, *siddering*, f. — das Zittern. — *tremblement*, m. — **ING-POPLAR**, s. *abeel*, *populierboom*, m. — die Espe, Zitterpappel. — *peuplier-tremble*, m.

TREMENDOUS, a. — **LY**, adv. *verschrikkelijk*, *vreeselijk*, *geducht*; *met schrik*. — *furchtbar*, *schreckenerregend*, *schrecklich*, *fürchterlich*; *mit Schrecken*. — *effroyable, terrible*.

épouvantable, redoutable; d'une manière effroyable. -NESS, s. verschrikkelijkheid, f. — die Furchtbarkeit. — *effroi*, m. terreur, f.

TREMOR, s. voy. TREMBLING.

TREMULOUS, a. sidderend, huiverend; flikkerend. — zitternd, schwankend; fliegend, flackernd. — *tremblotant; flamboyant.* -LY, adv. al bevende, met schrik. — mit Zittern, voll Furcht. — *en tremblant, plein de terreur.* -NESS, s. voy. TREMBLING.

TREN, s. harpoen, m. speer, f. — die Harpune, das Wurfeisen. — *harpon*, m.

TRENCH, s. sloot, gracht; loopgraaf; snede, schram, veeg, schramp, f. — der Graben; Laufgraben; Schnitt, das Loch, die Schramme. — *canal, fossé, m.; tranchée, rigole; éraflure, f.* —, va. snijden, doorsnijden, met een gracht omringen; de loopgraven openen. — schneiden, einschneiden, graben, eingraben, mit einem Graben umgeben; die Laufgräben eröffnen. — *trancher, couper, creuser, environner d'un fossé; ouvrir la tranchée.* -IN, verschansen. — verschanzen. — *retrancher.* -THE BALLAST, mar. den ballast verdeelen. — den Ballast im Schiffe vertheilen. — *répartir le lest.* -UPON, zich houden aan. — sich halten an, in Anspruch nehmen. — *revenir sur.* -ANT, a. snijdend, scherp. — schneidend, scharf. — *tranchant.* -ER, s. houten schotel, m. houten bord, n.; tafel, f. maaltijd, m.; tafelvorm, n. goede sier, f. — der hölzerne Teller; Tisch, die Tafel; Tafelfreuden, pl. — *écuelle de bois; table, f. repas; plaisir de la table, m. bonno chère, f.* -ER-FLY, -ER-FRIEND, s. tafelschuimer, panlikker, m. — der Tellerlecker, Schmarotzer. — *écornifleur, parasite, m.* -ER-KNIGHT, -ER-MAN, s. kok; eter, vraat, m. — der Koch; Fresser, Vielfrass. — *cuisinier; bâfreur, m.* -ERMATE, s. dischgenoot, m. — der Tischgenosse. — *compagnon de table, m.*

TREND, vb. loopen tot, zich uitstreken. — sich erstrecken, sich hinziehen. — *s'étendre.* -ING, s. voorgebergte, n. landtong; rigting, f. — das Vorgebirge, die Erdzunge; Richtung. — *promontoire, m.; situation, n.* -LE, s. rol, f. rolletje, n. draaispil, f. — der Drehzapfen, die Rolle, Walze. — *pivot de la meule d'un moulin, m. roulette, f.*

TRENNEL, s. mar. houten pin, f. — der hölzerne Schiffs-nagel. — *gournable, m.*

TRENT OF AN ANCHOR, s. mar. ankerhals, m. — der Ankerhals. — *collet, fort de l'ancre, m.*

TRENTELS, s. pl. dertig zielmissen, f. pl. — die dreissig Seelenmessen, pl. — *trente messes de morts, f. pl.*

TREPAN, s. chir. schedelboor, f. — der Trepan, Schädelbohrer. — *trépan, m.* —, s. bedrieger, m.; list, f. — der Betrüger; die List, Falle. — *trompeur, m.; ruse, f.* —, va. de hersenpan doorboren, trepaneren; fig. verschalken, verleiden, verlokken, verstricken, vangen. — *trepaner; fig. verstricken, locken, verleiten.* -trépaner; fig. attraper, leurrer, surprendre, faire donner dans le panneau, jouer un mauvais tour. -NER, s. chir. trepanneerder, m. — der Trepanirende. — *celui qui trépane, m.* -NER, s. fopper, schalk, looze -, slimme guit, m. — der Fallenleger, Schalk. — *fin matois, m.*

TREPINE, s. chir. kleine schedelboor, f. — der kleine Schedelbohrer, Handtrepan. — *petit trépan, m.*

TREPID, a. sidderend, bang. — zitternd, bange. — *tremblant, peureux.* -ATION, s. beving, siddering, fladdering, f. — das Beben, Zittern, Zagen, Trippeln, Flattern. — *tremblement, trémoussement, frémissement, m.* -ITY, s. vrees, bangheid, f. angst, m. — die Zaghastigkeit, Furcht. — *crainte, peur, f.*

TRESPASS, s. belediging, mishandeling, overtreding, inbrouk, wederregtelijke daad, benadeeling, f. — die Gewaltthat, Beleidigung, Misshandlung, Uebertretung, das Widerrechtliche, der Eingriff, die Beeinträchtigung. — *offense, f. mauvais traitement, m. contravention, f. délit, péché, m. transgression, f. tort, m.* —, va. et n. overtreden, schenden, overschrijden, zondigen, zich vergrijpen, onregt doen. — übertreten, überschreiten, sündigen, sich vergreifen an, sich vergehen, Rechte verletzen. — *offenser, violer, transgresser, faire tort.* -UPON ONE, iemands geduld vermoeien. — Jemandes Geduld ermüden. — *lasser q.* -ER, s. overtreder, schender, zondaar, m. — der Uebertreter, Sünder, Beeinträchtigende. — *délinquant, violateur, m.*

TRESSED, a. gevlochten, met haarlokken, met krullen. — in Locken gelegt, geflochten, gelockt. — *tressé.*

TRESSES, s. pl. lokken, f. pl. — die Haarlocke, Flechten, pl. — *tresses, f. pl.*

TRESSURE, s. het vlochten. — das Flechten. — *tresse, f.* —, bl. boordsel, n. — die gesäumte Einfassung. — *bordure, f.*

TRESTLE, s. voy. TRESSSEL.

TRET, s. com. afslag, afstek, m. rabat, n. — die Refaction, Vergütung für Abgang. — *tare, f. rabais, m.*

TRETHINGS, s. pl. belastingen, f. pl. — die Steuern, Abgaben, pl. — *taux, impôts, m. pl.*

TREYET, s. drievoot, m. — der Dreifuss, dreibeinige Sessel. — *trépied, m.*

TREYSE, s. voy. TRAVE.

TREY, s. drie, f. — die Drei. — *trois, m.* —, -POINT, s. drie oogen, n. pl. — drei Augen, drei Stiche, pl. — *trois points, m. pl.*

TRIABLE, a. beproefbaar, verhoorbaar. — zu versuchen, zu untersuchen, zu prüfen. — *qu'on peut éprouver.*

TRIAD, s. drieënheid, f.; drietal, n.; drieklank, m. — die Dreiheit; Dreizahl, Drei; der Dreiklang. — *triade, f.; trois; triton, m.*

TRIAGE, s. com. voy. ce mot, 1re partie.

TRIAL, s. beproeving, f. onderzoek, n.; verzoeking, aanvechting, f.; verhoor, n. — die Untersuchung, Prüfung, Probe; Versuchung, Anfechtung, der —, das Versuch. — *épreuve, preuve, tentative, f. examen, m.; interrogation, f.* -AT LAW, regtsgeding, proces, n. — die Rechtsuntersuchung, der Prozess. — *jugement, procès, m.* -BY INSPECTION, bewijs door oogenschouw, n. — der Beweis durch Augenschein. — durch Besichtigung. — *preuve par descente, - par expertise, f.* -BALANCE, s. com. balans, f. — das Balanciren der Handlungsbücher. — *balance des livres, f.*

TRIALITY, s. drieënheid, f. — die Dreiheit. — *trinité, f.*

TRIALOGUE, s. driespraak, f. — das Dreigespräch. — *conversation de trois, f.*

TRIANGLE, s. voy. ce mot, 1re partie. -D, a. voy. TRIANGULAIRE, 1re partie.

TRIANGULAR, a. -LY, adv. driehoekig, als een driehoek. — driehoekig, im Dreiecke. — *triangulaire, triangulairement.* -NESS, s. driehoekigheid, f. — die Dreieckigkeit, dreieckige Gestalt. — *figure triangulaire, f.*

TRIARIANS, s. pl. ant. uitgelezen troepen, keurbenden, m. f. pl. — die Triarier, Kerntroepen, pl. — *triaires, m. pl.*

TRIB, s. gevangenis, f. kerker, m. — das Gefängnis. — *prison, f.*

TRIBE, s. stam, m. geslacht; gilde, n. klasse, f. — der Stamm, die Horde, das Geschlecht; die Sippschaft, Zunft. — *tribu, race, f.; corps de métier, m. classe, f.* —, va. in klassen verdeelen. — in Classen eintheilen. — *classifier.*

TRIBLET, TRIBULET, s. rigtkegel, m. — der Schlägel. — *triboulet, m.* —, fig. grappenmaker, m. — der Possenreisser. — *farceur, bouffon, m.*

TRIBULATION, s. moeilijkheid, f. bezwaar, verdriet, n. — die Trübsal, Noth, das Elend, Uebel. — *tribulation, misère, f.*

TRIBUNAL, s. regtbank, f. gerechtshof, n. — das Tribunal, der Richterstuhl, Gerichtshof. — *tribunal, m. cour de justice, f.*

TRIBUNE, s. hr. voy. TRIBUN, 1re partie. -SHIP, s. voy. TRIBUNAT, 1re partie.

TRIBUNITIAL, -TIAN, -TIOUS, a. hr. van eenen tribuun. — zum Tribun gehörig, einen Tribun betreffend. — *de tribun, tribunitien.*

TRIBUTARY, s. et a. schatplichtige onderdaan, m.; schatplichtig, oijnsbaar, onderworpen. — der steuerpflichtige Unterthan; steuerbar, zinsbar, zinspflichtig, unterwürdig, unterthan. — *tributaire, sujet.*

TRIBUTE, s. schatting, belasting, bijdrage, f. — der Tribut, Schoss, Zins, die Abgabe, Steuer. — *tribut, impôt, m. taxe, imposition, f.* —, va. schatting betalen. — Tribut bezahlen, schätzen, steuern. — *payer un tribut.*

TRICE, s. oogenblik, n. et m. — der Augenblick, Hui, Nu. — *moment, instant, m.* IN A —, in één ommesien. — in einem Nu. — *dans un instant, en moins de rien.* —, va. mar. met een touw ophalen, hijschen. — mit einem Tau einholen, aufhissen, aufwinden. — *guinder, hausser.*

TRICHOMANES, TROCOMANES, s. bot. steenbreke, f. — die Steinbreche. — *saxifrage, vilipendule, f.*

TRICHOTOMY, s. verdeeling in drie, f. — die Dreitheiligkeit, Theilung in Drei, Trichotomie. — *division en trois, tripartite, f.*

TRICK, s. streek, m. poets, f. trek, slag, m. grap, f.; gelaatsrek, m.; list, kunstgreep; slechte hoedanigheid; mar. wacht, f. — der Püß, Kniff, Streich, Possen, Spass, die Tücke; der Gesichtszug; die List; üble Eigenschaft; mar. Steuerwache. — *tour, m. manigance, singularité, f. caprice, m. mine; ruse, f. artifice; mar. quartier, m.* -FOR TRICK, prov. leer om leer. — Wurst wider Wurst. — *à beau jeu beau retour.* -OF CARDS, trek (in het kaartspel), m. — der Trick, Stich. — *main, levée, f.* —, va. et n. een poets spelen, foppen, bedriegen; opsmukken, versieren; bl. teekenen. — einen Streich spielen, überlisten, täuschen, eine Nase drehen, herausputzen, schmücken, zieren; bl. schraffiren. — *tromper, duper, escroquer, jouer un tour; parer, atinter, orner; bl. hacher, montrer les couleurs.* -ER, s. drukker van een geweer, m. — der Drucker, Stecher am Gewehre. — *détente, f.* -ERY, s. list, bedriegerij; versiering, f. — die List,

Betrügerei; das Aufputzen. — russ. *tromperie*, *duperie*; *parure*, f. — ING, s. voy. TRICKERY. —, ontwerp, n. schets; bl. teekening, f. — der Entwurf; bl. das Schraffiren. — *esquisse*; bl. *hachure*, f. — ISH, a. *slim*, *listig*, *loos*, *bedriegelijk*, *fijn*, *geslepen*. — verschmitzt, listig, tückisch, ränkevoll. — *fourbe*, *rusé*, *trompeur*. — ISHLY, adv. met bedrog, vol listen. — verschmitzt, voll List. — *en trompeur*, *avec ruse*. — ISHNESS, s. *listigheid*, f. *bedrog*, n. — die Verschmitztheit, List, Tücke. — *tromperie*, *fourberie*, f. — LE, vn. *druipen*, *vloeijen*, *loopen*, *rollen*. — tröpfeln, tropfen, triefen, träufeln. — *dégoutter*, *couler*. — LE, s. *droppel*, m. — der Tropfen. — *goutte*, f. — LE DOWN, vn. *afdruipe*. — herabtröpfeln. — *dégoutter*. — LING, a. *druipend*, *vloeijend*. — tröpfelnd, tropfend, triefend. — *qui dégoûte*, *qui coule*. — STER, s. *bedrieger*, m. — der Gauner, Betrüger. — *fourbe*, *trompeur*, m. — SY, a. *hupsch*, *lief*, *aardig*. — hübsch, niedlich, artig. — *joli*, *mignon*. — TRACK, s. voy. TRIC-TRAC, 1re partie.

TRICOLOUR, s. *driekleurige vlag*, f. — die dreifarbigte Fahne. — *drapeau tricolore*, m. — CORPORAL, a. met drie ligchamen. — *dreileibig*. — *à trois corps*.

TRIDE, a. man. voy. ce mot, 1re partie.

TRIDENT, s. *drietand*, m. — der Dreizack. — *trident*, m. — DENT, — DENTED, a. met drie tanden. — dreizackig. — *à trois fourchons*. — DING, s. *derde deel van een gewest*, n. — das Drittel einer Provinz. — *troisième partie d'une province*, f. — DUAN, a. *driedaagsch*. — dreitägig, alle drei Tage. — *de trois jours*. — ENNIAL, a. *driejarig*. — dreijährig, alle drei Jahre. — *triennal*. — ENNIALY, adv. om de drie jaren. — von drei Jahren, alle drei Jahre. — *tous les trois ans*.

TRIER, s. *proefnemer*, *beproefer*, *onderzoeker*, *regter*, *regter instruktie*, *regter-kommissaris*, m. — der Prüfer, Untersucher, Versucher, Richter, Examiner, Verhörrichter. — *celui qui examine*, *examinateur*, *juge d'instruction*, m. —, s. *beproeving*, f. *onderzoek*, n. — die Probe. — *épreuve*, f. TRIETERICAL, a. voy. TRIENNAL.

TRIFALLOW, va. éco. voor de derde maal ploegen. — drei-brachen, zum dritten Male pflügen. — *tiercer*, *donner la troisième façon aux terres*. — FID, a. *driespaltig*. — driespaltig. — *fendu en trois*. — FISTULARY, a. met drie pijpen. — dreiröhrig, dreipfeifig. — *à trois tuyaux*.

TRIFLE, s. *kleinigheid*, *beuzeling*, *nietigheid*, f. *speelgoed*, n. — die Kleinigkeit, Läpperei, Kinderei, das Spielwerk. — *bagatelle*, *vétille*, *babiole*, f. —, vn. et a. *beuzelen*, *schertsen*, *spelen*, *zich kinderachtig gedragen*, *den tijd verbeuzelen*; *foppen*. — tändeln, scherzen, spielen, kindisch handeln, die Zeit vertändeln, mit Kleinigkeiten hinbringen; *foppen*. — *badiner*, *railler*, *s'amuser*, *faire l'enfant*, *perdre son temps*; *se moquer de*. — R, s. *beuzelaar*, m. — der Tändler, Possenmacher. — *baguenaudier*, m.

TRIFLING, s. *beuzeling*, *kinderachtigheid*, f. — das Tändeln, die Narrenposse. — *bagatelle*, f. *badinage*, *enfantillage*, m. —, a. — LY, adv. *beuzelachtig*, *kinderachtig*, *onbeduidend*; *ijdel*; *in scherts*. — tändelhaft, läppisch, unbedeutend, unwichtig; im Scherze. — *badin*, *frivolo*, *de néant*, *vain*; *en badinant*. — NESS, s. *kinderachtigheid*, *beuzelachtigheid*, *onbeduidendheid*, f. — das Läppische, Unbedeutende, die Tändelei. — *bagatelle*, f. *manque d'importance*, m.

TRIFOLIATE, a. *driebladig*. — dreiblättrig. — *à trois feuilles*. — FORM, a. *drievormig*. — dreiförmig, in dreifacher Gestalt. — *qui a une triple forme*.

TRIG, s. *dool* (in het kegelspel), n.; *gek*, *nar*, m. — das Mal (beim Spiele); der Geck, Narr. — *but* (au jeu); *fou*, m. —, va. (in het kegelspel) *voet aan de meet houden*; *sperren*, *vastmaken*; *uit de school blijven*. — (im Kegelspiele) *das Mal geben*; *den Hemmschuh anlegen*, *hemmen*; *die Schule schwänzen*. — (au jeu des quilles) *piéler*; *enrayer*; *manquer l'école*.

TRIGAMY, s. *drievoudig huwelijk*, n. — die Trigamie, Ehe mit drei Weibern od. Frauen. — *trigamie*, f. — GEMINOUS, a. *drievoudig*. — dreifach, dreidoppelt. — *triple*.

TRIGG, va. voy. TRIG. —, s. fig. *sot*, *gek*, *dwaas*, *nar*, m. — der Narr. — *sot*, *fou*, m.

TRIGGEN, TRIGGER, s. *sperketting*, m. *mal*, f.; *meet bij het kegelspel*, f. — die Hemmkette, der Hemmschuh; das Mal beim Kegelspiele. — *enrayure*, f.; *but à piétiner*, m.

TRIGGER OF A GUN, s. *drukker aan een geweer*, m. — der Drucker —, Stecher am Gewehre. — *détente d'un fusil*, f. TRIGGING, s. *het sperren*, n. — das Hemmen. — *enrayure*, f.

TRIGINTALS, s. pl. *dertig zielmissen*, f. pl. — die dreissig Seelenmessen, pl. — *trente messes de réquiem*, f. pl.

TRIGLYPH, s. voy. TRIGLYPHE, 1re partie.

TRIGON, s. astr. *driehoek*, m. — das Dreieck. — *triangulaire*, m. — OMETRICAL, a. — OMETRY, s. math. voy. TRIGONOMETRIQUE, TRIGONOMETRIE, 1re partie.

TRILATERAL, a. voy. TRILATÉRAL, 1re partie.

TRILITERAL, a. *van drie letters*. — von drei Buchstaben, dreibuchstabig. — *de trois lettres*.

TRILL, s. mus. *trilling*, f. *lopende zangtoon*, m. — der Triller, Tremulant. — *fredon*, *roulement*, m. —, vn. et a. *trillen*, *neurien*; *droppelen*, *druipen*, *lekken*. — trillern, Triller schlagen, zittern; tröpfeln, tropfen, lecken. — *fredonner*, *faire des fredons*, — *des roulements*, — *des roulades*, *dégoutter*.

TRILLION, s. voy. ce mot, 1re partie.

TRILUMINAR, — LUMINOUS, a. met drie lichten. — mit drei Lichtern, dreifach erleuchtet. — *à trois lumières*.

TRIM, s. *staat*, *tooi*, *opschik*, m. — der Staat, Putz, Aufzug, die Ausrüstung. — *équipement*, *train*, m. *parure*, f. — OF A SHIP, mar. *onderlast van een schip*, m. — das Gleichgewicht, die Unterlast. — *assiette d'un vaisseau*, f. —, a. *net*, *hupsch*, *fijn*. — nett, niedlich, hübsch, fein, schmuck. — *propre*, *beau*, *joli*. —, va. *gerceed maken*, *bereiden*; *kleden*, *opsieren*, *optooijen*; *snoeijen*, *opbesnoeijen*; *net maken*; *in orde brengen*; *in evenwigt brengen*; *slaan*, *ranselen*. — *ausrûsten*, *bereiden*, *zubereiten*; *putzen*, *schmûcken*, *aufputzen*, *besetzen*, *verbrâmen*; *barbiren*, *stutzen*; *ausstaffiren*, *in Ordnung bringen*; *ins Gleichgewicht setzen*; *schlagen*. — *équiper*, *préparer*; *habiller*, *ajuster*, *parer*, *embellir*, *orner*; *écourter*, *couper*, *émonder*; *appropriier*; *mettre en ordre*; *balancer*; *rosser*. —, vn. *weifelen*, *salievouwen*, *draaijen*, *de huik naar den wind hangen*. — den Ueberläufer machen, schwanken, den Mantel nach dem Winde hängen. — *flotter*, *nager entre deux eaux*. — THE FIRE, *het vuur aanstoken*. — das Feuer anschûren. — *attiser* —, *nourrir le feu*.

TRIMETER, s. poët. *drievoetig vers*, n. — der Trimeter. — *trimètre*, m.

TRIMLY, adv. *net*, *netjes*, *puntiglijk*, *hupsch*, *lief*. — nett, hübsch, schön, geputzt. — *lestement*, *proprement*.

TRIMMER, s. *draaijer*, *weërhaan*, *iemand die de huik naar den wind hangt*, m. — der Ueberläufer, Wetterbahn, Achselträger. — *temporiseur*, m. *girouette*, f. —, s. *modemaakster*, f. — die Putzmacherinn. — *marchande de modes*, f. — HOOK, s. *vischangel*, m. — die Setzangel, Nachtangel. — *hameçon*, m.

TRIMMING, s. *tooiel*, *versiersel*, n.; *weifeling*, f. — das Putzen, die Ausstaffirung, Besetzung; das Schwanken. — *parure*, *garniture*; *temporisation*, f. —, a. *berispind*, *hekkelend*, *scherp*. — *tadelnd*, *beissend*. — *piquant*, *blâmant*, *mordant*.

TRIMNESS, s. *netheid*, *liefheid*, f. — die Nettigkeit, Niedlichkeit, der Putz. — *agrément*, m. *propreté*, *netteté*, f.

TRINAL, a. astr. *drievoudig*. — gedritt, dreifach. — *trin*, *trine*. — UNITY, s. voy. TRINITY.

TRINDLE, s. *rol*, f. — die Rolle, Walze. — *rouleau*, m.

TRINE, s. et a. astr. *afstand van 120 graden* (van twee planeten), m.; *drievoudig*. — der gedritte Schein; dreifach. — *trin aspect*, m.; *trin*. —, astr. va. *in den afstand van 120 graden plaatsen*. — in den gedritten Schein stellen. — *mettre au trin aspect*. — R, s. *draaijer*, *weifelbaar*, m. — der Zögerer, Tändler. — *temporiseur*, m.

TRINGLE, s. *meetroede*, f. *meetsnoer*, n. — die Messschnur, Messrûthe. — *ligne*, *perche*, f.

TRINITARIAN, s. voy. TRINITAIRE, 1re partie.

TRINITY, s. *drieënheid*, f. — die Dreeinigkeit. — *trinité*, f. — GRASS, s. bot. *hazevoet*, m. *kleine klaver*, f. — der Hasenklee, das Hasenpfötchen. — *pie-de-lievre*, m.

TRINK, TRINKE, s. *vischnet*, n. — das Fischernetz. — *filet de pêcheur*, m.

TRINKET, s. *kinderspeelgoed*, *poppegoed*, n.; *beuzeling*, *kleinigheid*, f. — die Flitter, Kindereien, Spielsachen, pl.; die Kleinigkeit, Läpperei, der Flitterkram. — *colifichet*, m. *babiole*; *bagatelle*, f. —, s. mar. *bramzeil*, n. — das Bramsezel. — *voile du perroquet*, f.

TRINKLING, a. *werkeloos*. — schlendernd, müssig. — *oisif*.

TRINNEL, s. *houten pin*, f. — der hölzerne Schiffsnagel. — *gournable*, m.

TRINOMINAL, a. met drie namen. — dreinamig. — *trinôme*.

TRIO, s. mus. voy. ce mot, 1re partie.

TRIOBOLAR, TRIOBOLARY, a. *onbeduidend*, *nietswaardig*. — drei Heller werth, schlecht, unbedeutend, werthlos. — *bas*, *vil*.

TRIP, s. *struikeling*, *uitglijding*, *uitglijping*, f.; *stoot*, *slag*, m.; *misslag*, *misstap*, m.; *reisje*, *uitstapje*, n.; *kudde geiten*, f.; mar. *laveergang*, m. — das Straubeeln, Stolpern, Gleiten; der Streich, Griff, Schlag; Fehler, Fehltritt, Irrthum; Abstecher, die kleine Reise; kleine Ziegenheerde; mar. der Gang beim Laviren. — *bronchade*, *glissade*, f.; *coup*; *croc-en-jambe*, *faux pas*, m. *bévue*, *faute*, *méprise*; *tournée*, *excursion*, f.; *troupeau de chèvres*, m.; mar. *bordée*, f. —, fig. *bastaard*, m. *onecht kind*, n. — der Bastard. — *bâtard*, m. —, va. *doen vallen*, *een been ligten*, *een beentje zetten*, *den voet ligten*; *vangen*, *betrappen*, *ontdekken*. — ein Bein stellen, — un-

terschlagen, über den Haufen werfen; fangen, ertappen. — *faire broncher, donner le croc-en-jambe à q.; supplanter, couper (q.) l'herbe sous le pied, attraper, découvrir.* — *vn. vallen, struikelen, glijden, trippen, trippelen, dribbelen; stotteren, stamelen; een uitstapje — een pleziertogtje doen. — straucheln, stolpern, fallen, ausgleiten, fehlen, trippeln; stottern, stammeln, lallen; eine kleine Reise —, eine Ausflucht machen. — broncher, faire un faux-pas, glisser, sautiller, tomber, trépigner; bégayer; faire une partie.* — *ALONG, wegdribbelen. — hintrippeln, schnell gehen. — piétiner. — THE ANCHOR, mar. het anker ligten. — den Anker lichten. — lever l'ancre. — UP ONE'S HEELS, iemand overstaag smijten, iemand den voet ligten. — einem ein Bein unterschlagen, einen überlisten. — donner le croc-en-jambe à q., supplanter q.*

TRIPARTIENT, *a. in drie deelen verdeelend. — in drei Theile theilend. — divisant en trois. — PARTITE, a. voy. TRIPARTITE, 1re partie. — PARTITION, s. verdeling in drie deelen, f. — die Theilung in drei Theile, Dreitheiligkeit. — division en trois parties, f.*

TRIBE, *s. ingewanden, darmen. n. m. pl. buik, bast, m. pens. f. — das Eingeweide, Gedärm, die Kaldaunen, pl. der Bauch. — tripes, entrailles, f. pl. ventre, m.*

TRIPEDAL, *a. drievoetig. — dreifüssig. — à trois pieds.*

TRIPHOUSE, *s. — MAN, s. — MARKET, s. voy. TRIPERIE, TRIPPIER, 1re partie.*

TRIPPERSONAL, *a. uit drie personen bestaande. — aus drei Personen bestehend. — de trois personnes, à trois.*

TRIPERY, *s. pensmarkt, penshal, f. slagthuis, n. vleeschmarkt, f. — der Kuttelhof, Schlachthof, Fleischmarkt. — triperie, boucherie, f. marché aux viandes, m.*

TRIPETALOUS, *a. driebladig. — dreiblättrig. — à trois feuilles.*

TRIBE-VISAGED RASCAL, *s. dievengezigt, n. boeventronie, f. — das Spitzhubengesicht. — coquin, m.*

TRIBE-WOMAN, *s. pensverkoopster, f. — die Kaldaunenhökinn. — tripière, f.*

TRIPHONG, *s. voy. TRIPHONGUE, 1re partie.*

TRIPLE, *a. drievoudig. — dreifach, dreifältig. — triple, composé de trois. —, va. verdrievoudigen. — verdreifachen. — tripler. —, s. mus. trippelmaat, f. — der Tripeltakt. — mesure triple. — ternaire, f. — T, s. drie dingen van eene soort; poët. drie verzen van hetzelfde rijm, n. pl.; mus. drie noten die den tijd van éne vorderen, f. pl. — das Dreiblatt, Kleeblatt; poët. der Dreireim; mus. die Triole. — trois choses de la même espèce, f. pl.; poët. trois vers qu'on fait rimer, m. pl. rimes redoublées, f. pl.; mus. triole, f. — TREE, s. galg, f. — der Galgen, das Dreibein. — potence, f.*

TRIPPLICATE, *a. voy. TRIPLE. — TION, s. verdrievoudiging, f. — das Verdreifachen, die Verdreifachung. — action de tripler, f.*

TRIPPLICITY, *s. voy. TRIPPLICITÉ, 1re partie.*

TRIP-MADAM, *s. voy. PRICK-MADAM.*

TRIPOD, *s. drievoet, driestal, m. — der Dreifuss. — trépied, m.*

TRIPOLI, *s. min. trippelaarde, f. — der Tripel, die Tripelerde. — tripoli, m. —, s. bot. polei, f. — die blaue Kamille, das Poleikraut. — pouliot, m.*

TRIPPER, *s. struikelaar; stamelaar, m. — der Strauchelnde, Trippelnde; Stammelnde. — celui qui bronche, qui piétine; bégayer, m.*

TRIPPING, *s. struikeling, uitgliding, f. misslag, misstap, m. — das Straucheln, Fehlen, Trippeln, Verschnappen. — bronchade, faute, glissade, f. —, a. struikelend, trippelend, gebrekkig; vlug, levendig. — strauchelnd, trippelnd; fehlerhaft, sich verschlappend; schnell, lebhaft. — bronchant, piétinant, en défaut; vif, agile. — LY, adv. vlug, vaardig, snel. — leicht, schnell, frisch weg. — agilement, avec agilité, légèrement.*

TRIPUDIARY, *a. dansend. — tanzend, im Tanze. — sautillant. — DIATE, vn. dansen, huppelen. — tanzen, hüpfen. — danser, sautiller. — DIATION, s. dans, m. huppeling, f. — das Tanzen, Hüpfen. — action de danser, f.*

TRIREME, *s. voy. TRIRÈME, 1re partie.*

TRISE, *va. opwinden. — aufwinden, heben, hissen. — guinder.*

TRISECT, *va. in drie deelen verdeelen. — in drei Theile theilen. — diviser en trois parties égales. — ION, s. verdeling in drie deelen, f. — die Theilung in drei. — trisection, division en trois, f.*

TRISMUS, *s. méd. mondklem, f. — die Mundklemme, Maulsperrre. — contraction spasmodique de la bouche, f.*

TRISPAST, **TRISPASTON**, *s. takelwerk met drie blokken, n. — die Hebemaschine mit drei Winden. — trispate, f.*

TRIST, **TRISTFUL**, *a. treurig, droevig, bedroefd. — traurig, betrübt, finster. — triste.*

TRISULE, *s. voy. TRIDENT. — ATE, a. voy. TRIDENTED.*

TRISYLLABICAL, **TRISYLLABLE**, *s. gr. voy. TRISSYLLABE, 1re partie.*

TRITE, *a. verstelen, oud, gebruikt; gemeen, alledaagsch, oud, plat. — abgenutzt, abgedroschen, verbraucht,*

gemein; alt, platt. — usé, commun, vieux, plat. A — SAYING, eene dagelijksche uitdrukking, gemeenesprekwijs. — ein Gemeinplatz. — un lieu commun, dire commun, proverbe vulgaire. — NESS, s. ouderdom, m.: platheid, f. — die Abgenutztheit; Gemeinheit. — vieillesse; platitude, f.

TRITHISM, *s. voy. TRITHÉISME, 1re partie. — THEIST, — THEITE, s. voy. TRITHÉISTE, 1re partie.*

TRITHING, *s. derde deel van een graafschap, n. — das Drittel einer Grafschaft. — troisième partie d'un comté, f.*

TRITICAL, *a. voy. TRITE. — LY, adv. van ouderdom. — abgenutztterweise, durch Verbrauch. — de vieillesse. — NESS, s. voy. TRITENESS.*

TRITON, *s. weerhaan, m. — der Wetterhahn. — girouette, f. —, s. myth. voy. TRITON.*

TRITURABLE, *a. — ATE, va. — ATION, s. voy. TRITURABLE, TRITURER, TRITURATION, 1re partie.*

TRIUMPH, *s. zegepraal, zege, f. triomf, m. — der Triumph, Sieg, das Siegesgepränge, Frohlocken. — triomphe, m. victoire, f. —, gemaskerde optocht, m. — der Maskenzug. — mascarade, f. —, vn. et a. zegepralen, zegevieren, jubelen, leedvermaak hebben; zich verheugen over eens anderen leed. — triumpheren, siegprangen, siegen, jubeln, frohlocken, Schadenfreude bezeigen. — triompher, vaincre, s'applaudir; se réjouir du mal d'autrui. — AL, — ANT, a. zegevierend, zegepralend. — zu einem Triumph od. Siege gehörig, triumphierend, siegtrunken, siegreich. — triomphal, triomphant, victorieux. — ANTLY, adv. in triomf. — im Triumph. — en triomphe. — ER, s. voy. TRIOMPHATEUR, 1re partie. — ING, s. voy. TRIUMPH.*

TRIUMVIR, *— ATE, s. voy. TRIUMVIR, TRIUMVIRAT, 1re partie.*

TRIUNE, *a. drieëenig. — dreieinig. — trois en un. — UNITY, s. voy. TRINITY.*

TRIVANT, *a. voy. TRUANT.*

TRIVET, *s. voy. TRIPOD.*

TRIVIAL, *a. — LY, adv. alledaagsch, dagelijksch, gewoon; versleten, oud; nietig, gering, gemeen; op eene alledaagsche —, gemeene wijze. — alltöglig, gewöhnlich, trivial; abgedroschen, verbraucht, alt; schlecht, nichtswürdig, gemein, platt. — trivial, vulgaire, ordinaire; vieux, usé; commun, peu important, peu considérable, sans valeur; trivialement. — ITY, — NESS, s. alledaagsheid, gemeenheid, platheid, f. — die Alltögligkeit, Gemeinheit, Platteit, Abgedroschenheit. — trivialité, f.*

TROAT, *vn. ven. schreeuwen als een hert. — röhren, schreien wie ein Hirsch. — bramer comme le cerf.*

TROCAR, *s. chir. voy. ce mot, 1re partie.*

TROCH, *s. voy. TROCHISQUE, 1re partie. — AIC, s. poët. trochaïsch vers, n. — der trochaïsche Vers. — vers trochaïque, m. — AICAL, a. voy. TROCHAIQUE, 1re partie. — ANTER, s. an. voy. TROCHANter, 1re partie. — ER, s. poët. voy. TROCHÉE, 1re partie. — IL, — ILUS, s. hn. kolibri, m. — der Kolibri, Honigsäuger. — oiseau-mouche, m. — ILICS, s. leer der draaijing, kunst van molen- of draaiwerk, f. — der Räderkunde. — système des roues, m. — INGS, s. pl. ven. voy. TROCHURE, 1re partie. — ISK, s. voy. TROCHISQUE, 1re partie.*

TRODDEN-ROAD, *s. begane weg, m. — der betretene Weg. — chemin battu, m.*

TRODE, *s. tred, voetstap, m. schrede, f. — der Tritt, die Fussstapfe. — pas, m. trace, f.*

TROGLODYTES, *s. pl. voy. ce mot, 1re partie.*

TROLL, *vn. rollen, draaijen, wentelen, snel bewegen; snel uitspreken; aanhalen, lokken; snoek visschen. — rollen, trollen, rutschen, herumgehen; schnell sprechen; anlocken, Hechte angeln. — rouler, tourner; parler vite; trôler; allécher; prendre des brochets. — AWAY, spoedig afdoen, haastig afmaken. — geschwinde abthun, abmachen. — dépêcher, finir à la hâte. — ING-RING, s. ringetje aan een' rolhengel, n. — der Ring an einer Hechtschnur. — touret, m. — MADAM, s. voy. TROU-MADAME, 1re partie. — OP, s. pop. slons, slet, f. — die Schlumpe, Trolle. — salope, maussade, f.*

TRONA, *s. unster, weeghaak, m. — die Schnellwage. — peson, m. — GE, s. weeggeld, waaggeld, n. — das Wäggeld. — droit de quintal, m. — TOR, s. wolweger, waagmeester, m. — der Wollwieger, Wägemeister. — maître du poids public, m.*

TRONE, *s. voy. TRONA.*

TROOP, *s. troep, hoop, m. schaar, bende, f. — die Trupp, der Haufen, die Schar, Rotte. — troupe, bande, f. — OF HORSE, mil. eskadron ruitery, n. — die Reiterschwadrone. — compagnie de cavalerie, f. —, vn. zich in troepen vereenigen, te hoop loopen, zich haasten. — in Haufen gehen, sich haufenweise zusammenziehen, sich häufen, eilen, sich drängen. — s'attrouper, marcher de compagnie, — en corps. — à la hâte. — OFF, zich uit de voeten maken. — sich davon machen, sich packen. — se retirer en foule. — ER, s. mil. ruiter, m. — der Cavalierist, Reiter. — cavalier, m. — ER, s. halve kroon, f. — die halbe Krone. — demi-écu, m. — ER'S-HORSE, s. rijpaard, n. — das Reit-*

perd. — *cheval de selle*, m. —, s. pl. troepen, m. pl. heir-, legermagt, f. heir, leger, n. — die Truppen, pl. das Heer, die Armee. — *troupes*, f. pl. armée, f.

TROPE, s. figuurlijke uitdrukking, f. — der Tropus, die Rednerfigur. — *trope*, m. métaphore, f.

TROPHIE, a. met zegetoeken versierd, van trofeeën voorzien. — mit Siegeszeichen geschmückt. — *orné de trophées*.

TROPHY, s. voy. TROPHÉE, 1re partie. — MONEY, s. oorlogslasten in Engeland, m. pl. — die Abgabe für Kriegsbedürfnisse in England. — *contribution en Angleterre pour la monture des troupes*, f.

TROPICAL, a. van de keerkriegen. — tropisch, aus den Tropenländern. — *près du tropique*. —, a. rh. figuurlijk, verbloemd, overdragtelijk, oneigentlijk. — figürlich, verblümt, uneigentlich. — *métaphorique, figuré*. — AL-FRUIT, s. pl. keerkriingsvruchten, f. pl. — die Südfrüchte, pl. — *fruits tropiques*, m. pl. — ALLY, adv. in eenen figuurlijken zin, verbloemd gesproken. — im figürlichen Sinne. — *figurativement*.

TROPIC, s. astr. voy. TROPIQUE, 1re partie.

TROPIST, s. hij die in gelijkenissen spreekt, m. — der Anwender von Gleichnissen und Bildern. — *celui qui parle —, qui écrit figurativement*, m.

TROPOLOGICAL, a. rh. voy. TROPICAL.

TROSSERS, s. pl. matrozenbroek, f. — die Pumphosen, Matrosenbeinkleider, pl. — *haut-de-chausses*, m, *chausses —, culottes de matelot*, f. pl.

TROT, s. draf, m.; oud wijf, besje, n. — der Trot, Trab; das alte Weib. — *trot*, m.; *vieille femme*, f. —, vn. draven, rossen, in den draf rijden. — *trottieren*, traben, trabreiten. — *trotter*, aller au trot. — OFF, wegrijden. — davon reiten. — *partir au cheval*.

TROTH, s. waarheid, goede trouw, f. — die Wahrheit, Treue. — *vérité, bonne foi*, f. IN —, adv. in waarheid. — in Wahrheit. — *en vérité*. — LESS, a. trouweloos, valsche, te kwader trouw. — treulos, falsch, ungetreu. — *perfide, sans foi*. — PLIGHT, va. verloven, zijn jawoord geven. — verloben, sein Jawort geben. — *fiancer*.

TROTTER, s. draver, m. — der Traber. — *trotteur*, m. — s, s. pl. schapenpooten, m. pl. — die Schafsfüsse, pl. — *pieds de moutons*, m. pl.

TROTTHING, s. draf, m. — das Traben. — *trot*, m. — HORSE, s. voy. TROTTER.

TROT-TOWN, s. straatstijper, m. — der Pflastertreter. — *batteur du pavé*, m.

TROUBADOUR, s. voy. ce mot, 1re partie.

TROUBLE, s. stoornis, verwarring, f. oproer, n. onrust; moeite, f. arbeid, m.; zorg, f. verdriet, n. kommer, m. ellende, f. ongeluk, n. nood, m. bezwaar, n. — die Störung, Verwirrung, der Aufruhr, die Unruhe, Mühe, Sorge, der Verdruß, Kummer, das Uebel, Elend, Unglück, die Noth, Beschwerde. — *trouble, désordre, embarras*, m. émeute, alarme, peine, f. soin, chagrin, m. douleur, misère, infortune, calamité, f. malheur, m. difficulté, f. —, va. storen, in verwarring brengen, verontrusten, onrust stoken, — verwekken, bedroeven, kwellen, te veel werk geven. — stören, beunruhigen, verwirren, bekümmern, trüben, Mühe machen. — *troubler, incommoder, interrompre, fâcher, affliger, chagriner, tracasser, vexer, rendre trouble, donner de la peine*. — FEAST, s. vreugdestoorder, spelbreker, m. — der Freudenstörer, Schadenfroh. — *trouble-fête, fâcheux, importun*, m. —, s. stoorder, stokebrand, oproermaker, mouter, onruststoker, m. — der Störer, Beunruhiger, Meuterer, Aufwiegler, Unruhestifter. — *perturbateur, mutin, séditieux*, m. — SOME, s. onrustig, lastig, onaangenaam, hinderlijk, verdrietig. — unruhig, mühsam, beschwerlich, verwickelt, unbequem, lästig, verdriesslich. — *embarrassant, fâcheux, incommodé, importun*. — SOME,LY, adv. lastiglijk, te ongelegener tijd. — unbequem, lästig, zu ungelegener Zeit. — *importunément, d'une manière fâcheuse, à contre-temps*. — SOME-NESS, s. lastigheid, verdrietelijkheid, f. — die Mühse-lichkeit, Lästigkeit, Beschwerlichkeit. — *embarras*, m. in-commodité, f. — STATE, s. voy. TROUBLER.

TROUBLOUS, a. onrustig, aangedaan, becoogen, beroerd. — unruhig, bewegt, lästig. — *tumultueux, agité*.

TROUGH, s. trog, bak, baktrog, m. — der Trog, die Mulde. — *auge, huche, f. baquet*, m.

TROUL, va. et n. rollen, bewegen; zingen, trillen. — rollen, bewegen; singen, trillern. — *trôler, rouler; chanter, fredonner*.

TROUNCE, va. aanklagen, verklagen; mishandelen; afrossen, straffen. — angeben, in Strafe bringen; mishandeln; abstrafen, bestrafen. — *dénoncer; maltraiter; châtier, punir*.

TROUSERS, s. pl. voy. TROSSERS.

TROUT, s. hn. forel, f. — die Forelle. — *truite*, f. —, s. goede —, eertijke kerel, goede sul, m. — der gute —, ehrliche Kerl, gute Narr. — *bon homme*, m. —, vn. brullen. — brüllen. — *mugir*. — COLOURED, a. wit en zwart gespikkeld. — weiss und schwarz gesprenkelt. — *truité*.

TROVER, s. jur. vond, m. — das Finden, der Fund. — *trouvaille*, f.

TROW, vn. gelooven, denken, gissen, meenen, vermoenen, vertrouwen, zich verbeelden. — glauben, denken, meinen, trauen, einbilden. — *croire, penser, juger, s'imaginer*. — ! int. niet waar? ei! — gelt? he! ei! — *n'est-ce-pas? eh bien!*

TROWEL, s. troffel, f. — die Kelle, Mauerkelle. — *truelle*, f.

TROY-WEIGHT, s. trooisch gewigt, goudgewigt, n. — das Troy-Gewicht, Goldgewicht. — *poids romain, (sorte de) poids à douze onces la livre*, m.

TRUANDISE, s. lediggang, m. luiheid, f. — der Müssiggang, die Faulheit. — *oisiveté, fainéantise, paresse*, f.

TRUANT, s. et a. ledigganger, lediglooper, dagdief, deugniet, m.; lui, lediglopend, traag. — der Müssiggänger, Tagedieb; Taugenichts; faulenzend, müssig. — *fainéant, truand*, m. et a. vaurien, m. —, vn. ledig loopen, lui zijn, luijeren; uit de school blijven. — faulenzen, müssig-gehen; die Schule schwänzen. — *être oisif, être fainéant; manquer la leçon*. — LY, adv. met luiheid. — faulenzend, im Müssiggange. — *en fainéant*. — SHIP, s. voy. TRUANDISE.

TRUB, s. aardaker, m. — die Morchel, Erdnuss. — *morille, terre-noix*, f. —, — TAIL, s. korte dikke vrouw, f. — die kurze, dicke Frau. — *ragotte*, f.

TRUCE, s. wapenstilstand, m.; pauze, rust, f. — der Waffenstilstand; die Pause, Ruhe. — *trêve, suspension d'armes; relâche*, f.

TRUCHMAN, s. drogman, tolk, m. — der Dolmetscher, Dragoman. — *interprète*, m.

TRUCIDATION, s. vermoording, f. bloedbad, n. — die Ermor-dung, Niedermetzlung, das Blutbad. — *tuerie, f. carnage*, m.

TRUCK, s. ruit, ruilhandel, m. rad, n.; blokwagen; knop van den vlaggestok, m. — der Tausch, Tauschhandel; das Rad, Laffetenrad; der Knopf. — *troc, échange*, m.; *roue; pomme*, f. —, va. et n. ruilen, ruilhandel drijven. — tauschen, Tauschhandel treiben. — *troquer, faire le commerce d'échange*. — AGE, s. ruilhandel, m. — der Tauschhandel. — *troc, commerce d'échange*, m. — CARRIAGE, s. blokwagen, m. — der niedrige Rollwagen. — *binard*, m. — ER, s. ruilhandelaar, die ruilhandel drijft, m. — der Tauschhändler. — *marchand qui troque ses marchandises*, m. — LE, s. klein rad, rolletje, n. — das kleine Rad, die Rolle. — *roulette, petite roue*, f. — LE, vn. wijken, zich onderwerpen, buigen. — nachgeben, sich unterwerfen, gezwungen thun, zu Kreuze kriechen. — *céder, se soumettre*. — LE-BED, s. bed op rollen, n. — das Rollbett. — *lit à roulettes*, m. — LING, s. onderverping, f. — die Unterwerfung. — *soumission*, f. — s, s. pl. schuiftafel, (spel), f. — das Drucktafelspiel, Beilkespiel. — *galet, jeu de truc*, m. — TABLE, s. schuiftafel, f. — die Beilke, Drucktafel, m. — *galet, truc*, m.

TRUCULENCE, — ENCY, s. wildheid, woestheid, wreedheid, zedeloosheid, f. — die Wildheit, Grausamkeit, Sittenlo-sigkeit. — *féroce, cruauté, brutalité*, f. —, woest uiterlijk, n. — der schreckliche Anblick. — *mine farouche*, f. — ENT, a. wild, woest, wreed, zedeloos. — wild, grausam, barbarisch, sittenlos. — *sauvage, féroce, farouche, cruel, terrible, brutal*. — ENTNESS, s. voy. TRUCULENCE.

TRUDGE, vn. zich vermoeien, met moeite arbeiden, wroe-ten, tobben, zwoegen; rollen, loopen, draven; rondwer-ven. — sich plagen, sich abmühen, mühsam arbeiten; trollen, laufen, traben, umherziehen. — *se fatiguer, tra-vailer péniblement; rouler, courir, trotter; courir le ca-chet, battre la semelle*.

TRUDMOULDY, s. morsepot, m. — der Schmutznickel, die Schlumpe. — *souillon*, m.

TRUE, a. waar, waarachtig, getrouw, echt, opregt, wer-kelijk, wezentlijk, eerlijk; regtmatic; zeker; waar-achtig, zuiver. — wahr, treu, echt, aufrichtig, wirklich, ehrlich, redlich; rechtmässig; regelmässig; sicher; wahrhaft, rein, lauter. — *vrai, véritable, sincère, fidele, franc, équitable, honnête; légitime; régulier; cer-tain, sûr, pur*. TO HOLD —, getrouw blijven. — treu blei-ben. — *rester fidèle*. IT IS —, het is waar, wel is waar. — *zwar*. — *il est vrai*. —, s. het ware, eigentlijke, n. waarheid, f. — das Wahre, Eigentliche; die Wahrheit. — *vrai*, m.; *vérité*, f. — BORN, — BRED, a. echt, van eer-lijke goboorte; wel opgevoed. — von ächter Geburt, ehe-lich; wohlerzogen. — *légitime; bien né, bien élevé*. — HEART-ED, a. trouwhartig, openhartig, opregt, rechtschapen. — treuherzig, aufrichtig, rechtschaffen. — *franc, équitable, honnête*. — HEARTEDNESS, s. trouwhartigheid, goede trouw, opregtheid, openhartigheid, f. — die Aufrichtigkeit, Treu-herzigkeit. — *bonne foi, franchise, sincérité*, f. — LOVE, s. geliefde, minnares, f. — das Treuliebchen, Liebchen. — *amante, maîtresse*, f. —, s. bot, wolfsbes, f. — die Wolfsbeere. — *raisin de renard*, m. — LOVE-KNOT, s. liefdestrik, m. — der Liebesknoten. — *nœud —, lacs d'amour*, m. — NESS, s. trouw, opregtheid, eerlijkheid,

regtschapenheid, f. — die Treue, Aufrichtigkeit, Ehrlichkeit, Biederkeit, Redlichkeit. — *franchise, honnêteté*, f. — PENNY, s. *eertijk man, man van den echten stempel*, m. — die ehrliche Haut. — *honnête homme*, m.

TRUFFLE, truffel, m. — die Trüffel. — *truffe*, f. — PLOT, s. truffelveld, n. — das Trüffellager. — *truffière*, f.

TRUG, s. trog, bak, baktrog; kalkbak, m.; pop. straathoer, slet, f. — der Trog, die Mulde, der Lehmkübel; pop. die Schlumpe, Hure. — *auge, huche*, f. *oiseau de maçon, baquet*, m.; pop. *salope, gaupe, coureuse*, f. — GINGHOUSE, s. bordeel, n. — das Bordell. — *bordel*, m.

TRUISM, s. uitgemaakte — onloochenbare waarheid, f. — die ausgemachte —, unlugbare Wahrheit. — *vérité évidente*, f.

TRULL, s. pop. voy. TRUG.

TRULLISATION, s. witsel, n. pleisterkalk, m. — der Anwurf, das Uebertünchen. — *enduit*, m.

TRULY, adv. waarlijk, in waarheid. — wahrlich, in Wahrheit. — *vraiment, véritablement*.

TRUMP, s. snuit, m.; trompet, bazuin; troef, f. — der Rüssel; Triumph, Trumpf, die Trompete; das Stichblatt. — *trompe; trompette, triomphe*, f.; *atout*, m. *retourne*, f. ALL HIS CARDS ARE —S, hij heeft in alles geluk. — er hat in Allem Glück. — *tout lui réussit*. —, va. troeven; de trompet steken. — trumpfen, stechen; die Trompete blasen. — *couper d'une triomphe; sonner de la trompette*. — UP, doen gelden; verzinnen, verdichten. — geltend machen, auftrumpfen; erdichten, erfinden. — *faire valoir; inventer*. — ACE, s. troef-aas, n. — das Trumpf-Ass. — *as d'atout*, m. — CARD, s. troefkaart, f. troefblad, n. — der Trumpf, das Wahlblatt. — *atout*, m. — ERY, s. klatergoud, n. nietige opschik, m. oogbedrog, n. — der Plunder; Trödelkram, Flitterstaat, die Lumperei. — *rebut*, m. *fripérie, f. clinquant*, m. —, zotteklap, f. ijdel gebabbel, n. — das leere Geschwätz. — *vain discours*, m. *fausseté*, f. — ET, s. trompet, bazuin, f.; trompetter; fig. lofredenaar, m. — die Trompete, Posune; der Trompeter; fig. Ausposauner. — *trompette, trompe*, f.; *trompette*; fig. *prôneur*, m. — ET, vn. et a. de trompet blasen; met trompetgeschal bekend maken; uitbazuinen, ruchtbaar maken. — trompeten; in die Trompete blasen; ausposaunen, verkünden, bekendmaken. — *sonner de la trompette; trompeter; publier, prôner*. — ETER, s. trompetter; bazuinblazer; uitbazuiner, m.; hn. zeetrompet, f. — der Trompeter, Posaunenbläser, Ausposauner; hn. die Posaunenschnecke, Seetrompete. — *trompette; prôneur*; hn. *buccin*, m. — ET-FLOWER, s. hot trompetbloom, f. — die Trompetenblume. — *bignone*, f. — ET-MARINE, s. mus. viool met ééne snaar, f. — die Trompetengeige, das Trumscheit. — *violon à une seule corde*, m. — ET-TONGUED, a. van een sterk geluid. — stark tonend. — *qui a le son fort*. — LIKE, a. als eene trompet. — trompetenformig. — *en forme de trompette*.

TRUNCATE, va. verminken, knotten, afknotten, afschneiden, afknijden. — verstümmeln, verkürzen, abschneiden. — *couper, tronçonner*. — TION, s. verminking, afskapping, knotting, f. — die Verstümmelung, Abkürzung. — *action de couper, f. tronçon*, m.

TRUNCHEON, s. knuppel; commandostaf, m. — der Knüppel, Knüttel, Prügel; Commandostab. — *gourdin, rondin, tricot; bâton de commandement*, m. —, va. afrosen. — aus-, abprügeln. — rosser. — EER, s. knuppeldrager, m. — der mit einem Knüppel Bewaffnete. — *celui qui est armé d'un gourdin*, m.

TRUNDLE, s. rol, f. rolletje, n.; rolwagen, m. — die Rolle, Walze; der Rollwagen. — *roulette*, f.; *binard*, m. —, va. et n. rollen, draaijen, wentelen. — rollen, wälzen, herumrollen. — *rouler, tourner en roulant*. — BED, s. rolbed, n. — das Rollbett. — *lit à roulettes*, m. —, s. hij die rolt, m.; *erwet*, f. — der Rollende; die Erbse. — *celui qui roule; pois*, m. — TAIL, s. hn. rondstaart (hond), m. — (eine Art) Hühnerhund. — *bichon*, m. —, pop. straatlooper, f. — die Gassenläuferinn. — *coureuse*, f.

TRUNK, s. stam, boomstam, romp; koffer, m. kist, f. lade; buis, pijp, blaaspip; spreektrumpet, f. roeper; snuit, m. — der Stamm, Baumstamm, Klotz, Stumpf, Rumpf; Koffer, Kasten, die Kiste, Lade, hölzerne Röhre, das Blasrohr; Sprachrohr; der Rüssel. — *trone; coffre; bahut*, m. *malle*, f.; *tuyau*, m. *sarbacane*, f.; *porte-voix*, m.; *trompe*, f. —, fig. *nez*, m. — die Nase. — *nez*, m. —, va. voy. TRUNCATE. — BREECHES, s. pl. matrozenbroek, f. — die Pluderhosen, Pumphosen, pl. — *chausses de page, trousse*, f. pl. — CLIPS, s. pl. kofferbeslag, n. — die Kofferbesläge, pl. — *ferrures de coffre*, f. pl. — ED, a. afgebroken, geknot; eenen stam hebbende. — abgebrochen; stämmig. — *rompu; qui a un tronc*. — ED-SPEAR, s. stuk eener speerschacht, n. — das Stück eines Lanzenstafes. — *tronçon de lance*, m. — HOSE, s. voy. TRUNK-BREECHES. — LIGHT, s. vallicht, dakvenster, n. — das schräge Dachfenster, Ladenfenster. — *abat-jour*, m. *lucarne*, f. — MAKER, s. koffermaker, m. — der Koffer-macher. — *malletier, coffretier*, m. — ROOT, s. bot. hoofd-

wortel, m. — die Stammwurzel, Hauptwurzel. — *pivot*, m. — WORK, s. kind der liefde, pop. buitenbeentje, n. — das Kind der Liebe. — *enfant naturel*, m.

TRUNNION, s. art. tap van een stuk geschut, f. — der Schildzapfen einer Kanone. — *tourillon*, m.

TRUSION, s. stoel, slag, schock, m. — der Stoss, Schlag, das Stossen. — *coup*, m. *secousse*, f.

TRUSS, s. bundel, bos, m. pak, n.; band, breukband, m.; mar. geschuttalie, f. — das Bund, Bündel, Päckchen, Gebinde; Band, Bruchband, die Bandage; mar. Geschütztalje. — *trousse, botte*, f. *paquet, trousseau, faisceau; bandage, suspensor*, m.; mar. *drosse de racage*, f. —, va. pakken, inpakken, verpakken, binden, bossen, bundelen. — packen, einpacken, verpacken, aufschürzen, binden, zusammenschnüren. — *trousser, emballer, nouer, lier*. — A FOWL, een pluimgedierte met de vleugels vastbinden. — ein Stück Federvieh mit den Flügeln zusammenschnüren. — *trousser une volaille*. — UP BAG AND BAGGAGE, met pak en zak vertrekken. — mit Sack und Pack davon ziehen. — *trousser bagage*. — ED-FOWL, s. hn. slangenkopje, n. — die Kaurischnecke, das Schlangenköpfchen. — *pucelage*, m.

TRUST, s. vertrouwen, n. verzekering, berusting, f.; toevertrouwd goed, pand; geloof; krediet, n. — das Vertrauen, Zutrauen, die Zuversicht, Versicherung, Zuverlässigkeit, Treue; das anvertraute Pfand, Depositum; der Glaube; Credit. — *confiance, assurance*, f.; *dépôt*, m.; *croyance*, f. *crédit*, m. —, va. et n. vertrouwen, toevertrouwen, zich verlaten op, gelooven, borgen; ligtgeloovig zijn. — trauen, anvertrauen, creditiren, sich verlassen auf, glauben, borgen, leichtgläubig sein. — *confier, se fier, avoir confiance, croire, donner crédit, se reposer sur; être crédule*. — EE, s. jur. gevolmagtigde, bewaarder, beredderaar, bestuurder, m. — der Depositar, getreue Inhaber, Depositarius, Commissär, Verwalter, Beglaubigte, Bevollmächtigte, Pfleger. — *commissaire, plénipotentiaire, fidéicommissaire, curateur, administrateur*, m. — EE TO USES, s. jur. voorgewende bezitter van goederen waarvan een derde de vruchten geniet, m. — der Proformabesitzer eines Gutes davon ein Dritter den Niessbrauch hat. — *possesseur prétendu d'un bien dont un autre est l'usufruitier*, m. — EESHIP, s. volmagt, magtiging; voogdijschap, f. — die Bevollmächtigung, Vollmacht; Vormundschaft. — *autorisation; curatelle*, f. — ER, s. hij die vertrouwt, die in pand geeft, m. — der Trauende, Anvertrauende, Deponent. — *celui qui se fie, qui confie, qui dépose*, m. — ILY, adv. met vertrouwen, getrouwelijk. — treulich, getreulich. — *avec confiance, fidèlement*. — INESS, s. getrouwheid, eerlijkheid, regtschapenheid; geloofwaardigheid, f. — die Treue, Redlichkeit; Glaubwürdigkeit. — *fidélité, probité, intégrité, honnêteté; véracité*, f. — ING, s. vertrouwen, krediet, n. — das Trauen, Borgen, Creditiren. — *confiance, f. crédit*, m. — LESS, a. trouweloos; onwaar; het vertrouwen onwaardig. — treulos, unzuverlässig; unwahr; des Vertrauens unwürdig. — *infidèle, sans foi; menteur; indigne de foi*. — MONEY, s. jur. toevertrouwd geld, n. — das anvertraute Geld, Depositum. — *dépôt*, m. — Y, a. getrouw, beproefd, zeker, vertrouwd; geloofwaardig. — *treu, getreu, erprobt, sicher, zuverlässig; glaubwürdig*. — *fidèle, sûr, affidé, éprouvé; digne de foi, féal*.

TRUTH, s. waarheid, getrouwheid; opregtheid, eerlijkheid; werkelijkheid; bestendigheid, f. — die Wahrheit, Treue; Wahrhaftigkeit, Aufrichtigkeit, Ehrlichkeit; Wirklichkeit, das Wahre; die Beständigkeit. — *vérité; fidélité, sincérité, honnêteté; réalité*, f. *vrai*, m.; *constance*, f. TOM TELL —, eerlijke bloed, m. — das ehrliche Schaf. — *honnête homme*, m. —! int. waarlijk! waarachtig! — wahr! wahrhaftig! wirklich! — *vraiment! en vérité!* — IS THE DAUGHTER OF TIME, prov. met den tijd komt de waarheid aan den dag. — die Wahrheit kommt mit der Zeit an den Tag. — *la vérité paraîtra un jour*. — EUL, a. waarachtig — wahrhaftig. — *vrai, véritable*. — LESS, a. onwaar, valsch. — unwahr, treulos, falsch. — *menteur, sans foi; faux*.

TRUTINATION, s. weging, beproeving, overweging, f. — das Wägen, Prüfen, die Erwägung. — *action de peser, considération*, f.

TRUTTACEOUS, a. hn. tot het geslacht der forellen behoorende. — zum Geschlecht der Forelle gehörig. — *du genre des truites*.

TRY, va. et n. pogen, trachten, onderzoeken, beproeven, overwegen, op de proef stellen; beslissen, oordeelen, uitmaken, bijleggen, beslechten; jur. verhooren; mar. bijleggen, bij den wind liggen. — versuchen, probiren, untersuchen, erwägen, auf die Probe stellen; entscheiden, aburtheilen, endigen, ausmachen; jur. verhooren, vor Gericht stellen; mar. beilegen, nahe beim Winde liegen. — *essayer, éprouver, examiner, tâcher, tenter, faire ses efforts, examiner, rechercher, considérer, mettre à l'épreuve; décider, juger, terminer; jur. interroger, faire le procès; mar. être à la cape, capier*. — CONCLUSIONS, — EXPERIMENTS, proeven nemen, proefnamingen bewerkstelligen. — Versuche anstellen. — *faire des expériences*. — FOR, stre-

ven naar. — streben —, trachten nach. — *faire des efforts*.
 — ONE'S SKILL, zijne bekwaamheden aan den dag leggen. —
 seine Geschicklichkeit zeigen, — darthun. — *faire voir*
son adresse. — AL, s. voy. TRIAL. — ING, s. proefneming,
 proef, beproeving, f.; mar. het bijleggen. — der Versuch,
 die Probe, das Versuchen; mar. das Beilegen. — *essai*,
 m. *épreuve*; mar. *mise à la cape*, f. — SAIL, s. mar. storm-
 zeil, n. — das Schnausegel. — *voile de cape*, f.
 TRYSTING-PLACE, s. loopplaats, verzamelplaats, f. — der
 Versammlungsort. — *rendez-vous*, m. — TREE, s. teeken,
 herkenningsteeken, n. — das Malzeichen. — *marque*, f.
 signal, m.
 TUANT, a. scherp, bijtend. — beissend. — *mordant*.
 TUB, s. kuip, tobbe, ton, f. vat, n. — der Zuber, Kübel,
 das Fass, die Butte, Tonne, Kufe. — *cuve, tîne, tonne*,
 f. *tonneau*, m. TALE OF THE —, praatje, vertelseltje,
 sprookje voor de vaak, n. — das Ammenmärchen. — *conte*
bleu, conte borgne, m.
 TUBE, s. buis, pijp, f. — das Rohr, die Röhre, Pfeife. —
tube, tuyau, m.
 TUBER, TUBERCLE, s. knobbel, puistje, n.; knol, m. —
 die Beule, Erhöhung, Blatter, Hitzblatter; der Knollen.
 — *petite tumeur*, f.; *tubercule*, m.
 TUBEROSE, s. bot. *tuberos*, f. — die Tuberose. — *tubéreu-*
se, f. — OSITY, s. gezwollenheid, f.; *gezwel*, n. — das Ge-
 schwollene, Knotige; die Geschwulst, der Knoten. — *tu-*
bérosité; tumeur, f. — OUS, a. gezwollen, knobbelig, vlee-
 schig. — geschwollen, knotig, knollig; fleischig. — *tubé-*
reux, charnu. — OUSNESS, s. voy. TUBEROSITY.
 TUB-FULL, s. eene kuip vol. — die Kufevoll, der Zubervoll.
 — *cuvée*, f.
 TUBULAR, —ATED, a. pijpvormig. — rohrförmig, röhrenför-
 mig. — *en forme de tube, — de tuyau*.
 TUBULE, s. pijpje, buisje, n. — die kleine Röhre, die Pfeife,
 das Röhrechen. — *petit tube, — tuyau*, m.
 TUBULOUS, a. voy. TUBULAR.
 TUCK, s. stootdegen, m. rapier, n.; inslag, omslag, m.; vouw,
 plooi, f.; haarnet, n.; mar. spiegel, m. — der Stossdegen,
 das Rappier; der Einschlag, Umschlag; die Falte; das
 Netz, Haarnetz; mar. der Spiegel. — *fleuret, m. épée*, f.;
enveloppe, f. pli, m.; *rets*, m. pl.; mar. *couple d'arrière*,
 m. — UP, va. opnemen, opschorten, opsteken, zamentrek-
 ken. — aufheben, aufstecken, schürzen, einschrumpfen;
 binden, zusammennehmen. — *trousser, retrousser, rele-*
ver, retrécir, raccourcir; joindre, lier. — BACK, van ach-
 teren opbinden. — zurückstecken, hintenaufbinden. — *re-*
trousser. — IN, inslaan, omslaan; zich zamentrekken. —
 einschlagen; sich zusammenziehen. — *border, se retrous-*
ser. — OF DRUM, s. trommelslag, m. — der Trommelschlag.
 — *son du tambour*, m. — THE SWORD, den degen trekken.
 — den Degen ziehen. — *tirer l'épée*. — ER, s. boezem-
 strook, halskraag, m. overhemdje, n.; voller; hn. oor-
 worm, m.; zeelt, f. — der Busenstreif, Halskragen; Walk-
 müller; hn. Ohrwurm; die Schleihe. — *tour de gorge*,
jabot, m. collerette, gorgerette, f.; *foulon*; hn. *perce-oreille*,
 m.; *tanche*, f. — ET, s. enede vleesch, f. — die Fleisch-
 schnitte. — *tranche de viande*, f. — SEL, s. baktand, m.
 — der Stosszahn, Backenzahn. — *dent molaire*, f. — STICK,
 s. rottingdegen, stok waarin een dolk verborgen is, m. —
 der Dolchstock. — *canne à poignard secret*, f.
 TUE, vn. zwaar werken. — schwer arbeiten. — *travailler*
avec peine.
 TUEL, s. achterste, n. — der Hintere, After. — *derrière*, m.
 TUESDAY, s. Dingsdag, m. — der Dienstag, Dingstag. —
Mardi, m.
 TUFF, s. min. tufsteen, m. — der Tuff, Tuffstein. —
tuf, m.
 TUFT, s. bosje, n. kwast, m.; kuif, f. — der Busch,
 Büschel; Quast; Strauss. — *touffe, f. panache; toupet*, m.
 —, va. met pluimen versieren. — mit Büschen —, mit
 Büscheln zieren. — *panacher, hupper, orner d'une touffe*.
 — ED, a. struikig; gekuifd, met eenen kwast; fluweelachtig.
 — buschig, buschlicht; gehaubt; mit einem Busche, mit
 einer Quaste; sammetartig. — *touffu; freluté, huppé;*
velouté. — ED BUTTON, s. knoop met eenen kwast, m. —
 der Knopf mit Schleifen. — *bouton à nœud*, m. — ED LARK,
 s. hn. gekuifde leuwerik, m. — die Haubenlerche. — *co-*
chevis, m. *alouette huppée*, f. — RIBBAND, s. fluweellint, n.
 — das Sammetband. — *ruban velouté*, m. — TAFFET, s.
 trijpsluweel, pluiz, n. — der Tripsammet. — *tripo de ve-*
lours, f. — Y, a. struikig. — buschig, bebuscht. — *touffu*.
 TUG, s. trek, haal, ruk, m.; inspanning, poging, moeite,
 f. — der Zug; das Ziehen, die Anstrengung, Mühe, —
trait; effort, m. *peine, fatigue*, f. —, houtwagen, m. —
 der Bauholzwagen. — *chariot à transporter du bois de con-*
struction, m. —, va. et n. trekken, halen, plukken; zwaar
 werken, zich veel moeite geven; zich inspannen; kampen.
 — ziehen, zerren, zupfen, zausen; stark arbeiten; sich
 viel Mühe geben, sich anstrengen; kämpfen. — *tirer, ti-*
railler; travailler; se donner de la peine, s'efforcer;
combattre. —, voy. TOWZE. — AT THE OAR, zwaar roeien.
 — stark rudern. — *ramer, nager*. — GER, s. trekker, sleper,

m. — der stark Ziehende, — Schleppende. — *celui qui tire*,
 — *tiraille*, m. — GING, s. trek; twist, m. — das Ziehen;
 Streiten. — *trait*, m.; *querelle*, f. — GING-HORSE, s. trek-
 paard, n. — das Zugpferd. — *cheval de trait*, m.
 — GINGLY, adv. met moeite, met veel werk. — mit Mühe,
 mühsam. — *avec peine, à force de travail*.
 TUILYIE, TULYE, TOOLYE, TULZIE, s. pop. twist, m. kiff-
 partij, f. — der Streit, Lärm. — *dispute*, f.
 TUITION, s. voogdij, voogdijchap, f.; toezigt, opzigt, n.
 bescherming, f.; onderwijs, n. — die Vormundschaft,
 Aufsicht, Pflege; der Schutz; Unterricht. — *tutelle*,
curatelle; surveillance, conduite, protection; instruction, f.
 enseignement, m.
 TULIP, s. tulp, f. — die Tulpe. — *tulipe*, f.
 TULIPANT, s. bot. tulband, m. — der Turband. — *turban*, m.
 TULIP-ROOT, s. tulpbol, m. — die Tulpenzwiebel. — *oignon*
de tulipe, m. — TREE, s. tulpenboom, m. — der Tulpenbaum.
 — *tulipier*, m. — WOOD, s. tulpenhout, n. — das Tulpen-
 hout. — *bois de tulipier*, m.
 TUM, va. wol mengen. — Wolle mischen. — *mêler la laine*.
 TUMBLE, va. et n. vallen, storten, omvallen; doen vallen,
 vellen, omver-, omwerpen, ter nederslaan; rollen, tuime-
 len, buitelen, doorzoeken, bederven, dooreenwerpen, door-
 eensmijten; springen. — fallen, stürzen, umstürzen, fallen
 machen; fällen, werfen, umfallen, niederschlagen, wälzen,
 taumeln, sich taumeln, durchsuchen, zerknittern, ver-
 derben; herumtummeln, springen. — *tomber, se précipiter,*
faire tomber, renverser, jeter par terre, précipiter, abattre,
rouler, culbute, fouiller, chiffonner; sauter. —, s. val,
 m. — der Fall, Sturz. — *chute*, f. — DOWN, vn. nedervallen,
 ineenstorten. — umfallen, niederstürzen. — *tomber, s'abat-*
tre, crouler. — OUT, va. uitwerpen, weggagen. — hinaus-
 werfen. — *jeter* —, *mettre dehors, expulser*. — OVER, om-
 roeren; doorloopen, vlugtig doorzien, doorbladeren. — um-
 rühren; durchlaufen, durchblättern. — *remuer; parcourir*.
 — TO PIECES, in stukken breken, aan stukken vallen; be-
 vallen. — in Stücken —, entwei fallen; zu Falle kommen;
 niederkommen. — *se rompre; accoucher*. — R, s. koorddanser,
 goochelaar, buitelaar, tuimelaar, m.; groot bierglas, n.;
 dashond, m. — der Seiltänzer, Gaukler, Tümmeler; Stürz-
 becher; Dachshund. — *danseur de corde, bateleur; godel;*
basset, m. —, voy. TUMBREL.
 TUNBLING-BAY, s. waterdam, m. — das Fallwehr. — *batar-*
deau, m.
 TUMBREL, s. vuilniskar, f. — der Stürzkarren, Schuttarren.
 — *tombereau*, m.
 TUMBREL, s. voerraadjekorf, m. — das Futterbehältniss von
 Korbwerk. — *corbeille à fourrage*, f.
 TUMEFACATION, s. zwellen, f. gezwel, n. — die Aufschwellung.
 — *tumefaction, enflure*, f. — FIED, a. gezwollen. — ge-
 schwollen. — *enflé*. — FY, va. doen zwellen, opblazen. —
 aufschwellen, anschwellen, aufblasen. — *tuméfier, enfler*.
 TUMID, a. gezwollen, opgeblazen, winderig. — schwellend,
 geschwollen, erhoben, schwulstig, aufgeblasen. — *enflé,*
ampoulé. — NESS, s. gezwollenheid, f.; *gezwel*, n.; opge-
 blazenheid, winderigheid, f. — das Geschwollene; die
 Geschwulst; Schwulstigkeit, Aufgeblasenheit. — *tumeur;*
enflure, f.; *style ampoulé*, m.
 TUMOROUS, a. voy. TUMID.
 TUMOUR, s. gezwel, n. buil; opgeblazenheid, f. — die Ge-
 schwulst; Beule, der Schwulst, die Aufgeblasenheit. — *tum-*
neur, f. phébus, m.; *enflure*, f. — ED, a. voy. TUMEFIED.
 — OUS, a. voy. TUMID. —, opgeblazen. — pausbackig. — *bours-*
soufflé.
 TUMP, s. heuveltop, m. — die Hügelspitze. — *cime d'une*
colline, f. —, va. aanaarden, ophoogen. — mit Erde um-
 geben, häufeln. — *chausser*.
 TUMULAR, a. opgehoopt. — aufgehäuft. — *entassé, accumulé*.
 — ATE, va. et n. begraven; zwellen. — eingraben, beerdi-
 gen; schwellen. — *enterrer; s'enfler*. — OSE, a. heuvel-
 achtig, bergachtig. — hügelig, bergig. — *plein de collines,*
— d'éminences, montagneux. — OSITY, s. bergachtigheid, f.
 — das Hügelige, die Gebirgigkeit. — *qualité d'un pays qui*
a beaucoup de collines, f.
 TUMULT, s. oproer, geraas, alarm, getier, n. oproer, m.
 — der Tumult, Lärm, Aufruhr, das Getümmel. — *tum-*
ulte, désordre, trouble, m. *émeute, confusion*, f. —, vn.
 oproer maken, tierren, bulderen, razen. — Aufruhr machen,
 tumultuieren, toben. — *exciter un tumult, faire du bruit*.
 — ER, s. oproermaker, levenmaker, m. — der Meuterer,
 Lärmacher. — *mutin, séditieux*, m. — UARILY, adv.
 in oproer, tierende, in verwarring. — tumultuarisch,
 mit Tumult, in Unordnung. — *tumultuairement, sans*
ordre, avec —, en tumult. — UARINESS, s. oproerig-
 heid, f. — das aufrührerische Wesen. — *qualité*
séditieuse, f. — UARY, a. oproerig, onstuimig, in verwar-
 ring. — tumultuarisch, stürmisch, unordentlich, voll Un-
 ruhe. — *tumultueux, en désordre*. — UATE, vn. — UATION,
 s. voy. TUMULT. — UOUS, a. voy. — UOUSLY, adv. voy. TUMUL-
 TUARY.
 TUN, s. ton, pijp, f. halve last, m. — die Tonne, Pipe,
 halbe Last. — *tonneau*, m. *mesure de quarante pieds cu-*

biques, f. —, fig. *drinkebroër*, n. — der Säufer. — *buteur*, *turogne*, *sac-à-vin*, m. —, va. in een vat —, in eene ton gielen. — in ein Fass —, in eine Tonne giessen. — *entonner*.

TUNABLE, a. *welluidend*, *harmonisch*. — *wohlklingend*, *harmonisch*, *melodisch*. — *harmonieux*, *musical*, *accordant*, *mélodieux*. — ABLENESS, s. *welluidendheid*, *harmonie*, f. — der Wohlklang, Wohl laut. — *harmonie*, *mélodie*, f. — ABLY, adv. *met welluidendheid*. — *wohlklingend*, *voll Wohlklang*. — *harmonieusement*.

TUMBELLIED, a. *dikbuikig*. — *dickbäuchig*. — *ventru*.

TUNBRIDGE-WARE, s. *kleine wilgenhouten voorwerpen*, n. pl. — *feine Holzwaren aus Weisspappelholz*, pl. — *ustensiles de bois de peuplier*, m. pl.

TUN-DISH, s. voy. TUNNEL.

TUNE, s. *toon*, m. *geluid*, n. *klank*, m. *melodij*, *muziek*; *stemming*, f.; *lied*, n.; *overeenstemming*; *luim*, f. — der Ton; *Laut*, *Einklang*, *die Melodie*, *Musik*, *Stimmung*; *das Lied*; *die Uebereinstimmung*; *Laune*. — *ton*, *son*, m. *mélodie*; *musique*; *chanson*, f.; *accord*, m.; *bonne humeur*, f. TO BE NOT IN —, *niet overeenstemmen*, *het niet onderling eens zijn*. — *nicht zusammenstimmen*. — *ne pas s'accorder*. TO BE OUT OF —, *kwalijk geluid zijn*. — *in übler Laune sein*. — *être de mauvaise humeur*. —, va. et n. *singen*, *klinken*, *overeenstemmen*. — *singen*, *anstimmen*, *tönen*, *stimmen*, *übereinstimmen*. — *chanter*, *raisonner*, *accorder*. — FUL, a. *welluidend*, *harmonisch*, *tiefelijk*. — *melodisch*, *harmonisch*, *einhellig*, *musikalisch*, *lieblich*. — *mélodieux*, *harmonieux*, *musical*, *doux*. — LESS, a. *wanlui-dend*, *onwelluidend*. — *misstönend*, *übelklingend*. — *discordant*. — R, s. *stemmer*; *stemmer*, m. — der *Stimmer*; *Stimmhammer*. — *accordeur*; *accorder*, m.

TUNG, s. voy. TONGUE.

TUNIC, TUNICLE, s. voy. TUNIQUE, 1re partie. — ULATED, a. *met een vlies bedekt*. — *mit einem Häutchen bedeckt*. — *couvert d'une tunique*.

TUNING, s. *stemming*, f. *klank*, m. — *das Stimmen*, *Tö-nen*. — *action d'accorder*, f. *ton*, m. — FORK, s. *stembork*, f. — *die Stimmgabel*. — *fourchette tonique*, f. — KEY, s. *stemmer*, m. — *der Stimmhammer*. — *accorder*, m.

TUNNAGE, s. *tonnemaat*, *grootte*, f.; *tonnegeld*, n.; *belas-ting op wijn*, f. — *die Lastigkeit*, *Last*, *der Tonnenein-halt*; *das Tonnengeld*; *die Tranksteuer*. — *port*, *tonnage*, *jalage*, m.

TUNNEL, s. *schoorsteenpijp*, f.; *doorgang*; *onderaardsche gang*, *trechter*, m.; *patrijzenet*, n. — *die Kaminröh-re*, *Ofenröhre*; *der Durchgang*; *unterirdische Weg*, *Tunnel*; *Trichter*; *das trichterförmige Rebhühnergarn*. — *tuyau de cheminée*, *passage*, *chemin souterrain*; *entonnoir*, m.; *tonnelle*, f. —, va. *trechtervormig maken*; *in een net van-gen*. — *trichterförmig bilden*; *mit dem Rebhühngarne fangen*. — *faire en forme d'entonnoir*; *prendre du gibier à la tonnelle*. — ER, s. *vogelvanger met patrijzennetten*, m. — *der Rebhühnerfänger*. — *celui qui fait la chasse aux tonnelles*, m.

TUNNY, s. hn. *tonijn*, m. — *der Thunfisch*. — *thon*, m.

TUP, s. *ram*, m. — *der Widder*, *Bock*. — *bélier*, m. —, va. et n. *bespringen*; *stooten*. — *bocken*, *bespringen*; *stossen wie ein Bock*. — *couvrir*; *frapper des cornes*.

TURBAN, TURBANT, s. voy. TURBAN, 1re partie. — ED, a. *getulband*. — *mit einem Turban*, *beturbant*. — *à turban*.

TURBARY, s. *jur. regt om turf te graven*, n.; *veengrond*, m. — *das Recht Torf zu stechen*; *der Torfgrund*. — *droit de bécher des tourbes*, m.; *tourbière*, f.

TURBID, a. *troebel*, *dik*. — *trübe*, *dick*, *schlammig*. — *trouble*, *épais*. — LY, adv. *met hoogmoed*, *trotschelijk*. — *stolz*, *hochmüthig*. — *fièrement*. — NESS, s. *troebelheid*, f. *mod-der*, m. — *das Trübe*, *Dicke*, *der Schlamm*. — *bourbe*, *vase*, f.

TURBIN, s. hn. *kegelvormige mossel*, f. — *die Hörnermuschel*. — *coquillage turbiné*, m. — ATED, a. voy. TURBINÉ, 1re partie. — ATION, s. *kegelvormige beweging*, f. — *die kreisel-förmige Bewegung*. — *mouvement turbiné*, m.

TURBIT, s. (zekere) *duif*, f. — *das Mövchen* (eine Taubenart). — *pigeon cravate*, — *à gorge frisée*, m.

TURBITH, s. bot. *turpithwortel*, m. — *die Turbithwurzel*, *ostindische Purgirwurzel*. — *turbith*, m.

TURBOT, s. hn. voy. ce mot, 1re partie. — KETTLE, s. *grote vischketel*, m. — *der grosse Fischkessel*. — *turbotiére*, *grande poissonnière*, f. — PAN, s. *vischpan*, f. — *die Fisch-pfanne*. — *poêle à poisson*, f.

TURBULENCE, —ENCY, s. *verwarring*, *oproerigheid*, *onstui-migheid*, f. *storm*, m. — *die Unruhe*, *der Tumult*, *Un-gestüm*, *Sturm*. — *turbulence*, f. *tumulte*, m. *tempête*, f. — ENT, a. — ENTLY, adv. *onstuimig*, *woelziek*, *woelig*, *oproerig*; *met onstuimigheid*. — *ungestüm*, *stürmisch*, *heftig*, *auführerisch*; *mit Ungestüm*, — *Heftigkeit*. — *turbulent*, *remuant*, *mutin*; *turbulement*, *avec violence*. — ENTNESS, s. voy. TURBULENCE.

TURBUT, s. voy. TURBOT, 1re partie.

TURCISM, s. *turksche* —, *mahomedaansche eeredienst*, — *gods-dienst*, f. *islamismus*; *geloof aan het noodlot*, n. —

der Islam, die türkische Religion; der Fatalitätsglaube. — *mahométisme*; *fatalisme*, m.

TURCOIS, s. min. voy. TURQUOISE, 1re partie.

TURD, s. voy. ORDURE, DUNG, EXCREMENT. — INESS, s. *ui-ligheid*, f. *drek*, n. — *das Kothigsein*, *der Schmutz*, *Unrath*. — *saleté*, *ordure*, f. — Y, a. *vuil*; *grof*, *boersch*. — *kothig*; *grob*, *bäuerisch*. — *sale*; *rustre*, *grossier*.

TURF, s. *zode*, f. *grasgrond*, m.; *renbaan*; *turf*, f.; *run-koek*, m. — *der Rasen*; *die Rennbahn*; *der Torf*; *Loh-kuchen*. — *gazon*, m. *prairie*; *carrière verte*; *tourbe*, *motte à brûler*, f. —, vn. *met zoden bedekken*. — *mit Ra-sen decken*, *berasen*. — *gazonner*, *couvrir de gazon*. — INESS, s. *rijkdom aan zoden*, *overvloed van turf*, m. — *der Reichthum an Rasen*, — *an Torf*. — *abondance de gazons*, — *de tourbe*, — Y, a. *rijk aan zoden*, — *aan turf*. — *reich an Rasen*, *grasig*, *torfreich*. — *plein de gazon*, *tourbeux*.

TURGENT, a. *zuwendend*, *opgeblazen*, *gezwollen*. — *schwellend*, *aufgeschwollen*, *schwülstig*. — *enflé*, *boursoufflé*.

TURGESCE, s. *gezwollenheid*, *opgeblazenheid*, *opzwelling*, *winderigheid*, f. — *die Geschwulst*, *Aufgedunsenheit*, *Ge-schwollenheit*, *Anschwellung*, *Aufblähung*, *der Schwulst*. — *turgescence*, *enflure*, f. *gonflement*, m.

TURGID, a. voy. TURGENT. — ITY, — NESS, s. voy. TURGES-CENCE.

TURKEY, — COCK, s. hn. *kalkoen*, *kalkoensche haan*, m. — *der Truthahn*, *Puter*, *kalekutische Hahn*. — *coq-d'Inde*, *dindon*, m. — CORN, s. bot. *maïs*, *turksch koren*, n. — *der Mais*, *türkische Weizen*. — *maïs*, *blé de Turquie*, m. — COTTON-YARN, s. *turksch garen*, *kemelsgaren*, n. — *das türkische Garn*. — *fil de coton garancé*, m. — EARTH, s. min. *turksche aarde*, f. — *die lemnische* —, *türkische Erde*. — *terre bolaise*, f. — FEATHER, s. *pauwenveder*, f. — *die Pfauenfeder*. — *plume de paon*, f. — HEN, s. hn. *kalkoen-sche hen*, f. — *die Kalekute*, *Truthenne*. — *poule d'Inde*, f. — MILLET, s. *turksche gierst*, f. — *der türkische Hirse*, *Sorghum*. — *sorgho*, *millet d'Inde*, m. — POULT, — POUT, — POWT, s. *jonge kalkoen*, m. — *der junge Puter*. — *dindon-neau*, m.

TURKOISE, s. min. voy. TURQUOISE, 1re partie.

TURK'S-HEAD-BROOM, s. *tapijstoffer*, m. — *der Teppichbe-sen*. — *balai à tapis*, m.

TURM, s. *troep*, *hoop*, m. — *der Haufe*. — *troupe*, f.

TURNERICK, s. bot. *geelzuchtucortel*, m. — *die Gelbwurz*, *Kurkume*. — *curcuma*, *safran des Indes*, m.

TURMOIL, s. *gewoel*, *rumoer*, n. *onrust*, f. — *der Lärm*, *Tumult*, *das Getümmel*, *die Unruhe*. — *vacarme*, *tumul-te*, m. —, va. *vermoeijen*, *verontrusten*, *angstig maken*, *kwelden*. — *ermüden*, *beunruhigen*, *ängstigen*, *plagen*. — *fatiguer*, *inquiéter*, *harceler*, *tracasser*. —, vn. *zich ang-stig maken*. — *sich ängstigen*. — *être inquiet*. — ING, a. *onrustig*, *woelig*. — *unruhig*, *tobend*. — *inquiet*, *tumul-tueux*.

TURN, s. *draai*, m. *het draaijen*, *zwenken*, *keeren*, *wen-den*, n. *draaijing*, *zwenking*, *wending*, *kromming*; *ver-andering*, *omwenteling*, *wisseling*, f.; *het op- en neder-gaan*, n.; *toer*, *keer*, m. *beurt*, *rij*, *opvolging*; *sport*, f. *trap*, m.; *wandeling*, f. *gang*, *loop*, m. *toetje*, *reisje*, *toertje*, n.; *rigting*; *vorming*, f. *vorm*, m. *gestalte*; *ge-steldheid*, *stemming*, *luim*, *neiging*, *bezigheid*, f. *wan-del*, m.; *vergelding*, *dienst*, f. *dienstbetoon*, n. *vriende-lijkheid*, f.; *voornal*, *geval*, n. *daad*; *poets*; *part*, f. *voordeel*; *doel*, n.; *doorslag*, m. — *das Drehen*, *Wenden*, *die Drehung*, *Wendung*, *Schwingung*, *Windung*, *Krüm-mung*; *Veränderung*, *Verwandlung*, *der Wechsel*; *das Auf- und Niedergehen*; *die Reihe*, *das Mal*, *die Folge*, *Ordnung*; *Staffel*; *der Spaziergang*, *Gang*, *Lauf*; *die kleine Reise*, *Tour*, *die Richtung*; *Bildung*, *Form*, *Gestalt*, *Be-schaffenheit*; *Stimmung*, *Laune*, *Neigung*; *das Geschäft*; *der Wandel*; *die Vergeltung*, *der Dienst*, *die Dienstleist-ung*, *Gefälligkeit*; *das Ereigniss*, *die That*; *der Streich*; *Vortheil*; *Zweck*; *Ausschlag beim Wägen*. — *action de tourner*, f. *tournoiement*, *mouvement en rond*, *tour*, m.; *courbure*, *sinuosité*, f. *changement*, *mouvement*, m. *révo-lution*, *variation*; *action de monter et de descendre*, f.; *tour*, m.; *fois*, *file*, *suite*, f.; *degré*, m. *gradation*; *promenade*, *marche*, *course*, f. *cours*, m. *tournée*, f. *petit voyage*, *tour*, m.; *direction*; *formation*, *forme*, *tournure*, *figure*; *situation*, *assiette*, *disposition*, *humeur*, f.; *goût*, m.; *occupation*; *conduite*; *rétribution*, *rémunération*, f.; *service*, m. *complaisance*; *affaire*, f.; *cas*, *fait*; *tour*, *trait*, *profit*; *but*; *surpoids*, m. ONE GOOD — DESERVES ANOTHER, *de eene dienst is de andere waard*. — *eine Ge-fälligkeit ist der andern werth*. — *à beau jeu beau retour*. AT EVERY —, *bij elke gelegenheid*. — *bei jeder Gelegenheit*. — *à tout propos*, *à tout bout de champ*, *à tout moment*. IT IS UPON THE — OF TWELVE, *het is op slag van twaalfen*. — *es ist gleich Zwölf*. — *midi (minuit) va sonner*.

TURN, va. et n. *draaijen*, *wenden*, *rieten*, *keeren*, *om-keeren*, *veranderen*; *zich draaijen enz.*; *verkeeren*, *in-slaan*, *omslaan*, *vormen*, *eene gedaante geven*; *buigen*, *verleggen*, *omzetten*, *verwisselen*, *overdragen*; *bederven*, *zuur worden*, *misselijk worden*, — *maken*, *dol maken*,

het hoofd op hol maken; teruggeven, vergelden; omroeren; eenen stand kiezen; terugkeeren, uitvallen, eindigen. — drehen, lenken, wenden, richten, keeren, umwenden, ändern; sich drehen u. s. w.; einkehren, einschlagen, lenken, umschlagen, dreheln, formen, bilden, gestalten, umbiegen, sich umlegen, verkehren, umsetzen, verwandeln, umändern, übertragen, verderben, sauer werden, schwindeln, Schwindel —, Ekel bekommen, — erregen, toll machen, den Kopf verdrehen, bethören; zurückgeben, vergelten; umrühren; einen Stand erwählen; umsatteln; ausfallen, enden. — *tourner, mouvoir en rond, diriger, conduire, changer, retourner, tourner ailleurs, détourner; se tourner etc.; entrer, redoubler, renverser; faire au tour, former, donner une façon; recourber; se renverser, changer, se métamorphoser; rétorquer; se gâter, tourner; s'aigrir; avoir des vertiges, avoir —, donner des nausées; rendre fou, faire tourner la tête; rendre, rémunérer; remuer; choisir une position; tomber, finir.* — **A CORNER**, eenen hoek omslaan. — um eine Ecke biegen, — lenken, — umlenken. — *tourner un coin.* — **ABOUT**, omdraaijen, omkeeren, wenden, omleggen; overleggen. — umdrehen, umkehren, umwenden, umlegen; überlegen. — *tourner; tourner; considérer.* — **ADRIFT**, verlaten, weggagen, aan land zetten. — verlaten, verjagen, aussetzen. — *abandonner, chasser, mettre à terre.* — **AGAIN**, zich omkeeren; zich verdedigen. — sich umkehren; sich vertheidigen. — *tourner tête; se défendre.* — **AWAY**, afwenden, afwijzen, verjagen; wijken, vlugten; eene partij verlaten. — abwenden, abweisen, weggagen; entweichen; entfliehen; eine Partei verlaten. — *détourner, chasser; céder, prendre la fuite; quitter un parti.* — **BACK**, terugkeeren, teruggaan, omkeeren; teruggeven. — zurückkehren, — gehen; umkehren; zurückgeben, erwiedern. — *s'en retourner; rendre.* — **BACKS**, den rug toekeeren, de vlucht nemen; verlaten. — den Rücken wenden, Fersengeld geben, fliehen; verlaten. — *tourner le dos, s'enfuir; désertir.* — **BANKRUPT**, bankroet maken, — spelen. — bankrott machen, falliren. — *faillir, manquer.* — **COAT**, afvallig worden, (iemand) verlaten. — abtrünnig werden. — *désertir, abandonner.* — **DOWN**, in-, neder-, omslaan. — einschlagen, umschlagen. — *plier, redoubler.* — **HEAD**, front maken, voor den dag komen. — Fronte machen, einem unter die Augen treten. — *faire front, tourner tête.* — **HOME**, naar huis keeren, — zenden. — nach Hause —, heim keeren. — schicken. — *s'en retourner, renvoyer.* — **IN**, zijnen intrek nemen; omkeeren; naar binnen keeren, inslaan; mar. naar kooi gaan. — einkehren, umwenden; einwärts wenden. — drehen, einschlagen; mar. sich zur Ruhe legen. — *entrer, tourner, plier; mar. se coucher.* — **IN AND OUT**, kronkelen, in bogten loopen. — sich winden, sich krümmen. — *serpenter.* — **INTO**, veranderen, verwisselen, omzetten, overzetten; worden. — verwandeln, umsetzen, übersetzen: werden. — *changer, traduire; se faire, se rendre.* — **INSOLVENT**, voy. **TURN BANKRUPT.** — **INTO RIDICULE**, belagchelijk maken, in een bespottelijk daglicht stellen. — plaatsen. — ins Lächerliche ziehen, lächerlich machen. — *tourner en ridicule.* — **INTO THE RANKS**, mil. door de spitsroeden laten loopen. — Gassen laufen lassen. — *faire passer les baguettes.* — **LOOSE**, laten varen, opgeven. — fahren lassen. — *relâcher.* — **OF**, overschrijden, zich verwijderen. — überschreiten, sich wegwenden. — *passer, outrepasser, céder.* — **OFF**, afwenden, afkeeren; wegzenden, lostaten; zich verwijderen, afscheid nemen. — wegwenden, weglenken, fortschicken, entlassen; sich wegwenden, Abschied nehmen. — *détourner, se défaire, renvoyer, donner le congé; dire adieu, prendre congé.* — **OUT**, uitwerpen, weggagen; hooger bieden; uitvallen, in een ander schip overladen; uitstorten. — herauswerfen, hinausjagen; ausbieten; ausfallen; in ein anderes Schiff packen; stürzen, umstürzen. — *chasser, renvoyer, expulser; encherir sur; sortir; charger d'un vaisseau dans un autre; vider.* — **OUT OF DOORS**, de deur uitzetten, — wijzen. — zur Thür hinauswerfen. — *mettre à la porte.* — **OUT TO THE WORLD**, in de wijde wereld zenden, de wereld inzenden, verlaten. — in die weite Welt schicken. — *expulser, abandonner.* — **OVER**, omkeeren, omslaan, doorloopen; schuiven op. — umwenden, umblättern, durchlaufen; schieben auf. — *tourner, parcourir; rejeter sur.* — **OVER A NEW LEAF**, eene andere levenswijze aannemen, van levensgedrag veranderen; zoete broodjes bakken. — sein Leben ändern; gelindere Saiten aufziehen. — *changer de vie; filer doux.* — **OVER!** int. keerom! — schlage um! — *verte! tournez!* — **OVER TO**, of-, uit-, overleveren, overhandigen, terugzenden. — überliefern, einhändigen, zurückgeben. — *remettre, renvoyer à.* — **PALE**, verbleeken. — erblassen. — *pâlir.* — **PUTRID**, verrotten. — faul werden, verfaulen. — *pourrir, se putrifier.* — **REINS**, omwenden. — umwenden. — *tourner.* — **ROUND**, omdraaijen, opwinden. — herumdrehen, aufwinden. — *tourner, tordre.*

TURN SHORT, ophouden, kort houden. stilstaan, steken blijven, blijven staan, niet kunnen vooruitkomen. — innehalten,

einhalten; nicht fortkommen können. — *arrêter, ne pas réussir.* — **SICK**, ziek worden. — krank werden. — *tomber malade.* — **TAIL**, weglloopen; uitvlugten zoeken. — davonlaufen; Ausflüchte suchen. — *échapper; chercher des subterfuges.* — **THE BRAIN**, dol maken, het hoofd op hol brengen. — toll machen, den Verstand verrücken. — *tourner la cervelle, rendre fou.* — **THE HEAD**, van het verstand berooven; draaiingen veroorzaken, misselijk maken. — den Kopf verrücken; schwindelig maken. — *tourner la tête; démonter la cervelle, donner des vertiges.* — **THE PENNY**, zijne gelden goed beleggen. — sein Geld gut anlegen. — *placer bien son argent.* — **THE SCALE**, de weegschaal doen overhellen. — der Wegschale den Ausschlag geben. — *faire trébucher —, faire pencher la balance.* — **THE STOMACH**, misselijk maken, — worden. — übel machen, — werden. Ekel erwecken. — *avoir —, faire mal au cœur.* — **TO**, zich wenden —, keeren naar, zijne toevlugt nemen tot; worden; veranderen in; eindigen, afloopen. — sich wenden —, drehen nach; Zuflucht nehmen; gereichen; sich umändern in; enden, ablaufen. — *se tourner, se changer; avoir recours, recourir à q., se réfugier près de q.; devenir; finir.* — **TO ACCOUNT**, — **TO ADVANTAGE**, com. goede rekening geven, voordeel aanbrengen. — gut ausfallen, Gewinn bringen. — *donner bon compte, profiter.* — **TO GRASS**, in de weide brengen. — grasen lassen, auf die Waide treiben. *faire paître.* — **TO WINDWARD**, mar. dicht bij den wind zeilen. — dicht bei dem Winde segeln, den Wind abkniffen. — *pincer le vent.* — **TOPSY-TURVEY**, het onderste boven keeren; buutelen. — unterst zu oberst keeren; einen Parzelbaum machen. — *mettre sens dessus dessous; culbute.* — **TURK**, zwaarmoedig worden. — rappelküpisch —, melancholisch werden. — *devenir mélancholique.* — **UP**, opslaan, opleggen, omslaan, opbinden, overslaan, opzeilen. — aufschlagen, aufwenden, auflegen, umschlagen, aufbinden, überschlagen, aufsegeln. — *lever, relever, trousseur, remonter.* — **UP ONE'S NOSE**, den neus optrekken. — die Nase rümpfen. — *rechigner, faire la moue.* — **UPON**, betrekking hebben op, betreffen; vallen op. — sich richten auf, betreffen, sich drehen um; hingerathen. — *concerner, avoir rapport à; tomber sur.* — **UPSIDE DOWN**, het onderste boven keeren. — das Unterste zu Oberst keeren. — *bouleverser, tourner sens dessus dessous.* — **WHITE**, wit worden. — weiss werden. — *blanchir.*

TURN, va. et n. et s. **TO** — **THE TABLE UPON ONE**, TO GIVE — **FOR** —, iemand met gelijke munt betalen. — Gleiches mit Gleichem vergelten. — *rendre la pareille.* **TURNED UP**, vrijgesproken bij gebrek aan bewijs. — aus Mangel an Beweisen freigesprochen. — *acquitté faute de preuves.* **THE QUESTION TURNS UPON THIS POINT**, de vraag loopt over (betreft) dit punt. — die Frage dreht sich darum. — *la question roule sur ce point.* **A TURNED UP NOSE**, een wipneus. — eine Stulpnase. — *un nez retroussé.* **THE WEATHER TURNS FAIR**, het weder heldert op, — wordt schoon. — es wird noch schönes Wetter. — *le temps se remet au beau.*

TURN-AGAIN, s. blinde steeg, f. keurweer, m. — das Sackgässchen, der Kehrvieler. — *cul-de-sac, m.* — **BACK**, s. vlugteling, m. — der Fliehende, Flüchtling. — *fuyard, m.* — **BENCH**, s. draaibank, f. — die Drehbank, Drechselbank. — *tour, m.* — **BROACH**, s. spiddraaijer, m. — der Bratenwender. — *tourne-broche, m.* — **COAT**, s. afvallige, wegllooper, vlugteling; falievouwer, m. — der Abtrünnige, Renegat, Ausreisser; Achselträger. — *déserteur, apostat, renégat, fuyard; homme qui a tourné casaque, homme faux, m.* — **ED**, a. geschikt, gedraaid; stomp. — geschikt, geordnet; umgewendet, omgelekt; stumpf. — *fait; tourné; rebouché.* — **ED UP**, a. opgeschort. — aufgestulpt. — *retroussé.* — **ER**, s. draaijer, m. — der Dreher, Drechsler. — *tourneur, m.*

TURNESOLE, s. bot. zonnebloem, f. — die Sonnenblume. — *tournesol, m.*

TURNING, s. het draaijen, n. kromming, wending, buiging, f.; hoek, m. — das Drehen, Drechseln, Krummen, Wenden, die Biegung; Ecke. — *action de tourner, f. détour, tour, coin, m.* — **JOINT**, s. an. wervelbeen, n. — das Wirbelbein. — *vertèbre, f.* — **LATH**, s. voy. **TURNBENCH**. — **NESS**, s. wankelmoedigheid, f.; omweg, m. achterdeurtje, n. uitvlugt, f. — der Wankelmuth; Winkelzug, die Ausflucht. — *inconstance, f.; détour, prétexte, m.* — **TOOLS**, s. pl. draaijers gereedschappen, n. pl. — das Drechslergeräth, die Drechslerinstrumente. — *instruments de tourneur, m. pl.*

TURNIP, s. raap, f. knol, m. — die Rübe, Runkelrübe, Steckrübe. — *navet, m.* **TO GIVE ONE** — **S**, sich iemand van den hals schuiven. — sich jemanden vom Halse schaffen. — *se défaire de q.* — **CABBAGE**, s. koolraap, f. — der Kohlrab, Rübenkohl. — *chou-rave, m.* — **ROOTED-CABBAGE**, s. knolkool, f. — die Erdrübe, Kohlrübe. — *chou-navet, m.* — **SEED**, s. raapzaad, n. — der Rübensamen. — *graine de navet, f.*

TURNIQUET, s. voy. **TOURNIQUET**, 1re partie.

TURNKEY, s. sluiser, cipier, m. — der Schliesser, Gefängniswärter. — *guichetier, géôlier*, m.
 TURN-OUT-PLACE, s. plaats waar men wijken kan, f. — der Ausweichplatz. — *place pour se ranger*, f.
 TURNPIKE, s. slagboom, voetangel; draai-, kruisboom, m. — der Schlagbaum; die Fussangel; das Drehkreuz, Sperrkreuz. — *barrière, chausse-trape*, f. *tourniquet*, m.
 -PIKE-ROAD, s. groote weg, m. — die Chaussee, Kunststrasse. — *chaussée*, f.
 TURN-SCREW, s. schroevendraaijer, m. — der Schraubenzieher. — *tourne-vis*, m. —SPIT, s. dashond; spitdraaijer, m. — der Dachshund; Bratenwender. — *basset*; *tourne-broche*, m. —SICK, a. duizelig. — schwindelig. — *vertigineux*. —SOL, s. bot. zonnebloem, f. — die Sonnenblume. — *tournesol*, m. —STILE, s. draaiboom, kruisboom, m. — der Drehbaum, Kreuzbaum. — *tourniquet*, f.
 TURPENTINE, s. terpentijn, m. — der Terpentijn. — *térébenthine*, f. —TINY, a. van terpentijn. — von Terpentijn. — *de térébenthine*.
 TURPITUDE, s. schandelijkheid, laagheid, f. — die Schandlichkeit, Schande. — *turpitude, bassesse, laidur, infamie*, f.
 TURQUOIS, s. voy. TURQUOISE, 1re partie.
 TURR, vn. kirren. — gurren, schlagen. — *roucouler*.
 TURNEL, s. bodemtrekker, m. — der Zargzieher, Bodenzieher, Zugbohrer. — *tirefond*, m.
 TURRET, s. torentje, n. gevangenis, f. — das Thürmchen, der Kerker, Thurm. — *tourelle, f. donjon*, m. —ED, a. als een torentje. — thurmförmig, thurmähnlich, mit Thürmchen. — *formé comme une tourelle*.
 TURTLE, s. hn. tortelduif; zeeschildpad, f. — die Turteltaube; Seeschildkröte. — *tourterelle; tortue de mer*, f. —, schildpadsoep, f. — die Schildkrötensuppe. — *soupe à la tortue*, f. —DOVE, s. hn. voy. TURTLE.
 TUSCAN, a. arch. THE — ORDER, de toskaansche bouworde. — die toskanische Säulenordnung. — *l'ordre toscan*.
 TUSH! int. bah! kom! stil! zwijg! foei! — pah! ach was! ei! still! schweige! pfui! — *tarare! fi! fidonc! chut!*
 TUSK, s. hn. stokvisch, m. — der Dorsch. — *merluce*, f. —, slagtang, m. — der Hauer. — *défense*, f. —, vn. de tanden laten zien, tandenknarsen. — die Zähne fletschen, — knirschen. — *faire voir* —, *grincer les dents*. —ED, a. met slagtangden gewapend. — mit Fangzähnen —, mit Hauern bewapnet. — *armé de défenses*. —S, s. pl. slagtangden, voortanden, m. pl. — die Fangzähne, Hauer, Vorderzähne, pl. — *défenses, crochets*, f. m. pl. —Y, a. voy. TUSKED.
 TUSSEL, va. fronsen; vouwen. — rümpfen; falten. — *froncer; plier*.
 TUSSUCK, s. boschje, kuifje, n. — das kleine Gebüsch, der Grasbüschel. — *bouquet, m. touffe*, f.
 TUSTLE, TUSSLE, s. twist, strijd, m. — der Lärm, Streit. — *débat, m. dispute*, f.
 TUT, s. rijksappel, m. — der Reichsapfel. — *monde, globe*, m. —! int. voy. TUSH.
 TUTELAGE, s. voogdijschap, minderjarigheid, f. — die Vormundschaft, Unmündigkeit. — *tutelle, minorité*, f.
 TUTELAR, —Y, a. voy. TUTÉLAIRE, 1re partie. —ANGEL, s. beschermengel, m. — der Schutzengel. — *ange tutélaire*, m. — GENIUS, — SPIRIT, s. beschermgeest, geleigeest, m. — der Schutzgeist. — *génie tutélaire*, m. — GOD, — GODDESS, s. beschermgod, m. —godin, f. — der —, die Schutzgott, —göttinn. — *dieu* —, *déesse tutélaire*, m. f.
 TUTELE, s. voy. TUTELAGE.
 TUT-MOUTHED, a. ene dikke onderlip hebbende. — mit hängendem Untergesicht. — *lippu*.
 TUTOR, s. voogd, opzichter; hofmeester; onderwijzer, m. — der Vormund, Aufseher, Vorgesetzte; Hofmeister; Lehrer. — *tuteur, préposé; maître d'hôtel; gouverneur, précepteur*, m. —, va. onderwijzen, leeren, teregtzetten; den post van hofmeester vervullen. — unterrichten, belehren, beaufsichtigen; hofmeistern. — *instruire, enseigner, corriger; faire le maître d'hôtel*. —AGE, s. voogdijschap, f. opzigt, onderwijs, n. — die Vormundschaft, Beaufsichtigung, Aufsicht, Hofmeisterschaft. — *tutelle, f. préceptorat*, m. —ED, a. onder voogdijschap, onder curatele. — beaufsichtigt; bevormundet. — *sous tutelle*. —ESS, s. voogdes, onderwijzeres, f. — die Vormünderinn, Lehrerinn. — *tutrice, gouvernante, institutrice*, f. —SHIP, s. voy. TUTORAGE.
 TUTRESS, TUTRIX, s. voy. TUTORESS.
 TUTSAN, s. bot. struikachtig St. Janskruid, n. — das chinesische Johanniskraut. — *millepertuis de la Chine*, m.
 TUTTI, s. pl. mus. koor, n. allen te zamen. — der Chor, alle zusammen. — *chœur, ensemble*, m.
 TUTY, s. ruiker, m. — der Strauss. — *bouquet*, m. —, min. ertsasch, bloem van koper, f. — die Tutie, der Zinkkalk, Ofenbruch. — *tutie, spode, f. oxyde de zinc*, m.
 TUZ, s. zijlok, f. — die Seitenlocke. — *boucle de tempe*, f.
 FUZZY, s. voy. TUTY.

TWAIN, a. twee, beide. — zwei, beide, paar. — *deux; paire*.
 TWANG, s. trillend geluid, n. schelle —, scherpe toon, — klank; wansmaak, m.; gemaakte uitspraak; lucht, f. — der gellende —, scharfe Ton, Singsang, Klingklang, die schlechte —, affectierte Aussprache; das Erdröhnen. — *son aigu, mauvais goût, mauvais accent, accent nasillard*, m. *prononciation vicieuse*, f.; *évent*, m. TO SPEAK WITH A —, door den neus spreken. — durch die Nase reden. — *nasiller, avoir un mauvais accent, parler du nez*. —! int. tang! flap! — kling! klang! — *crac! flap!* —, vn. et a. klinken, trillen, weërgalmen; doen klinken, klappen met. — klingen, klatschen, erdröhnen, gelten, — lassen. — *rendre un son aigu, claquer, faire claquer*. —LE, vn. et a. voy. TWANG. —LING, a. klinkend. — klingelnd, klimpernd. — *tintant*. —LING-JACK, s. slecht vioolspeler, krasser, m. — der schlechte —, elende Fiedler, Esel auf dem Dudelsack. — *racteur, ménétrier*, m.
 TWANK, va. doen klinken. — klimpern lassen. — *faire rendre un son*.
 TWAT, s. schaamdeelen der vrouw, n. pl. — der weibliche Scham. — *parties de la femme*, f. pl.
 TWATTLE, vn. babbelen, snappen. — plaudern, schwatzen. — *caqueter, jaser, babiller*. —BASKET, TWATTLING-HOUSEWIFE, —GOSSIP, s. teutkous, babbeltoot, babbelaarster, kakelaarster, f. — die Plaudertasche, Schwätzerinn. — *caquetteuse, babillarde*, f.
 TWAY-BLADE, s. bot. tweeblad, n. — das Zweiblatt. — *hermin, ophris*, m.
 TWEAGUEY, a. ergerlijk, woedend. — ärgerlich, wüthend. — *fdché, enragé*.
 TWEAK, (TWEAG), s. kneep, ergernis, verlegenheid, klem, f. nood, m. — der Zwick, Kniff, Aerger, die Klemme, Noth. — *pinçure, peine, f. embarras*, m. TO BE IN A SAD —, bijster in het naauw zijn. — in die Klemme sein. — *être dans un terrible embarras, être dans la nasse, être dans le bourbier*. —, va. knippen, bij den neus trekken. — kneipen, zwicken, zupfen. — *pincer, tirer par le nez*.
 TWEEDLE, vn. fiedelen, zacht spelen. — fiedeln, geigen, dudeln. — *jouer doucement*.
 TWEEL, TWEELD CLOTH, s. getrokken lijnwaad, n. — die gezogene Leinwand. — *toile tirée*, f.
 TWEZERS, s. pl. haartang, f. — das Zängelchen, die Haarzange. — *pincettes*, f. pl.
 TWELFTH, a. twaalfde. — zwölfte. — *douzième*. —LY, adv. ten twaalfde. — zwölfstens. — *en douzième lieu*. —DAY, —TIDE, s. Driekoningendag, m. — der heilige Dreikönigstag. — *les Rois*, m. pl.
 TWELVE, s. twaalf; dozijn; formaat in-12°, (duodecimo), n. — die Zwölf; das Dutzend; Duodezformat. — *douze, m.; douzaine, f.; in-douze, m.* —, a. twaalf. — zwölf. — *douze*. —MEN, s. pl. gezworenen, m. pl. regtbank van gezworenen, f. — die Geschwornen, pl. das Geschwornengericht, die Jury. — *jurés, m. pl. jury, m.* —MOUTH, s. jaar, n. — das Jahr. — *an, m. année, f.* —PENCE, s. engelsche schelling, m. — der englische Schilling. — *schilling (douze sous) sterling, m.* —SCORE, a. twaalf maal twintig, twee honderd veertig. — vier Schock, zwölf Mal zwanzig, zweihundertvierzig. — *deux cent quarante*.
 TWENTIETH, a. twintigste. — zwanzigste. — *vingtième*.
 TWENTY, s. twintigtal, n. — die Stiege. — *vingtaine, f.* —, a. twintig. — zwanzig. — *vingt*. —FOURS, s. pl. formaat in 24°, n. — das Vierundzwanzigstel-Format. — *in-vingt-quatre, m.*
 TWIBILL, s. hellebaard, m.; breekijzer, n. koevoet, m. — die Hellebarde; das Brecheisen, der Kuhfuss. — *hallebarde; besaigué, bisagué, pince, f. levier, m.* —ED, a. met eenen hellebaard gewapend. — mit einer Hellebarde bewapnet. — *armé d'une hallebarde*.
 TWICE, adv. tweemaal, dubbel. — zweimal, zweifach, doppelt. — *deux fois, doublement*. IF THINGS WERE TO BE DONE —, ALL WOULD BE WISE, door schade wordt men wijs. — durch Schaden wird man klug. — *dommage rend sage*. —FOLD, a. verdubbeld, tweevoudig. — gedoppelt, doppelt, zweifach. — *double*. —TOLD, a. tweemaal verhaald, bij herhaling gezegd, herhaald. — zweimal erzählt, wiederholt. — *raconté une seconde fois, dit deux fois, répété*.
 TWIDDLE, va. zacht aanraken, — bewegen. — sanft berühren, — begreifen. — *toucher* —, *tâter doucement*. —POOF, s. verwijfd man, m. — der weibische Mensch. — *homme efféminé*, m.
 TWIFALLOW, va. tweebraken. — zweibrachen. — *biner*.
 TWIFOLD, a. voy. TWOFOLD.
 TWIG, s. twijg, f. takje, n. gaarde, f. — der Zweig, Schössling, die Ruthe, Gerte. — *jet, rejeton, m. verge, baguette, f.* —WHIP, s. roede, f. — die Rohrpeitsche. — *baguette, gaule, f.*
 TWIGGEN, a. van twijg gevlochten. — aus Zweigen —, aus Ruthen —, mit Ruthen umflochten. — *plein de pleyons, fait de petites branches*. —BOTTLE, s. matten flesch, f. — die Korbflesche, Weidenflasche. — *bouteille clissée, f.*

TWIGGY, s. vol twijgen, vol takken. — zweigig, ästig, voll Zweige. — *plein de rejetons*.
TWIGHT, va. et n. binden, overmeesteren; berispen. — binden, bändigen; vorwerfen. — *lier, dompter; réprimander*.
TWILIGHT, s. schemering, f. schemerlicht, n. — das Zwi-licht, die Dämmerung. — *crépuscule*, m. —, a. scheme-
rend, tusschen licht en donker, duister, in de schemering.
— dämmernd, in der Dämmerung, halbdunkel. — *sombre, obscur, dans le crépuscule, entre chien et loup*.
TWILL, s. spool, f. garenklos, m. — die Spule, Spindel. —
bobine, f. *fuseau*, m. —, va. weven, keperen. — weben,
köpern. — *tisser, donner le grain, croiser*. — **ED**, a. geke-
perd. — geköpert. — *croisé, à grains*.
TWIN, s. tweeling, m. et f. — der Zwilling. — *jumeau*, m.
jumelle, f. —, va. et n. tweelingen baren, — ter wereld
brengen; als tweeling geboren worden; gepaard zijn, bij
elkander behooren. — Zwillinge gebären, — werfen, zu-
gleich geboren werden; gepaart sein, zusammengehören.
— *mettre au monde des jumeaux, accoucher de jumeaux, faire deux petits à la fois; être né —, naître jumeau avec un autre; aller ensemble*. — **BORN**, a. als tweeling geboren.
— zwillingsbürtig. — *né avec un autre*. — **BROTHER**, s.
tweelingbroeder, m. — der Zwillingsbruder. — *frère jumeau*, m.
TWINE, s. garen, naaigaren, zeilgaren, getwijnd garen;
snoer, n. krans, m.; kronkeling; omhelzing, f. — das
Garn, Nähgarn, Segelgarn, der Zwirn; die Schnur, der Kranz;
die Umschlingung; Umarmung. — *fil, fil à coudre, fil à voile, fil retors*, m.; *guirlande, couronne*, f.; *embrassement*,
m. —, va. et n. ineenvlechten, in elkander draaijen,
binden, twijnen; vereenigen, omslingeren, zich vereeni-
gen. — zusammendrehen, — flechten, zwirnen, binden,
schlingeln, winden, sich winden, sich vereinigen. — *en-
tortiller, entrelacer, retordre, s'entrelacer, s'entortiller, se joindre*. —, fig. scheiden. — trennen. — *séparer*. — **ABOUT**,
omvatten, omslingeren, zich slingeren. — umschlingen,
umfassen, sich herumwinden. — *embrasser, entortiller*.
TWINGE, s. steek, kneep, m. kwelling, hevige pijn, f. —
der Zwick, Stich, Biss, die Qual. — *point*, m. *morsure*,
f. *tourment*, m. *douleur aiguë*, f. —, va. knippen, ste-
ken, kwellen. — kneipen, zwicken, stechen, quälen. —
pincer, piquer, tourmenter.
TWINK, s. oogwenk, blik, m. — der Augenblick, Blick. —
clin d'œil, clignotement de l'œil, m.
TWINKLE, vn. vonkelen, flikkeren, blinken; knipoogen. —
blinken, blinzeln, funkeln; glänzen, zwinken. — *étinceler, briller; cligner*. —, — **ING**, s. vonkeling, f.; blik, oogen-
blik, oogwenk, m. — das Blinken, Blinzen; der Blick,
Augenblick. — *lumière étincelante, scintillation*, f.; *clin d'œil*, m. — **ING**, a. vonkelend, blinkend. — glänzend,
blinkend, blinzeln, funkelnd. — *étincelant, brillant*.
TWINGLING, s. tweelinglam, n. — das Zwillingslamm. —
agneau jumeau, m.
TWINNED, a. te gelijk geboren, gepaard, vereenigd. — zu-
gleich geboren, gepaart, vereint. — *jumeau, jumelle, joint*. — **NER**, s. vader —, moeder van tweelingen, m. f.
— der Zwillingsvater, die Zwillingsmutter. — *père —, mère de jumeaux*, m. f. — **NING**, s. het ter wereld brengen
van tweelingen, n. — das Gebären von Zwillingen. — *bes-
sonnade*, f. — **ROSE**, s. tweelingroos, f. — die Zwillingsrose.
— *rose jumelle*, f. — **SISTER**, s. tweelingzuster, f. — die
Zwillingschwester. — *sœur jumelle*, f.
TWIRE, vn. et a. flikkeren, blinken; zingen, kwelen; toe-
lagchen. — flimmern, blinken; singen, zwitschern;
lächeln, zuwinken. — *étinceler; chanter, gazouiller; sourire à*.
TWIRL, vn. et a. draaijen, rond-, omdraaijen. — um-
drehen, herumdrehen, querlen. — *tournoyer, tourner, remuer avec le moulinet*. —, s. draaijing, wending, f.
omdraai, m. — die Umdrehung, Wendung; das Gewinde,
der Wirbel. — *tournoiement, tour*, m. **GIVE IT A —**, draai
het om, geef der zaak eene andere wending. — drehe es
herum. — *tournez-le*. — **ED**, a. gedraaid. — gedreht. —
tournoyé. — **ING-STICK**, s. draaistok, m. — der Querl. —
moulinet, m.
TWISS, s. water-, kamerpot, m. — der Nachtopf. — *pot de chambre*, m.
TWIST, s. tweorn, twijn, m. draaijing; vlecht, f. snoer, n.;
streng, f. garen, touw, n. draad, m. — das Zusam-
menflechten, Drehen, Zwirnen, die Verflechtung, Ver-
strickung; Flechte, Schnur, das Maschinengarn; der Faden,
Bindfaden. — *action de tordre; tresse, f. collier, cordon, cordonnet, fil*, m. —, omdraaijing, f. draai, m. — die
Umdrehung, Verwicklung. — *contorsion, f. tortillement*,
m. —, va. et n. vlechten, draaijen, winden, wikkelen,
spinnen, verbinden, wringen, twijnen; omwinden, om-
vlechten; verdichten, verzinnen. — flechten, drehen, winden,
wickeln, spinnen, verbinden, durchschlingen, zwirnen,
umwinden, verflechten; erdichten, aussinnen. — *tresser, tourner, retordre, entrelacer, entortiller, filer, joindre, tordre, entourner, cordonner; controuver, inventer*. — **ED**,

a. gevlochten, gesponnen, getwijnd. — geflochten, ge-
sponnen, gezwirnt. — *tressé, filé, tordu*. —, fig. gehan-
gen. — gehenkt. — *pendu*. — **ER**, s. twijner, lijndraaijer;
m.; twijnwerktuig, spintuig, n. — der Seiler, Twist-
spinner; die Drehmaschine, Spinnmaschine, das Drehzeug.
— *cordier, tordeur; moulin à filer*, m. — **ING OF THE GUTS**, s. méd. darmjicht, f. — die Darmgicht, das Mi-
serere. — *miserère*, m.

TWIT, vn. verwijten, voorhouden, toeduwen, onder den neus
wrijven. — vorwerfen, vorrücken, einen Vorwurf machen;
in die Nase reiben. — *faire des reproches, jeter au nez*.
—, s. verwijt, n. — der Vorwurf. — *reproche*, m.

TWITCH, s. trekking, f. trek; kneep, m. — das Zupfen,
Wegreissen; der Zwick, Kniff. — *tiraillement*, m.; *peine*,
f. —, va. knippen, trekken. — zupfen, zerren, zwicken,
kneipen. — *pincer, tirer, tirailler*. — **ERS**, s. pl. knijpers,
m. pl. — die Tuchscheren. — *forces*, f. pl. — **GRASS**, s. bot.
hondsgras, kweekgras, n. — das Queckgras, Hundegras.
— *chien-dent*, m.

TWITTER, vn. kwelen, tjilpen, sjilpen; meesmuiten; trillen,
trek hebben. — zwitschern, kichern; vor Begierde zittern,
sich sehnen, gelüsten. — *gazouiller, ricaner; s'impac-
tenter, avoir une fantaisie, avoir un désir subit*. —, s.
gekwel, gesjilp, n.; *trilling*, f.; *aanval; angst*, m.
vrees, f.; *trek, lust*, m. — das Zwitschern, Kichern;
Zittern; der Anfall, Paroxysmus; die Bangigkeit, Angst;
Sehsucht. — *gazouillement; tremblement; accès*, m.; *peur*,
f.; *désir*, m. — **ING**, s. meesmuiting, f. — das Gekicher,
Zwitschern. — *ricanement*, m. — **LIGHT**, s. schemering,
f. — das Zwielicht, die Dämmerung. — *crépuscule*, m.

TWITTING, s. voy. TWIT. — **LY**, adv. op eenen verwijtenden
toon. — vorwurfsweise. — *en reprochant*.

TWITTLE-TWATTLE, s. gesnap, gebabbel, n. — das Geschwätz,
Gewäsch. — *caquet, babil*, m.

TWO, a. twee. — zwei. — *deux*. — **AND** —, twee aan twee,
paarsgewijze. — paarweise. — *deux à deux*. **TO KILL —**
BIRDS WITH ONE STONE, TO STOP — GAPS WITH ONE
BUSH, twee vliegen in één klap slaan. — zwei Fliegen
mit einer Klappe schlagen. — *faire d'une pierre deux coups*.
IN A DAY OR —, binnen eenige dagen. — in einigen Tagen.
— *dans peu de jours*. — **BACKED**, a. met twee ruggen. —
mit zwei Rücken. — *qui a deux dos*. — **BEDDED**, a. met
twee bedden. — mit Zwei Betten. — *à deux lits*. — **DECKER**,
s. mar. tweedekker, m. — der Zweidecker. — *vaisseau à deux*
ponts, m. — **EDGED**, a. tweesnijdend. — zweischneidig. —
à deux tranchants. — **FACED**, a. met twee aangezichten; fig.
valsch. — mit Zwei Gesichtern; fig. falsch. — *à deux vi-
sages; fig. faux*. — **FISTED**, a. vierkant, grof. — vier-
schrötig, derb. — *grossier, carré*. — **FOLD**, a. dubbel, twee-
voudig. — zwiefach, zweifältig, doppelt. — *divisé en deux*.
double. — **FRAME-SAW**, s. handzaag, f. — die Stosszäge. —
égohine, f. — **GILD**, s. verdubbelde boete, f. — die doppelte Busse,
das doppelte Strafgeid. — *amende double*, f. — **HANDED**, s.
groot, sterk, vierkant, lomp, stevig, grof. — derb, fest, grof,
handfest, plump, vierschrötig. — *grand, gros, fort*. — **HAN-**
DEDSWORD, s. slagwaard, n. — der Flamberg, das grosse
Ritterschwert. — *espadon*, m. — **HANDLED**, a. met twee hand-
vatten, — hengsels. — zweihenkelig. — *à deux anses*.
— **INCHED**, a. twee duim lang. — zweizöllig. — *de deux pou-
ces*. — **LEAVED**, a. tweebladig. — zweiblätterig. — *à deux*
feuilles. — **LEAVED GATE**, s. poort met twee vleugels, f. —
das Thor mit zwei Flügeln. — *porte à deux battants*, f.
— **LEGGED**, a. tweebeinig. — zweibeinig. — *à deux jambes*.
— **LINED LETTER**, s. impr. titelletter, f. — der Titelbuch-
stabe. — *lettre onciale*, f. — **PENCE**, s. twee stuivers. —
zwei Stüber. — *deux sous*. — **PRONG**, a. met twee tanden. —
zweizinkig. — *à deux fourchons*. — **SHAPED**, a. met twee
ligchamen. — doppelteibig. — *à deux corps*. — **TONGUED**,
a. met twee tongen, valsch. — doppelzungig, falsch. —
double, faux. — **WHEEL-CHAISE**, s. rijtuig met twee wielen,
n. — das Cabriolet, Carriol. — *cabriolet*, m.

TYE, s. voy. TIE.

TYGER, s. voy. TIGER.

TYING, s. het binden, n. — das Binden. — *action de lier*, f.
TYKE, s. slechte hond; gemeene kerel, vlegel, m. — der
schlechte Hund, Köter; gemeine Kerl, Flegel. — *chien; vilain, gueux*, m.

TYLER, s. pannembakker; deurwaarder, deurwachter, m.
— der Ziegler, Ziegelbrenner; Thürhüter, Logenschliesser.
— *tuilier; huissier*, m.

TYMBAL, s. voy. TIMBALE, 1re partie.

TYMPAN, s. pauk, f.; trommelvel, n.; trommel, f. — die
Pauke; das Trommelfell; die Trommel. — *tympan; treuil; tambour*, m. — **IST**, s. paukslager; méd. windzuchtige, m.
— der Pauker; méd. Windsüchtige. — *timbalier; méd. hydrophique*, m. — **ITES**, s. méd. voy. **TYMPANITE**, 1re
partie. — **ITICAL**, a. méd. windzuchtig. — windsüchtig,
trommelsüchtig. — *qui a la tympanite*. — **IZE**, va. et n.
opspannen; trommelen, de pauken slaan. — aufspannen;
trommeln, pauken. — *tendre; battre le tambour*. — *la tymbale*. — **SHEET**, s. impr. timpaanblad, n. — der Ein-
strichbogen, Abziehbogen. — *retiration*, f. — **UM**, s. trom-

met, f.; an. *trommelvlies*, n. — die Trommel; an. das Trommelfell. — *tambour*; an. *tympa*, m. — y, s. *méd.* *trommel*-, *windzucht*, f. — die Trommelsucht, Windsucht. — *tympa*, *hydropisie sèche*, f.
 TYNE, vn. *sterven*. — *sterben*. — *mourir*. —, fig. *dooden*. — *töden*. — *tuer*.
 TINY, a. *gering*, *mager*, *dun*. — *geringe*, *winzig*, *dünn*. — *chétif*, *maigre*.
 TYPE, s. *beeld*, *voorbeeld*, *zinnebeeld*, n.; *stempel*, m.; *drukletter*, f. — das Bild, Vorbild, Muster, Sinnbild; Gepräge, der Typus, Stempel; Buchstabe, die Type, Letter. — *type*, *modèle*; *signe*, *symbole*, *emblème*; *poinçon*; *caractère*, m. *lettre d'imprimerie*, f. —, va. *zinnebeeldig* *voorstellen*. — *vorbidden*. — *figurer*. — METAL, s. *letterspijs*, f. — das Schriftmetall, Zeug. — *composition à caractères*, f.
 TYPHUS, s. *méd.* *voy.* *ce mot*, 1re partie.
 TYPIC, TYPICAL, a. —LY, adv. *verbeeldend*, *zinnebeeldig*; *als zinnebeeld*. — *vorbildlich*, *sinnbildlich*. — *typique*, *symbolique*, *allégorique*, *emblématique*; *dans un sens (cas) typique*, *d'une manière emblématique*. — NESS, s. *zinnebeeldige beteekenis*, f. — die vorbildliche Bedeutung. — *sens typique*, m.
 TYPIFY, va. *zinnebeeldig voorstellen*. — *vorbidden*, *bildlich vorstellen*. — *figurer*.
 TYPOCOSMY, s. *voorstelling der wereld*, f. — die Abbildung der Welt. — *représentation du monde*, f.
 TYPOGRAPHER, s. *boekdrukker*, m. — der Buchdrucker. — *typographe*, *imprimeur*, m. — GRAPHICAL, a. *zinnebeeldig*; *door den druk*; *gedrukt*. — *bildlich*, *vorbildlich*, *sinnbildlich*; *typographisch*, *gedrukt*. — *typique*, *emblématique*; *typographique*, *imprimé*. — GRAPHICALLY, adv. *naar de regelen der drukkunst*. — *in typographischer Hinsicht*. —

typographiquement. — GRAPHY, s. *voorbeeld*, n. *zinnebeeldige voorstelling*; *boekdrukkunst*, *boekdrukkerij*, f. — das Vorbild, die sinnbildliche Darstellung; Buchdruckerkunst, Buchdruckerei. — *représentation emblématique*; *typographie*, *imprimerie*, f.

TYRAN, s. *voy.* *ce mot*, 1re partie. — NESS, s. *geweldenaarster*, f. — die Tyrannin. — *femme tyrannique*, f. — NIC, — NICAL, a. *voy.* TYRANNIQUE, 1re partie. — NICALLY, adv. *als een tiran*. — wie ein Tyrann, auf tyrannische Weise. — *en tyrann*. — NICALNESS, s. *voy.* TYRANNIE, 1re partie. — NICIDE, s. *voy.* *ce mot*, 1re partie. — NING, a. *als een tiran handelende*. — den Tyrannen; spielend, tyrannisierend. — *tyrannisant*. — NIZE, va. *voy.* TYRANNISER, 1re partie. — NIZED, a. *onder een tiran*. — *tyrannisert*. — *sous un tyrann*. — NIZER, s. *voy.* TYRAN, 1re partie. — NOUS, a. *voy.* TYRANNIQUE, 1re partie. — NY, s. *tirannij*, *dwingelandij*, f. *geweld*, n. *willekeur*, *wreedheid*, f. — die Tyrannie, Eigenmacht, Gewaltthätigkeit, Willkürlichkeit, Zwangherrschaft, Härte. — *tyrannie*, *oppression*, *cruauté*, f.
 TYRANT, s. *tiran*, *dwingeland*, *alleenheerscher*, *geweldenaar*, *woestaard*, *wreedaard*, m. — der Tyrann, Gewalthaber, Despot, Zwingherr, Wüthrich. — *tyran*, *despote*, m.

TYRE, s. *voy.* TIRE.

TYRO, s. *beginner*, *nieuweling*, *aankomeling*, *leerling*, m. — der Anfänger, Neuling, Lehrling. — *apprenti*, *novice*, *commençant*, m. — CINY, s. *aanvang*, m. *begin*, n. *leertijd*, m. *eerste gronden*, m. pl. — der Anfang, Lehrstand, die Anfangsgründe, pl. — *commencement*, *apprentissage*, *noviciat*, m. *éléments*, m. pl.

TYTHE, s. *voy.* TITHE.

TZAR, s. *voy.* CZAR.

U.

UBER, s. *uier*, m. — das Euter. — pis, m. *tétine*, f. — ATE, va. *bevruchten*; *vermenigvuldigen*. — *befruchten*; *vielmachen*, *vermehren*. — fécond; multiplier. — OUS, a. *vruchtbaar*; *rijklijk*, *overvloedig*. — *fruchtbar*; *reichlich*, *üppig*, *übersüssig*. — fécond; abondant. — OUSNESS, — TY, s. *vruchtbaarheid*; *volheid*, f. *overvloed*, *rijkdom*, m. — die Fruchtbarkeit; Fülle, der Ueberfluss, Reichthum. — *fertilité*; *abondance*, f.
 UBICATION, UBIETY, s. *legenwoordigheid*, f. *aanwezen*, n. — das Wo, Irgendwosein, die Gegenwart. — *présence*, *place où*, f. —, *plaatselijke gesteldheid*, f. — das Ortsverhältniss. — *rapport local*, m.
 UBIQUITARIAN, — TARY, s. *voy.* UBIQUITAIRE, 1re partie. — TARIENESS, — TY, s. *alomtegenwoordigheid*, f. — die Allgegenwart, das Ueberallsein. — *omniprésence*, *présence universelle*, *ubiquité*, f. — TARY, a. *alomtegenwoordig*. — *überall gegenwärtig*, *allgegenwärtig*. — *omniprésent*, *présent partout*.
 UDAL, a. *voy.* ALLODIAL.
 UDDER, s. *voy.* UBER. — ED, a. *met uijers*. — mit Eutern, euterig. — *à télines*.
 UDSBUD! UDSBUDDIKINS! int. *drommels!* *duivels!* — Potztausend! alle Teufel! — *ventre-bleu!* *diantre!*
 UGLILY, adv. *hatelijk*, *schandelijk*, *leelijk*. — *hässlich*, *garstig*, *schändlich*, *schlecht*. — *vilainement*, *mal*.
 UGLINESS, s. *hatelijkheid*, *leelijkheid*, *schandelijkheid*, *wanstaaltigheid*, f. — die Hässlichkeit, Garstigkeit, Schändlichkeit, Missgestalt. — *laideur*, *difformité*, *turpitude*, *infamie*, f.
 UGLY, a. *hatelijk*, *leelijk*, *wanstaaltig*. — *hässlich*, *garstig*, *ekelhaft*, *schändlich*. — *laid*, *vilain*, *difforme*. TO GROW —, *leelijk worden*. — *hässlich werden*. — *enlaidir*. — FACED, a. *leelijk*. — *hässlich*, — *laid*.
 UKAS, s. *voy.* UKASE, 1re partie.
 ULAN, s. *voy.* UHLAN, 1re partie.
 ULCER, s. — ATE, va. — ATION, s. *voy.* ULCÈRE, ULCÉRER, ULCÉRATION, 1re partie. — ED, a. *tot eene zweer overgegaan*. — *geschworen*, *eiterig*. — *ulcéré*. — OUS, a. *gezworen*, *vol zweren*. — *geschworen*, *voller Geschwüre*. — *plein d'ulcères*. — OUSNESS, s. *voy.* ULCÉRATION, 1re partie.
 ULE, s. *kersmis*, f. — das Juelfest, die Weihnacht. — Noël, m.
 ULIGINOUS, a. *modderig*, *slijkerig*, *moerassig*, *nat*. — *schlammig*, *sumpfig*, *nass*, *aus Sümpfen*. — *visqueux*, *fangeux*, *bourbeux*.
 ULLAGE, s. *com.* *lekkaadje*, f. — der Abgang bei flüssigen Waaren. — *coulage*, m.
 ULNAGE, s. *ellemaat*, *meting met de el*, f. — das Ellenmass, Messen mit der Elle. — *aunage*, m.
 ULTERIOR, a. *voy.* ULTÉRIEUR, 1re partie.
 ULTIMATE, a. *laatste*. — *laatst*, *endlich*. — *dernier*. —, s. *voy.* ULTIMATUM, 1re partie. —LY, adv. *eindelijk*, *tot slot*, *ten laatste*. — *zuletzt*, *endlich*, *am Ende*, *schliesslich*, —

zum Schlusse. — *enfin*, *à la fin*, *pour conclusion*, *en dernier ressort*.

ULTIMATION, ULTIMATUM, s. *voy.* ULTIMATUM, 1re partie.

ULTIMATY, s. *einde*, *slot*, n. — das Letzte, der Schluss. — *dernier*, m. *fin*, f.

ULTIMO, s. *com.* *laatste*, m. — der Letzte. — *dernier*, m.

ULTIAN, s. *wraak*, f. — die Rache. — *revanche*, f.

ULTRAMARINE, a. *overzeesch*. — *jenseit des Meeres kommend*. — *d'outre mer*. —, s. *min.* *ultramarijn*, *bergblauw*, n. — das Ultramarin, Bergblau. — *outramer*, m. — MONTANE, a. *overalpisch*, *aan gene zijde der Alpen*. — *jenseit des Gebirges*, *übergebirgig*. — *ultramontain*, *d'outre-mont*. — MUNDANE, a. *bovenzinnelijk*, *bovenaardsch*. — *überweltlich*, *übersinnlich*, *überirdisch*. — *ultramondain*, *au-delà du monde*.

ULTRANEOUS, a. *vrijwillig*, *ongedwongen*. — *freiwillig*, *ungezwungen*. — *volontaire*, *spontané*.

ULULATE, vn. *huilen*. — *heulen*. — *hurler*. — TION, s. *hulien*, *gehuil*, n. — das Heulen, Geheul. — *hurlément*, m.

UMBEL, s. *bot.* *zonnescherm*, n. — die Doide, Umbelle. — *ombelle*, f. — LATED, — LIFEROUS, a. *bot.* *kransen voortbrengend*, *kransvormig*. — *doldentragend*, *in Dolden blühend*, *schirmförmig*. — *ombellé*, *ombellifère*, *en ombelles*, *en parasol*, *en forme de parasol*, *à toit*.

UMBER, s. *min.* *omber*, n. — die Umbererde, der Umbra. — *terre d'ombre*, f. —, va. *met ombre verwen*, *schaduw*. — *mit Umber färben*, *bräunen*, *beschatten*. — *ombrer*, *obscurcir*. — ED, a. *donker*, *bruin*, *beschaduw*, *geschaduw*, *gediept*. — *dunkel*, *braun*, *umdunkelt*, *beschattet*. — *ombré*, *brun*, *obscure*, *sombre*, *bruni*.

UMBILIC, s. —, —AL, a. *voy.* OMBILIC, OMBILICAL, 1re partie. — ATE, — ATED, a. *met eenen navel*. — *genabelt*, *mit einem Nabel*. — *à ombilie*.

UMBLES, s. *pl.* *ingewand van een hert*, n. — die Hirsch-eingeweide, pl. — *nombles d'un cerf*, f. pl.

UMBO, s. *navel van een schild*, m. — die Buckel, Erhöhung —, das Erhabene im Schilde. — *bosse d'un bouclier*, f.

UMBRAGE, s. *lommer*, *schaduw*, f.; *schijn*, m. *voorwendsel*, *voorgeven*; *kwaad vermoeden*, n. *argwaan*, m. *misnoegdheid*, f. — der Schatten, das Laubdach; der Schein, Vorwand; Verdacht; Aerger, Argwohn, Missmuth. — *ombrage*, m. *apparence*, f. *faux prétexte*; *souppon*; *chagrin*, m. TO TAKE —, *argwaan voeden*, *vermoeden hebben*, *achterdocht opvatten*. — *Verdacht hegen*. — *prendre de l'ombrage*, *avoir des soupçons*. — OUS, a. *schaduwrijk*, *lommerrijk*. — *schattig*, *schattenreich*, *dunkel*. — *ombrageux*, *ombragé*. — OUSNESS, s. *lommerrijkheid*, f. — die Schattigkeit, das Schattige, Dunkel. — *ombre*, *obscurité*, f.

UMBRATED, a. *beschaduw*. — *schattig*. — *ombréux*.

UMBRATIC, —AL, a. *zinnebeeldig*; *donker*, *schaduwachtig*; *lichtschuwend*. — *sinnbildlich*; *schattig*, *dunkel*; *lichtscheu*, *versteekt*. — *allégorique*; *ombréux*; *caché*, *qui craint le jour*.

UMBRATILE, a. *beschaduwed, duister, in de schaduw liggende*. — schattig, beschattet, im Schatten liegend. — *ombragé, obscur*.
 UMBRATIOUS, a. *achterdochtig*. — argwöhnisch. — *ombrageux*.
 UMEREL, -LA, -LO, s. *zonne*-, *regenscherm*, n. — der Schirm, Regenschirm, Sonnenschirm. — *parasol, parapluie*, m. WINDOW —, *rolgordijn*, f. — der Fenstervorhang. — *store*, m.
 UMBRIERE, s. *vizier eens helms*, n. — das Visir, der Helmschieber. — *visière*, f.
 UMBRIFEROUS, a. *schaduw werpende, lommer gevende*. — Schatten werfend. — *donnant* —, *faisant de l'ombre*.
 UMBROSITY, s. *schaduwrijkheid, schaduw, lommer, belommerdheid*, f. — die Schattigkeit, der Schatten, das Schattige. — *ombrage, m. ombre, f.* —, *donkerheid, duisterheid*, f. — das Dunkel. — *ténèbres, f. pl. obscurité, f.*
 UMPIRAGE, s. *jur. uitspraak van eenen opperscheidsmann*, f. — der Schiedsspruch —, die Entscheidung eines Obmanns. — *arbitrage, m.*
 UMPIRE, s. *jur. superarbiter, derde* —, *opperscheidsmann, derde arbiter, m.* — der Obmann, Oberschiedsrichter. — *sur-arbitre, arbitre-tiers, m.* —, *va. als superarbiter beslissen*. — als Obmann —, als Oberschiedsmann entscheiden, — *schlichten*. — *être sur-arbitre, décider en dernier ressort*.
 UMWHAILE, UMGWHAILE, adv. *voormaals, eertijds, voorheen*. — *vormals, ehemals*. — *ci-devant, jadis, autrefois*. —, *nu en dan, soms*. — *zuweilen*. — *quelquefois, de temps en temps*.
 UNABASHED, a. *onbeschaamd, schaamteloos*. — unbeschämt, schamlos, unverschämt. — *qui n'a point de honte, sans être confus, impertinent*.
 UNABATED, a. *onverminderd, onverzwakt*. — ungebeugt, ungeschwächt. — *non fléchi, inaltéré*. — ABLE, a. *onbekwaam, onvermogen, zwak, krachteloos*. — unfähig, ausser Stande, unvermögend, schwach, kraftlos. — *incapable, hors d'état, impuissant, faible*. — ABLENESS, s. *onbekwaamheid, zwakheid, krachteloosheid, f. onvermogen*, n. — die Unfähigkeit, das Unvermögen. — *incapacité, impuissance, f.* — ABOLISHABLE, a. *onherroepelijk*. — nicht abzuschaffen. — *qui ne peut être aboli*. — ABOLISHED, a. *niet afgeschaft, nog van kracht, nog geldig*. — nicht abgeschafft, noch in Kraft, noch gültig, unaufgehoben. — *qui n'est point aboli, encore en vigueur*. — ABRIDGED, a. *onverkort*. — unabgekürzt, ungekürzt. — *pas abrégé*. — ABSOLVED, a. *niet vrijgesproken, zonder kwijtschelding; onafgemaakt, onafgedaan*. — nicht losgesprochen, nicht freigesprochen, nicht absolvirt, ohne Absolution; unvollendet, unabgethan. — *qui n'est pas absous, pas fini, pas achevé*. — ACCENTED, a. *onbetoond, zonder toonteeken, zonder klemtoon*. — nicht accentuirt, ohne Nachdruck, — Tonzeichen, accentlos. — *sans accent, non accentué*. — ACCEPTABILITY, s. *onaannemelijkheid, f.* — die Unannehmbarkeit, Unannehmlichkeit. — *qualité de ce qui est inacceptable, f.* — ACCEPTABLE, a. — ACCEPTABLY, adv. *onaannemelijk, onaangenaam, ongevallig, tot ongenoegen*. — nicht annehmen, unannehmlich, unangenehm, misfallend, mit —, zum Missfallen. — *inacceptable, désagréable, déplaisant; de manière qu'on ne peut accepter, désagréablement, déplaisamment*. — ACCEPTABLENESS, s. voy. UNACCEPTABILITY. — ACCEPTED, a. *niet aangenomen, geweigerd*. — nicht angenommen, missfällig, nicht acceptirt. — *qui n'est pas bien reçu, refusé*. — ACCESSIBLE, a. voy. INACCESSIBLE, 1re partie.
 UNACCOMMODATED, a. *niet ingerigt, niet bereid, onvoorzien*. — uneingerichtet, nicht beigelegt, nicht versorgt, unversorgt. — *pas accommodé, pas préparé, non pourvu*. — ACCOMPANIED, a. *onverzeld, zonder geleide*, — gezelschap. — unbegleitet, ohne Gesellschaft. — *non accompagné, sans compagnon, sans compagnie*. — ACCOMPLISHED, a. *onvervuld, onvolvoerd, onvolkomen, onvolmaakt*. — unerfüllt, unvollendet, unvollkommen, ungebildet. — *pas accompli, inachevé, imparfait*. — ACCOUNTABLE, a. *onverantwoordelijk, geene rekenschap verschuldigd, onafhankelijk; onverklaarbaar, vreemd, zonderling*. — unverantwortlich, keiner Rechenschaft unterworfen, unabhängig, zwanglos; unerklärlich, seltsam; sonderbar. — *sans responsabilité, indépendant; inexplicable, bizarre*. — ACCOUNTABLENESS, s. *onverantwoordelijkheid, onafhankelijkheid; het zonderlinge (van iets), onverklaarbaarheid, vreemdheid, zonderlingheid, f.* — die Verantwortlichkeit; Unerklärbarkeit, Unerklärlichkeit, Seltsamkeit. — *indépendance; qualité de ce qui est inexplicable, bizarrerie, f.* — ACCOUNTABLY, adv. *zonder verantwoorde-lijkheid, buiten verantwoording; op eene onverklaarbare wijze; zonderling*. — ohne —, ausser Verantwortlichkeit, keiner Aufsicht unterworfen; sonderbarerweise, seltsam. — *sans responsabilité, d'une manière bizarre, étrangeté*. — ACCURATE, a. — ACCURATENESS, s. voy. INEXACT, INEXACTITUDE, 1re partie. — ACCUSABLE, a. *niet te beschuldigen, onschuldig*. — nicht anzuklagen, unanklaglich, untadelhaft, unschuldig. — *non accusable, innocent*. — ACCUSTOMED, a.

ongewoon, nieuw. — ungewohnt, ungewöhnlich, neu. — *inaccoutumé, nouveau*. — ACCUSTOMEDNESS, s. *ongewoonheid, nieuwheid, f.* — die Ungewohnheit, Ungewöhnlichkeit. — *ce qui est inaccoutumé, rareté, f.* — ACHIEVABLE, a. *onuitvoerbaar, ondoenlijk*. — unerreichbar, unausführbar. — *infaisable, inexecutable*. — ACHING, a. voy. UNAKING. — ACIDULATED, a. *ongezuurd*. — ungesäuert. — *non-acidulé*. — ACKNOWLEDGED, a. *niet erkend*. — unerkannt, nicht anerkannt. — *pas reconnu*. — ACKNOWLEDGING, a. *niet erkennend, niet erkentelijk, ondankbaar*. — nicht anerkennend, unerkennlich. — *pas reconnaissant, ingrat*. — ACQUAINTANCE, s. *onbekendheid, onbewustheid; onervarenheid, onkunde, f.* — die Unbekantschaft; Unerfahrenheit, Unkunde. — *inexpérience, ignorance, f.* — ACQUAINTED, a. *onbekend, onbewust; onkundig, onervaren, ongewoon*. — unbekannt, unkundig, unerfahren, ungewohnt. — *ignorant, inexpérimenté, inaccoutumé*. — ACQUAINTEDNESS, s. voy. UNACQUAINTANCE. — ACQUIRABLE, a. *onverkrijgbaar*. — unerreichbar, unerlangbar. — *qu'on ne peut acquérir*. — ACQUITTED, a. *niet afgeschreven*. — nicht abgetragen, unbefreit. — *pas acquitté*. — ACTED, a. *ongedaan, onuitgevoerd*. — ungethan, ungeschehen, unvollzogen. — *pas exécuté, pas fait, non avenu*. — ACTIVE, a. *werkeloos, traag, zwaar, langzaam*. — unthätig, langsam, schwerfällig, träge. — *(qui n'est) point agissant, inactif, pesant, lent*. — ACTIVENESS, — ACTIVITY, s. *werkeloosheid, traagheid, langzaamheid, f.* — die Unthätigkeit, Trägheit, Unwirksamkeit, Langsamkeit. — *inaction, indolence, lenteur, f.* — ACTUATED, a. *onaangezet*. — nicht im Gange, nicht getrieben. — *pas animé*.
 UNADAPTED, a. *niet aangewend, niet geschikt, niet ingerigt*. — nicht angewendet, nicht angestellt, uneingerichtet, unangepasst. — *non adapté, non ordonné*. — ADDICTED, a. *niet gewijd, niet toegedaan, niet overgegeven*. — nicht gewidmet, unergeben. — *non adonné*. — ADDRESSED, a. *niet aangesproken*. — nicht zugeeignet, nicht angeredet. — *pas adressé*. — ADMIRER, a. *niet bewonderd*. — unbewundert. — *pas admiré*. — ADMITTABLE, a. *niet toegelaten, ongeoorloofd*. — nicht gestattet, ungestattet, unerlaubt, unzulässig. — *inadmissible, non admis, non permis*. — ADMONISHED, a. *niet gewaarschuwd*. — ungewarnt, unermahnt. — *pas averti*. — ADOPTED, a. *niet aangenomen*. — nicht angenommen, nicht adoptirt. — *pas adopté*. — ADORED, a. *niet aangebeden*. — unangebetet, unverehrt. — *pas adoré*. — ADORNED, a. *onversierd, onopgeschild, zonder sieraden*. — versierselen. — ungeziert, ungeschmückt, schmucklos. — *pas orné, sans ornement*. — ADULTERATED, a. *onvervalscht, ocht, zuiver, onvermengd*. — unverfälscht, ächt, lauter, unversetzt. — *pas altéré, pur, sans mélange*. — ADULTERATELY, adv. *zonder vervalsching*. — unverfälscht, ohne Fälschung. — *sans falsification, purement*. — ADVENTURED, a. *niet gewaagd*. — ungewagt. — *pas hasardé, pas risqué*. — ADVENTUROUS, a. *niet vermetel, zonder vermetelheid*. — unwaglich, nicht verwegen, ohne Wagniss. — *pas hasardé, sans risque*. — ADVERTENT, a. *onachtzaam, onoplettend*. — unachtsam, lüssig. — *inattentif, négligent*. — ADVERTISED, a. *niet aangekondigd, zonder berigt, niet gewaarschuwd*. — unberichtet, unangezeigt, ungewarnt. — *pas averti, sans avis*. — ADVISABLE, a. *onraadzaam, ongepast*. — unrathsam, unräthlich, unpasslich. — *mal à propos*. — ADVISED, a. — ADVISEDLY, adv. *onbedachtzaam, zonder overleg*. — nachdenken, onberaden, onvoorzichtig, met overijling, haastig. — unbedachtsam, unüberlegt, ohne Ueberlegung, in den Tag hinein, unberathen, ohne Rath, vorschnell, hastig. — *pas médité, irréfléchi, sans examen, précipité, sans avis, indiscrettement, avec précipitation*. — ADVISEDNESS, s. *onbedachtzaamheid, f. gebrek aan overleg, n. overhaasting, f.* — die Unbedachtsamkeit, Unüberlegtheit, Unvorsatzlichkeit, Voreiligkeit. — *inconsidération, indiscretion, inadvertance, f.*
 UNAFFECTATION, s. *losheid, eenvoudigheid, ongedwongenheid, f.* — die Ungezwungenheit, Einfachheit. — *simplicité, f.* — TED, a. *ongekunsteld, natuurlijk, ongedwongen, niet gemaakt, open, openhartig, rondborstig, oprecht; onaangeroerd, onbewogen*. — ungekünstelt, natürlich, nicht affectirt; offen, aufrichtig, unverstellt; unbetroffen, ungerührt, nicht angegriffen. — *simple, naïf, sans affectation; à cœur ouvert, sincère*. — TEDLY, adv. *zonder gemaaktheid, natuurlijk; zonder aandoening*. — ohne Affectation, — Ziererei, natürlich; unergriffen, ohne Rührung. — *sans affectation, naïvement; sans émotion*. — TEDNESS, s. *ongedwongenheid, natuurlijkheid; onverschilligheid, f.* — die Unbewegtheit, Ungezwungenheit, Natürlichkeit, Ungerührttheit. — *manque d'affectation, m. simplicité, f. manque d'émotion, m.* — TING, a. *niet roerend, zonder invloed, krachteloos*. — nicht ergreifend, — rührend, unwirksam, kraftlos. — *pas intéressant, inefficace, qui n'affecte pas*. — TIONATE, a. *zonder aandoening, gevoelloos*. — neigungslos, unbewegt. — *pas affectonné, pas touché*.
 UNAFFIANCED, a. *niet verloofd*. — unverlobt. — *pas fiancé*. — AFFIRMED, a. *niet bevestigd*. — unbehauptet, unbejaht.

— non affirmé. — AFFLICTED, a. ongekrenkt. — ungekränkt, ungetrübt. — pas affligé. — AGITATED, a. onbewogen, on-aangedaan. — unbewegt, unerschüttert, ungeschüttelt, nicht geregt. — pas agité. — AGREEABLE, a. niet overeenstemmende, onvereenigbaar, ongepast; onaangenaam. — nicht übereinstimmend, unverträglich, unvereinbar, unpassend, unangemessen; unangenehm. — pas d'accord, pas de concert, inconvenant; désagréable. — AGREEABLENESS, s. gebrek aan overeenstemming, n. ongepastheid, onovereenkomstigheid; onaangenaamheid, f. — die Nichtübereinstimmung, Unverträglichkeit, Unpasslichkeit, Unangemessenheit; Unannehmlichkeit. — incompatibilité, f. manque d'accord, inconvenant, désagrément, m. — AGREEING, a. a. niet overeenstemmende, ongepast. — nicht übereinstimmend, unpassend. — pas d'accord, inconvenant, incompatible. — AIDABLE, a. niet te helpen, hulpeloos. — nicht zu helfen, hilflos. — qu'on ne peut secourir. — AIDED, a. ongeholfen, zonder hulp, — bijstand, verlaten, hulpeloos. — ohne Hülfe, ununterstützt, hilflos, verlassen. — sans secours, abandonné. — AIMED, a. niet bedoeld, niet gemeend. — nicht gezielt, nicht gemeint. — pas visé. — AIMING, a. niet doellende, zonder oogmerk, zonder doel. — nicht zielend, ohne Richtung, unabsichtlich, ohne Beziehung. — pas visant, sans dessein. — AIRED, a. niet gelucht. — ungelüftet, ungetrocknet. — pas aéré, pas éventé. — AKING, a. zonder pijn. — schmerzlos, nicht schmerzend. — sans douleur. — ALARMED, a. onverschrikt, niet verontrust. — unverschreckt, nicht beunruhigt. — non alarmé. — ALIENABLE, a. onverreemdbaar, onverkoopbaar. — unveräußerlich, unverkäuflich, unübertragbar. — inaliénable, qui ne peut être vendu. — ALIENATED, a. onverreemd, niet afgestaan. — unveräußert, unentfremdet, nicht übertragen, unabgetreten. — non aliéné, non vendu. — ALLAYED, a. onvermengd. — ohne Beisatz, unversetzt, unvermischt. — sans alliage. — ALLEDGED, a. niet aangevoerd. — unangeführt, unbehauptet. — pas allégué. — ALLEVIATED, a. onverligt, niet verminderd. — unerleichtert, ungemildert. — non allégé, non adouci. — ALLIED, a. niet verbonden, zonder verwantschap, zonder gemeenschap. — unverbunden, unverbündet, ohne Verwandtschaft, ohne Gemeinschaft. — sans alliance. — ALLOTTED, a. onverloot, onverdeeld. — unverloost, unertheilt, nicht gegeben. — non assigné, non donné. — ALLOWABLE, — ALLOWED, a. onaannemelijk; verboden, ongeoorloofd; onjuist. — unzulässig; unstatthaft, verboten, unberechtigt, unerlaubt, unverzeihlich; unrichtig. — inadmissible, impardonnable; non permis, illicite, défendu; inexact. — ALTERABLE, a. voy. INALTERABLE, 1re partie. — ALTERABLENESS, s. onveranderlijkheid, onbewe-gelijkheid, f. — die Umwandelbarkeit, Unveränderlichkeit, Unabänderlichkeit. — immutabilité, f. — ALTERABLY, adv. zonder verandering. — unwandelbar, ohne Veränderung. — d'une manière inaltérable. — ALTERED, a. on-veranderd. — onverändert, unveränderlich. — pas changé. — AMAZED, a. — AMAZEDLY, adv. onverschrokken, zonder verbazing, met onverschrokkenheid. — unerschrocken, unüberrascht, ohne Staunen. — intrépide, sans surprise, intrépidement. — AMAZEDNESS, s. onverschrokkenheid, f. — die Unüberraschtheit, Unerschrockenheit. — intrépidité, f.

UNAMBIGUOUS, a. ondubbelzinnig, ontwijfelbaar, duidelijk. — unzweideutig, nicht doppelsinnig, unbezweifelt, klar. — sans ambiguïté, pas équivoque. — AMBITIOUS, a. zonder eerezucht, niet begeerig, niet eerezuchtig. — ohne Ehrgeiz, nicht ehrstüchtig, — begierig. — pas ambitieux, — avide. — AMENDABLE, a. onverbeterlijk. — unverbesserlich. — incorrigible. — AMIABLE, a. onbeminnelijk. — unliebenswürdig. — pas aimable. — AMISSIBLE, a. voy. ce mot, 1re partie. — AMPLIFIED, a. niet vergroot, niet uitgezet. — nicht vergrößert, unverweitert. — non amplifié. — AMUSED, a. niet vermaakt. — nicht unterhalten, ohne Unterhaltung. — sans amusement. — ANALOGICAL, a. ongelijk. — nicht analog, unähnlich. — non analogue. — ANALYSED, a. niet ontleed. — unaufgelöst, nicht analysiert. — pas analysé. — ANCHORED, a. niet voor anker, zonder ankers. — ungeankert, nicht vor Anker, ankerlos. — pas à l'ancre, sans ancre. — ANELED, a. zonder laatste olesel, onvoorbereid. — ohne letzte Oelung, unvoorbereitet. — sans l'extrême onction, pas préparé. — ANIMATED, a. onbezielt, levenloos. — unbeseelt, unbelebt, leblos. — pas animé, sans vie.

UNANIMITY, s. eenstemmigheid, eendragt, overeenstemming, f. — die Einmüthigkeit, Eintracht, Einhelligkeit, Ueber-einstimmung. — unanimité, concorde, f. accord, m. — ANI-MOUS, a. eenstemmig, eenparig, eensgezind, eendragtig. — einmüthig, einträchtig, einstimmig, einig. — unanime, d'ac-cord. — ANIMOUSLY, adv. met eenstemmigheid, eens. — in Ueber-einstimmung, einträchtiglich, einhellig. — unanimement, d'accord. — ANIMOUSNESS, s. voy. UNANIMITY. — ANNOUNCED, a. niet aangekondigd. — unangekündigt. — pas annoncé. — AN-NOYED, a. niet geplaagd, zonder verveling. — ungeplagt, unge-neckt. — pas incommode, pas ennuyé. — ANOINTED, a. niet gezalfd. — ungesalbt. — pas oint. — ANSWERABLE, a. — ANSWER-

ABLY, adv. onwederlegbaar, onbetwistbaar; onverantwoorde-lijk. — unwiderlegbar; unverantwortlich. — à quoi l'on ne saurait répondre, incontestable; (qui n'est) pas responsable. — ANSWERABLENESS, s. onwederlegbaarheid; onverantwoorde-lijkheid, f. — die Unbeantwoordbaarheid, Unwiderleglichkeit; Unverantwoordlichkeit. — qualité de ce qui est incontestable; — de ce qui n'est pas responsable, f. — ANSWERED, a. onweder-legd, onverantwoord. — unbeantwortet, unwiderlegt, unerwie-dert. — sans réponse, à quoi l'on n'a pas répondu, qui n'est pas réfuté. — APPALLED, a. onverschrokken, onbevreesd. — un-erschrocken, furchtlos. — qui ne pâlit pas, intrépide. — AP-PARIELLED, a. ongekleeed, niet opgeschikt. — unbekleidet, unangezogen, ungeputzt. — sans appareil, pas ajusté. — APPARENT, a. niet schijnbaar, onzichtbaar. — nicht schein-bar, unsichtbar. — qui n'apparaît pas, sans éclat, invi-sible. — APPEALABLE, a. jur. waarvan geen beroep is, aan geen appel onderworpen. — unappellabel, was keine Appel-lation zulässt. — dont on ne peut former appel, — op-position. — APPEASABLE, a. onverzoenlijk. — nicht zu besänftigen, unversöhnlich. — implacable. — APPEASED, a. onbevredigd, onverzoeend. — unbesänftigt, unver-söhnt, unausgesöhnt. — non apaisé. — APPLAUDED, a. zonder bijval. — unbeklatscht, ohne Beifall. — pas applaudi. — APPLIABLE, — APPLICABLE, a. voy. INAPPLICABLE, 1re partie. — APPLICABLENESS, s. onaanwendbaarheid, f. — die Unanwendbarkeit. — qualité de ce qui est inapplicable, f. — APPRECIATED, a. niet naar waarde geschat. — nicht ge-hörig. — nicht nach Würden geschätzt. — inapprécié.

UNAPPREHENDED, a. niet verstaan, niet begrepen; niet ge-vreesd. — unverstanden, unbegriffen, nicht gefasst; un-gefürchtet. — non entendu, — compris; pas redouté. — AP-PREHENSIVE, a. niet begripend, zonder begrip, zonder verstand, zonder inzicht; onbezorgd, zonder zorg. — nicht begreifend, ohne Begriff, verstandlos, einsichtslos, arglos; unbesorgt, sorglos. — qui ne s'aperçoit pas, qui ne com-prend pas, déraisonnable; négligent, sans peur. — APPRIED, a. niet onderrigt. — unbelehrt, ununterrichtet. — pas in-struit. — APPROACHABLE, — APPROACHED, a. ongenaakbaar, ontoegankelijk. — unnahbar, unzugänglich, dem man nicht genaht ist. — inaccessible, sans accès. — APPROPRIABLE, a. niet toegeëigend. — nicht zuzueignen, unangemessen. — pas conforme. — APPROVED, a. niet goedgekeurd. — unge-billigt, unbewährt. — non approuvé.

UNAPT, a. onbekwaam, ongeschikt, dom, buiten staat, on-bruikbaar, nutteloos, ongenegen. — untüchtig, ungeschickt, unpasslich, unfähig. unbrauchbar, unnütz, abgeneigt. — incapable, inhabile, hors d'état, inutile, indisposé. — ITUDE, ongeschiktheid, onbekwaamheid, f. — die Ungeschiktheid, Unpasslichkeit, Unfähigkeit. — incapacité, inhabilité, stupidité, f. — LY, adv. onhandig, links, met onbekwaamheid, slecht. — ungeschickt, linkisch, unfähig, untüchtig. — mal, inconvenablement, maladroitement. — NESS, s. voy. UNAPTITUDE.

UNARCHED, a. arch. zonder gewelf. — ungewölbt. — pas voûté. — ARGUED, a. onbewezen, onbetwist, niet onderzocht, onbestreden. — unbewiesen, unerwiesen, unüberführt, un-beschuldigt, unbetritten. — pas argué, pas disputé, sans dis-cussion. — ARM, va. ontwapenen. — entwaffnen. — désarmer. — ARMED, a. ongewapend, ontwapend, weerloos. — unbewaff-net, wehrlos, entwapnet, waffenlos. — désarmé, sans armes. — ARRAIGNED, a. niet beschuldigd. — unberichtigt, unan-geklagt. — pas accusé. — ARRAYED, a. niet geschikt, niet bekleed. — ongeordnet, unbekleidet. — pas arrangé, sans ordre. — ARRESTED, a. niet vastgezet, niet in beslag genomen; niet vastgesteld. — ungehemmt, unverkümmert, unverhaftet; nicht festgestellt. — non saisi, non arrêté. — ARRIVED, a. niet aangekomen. — noch nicht angekommen. — pas arrivé. — ARTED, a. kunsteloos, niet wetenschappelijk. — nicht kunsterfahren, ohne Kunstbildung, unwissenschaft-lich. — sans art, non lettré. — ARTFUL, a. — ARTFULLY, adv. kunsteloos, ongekunsteld, onervaren; argeloos, zonder list. — kunstlos, ungeschickt, unerfahren; arglos, ohne List, — Kunst, — Arg. — sans art, naïf, simple, sans artifice. — ARTICLED, a. niet opgesomd, niet bepaald, niet duidelijk uitgedrukt, niet overeengekomen. — nicht in Ar-tikel gefasst, nicht abgeschlossen, unverglichen. — pas articulé, pas stipulé, non convenu. — ARTICULATED, a. voy. INARTICULÉ, 1re partie. — ARTIFICIAL, a. kunsteloos. — un-künstlich, ungeschickt. — pas artificiel. — ASKED, a. on-gevraagd, ongevraagd. — ungefragt, ungebeten, unaufge-fordert. — pas demandé. — ASPECTIVE, a. onopmerkzaam. — unaufmerksam. — inattentif. — ASPIRATED, a. niet aan-geblazen. — nicht aspiriert, ohne Hauch. — pas aspiré. — ASPIRING, a. niet eerezuchtig, niet eergierig. — nicht emporstrebend, nicht hochstrebend, ohne Ehrgeiz. — pas ambitieux. — ASSAILABLE, a. onbestormbaar. — unangreif-bar. — qu'on ne peut attaquer. — ASSAILED, a. onbestormd. — unangegriffen, unbestürmt. — pas attaqué. — ASSAYED, a. onbeproefd. — unversucht, unprobt. — pas essayé. — ASSIGNABLE, a. niet over te dragen. — nicht übertragbar. — pas transférable. — ASSISTED, a. voy. UNAIDED. — AS-SISTING, a. niet helpende, geene hulp aanbrengende. —

nicht helfend, — heistehend. — *qui n'assiste pas*. — **AS-SUAGED**, a. niet verzacht. — ungelindert, unbesniftigt. — *qui n'est pas adouci*. — **ASSUMING**, a. niet aanmatigend, bescheiden. — nicht anmassend, unanmasslich, unmassgeblich. — *pas arrogant, sans présomption*. — **ASSURED**, a. onverzekerd, onzeker; wantrouwend. — unversichert, onzeker, ongewiss; misstrauisch. — *mal-assuré, incertain; soupçonneux*. — **ASSUREDLY**, adv. zonder zekerheid, in onzekerheid. — ohne Sicherheit, ongewiss. — *sans assurance, sans sûreté, sans soupçon, incertainement*. — **ASSWAGED**, a. voy. **UNASSUAGED**.

UNATONABLE, a. onverzoenlijk, onbevredigbaar. — unabbusbar, unversöhnlich. — *inexpiable*. — **ATONED**, a. onverzoend, onbevredigd. — unversöhnt, ungebüssst, unhefiedigt. — *non expié, non satisfait*. — **ATTACHED**, a. ongehinderd, niet verbonden, onpartijdig. — ungehindert, nicht anhängend, parteilos. — *pas attaché, sans attachement, impartial*. — **ATTAINABLE**, a. onbereikbaar, niet verkrijgbaar. — unerreikbaar, nicht zu erlangen, nicht einzuholen, unerschwinglich. — *à quoi l'on ne peut atteindre, qu'on ne peut obtenir*. — **ATTAINABLENESS**, s. onbereikbaarheid, f. — die Unerreichbarkeit, Unereschwinglichkeit. — *impossibilité d'atteindre*, f. — **ATTAINED**, a. onbereikt, onverkregen. — unerreicht, unerlangt, uneingeholt. — *pas atteint*. — **ATTEMPTED**, a. voy. **UNASSAYED**. — **ATTENTED**, a. onverzeld, alleen, verlaten, verwaarloosd. — unbegleitet, allein, ohne Anhang, verlassen, vernachlässigt. — *sans suite, seul, abandonné, négligé*. — **ATTENDING**, a. niet letten-de op, onopmerkzaam. — nicht achtend auf, nicht wartend, unaufmerksam. — *pas attentif, non assidu*. — **ATTENTIVE**, a. voy. **INATTENTIF**, ire partie. — **ATTESTED**, a. onbetuigd, zonder getuigen. — unbezeugt, ohne Zeugen. — *non attesté, sans témoins*. — **ATTRACTED**, a. niet aange-trokken. — nicht angezogen. — *non attiré*. — **ATTRACTIVE**, a. niet aantrekkelijk, zonder aantrekkelijkheid, onverschil-lig. — nicht anziehend, reizlos, gleichgültig. — *sans attraction, sans charme, indifférent*.

UNAUGMENTED, a. onvermeerderd. — unvermehrt, unver-grössert. — *pas augmenté*. — **AUTHENTIC**, a. niet echt, niet geloofwaardig. — unauthentisch, unverbürgt, unächt. — *faux, non authentique*. — **AUTHORIZED**, a. onbevoegd, zon-der regt. — unbevollmächtigt, unbefugt, unberechtigt. — *sans autorité, non autorisé*. — **AVAILABLE**, a. vergeefs, ondienstig, nutteloos. — unnütz, vergeblich. — *infructueux, vain, inutile*. — **AVAILABLENESS**, s. nutteloosheid, f. — die Nutzlosigkeit, Vergebelichkeit. — *qualité infructueuse, inutilité*, f. — **AVAILING**, a. voy. **UNAVAILABLE**. — **AVENGED**, a. ongewroken. — ungerächt. — *non vengé*. — **AVOID-ABLE**, a. onvermijdelijk, onontgaanbaar, noodwendig. — un-vermeidlich, unausweichbar, unausbleiblich, unumgäng-lich. — *inévitabile, nécessaire*. — **AVOIDABLENESS**, s. onver-mijdelijkheid, f. — die Unausweichbarkeit, Unvermeidlich-keit, Unumgänglichkeit. — *état de ce qui est inévitable*, m. — **AVOIDABLY**, adv. onvermijdelijk. — unausweichbar, un-umgänglich. — *inévitablement*. — **AVOIDED**, a. onverme-den. — unvermieden, unentgangen. — *pas évité*. — , voy. **UNAVOIDABLE**. — **AWAKABLE**, a. niet op te wekken. — un-erwekbaar. — *qu'on ne peut éveiller*. — **AWAKED**, — **AWAKENED**, a. onopgewekt, onontwaakt. — ungewekt, unerweckt, un-erwacht. — *pas éveillé, tout endormi*. — **AWARE**, — **AWARES**, adv. onverwachts, onvoorziens, plotseling; bij vergissing. — unerwartet, unversehens, plötzlich; irrthümlich. — *inopinément, à l'improviste; par mégarde*. — **AT UNAWARES**, adv. eensklaps, op eenmaal. — plötzlich, auf einmal. — **AWED**, a. onverschrokken, zonder vrees; zonder ontzag, onerbiedig. — furchtlos, unerschreckt; ungescheut, ohne Erfurcht. — *sans peur, intrépide, sans être intimidé; irrévérent*.

UNBACKED, a. onbereden, onafgerigt; onbedekt, zonder steun. — nicht zugeritten, unabgerichtet; ungedeckt, nicht un-terstützt. — *pas dressé; pas soutenu, sans secours*. — **BAL-ANCED**, a. niet opgewogen. — unabgewogen, ohne Gleichge-wicht. — *non balancé*. — **BALLAST**, va. den ballast lossen. — den Ballast ausladen. — *délester*. — **BALLASTED**, a. zonder bal-last. — ohne Ballast. — *sans lest*. — **BANDED**, a. zonder band. — ohne Band, ohne Binde. — *sans bandeau*. — **BANNERED**, a. zon-der banier, zonder vaandel. — fahnenlos. — *sans drapeau*. — **BAPTIZED**, a. ongedoopt. — ungetauft. — *pas baptisé*. — **BAR**, va. ontsluiten, ontgrendelen. — entriegeln, los-gittern, öffnen. — *débarrer, ouvrir*. — **BAR**, — **BARB**, va. los-maken, uitspannen, onttakelen. — losschirren, abschirren, abnehmen. — *désharnacher, dételer*. — **BARBARIZED**, a. beschaafd, geoesend. — entwildert, versittlicht, cultivirt. — *civilisé, cultivé*. — **BARBED**, a. ongebaard, zonder weër-haken, ongemeaid. — ohne Widerhaken, unabgemäht. — *sans barbe, moissonné*. — **BARKED**, a. ontschorst, afge-schild, bloot. — abgerindet, abgeschält, bloss. — *écorché, sans écorce, nu, pelé*. — **BARRED**, a. ongegrendeld. — un-verriegelt, unvergittert. — *pas barré, débarré*. — **BASH-FUL**, a. onbeschaamd. — unverschämt, schamlos. — *impudent*. — **BATED**, a. onverminderd, ongehinderd. — ungemindert, ungeschwächt, ungehemmt. — *pas affaibli*,

— *diminué*. — **BATHED**, a. niet bevochtigd, ongebaad. — ungefeucht, ungebadet. — *non humecté, non baigné*. — **BATTERED**, a. onbeschadigd, ongeslagen. — unbeschädigt, ungeschlagen, ungestampft. — *pas frappé, pas battu*. — **BAY**, va. den dijk openen; den vrijen loop laten. — den Damm öffnen, losdammen; freien Lauf lassen. — *ôter la digue; donner libre cours*.

UNBEARABLE, a. ondragelijk, onuitstaanbaar. — unerträg-lich. — *intolérable, insupportable*. — **BEARABLENESS**, s. on-dragelijkheid, f. — die Unerträglichkeit. — *qualité de ce qui est intolérable, insupportable*, f. — **BEARDED**, a. voy. **BEARD-LESS**. — **BEARING**, a. niet dragende, onvruchtbaar. — nicht tragend, unfruchtbar. — *qui ne porte rien, stérile*. — **BEAT-EN**, a. ongeslagen; ongebaad. — ungeschlagen; unbetre-ten. — *non frappé, non battu; solitaire*. — **BEAUTEOUS**, — **BEAUTIFUL**, a. niet schoon, leelijk; eenvoudig. — nicht schön, unschön, hässlich; einfach. — *pas beau, pas belle, laid; simple*. — **BECLOUDED**, a. onbevolkt, niet duister, helder. — unbewölkt, unumdüstert, heiter. — *sans nues, pas obscur, serein*. — **BECOME**, vn. zich niet schicken, mis-staan. — sich nicht schicken, unanständig sein. — *ne pas con-venir, être indécent*. — **BECOMING**, a. onwelvoegelijk, on-gepast, niet passend, dat aanstoot geeft, aanstootelijk, hinderlijk. — unanständig, unschicklich, unziemlich, un-bequem. — *indécant, malhonnête, malséant, incommode*. — **BECOMINGLY**, adv. op eene onwelvoegelijke wijze. — un-anständigerweise, unschicklich. — *indécentement*. — **BECOM-INGNESS**, s. onwelvoegelijkheid, ongepastheid, f. — die Un-anständigkeit, Unsckicklichkeit. — *malséance, indécence*, f.

UNBED, vn. et a. het bed verlaten, opstaan; uit het bed jagen, van het bed berooven. — das Bett —, das Lager verlassen, aufstehen; aus dem Bette jagen, des Bettes berauben. — *quitter le lit, se lever; chasser —, priver du lit*. — **BEDWEED**, a. onbedauwd. — unbethaut. — *pas arrosé*. — **BEFITTING**, a. voy. **UNBECOMING**. — **BEFITTING-NESS**, s. voy. **UNBECOMINGNESS**. — **BEFRIENDED**, a. onbe-vriend, zonder vrienden, zonder bondgenooten; niet be-voorregt. — unbefreundet, ohne Freunde, ohne Verwandte; unbegünstigt. — *sans amis, sans alliés; non favorisé*. — **BEGOT**, va. et n. van het aanzijn berooven. — nicht zeugen, des Daseins berauben. — *priver de l'existence*. — **BEGOT**, — **BEGOTTEN**, a. niet geteeld, ongeboren, onbe-gonnen, zonder begin, eeuwig. — unerzeugt, unaufäng-lich, ohne Anfang, ewig. — *non engendré, non créé, sans commencement, éternel*. — **BEGUILE**, va. uit de dwa-ling helpen, ophelderen. — aus dem Irrthume reissen, enttäuschen, aufklären. — *détromper, éclaircir*. — **BEGUN**, a. onbegonnen. — unangefangen. — *pas commencé*. — **BE-HELD**, a. ongezien, onbemerkt. — unerblickt, ungesehen. — *pas vu, pas observé*. — **BEING**, a. niet aanwezig. — nicht vorhanden. — *pas existant*. — **BELIED**, a. onbelogen; vrijgesproken. — unbelogen, unverläumdet; freigesprochen. — *pas menti; absous*. — **BELIEF**, s. ongelooft, dwaalbegrip, wan-trouwen, n. — der Unglaube, Irrglaube, das Misstrauen. — *incrédulité, infidélité, défiance*, f. — **BELIEVE**, va. wan-trouwen, niet gelooven. — misstrauen, nicht glauben, nicht trauen. — *méfier, ne pas croire*. — **BELIEVER**, s. ongeloo-vige, m. — der Ungläubige. — *incrédule, infidèle*, m. — **BELIEVING**, a. ongelooft, wantrouwend. — ungläubig, misstrauend. — *incrédule, méfiant*. — **BELIVED**, a. onbe-mind, niet geliefd. — ungeliebt, unbeliebt. — *non aimé*. — **BEMOANED**, a. onbetreurd. — unbeklagt, unbetrauert. — *non regretté*.

UNBEND, va. ontspannen, loslaten; bevrijden; van kraacht berooven, verslappen, werkeloos maken; mar. onttakelen, de zeilen afslaan, den kabel losmaken. — ab-spannen, nachlassen, lösen, loslassen; entkräften, er-schlaffen, unthätig machen; mar. wieder abnehmen, ab-schlagen, losmachen. — *débander, décaler, détendre, re-lâcher; affaiblir, neutraliser; mar. dégréer, désenver-guer, détalanguer*. — **ONE'S MIND**, zijnen geest rust —, (uitspanning) geven. — ausruhen, sich erholen. — *se dé-lasser l'esprit*. — **ING**, s. ontspanning, loslatend, f. — das Abspannen, Nachlassen, Loslassen. — *débandement, délassement*, m. — **ING**, a. ontspannend, loslatend; onbuigzaam, hardnekkig, vastberaden. — ab-spannend, nachlassend; unbiegsam, hartnekkig, ent-schlossen. — *débandant, relâchant; inflexible, indomptable, opiniâtre, résolu*.

UNBENEFICED, a. zonder ambt, — kerkelijke bediening. — ohne Pfründe, unbepfründet. — *sans bénéfice*. — **BE-NEFITED**, a. niet begunstigd. — unbegünstigt. — *pas favorisé*. — **BENETTED**, a. onverstrikt. — unverstrikt, nicht bestrickt. — *délacé*. — **BENEVOLENT**, a. ongunstig, onzacht, hardvochtig. — ungütig, unsanft, hartherzig. — *défavorable, impitoyable*. — **BENIGHTED**, a. niet ver-duisterd, niet bevolkt. — unumnachtet, unumwölkt, un-verdunkelt. — *pas obscurci, sans nues*. — **BENIGN**, a. niet goe-dig, niet genegen. — ungütig, unsanft, unmilde. — *défa-vorable, pas benin*. — **BENUM**, — **BENUMB**, va. uit de verdooving —, verstijving —, verkleumdheid helpen, opwekken, verwar-men. — aus der Erstarrung bringen, erwecken, erwarmen.

— *dégourdir*, *réchauffer*. — **BENUMBED**, a. opgewekt, verwarmd. — erwärmt, aufgethaut. — *dégourdi*. — **BEQUEATHED**, a. niet vermaakt, zonder legaat. — nicht vermacht. — *pas légué*. — **BESEEM**, vn. slecht staan, misstaan, niet betamen, niet voegen. — schlecht anstehen, sich nicht schicken, unanständig sein. — *être malséant*, — *indécent*, *ne pas convenir*. — **BESEEMING**, a. — **BESEEMINGLY**, adv. onbetamelijk, onvoegzaam, ongepast, onwelvoegelijk. — ungeziemend, unanständig, unschicklich; unanständigerweise, wider den Anstand. — *malséant*, *indécent*, *inconvenant*; *indécemment*. — **BESEEMINGNESS**, s. onwelvoegelijkheid, ongepastheid, f. — die Unanständigkeit, Unschicklichkeit. — *indécence*, *inconvenance*, f. — **BESOT**, va. wijs -, verstandig maken. — klüger machen, witzigen. — *rendre sage*, *dénaiser*. — **BESOUGHT**, a. ongezocht, ongevergd, gevraagd, vrijwillig. — ungebeten, onersucht, vrijwillig. — *sans être recherché*, — *requis*, *volontaire*. — **BESPOKEN**, a. onbesproken, niet bepaald. — unverabredet, unbestelt. — *pas ordonné*, *pas concerté*. — **BESTOWED**, a. niet vergeven, waarover niet is beschikt. — unvergeven, unverfügt, unverhandelt. — *pas donné*, *dont on n'a point disposé*. — **BETRAYED**, a. niet verraden, geheim. — verrathen, geheim. — *pas trahi*, *secret*. — **BETROTHED**, a. niet verloofd. — unverloft, unversprochen. — *pas fiancé*. — **BETTY**, va. opsluiten. — aufschliessen. — *serrer*. — **BEWAILED**, a. onbetreurd, niet beweend. — unbeklagt, unbeweint. — *pas pleuré*, *pas regretté*. — **BEWITCH**, va. onttooveren. — entzaubern. — *désensorceler*, *défaire un charme*.

UNBIAS, va. op het rechte pad brengen, van eene dwaling terugbrengen, van vooroordeelen bevrijden, onpartijdig maken. — in gerade Richtung bringen, richten, Vorurtheile benehmen, onparteiisch machen. — *mettre dans la bonne voie*, *redresser*, *guérir des préjugés*, *enlever les préjugés*, *rendre impartial*. — **BIASED**, a. — **BIASEDLY**, adv. onbevangen, zonder vooroordeel, niet vooringenomen, onpartijdig, — *lijk*, opgeklaard. — unbefangen, uneingenomen, onparteiisch, berichtigt, aufgeklärt; ohne Vorurtheil. — *non prévenu*, *impartial*, *sans préjugés*, *éclairé*; *sans préoccupation*, *impartialement*. — **BIASEDNESS**, s. onbevangenheid, onvooringenomenheid, onpartijdigheid, f. — die Vorurtheilslosigkeit, Unbefangenheit. — *impartialité*, *absence de préjugés*, f. — **BID**, — **BIDDEN**, a. ongeboden, onverzocht, gevraagd, ongevergd, vrijwillig. — ungeheissen, ungeboden, ungefordert, ungebeten, vrijwillig. — *sans être commandé*, *pas ordonné*, *volontaire*, *de plein gré*. — **BIGOTTED**, a. niet bijgeloovig. — nicht abergläubisch, unverblindet. — *pas bigot*. — **BIND**, va. ontbinden, losmaken, staken, oplossen. — aufbinden, entbinden, losmachen, auflösen. — *délier*, *détacher*, *débander*. — **BISHOP**, va. van de bisschoppelijke waardigheid berooven. — der Bischofswürde berauben, — entsetzen. — *déposer un évêque*. — **BIT**, a. ongebeten. — ungebissen. — *pas mordu*. — **BIT**, va. het bit afdoen. — das Gebiss abnemen, entzäumen. — *débiter*. — **TO UNBIT THE CABLE**, mar. het ankertouw weder van de betingen afnemen. — das Ankertau wieder von der Beting nehmen. — *débiter le câble*. — **BITTED**, a. ongetoomd, teugelloos. — ungezähmt, zügellos. — *sans bride*, *débridé*. — **BITTERED**, a. niet verbitterd. — nicht verbittert. — *pas amer*. — **BLAMABLE**, a. onlaakbaar, onberispelijk. — untadelhaft, unsträflieh, unschuldig. — *irréprochable*. — **BLAMABLENESS**, s. onberispelijkheid, onschuld, f. — die Unsträfliehkeit, Untadelhaftigkeit, Tadellosigkeit. — *irrépréhensibilité*, *innocence*, f. — **BLAMABLY**, adv. zonder blaam, onberispelijk. — ohne Tadel, unsträflieh. — *sans reproche*, *sans blâme*. — **BLAMED**, a. niet berispt, zonder blaam. — ungetadelt, tadellos, tadellos. — *sans blâme*, *sans reproche*. — **BLASTED**, a. onverwelkt; onverwelkbaar. — unverwelkt; unverwelklich. — *pas fané*; *qui ne se flétrit pas*. — **BLEACHED**, a. ongebleekt, ruw. — ungebleicht, roh. — *écru*. — **BLEMISHABLE**, a. boven smaad verheven. — unbefleckbar, über Schmähungen erhaben. — *pas à blâmer*. — **BLEMISHED**, a. onbevlekt, vlekkeloos. — unbeflekt, fleckenlos, ungeschändet. — *pas injurié*, *sans tache*. — **BLENCED**, a. onverduisterd, onbevlekt. — unverdunkelt, unbeflekt. — *pas obscurci*, *sans tache*. — **BLENDED**, a. onvermengd. — unvermischt, unvermengt. — *pas mêlé*, *sans mélange*. — **BLEST**, a. ongezegend, vervloekt, ongelukkig, ellendig, niet begaafd (met). — ungesegnet, verflucht, unglücklich, elend, unbegabt. — *pas béni*, *maudit*, *malheureux*, *miserable*, *pas doué*. — **BLIGHTED**, a. niet door den honigdauw bedorven; fig. ongestoord, niet gehinderd. — nicht vom Mehlthau verdorben, unversengt; fig. ungestört, ungetrübt. — *pas gâté par la nielle*; *pas troublé*. — **BLIND**, va. ziende maken, den blinddoek afnemen, verdichten. — sehend machen, die Binde abnemen, aufklären. — *désaveugler*, *débander les yeux*, *éclairer*. — **BLOODIED**, a. niet bebloed. — unblutig. — *pas ensanglanté*. — **BLOODY**, a. onbloedig, zonder bloedstorting; niet bloeddorstig, niet wreed. — unblutig; nicht blutdürstig, nicht grausam. — *qui n'a point de sang*; *non ensanglanté*, *pas sanguinaire*, *pas cruel*. — **BLOSSOMING**, a. geene bloesems dragende. — keine Blüthen tragend. —

sans fleurs. — **BLOTTED**, a. onbevlekt. — unbeflekt, unbesudelt. — *pas souillé*. — **BLOWN**, a. ongeopend, niet ontloken; niet uitgeblazen, onuitgeblazen, niet aangeblazen. — unaufgeblüht; unausgelöscht, nicht ausgeblasen, nicht geweht. — *pas épanoui*, — *éclos*; *pas éteint*, — *soufflé*. — **BLUNTED**, a. niet stomp. — unabgestumpft, unverdummt. — *pas émoussé*. — **BLUSHING**, a. niet blozend, onbeschaamd, schaamteloos; eervol. — nicht erröthend, was nicht zu erröthen braucht, unbeschämt, schamlos; ehrenvoll. — *qui ne rougit pas*, *impudent*, *qui ne doit pas rougir*; *honorable*. — **UNBOASTFUL**, a. bescheiden, zedig. — nicht ruhmredig, bescheiden. — *modeste*. — **BODIED**, a. onligchamelijk, onstoffelijk. — unkörperlich, körperlos, entkörperl. — *sans corps*, *incorporel*. — **BOILED**, a. ongekookt. — ungekocht, ungesotten. — *pas cuit*, *pas bouilli*. — **BOLT**, va. ontgrendelen, openen. — aufriegeln, entriegeln, öffnen, eröffnen. — *déverrouiller*, *ôter les verrous*, *ouvrir*. — **BOLTED**, a. ontgrendeld, open; onbeschaafd, ruw; ongebuild. — unverriegelt, offen; ungeschliffen, roh, grob; ungebeutelt. — *pas verrouillé*, *ouvert*; *impoli*, *grossier*; *pas bluté*. — **BONE**, va. ontbeenen, uitschillen. — die Knochen herausnehmen, ausbeinen. — *déosser*. — **BONED**, a. ontbeend, beenderloos, zonder beenderen. — ausgebeint, knochenlos, heinlos. — *sans os*, *désossé*. — **BONNET**, va. de muts -, den hoed afnemen. — afrekken. — die Mütze -, den Hut abnehmen, — abziehen. — *ôter le bonnet*, — *le chapeau*. — **BONNETED**, a. zonder muts, ongedekt, blootshoofds. — ohne Kappe, ohne Mütze, unbedeckt, baarhäufig. — *sans bonnet*, *sans cape*, *tête nue*. — **BOOKISH**, a. niet van boeken houdende, geenen lust hebbende in het lezen, onbelesen. — nicht zu Büchern geneigt, keinen Lesefleiss besitzend, nicht büchergelehrt, unbelesen. — *n'aimant pas les livres*, *ignorant*. — **BOOTED**, a. ongetaarsd. — ungestiefelt. — *sans bottes*. — **BORDER**, va. den rand -, den zoom -, den boord afnemen, ontranden. — den Rand -, den Saum -, die Borde abnehmen, lostrennen. — *ôter le bord*, *déborder*. — **BORDERED**, a. ongerand, ongeboord, ongezoomd. — ohne Rand, uneingefasst, ungesäumt. — *sans bord*, *sans lisière*, *débordé*. — **BORED**, a. ongeboord. — ungebohrt. — *pas percé*. — **BORN**, a. ongeboren, nog niet geboren, toekomstig. — ungeboren, noch nicht geboren, zukünftig. — *pas encore né*, *à venir*, *futur*. — **GENERATIONS YET UNBORN**, de toekomstige geslachten. — die zukünftigen Geschlechter. — *les générations futures*. — **BORROWED**, a. ongeborgd; eigendommelijk, eigen; onvervalscht, echt. — uerborgt; eigenthümlich, eigen; unverfälscht, ächt. — *pas emprunté*; *propre*; *non falsifié*, *vrai*. — **BOSOM**, va. et n. openbaren, ontboezemen, ontdekken, toevertrouwen; zijnen boezem lucht geven, zijn vertrouwen schenken. — eröffnen, lösen, entdecken, vertrauen; sein Herz ausschütten, sich vertrauen. — *ouvrir*, *confier*, *révéler*, *dire en confidence*, *découvrir*; *ouvrir son cœur*, *mettre sa confiance*. — **BOTTOMED**, a. bodemloos, grondeloos; ongegrond, zonder grond; zonder steun. — bodenlos, grundlos; unzuverlässig, lose; ohne Stütze. — *sans fond*, *pas fondé*; *sans fondement*; *sans appui*. — **BOUGHT**, a. ongekocht; geene koopers vindende. — ungekauft, ohne Käufer, — Liebhaber. — *non acheté*. — **UNBOUND**, a. ontbonden, ongebonden, los, ledig, ruw. — aufgebunden, uneingebunden, ungebunden, los, ledig, roh. — *pas lié*, *délié*, *libre*, *vide*, *grossier*. — **ED**, a. grenzenloos, onbepaald, onbegrensd, onbepert; teugelloos, bandeloos, losbandig. — grenzenlos, unbeschränkt, schrankenlos; ungezähmt, zügellos, unbändig. — *illimité*, *infini*, *sans bornes*; *démesuré*, *sans frein*. — **EDLY**, adv. zonder grenzen, zonder perk, onbepaald. — ohne Grenzen, uneingeschränkt, ungemessen. — *sans bornes*, *sans limites*. — **EDNESS**, s. onbepaaldheid, onbepertheid, eindeloosheid, grenzeloosheid; teugelloosheid, f. — die Unbegrenztheit, Schrankenlosigkeit, Unendlichkeit; Zügellosigkeit. — *qualité démesurée*, *infinité*, *immensité*; *licence effrénée*, f. — **UNBOUNTEOUS**, a. onmilddadig, niet grootmoedig. — ungütig, ungrossmüthig. — *pas bénin*, — *généreux*. — **BOW**, va. ontspannen. — abspannen. — *détendre*. — **BOWED**, a. ongebogen, niet krom. — ungebeugt, ungekrümmt. — *pas fléchi*, *pas courbé*. — **BOWEL**, va. ontweijen, het ingewand uithalen, uittemen. — auswaiden, die Eingeweide ausnehmen. — *éventrer*. — **BOX**, va. uit de doos nemen. — aus der Schachtel nehmen. — *ôter de la boîte*. — **BOY**, va. eenen knaap tot man verklaren, mondig maken. — einen Knaben zum Manne erklären, — mündig machen. — *déclarer majeur*. — **BRACE**, va. loslaten, los -, slap maken, vieren, ontbinden; mus. dempen. — los -, schlaff machen, lösen, aufbinden; mus. dämpfen. — *déboucher*, *lâcher*, *détendre*; *mus. assourdir*. — **BRAIDED**, a. ongeflochten. — ungeflochten. — *pas tressé*, *pas cordonné*. — **BRANCHING**, a. zonder takken. — zweiglos. — *sans branches*. — **BREAST**, va. voy. — **UNBOSOM**. — **BREATHED**, a. niet ingeademd; fig. ongeoesend; niet afgerigt. — ungeathmet; fig. ungeübt, unabgerichtet. — *pas respiré*; *fig. pas exercé*, *pas dressé*. — **BREATHING**, a. ademloos, onbeziel. — athemlos, unbeselt. — *sans haleine*, *inanimé*. — **BRED**, a. slecht opgevoed, onwellevend, onbeschaafd, ongemaniert. —

schlecht erzogen, ungezogen, ungesittet, unmanierlich, unerzogen. — *mal élevé, grossier, incivilisé.* — BRECHED, a. brockeloos, zonder broek; T. zonder staartschroef. — hosenlos, ohne Hosen; T. ohne Schwanzschraube. — *sans culottes; T. sans culasse.* — BREWED, a. onvermengd, onvervalscht, zuiver. — onvermisch, rein, ächt. — *pas mêlé, pur.* — BRIBABLE, a. onomkoopbaar. — unbestechlich, unbestechbar. — *incorruptible.* — BRIBED, a. onomgekocht; belangeloo. — unbestochen, nicht erkauft; unbestechlich. — *non corrompu, pas suborné; désintéressé.* — BRIDLE, va. afstoemen. — abzáumen. — *débrider.* — BRIDLED, a. toemeloos, teugelloos, losbandig. — ungezügelt, ungezähmt, zügellos, ausgelassen, ausschweifend. — *sans bride, débridé, sans frein, effréné, libertin.* — BRIDLEDNESS, s. toemeloosheid, teugelloosheid, uitgelatenheid, losbandigheid, f. moedwil, m. — die Zügellosigkeit, Ausgelassenheit, der Muthwille. — *licence, f. libertinage, m.* — BROKE, — BROKEN, a. ongebroken, geheel, gansch; niet onderworpen, ongetemd. — ongebroken, unzerbroken, heil, ganz; nicht unterworfen, ungebändig. — *pas rompu, pas violé, non entamé, entier; indompté.*

UNBROTHERLIKE, — LY, a. niet broederlijk. — unbrüderlich, nicht wie ein Bruder. — *pas fraternel.* — BRUISED, a. ongekneusd, zonder letsel, ongedeerd, ongekwetst. — ungequetst, unverletzt, unverwundet. — *sans m. urtrissure, pas blessé.* — BRUSHED, a. ongeborsteld. — ungebürstet. — *pas brossé.* — BUCKLE, va. losgespen. — afschnallen, loschnallen, abgürten. — *déboucler.* — BUILD, va. afbreken, sloopen, vernielen. — einreissen, zerstören, schleifen, dem Erdboden gleich machen. — *détruire, démolir, abattre.* — BUILT, a. afgebroken, ongebouwd. — eingerissen, ungebauet. — *démoli; pas bâti.* — BUNG, va. ontkurken, de stop —, het stopsel van een vat uittrekken. — aufspünden. — *débondonner, ôter le bondon.* — BURDEN, va. et n. ontlasten, verligten, ontladen, lossen. — entbürden, entlasten, entledigen, erleichtern. — *décharger, soulager.* — BURED, a. onbegraven. — unbegraven, unbeerdigt, onbestattet. — *pas enterré.* — BURNING, a. niet brandende. — nicht brennend, brandlos. — *pas brûlant.* — BURNED, — BURNT, a. ongebrand. — unverbrannt, ongebrannt. — *pas brûlé.* — BURTHEN, va. voy. UNBURDEN. — BURY, va. uitgraven, opgraven, opdelven. — ausgraben, aus dem Grabe herausnehmen. — *exhumer, déterrer.* — BUSIED, — BUSY, a. niet bezig, zonder bezigheid, ledig, werkeloos. — ongeschäftig, unbeschäftigt, geschäftslos, müssig, träge. — *inoccupé, sans occupation, oisif.* — BUTTEN, — BUTTON, va. ont —, losknoopen. — auf —, losknöpfen. — *déboutonner.*

UNCAGED, a. uit de kooi —, uit de gevangenis bevrijd. — aus dem Käfig befreit, entkerkert. — *délivré de la cage, — de la prison.* — CALCINATED, a. niet verkalkt, ongekalcineerd. — nicht calcinirt. — *pas calciné.* — CALENDAR, va. uit de rij der heiligen schrappen. — aus dem Kalender nehmen, den Nimbus benehmen. — *rayé du nombre des saints.* — CALLED, a. ongeropen, ongenoemd. — ungerufen, unberufen, ungenannt. — *qui n'est point appelé.* — CALM, va. veront-rusten. — beunruhigen. — *inquiéter.* — CALUMNIATED, a. niet belasterd. — unverläumd, ungeschmäht. — *pas calomnié.* — CANCELLED, a. niet doorgeschrap, niet vernietigd, niet afgeschaft, nog in werking. — undurchstrichen, unaufgehoben, unabgeschafft. — *qui n'est pas rayé, non révoqué, non aboli, encore en vigueur.* — CANDID, a. onopregt, oneerlijk, vals. — unaufrichtig, unredlich, unbieder, falsch. — *peu candide, non probe, faux.* — CANONICAL, a. niet kanoniek. — unkanonisch, den Kirchengesetzen widersprekend. — *pas canonique.* — CANONICALNESS, s. strijdigheid met de wetten der kerk, f. — das Unkanonische. — *qualité de ce qui n'est pas canonique, f.* — CANOPIED, a. zonder deksel. — onbedekt, ohne Decke. — *sans couverture.* — CANVASSED, a. niet onderzocht. — ungeprüft, unerörtert. — *pas examiné.* — CAP, va. ontdekken. — aufdecken. — *découvrir.* — CAPABLE, a. onbekwaam. — unfähig. — *incapable.* — CAPE, va. ven. uit het hol drijven, opjagen. — aus dem Loche —, aus dem Baue treiben. — *faire sortir.* — CAPTIVED, a. onbevangen. — unbelangen. — *non prévenu, innocent.* — CARED, a. onverzorgd, onbekommerd; onverwacht. — unbesorgt, unerwartet. — *pas soigné; imprévu.* IT WAS UNCARED FOR, er was geene zorg voor gedragen. — man hatte es nicht besorgt. — *on n'en a pas eu soin.* — CARNED, a. ontveescht. — nicht fleischig. — *sans chair.* — CARPETED, a. zonder tapijt, zonder kleed. — ohne Teppich, onbedekt, unbelegt. — *pas tapissé, sans tapis.* — CASE, va. uit het huisje —, uit den koker doen; uit de scheede trekken; uittrekken, ontkleeden, ontblooten; af-trekken, villen. — aus dem Futteral —, aus dem Gehäuse —; aus der Scheide ziehen; entkleiden; abbalgen, häuten, abstreifen, schinden. — *ôter de la boîte, — de l'étui, — de la gaine; déshabiller, mettre à nu, découvrir; dépouiller, écorcher.* — CAUGHT, a. ongevungen, niet betrapt, vrij. — ungefangen, unerhascht, unertappt, frei. — *qui n'est pas encore attrapé, libre, en liberté.* — CAUSED, a. onveroorzaakt, zonder oorzaak. — un-

verursacht, ohne Grund, nicht veranlasst. — *pas causé, sans cause.* — CAUTIOUS, a. onvoorzigtig, onbedachtzaam. — (unvorsichtig, unbehutsam. — *imprudent, inconsidéré.*

UNCRASABLE, — CRASING, a. onophoudelijk, voortdurend, eeuwig. — nicht aafhörend, unablässig, unaufhörlich, fortwährend, ewig. — *sans cesse, incessant, perpétuel.* — CEILED, a. zonder beschoot, zonder lambrizering. — ungetäfelt. — *sans lambris, non parqueté.* — CELEBRATED, a. niet gevierd. — ungefeiert. — *non célébré.* — CELESTICAL, a. niet hemelsch. — nicht himmlisch. — *pas céleste.* — CENSURED, a. onbe-rispt, zonder smet, niet beoordeeld. — ungetadelt, unbe-mäkelt, unbekrittelt, unbeurtheilt. — *non censuré, sans tache, pas jugé.* — CENTRICAL, a. voy. EXCENTRICAL. — CERE-MONIOUS, a. zonder ceremoniën, zonder pligtplegingen, eenvoudig. — nicht ceremoniös, ungezwungen, ohne Um-stände, schlicht, einfach. — *sans cérémonies, simple.* — CERTAIN, a. — CERTAINLY, adv. onzeker, ongewis, twijfel-achtig; in onzekerheid. — unsicher, ungewiss, zweifelhaft, schwankend. — *incertain, douteux; incertainement.* — CER-TAINED, a. onzeker gemaakt. — ungewiss —, zweifelhaft gemacht. — *rendu incertain.* — CERTAINNESS, — CERTAINTY, s. onzekerheid, onbestendigheid, twijfelachtigheid, f. twij-fel, m. — die Ungewissheit, Zweifelhaftigkeit, Ungenauig-keit, der Zweifel. — *incertitude, inconstance, f. délai, doute, m.* — CESSANT, a. — CESSANTLY, adv. onophoudelijk, be-stendig, zonder ophouden. — unaufhörlich, beständig; ohne Aufhören, ununterbrochen. — *sans cesse, continuel; con-tinuellement.* — CHAIN, va. ontkelenen, ontboeien. — ent-fesseln, losketten. — *déchaîner.* — CHANGEABLE, a. — CHANGE-ABLY, adv. onveranderlijk, vast, zonder verandering. — onveränderlich, unwandelbar, unerschütterlich, beständig, ohne Veränderung. — *immuable, constant; constamment, invariablement.* — CHANGEABLENESS, s. onveranderlijkheid, f. — die Unveränderlichkeit, Unwandelbarkeit. — *immuta-bilité, f.* — CHANGED, a. onveranderd, zich gelijk blijvende. — onverändert, sich gleich bleibend. — *qui n'est pas changé.* — CHANGING, a. onveranderlijk, blijvend. — unver-änderlich, wechsellos, bleibend. — *qui ne change pas, permanent.*

UNCHARGE, va. ontlasten, ontladen, lossen; jur. eene aan-klagt terugnemen, van eene beschuldiging afzien. — ent-lasten, entladen; jur. eine Klage zurücknehmen, — fallen lassen. — *décharger; jur. rétracter —, retirer une plain-te, — une accusation.* — CHARGED, a. niet aangevallen. — nicht angegriffen. — *pas attaqué.* — CHARITABLE, a. liefds-loos, hardvochtig. — liebloos, hartherzig. — *pas charita-ble, dur.* — CHARITABLENESS, s. liefdeloosheid, f. — die Liebloosigkeit, Hartherzigkeit. — *manque de charité, m.* — CHARITABLY, adv. met hardvochtigheid. — liebloos, hart-herzig, ohne Erbarmen. — *sans charité, avec dureté.* — CHARM, va. voy. UNDEWITCH. — CHARMING, s. et a. ont-toovering, f.; de betoovering ontnemende. — die Entzau-berung; entzaubernd, den Zauber lösend. — *désenchantement, m.; désenchantant.* — CHARY, a. onoplettend, onacht-zaam; niet zuinig, niet spaarzaam. — unachtsam, unbe-hutsam; nicht sparsam. — *inattentif, négligent; pas éco-nome.* — CHASTE, a. — CHASTELY, adv. onkuisch, ontuchtig, losbandig, onrein; op eene onkuische wijze. — unkeusch, unzüchtig, ausschweifend, geil, unrein; voll Unzucht. — *impudique, incontinent, libertin, impur; impudiquement, sans pudeur.* — CHASTENESS, s. onkuischheid, ontucht, f. — die Unkeuschheit, Unzüchtigkeit. — *impudicité, f.* — CHASTISABLE, a. niet te straffen. — unbestrafsbar, nicht zu bestrafen. — *pas à punir.* — CHASTISED, a. ongestraft. — unbestraft, ungestraft. — *impuni.* — CHASTITY, s. voy. UN-CHASTENESS. — CHECKED, a. ongedwongen; ongetemd, onbe-dwongen. — ungehemmt, ungezwungen; ungezähmt. — *sans contrainte; indompté.* — CHEERFUL, a. neerslagtig, treu-rig. — unlustig, traurig, niedergeschlagen. — *triste, ac-cablé.* — CHEERFULNESS, s. neerslagtigheid, moedeloosheid, treurigheid, f. — die Traurigkeit, Niedergeschlagenheit, Unlust, Melancholie. — *tristesse, mélancolie, f. abatte-ment, chagrin, m.* — CHEERY, a. stomp, zonder ievendig-heid. — stumpf, unbelebt. — *abattu, inanimé.* — CHEWED, a. ongekauwd. — ungekaut. — *non mâché.* — CHILD, va. kinderloos maken, van kinderen berooven. — kinderlos ma-chen, der Kinder berauben. — *priver d'enfants.* — CHIPPED, a. ongeschild, ongeraspt. — ungeschält, ungeraspelt. — *pas pelé, pas râpé.*

UNCHRISTENED, a. ongedoopt. — ungetauft. — *pas encore baptisé.* — CHRISTIAN, a. onchristelijk, niet bekeerd, onge-loovig. — unchristlich, unbekehrt, ungläubig, unfromm. — *peu chrétien, incrédule, infidèle.* — CHRISTIAN, — CHRIS-TIANISE, va. et n. van het christendom berooven; als een onchristen handelen. — des Christenthums berauben; auf-hören Christ zu sein, als Unchrist handeln. — *priver du christianisme; trailer —, agir en infidèle.* — CHRISTIANLY, adv. als een onchristen, op eene onchristelijke wijze. — wie ein Un-christ, unchristlich. — *pas en chrétien.* — CHRISTIANNESS, s. onchristelijkheid, f. — das Unchristliche, die Unchrist-lichkeit. — *manque de sentiments chrétiens, m.* — CHURCH,

va. uit de kerk bannen, den kerkban opleggen. — in den Kirchenbau thun, aus der Kirche stossen. — excommuni-
ner.

UNCIA, s. klein panterdier, n. — die Unze. — once, f.

UNCIAL, s. et a. groote letter, beginletter, f.; met groote letters. — der Unzialbuchstabe, Anfangsbuchstabe; mit Unzialschrift. — lettre onciale, f.; oncial.

UNCIELED, a. voy. UNCEILED. — CIRCUMCISED, a. onbesneden. — unbeschnitten. — incircuncis. — CIRCUMCISION, s. onbesnedenheid; voorhuid, f. — die Unbesnedenheit; Vorhaut. — *qualité de ce qui n'est pas circoncis*, f.; *prépuce*, m. — CIRCUMSCRIBED, a. onbepaald, onbegrensd. — unumschrieben, unbegrenzt, unbeschränkt. — *illimité, indéfini*. — CIRCUMSPECT, a. — CIRCUMSPECTLY, adv. onvoorzigtig, ligtzinnig, onbedachtsaam; op eene onbesonnen wijze. — unvorsichtig, nicht umsichtig, leichtsinnig, unbehutsam; unbesonnenerweise. — *imprudent, non circonspéct, irréfléchi; imprudemment, inconsidérément*. — CIVIL, a. — CIVILLY, adv. onbeleefd, niet hoffelijk, grof. onbescheiden; op eene onbeleefde wijze. — ungesittet, ongebildet, roh, uncultivirt, uncivilisirt, unhöflicherwise. — *pas civilisé, incivil, impoli, malhonnête; malhonnêtement, incivilement*. — CIVILIZED, a. onbeschaafd, wild, ruw. — ungesittet, ongebildet, roh, uncultivirt, uncivilisirt. — *non civilisé, barbare*. — CLAD, a. ongekleed, naakt. — unbekleidet, nackt. — *sans habits, nu*. — CLAIMED, a. ongevraagd, niet begeerd, niet opgeëischt. — ungefordert, unangesprochen, unverlangt. — *sans être réclamé*. — CLARIFIED, a. ongezuiverd, onklaar. — ungeläutert, ungeklärt. — *non clarifié*. — CLASP, va. loshaken, losmaken. — loshaken, afhaken, afhefteln, öffnen. — *dégrafer, ouvrir*. — CLASSIC, — CLASSICAL, a. niet klassisch. — unclassisch, nicht classisch. — *pas classique*.

UNCLE, s. oom; fig. paardenverhuurder, m. — der Onkel, Oheim; fig. Pferdeverleiher. — oncle; fig. loueur de chevaux, m.

UNCLEAN, a. — CLEANLY, adv. onrein, onzuiver, vuil, onkuisch; op eene onkuische wijze. — unrein, unsauber, unreinlich, unlauter, schmutzig, zotig, unkeusch; voll Unsauberkeit, unzüchtigerweise. — *impur, sale, impudique; malproprement, salement*. — CLEANLINESS, — CLEANNESS, s. onreinheid, onkuischheid; zonde, zondigheid, f. — die Unreinlichkeit, Unsauberkeit, Unkeuschheit; Lasterhaftigkeit, Sünde. — *impureté, malpropreté, saleté, impudicité, f.; péché, m.* — CLEANSED, a. niet schoongemaakt. — ungeputzt, ungesäubert. — *pas nettoyé*. — CLEAR-ED, a. com. niet afgedaan, niet afgesloten. — unabgemacht, nicht abgeschlossen. — *pas soldé, pas serré, ouvert*. — CLEFT, a. ongespleten. — ungespalten. — *pas fendu*. — CLEW, va. losmaken, loswikkelen; vernietigen. — loswickeln, auflösen; vernichten. — *développer; détruire*. — CLINCH, va. de vuist openen. — die Faust öffnen. — *ouvrir le poing*. — CLIPPED, a. ongesnoeid. — unbeschnitten, ganz randig. — *pas rogné*. — CLOATH, va. voy. UNCLOTHED. — CLOG, va. ontlasten, afnemen, bevrijden, verlossen. — entlasten, entledigen, abnehmen, befreien. — *décharger, ôter, débarrasser, rendre libre, délivrer*. — CLOISTER, va. uit het klooster nemen; losmaken. — aus dem Kloster nehmen; entledigen, lossperren. — *retirer du cloître, défermer*. — CLOISTERED, a. niet opgesloten, vrij. — uneingeschlossen, nicht eingesperrt, frei. — *pas enfermé, libre*. — CLOSE, va. openmaken, openen, ontsluiten, ontdekken. — aufschliessen, öffnen, entdecken. — *ouvrir, découvrir*. — CLOSED, a. niet ingesloten, open. — nicht eingeschlossen, eingehängt, offen. — *pas enclos, ouvert*. — CLOTHE, va. ontkleeden, ontblooten, berooven, uitplunderen. — entkleiden, entblößen, ausziehen, ausplündern. — *déshabiller, mettre à nu, découvrir, dépouiller*. — CLOTHED, a. voy. UNCLAD. — CLOUD, va. ontwolken, de wolken verdrijven, helder maken. — entwölken, aufhellen, erheitern. — *dissiper les nuages, rendre serein*. — CLOUDED, a. onbewolkt, zonder wolken, helder. — unbewölkt, wolkenlos, heiter. — *sans nuages, serein*. — CLOUDEDNESS, s. onbewolktheid, helderheid, f. — die Unbewolktheid, Heiterkeit. — *absence de nuages, clarté, f.* — CLOUDY, a. voy. UNCLOUDED. — CLOYED, a. niet zat, niet overkropt, — niet overladen met spijs. — unbeschwert, nicht überfüllt. — *pas soûlé*. — CLUTCH, va. de klauwen openen; losmaken, bevrijden. — aus den Krallen befreien; aufmachen, öffnen, entreissen. — *ouvrir les griffes, — les mains; tirer des mains, délivrer*.

UNCOAGULATED, a. niet geronnen, niet gestremd. — nicht geronnen. — *non coagulé*. — COCK, va. ter nederslaan; mil. den haan in de rust stellen. — niederschlagen; mil. den Hahn in Ruhe stellen. — *abattre; mil. démonter le chien d'un fusil*. — COIF, va. de muts afrekken. — enthauben, die Mütze —, die Haube abreißen. — *décoiffer*. — COIFED, a. zonder muts. — unbehaubt, ohne Haube. — *décoiffé*. — COIL, va. ontrollen, ontkleeden. — abrollen, abwickeln, auseinanderwickeln. — *dérouler, développer*. — COINED, a. mon. niet gemunt, ongemunt; waar, echt, opregt. — mon. ungeprägt, ungemünzt; wahrhaft, unverstellt, ächt. — mon. *pas monnayé; vrai, sincère*. — COLLECTED, a. niet verzameld, in verwar-

ring. — ungesammelt, unversammelt, verwirrt. — *pas amassé, déconcerté*. — COLOURED, a. ongekleurd, kleurloos. — ungefärbt, farbenlos, farblos. — *qui n'est pas teint, sans couleur*. — COMBED, a. ongekamd. — ungekämmt, unordentlich. — *qui n'est pas peigné*. — COMEATABLE, a. ontoegankelijk, onbereikbaar. — unzugänglich, unerreichbar. — *inaccessible*. — COMELINESS, s. onbevalligheid, onsierlijkheid, onbetamelijkheid, f. — die Anmuthlosigkeit, Unzierlichkeit, Unanständigkeit, Unartigkeit; der Uebelstand. — *mauvaise grâce, f. désagrément, mauvais ton, m.; indécence, f.* — COMELY, a. onbevallig; onbetamelijk. — unzierlich; unanständig, unartig. — *malséant, désagréable; indécence*. — COMFORTABLE, a. onbehagelijk, onaangenaam, treurig, ontroostbaar, hulpeloos, ongemakkelijk, ongeschikt. — unbehaglich, unangenehm, betrübt, traurig, untröstlich, hilflos, unbequem, ungemütlich, unheimlich. — *déplaisant, désagréable, triste, inconsolable, sans secours, incommode*. — COMFORTABLENESS, s. onbehagelijkheid, onaangenaamheid; ontroostbaarheid; hulpeloosheid, treurigheid, ongemakkelijkheid, ellende, f. — die Unbehaglichkeit; Untröstlichkeit, Trostlosigkeit, Hilflosigkeit, Traurigkeit, Ungemächlichkeit, das Elend. — *mauvaise grâce, f. désagrément, m.; qualité de ce qui est inconsolable; absence de secours, tristesse, incommodité, misère, f.* — COMFORTABLY, adv. onbehagelijk; ongeschikt; zonder troost, in ellende. — unbehaglich, unbequem; ohne Trost, in Elend. — *sans agrément, d'une manière incommode; sans consolation, misérablement*.

UNCOMMANDED, a. onbevolen, onverordend. — unbefohlen, unbefehlicht, ongeordert, ungeheissen. — *pas commandé, pas ordonné*. — COMMENDABLE, a. niet aanbevelenswaardig, onloffelijk. — nicht zu empfehlen, nicht lobenswerth. — *pas recommandable, pas louable*. — COMMENDED, a. niet aanbevolen, ongeprezen. — unempfohlen, ungerühmt, ungepriesen. — *pas recommandé, pas loué*. — COMMITTED, a. niet toevertrouwd, niet vastgesteld, niet bepaald. — nicht anvertraut, unverhaftet, unbegangen. — *pas confié, pas commis, pas arrêté*. — COMMODIOUS, a. voy. INCOMMODIOUS. — COMMON, a. ongemeen, ongewoon, niet gebruikelijk, zeldzaam. — ungewöhnlich, uncommon, ongebräuchlich, selten. — *peu commun, hors d'usage, rare*. — COMMONLY, adv. zeldzaam, op eene ongewone wijze. — selten, ungewöhnlicherwise. — *rarement, d'une manière inusitée*. — COMMONNESS, s. ongemeenheid, ongewoonheid, zeldzaamheid, f. — die Ungewöhnlichkeit, Seltenheit. — *rareté, singularité, f.* — COMMUNICABLE, a. niet mede te deelen. — nicht mitzuteilen. — *incommunicable*. — COMMUNICATED, a. niet medegedeeld. — nicht mitgetheilt. — *pas communiqué*. — COMMUNICATIVE, a. niet mededeelend, niet gemeenzaam, terughoudend. — nicht mittheilend, nicht umgänglich, verschlossen. — *qui ne communique pas, réservé*. — COMMUTABLE, a. voy. UNCHANGEABLE. — COMPACT, a. niet digt. — uncompact, nicht dicht, nicht fest. — *pas compacte*. — COMPANIED, a. onvergezeld, zonder gezelschap. — unbegleitet. — *sans compagnie, pas accompagné*. — COMPASSIONATE, a. zonder medelijden, onmededoogend, onbarmhartig. — mitleidslos, unbarmherzig, ungerührt. — *sans pitié, impitoyable*. — COMPELLABLE, a. onbedwingbaar. — nicht zu zwingen, unbezwingbar. — *qu'on ne peut forcer*. — COMPELLED, a. ongedwongen, vrijwillig, uit eigene —, uit vrije beweging. — ungezwungen, ungenötigt, freiwillig. — *sans être forcé, de plein gré, de propre mouvement*. — COMPLAINING, a. zonder te klagen. — ohne zu klagen, ohne Beschwerden. — *sans se plaindre*. — COMPLAISANT, a. ongevallig, onhoffelijk. — ungefällig, unhöflich. — *sans complaisance*. — COMPLETE, a. onvolledig, niet volmaakt, onvolkomen. — unvollständig, unvollkommen. — *incomplet, imparfait*. — COMPLYING, a. ontoegevend, onbuigzaam. — unnachgiebig, unbiegsam. — *sans condescendance, obstiné*. — COMPOUNDED, a. niet zamengesteld, eenvoudig. — unzusammengesetzt, einfach. — *non composé, simple*. — COMPOUNDEDNESS, s. eenvoudigheid, f. — die Einfachheit. — *simplicité, f.* — COMPREHENSIVE, a. niet bevattende; onbegrijpelijk. — nicht begreifend, nicht umfassend; unbegreiflich. — *qui ne comprend pas; inconcevable*. — COMPRESSED, a. niet zamengeperst. — nicht zusammengedrückt, ungepresst. — *pas pressé, pas comprimé*.

UNCONCEIVABLE, a. onbegrijpelijk. — unbegreiflich. — *inconcevable*. — CONCEIVED, a. ontegrepen, ongedacht, niet bevat. — unbegriffen, nicht gedacht, nicht erfasst. — *inconçu, non compris*. — CONCERN, s. onverschilligheid, zorgeloosheid, koelheid, bedaardheid des gemoeds, f. — die Gleichgültigkeit, Sorglosigkeit, Theilnahmslosigkeit, der Kaltsinn. — *indifférence, insouciance, froideur, f.* — sangfroid, m. — CONCERNED, a. onverschillig, zorgeloos, onbekommerd, bedaard, koel, koudbloedig. — sorglos, gleichgültig, unbefangen, unbekümmert. — *indifférent, insouciant, froid*. — CONCERNEDLY, adv. op eene onverschillige wijze, met koelheid. — sorgloserwise, mit Gleichgültigkeit. — *indifféremment, avec insouciance*. — CONCERNEDNESS, — CONCERNMENT, s. voy. UNCONCERN. — CONCERNING,

a. niet betreffende, onverschillig. — nicht betreffend, gleichgültig. — *qui ne concerne pas, indifférent.* — CONCLUDENTJ, — CONCLUDING, a. niet bondig, onbeslissend. — ohne Schlussfolge, nicht concludent, unbündig. — *qui ne conclue rien.* — CONCLUDIBLE, a. niet te bepalen, waaruit geene gevolgtrekking te halen is. — onbestimmbaar, nicht zu erörtern. — *dont on ne peut tirer une conclusion.* — CONCLUDINGNESS, s. gebrek aan bondigheid, n. besluiteloosheid, f. — die Unbündigkeit, Schlusslosigkeit, Schwäche. — *manque de conclusion, m.* — CONCOCTED, a. ongaar, raauw, onrijp, ongekookt. — unverdaut, roh, ungahr, unreif. — *crû, pas cuit, pas mûr.* — CONDEMNED, a. niet veroordeeld. — unverurtheilt, unverworfen. — *pas condamné.* — CONDENSED, a. niet verdikt. — nicht verdickt. — *non condensé.* — CONDITIONABLE, a. onbegrensd, onvoorwaardelijk. — unumschränkt. — *sans faire des conditions.* — CONDITIONAL, a. zonder voorwaarden. — unbedingt. — *sans condition.* — CONDUCTING, a. niet leidende tot. — nicht wohin führend. — *qui ne mène pas à.* — CONDUCTED, a. niet geleid. — ungeleitet, ungeführt. — *sans être conduit.* — CONFESSED, a. niet belieden, niet gebiecht. — nicht eingestanden, ungebeichtet. — *non avoué, sans confession.* — CONFIDENCE, s. gebrek aan vertrouwen, n. — der Mangel an Vertrauen, Argwohn. — *manque de confiance, m.*

UNCONFINABLE, a. onbegrenzbaar. — unbegrenzbar, unbeschränkbar. — *qui ne peut être limité.* — CONFINED, a. — CONFINEDLY, adv. onbegrensd, onbepaald, vrij, teugelloos. — unbegrenzt, nnbeschränkt, uneingeschränkt, frei, zwanglos. — *illimité, pas gêné, avec liberté, sans bornes, libre.* — CONFIRMED, a. niet bevestigd, besluiteloos, onbekrachtigd. — onbestätigt, ungewiss, unentschlossen, schwankend. — *pas confirmé, irrésolu.* — CONFORM, a. niet overeenkomende. — nicht gemäss, ungleich. — *pas conforme.* — CONFORMABLE, a. onvereenigbaar, niet overeen te brengen (met), onbestaanbaar (met). — unangemessen, unpasslich, nicht zu vereinigen. — *pas conforme, contraire.* — CONFORMABLENESS, s. onbestaanbaarheid, f. gebrek aan overeenstemming, n. — die Unangemessenheit, Ungemässheit, Ungleichheit, Unfüglichkeit. — *non-conformité, f. manque de conformité, m.* — CONFORMED, a. ongelijkvormig, afwijkend, verschillend. — ungleichförmig, abweichend, unangepast. — *pas conforme, différent.* — CONFORMITY, s. ongelijkvormigheid, afwijking, f. — die Unangemessenheit, Ungleichmässigkeit, Abweichung. — *manque de conformité, m. différence, déviation, f.* — CONFUSED, a. — CONFUSEDLY, adv. zonder verwarring, duidelijk. — ohne Verwirrung, ohne Vermischung, deutlich. — *sans confusion, qui n'est pas confus; clairement.* — CONFUTABLE, a. onwederlegbaar. — unwiderleglich, unstreitig. — *irréfragable.* — CONGEALED, a. onbevoren. — ungefroren, ungeronnen. — *qui n'est pas gelé.* — CONJUGAL, a. niet bestaanbaar met de huwelijksvrouw. — unehelich, ehestandswidrig, wider die Ehe. — *contre la foi conjugale.* — CONNECTED, a. niet verbonden, onzamenhangend; los, slap. — unverbunden, unzusammenhängend; lose, schlaff. — *sans connexion; détaché, vague.* — CONNIVING, a. ontoegevend, gestreng. — nicht nachsehend, nicht nachsichtig, unwillfährig, strenge. — *qui n'est pas de connivence, pas indulgent.* — CONQUERABLE, a. — CONQUERABLY, adv. onoverwinnelijk, onverwinbaar, onverwinnelijk, onneembaar. — nicht zu erobern, unüberwindlich, uneinnehmbar. — *invincible, imprenable; invinciblement.* — CONQUERED, a. onoverwonnen. — unerobert, unbesiegt. — *pas conquis.*

UNCONSCIONABLE, a. — ABLY, adv. gewetenloos, onbillijk, overdreven, onverstandig. — ungewissenhaft, gewissenlos, unbillig, übertrieben, unvernünftig. — *sans conscience, injuste, outré, déraisonnable.* — CONSCIONABLENESS, s. gewetenloosheid, f. — die Ungewissenhaftigkeit, Gewissenlosigkeit. — *manque de conscience, m.* — CONSCIOUS, a. onwetend, onbewust, onbekend, onkundig. — unwissentlich, unbewusst, bewusstlos, ohne zu denken. — *ignorant, n'ayant pas la conscience de, inconnu, qui ne sait pas.* — CONSCIOUSNESS, s. onbewustheid, onbekendheid, onwetendheid, f. — das Unbewusstsein, die Bewusstlosigkeit. — *manque de science, — de connaissance, m.* — CONSECRATE, va. ontheiligen. — entweihen, entheiligen. — profaner, souiller. — CONSECRATED, a. ongewijd. — ungeweiht, ungeheiligt. — *pas consacré.* — CONSENTED, a. niet ingewilligd, niet overeengekomen, onwillekeurig. — uneingewilligt, nicht eingeräumt, unvorsetzlich. — *pas consenti, pas convenu, sans volonté.* — CONSENTING, a. zonder inwilliging. — ohne einzuwilligen. — *sans consentir.* — CONSEQUENTIAL, a. onbeduidend, zonder gevolgtrekking. — unbedeutend, ohne Schlussfolge. — *sans conséquence.* — CONSIDERED, a. onoverlegd, onbedachtzaam. — unüberlegt, unbedachtsam. — *inconsidéré.* — CONSOLABLE, a. ontroostbaar. — untröstlich. — *inconsolable.* — CONSOLIDATED, a. niet bekrachtigd. — nicht bekräftigt, — bestätigt, — begründet. — *non consolidé.* — CONSONANT, — CONSONOUS, a. ongerijmd, afwijkend. — ungemäss, nicht im Einklange, abweichend. — *pas conforme.* — CONSTANT, a. ongrondwettig. — verfassungswidrig. — *inconstitutionnel.* — CONSTRAINABLE, a. ontembaar, niet

te bedwingen. — unbezwingbar, unzähmbar. — *indomptable.* — CONSTRAINED, a. ongedwongen, vrijwillig. — ungezwungen, zwanglos, freiwillig. — *libre, dégagé, volontaire.* — CONSTRAINEDLY, adv. zonder dwang. — ohne Zwang. — *sans gêne, — contrainte.* — CONSTRAINT, s. ongedwongenheid, vrijheid, f. — die Ungezwungenheit, Zwanglosigkeit, Freiheit. — *manque de contrainte, m. liberté, f.* — CONSULTING, a. onoverlegd, onvoorzigtig, overijld. — unüberlegt, unvorsichtig, übereilt, hastig. — *inconsidéré, imprudent, à la hâte.* — CONSUMABLE, a. onverteerbaar. — unverzehrbar, unverwüstlich. — *qui ne peut être consommé.* — CONSUMED, a. onverteerd. — unverzehrt, unverwüstet. — *pas consommé.* — CONSUMMATE, a. onvoleindigd, onvollooid, onvolbragt, onvolledig. — unvollendet, unvollständig, unvollkommen. — *pas consommé, imparfait.*

UNCONTAMINATED, a. onbevekt. — unbeflekt. — *immaculé, sans tache.* — CONTEMNABLE, a. niet te verachten. — nicht zu verachten. — *pas à mépriser, pas méprisable.* — CONTEMNED, a. niet veracht. — unverachtet, ohne Verachtung. — *pas méprisé.* — CONTENTED, a. onbetreden, onbetwist. — unbestritten, unangefochten. — *incontesté.* — CONTENTED, a. onbevredigd, ontevreden. — unbefriedigt, unzufrieden. — *mécontent.* — CONTENTING, a. niet bevredigend, onvoldoende. — nicht zufriedenstellend, unzulänglich, unbefriedigend. — *qui ne contente pas, peu satisfaisant.* — CONTENTINGNESS, s. onvoldoendheid, ontoereikendheid, f. — das Unbefriedigende, die Unzulänglichkeit. — *manque de satisfaction, m. insuffisance, f.* — CONTESTABLE, a. onbetwistbaar. — unbestreitbar, unstreitig. — *incontestable.* — CONTESTED, a. voy. UNCONTENTED. — CONTRADICTED, a. onwidersproken. — unbestritten, ohne Widerspruch. — *sans contredit.* — CONTRITE, a. verstokt, verhard. — unbussfertig, verstockt. — *impénitent.* — CONTROLLABLE, a. onwederstaanbaar. — ununterworfen, unbezwingbar, unwiderstehlich. — *incontestable, irrésistible.* — CONTROLLED, a. zonder toezigt; niet wederlegd. — aufsichtslos; ohne Controle, unwiderlegt. — *point contrôlé; pas réfuté.* — CONTROVERTED, a. voy. UNCONTENTED. — CONVERSABLE, a. ongezellig. — ungesellig, leutescheu. — *insociable.* — CONVERSANT, a. onbedreven, onbekend. — nicht vertraut, nicht kundig. — *inexpérimenté, sans connaissance.* — CONVERTED, a. onbekeerd, ongodsdienstig. — unbekehrt, irreligiös. — *pas converti, irréligieux.* — CONVICTED, — CONVINCED, a. niet overtuigd. — unüberwiesen, nicht überzeugt, unüberführt. — *pas convaincu; pas persuadé.*

UNCORD, va. losmaken, ontbinden. — losbinden, aufbinden, auflösen. — *détacher, délier.* — CORK, va. ontkurken. — entkorken, öffnen. — *déboucher, décoiffer, ôter le bouchon.* — CORPOREAL, a. onligchamelijk. — unkörperlich. — *incorporel.* — CORRECTED, a. onverbeterd. — unverbessert, unberichtigt. — *sans être corrigé.* — CORRIGIBLE, a. onverbeterlijk. — unverbesserlich. — *incorrigible.* — CORRUPT, a. onbedorven, rein. — unverdorben, rein. — *pas corrompu, pur.* — CORRUPTIBLE, a. onomkoopbaar. — unverderblich, unbestechlich. — *incorruptible.* — COSTLY, a. niet duur, van geringe waarde. — nicht theuer, von geringem Werthe. — *pas cher, sans valeur.* — COUNSELLABLE, a. onraadzaam, niet aan te raden. — unrathsam, unräthlich. — *pas à conseiller, mal à propos.* — COUNTABLE, a. ontelbaar, — unzählbar. — *innombrable.* — COUNTED, a. ongeteld. — ungezählt. — *pas nommé.* — COUNTERFEIT, a. niet nageemaakt, onvervalscht, echt. — nicht nachgemacht, unversälscht, ächt. — *pas contrefait, véritable.* — COUPLE, va. loskoppelen, losbinden, losmaken. — loskoppeln, losbinden, losmachen, trennen. — *découpler, désaccoupler, séparer.* — COUPLED, a. alleen, niet gepaard, ongehuwd. — einzeln, los, ledig, unvermählt. — *seul, pas marié.* — COURTEOUS, a. — COURTEOUSLY, adv. onbeleefd, niet hoffelijk; op eene onbeleefde wijze. — ongefällig, unhöflich, unartig; unhöflicherweise, aus Ungefälligkeit. — *impoli, incivil; impoliment, sans civilité.* — COURTEOUSNESS, — COURTLINESS, s. onbeleefdheid, lomphheid, f. — die Unhöflichkeit, Unart, Unanständigkeit. — *incivilité, impolitesse, f. manque de courtoisie, m.* — COURTLY, a. voy. UNCOURTEOUS. — COUTH, a. zonderling, vreemd, wonderlijk, onge woon; grof, ruw. — seltsam, wunderbar, eigen, ungewöhnlich; grob, roh. — *singulier, étrange, inusité; rude, grossier.* — COUTHLY, adv. op eene zonderlinge wijze; lomp. — seltsamerweise; plump, roh. — *étrangement; grossièrement.* — COUTHNESS, s. zonderlingheid, vreemdheid, wonderlijkheid, verkeerdheid; ruwheid, grofheid, f. — die Seltsamkeit, Wunderlichkeit; Verkehrtheit; Rohheit, Grobheit. — *bizarrie, singularité; perversité; grossièreté, rudesse, f.* — COVER, va. ontdekken, onthullen, ontblooten, afnemen. — aufdecken, abdecken, enthüllen, entblößen, abnehmen. — *découvrir, mettre à nu, ôter.* — COVETED, a. niet begeerd. — unbegehr, unersucht. — *sans être désiré.*

UNCREATE, va. van het aanzijn berooven, vernietigen. — des Daseins berauben, vernichten. — *priver de l'existence, anéantir.* — CREATE, — CREATED, a. ongeschapen, ongetoeren. — unerschaffen, ungeboren. — *incrée, pas encore né.*

-CREDIBLE, a. ongeloofelijk. — unglaublich. — *incroyable*.
 -CREDITABLE, a. geen vertrouwen verdienende; zonder goeden naam. — des Vertrauens unwerth; ruflos, ohne guten Ruf, unruhmlich. — *sans crédit; sans bonne renommée*. -CREDITABLENESS, s. gebrek aan vertrouwen, — aan goeden naam, n. oneer, f. — der Mangel an Vertrauen, — an gutem Rufe, die Unehre. — *manque de crédit, — de confiance, — d'honneur*, m. -CREDITED, a. zonder vertrouwen, ongeloofd. — ungeglaubt, unangesehen. — *sans foi, sans crédit*. -CRITICAL, a. niet kritisch, niet beoordeelend. — unkritisch, ungenau. — *non critique*. -CROPPED, a. ongeplukt, ongeogst. — ungepflückt, ungeerntet. — *sans être cueilli*. -CROSSED, a. niet gekruisd, ondoorgehaald. — nicht bekreuzt, nicht mit einem Kreuze versehen, undurchstrichen. — *sans être croisé, non rayé*. -CROWDED, a. niet gedrongen, niet in menigte. — unge-drängt, nicht in Haufen. — *qui n'est pas en foule, pas pressé*. -CROWN, va. de kroon ontnemen, onttroonen, afzetten. — der Krone berauben, entthronen, absetzen. — *ôter la couronne, détrôner*. -CRUSHED, a. niet gestampt; onverzakt. — nicht zermalmt, ungequetscht, ungeschwächt. — *pas dérasé; non affaibli*.
 UNCTION, s. zalving, heiliging, f.; olieset, n.; zalf, olie, f.; verzachtend middel, n. balsem, m. — die Salbung, Salbe, Oelung, Heiligung; das Salböl, Linderungsmittel; der Balsam. — *onction, sanctification; huile d'onction*, f.; *lénitif, baume*, m.
 UNCTUOSITY, s. olieachtigheid, vettigheid, smerigheid, f. — die Oeligkeit, Fettigkeit, das Oelige, Schmierige. — *onctuosité, qualité grasseuse*, f.
 UNCTUOUS, a. olieachtig, vet, smerig. — ölig, fett, schmierig. — *onctueux, gras, grasseux*.
 UNCUBBED, a. niet geworpen, ongeboren. — ungeworfen, ungeschüttet, nicht Junge geworfen. — *pas mis au jour*. -CULLED, a. niet uitgezocht. — unausgesucht, unausgewählt. — *pas choisi*. -CULPABLE, a. niet schuldig, vrij van schuld, onschuldig. — untadelhaft, vorwurfsfrei, schuldlos. — *non coupable, innocent*. -CULTIVABLE, a. niet te bebouwen; ondankbaar. — nicht anzubauen; unverbesserlich. — *pas à cultiver; ingrat*. -CULTIVATED, a. onbebouwd, onbeschaafd. ruw. — unangebaut, unveredelt, unverfeinert, roh. — *inculte, pas cultivé, incivilisé*. -CUMBERED, a. onbelast, onbezwaard, onbekommerd. — unbelastet, unbeschwert, unbekümmert. — *pas chargé, sans peine*. -CURABLE, a. ongeneeslijk. — unheilbar. — *incurable*. -CURB, va. den kinketting afdoen; fig. losmaken, verlossen. — die Kinkette abnehmen; fig. losmachen, befreien. — *dégourmer; fig. délier, délivrer*. -CURBABLE, a. ontembaar. — unbezähmbaar, unbändig. — *indomptable*. -CURBED, a. ongetemd, uitgelaten, teugelloos. — ungebeugt, ungebändig, ausgelassen, zügellos. — *pas dompté, licencieux, déréglé, effréné*. -CURED, a. niet genezen, niet geheeld. — ungeheilt. — *pas guéri*. -CURIOUS, a. niet nieuwsgierig, zorgeloos. — ohne Neugierde, sorglos. — *insoucieux*. -CURL, va. et n. ontkrullen, glad maken; losgaan. — entkräuseln, glatt machen; die Locken ausmachen, — verlieren. — *défriser, se défriser*. -CURLED, a. ongekrueld, zonder krullen. — ungelockt, entkräuselt. — *défrisé, sans boucles*. -CURRENT, a. niet gangbaar, niet geldig. — nicht gangbar, nicht gültig. — *pas en cours, pas de mise*. -CURSE, va. van eenen vloek bevrijden, — ontheffen. — vom Fluche befreien. — *exempter d'une exécution*. -CURTAILED, a. niet afgehouden, niet gekort. — nicht abgehauen, ungestutzt, unabgekürzt. — *pas écourté, pas accourci*. -CUSTOMABLE, a. voy. UNCUSTOMARY. —, tolvrij. — zollfrei. — *franc de droits*. -CUSTOMARY, a. ongewoon, niet gebruikelijk. — ungewöhnlich, ongebräuchlich. — *inusité, extraordinaire*. -CUSTOMED, a. onveraccijnd; zonder klanten, onbeklant; ongewoon, niet in gebruik. — unverzolt; ohne Kunden; ungewöhnlich, nicht im Gebrauche. — *sans payer de droits; sans chaland; inusité, pas en coutume*. -CUT, a. ongesneden, ongeschoren, ongehouden, onafgesneden, geheel, onbeschadigd. — ungeschnitten, ungeschoren, ungehauen, unabgeschnitten, ganz, heil, unbeschädigt. — *pas coupé, non rasé, pas entamé, entier, intact*.
 UNDAM, va. ontdammen, openen. — losdämmen, öffnen. — *percer —, oréver une digue, défaire un batardeau, lâcher —, ouvrir une écluse*. -DAMAGED, — DAMNIFIED, a. onbeschadigd, onbedorven. — unbeschädigt, unverdorben. — *point endommagé, intact*. -DAMPED, a. niet ontmoedigd. — unentmuthigt. — *pas découragé, plein de courage*. -DARKENED, a. niet verduisterd, helder. — nicht verdunkelt, hell. — *non obscurci, clair*. -DATED, a. golvend; zonder dagteekening. — wellenförmig; ohne Datum. — *ondoyant; sans date*. -DAUNTABLE, -DAUNTED, a. onversaagd, onverschrokken, moedig. — nicht zu erschrecken, kühmuthig, muthig. — *intrépide*. -DAUNTEDLY, adv. met onverschrokkenheid, vol moed. — mit Unerschrockenheit, voll Muth. — *intrépidement, avec courage*. -DAUNTEDNESS, s. onverschrokkenheid, onversaagdheid, f. moed, m. — die Uner-schrockenheit, Furchtlosigkeit, der Muth. — *intrépidité, f. courage*, m. -DAWNING, a. nog niet aanbrekende (van

den dag), tusschen licht en donker. — noch nicht dämmernd, noch dunkel. — *entre nuit et jour*. -DAZZLED, a. niet verblind. — ungeblendet. — *pas ébloui*. -DEAF, va. van de doofheid genezen. — von der Taubheit befreien. — *délivrer de la surdité*. -DEBAUCHED, a. onbedorven, rein. — unverdorben, rein. — *pas corrompu, pur*. -DEBILITATED, a. onverzakt. — ungeschwächt. — *pas affaibli*.
 UNDECAGON, s. math. elfhoek, m. — der Eilfeck. — *endécagone*, m.
 UNDECAYED, a. onverwelkt, frisch, onverminderd. — unverfallen, frisch, ungeschwächt. — *non altéré, non sané, entier*. -DECEIVABLE, a. onbedriegelijk. — unbetrüger, nicht zu betrügen, nicht fähig zu betrügen. — *qui ne peut tromper, qui ne peut être trompé*. -DECEIVE, va. uit den droom helpen, beter onderrigten. — enttäuschen, aus dem Irrthume reißen, aufklären, verständigen, belehren. — *désabuser, détromper*. -DECENT, a. onbetamelijk. — ungebührlich. — *indécent*. -DECIDED, a. onbeslist, onbepaald. — unentschieden, unausgemacht, unentschlossen. — *indéterminé, indéci*. -DECISIVE, a. niet beslissend. — unentscheidend. — *pas décisif*. -DECIPHERABLE, a. niet te ontcijferen, onverklaarbaar, onleesbaar. — unentzifferlich, unerklärbar, unleserlich. — *indéchiffable, illisible*. -DECK, va. ontsieren, de versierselen afnemen. — der Zierde berauben, schmucklos machen. — *ôter l'ornement*. -DECKED, a. niet versierd, zonder versierselen. — schmucklos, zierlos, ungeschmückt. — *sans ornement*. -DECLINABLE, a. onvermijdelijk; gr. onverbuijgbaar. — unausweichlich; gr. indeclinabel, nicht abzuwandeln. — *inévitabile; gr. indéclinable*. -DECLINED, a. niet afwijkend; gr. onverbogen. — nicht abweichend; gr. nicht declinirt, unabgewandelt. — *juste; gr. non décliné*. -DECOMPOSABLY, a. niet uit elkander te nemen. — nicht auseinander zu nehmen. — *qui ne peut être décomposé*. -DECREED, a. niet uitgevaardigd. — nicht verordnet. — *pas décrété*. -DEDICATED, a. niet opgedragen, niet toegewijd, ongewijd. — nicht dedicirt, ungeweiht. — *pas dédié, pas consacré*.
 UNDEE, a. bl. golvend. — wellenförmig, wellig. — *ondé*.
 UNDEEDED, a. door geene daad bekend. — durch keine That bekannt. — *qui n'a pas fait d'exploits*. -DEFACEABLE, a. onuitwischaar, onverdelgbaar. — unvertilgbar, unentstellbar. — *ineffaçable, indestructible*. -DEFACED, a. niet misvormd. — unentstellt. — *pas défiguré*. -DEFATIGABLE, a. onvermoeid. — onvermüdlich. — *infatigable*. -DEFEASIBLE, a. onoplosbaar, onverbreekbaar. — unaflöslich, unverbrüchlich. — *indissoluble, inviolable*. -DEFENDED, a. onverdedigd, weerloos; niet verboden. — unvertheidigt, wehrlos; unverboden. — *pas défendu, sans défense*. -DEFIED, a. niet opgevorderd, niet uitgedaagd. — ohne Ausforderung, unaufgefordert. — *sans être défié*. -DEFILED, a. onbevlekt, onbezoedeld, vlekkeloos; rein. — unbefleckt, unbesudelt, makellos; rein. — *sans tache, immaculé; pur*. -DEFILEDNESS, s. vlekkeloosheid, reinheid, f. — die Unbeflecktheit, Makellosigkeit, Reinheit. — *pureté, netteté, f.* -DEFINABLE, a. onverklaarbaar, onbeschrijfelijk. — unbestimmbaar, unbeschreiblich. — *qu'on ne peut définir, indéfinissable*. -DEFINED, a. onbestemd, onbepaald. — unbestimmt, unbegrenzt. — *indéfini*. -DEFLOWERED, a. onbedorven. — unverdorben. — *pas flétri*. -DEFORMED, a. voy. UNDEFACED. -DEFRAUDED, a. onbedrogen. — unbetrogen. — *sans être trompé*. -DEFRAVED, a. niet betaald, niet schadeloos gesteld, niet vrijgehouden. — unbezahlt, unersetz, unentschädigt, nicht freigehalten. — *pas payé, pas indemnisé, pas défrayé*. -DEIFY, va. ontgoden. — entgottern. — *ôter les qualités d'un dieu*. -DEJECTED, a. niet ternedergeslagen, onversaagd. — nicht niedergeschlagen, unverzagt. — *pas abattu, intrépide*. -DELIBERATED, a. onoverlegd, onvoorbedacht. — unvorsätzlich, nicht überlegt. — *indélibéré, pas prémédité*.
 UNDELICATE, a. niet teeder, niet fijn. — unzart, unfein. — *indélicat*. -DELIGHTED, a. niet opgetogen, niet blijde, niet verheugd. — unergötzt, unerfreut. — *pas égayé, sans plaisir*. -DELIGHTFUL, a. onaangenaam, niet vermakelijk. — unerfreulich, unangenehm. — *désagréable, sans agrément, sans plaisir, déplaisant*. -DELIVERED, a. niet afgegeven, niet geleverd; niet verlost. — nicht überliefert, nicht gegeben; unentbunden. — *qui n'a pas été réuni; pas délivré*. -DEMOLISHED, a. onafgebroken, niet vernietigd. — ungeschleift, zerstört. — *pas démolé*. -DEMONSTRABLE, a. niet te bewijzen. — unerweislich. — *qu'on ne peut prouver*. -DENIABLE, a. onloochenbaar, onwederlegbaar. — unleugbar, unbestreitbar. — *incontestable, irréfragable*. -DENIABLY, adv. zonder tegenspraak. — ohne Widerrede. — *assurément*. -DEPENDING, a. onafhankelijk. — onafhankelijk. — *indépendant*. -DEPLORED, a. onbeweend, onbeklaagd. — unbeweint, unbeklagt. — *pas pleuré, pas regretté*. -DEPRAVED, a. onbedorven, onvervalscht. — unverdorben, unverfälscht. — *pas corrompu, innocent*. -DEPRIVED, a. onberoofd. — unberaapt, unbenommen. — *pas privé*.
 UNDER, prép. et adv. onder, beneden, daaronder, af, benedenwaarts; minder, geringer; in, bij, tusschen, tot, van, met, middelens, tegen, voor, vroeger. — unter,

unten, onderhalf, drunter, von unten, nieder, herab, niederwärts; weniger, geringer; in, bei, zwischen, zu, von, mit, vermittelst, gegen, vor, früher. — *sous, dessous, par dessous, en dessous, en bas, au dessous de; moins; dans, près, entre, à, de, avec, au moyen de, contre, devant, avant, plus tôt.* — *BARE POLES*, mar. afgetakeld. — unter Top und Takel. — *dégréé, défuté.* — *BOND*, voy. *UNDER THE KING'S LOCK.* — *COLOUR*, onder den schijn, onder voorwendel. — unter dem Scheine, — Vorwande. — *sous prétexte.* — *FAYOUR*, onder begunstiging, door middel. — mit Erlaubniss, mit Gunst, begünstigt von. — *sauf, à la faveur de.* — *OATH*, onder eede. — eidlich. — *sous serment.* — *PAIN*, op straffe, op poene. — bei Strafe. — *sous peine.* — *PROMISE OF MARRIAGE*, verloofd, ondertrouwd, onder trouwbelofte. — verloft, versprochen. — *fiancé.* — *PROTEST*, com. met protest. — mit Protest. — *sous protêt.* — *SAIL*, onder zeil. — unter Segel, im Segel. — *sous voile, à la voile.* — *THE KING'S LOCK*, com. in de magazijnen van het tolkantoor. — under Königs Schloss, in den königlichen Zollmagazinen. — *dans les magasins de la douane.* — *THE LEE*, mar. onder den wind. — unter dem Winde, windsicher. — *sous le vent, à vau-le-vent.* — *THE SEA*, mar. bijgedraaid. — stillliegend, beigedrecht. — *sous cape.*

UNDER OR OVER, meer of minder. — mehr oder weniger. — *plus ou moins.*

UNDER-ACT, va. minder doen. — weniger thun. — *faire moins.* — *ACTION*, s. nevenhandel, f. tusschenbedrijf, n. — die Nebenhandlung, Zwischenhandlung. — *épisode*, m. — *AGE*, s. jur. minderjarigheid, f. — die Minderjährigkeit, Unmündigkeit. — *minorité*, f. — *AGENT*, s. onderagent, m. — der Unteragent. — *sous-agent*, m. — *BEAR*, va. verdragen, verduren, ondergaan, uithouden; onderstellen. — ertragen, erdulden, aushalten, unterliegen; zusetzen. — *supporter, endurer, souffrir; mettre sous.* — *BEARER*, s. draager (bij de begravenissen), m. — der Träger, Leichenträger. — *porteur*, m. — *BEVELLING*, s. scherpe hoek, m. — der spitze Winkel. — *angle aigu*, m. — *BID*, va. te weinig bieden, misbieden, onder de waarde bieden. — weniger bieten. — *mésouffrir.* — *BIDDER*, s. minderbietende, m. — der Mindestnehmende, Wenigerbietende. — *mésouffrant*, m. — *BIND*, va. onderbinden, onder aanbinden. — unterbinden, unten anbinden. — *lier par dessous.* — *BRED*, a. slecht opgevoed, gemeen. — von gemeiner Erziehung, roh, niedrig. — *mal élevé, bas, vil.* — *BRIGADIER*, s. mil. onder-brigadier, m. — der Unterbrigadier. — *sous-brigadier*, m. — *BUTLER*, s. onder-keldermeeester, m. — der Unterkellner. — *aide-sommelier*, m. — *BUY*, va. onder de waarde koopen. — unterm Preise kaufen. — *acheter à non-prix.* — *CATERER*, s. onderproviandmeester, m. — der Unterproviandmeister. — *sous-dépensier*, m. — *CHAMBERLAIN*, s. onderkamerheer, m. — der Unterkammerherr. — *sous-camérier*, m. — *CHANTER*, s. onderzanger, m. — der Subcantor. — *sous-chantre*, m. — *CLERK*, s. onderklerk, onderschrijver, m. — der Unterschreiber, Unterkanzellist. — *sous-clerc, sous-commis*, m. — *COOK*, s. onderkok, m. — der Unterkoch. — *sous-cuisinier*, m. — *CREST*, va. opschikken, in loof verhoogen. — an Schmuck erhöhen, zieren. — *orner, embellir.* — *CROFT*, s. onderaardsche gang, m. — der unterirdische Gang, das Gewölbe unter dem Chor. — *souterrain*, m. — *CUT*, va. impr. onder-snijden. — unterschneiden. — *écarter.* — *CURRENT*, s. benedenstroom, m. — der Strom, die Strömung unter der Meeresoberfläche. — *courant sous l'eau*, m. — *DO*, va. voy. *UNDER-ACT.* —, niet gaar koken. — nicht gahr kochen. — *ne pas cuire assez.* — *FACTION*, s. nevenpartij, f. — die Nebenpartei. — *faction subordonnée*, f. — *FEEL*, va. polsen, uithooren. — auf den Zahn fühlen, ausforschen. — *idder le poulx.* — *FELLOW*, s. handlanger; gemeene vent, m. — der Handlanger, Untergeordnete; gemeine Kerl. — *mancœuvre, aide; taurien*, m. — *FIEND*, s. helsche geest, m. — der underirdische Geist, Höllengeist. — *démon infernal*, m. — *FILLING*, s. grondslag, m. fundament, onderste gedeelte van een gebouw, n. — der Unterbau, Grund. — *fondement*, m. partie inférieure d'un bâtiment, f. — *FOOT*, adv. onder den voet; tot spotprijs. — unter dem Fusse; geringen Preises, zum Schaden. — *sous pied; à vil prix.* — *FREIGHT*, va. onderverhuren, een gehuurd schip weder verhuren. — aftervermiethen, wieder verheuern, wieder in Fracht geben. — *sous-fréter.* — *FURNISH*, va. minder leveren, niet genoeg geven; laten smachten. — weniger liefern, nicht genug geben; schmachten lassen. — *fournir moins qu'il ne faut, donner trop peu; laisser languir.*

UNDER-GENERATION, s. de aardbewoners, m. pl. — die Erdbewohner, pl. — *les habitants de la terre*, m. pl. — *GENTLEMAN*, s. kamerdienaar, m. — der Kammerdiener. — *valet de chambre*, m. — *GIRD*, va. ondergorden. — unten gürten, — herumbinden. — *ceindre par dessous.* — *GIRDLE*, s. ondergordel, m. — der Untergurt, Untergürtel. — *ceinture de dessous*, f. — *GO*, va. lijden, ondergaan, uitstaan, dulden; fig. wagen. — leiden, dulden, sich unterziehen, erfahren, ausstehen, sich unterwerfen; fig. wagen. — *subir, supporter, endurer, souffrir, essayer; fig. risquer,*

hasarder. — *GROUND*, s. et a. onderaardsch gewelf, n.; onderaardsch. — der Keller, unterirdische Gang, unterirdisch. — *souterrain*, m. et a. — *GROWN*, a. niet opgewassen, klein gebleven. — nicht ausgewachsen, klein geblieben. — *rabougri, trop petit.* — *GROWTH*, s. hakhout, n. — das Unterholz, niedrige Gebüsch. — *bois taillis*, m. — *HAND*, adv. onder de hand, heimelijk, ter sluik. — unter der Hand, heimlich, versteckt. — *sous main, à la dérobée.* — *HAND DEALINGS*, s. pl. listen, praktijken, f. pl. — der versteckte Handel, heimliche Verkehr. — *sourdes pratiques*, f. pl. — *INSURED*, a. com. onder de waarde verzekerd. — unter dem Werthe, — nicht zum Vollen versichert. — *assuré sous valeur.*

UNDERIVED, a. niet afgeleid. — nicht abgeleitet, unentlehnt. — *pas dérivé.*

UNDER-JAW, s. onderkinnebak, m. — der Unterkinnbacken. — *mâchoire inférieure*, f. — *KEEPER*, s. onderopziener, m. — der Unteraufseher. — *sous-intendant*, m. — *LABOURER*, s. handlanger, opperman, maat, m. — der Unterarbeiter, Zureicher, Handlanger. — *aide, manoeuvre*, m. — *LAY*, va. onderleggen, ondersteunen, schragen, stutten, verhoogen. — unterlegen, unterstützen, hinlegen; erhöhen. — *redresser, caler; hausser.* — *LAYER*, s. onderlaag, f. stut, m. — die Unterlage, Stütze. — *étai, étauçon*, m. — *LEAF*, s. eene soort van appels. — eine Art Aepfel. — *sorte de pommes.* — *LEASE*, s. onderpacht, f. — die Afterspacht, Unterpacht. — *sous-bail*, m. *sous-ferme*, f. — *LEATHER*, s. onderleder, n. — das Unterleder. — *cuir de dessous*, m. —, *sous-pied*, (leder onder aan de broek), m. — der Sous-pied, (das untere Hosenleder). — *sous-pied*, m. — *LET*, va. onderverhuren. — aftervermiethen. — *sous-fermer.* — *LIEUTENANT*, s. tweede, —, onder luitenant, m. — der Unterlieutenant. — *sous-lieutenant*, m. — *LINE*, va. onderschrappen, onderstrepen, onderhalen; fig. heimelijk begunstigen. — unterstreichen, unterlinieren; fig. heimlich mitwirken. — *souigner; fig. favoriser secrètement.* — *LING*, s. ondergeschikte, afhangeling, handlanger, oppasser, m. — der Untergebene, Untere, Gehülfe, Subaltern, Aufpasser. — *subalterne, inférieur, suppôt, domestique*, m. — *MASTED*, a. mar. met te lage masten. — mit zu kleinen Masten. — *à mât trop petit.* — *MASTER*, s. ondermeester, m. — der Unterlehrer. — *sous-maître*, m. — *MEAL*, s. tusschenmaal, vesperbrood, n. — das Vesperbrot. — *gouter*, m. — *NINE*, va. ondermijnen, ondergraven, omwerpen; vernietigen. — unterminieren, untergraben; umwerfen; vernichten. — *miner, saper; détruire.* —, fig. onderkruipen. — hinterlistig bewerben. — *supplanter par des voies clandestines.* — *MINER*, s. ondermijner, mijnwerker; heimelijke vijand, m. — der Unterminierer, Untergraber, Schanzgräber; heimliche Feind. — *mineur, sappeur; ennemi secret, caché*, m. — *MOST*, a. et adv. onderste, benedenste; geheel onderaan. — unterst; zu unterst, ganz unten. — *le plus bas; tout au-dessous.* — *NEATH*, prép. et adv. onder, beneden, benedenwaarts, naar onder, van onder. — unten, onderhalf, onderwärts, nach unten, von unten. — *dessous, sous, par dessous, en dessous.* — *OFFICER*, s. mil. onder-officier, m. — der Unteroffizier. — *officier subalterne, sous-officier*, m.

UNDEROGATORY, a. niet nadeelig, niet afwijkend, onschadelijk. — unverfänglich, unnachtheilig, unschädlich. — *qui ne déroge pas, sans préjudice.*

UNDER-PART, s. onderdeel, onderstuk, bijstuk, n.; th. nevenrol, f.; tusschenbedrijf, n. — der Untertheil, das Unterstück, Beistück, Nebenstück; th. die Nebenrolle; Nebenhandlung. — *partie inférieure*, f. *épisode*; th. rôle subalterne; *entr'acte*, m. — *PETTICOAT*, s. onderrok, m. — der Unterrock. — *cotillon, frison*, m. — *PIN*, va. stutten, ondersteunen. — stützen, unterbauen. — *étayer, reprendre sous œuvre.* — *PINNING*, s. arch. stutting, f. — das Unterstützen, der Unterbau. — *étalement*, m. — *PLOT*, s. heimelijke aanslag, m.; fig. tusschenbedrijf, n. nevenhandeling, f. — der Nebenplan, heimliche Anschlag, die Abkantung; fig. das Zwischenstück, die Episode, Nebenhandlung. — *mende secrète, intrigue*, f.; fig. *épisode*, m. — *PRAISE*, va. niet genoeg prijzen, te laag schatten. — nicht genug loben, herabwürdigen. — *louer trop peu, mépriser.* — *PRICE*, s. spotprijs, m. — der niedrige Preis. — *non prix*, m. — *PRIZE*, va. te laag waarderen. — zu niedrig anschlagen, — schätzen. — *pas priser assez.* —, voy. *UNDERTELL.* — *PROP*, va. voy. *UNDERPIN.* — *PROPORTIONED*, a. onevenredig. — unverhältnissmässig. — *mal proportionné.* — *PROPPING*, s. voy. *UNDERPINNING.* — *RATE*, s. et adv. spotprijs, te geringe prijs, m. tot spotprijs, onder de waarde. — der zu geringe Werth, Unterpreis; unter Werth. — *vil pris, bas prix*, m.; *à bas prix.* — *RATE*, va. te gering achten, te laag schatten, verachten, minachten. — zu niedrig ansetzen, — anschlagen, — schätzen, — herabschätzen. — *dépriser, avilir.* — *RUN*, va. mar. onder het ankertouw halen. — unter das Ankertau holen. — *pomoyer le câble, passer sous le câble avec la chaloupe.* — *SAY*, vn. tegenspreken. — weniger sagen. — *dire moins que.* — *SCORE*, va. onderstropen. — unterstreichen. — *sou-ligner.* — *SECRETARY*, s. ondersekreteris, tweede sekretaris,

m. — der Untersecretär. — *sous-secrétaire*, m. — *SELL*, va. onder de waarde —, met schade verkoopen. — unter dem Werthe —, mit Schaden verkaufen, unter dem Preise verschleudern. — *méprendre*, *vendre à non-prix*. — *SELLER*, s. loonbederver, m. — der Preisverderber. — *gâte-métier*, celui qui méprend, m. — *SELLING*, s. verkoop onder de waarde, m. — der Verkauf unter dem Werthe. — *mévente*, f. — *SERVANT*, s. ondergeschikte bediende, m. et f. — der Unterbediente, die Nebenmagd. — *domestique inférieur*, m. *inférieure*, f. — *UNDERSET*, va. onder (iets) stellen, ondersteunen, ondersteuten. — unterstellen, untersetzen, unterstützen. — *mettre dessous*, *clayer*. — *SETTER*, s. stut, m. — die Stütze, das Gestelle. — *appui*, *soutien*, m. — *SETTING*, s. voy. *UNDERPINNING*. —, s. stut, m. schoor, onderlaag, f. — das Unterstützen, Fussgestell, die Unterlage. — *étalement*, *soutien*, m. — *SHERIFF*, s. onderlandregter, m. — der Unterscherriff, Unterlandrichter. — *sous-shérif*, m. — *SHIP*, va. TO — THE NEAT PROCEEDS, mar. eene retourlading innemen van minder waarde dan de eerste lading. — eine geringere Rückladung machen als das Netto-Provenü der Hinladung beträgt. — *charger en retour sous la valeur de l'allée*. — *SHOT*, a. door water in beweging gebracht. — unterschlächtig, von unten getrieben. — *mû par l'eau qui passe dessous*. — *SOIL*, s. bodem onder de oppervlakte, m. — der Boden unter der Oberfläche. — *sol au-dessous de la superficie*, m. — *SONG*, s. koor, refrein, n. — der Chor, Chorgesang. — *chorus*, *refrain d'une chanson*, m. — *SORT*, s. geringe volksklasse, f. — die geringere Classe. — *menu peuple*, m. — *UNDERSTAND*, va. et n. verstaan, begrijpen, vatten, inzien; weten; ervaren, ondervinden, hooren, vernemen; kennen. — verstehen, begreifen, fassen, einsehen; wissen; erfahren, vernehmen; kennen. — *comprendre*, *concevoir*, *voir*, *savoir*; *éprouver*, *entendre*; *apprendre*, *être informé*; *connaître*. HE UNDERSTANDS A HORSE, hij heeft kennis van paarden, hij weet met paarden om te gaan. — er versteht sich auf Pferde. — *il s'entend à des chevaux*. — *TRAP*, zijn voordeel kennen. — seinen Vortheil verstehen. — *faire bien son compte*. — *WITH*, afrekenen met. — sich berechnen mit, abrechnen. — *arrêter un compte avec*. — *ABLE*, a. verstaanbaar, duidelijk. — verständlich, deutlich. — *à comprendre*, *clair*. — *ER*, s. hij die verstaat, kenner, m. — der Verstehende, Kenner, Einsichtsvolle. — *celui qui comprend*, *connaisseur*, m. — *ING*, s. verstand, begrip, inzicht, n.; kennis, wetenschap; verstandhouding, f. — der Verstand, die Einsicht, Kennerschaft, das Vernehmen, Einsehen; Verständniss. — *entendement*, *esprit*, *jugement*, m. *connaissance*; *intelligence*, f. — *ING*, a. verstandig, ervaren, oordeelkundig. — verstandig, einsichtsvoll. — *sage*, *judicieux*. — *INGLY*, adv. met verstand, met oordeel, met zaakkennis. — mit Verstand, mit Einsicht, als Kenner. — *avec jugement*, *en connaisseur*. — *UNDERSTRAPPER*, s. onderbediende, bijlooper; handlanger; onderhandelaar, m. — der Unterbediente; Handlanger; Unterhändler. — *subalterne*; *suppôt*; *entremetteur*, m. — *STROKE*, va. voy. *UNDERLINE*. — *TAKABLE*, a. te ondernemen. — unternehmbar, zu unternehmen. — *à entreprendre*. — *TAKE*, va. ondernemen, wagen, overnemen, op zich nemen; beproeven; bezorgen; zich inlaten met; borg spreken. — unternehmen, wagen; übernehmen, auf sich nehmen; versuchen; besorgen; sich einlassen, sich verbürgen. — *entreprendre*, *hasarder*; *prendre sur soi*; *essayer*; *procurer*; *entrer dans*; *se rendre caution de*. — *TAKER*, s. ondernemer, bezorger; bezorger van begrafenissen; com. *assureur*, *verzekeraar*; borg, m. — der Unternehmer; Besorger; Leichenbesorger; com. *Assureur*, *Versicherer*; Verbürgende, Bürger. — *entrepreneur*, *fournisseur*; *celui qui fournit ce qui est nécessaire aux funérailles*, *corbeau*; com. *assureur*, *souscripteur d'une police*; *répondant*, *garant*, m. —, fig. koningsgezinde, m. — der Königlichgesinnte. — *royaliste*, m. — *TAKING*, s. onderneming, proeve, f. — die Unternehmung, das Unternehmen, der Versuch. — *entreprise*, f. *essai*, m. — *TAKING*, a. ondernemend. — unternehmend, betriebsam. — *entreprenant*. — *TAKINGS IN WRITING*, s. pl. schriftelijke verbindenis, f. — die schriftliche Verpflichtung. — *obligation par écrit*, f. — *TENANT*, s. onderhuurder, — pachter, m. — der Unterpachter, Aftermieter, — *sous-locataire*, m. — *TIDE*, s. avond, m. — der Abend. — *soir*, m. — *TOE*, s. lage stem, f. — die tiefe Stimme. — *voix basse*, — *grave*, f. — *TOOTH*, s. onderland, m. — der Unterzahn. — *dent de dessous*, f. — *TREASURER*, s. onder-schatbewaarder, m. — der Unterschatzmeister. — *sous-trésorier*, m. — *UNDervaluation*, s. te lage schatting; minachting, verachting, f. — die Herabschätzung; Entwürdigung, Verkleinerung, Verachtung. — *dépréciation*, f.; *mépris*, m. — *VALUE*, s. prijs onder de waarde m.; geringschatting, f. — der Preis unter Werth; die Geringschätzung, Herabsetzung. — *vil prix*, *bas prix*, *non-prix*; *mépris*, m. — *VALUE*, va. te laag schatten, vernederen, verkleinen, geringschatten, minachten, verachten. — erniedrigen, verschlechtern, verringern, unter dem Werth angeben, geringschätzen, verachten. — *dépriser*, *déprécier*, *rapetisser*, *avilir*, ra-

valer, mépriser. — *VALUER*, s. verachten, geringschatten, m. — der Verächter, Geringschätzer. — *celui qui déprécie*, m. — *VALUMENT*, s. voy. *UNDervaluation*. — *VASSAL*, s. achterleenman, m. — der Afterleensträger. — *arrière-vassal*, m. — *VOICE*, s. gesmoorde stem, f. — die gedämpfte Stimme. — *voix voilée*, f. — *WEAVE*, va. inweven. — einweben, einflechten. — *entrelacer*. — *WEIGHT*, s. com. ondergewicht, n. — das Untergewicht. — *défaut de poids*, m. — *WING*, s. benedenvleugel, m. — der Unterflügel. — *aile inférieure*, f. — *WOOD*, s. kreupelhout, laagstammig geboomte, n. — das Unterholz, Gestrüpp, niedrige Gesträuch. — *taillis*, m. — *WORK*, va. slechter —, minder —, te goedkoop werken, — maken, een ambacht —, een handwerk bederven; ondermijnen, trachten te verdringen. — schlechter —, weniger —, zu wohlfeil arbeiten, — machen; untergraben, zu stürzen suchen. — *travailler mal*, — *trop peu*, *faire mal*, — *sous prix*, *gâter le métier*; *tâcher de supplanter*, — *de détruire*. — *WORK*, s. gemeen werk, n. — die Unterarbeit, das kleine Geschäft. — *travail commun*, m. — *WORKER*, s. loonbederver, m. — der Preisverderber. — *gâte-métier*, m. — *WORKMAN*, s. handlanger, opperman, m. — der Unterarbeiter, Handlanger. — *manœuvre*, *aide*, m. — *WRITE*, va. onderschrijven, onderteekenen; com. *assururer*, *verzekerer*. — unterschreiben, unterzeichnen; com. *assururer*; *versichern*. — *souscrire*, *soussigner*; com. *assururer*. — *WRITER*, s. onderteekenaar, ondergeteekende; com. *assuradeur*, *verzekeraar*, m. — der Unterschreibende; com. *Assuradeur*, *Versicherer*. — *souscripteur*, *soussigné*; com. *assureur*, m. — *UNDESCENDIBLE*, a. niet af te stijgen; niet erfelijk. — nicht hinabzusteigen, unvererblich. — *qu'on ne peut pas descendre*; *insuccessible*. — *DESCRIBED*, a. onbeschreven. — undeschrieben. — *non décrit*. — *DESCRIBED*, a. ongezien; niet ontdekt. — ungesehen; unerfunden, unentdeckt. — *pas vu*; *pas découvert*. — *DESERVED*, a. onverdiend, verdiensteloos. — unverdiend, verdienstlos. — *qu'on n'a pas mérité*, *pas méritoire*. — *DESERVEDLY*, adv. op eene onverdiende wijze, zonder het verdiend te hebben, zonder verdienste. — unverdienterwise, ohne Verdienst. — *sans l'avoir mérité*. — *DESERVEDNESS*, s. verdiensteloosheid, onwaardigheid, f. — die Verdienstlosigkeit, Unwürdigkeit. — *manque de mérite*, m. — *DESERVER*, s. onwaardig, m. — der Verdienstlose, Unwürdige. — *indigne*, m. — *DESERVING*, a. zonder verdienste, onwaardig. — verdienstlos, ohne Würde. — *indigne*, *sans mérite*. — *DESERVINGLY*, adv. voy. *UNDESERVEDLY*. — *DESERVINGNESS*, s. voy. *UNDESERVEDNESS*. — *DESIGNED*, a. — *DESIGNEDLY*, adv. onwillekeurig, niet voorbedachtelijk, onopzettelijk, zonder opzet. — unvorsetzlich, unbeabsichtigt, absichtslos; ohne Absicht, unversetzlicherwise. — *pas fait à dessein*, *sans intention*. — *DESIGNEDNESS*, s. onopzettelijkheid, f. — die Absichtslosigkeit, Unvorsetzlichkeit, Zufälligkeit. — *manque d'intention*, — *de dessein*, m. — *DESIGNING*, a. zonder voornemen, zonder opzet; argeloos, opregt, eerlijk. — planlos, absichtslos; harmlos, ohne Arg, aufrichtig, ehrlich. — *sans intention*; *qui n'en veut à personne*, *bon*, *sincère*, *franc*. — *DESIRABLE*, a. niet wenschelijk. — nicht wünschenswerth. — *pas désirable*. — *DESIRED*, a. niet gewenscht, ongevraagd. — unerwünscht, ungebeten, unverlangt. — *pas désiré*. — *DESIRING*, a. zonder wensch, zonder begeerte, tevreden. — ohne Wunsch, ohne Begierde, genügsam. — *sans désir*, *content*. — *DESPAIRING*, a. niet wanhopend, vol hoop. — nicht verzweifelnd, hoffnungsvoll. — *sans être désespéré*, *plein d'espoir*. — *DESTROYABLE*, a. onverwoestbaar, unzerstörbar. — *indestructible*. — *DESTROYED*, a. onverwoest. — unzerstört. — *pas détruit*. — *DETECTED*, a. niet ontdekt, geheim, verborgen. — unentdeckt, verborgen. — *pas découvert*, *caché*. — *DETERMINABLE*, a. niet te bepalen, niet te volindigen. — unbestimmbaar, nicht zu vollenden. — *qui ne peut être déterminé*; *interminable*. — *DETERMINATE*. — *DETERMINED*, a. onbepaald, onzeker, onbeslist. — unbestimmt, ungewiss, unentschieden, unentschlossen. — *indéterminé*, *indécis*, *incertain*. — *DETERRED*, a. onverschrokken. — ohne Furcht, unerschrocken. — *intrépide*. — *DETESTING*, a. niet verfoeiend. — nicht verabscheuend. — *qui ne déteste pas*. — *DEVIATING*, a. niet afwijkend, onwandelbaar, opregt. — nicht abweichend, unwandelbar, grade, unerschütterlich. — *sans faire un détour*, *droit*, *intrépide*, *indébranlable*. — *DEVOITED*, a. niet toegedaan. — unergeben, nicht geweiht. — *pas dévoué*. — *DEVOUT*, a. niet vroom, ongodsdienstig. — unaudächtig. — *pas dévot*. — *DEVOUTLY*, adv. zonder vroomheid. — ohne Andacht. — *sans dévotion*. — *DEXTEROUS*, a. onhandig, ongeschikt, lomp. — ungeschickt. — *sans dextérité*. — *UNDIAPHANOUS*, a. ondoorzigtig, ondoorschijnend. — undurchsichtig, undurchscheinend. — *pas transparent*. — *DIED*, a. ongeversd. — ungefärbt. — *sans être teint*. — *DIGESTED*, a. onverteerd; fig. ondoordacht. — unverdauet; fig. nicht durchdacht. — *pas digéré*; fig. *irréfléchi*. — *DIGESTIBLE*, a. onverteerbaar. — unverdaulich. — *indigeste*. — *DIGHT*, va. ontloofen, afbinden, uittrekken. — des Schmucks berauben; abbinden, ausziehen. — *déparer*, *ôter*, *déshabiller*. — *DI-*

LIGENT, a. niet vlijtig, lui, traag, vadzig, nalatig. — unfleissig, faul, nachlässig. — *pas diligent*, — *appliqué, négligent*. — DILUTED, a. onvervalscht, echt. — unverfälscht, ächt. — *sans être falsifié, véritable*. — DIMINISHABLE, a. niet te verminderen, onverminderbaar. — onverminderlich, unverkleinerlich. — *qu'on ne peut diminuer*. — DIMINISHED, a. onvermindert, geheel. — onvermindert, unverkleinert, ganz. — *pas diminué, entier*. — DINTED, a. onbeschädigt, ongeschonden. — unbeschädigt, unverletzt. — *pas endommagé, entier*. — DIPPED, a. niet ingedoopt. — uneingetaucht, unbenetzt. — *sans être plongé, trempé*. — DIRECTED, a. zonder leiding, zonder aanwijzing, niet bestuurd. — ohne Leitung, ohne Anweisung, unbelehrt. — *sans direction, sans instruction, non dirigé*. — DISCERNED, a. niet onderscheiden, niet juist beoordeeld, onopgemerkt, onbemerkt. — ununterschieden, unbemerkt, unentdeckt, ungesehen. — *pas distingué, pas remarqué, pas découvert*. — DISCERNEDLY, adv. zonder oordeel, ongemerkt, heimelijk. — ohne Unterscheidung, unmerklicherwise, heimlich. — *sans jugement, imperceptiblement, secrètement*. — DISCERNIBLE, a. — DISCERNIBLY, adv. onmerkbaar, onzichtbaar, op eene onzichtbare —, onmerkbare wijze. — unmerklich, unsichtbar, nicht wahrzunehmen, unsichtbarerwise. — *imperceptible, invisible, invisiblement*. — DISCERNING, a. niet onderscheidend, onoordeelkundig, kortzigtig, achteloos. — nicht unterscheidend, beurtheilungslos, kurzsichtig, einfältig, rücksichtslos. — *qui ne fait pas de distinction, qui n'a point de discernement, — point de goût, simple, sans égard*. — DISCHARGEABLE, a. niet af te laden. — unentlassbar, unerlöslich. — *qu'on ne saurait décharger*. — DISCHARGED, a. onafgeladen, beladen; zwanger; niet afgeschoten; niet opgeheven. — unentladen, unausgeladen, beladen; schwanger; unentlassen, unaufgehoben. — *pas déchargé, enceinte, non révoqué*. — DISCIPLINED, a. ongeregeld, zonder tucht, ongeleerd, ongeoesend. — undisciplinert, ongebildet, ungeübt. — *indiscipliné, irrégulier*. — DISCLOSE, va. niet ontdekken, niet onthullen, bedekt houden. — nicht entfalten, nicht enthüllen, verdeckt halten. — *ne pas découvrir, tenir caché*. — DISCOVERABLE, a. onontdekbaar, niet te vinden. — unentdeckbar, nicht zu finden. — *qu'on ne peut découvrir*. — DISCOVERED, a. onontdekt, verholen, verborgen. — unentdeckt, verborgen. — *pas découvert, caché*.

UNDISCREET, a. onbescheiden; onbedachtzaam. — unbescheiden; unbedächtig, unbedächtlich. — *indiscret, imprudent, inconsideré*. — DISCREETNESS, s. onbescheidenheid; onbedachtzaamheid, f. — die Unbescheidenheit; der Unbedacht. — *indiscrétion; imprudence, inconsideration, f.* — DISCUSSED, a. onbestreden, onbetwist. — unbestritten. — *non discuté*. — DISGRACED, a. niet in ongenade gevallen. — nicht in Ungnade gefallen. — *qui n'est point tombé en disgrâce*. — DISGUISED, a. niet vermomd, ongeveinsd, openhartig, opregt, rondborstig. — vermomt, ungeheuchelt, unverstelt, offen, redlich. — *sans déguisement, ouvert, sincère, véritable, franc*. — DISHONORED, a. niet onteerd, ongeschonden. — unentehrt, ungeschändet, unbeschimpft. — *pas déshonoré*. — DISMAYED, a. onverschrokken, onversaagd, — unerschrocken, unverzagt. — *intrépide*. — DISOBLIGING, a. niet ongedienstig. — nicht ungefällig, nicht unartig. — *pas désobligeant*. — DISPERSED, a. niet verstrooid. — nicht zerstreut. — *pas dispersé*. — DISPOSED, a. ongeordend, onbegiven (van een ambt), ongedaald, onbeschikt; ongenegen, verdrietig. — ungeordnet, unvertheilt, worüber nicht verfügt ist; unpässig, verdriesslich. — *dont on n'a point disposé, qu'on n'a point donné; mal disposé*. — DISPROVABLE, a. onberispelijk. — unwiderlegbaar, onverwerflich. — *irréprochable*. — DISPROVED, a. onberispt. — unwiderlegt, nicht getadelt. — *sans reproches*. — DISPUTABLE, a. onbetwistbaar, onwederlegbaar. — unbestreitbaar. — *irréfutable*. — DISPUTED, a. voy. INDISCUTED. — DISQUIETED, a. ongestoord. — ungestört. — *non troublé*. — DISSECTED, a. onontleed. — unzersnitten, ganz. — *pas disséqué*. — DISSEMBLED, — DISSEMBLING, a. voy. UNDISGUISED. — DISSIPATED, a. niet verstrooid, onverspild. — unzerstreut, unvergeudet, zusammengehalten. — *pas dissipé*. — DISSOLVABLE, a. onoplosbaar. — onauflöslich. — *indissoluble*. — DISSOLVED, a. onopgelost, niet gesmolten. — onaufgelöst, ungeschmolzen. — *pas dissous, non fondu*. — DISSOLVING, a. niet oploosend, niet smeltend. — nicht auflösend, nicht schmelzend. — *qui ne fond point*. — DISTAINED, a. onbevekt, vlekkeloos. — unbeflekt. — *sans tache*. — DISTEMPERED, a. niet ongesteld, niet ontstemd. — nicht unpässig, unzerrüttet, unverworren. — *pas indisposé*. — DISTINGUISHABLE, a. niet te onderscheiden, onduidelijk. — ununterscheidbaar, onerkennbar, undeutlich. — *qu'on ne peut distinguer*. — DISTINGUISHED, a. niet onderscheiden, in —, over het algemeen, niet uitstekend, niet uitgezocht. — ununterschieden, unbezeichnet, ohne besondere Merkmale, nicht ausgezeichnet. — *pas distingué, général, en général*. — DISTINGUISHING, a. geen onderscheid makende; onbedachtzaam, onoplettend. — keinen Unterschied machend; rücksichtslos, ohne aufzuachten, unaufmerksam. — *qui ne fait point de diffé-*

rence, sans distinction; inattentif, inconsideré. — DISTORTED, a. onverdraaid. — nicht verdreht, nicht verkehrt. — *pas tordu*. — DISTRACTED, a. — DISTRACTEDLY, adv. niet verstrooid (van gedachten), niet afgeleid, niet afgetrokken; zonder verstrooijing. — unzerstreut, ungestört, unzerrüttet; ohne Zerstreung, ohne Zerrüttung. — *pas distrait; sans distraction*. — DISTRACTEDNESS, s. ongestoordheid, gemoedsrust, f. — die Sammlung des Gemüthes, Ruhe, Geistesruhe, Gemüthsstille. — *tranquillité d'esprit, f.* — DISTURBED, a. — DISTURBEDLY, adv. ongestoord, onbewogen, rustig, gelaten, stil; zonder stoornis, rustiglijk. — ungestört, unaufgeregt, ruhig, gelassen, unbewegt; ohne Aufregung, mit Ruhe. — *pas troublé, calme, tranquille, pas agité, paisible; tranquillement, en paix, paisiblement*. — DISTURBEDNESS, s. ongestoordheid, rust, kalmte, f. — die Ungestörtheit, Ruhe, Gelassenheit. — *tranquillité, assiette d'esprit, f. calme, m.*

UNDIVERSIFIED, a. eenvormig. — einförmig. — *uniforme*. — DIVERTED, a. niet verminkt. — ununterhalten. — *pas amusé*. — DIVIDABLE, a. — DIVIDABLY, adv. voy. INDIVISIBLE. — INDIVISIBLEMENT, f. re partie. — DIVIDED, a. ongedaald, onverdeeld. — ungetheilt, ungetrennt, ganz. — *indivis, entier*. — DIVIDEDLY, adv. zonder deeling, zonder scheiding, — ohne Trennung, ohne Theilung. — *sans division, sans être partagé*. — DIVORCED, a. niet gescheiden, (van gehuwden). — nicht geschieden, nicht getrennt. — *sans être divorcé*. — DIVULGED, a. niet verspreid, niet bekend, niet ruchtbaar, verborgen. — nicht bekannt gemacht, verborgen. — *pas divulgué, pas répandu, secret, caché*.

UNDO, va. openmaken, openen, losmaken, uit elkander nemen, onbinden; vernietigen; ongedaan maken; in het verderf storten. — aufmachen, lösen, auftrennen, weg-schaffen, aufheben; zerstören, vernichten, zurücknehmen; ungeschehen machen; zu Grunde richten, unglücklich machen. — *défaire, délier, ouvrir, déroger, démonter, abolir, détruire, annuler; perdre, ruiner*.

UNDOCK, va. uit het dok laten. — aus der Docke lassen. — *faire sortir du bassin de construction*. — DOER, s. losma-ker; vernietiger, bederver, m. — der Auflösende; Vernichter, Verderber, Zerstörer. — *celui qui défait, qui annule, ruine, m.* — DOING, s. losmaking, vernietiging, verwoesting, f. verderf, n. — das Auflösen, die Vernichtung, das Zerstören. — *action de défaire, — d'annuler, — de détruire; ruine, destruction, perte, f.* — DOUBTED, — DOUBTFUL, a. ongetwijfeld, zeker, vast. — ungezweifelt, unbezweifelt, zuverlässig, zweifellos, sicher. — *indubitable, sûr, certain*. — DOUBTEDLY, adv. zonder twijfel. — ohne Zweifel, zweifelsohne, gewiss. — *sans doute, certainement*. — DOUBTING, a. niet twijfelende, zeker. — nicht zweifelnd, zweifelsfrei, zuversichtlich. — *qui ne doute pas, assuré*. — DRAINABLE, a. onuitputtelijk. — unerschöpflich. — *intarissable*. — DRAW, va. opnemen, open doen, openmaken, wegtrekken. — aufziehen, öffnen, auf-machen, wegziehen. — *ouvrir, retirer*. — DREADED, a. niet gevreesd. — ongevreesd. — ungeschuet, ungefürchtet. — *qu'on ne craint pas*. — DREAMED OF, a. niet gedroomd, ongedacht, onverwacht. — ungeträumt, ungedacht, unerwartet. — *inopiné, inattendu*.

UNDRESS, va. ontkleeden, uitkleeden; uittrekken; ontsieren. — entkleiden, auskleiden; ausziehen, ablegen; den Schmuck abnehmen. — *déshabiller; ôter; déparer, —, s. huisge-waad, nachtgewaad, n.* — das Hauskleid, Nachtkleid, Negligé, der Schlafrock. — *déshabillé, négligé, m.* —, a. dagelijksch, alledaagsch, gewoon. — gewöhnlich, all-täglich, nachlässig. — *en négligé; quotidien, ordinaire*. — SED, UNREST, a. ontkleed, ongekled, onbekleed, ongetooid; niet toebereid, ruw. — unbeleidit, ungeputzt, unbearbeitet, ungeschmückt, unzugerichtet, roh. — *déshabillé, non paré; non préparé, brut, voy. UN-DRESS*.

UNDRIED, a. ongedroogd, niet gedroogd. — ungetrocknet, ungedörrt. — *non séché*. — DRIVEN, a. niet gedreven, niet aangezet (tot), vrijwillig. — ungetrieben, ungereizt, frei-willig. — *pas contraint, volontaire*. — DROOPING, a. niet vertwijfelende, niet wanhopende. — nicht erliegend, nicht verzweifeld. — *pas languissant, pas désespérant*. — DROSSY, a. gezuiverd, gelouterd, zuiver, klaar. — schlacken-frei, geläutert, rein. — *épuré, affiné*. — DROWNED, a. niet verdronken. — nicht ertrunken. — *pas noyé*.

UNDUBITABLE, a. ontwijfelbaar. — unzweifelhaft. — *indubitable*. — DUE, a. onbehoortijk; onnoodig; onregtvaardig. — ongehoort, pflichtwidrig, ongehoort, unnöthig, unrecht. — *indû, pas nécessaire, injuste*. — DUENESS, s. onregtmatigheid, onregtvaardigheid, f. — die Ungehoor-lichkeit, Pflichtwidrigkeit. — *inconvenance, injustice, f.* — DULARY, — DULATE, — DULATED, — DULATORY, a. golvend. — wellend, wellenförmig. — *ondulateur*. — DU-LATE, vn. et a. golven; doen golven, in eene golvende be-weging stellen. — wellen, wallen, Wellen ziehen, schwan-ken, Wellen schlagen, in wellenförmige Bewegung setz-en. — *onduler, ondoyer, faire —, causer des ondulations*. — DULATION, s. voy. ONDULATION, f. re partie. — DULL, va.

de zwaarmoedigheid benemen, verligten. — die Schwerfälligkeit entfernen, erleichtern. — *rendre agile, déli-
crer.* — DULY, — DUELY, adv. onbehoorlijk, ten onregte. —
ungebührlich, mit Unrecht. — *d'une manière inconvenan-
te,* — *illégitime, indûment, injustement.* — DUPED, a.
niet bedrogen. — ongeprellt, unbetrogen. — *sans être du-
pé.* — DURABLE, a. niet duurzaam, voorbijgaande, tijde-
lijk, vergankelijk. — nicht dauernd, nicht dauerhaft,
vergänglich. — *qui ne dure pas, passager.* — DUST, va.
afstoffen, schoonmaken. — abstäuben, reinigen. — *épous-
séter, nettoyer.* — DUTELOUS, — DUTIFUL, a. — DUTIFULLY,
adv. ongehoorzaam, in strijd met den plicht, oneerbiedig,
zonder eerbied. — ungehorsam, pflichtvergeffen, unehrer-
bietig. — *désobéissant, oubliant ses devoirs, irrévérent,
irrévéremment.* — DUTIFULNESS, s. ongehoorzaamheid, on-
eerbiedigheid, f. plichtverzuim. n. — der Ungehorsam, die
Unehreerbetigheit. — *désobéissance, irrévérence* f. — DYING,
a. onsterfelijk, onvergankelijk. — unsterblich, unvergän-
glic. — *immortel, impérissable.*

UNEARD, a. onbebouwd, onbeploegd, onvruchtbaar. — un-
gebaudet, unangebaut, ungeackert, nicht urbar. — *pas
labouré, inculte, stérile.* — EARNED, a. zonder arbeid ver-
kregen, onverworven, onverdiend. — ohne Arbeit —, ohne
Verdienst erworben, müheles. — *obtenu sans travail.* —
sans mérite, non mérité. — EARTH, va. uitgraven; fig.
ontdekken, aan het daglicht brengen; vén. uit het hol
drijven, opjagen. — ausgraben; fig. entdecken, ans Ta-
gelicht bringen; vén. aus dem Loche treiben; aufjagen.
— *déterrer;* fig. *découvrir;* vén. *chasser de la tanière.*
— EARTHED, a. niet begraven, zonder aarde; vén. uit het
hol gedreven, opgejaagd. — nicht eingelegt, ungepflanzt;
vén. aus der Höhle getrieben. — *pas enterré, sans terre;*
vén. *chassé de la tanière.* — EARTHLY, a. niet aardisch.
— nicht irdisch. — *qui n'est pas terrestre.* — EASILY, adv.
onrustig, zonder rust, onbehagelijk, moeilijk, zwaar.
— unruhig, voll Unruhe, unbehaglich, unbequem, schwer.
— *mal à son aise, avec difficulté, malaisément.* — EASI-
NESS, s. onrust, ongerustheid, gejaagdheid, f. angst, m.;
moeijelijkheid, f. ongemak; verdriet, n. smart, f. — die
Unruhe, Aengstlichkeit; Unbequemlichkeit, Unbehaglich-
keit, unangenehme Empfindung, Beschwerde, Verdriess-
lichkeit; das Ungemach, der Schmerz. — *inquiétude,
perplexité,* f.; *mal-aise, m. incommodité, peine,* f.;
chagrin, m. tristesse, f. — EASY, a. onrustig, ongerust,
angstig, pijnlijk, ongemakkelijk, bezwaarlijk, lastig. —
unruhig, ängstlich; peinlich, unbequem, unbehaglich. —
*inquiet, incommode, mal-aisé, embarrassant, gênant,
pénible.* —, mismoedig, verdrietig. — verdriesslich, schwer-
muthig, missmuthig. — *chagrin, triste, morose.* — EATABLE,
a. oneetbaar. — ungeniessbar. — *qui ne peut être mangé.*
— EATEN, a. ongegeten, niet verteerd. — ungegessen, un-
verzehrt. — *pas mangé, pas consumé.* — EATH, a. niet
ligt. — nicht leicht, schwer. — *pas léger.* —, fig. beneden.
— unten. — en bas. — ECLIPSED, a. niet verduisterd. — un-
verdukkelt. — *pas éclipsé.* — EDIFIED, a. niet gesticht. —
unerbaut. — *non édifié.* — EDIFYING, a. niet stichtend, niet
stichtelijk. — nicht erbauend, unerbaulich, ärgerlich. —
peu édifiant, scandaleux. — EDUCATE, — EDUCATED, a. zon-
der opvoeding. — erziehungslos, unerzogen, ohne Er-
ziehung. — *sans éducation.* — EFFABLE, a. voy. INEFFABLE,
1re partie. — EFFACED, a. onuitgewischt. — unverwisch. —
ineffacé, non oblitéré. — EFFECTUAL, a. niet werkzaam. —
unwirksam, fruchtlos. — *sans effet.* — ELECTED, a. niet
gekozen, onverkozen. — unerwählt. — *pas élu.* — ELEGANT,
a. niet sierlijk. — unzierlich. — *indélegant.* — ELEVATED,
a. niet verheven, laag, gemeen. — nicht erhoben, nicht
erhaben, niedrig. — *pas élevé, bas, vil.* — ELIGIBLE, a.
niet verkiesbaar; niet wenschelijk. — wahlunfähig, un-
wählbar; nicht wünschenswerth. — *inéligible; pas désira-
ble.* — ELOQUENT, a. niet welsprekend. — unberedt. — *pas
éloquent, sans éloquence.* — EMBARRASSED, a. niet ver-
tegen. — unverwickelt, unverlegen. — *pas embarrassé.*

UNENDOWED, a. niet begaafd, niet toegerust (met). — un-
begabt, unausgesteuert. — *qui n'est pas doué.* — ENDURING,
a. vergankelijk, tijdelijk. — vergänglich, zeitlich. —
temporaire, passager. — ENGAGED, a. niet verpand, on-
verbonden, onverplicht; buiten gevecht, vrij. — unver-
pändet, unverzagt, unverpflichtet; nicht im Gefechte,
frei. — *pas engagé, pas obligé; hors de combat, libre.*
— ENJOYED, a. ongenoten, ongebruikt. — ungenossen, un-
gebraucht. — *dont on n'a pas joui.* — ENJOYING, a. niet
genietende, niet gebruikende. — nicht genießend, nicht
brauchend. — *qui ne jouit pas.* — ENLARGED, a. niet uit-
gebreid, bekrompen. — unerweitert, unausgedehnt, be-
schränkt. — *pas amplifié, borné.* — ENLIGHTENED, a. niet
verlicht, niet opgeklaard, ruw. — unerleuchtet, unaufge-
klärt, rauh. — *pas éclairé, rude.* — ENSLAVED, a. niet on-
derdrukt, onafhankelijk, vrij. — nicht unterjocht, unab-
hängig, frei. — *insoumis, indépendant, libre.* — ENTANGLE,
va. ontwarren, uit de verlegenheid redden. — entwirren,
aus der Schlinge ziehen. — *débrouiller; débarrasser.* — EN-
TERED, a. com. niet aangegeven, niet ingeklaard. — beim

Zolle nicht angegeben. — *pas déclaré à la douane.* — EN-
TERTAINING, a. niet onderhoudend, onvermakelijk, verve-
lend. — nicht unterhaltend, langweilig. — *pas entretenant,
ennuyant.* — ENTERTAININGNESS, s. onvermakelijkheid, ver-
velendheid, f. — der Mangel an Unterhaltung, die Lang-
weiligkeit. — *qualité de ce qui est ennuyeux,* f. ennui, m.
— ENTHRALLED, a. niet onder het juk, niet onderworpen,
vrij. — nicht unterjocht, frei. — *non assujéti, libre.*
— ENTOMBED, a. onbegraven, zonder graf. — unbeerdigt,
unbegraben. — *pas enterré, sans sépulture.* — ENUMERATED,
a. niet medegerekend, ongerekend. — nicht mit gerechnet.
— *non compris, — compté.* — ENVIED, a. onbenijd. — unbe-
neidet. — *auquel on ne porte point envie, exempt d'en-
vie, — de jalousie, à l'abri de l'envie.*

UNEQUABLE, a. onvergankelijk; ongelijkvormig, verschil-
lend. — unvergleichlich; ungleichförmig, verschieden. —
incomparable; différent. — EQUAL, a. ongelijk, oneffen, on-
evenredig; minder; onjuist. — ungleich, uneben, unan-
gemessen; nicht gewachsen; ungerecht. — *inégal, impair,
incompatible; inférieur, qui est au-dessous; injuste.* — EQUAL-
ABLE, a. onvergankelijk. — unvergleichlich. — *incom-
parable.* — EQUALITY, s. voy. INEQUALITY. — EQUALLED, a.
onvergankelijk, zonder gelijken. — unvergleichlich, ohne
Gleichen. — *incomparable, sans égal.* — EQUALLY, adv.
ongelijk, onbillig, onregtvaardiglijk. — ungleich, unbil-
lig. — *inégalement, injustement.* — EQUALNESS, s. onge-
lijkheid, f. — die Ungleichheit. — *inégalité,* f. — EQUI-
TABLE, a. onbillig, onregtvaardig; eenzijdig; partijdig.
— unbillig, ungerecht; partijsch. — *injuste, partial.*
— EQUIVOCAL, a. ondubbelsinnig, niet twijfelachtig. — un-
zweideutig, unzweifelhaft. — *pas équivoque.* — ERECTED, a.
niet opgericht. — unerricht, nicht aufgestellt. — *pas
élevé.* — ERRABLE, a. onfeilbaar. — unfeilbar. — *infailli-
ble.* — ERRABLENESS, s. onfeilbaarheid, f. — die Unfeil-
barkeit. — *infaillibilité,* f. — ERRING, a. — ERRINGLY, adv.
niet dwalende, onfeilbaar, zeker. — nicht irrend, un-
feilbar, untrüglic, nicht trügend, sicher. — *infaillible,
qui ne peut errer, incapable de se tromper, pas trom-
peur, sûr, infailliblement.* — ESCHEWABLE, a. onvermijde-
lijk. — onvermeidlich, unausweichlich. — *inévitabile.* — ES-
PIED, a. ongezien, niet ontdekt. — unerspäht, ungeseh-
en, unentdeckt. — *sans être vu, pas découvert.* — ESSAYED,
a. niet beproefd. — unversucht. — *pas essayé.* — ESSEN-
TIAL, a. onwezenlijk, nietig, onbelangrijk. — unwesent-
lich, nichtig, unwichtig. — *pas essentiel, peu important.*
— ESTABLISH, va. oplossen. — auflösen. — *résoudre.* — ES-
TABLISHED, a. niet ingerigt, niet bepaald, op losse schroeven.
— nicht eingerichtet, nicht festgesetzt, schwankend. —
pas établi, vague. — EVANGELICAL, a. niet evangelisch, strij-
dig met het evangelie. — nicht evangelisch, unbiblisches. — *non
évangélique.* — EVEN, a. — EVENLY, adv. oneffen, ongelijk,
ruw, hobbelig; vol oneffenheden. — uneben, ungerade,
ungleich, höckerig; voll Ungleichheiten. — *inégal, ra-
boteux; inégalement.*

UNEVENNESS, s. oneffenheid, ongelijkheid, hobbeligheid;
onjuistheid; veranderlijkheid, onbestendigheid, onrust, f.
— die Unebenheit, Ungleichheit, Ungeradheit; Veränder-
lichkeit, Unruhe. — *inégalité, f. état de ce qui est raba-
teux, m.; inconstance, versatilité,* f. — EVITABLE, a. voy.
INEVITABLE.

UNEXACT, a. voy. INEXACT. — EXACTED, a. niet gevorderd,
niet afgeperst. — ungefordert, unabgepresst, nicht einge-
fordert. — *pas exigé, pas extorqué.* — EXAGGERATED, a. niet
overdreven. — nicht übertrieben. — *pas exagéré.* — EXAMINED,
a. niet onderzocht. — ungeprüft, ununtersucht. — *pas exa-
miné.* — EXAMPLED, a. voorbeeldeloos, weergaloos, zonder
weerga, ongehoord. — beispielloos, unerhört. — *sans exem-
ple, inouï.* — EXCEPTIONABLE, a. onverwerpelijk. — aan geene
tegenspraak onderworpen, onberispelijk, geldig; onkwetsbaar.
— unverwerflich, untadelhaft, tadellos, unbescholten, gültig;
unanfechtbar. — *irrécusable, irréfragable, irréprochable;
invulnérable.* — EXCEPTIONABLENESS, s. onverwerpelijkheid,
onberispelijkheid; geldigheid; onkwetsbaarheid, f. — die Un-
verwerflichkeit, Tadellosigkeit; Gültigkeit; Unanfechtbar-
keit. — *qualité de ce qui est irrécusable, — irréprochable; va-
lidité; invulnérabilité,* f. — EXCEPTIONABLY, adv. op eene on-
berispelijke wijze, zonder berisping; zonder voorwendsel. —
unbescholten, ohne Vorwurf, untadelhaft; ohne Einwand
— *irréprochablement, sans reproche; sans excuse.* — EXCHANGED,
a. niet verwisseld. — unausgetauscht. — *pas changé.* — EX-
CISED, a. tolvrij, vrij van belasting. — zollfrei, accisfrei,
unbesteuert. — *pas sujet à l'accise, exempt.* — EXCOGITABLE,
a. onuitdenkbaar, ondoorgrondelijk. — unerdenklich, un-
ausforschlich, unergründlich. — *pas imaginable, impéné-
trable.* — EXCUSABLE, a. voy. INEXCUSABLE, 1re partie. — EXE-
CUTED, a. niet uitgeroerd. — unausgeführt, unvollzogen.
— *pas exécuté.* — EXEMPLARY, a. onvoorbeeldig, niet vol-
gens het voorschrift. — nicht nach Vorschrift. — *non con-
forme au modèle.* — EXEMPLIFIED, a. voy. UNEXEMPLIFIED. — EX-
EMPLIFIED, a. niet door voorbeelden gestaafd. — nicht mit
Beispielen belegt. — *pas démontré par des exemples.* — EXEMPT,
a. niet vrij, niet verschoond. — nicht ausgenommen, un-

bevrijd, onverschout. — *qui n'est pas exempt.* — EXERCISED, a. ongeoeffend. — ongeübt. — *pas exercé.* — EXERTED, a. ongedaan, onvolbragt, onuitgevoerd. — ungethan, onge-schehen, onvolbracht. — *pas exécuté.* — EXHAUSTED, a. niet uitgeput. — unerschöpt. — *pas épuisé.* — EXHIBITED, a. niet getoond. — ungezeigt, unaufgewiesen. — *pas exhibé.* — EXISTENT, a. niet bestaande. — nicht vorhanden. — *pas existant.*

UNEXPANDED, a. onontwikkeld; niet verspreid, niet ruchtbaar; niet uitgebreid. — unentwickelt; unverbreitet, nicht unter die Leute gebracht; unausgespannt, unausgebreitet. — *non développé; qui n'est pas répandu; qui n'est point étendu.* — EXPECTED, a. — EXPECTEDLY, adv. onverwacht, ongedacht, onvoorzien; onverwachts, eensklaps. — unerwartet, unvernunft, unvorhergesehen; wider Erwartung. — *imprévu, inattendu, inopiné; inopinément.* — EXPECTEDNESS, s. het onverwachte, n. verrassing, f. — das Unerwartete, Unvorhergesehene, die Ueberraschung. — *qualité de ce qui est inattendu, f.* — EXPEDIENT, a. ondienstig. — undienlich, unzutraglich. — *pas propre.* — EXPENDED, a. niet uitgegeven. — nicht ausgegeben, unverbraucht. — *pas dépensé.* — EXPENSIVE, a. niet verkwistend, spaarzaam, zuinig. — nicht verschwenderisch, sparsam, haushälterisch. — *pas prodigue, économe, frugal.* — EXPERIENCED, a. onervaren, onbedreven, ongeoeffend. — unerfahren, ungeübt. — *inexpérimenté, sans expérience.* — EXPERIENCEDNESS, s. onervarenheid, onbedrevenheid, ongeoeffendheid, weinige ondervinding, f. — die Unerfahrenheit. — *inexpérience, f.* — EXPERT, a. — EXPERTLY, adv. onervaren, onkundig, zonder ondervinding. — ungeprüft, unkundig, ohne Erfahrung. — *inexpérimenté, sans expérience.* — EXPERTNESS, s. onervarenheid, onkunde, f. — die Unerfahrenheit, Unkunde. — *inexpérience, ignorance, f.* — EXPIRED, a. niet vervallen, niet afgeloopen. — unverfallen, noch nicht abgelaufen. — *qui n'est pas échu.* — EXPLAINABLE, a. onverklaarbaar. — unerklärlich. — *inexplicable.* — EXPLICABLE, a. voy. INEXPLICABLE, 1re partie. — EXPLORED, a. niet doorzocht, niet doorgrond, onbekend. — unerforscht, unergründet, unbekannt. — *pas approfondi, pas exploré, inconnu.* — EXPOSED, a. niet blootgesteld, zeker, veilig. — nicht ausgesetzt, nicht blossgestellt, sicher. — *qui n'est pas exposé, sûr.* — EXPOUNDABLE, a. onverklaarbaar. — unerklärlich. — *inexplicable.* — EXPRESSIBLE, a. — EXPRESSIBLENESS, s. voy. INEXPRESSIBLE, INEXPRESSIBLENESS. — EXPRESSIVE, a. zonder uitdrukking. — ausdruckslos, nicht angehend. — *qui n'exprime pas, pas expressif.* — EXPUGNABLE, a. onneembaar, onverwinnelijk. — uneinnehmbar, uneroberlich. — *inexpugnable, imprenable.* — EXTENDED, a. niet uitgestrekt. — unausgedehnt, unausgestreckt. — *pas étendu.* — EXTINGUISHABLE, a. voy. INEXTINGUIBLE, 1re partie. — EXTINGUISHED, a. onuitgebluscht, niet onderdrukt. — unausgelöscht, nicht unterdrückt. — *qui n'est pas éteint.* — EXTIRPATED, a. niet uitgeroeid. — unausgerottet, unvertilgt. — *pas extirpé.* — EXTOLLED, a. niet geroemd, niet gevierd, niet geprezen. — ungepriesen, unerhoben. — *pas célébré, pas élevé.* — EXTORTED, a. niet afgeperst. — un-erpresst. — *non extorqué.*

UNFADABLE, — FADING, a. onverwelkelijk, niet verwelkend. — unverwelklich, nicht verwelkend. — *qui ne peut se flétrir, impérissable.* — FADED, a. niet verwelkt. — unverwelkt, frisch. — *qui n'est pas fané.* — FADINGNESS, s. onverwelkelijkheid, f. — die Unverwelklichkeit. — *qualité de ce qui ne se flétrit pas, f.* — FAILABLE, a. — FAILABLENESS, s. voy. INFAILLIBLE, INFAILLIBILITÉ, 1re partie. — FAILING, a. onfeilbaar, zeker. — unfeilbar, untrüglich, gewiss, sicher. — *sûr, infaillible, assuré.* — FAILINGNESS, s. onfeilbaarheid, zekerheid, f. — die Untrüglichkeit, Sicherheit. — *infaillibilité, sûreté, f.* — FAINTING, a. niet bezwijkende. — nicht hinsinkend, nicht muthlos. — *pas languissant.* — FAIR, a. — FAIRLY, adv. niet schoon, leelijk, hatelijk; onbillijk, onregtvaardig, onredelijk, schandelijk, niet te goeder trouw. — unschoon, hässlich, übel, widrig; unbillig, unrecht, onredlich, schändlich, mit Unrecht. — *laid, vilain, haïssable; malhonnête, injuste, infâme; malhonnêtement, contre la bonne foi, injustement.* — FAIRNESS, s. leelijkheid, hatelijkheid; onbillijkheid, onregtvaardigheid, onredelijkheid, schandelijkheid, f. — die Hässlichkeit, Garstigkeit, Widrigkeit; Unredlichkeit, Unart, Schändlichkeit. — *laideur; malhonnêteté, injustice, f.* — FAITHFUL, a. — FAITHFULLY, adv. ontrouw, trouweloos, vals, verraderlijk, ongeloovig; op eene trouwelooze, verraderlijke wijze, uit verraad. — untreu, ungetreu, treulos, falsch, verrätherisch; ungläubig; treuloserweise, aus Verrätherei. — *perfide, déloyal, traître; infidèle; perfidement, infidèlement, en traître.* — FAITHFULNESS, s. trouweloozheid, ontrouw, verraderij, kwade trouw, f.; ongelooft, n. — die Treulosigkeit, Untreue, Verrätherei, der Treubruch; Unglaube. — *perfidie, déloyauté, mauvaise foi, trahison, infidélité, f.* — FALLEN, a. niet gevallen. — nicht gefallen. — *non tombé.* — FALLOWED, a. braak, niet bebouwd, niet beploegd. — ongebracht, ungestürzt, nicht gepflügt. — *en friche, non la-*

bourd. — FALSIFIED, a. onvervalscht, echt, waar. — unverfälscht, echt, wahr. — *pas falsifié, véritable, vrai.*

UNFASHIONABLE, a. — FASHIONABLY, adv. niet naar de mode, uit den smaak; onfatsoenlijk, onbehoorlijk, wanvormig. — unmodisch, aus —, nicht in der Mode; unanständig, unförmlich. — *pas à la mode, contre la mode; pas comme il faut, informe.* — FASHIONABLENESS, s. ongewoonheid, zeldzaamheid, f. — das Unmodische, Seltsame, Unge-wöhnliche. — *singularité, rareté, f.* — FASHIONED, a. ongefatsoneerd, onbewerkt, ruw. — ungeformt, ungebildet, roh. — *informe, brut.* — FAST, a. onzeker, los. — un-sicher, los. — *détaché, pas sûr.* — FASTEN, va. losmaken, ontbinden, openmaken. — losbinden, lösen, ontbinden, aufmachen. — *déliter, délayer.* — FATHERED, a. zonder vader, vaderloos. — ohne Vater, verwaist. — *sans père.* — FATHOM-ABLE, a. — FATHOMABLY, adv. ondoorgrondelijk, onmetelijk, onpeilbaar, bodemloos. — unergründlich, unermesslich, nicht auszutiefen. — *qui ne peut être sondé, impénétrable, -ment.* — FATHOMABLENESS, s. onpeilbaarheid, onmetelijk-heid, bodemloosheid, f. — die Unergründlichkeit, Uner-messlichkeit. — *profondeur impénétrable, f.* — FATHOMED, a. niet doorgrond, niet gepeild; onpeilbaar. — unergrün-det, unausgemessen, unergründlich. — *sans fond; impé-nétrable.* — FATIGUED, a. onvermoeid, onverdrotten. — un-ermüdet, unverdrossen; unermüdlich. — *qui n'est pas fatigué, infatigable.* — FAULTY, a. zonder schuld. — feh-lerfrei. — *sans fautes.* — FAVOURABLE, a. — FAVOURABLY, adv. ongunstig, vijandig; ongenegen, zonder neiging. — ungünstig, widrig, feindlich; ungeneigt, ohne Neigung. — *pas propice, défavorable; défavorablement.*

UNFEARED, a. ongevreest; zonder vrees, onverschrokken. — ungescheut, ungefürchtet, furchtlos, unerschrocken. — *qui n'inspire pas la terreur; intrépide, sans peur.* — FEASIBLE, a. ondoenlijk, onuitvoerbaar. — unthunlich, unausführbar. — *impraticable.* — FEATHERED, a. ongere-derd; geplukt. — ungefedert; gerupft. — *sans plumes; déplumé.* — FEATURED, a. misvormd. — ungestaltet, häss-lich. — *difforme.* — FED, a. ongevoed, zonder voedsel, hongerig. — ungefüttert, ungenährt, nahrungslos, hung-ig. — *qui manque de nourriture, affamé.* — FEED, a. niet betaald, onbeloond. — unbezahlt, unbelohnt. — *pas stipendié, non payé.* — FEELING, a. gevoelloos, hardnekkig, koud, wreed. — fühllos, unempfindlich, hartherzig. — *insens-ible, dur, cruel.* — FEELINGLY, adv. zonder gevoel. — ohne Gefühl. — *sans sentiment.* — FEELINGNESS, s. on-gevoeligheid, hardvochtigheid, gevoelloosheid, f. — die Gefühllosigkeit, Unempfindlichkeit. — *insensibilité, dureté, f. manque de sentiment, m.* — FEIGNED, a. — FEIGNEDLY, adv. ongevinsd, opregt, waar, echt, openhartig; zonder rein-zerij. — unvertelt, ongeheuchelt, aufrichtig, wahr, echt; ohne Verstellung, mit Offenheit. — *sincère, vrai, véritable; sincèrement, sans hypocrisie, de bonne foi.* — FEIGNEDNESS, s. ongevinsdheid, opregtheid, openhartig-heid, f. — die Unverstelltheit, Offenheit, Aufrichtigkeit, Wahrhaftigkeit. — *sincérité, bonne foi, f.* — FELLOWED, a. ongelijk, niet passend. — ungleich, nicht zusammenpassend. — *inégal, sans compagnon.* —, fig. onvergelykelyk. — un-vergleichlich. — *incomparable.* — FELT, a. ongevoeld; ongevoelig. — ungefühl, unempfunden; unempfindlich. — *pas ressen-ti; insensible.* — FENCE, va. van bescherming berooven, bloot-stellen. — der Schutzwehr berauben, blossstellen. — *priver de défense, découvrir.* — FENCED, a. zonder bescherming, onverdedigd, niet omheind, open. — unbeschützt, unver-theidigt, uneingehagt, unverschant, offen. — *sans défense, découvert, ouvert.* — FERMENTED, a. niet gegist. — unge-gohren. — *pas fermenté.* — FERTILE, a. overvruchtbaar, weest. — unfruchtbaar, öde. — *infertile, stérile.* — FETTER, va. ontboeien, ontketenen, losmaken. — entfesseln, losketten. — *ôter les fers, déchaîner.*

UNFIGURED, a. zonder beeld, zonder vorm. — ohne Bild, nicht abgebildet, gestaltlos. — *sans image, sans figure.* — FILIAL, a. onkinderlijk, niet als een zoon. — unkindlich, nicht wie ein Sohn. — *pas filial, indigne d'un fils.* — FILLED, a. niet gevuld, onbezet, ledig. — ungefüllt, unangefüllt, leer, ledig, unbesetzt. — *qui n'est pas plein, vide.* — FI-NISHED, a. onafgemaakt, onafgewerkt, onvoltooid, onvol-maakt. — unbeandigt, unvollendet, nicht fertig. — *inachevé, imparfait.* — FIRM, a. zwak, onstandvastig, onzeker. — schwach, schwankend, unsicher. — *faible, infirme, sans stabilité, incertain.* — FIT, a. onbekwaam, ongeschikt. — untauglich, unfähig, untüchtig, ungeschickt. — *incapa-ble, impropre.* — FIT, va. ongeschikt maken. — untauglich —, untüchtig machen. — *rendre incapable.* — FITLY, adv. op eene ongeschikte wijze; te onpas. — untauglich; unpassend. — *mal; mal à propos.* — FITNESS, s. ongeschiktheid, onbe-kwaamheid, f. — die Unpasslichkeit, Untauglichkeit, Un-tüchtigkeit. — *incapacité, inutilité, f.* — FITTING, a. ongeschikt, kwalijk passende, onroegzaam, ongepast. — untüchtig, unpasslich, unschicklich, unanständig. — *qui ne convient pas, inconvenable.* IT IS UNFITTING A MAN, het past niet aan eenen man. — es ziemt einem Manne nicht.

— *il ne convient pas à un homme*. — **FIX**, *va.* losmaken, ontbinden, bevrijden; vloeibaar maken. — losmachen, lösen, auflöckern, entbinden, befreien; flüssig machen. — *défaire, délier, redécher; fondre*. — **FIXED**, *va.* ongevastigd, los, niet vast, onbestemd, onbepaald, besluiteloos. — unbefestigt, lose, onbestimmt, unstät, wandernd, unentschlossen. — *qui n'est pas fixe, errant, incertain, irrésolu*. — **FIXEDNESS**, *s.* onbestemdheid, onbepaaldheid, *f.* — die Unstätigkeit, Unfestigkeit. — *qualité de ce qui n'est pas fixe, incertitude, i.*

UNFLAGGING, *a.* niet wankelend, standvastig, onversaagd. — nicht schwankend, unerschüttert. — *inébranlé, intrépide*. — **FLATTERED**, *a.* niet geleid. — nicht geschmeichelt. — *pas flatté*. — **FLATTERING**, *a.* niet vleijend; opregt. — nicht schmeichelnd; wahrhaft. — *qui ne flatte pas; sincère*. — **FLEDGED**, *a.* ongevederd; niet vlug, nieuw, teeder, jong. — ungefedert; nicht flügge, neu, zart, jung. — *sans plumes; pas habile, novice, jeune*. — **FLESHED**, *a.* niet afgerigt. — nicht abgericht. — *pas dressé*. — **FLOGGED**, *a.* niet geslagen. — ungepeitscht. — *sans être fouetté*. — **FOILED**, *a.* onbedwongen, onverwonnen, onoverwonnen, onverzwakt. — unbezwungen, unbesiegt, ungeschwächt. — *pas subjugué, indompté*. — **FOLD**, *va.* ontvouwen, opendoen, losmaken, uitspreiden; ontwikkelen, openbaren, verklaren, ophelderen. — entfalten, öffnen, ausspannen, ausbreiten; entwickeln, zeigen, erläutern, erklären. — *déplier, étendre, ouvrir; développer, découvrir, révéler, expliquer*. **TO** — **SHEEP**, *va.* schapen uitdrijven. — Schafe aus der Hürde lassen. — austreiben. — *tirer les brebis du parc*. — **FOLDER**, *s.* hij die ontwikkelt, verklaarder, uitlegger, *m.* — der Entwikkelder, Erklärer. — *celui qui développe, m.* — **FOLDING**, *a.* ontvouwend; verklarend, uitleggend. — entfaltend; erklärend. — *développant, expliquant*. — **FOLLOWED**, *a.* zonder gevolg, niet opgevolgd. — ungefolgt, unbefolgt. — *sans suite, non suivi*. — **FOOL**, *va.* tan dwaasheid genezen, wijs maken. — von Thorheit befreien, — heilen, witzigen. — *guérir de la folie, rendre sage*. — **FORBID**, **FORBIDDEN**, *a.* niet verboden. — unverboden, unverwehrt. — *pas défendu*. — **FORBIDDENNESS**, *s.* geoorloofdheid, *f.* — die Unverbodenheit. — *état de ce qui n'est pas défendu, m.* — **FORCED**, *a.* ongedwongen, ongenoodzaakt, vrijwillig, vrij. — ungezwongen, ungetrieben, freiwillig. — *pas forcé, volontaire, libre*. — **FORCEDLY**, *adv.* zonder dwang, zonder geweld, uit vrijen wil, uit eigen beweging, van zelf. — ohne Zwang, ohne Gewalt, aus freiem Willen, von selbst. — *sans contrainte, volontairement, spontanément*. — **FORCIBLE**, *a.* krachteloos, onwerkzaam, zwak. — unkräftig, kraftlos, unwirksam, ungewaltsam. — *faible, affaibli, sans force*. — **FOREBODING**, *a.* niet voorspellend. — keine Vorbedeutung habend. — *sans présage*. — **FOREKNOWN**, *a.* niet vooraf geweten. — nicht vorher gekannt, unbewusst. — *qui n'a pas été su d'avance, imprévu*. — **FORESEEABLE**, *a.* niet vooruit te zien. — nicht vorherzusehen. — *pas à prévoir*. — **FORESEEN**, *a.* onvoorzien, onverwacht. — unvorhergesehen, unerwartet. — *imprévu*. — **FORESKINNED**, *a.* zonder voorhuid; besneden. — ohne Vorhaut; beschnitten. — *sans prépuce; circoncis*. — **FORETOLD**, *a.* niet voorspeld. — nicht vorhergesagt, ungewissagt. — *pas prédit*. — **FOREWARNED**, *a.* niet gewaarschuwd. — ungewarnt, nicht vorher ermahnt. — *sans être prévenu, pas averti*.

UNFORFEITED, *a.* niet verbeurd. — unverwirkt, unverschert, nicht verfallen. — *pas confisqué*. — **FORGIVING**, *a.* onverzoenlijk, niet vergevengszind. — unversöhnlich, nachsichtslos, nicht vergebend. — *inexorable, qui ne pardonne pas*. — **FORGOTTEN**, *a.* niet vergeten. — unvergessen, erinnerlich. — *pas oublié*. — **FORM**, *va.* verwoesten, vernielen. — zerstören, zertheilen. — *détruire, déformer*. — **FORMED**, *a.* ongevormd, misvormd, ruw. — ungeformt, ongebildet, formlos, roh. — *informe, sans forme, brut*. — **FORSAKEN**, *a.* niet verlaten, niet begeven, niet opgegeven. — unverlassen, nicht aufgegeben. — *pas abandonné*. — **FORTIFIED**, *a.* onversterkt, niet verschanst, zonder vestingwerken, onverdedigd; krachteloos, zwak. — unbefestigt, unverschanst, ungeschützt, unvertheidigt; kraftlos, schwach. — *pas fortifié, sans défense; faible, sans force*. — **FORTUNATE**, *a.* — **FORTUNATELY**, *adv.* ongelukkig; ongelukkigerwijze, tot ongeluk. — unglücklich; unglücklicherweise, zum Unglück. — *infortuné, malheureux; malheureusement*. — **FORTUNATENESS**, *s.* ongeluk, onheil, *n.*; rampspoed, ongelukkige toestand, *m.* — das Unglück; der unglückselige Zustand, die unglückliche Lage. — *position, circonstance malheureuse, f.* — **FOUGHT**, *a.* onbevochten, onbestreden. — ungefochten, ungeschlagen, unbekämpft. — *pas combattu*. — **FOULED**, *a.* onbezoedeld, onbevlekt, rein. — unbesudelt, unbeflekt, rein. — *pas gâté, pas souillé, pur*. — **FOUND**, *a.* niet gevonden. — ungefunden. — *pas trouvé*. — **FOUNDED**, *a.* grondeloos, ongegrond, zonder grond. — unbegründet, grundlos, unerfindlich. — *sans fondement, mal fondé*. — **FRAMABLE**, *a.* onvormbaar. — unbildsam, unbillbar. — *pas à former, qu'on ne saurait façonner*. — **FRAMABLENESS**, *s.* onvorm-

baarheid, onleerzaamheid, *f.* — die Unbildsamkeit, Ungelehrtheit. — *qualité de ce qu'on ne peut façonner, indocilité, f.* — **FRAME**, *va.* den vorm bederven. — die Bildung —, die Gestalt zerstören. — *gâter, diffomer, détruire*. — **FRAMED**, *a.* ongevormd, vormloos, ruw, lomp. — ungebildet, ungeformt, roh, plump. — *non façonné, sans forme, brut, grossier*. — **FRANCHISED**, *a.* niet bevrijd. — unbefreit, nicht freigelassen. — *pas affranchi*.

UNFREE, *a.* onvrij, niet vrij, slaafsch, gedwongen. — unfrei, nicht frei, sklavisch, knechtisch, gezwungen. — *pas libre, gend.* — **FREED**, *a.* niet bevrijd, niet vrijgemaakt, niet verlost. — unbefreit. — *pas affranchi, pas délivré*. — **FREEZE**, *vn.* dooijen. — aufthauen. — *dégeler*. — **FREQUENCY**, *s.* zeldzaamheid, ongewoonheid, *f.* — die Seltenheit. — *rareté, f.* — **FREQUENT**, *a.* ongewoon, zeldzaam. — ungewöhnlich, selten. — *extraordinaire, rare*. — **FREQUENT**, *va.* niet meer bezoeken, onbezocht laten. — nicht mehr kommen, unbesucht lassen. — *ne pas fréquenter*. — **FREQUENTED**, *a.* onbezocht, eenzaam, verlaten. — unbesucht, einsam, öde. — *pas fréquenté, solitaire*. — **FREQUENTLY**, *adv.* zelden. — ungewöhnlich, als Seltenheit. — *rarement*. — **FRIABLE**, *a.* niet klein te wrijven. — nicht leicht zerreiblich. — *qui n'est pas friable*. — **FRIENDED**, *a.* onbevriend, zonder vrienden, niet bevoorregt. — freundelos, unbevriendet, ohne Freunde. — *sans amis, sans protection*. — **FRIENDLINESS**, *s.* gebrek aan vriendschap, *n.*; onvriendelijkheid, *f.* — der Mangel an Freundschaft; die Unfreundlichkeit, Unfreundschaftlichkeit. — *manque d'amitié, de bienveillance, m.* — **FRIENDLY**, *a.* onvriendelijk, ongenegen, afgunstig, niet genegen. — unfreundlich, unfreundschaftlich, ungeneigt, abgeneigt, abhold. — *peu obligeant, défavorable*. — **FRIENDLY**, *adv.* op eene onvriendelijke wijze. — auf unfreundschaftliche Weise. — *d'une manière peu obligeante*. — **FRIGHTED**, *a.* onverschrikt, onverschrokken. — unerschreckt. — *pas épouventé, intrépide*. — **FROCK**, *va.* fig. ontkleeden. — entkleiden. — *deshabiller*. — **FROZEN**, *a.* onbevoren. — ungefroren, aufgethaut. — *qui n'est pas gelé, dégelé*. — **FRUITFUL**, *a.* — **FRUITFULLY**, *adv.* onvruchtbaar, vruchteloos, zonder gevolg. — unfruchtbar, mager, unwirksam, ohne Erfolg. — *infertile, stérile, infructueux; infructueusement*. — **FRUITFULNESS**, *s.* onvruchtbaarheid, vruchteloosheid, *f.* — die Unfruchtbarkeit, Magerkeit. — *infertilité, stérilité, infécondité, f.* — **FRUSTABLE**, *a.* niet te verijdelen. — unvereitelbar, nicht zu vereiteln. — *pas à éluder*. — **FULFILLED**, *a.* niet vervuld, onvervuld. — unerfüllt, nicht eingetroffen. — *pas accompli*. — **FUMED**, *a.* zonder geur. — des Wohlgeruches beraubt. — *sans parfum*. — **FUNDED DEBTS**, *s.* pl. ongevastigde staatsschulden, *f.* pl. — die unfundirten Staatsschulden, *pl.* — *rentes non fondées, f. pl.* — **FURL**, *va.* losmaken, ontrollen, afspannen, ontvouwen, ontwikkelen, openen, uitbreiden. — losmachen, lösen, aufspannen, entfalten, aufwickeln, öffnen, ausbreiten. — *déplier, déferter, dérouler, développer, ouvrir, déployer, étendre, mar. (de zeilen) ontrollen. — (die Segel) losbinden. — déferter (les voiles)*. — **FURNISH**, *va.* ontblooten, berooven; ledigen, ontruimen; niet verzorgen. — entblößen; berauben, ausleeren, ausräumen; nicht versorgen. — *dépouiller, priver, ôter; vider; ne pas pourvoir*. — **FURNISHED**, *a.* ontbloot, beroofd, onverzorgd. — entblösst, beraubt, unversorgt. — *dépouillé, dépourvu*. **UNFURNISHED LODGING**, ongemeubileerde kamer, *f.* — das unmöbliertes Zimmer. — *logement non garni, m.*

UNGAGED, *a.* ongeijkt, ongemeten. — ungeaicht, nicht ausgemessen. — *pas jaugé*. — **GAIN**, *a.* — **GAINLY**, *a.* et *adv.* ongeschikt, lomp, onhandig, niet bevallig, verkeerd; vreemd, wonderlijk, zonderling. — ungeschickt, ungeschlachtet, plump, linkisch, nicht einnehmend; verkehrt; wunderbar, seltsam, fratsenhaft. — *impropre, maladroit, grossier, désagréable; étrange; bizarre*. — **GAINABLE**, *a.* onwinbaar. — ungewinnbar. — *pas à gagner*. — **GAINED**, *a.* ongewonnen, onverworven. — ungewonnen, unerlangt. — *pas gagné*. — **GAINFUL**, *a.* onvoordeelig, zonder winst. — uneinträglich, unvorthellhaft, gewinnlos. — *improfitable, sans profit*. — **GAINNESS**, *s.* ongeschiktheid; onhandigheid; zonderlingheid, *f.* — die Ungeschicktheit; Seltsamkeit. — *maladresse; gaucherie; bizarrerie, f.* — **GALLED**, *a.* onbeschadigd, onverlet. — unbeschädigt, unverletzt, unverwundet. — *qui n'est pas blessé*. — **GARDED**, *a.* voy. **UNGUARDED**. — **HARNISH**, *va.* ontdoen, ontblooten, berooven. — ausziehen, entblößen, berauben. — *ôter, dépouiller, dégarner*. — **GARNISHED**, *a.* ontdaan, ontbloot, beroofd. — ungeziert, unbehängt, ungeschmückt. — *dégarni, dépouillé*. — **GARRISONED**, *a.* zonder garnizoen. — ohne Besatzung. — *sans garnison*. — **GARTERED**, *a.* zonder kousenbanden; slordig gekleed. — ohne Strumpfbänder. — Kniebänder; nachlässig gekleidet. — *sans jarretières; habillé négligemment*. — **GATHERED**, *a.* ongeplukt, niet geoogst, niet ingezameld. — unaufgelesen, ungepflückt, ungeerntet, nicht eingesammelt. — *pas récolté, pas cueilli, pas recueilli*.

UNGEER, *va.* afspannen. — abschnitten. — *dételer*. — **GELD**, *s.* vogelvrijverklaarde, *m.* — der Vogelfreie, Geächtete. — *proscrit*.

m. -GENERATED, a. ongeboren. — ungezeugt, ongeboren. — *pas engendré*. -GENERATIVE, a. niet voortbrengend, onvruchtbaar. — nicht zeugend, — hervorbringend, unfruchtbar. — *non génératif, stérile*. -GENEROUS, a. onedel, niet grootmoedig, gemeen, laag, laf, schandelijk, ellendig. — unedel, ungrossmüthig, niedrig, schimpflich, feige, unrühmlich, elend. — *pas généreux, bas, vil, ignoble, lâche, misérable*. -GENIAL, a. onvriendelijk, ongunstig, ongenegen, krachteloos. — unfreundlich, ungünstig, kraftlos. — *pas propice, faible, inefficace*. -GENITURED, a. zonder zaad. — samenlos. — *sans semence*. -GENTEEL, a. -GENTEELY, adv. onbeleefd, onfatsoenlijk, onaardig, onbescheiden, grof, lompe, boersch; op eene lompe wijze. — unhöflich, unschicklich, unartig, unbescheiden, unanständig, grob, plump, regelhaft; unhöflicherwise. — *incivil, impoli, pas comme il faut, grossier, rustique; incivilement, grossièrement*. -GENTEELNESS, s. onbeleeftheid, boerschheid, onbeschoftheid, lompeheid, f. — die Unhöflichkeit, Unartigkeit, Ungeschliffenheit, Unschicklichkeit. — *grossièreté, incivilité, f.* -GENTLE, a. onzacht, hard, ruw, lompe, onleerzaam. — unsanft, hart, roh, plump, unzart, ongelebrig. — *dur, rude, grossier, indocile*. -GENTLEMANLIKE, a. -GENTLEMANLY, a. et adv. onfatsoenlijk, ongemaniert, onbeleefd, onedel. — den Sitten eines gebildeten Mannes zuwider, ungebildet, unanständig, grob, nicht bieder, unedel. — *indigne d'un honnête homme, incivil, impoli, malhonnête, incivilement*. -GENTLENESS, s. voy. UNGENTEELNESS. — onfatsoenlijkheid, onvriendelijkheid, grofheid, ruwheid, f. — die Unsitte, Unart, Unanständigkeit, Grobheit, Unfreundlichkeit. — *impolitesse, malhonnêteté, rudesse, f.* -GENTLY, adv. onbeleefdelijk, onvriendelijk, ruw, grof. — unhöflich, unfreundlich, hart, rauw, grob. — *incivilement, impoliment*. -GEOMETRICAL, a. onmeetkundig. — ungeometrisch. — *pas géométrique*.
UNGIFTED, a. niet begaafd. — nicht begabt, nicht ausgestattet. — *non doué*. -GILD, va. het verguldsel afnemen. — die Vergoldung abmachen, der Vergoldung berauben. — *dédorer, ôter la dorure*. -GILDED, -GILT, a. van verguldsel beroofd, onverguld. — der Vergoldung beraubt, ohne Vergoldung, unverguld. — *sans dorure, dédoré*. -GIRD, va. losgorden, ontgespen. — entgürten, losgürten, den Gürtel lösen, abschnallen. — *dessangler*. -GIRT, -GIRTH, a. zonder gordel; ongegord. — ohne Gürtel; ungegürtet. — *sans ceinture; dessanglé*. -GIVING, a. niet gevende, karig, gierig. — nicht gebend, gabelos, karg. — *qui ne donne pas, avare*. -GLAZED, a. zonder venster, zonder ruiten; ongeglazuurd. — ohne Fenster; ohne Glasur, unglasirt. — *sans glace*. -GLORIFIED, a. ongeroemd, ongeprezen, niet verheerlijkt. — ungehört, ungepriesen, unverherrlicht. — *point glorifié, sans louanges*. -GLOVE, va. de handschoenen uittrekken; fig. ontblooten. — die Handschuhe abziehen; fig. entblößen. — *ôter les gants; fig. dénuer*. -GLOVED, a. zonder handschoenen, met bloote handen. — ohne Handschuhe, bloss. — *sans gants, à mains nues*. -GLUE, va. et n. het gelijmde losmaken, losweken; losspringen, losgaan. — das Geleimte losmachen, ableimen, losleimen, aufweichen, loskitten, ablösen, losspringen, losgehen. — *décoller, dégluer; se décoller, se dégluer*. -GOD, va. de goddelijkheid ontnemen. — entgöttern, der Gottheit berauben. — *priver de la divinité*. -GODDED, a. van de goddelijkheid beroofd, zonder God. — entgöttert, nicht mehr Gott, ohne Gott. — *privé de la divinité, sans Dieu*. -GODLILY, adv. op eene goddelooze wijze. — ungöttlich, gottloserwise. — *en impié*. -GODLINESS, s. goddeloosheid, ongodsdienstigheid, f. — die Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit, Verruchtheit. — *impiété, irréligion, f.* -GODLY, adv. goddeloos, ongodsdienstig, boos. — gottlos, ruchlos, verrucht, böse, ungöttlich. — *impie, irréligieux*. -GORED, a. niet gewond, onverlet, onbeschadigd. — unverwundet, unverletzt, unbeschädigt. — *pas heurté, sans être blessé*. -GORGED, a. onverzadelijk, onverzadigd; zonder keel. — ungesättigt, ungefüllt; ohne Kehle. — *insatiable, sans gorge; pas gorgé*. -GOT, -GOTTEN, a. niet erlangd, niet verworven; ongeboren. — unerlangt, unerworben; unerzeugt, ungeboren. — *pas acquis, — obtenu; — généré*.
UNGOVERNABLE, a. ontembaar, niet te bedwingen, woest, wild, teugelloos. — unlenksam, unbändig, wild, ausgelassen, zügellos. — *revêche, indomptable, rébarbatif, indisciplinable, furieux, licencieux, sans frein*. -GOVERNABLENESS, s. ontembaarheid, losbandigheid, woestheid, f. — die Unlenksamkeit, Unbändigkeit, Wildheit. — *humeur indomptable, indocilité, f.* -GOVERNABLY, adv. op eene losbandige wijze. — unlenksam, nicht zu bändigen. — *d'une manière intraitable*. -GOVERNED, a. niet geregeerd, losbandig, uitgelaten, teugelloos. — nicht regiert, ausgelassen, zügellos, ungebändig. — *pas gouverné, intraitable, déréglé*. -GRACED, a. niet begaafd. — unverschönert, unbegabt. — *pas doué*. -GRACEFUL, a. -GRACEFULLY, adv. onbevallig, onbehagelijk, niet sierlijk, onaangenaam, onhandig; zonder bevalligheid, lompe. — un-

graziös, unzierlich, reizlos, unangenehm, ungeschicklich, plump, linksch; ohne Grazie, ohne Anstand. — *disgracieux, désagréable, maladroit; de mauvaise grâce, maladroitement*. -GRACEFULNESS, s. onbevalligheid, onbehagelijkheid, f. gebrek aan sierlijkheid, n. onaangenaamheid, onhandigheid, lompeheid, f. — der üble Anstand, Mangel an Grazie, das ungeschickliche Wesen, die Reizlosigkeit. — *mauvaise grâce, maladresse, gaucherie, f.* -GRACIOUS, a. -GRACIOUSLY, adv. niet genadig, ongenegen, ongedienstig; vijandig; onaangenaam, ondeugend, heilloos, snood, afschuwelijk; in ongenade, op eene onaangename wijze. — ungnadig, ungünstig, unverbindlich, widrig, feindlich; unangenehm, missfällig, abscheulich; in Ungnade, unanständigerwise. — *disgracieux, défavorable, désobligeant, rébarbatif, ennemi; désagréable, méchant; d'une manière peu honnête, — peu obligeante*. -GRACIOUSNESS, s. onvriendelijkheid, ongedienstigheid, ongenegenheid, onaangenaamheid, f. — das unfreundliche Wesen, die Ungnade, Widrigkeit, Unannehmlichkeit, Abscheulichkeit. — *mauvaise grâce, animosité, méchanceté, f.* -GRAFTED, a. niet geënt. — ungepfropft, nicht gepfropft. — *non enté*. -GRAMMATICAL, a. niet spraakkundig, tegen de regelen der spraakkunst. — ungrammatisch, regelwidrig. — *contre les règles de la grammaire*. -GRANTED, a. niet geschonken, niet toegestaan, niet veroorloofd, niet ingewilligd. — ungewährt, unbewilligt, nicht gestattet, unerhört. — *pas accordé, pas permis, sans concession*. -GRAPPLE, va. loshaken, vrij maken, bevrijden. — loshaken, loshakeln, frei machen, befreien. — *dérocher, délivrer*. -GRATE, a. onaangenaam. — unangenehm, widrig. — *désagréable*. -GRATEFUL, a. ondankebaar, niet erkentelijk; onaangenaam, zonder bekoorlijkheden. — undankbar, unerkennlich, unangenehm, widrig, reizlos. — *ingrat, sans reconnaissance; désagréable*. -GRATEFULLY, adv. op eene ondankebare wijze, met ondank; op eene onaangename wijze. — undankbarerwise, mit Undank; unangenehm. — *avec ingratitude; désagréablement*. -GRATEFULNESS, s. ondankebaarheid, f. ondank, m.; onaangenaamheid, f. — die Undankbarkeit, Unerkennlichkeit; Widrigkeit, Missfälligkeit. — *ingratitude, f.; désagrément, m.* -GRATIFIED, a. niet begiftigd, onbeloofd, onbevredigd. — unbeschenkt, unbeloofd, onbefriedigt. — *sans gratification, sans récompense, non satisfait*. -GRAVEL, va. het zand wegnemen, afzanden. — den Sand wegnemen, absanden. — *ôter le gravier*. -GRAVELLED, a. zonder zand, ongezend. — ohne groben Sand, unversandet, unbesandet. — *sans gravier*. -GRAVELY, a. niet ernstig, zonder ernst, niet statig. — nicht ernsthaft, ohne Feierlichkeit. — *sans gravité*. -GREASE, va. van vet reinigen. — vom Fette reinigen. — *dégraisser*. -GROUNDED, a. ongegrond, zonder vasten grondslag. — ongegründet, grundlos. — *sans fondement*. -GROUNDEDNESS, s. ongegrondheid, f. — die Grundlosigkeit, der Mangel an Grund. — *manque de fondement, m.* -GRUDGING, a. niet morrend, gewillig. — nicht murrend, willig. — *sans murmurer, de bon cœur*. -GRUDGINGLY, adv. zonder morren, gaarne, van ganser harte. — ohne Murren, gern. — *de bon cœur, de bon gré, volontiers*. -GUARDED, a. -GUARDEDLY, adv. onbewaakt, niet behoed, niet beschut; zonder bescherming; niet op zijne hoede, onvoorzigtig. — unbewahrt, unbehütet, unbewacht, unbeschützt; nicht auf seiner Hut, unvorsichtig, übereilt. — *non surveillé, sans défense; pas sur ses gardes, imprudent*.
UNGUENT, s. zalf, f. balsem, m. — die Salbe, der Balsam, das Pflaster. — *onguent, baume, m.*
UNGUESSED, a. niet vermoed, ongegist. — unerrathen, unvermuthet. — *imprévu, non conjecturé*. -GUIDED, a. niet geleid, ongeregeld. — ungeleitet, ungewiesen, ungeregelt. — *sans guide, point réglé*. -GUILTINESS, s. onschuld, f. — die Unschuld, Schuldlosigkeit. — *innocence, f.* -GUILTY, a. onschuldig, niet schuldig, schuldloos. — unschuldig, schuldlos, unstraflich. — *innocent, pas coupable*.
UNGUINOUS, a. zalfachtig, olieachtig, vettig, vet. — salbenartig, ölig, fett. — *onctueux, huileux*.
UNHABITABLE, a. voy. INHABITABLE, 1re partie. -HABITABLENESS, s. onbewoonbaarheid, f. — die Unbewohnbarkeit. — *qualité de ce qui est inhabitable, f.* -HABITED, a. onbewoond. — unbewohnt. — *inhabité*. -HABITUATED, a. ongewoon. — ungewohnt. — *inhabitué*. -HACKED, a. niet gehakt, niet uitgehouwen. — unbehackt, ungehauen, nicht schartig. — *pas ébréché*. -HACKNEYED, a. niet afgerigt, niet bereden. — nicht zugeritten, unabgerichtet, ungeübt. — *pas dressé, pas exercé*. -HAFT, va. van den steel be-rooven. — den Stiel abnehmen, abschaffen. — *démanteler*. -HAIRD, a. baardeloos. — bartlos, gelbschnäbelig. — *imberbe*. -HALE, a. ongezond. — ungesund. — *malade*. -HALLOW, va. ontheiligen. — entheiligen, entweihen. — *profaner*. -HALLOWED, a. ontheiligd; onheilig, goddeloos. — entheiligt; unheilig, entweicht, gottlos, ruchlos. — *profané; profane, impie*. -HALTER, va. den halster afdoen. — abhalstern. — *ôter le licou*. -HAMPER, va. den ketting afdoen, ontlasten, bevrijden. — die Spannkette, die Fesseln abnehmen, losmachen. — *délivrer, débarrasser*.

-HAND, *va. de hand afrekken, loslaten.* — aus der Hand lassen, von der Hand loslassen, die Hand abziehen, loslassen. — *ôter la main.* — HANDINESS, *s. onhandigheid, lompheid, ongeschiktheid, f.* — die Ungeschicklichkeit, Schwerfälligkeit, Tölpelei. — *maladresse, gaucherie, sottise, f.* — HANDLED, *a. onaangeroerd, onbetast.* — unbetast, unbetastet, unangerührt. — *pas touché, pas manié.* — HANDSOME, *a.* — HANDSOMELY, *adv. niet schoon, niet fraai, niet fijn; leelijk, onaangenaam, onbevallig, hatelijk, onfatsoenlijk, onbeleefd, oneerlijk, onedel.* — nicht schön, hübsch, — anständig, — fein; unangenehm, hässlich, unfein, unschicklich, unanständig, unedel. — *pas beau, — joli; laid, désagréable, disgracieux, malhonnête, impoli, incivil, vil; mal, de mauvaise grâce, sans beauté, impoliment.* — HANDSOMENESS, *s. leelijkheid, onaangenaamheid, onbevalligheid, hatelijkheid; onbeleefdheid; beleëding, f.* — der Mangel an Schönheit, das Unangenehme, Unfeine, die Unlieblichkeit, Geschmacklosigkeit; Unartigkeit; Beleidigung. — *manque de beauté, m. laideur, indécence, rudesse; incivilité, impolitesse; offense, f.* — HANDY, *a. onhandig, onbeendig, lomp, ongeschikt.* — ungeschickt, linkisch. — *maladroit, gauche.* — HANG, *va. afnemen.* — loshängen, abhängen, aushängen, herabnehmen. — *dépendre, retirer.* — HANGED, *a. afgenomen, nog niet gehangen.* — ungehängen, ungehenkt. — *pas pendu.* — UNHAP, *s. voy. UNHAPPINESS.* — HAPPIED, *a. ongelukkig gemaakt.* — verunglückt. — *rendu malheureux.* — HAPPILY, *adv. ongelukkiglijk, ongelukkigerwijze, tot ongeluk, bij ongeluk.* — unglücklicherweise, zum Unglück, leider, im Unglück. — *malheureusement, par malheur.* — HAPPINESS, *s. ongeluk, onheil, n. ellende, f. ongeval, n. teleurstelling, f.* — das Unglück, Missgeschick, Elend, der Unfall, Schaden. — *malheur, m. infortune, calamité, misère, f. cortretemps, accident, m.* — HAPPY, *a. ongelukkig, ellendig, droevig, treurig, rampzalig, heilloos, boos, nadeelig, schadelijk.* — unglücklich, elend, erfolglos, freudenlos, traurig, unglücklich, unglückbringend, schadenfroh, boshaft. — *malheureux, misérable, désastreux, triste, malin, porte-malheur, méchant.* — HARASSED, *a. onvermoeid, ongestoord.* — nicht ermüdet, ungestört. — *non harassé, non troublé.* — HARBOUR, *va. vén. TO — A STAG, een hert uit zijn leger opjagen.* — einen Hirsch von seinem Lager aufjagen, — aufreiben. — *lancer un cerf.* — HARBOURED, *a. vén. opgejaagd, zonder schuilplaats.* — aufgejagt, verscheucht, ohne Zuflucht. — *lancé, sans asile.* — HARDENED, *a. niet verhard, niet verstokt.* — ungehärtet, unverhärtet, unabgehärtet, nicht verstokt. — *pas endurci.* — HARDY, *a. niet stoutmoedig, zonder moed, lafhartig; niet verhard.* — nicht keck, feige, muthlos, weichlich, nicht abgehärtet. — *pas hardi, craintif, peureux, faible, pas endurci.* — HARMED, *a. onbeschadigd, onverlet, ongekrenkt, ongedeerd, zonder letsel.* — unbeschädigt, unverletzt, unversehrt, ungekränkt. — *sain et sauf, intact.* — HARMFUL, *a. onschadelijk, onschuldig.* — harmlos, unschädlich, unschuldig. — *inoffensif, innocent.* — HARMONIOUS, *a.* — HARMONIOUSLY, *adv. onwelluidend, wanluidend, valsch, niet overeenstemmend, oneenig; zonder harmonij, oneens, buiten verhouding.* — unharmonisch, misstönend, missklingend, unverhältnissmäßig, misshellig, uneinig, ohne Harmonie, im Missklange, uneins, ohne Verhältniss, — Uebereinstimmung. — *sans harmonie, discordant, en désaccord, disproportionné; en discordance.* — HARMONIOUSNESS, *s. onwelluidendheid, valschheid, oneenigheid, f. gebrek aan overeenstemming, n.* — der Missklang, Miss-ton, die Disharmonie, Dissonanz, Misshelligkeit, Uneinigkeit, Unverhältnissmäßigkeit. — *dissonance, discordance, absence d'harmonie, mésintelligence, f. manque de proportion, m.* — HARMONIZE, *va. onstemmen.* — unharmonisch machen, verstimmen. — *désaccorder.* — HARNESS, *va. het harnas afnemen, afspinnen, uitspannen, ontwapenen.* — entharnischen, abschnitten, abjochen, entwaffnen. — *désharnacher, déceler, désarmer.* — HASP, *va. loshaken.* — aufriegeln, loshaken, loshaken. — *dégrafer.* — HATCHED, *a. onuitgebroeid; niet ontwikkeld; verborgen.* — unausgebrütet, unausgeheckt, unentwickelt; erborgten. — *pas éclos; pas développé; caché.* — HAUNTED, *a. onbezocht, eenzaam.* — unbesucht, einsam. — *pas fréquenté, solitaire.* — HAZARDED, *a. niet gewaagd.* — ungewagt, gefahrlos. — *pas risqué.* — UNHEAD, *va. het bovenste afnemen.* — den Kopf herausziehen. — *tirer la tête de.* — HEALABLE, *a. ongeneeslijk.* — unheilbar. — *incurable.* — HEALED, *a. ongenezen.* — ungeheilt. — *pas guéri.* — HEALTHFUL, *a.* — HEALTHFULLY, *adv. ongezond.* — ungesund, kränklich. — *malsain, d'une manière malsaine.* — HEALTHFULNESS, — HEALTHINESS, *s. ongezondheid, ziekelijkheid, f.* — die Ungesundheit, Kränklichkeit. — *air malsain, m. qualité de ce qui est malsain, f.* — HEALTHILY, *adv. op eene ongezonde wijze.* — ungesund. — *d'une manière malsaine.* — HEALTHY, *a. ongezond, ziekelijk.* — ungesund, krankhaft, kränklich. — *malsain, valétudinaire, malade.* — HEARD, *a. ongehoord, zonder voorbeeld, weergaloos, voorbeeldeloos, onbekend.* — unerhört, beispielloos, unbekannt. — *inoui, sans exemple,*

inconnu. — HEART, *va. moedeloos maken, ontmoedigen, den moed benemen, afschrikken.* — verzagt —, muthlos machen, entmuthigen, abschrecken. — *décourager, abattre.* — HEARTY, *a. niet opregt, gehuicheld, huichelend, niet openhartig.* — nicht herzlich, unaufrichtig. — *pas sincère.* — HEATED, *a. niet heet gemaakt, niet verhit.* — nicht heiss gemacht, ungeheizt, unerhitzt. — *pas chauffé.* — HEGGED, *a. niet omheind, zonder hegge, onomtuind.* — nicht von einer Hecke umgeben, ungehägt, seiner Hecke beraubt. — *sans haie, sans enclos.* — HEED, *a. niet bespeurd, onopgemerkt, ongemerkt, ongevoelig; ongeacht, verzuimd.* — nicht geachtet, — beachtet, ungewahrt, unbemerkt, unerwogen; vernachlässigt. — *pas observé, insensible; négligé.* — HEEDFULLY, *adv. zonder behoedzaamheid.* — ohne Behutsamkeit, unachtsam. — *négligemment.* — HEEDFUL, *a.* — HEEDFULLY, *adv. onachtzaam, onbedachtzaam, onoplettend, onopmerkzaam.* — unachtsam, sorglos, unbedachtzaam, unbehutsam; unachtsamerweise. — *imprudent, inattentif; sans attention, sans précaution.* — HEEDFULNESS, *s. onachtzaamheid, onbedachtzaamheid, zorgeloosheid, f.* — die Unachtsamkeit, Unbedachtsamkeit, Sorglosigkeit. — *étourderie, imprudence, inattention, f.* — HEEDILY, *s. voy. UNHEEDING.* — HEEDINESS, *s. onachtzaamheid, onbedachtzaamheid, f.* — die Unachtsamkeit. — *étourderie, f.* — HEEDING, — HEEDY, *a. zorgeloos, onbedachtzaam, onbezonnen, in overijling.* — sorglos, unachtsam, unbehutsam, unbesonnen, übereilt. — *imprudent, nonchalant, étourdi, précipité; nonchalamment.* — UNHELD, *a. ongehouden, onbezeten.* — nicht gehalten, unbesessen. — *pas tenu, pas possédé.* — HELE, *va. onthullen, ontdekken.* — enthüllen, entblößen, aufdecken. — *découvrir.* — HELPED, *a. ongeholfen, zonder hulp, hulpe-loos.* — ungeholfen, ohne Hülfe, unbeholfen, hilflos. — *pas secouru, sans secours.* — HELPFUL, *a. niet helpend, niet hulpvaardig; vergeefs; hardvochtig.* — nicht helfend; vergeblich; nicht hilfreich, hartherzig. — *qui ne donne pas de secours; inutile; dur.* — HESITATINGLY, *adv. zonder aarzeling.* — ohne Zögern, ohne Zaudern. — *sans hésiter.* — HEWED, — HEWN, *a. ongehouden, ongesneden, ruw.* — ungehauen, unbehauen, ungeschnitten, roh. — *qui n'est pas taillé, pas ébauché, brut.* — HID, — HIDDEN, *a. niet verborgen, niet verholen, openbaar.* — unverborgen, unversteckt. — *pas caché.* — HIDEBOUND, *a. niet vast aangewassen; slap, ruim.* — nicht mit der Haut verwachsen; schlaff, geräumig, weit. — *pas attaché; spacieux, ample.* — HINDERED, *a. ongehinderd.* — ungehindert. — *pas empêché.* — HINGE, *va. uit de duimen nemen, loshaken; in wanorde brengen, het onderste boven werpen.* — aus den Angeln heben, loshängen; in Unordnung bringen, verwirren, auflösen. — *mettre hors des gonds; bouleverser, mettre en désordre.* — HIT, *a. niet getroffen.* — ungetroffen, unerreicht. — *pas atteint.* — HOARD, *va. afnemen, ontnemen.* — entwenden, abnehmen. — *ôter, priver.* — HOLINESS, *s. onheiligheid, goddeloosheid, f.* — die Unheiligkeit, Ruchlosigkeit. — *impiété, f.* — HOLY, *a. onheilig, ongewijd, goddeloos.* — unheilig, ungeweiht, gottlos, ruchlos. — *profane, impie.* — HONEST, *a. oneerlijk, schandelijk.* — unehrlich, unehrbar, schändlich. — *malhonnête.* — HONOURED, *a. niet geëerd, niet geacht.* — ungeehrt, — unbeehrt, nicht geachtet. — *pas honoré, pas estimé.* — HOOD, *va. de kap afnemen.* — die Kappe abnehmen, entblößen. — *déchaperonner.* — HOODED, *a. van de kap beroofd, blootshoofd.* — ohne Kappe, entblösst, baarhaupt. — *déchaperonné, à tête nue, nu-tête.* — HOODWINK, *va. de schillen van de oogen doen, ophelderen.* — die Binde vor den Augen wegnehmen, Licht geben, aufklären. — *débarrasser les yeux, éclairer.* — HOOK, *va. loshaken, losmaken.* — aufhaken, loshaken, loshaken. — *dégrafer, décrocher.* — HOOP, *va. de hoepels afnemen; den hoepelrok uitdoen.* — die Reifen abnehmen; den Reifrock ausziehen. — *ôter les cerceaux (à un tonneau); ôter le panier.* — HOPED FOR, *a. ongehoopt, onverwacht.* — ungehofft; unerwartet, unverhofft. — *inespéré, inattendu.* — HOPEFUL, *a. hooptloos, zonder hoop, weinig hoop gevende.* — hoffnungslos, nicht viel Hoffnung habend, — gebend, unversprechend. — *sans espoir, qui ne donne pas d'espérance, désespéré.* — UNBORNED, *a. ongehoord, zonder horens.* — ungehörnt. — *sans cornes.* — HORSE, *va. uit den zadel ligten, van het paard werpen.* — aus dem Sattel heben, — setzen, ab-satteln, abwerfen. — *désarçonner, démonter.* — HOSPITABLE, *a. ongestuurd, onherbergzaam.* — ungastlich. — *inhospitalier.* — HOSTILE, *a. niet vijandig.* — nicht feindlich, nicht feindselig. — *pas ennemi.* — HOUSE, *va. uit het huis zetten, weggagen.* — hauslos machen, aus dem Hause setzen, — jagen. — *déloger, chasser.* — HOUSED, *a. zonder huis, zonder dak.* — hauslos, ohne Haus, heimathlos. — *sans logis.* — HOUSELED, *a. het avondmaal niet gebruikt hebbende.* — des Abendmahles untheilhaftig, ohne Abend-mahl. — *sans sacrement.* — HUMAN, *a. onmenscheijk.* — unmenschlich. — *inhumain.* — HUMANIZE, *va. verdierlijken.* — entmenschen. — *abrutir.* — HUMBLED, *a. niet vernederd, onbeschaamd.* — ungedemüthigt, nicht erniedrigt, unbe-

schämt. — *qui n'est pas humilié, impertinent.* — HUNG, a. niet gehangen. — ungehängt, ungehangen. — *pas pendu.* — HURT, a. onbeschadigd, ongedeerd, heelsheids, onverlet. — unbeschadigt, unverletzt. — *sain et sauf, intact.* — HURTFUL, a. onschadelijk, niet boos. — harmlos, unschädlich, nicht böse. — *qui ne fait pas de mal, innocent.* — HURTFULLY, adv. — HURTING, a. onschadelijk. — unschädlich, ohne zu beschadigen, harmlos. — *innocemment; sans faire de mal, innocent.* — HUSBANDED, a. onbeboud; veronachtzaamd; ongekoud, ongetrouwd. — unbebaut, nicht geschont; vernachlässigt; ohne Mann. — *inculte; négligé; sans mari.* — HUSK, va. schillen. — aushülsen, schälen. — *écosser.* — HUSKED, a. geschild. — ausgehülset. — *écosé.* — UNICORN, s. eenhoorn, m. — das Einhorn. — *licorne, f.* — CORNOUS, a. eenhoornig. — einhörig. — *qui n'a qu'une corne.* — UNIDEAL, a. niet denkbeeldig, werkelijk, wezentlijk. — nicht idealisch, — eingebildet, wirklich. — *pas idéal, non imaginaire, réel.* — UNIFORM, s. et a. voy. UNIFORME, 1re partie. — HAT, s. uniformhoed, m. — der Offizier-, Soldatenhut. — *chapeau de militaire, m.* — ITY, s. eenvormigheid, gelijkheid, overeenstemming, f. — die Einförmigkeit, Gleichmässigkeit, Gleichheit, Uebereinstimmung. — *uniformité, égalité, f.* — rapport, m. — LY, adv. op eene gelijkvormige wijze. — übereinstimmend, gleichmässig. — *uniformément.* — SUIT, s. volledige montering, f. — die vollständige Uniform. — *uniforme complet, m.* — UNIFY, va. vereenigen, zamenbrengen, gelijkmaken, verzoenen. — vereinigen, vereinen, zusammenbringen, ausgleichen, versöhnen. — *unir, réunir, mettre d'accord.* — UNIGENITURE, s. eeniggeborenheid, f. — die Eingeborenheit. — *génération unique, f.* — UNILLUSTRATED, a. niet opgehelderd, niet opgeluisterd. — unerleuchtet, unbeleuchtet, unerhell. — *pas illustré.* — IMAGINABLE, a. ondenkbaar, onbegrijpelijk. — undenkbar, unbegreiflich, nicht vorzustellen. — *inimaginable, inconcevable.* — IMAGINABLY, adv. op eene onbegrijpelijke wijze. — unbegreiflicherwise. — *inconcevablement.* — IMAGINED, a. ongedacht, ondenkbaar, onbegrijpelijk. — uerdacht, undenkbar, unbegreiflich. — *pas imaginé, inconcevable.* — IMBODIED, a. niet ingelijfd. — unverkörper. — *pas incorporé.* — IMITABLE, a. — IMITABLY, adv. onnavolgbaar, op eene onnavolgbare wijze. — unnachahmlich, unnachahmlicherwise. — *inimitable, inimitablement.* — IMITATED, a. niet nagevolgd. — nicht nachgeahmt, ohne Nachfolger. — *pas imité.* — IMMORTAL, a. niet onsterfelijk. — nicht unsterblich. — *pas immortel.* — IMMORTALIZED, a. niet vereeuwigd. — nicht verewigt. — *pas rendu immortel.* — IMPAIRABLE, a. onschendbaar, niet te verminderen. — unverminderlich, unverkleinerlich, unverderblich. — *qui ne peut être diminué.* — IMPAIRED, a. onverminderd, onverzwaakt, ongeschonden. — unvermindert, unverringert, unverdorben, ungeschwächt. — *pas diminué; pas corrompu.* — IMPASSIONED, a. zonder hartstogt, rustig, gevoelloos, droog. — leidenschaftslos, ruhig, ausdruckslos, ohne Affect, trocken. — *pas passionné, sans passion, insensible, tranquille.* — IMPEACHABLE, a. niet te beschuldigen, onberispelijk. — nicht anklagbar, tadelfrei. — *qui ne peut être accusé, irréprochable.* — IMPEACHED, a. niet aangeklaagd, onbeschuldigd. — nicht angeklagt, tadellos. — *pas accusé, sans reproche.* — IMPIRED, a. ongeden, ongevraagd. — ungebeten, ungefleht, unersucht. — *pas imploré.* — IMPIRED, a. amteleos, niet aangesteld, ongebruikt. — nicht angestellt, ohne Anstellung, ongebruucht, ungenutzt. — *pas employé, oisif.* — IMPORTANT, a. onbelangrijk, onverschillig. — unwichtig, gleichgültig, einflusslos. — *pas important, sans influence.* — IMPORTED, a. niet ingevoerd. — nicht eingebracht, — eingeführt. — *pas importé.* — IMPORTING, a. onbelangrijk. — unwichtig. — *pas important; sans conséquence.* — IMPORTUNED, a. niet bezwaard. — unbelästigt, unbeschwert. — *pas importuné.* — IMPOSING, a. niet belast, niet opgelegd; niet indrukwekkend. — unaufgelegt, unaufgebürdet; nicht imponierend, ohne Eindruck, nicht Achtung einflössend. — *pas chargé, pas imposé; pas imposant.* — UNIMPRISONED, a. niet gevangen gezet, los, vrij. — unverhaftet, nicht eingekerkert, — gefangen. — *pas emprisonné, libre.* — IMPROVABLE, a. onverbeterlijk, onvatbaar voor verbetering. — unverbesserlich, keiner Verbesserung fähig, nicht anzubauen. — *pas susceptible d'amélioration.* — IMPROVABLENESS, s. onverbeterlijkheid, f. — die Unverbesserlichkeit. — *qualité de ce qui est incorrigible, incapacité d'être amélioré, f.* — IMPROVED, a. onverbeterd, onbekeerd, onbeschaafd, niet onderwezen, onwetend. — unverbessert, unveredelt, unbekehrt, ungebildet, roh, unwissend. — *qui n'est pas amélioré, pas corrigé, pas converti, inculte, ignorant.* — IMPUTABLE, a. niet te beschuldigen. — schuldlos. — *non inculpable.* — INCLINED, a. ongenegen, ongenigd. — ungeneigt, ohne Lust. — *indisposé.* — INCREASEABLE, a. onvermeerderbaar. — unvermehrbar, unvergrösserlich. — *qui ne peut être augmenté.* — INDEETED, a. zonder schulden. — unverschuldet, schuldenfrei. — *sans dettes.*

— INDIFFERENT, a. niet onverschillig. — nicht gleichgültig, nicht ohne Theilnahme. — *pas indifférent.* — INDULGED, a. zonder toegevendheid behandeld. — ohne Nachsicht behandelt, unverzärtelt. — *traité sans indulgence.* — INDUSTRIOUS, a. niet vindingrijk, niet vlijtig, traag. — nicht industriös, — betriebsam, unfleißig, nachlässig. — *pas industrieux, négligent, lent.* — INFECTED, a. niet aangestoken. — unangesteckt. — *pas infecté.* — INFLAMED, a. niet ontvlamd, niet ontstoken. — unentlammt, unentzündet, nicht entbrannt, nicht angezündet. — *pas enflammé, pas embrasé.* — INFLAMMABLE, a. onontvlambaar. — unentzündbar. — *qu'on ne peut enflammer.* — INFLUENCED, a. niet bewogen, onbevooroordeeld, niet ingenomen. — ohne Einfluss, uneingenommen, vorurtheilsfrei. — *pas prévenu, — préoccupé.* — INFORMED, a. niet onderrigt, — onderwezen, onwetend; zonder leven. — ununterrichtet, unwissend, unbelehrt; unbelebt. — *pas informé, ignorant; inanimé.* — INGAGED, a. niet verpand; onverplicht. — unverpändet, unversagt, ohne Verpflichtung. — *pas engagé.* — INGENIOUS, a. niet zinnrijk, niet vindingrijk, dom. — nicht sinnreich, stumpfsinnig, dumm. — *pas ingénieux, stupide.* — GENUOUS, a. niet opregt, onopregt, oneerlijk. — nicht freimüthig, unredlich, falsch. — *pas ingénu, faux.* — INHABITABLE, a. onbewoonbaar. — unbewohnbar. — *inhabitable.* — INHABITABLENESS, s. onbewoonbaarheid, f. — die Unbewohnbarkeit. — *état inhabitable, m.* — HABITED, a. onbewoond, onbevolkt. — unbewohnt, unbevölkert, öde. — *inhabité, désert.* — INJURED, a. niet beleedigd, onbeschadigd. — unbeleidigt, unbeeinträchtigt, unverletzt. — *pas offensé, non endommagé.* — INQUISITIVE, s. niet nieuwsgierig, niet uitvorschend. — nicht neugierig, — spionierend. — *pas curieux, pas indiscret.* — INSCRIBED, a. zonder opschrift. — ohne Aufschrift, unbeschrieben. — *sans inscription.* — INSPIRED, a. niet ingegeven. — unbegeistert, nicht eingegeben. — *sans inspiration.* — INSTITUTED, a. niet ingesteld, niet bepaald, niet onderwezen. — uneingesetzt, unverordnet, unveranstaltet, ununterwiesen. — *pas institué, pas établi, pas instruit.* — INSTRUCTED, a. niet geleerd, onwetend. — ununterrichtet, unbelehrt, unwissend. — *pas instruit, ignorant.* — INSTRUCTIVE, a. niet leerzaam. — unbelehrend. — *qui n'instruit pas.* — INSURED, a. niet verzekerd. — unversichert. — *qui n'est pas assuré.* — INTELLIGENT, a. onverstandig. — unkundig, unverständlich. — *qui ne comprend pas.* — INTELLIGIBILITY, s. — INTELLIGIBLE, a. — INTELLIGIBLENESS, s. voy. ININTELLIGIBILITY, ININTELLIGIBLE, 1re partie. — INTELLIGIBLY, adv. op eene onverstaanbare wijze. — auf unverständliche Art. — *d'une manière inintelligible.* — INTENTIONAL, a. onopzettelijk. — unabsichtlich, unvorsätzlich. — *sans dessein.* — INTERESTED, a. onpartijdig, belangeloos. — unbetheiligt, unparteiisch, unbetroffen, uneigennützig. — *impartial, désintéressé.* — INTERESTING, a. onbelangrijk. — uninteressant, keine Theilnahme erregend. — *qui n'intéresse pas.* — INTERMISSION, s. onafgebrokenheid, voortdurend, f. — die Ununterbrokenheit, Unablässigkeit. — *continuation, continuité, f.* — INTERMITTED, a. onafgebroken, doorgaand. — ununterbroken, unangewechselt. — *continu, continu.* — INTERMIXED, a. onvermengd. — unvermisch, unvermengt. — *sans mélange, pur.* — INTERPOLATED, a. niet ondergeschoven. — unverfälscht, nicht untergeschoben. — *sans interpolation.* — INTERRED, a. onbegraven. — unbegraben. — *pas enterré.* — INTERRUPTED, a. — INTERRUPTEDLY, adv. onafgebroken. — ununterbroken, fortlaufend, in Einem fort, ohne Unterbrechung. — *continuel, sans interruption.* — UNINTHRALLED, a. niet onderworpen, vrij. — ununterjocht, frei. — *pas subjugué, libre.* — INTHRONED, a. niet op den troon geplaatst. — nicht auf den Thron gesetzt. — *sans être mis sur le trône.* — INTREATABLE, a. onverbiddeijk. — unerbittlich. — *inexorable.* — INTRENCHED, a. niet verschanst. — unverschanzt. — *pas retranché.* — INTRICATED, a. niet ingewikkeld, niet verward, klaar, duidelijk. — onverwikkeld, onverworren, klar. — *débrouillé, clair.* — INTRODUCED, a. niet ingevoerd. — nicht eingeführt. — *pas introduit.* — INURED, a. niet gewoon. — ungewohnt. — *pas accoutumé.* — INVENTED, a. niet uitgevonden. — nicht erfunden, unentdeckt. — *pas inventé.* — INVESTED, a. niet ingekleed, niet aangelegd. — nicht eingekleidet, nicht angelegt. — *non vêtu, non placé.* — INVESTIGABLE, a. onnaspeurlijk. — unausspürbar, unerforschlich. — *introuvable.* — INVITED, a. niet genoodigd. — uneingeladen. — *pas prié, pas invité.* — UNION, s. vereeniging, verbinding, eenheid, eendragt, overeenstemming; parel, f. — der Verein, die Vereinigung, Union, Verbindung, Einheit, Eintracht, Uebereinstimmung; Perle. — *union, jonction, bonne intelligence, f.* — accord, m.; perle, f. — UNIPAROUS, a. slechts één jongter wereld brengende. — nur ein Junges zur Zeit gebärend. — *qui ne met qu'un petit au monde.* — UNIQUE, a. eenig in zijne soort. — einzig in seiner Art, ohne Gleichen. — *unique.*

UNIRRITATED, a. niet verstoord, koelbloedig. — nicht gereizt, kaltblütig. — *non irrité, de sang froid.*
 UNISON, s. mus. voy. UNISSON, 1re partie. — a. eentonig, eenstemmig. — eintönig, einstimmig. — *d'un unisson.*
 —ANCE, s. eenstemmigheid, f. — die Eintönigkeit, Harmonie. — *unisson, m.* —OUS, a. harmonisch. — harmonisch. — *harmonieux.*
 UNIT, s. eenheid, de een, f. — die Einheit, Eins, einfache Zahl, der Einer. — *unité, f. un, m.*
 UNITABLE, a. vereenigbaar. — vereinbar, einstimmig. — *qui se peut unir.* —TARIAN, s. die slechts één persoon in God erkent, unitaris, m. — der Unitarier, Einheitsgläubige. — *unitaire, socinien, m.* —TE, va. et n. vereenigen, verbinden, overeenbrengen, zich vereenigen, zich verbinden, toetreden, het eens worden, zamensmelten. — vereenigen, verbinden, einstimmig machen, vereinbaren; sich vereenigen, sich verbinden; beitreten, eins werden, zusammenschmelzen. — *joindre, unir, lier, mettre d'accord; se joindre, s'unir, accéder, tomber d'accord, se fonder.* —TED, a. —TEDLY, adv. vereenigd, verbonden, te zamen, in vereeniging, in verbinding. — vereenigt, vereint, zusammen. — *uni, joint, ensemble, avec union.* —TER, s. vereeniger, middelaar, tussenpersoon, m.; midden, n. — der Vereeniger, Verbindende, Mittelsmann, die Mittelsperson; das Mittelding. — *celui qui unit, médiateur; milieu, m.* —TION, s. vereeniging, verbinding, f. — die Vereinigung, Verbindung. — *union, jonction, f.* —TIVE, a. vereenigend, verbindend. — vereinigend, verbindend. — *qui unit, unissant.* —TY, s. eenheid, eendragt, overeenstemming, f. — die Einheit, Eeheid, Eintracht, Uebereinstimmung. — *unité, union, concorde, f.* —VALVE, a. hn. eenschelpig. — einschallig. — *univalve.* —VERSAL, a. algemeen, geheel. — algemeen, allumfassend, universell. — *universel.* —VERSALIST, s. voy. UNIVERSALISTE, 1re partie. —VERSALITY, s. voy. UNIVERSALITÉ, 1re partie. —VERSALLY, adv. algemeen, doorgaans, zonder uitzondering. — algemeen, durchgehends, ohne Ausnahme. — *universellement, sans exception.* —VERSALNESS, s. voy. UNIVERSALITÉ, 1re partie. —VERSE, s. voy. UNIVERS, 1re partie. —VERSITY, s. universiteit, hoogeschool, f.; ligchaam, n. gemeenschap, f. — die Universitât, hohe Schule; Gesamtschaft, Corporation. — *université, f.; corps, m.* —VOCAL, a. gelijkkluidend, gelijkmatig, van gelijke beteekenis. — eines Sinnes, gleichmässig, einstimmig. — *univoque, pareil.* —VOCATION, s. gelijkkluidendheid, f. — die Eintönigkeit, Gleichheit des Lautes. — *univocation, f.*
 UNJEALOUS, a. niet ijverachtig, zonder argwaan. — nicht eifersüchtig. — argwöhnisch. — *qui n'est pas jaloux.* —JOIN, va. scheiden, afzonderen, oplossen. — trennen, auflösen, scheiden, absondern. — *déjoindre, séparer.* —JOINT, va. onttleden, verdeelen, scheiden. — zergliedern, zerlegen, zertheilen, trennen. — *démembre, disloquer, déjoindre.* —JOINTED, a. gescheiden, ontbonden. — getrennt, unverbunden. — *déjoint, séparé.* —JOYFUL, —JOYOUS, a. niet vrolijk, onopgeruimd, treurig. — unlustig, freudenlos, freudenleer, traurig. — *sans joie, triste.* —JUDGED, a. onbeslist, niet uitgemaakt. — unbeurtheilt, unentschieden. — *pas jugé.* —JUST, a. onregtvaardig, onbillijk. — ungerecht, unbillig, unrecht. — *injuste, inique.* —JUSTIFIABLE, a. niet te regtvaardigen, onverantwoordelijk. — nicht zu rechtfertigen, unerweislich, unverantwortlich. — *inexcusable, insoutenable.* —JUSTIFIABLENESS, s. onverantwoordelijkheid, f. — die Unverantwortlichkeit. — *qualité de ce qui est inexcusable.* — *insoutenable, f.* —JUSTIFIABLY, adv. onverantwoordelijk. — unverantwortlicherwise, nicht zu rechtfertigen. — *illicitement.* —JUSTIFIED, a. niet geregtvaardigd. — ungerechtfertigt. — *pas justifié.* —JUSTLY, adv. onregtvaardiglijk, onbillijk. — ungerecht, unbillig. — *injustement.* —JUSTNESS, s. onregtvaardigheid, onbillijkheid, f. — die Ungerechtigkeit, das Unrecht. — *injustice, iniquité, f.* —KED, a. zeldzaam, vreemd, ongewoon; treurig, verdrietig. — seltsam, ungewöhnlich; traurig, verdriesslich, mürrisch. — *rare, inusité, étrange; triste, chagrin, bourru.* —KEMMED, a. ongekamd; niet opgeschikt. — ungekämmt, ungefeilt; ungeschmückt. — *pas peigné; négligé.* —KENNEL, va. opjagen, verdrijven, ontdekken. — aus dem Loche jagen, austreiben, hervorscheuchen, entdecken. — *déterrer, découvrir.* —KENT, a. onbekend. — unbekannt. — *inconnu.* —KEPT, a. niet gehouden, onbewaakt, vrij, niet waargenomen. — nicht gehalten, unbewacht, unbewahrt, frei, unbeobachtet. — *pas tenu, libre, pas observé.*
 UNKID, a. eenzaam, treurig. — einsam, mürrisch. — *solitaire, triste.* —KIND, a. —KINDLY, adv. onvriendelijk, vijandig, liefdeloos, kwaadaardig, onacht, met hardheid. — unfreundlich, feindlich, lieblos, ungütig, böseartig, entgegen, unsanft, mit Härte. — *désobligeant, bourru, ennemi, dur, méchant; désobligeamment, durement.* —KINDNESS, s. onvriendelijkheid, liefdeloosheid, kwaadaardigheid, f. — die Unfreundlichkeit, Lieblosigkeit. Unart, Böseartigkeit. — *dureté, rigueur, méchanceté, f.* —KING, va. onttroonen, van de koninklijke waardigheid

berooven. — entthronen, der königlichen Würde berauben. — *détrôner, priver de la dignité royale.* —KINGLIKE, —KINGLY, a. niet koninklijk; gemeen. — unköniglich; unedel, niedrig. — *indigne d'un roi; bas, vil.* —KISS, va. weggkussen, afkussen. — durch einen Kuss auflösen, weggküssen. — *ôter en donnant un baiser.* —KISSED, a. ongekust. — ungeküst. — *sans être baisé.* —KNIGHTLY, a. onritterlijk. — unritterlich. — *indigne d'un chevalier.* —KNIT, va. lostrekken, losmaken. — auflösen, auftrennen, öffnen. — *dénouer, effiler.* —KNIT, —KNITTED, a. losgemaakt, niet vereenigd. — aufgelöst, aufgetrennt, nicht vereint. — *dénoué, disjoint.* —KNOT, va. ontknoopen. — den Knoten auflösen. — *dénouer.* —KNOTTY, a. zonder knopen. — ohne Knorren, glatt. — *sans nœuds.* —KNOW, va. niet meer weten, vergeten. — nicht mehr wissen, verlernen. — *ignorer, oublier.* —KNOWABLE, a. niet te weten, niet kenbaar. — nicht zu wissen, unerkennbar, unkenntlich. — *qu'on ne peut savoir.* —KNOWING, a. niet wetende, onkundig, onwetend, onbewust. — nicht wissend, unkundig, unwissend, unbewusst. — *ne sachant pas, ignorant.* —KNOWINGLY, adv. zonder (het) te weten. — unwissentlich, ohne zu wissen. — *sans (le) savoir.* —KNOWN, a. onbekend, niet erkend, onbewust, vreemd. — unbekannt, unerkant, unbewusst, fremd. — *inconnu, non reconnu, insu, étranger.* UNKNOWN TO ME, buiten mijn weten. — ohne mein Vorwissen, ohne dass ich es wusste. — *à mon insu.* —KWARD, a. eenzaam, alleen. — einsam, allein. — *solitaire, seul.*
 UNLABORIOUS, a. gemakkelijk. — mühelos. — *sans peine.* —LABOURED, a. onbearbeid, onbewerkt, onbeboud, ongedwongen, ruw. — unbearbeitet, nicht urbar, ungebaut, ungezwungen, roh. — *pas labouré, sans travail, pas cultivé, brut.* —LACE, va. losrijgen, losmaken. — aufschneiden, lösen. — *délacer, délier.* —LADE, va. ontladen, lossen, ledigen. — entladen, lossen, löschen, ausladen, leeren. — *décharger, vider.* —LADEN, a. ontladen, ledig. — entladen, leer. — *déchargé, vide.* —LAID, a. niet gelegd, niet gesteld, niet ten toon gesteld; niet verzacht, niet gestild. — ungelegt, unbestellt, unangelegt; unbesänftigt, ungemildert, ungestillt. — *pas mis, pas placé, pas exposé; pas calmé, pas adouci.* —LAMENTED, a. niet beklagd, niet beweend. — unbeklagt, unbeweint. — *non regretté.* —LATCH, va. de klink opligten, openen. — aufklinken, öfnnen. — *lever le loquet, ouvrir.* —LAUDABLE, a. niet lofwaardig, niet loffelijk. — unlobenswerth, unloblich. — *pas louable, pas à louer.* —LAVISH, a. niet verspillend, niet verkwistend. — nicht verschwendend, nicht verschwenderisch. — *qui ne dissipe pas, économe.* —LAVISHED, a. niet verspild, niet verkwist. — nicht verschwendet. — *qui n'est pas dissipé.* —LAWFUL, a. —LAWFULLY, adv. onwettig, ongeoorloofd; wederregtelijk, onrecht; in strijd met de wetten. — ungesetzmässig, unerlaubt, gesetzwidrig, widerrechtlich, ungültig, unehelich. — *illicite, défendu, illégal, contraire aux lois, illégitime; illicitement, illégitimement.* —LAWFULNESS, s. onwettigheid, onregtmaticheid, f. — die Ungesetzlichkeit, Gesetzwidrigkeit, Unrechtmässigkeit, Unehelichkeit. — *illégalité, illégitimité, f.* —LAY, va. mar. ontslaan. — zerlegen, aufschlagen. — *décommettre.*
 UNLEARN, va. verleren, vergeten. — verlernen, vergessen. — *désapprendre, oublier.* —LEARNED, a. onwetend, onkundig, onervaren, ongeleerd. — unwissend, unkundig, unerfahren, nicht gelehrt, — gelernt. — *ignorant, ignare, oublié, indocte.* —LEARNEDLY, adv. zonder geleerdheid, uit onkunde, als een oningewijde. — ohne Gelehrsamkeit, aus Unkunde, wie ein Laie. — *en ignorant, d'une manière indocte.* —LEARNEDNESS, s. onwetendheid, onkunde, f. — die Ungelehrigkeit, Unwissenheit, Unkunde. — *ignorance, f. manque de savoir, m.* —LEASH, va. losmaken. — losbinden, loskoppeln. — *découpler.* —LEAVE, va. ontbladeren. — entblättern, abblättern, entlauben. — *effeuiller.* —LEAVENED, a. ongezuurd. — ungesäuert. — *sans levain.* —LECTURED, a. onbelesen. — unbelesen. — *n'ayant pas de lecture.* —LEISUREDNESS, s. gebrek aan tijd, n. drukte, f. — der Mangel an Musse, die Geschäftsfulle. — *peu de loisir, m. occupation, f.* —LENT, a. niet geleend. — ungeleihen. — *pas prêté.*
 UNLESS, conj. indien niet, wanneer niet, ten zij. — ausser, sofern nicht, wenn nicht, es sei denn dass, oder. — *à moins que, si ce n'est que.*
 UNLESSONED, —LETTERED, a. ongeleerd, niet onderrigt, niet geletterd, ongeletterd, onbelesen, onwetend. — unbelehrt, ununterrichtet, ungelehrt, unbelesen, unbewissend. — *sans être instruit, non lettré, ignorant.* —LETTEREDNESS, s. onbelesenheid, ongeleerdheid, f. — die Unbelesenheit, Ungelehrtheit. — *manque de littérature, m. ignorance, f.* —LEVELED, a. oneffen. — ungeebnet, uneben. — *pas uni.* —LIBELLED, a. niet beleedigd. — ungeschmäh. — *pas injurié.* —LIBIDINOUS, a. niet wellustig, kuisch. — nicht wollüstig, züchtig. — *pas voluptueux, chaste.* —LICENSED, a. niet bewilligd, zonder toestemming, zonder verlof. — unbewilligt, ohne Erlaubniss, nicht freigegeben.

— *pas accordé, sans permission.* — **LICKED**, a. ongelikt, ruw, vormloos. — ungeleekt, roh, ongeformt, ungebildet. — *pas léché, informe.* — **LIGHTED**, a. niet verlicht, niet aangestoken. — unerleucht, unangezündet. — *pas allumé.* — **LIGHTSOME**, a. niet verlicht, donker. — unerhell, trübe, dunkel. — *obscur.* — **LIKE**, a. ongelijk, verschillend. — ungleich, unähnlich. — *dissemblable, différent.* — **LIKELIHOOD**, — **LIKELINESS**, s. onwaarschijnlijkheid, f. — die Unwahrscheinlichkeit. — *peu d'apparence, manque de vraisemblance, m. improbabilité, f.* — **LIKELY**, a. et adv. onwaarschijnlijk, niet te vermoeden. — unähnlich, nicht zu vermuthen, unwahrscheinlich. — *improbable, invraisemblable; invraisemblablement.* — **LIKENESS**, s. ongelijkheid, verscheidenheid, f. verschil, n. — die Ungleichheit, Verschiedenheit, Unähnlichkeit. — *différence, dissemblance, diversité, f.* — **LIMBER**, a. onbuigzaam. — unbiegsam, unnachgiebig. — *inflexible.* — **LIMITABLE**, a. niet te bepalen, grenzenloos. — onbeschränkt, unbegrenzt, onbestimmbaar, grenzenlos, ohne Schranken. — *pas à limiter, sans limites.* — **LIMITED**, a. — **LIMITEDLY**, adv. onbegrensd, onbeperkt, onbepaald, onbestemd. — uneingeschränkt, unbegrenzt, schrankenlos, unbestimmt; ohne Einschränkung. — *illimité, sans bornes, sans limites, indéfini; d'une manière illimitée.* — **LIMITEDNESS**, s. onbepaaldheid, onbegrensdheid, onbeperktheid, f. — die Unbeschränktheit, Unbegrenztheit. — *étendue sans bornes, f. pouvoir illimité, m.*

UNLINE, va. de voering uitnemen. — das Unterfutter herausnehmen. — *dédoubler.* — **LINEAL**, a. niet in eene regte lijn afstammende, van een' zijtak. — nicht in gerader Linie, vom Seitenstamme. — *pas en ligne droite, de côté latéral.* — **LINED**, a. zonder voering, ongevoerd. — ohne Unterfutter, nicht gefüttert. — *sans doublure.* — **LINK**, va. losdraaijen, losmaken, openen, ontleden. — losketten, losdrehen, lösen, öffnen, herausnehmen. — *détortiller, ouvrir, démembrer.* — **LIQUIDATED**, a. niet verevend. — un- abgemacht. — *pas liquidé.* — **LIQUIFIED**, a. niet gesmolten, niet vloeibaar gemaakt. — ungeschmolzen, unaufgelöst. — *pas liquéfié.* — **LIQUORED**, a. droog, niet nat gemaakt. — trocken, unbenetzt. — *pas liquéfié, sec.* — **LISTENING**, a. niet luisterende, doof. — nicht horend, rücksichtslos, taub. — *qui n'écoute pas, sourd.* — **LIVELINESS**, s. stomphheid, luiheid, f. — die Stumpfheit. — *stupidité, paresse, f.* — **LIVELY**, a. niet levendig, slaperig. — nicht lebhaft, stumpf, schläfrig. — *pas vif, paresseux.*

UNLOAD, va. ont-, uit-, afladen, lossen, ligten. — ab-, aus-, entladen, lösen, löschen, erleichtern. — *décharger, alléger.* — **LOCATED**, a. niet gemeten, onverdeeld; onbebouwd. — unausgemessen, noch nicht vertheilt; nicht angesiedelt. — *dont on n'a pas encore fait des lots; inculte.* — **LOCK**, va. ontsluiten, openen. — aufschliessen, öffnen. — *ouvrir.* — **LOCKED**, a. ontsloten, open. — unverschlossen, offen. — *pas fermé, ouvert.* — **LOOKED**, a. ongezien. — ungeschen, ungeschaut. — *pas vu.* — **LOOKED FOR**, a. onverwacht, niet vermoed, onvoorzien. — unvorhergesehen, unerwartet, unvermuthet. — *inattendu, inopiné, imprévu.* — **LOOPED**, a. niet opgeslagen. — unaufgeschlagen, ungestülpt, nicht zurückgeklappt. — *pas re-troussé.* — **LOOSE**, va. et n. losmaken, ontknoopen; losgaan, in duigen vallen. — lösen, auflösen, aufknoten; sich lösen, zerfallen. — *délié, dénouer; se délier, tomber.* — **LORDLY**, a. niet als een lord, onwaardig. — nicht wie ein Lord, unwürdig. — *indigne d'un lord.* — **LOSABLE**, a. onverliesbaar, onvervreemdbaar. — unverlierbar. — *imperdable, inamissible.* — **LOVED**, a. onbemind. — ungeliebt. — *pas aimé.* — **LOVELINESS**, s. onbeminlijkheid, f. — die Unliebenschwürdigkeit, Reizlosigkeit. — *défaute d'amabilité, m. humeur désagréable, f.* — **LOVELY**, a. onbeminlijk. — unliebenschwürdig, reizlos. — *qui n'est point aimable.* — **LOVING**, a. niet beminnend, onvriendelijk, liefdeloos. — nicht liebend, lieblos, unfreundlich, unhold. — *pas aimant, désobligeant.* — **LUCK**, s. ongeluk, n. — das Unglück. — *malheur, m.* — **LUCKILY**, adv. ongelukkigwijze, bij ongeluk. — unglücklicherweise, zum Unglück. — *malheureusement, par malheur.* — **LUCKINESS**, s. ongeluk, ongeval; leedvermaak, n. kwaadaardigheid, boosheid, f. — das Unglück, der schlimme Zufall; die Schadenfreude, Bosheit. — *malheur, accident, m.; envie, méchanceté, f.* — **LUCKY**, a. ongelukkig, ellendig, boosaardig, slecht. — unglücklich, elend, unglückbedeutend, schadenfroh, boshast, schlecht. — *malheureux, méchant, envieux, malin.* — **LUSTROUS**, a. zonder glans, — luister. — glanzlos, ohne Schimmer. — *sans lustre, — splendeur.* — **LUSTY**, a. niet opgeruimd, zwak, lusteloos. — nicht munter, schwach, matt. — *languissant, débile, faible.* — , fig. traag, lui. — träge, faul. — *paresseux.* — **LUTE**, va. de leem afnemen. — den Lehm abmachen. — *déulter, ôter le lut.*

UNMADE, a. ongemaakt, niet gereed, ongedaan, ongeschapen; vernietigd, verwoest. — ungemacht, nicht fertig, ungeschapen; ungeschaffen; rückgängig, vernichtet, zerstört. — *qui n'est pas encore fait, non avenu; non né; défait,*

anéanti. — **MAIDENLY**, a. onvoegzaam voor eene maagd. — nicht jungfräulich. — *pas digne d'une vierge.* — **MAIL**, va. ontpantseren, ontwapenen. — entpanzern, entwaffnen. — *ôter la cotte de maille, désarmer.* — **MAINED**, a. onverminkt. — unverstümmelt, ungelähmt. — *pas mutilé.* — **MAKABLE**, a. ondoenlijk, onuitvoerlijk. — *baar.* — unthunlich, unausführbar, nicht zu machen. — *insaisissable, qui ne peut être fait, inexécutable.* — **MAKE**, va. vernietigen, verwoesten, uiteendoen, ongedaan maken; afzetten. — vernichten, zerstören, wegschaffen, entformen, ungeschehen machen; absetzen. — *défaire, anéantir, détrôner.* — **MALLEABLE**, a. niet rekbaar. — nicht hämmerbar, — dehnbar, — streckbar. — *pas malléable.* — **MAN**, va. ontmannen; vernederen, ontzenuwen, verdierlijken, verzwakken, ter neder slaan; mar. de bemanning afnemen, het scheepsvolk afdanken. — entmannen; entmenschen, erniedrigen, herabwürdigen; entmuthigen, weibisch machen, niederschlagen; mar. die Mannschaft nehmen. — *châtrer; humilier, dégrader, efféminer, abattre, amollir, accabler; mar. désarmer.* — **MANAGEABLE**, a. onhandelbaar, ontembaar, losbandig. — nicht zu handhaben, unlenksam, unbändig. — *intraitable, qui ne se laisse pas manier, indomptable.* — **MANAGED**, a. niet behandeld, niet gedresseerd, niet afgerigt. — ungehandhabt, un gelenkt, unzugelitten, unabgerichtet. — *pas manié, pas dressé.* — **MANLIKE**, — **MANLY**, a. niet mannelijk; onmenscheijk; verwijfd. — unmännlich; unmenschlich; weibisch. — *indigne d'un homme; inhumain; efféminé.* — **MANLINESS**, s. verwijfdheid, f. — die Unmännlichkeit. — *conduite indigne d'un homme, f.* — **MANNED**, — **MANLY**, a. ontmant, verwijfd; mensschenschuuc; mar. onbemand; vén. ongetemd, niet afgerigt. — entmaant, verweichlicht; schüchtern, mensschenschu; mar. unbemand, unbesetzt; vén. unabgerichtet, ungezähmt. — *châtré, efféminé, timide, peureux; mar. désarmé; vén. pas dressé.* — **MANNERED**, a. ongemaniert, onbeschaafd, onwellevend, onbeleefd. — ungesittet, unhöflich, grob. — *incivil, grossier, mal élevé.* — **MANNERLINESS**, s. ongemaniertheid, onbeleefdheid, onwellevendheid, onbeschaafdheid, f. — die Unartigheid, Unsittlichkeit, Ungezogenheit. — *incivilité, malhonnêteté, impolitesse, f.* — **MANNERLY**, adv. op eene ongemanierte wijze, met onbeleefdheid. — ungesittet, grob, ohne Manieren. — *incivilement, sans politesse.* — **MANURED**, a. onbebouwd. — unge- düngt, ongebau. — *inculte.* — **MARKED**, a. ongemerkt, niet geteekend. — unbemerkt, unbezeichnet, unbeachtet. — *pas marqué.* — **MARRED**, a. onbevekt, ongeschonden. — un- beflekt, unverletzt. — *immaculé, sans tache.* — **MARRIAGEABLE**, a. onhuwbaar. — heirathsunfähig. — *incapable de mariage.* — **MARRIED**, a. ongetrouwd, ongetrouwd. — unverheirathet, ledig, unvermählt. — *qui n'est pas marié.* — **MARRIED MAN**, s. ongetrouwde, vrijgezel, m. — der Junggeselle, Hagestolz. — *garçon, célibataire, m.* — **MARRIED WOMAN**, s. ongetrouwde vrouw, f. meisje, n. jonge dochter, f. — die Jungfrau, Jungfer, das ledige Frauenzimmer, Mädchen. — *filles, f.* — **MARRY**, va. scheiden, het huwelijk ontbinden. — die Ehe aufheben, trennen, scheiden. — *démarrer.* — **MARSHALLED**, a. ongeregeld, ongeordend. — ungergelt, ongeordnet. — *non réglé, non rangé.* — **MASCULATE**, va. verzwakken, krachtelooz maken. — verweichlichen, entmannen, schwächen, entkräften. — *efféminer, affaiblir.* — **MASK**, va. et n. onmaskeren, het masker afleggen. — entlarven, ontdekken, seine Maske abnehmen, sich entlarven. — *démasquer, ôter le masque.* — **MASKED**, a. onmaskerd, ontbloot, blootgesteld. — entlarvt, offen, bloss- gestellt. — *démasqué, découvert.* — **MAST**, va. ontmasten. — entmasten. — *démâter.* — **MASTED**, a. ontmast, mastloos. — entmastet, mastlos. — *démâté, sans mâts.* — **MASTER- ABLE**, a. ontembaar, onbedwingbaar, onbuigzaam. — nicht zu regieren, unbändig, unlenksam, unbezwinglich. — *indomptable, intraitable.* — **MASTERED**, a. onbedwongen, ongetemd. — unbezwongen, herrenlos, unbemeistert. — *indompté.* — **MAT**, va. de matten opnemen, losvechten. — die Matte wegnehmen, auflechten. — *dénatter.* — **MATCH**, va. scheiden, van elkander rukken; ongelijk paren. — trennen, entpiaren, scheiden, ein Paar trennen, von ein- ander reißen; ungleich verbinden. — *déparier, désassortir; dépareiller.* — **MATCHABLE**, a. onvereenigbaar, onvergelijke- lijk. — nicht zu paaren, unvereinbar, unvergleichlich, ohne Gleichen. — *sans pareil, incomparable, unique.* — **MATCHED**, a. niet gepaard, eenig, weergaloos. — unge- paart, einzeln, ohne Gleichen, einzig. — *dépareillé, in- comparable, sans pareil, unique.*

UNMEANING, a. niets beteekenend, onbeduidend, zonder zin; eenvoudig, dom. — nichtssagend, bedeutungslos, sinnlos; einfältig, albern. — *qui ne signifie rien, insignifiant; insensé, stupide.* — **MEANT**, a. niet gemeend, zonder voor- nemen. — nicht gemeint, unbeabsichtigt. — *pas pensé, sans dessein.* — **MEASURABLE**, a. — **MEASURABLY**, adv. on- metelijk, grenzenloos, zonder grens. — unermesslich, un- ermessbar, grenzenlos, ohne Grenzen, ohne Mass. — *dé- mesuré, illimité, sans mesure.* — **MEASURABLENESS**, s. onmetelijkheid, onbeperktheid, f. — die Unermesslich-

keit, Grenzenlosigkeit. — *immensité*, f. — *MEASURED*, a. ongemeten; onmetelijk, oneindig. — ungemessen, nicht gemessen; uermessen, unendlich. — *pas mesuré*; *immense*, *infini*. — *MEDDLED*, a. onaangeroerd, onveranderd. — unangetastet, unberührt, unverändert. — *pas touché*, *intact*. — *MEDDLING*, a. zich niet inmengende, niet tusschenbeide komende. — sich nicht in fremde Angelegenheiten mischend, nicht intervenierend. — *qui n'intervient pas*. — *MEDDLINGNESS*, s. onpartijdigheid, f. — das Nichteinmischen, die Nichtintervention. — *non-intervention*, f. — *MEDITATED*, a. ondoordacht, onoverlegd. — undurchdacht, unüberlegt. — *pas pensé*, *pas médité*. — *MEET*, a. — *MEETLY*, adv. ondienstig, onnut, ongepast, ongeschikt. — untauglich, unnütz, undienlich, unangemessen, unschicklich. — *impropre*, *inutile*, *hors de propos*. — *MEETNESS*, s. ongeschiktheid, ongepastheid, f. — die Untauglichkeit, Unschicklichkeit, Undienlichkeit, Unpasslichkeit. — *inutilité*, *inaptitude*, f. — *MELLOWED*, a. onrijp, niet week, niet zacht. — ungereift, unreif, nicht mürbe. — *pas mûr*. — *MELODIOUS*, a. wanluidend, onwelluidend. — unmelodisch, übelklingend. — *pas mélodieux*, *dissonant*. — *MELTED*, a. niet gesmolten. — ungeschmolzen, ungeschmolzt. — *pas fondu*. — *MENTIONED*, a. onvermeld, ongenoemd. — unerwähnt, ungedacht, ungemeldet, unberührt. — *qui n'est pas nommé*. — *MERCANTILE*, a. tegen de gewoonten van den handel. — unkaufmännisch, gegen die Gewohnheiten und Gesetze der Kaufleute. — *contre les usances et les lois du commerce*. — *MERCHANTABLE*, a. onverkoopbaar, niet gangbaar. — unverkäuflich, unveräußerlich, ungangbar. — *de mauvaise défaité*, *pas à vendre*. — *MERCIFUL*, a. — *MERCIFULLY*, adv. onbarmhartig, onmededoogend, wreed; overdreven; met onbarmhartigheid, met wreedheid, zeer, met overdrijving. — unbarmherzig, ungnädig, grausam; unmässig, übertrieben; ohne Erbarmen, mit Grausamkeit, sehr. — *impitoyable*, *cruel*; *outré*; *impitoyablement*, *cruellement*; *très*, *outré mesure*, *excessivement*. — *MERCIFULNESS*, s. onbarmhartigheid, wreedheid, f. — die Unbarmherzigkeit, Hartherzigkeit. — *cruauté*, *dureté*, f. — *MERITED*, a. onverdiend, zonder verdienste. — unverdient, unwürdig, ohne Verdienst. — *non mérité*, *sans mérite*. — *MERITEDNESS*, s. verdiensteloosheid, onwaardigheid, f. — die Unverdienheit, Verdienstlosigkeit, Unwürdigkeit. — *indignité*, f. — *manque de mérite*, m. — *MET*, a. niet treffend. — nicht treffend. — *qui ne trouve pas*.

UNMIGHTY, a. onmagtig, krachteloos, zwak. — nicht mächtig, ohnmächtig, schwach. — *faible*, *impotent*. — *MILD*, a. onzacht, ruw. — unsanft, rauh. — *inclement*, *rude*. — *MILDNESS*, s. ruwheid, f. — die Rauheit. — *inclement*, f. — *MILKED*, a. ongemolken. — ungemolken. — *pas trait*. — *MILLED*, a. niet gestampt. — ungewalkt. — *qui n'est pas foulé*. — *MINED*, a. ongemeend, niet bedacht, ongeacht, ongemerkt. — nicht bedacht, nicht geachtet, unbeachtet, unbemerkt. — *pas pensé*, *pas médité*, *négligé*. — *MINDFUL*, a. — *MINDFULLY*, adv. onbedachtzaam, vergeetachtig, onoplettend, zorgeloos, nalatig; met onbedachtzaamheid, zonder nadenken. — uneingedenk, vergessend, vergesslich, unachtsam, unaufmerksam, sorglos, nachlässig; ohne daran zu denken. — *oullieux*, *inattentif*, *irréfléchi*, *négligent*; *négligemment*, *sans y songer*, *sans réflexion*. — *MINDFULNESS*, s. onbedachtzaamheid, vergeetachtigheid, zorgeloosheid, nalatigheid, f. — die Unachtsamkeit, Vergessenheit, Nachlässigkeit, Sorglosigkeit. — *inattention*, *négligence*, f. *défaut de soin*, m. — *MINGLE*, va. scheiden. — entmischen, zersetzen, trennen, scheiden. — *séparer*. — *MINGLEABLE*, a. onmengbaar. — unvermischbar. — *qu'on ne peut mélanger*. — *MINGLED*, a. onvermengd, onvervalscht, onbedorven, eenvoudig, zuiver. — unvermisch, unverfälscht, unverdorben, einfach, lauter, rein. — *pas mélangé*, *séparé*, *simple*, *pur*. — *MIRY*, a. onbezoedeld, rein. — unbesudelt, rein. — *pas boueux*, *pur*. — *MISSED*, a. ongemist, onvermist. — nicht vermisst. — *pas perdu*. — *MISTRUSTING*, a. zonder wantrouwen, zonder argwaan. — ohne Misstrauen, ohne Argwohn. — *qui n'est point soupçonneux*, *sans défiance*. — *MITIGABLE*, a. niet te verzachten. — nicht zu mildern, nicht zu besänftigen. — *qui ne peut être adouci*. — *MITIGATED*, a. onverzacht. — ungemildert, ungelindert, unbesänftigt. — *pas adouci*. — *MIXED*, a. voy. *UNMINGLED*. — *MOANED*, a. niet betrouwd. — unbeklagt, unbetrauert. — *pas regretté*, *pas pleuré*. — *MODISH*, a. niet naar de mode, tegen de gewoonte, niet volgens den heerschenden smaak. — nicht nach der Mode, gegen die Gewohnheit. — *non moderne*; *contre le goût régnant*. — *MOIST*, a. niet vochtig, droog. — nicht feucht, trocken. — *pas humide*, *sec*. — *MOISTENED*, a. niet bevochtigd. — unbefeuchtet. — *pas humecté*. — *MOLESTED*, a. ongestoord, onverlet. — unbeschwert, nicht beunruhigt. — *pas vexé*, *pas dérangé*. — *MONEYED*, a. — *MONIED*, a. geldeloos, zonder geld, om geld verlegen, geld behoevende. — geldlos, ohne Geld, geldbedürftig. — *sans argent*, *sans monnaie*. — *MONOPOLIZE*, va. den alleenhandel opheffen. — das Monopol aufheben. — *ôter le monopole*.

UNMOOR, va. mar. losmaken, het anker ligten. — losma-

chen, von den Tauen lösen, die Anker lichten. — *démarrer*, *lever l'ancre*. — *MORALIZED*, a. onbeschaafd, zedeloos. — nicht gesittet, ungesittet, ungebildet, unbelehrt. — *sans civilisation*, *mal instruit*. — *MORTGAGED*, a. onbezwaard, niet verpand, niet met hypotheek bezwaard. — unverpändet, nicht verschrieben. — *pas engagé*, *pas hypothéqué*. — *MORTIFIED*, a. niet verootmoedigd, onverzwakt. — ungekränkt, ungedemüthigt, ungeschwächt, unertödet. — *pas mortifié*, *pas humilié*. — *MOTHERLY*, a. niet moederlijk. — unmütterlich. — *pas en mère*. — *MOULD*, va. omgielen, eenen anderen vorm geven. — umgiessen, umformen, aus der Form bringen. — *transformer*, *rompre la forme*. — *MOURNED*, a. voy. *UNMOANED*. — *MOVEABLE*, a. — *MOVEABLY*, adv. onbewegelijk, onveranderlijk, bestendig, — unbeweglich, nicht zu rühren, unerschütterlich, unveränderlich. — *inébranlable*, — *ment*, *immobile*, *invariable*, — *ment*. — *MOVEABLENESS*, s. onbewegelijkheid, onveranderlijkheid, bestendigheid, f. — die Unbeweglichkeit, Festigkeit, Stätigkeit. — *immobilité*, *fermé*, f. — *MOVED*, a. onbewogen, onveranderd, standvastig. — unbewegt, ungerührt, unerschüttert, starrsinnig. — *immobile*, *pas touché*, *intépidé*, *ferme*. — *MOVING*, a. niet bewegend, onbewegelijk, stijf. — nicht bewegend, nicht rührend, kraftlos, bewegungslos, starr. — *immobile*, *inefficace*, *sans mouvement*. — *MUFFLE*, va. et n. onthullen, ontblooten; zichtbaar worden. — enthüllen, entmummen, aufdecken; sichtbar werden. — *désaffubler*, *découvrir*; *devenir visible*. — *MURMURED*, a. zonder morren. — nicht bemurrt. — *sans murmure*. — *MUSICAL*, a. wanluidend, tegen de regelen der toonkunst. — unmusikalisch, übelklingend, der Musik unkundig. — *discordant*, *contre les règles de la musique*. — *MUZZLE*, va. den maulkorf afdoen, ontblooten, toonen. — den Maulkorb abnehmen; aufdecken, zeigen. — *ôter la muselière*; *découvrir*. — , fig. vrij uitspreken. — frei sprechen. — *parler librement*.

UNNAIL, va. losspijkeren, losmaken. — Nägel ausziehen, abnageln, los machen. — *déclouer*, *détacher*. — *NAILED*, a. losgespijkerd. — losgenagelt, ungenagelt. — *décloué*, *sans clous*. — *NAMED*, a. ongenoemd, naamloos, onvermeld. — ungenannt, namenlos, unerwähnt. — *sans nom*, *anonyme*, *pas mentionné*. — *NATIVE*, a. niet in het land geboren. — nicht eingeboren. — *pas naturel*. — *NATURAL*, a. onnatuurlijk, ontaard; gedwongen. — unnatürlich, naturwidrig, entartet; gezwungen. — *pas naturel*, *contre la nature*; *dénaturé*, *forcé*. — *NATURALITY*, s. onnatuurlijkheid, f. — die Unnatürlichkeit, Unnatur. — *humeur dénaturée*, f. — *NATURALIZE*, va. onnatuurlijk maken, doen ontaarden, het burgerrecht ontnemen. — unnatürlich machen, denaturalisiren, des Bürgerrechts berauben. — *dénaturer*, *dénaturaliser*. — *NATURALLY*, adv. op eene onnatuurlijke wijze, met dwang. — unnatürlicherweise, nicht von selbst, gezwungen. — *contre nature*, *de force*. — *NATURALNESS*, s. voy. *UNNATURALITY*. — *NAVIGABLE*, a. onbevaarbaar. — onschiffbar, nicht zu beschiffen. — *pas navigable*. — *NAVIGATED*, a. onbevaren. — unbeschift. — *sans être navigué*. — *NECESSARILY*, adv. voy. *UNNECESSARY*. — *NECESSARINESS*, s. nutteloosheid, overbodigheid, f. — die Unnötigkeit. — *manque de nécessité*, m. *inutilité*, f. — *NECESSARY*, a. onnoodig, overtollig, overbodig, nutteloos, noodeloos. — unnötig, ohne Noth, unnötigerweise, überflüssig, unnütz. — *pas nécessaire*, *inutile*, — *ment*. — *NECESSITATED*, a. niet gehouden, ongedwongen. — ungeböhigt, ungezwungen. — *pas nécessaire*. — *NEEDFUL*, a. voy. *UNNECESSARY*.

UNNEIGHBOURLY, a. et adv. onbuurschappelijk, onvriendelijk, — unnachbarlich, feindselig, unfreundlich. — *désobligeant*, *désobligeamment*. — *NERVE*, va. ontzenuwen, verzwakken. — entnerven, entkräften, schwächen. — *énervé*, *affaiblir*. — *NERVED*, a. ontzenuwd, zwak. — entnervt, abgespannt, schwach. — *énervé*, *faible*. — *NETH*, — *NETHES*, adv. bezwaarlijk, naauw, te naauwernood. — schwerlich, kaum, mit Mühe, schwerlich, mit Noth. — *à peine*. — *NOBLE*, a. onedel, gemeen. — unedel, niedrig, gemein. — *ignoble*, *vil*. — *NOTED*, a. ongeteekend, ongemerkt. — unbezeichnet, unbemerkt, unbeacht. — *pas marqué*, *pas remarqué*. — *NOTICED*, a. onvermeld, onopgemerkt. — ungemeldet, unbemerkt, unbeacht. — *pas observé*, *pas remarqué*. — *NUMBERED*, a. ongeteld, talloos. — ungezählt, zahllos, unzählich. — *pas nommé*, *innombrable*. — *NURTURED*, a. niet opgevoed. — unerzogen. — *pas élevé*.

UNOBEYED, a. niet gehoorzaamd. — ungehorcht, ungehört. — *à qui l'on n'obéit point*. — *OBJECTED*, a. niet tegengeworpen. — uneingewandt, nicht vorgeworfen. — *pas objecté*. — *OBJECTIONABLE*, a. onwedersprekelijk, onberispelijk. — uneinwendbar; untadelhaft, unverwerflich. — *sans objection*; *irréprochable*. — *OBLITERATED*, a. onuitgewischt. — unerwisch, — *non oblitéré*. — *OBNOXIOUS*, a. niet blootgesteld, onstrafbaar. — nicht unterworfen, — ausgesetzt, — preisgesteld, — straffällig. — *pas soumis*, *pas exposé*. — *OBSCURED*, a. onverduisterd. — unverdunkelt. — *pas obscuré*. — *OBSEQUIOUSNESS*, s. ongedienstigheid, ongehoorzaamheid, f. — die Unfolgsamkeit, Unwillfährigkeit, Un-

gefälligkeit, der Ungehorsam. — *manque de complaisance*, m. *désobéissance*, f. — OBSERVABLE, a. onmerkbaar, niet waar te nemen. — unbemerkt, unmerklich, nicht wahrzunehmen. — *imperceptible*. — OBSERVANCE, s. onopmerkzaamheid, f. — die Rücksichtslosigkeit, Unaufmerksamkeit. — *manque d'attention*, m. — OBSERVANT, a. onopmerkzaam, onoplettend, onachtzaam; ongehoorzaam. — nicht beobachtend, unaufmerksam, unachtsam; ungehorsam. — *inattentif*; *désobéissant*. — OBSERVED, a. onopgemerkt, niet in acht genomen. — unbemerkt, unbefolgt, unbeachtet. — *qui n'est pas observé*. — OBSERVEDLY, adv. op eene onmerkbaar wijze. — unbemerktterweise, ohne beachtet zu sein. — *sans être observé*. — OBSERVING, a. voy. UNOBSERVANT. — OBSTRUCTED, a. ongehinderd, vrij. — unverstopft, unversperst, ungehindert, frei. — *sans être empêché*. — OBSTRUCTIVE, a. niet hinderlijk. — nicht verstopfend, nicht hinderlich. — *pas empêchant*. — OBTAINED, a. niet erlangd, niet verworven. — unerlangt, unerworven, nicht erhalten. — *pas obtenu*. — OBTRUSIVE, a. niet indringend, ingetogen, zedig, bescheiden. — nicht zudringlich, bescheiden, anspruchlos. — *pas impertinent, modeste*. — OBVIOUS, a. niet in het oog springende, — loopende, — vallende, niet klaar, onduidelijk. — nicht entgegenkomend, nicht einleuchtend, undeutlich. — *qui ne saute pas aux yeux, pas évident*. — OCCUPIED, a. niet bezet, onbezeten, zonder eigenaar; onbebouwd, woest; onbevoordeld; onbeschadigd. — unbesessen, ohne Besitzer; unbebaut, wüste liegend; vorurtheilsfrei, unbeschädigt. — *pas occupé, sans possesseur; inculte, sauvage; pas pré-occupé, sans préjugés, pas endommagé*. — OCCUPIED LAND, s. onbebouwd —, woeste grond, m. — das unbebaute —, wüsthliegende Land, Brachfeld. — *terre inculte, — en friche, f.*

UNOFFENDED, a. onbeledigd. — unbeleidigt, nicht beleidigt. — *pas offensé*. — OFFENDING, — OFFENSIVE, a. niet beleedigend, onschuldig, schadelijk. — nicht beleidigend, unanstößig, harmlos, unschuldig, gutartig, unschädlich. — *qui n'offense point, inoffensif, innocent*. — OFFERED, a. niet aangeboden. — unangeboten. — *pas offert*. — OFFICIAL, a. niet ambtelijk, niet officieel. — dem Amte nicht zugehörig, von der gehörigen Quelle oder Behörde nicht herührend. — *qui n'est pas officiel*. — OFTEN, adv. niet dikwijls, zelden. — nicht oft, selten. — *pas souvent, rarement*. — OIL, va. van olie zuiveren. — entölen, abölen, vom Oele reinigen. — *ôter l'huile*. — OILED, a. niet geolied. — ungeölt. — *pas huilé*. — OPENED, a. ongeopend. — nicht geöfnet, verschlossen. — *pas ouvert*. — OPENING, a. niet openende, niet opengaande. — nicht öffnend, — aufgehend. — *qui n'ouvre pas, qui ne s'ouvre pas*. — OPERATIVE, a. zonder werking. — ohne Wirkung, unwirksam. — *inefficace*. — OPPORTUNE, a. — OPPORTUNELY, adv. ongelegen, ontijdig, te onpas. — unbequem, ongelegen, zur Unzeit. — *mal-à-propos, à contretemps*. — OPPOSED, a. geen en wederstand ontmoetende, onbestreden. — unwiderstanden, ohne Widersetzlichkeit zu finden, unbestritten. — *sans rencontrer de l'opposition*. — ORDER, va. afstellen. — abstellen. — *contremander*. — ORDERLY, a. onordelijk, verward. — unordenntich, regellos, verworren. — *dérangé, confus*. — ORDINARY, a. ongewoon, ongemeen. — ungewöhnlich, ongebräuchlich. — *pas ordinaire, inusité*. — ORGANICAL, a. niet organisch. — unorganisch. — *pas organique*. — ORGANISED, a. niet bewerktuigd. — unorganisirt. — *dés-organisé*. — ORIGINAL, — ORIGINATED, a. zonder oorsprong, ongeboren. — ohne Ursprung, Ursprungslos, ungezeugt. — *pas originaire, sans origine*. — ORNAMENTAL, — ORNAMENTED, a. zonder sieraden, onversierd, eenvoudig. — schmucklos, ungeschmückt, einfach. — *sans ornements, simple*. — ORTHODOX, a. voy. HETERODOX. — OSTENTATIOUS, a. zonder praal, bescheiden. — nicht prahlerisch, bescheiden. — *modeste*. — OWED, a. niet schuldig, — ver-schuldigd. — nicht schuldig. — *pas dû*. — OWNED, a. niet erkend, — geëischt; onbezeten, zonder eigenaar. — nicht anerkant, nicht gefordert; ohne Eigenthümer, unbesessen. — *pas avoué, pas reconnu, — réclame; sans propriétaire*.

UNPACIFIC, a. niet vreedzaam. — unfriedlich, nicht sanft. — *pas pacifique*. — PACIFIED, a. niet bevredeigd. — unbesänftigt. — *pas pacifié*. — PACK, va. uit-, ont-, afpakken, lossen, openen, ontvouwen. — aus-, abpacken, entladen, öffnen. — *dépaqueter, décharger, déplier, déployer*. — PACKED, a. uitgepakt, niet ingepakt, niet voorbereid. — ausgepackt, ungepackt; unangezettelt, uneingeleitet. — *dépaqueté, pas emballé, pas ménagé*. — PAID, a. onbetaald, onvoldaan. — unbezahlt, unvergolt. — *pas payé, non soldé*. — PAID FOR, a. nog te betalen. — noch zu bezahlen, noch unbezahlt. — *à payer*. — PAINED, a. niet smartelijk. — schmerzlos, nicht schmerzhaft. — *sans douleur, pas pénible*. — PAINTED, a. ongeschilderd, onopgesmukt. — ungemalt, ungeschminkt. — *pas peint, pas fardé*. — PAIRED, a. niet gepaard. — ongepaart. — *pas accouplé*. — PALATABLE, a. onsmakelijk, leelijk, walgelijk. — unschmackhaft, ungeniessbar, ekelhaft, widrig. — *sans goût, dégoûtant*. — PALLED, a. niet omhuld; niet onverzadigd. — unverhüllt; nicht niedergeschlagen; nicht über-

sättigt. — *pas pallié; pas soulé*. — PARADISE, va. uit het paradijs jagen, de zaligheid ontnemen. — aus dem Paradijs verjagen, der Seligkeit berauben. — *chasser du paradis, détruire le bonheur*. — PARAGONED, — PARALLELED, a. onvergelijkelijk, weergaloos, voorbeeldeloos. — unvergleichbar, ohne Gleichen, nicht zu vergleichen, beispiellos. — *sans pareil, qui n'a point de semblable*. — PARDONABLE, a. — PARDONABLY, adv. onvergeestijk, niet te verontschuldigen. — unverzeihlich, unverzeihlicherweise, unerlässlich, nicht zu entschuldigen. — *impardonnable, irrémissible, — ment, sans pardon*. — PARDONABLENESS, s. onvergeestelijkheid, f. — die Unverzeihlichkeit. — *irrémissibilité, f.* — PARDONED, a. onvergeven. — unverziehen, unerlassen. — *pas pardonné*. — PARDONING, a. niet vergevende. — nicht verziehend, unversöhnlich. — *qui ne pardonne pas*. — PARED, a. ongeschild. — ungeschält. — *pas pélé*. — PARLIAMENTARILY, adv. — PARLIAMENTARY, a. in strijd, —, strijdig met de gebruiken van het parlement. — auf parlamentswidrige Weise, parlamentswidrig, unparlamentarisch, des Parlaments unwürdig. — *contre les —, contraire aux règles du parlement*. — PARLIAMENTARINESS, s. handeling tegen de gebruiken van het parlement, f. — die Parlamentswidrigkeit. — *action —, conduite contraire aux règles du parlement, f.* — PARTED, a. ongedeeld, ongescheiden. — ungetheilt, ungetrennt. — *pas séparé*. — PARTABLE, a. — PARTABLY, adv. ondeelbaar, onscheidbaar, niet te verdeelen. — untheilbar, nicht zu theilen, unzertrennlich. — *inséparable, — ment, indivisible, — ment*. — PARTIAL, a. onpartijdig. — unparteiisch. — *impartial*. — PASSABLE, a. niet gangbaar. — unwegsam. — *impraticable*. — PASSIONATE, — PASSIONATED, a. hartstogtelos, bedaard, gelaten, kalm, rustig. — ohne Leidenschaft, leidenschaftlos, besonnen, gelassen, ruhig. — *sans passion, tranquille, calme*. — PASSIONATELY, adv. zonder hartstogt. — ohne Leidenschaft. — *sans passion*. — PASTORAL, a. niet herderlijk. — nicht hirtenthümlich. — *pas en pasteur, pas en berger*. — PASTURED, a. zonder weide. — ungeweidet, ohne Weide. — *sans pâturage*.

UNPATHED, a. ongebaand, onbetreden. — pfadlos, ungebahnt, unbetreten. — *pas frayé*. — PATHETIC, a. niet hartstogtelijk, niet roerend. — nicht leidenschaftlich, nicht rührend. — *qui n'est pas pathétique*. — PATRIOTIC, a. niet vaderlandsch. — unpatriotisch. — *non patriote*. — PATRONIZED, a. zonder bescherm. — unbeschützt, gönnerlos. — *sans patron*. — PATERED, a. voorbeeldeloos, zonder voorbeeld. — ohne Muster, beispelloos. — *sans exemple*. — PAVE, va. de straatstenen opnemen. — entpflastern, das Pflaster aufreissen. — *dépaver*. — PAVED, a. onbestraat. — ungepflastert. — *dépavé, sans pavé*. — PAWNED, a. onverpand. — unverpfandet, unversetzt. — *pas engagé*. — PAY, va. niet betalen; weder goed maken, herroepen. — nicht bezahlen. — *erstaten; wieder gut machen, zurücknehmen*. — *ne pas payer; rendre, révoquer*. — PEACEABLE, a. niet vreedzaam, onrustig. — unfriedlich, fiedenlos, störend, zänkisch, unruhig. — *pas pacifique, turbulent*. — PEACEABLENESS, s. onrust, storing, f. — die Unfriedlichkeit, Störung. — *humeur querelleuse, f. trouble, m.* — PEACEABLY, adv. in onrust. — unfriedlich, zänkisch. — *dans le trouble*. — PEACEFUL, a. voy. UNPEACEABLE. — PEG, va. de pennen losmaken. — lospflücken, öffnen. — *ôter les chevilles*. — PEGGED, a. zonder pennen. — losgepflückt, unange-pflückt. — *sans chevilles*. — PEN, va. losmaken, openen, bevrijden, verlossen. — lossperren, öffnen, befreien. — *faire sortir, ouvrir, délivrer*. — PENAL, a. niet straffende; vrij van straf. — nicht strafend; frei von Strafe. — *non pénal; exempt de punition*. — PENETRABLE, a. voy. IMPÉNÉTRABLE. — PENETRATING, a. niet doordringend. — nicht durchdringend. — *qui ne pénètre pas*. — PENITENT, a. onboetvaardig, verstokt. — unbussfertig, verstokt. — *sans pénitence*. — PENNED, a. niet bevestigd, losgemaakt, vrij. — unbefestigt, losgelassen. — *défait, libre, franc*. — PENSIONED, a. onpensioneerd, zonder pensioen. — nicht pensionirt, unbesoldet, ohne Gnadengehalt. — *sans pension, non pensionné*. — PEOPLE, va. ontvolken. — entvölkern. — *dépeupler*. — PEOPLED, a. ontvolkt, onbevolkt. — entvölkert, menschenleer. — *dépeuplé*. — PERCEIVABLE, a. — PERCEIVABLY, adv. voy. IMPERCEPTIBLE, IMPERCEPTIBLEMENT, ire partie. — PERCEIVED, a. ongemerkt. — unbemerkt, unempfunden. — *pas aperçu*. — PERCEIVEDLY, adv. op eene onmerkbaar wijze, ongemerkt. — unbemerktterweise, unempfunden. — *sans être aperçu, insensiblement*. — PERFECT, a. onvolkomen. — unvollkommen. — *imparfait*. — PERFORMED, a. niet verrigt, ongedaan; th. niet gespeeld. — unverricht, ungethan; th. ungespielt. — *pas acquitté; th. pas représenté*. — PERFORMING, a. zijnen pigt niet volbrengende. — seinen Dienst nicht verrichtend. — *ne s'acquittant pas de son devoir*.

UNPERISHABLE, a. onvergankelijk, onsterfelijk. — unvergänglich, unsterblich. — *impérissable, incorruptible*. — PERJURED, a. niet meenedig, aan zijnen eed getrouw. — nicht meenedig, seinen Eid haltend. — *sans parjure*. — PERMITTED, a. ongeoorloofd, zonder verlof. — unerlaubt, ohne Erlaub-

niss. — *sans permission*. — **PERPLEX**, va. uit de verwarring verlossen. — von Verwirrung befreien. — *débarrasser*. — **PERPLEXED**, a. niet in verwarring; niet verlegen, onbedremmeld, niet verbaasd. — onverwilt, onbefangen, unverlegen. — *pas embarrassé*. — **PERSPIRABLE**, a. niet uitwasemende. — unverdunstbar, nicht ausdunstend. — *qui ne transpire pas*. — **PERSUADABLE**, a. onoverreedbaar, niet vatbaar voor overreding. — unüberredbar, nicht zu überzeugen. — *pas persuasible*. — **PESTER**, va. ontwarren, losmaken, ontvouwen. — ontwikkelen, entwirren, herausmachen, lösen, losmachen, heraushelfen. — *débrouiller, débarrasser, déployer*. — **PESTERED**, a. ontward, ontwikkeld, losgemaakt; niet gekweld. — entwirrt, entwickelt, ungequält, ungeplagt. — *débrouillé; sans peine*. — **PETRIFIED**, a. niet versteend. — unversteindert. — *pas pétrifié*. — **PHILOSOPHICAL**, a. — **PHILOSOPHICALLY**, adv. onwijsgeerig, strijdig met de wijsbegeerte; eenen wijsgeer onwaardig. — unphilosophisch; auf unphilosophische Art. — *non philosophique; contre les règles de la philosophie; d'une manière peu digne d'un philosophe*. — **PHILOSOPHICALNESS**, s. gebrek ran wijsbegeerte, n. — das Unphilosophische, die unphilosophische Beschaffenheit. — *manque de philosophie*. m. — **PHILOSOPHIZE**, va. de waardigheid eens wijsgeers ontnemen. — der Würde eines Philosophen berauben. — *ôter la dignité de philosophe*. — **PHISICKED**, a. niet door geneesmiddelen bewerkt, zonder geneesmiddelen in te nemen, buiten geneeskundige hulp. — nicht durch Arzneien hervorgebracht, ohne Medicin einzunehmen, ohne von einem Arzte behandelt zu sein. — *sans médecine, sans avoir pris des remèdes*. — **PIERCEABLE**, a. ondoordringbaar. — undurchdringlich. — *impénétrable*. — **PIERCED**, a. niet doorstoken, niet doorboord, niet doordrongen. — undurchstochen, undurchbohrt, undurchdrungen. — *pas percé, pas pénétré*. — **PILLARED**, a. van pilaren beroofd, zonder zuilen. — ohne Pfeiler, säulenlos, entsäult. — *sans piliers, privé de colonnes*. — **PILLOWED**, a. zonder oorkussen. — ohne Kopfkissen. — *sans oreiller*. — **PILOTED**, a. zonder loodsen, niet door eenen loods bestuurd. — ungelootset, ohne Lootsen, ungeführt. — *sans pilote*.

UNPIN, va. losspleiden, losmaken, vrijmaken. — losheften, losstecken, abstecken, abheften, losmachen, befreien. — *défaire, détrousser*. — **PINIONED**, a. losgemaakt; met vrije armen, met vrije vleugels. — losgebunden, losgeschnürt; mit freien Aermen, mit freien Flügeln. — *délié; à bras libres, à ailes déliées*. — **PINKET**, a. zonder nestelgaten. — undurchlöchert, ungelöchert. — *sans trous*. — **PINNED**, a. zonder spelden, los. — ohne Nadeln, ungesteckt. — *sans épingles, détaché*. — **PITIED**, a. onbeklaagd. — unbemitleidet, unbeklagt. — *pas plaint*. — **PITIFUL**, a. — **PITYING**, a. — **PITIFULLY**, adv. onbarmhartig, mededogenloos, onmedelijdend, zonder medelijden. — unbarmherzig, nicht bemitleidend, erbarmungslos, ohne Mitleiden. — *impitoyable, -ment; sans miséricorde*. — **PLACABLE**, a. voy. **IMPLACABLE**, ire partie. — **PLACE**, a. niet geplaatst, zonder post, — betrekking, ambteloos. — mit keiner Stelle versehen, nicht angestellt, unversorgt. — *pas placé, sans emploi*. — **PLAGUED**, a. ongeplaagd, ongekweeld. — ungeplagt, ungeschoren, ungequält. — *pas tourmenté, vexé*. — **PLAIT**, va. de vouwen uitmaken, uistrijken. — ausfallen, die Falten ausmachen. — austreichen, plätten. — *déplisser, dépointer, ôter les plis*. — **PLANNED**, a. onontworpen, zonder plan. — unentworfen, planlos, unberedet. — *pas concerté*. — **PLANTED**, a. ongeplant, niet aangelegd. — ungeplant, unangelegt. — *pas planté*. — **PLAUSIBLE**, a. onwaarschijnlijk. — unwahrscheinlich. — *improbable*. — **PLAUSIVE**, a. afkeurend. — misbilligend. — *désapprouvant*. — **PLEADABLE**, a. niet verontschuldigend. — nicht vorzuschützen, nicht entschuldigend. — *qui n'excuse point*. — **PLEASANT**, a. — **PLEASANTLY**, adv. onaangenaam, mishagend, onbevallig, onbehagelijk; op eene onaangename wijze, met tegenzin. — unangenehm, missfällig, widrig; auf unangenehme Art, wider Willen. — *déplaisant, désagréable; désagréablement, à contre-cœur*. — **PLEASANTNESS**, s. onaangenaamheid, onbehagelijkheid, f. misnoegen, n. — die Unannehmlichkeit, Widrigkeit, Missfälligkeit, das Missfällige, Missvergnügen. — *désagrément*, m. — **PLIANT**, a. onbuigzaam, ontoegevend, hardnekkig. — unbiegsam, unnachgiebig, ungeschmeidig, hartnäckig. — *inflexible, indocile*. — **PLIANTNESS**, s. onbuigzaamheid, ontoegevendheid, hardnekkigheid, f. — die Unbiegsamkeit, Unnachgiebigkeit, Ungeschmeidigkeit, Widersetzlichkeit, Halsstarrigkeit. — *inflexibilité, indocilité, résistance*, f. — **FLOWED**, a. onbepluigd, onbebouwd. — ungepluigt, unebaut. — *non labouuré, inculte*. — **PLUME**, va. plukken, de vederen uitrukken; vernederen. — rupfen, entliedern, die Federn ausreissen. — ausrupfen; verunzieren; entwürdigen. — *plumer, déplumer; déparer; dégrader, avilir*. — **POETICAL**, a. ondichterlijk. — unpoetisch, prosaisch, undichterisch. — *pas poétique*. — **POETICALLY**, adv. op eene ondichterlijke wijze. — auf unpoetische Art. — *d'une manière peu poétique*.

UNPOINTED, a. zonder naald, zonder punt; gr. zonder leesteekeus. — stachellos; ohne Spitze; gr. ohne Interpunc-

tion. — *sans aiguille, sans pointe; gr. sans points*. — **POISON**, va. de vergiftiging wegnemen. — des Giftes entledigen. — *ôter le poison*. — **POIZED**, a. zonder tegenwigt. — ohne Gleichgewicht, ohne Gegengewicht. — *sans contre-poids*. — **POLICIED**, a. onbeschaafd, zonder wetten of regering. — uncultivirt, ohne Gesetze und Regierung. — *non policé, sans gouvernement, sans loi*. — **POLISHED**, a. ongepolijst, ruw, hobbelig; onbeschaafd. — unpolirt, ungeglättet, höckerig, roh; ungeschliffen; ungebildet. — *pas poli, raboteux, grossier; impoli, inculte, non civilisé*. — **POLISHEDNESS**, s. ruwheid, hobbeligheid, onbeschaafdheid, f. — das Unpolirte, Ungeglättete. — *qualité raboteuse*, f. — **POLITE**, a. voy. **UNPOLISHED**. — **POLITE**, a. — **POLITELY**, adv. onbeleefd, lomp. — unhöflich, grob, plump, mit Ungeschliffenheit. — *impoli, grossier; impoliment*. — **POLITENESS**, s. onbeleefdheid, lompheid, f. — die Unhöflichkeit, Grobheit, Ungeschliffenheit. — *impolitesse, grossièreté*, f. — **POLLED**, a. ongetoet, ongeschoren; onge-roofd; niet ingeschreven. — ungekappt, ungeköpft, ungeschoren; unberaucht; nicht einregistriert. — *pas tondu; pas dépouillé; pas enregistré*. — **POLLUTED**, a. onbevlekt, onbezoedeld. — unbefleckt, unbesudelt. — *immaculé*. — **POPULAR**, a. niet bemind bij het volk, onbehagelijk aan het volk. — impopulär, unbeliebt beim Volke. — *pas populaire*. — **PORTABLE**, a. niet draagbaar. — untragbar, nicht zu tragen. — *qui ne peut être porté*. — **PORTIONED**, a. zonder vermogen. — ohne Mitgabe, ohne Vermögen. — *sans biens*. — **PORTUOUS**, a. zonder haven. — ohne Hafen. — *sans port*. — **POSSESSED**, a. onbezeten, onbezet, zonder eigenaar; zonder bezitting; niet in het bezit. — unbesessen, unbesetzt, ohne Besitzer; ohne Besetzung; nicht im Besitze. — *non possédé, sans possesseur; sans possession; pas en possession*. — **POSSESSING**, a. onvermogen, onbemiddeld, arm. — besitzlos, unbemittelt, arm. — *qui ne possède rien, pauvre*. — **POSSIBLE**, a. voy. **IMPOSSIBLE**. — **POWERFUL**, a. magteloos, onvermogen. — ohnmächtig, machtlos, unvermogen. — *sans pouvoir, impuissant*.

UNPRACTICABILITY, s. voy. **INFRACTICABILITY**. — **PRACTICABLE**, a. voy. **INFRACTICABLE**. — **PRACTISED**, a. ongeoeft, onervaren; ongebruikt. — ungeübt, unbewandert, unerfahren; ungebraucht. — *inexpérimenté, qui est novice; dont on ne s'est pas servi*. — **PRAISED**, a. ongeprezen, ongeroemd. — ungepriesen, unbeloht, ungerühmt. — *pas loué, pas célébré*. — **PRECARIOUS**, a. ondubbelzinnig; ontwijfelbaar; onafhankelijk, eigen. — unzweideutig, unzweifelhaft; unabhängig, eigen. — *non équivoque, indubitable; indépendant, non précaire*. — **PRECEDENTED**, a. zonder voorbeeld, weergaloos, voorbeeldeloos, ongehoord. — heispielloos, unerhört. — *sans exemple, inouï*. — **PRECISE**, a. onbestemd, oppervlakkig. — onbestimmt, ungenau, oberflächlich. — *pas précis, indécis, superficiel*. — **PREDESTINED**, a. zonder bestemming. — bestimmungslos. — *sans destination*. — **PREDICT**, va. eene voorspelling herroepen. — eine Weissagung zurücknehmen. — *retirer une prédiction*. — **PREFERRED**, a. niet verkozen. — nicht vorgezogen. — *pas préféré*. — **PREGNABLE**, a. onneembaar. — uneinnehmbar, unbezwinglich. — *imprenable*. — **PREGNANT**, a. onvruchtbaar, arm. — unfruchtbar, unergiebig, seicht, arm. — *pas fécond, pauvre*. — **PREJUDICATE**, a. onbevooroordeeld, onvooringenomen, onbevangen. — uneingenommen, unbefangen, vorurtheilsfrei, unvorefasst. — *pas préoccupé, sans préjugés, impartial*. — **PREJUDICATELY**, adv. zonder vooroordeel. — ohne Vorurtheil. — *sans préoccupation*. — **PREJUDICED**, a. voy. **UNPREJUDICATED**. — , zonder benadeeling, zonder afbreuk te doen. — unbenachtheiligt, ohne Nachtheil. — *sans déroger à*. — **PREJUDICEDNESS**, s. onbevooroordeeldheid, onbevangenheid, f. — die Unbefangenheit. — *absence de préoccupation*, f. — **PRELATAL**, a. eenen prelaat niet passende. — eines Prälaten unwürdig. — *qui ne convient pas à un prélat*. — **PREMEDITATED**, a. niet vooraf bedacht, overlegd, niet met voorbedachten rade; voor de vuist. — nicht vorher überdacht, — erdacht, — überlegt, nicht absichtlich; aus dem Stegreife. — *pas prémédité; sans dessein; improvisé, impromptu*. — **PREPARED**, a. onvoorbereid, niet uitgerust, onverwacht. — unvorbereitet, unbereit, unerwartet. — *sans être préparé, inattendu*. — **PREPAREDNESS**, s. gebrek aan voorbereiding, n. — der Mangel an Vorbereitung, unvorbereitete Zustand, die Unbereitschaft. — *état de ce qui n'est pas préparé*, m. — **PREPOSSESSED**, a. voy. **UNPREJUDICATE**.

UNPRESIDENTED, a. zonder voorzitter; zonder opzigt. — ohne Vorsitz; ohne Aufsicht. — *sans président; sans surveillance*. — **PRESSED**, a. ongeperst, niet gedrukt; niet gedrongen; ongedwongen; vrijwillig; onvermeld. — ongeperst, ungedrückt; ungedrängt; ungezwungen, freiwillig; unerwähnt. — *qui n'est pas pressé, pas poussé; non contraint, libre, volontaire; pas mentionné*. — **PRESUMPTUOUS**, a. demoedig, onderworpen, onderdanig, nederig. — unterwürdig, demüthig. — *humble, soumis*. — **PRETENDED**, a. niet voorgegeven, niet voorgewend; niet aangematigd; niet aangegrepen, onbetwist. — nicht vorgegeben, unangespro-

chen; unangegriffen, unangemasst. — *pas prétexté, pas prétendu; pas attaqué, pas contesté.* — **PRETENDING**, a. — **PRETENDINGLY**, adv. bescheiden, zonder aanmatiging, met bescheidenheid. — anspruchslos, nicht anmasslich, bescheiden, ohne Anspruch, ohne Anmassung. — *sans prétention, modeste, avec modestie.* — **PRETENDINGNESS**, s. bescheidenheid, f. — die Anspruchslosigkeit. Anmasslichkeit. Bescheidenheit. — *manque de prétention, m. modestie, f.* — **PREVAILING**, a. niet overwegend; krachteloos; nutteloos. — nicht überlegen, — overwiegend; machtlos, ohnmächtig; unnütz. — *sans prépondérance; inefficace; inutile.* — **PREVENTED**, a. onvoorbereid, niet voorgekomen, niet vooraf onderrigt; ongehinderd. — unvoorbereit, unerwartet, unvorbeugt, ungehindert. — *pas prévenu, pas préparé, pas empêché.* — **PRIEST**, va. de priesterlijke waardigheid ontnemen. — der Priesterwürde entsetzen. — *ôter la dignité de prêtre.* — **PRIESTLY**, a. onpriesterlijk. — unpriesterlich. — *indigne d'un prêtre.* — **PRINCELY**, a. niet vorstelijk. — unfürstlich, nicht prinzlich. — *indigne d'un prince.* — **PRINCIPLED**, a. zonder grondbeginselen, stelselloos, beginselloos, wankelbaar; fig. onzedelijk, slecht. — ohne Grundsätze, schwankend; fig. von schlechten Grundsätzen, unsittlich, lasterhaft. — *sans principes; fig. immoral, vicieux.* — **PRINTED**, a. ongedrukt. — ungedrukt. — *pas imprimé.* — **PRISABLE**, — **PRIZABLE**, a. onschatbaar, onwaardeerbaar; zonder waarde. — unschätzbar; von keinem Werthe. — *très-cher, incalculable; sans prix, de peu d'importance.* — **PRISONED**, a. niet gevangen gezet, niet gekerkerd. — ungefangen, nicht eingekerkert. — *pas emprisonné.* — **PRIZED**, a. voy. **UNRATED**.

UNPROCLAIMED, a. niet uitgeroepen, niet afgekondigd, niet bekend gemaakt. — unausgerufen, nicht proclamirt, nicht bekannt gemacht. — *pas proclamé, pas publié.* — **PRODUCTIVE**, a. onvruchtbaar. — unfruchtbar. — *pas productif, stérile.* — **PROFANED**, a. niet ontheiligd. — unentheiligt. — *pas profané.* — **PROFESSIONAL**, a. niet tot het beroep betrekkelijk, tot geen beroep behoorende. — nicht zu jemandes Gewerbe gehörig. — *qui n'est pas du ressort de quelqu'un, qui n'est d'aucune profession.* — **PROFICIENCY**, s. niet-verbetering, f. gemis aan vooruitgang, n. — die Nichtbesserung, der Mangel an Wachsthum, — an Gedeihen, — an Vervollkommnung. — *manque de perfectionnement, — d'accroissement, m.* — **PROFITABLE**, a. niet voordeelig, nutteloos, ondienstig, nadeelig; mager. — nicht vortheilhaft, nutzlos, unnütz, undienlich, nicht einträglich, nachtheilig; mager. — *pas -, peu profitable, inutile, désavantageux; maigre.* — **PROFITABLENESS**, s. onvoordeeligheid, nutteloosheid, f. — die Uneinträglichkeit, der Nachtheil, die Nutzlosigkeit. — *inutilité, f.* — **PROFITABLY**, adv. zonder voordeel. — ohne Vortheil. — Gewinn, — Nutzen. — *inutilement, sans profit.* — **PROFITED**, a. niet gewonnen. — ungenützt, nicht gewonnen. — *sans gain, —, voy. UNPROFITABLY.* — **PROHIBITED**, a. niet verboden. — unverboden. — *pas défendu.* — **PROJECTED**, a. niet ontworpen, niet voorgenomen. — nicht erdacht, nicht entworfen. — *pas projeté.* — **PROLIFIC**, a. onvruchtbaar, kinderloos. — unfruchtbar, kinderlos. — *stérile, sans enfants.* — **PROMISING**, a. weinig -, niets belovende; hopeloos; ondankbaar. — wenig -, nichts versprechend, unscheinbaar; hoffnungsleer, hoffnungslos; undankbar, unverlohnend. — *qui ne promet rien, qui promet peu; de peu d'apparence; ingrat.* — **PROMPTED**, a. niet ingegeven. — nicht eingegeben, unangetrieben. — *pas suppédié.* — **PRONOUNCED**, a. niet uitgesproken, niet hoorbaar, stom; onbeslist. — unausgesprochen, nicht hörbar, stumm; unentschieden. — *pas prononcé, muet; pas décidé.* — **PROP**, va. ontkurken. — entpfropfen. — *déboucher.* — **PROPER**, a. oneigen, oneigentlijk; ongeschikt. — nicht eigen, uneigentlich; unschicklich. — *impropre; incapable.* — **PROPHETICAL**, a. niet profetisch. — unprofetisch. — *pas prophétique.* — **PROFITIOUS**, a. niet gunstig, ongenegen. — ungünstig, ungnädig, ungeneigt. — *pas favorable, pas propice.* — **PROPORTIONABLE**, — **PROPORTIONED**, a. — **PROPORTIONABLY**, adv. onevenredig, zonder -, buiten verhouding, ongeëvenredigd, buiten evenredigheid. — unverhältnissmäßig, unangemessen, ohne Verhältniss. — *pas proportionné, disproportionné, sans proportion.*

UNPROPOSED, a. niet voorgedragen, niet voorgesteld. — nicht vorgeschlagen, nicht angetragen. — *pas proposé.* — **PROPPED**, zonder steun. — ungestützt. — *sans appui.* — **PROSPEROUS**, a. — **PROSPEROUSLY**, adv. ongelukkig, kwalijk uitvallende, ongelukkiglijk. — unglücklich, ungedeihlich, unglücklicherweise, zum Unglück. — *malheureux, malheureusement, par malheur.* — **PROTECTED**, a. niet beschermd, onverdedigd. — onbeschützt, schutzelos, onbeschrmt, unvertheidigt. — *pas protégé.* — **PROVED**, a. onbewezen, onbeproefd. — unbewiesen, unerwiesen, unerprobt, ungeprüft. — *pas prouvé, pas éprouvé.* — **PROVIDE**, va. niet verzorgen, ontblooten, berooven; niet bezorgen, niet verschaffen, niet voorzien van. — nicht versorgen, entblößen, berauben, nicht besorgen. — *dépourvoir, priver, dépouiller; ne pas pourvoir.* — **PROVIDED**, s. onverzorgd, niet voorzien, onvoor-

zien, onverwacht. — unversorgt, unversehen; unvorhergesehen, unerwartet. — *imprévu, dépourvu; inattendu.* — **PROVIDENT**, a. onvoorzigtig, zorgeloos. — unvorsichtig, sorglos. — *imprudent, négligent.* — **PROVOKED**, a. ongetergd, niet verbitterd. — unausgefordert, ungereizt, unerbittert. — *sans être provoqué, — irrité.* — **PROVOKING**, a. niet tergend, niet verbitterend. — nicht reizend, nicht erbitternd. — *qui ne provoque pas, qui n'irrite pas.* — **PRUDENTIAL**, a. onvoorzigtig. — unklug. — *imprudent.* — **PRUNED**, a. ongesnoeid. — unbeschnitten, unausgeputzt. — *pas ébranché, pas taillé.* — **PUBLIC**, a. niet openlijk, geheim. — nicht öffentlich, geheim. — *pas public, secret.* — **PUBLISHED**, a. onuitgegeven. — unpublicirt, nicht bekannt gemacht. — *pas publié.* — **PUNISHED**, a. ongestraft. — unbestraft, straflos. — *impuni.* — **PURCHASED**, a. ongekocht. — ungekocht, unerhandelt. — *pas acheté.* — **PURE**, a. onrein. — unrein, unlauter. — *impur.* — **PURGED**, — **PURIFIED**, a. ongezuiverd, ongereinigd. — ungereinigt, ungeklärt, ungeläutert, nicht purificirt. — *pas purgé, pas purifié.* — **PURPOSED**, a. niet bedoeld, onopzettelijk. — unbeabsichtigt, unvorsätzlich, unbezweckt. — *pas proposé.* — **PURSUED**, a. onvervolgd. — unverfolgt, nicht nachgesetzt. — *pas poursuivi.* — **PUTRIFIED**, a. niet verrot. — unverfault. — *pas pourri.*

UNQUAFFED, a. niet gedronken. — ungetrunken. — *non bu, non avalé.* — **QUALIFIED**, a. ongeschikt, onbekwaam, niet voegzaam, de noodige vereischten niet bezittende. — nicht qualificirt, unpaslich, ungeschickt, unfähig, nicht geeignet. — *pas propre, inhabile, incapable.* — **QUALIFIEDNESS**, s. ongeschiktheid, onbekwaamheid, f. — die Untüchtigkeit, Unpasslichkeit. — *incapacité, inhabilité, f.* — **QUALIFY**, va. voy. **DISQUALIFY**. — **QUALIFIED**, a. van zijne hoedanigheid beroofd. — seiner Fähigkeiten beraubt. — *privé de ses qualités.* — **QUARRELABLE**, a. onwederlegbaar, onbetwistbaar. — unanfechtbar, unbestreitbar, unwiderleglich. — *incontestable, irréfragable.* — **QUEEN**, va. eene koningin afzetten. — eine Königin absetzen, — entthronen. — *déposer une reine.* — **QUELLED**, a. onbedwongen. — ongedwongen, ongezwoegen. — *pas dompté.* — **QUENCHABLE**, a. onuitblusbaar. — unlöschar, unauslöschlich. — *inextinguible.* — **QUENCHABLENESS**, s. onuitblusbaarheid, f. — die Unlöscharkeit, Unauslöschlichkeit. — *qualité de ce qui est inextinguible, f.* — **QUENCHED**, a. niet uitgeblusht, ongeblusht. — unausgelöscht, ungelöscht, ungestillt. — *pas éteint, inextinguible.* — **QUESTIONABLE**, a. ontwijfelbaar, onwederlegbaar, uitgemaakt, gewis, aan geene bedenkingen onderworpen, niet te vragen; niet spraakzaam. — unzweifelhaft, unstreitig, gewiss, ausgemacht; unverdächtig; nicht zu befragen, wortkarg. — *incontestable, indubitable, certain; qui parle peu.* — **QUESTIONABLENESS**, s. ontwijfelbaarheid, gewisheid, f. — die Unstreitigkeit, Gewisheit. — *certitude, f.* — **QUESTIONABLY**, adv. zonder twijfel, gewis. — ohne Zweifel, gewiss. — *sans doute, indubitablement.* — **QUESTIONED**, a. ongevraagd, ongetwijfeld, niet betwijfeld, onbetwist, onbestreden. — ungefragt, unbefragt, unbezweeft, nicht in Zweifel gezogen, unstreitig. — *incontesté, dont on ne doute point, reconnu de tout le monde.* — **QUICK**, a. niet levendig, zonder beweging, levenloos. — nicht lebhaft, ohne Bewegung, leblos. — *inanimé, inactif, sans mouvement.* — **QUICKENED**, a. onbewogen, onbeziel, zonder levendigheid. — unbelebt, unbeseelt, unermunt, unaufgemunt, unbewegt. — *pas agité, inanimé.* — **QUIET**, va. verontrusten. — beunruhigen. — *inquiéter.* — **QUIET**, a. — **QUIETLY**, adv. onrustig, rusteloos, onstuimig; onbevredigd; met onrust, met onstuimigheid. — unruhig, bewegt, rastlos, ruhelos; ungestüm, tobend, unbefriedigt; mit Unruhe, ohne Rast und Ruhe; mit Heftigkeit, mit Ungestüm. — *inquiet, agité, impétueux, pas satisfait; avec inquiétude, avec impétuosité.* — **QUIETNESS**, s. onrust, rusteloosheid; onstuimigheid, hevigheid; verwarring, f. — die Unruhe, Rastlosigkeit, Heftigkeit, Verwirrung. — *inquiétude; agitation, impétuosité, f.* — **trouble, m.** — **QUIETUDE**, s. voy. **UNQUIETNESS.**

UNRACKED, a. niet afgeklaard, niet overgestoken (van wijn). — unabgeklärt, ungeläutert (vom Weine). — *pas soutiré, (en parlant du vin).* — **RAKED**, a. niet opgehoopt, niet ingerekend. — nicht zusammengesharrt, nicht geracht. — *pas amassé, pas râté.* — **RANKED**, a. niet geschaard, niet in orde gesteld. — unrangirt, ungezieht, ungeordnet, nicht nach der Reihe. — *pas rangé, pas en ordre.* — **RANSACKED**, a. niet geplunderd. — ungeplündert. — *pas saccagé, pas pillé.* — **RANSOMED**, a. niet vrijgekocht. — nicht losgekauft, — erkauft. — *pas racheté.* — **RASH**, a. niet overijfd, met overleg, bezadigd, behoedzaam. — nicht voreilig, behutsam. — *non présumé, précautionné.* — **RATED**, a. ongeschat, niet gewaardeerd, niet aangeslagen. — ungeschätzt, ungewürdigt, nicht taxirt, nicht angegeben, nicht angeschlagen. — *pas estimé, pas apprécié, pas déclaré.* — **RATED GOODS**, s. pl. onbelaste goederen, n. pl. — die zollfreien Waaren, pl. — *marchandises exemptes de la douane, f. pl.* — **RAVEL**, va. et n. uitspelen, ontwarren, ontkwikkelen; in wanorde brengen; vernietigen.

gen; losgaan, zich ontwikkelen; rafelen. — ausfasen, aufwickeln, entwirren, ontwikkelen, enthüllen; aus der Ordnung bringen; sich entwickeln; sich ausfasen. — *effiler, défaire, démêler, déranger, débrouiller, éclaircir, défaire, s'effiler*. — **RAVELMENT**, s. ontwikkeling, ont-knooping, ontwarring, f. — die Entwicklung. — **dénouement**, m. — **RAZORED**, a. ongeschoren. — ungeschoren, unrasirt. — *pas rasé*. — **REACHED**, a. niet bereikt. — uner-reicht, unerlangt. — *pas atteint*. — **READ**, a. ongelezen, onuitgegeven, niet afgekondigd; onbelesen, ongeleerd. — ungelesen, nicht verlesen, nicht bekannt gemacht; un-belesen, ungeleert. — *pas lu, pas publié; illettré*. — **REA-DILY**, adv. niet in gereedheid; zonder bereidvaardigheid, niet legenzin. — nicht in Bereitschaft, nicht fertig; un-bereitwillig, langsam. — *pas prêt, pas promptement, len-tement, à contre-cœur*. — **READINESS**, s. ongereedheid, onbereidwilligheid, f. — die Unbereitschaft, Unbereitwil-ligkeit, Unwillfährigkeit. — *manque de promptitude, m. mauvaise volonté, f.* — **READY**, a. onbereid, niet gereed, niet bereidvaardig, niet bereidwillig, langzaam, traag. — — onbereid, nicht fertig, onbereitwillig, unlustig. — *pas prêt, sans condescendance, lent*. —, fig. onhandig. — ungeschickt. — *maladroit*. —, ontkleed. — entkleidet. — *dés-habillé*. — **UNREADY HORSE**, een koppig paard. — ein stätiges Pferd. — *un cheval rétif*. — **REAL**, a. niet werkelijk, on-wesentlich. — nicht wirklich, unwesentlich. — *qui n'a point de réalité*. — **REAPED**, a. niet geoogst. — ungeerntet, ungeschnitten. — *pas récolté*. — **REASONABLE**, a. — **REASONABLY**, adv. onredelijk, onverstandig, —lijk, onbillijk; onmatig, buitensporig, bovenmatig. — unvernünftig. — erweise, ver-nunftwidrig, onbillig. — erweise; unmässig. — *dérailsonnable, —ment, injuste; immodéré, —ment, excessif, exces-sivement*. — **REASONABLENESS**, s. onverstand, n. onredelijk-heid, onbillijkheid; onmatigheid, f. — die Unvernünftigkeit, Unvernunft, Unbilligkeit; Uebermässigkeit. — *dé-raison, injustice, f.; excès, m.* — **REAVE**, va. ontwarren, ontknoopen, losmaken, ontwikkelen. — auseinanderwickeln, entwirren, aufdrieseln, auflösen, aufknoten. — *défaire, détortiller, dénouer*.

UNREBATED, a. niet stomp. — unabgestümpft, ungehemmt. — *pas émoussé*. — **REBUKABLE**, a. onberispelijk; onbetwist-baar, onwederlegbaar. — tadellos, nicht zu schelten; unverweislich, unverwerflich. — *irrépréhensible, irré-fragable*. — **REBUKED**, a. onberispt. — ungetadelt, unge-scholten. — *pas blâmé, pas censuré*. — **RECALLABLE**, a. onherroepelijk, niet op te heffen. — unwiderruclich, nicht aufzuheben. — *irrévocable*. — **RECEIVED**, a. niet ontvangen. — nicht empfangen, nicht angenommen. — *pas reçu*. — **RECKONED**, a. ongerekend, niet medegerekend. — nicht gezählt, ungerechnet. — *pas compté*. — **RECLAIMED**, a. niet opgevorderd, onveranderd; onverbeterd. — nicht zurück-gerufen; unverändert; ungebessert. — *pas réclaté; pas changé, pas altéré; pas réformé*. — **RECOMPENSED**, a. onbe-loond, onvergolden. — unbelohnt, unvergütet, unvergolt. — *non récompensé, sans récompense*. — **RECONCILEABLE**, a. onversoentlijk. — unversöhnlich. — *irréconciliable*. — **RECON-CILED**, a. onversoend. — unversöhnt, unausgesöhnt. — *pas réconcilié*. — **RECORDED**, a. niet ingeschreven, niet aangeteekend. — uneingeschrieben, unaufgezeichnet. — *pas enregistré, pas noté*. —, fig. in de vergeetelheid geraakt. — verschwungen, vergessen. — *enseveli dans l'oubli*. — **RECOUNTED**, a. niet verhaald. — unerzählt, nicht her-gesagt. — *pas raconté, — récit*. — **RECOVERABLE**, a. onher-stelbaar. — unwiederbringlich, unersetzlich. — *irréparable*. — **RECOVERED**, a. niet wedergekegen, niet hersteld, niet genezen. — nicht wiedererlangt, unversetzt, ungenesen. — *pas recouvré, pas rétabli, pas guéri*. — **RECRUITABLE**, a. niet aan te vullen. — nicht zu rekrutiren, unergänz-bar. — *pas à recruter, pas à refaire*. — **RECTIFIED**, a. niet hersteld. — unberichtigt. — *non rectifié*. — **RECURING**, a. ongeneeslijk. — unheilbar, unabheflich. — *incurable*.

UNREDEEMABLE, a. niet los te koop. — unerlösbar, uner-kaufbar. — *pas rachetable*. — **REDEEMED**, a. niet afge-kocht, niet vrijgekocht. — unerkauft, unausgelöst, uner-löst, nicht ranzionirt. — *pas racheté, pas rançonné*. — **RE-DRESSED**, a. onverbeterd, niet hersteld. — unverbessert, unabgeholfen. — *pas redressé*. — **REDUCED**, a. niet terug-gebragt, niet herleid, niet verkleind; onverminderd; niet onderworpen, niet onder het juk gebragt; onafgedankt. — nicht zurückgebracht; —geführt, nicht reducirt, unver-kleinert, unvermindert; unbezwungen, ununterjocht; un-abgedankt. — *pas réduit sans réduction; pas diminué, pas assujéti; pas congédié*. — **REDUCIBLE**, a. onverminder-baar, niet te herleiden, onbedwingbaar. — unverminderbar, unverkleinerlich, nicht zu reduciren; unbezwinglich. — *pas à réduire; indomptable*. — **REDUCIBLENESS**, s. onver-minderbaarheid; onbedwingbaarheid, f. — die Unvermin-derlichkeit; Unbezwingbarkeit. — *impossibilité d'être réduit, — d'être dompté, f.* — **REEVE**, va. weder uitstrekken. — ausscheeren, wiederherausziehen. — *dépasser*. — **REFINED**, a. ongezuiverd. — unverfeinert, ungeläutert. — *pas affiné, pas épuré*. — **REFORMABLE**, a. onverbeterlijk. — unverbesser-

lich, nicht zu reformiren. — *incorrigible*. — **REFORMED**, a. onverbeterd, niet hervormd. — unverbessert, nicht re-formirt. — *pas réformé*. — **REFRACTED**, a. niet teruggewor-pen, niet gebroken. — nicht gebrochen, nicht zurückge-worfen. — *pas réfléchi*. — **REFRESHED**, a. niet verkeikt, niet verfrischt, niet ververscht. — unerfrischt, unerquickt. — *pas rafraîchi*. — **REFUNDING**, a. niet teruggevende. — nicht zurückzahlend. — erstattend. — *qui ne rend jamais*. — **REFUSING**, a. niet weigerend. — nicht widerstehend, sich nicht weigernd. — *qui ne refuse point*. — **REGARDED**, a. onaangezien, ongeacht, veronachtzaamd, veracht. — un-angesehen; unberücksichtigt, vernachlässigt, nicht geachtet, verachtet. — *pas regardé, négligé, méprisé*. — **REGARD-FUL**, a. onachtzaam, nalatig. — unachtsam, nach-lässig. — *négligent*. — **REGENERACY**, s. niet-wedergeboorte, f. — die Nichtwiedergeburt. — *manque de régénération, m.* — **REGENERATE**, a. niet wedergeboren, onherboren. — nicht wiedergeboren. — *pas régénéré*. — **REGISTERED**, a. voy. **UNRE-CORDED**. — **REINED**, a. ongetoomd, ongetemd, onbeteugeld. — ungezügelt, ungezäumt, ungezähmt. — *sans bride, pas dompté*. — **REJECTED**, a. niet verworpen. — unverworfen. — *pas rejeté*. — **REJOICING**, a. niet vrolijk; treurig, duister, somber. — unerfreulich; traurig, düster. — *pas joyeux; triste, sombre*.

UNRELATED, a. niet verhaald, onvermeld, niet berigt; niet verwant. — unerzählt, unberichtet, ungemeldet; nicht verwandt. — *pas récit, pas référé, pas mentionné; pas allié*. — **RELATIVE**, a. — **RELATIVELY**, adv. geene betrekking hebbende, zonder betrekking. — ohne Verhältniss. — Be-ziehung. — **RELATION**, s. Verwantschaft. — *sans relation*. — **RELENT-ING**, a. onverbiddelijk, onbuigzaam, gevoelloos, wreed, hard; onveranderlijk. — unerbittlich, unerweicht, un-biegsam, gefühllos, hart, grausam; unablässig. — *in-exorable, dur, cruel, insensible; inflexible*. — **RELIEVA-BLE**, a. niet te verhelpen, onherstelbaar, ongeneeslijk. — unabheflich, nicht zu ändern, unheilbar. — *irrémissible, incurable*. — **RELIEVED**, a. niet geholpen, niet verligt, niet opgebeurd. — ungeholpen, ungelindert, unerleichtert, un-gehoben. — *pas aidé, pas secouru, pas relevé*. — **RELIGIOUS**, a. ongodsdienstig, goddeloos. — irreligiös, ruchlos, nicht fromm. — *irréligieux*. — **REMARKABLE**, a. onmerkbaar, on-beduidend. — unbemerkt, unmerklich, nicht bemerkens-werth, unbedeutend. — *pas remarquable, insignifiant*. — **REMEDIAL**, a. voy. **IRRÉMÉDIABLE**. — **REMEDIED**, a. niet verholpen. — ungeheilt, unabgeholfen. — *pas remédié*. — **REMEMBERED**, a. niet herinnerd, vergeten. — unerinnert, unbehouden, vergessen. — *oublié, pas rappelé, don! on ne se souvient pas*. — **REMEMBRANCE**, s. vergeetachtigheid, niet-herinnering, f. — die Nichterinnerung, Vergesslich-keit, das Nichtandenken. — *oubli, m.* — **REMEMBRING**, a. ongedachtig, zonder herinnering. — uneingedenk, sich nicht erinnernd, ohne Erinnerung. — *sans se souvenir*. — **REMITTED**, a. niet vergeven; niet geschonken, onophou-delijk, zonder ophouden. — unerlassen, unverziehen, nicht vergeben; ungeschenkt; ohne Aufhören, unablässig. — *pas pardonné, pas remis, continuel, sans cesse*. — **RE-MITTING**, a. niet vergevend; onophoudelijk, voortdurend. — nicht nachlassend; unablässig, beharrlich, unaufhörlich, fortdauernd. — *qui ne pardonne pas; continuel, persévé-rant, sans relâche, sans cesse*. — **REMOVEABLE**, a. — **RE-MOVEABLY**, adv. onbewegelijk, onveranderlijk; onafzet-baar. — unverrückbar, unbeweglich, unerschütterlich; unabsetzbar. — *immobile, inébranlable; inamovible*. — **RE-MOVEABLENESS**, s. onbewegelijkheid, onafzetbaarheid, f. — die Unverrückbarkeit; Unabsetzbarkeit. — *immobilité, ina-movibilité, f.* — **REMOVED**, a. niet weggeruimd, niet ver-wijderd; niet afgezet; onbewegelijk. — unverrückt; un-entsetzt; unentfernt; unbeweglich. — *pas déplacé, pas éloigné, pas destitué; immobile*. — **RENEWED**, a. niet ver-nieuwd. — nicht erneuert. — *pas renouvelé*.

UNREPAID, a. niet terugbetaald, onvergolden, onbeloond. — nicht zurückbezahlt, unbezahlt, unvergolt, unersetzt. — *pas payé, pas rendu, sans récompense*. — **REPAIRABLE**, a. onherstelbaar, niet te verbeteren. — unersetzlich, unher-stelbaar, nicht auszubessern. — *irréparable, irrémissible*. — **REPAIRED**, a. niet hersteld, niet vergoed, niet verbeterd. — unersetzt, unvergütet, nicht ausgebessert. — *pas ré-paré, pas remis*. — **REPARABLE**, a. voy. **IRREPARABLE**. — **REPEALABLE**, a. voy. **IRRECALLABLE**. — **REPEALED**, a. niet herroepen, niet afgeschapt, niet opgeheven. — unwiderrufen, unabgeschafft, unaufgehoben. — *pas révoqué, pas aboli*. — **REPENTANCE**, s. onboetvaardigheid, verstokt-heid, f. — die Reuelosigkeit, Unbusfertigkeit, Verstokt-heit. — *impénitence, f.* — **REPENTANT**, a. — **REPENTING**, a. onboetvaardig, verstokt. — unbusfertig, reuelos, verstokt. — *impénitent, endurci*. — **REPENTED**, a. zonder berouw. — unbereut. — *pas repenti*. — **REPINING**, a. — **REPININGLY**, adv. geduldig, lijdzaam, zonder morren, zonder klagen. — geduldig, klaglos, ohne Murren, ohne Klage. — *pa-tient, sans murmure, sans plainte*. — **REPLENISHED**, a. niet gevuld. — unangefüllt. — *pas rempli*. — **REPRESENTED**, a. niet vertegenwoordigd. — nicht dargestellt, nicht ver-

ireten. — *représenté*. — **REPRIEVABLE**, a. reddeloos; zonder uitstel. — ohne Rettung; ohne Aufschub, unaufschieblich. — *sans secours; sans délai*. — **REPRIEVED**, a. zonder uitstel, zonder genade. — unbefristet, unbegnadigt. — *sans répit, sans grâce*. — **REPROACHABLE**, a. onberispelijk. — tadellos, unvorwerflich. — *irréprochable*. — **REPROACHED**, a. onberispt. — ungetadelt, unbescholten. — *sans reproches*. — **REPROVABLE**, a. voy. **IRREPROACHABLE**. — onwederlegbaar. — unwiderlegbar. — *irréusable*. — **REPROVED**, a. onberispt, niet wederlegd. — ungetadelt, unerwiesen, unwiderlegt. — *point repris, pas recusé*. — **REPUGNANT**, a. niet stuitend. — nicht widerstreitend. — *pas contraire*. — **REPUTABLE**, a. niet roemrijk, niet loffelijk; eenen slechten naam hebbende. — unrühmlich, unlöblich; von schlechtem Rufe. — *pas louable, de mauvaise renommée*. — **REQUESTED**, a. niet verlangd, ongevraagd, onverzocht, ongevraagd. — ungebeten, unaufgefordert, unangesucht. — *sans être demandé, — requis*. — **REQUITABLE**, a. niet te vergelden. — unvergeltbar, unerwiedert. — *qu'on ne saurait reconnaître*. — **REQUITED**, a. onvergolden, onbeloond. — unvergolten, unbelohnt, unerwiedert. — *pas reconnu, sans récompense*. — **UNRESEMBLING**, a. ongelijk. — unähnlich. — *dissemblable*. — **RESENTED**, a. ongewroken, niet gevoeld. — ungerächt, ungeahndet. — *sans être vengé, pas ressenti*. — **RESERVE**, s. openhartigheid, f. — die Offenherzigkeit, Rückhaltslosigkeit. — *franchise, f.* — **RESERVED**, a. — **RESERVEDLY**, adv. niet bewaard; opregt, openhartig, vrijmoedig, bereidwillig, onbepaald; zonder terughoudendheid, zonder voorbehoud; met vrijmoedigheid. — unaufbewahrt, nicht beschränkt, offen, unvorbehalten; freimüthig, bereitwillig; unbeschränkt; ohne Zurückhalt, ohne Vorbehalt, mit Freimüthigkeit. — *pas gardé; franc, ouvert, franchement, à cœur ouvert, sans déguisement, sans réserve, indéterminé, sans bornes*. — **RESERVEDNESS**, s. openhartigheid, vrijmoedigheid, onbepaaldheid, f. — die Offenherzigkeit, Freimüthigkeit, Unbeschränktheit. — *franchise, f. manque de réserve, m.* — **RESISTED**, a. niet wederstaan. — unwiderstanden, ohne Widerstand zu finden. — *à qui on n'a pas résisté*. — **RESISTED**, — **RESISTIBLE**, a. onwederstaanbaar. — unwiderstehlich. — *irrésistible*. — **RESISTING**, a. geenem wederstand biedende. — nicht widerstehend, nicht Folge leistend. — *qui ne résiste pas*. — **RESOLVABLE**, a. onoplosbaar. — unaufloslich. — *insoluble*. — **RESOLVED**, — **RESOLVING**, a. onopgelost; besluiteloos, onzeker. — unaufgelöst, unentschlossen, unschlüssig, ungewiss. — *pas résolu, irrésolu, incertain*. — **RESPECTABLE**, a. niet achtenswaardig. — nicht achtungswerth. — *pas respectable*. — **RESPECTED**, a. niet geacht. — nicht werth geachtet. — *pas respecté*. — **RESPECTFUL**, a. — **RESPECTFULLY**, adv. onerbiedig, — *lijk* — unehrerbietig, respectweldig, auf unehrerbietige Weise. — *irrévérent, pas respectueux; d'une manière pas respectueuse, sans respect*. — **RESPECTFULNESS**, s. onerbiedigheid, f. — die Unehreerbietigkeit. — *irrévérence, f.* — **RESPECTIVE**, a. onoplettend, onachtzaam; verachtelijk. — ohne Rücksicht, rücksichtslos; unachtsam, nachlässig; verächtlich. — *sans faire attention; en méprisant*. — **RESPITED**, a. zonder uitstel; voortdurend. — unbefristet, ohne Frist; ohne Unterlass, fortdauernd. — *sans répit; continué*. — **RESPITEFUL**, a. rusteloos. — rastlos. — *sans repos*. — **RESPONSIBLE**, a. onverantwoordelijk. — unverantwortlich. — *pas responsable*. — **RESPONSIBLENESS**, s. onverantwoordelijkheid, f. — die Nichtverantwortlichkeit. — *état de celui qui n'est pas responsable, m.* — **UNREST**, s. onrust, ongelegenheid, f. — die Unruhe, Unbehaglichkeit. — *inquiétude, f. malaise, m.* — **RESTORED**, a. niet hersteld, niet teruggegeven. — unhergestellt, unersetzt; nicht wiedergegeben. — *pas restauré, point rendu*. — **RESTRAINED**, a. onbepaald, onbeperkt, onbedwongen, teugelloos; uitspattend. — unbeschränkt, ungehemmt, zwanglos, zügellos, ungezügelt; ausschweifend. — *pas restraint, libre, indépendant, sans gêne, sans contrainte, sans frein, effréné*. — **RESTRAINT**, s. onbeperkt-heid, onbepaaldheid, onafhankelijkheid, f. — die Unbeschränktheit, Zügellosigkeit. — *état de ce qui n'est pas restraint, m. liberté, indépendance, f.* — **RESTRICTED**, a. onbeperkt, onbepaald. — unbeschränkt, ungehemmt. — *non restraint, illimité, libre*. — **RETENTIVE**, a. niet behoudend. — nicht behaltend. — *qui ne retient pas, a.* — **MEMORY**, een zwak geheugen. — ein schwaches Gedächtniss. — *une faible mémoire*. — **RETRACTED**, a. niet herroepen, niet teruggenomen. — unwiderrufen, nicht zurückgenommen. — *pas rétracté*. — **RETURNABLE**, a. niet terughoudende, niet wederkerende; niet te vergelden, onbetaalbaar; niet verkiesbaar. — ohne Wiederkehr, nicht zurückkommend; nicht zu erwiedern, unvergeltbar; unwählbar. — *sans retour; sans récompense; pas éligible*. — **RETURNED**, a. onbeloond, onvergolden. — unerwiedert, unvergütet, unbelohnt, unvergolten. — *pas récompensé, sans récompense*. — **RETRIEVABLE**, a. onherstelbaar. — unersetzlich, unwiederbringlich. — *irréparable*. — **REVEALED**, a. niet geopenbaard. — unoffenbart, unentdeckt. — *pas révélé*. — **REVENGED**, a. ongewroken, ongestraft. — ungerächt,

ungestraft. — *sans être vengé*. — **REVENGEFUL**, a. niet wraakzuchtig. — nicht rachsüchtig. — *pas vindicatif*. — **REVENUED**, a. zonder inkomsten. — ohne Einkünften. — *sans revenus*. — **REVERENT**, a. — **REVERENTLY**, adv. voy. **UNRESPECTFUL**. — **LY.** — **REVERSED**, a. niet herroepen, niet opgeheven. — unwiderrufen; unaufgehoben, nicht heimgefallen. — *pas révoqué, pas aboli*. — **REVOCABLE**, a. voy. **IRREVOCABLE**, 1re partie. — **REVOKED**, a. voy. **UNREVERSED**. — **REWARDED**, a. voy. **UNRETURNED**. — **UNRIDDLE**, va. ontraadselen, oplossen, verklaren. — ent-räthseln, auflösen, erklären. — *déchiffrer, développer, résoudre, expliquer*. — **RIDDLER**, s. oplosser, uitlegger, verklaarder, m. — der Enträthseler, Auflösende. — *celui qui déchiffre, qui explique, m.* — **RIDICULOUS**, a. niet belagchelijk. — nicht lächerlich. — *pas ridicule*. — **RIG**, va. uittrekken, ontkleeden; mar. aftakelen. — ausziehen, entkleiden; mar. abtakeln. — *dépouiller, dégarnir; mar. dégréer*. — **RIGGING**, s. mar. aftakeling, f. — die Abtakelung. — **DEGRÉMENT**, m. — **RIGHTEOUS**, a. — **RIGHTEOUSLY**, adv. onregtvaardig, onredelijk, onbillig, slecht, goddeloos; op eene onregtvaardige wijze, met onregt. — unrecht, unredlich, ungerecht, unbillig, gottlos, schlecht; unge-rechterweise, mit Unrecht. — *inique, injuste, irréligieux; iniquement, injustement*. — **RIGHTEOUSNESS**, s. onregtvaardigheid, onbillijkheid, f. onregt, n. — die Ungerechtig-keit, Unbilligkeit. — *injustico, iniquité, f.* — **RIGHTFUL**, a. onregtvaardig, onregtmatig. — ungerecht, unrechtmässig. — *injuste, illicite*. — **RING**, va. van den ring ontdoen. — den Ring afschnallen, losringseln. — *déboucler*. — **RIOTED**, a. zonder geraas, gematigd. — ohne Lärm, tumultfrei; ohne Schwellen. — *sans bruit; modéré*. — **RIP**, va. et n. opensnijden, losmaken; opengaan. — auftrennen, auf-schneiden; aufgehen. — *ouvrir, découdre; se défaire*. — **RIPE**, a. onrijp, groen. — unreif, unzeitig, zu früh. — *pas mûr, vert.* — **RIPENED**, a. niet rijp geworden. — un-gereift, unreif. — *pas mûri*. — **RIPENESS**, s. onrijpheid, onrijpheid, f. — die Unreife, Unzeitigkeit. — *crudité, f. défaut de maturité, m.* — **RIPPED**, a. losgemaakt. — aufgetrennt. — *décousu*. — **RIPPING**, a. losmaking, f. het losgaan, n. — das Auftrennen, Aufgehen der Naht. — *dé-cousure, f.* — **RIP**, a. voy. **UNRIPPED**. — **RIVALLED**, a. zonder medeminnaar; zonder mededinger; onvergelyklijk, niet benijd. — ohne Nebenbuhler. — Gleichen. — Mitbe-erber, unvergleichlich, unbeneidet. — *sans rival, sans égal, incomparable, pas envié*. — **RIVET**, va. losklinken, losmaken. — abnieten, losklammern, losmachen. — *dérivier, défaire*. — **UNROBE**, va. uit-, ontkleeden. — aus-, entkleiden. — *dés-habiller*. — **ROLL**, va. ontrollen, ontvouwen; fig. ontwik-kelen, openen. — abrollen, abwickeln; fig. entwickeln, öf-fenen. — *dérouler, déplier; fig. découvrir, ouvrir*. — **ROMANIZED**, a. niet aan de Romeinen onderworpen. — den Römern nicht unterworfen. — *qui n'a pas été assujéti aux Romains*. — **ROMANTIC**, a. niet romantisch. — unromantisch. — *qui n'est pas romantique*. — **ROOF**, va. het dak afnemen. — abdecken, abdachen, das Dach ab-nehmen. — *découvrir une maison*. — **ROOST**, va. et n. van het rek jagen, weggagen; van het rek komen. — von den Stangen jagen, niederscheuchen, herabjagen; von den Stangen kommen. — *déjucher, dénicher*. — **ROOT**, va. ont-wortelen, uitroeijen. — entwurzeln, ausrotten. — *déraci-ner, extirper*. — **ROUGH**, a. niet ruw, glad; zonder baard. — nicht raub, glatt; unhärtig. — *pas rude, uni; im-berbe*. — **ROUNDED**, a. niet gerond. — ungeründet. — *pas arrondi*. — **ROUTED**, a. niet in verwarring gebracht. — nicht in Verwirrung. — nicht in Unordnung gebracht. — *pas mis en déroute*. — **ROYAL**, a. niet koninklijk. — unkönig-lich. — *pas royal, indigne d'un roi*. — **RUFFLE**, vn. be-daren, tot rust komen, stil worden; glad worden. — sich besänftigen, — legen, — stillen; sich glätten. — *se calmer, s'apaiser; se lisser*. — **RULED**, a. onbeheerscht, onbestuurd; regeringloos. — unregiert, unbeherrscht; re-gellos. — *sans règle, irrégulier; sans gouvernement*. — **RULILY**, adv. met weerspannigheid, oproerig. — unbän-dig, widerspenstig, störrisch, aufrührisch. — *en mutin, obstinément*. — **RULINESS**, s. weerspannigheid, onbuigzaam-heid, losbandigheid, uitgelatenheid, oproerigheid, weër-baratigheid, f. — die Unbändigkeit, Unlenksamkeit, Aufsätzigkeit, Widerspänstigkeit, Ausgelassenheit, das ungestüme, — störrische Wesen, der Ungestüm. — *em-portement, m. mutinerie, obstination, sédition, turbu-lence, fougue, humeur revêche, f.* — **RULY**, a. onleidzaam, onbuigzaam, losbandig, weerspannig, oproerig, uitgelaten. — unlenksam, unbändig, störrisch, widersetzlich, auf-sätzig, aufrührisch, lärmend, ausgelassen. — *indomp-table, intraitable, obstiné, revêche, mutin, récalcitrant, turbulent, fougueux, bruyant, séditieux, emporté*. — **RUM-PLÉ**, va. ontvouwen, losmaken. — entfalten. — *déplier, déployer*. — **UNSAIDEN**, va. de droefheid ontnemen, opgeruimd maken. — von Traurigkeit befreien, erheitern. — *ôter la tristesse, égayé*. — **SADDLE**, va. ontsadelen. — den Sattel abnehmen,

absatteln. — *desseller*. — *SAFE*, a. — *SAFELY*, adv. onveilig, gevaagd, gevaarlijk, onzeker; dubbelzinnig; met gevaar, in onzekerheid. — *unsicher*, waglich, gewagt, ungesichert, gefährlich; zweideutig; mit Gefahr. — *pas sûr, risqué, dangereux, incertain, équivoque; dangereusement, avec risque*. — *SAFENESS, SAFETY*, s. onveiligheid, f. gevaar, n. — die Unsicherheit, Gefährlichkeit. — *état dangereux, risqué, danger*, m. — *SAID*, a. onvermeld. — ungesagt, unerwähnt. — *pas mentionné*. — *SAILABLE*, a. niet te bezeilen, onbevaarbaar. — nicht zu besegeln, unschiffbar. — *où l'on ne peut aller à la voile, innavigable*. — *SAINT*, va. ontheiligen. — entheiligen, die Heiligkeit nehmen. — *profaner*. — *SALEABLE*, a. onverkoopbaar. — unverkäuflich, unverkaufbar. — *qu'on ne saurait vendre*. — *SALTED*, a. ongezouten, niet gepekeld, versch. — ungesalzen, nicht eingepökelt, unsalzig, frisch. — *point salé, dessalé, frais*. — *SALUTED*, a. ongegroot; ongekust. — ungegrüsst; ungeküsst. — *pas salué; pas embrassé*. — *SANCTIFIED*, a. ongewijd, ontheiligd, ongeheiligd; onheilig. — ungeheiligt, unentweicht, unheilig, nicht fromm. — *profane, profane; pas saint*. — *SATED*, a. onverzadigd; onverzadelijk. — ungesättigt, unersättlich. — *insatiable*. — *SATIABLE*, a. voy. *INSATIABLE*. — *SATISFACTORILY*, adv. op eene onvoldoende wijze; gebrekkiglijk. — ungenügend, nicht befriedigend, dem Bedürfnisse nicht abhelfend. — *d'une manière peu satisfaisante, insuffisamment*. — *SATISFACTORINESS*, s. onvoldoendheid, gebrekkigheid, ongenoegzaamheid, ontoereikendheid, f. — die Unzulänglichkeit, das Nichtbefriedigende. — *insuffisance, f. manque de satisfaction*, m. — *SATISFACTORY*, a. ongenoegzaam, ontoereikend, onvoldoende, onvolkomen. — ungenügend, unbefriedigend, unzulänglich, unvollkommen. — *pas satisfaisant, insuffisant, imparfait*. — *SATISFIABLE*, a. voy. *INSATIABLE*. — *SATISFIED*, a. onbevreidigd, onverzadigd, onvoldaan, ontevreden, misnoegd. — unbefriedigt, ungesättigt; unzufrieden, missvergnügt. — *pas satisfait, mécontent*. — *SATISFIEDNESS*, s. ongenoegzaamheid, ontevredenheid, f. — die Ungenügsamkeit, Unzufriedenheit. — *insatiabilité, f. mécontentement*, m. — *SATISFYING*, a. onvoldoend, niet bevredigend, ontoereikend. — ungenügend, unbefriedigend, unzureichend. — *insuffisant*. — *SATISFYINGNESS*, s. ontoereikendheid, f. — die Unzulänglichkeit. — *insuffisance, f.*

UNSAVOURILY, adv. op eene smakeloze wijze, zonder smaak. — unschmackhaft, ohne Geschmack. — *insipidement, sans goût*. — *SAYOURINESS*, s. smakeloosheid, onsmakelijkheid, f.; onaangename reuk, m. — die Unschmackhaftigkeit, Geschmacklosigkeit, Schalheit; der üble Geruch. — *fateur, insipidité; puanteur, f.* — *SAVOURY*, a. smakeloos, onsmakelijk, onaangenaam, kwalijk riekend. — unschmackhaft, geschmacklos, schal, unangenehm, ekelhaft. — *fade, insipide, désagréable, puant*. — *SAY*, va. herroepen, afzeggen, terugnemen. — widerrufen, absagen, sich lossagen, zurücknehmen, nein sagen. — *révoquer, dédire, se rétracter*. TO SAY AND UNSAY, dan ja dan weder neen zeggen. — bald ja bald nein sagen. — *avoir le dit et le dédit*. — *SCALABLE*, a. onbeklimbaar. — unersteiglich. — *qu'on ne peut escalader*. — *SCALE*, va. schubben. — schuppen, abschuppen. — *écailier*. — *SCALY*, a. zonder schubben. — ungeschuppt, schuppenlos. — *sans écailles*. — *SCANNED*, a. niet afgemeten; zonder overleg, onbedacht. — nicht scandirt, unabgemessen; unüberlegt, unbedacht. — *pas scandé; inconsideré*. — *SCARED*, a. niet te verjagen. — nicht weggeschrecken. — *qu'on ne peut effrayer*. — *SCARRED*, a. ongewond, zonder tikteekens. — ungenarbt, narbenlos. — *sans cicatrices*. — *SCATHED*, a. onbeschadigd, onverlet, ongedeerd, ongeschonden. — unbeschädigt, unverletzt. — *entier, pas corrompu*. — *SCATTERED*, a. niet verstrooid. — nicht zerstreut, — verworren. — *pas dispersé*. — *SCHOLAR-LIKE*, a. niet als een geleerde of scholier. — nicht wie ein Gelehrter, — Schüler. — *pas en homme de lettres, — en écolier*. — *SCHOLARLY*, a. eenen geleerde, — eenen scholier niet betamende. — einem Gelehrten, — einem Schüler nicht gebührend. — *qui ne convient pas à un homme de lettres, — à un écolier*. — *SCHOLASTIC*, a. niet schoolsch; ongeleerd. — unscholastisch, nicht schulmässig, ungelehrt, unliterarisch. — *pas scholastique; qui n'a point de littérature*. — *SCHOOLED*, a. ongeleerd, onbeschaafd. — ohne Schulbildung, ungelehrt, ungebildet. — *illettré, non civilisé*. — *SCIENTIFIC*, a. niet wetenschappelijk. — unwissenschaftlich. — *pas scientifique*. — *SCORCHED*, a. ongebrand, ongezegd. — ungebrannt, unversengt. — *pas brûlé*. — *SCoured*, a. ongeschuurd. — ungeschuurt. — *pas écuré*. — *SCRATCHED*, a. ongekraasd. — unzerkratzt. — *pas égratigné*. — *SCREENED*, a. niet beschermd; niet beschut. — unbeschirmt, unbeschützt, schutzlos. — *pas protégé*. — *SCREW*, va. open-, losschroeven. — auf-, los-, abschrauben. — *dévisser, défaire la vis*. — *SCRIPTURAL*, a. onschriftuurlijk, niet volgens de Schrift, niet bijbelsch. — nicht der Schrift gemäss, unbibisch, schriftwidrig. — *contraire à l'Écriture, point fondé sur la Bible*. — *SCRUPULOUSNESS*, s. gewetenloosheid, f. — die Gewissenlosigkeit. — *manque de conscience*, m.

UNSEAL, va. ontzegelen, openbreken. — entsiegeln, öffnen. — *décacheter, ouvrir*. — *SEALED*, a. ontzegeld; ongezegeld. — entsiegelt, geöffnet; unversiegelt, unbesiegelt. — *décacheté; non scellé*. — *SEAM*, va. lostornen, losmaken. — auftrennen, aufschneiden, losmachen, aufschlitzen. — *découdre, défaire une couture*. — *SEARCHABLE*, a. ondoorgrondelijk. — nicht zu suchen, unerforschlich. — *inscrutable*. — *SEARCHABLENESS*, s. ondoorgrondelijkheid, f. — die Unausforschbarkeit, Unbegreiflichkeit. — *incompréhensibilité, f.* — *SEARCHABLY*, adv. op eene onbegrijpelijke wijze. — auf unerforschliche Art, unbegreiflicherwise. — *d'une manière incompréhensible*. — *SEARCHED*, a. ongezocht, niet uitgevorscht. — ungesucht, unerforscht. — *pas cherché, pas recherché*. — *SEASONABLE*, a. — *SEASONABLY*, adv. ontijdig, buiten den tijd, op ongelegen tijd, ongelegen, onbetamelijk. — unzeilig, nicht der Jahreszeit gemäss; zur Unzeit, ungelegen, unschicklich, ungehörig. — *hors de saison; à contre-temps; mal-à-propos*. — *SEASONABLE HOURS*, s. pl. — *SEASONABLENESS*, s. ontijdigheid, f. ongelegen tijd, m. ongelegenheid, f. — die ungelegene Zeit, Unzeit, Ungelegenheit, Unschicklichkeit. — *heure indue, f. contretemps, m.* — *SEASONED*, a. ontobereid, ongezouten, niet aangemaakt; ontijdig, ongelegen; niet afgerigt; onbeschaafd, ruw. — ungewürzt, ungesalzen, unangemacht; unzeilig, ungelegen; unangerichtet, ungebildet, roh. — *pas assaisonné; pas dressé; hors de saison; impoli, grossier*. — *SEAT*, va. opjagen, afzetten. — vom Sitze stürzen, entsetzen. — *déposséder de son siège*. — *SECONDED*, a. niet bijgestaan, hulpeloos; niet herhaald, niet voor de tweede maal verschenen. — nicht unterstützt, hülflos, nicht zum zweitenmal erschienen. — wiederholt. — *pas secondé, pas répété*. — *SECRET*, va. ontdekken, openbaren, onthullen. — entdecken, eröffnen, enthüllen, offenbaren. — *découvrir, dévoiler*. — *SECRET*, a. niet heimelijk, niet verborgen, geopenbaard. — nicht heimlich, unverborgen, offenbart. — *pas caché, découvert*. — *SECURE*, a. onzeker. — unsicher, ungewiss. — *insûr*. — *SEDUCED*, a. niet verleid, standvastig. — unverführt, nicht verleitet, standhaft. — *qui n'est pas séduit, constant*. — *SEEING*, a. niet kunnende zien, blind. — nicht sehend, blind. — *ne voyant pas, aveugle*. — *SEAL*, va. de oogen openen. — die Augen öffnen. — *ouvrir les yeux*. — *SEEM*, va. niet schijnen, het aanzien niet hebben van; veinzen. — nicht scheinen, — aussehn, — das Ansehen haben; sich verstellen. — *ne pas paraître; feindre, dissimuler*. — *SEMLINESS*, s. onbetamelijkheid, onvoegzaamheid, f. — die Unanständigkeit, das Unziemliche. — *indécence, f.* — *SEEMLY*, a. et adv. onbetamelijk, onvoegelijk, onvoegzaam. — ungeziemend, unziemlich, unanständig, unschicklich. — *indécent, mésséant, malséant; indécoment*.

UNSEEN, a. ongezien, onzichtbaar, ongemerkt; onkundig, ongeschikt, onbedreven, ongevoerd, onervaren. — ungeschen, unsichtbar, unbemerkt; onkundig, unerfahren. — *pas vu, invisible; ignorant, inexpérimenté*. — *SEIZED*, a. niet ingenomen, niet bezet. — nicht ergriffen, nicht in Besitz genomen. — *qui n'a pas été saisi*. — *SELDOM*, a. niet zeldzaam. — nicht selten. — *pas rare*. — *SELFISH*, a. niet zelfzuchtig, onbaatzuchtig. — ohne Eigennutz, ohne Selbstsucht. — *sans intérêt, sans égoïsme*. — *SELFISHNESS*, s. onbaatzuchtigheid, belangeloosheid, f. — die Uneigennützigkeit. — *désintéressement, m.* — *SEMINARED*, a. zonder zaad; gesneden, zonder teelvermogen. — samenlos; zeggingsonfähig. — *sans semence; châtré*. — *SENSED*, a. sinneloos. — *insensé*. — *SENSIBLE*, a. gevoelloos, ongevoelig, onmerkbaar. — fühllos, unfühlbar, unmerklich. — *insensible*. — *SENT*, a. niet gezonden. — ungesandt, ungesendet. — *pas envoyé*. — *SENT FOR*, a. ongeroepen, niet gevorderd. — ungerufen, unaufgefordert, ungeholt. — *sans être mandé*. — *SEPARABLE*, a. onafscheidbaar. — untrennbaar, untheilbaar. — *inséparable*. — *SEPARATED*, a. ongescheiden, onverdeeld. — ungetrennt, unzertrennt, ungesondert, unzerteilt. — *point séparé, pas divisé*. — *SEPULCHRED*, a. onbegraven. — unbegraben. — *pas enseveli*. — *SERVICEABLE*, a. ondienstig, nutteloos. — unnütz, nutzlos, undienlich. — *inutile, qui ne peut servir*. — *SERVICEABLENESS*, s. nutteloosheid, f. — die Nutzlosigkeit, Undienlichkeit. — *inutilité, f.* — *SERVICEABLY*, adv. zonder nut. — undienlich, ohne Nutzen. — *inutilement*. — *SERVILE*, a. niet slaafsch. — nicht knechtisch, nicht niederträchtig, nicht niedrig. — *pas servile*. — *SET*, a. niet geplant, van zelf voortgekomen. — ungesetzt, ungeplant. — *pas planté*. — *SETTLE*, va. onzeker, onbestendig maken, in verwarring brengen, wegschuiven, omverre werpen, verstoren; in onzekerheid, — in verwarring geraken, wankelen. — ungewiss, — unstät, — verworren, — wankend maken, in Unordnung bringen, wegräumen, erschüttern, umstossen; ungewiss, — unstät werden, — sein; in Unordnung kommen, wanken. — *rendre incertain, mettre en désordre, déranger, déplacer, ébranler, bouleverser; se déranger, s'ébranler, chanceler*. — *SETTLED*, a. niet gevestigd, niet geordend, onbestemd, onbestendig, wuft, wispelturig, besluiteloos, wankelend, ver-

anderlijk, vlugtig; niet afgedaan; openstaande, onzeker. — ungesetst, ongeordnet, niet festgesetzt, onbestimmt, onbeständig, wankend, veranderlich, flüchtig, unabgemacht, offenstehend, unsicher. — *pas établi, en désordre, dérangé, pas fermé, pas fixé, indéfini, inconstant, volage, indécis, douteux, changeant, variable; inachevé, incertain.* — SETTLEDNESS, — SETTLEMENT, s. onbepaaldheid, onzekerheid, onbestendigheid; verwarring, besluiteloosheid, wustheid, wankelmoedigheid, f. — die Ungesetztheit, Unbestimmtheit, Unsicherheit, Unbeständigkeit, Unordnung, Unentschlossenheit, der Wankelmuth. — *incertitude, inconstance, instabilité, f. désordre, m. indécision, vacillation, f. — SEVERED, a. niet afgezonderd. — ungetrennt, unabgesondert. — pas séparé. — SEW, va. los-tornen. — auftrennen, aufschneiden. — découdre. — SEX, va. van de kunne berooven, van kunne verwisselen, veranderen. — des Geschlechtes berauben, entweiben, verwandeln. — changer de sexe.*

UNSHACKLE, va. ontketenen, losmaken, — entfesseln, entbinden. — *déchaîner.* — SHADED, — SHADOWED, a. onbeschaduwde, ongedekt. — unbeschattet, unverdunkelt, unbedeckt. — *sans ombre, découvert.* — SHADOWED, a. niet verduisterd. — nicht verdunkelt. — *pas obscurci.* — SHAKEABLE, a. onwrikbaar. — unerschütterlich. — *inébranlable.* — SHAKEN, a. onverwikt, onverzwakt; onwrikbaar. — unerschüttert, ungeschüttelt, ungeschwächt, unerschütterlich. — *ferme, à toute épreuve, inébranlable.* — SHAKENESS, s. onwrikbaarheid, standvastigheid, f. — das Unerschütterte, die Unerschütterlichkeit. — *fermeté, f. caractère ferme, m.* — SHAMED, a. onbeschaamd, schaamteloos; vermeten, niet beschaamd. — unbeschämt, schamlos; ungeschändet. — *sans honte, effronté, éhonté, pas blâmé.* — SHAMEFACED, a. schaamteloos, onbeschaamd. — schamlos, unverschämt. — *impudent, éhonté.* — SHAMEFACEDNESS, s. onbeschaamdheid, schaamteloosheid, f. — die Unverschämtheit, Schamlosigkeit. — *impudence, effronterie, f. — SHAPEN, a. mismaakt, misvormd, wanstaltig. — missgestaltet, ungestaltet, missgeschaffen. — difforme, mal fait. — SHARED, a. ongedeeld, zonder aandeel. — ungetheilt, ohne Antheil. — pas partagé, indivis. — SHARPED, a. ongescherpt, ongeslepen. — ungeschärft, ungeschliffen. — pas aiguisé. — SHAVED, — SHAVEN, a. ongeschoren. — ungeschoren, unrasirt, unbarbirt. — pas rasé. — SHEATH, va. uit de scheede trekken. — aus der Scheide ziehen, entblößen. — *dégainer, tirer du fourreau.* — SHEATHED, a. uit de scheede getrokken, ontbloot, blank. — aus der Scheide gezogen, bloss, blank. — *tiré du fourreau, dégainé, nu.* — SHED, a. niet vergoten. — unvergossen. — *pas répandu.* — SHELTERED, a. ongedekt, niet beschut, zonder dak, onbeschermd, onverdedigd; zonder schuilplaats. — unbedeckt, unbeschrmt, unvertheidigt, ohne Obdach, ungeschützt, ohne Zuflucht. — *découvert, sans défense, sans abri.* — SHIELDED, a. zonder schild, ongedekt. — ohne Schild, unbedeckt, unbeschützt. — *sans bouclier, sans défense.* — SHIP, va. onschepen, ontladen, lossen. — ausschiffen, ausladen, lössen, löschen. — *débarquer, décharger, démonter.* TO UNSHIP THE TILLER, va. mar. de roerpin losmaken. — die Ruderpinne losmachen. — *démonter la barre du gouvernail.* — SHOCKED, a. zonder kwalijk te nemen, onbeledigd. — ohne Anstoss zu nehmen, unbeleidigt, unerbittert. — *sans être choqué, — offensé.* — SHOD, — SHODDEN, a. onbeslagen; barrevoots, zonder schoeisel. — unbeschlagen, ohne Hufeisen; unbeschuh, barfuss. — *défermé; pieds nus, sans souliers, déchaussé.* — SHOE, va. het hoefijzer afnemen. — die Hufeisen nehmen, entschuh. — *défermer.* — SHOOK, a. voy. UNSHAKEN. — SHORN, a. ongeschoren. — ungeschoren, ungeschoren, unbeschnitten. — *pas tondu, à poil.* — SHOT, a. ongeschoten, niet getroffen. — ungeschossen, ungetroffen. — *pas tiré, pas frappé.* — SHOUT, va. vernietigen, intrekken. — vernichten, zurücknehmen. — *révoquer, retirer.* — SHOVED, a. niet voortgeschoven. — ungeschoben, ungestossen. — *pas poussé.* — SHOWED, a. ongetoond. — ungezeigt. — *pas montré.* — SHOWERED, a. niet beregend, niet begoten. — unberegnet, unbegossen. — *pas humecté, pas arrosé.* — SHRINKING, a. onverschrokken, moedig. — nicht zusammenfahrend, furchtlos. — *intrépide, courageux.* — SHROUDED, a. voy. UNSHELTERED. — SHUNABLE, a. onvermijdelijk. — unvermeidlich, unausweichbar. — *inévitabile.* — SHUT, a. niet gesloten, ongesloten, open. — unzugeschlossen, unvergeschlossen, offen. — *pas fermé, ouvert.**

UNSUCCESS, a. niet gedroogd. — ungetrocknet, unausgetrocknet. — *pas séché.* — SIFTED, a. ongezipt; fig. onbeproofd, niet onderzocht, de proef nog niet doorstaan. — ungesiebt; fig. ungeprüft, unerprobt. — *pas criblé; fig. pas éprouvé, pas encore examiné.* — SIGHT, a. — SIGHTED, adv. voy. UNSEEN. — SIGHTLINESS, s. onbevalligheid, leelijkheid, misvorming, f. onaangenaam voorkomen, n. — die Unscheinbarkeit, Unförmlichkeit, Missgestalt, das unangenehme Ansehen. — *difformité, laideur, f. — SIGHTLY, a. onbevallig, leelijk, onbehagelijk voor het oog, onaangenaam. — unscheinbar, unaussehlich, übel ausschend, hässlich, unangenehm. — désagréable à la vue, laid.* — SIGNALIZED, a.

niet aangewezen. — nicht ausgezeichnet. — *pas signalé.* — SIGNIFICANT, a. onbeduidend, weinig beteekenend. — unbedeutend, geringfügig, bedeutungslos. — *insignifiant, sans conséquence.* — SILVERED, a. onversilverd, zonder silver. — unversilbert, ohne Silber, der Versilberung beraubt. — *désargenté, sans argent.* — SINCERE, a. niet opregt, vals. — nicht aufrichtig, falsch, verstellt. — *dissimulé, pas sincère.* — SINEW, va. ontzenuwen, verzwakken, de veerkracht benemen, ontspannen. — der Spannkraft berauben, entnerven, entkräften, abspannen, schwächen. — *énervé, priver de force, relâcher, affaiblir, détendre.* — SINEWED, a. ontzenuwd, verzwakt. — entnervt, schwach. — *énervé, affaibli.* — SINGED, a. niet verzengd. — unversengt, nicht angebrannt. — *pas brûlé.* — SINGLED, a. niet gescheiden, niet afgezonderd, niet alleen. — unvereinzelt, nicht getrennt, in Gesellschaft. — *pas démembré, indivis, seul.* — SINKING, a. vast, standvastig. — fest, standfest. — *ferme, stable.* — SINNING, a. zonder zonde. — unsündhaft, nicht sündigend. — *sans péché.* — SKILFUL, a. — SKILLED, a. — SKILFULLY, adv. ongeschikt, onbekwaam, onkundig, onervaren. — ungeschickt, unerfahren, unbewandert, unkundig, roh, ohne Erfahrung. — *maladroit, inhabile, inexpérimenté, ignorant, sans adresse; mal, sans habileté.* — SKILFULNESS, s. ongeschiktheid, onbekwaamheid, onervarenheid, f. — die Ungeschicktheit, Unkunde, Unervarenheit. — *ignorance, maladresse, inexpérience, f.* — SLACKED, a. niet verzwakt. — nicht erschlaft, ungeschwächt. — *pas affaibli.* — SLAIN, a. niet verslagen, ongedood. — unerschlagen, ungetödtet. — *pas tué.* — SLAKED, a. niet uitgedoofd, niet gedelgd. — ungelöscht, ungetilgt. — *pas éteint, pas amorti.* — SLEEPING, a. slapeloos, wakende, wakker. — schlaflos, wach. — *sans dormir, éveillé.* — SLIPPING, a. niet glibberig. — nicht gleitend, — schlüpfend. — *pas glissant.* — , voy. UNSINKING. — SLOUGH, va. vén. opjagen, verdrijven. — aufjagen, aus dem Lager aufreiben. — *lancer, chasser.* — SLOW, a. niet langzaam. — nicht langsam. — *pas lent.*

UNSMIRCHED, a. onbevlekt, rein, onbezoedeld. — unbeflekt, unbeschmutzt, rein, unbesudelt. — *pas souillé, pas sali, propre.* — SMOKED, a. ongerookt. — ungeraucht, unberaucht, unberäuchert. — *pas fumé.* — SMOOTH, a. niet glad, oneffen, ruw. — nicht glatt, höckerig, uneben, rauh. — *pas uni, raboteux, rude.* — SMUGGLED, a. niet ingesmokkeld. — nicht eingeschmuggelt, nicht als Contraband ein- und ausgeführt. — *pas fraudé.* — SNARE, va. loswikkelen, losmaken, bevrijden. — loswickeln, loswinden, befreien, losstricken. — *tirer du piège, débarrasser, délivrer.* — SNARED, a. losgemaakt, vrij. — unverstrickt, frei. — *tiré du piège, libre.* — SOBRE, a. onmatig, niet nuchter. — unmässig, nicht nüchtern. — *pas sobre, immodéré.* — SOCIABLE, a. SOCIABLY, adv. ongezellig, niet gezellig. — gesellig. — *insociable.* — SOCIABLENESS, s. ongezelligheid, f. — die Ungeselligkeit. — *insociabilité, f.* — SODDEN, a. ongekocht. — ungesotten, ungekocht. — *pas bouilli.* — SOFT, a. onzacht, hard. — unsant, hart. — *pas tendre, dur.* — SOILED, a. voy. UNSMIRCHED. — SOLD, a. onverkocht. — unverkauft. — *pas vendu.* — SOLDER, va. lossolderen. — ablöthen, ablösen. — *dessouder.* — SOLDERED, a. ongesoldeerd, losgesoldeerd. — ungelöthet, abgelöthet. — *pas soudé, dessoudé.* — SOLDIERED, — SOLDIERLIKE, — SOLDIERLY, a. niet krijgshaftig, eenen krijgsman niet voegende, strijdig met de krijgstuht. — unsoldatisch, unkriegerisch, nicht militärisch, soldatenwidrig. — *pas militaire, pas convenable à un soldat, contraire à la discipline militaire.* — SOLK, va. de zolen afnemen, ontzolen. — absohlen, die Sohle abnehmen. — *dessemeler, dessoler.* — SOLED, a. ontzoold, zonder hoof. — unbesohlt, ungehuft. — *dessemelé, dessolé.* — SOLICITED, a. onverzocht, onbegeerd, ongevraagd. — unangefordert, nicht nachgesucht, ungebeht, unverlangt. — *qui n'est pas —, qu'en n'a point —, sans être sollicité, non demandé.* — SOLICITOUS, a. onbekommerd, zorgeloos, rustig. — unbekummert, sorglos, ruhig. — *tranquille, sans souci.* — SOLID, a. niet vast, onvast, breekbaar, niet grondig. — unsolide, nicht fest, brüchig, ungründlich. — *pas solide, fragile, sans fondement.* — SOLVABLE, a. onoplosbaar, onverklaarbaar. — unauf löslich, unerklärlich. — *inextricable, inexplicable.* — SOLVED, a. niet opgelost, niet verklaard. — unaufgelöst, unerklärt, unenthüllt, unentwickelt. — *pas expliqué.* — SOLVIBLE, a. voy. UNSOLVABLE. — SONY, a. ongelukkig; niet opgeruimd. — unglücklich; unaufgeräumt. — *malheureux; de mauvaise humeur.* — SOOT, a. niet soet. — unsliss. — *pas doux.* — SOPHISTICATE, — SOPHISTICATED, a. onvervalscht, onvermengd, echt, zuiver. — unverfälscht, unvermengt, ächt, rein. — *non falsifié, pur, vrai.* — SORROWED, a. onbeklaagd, onbeweend. — unbeklagt, beweint. — *pas lamenté, pas pleuré.* — SORT, va. in wanorde —, in verwarring brengen. — in Unordnung bringen, verwirren. — *mettre en désordre, brouiller, déranger.* — SORTED, a. niet uitgezocht, ongesorteerd, verward. — unausgesucht, unsortirt, ongeordnet. — *pas assorti, en désordre, dérangé.* — UNSOUGHT, a. ongezocht. — ungesucht. — *pas recherché.* — SOUL, va. ontzielen. — der Seele berauben. — *priver de*

l'âme. -SOULED, a. ontziend. — ohne Seele, unbeseelt. — *sans âme*. -SOUND, a. ongezon, schadelijk, nadeelig, bedorven, verrot, aangestoken; onbillijk, oneerlijk; kracheloos, zwak, gebrekkig; breekbbaar; ongegrond; vals, onwaar, onecht; wankelend. — ungesund, schädlich, verdorben, faul, wurmstichig; unredlich, unehrlich; krachtlos, schwach, gebrekkig; brüchig; ungründlich, falsch, unwahr, unächt; wankend. — *malsain, pernicieux, nuisible, gâté, pourri, attaqué; injuste, malhonnête, corrompu; faible, débile, vicieux; vicie, erroné; fragile; incertain, douteux*. -SOUNDED, a. niet gepeild; niet doorgrond, onbekend. — nicht sondirt, nicht mit dem Senkblei untersucht; unergründet, unausgeforscht; unbekannt. — *pas sondé; pas recherché; inconnu*. -SOUNDNESS, s. ongezondheid, verdorvenheid, schadelijkheid; onzekerheid; zwakheid; onwaarheid; ongegrondheid. f. — die Ungezundheit; Verdorbenheit; Schädlichkeit; Unsicherheit; Schwäche, Unwahrheit, Ungründlichkeit. — *insalubrité, corruption; incertitude; faiblesse; fausseté, f.; défaut de fondement, m.* -SOURD, a. ongezuurd; niet geërgerd, niet verdrietig. — ungesäuert; ungeärgert, nicht verdriesslich. — *sans levain; pas aigri*. -SOW, va. voy. UNSEW. -SOWN, a. ongezaaid. — ungesäet, unbesäet. — *pas semé*. -SPARED, a. niet gespaard, niet verschoond. — ungespart, ungeschont. — *pas épargné*. -SPARING, a. niet sparende, niet spaarzaam; onmededoogend, ruw, hard. — nicht sparend, — sparsam, freigebig; schonungslos, hart. — *qui n'épargne pas, prodigue; impitoyable, cruel, dur*. -SPEAK, va. herroepen, intrekken. — widerrufen, zurücknehmen. — *dédire, révoquer*. -SPEAKABLE, a. -SPEAKABLY, adv. onuitsprekelijk, niet te zeggen; boven alle uitdrukking. — unaussprechlich, unsaglich; über allen Ausdruck. — *inexprimable, ineffable; d'une manière inexprimable*. -SPEAKABLENESS, s. onuitsprekelijkheid, f. — die Unaussprechlichkeit. — *qualité de ce qui est ineffable, f.* -SPECIFIED, a. niet in het bijzonder opgegeven. — nicht specificirt, nicht einzeln angegeben. — *pas spécifié*. -SPECIOUS, a. onaanzienlijk, onbevallig; onwaarschijnlijk. — unansehnlich, unscheinbar; unwahrscheinlich. — *peu considérable, de mauvaise mine; improbable*. -SPECULATIVE, a. niet bespiegelend, niet bovenzinnelijk. — nicht speculativ, nicht ausersinnlich. — *pas spéculatif, réel*.

UNSPED, a. niet volbragt, niet verrigt, niet gedaan. — unverrichtet, unausgefertigt. — *pas fait, pas achevé*. -SPENT, a. niet uitgegeven, niet besteed, niet verbruikt, niet uitgeput. — unausgegeben, unverwendet, unverbraucht, unverringert. — *pas dépensé, pas épuisé*. -SPHERE, va. uit den kring rukken; ontraadselen, ontwikkelen. — aus dem Kreise reissen, enträthseln, enthüllen. — *remuer de sa sphère, déplacer —, mettre hors de sa sphère; développer*. -SPIED, a. niet bespied, ongezien, niet ontdekt. — uerspäht, ungeschen, unentdeckt, ungewahrt. — *pas vu, pas épilé*. -SPILLED, -SPILT, a. niet vergoten, niet gestort. — unvergossen, unverschüttet. — *pas versé, pas répandu*. -SPIRIT, va. ontmoedigen, ter nederslaan. — verzagt maken, entmuthigen, niederschlagen. — *décourager, abattre*. -SPIRITED, a. moedeloos, ter nedergeslagen. — muthlos, verzagt. — *découragé, timide*. -SPIRITUAL, a. niet geestig, vleeschelijk. — nicht geistig, fleischlich. — *pas spirituel*. -SPIRITUALIZE, va. ontgeesten, vlugtig maken. — entgeestigen, verflüchtigen. — *volatiliser, ôter l'esprit*. -SPOILED, a. niet geplunderd, onberoofd, onverlet, onbedorven. — ungeplündert, unberaubt, unverletzt, unverdorben. — *pas dépouillé, pas privé, intact, entier*. -SPOKEN, a. onvermeld. — ungesagt, unerwähnt. — *dont on ne parle pas*. -SPOTTED, a. onbevekt, rein, schuldloos. — ungesflekt, unbeslekt, rein, schuldlos. — *sans tache, immaculé*. -SPOTTEDNESS, s. onbevektheid, schuldloosheid, f. — die Unbesleetheit, Schuldlosigkeit. — *pureté, innocence, f.* -SQUARED, a. onregelmatig, niet passend. — unregelmässig, ungeeignet, unpasslich. — *irrégulier, qui ne cadre pas*. -STABILITY, -STABLENESS, s. onbestendigheid, f. — die Unbeständigkeit. — *instabilité, f.* -STABLE, a. -STABLY, adv. voy. UNSETTLED.

UNSTAD, a. ongestoord, onstandvastig, veranderlijk, vlugtig, ligt. — ungehemmt, unstät, flüchtig, veränderlich, flüchtig. — *pas arrêté, inconstant, pas posé, volage, léger*. -STADINESS, s. onbestendigheid, onstandvastigheid, vlugtige beweging, f. — die Unstätigkeit, Flüchtigkeit, unstäte Bewegung. — *instabilité, légèreté, f.* -STAINABLE, a. onuitslaanbaar. — nicht auszuhalten. — *insupportable*. -STAINED, a. ongeverfd, onversierd; onbevekt, ongeschonden; niet ondersteund. — ungefärbt, ungeschmückt; unbeslekt, ungeschändet; ungestützt, ununterstützt. — *pas teint; sans tache; pas soutenu, pas étayé*. -STANCHD, a. onvoldaan, niet verzadigd; onmatig. — ungestillt, ungesättigt; unmässig. — *pas étanché; immodéré*. -STAND A ROPE, va. mar. de bogten uit een touw maken. — die Duchten eines Taues aufdrehen. — *détortiller une corde*. -STATE, va. ontzetten; afzetten, van zijnen staat berooven. — entsetzen, absetzen; entwürigen. — *déposséder, dépouiller; déplacer*. I WOULD UNSTATE MYSELF, ik zou

mijn gansch vermogen willen opzetten, — opofferen. — ich wollte (würde) Habe und Gut hingeben. — *je voudrais sacrifier tout ce que je possède*. -STATUTABLE, a. strijdig met de wetten, onwettig. — statutenwidrig, ungesetzlich, verfassungswidrig. — *contraire aux statuts, illégal*. -STATUTABLY, adv. op eene onwettige wijze. — wider die Statute, gegen die Gesetze. — *illégalement*. -STAUNCHED, a. ongestild, onverzadigd, ongelescht. — ungestillt, ungesättigt. — *pas étanché*.

UNSTEADFAST, a. -LY, adv. onvast, onstandvastig, los, wankelend, veranderlijk. — nicht fest, — standhaft, lose, unstät, wankend, veränderlich. — *inconstant, volage, chancelant, variable, avec inconstance, légèrement*. -STEADFASTNESS, s. onstandvastigheid, onbestendigheid, veranderlijkheid, f. — die Unstandhaftigkeit, Unbeständigkeit, der Wankelmuth. — *inconstance, légèreté, f.* -STEADILY, adv. voy. UNSTEADFASTLY. -STEADINESS, s. voy. UNSTEADFASTNESS. -STEADY, a. voy. UNSTEADFAST. -STEEPED, a. ongeweeekt. — uneingetaucht. — *pas trempé*. -STIFLED, a. ongesmoord, niet onderdrukt. — unerstickt, ungehohmt, ununterdrückt. — *pas étouffé, pas réprimé*. -STILL, a. onrustig. — unruhig. — *inquiet*. -STILLED, a. ongestild. — ungestillt. — *pas apaisé*. -STIMULATED, a. niet aangespoord, niet opgehitst. — unaufgeregt, ungereizt. — *pas stimulé, pas excité*. -STING, va. den angel ontnemen. — des Stachels berauben, stachellos machen. — *ôter l'aiguillon*. -STINTED, a. onbegrensd, onbeperkt. — uneingeschränkt, unbeschränkt, unumschränkt. — *illimité, sans limites*. -STIRRED, a. ongestoord, niet bewogen. — unaufgeregt, unaufgestört, unaufgeführt. — *pas remué*. -STITCH, va. voy. UNSEW. -STITCHED, a. losgetord, zonder steken. — aufgetrennt, ohne Stiche. — *décousu, sans points*. -STOCK A GUN, va. een geweer uit elkander nemen. — ein Gewehr abschäften, — aus der Lade nehmen, — auseinandernehmen. — *démonter un fusil*. -STOOPING, a. niet wijkende, standvastig, onbuigzaam. — nicht weichend, unnachgiebig, standhaft, unbiegsam. — *qui ne cède point, inflexible, constant*. -STOP, va. losmaken, ontkurken, de stop uitnemen, openen. — etwas Verstopftes aufmachen, lösen, öffnen. — *déboucher, débarrasser, ouvrir*. -STOPPED, -STOPT, a. open, ongehinderd. — unverstopft, offen, ohne Hinderniss. — *débouché, ouvert, sans empêchement*. -STORED, a. niet bewaard. — unaufbewahrt. — *pas conservé*. -STORIED, a. niet verhaald, onvermeld. — unerzählt, ungemeldet. — *pas raconté, pas mentionné*. -STORMED, a. niet bestormd. — unerstürmt, uneroberd. — *pas escaladé*. -STOW, va. mar. omstuwen. — umpacken, umstauen. — *désarrimer*. -STRAINED, a. ongedwongen. — ungezwungen. — *pas contrainct*. -STRAITENED, a. ongespannen; onbeperkt. — ungespannt; uneingeschränkt. — *pas tendu; illimité*. -STRENGTHENED, a. niet versterkt, niet ondersteund. — ungestärkt, unverstärkt, ununterstützt. — *pas renforcé, sans secours*. -STRICKEN, a. ongeslagen, niet getroffen. — ungeschlagen, ungetroffen. — *pas frappé*. -STRING, va. losspannen, losbinden, losmaken. — losspannen, abspannen, losmachen, losbinden. — *ôter les cordes, délier, détendre*. -STRUCK, a. niet getroffen, niet geroerd, niet aangedaan, niet bewogen. — ungetroffen, unerschüttelt. — *pas frappé, pas touché*. -STRUNG, a. ontspannen, zonder snaren. — abgespannt, unbespannt, unbezogen, unbesaitet. — *délié, détendu, sans cordes*.

UNSTUDIED, a. niet bestudeerd; ongeleerd, onervaren. — unstudirt, nicht einstudirt; ungelehrt, unerfahren. — *pas étudié; pas médité, indocte, pas versé*. —, fig. voor de ruist. — aus dem Stegreife. — *ex tempore*. -STUFFED, a. onopgevuld. — ungestopft, ungefüllt, unangefüllt. — *pas farci*. -SUBDUABLE, a. onbedwingbaar. — unbezwingbar. — *indomptable*. -SUBDUED, a. onoverwonnen, niet onderworpen. — unbezwungen, ununterworfen. — *pas dompté*. -SUBJECT, a. niet onderworpen, niet blootgesteld. — ununterworfen, nicht ausgesetzt. — *pas sujet, pas exposé*. -SUBMITTING, a. niet toegevend, weerspannig, onbuigzaam, hardnekkig. — unnachgiebig, widerspänstig, hartnäckig. — *obstiné, révéche*. -SUBSTANTIAL, a. onwezentlijk, onstoffelijk, wezenloos, onzelfstandig, ledig, ijdel, zonder kracht. — unwesentlich, immateriell, wesenlos, los, locker, leer; unkräftig. — *pas substantiel, immatériel, pas essentiel, pas réel, vide*. -SUCCEEDED, a. zonder opvolger, ongeërfd. — ohne Nachfolger, unbeerbt. — *sans successeur, sans héritier*. -SUCCESSFUL, a. -SUCCESSFULLY, adv. vruchteloos, zonder gevolg, ongelukkig, -lijk. — fruchtlos, erfolglos, unglücklich. — *qui n'a pas réussi, malheureux, sans succès*. -SUCCESSFULNESS, s. vruchteloosheid, mislukking, f. ongeluk, n. — die Erfolglosigkeit, das Misslingen, Fehlschlagen, Unglück. — *insuccès, malheur, m. non-réussite, f.* -SUCCESSIVE, a. niet op elkander volgende. — nicht aufeinanderfolgend. — *qui ne se succède pas*. -SUCKED, a. niet met de moedermelk opgevoed, met den pappot grootgebracht. — ungesugt, ohne Muttermilch erzogen. — *pas allaité*. -SUFFERABLE, a. onuitstaanbaar. — unerträglich. — *intolérable*. -SUFFERABLENESS, s. onuitstaanbaarheid.

f. — die Unerträglichkeit. — *état de ce qui est insupportable*, m. — *SUFFERABLY*, adv. op eene ondragelijke wijze. — unerträglichterweise. — *insupportablement*. — *SUFFICIENCE*, s. ontoereikendheid, ongenoegzaamheid, f. — die Unzulänglichkeits. — *insuffisance*, f. — *SUFFICIENT*, a. ontoereikend, ongenoegzaam. — unzulänglich, ungenügend. — *insuffisant*. — *SUGARED*, a. ongesuikerd, zonder suiker. — ungezuckert, unverzuckert. — *pas sucré, sans sucre*. — *SUITABLE*, a. ongepast, onvoegzaam, onbetamelijk, ongeschikt. — unangemessen, unpaslich, unziemlich, unanständig, unschicklich. — *inconvenable, inconvenient, mal-séant, impropre*. — *SUITABLENESS*, s. ongepastheid, onvoegzaamheid, onbetamelijkheid, onevenredigheid, f. — die Unangemessenheit, Unpaslichkeit, Unziemlichkeit, Unschicklichkeit, das Missverhältniss. — *inconvenance, disproportion, incongruité*, f. — *SUITABLY*, adv. op eene onbetamelijke wijze. — unangemessen, unschicklich. — *d'une manière inconvenante*. — *SUITED*. — *SUITING*, a. voy. *UNSUITABLE*. — *SULLIED*, a. onbevekt, rein. — unbesudelt, unbeslekt, rein, lauter. — *intact, net*. — *SUNG*, a. ongezongen, niet bezongen, onbezongen. — ungesungen; unbesungen. — *qui n'est point chanté*. — *SUNNED*, a. buiten de zon, niet door de zon beschenen. — unbesonnt, von der Sonne nicht beschieden. — *pas exposé au soleil*. — *SUPERFLUOUS*, a. niet overbodig. — nicht überflüssig. — *pas superflu*. — *SUPPED*, a. zonder avondeten. — ohne Abendessen. — *sans souper*. — *SUPPLANTED*, a. niet verschalkt. — unübervorthelt, unüberlistet. — *pas supplanté*. — *SUPPLIABLE*, a. onherstelbaar. — unersetzlich. — *pas à suppléer, irréparable*. — *SUPPLIED*, a. onverzorgd, niet voorzien, ontbloot; onvoldaan, onbevredigd. — unergänzt, unabgeholfen, entblösst, unversehen; unbefriedigt. — *dégarni, pas fourni; pas satisfait*. — *SUPPORTABLE*, a. onverdragelijk. — unerträglich. — *insupportable*. — *SUPPORTED*, a. niet gestut, niet ondersteund. — ungestützt, ununterstützt. — *pas appuyé, pas secouru*. — *SURE*, a. onzeker, ongewis; gevaarlijk, onveilig. — unsicher, ungewiss; gefährlich. — *incertain, pas sûr*. — *SURMOUNTABLE*, a. onoverkomelijk. — unübersteiglich. — *insurmontable*. — *SURPASSED*, a. onvertroffen. — unübertroffen. — *pas surpassé*.

UNSUSCEPTIBLE, a. onvatbaar. — unempfänglich, unfähig. — *pas susceptible*. — *SUSPECT*. — *SUSPECTED*, a. onverdacht, niet in verdenking. — unverdächtig, unbeargwohnt. — *pas suspect*. — *SUSPECTING*. — *SUSPICIOUS*, a. argloos, zonder achterdocht. — nicht argwöhnend, arglos. — *qui ne soupçonne pas, pas soupçonneux*. — *SUTABLE*, a. voy. *UNSUITABLE*. — *SWADDLE*. — *SWATHE*, va. losmaken, uit de luijers nemen. — auswickeln, auswindeln. — *démaillotter*. — *SWAYABLE*, a. onbeheerschaar. — unbeherrschbar, unlenksam. — *indomptable*. — *SWAYED*, a. onbeheerscht, ongeleid. — unbeherrscht, unregiert, ungeleitet. — *pas dompté, pas conduit*. — *SWAYEDNESS*, s. onbuigzaamheid, standvastigheid, f. — die Unlenksamkeit, Festigkeit. — *indocilité, fermeté*, f. — *SWEAR*, va. et n. niet bezweren; weder afzweren; herroepen. — nicht verschwören; weder afschwören; widerroepen. — *ne pas jurer; abjurer; révoquer sous serment*. — *SWEAT*, a. verkoelen. — abkühlen. — *rafraîchir*. — *SWEATING*, a. zonder zweet. — schweisslos. — *sans sueur*. — *SWEET*, a. onzacht, niet zoet, onaangenaam. — unsüss, nicht süß, unangenehm. — *pas doux, désagréable*. — *SWEETENED*, a. niet verzoet. — unversüsst. — *pas adouci*. — *SWELL*, va. et n. de zwelling wegnemen; invallen, slinken. — die Geschwulst vertreiben, von der Geschwulst befreien; fallen, abnehmen. — *désenfler; se désenfler, décroître*. — *SWEPT*, a. ongeveegd. — ungekehrt, ungelegt, ungewischt. — *pas balayé*. — *SWORN*, a. onbedeidigd, niet bezworen. — ungeschworen, unvereidigt. — *qui n'a pas prêté serment*. — *SYSTEMATICAL*, a. onstelselmatig. — unsystematisch, regellos. — *pas systématique*.

UNTACK, va. scheiden, losmaken. — trennen, losmaken, auseinander bringen. — setzen. — *détacher*. — *TAG*, va. het ijzerwerk afslaan. — den Nestelstift ablösen, losbiegen. — *déferer*. — *TAINTED*, a. onbevekt, onbedorven, onbezodeld, schuldeloos, rein, zuiver, onvermengd, onvervalscht. — unbeslekt, unverdorven, unbesudelt; schuldlos, rein, unvermisch. — *sans tache, immaculé, pur, pas souillé, pas corrompu, innocent; pas falsifié*. — *PAINTEDELY*, adv. zonder vlekken; op eene onschuldige wijze. — ohne Flecken; unschuldigerweise. — *sans tache; innocentement*. — *STAINEDNESS*, s. vlekkeloosheid, reinheid, onschuld, f. — die Fleckenloosheid, Unbesleetheit, Reinheit. — *pureté, innocence*, f. — *TAKEN*, a. niet genomen, niet gevangen. — ungenommen, unerhascht, nicht gefangen. — *pas pris*. — *TALKED*, a. ongenoemd, onvermeld. — ungesprochen, unerwähnt. — *pas dit, pas nommé, pas mentionné*. — *TAMEABLE*, a. ontembaar, onbedwingbaar. — unzähmbar, unbandig, unbezwinglich. — *indomptable*. — *TAMEABLENESS*, s. ontembaarheid, onbedwingbaarheid, f. — die Unzähmbarkeit, Unbezwingbarkeit. — *qualité de ce qui est indomptable*, f. — *TAMED*, a. ongetemd, onbedwongen; wild, onbeschaafd, ruw. — ungezähmt, ungebändigt; wild, ungebildet, roh. — *indompté; sauvage, fé-*

rose. — *TANGLE*, va. ontwarren, oplossen. — auseinanderwirren, entwirren, auflösen. — *débarrasser, démenter, débrouiller*. — *TANNED*, a. ongeloid, ruw. — ungegerbt, roh. — *pas tanné, cru*. — *TAPFICE*, va. vén. opjagen. — aus dem Loche aufjagen. — *déterrer*. — *TARNISHED*, a. onbezwalkt, onverdonkerd. — ungetrübt, unbeslekt. — *pas terni, sans tache*. — *TASTED*, a. onbeproefd. — ungekostet, ungeschmeckt. — *pas goûté*. — *TASTEFUL*, a. smakeloos. — geschmacklos, geschmackwidrig. — *sans goût, de mauvais goût*. — *TASTING*, a. smakeloos, zonder smaak, niet proevend. — geschmacklos, nicht kostend. — *sans goût, qui ne goûte pas*. — *TAUGHT*, a. onervaren, ongeleerd, onwetend, ongeschikt. — unerfahren, unbelehrt, unwissend, ungeschickt. — *inexpérimenté, ignorant, inhabile*. — *TAWED*, a. voy. *UNTANNED*. — *TAXED*, a. onbelast; onberispt. — unbesteuert; tadelloos. — *sans taxe; pas censuré*.

UNTEACH, va. doen vergeten, afleeren. — verlernen lassen, vergessen machen, abgewöhnen. — *faire oublier, déshabituer*. — *TEACHABLE*, a. onleerzaam, onleerbaar. — ongelehrig, nicht zu belehren. — *indocile*. — *TEACHABLENESS*, s. onleerzaamheid, f. — die Ungelehrigkeit. — *indocilité*, f. — *TEAM*, va. af-, ont-, uitspannen. — ab-, ausspannen, abjochen. — *dételer*. — *TEAMING*, a. onvruchtbaar. — onfruchtbaar. — *stérile*. — *TEMPERATE*, a. onmatig. — unmässig. — *intempéré*. — *TEMPERED*, a. ongetemperd, onbereid. — ungemässigt, ungelöscht, unzubereitet. — *pas tempéré, pas détrempe*. — *TEMPTING*, a. niet aantlokkelijk. — reizlos, nicht einnehmend. — *pas attrayant*. — *TEMPTED*, a. niet uitgelokt, niet in verzoeking gebracht. — unversucht, ungereizt. — *pas tenté*. — *TENABLE*, a. onhoudbaar, onverdigbaar. — unhaltbar, nicht zu behaupten. — vertheidigen. — *pas tenable, sans défense*. — *TENANTED*, a. onverpacht, onverhuurd. — unverpacht, unvermietet. — *sans tenancier, sans locataire*. — *TENDED*, a. onbewaard, onverzorgd, zonder geleide. — ungewartet, ungepflegt, ungeleitet, ungeleitet. — *sans garde, sans escorte*. — *TENDER*, a. onzacht, liefdeloos, ruw. — unhart, liebs, unzärtlich, rauh. — *pas tendre, pas délicat, rude*. — *TENDERED*, a. niet aangeboden; onbetaald. — unangeboten; nicht erlegt, unbezahlt. — *pas offert; pas payé*. — *TENT*, va. uit de tent jagen. — aus dem Zelte aufjagen. — *chasser de sa tente*. — *TENTED*, a. ongepeild; onverbonden; open. — ungeprüft, nicht sondert; onverbonden, ungeheilt, offen. — *pas sondé; pas pansé; ouvert*. — *TERRIFIED*, a. onverschrokken, onversaagd. — unerschrocken, schreckenlos. — *intrépide*. — *TESTED*, a. onbeproefd, niet nagezien. — ungeprüft, ungeläutert. — *pas éprouvé, pas vérifié*. — *THANKED*, a. ongedankt. — ungedankt, unbedankt, danklos. — *pas remercié*. — *THANKFUL*, a. ondankbaar, niet erkentelijk. — undankbar, unerkennlich. — *ingrat, méconnaissant*. — *THANKFUL OFFICE*, ondankbare arbeid, m. — das gehässige Geschäft. — *office odieux*, m. — *THANKFULLY*, adv. op eene ondankbare wijze. — undankbarerweise. — *en ingrat*. — *THANKFULNESS*, s. ondankbaarheid, f. ondank, m. — die Undankbaarheid. Unerkennlichkeit. — *ingratitude*, f. — *THAWED*, a. niet ontdooit. — onaufgethaut. — *pas dégelé*. — *THICKEN*, va. et n. dun maken, worden, verdunnen. — dünn machen, werden, verdunnen. — *raréfier, se raréfier*. — *THICKENED*, a. dun, verdund. — dünn, verdünnt. — *raréfié*. — *THINK*, va. niet meer denken aan, uit het hoofd zetten, vergeten. — nicht mehr denken an, aus dem Sinne schlagen, vergessen. — *ne plus penser à, oublier*. — *THINKING*, a. gedachteeloos, onvoorzigtig, onbezonnen, achteloos, zorgeloos, ligtvaardig, lichtzinnig. — gedankenlos, unbesonnen, unachtsam, sorglos, leichtsinnig. — *oubliant, oublieux, imprévoyant, imprudent, étourdi, négligent, frivole*. — *THINKINGNESS*, s. gedachteeloosheid, onbezonnenheid, lichtvaardigheid, lichtzinnigheid, f. — die Gedankenlosigkeit, Unbesonnenheit, Flüchtigkeit, der Leichtsin. — *étourderie, imprévoyance, frivolité*, f.

UNTHORNY, a. zonder doornen, niet doornig. — nicht dornig, unhedornt, dornenlos. — *sans épines*. — *THOUGHT*, a. ongedacht, vergeten. — ungedacht, vergessen, aus dem Sinne. — *pas pensé, inopiné*. — *THOUGHT OF*, a. onverwacht, onvoorzien, niet vermoed, niet opzettelijk. — unerwartet, unversehen, unvermuthet, ungemaint. — *imprévu; inopiné, sans dessein*. — *THREAD*, va. uitrafelen, losmaken, los-tornen, ontwarren. — ausfädeln, ausfasen, ausziehen, auflösen, entwirren. — *désenfler, défilier, découdre, débrouiller*. — *THREATENED*, a. niet bedreigd. — ungedroht, unbedroht. — *pas menacé*. — *THRIFT*, s. et a. verkwister, m.; verkwistend, doorbrengend. — der Verschwender: verschwenderisch, unwirtschaftlich, durchbringend, vergeudend, ausschweifend. — *prodigue, dissipateur*, m. et a. — *THRIFTILY*, adv. als een doorbrenger, op eene verkwistende wijze. — verschwenderisch, wie ein Verschwender. — *prodigement*. — *THRIFTINESS*, s. verkwisting, f. — die Verschwendung. — *prodigalité, dissipation*, f. — *THRIFTY*, a. voy. *UNTHRIFT*. — *THRIVING*, a. onvoordeelig, niet voor-spoeidig. — nicht zunehmend, nicht gedeihend, ungedeihlich, unvortheilhaft. — *pas profitant, improfitable*. — *THRONE*, va. onthronen, afzetten. — entthronen, absetzen. — *dé-*

trouer, casser. — **TIDY**, a. ontijdig, onrijp, te vroeg voor den tijd. — unzeitig, unreif, zu früh, ausser der Zeit, der Jahreszeit unangemessen. — *hors de saison, précoce; mal-à-propos.* — **TIE**, va. los-, ontbinden, losmaken, oplossen. — aufbinden, abbinden, aufknoten, losmachen, lösen, aufklären. — *détacher, défaire, développer, débrouiller.* — **TIED**, a. losgemaakt, ontbonden, los. — aufgebunden, ungebunden, los. — *détaché, délié, libre.* — **TIL**, — **TILL**, prép. et conj. tot, tot aan, gedurende, tot dat, terwijl. — bis, bis an, bis dass, bis zu, bis auf, während, indessen, mittlerweile. — *jusqu'à, jusques à, jusqu'à ce que, en attendant que, pendant que.* — **TILE**, va. de pannen afnemen, ontblooten. — die Ziegel abnehmen, abdachen, abdecken. — *ôter les tuiles, découvrir.* — **TILED**, a. niet met pannen gedeckt, ontbloomt. — nicht mit Ziegeln gedeckt, abgedeckt. — *pas couvert de tuiles, découvert.* — **TILLED**, a. onbebouwd, onbeploegd, braakliggende. — ungebaut, ungeackert, brach. — *inculte, en friche.*

UNTIMBERED, a. niet getimmerd, zonder balken, zwak. — nicht gezimmerd, ohne Zimmerwerk, balkenlos; schwach. — *pas charpenté, sans appui; faible.* — **TIMED**, a. ontijdig. — unzeitig, zur Unzeit. — *à contre-temps.* — **TIMELINESS**, s. ontijdigheid, f. — die Unzeit, Unzeitlichkeit. — *contre-temps, m.* — **TIMELY**, a. et adv. ontijdig, te vroeg, overtijd, onrijp; te kwalijk gelegener ure, ten ontijde. — unzeitig, frühzeitig, übereilt, vorschnell, unreif. — *prématuré, hâtif, précoce, à contre-temps.* — **TIMELY BIRTH**, s. ontijdige geboorte, f. — die unzeitige Geburt, der Umschlag. — *avortement, m.* — **TIMELY DEATH**, s. plotselinge dood, m. — der plötzliche, frühe Tod. — *mort précipitée, f.* — **TINGED**, a. ongeverfd; onaangeroerd, vrij. — ungefärbt; unberührt, unangegriffen, unangesteckt. — *pas teint, pas coloré; point taché, pas corrompu.* — **TIRABLE**, a. onvermoeibaar. — unermüdlich, unverdrossen. — *infatigable.* — **TIRED**, a. onvermoeid. — unermüdet, ausharrend. — *pas las, pas fatigué.* — **TITLED**, a. onbetiteld, zonder titel. — unbetitelt, ohne Titel, unberechtigt. — *qui n'a point de titre.* — zonder regten op, zonder aanspraak. — unberechtigt. — *sans titre.*

UNTO, prép. tot, aan, tot aan, naar. — zu, an, bis, bis an, nach. — *à, pour, dans, en.*

UNTOLD, a. ongeteld, ongerekend, onvermeld. — ungezählt, unerzählt, unerwähnt, ungesagt. — *pas compté, pas dit, pas mentionné.* **HE MAY BE TRUSTED WITH UNTOLD GOLD**, het is een man van beproefde eerlijkheid. — er ist ein ehrlicher Mann. — *c'est un homme d'une fidélité à toute épreuve.* — **TOLERABLE**, a. onverdragelijk. — unerträglich. — *intolérable.* — **TOMB**, va. opgraven. — ausgraben, aus der Gruft nehmen. — *déterrer.* — **TONGUED**, a. zonder tong, sprakeloos; fig. onberispt. — ohne Zunge, sprachlos; fig. ungescholten. — *sans langue, muet; pas blâmé.* — **TOOTHED**, a. zonder tanden. — zahlos. — *sans dents.* — **TOOTH-SOME**, a. onaangenaam, onbehagelijk, smakeloos. — unbehaglich, unschmackhaft, nicht mündend. — *pas agréable, pas friand.* — **TOUCHABLE**, a. niet aan te raken. — unberührbar, unantastbar, nicht anzurühren. — *qu'on ne saurait, qu'on ne doit toucher.* — **TOUCHED**, a. onaangeroerd. — unberührt, unangetastet, ungerührt. — *pas touché.* — **TOWARD**, a. koppig, eigzinnig, lastig, knorrig, weerbarstig; verkeerd, linksch, onhandig, ongeschikt. — trotzköpfig, eigzinnig, mürrisch, verdriesslich, widerwärtig, lästig; linksch, verkeert, ongeschickt. — *têtu, opiniâtre, désagréable, fâcheux, morose, récalcitrant, méchant; gauche, maladroit.* — **TOWARDLY**, adv. met eigzinnigheid; met tegenzin; op eene onhandige wijze. — aus Eigensinn; ungeru; linksch, mit Unschicklichkeit. — *opiniâtreté, en têtu; de mauvaise grâce; maladroitement.* — **TOWARDNESS**, s. eigzinnigheid, weerbarstigheid, f. tegenzin, weersin, m.; onhandigheid, f. — der Eigensinn, die Trotzigkeit, Verdriesslichkeit, Widerwärtigkeit; Unbequemlichkeit. — *opiniâtreté, mauvaise grâce; gaucherie, maladresse, f.* — **TRACEABLE**, a. niet op te sporen. — unerforscht, unausspürbar. — *qu'on ne saurait tracer, qu'on ne peut pénétrer.* — **TRACED**, — **TRACKED**, a. ongebaand, onbetreden. — ungebahnt, unbetreten, wege-los. — *pas tracé, sans trace.* — **TRACTABLE**, a. onhandelbaar, onbuigzaam, onleerzaam, weerbarstig. — nicht zu behandeln, ungelehrig, unbiegsam, widerwärtig, widerspenstig. — *intraitable, indocile, inflexible, récalcitrant, rebêche.* — **TRACTABLENESS**, s. onhandelbaarheid, onbuigzaamheid, weerbarstigheid, f. — der Starrsinn, die Unbiegsamkeit, Ungelehrigkeit. — *indocilité, humeur intraitable, f.* — **TRADED**, a. ongebruikt, niet gebruikelijk. — ongebruucht, ongebräuchlich. — *pas usé, pas usité.* — **TRADING**, a. zonder handel; niet bedreven in den handel. — ohne Handel; nicht handelnd, im Handel unerfahren. — *qui ne trafique pas; sans commerce.* **AN — TOWN**, eene stad waar geen handel wordt gedreven. — eine Stadt wo nicht wird gehandelt. — *une ville où l'on ne trafique point.* — **TRAINED**, a. ongeoeffend, ononderwezen, onordelijk, ongeregeld. — ungezogen, unabgerichtet, ungeübt,

ungeregelt. — *pas dressé, pas discipliné, pas exercé, irrégulier.*

UNTRANSFERABLE, a. niet over te dragen, onvervoerbaar. — unübertragbar. — *pas à transférer, pas transmissible.* — **TRANSFERRED**, a. niet overgedragen. — unübertragen. — *pas transporté.* — **TRANSLATABLE**, a. onvertaalbaar. — unübersetzbar. — *pas traduisible.* — **TRANSLATED**, a. niet vertaald. — unübersetzt. — *pas traduit.* — **TRANSPARENT**, a. ondoorschijnend. — undurchsichtig, undurchscheinend. — *pas transparent.* — **TRAP**, va. afstuijen. — abschiiren. — *dételer, désharnacher.* — **TRAPPED**, a. afgetuigd. — abgeschirrt, ungeschirrt. — *dételé, pas attelé.* — **TRAVELLED**, a. onbereisd, niet gereisd hebbende waar niet gereisd is. — ungereist, unbereist, der nicht gereist hat, das nicht bereist ist. — *qui n'a point voyagé, où l'on n'a point voyagé.* — **TREAD**, vb. terugtreden, terugkeeren, omkeeren. — zurüctreten, zurückschreiten, umkehren. — *reculer, retourner.* — **TREASURED**, a. niet opgelegd, niet bewaard, zonder schat. — nicht aufgesammelt, nicht aufbewahrt, ohne Schatz. — *pas entassé, sans trésor.* — **TREATABLE**, a. voy. **UNTRACTABLE**. — **TREE**, va. ven. verjagen. — aus seinem Bau vertreiben. — *chasser.* — **TREMBLING**, a. zonder siddering, zonder vrees. — ohne zu zittern, furchtlos. — *sans trembler, sans peur.* — **TRIED**, a. onbeproefd; onervaren; onverhoord. — unversucht, ungeprüft; unerfahren; unverhört. — *pas essayé, pas éprouvé; inexpérimenté; pas examiné.* — **TRIMMED**, a. onopgeschild, onversierd; onaangeroerd, rein. — ungeputzt, ungeschmückt; unberührt, rein. — *point orné, pas garni; intact, pur.* — **TRIUMPHABLE**, a. niet glorieus. — keinen Triumph zulassend, nicht glorieus. — *pas triomphal, pas digne d'un triomphe.* — **TRIUMPHED**, a. zonder triomf, niet zegepraalend. — ohne Triumph. — *sans triomphe.* — **TROD**, a. ongebaand, onbetreden; wankelend, wifelend, onzeker. — ungebahnt, unbetreten, wankend, schwankend, unsicher. — *pas frayé, pas tracé; chancelant, incertain.* — **TROLLED**, a. ongerold. — ungerollt; ungewalzt. — *pas roulé.* — **TROUBLED**, a. ongesloord, niet verontrust, onafgebroken, zuiver, rein, helder. — ungestört, nicht beunruhigt; ununterbrochen, ungetrübt, rein, lauter, hell. — *pas troublé, non interrompu; pas inquieté, point confus, pas dérangé, pur, clair, limpide.* — **TROUBLENESS**, s. ongestoordheid, onbezorgdheid, f. — die Ungestörtheit, Unbesorgtheit. — *qualité de ce qui n'est pas troublé, tranquillité, f.*

UNTRUE, a. onwaar, vals, leugenachtig; ontrouw, trouweloos. — unwahr, unwahrhaft, falsch; untreu, treulos. — *pas vrai, faux, menteur; perfide.* — **TRULY**, adv. onwaar, in strijd met —, niet overeenkomstig de waarheid. — unwahr, fälschlich, gegen die Wahrheit. — *faussetment.* — **TRUSS**, va. voy. **UNTIE**. — **TRUSTINESS**, s. ontrouw, trouweloosheid; onzekerheid, f. — die Untreue, Treulosigkeit; Unzuverlässigkeit. — *infidélité, perfidie, fausseté; incertitude, f.* — **TRUSTY**, a. ontrouw, trouweloos, vals. — untreu, ungetreu, unwahrhaft, treulos, unzuverlässig. — *infidèle, faux, perfide.* — **TRUTH**, s. onwaarheid, valsheid, leugen, logen; trouweloosheid, verraderij, f. — die Unwahrheit, Unwahrhaftigkeit, Falschheit; Lüge; Treulosigkeit, Verrätherie. — *mensonge, m. fausseté; perfidie, f.* — **TUCK**, va. lossteken, losdoen, losmaken, afsteken, afnemen. — aufwickeln, aufschlagen, abschürzen, herunterlassen, abstecken, abklappen. — *détacher, délier, détrousser.* — **TUNABLE**, a. wanluidend. — übelklingend, unharmonisch. — *discordant.* — **TUNABLENESS**, s. wanluidendheid, f. — das Unharmonische, Unmusikalische, Misstönende. — *discordance, f.* — **TUNE**, va. onstemmen, in verwarring brengen. — verstimmen, verwirren, verrücken. — *désaccorder, brouiller.* — **TUNED**, a. ongestemd, onstemd. — ungestimmt, verstimmt. — *pas accordé, désaccordé.* — **TURNED**, a. niet omgedraaid, niet omgekeerd, onaangeroerd, onbewogen. — ungewendet, ungedreht, unumgedreht, unversucht, ungerührt. — *pas tourné, pas retourné, inébranlable, intact.* **TO LEAVE NO STONE UNTURNED**, niets onbeproefd laten. — nichts unversucht lassen. — *faire tous ses efforts, remuer ciel et terre, mettre tout en œuvre, employer tous les moyens.* — **TUTORED**, a. niet onderwezen; zonder opzigt; zonder voogd. — ununterwiesen; ungehofmeistert, ohne Aufsicht; ohne Vormund. — *pas instruit; sans tuteur.* — **TWINE**, va. et n. — **TWIST**, va. losdraaijen, loswikkelen, losmaken; losrijgen; losgaan. — aufdrehen, aufwickeln, aufdieseln, losmachen; auflechten, aufschnüren, trennen; aufgehen, sich trennen. — *détordre, délier, ouvrir; défilé; se détordre, se détacher.* — **TYE**, va. voy. **UNTIE**.

UNIFORM, a. niet eenvormig, ongelijkmatig. — nicht eiförmig, ungleichmässig. — *pas uniforme, irrégulier.* — **URGED**, a. niet aangezet, niet gedwongen. — ungedrängt, ungedrungen, ungetrieben. — *pas pressé.* — **USED**, a. voy. **UNUSUALLY**. — **USEFUL**, a. ondienstig. — unnütz, undienlich. — *inutile.* — **USUAL**, a. — **USUALLY**, adv. niet gebruikelijk, ongewoon; zelden. — ongebräuchlich, ongebruucht, ungewöhnlich; selten. — *pas usité, pas accoutumé, inusité; extraordinaire, rare; extraordinairement, rarement.*

-USUALNESS, s. ongewoonte, zeldzaamheid, f. — die Ungewöhnlichkeit, Seltenheit. — *rareté*, f. — UTTERABLE, a. — UTTERABLY, adv. onuitsprekelijk, niet uit te drukken. — unaussprechlich, unausdrückbar. — *inexprimable*, *ineffable*, *inénarrable*. — UTTERABLENESS, s. onuitsprekelijkheid, f. — die Unaussprechlichkeit. — *ineffabilité*, f. — VAIL, va. ontsluijeren, ontblooten, onthullen, ontdekken. — entschleiern, enthüllen, aufdecken. — *dévoiler*, *découvrir*. — VALUABLE, — VALUED, a. onschatbaar. — unschatzbar. — *inestimable*. — VALUED, a. niet gewaardeerd, niet geschat. — nicht gewürdigt, nicht geschätzt. — *pas estimé*. — VANQUISHABLE, a. onoverwinnelijk, onoverwinnelijk. — unbesiegbar, unüberwindlich. — *invincible*. — VANQUISHED, a. onoverwonnen. — unbesiegt, unbezwungen, unüberwunden. — *invaincu*. — VARIABLE, a. — VARIABLENESS, s. — VARIABLY, adv. voy. INVARIABLE, INVARIABILITÉ, INVARIABLEMENT, 1re partie. — VARIED, a. eenvoudig, eentoonig, gelijkmatig. — onverändert, gleichmässig, einförmig, eintönig. — *uniforme*, *monotone*. — VARNISHED, a. niet gevernist, zonder vernis, onvernist, onopgesmukt. — ungefirnisst, unüberzogen, ungeschminkt, ungeschmückt. — *pas vernissé*, *pas rehaussé*, *pas orné*. — VARYING, a. onveranderlijk, onwankelbaar, blijvend. — onveränderlich, unwandelbar, standhaft, bleibend. — *qui ne change pas*, *invariable*. — VEIL, va. voy. UNVAIL. — VEILED, a. ongesluijerd, ontsluijerd, ontbloot. — unverschleiert, unverhüllt. — *dévoilé*, *sans voile*, *découvert*. — VEILEDLY, adv. opentlijk, vrijelijk, rondborstiglijk, zonder terughoudendheid. — ohne Hülle, aufgedeckt, offen, frei. — *sans voile*, *ouvertement*, *ingénument*. — VENERABLE, a. niet eervwaardig. — nicht ehrwürdig, ehrfurchtsunwürdig. — *peu vénérable*. — VENTILATED, a. ongelucht, niet onderzocht. — ungelüftet, ungefächelt, ununtersucht. — *pas éventé*, *pas recherché*. — VERDANT, a. zonder groen. — nicht grünend. — *sans verdure*. — VERITABLE, a. onwaar, onoprecht, onecht. — unwahrhaft, nicht aufrichtig, unächt. — *pas véritable*. — VERSED, a. onervaren, onbedreven, ongeoesend. — unbewandert, unerfahren, ungeübt. — *pas versé*. — VEXED, a. niet gekweld, ongestoord. — ungequält, ungeärgert, ungestört. — *pas vexé*, *pas troublé*. — UNVIOLABLE, a. voy. INVIOLEABLE, 1re partie. — VIOLATED, a. ongeschonden. — unverletzt, ungeschändet. — *pas violé*. — VIRTUOUS, a. niet dougzaam. — untugendhaft. — *pas vertueux*. — VISARD, va. ontmaskeren. — entlarven. — *démasquer*. — VISITED, a. onbezocht, woest, eenzaam. — unbesucht, menschenleer, öde. — *pas visité*, *désert*, *solitaire*. — VITIATED, a. onbedorven. — unverdorben. — *incorrompu*. — VOTE, va. door eene latere stemming vernietigen, afslaan, weigeren. — durch ein späteres Votum aufheben, abvotiren, abschlagen. — *abolir par un vote suivant*, *refuser*, *écarter*. — VOWELLED, a. gr. zonder klinker. — ohne Vocal, ohne Selbstlauter. — *sans voyelle*. — VOYAGEABLE, a. niet te bereizen; ondoordringbaar. — nicht zu bereisen, nicht zu durchschiffen; undurchdringlich. — *où l'on ne peut voyager*; *impénétrable*. — VULGAR, a. ongemeen. — nicht gemein. — *pas vulgaire*. — VULNERABLE, a. voy. INVULNERABLE, 1re partie. — WAGED, a. onbezoldigd, zonder soldij, zonder salaris. — unhesoldet. — *sans gages*. — WAITED, a. niet afgewacht; niet verzeld. — nicht aufgewartet; unbegleitet. — *pas attendu*; *sans escorte*, *sans suite*. — WAKENED, a. niet gewekt. — ungeweekt, unerwacht. — *pas réveillé*. — WALL, va. afbreken, sloopen, omverwerpen. — niederreißen, abbrechen, schleifen, niederwerfen. — *démanteler*, *démolir*, *renverser*. — WALLED, a. zonder muren, ongemuurd. — ohne Mauern, mauerlos, ungemauert. — *sans murailles*, *démantelé*. — WARES, adv. plotseling, eensklaps. — onvermuthet, plötzlich. — *à l'improviste*, *tout d'un coup*. — WARILY, adv. uit onbedachtzaamheid. — aus Unbedachtsamkeit. — *par mégarde*, *par inadvertance*. — WARINESS, s. onbedachtzaamheid, onbezonnenheid, nalatigheid, lichtzinnigheid, f. — die Unbedachtsamkeit, Unbehutsamkeit, Nachlässigkeit, der Leichtsin. — *imprudence*, *imprévoyance*, *négligence*, *légèreté*, f. — WARLIKE, a. niet krijgshaftig. — unkriegerisch, zum Kriege untauglich. — *pas propre à la guerre*. — WARMED, a. niet verwarmd, koud. — ungewärmt, kalt. — *pas réchauffé*, *froid*. — WARNED, a. niet gewaarschuwd, niet herinnerd, niet aangekondigd. — ungewarnt, unerinnert, unaufgekündigt. — *pas averti*, *pas prévenu*, *pas annoncé*. — WARP, va. weder regt maken. — was sich geworfen hat wieder gerade machen. — *redresser une chose qui s'est déjetée*, — *cambrée*. — WARPED, a. niet afgebogen. — nicht abgelenkt. — *pas détourné*. — UNWARRANTABLE, a. niet te regtvaardigen, onverdedigbaar, onverantwoordelijk, ongeoorloofd. — nicht zu rechtfertigen, unverantwortlich, gesetzwidrig, unerlaubt. — *inexcusable*, *insoutenable*, *illicite*. — WARRANTABLENESS, s. onverantwoordelijkheid, ongeoorloofde zaak, onwettigheid, f. — die Unverantwoordlichkeit, Gesetzwidrigkeit, Unerlaubtheit. — *injustice*, *chose* — *action illicite*, f. — WARRANTABLY, adv. onverantwoordelijk, onwettiglijk, niet te regtvaardigen. — unverantwortlich, gesetzwidrig, nicht zu rechtfertigen. —

injustement, *illicitement*. — WARRANTED, a. niet geregtvaardigd, onverantwoord, ongeoorloofd; niet gewaarborgd, niet verzekerd. — ungerechtfertigt, unverantwortet, unerlaubt; unversichert, unverbürgt; unzuverlässig. — *non justifié*; *pas assuré*, *sans caution*, *illicite*. — WARY, a. onbedachtzaam, onverstandig, zonder overleg, overijld. — unbedachtsam, unbehutsam, unklug, übereilt, vorschnell. — *inconsidéré*, *imprévoyant*, *imprudent*, *précipité*. — fig. plotseling, onverwachts. — onvermuthet, unerwartet. — *inattendu*. — WASHED, — WASHEN, a. ongewaschen, vuil. — ungewaschen, ungebadet, schmutzig. — *qui n'est pas lavé*, *sale*. — WASTED, a. onverteerd; onverminderd; onverwoest. — unverzehrt; unvermindert; unverwüstet, unzerstört. — *pas consumé*; *pas diminué*; *pas détruit*. — WASTING, a. niet afnemende, niet verwoestende. — nicht abnehmend, nicht verwüstend. — *pas diminuant*, *qui ne détruit pas*. — WATCHED, a. niet bewaakt, onbewaakt. — unbewacht, unbeobachtet. — *qu'on ne surveille pas*. — WATERED, a. niet begoten, niet besproeid. — unbewässert, ungewässert, unbegossen, unbenetzt. — *pas arrosé*. — WAVERING, a. onbewogen, niet wankelend. — unbewegt, nicht wankend. — *ferme*, *pas chancelant*. — WAYED, a. niet gewoon te reizen, — te gaan. — nicht an den Weg gewöhnt, des Gehens ungewöhnt. — *pas accoutumé à voyager*. — *à aller*, — *à marcher*. — WEAKENED, a. niet verzwakt. — ungeschwächt. — *pas affaibli*. — WEALDY, a. zwaar, lomp. — unbehülflich, schwerfällig. — *lourd*, *pesant*. — WEALTHY, a. zonder rijkdommen, ongegoed. — ohne Reichthum, unbegütert. — *sans fortune*. — WEANED, a. ongespeend. — unentwöhnt. — *pas sevré*. — WEAPONED, a. ongewapend. — unbewaffnet, unbewehrt. — *pas armé*. — WEARIABLE, a. — WEARIABLY, adv. onvermoeibaar, onuitputtelijk. — unermüdlich, unermüdbar, unerschöpflich. — *infatigable*, *inépuisable*; *sans être fatigué*. — WEARIED, a. onvermoeid. — unermüdet, unerschöpft. — *délassé*, voy. UNWEARIABLE. — WEARIEDLY, adv. onvermoeid, zonder tusschenpozing. — unermüdet, ohne Unterlass. — *d'une manière infatigable*. — WEARIEDNESS, s. onvermoeidheid, f. — die Unermüdlichkeit. — *diligence infatigable*, f. — WEARY, a. niet vermoeid, niet moede. — nicht müde. — *pas las*, *délassé*. — WEARY, va. door rust verkwikken, herstellen. — durch Ruhe erquicken, herstellen, laben. — *délasser*. — UNWEATHER, s. onweder, n. storm, m. — das Unwetter, Ungewitter, der Sturm. — *tempête*, f. *orage*, m. — WEAVE, va. losmaken, losrafelen, (een weefsel) uittrekken. — ausfädeln, ausfasern, abwickeln, ausreissen. — *effiler*, *défaire le tissu*. — WED, — WEDDED, a. ongetrouwd, ongetrouwd. — unvermählt, unverheirathet, ledig. — *pas marié*. — WEDGEABLE, a. onkloofbaar. — nicht einzukeilen, nicht zu spalten. — *pas à fendre*, *pas fissible*. — WEDED, a. ongewied. — ungegätet, ungesäubert. — *pas sarclé*. — WEEPED, a. onbeweend. — ungeweint, unbeweint. — *pas pleuré*. — WEETING, a. onwetend. — unwissend. — *ignorant*. — WEIGHED, a. ongewogen; onoverwogen. — ungewogen, unerwogen. — *pas pesé*, *pas réfléchi*. — WEIGHING, a. onbezonnen, onbedachtzaam, gedachteloos. — unbesonnen, unbedachtsam, gedankenlos, nicht erwägend. — *étourdi*, *irréfléchi*. — WELCOME, a. niet welkom, onaangenaam, onbevallig, met weersin aangezien. — unwillkommen, widrig, unangenehm, ungeru gesehen. — *pas bien venu*, *déplaisant*, *désagréable*. — WELCOMENESS, s. onaangenaamheid, onbevalligheid, f. — das Unwillkommene, Widrige. — *qualité de ce qui est désagréable*, f. — WELL, a. ongesteld, onpasselijk. — unwohl, unpässlich, krank. — *malade*, *indisposé*. — WELLNESS, s. ongesteldheid, onpasselijkheid, f. — das Unwohlsein, die Unpässlichkeit. — *indisposition*, f. — WEPT, a. voy. UNWEEPED. — WET, a. niet vochtig. — nicht nass, nicht feucht. — *pas mouillé*. — WHIPPED, — WHIPT, a. ongezweept, ongestraft. — ungepeitscht, ungezüchtigt, unbestraft. — *pas fouetté*, *pas châtié*. — WHITE, a. — WHITENED, a. niet gewit, ongebleekt. — ungeweist, ungebleicht. — *pas blanchi*. — WHOLESOME, a. ongezond, schadelijk. — ungesund, schädlich, verdorben. — *malsain*, *corrompu*. — WHOLESOMENESS, s. ongezondheid, schadelijkheid, f. — die Ungesundheit, Schädlichkeit, Verdorbenheit. — *insalubrité*, *corruption*, f. — WIELDILY, adv. voy. UNWIELDY. — WIELDINESS, s. lompheid, onhebbelijkheid, f. — die Schwerfälligkeit, Unbehüllichkeit, Plumpheit, Grobheit. — *pesanteur*, *lourdise*, f. — WIELDY, a. — WIELDILY, adv. zwaar, lomp, onhebbelijk. — schwerfällig, unbehüllich, plump, unlenksam. — *lourd*, *pesant*, *grossier*; *lourdement*, *pesamment*. — WILLING, a. — WILLINGLY, adv. onwillend, onwillig, zonder het te willen, tegen den wil, ongaarne. — nicht wollend, abgeneigt, unwillig, ohne zu wollen, wider Willen, ungern. — *pas volontaire*, *refusant*, *malgré soi*, *contre son gré*, *à regret*, *à contre-cœur*. — WILLING OR UNWILLING, willens of onwillens. — mann mag willen oder nicht. — *de gré ou de force*, *bon gré mal gré*. — WILLINGNESS, s. onwilligheid, f. onwil, m. ongenegenheid, f. — der Widerwillen, das Nichtwollen, die Unwilligkeit, Ab-

neiguing. — *mauvaise volonté*, f. *mauvais vouloir*, m. *répugnance*, f.

UNWIND, *va. et n. af-, los-, ontwinden, losmaken, ontwarren; losgaan, opengaan.* — *abwinden, abwickeln, aufwinden; losgehen, aufgehen.* — *détordre, déployer, débarrasser; se détordre, se déployer, s'ouvrir.* — WINDOWED, *a. zonder vensters.* — *fensterlos, ohne Fenster.* — *sans fenêtres.* — WINGED, *a. ongeveugeld.* — *ungeflügelt, unbeschwingt.* — *sans ailes.* — WIPED, *a. niet afgewischt.* — *unabgewischt.* — *pas essuyé.* — WISE, *a.* — WISELY, *adv. onwijs, onbezonnen, dwaas, onverstandig, onvoorzigtig; dwaaselijk, onverstandiglijk, onvoorzigtiglijk.* — *unweise, unweislich, unbesonnen, thöricht, unklug, albern, ungewitigt, thörichterwise, aus Unvorsichtigkeit.* — *pas sage, peu sage, mal avisé, imprudent, inconsidéré, fou; imprudemment, inconsidérément, follement.* — WISH, *va. anders wenschen.* — *wegwünschen, anders wünschen.* — *souhaiter qu'une chose ne soit pas.* — WISHED, *a. ongewenscht.* — *ungewünscht, unerwünscht.* — *que l'on ne souhaite pas, pas souhaité.* — WISHED FOR, *a. onbegeerd.* — *unbegehrd.* — *pas souhaité, pas désiré.* — WIST, *a. onbekend; ongeleerd.* — *unbekannt; unbelehrt.* — *inconnu; mal instruit.* — WIT, *va. van het verstand berooven, van zijn stuk brengen.* — *des Verstandes berauben, verblüffen.* — *étourdir, déconcerter.* — WITHDRAWING, *a. niet vertrekkende, blijvende; zich nooit onttrekkende; steeds mild.* — *nicht weggehend, bleibend; sich nicht zurückziehend, beharrlich; immer freigebig.* — *qui ne se retire pas, stable, persévérant; toujours libéral.* — WITHERABLE, — WITHERED, *a. onverwelkelijk, onverwelkbaar.* — *unverwelklich, unverwelkend.* — *qui ne peut se flétrir, qui ne se flétrit pas.* — WITHERED, *a. onverwelkt.* — *unverwelkt.* — *qui n'est pas flétri, — fané.* — WITHSTOOD, *a. niet wederstaan, zonder weerstand (gebleven).* — *unwiderstanden, unwiderstelt.* — *pas opposé, sans résistance.* — WITNESSED, *a. een getuigenis ontberend, onbewezen.* — *unbezeugt, unerhärkt, unerwiesen.* — *sans témoin.* — WITTILY, *adv. zonder geest.* — *thöricht.* — *sans esprit.* — WITTING, *a. onwetend, onkundig.* — *unwissend, unkundig.* — *ignorant.* — WITTINGLY, *adv. zonder het te weten, buiten weten van.* — *ohne es zu wissen, unwissentlich.* — *sans le savoir, à l'insu de.* — WITTY, *a. onvernünftig, geesteloos, onverstandig, dom.* — *unwitzig, unverständlich, thöricht, dumm.* — *sot, sans esprit.* — WIYED, *a. zonder vrouw.* — *unbeweibt.* — *pas marié, sans épouse, sans femme.* — WOMAN, *va. de hoedanigheden eener vrouw ontnemen.* — *entweiben, unweiblich machen.* — *ôter les qualités d'une femme.* — WOMANISH, — WOMANLY, *a. et adv. onvrouwelijk, eener vrouw niet betamende.* — *unweiblich, eines Weibes unwürdig, — unanständig.* — *pas convenable à une femme, indigne d'une femme.*

UNWONT, — WONTED, *a. ongewoon, zeldzaam.* — *ungewöhnt, ungewöhnlich, selten.* — *inaccoutumé, inusité, rare.* — WONTEDNESS, *s. ongewoonheid, zeldzaamheid, f.* — *die Ungewöhntheit, Ungewöhnlichkeit, Seltenheit.* — *rareté, f.* — WOODED, *a. ongezocht, onbegeerd.* — *ungesucht, unbegehrd.* — *pas recherché, pas désiré.* — WORKING, *a. niet werkende; zonder werk.* — *nicht arbeitend, ohne Arbeit.* — *qui ne travaille pas; sans travail.* — WORKMANLIKE, *a. knoeijerig, onhandig, lomp.* — *pfuscherhaft, nicht kunstgemäß, stümperhaft.* — *en maladroit.* — WORMED, *a. den worm niet hebbende.* — *des Tollwurms benommen, geschnitten.* — *à qui on a coupé le muscle sous la langue.* — WORN, *a. ongedragen.* — *ungetragen, unabhgenutzt.* — *qu'on ne porte pas.* — WORSHIPPED, *a. onaangebeden.* — *unverehrt, unangebetet.* — *pas adoré.* — WORTHILY, *adv. voy.* — UNWORTHY, — WORTHINESS, *s. onwaardigheid, f.* — *die Unwürdigkeit, Verdienstlosigkeit.* — *manque de mérite, m.* — WORTHY, *a. onwaardig, zonder verdienste, verachtelijk, onteerend, onvoegzaam, onbetamelijk; slecht, onwaardiglijk.* — *unwürdig, verdienstlos, verächtlich, entehrend, unpassend, unziemlich; schlecht, unziemlicherwise.* — *indigne, sans mérite, méprisable, déshonorant, inconvenant; indignement, inconvenablement.* — WOUND, *a. afgewonden, ontward.* — *abgewunden, abgewickelt, entwirrt.* — *débrouillé, déméle.* — WOUNDED, *a. ongewond.* — *unverwundet.* — *sans blessure.* — WOVEN, *a. ongeweven; uitgerafeld.* — *ungewebt; aufgetrennt, aufgerissen, aufgefäsel.* — *pas tissu, effilé.* — WRAP, *va. ontwikkelen, losmaken.* — *auswickeln, entwickeln, aufwickeln, lösen, losmachen.* — *développer, débrouiller, détacher.* — WRAPPED, — WRAPT, *a. ontwikkeld, ontward, los, opgeslagen.* — *aufgewickelt, uneingewickelt, aufgeschlagen.* — *développé, retroussé.* — WREATH, *va. afwinden, ontvlechten, losdraaijen, ontrafelen.* — *abwinden, losflechten, loswinden, aufdrehen.* — *détortiller, détordre.* — WREATHED, *a. losgevlochten.* — *ungeflochten.* — *détortillé.*

UNWRING, *va. losdraaijen, losgespen.* — *losdrehen, abdrehen, entringen.* — *déboucler, détordre.* — WRINKLE, *va. ontrimpelen, glad maken.* — *entrunceln, entfalten, glätten.* — *dérider, aplanir.* — WRINKLED, *a. ontrimpeld,*

glad, zonder rimpels. — *entruncelt, glatt, ungeruncelt.* — *déridé, lisse, sans rides.* — WRITING, *a. niet schrijvend, niet van eenen schrijver.* — *nicht schreibend, unschriftstellerisch.* — *qui n'écrit pas, pas d'auteur.* — WRITTEN, *a. ongeschreven, onbeschreven; mondeling overgegaan, bij overlevering bewaard.* — *ungeschrieben, unbeschrieben; mündlich überliefert, traditionell.* — *qui n'est pas écrit; oral, traditionnel.* — WROUGHT, *a. onbewerkt, ruw,* — *ungearbeitet, unverarbeitet, ungewirkt, roh.* — *pas travaillé, cru.* — WRUNG, *a. ongedraaid; ongeperst.* — *ungedreht, unverdreht; ungepresst.* — *qui n'est pas tordu, détors; pas pressé.* — YIELDED, *a. niet overgegeven, niet opgegeven, niet overgeleverd.* — *nicht aufgegeben, nicht entsagt, unüberliefert, behauptet.* — *pas rendu, retenu.* — YIELDING, *a. niet opgevend, ontoegevend, onbuigzaam, standvastig, vasthoudend, onvoordeelig.* — *nicht aufgebend, unnachgiebig, behauptend, beharrlich; einträglich.* — *rétif, inflexible, ferme, retenant; peu productif.* — YOKE, *va. van het juk berijden, uitspannen.* — *abjochen, entjochen, losspannen.* — *délivrer du joug, ôter le joug.* — YOKED, *a. aan geen juk gewoon, niet onder het juk, ongetemd, teugelloos.* — *an kein Joch gewöhnt, ununterjocht, ungezähmt, zügellos.* — *délivré du joug, pas dompté, déréglé, licencieux.* — ZONED, *a. ongegord.* — *ungegürtelt.* — *qui n'a point de ceinture.*

UP, *prép. op, boven, over, aan, tot.* — *auf, hinauf, herauf, oben, hinan, empor, über, oberhalb, an, zu, bis.* — *sur, au haut de, par-dessus, d.* — *adv. boven, van boven, boven op, daarboven, bovenwaarts, naar boven, in de hoogte, staande, opgestaan.* — *oben, von oben, hinauf, herauf, droben, aufwärts, in die Höhe stehend, aufgestanden.* — *en haut, au-dessus, sur pied, debout, levé.* — AND DOWN, *adv. op en neder, op en af, er op en er onder, hier en daar.* — *auf und nieder, auf und ab, darauf und dran, hin und her.* — *au-dessus et au-dessous, en haut et en bas, ça et là, partout.* — *int. op! kom aan! — auf! frisch auf! her! — debout! courage!* — AN END, *adv. opwaarts, bergop.* — *aufwärts, zu Berge.* — *en haut, montant.* — HILL, *bergopwaarts.* — *bergan, hinanlaufend, aufsteigend, hinan.* — *en montant.* — STAIRS, *boven.* — *oben hinauf.* — *en haut.* — THE COUNTRY, *landwaarts in.* — *landeinwärts.* — *dans le pays.* — THERE, *daarboven.* — *da oben, droben.* — *là-haut.* — TO, *tot aan, naar, naar mate.* — *bis an, bis auf, hinan, nach, gemäß, zufolge.* — *jusqu'à, selon.* — TO A THING, *voor eene zaak berekend.* — *einer Sache gewachsen.* — *fähig.* — *capable de qc.* — WITH, *bereid, berekend, bekwaam.* — *bereit, gewachsen, mächtig.* — *capable, puissant.* — TO BE, *va. et n. opgestaan zijn; gewonnen hebben (in het spel).* — *aufgestanden sein; gewonnen haben (im Spiele).* — *être levé; avoir gagné (à un jeu).* — IN THE STIRRUPS, *a. rijk, gegoed.* — *reich.* — *riche.* — TO DO — LETTER, *eenen brief digtewoven.* — *einen Brief falten.* — *plier une lettre.* — MY BLOOD IS, *het bloed kookt mij in de aderen.* — *das Blut kocht mir in den Adern.* — *le sang bout dans mes veines.*

UPBEAR, *va. heffen, op-, verheffen, stutten, ondersteunen.* — *heben, in der Höhe erhalten, aufheben, stützen, tragen.* — *hausser, élever, soutenir, supporter.* — BIND, *va. opbinden.* — *in die Höhe binden, aufbinden.* — *retrousser.* — BLOWN, *a. opgeblazen.* — *aufgeblasen.* — *soufflé en haut.* — BRAID, *va. verwijten, beschuldigen, bestraffen, bekijven, berispen; beschimpen, lasteren, smaden.* — *vorwerfen, vorrücken, vorhalten, beschuldigen; schmähen, tadeln, schimpfen.* — *reprocher, accuser, réprimander, gronder, insulter; calomnier, avilir.* — BRAIDER, *s. verwijten, berispen, m.* — *der Vorwerfer, Tadler.* — *celui qui reproche, qui accuse.* — BRAIDING, *s. et a. verwijt, n. beschuldiging, bestraffing, berisping, beschimping; lastering, f. smaad, hoon, m.; verwijtend, beschuldigend, bestraffend, berispand, lasterend, smadend.* — *der Tadel, Vorwurf, die Beschuldigung, Beschimpfung, Schmähung; vorwerfend, beschuldigend, tadelnd, schmähend, schimpfend.* — *reproche, m. accusation, réprimande, insulte, calomnie, f. mépris, m.; reprochant, accusateur, grondeur, insultant, calomniant.* — BRAIDINGLY, *adv. met verwijtingen, op eenen verwijtenden toon.* — *vorwurfsweise, mit Schelten.* — *par reproche.* — BRAY, *va. uitschelden, beschimpen.* — *schelten, beschimpfen.* — *reprocher, insulter.* — BRING, *va. opvoeden, grootbrengen.* — *aufziehen, erziehen.* — *élever.* — CAST, *s. opgeheven, opgeslagen, opgedreven.* — *aufgeworfen, erhoben, aufgeschlagen, aufgetrieben.* — *levé en haut, — en l'air, élevé.* — CAST, *s. worp, gooi, m.* — *der Wurf, Schmiss, Schub.* — *jet, coup, m.* — DRAW, *va. ophalen, in de hoogte trekken.* — *aufziehen, hinaufziehen, in die Höhe ziehen.* — *tirer en haut, hausser.* — GATHER, *va. opzamelen, samen-trekken, optrekken.* — *aufsammeln, zusammenziehen, aufsummen.* — *récolter, sommer.* — GROW, *vn. opgroeijen, hoog opwassen.* — *aufwachsen, in die Höhe wachsen.* — *croître, s'élever, monter.* — HAND, *a. met de hand opgeheven.* — *mit der Hand gehoben.* — *levé avec la main,*

—HEAVE, *va. voy.* UPBEAR. —HELD, *a.* opgehouden, ondersteund, gestut. — emporgehoben, erhoben, gestützt, aufrecht gehalten. — *soutenu, maintenu.* —HILL, *a. et adv.* opwaarts, bergop, steil, moeilijk, zwaar. — aufwärts, bergan, steil, bergangehend, beschwerlich, mühsam. — *en montant, en haut, escarpé, difficile.* —HOARD, *va.* ophoopen, opzamelen, opeenstapelen, opleggen. — aufhäufen, aufsammeln, aufstapeln, auflegen. — *entasser, amasser, amonceler.* —HOLD, *va.* ophouden, in de hoogte houden, verheffen, onderhouden, ondersteunen, bevorderen, in stand houden, voortzetten. — aufhalten, in die Höhe halten, erheben, erhalten, unterhalten, stützen, befördern, behaupten, fortsetzen. — *soutenir, élever, maintenir, entretenir, avancer, appuyer, protéger, favoriser.* —HOLDER, *s.* ondersteuner, behouder, instandhouder, ondernemer, helper, steun; *lijkbezorger; stoffeerder.* *m.* — der Unterstützer, Erhalter, Unterneemer, Helfer, Beistand; Leichenbesorger; Möblirer. — *appui, soutien, entrepreneur; partisan; entrepreneur d'enterrements, juré crieur; tapisserie, m.* —HOLSTERER, *s.* behanger, meubeleerder, *m.* — der Tapezierer, Möblirer, Zimmeraufputzer, Möbelhändler. — *tapisserie; marchand de meubles, m.* —HOLSTERY, *s.* behangerswerk, meubelwerk, huisraad, *n.* — die Tapezierarbeit, das Hausgeräth, die Mobilien, *pl.* — *tapisserie, f. meubles, m. pl.*

UPLAND, *s. et a.* hoogland, bergachtig land, *n.*; aarde om dijken te maken, *f.*; hooggelegen, heuvelachtig. — das Hochland, Bergland, Gebirgsland, der Dammgrund: hochbelegen, gehügelt. — *pays élevé, pays montagneux; — de collines, m. terre à faire des digues, f.; élevé, montagneux.* — *fig. wild, ruw.* — wild, roh. — *grossier, sauvage, inculte.* —LANDER, *s.* hooglander, bergbewoner, *m.* — der Hochländer, Bergbewohner. — *montagnard, m.* —LANDISH, *a.* hooglandsch, bergachtig; *fig. ruw, wild.* — hochländisch, gebirgig; *fig. roh, wild.* — *montagnard; fig. sauvage, grossier.* —LAY, *va.* opleggen. — auflegen. — *amasser, entasser.* —LEAD, *va.* naar boven leiden. — emporleiten. — *mener en haut.* —LIFT, *va.* ophessen, opligten, in de hoogte voeren. — aufheben, erheben, emporheben, hochheben. — *élever, lever en haut.* —LIFTED, *a.* opgeheven, verheven. — erhoben, emporgehoben. — *élevé, levé en haut.* —LOCK, *va.* ontsluiten. — abschliessen. — *ouvrir.* —LOPER, *s. hn.* kropduif, *f.* — die Kropflaube. — *pigeon grand-gosier, m. gorge, f.* —MOST, *s. a. et adv.* de —, het hoogste, — bovenste; hoogst, bovenst, opperst, meest; geheel boven. — der —, die —, das Höchste, — Oberste; höchst, oberst, meist; ganz oben. — *le plus haut, la plus haute, le plus élevé, la plus élevée; haut, très-haut, très-élevé; au plus haut.*

UPON, *prép.* op, boven, aan, in, bij, uit, tot, over, naar; wegens, overeenkomstig, ingevolge; in verhouding, in evenredigheid, in overeenstemming met. — auf, darauf, hinauf, oben; an, in, bei, aus, zu, über, nach; wegen, gemäß, Zufolge; in Betracht, in Gemässheit, gegen, übereinstimmend mit. — *sur, dessus, à, dans, auprès, hors, jusqu'à, en, vers, avec, en conséquence de, en égard à, au sujet de, en proportion de, par rapport à.* — ALL ACCOUNT, in elk geval, in allen gevallen. — jedenfals. — *en tout cas.* —DUTY, *adv. mil.* in dienst, op zijnen post. — im Dienste, auf dem Pforten. — *au service, à son poste.* —ENQUIRY, op gedane aanvraag. — auf geschehene Nachfrage. — *demande faite.* —FAILURE, zoo niet, in het tegenovergestelde geval. — im Unterlassungsfalle. — *sinon, faute de.* —OATH, onder eede. — eidlich. — *sous foi de serment.* —ONE'S DEPARTURE, op het punt van te vertrekken, reisvaardig. — reisefertig. — *au moment de partir.* —PAIN OF DEATH, op straffe des doods. — bei Todesstrafe. — *sous peine de mort.* —SHORT NOTICE, na kort beraad. — nach kurzer Ueberlegung, in Kurzem. — *après quelques moments de réflexion.* —THE LATCH, op de klink. — eingeklinkt. — *fermé au loquet.* —THE MAIN, bij slot van rekening. — am Ende. — *enfin, au bout du compte.* TO COME — THE PARISH, ten laste der gemeente komen. — dem Kirchspiele zur Last fallen. — *être à la charge de la paroisse.* —THE TURN OF, op slag. — auf dem Schlage. — *il va sonner.* —THE WHOLE, alles wel overdacht. — alles wohl überlegt. — *tout bien considéré.* —THIS, hierop, daarop, waarop. — hierauf, darauf. — *à quoi, sur quoi, après quoi.* —WHICH, waarop, vervolgens. — worauf, hierauf. — *sur quoi, ensuite.* TO MAKE WAR — ONE, iemand beoorlogden. — einem bekriegen. — *faire la guerre à (contre) q.*

UPPER, *a.* opper, opperst, hoogst, bovenst. — ober, höher, erhaben. — *supérieur, haut, dessus.* —BENJAMIN, *s.* bovenrok, *m.* — der Oberrock. — *surtout, m.* —CHALK, *s.* zuiver krijt, *n.* — die reine Kreide. — *craie pure, f.* —DECK, *s.* bovendeck, *n.* — das Oberdeck. — *tillac, m.* —GARRET, *s.* bovenste verdieping, *f.*; hoofd, *n.* — das obere Stockwerk, Oberstübchen, der Kopf. — *galetas, m.; tête, f.* —GRINDER, *s.* baktand, *m.* — der Stockzahn, Weisheitszahn. — *dent molaire, f.* —HAND, *s.* overhand, *f.* voorrang, *m.* — die Oberhand, Oberstelle, der Vorrang. —

— *avantage, m. priorité, f.* —HOUSE, *s.* hoogerhuis, huis der lords, *n.* pairskamer, *f.* — das Oberhaus, die Pairkammer. — *chambre haute, chambre des pairs, f.* —LEATHER, *s.* bovenleder, *n.* — das Oberleder. — *empeigne, f. avant pied, m.* —LIP, *s.* bovenlip, *f.* — die Oberlippe. — *lèvre de dessus, f.* —MOST, *s. et a. voy.* UPMOST. —PART, *s.* bovenste gedeelte, *n.* — das Obertheil. — *dessus, m. partie de dessus, f.* —ROOM, *s.* bovenkamer, *f.* — die Oberstube. — *chambre de dessus, f.* —STORY, *s. voy.* UPPERGARRET. —STOCKS, *s. pl.* broek, *f.* — die Hosen, *pl.* — *chausses, f. pl.* —WORK, *s.* mar. bovenwerk, *n.* — das Oberholz, der Theil des Schiffes über dem Wasser. — *œuvres mortes, f. pl.*

UPPISH, *a.* —LY, *adv.* trotsch, verwaand, overmoedig. — stolz, trotzig, übermüthig. — *fier, vaniteux, présomptueux.* —NESS, *s.* trotschheid, *f.* overmoed, *m.* — der Stolz, Uebermuth. — *fiercé, arrogance, f.*

UPRAISE, *va.* verheffen, verhoogen. — erheben, erhöhen. — *élever, exalter.* —REAR, *va.* oprigten, optrekken. — aufrichten, aufziehen. — *élever, ériger.*

UPRIGHT, *a.* regtop; opregt, waar, echt; opgerigt, opwaarts, in de hoogte, verheven; regtschapen, eerlijk. — aufrecht; aufrichtig, wahr, ächt; aufgerichtet, gerade, aufwärts, in die Höhe, erhoben, erhaben; rechtschaffen, redlich, bieder. — *droit, levé, vrai, pur; tout droit, en haut, élevé; intégrité, honnêteté.* —, *s. arch.* opstand, *m.* hoogte, *f.* schoorbalk, *m.* — der Aufriss, Standriss, die Dachstuhlssäule. — *arbalétrier, m.* —EQUALLY, *adv.* op de onschuldigste wijze. — auf die unschuldigste Art. — *avec innocence, sans y penser mal.* —HONEY-SUCKLE, *s.* bot. kleine kersboom, *m.* — die Heckenkirsche. — *camérisier, cécisier nain, m.* —LY, *adv.* regt, in eene regte lijn, regtop, loodregt; met opregtheid, eerlijk. — aufrecht, gerade, recht, aufgerichtet, aufwärts, gerade in die Höhe, aufrichtig, offen, ächt, bieder. — *en droite ligne, perpendiculairement; avec probité, avec droiture, en honnête homme.* —MAN, *s.* fig. opperhoofd eener dievenbende, *n.* — das Haupt einer Diebsbende. — *chef d'une bande de voleurs, m.* —NESS, *s.* regtheid, opregtheid, regtschapenheid, eerlijkheid, goede trouw, *f.* — die Geradheit, Biederkeit, Rechtlichkeit, Aufrichtigkeit. — *droiture, rectitude, honnêteté, probité, intégrité, bonne foi, f.*

UPRISE, *vn.* oprijzen, opstaan, opgaan, zich verheffen, opstijgen, opkomen, verschijnen. — aufstehen, aufgehen, sich erheben, aufsteigen, aufkommen, erscheinen. — *se lever, s'élever, monter, se montrer, poindre, paraître, apparaître.* —RISE, —RISING, *s.* opstaan, opgaan, *n.* opgang, *m.* — das Aufstehen, Aufgehen, der Aufgang. — *lever, m.* —ROAR, *s.* oproer, *n.* opstand, *m.* rustverstoring, *f.* oploop, *m.* — der Aufruhr, Lärm, Tumult, die Unruhe, Verwirrung. — *soulèvement, tumulte, vacarme, m.* —ROAR, *va.* in oproer brengen. — aufrühren, verwirren. — *troubler.* —ROLL, *va.* oprollen. — aufrollen. — *rouler, mettre en rouleau.* —ROOT, *va.* ontwortelen, uitroeijen, uitrukken. — auswurzeln, entwurzeln, ausrotten, ausreissen. — *déraciner, extirper, détruire.* —ROUSE, *va.* opwekken, verstoren, in opschudding brengen. — aufwecken, aufstören, auflärmen. — *exciter, troubler, éveiller.*

UPS AND DOWNS, *s. pl.* wederwaardigheden, wisselvalligheden, *f. pl.*; schommel, *f.* — die Widerwärtigkeiten, Wechselfälle, *pl.*; die Schaukel. — *revers, vicissitudes, m. f. pl.; brandilloire, f.*

UPSEE, *adv.* zoo als, even als. — so wie, gerade wie. — *à la manière de.*

UPSET, *va. et n.* omwerpen, overweldigen; omvallen. — umstürzen, überwältigen; umfallen. — *terrasser, renverser; tomber.* —SHOT, *s.* uitslag, afloop, *m.* gevolg, einde, besluit, *n.* uitkomst, *f.* — der Ausgang, Aufschluss, Erfolg, Beschluss, das Ende, Resultat. — *résultat, m. fin, issue, conclusion, f.* —SIDE, *s.* bovenzijde, *f.* — die obere Seite, Oberseite. — *dessus, m.* —SIDE-DOWN, *adv.* het onderste boven, hals over kop. — das Oberste zu Unterst, drunter und drüber, über und über, um und um, kopf-über, kopfunter. — *sens dessus-dessous, tout en désordre.* —SITTING, *s.* opstaan, *n.*; kerkgang, *m.* — das Aufsitzen, Aufstehen; der Kirchgang. — *lever, m.; relevailles, f. pl.* —SPRING, *vn.* opspringen. — aufspringen, emporspringen. — *s'élancer, sauter.* —, *s. loot, f.* — der Aufsprössling. — *jet, m.* —STAND, *vn.* opstaan, in de hoogte staan, regtop staan. — aufstehen, in die Höhe stehen, sich erheben, gerade stehen. — *s'élever, se tenir debout.* —STARING, *a.* regtop staande. — starrend, in die Höhe stehend. — *hérissé.* —START, *s.* gelukskind, *n.* geluksvogel, *m.* — der Parvenu, Emporkömmling, Glückspilz. — *parvenu, guez revêtu, m.* —START, *vn.* opkomen, opschieten, opspringen. — aufahren, aufschieszen, in die Höhe fahren, aufspringen, emporstarren. — *s'élancer tout d'un coup, surgir, s'élever.* —START-PRIDE, *s.* boeren-hoogmoed, *m.* — der Bauernstolz. — *sot orgueil d'un parvenu, m.* —STAY, *va.* stutten, schragen, ondersteunen. — stützen, aufrechthalten. — *appuyer, soutenir, étayer.* —SWARM, *va.* opwek-

ken. — aufregen, aufwühlen. — *exciter*. — **TAKE**, *va.* opnemen. — aufnehmen. — *prendra dans les mains*. — **TEAR**, *va.* uit de aarde rukken, uittrekken. — aus der Erde reissen, aufziehen. — *arracher, déterrer*. — **TRAIN**, *va.* optrekken. — aufziehen, erziehen. — *élever*. — **TURN**, *va.* opwerpen, naar boven wenden, omwoelen, doorklieven. — aufwerfen, umwerfen, aufwühlen, umstürzen, furchen. — *tourner, élever, sillonner*. — **WAUD**, *a.* naar boven gerigt; overeind, opstaande. — aufwärts gerichtet, emporstehend. — *élevé, debout, dirigé en haut*. — **WARDS**, *adv.* opwaarts, naar boven, in de hoogte, hemelwaarts; bergop; verder, wijders, verder op, meer; aan gene zijde, over, meer dan. — aufwärts, obenwärts, in die Höhe, bergan, ferner, weiter, weiter hin, weiter hinauf, oberhalb, mehr, jenseits, über, mehr als. — *en haut, vers le haut, vers le ciel, en montant, plus loin, de plus, davantage, plus, au delà, plus que*. — **WARDS AND DOWNWARDS**, *op en neder, boven en onder, trap op trap af*. — auf und nieder, oben und unten. Trepp auf Trepp ab. — *par haut et par bas, en montant et en descendant*. — **WHIRL**, *va.* naar boven slingeren. — emporwirbeln. — *tournoyer en haut*. — **WIND**, *va.* opwinden. — aufwinden, aufwickeln. — *entortiller*.

URANOGRAPHY, *s. voy.* **URANOGRAPHIE**, 1re partie. — **SCOPE**, *s. astr.* sterrekijker; *hn.* sterrekijker, zeeap, (visch), *m.* — *astr.* das Uranoskop; *hn.* der Sterngucker. — **URANOSCOPE**; *hn.* bawf, *m.* — **SCOPIST**, *s.* sterrekijker, sterrekundige, *m.* — der Sternseher, Sterngucker, Astronom. — **URANOSCOPE**, *astronomie*, *m.* — **SCOPY**, *s.* sterrekunde, hemelbeschouwing, *f.* — die Beobachtung des Himmels, Sternseherei. — *astronomie*, *f.*

URBANE, *a.* beleefd, vriendelijk, wellevend, beschaafd. — urban, sittig, gesittet, fein, artig, höflich. — *civil, poli.* — **NENESS**, *s.* beleefdheid, wellevendheid, beschaafdheid, *f.* — die Höflichkeit, Artigkeit. — *urbanité, honnêteté, civilité, politesse*, *f.* — **NITY**, *s. voy.* **URBANENESS**. — **NIZE**, *va.* beschaven, wellevend maken. — bilden, zur Höflichkeit erziehen. — *former à la politesse, rendre courtois*.

URCEOLAR, *a. t.* kruikvormig. — kruchförmig. — *en forme de cruche*.

URCHIN, *s. egel*: deugnet, guit, *m.*; ondeugend meisje, *n.* — der Igel; lose Bube; das böse kleine Mädchen, die Nixe. — *hérisson; gamin, espiègle*, *m.*; *petite méchante*, *f.* — fig. dwerg, dreumes, *m.* — der kleine Kobold, Zwerg. — *lutin, nain*, *m.* — **LIKE**, *a.* stekelig. — igelhaft, stachelig. — *hérissé*.

URE, *s.* gebruik, *n.* gewoonte, *f.* loop, gang; uijer, *m.* — der Gebrauch, die Gewohnheit; der Lauf, Gang; das Euter. — *coutume, f. usage, cours*; pis, *m.* —, *va. voy.* **USE**. — **OX**, *s.* wilde stier, *m.* — der Ur, Auerochs. — *ure*, *m.*

URETER, **URETHRA**, *s. voy.* **URETÈRE**, **URÈTRE**, 1re partie.

URGE, *va. et n.* dringen, drijven, dwingen, noodzaken, verwekken; steken, tergen, uittarten, verbitteren, kuelen, plagen; staande houden, geldig maken, ijveren. — dringen, drängen, treiben, fortschieben, pressen, nuthigen, betreiben, erregen; stacheln, erbittern, reizen, beschweren, plagen; einwenden, behaupten, geltend machen, eilen, eifern. — *urger, presser, pousser, solliciter, forcer, exciter; irriter, provoquer, vexer, incommoder, importuner, tourmenter; soutenir, rendre valable; faire diligence*. — **THE FIRE**, *het vuur opstoken*. — das Feuer anschüren. — *nourrir le feu*. — **THE PLEA OF NECESSITY**, onvermijdelijkheid voorgeven. — Nothwendigkeit vorschützen. — *s'excuser sur une nécessité*. — **TO ONE'S ACCEPTANCE**, — **UPON ONE**, iemand iets opdringen, noodzaken aan te nemen. — einem aufdringen. — aufnuthigen. — *obliger d'accepter*, — *de prendre*. — **ONE'S SELF**, zich gedragen. — sich betragen. — *se conduire, se comporter*.

URGENCY, *s.* dringende nood, *m.* noodzakelijkheid, onvermijdelijkheid, *f.* geweld, *n.* drang, ijver, *m.* — die dringende Noth, Nothwendigkeit, Gewalt, der Drang, Eifer. — *urgence, nécessité absolue, force, ardeur, f. empressement*, *m.*

URGENT, *a.* — **LY**, *adv.* dringend, noodwendig, noodzakelijk, hevig, ijverig; zeer, met ijver, met aandrang. — dringend, nothdringend, gewaltsam, heftig, ungestüm, eifrig; sehr, mit Ungestüm. — *urgent, pressant, nécessaire, violent, empressé; instamment, avec instance, avec importunité, avec ardeur*. — **NESS**, *s. voy.* **URGENCY**. — **R**, *s.* dringer, hij die met aandrang verzoekt, *m.* — der Dränger, Dringende, ungestüm Bitende. — *solliciteur*, *m.*

URGING, *s.* dringen, *n.* drang, aandrang, *m.*; dringend, noodwendig. — das Drängen, Dringen, Treiben; dringend, nothwendig. — *nécessité, urgence, f.; urgent, pressant*.

URINAL, *s. voy.* *ce mot*, 1re partie. — **ARY**, *a.* pisachtig, pis... — urinhaltig, im Urine befindlich, vom Urin. — *de l'urine, urinaire*. — **ATIVE**, *s. et a.* pisafdrijvend middel, *n.*; pisafdrijvend. — das urintreibende Mittel; urintreibend. — *diurétique*, *m. et a.* — **ATOR**, *s. voy.* **URINATEUR**, 1re partie. — **E**, *s. voy.* **URINE**, 1re partie. — **E**, *va. et n.*

wateren, pissen. — baren, sein Wasser lassen. — *uriner, lâcher de l'eau*. — **OUS**, *a. voy.* **URINEUX**, 1re partie.

URN, *s.* vaas, kruik, waterkruik, *f.*; theeketel, *m.*; lijkbuis, *f.*; *astr.* waterman, *m.* — die Vase; der Krug. — Wasserkrug; die Theemaschine; Urne, der Aschenkrug; *astr.* der Wassermann. — *vase, m. cruche, théière; urne, vase cinéraire, f.; astr. verseau, m.* —, *va. in eene lijkbuis sluiten*. — in eine Urne verschliessen. — *renfermer dans une urne*. — **STAND**, *s.* theekomfoor, *n.* — der Theemaschinengestell, Theecomfort. — *urne à thé, f.*

URMANCEY, *s.* waarzegging uit de pis, *f.* — die Wahrsagung aus dem Urin. — *divination par l'urine, f.* — **SCOPY**, *s.* piskijkerij, *f.* — die Besichtigung des Urins, Harnguckerei. — *inspection de l'urine, f.*

URRY, *s.* min. blaauwe klei, *f.* — der blaue Lehm. — *argile bleue, f.*

URSULINE, *s.* ursulijner non, *f.* — die Ursulinerinn, Ursuliner-Nonne. — *ursuline, f.*

URNS, *s. voy.* **URE-OX**.

US, *pron. pl.* wij, ons. — wir, uns. — *nous, à nous*.

USABLE, *a.* bruikbaar. — brauchbar. — *utile*.

USAGE, *s.* gebruik, *n.* gewoonte, manier; herkomst, bejegening, behandeling, *f.* gedrag, *n.* handelwijze, *f.* — der Gebrauch, die Usance, Gewohnheit, Manier, Art; das Herkommen; die Begegnung, Behandlung, das Verfahren, Benehmen. — *usage, m. coutume, manière; pratique, f. traitement, m. conduite, manière d'agir, f.* — **R**, *s.* gebruiker, vruchtgebruiker, *m.* — der Braucher, Benutzer, Nutznieser. — *celui qui fait usage, usufruitier, m.*

USANCE, *s.* uso; gebruik, genot, *n.*; rente, *f.* woeker, *m.* — die Wechselusance, das Uso; der Gebrauch; Genuss; Zins, Wucher. — *usance, f.; usage, emploi; intérêt, m. usure, f.*

USE, *s.* gebruik, vruchtgebruik, genot, voordeel, nut, *n.* rente; aanwending, benutting; gewoonte, manier, *f.* aard, *m.* wijze; beoefening; behandeling, bejegening, *f.* — der Gebrauch, Niessbrauch, Genuss, Vortheil, Nutzen, Zins; die Anwendung, Benutzung, Gewohnheit, Art, Weise, Usance; Uebung; Begegnung, Behandlung. — *usage, emploi, usufruit, profit, avantage, intérêt; emploi, m. habitude, coutume; manière, sorte, f.; exercice, traitement, accueil, m.* **TO PUT TO**, op interest zetten. — auf Zinsen aushun. — *placer à intérêt*. **IN** —, *a.* gebruikelijk, in den smaak. — üblich, gebräuchlich, in der Mode. — *de coutume, à la mode*. **OUT OF** —, buiten gebruik, uit de mode, verouderd. — ausser Gebrauch, nicht mehr üblich, veraltet, aus der Mode. — *suranné, hors d'usage, passé de mode*. —, *va. et n.* gebruiken, benuttigen, aanwenden, bezigen, zich bedienen, gewinnen, behandelen, bejegenen; gewoon zijn, plagen, uitoefenen. — gebrauchen, benutzen, anwenden, sich bedienen, nutzen, gewöhnen, behandeln, begegnen, gewöhnt sein, pflegen, ausüben. — *user, se servir, faire usage de profiter de, employer, mettre à profit, mettre en œuvre, accoutumer, traiter, hanter, fréquenter, avoir coutume, exercer*. — **A PLACE**, eene plaats veel bezoeken. — einen Ort häufig besuchen. — *fréquenter un endroit*. — **EXTREMITY**, tot geweld overgaan. — zur Gewalt schreiten. — *en venir à la force*. — **HIS INTEREST**, zijnen invloed doen gelden. — sein Ansehen gebrauchen. — *se prévaloir de son influence*. — **ILL**, slecht bejegenen, mishandelen. — schlecht behandeln, misshandeln, übel zurechten. — *en user mal, maltraiter*. — **ONE'S LEGS**, weggloopen, beenen maken. — davonlaufen, weglauen. — *échapper, se sauver*. — **ONE'S SELF**, *vrf. voy.* **URGE ONE'S SELF**. — **UP**, verbruiken, bezigen. — verbrauchen, aufbrauchen, abputzen. — *consommer, employer*. — **D**, *a.* gebruikt; gebruikelijk, aanwendbaar; verbruikt, benuttigd, behandeld; gewoon. — gebraucht; gebräuchlich, anwendbar; verbraucht, aufgebraucht, benutzt, behandelt; gewöhnt. — *en usage, usité, accoutumé; utile, consommé, traité; habitude*. **USED UP**, *fig.* gedood. — getödtet. — *tué*. — **FUL**, *a.* — **FULLY**, *adv.* nuttig, bruikbaar, dienstig, noodzakelijk; met nut. — nützlich, brauchbar, nutzbar, dienlich, nothwendig. — *utile, profitable, avantageux; qui peut servir, à employer, nécessaire; utilement*. — **FULNESS**, *s.* nuttigheid, bruikbaarheid, aanwendbaarheid, *f.* nut, voordeel, *n.* — die Nützlichkeith, Brauchbarkeit, Dienlichkeit, der Nutzen, Vortheil. — *utilité, f. profit, avantage, m.* — **LESS**, *a.* — **LESSLY**, *adv.* nutteloos, onbruikbaar; op eene nuttelooze wijze, zonder nut. — unnütz, unbrauchbar; unnutzterweise, ohne Nutzen. — *inutile; inutilement*. — **LESSNESS**, *s.* nutteloosheid, onbruikbaarheid, *f.* — die Unnützlichkeith, Nutzlosigkeit, Unbrauchbarkeit. — *inutilité, f.* — **MONEY**, *s.* renten, *f. pl.* — die Zinsen, *pl.* — *intérêts, m. pl.* — **R**, *s.* gebruiker, geniet, *m.* — der Gebrauchende, Brauchende, Nutzende, Geniessende. — *celui qui use, qui fait usage, qui jouit, m.*

USHER, *s.* deurwaarder, portier; ceremoniemeester; ondermeester; aanvoerder, *m.* — der Thürsteher, Pfortner; Einführer, Ceremoniemeister; Unterlehrer; Anführer. — *huissier, portier; écuyer, maître des cérémonies; sous-maître; meneur, m.* — **OF THE BLACK-ROD**, *s.* ceremonie-

meester der orde van den blaauwen kousenband, m. — der Ceremoniemeester vom Orden des blauen Hosenbandes. — *maître des cérémonies de l'ordre du cordon bleu*, m. —, *deurwachter met den zwarten staf*, (in het Hoogerhuis), m. — der Thürsteher mit dem schwarzen Stabe, (im Oberhaus). — *huissier au bâton noir*, (dans la chambre des pairs), m. — IN, va. binnenleiden, binnenbrengen, aanmelden, voorstellen. — einführen, einleiten, anführen, anmelden, hineinführen, vorstellen. — *introduire, annoncer, présenter*. — SHIP, s. ambt van ceremoniemeester; ondermeesterschap; ambt van deurwaarder, n. — die Ceremoniemeesterstelle; Unterlehrerstelle; das Amt eines Thürstehers. — *charge de maître des cérémonies, d'écuyer, de sous-maître, de huissier*, f. USING, s. voy. USE, USAGE. USO, s. com. uso, n. — der Gebrauch, Uso. — *usage*, m. USQUEBAUCH, s. voy. USQUEBAC, 1re partie. USTION, s. verbranding, f. brand, m. — das Brennen, Verbrennen, Verbranntsein, der Brand. — *ustion, brûlure*, f. USTORIOUS, a. brandend; brandbaar. — brennend; brennbar, zum Brennen. — *brûlant; combustible*. USTULATION, s. verbranding, f. — das Verbrennen. — *ustulation*, f. USUAL, a. —LY, adv. gebruikelijk, gewoon, gemeen, alledaagsch, algemeen; gewoonlijk; gemeenlijk, volgens gebruik, meestal, dikwijls. — üblich, gebräuchlich, gewöhnlich, gemeinlich, häufig; für gewöhnlich, nach dem Gebrauche, oft. — *usuel, usité, accoutumé, ordinaire, commun; usuellement, ordinairement, communément, souvent*. — NESS, s. gewoonte, f. gebruik, n. — das Uebliche, Gewöhnliche, Herkommen, Gemeine, der Gebrauch, die Gewohnheit. — *usage, m. fréquence, habitude*, f. USUCAPTION, s. jur. verjaring, f. bezit door het regt van verjaring, n. — die Usucaption, Verjährung, das Verjährungsrecht, die Besitzerwerbung, Ersitzung. — *prescription, usucaption*, f. USUFRUIT, s. jur. voy. USUFRUIT, 1re partie. — UARY, s. et a. vruchtgebruiker, m. vruchtgebruikster, f.; vruchtgebruikgevend. — der Nutzniesser, Niessbraucher, die Niessbraucherinn; den Niessbrauch habend. — betreffend. — *usufruitier, m. usufruitière, f.; usufruituaire*. USURE, vn. woekeren, woekerwinsten nemen. — wuchern, Wucher treiben, übermässige Zinsen nehmen. — *exercer l'usure, prêter à usure, agioter*. — RER, s. woekeraar, m. — der Wucherer. — *usurier, m.* — RIOUS, a. woekerend, woekerachtig. — wucherlich, wucherhaft. — *usuraire, intéressé*. — RIOUSNESS, s. voy. USURY. USURP, va. overweldigen, zich aanmatigen, zich toeëigenen. — usurpiren, mit Gewalt nehmen, sich anmassen, sich zueignen. — *usurper, s'approprier*. — ATION, s. overweldiging, aanmatiging, toeëigening, f. onregtmatic bezit, n. — die Usurpation, Anmassung, Zueignung, der unrechtmässige Besitz. — *usurpation, prétention, propriété usurpée, f.* — ER, s. overweldiger, onregtmatic bezitter, m. — der Usurpator, widerrechtliche Besitzer. — *usurpateur, propriétaire illégitime, m.* — ING, s. voy. USURPATION. —, a. overweldigend, gewelddadig. — usurpirend, usurpatorisch, gewaltsam. — *usurpant*. — ING-LY, adv. onwederregtelijk, eigenmagtig, met geweld. — widerrechtlich, eigenmächtig, gewaltsam, räuberisch, mit Gewalt. — *injustement, sans avoir le droit, illégitimement*. USURY, s. woeker, m. woekerwinst, f. — der Wucher, Zins, das Wuchern, die Wucherei. — *usure, f. intérêt, m.* UT, s. mus. ut, (eerste noot), f. — das C, (Note). — *ut, m.* UTAS, s. jur. achtste dag, m. — der achttägige Termin. — *huitième jour, m.* UTENSIL, s. gereedschap, werktuig, n.; nooddrift, f. — das Geräth, Werkzeug, Geschirr; die Nothdurft. — *ustensile, appareil, outil; nécessaire, m.* — S OF WAR, s. pl. kriegsbehoefden, f. pl. — das Kriegsgeräth. — *munitions de guerre, f. pl.* UTERINE, a. an. de baarmoeder betreffende, van de baarmoeder; van dezelfde moeder; van moederszijde. — die Gebärmutter betreffend; mütterlich; von derselben Mutter, von Mutterswegen. — *de la matrice; utérin; de la même mère*.

UTERUS, s. an. baarmoeder, f. — die Gebärmutter. — *matrice, f.* UTILE, s. het nuttige, noodige, n. — das Nützliche, Nothwendige. — *utile, nécessaire, m.* —, a. nuttig, bruikbaar, doelmatig. — nützlich, brauchbar, zweckmässig. — *utile, nécessaire*. — LITY, s. nuttigheid, bruikbaarheid, doelmatigheid, f.; nut, voordeel, n. — die Nützlichkeits, Brauchbarkeit; der Nutzen, Vortheil. — *utilité, f.; avantage, profit, m.* — LIZE, va. te nutte maken, benutten, erlangen. — zu Nutzen machen, erlangen. — *utiliser, acquérir*. UTIS, s. vreugde, f. jubel, m. — der Lärm, Jubel. — *bruit, m. acclamation, f.* —, voy. UTAS. OLD —, fig. duivel, m. — der Teufel. — *diable, m.* UTLAGATUS, s. jur. banneling, balling, vogelvrijverklaarde, m. — der Verbannte, Geächtete. — *banni, proscrit, m.* UTLAGH, va. voy. OUTLAW. UTMOST, a. uiterst, hoogst, meest verwijderd. — äusserst, höchst, fernest, entferntest. — *extrême, dernier, le plus éloigné, le plus reculé*. —, s. het uiterste, het hoogste. — das Aeusserste, Höchste, Möglichste. — *tout ce qui est possible*. UTOPIA, s. Utopia, tuilekkerland, n. — Utopien, das Schlaraffenland. — *Utopie, f. pays de cocagne, m.* UTOPIAN, UTOPICAL, a. utopisch, denkbeeldig, hersenschimmig. — utopisch, schlaraffenmässig, idealisch, fratzenhalt, eingebildet. — *d'Utopie, de cocagne, idéal, imaginaire*. UTRICLE, s. bot. voy. UTRICULE, 1re partie. UTTER, a. et adv. uiterst, geheel, afdoend, beslissend, volstrekt, laatst; bovenmatig; uitwendig, buiten, geheel en al, volstrektelijk. — äusserst, gänzlich, peremptorisch, entscheidend, letzt; übermässig; auswärts, aussen, völlig, durchaus. — *extrême, tout, total, entier, péremptoire, dernier; excessif; de dehors, à l'extérieur, totalement, tout-à-fait, absolument*. —, va. uiten, uitspreken, uitbrengen; ontdekken, aan den dag brengen, uitgeven, in omloop brengen, verkoopen. — veräussern, äussern, hervorbringen, herausagen, aussprechen, entdecken, anbringen, herausgeben, in Umlauf bringen, verkaufen. — *exprimer, énoncer, produire, dire, proférer; découvrir, annoncer, publier, faire circuler, vendre, aliéner*. — ABLE, a. uit te drukken, uit te spreken; vervreemdbaar. — aussprechlich, auszudrücken, zu äussern, auszugeben; veräusserlich. — *exprimable, à énoncer; aliénable*. — ABLENESS, s. uitsprekelijkheid, f. — die Aussprechlichkeit, Ausdruckbarkeit. — *qualité de ce qui est exprimable, f.* — ANCE, s. uiting, uitdrukking, uitspraak, voordragt, spraak, verklaring; overdrijving; vervreemding, f. verkoop, m.; uiterste, n. — die Aeussening, Aussprache, Sprache, Sprechart, Erklärung, der Ausdruck, Vortrag; die Uebertreibung; Veräusserung, der Verkauf; das Aeusserste. — *expression, énonciation, prononciation, élocution; outrance; aliénation, vente, f.; dernier effort, m.* — ER, s. hij die uitsprekt, die uitbrengt; verklaarder, ontdekker, verkooper, m. — der Aeussernde, Sprechende, Erklärende, Entdeckende; Veräussernde, Verkäufer. — *celui qui prononce, qui exprime; énonciateur, qui découvre; vendeur, m.* — LY, adv. uiterlijk, uiterst, geheel en al, volstrekt, volkomen. — äusserst, durchaus, völlig, gänzlich, aufs Aeusserste. — *de fond en comble, tout à-fait, entièrement, absolument*. — MOST, a. voy. UTMOST. UVEA, s. an. voy. UVÉE, 1re partie. UVEOUS, a. an. van de duivenhuid. — zum Taubenhäutchen gehörig. — *qui appartient à l'uvée*. UVULA, s. an. lalletje in de keel, n. — das Zäpfchen im Halse. — *uvule, luette, f.* UXORIOUS, a. met eene overdrevene liefde voor zijne vrouw beziel, onder de heerschappij zijner vrouw staande. — der Frau zu sehr ergeben, übertrieben verliebt in seine Frau. — *trop amoureux de sa femme*. — LY, adv. uit overdreven genegenheid voor zijne vrouw. — aus übertriebener Liebe zu seiner Frau. — *avec une complaisance servile pour sa femme*. — NESS, s. overdrevene liefde voor zijne vrouw; fig. pantoffelregering, f. — die übertriebene Liebe zu seiner Frau; fig. das Pantoffelregiment. — *sotte complaisance pour sa femme; fig. suprématie de la femme, f.* UZIFIR, UZIFUR, s. voy. CINNABAR.

V.

VA! int. voort! voorwaarts! — fort! vorwärts! — *allons! allez! en avant!* VACANCIES, s. pl. vier-, rusttijd (van scholen en regtbanken), m. — die Ferien, Vacanzen, pl. Ruhezeit, Musse. — *vacances, f. pl. temps de loisir, m.* VACANCY, s. tijd gedurende welken een ambt openstaat, m.;

opene —, ledige —, vakante —, onbegeven plaats, — bediening, f. — post; rusttijd, m. werkeloosheid; traagheid van geest, gedachteloosheid; ledigheid, ledige ruimte, kloof, opening; leemte, f. — die Vacanz, Erledigung; offene Stelle; Musse, Unthätigkeit, Erholung; Geistessträgheit, Gedankenlosigkeit; der leere Raum, Spalt, die Leere,

- Kluft, Spalte, Lücke. — *vacance; place vacante*, f.; *loisir*, m. *oisiveté; faiblesse d'esprit, inadvertance*, f.; *vide*, m. *fente, crevasse, cavité, lacune*, f.
- VACANT, a. openstaand, niet vervuld, vrij, ledig, open; werkeloos; onbezet, gedachteloos. — *vacant*, frei, leer, unbeschäftigt, unthätig, unbesetzt, erledigt; müssig, gedankenlos. — *vacant, libre, vide, ouvert; oisif, inattentif*. TO BE —, vakant zijn, openstaan. — leeren. — *vaquer*. — COUNTEenance, s. open —, vrij gelaat, n. — das offene —, freie Gesicht. — *physionomie franche*, f. — HOURS, s. ledige —, verloren uren, snipperuren, n. pl. — die Nebenstunden, Mussestunden, pl. — *heures de loisir, perdues*, f. pl. — ROOM, —SPACE, s. ledige ruimte, f. — der leere Raum, unbesetzte Raum. — *vide*, m. — TIME, s. ledige tijd, m. — die Musse. — *loisir*, m. —NESS, s. voy. VACANCY.
- VACATE, va. ledigen, ledig maken, afschaffen, krachteloos maken, omverwerpen, vernietigen; verlaten, opgeven. — erledigen, leeren, afschaffen, ungültig machen, umstossen, vernichten; verdrängen, aufgeben. — *vider, abolir, casser, renverser, détruire; abandonner, quitter*.
- VACATION, s. voy. VACANCIES.
- VACCARY, s. koestal, m. koeshuur; koeweide, f. — der Kuhstall; die Kuhweide. — *étable à vaches; prairie de vaches*, f.
- VACCINAE, s. pl. méd. koepokken, f. pl. — die Kuhblattern, Schutzblattern, pl. — *vaccine*, f. —ATE, va. méd. de koepokken inenten. — Kuhpocken einimpfen. — *vacciner*. —ATION, s. inenting, koepokinenting, f. — die Einimpfung der Kuhblattern, Vaccination. — *vaccine*, f.
- VACCINE, s. et a. koepokstof, f.; van de koe afkomstig. — das Blatterngift; von der Kuh herrührend. — *vaccin*, m.; *de la vache*. —INFECTION, —MATTER, s. koepokstof, f. — die Kuhpockenmaterie, das Schutzblatterngift. — *vaccin*, m. —FOX, s. pl. voy. VACCINAE.
- VACILLANCY, s. wankelen, n. wankeling, besluiteloosheid, f. — das Wanken, Wackeln, Schwanken, die Unentschlossenheit. — *inconstance, indécision, irrésolution*, f. —ANT, a. wankelend, onbestendig. — wankend, wackelnd, unstät. — *vacillant, inconstant*. —ATE, va. wankelen, aarzelen, weifelen, besluiteloos zijn. — wanken, schwanken, unentschlossen —, wankelmüthig sein. — *balancer, vaciller, hésiter, être irrésolu, être inconstant*. —ATION, s. wankelen, n. weifeling, onbestendigheid, slingering, f. — das Wanken, Wackeln, Schwanken, die Unstätigkeit. — *inconstance, f. vacillement*, m.
- VACUATE, va. ledigen. — ausleeren. — *vider*. —ATION, s. lediging, f. — die Ausleerung, das Ausleeren. — *évacuation*, f. —IST, s. voorstander van de leer der ledige ruimte, m. — der Behaupter eines leeren Raumes. — *celui qui admet le vide, vacuiste*, m. —ITY, s. ledigheid, ledige ruimte, leentie; nietigheid, ijdelheid, f. — die Leere, Leerheit, der leere Raum, die Lucke; Nichtigkeit, Eitelkeit, das Wesenlose, Nichtige. — *vacuité, f. vide*, m.; *lacune, nullité, f. néant*, m. *vanité, f. -OUS*, a. ledig. — leer. — *vide*. —OUSNESS, s. ledigheid, ledige ruimte, f. — die Leerheit, Leere. — *vide*, m. *vacuité, f. -UM*, s. ledige ruimte, f. — der leere Raum, die Leere. — *vide*, m.
- VADÉ, vn. voorbijgaan, verstrijken, verdwijnen. — vorübergehen, weggehen, verstreichen, verschwinden. — *passer, s'évanouir*. —LET, s. voy. VALET. —MECUM, s. voy. VADE-MECUM, -re partie.
- VADHOOK, s. kogeltrekker, m. — der Kugelzieher. — *tire-balle*, m.
- VAFROUS, a. listig, sluw, slim. — listig, verschmitzt, verschlagen. — *rusé, fin*. —NESS, s. list, slimheid, f. — die Verschmitztheit, Verschlagenheit, List. — *ruse, finesse*, f.
- VAGABOND, a. zwerfend, rondlopend, dwalend; voortvlugtig, vogelvrij, zonder vaderland; onbestendig. — herum-, umherschweifend, —streifend, —irrend, vagabondierend; landflüchtig, geächtet, vogelfrei; heimatlos, unstät. — *vagabond, errant, rôdant; fugitif, proscrit; sans patrie; inconstant*. —, s. landlooper, schooier, zwerver, m. — der Landstreicher, Vagabond, Landfahrer. — *vagabond, homme sans aveu, rôdant*, m. —, vn. zwerven, dwalen, rondloopen. — herum-, umherstreifen, —schweifen, —irren, vagabondiren. — *vagabonder, errer, rôder*. —RY, s. landlooperij, f. — das Umherstreifen, die Landstreicherei. — *vagabondage*, m.
- VAGARY, s. grap, poets, gril, luim, f. — die Posse, Fratze, Grille, der Einfall. — *quinte, boutade, farce, folie, f. caprice*, m.
- VAGATION, s. voy. VAGABONDRY.
- VAGIENT, a. schreeuwend (als een kind). — schreiend (wie ein Kind). — *criant (comme un enfant)*.
- VAGINA, s. an. scheede, f. — die Mutterscheide. — *vagin*, m. —L, a. scheedevormig. — scheidenförmig. — *en forme de gaine*.
- VAGINOPENNOUS, a. bot. schildvleugelig. — mit harten
- Flügeldecken, hornflügeldeckig. — *coléoptère, aux ailes couvertes*.
- VAGOUS, a. zwerfend, dolend, onbestendig, onzeker. — herumirrend, unstät, flüchtig. — *vagabond, errant, vague*.
- VAGRANCY, s. landlooperij, f. het zwerven, zwerfend leven, n. — das Umherschweifen, Umherschwärmen; die Landstreicherei. — *vagabondage*, m. *vis vagabonde*, f. —ANT, a. voy. VAGABOND. —ANTNESS, s. voy. VAGRANCY.
- VAGUE, a. onbestemd, onbepaald, los, niet op vaste gronden, onzeker. — onbestimmt, schwankend. — *vague, pas fixé, indéterminé*.
- VAIL, s. sluijer; ondergang, m. — der Schleier; Untergang. — *voile; coucher*, m. voy. VEIL. —, va. et n. omsluijeren, bedekken, hullen; laten vallen, nederwerpen; intrekken; afnemen, aflaten; dempen; nalaten, toegeven, wijken; onderdrukken. — verschleiern, bedecken, verhüllen; fallen lassen, niederwerfen; einstreichen, einziehen; abnehmen, herablaffen; dämpfen; nachlassen, nachgeben; unterdrücken. — *voiler, couvrir, envelopper; laisser tomber, abattre; amener, rentrer; abaisser, affaiblir; laisser, abandonner; dompter*. — THE BONNET, va. mar. de zeilen strijken. — die Segel streichen. — *amener les voiles*. —FUL, a. voordeelig, winstgevend. — vortheilhaft, ergiebig. — *profitable, productif*. —S, s. pl. drinkgeld; verval, n. fooijen, f. pl. — das Trinkgeld; die Sporteln, pl. — *étrennes; profits des domestiques*, f. m. pl.
- VAIN, a. vruchteloos, vergeefs, ijdel, nutteloos, nietig, ledig; lichtzinnig; onwaar, vals, snevend. — vergeblich, fruchtlos, nutzlos, nichtig, eitel, leer; leichtsinnig; unwahr, falsch; prahlerisch. — *vain, inutile, nul; vide, frivole, léger; pas vrai, faux; fanfaron*. IN —, adv. vergeefs, zonder nut. — vergebens, umsonst, ohne Nutzen. — *en vain, vainement*. TO TAKE IN —, misbruiken. — misbrauchen. — *désabuser*. —GLORIOUS, a. —GLORIOUSLY, adv. verwaard, snevend, hoovaardig; met verwaardheid, uit hoovaardij. — ruhmredig, prahlerisch, grosssprecherisch; mit Prahlerij. — *orgueilleux, glorieux, fanfaron; orgueilleusement, en glorieux*. — GLORY, s. hoovaardij, praal, zucht, verwaardheid, f. — die Ruhmredigkeit, Grosssprecherij, Prahlerij. — *fasté, orgueil, m. vaine gloire*, f. —LY, adv. te vergeefs, zonder gevolg, zonder nut; met ijdelheid, met verwaardheid. — vergebens, umsonst, ohne Erfolg; eitel, stolz, thöricht. — *vainement, en vain; orgueilleusement, par vanité*. —NESS, s. ijdelheid, ledigheid; nietigheid; valsheid, f. — die Eitelkeit, Leerheit; Bedeutungslosigkeit, Nichtigkeit; Falschheit. — *vanité, inutilité, f. vide*, m.; *nullité; fausseté, f.*
- VAIR, VAIRE, VAIRY, a. bl. bont, met klokjes, met zilveren bellen. — bunt, scheckig, mit Glocken. — *vairs*.
- VAIVODE, s. waiwode, m. — der Woiwode. — *vayvode*, m. —SHIP, s. waiwodschaft, n. — die Woiwodschaft, Wojewodschaft, Statthalterschaft. — *territoire* —, m. *juridiction* —, *dignité d'un vayvode*, f.
- VALANCE, s. franje, f. behangsel, gordijn (van een bed), n. — die Bettkronen, der Umbang, Faltensaum, das Bettbehängsel. — *frange* —, f. *rideau* —, m. *pente (d'un lit)*, f.
- VALE, s. dal, n. vallei, f.; drinkgeld, n. — das Thal, der Thalgrund; das Trinkgeld. — *vallée, f. vallon; pourboire*, m. — OF A PUMP, zwengel eener pomp, m. — die Pumpenröhre. — *manche d'une pompe*, m. —DICTION, s. vaarwel, afscheid, n. — das Abschiednehmen, der Abschied. — *adieu, congé, m. -DICTORY*, a. tot afscheid, afscheids... — zum Abschiede, abschiedlich, beim Abschiede. — *de congé, d'adieu*. —DICTORY-SPEECH, s. afscheidsrede, f. — die Abschiedsrede. — *discours de congé, m.*
- VALENCE, s. voy. VALANCE. —, va. met franje versieren. — die Krone aufsetzen. — *orner d'une pente*.
- VALENTINE, s. Valentijnsdag; minnaar, m.; minnebriefje, n. — das St. Valentinsfest; Liebchen; Liebesbriefchen. — *St. Valentin, f.; amant; billet-doux*, m.
- VALERIAN, s. bot. voy. VALÉRIANE, 1re partie.
- VALET, s. bediende, knecht, lakkei, m. — der Diener, Knecht, Lakei. — *valet, domestique, laquais*, m. — DE CHAMBER, kamerdienaar, m. — der Kammerdiener. — *valet-de-chambre*, m.
- VALETUDINARIAN, s. et a. ziek mensch, m.; ziek, ziekelijk, zwakkelijk, ongezond. — der kränkliche Mensch, Siechling; kränklich, siech, schwächlich, ungesund. — *valétudinaire, malade*, m. et a. —NARY, s. ziekenhuis, gasthuis, hospitaal, n. — das Krankenhaus, Siechhaus. — *hôpital*, m. —NARY, a. voy. VALETUDINARIAN.
- VALEW, s. voy. VALUE.
- VALIANCE, —ANCY, s. dapperheid, f. moed, m.; braafheid, f. — die Tapferkeit, Herzhaftigkeit, der Muth; die Biederkeit. — *vallance, valeur, f. courage, m. bravoure; honnêteté, f. -ANT*, a. —ANTLY, adv. dapper, moedig, manhaftig, stoutmoedig; braaf; groot. — tapfer, herzhaf, muthig, kühn, brav; bieder; gross. — *vallant*,

courageux, intrépide, brave; grand; vaillamment. -ANT-NESS, s. voy. VALIANCE.

VALID, a. geldig, van kracht, bondig, sterk, goed. — gültig, kräftig, wirksam, bündig, geltend, gut. — *valable, valide, concluant, qui prouve, efficace, bon.* -ATE, va. et n. geldig —, van kracht maken, bevestigen, bekrachtigen. — gültig —, kräftig machen; befestigen; bestätigen. — *valider, confirmer.* -ATING, -ATION, s. bevestiging, bekrachtiging, f. — das Bestätigen, die Bestätigung. — *confirmation, validation, f.* -ITY, s. geldigheid, deugdelijkheid, kracht, waarde, f. — die Gültigkeit, Stärke, Kraft, Macht, der Werth. — *validité, force, valeur, f.* -LY, adv. geldig, van kracht. — vollständig, in Kraft. — *valablement.*

VALISE, VALISSE, s. voy. VALISE, 1re partie.

VALLANCY-WIG, s. karree-pruik, f. — die Quarré-Perrücke, Alongeperrücke. — *perruque carrée, f.*

VALLEY, s. vallei, f. dal, n. — das Thal, der Thalgrund. — *valled, f. vallon, m.* — OF TEARS, fig. tranendal, n. de wereld, f. — das Thränenthal, Jammerthal, die Welt. — *vallée de misère, f. le monde, m.*

VALLISE, s. voy. VALISE, 1re partie.

VALLOR, VALLOW, s. kaasvorm, m. — der Käsenapf, die Käseform. — *delisse, f.*

VALLUM, s. wal, dam, m. — der Wall, Schanzgraben. Damm. — *rempart, m. digue, f.*

VALOROUS, a. -LY, adv. manmoedig, dapper, koen, moedig; dapperlijk, met moed. — herzhaft, kühn, tapfer, muthig; mit Muth. — *vaillant, courageux, valeureux; vaillamment, courageusement, valeureusement.* -NESS, s. dapperheid, koenheid, f. moed, m. — die Tapferkeit, Herzhaftigkeit, der Muth. — *valeur, vaillance, f. courage, m.*

VALOUR, s. voy. VALOROUSNESS. —, s. waarde, f. — der Werth. — *valeur, f.*

VALUABLE, a. kostbaar, van waarde. — schätzbar, kostbar, werthvoll. — *précieux, estimable, de prix.* -ABLENESS, s. kostbaarheid, hooge waarde, f. — die Schätzbarkeit, Kostbarkeit, der Werth. — *valeur, f. prix, m.* -ABLES, s. pl. kostbaarheden, f. pl. — die Kostbarkeiten, pl. — *objets précieux, m. pl.* -ATION, s. schatting, waardering, prijsbepaling; waarde, f. — die Taxation, Taxirung, Würderung, Werthbestimmung, Werthangabe; der Werth. — *taxation, évaluation, estimation, f.; prix, m. valeur, f.* -ATOR, s. schatter, taxeerder, prijsbepaler, m. — der Schätzer, Taxator, Werthbestimmer, Preisansetzer. — *estimateur, taxateur, m.*

VALUE, s. waarde, f. prijs, m. bedrag, n.; schatting, waardering, f. — der Werth, Preis, Betrag; die Schätzung, Valuta. — *valeur, f. mérite, prix, montant, m.; estime, f.* —, va. waarden, schatten, berekenen, ramen, begrooten, vergelijken. — *taxiren, schätzen, würdern, würdigen, berechnen, anschlagen, vergleichen.* — *évaluer, estimer, apprécier, priser, faire grand cas de, compter, calculer; comparer.* — AS PER INVOICE, com. faktuurswaarde, f. — Werth in Factura. — *valeur en compte, f.* — IN THE LUMP, va. voor den voet schatten. — in Bausch und Bogen taxiren. — *évaluer en bloc.* — ON, — UPON, va. com. (eenen wissel) trekken op. — trassiren auf, (einen Wechsel) ziehen auf. — *tirer (une lettre de change) sur.* — ONE'S SELF UPON A THING, zich op iets laten voorstaan. — sich viel womit wissen, sich etwas einbilden auf. — *se prévaloir de qc.* -D, a. geschat, gewaardeerd, gerijmd, begroot. — geschätzt, gewürdigt. — *estimé, apprécié.* NOT TO BE VALUED, onschatbaar. — unschätzbar. — *inestimable.* -D POLICY, s. com. geschatte polis, f. — die taxirte Police. — *police évaluée, -d'assurance, f.* -LESS, a. zonder waarde. — werthlos, ohne Werth. — *qui ne vaut rien, sans valeur.* -R, s. voy. VALUATOR.

VALUING, s. voy. VALUATION.

VALVASOR, s. achterleenman, m. — der Afterlehnsman. — *arrière-vassal, m.*

VALVATE, a. klepvormig; met eene klep voorzien. — klappenförmig; mit einer Klappe versehen. — *en forme de soupape; muni d'une soupape.*

VALVE, s. vleugel eener deur, m.; klep, f. luchtgat, dek-sel; an. klapvlies, n. — der Thürflügel, Flügel; die Klappe, das Ventil; an. das Schliesshäutchen, Fallhäutchen. — *battant, m.; valve, soupape; an. valvule, f.*

VALVULET, VALVULE, VALVULET, s. kleine vleugel, m.; klepje, n. — die kleine Flügelthür; das Schliesshäutchen. — *petit battant, m.; valve, valvule, f.*

VAMBRACE, s. armstuk, n. — die Armrüstung, Armschiene. — *brassard, m.*

VAMP, s. overlleder, bovenleder, n. — das Oberleder. — *em-peigne, f.*

VAMP, va. lappen, verstellen, weder in orde brengen; fig. verpanden. — flicken, ausbessern, aufputzen, aufstutzen; fig. verpfänden. — *raccommoder, rapiécer, rajuster; fig. engager.* -ER, s. lapper, versteller, m. — der Flicker, Aufputzer, Zustutzer. — *raccommodeur, savetier, m.* -IRE, s. bloedzuiger, m. — der Vampyr, Blutsauger. —

vampire, m. -LATE, s. ijzeren handschoen, m. — der Panzerhandschuh. — *gantelet, m.* -YRE, s. voy. VAMPIRE.

VAMURE, s. fort. voormuur, m. buitenwerk, n. — die äussere Vormauer, das Aussenwerk. — *avant-mur, m.*

VAN, s. wan, f.; vleugel, m.; voorhoede, f. — die Schwinge, Wanne; der Flügel; die Vorhut, Avant-Garde. — *van, m.; aile; avant-garde, f.* —, va. wannen. — schwingen, wannen. — *vanner.* -COURIER, s. voerbode, voorlooper, m. — der Eilhote, Vorbote, Vorläufer. — *avant-courreur, m.* -DAL, s. fig. wandaal, barbaar, m. — der Vandale, barbarische Mensch. — *vandale, barbare, m.* -DALIAN, a. wandaalsch, barbaarsch. — *vandalisch, barbaarsch.* -en vandale, barbare. -DALISM, s. vandalismus, n. barbaarsheid, f. — der Vandalismus, die Barbarei. — *vandalisme, m. barbarie, f.* -DYKE, s. uitgetakte halskraag, m. — der ausgezackte Ueberfallkragen. — *rabat à la Henri-quatre, m.* -DYKED, a. uitgetakt. — ausgezackt. — *dentelé.*

VANE, s. windwijzer, weërhaan, m. vaantje, n. vleugel, m. — die Windfahne, der Wetterhahn, Flügel. — *girouette, aile, f.* -SPINDLE, s. mar. gangspil, f. — das Flügelspill. — *cabestan, m.*

VANGIS, s. zalm, m. — der Lachs. — *saumon, m.*

VANGLO, s. oost-indisch koren, n. — der morgenländische Sesam. — *sésame oriental, m.*

VANGS, s. pl. mar. takels, geeren, m. f. pl. — die Geeren, Geerden der Besan, pl. — *palans de retenue, bras d'anc, m. pl.*

VAN-GUARD, s. voorhoede, f. — die Vorhut, Avantgarde. — *avant-garde, f.*

VANILLA, s. voy. VANILLE, 1re partie.

VANILOQUENCE, s. ijdel gesnap, n. — das leere Geschwätz, eitle Geplauder. — *vain caquet, m.*

VANISH, vn. verdwijnen, vervliegen, vergaan. — schwinden, verschwinden, vergehen, hinschwinden. — *disparaître, s'évanouir, se dissiper, se perdre, passer.*

VANITY, s. ijdelheid, vergankelijkheid, nietigheid; ledigheid; teleurstelling; onwaarheid, valsheid, dwaling, f. — die Eitelkeit, Vergänglichkeit, Nichtigkeit; Leerheit; Täuschung; Unwahrheit, Falschheit, der Irrthum. — *vanité, fragilité, futilité, f.; vide, m.; illusion; fausseté, erreur, f.* —, vergeefsche moeite, f. — das eitle —, fruchtlose Bestreben. — *peine infructueuse, f.* —, trotschheid, verwaandheid, f. ijdele hoogmoed, m. — der Stolz, das Brüten. — *orgueil, m. ostentation, présomption, f.*

VANQUISH, va. overwinnen, bedwingen, temmen. — besiegen, überwinden, bezwingen, zähmen. — *vaincre, soumettre, dompter.* -ABLE, a. verwinbaar. — besiegbar. — *à vaincre, domptable.* -ER, s. overwinnaar, m. — der Sieger, Besieger, Ueberwinder. — *vainqueur, m.*

VANTAGE, s. voordeel, gewin, n.; toegift, overmaat; gelegenheid, f. — der Vortheil, Gewinn, Ueberschuss; das Uebermass, die Zugabe; Gelegenheit, Bequemlichkeit. — *avantage, profit, gain; surplus, m.; occasion, f.* —, va. bevoordeelen. — nützen, frommen, vortheilhaft sein. — *être avantageux.*

VANTBRACE, VANTBRASS, s. voy. VAMBRACE.

VANT-COURIER, s. voy. VAN-COURIER.

VANTERIE, s. voy. ce mot, 1re partie.

VANT-GUARD, s. voy. VAN-GUARD.

VAPID, a. verschaald, mat, vergaan, bedorven, flets, laf, geesteloos. — verraucht, schal, fade, verdorben, geistlos. — *éventé, fade, insipide, gâté, sans esprit.* -ITY, -NESS, s. verschaaldheid, lafheid, f. — die Schalheit, Verdorbenheit, Geistlosigkeit. — *fadeur, insipidité, f.*

VAPORABILITY, s. vervliegbaarheid, f. — die Verdunstbarkeit. — *éaporabilité, f.* -ATE, vn. uitdampen, vervliegen. — ausdünsten. — *s'évaporer, exhaler.* -ATION, s. uitdamping, f. — das Verdünsten. — *évaporation, exhalaison, f.* -ER, s. snoever, pogcher, grootspreker, m. — der Prahlcr, Eisenfresser, Bramarbas, Aufschneider. — *glorieux, rodomont, vanteur, m.* -IFEROUS, a. damp veroorzakende. — Dünste bringend, ausdünstend. — *qui cause des vapeurs.* -INGLY, adv. met gemor. — launisch, mürrisch. — *avec humeur.* -ISH, a. damperig; grillig. — dunstig; launisch, grillenhaft. — *vaporeux; fantasque.* -OUS, a. damperig, uitwasemend, opgeblazen, gezwollen. — dunstig, voll Dünste, blühend, geschwollen. — *plein de vapeurs, vaporeux, qui cause des vents, vengeux.* -OUS-NESS, s. winderigheid, f. — die Dunstigkeit, dunstige Beschaffenheit. — *qualité vaporeuse, f.* -Y, a. damperig, winderig; grillig, wonderlijk. — dunstig; grillenhaft, launisch, wunderbar. — *vaporeux; fantasque, bizarre.*

VAPOUR, s. damp, wasem, stoom, walm, m. uitwaseming; gril, kuur, luim, f. nuk, m. — der Dunst, Dampf, Qualm, Rauch, die Ausdünstung; üble Laune, Grille. — *vapeur, fumée, exhalaison, f.; caprice, m.; fantaisie, f.* —, voy. VAPOURS. —, va. et n. dampen, uitdampen, verdampen, uitwasemen; snoeven, pogchen. — dunsten, dampfen, qualmen, verdünsten; prahlen, Wind machen. — *s'évaporer, exhaler; faire le fier.* -AWAY, -OUT, va. doen uitwasemen, doen vervliegen, doen verdampen, uitblazen.

— ausdünsten, verdünsten, abdünsten, aushauchen. — *éva-
porer, faire évaporer, exhaler*. — ED, a. vochtig; grillig;
zwaarmoedig. — feucht; launenhaft, grillenhaft; melan-
cholisch. — *humide; fantasque; mélancolique*. — ER, s.
—ING-FELLOW, s. voy. VAPORER.

VAPOURS, s. pl. méd. winden, m. pl.; fig. grillen, f. pl. —
méd. die Blähungen, pl.; fig. Grillen, pl. die üble Laune. —
méd. *vapeurs*, f. pl.; fig. *caprice*, m.

VARDINGAL, s. hoepelrok, m. — der Wulst, Rockwulst. —
vertugadin, m.

VARDO, s. wagen, m. kar, f. — der Wagen. — *char*,
chariot, m. — GILL, s. wagenmaker, m. — der Wagenmacher.
— *charron*, m.

VARE, s. staf van een regter, m. — der Staf einer Gerichts-
person. — *verge*, f.

VARIABLE, a. veranderlijk, onbestendig, wankelbaar, on-
gelijk. — veranderlich, abwechselnd, wandelbar, wankel-
müthig, unbeständig, ungleich. — *variable, changeant*,
inconstant, chancelant, inégal. — ABLENESS, s. verander-
lijkheid, onbestendigheid, ligtzinnigheid, f. — die Ver-
änderlichkeit, Unbeständigkeit, der Wankelmuth, Leicht-
sinn. — *variation, inconstance, légèreté*, f. — ABLY, adv.
veranderlijk; op eene afwisselende wijze, bij afwisseling,
met onbestendigheid. — veranderlicherwise, abwechselnd,
unbestimmt, schwankend, ohne Beständigkeit. — *d'une
manière variable; avec incertitude, avec inconstance*. — ANCE,
s. oneenigheid, f. twist, strijd, m. — die Uneinigkeit.
Misshelligkeit, der Streit, Zwist. — *dispute, querelle, f.
désaccord, m. mésintelligence, f.* TO SET AT VARIANCE,
oneenig maken. — uneinig maken. — *brouiller*. — ANT, a.
veranderlijk. — veranderlich, sich verändernd. — *variable*.
— ATE, va. veranderen, afwisselen. — verändern, variiren.
— *varier, changer*. — ATION, s. verandering, verwisseling,
afwisseling, afwijking, f. verschil, n. verscheidenheid;
mus. variatie; mar. afwijking; gr. verbuiging, f. — die
Veränderung, Aenderung, Abweichung, Abwechselung,
der Wechsel, Unterschied; die Verscheidenheit; mus.
Variation; mar. Missweisung, Abirring; gr. Abwandlung,
Biegung. — *variation, f. changement, m. varié, vi-
cissitude, différence, déviation; mus. variation; mar.
et gr. déclinaison, f.* — COLOURED, a. bont, veelkleurig;
bont geverfd. — bunt, vielfarbig; gefärbt. — *bariolé, bi-
garré; teint*. — COUS, a. an. krampaderig. — krampfaderig.
— *de varice, vangueux*. — ED, a. verscheiden, onderschei-
den, verschillend, veranderd; gevariëerd, bont. — ver-
schieden, mannigfaltig, verschiedenartig, abwechselnd,
variëert; bunt. — *varié, changeant, différent, bigarré,
bariolé*. — EGATE, va. bont maken, — verwen; verscheiden
maken, schakeren. — bunt machen, — färben, — malen;
verschieden maken. — *bigarrer; diversifier*. — EGATED,
a. bont, veelkleurig, gevlekt, gespikkeld. — bunt, bunt-
scheckig, geflekt. — *bariolé, bigarré, tacheté*. — EGA-
TION, s. bonthed, f. — die Buntscheckigheid, Vielfar-
bigkeit, das Bunte. — *bigarrure, f. bariolage, m.* — ETY,
s. verscheidenheid, veelvuldigheid; afwisseling, afwijking;
variëteit, soort, f. — die Verscheidenheit, Mannigfaltig-
keit; Abwechselung, Abweichung; Variëteit, Spielart.
Abart. — *variété, pluralité; diversité; sorte f.* — OLOUS,
a. pokachtig. — pockenartig. — *semblable à la vérole*.
— OUS, a. voy. VARIED. — OUS-READINGS, s. pl. verschillende
lezingen van een tekst, f. pl. — die verschiedenen Lese-
arten eines Textes, pl. — *variantes, f. pl.* — OUSLY, adv.
op onderscheidene wijzen. — verschillendilich, verschieden-
artig. — *diversement*. — OUSNESS, s. voy. VARIETY.

VARIX, s. an. voy. VARICE, 1re partie.

VARLET, s. schelm, schurk, schoft; knecht, dienaar, be-
diende, m. — der Schelm, Schuft, Schurke, Kerk; Die-
ner. Bediente. — *belître, faquin, coquin; valet, domes-
tique, m.* — ESS, s. slet, f. — die Schurkinn, Bübind. —
 coquine, f. — RY, s. gemeen, janhagel, gepeupel, n. —
das Pack, Gesindel, der Pöbel, das Pöbelvolk. — *canaille,
racaille, f.*

VARNISH, s. vernis, lak, glazuur, glazuursel, n. verf,
f. — der Firniss, Lack, die Glasur, Topfglasur, der
Anstrich. — *vernis, m. couverte, f. email, glacis, m.
couleur, f.* — , fig. voy. PALLIATION. — , va. vernissen,
verlaken, verwen; fig. bemantelen, bewimpelen, eenen
glimp geven. — firnissen, lackiren, überfirnissen, ver-
färben; einen Anstrich geben; fig. bemanteln, beschöni-
gen. — *vernissier, vernir, rafraichir, colorer; fig. pal-
tier, voiler, couvrir ingénieusement, déguiser*. — ER, s.
vernissier, verlakker; fig. hij die bemantelt, die bewimpelt, m.
— der Firnisser, Lackirer, Ausstaffirer; fig. Bemanteler,
Beschöniger. — *vernisseur; celui qui colore; fig. celui
qui pallie, qui déguise, m.* — ING, a. vernissend, ver-
lakkend; opfrisschend; fig. bemantelend. — firnissend;
auffrischend; fig. bemantelnd. — *vernissant; rafraichis-
sant; fig. déguisant*. — ING, s. vernis, het vernissen, n.
— der Lack, Firniss, das Lackiren, Firnissen. — *vernis*,
m. *vernissure, f.* — ING-BRUSH, s. vernisspenseel, n. — kwast,
m. — der Firnissspinsel. — *brosse de vernissure, f.*

VARRY, a. bl. voy. VAIR.

VARVELED, a. bl. met voetringen. — mit Wurfesseln —,
mit Fussringen versehen. — *à vervelles*.

VARVELS, s. pl. vën. ringen aan de pooten der valken
(met den naam des eigenaars), m. pl. — die Fussringe.
Wurfesseln (mit Namen des Eigenthümers), pl. — *ver-
velles, f. pl.*

VARY, va. et n. veranderen, afwisselen, verschillen, ver-
wisselen; afwijken, wankelen. — verändern, abwechseln,
wechseln, variiren; abweichen, verschieden sein; schwan-
ken. — *varier, changer, diversifier, différer; s'écarter;
chanceler*. — A TUNE, mus. variatiën op een thema spelen.
— eine Melodie variiren, Variationen machen auf eine Me-
lodie, — auf ein Thema. — *faire —, composer —, jouer des
variations sur une mélodie, — sur un thème*. — VARYING,
s. afwisseling, verandering, f. — die Abwechselung,
Veränderung. — *variation, f. changement, m.* — ING, a.
veranderlijk, afwisselend. — veranderlich, abwechselnd. —
changeant, variant.

VASCULAR, a. an. et bot. dat vele aderen of vaten heeft,
vaatachtig, vol vaatjes. — mit vielen Adern, — Gefässen.
— *vasculaire, vasculaire*. — ITY, s. an. et bot. overvloed
van aderen, — van vaten, m. vaatachtigheid, f. — die
Fülle —, Menge von Adern, — Gefässen. — *abondance de
veines, — de vaisseaux, f.*

VASCULIFEROUS, a. bot. van zaadvaten voorzien. — mit
Samengefässen. — *à vaisseaux*.

VASE, s. vaas, bloemvaas, f. bloempot, m. — die Vase,
Blumenvase, das Prachtgefäss, Gefäss, der Blumentopf.
— *vase, pot-à-fleurs, m.* — LAMP, s. lamp in de gedaante
eener vaas, f. — die Vasenlampe. — *lampe à vase, f.*

VASSAL, s. vassaal, leenman, onderzaat, onderdaan, die-
naar, slaaf, lijfeigene, m. — der Vasall, Lehensmann,
Lehensträger, Dienstmann, Untersasse, Diener, Sklav,
Leibeigene. — *vassal, sujet, serviteur; féal, lige, esclave,
serf, m.* — AGE, s. leenpligtigheid, dienstpligtigheid; on-
derworpenheid, f. — die Dienstbarkeit, Lehensabhängigkeit,
Dienstpflicht; Unterwürfigkeit. — *vasselage, m. servitude;
soumission, f.*

VAST, a. groot, wijd, uitgestrekt, veelomvattend, onmete-
lijk, geweldig. — gross, weit, umfassend, ausgedehnt,
unermesslich, ungeheuer, gewaltig. — *vaste, grand,
étendu, immense, fort, excessif*. — , s. groote uitgestrekt-
heid, vlakke; woestenis, woestijn, f. — die grosse weite
Strecke, Ausdehnung, Fläche; Wüste, Einöde. — *étendue
immense*. — *vaste, plaine, f.; désert, m.* THE VAST OF
AIR, het luchtruim. — der Luftraum. — *le vague de l'air*.
— ACTION, s. verwoesting, vernieling, f. — die Zerstörung,
Verheerung, Verwüstung. — *dévastation, destruction, f.*
— IDITY, — ITY, s. voy. VASTNESS. — LY, adv. onmetelijk,
ongemeen, zeer, bovenmatig, bovenmate. — unermesslich,
gross, ungeheuer, gewaltig, sehr, über die Massen. —
excessivement, fort; très. — NESS, s. onmetelijkheid,
uitgestrektheid, groote ruimte, grootte, f. — die Uer-
messlichkeit, grosse Ausdehnung, Weite, weite Strecke,
der grosse Raum. — *étendue, immensité, grandeur
énorme, f.* — Y, a. zeer groot. — ungeheuer. — *très-grand,
énorme*.

VAT, s. vat, n. kuip, f. — das Fass, die Kufe. — *cuve,
déclisse, f.*

VATICIDE, s. profeten-, dichtermoord, —moordenaar, m.
— der Propheten-, Poetenmord, —mörder. — *meurtre —,
meurtre de prophète, — de poète, m.* — CINAL, a. profe-
tisch, voorspellend. — prophetisch, weissagend. — *pro-
phétique*. — CINATE, va. voorspellen, voorzeggen. — prophe-
zeien, weissagen. — *prophétiser, pronostiquer, prédire*.
— CINATION, s. profetie, voorspelling, voorzegging, f. —
die Prophezeiung, Weissagung. — *prophétie, prédic-
tion, f.*

VAUDEVIL, s. voy. VAUDEVILLE, 1re partie.

VAULT, s. gewelf, n. boog, m. holte, f.; hol, n.; sprong;
kelder, m.; graf; heimelijk gemak, sekreet, n. — das
Gewölbe, Kellergewölbe, die Wölbung, Höhlung; Höhle;
der Sprung; Keller; die Gruft; der Abtritt, Kloak. —
*voûte, f. arc, enfoncement; saut, m.; cave; tombe, f.;
privé, cloaque, m.* — , va. et n. welven, overwelven, hol
maken; springen, voltigeren. — wölben, überwölben,
hohl machen; springen, voltigiren. — *voûter, faire une
voûte, creuser; sauter, voltiger*. — A HORSE-SHOE, een
hoefijzer hol smeden. — ein Hufeisen hohl schmieden. —
caver un fer à cheval. — INTO THE SADDLE, zich in den
zadel werpen. — sich in den Sattel schwingen. — *sauter
en selle*. — ON A TREE, zich op eenen boom zetten. — sich
auf einen Baum setzen. — *se percher sur un arbre*. — AGE,
s. gewelf, n. — das Gewölbe. — *voûte, f.* — ED, a. ge-
welfd, hol; gesprongen. — gewölbt, hohl, geschwungen;
gesprungen. — *voûté, creux; voltigé, sauté*. — ED-SKY, s.
hemelgewelf, azurengewelf, n. — das Himmelsgewölbe. —
voûte céleste, voûte azurée, f. — ER, s. springer, voltigieur,
m. — der Voltigirer, Springer, Schwinger. — *sauter,
voltiguer, m.* — ING, s. welving, f.; gewelf; springen,
voltigieren, n. — das Wölben; die Wölbung; das Schwin-
gen, Springen, Voltigiren. — *action de voûter; voûte*;

volte, f. *saut*, m. -Y, a. *gewelfd*. — *gewölbt*. — *voûté*.
VAUNT, s. *voy*. **VAUNTING**. —, mil. *voorhoede*, f. — die Vorhut. —
avant-garde, f. —, va. et n. *roemen*; *zich beroemen*, *pogchen*,
grootspreken. — *rühmen*, *sich rühmen*, *prahlen*, *grossspre-*
chen, *aufschneiden*. — *vanter*, *glorifier*; *se vanter*, *faire parade*
de, *glorifier*. — **COURIER**, s. *voy*. **VAN-COURIER**. — **ER**, s.
pogcher, *grootspreker*, *windmaker*, m. — der Prahler,
Grosssprecher, *Windbeutel*. — *vanteur*, *glorieux*, m. — **FUL**,
 — **ING**, a. *pogchend*, *verwaand*. — *prahlerisch*, *grosssprecher-*
isch, *ruhmredig*. — *glorieux*, *vanteur*. — **ING**, s. *pogcherij*,
grootsprekerij, f. — das Prahlén, *Aufschneiden*, *Gross-*
sprechen, die *Ruhmredigkeit*, *Prahlerci*. — *vanterie*, *os-*
tentation, f. — **INGLY**, adv. *pogchend*, *op eene snoevende*
wijze. — *prahlend*, *prahlerisch*, *aufschneiderischerweise*.
 — *en se vantant*, *avec ostentation*. — **LAY**, s. *ven*, *wissel-*
plaats —, *verwisseling van jagthonden*, f. — der *Wech-*
selstand —, *Wechselplatz der Jagdhunde*, *Wechsel der*
Hunde. — *relais*, m.; *chiens de relais*, m. pl.
VAUX-HALL, s. *vauzhal*, m. *lustoord*, n. — das *Vauxhall*,
 der *Lustort*. — *vauzhall*, *lieu de plaisir*, m.
VAVASORY, s. *achterleen*, n. — das *Afterlehen*. — *arrière-*
fief, m.
VAVASOUR, **VAVASOR**, s. *achterleenheer*, m. — der *After-*
lehensherr. — *vavasseur*, *seigneur d'un arrière-fief*, m.
VAWARD, s. *voordeel*, *voorstuk*, n. *eerste helft*, f. — der
Vordertheil, das *Vorderstück*, die *erste Hälfte*. — *partie*
antérieure, f. —, mil. *voy*. **VAUNT**.
VAYWOD, s. *voy*. **VAIVODE**.
VEAL, s. *kalf*; *kalfsvleesch*; *kalfsvel*, n. — das *Kalb*;
Kalbfleisch; *Kalbfell*. — *veau*, m. (*viande de*) *veau*;
peau de veau, f. — **CUTLETS**, s. pl. — **STAKE**, s. *kalfslap-*
jes, n. pl. *kalfskarbonade*, f. — die *Kalbschnitten*,
Kalbsrippchen, pl. *Kalbscarbonade*. — *côtelettes de veau*,
 f. pl.
VECK, s. *oude vrouw*, f. — das *alte Weib*. — *vieille*
femme, f.
VECTION, s. *het rijden in eene koets*, n. — das *Fahren*,
 die *Fuhre*. — *action de voiturier*, — *d'aller en voi-*
ture, f.
VACTIS, s. *hefboom*, m. — der *Hebel*, *Hebebaum*. — *le-*
vier, m.
VECTITATION, s. *voy*. **VECTION**.
VECTURE, s. *vervoer per as*, n. — die *Fuhre*, das *Ver-*
führen. — *charriage*, m.
VEDETTE, s. mil. *ruijterwacht*, f. — die *Reiterwache*. —
vedotte, f.
VEER, va. et n. *mar*, etc. *vieren*, *uisteken*, *laten slippen*,
wenden, *draaijen*, *loslaten*. — *fieren*, *abfieren*, *ausste-*
chen, *schlippen lassen*, *halsen*, *vor dem Winde wenden*,
umdrehen, *wenden*, *loslassen*, *schiessen lassen*, *sich*
drehen, *umgeben*. — *changer*, *changer de bord*, *filer*,
déployer, *filer du câble*, *mollir*, *virer vent en arrière*.
 — **AND HAUL**, *mar*, *vieren en inhalen*. — *fieren* und *ein-*
holen. — *haler un cordage par secousses*. — **ABOUT TO**,
mar, *omloopen*, *zich naar den wind wenden*. — *umlau-*
fen, *sich drehen nach*. — *tourner*, *changer le vent*. — **OUT**
ALL SAILS, *alle zeilen bijzetten*. — *alle Segel aufsetzen*,
prangen. — *mettre toutes les voiles*, *forcer de voiles*.
 — **ABLE**, a. *veranderlijk*. — *veränderlich*. — *changeant*,
variable. — **ING**, s. *verandering*; *viering*, f. — das *Ver-*
ändern; *Umdrehen*. — *changement*, *virage*, m.
VEGETABILITY, s. *plantengroei*, *groei*, m. — die *Vegetation*,
 das *Vegetiren*, die *Natur* und der *Wachsthum* —, der *Le-*
benszustand der Pflanzen. — *nature*, *végétation*, f. — **ABLE**,
 a. *plantaardig*, *van het plantenrijk*. — *pflanzenartig*,
wachsend, *vegetierend*. — *végétale*, *végétal*. — **ABLE-ACID**,
 s. *chim*, *houtazijn*, m. — der *Holzessig*. — *acide végétal*,
 m. — **ABLE DISH**, s. *groenteschotel met komfoor*, m. — die
Gemüseschüssel mit einem Warmhalter. — *plat à réchauf-*
foir, m. — **ABLE JUICE**, s. *plantensap*, n. — der *Pflanzen-*
saft. — *suc des plantes*, m. — **ABLE KINGDOM**, s. *planten-*
rijk, n. — das *Pflanzenreich*, *Gewächsreich*. — *régne*
végétal, m. — **ABLE STORES**, s. pl. *voorraad groenten*, m.
 — der *Vorrath an Küchengewächsen*, — *Kräutern*. — *pro-*
vision de légumes, f. — **ABLE-WORLD**, s. *plantenwereld*,
 f. — die *Pflanzenwelt*. — *régne végétal*, m. *végétation*, f.
 — **ABLES**, s. pl. *planten*, *gewassen*, *groenten*, f. n. pl. —
 die *Pflanze*, *Pflanzenspeise*, das *Pflanzengewächs*, *Gemüse*.
 — *plantes*, f. pl. *végétaux*, *légumes*, m. pl. —, *voy*.
VEGETABLE KINGDOM. — **AL**, a. *den groei bevorderende*. —
Wachsthum gebend. — *végétatif*. — **ATE**, va. *een planten-*
leven leiden, *wassen*. — *ein Pflanzenleben führen*, *vegetiren*,
wachsen. — *végéter*, *croître*. — **ATION**, s. *plantengroei*,
groei, m. *plantenwereld*, f. *plantenrijk*, *plantenleven*,
 n. — die *Vegetation*, der *Wachsthum*, die *Pflanzen*, pl.
 die *Pflanzenwelt*, das *Gewächsreich*, das *Pflanzenleben*. —
végétation, *croissance*, f. *régne végétal*, m. *végétation*,
 f. — **ATIVE**, a. *voy*. **VÉGÉTATIF**, 1re partie. — **ATIVENESS**,
 s. *groeibevorderende kracht*, f. — der *Trieb zum Pflan-*
zenwachsthum, die *Lebenskraft*. — *qualité végétati-*
ve, f.
VEGETE, **VEGETOUS**, a. *sterk*, *krachtig*, *wakker*, *levendig*,

werkdadig. — *stark*, *krachtig*, *lebhaf*, *rüstig* *wachsend*. —
vigoureux, *fort*, *vif*, *actif*.
VEGETIVE, s. et a. *plant*, f. *gewas*, n.; *plantaardig*. — die
Pflanze, das *Gewächs*; *pflanzenartig*, *gewächsartig*. —
végétal, m. et a. *légume*, m. *plante*, f.
VEHEMENCE, — **CY**, s. *hevigheid*, *heftigheid*, f. *geweld*, n.
kracht, f. *vuur*, n. *ijver*, *gloed*, m. *hitte*, *vurigheid*,
onstuimigheid, f. *hartstogt*, m. — die *Hef**tigheid*, *Ge-*
walt, *Stärke*, das *Feuer*, der *Eifer*, die *Gluth*, *Hitze*,
 der *Ungestüm*, die *Leidenschaft*. — *véhémence*, *force*,
vigueur, f. *feu*, m. *activité*, *chaleur*, *ardeur*, *impétuosité*,
passion, f. — **ENT**, a. — **ENTLY**, adv. *hevig*, *sterk*, *vurig*,
ijverig, *heet*, *gloeijend*, *onstuimig*; *hartstogtelijk*; *he-*
viglijk, *vuriglijk*, *met kracht*, *met geweld*. — *heftig*,
stark, *hitzig*, *glühend*, *seurig*, *brünstig*, *ungestüm*,
leidenschaftlich, mit *Hef**tigheid*, mit *Leidenschaft*. —
véhément, *fort*, *vif*, *chaleureux*, *ardent*, *impétueux*,
passionné; *avec véhémence*, *fortement*, *vivement*, *ar-*
demment, *impétueusement*, *passionnément*. — **ENTNESS**, s.
voy. **VEHEMENCE**.
VEHICLE, s. *voertuig*, *gelei-*, *hulp-*, *bevoororderingsmiddel*,
 n.; *wagen*, m.; fig. *voorwendsel*, n. — das *Fuhrwerk*,
Leitzeug, *Vehikel*, *Uebertragungsmittel*, *Gelegenheitsmittel*;
 der *Wagen*; fig. *Vorwand*. — *véhicule*, *moyen de trans-*
port, m.; *voiture*, f. *chariot*; fig. *prétexte*, m.
VEHICULAR, a. *tot een voertuig behoorende*, *van een voertuig*.
 — *zu einem Fuhrwerk* —, *zu einem Vehikel gehörig*. — *de*
voiture, *de véhicule*.
VEIL, s. *sluijer*, m.; *masker*, *omhujsel*; fig. *voorwend-*
sel, n. *dekmantel*, m. — der *Schleier*; die *Hülle*, *Ver-*
kleidung; fig. der *Vorwand*. — *voile*; *masque*; *manteau*;
 fig. *prétexte*, m. *couleur*, f. —, va. *omsluieren*, *met*
eenen sluijer bedekken, *omhullen*, *verbergen*. — *verschleiern*,
 mit einem *Schleier* *bedecken*, *verhüllen*, *verbergen*, *ver-*
decken, *verstecken*. — *voiler*, *couvrir d'un voile*, *courrir*,
cacher, *déguiser*.
VEIN, s. *ader*; *holte*; *ertsader*, f.; *aanleg*, m. *gave*, *nei-*
ging, *bekwaamheid*, *geschiktheid*, *eigenschap*, f. *vermo-*
gen, n. *aard*, m.; *gemoedsgesteldheid*; *luim*, f.; *gunstig*
oogenblik, n. — die *Ader*, *Blutader*, *Höhlung*, der *Erz-*
gang; die *Anlage*, *Gabe*, *Neigung*, *Fähigkeit*, das *Ver-*
mögen, die *Art*; *Gemüthsbeschaffenheit*; *Laune*; der *günstige*
Augenblick. — *veine*, f.; *creux*, m. *cavité*, f.; *filou*, m.
inclination, f. *don*, m. *faculté*, f. *talent*, m. *propriété*,
aptitude; *humeur*, *verve*, f.; *moment favorable*. —, va.
aderen, *besprenkelen (als jaspis)*. — *adern*, *ädern*,
marmorisiren. — *marbrer*, *jasper*. — **ED**, — **Y**, a. *geaderd*,
aderrijk. — *aderig*, *geädert*, *voll Adern*, *marmorirt*. — a
veines, *marbré*, *veineux*, *plein de veines*.
VEJOUR, s. *voy*. **SURVEYOUR**.
VELIFEROUS, a. *met zeilen*, *zeilen voerende*. — *segelhabend*,
 mit *Segeln*. — a *voiles*.
VELITATION, s. *schermutseling*, f. *woordenstrijd*, m. —
 das *Scharmutziren*, *Disputiren*. — *escarmouche*, *dis-*
pute, f.
VELITES, s. pl. *voy*. **VÉLITES**, 1re partie.
VELL, s. *maag van een kalf*, f. — der *Labmagen*. —
caillette, f.
VELLAIN, s. *voy*. **VÉLIN**, 1re partie.
VELLEITY, s. *voy*. **VÉLÉITÉ**, 1re partie.
VELLET, s. *voy*. **VELVET**.
VELLICATION, va. *knippen*, *trekken*; *aanzetten*, *opstoken*. —
zupfen, *zwicken*, *kneipen*; *necken*, *reizen*, *erzürnen*. —
pincer, *picoter*, *tirer*; *exciter*, *provoquer*. — **TION**, s.
knipping, *trekking*; *prikkeling*, *aansporing*; *prikkelbaar-*
heid, f. — das *Kneipen*, *Zwicken*, *Zupfen*, *Necken*; *Reizen*;
 die *Reizbarkeit*. — *action de pincer*; *excitation*, *irritation*;
irritabilité, f.
VELLING, s. *omploeging van een grasveld*, f. — das *Umpflügen*
 des *Rasens*. — *labour d'un gazon*, m.
VELLUM, s. *velijn*, *perkament*, n.; fig. *boekhandelaar*, m.
 — das *Velin*, *Kalbspergament* fig. der *Buchhändler*. —
velin; fig. *libraire*, m. — **PAPER**, s. *velijn papier*, n. —
 das *Velinpapier*. — *papier velin*, m.
VELLURE, s. *trijp*, n. — der *Tripp*, *Trippsammet*. — *tripe*,
tripe de velours, f.
VELLUTE, s. *voy*. **VELVET**.
VELOCITY, s. *snelheid*, *vlugheid*, f. — die *Schnelligkeit*,
Geschwindigkeit, *Eile*. — *vélocité*, *vitesse*, *rapidité*, f.
 — **COACH**, s. *snelwagen*, m. — der *Eilwagen*, die *Eilpost*,
Schnellpost. — *velocifère*, f.
VELOURS, s. *hoedenborstel*, f. — die *Sammetbürste*, der
Hutwischer. — *brosse à velours*, f.
VELT, s. *bont*, n. *pelterij*, f. — der *Pelz*, das *Pelzfutter*. —
peau, *fourrure*, f.
VELURE, s. *voy*. **VELLURE**.
VELVERET, s. *ongekopert manchester*, n. — der *ungeküperte*
Manchester. — *velveret*, m.
VELVET, s. *fluweel*, n.; fig. *zachtheid*; bot. *kolf*, f. — der
Sammet, *Sammt*; fig. das *Weiche*; bot. die *Kolbe*. —
velours; fig. *velouté*, m.; bot. *masse*, f. —, a. *fluweelen*,
fluweelachtig, *zacht*. — *sammeten*, *sammetartig*, *weich*. —

de velours, doux, délicat. —, va. tot fluweel maken; als fluweel verwen. — Sammet maken; wie Sammet weben, — malen. — velouter; peindre en velours. — FLOWER, s. bot. fluweelbloem, f.; fluweelroosje, n. — die Sammetblume; das Sammetröschen. — fleur veloutée, f.; passe-velours, m. — GUARDS, s. pl. fluweelen belegsel, n. — der Sammetbesatz. — garniture de velours, f. — EEN, —ING, s. voy. VELVERET. — LIKE, a. fluweelachtig. — sammetartig. — velouté. — MAKER, s. fluweelwever, m. — der Sammetweber. — veloutier, m.

VENAL, a. veil, te koop; winzuchtig, omkoopbaar; an. ader...., van de aderen. — feil, verkäuflich; bestechlich, niederträchtig; an. in den Adern enthalten. — vénal; mercenaire, corruptible; an. des veines. — BLOOD, s. bloed in de aderen, n. — das Blut in den Adern, Herzblut. — sang des veines, m. — ITY, s. veilheid, omkoopbaarheid, f. — die Feilheit, Verkäuflichkeit, Bestechlichkeit. — vénalité, f.

VENARY, VENATIC, VENATICAL, a. van de jagt, de jagt betreffende, bij de jagt gebruikelijk. — das Jagen —, die Jagd betreffend, jägerisch, waidmännisch. — de chasse, de chasseur, en usage dans la vénerie.

VENATION, s. jagt, f. jagen, n. — die Jagd, das Waidwerk. — vénerie, chasse, f.

VEND, va. verkoopen, veil hebben. — verkaufen, feil bieten, — haben. — vendre, débiter. — EE, s. jur. kooper, m. koopster, f. — der Käufer, die Käuferinn. — acheteur, m. acheteuse, f. — ER, s. jur. verkooper, m. verkoopster, f. — der Verkäufer, die Verkäuferinn. — vendeur, m. vendeuse, f. — IBILITY, — IBLENESS, s. verkoopbaarheid, gangbaarheid, f. — die Verkäuflichkeit, Gangbarkeit. — état de ce qui peut se vendre, m. — IBLE, a. verkoopbaar, veil, gangbaar, goed. — verkäuflich, feil, gangbar, gut. — vendable, vénal, bien conditionné. — IBLY, adv. in —, bij verkoop, verkoopbaar. — verkaufsweise, verkäuflich, gangbar. — en vente, à vente, en état de pouvoir être vendu. — ICATE, va. jur. terugvorderen. — vindicieren, als sein Eigenthum zurückfordern, in Anspruch nehmen. — revendiquer. — ICATION, s. jur. terugvordering, terugeisching, f. — die Vindication, Zurückforderung als Eigenthum. — revendication, vendication, f. — ING, s. verkoop, afzet, m. debiet, n. — das Verkaufen, der Verkauf. — vente, f. débit, m. — ATION, s. uitstalling, uitkraming, f. — das prahlerische Feilbieten, Auskramen. — étalage, m. — ITION, s. verkoop, m. — der Verkauf. — vente, f. — ER, s. jur. voy. VENDER.

VENDUE, s. openlijke verkooping, publieke veiling, f. vendu, n. — der öffentliche Verkauf, die Versteigerung. — enchère, f. encan, m. — MASTER, s. voy. AUCTIONEER.

VENEER, va. inleggen, beleggen, bekleeden. — furniren, belegen, auslegen, einlegen. — plaquer, revêtir, veiner. —, s. hout om in te leggen, n. — der Furnierspan, das Furnier. — plaque, feuille, f. — ING, s. inlegging, f. inlegwerk, n. — das Furnieren, die ausgelegte Arbeit. — placage, m.

VENEFIC, a. vergiftigend; betoooverend. — giftmischerisch, vergiftend; behexend, bezaubernd. — vénéfique; enchanteur. — FICE, s. giftmengerij, vergiftiging, f. — die Giftmischerei, Giftmischung, Vergiftung, das Vergiften. — empoisonnement, vénéfice, m. — FICIAL, a. voy. VENE-FIC. — FICIOUSLY, adv. door vergif; door betoovering. — durch Gift; durch Zauberei. — d'une manière vénéfique; par enchantement. — MOUS, a. vergiftig. — giftig, vergiftet. — venimeux. — NATE, a. vergiftigd; vergiftig. — vergiftet; giftig. — empoisonné; venimeux. — NATION, s. vergiftiging, f. — die Vergiftung. — empoisonnement, m. — NE, — NOSE, — NOUS, a. voy. VENEMOUS.

VENERABILITY, s. eerbiedigheid, eervwaardigheid, f. — die Ehrwürdigkeit, Verehrlichkeit. — qualité de ce qui est vénérable, f. — ABLE, a. eervwaardig, eerbiedwaardig, achtbaar. — ehrwürdig, verehrlich, achtbar, verehrungswürdig. — vénérable, respectable. — ABLENESS, s. voy. VENERABILITY. — ABLY, adv. met achting, met eerbied, eerbiediglijk. — mit Achtung, mit Ehrfurcht. — avec respect, avec vénération. — ATE, va. eeren, vereeren, achten. — ehren, verehren, achten. — vénérer, révérer. — ATION, s. achting, f. eerbied, m. — die Verehrung, Ehrerbietung, Hochachtung. — vénération, f. respect, m. — ATOR, s. vereerder, aanbieder, m. — der Verehrer, Anbeter. — celui qui vénère, adorateur, m.

VENEREAL, a. de liefde betreffende; méd. venerisch, veneriek; verliefd; geil, wellustig; chim. koper bevattende. — die Liebe betreffend; méd. venerisch, lustsiech; verliefd; geil, wellustig; chim. kupferhaltend. — concernant l'amour; méd. vénérien; amoureux; voluptueux; chim. cuivreux. — DISTEMPER, s. venerische ziekte, f. — die Lustseuche, Venerie. — vérole, maladie vénérienne, f. — PLEASURE, s. minnelust, vleeschelijke lust, m. zingenot, n. — das Vergnügen der Liebe, die Liebeslust, Fleischeslust. — concupiscence, f. plaisir charnel, m. — EALNESS, s. geilheid; minnarig, f. — die Geilheit; Buhlerei. — lascivité, concupiscence; amourette, f. — EOUS,

a. wellustig, geil. — wellustig, geil. — voluptueux, lascif. — EOUSNESS, s. geilheid, f. wellust, m. — die Geilheit, Wellust. — lascivité, volupté, f. — Y, s. voy. VENEREAL PLEASURE. —, s. jagt, f. jagen, n. — die Jägerei, Jagd, das Waidwerk. — vénerie, chasse, f.

VENESECTON, s. chir. aderlating, f. — der Aderlass, Ader-schlag. — saignée, f.

VENETIAN-BLIND, s. houten tralievenster, n. — die Jalousie, das Gitterfenster. — jalousie, f.

VENEW, VENEY, s. escr. stoot, uitval, m. — der Gang, Ausfall. — assaut, m. saillie, f.

VENGE, va. wreken. — rachen, ahnden. — venger. — ABLE, —FUL, a. wraakzuchtig, —gierig. — rachsüchtig, —gierig. — vindicatif. — ANCE, s. wraak, wraakzucht, f. — die Rache, Rachsucht, Strafe, Ahndung. — vengeance, punition, f. VENGEANCE TO YOU! pop. de duivel hale u! — der Henker hole dich! — que le diable l'emporte! — MENT, s. bestraffing, f. — die Bestrafung. — châtiment, m. — R, s. wreker, m. wreckster, f. — der Rächer, die Rächerinn. — vengeur, m. vengeresse, f.

VENIABLE, VENIAL, a. vergeeflijk, geoorloofd. — verzeihlich, erlasslich, zulässig, erlaubt. — vénial, pardonnable. — ALNESS, s. vergefelijkheid, vergunning, f. — die Verzeihlichkeit; Erlaubniss. — qualité véniale; permission, f.

VENIRE-FACIAS, s. jur. dagvaarding, oproeping, f. — die Vorladung der Geschworenen. — ajournement, m.

VENISON, s. wild, wildbraad, n. — das Hochwild, Wildpret. — venaison, f. — BIT, s. achterbout van een hert, m. — die Hirschkeule. — morceau du cuissot d'un cerf, m. — PASTY, s. wildbraadpastij, f. — die Wildpretpastete. — pâté de venaison, m.

VENOM, s. vergif, n. — das Gift. — venin, poison, m. —, va. vergiftigen. — vergiften. — empoisonner. — OUS, a. vergiftig, venijnig; boosaardig. — giftig; boshaft, bösartig. — venimeux; malicieux. — OUSLY, adv. op eene venijnige wijze; uit boosaardigheid. — giftig, wie Gift; aus Bosheit. — d'une manière venimeuse; malicieusement. — OUSNESS, s. giftigheid; boosaardigheid, f. — die Giftigkeit; Bosheit, Bösartigkeit. — qualité venimeuse; malice, f.

VENT, s. lucht, f.; gat, luchtgat, n. opening, holte, deur, f.; afgang, afgang, uitgang, uitweg, m.; ontlasting, bevrijding; openbaring, f.; verkoop, afstek, m. — die Luft; das Loch, Luftloch, die Oeffnung, Höhlung, das Thor; der Absatz, Abzug, Abgang, Ausgang, Ausweg, Ausbruch; die Ergiessung, Befreiung; das Bekanntwerden; der Verkauf. — air, vent; trou, soupirail, m. ouverture, f. creux, m.; porte, sortie; décharge, délivrance; révélation; vente, f. débit, m. —, art. speelruimte, f. — der Spielraum. — évent, m. TO TAKE —, bekend worden, uitlekken. — bekannt werden. — s'éventer, être éventé. — OF A GUN, laadgat, n. — das Zündloch. — lumière, f. —, va. et n. lucht maken, lucht geven; melden, uillaten, bekend maken, ontdekken, uitbreiden; opsporen; verkoopen. — lüften, luft machen; melden, auslassen, bekannt machen, entdecken, ausbreiten; spüren; verkaufen. — éventer, donner de l'air, exhiler, respirer; ébruiter, divulguer, débiter; renifler, flairer; vendre. — A SECRET, een geheim onvoorzigtiglijk uitflappen. — ein Geheimniss ausplaudern. — débagouter un secret. — ONE'S PASSION, zijnen hartstogt den teugel vieren, zijn gemoed koelen. — seine Hitze auslassen, sein Muthchen kühlen. — décharger sa colère. — AGE, s. gaatje; luchtgat, n. — das kleine Loch; Luftloch. — petit trou; soupirail, m. — AIL, —AL, s. opening van den helm voor den mond, f. — der Helmschieber, die Oeffnung des Helms vor dem Munde. — ventail, m. — ER, s. an. buik, m. lijf, n.; onderbuiksholte; baarmoeder, f. — der Bauch, Leib; die Bauchhöhle; der Mutterleib. — ventre; bas-ventre, m.; matrice, f. — EN, s. bekendmaker, verspreider, m. — der Bekanntmacher, Verbreiter, Aussprenger. — celui qui publie, qui divulgue, m. — HOLE, s. luchtgat, n. luchtgeleider, m. — das Luftloch. — soupirail, m. évent, m. — IDUCT, s. windpijp, f. — die Windröhre. — conduit de vent, m. — ILATE, va. voy. VAN. —, verkoelen, luchten, doorwaaijen, schudden; fig. behandelen, onderzoeken. — ventileren, durch Luftzug reinigen, schwingen, fächeln, lüften; fig. erörtern, verhandeln, untersuchen. — ventiler, éventer; fig. trailer, examiner. — ILATION, s. verkoeling, windspeling, kwispeling, slingering, verfrissching; be-handeling, f. onderzoek, n. — das Ventilieren, Fächeln, Lüften, Wedeln, Schwingen; die Erfrischung; Untersuchung, Erörterung. — ventilation, vibration, f. rafraichissement; développement, examen, m. — ILATOR, s. voy. VENTILATEUR, fre partie. — LET, s. stuit, m. achtergedeelte eens vogels, n. — der Bürzel, die untere Steissseite. — croupion —, cul d'un oiseau, m. — OSE, a. winderig, waaijend; praalziek, snoevend, pogchend. — windrig, wehend, prahlerisch, blühend. — venteux; fanfaron. — OSITY, s. winderigheid, f. winden, m. pl. — die Windigkeit, das Windige, die Blähungen, Winde, pl. — ventosité, f. vents, m. pl.

VENTRAL, a. van den buik. — zum Bauche gehörig. — *ventral*.
VENTRICLE, s. voy. **VENTRICULE**, 1re partie. — OF THE HEART, s. an. maagholte, hartkamer, f. — die Herzkammer. — *ventricule du cœur*, m.
VENTRILLOQUISM, s. buikspreek, f. — die Bauchrederkunst, das Bauchreden. — *art ventriloque*, m. — **LOQUIST**, s. — **LOQUOUS**, a. voy. **VENTRILLOQUE**, 1re partie. — **LOQUY**, s. voy. **VENTRILLOQUISM**.
VENTURE, s. gevaar, n.; gewaagde onderneming, kans, f.; waagstuk, waagspel; geluk, toeval, n.; inzet, inleg, m.; poging, f.; matrozenpakje, n. — die Gefahr; gewagte Unternehmung; das Wagniss, Risiko; Glück, Gerathewohl, der Zufall; Einsatz; Versuch; die Beilast. — *danger*, m.; *entreprise hasardeuse*, *chance*, f. *risque*; *bonheur*, *hasard*; *enjeu*, m.; *pacotille*, f. —, pop. *ligtekooi*, *veile deern*, f. — die feile Dirne. — *coureuse*, *filles de joie*, f. **AT A** —, op goed geluk. — auf gut Glück. — *à tout hasard*, *à l'aventure*. —, va. *wagen*, op het spel zetten. — *wagen*, aufs Spiel setzen. — *hasarder*, *risquer*, *aventurer*. —, vn. *zich wagen*, *zich blootstellen*, *het geluk beproeven*. — *zich wagen*, *zich aussetzen*, auf gut Glück versuchen. — *se risquer*, *se hasarder*, *s'aventurer*, *tenter la fortune*. — **OUT**, vn. *zich buiten wagen*. — *zich herauswagen*. — *oser sortir*. — **UPON**, vn. et a. *het er op wagen*, *het er op aan laten komen*, *beproeven*, *wagen*; *vertrouwen*. — es darauf wagen. — ankommen lassen, versuchen, riskiren, daran setzen; vertrauen. — *s'en rapporter à*, *risquer*, *aventurer*; *fier*. — **R**, s. ondernemer, waaghals, m. — der Unternehmer, Wagehals. — *entrepreneur*, *aventurier*, m. — **SOME**, a. — **SOMELY**, adv. *gewaagd*, *vermetel*; *ondernemend*. — *gewagt*, *waglich*, *verwegen*, *vermessen*; *ondernemend*. — *hasardeux*, *hasardé*, *risqué*, *hardi*; *entreprenant*. —, voy. **AT A VENTURE**. — **SOMENESS**, s. *gewaagdheid*, *vermetelheid*, f. — die Gewagtheit, Vermessenheit. — *risque*, m. *hardiesse*, f.
VENTURINE, s. goudsteen, m.; goudzand, n.; fijne gouddraad, m. — der Aventurinstein; das Streugold; der feinste Golddraht. — *aventurine*; *poudre d'or*, f.; *fil d'or*, m.
VENTUROUS, a. — **LY**, adv. *koen*, *vermetel*, *driest*, *gewaagd*; *met koenheid*, *op eene vermetele wijze*. — *kühn*, *verwegen*, *waglich*, *gewagt*; *mit Kühnheit*. — *hardi*, *hasardeux*; *hardiment*, *témérement*. — **NESS**, s. *koenheid*, *driestheid*, *vermetelheid*, *onverschrokkenheid*, *gewaagdheid*, f.; *ondernemingsgeest*, m. — die Kühnheit, Vermessenheit, Gewagtheit, Waglichkeit; der Unternehmungsgeist. — *hardiesse*, *témérité*, *entreprise hasardeuse*, f.; *esprit entreprenant*, m.
VENUE, s. buurschap, f.; regtsgebied, n.; stoot, uitval, m. — die Nachbarschaft; der Gerichtsbezirk; der Gang, Stoss. — *voisinage*, m.; *juridiction*; *botte*, f. *assaut*, m.
VENUS, s. fig. *liefde*; *schoonheid*, f. — die Liebe; Schönheit. — *amour*, m.; *beauté*, f. —, astr. *avond* —, *morgenster*, f. — der Abend —, *Morgenster*. — *étoile du soir*, f. *Lucifer*, m. —, chim. *koper*, n. — das Kupfer. — *civre*, m. — **BASIN**, s. bot. *venusgordel*, m. — der Venusgürtel. — *cotylédon*, m. — **COMB**, s. bot. *venusstraat*, *kervel*, m. — der Nadelkerbel. — *cerfeuil*, m. — **HAIR**, s. bot. *vrouwenhaar*, *venushaar*, n. — das Frauenhaar, Venushaar. — *capillaire*, m. — **LOOKING-GLASS**, s. bot. *venusspiegel*, m. *klokje*, n. — der Venusspiegel, die Glockenblume. — *miroir de Vénus*, m. *campanule doucette*, f. — **NAVEL WORT**, s. bot. *venusnavel*, m. *navelkruid*, n. — der Venusnabel, das Nabelkraut. — *nombril de Vénus*, m.
VENUST, a. *aangenaam*, *schoon*. — *angenehm*, *schön*. — *agréable*, *beau*.
VER, va. voy. **VEER**.
VERACIOUS, a. *waar*, *waarachtig*, *waarheidlievend*, *opregt*. — *wahrhaft*, *wahrhaftig*, *wahrheitsliebend*, *aufrichtig*. — *vrai*, *ami de la vérité*, franc. — **CITY**, s. *waarheid*, *opregtheid*, *geloofwaardigheid*, *waarheidliefde*, f. — die Wahrheit, Wahrhaftigkeit, Aufrichtigkeit, Glaubwürdigkeit. — *vérité*, *véracité*, *franchise*, f. **A MAN OF VERACITY**, een waarheidlievend man. — ein wahrheitsliebender Mann. — *un homme véridique*.
VERB, s. gr. *werkwoord*; *woord*, n. — das Verbum, Zeitwort; Wort. — *verbe*; *mot*, m. — **AL**, a. *woordelijk*, *letterlijk*, *mondelijk*, *woordenzijgend*; gr. een werkwoord betreffende. — *wörtlich*, *buchstäblich*, *mündlich*; am Worte hangend, — *klebend*; *syllbenstechend*; gr. ein Verbum —, ein Zeitwort betreffend. — *verbal*, *littéral*, *oral*; *épluchant les mots*, *subtil*; gr. *concernant le verbe*. — **ALITY**, s. *woordelijke uitdrukking*, f. — *zin*, m. — die Buchstäblichkeit, Wörtlichkeit, der Wortverstand. — *expression littérale*, f. *sens littéral*, m. — **ALIZE**, vn. *velo woorden bezigen*. — *viele Worte machen*, *schwätzen*. — *verbaliser*, *babiller*. — **ABLY**, adv. *woordelijk*, *letterlijk*, *van woord tot woord*, *mondelijk*; in den meest beperkten zin; als *werkwoord*. — *wörtlich*, *buchstäblich*, *von Wort zu Wort*; *mündlich*; im engsten Verstande; als Verbum, als Zeitwort. — *verbalement*, *littéralement*, *mot pour mot*, *mot à mot*; *oralement*; *dans un sens limité*; *comme verbe*. — **AL**

PROCESS, s. *proces-verbaal*, *protokol*, n. — das Protokoll, der Bericht. — *procès-verbal*, m. — **ATIM**, adv. voy. **VERBALLY**. — **ERATE**, va. *slaan*. — *schlagen*. — *battre*, *frapper*. — **ORATION**, s. *het slaan*, n. *slagen*, m. pl. — das Schlagen, die Schläge, pl. — *coups*, m. pl. — **IAGE**, s. *gebabbelt*, n.; *woordrijkheid*, f. — das Geschwätz; der Wortreichtum. — *verbiage*, m.; *abondance de mots*, f. — **OSE**, a. *woordenrijk*, *wijdloopig*. — *wortreich*, *weitläufig*. — *verbeux*, *diffus*. — **OSINESS**, **OSITY**, s. voy. **VERBIAGE**.
VERDANCY, s. *groen*, n. — das Grün, die Grüne. — *verdure*, f. — **ANT**, a. *groen wordend*, *groenend*, *frisch*. — *grünend*, *grün*, *frisch*. — *verdoyant*, *frais*. — **ANTNESS**, s. voy. **VERDANCY**.
VERDEGRIS, s. *kopergroen*, *spaansch groen*, n. — der Grünspan, das Spangrün. — *vert-de-gris*, *verdet*, *oxide vert de cuivre*, m.
VERDERER, s. *boschopziener*, *boschwachter*, *wildmoester*, m. — der Förster, Waldaufseher, Wildmeister. — *verdier*, *forestier*, m.
VERDICT, s. *bevinding* —, *uitspraak der gezworenen*, *erkenning*, f. — die Findung —, *Ausspruch der Geschworenen*, das Erkenntniss. — *verdict*, *jugement*, *rapport*, m. **GENERAL** —, *beslissende uitspraak der gezworenen*, f. — der Definitiv-Ausspruch der Geschworenen. — *jugement définitif des jurés*, m.
VERDIGRIS, s. voy. **VERDEGRIS**.
VERDITER, **VERDITURE**, s. *aardgroen*, n. — das Blassgrün, Erdgrün. — *verdet*, m. *terre verte*, f.
VERDOR, **VERDURE**, s. *groen*, n. *groene kleur*, f.; *groen loof*, n.; *moestuin*, m. — das Grün, die grüne Farbe; das grüne Laub; der Kohlgarten, Krautgarten. — *verdure*, *verdur*, *couleur verte*; *sane*, f.; *jardin potager*, m. — **URER**, s. voy. **VERDERER**. — **UROUS**, a. *groen*, *met groen bedekt*. — *grün*, *mit Grün bekleidet*. — *vert*, *couvert de verdure*.
VERECUND, — **CUNDIOUS**, a. *beschaamd*, *verlegen*, *bescheiden*. — *schamhaft*, *verschämt*, *bescheiden*. — *pudique*, *modeste*, *pudibond*. — **CUNDITY**, — **CUNDNESS**, s. *schaamte*, *bescheidenheid*, f. — die Schamhaftigkeit, Bescheidenheit. — *pudeur*, *modestie*, f.
VERGE, s. *staf*, m. *roede*, f.; *scepter*; *rand*; *kring*, m.; *regtsgebied*, n. — der Stab, Zepter, Kreis, Rand; Hof; die Grenze, der Gerichtsbezirk. — *verge*, *baguette*, f. *sceptre*; *bord*, m. *limite*, f.; *ressort*, m. *juridiction*, f. —, va. *trekken*, *neigen*, *hellen*, *overslaan*, *overgaan tot*, *overhellen*, *zinken*. — *zich neigen*, *hängen*, *übergehen*, *überschlagen*, *sinken*, *hinneigen*. — *pencher*, *incliner*, *tendre*. — **R**, s. *stafdrager*; *beul*, m. — der Stabträger; Büttel. — *porte-verge*; *bourreau*, m.
VERGING, a. *neigend*, *hellend*. — *hinneigend*, *angrenzend*. — *enclin*, *voisin*, *penchant*.
VERIDICAL, a. *waarheidlievend*. — *wahrheitsliebend*. — *véridique*.
VERIEST, a. *zeer waar*, *uitgemaakt*. — *wahrest*, *sehr wahr*, *ausgemacht*. — *le plus vrai*, *très-vrai*.
VERIFICATION, s. *bekräftiging*, *bevestiging*, f.; *bewijs*, n. *titel*, m. — die Bewahrheitung, Bewährung, Beglaubigung, Beurkundung, Beweisung; der Beleg, Beweis. — *vérification*, *foi*, *preuve*, f. *titre*, m. **IN — OF THIS**, *ter oorkonde waarvan*. — *zu Urkund dessen*. — *en foi de quoi*. — **PIER**, s. *bekräftiger*, *hij die naziet*, m. — der Behauptende, Beglaubigende. — *celui qui vérifie*, *vérificateur*, m. — **PY**, va. et n. *bekräftigen*, *zich van de echtheid overtuigen*, *waarmaken*, *ocht keuren*, *waarmerken*, *bewijzen*; *bewaarheid worden*. — *verificeren*, *beglaubigen*, *bewahrheiten*, *erhärten*, *erweisen*, *darthun*, *beurkunden*, *wahr machen*; in Erfüllung kommen. — *vérifier*, *constater*, *prouver*, *s'accomplir*. — **LY**, adv. *in waarheid*, *met zekerheid*, *waarlijk*, *werkelijk*; *volkomen*. — *wahrhaftig*, *in Wahrheit*, *gewiss*, *wahrlich*, *wirklich*, *zuverlässig*, *ganz vollkommen*. — *en vérité*, *vraiment*, *assurément*, *parfaitement*. — **SIMILAR**, — **SIMILOUS**, a. *waarschijnlijk*. — *wahrscheinlich*. — *vraisemblable*. — **SIMILITUDE**, — **SIMILITY**, s. *waarschijnlijkheid*, f. — die Wahrscheinlichkeit, Muthmasslichkeit. — *vraisemblance*, f. — **TABLE**, a. *waarachtig*, *echt*. — *wahrhaft*, *wahr*, *ächt*. — *véritable*, *vrai*. — **TABLY**, adv. *waarlijk*, *in waarheid*. — *wahrhaft*, *in Wahrheit*. — *véritablement*. — **TY**, s. *waarheid*, *werkelijkheid*, f. — die Wahrheit, Wirklichkeit. — *vérité*, f.
VERJUICE, s. *verjuis*, *onrijp druivensap*, n. — der Holzapfelessig, Agrest, herbe Wein. — *verjus*, *vinaigre de pommes sauvages*, m.
VERMEOLOGY, s. *kennis* —, *leer der wormen*, f. — die Lehre von den Würmern. — *partie de l'histoire naturelle qui traite des vers*, f.
VERMICELLI, s. pl. voy. **VERMICELLE**, 1re partie.
VERMICULAR, a. voy. **VERMICULAIRE**, 1re partie. — **CULATE**, va. *wormvormig inleggen*. — *farnieren*, *bunt einlegen*. — *vermiculer*, *marqueter*. — **CULATED**, a. *ingelegd*, *wormvormig ingelegd*. — *ingelegt*, *ausgelegt*, *wurmformig gestippt*. — *vermiculé*, *marqueté*. — **CULATION**, s. *wormvormige beweging*, — *gedaante*, f. — die wurmförmige Be-

wegung, - Gestalt. — *mouvement* -, *forme vermiculaire*, m. f. — *CULE*, s. *wormpje*, n. *worm*, m. *rupe*, made, f. — das Würmcher, Gewürm, der Wurm, die Raupe, Made. — *petit ver*, m. *chenille*, f. *acarus*, m. — *CULOSE*, — *CULOUS*, a. *wormachtig*, vol *wormen*. — wurmig, madig, voll Würmer. — *plein de vermiscaux*. — *FORM*, a. *voy*. *VERMICULATE*. — *FUGE*, s. *méd. voy*. *VERMIFUGE*, 1re partie.

VERMIL, s. et a. *karmozijn*, *scharlaken*, *scharlakenrood*, n. et a. — das Carmoisin, Scharlachroth; roth, hochroth. — *cramoisi*, *vermeil*, *écarlate*, *vermillon*, m. et a. —, s. *hd. konzenilje*, (*insekt*), f. — die Cochenille, das Scharlachthierchen. — *cochenille*, f. — *ION*, s. et a. *konzenilje*, *karmozijn*, *scharlaken*, n.; *min. menie*, f.; *rood*, *scharlakenrood*. — die Cochenille, das Scharlachthierchen; Carmoisin, Hochroth; *min. der Mennig*; roth, hochroth. — *cochenille*, f., *vermillon*, *écarlate*; *min. minium*, m.; *vermeil*. — *ION*, va. *rood verwen*. — röthen, rothfärben. — *teindre en vermeil*. — *TINCTURED*, a. *scharlakenrood*, *hoogrood*. — *scharlachroth*, *hochroth*. — *écarlate*, *vermeil*. — *Y*, s. et a. *voy*. *VERMILION*.

VERMIN, s. *worm*, m. *wormpje*, *insekt*, *ongedierte*; fig. *ge-spuis*, n. — der Wurm, das Würmchen, Gewürm, Insekt, Geschmeiss, Ungeziefer; fig. *Gesindel*. — *ver*, *vermiscau*, *insecte*, m. *vermins*; fig. *canaille*, f. — *ATE*, va. et n. *wormen verwekken*; *wormstekig worden*. — Würmer erzeugen; wurmig werden. — *engendrer des vers*; *se vermouler*. —, s. *verwekking van wormen*, f. — die Würmererzeugung. — *production de vers*, f. — *E*, s. *voy*. *VERMIN*. — *E-TRAP*, s. *rotten*-, *muizenval*, m. — die Ratten-, Mäusefalle. — *ratière*; *souricière*, f. — *LY*, a. *als een worm*, *wormvormig*. — wie ein Wurm, wurmähnlich. — *en ver*, *vermiforme*. — *OUS*, a. *méd. geneigd tot voortbrenging van wormen*. — zu Würmern geneigt. — *sujet à la vermine*.

VERMIPAROUS, a. *wormen voortbrengende*. — Würmer -, *Gewürm gebärend*, — *erzeugend*. — *vermipare*.

VERNACULAR, a. *inheemsch*, *inlandsch*, *vaderlandsch*. — *einheimisch*, *vaterländisch*. — *du pays*, *de son pays*, *ordinaire*, *paternel*. — *IDIOM*, — *TONGUE*, s. *moedertaal*, f. — die Muttersprache. — *langue maternelle*, f.

VERNAL, a. *van het voorjaar*, *van de lente*. — *frühlingsmässig*, zum Frühlige gehörig. — *printanier*, *vernal*. **VERNAL SWEETS**, pl. *bekoorlijkheden der lente*, f. pl. — die Annehmlichkeiten des Frühlings, der Reiz des Lenzes. — *charmes du printemps*, f. pl. — *ANT*, a. *bloeiend als in de lente*, — blühend wie im Frühlige, lenzhaft. — *en fleur*, *de printemps*. — *ATE*, vn. *bloeiën*, *weder jong worden*. — blühen, wieder jung werden. — *fleurir*, *se rajeunir*. — *ILITY*, s. *slaafschheid*, *onderworpenheid*, *onderdanigheid*, f. — das sklavische -, *knechtische Betragen*, die Unterthänigkeit. — *servilité*, *soumission*, f.

VERREL, **VERRIL**, s. *voy*. *VIROLE*, 1re partie.

VERSABILITY, s. *buigzaamheid*, *veranderlijkheid*, *onstandvastigheid*, *onbestendigheid*, f. — die Gewandtheit, Geschmeidigkeit, Veränderlichkeit. — *souplesse*, *mobilité*, *inconsistance dans les idées*, f. — *ABLE*, a. *buigzaam*, *veranderlijk*, *onbestendig*, *onstandvastig*. — gewandt, geschmeidig, biegsam, veränderlich. — *souple*, *mobile*, *inconstant*. — *ABLENESS*, s. *voy*. *VERSABILITY*. — *AL*, a. *T. geheel*, *gansch*. — ganz, gänzlich. — *tout*, *entier*. — *ATILE*, a. *draaijend*; *buigzaam*; *veranderlijk*. — drehbar; gewandt, geschmeidig; veränderlich, wandelbar. — *tournant*; *souple*, *flexible*; *variable*. — *ATILENESS*, — *ATILITY*, s. *draaijng*, *gewoonte*, f. *stuur*, m. *buigzaamheid*, *veranderlijkheid*, f. — die Drehbarkeit, Routine, Gewandtheit, Geschmeidigkeit, Wandelbarkeit, Veränderlichkeit. — *qualité versatile*, *routine*, *souplesse*, *flexibilité*, *versatilité*, *mobilité*, f.

VERSE, s. *vers*, *gezag*, *gedicht*, *dichtstuk*, n. — der Vers, Abschnitt, Gesang, das Gedicht, die Dichtung. — *vers*, *verset*, *couplet*, *poème*, m. —, va. *versen maken*, *bezingen*. — in Versen schreiben, Verse machen, besingen. — *versifier*, *chanter*. — *D*, a. *bekwaam*, *ervaren*, *kundig*, *bedreven*. — bewandert, erfahren, kundig, gewandt, klug. — *versé*, *expérimenté*, *savant*, *expert*. — *MAKER*, — *MAN*, — *R*, s. *versenmaker*, *rijmelaar*, *rijmer*, *dichter*, m. — der Versmacher, Verskunstler, Versschmied, Dichter, Versifex. — *versificateur*, *poète*, *rimeur*, *rimailleur*, m.

VERSICLE, s. *versje*, n. — das Verschen, Reimchen. — *petit verset*, m.

VERSCOLOUR, — *COLOURED*, a. *veelkleurig*, *bont*. — viel-farbig, bunt. — *de plusieurs couleurs*, *bariolé*. — *FICATION*, s. *voy*. *VERSIFICATION*, 1re partie. — *FICATOR*, — *FIER*, s. *voy*. *VERSEMAKER*. — *FY*, vn. et a. *versen maken*, *dichten*, *rijmen*, in *versen brengen*, *bezingen*. — Verse machen, reimen, in Verse bringen, besingen. — *faire des vers*, *rimailler*, *versifier*, *chanter*.

VERSION, s. *overzetting*, *vertaling*, *overbrenging*; *veranderde rigting*, f. — die Uebersetzung, Verwandlung, Uebersetzung, veränderte Richtung. — *version*, *traduction*, f.; *changement*, m.

VERST, s. *werst* (*russische lengtemaat*), f. — die (*russische*) *Werst*. — *verste* (*mesure de Russie*), f.

VERT, s. *boschaadje*, f. *kreupelbosch*, *groen*, n. — das Dickicht, Gebüsch, Grün. — *broussailles*, f. pl. *verdure*, f.

VERTEBER, **VERTEBRA**, s. **VERTEBRAL**, a. *ad. voy*. **VERTÈBRE**, **VERTÉBRAL**, 1re partie.

VERTEX, s. *kruin*, f. *toppunt*, n. *spits*, f. — der Scheitelpunkt, Zenith, Wendepunkt, die Spitze. — *vertex*, *sommet*, *faîte*, m.

VERTICAL, a. — *LY*, *adv. voy*. **VERTICAL**, **VERTICALEMENT**, 1re partie. — *NESS*, **VERTICALITY**, s. *loodrechte stand*, — *stelling*, m. f. — die scheitelrechte Stellung, das Stehen im Scheitelpunkte. — *position verticale*, f. *point vertical*, m.

VERTICILLATE, a. *bot. wervelvormig*. — wirbelförmig, quirlförmig. — *verticillé*. — *CITY*, s. *draaivermogen*, n. *neiging* (*van de kompasnaald enz.*), *omdraaijng*, f. — das Vermögen sich zu drehen, — zu wenden, die Schwungkraft, Umdrehung. — *verticité*, *rotation*, f. — *CLE*, s. *as*, f. — die Axe, der Angel. — *axe*, f. *gond*, m.

VERTIGE, s. *voy*. *ce mot*, 1re partie. — *GINOUS*, a. *voy*. **VERTIGINEUX**, 1re partie. — *GINOUS MOTION*, s. *cirkelvormige beweging*, f. *omloop*, m. — die Kreisbewegung, der Kreislauf. — *mouvement circulaire*, m. *circulation*, f. — *GINOUSNESS*, — *GO*, s. *voy*. **VERTIGE**, 1re partie.

VERVAIN, **VERVANE**, s. *bot. voy*. **VERVEINE**, 1re partie. — *MALLOW*, s. *bot. sigmundskruid*, n. — die Siegmundswurzel. — *alcée*, f. — *SAGE*, s. *bot. salie met lavendelbloemen*, f. — die eisenkrautähnliche Salbei. — *saugé à feuilles de verveine*, f.

VERVINE, s. *bot. voy*. **VERVEINE**, 1re partie.

VERVIS, s. *grof laken*, n. — eine Art groben Tuches. — *gros drap*, m.

VERY, a. *waar*, *werkelijk*, *waarachtig*; *echt*, *oprecht*, *volkomen*, *volledig*, *uitgemaakt*; *hoofdzakelijk*, *geheel*; *dezelfde*, *genoemd*, *in persoon*. — wahr, wirklich, wahrhaft; ächt, aufrichtig; vollkommen, völlig; ausgemacht, hauptsächlich, ganz; selbst, selber, eben der, gleich, nämlich, leibhaftig, in Person. — *vrai*, *réel*, *véritable*; *franc*; *parfait*, *accompli*, *principal*, *entier*; *fiéffé*, *le même*, *le nommé*, *en personne*. —, *adv.* *zeer*, *volstrekt*, *wel*, *hoogst*, *juist*, *geheel en al*, *zelfs*, *reeds*, *alleen*. — sehr, ganz, durchaus, gar sehr, eben, gerade, schon, gar, sogleich, selbst, sogar. — *fort*, *très*, *bien*, *justement*, *déjà*, *entièrement*, *absolument*, *même*, *seulement*. — **DEVIL**, s. *de duivel in persoon*, *de vleeschelijke duivel*, m. — der leibhaftige Teufel. — *diable incarné*, m. — **FINE**, et *adv.* *zeer schoon*, *zeer lief*; *zeer wel*. — allerliebste, sehr schön. — *très-beau*, *très-joli*; *très-bien*. — **LORD**, s. *jur. de onmiddellijke leenheer*, m. — der unmittelbare Lehnsherr. — *seigneur direct*, m. — **MUCH**, *adv.* *zeer veel*. — sehr viel, gar sehr. — *beaucoup*, *très*. — **SAME**, a. *juist dezelfde*. — derselbe, selbst. — *le même*. — **TENANT**, s. *jur. onmiddellijke leenman*, m. — der unmittelbare Lehnsman. — *vassal direct*, m.

VESICANT, s. *voy*. **VESICATORY**. — *ATE*, va. *blaren trekken*, *eene trekpleister leggen op*. — Blasen ziehen, mit Blättchen besetzen; Blasenpflaster auflegen. — *faire des vessies*; *appliquer des vésicatoires*. — *ATION*, s. *het blaartrekken*, *het opleggen van trekpleisters*, n. — das Blasenziehen, das Auflegen eines Blasenpflasters. — *vésication*, *action de mettre des vésicatoires*, f. — *ATORY*, s. *méd. trekpleister*, f. — das Blasenpflaster, Zugpflaster, die spanische Fliege. — *vésicatoire*, m. — **LE**, s. *blaartje*, n. — das Bläschen. — *vésicule*, f. — **ULAR**, — **ULOUS**, a. *voy*. **VESICULAIRE**, 1re partie.

VESPER, s. *avond*, m. *avondster*, f. — der Abend, Abendstern. — *soir*, *lucifer*, m. *étoile du soir*, f. — **S**, s. pl. *avondgodsdienst*, *oefening*, *vesper*, f. — der Nachmittags-Gottesdienst. — *vêpres*, f. pl. — **TINE**, a. *van den avond*. — abendlich, des Abends. — *du soir*, *pendant le soir*, — *la soirée*. — **Y**, s. *avonddisput*, n. — die Abenddisputation, Nachmittagsdisputation. — *vespérie*, f.

VESSEL, s. *vat*; *oktavo-blad*; *vaartuig*, *schip*, n.; *théo. uitverkorene*, m. — das Gefäss, Geschirr; Oktavblatt; Fahrzeug, Schiff; *théo. der Auserwählte*. — *vase*, m.; *feuille in-oktavo*, f.; *navire*, *vaisseau*; *théo. élu*, m. —, va. *in een vat doen*, *inschepen*. — in ein Gefäss thun, einschütteln, einfüllen, einschiffen. — *mettre dans un vase*, *embarquer*.

VESSES, s. pl. *bot. wikken*, *duivenboonen*, f. pl. — die Wicken, pl. — *vesces*, f. pl.

VESSICON, **VESSIGON**, **VESSION**, s. *vét. gallen*, f. pl. — die Steingalle, Stollbeule. — *capelet*, m.

VEST, s. *vest*, *buis*, *kleet*, *gewaad*, n. — die Weste, Jacke, das Kleid, Gewand. — *gilet*, m. *veste*, f. *vêtement*, m. —, va. *kleden*, *aankleden*, *bekleden*. — bekleiden, anlegen, einkleiden. — *revêtir*, *habiller*, *investir*, *orner*. —, va. *in het bezit stellen*, *bevestigen*, *bekleden met*. — in Besitz setzen, einsetzen, bestallen, investiren. — *investir*, *constituer*, *mettre en possession*. — **AL**, s. et a. *vestaalsche*

maagd, f.; *vestaalsch*, *maagdelijk*, *kuisch*. — die Vestalinn, vestalische Jungfrau; vestalisch, jungfräulich, keusch — *vestale*, f.; *pudique*, *pure*. — **IARY**, s. voy. **VESTRY**. — **IBLE**, **IBULE**, s. *voorhuis*, n. *voorhof*, *gang*, m. — die Hausflur, Vorhalle, der Vorhof, das Vorhaus. — *vestibule*, *corridor*, m. — **IGE**, s. *voetstap*, m. *spoor*, n. *tred*, m. — die Fussstapfe, Spur, der Fusstritt. — *vestige*, *pas*, m. *trace*, f. — **ING**, s. *vestenstof*, f. — der Westenzeug. — *étouffe à vestes*, f. — **MENT**, s. *gewaad*, *kleed*; *misgewaad*, n. — das Gewand, Kleid, der Anzug; das Messgewand. — *vêtement*, *habillement*, m.; *châuble*, f. — **RY**, s. *sakristie*; *gerfkamer*; *kerkvergadering*, f. — die Sacristei; Garkammer, Vorhalle; Kirchspielversammlung, Kirchspielbehörde. — *sacristie*; *tannerie*, *chambre à tanner*; *assemblée*, f. — **RY-CLERK**, s. — **BOARD**, *kerkeraad*, m. — der Kirchenrath. — *consistoire*, m. — **RY-KEEPER**, s. *koster*, m. — der Kirchner, Küster. — *sacristain*, m. — **RY-ELDER**, s. — **RY-MAN**, s. *ouderling*, *kerkmeester*, m. — der Kirchenälteste, Kirchenvorsteher. — *ancien de l'église*, *marguillier*, m. — **RY-MEETING**, s. *vergadering van het kerspel*, f. — die Kirchspielversammlung. — *assemblée de paroissiens*, f. — **URE**, s. *gewaad*, *kleed*, n.; *bekleding*, *bedekking*, *inkleding*; *inzetting* (in een ambt); f.; *inkomsten van een stuk land*, f. pl. — das Gewand, Kleid; die Einkleidung, Bekleidung; Bestallung, Einsetzung; die Einkünfte eines Stück Landes, pl. — *vêtement*, *habillement*, m.; *action de revêtir*; *installation*, f.; *bénéfice d'une terre*, m.

VESUVIAN, s. *min. witte granaat*, f. — der Vesuvian. — *idocrase*, m.

VETCH, s. *bot. wikke*, f. — die Wicke. — *vesce*, f. — **LING**, s. *bot. spaansche klaver*, *spurrie*, f. — die Esparsette, der Hahnenkamm. — *sainfoin*, f. — **Y**, a. *vol wicken*. — voll Wicken, voll Wickenstroh. — *plein de vesces*.

VETERAN, s. et a. voy. **VÉTÉRAN**, 1re partie. — **RINARIAN**, s. — **RINARY**, a. voy. **VÉTÉRINAIRE**, 1re partie. — **RINARY ART**, s. *veeartsenijkunde*, m. — die Vieharzneikunst. — *art vétérinaire*, m. — **RINARY SCHOOL**, s. *veeartsenijsschool*, f. — die Vieharzneischule, Veterinärschule. — *école vétérinaire*, f.

VETERNOUS, a. *slaapzuchtig*. — *schlafstüchtig*. — *léthargique*. — **NUS**, s. *slaapzucht*, f. — die Schlafsucht. — *léthargie*, f.

VETO, s. *veto*, *verbod*, *verbodsrecht*, n. — das Veto, Verbot, die Missbilligung, das Einspruchsrecht. — *veto*, m. *défense*, f. *droit d'interdiction*, m.

VETUST, a. *oud*, *voormalig*. — *alt*, *vormalig*, *vorig*, *chemals*. — *vieux*, *ancien*.

VEX, va. et n. *plagen*, *kwellen*, *verontrusten*, *ergeren*, *zeer doen*; *zich kwellen*, *verdrietig zijn*. — *plagen*, *quälen*, *beunruhigen*, *bedrücken*, *bedrängen*, *wehe thun*, *ärgern*; *sich quälen*, *verdriesslich sein*. — *tourmenter*, *vexer*, *inquiéter*, *fâcher*, *troubler*, *agiter*, *chagriner*, *faire mal*; *se chagriner*, *être fâcheux*. — **ATION**, s. *kwelling*, f. *druk*, m. *zorg*, *kwaal*, f. *lijden*, n. *ergernis*, f. *verdriet*, n. — die Plage, Bedrückung, Sorge, Plackerei, Qual, das Leiden, der Aerger, Verdruss. — *vexation*, f. *poids*, *souci*, *mal*, m. *souffrance*, f. *déplaisir*, *chagrin*, m. — *knevelarij*, *geldafpersing*, f. — die Plackerei. — *vexation*, *extorsion*, f. — **ATIOUS**, a. — **ATIOUSLY**, adv. *kwellend*, *bezuwendend*, *verdrietig*, *ergerlijk*, *moeijelijk*, *tot verdriet*, *op eene ergerlijke wijze*. — *quälend*, *beschwerlich*, *beschwerend*, *verdriesslich*, *ärgerlich*, *mühselig*; *zum Verdruss*, *zur Plage*, *ärgerlicherweise*. — *vexatoire*, *onéreux*, *fâcheux*, *affligeant*, *chagrinant*, *difficile*; *d'une manière fâcheuse*. — **ATIOUSNESS**, s. *verdrietigheid*, f. *bezuwaar*, n. *moeijelijkheid*, *onaangenaamheid*, f. — die Verdriesslichkeit, Beschwerlichkeit, Mühseligkeit, Unannehmlichkeit. — *chagrin*, m. *iniquitude*, f. *trouble*, *désagrément*, m. — **ED**, a. *gekweld*, *geplaagd*, *geërgerd*, *bezuwaard*. — *geplagt*, *geplackt*, *geneckt*, *geärgert*, *beschwert*. — *tourmenté*, *harcelé*, *vexé*. — **ER**, s. *kweller*, *plager*, *plaaggeest*, *lastig mensch*, *onderdrukker*, m. — der Plager, Quäler, Plagegeist, Ueberlastige, Bedrucker. — *vexateur*, *importun*, *persécuteur*, m. — **ING**, s. *plagerij*, *kwelling*, f. — das Beunruhigen, Quälen, die Nickerei. — *vexation*, f. *trouble*, m. — **ING**, a. *plagend*, *kwellend*, *verdrietig*. — *beunruhigend*, *quälend*, *verdriesslich*. — *vexant*, *fâcheux*. — **ING-GLASS**, s. *phys. straalbrekend glas*, n. — das Vexirglas. — *verre anaélastique*, m. — **INGLY**, adv. *tot kwelling*. — *beunruhigend*, *zur Qual*. — *d'une manière fâcheuse*. — **ILLATOR**, s. *hr. standaarddrager*, m. — der Standartenträger. — *porte-étendard*, m.

VEZE, s. *gesis*, n. — das Zischen, Gezisch. — *sifflement*, m.

VIA! int. *op! opwaarts! kom aan!* — *auf! munter! vorwärts!* — *allons! oh bien! en avant!* —, adv. *com. over*. — über den Weg. — *par*.

VIALE, a. *dat in het leven kan blijven*. — *lebensfähig*. — *capable de vivre*, *viable*.

VIADUCT, s. *kunsweg*, m. — der Kunsweg. — *chemin artificiel*, m.

VIAGE, s. *reis*, f. — die Reise. — *voyage*, m.

VIAL, s. *fleschje*, n. — die Phiole, das Fläschchen. — *fiote*, f. —, va. *in een fleschje bewaren*. — *in einer Phiole aufbewahren*. — *conserver dans une fiole*.

VIAND, s. *spijs*, f. *geregt*, n. — die Speise, das Gericht. — *mets*, m. — **S**, s. pl. *aas*, *voeder*, n.; *vleeschspijzen*, f. pl. — das Geäs, Geäse, die Weide; Fleischspeise. — *viandis*, m.; *viandes*, f. pl.

VIATICUM, s. voy. **VIATIQUE**, 1re partie.

VIBRABLE, a. *vatbaar voor trilling*. — *zu schwingen*, *schwingbar*, *schwenkbar*. — *capable de vibration*. — **ATE**, va. et n. *bewegen*, *schudden*, *doen trillen*; *trillen*, *schommelen*, *slingeren*. — *schwingen*, *schwenken*, *schaukeln*, *Schwingungen machen*; *trillern*, *zittern*. — *vibrer*, *branler*, *remuer*, *brandiller*, *faire des vibrations*, *fre-donner*. — **ATION**, s. *schudding*, *trilling*, *schommeling*, f. — die Schwingung, das Schwingen, Zittern, Trillern. — *vibration*, *action de brandiller*, f. *freddonnement*, m. — **ATIUNCLE**, s. *geringe trilling*, f. — die kleine Schwingung. — *vibration insensible*, f. — **ATIVE**, **ATORY**, a. *schuddend*, *schommelend*, *trillend*. — *schwingend*, *schwankend*, *schwenkend*, *zitternd*, *trillernd*. — *vibrant*, *de vibration*, *brandillant*.

VICAR, s. *vikaris*, *plaatsvervanger*; *onderpredikant*, *dorps-prediker*, m. — der Vicar, Substitut, Stellvertreter, Verweser; Unterprediger, Landprediger. — *vicaire*; *sous-cure*, *pasteur de village*, m. — **AGE**, s. *vikariaat*, *ambt van dorpsprediker*, n.; *pastorij*, f. — das Vicariat, die Landpfarrstelle; Pfarre, das Pfarrhaus. — *vicariat*, m.; *cure*, f. *presbytère*, m. — **IAL**, a. *plaatsvervangend*, *eenen vikaris betreffende*. — *stellvertretend*, *einen Landpfarrer betreffend*. — *vicarial*, *de vicaire*. — **IATE**, s. et n. *vikariaat*, n.; *plaatsvervangend*. — das Vicariat, die Stellvertretung; *vicarierend*, *stellvertretend*. — *vicariat*, m.; *vicarial*. — **IOUS**, a. — **IOUSLY**, adv. *plaatsvervangend*, *in de plaats van* —, *door middel van eenen vikaris*. — *stellvertretend*, *an der Stelle*; *als Stellvertreter*; *durch Stellvertretung*. — *de vicaire*, *vicarial*; *en vicaire*, *par un vicaire*. — **IOUSNESS**, s. *plaatsvervanging*, f. — die Stellvertretung. — *vicariat*, m. — **SHIP**, s. *vikariaat*, *vikarisschap*, *vikaris-ambt*, n. — das Vicariat, die Vicarstelle. — *vicariat*, m.

VICE, s. *ondeugd*, f. *gebrek*, n.; *overtreding*, f. — das Laster, Verbrechen, die Unart, Untugend; der Fehler. — *vice*, *défaut*, m. *faute*, f. —, *schroef*, f.; *loodtrekker*, m.; *schroef eener pers*, f. — die Schraube; der Bleizug, die Spinde einer Presse. — *vis*, f.; *tire-plomb*; *étou*, m. IF HE COMES WITHIN MY VICE, *als ik hem onder mijne handen krijg*. — *wenn ich ihn nur einmal unter die Hände bekomme*. — *s'il tombe entre mes mains*. —, va. *schroeven*, *trekken*; *overtuigen*. — *schleppen*, *ziehen*; *überzeugen*, *überführen*. — *visser*, *tirer*; *convaincre*. —, adv. *onder*, *vice*. — *unter*, *neben*, *vice*. — *sous*, *vice*. — **ADMIRAL**, s. *onder-admiraal*, m. — der Viceadmiral. — *vice-amiral*, m. — **ADMIRALTY**, **ADMIRALTY**, **ADMIRALSHIP**, s. *vice-admiraalschap*, n. — die Viceadmiralschaft, Viceadmiralstelle. — *vice-amirauté*, f. — **AGENT**, s. *onder-agent*, *plaatsvervanger*, m. — der Unteragent, Stellvertreter. — *sous-agent*, *vice-gérant*, m. — **CHAMBERLAIN**, s. *onderkamerheer*, m. — der Vicekämmerer, Unterkämmerer. — *vice-chambellan*, m. — **CHANCELLOR**, s. *onderkanselier*, m. — der Vicekanzler. — *vice-chancelier*, m. — **CHANCELLORSHIP**, s. *onderkanselarij*, f. — das Vicekanzleramt. — *charge* —, *dignité d'un vice-chancelier*, f. — **CHOPS**, s. *schroefstang*, f. — das Maul am Schraubstocke. — *étou*, m. — **CONSUL**, s. *vice-consul*, m. — der Viceconsul. — *vice-consul*, m. — **D**, a. *bedorven*, *gebrekkig*. — *lasterhaft*, *verdorven*. — *vicieux*. — **GERENCY**, s. *waarne-ming eener bediening*, f. — die Statthalterschaft, vertretende Verwaltung. — *charge de vice-gérant*, f. voy. **VICARIATE**. — **GERENT**, s. *plaatsvervanger*, *stadhouder*, m. — der Stellvertreter, Statthalter, Verweser. — *substitut*, *vice-gérant*, m. — **NARY**, a. *van twintig*, *twintigjarig*, *twintigvoudig*. — *von zwanzig*, *zwanzigjährig*, *zwanzig-fach*. — *de vingt*, *vicennal*, *vingt fois*. — **PIN**, s. *schroef-stok*, m. — die Schraubenzwinde. — *maitre-sergent*, m. — **ROY**, s. *onderkoning*, m. — der Vicekönig, königliche Statthalter. — *vice-roi*, m. — **ROYALTY**, s. *onderkoning-schap*, n. — die königliche Statthalterschaft. — *vice-royauté*, f. — **TREASURER**, s. *onderthesaurier*; *onderschatmeester*, m. — der Viceschatzmeister, Unterschatzmeister. — *vice-trésorier*, m. — **TY**, s. *naauwkeu-righeid*, f. — die Genauigkeit. — *punctualité*, f. — **VERSA**, a. *omgekeerd*, *terug*. — *umgekehrt*, *im umgekehrten Falle*, *gegensideits*. — *au contraire*, *de retour*.

VICIBLE, a. *verderfelijk*. — *verderblich*. — *corruptible*. — **ATE**, va. voy. **VITIATE**.

VICINAGE, s. *nabuuerschap*, *nabijheid*, f. — die Nachbar-schaft, Nähe. — *voisinage*, m. *proximité*, f. — **AL**, **E**, a. *naburig*, *aangrenzend*. — *benachbart*, *nahe*, *angrenzend*. — *voisin*, *proche*. — **ITY**, s. voy. **VICINAGE**.

VICIOSITY, **VICIOUSNESS**, s. voy. **VITIORITY**, **OUS**, a. — **OUSLY**, adv. *bedorven*, *ondeugend*, *gebrekkig*; *gebrekkiglijk*, *vol ondeugden*, *vol gebreken*. — *lasterhaft*, *fehlerhaft*, *ver-*

dorben, mangelhaft; voll Laster, voll Fehler. — *vieux, corrompu, vicieusement, plein de fautes.*

VICISSITUDE, s. wisselvalligheid, wenteling (der tijden, der omstandigheden), afwisseling, verwisseling, f. — der Wechsel, die Veränderung, Umwälzung, Abwechslung. — *vicissitude, révolution, f. changement, m. variation, f.*

-DINARY, a. afwisselend, veranderlijk, onrustig. — abwechselnd, umwisselnd, wechswelwe, unstät. — *alternant, alternatif, changeant, inquiet.*

VICONTIEL JURISDICTION, s. jur. regtsgebied van een graafschap, n. — der Gerichtsbann einer Grafschaft. — *ressort des tribunaux d'un comté, m.*

VICOUNT, s. voy. **VISCOUNT**.

VICTIM, s. offer, slagtoffer, n. — das Opfer, Schlachtopfer. — *victime, f.*

VICTOR, s. overwinnaar, m. — der Sieger, Ueberwinder. — *vainqueur, m.* — **-ESS**, s. overwinnares, f. — die Siegerinn. — *celle qui a remporté la victoire, f.* — **-IOUS**, a. — **-IOUSLY**, adv. voy. **VICTORIEUX**, **VICTORIEUSEMENT**, 1re partie.

-IOUSNESS, -Y, s. zege, overwinning, f. — der Sieg, Triumph. — *victoire, f. triomphe, m.*

VICTRESS, s. voy. **VICTORESS**.

VICTUAL, s. viktualie, f. levensmiddel, koren, n. — das Nahrungsmittel, Getreide. — *nourriture, f. blé, m.* —, va. van levensmiddelen voorzien. — mit Lebensmitteln versehen, verproviantieren. — *avitailleur, -LED, a. van levensmiddelen voorzien, geproviandeerd. — verproviantiert, mit Lebensmitteln versehen. — avitaillé, -LER, s. viktualie-meester; herbergier, m.; viktualieschip, n. — der Verproviantierende, Proviantmeister, Proviantcommissarius; Speisewirth; das Proviantschiff. — pourvoyeur; cabaretier; vaisseau avitailleur, m.* — **-LING**, s. proviandering, f. — das Verproviantieren. — *avitaillement, m.* — **-LING-HOUSE**, s. kosthuis, eethuis; viktualiemagazijn, n. — das Speisehaus; Proviantmagazin. — *restauration, f. cabaret; magasin de vivres, m.* — **-LING-OFFICE**, s. fig. maag, f. — der Magen. — *estomac, m.* — **-S**, s. pl. levensmiddelen, n. pl. proviand, f. — die Lebensmittel, Nahrungsmittel, pl. der Proviant. — *vivres, m. pl. nourriture, f.*

VIDAME, s. — **-SHIP**, s. voy. **VIDAME**, **VIDAMÉ**, 1re partie.

VIDELICET, adv. namelijk, te weten, bij voorbeeld. — nämlich, als, zum Beispiele. — *savoir, à savoir, par exemple.*

VIDUAL, a. van eene weduwe. — wittwenhaft, verwittwet. — *de veuf, de veuve.* — **-DUTY**, s. weduwnestaat, m. weduwschap, n. — der Wittwerstand, Wittwenstand. — *viduit, f. vovage, m.*

VIE, va. et n. wedijveren, kampen met; overtreffen; op het spel zetten, uitdagen; benijden. — überbieten, wetleifern, nachstreben; übertreffen; es gleichthun wollen, auf das Spiel setzen, herausfordern; beneiden. — *envier, tacher d'égaler; surpasser; défer, porter envie.*

VIEW, s. blik; aanblik, m. gezigt, uitzigt, oog, gezichtspunt; overzigt, n. bezigtiging, f. onderzoek, n. monsterring, f.; doel, oogmerk; vén. spoor, n. — der Blick; Anblick, das Gesicht, Auge, der Gesichtspunkt, die Ansicht; Uebersicht, Aussicht, Besichtigung, Erörterung, Untersuchung, Schau, Musterung; Rücksicht, Absicht; vén. Fährte. — *coup-d'œil, regard, ail, m. vue, f. aspect, point de vue; aperçu, examen, m. inspection, revue, f.; but, dessein, m. intention; vén. voie, piste, f.* —, schijn, m. — der Schein. — *apparence, f.* —, va. zien, inzien, bezichtigen, beschouwen, onderzoeken, monstieren. — sehen, besichtigen, untersuchen, besehen, beschauen, betrachten, mustern. — *voir, regarder, examiner, inspecter, passer en revue.* — **-ER**, s. bezigtiger, beschouwer; deskundige, m. — der Besehende, Besichtigende, Beschauende, Musternde; Kunstverständige. — *celui qui voit, qui regarde, examinateur, inspecteur; expert, m.* — **-LESS**, a. onzichtbaar, ongezien. — unsehbar, unsichtbar, ungesehen. — *imperceptible, invisible.*

VIGESIMAL, a. twintigste. — zwanzigst. — *vingtième, -ATION*, s. het ombrengen van den twintigsten man, n. — die Hinrichtung jedes Zwanzigsten. — *exécution du vingtième homme, f.*

VIGIL, s. zielmis; avonddienst vóór een heiligen dag; nacht-wake, f. — die Vigilie, Seelenmesse; der Vorabend, heilige Abend; die Nachtwache. — *vigile, messe des morts, f.; service du soir, m.; veille, f.* — **-ANCE**, **-ANCY**, s. waakzaamheid, omzigtigheid, hoede, wacht, f. — die Wachsamkeit, Vorsicht, Sorgfalt, Wache. — *vigilance, prévoyance, prudence, garde, f.* — **-ANT**, a. — **-ANTLY**, adv. waakzaam, opmerkzaam, voorzichtig; met waakzaamheid, met voorzigtigheid. — wachsam, aufmerksam, sorgsam, umsichtig; mit Wachsamkeit, mit Sorgfalt. — *vigilant, attentif, appliqué, prudent; vigilamment, avec prudence, avec soin.* — **-ANTNESS**, s. voy. **VIGILANCE**.

VIGINTIVIRATE, s. vergadering der twintigen, f. — das Zwanzigercollegium. — *sénat des vingts, m.* — **-VIRI**, s. pl. de twintigen, m. pl. — die Zwanziger, pl. — *vingt seigneurs, m. pl.*

VIGNET, **VIGNETTE**, s. voy. **VIGNETTE**, 1re partie.

VIGONE, s. hn voy. **VIGOGNE**, 1re partie.

VIGOR, s. voy. **VIGOUR**. — **-OSITY**, s. voy. **VIGOROUSNESS**. — **-OUS**, a. — **-OUSLY**, adv. sterk, krachtig, krachttvol, wakker, kloek, levendig, frisch, moedig, vrolijk; met kracht, met levendigheid. — sterk, kräftig, kräftvoll, derb, rüstig, lebhaft, frisch, muthig, munter; mit Kraft, mit Rüstigkeit. — *fort, vigoureux, vif, actif, frais, courageux, alerte, dispos; vigoureusement, fortément, vivement, avec vigueur, avec force.* — **-OUSNESS**, s. kracht, sterkte, levendigheid, f. — die Stärke, Kraft, Rüstigkeit, Lebhaftigkeit. — *force, vigueur, f.*

VIGOUR, s. sterkte, kracht, levenskracht, wakkerheid, geestkracht, f. moed, nadruk, m. — die Stärke, Kraft, Lebenskraft, Rüstigkeit, Geistesstärke, Energie, der Muth, Nachdruck. — *force, vigueur, énergie, f. courage, m.* —, va. versterken, kracht bijzetten. — kräftigen, stärken. — *fortifier, rendre vigoureux.*

VILE, a. — **-LY**, adv. laag, gemeen, schandelijk, slecht, ellendig, verworpen, verachtelijk, boos, bedorven, beleedigend, op eene gemeene —, lage wijze. — schlecht, niedrig, gemein, niederträchtig, elend, verworfen; verächtlich, böse, verdorben, beleidigend. — *vil, bas, abject, mauvais, méchant, misérable, réprouvé, méprisable, corrompu, injurieux; vilement, honteusement.* — **-D**, beleedigend, smadelijk. — niedrig, beleidigend, schmähend. — *injurieux, bas, honteux.* — **-NESS**, s. laagheid, gemeenheid, schandelijkheid, verachtelijkheid, verworpenheid, bedorvenheid, f. — die Niedrigkeit, Niederträchtigkeit, Schlechtigkeit, Verächtlichkeit, Verworfenheit, Verdorbenheit. — *vileté, lâcheté, bassesse, honte, corruption, f.*

VILIACO, s. schurk; lakaard, m. — der Schurke, Schuft; die Memme. — *coquin; poltron, lâche, m.*

VILIFICATION, s. vernedering, verlaging, beschimping, f. — die Erniedrigung, Beschimpfung. — *injure, f. avilissement, m.* — **-FIER**, s. verachter, beschimper, m. — der Verächter, Schänder. — *celui qui avilit, qui méprise, m.* — **-FY**, va. vernederen, verlagen, beschimpfen, beleedigen, verachten, versmaden. — erniedrigen, beschimpfen, beleidigen, heruntermachen, verachten, schmähen. — *ra-valer, avilir, injurier, mépriser, dépriser.* — **-FYING**, s. voy. **VILIFICATION**. — **-PEND**, va. beschimpfen. — beschimpfen. — *injurier.* — **-TY**, s. geringheid, nietigheid, onbeduidendheid; verachtelijkheid; verachting, f. — die Geringfügigkeit, Niedrigkeit, Unbedeutendheit; Verächtlichkeit; Verachtung. — *peu d'importance, m. bagatelle; bassesse, f. mépris, m.*

VILL, s. dorpe, n. buurtschap, f. — der Weiler, das Dörfchen. — *hameau, village, m.* — **-A**, s. luthuis, landgoed, n. — die Villa, der Landsitz, das Landhaus, Landgut. — *maison de plaisance, villa, f.* — **-AGE**, s. dorp, n. — das Dorf. — *village, m.* — **-AGER**, s. dorpbewoner, dorpeeling, landman, m. — der Dorfbewohner, Landbewohner, Landmann. — *villageois, homme des champs, campagnard, m.* — **-AGERY**, s. dorpsgemeente, f. — die Dorfschaft. — *communauté d'un village, f.* — **-AIN**, s. lijfeigene; schurk, schelm, booswicht, m. — der Leibeigene; Schelm, Schurk, Bösewicht. — *serf; coquin, scélérat, m.* — **-AINAGE**, s. lijfeigenschap; schelmerij, f. — die Leibeigenschaft; Schelmerci. — *servitude; bassesse, f.* — **-AINOUS**, a. schelmachtig, slecht, boos, laag, afschuwelijk. — schelmisch, schurkisch, schlecht, böse, niederträchtig, abscheulich. — *scélérat, méchant, bas; horrible.* — **-AKIN**, s. voy. **VILL**. — **-ANAGE**, s. voy. **VILLAINAGE**. — **-ANIZE**, va. voy. **VILIFY**. — **-ANIZER**, s. voy. **VILIFIER**. — **-ANOUS**, a. voy. **VILLAINOUS**. — **-ANOUSLY**, adv. op eene gemeene —, verachtelijke wijze, als een schelm. — niederträchtigerweise, wie ein Schelm, wie ein Schurke. — *d'une manière vile, en scélérat.* — **-ANOUSNESS**, **-ANY**, s. schelmerij, schurkerij, f. schurkenstreek, schelmsche streek, m. laagheid, gemeenheid, f. — die Schurkerei, Schelmerci, der Schurkenstreich, Schelmstreich, die Schändlichkeit, Niederträchtigkeit. — *scélératesse, coquinerie, vileté, bassesse, f.* — **-ATIC**, a. van een dorp, landelijk. — dörfisch, vom Dorfe, ländlich, ins Dorf gehörig. — *de village, villageois.*

VILLI, s. pl. an. et bot. vezelen, haren, m. n. pl. dons, pluie, n. — die Fasern, Zotteln, pl. das Zottige, Wollige, der Flaum. — *filaments, m. pl. duvet, m.*

VILLOSE, **-OUS**, a. harig, ruig, wollig. — zottig, rauch, faserig, haarig, wollig. — *velu, laineux, couvert de duvet.*

VIMINAL, a. twijf voortbrengende, vlechtbaar. — weidenartig, flechtbar, zum Flechten. — *semblable aux branches de saule, - d'osier.*

VIMINEOUS, a. uit twijgen gevlochten. — aus Zweigen geflochten. — *fait d'osier, - de branches.*

VINACEOUS, a. van druiven, van wijn. — den Wein —, den Weinstock betreffend. — *qui concerne le vin, - la vigne, vineux.*

VINCIBLE, a. verwinbaar, overwinnelijk. — besiegbar, zu besiegen, überwindlich. — *que l'on peut vaincre, surmontable.* — **-NESS**, s. overwinnelijkheid, f. — die Besiegbar-

keit, Ueberwindlichkeit. — *qualité de ce qui peut être vaincu*, f.

VINCTURE, s. band, zwachtel, m. verband, n. — das Band, der Verband. — *liaison, ligature*, f.

VINTEMIAL, a. van den wijnoogst. — zur Weinlese gehörig. — *qui appartient aux vendanges*. — IATE, vn. druiven lezen. — Weinlese halten, Wein lesen. — *faire les vendanges*. — IATION, s. wijnoogst, m. — die Weinlese, Lese. — *vendanges*, f. pl. — IATORY, a. voy. VINDEMIAL.

VINDICABILITY, s. verdedigbaarheid, f. — die Vertheidigungsfähigkeit. — *qualité de ce qui peut être défendu*, f. — ABLE, a. verdedigbaar. — zu vertheidigen. — *qui peut être défendu*. — ATE, va. verdedigen, staande houden, beschermen, regtvaardigen; wreken, bestraffen. — vertheidigen, behaupten, schützen, rechtfertigen; vindicieren, rächen, bestrafen. — *soutenir, maintenir, justifier, défendre; venger, punir*. — ATION, s. verdediging, regtvaardiging; straf; wraak, f. — die Vertheidigung, Behauptung, Rechtfertigung; Strafe; Rache, Ahndung. — *défense, apologie, justification; vengeance, punition*; f. — ATIVE, a. wraakzuchtig. — rachsüchtig. — *vindicatif*. — ATOR, s. verdediger; wreker, m. — der Vertheidiger, Behaupter; Rächer. — *défenseur, vengeur*, m. — ATORY, a. verdedigend, regtvaardigend; wrekend, bestraffend. — vertheidigend, rechtfertigend; rächend, bestrafend. — *défensif, justifiant; vengeant*.

VINDICTIVE, a. wrekend, wraakzuchtig. — rächend, rachsüchtig, rachgierig. — *vindicatif*. — LY, adv. uit wraakzucht. — aus Rachsucht. — *par vengeance*. — NESS, s. wraakzucht, f. — die Rachsucht, Rachgier. — *esprit de vengeance*, m.

VINE, s. wijngaard, wijnstok, m. — der Weinstock, die Rebe, das Weinholz. — *vigne, f. cep de vigne*, m. — ARBOUR, priëel van wijngaardloof, n. — die Rebenlaube. — *berceau de vigne*, m. — BUD, s. wijngaardknopje, n. — das Rebenauge. — *bouton de vigne*, m. — BLOSSOM, s. wijngaardbloesem, m. — die Weinblüthe. — *fleur de la vigne*, f. — BRANCH, s. wijngaardrank, f. — der Rebschoss. — *bourgeon de vigne*, m. — COOP, s. draagkorf, m. — die Weinbutte. — *hotte*, f. — D, a. met wijngaardloof. — mit Blättern wie der Weinstock. — *à feuilles de vigne*. — DRESSER, s. wijnbouwer, wijngaardenier, m. — der Weingärtner, Weinbauer, Winzer. — *vigneron*, m. — EYE, s. voy. VINEBUD. — FLOWERS, s. pl. druivenbloesem, m. — die Weinblüthe. — *fleur de vigne*, f. — FRETTER, s. hn. druivenrups, f. — der Rebenwurm, die Weinmotte, —raupe, Spannpaupe. — *ver-coquin*, m.

VINEGAR, s. azijn, m.; zuur, n. — der Essig, Weinessig; das Sauere. — *vinaigre*, m. — ASPECT, — EXPRESSION, s. fig. zuur gezigt, n. — das finstere —, sauertöpfische Ansehen. — *mine rechigne*, f. — BOTTLE, — CRUET, s. azijnflesch, f. — die Essigflasche, das Essigfläschchen. — *vinaigrier*, m. — MAN, s. azijnbrouwer, m. — der Essigbrauer. — *vinaigrier*, m.

VINE-GRUB, s. hn. voy. VINE-FRETTER. — HILL, s. wijnberg, m. — der Weinhügel, Weinberg. — *vigne, f. vignoble*, m. — KNIFE, s. wijngaardeniersmes, n. — das Winzermesser, Rebenmesser. — *serpe*, f. — LEAF, s. wijngaardblad, — loof, n. — das Weinlaub, Weinblatt, Rebenblatt. — *pampre*, m.

VINELLOS, s. voy. VANILLE, 1re partie.

VINE-PROP, s. wijngaardstaak, m. — der Weinpfehl, Rebenpfahl. — *échelas*, m. — R, s. wijngaardenier, wijnbouwer, m. — der Winzer. — *vigneron*, m. — REAPER, s. druivenlezer, m. — der Weinleser. — *vendangeur*, m. — RY, s. wijngaardtrekkas, f. — das Treibhaus für Weintrauben. — *serre-chaude à vignes*, f.

VINEW, s. voy. VINNEW.

VINE-WOOD, s. wijngaardhout, n. — das Weinholz. — *bois de vigne*, m. — YARD, s. wijngaard, wijnberg, m. — der Weingarten. — *vigne, f. vignoble*, m.

VINNET, s. impr. voy. VIGNETTE, 1re partie.

VINNEW, s. schimmel, f. uitslag, m. — der Schimmel, Moder, Kahm. — *moisissure, f. moisi*, m. — vn. schimmelen, beschimmelen. — schimmeln, verschimmeln, moderig werden. — *se moisir, chancier*. — ED, a. beschimmeld. — schimmelig, verschimmelt, moderig, kahmig. — *moisi, chanci*. — EDNESS, s. schimmel, schimmelachtigheid, f. — der Schimmel, das Schimmelige. — *moisissure*, f.

VINOLENCY, s. dronkenschap, f. — die Betrunkenheit. — *ivresse*, f. — ENT, a. aan den drank verslaafd. — dem Weine ergeben, trunksüchtig. — *ivrogne*.

VINOSE, VINOUS, a. voy. VINEUX, 1re partie. — OSITY, s. wijnachtige hoedanigheid, f. — die weinartige Beschaffenheit. — *qualité vineuse*, f. — OUS-FLAVOUR, s. wijnsmaak, m. — der Weingeschmack. — *gout vineux*, m.

VINTAGE, s. wijnoogst, m. — die Weinlese. — *vendange, f. — R, s. druivenlezer, m. — der Weinleser, Winzer, Weingärtner. — vendangeur, m. — TIME, s. wijnoogsttijd, m. — die Zeit der Weinlese. — vendange, f.*

VINTNER, s. houder van een wijnhuis, tapper, m. — der Weinschenk, Weinbändler. — *cabaretier à vin, tavernier*, m. — TRESS, s. houdster van een wijnhuis, f. — die Wein-

schenken. — *cabaretière à vin, f. — TRY, s. wijnhuis, n.; wijnmarkt, f. — der Weinschenk, Weinkeller, das Weinhaus; der Weinmarkt. — cabaret; marché au vin, m.*

VINY, s. den wijngaard betreffende, wijnrijk, vol van wijn. — den Weinstock —, den Wein betreffend, weinig, weinreich, voll Wein. — *vineux, de vigne, de vin*.

VIOL, s. mus. viool, f. — die Viole, Armgeige, Bratsche. — *viole, f. violon, m. —, s. mar. touw om het anker te ligten, n. — das Tau den Anker zu lichten. — tournetire. — DA-GAMBA, s. mus. basviool, f. — die Kniegeige, kleine Bassgeige. — viole de jambe, f. — ABLE, a. schendbaar. — verletzbar, verletzlich. — qu'on peut violer. — ACEOUS, a. vioolkleurig, paarsch, violett. — veilchenblau, violett. — violet, violat. — ATE, va. schenden, onteeren, ontheiligen, overtreden, breken; geweld aandoen, verkrachten. — entehren, entheiligen, übertreten, brechen, entweihen, verletzen; Gewalt anthun, nothzüchtigen. — déshonorer, profaner, transgresser, rompre, forcer; violer. — ATION, s. schending, overtreding; onteering, f. geweld, n. verkrachting; verbreking, f.; eerroof, m. — die Verletzung, Uebertretung; Entehrung, Gewalt, Nothzucht, Schändung; das Brechen; der Ehrenraub. — violation, transgression, infraction, force, rupture, f.; viol, m. — ATOR, s. eerroover, schender, verkrachter, overtreder, m. — der Ehrenrauber, Ehrenschränder, Verletzer, Uebertreter, Nothzüchtiger. — violateur, infracteur, m. — ENCE, s. geweld, n. dwang, m. onstuimigheid, hevigheid, kracht, gewelddadigheid, f. — die Gewalt; der Zwang, Unge-stüm, die Heftigkeit, Stärke; Gewaltthätigkeit. — violence, contrainte, impétuosité, ardeur, voie de fait, f. voy. VIOLATION. — ENCE, va. geweld aandoen. — gewaltsam hinschleppen, verletzen. — faire violence à. — ENT, a. geweldig, hevig, onstuimig, sterk, gewelddadig, gedwongen. — gewaltsam, heftig, ungestüm, stark, gewaltthätig, abgezwungen, abgedrungen. — violent, véhément, impétueux, fort, forcé. — ENT, s. bestormer, m. — der gewaltsam Aufreisende, Bestürmer. — violent, m. — ENT, va. et n. met geweld wilen, geweld plegen. — wüthen, gewaltthätig handeln. — agir violemment. — ENTLY, adv. met geweld, met dwang. — gewaltthätig, mit Zwang, mit Gewalt. — violemment, de force. — ENTNESS, s. voy. VIOLENCE. — ET, s. bot. viooltje, n. — das Veilchen, die Viole. — violette, f. — ET, a. voy. VIOLACEOUS. — ET-BLUE, a. vioolblauw. — veilchenblau, violett. — violet. — ET-CRAB, s. hn. landkrab, f. — die Landkrabbe. — boursière, f. — ET-MARIAN, s. bot. mariaklokje, n. — die Glockenblume. — campanule, f. — IN, s. voy. VIOL. — INIST, s. vioolspeler, m. — der Violinist, Geigenspieler. — violon, m. — IST, s. mus. vioolspeler, violist, m. — der Bratschist, Bratschenspieler, Geiger. — joueur de violon, m. — ONCELLO, s. mus. violoncel, f. — das Violoncello. — violoncelle, m. — ONE, s. mus. basviool, f. — der Violon, die grosse Bassgeige. — basse de viole, f.*

VIPER, s. adder, f. — die Viper, Natter, Otter, Schlange. — vipère, f. — GRASS, s. bot. addergras, n. — das Vipergras. — vipérine, scorsonère, f. — INE, — OUS, a. van een adder, adderachtig, giftig, boosaardig. — von einer Viper, viperartig, schlangenartig, ötternartig, giftig, beschafft. — de vipère, scélérat. — S-BUGLOSS, s. bot. wilde ossentong, f. — die Ochsenzunge, das Natterkraut. — organette, buglose, f.

VIRAGIN, VIRAGO, VIRE, s. groote vrouw, amazone, heldin, helleveeg, f. — das Mannweib, Weibsstück, der Dragoner, die Heldinn, böse Sieben. — virage, héroïne, amazone, f.

VIRE, s. pijl, m. — der Pfeil. — dard, m.

VIRELAY, s. voy. VIRELAI, 1re partie.

VIRENT, a. groenend, groen. — grünend, grün. — verdoyant, vert.

VIRGATE, a. roedevormig. — ruthenförmig. — vergaté, —, s. roede land, f. — die Hufe Landes. — arpent, de terre, m.

VIRGE, s. roede, f.; zonnestraal; staf, staf eens domdekens, m. — die Ruthe; der Sonnenstrahl; Stab, Decanusstab. — verge, f.; rayon du soleil, m.; masse, masse d'un doyen, f. — R, s. stafdrager, m. — der Stabträger. — porte-verge, m.

VIRGIN, s. maagd, jonkvrouw, juffer, f. — die Jungfrau, Jungfer. — vierge, fille, pucelle, f. —, s. maagdelijk, kuisch, zuiver, onbevlekt, ongerept; nieuw, ongebruikt. — jungfräulich, rein, unbeflekt, unberührt; neu, ungebraucht. — vierge, pur; neuf, intact. —, vn. zich preutsch aanstellen, maagd blijven. — die Jungfer spielen, spröde thun, Jungfer bleiben. — faire la renchérie, rester vierge.

VIRGINAL, a. maagdelijk, kuisch. — jungfräulich, jungferlich, mädchenhaft, keusch. — virginal, de vierge. —, vn. mus. op een klavier spelen. — auf dem Spinett spielen. — toucher l'épinette. — BOOK, s. mus. notenboek voor het klavierspel, n. — das Notenbuch für das Spinett. — livre de musique pour l'épinette, m. — S, s. pl. klavier, n. klavecimbel, f. — das Spinett, Clavicymbel. — épinet-

is, f. *clavecin*, m. — *WIRE*, s. klaviersnaar, f. — der Spinett draht. — *corde d'épingle*, f.

VIRGINCOMBS, s. maagdelijke honig, m. — der Jungfernhonig. — *miel vierge*, m. — **CRANT**, s. maagdelijke krans, m. — der Jungfernkranz. — *couronne virginale*, f. — **EARTH**, s. reine aarde, f. — die Jungfernerde. — *terre vierge*, f. — **HONEY**, s. voy. **VIRGIN-COMBS**. — **IAN-BOWER**, s. bot. maagdepalm, m. — das Wintergrün. — *pervenche*, f. — **IAN-CLIMBER**, s. bot. passiebloem, f. — die Passionsblume. — *grenadille, fleur de la passion*, f. — **IAN-SUMACH**, s. bot. virginische sumak, f. — der virginische Sumach. — *sumac de Virginie, sumac-amarante*, m. — **ITY**, s. maagdelijke staat, maagdom, m. reinheid, onbevleetheid, kuisheid, f. — die Jungferschaft, Jungfrauschaft, Jungfräulichkeit, Unbeflecktheit, Keuschheit, Reinheit. — *virginité, pureté, chasteté*, f. — **KNOT**, s. maagdom, m. — das Jungferschloss, die Jungferschaft, der Jungfernkranz. — *virginité, f. pucelage*, m. — **LAND**, s. land dat nog nooit bebouwd is geweest, n. — das noch nie umgeplügte Land. — *terre qui n'a jamais été cultivée*, f. — **LEAD**, s. min. maagdelood, n. — das gediegene Blei. — *plomb natif*, m. — **MERCURY**, s. min. maagdekwiksilver, n. — das Jungfernequicksilver, gediegene Quicksilver. — *vis-argent, mercure natif*, m. — **METAL**, s. gedegen metaal, n. — das Jungfermetall, gediegene Metall. — *métal natif*, m. — **MOULD**, s. voy. **VIRGIN-LAND**. — **OIL**, s. maagdeolie, f. — das Jungfernöl. — *huile vierge*, f. — **S-BOWER**, s. bot. windde, f. — die Waldrebe. — *clématite*, f. — **S-MILK**, s. maagdemelk, f. — die Jungfernmilch. — *lait virginal*, m. — **WAX**, s. maagdexwas, n. — das Jungfernwachs. — *cire vierge*, f.

VIRGO, s. astr. maagd, f. — die Jungfrau. — *vierge*, f. — **LEUSE**, s. soort van gele winterpeer, f. — eine Art gelber Winterbirnen. — *poire virgouleuse, poire-glace*, f.

VIRGULA, s. gr. komma, f. — das Komma, der Strich. — *virgule*, f. — **DIVINA**, s. tooverroede, f. — die Wünschelrute. — *baguette magique*, f.

VIRID, a. groen. — grūn. — *vert*. — **IDITY**, s. groenheid, f. — die —, das Grüne. — *verdure*, f.

VIRILE, a. mannelijk, manhaftig. — männlich, mannhaft, zeugungsfähig. — *viril, mâle*. — **EDESS**, **ITY**, **VIRILE POTENCY**, s. voy. **VIRILITÉ**, 1re partie.

VIRTU, s. kunstliefde, f. — der Kunstgeschmack, die Kennerschaft. — *amour des beaux-arts*, m. — **AL**, a. vermogend, krachtig, werkzaam. — vermogend, fähig, werkzaam, kräftig. — *virtuel, efficace, puissant*. — **ALITY**, s. vermogen, n. kracht, werkzaamheid, f. — das Vermögen, die vermögende Kraft, Wirkksamkeit. — *virtualité, puissance*, f. — **ALLY**, adv. kracht, naar vermogen. — kräftig, der Kraft nach, dem Vermögen nach. — *virtuellement, efficacément*. — **ATE**, va. kracht schenken. — Kraft geben, wirksam machen, stärken. — *donner la force, — la vertu*.

VIRTUE, s. kracht, f. vermogen, n. bekwaamheid, volkomenheid, voortreffelijkheid, dapperheid; deugd, f. — die Kraft, Fähigkeit, Wirkksamkeit, das Vermögen, der Werth, Vollkommenheit, Vorzüglichkeit, Tapferkeit; Tugend. — *force, puissance, efficacité, propriété, valeur, perfection, excellence, intrépidité; vertu*, f. **BY — OF**, adv. krachtens, uit kracht van. — kracht, vermöge. — *en vertu de*. — **LESS**, a. krachteloos, zonder werking, zonder deugd. — ohne Tugend, kraftlos, unkräftig, wirkungslos. — *inefficace, qui manque de vertu*.

VIRTUOSO, s. toonkunstenaar, virtuoos, kunstliefhebber, kunstkenner, m. — der Virtuose, Tonkünstler, Kunstliebhaber, Dilettant, Kunstkenner. — *virtuose, amateur, connaisseur*, m. — **SHIP**, s. kunstliefde, f. kunstmaak, m. kunstliefhebberij, uitstekendheid in de kunsten, f. — die Virtuosität, Kunstmeesterschaft, Kunstliebhaberei, der Kunstgeschmack. — *amour des beaux-arts*, m. excellence, f.

VIRTEOUS, a. — **LY**, adv. krachtig, werkzaam, krachtvol, heilzaam, voortreffelijk; deugdzzaam, kuisch; met kracht, met deugdzzaamheid. — kräftig, wirksam, kraftvoll, heilsam, trefflich, vortrefflich; tugendhaft, tugendsam, tugendbegabt, keusch; mit Kraft, in der Tugend. — *efficace, fort, excellent; vertueux, chaste; efficacément, avec force, vertueusement*. — **NESS**, s. deugdzzaamheid, deugd, f. — die Tugendhaftigkeit, Tugend. — *vertu*, f.

VIRULENCE, **—CY**, s. gif, venijn, n. etter, m. etterachtigheid, venijnigheid, scherpte; kwaadaardigheid, boosaardigheid, f. — das Gift, der Geifer, Eiter, die Giftigkeit, Schärfe, der Ingrim, Zorn, die Bosheit. — *venin, virus*, m. *virulence, aigreur, malice, méchanceté*, f. — **ENT**, a. venijnig, etterachtig, scherp, kwaadaardig, boosaardig. — giftig, geifernd, boshaf, scharf. — *virulent, malin, méchant*. — **ENTED**, a. vergiftigd, venijnig. — giftig. — *virulent, empoisonné, venimeux*. — **ENTLY**, adv. op eene boosaardige wijze, uit kwaadaardigheid. — boshafterweise, voll Ingrim. — *avec malice, d'une manière mordante, malignement*. — **ENTNESS**, s. voy. **VIRULENCE**.

VIRUS, s. etter, m. gif, n. materie, f. — der Eiter, die Materie, das Blattergift. — *virus, pus*, m.

VIS-A-VIS, s. voy. ce mot, 1re partie.

VISAGE, s. aangezigt, gelaat, n. — das Gesicht, Angesicht, der Anblick. — *visage, m. figure*, f. — **D**, a. met een aangezigt. — mit einem Angesicht. — *qui a un visage*.

VISARD, s. voy. **VIZARD**.

VISCERAL, a. van de ingewanden. — zu den Eingeweidenghörig. — *des viscères*. — **ATE**, va. de ingewanden uitnemen. — ausnehmen, auswaiden. — *éventrer*.

VISCID, a. kleverig, taai. — kleberig, klebend, zähe. — *gluant, visqueux*. — **ITY**, **VISCOSITY**, s. kleverigheid, taaiheid, f. — die Kleberigheid, Zähheit. — *viscosité*, f.

VISCOUNT, s. burggraaf, m. — der Vicomte, Vicegraf. — *vicomte*, m. — **ESS**, s. burggravin, f. — die Vicomtesse, Vicegräfin. — *vicomtesse*, f. — **SHIP**, **—Y**, s. burggraafschap, f. — die Vicomteschaft, Würde eines Vicegrafen. — *vicomté*, m.

VISCOUS, a. — **NESS**, s. voy. **VISCID**, **VISCIDITY**.

VISE, s. T. voy. **VIS**, 1re partie.

VISEE, s. voy. **VISOR**.

VISIBILITY, s. zichtbaarheid, duidelijkheid, klaarlijkheid, f. — die Sichtbarkeit, Augenscheinlichkeit. — *visibilité*, f. — **IBLE**, a. zichtbaar, duidelijk, klaarlijk. — zichtbar, augenscheinlich, ersichtlich. — *visible, évident*. — **IBLE**, s. zichtbaar voorwerp, n. — das Sichtbare, sichtbare Ding. — *objet visible*, m. — **IBLENESS**, s. voy. **VISIBILITY**. — **IBLY**, adv. op eene zichtbare wijze, duidelijk. — zichtbarerwijze, ersichtlich, augenscheinlich. — *visiblement, évidemment*.

VISIER, s. vizier, m. et n. — der Vezir, Wessir; das Visir. — *visir, m.; visière*, f.

VISION, s. gezigt, n. aanschouwing, f.; gezigt, spook, nachtgezicht, visioen, n. verschijning, f. droom, m. — das Gesicht, Hinsehen, Sehen, Erblicken; Gespenst, Phantom, die Vision, Erscheinung, der Traum. — *vua, action de voir*, f.; *fantôme, m. vision, apparition*, f. *rêve*, m. —, *herschenschim, f.* — das Hirngespens. — *chimère, f.* — **AL**, **—ARY**, a. ingebeeld, hersenschimmig, verdicht; in eene verschijning gezien; verschenen; schijnbaar. — *éingebildet, geträumt, schwärmerisch, erdichtet, phantastisch; in einer Erscheinung gesehen; erschienen; scheinbar*. — *visionnaire, fantastique, rêveur; vu dans une vision; apparu; apparent*. — **ARY**, **—IST**, s. ziener, geestzener, droomer, dweeper, m. — der Geisterseher, Phantast, Traumer, Schwärmer. — *visionnaire, rêveur, fanatique*, m.

VISIT, s. bezoek, n. — der Besuch, die Visite. — *visite*, f. —, va. bezoeken, bezichtigen, onderzoeken, nazien, doorzoeken. — *besuchen, visiter, heimsuchen, besichtigen, untersuchen, Besuche abstellen*. — *visiter, examiner, inspecter, fouiller, rendre visite d.* — **WITH**, va. bezoeken; plagen. — heimsuchen; plagen, schlagen. — *éprouver; visiter, affliger*. — **ABLE**, a. te onderzoeken, te doorzoeken; aan bezoeken onderhevig. — *zu besuchen, zu besichtigen, heimsuchen; einer Besichtigung —, einer Untersuchung unterworfen*. — *sujet à visite, à visiter, qui reçoit des visites*. — **ANT**, s. bezoeker, m.; bezoek, n. — der Besuchende, Besucher; Besuch. — *visiteur, m.; visite*, f. — **ATION**, s. bezoek; onderzoek, n. bezichtiging, doorzoeking, beproeving, bezoeking; jur. huiszoeking, f. — der Besuch, die Visitation, Untersuchung, Besichtigung, Prüfung, Heimsuchung; jur. Haussuchung. — *visite, visitation, recherche; affliction, épreuve; jur. visite domiciliaire*, f. — **ATORIAL**, a. eene huiszoeking —, een onderzoek betreffende. — *eine gerichtliche Visitation —, eine Besichtigung betreffend*. — *de visitation, de visite*. — **ER**, s. voy. **VISITOR**. — **ING**, s. bezoek, n. — das Besuchen, der Besuch. — *visite*, f. — **ING-CARD**, s. visitekaartje, n. — die Visitenkarte. — *carte de visite*, f. — **ING-DAY**, s. visitedag, m. — der Besuchtag. — *jour de visites*, m. — **OR**, s. bezoeker, bezigtiger, onderzoeker, opziener, m. — der Besuchende, Besucher, Visitor, Beschauer, Besichtigter, Durchsucher, Aufseher. — *visiteur, inspecteur, examinateur, surveillant*, m. — **ORIAL**, a. voy. **VISITATORIAL**.

VISIVE, a. van het gezigt. — zum Sehen gehörig. — *de vue, optique, visif, visuel*. — **CONE**, s. optische kegel, m. — der Sehekegel. — *cône optique*, m.

VISNEY, s. kersenbrandewijn, m. — der Kirschbrandtwein. — *sorte d'eau-de-vie*, f.

VISOR, s. vizier; masker, n. — das Visir, der Helmschieber; die Maske, Larve. — *visière, f.; masque*, m. — **ED**, a. met een vizier; gemaskerd, vermomd. — mit einem Visir; verlaut, maskirt, vermommt. — *avec une visière; masqué, déguisé*. — **IUM**, s. impr. voy. **VISORION**, 1re partie.

VISTA, **VISTO**, s. uitzigt, perspektief; com. zigt, n. — die Aussicht, Perspective; com. Sicht. — *vua, perspective; com. vue*, f.

VISUAL, a. voy. **VISIVE**. — **NERVE**, s. an. gezichtsenuw, f. — der Sehnerv. — *nerf visuel, — optique*, m. — **RAY**, s. gezichtsstraal, m. — der Sehstrahl, Blick. — *rayon visuel*, m.

VITAL, a. -LY, adv. a. tot het leven dienende, van het leven, vol leven, levenwekkend, levendig; noodzakelijk, wezentlijk, noodwendig, onontbeerlijk. — **vital**, zum Leben gehörig, lebensfördernd; lebenskräftig, belebend, lebend, belebt, lebendig; höchst nothwendig, wesentlich, unentbehrlich. — **vital**, *servant à la vie*, *plein de vie*, *donnant la vie*, *vivifiant*; *nécessaire*, *essentiel*, *indispensable*. — **AIR**, s. levenslucht, f. — die Lebensluft. — **air vital**, m. — **ITY**, s. levenskracht, f. leven, n. — die Lebenskraft, das Leben. — *qualité vitale*, *vie*, f. — **IZE**, va. levend maken. — Leben geben, beleben. — **vivifier**. — **NESS**, s. voy. **VITALITY**. — **PARTS**, **VITALS**, s. pl. levensdeelen, n. pl. — die Lebenstheile, pl. — *parties vitales*, *parties nobles*, f. pl. — **SPARK**, s. levensvonk, f. — der Lebensfunke. — *étincelle de vie*, f. — **SPIRITS**, s. pl. levensgeesten, m. pl. — die Lebensgeister, pl. — *esprits vitaux*, — *animaux*, m. pl. — **THREAD**, s. levensdraad, m. — der Lebensfaden. — *trame de la vie*, f. — **WARMTH**, s. levenswarmte, f. — die Lebenswärme. — *chaleur vitale*, f.

VITELLARY, s. plaats waar de dojer in het wit drijft, f. — der Sitz des Eidotters. — *place du moyeu*, f.

VITIATE, va. bederven, vervalschen, vernietigen; schenden, onteeren, ontheiligen, ontreinigen. — verderben, verfälschen, ungültig machen, vernichten; schänden, entehren, entheiligen. — *corrompre*, *vicier*, *falsifier*, *annuller*; *profaner*, *deshonorer*, *violer*, *souiller*. —, verleiden. — verleiten. — *séduire*. — **TING**, — **TION**, s. bederf, n. ontheiligung, schending, vernietiging, f. — die Verderbung. Entheiligung, Schändung, Ungültigmachung. — *corruption*, *altération*, *violation*, *profanation*, *annulation*, f.

VITILITIGATE, va. twisten, pleiten, chikaneren. — prozessiren, einen Rechtsstreit führen, rechtfechten, streiten, chicanieren. — *plaider*; *chicaner*. — **TION**, s. twistzucht, pleitzucht, f.; rechtsgeding, n.; haarkloverij, f. — die Prozessucht, Streitsucht, Pleitsucht; der Prozess; die Chicane. — *manie des procès*, *contention*, f.; *procès*, m.; *chicane*, f.

VITIOSITY, s. gebrekkigheid, bedorvenheid, slechtheid, ondeugondheid, f. — die Fehlerhaftigkeit, Verderbtheit, Verdorbenheit, Lasterhaftigkeit. — *qualité vicieuse*, *corruption*, f. — **TIOUS**, a. — **TIOUSLY**, adv. — **TIOUSNESS**, s. voy. **VICIOUS**, **VICIOUSLY**, **VICIOUSNESS**.

VITREAL, **VITREAN**, **VITREOUS**, a. glazen, van glas, glasachtig, kristallijnen. — gläsern, von Glas, glasähnlich, crystallisch. — *vitré*, *vitreux*, *de verre*, *semblable au verre*, *cristallin*.

VITREOUS-HUMOUR, s. an. kristallijnen vocht in de oogen, n. — die Krystallfeuchtigkeit im Auge. — *cristallin*, m.

VITREOUSNESS, s. glasachtigheid, f. — die Glasartigkeit, das Gläserne. — *qualité vitreuse*, *ressemblance au verre*, f.

VITRESCENCE, s. vatbaarheid tot glas over te gaan, f. — die Verglasungsfähigkeit. — *vitrescibilité*, f. — **ENT**, — **IBLE**, a. verglaasbaar, veranderbaar in glas. — was zu Glas verwandelt werden kann. — *vitrescible*, *vitriifiable*.

VITRIFICATION, s. voy. **VITRIFICATION**, 1re partie. — **FIABLE**, — **FIGABLE**, a. verglaasbaar. — verglasbar, was verglasen kann. — *vitrescible*, *vitriifiable*. — **FIGATE**, va. voy. **VITRIFIER**, 1re partie. — **FICATION**, s. voy. **VITRIFICATION**, 1re partie. — **FY**, va. et n. voy. **VITRIFIER**, **SE VITRIFIER**, 1re partie.

VITRIOL, s. min. voy. ce mot, 1re partie. — **ATE**, — **ATED**, a. voy. **VITRIOLÉ**, 1re partie. — **ATED-ALKALI**, s. chim. zwavelzuur, loogzout, n. — das Schwefelsaure, Kali. — *alkali sulfaté*, m. — **IC**, a. voy. **VITRIOLIQUE**, 1re partie. — **IC-ACID**, s. vitrioolzuur, n. — die Vitriolsäure. — *acide vitriolique*, m. — **OUS**, a. voy. **VITRIOLIQUE**, 1re partie. — **VOMITIVE**, s. méd. braakvitriool, n. — der Brechvitriol. — *vitriol éméétique*, m. — **WATER**, s. vitrioolwater, n. — das Vitriolwasser. — *eau vitriolée*, f.

VITRY, s. grof iersch linnen, n. — eine Art ungebleichter grober irländische Leinwand. — *espèce de toile grosse d'Irlande*, f.

VITTELS, s. pl. voy. **VICTUALS**.

VITULINE, a. van het kalf. — was vom Kalbe ist. — *de veau*.

VITUPERABLE, a. berispelijk. — tadelhaft, tadelnswerth. — *répréhensible*. — **ATE**, va. berispen, veroordeelen. — tadeln, schelten, missbilligen. — *blâmer*, *condamner*. — **ATION**, s. berisping, veroordeeling, afkeuring, f. — der Tadel, Vorwurf. — *blâme*, m. *censure*, f. — **ATIVE**, a. berispend, afkeurend. — tadelnd, scheltend. — *blâmant*, *reprochant*. — **IOUS**, a. onteerend. — entehrend, schändend. — *blâmant*, *honteux*.

VIVACE, adv. mus. levendig, vrolijk. — munter, lebhaft. — *avec vivacité*. — **ACIOUS**, a. levendig, vrolijk; lang levend, blijvend. — lebhaft, munter, voll Leben, rüstig; lange lebend, ausdauernd. — *vif*, *gai*, *vivace*. — **ACIOUSNESS**, — **ACITY**, s. levendigheid, vrolijkheid; levenskracht, f. lang leven, n. — die Lebhaftigkeit, Munterkeit; Lebenskraft, lange Lebensdauer. — *vivacité*, *gaieté*, *ardeur*, f. *feu*, m.; *survivance*, f. — **ARY**, s. diergaarde, f. konijnenberg; vijver, m. — der Thiergarten, das Kaninchengehege; der

Fischbehälter, Weiher. — *ménagerie*, f. *parc*, m. *garenne*, f.; *vivier*, m. — **E**, a. — **ELY**, adv. levendig, sterk, met levendigheid. — lebhaft, stark, dringend; mit Lebhaftigkeit. — *vif*; *vivement*. — **ENCY**, s. leven, levensbehoud, n. — das Leben, die Erhaltung des Lebens. — *vie*, *conservation de la vie*, f. — **ER**, s. hn. voy. **QUAVIERE**. — **ES**, s. pl. vét. keeldroes, m. — die Feifel. — *avives*, f. pl. — **ID**, a. — **IDLY**, adv. levendig, frisch, krachtig, werkdag, vrolijk; met levendigheid, met kracht. — lebhaft, levendig, munter, frisch, kräftig, thätig, heftig; mit Lebhaftigkeit, mit Kraft. — *vif*, *frais*, *dispos*, *fort*, *vigoureux*, *gai*; *vivement*, *avec force*. — **IDNESS**, s. levendigheid, kracht, vrolijkheid, f. leven, n. — die Lebhaftigkeit, Rüstigkeit, Munterkeit, das Leben. — *vivacité*, *force*, *vigueur*, f. *feu*, m. *gaieté*, *vie*, f. — **IFIC**, a. — **IFICAL**, a. levendmakend, bezielend. — belebend, beseelend. — *vivifiant*, *animant*. — **IFICATE**, va. levend maken, bezielen. — beleben, beseelen. — *vivifier*, *donner la vie*, *animer*. — **IFICATION**, s. levendmaking, verlevendiging, f.; leven, n. — die Belebung, Beseelung; das Leben. — *vivification*; *vie*, f. — **FY**, va. voy. **VIVIFICATE**. — **IPAROUS**, a. hn. levende jongen voortbrengend. — lebendige Junge gebärend. — *vivipare*.

VIXERE, s. hn. jonge vos, m.; wijffe van den vos, n.; fig. helleveeg, megera, f. twistziek wijf, n. — der junge Fuchs; die Fuchsin; fig. der Schreihals, Quärrhals, die Zänkerinn, Keiserinn. — *renardeau*, m.; *renarde*; fig. *querelleux*, *grondeuse*, *mégère*, *criailleuse*, f. —, vn. *kijven*, *schreeuwen*, *twisten*, *schelden*. — zanken, keifen, quärrren, schelten. — *criailler*, *quereller*. — **LY**, a. twistziek, schreeuwend. — zänkisch, keifend, hadersüchtig. — *querelleur*, *criaillieur*.

VIZ, adv. namelijk, te weten. — nämlich, als. — *savoir*, *c'est-à-dire*. — **ARD**, s. et va. masker, mom, n.; maskeren; vermommen. — die Maske, Larve; maskiren, verlarven. — *masque*, m.; *masquer*. — **IER**, s. vizier, m. — der Vezier, Wessir. — *visir*, m. — **OR**, s. vizier, n. — das Visir, der Helmschieber. — *visière*, f.

VOCABLE, s. woord, n. — die Vocabel, das Wort. — *mot*, m. — **ABULARY**, s. voy. **VOCABULAIRE**, 1re partie. — **AL**, a. van de stem, tot de stem behoorende, door de stem voortgebracht, luidend, mondelijk. — zur Stimme gehörig, mit einer Stimme, die Stimme betreffend, vocal, tönend; lautend, mündlich. — *vocal*, *de la voix*, *de vive voix*; *de voix*, *de bouche*, *oral*. — **ALABILITY**, s. geschiktheid tot zingen, f. — die Geschicklichkeit im Gesange. — *habileté dans l'art de chanter*, f. — **AL-FUGUE**, s. mus. sangfuga, f. — die Singefuge. — *fugue à chanter*, f. — **ALITY**, s. vermogen der stem, spraakvermogen, n. spraak, f. klank, m. — die Sprachfähigkeit, Sprache, Aussprechbarkeit, der Klang. — *puissance de la parole*, f. *parler*, son, m. — **ALIZE**, va. doen hooren, geluid geven. — zum Laute bilden, tönend machen, einen Laut geben. — *rendre vocal*. — **ALLY**, adv. mondelijk, met de stem, in woorden, duidelijk. — mündlich, durch Laut, mit der Stimme, in Worten, wörtlich, deutlich. — *vocalement*, *verbalement*, *oralement*, *clairement*. — **AL-MUSIC**, s. mus. vokaalmusiek, f. zang, m. — die Vocalmusik, der Gesang. — *musique vocale*, f. *chant*, m. — **ALNESS**, s. voy. **VOCALITY**. — **AL-PERFORM**, s. zanger, m. *zangeres*, f. — der Sänger, die Sängerinn. — *chanteur*, m. *chanteuse*, f. — **ATION**, s. beroep, n.; oproeping, roeping, dagvaarding, f.; beroep, ambacht, n. — die Berufung; Aufforderung, der Ruf; Beruf, das Geschäft. — *vocation*, f.; *appel*, m. *sommation*, f.; *emploi*, m. — **ATIVE**, s. gr. voy. **VOCATIF**, 1re partie.

VOCIFERATE, vn. luid schreeuwen, brullen, uitroepen. — laut rufen, schreien, brüllen. — *vociférer*, *crier*, *hurler*. — **ATION**, s. luid geschreeuw, gebrul, n. — das laute Schreien, Geschrei, Gebrüll. — *vocifération*, *clameur*, f. *hurlement*, m. — **OUS**, a. luid schreeuwend, brullend. — laut schreiend, heulend. — *criard*, *bruyant*, *hurlant*.

VOGUE, s. zwang, heerschende smaak, m. mode, f. gang, omloop, m.; aanzien, n. achting, f. — die Gewohnheit, Allgemeinheit, Sitte, Mode, der Gang, Umlauf; das Ansehen. — *vogue*, *coutume*, *mode*, f. *cours*, m.; *estime*, f. *égard*, m.

VOICE, s. stem, spraak, f. geluid, n. — die Stimme, Sprache, der Schall, Laut. — *voix*, son, m. —, stem, f. — die Stimme. — *suffrage*, m. *voix*, f. —, va. et n. geluid geven, klinken, stemmen, verkiezen, verspreiden, openbaar maken, — worden; geweld maken, razen, schreeuwen. — einen Ton geben, tonen, klingen, schallen, laut machen, — werden, angeben, tonen lassen; schreien, toben, lärmern. — *sonner*, *rendre un son*, *élever la voix*, *publier*, *proclamer*; *crier*, *faire du tapage*. — **D**, a. eene stem hebbende, verspreid, verkondigd. — mit eine Stimme begabt, ausgerufen, verkündigt. — *à voix*, *qui a une voix*, *proclamé*, *publié*. — **LESS**, a. zonder stem, stom; niet medestemmend. — ohne Stimme, der Stimme beraubt, stumm; ohne Wahlstimme. — *sans voix*, *muet*, *sans vote*. — **PART**, s. mus. zangpartij, f. — die Singstimme, Gesangstimme. — *partie vocale*, f.

VOID, a. ledig, hol; niet guldig, nietig, vergeefs; onwezenlijk; arm aan, niet voorzien van, ontbloot, zonder. — leer, ledig, hohl; ungültig, null, nicht, erledigt, vergeblich, unwesentlich, arm an, nicht versehen mit, entblösst, ohne. — *vide, creux, vacant, nul, inutile, vain, dépourvu de, sans.* — s. ledige ruimte, f. — der leere Raum, die Leere. — *vide, m.* — OF AIR, mus. zonder melodij. — unmelodisch. — *sans mélodie.* — OF LOVE, liefdeloos, zonder liefde, hardvochtig. — lieblos, hart. — *sans charité, impitoyable.* — OF REASON, redeloos, onverstandig. — unvernünftig. — *dérisonnable.* —, va. et n. ledigen, ledig maken, ontruimen, uitgieten, verlaten, vernietigen, opheffen; zich ledigen, ledig worden. — leeren, leer maken, räumen, ausleeren, ausgiessen, verlassen; annulleren, ungültig machen, aufheben; sich leeren, leer werden. — *vider, évacuer, répandre, abandonner, annuler, rendre nul, casser, révoquer; se vider.* — OUT, va. ledigen, uitgieten, verwerpen, verstooten, verjagen. — ausleeren, ausstossen, verstossen. — *vider, épuiser, pousser, chasser, répudier.* — THE FIELD, het veld ruimen. — das Feld räumen. — *quitter le champ de bataille.* — **ABLE**, a. ledig te maken, te ontruimen; vernietigbaar. — auszuleeren, auszuräumen, ungültig zu machen. — *qui peut être vidé, — évacué, — annulé.* — **ANCE**, s. lediging; openvalling, f. — die Ausleerung; Erledigung, Vacanz. — *évacuation; vacance d'un bénéfice, f.* — **ER**, s. lediger, ruimer, m.; tafelman, f. — der Lediger; Tischkorb, Tafelkorb, Abräumekorb. — *celui qui évacue; panier à desservir, m. manne, f.* — **ING**, s. lediging, vernietiging, f. — das Ausleeren, Vernichten. — *action de vider, cassation, f.* — **INGLOBBY**, s. voorkamer, f. — das Vorzimmer. — *antichambre, f.* — **NESS**, s. ledigheid; nietigheid, f.; gebrek, gemis, n. — die Leere, Leerheit; Ungültigkeit; der Mangel. — *vacuité; nullité; faute, f. manque, m.*

VOIL, s. fig. voy. TOWN.

VOISINAGE, s. voy. ce mot, 1re partie.

VOITURE, s. voy. ce mot, 1re partie.

VOL, s. vleugel, m.; vlugt, f. — der Flügel; die Flucht. — *aile, f.; vol, m.* — **ACIOUS**, a. vlugtig, onbestendig. — flüchtig, wankelmüthig, unbeständig. — *volage, volatile, inconstant.* — **ANT**, a. vliegend, vlug, snel. — fliegend, flüchtig, schnell, rasch. — *volant, agile.* — **ANT**, s. mil. vliegend leger, n. — das fliegende Lager. — *camp volant, m.* — **ANTE**, s. snelwagen, m. — der Eilwagen. — *volante, vélocifère, f.* — **ARY**, s. groote vogelkooi, — vlugt, f. — das grosse Vogelhaus. — *volière, f.* — **ATIC**, a. vliegend, vlugtend. — fliegend, flüchtig. — *volant, fugitif.* — **ATILE**, a. vlugtig, vlug, vervliegend, luchtig, lichtzinnig, veranderlijk, onbestendig. — fliegend, flüchtig, verfliegend, sich verflüchtigend, veränderlich, wankelmüthig. — *volatile, volage, léger, inconstant.* — **ATILE**, s. reukfleschje; geveugeld godierte, n. — das Riechfläschchen; geflügelte Thier. — *flacon, m.; volaille, f.* — **ATILE-SALT**, s. vlugtig zout, n. — das flüchtige Riechsalz. — *sel volatile, m.* — **ATILENESS**, — **ATILITY**, s. vlugtigheid, vlugheid, veranderlijkheid, onbestendigheid, f. — das Verfliegen, die Flüchtigkeit, Veränderlichkeit, der Wankelmuth. — *volatilité, légèreté, inconstance, f.* — **ATILIZATION**, s. voy. VOLATILISATION, 1re partie. — **ATILIZE**, va. voy. VOLATILISER, 1re partie.

VOLCANIC, a. vulkanisch. — vulkanisch. — *volcanique, de volcan.* — **ANO**, s. voy. VULCAN, 1re partie.

VOLE, s. voy. ce mot, 1re partie.

VOLEE, s. toeval, waagstuk, n. — das Gerathewohl, Wagestück. — *hasard, m.*

VOLERY, s. vogelkooi; vlugt, f. troep, m. — das Vogelhaus, die Hecke; Flucht, Kette, der Flug. — *volière; volée, compagnie, f.*

VOLITATE, vn. fladderen, vliegen. — flattern, fliegen. — *voltiger, voler.* — **TION**, s. het fladderen, rondvliegen, n. — das Flattern, Fliegen. — *voltigement, vol, m.*

VOLITION, s. wil, m. willen, n. — das Wollen, der Wille. — *volition, volonté, velleité, f.* — **TIVE**, a. willend, willig. — wollend, willensfähig. — *capable de vouloir, — d'une volonté.* — **TIVE FACULTY**, s. wilsvermogen, n. — das Wilensvermogen. — *volonté, f. libre arbitre, m.*

VOLLANGE, s. sneeuwval, m. — die Schneelawine. — *avalanche, avalange, f.*

VOLLEY, s. vlugt, f. hoop, m.; uitbarsting, f.; stroom, m.; salvo, n. lading, f.; toeval; waagstuk, n. — der Flucht, Haufe, die Menge, der Ausbruch, Strom, die Salve, Ladung; das Gerathewohl, Wagestück. — *volée, troupe, foule, quantité; éruption, f. tourbillon, m.; salve, décharge, f.; hasard, m.* —, va. et n. afschieten, lossen, uitstooten, uitstroomen, afgaan, losgaan. — abschiessen, entladen, ausstossen, ausströmen, losgehen. — *décharger, tirer, pousser, faire une irruption, se décharger.*

VOLPONE, s. oude -, slimme vos, m. — der alte -, schlaue Fuchs. — *fin matois, rusé, m.*

VOLT, s. man, zwenking, f. — die Volte, der Kreisritt. — *volte, f.*

VOLUBILITY, s. vollende kracht, beweegbaarheid, gladheid; veranderlijkheid, onbestendigheid; welbespraaktheid; snelle beweging, verandering, f. — die Beweglichkeit, Rollbarkeit, Drehbarkeit; Geläufigkeit, Leichtigkeit; Veränderlichkeit; Unbeständigkeit; schnelle Bewegung, Regsamkeit. — *volubilité, rotation, mobilité; inconstance, variabilité, f. changement, m.* — **UBLE**, a. draaijend, draaibaar, rollend, vlietend, loopend, ligt. — drehbar, rollend, waltzend, sich wälzend, fließend, schnell beweglich, geläufig, leicht. — *qui tourne aisément, coulant, mobile, léger.* — **UBLE TONGUE**, s. vlugge tong, f. — die geläufige -, beredte -, redselige Zunge. — *langue bien pendue, f.* — **UBLENESS**, s. voy. VOLUBILITY. — **UBLY**, adv. bewegelijk, gemakkelijk draaijend. — beweglich, leicht umzudrehen. — *en se tournant aisément.*

VOLUME, s. omvang, m. hoeveelheid, f.; band, m. rol, f.; deel, boek, n.; golf; wolk, f. — der Umfang, die wälzende Masse, der Band, die Rolle, der Kreis; Theil, das Buch, die Welle; Wolke. — *volume, m.; masse roulante, f. rouleau; volume, tome, m.; vague, f. nuage, m.* — **ED**, a. rolvormig. — rollenförmig. — *en forme de rouleau.* — **INOUS**, a. uitgebreid, dik, veelomvattend, van grooten omvang, uit vele boekdeelen bestaande. — volumineus, umfassend, dick, umfangreich, weitläufig; aus vielen Bänden bestehend. — *volumineux, gros, étendu; de plusieurs volumes.* — **INOUSLY**, adv. uitgebreid. — umfangreich. — *amplement.* — **INOUSNESS**, s. uitgebreidheid, f. omvang, m. dikte, f.; groot getal deelen, n. — die Weitläufigkeit, Dicke, der Umfang; die Bänderfülle, der Bänderreichtum. — *volume, m. étendue, grosseur, f.; grand nombre de volumes, m.*

VOLUNTARILY, adv. vrijwillig, uit eigen vrijen wil, ongedwongen, gaarne, van zelf. — freiwillig, gern, von selbst. — *volontairement, spontanément, volontiers.* — **TARINESS**, s. vrijwilligheid, f. vrije wil, m. — die Freiwilligkeit, Selbstthätigkeit. — *spontanéité, propre volonté, f.* — **TARY**, a. vrijwillig; voorbedacht; ongedwongen, uit eigen beweging; bereidvaardig. — freiwillig, von selbst; absichtlich, vorsätzlich; selbstthätig, selbstwollend; willig, bereitwillig. — *volontaire, spontané; à dessein; de son propre mouvement; prêt, disposé.* — **TARY**, s. voy. VOLUNTEER, s. mus. fantazie, f. voorspel, n. — das Capriccio, die Phantasie, das Präludium. — *impromptu, caprice, prélude, m.* — **TEER**, s. vrijwilliger, m. — der Volontair, Freiwillige. — *volontaire, cadet, m.* — **TEER**, va. et n. vrijwillig doen, — verrigten; als vrijwilliger dienen. — freiwillig thun, — verrichten; als Freiwilliger -, als Volontair dienen. — *faire -, exécuter spontanément; s'engager -, s'enrôler -, servir comme volontaire.*

VOLUPTUARY, s. wellusteling, m. — der Wollüstling, Wüstling. — *voluptueux, m.* — **TUOUS**, a. — **TUOUSLY**, adv. wellustig, met wellust, uit wellust. — wollüstig, mit -, aus Wollust, aus Ueppigkeit. — *voluptueux; voluptueusement.* — **TUOUSNESS**, s. wellust, m. wellustigheid, f. — die Wollust, Ueppigkeit. — *volupté, f.*

VOLUTATION, s. rolling, draaijing, wenteling, f. — das Wälzen, Rollen, die Umwälzung. — *rotation, f. roulement, m.*

VOLUTE, s. arch. voy. ce mot, 1re partie. — **TION**, s. voy. VOLUTATION.

VOLY, s. voy. VOLLEY.

VOMER, s. éco. kouter, m. — die Pflugschar. — *soc, m.*

VOMICA, s. méd. voy. VOMIQUE, 1re partie.

VOMIC-NUT, s. bot. braaknoot, f. — die Brechnuss, das Krähenauge. — *noix vomique, f.*

VOMIT, s. braking, f.; braaksel, uitwerpsel; braakmiddel, n. — das Erbrechen, Speien; Ausgespiene, Ausgebrochene, der Auswurf; das Vomitiv, Brechmittel. — *vomissement, m.; matière vomie, f.; vomitif, m.* —, va. et n. braken, spuwen, uitwerpen, overgeven. — vomiren, speien, sich erbrechen, sich übergeben, ausspeien, ausbrechen, auswerfen. — *vomir, cracher.* — **ING**, s. braking, f. — das Erbrechen, Uebergeben. — *vomissement, m.* — **ING-NUT**, s. voy. VOMIC-NUT. — **ION**, s. voy. VOMITING. — **IVE**, — **ORY**, a. braking veroorzakende. — Brechen erregend, zum Erbrechen. — *faisant vomir.* — **ORY**, — **ORY POTION**, s. braakmiddel, n. — drank, m. — das Brechmittel, der Brechtrank. — *vomitif, émétique, m. potion émétique, f.*

VOR, s. voor, vore, f. — die Furche. — *sillon, m.*

VORACIOUS, a. — **LY**, adv. gulzig, vraatzuchtig, verslindend, roofzuchtig, met gulzigheid. — fressgierig, schlingend, gefrässig, gierig, räuberisch, raubsüchtig; mit Begierde, wie ein Vielfrass. — *vorace; glouton, dévorant, rapace, goulou, goulument.* — **NESS**, — **TY**, s. gulzigheid, vraatzucht, roofzucht, f. — die Fressgier, Gier, Gefrässigkeit, Raubsucht, Raubgier. — *gloutonnerie, voracité, gourmandise, f.*

VORAGINOUS, a. vol afgronden. — voll Schlünde. — *plein de gouffres.*

VORTEX, s. draaikolk, f. afgrond, maalstroom; dwarlwind, m. — der Abgrund, Malstrom, Strudel; Wirbel. — *tournoiement, gouffre; tourbillon, m.* — **TICAL**, a.

draaijend, dwarlend. — drehend, wirbelnd, wirbelig. — *tournoyant*. — TICAL MOTION, s. draaijende beweging, f. — der Wirbel, die kreisförmige Bewegung. — *tournoisement*, m. — TICES, s. pl. wervelwinden, m. pl. — die Wirbel, pl. — *tourbillons*, m. pl.

VOTARESS, s. verloofde; non, ingewijde; vereerster, aanbieder, f. — die Verlobte; Geweihte, Nonne, durch ein Gelübde Verbundene; Verehrerin, Anbeterin. — *flancée*; *devouée*, *nonne*; *dévot*, *adoratrice*, f. — ARIST, —ARY, s. verloofde; ingewijde, monnik; aanhanger, volgeling, aanbieder, m. — der Verlobte; Geweihte, Mönch, Jünger, Anhänger, Verehrer, Anbeter. — *flancé*; *dévot*, *dévot*; *moine*, *sectateur*; *partisan*, *disciple*, *adorateur*, m. — TARY, a. overgegeven, toegewijd, als gevolg eener gelofte. — ergeben, geweiht, gelobt, ein Gelübde betreffend. — *dévot*, *dévot*, *sacré*. — TARY OF LOVE, s. minnaar, geliefde, m. — der Liebhaber, Verliebte. — *amant*, m.

VOTE, s. stem, f. *votum*, n. — die Stimme, Wahlstimme. — *voix*, f. *suffrage*, m. —, va. et n. stemmen, zijne stem uitbrengen, — geven, verkiezen, de stemmen opnemen, door meerderheid van stemmen beslissen. — stimmen, votieren, seine Stimme geben, abstimmen, erwählen, durch Stimmenmehrheit beschliessen. — *voter*, *opiner*, *élire*, *aller aux voix*, *conclure*. — BY BALLOTS, met keurballetjes stemmen, ballotteren. — *ballottieren*, kugeln. — *ballotter*. — R, s. stemmer, stemgerechtigde, m. — der Stimmende, Stimmgeber, Wähler. — *opinant*, *votant*, m.

VOTES, s. pl. gelofte, f.; besluiten, beraadslagingen, n. f. pl. — die Gelübde; Beschlüsse, Bestimmungen, pl. — *vœux*, m. pl.; *résolutions*, *délibérations*, f. pl.

VOTING, s. stemming, f. het stemmen, n. — das Stimmengeben. — *action de voter*, *ballottage*, m.

VOTIVE, a. beloofd, gewijd, toegewijd, heilig. — gelobt, geweiht, angelobt, durch Gelübde bestimmt, heilig. — *voué*, *votif*, *sacré*.

VOUCH, va. et n. getuigen, betuigen, verklaren, bevestigen, verzekeren, bekrachtigen, als getuige roepen, getuige zijn, getuigenis afleggen. — bezeugen, zeugen, gutsagen, gewähren, betheuern, bekräftigen, bestätigen, zum Zeugen rufen, Zeuge sein. — *attester*, *témoigner*, *garantir*, *avancer*, *soutenir*, *affirmer*, *appeler en témoignage*, *être témoin*. —, s. getuigenis, verklaring, bevestiging, f. — das Zeugnis, die Bescheinigung. — *témoignage*, m. *attestation*, f. — EE, s. jur. vrijgewaarde; gedaagde wegens borgstelling, m. — der Zeuge, Bürge, Gewährsmann. — *celui qui est appelé pour répondre à sa caution*, m. — ER, —OR, s. oorkonde, f. dokumēt, n.; getuigenis, f. bewijs, n.; getuige, borg, m. — die Urkunde, das Document, der Beweis; Zeuge, Bürge, Gewährsmann. *Intervient*. — *document*, m. *pièce justificative*, *preuve*, f.; *témoin*, *garant*, m. — SAFE, va. et n. toelaten, bewilligen, vergunnen, inwilligen; zich verwaardigen, gelieven. — verstatten, erlauben, verleihen, bewilligen, genehmigen; herablassen, sich würdigen, geruhen. — *accorder*, *garantir*, *permettre*, *octroyer*; *daigner*. — SAFE-MENT, s. bewilliging, toestemming, toelating, vergunning; minzaamheid, f. — die Gestattung, Gewährung, Genehmigung, Zulassung; Herablassung. — *permission*, *garantie*; *condescendance*, *affabilité*, f.

VOUNT-PLATE, s. voy. GAUNTLET.

VOUSSOIR, s. arch. sluitsteen aan een gewelf, m. — der Schlussstein, Gewölbesteīn. — *voussoir*, *vousseau*, m.

VOW, s. gelofte, plegtige belofte, f. eed, m. — das Gelübde, feierliche Versprechen, die Angelobung, der Schwur. — *vœu*, m. *promesse solennelle*, f. *serment*, m. —, va. et n. beloven, eene gelofte doen, — afleggen, plegtiglijk beloven, onder eede verklaren; toewijden, opdragen. — geloben, angeloben, ein Gelübde thun, feierlich —, öff-

entlich —, eidlich erklären, — versprechen, schwören; weihen, widmen. — *vouer*, *faire un vœu*, *dévouer*, *promettre solennellement*; *certifier sous serment*, *jurer*, *protester*; *dédier*. — EL, s. gr. klinker, m. — der Vocal, Selbstlauter. — *voyelle*, f. — CLED, a. van klinkers voorzien. — mit Vocalen versehen. — *qui a des voyelles*. — ER, s. hij die eene gelofte doet, m. — der Gelobende. — *celui qui fait un vœu*, m. — FELLOW, s. bondgenoot, eedgenoot, m. — der Mitversprechende, Mitverlobte, Bundesbruder. — *compagnon de vœu*, *allid*, m.

VOYAGE, s. reis, zeereis, vaart; onderneming, poging, f.; loop, m. — die Reise, Seereise, Fahrt, Flussfahrt, das Reisen; Unternehmen, der Versuch; Lauf. — *voyage*, *trajet*, *passage*, m.; *entreprise*, f. *effort*; *cours*, m. — FROM, s. reis van eene plaats, f. — die Herreise. — *voyage en venant d'un lieu*, m. — HOME, — INWARD, s. tehuisreis, terugreis, f. — die Rückreise, Heimreise. — *retour*, m. — OUTWARD, — TO, s. heenreis, f. — die Hinreise. — *aller*, m. —, va. et n. reizen, bereizen, doorreizen, bevaren. — zur See reizen, bereisen, durchreisen, befahren. — *voyager*, *traverser*, *passer*, *parcourir*. — R, s. reiziger, passagier, m. — der Reisende, Passagier. — *voyageur*, *passager*, m.

VULCANO, s. vulkaan, vuurspuwende berg, m. — der Vulkan, feuerspelende Berg. — *vulcan*, m.

VULGAR, a. gewoon, gemeen, dagelijksch, algemeen, van het volk. — gewöhnlich, gemein, niedrig, pöbelhaft, land- üblich, offenkundig. — *vulgaire*, *commun*, *usuel*, *du peuple*. —, s. algemeen, n. groote hoop, m. — das gemeine Volk, der Pöbel, grosse Haufe. — *bas peuple*, *vulgaire*, m. *populace*, f. — LANGUAGE, s. volkstaal, moedertaal, f. — die Volkssprache, Muttersprache. — *langue du pays*, — *maternelle*, f. — ISM, s. gemeenheid, platheid, gemeene uitdrukking, f. — die Gemeinheit, Pöbelhaftigkeit, Plattheit, der pöbelhafte Ausdruck. — *manière* —, *expression vulgaire*, f. — ITY, s. gemeenheid, lomphheid, platheid, laagheid, f. — die Gemeinheit, Niedrigkeit, Plumpheit, Plattheit, Pöbelhaftigkeit. — *manière vulgaire*, *bassesse*, f. — IZE, va. gemeen maken, vernederen. — gemein machen, herabwürdigen. — *rendre vulgaire*, *avilir*, *dégrader*. — LY, adv. voy. VULGO, —, op eene gemeene wijze. — gemein, auf pöbelhafte Art. — *bassement*.

VULGATE, (VULGAR TRANSLATION OF THE BIBLE), s. voy. ce mot, ire partie.

VULGO, adv. gewoonlijk, gemeenlijk, in het gemeene leven. — gemeiniglich, gewöhnlich, im gemeinen Leben, nach gewöhnlicher Art. — *vulgairement*, *ordinairement*, *communément*.

VULNERABLE, a. voy. VULNÉRALE, ire partie. —ARY, s. et a. voy. VULNÉRAIRE, ire partie. —ARY BALSAM, s. balsam voor wonden, m. — der Wundbalsam. — *baume vulnératoire*, m. —ARY HERB, s. geneesplant, f. —kruid, n. — das Heilkrout, Wundkraut. — *herbe vulnératoire*, f. —ARY PLASTER, s. heelpleister, f. — das Heilpflaster. — *emplâtre pour les blessures*, m. —ARY WATER, s. wondwater, n. — das Wundwasser, die Arquebusade. — *eau vulnératoire*, — *d'arquebusade*, f. —ATE, va. wonden, verwonden. — verwunden, verletzen. — *blessure*. —ATION, s. verwonding, beleediging, f. — die Verwundung, Verletzung. — *blessure*, f. VULPINATY, VULPINE, a. vosachtig, als een vos, sluw, slim. — fuchsartig, wie ein Fuchs, schlau, listig. — *comme un renard*, *en fin matois*, *rusé*.

VULTUR, VULTURE, s. gier, m. — der Geier. — *vautour*, m. —RINE, a. gierachtig, van den gier. — geierartig, vom Geier. — *comme un vautour*, *de vautour*. — ROUS, a. als een gier, vraatzuchtig, roofzuchtig. — geiermässig, habgierig, gefrässig, raubsüchtig. — *comme un vautour*, *rapace*, *avide*.

VYE, s. voy. VIE.

W.

WAAR, s. voy. WRACK.

WABBLE, vn. zich heen en weer bewegen, slingeren, schommelen, waggelen, tuimelen. — sich hin und her bewegen, schlendern, schlenkern, wackeln, torkeln, taumeln. — *aller en zigzag*, *ondoyer*, *brandiller*, *tortiller*.

WAD, s. watte, f. vulsel, n. — die Watte, das Füllhaar. — *ouate*, *bourre*, f. —, art. prop, f.; *treinsoldaat*, m. — die Vorladung, der Propf; Stückknecht. — *bourre*, f.; *valet à canon*, m. —, min. looderts, m. zwart krijt, n. — das Bleiertz, Reissblei. — *plombagine*, f. *crayon noir*, m. —, va. watteren, vullen, opvullen. — stopfen, füllen, ausstopfen, wattieren. — *matelasser*, *bourrer*. — ABLE, a. doorwaadbaar. — zum Durchwaten, seicht. — *guéable*. — DED, a. gewatteerd, gevuld. — wattirt, gestopft. — *ouaté*, *bourré*, *matelassé*. — DING, s. aussi art. voy. WAD. — DLE, vn. voy. WABELE. — E, va. waden, doorwaden, doordrin-

gen. — waten, durchwaten, durchdringen. — *guéer*, *pénétrer*. — EABLE, a. voy. WADABLE. — ED, a. wadend. — gewatet, watend. — *guéant*. — ED INTO, a. ingedrongen, ingeprent, begrepen. — eingedrungen, ergründet, erforscht, erfasst. — *pénétré*, *compris*. — HOLE, s. loodertsmyjn, mijn van zwart krijt, f. — die Reissbleihöhle, der Reissbleibbruch. — *mine de plombagine*, — *de fer*, *carbure*, f. — HOOK, s. art. krasser, m. — der Krätzer. — *tire-bourre*, m. — SET, s. pandregt, pand, n. — der Wetschatz, das Faustpfand, die Faustverpfändung. — *gage*, m.

WAFER, s. wafel, f.; ouwel, m.; hostie, f. — die Waffel, der Waffelkuchen; die Oblate; Hostie. — *gaufre*, f.; *pain à cacheter*, m.; *hostie*, f. — BOX, s. ouweldoos, f. — die Oblatendose. — *boîte aux oublies*, f. — IRON, s. — TONGS, s. pl. wafelijzer, n. — das Waffeleisen, die Waffelzange. — *gaufrier*, m. — WOMAN, s. wafelbakster, f. — die

Waffelhökin, das Waffelweib, die Kuchenbäcker. — *pâtissière qui fait des gaufres*, f.
WAFFLE, s. wafel, f. — der Waffelkuchen. — *gaufre*, f.
WAF, s. drijvend ligchaam; noodteeken, n. — der schwimmende Körper; das Zeichen, Signal. — *corps flottant; signal*, m. —, va. et n. bewegen, voortdrijven, over het water —, door de lucht dragen, — voeren, waaijen, drijven, zwemmen, zweven, fladderen; wenken, een teeken geven, wuiven. — leicht —, schnell hinbewegen, schießen, über das Wasser —, durch die Luft tragen, — führen, zuwehen, schwimmen, schweben, flattern; winken, ein Zeichen geben. — *faire mouvoir, transporter au travers de l'air*, — *sur l'eau, planer, flotter, nager, surnager, voltiger; signaler, donner un signal*. — **AGE**, s. vaart, overvaart, f. overvoer, m. vervoer, n. — die Ueberfahrt, Fahrt, Fuhre. — *passage, transport par eau; charroi*, m. — **ER**, s. mar. konvoischip, n.; veerman, m. — das Geleitschiff, Convoi: der Fährmann. — *convoi; batelier*, m. — **URE**, s. teeken, n. wenk, m. — das Zeichen, Winken. — *signe, signal*, m.
WAG, s. schalk, spotvogel, m. — der Schalk, Spassvogel. — *drôle, badin, espiègle*, m. —, va. et n. roeren, bewegen, schudden, waggelen, slingeren. — schütteln, rühren, bewegen, schwänzeln, wackeln. — *remuer, branler, se remuer, brandiller*. — **THE TAIL**, kwispelen, kwispelstaarten. — schwänzeln, mit dem Schwanze wedeln. — *frétiller, flotter de la queue*.
WAGE, s. soldij, f. loon, n. huur, f.; pand, n. — der Sold, Lohn, Gehalt, die Heuer, Miethe; das Pfand. — *gages*, m. pl. *salair, loyer*; *gage*, m. —, va. wedden, wagen, beproeven, ondernemen; huren. — wetten, wagen, versuchen, unternehmen, daransetzen, miethen. — *gager, tenter, essayer, faire; louer, prendre en louage*. — **LAW**, jur. eene schuldvordering afzweren. — eine Schuldforderung abschwören. — *dénier une dette par serment*. — **WAR**, krijg voeren. — Krieg führen. — *faire la guerre*.
WAGEL, s. hn. meeuw, f. — die gefleckte Möwe. — *mouette*, f.
WAGER, s. weddingchap, f.; prijs, m. loon, n. huur, f.; gevaar, n. — die Wette, der Wettpreis; Lohn, die Löhnung; Heuer, Volkshener; Gefahr. — *gageure, f. pari; salaire, loyer; danger*, m. —, va. et n. wedden, eene weddingchap aangaan. — wetten, eine Wette schließen. — *gager, parier*. — **OF LAW**, s. jur. aanbieding van eenen eed, f. — das Anerbieten zum Eide. — *déclaration de vouloir prêter serment*, f. —, s. wedder, m. — der Wettende. — *celui qui gage, parieur*, m.
WAGES, s. pl. huur, soldij, f. loon, salaris, n. bezoldiging, f. — die Volksheuer, das Heuergeld, der Matrosenlohn, Sold. — *gages, appointements*, m. pl. *salair, m. solde*, f.
WAGGERY, s. schalkerij, schalkachtigheid, f. schalksche streken, m. pl. — die Schalkheit, der Muthwille, Schelmenstreich, Spass. — *espiègerie, malice, f. badinage*, m.
WAGGISH, a. — **LY**, adv. schalksch, schalkachtig; op eene schalksche wijze. — muthwillig, schalkhaft, schelmisch; possierlich; aus Muthwillen, im Scherze, schelmischerweise. — *badin, espiègle, malin; par badinage*. — **NESS**, s. voy. **WAGGERY**.
WAGGLE, vn. waggelen, schudden, kwispelen. — wackeln, sich beständig bewegen, watscheln, wanken, wippen. — *frétiller, se démener, se remuer*.
WAGGON, s. wagen, m. kar, f. vrachtwagen, m. koets, diligence, f. waggon, m. — der Wagen, Karren, Last-, Frachtwagen, das Fuhrwerk, die Landkutsche. — *chariot, m. charette, diligence, f. waggon*, m. — **AGE**, s. vracht, f. vrachtgeld, n. — das Frachtgeld, der Fuhrlohn. — *charroi, m. voiture, f.* — **ER**, s. voerman, karreman, m. — der Fuhrmann, Kärner. — *roulier, voiturier*, m. — **ER'S WHIP**, s. voermanszeep, f. — die Fuhrmannspeitsche. — *fouet de charretier*, m. — **MAKER**, s. wagenmaker, m. — der Wagner, Stellmacher. — *charron*, m. — **SPOKE**, s. radspaak, f. — die Radspeiche. — *rais*, m. — **WHIP**, s. voy. **WAGGONER'S WHIP**.
WAGON, s. voy. **WAGGON**.
WAGTAIL, s. hn. kwikstaartje, n. — die Bachstelze, das Ackermännchen. — *hoche-queue, hausse-queue, m. lavandière, bergeronnette, f.* —, fig. wellustig vrouwmensch, n. — das geile Weib. — *femme luxurieuse*, f.
WAID, a. gebroken, ingedrukt. — gebrochen, zerschlagen. — *écasé, cassé*.
WAIF, **WAIFT**, s. verloren goed, gevonden goed; wegge-loopen vee; gestolen doch door den dief weggeworpen goed, n. — das herrenlose Gut, der Fund; das verlaufene Vieh; das einem Diebe abgejagte oder von ihm weggeworfene Gut. — *épave, trouvaille; bête égarée; chose rattrapée d'un voleur*, f.
WAIL, va. et n. klagen, beklagen, zich beklagen, jammeren. — klagen, beklagen, sich beklagen, wehklagen, jammern. — *déplorer, pleurer, faire des lamentations, se lamenter*. —, s. klagt, f. — die Klage, Wehklage. — *plainte, lamentation, complainte*, f. — **FUL**, a. treurig, to betreuren. — kläglich, traurig. — *déplorable, éploré*. — **ING**,

— **MENT**, s. klagt, f. jammer, m. — das Klagen, Wehklagen, Jammern. — *plainte, lamentation*, f.
WAILS, s. pl. blaauwe plekken, f. pl. — die blauen Flecke, Quetschungen, pl. — *meurtrissures*, f. pl.
WAIN, s. wagen, m. kar, f. — der Wagen, Karren. — *chariot, m. charrette, f.* — **ABLE**, a. bebouwbaar. — zu bauen, zu pflügen. — *labourable*. — **AGE**, s. voy. **WAGGON**.
AGE. — **BOTE**, s. wagenmakershout, n. — das Wagnerholz. — *bois de charronnage*, m. — **DRIVER**, s. voy. **WAGGONER**.
LOAD, s. vracht, f. — die Fracht. — *voiture, charge*, f. — **ROPE**, s. wagentouw, n. — das Wagenseil. — *trait de chariot*, m. — **SCOT**, s. beschot, houtwerk, n. lambrizering, f. — das Getäfel, Tafelwerk, Holzwerk, die Verbretterung, Stubenwand. — *boiserie, f. lambris, m.* — **SCOT**, va. beschieten, bekleeden, van lambrizering voorzien. — täfeln, übertäfeln, verbrettern, belegen, bekleiden. — *boiser, lambrisser*. — **SCOTTING**, s. het lambriseren, n. — das Täfeln, die Bekleidung. — *lambrissage*, m. — **SCOT-CHEST AND DRAWERS**, s. kast met laden, f. — der Wand-schrank mit Schiebladen. — *armoire de muraille à tiroirs*, f. — **SCOTED**, a. onbeschoten. — getäfelt. — *lambrissé*.
SCOT-FACE, s. lompe dik aangezicht, n. — das grobe, plumpe Gesicht. — *figure bouffue*, f.
WAIR, s. groot stuk timmerhout, n. — das grosse Stück Bauholz. — *grande pièce de bois de charpente*, f.
WAIST, s. lijf, onderlijf, middel, n. middellijf, n.; mar. boordplank van een schip, f. tusschendeck, n. — der Leib, Unterleib, die Taille, Mitte des Leibes; mar. das Dahlbord, Mittelverdeck. — *corps, bas-ventre, m. taille, ceinture, f. milieu du corps*; mar. *vibord, entredeux des gaillards*, m. — **BAND**, — **BELT**, s. gordel, buikriem, m. — der Leihgurt, Leibgürtel. — *ceinturon*, m. — **CLOTHES**, s. pl. mar. schansklee, schansdek, n. — das Schanzkleid, die Bedeckung. — *pavois, m. bastingue, pavesade*, f. — **COAT**, s. buis, vest, kamisool, n. — die Weste, das Leibchen, die Camisole. — *veste, camisole, f.* — **COAT-SHAPES**, s. pl. vest, n. — die Westenstücke, Gilets, pl. — *gilet*, m. — **COAT-STUFF**, s. vestenstof, f. — das Westenzeug. — *étoffe pour vestes*, f. — **ER**, s. mar. middeldeksman, m. — der Kuhlgastr, Kuhlwächter. — *guet de vibord*, m. — **SHIRT**, s. halfhemd, hemdje, n. — das Halbhemd. — *chemisette*, f. — **TREE**, s. mar. spier, gijk, f. — die Wandspiere. — *arc-boutant*, m.
WAIT, s. wachter; wachtende, m.; behoering, hinderlaag, f. — der Wächter; Wartende; Hinterhalt, die Lauer, Nachstellung. — *guet; celui qui attend; guet-à-pens, piège, m. embuscade, f. embûches, f. pl.* —, va. et n. wachten, verwachten, in verwachting verkeeren, blijven; geleiden, gevolg geven, bespieden, behoeren. — warten, aufwarten, erwarten, in Erwartung stehen, bleiben, begleiten, Folge leisten, lauern, auflauern. — *attendre, demeurer, être dans l'attente, suivre, accompagner, se rendre, guetter, épier*. — **FOR**, wachten op, op den loer liggen. — warten auf, erwarten, auflauern, belauschen. — *attendre, se tenir aux aguets, guetter*. — **ON**, oppassen; bedienen, geleiden, bezoeken, zijne opwachting maken. — aufwarten, bedienen, begleiten, besuchen, seine Aufwartung machen. — *servir, accompagner, visiter, rendre visite*. — **UPON**, oppassen, in acht nemen. — aufwarten, bedienen, aufpassen, beachten. — *servir, épier, observer*.
ED FOR, a. verwacht, verlangd. — erwartet. — *attendu, désiré*. — **ER**, s. knecht; markeur; oppasser, jongen; strandwachter, straatmuzikant; tafeldekker, m.; presenteerblad, n. — der Aufwärter, Kellner; Markör; Wärter, Nachtreter, Junge, Aufpasser; Strandwächter; Strassenmusikant, Stadtpfeifer; Tafeldecker; Präsentirteller. — *garçon de cabaret, — de café, — d'hôtel, marqueur, galopin; douanier; musicien ambulant; dresseur; cabaret, m.* — **ING**, s. oppassing, opwachting, bediening; wacht; dienst, f. — das Aufwarten, die Aufwartung, Bedienung; Wache, der Dienst. — *attente, action d'attendre, — de servir, f.; garde, f. service, m.* — **ING-BOY**, s. loopjongen, m. — der Laufbursche, — *galopin, m.* — **ING-GENTLEMAN**, s. kamerdienaar, m. — der Kammerdiener. — *valet de-chambre, m.* — **ING-GENTLEWOMAN**, — **MAID**, — **WOMAN**, s. kamenier, f. — die Kammerfrau. — *femme de chambre, f.* — **ING-GIRL**, s. kamermeisje, n. oppaster, f. — das Kammermädchen, Schenk mädchen, die Aufwärterinn. — *fille de chambre, servante de cabaret, f.* — **ING**, — **MAN**, s. s. lakkei, bediende, m. — der Lakei, Bediente. — *serviteur, laquais, domestique, m.* — **S**, s. nacht-, avond-, morgenmuzik, n. serenade, f. — die Abend-, Morgenmusik, Serenade, das Ständchen. — *sérénade, aubade, f.*
WAIVE, va. opgeven, laten varen, verlaten. — aufgeben, fahren lassen, verlassen. — *quitter, abandonner*. — **R**, s. weigering, afwijzing, f. — die Weigerung, Zurückweisung. — *refus d'accepter*, m.
WAKE, s. waken, n. nachtwake, f.; ontwaken, n.; kermis, f. — die Wache, Nacht-, Todtenwache; das Wachen; Erwachen; die Kirmse, Kirchmesse, das Kirchweihfest. — *veille, vigile, f.; réveil, m.; kermesse, f.* — **OF A SHIP**, kielwater, zog, n. — das Kielwasser, die Spur. — *sillage*,
202

m. *caux d'un vaisseau*, f. pl. —, va. et n. *waken*, *be-waken*; *wekken*; *ontwaken*; *leven*, *levendig zijn*; *een lijk-feest houden*. — *wachen*, *bewachen*, *erwachen*; *wekken*, *aufwecken*; *aufwachen*; *lebhaft* —, *rege sein*, *leben*; *ein Leichenfest halten*. — *veiller*, *veiller sur*, *éveiller*, *réveiller*; *s'éveiller*, *se réveiller*; *vivre*, *être réveillé*; *assister à une fête des morts*. — FUL, a. — FULLY, adv. *waakzaam*, *wak-ker*, *wakend*, *slapeloos*; *met waakzaamheid*, *zonder slapen*. — *wachsam*, *wach*, *wachend*, *schlaflos*; *im Wachen*, *ohne Schlaf*. — *vigilant*, *éveillé*, *veillant*; *avec vigilance*, *en veillant*, *sans dormir*. — FULNESS, s. *waakzaamheid*, f.; *het wakker liggen*, n. *slapeloosheid*, f. — *die Wachsam-keit*; *Schlaflosigkeit*. — *vigilance*; *insomnie*, f. — N, va. et n. *voit*. AWAKE, —NER, s. *wekker*, m. *opwekking*, *aanspo-ring*, f. — *der Erwecker*, *Reizende*, *das Reizmittel*. — *celui qui éveille*, *aiguillon*, m. — R, s. *waker*, *wekker*, m. — *der Wachende*, *Erwecker*. — *celui qui veille*, *qui éveille*, m. — ROBIN, s. bot. *aronswortel*, m. — *der gefleckte Aron*. — *gouet*, *pied de veau*, m.

WAKES, s. pl. *kermis*, f. *dorpsfeest*, n. — *die Kirchmesse*, *Kirmse*, *das Kirchweihfest*. — *foire*, *kermesse*, *fête de la dédicace d'une église*, f.

WAKING, s. *waken*; *wekken*; *ontwaken*, n. *opwekking*, f. — *das Wachen*, *Wecken*, *Erwecken*, *Erwachen*, *die Aufer-weckung*. — *veille*, *action de veiller*, — *de réveiller*, f. *aiguillon*, m.

WALE, s. *rib*, *hoogte*, *nop*, *streep*, f.; *barg* —, *berghout*, n. — *die Sahlleiste*, *Tuchecke*, *Anschrot*; *das Barkholz*, *Bergholz*. — *déure*, *échelle*, *préceinte*, *ceinte*, f.; *carreaux*, m. pl. — KNOT, s. *mar. ronde knoop*, m. — *der runde Knoten*, *Wandknopf*. — *nœud rond*, m.

WALK, vn. et a. *gaan*, *wandelen*, *stappen*, *reizen*, *loopen*, *treden*, *rondgaan*, *omgaan*, *omloopen*, *marscheren*, *be-gaan*, *betreden*, *bewandelen*; *afreizen*, *verwijderen*; *spo-ken*; *in beweging zijn*, *zich bewegen*. — *gehen*, *einher* —, *umhergehen*, *um* —, *durch* —, *herumgehen*. — *wandern*, *spazieren*, *einen Schritt gehen*, *marschieren*, *wan-deln*, *treden*, *betreten*; *abreisen*, *entfernen*; *spuken*; *in Bewegung sein*, *sich regen*. — *marcher*, *aller*, *se pro-mener*, *parcourir*, *voyager*, *venir*, *promener*, *partir*, *s'éloigner*; *lutiner*; *être en mouvement*, *se mouvoir*. — A HORSE, *een paard afrijden*. — *ein Pferd spazieren reiten*. — *promener un cheval*. — ABOUT, va. et n. *rondloopen*, *rondwandelen*, *rondvoeren*. — *herum* —, *umhergehen*. — *wandern*, — *streifen*, — *führen*. — *faire un tour*, — *une promenade*, *roder autour*, *promener*. — ABROAD, uit *wan-delen gaan*. — *spazieren gehen*. — *se promener*. — ALONG, *voortuitgaan*. — *weitergehen*. — *avancer*. — BACK, *terug-gaan*. — *zurückgehen*. — *revenir*, *retourner sur ses pas*, *reculer*. — BY, *voorbijgaan*. — *vorübergehen*. — *passer*. — DOWN, *naar beneden gaan*, *af dalen*. — *hinuntergehen*, — *wandern*. — *descendre*. — FORWARD, — ON, *voortwandelen*, *voorwaarts gaan*. — *weiter* —, *vorwärts gehen*. — *avancer*. — IN, *ingaan*, *binnenkomen*, — *treden*. — *hineingehen*, — *kommen*, — *treden*. — *entrer*. — OFF, *heengaan*, *wegloopen*, *zijne biezen pakken*. — *davongehen*, *sich davanmachen*, *weglaufen*. — *décamper*, *se sauver*. — ON, int. *voorwaarts!* *vooruit!* — *geh zu!* *weiter!* *vorwärts!* — *allons!* *avan-chez!* *en avant!* — OUT, *uitgaan*. — *ausgehen*, *ausspazieren*. — *sortir*. — ROUND, *rondgaan*, *rondvoeren*. — *herumgehen*, — *führen*. — *aller* —, *marcher autour*. — THE ROUNDS, *mil-de ronde doen*. — *die Runde gehen*, — *machen*. — *faire la ronde*. — UP, *opgaan*, *opslippen*. — *hinaufgehen*, *hin-aufsteigen*. — *monter*. — UP AGAINST THE WALL, *prov. schulden maken*. — *in die Kreide* —, *in Schuld gerathen*, *auf das Kerbholz kommen*. — *s'endeleier*. — UP TO, *los-gaan op*, *vertrekken naar*. — *zugehen* —, *losgehen auf*. — *aller à*, *se tourner vers*, *aborder*. — UPON THE STONES, *rondslenderen*, *straatslijpen*. — *ein Pflastertreter sein*. — *battre le pavé*. —, s. *wandeling*, f.; *gang*, *tred*, m. *reis*, f.; *weg*; *wandelweg*, m. *wandelplaats*; *streek*, f. — *der Spaziergang*, *Marsch*, *Gang*, *Schritt*, *Weg*, *Raum*, *die Allee*, *Promenade*, *Walibahn*; *Gegend*. — *promenade*, *course*, f. *voyage*, *chemin*, m. *démarche*, f.; *promenoir*, m. *avenue*, *allée*; *contrée*, f. — OF SNIPES, *ven. vlugt snippen*, f. — *die Kette* —, *Kette* —, *der Flug Schnepfen*. — *volée de bécasses*, f. — ER, s. *voetganger*, *wandelaar*; *teéglooper*, *straatslijper*; *veldwachter*, *boschwachter*; *vol-ler*, *walker*, m. — *der Fussgänger*, *Spaziergänger*; *Mus-siggänger*, *Pflastertreter*; *Hägereiter*; *Walker*, *Walkmüller*. — *marcheur*, *piéton*, *promeneur*; *sainéant*; *garde-cham-pêtre*, *garde-bois*; *foulin*, m.

WALKING, s. *gaan*, *wandelen*, n. — *das Gehen*, *Wandern*, *Spazieren*. — *action de promener*, *marche*, f. — CANE, — STAFF, — STICK, s. *wandelstok*, m. — *der Spazierstock*. — *canne*, f. *bâton*, m. — CORNET, s. *vaandrig*, *vaandel-drager*, m. — *der Führich*. — *porte-enseigne*, *enseigne*, m. — PLACE, s. *wandelplaats*, f. — *die Promenade*, *der Spazierplatz*, *Spaziergang*. — *promenade*, f. *promenoir*, m. WALKMILL, s. *volmolen*, m. — *die Walkmühle*. — *moulin à foulon*, m.

WALL, s. *wal*, *muur*, *wand*; *voorrang*, m. *eerste plaats*,

voorhand, f. — *der Wall*, *die Mauer*, *Wand*, *der Vor-rang*, *Vortritt*, *Ehrenplatz*, *die Vorhand*. — rempart, *mur*, m. *muraille*, f. *premier rang*, m. *primauté*, *main*, f. — OF ROCK, *rotswand*, n. — *die Felsenwand*, *das Riff*. — *pente d'un rocher*, f. *banc de rochers*, m. —, va. *ommuren*, *bevestigen*, *versterken*. — *mit einer Mauer umgeben*, *ummauern*, *befestigen*, *einschliessen*. — *murer*, *entourer de murailles*, *fortifier*. — UP, *bemuren*, *toemet-selen*. — *zumauern*, *vermauern*. — *murer*. — CREEPER, s. hn. *muurspecht*, m. — *der Mauerspecht*, *Todtenvogel*. — grim-pereau de muraille, m. *échelette*, f. — CRESS, s. bot. *ganse-kruud*, n. — *das Gänsekraut*. — *ansérine*, f. — ET, s. *valies*, n. *mantelzak*, *knepzak*, *bedelzak*, m.; *schrijftasch*, f.; *stuk*, n. — *der Watsack*, *Quersack*, *Mantelsack*, *das Felleisen*; *die Schreibrasche*; *das Stück*. — *besace*, *valise*, f. *bissac*, m.; *écritoire*, f.; *morceau*, m. — EYE, s. *vét. glasoog*, n. — *das Glasauge*. — *œil vairon*, m. — FERN, s. bot. *boomvaren*, f. — *das Engelsüss*, *der Baumfarn*. — *polypode*, m. *filicula*, f. — FLOWER, s. bot. *muurbloem*, f. — *der Goldlack*. — *giroflée jaune*, f. — FRUIT, s. *spalier-ooft*, n. — *das Spalierobst*, *an der Mauer gezogene Obst*. — *fruit d'espalier*, m. — GUN, s. art. *dubbele haakbus*, f. — *der Doppelhaken*. — *arquebuse à croc*, f. — BOOK, s. *muurhaak*, m. — *die eiserne Krampe*, *der Haken*. — *gdehe*, f. *crochet*, m. — ING, s. *ommuring*, f. *muurwerk*, n. — *das Ummauern*, *Gemäuer*, *Mauerwerk*, *die Vermauerung*. — *action de murer*, *maçonnerie*, f. — LOUSE, f. hn. *wandluis*, *weegluis*, f. — *die Bettwanze*, *Wandlaus*. — *punaise*, f. — NAIL, s. *spalierspijker*, m. — *der Spaliernagel*. — *clou pour attacher les arbres à l'espalier*, m. — KNOT, s. *voit*. WALE-KNOT.

WALLOP, s. *snede*, *bete*, f. *stuk*, n.; *vethlomp*, m. — *die Schnitte*, *der Bissen*, *das Stück*; *der Fettklumpen*. — *tranche*, f. *morceau*; *lopin de graisse*, m. —, *opkoking*, *opwelling*, f. — *die Aufwallung*, *Aufkochung*. — *bouillon-nement*, m. —, vn. *borrelen*, *koken*. — *wallen*, *aufwallen*, *aufsieden*, *aufkochen*, *aufbrodeln*. — *bouillir*, *bouillon-ner*.

WALLOW, va. et n. *wentelen*, *rollen*, *draaijen*, *slepen*, *zich wentelen*, — *draaijen*, — *keeren*; *zuelgen*, *stempen*, *bras-sen*, *een liederlijk leven leiden*. — *wälzen*, *kehren*, *schlep-pen*; *sich wälzen*, — *umdrehen*, — *umkehren*, — *schleppen*, *wühlen*; *schwelgen*, *schlammern*. — *rouler*, *tourner*, *trai-ner*; *se vautrer*, *se rouler*, *se tourner*, *se traîner*; *goïnfrer*, *crapuler*. —, s. *wenteling*, f. *wals*, m. — *das Drehen*, *der Dreher*, *Walzer*. — *action de tourner*, *valse*, f. — ER, s. *hij die zich in het slijk wentelt*, m. — *der sich im Koth wälzt*. — *celui qui se vautre dans la fange*, m. — ING, a. *zich wentelend*. — *sich wälzend*. — *se vautrant*. — INGLY, adv. *al draaijende*. — *mit Wälzen*, *wühlend*. — *en se vautrant*. — ING-PLACE, s. *slijkpoel*, m. — *die Koth-lasche*, *Schwemme*, *Pfütze*. — *bourbier*, m. — ISH, a. *laf*, *smakeloos*, *zouteloos*. — *schal*, *ekelhaft*, *geschmacklos*, *unschmackhaft*, *nüchtern*. — *fade*, *insipide*. — ISHNESS, s. *lafheid*, *smakeloosheid*, f. — *das Schale*, *die Schaleit*, *Unschmackhaftigkeit*, *Nüchternheit*. — *fadeur*, *insipi-dité*, f.

WALL-PEPPER, s. bot. *muurpeper*, f. — *der Mauerpfeffer*, *das Johanniskraut*. — *petite joubarbe*, f. — PIECE, s. art. *voit*. WALL-GUN, — ROCKET, s. bot. *muurruit*, f. — *der wilde Wegensf*, *das Queckenkraut*. — *brisime*, m. — RUE, s. bot. *steenruit*, f. — *die Mauerraute*, *Steinraute*. — *adiante* —, *capillaire blanc*, m.

WALLS, s. pl. *muren*, *wallen*, *vestingwerken*, m. n. pl. — *die Mauern*, *Ringmauern*, *Festungswerke*, pl. — *murs*, *remparts*, m. pl.

WALL-TREE, s. *spalierboom*, m. — *der Spalier* —, *Espalier* —, *Mauerbaum*. — *espalier*, m. — WORT, s. bot. *muurkruud*, n. — *die Wallwurz*, *das Mauerkraut*. — *parietaire*, f.

WALM, s. *opborroting*, f. — *das Wallen*, *die gelinde Auf-kochung*, *Aufwallung*. — *bouillonnement léger*, m. TO GIVE IT A —, *iets zacht laten koken*. — *etwas gelinde kochen lassen*. — *faire bouillir qc. légèrement*.

WALNUT, s. *walnoot*, f. — *die Wallnuss*, *welsche Nuss*. — *noix*, f. — TREE, s. bot. *walnotenboom*, m. — *der Wall-nussbaum*. — *noyer*, m.

WALRUS, s. *walrus*, m. — *das Wallross*. — *morse*, m.

WALT, s. *mar. jagt*, n. — *die Yacht*. — *vaisseau léger*, m.

WALTER, vn. *zich wentelen*. — *sich wälzen*. — *se vautrer*.

WALTHAMBLACKS, s. pl. *stroopers* —, *wilddieven met zwart gemaakte aangezigten*, m. pl. — *die Wilddiebe die sich das Gesicht schwärzen*. — *braconniers aux visages noirs*, m. pl.

WALTRON, s. hn. *voit*. WALRUS.

WALTZ, s. *wals*, m. — *der Walzer*. — *valse*, f.

WAMBLE, vn. *walgen*, *draaijen*, *misselijk zijn*; *oprispen*. — *übel sein*, *sich erbrechen wollen*, *worgen*, *ausstossen*, *rülpsen*. — *soulever*, *avoir des nausées*, — *des rapports*. — CROPPED, a. *ongesteld in de maag*. — *magenkrank*. — *malade à l'estomac*.

WAMPUM, s. *sieraad der indiaansche wilden*, n. — *das*

Geflecht von Muscheln, Glasperlen. (Schmuck der Indianer). — *parure des Indiens faite de coquilles, de grains de verre, etc.*

WAN, a. bleek, betrokken. — bleich, blass, siech aussehend. — *pâle, blême, défait.*

WAND, s. staf, tooverstaf, m. roede, tooverroede, f. — der Staf, Zauberstaf, die Ruthe, Zauberruthe. — *verge, baguette, f. bâton magique, m. MERCURY'S —, mercuriusstaf, m.* — der Mercurstaf, Caduceus. — *caducée, m.* — ED, a. gevlochten, met eene roede. — von Stäben —, von Ruthen geflochten, mit einer Ruthe. — *d'osier, avec une baguette.*

WANDER, vn. wandelen, zwerven, dolen, rondloopen; krankzinnig zijn. — wandern, irren, schweifen, wandeln, streifen, umherirren; wahnsinnig sein, faseln. — *rôder, errer, se promener, s'égarer; être insensé.* — ER, s. zwerver, landlooper, m. — der Wanderer, Herumschwärmer, Landstreicher. — *rôdeur, vagabond, m.* — ING, s. zwerven, dolen, n. landlooperij, dweeperij; onzekerheid; krankzinnigheid, f. — das Wandern, Herum-, Umherirren, —schweifen, —streifen, die Wanderung, Wanderschaft, Irrfahrt; Schwärmerie; Verirrung, Ungewissheit; Wahnsinnigkeit. — *action de rôder, — d'errer, f. vagabondage, égarement; fanatisme, m.; incertitude; démence, f.* — ING, a. —INGLY, adv. zwerpend, dolend, verstrooid; als een landlooper, — wandernd, umherirrend, herum-schweifend, flüchtig, zerstreut; im Herumlafen, voll Zerstreuung. — *errant, rôdant, vagabond, distrait; à l'écarté, en vagabond, —, fig. afgetrokken.* — distract. — *distract.* — INGNESS, s. zwerving, doling; dwaling, afwijking, f. — das Herumschweifen, die Flatterhaftigkeit, Irre. — *vagabondage, m.; erreur, f. écartement, écart, m.*

WANDEROO, s. (soort van) bavian, m. — (eine Art) Pavian. — *(espèce de) babouin, m.*

WANE, s. afnemen der maan, n. — das Abnehmen des Mondes. — *décroissement de la lune, m.* —, voy. WANING. TRADE IS IN ITS —, de handel is in verval. — der Handel ist im Verfall. — *le commerce est en décadence.* —, va. et n. doen afnemen; afnemen, vervallen, verwelken. — verringern, schmälern; abnehmen. — *diminuer; décroître, se faner.*

WANG-TEETH, s. pl. baktanden, m. pl. — die Backenzähne, Stockzähne, pl. — *dents molaires, f. pl.*

WANDHOPE, s. wanhoop, hopeloosheid, f. — die Hoffnungslosigkeit. — *manque d'espérance, m.*

WANING, s. et a. afnemen, verval, n.; afnemend, vervallend. — das Abnehmen, der Verfall, die Abnahme; abnehmend, verfallend, hinschwindend. — *déclin, décours, décroissement, m. décadence, f.; décroissant, diminuant.*

WANKLE, a. zwak, wankelend, veranderlijk. — schwach, schwankend, veränderlich. — *faible, défaillant, variable.*

WANNED, WANNY, WANNISH, a. ontsteld, verbleekt, bleek, betrokken, kleurloos. — bleich, blass, erbleicht, farblos, erbläst, entfärbt. — *pâle, blême, évanoui.*

WANNESS, s. bleekheid, f. betrokken gelaat, n. — die Bleichheit, Blässe. — *pâleur, mine pâle, f.*

WANT, s. gebrek, n. afwezigheid, ontstentenis, f. mangel, m. armoede, f.; hu. mol, m. — die Ermangelung; das Fehlen, Bedürfniss, der Mangel, die Armuth; hu. der Maulwurf. — *faute, absence, f. besoin, manque, défaut, m. pauvreté, indigence, disette; hu. taupe, f.* — OF THOUGHT, gedachteeloosheid, f. — die Gedankenlosigkeit. — *inadvertance, f.* — OF FAITH, ongelooft, n. ongelooftigheid, f. — der Unglaube, Mangel am Glauben. — *infidélité, f. manque de foi, m.* IN —, behoefte hebbende, benooidigd. — bedürftig, genöthigt, benöthigt. — *dans la nécessité, ayant besoin.* FOR — OF, adv. bij gebrek aan, uit behoefte. — in Ermangelung von, wegen Mangel an, aus Noth. — *faute de, —, vn. et a. ontbreken, manquer, manquer, n. manquer, falloir, avoir besoin de; désirer, souhaiter, demander; devoir; vouloir.* I WANT MONEY, ik heb geld noodig. — ich habe Geld nöthig. — *il me faut de l'argent.* — ED, a. gevorderd, noodig, benooidigd, gevraagd, verlangd, gewünscht. — dessen man bedarf, nöthig, gewünscht, verlangt, gefragt, gefordert. — *dont on a besoin, demandé, nécessaire, désiré.* YOU ARE — ED, men vraagt naar u. — man fragt nach Ihnen. — *on vous demande.* — EY, s. gordriem, m. — der Gurt, Packriemen. — *sangle, f.* — HILL, s. molshoop, m. — der Maulwurfshaufen. — *taupinée; taupinière, f.* — ING, a. ontbrekend, vermist. — fehlend, mangelnd, vermisst. — *manquant, —, voy. WANTED.* — ING, adv. uitgenomen, buiten. — ausgenommen, bis auf, abgerechnet. — *à l'exception de.* — LESS, a. zonder behoefte, gegoed, in welstand, bemiddeld. — ohne Mangel, wohlhabend, im Wohlstande, reich. — *sans besoin, riche, aisé.*

WANTON, a. schalksch, schertsend, los, vrolijk, luchtig,

dartel, brooddronken, uitgelaten, losbandig, tougelloos, toomeloos, ongebonden; ligtvaardig; geil, wellustig; overvloedig; rijk; uitspattend; wangunstig, met leedvermaak, nijdig; moedwillig, overmoedig. — schalkhaft, scherzend, schäkernd, tündelnd, ausgelassen, frei, lüstern, fröhlich, lustig, lachend, regellos, zügellos, ungefesselt; leichtfertig; geil, wollüstig; üppig; ausschweifend; schadenfroh; neckisch; muthwillig, übermüthig. — *badin, solâtre, follet, espiègle, riant, libre, gai; déréglé, sans frein, léger; lascif, voluptueux; abondant, riche; libertin; malin, envieux; brutal.* — EYES, schelmsche oogen. — schalkhafte Augen. — *des yeux fripons.* — DRESS, s. prachtig —, schitterend gewaad, n. — die herrlichen Kleider, pl. — *des habits fastueux, — somptueux.* —, vn. et a. schertsen, dartelen, stoeijen, spelen, liefkozen; golven, kwispelen. — scherzen, schäkern, tändeln, spielen, lieben, liebeln, muthwillig sein; flattern, schwänzeln. — *jouer, badiner, solâtrer, caresser, se divertir, se débattre, voltiger, frétiller.* —, s. schalk, guit, spreek; wellusteling, m.; hartje, n.; ligtekooi, f. — der Spassvogel, Narr; Wollüstling, Wüstling, das Schätzchen; die Buhlerin, das feile Mensch. — *badin, fat, fou; voluptueux, m.; caillotte, coquette; fille de joie, f.* TO PLAY THE —, den gek spelen, zich als gek aanstellen. — den Gecken spielen. — *faire l'insensé, — le fou.* — IZE, vn. schertsen. — Muthwillen treiben, schäkern. — *badiner, solâtrer.* — LY, adv. schertsende, stoeijende, met uitgelatenheid, vrolijk, lagchend, vrijelijk; overvloediglijk. — muthwillig, ausgelassen, scherzend, ungezwungen, frei, fröhlich, lustig, lachend; üppig. — *de gaieté de cœur; en riant, en solâtrant, librement, en badinant, par badinage; abondamment.* — NESS, s. scherts, schalkschheid, vrolijkheid, goede luim; uitgelatenheid, losbandigheid; ligtvaardigheid; geilheid, ontuchtigheid; overvloedigheid, f. — der Scherz, Muthwille, die Scherzhaftigkeit, Munterkeit, Lusternheit, Fröhlichkeit, Laune; Ausgelassenheit, Ausschweifung; Leichtfertigkeit; Geilheit, Wollüstigkeit, Unzüchtigkeit; Ueppigkeit. — *badinage, m. solâtrerie, espièglerie, gaieté, joie, bonne humeur, jovialité; licence, f. dérèglement, m. légèreté; lasciveté, volupé, impudicité; abondance, f.*

WANT-WIT, s. domoor, gek, m. — der Einfaltspinsel, Dummkopf. — *niais, bête, m.*

WANTY, s. voy. WANTY.

WAPACUT, s. gevlekte uil, f. — die gefleckte Eule. — *hibou tacheté, m.*

WAPED, a. ternedergedrukt. — niedergeschlagen, gebeugt. — *affligé.*

WAPENTAC, — TAKE, s. distrikt, kanton, n. — der Bezirk, Canton. — *district, canton, m.* —, mil. honderd man. — hundert Mann. — *cent hommes.*

WAPPERED, a. onrustig. — unruhig. — *inquiet.*

WAR, s. oorlog, krijg, kamp, strijd, m. krijgsmagt, f. leger, n.; krijgsdienst; vete, vijandschap, f. — der Krieg, Kampf, Streit; die Kriegsmacht, Armee, das Heer; der Kriegsdienst; die Fehde, Feindseligkeit. — *guerre, bataille, f. combat, m. forces, f. pl. armée, f.; service militaire, m. inimitié, f.* POWER AT —, oorlogvoerende mogendheid, f. — die kriegführende Macht. — *puissance belligérante, f.* —, vn. et a. oorlogen, krijgvoeren; beoorlogen, bevechten. — kriegten, Krieg führen; bekriegen, bekämpfen, befehlen. — *guerroyer, faire la guerre; combattre.* — BEAT, — BEATEN, a. voy. WARWORN. — BEETLE, s. hu. luis op schapen, f. — die Queese, Zecke. — *tique, f.*

WARBLE, vn. et a. zingen, slaan, kwelen, kwinkeleren, trillen; sidderen, beven; doen trillen, in beweging brengen. — wirbeln, zwitschern, singen, schmettern, schlagen, trillern, zittern, beben; erschüttern, in Bewegung bringen. — *gazouiller, fredonner, chanter, frétille, trembler, frissonner; agiter, mettre en mouvement.* —, s. gezang, gekweel, n. slag, m. — das Wirbeln, Gezwitscher, der Gesang. — *ramage, gazouillement, fredonnement, chant, m.* —, hu. voy. WAR-BEETLE. — R, s. zanger, m. zangeres, f. — der Sänger, die Sängerinn. — *chanteur, m. chanteuse, f.*

WARELES, s. pl. vét. builen op den rug der paarden door den beet van insecten of den druk des zadels, m. pl. — die Beulen auf dem Rücken der Pferde durch Insectenstiche oder Satteldruck, pl. — *ensures sur le dos des chevaux par la morsure des insectes ou la pression de la selle, f. pl.*

WARBLING, s. voy. WARBLE. —, trilling, f. — das Trillern. — *fredon, m.*

WAR-CONTINGENCY, s. kansen van den oorlog, m. pl. — der Kriegeszufall. — *chances de la guerre, f. pl.*

WARD, s. wacht, hoede, f. opzigt, toezigt, n. bewaring, voogdijschap; minderjarigheid, onmondigheid; gevangenschap, verzekerde bewaring; bezetting, f. garnizoen, n.; parade; vesting, f. hospitaal; kwartier, n.; onmondige, m. pleegkind, n.; ondergeschikte; cipier, stok-, gevangengewaar, m. — die Wache, Hut, Aufsicht, Verwah-

rung, Vormundschaft; Minderjährigheit, Pflegschaft; Gefangenschaft, Haft, Gewehre; Besatzung, Garnison; Parade; Festung; das Spital; der Bezirk; Unmündige, Pflegling; Untergebene; Stockmeister. — *garde, protection, surveillance, inspection, tutelle; minorité; captivité, prison, f. emprisonnement, m.; garnison; parade, f.; fort, m. citadelle, forteresse, f.; hôpital, quartier; pupille; inférieur, m. — OF A CITY, stadswijk, f. — das Stadtviertel, der Stadtbezirk. — quartier d'une ville, m. — OF A KEY, sleutelbaard, sleutelkam, m. — der Bart-, Kamm eines Schlüssels. — pannelon d'une clef, m. — OF A LOCK, werk in een slot, n. — das Gewirre im Schlosse. — gardes d'une serrure, f. pl. —, va. et n. waken, bewaken, bewaren, beschermen, verdedigen, terughouden, dekken; afslaan, pareren, ontwijken, vermijden, waakzaam zijn. — wachen, bewachen, bewahren, beschützen, vertheidigen, abhalten, decken, sich wehren, auspariren, ausweichen, vermeiden; wachsam sein. — garder, surveiller, protéger, défendre, retenir, couvrir, parer, éviter, éluder, esquiver, faire la garde. — AGE, s. wachgeld, n. — das Wachgeld. — droit de guet et de garde, m. — EN, s. wachter, opziener, bewaarder, wardein, voorzitter, hoofdman; voogd, pleegvader; beschermmer, behoeder, m.; bakpeer, f. — der Wächter, Aufseher, Inspector, Guardian, Gouverneur, Vorsteher, Hauptmann; Vormund, Pfleger; Hüter; die Pfundbirne. — gardien, surveillant, inspecteur, gouverneur, préposé, supérieur; tuteur, protecteur, m.; grosse poire de garde, poire de livre, f. — EN, OF THE CINQUE PORTS, s. bewaarder der vijf havens (in England), m. — der Gouverneur der fünf Seehäfen (in England). — gouverneur des cinq-ports (en Angleterre), m. — EN-PIES, s. pl. perentaart, f. — die Birnenpastete, pl. — pâté aux poires, m. pl. — ENS, s. pl. gezworenen, m. pl. — die Geschwornen, pl. die Jury. — jury, m. jurés, m. pl. — ENSHIP, s. opzigt, toezigt, beheer, n. voogdijschap, hoede, f.; ambt van opziener, n.; regtbank der gezworenen, f. — die Aufsicht, Verwaltung, Vormundschaft, Hut; das Aufseheramt; Geschworenengericht, die Jury. — surveillance, administration, tutelle, protection, f.; emploi d'inspecteur; jury, m. — ER, s. voy. WARDEN. — MOTE, s. jur. vredegeret, n. wijkvergadering, f. — das Friedensgericht, Stadtviertelsgerecht, die Viertelversammlung. — tribunal du juge de paix, m. assemblée d'un quartier, f. — MOTE-COURT, s. voy. WARD-MOTE. — PENNY, — MONEY, s. voy. WARDAGE. — ROBE, s. kleerenkast, f. aantal kleederen, n. — die Kleiderkammer, Garderobe. — garderobe, f. — ROBE-BEDSTEAD, s. bedkast, f. — der Bettschrank. — bois de lit en forme d'armoire, m. — ROOM, s. mar. konstapelskamer; kruidkamer, f. — die Constablerkamer; Pulverkammer. — grande-chambre; Sainte-Barbe, f. — SHIP, s. voogdijschap; minderjarigheid, f. — die Vormundschaft; Minderjährigkeit. — tutelle; minorité, f.*

WARE, a. voorzigtig, waarnemend, oplettend, omzigtig, waakzaam, bedachtzaam. — vorsichtig, wahrnehmend, gewahr, sorgsam, umsichtig, behutsam. — attentif, circospect, prudent, qui prend garde. —, s. waar, f. goed, n.; vijver, m. — die Waare, das Gut; der Fischhälter, Teich. — marchandise, denrée, f.; vivier, m. CHINA —, porselein, n. — das Porzellan. — porcelaine, f. DUTCH —, (delftsch) aardewerk, n. — die Fayence, das Steingut. — faïence, f. EARTHEN —, POTTER'S —, pottbakkerscerk, n. — die Töpferwaare, das Irdengeschirr. — poterie, f. HARD —, ijzerwaren, f. pl. staalwerk, n. — die Eisenwaare, Stahlwaare. — grosserie, taillanderie, f. SMALL —, s. pl. kramerijen, f. pl. — die kurze Waare. — quincaillerie, mercerie, f. — FUL, a. voy. WARE. — FULNESS, s. voorzigtigheid, omzigtigheid, waakzaamheid, f. — die Vorsichtigkeit, Vorsicht, Umsicht, Sorgsamkeit. — circospection, précaution, prévoyance, prudence, f. — HAWK! int. voorzigtig! pas op! brand je niet! — vorgesehen! aufgepasst! — prenez-garde! gare! attention!

WAREHOUSE, s. magazijn, pakhuis, n. winkel, m. — das Magazin, Packhaus, Lager, die Niederlage. — magasin, m. —, va. opschuren, opleggen, bergen. — lagern, aufspeichern. — mettre au magasin, emmagasiner. — CHARGES, s. pl. — RENT, s. pakhuishuur, f. — onkosten, m. pl. — die Lagermiethe, der Lagerzins, die Lagerkosten, Magazin-kosten, pl. — magasinage, loyer de magasin, port au magasin, m. — ED, a. opgeschuurd, in magazijn. — gelägerd, lagernd. — emmagasiné, au magasin. — KEEPER, — MAN, s. magazijn-, pakhuismeester, m. — der Speicher-, Lageraufseher. — garde-magasin, m. — PORTER, s. zakke-drager, m. — der Markthelfer, Arbeitsmann. — porte-faix, m.

WARELESS, a. onvoorzigtig, onbedachtzaam, onbezonnen, zorgeloos. — unvorsichtig, unbedacht, unbesonnen, sorglos. — imprudent, négligent, étourdi, sans précaution

WARELY, WARILY, adv. met voorzigtigheid, met behoedzaamheid. — vorsichtig, mit Behutsamkeit. — prudemment, sagement.

WARFARE, s. krijgdsdienst, f. krijgsmansleven, n. krijgsmansstand; oorlog, krijg, twist, m. — der Krigsdienst,

das Soldatenleben, der Kriegszustand; Krieg, Zwist. — service militaire, m. vie de soldat, f. état militaire, m.; guerre, querelle, f. —, vn. een soldatenleven leiden; oorlog voeren. — ein Soldatenleben führen; kriegen, Krieg führen. — vivre en soldat; faire la guerre. — FABING, a. krijgshaftig, oorlogzuchtig. — kriegerisch, kriegführend, kampflustig. — guerrier, belliqueux. — HABLE, a. strijdvaardig, slagvaardig. — kampffähig, schlagfertig, waffenfähig. — habile à combattre, guerrier, prêt au combat.

WARIMENT, WARINESS, s. voorzigtigheid, omzigtigheid, zorgvuldigheid, f. — die Vorsicht, Behutsamkeit, Umsicht, Sorgfalt. — précaution, prudence, circospection, f.

WARK, s. gebouw, n. — das Gebäude, Werk. — édifice, m. —, fig. smart, pijn, f. — der Schmerz. — douleur, f.

WARLICK, WARLIKE, a. krijgshaftig, strijdbaar. — kriegerisch, streitbar. — militaire, guerrier. — NESS, s. krijgshaftigheid, f. staat van oorlog, m. — das Kriegerische, der kriegerische Zustand. — état de guerre, m.

WARLING, s. twist, twistappel, m. — der Streit, Zankapfel. — dispute, f. objet d'une dispute, m.

WARLOCK, WARLUCK, s. toovenaar, m. — der Zauberer, Hexenmeister. — sorcier, m.

WARM, a. warm, laauw, heet; vurig, levendig, ijverig; driftig; dweepziek; vol geestdrift; rijk, gegoed, bemiddeld. — warm, lau, heiss; hitzig, lebhaft, eifrig, heftig; inbrünstig; schwärmerisch; enthusiastisch; reich, wohlhabend, in guten Umständen. — chaud, tiède, très-chaud; ardent, vif, jaloux, violent, zélé; fanatique; enthousiaste; riche, aisé. TO BE —, warm zijn, warmte gevoelen; fig. er warmjes inzitten, gegoed zijn. — warm sein, Wärme empfinden; fig. warm —, in der Wolle sitzen, in guten Umständen leben. — avoir chaud; éprouver de la chaleur; fig. être à son aise, vivre dans l'aisance. TO GO OUT OF GOD'S BLESSING INTO THE WARM SUN, van den regen in den drop komen, van den wal in de sloot vallen. — von Federn aufs Stroh —, aus den Regen in die Traufe —, vom Pferd auf dem Esel kommen. — tomber de fièvre en chaud mal, — de la poêle dans la braise. —, va. et n. warmen, verwarmen, warm maken. — worden, zich verwarmen, in vuur —, in drift geraken. — wärmen, erwärmen, warm machen. — werden, sich wärmen, sich erhitzen. — chauffer, échauffer; se chauffer, s'échauffer. — AGAIN, weder warm maken, opwarmen; weder warm worden; afrossen. — wieder erwärmen, aufwärmen; wieder warm werden; prügeln. — réchauffer; se réchauffer; battre. — FORTUNE, s. aanzienlijk vermogen, n. — ein hübsches Vermögen. — bonne aise, f. — HEARTED, a. met een warm hart, belangstellend, deelnemend. — warmherzig, theilnehmend. — chaleureux, compatissant. — ING, s. et a. verwarming, f.; verwarmend. — das Wärmen, Erwärmen; wärmend, warm. — action de chauffer, — de réchauffer, f.; réchauffant. — ING-PAN, s. bedwarmer, m. komfoor, n. — die Warmpfanne, der Bettwärmer, das Becken. — bassinoire, f. réchaud, m. —, fig. groote ouderwetsche klok, f. — die grosse altmodische Uhr. — grande horloge antique, f. — STONE, s. warmsteen, m. — der Wärmstein. — pierre à chauffer, f. — LY, adv. warm, met warmte, hartelijk, met drift, met hevigheid. — warm, mit Wärme, herzlich, inbrünstig, mit Heftigkeit, — Eifer. — chaudement, avec chaleur, ardemment, avec zèle, — violence. — NESS, — TH, s. warmte, hitte, f. gloed, m. vuur, n. ijver, m. hevigheid, geestdrift; f. — die Wärme, Hitze, Gluth, Heftigkeit, Innigkeit, der Eifer, Enthusiasmus. — chaleur, ardeur, f. feu, zèle, m. véhémence, f. enthousiasme, m.

WARN, va. waarschuwen, herinneren, aanmanen, vermanen; melden, mededeelen, berigten; jur. dagvaarden. — warnen, erinnern, ermahnen; melden, anzeigen, benachrichtigen; jur. vorladen, citiren. — avertir, rappeler, exhorter, annoncer, faire savoir; jur. citer, sommer. — ONE AWAY, iemand de dienst opzeggen. — einem den Dienst aufkündigen, — aufsagen. — donner congé à q., renvoyer q. — EL, s. made, f. worm, m. — die Made, der Wurm. — mite, f. ver, m. — ER, s. waarschuwer, vermaner, m. — der Warner, Ermahner, Erinnerer. — celui qui avertit, qui exhorte, m. — ING, s. waarschuwing, vermaning, herinnering; mededeeling, f. berigt, n. aankondiging; jur. dagvaarding, f. — die Warnung, Ermahnung, Erinnerung; Meldung, Aufkündigung; jur. Vorladung. — avertissement, rappel, m. exhortation, f. avis, m. annonce; jur. sommation, f.

WARNOTH, s. dubbele geldboete, f. — die doppelte Geldbusse. — double amende, f.

WAR-OFFICE, s. ministerie van oorlog, n. — das Kriegsministerium. — ministère de la guerre, m.

WARP, s. schering, f. ketting; werptros, m. boegseertouw, n. — der Weberzettel, Aufzug, das Werft, die Kette; der Greling, das Bugsirtau. — ourdisure, chaîne; loude, f. câbleau, grelin, m. — AND WOOF, schering en inslag. — Kette und Einschlag. — chaîne et trame. —, va. scheren, aanscheren, den ketting leggen, trekken, afwijken, zich krommen, krimpen; afleiden, afbrengen; verkorten; buigen; twijfelen, weifelen, onzeker

zijn; mar. met het werpanker vooruitbrengen. — anscheeren, die Kette —, den Aufzug machen; sich werfen, — zusammenziehen, — krümmen; abienken, ableiten, abbringen, verkürzen; sich biegen, runzeln, zusammenziehen; zweifeln, schwanken, ungewiss sein; mar. warpen, den Wurfanker ausjagen. — ourdir, tramer, faire déjeter, se plier, se cambrer; faire changer de direction. — de principes, éloigner, détourner; se rétrécir, raccourcir; être en doute, douter, chanceler; mar. touer. — UP A SHIP, va. mar. een schip boegseren. — ein Schiff bugsiren, ziehen. — touer —, remorquer un vaisseau. — E, s. boegseertouw, klein ankertouw, n. — das Bugstau, Ziehtau, Schiffsseil, kleine Ankertau, der Greling. — grelin, câbleau, m. hansiëre, touée, f. — ED, a. krom, gebogen, krom getrokken. — gebogen, gekrümmt, geworfen. — plié, courbé, déjeté.

WARPING, s. schering, trekking, afwijking, f. — das Anschereen, Aufziehen, Krümmen, Nachgeben. — ourdisure, déjection, f. changement, m. —, a. wijkend, krom trekkend, — sich werfend, krümmend. — se déjetant, cambrant. — BANK, s. dijk, dam, m. — der Damm. — digue, f. — CLOUGH, s. sluis, f. — die Schleuse. — écluse, f. — ART, — DRAIN, — GUTTER, s. uitwateringskanaal, n. — der Abzugscanal. — conduit pour faire écouler l'eau, m. — HATCH, s. voy. WARPING-CLOUGH. — LOOM, s. weversboom, m. — der Weberbaum. — ensouple, lisseron, m. — SLUCE, s. voy. WARPING-CLOUGH.

WAR-PROOF, s. beproefde moed, m. — die geprüfte Tapferkeit. — vaillance à l'épreuve, f.

WARRANT, s. verzekering, f. waarborg, m.; bevoegdheid, f. verlos, n.; opdragt, f. bevel; bevel tot inhochtenisneming, — tot lijfswang, n. — die Versicherung, Gewähr; Befugnis; Erlaubnis; der Auftrag, das Commissorium; der Befehl, Verhaftsbefehl, Steckbrief. — sûreté, garantie, f.; droit, m.; permission, f. ordre, brevet; exploit d'emprisonnement, décret de prise de corps, m. lettre de cachet, f. — OF ATTORNEY, volmagt, f. — die Procuraturvollmacht. — procuration, f. —, va. verzekeren; waarborgen, instaan voor; getuigen, verklaren, bevestigen; veroorloven, toestaan, magtigen, opdragen; bevoelmagtigen. — sichern, garantieren, verbürgen, einstehen für, bezeugen, bescheinigen, bestätigen, behaupten; erlauben, gestatten, berechtigen, bevollmächtigen, beauftragen. — assurer, garantir, attester, constater, soutenir, témoigner; permettre, accorder, autoriser, donner pouvoir. — ABLE, a. te rechtvaardigen, te verantwoorden; veroorloofd. — zu rechtfertigen, verantwortlich; erlaubt. — soutenable, à garantir, permis. — ABLENESS, s. verantwoordelijkheid, bevoegdheid, rechtvaardigheid, f. — die Verantwortlichkeit, Vertretbarkeit, Befugtheit, Rechtfertigkeit. — état de ce qui peut se justifier, m. justice, f. — ABLY, adv. te verantwoorden, met regt, billijkerwijze. — verantwortlich, zu vertreten, mit Recht, billigerweise. — d'une manière à justifier, soutenable, de droit, avec justice. — ED, a. verzekerd, verwaarborgd, beproefd, echt. — versichert, verbürgt, erprobt, echt, für dessen Echtheit man einsteht. — garanti, assuré, véritable. — ER, — OR, s. verzekeraar, borg, volmagtgever, m. — der Gewährsmann, Bürge, Bevollmächtigter, Vollmachtgeber. — garant, celui qui autorise, m. — ISE, s. verzekering, verwaarborging, zekerheid, f. waarborg, m.; volmagt, f. — die Gewährleistung, Sicherheit, Gewähr; Vollmacht. — garantie, assurance, f.; mandat, pouvoir, m. — ISE, — IZE, va. voy. WARRANT. — Y, s. voy. WARRANT.

WARREN, s. konijnenberg, m.; fazantenhoek, n.; vischvijver, m. — das Gehäge, Kaninchengehäge, der Kaninchenhort; die Fasanerie; der Fischbehälter. — garenne; faisanderie, f.; réservoir, m. CUNNY —, pop. bordeel, hoerenhuis, n. — das Bordell, Mädchenkosthaus. — bordel, m. — ER, s. konijnen —, fazantenhoeder, m. — der Häge-meister, Kaninchenwärter, Fasanenwärter. — garennier, faisandier, m.

WARRIANGLE, s. hn. wachtelvalk, steenvalk, m. — der Würgengel, Würger, Neuntöchter. — écorcheur, m.

WARRING, s. oorlogvoeren, krijgvoeren, n. — das Kriegen, Bekriegen, Kriegführen. — action de faire la guerre, f.

WARRIOR, WARRIOUR, s. krijger, krijgsman, strijder, soldaat, m. — der Krieger, Kriegsmann, Kämpfer, Streiter. — guerrier, combattant, soldat, m. — ESS, s. krijgster, heldin, f. — die Kriegerinn, Kämpferinn. — femme guerrière, héroïne, amazone, f.

WARSLE, vn. worstelen, strijden. — ringen, kämpfen. — lutter, combattre.

WART, s. wrat, f. — die Warze, der Auswuchs. — verrue, f. — WORT, s. bot. wrattekruid, n. — das Warzenkraut. — verrucaire, f.

WARTY, a. wrattig, vol wratten. — warzig, voller Warzen. — plein de verrues.

WARWORN, a. door den oorlog uitgeput. — durch Kriege abgenutzt. — harassé de la guerre.

WARY, a. WARILY, adv. voorzigtig, zorgvuldig, omzigtig, bedachtzaam; zuinig. — vorsichtig, sorgsam, sorgfältig,

klug, umsichtig, bedächtig; sparsam. — prévoyant, circonspect, sage, avisé, prudent; ménager.

WARYANGLE, s. havik, m. — der Habicht. — autour, m.

WASH, a. waterig, dun. — wässerig, schwach, dünn. — aqueux, flasque. —, va. wasschen, spoelen; bevochtigen, nat maken; zuiveren, bleeken; bespoelen. — waschen, spülen; benetzen, nass machen; reinigen; bleichen; bespülen. — laver, guéer, aiguayer, arroser, humecter; blanchir; nettoyer; baigner. —, va. peint. de grondverf opleggen. — tuschen. — laver. — AWAY, — OFF, wegwaschen, afwasschen, afspoelen. — wegwaschen, abwaschen, abspülen. — effacer, emporter. — DOWN, naar beneden waschen. — niederspülen. — amener en lavant. — ONE'S HANDS OF AN AFFAIR, zijne handen in onschuld wasschen, met iets niet te doen willen hebben. — seine Hände über etwas waschen, nichts zu thun haben wollen mit. — s'en laver les mains. — OUT, wegwaschen, afwasschen; doorlekken; vergaan. — wegwaschen, verwaschen; durchlecken; ausfließen. — laver, fonder, couler, emporter en lavant. — OVER, bedekken, bestrijken, overstroomen, vernissen. — bedecken, überlegen, überstreichen, übertünchen, überströmen, flnissen. — couvrir, enduire, inonder, vernisser. — OVER WITH GOLD, vergulden. — vergolden, mit Gold belegen. — dorer. — THE DECK, het dek afspoelen. — das Deck abspülen. — laver le pont. —, s. wassching, f. wasch, m. afspoeling, bespoeling; aanspoeling, overstrooming, f.; aangespoeld land; moeras, n. poel; aanwas, m.; spoeling, f. spoel —, waschwasser; schoonheidswater; tandwater, n.; verf, f. witsel, n. — das Waschen, die Wäsche, das Abspülen, die Besspülung; Anspülung, Anschwemmung, Ueberschwemmung; der Morast, Sumpf, Pfuhl; Anwachs, Anwuchs; das Spüllicht, Spülwasser, abgelassene Wasser; Schönheitswasser, Schminkwasser; Zahnwasser; die dünne —, wässerige Farbe, Tünche. — action de laver, f. lavage, blanchissage, m. lavure, f. lavis, m. lotion; alluvion, inondation, f.; marais, marécage, m.; terre d'alluvion; lessive; eau cosmétique, eau dentifrice; couleur, f. enduit, m. — OF THE SEA, branding, f. — das Anschlagen der See, die Brandung. — battement de la mer, m. — BALL, s. zeepbal, m. — die Seifenkugel. — savonnette, f. — BOARD, s. mar. zet-, schuifplank, f. — der Setzbord eines Bootes. — coulisse, falque, f. — BOWL, s. waschkom, m. — das Waschbecken. — bassin, lavemain, m. — ED, a. com. vochtig, gevekt. — gefeuchtet, fleckig, plackricht. — humide, tacheté. — ER, s. wasscher, waschman; hn. kwikstaart, m. — der Wäscher, Waschmann; hn. die Bachstelze. — laveur, m.; hn. bergeronnette, f. — ER, — ER-WOMAN, s. waschster, waschvrouw, f. — die Wäscherinn, Waschfrau. — lavandière, blanchisseuse, f. — HAND-BASIN, s. handewaschkom, m. — das Waschbecken. — bassin, lavemain, m. — HOUSE, s. waschhuis, n. — das Waschhaus. — lavoir, m. — ING, s. wasschen, spoelen, n. wasch, m. waschgeld, n. — das Waschen, Spülen, Besspülen, die Wäsche, das Waschgeld. — lavage, lavis, blanchissage, m. — BOARD, s. impr. loogbak, m. — das Waschbrett, die Waschbank. — lavoir, m. — ING-COPPER, s. waschketel, m. — der Waschkessel. — chaudière, f. — INGS, s. pl. spoeling, f. vaat —, schotelwater, n.; min. door het wasschen verkregen goud- en zilverdeeltjes, n. pl. — das Spüllicht; min. die Gold-, Silberkrätze. — lavure, f.; min. lavures, f. pl. — LEATHER, a. zeemlederen. — waschledern. — de cuir à laver. — POT, s. waschpot, m. waschbekken, n. — der Waschtrog, das Waschgefäß. — lavoir, bassin, m. — TUB, s. waschkuip, draskuip, f. — das Waschfass, der Waschkübel, die Trübertonne. — cuve, cuve à drague, f. — UM, s. wadde, f. — die Furt, der seichte Ort. — gué, m. — Y, a. waterig, vochtig, week, slap. — wässerig, feucht, schlaff, fade, weichlich. — humide, faible, flasque.

WASP, s. wesp, f. — die Wespe. — guêpe, f. — ISH, a. gemelijk, bits, knorrig, oplopend, toornig, driftig. — mürrisch, verdriesslich, zänkisch, beissig, zornig; gallüchtig, heftig. — bourru, acariâtre, fâché, pointilleux. — ISH-HEADED, a. stijfhoofdig. — trotzköpfig. — opiniâtre, obstiné. — ISHLINESS, s. gemelijkheid, bitsheid, knorrigheid, oplopendheid, kwade luim, f. — die Verdriesslichkeit, das mürrische Wesen, die üble Laune. — morosité, humeur bourrue, — acariâtre, f. — ISHLY, in eene kwade luim, met bitsheid. — mürrisch, mit Verdruss. — de mauvaise grâce. — TONGUED, a. ongeduldig; ligt toornig, prikkelend, twistziek. — ungeduldig; reizbar, zänkisch. — impatient; querelleur, bourru.

WASSAIL, WASSEL, vn. slempen, vrolijk zijn. — zechen, fröhlich sein. — buvoter, se réjouir. —, s. drinkgelag, n. slemppartij, f.; drinklied, n.; drank van appelen, suiker en bier, m. — das Saufgelag, Trinklied; ein Trank aus Äpfeln, Zucker und Ale. — partie de débauche, bombance, chanson à boire; boisson composée de pommes, de sucre et de bière, f. — BREAD, s. fijn tarcebrood, wittebrood, n. — das feinste Weizenbrod, Semmelbrod. — pain blanc, m. — CANDLE, s. talkkaars, f. — das Talglicht. — chandelle de talc, f. — ER, WASSELER, s. drinkebrod, slemp-

per, dronkaard, m. — der Säufer, Trinker, Zecher, Trunkenbold. — *buveur, riboteur, m.*

WASTE, *a.* woest, ledig, verwoest, vernield, bedorven, slecht, zonder waarde, oertollig, overbodig, nutteloos. — *wüst, öde, unbenutzt, verwüstet, verheert, verdorben; schlecht, werthlos; übermässig, überflüssig.* — *désert, inculte, détruit, ruiné; mauvais, de rebut, superflu, inutile.* **TO LAY** —, een land verwoesten. — ein Land verwüsten, — verheeren. — *ravager* —, ruiner *un pays.* —, *va. et n.* verwoesten, vernielen; verspillen, verkuisen, doorbrengen, verteren, verliezen, vergaan, afnemen, verminderen, verzwakken. — verwüsten, verderben, verheeren, zu Grunde richten; verschleudern, verschwenden, durchbringen, verzehren, verliezen; vermindern, schwächen; vergehen, abnehmen, schwinden, hinsinken. — *ruiner, gâter, détruire, ravager, désoler; dissiper, prodiguer, détériorer, dépenser, perdre, diminuer, affaiblir; déchoir, baisser, déperir, se consumer.* — **AWAY**, *vn. et a.* vergaan, verteren, afnemen, slijten, verslijten, doorbrengen. — hinschwinden, abnehmen, sich abnutzen, verbrauchen, durchbringen. — *déperir, diminuer, se consumer, s'user, dissiper, consumer.* — **IN GAMING**, verspelen. — verspielen. — *perdre au jeu.* — **ONE'S TIME**, zijnen tijd verbeuzelen. — seine Zeit hinbringen, — verliezen. — *perdre son temps.* —, (**WAST**), *s.* verwoesting, vernieling; woestenis, woestijn; verspillen, verkuisen, doorbrengen, verteren, verslingering, verbeuzeling; afneming, vermindering, uitteeling, *f.* verlies, *n.* — die Verwüstung, Verheerung, Beschädigung; Wüste, Einöde; Verschwendung, Vergeudung, Verschleudering, unnutte Ausgabe; Auszehrung, Abnahme, Schade, der Verlust, Abgang, Schaden. — *destruction, f. dégat, ravage; désert, m. solitude; prodigalité, dissipation, f. dépérissement, m.; dépense inutile, diminution, perte, f.* —, onbebouwd land, *n.* — das unangebaute Land. — *terre inculte, f.* **HOUSE OF** —, kroeg, *f.* — die Schenke. — *cabaret, m.*

WASTE-BOARD, *s.* noodplank, *f.* — das Nothbrett. — *planche de réserve, f.* — **BOOK**, *s.* com. klad, memoriaal, notaboek, *n.* — die Kladde, Strazze, das Memorial, Notizenbuch. — *brouillon, mémorial, m.* — **CLOTHS**, *s.* pl. schanskleden, *n. pl.* bekleding, *f.* — die Schanzkleider, *pl.* die Bedeckung. — *pavois, m. pl. bastingue, pavesade, f.* — **COTTON**, *s.* afval van boomwol, *m.* — der Abfall von Baumwolle, die Baumwollenkrätze. — *déchet de coton, m.* — **FUL**, *a.* — **FULLY**, *adv.* verwoestend, vernielend; verderfelijk; verkwistend, doorbrengend; woest, eenzaam; op eene verkwistende wijze. — verwüstend; verheerend, zerstörend; verderblich; vergeudend, verschwenderisch; wüste, öde; als Verschwender. — *déstructif, ravageant; pernicieux; prodigue, dissipateur, ruineux; désert; prodigement.* — **FULNESS**, *s.* voy. **WASTE**. — **GATE**, *s.* duiker aan eenen vijver, *m.* — der Grundzapfen am Teiche. — *boude, f.* — **GOOD**, *s.* verkwister, doorbrenger, *m.* — der Verschwender, Durchbringer. — *prodigue, dissipateur, m.*

WASTEL-BREAD, *s.* voy. **WASSAIL-BREAD**.

WASTENESS, *s.* woestenis, woestijn, *f.* — die Wüste, Wüstenel, Einöde. — *désert, m. solitude, f.*

WASTE-PAPER, *s.* impr. misdruk, *m.* — das Maculatur. — *maculature, f.*

WASTER, *s.* verwoester, vernielster, *m.* — der Zerstörer, Verwüster. — *déstructeur, désolateur, m.* —, *voy.* **WASTE-GOOD**. — *s.* *pl.* afval van plaatijzer, *m.* — der Blech-ausschus. — *tôle de rebut, m.* —, *fig.* stoks lagen, *m. pl.* rottingolie, *f.* — Knüttel, Prügel, *pl.* — *coups de bâton, m. pl. bastonnade, f.*

WASTE-SHEET, *s.* impr. vel misdruk, *n.* — der Maculaturbogen. — *feuille de maculature, f.* — **SILK**, *s.* afval van zijde, *m.* — der Abfall von Seide, die Seidenkrätze. — *déchet de soie, m.* — **THRIFT**, *s.* voy. **WASTE-GOOD**.

WASTFUL, *a.* voy. **WASTEFUL**.

WASTOR, *s.* voy. **WASTER**.

WASTREL, **WASTOREL**, *s.* afval, *m.* uitschot, *n.* — der Abschuss, Abgang. — *rebut, déchet, m.*

WASTREL, *s.* afgestoten plaats; gemeene weide, *f.* — der eingeschlossene Platz; die Gemeindewiese. — *wastrel, m.; commune, f.*

WAT, *s.* haas, *m.* — der Hase. — *lièvre, m.*

WATCH, *vn. et a.* waken, niet slapen, wakker zijn, bewaken; de wacht houden, op wacht staan; acht geven, beschouwen, wachten, oppassen, loeren, behoeren; weiden, hoeden. — wachen, nicht schlafen; bewachen; Wache halten, — stehen; beobachten, Acht haben, durchwachen, warten, aufpassen, lauern, belauern; waiden, hüten. — *veiller, ne pas dormir; veiller, garder, être sur ses gardes; monter la garde, faire le quart; observer, servir, épier; paître.* — **A SICK PERSON**, bij eenen sieke waken. — bei einem Kranke wachen. — *veiller auprès d'un malade.* — **AN OPPORTUNITY**, op eene gelegenheid wachten, eene gelegenheid waarnemen. — auf eine Gelegenheit warten, eine Gelegenheit wahrnehmen. — *attendre une occasion, profiter d'une occasion.* — **AND WARD**, de wacht houden.

— die Wache halten, bewachen. — *faire le guet.* — **ONE'S MOTIONS**, — **ONE'S WATERS**, iemand's gangen behoeren, een scherp oog houden op, iemand trachten te betrappen. — jemandes Gänge belauern, ein scharfes Auge haben auf, jemandem auf den Dienst lauern. — *observer q., observer les démarches de q., épier toutes les actions de q.; chercher à attraper q.*

WATCH, *s.* waken, *n.* nachtwake; wacht, nachtwacht, ronde, zee-wacht, *f.*; wachttijd, *m.*; wachthuis, *n.*; post, wachter, *m.*; nachtlucht; horologie, uurwerk, *n.*; acht, opmerkzaamheid, voorzichtigheid, waakzaamheid, *f.* — das Wachen, die Wache, Nachtwache, Runde, Quartierwache, Schiffswache; Wachtzeit; das Wachthaus; der Posten; Wächter; das Nachtlucht; die Taschenuhr; Acht, Aufmerksamkeit, Vorsicht, Wachsamkeit. — *veille, garde, f. gardes de nuit, m. pl. ronde, f. quart, guet; temps de la garde, m.; guérite, f.; poste, m.; garde, sentinelle; veilleuse; montre; attention, prévoyance, précaution, f. AFTERNOON* —, namiddagwacht (van 12 tot 4 ure). — die Nachmittagswache (12 bis 4 Uhr). — *quart de midi à quatre heures, m.* **DOG** —, hondewacht (van 4 tot 8 ure des avonds), *f.* — die Hundewache (4 bis 8 Uhr Abends). — *quart de 4 à 8 heures du soir, m.* **FORT** —, eerste wacht, (van 8 uren des avonds tot middernacht), *f.* — die eerste Wache (8 Uhr Abends bis Mitternacht). — *quart de 8 heures du soir à minuit, m.* **LARBOARD** —, bakboordwacht, *f.* — die Backboordwache. — *quart de babord, m.* **MIDDLE** —, tweede wacht (van middernacht tot 4 ure des morgens), *f.* — die tweede Wache, Mittelwache (von Mitternacht bis 4 Uhr Morgens). — *quart de minuit à quatre heures, m.* **MORNING** —, dagwacht, morgenwacht (van 4 tot 8 uur), *f.* — die Tagwache, Morgenwache (von 4 bis 8 Uhr). — *quart de diane (de 4 à 8 heures du matin), m.* **SECOND** —, *voy.* **MIDDLE-WATCH**. **STARBOARD** —, stuurboordwacht, *f.* — die Steuerboordwache. — *quart de tribord, m.* **TO BE ON THE** —, op wacht staan, de wacht betrekken. — Wache stehen, auf der Wache sein. — *être aux aguets.*

WATCHABLE, *a.* bewaakbaar, dat bewaakt of bewaard kan worden. — bewachbar, zu hüten, zu bewachen. — *qu'on doit garder.*

WATCH-BILL, *s.* mat. wachtlift, *f.* — die Wachtrolle. — *rôle de quart, m.* — **CANDLE**, *s.* nachtlucht, *n.* — das Nachtlucht. — *bougie de veille, f.* — **CASE**, *s.* horologiekas, *f.* — das Uhrgehäuse. — *boîte de montre, f.* — **DOG**, *s.* bandhond, *m.* — der Kettenhund, Holhund. — *chien d'attache, m.* — **ER**, *s.* wachter, opzichter, oppasser, *m.* — der Wächter, Beobachter, Aufseher, Belauerer, Aufpasser. — *garde, guet, surveillant, inspecteur, m.* — **ET**, — **ET-COLOURED**, *a.* bleekblauw. — blassblau, lichtblau. — *bleu pâle.* — **FINGER**, *s.* uurwijzer, *m.* — der Uhrzeiger. — *aiguille, f.* — **FUL**, *a.* — **FULLY**, *adv.* waakzaam, opmerkzaam, zorgvuldig, behoedzaam; met waakzaamheid, met voorzichtigheid. — wachsam, aufmerksam, behutsam, sorgfältig; mit Wachsamkeit, — Vorsicht. — *vigilant, surveillant, soigneux; vigilamment, soigneusement.* — **FULNESS**, *s.* waakzaamheid, voorzichtigheid, behoedzaamheid; slapeloosheid, *f.* *f.* — die Wachsamkeit, Vorsicht, Behutsamkeit; Schlaflosigkeit. — *vigilance, prévoyance, précaution; insomnie, f.* — **GLASS**, *s.* uur-, wacht-, zandglas, *n.* — das Uhr-, Wacht-, Vierstundenglas. — *verre de montre, sablier, m.* — **GUN**, *s.* wachtschot, *n.* — der Wachtschuss. — *coup de réveille, — de retraite, m.* — **HAND**, *s.* voy. **WATCHFINGER**. — **HOUSE**, *s.* wachthuis, *n.* wacht, wachtkamer, *f.* — des Wachthaus, die Wache, Wachstube. — *guérite, f. corps de garde, m.* — **ING**, *s.* waken, *n.* wacht, *f.* — das Wachen, die Wache. — *veille, action de veiller, f.* — **LIGHT**, *s.* voy. **WATCH-CANDLE**. —, vuurtoren, *m.* — der Leuchthurm. — *fanal, m.* — **MAKER**, *s.* horologiemaker, *m.* — der Uhrmacher. — *horloger, m.* — **MAN**, *s.* wacht, nachtwacht, schildwacht, *f.* waker, oppasser, *m.* — der Wächter, Nachtwächter, die Wache, Schildwache, der Aufpasser. — *homme de guet, garde de nuit, m. sentinelle, f. celui qui veille, gardien, m.* — **NIGHT**, *s.* nachtwacht, *f.* — die Nachtwache. — *veille de nuit, f.* — **TOWER**, *s.* wachttore, *m.* — der Wachthurm, Warthurm. — *guérite, échauquette, f.* — **TRINKETS**, *s.* pl. horologiesieraden, *n. pl.* — die Berlocken, *pl.* — *breloques, f. pl.* — **WORD**, *s.* mil. wachtwoord, parool, *n.* — die Parole, Losung. — *mot du guet, m. consigne, f.*

WATER, *s.* water; nat; meer, *n.* zee; vloeibaarheid, *f.*; glans, *m.*; pis, *f.* — das Wasser; Gewässer; Meer, die See, Flüssigkeit; der Glanz; Urin, Harn. — *eau, f.; liquide, m.; mer, marée; fluidité, f.; lustre, m.; urine, f.* **FRESH** —, zoet water, bronwater, *n.* — das süsse Wasser, Quellwasser. — *eau douce, eau fraîche, f.* **HIGH** —, hoog water, *n.* vloed, *m.* — das hohe Wasser, die Fluth. — *haute marée, f. flux, m.* **LOW** —, laag water, *n.* ebbe, *f.* — das niedrige Wasser, die Ebbe. — *basse marée, f. reflux, m.* **SALT** —, zout water, zee-water, *n.* — das Salzwasser, Meerwasser. — *eau salée, eau de mer, f.* **SHOAL** —, ondiep water, *n.* ondiepte, *f.* — das untiefe Wasser, die Un-

tiefe. — *eau basse*, f. *bas fond*, m. —, va. et n. nat. maken, bevochtigen, begieten, bewateren, besproeien. drenken, water halen, water innemen; lekken; weenen. — wässern, bewässern, begiessen, sprengen, Wasser holen, Wasserproviand einnehmen; Wasser einziehen, leck sein; weinen. — *arroser*, *humecter*, *baigner*, *chercher de l'eau*, *faire de l'eau*, *faire provision d'eau*; *jeter de l'eau*, *pleurer*. — A HORSE, een paard drenken. — ein Pferd trünken. — *abreuver un cheval*. — A STUFF, eene stof wateren. — schillern machen, wässern, moiriren. — *donner de l'eau à une étoffe*. — AGE, s. schuitgeld, n. — das Fährgeld. — *frais de bateau*, m. pl. — BAILIFF, s. waterschout, havenmeester, m. — der Wasserschout, Wasser- schulze, Hafenmeister. — *baillif* —, *maître de port*, m. — BEARER, s. astr. *waterman*, m. — der Wassermann. — verseau, m. — BETONY, s. bot. kruisnetel, m. — die Braunwurz. — *scrofulaire*, f. — BOARD, s. mar. voy. WASHBOARD. — BORNE, adv. vlot. — flott. — à flot. — BROOK, s. beek, f. — der Bach, das Wässerchen. — *ruisseau*, m. — BOTTLE, s. waterflesch, f. — die Wasserflasche. — *bouteille à eau*, f. — CALTROP, s. bot. waternoot, f. — die Wassernuss, Stachelnuss. — *tribule aquatique*, f. — CANTINE, s. veldflesch, f. — die Feldflasche. — *cantine*, f. — CARRIAGE, s. vaarttuig; vervoer te water, n. — das Fahrzeug; der Transport zu Wasser. — *bâtiment* —, *coche d'eau*; *transport par eau*, m. — CARRIER, s. waterdrager, m. — der Wasserträger. — *porteur d'eau*, m. — CAST, s. water- wagen, m. — der Wasserwagen. — *charrette à eau*, f. — CASK, s. watervat, n. waterton, f. legger, m. — das Wasserfass, die Wassertonne, der Leger, Legger. — *baquet à eau*, m. tonne, boule, f. — CIDER, s. verdunde ap- pelwijn, m. — der mit Wasser verdünnte Cider. — *cidre atténué*, m. — CLOSET, s. sekreet op het water, n. — der Spülhabtritt. — *privé à douche*, m. — COCK, s. waterkraan, f. — der Wasserkrahn, das Hähnchen. — *robinet*, m. — CO- LOUR, s. waterverf, f.; schilderen in waterverf, n. — die Wasserfarbe; Malerei in Wasserfarben. — *couleur à l'eau*; *peinture en détrempe*, f. — COLOURED, a. in waterverf. — in Wasserfarben, wasserfarbig. — *en détrempe*. — COURSE, s. stroom, waterloop, m. goot, f. — der Strom, Wasser- lauf, die Rinne. — *torrent*, *courant d'eau*, m. *rigole*, f. — CRESS, s. bot. waterkers, f. — die Wasserkresse, Brun- nenkresse. — *cresson*, m. — CREWET, s. oliekanntje, olieffleschje, n. — das Oelkrüglein, Kännchen. — *bu- rette*, f.

WATER-DIAL, s. wateruurwerk, n. — die Wasseruhr. — *hor- loge d'eau*, *clepsydre*, f. — DOCK, s. bot. waterzuring, f. — der Wasserpimper. — *patience de marais*, f. — DOG, s. poedel, m. — der Pudel. — *chien canard*, m. — DOME, s. waterproof, f. — die Wasserprobe. — *ordalie* —, *épreu- ve de l'eau*, f. — DRINKER, s. waterdrinker, m. — der Wassertrinker. — *buteur d'eau*, *hydropote*, m. — DROP, s. waterdruppel, m. — der Wassertropfen. — *goutte d'eau*, f. — ED, a. gewaterd. — gewässert, moirirt. — *arrosé*, *mouillé*, *baigné*, *abreuvé*, *ondé*. — ELDER, s. bot. water- vlier, m. — der Wasserholder, die Maserle. — *petit éra- ble*, m. — ELEPHANT, s. voy. HIPPOPOTAMUS. — ENGINE, s. waterwerk, n. — das Wasserwerk, die hydrau- lische Maschine. — *machine hydraulique*, f. — ER, s. be- gieter, waterhaler; astr. *waterman*, m. — der Begiessende, Wässernde, Wasserholende; astr. Wassermann. — *celui qui abreuve, qui arrose*; astr. *verseau*, m. — EWER, s. gie- ter, m. — die Giesskanne. — *aiguière*, f. *arrosoir*, m. — FALL, s. waterval, m. — der Wasserfall, die Cascade. — *cascade*, *chute d'eau*, f. — FIEND, s. watergeest, m. — die Wassernixe. — *ondin*, m. *ondine*, f. — FILTERER, s. filtreermachine, f. — die Filtrirmaschine, der Tropfstein. — *machine à filtrer*, f. — FLAG, s. bot. waterlelie, f. — der gelbe Schwertel, die Wasserlilie. — *iris jaune*, m. — FLEA, s. watervloot, f. — der Delphinschiffer, Kiefenfluss, Wasserfloh. — *monacé à coquille*, m. *pucé d'eau*, f. — FLY, s. waterlieg, f. — die Wasserliege. — *mouche d'eau*, f. — FOWL, s. watervogel, m. — der Wasservogel, das Was- sergeflügel. — *oiseau aquatique*, m. — FOX, s. karper, m. — der Karpfen. — *carpe*, f. — FURROW, s. watergroef, f. — die Wasserfurche. — *rigole*, f. — GAGE, s. waterme- ter; waterkeer, dam, dijk, m. — der Wassermesser; das Wehr, der Damm, Deich. — *jauge*; *digue*, f. — GALL, s. regengat, gat in de aarde door den regen, n. — die Wassergalle, die Brache, Deichlücke. — *brèche de digue*, *fondrière*, f. — GANG, s. waterloop, m. waterleiding, f. — der Wassergang, Wasserlauf, die Wasserleitung. — *canal*, *conduit d'eau*, m. — GATE, s. sluis, f. — die Schleuse. — *écluse*, f. — GAVEL, s. regt dat men betaalt om te vis- schen, n. — die Fischsteuer. — *droit de pêche*, m. — GERMANDER, s. bot. watergermander, m. — das Knoblauchs-kraut, der Wassergamander. — *germandrée d'eau*, f. — GLUE, s. visch- lijm, f. — der Fischleim. — *colle de poisson*, f. — GOD, s. myth. watergod, zee-, rivier-, stroomgod, m. — der Wassergott, Meergott, Flussgott. — *dieu marin*, *dieu de fleuve*, m. — GODDESS, s. myth. water-, zee-, riviergodin, f. — die Wasser-, Meer-, Flussgöttin. — *déesse de mer*,

— *de fleuve*, *naïade*, f. — GOLD, s. gemalen goud, n. — das Muschelgold, Malergold. — *or moulu*, m. — GRUEL, s. haverwort, f. gerstewater, n. — die Grütze, der Hafer- schleim, das Gerstenwasser. — *gruau*, m. *tisane*, f. — HEMP, s. bot. waterhennip, m. — das Kunigundenkraut, Wasserhanfkraut. — *bident*, m. — HEN, s. waterhoen, n. — das Wasserhuhn. — *poule d'eau*, f. — HOLES OF THE SPLITSAIL, s. pl. mar. oogen der blinde, — van het boeg- sprietzeil, n. pl. — die Augen der Blinde. — des Bog- sprietsegels, pl. — *trous de la civadière*, m. pl. — HOOK, s. toomhaak aan den zadel, m. — der Zaumbaken. — *cro- chet de la selle pour y attacher la bride*, m. — HOUSE, s. vergaderbak, waterbak, m. — der Wasserbehälter, Röhr- kasten. — *réservoir d'eau*, m. — INESS, s. vochtigheid, waterigheid, f. — die Wasserigkeit, Feuchtigkeit. — *hu- midité*, f.

WATERING, s. et a. begieting, f.; doende watertanden. — das Wässern; wässernd. — *arrosement*, m.; *qui fait venir l'eau à la bouche*. — PLACE, s. wed, n. badplaats, gezond- heidsbron; plaats tot het innemen van water, f. — die Schwemme, der Badeplatz, Badeort, Gesundbrunnen; Platz zum Wassereinnemen für die Schiffe. — *abreuvoir*, m. *bains*, m. pl.; *aiguade*, f. — POT, s. gieter, m. — die Giess- kanne. — *arrosoir*, m.

WATERISH, a. waterig, nat, vochtig. — wässerig, feucht, sumpfig. — *aqueux*, *humide*. — ISHNESS, s. waterigheid, vochtigheid, f. — die Wasserigkeit, Sumpfigkeit. — *aqueo- sité*, *humidité*, f.

WATER-LEAF, s. bot. waterblad, n. — das Wasserblatt. — *hydrophyllum*, m. — LEMON, s. waterpompoe, m. — die Wasserlimone. — *citrouille*, f. — LILY, s. bot. zeelolie, f. — die Seerose. — *nénuphar*, m. — LESS, a. waterloos, zonder water. — wasserlos. — *sans eau*. — LEVEL, s. wa- terpas, n. — der Wasserpass. — *niveau*, m. — LINE, s. waterhoogte, waterlijn, f. — die Wasserhöhe, Wassertracht. — *ligne d'eau*, — *de flottaison*, f. — LOCK, s. wed, n. — die Trünke, Schwemme. — *abreuvoir*, m. — LODGED, — LOGGED, a. mar. lek geworden. — unten voll Wasser. — *qui a fait eau*. — MAN, s. schuifevoerder, veerman; *waterman*, m. — der Everführer, Fährmann, Bootführer. — *batelier*, *porteur d'eau*, m. — MARK, s. mar. watermerk, n. peilschaal, f. — das Auswässerungszeichen. — *marque de flottaison*, f. — MELON, s. watermeloen, m. — die Wassermelone. — *melon d'eau*, m. — MILL, s. watermolen, m. — die Wassermühle. — *moulin à eau*, m. — MINT, s. bot. watermunt, f. — die Wassermünze. — *menthe aquatique*, f. — MOTH, s. hn. waterwieg, f. — die Frühlingsliege. — *démouille*, f. — MORREN, s. gewaterd moor, n. — der Mohr. — *moire*, f. — NEWT, s. waterhagedis, f. — die Wassereidechse. — *lézard aquatique*, m. — NUT, s. bot. waternoot, f. — die Wassernuss, Stachelnuss. — *saligot*, m. *chataigne d'eau*, *tribule aquatique*, f. — ORDEAL, s. voy. WATER-DOME. — PARSLEY, s. bot. waterpeper, f. — der Wassereppich. — *berle*, f. — PEPPER, s. bot. waterpeper, f. — der Wasser- Pfeffer. — *hydropiper*, m. — POCK, s. méd. waterpok, f. — die Wasserblatter. — *petite vérole volante*, f. — POISE, s. waterwaag, f. — die Wasserwaage. — *pèse-liqueur*, *niveau*, m. — POT, s. waterkan, f. gieter, m. — der Was- sertopf, die Giesskanne. — *aiguière*, f. *arrosoir*, m. — PROOF, a. waterdigt. — wasserdicht. — *imperméable*, *impénétrable à l'eau*. — QUAIL, s. waterhoen, n. — das Wasserhuhn. — *soufque*, f. — RADISH, s. bot. waterradijs, f. — der Wasserrettig. — *raifort d'eau*, m. — RAT, s. hn. waterrot, f. — die Wasserratte. — *rat d'eau*, m. — ROCKET, s. art. waterzwermer, m. waterraket, f. — die Wasser- rakete. — *fusée qui brûle sous l'eau*, f. — RÖT, va. hennep- rooten. — Hanf rösten. — *rouir*.

WATERS, s. pl. de wateren, de baden, n. pl. gezondheids- bron, f. — der Gesundbrunnen, die Mineralquelle. — *eaux*, f. pl. FOR ALL —, prov. van alle markten l'huis, tot alles geschikt. — in allen Sitteln gerecht, auf allen Wässern zu Hause. — *au poil et à la plume*, propre à tout.

WATER-SAPPHIRE, s. min. watersaffier, m. — der Wasser- sapphir. — *saphir à l'eau*, m. — SCENERY, s. peint. wa- terpartij, f. landschap met water, n. — die Wasserpartie, Landschaft mit Wasser. — *partie d'eau*, f. *tableau représentant de l'eau*, m. — SHOOT, s. waterloot, f. — der Schössling am Stammende. — *cepée*, f. *jet*, m. — SHUT, s. dijk, dam, m. — der Wasserschieber. — *digue*, f. voy. WATER-GATE. — SIDE, s. waterkant, m. — das Ufer. — *rivage*, *bord de l'eau*, m. — SOAKED, a. met water doortrokken. — vom Wasser durch- weicht. — *mouillé d'eau*. — SPANIEL, s. voy. WATER-DOG. — SPOUT, s. waterstraat, m. fontein, waterpijp; hoos, f. — der Springbrunnen, Wasserstrahl; die Windhose. — *jet d'eau*, m. *fontaine*; *trombe*, f. — SWALLOW, s. hn. wa- terzwaluw, f. — die Wasserschwalbe. — *martinet*, m. — THRUSH, s. voy. WATERHEN. — TIGHT, a. voy. WATER- PROOF. — TREFOIL, s. bot. waterklaver, f. — der Wasser- klee. — *trèfle d'eau*, m. — TROUGH, s. watertrog, m. — der Wassertrög, Tränktrog. — *auge*, f. — TUB, s. water- ton, f. watervat, n. — das Wasserfass, die Wasserkufe. — *baquet à l'eau*, f. — TWIST, s. watergaren, n. — der

Kettengarn, Zettelgarn. — *fil de la chaîne*, m. pl. — **VIOLET**, s. waterviooltje, n. — die Wasserfeder, Wasser-viole. — *hottonie*, f. — **WAGTAIL**, s. hn. waterkwikstaartje, n. — die gelbe Bachstelze, das Ackermännchen. — *lavandière d'eau*, f. — **WAY**, s. mar. lijfplanken, f. pl. — das Leibholz. — *gouttière*, f. — **WHEEL**, s. waterrad, molenrad, rad van eene stoomboot, n. — das Mühlrad, Wasserrad eines Dampfschiffes. — *roue qui tourne par le moyeu, roue de moulin, roue d'un bâtiment à vapeur*, f. — **WILLOW**, s. waterwilg, m. — die Wasserweide. — *saule d'eau*, m. — **WITCH**, s. waterheks, f. — die Wasserhexe, Wassernixe. — *ondine*, f. — **WORK**, s. waterwerk, n.: schilderij in waterwerf, f. — der Springbrunnen; die Malerei in Wasserfarben. — *jet d'eau; tableau en détrempe*, m. — **WORM**, s. hn. waterworm, m. — der Wasserwurm. — *ver d'eau*, m.

WATERY, **WATRY**, a. waterig, vochtig, nat, vloeibaar, waterachtig, waterrijk. — wässerig, feucht, nass, flüssig, schal, nüchtern; wasserreich. — *humide, liquide, insipide, abondant en eau*. — **HEADED**, a. ligt weenende. — leicht weinend. — *prêt à pleurer*.

WATTLE, s. horde, omheining, f.; haas, m. — die Hürde, Umzäunung, Flechte; der Hase. — *claire, clôture*, f.; *lièvre*, m. —, va. met teentjes vlechten. — mit Zweigen flechten, umzäunen. — *fermer de claires*. — **BIRD**, s. hn. baardmannetje, n. — der Bartvogel. — *glaucoptis*, m.

WATTLES, s. pl. horden, f. pl. omtuining, f.; baard, m. — die Hürde, Umzäunung, das Gehege; der Bart. — *pare fait de claires*, m.; *barbe*, f. —, fig. ooren, n. pl. — die Ohren, pl. — *oreilles*, f. pl.

WAUL, vimp. schreeuwen als eene kat. — wie eine Katze schreien. — *crier comme un chat*.

WAVE, s. baar, golf, stortzee; oneffenheid, golving, f. — die Woge, Welle, Baare, die Seen, pl.; Unebenheit. — *vague, onde, lame*, f. *flot*, m.; *inégalité, ondulation*, f. — **OF THE HAND**, beweging der hand, f. — der Wink mit der Hand. — *mouvement de la main*, m. —, va. et n. golven, wapperen, zweven, wankelen, fladderen; wanken, toeknikken, teekenen maken, wuiven, zwaaien; doen golven; besluiteloos zijn, aarzelen; uitstellen, verschuiven, ter zijde leggen. — wogen, wallen, wellen, schwanen, schweben, wehen, flattern, schwenken, wanken, zunicken, Zeichen machen; wellenförmig machen; zögern, unschlüssig sein; aussetzen, verschieben, bei Seite legen, aufgeben, fahren lassen. — *ondoyer, sillonner, brandiller, planer, tournoyer, voltiger; faire signe, donner des signaux; faire ondoyer; être indéterminé, irrésolu; différer, remettre, abandonner, se désister de*. — d. a. golvend, gewaterd. — wellenförmig, gewellt, gewässert, moirirt. — *ondé, moiré*. — **LESS**, a. zonder golven; effen, glad; ongestoord, stil. — ohne Wellen; eben, glatt, ungetrübt, heiter; still. — *sans ondes; tranquille, serein; pas troublé; calme*. — **LINE**, a. golvend. — wellenförmig, wellend, wogend. — *ondoyant*.

WAVER, vn. waggelen, wankelen, weifelen, twijfelen, onzeker zijn; talmen, zich bedenken. — wanken, schwanen; stolpern, taumeln, unschlüssig —, ungewiss sein; sich besinnen, anstehen, zaudern. — *chanceler, vaciller, balancer, douter, être irrésolu, hésiter*. —, s. jong boompje, n. — das junge Bäumchen. — *jeune arbre*, m. — **ER**, s. besluiteloos, weifelaar, wankelende, m. — der Unentschlossene, Schwankende, Ungewisse, Unschlüssige. — *irrésolu, inconstant*, m.

WAVERING, s. wankeling, waggeling, weifeling, f. twijfel, m. onzekerheid, f. — das Schwanken, die Unentschlossenheit, der Wankelmuth, die Zweifelhaftigkeit, Ungewissheit. — *vacillement, m. irrésolution, incertitude, inconstance*, f. —, a. wankelend, waggelend, weifelend, twijfelachtig, onzeker, besluiteloos. — schwankend, wankend, wankelmüthig, zweifelhaft, ungewiss, unentschlossen. — *chancelant, vacillant, incertain, irrésolu, inconstant*. — **LY**, adv. in onzekerheid, besluiteloos. — ungewiss, ohne festen Entschluss, wankelmüthig. — *irrésolument, d'une manière incertaine, irrésolue, avec incertitude*. — **NESS**, s. voy. **WAVERING**. — **TREE**, s. bot. meelboom, m. — die Waldrebe. — *clématite*, f.

WAVESON, s. gestrande —, drijvende goederen, n. pl. — das seetristige —, auf dem Meere schwimmende Gut. — *épaves*, f. pl. *biens qui flottent sur la mer*, m. pl.

WAVING, s. golving, f. — das Wogen, Wallen. — *ondulation, action d'ondoyer*, f.

WAVY, a. golvend; golfvormig; gedraaid. — wellend, wallend, wogend; wellenförmig; gewunden. — *ondoyant; ondé; tortillé*.

WAWL, vn. maauwen, schreeuwen (als eene kat). — miauen, mauen, schreien (wie eine Katze). — *miauler, hurler, crier (comme un chat)*.

WAWMISH, a. misselijk. — ekel, übel. — *dégoûté, ayant mal au cœur*.

WAX, s. was; lak; oorsmeer, n. — das Wachs; Siegellack; Ohrenschmalz. — *cire; cire à cacheter, d'oreilles*, f. —, va. wassen, boenen, wrijven. — wachsen, wixsen, bohn-

en, putzen. — *cirer, nettoyer*. —, vn. wassen, groeijen, toenemen; worden. — wachsen, werden, zunehmen. — *croître, se faire, grossir, augmenter, grandir, devenir*. — **BABY**, s. wassen pop, f. wassenbeeld, n. — die Wachspuppe, das Wachstfigur. — *poupée —, image de cire*, f. — **BLEECHER**, s. wasbleeker, m. — der Waschbleicher. — *blanchisseur de cire*, m. — **CAKE**, s. waskoek, m. — der Boden Wachs. — *pain de cire*, m. — **CANDLE**, s. waskaars, f. waslicht, n. — die Wachskerze, der Wachsstock, das Wachslcht. — *bougie, f. cierge*, m. — **CHANDLER**, s. waskaarsenmaker; waskooper, m. — der Wachstzieher; Wachshändler. — *cirier; marchand de cire*, m. — **DOLL**, s. voy. **WAXBABY**. — **EN**, a. wassen, als was. — wächseru, von Wachs, wie Wachs. — *de cire, fait de cire*.

WAXEN-IMAGE, s. voy. **WAXBABY**. — **EN-VEIN**, s. min. soort van mergelsteen, m. — der Hammerkalk, eine Art Mergelstein. — *dez de Van-Helmont*, m. — **ING**, s. wasdom, groei, m. — das Wachsthum, Wachsen, Zunehmen. — *accroissement, m. crue*, f. — **LEATHER**, s. gewast leder, n. — das Wachsleder, gewichste Leder. — *cuir ciré*, m. — **MAKER**, s. waskaarsenmaker, m. — der Wachstzieher. — *cirier*, m. — **PAINTING**, s. peint. het brandschilderen, n. — die Wachsmalerei. — *peinture encaustique*, f. — **PALMTREE**, s. bot. waspalmboom, m. — die Wachspalme. — *palmier de cire*, m. — **PEARL**, s. wassen parel, f. — die Wachspierle. — *perle de cire*, f. — **PRESS**, s. waspers, f. — die Wachspresse. — *presse à purifier la cire*, f. — **REEL**, s. pijp lak, f. — die Wachstange. — *bâton de cire*, m. — **SOAP**, s. waszeep, f. — die Wachsseife. — *savon de cire*, m. — **STAND**, s. wasblaker, m. — der Wachststockleuchter. — *bougeoir*, m. — **TAPER**, s. voy. **WAX-CANDLE**. — **WICK**, s. gewaste pit, f. — der gewächste Lampendocht. — *mèche cirée*, f. — **WINDER**, s. waskaars-kandelaar, m. — der Wachststockleuchter. — *chandelier à bougie*, m. — **WORKS**, s. pl. kabinet van wassen beelden, n. — das Wachstfigurencabinet. — *galerie d'images de cire*, f.

WAY, va. op den weg brengen, — voeren; leeren gaan; af-rigten. — auf den Weg bringen, führen; zum Gehen abrichten; zureiten. — *mettre en chemin, mener, conduire; faire aller, apprendre à marcher; dresser*. —, s. weg, m. straat, f.; gang, doorgang, loop, m. rigting; ruimte, baan, f.; toegang, m.; middel; gedrag, n.; manier, wijze, handelwijze, f.; doel, n. zin; wil, m. plan, voornemen, n.; plaats; opening, f. ingang, m.; zijde, f.; vaart, reis; luim; voorwaarde; gewoonte; maat, f.; vaarwater, n. — der Weg, die Strasse; der Gang, Durchgang, Lauf, die Strecke, Richtung; der Raum, die Bahn; der Zutritt, Zugang; das Mittel; Verfahren, die Manier, Weise, Methode; der Zweck, Sinn; Wille, Plan; Platz; die Oeffnung; der Eingang; die Seite; Fahrt, Reise; Laune; Bedingung; Gewohnheit; das Mass; Fahrwasser. — *chemin, f. voie, allée, rue, f.; cours, passage, m. passe; direction, étendue; route, f. sentier, abord; moyen, expédient, m.; conduite; manière, méthode, f.; but, sens, m.; volonté, f. plan, m. intention; place; ouverture; entrée, f.; côté; trajet, voyage, m.; humeur; condition; coutume, mesure; eau, f.* — **IN**, ingang, m. — der Eingang, Eintritt. — *entrée*, f. — **OF THINKING**, denk wijze, meening, f. oordeel, n. — die Denkungsweise, Ansicht, Meinung. — *opinion, pensée, f.* — **OUT**, uitgang, uitweg, m. — der Ausgang, Ausweg. — *sortie, issue, f.* — **THROUGH**, doorgang, m. doorevaart, f. — der Durchgang, die Durchfahrt. — *passage, m.* — **BY THE** —, adv. in het voorbijgaan, bij gelegenheid. — im Vorbeigehen, beiläufig, gelegentlich. — *en passant, par occasion*. **NO** —, **NO** —s, adv. geenszins, in geenen deele. — keineswegs, durchaus nicht. — *nullement*. **EVERY** — **A LIAR**, een aartsleugenaar. — ein Lügner von Haus aus. — *un menteur fiéffé*. **BY** — **OF APOLOGY**, ter verdediging. — sich zu entschuldigen. — *par moyen d'apologie*. **IN THE FAMILY** —, in den huiselijken kring, in den familiëkring. — im Familienzirkel. — *en famille*. —, fig. zwanger. — schwanger. — *enceinte*. **HIGH** —, voy. **HIGHWAY**.

WAY-BIT, s. eind weegs, n. — das Stückchen Weges, die Wegstrecke. — *bout de chemin*, m. — **BREAD**, — **BROAD**, s. bot. weegbree, f. — der Wegerich, Wegebreit, Wegetritt. — *plantain*, m. — **FARER**, s. wandelaar, reiziger, m. — der Wanderer, Reisende. — *voyageur, passant, m.* — **FARING**, s. et a. reis, f.; reizend, voorbijgaand. — die Wanderung, Reise; reisend, wandernd. — *voyage, m.; passant, voyageant*. — **FARING-TREE**, s. bot. meelboom, m. — der Schlingbaum, die Wegeschlinge, Waldrebe. — *viorne*, f. — **GOER**, s. landlooper, m. — der Landstreicher, Bettler. — *vagabond*, m. — **LAY**, va. belagen, beloeren; oppassen, strikken spannen. — wegelagern, auflauern, nachstellen, aufpassen. — *guetter, épier, tendre* —, *dresser des embûches*. — **LAYER**, s. belager, hij die beloert, m. — der Wegelagerer, Nachsteller, Aufpasser, Auflauerer. — *guetteur, celui qui épie*, m. — **LESS**, a. ongebaand, zonder wegen. — unwegsam, ungebahnt. — *impraticable, sans chemins*. — **MAKER**, s. baanbreker, voorlooper, m. — der Bahnbrecher, Vorläufer. — *précurseur*, m. — **MARK**, s. wegwijzer, mijlpaal, m. — der Wegweiser, das Wegezeichen. — *poteau, m. colonne itinér-*

raire, f. -MENT, s. et va. *klagt*, f.; *beklagen*. — die Wehklage; *beklagen*. — *plainte*, f.; *deplorer*. — OUT, s. *uitgang*, *uitweg*, m. — der Ausgang, Ausweg. — *sortie*, *issue*, f. — PASSENGER, s. *reiziger*, *toevallige passagier*, m. — der Wegepassagier, Zwischenpassagier. — *passé-volant*, *passager qui ne fait qu'une partie du voyage*, m. — S AND MEANS, s. pl. *wegen en middelen*, *financiën*, pl. *begrooting*, f. — das Finanzwesen, Budget, die Berechnung der Staatseinkünfte. — *voies et moyens*, *finances*, pl. *budget*, m. — THROUGH, s. *doorgang*, m. — der Durchgang, Durchweg. — *passage*, m.

WAYWARD, a. *gemelijk*, *knorrig*, *weerspannig*, *koppig*, *verdrrietig*, *eigenzinnig*, *zonderling*. — *mürrisch*, *launisch*, *widerwärtig*, *verdriesslich*, *eigenzinnig*, *wunderlich* — *bourru*, *méchant*, *chagrin*, *obstiné*, *fantasque*.

WAY-WARDEN, s. *opzichter der wegen*, m. — der Strassenwärter. — *voyer*, m.

WAYWARD SISTERS, s. pl. *tooverheksen*; *schikgodinnen*, f. pl. — die Zauberinnen; Schicksalsschwestern, Parzen, pl. — *sorcières*, *fées*; *parques*, f. pl. — LY, adv. *met gemelijkheid*, *al knorrende*, *op eene zonderlinge wijze*, *met grillen*. — *verdriesslich*, *mürrisch*, *seltsam*, *launisch*, *grillenhaft*. — *méchamment*, *d'une manière bourrue*, *singulièrement*, *capricieusement*. — NESS, s. *gemelijkheid*, *knorrigheid*, *kwade luim*, *grilligheid*, f. — das Murren, die Verdriesslichkeit, *üble Laune*, *Wunderlichkeit*. — *humeur bourrue*, *méchanceté*, f. *caprice*, m.

WAY-WISER, s. *wegmeter*, m. — der Wegmesser, die Schrittmeter. — *compte-pas*, m. — WORN, a. *het reizen moede*, *vermoed van de reis*. — *reisemüde*, *des Reisens müde*, vom Reisen ermüdet. — *lassé de voyager*, *fatigué du voyage*.

WE, pron. *wij*, *ons*. — *wir*, *uns*. — *nous*.

WEABIT, s. *voey*. WAY-BIT.

WEAK, a. *week*, *zwak*; *ziekelyk*, *ongezond*; *slap*, *magteloos*, *wankelend*; *rekkelyk*. — *weich*, *schwach*, *schwächlich*, *slech*, *ungesund*, *schlaff*, *ohnmächtig*; *unbefestigt*, *wankend*; *nachgiebig*. — *faible*, *débile*, *infirme*; *malade*; *chancelant*; *condescendant*. — SIDE, s. *zwakke zijde*, f. *zwak*, n. — die schwache Seite, Schwäche. — *côté faible*, *faible*, m. — BEAR, s. *dun bier*, n. — das Dünnbier. — *petite bière*, f. — EN, va. et n. *verzwakken*, *verslappen*, *zwak* —, *slap maken*, — *worden*, — *zijn*; *verminderen*, *afnemen*. — *schwächen*, *entkräften*; *schwach* —, *schlaff machen*, — *werden*, — *sein*; *abnehmen*, *sinken*. — *affaiblir*, *devenir* —, *être faible*; *abattre*; *diminuer*. — ENED, a. *verzwakt*, *verminderd*. — *geschwächt*, *vermindert*, *verringert*. — *affaibli*, *diminué*. — ENING, s. *verzwakking*, *afnemings*, *vermindering*, f. — das Schwächen, die Schwächung, Verminderung. — *affaiblissement*, *dépérissement*, m. — LING, s. *zwakke bloed*, *zwakkeling*, m. — der Schwächling, Weichling. — *créature faible*, f. — LOINED, a. *lendenlam*. — *lendenlahm*. — *déhanché*, *échiné*. — LY, adv. *zwak*, *zonder kracht*, *zonder weerstand*. — *schwach*, *ohne Kraft*, *ohne Widerstand*. — *faiblement*, *sans force*. — NESS, s. *zwakte*, *zwakheid*, *slapheid*, *krachteloosheid*, *ziekelykheid*, f.; *misstap*, m.; *onbestendigheid*, f. — die Schwäche, *Kraftlosigkeit*, *Mattigkeit*, *Kränklichkeit*, *Schwächlichkeit*; *der Fehler*; *die Unbeständigkeit*. — *faiblesse*, *infirmité*, *impuissance*, f. *dat maladié*, m.; *faute*; *inconstance*, f. — NESS OF MIND, s. *zwakheid van geest*, f. — die Geisteschwäche. — *faiblesse d'esprit*, f. — NESS OF TRADE, s. *com. stilstand van handelszaken*, m. *slapheid in den handel*, f. — die Geschäftsstille, Geschäftslosigkeit, Flaueheit im Handel. — *inaction*, *stagnation du commerce*, f.

WEAL, s. *welzijn*, n. *welstand*, m. *welvaart*, f. *geluk*, n. *voorspoed*, m. *goed*, *vermogen*; *gemeenebest*, n. *republiek*, f.; *striem*, *naad*, m. — das Wohl, der Wohlstand, Staat, das Glück, Gut, Vermögen; Gemeinwohl, die Republik; Schwiele, Strieme, Narbe. — *bien*, *bien-être*, m. *prosperité*; *république*; *meurtrissure*, f. *cal*, m. —, va. *met striemen bedekken*. — mit Schwielen verunstalten, wund schlagen. — *meurtrir*. — THE SPIRIT, *zijne gedachten verzamelen*. — den Geist sammeln. — *recueillir ses esprits*.

WEAL-AWAY! int. *ach!* *helaas!* — *ach!* *leider!* — *hélas!*

WEALD, s. *woud*, *bosch*, n. — der Wald. — *bois*, m. *forêt*, f.

WEALSMAN, s. *staatsman*, m. — der Staatsmann. — *homme d'état*, m.

WEALTH, s. *welstand*, *rijkdom*, m. *vermogen*, n. *gegoedheid*, *welvaart*, f. — der Wohlstand, Reichtum, das Vermögen, gute Auskommen, die Wohlhabenheit, äussere Glückseligkeit. — *biens*, m. pl. *richesses*, f. pl. *bien-être*, m. *prosperité*, *aïse*, *opulence*, *aisance*, *fortune*, f. — ILY, adv. *rijk*, *in welstand*. — *reich*, *im Wohlstande*. — *richement*. — INESS, s. *voey*. HEALTH. — Y, a. *vermogen*, *welgesteld*, *rijk*, *gegoed*. — *vermögend*, *wohlhabend*, *reich*, *begüterd*. — *riche*, *aisé*, *opulent*.

WEAN, va. *spenen*, *ontwennen*, *afwennen*. — *entwöhnen*, *abbringen*. — *sevrer*, *désaccoutumer*. — EL, s. *gespeend kind*. — *dier*, n. — das entwöhnte Kind, — *junge Thier*. —

jeune enfant sevré, m.; *bête qu'on a sevrée*, f. — ING, s. *spening*, *ontwenning*, f. — die Entwöhnung, das Abbringen, Absetzen. — *action de sevrer*, f. *sevrage*, m. — LING, s. *voy*. WEANCER. — *kind dat gespeend moet worden*, n. — das zu entwöhnende Kind. — *enfant qui doit être sevré*, m. WEAPON, s. *wapen*, *geweer*, n. — die Waffe, das Gewehr. — *arme*, f. *fusil*, m. — ED, a. *gewapend*. — *bewaffnet*, *bewehrt*. — *armé*, *fourni d'armes*. — LESS, a. *ongewapend*, *ontwapend*. — *unbewaffnet*, *entwaffnet*, *unbewehrt*. — *sans armes*, *désarmé*. — SALVE, s. *wapenzalf*, f. — die Waffensalbe, sympathetische Salbe. — *onguent charmé*, — *des armes*, m.

WEAR, s. *dragen*, n. *dragt*, *mode*, *kleeding*; *slijting*, *slijtaadje*, f. *gebruik*, *verbruik*, n.; *weer*, *keerkade*, f. *dam*; *vijver*, *vischvijver*, m.; *vischmand*, *ben*, f. — das Tragen, die Tracht, Mode, der Anzug, die Abnutzung, der Gebrauch, Verbrauch; Wehrdamm, die Wehr; der Teich, Fischhälter, Aalkorb, Fischkorb, die Reuse. — *action de porter*, f.; *tout ce qu'on porte*, *habillement*, m.; *mode*, f. *user*, *usage*; *bâtardéau*; *vivier*, *réservoir*; *mannequin*, m. — AND TEAR, s. *mar. slijtaadje*, f. — die Slitage, Abnutzungskosten, pl. — *frais d'entretien*, m. pl. —, va. et n. *dragen*, *aanhebben*, *gekleed gaan*; *pronken*; *gebruiken*, *slijten*, *benuttigen*; *verslijten*; *afmatten*, *vermoeijen*, *vernietigen*; *afrekken*; *verminderen*, *verteren*, *vergaan*; *wegbrengen*, *zich toeëigenen*, *zich gewinnen*, *uithouden*, *duren*. — *tragen*, *sich tragen*, *gekleidet gehen*, *an sich haben*, *anhaben*; *zur Schau tragen*; *brauchen*, *gebrauchen*, *benutzen*, *abnutzen*; *hinbringen*; *abmatten*, *ermüden*, *vernichten*, *abreiben*, *ausschleifen*, *sich verlieren*, *vergehen*, *führen*, *wegführen*, *sich aneignen*, *gewöhnt werden*, *währen*, *ausdauern*, *anhaltend*. — *porter*, *se porter*, *s'habiller*, *être habillé*; *faire parade*; *user*, *se servir de*, *utiliser*, *user*, *affaiblir*, *fatiguer*, *annuller*, *passer*, *élimer*, *déchœir*, *dépérir*, *s'affaiblir*, *emporter*, *s'approprier*, *s'accoutumer*, *durer*, *persévérer*, *persister*. — AWAY, va. *afdragen*, *verslijten*; *voorbijgaan*, *verouderen*; *vergaan*. — *abtragen*, *abnutzen*; *vorübergehen*, *veralten*; *vergehen*. — *user*; *passer*, *visziller*; *déchœir*. — OFF, vn. *vergaan*, *afnemen*, *verminderen*, *slijten*. — *vergehen*, *abnehmen*, *verbraucht werden*, *sich abnutzen*. — *déchœir*, *diminuer*, *s'user*, *être usé*. — OUT, va. et n. *uitputten*, *verslijten*, *uitmergelen*; *verteren*; *kwellen*, *plagen*; *vergaan*, *slijten*. — *erschöpfen*, *abnutzen*, *ausmergeln*; *verzehren*; *plagen*, *quälen*; *sich abtragen*, *vergehen*. — *épuiser*, *user*, *exténuer*, *dépenser*, *tourmenter*, *vexer*; *s'user*, *déchœir*, *dépérir*. — THE WILLOW, prov. *eene weigering ondergaan*. — *einen Korb bekommen*, *abgewiesen werden*. — *éprouver un refus*. — WELL, vn. *zich goed houden*, *duurzaam zijn*. — *sich gut halten*, — *tragen*, *dauerhaft sein*. — *se tenir bon*, *être d'un bon user*, *être durable*. — YELLOW STOCKINGS, prov. *ijverzuchtig zijn*. — *eifersüchtig sein*. — *être jaloux*. — ABLE, a. *draagbaar*, *te dragen*; *naar de mode*. — *tragbar*, *zu tragen*; *modisch*. — *portable*, *à porter*; *à la mode*. — ABLES, s. pl. *kleedingstukken*, n. pl. — die Kleidungsstücke, pl. — *habits*, *haillons*, m. *hardes*, f. pl. — D, s. *waaksaamheid*, *zorgvuldigheid*, f. — die Wachsamkeit, Sorgfalt. — *vigilance*, *surveillance*, f. — ER, s. *drager*, *slijter*, *gebruiker*, *verbruiker*; *verwoester*, m. — der Tragende, Nutzende, Anhabende, Verbraucher; Gebraucher; Verwüster. — *celui qui porte*, *qui use*, *consommateur*; *déstrueteur*, m. — IED, a. *vermoed*, *moede*, *ongeduldig*. — *ermüdet*, *müde*, *gelangweilt*, *ungeduldig*. — *las*, *fatigué*, *ennuyé*, *impatient*. — ILY, adv. *met vermoeijen*. — *zum Ermüden*. — *avec fatigue*. — INESS, s. *vermoedheid*, *vermoeding*, *verveling*, f. *ongeduld*, n. — die Müdigkeit, Ermüdung, der Verdruß, die Ungeduld. — *fatigue*, *lassitude*, f. *ennui*, *chagrin*, m. *impatience*, f. — ING, s. *dragen*, n. *dragt*, *slijting*, f. *verbruik*, n.; *kleeding*, f. — das Tragen, Abnutzen, Verbrauchen; Kleid, der Anzug, die Kleidung. — *usage*, m. *consommation*, f.; *habits*, m. pl. — ING-AP-PAREL, s. *voey*. WEARABLES. — ISH, a. *week*, *moerassig*, *modderig*. — *weich*, *kothig*, *sumpfig*. — *mou*, *bourbeux*, *marécageux*. — ISOME, a. *vermoedend*, *vervelend*, *lastig*, *verdrietig*, *bezwaarlijk*. — *ermüdend*, *mühsam*, *langweilig*, *lästig*, *überdrüssig*, *beschwerlich*. — *fatigant*, *ennuyant*, *ennuyeux*, *chagrinant*, *difficile*. — ISOMELY, adv. *tot vervelens toe*, *tot verdriet*, *tot bezwaar*. — *bis zur Langweile*, *ermüdend*, *zum Ueberdruß*, *lästig*. — *avec ennui*, *avec fatigue*. — ISOMENESS, s. *verveling*, *moeijelijkheid*, f. *last*, m. *verdriet*, n. — die Langweile, Mühseligkeit, Beschwerlichkeit, Lästigkeit, der Ueberdruß. — *ennui*, m. *difficulté*, *fatigue*, f. *chagrin*, m. — Y, a. *moede*, *vermoed*, *vermoedend*, *vervelend*, *verdrietig*, *afgemat*, *moeijelijk*, *lastig*, *bezwaarlijk*. — *müde*, *ermüdet*, *gelangweilt*, *langweilig*, *mühselig*, *beschwerlich*, *lästig*, *ermüdend*. — *las*, *fatigué*, *ennuyé*, *ennuyeux*, *fatigant*, *difficile*, *éprouvé*. — Y, va. *vermoed*, *afmatten*, *lastig maken*. — *ermüden*, *müde machen*, *abmatten*, *belästigen*. — *lasser*, *fatiguer*, *ennuyer*.

WEASAND, — PIPE, s. *an. luchtpijp*, f. — die Luftröhre. — *trachée-artère*, f.

WEASEL, s. hn. wezel, m. — das Wissel. — *belette*, f. — **FACED**, a. met dunne kaken. — dünnbackig, schmalbackig. — *qui a les joues décharnées*. — **GUTTED**, a. mager, uitgemergeld. — mager, dünnbäuchig, schwächig. — *grêle*, *maigre*, *efflanqué*.
WEAT, va. luizen. — lausen. — *épouiller*.
WEATHER, s. weder, *weér*; onweder, n. storm, wind; *hamel*, m. — das Wetter; Unwetter, Ungewitter, die Witterung, der Sturm, Wind; *Hammel*. — *temps*, m.; *tempête*, f. vent; *mouton*, m. TO DANCE AND SIGN ALL — s, den mantel naar den wind hangen. — den Mantel nach dem Winde hängen. — *tourner à tous vents*. TO MAKE FAIR —, zich in tegenspoed groot houden, zich in de omstandigheden schikken. — sich in die Umstände schicken, zu bösem Spiele gute Miene machen. — *faire bonne mine à mauvais jeu*. —, va. aan de lucht —, aan het weder blootstellen, luchten; trotseren, weérstaan, uithouden, verduren; mar. omzetten, voorbijzeilen. — der Luft —, dem Wetter aussetzen, lüften, auswitern, trotzen, überstehen, aushalten, ausdauern; mar. umsegeln, vorübersegeln. — *exposer à l'air*, — au vent, — au temps, *aérer*, *braver*, *surmonter*, *endurer*; mar. *passer au vent*, *doubler*. — A HAWK, vén. den valk aan de vrije lucht gewennen. — einen Falken in die freie Luft setzen. — an das Freie gewöhnen. — *former l'oiseau*, *accoutumer le faucon au grand air*. — OUT, va. stormen doorstaan, gevareren trotseren. — Stürme aushalten, Gefahren überstehen. — *surmonter*, *endurer*, *souffrir*, *effronter*, *braver*. — **BEATEN**, a. door het onweder beschadigd; verhard, ervaren, mar. bevaaren. — vom Ungewitter beschädigt, abgehärtet, erfahren; mar. befahren, gedient. — *battu de la tempête*, *harassé par le mauvais temps*, *endurci*, *versé*; mar. *amariné*. — **BOARD**, s. mar. waterplank, waterzijde, windzijde, f. — die Ausfütterung von Dielen, Wetterseite, Windseite. — *bardis*, *côté du vent*, vent, m. — **BOARDING**, s. het bedekken met planken, n. — das Ausfüttern mit Planken. — *action de couvrir une cloison de planches*, f. — **BOARDS**, s. pl. dekplanken, f. pl. — die Bedeckungsplanken, pl. — *planches pour abriter un mur contre le temps*, f. pl. — **BOUND**, a. mar. door het slechte weder opgehouden. — vom Wetter bewehrt, — zurückgehalten. — *retenu par le mauvais temps*. — **BOW**, s. mar. windzijde, f. — die Windseite, Wetterseite. — *côté du vent*, vent, m. — **COCK**, s. weérhaan, m. — der Wetterhahn, die Windfahne. — *coq de clocher*, m. *gironette*, f. — **DRIVEN**, a. door eenen storm gedreven. — durch Sturm verschlagen. — *écarté par une tempête*. — **FEND**, va. tegen het weder beschermen, beschutten. — vor Wetter schirmen, — schützen. — *abriter*, *protéger contre le mauvais temps*. — **GAGE**, s. weérwijzer, m.; windzijde, f.; voordeel van den wind, n. — der Wetterzeiger; die Luvseite, Windseite; der Vortheil des Windes. — *tout ce qui sert à montrer le temps qu'il fait*; *côté du vent*; *avantage du vent*, m. — **GLASS**, s. weérglas, n. barometer, m. — das Wetterglas, der Barometer. — *baromètre*, m. — **HEAD-ED**, a. veranderlijk, onbestendig. — veränderlich, wetterwendisch. — *variable*, *changeant*, *inconstant*. — **ING**, s. mar. omzeiling, f. — das Umsegeln eines Vorgebirges. — *action de doubler un cap*, f. — **LY**, adv. te loefwaarts, aan de windzijde. — luvwärts, windwärts. — *au vent*, *du côté du vent*. — **LY-SHIP**, s. mar. schip dat goed bij den wind zeilt, n. — das Schiff welches gut bei dem Winde segelt. — *bon boulinier*, m. — **MOST**, a. het dichtst bij den wind. — am meisten windwärts. — *le plus près du côté du vent*. — **PROOF**, a. tegen het weér bestand. — wetterdicht. — *à l'abri du temps*. — **SHORE**, s. mar. loefwal, lagerwal, m. — die Luvseite, Windseite, der Leegerwall. — *terre au vent*, f. — **SIDE**, s. mar. windzijde, loef, f. — die Windseite, Luv, Luvseite. — *côté du vent*, m. — **SPY**, s. weérvoorspeller, waarnemer der weérsgesteldheid, m. — der Wetterprophet, Wetterbeobachter, Wetterkundschaffer. — *prognostiqueur du temps*, *observateur météorologique*, m. — **TIGHT**, a. voy. **WEATHERPROOF**. — **STAINED**, a. door zee water beschadigd. — vom Seewater beschädigt. — *gâté par l'eau de mer*. — **WISE**, a. weérkundig. — witterungskundig, wetterkundig. — *qui se connaît au temps*. — **WISER**, s. weérwijzer, m. — der Wetteranzeiger. — *qui indique le temps*, *baromètre*, m. — **WORKS**, s. mar. bovengedeelte van het schip, n. — die oberen Theile des Schiffes, pl. — *œuvres mortes*, f. pl.
WEAVE, va. et n. weven, werken, vlechten, inweven. — weben, wirken, flechten, verweben, einweben, einwirken. — *tisser*, *faire un métier*, *tresser*, *entrelacer*, *unir*. — ALL PIECES ON THE SAME LOOM, prov. alles over éénen kam scheren, alles over éénen leest slaan. — alles über einen Kamm scheren, alles über einen Leisten schlagen. — *frapper tout au même coin*.
WEAVER, s. wever, m. — der Weber, Wirker. — *tisserand*, m. —, — **FISH**, s. hn. pieterman, m. — der Seedrache, Meendrache. — *vive*, f. — **S-HEALD**, s. weverskam, m. — der Kamm am Webstuhle. — *peigne de tisserand*, m. — **S-REED**, s. riet aan den weefstoel, n. — das Blatt —, Rieth am Webstuhle. — rot, m. — **S-SHEERS**, s. pl. wevers-

schaar, f. — die Weberschere. — *ciseaux de tisserand*, m. pl.
WEAVING, s. weven, n. weving, f. weefsel, n. — das Weben, Wirken, Verweben, Gewebe. — *action de tisser*, *tissure*, f. — **LOOM**, s. weefstoel, m. — der Webstuhl. — *métier de tisserand*, m.
WEA-WORTH! wee! o wee! — wehe! oh weh! — *ouais! aïe! hélas!*
WEAZAND, s. an. voy. **WEASAND**.
WEB, s. web, weefsel, vlies; blad, n.; kling; spanzaag; méd. vlek op het oog, f. — das Gewebe, Gewirk; Blatt; die Klinge; Spannsäge; méd. der Flecken im Auge. — *tissu*, m. *toile qui est sur le métier*, *toile d'araignée*; *feuille*; *lame*; *scie à tenon*; die Bleitafel, Bleiplatte. — *feuille de plomb*, f. — **BED**, a. zamengeweeft; met een vlies verbonden. — sammengewebt; durch ein Häutchen verbunden. — *uni en tissant*; *joint par une peau*. — **FOOTED**, a. met zwempooten. — schwimmlüssig, mit Schwimmhäuten. — *palmipède*. — **STER**, s. voy. **WEAVER**.
WED, s. pand, n. — das Pfand. — *gage*, m. —, va. et n. trouwen, huwen, zich in den echt begeven, zich verbinden, paren, voor altijd vereenigen. — heirathen, ehelichen, sich verheirathen, verbinden, verkuppeln, paaren, für immer vereenigen. — *marier*, *épouser*, *se marier*, *s'allier*, *s'unir*, *accoupler*, *unir pour jamais*. — **ONE'S CAUSE**, zich de zaak van iemand aantrekken. — sich Jemandes eifrig annehmen. — *embrasser le parti de q.* — **DED**, a. gehuwd, getrouwd; verbonden, vereenigd; gesteld op. — verheirathet, geheirathet, verhehlicht; verbunden, vereenigt; anhänglich, versessen auf. — *marid*, *allié*, *joint*, *accouplé*; *entété de*.
WEDDING, s. huwelijk, n. huwelijksvoltrekking, f. mar.; het spelen der zeehonden, n. — die Verheirathung, Heirath, Hochzeit, das Heirathen, Verheirathen; mar. das Spielen —, Tummeln der Seehunde. — *noces*, f. pl. *mariage*, m.; mar. *tournoiments des marsouins*, m. pl. — **CHAMBER**, s. bruidskamer, f. — die Brautkammer, das Brautgemach. — *chambre nuptiale*, f. — **CLOTHES**, s. pl. bruidskleederen, n. pl. — die Hochzeitskleider, pl. — *habits de nocces*, m. pl. — **DAY**, s. huwelijksdag, trouwdag, m. — der Hochzeitstag. — *jour de nocces*, m. — **DINNER**, — **FEAST**, s. bruiloftsmaaltijd, m. bruiloft, f. — der Hochzeitsschmaus, das Hochzeitsmahl. — *festin de nocces*, m. — **GARMENT**, — **GOWN**, s. bruidskleed, n. — das Brautkleid, Hochzeitkleid. — *habit nuptial*, — *de nocces*, m. *robe nuptiale*, f. — **RING**, s. trouwring, m. — der Trauring. — *anneau nuptial*, m. *alliance*, f. — **SONG**, s. bruiloftslied, n. — das Hochzeitgedicht, Brautlied. — *chant nuptial*, *épithalame*, m.
WEDGE, s. wig, f.; klomp, m. — der Keil, Spaltkeil; Klumpen. — *coin*, *coin à fendre du bois*, m.; *masse de métal*, f. — **OF LEAD**, blok —, klomp lood, m. — der Bleiklumpen, das Muldenblei. — *navette de plomb*, f. — **OF GOLD**, klomp —, baar goud, m. f. — der Goldklumpen, die Goldbarre. — *lingot d'or*, m. —, va. als een wig inslaan, met wiggen bevestigen; kloven; tegenhouden, strekken. — einkellen, verkeilen, festkeilen, einzwängen, zerkeilen; zerspalten; aufhalten, hemmen. — *enclaver*; *fendre (avec des coins)*, *cogner*; *arrêter*, *barrer*. — **IN**, va. indrijven; insluiten. — einkellen; einschliessen, einsperren. — *cogner*; *enformer*, *serrer*. — **WISE**, adv. wigvormig. — keilförmig. — *en forme de coin*. — **WOOD**, s. engelsch aardewerk, n. — das englische Steingut, Wedgewood, Wedgewoodgeschirr. — (*faïence anglaise nommée*) *wedgewood*, f.
WEDLOCK, s. echt, m. huwelijk, n. — die Ehe, der Ehestand. — *mariage*, m. —, fig. *gemalin*, f. — die Gemahlin. — *épouse*, f. — **BOUND**, — **ED**, a. gehuwd, getrouwd, in den echtelijken staat. — verhehlicht, verheirathet, im Ehestande. — *marid*.
WEDNESDAY, s. woensdag, m. — der Mittwoch, die Mittwoch. — *mercredi*, m.
WEE, a. klein, dun, gering. — klein, winzig. — *petit*, *mince*, *chétif*. — **BIT**, s. beetje, stukje, brokje, n. — das Bisschen, Bischen, der kleine Bissen. — *petit morceau*, m.
WEECH-ELM, **WITCHELM**, s. breedbladige olm, m. — die breitblättrige Rüster, — Uime. — *orme à large feuilles*, m.
WEED, s. onkruid; kleed, gewaad, n. — das Unkraut; Gewand, Kleid. — *mauvaise herbe*, *herbe sauvage*, *icraie*, f.; *habit*, m. **ILL** — **S GROW APACE**, onkruid vergaat niet. — Unkraut verdirbt nicht. — *mauvaise herbe croît toujours*, *mauvaise graine est tôt venue*. —, va. wieden; uitroeijen, ontwortelen; bevrijden. — gäten, ausgäten, Unkraut ausreissen, weeden; ausrotten, entwurzeln; befreien. — *sarcler*, *extirper*, *déraciner*, *délivrer*. — **ER**, s. wieder, uitroeijer, bevrijder, m. — der Gäter; Ausrotter; Befreier. — *sarcler*; *extirpateur*, *exterminateur*; *libérateur*, m. — **ERY**, s. onkruid, n. — das Unkraut. — *mauvaises herbes*, f. pl. — **HOOK**, — **ING-HOOK**, s. wiedzijzer, n. krabber (voor onkruid), m. — das Gätisen, Jätisen, die Gätthau. — *sarcloir*, m. — **LESS**, a. gewied, zonder onkruid. — rein, ohne Unkraut. — *sarclé*, *nettoyé*. — **S**, s. pl. rouwgewaad, n. — die Trauerkleidung, das Trauergewand. — *habits de*

deuil, m. pl. -Y, a. vol onkruid, met onkruid bezet. — aus Unkraut bestehend, voll Unkraut. — *plein d'herbes sauvages*.

WEE-FACE, s. gezigtje, n. — das Gesichtchen. — *petite face*, f. *petit visage*, m.

WEEK, s. week; pit, f. — die Woche; der Docht. — *semaine*; *mèche*, f. — **DAY**, s. werkdag, dag in de week, m. — der Wochentag, Werktag, Arbeitstag. — *jour ouvrable*, — *de la semaine*, m.

WEEKLY, a. et adv. wekelijksch; wekelijks, alle weken, om de week. — wöchentlich; wochenweise, alle Wochen, jede Woche. — *hebdomadaire*, *une fois par semaine*, *toutes les semaines*. — **PAPER**, — **PUBLICATION**, s. weekblad, n. — das Wochenblatt, die Wochenzeitung. — *gazette* —, f. *journal hebdomadaire*, m.

WEEL, **WEELY**, s. maalstroom, m.; fuik, f. — der Strudel; die Reuse, Fischreuse. — *tournant*, *gouffre*, *tourbillon*, m.; *nasse*, f.

WEEN, vn. wanen, denken, meenen, gelooven, zich verbeelden. — wännen, denken, glauben, meinen, sich einbilden. — *penser*, *croire*, *estimer*, *s'imaginer*.

WEEP, vn. et a. weenen, schreijen, tranen storten; drui-
pen; beweenen, betreuren, beklagen, bejammeren. — weinen, Thränen vergiessen; tröpfeln; bewinen, beklagen, bejammern. — *pleurer*, *verser des larmes*; *couler*, *découler*, *dégoutter*; *pleurer*, *regretter*, *déplorer*. — **FOR**, weenen om, beweenen, beklagen. — weinen um, beweinen; beklagen. — *pleurer sur*, *plaindre*, *déplorer*. — **FOR (WITH) JOY**, — **SORROW**, van vreugde —, van verdriet weenen. — **FOR** —, aus Freude od. Schmerz weinen. — *pleurer de joie*, — *de douleur*. — **ER**, s. hij die weent, m. — der Weinende. — *pleureur*, m. — **ERS**, s. pl. rouwestrooken, f. pl. — die Trauerbinden, Pleureusen, pl. — *pleureuses*, f. pl.

WEeping, s. geweent, n. tranen, m. pl.; drop, m. — das Weinen, Klagen, die Thränen, pl.; das Tröpfeln. — *pleurs*, *larmes*, m. f. pl.; *action de dégoutter*, f. — **BIRCH**, s. bot. treurberk, m. — die Hängebirke, Trauerbirke. — *bouleau pleureur*, m. — **CROSS**, s. kruis, lijden, n. — das Thränenkruis, Kreuz, Leiden. — *croix de douleur*, *affliction*, f. *peines*, f. pl. — **GROUND**, s. vette moerassige grond, m. — der fette, feuchte Kleiboden. — *terre grasse marécageuse*, f. — **LY**, adv. in tranen, met tranen in de oogen. — weinend, in —, mit Thränen. — *en pleurant*, *les larmes aux yeux*. — **RIPE**, a. tot weenen gereed. — zum Weinen bereit. — *prêt à pleurer*. — **WILLOW**, s. bot. treurwilg, m. — die Thränenweide, Trauerweide. — *saule-pleureur*, m.

WEERISH, a. voy. **WEARISH**.

WEESSEL, s. voy. **WEASEL**.

WEET, vn. weten. — wissen. — *savoir*, *connaître*. — **LESS**, a. onwetend, onvermoed. — unwissend, unbeargwohnt. — *sans le savoir*, *pas soupçonné*.

WEEVER, s. hn. pieterman, m. — der Seedrache. — *vive*, f.

WEEVIL, s. hn. klander, korenworm, m. — der rothe Kornwurm, Wibel. — *calandre*, f. *charençon*, m.

WEFT, s. luchtig windje, koeltje; weefsel, n.; lok, vlecht, f.; aangespoeld land; goed waarvan men den eigenaar niet kent, n. — das sanfte Wehen, — Hauchen; Gewebe, der Zopf, die Locke; das herrenlose —, seetrijtge Gut. — *souffle léger*; *tissu*, m. *trame*; *tresse*, *boucle*, f.; *varech*, m. *épave*, f. — **AGE**, s. weefsel, n. — das Gewebe. — *tissu*, m.

WEIGH, s. gewigt; schippond; mar. ligten van het anker, n. — das Gewicht; Schiffspund; mar. die Lichtung der Anker. — *poids*; *schippond*, (*poids de 300 livres*), m.; *levée de l'ancre*, f. —, va. et n. wegen, toe-, uit-, afwegen; overwegen, beproeven; zwaar —, wigtig zijn, belangrijk zijn; voor belangrijk houden; drukken, nederdrukken; mar. ligten. — wägen, wiegen, nieder-, zu-, ab-, erwägen, prüfen; schwer —, gewichtig —, wichtig sein, Gewicht haben; für gewichtig halten; drücken, lasten, niederziehen. — *peser*, *examiner*, *balancer*, *juger*; *être lourd*, — *important*; *accorder de l'importance*; *opprimer*, *accabler*; *mar. lever*. — **DOWN**, va. et n. overwegen, overwigtig zijn, ter neer drukken, zwaarder wegen; nederdrukken; vallen, onderdoen. — overwiegen, niederziehen, overwichtig sein; nederdrücken; fallen, erliegen. — *emporter la balance*, *prévaloir*, *accabler*; *tomber*, *être opprimé*. — **WITH**, bij iemand gelden. — Gewicht haben bei. — *peser auprès de q.* — **ABLE**, a. weegbaar, bij het gewigt verkocht wordende. — wägar, was nach dem Gewichte verkauft wird. — *qui se vend au poids*. — **ED**, a. gewogen, overwogen; wijs, voorzigtig, verstandig. — gewogen, erwogen; überlegt, besonnen. — *pesé*; *sage*, *prudent*. — **ED-DOWN WITH**, a. ternedergedrukt door. — niedergedrukt von. — *accablé de*. — **ER**, s. weger, waagmeester, m.; fig. belangrijke zaak, f. — der Wägende, Wäger. Wägemeister; fig. das Gewichtige. — *celui qui pèse*, *maître du poids public*, m.; *chose* —, *affaire d'importance*, f. — **ING**, s. weging, f. het wegen, n. — das Wägen, Wiegen, Erwägen. — *action de peser*, f.

WEIGHT, s. gewigt, n. zwaarte, f. last, druk, m.; belang; aanzien, n. magt, f. invloed, m.; werkzaamheid, f. — das Gewicht, die Schwere, Last, der Druck; das Ansehen,

die Wichtigkeit; Macht, der Einfluss, die Wirksamkeit. — *poids*, m. *pesanteur*, *pression*; *importance*, *conséquence*, *gravité*; *autorité*, *influence*, *activité*, f. — **OF A DOOR-PULLEY**, gewigt aan eene deur, n. — das Gewicht an einer Thür. — *valet*, m. — **OF A STEELYARD**, unster, weeghaak, m. — die Schnellwage. — *peson*, m. **OF FULL** —, het volle gewigt bezittende. — vollwichtig. — *qui a le juste poids*. — **ILY**, adv. zwaar, van gewigt, van belang. — schwer, lästig, wichtig, von Gewicht. — *pesamment*, *avec pesanteur*, *d'importance*. — **INESS**, s. gewigt, n. zwaarte; belangrijkheid, f. belang, n. — die Schwere, Stärke, Wichtigkeit, Erheblichkeit; das Gewicht. — *poids*, m. *pesanteur*; *importance*, f. — **LESS**, a. ligt, zonder gewigt, onbelangrijk. — gewichtlos, leicht, unwichtig, unerheblich. — *qui ne pèse point*, *de peu d'importance*. — **S**, s. pl. weegschaal, goudschaal, f. — die Wage, Goldwage. — *balance*, f. *trébuchet*, m. — **S INSET**, s. pl. gewigten die in elkander passen, n. pl. — das Einsatzgewicht. — *poids qui s'embottent l'un dans l'autre*, m. pl. — **Y**, a. zwaar, wigtig, gewigtig, belangrijk. — schwer, wichtig, gewichtig, erheblich. — *pesant*, *lourd*, *de conséquence*, *important*.

WEILD, va. voy. **WIELD**.

WEIRD, a. toover..., tooverachtig. — zauberisch. — *magique*.

WEIVE, va. verlaten. — verlassen. — *quitter*, *abandonner*.

WELAWAY! int. ach! wee! o wee! helaas! — ach! je! leider! o weh! — *hélas! eh quoi!*

WELCH-COMB, s. vuist, f. — die Faust. — *poing*, m. — **FIDDLE**, s. schurft, f. — die Krätze. — *teigne*, f. — **RABBIT**, s. ge-roosterd brood met kaas, n. — das geröstete Käsebrot. — *du pain et du fromage rôti*, m. — **WIG**, s. wollen paruk, f. — die wollene Perrücke. — *perruque de laine*, f.

WELCOME! int. welkom! — willkommen! — *soyez le bien venu!* —, a. welkom, aangenaam. — willkommen, angenehm, gerngesehen. — *bien venu*, *agréable*. —, va. verwelkomen, welkom heeten, vriendelijk ontvangen. — be-willkommen, willkommen heissen, freundlich aufnehmen. — *faire bon accueil*, *bien accueillir*, *dire la bienvenue*, f. —, s. welkomst, verwelkoming, goede ontvangst, begroeting, f. — der Willkommen, die Bewillkommung, freundliche Aufnahme, Begrüssung. — *bon accueil*, m. *bienvenue*, f. *salut*, m. — **NESS**, s. aangenaamheid, f. — das Willkommensein, die Willkommenheit. — *qualité de plaisir*, f. — **R**, s. verwelkomer, hij die vriendelijk ontvangt, m. — der Bewillkommer, Bewillkommende, freundlich Auf-nehmende. — *celui qui fait bon accueil*, m.

WELCOMING, s. voy. **WELCOME**.

WELD, va. wellen, aaneensmeden; vereenigen, inlijven. — schweissen, anschweissen, anschmieden, zusammenschmieden; vereinigen, einverleiben. — *corroyer*, *joindre*, *amalgamer*; *incorporer*. —, s. bot. wouw, f. — der Wau. — *orecnette*, f. — **ER**, s. pachter, m. — der Pachter, Wirthschafter. — *fermier*, *économe*, m. — **ING**, s. het wellen, aaneensmeden, n.; wellend, gloeiend. — das Anschweissen, Anschmieden; anschweissend, glühend heiss. — *action de corroyer*, — *de forger*, f.; *corroyant*; *ardent*, *très-chaud*. — **ING-HEAT**, s. hoogste gloed, m. gloeiende hitte, f. — die Schweisshitze, höchste Gluth. — *chaleur suante*, f. — **YELLOW**, s. wouweel, n. — das Wauelb. — *orecnette*, f.

WELFARE, s. welvaart, f. welstand, voorspoed, m. geluk, n. — die Wohlfahrt, der Wohlstand, das Gelingen, Glück. — *bien-être*, *bonheur*, m. *prosperité*, f.

WELK, s. hn. horenslak, f. — die Trompetenschnecke, das Kinkhorn. — *buccin*, m. —, vn. et a. verwelken, verduist-
teren, omwolken, uildroogen, verwijnen. — verdunkeln, umwölken, trüben, verwelken, austrocknen, hinschwin-
den. — *se faner*, *obscurcir*, *s'obscurcir*, *troubler*, *se troubler*, *se dessécher*, *s'évanouir*. — **IN**, s. uitspansel, n. — das Firmament. — *firmament*, *ciel*, m. *cieux*, m. pl.

WELKIN EYES, s. pl. blaauwe oogen, n. pl. — die blauen Augen, pl. — *des yeux bleus*, m. pl.

WELKING, a. verwelkend, versmachtend; verduisterd, be-wolkt. — hinschwindend, schmachtend, matt; umwölkt, trübe. — *languissant*, *fané*, *obscurci*, *troubé*.

WELL, s. wel, bron, fontein, f.; mar. pomphol, n. — die Quelle, der Brunnen, Ziehbrunnen, Springbrunnen; mar. der Pumpsod. — *source*, *fontaine*, f. *puits*, m. *mar. archipompe*, *arche de pompe*, f. —, gezondheid, f. welzijn, n. — die Gesundheit, das Wohlsein. — *santé*, f. —, vn. et a. wellen, opwellen, ontspringen; doen opwellen. — quellen, fließen, quillen, sprudeln, springen, sich er-giessen. — *jaillir*, *saillir*, *verser*; *faire jaillir*. — **DRAIN**, s. waterleiding, f. — die Ableitungsgrube. — *fossé pour attirer les eaux*, m. — **DRAIN**, va. land droogmaken door waterleidingen. — Land austrocknen durch Ableitungskan-
näle. — *dessécher le terrain au moyen de fossés*. — **FORTH**, vn. ontspringen. — hervorsprudeln. — *jaillir*, *saillir*. —, a. gelukkig; goed, gezond, voorspoedig; gunstig, schoon, behoorlijk; regtvaardig; genoegzaam. — wohl, glücklich; gut, gesund, vortheilhaft; günstig, schön, richtig, er-folgreich, gehörig; rechtlich; genug. — *bon*, *heureux*,

sain, profitable, favorable, beau, en bonne santé, avec succès, comme il faut; juste; suffisant. —, adv. wel, goed, gelukkiglijk, ligtelijk, gaarne, met goed gevolg, zeer, behoorlijk, rijkelijk, geheel en al, bijzonderlijk. — wohl, gut, glücklich, leicht, gern, mit Erfolg, sehr, gar sehr, gehörig, ziemlich, reichlich, ganz, besonders. — bien, heureusement, facilement, volontiers, avec succès, fort, très, comme il faut, favorablement, abondamment, tout à fait, particulièrement. —! int. wel! goed! welaan! goed! zool! — wohl! gut! wohlan! nun denn! nun! also! — bien! bon! eh bien! à la bonne heure! — AND GOOD, adv. goed en wel. — gut und gern. — bel et bien, à la bonne heure. — ENOUGH, adv. wel genoeg, tamelijk wel. — gut genug, ziemlich gut. — assez bien, passablement. — IS HIM, wel hem, hij is gelukkig. — ihm ist wohl, er ist glücklich. — heureux lui. — OFF, wel af, in voordeelige omstandigheden. — gut daran, in guten Umständen. — bien, dans des circonstances favorables. — THEN! int. goed! wel! welaan! — gut! wohlan! — eh bien! fort bien! — WITH, wel met, op eenen goeden voet met. — auf einem guten Fusse, in Gnaden bei, gut mit. — en faveur, sur un bon pied. — ADAY! int. ach! o wee! helaas! — ach! o weh! o jeh! ocht! — voyez donc! ouais! hélas! — ADVISED, a. goed onderrigt. — wohliunterrichtet. — bien avisé, bien instruit. — AFFECTED, a. welgezind, toegenegen, toegedaan. — wohlgesinnt, zugethan. — bien intentionné, favorable. — AIMED, a. goed gemikt. — gut gezielt, gut getroffen. — bien tiré. — APPOINTED, a. goed ingerigt, in goeden staat, versierd, uitgerust. — gut eingerichtet, in gutem Stande, geputzt, gut ausgerichtet. — bien mis, bien arrangé, en bon état, paré, agréé.

WELL-BRING, s. welzijn, n. welvaart; gunstige stelling, f. — das Wohlsein, die Wohlfahrt; günstige Stellung. — bien-être, m. situation favorable; position avantageuse, f. — BORN, a. welgeboren, van goede geboorte, — afkomst. — wohlgeboren, von guter Herkunft. — bien né, de bonne naissance. — BOTTOMED, a. gegrond, op goede gronden. — wohl begründet. — bien fondé. — BREASTED, a. met een wel-luidende stem. — mit wohlklingender Stimme. — qui a la voix sonore. — BRED, a. welopgevoed, beleefd, welgeaard, gemanierd, beschaafd, fijn. — wohlgezogen, artig, höflich, gesittet, gut geartet, manierlich, fein. — bien élevé, poli, de bonne qualité, de bonnes manières, civilisé. — BUCKET, s. schepemmer, m. — der Schöpfseimer. — sceau à puiser, m. — BUILT, a. goed gebouwd. — wohlgebaut, gutgebaut. — bien bâti. — CHOSEN, a. goed gekozen. — wohlge wählt, auserwählt. — élu, bien choisi. — DESCENDED, a. voy. WELL-BORN. — DISPOSED, a. goed gezind, welgezind; in een goede luim. — gut gesinnt, gut gestimmt; wohlge-launt. — bien disposé, bien intentionné; de bonne humeur. — DOING, s. et a. goede handelwijze, goede daad, f.; wel-dadig. — die gute Handlung, — That, Wohlthat; wohl-thuend. — bonne action, f.; bienfaisant. — DONE! int. goed! voortreffelijk! — gut! brav! trefflich! — bien! bon! bravo! courage! — DRESSED, a. voy. WELL-APPOINTED. —, wel-gekleed. — gut gekleidet. — bien mis. — ESTABLISHED, a. goed gevestigd. — wohl eingerichtet. — bien établi. — FARE, s. voy. WELFARE. — FAVOURED, — FEATURED, a. welge-maakt, schoon, gelukkig. — wohlgebildet, schön, glücklich. — bien fait, favorisé, beau, heureux. — FED, a. welgevoed. — gut genährt. — bien nourri. — FORMED, a. welgevormd. — wohlgeformt. — bien formé. — FOUND, a. goed voorzien, goed uitgerust. — wohl versehen, gut ausgerüstet. — bien fourni, agréé. — FOUNDED, — GROUND-ED, a. gegrond, geldig, op goede gronden. — wohl begründet, triftig. — bien fondé, sûr, valable. — GIVEN, a. voy. WELL-BRED.

WELL-HAMMERED, a. goed geslagen. — wohlgehämmert. — bien battu. — HEAD, s. bron, f. oorsprong, m. — die Quelle, Urquelle. — source, f. — HOLE, s. trapruimte, f. — das Treppenloch. — cage d'escalier, f. — HORSED, a. welbere-den. — wohlberitten. — bien monté. — INTENTIONED, a. welgezind, opregt, welmeenend. — wohlgesinnt, aufrichtig, wohlmeinend. — de bonne intention, de bonne foi, bien intentionné. — KNOWN, a. welbekend. — wohlbekannt. — bien connu. — LABOURING, a. goed werkend, duchtig. — gut arbeitend, rüstig. — qui travaille bien, vaillant. — LAN-GUAGED, a. welbespraakt. — beredt, von gutem Style. — éloquent. — LIGHTED, a. goed verlicht. — gut erleuchtet. — bien éclairé. — LIKING, a. schoon. — gut aussehend. — beau. — LOOKED, a. er goed uitzijnde, aangenaam. — gut ausschend, gern gesehen. — présentable, bien vu. — MADE, a. goed gebouwd, wel gemaakt. — gut gebaut, gut gewach-sen. — de belle taille, bien fait. — MANNERED, a. voy. WELL-BRED. — MEANING, a. voy. WELL-INTENTIONED. — MEANT, a. goed gemeend. — gut gemeint, wohl gemeint. — à bonne intention. — MET! int. voy. WELCOME. — MINDED, a. welgezind. — wohlgesinnt, zugethan. — bien intentionné, favorable. — NATURED, a. goedaardig. — gutartig, gut-geartet, gutherzig. — de bon cœur. — NIGH, — NEAR, adv. bijna, ongeveer. — fast, heinabe. — presque, à peu près. — NOSED, a. met eenen grooten neus. — grossnasig. — à

grand nez. — OFFICERED, a. van goede officieren voorzien. — mit guten Officieren versehen. — qui a de bons officiers. — OILED, a. goed ingesmeerd, goed loopende. — wohlge-schmiert, geläufig. — oint, bien affilé. — ORDERED, a. goed geordend, in goede orde. — wohlgeordnet, gut eingerichtet. — bien ordonné, en bon ordre. — PARTED, a. welbegaafd. — wohlbegabt. — doué. — PLEASING, a. welgevallig, aan-genaam. — wohlgefallend. — plaisant, agréable. — POISED, a. goed gewogen, goed overwogen; ernstig, bedaard. — verhältnissmässig, wohlabgewogen; ernsthaft, gesetzt. — bien pesé, posé, sérieux. — PRINCIPLED, a. van goede grond-beginselen. — von festen, von guten Grundsätzen. — de bonnes maximes, de bons principes. — QUALIFIED, a. goede eigenschappen bezittende. — mit guten Eigenschaf-ten versehen. — doué de bonnes qualités. — RIPENED, a. goed rijp. — wohlgereift. — bien mûr. — ROOM, s. mar. onderste gedeelte van een vaartuij waar zich het water verzamelt, n. — der untere Raum eines Boots wo sich das Wasser sammelt. — espace inférieur d'un ba-teau, m.

WELLS, s. pl. gezondheidsbronnen, baden, f. n. pl. — der Gesundbrunnen, Brunnen, das Bad. — eaux minérales, eaux, f. pl.

WELL-SEASONED, a. sterk gekruid. — wohlgewürzt. — bien assaisonné. — SEEN, a. goed onderrigt. — wohlbewandert, gut unterrichtet. — bien instruit. — SET, a. sterk, goed gebouwd. — untersetzt, sterk. — robuste, trapu. — SPENT, a. goed besteed. — wohl angewandt. — bien employé. — SPOKEN, a. voy. WELL-LANGUED. —, mild, goed. — milde, gütig. — bénin, généreux. — SPRING, s. bron, f. oorsprong, m. — die Quelle, der Urquell. — source, f. — STEPT IN YEARS, a. van rijpen ouderdom. — ziemlich bei Jahren. — avancé en âge. — TASTED, a. smakelijk, goed smakend. — wohlschmeckend, schmackhaft, von gutem Geschmack. — qui a bon goût. — TIMED, a. te regten tijde. — passlich, zu rechter Zeit. — à propos. — TONED, a. welluidend. — lieblich tönend. — harmonieux, mélo-dieux. — TRADED, a. met veel handel. — mit ansehnlichem Handel. — qui fait un grand commerce. — TUNED, a. goed gestemd. — wohlgestimmt. — allant d'accord. — WATER, s. bronwater, n. — das Quellwasser, Brunnwasser. — eau vive, eau de fontaine, f. — WEICHER, a. wel overwo-gen. — wohlervogen. — bien considéré. — WILLER, s. beschermmer, m. — der Wohlwollende, Gönner. — protec-teur, m. — WISH, s. gelukwensching; welwillendheid, f. — der Glückwunsch; das Wohlwollen. — félicitation; bienveillance, f. — WISHER, s. beschermmer, vriend, begun-stiger, m. — der Wohlwollende, Gönner, Freund. — protecteur, ami, m. — WON, a. eerlijk gewonnen. — eht-lich gewonnen. — gagné honnêtement. — WROUGHT, a. door-wrocht. — gut gewirkt. — achevé.

WELT, s. rand, zoom, m.; lijst, f. — der Rand, Saum; die Einfassung, Leiste. — bord, m. bordure; bande, f. — OF A SHOE, rand van eenen schoen, m. brandsoel, f. — der Rahmen am Schuh, die Naht. — trépoint, m. tré-pointe, f. —, va. zoomen, randen, bezetten, omnaaijen. — säumen, umnähen, einfassen, ränden. — border, faire un bord, ourler. — ER, vn. zich wentelen. — sich wälzen, wälzen. — se vautrer, se rouler. WELTING IN HIS GORE (BLOOD), in zijn bloed wentelende, — badende. — in seinem Blute schwimmend. — se baignant dans son sang.

WEM, va. bederven, bezoedelen, bevlecken. — verderben, verschlechtern, beflecken. — corrompre, souiller, tache-ter. —, s. likteeken, n. schram, schramp, f. — die Schramme, Narbe. — rature, cicatrice, f.

WEMB, s. buik, m. — der Bauch, Wanst. — ventre, m. panse, bedaine, f.

WEN, s. wen, f. uitwas, n. vetklomp, m. — das Ueber-bein, der Auswuchs, Knorren, die Fetigeschwulst. — excroissance, loupe, f. — ON THE THROAT, kropgezwell, n. — der Kropf. — goître, m.

WENCH, s. meisje, n. deern, meid; slet, ligtekooi, f. — das Mädchen, die Dirne; Hure, Buhldirne. — fille, fil-lette; fille de joie, f. —, vn. hoereren, naar de hoeren loopen. — Buhldirnen nachgehen, ausschweifend leben, huren. — fréquenter les femmes de mauvaise vie. — ER, s. hoerenlooper, boeleerder, m. — der ausschweifende Mensch, Hurenjäger. — libertin, m. — ING, s. omgang met hoeren, m. het hoereren. — der Umgang mit Buhldirnen. — putanisme, libertinage, m. TO GO A — ING, voy. WENCH. — LIKE, a. hoerig. — hurenmässig, buhlerisch. — indé-cent.

WEND, vn. gaan, zich wenden. — gehen, hingehen, sich hinwenden. — aller, se diriger. —, s. dertig morgen lands, m. pl. — die Hufe, Wende Landes. — trente ar-pents, m. pl.

WENNEL, s. voy. WEANEL.

WENNISH, WENNY, a. wenachtig, met een kropgezwell. — kropfig, kropartig, mit einem Kropfe. — goîtreux.

WENT, s. weg, gang, m.; spoor, n. — der Weg, Gang; die Spur. — chemin, m. voie; trace, f.

WERE, s. dam, dijk, m.; boete, f. — das Wehr; Wehrgeld.

— *batardeau*, m.; *amende*, f. — GILD, s. *bloedgeld*, n. — das Wehrgeld, die Sühne für einen Todtschlag. — *amende*, f. AS IT WERE, (*dérivé du verbe TO BE*), *als ware het*, om dus te zeggen. — gleichsam, so zu sagen. — *comme*, *pour ainsi dire*. — WOLF, s. *weerwolf*, m. — der Währwolf. — *loup-garou*, *lycanthrope*, m.

WERISH, a. voy. WEARISH.

WERTH, WEORTH, WYRDT, s. *landgoed*; *dorp*, n. — das Landgut; Dorf. — *campagne*, f.; *village*, m.

WERAND, WESIL, s. an. *luchtpijp*, f. — die Hals-, Luft-röhre. — *trachée-artère*, f.

WEST, s. *westen*, *west*, n. *westelijke streek*, f. — der Westen, West, Abend, Niedergang, die Abendgegend. — *occident*, *ouest*, *couchant*, m. — a. *westelijk*, naar het westen gekeerd. — westlich, abendlich, nach West. — *occidental*, *vers l'ouest*. — adv. *ten westen*, *westelijk*. — im Westen, vom Westen, westlich. — *à l'ouest*, *à l'occident*. — vn. *zich ten westen wenden*; *ondergaan*. — westlich gehen, zu Westen halten; untergehen. — *tenir vers l'occident*; *se coucher*. — ERING, a. naar het westen loopende. — nach Westen laufend, westlich gehend. — *passant vers l'ouest*. — ERLINESS, s. *westelijke ligging*, — *rigting*, f. — das Westliche, die westliche Lage, — Gegend, — Richtung. — *occident*, m. *situation* —, *direction occidentale*, f. — ERLING, s. *westerling*, kenner der westelijke landen, m. — der Abendländer, Westbewohner. — *habitant de l'occident*, m. — ERLY, a. — ERN, a. *westelijk*, naar het westen. — westlich, nach —, im —, vom Westen, abendlich, abendländisch. — *occidental*, *de l'occident*, *à l'occident*. — POINT, s. *westpunt*, *westelijk punt*, n. — der Westpunkt, Abendpunkt. — *occident*, *ouest*, m. — WARD, a. — WARDLY, adv. *westelijk*, naar het westen, westwaarts. — westlich, nach Westen, gegen Westen, westwärts. — *vers l'ouest*, *occidental*, *vers l'occident*, *au couchant*.

WET, a. *nat*, *vochtig*, *doornat*. — feucht, nass, benetzt, durchnässt. — *humide*, *moite*, *mouillé*. —, *regenachtig*. — *regnerisch*. — *pluvieux*. —, va. *nat maken*, *bevochtigen*, *begieten*, *besproeien*. — nassen, benetzen, befeuchten, begiessen, durchnässen. — *mouiller*, *humecter*, *arroser*. —, s. *natheid*, *vochtigheid*, f.; *drank*, m. — die Nässe, Feuchtigkeit; das Getränk. — *moiteur*, *humidité*; *boisson*, f. —, fig. *water*, n. — das Wasser. — *eau*, f. WITH A FINGER, prov. *gemakkelijk*, *zonder moeite*. — leicht, gemächlich, mit Leichtigkeit. — *légerement*, *commodément*. — ONE'S WHISTLE, va. prov. *zijne keel nat maken*, *eenen teug drinken*. — die Kehle netzen, einen Schluck trinken. — *arroser son gosier*, *prendre* —, *boire un coup*. — DOCK, s. *mar. dok*, n. — das Hafenbassin, die Docks. — *basin*, m.

WETHER, s. *hamel*; *bok*, m. — der Hammel, Schöps; Schafbock, Widder. — *mouton*; *bélier*, m.

WETNESS, s. *vochtigheid*, *natheid*, f. — die Feuchtigkeit, Nässe. — *humidité*, *moiteur*, f. — NURSE, s. *min*, f. — die Säugamme. — *nourrice*, f. — SHOD, a. *met natte voeten*. — mit nassen Füßen. — *ayant des pieds humides*. — TINE, s. *bevochtiging*, *besproeiing*, *begieting*, f. — das Nassen, Netzen, Feuchten, Begiessen. — *arrosement*, m. *mouillage*, f. — TING-BOARD, s. *waschplank*, f. — das Waschrett. — *lavoir*, m. — TISH, a. *vochtig*, *een weinig nat*. — etwas nass, feucht, ein Bischen nass, nasslich. — *un peu humide*, *moite*. — WEATHER, s. *regenachtig weder*, n. — das Regenwetter, die nasse Witterung. — *temps pluvieux*, m.

WEVER, s. hn. voy. WEEVER.

WEVIL, s. hn. voy. WEEVIL.

WEZAND, WEZON, s. an. voy. WESAND.

WHACK, va. *afrossen*, *slaan*. — abprügeln, schlagen, durchwalken. — *rosser*, *battre*. — ER, WHAKER, vn. *beven*, *sidderen*, *hutteren*. — beben, zittern, schauern. — *trembler*, *frissonner*.

WHALE, s. hn. *walvisch*, m. — der Wallfisch. — *baleine*, f. — BONE, s. *balein*, n. *walvischgraat*, — rib, f. — das Fischbein, Wallfischbein, der Wallfischknochen, die Wallfischrippe. — *baleine*, *côte de baleine*, f. *os de baleine*, m. WHITE AS WHALESBONE, *wit als sneeuw*. — weiss wie Schnee. — *blanc comme la neige*. — FISHERY, s. *walvischvangst*, f. — der Wallfischfang, die Grönlandsfahrt. — *pêche de baleine*, f. — KILLER, s. hn. *zwaardvisch*, m. — der Schwertfisch, Hornfisch. — *épée de mer*, f. *empereur*, *espadon*, m. — OIL, s. *walvischtraan*, f. — der Wallfischthran, Thran. — *huile de baleine*, f. — R, s. *walvischvangst*, *grönlandsvaarder*, m. — der Wallfischjäger, Grönlandsfahrer. — *baleinier*, *naviro baleinier*, m. — RY, s. voy. WHALE-FISHERY. — S-PIZZLE, s. *roede van eenen walvisch*, f. — der Wallfischpinsel, Wallfischpesel, die Ruthe eines Wallfisches. — *membre d'une baleine*, m.

WBALY, a. *gestreept*. — streifig, gestreift. — *rayé*, *bandé*.

WHAME, s. *horzel*, *paardevlieg*, f. — die Bremse, Brems, Pferdefliege. — *taon*, m.

WHANG, s. *riem*, m. — der Riemen. — *sourroie*, f. —, va. *zweepen*. — peitschen. — *fouetter*. — HEE, s. *indische rot-*

ting, m. — der indianische Rohrstock. — *canne des Indes*, f.

WHAP, s. *slag*, *stoot*, m. — der derbe Schlag, Schmiss. — *coup*, *jet*, m. — int. *raak!* — schwapps! ratsch! — *tape!*

WHARF, s. *kaai*, *werf*, f. — die Kaje, der Quai, Holm, das Werft. — *quai*, *bord de rivière*, *chantier*, *débarcadère*, m. —, va. *aan de kade ontschepen*, *aan den oever brengen*. — an dem Kai ausladen, ans Ufer bringen. — *débarquer*, *décharger*. — AGE, s. *kaageld*, n. — das Kajengeld. — *quayage*, m. — INGER, s. *kaaimester*, m. — der Kaje-meister. — *maître du quai*, m.

WHAT, pron. *wat*, *welk*, *dat*, *hetgeen*, *hoedanig*, *welk een*, *wat ook*, *iets*. — was, welches, das, dasjenige, was für, welch ein, was für ein, was auch, was nur, etwas. — *quoi*, *que*, *qui*, *quel*, *ce que*, *ce qui*, *quoi que*, *quelque*, *quelque chose*. — int. *wat!* *hoe!* — was! wie! — *quoi!* *comment!* — DAY, op den dag dat. — an dem Tage da. — *le même jour que*. — HO! int. *hola!* *he!* — holla! heda! — *holà!* *hé!* — IS THE MATTER? *wat is het?* *waarvan is de rede?* — was giebt's? wovon ist die Rede? — *qu'y a-t-il?* — OF THAT! *wat is daaraan gelegen!* — was liegt daran! — *qu'importe!* — THOUGH, conj. *ofschoon*, *hoezeer*. — wenn auch, obschon. — *quoique*. — TIME, adv. *alstoen*, *destijds*, *wanneer ook*. — damals als, wenn auch, zu welcher Zeit. — *alors*, *quand*, *quand même*. — WITH, *deels door*. — theils durch. — *en partie par*, *tant par*, *que par*.

WHATEVER, —SO, —SOEVER, pron. *welk ook*, *welke ook*, *wat ook*, *al wat*. — welcher —, welche —, welches auch, was nur, was für ein, was da nur immer, wie auch. — *quelque*, *quelle que*, *quoique*, *quoi que ce soit*, *tout ce qui*, *tout ce que*.

WHAY, s. *hui*, *wei*, f. — die Molken, pl. — *petit lait*, m.

WHEAL, s. *méd. blaar*, *vin*, *buil*, f. *blaartje*, *puistje*, n. — die Eiterblatter, Blatter, Finne. — *pustule*, *élevure*, f. *bouton*, m. — WORM, s. *mijt*, *made*, f. — die Milbe. — *mite*, f. *ciron*, m.

WHEAT, s. *weit*, *tarwe*, f. — der Weizen. — *froment*, *blé*, m. — BEER, s. *tarwebier*, n. — das Weizenbier. — *bière de froment*, f. — EAR, s. *tarwaar*, f. — die Weizähre. — *épi de blé*, m. — EAR, s. hn. *weitstaartje*, n. — der Weisschwanz, das Weisskehichen. — *cul-blanc*, *vitree*, m. — EN, a. *tarwen*, *weiten*. — von —, aus Weizen, weizenartig. — *de froment*, *fromentacé*. — EN-BREAD, s. *tarwebrood*, *wittebrood*, n. — das Weizenbrot, Weissbrot. — *pain de froment*, *pain blanc*, m. — EN-FLOUR, WHEAT-FLOUR, s. *tarwemeel*, *weitenmeel*, n. — das Weizenmehl, Semmelmehl. — *fleur de farine de froment*, f. — EN-STRAW, s. *tarwestroo*, n. — das Weizenstroh. — *paille de froment*, f. — GRASS, s. *bot. kweekgras*, n. — die Quecke, das Queckengras, Hundegras. — *chiendent*, m. — HARVEST, s. *tarweoogst*, m. — die Weizenernte, die Weizenerntezeit. — *récolte du froment*, f. *temps de la récolte du froment*, m. — PLUM, s. *witte* —, *vroege* —, *gele pruim*, f. — die Spille, gelbe Pflaume, Haberpflaume, der Spilling. — *prune hâtive*, *mirabelle*, f.

WEEDLE, va. *bepraten*, *vleijen*, *om den tuin leiden*; *foppen*, *verschalken*. — wedeln, schmeicheln, einnehmen, beschwatzen, gewinnen; hintergehen, übertölpeln. — *cajoler*, *caresser*, *gagner*, *flatter*; *duper*. —, s. *vleijerij*, *liefkozing*, f. — die Schmeichelei, Liebkosung, das einnehmende Wesen. — *flatterie*, *finesse*, *cajolerie*, *caresse*, f. — ER, s. *vleijer*, *liefkozer*, m. — der Schmeichler. — *cajoleur*, *flatteur*, m. — ING, a. *vleijend*, *liefkozend*. — schmeichelnd. — *flatlant*, *cajolant*. — INGLY, adv. *met vleijerij*. — mit Schmeichelei. — *en cajolant*.

WHEEL, s. *wiel*, *rad*, n. *schiff*, f.; *wagen*, m.; *spinrad*, n.; *omloop*, *kring*, *loop*, m. *omdraaijing*, *wisseling*, f. — das Rad, die Scheibe; der Wagen; das Spinnrad; der Umlauf, Kreis, Kreislauf; die Radbewegung, Umwälzung. — *roue*, *roulette*, f. *rouet*; *char*; *tour*; *cours*, *mouvement*, m. *révolution*, *rotation*, f. —, va. et n. *draaijen*, *rollen*, *wentelen*, *veranderen*; *zich draaijen*, *zich wentelen*, *zich bewegen*; *zwenken*. — drehen, rollen, wälzen, herumdrehen, umwälzen; sich drehen, sich rollen, herumschwingen, rädeln, sich herumdrehen, Umschweife —, Schwenkungen —, Wendungen machen. — *tourner*, *rouler*, *faire tourner*, *se tourner*, *se vautrer*, *s'écouler*; *avoir un mouvement de rotation*, *faire des évolutions*. — ABOUT, *omdraaijen*, *omrollen*, *omwentelen*. — umrollen, umlaufen. — *faire volteface*, *caracoler*, *tourner bride*. — OF THE HELM, s. *stuurrad*, *rad van het roer*, n. — das Steuerrad. — *roue du gouvernail*, f. BALANCE —, *onrust*, f. — die Unruhe in der Uhr. — *balancier*, m. TURNER'S —, *draaijersrad*, n. — die Dreherscheibe. — *tour*, m. — AGE, s. *wielgeld*, *passagiegeld*, n. *tol van rijtuigen*, m. — das Rädergeld, der Wagenzoll. — *droit qu'on paie de chaque roue*, m. — ANIMAL, s. hn. *raderdier-tje*, n. — das Räderthier. — *rotifère*, m. — BARROW, s. *kruiwagen*, m. — die Schiebkarre, der Schiebkarren. — *brouette*, f. — CAPS, s. pl. *naafkappen*, f. pl. — die Na-

benkappen, pl. — *couvercles de moyeu*, m. pl. — *DRAG*, s. hemschoen, m. — der Hemmschuh. — *chien*, m. — *ER*, s. wielmaker, wagenmaker, m. — der Radmacher, Wagner, Stellmacher. — *charron, faiseur de roues*, m. — *HOOP*, s. naafring, m. — der Nabering, Reif. — *frette*, f. — *ING-ABOUT*, s. regtsomkeert, n. — das Rechtsumkehrt. — *volte-face*, f. — *NAVE*, s. radnaaf, f. — die Radnabe, Nabe. — *moyeu*, m. — *STONE*, s. slijprad, n. — das Schleifrad, die Schleifscheibe. — *polissoir*, m. — *WORK*, s. raderwerk, n. — das Räderwerk. — *rouage*, m. — *WRIGHT*, s. voy. *WHEELER*. — *Y*, a. radervormig, kringvormig, rond. — radförmig, kreisförmig, im Kreise, wie eine Scheibe. — *circulaire, rond*.

WHEEZE, vn. hijgen, kugchen, blazen. — keichen, schnaufen, schwer athmen, röcheln. — *souffler, respirer avec bruit*.

WHELK, s. hn. trompetslak, f. — die Sturmhaube, das Kinkhorn. — *buccin*, m. — *Y*, a. hoog, met bulten. — erhaben, mit Buckeln. — *elevé, à boucles*.

WHELM, va. dekken, bedekken, toedekken, onder de aarde bedelven, begraven. — decken, bedecken, zudecken, vergraben, einscharren, verschütten, begraben. — *couvrir, enterrer, abimer*.

WHELP, s. welp, wulp, n. jonge wolf, — *leeuw*, — hond; fig. zoon, jongen, m. — der Welf, der junge Wolf, — Löwe, — Hund; fig. Sohn, Junge. — *louveteau, jeune loup, lionceau, jeune chien*; fig. fils, garçon, m. —, vn. jongen. — Junge werfen, jungen. — *chiennier, mettre bas*. — *ISH*, a. schalksch, schelmsch. — schelmisch, bübisch. — *espiègle, malicieux*.

WHEN, adv. et conj. wanneer, als, toen; in stede van, gedurende, terwijl. — wann, wenn, da, da noch, damals als, zu der Zeit; statt, während, statt dass doch, als, da doch. — *quand, lorsque, au lieu que, pendant que*. — *AS*, destijds. — damals als. — *dans ce temps, alors*. — *DUE*, com. op den vervaltijd. — zur Verfallzeit, bei Verfallzeit. — *à l'échéance*. — *RECEIVED*, na ontvangst. — nach Empfang. — *au reçu de*. — *THAT*, toen. — zur Zeit da. — *alors que*. — *TIME SHALL BE*, in de toekomst, wanneer de tijd zal gekomen zijn. — in der Folge, in Zukunft. — *à l'avenir, un jour*. — *TIME WAS*, adv. voormaals, eertijds. — ehemals, vormalig. — *jadis, autrefois*. — *YOUNG*, in jeugdigen leeftijd. — in der Jugend. — *pendant la jeunesse*.

WHENCE, adv. van waar, waaruit, waarom, om welke reden, van daar. — woher, woraus, von wo aus, weshalb, warum, daher, von wannen. — *d'où, de là, pourquoi, pour cette raison*. — *SOEVER*, adv. van waar ook. — woher auch immer. — *de quelque endroit* —, *de quelque lieu que ce soit*.

WHENSOEVER, WHENEVER, adv. wanneer, zoo dikwerf als, telkens wanneer. — wenn, allemal wenn, so oft als, wann, wie oft auch. — *quand, toutes les fois que*.

WHERE, adv. waar. — wo, da, an dem Orte. — *où*, voy. *ANYWHERE, EVERYWHERE*. — *ABOUT, —ABOUTS*, adv. waar, in welke plaats, waarover, waaromtrent, waaromstreeks. — wo, wo herum, wo da, in welcher Gegend, wo ungefähr, worüber. — *où, en quel endroit, dont, de quoi*. — *AS*, conj. daar nu, vermits, aangezien, omdat, dewijl, in stede dat, terwijl. — weil nun, da nun, weil, intemal, weil sonst, statt dass, während doch, da doch, da hingegen, da sonst. — *d'autant que, vu que, parce que, tandis que, au lieu, pendant que*. — *AT*, adv. waarbij, waartoe, waarover, waaromtrent. — wobei, woran, wozu, worauf, worüber. — *à quoi, de quoi, dont*. — *LY*, adv. waardoor, waarbij, waarmede, waarvan. — wodurch, wobei, womit, wovon. — *par quoi, par lequel, par où, avec quoi, de quoi*. — *EVER*, adv. overal waar, waar ook. — allenthalben wo, wo auch, wo immer. — *partout où*. — *FORE*, adv. waarom, om welke reden, weshalb, waarvoor, van waar. — warum, weswegen, weshalb, wofür, wozu, deswegen, daher. — *pourquoi, c'est pourquoi, pour quelle raison, d'où*. — *IN, —INTO*, adv. waarin, waarheen. — worin, in welchem, wohinein, worein, worin. — *en quoi, dans lequel, où*. — *NESS*, s. plaats waar, f. — das Wo, der Ort. — *endroit, endroit où*. — *OF*, adv. waarvan, waaruit. — wovon, woraus, dessen, deren. — *dont, de quoi, duquel*. — *ON*, adv. waarop, waarna, waaraan, waarover. — worauf, wonach, woran, worüber. — *sur quoi, sur lequel, sur laquelle, à quoi*. — *SO, —SOEVER*, adv. waar ook, waarheen ook, waar het ook zijn moge. — wo auch immer, wohin auch. — *où que ce soit, dans chaque endroit*. — *THROUGH*, adv. waardoor. — wohindurch, wodurch. — *par où*. — *TO, —UNTO*, adv. waartoe, waarop. — wozu, worauf. — *où, sur quoi*. — *UPON*, adv. waarop, waarna, inmiddels. — worauf, wohinauf, in welchem Falle. — *sur quoi, au sujet de quoi, sur ces entrefaites*. — *VER*, adv. voy. *WHERE-EVER*. — *WITH, —WHITAL*, adv. waarmede, waardoor, door middel waarvan. — womit, wodurch, womit auch, vermittelst dessen. — *avec quoi, au moyen de quoi, par quoi*.

WHERRET, va. sene oorveeg geven; plagen, kwellen. — eine

Ohrfeige geben; necken, quälen, zerren. — *donner un soufflet; chagriner, tourmenter*. —, s. oorveeg, f. — die Ohrfeige, der Schlag. — *soufflet, m*.

WHERRY, s. boot, pont, schuit, jol, f. — das Fährboot, der Kahn, Nachen, die Fähre. — *bateau, batelet, bachot, m. chaloupe, f.* —, va. overvoeren, overzetten. — fahren, überfahren. — *transporter par eau*. — *GO-NIMBLE*, s. buikloop, m. — der Durchfall. — *diarrhée, f. flux de ventre, m.* — *MAN*, s. veerman, schuifevoerder, m. — der Fährmann. — *batelier, m*.

WHET, va. wetten, scherpen, slijpen, aanzetten; opstoken, verbitteren. — wetzen, schärfen, schleifen; reizen, aufmuntern, erbittern. — *aiguiser, effiler; animer, aigrir*. —, s. het wetten, scherpen, n.; prikkel; borrel, m. — das Wetzen, Schärfen; die Vorlage; das Schnäppchen. — *aiguisement; aiguisement d'appétit; coup de quelque liqueur, m*.

WHETHER, pron. welk, welke, hetwelk, welk van beide. — welcher, welche, welches; was von zweien, was von beiden. — *lequel, laquelle, lequel des deux*. —, conj. of, hetzij. — ob, entweder, oder. — *si, soit, ou, soit que*.

WHETSTONE, —STONESLATE, s. slijpsteen, wetsteen, m. — der Wetzschiefer, Schleifstein. — *pierre à aiguiser, — à rasoir, f.* *TO DESERVE THE WHETSTONE*, prov. grove leugens opdisschen. — aufschneiden, derb lügen. — *dire de gros mensonges, faire des fanfaronnades*.

WHETTER, s. slijper, wetter, m. — der Wetzter, Schleifende. — *aiguiseur, m*.

WHETTING, s. voy. *WHET*.

WHEUGH! int. ho! o wee! — hui! ho! oha! — *ouais! hold!*

WHEWER, s. voy. *WIDGEON*.

WHEY, s. voy. *WHAY*. — *EY, —ISH*, 3. weiachtig. — molkig, molkenartig. — *séreux, qui tient au petit lait*. — *IHSNESS*, s. weiachtigheid, f. — das Molkenartige, Molkige. — *qualité séreuse, f*.

WHIBLIN, s. gesnedene, m.; kort zwaard, n. — der Verschnittene; das kurze Schwert. — *eunuque, m.; petite épée, f*.

WHICH, pron. welk, welke, wat, wie. — welcher, welche, welches, was, wer. — *quel, quelle, lequel, quoi, que*. — *WAY*? adv. hoe? op welke wijze? — auf welche Art? wie? — *comment? par où? de quelle sorte? par quel moyen?* — *SOEVER*, pron. wie ook, wat ook, de een of de ander. — wer —, was auch immer, was —, wer es auch sei. — *quoique ce soit, qui que ce soit, ou l'un ou l'autre*.

WHICK, a. levendig. — lebendig. — *vif*. — *EN*, s. bot. esch, m. — die Esche, Aesche. — *frêne, m*.

WHICKET FOR WHACKET, prov. leer om leer. — Gleiches mit Gleichen. — *la pareille, à telle demande telle réponse*.

WHIDDING, s. gaauwdieftaal, f. bargoensch, n. — die Gaunersprache. — *argot, m*.

WHIDDLE, va. babbelen, vertellen, verraden. — ausplaudern, aussagen, ausschwatzen, verrathen. — *babiller, trahir*. — *R*, s. babbelaar, aangever, aanbrenger, verrader, m. — der Ausplauderer, Angeber, Denunciant. — *babillard, dénonciateur, traître, m*.

WHIDS, s. pl. pop. woorden, n. pl. — die Worte, pl. — *mots, paroles, m. f. pl*.

WHIFF, s. haal, trek; ademtocht, mondvol, m.; oogenblik, n. — der Hauch, Zug; Mundvoll; Hui, Augenblick. — *halende, bouffée, f. souffle; moment, m.* —, va. verrooken, verdampen. — verdampfen, verpuffen, aufrauchen. — *consumer en fumant*.

WHIFFLE, va. et n. waaijen, blazen, fluiten, fladderen, zich heen en weder bewegen, beuzelen, sussen, kinderachtig zijn. — wehen, blasen, pfeifen, zerstreuen, flattern, wanken, treiben, faseln, kindern. — *souffler, siffler, disperser en soufflant, voltiger, chanceler, baguenauder*. — *EN*, s. aanvoerder, voorganger; pijper; windbuil, deugniet, beuzelaar, m. — der Vorgänger, Anführer, Vortreter; Pfeifer; Windbeutel, Faselhans, Nichtsnutz. — *premier, avant-coureur, celui qui marche à la tête; fifre; baguenaudier, vaurien, m.* —, heraut, m. — der Herold. — *heraut, m.* — *ING*, a. fluitend, blazend; kinderachtig, beuzelachtig, ellendig, armzalig. — pfeifend; läppisch, kindisch, erbärmlich, dürftig, armselig. — *sifflant; chétif, misérable, de néant*. — *ING*, s. het fluiten; fladderen; beuzelen, n. — das Pfeifen; Flattern; Tändeln. — *sifflement, trémoussement; badinage, m*.

WHIG, s. wei, karnemelk, f. — die sauren Molken, pl. — *petit-lait, m.* —, whig, liberaal, republikein (in Engeland), m. — der Whig, Liberale, Republicaner, Freiheitsmann (in Engeland). — *whig, libéral, républicain (en Angleterre), m.* — *GAMOR*, s. paardenhoeder, m. — der Pferdeshüter, Pferdetreiber. — *garde-chevaux, m.* — *GARCHY*, s. whigbestuur, n. — die Whigherrschaft. — *gouvernement des whigs, m.* — *GISH*, a. whig, vrijzinnig, liberaal. — whiggisch, freisinnig, liberal. — *des whigs, libéral, républicain*. — *GISHNESS, —GISM*, s. vrijzinnigheid, gemeens-

bestgezindheid, whigpartij, f. — der Freiheitsinn, Liberalismus, Antiroyalismus, die Whigspartei. — *libéralisme, républicanisme, parti* —, *côté gauche, parti des whigs, m.*
WHILE, *s. wijl, f. korte tijd, m. poos, f.; maal, n. keer, m.* — die Weile, kurze Zeit, der Aufenthalt, Zeitraum; das Mal. — *temps, espace de temps, m.; fois, f.* IT IS NOT WORTH THE —, *prov. het is de moeite niet waard.* — es ist nicht der Mühe werth. — *cela n'en vaut pas la peine.*
A GOOD —, *eene goede poos, tamelijk lang.* — ziemlich lang. — *assez long temps.* —, *vn. et a. wijlen, verwijlen, dralen, uitstellen, verschuiven.* — weilen, verweilen, sich aufhalten, zögern; aufschieben, verschieben, aussetzen. — *temporiser, s'amuser; différer, remettre.* —, *conj. terwyl, zoo lang, tot dat.* — während, mittlerweile, indem, derweile, so lange als, bis. — *pendant que, tant que, tandis que.* — **AWAY THE TIME**, *zijnen tijd verbeuzelen.* — seine Zeit vertädeln, — verträdeln. — *passer* —, *gâter son temps inutilement.* — **ARE**, — **RE**, *adv. voy. WHILOM.* —, *laastelijk, kortelings, onlangs.* — letztthin, vor kurzem, kürzlich, ehemals. — *naguère, dernièrement, il n'y a pas longtemps.*
WHILK, *vn. blaffen, baseen, kessen.* — klaffen, klaffen, belfern, bellen. — *glapir, aboyer.* —, *s. hn. trompelslak, f.* — das Kinkhorn, die Trompetenschnecke. — *buccin, m.*
WHILOM, *adv. eertijds, weleer, vroeger, voormaals.* — weiland, vormalis, ehemals, vor Zeiten. — *autrefois, jadis, anciennement.*
WHILST, *conj. voy. WHILE.*
WHIM, *s. gril, luim, poets, f.; inval, m.* — die Grille, Posse, Schurre, Wunderlichkeit, Laune; der Einfall. — *fantaisie, boutade, f. caprice, m.; pointe, f.* —, *voy.*
WHINDEL, —, *va. door een sprookje verleiden.* — durch eine Grille verleiten. — *séduire par un conte.* — **PER**, *vn. klagen, kreunen, kermen, piepen, weenen, jammeren.* — wimmern, winseln, jammern, sich beklagen, weinen, zimpeln. — *gémir, crier, se plaindre, lamenter, pleurer.* — **PERING**, *s. gekerm, geklaag, gekreun, n. klagten, f. pl.* — das Weinen, Gezimpel, Klagen. — *gémissements, m. pl. lamentations, doléances, plaintes, f. pl.* — **PLED**, *a. door schreien misvormd; met roodgекreten oogen.* — verweint, von Thränen entsetzt. — *qui a le visage tordu à force de pleurer, rouge de pleurs.* — **SEY**, *s. voy. WHIM.*
SEY, *va. met aardigheden vullen.* — mit Grillen —, Thorheiten erfüllen. — *remplir de caprices.* — **SICAL**, *a. grillig, luimig, zonderling, eigensinnig.* — grillig, grillenhalt, wunderlich, seltsam, eigensinnig. — *fantasque, bizarre, capricieux.* — **SICALITY**, *s. grilligheid, luimigheid, f.* — die Grille, Wunderlichkeit. — *humeur fantasque, bizarrerie, f.* — **SICALLY**, *adv. vol grillen, op eene zonderlinge wijze.* — voll Grillen, wunderlicherwise. — *par boutades, d'une manière bizarre.* — **SY**, *s. voy. WHIMSEY.* — **WHAM**, *s. poets, kinderachtigheid, beuzelarij, f.* — die Posse, Fratze, Kinderei. — *boutade, f. enfantillage, m.* — **WHAM-STORY**, *s. sprookje, n. vertelling van moeder de Gans, f.* — das Ammenmärchen. — *conte bleu, conte de ma mère l'oie.* — **RY**, *s. voy. WHIMSEY.*
WHIN, *s. bot. priemkruid, n. hulst, steekpalm, m.* — der Stechginster, Stachelginster, die Stechpalme. — *genêt piquant, houx, landier, m.* — **DEL**, *s. haspel, m.* — die Winde, Weife, Haspel. — *dévidoir, m.* — **DER**, *s. kleine eendvogel, m.* — die kleine Wassereute. — *petit canard, m.* — **DLE**, *va. et n. voy. WHIMPER.* — **DYKES**, *s. pl. basaltadereen, f. pl.* — die Basaltadern. — *veines de basalte, f. pl.* — **E**, *vn. voy. WHIMPER.* — **E**, *s. voy. WHIMPERING.* — **EARD**, *s. degen, m. rapier, n.* — der Degen, Haudegen, die Fuchtel. — *flamberge, f.* — **ER**, *s. hij die kermt, die kreunt, m.* — der Weinende, Winselnde. — *celui qui pleure, qui se lamente, m.* — **ING**, *s. voy. WHIMPERING.* —, *a. weenend, klagend, kreunend.* — weinend, klagend, kläglich, winselnd. — *plaintif, dolent.* — **NACK**, *s. melkemmer, m.* — der Milcheimer. — *baquet à traire, m.* — **ING**, *a. vol steekpalmen.* — voll Stechginster. — *plein de genêts.* — **YARD**, *s. voy. WHINEARD.*
WHIP, *s. zweep, karwats, f. geesel; overhandsche naad, m.* — die Peitsche, Gerte, Geissel; Ueberwendlingsnaht, Ueberschlagnaht. — *fouet, m. gaule, f.; surjet, m.* —, *va. et n. zweepen, geeselen, tuchtigen, wegstaen; schielijk grijpen, — wegnemen, — bewegen, — voortrukken, wippen, springen; overnaaijen, zoomen, hechten.* — peitschen, geisseln, züchtigen, stäupen, mit Schlägen fortjagen, schnell überhinfahren; schnell ergreifen — wegnemen, — erhaschen, — bewegen, — einziehen, — hervorziehen; übernähen, einsäumen, schmal säumen, eine überschlagene Nath machen. — *fouetter, fustiger, fesser, chasser en battant, aller —, faire —, prendre vite; surjeter, surlier, ourler.* — **ABOUT**, *inwikkelen.* — umwickeln. — *envelopper, entortiller.* — **AND SPUR**, *spoorstags.* — spornstreichs. — *à toute bride.* — **AWAY**, *weghuppelen, wegspringen.* — davonhüpfen, entspringen. — *partir en sautillant.* — **OFF**, *schielijk afmaken.* — schnell abthun, abstossen. — *finir précipitamment.* — **ON**, *opspringen.* — hinaufhüpfen. — *monter en sautant.* — **OUT**, *snel uitrukken, — grijpen; wegsnellen, weg-*

springen. — schnell herausziehen, — ergreifen, hinausellen, herausspringen. — *tirer promptement, se saisir, sortir précipitamment.* —, *spoedig verrigten, schielijk afdoen (eene zaak).* — schnell abthun (eine Sache). — *expédier promptement (une affaire).* — **UP**, *opspringen; schielijk grijpen, — wegnemen.* — hinaufspringen; schnell wegnemen. — *monter à la hâte; se saisir vitemment.* — **UP AND DOWN**, *op en neer springen, — huppelen.* — auf und nieder —, hin und her hüpfen, — springen. — *roder —, sauter çà et là.* — **CORD**, *s. zweepkoord, f.* — dis Peitschenschnur. — *ficelle à fouet, f.* — **GRAFTING**, *s. tongenting, f.* — das Propfen mit dem Zünglein. — *greffe en écusson, f.* — **HAND**, *s. man. regterhand, f.; fig. voordeel, n.* — man. die rechte Hand; fig. der Vortheil. — *man. main droite, f.; fig. avantage, m.* — **HORSE**, *s. karwats, f.* — die Reitpeitsche. — *gaule, houssine, f.* — **LASH**, *s. slag aan eene zweep, m.* — die Peitschenschmitze. — *bout de fouet, m. méche, f.* — **MOUNTING**, *s. zweepbeslag, n.* — der Peitschenbeslag. — *ferrure —, garniture de fouet, f.* — **PER**, *s. zweeper, geeselaar, m.* — der Peitschende, Geisselnde, Peitscher, Hosenpauker. — *fouetteur, m.* — **PER-IN**, *s. hondenwachter, — oppasser, opzigter over de honden, m.* — der Hundenaufseher, Hundewärter, Hundejunge. — *garde des chiens, m.* — **PING**, *s. geeseling, f.* — das Peitschen. — *action de fouetter, f.* — **PING-CHEER**, *s. rottingolie, dragt slagen, f.* — die Prügelsuppe, Tracht Schläge. — *volée de coups de fouet, f.* — **PING-POST**, *s. geeselpaal, m.* — die Staupsäule, der Schandpfahl. — *carcan, m.* — **POOR-WILL**, — **POWIL**, *s. hn. virginische geitenmelker, m.* — der virginische Ziegenmelker. — *tette-chèvre de Virginie, m.* — **SAW**, *s. handzaag, f.* — die Handsäge. — *harpon, m.* — **STAFF**, *s. mar. kolderstaf, m.* — der Kolderstock, Helmstock. — *barre —, manivelle de gouvernail, f.* — **STER**, *s. voy. WHIPPER.* —, *fig. vlug ventje, n. spring-in-'t veld, m.* — der leichte —, flinke Kerl, Springinsfeld. — *habile, dispos, m.* — **STITCH**, *va. eenen akker voor het eerst ploegen.* — Aecker stürzen. — *faire la cassaille.* — **STOCK**, *s. zweepstok, m.* — der Peitschenstock. — *manche de fouet, m.*
WHIR, *va. et n. wegdraaijen, wegrollen; wegsnellen.* — hinwegdrehen, reissen, drehen, hinwegeilen. — *éloigner en tournant, tourner, se hâter de partir.* — **AWAY**, *vn. weg—, rondliegen, rond—, wegfladderen.* — herum—, hinwegschwirren, herum—, wegflattern. — *partir en voltigeant, s'envoler; voltiger, tremousser.*
WHIRL, *s. draai, zwaai, m.; rondslingering, f.; dwarf—, wervelwind, m.* — der Wirbel, Strudel; Wirbelwind. — *tournant, tourbillon, m. voy. WHIRL-PIT.* —, *va. et n. draaijen, rondslingeren, rondwentelen, rondzwaaijen, loopen, snellen.* — drehen, wirbeln, sich wenden, schwingen, sich schwenken, umlaufen, eilen. — *tournoyer, tourbillonner, pirouetter, courir.* — **BAT**, *s. strijdhandschoen, m.; strijdnokods, f.* — der Fechthandschuh; Streitkolben. — *gant bourré, m.; massue, f.* — **BONE**, *s. an. knieschiff, f.; draaitolletje, n.* — die Kniescheibe; der Drehwürfel. — *rotule, f.; toton, m.* — **E**, *s. wervel, m.* — der Wirtel. — *peson de fuseau, m.* — **GIG**, — **IGIG**, *s. draaitol, m.* — der Kreisel. — *sabot, m. toupie, f.* — **IGIG**, *s. draaietel, n.* — das Drehrädchen. — *pirouette, f.* — **ING**, *s. draaijing, omwenteling, f.* — das Drehen, Wirbeln, Umlaufen. — *tournoiement, tour, m.* — **ING-TABLE**, *s. (soort van) planetarium, n.* — (eine Art) Planetarium. — *(espèce de) planétaire, m.* — **PIT**, — **POOL**, *s. afgrond, maalstroom, m. draaikolk, f.* — der Meerstrudel, Abgrund, Maalstrom. — *tournant d'eau, gouffre, abime, m.* — **WIND**, *s. wervel—, dwarfwind, n.* — der Wirbelwind. — *tourbillon, m.* — **WORM**, *s. hn. wijngaardruis, f.* — die Weinraupe. — *ver coquin, m.*
WHIRRING, *s. klapwiekend, schreeuwend.* — schwirrend, klappernd, schreiend. — *battant des ailes, criant.*
WHISH, *va. pop. zwijgen.* — schweigen. — *taire, se taire.*
WHISK, *s. borstel, kleebrorstel, f.; kraag, m. manteltje, n.; zweepslag, m.; whistpel, n.* — die Bürste, Kleiderbürste; der Kehrwisch, Kleiderbesen; Halskragen; das Mäntelchen; die Schmitze; das Whistspiel. — *brosse, vergette, f. petit balai, m.; pelerine, f. mantelet, m.; touche, f.; jeu de whist, m.* —, *va. et n. borstelen, vegen, afschuijeren; wegvegen; draaijen, snellen; trillen.* — fegen, abstäuben, abwischen, abkehren; hinstreichen, wegwischen; schnell herumgehen; Triller schlagen. — *vergeter, balayer, épousseter; écarter; se dépêcher; fredonner.* — **ABOUT**, *vn. voy. WHIR AWAY.* — **AWAY**, *schielijk afmaken, er overheen loopen; ontsnappen.* — schnell abthun, weghuschen; entwischen. — *finir —, terminer vite, faire légèrement; s'échapper.* — **ER**, *s. veger, m.* — der Feger, Abkehrer. — *celui qui vergette, balayeur, m.* — **BROOM**, *s. schuijer, kleebrorstel, m.* — der Reisbesen, Kleiderbesen. — *vergette, brosse, f.* — **ERS**, *s. pl. snorrebaard, bakkebaard, m. knevels, m. pl.* — der Schnurbart, Knebelbart, Schnauzbart, Backenbart. — *moustaches, favoris, f. m. pl.* — **ET**, *s. korf, m.* — der Korb. — *panier, m.* — **ING**, *a. groot, dik, ontzagelijk.* — gross, heftig, ungeheuer. — *grand, gros, énorme.* — **INGLY**, *adv. grootelijks, verschrikkelijk.* — sehr, gross, erstaunlich. — *énormément, terriblement.* — **Y**, *s.*

korenbrandewijn, m.; rijtuig voor een paard, n. *chais*, f. — der Whisky, Gerstenbranntwein; Einspänner. — *eau-de-vie de grain*, f. *wiski*, m.; *voiture à un cheval*, f. WHISPER, s. gefluister, gemompel, n. — das Zischeln, Geflüster, Wispern, Zuflüstern. — *chuchotement*, *bruit sourd*, m. —, va. et n. fluisteren, mompelen, insluisteren, toefluisteren. — flüstern, zischeln, ins Ohr raunen, murmeln. — *chuchoter*, murmurer, *parler bas* —, *dire à l'oreille*. — ER, s. fluisteraar; babbelaar, aanbrenger, m. — der Flüsterer, Zischende, Einraunende; Ohrenbläser, Angeber. — *chuchoteur*; *rapporteur*, m. —INGLY, adv. al fluisterende. — leise, mit Geflüster, zischelnd. — en chuchotant.

WHIST, vn. et a. stil zijn, zwijgen; doen bedaren, doen zwijgen. — stille sein, nicht mucksen; beruhigen. — *être tranquille*, *se taire*; *calmer*. — ! int. st! stil! pst! — scht! st! stille! pst! — *chut! bouche cousue!* —, s. whistspel, n. — das Whistspiel. — *whist*, *whisk*, m. —LE, va. et n. sluiten, lispeln, met een sluitje roepen. — pfeifen, flöten, durch Pfeifen zurückrufen. — *siffler*, *appeler avec un sifflet*. —LE, s. voy. WHISTLING. —, s. sluitje, n.; keel, f.; mond, m. — die Pfeife; Kehle; der Mund. — *sifflet*; *gosier*, m.; *bouche*, f. —LER, s. sluitjer, pijper, m. — der Pfeifende, Pfeifer. — *siffleur*, *flûte*, m. —LING, s. gestuit, gelispel, n. — das Pfeifen, Flöten, Gepfeife, der Püff. — *sifflement*, m. —LING, a. sluitend. — pfeifend, flötend. — *siffant*, *qui siffle*. —LING-TOP, s. bromtol, m. — der Pfeiskreisel. — *toupie siffante*, f. —LY, a. zwijgend, stil. — schweigend, still. — en profond silence.

WHIT, s. beetje, n. kleinigheid, f. — das Bisschen, die Kleinigkeit, der Punkt. — *un peu*, *tant soit peu*, m. *bagatelle*, f. EVERY —, in alle opzichten, in alle deelen. — in jeder Hinsicht. — *à tous égards*, *en tout point*, *en toute manière*, *tout-à-fait*. NO —, NOT A —, in het minst niet. — nicht im Geringsten. — *pas du tout*, *pas le moins du monde*.

WHITE, a. wit, bleek, blank, schoon. — weiss, bleich, rein, unbefleckt. — *blanc*, *pâle*, *pur*. —, s. wit, het witte, n. witte kleur; zuiverheid, reinheid, f. — die Weisse, weisse Farbe; Reinheit. — *blanc*, m. *blancheur*; *pureté*, f. —, wit, n. — das Schiessmal. — *blanc*, m. — OF AN EGG, s. wit van een ei, n. — das Eiweiss. — *blanc-d'œuf*, m. —, va. witten, wit maken, bleiken. — weissen, ausweissen, bleichen, tünchen. — *blanchir*, *rendre blanc*. —ADMIRAL, s. hn. witte ijsvogel, m. — der weisse Eisvogel. — *petit sylvain*, m. —AMBER, s. witte amber, m. — der Vogelambra. — *ambre blanc*, m. —ANT, s. witte mier, *houttuys*, f. — die weisse Ameise, Termite. — *fourmi blanche*, f. *pou de bois*, m. —BAIT, s. fig. silver, n. — das Silber. — *argent*, m. —BALSAM, s. mekkabalsem, m. — der Meccabalsam. — *baume de la Mecque*, m. —BEAM, s. bot. spoorappelboom, m. — der Spoorappelbaum, Arlesbeerbaum. — *alizer*, *alouchier*, m. —BEAR, s. witte beer, m. — der weisse Bär. — *ours blanc*, m. —CHALK-PENCIL, s. krijtpen, f. — der Kreidenstift. — *porte-craie*, m. —CORDAGE, s. mar. ongeteerd touw, n. — das ungetheerte Tauwerk. — *cordage blanc*, m. —CUNT, s. hn. gladde rog, m. — die Glattroche. — *raie lisse*, f. —EAR, s. hn. vijgebijter, m. — der Weindrossel. — *mauvais*, m. —FACE, —BLAZE, s. kol voor het hoofd van een paard, f. — die Blasse (bei Pferden). — *pelote*, f. —FIB, s. noodleugen, f. — die Nothlüge. — *mensonge officieux*, m. —FLAW, s. méd. fijt, vijt, f. — das Nagelgeschwür, der Wurm am Finger. — *panaris*, m. —FRIAR, s. karmeliter-monnik, m. — der Carmelitermönch. — *carme*, m. —FROST, s. rijp, rijm, m. — der Reif. — *gelée blanche*, f. *frimas*, m. —GAME, s. wit hoen, n. — das Schneehuhn, Rype. — *gêlinotte blanche*, f. —HEADED, a. met een wit hoofd, met witte haren. — weisköpfig, grauhaarig. — *à tête blanche*. —HERRING, s. versche haring, m. — der frische Haring. — *hareng frais*, m. —IRON, s. blik, n. — das Eisenblech, Weissblech. — *fer-blanc*, m. —LAND, s. kleiaarde, f. — die thonige Erde. — *terre argileuse*, f. —LEAD, s. min. loodwit, n. — das Bleiweiss. — *blanc de plomb*, m. —LEATHER, s. zeemleer, n. — das Weissleder, alaugare Leder. — *cuir passé en mégie*, m. —LIE, s. voy. WHITE-FIB. —LIKE, a. bleek. — bleich, blass. — *pâle*, *blême*. —LINE, s. lijn, f. — die Tünche, das Weissen. — *blanc de chaux*, m. —LIMED, a. gewit, gelijmd. — getüncht, geweißt. — *blanchi*. —LINE, s. impr. wit tusschen twee kolommen, n. — die leere Zeile, Spaltenlinie. — *ligne vide*, f. *blanc entre deux colonnes*, m. —LINE, s. mar. voy. WHITE-CORDAGE. —LIVERED, a. nijdig; lachhartig, week, verwijfd. — neidisch; feige, verzagt, weibisch, weichlich. — *envieux*; *lâche*, *mou*; *efféminé*. —LY, a. witachtig, bleek. — weisslich, bleich. — *blanchâtre*, *pâle*. —MEAT, s. melkspijs; amandelgelei, f. — die Milchspeise, Mandelgelee. — *laitage*, *blanc manger*, m.

WHITEN, va. et n. witten, wit maken, bleek worden, bleeken. — weissen, weiss machen, bleichen, weiss färben; weiss werden. — *blanchir*; *rendre blanc*, *pâler*. —ER, s. witter, lijmer, bloeker, m. — der Weissner, Tüncher,

Bleicher. — *blanchisseur*, m. —ESS, s. witheid, bleekheid; zuiverheid, reinheid, f. — die Weisse, Bleichheit, Weissheit; Sauberkeit, Reinheit. — *blancheur*, *pâleur*; *pureté*, f. —ING, s. het witten, n. — das Tünchen, Bleichen. — *blanchiment*, m.

WHITE-NUN, s. hn. kruipeend, f. *taling*, m. — die Kriechente. — *cercelle*, f. *harle*, m. —OAKUM, s. ongeteerd werk, n. — das ungetheerte Werk. — *étoupe blanche*, — *non goudronnée*, f. —OIL, s. walrusolie, f. — der Wallrath. — *blanc de baleine*, m. —OWL, s. huisuil, kerkuil, m. — die Kircheneule, Schleiereule. — *effraie*, f. —PAGE, s. impr. wit vel, n. — das Vacat. — *page blanche*, f. —PAINT, s. loodwitverf, f. — die Bleiweissfarbe. — *couleur faite de blanc de plomb*, f. —PAPER, s. impr. schoondruk, m. *schoon blad*, n. — der Schöndruck. — *prime*, f. —PLUM, s. gele pruim, f. — die Spille, gelbe Pflaume, der Spilling. — *mirabelle*, *prune jaune*, f. —POPLAR, s. witte populier, m. — die Silberpappel. — *peuplier blanc*, m. —POT, s. dikke melk, f. — der Rahmquark, Eierkäse. — *laitage épais*, m. —RENT, s. kleine tiende, n. — der kleine weisse Zins. — *petite dime*, f. —S, méd. witte vloed, m. — der weisse Fluss. — *fleurs blanches*, f. pl. —SHARK, s. groote haai, m. — der grosse Hay. — *requin*, m. —SICKNESS, s. ziekte der moerossters na de bevruchting, f. — die Bleichsucht der weiblichen Austern. — *maladie des huîtres femelles*, f. —STER, s. witter, bloeker, m. — der Weissner, Tüncher, Bleicher. — *blanchisseur*, m. —SWELLING, s. zwangerschap, f. — die Schwangerschaft. — *grossesse*, f. —TAIL, s. hn. witstaart, m. — der grosse Steinpicker. — *cul-blanc*, m. —TAPE, s. jeneverbrandewijn, m. — der Wachholderbranntwein. — *eau-de-vie de genévre*, f. —THORN, s. bot. witte doorn, hagedoorn, m. — der Weissdorn, Hagedorn. — *épine blanche*, *aubépine*, f. —THROAT, s. wilborsje, n. — die weisköpfige Bachstelze. — *hochequeue blanche*, f. —TOMMY, s. mar. witte brood, n. — das Weissbrod. — *pain-blanc*, m. —VEINED-BUTTERFLY, s. hn. witte kapel met groene strepen, f. — der Rübensaafalter, Kohlweissling, die Grünader. — *papillon blanc veiné de vert*, m. —WASH, va. witten, overwitten, zijne schulden betalen, schoon schip maken. — ausweissen, übertünchen, sich weiss waschen, flott werden. — *blanchir*, *se délivrer de ses dettes*. —WASH, s. wit blanketsel, witsel, n. — die weisse Schminke, Tünche, das Schminkwasser. — *eau qui rend la peau blanche*, f. —WASHER, s. witter, m. — der Tüncher, Anstreicher. — *blanchisseur*, m. —WATER, s. maagziekte der schapen, f. — eine Art Magenkrankheit der Schafe. — *maladie stomacique des brebis*, f. —WHALE, s. polvisch, m. — der Kaschelot, Pottfisch. — *cachalot*, m. —WINE, s. witte wijn; fig. brandewijn, m. — der Weisswein, weisse Wein; fig. Branntwein. — *vin blanc*, m.; fig. *eau-de-vie*, f. —WOOD, s. dennenhout, n. — das Tannenholz. — *bois de sapin*, m.

WHITHER, —WARD, adv. waarheen. — wohin. — *où*, *par où*. —SOEVER, adv. waarheen ook, overal waar. — wohin auch, überall wohin, allenthalben hin. — *partout où*. —GO-YE, s. pop. echtericndin, huisvrouw, gehuwde vrouw, f. — das Eheweib. — *épouse*, *femme mariée*, f.

WHITHESTER, s. voy. WHITESTER.

WHITING, s. witting, f. witsel; spaansch krijt, n.; wittisch, m. — das Tünchen, Weissen, die Tünche; spanische Kreide; der Wittling, Weissfisch. — *action de blanchir*, f. *lait de chaux*; *blanc d'Espagne*; *merlan*, m.

WHITISH, a. witachtig. — weisslich. — *blanchâtre*. —NESS, s. witachtigheid, f. — die weissliche Farbe, Blässe. — *couleur blanchâtre*, f.

WHIT-LEATHER, s. voy. WHITE LEATHER.

WHITLOW, s. voy. WHITE-FLAW. —GRASS. —WORT, s. bot. nagelgras, —kruid, n. — der Bergknöterig. — *spergule de montagne*, f.

WHITSOUR, s. ciderappel, m. — der Ciderappel. — *pomme de cidre*, f.

WHITSTER, s. voy. WHITESTER.

WHITSUL, s. voy. WHITEMENT.

WHITSUN, a. van pinksteren, pinkster.... — zu Pfingsten gehörig, pfingstlich. — *de pentecôte*. —DAY, s. pinksterzondag, m. — der Pfingstsonntag, Pfingsttag. — *jour de la pentecôte*, m. —HOLYDAYS, s. pl. pinksterfeest, n. — das Pfingstfest. — *fête de la pentecôte*, f. —TIDE, s. pinksteren, f. — das Pfingstfest, die Pfingstzeit. — *pentecôte*, f.

WHITTAIL, s. voy. WHITE-TAIL.

WHITTENTREE, s. bot. witboom, meelboom, m. — der Wasserhohlunder, Massholder. — *obier*, m. *viorne*, f.

WHITTLE, s. mesje, zakmes, n.; luijer, luur, f. — das Messerchen, Schnitzmesser; die Windel, Wickel. — *petit couteau*, *couteau de poche*; *maillot*, m. —, va. snijden, uitsnijden; inwikkelen. — schnitzeln, schneiden, ausschneiden; umhängen. — *couper*, *découper*; *envelopper*. —D, a. zat, beschonken. — berauscht. — *ivre*, *qui a bu à l'excès*.

WHITY-BROWN, a. ligt bruin. — bräunlich weiss. — *brun clair*.

WHIZ, WHIZZ, s. gesis, n. — das Zischen, Sausen. — *bour-*

donnement, m. —, *WHIZZE*, vn. *sissen*, *brommen*. — *zischen*, *sausen*, *summen*, *schwirren*. — *bourdonner*, *siffler*.

WHO, pron. *die*, *welke*, *wie*. — *wer*, *welcher*, *der*, *welche*. *die*. — *qui*. — *GOES THERE!* mil. *werda!* — *werda!* — *qui vive!* *qui va là!* — *EVER*, pron. *wie ook*, *wie immer*, *elkeen die*. — *wer auch immer*, *jedermann*, *jeder*, *jede*. — *quiconque*, *qui que ce soit*, *toute personne qui*.

WHOLE, a. *geheel*, *gezond*, *frisch*. — *ganz*, *gesammt*, *gesund*, *heil*. — *entier*, *tout*, *sain*. —, s. *geheel*, *al*, n. — *das Ganze*, *All*, *die Gesamtheit*, *Totalität*. — *tout*, m. *totalité*, f. — *AND SOUND*; a. *frisch en gezond*. — *frisch und gesund*. — *frais et dispos*. — *BLOOD*, s. *onmiddellijke bloedverwantschap*, f. — *das Vollblut*, *die Vollbürtigkeit*, *vollbürtige Verwantschaft*. — *lien de parenté qui provient du même lit*, m. — *LENGTH*, s. *volle lengte*, *levensgrootte*, f. — *die Leibeslänge*, *Lebensgrösse*. — *grandeur naturelle*, *toute longueur*, f. — *MEASURE*, s. *mus. volle maat*, f. — *der ganze Takt*. — *mesure entière*, f. — *NESS*, s. *voy*. **WHOLE**, —, *gezondheid*, f. — *die Gesundheit*. — *santé*, f. — *SALE*, s. *verkoop in het groot*, m. — *der Verkauf im Ganzen*, — *Grossen*, — *in Bausch und Bogen*. — *vente en gros*, f. — *SALE*, a. *geheel*. — *ganz*, *gänzlich*. — *tout*, *total*, *entier*. — *SALE-DEALER*, — *SALE-MAN*, s. *groothandelaar*, *handelaar in het groot*, *grossier*, m. — *der Grosshändler*, *Grossirer*. — *marchand de gros*, *marchand grossier*, *négociant*, m. — *SOME*, a. — *SOMELY*, adv. *gezond*, *heilzaam*; *zeker*, *vast*; *raadzaam*, *goed*. — *gesund*, *heilsam*; *sicher*; *rathsam*, *gut*, *gefällig*. — *sain*, *salutaire*; *certain*; *convenable*, *utile*, *bon*; *d'une manière salutaire*, *convenablement*. — *SOMENESS*, s. *gezondheid*, *heilzaamheid*, f. — *die Gesundheit*, *Heilsamkeit*. — *salubrité*, f.

WHOLLY, adv. *geheel en al*, *ganschelijk*, *te eenenmale*. — *ganz*, *gänzlich*, *durchaus*, *völlig*. — *entièrement*, *totale-ment*, *tout-à-fait*.

WHOM, pron. *wien*, *dien*, *welken*, *welke*, *die*. — *welchen*, *wen*, *welchen denen*, *solchen*. — *que*, *lequel*, *laquelle*. — *SOEVER*, pron. *wie ook*, *wie het ook zijn moge*. — *wer* —, *wen* —, *wem auch immer*. — *qui que ce soit*.

WHOO! int. *ach!* *wee!* *helaas!* — *ach!* *wehe!* — *hélas!* *ouais!*

WHOO! s. hu. *moutworm*, m. — *der Malzwurm*. — *ver qui vit dans la drèche*, m.

WHOOP, s. *uitjouwving*, f. *geschreeuw*, n. — *das Nachrufen*, *Nachschreien*, *Auszischen*. — *hude*, *action de siffler*, f. —, vn. et a. *schreeuwen*, *nachschreeuwen*, *uitjowen*, *uitfluiten*. — *schreien*, *nachschreien*, *nachspotten*, *auszischen*, *mit Geschrei beschimpfen*. — *crier*, *huer*, *siffler*. — *ING*, s. *uitjouwving*, f.; *jagtgeschreeuw*, n.; fig. *maat*, f. — *das Auszischen*; *Jagdgeschrei*; fig. *Mass*. — *hude*, f., *cri de chasse*, m.; fig. *mesure*, f. **OUT OF ALL WHOOPING**, *buitengemeen*, *buitengewoon*. — *ausserordentlich*. — *extraordinaire*.

WHORE, s. *hoer*, *slet*, *ligtekooi*, f. — *die Hure*, *Lustdirne*, *das Freudenmädchen*. — *putain*, *garce*, *fille débauchée*, f. —, vn. et a. *hoereren*, *boeleeren*, *tot eeno hoer maken*, *verleiden*. — *huren*, *ausschweifen*, *buhlen*, *zur Hure machen*, *schänden*, *verführen*. — *fréquenter les femmes de mauvaise vie*, *paillarder*, *séduire*, *déshonorer*. — *AWAY*, va. *verhoeren*. — *verhuren*. — *épuser* —, *dissiper en débauches*. — *DOM*, s. *hoererij*, f. — *die Hurerei*, *das Hurenleben*. — *paillardise*, f. — *HOUSE*, s. *hoerenhuis*, *bordeel*, n. — *das Hurenhaus*, *Bordell*. — *bordel*, m. — *LIKE*, a. *hoerig*. — *hurerisch*, *hurenmässig*. — *de putain*. — *MASTER*, — *MONGER*, s. *hoerenjager*, *hoerenlooper*, *hoerendop*, m. — *der Hurenjäger*, *Wüstling*. — *débauché*, m. — *NEST*, s. *voy*. **WHORE-HOUSE**. — *SON*, s. *hoerenkind*, n. *bastaard*, m. — *der Hurensohn*, *Bastard*, *das Hurkind*. — *bâtard*, *enfant de putain*, m.

WHORING, s. *hoererij*, f. — *die Hurerei*, *das Huren*. — *putanisme*, m.

WHORISH, a. — *LY*, adv. *hoerig*, *hoerachtig*, *onkuisch*, *ontuchtig*, *geil*, *wellustig*. — *hurerisch*, *buhlerisch*, *verbuht*, *unzüchtig*, *unkeusch*, *ausschweifend*, *geil*, *wollüstig*; *nach Hurenart*. — *de putain*, *impudique*, *libertin*, *voluptueux*; *en putain*. — *NESS*, s. *voy*. **WHORING**.

WHORL, s. *voy*. **WHIRL**.

WHORL-BAT, s. *strijdknods*, f. — *der Streitkolben*. — *massue*, f.

WHORLED-LEAVED, a. *bot. met waaiervormige bladen*. — *sternblättrig*, *mit Blättern die im Wirbel stehen*. — *à feuilles radiales*.

WHORT, **WHORTLE-BERRY**, s. *bot. heidebes*, f. — *die Heidelbeere*. — *airelle*, f.

WHOSE, pron. *wiens*, *diens*, *welker*, *wier*. — *wessen*, *dessen*, *deren*, *von dem*, *von den*. — *de qui*, *dont*. — *SOEVER*, pron. *van wien ook*. — *wessen auch*. — *de qui que ce soit*.

WHOSO, **WHOSOEVER**, pron. *wie ook*, *wie het ook zij*. — *welcher auch nur*, *wer auch immer*. — *qui que ce soit*.

WHOW! int. *foei!* — *pfui!* *fi!* — *fi!* *fi donc!* — *BALL*, s. *pop. koemeid*, *koijenmeid*, f. — *die Kuhmagd*. — *vachère*, f.

—, fig. *melkmeisje*, n. — *das Milchmädchen*. — *laitière*, f.

WHUR, s. *geraas van opvliegende patrijzen*, n. — *das Geschwirre aufliegender Rebhühner*. — *bruit d'une volée de perdrix épouvantées*, m. —, va. *knorren*. — *knurren*, *gnurren*. — *rognoner*.

WHURT, s. *mirtenbezie*, *blauwe bes*, *boschbes*, f. — *die Heidelbeere*. — *myrtille*, f.

WHY, adv. *waarom*, *wel*, *nu*, *hoe*, *ei*, *maar*, *intusschen*. — *warum*, *weswegen*, *weshalb*, *wie*, *wie nun*, *je nun*, *ei*, *aber*, *indessen*. — *pourquoi*, *eh bien*, *comment*, *mais*, *cependant*. — *NOT?* *waarom niet?* — *warum nicht?* *weshalb nicht?* — *pourquoi pas?* **HE DID IT WITH A WHY-NOT**, *hij deed het zonder te vragen*. — *er that es ohne zu fragen*. — *il le fit sans demander*. — *So?* *waarom?* *hoezo?* *waarom dan?* — *warum?* *wie so?* *warum denn?* — *comment?* *pourquoi cela?* — **TRULY!** int. *waarlijk!* *waarlijk waar!* — *wahrlich!* *wahrhaftig!* *gelt!* — *vraiment!* *certainement!* —, s. *jonge koe*, *vaars*, f. — *die junge Kuh*, *Färse*. — *génisse*, *taure*, f. — **CALF**, s. *koekalf*, n. — *das Kuhkalb*. — *veau femelle*, m. — **LEARE**, adv. *welaar*, *voortijds*, *voormaals*. — *wohleer*, *früher*, *chemals*. — *jadis*, *autrefois*.

WI, a. *heilig*. — *heilig*. — *saint*.

WICH, s. *zoutbron*, f. — *der Salzbrunnen*, *die Kethe*. — *saline*, *saunière*, f. —, modder, m. — *die Kethe*. — *boue*, f. — **TREE**, *bot. voy*. **WHITTENTREE**.

WICK, s. *pit*, f. *katsen*, *lemmet*; *dorp*; *kasteel*, n.; *burgt*; *straat*; *bogt*, f. — *der Docht*; *das Dorf*; *Castell*, *die Burg*; *Strasse*; *Bucht*. — *mèche*, f. *lumignon*; *village*; *château*, m.; *rue*, f.; *golfe*, m. — **ED**, a. *goddeloos*, *slecht*, *ondeugend*, *boos*, *boosaardig*, *snood*; *moedwillig*, *schalksch*, *ligtvaardig*; *schadelijk*; *liederlijk*. — *gottlos*, *schlecht*, *lasterhaft*, *böse*, *verruht*; *muthwillig*, *schalkhaft*, *leichtfertig*; *verderblich*; *liederlich*. — *impie*, *méchant*, *dangeroux*; *espigle*, *drôle*; *frivole*; *pernicieux*; *débauché*. — **EDLY**, adv. *op eene goddelooze wijs*. — *gottloserweise*, *lasterhaft*. — *méchamment*. — **EDNESS**, s. *goddeloosheid*, *boosheid*, *snoodheid*; *ligtvaardigheid*, f. — *die Gottlosigkeit*, *Bosheit*; *Leichtfertigkeit*. — *méchanceté*, *impiété*, *malice*; *légereté*, f. — **EN**, — **ENTREE**, s. *bot. sorbenboom*, m. — *der Eibischbaum*. — *cormier*, m.

WICKER, s. et a. *twigg*, m.; *van twigg gevlochten*. — *die Weide*, *der Weidenzweig*; *von Zweigen geflochten*. — *branche d'osier*, f.; *d'osier*, *fait d'osier*. — **CAGE**, s. *gevlochten kooi*, f. — *der geflochtene Käfig*. — *cage d'osier*, f. — **CHAIR**, s. *gevlochten stoel*, m. — *der geflochtene Rohrstuhl*. — *siège d'osier*, m. — **WORK**, s. *vlechtwerk*, n. — *das Flechtwerk*. — *clais*, f.

WICKET, s. *deurtje*, *poortje*, n. — *das Pfortchen*, *Thürchen*. — *guichet*, m.

WICK-YARN, s. *lampkatoen*, n. — *das Dochtgarn*. — *fil à mèche*, m.

WIDDLE-WADDLE, adv. *waggelend*. — *watschelnd*, *watschelig*, *hin und her*. — *d'une manière chancelante*, *en canelant*.

WIDE, a. et adv. *wijd*, *breed*, *groot*, *wijdloopig*, *uitgestrekt*, *ver*, *verwijderd*; *verre*, *ver af*, *in de verte*; *ganschelijk*, *geheel en al*, *zeer*. — *weit*, *breit*, *gross*, *weitläufig*, *ausgedehnt*, *ferne*, *entfernt*; *weit davon*, *fern*, *in der Entfernung*, *weit ab*; *gänzlich*, *durchaus*, *sehr*. — *vaste*, *large*, *grand*, *prolixe*, *étendu*, *éloigné*; *loin*, *dans le lointain*; *tout-à-fait*, *entièrement*. **FAR AND** —, *wijd en zijd*, *overal*, *van (naar) alle kanten*. — *weit und breit*. — *au long et au large*, *partout*, *de tous côtés*. — **ARMED**, a. *met uitgebreide takken*. — *weitästig*, *sperrästig*. — *déployant ses branches*. — **LY**, adv. *in de breedte*, *ver*, *verre*, *zeer*, *veel*. — *weit*, *in der Weite*, *in der Breite*, *sehr*, *gar*. — *dans la largeur*, *loin*, *très*, *beaucoup*. — **N**, va. et n. *verwijden*, *verbreeden*, *uitbreiden*, *wijder maken*; *zich uitbreiden*, *zich uitstrekken*, *wijder worden*. — *erweitern*, *ausbreiten*, *ausdehnen*, *ausweiten*, *weiter machen*; *sich erweitern*, *sich ausbreiten*, *sich weiten*, *weiter werden*. — *élargir*, *étendre*, *rendre plus large*; *s'étendre*, *s'élargir*, *devenir plus large*. — **NESS**, s. *wijde*, *breedte*, *uitgestrektheid*, *uitgebreidheid*, f. — *die Weite*, *Breite*, *Ausdehnung*, *Ausbreitung*. — *largeur*, *étendue*, *ampleur*, f. — **OPEN**, a. *wijd geopend*, *geheel open*. — *weit geöffnet*, *weit offen*. — *entièrement ouvert*. — **SPREADING**, a. *wijd uitgestrekt*, *zich ver uitstreckende*. — *weit ausgedehnt*, *sich weit verbreitend*, *weit laufend*. — *très-répandu*, *très-étendu*. — **WHERE**, adv. *random*, *aan alle kanten*. — *weit herum*, *allenthalben*. — *à l'entour*, *tout autour*, *partout*.

WIDGEON, s. *spekeend*, f.; *domoor*, *dwaas*, m. — *die Speckente*, *Pfeifente*; *der Tropf*, *Pinsel*, *Narr*. — *macreuse*, *cercelle*, *sarcelle*, f.; *niais*, *fou*, m.

WIDOW, s. *weduwe*, f. — *die Wittwe*. — *veuve*, f. —, va. *tot weduwe maken*, *in den weduwenstaat brengen*; fig. *berooven*, *ontblooten*; jur. *een weduwengoed schenken*. — *zur Wittwe maken*, *in den Wittwenstand versetzen*; fig. *berauben*, *entblößen*; jur. *bewitthumen*, *mit einem Wittwensitze beschenken*. — *rendre veuve*, *priver une femme de son mari*; fig. *priver*, *dépouiller*; jur. *douer*. — **BENCH**, 204

s. *weduwschap*, f. — der Wittwenstuhl. — *veuvage*, m. — *BEWITCHED*, a. *onbestorven weduwe*, f. — die Stroh Wittwe. — *femme dont le mari est absent*, f. — *ED*, a. *weduwe*; *ontbloot*. — verwittwet; entblösst. — *veuf*, *veuve*; *privé*. — *ER*, s. *weduwenaar*, m. — der Wittwer. — *veuf*, m. — *HEAD*, — *HOOD*, s. *weduwelijke staat*, m. *weduwschap*, *weduwenaarschap*, f. — der Wittwen-, Wittwerstand. — *veuvage*, m. — *HUNTER*, s. *hij die jagt maakt op rijke weduwen*, m. — der Wittwenfreier, Wittwenjäger. — *celui qui recherche une veuve riche*, m. — *MAKER*, s. *mannenmoorder*, m. — der Wittwenmacher, Gattenmörder. — *celui qui rend une femme veuve en tuant son mari*, m. — *'S-TIERCE*, s. *jur. wettelijk aandeel der weduwe*, n. — der Wittwentheil, das statutarische Dritttheil. — *portion qu'une veuve reçoit de l'héritage de son mari*, f. — *'S-WEED*, s. *weduwkleed*, *rouwgewaad*, n. — das Wittwengewand, die Wittwentrauer. — *habit de veuve*, *deuil de veuve*, m. — *WAIL*, s. *bot. kleine zonnewende*, f. — die kleine Sonnenblume. — *petit tournesol*, m. — *WIDTH*, s. *wijde, breedte*, f. — die Weite, Breite, Ausdehnung. — *largeur, étendue*, f. — *WIELD*, va. *houden, handhaven; zwazijen, regeren, voeren, besturen*. — *walten, handhaben, verwalten, regieren, führen, schwingen*. — *tenir, manier, porter; gouverner, administrer*. — *INESS*, s. *handigheid, ligtheid*, f. — die Handlichkeit, Leichtigkeit. — *légèreté*, f. — *LESS*, a. *onhandelbaar*. — nicht zu handhaben. — *pas maniable*. — *Y*, a. *handig, handelbaar, ligt, werkzaam*. — handlich, leicht zu handhaben, leicht, regsam, thätig. — *maniable, traitable, léger, actif*. — *WIER*, s. *voy. WEAR*. — *Y*, a. *van ijzerdraad*. — von Draht, drähten, drähtern. — *fait de fil d'archal*. — *Y-GOLD*, s. *gouddraad*, m. — der Golddraht. — *fil d'or trait*, m. — *WIFE*, s. *vrouw*, f. *wijf*, n. *echtgenoot, wederhelft, gade*, f. — das Weib, die Frau, Ehefrau, Gattinn, Gemahlinn. — *femme, épouse, moitié*, f. — *HOOD*, s. *staat van getrouwde vrouw, echte staat*, m. — der Stand einer Ehefrau, Ehestand. — *état de femme mariée, mariage*, m. — *LESS*, a. *zonder vrouw, ongehuwd*. — ohne Frau, unvermählt. — *sans épouse, non marié, célibataire*. — *LY*, a. *eener getrouwde vrouw betamende*. — einer Ehefrau geziemend. — *convenable à une femme mariée*. — *WIG*, s. *valseh hoofdhaar, n. pruik; soort van gebak*, f. — das falsche Kopfhaar, die Perrücke; der Herzkuchen. — *perruque*, f.; *échaudé*, m. — *BLOCK*, s. *pruikbol*, m. — der Perrückenstock. — *tête à perruque*, f. — *WIGHT*, s. *iron. kerel, vent, persoon*, m.; *wezen, ding*, n. — der Kerl, Wicht, Jemand; das Ding, Wesen, Etwas. — *personne*, f. *être*, m.; *chose*, f. — a. — *Y*, — *LY*, adv. *slink, vlug*. — flink, burtig. — *vif, alerte*. — *WIG-MAKER*, s. *pruikmaker, haarsnijder*, m. — der Perrückenmacher, Haarschneider. — *perruquier, coiffeur*, m. — *WAM*, s. *hut der noord-amerikaansche wilden*, f. — die Hütte der nordamerikanischen Wilden. — *cabane des sauvages de l'Amérique septentrional*, f. — *WILD*, a. *wild, ruw, onbeschaafd, teugelloos, losbandig, verwilderd, ongetemd, ordeloos, zonder plan, dol, uitspattend, onbestendig, vlugtig, wankelmoodig*. — wild, roh, ungebildet, zügellos, unhändig, verwildert, ungezügelt, ordnungslos, planlos, toll, ausschweifend, unbeständig, flüchtig, wankelmüthig. — *sauvage, féroce, agreste, incivilisé, effréné, dissolu, indompté, sans ordre, sans plan, extravagant, fou, licencieux, déréglé, étourdi, inconstant*. — wild, woest, onbebouwd. — wüst, unangebaut. — *agreste, inculte, désert*. — s. *woestijn, woestenij, wildernis*, f. — die Wüste, Wüstenei, Einöde. — *désert*, m. *solitude*, f. — *LOOK*, s. *verwilderde blik*, m. — der wilde-, verwirrte Blick. — *air effaré*, m. — *BASIL*, s. *bot. kleine bergmunt*, f. — die kleine Bergmünze. — *calament*, m. — *BOAR*, s. *wild zwijn*, n. — das wilde Schwein, der Eber, Keuler. — *sanglier*, m. — *BULL*, s. *wilde stier*, m. — der Auerochs. — *ure*, m. — *CICELY*, s. *bot. dolle kervel*, f. — der Schierling. — *ciguë*, f. — *CUCUMBER*, s. *bot. wilde komkommer*, m. — die Eselsgurke. — *momordique*, f. — *ER*, va. et n. *verwarren, in verwarring brengen, op eenen verkeerden weg brengen, dwalen*. — verirren, irre führen, in Irrthümer verwickeln, — verwirren, sich verwirren. — *égarer, embarrasser, s'égarer*. — *ERNESS*, s. *wildheid, verwildering, razernij*, f. *onzin*, m. — die Wildheit, Verwilderung, Raserei, der Unsinn. — *état sauvage*, m. *férocité, fureur, démence*, f. —, *voy. WILD*. — *FIRE*, s. *méd. roos*, f. *roodvonk*, n. — die Hitzblattern, pl. das Rothfeuer. — *feu volage*, m. — *FIRE*, s. *artif. grieksch vuur*, n. — das griechische Feuer. — *feu grégeois*, m. — *FOWL*, s. *wild gevogelte*, n. — das wilde Geflügel. — *volaille sauvage*, — *de chasse*, f. — *GARLICK*, s. *bot. wild look*, n. — der wilde Knoblauch. — *ail sauvage*, m. — *GERMANDER*, s. *bot. wilde salie*, f. — die Männertreu. — *véronique de montagne*, f. — *GOAT*, s. *hn. berggeit*, f. — die Bergziege. — *chèvre des montagnes*, f. — *GOOSE*, s. *hn. wilde gans*, f. — die wilde Gans. — *ois sauvage*, f. — *GOOSE-CHASE*, s. *wilde ganzejagt*; fig. *ijdele poging, vergeefache moeite*, f.

— die wilde Gänsejagd; fig. unnütze Verfolgung, vergebliche Mühe. — *chasse d'ois sauvages*, f.; fig. *efforts inutiles*, m. pl. *poursuite vaine, peine inutile*, f. — *ING*, s. *wilde appel, houtappel*, m. — der wilde Apfel, Holzapfel. — *pomme sauvage*, f. — *LAND*, s. *onbebouwd* —, *onvruchtbaar land*, n. — das unangebautete —, nicht anzubauende Land. — *terrain inculte*, — *infertile*, m. — *LY*, adv. *wild, onbeschaafd; eigenninnig; onbesonnen, in den blinde*. — wild, unordentlich; eigensinnig; unbesonnen, in den Tag, blind hinein. — *sans culture, extravagamment, obstinément; inconsiderément, au hasard*. — *MARE*, s. *wild paard*, n. — das wilde Pferd. — *cheval sauvage*, m. — *NESS*, s. *wildheid, verwildering; geestverbijstering; ongeregeldheid, uitspatting, verstrooidheid*, f. — die Wildheit, Verwilderung; Geistesverwirrung, Zerrüttung des Verstandes; Unregelmässigkeit, Ausschweifung; Zerstreuung. — *férocité, extravagance, f. désordre, m.; aliénation d'esprit, démence; dissolution, f. égarement*, m. — *OATS*, s. pl. *wilde haver*; fig. *domme streken*, m. pl. — der wilde Hafer; fig. die Hörner, pl. — *avoine sauvage*; fig. *gourme*, f. — *OLIVE*, — *OLIVE-TREE*, s. *bot. wilde olijboom*, m. — der wilde Oelbaum. — *châtaf, olivier de Bohême*, m. — *PARSNIP*, s. *bot. suikerijwortel*, m. — die Zuckerwurzel. — *chervis*, m. — *PLUM*, s. *bot. slee*, f. — die Schlehe. — *prunelle*, f. — *ROGUE*, s. *dief van jongs af*, m. — der Dieb seit seiner Jugend. — *voleur de naissance*, m. — *S*, s. *oor aan de ploeg*, n. — das Ohr am Pfluge. — *oreille de charrue*, f. — *SEAVICE*, s. *bot. wilde bogelbessenboom, sorbenboom*, m. — der wilde Spierlingsbaum, die Elzbeere. — *alouchier des bois, alisier torminal*, m. — *SOW*, s. *vén. wilde zog*, f. — die Bache. — *laine*, f. — *STOCK*, s. *wilde ongeënte boom*, m. — der Wildling, Stock, wilde Stamm zum Pfropfen. — *sauvageon*, m. — *TANSY*, s. *bot. reinwaren*, f. — der Reinfara. — *tanaisie*, f. — *TREE*, s. *bot. wilde boom*, m. — der Wildling, wilde Stamm. — *sauvageon*, m. — *WEATHER*, s. *slecht weder*, n. — das schlechte Wetter. — *gros temps*, m. — *YOUTH*, s. *wildzang*, m. — der Wildfang. — *jeune étourdi*, m. — *WILE*, s. *list, f. bedrog, n. streek*, m. — die List, Betrügerei, Verschmitztheit, der Streich. — *ruse, fourberie, astuce*, f. —, va. *bedriegen, verschalken, foppen*. — betrügen, täuschen. — *tromper, duper*. — *WILFUL*, a. — *LY*, adv. *eigenninnig, hardnekkig, halsstarrig; opzettelijk, uit eigenninnigheid, met hardnekkigheid; met opzet*. — eigenwillig, eigensinnig, hartnäckig, vorsätzlich, wissentlich, absichtlich; aus Eigensinn; mit Fleiss. — *obstiné, têtu, volontaire, prémédité; obstinément, à dessein, avec préméditation*. — *NESS*, s. *eigenninnigheid*, f. *eigenzin*, m. *hardnekkigheid; voordacht*, f. *opzet*, n. — der Eigensinn, die Hartnäckigkeit; Vorsätzlichkeit, Absicht. — *opiniâtreté, volonté, obstination*, f.; *dessein*, m. *préméditation*, f. — *WILLY*, adv. *listiglijk, met listen*. — listig, mit List, listigerweise. — *par ruse, par finesse*. — *WILINESS*, s. *listigheid, f. bedrog, n. sluicheid, slimheid, schelmerij*, f. — die List, Betrügerei, Schlauheit, Verschmitztheit, Schelmerei. — *ruse, finesse, tromperie*, f. *stratagème*, m. — *WILK, WHILK*, s. *voy. WELK*. — *WILL*, s. *wil, wensch*, m. *bogeerte*, f. *verlangen*, n. *sin*, m.; *willekeur*, f. *voornemen*, n.; *keuze; regering*; f. *bestuur; testament*, n. *uiterste wil*, m. — der Wille, Befehl, Wunsch, das Wollen, Belieben, Verlangen; Ansinnen, die Willkühr, Absicht; Wahl; Regierung, Führung; das Testament, Vermächtniss. — *volonté, f. ordre, souhait, désir*, m. *disposition, envie, f. gré, m. intention*, f.; *choix; gouvernement, m. administration, f.; testament*, m. *GOOD* —, s. *toegenegenheid*, f. — das Wohlwollen. — *bienveillance*, f. *GOOD - OF A HOUSE*, *kalanten*, m. pl. *kalandizie*, f. — die Kunden, pl. Kundschaft. — *châtands, pratiques*, m. pl. *ILL* —, s. *afkeer*, m. — die Abneigung. — *aversion*, f. —, va. et n. *willen, wenschen, willens zijn, begeeren, verlangen, verzoeken, betelen*. — willen, wünschen, willens sein, begehren, bitten, heissen, befehlen. — *vouloir, souhaiter, avoir envie, prier, supplier, ordonner*. —, vn. *zijn testament maken*. — durch ein Testament verfügen, testiren. — *faire son testament, tester*. — *WILL HE NILL HE*, *voy. NILL*. — *BE*, *toekomstig*. — künflig. — *futur*. — *ED*, a. *willens, willend*. — willig, wollend. — *de volonté, qui veut*. — *WITH-A-WISP*, s. *dwaallicht*, n. — das Irrlicht. — *feu follet*, m. *flammerole*, f. — *GILL*, s. *tweeslagtig mensch*, n. — der Zwitter. — *hermaphrodite*, m. — *ING*, a. *willend, willens, willig, bereid, bereidvaardig, vrijwillig, gereed*. — wollend, willens, willig, bereit, bereitwillig, freiwillig, beliebig. — *voulant, d'intention, prêt, préparé, volontaire*. *GOD WILLING*, als *God wil*, als *het Gode behaagt*. — so *Gott will*. — *s'il plaît à Dieu*. — *WILLING TIT*, *gewillig paard*, n. — das zahme Pferd. — *cheval docile*, m. — *ING OR UNWILLING*, a. *tegen wil en dank, willens of onwillens*. — er mag wollen oder nicht. — *bon gré, mal gré*. — *ING-HEARTED*, a. *bereidvaardig*. — bereitwillig. — *prêt, de bon cœur*. — *INGLY*, adv. *met be-*

reidwilligheid, gaarne, van zelf, uit vrijen wil. — willig, bereitwillig, gern, von selbst, aus freien Stücken, freiwillig. — *volontiers, de bon gré, volontairement*. — **ING-NESS**, s. bereidwilligheid, bereidvaardigheid, f. goede wil, m. — die Willigkeit, Bereitwilligkeit, der gute Wille, das Gerüthun. — *bonne volonté, f. empressement, m.*

WILLOW, s. bot. wilg, m. — die Weide, der Weidenbaum. — *saule, m.* —, a. arm; zonder naam. — arm; ohne Ruf. — *pauvre; sans réputation, sans renommée*. **WEEPING** —, s. treurwilg, m. — die Trauerweide. — *saule pleureur, m.* — **ED**, a. vol wilgen. — voll Weiden. — *plein de saules*. — **GALL**, s. wilgenroos, f. — die Weidenrose. — *galle d'obier, f.* — **GARLAND**, s. wilgenkrans, m. — der Weidenkranz. — *couronne d'osier, f.* — **HERB**, s. bot. wilgroosje, n. — der Schotenweiderich. — *nérette, f.* — **ISH**, a. wilgkleurig, wilg-achtig. — weidenfarbig, weidenbraun, weidenartig. — *de couleur de saule, de saule*. — **PLOT**, s. wilgenbosch, n. — das Weidengebüsch, der Weidenplatz. — *sauvaie, f.* — **SHAVINGS**, s. pl. wilgenspaanders, m. pl. — die Weiden-späne, pl. — *copeaux d'osier, m. pl.* — **SHEETS**, s. pl. wilgenbast, m. — das Weidenbastgeflecht. — *tresses de la petite écorce de saule, f. pl.* — **WEED**, s. wilgenkruid, n. — das Flöhkraut. — *persicaire, f.* — **WORT**, s. bot. wilgenkruid, n. — der Weiderich, das Weidenröschen. — *nérette, f.* — **X**, a. vol wilgen. — voll Weiden. — *plein de saules*.

WILL-PAROLE, s. jur. mondeling testament, n. — das mündliche Testament. — *testament verbal, m.*

WILSONE, a. hardnekkig, eigenzinnig. — hartnäckig, eigensinnig, eigenwillig. — *opiniâtre, obstiné*. — **NESS**, s. hardnekkigheid, f. — die Hartnäckigkeit. — *opiniâtreté, f.*

WILT, vn. beginnen te verwelken. — anfangen zu welken. — *commencer à se faner*.

WILY, a. WILILY, adv. listig, slim, sluw. — listig, verschlagen, verschmitzt. — *rusé, fin, insidieux, trompeur*.

WIMBLE, a. vlug, ligt. — leicht, flüchtig, gewandt. — *léger, agile*. —, s. boor, drillboor, spijkerboor, f. — der Windel-, Durch-, Drill-, Umschlagbohrer. — *vilebrequin, m. vrille, f.* —, va. boren, doorboren. — bohren, anbohren, durchbohren. — *percer, faire un trou avec un vilebrequin*.

WIMOT, s. bot. populier, m. — die Pappel. — *peuplier, m.*

WIMPLE, s. wimpel, m. vlag, f.; sluijer, m.; bot. postelein, f. — der Wimpel, die Flagge; der Schleier; bot. Portulak. — *drapeau, m. guimpe, f.; voile; bot. pourpier, m.* —, va. sluijeren, bewimpelen, bedekken. — verschleiern, überwerfen, bedecken, herunterziehen. — *voiler, couvrir, envelopper*.

WIN, va. et n. winnen, aanwinnen, overwinnen, veroveren, innemen, verkrijgen; overreden. — gewinnen, siegen, erobern, einnehmen, erlangen; überreden. — *gagner; vaincre, conquérir, prendre, obtenir, remporter; persuader*. —, fig. stelen. — stehlen. — *voler*. — **ON THE HEART**, het hart veroveren, betoveren. — das Herz einnehmen. — *charmer, enchanter*. —, s. zesstuverstuk, n. — der Sixpence. — *pièce de six sous, f.*

WINCE, **WINCH**, vn. man. achteruitslaan. — hintenausschlagen, stampfen. — *regimber, ruer*.

WINCH, s. haspel, draaijer, m. kruk, spil, rol, f. — der Haspel, die Weife, Winde, Schraube, Spindel, Spille. — *guindal, eric, m. manivelle, f. virevant, vindas, m.* — **OF A PRESS**, s. schroef, f. — die Schraube. — *vis, f.* — **ING**, **WINCING**, s. achteruitslaan, n. — das Hintenausschlagen, Stampfen. — *regimbement, m.*

WIND, s. wind, adem, m. lucht, f.; geblaas, n. nietigheid, wonderigheid; bovenhand, f. voordeel, n.; mar. kompasstreek, f. — der Wind, Hauch, Athem, die Luft, das Blasen, die Nichtigheid, Blähung, Windrigkeit; Oberhand, der Vortheil; mar. der Compassstreich. — *vent, m. haleine, respiration, f. souffle, air, m. action de souffler; vanité, flatuosité, ventuosité, main, f. avantage; mar. rumb, m. aire de vent, f.* —, veroordeelde tot levenslange verbanning. — m. — der auf lebenslängliche Zeit Deportirte. — *condamné à déportation pour sa vie, f. ADVERSE* —, **CONTRARY** —, **FOUL** —, tegenwind, ongunstige wind, m. — der ungünstige —, widrige Wind. — *vent contraire, m.* — **EDDY**, mar. dwartwind, m. — der Fallwind, Wirbelwind. — *tourbillon, m.* **FAIR** —, **LEADING** —, goede —, gunstige wind, m. — der günstige Wind. — *vent favorable, bon vent, m.* **FREE** —, mar. ruime wind, m. — der raume Wind. — *vent large, m.* **FRESH** —, mar. stijve koelte, f. — die steife Kühle. — *vent étale, m.* **GREAT** —, **HIGH** —, mar. hevige —, hooge wind, m. — der schwere —, starke Wind. — *vent pesant, gros vent, m.* **LAND** —, mar. landwind, m. — der Landwind. — *vent de terre, m.* **LARGE** —, mar. ruime wind, m. — der raume Wind. — *vent large, m.* **REIGNING** —, s. s. pl. heerschende winden, m. pl. — die herrschenden Winde, pl. — *vents dominants, m. pl.* **SCANT** —, mar. halve wind, m. — der schiefe Wind. — *vent de bouline, m.* **SEA** —, mar. zeewind, m. — der Seewind. — *vent de mer, m.* **SHARP** —, voy. SCANT-WIND.

SIDE —, halve wind, m. — der halbe Wind. — *vent par le travers, m.* **STATED** —, **PERIODICAL** —, regelmatige wind, m. — der regelmässige Wind. — *vent alisé, m.* **TRADE** —, s. pl. passaatwind, moesson, m. — der Passaatwind, Musson, Monsum. — *vents alisés, — de commerce, m. pl. mousson, m.* **TO RAISE THE** —, fig. zich geld verschaffen. — sich Geld verschaffen. — *se procurer de l'argent*. **TO GO DOWN THE** —, in verval geraken, achteruit komen. — in Verfall kommen. — *faire mal ses affaires*. —, va. et n. waaijen, blazen; wentelen, draaijen, omwinden, omkleeden, inwikkelen; rigten, besturen; opwinden; kruipen; haspelen; zich slingeren, kronkelen; insluipen; aan den gang brengen. — wehen, blasen; wenden, drehen, umlegen, wickeln; lenken, steuern, richten; sich winden, aufwinden; kriechen; aufhaspeln; sich schlängeln; einschleichen; in Gang bringen. — *faire du vent, souffler; virer, tourner, tordre, envelopper; gouverner, diriger; remonter; serpenter; dévider; s'entortiller; s'envelopper; mettre en mouvement*. —, vn. aanleggen. — anlegen. — *aborder*. — **A CALL**, mar. met het fluitje bevelen geven. — mit der Signalpfeife commandiren. — *faire signe du sifflet*. — **A HORN**, op den horen blazen. — ein Horn blasen. — *sonner du cor*. — **A WATCH**, een horologie opwinden. — eine Uhr aufziehen. — *remonter une montre*. — **A SCENT**, ruiken, de lucht krijgen (van iets), snuffelen. — wittern, spüren. — *sentir, flairer*. — **ABOUT**, omwinden, inwikkelen. — umwinden, umwickeln, umschlingen. — *entortiller, envelopper*. — **AND WEATHER SERVING**, com. weér en wind dienende. — Wind und Wetter dienend. — *sous la faveur du vent*. — **IN**, — **INTO**, brengen in, geleiden in. — bringen in, führen in. — *emmener dans, conduire dans*. — **OUT**, ontwikkelen. — herauswickeln. — *développer*. — **THE PENNY**, zijn geld goed beleggen. — sein Geld wohl anlegen, den Handel verstehen. — *placer bien son argent*. — **UP**, opwinden, spannen, optrekken, opheffen; regelen, besluiten, eindigen. — aufwinden, spannen, aufziehen, aufheben; erheben; beschliessen, endigen, ordnen. — *monter, tendre, élever, amener, mettre en ordre, conclure*. — **UP A BUSINESS**, eene zaak afdoen, tot besluit brengen. — ein Geschäft abmachen. — schliessen. — *conclure*. —, *terminer une affaire*. — **UP AN ACCOUNT**, com. eene rekening afsluiten. — eine Rechnung abschliessen. — *arrêter, terminer*. —, *fermer un compte*. **AND TO WIND UP ALL IN THE WORD**, en om alles in één woord te zeggen. — und um alles mit einem Worte zu sagen. — *pour tout dire en un mot*.

WINDAGE, s. art. speling (van een stuk geschut), f. — der Spielraum (einer Kanone). — *évent (d'un canon), m.*

WIND-BEAM, s. windbalk, keelbalk, houten pilaar, m. — der Windelbaum, Haspelbaum, Pfeiler. — *pilier de bois, m.* — **BERRY**, s. bot. heidebes, f. — die Heidelbeere. — *airelle, f.* — **BOUND**, a. door tegenwind opgehouden. — vom Winde bewehrt, — zurückgehalten. — *retenu, arrêté par le vent*. — **CHEST**, s. windlade, f. — die Windlade. — *sommier, m.* — **COLIC**, s. windkolijk, f. — die Windkolik. — *colique ventouse, f.* — **ED**, a. adem hebbende. — mit Athem —, mit Wind versehen. — *qui a une haleine*. —, veranderd, gedraaid, gekeerd. — gedreht, verändert. — *tourné, changé, varié, voy.* **LONG-WINDED**. — **EGG**, s. windei, n. — das Windei, Sporei. — *œuf sans germe, m.* — **ER**, s. haspel; haspelaar, m. — die Winde, Haspel; der Haspel. — *dévidoir; dévideur, m.* — **FALL**, s. afgevalen ooft, — hout; fig. onverwacht voordeel, buitenkansje, bijvalletje, n. — der Windbruch, das abgefallene Obst; fig. das unerwartet Gefundene, Vermächtniss, der Glücksfall, Fund, Strandsegen. — *abatis, chablis, bois chablis, m.; fig. aubaine, f. heureux hasard, m.* — **FLOWER**, s. bot. anemoon, f. — die Anemone, das Waldröschen. — *anémone, f.* — **GAGE**, s. windmeter, m. — der Anemometer, Windmesser. — *anémomètre, m.* — **GALL**, s. vét. gallen, f. pl. — die Windgalle. — *molette, f.* — **GUN**, s. windroer, n. — die Windbüchse. — *fusil à vent, m.* — **HATCH**, s. ingang tot eene mijn, m. — die Einfahrt einer Mine. — *descente dans une mine, f.* — **HOVER**, s. hn. (soort van) valk, m. — der Thurmvalke, Wannenweher. — *crécerelle, f.*

WINDINESS, s. wonderigheid, f. — die Windigheid, Blähung. — *ventosité, flatuosité, f.*

WINDING, s. het waaijen, blazen; draaijen, snuffelen, n.; kromming, f. — das Wehen, Blasen, Winden; Spüren; die Krümmung. — *action de souffler, — de sonner, — de virer, — de flairer; courbure, f.*

WINDINGS AND TURNINGS, s. pl. slingeren, bogten en kromten, valsche wegen, omwegen, slechte wegen, f. m. pl. — krumme Gänge, pl. — *détours, m. pl. mauvaises voies, f. pl.*

WINDING-CURVE, s. golvende lijn, f. — die Wellenlinie. — *ligne ondoyante, — serpentine, f.* — **ENGINE**, s. windas, n. — die Hebemaschine. — *engin, m.* — **HORN**, s. waldhoren, jagthoren, m. — das Waldhorn. — *cor de chasse, m.* — **PATH**, s. slingerpad, n. — der sich schlängelnde Pfad. — *chemin serpentant, m.* — **POST**, s. reis eens bannelings, f. — die Deportationsreise. — *voyage d'un déporté, m.* — **SHEET**, s. doodkleed, lijkkleed, n.; zweetdoek, m. — das Grab-

tuch, Todtenhemd; Schweisstuch. — *linceul*, drap mortuaire; *suaire*, m. — STAIRCASE, — STAIRS, s. wenteltrap, m. — die Wendeltreppe. — *escalier à vis*, m. — TACKLE, s. mar. *gijntouw*, n. *gijntakel*, m. — das Gien, der Flaschenzug. — *caliorne*, f. *palan à caliorne*, m.

WIND-INSTRUMENT, s. mus. *blaasinstrument*, n. — das Blasinstrument. — *instrument à vent*, m. — LACE, — LASS, s. *haspel*, *garenwinder*, m.; *winde*, *kruk*, *kraan*; fig. *list*, f. — die Garnwinde, der Haspel; Kranich, die Weife, der Krah; fig. die List. — *dévidoir*, m.; *manivelle*, *grue*, f. *cabestan*, *tourniquet*, *vindas*, m.; fig. *ruse*, f. — LAGE, — LASS, vn. met behoedzaamheid handelen. — vorsichtig —, behutsam handeln. — *agir avec prudence*. — LAY, s. *wending*, *kromming*, *buiging*, f. — die Windung, Biegung. — *courbure*; *tournure*, f.

WINDLE, s. *haspel*, m. *spil*, f. — der Haspel, die Spindel. — *dévidoir*, *fuseau*, m.

WINDLESS, a. *zonder wind*, *ademloos*. — ohne Wind, *athemlos*. — *calme*, *hors d'haleine*.

WIND-MILL, s. *windmolen*, m. — die Windmühle. — *moulin à vent*, m. — MILLS, s. pl. *kasteelen in de lucht*, n. pl. — die Luftschlösser, Projecte, pl. — *châteaux en Espagne*, m. pl. — MOUTH, s. *Windmaand*, November, f. — der Windmonat, November. — *Novembre*, m. — ORE, s. *venster*, n. — das Fenster. — *fenêtre*, f.

WINDOW, s. *venster*, n.; *opening*, f. — das Fenster; die Oeffnung. — *fenêtre*; *ouverture*, f. —, va. van vensters voorzien; *doorbreken*. — mit Fenstern versehen; *durchlöchern*. — *faire des fenêtres à*; *percer*. — BENCH, s. *vensterbank*, f. — die Fensterbank. — *appui de fenêtre*, m. — BLIND, s. *vensterblinde*, f. — der Fensterschirm. — *jalousie*, f. — CILL, s. *borsttoering van een venster*, f. *vensterdrempel*, — die Fensterbrüstung. — *appui de fenêtre*, m. — CURTAINS, s. *venstergordijnen*, f. pl. — die Fenstergardinen, pl. — *rideaux de fenêtre*, m. pl. — FRAME, s. *venster-raam*, n. — der Fensterrahmen. — *châssis de fenêtre*, m. — GLASS, s. *vensterglas*, n. — das Fensterglas. — *carreau*, m. *vitre*, f. — SHUTTER, s. *vensterluik*, n. — der Fensterladen. — *contrevent*, *volet*, m. — SILL, s. *voet*. WINDOW-CILL. — TAX, s. *venstergeld*, n. — die Fenstersteuer. — *impôt sur les fenêtres*, m. — UMBRELLA, s. *rolgordijn*, f. — der Rollvorhang, Fenstervorhang. — *store*, m. — Y, a. *van vensters voorzien*. — mit Fenstern versehen. — *à fenêtres*.

WIND-PIPE, s. an. *luchtpijp*, f. — die Luftröhre. — *trachée-artère*, f. — RANNER, s. hn. *voet*. WIND-HOVER. — ROW, s. *damp*, *slikdamp*, m. — der Schwaden. — *vapeur*, *exhalaison*, *moufette*, f. — SAIL, s. mar. *koelzeil*, n. — das Kühlsegel. — *manche à vent*, f. — SHOCK, s. *windscheur*, f. *afgevaaid hout*, n. — die Windverletzung, der Windbruch. — *abatis*, *chablis*, m. — SUCKER, s. hn. *voet*. WIND-HOVER. — SWIFT, a. *met de snelheid van den wind*. — schnell wie der Wind. — *avec la vitesse du vent*. — TAUGHT, a. *windvang hebbende*. — vom Winde auf die Seite gelegt. — *tourné du côté du vent*. — TIGHT, a. *tegen den wind beschut*. — gegen den Wind geschützt. — *mis à l'abri du vent*. — THRUSH, s. hn. *lijster*, f. — die Pfeifdrossel. — *grive*, f. — WARD, adv. *naar den wind*, *windwaarts*, *te loef*. — gegen den Wind, windwärts, luvwärts. — *au vent*. — WARD, s. mar. *windzijde*, f. — die Windseite, Luvseite. — *côté du vent*, m.

WINDY, a. *winderig*, *luchtig*, *ledig*; *stormachtig*; *ijdel*; *eenvoudig*, *onnoozel*. — windig, flüchtig, leer, blühend; stürmisch; eitel; thöricht, einfältig. — *venteux*, *vide*, *flatueux*; *tempétueux*; *vain*, *simple*, *imbécile*. — EXPRESSIONS, s. pl. *hoogdravende uitdrukkingen*, *woorden vol wind*, f. n. pl. — hochtrabende Ausdrücke, schwülstige Reden, pl. — *expressions ampoulées*, *mots vides de sens*, f. m. pl. — FELLOW, s. *onnoozele*, *domoor*, m. — der Einfaltspinsel, Dummkopf. — *niais*, m.

WINE, s. *wijn*, m. — der Wein. — *vin*, m. GOOD — NEEDS NO BUSH, *goede wijn behoeft geen kran*s. — gute Waare verkauft (lobt) sich selbst. — *à bon vin il ne faut pas de bouchon*. — BIBBER, s. *wijnrinker*, m. — der Weinsäufer, Zecher. — *biberon*, m. — BOTTLE, s. *wijnflesch*, f. — die Weinflasche. — *bouteille à vin*, f. — CASK, s. *wijnvat*, n. — das Weinfass. — *tonneau à vin*, m. — CELLAR, s. *wijnkelder*, m. — der Weinkeller. — *cave à vin*, f. — COCK, s. *wijnkraan*, f. — der Hahn zum Weinzapfen. — *robinet à vin*, m. — CONNER, s. *wijnkenner*, *wijnproever*, m. — der Weinkenner, Weinaufseher. — *gourmet*, *amateur de vin*, m. — COOLER, m. s. *wijnkoeler*, m. — der Weinkühler. — *carafon*, m. — COOPER, s. *wijnkuiper*, m. — der Weinküper, Fassbin-der. — *tonnelier*, m. — CUP, — GLASS, s. *wijnbeker*, m. *wijnglas*, n. — der Weinbecher. Weinglas. — *coupe* —, *verre à vin*, f. m. — EAGER, s. *wijnazijn*, m. — der Wein-essig. — *vinaigre*, m. — FUNNEL, s. *wijntrechter*, m. — der Weintrechter. — *entonnoir à vin*, m. — LEES, s. pl. *wijn-moer*, f. — die Weinhefen, pl. — *lie de vin*, f. — MERCHANT, s. *voet*. WINE-SELLERS. — MULLER, *wijnwarmer*, m. — der Weinwärmer. — *vaisseau dans lequel on attiede le vin*, m. — OFFERING, s. ant. *wijnoffer*, u. — das Weinopfer. — of-

offrande de vin, f. — PORTERS, *wijnträger*, m. — der Wein-schröter, Schröter. — *encaveur*, m. — PRESS, s. *wijn-pers*, f. — die Weinpresse, Kelter. — *prassoire*, m.

WINEs, s. pl. *wijnglazen*, n. pl. — die Weingläser, pl. — *verres à vin*, m. pl.

WINE-SELLER, s. *wijnkooper*, *wijnhandelaar*, m. — der Weinändler. — *marchand de vin*, m. — SOP, s. *wijnsoep*, f. — die Weinsuppe. — *soupe au vin*, f. — TASTER, s. *voet*. WINE-CONNER. — VINEGAR, s. *wijnazijn*, m. — der Wein-essig. — *vinaigre*, m. — WAITER, s. *wijnblad*, n. — der Weinpräsentirteller. — *soucoupe à vin*, f.

WING, s. *vleugel*; *waaijer*, m. *wan*; *vliegt*, *zijde*, *flank*; *epaulet*, f. — der Flügel; *Facher*, *Fittich*; *Flug*, die Schwinge, Seite; das Epaulett. — *ail*, *corne*, *côte*, f.; *vol*; *côté*, *flanc*, m.; *épaulette*, f. —, va. et n. *van vleugels voorzien*, *vliegen*, *snellen*. — beflügeln, beschwingen, sich erheben, fliegen, eilen. — *donner des ailes*, *s'envoler*, *se précipiter*. — CALLIPERS, — COMPASSES, s. pl. *handkompas*, n. — der Hangzirkel mit Stellstangen. — *compas à verges*, m. — ED, a. *gevleugeld*, *met vleugels*, *snel*. — geflügelt, beflügelt, schnell. — *ailé*, *vite*. — ED-CREATION, s. *gevoegte*, *pluim-gedierte*, n. — das Geflügel. — *volaille*, f. — ED-PEA, s. *bot*, *erwt*, f. — die Flügelerbse. — *pois*, m. — FOOTED, a. *gevleugeld*, *snelvoetig*. — leichtfüßig, schnell, beflügelt. — *ailé*, *vite*, *rapide*. — LESS, a. *zonder vleugelen*. — ohne Flügel. — *sans ailes*.

WINGS OF THE SHIPHOLD, s. pl. mar. *zijden van het scheeps-ruim*, f. pl. — die Seiten des Schiffsraumes, pl. — *côtes du fond du vaisseau*, m. pl. — SHELL, s. hn. *vleugelschild*, n. — die Flügeldecke. — *fourreau*, *élytre*, m. — Y, a. *ge-vleugeld*. — geflügelt. — *ailé*.

WINK, s. *wenk*, *blik*; *oogenblik*, m. — der Blick, Wink; Augenblick. — *clin d'œil*, m. *willade*, f.; *moment*, m. —, *het wenken met de oogen*, *het knipooogen*. — das Blinzen. — *clignotement*, m. —, vn. *de oogen sluiten*, *knipooogen*, *wenken*, *schemeren*; *oogluikend aanzien*; *door de vingers zien*, *oogluikend toelaten*. — die Augen schliessen, mit den Augen winken, — blinken, — blinzeln, zuwinken; schwach schimmern, dämmern; nachsehen, durch die Finger sehen. — *fermer les yeux*, *cligner*, *faire signe*; *poindre*; *conniver*, *faire semblant de ne pas voir*. — ED-AT, a. *over het hoofd gezien*. — übersehen. — *pas observé*. — ER, s. *hij die knipoogt*, m. — der Blinzelnnde, Winkende. — *celui qui cligne*, m. — ER-PIECES, — ERS, s. pl. *oogklappen*, m. pl. — die Augenklappen, das Scheuleder. — *œillets*, f. pl.

WINKING, s. *knipooogen*, *wenken*, n. — das Blinzeln, Winken. — *action de cligner*, f. *clin d'œil*, *clignotement*, m. —, — AT, s. *oogluiking*, f. — das Uebersehen, Durch-die-Finger-sehen. — *connivence*, f. — LY, adv. *knipoogend*. — blinzeln-d, winkend. — *en clignotant*.

WINLACE, s. *voet*. WINDLACE.

WINNER, s. *winner*, m. — der Gewinner, Gewinnende. — *gagnant*, m. HE IS THE —, *hij heeft gewonnen*. — er hat gewonnen. — *il a gagné*.

WINNING, s. *gewin*; *voordeel*, n. *winst*; *verovering*, f. — das Gewinnen, der Vortheil, Gewinn; das Erobern. — *action de gagner*, f. *gain*, m.; *conquête*, f. —, a. *win-nend*, *innemend*, *betooverend*. — gewinnend, einnehmend, reizend. — *qui gagne*, *qui charme*. — POST, s. *doel*, n. *eindpaal*, m. — das Ziel, Renziel. — *but*, m. — SIDE, s. *winnende partij*, f. — der gewinnende Theil. — *côté des gagnants*, m. — S, s. *gewin*, *voordeel*, n.; *but*, m. — der Gewinn, Gewinnst, Vortheil, Ertrag; die Beute. — *gain*, *profit*; *butin*, m.

WINNOW, va. et n. *wannen*, *schommelen*, *schudden*, *zu-veren*, *wieden*, *ziften*, *lezen*, *uitzoeken*, *scheiden*; *be-proeven*, *overwegen*, *naauwkeurig nagaan*. — wannen, schwingen, wofeln, reinigen, fächern, fächeln, sichten, säubern, lesen, trennen, scheiden; prüfen, erwägen. — *vanner*, *éventer*, *purifier*, *ôter les mauvaises herbes*, *ta-miser*, *séparer*, *trier*; *éprouver*, *examiner*. — ER, s. *wan-ner*; *onderzoeker*, m. — der Kornschwinger, Worfeler, Sichter; Prüfer. — *vanneur*; *examineur*, m. — ING, s. *het wannen*. — das Schwingen, Wofeln. — *action de van-ner*, f. — ING-SIEVE, s. *wan*, f. — die Wanne, Kornschwin-ge. — *van*, m.

WINSOME, a. *vrolijk*, *lustig*. — fröhlich, lustig. — *gai*, *gaillard*.

WINTER, s. *winter*, m. — der Winter. — *hiver*, m. —, impr. *duarsbalk*, m. — der Unterbalken, Querbalken. — *sommier*, m. SHE IS LIKE A —'S DAY, *zij is klein en stor-dig*. — sie ist klein und schmutzig. — *elle est petite et salepe*. —, va. et n. *overwinteren*, *den winter doorbrengen*, *den winter overhouden*. — überwintern, durchwin-tern, den Winter zubringen, den Winter durch im Stalle füttern. — *hiverner*, *passer l'hiver*, *garder pendant l'hiver*. — APPLE, s. *winterappel*, m. — der Winterapfel. — *pomme d'hiver*, f. — BARLEY, s. *bot*, *wintergerst*, f. — die Wintergerste. — *orge à six rangs*, f. — BEATEN, a. *door den winter beschadigd*. — vom Winter beschädigt. — *en-dommagé par l'hiver*. — BERRY, s. *winterbes*, f. — die Win-

terbeere. — *espèce d'airelle*, f. — BLOOM, s. *kleverige klipstruik*, m. — eine Art Haidekraut. — *espèce de bruyère*, f. — CHERRY, s. bot. *jodenkriek, kriek over zes, roode nachtschaduw*, f. — die Judenkirsche, der rothe Nachtschatten. — *coqueret*, m. *morelle rouge*, f. — CITRON, s. bot. *zekere winterpeer*, f. — eine Art Winterbirne. — *orange d'hiver*, (*espèce de poire*), f. — CRESS, s. *winterkers*, f. — die Winterkresse. — *cresson d'hiver*, m. — CROP, s. *wintervoeder*, n. — das Winterfutter. — *pâturage d'hiver*, f. — GREEN, s. bot. *wintergroen*, n. — das Wintergrün. — *pyrole*, *verdure d'hiver*, f. — GROUND, va. *overwinteren, gedurende den winter verplegen*. — *durchwintern, den winter durch plegen*. — *entrer en serre, soigner pendant l'hiver*. — ING, s. *overwintering*, f.; *stalvoeder*, n. — das Wintern, Ueberwintern, die Stallfütterung. — *hivernage*, m. *nourriture du bétail pendant l'hiver*, f. — ING-PLACE, s. mar. *plaats om te overwinteren*, f. — die Winterlage. — *hivernage*, m. — ISH, — LY, a. *winterachtig, van den winter*. — winterlich, wintermässig, winterhaft. — *hivernal, brumal, d'hiver*. — KILL, vn. *door den winter bedorven worden*. — vom Winter verdorven werden. — *ne pas se conserver pendant l'hiver*. — MITTENS, s. pl. *winterhandschoenen*, m. pl. — die Pelzhandschuhe, Klapphandschuhe, pl. — *mitaines d'hiver*, f. pl. — QUARTERS, s. pl. *mil. winterkwartieren*, n. pl. — die Winterquartiere, pl. — *quartiers d'hiver*, m. pl. — SEASON, s. *wintersaizoen*, n. *wintertijd*, m. — die Winterzeit, der Winter. — *temps*, — *saison d'hiver*, m. f. — S-WAY, s. *winterachtige*, n. — das Winterhafte. — *qualité hivernale*, f. — SOLSTICE, s. astr. *winterzonnestand*, m. — die Wintersonnenwende. — *solstice d'hiver*, m. — TEMPEST, s. *winterstorm*, m. — der Winterstorm. — *tempête d'hiver*, f.

WINTRY, a. voy. WINTERISH, WINTERLY.

WINY, a. *wijnachtig, van wijn, naar wijn smakende, eenen wijngeur hebbende*. — *weinartig, weinicht, von Wein, nach Wein schmeckend*. — *riechend*. — *vineux, de vin, ayant le goût du vin, sentant le vin*.

WIPE, s. *vegen, wischen, n.; wisch*, m. *veeg*, f. *streek*, m.; *verwilt, n. steek*; hn. *kiewit*, m. — das Wischen, Abwischen, Abkehren; der Wischer, Ausputzer; Hieb, Wisch; Verweis, Stich; hn. *Kibitz*. — *action d'essuyer*, f. *torchon; lardon, coup de dent, sarcasme, mot piquant, m. raillerie, réprimande*, f.; hn. *vanneau*, m. —, fig. *zakdoek*, m. — das Taschentuch. — *mouchoir de poche*, m. —, va. *vegen, afvegen, droogen, afdroogen, wrijven, afwrijven*. — *wischen, abwischen, abtrocknen, reinigen*. — *essuyer, nettoyer, frotter*. YOUR NOSE IS WIPED, *gij hebt u misrekend; gij zijt gesopt*. — *du hast dich verrechnet; du bist angeführt*. — *vous vous êtes trompé; on t'a trompé*. — AWAY, *wegvegen*. — *wegwischen*. — *ôter en essuyant*. — DOWN, *afvegen*. — *abwischen*. — *essuyer*. — ONE OF HIS MONEY, *iemand zijn geld afhandig maken*. — *Jemanden um sein Geld prellen*. — *escroquer de l'argent à q.* — OFF, *afvegen, wegvegen*. — *wegwischen, auswetzen*. — *ôter en essuyant*. — OUT, *uitwischen*. — *auswischen, verwischen*. — *effacer*. — R, s. *veger; zakdoek*, m. — der Wischende, Wischer; das Taschentuch. — *celui qui essuye; mouchoir de poche*, m.

WIPING, s. *afvegen; bedrog*, n. — das Wischen; Schnellen, die Prrellerei. — *action d'essuyer; duperie*, f. — CLOUT, s. *veeg-*, *wisch-*, *wrijf-*, *vaatdoek*, m. — der Wischlappen, das Wischtuch. — *torchon*, m.

WIRE, s. *metaaldraad*, n.; *oorring*; fig. *wil*, m. — der Metalldraht, Metallstab; Ohrring; fig. *die Meinung*. — *fil de métal*, m. *boucle d'oreille*; fig. *volonté*, f. COPPER —, *koperdraad*, n. — der Kupferdraht. — *fil de laiton*, m. GOLD —, *gouddraad*, n. — der Golddraht, Goldfaden. — *fil d'or, or trait*, m. IRON —, *ijzerdraad*, n. — der Eisen draht, Wierdraht. — *fil d'archal*, m. SILVER —, *silverdraad*, n. — der Silberdraht, Silberfaden. — *fil d'argent*, m. — DRAW, va. *trekken, rekken, uitrekken; op de lange baan schuiven; plukken, uitplunderen*. — Draht ziehen, ausspinnen; in die Länge ziehen, ausdehnen; ausziehen, plündern. — *tirer en filet; faire trainer, dérober, dépouiller*. — DRAWER, s. *draadtrekker*, m. — der Drahtzieher. — *tréfileur, tireur en filet*, m. — DRAWING, s. *draadtrekken*, n. — das Drahtziehen, der Drahtzug. — *tréfilerie*, f. — DRAWING-MILL, s. *draad-, trekmoelen*, m. — die Drahtmühle. — *moulin à fil*, m. *tréfilerie*, f.

WIRE-EDGE, s. *draad van een mes*, m. — die Messerschneide. — *morfil*, m. — FENDER, s. *draadstulp*, f. — die Drahtstülpe. — *garde-feu de filet*, m. — GAGE, s. *draadmaat*, f. — das Drahtmass, die Drahtklinke. — *jauge*, f. — GRATE, s. *draadtraliën*, f. pl. — die Drahtstürze (über Speisen). — *couvercle de fil de métal (pour les plats)*, m. — HEEL, s. vét. *ziekte aan de beenen der paarden*, f. — eine Beinkrankheit des Pferdes. — *maladie aux jambes d'un cheval*, f. — PLIERS, s. pl. *buigtang*, f. — die Biegezange, Drahtzange. — *bequettes*, f. pl. — RIBBON, s. *draadband*, n. — das Wierenband. — *ruban de filet*, m. — STRING, s. *draadsnaar*, f. — die Drahtsaite. — *corde de laiton, de fil d'archal*, f. — TACK, s. *draadstift*, n. — der Drahtstift, Pariserstift. —

ferret, m. — WORK, s. *draadwerk, traliëwerk*, n. — das Drahtgitter. — *treillis* —, *châssis de fil d'archal*, m.

WIRY, a. *van draad, van ijzerdraad*. — *drähtern*, von Draht. — *de fil de fer, d'archal*.

WIS, vn. *weten*. — *wissen*. — *savoir*.

WISDOM, s. *wijsheid, f. verstand, n. rede*, f. — die Weisheit, Klugheit, Erfahrungheit, der Verstand. — *sagesse, sapience, raison*, f.

WISE, s. *aard, m. wijze, manier, f. vorm, m.* — die Art, Weise, Form. — *manière, espèce, sorte, façon*, f. IN NO —, *geenszins, in geenerlei wijze, volstrekt niet*. — *auf keine Weise, keines Weges*. — *nullement, point du tout, en aucune manière, aucunement*. IN ANY —, *op eenige wijze, hoe het ook zij*. — *schlechterdings*. — *de quelque manière* —, *à quelque prix que ce soit, absolument*. —, a. *wijs, verstandig, kloek, vernuftig, ervaren; kundig; bezadigd, ernstig*. — *weise, klug, erfahren, verständig; geschickt, kundig; ernst, ernsthaft, ehrenfest*. — *sage, prudent, judicieux; savant; grave, sérieux*. — ACRE, s. *wijsheid-verkooper, wijsneus; zot*, m. — der Sentenzensprecher; Naseweis, Narr. — *savantasse; bonêt; sot*, m. — LING, s. *gewaande wijze*, m. — der Klügling. — *savantasse*, m. — LY, adv. *wijselijk, met verstand, met ernst*. — *weislich, wohlweislich, klüglich, mit Verstand*. — *sagement, discrètement*. — MAN, s. *wijze, wijsgeer*; fig. *waarzegger*, m. — der Weise, Philosoph; fig. *Wahrsager*. — *sage, philosophe; fig. prophète, diseur de bonne aventure*, m. — NESS, s. *wijsheid*, f. — die Weisheit. — *sagesse*, f. — WOMAN, s. *verstandige vrouw*; fig. *waarzegster*, f. — die kluge Frau; fig. *Wahrsagerinn, Kaffeeguckerinn*. — *femme sage; fig. diseuse de bonne aventure*, f.

WISH, va. et n. *wenschen, begeeren, verlangen, willen, versoecken*. — *wünschen, verlangen, wollen, erbitten*. — *souhaiter, désirer, vouloir, demander*. —, s. *wensch*, m. *verlangen, n. begeerte*, f. — der Wunsch, das Verlangen, Begehren. — *souhait, vœu, désir*, m. TO — A GOOD HOUR, *eene voorspoedige bevalling toewenschen*. — *eine gute Niederkunft wünschen*. — *souhaiter à une femme enceinte un travail facile*. — FOR, *wenschen, haken naar, verlangen naar*. — *wünschen, verlangen nach, sich sehnen nach*. — *désirer, regretter, aspirer à*. — HOME SAFE OR WELL, *welkom heeten*. — *glückliche Rückkehr wünschen, bewillkommen*. — *donner le bienvenu*. — JOY, *gelukwenschen*. — *glückwünschen, gratulieren*. — *féliciter, congratuler*. — WELL, *heil wenschen, genegen zijn*. — *Gutes wünschen, wohlwollen, gönnen, geneigt sein*. — *vouloir du bien*. — ED FOR, a. *gewünscht, verlangd*. — *erwünscht, ersehnt*. — *désiré, aspiré*. — EDLY, adv. *naar wensch*. — *nach Wunsch, à souhait*. — ER, s. *wenscher, gunner*, m. — der Wünschende, Gönner. — *celui qui souhaite*, m. — FULL, — FULLY, adv. *begeerig, verlangend; begeertlijk, wenschelijk; met verlangen*. — *wünschend, sehnend, sehnlich, ersehnt, sehnstüchtig, wünschenswerth; mit Verlangen*. — *désireux, désirable; avec désir*. — ING, s. voy. WISH. — ING, a. *wenschend, begeerig*. — *wünschend, voll Wünsche, begierig*. — *désirant, souhaitant*.

WISHT! int. *psst! he! hedaar!* — *bst! hst! heda!* — *st! hold!*

WISHWASHY, s. et a. *wisjewasje, n. beuzeling, f.; gebabbel, n.; beuzelachtig, nietswaardig*. — der Wischwasch, die Läpperei; das leere Geschwätz; läppisch, geringfügig. — *bagatelle, vètille, f.; caquet, m.; de peu d'importance*.

WISK, vn. *kwispelen, kwispelstaarten, fladderen*. — *wedeln, schwänzeln, flattern*. — *flatter, rôder, frôtiler*. — ET, s. voy. BASKET. — Y-FRISKY, adv. *in het wild, in het honderd*. — *rips raps, wie toll, in den Tag hinein*. — *follement, au jour le jour*.

WISP, s. *stroowisch, bundel*, m. — der Wisch, Strohwasch, das Bündel. — *torchon de paille, bouchon de paille*, m. —, va. *wischen, streichen*. — *torcher*. — IN THE EYE, s. méd. *zweertje aan het oog*, n. — das Gerstenkorn. — *orgueilleux*, m.

WISS, vn. voy. WIS.

WISTFUL, a. — FULLY, — LY, adv. *ernstig, diepdenkend, opmerkzaam, oplettend; begeerig; met ernst, met opmerkzaamheid*. — *ernsthaft, tiefsinnig, gedankenvoll, bedeutsam, aufmerksam; sehnlich; mit Ernst, mit Aufmerksamkeit*. — *sérieux, pensif, rêveur, attentif; désireux; attentivement, fixement*.

WIT, s. *geest, m. vernuft, verstand, oordeel, verstandelijk vermogen*, n.; *geestige inval; vernuftig man, geestige kop*, m.; *verbeelding, verbeeldingskracht*, f. — der Geist, Witz, Verstand, Mutterwitz, das Genie; der witzige Einfall; Witzling, Schöngest; die Einbildung, Einbildungskraft. — *esprit, bon sens, m. raison, f. génie, m.; saille, pointe, f.; bel-esprit, homme d'esprit*, m.; *imagination*, f. TO BE AT HIS WIT'S END, *ten einde raad zijn, niet langer weten wat te beginnen*. — *keinen Rath mehr wissen*. — *être au bout de son latin, ne savoir plus de quel bois faire flèche*. BOUGHT WIT IS BEST, *door schade wordt men wijs*. — *durch Schade wird man klug*. — *dommage rend sage*. —, vn. *weten*. — *wissen*. — *savoir*. TO —,

te weten. — nämlich, das ist, das heisst. — *savoir, c'est-à-dire.*

WITCH, s. heks, tooveres, f. — die Hexe, Zauberin. — *sorcière, f.* —, va. betooveren. — bezaubern, behexen. — *ensorceler, charmer, enchanter.* — CRAFT, s. tooverij, tooverkracht, betoovering, f. — die Zauberei, Hexerei, Zauberkraft. — *sorcellerie, f. sortilège, maléfice, charme, enchantement, m.* — ELM, s. bot. breedbladerige olm, m. — die breitblättrige Elm, — Rüster. — *orme à feuilles larges, m.* — EN, s. bot. wilde esch, hagebeuk, m. — die wilde Esche, Hagbuche. — *charme, m.* — ER, s. tooveraar, m.; fig. zilvergeld, n. — der Bezauberer; fig. das Silbergeld. — *sorcier; fig. argent, m.* — ER-CULLY, s. zilver-smid, m. — der Silberarbeiter. — *ouvrier en argent, m.* — ERY, s. tooverij, hekserij, f. — die Zauberei, Hexerei. — *sortilège, m.* — HAZEL, s. bot. tooverstruik, m. — der Zauberstrauch. — *hamamelis, m.* — MEAL, s. heksenmeel, n. — das Hexenmeel. — *poudre de pied-de-loup, f. souffre végétal, m.* — TREE, s. bot. voy. WITCH-HAZEL.

WIT-CRACKER, s. grappenmaker, m. — der Witzbold, Witzreisser, Spassmacher. — *mauvais plaisant, railleur, m.* — CRAFT, s. geestigheid, scherpzinnigheid, f. — die Witzigkeit, der Scharfsinn. — *invention, adresse, f.*

WITE, va. et s. voy. REPROACH, BLAME. — LESS, a. onberispelijk. — *tadellos. — sans reproche.*

WITFREE, a. vrij van boete. — von Geldstrafen frei. — *exempt d'amendes.*

WITH, s. wec, f. wilgentak, m. teen, f. — die Wiede, Weidenzweig. — *playon, osier, m.* —, prép. met, benevens, door, van, op, bij, naast, onder, aan, in, voor, om, uit. — mit, nebst, sammt, durch, von, auf, bei, neben, unten, an, in, für, vor, aus. — *avec, ensemble, par, de, sur, à, à côté de, sous, dans, parmi, devant, pour, en, chez, hors, contre.* — A JERK, plotseling. — plötzlich. — *tout-à-coup.* — ALL MY SOUL, van ganser hart, gaarne, volgaarne, met genoeg. — von ganzer Seele, von ganzem Herze, geru. — *de tout mon cœur, très-volontiers.* — CHILD, zwanger. — schwanger. — *enceinte.* — IMPUNITY, straffeloos. — ungestraft, strafflos. — *impunément.* — INATTENTION, met onverschilligheid. — gleichgültig. — *avec indifférence.* — MIGHT AND MAIN, met alle magt, met al zijne krachten. — mit aller Macht, aus Leibeskräften. — *de toutes ses forces.* — THAT, adv. daarmee, hiermede, waarna, waarop, hierop, met deze woorden. — damit, hiermit, darauf, hierauf, bei diesen Worten. — *après quoi, à ces mots.* — AL, prép. met, naast. — mit, damit, nebst. — *avec, ensemble.* — AL, adv. tegelijk, tevens, daarnevens, ook, insgelijks, overigens. — zugleich, überdiess, nebst, daneben, auch noch, dazu, hiernächst, übrigens. — *en même temps, aussi, de plus, d'ailleurs.*

WITHDRAW, va. et n. terug-, af-, uittrekken, wijken, heengaan, uitgaan, verdwijnen. — zurück-, abziehen, entziehen; sich zurückziehen, weichen, sich davonmachen, ausgehen, verschwinden. — *retirer, dépouiller; se retirer, se sauver, s'en aller, sortir, s'évanouir.* —, terugroepen. — abrufen. — *rappeler.* — ER, s. hij die terugtrekt; roover, m. — der Entziehende; Räuber. — *celui qui retire; qui dépouille, m.* — ING-ROOM, s. voorkamer, binnenkamer, f. — das Vorzimmer, Nebenzimmer. — *antichambre, f. boudoir, m.* — MENT, s. terugtrekking, f. aftogt, m. — die Entziehung, der Abzug. — *retraité, f.*

WITHE, s. voy. WITH.

WITHER, va. et n. verwelken, verdroogen, vergaan, verdorren; doen verwelken, uitzuigen, uitmergelen, verteren. — welken; verwelken, hinwelken, verschrumpfen, vertrocknen, vergehen, verdorren; aussaugen, abmergeln, verzehren. — *se faner, se flétrir, sécher, dépérir; flétrir, exténuer, épuiser, consumer.* — BAND, s. man. zadelband, m. — das Sattelblech. — *bande d'arçon, f.* — ED, a. verwelkt, verschroeid. — verwelkt, verschrumpft. — *fané, flétri, ratatiné.* — EDNESS, s. verwelking, verdroeging, f. — die Verwelktheit, Eingetrokkenheit. — *sécheresse, f.* — ING, a. verwelkend. — verblühend, verwelkend. — *qui se flétrit.* — RUNG, s. et a. vét. wond aan de schoft, f.; aan de schoft gewond. — die Verletzung am Widerrist; am Widerrist verletzt. — *blessure au garrot, f.; blessé au garrot.* — S, s. pl. man. schoft (van een paard), f. — der Widerrist. — *garrot (d'un cheval), m.* THE WITHERS ARE WRUNG, het geduld is ten einde. — die Geduld ist zu Ende. — *la patience est épuisée.* — SAKE, s. afvallige, renegaat, m. — der Apstat, Renegat, Widersacher. — *apostat, renégat, m.* — WRUNG, a. wond gereden. — aufgeritten. — *écorché, blessé sur le garrot, égarroté.*

WITHHOLD, va. terughouden, tegenhouden, verhinderen, beletten; verwijderen, wegnemen. — zurückhalten, verhindern, hemmen, vorenthalten; entfernen, wegnemen. — *retenir, arrêter, empêcher, éloigner, enlever.* — ER, s. terug-, onthouder, m. — der Vorenthaltende. — *détenteur, m.*

WITHIN, prép. et adv. binnen, van binnen, inwendig, innerlijk, te huis. — innerhalb, darin, drinnen, binnen, in, inwendig, im Innern, innerlich, von innen, daheim,

zu Hause. — *dedans, céans, dans, en, à, chez, au-dedans, au logis, par dedans.* — A FORTNIGHT, binnen veertien dagen. — innerhalb vierzehn Tage. — *en quinze jours.* — A SMALL MATTER, op zeer weinig na, bijna, ongeveer. — bis auf wenig, beinahe, fast. — *presque tout, à peu près.* — CALL, binnen het bereik der stem. — im Bereich der Stimme. — *à la portée de la voix.* — DOORS, binnenshuis, te huis. — im Hause, im Zimmer. — *à la maison, chez soi.* — KEN, binnen het bereik des gezichts, op de hoogte van, verstaanbaar. — im Bereiche des Gesichtes, zu erkennen, verständlich, fasslich. — *à la portée de la vue, à portée.* — REACH, binnen het bereik. — im Bereiche. — *à la portée.* — THE MEMORY OF MEN, sedert menschengeheugen. — seit Menschengedenken. — *de mémoire d'homme.* — SIDE, adv. van binnen, inwendig. — innerhalb, inwendig. — *dans l'intérieur.*

WITHOUT, prép. zonder, buiten, behalve, van buiten. — ohne, aussen, ausserhalb, von ausser. — *sans, au-ded, hors, excepté, au-dehors.* —, adv. buiten, van buiten, uiterlijk, uitwendig. — aussen, von aussen, draussen, hinaus, äusserlich. — *dehors, en-dehors, par dehors, au-dehors.* HE IS —, hij is uit, hij is niet te huis. — er ist nicht zu Hause. — *il est sorti.* —, conj. als niet, indien niet, in zoo ver niet, behalve wanneer. — wenn nicht, wofern nicht, sofern nicht, ausser wenn. — *à moins que, si ce n'est que, excepté lorsque.* — BOOK, uit het hoofd, van buiten. — aus dem Kopfe, auswendig. — *par cœur.* — DAMAGE, zonder schade. — ohne Nachtheil, schadlos. — *sans dommage, sans préjudice.* — DOORS, buitenshuis, buiten, op de straat. — aussen, draussen, auf der Strasse. — *dehors, dans la rue.* — INCOMMODITY, zonder moeite. — ohne Mühe, leicht. — *aisément.* — THE REACH, buiten het bereik. — ausser dem Bereiche. — *hors de la portée.*

WITHOUTEN, prép. zonder. — ohne. — sans.

WITSAY, va. wederspreken, tegenspreken. — widersprechen, besprechen. — *contredire, former opposition.* — STAND, va. wederstaan, zich verzetten, weerstreven, trotseren. — widerstehen, sich widersetzen, widerstreben, trotzen. — *résister, s'opposer, faire tête, braver.* — STANDER, s. weerstrever; weerstand, m. — der Widerstrebende, Widerzettliche; Widerstand. — *celui qui résiste, qui s'oppose, adversaire; obstacle, m.* — STANDING, s. wederstand, weerstand, m. weerstreving, f. — der Widerstand, das Widerstreben, die Widerzettlichkeit. — *résistance, f. obstacle, m.* — VINE, — WINE, s. weckgras, n. — das Queckengras. — *chiendent, m.* — WIED, s. bot. winde, akkerwinde, f. — die Winde, das Windröschen. — *liséron, m.*

WITHY, s. bot. wilg, wilgenboom, m. — die Weide, Randweide. — *osier, saule, m.* —, a. wilgen. — aus Weidenzweigen. — *d'osier.*

WITLESS, a. onverstandig, zonder vernuft, verstandeloos, onnoozel, dom. — unwitzig, unverständlich, unüberlegt, vernagelt, verstandlos, einfältig, dumm. — *sans esprit, lourd, bête, stupide.* — LY, adv. zonder geest, zonder verstand, zonder vernuft, zonder overleg. — ohne Witz, ohne Verstand, ohne Ueberlegung. — *sans esprit, stupidement, inconsidérément.* — NESS, s. gebrek aan geest, — aan vernuft, n. verstandeloosheid, f. — die Unüberlegtheit, Geistlosigkeit. — *manque d'esprit, m. inconsideration, f.*

WITLING, s. gewaand vernuft, n. — der Witzling, Witzbold. — *mauvais plaisant, bel-esprit prétendu, petit esprit, m.*

WITNESS, s. getuige, m.; getuigenis; oorkonde, f. — der Zeuge; das Zeugnis; die Urkunde. — *témoin; témoignage, m.; foi, f.* IN — WHERE OF, in oorkonde waarvan. — zu Urkunde dessen. — *en foi de quoi.* —, va. et n. getuigen, betuigen, getuige zijn, bevestigen, bewijzen; tegenwoordig zijn. — bezeugen, Zeuge sein, bekräftigen, aussagen, beweisen, bestätigen; zugegen sein. — *témoigner, attester, être témoin, rendre témoignage, confirmer; être présent.* — ER, s. getuige, m. — der Zeuge. — *témoin, m.* — ING, s. getuigenis, f. — das Zeugnis geben, Zeugen. — *témoignage, m.*

WITNEY, s. gekeporde kalamink, f. — der schmale geköperle Kalminck. — *calmande à grain d'orge, f.* — BLANKET, s. wollen deken uit Witney, f. — die wollene Bettdecke aus Witney. — *couverture de lit fabriquée à Witney, f.*

WITS, s. pl. verstand, gezond verstand, n. — der Verstand, Menschenverstand, die gesunde Vernunft. — *sens, bon sens, m. raison, f.*

WIT'S-END, s. fig. verlegenheid, f. — die Verlegenheit. — *embarras, m. voy. WIT.*

WIT-SNAPPER, s. gewaande wijze, m. — der Witzbold, Witzjäger. — *mauvais plaisant, m.* — STARVED, a. geesteloos, zouteloos, laf. — witzlos, fade. — *dépourvu d'esprit, fade, insipide.*

WITTAL, s. gewillige horendrager, m. — der geduldige Hahnrei. — *cocu complaisant, m.*

WITTED, a. geestrijk, vernuftig. — witzig, geistreich, verstandig. — *qui a de l'esprit.*

WITTICISM, s. geestige inval, m. geestig woord, snedig gezegde, n.; spotternij, f. — der Witz, witzige Einfall, das

Witzwort, die Witzelei; Spöttelei. — *trait d'esprit, mot alambiqué, m. saillie; raillerie, f.*
 WITTILY, adv. met vernuft. vol geest. — mit Witz, witzig, sinnreich, voll Geist. — *spirituellement, ingénieusement, avec esprit.*
 WITTOL, s. voy. WITTAL. —LY, adv. als een gewillige horen-drager. — wie ein geduldiger Hahnrei. — *en cocu.*
 WITTY, a. geestig, vernuftig, zinrijk, vol geest, verstandig; spottend, bijtend. — witzig, geistreich, sinnreich, voll, verständig; spöttisch, heissend, sarkastisch. — *spirituel, ingénieux, plein d'esprit; satyrique, railleur, mordant.*
 WIT-WALL, s. hn. weduwaal, wiedewaal, m. — der Grün-specht, Baumhacker, Grasspecht. — *pivert, loriot, m.*
 WIVE, va. et n. eene vrouw nemen, huwen, trouwen. — sich heweiben, eine Frau nehmen, ehelichen, heirathen. — *prendre une femme, se marier, épouser.* —D, a. gehuwd, getrouwd. — verheirathet, verehelicht. — *maridé.*
 WIVEL, s. hn. korenworm, klander, m. — der Kornwurm, Wibel. — *charençon, m.*
 WIVELESS, a. zonder vrouw, ongehuwd. — ohne Frau, ledig, unverheirathet. — *sans femme, pas marié, célibataire.*
 WIVELY, adv. als eene getrouwde vrouw. — weiblich, eheweiblich. — *d'une épouse.*
 WIVER, WIVERIN, s. hn. vliegende hagedis, f. — die fliegende Eidechse. — *dragon ailé, m.*
 WIZARD, s. wijze, toovenaar, waarzegger, m. — der Weise, Zauberer, Wahrsager, Hexenmeister. — *sage, magicien, devin, sorcier, m.* — a. betooverend, tooverachtig. — zauberisch, hexenmässig, bezaubernd. — *charmé, enchanté, enchanteur.* —Y, s. tooverij, f. — die Zauberei, Hexerei. — *sortcellerie, f.*
 WO, s. voy. WOE.
 WOAD, s. bot. weede, f. — der Waid. — *guède, f. pastel, m.* — va. met weede —, blaauw verwen. — mit Waid —, blau färben. — malen. — *teindre en guède, peindre en pastel, empasteler.*
 WOBBLE, vn. koken. — kochen, brodeln. — *bouillir, bouillonner.*
 WODE, s. et a. voy. WOOD, WOODEN.
 WOE, s. wee, leed, ongeluk, n. ellende, f. kommer, m. pijn, f. — das Wehe, Leid, Uebel, Unglück, Elend, der Kummer, die Pein. — *mal, malheur, chagrin, m. misère, f. souci, m. douleur, peine, f.* —! int. wee! o wee! — wehe! Unglück über! — *malheur à!* — FOR, a. bedroefd, be-treesd voor. — betrübt, bange vor. — *triste, crainitif.* —BEGONE, a. in droefheid gedompeld, overstelpt van ellende, kummervol. — in Leiden versunken, — versenkt, kummervoll, sehr betrübt. — *accablé de chagrin, très-triste.* —DED, a. treurig, klagend. — traurig, wehklagend. — *triste, plaintif.* —FUL, a. treurig. — traurig. — *triste.*
 WOER, s. lijder; liefhebber, vrijer, m. — der Leidende; Liebende, Freier, Bewerber. — *souffrant; amateur, m.*
 WOEWORN, a. in droefheid gedompeld. — leidend, abge-härmt. — *accablé de peine.*
 WOFUL, a. —LY, adv. treurig, bedroefd, ellendig, lijdend, jammervol, beklagenswaardig, ongelukkig; vol kommer, met verdriet. — traurig, betrübt, elend, leidvoll, leidend, jammervoll, beklagenswerth, unglücklich; voll Kummer. — *triste, mélancolique, affligé, misérable, souffrant, déplorable, malheureux; tristement, mélancoliquement, misérablement, malheureusement.* —NESS, s. droefheid, ellende, f. jammer, m. — das Elend, die Betrübniß, der Jammer. — *misère, tristesse, calamité, f.*
 WOLD, s. vlakte, opene streek, f. — die Ebene, ebene Gegend. — *camp, pays plat, m. découvert, m.*
 WOLF, s. wolf, m. — der Wolf. — *loup, m.* —, méd. wolf, m. — der Krebs. — *carcinome, m.* —, fig. honger, m. — der Hunger. — *faim, f. SHE* —, wolvin, f. — die Wölfinn. — *louve, f.* — IN THE STOMACH, hondshonger, geuwchonger, m. — der Wolfshunger. — *faim canine, male-fin, f.* —DOG, s. wolfshond, m. — der Wolfshund. — *chien-loup, m.* —HUNTING, s. wolvenjagt, f. — die Wolfsjagd. — *chasse au loup, f.* —ISH, a. van den wolf. — wölfisch. — *de loup.* —MAN, s. weerwolf, m. — der Wehrwolf. — *loup-garou, ogre, m.* —MOUTH, s. Wolfsmaand, Januarij, f. — die Wolfsmonat, Januar. — *Janvier, m.* —NET, s. groot visch-net, n. — eine Art grosser Fischnetze. — *louvo, f.* —RAM, s. wolfram, m. — der Wolfram. — *wolfram, wolfram, m.* —'S-BANE, s. bot. blaauw ijzerhoedje, n. — die Sturmhaube, das Eisenhüttlein. — *aconit, m.* —'S-CLAW, s. bot. wolfsklaauw, m. — die Wolfsklaue. — *pied-de-loup, m.* —'S-MILK, s. bot. wolfsmelk, f. — die Wolfsmilch. — *ti-thymale, m.* —STONE, s. molensteen, m. — der Mühlstein. — *moule, f.*
 WOLVERENE, WOLVERIN, s. hn. veelvraat van Labrador, m. — der labradorische Vielfrass. — *glouton de Labra-dor, m.*
 WOLVISH, a. voy. WOLFISH. —, vraatzuchtig, roofgierig. — gefräßig, gierig, heiss hungerig. — *goulu, vorace.*

—NESS, s. wolvenaard, m.; vraatzucht, roofzucht, f. — die Wolfsnatur; Gefrässigkeit, Fressgier. — *nature de loup; gloutonnerie, voracité, rapacité, f.*
 WOMAN, s. vrouw, f. wijf, vrouwpersoon, n.; kamenier, kamervrouw, f. — das Weib, Frauenzimmer, Weibsbild, die Frau, Frauensperson; Aufwärterinn, Kammerfrau, Jungfer. — *femme, femelle; femme de chambre, chambrière, f.* —, va. tot vrouw maken; week maken; vertederen, huwen. — zum Weibe machen; verweichlichen, erweichen, verzärteln, sanft machen, heirathen. — *rendre ferme; efféminer, amollir, épouser.* — OF THE TOWN, s. openbare hoer, f. — die öffentliche Lustdirne. — *prostituée, fille de joie, f.* — publique, f. —CHILD, s. meisje, dochtertje, n. — das Mädchen, Töchterchen. — *jeune fille, enfant, f.* —DWARF, s. dwergin, f. — die Zwerginn. — *naine, f.* —ED, a. met eene vrouw; met eene kamenier. — mit einer Frau; mit einer Kammerfrau. — *uni à une femme; muni d'une femme de chambre.* —HATER, s. vrouwenhater, m. — der Weiberfeind, Weiberhasser, Myops. — *misogame, mysogyne, m.* —HEAD, —HOOD, s. vrouwelijkheid, f.; vrouwenstaat, m.; kuisheid, ingetogenheid; huwbaarheid, f. — die Weiblichkeit; der Weiberstand; die weibliche Sittsamkeit; Mannbarkeit, Geschlechtsreife. — *nature, état de femme, f. m.; modestie, pudeur; puberté, f.* —ISH, a. vrouwelijk, eene vrouw betamende; verwijfd. — weiblich, weibisch, weibhaft, einem Weibe anständig; weiblich. — *de femme, féminin, qui convient aux femmes; efféminé.* —ISH-HABIT, WOMAN'S ATTIRE, s. vrouwelijk gewaad, n. vrouwen-tooi, m. vrouwendragt, f. — die Weiberkleidung, Frauentracht, der Frauenschmuck. — *habillement, m.* —, appareil de femme, m. —ISHNESS, s. vrouwelijkheid, f. — die Weiblichkeit, das weibische Wesen. — *qualité d'une femme, f.* —ISH-TEARS, s. pl. vrouwentranen, m. pl. — die Weiberthänen, pl. — *larmes, plaintes d'une femme, f. pl.* —IZE, va. et n. vertroetelen, verwijfd maken, — worden. — weibisch —, weiblich —, weiblich machen, — werden, verweichlichen. — *efféminer, amollir, prendre l'air d'une femme.* —KIND, s. het vrouwelijk —, schoone geslacht, n. schoone sekse, — kunne, f. — das weibliche Geschlecht, schöne Geschlecht. — *sexe féminin, beau sexe, m.* —LIKE, a. vrouwelijk, verwijfd. — weibhaft, weibisch, verweichlicht. — *féminin, efféminé.* —LINESS, s. voy. WOMAN-HEAD. —LY, adv. als eene vrouw. — wie eine Frau. — *en femme.* —SAINT, s. heilige, f. — die Heilige. — *sainte, f.* —'S-ATTIRE, s. voy. WOMANISH HABIT. —SERVANT, s. dienstmaagd, f. — die Magd. — *servante, f.* —SLAVE, s. slavin, f. — die Sklavinn. — *esclave, f.* —'S-TAILOR, s. dameskleermaker, m. — der Damen-, Frauenschneider. — *tailleur pour dames, m.* —'S-TRICK, —WIT, s. vrouwenlist, f. — die Weiberlist. — *ruse de femme, f.* —TYRED, a. door eene vrouw bedrogen. — von einem Weibe genarrt. — *trompé par une femme.*
 WOMB, s. baarmoeder, f.; buik, schoot, m. — die Mutter, Gebärmutter; der Leib, Mutterleib, Schooss. — *matrice, f.; sein, m.* —, va. et n. insluiten, verbergen, bevatten; heimelijk koesteren, heimelijk onderhouden. — einschliessen, verschliessen, umschliessen, verbergen; heimlich brüten. — *renfermer, cacher; nourrir, m., entretenir secrètement.* —PASSAGE, —PIPE, s. an. moederscheede, f. — die Mutter-scheide, der Mutterhals. — *vagin, col de la matrice, m.* —Y, a. ruim, wijd. — geräumig, weit. — *vaste, spacieux.*
 WOMEN, s. pl. vrouwen, f. pl. — die Weiber, Frauenzimmer, pl. — *femmes, f. pl.* —'S-CRAFT, s. voy. WOMAN'S TRICK. —'S-MOUTHS, s. pl. —'S-TERM, s. maandelijksche reiniging der vrouwen, f. — die monatliche Reinigung. — *menstrues, fleurs, règles, f. pl. mois, m. pl.*
 WON, WONE, vn. wonen. — wohnen. — *demeurer, habiter, m.* —, s. woning, f. — die Wohnung, der Aufenthalt. — *demeure, f.*
 WONDER, s. wonder, wonderteeken, n. wonderdaad; verwondering, verbazing, f. — das Wunder, Wunderzeichen, die Wunderthat; Verwunderung, Bewunderung, das Staunen, Erstaunen. — *prodige, miracle, m. merveille; surprise, f. étonnement, m.* —, vn. zich verwonderen, verwonderd zijn, bewonderen; nieuwsgierig zijn. — sich wundern, — verwundern, verwundert sein, bewundern; neugierig sein. — *s'étonner, être surpris, admirer; être curieux.* —ED-AT, a. verbaasd over, nieuwsgierig naar. — erstaunt über, neugierig auf. — *étonné, surpris; curieux.* —ER, s. bewonderaar, m. — der Bewunderer. — *admirateur, m.* —FUL, a. —FULLY, adv. wonderbaar, bewonderenswaardig, wonderschoon, verbazend, zeer, ongemeen, ongehoord, buitengewoon, voortreffelijk, heerlijk. — wonderbar, bewonderungswürdig, wundersam, wunderbar, zum Bewundern, wunderschön, erstaunlich; ungeheuer, sehr, ungemein; vortrefflich, herrlich. — *étonnant, surprenant, merveilleux, admirable, excellent, à merveille, très-beau, très, excessivement, admirablement.* —FUL RICH, a. verbazend rijk. — erstaunlich —, ungeheuer reich. — *extrêmement riche.* —FUL WELL, adv. buitengewoon, voortreffelijk. — ganz wundervoll, ganz vortrefflich, herrlich.

— à merveille. —FULNESS, s. wonderbaarheid, bewonderenswaardigheid, f. — das Erstaunliche, Wunderliche, Bewunderungswürdige. — admiration, *qualité de ce qui est digne d'admiration*, f. —ING, —MENT, s. verwondering, verbazing, f. — das Erstaunen, die Verwunderung. —étonnement, m. surprise, f. —OUS, a. voy. WONDROUS. —STRUCK, a. verwonderd, verbaasd. — erstaunt, verwundert. —étonné, surpris. —WORKING, a. verbazend; wonderdadig. — erstaunlich, erstaunend; wonderthätig. —surprenant, étonnant; merveilleux.

WONDROUS, a. —LY, adv. wonderbaar, verwonderlijk, bewonderenswaardig, verbazend, zeldzaam, buitengewoon; door een wonder, op eene buitengewone wijze. —wonderbaar, wondersam, wundervoll, bewunderungswürdig, erstaunlich, seltsam, ausserordentlich; durch ein Wunder, auf bewunderungswürdige Weise. —surprenant, étonnant, merveilleux, admirable, extraordinaire; prodigieusement, merveilleusement, admirablement, extrêmement.

WONT, (TO BE —), vn. gewoon zijn, plegen, veel bezoeken, dikwijls op eene plaats zijn, — komen. — gewohnt sein, plegen, gewöhnlich thun, viel besuchen, frequentieren. — avoir coutume, être accoutumé à, se tenir d'ordinaire, fréquenter. —, a. gewoon. — gewohnt, gewöhnlich. — accoutumé. —, s. gewoonte, f. gebruik, n. — die Gewohnheit, Sitte, der Gebrauch. — coutume, habitude, f. usage, m. —ED, a. gewoon, gewoonlijk, gemeen, in den regel. — gewohnt, gewöhnt, gewöhnlich, gemeiniglich, in der Regel. — accoutumé, ordinaire. —LESS, a. ongewoon, buitengewoon. — ungewöhnlich, ungewohnt. — pas accoutumé, extraordinaire.

WOO, va. et n. zijn hof maken, vrijen, naar de hand van een meisje dingen, vleijen, smeecken, bidden, verzoeken, begeeren, aanzek doen om. — sich um die Liebe jemandes bewerben, anhalten um, freien, werben, den Hof machen, schmeicheln, bitten, flehen, anhalten. — faire l'amour, faire la cour, rechercher en mariage, flatter, supplier, briguer.

WOOD, s. hout; bosch, woud, n. — das Holz, die Waldung, das Wald. — bois, m.; forêt, f. TO LOOK OVER THE —, fig. den kansel beklimmen, prediken. — die Kanzel besteigen, predigen. — prêcher. —, a. dol, razend. — toll, wüthend. — enragé. —, va. hout innemen, hout opdoen. — Holz einnehmen, Holz machen. — se pourvoir —, faire provision de bois. —ANEMONE, s. bot. boschanemone, f. — die Waldanemone, Märzblume, das Windröschen. — anémone des bois, f. —ANT, s. witte mier, houtluis, f. — die weisse Ameise, Termite. — fourmi blanche, f. pou de bois, m. —ASHES, s. pl. houtasch, f. — die Holzasche. — cendre de bois, f. —BIND, —BINE, s. bot. kamperfoelie, f. — das Geisblatt, die Specklilie. — chèvre-feuille, m. —BLADE, s. bot. koningskaars, f. — die Königskerze, das Wollkraut. — bouillon blanc, molène, m. —CLEAVER, s. houthakker, m. — der Holzhacker. — bûcheron, m. —COAL, s. voy. CHAR-COAL. —COCK, s. hn. houtsneep, f. — die Waldschnepfe. — bécasse, f. —COCKS HEAD, s. fig. tabakspijp, f. — die Tabakspfeife. — pipe à tabac, f. —COPPER, s. min. vezelige oliveniet, m. — das faserige Olivenerz. — (espèce de) cuivre arséniate, m. —CORN, s. jur. korenbelasting voor het houtsprokkelen, f. — die für die Erlaubniss des Holzlesens bezahlte Kornabgabe. — blé qu'on paie pour le droit de fagotage, m. —CRACKER, s. hn. graauwe specht, m. — der Blauspecht. — sitelle, f. torchepot, m. —CRAFT, s. jagt, f. — die Jägerei, Waidmannskunst. — vénerie, chasse, f. —CULVER, s. hn. houtduif, boschduif, f. — die Holztaube, Waldtaube. — colombe, f. ramier, m. —CUT, s. houtsneede, f. — der Holzschnitt. — taille de bois, gravure en bois, f. —CUTTER, s. houthakker, m. — der Holzhauer. — bûcheron, m. —DRINK, s. houtdrank, m. — der Holztrank. — décoction de bois, f.

WOODED, a. houtrijk, boschachtig. — holzig, holzreich, bewaldet. — boisé, rempli d'arbres.

WOODEN, a. houten, van hout; lomp. — hölzern, von Holz; plump, klotzig. — de bois, fait de bois; grossier. —, fig. droog. — trocken. — sec. —BOWL, s. houten nap, bak, m. — der Traufkübel, die Mulde, Bütte. — sébile, f. —BUOY, s. mar. houten boei, f. — die Blockboie. — bouée de bois, f.

WOOD-ENGRAVING, s. houtsneede, f. — der Holzschnitt. — gravure en bois, f.

WOODEN-SHOES, s. pl. klompen, m. pl. — die Holzschuhe, pl. — sabots, m. pl.

WOOD-FRETTER, s. houtworm, m. — der Holzwurm. — artison, perce-bois, m. —FUEL, s. brandhout, n. — das Holz zur Feuerung, Brennholz. — bois de chauffage, m. —GOD, s. myth. boschgod, m. — der Waldgott. — sylvain, faune, dieu des bois, m. —GODDESS, s. myth. boschgodin, boschnimf, f. — die Waldgöttin, Waldnympe. — déesse des bois, napée, f. —HOLE, s. noestgat; houthok, n. — das Astloch; der Holzschoppen, Holzplatz. — trou d'une branche où il y avait un nœud; chantier, m. —HOUSE, s. houthok, n. houtschuur, f. — der Holzschoppen, Holzplatz, die Holzscheuer. — chantier, m. —INESS, s. bosch-

achtigheid, houtigheid, f. — die Waldung, waldige Gegend. —abondance de bois, f. —KNIFE, s. hartsvanger, m. — der Hirschfänger. — couteau de chasse, m. —LAND, s. boschachtig land, n. — das Holzland. — pays boisé, m. —LARK, s. boschleuwrik, m. — die Waldlerche. — alouette des bois, f. —LAYER, s. jonge boomen tot het maken van heggen, m. pl. — der Setzling zu lebendigen Hecken. — plant pour des haies vives, m. —LOUSE, s. hn. witte mier, houtluis, pissebed, f. — die weisse Ameise, Termite, der Kellersesel. — fourmi blanche, f. pou de bois, cloporte, m. —LY, adv. in razernij, in dolheid. — rasend, wüthend, toll. — en fureur, avec rage. —MAN, s. jager, boschwachter, m. — der Waidmann, Förster, Jäger, Forstaufseher. — chasseur, garde-forêt, m. —MEIL, s. grove wollen stof tot bekleeding van schepen, f. — eine Art groben wollenen Stoffs zu Schiffsbeschlägen. — espèce d'étoffe grossière pour en garnir les vaisseaux, f. —MITE, s. houtworm, m. — der Holzwurm. — perce-bois, m. —MONGER, s. houtkooper, m. — der Holzhändler. — marchand de bois, m. —NOTE, s. jur. boschgerecht, n. — das Forstgericht. — cour de justice forestière, gruerie, f. —NESS, s. razernij, dolheid, woede, f. — die Raserei, Tollheit, Wuth. — rage, fureur, colère, f. —NIGHTSHADE, s. bot. wilde nachtschaduw, f. — der Waldnachtschatten. — morelle sauvage, f. —NOTE, s. boschmuziek, f. wildzang, m. — die Waldmusik, der Waldgesang, das Naturconcert. — musique champêtre, f. concert de la nature, m. —NYMPH, s. myth. boschnimf, f. — die Waldnympe. — dryade, f. —OFFER, —OFFERING, s. welriekend hout; offer van welriekend hout, n. — das Räucherholz; Räucherholzpfer. — bois à parfumer, m.; offrande de bois aromatiques, f. —PEASE, s. wilde erwt, f. — die Walderbse, wilde Erbse. — pois sauvage, m. —PICKER, s. hn. specht, m. boomkruipertje, n. — der Specht, Baumhacker. — pic, pivert, grimperau, m. —PIGEON, s. woudduif, f. — die Holztaube. — pigeon ramier, m. —PILE, s. houtmijt, f. brandstapel, m. — der Scheiterhaufen, Holzstoss. Pfeiler. — bûcher, m. pile de bois, f. —QUIST, s. hn. groote woudduif, f. — die grosse Holztaube. — pigeon ramier, m. —REVE, s. voy. WOOD-WAID. —ROOF, s. bot. meijerkruid, n. — der Waldmeister, das Labkraut. — asperule, f. —ROVEL, —ROW, s. bot. sterrekruid, n. — das Sternkraut, Buschkraut. — aster, m. —RUFF, s. bot. voy. WOOD-ROOF. —SAVE, s. kookoeksspog, n. — der Kuckucksspeichel. — écume printanière, f. —SEERE, s. tijd dat er geen sap in het hout is, m. — die Holzdürre. — temps avant que la sève monte, m. —SHOCK, s. virginisch marmottenvel, n. — das amerikanische Marmelthierfell. — peau de marmotte d'Amérique, f. —SOOT, s. roetzwart, n. — die Russchwärze, der Bister. — bistre, f. —SORREL, s. bot. wilde zuring, f. — die Buchampfer, Sauerklee. — oseille sauvage, f. —SPITE, s. hn. specht, m. — der Specht. — pic, pivert, m. —STACK, —STAKE, s. voy. WOODPILE. —STAND, s. stomme knecht, m. — der Gueridon. — guéridon, m. —TIN, s. min. houttin, n. — das Holzzinn. — étain limoneux, m. —WALL, s. hn. voy. WOOD-SPITE. —WARD, s. boschwachter, m. — der Förster, Holzwächter, Waldhüter. — garde-forestier, garde-bois, m. —WAX, s. bot. soort van brem, f. — der Farbunginster. — genêt des teinturiers, m. herbe à jaunir, f. —WORM, s. voy. WOOD-MITE. —Y, a. boschachtig, houtig, houten, van hout, in het bosch. — waldig, im Walde, im Holze, holzig, holzigt, von Holz. — boiseux, boisé, de bois. —YARD, s. houtplaats, f. — der Holzhof, Holzplatz. — chantier, m. —Y-HILLS, s. pl. boschheuvels, m. pl. — die Waldhügel, pl. — collines garnies de bois, f. pl. —Y-NYMPH, s. voy. WOOD-NYMPH.

WOODED, s. hij aan wien —, zij aan wie het hof wordt gemaakt. — dem —, der man den Hof macht, — warum man wirbt. — recherché, à qui l'on fait la cour.

WOOPER, s. vrijer, minnaar, m. — der Freier, Freiwerber, Buhle, Liebhaber. — galant, amant, m.

WOOF, s. inslag, m. weefsel, n. — der Einschlag, Eintrag, das Gewebe. — trame du tisserand, f. tissu, m.

WOONG, s. vrijadje, vrijerij, minnarij, f. — das Freien, Werben, Hofmachen, Buhlen. — galanterie, cour, f. amour, m. —CANDLE, s. nachtkaaars, f. — das Nachtlucht. — chandelle de nuit, f. —LY, adv. met aandrang, op eene innemende wijze. — eifrig, eindringlich, einnehmend. — avec instance, agréablement.

WOOL, s. wol, schapenwol, f. — die Wolle, Schafwolle. — laine, f. — IN THE YOLK, vette wol, f. — die Fettwolle. — laine en suint, f. —BEARING, a. woldragend. — Wolle tragend. — lanifère. —BIRD, s. schaap, n. — das Schaf. — mouton, m. —BLADE, s. bot. wolkruid, n. — das Wollkraut. — molène, f. —CARDS, s. pl. wolkaarden, f. pl. — die Wollkratzen, Hecheln, Kardätschen, pl. — cardes, drousettes, f. pl. —COMB, s. wolkam, m. — der Wollkamm. — peigne de cardeur, m. —COMBER, s. wolkamer, m. — der Wollkammer. — cardeur, m. —COTTON, s. boomwol, f. — die Baumwolle. — coton, m.

WOOLD, va. mar. bewoelen, omwikkelen. — bewählen, umwickeln. — roster, faire une rosture. —ER, s. knuppel

waartvan zich de touwslager bedient, m. — der Knüppel zum Drehen beim Reep. — *garrot dont se sert le cordier*, m. —ING, s. mar. bewoelde plaats, f. — die bewuhlte Stelle, Bewuhlung. — *roture*, f.

WOOL-DRIVER, s. wolopkooper, m. — der Wollkrämer, Wollhöker. — *marchand de laine en détail*, m. —DRESSER, s. wolbereider, m. — der Wollbereiter. — *apprêteur de laine*, m. —DYER, s. wolverwer, m. — der Wollfärber, Wollschneider. — *teinturier en laine*, m. —EN, a. wollen, van wol. — wollen. — *de laine*. —FELL, s. schapenvacht, f. elies, n. — das Fell mit der Wolle, die rauhe Haut, der Balg, das Fliess. — *peau avec sa laine, toison*, f. —FELT, s. vilt, n.; viltten hoed, m. — der Filz; Filzhut. — *seutre*; *chapeau de feutre*, m. —GATHERING, s. verstrooidheid, zothed, f. — die Zerstreutheit, Kopfhängerei, Albernheit. — *distraktion, niaiserie*, f.

WOOLLEN, a. wollen, van wol. — wollen, von Wolle. — *de laine, fait de laine*. —, s. wollen stof, f. laken, n. — der wollene Stoff, das Wollenzeug. — *étouffe de laine*, f. drap, m. —CLOTH, s. laken, n. — das wollenzeug, Tuch. — drap, m. —DRAPER, s. lakenkooper, m. — der Lakenhändler. — *marchand drapier, marchand de drap*, m. —RAGS, s. pl. wollen lompén, f. pl. — die wollenen Lumpen, pl. — *chiffons de laine*, — *de drap*, m. pl. —S, s. pl. wollen stoffen, f. pl. — die Wollenwaren, pl. — *lainage*, m.

WOOL-LOFT, s. wolzolder, m. — der Wollboden, das Wolllager. — *galetas à laine*, m. —MARKET, s. wolmarkt, f. wolstapel, m. — der Wollmarkt. — *marché aux laines*, m. —PACK, —SACK, s. wolbaal, f.; kussen, n. — der Woll-sack, Packen Wolle; das Kissen. — *ballot de laine*; *matelas, coussin*, m. THE NOBLE LORD ON THE WOOL-SACK, lord kanselier, m. — der Lord Canzler. — *grand-chancelier du royaume*, m. —SACK, a. fig. opgeblazen. — aufgeblasen. — *ampoulé*. —SHEETING, s. wollen beddegoed, n. — das wollene Bettzeug. — *coucher de laine*, m. —STAPLE, s. voy. WOOL-MARKET. —STAPLER, s. wolhandelaar, m. — der Wollhändler. — *marchand de laine*, m. —WINDER, s. wolpakker, m. — der Wollverpacker. — *celui qui fait les ballots de toisons*, m. —, voy. WOOL-DRESSER. —Y, a. wollig, wolachtig, vol wol. — wollig, wollicht, wollenartig, voll Wolle. — *laineux, de laine*.

WOOP, s. hn. roodkeeltje, n. — der Dompfaff, Gimpel. — *bouvreuil*, m.

WOOS, s. bot. zeegras, n. — das Seegras, der Tang. — *varech*, m.

WOOSTED, a. voy. WORSTED.

WOP-EYED, a. groote oogen hebbende. — grossäugig. — *qui a de gros yeux*.

WORD, s. woord; spreekwoord, n. spreuk, f.; antwoord, berigt, n. boodschap; verklaring, bevestiging; toezegging, belofte, f.; bevel, n.; heilige schrift, openbaring, f. — das Wort; Sprichwort, der Spruch, Ausspruch; die Antwort, Nachricht, Botschaft; Erklärung, Behauptung; Zusage, das Versprechen; der Befehl; die heilige Schrift, Offenbarung. — *mot, terme, m. parole, expression; sentence, f. proverbe, m.; réponse, f. avis, message, m.; déclaration, affirmation; promesse, f.; ordre, m.; écriture sainte, révélation, f.* BY — OF MOUTH, mondeling. — mündlich, in Worten. — *de bouche*. HIGH —S, s. pl. groot-sprekerij, snoeverij, f. — die Grosssprecherei, Prahlerei. — *grosses paroles*, f. pl. fanfaronnade, f. — OF COMMAND, mil. kommandowoord, paswoord, n. — das Commando-wort, die Losung. — *mot d'ordre, signal, m.* — OF HONOUR, woord van eer, n. — das Ehrenwort. — *parole d'honneur, f.* TO WRITE —, schrijven. — schreiben. — *écrire*. —, va. et n. in woorden bevatten, met woorden uitdrukken, inkleeden, schrijven, schilderen, spreken; woorden maken, kijven. — in Worten fassen, mit Worten ausdrücken, abfassen, einkleiden, schreiben, schildern, reden; Worte machen, sich um Worte zanken. — *exprimer, écrire, représenter, peindre, dire, parler; se disputer*. — DOWN, va. ternederschrijven. — niederschreiben. — *tracer, écrire*. — ONE OUT OF A THING, iemand iets betwisten; zijn woord niet willen houden. — einem etwas abstreiten; nicht Wort halten wollen. — *disputer qc. à q.; dénier, ne pas vouloir tenir sa parole*. —BOOK, s. woordenboek, n. — das Wörterbuch, Vocabelbuch. — *dictionnaire, m.* —CATCHER, s. woordenvitter, haarklover, m. — der Wortklauber, Sylbenstecher, Wortkrämer. — *chicaneur sur des mots, épilogueur, m.* —CATCHING, s. woordenvitterij, haarkloverij, f. — die Wortklauberei, der Wortstreit. — *épluchement, m. dispute sur des mots, f.* —ER, s. woordvoerder, spreker, m. — der Wortführer, Sprecher. — *parleur, m.* —INESS, s. rijkdom van woorden, m. — der Wortreichthum. — *loquacité, f.* —ISH, a. woorden betreffende. — Wörter betreffend. — *de mots*. —ISHNESS, s. wijze van uitdrukking, f. — die Art des Ausdrucks. — *expression, f.* —LESS, a. zonder woorden, sprakeloos, stom. — wortlos, sprachlos, stumm. — *muet, interdit, sans mot dire*. —PECKER, s. vriend van woordspelingen, m. — der Wortspieler. — *amateur de jeux de mots, m.* —Y, a. woordenrijk, spraakzaam. — wort-

reich. weitschweifig, geschwätzig. — *verbeux, diffus*. —Y WARFARE, s. woordentwist, m. — der Wortkrieg. — *dispute de mots, f.*

WORK, s. werk, n. arbeid, m. bezigheid; daad; werking, f. gevolg, n. — das Werk, die Arbeit, Beschäftigung, das Geschäft; die That; Wirkung, Folge. — *œuvre, f. ouvrage, travail, m. occupation, besogne; action, f. fait, m.; conséquence, f.* —, va. et n. werken, doen; arbeiden, bearbeiden, bewerken, gebruiken, bezigen, aanwenden, vervaardigen, verrigten, uitvoeren, bewerkstelligen, behandelen; toelaten, gevolg geven, in beweging stellen. — *zijn*, — *komen, aan het werk stellen, in het werk stellen; leiden, regeren, besturen, voeren; naaijen, borduren, weven*. — *wirken, thun, arbeiten, bearbeiten, bewirken, gebrauchen, anwenden, fabricieren, ausrichten, ausführen, bewerkstelligen, behandeln, veranlassen, erfolgen lassen; in Arbeit, in Bewegung setzen, — sein, — kommen; ins Werk richten, in Arbeit setzen; leiten, regieren, lenken, führen; nähen; sticken, weben*. — *travailler, faire, manœuvrer, opérer, agir, user, employer, fabriquer, manufacturer, exécuter, occasionner, manier, permettre, donner suite, mettre —, être —, se mettre en mouvement; mettre en œuvre, mettre à l'ouvrage; conduire, gouverner, mener; coudre, broder, ourdir*. —, vn. werken, gisten. — *gähren*. — *travailler, fermenter, se fermenter*. — A GOWN WITH GOLD, een kleed met goud doorwerken. — ein Kleid mit Gold durchwirken. — *broder une robe en or*. — A HAT, eenen hoed walken. — einen Hut walken. — *fouler un chapeau*. — A SHIP, mar. met een schip werken, manœuvreren. — ein Schiff regieren. — *faire manœuvrer un vaisseau*. — MIRACLES, wonderen doen. — Wundern thun. — *opérer —, faire des miracles*. — OFF, va. verwerken; impr. afdrucken. — verarbeiten; impr. abdrucken. — *mettre en œuvre, employer; impr. imprimer*. — ONE'S WAY, zich eenen weg banen, er zich doorheen werken. — sich seinen Weg bahnen, sich durcharbeiten. — *pénétrer, se faire jour, surmonter les obstacles*. — OUT, va. uitwerken, uitvoeren, tot stand brengen; uitwischen, vernietigen. — *erarbeiten, bewirken, zu Stande bringen, erreichen; verlöschen, vernichten*. — *achever, finir, venir à bout; effacer*. — UP, va. opwerken, oprigten, verheffen; heet maken, aanstoken, ops. oken; de kleur ophalen, — versterken, — helder maken; verbruiken. — hinaufarbeiten, erheben, empören, aufrühren, erhitzen, anfeuern, erregen; die Farbe heben, — verstärken, — lebhafter machen; verbrauchen, aufbrauchen. — *travailler en haut, élever, émouvoir, soulever, chauffer, enflammer; rendre une couleur plus vive; consommer, employer*. — UPON, werken op, invloed hebben op, indruk maken op, treffen, bewegen, roeren. — *arbeiten auf, einwirken auf, rühren*. — *travailler en, émouvoir, toucher*. —BAG, s. werksak, m. — der Arbeitsbeutel. — *sac à ouvrage, ridicule, m.* —BASKET, s. werkmantel, f. — der Arbeitskorb. — *panier à ouvrage, m.* —DAY, s. werkdag, m. — der Werkeltag, Arbeitstag. — *jour ouvrable, jour ouvrier, m.* —ER, s. werkmán, arbeider, handwerksman, m. — der Arbeiter, Handarbeiter. — *ouvrier, manœuvre, m.* —FELLOW, s. gezet, maat, makker, medearbeider, m. — der Gehülfe, Maat, Mitarbeiter. — *compagnon, aide, m.* —FOLKS, s. pl. werkvolk, n. arbeidende klasse, f. — die Arbeitsleute, pl. — *travailleurs, ouvriers, m. pl. classe ouvrière, f.* —HOUSE, s. werkhuis, tuchthuis, n. — das Arbeitshaus, Zuchthaus. — *maison des pauvres, — de force, f. voy. WORK-SHOP*.

WORKING, s. werk, n. arbeid, m.; werking, f. — das Arbeiten, Wirken, die Arbeit; Wirkung. — *travail, ouvrage, m.; opération, f.* —, s. gisting, f. — die Gährung. — *fermentation, f.* — IN A SHIP, mar. behandeling van een schip, f. — die Regiering eines Schiffes. — *manœuvre, f.* —BRAIN, s. vindingrijk brein, n. — der sinreiche —, anstellige Kopf. — *esprit inventif, f.* —DAY, —FELLOW, —HOUSE, —PEOPLE, s. voy. WORK-DAY, —FELLOW, —HOUSE, —FOLKS. —TUN, s. gistkuip, f. — der Zapfbottich, Gährbottich. — *cuve de fermentation, f.*

WORKMAN, s. werkmán, arbeider, handwerksman, m. — der Arbeiter, Arbeitsmann, Handwerker. — *ouvrier, artisan, m.* —MANLIKE, —MANLY, a. kunstig, kunstmatig, goed bewerkt. — kunstgerecht, künstlich, kunstmässig, wohlgearbeitet, geschickt. — *habile, bien travaillé*. —MANLY, adv. volgens de kunst, als een bekwame werkmán. — auf kunstgerechte Art, wie ein geschickter Arbeiter. — *en ouvrier habile*. —MANSHIP, s. arbeid, m. werk, n.; kunst, bekwaamheid, kunstmatige bewerking, f. — die Arbeit, das Werk, Kunstwerk; die Kunst, Geschicklichkeit, kunstgemässe Bearbeitung. — *œuvre, f. ouvrage, travail, m.; main-d'œuvre, habileté, f. savoir-faire, m.* —MASTER, s. meesterknecht, m. — der Werkmeister. — *maître-ouvrier, m.* —S, s. pl. mil. werken, vestingwerken, n. pl. schansen, f. pl. — die Festungswerke, Werke, Schanzen, pl. — *fortifications, f. pl.* —SHOP, s. werkplaats, f. winkel, m. — die Werkstatt, Werkstätte. — *atelier, m.* —TABLE, s. werktafeltje, n. — das Arbeitstischchen. — *petite table à travailler, f.* —WOMAN, s. werkvrouw, naaister, f. — die

Arbeiterinn, Arbeitsfrau, Näherinn, Stickerinn. — *ouvrière, couturière*, f. — **Y-DAY**, s. voy. **WORKDAY**.
WORLD, s. *wereld*, *aarde*, *schepping*, f. *heelal*, n.; *wereldsche zaken*, f. pl. *leven*, n. *levensloop*, m.; *zeden der menschen*, f. pl.; *menigte*, *veelheid*, f. *aantal*, n. — die Welt, Erde, Schöpfung, das Weltall; weltliche Leben, Geschäftsleben, der Lebensberuf, Lebenslauf, Lauf der Welt; die Sitten der Menschen, pl. grosse Anzahl, Menge, Fülle. — *monde*, m. *terre*, *création*, f. *univers*, m.; *affaires du monde*, f. pl.; *vie*, f. *cours de la vie*, m.; *mœurs des hommes*, f. pl.; *abondance*, *foule*, *infinité*, f. *grand nombre*, m. — **OF PEOPLE**, *grootte menigte*, f. *hoop volk*, m. — die grosse Menge Menschen, viel Leute. — *grande foule*, f. *beaucoup de monde*. — **WITHOUT END**, s. *eeuwigheid*, f. — die Ewigkeit, das Ewige jenseits. — *éternité*, f. — **LINESS**, s. *wereldsch gezindheid*, f. *wereldzin*, m. *zucht naar vermaak*; *inhaligheid*, *winzucht*, f. — der Weltsinn, die Weltlichkeit, Vergnügungssucht; Gewinnsucht, Eigennützigkeit. — *attachement au monde*, m. *mondanité*, f. *amour des plaisirs*, m.; *soif de l'argent*, f. — **LING**, s. *wereldling*, *wereldsch man*, *zondig mensch*, m. — der Weltling, weltliche —, sündliche Mensch. — *mondain*, *homme qui ne songe qu'aux plaisirs de ce monde*, m. — **LY**, adv. *wereldsch*, *aardsch*, *zinnelijk*, *vergankelijk*, *ijdel*; *inhalig*. — weltlich, irdisch, sinnlich, vergänglich, eitel; eigennützig. — *mondain*, *de ce monde*, *sensuel*, *passager*, *vain*; *intéressé*. — **LY-MINDED**, a. *wereldschgezind*. — weltlich gesinnt. — *mondain*. — **LY-MINDEDNESS**, s. voy. **WORLDLINESS**. — **LY-WISDOM**, s. *wereldkennis*, f. — die Weltklugheit, irdische Weisheit. — *expérience des affaires de ce monde*, f.
WORM, s. *worm*, m. *made*; *slang*; *kwelling des gewetens*, f. — der Wurm, die Made, Schlange; der Gewissensstachel. — *ver*, m. *mite*, f.; *serpent*; *remords de la conscience*, m. —, art. *krasser*, m. — der Krätzer. — *tire-bourre*, m. —, *kogeltrekker*, m. — der Kugelzieher. — *tire-balle*, m. —, va. et n. *ondermijnen*, *onderkruipen*, *knagen*, *wurmen*; *van den worm snijden*. — wurmen, heimlich nagen; untergraben; (einem Hunde) den Wurm schneiden. — *miner*, *travailler sourdement*, *obtenir par des voies lentes et secrètes*; *éverrer*. —, fig. *bedriegen*, *foppen*, *misleiden*. — *betrügen*, *hintergehen*. — *duper*, *tromper*. — **A CABLE**, va. *mar. een touw tansen*. — *tansen*, eine Tansing legen, umwickeln. — *peigner*, *congréer*. — **OUT**, va. *uitgraven*, *uisteken*, *ondermijnen*. — *ausholen*, *ausgraben*, *ausstechen*. — *déterrer*, *creuser*, *caver*. — **BARK**, s. *wormbast*, m. — die Wurmwinde. — *écorche vermifuge*, f. — **EAT**, — **EATEN**, a. *wormstekig*, *verwormd*, *oud*, *zonder waarde*. — wurmstichig, von den Würmern zernagt, — zerfressen; alt, werthlos. — *vermoulu*, *mangé des vers*, *vieux*, *sans valeur*. — **HOLE**, s. *wormstekigheid*, f. — der Wurmstich. — *vermoulure*, f. — **ING**, s. *mar. tansen*, f. — die Tansen, Umwicklung. — *congréage*, m. — **SEED**, s. *wormzaad*, n. — der Wurmsamen, Zitwersamen. — *poudre aux vers*, *semencine*, f. — **SHELL**, s. *hn. wormpijp*, f. — die Wurmröhre. — *térébratule*, f. — **SPRING**, s. *spiraalveer*, f. — die Wurmfeder. — *ressort spiral de carrosse*, m. — **TINCTURE**, s. *regenvormolie*, f. — das Regenwurmöl. — *huile d'achée*, f. — **WOOD**, s. *bot. alssem*, m. — der Wermuth. — *absinthe*, f. — **Y**, a. *wormig*, *vol wormen*. — *madig*, *wormig*, *wurmicht*, *voll Gewürm*. — *plein de vers*.
WORN, a. *gebruikt*, *gedragen*. — *gebruucht*, *getragen*. — *usé*, *porté*. — **OUT**, a. *versleten*, *verbruikt*. — *aufgebruucht*, *verbruucht*, *zerrüttet*. — *délabré*, *usé*. — **WITH AGE**, a. *zwak van ouderdom*, *afgeleefd*. — *altersschwach*, *abgeleht*, *von Jahren abgestumpft*. — *vieilli*, *dérépité*, *vieux*.
WORNIL, s. *hn. rugworm eener koe*, m. — der Engerling der Ochsenbremse. — *ver bouvier*, m.
WORRIER, s. *kweller*, *plager*, m. — der Quäler, Plager. — *celui qui vexé, qui tourmente*, m.
WORRY, va. *verscheuren*, *kwellen*, *plagen*; *verworpen*. — *zerreissen*, *quälen*, *plagen*, *zerzausen*; *erwürgen*. — *déchirer*, *tracasser*, *tourmenter*; *étrangler*. — **ING**, s. *kwelling*, *plagerij*, f. — das Zerreißen, Plagen. — *action de déchirer*, — *de tourmenter*, f.
WORSE, a. et adv. *slechter*, *minder*. — *slechter*, *schlimmer*, *weniger*. — *pire*, *pis*. —, s. *het slechte*, *nadeel*, n. *schade*, f.; *onderste*, n. — das Schlimme, der Nachtheil, Schaden; das Unterliegende. — *désavantage*, *tort*; *dessous*, m. **TO MAKE** —, **TO GROW** —, voy. **WORSE**, va. et n. — **AND WORSE**, adv. *hoe langer hoe slechter*, *van den wal in de sloot*. — immer schlimmer, vom Regen im die Traufe. — *de mal en pis*, *de pis en pis*. —, — **EN**, va. et n. *slimmer* —, *erger maken*, — *worden*, *benadeelen*, *verslimmeren*. — *schlimmer* —, *geringer maken*, — *worden*, *beeinträchtigen*, *schaden*, *benachtheiligen*. — *empirer*, *détriorer*, *nuire*.
WORSHIP, s. *vereering*, *aanbidding*; *achting*, *hulde*; *godsdiens*; *waarde*, *grootheid*, *eer*, f. — die Verehrung, Anbetung; Achtung, Würdigung, Hochachtung; der Gottesdienst; die Würde, Hochwürdigkeit, Ehre. — *culte*, m. *adoration*, *estime*, f.; *service*, *culte religieux*, m.; *valeur*, *grandeur*, f. *honneur*, m. —, *eerwaarde*, *ge-*

strange. (titel). — *Ehrwürden*, *Gestrengen*, (Titel). — *révérend*. (titre). —, va. et n. *vereeren*, *aanbidden*, *achten*, *waarderen*, *hoogschatten*, *dienen*. — *vereheren*, *anbeten*, *achten*, *würdigen*, *hochschätzen*. — *adorer*, *servir*, *honorer*, *estimer*, *respecter*. — **ER**, s. *vereerder*, *aanbidder*, m. — der Verehrer, Anbeter. — *adoreur*, m. — **FUL**, s. — **FULLY**, adv. *achtbaar*, *eerwaardig*, *vereerd*, *geacht*, *eerbiedwaardig*; *met vereering*. — *achtbaar*, *ehrwürdig*, *angesehen*, *hochachtbaar*, *hochwürdig*; *mit Ehrerbietung*. — *honorable*, *vénérable*, *révéré*, *estimé*; *avec honneur*. — **FULNESS**, s. *eerbiedwaardigheid*, f. — die Ehrwürdigkeit. — *honneur*, m. *vénération*, f. — **PER**, a. *vereerd*, *geerd*, *geacht*, *gezien*, *aangeboden*. — *verehrt*, *geehrt*, *geacht*, *angesehen*, *angebeten*. — *honore*, *vénéré*, *révéré*, *estimé*, *adoré*. — **PER**, s. voy. **WORSHIPER**. — **PING**, s. voy. **WORSHIP**.
WORST, a. et adv. (au superlatif), *slechtst*, *slimst*, *ergst*; *in het ergste geval*; *ten minste*. — *schlechtst*, *schlimmst*, *ärgst*; *im schlimmsten Falle*, *am Aergsten*; *wenigstens*. — *le pis*, *le pire*; *au plus mal*; *au moins*. —, s. *de slechtste*, *slimste*, *ergste*, m. — der Schlimmste, Aergste, Böseste. — *le pire*. —, va. *overwinnen*, *slaan*, *overweldigen*. — *besiegen*, *überwältigen*, *schlagen*, *überwinden*. — *battre*, *vaincre*, *défaire*. — **ED**, a. *geslagen*, *overwonnen*. — *geschlagen*, *besiegt*. — *vaincu*, *battu*. — **ED**, s. *wol*, *saaijet*, f. — das Wollengarn, die Sasiëtte. — *laine filée*, f. — **ED-BRACES**, s. pl. *wollen draagbanden*, m. pl. — die wollenen Hosenträger, pl. — *bretelles de laine*, f. pl. — **ED-NEEDLE**, s. *stopnaald*, f. — die Stopfnadel. — *aiguille à ravauder*, f. — **ED-STOCKINGS**, s. pl. *gebreyde wollen kousen*, f. pl. — die gestrickten wollenen Strümpfe, pl. — *bas d'estame*, m. pl.
WORT, s. *kruid*, n. *wortel*, m.; *ongegest bier*, *wort*, n. — das Kraut, die Wurz, Wurzel; Würze. — *herbe*, *racine*, f.; *mout de bière*, m. —, *kool*, f. — der Kohl. — *chou*, m.
WORTH, s. *waarde*, f. *prijis*, m. *gewicht*, *aanzien*, n. *verdienste*, f. — der Werth, Preis, die Würde, Wichtigkeit, Schätzbareit, Verdienstlichkeit, das Ansehen, der Verdienst. — *valeur*, f. *prix*, *mérite*, m. *importance*, *excellence*, *dignité*, f. —, a. *waard*, *waardig*, *schatbaar*, *geschat*, *gezocht*, *begeerd*; *vermogen*, *in het bezit van*. — *werth*, *würdig*, *achtbaar*, *in Preise*, *geschätzt*, *gesucht*, *begeert*; *vermogen*, *im Besitze von*. — *valant*, *qui vaut*, *digne*, *estimé*, *demandé*, *recherché*; *possessionné*. — **ASKING**, a. *het vragen waardig*, *waard gezocht te worden*. — *fragenswerth*, *der Nachfrage werth*. — *digne d'être recherché*. — **READING**, a. *lezenswaardig*. — *lesenswerth*. — *digne d'être lu*. — **SEEING**, a. *waardig om gezien te worden*. — *sehenswerth*. — *qui mérite d'être vu*. — **WHILE**, a. *der moeite waard*, *nuttig*. — der Mühe werth, nutz. — *qui vaut la peine*, *utile*. **TO BE** —, *in bezit zijn van*, *bezitten*. — *im Vermögen haben*, *besitzen*. — *avoir des biens*, *posséder*. —, *vn. worden*, *zijn*, *geschieden*. — *worden*, *sein*, *geschehen*. — *devenir*, *être*, *arriver*. — **IES**, s. pl. *beroemde mannen*, *helden*, m. pl. — die berühmten Männer, Helden, Ehrenmänner, pl. — *grands hommes*, *héros*, m. pl. — **ILY**, adv. *naar waarde*, *naar verdienste*, *met achting*. — *nach Würden*, *nach Verdienst*, *mit Achtung*. — *dignement*, *selon le mérite*, *avec estime*. — **INESS**, s. voy. **WORTH**. —, *waardigheid*, f. — die Würdigkeit. — *dignité*, f. — **LESS**, a. *onwaardig*, *zonder waarde*, — *nut*, *nietswaardig*, *gering*, *slecht*, *onbeduidend*. — *unwürdig*, *werthlos*, *unnütz*, *nichtsnützig*, *gering*, *slecht*, *unbedeutend*. — *indigne*, *vil*, *bas*, *sans valeur*, *sans mérite*, *inutile*, *mauvais*, *insignifiant*. — **LESSNESS**, s. *onwaardigheid*, *nietswaardigheid*, f. — die Unwürdigkeit, der Unwerth. — *indignité*, *non-valeur*, f. *manque de mérite*, — *de prix*, m.
WORTHY, a. *waardig*, *waard*, *goed*, *achtenswaardig*, *voortreffelijk*. — *würdig*, *werth*, *gut*, *achtungswürdig*, *trefflich*. — *digne*, *méritant*, *bon*, *estimable*, *excellent*. — **DEATH**, a. *den dood verdienende*. — *todeswürdig*. — *qui mérite la mort*. — **OF REWARD**, a. *beloonenswaardig*, *prijzenswaardig*. — *belohnenswerth*, *preiswürdig*. — *digne d'une récompense*. —, s. *groot man*, *held*, *aanzienlijk man*, *waardig man*, m. — der Ehrenmann, Biedermann, grosse Mann, Held. — *homme illustre*, *grand homme*, *héros*, *homme de mérite*, m. —, va. *waardig maken*, *vereeren*. — *würdig machen*, *erheben*. — *honorer*, *élever*.
WOT, **WOTE**, *vn. voy. KNOW*.
WOULD TO GOD! int. *gave God!* — *wollte Gott!* *wenn doch!* — *plût à Dieu!* — **BE**, a. *verlangend*, *begeerend*, *gaarne vereerd*. — *sein wollend*, *gern gross*, *der gern etwas wäre*. — *désirant*, *qui a de sottes prétentions*. — **ING**, s. voy. **WILL**, **WILLING**.
WOUND, s. *wond*, *wonde*, *belediging*, *kwetsuur*; *smart*, *pijn*, f. — die Wunde, Beleidigung, Verletzung; der Schmerz. — *blessure*, *plaie*, *offense*; *douleur*, f. —, va. *wonden*, *verwonden*, *beledigen*, *zeer doen*, *kwetsen*. — *verwunden*, *verletzen*, *beledigen*, *wehe thun*, *schmerzen*. — *blessé*, *offensé*, *faire du mal*. —, a. *gewonden*. — *gewunden*. — *viré*. — **OUT**, a. *afgewonden*. — *herausgewickelt*. — *débarrassé*, *déroulé*. — **UP**, a. *opgewonden*. — *aufge-*

wunden. — *élevé, guindé*. — ER, s. *verwonder*, m. — der Verwundende. — *celui qui blesse*, m. — ILY, adv. *zeer, veel*, buitengewoon, ongehoord. — *sehr, gewaltig, ungeheuer*. — *fort, très, beaucoup*. — LESS, a. *zonder wonden, ongedeerd, onverlet*. — *unverwundet, unversehrt, unverletzt*. — *sans blessure, sain et sauf*. — WORT, s. *bot. wondkruid*, n. — das Wundkraut. — *herbe vulnérable*, f. — Y, a. *zeer groot, buitengewoon, geweldig*. — *sehr gross, ausserordentlich, gewaltig, ungeheuer*. — *très-grand, extraordinaire, énorme*.

WOVE-PAPER, s. *velijn papier*, n. — das Velinpapier. — *papier velin*, m.

WOW, vn. *blaffen*. — *bellen*. — *aboyer*.

WRACK, s. *wrak*, n.; *schipbreuk*, f. — das Wrack; der Schiffbruch. — *vaisseau naufragé*, m. *débris*, m. pl.; *naufrage*, m. —, (TO GO TO —), vn. *schipbreuk lijden*. — *scheitern*. — *faire naufrage*. — ER, s. *com. roeijer, peiler, meter*, m. — der Untersucher, Aicher. — *jaugeur, estimateur*, m. — FUL, a. *verwoestend, verderfelijk*. — *zerstör- end, verderblich*. — *ruineux, funeste*.

WRAITH, s. *verschijning van iemand die op sterven ligt*, f. — die Erscheinung eines bald Sterbenden. — *apparition d'une personne qui va mourir*, f.

WRANGLAND, s. *kleine incengedrongen boom*, m. — der verbuttete —, knorrige —, verwachsene Baum. — *arbre rabougri*, m.

WRANGLE, va. et n. *harrewarren, twisten, kijven*; in eenen twist wikkelen. — *zanken, hadern, streiten*, in Zank verwickeln, zusammenhetzen. — *chipoter, disputer, quereller, mettre en dispute*. —, s. *twist, strijd*, m. *kijverij, oneenigheid*, f. — der Zank, Hader, Streit, das Streiten, die Zänkerij. — *querelle, picoterie, dispute*, f. — R, s. *twister, kijver*, m. — der Zankzuchtige, Rechthaber, Wortkämpfer, Disputierende. — *chicanneur, celui qui dispute*, m. — SOME, a. *twistziek*. — *zanksüchtig, zänkisch, recht- haberisch*. — *querelleur*.

WRANGLING, s. *voy. WRANGLE*. —, a. *voy. WRANGLESOME*.

WRAP, va. *zamenvouwen, inwikkelen; bevatten, begrijpen*. — *zusammen-, auf-, einwickeln; enthalten, begreifen*. — *plier, envelopper, entortiller; contenir*. — UP, va. *om- wikkelen, omslaan; verrukken*. — *umwickeln, einschlagen, einhüllen; hinreissen, entzücken*. — *envelopper, rouler, entourer; ravir*. — PER, s. *hij die inwikkelt; omslag, mantel, m. hulsel, deksel; paklinnen*, n. — der Einwick- ler; Umschlag, Umhang, Mantel, die Hülle, Decke; das Pack- tuch. — *celui qui enveloppe*, m.; *enveloppe*, f. *manteau*, m. *couverture; baline*, f. — PING, s. *inwikkeling*, f. — das Einwickeln. — *action d'envelopper*, f. — PING-CLOAK, s. *wijde mantel*, m. — der weite Mantel. — *grand manteau*, m. — PING-PAPER, s. *pakpapier*, n. — das Packpapier. — *papier vanant*, m. — RASCAL, s. *overjas*, m. — der Ueber- rock. — *surtout*, m.

WRASS, WRASSE, s. *hn. lipvisch*, m. — der Lippfisch. — *labre*, m.

WRATTLE, vn. *voy. WRESTLE*.

WRATH, s. *toorn*, m. *gramschap, verbolgenheid*, f. — der Zorn, Jähzorn, Eifer, Grimm. — *courroux, m. colère*, f. — FUL, a. — FULLY, adv. *toornig, opgebracht, verbolgen, vertoornd; in toorn, met gramschap*. — *zornig, grimmig, erzürnt; im Zorn, im Grimme*. — *courroucé, colère, fu- rieux; en courroux, en colère*. — FULNESS, s. *voy. WRATH*. — LESS, a. *zonder toorn, zonder gramschap*. — *ohne Zorn, ohne Grimm, sanft*. — *exempt de colère, doux*. — Y, a. *verontwaardigd*. — *höchst aufgebracht*. — *choqué, in- digné*.

WRAWL, vn. *mauwen*. — *miauen*. — *miauler*.

WRAY, va. *verraden*. — *verrathen*. — *trahir*.

WREAK, va. *zijne gramschap tegen iemand uitstorten; wre- ken*. — *seinen Zorn auslassen; rächen*. — *décharger sa colère; venger*. —, s. *wraak*, f. — die Rache, der In- grimm. — *vengeance*, f. *voy. WRATH*. — FUL, a. *wraak- gierig*. — *rachsüchtig, zornig*. — *vindictif*.

WREATH, s. *vlecht, lok, rol*, f. *krans, bloemkrans, roze- krans; ven. beerenstaart, everstaart*, m. — das Geflechte, Gewinde, die Flechte, Locke, Rolle, der Kranz, das Blumengewinde, der Rosenkranz; *ven. Bärenschwanz, Eberschwanz*. — *tresse, guirlande, couronne de fleur*, f.; *tortis, rouleau*, m.; *ven. queue de sanglier, - d'ours*, f. —, va. et n. *vlechten, winden, binden, draaijen*. *kransen, omkransen, ineenslingeren; gevlochten zijn*. — *flechten, winden, löckern, kräuseln, verflechten, be- kränzen, umkränzen; eingewebt* —, *eingewirkt sein*. — *tordre, tortiller, friser, entrelacer, couronner, ceindre de guirlandes; être entrelacé*. — EN, a. *voy. WREATHY*. — ING, s. *voy. WREATH*. — Y, a. *gevlochten, gewonden, omkransd*. — *gewunden, geflochten, gelockt, bekränzt, verschränkt*. — *tors, entrelacé, en spirale, couronné*.

WRECK, s. *voy. WRACK*. —, s. *verwoesting, vernieling*, f.; *bot. zeegras*, n. — die Zerstörung, das Verderben; *bot. Seegras*. — *ruine, destruction*, f.; *bot. varech*, m. —, vn. et a. *schipbreuk lijden*. — *doen lijden, stranden, vergaan; vernielen*. — *durch Schiffbruch zu Grunde gehen*, — *rich-*

ten, Schiffbruch leiden, scheitern, stranden, zerschellen, zertrümmert werden; zerstören. — *faire naufrage, bri- ser un vaisseau, périr, s'engouffrer, être détruit; détruire*. — ED, a. *gestrand, schipbreuk geleden hebbende*. — *gestran- det, schiffbrüchig*. — *naufragé*. — ER, s. *com. voy. WRACKER*. — FUL, a. *verwoestend, vernielend*. — *zerstör- end, ver- derblich*. — *ruineux, détruisant*.

WREN, s. *hn. winterkoningje*, n. — der Zaunkönig, Zaun- schlüpfer. — *roitelet, bérichot*, m.

WRENCH, s. *verwrikking, wringing*, f. *ruk, stoot*; T. *schroev- vendraaijer*, m. — die Verrenkung, der Zug, Ruck, Stoss, Riss; T. *Schraubendreher*. — *entorse, détorse, f. effort que l'on fait en arrachant qc.*, m.; *secousse*, f.; *tourne- vis*, m. —, va. *winden, draaijen, trekken, stooten, ver- wringen, verstuiken*. — *winden, drehen, ziehen, stossen, ringen; verrenken, verstauchen*. — *forcer, tourner, pousser, arracher, lutter, tordre, détordre*. — OPEN, *openloopen, instooten, met geweld openen*. — *aufrennen, einsprengen, einstossen, gewaltsam öffnen*. — *forcer, enfoncer*. — OUT, va. *met geweld uitrukken*. — *mit Heftigkeit herausreissen*. — *arracher, forcer*.

WREST, va. *wringen, draaijen, trekken, rukken, winden, afpersen, verdraaijen, omdraaijen*; mus. *ontstemmen*. — *heftig drehen, ziehen, reissen, zerren, winden, entwir- den, abpressen, umdrehen, verdrehen; mus. verstimmen*. — *arracher, tordre, tourner, forcer, outrer, violer*; mus. *désaccorder*. —, s. *verwringing, verdraaijing*, f. *geweld*, n. *afpersing*, f.; mus. *stemhamer*, m.; T. *zaagvijl*, f. — das Zeren, Erpressen, die Gewalt, Gewaltthätigkeit, Erpressung; mus. *der Stimmhammer*; T. *die Sägefeile*. — *violence, force, entorse, détorse, extorsion*, f.; mus. *ac- cordoir*, m.; T. *lime à scie*, f. — ED, *getrokken, verdraaid, verwrongen*. — *gezogen, gerissen, verdreht, gewunden*. — tors, *forcé*. — ER, s. *verdraaijer, verwringer*, m. — der Ziehende, Windende, Verdreher. — *celui qui tord, qui force*, m. — LE, vn. et a. *worstelen, kampen, strijden*; *door worstelen overwinnen, omwerpen*. — *ringen, kämpfen, sich balgen; niederkämpfen, besiegen, werfen*. — *lutter, combattre, s'efforcer; vaincre, l'emporter sur*. — LER, s. *worstelaar, strijder*, m. — der Ringer, Kämpfer, Balger. — *lutteur, athlète*, m. — LING, s. *worsteling*, f. *strijd*, m. — das Ringen, Schwingen, Kämpfen. — *lutte*, f. *combat*, m. — LING-PLACE, s. *worstelperk*, n. — der Ringplatz, Kampfplatz. — *palestre*, f.

WRETCH, s. *ellendeling, ongelukkige; schelm*, m. — der Elende, Unglückliche; Lump, Schuft. — *misérable, mal- heureux; coquin*, m. — ED, a. *ellendig, ongelukkig, arm- zalig, jammerlijk, verachtelijk, slecht, nietswaardig*. — *elend, unglücklich, armselig, erbarmungswürdig, jämmerlich, lumpig, verächtlich, schlecht, nichtswür- dig*. — *misérable, malheureux, pitoyable, méchant, mau- vais, méprisable, indigne*. — EDLY, adv. *tot ongeluk, in ellende, slecht*. — *zum Unglück, im Elend, schlecht*. — *miserablement, mal*. — EDNESS, s. *ellende*, f. *ongeluk*, n. *jammer*, m.; *laagheid, verachtelijkheid*, f. — das Unglück, Elend, die Jämmerlichkeit, Erbärmlichkeit; Verächtlich- keit. — *misère, f. malheur*, m.; *bassesse, f. mépris*, m. — LESS, a. *onbekommerd, zorgeloos*. — *nachlässig, sorg- los, unbekümmert*. — *insouciant, négligent*.

WRIG, va. *heen en weder bewegen, schudden, draaijen*. — *hin und her bewegen, rütteln, schütteln*. — *agiter, se- couer*.

WRIGGLE, va. et n. *krommen, wenden, draaijen, rollen, slingeren, bewegen, wendelen; zich krommen, krummen, zich slingeren, in beweging zijn*. — *krümmen, winden, auf- wickeln, schlängeln, wälzen, durchwinden, bewegen, sich krümmen, sich winden, sich schlängeln, in Bewegung sein*. — *plier, replier, mouvoir, tourner, fourrer; se re- coquiller, se replier, se remuer, frétiller, se fourrer, serpenter, être en mouvement*. —, a. *buigzaam, bewegelijk, in beweging*. — *biegsam, gelenk, regsam, beweglich, sich hin und herbewegend*. — *souple, agile, mobile, en mou- vement*. — ING, s. *kromming, wending, slingering*, f. — das Krümmen, Winden, Schlängeln. — *recoquilement*, m. *plis et replis*, m. pl.

WRIGHT, s. *arbeider, werkman, daglooner*, m. — der Ar- beiter, Handwerker, Tagelöhner. — *ouvrier, artisan, jour- nalier*, m. —, *timmerman*, m. — der Zimmermann. — *charpentier*, m.

WRIMPLE, va. *krullen, kaarden*. — *kräuseln, krepeln*. — *friser, carder*.

WRINCH, va. *voy. WRENCH*.

WRING, va. et n. *wringen, draaijen, winden, knijpen, knellen, persen, uitpersen, uitdrukken; martelen, plagen, folteren, kwellen, vervolgen; krom maken, verdraaijen; verontrusten; zich wringen, zich draaijen, in angst ver- keeren, neerslagtig zijn*. — *ringen, ausringen, drehen, ausdrehen, winden, auspressen, ausdrücken, herauspressen, herausquetschen, erpressen; martern, plagen, foltern, ängstigen, verolgen; krümmen, verdrehen, beunruhigen; sich krümmen, in Angst sein, sehr niedergeschlagen sein*. — *tordre, tourner, courber, serrer, arracher, extorquer*,

égoutter, forcer; tourmenter, vexer, martyriser; changer, altérer; inquiéter; se tordre, être en peine, être dans un grand accablement d'esprit. — *s. pers. f.;* druk, kommer, m. smart, f. — die Presse; der Druck, Kummer, Schmerz. — *presse; douleur, peine, f.* — OFF, afwringen, afdraaijen. — abdreien, umdrehen. — *ôter en tordant, détacher par force.* — OUT, uitpersen, afpersen. — auspressen, abpressen. — *extorquer, arracher.* — UP, mar. de berghouten dwingen. — die Berghölzer aufschwingen. — *général les préceintes.* — ER, s. wringer, m. — der Ringer, Ausringer, Wringer. — *celui qui tord le linge, m.* — ING, s. het wringen, draaijen, n. — das Drehen, Winden, Ringen. — *torsion, action de tordre, f.* — ING OF CONSCIENCE, s. knaging van het geweten, wroeging, f. — die Gewissensbisse, pl. das nagende Gewissen. — *remords —, tourments de la conscience, m. pl.* — ING OF THE GUTS, s. snijdingen in het lijf, f. pl. koltijk, f. — das Leibschnitten, Bauchgrimmen. — *tranchées, f. pl. colique, f.*

WRINKLE, s. ploo, vouw, frons, kreuk, f. rimpel, m. onessenheid, f. — die Runzel, Falte, Rauigkeit. — *pli, repli, fronce, m. fronce, ride, f.* — hn. zeelak, f. — die Meerschnecke. — *limacon de mer, m.* —, va. et n. rimpelen, fronsen, plooijen, vouwen; gerimpeld worden. — falten, runzeln, rümpfen, in Falten —, in Runzeln legen; sich falten, sich runzeln. — *rider, froncer, plier, replier; se rider.* — BELLIED, a. gebaard hebbende. — die geboren hat. — *qui a fait des enfants.* — D, a. gerimpeld, gefronst. — gerunzelt, faltig. — *ridé, plié, froncé.* — R, s. leugenaar, m. — der Lügner, das Lügenmaul. — *menteur, m.*

WRIST, s. gewricht der hand, n. pols, m. — der Handgelenk, Faustgelenk, die Handwurzel. — *poignet, m.* —, vuist, f. — die Faust. — poing, m. — BAND, s. mouwboord, n. — das Preischen —, Bindchen am Arme, Aermelbindchen. — *poignet d'une chemise, m.*

WRIT, s. schrift, f. gesschrift, geschreven stuk; geregteijk stuk; bewijs, n. oorkonde, f.; schriftelijk bevel, n.; dagvaarding, f.; bevel tot inhechtenisneming, n. — die Schrift; gerichtliche Urkunde; der schriftliche Befehl; Vorladungsbefehl; Verhaftsbefehl. — *écriture, f. écrit; titre, document; ordre par écrit; ajournement, m.; citation; prise de corps, f.* — OF ASSISTANCE, bevel tot inbeslagneming van niet aangegeven goederen, n. — der Beschlagnahmebefehl auf unverzollte Waaren. — *ordre de saisie de marchandises qui n'ont pas été déclarées, m.* — OF ERROR, jur. appel, n. — die Appellation. — *opposition, f.* — OF EXECUTION, jur. bevel van uitvoering, n. — der Vollstreckungsbefehl. — *lettres exécutoires, f. pl.* — OF INQUIRY, jur. bevel tot bijeenroeping der gezworenen, n. — der Befehl zur Zusammenberufung einer Jury. — *convocation des jurés, f.*

WRITE, va. et n. schrijven; zich teekenen. — schreiben; sich schreiben. — *écrire, se qualifier.* —, schrijven, vervaardigen (een boek). — schreiben (ein Buch). — *écrire, faire, composer (un livre).* — BACK, antwoorden, terugschrijven. — antworten, zurückschreiben. — *répondre.* — DOWN, tennederschrijven, opstellen. — niederschreiben, aufsetzen. — *mettre —, coucher par écrit.* — FAIR, in het net schrijven, overschrijven. — ins Reine schreiben, mundiren. — *mettre au net, grossoyer.* — IN WORDS AT LENGTH, voluit schrijven. — mit Buchstaben —, ganz ausschreiben. — *écrire en toutes lettres, — tout au long.* — OFF, af-, overschrijven, afrekenen. — abschreiben, absetzen, abrechnen. — *copier, écrire en crédit.* — ON, schrijven aan; eene redevoering schrijven over. — schreiben an. — über. — *écrire à; faire un discours sur.* — OUT, uit-, afschrijven. — aus-, abschreiben. — *copier, transcrire.* — OVER AGAIN, overschrijven, voor de tweede maal schrijven. — noch einmal —, wieder abschreiben. — *récrire, mettre au net.* — UPHILL, scheef schrijven. — schief —, krumm —, in die Höhe schreiben. — *écrire de biais.* — WORD, een paar woorden schrijven, berigt geven. — ein Paar Worte schreiben, Nachricht geben. — *écrire deux mots, donner avis.* — R, s. schrijver; kopist, m. — der Schreiber, Verfasser, Schriftsteller; Copist. — *écrivain, auteur; clerc, m.*

WRITHE, va. et n. draaijen, wenden, wikkelen, krommen, vlechten; zich wringen, ineenkrimpen; stuip-trekkingen hebben, eenen harden doodstrijd ondergaan. — drehen, winden, wickeln, krümmen, flechten, umdrehen; Verzuckungen leiden. — *tortiller, tordre, faire des contorsions, courber; souffrir une rude agonie.*

WRITING, s. schrift, gesschrift, schriftelijk opstel, n.; schrijfwijze; oorkonde, f. — die Schrift, das Schreiben, der schriftliche Aufsatz; die Schreibart, Urkunde, das Document. — *écriture, f. écrit, m.; manière d'écrire, f.; document, m.* —, boek, werk, n. — das Buch, Werk. — *livre, ouvrage, m.* IN —, schriftelijk, in geschrifte. — schriftlich. — *par écrit.* — BOOK, s. schrijfboek, n. — das Schreibebuch. — *cahier d'écriture, m.* — CLERK, s. schrijver, afschrijver, kopist, klerk, m. — der Schreiber, Copist. — *clerc, m.* — DESK, s. schrijfflessenaar, m. — das Schreibpult. — *pupitre, m.* — DIAMOND, s. glazenmakers diamant, m. — der Glaserdiamant. — *diamant à*

queue, m. — MASTER, s. schrijffmeester, m. — der Schreibmeister, Schreiblehrer. — *maître d'écriture, m.* — PAPER, s. schrijfpapier, n. — das Schreibpapier. — *papier à écrire, m.* — QUILL, s. schrijffen, f. — die Federspule, Pose, ungeschnittene Schreibfeder. — *tuyau de plume, m.*

WRITINGS, s. pl. geschriften, werken, n. pl. — die Schriften, Bücher, Werke, pl. — *écrits, ouvrages, m. pl.*

WRITING-STAND, s. inktkoker, m. — das Schreibzeug. — *écritoire, m.*

WRITTEN-EVIDENCE, s. jur. bewijs door oorkonden, n. — der Urkundenbeweis. — *preuve par titres, f.*

WRIZZLED, a. rimpelig. — runzelig. — *ridé.*

WRONG, s. onregt, ongelijk, n.; dwaling, verkeerdheid, misvatting; onregtvaardigheid; beleediging, f. — das Unrecht, der Schade; Fehler, das Vergehen; die Ungerechtlichkeit, Rechtsverletzung, Beleidigung. — *tort, m. faute, f. dommage, détriment, m. erreur; injustice, injure, offense, f.* TO BE IN THE —, ongelijk hebben, zich bedriegen. — Unrecht haben, sich irren. — *avoir tort, être dans l'erreur, se méprendre.* —, a. et adv. verkeerd, onregtvaardig, vals, dwalend; scheef; met onregt, mis. — unrecht, unrichtig, falsch, irrtümlich, verkehrt, ungerrecht, irrig; quer, schief; mit Unrecht, in die Quere. — *faux, de travers, pas juste, injuste, fautif; mal; à tort, mal à propos.* —, va. onregt doen, benadeelen, beleedigen, drukken. — Unrecht thun, benachtheiligen, Schaden zufügen, beleidigen, drücken. — *faire tort, faire mal, nuire à, offenser, léser.* — DOER, s. beloediger, onregtvaardige, m. — der Beleidiger, Verletzer, Unrechtfertige. — *offenseur, celui qui fait tort, m.* — ED, a. benadeeld, beleedigd, onregt ondervindende. — benachtheiligt, beleidigt, verletzt, Unrecht leidend. — *lésé, injurié, à qui l'on a fait tort.* — ER, s. voy. WRONG-DOER. — FUL, a. — FULLY, adv. onregtvaardig, nadeelig, verderfelijk; tot nadeel. — ungerecht, nachtheilig, verderblich, zum Nachtheil. — *injuste, inique, pernicieux; à tort, injustement.* — FULNESS, s. onregtvaardigheid, f. onregt, n. — die Ungerechtigkeit, das Unrecht. — *injustice, f. tort, m.* — HEAD, s. dwarshoofd, m. — der Querkopf. — *esprit de travers, m.* — HEADED, a. verkeerd, ongerijmd. — verkehrt, querköpfig, ungereimt. — *écervelé, de travers, absurde.* — HEADED ZEAL, s. blinde ijver, m. — der blinde Eifer. — *ardeur aveugle, f.* — HEADEDNESS, s. verkeerdheid, ongerijmdheid, f. — die Verkehrtheit, Widersinnigkeit, Ungereimtheit. — *injustice, absurde, f.* — HEIRS, s. pl. kreeften zonder schalen, m. pl. — die Krebse ohne Schalen, pl. — *écrevisses sans écailles, f. pl.* — LAND, s. kromme —, knoestige boom, m. — der verwachsene —, knorrige Stamm. — *arbre —, tronc rabougri, m.* — LESS, a. argeloos, onschuldig. — arglos, schuldlos. — innocent. — LESSLY, adv. zonder beleediging, zonder iemands nadeel, in onschuld. — ohne Beleidigung, in Unschuld. — *sans faire tort, innocemment.* — LY, adv. met onregt, kwalijk, ten onregte, op eene onregtvaardige wijze. — unrecht, mit Unrecht, ungerechterweise. — *injustement, à tort, mal à propos.* — MEASURES, s. pl. verkeerde maatregelen, m. pl. — die verkehrten Massregeln, pl. — *mesures perverses, f. pl.* — NESS, s. verkeerdheid, f. — die Verkehrtheit. — *perversité, f.* — SIDE, s. verkeerde zijde, f. — die unrechte Seite. — *envers, m.* — SIDE-OUTWARD, a. et adv. het binnenste buiten, omgekeerd. — das Innere auswärts gekehrt, umgekehrt. — *à l'envers.*

WROTH, WROTHFUL, a. toornig, boos, in gramschap, ver-toornd. — zornig, erzürnt, im Zorne, aufgebracht. — *en colère, irrité, courroucé.*

WROUGHT, a. gewrocht, gewerkt, gemaakt, vervaardigd; gedreven; bewogen. verontrust; overreed, overtuigd. — gewirkt, gearbeitet. gemacht, fabricirt; getrieben, bewegt, beunruhigt; überredet. — *fait, travaillé, fabriqué, façonné; mu, inquiet; persuadé.*

WRY, a. krom, scheef, verdraaid. — krumm, schief, verdreht, verzerrt. — *de travers, tortu.* —, va. et n. draaijen, verdraaijen; scheef zijn. — drehen, verdrehen, verzerren; schief werden, nicht senkrecht stehen. — *tordre; être un peu de travers.* — ED, a. scheef, krom, verdraaid. — schief, krumm, verdreht. — *tors, qui est de travers.* — FACE, s. scheef gezigt, n. grimas, f. — die Fratze, Grimasse, Verzerrung. — *grimace, f.* — LEGGED, a. met kromme beenen. — krummbeinig. — *qui a les jambes tortues, cagneux.* — LY, adv. scheef, krom. — schief, krumm, in der Quere. — *obliquement, de travers.* — MOUTH, s. scheeve mond, m. — das schiefe Maul. — *bouche torse, f.* — MOUTHED, a. met eenen schoeven mond. — schiefmülig. — *qui tord la bouche.* — NECK, s. hn. scheefnek, m. — der Drehhals, Wendehals. — *torcou, m.* — NECK-DAY, s. hangdag, dag eener teregtstelling, m. — der Hängetag, Hinrichtungstag. — *jour du supplice, m.* — NECKED, a. een scheeven nek hebbende. — schiefhalsig, krummhalsig, ducknackig. — *qui a le cou un peu de travers, qui a le torticolis.* — NESS, s. scheefheid, kromte, f. — die Schiefheit, Krümme. — *obliquité, torsion, f.*

WYCH, s. *zoutkeet*, f. — das Salzwerk, die Salzkothe. — *saline*, f. — ELM, s. bot. *lindenolm*, m. — die Lindenule. — *orme-tille*, f.
 WYCK, s. *dorpje*, n. — das Dörfchen. — *petit village*, *hameau*, m.
 WYDRAUGHT, s. *goot*, f. *riool*, n. *afloop van het water*, m. — die Abzucht, Gosse, Rinne, der Wasserabzug. — *égoût*, *égvier*, *ruisseau*, m.

WYKE, s. *meijerij*, f. *gehucht*, n. — der Meierhof, Weiler. — *métairie*, f. *hameau*, m.
 WYTE, va. voy. WITE.
 WYTHERS, s. pl. *man. schoft van een paard*, f. — der Widerist, Pferderücken. — *garrot*, m.
 WYVER, WYVERN, s. *vliegende draak*, m. — der fliegende Drache. — *dragon volant*, m.

X.

XANTIPPE, s. *Xantippe*, f. *twistziek wijf*, n. *huisduivel*, m. — die Xantippe, das Hauskreuz, der Hausteufel. — *Xantippe*, *querelleuse*, f.
 XATHOS, s. hn. *knorhaan*, m. — die Rothfeder. — *rouget*, m.
 XENIA, s. pl. *geschenken aan eenen gast*, n. pl. — die Xenien, Gastgeschenke, pl. — *présents qu'on fait à ses hôtes*, m. pl.
 XENODOCHY, s. *gastvrijheid*, f.; *gasthuis*, n. — die Gastfreiheit; das Gasthaus. — *hospitalité*, f., *hôpital*, m.
 XEROCOLLYRIUM, s. méd. *drooge oogzalf*, f. — das Augenpulver, die trockene Augenarzenei. — *collyre sec*, m.
 XERODES, s. méd. *droog gezwel*, n. — die trockene Geschwulst. — *tumeur sèche*, f.
 XEROMIRUM, s. méd. *droogende zalf*, f. — die trockene Heilsalbe. — *onguent desséchant*, m.
 XEROPHAGY, s. *gebruik van drooge spijzen*, n. — die trockene Kost. — *diète sèche*, *xérophagie*, f.
 XEROPHTHALMY, s. méd. *drooge oogontsteking*, f. — die trockene Augenröthe, Augentrockenheit. — *xérophthalmie*, f.
 XEROTES, s. méd. *drooge lichaamsgesteldheid*, f. — die trockene Leibesbeschaffenheit. — *tempérament sec*, m.
 XIPHIAS, s. hn. *zwaardvisch*, m. — der Schwertfisch. — *espardon*, m. *dorade*, f.

XIPHIDIUM, s. bot. *lischbloem*, f. — die Scheidenlilie. — *iris*, m.
 XIPHOID, s. voy. XIPHODE, 1re partie.
 XYLALES, s. *welriekend aloëhout*, n. — das wohlriechende Aloeholz, Paradiesholz. — *bois d'aloë*, m.
 XYLINON, s. *boomwol*, f. — die Baumwolle. — *coton*, *xylon*, m.
 XYLOBALSAMUM, s. *balsemhout*, n. *balsemboom*, m. — das Balsamholz, der Balsambaum. — *baume de Judée*, *xylobalsamum*, m.
 XYLOGLYPH, s. *houtsnijder*, m. — der Holzschnitzer, Holzbildner. — *tailleur en bois*, m. — GRAPHIC, s. *van de houtdrukkunst, in hout gedrukt*. — xylographisch, mit Holzenschrift gedruckt. — *imprimé avec des gravures en bois*. — GRAPHY, s. voy. XYLOGRAPHIE, 1re partie. — LATRY, s. voy. XYLOLATRIE, 1re partie.
 XYLON, s. voy. ce mot, 1re partie.
 XYLOPHAGUS, s. hn. *houtworm*, m. — der Holzwurm. — *ar-tison*, *ver de bois*, *perce-bois*, m. — POLIST, s. *houtkooper*, m. — der Holzhändler. — *marchand de bois*, m.
 XYSTER, s. chir. *troffel*, *krasser*, m. — das Schabemesser. — *ripe*, f.
 XYSTOS, XYSTUS, s. voy. Xyste, 1re partie.

Y.

YACHT, s. voy. ce mot, 1re partie.
 YACK, s. *uurwerk*, *horologie*, n. — die Uhr. — *montre*, f.
 YAFF, vn. *blaffen*, *keffen*. — *bellen*, *klaffen*. — *aboyer*.
 YAGERS, s. pl. mil. *jagers*, m. pl. — die Jäger, pl. — *chasseurs*, m. pl.
 YAHOO, s. *wilde*, m. — der Wilde. — *sauvage*, m.
 YAK, s. *tibetaansche os*, m. — der Tibetochse. — *bœuf du Thibet*, m.
 YAM, s. bot. *broodwortel*, m. — die Yammwurzel, Brotwurzel. — *yam*, *igname*, *inhame*, *iniam*, m.
 YAMMER, vn. *jammeren*, *klagen*. — *jammern*, *winseln*. — *se plaindre*.
 YANKEES, s. pl. *Engelschen*, *Amerikanen*, m. pl. — die Engländer, Amerikaner, pl. — *Anglais*, *Américains*, m. pl.
 YAP, s. *hondje*, n. *keffer*, m. — das Hündchen, der Kläffer. — *petit chien*, m. —, vn. voy. YAFF.
 YARD, s. *hof*, m. *plaats*, *werf*; *stang*, *roede*; *engelsche el*; *mar. steng*, *ra*, f. — der Hof, Hofraum, Hofplatz; die Stange, Ruthe; englische Elle; mar. Segelstange, Raa. — *cour*; *verge*, f.; *yard*, m.; *mar. vergue*, *antenne*, f. — ARM, s. *mar. ra-einde*, n. — die Raanocke, der Arm der Segelstange. — *bout de la vergue*, m. — GATE, s. *plaatsdeur*, f. — die Hofthür. — *portail de la cour*, m. — LAND, s. *hoeve*, f. — die Hufe Landes. — *arpent de terre*, m. — STICK, s. *maatstok van drie engelsche voet*, m. — der Massstab von drei englischen Fuss. — *bâton de mesure de trois pieds anglais*, m. — WAND, s. *meetel*, f. — die Elle, das Ellenmass. — *verge*, f.
 YARE, a. *ras*, *behendig*, *vlug*, *vurig*, *begeerig*, *ijverig*. — *rasch*, *drängend*, *heftig*, *flink*, *gewandt*, *behende*, *begierig*, *eifrig*. — *empressé*, *agile*, *adroit*, *ardent*. — LY, adv. *snel*, *vlug*, *met behendigheid*, *met ijver*. — *schnell*, *rasch*, *behende*, *mit Eifer*, *mit Geschicklichkeit*. — *adroite-ment*, *habilement*.
 YARN, s. *garen*, *wollen garen*, *saaijet*; *mar. zeilgaren*, n. — das Garn, Wollengarn; *mar. Segelgarn*. — *fil*, m. *filure*, *laine filée*, f.; *mar. fil de caret*, m. — BEAM, s. *weversboom*, m. — der Weberbaum, Garnbaum. — *ensouple*, f.
 YARR, vn. *knorren*, *brommen*, *grommen*. — *knurren*, *brummen*. — *gronder*.
 YARRISH, a. *ruw*, *scherp*. — *herbe*, *rauh*, *scharf*. — *aigrolet*, *âpre*.
 YARROW, s. bot. *duizendblad*, n. — die Schafgarbe. — *millefeuille*, f.
 YARUM, s. *melk*, f. — die Milch. — *lait*, m.
 YASPIN, s. *handvol*, f. — die Handvoll, der Griff. — *poignée*, f.

YATCH, YACHT, s. voy. YACHT.
 YATE, s. voy. GATE.
 YAW, s. mar. *afwijking*, f. — die Gierung, Abweichung. — *embarde*, f. —, vn. *gieren*, *slingeren*, *afwijken*, *wankelen*. — *gieren*, *hin- und hergehen*, *abweichen*, *schwanken*, *im Zickzack segeln*. — *embarder*, *donner des embardées*.
 YAWL, s. *jol*, *sloop*, *boot*, f. — die Jolle, Schaluppe, der Nachen, das Boot. — *chaloupe*, f. *esquif*, m. —, vn. *schreeuwen*, *huilen*, *brullen*. — *schreien*, *heulen*, *jaulen*. — *hurler*, *criailler*. — ING, s. *gehuil*, *geschreeuw*, n. — das Geheul, Schreien, Geschrei. — *hurlement*, m.
 YAWN, vn. *geeuwen*, *slaperig zijn*; *zich opgeven*, *gapen*; *verlangen*, *haken naar*. — *gähnen*, *schläfrig sein*, *sich weit aufthun*, *sich öffnen*, *klaffen*; *verlangen* —, *sich sehnen nach*. — *bâiller*, *s'ouvrir*, *être assoupi*; *désirer*, *aspirer* à. —, —ING, s. *geeuwen*, n. *gaping*; *opening*, f.; *afgrond*, m. — das Gähnen, Oeffnen; die Oeffnung; der Schlund, Rachen. — *bâillement*, m.; *ouverture*, *lacune*, f.; *abyme*, *gouffre*, m. — ER, s. *gaper*, *geeuwer*, m. — der Gähnende, Gähner, Gaffer. — *bâilleur*, m. —ING, a. *geeuwend*, *gappend*, *slaperig*; *openstaande*. — *gähnend*, *schläfrig*, *klaffend*; *offenstehend*, *aufgesperrt*. — *qui bâille*, *assoupi*; *ouvert*.
 YAWRUM, s. voy. YARUM.
 YAW, s. pl. *slingering*, f.; *mar. gieren*, m. pl.; *méd. venerische huidziekte der negers*, f. — das Schwanken, Hin- und Herwiegen; *mar. die Gierungen*, pl.; *méd. die Lustseuche der Neger*. — *vacillation*, f.; *mar. embardées*, f. pl.; *méd. épiant*, *pian*, m.
 YCLAD, a. *gekleed*, *bekleed*, *bedekt*. — *gekleidet*, *angethan*, *geschmückt*. — *vêtu*, *couvert*.
 YCLEPED, a. *genoemd*, *geroepen*. — *genannt*, *gerufen*. — *nommé*, *appelé*.
 YE, pron. *gij*. — *Ihr*. — *vous*.
 YEA, adv. *ja*, *gewis*, *zeker*, *zoo is het*, *ja wel*, *ja zelfs*. — *ja*, *gewiss*, *so ist es*, *ja wohl*, *je*, *jadoch*, *ja selbst*, *sogar*. — *oui*, *sans doute*, *si fait*, *vraiment*, *et même*. — AND MORE, *ja zeker*. — *ja freilich*. — *oui certes*. — AND NAY, *ja en neen*. — *ja und nein*. — *oui et non*. — AND-NAYMAN, s. *kwaker*, *onnoozel mensch*, m. — der Quäker, Einfallspinsel. — *quaker*, *trembleur*, *niais*, m.
 YEAD, vn. *gaan*, *treden*. — *gehen*, *treten*. — *aller*, *marcher*.
 YEALD, va. voy. YIELD.
 YEAN, va. et n. *werpen (van ooijen)*. — *lammen*, *Lämmern* *werpen*. — *agneler*. — LING, s. *lam*, *lammetje*, n. — das Lamm, Lämmchen. — *agneau*, *agnelet*, m.
 YEAN, s. *jaar*, n.; *ouderdom*, m. — das Jahr; *Alter*. — *an*, m. *année*, f.; *age*, m. ONCE A —, *eenmaal in het jaar*.

— einmal im Jahre. — *une fois l'année*. — **AND DAY**, s. *jaar en dag*. — Jahr und Tag. — *terme d'un an et d'un jour*, m. — **BY** —, *jaar uit jaar in*, elk jaar, alle jaren. — Jahr für Jahr, Jahr aus Jahr in, alle Jahre. — *chaque année, tous les ans*. — **BOOKS**, s. pl. *jaarboeken, registers*, n. pl. — die Jahrbücher, Register. Annalen, Berichte, pl. — *Annales*, f. pl. — **LING**, s. *eenwinter, jaarling*, m. — der Jährling. — *agneau* —, *poulain d'un an*, m. — **LING**, a. *eenjarig, een jaar oud*. — jährlich, ein Jahr alt. — *qui n'a qu'un an, d'un an*. — **LY**, a. et adv. *jaarlijksch; jaarlijks, elk jaar, alle jaren*. — jährlich, alle Jahr, jedes Jahr. — *annuel, anniversaire; annuellement, tous les ans*.

YEARN, vn. et a. *plagen, zeer doen, beangstigen, veront-rusten; beangstigd zijn, jammeren, kermen, ste-nen; smachten; blaffen*. — *plagen, wehe thun, äng-stigen, beunruhigen; sich ängstigen, jammern, ächzen, sich grämen; schmachten nach, belfern, bellen*. — *tour-menter, vexer, chagriner, troubler, inquiéter; être ému, se plaindre, gémir; aspirer à; aboyer*. — **FULLY**, adv. *treurig, beklagelijk, aangedaan, bejammerenswaard, treuriglijk*. — *traurig, kläglich, jammervoll, mitleidig; zum Erbarmen*. — *pitoyable, ému; pitoyablement*. — **ING**, s. *jammeren, gejammer, medelijden; gebiaf*, n. — das Jammern, Erbarmen, Mitleid; Belfern. — *gémissement, m. compassion, f. abolement, m.* — **ING OF HEART**, s. *harteleed, n. hartepijn, f.* — der Herzensjammer, das Herzenweh. — *crève-cœur, chagrin, m.*

YEARS, s. pl. *jaren*, n. pl. *ouderdom*, m. *hooge leeftijd*, m. — die Jahre, pl. das Alter, hohe Alter. — *années, ans, f. m. pl. âge, m. vieillesse, f.* — **OF DISCRETION**, s. pl. *jaren van onderscheid*, n. pl. — die Jahre der Vernunft. — *âge de discrétion, m.*

YEAST, s. voy. **YEST**.

YEATHER, s. *buigzame tak*, m. — der geschmeidige Zweig, die Gerte. — *branche souple, f.*

YELAMBER, s. *hn. vlasvink*, m. — die Goldammer. — *bruant, m.*

YELK, s. *doijer van een ei*, m. — das Eidotter, Dotter. — *jaune d'œuf, m.*

YELL, vn. *gillen, schreeuwen*. — heulen, schreien, gellen. — *hurler, crier*. —, s. *gegil, gehuil, angstgeschreeuw, n. schreeuw, gil, m.* — das Geheul, Angstgeschrei, der laute —, gellende Schrei. — *hurlement, cri d'horreur, cri perçant, m.* — **OF MURDER**, s. *moordgeschrei, n.* — das Mordgeschrei, der Zeterruf. — *clameur de haro, f.*

YELLOW, a. *geel; fig. verwelkend, geel wordend; nijdig, ijverzuchtig*. — gelb; fig. welkend, abfallend; schelsüchtig, neidisch, eifersüchtig. — *jaune; fig. sand, jaunissant, livide; jaloux, envieux*. —, s. *gele kleur, f.* — das Gelbe. — *jaune, m.* —, va. et n. *geel maken, -verwen, -worden*. — gelb machen, -färben, -malen, -werden. — *teindre en jaune, mettre du jaune, jaunir*. — **AMBER**, s. *barnsteen, m.* — der Bernstein. — *ambre jaune, succin, m.* — **BAY**, s. *bot. gele bos, f.* — die Gelbbeere. — *jaunet, m.* — **BELLY**, s. *fig. inwoner van Lincolnshire, m.* — der Einwohner von Lincolnshire. — *habitant de Lincolnshire, m.* — **BERRY**, s. *bot. kruisdoornbes, f.* — die Kreuzdornbeere, der Hagedorn. — *nerprun, m.* — **BOY**, s. *goudstuk, n.* — das Goldstück. — *pièce d'or, f.* — **BRASS**, **COPPER**, s. *geel koper, n.* — das Messing. — *laiton, cuivre jaune, m.* — **DUM**, s. et a. *man. isabellapaard, n.; isabellakleurig*. — das Isabellenpferd; isabellfarben. — *cheval de couleur isabelle, m.; isabelle*. — **EARTH**, s. (soort van) *oker, m.* — eine Art Oker. — (espèce) *d'ocre, f.* — **FEVER**, s. *gele koorts, f.* — das gelbe Fieber, westindische Fieber. — *fièvre jaune, f.* — **HAMMER**, s. *bot. geelvink, vlasvink, m.* — die Goldammer, der Emmerling. — *bruant, verdier, m.* — **ISH**, a. *geelachtig*. — gelblich. — *jaundtre*. — **ISHNESS**, s. *geelachtige kleur, f.* — die gelbliche Farbe, das Blassgelb. — *couleur jaundtre, f.* — **ISH-WHITE**, a. *geelachtig wit*. — gelbweiss. — *blanc jaundtre*. — **JAUNDICE**, s. *méd. geelzucht, f.* — die Gelbsucht. — *jaunisse, f.* — **LEAD**, s. *min. loodkalk, m.* — das Bleigelb. — *massicot, m.* — **NESS**, s. *gele kleur, f. geel, n.; ijverzucht, f.* — das Gelb, Gelbe, die gelbe Farbe; Eifersucht. — *jaune, m. couleur jaune; jalousie, f.* — **OCRE**, s. *min. gele oker, m.* — der gelbe Oker, das Berggelb. — *ocre jaune, f.* — **PARSNIP**, s. *bot. peen, f. gele wortel, m.* — die Möhre, gelbe Wurzel. — *carotte, f.* — **RUMP**, s. *hn. geelstaart, m.* — der Gelbsteiss. — *cul-jaune, m.* — **S**, s. pl. *geelzucht; ijverzucht, f.* — die Gelbsucht; Eifersucht. — *jaunisse; jalousie, f.* — **STARCH**, s. *gele stijfsel, f.* — die gelbe Stärke. — *empois jaune, m.* — **STOCKINGS**, s. pl. *gele kousen, f. pl.* — die gelben Strümpfe, pl. — *bas jaunes, m. pl.* — **WARE**, s. *geel steengoed, n.* — das gelbe Steingut. — *faïence jaune, f.* — **WATERTAIL**, s. *hn. gele kwikstaart, m.* — die gelbe Bachstelze. — *lavandière jaune, f.* — **WEED**, s. *bot. wouw, f.* — der Wau. — *gaude, f.* — **WOVE-PAPER**, s. *niet blaauw gemaakt —, geel papier, n.* — das nicht geblaute —, gelbliche Papier. — *papier où l'on n'a pas mis de bleu dans la pâte, m.*

YELP, vn. voy. **YAFF**. —, *uitroepen*. — *ausrufen*. — *proclamer, crier*. — **ER**, s. *blaffer, koffer, m.* — der Kläffer, Beller. — *celui qui glapit, m.* —, uit- —, *omroeper, m.* — der Ausrufer, öffentliche Ausrufer. — *erieur public, m.* — **ERS**, s. pl. *wilde dieren, n. pl.* — die wilden Thiere, pl. — *animaux sauvages, m. pl.* — **ING**, s. *geblaf, gejack, n.* — das Gebläff, Gebelfer. — *glapissement, aboiement, m.*

YELT, s. *jonge zog, f.* — die junge Sau. — *truie jeune, f.*

YEOMAN, s. *landeigenaar, landbezitter, groote boer, pachter; diender, dievenleider, m.* — der Landeigenthümer, Freisasse, Meier, Grosspächter; Scherge. — *propriétaire, mé-tayer, riche paysan; archer, sergent, m.* — **OF THE GUARD**, *trawant, m. lijfwacht, f.* — der Trabant, Leibgardist. — *garde-du-corps, m.* — **OF THE PANTRY**, *opzigter over de hofbakkerij, m.* — der königliche Ausgeber. — *panetier du roi, m.* — **RY**, s. *landeigenaars, pachters, m. pl.; burgermilisie in Engeland, f.* — die Freisassen, Pächter, pl.; Yeomanry, Bürgermiliz in England. — *corps des métayers, - des ser-miers; corps de milice en Angleterre, m.*

YEOMEN OF THE GUARD, s. *lijfwacht des konings van Engeland, f.* — die königliche Leibwache in England. — *gardes à pied du roi d'Angleterre, m. pl.*

YERK, s. *schop, stoot, slag, schok, m.* — der Schub, Stoss, Schlag, Schmiss. — *coup, mouvement preste, - vif, m. secousse, f.* —, va. et n. *slaan, stooten, schokken; achter-uitslaan*. — schlagen, stossen, rücken, werfen; hinten-ausschlagen. — *battre, pousser, lancer, secouer; regimber*. — **ER**, s. *man. achteruitslaand paard, n.* — das hintenaus-schlagende Pferd. — *cheval regimbant, m.*

YERN, vn. voy. **YEARN**.

YERMT, s. *bot. truffel, m. aardnoot, f.* — die Truffel. — *truffe, f.*

YES, adv. *ja*. — ja. — *oui, si*. — **TRULY**, adv. *ja zeker, voor-zeker, gewis*. — ja freilich, gewiss. — *assurement, certes, si-fait*.

YEST, s. *gest, gist, f. schuim, n.* — das Gäsch, der Schaum, die Hefe. — *levure, f. levain, m. écume, f.*

YESTER, a. *van gisteren*. — gestrig, von gestern. — *d'hier*. — **DAY**, adv. et s. *gisteren; dag van gisteren, m.* — gestern; der gestrige Tag. — *hier; jour d'hier, m.* — **NIGHT**, s. *gisteren nacht, vorige nacht, m.* — die gestrige —, vorige Nacht. — *nuit d'hier, nuit passée, f.* — **NIGHT**, adv. *gisteren avond*. — gestern Abend, in der vorigen Nacht. — *hier au soir*.

YESTY, a. *gistend, schuimend*. — gäschend, schäumend, schaumig, heilig. — *écumeux, écumant, plein d'écume, bouillonnant*.

YET, adv. *nog, bovendien, zelfs, slechts, nog*. — noch, sogar, überdiess, selbst, nur noch. — *encore, outre cela, même, seulement*. —, conj. *doch, maar, niettemin, even-wel, nogtans*. — doch, jedoch, aber, dennoch, nichts des-toweniger, gleichwohl. — *mais, cependant, néanmoins, toutefois*.

YETLING, s. *gegoten ijzeren pan, f.* — die Pfanne aus gegos-senem Eisen. — *pote de fer fondu, m.*

YEWELRING, s. *hn. voy. YELLOW-HAMMER*.

YEW, s. *ooi, f.; bot. iep, iepenboom, m.* — die Schafmutter; bot. der Eibenbaum. — *brebis qui a déjà agnelé, f.; bot. if, m.* — **EN**, a. *iepen*. — eiben, von Eibenholz. — *d'if*. — **TREE**, s. *bot. voy. YEW*. — **TREE-WOOD**, s. *iepenhout, n.* — das Taxusholz. — *bois d'if, m.*

YEX, vn. *hikken; snikken*. — den Schlucken haben; schluch-zen. — *avoir le hoquet; sangloter*. —, **ING**, s. *hik; snik, m.* — der Schlucken, das Aufstossen; Schluchzen. — *ho-quet; sanglot, m.* — **INGLY**, adv. *al snikkende*. — mit Schluch-zen. — *en sanglotant*.

YFERE, adv. *te zamen*. — zusammen. — *ensemble*.

YIELD, va. et n. *geven, brengen, inbrengen, aanbrengen, leveren, opleveren, voortbrengen, leveren; toestaan, ver-gunnen, veroorloven, toegeven, inwilligen, bewilligen; overlaten, overgeven, afstaan, afzien van, opgeven; wijken, zich overgeven, zich onderwerpen; bersten; zinken; zurelen*. — *geben, bringen, einbringen, abwerfen, eintragen, er-zeugen, liefern, gewähren, gestatten, einwilligen, bewil-ligen, erlauben, nachgeben; überlassen, übergeben, an-heimstellen, abtreten, hingeben, aufgeben; weichen, sich ergeben, - unterwerfen; bersten; sinken; schwitzen*. — *donner, produire, rapporter, livrer, procurer; accorder, concéder, permettre, condescendre à, consentir; remettre, abandonner; se rendre, se soumettre; crever; couler; suer*. — **ONE'S SELF**, vrf. *zich overgeven, zich onderwerpen*. — *sich ergeben, sich überlassen, sich hingeben*. — *se rendre, s'accommoder, se soumettre*. — **OVER**, *overgeven, verlaten, laten varen, overlaten*. — *hingeben, fahren lassen, über-lassen*. — *céder, abandonner, remettre*. — **REASONS**, *zjne gronden opgeven*. — Gründe angeben. — *déclarer ses motifs*. — **(UP) THE GHOST**, *den geest geven, sterven*. — seinen Geist —, seine Seele aufgeben. — *aushauchen*. — *rendre l'âme, expirer*. — **THE HAND**, *man. de teugels slap houden, de hand laten vallen*. — die Zügel schlaff halten, die Hand sinken lassen. — *lâcher la bride*. — **THE PASS**, *wijken, den voorrang schenken*. — den Vortritt lassen. — *céder le*

pas, donner la droite. — THE VICTORY, *het veld ruimen.* — das Feld räumen. — *quitter le champ de bataille.* — TO A THING, *zich iets laten welgevalen.* — sich etwas gefallen lassen. — *consentir à.* — UP, *overgeven, overlaten, uitleveren.* — aufgeben, überlassen, ausliefern. — *rendre, céder, délivrer.* — ABLENESS, s. *inschikkelijkheid, f.* — die Nachgiebigkeit. — *déférence, f.* — ANCE, s. *voortbrenging, vruchtbaarheid, f.* — das Hervorbringen, die Fruchtbarkeit. — *production, f. rapport, m. voy. YIELDABLENESS.* — ER, s. *hij die voortbrengt, die aanbrengt, m.* — der Nachgebende. Einbringende. — *celui qui produit, m.* — ING, a. *voortbrengend, vruchtbaar; toegevend, inschikkelijk.* — einträglich, ergiebig; nachgiebig, willfährig, nachgebend. — *profitable, rendant; facile, accommodant.* — ING, s. *opbrengst, f. voortbrengsel; verlof, n. vergunning, f.; afstand, m.* — das Einbringen, der Ertrag, das Zugestehen, die Erlaubniss, das Nachgeben. — *produit, m. production; permission; cession, f.* — ING UP, *opoffering, onderwerping, f.* — die Hingebung, Aufopferung. — *sacrifice, m. résignation, f.* — INGLY, adv. *gaarne, vrijwillig.* — willig, gern, freiwillig. — *librement, avec complaisance, facilement.* — INGNESS, s. *vruchtbaarheid, toegevendheid, inschikkelijkheid, f.* — der Ertrag, die Ergiebigkeit, Nachgiebigkeit, Willfährigkeit, das Zugeständniss. — *produit, m. fertilité, concession, condescendance, f.*

YIRD-DRIFT, s. *sneeuwui, f.* — das Schneegestöber. — *neige menue, f.*

YOAK, s. voy. YOKE.

YOAT, va. *versterken; begieten.* — befestigen; bewässern. — *fortifier; arroser.*

YOKE, s. *juk, draaghout; paar, n.; slavernij, keten; mar. roertalie, f.* — das Joch, Tragholz; das Paar; die Sklaverei; Kette; mar. Steuertalje. — *joug; couple, m. paire; servitude; mar. corde de gouvernail, f.* — , fig. *dagwerk, n.* — das Tagewerk. — *hommée, journée, f.* — OF MARRIAGE, *huwelijksjuk, n.* — das Ehejoch. — *joug* — , *lien du mariage, m.* — , va. *het juk aandoen, jukken, aanspannen, koppelen, paren, verbinden; onder het juk brengen, onderdrukken, beteugelen.* — anjochen, anspannen, ankoppeln, verbinden, paaren; unterjochen, unterwerfen, hemmen, einschränken. — *mettre en joug, accoupler, atteler; subjuguier, soumettre, arrêter.* — TOGETHER, va. *onder één juk brengen, koppelen.* — zusammenjochen, zusammenspannen. — *mettre sous un joug, accoupler.* — ELM, s. *hagebeuk, m.* — die Hagebuche. — *charme, m.* — FELLOW. — MATE, s. *jukgenoot, medgezel, medearbeider, deelgenoot, lotgenoot; echtgenoot, m. gade, f.* — der Gespann, Mitgenoss, Mitarbeiter, Gefährte, Leidensbruder; Ehegatte; die Gattinn. — *compagnon de joug, -de travail, -d'infortune; époux, m. épouse, f.* — R, s. *aanspanner; ossendrijver, m.* — der Anjochende, Anspanner; Ochsentreiber. — *celui qui met au joug; bouvier, m.*

YOKUFF, s. *kist, f. koffer, m.* — die Kiste. — *coffre, m. caisse, f.*

YOLK, s. voy. YELK. — , *wolvet, n.* — das Wollenfett. — *suint de la laine, m.*

YOMAN, s. voy. YEOMAN.

YON, YONDER, a. *gene, gindsche.* — jener. — *celui-là, qui est là-bas.*

YOND, a. *dol, krankzinnig, woedend.* — toll, verrückt, geistesabwesend. — *insensé, fou, furieux, enragé.* — ER, adv. *ginds, aan gene zijde.* — dort, jenseits, drüben, an einer andern Stelle. — *là, de l'autre côté, dans l'autre endroit.*

YONKER, s. voy. YOUNGSTER.

YORE, YORELY, adv. *eenmaal, weleer, vroeger, oudtijds, eertijds.* — ehemals, einst, früher, weiland, vor Alters. — *autrefois, anciennement, jadis.*

YORK-AND-LANCASTER ROSE, s. *bot. tweelingroos, f.* — die Zwillingrose. — *rose jumelle, f.*

YORKSHIRE, a. *fig. bedriegelijk.* — betrügerisch. — *trompeur.* TO COME — OVER ANY ONE, *iemand bedriegen.* — einem betrügen. — *tromper q.*

YOTE, va. voy. YOAT.

YOU, pron. *gij, u; men.* — Ihr, Euch, Dich, Sie, Du; er, man. — *vous, à vous, de vous, tu, toi, à toi; on.*

YOUNG, a. *jong, frisch; onwetend, nieuw; zwak, vroeg.* — jung, frisch; unwissend, neu; schwach, früh. — *jeune, frais; ignorant, novice; nouveau, précoce.* — , s. *jong, n.* — das Junge. — *petit, m.* — BEGINNER, s. *eerstbeginnende, beginner, nieuweling, aankomeling, m.* — der Anfänger, Neuling, Stümper. — *novice, commençant, m.* — IN LIFE, a. *onervaren.* — unerfahren. — *sans expérience.* — ONE'S, s. *pl. jongen, n. pl.* — die Jungen, pl. die Brut. — *petits, m. pl.* — ER HAND, s. *achterhand (in het kaart spel), f.* — die Hinterhand, letzte Karte. — *dernier en cartes, m.* — ISH, a. *jeugdig, jong, groen.* — jugendlich, ziemlich, jung, grün. — *un peu jeune, jeunet.* — LING, s. *jong, jong dier, n.* — das Junge, junge Thier. — *jeune animal, m.* — LY, a. *jeugdig, jong.* — jugendlich, jung. — *jeune.* — LY, adv. *in de jeugd, in onwetendheid, zonder ondervinding.* — in der Jugend, in der Unwissenheit. — *dans la jeunesse, sans expérience.* — STER, s. *jongeling, borst; aankomeling; mar. jonge matroos, m.* — der Jüngling, junge Bursche, Auflauffer; mar. der junge Matrose. — *jeune homme, jeune dreillé, novice; mar. garçon de bord, m.* — TH, s. *jeugd, f.* — die Jugend. — *jeunesse, f.*

YOUNKER, s. voy. YOUNGSTER.

YOUR, pron. *uw, uwe.* — Euer, Eure, Dein, Deine, Ihr, Ihre, Eurige, Deinige, Ihrig. — *votre, vos, ton, ta, tes, -s, pron. de uwe, het uwe, de uwen.* — euer, eure, eurig, dein, deine, deinig, Ihr, Ihre, Ihrig. — *le vôtre, la vôtre, les vôtres, à vous, le tien, la tienne, les tiens, à toi.* — S TRULY, s. *uw onderdanige dienaar, m.* — Ihr ergebenster Diener. — *votre très-humble serviteur, m.* — SELF, pron. *gij zelf, u zelven, u zelve.* — Ihr selbst, Du selbst, Sie selbst, Euch — , Dich selbst, — selber. — *toi-même, vous-même.* — SELVES, pron. *gij zelven.* — Ihr selbst, Sie selbst, Euch selbst. — *vous-mêmes.*

YOUTH, s. *jeugd, f. jeugdige ouderdom; jongeling, jong mensch, m.; jonge lieden, pl.* — die Jugend; das Jugendalter; der Jüngling, das junge Mensch; die jungen Leute. — *jeunesse, f. bas âge; jeune homme, adolescent, m.; jeunes gens, m. pl.* — FUL, a. — FULLY, adv. *jong, jeugdig, frisch, gezond, krachtvol; dartel; vol jeugdige kracht, in dartelheid.* — jung, jugendlich, frisch, kräftig, jugendkräftig; muthwillig; voll Jugendkraft, in Jugendfülle, im jugendlichen Uebermuth. — *jeune, frais, vigoureux, dispos; badin, folâtre; en jeune homme, en badin.* — FULNESS, s. *jeugd, jeugdige kracht, frischheid, f. jeugdijg vuur, n. dartelheid, vrolijkheid, f.* — die Jugend, Jugendllichkeit, Frische, Jugendkraft; Jugendfülle, Jugendhitze; der Muthwille, jugendliche Uebermuth. — *jeunesse, fraîcheur, vigueur, f. feu de la jeunesse; tour de jeunesse, m. folâtrerie, f.* — HOOD, s. *jeugdige leeftijd, m.* — die Jugendzeit, Jugend. — *jeunesse, f.* — LY, -Y, a. *jeugdig, jong, levendig.* — jugendlich, jung, lebhaft. — *jeune, de jeunesse.*

YOWL, vn. voy. YAWL.

YPAID, a. *betaald.* — bezahlt. — *payé.*

YPLASTE, a. *geplaatst.* — gestellt, gesetzt. — *placé.*

YPLIGHT, a. *verpand.* — verpfändet, verpflichtet. — *engagé.*

YRENT, a. *gescheurd.* — zerrissen. — *déchiré.*

YSAME, a. *verzameld, vergaderd.* — versammelt, zusammen. — *ensemble.*

YUCCA, s. *bot. broodwortel, m.* — die Brotwurzel, Jukka — *yuca, f. manioc, m.*

YUCK, vn. *jeuken.* — jucken. — *démanger.* — , s. *méd. schurft, f.* — die Krätze. — *gale, rogne, f.*

YUFFER, s. *mar. juffer, f.* — die Barkune, Spake. — *bille d'orme, f.*

YULE, s. *kersmis, f.* — das Weihnachtsfest. — *fête de Noël, f.*

YUX, s. *hik, m.* — der Schlucken. — *hoquet, m.* — , vn. *den hik hebben.* — den Schlucken haben. — *avoir le hoquet.*

YVORY, a. *ivoren.* — elfenbeinern. — *d'ivoire*

YWIS, adv. *gewis, zekerlijk.* — ich weiss, gewiss, sicher. — *sûrement.*

YWROKE, a. *gestrand.* — gescheitert. — *naufragé.*

Z.

ZACCHO, s. *arch. voetstuk, n.* — der Sochel. — *socle, m.*

ZACINTHE, s. *bot. voy. ce mot, 1re partie.*

ZAFFAR, ZAFFER, ZAFFRE, s. voy. SAFRE, 1re partie.

ZAM, s. *man. voy. ce mot, 1re partie.*

ZAMB, s. *mesties, m.* — das Kind eines Mulatten und einer Negerinn. — *métis, m.*

ZANY, s. *hansworst, m.* — der Possenreisser, Lustigmacher, Hanswurst. — *zani, bouffon, m.* — , va. *naäpen, namaken.* — den Hanswurst machen, nachäffen. — *copier, contrefaire.*

ZAPHARA, s. voy. SAFRE, 1re partie.

ZEA, s. *bot. turksch koren, n. maïs, m.* — der türkische Weizen, Mais. — *blé de Turquie, m.*

ZEAL, s. *ijver, dienstijver, m. vuur, n.* — der Eifer, Dienst-eifer; die Hitze, Wärme. — *zèle, m.; ardeur, f.* — , vn. *ijveren, ijverig zijn.* — eifern, eifrig sein. — *être plein de zèle.* — LESS, a. *zonder ijver, laauw.* — ohne Eifer, lau. — *sans zèle.* — OT, s. *ijveraard, dweeper, m.* — der Zelot, Eiferer, Hitzkopf, Schwärmer. — *zélateur, partisan, m.* — OTICAL, a. *overdreven ijverig, dweepziek.* — übertrieben eifrig, zelotisch, schwärmerisch. — *trop zélé, fanatique.* — OTRY, s. *overdreven ijver, m. dweepzucht, f.*

— der übertriebene Elfer, die Schwärmerei, der Zelotismus. — *zèle outré, fanatisme*, m. — OUS, a. — OUSLY, adv. *ijverig, vurig; ijverend; met ijver, met vuur*. — eifrig, hitzig, eifernd; mit Elfer, mit Wärme, in Hitze. — *zélé, qui a du zèle, ardent; avec zèle, avec ardeur*. — OUSNESS, s. voy. ZEAL.

ZEBELINE, s. hn. voy. ZIBELINE, 1re partie.

ZEBRA, s. hn. voy. ZÈBRE, 1re partie. — SKIN, s. *zebravel*, n. — das Zebrafell. — *peau de zèbre*, f. — WOOD, s. *zebrahout*, n. — das Zebraholz. — *bois de zèbre*, m.

ZECHIN, s. voy. SEQUIN, 1re partie.

ZEMINDAR, s. *grondbezitter in Indië*, m. — der Gutsbesitzer in Indien. — *seigneur de terres aux Indes*, m.

ZEND, s. *oude perzische taal*, f. — die Zendsprache in Persien. — *ancienne langue des Perses*, f.

ZENITH, s. *astr. toppunt*, n. — der Zenith, Scheitelpunkt. — *zénith, point vertical*, m.

ZEPHYR, s. voy. ZÉPHYR, 1re partie.

ZERO, s. *nul*, f.; *vriespunt*, n. — die Null, das Nichts; der Gefrierpunkt. — *zéro; terme de la congélation*, m.

ZEST, s. *poetijzerzak; hoek*, m.; *ruimte achter een ledekant; citroenschijf, oranjeschijf*, f.; *middagslaapje*, n.; *kleinigheid, beuzeling*, f.; *bijsmaak, geur*, m. — der Puderpüster; Winkel; Platz hinter dem Bette; die Citronenscheibe, Pommeranzenschnitte; Mittagsruhe, das Mittagsschläfchen; die Kleinigkeit; der Beigeschmack, Zusatz. — *zest, zeste; coin*, m. *ruelle; tranche de citron, écorce d'orange; méridienne; bagatelle*, f.; *goût*, m. — , va. *den smaak verhoogen*. — den Geschmack erhöhen. — *relever le goût*.

ZETETIC, a. *phil. onderzoekend*. — untersuchend. — *qui recherche, zététique*. — METHOD, s. *wijze van een vraagstuk op te lossen*, f. — die Auflösungsmethode. — *méthode zététique*, f.

ZIBELLINA, s. voy. ZIBELINE, 1re partie.

ZIGZAG, s. voy. ce mot, 1re partie.

ZINC, s. *zink, spiauter*, n. — der Zink, Spiauter. — *zinc, antimoine femelle*, m.

ZIZANIA, ZIZANY, s. *onkruid*, n. — das Kappenkraut, Unkraut. — *zizanie, ivraie*, f.

ZNEES, s. *koude, vorst*, f. — die Frost. — *froid*, m. *froidure* f. — , a. *gevroren*. — gefroren. — *gelé*. — Y, a. *koud*. — kalt. — *froid*.

ZOC, s. *fig. slag*, m. — der Schlag. — *coup*, m.

ZOCCO, ZOCCLE, s. voy. ZACCHO.

ZODIAC, ZODIACAL, a. voy. ZODIAQUE, ZODIACAL, 1re partie. ZOGRASCOPE, s. *vergezigtkundig werktuig*, n. — die Perspectivmaschine. — *machine perspective*, f.

ZOILUS, s. voy. ZOÏLE, 1re partie.

ZONE, s. *gordel, aardgordel, omtrek, omvang*, m. *hemelstreek*, f. — die Zone, der Gürtel, Erdgürtel, Umkreis, Bezirk, Umfang, der Himmelsstrich. — *zône, ceinture*, f. *circuit*, m. *étendue, région céleste*, f. — D, a. *van eenen gordel voorzien*. — mit einem Gürtel versehen. — *ceint, muni d'une ceinture*.

ZONIC, s. *laag*, f. — die Lage, Schicht. — *couche*, f.

ZOGRAPHER, —GRAPHY, s. voy. ZOGRAPHE, ZOGRAPHIE, 1re partie.

ZOOKERS! ZOOKS! int. *drommels! te duivel!* — der Tausend! Potz! ei tausend! Donnerwetter! — *diantre! diable! ventre-bleu!*

ZOOLOGICAL, a. *van de dieren*. — zoologisch, Thiere betreffend. — *zoologique*. — LOGIST, s. *dierenbeschrijver*, m. — der Zoolog, Thierbeschreiber. — *zoologiste, descripteur des animaux*, m. — LOGY, s. *dierbeschrijving, verhandeling over de dieren*, f. — die Zoologie, Naturbeschreibung der Thiere. — *zoologie, discours sur les animaux*, m. — PHORIC, a. *een dier dragend*. — ein Thier tragend. — *zoophorique, qui porte un animal*. — PHORIC-COLUMN, s. *arch. dierszuil*, f. — die Thiersäule. — *colonne zoophorique*, f. — PHORE, s. *arch. lijstwerk met dieren*, n. — der Thierträger. Fries an einer Säule. — *zoophore, m. frise*, f. — PHYTE, s. voy. ZOOPHYTE, 1re partie. — TOMIST, s. *dierenontleder*, m. — der Zootomist, Zergliederer von Thieren. — *celui qui dissèque les animaux*, m. — TOMY, s. *ontleding van dieren*, f. — die Zootomie, Zergliederung von Thieren. — *zootomie, dissection des animaux*, f.

ZOPISSA, s. voy. ce mot, 1re partie.

ZOUCH, s. *lompe kerel*, m. — der grobe —, nachlässige Kerl. — *lourdaud*, m.

ZOUNDS! int. voy. ZOOKERS.

ZYE, s. *mengsel van zand en water*, n. — Sand mit Wasser gemischt. — *du sable mélé avec de l'eau*, m.

ZYGOMA, s. *an. jokbeen*, n. — das Jochbein. — *os zygomatique, zygome*, m.

ZYMOMA, s. *gisting*, f.; *gistmiddel*, n. — die Gährung; das Gährungsmittel. — *fermentation*, f.; *ferment*, m.

ZYMOSIMETER, s. voy. ZYMOSIMÈTRE, 1re partie.

ZYTHUM, s. voy. ce mot, 1re partie.

A TABLE AND EXPLICATION

OF THE PRINCIPAL ABBREVIATIONS USED IN THE ENGLISH LANGUAGE.



A. B. is for Bachelor of arts. (Artium Baccalaureus).	D'ye. is for Do you.
Abp. » Archbishop.	E. » Earl.
Acco. » Account.	Earld. » Earldom.
Act. » Action. Active.	Edm. » Edmund.
A. D. » In the year of our Lord. (Anno Domini).	Edw. » Edward.
Adml. » Admiral.	E'en. » Even.
Adm ^{ts} . » Administrators.	E'er. » Ever.
Aft. » Afternoon.	E. g. » As for example. (Exempli gratis).
Ag. » Against.	Elize. » Elizabeth.
Altho'. » Although.	'Em. » Them.
A. M. » Master of arts. (Artium Magister). In the year of the world. (Anno Mundi).	Engl. » England. English.
Am. » Amongst.	Ep. » Epistle.
An'. » And.	'Ere. » Before.
An't. » Am not. Are not.	Esq. » Esquire.
A. Answ. is for Answer.	Ex. » Example. Exodus.
Ap. » Apostle. April.	Exon. » Exeter.
A. R. » Queen Anne. (Anna Regina). In the year of the reign. (Anno Regni).	Exp. » Express. Exposition.
B. A. » Bachelor of arts. (Artium Baccalaureus).	Feb. » February.
Bar. » Baronet.	For't. » For it.
B. D. » Bachelor of Divinity.	Fro'the. » From the.
Ben't. » Be not.	Fr. » France. French.
Bp. » Bishop.	Fra. » Francis.
Bucks. » Buckinghamshire.	F. R. S. » Fellow of the Royal Society.
By't. » By it.	G. » God. Gospel. Great.
C. » Cent.	'Gan. » Began.
Can't. » Can not.	Gar. » Garrison.
Cant. » Canterbury.	Gen. » Genesis. General.
Capt. » Captain.	Gen ^{mo} . » Generalissimo.
C. C. C. » Corpus Christi College.	Gent. » Gentleman.
Ch. » Charles. Church. Chapter.	Geo. » George.
Chron. » Chronicle.	G. R. » King George. (Georgius Rex).
Cit. » Citizen. City. Citadel.	Gi'me. » Give me.
Cl. » Clericus. Clergyman. Clement.	Gosp. » Gospel.
Co. » Country. County.	Gov. » Governor. Government.
Col. » Colonel.	Greg. » Gregory.
Con. » Constance. Constant. Contest.	Grs. » Grans in weight.
C. R. » King Charles. (Carolus Rex).	Ha'. » Have.
Cou'd. » Could.	Hadn't. » Had not.
Cou'dn't. » Could not.	Haven't. » Have not.
Cwt. » A hundred weight.	Han't. » Have not. Has not.
D. » Doctor. Duke.	Hd. » Honoured.
'D. » Had. Would.	He. » Honourable.
D'. » Do.	H. e. » This is. That is. (Hoc est).
D. D. » Doctor of Divinity.	He'd. » He had.
Deac. » Deacon.	Hen. » Henry.
Dec. » December.	Here's. » Here is.
Dit. Do. » Ditto.	He's. » He is.
'Dite. » Indite.	Hier. » Hierome. Jerome.
Do's. » Does.	Hum. » Humphry.
Do't. » Do it.	Hund ^d . » Hundred.
Don't. » Do not. Does not.	Ib. » In the same place. (Ibidem).
Du ^m . » Dukedom.	Id. » The same. (Idem).
	I'd. » I had. I would.
	I. e. » That is. (Is est).

I'll.	is for	I will.
I'm.	»	I am.
Inst.	»	Instant. Instance. Institution.
In't.	»	In it.
Isn't.	»	Is not.
Ithe.	»	In the.
It's.	»	It is.
I've.	»	I have.
Ja.	»	James.
Jac.	»	Jacobus. Jacob.
Jan.	»	January.
J. D.	»	Doctor of Laws. (Jurium Doctor).
Jer.	»	Jeremy. Jerome.
Jes.	»	Jesus.
Jest.	»	Jesuit.
Jn ^o . Joh.	»	John.
J. R.	»	King James. (Jacobus Rex.)
Jud.	»	Judge. Judgment.
Jul.	»	July. Julius.
Ju.	»	June. Junius.
Just.	»	Justice. Justinian.
K.	»	King.
Knt.	»	Knight.
Km.	»	Kingdom.
L.	»	A book. (Liber). Lord. Luke.
Lb. l.	»	Pounds. (Librae).
Lad ^p .	»	Ladyship.
Ld.	»	Lord.
Ld ^p .	»	Lordship.
L. D.	»	Lady Day.
Let'em.	»	Let them.
Let's.	»	Let us.
Lieut.	»	Lieutenant.
LL. D.	»	Doctor of Laws.
Lond.	»	London.
Lr.	»	Letter.
M.	»	Marcus. Marquis. Monday. Morning. Maniple.
M. A.	»	Master of arts.
Mad ^m .	»	Madam.
Mart.	»	Martin.
Mat.	»	Matthew.
Mayn't.	»	May not.
Mightn't.	is for	Might not.
M. D.	»	Doctor of Physick. (Medicinae Doctor).
Mich.	»	Michael. Michaelmas.
Min.	»	Minister.
Mons ^r .	»	Monsieur.
Mr.	»	Master. Mister.
Mrs.	»	Mistress.
MS.	»	Manuscript.
MSS.	»	Manuscripts.
M. S.	»	Sacred to memory.
Nat.	»	Nativity.
Ne'er.	»	Never.
Nic.	»	Nicholas.
Nov.	»	November.
N. S.	»	New stile.
N't.	»	Not.
No.	»	Number.
O.	»	Oliver. Old.
O'.	»	Of.
Obd.	»	Obedient.
Obj.	»	Objection.
Oct.	»	October.
O'er.	»	Over.
On't.	»	On it.
O. S.	»	Old stile.
O'th'.	»	Of the. On the.

Oughtn't.	is for	Ought not.
P.	»	Paul. Publius. President.
Par.	»	Parish.
Parl.	»	Parliament.
Pd.	»	Paid.
Pat.	»	Patrick.
Pen.	»	Penelope.
Pent.	»	Pentecost.
Pet.	»	Peter.
Pt.	»	Priest.
Prof.	»	Professor.
Q.	»	Queen.
Q. C.	»	Queen's college.
Qr.	»	Quarter.
R.	»	King. Queen. (Rex. Regina).
'Re.	»	Are.
Reg.	»	Register.
Reg. Dep.	»	Register deputed.
Reg ^{mt} .	»	Regiment.
Reg ^t .	»	Regent.
Reg. Prof.	»	King's professor. (Regines professor).
Rev ^d .	»	Reverend.
Rd.	»	Richard.
Ro.	»	Robert. Roger.
Rom.	»	Romance. Romans.
'Rt.	»	Art.
Rt. Wp ^{ful} .	»	Right Worshipful.
Rt. Hen ^{ble} .	»	Rt Honourable.
S.	»	Saint.
Salop.	»	Shropshire.
Sam.	»	Samuel.
Sept.	»	September.
Serj.	»	Serjeant.
Serv.	»	Servant.
Sh.	»	Shire.
Shan't.	»	Shall not.
She's.	»	She is.
Shou'd.	»	Should.
Shou'dn't.	»	Should not.
Sp.	»	Spain. Spanish.
'Squire.	»	Esquire.
Sr.	»	Sir.
Steph.	»	Stephen.
Sw ^d .	»	Sword.
T.	»	Thomas.
T'.	»	Te.
Th'.	»	The.
That's.	»	That is.
Theoph.	»	Theophilus.
There's.	»	There is.
They'd.	»	They had.
They're.	»	They are.
They've.	»	They have.
Tho'.	»	Though.
Thou'dst.	»	Thou hadst.
Thou'lt.	»	Thou wilt.
Thou'rt.	»	Thou art.
Thou'st.	»	Thou hast.
Thro'.	»	Through.
'Till.	»	Untill.
'Tis.	»	It is.
To's.	»	To his.
To't.	»	To it.
T'other.	»	The other.
T'th'. T'the.	»	To the.
'T was.	»	It was.
'T were.	»	It were.
V.	»	Virgin.
V. R.	»	Queen Victoria. (Victoria Regina).

V. G.	is for	As for example. (Verbi Gratiâ).
U. J. D.	»	Doctor of both Laws. (Docter Utriusque Juris).
Venble.	»	Venerable.
Viz.	»	That is to say. (Videlicet).
Upon't	»	Upon it.
Wasn't.	»	Was not.
Was't.	»	Was it.
We've.	»	We have.
We'd.	»	We had.
We're.	»	We are.
Weren't.	»	Were not.
What's.	»	What is.
Where's.	»	Where is.
Who's.	»	Who is.
Wch.	»	Which.
Will. W ^m .	»	William.

Won't.	is for	Will not.
Wou'd.	»	Would.
Wou'dn't.	»	Would not.
Wp.	»	Worship.
X.	»	Christ.
Xmas.	»	Christmast.
Xn.	»	Christian.
Xpher.	»	Christopher.
Xvir.	»	Decemvir.
Ye.	»	The.
Yn.	»	Then.
Yo.	»	You.
Yr.	»	Your.
You've.	»	You have.
You'd.	»	You had.
You're.	»	You are.
Ys.	»	This.

TABLE OF IRREGULAR VERBS.

The letter *r* (for *regular*) denotes the verbs that are used also regular.

The obsolete or vulgar expressions are printed with italic letter.

INFINITIF.	PRÉSENT.	PRÉTÉRIT.	PARTICIPE.
TO ABIDE.	I abide.	abode.	abode.
— ARISE.	- arise.	arose.	arisen.
— AWAKE.	- awake.	awoke, <i>r</i> .	awacked.
— BACKBITE.	- backbite.	backbit.	backbitten, backbit.
— BAKE.	- bake.	backed.	backen, <i>r</i> .
— BASTE.	- baste.	basted.	basten.
— BE.	- am.	was.	been.
— BEAR. (1)	- bear.	bore, <i>bare</i> .	born.
— BEAR. (2)	- bear.	bore, <i>bare</i> .	borne.
— BEAT.	- beat.	beat. <i>bate</i> , <i>bet</i> .	beaten, beat.
— BECOME.	- become.	became.	become.
— BEFALL.	It befalls.	befell, befel.	befallen, <i>befal'n</i> .
— BEGET.	I beget.	begot.	begotten, begot.
— BEGIN.	- begin.	begun, began.	begun.
— BEGIRD.	- begird.	begirt, <i>r</i> .	begirt, <i>r</i> .
— BEHIGHT.	- <i>behight</i> .	<i>behot</i> .	<i>behight</i> .
— BEHOLD.	- behold.	beheld.	beholden, beheld.
— BEND.	- bend.	bent.	bent.
— BENEME.	- <i>beneme</i> .	<i>benempt</i> .	<i>benempt</i> .
— BEREAVE.	- bereave.	bereft, <i>r</i> .	bereft, <i>r</i> .
— BESEECH.	- beseech.	besought, <i>r</i> .	besought, <i>r</i> .
— BESET.	- beset.	beset.	beset.
— BESPIT.	- bespit.	bespit, bespitted, bespat.	bespit, bespitted, bespitten.
— BESTEAD.	- bestead.	bestead, bested.	bestead, bested, <i>bostad</i> .
— BESTICK.	- bestick.	bestuck.	bestuck.
— BESTREW.	- bestrew.	bestrowed.	bestrown.
— BESTRIDE.	- bestride.	bestrode, bestrid.	bestridden.
— BETAKE TO ONE'S SELF.	- betake.	betook, <i>betaught</i> .	betaken.
— BETIDE.	It betides.	betid.	betid, <i>belight</i> .
— BEWRAY.	I bewray.	bewrayed.	bewrayed, bewrain.
— BID.	- bid.	bid, bade, bad, <i>bode</i> .	bid, bidden.
— BIND.	- bind.	bound.	bound.
— BITE.	- bite.	bit, <i>bate</i> .	bit, bitten.
— BLEED.	- bleed.	bled.	bled.
— BLOW.	- blow.	blew.	blown.
— BREAK.	- break.	broke, <i>brake</i> .	broken.
— BREED.	- breed.	bred.	bred.
— BRING.	- bring.	brought.	brought.
— BROWBEAT.	- browbeat.	browbeat.	browbeat, browbeaten.
— BUILD.	- build.	built.	built.
— BURN.	- burn.	burnt, <i>r</i> .	burnt, <i>r</i> .
— BURST.	- burst.	burst.	burst, bursten.
— BUY.	- buy.	bought.	bought.
— CAN.	- can.	could.	—
— CAST.	- cast.	cast.	cast.
— CATCH.	- catch.	caught, keight, <i>r</i> .	caught, keight, kesh, <i>r</i> .
— CHIDE.	- chide.	chid, chode.	chid, chidden.
— CHOOSE.	- choose.	chose.	chosen.
— CLEAVE.	- cleave.	clef, clove, <i>clave</i> .	cleft, cloven.
— CLIMB.	- climb.	clomb, <i>r</i> .	clomb, <i>r</i> .
— CLING.	- cleng.	clung, <i>clang</i> , <i>clong</i> .	clung, <i>clong</i> .
— CLOTHE.	- clothe.	clad, <i>r</i> .	clad, <i>r</i> .
— COME.	- come.	came.	come.
— COST.	- cost.	cost.	cost.
— CREEP.	- creep.	crept, <i>crope</i> .	crept.
— CROW.	- crow.	crew.	crown.
— CUT.	- cut.	cut.	cut.
— DARE.	- dare.	durst, <i>r</i> .	dared.

(1) TO BEAR, *verlossen*. — *gebähren*. — *accoucher*.

(2) TO BEAR, *dragen*. — *tragen*. — *porter*.

INFINITIF.	PRÉSENT.	PRÉTÉRIT.	PARTICIPE.
TO DEAL.	I deal.	dealt, r.	dealt, r.
— DEEM.	- deem.	deemed.	dempt, r.
— DIE.	- die.	died.	dead.
— DIG.	- dig.	dug, digged.	dug, digged.
— DING.	- ding.	dung.	dung.
— DISTEND.	- distend.	distended.	distent, r.
— DISTRACT.	- distract.	distracted.	distrayht, distraughted, dis- tract, r.
— DO.	- do.	did.	done.
— DRAW.	- draw.	drew.	drawn.
— DREAD.	- dread.	drad, r.	dreaded.
— DREAM.	- dream.	dreamt, r.	dreamt, r.
— DRENCH.	- drench.	drenched.	drent, drencht, r.
— DRINK.	- drink.	drank.	drunk, drunken.
— DRIVE.	- drive.	drove, drave.	driven, droven.
— DWELL.	- dwell.	dwelt.	dwelt.
— EAT.	- eat.	eat, ate.	eaten, eat.
— ENGIRD, (ENGIRT).	- engird, (engirt).	engirt.	engirt.
— ENGRAVE.	- engrave.	engraved.	engraven, r.
— ENRIVE.	- enrive.	enrove.	enriven.
— EXTEND.	- extend.	extended.	extent.
— FALL.	- fall.	fell.	fallen, fall.
— FEED.	- feed.	fed.	fed.
— FEEL.	- feel.	felt.	felt.
— FETCH.	- fetch, fet.	fetcht, fet, fetcht.	fetcht, fetcht.
— FIGHT.	- fight.	fought.	fought, foughten.
— FIND.	- find.	found, fand.	found.
— FLEE.	- flee.	fled.	fled.
— FLEET.	- fleet.	fleeted.	flet, r.
— FLING.	- fling.	flung.	flung, flong.
— FLY.	- fly.	flew.	flown.
— FOLD.	- fold.	folded.	folden.
— FORBEAR.	- forbear.	forbore, forbare.	forborn.
— FORBID.	- forbid.	forbid, forbade.	forbid, forbidden.
— FORECAST.	- forecast.	forecast.	forecast.
— FOREDO.	- foredo.	foredid.	foredone.
— FOR(E)GO.	- for(e)go.	for(e)went.	for(e)gone.
— FOREKNOW.	- foreknow.	foreknew.	foreknown.
— FORELAY.	- forelay.	forelaid.	forelaid.
— FORELIFT.	- forelift.	forelift, r.	forelift, r.
— FORERead.	- foreread.	foreread.	foreread.
— FORERUN.	- forerun.	foreran.	forerun.
— FORELEND.	- forelend.	forelent.	forelent.
— FORESAY.	- foresay.	foresaid.	foresaid.
— FORESEE.	- foresee.	foresaw.	foreseen.
— FORESHOW.	- foreshow.	foreshowed.	foreshown.
— FORESPEAK.	- forespeak.	forespoke, forespake.	forespoken.
— FORETELL.	- foretell.	foretold.	foretold.
— FORETHINK.	- forethink.	forethought.	forethought.
— FORGET.	- forget.	forgot, forgot.	forgotten, forgot.
— FORGIVE.	- forgive.	forgave.	forgiven.
— FORSAKE.	- forsake.	forsook.	forsaken.
— FORSAY.	- forsay.	forsook.	forsook.
— FORSWEAR.	- forswear.	forsook.	forsook.
— FREEZE.	- freeze.	froze.	frozen.
— FREIGHT.	- freight.	fraught, r.	fraught, r.
— GELD.	- geld.	gelt, r.	gelt, r.
— GET.	- get.	got, gal.	got, gotten.
— GILD.	- gild.	gilt, r.	gilt, r.
— GIN.	- gin.	gan.	—
— GIRD.	- gird.	girt, r.	girt, r.
— GIVE.	- give.	gave.	given.
— GLIDE.	- glide.	glode, r.	glided.
— GO.	- go.	went.	gone.
— GRAVE.	- grave.	graved.	graven, r.
— GRIND.	- grind.	ground.	ground.
— GROW.	- grow.	grew.	grown.
— HAMSTRING.	- hamstring.	hamstrung.	hamstrung.
— HANG.	- hang.	hung, r.	hung, hong, r.
— HAVE.	- have.	had.	had.
— HEAR.	- hear.	heard.	heard.
— HEAT.	- heat.	het, r.	het, r.
— HEAVE.	- heave.	hove.	hoven, hove, r.
— HELP.	- help.	helpt, help, r.	helpt, help, holpe, holpen.
— HEND.	- hend.	hent.	hent.
— HEW.	- hew.	hewed.	hewn.
— HIDE.	- hide.	hid.	hidden, hid.
— HIT.	- hit.	hit.	hit, het.

INFINITIF.	PRÉSENT.	PRÉTERIT.	PARTICIPE.
TO HOLD.	I hold.	held.	held, holden.
— HURT.	- hurt.	hurt.	hurt.
— INLAY.	- inlay.	inlaid.	inlaid.
— INTERWEAVE.	- interweave.	interwove.	interwoven.
— INWEAVE.	- inweave.	inwove.	inwoven.
— KEEP.	- keep.	kept.	kept.
— KNEEL.	- kneel.	knelt.	knelt, r.
— KNIT.	- knit.	knit, knitted.	knit, knitted.
— KNOW.	- know.	knew, <i>koned</i> .	known.
— LADE.	- lade, (load).	laded.	laden.
— LAUGH.	- laugh.	lough, r.	lough, r.
— LAY.	- lay.	laid.	laid.
— LEAD.	- lead.	led, lad.	led.
— LEAN.	- lean.	leant, lent, r.	leant, lent, r.
— LEAP.	- leap.	leapt, lept, lope, r.	leapt, lept, r.
— LEARN.	- learn.	learnt.	learnt.
— LEAVE.	- leave.	left.	left.
— LED.	- led.	let.	let.
— LEND.	- lend.	lent.	lent.
— LIE (1).	- lie.	lay.	lain.
— LIFT.	- lift.	lift.	lift.
— LIGHT (ON) (2).	- light.	light, lit, r.	light, lit, r.
— LIGHT (3).	- light.	lit.	lit, <i>light</i> , r.
— LOAD.	- load.	loaded.	laden, r. loaden.
— LOSE.	- lose.	lost, <i>lore</i> , <i>lorn</i> .	lost, <i>lore</i> , <i>lorn</i> .
— MAKE.	- make.	made.	made.
— MAY.	- may.	might.	mote.
— MEAN.	- mean.	meant.	meant.
— MEET.	- meet.	met.	met.
— MEINE.	- <i>meine</i> .	—	meint, <i>meyut</i> , <i>ment</i> .
— MELT.	- melt.	melt, r.	<i>molten</i> , r.
— MISBECOME.	It misbecomes.	misbecame.	misbecome.
— MISCAST.	I miscast.	miscast.	miscast.
— MISDEAL.	- misdeal.	misdealt, r.	misdealt, r.
— MISDO.	- misdo.	misded.	misdone.
— MISDRAW.	- misdraw.	misdrew.	misdrawn.
— MISFALL.	- misfall.	missfell.	misfallen.
— MISGIVE.	- misgive.	misgave.	misgiven.
— MISHEAR.	- mishear.	misheard.	misheard.
— MISKNOW.	- misknow.	misknew.	misknown.
— MISLAY.	- mislay.	mislaid.	mislaid.
— MISLEAD.	- mislead.	misled.	misled.
— MISSAY.	- missay.	missaid.	missaid.
— MISSEND.	- missend.	missent.	missent.
— MISSHAPE.	- misshape.	misshaped.	misshapen, r.
— MISSPEAK.	- misspeak.	misspoke.	misspoken.
— MISPELL.	- misspell.	misspelt, r.	misspelt.
— MISSPEND.	- misspend.	misspent.	misspent.
— MISTAKE.	- mistake.	mistook.	mistaken.
— MISTEACH.	- misteach.	mistaught.	mistaught.
— MISSTELL.	- mistell.	mistold.	mistold.
— MISTHINK.	- misthink.	misthought.	misthought.
— MISUNDERSTAND.	- misunderstand.	misunderstood.	misunderstood.
— MISWRITE.	- miswrite.	miswrote.	miswritten.
— MOW.	- mow.	moved.	mown.
— MUST.	- must.	must, mote.	—
— NEED.	- need.	need.	—
— NIM (4).	- <i>nim</i> .	<i>nome</i> .	<i>nome</i> .
— NEWMAKE.	- newmake.	newmade.	newmade.
— OUGHT.	- ought.	<i>ought</i> .	—
— OUTBID.	- outbid.	outbid.	outbidden.
— OUTDO.	- outdo.	outdid.	outdone.
— OUTDRINK.	- outdrink.	outdrank.	outdrunk.
— OUTFLY.	- outfly.	outflow.	outflown.
— OUTGIVE.	- outgive.	outgave.	outgiven.
— OUTGO.	- outgo.	outwent.	outgone.
— OUTGROW.	- outgrow.	outgrew.	outgrown.
— OUTRIDE.	- outride.	outrode.	outridden.
— OUTRUN.	- outrun.	outran.	outran.
— OUTSELL.	- outsell.	outsold.	outsold.
— OUTSHINE.	- outshine.	outshone.	outshone.

(1) TO LIE. *liggen*. — *liegen*. — *être couché*.(2) TO LIGHT ON, *aantreffen*. *vinden*. *ontmoeten*. — *antreffen* — *trouver*, *rencontrer*.(3) TO LIGHT, *lichten*; *ontsteken*. — *leuchten*; *anzünden*. — *luire*; *allumer*.(4) TO NIM, *nemen*. — *nehmen*. — *prendre*.

INFINITIF.	PRÉSENT.	PRÉTÉRIT.	PARTICIPE.
TO OUTSPEED.	I outspeed.	outspeed.	outspeed.
— OUTSPREAD.	- outspread.	outspread.	outspread.
— OUTSTAND.	- outstand.	outstood.	outstood.
— OUTSTRIDE.	- outstride.	outstrode.	outstridden.
— OUTSWEAR.	- outswear.	outswore.	outsworn.
— OUTSWELL.	- outswell.	outswelled.	outswollen.
— OUTWEAR.	- outwear.	outwore.	outworn.
— OUTWEEP.	- outweep.	outwept.	outwept.
— OUTWORK.	- outwork.	outwrought, r.	outwrought, r.
— OVERBEAR.	- overbear.	overbore.	overborne.
— OVERBID.	- overbid.	overbid, overbad.	overbid, overbidden.
— OVERBLOW.	- overblow.	overblew.	overblown.
— OVERBURN.	- overburn.	overburnt.	overburnt.
— OVERBUY.	- overbuy.	overbought.	overbought.
— OVERCAST.	- overcast.	overcast.	overcast.
— OVERCLIMB.	- overclimb.	overclomb, r.	overclimbed.
— OVERCOME.	- overcome.	overcame.	overcome.
— OVERDO.	- overdo.	overdid.	overdone.
— OVERDRAW.	- overdraw.	overdrew.	overdrawn.
— OVERDRINK (ONE'S SELF).	- overdrink (my self).	overdrank.	overdrunk.
— OVERDRIVE.	- overdrive.	overdrove.	overdriven.
— OVEREAT (ONE'S SELF).	- overeat (my self).	overeat, overate.	overeaten.
— OVERFREIGHT.	- overfreight.	overfreighted.	overfraught, r.
— OVERGET.	- overget.	overgot.	overgot.
— OVERGILD.	- overgild.	overgilt, r.	overgilt, r.
— OVERGIRD.	- overgird.	overgirt, r.	overgirt, r.
— OVERGO.	- overgo.	overwent.	overgone.
— OVERHANG.	- overhang.	overhung.	overhung.
— OVERHEAR.	- overhear.	overheard.	overheard.
— OVERLADE.	- overlade.	overladen.	overladen.
— OVERLAY.	- overlay.	overlaid.	overlaid.
— OVERLOAD.	- overload.	overloaded.	overloaden.
— OVERPAY.	- overpay.	overpaid.	overpaid.
— OVERREACH.	- overreach.	overraught, r.	overraught, r.
— OVERREAD.	- overread.	overread.	overread.
— OVERRIDE.	- override.	overrode.	overridden.
— OVERRUN.	- overrun.	overran.	overran.
— OVERSEE.	- oversee.	oversaw.	overseen.
— OVERSELL.	- oversell.	oversold.	oversold.
— OVERSET.	- overset.	overset.	overset.
— OVERSHOOT.	- overshoot.	overshot.	overshot.
— OVERSLEEP (ONE'S SELF).	- oversleep (my self).	overslept.	overslept.
— OVERSPEAK.	- overspeak.	overspoke.	overspoken.
— OVERSPREAD.	- overspread.	overspread.	overspread.
— OVERSTREW.	- overstrew.	overstrewed.	overstrewn, r.
— OVERTAKE.	- overtake.	overtook.	overtaken.
— OVERTHROW.	- overthrow.	overthrew.	overthrown.
— OVERWORK.	- overwork.	overwrought, r.	overwrought, r.
— OWE.	- owe.	ought, r.	own, r.
— PARTAKE.	- partake.	partook.	partaken.
— PAY.	- pay.	paid.	paid.
— PEN, PEN UP.	- pen.	pent.	pent.
— PLEAD.	- plead.	plead, r.	plead.
— PITCH.	- pitch.	pight.	pight.
— PUT.	- put.	put.	put.
— QUAKE.	- quake.	quook, r.	quaked.
— QUIT.	- quit.	quitted, quot, quod, quoth.	quitted, quit.
—	—	quoth (I, - he, - she.)	—
— RAFF.	- raff.	raft.	raffed.
— REACH.	- reach.	raught, r.	raught, rought, r.
— READ.	- read.	read, rad.	read, rad.
— REAP.	- reap.	reapt, r.	reapt, r.
— REAVE.	- reave.	reft, raft.	reft.
— REBUIL.	- rebuild.	rebuilt.	rebuilt.
— RECAST.	- recast.	recast.	recast.
— REHEAR.	- rehear.	reheard.	reheard.
— REMAKE.	- remake.	remade.	remade.
— REMELT.	- remelt.	remolt, r.	remolten, r.
— REND.	- rend.	rent.	rent.
— REPAY.	- repay.	repaid.	repaid.
— RESOW.	- resow.	resowed.	resown, r.
— RESPEAK.	- respeak.	respoke.	respoken.
— RID.	- rid.	rid.	rid.
— RIDE.	- ride.	rode, rid.	rode, rid, ridden.
— RING.	- ring.	rung, rang, rong.	rung, rong.
— RISE.	- rise.	rose, rise, risse.	risen, rist.
— RIVE.	- rive.	rove, r.	riven, roven, r.
— ROT.	- rot.	rotted.	rotten, rot, r.

INFINITIF.	PRÉSENT.	PRÉTERIT.	PARTICIPE.
TO RUN.	I run.	ran, run.	run.
— SAW.	— saw.	sawed.	sawn, r.
— SAY.	— say.	said.	said, <i>sain</i> .
— SEE.	— see.	saw.	seen.
— SEEK.	— seek.	sought.	sought.
— SEETH (E).	— seeth.	sod, r.	sodden, <i>sod</i> , r.
— SELL.	— sell.	sold.	sold.
— SEND.	— send.	sent.	sent.
— SET.	— set.	set.	set.
— SHAKE.	— shake.	shook.	shaken.
— SHALL.	— shall.	should, shold (c).	—
— SHAPE.	— shape.	shope, r.	shopen, r.
— SHAVE.	— shave.	shaved.	shaven, r.
— SHEAR.	— shear.	shore, r.	shorn, <i>shore</i> .
— SHED.	— shed.	shed.	shed.
— SHEND.	— shend.	shent.	shent.
— SHEW, SHOW.	— shew, show.	shewed.	shewn, r.
— SHINE.	— shine.	shone.	shone.
— SHIT, SHITE.	— shit, shite.	shit.	shitten, shit.
— SHOE.	— shoe.	shod.	shod, shodden.
— SHOOT.	— shoot.	shot.	shot, <i>shotten</i> .
— SHOW.	— show.	showed.	shown, r.
— SHRED, SHREAD.	— shred, shread.	shred.	shred.
— SHRIEK.	— shriek.	shright.	schrieked.
— SHRINK.	— shrink.	shrank, shrunk.	shrunk, shrunk.
— SHRIVE.	— <i>shrive</i> .	<i>shrove</i> .	<i>shriven</i> , <i>shrift</i> .
— SHUT.	— shut.	shut.	shut.
— SING.	— sing.	sung, sang.	sung.
— SINK.	— sink.	sunk, <i>sank</i> .	sunk, <i>sunken</i> .
— SIT.	— sit.	sat, sate.	sat, sate, <i>sitten</i> .
— SLAY.	— slay.	slew.	slain.
— SLEEP.	— sleep.	slept.	slept.
— SLIDE.	— slide.	slid.	slid, <i>slidden</i> .
— SLING.	— sling.	slung, <i>slang</i> .	slung.
— SLINK.	— slink.	slink, <i>slank</i> .	slunk.
— SLIT.	— slit.	slitted, slit.	slit, <i>slitted</i> .
— SMART.	— smart.	smart, r.	smart, r.
— SMELL.	— smell.	smelt, r.	smelt, r.
— SMITE.	— smite.	smote, smitten.	smit.
— SNOW.	It snows.	snew.	snown.
— SOW.	I sow.	sowed.	sown, r.
— SPEAK.	— speak.	spoke, <i>spake</i> .	spoken.
— SPEED.	— speed.	sped.	sped.
— SPEND.	— spend.	spent.	spent.
— SPELL.	— spell.	spelt, r.	spelt, r.
— SPET.	— spet.	spetted; spet.	spet.
— SPILL.	— spill.	spilt, r.	spult, r.
— SPIN.	— spin.	spun, <i>span</i> .	spun.
— SPIT.	— spit.	spitted, spit, <i>spat</i> .	spitted, spit, <i>spitten</i> .
— SPLIT.	— split.	split, <i>splitted</i> .	split, <i>splitted</i> .
— SPREAD.	— spread.	spread, <i>spred</i> .	spread, <i>spred</i> , <i>sprad</i> .
— SPRING.	— spring.	sprung, <i>sprang</i> , <i>sprong</i> .	sprung.
— STAND.	— stand.	stood.	stood, <i>stode</i> .
— STAVE.	— stave.	stove, r.	stove, r.
— STEAL.	— steal.	stole.	stolen, <i>stoln</i> .
— STICK.	— stick.	stuck, <i>stack</i> .	stuck.
— STING.	— sting.	stung, <i>stang</i> .	stung, <i>stang</i> .
— STINK.	— stink.	stunk, <i>stank</i> .	stunk.
— STRAW, STREW.	— straw, strew.	strawed, strewed.	strawed, strewed, strewn.
— STRETCH.	— stretch.	straught, r.	straught, r.
— STRIDE.	— stride.	stride, strid, <i>strod</i> .	stridden.
— STRIKE.	— strike.	struck, <i>strak</i> , <i>stroke</i> , <i>strook</i> .	struck, <i>-icken</i> , <i>-ucken</i> , <i>strook</i> .
— STRING.	— string.	strung, <i>strang</i> .	strung, r.
— STRIVE.	— strive.	strove.	striven.
— STROW.	— strow.	strowed.	strown.
— SURBATE.	— <i>surbate</i> .	<i>surbated</i> .	<i>surbate</i> , <i>surbet</i> , <i>surbaten</i> , r.
— SWEAR.	— swear.	swore, <i>sware</i> .	sworn.
— SWEAT.	— sweat.	sweat, <i>swet</i> , <i>swat</i> , <i>swate</i> , r.	sweat, <i>swet</i> , <i>sweaten</i> , r.
— SWEEP.	— sweep.	swept, r.	swept, r.
— SWELL.	— swell.	swelled.	swolled, <i>swoln</i> .
— SWIM.	— swim.	swum, <i>swam</i> , <i>swom</i> .	swum, <i>swom</i> .
— SWING.	— swing.	swung, <i>swang</i> .	swung.
— TAKE.	— take.	took.	taken.
— TEACH.	— teach.	taught.	taught.
— TEAR.	— tear.	tore, <i>tare</i> .	torn, <i>tore</i> .
— TELL.	— tell.	told.	told.
— THINK.	— think.	thought.	thought.
— THRIVE.	— thrive.	throve, r.	thriven, r.

INFINITIF.	PRÉSENT.	PRÉTÉRIT.	PARTICIPE.
TO THROW.	I throw.	threw.	thrown.
— THRUST.	- thrust.	thrust.	thrust.
— THUNDERSTRIKE.	- thunderstrike.	thunderstruck.	thunderstruck.
— TREAD.	- tread.	trod, <i>trode</i> .	trodden, <i>trod</i> .
— UNBEND.	- unbend.	unbent.	unbent.
— UNBIND.	- unbind.	unbound.	unbound.
— UNBUILD.	- unbuild.	unbuilt.	unbuilt.
— UNDERBEAR.	- underbear.	underbore.	underborne.
— UNDERBID.	- underbid.	underbid.	underbidden.
— UNDERBIND.	- underbind.	underbound.	underbound.
— UNDERBUY.	- underbuy.	underbought.	underbought.
— UNDERCUT.	- undercut.	undercut.	undercut.
— UNDERDO.	- underdo.	underdid.	underdone.
— UNDERGIRD.	- undergird.	undergirt.	undergirt.
— UNDERGO.	- undergo.	underwent.	undergone.
— UNDERLAY.	- underlay.	underlaid.	underlaid.
— UNDERLET.	- underlet.	underlet.	underlet.
— UNDERRUN.	- underrun.	underran.	underrun.
— UNDERSSELL.	- undersell.	undersold.	undersold.
— UNDERSSET.	- underset.	underset.	underset.
— UNDERSTAND.	- understand.	understood.	understood.
— UNDERTAKE.	- undertake.	undertook.	undertaken.
— UNDERWEAVE.	- underweave.	underwove.	underwoven.
— UNDERWORK.	- underwork.	underwrought.	underwrought, <i>r</i> .
— UNDERWRITE.	- underwrite.	underwrote.	underwritten.
— UNDO.	- undo.	undid.	undone.
— UNDIGHT.	- <i>undight</i> .	<i>undight</i> .	<i>undight</i> .
— UNDRAW.	- undraw.	undrew.	undrawn.
— UNGIRD.	- ungird.	ungirt, <i>r</i> .	ungirt, <i>r</i> .
— UNLADE.	- unlade.	unladed.	unladen.
— UNLOAD.	- unload.	unloaded.	unloaden.
— UNPAY.	- unpaid.	unpaid.	unpaid.
— UNSAY.	- unsay.	unsaid.	unsaid.
— UNSTRING.	- unstring.	unstrung.	unstrung.
— UNSWEAR.	- unswear.	unswore.	unsworn.
— UNSWEAT.	- unsweat.	unsweat, <i>r</i> .	unsweat, <i>r</i> .
— UNSWELL.	- unswell.	unswelled.	unswollen.
— UNTEACH.	- unteach.	untaught.	untaught.
— UNTHINK.	- unthink.	unthought.	unthought.
— UNWIND.	- unwind.	unwound.	unwound.
— UNWRING.	- unwring.	unwring.	unwring.
— UPBEAR.	- upbear.	upbore.	upborn.
— UPDRAW.	- updraw.	updrew.	updrawn.
— UPGROW.	- upgrow.	upgrew.	upgrown.
— UPHOLD.	- uphold.	upheld.	upheld, upholden.
— UPLIFT.	- uplift.	uplift, <i>r</i> .	uplift, <i>r</i> .
— UPLEAD.	- uplead.	upled.	upled.
— UPRISE.	- uprise.	uprose.	uprisen.
— UPSET.	- upset.	upset.	upset.
— UPWIND.	- upwind.	upwound.	upwound.
— WAKE.	- wake.	woke, <i>r</i> .	waked.
— WASH.	- wash.	washed.	washen, <i>r</i> .
— WAVE.	- wave.	<i>weft</i> , <i>r</i> .	<i>weft</i> , <i>r</i> .
— WAX (1).	- wax.	<i>wax</i> , <i>waxe</i> , <i>wax</i> , <i>r</i> .	<i>waxen</i> , <i>r</i> ., <i>woxen</i> .
— WAYLAY.	- waylay.	waylaid.	waylaid.
— WEAR.	- wear.	wore, <i>ware</i> .	worn.
— WEAVE.	- weave.	wove.	woven.
— WEEP.	- weep.	wept.	wept.
— WEET.	- <i>weel</i> .	<i>wot</i> , <i>wote</i> .	<i>wot</i> , <i>wotten</i> .
— WET.	- wet.	wet, wetted.	wet, wetted.
— WILL.	- will.	would.	—
— WIN.	- win.	won, <i>wan</i> .	won.
— WIND.	- wind.	wound.	wound, wounden.
— WIRE-DRAW.	- wire-draw.	wire-drew.	wire-drawn.
— WIS.	- <i>wis</i> .	<i>wist</i> .	<i>wist</i> .
— WIT.	- <i>wit</i> , <i>wot</i> , <i>wote</i> .	<i>wot</i> , <i>wote</i> .	<i>wotten</i> .
— WITHDRAW.	- withdraw.	withdrew.	withdrawn.
— WITHHOLD.	- withhold.	withheld.	withheld, withholden.
— WITHSTAND.	- withstand.	withstood.	withstood.
— WONT.	- wont.	wont.	wont.
— WORK.	- work.	wrought, <i>r</i> .	wrought, <i>r</i> .
— WREAK.	- <i>wreak</i> .	<i>wroke</i> , <i>r</i> .	<i>wroken</i> , <i>r</i> .
— WREATH.	- wreath.	wreathed.	<i>wreathen</i> , <i>r</i> .
— WRING.	- wring.	wrung, <i>wrang</i> .	wring.
— WRITE.	- write.	wrote, <i>writ</i> .	written, <i>writ</i> .
— WRITHE.	- writhe.	writhed.	writhen.
— YEAD.	- yead.	yode.	—

(1) TO WAX, *wassen*, *groeijen*, *groot worden*. — *wachsen*. — *croître*, *grandir*.

LIST OF THE MOST USUAL CHRISTIAN-NAMES AND PROPER-NAMES OF MEN AND WOMEN.

AARON, m. *Aron*, *Aäron*. — *Aron*. — *Aron*.
 ABIGAIL, f. *Abigail*. — *Abigail*. — *Abigail*.
 ACHILLES, m. *Achilles*. — *Achilles*. — *Achille*.
 ADELIN, f. *Adelina*. — *Adelina*. — *Adeline*.
 ADOLPHUS, m. *Adolf*, *Adolfus*. — *Adolph*, *Adolf*. — *Adolphe*.
 ADRIAN, m. *Adriaan*, *Adrianus*. — *Adrian*, *Hadrian*. — *Adrien*.
 ADRIANA, f. *Adriana*. — *Adriana*. — *Adrienne*.
 AEGON, m. *Egon*. — *Egon*. — *Egeon*.
 AGATHA, f. *Agatha*. — *Agathe*. — *Agathe*.
 AGLAJA, f. *Aglaja*. — *Aglaja*. — *Aglad*.
 AGNES, NEST, f. *Agnes*, *Agnesia*. — *Agnese*. — *Agnese*.
 ALBAN, m. *Albanus*. — *Albanus*. — *Albane*.
 ALBERT, m. *Albert*, *Albrecht*, *Albertus*. — *Albrecht*. — *Albert*.
 ALEXANDER, SCANDER, ERICK, m. *Alexander*, *Sander*. — *Alexander*. — *Alexandre*.
 ALFRED, m. *Alfred*, *Alfried*, *Alfridus*. — *Alfried*. — *Alfrède*.
 ALICE, f. *Alice*, *Adelheid*, *Alix*. — *Adelheid*. — *Alix*, *Adelaide*.
 ALISON, ALCE, f. *Elsje*, *Lijsje*. — *Elschen*, *Elisabetchen*. — *Alison*.
 ALLEN, m. *Elanus*, *Elias*. — *Aelian*. — *Aelian*, *Élian*.
 ALPHONSUS, ALPHONSE, m. *Alfonsus*, *Alfonso*, *Alfons*. — *Alphons*, *Alfons*. — *Alphonse*.
 ALVIN, m. *Alvinus*, *Alvin*. — *Alvin*. — *Alvin*.
 AMADEUS, m. *Amadeus*, *Theophilus*. — *Amadeus*, *Theophilus*, *Gottlieb*. — *Amadée*, *Théophile*.
 AMBROSE, m. *Ambrosius*. — *Ambrosius*. — *Ambroise*.
 AMELIA, f. *Amelia*, *Amalia*. — *Amalia*. — *Amélie*.
 AMY, m. *Amy*, *Aimé*. — *Ami*, *Freund*. — *Aimé*.
 ANARAUD, m. *Eerrijk*. — *Ehrenfried*, *Ehrenreich*. — *Honoré*.
 ANASTASIUS, m. *Anastasius*, *Staats*. — *Anastasius*. — *Anastase*.
 ANDREW, SAUNY, m. *Andreas*, *Andries*, *Dries*. — *Andreas*. — *André*.
 ANGELUS, ANGEL, m. *Engel*, *Angelus*. — *Engel*. — *Ange*.
 ANN, ANNA, ANNE, f. *Anna*, *Hanna*, *Annaatje*, *Naatje*, *Antje*. — *Hanna*, *Anna*. — *Anno*.
 ANSELM, m. *Anselmus*, *Anselmo*, *Ansel*. — *Anselm*. — *Anselme*.
 ANTHONY, m. *Antonie*, *Antonius*, *Antoon*, *Toon*, *Teunis*. — *Anton*. — *Antoino*.
 ANTONIA, f. *Antonia*, *Antoinetta*. — *Antonie*, *Tony*. — *Antoinette*, *Toinette*.
 ARABELLA, f. *Arabella*. — *Arabelle*. — *Arabelle*.
 ARCHIBALD, m. *Archiboud*, *Archimbald*. — *Archibald*. — *Archimbald*.
 ARNOLD, m. *Arnold*, *Arnoldus*, *Aarnoud*. — *Arnold*. — *Arnaud*.
 ARNOLF, m. *Arnolf*, *Arnolf*, *Arnulfus*, *Arnolfus*. — *Arnulf*. — *Arnoud*, *Arnolphe*.
 ARTHUR, ARTUS, m. *Arthur*. — *Arthur*. — *Artus*.
 ASMODEUS, m. *Asmodeus*. — *Asmodeus*. — *Asmodée*.
 ASPASIA, f. *Aspasia*. — *Aspasia*. — *Aspasie*.
 ASSY, f. voy. ALICE.
 AUBRY, m. *Alberich*. — *Alberich*. — *Aubry*.
 AUGUSTA, f. *Augusta*. — *Augusta*. — *Auguste*.
 AUGUSTUS, AUSTIN, AUSTEN, m. *Augustus*, *Augustijn*, *Augustinus*. — *Augustin*, *August*. — *Auguste*, *Augustin*.
 AURELIA, f. *Aurelia*. — *Aurelie*. — *Auréli*.
 BAB, m. en f. voy. BAPTIST et BARBARA.
 BALDUIN, m. *Boudewijn*, *Balduin*, *Balduinus*. — *Balduin*. — *Baldouin*.
 BALTHASAR, m. *Balthazar*. — *Balthasar*, *Balzer*. — *Balthasar*.
 BAPTIST, m. *Baptist*, *Batist*. — *Baptista*. — *Baptiste*.
 BARBARA, f. *Barbara*. — *Barbara*. — *Barbe*.

BARNABY, m. *Barnabas*. — *Barnabus*, *Barnabas*. — *Barnabé*.
 BARTHOLOMEW, m. *Bartholomeus*, *Bartelt*, *Bart*. — *Bartholomäus*, *Bertel*. — *Barthélemi*, *Bartholomé*.
 BASIL, m. *Basilus*. — *Basil*, *Basilus*. — *Basile*.
 BAT, m. voy. BARTHOLOMEW.
 BATHILD, f. *Bathilda*, *Bathildis*. — *Bathildis*. — *Baudour*.
 BECK, f. voy. REBECCA.
 BELL, f. voy. ARABELLA.
 BEN, BENJAMIN, m. *Benjamin*. — *Benjamin*. — *Benjamin*.
 BENEDICT, m. *Benediktus*. — *Benedict*. — *Bénoit*.
 BENEDICTA, f. *Benedikta*. — *Benedicte*. — *Bénoite*.
 BENNET, m. voy. BENEDICT.
 BERNARD, m. *Bernard*, *Bernhard*, *Bernardus*, *Nardus*. — *Bernhard*. — *Bernard*.
 BERTHA, f. *Bertha*. — *Bertha*. — *Berte*, *Berthe*.
 BERTRAM, m. *Bertram*, *Bertrand*. — *Bertram*. — *Bertrand*.
 BESS, BET, BETSEY, BETTY, f. voy. ELISABETH.
 BIDDY, f. voy. BRIDGET.
 BIL, BILLY, m. voy. WILLIAM.
 BLANCH, f. *Blanka*. — *Blanka*. — *Blanche*.
 BLASE, m. *Blazius*. — *Blasius*. — *Blaise*.
 BOB, BOBBY, m. voy. ROBERT.
 BONA, f. *Bona*. — *Bonitas*. — *Bonne*.
 BONADVENTURE, m. *Bonaventura*. — *Bonaventura*. — *Bonaventure*.
 BRIDGET, f. *Brigitta*. — *Brigitte*. — *Brigide*.
 CAROLINA, f. *Karolina*, *Lina*, *Lientje*. — *Carolina*, *Karolina*. — *Caroline*.
 CASSANDER, m. *Kassander*. — *Kassander*. — *Cassandre*.
 CASS, CASSANDRA, f. *Kassandra*. — *Kassandra*. — *Cassandre*.
 CATHARINE, f. *Katharina*, *Katrijn*, *Trijn*, *Kaatje*, *Keetje*. — *Katharina*. — *Catherine*.
 CECIL, m. *Cecil*. — *Cecil*. — *Cécile*.
 CECILY, f. *Cecilia*. — *Cecilia*. — *Cécilio*, *Cécile*.
 CELESTIN, m. *Celestinus*. — *Cölestin*. — *Célestin*. — f. *Celestina*. — *Cölestine*. — *Célestine*.
 CHARLES, CHARLEY, m. *Karel*. — *Karl*, *Carl*. — *Charles*.
 CHARLOT, f. *Charlotte*, *Lotje*. — *Charlotte*, *Lotte*, *Löttchen*. — *Charlotte*.
 CHRIS, CHRISTIAN, m. *Kristiaan*, *Kris*. — *Christian*, *Christel*. — *Chrétien*.
 CHRISTINA, f. *Kristina*, *Kristientje*, *Stijntje*. — *Christine*. — *Christine*.
 CHRISTOPHER, m. *Kristoffel*, *Stoffel*. — *Christoph*. — *Christophe*, *Christel*, *Töffel*.
 CHRYS, m. voy. CHRYSOSTOMUS.
 CIS, m. voy. CECILY.
 CLARE, f. *Klara*, *Klaartje*. — *Klara*. — *Claire*.
 CLAUDIA, f. *Klaudia*, *Klaudina*. — *Claudia*, *Claudine*. — *Claudine*.
 CLAUDIUS, m. *Klaudius*. — *Claudius*. — *Claude*.
 CLEM, CLEMENT, m. *Klemens*, *Klementius*. — *Clemens*. — *Clément*.
 CLEMENTINA, f. *Klementina*. — *Clementine*. — *Clémentine*.
 CONNY, f. voy. CONSTANCE.
 CONRAD, m. *Koenraad*, *Koenradijn*, *Koen*. — *Conrad*, *Konrad*, *Kunz*, *Kurz*. — *Conrade*.
 CONSTANCE, f. *Konstantia*. — *Konstance*, *Konstantia*. — *Constance*.
 CONSTANTINE, m. *Konstantijn*, *Konstantinus*. — *Konstantin*. — *Constantin*.
 CORNELIUS, m. *Kornelis*, *Nelis*, *Neel*, *Kees*. — *Cornelius*. — *Corneille*.
 COSMO, m. *Kosmus*, *Kosman*. — *Cosmus*. — *Côme*.
 CRISPIN, m. *Krispijn*, *Krispinus*. — *Crispin*. — *Crépin*.
 CUNEGUND, f. *Kunegonda*. — *Kunigunde*. — *Conégonde*.
 CYPRIAN, m. *Cyprianus*. — *Cyprian*. — *Cyprien*.
 CYRIL, m. *Cyrrilus*. — *Cyrril*, *Cyrrillus*. — *Cyrrille*.
 DAN, DANIEL, m. *Daniël*, *Daan*. — *Daniel*. — *Daniel*.

- DAVY, DAVID, m. David. — David. — David.
 DED, DEBBY, DEBORATH, f. Debora. — Deborah. — Débora.
 DENIS, DIONYS, m. Dionisius, Dionijs, Denis. — Dionysius.
 — Dyonise.
 DENNIS, DENYS, f. Dionisia. — Dyonisia. — Denis, Dionyse.
 DERRICK, DERICK, m. Dirk, Diederik, Diederijk, Derk,
 Theodorik. — Dietrich, Theodorich. — Thierry, Thierry,
 Théodoric.
 DESIDERIA, f. Desideria. — Desideria. — Didière.
 DESIDERIUS, m. Desiderius. — Desiderius. — Didier.
 DICK, DICKY, m. voy. RICHARD.
 DOLL, DOLLY, f. voy. DOROTHY.
 DOMINICK, m. Dominikus. — Dominik. — Dominique.
 DOROTHY, f. Dorothea, Doortje. — Dorothea. — Dorothee.
 DUNNY, m. voy. ANTHONY.
 DUNSTAN, m. Dunstan. — Dunstan. — Donstan.
 DY, DIANA, f. Diana. — Diana. — Diane.
 EDMUND, m. Edmond, Edmund. — Edmund. — Edmond,
 Edme, Émon, Éme.
 EDWARD, m. Eduard. — Eduard. — Édouard.
 EEO, f. Ida. — Ida. — Ide.
 EGERIA, f. Egeria. — Egeria. — Égérie.
 ELEANOR, f. Eleonora, Leonora, Nora, Leentje. — Leonore,
 Eleonore, Lorchén. — Éléonore.
 ELIAS, ELIJAH, m. Elias. — Elia, Elias. — Élie.
 ELICK, m. voy. ALEXANDER.
 ELIZA, ELISA, f. Eliza, Elise, Lisa, Lijsje, Elsje. —
 Elisa, Liesschen. — Élise.
 ELISABETH, f. Elizabeth, Lijsbeth, Betje. — Elisabeth, Els-
 beth. — Élisabeth.
 ELLEN, f. voy. HELEN.
 ELLICK, m. voy. ALEXANDER.
 EMERY, m. Almerik. — Almerich. — Éméry.
 EMMA, f. Emma. — Emma. — Emme.
 EMMANUEL, m. Emanuel. — Immanuel. — Emmanuel.
 EMMERY, EMMERIK, m. Emmerik. — Emmerich. — Éméry.
 ERCHENBALD, m. voy. ARCHIBALD.
 ERNEST, m. Ernst, Ernestus. — Ernst. — Erneste.
 ETHELBERT, m. Adalbert, Adelbert. — Adalbert. — Adalbert.
 EUGENIA, f. Eugenia. — Eugenie. — Eugénie.
 EUGENIUS, m. Eugenius, Eugene. — Eugen. — Eugène.
 EUSEBIUS, m. Eusebius. — Eusebius. — Eusèbe.
 EUSTACE, m. Eustachius, Eustatius. — Eustach. — Eustache.
 EVAN, m. voy. JOHN.
 EVE, f. Eva. — Eva. — Ève.
 EVERARD, m. Everard, Everardus. — Eberhard. — Everard.
 EZEKIEL, EKIËL, m. Ezechiël. — Ezechiel. — Ézéchiël.
 FABIAN, m. Fabianus. — Fabian. — Fabien.
 FANNY, f. voy. FRANCES.
 FELIALY, f. Felicitas. — Felicitas. — Félicité.
 FERDINANDO, m. Ferdinand. — Ferdinand. — Fernand.
 FLORA, f. Flora. — Flora. — Flore.
 FLORENCE, m. Florentius, Floris, Florus. — Florenz. —
 Florent.
 FRANCES, f. Franciska, Francijntje, Fransje, Fanny. —
 Franziska, Fränzchen, Fanny. — Françoise, Franchette,
 Fanchon.
 FRANCIS, m. Franciskus, Frans. — Franz. — François.
 FRANK, m. voy. FRANCIS.
 FREDERICK, FREDRICK, m. Frederik, Fredrik, Frédrik, Frits.
 — Friedrich, Fritz. — Frédéric.
 FULK, m. Folko. — Folko. — Foulque.
 GEFFERY, GEFFRY, GEFFREY, GEFF, GEOFFROY, GODFREY, m.
 Godfried, Godevaart, Govert. — Gottfried, Gallfried. —
 Geoffroi, Godefroi.
 GEORG, GEORGE, GEORGY, m. George, Joris, Jurriaan,
 Jurjen. — Georg, Görgel. — George, Georget.
 GERARD, m. Gerard, Gerardus, Gerrit. — Gerhard. —
 Gérard.
 GERMAN, m. Germanus, Hermanus. — Germanus. — Germain.
 GERVAS, m. Gervasius. — Gervasius. — Gervase.
 GIB, GIL, m. voy. GILBERT.
 GIDEON, m. Gideon. — Gideon. — Gédéon.
 GILES, m. Gilles, Jilles, Egidius. — Aegidius. — Gilles.
 GLADUSE, f. voy. CLAUDIA.
 GODARD, m. Godard, Godaart, Godert. — Gotthard. —
 Godard.
 GODFREY, m. voy. GEFFERY.
 GRATIAN, m. Gratianus. — Gratianus. — Gratien.
 GREGORY, m. Gregorius, Gregoor. — Gregor. — Grégoire.
 GRIF, GRIFFIT, m. Rufinus. — Rufinus. — Rufin.
 GRISSEL, GRISHILD, f. Griselda. — Griselda. — Griseldo.
 GUILBERT, m. Gilbert, Gilbertus. — Gilbert, Hilbert. —
 Gilbert.
 GUIBERT, m. Gijsbert, Gijsbertus, Gijs. — Gisbertus. —
 Gisbert.
 GUNTER, m. Wouter, Gouthier, Guntherus. — Günther. —
 Gouthier, Gauthier.
 GUY, m. Veit, Vitus, Gui, Guido. — Guido, Veit. — Guido, Voit.
 HAB, m. voy. HERBERT.
 HAI, HALL, HALLY, m. voy. HENRY.
 HANNAH, f. Anna, Hanna. — Hannah, Anna. — Anne.
 HARMAN, m. Harmen, Herman, Harmanus, Hermanus. —
 Herrmann — Erman.
 HARRIET, HARRIOT, f. voy. HENRIETTA.
 HARRY, m. voy. HENRY.
 HELEN, HELLEN, HELENA, f. Helena, Lena, Leentje. — He-
 lene. — Hélène.
 HENRIETTA, f. Henriette. — Henriette. — Henriette.
 HENRY, m. Hendrik, Hendrikus, Hein, Henrik. — Heinrich,
 Heinz. — Henri.
 HERBERT, HERIBERT, m. Herbertus, Huibert, Huibertus. —
 Herbert. — Herbert.
 HICK, m. voy. RICHARD.
 HIEROM, s. Hieronimus, Jeronimo, Jeroen. — Hieronymus. —
 Jérôme.
 HILARY, m. Hilarius. — Hilarich. — Hilaire.
 HIRCANUS, m. Hirkanus. — Hirkan. — Hircan.
 HOB, HOBE, m. voy. ROBERT.
 HODGE, HODGEKIN, HODY, m. voy. ROGER.
 HUGH, m. Hugo, Huig. — Hugo. — Hugues.
 HUMFREY, m. Humfrij, Humfridus, Onofrius. — Humfried,
 Onofrius, Onophrius. — Homfroy, Onofroi.
 IB, IL, f. voy. ISABELLA.
 IGNATIUS, m. Ignatius. — Ignaz. — Ignace.
 ISAAC, m. Isaac, Izaak. — Isaak. — Isaac, Isaque.
 ISABELLE, ISABELL, IB, f. Isabella, Izabel, Bella, Bel-
 letje. — Isabelle. — Isabeau, Isabell.
 ISIDORE, m. Isidoor, Dorus. — Isidor. — Isidore.
 JACK, JACKY, m. voy. JOHN.
 JACOBINE, JAQUET, f. Jakoba, Jacoba, Jakomina, Jako-
 mijntje, Koos, Koosje. — Jacobine, Jakoea. — Jaqueline,
 Jacobée, Jaqueline.
 JAMES, m. Jakob, Jacobus, Jaap, Japik. — Jacob, Jakob. —
 Jaques, Jacob.
 JANE, f. Johanna, Joanna, Hanna, Hansje, Naatje, Jansje.
 — Johanna, Hanna, Hanchen. — Jeanne, Jeannette, Annette.
 JASPER, m. Jasper, Kasper, Kasparus. — Kaspar. — Gaspard.
 JEF, JEFFRY, m. voy. GEFREY.
 JEM, JEMMY, m. Jakobje, Jaapje, Japik, Koos, Ko. — Ja-
 köbchen. — Jacquot.
 JEANNET, JENNY, f. Jansje, Naatje. — Hanchen. — Jean-
 neton, Jeannette.
 JEREMIAH, JEREMY, f. Jeremia, Jeremias, Mias. — Jéré-
 mias. — Jérémie.
 JERRY, m. voy. JEREMIAH.
 JIN, m. voy. JOHN.
 JINNY, f. voy. JANE.
 JO, JOE, m. voy. JOSEPH.
 JOAN, f. Johanna. — Johanna. — Jeanne.
 JOCELIN, m. Jodocus, Joost. — Jodocus, Jost. — Josse,
 Jocelyn, Jodelet.
 JOHN, m. Jan, Joan, Johannes, Joannes. — Johann, Johan-
 nes. — Jean.
 JOHNNY, JONNY, m. Jantje, Hans. — Hänschen, Hans. —
 Jean, Jeannot, Petit-Jean.
 JONE, m. voy. JOHN.
 JOS, JOSHY, m. voy. JOSHUA.
 JOSEPHUS, m. Jozef, Jozefus. — Joseph. — Joseph.
 JOSHUAH, m. Jozua. — Josua. — Josué.
 JOSSAH, JAY, m. Josias. — Josias. — Josias.
 JUDY, m. voy. JUDITH.
 JUG, f. voy. JOAN.
 JULIA, f. Julia. — Julia. — Julie.
 JULIAN, m. Juliana, Julianus. — Julian. — Julien.
 JULIANA, f. Juliana. — Juliane. — Julienne, Julion.
 JULIUS, m. Julius. — Julius. — Jules.
 JUSTIN, m. Justinus. — Justinus. — Justin.
 JUSTINA, f. Justina. — Justina. — Justine.
 KATE, KATTY, f. voy. KATHARINE.
 KATHARINE, f. Katharina, Trijn, Kaatje, Ka, Kato, Keetje,
 Kee. — Katharina, Kätchen, Käte. — Catherine, Caton.
 KISTER, KIT, m. voy. CHRISTOPHER et CHRISTIAN.
 LANCE, LANCELOT, m. Lancelot. — Lancelot. — Lancelot.
 LAURA, f. Laura. — Laura. — Laure.
 LAURENCE, m. Laurens, Lourens, Laurentius, Louw. —
 Laurenz, Lorenz. — Laurent.
 LAZARUS, m. Lazarus. — Lazarus. — Lazare.
 LEANDER, m. Leander. — Leander. — Léandre.
 LEONARD, LEN, m. Leonard, Leendert. — Leonard, Leon-
 hard. — Léonard.
 LEO, m. Leo, Leon. — Leo. — Léon.
 LET, LETTICE, f. Letitia. — Lätitia. — Lëtitia.
 LEWIS, m. Lodewijk, Ludovikus. — Ludwig. — Louis.
 LOO, LOUISA, f. Louise, Ludovika. — Luischen, Lieschen. —
 Louison, Lisette, Louise, Louisette.
 LOTHARIUS, m. Lotharius. — Lothar. — Lothaire.
 LUCE, LUCY, f. Lucia. — Lucia. — Lucie.
 LUDDI, f. Lydia. — Lydia. — Lydie.
 LUKE, m. Lukas. — Lukas. — Luc.
 MADGE, MADGY, MARGERY, MARGET, MARGARET, f. Mar-
 garetha, Margriet, Gristje, Margootje. — Margaretha,
 Gretchen, Grete. — Marguerite, Margot, Margoton.
 MAGDALEN, f. Magdalena, Lena, Leentje. — Magdalene.

Lenchen, Magdalis. — *Madeleine, Madelon.*
 MALKIN, f. *Mietje, Maria.* — Mariechen. — *Marian, Manon.*
 MARGARET, f. voy. MADGE.
 MARK, m. *Markus.* — Marcus. — *Marc.*
 MARTHA, f. *Martha.* — Marthe. — *Marthe.*
 MARTIN, m. *Maarten, Martijn, Martinus.* — Martin. — *Martin.*
 MARY, f. *Maria, Marianne, Marie.* — Maria. — *Marie, Marianne.*
 MAT, f. et m. voy. MARTHA et MATTHEW.
 MATILDA, f. *Mathilda, Magteld.* — Mathilde. — *Mathilde.*
 MATTHEW, MATTHIAS, m. *Matheus, Matthijs, Matthias, Tijs, Matthes, Teeuwis.* — Matheus, Matthes. — *Mathieu, Mathée.*
 MAUD, MAWD, f. voy. MATILDA.
 MAUDLIN, f. voy. MAGDALEN.
 MAURICE, m. *Maurits, Morits, Moritz.* — Mauritius, Moritz. — *Maurice.*
 MAXIMILIAN, m. *Maximilian, Max.* — Maximilian, Max. — *Maximilien.*
 MEG, MER, f. voy. MADGE.
 MERAND, f. *Miranda.* — Miranda. — *Mirande.*
 METHUSELAH, m. *Methusalem.* — Methusalem. — *Méthusalem.*
 MICH, MICHAEL, m. *Machiel, Michiel, Michael, Giel.* — Michael, Michel. — *Michau, Michel.*
 MIKELLINA, f. *Michelina.* — Micheline. — *Michelle.*
 MOLL, MOLLY, f. voy. MALKIN.
 MORICE, m. voy. MAURICE.
 MUN, m. voy. EDMUND.
 NAB, f. voy. ABIGAIL.
 NAM, m. voy. AMBROSE.
 NAN, NANCY, NANNY, ANN, f. *Antje, Annaatje, Naatje.* — Nanny, Nancy, Aennchen. — *Ninon, Annette, Nannette.*
 NAT, NATHANIEL, m. *Nathaniël.* — Nathaniel. — *Nathaniel.*
 NED, NEDDY, m. voy. EDWARD.
 NEL, f. voy. ELEANOR et HELEN.
 NESS, f. voy. AGNES.
 NIB, f. voy. ISABEL.
 NICHOLAS, m. *Nikolaas, Klaas.* — Nikolaus, Nicklas, Klaus. — *Nicolas, Colas, Nicol.*
 NICK, m. voy. NICHOLAS.
 NIKOL, f. *Nikolina, Klazina, Klaasje.* — Nikola. — *Nicole, Colette.*
 NOAH, m. *Noach.* — Noah. — *Noé.*
 NOLL, m. voy. OLIVER.
 NUMP, m. voy. HUMPFREY.
 NYKIN, m. voy. ISAAC.
 OBADIAH, m. *Obadja.* — Obadja. — *Abdias.*
 OLIVER, m. *Olivier.* — Olivier, Orlachs. — *Olivier.*
 OLIVIA, OLIVY, f. *Olivia.* — Olivia. — *Olivie.*
 OTHO, m. *Otto.* — Otto. — *Othon.*
 PADDY, m. voy. PATRICK.
 PAGE, PADGE, f. voy. MADGE.
 PAL, PALLY, f. voy. MARY.
 PALL, POLY, POLI, f. voy. MOLL.
 PAT, m. et f. voy. PATRICK et MARTHA.
 PATRICK, m. *Patrik, Patricius.* — Patricius. — *Patrice.*
 PATTY, f. voy. MARTHA.
 PAUL, PAULET, m. *Paul, Paulus, Pouw, Pouwtje.* — Paul, Paulchen. — *Paul, Paulot.*
 PAULINA, f. *Paulina.* — Pauline. — *Paulina.*
 PEG, PEGGY, f. voy. MARGARET.
 PEL, PEREGRINE, m. *Peregrinus.* — Peregrinus. — *Pérégrin.*
 PERNEL, f. *Petronella, Pieterneel, Neeltje, Pietje.* — Petronia, Petronella. — *Pétronne, Pétronelle.*
 PETER, PIERRE, m. *Peter, Petrus, Pieter, Piet.* — Peter, Petrus. — *Pierre.*
 PHIL, PHILLY, PHILIP, m. *Filip, Philip, Filips, Philippus, Flipje, Flip.* — Philipp. — *Philippe.*
 PHILLIS, PHILIPPA, f. *Phillis, Filippa, Filippina.* — Phyllis. — *Philippine, Phyllis.*
 PIUS, m. *Pius.* — Pius. — *Pie.*
 POLL, POLLY, f. voy. MARY.
 POLYCARPUS, m. *Polykarpus.* — Polycarp. — *Polycarpe.*
 PORPHYROGENITUS, m. *Porphyrogenitus.* — Porphyrogenites. — *Porphyrogénito.*
 PRIS, PRISCILLA, f. *Prissilla.* — Priscilla. — *Priscille.*
 PRU, PRUDENTIA, f. *Prudentia.* — Prudentia. — *Prudence.*
 RACHEL, m. *Rachel, Raatje, Ra.* — Rahel, Rachel. — *Rachel.*
 RADEGUND, f. *Radogunda.* — Radegundis. — *Radegonde.*
 RALPH, ROLPH, m. *Roelof, Roel, Rudolf.* — Rudolph. — *Rudolphe, Rodolphe.*
 RANDAL, m. *Randulfus, Randolf.* — Randolph. — *Randolphe.*
 REBECCA, BECK, f. *Rebekka, Ribka, Bekje, Riekje.* — Rebecka. — *Rebecca.*
 RENATUS, m. *Renatus.* — Renatus. — *René.*
 REUBEN, m. *Ruben.* — Ruben. — *Ruben.*
 REYNOLD, m. *Reinoud, Reinhard, Reinert, Reinier.* — Reinhold. — *Rénaud.*

RHEA, f. *Rhea.* — Rhea. — *Rhée.*
 RICHARD, DICK, DICKIN, m. *Richard, Rijkert.* — Richard, Reichard. — *Richard.*
 ROBERT, ROB, ROBIN, HOB, HOBE, m. *Robert, Robertus, Robbert.* — Robert, Ruprecht. — *Robert, Robin.*
 RODOLPHUS, ROLF, m. voy. RALPH.
 ROFF, m. *Radulfus.* — Radulph. — *Radoulphe.*
 ROGER, m. *Roger, Rogier.* — Roger, Rüdiger. — *Rogier.*
 ROSAMUND, f. *Rosamunda.* — Rosamunda. — *Rosamonde.*
 ROSE, f. *Rosa, Roosje, Rosina.* — Rôse, Rosine, Röschen. — *Rosette, Rose, Rosine.*
 ROWLAND, m. *Roeland, Roel.* — Raland. — *Roland.*
 SAL, SALLY, f. voy. SARAH.
 SALMON, SALOMON, m. *Salomon.* — Salomo, Salomon. — *Salomon.*
 SAM, SAMMY, SAMUEL, m. *Samuel.* — Samuel. — *Samule, Samuel.*
 SANDER, m. voy. ALEXANDER.
 SARAH, f. *Sara, Saartje.* — Sara, Sarotte. — *Sara.*
 SEBASTIAN, m. *Sebastiaan, Bastiaan, Bast.* — Sebastian. — *Sébastien.*
 SENNY, (ST. JOHN), m. *St. Jan.* — St. Jann. — *St. Jean.*
 SIB, m. et f. voy. SEBASTIAN et SYBILL.
 SIGFRIDUS, m. *Siegfried.* — Sigfried. — *Sigefroi.*
 SIGISMUND, m. *Sigismundus.* — Sigismund, Sigmund. — *Sigismond.*
 SIL, SILVESTER, m. *Silvester.* — Sylvester. — *Silvestre.*
 SILVAN, m. *Silvanus, Silvaan.* — Silvan. — *Silvain.*
 SIM, SIMON, SIMEON, m. *Simon, Simeon, Sijmen.* — Simon. — *Siméon.*
 SIS, f. voy. CECILY.
 SOPHY, f. *Sofia.* — Sophia. — *Sophie.*
 STANISLAUS, m. *Stanislaus.* — Stanislaus. — *Stanislas.*
 STEPHEN, STEEPHEN, STEPHY, m. *Steven, Stefanus, Stefaan.* — Stephan. — *Étienne, Tiennon, Tiennot.*
 SU, SUKY, SUSY, SUSAN, SUSANNAH, f. *Suzanna, Santje.* — Susanna, Sûschen, Suse. — *Suson, Suzanne, Suzette.*
 SWEYNE, m. *Swen.* — Soen, Swen. — *Suénon.*
 SYLVAN, m. voy. SILVAN.
 TAFF, m. voy. THEOPHILUS.
 TED, TEDDY, m. voy. EDWARD.
 THEOBALD, m. *Theobald, Theobaldus, Thibout.* — Theobald. — *Thibaut.*
 THEODORE, m. *Theodoor, Theodorus, Dorus.* — Theodor. — *Théodore.*
 THEODOSIA, f. *Theodosia.* — Theodosia. — *Théodosie.*
 THEODOSIUS, m. *Theodosius.* — Theodosius. — *Théodose.*
 THEOPHILUS, m. *Theophilus, Godliet.* — Gottlieb. — *Théophile.*
 THERESA, f. *Theresa, Theresia.* — Theresia, Therese. — *Thérèse.*
 THIB, THIBBY, m. voy. THEOBALD.
 THOMAS, m. *Thomas.* — Thomas. — *Thomase, Thomas.*
 THOMASIN, f. *Thomasia.* — Thomasia. — *Tomasie.*
 TID, TIT, m. voy. THEODORE.
 TIM, TIMMY, TIMOTHY, m. *Thimotheus.* — Thimotheus. — *Thimothée.*
 TOBIAS, TOBIT, TOBY, m. *Tobias, Tobie.* — Tobie. — *Tobie.*
 TOM, TOMMY, m. voy. THOMAS.
 TONY, m. et f. voy. ANTONY et ANTONIA.
 TRACY, f. voy. THERESA.
 ULRIC, UDALRIC, m. *Ulrik, Ulrikus.* — Ulrich. — *Ulric, Udalric.*
 URBAN, m. *Urbanus, Urbaan.* — Urban. — *Urbain.*
 URSULA, URSLY, URE, URGLY, USLY, f. *Ursula.* — Ursel, Ursula. — *Ursule.*
 VAL, VALLY, VOL, VALENTINE, m. *Valentijn, Valentinus.* — Valentin, Velten. — *Valentin.*
 VALERIAN, m. *Valerianus, Valeriaan.* — Valerian. — *Valérien.*
 VERONICA, f. *Veronika, Fronika.* — Veronika. — *Véronique.*
 VINCENT, VIN, m. *Vincent.* — Vincenz, Vinz. — *Vincent.*
 VITUS, GUY, m. *Veit, Gui, Guido, Vitus.* — Veit, Vitus. — *Voit, Guido.*
 VIVIAN, m. *Vivianus.* — Vivian. — *Vivien.*
 WALPURGIS, f. *Walpurgis.* — Walpurgis. — *Vaubourg.*
 WALTER, WALT, WATTY, m. *Wouter, Gouter, Walterus, Wolter.* — Walter, Walther. — *Gauthier, Gautier, Walther.*
 WERNER, m. *Werner.* — Werner. — *Guernard.*
 WICK, WICKIN, m. voy. WILLIAM.
 WILHELMINA, f. *Wilhelmina, Willemina, Willemijntje, Wimpje.* — Wilhelmine. — *Guillemine, Guillelmine, Guillemette.*
 WILLIBALDUS, m. *Willibald, Willibaldus.* — Willibald. — *Guillibaud.*
 WILLIAM, WILL, WILLY, WILKIN, m. *Willem, Wilhelmus, Wim.* — Wilhelm. — *Guillaume, Guillot.*
 WIN, WINNE, WINEFRID, WINEFRED, m. *Winfried, Wanfried.* — Winnfried. — *Winfred.* — f. *Winfrieda, Wanfrida.* — Winnfriede, Wanifreda. — *Winfrieda, Génifréde.*

WISHARD, WISCHARD, m. *Wiskardus*. — Guiskard. — *Guisard*.
ZACCHEUS, m. *Zacheus*. — *Zacchäus*. — *Zachée*.

ZACHARY, ZACHARIAS, ZACH, ZACK, ZACKY, m. *Zacharias*.
— *Zacharia*, *Zacharias*. — *Zacharie*.

AEACUS, m. hist. *Eakus*. — *Aeacus*. — *Eaque*.
AEGISTHES, AEGISTHUS, m. hist. *Egistus*. — *Aegist*. — *Égiste*.
AENEAS, m. hist. *Eneas*. — *Aeneas*. — *Énée*.
AEOLUS, m. myth. *Eolus*. — *Aeolus*. — *Éole*.
AESCULAPIUS, m. myth. *Eskulapius*. — *Aesculap*. — *Esculape*.
AESOPUS, m. hist. *Esopus*. — *Aesop*, *Esop*. — *Ésope*.
AFRICANUS, m. (surnom), hist. *de Afrikaan*. — *der Afrikaner*. — *l'Africain*.
AHASUERUS, m. hist. *Ahasverus*, *Assuerus*. — *Ahasverus*. — *Assuérus*.
ALAN, m. hist. *Alanus*. — *Alanus*. — *Alain*.
ALARICK, m. hist. *Alarik*. — *Alarich*. — *Atario*.
ALCAEUS, m. (surnom), hist. *Alceus*. — *Alcäus*. — *Alcée*.
ALCIDES, m. (surnom), hist. *Alcides*. — *Alcide*. — *Alcide*.
AMURATH, m. hist. *Amurat*. — *Amurad*, *Murad*. — *Amurat*.
ANASTASIUS, m. hist. *Anastasius*. — *Anastasius*. — *Anastase*.
ANAXAGORAS, m. hist. *Anaxagoras*. — *Anaxagoras*. — *Anaxagore*.
ANCHISES, m. hist. *Anchises*. — *Anchises*. — *Anchise*.
ANNIBAL, m. hist. *Hannibal*. — *Hannibal*. — *Annibal*.
APOLLO, m. myth. *Appollo*. — *Appollo*. — *Apollon*.
ARCADIUS, m. hist. *Arkadius*. — *Arcadius*. — *Arcade*.
ARCHIMEDES, m. hist. *Archimedes*. — *Archimedes*. — *Archimède*.
ARCHONTES, m. pl. hist. *de Archonten*. — *die Archonten*. — *les Archontes*.
ARETHUSA, f. myth. *Aretusa*. — *Arethusa*. — *Aréthuse*.
ARGUS, m. myth. *Argus*. — *Argus*. — *Argès*, *Argus*.
ARGONAUTS, m. pl. hist. *de Argonauten*. — *die Argonauten*. — *les Argonautes*.
ARISTAEUS, m. hist. *Aristeus*. — *Aristäus*. — *Aristée*.
ARISTOTELE, m. hist. *Aristoteles*. — *Aristoteles*. — *Aristote*.
ARISTIDES, m. hist. *Aristides*. — *Aristides*. — *Aristide*.
ARISTIPPUS, m. hist. *Aristippus*. — *Aristipp*. — *Aristippe*.
ARISTOBULUS, m. hist. *Aristobulus*. — *Aristobul*. — *Aristobule*.
ARISTODEMUS, m. hist. *Aristodemus*. — *Aristodem*. — *Aristodème*.
ARISTOPHANES, m. hist. *Aristophanes*. — *Aristophan*. — *Aristophane*.
ARTEMISIA, f. hist. *Artemisia*. — *Artemisia*. — *Artémisie*.
ASCANIUS, m. hist. *Ascanius*. — *Askan*. — *Ascagne*.
ASTREA, f. myth. *Astrea*. — *Asträa*. — *Astrée*.
ASTYAGES, m. hist. *Astyages*. — *Astyages*. — *Astyage*.
ATHANASIUS, m. hist. *Athanasius*. — *Athanasius*. — *Athanase*.
ATREUS, m. myth. *Atreus*. — *Aträus*. — *Atrée*.
AURELIAN, m. hist. *Aurelianus*. — *Aurelia*. — *Aurélien*.
BALBUS, m. (surnom), hist. *de Stamelaar*. — *der Stammler*. — *le Bègue*.
BARBAROSSA, m. (surnom), hist. *Barbarossa*, *Roodbaard*. — *Barbarosse*, *Rothbart*. — *Barberousse*.
BELISARIUS, m. hist. *Belisarius*. — *Belisar*. — *Bélisaire*.
BELLONA, f. myth. *Bellona*. — *Bellona*. — *Bellone*.
BRIAREUS, m. *Briareus*. — *Briaräus*. — *Briarée*.
CAESAR, m. *Cesar*. — *Cäsar*. — *César*.
CAMBYSES, m. hist. *Cambyses*. — *Cambyses*. — *Cambyse*.
CAMILLUS, m. hist. *Camillus*. — *Kamill*. — *Camille*.
CANUTE, m. hist. *Kanut*, *Knoet*. — *Kanut*, *Knut*. — *Canut*.
CATO, m. hist. *Cato*. — *Cato*. — *Caton*.
CERBERUS, m. myth. *Cerberus*, (*de hond der hel*), m. — *Cerberus*, (*der Höllenhund*). — *Cerbère*, (*le chien des enfers*), m.
CHARLEMAIN, m. hist. *Karel de Groot*. — *Karlomann*, *Carlomanus*. — *Charlemagne*.
CHRYSOSTOM, m. hist. *Chrysostomus*. — *Chrysostomus*. — *Chrysostome*.
CICERO, m. hist. *Cicero*. — *Cicero*. — *Cicéron*.
CLEOPATRA, f. hist. *Kleopatra*. — *Kleopatra*. — *Cléopâtre*.
COCYTUS, m. myth. *Cocytus* (*de rivier der hel*), m. — *Cocyt*, (*der Höllenfluss*). — *Cocyle*, (*fleuve des enfers*), m.
COMMODUS, m. hist. *Commodus*. — *Commodus*. — *Commode*.
COMMENUS, m. hist. *Commenus*. — *Commenus*. — *Commène*.
CROESUS, m. hist. *Cresus*, *Krezus*. — *Krösus*. — *Crésus*.
CUPID, m. myth. *Kupido*. — *Cupido*. — *Cupidon*.
DAEDALUS, m. myth. *Dedalus*. — *Dädalus*. — *Dédale*.
DEMOCRITUS, m. hist. *Demokritus*. — *Demokrit*. — *Démocrite*.
DEMOSTHENES, m. hist. *Demosthenes*. — *Demosthenes*. — *Démosthène*.
DIDO, f. hist. *Dido*. — *Dido*. — *Didon*.
DIOCLETIAN, m. hist. *Diocletianus*. — *Diocletian*. — *Dioclétien*.

DIODORUS, m. hist. *Diodorus*. — *Diodorus*. — *Diodore*.
DIOGENES, m. hist. *Diogenes*. — *Diogenes*. — *Diogène*.
DIOMEDES, m. hist. *Diomedes*. — *Diomed*. — *Diomède*.
DOMITIAN, m. hist. *Domitianus*. — *Domitian*. — *Domitien*.
DRACO, m. hist. *Drako*. — *Draco*. — *Dracon*.
ELIAS, ELIJAH, m. hist. *Eli*, *Elias*. — *Elia*, *Elias*. — *Élie*.
ELISHA, m. le profète, *Elisa*. — *Elisa*. — *Elisée*.
ENEE, ENEAS, m. hist. voy. AENEAS.
EPICURUS, m. hist. *Epicurus*. — *Epikur*. — *Épicure*.
EPIPHANIAS, m. hist. *Epiphanius*. — *Epiphanius*. — *Epiphane*.
ERASMUS, m. hist. *Erasmus*. — *Erasmus*. — *Érasme*.
EREBUS, m. myth. *Erebus*, (*de hel*), m. — *der Erebus*, (*die Hölle*). — *Érèbe*, (*les enfers*), m.
EROSTRATUS, m. hist. *Erostratus*. — *Herostrat*. — *Érostrate*.
ESAJAS, ESAY, m. hist. *Jesaya*. — *Esaias*. — *Ésaie*.
ESCUAPIUS, m. myth. *Eskulapius*. — *Aesculap*. — *Esculape*.
EUCLID, m. *Euclides*. — *Euclides*. — *Euclide*.
EURIPIDES, m. hist. *Euripides*. — *Euripides*. — *Euripide*.
EUROPE, f. myth. *Europa*. — *Europa*. — *Europe*.
EUTROPIUS, m. hist. *Eutropius*. — *Eutrop*. — *Eutrope*.
EZRA, m. hist. *Ezra*, *Esdras*. — *Esra*. — *Esdras*.
GALATEA, f. hist. *Galathea*. — *Galatea*. — *Galatée*.
GALLIENUS, m. hist. *Gatlienus*. — *Gallienus*. — *Gallien*.
HABAKKUK, m. hist. *Habakuk*. — *Habakuk*. — *Habacuc*.
HAGAR, f. *Hagar*. — *Hagar*. — *Agar*.
HAGGAI, m. hist. *Haggai*. — *Haghai*. — *Haggée*.
HAM, m. hist. *Cham*. — *Ham*. — *Cham*.
HARPOCRATES, m. myth. *Harpokrates*. — *Harpokrates*. — *Harpocrate*.
HECUBA, f. myth. *Hekuba*. — *Hekuba*. — *Hécube*.
HELIODORUS, m. hist. *Heliodorus*. — *Heliodor*. — *Héliodore*.
HELIOGABALUS, m. hist. *Heliogabalus*. — *Heliogabalus*. — *Héliogabale*.
HERACLITUS, m. hist. *Heraclitus*. — *Heraklit*. — *Héraclite*.
HERCULES, m. myth. *Herkules*. — *Herkules*. — *Hercule*.
HEROD, m. hist. *Herodus*. — *Herodes*. — *Hérode*.
HERODOTUS, m. hist. *Herodotus*. — *Herodot*. — *Hérodote*.
HESIOD, m. hist. *Hesiodus*. — *Hesiodus*. — *Hésiode*.
HEZEKIAN, m. hist. *Ezechias*, *Hezekias*. — *Hezekias*. — *Ézé-chias*.
HIPPOCRATES, m. myth. *Hippokrates*. — *Hippokrates*. — *Hippocrate*.
HIPPOLYTUS, m. hist. *Hippolytus*. — *Hippolyt*. — *Hyppolite*.
HOMER, m. hist. *Homerus*. — *Homer*. — *Homère*.
HOSEA, m. hist. *Hosea*. — *Hoseas*. — *Hosée*, *Oscé*.
HYMENAEUS, m. myth. *Hymen*, *Hymeneus*. — *Hymen*, *Hymenäus*. — *Hyménée*.
ICARUS, m. hist. *Ikarus*. — *Ikarus*. — *Icare*.
IDOMENEUS, m. hist. *Idomeneus*. — *Idomeneus*. — *Idoménée*.
IRENA, f. hist. *Irena*. — *Irene*. — *Irène*.
ISAIAN, m. hist. *Jesaja*. — *Jesaias*. — *Isaie*.
ISHMAEL, m. hist. *Ismael*. — *Ismael*. — *Ismael*.
ISOCRATES, m. hist. *Isokrates*. — *Isokrates*. — *Isocrate*.
JACOB, m. hist. *Jakob*. — *Jacob*. — *Jacob*.
JEPHTAH, m. hist. *Jephtha*. — *Jephtha*. — *Jephthée*.
JOB, m. hist. *Job*. — *Hiob*. — *Job*.
JOCASTA, f. hist. *Jocasta*. — *Jokaste*. — *Jocaste*.
JOSHUA, m. hist. *Jozua*, *Josua*. — *Josua*. — *Josué*.
JOSIAH, JAL, m. hist. *Josias*. — *Jossias*. — *Josias*.
JUNO, f. myth. *Juno*. — *Juno*. — *Junon*.
JUSTINIAN, m. hist. *Justinianus*. — *Justinian*. — *Justinien*.
LIONHEARTED (RICHARD), m. hist. *Richard Leeuwenhart*. — *Richard Löwenherz*. — *Richard Cœur-de-Lion*.
LIVY, m. hist. *Livius*. — *Livius*. — *Live*.
LUCIAN, m. hist. *Lucianus*. — *Lucian*. — *Lucien*.
LUCRETIA, f. hist. *Lucretia*. — *Lukretia*. — *Lucrèce*.
LYCURGUS, m. hist. *Lykurgus*. — *Lykurg*. — *Lycurgue*.
MACABAEUS, m. hist. *Machabeus*. — *Makkabeus*. — *Machabée*.
MARCUS AURELIUS, m. hist. *Marcus Aurelius*. — *Mark-Aurel*. — *Marc-Aurèle*.
MARC-ANTHONY, m. hist. *Marcus Antonius*. — *Mark-Anton*. — *Marc-Antoine*.
MAUSOLUS, m. hist. *Mausolus*. — *Mausolus*. — *Mausole*.
MAXIMIAN, m. hist. *Maximianus*. — *Maximianus*. — *Maximien*.
MECAENAS, m. hist. *Mecenas*. — *Mäcenas*. — *Mécène*.
MEDA, f. hist. *Medea*. — *Medea*. — *Médée*.
MEGAERA, f. myth. *Megera*. — *Megära*. — *Mégère*.
MELCHISEDECK, m. hist. *Melchizedeck*. — *Melchisedeck*. — *Melchisédech*.
MENELAUS, m. hist. *Menelaus*. — *Menelaus*. — *Menélas*.

MERCURY, m. myth. *Mercurius*. — Mercur. — *Mercur*.
 MINERVA, f. myth. *Minerva*. — Minerva. — *Minerve*.
 MOSES, m. hist. *Moses*. — Moses. — *Moïse*.
 MYRTILLUS, m. myth. *Myrtill*. — Myrtill. — *Myrtillo*.
 NEBUCHADNEZZAR, m. hist. *Nebukadnezar*. — Nebukadnezar. — *Nabuchodonossor*.
 NEHEMIAH, m. hist. *Nehemias*. — Nehemias. — *Néhémie*.
 NERO, m. hist. *Nero*. — Nero. — *Néron*.
 NICODEMUS, m. hist. *Nikodemus*. — Nikodemus. — *Nicodème*.
 NOAH, m. hist. *Noach*. — Noah. — *Nod*.
 OBADIAH, m. hist. *Obadja*. — Obadia. — *Abdias*.
 OCTAVIUS, m. hist. *Octavius*. — Oktavius. — *Octave*.
 ORIGEN, m. hist. *Origenes*. — Origenes. — *Origène*.
 ORPHEUS, m. myth. *Orseus*. — Orpheus. — *Orphée*.
 OVID, m. hist. *Ovidius*. — Ovid. — *Ovide*.
 PALAEMON, m. myth. *Palemon*. — Palämon. — *Palemon*.
 PARCAE, f. pl. myth. *de Schikgodinnen*. — die Parzen. — *les Parques*.
 PATROCLUS, m. hist. *Patroclus*, *Patrocles*. — Patroclus. — *Patrocle*.
 PEGASUS, m. myth. *Pegasus*, *het paard der hel*, *vleugelpaard*. — der Pegasus, *das Flügelpferd*. — *Pégase*.
 PERSEUS, m. hist. *Perseus*. — Perseus. — *Persée*.
 PHAEDRA, m. hist. *Fedra*, *Phedra*. — Phädra. — *Phédre*.
 PHARAOH, m. hist. *Farao*, *Pharao*. — Pharao. — *Pharaon*.
 PILAT, m. hist. *Pilatus*. — Pilatus. — *Pilate*.
 PINDARUS, m. hist. *Pindarus*. — Pindar. — *Pindare*.
 PLATO, m. hist. *Plato*. — Plato. — *Platon*.
 PLINY, m. hist. *Plinius*. — Plinius. — *Plin*.
 PLUTARCH, m. hist. *Plutarchus*. — Plutarch. — *Plutarque*.
 PLUTO, m. myth. *Pluto*. — Pluto. — *Pluton*.
 POLYDORUS, m. hist. *Polydorus*. — Polydor. — *Polydore*.
 POLIMNIA, f. myth. *Polyhymnia*. — Polyhymnia. — *Polymnie*.
 POMONA, f. myth. *Pomona*. — Pomona. — *Pomone*.
 POMPEY, m. hist. *Pompejus*. — Pompejus. — *Pompée*.
 PRIAMUS, m. hist. *Priamus*. — Priamus. — *Priame*.
 PRIAPUS, m. myth. *Priapus*. — Priap. — *Priape*.
 PROMETHEUS, m. myth. *Prometheus*. — Prometheus. — *Pro-méthée*.
 PROTEUS, m. hist. *Proteus*. — Proteus. — *Protée*.
 PTOLEMY, m. hist. *Ptolomeus*. — Ptolomäus. — *Ptolémée*.
 PYLADES, m. hist. *Pylades*. — Pylades. — *Pylade*.
 PYRRHO, m. hist. *Pyrrhus*. — Pyrrhus. — *Pyrrhe*.

QUINTILIAN, m. hist. *Quintilianus*. — Quintilian. — *Quintilien*.
 QUINTUS-CURTIVS, m. hist. *Quintus-Curtius*. — Quintus-Curtius. — *Quinte-Curce*.
 SAPPHO, f. myth. *Saffo*. — Sappho. — *Sapho*.
 SAMSON, m. hist. *Simson*. — Simson. — *Samson*.
 SARDANAPALUS, m. hist. *Sardanapalus*. — Sardanapal. — *Sardanapale*.
 SATURN, m. myth. *Saturnus*. — Saturnus. — *Saturne*.
 SCIPIO, m. hist. *Scipio*. — Scipio. — *Scipion*.
 SENECA, m. hist. *Seneca*. — Seneca. — *Sénèque*.
 SEM, m. hist. *Sem*. — Sem. — *Sem*.
 SILENUS, m. myth. *Silenus*. — Silen. — *Silène*.
 SOCRATES, m. hist. *Socrates*. — Sokrates. — *Socrate*.
 SOPHOCLES, m. hist. *Sophocles*. — Sophokle. — *Sophocle*.
 TACITUS, m. hist. *Tacitus*. — Tacitus. — *Tacite*.
 TARQUINIUS, m. hist. *Tarquinius*. — Tarquin. — *Tarquin*.
 TELEMACHUS, m. myth. *Telemachus*. — Telemach. — *Télémaque*.
 TERENCE, m. hist. *Terentius*. — Terenz. — *Térence*.
 TERTULLIAN, m. hist. *Tertullianus*. — Tertullian. — *Tertullien*.
 THALIA, m. myth. *Thalia*. — Thalia. — *Thalie*.
 THEMISTOCLES, m. hist. *Themistocles*. — Themistokles. — *Thémistocle*.
 THEOPHRASTUS, m. hist. *Theophrastus*. — Theophrast. — *Théophraste*.
 THESEUS, m. myth. *Thesous*. — Theseus. — *Thésée*.
 TIBERIUS, m. hist. *Tiberius*. — Tiber. — *Tibère*.
 TITUS-LIVIVS, m. hist. *Titus Livius*. — Titus-Livius. — *Tite-Live*.
 TULLY, m. hist. *Tullius*. — Tullius. — *Tulle*.
 ULYSSE, m. myth. *Ulysses*. — Ulysses. — *Ulysse*.
 URIAH, m. myth. *Urias*. — Urias. — *Urie*.
 VALERIUS-MAXIMUS, m. hist. *Valerius Maximus*. — Valerius Maximus. — *Valère-Maxime*.
 VESPASIAN, m. hist. *Vespasianus*. — Vespasian. — *Vespasien*.
 VIRGIL, m. hist. *Virgilius*. — Virgil. — *Virgile*.
 VITRUVIUS, m. hist. *Vitruvius*. — Vitruv. — *Vitruve*.
 VULCAN, m. myth. *Vulkanus*. — Vulkan. — *Fulcain*.
 ZEDEKIAH, m. hist. *Zedekia*. — Zedekias. — *Zédécias*.
 ZENO, m. myth. *Zeno*. — Zeno. — *Zénon*.

A GEOGRAPHICAL DICTIONARY,

CONTAINING THE ANCIENT AND MODERN NAMES OF THE MOST REMARKABLE NATIONS,
EMPIRES, KINGDOMS, PROVINCES, TOWNS, MOUNTAINS, CAPES, ISLANDS,
STRAITS, RIVERS ETC., THAT ARE NOT SPELT ALIKE IN ENGLISH,
DUTCH, GERMAN AND FRENCH.

	ABRÉVIATIONS.	VERKORTINGEN.	ABKÜRZUNGEN.	ABBREVIATIONS.
a.	adjectif.	<i>bijvoegelijk naamwoord.</i>	Beiwort.	<i>adjective.</i>
E.	empire.	<i>rijk, keizerrijk.</i>	Reich.	<i>empire.</i>
f.	féminin.	<i>vrouwelijk.</i>	weiblichen Geschlechts.	<i>feminine.</i>
I.	île.	<i>eiland.</i>	Insel.	<i>island.</i>
M.	mont, montagne.	<i>berg, gebergte.</i>	Berg, Gebirge.	<i>mountain.</i>
m.	masculin.	<i>mannelijk.</i>	männlichen Geschlechts.	<i>masculine.</i>
pro.	province.	<i>gewest, provincie, landstreek.</i>	Provinz.	<i>country.</i>
R.	Royaume.	<i>koningrijk, land.</i>	Königreich.	<i>kingdom.</i>
riv.	rivière.	<i>rivier.</i>	Fluss.	<i>river.</i>
v.	ville.	<i>stad.</i>	Stadt.	<i>town.</i>

*The sign * denotes the ancient geography.*

AAR-RIVER, riv. *Aar*. f. — *Aar*. — *Aigle*. f.
 ABBEVILLE, v. *Abbeville*. — *Abtsweiler*. — *Abbeville*.
 ABBRUZZO, prov. *Abruzzo*. — *Abruzzo*. — *Abruzzo*.
 * ABDERA, v. *Abdera*. — *Abdera*. — *Abdère*.
 * ABYLENA, pro. *Abylena*. — *Abylena*. — *Abylène*.
 ABYSSINIA, E. *Abyssinië*. — *Abyssinien*, *Habesch*. — *Abyssinie*. — N, a. et m. f. *abyssinisch*; *Abyssiniër*; *abyssinische vrouw*. — *abyssinisch*; der —, die *Abyssinier*, —inn. — *Abyssin*, *Abyssine*.
 * ACADIA, pro. *Akadië*. — *Acadien*. — *Acadie*.
 * ACARNANIA, pro. *Akarnanië*. — *Akarnanien*. — *Acarnanie*. — N, a. et m. f. *akarnanisch*; *Akarnaniër*; *akarnanische vrouw*. — *akarnanisch*; der —, die *Akarnanier*, —inn. — *Acarnanien*, *Acarnanienne*.
 * ACHAIA, pro. *Achaje*. — *Achaja*. — *Achaie*. — N, a. *achaisch*. — *achaisch*. — *achéen*, *achéenne*.
 ADRIANOPLE, v. *Adrianopel*. — *Adrianopel*. — *Adrianople*.
 ADRIATIC, a. THE — SEA, de *Adriatische zee*, de *Golf van Venetië*. — das *Adriatische Meer*. — *la mer Adriatique*, *le Golfe de Venise*.
 * AEGEA-SEA, de *Egeesche zee*. — das *Aegeische Meer*. — *la mer Egée*.
 AFRICA, *Afrika*. — *Afrika*. — *Afrique*. — N, a. m. et f. *afrikaansch*, *van Afrika*; *Afrikaan*; *afrikaansche vrouw*. — *afrikaanisch*; der —, die *Afrikaner*, —inn. — *Africain*, —e.
 AGGERHUIS, v. *Aggerhus*. — *Aggerhuus*. — *Agerhus*.
 AIX-LA-CHAPELLE, v. *Aken*. — *Aachen*. — *Aix-la-Chapelle*.
 * ALBA, v. *Alba*. — *Alba*, *Albano*. — *Albe*. — NESW. a. m. et f. *albaansch*, *albaneesch*; *Albaan*, *Albanes*; *albaansche*, *albanesche vrouw*. — *albanesisch*; der —, die *Albaneser*, —inn. — *Albanais*, —e.
 ALBANIA, pro. *Albanië*. — *Albanien*. — *Albanie*.
 ALBIGENSE, m. et f. *Albigenzer*, *vrouw der Albigenzen*. — der —, die *Waldenser*, —inn. — *Albigensis*, —e, *Vaudois*, —e.
 * ALBION, R. *Albion*, (*Engeland*.) — *Albion*, (*England*.) — *Albion*, (*Angleterre*).
 ALCAIRO, v. *Groot-Kaïro*. — *Grosskairo*, *Kahira*. — *le Caire*.
 ALEPPO, v. *Aleppo*. — *Aleppo*, *Halep*. — *Alep*.
 ALEXANDRETTA, v. *Alexandrette*. — *Alexandrette*. — *Alexandrette*.

ALEXANDRIA, v. *Alexandrië*. — *Alexandrie*. — *Alexandrie*.
 ALGARVA, pro. *Algarvië*. — *Algarbien*. — *Algarve*.
 ALGERIAN, a. m. et f. *algerijnsch*; *Algerijn*; *algerijnsche vrouw*. — *algierisch*, aus *Algier*; der —, die *Algierer*, —inn. — *Algérien*, —ne.
 ALGIERS, v. et pro. *Algiers*; *Algerië*. — *Algier*; *Algerien*. — *Alger*; *Algérie*.
 ALICANT, v. *Alicante*. — *Alicante*. — *Alicante*.
 ALPS, pl. M. de *Alpen*, het *Alpische gebergte*. — die *Alpen*. — *les Alpes*.
 ALSACE, ALESACE, pro. de *Elsas*. — der *Elsass*. — *l'Alsace*.
 AMAZON, riv. *rivier der Amazonen*, *Amazonen-rivier*. — der *Amazonenfluss*. — *rivière des Amazones*.
 AMBOYNA, I. *Amboina*. — *Amboina*. — *Amboine*.
 AMERICA, *Amerika*. — *Amerika*. — *Amérique*. — N, a. m. et f. *amerikaansch*, *Amerikaan*; *amerikaansche vrouw*. — *Amerikanisch*; der —, die *Amerikaner*, —inn. — *américain*, *d'Amérique*; *Américain*, —e.
 ANCONA, v. *Ancona*. — *Ankona*. — *Ancône*.
 ANDALUSIA, pro. *Andalusië*. — *Andalusien*. — *Andalousie*.
 ANDREW'S (St.), va. *Santander*. — *Santander*. — *Saint-André*.
 ANTIGUA, I. *Antigua*. — *Antigue*. — *Antigue*.
 ANTIOCH, v. *Antiochië*. — *Antiochia*. — *Antioche*.
 ANTWERP, ANTORP, v. *Antwerpen*. — *Antwerpen*. — *Anvers*.
 APENNINES, M. de *Appenijnen*, het *Appenijnsch gebergte*. — die *appenninischen Berge*. — *les Appenins*.
 APULIA, APUGLIA, pro. *Apulië*. — *Apulien*. — *la Pouille*.
 AQUITAIN, pro. *Aquitanië*. — *Aquitaniën*. — *Aquitaine*.
 ARABIA, pro. *Arabië*. — *Arabien*. — *Arabie*. — DESERTA, *Woest-Arabië*. — das *wüste Arabien*. — *Arabie déserte*. — FELIX, *Gelukkig Arabië*. — das *glückliche Arabien*. — *Arabie heureuse*. — PETREA, *Steenachtig Arabië*. — das *steinige Arabien*. — *Arabie pétée*.
 ARABIAN, a. m. et f. *arabisch*; *Arabier*; *arabische vrouw*. — *arabisch*; der —, die *Araber*, —inn. — *Arabe*.
 ARAGONESE, a. m. et f. *aragoneesch*; *aragoniër*; *aragonische*, *aragonesche vrouw*. — *aragonisch*; der —, die *Aragonier*, —inn. — *Aragonais*, —e.
 * ARBELA, v. *Arbela*. — *Arbela*. — *Arbelles*.
 * ARCADIA, pro. *Arkadië*. — *Arkadien*. — *Arcadie*. — N, a.

m. et f. arkadisch; Arkadiër; arkadische vrouw. — arkadisch; der —, die Arkadier, —inn. — Arcadien, —ne.
ARCHIPELAGO, *Archipel*, *Eilandzee*. — das Inselmeer, der Archipel. — *Archipel*.
ARCTIC OCEAN, *Noorder-Oceaan*, *grootte Noordzee*. — das Nordmeer. — *mer Arctique*.
 * **ARGIVE**, a. van —, uit *Argos*. — von *Argos*. — *argien*, —ne.
 * **ARGOLIS**, pro. *Argolis*. — *Argolis*. — *Argolide*.
ARMENIA, pro. *Armenië*. — *Armenien*. — *Arménie*. —N, a. m. et f. armenisch; Armeniër; armenische vrouw. — armenisch; der —, die Armenier, —inn. — *Arménien*, —ne.
ASIA, *Azië*. — *Asien*. — *Asie*. —TIC, a. aziatisch. — asiatisch. *asiatique*.
ASOF, v. *Azof*. — *Asow*. — *Asoph*.
 * **ASSYRIA**, R. *Assyrië*. — *Assyrien*. — *Assyrie*. —N, a. m. et f. assyrisch; Assyriër; assyrische vrouw. — assyrisch; der —, die Assyrier, —inn. — *Assyrien*, —ne.
ASTURIAS, pro. *Asturid*. — *Asturien*. — *Asturies*, pl.
ATHENIAN, a. m. et f. *atheensch*; *Athener*; *atheensche vrouw*. — atheniensisch; der —, die Athenienser, —inn. — *Athénien*, —ne.
ATHENS, v. *Athene*. — *Athen*. — *Athènes*.
 * **ATTICA**, pro. *Attika*. — *Attika*. — *Attique*.
AUGSBURG, v. *Augsburg*. — *Augsburg*. — *Augsbourg*, *Auguste*.
 * **AUSTRASIA**, R. *Austrasië*. — *Austrasiën*, das Ostreich. — *Austrasie*. —N, a. m. et f. austrasisch; Austrasiër; austrasische vrouw. — austrasisch; der —, die Austrasier, —inn. — *Austrasien*, —ne.
AUSTRIA, E. *Oostenrijk*. — *Oesterreich*. — *Autriche*. —N, a. m. et f. Oostenrijksch; Oostenrijker; oostenrijksche vrouw. — österreichisch; der —, die Oesterreicher, —inn. — *Autrichien*, —ne.
AUTUM, v. *Autun*. — *Autün*. — *Autun*.
AZORES, pl. I. de *Azorische eilanden*. — die Azoren, azorischen Inseln. — *les Açores*.
 * **BABYLON**, v. *Babel*, *Babylon*. — *Babylon*. — *Babylone*. —IAN, a. m. et f. babelsch; babylonisch; Babyloniër; babylonische vrouw. — babylonisch; der —, die Babylonier, —inn. — *Babyloniën*, —ne.
 * **BACTRIA**, v. *Baktria*. — *Baktria*. — *Bactro*. —N, a. et m. et f. baktrisch; Baktriër; baktrische vrouw. — baktrianisch; der —, die Baktrier, —inn. — *Bactrien*, —ne.
 * **BACTRIANA**, pro. *Baktrië*. — *Baktien*. — *Bactriane*.
BADEN, v. *Baden*. — *Baden*. — *Bade*.
BALEARIC ISLANDS, de *Balearische eilanden*. — die balearischen Inseln. — *les Baléares*.
BALTIC-SEA, *Baltische zee*, *Oostzee*. — das Baltische meer. — *mer Baltique*.
BARBADOES, I. *Barbados*. — *Barbados*. — *Barbade*.
BARBARIAN, a. *barbarijsch*. — aus der Barbarei. — *barbare*.
BARBARY, pro. *Barbarije*. — die Barberei. — *Barbarie*.
BASIL, v. *Bazel*. — *Basel*. — *Bâle*. OF —, INHABITANT OF —, bazelsch; man —, vrouw uit *Bazel*. — von *Basel*; der —, die Basler, —inn. — *Bâlois*. —e.
BATAVE, a. et s. *bataafsch*; *Bataaf*. — batavisch; der *Batave*. *Batave*, —, a. *bataviaansch*. — aus *Batavien*. — de *l'île de Batavie*.
BATAVIA, I. *Batavia*. — *Batavien*. — *Batavie*.
BAVARIA, R. *Beijeren*. — *Baiern*. — *Bavière*. —N, a. m. et f. beijersch; Beijer; Beijerschman; beijersche vrouw. — baierisch; der —, die Baier, —inn. — *Bavarois*, —e.
BELGA, **BELGIUM**, R. *België*. — *Belgien*. — *Belgique*.
BENGAL, pro. *Bengalen*. — *Bengalen*. — *Bengal*.
 * **BEOTIA**, pro. *Beotië*. — *Böotien*. — *Béotie*.
BERMUDAS, I. de *Bermudische eilanden*. — die Bermuda-Inseln. — *les Bermudes*.
BERN, v. *Bern*. — *Bern*. — *Berne*.
BESSARABIA, pro. *Bessarabië*. — *Bessarabien*. — *Bessarabie*.
BIEL, **BIENNE**, v. *Biel*. — *Biel*. — *Bienne*.
BISCAY, pro. *Biskaje*. — *Biskaya*. — *Biscaie*. —AN, a. m. et f. biskaaisch; baskisch; Biskajer; biskaaische vrouw. — biskayisch, baskisch; der —, die Biskayer, —inn, der Baske. — *Biscayen*, —ne, *Basque*.
 * **BITHYNIA**, R. *Bithynië*. — *Bithynien*. — *Bithynie*. —N, a. m. et f. bithynisch; Bithynier; bithynische vrouw. — bithynisch; der —, die Bithynier, —inn. — *Bithynien*, —ne.
BLACK-SEA, de *Zwarte zee*. — das Schwarze Meer. — *mer Noire*.
BOHEMIA, R. *Bohème*. — *Böhmen*. — *Bohème*. —N, a. m. et f. boheemsch; Bohemer; boheemsche vrouw. — böhmisch; der Böhme, die Böhminn. — *Bohémien*, —ne.
BOLOGNA, v. *Bologna*. — *Bologna*. — *Bologne*.
BOLOGNESE, pro. *het gebied van Bologna*. — das Bolognesische Gebiet. — *le Bolonais*.
BOLZANO, v. *Bolzano*, *Bolzen*. — *Bolsen*. — *Bolzano*.
 * **BORYSTHENES**, riv. *Borysthenes*, (*Dnieper*). — der Borysthenes, (*Dnieper*). — *Borysthène*, (*Dnieper*).
BOSCH, v. 's *Hertogenbosch*, 's *Bosch*, den *Bosch*. — Herzogenbusch. — *Bois-le-Duc*.
BOSNIA, pro. *Bosnië*. — *Bosnien*. — *Bosnie*. —N, a. m. et f.

bosnisch; *Bosniër*; *bosnische vrouw*. — *bosnisch*; der —, die Bosnier, —inn. — *Bosniaque*.
BOSPHOR, (STRAIT), de *straat van Bosphorus*, de *Hellespont*. — der Bosphorus. — *le Bosphore*. —IAN, a. van —, aan den Bosphorus. — von —, am Bosphorus. — du —, au Bosphore.
BOTHNIA, pro. *Bothnië*. — *Bothnien*. — *Bothnie*.
BOURDEAUX, v. *Bordeaux*. — *Bordeaux*. — *Bordeaux*. OF —, FROM —, INHABITANT OF —, van —, uit *Bordeaux*, inwoner van *Bordeaux*. — von —, aus *Bordeaux*; der Einwohner von *Bordeaux*. — *Bordelais*.
BRAGANZA, v. *Braganza*. — *Braganza*. — *Bragance*.
BRANDENBURGH, pro. *Brandenburg*. — *Brandenburg*. — *Brandebourg*. OF —, FROM —, BRANDENBURGER, a. m. et f. brandenburgsch; Brandenburger; brandenburgsche vrouw. — brandenburgisch; der —, die Brandenburger, —inn. — *Brandebourgeois*, —e.
BRASIL, E. *Brazilië*. — *Brasilien*. — *Brésil*. —IAN, a. m. et f. braziliaansch; Braziliaan; braziliaansche vrouw. — brasilianisch; der —, die Brasilianer, —inn. — *Brésilien*, —ne.
BREGENZ, v. *Bregenz*. — *Bregenz*. — *Brigance*.
BREMEN, v. *Bremen*. — *Bremen*. — *Brême*.
BRESCIA, v. *Brescia*. — *Brescia*. — *Bresse*. —NO, pro. *het gebied van Brescia*. — das Brescianische. — *Bressan*.
BRISGAU, pro. de *Breisgau*. — der *Breisgau*. — *le Brisgau*.
 * **BRINDISI**, v. *Brindisium*. — *Brundisium*. — *Brindes*.
BRITAIN (GREAT), R. *Groot-Brittanje*. — *Grossbritannien*. — *Grande-Bretagne*.
BRITANY, pro. *Bretagne*. — die *Bretagne*. — *Brétagne*.
BRITISH, a. *britsch*. — *bretagnisch*. — *breton*, —ne. —CHANNEL, *het Britsch kanaal*. — der *Canal*. — *la Manche*.
BRITON, a. m. f. *Bretagnisch*; *Bretagner*; vrouw uit *Bretagne*. — aus der *Bretagne*; der —, die *Bretagner*, —inn. — *Breton*, —ne.
BRUGES, v. *Brugge*. — *Brügge*. — *Bruges*.
BRUNSWICK, v. *Brunswijk*. — *Braunschweig*. — *Brunswic*.
BRUSSELS, v. *Brussel*. — *Brüssel*. — *Bruxelles*.
BRYSAK, v. *Breisach*. — *Breysach*. — *Brisac*, *Brissac*.
BUCHARIA, pro. *Bucharije*. — die *Bucharei*. — *Bucharie*.
BUDA, v. *Buda*, *Ofen*. — *Ofen*. — *Bude*.
BULGARIA, **BURSIA**, pro. *Bulgarije*. — *Bulgarien*. — *Bulgarie*. —N, a. m. et f. bulgaarsch; Bulgaar; bulgaarsche vrouw. — bulgarisch; der Bulgare, die *Bulgarijn*. — *Bulgare*.
BURGUNDIAN, a. m. et f. *bourgondisch*; *Bourgondier*; *bourgondische vrouw*. — burgundisch; der —, die *Burgunder*, —inn. — *Bourguignon*, —ne.
BURGUNDY, pro. *Bourgondië*. — *Burgund*. — *Bourgogne*.
BURSA, v. *Bursa*. — *Burse*. — *Burse*.
BYZANTINE, a. m. et f. *byzantijsch*; *Byzantiën*; *byzantijsche vrouw*. — byzantinisch; der —, der *Byzantiner*, —inn. — *Byzantin*, —e.
 * **BYZANTIUM**, v. *Byzantium*, (*Konstantinopel*). — *Byzanz*. (*Constantinopel*). — *Byzance*, (*Constantinople*).
CADIZ, v. *Cadix*. — *Cadix*. — *Cadix*.
CAFFRARIA, pro. *het land der Kaffers*, *Kafferland*. — das *Kaffernland*. — *Cafrerie*.
CAIRO, v. *Kairo*, *Groot-Kairo*. — *Gross-Kairo*, *Kahira*. — *Caire*.
CALABRIA, pro. *Kalabrië*. — *Calabrien*. — *Calabrie*. —N, a. m. et f. kalabrisch; Kalabriër; kalabrische vrouw. — kalabrisch; der Calabrese, die *Calabresinn*. — *Calabrois*, —e.
 * **CALEDONIA**, pro. *Caledonië*, (*Schotland*). — *Caledonien*, (*Schotland*). — *Calédonie*, (*Écosse*). —N, a. m. et f. Caledonisch; Caledoniër; caledonische vrouw. — Caledonisch; der —, die Caledonier, —inn. — *Calédonien*, —ne.
CALIFORNIA, pro. *Californie*. — *Kalifornien*. — *Californie*.
CALMUCK, a. *Kalmuksch*. — *Kalmückisch*. — *Calmouc*.
CAMBAY, v. *Camboja*, *Cambaja*. — *Camboja*. — *Cambaie*.
CAMBRAY, v. *Kamerijk*. — *Kämmerich*. — *Cambrai*.
CAMPAGNA DI ROMA, pro. *de campagna van Rome*. — die *Campagna von Rom*. — *la Campagne de Rome*.
CAMPEACHY, v. *Campeche*. — *Campeche*. — *Campêche*.
 * **CANAANITE**, a. m. et f. *kanadnietisch*; *Kanaäniet*; *kanadnietische vrouw*. — aus —, von *Kanaan*; der —, die *Kananiter*, —inn. — *Cananéen*, —ne.
CANADIAN, a. m. et f. *kanadisch*; man —, vrouw uit *Kanada*. — *kanadisch*; der —, die *Canadier*, —inn. — *Canadien*, —ne.
CANARY, I. de *Kanarische eilanden*. — die *Kanarischen Inseln*, die *Inseln Canaria*. — *les îles Canarie*.
CANDIA, I. *Kandia*. — *Candia*. — *Candie*. —N, a. m. et f. van —, uit *Kandia*; man —, vrouw van het eiland *Kandia*. — *candisch*; der —, die *Candiot*, —inn. — *Candiot*, —e.
 * **CANNAE**, v. *Cannes*, *Cannae*. — *Cannes*. — *les Cannes*.
CANTERBURY, v. *Kantelberg*. — *Canterbury*. — *Canterbéry*.
CAPE OF GOOD HOPE, *Kaap de Goede Hoop*. — das *Vorgebirge der guten Hoffnung*. — *Cap de bonne Espérance*.
CAPE NORTH, *Noordkaap*. — das *Nordcap*. — *Cap-Nord*.
CAPE VERDE, *Kaap Vert*, *het Groene Vorgebergte*. — das *Grüne Vorgebirge*. — *Cap-Vert*.

CAPPADOCIA, pro. *Kappadocië*. — Kappadocien. — *Cappadoce*.
 CAPUA, v. *Capua*. — Capua. — *Capoue*.
 CARAMANIA, pro. *Karamanië*. — Karamanien. — *Caramanie*.
 CARELIA, pro. *Karelië*. — Carelien. — *Carélie*.
 * CARIA, pro. *Karia*. — Karien. — *Carie*. —N, a. m. et f. *karisch*; *Kariër*; *karische vrouw*. — aus Karien; *karisch*; der —, die *Kariër*, —inn. — *Carien*, —ne.
 CARIBBEE, a. *karabisch*. — *karabisch*. — *carabbe*. — ISLANDS, de *Karabische eilanden*, de *Antilles*. — die *karabischen Inseln*, *Antillen*. — *les Antilles*.
 CARINTHIA, pro. *Karnten*, *Karintië*. — Kärnten. — *Carinthie*.
 CARLISLE, v. *Carlisle*. — Carlisle. — *Carlile*.
 CARNATIA, pro. *Karnatië*. — der *Karnatik*. — *Carnate*.
 CARNIOLA, pro. *Karniole*, *Krain*. — *Krain*. — *Carniole*.
 CARTHAGENA, v. *Carthage*. — *Carthage*. — *Carthagène*.
 * CARTHAGINIAN, a. m. et f. *karthaagsch*; *Karthager*; *karthaagsche vrouw*. — *carthaginiensis*; der —, die *Karthager*, —inn. — *Carthaginois*, —e.
 * CARTHAGO, v. *Karthago*. — *Carthago*. — *Carthage*.
 CASHMERE, pro. *Kaschemir*. — *Kaschmir*. — *Cachemire*.
 CASPIAN-SEA, de *Kaspische Zee*. — der *Kaspische See*. — *mer Caspienne*.
 CASTILIAN, a. m. et f. *kastiliaansch*; *Kastiliaan*, *kastiliaansche vrouw*. — *castilianisch*; der —, die *Castilianer*, —inn. — *Castillan*, —e.
 CASTILE, CASTILIA, pro. *Kastilië*. — *Castilien*. — *Castille*.
 CATALONIA, pro. *Katalonië*. — *Catalonien*. — *Catalogne*. —N, a. m. et f. *katalonisch*; *Kataloniër*, *katalonische vrouw*. — *katalonisch*; der —, die *Catalonier*, —inn. — *Catalan*, —e.
 CATANIA, v. *Catania*. — *Catania*. — *Catane*.
 * CATTIANS, pl. (peuple), de *Katten*. — die *Katten*. — *les Cattes*.
 CAUCASUS, M. de *Kaukasus*, *het kaukasische gebergte*. — der *Kaukasus*. — *le Caucase*.
 * CELTIBERIA, pro. *Celtiberië*. — *Celtiberien*. — *Celtibérie*. —N, a. m. et f. *celtiberisch*; *Celtiberiër*; *celtiberische vrouw*. — *celtiberisch*; der —, die *Celtiberier*, —inn. — *Celtibérien*, —ne.
 CEPHALONIA, I. *Cephalonië*, *Zante*. — *Cephalonia*, *Zante*. — *Céphalonie*, *Zante*.
 CERDAGNA, pro. *Cerdagna*. — *Cerdagna*. — *Cerdagne*.
 * CESAREA, v. *Cesarea*. — *Cäsarea*. — *Césarée*.
 CEYLON, I. *Ceylon*. — *Ceylon*, *Zeylon*. — *Ceylan*.
 CHALCEDONIA, v. *Calcedonië*. — *Calcedonia*. — *Calcédoine*.
 * CHALDEA, pro. *Chaldea*. — *Chaldäa*. — *Chaldée*. —N, a. m. et f. *chaldeeuwsch*; *Chaldëer*; *chaldeeuwsche vrouw*. — *chaldäisch*; der —, die *Chaldäer*, —inn. — *Chaldéen*, —ne.
 CHAMPAIGN, pro. *Champagne*. — die *Champagne*. — *Champagne*.
 CHAONIA, pro. *Chaonië*. — *Chaonien*. — *Chaonie*.
 CHIAVENNA, v. *Chiavenna*. — *Cleven*. — *Chiavenne*.
 CHINA, E. *China*. — *China*. — *Chine*.
 CHINESE, a. m. et f. *chineesch*; *Chinees*; *chinesche vrouw*. — *chinesisch*; der *Chinese*; die *Chinesinn*. — *Chinois*, —e.
 CILICIA, pro. *Cilicië*. — *Cilicien*. — *Cilicie*.
 * CIMBRI, pl. (peuple), de *Kimbren*, *Cimbren*. — die *Cimbrier*. — *les Cimbres*.
 CIRCASSIA, pro. *Cirkassië*. — *Circassien*. — *Circassie*. —N, a. m. et f. *cirkassisch*; *Cirkassiër*; *cirkassische vrouw*. — *cirkassisch*; der —, die *Cirkassier*, —inn. — *Circassien*, —ne.
 CLEVES, v. *Kleef*. — *Cleve*. — *Clève*.
 COELOSYPRIA, pro. *Celosyrië*. — *Cölosyrien*. — *Célésyrie*.
 COIMBRA, v. *Coimbra*. — *Coimbra*. — *Coimbre*.
 COIRE, CHUR, v. *Chur*. — *Chur*. — *Coire*.
 * COLCHIS, R. *Colchis*. — *Kolchis*. — *Colchide*.
 COLEN, COLOGN, v. *Keulen*. — *Köln*. — *Cologne*.
 COMPOSTELLA, v. *St. Jago de Compostella*. — *St. Jago de Compostella*. — *Compostelle*.
 CONSTANZ, v. *Konstanz*. — *Konstanz*, *Kostnitz*. — *Constance*.
 LAKE OF —, *meer van Konstanz*, *Bodensee*. — der *Bodensee*. — *lac de Constance*.
 COPENHAGEN, v. *Kopenhagen*. — *Kopenhagen*. — *Copenhague*.
 CORDOVA, v. *Cordova*. — *Cordova*. — *Cordoue*.
 COREA, pro. *Korea*. — *Korea*. — *Corée*.
 CORFU, I. *Korfu*. — *Corfu*. — *Corfou*.
 CORINTH, v. *Korinthe*. — *Korinth*. — *Corinthe*. —IAN, a. *corinthisch*. — *korinthisch*, aus *Korinth*. — *corinthien*, —ne.
 CORNWALL, pro. *Cornwallis*. — *Cornwallis*. — *Cornouaille*.
 CORSICA, I. *Korsika*. — *Korsika*. — *Corse*. —N, a. m. et f. *korsikaansch*; *Korsikaan*; *korsikaansche vrouw*. — *korsikanisch*; der *Korse*; die *Korsinn*. — *Corse*.
 CORTRYK, v. *Kortrijk*. — *Cortricht*. — *Courtrai*.
 CORUNNA, v. *Corunna*, *Corunha*. — *Corunna*. — *Corogne*.
 COSSACKS, pl. de *Kozakken*. — die *Kosakken*. — *les Cosaques*.
 COURLAND, pro. *Koerland*. — *Kurland*. — *Courlande*.
 CRACOU, v. *Krakau*. — *Krakau*. — *Cracovie*.
 CREMONA, v. *Cremona*. — *Cremona*. — *Crémone*.

CREMONESE, pro. *het gebied van Cremona*. — das *Cremonese*. — *le Crémonois*.
 CRETAN, a. van *het eiland Kreta*. — von der *Insel Kreta*, *kretensis*. — *crétois*.
 CRIMEA, pro. de *Krim*. — die *Krim*. — *la Crimée*.
 CROATIA, pro. *Kroatië*. — *Croatien*. — *Croatie*. —N, a. m. et f. *kroatisch*; *Kroaat*; *kroatische vrouw*. — *kroatisch*; der —, die *Croat*, —inn. — *Croate*.
 * CUMAEA, v. *Cumæa*. — *Kumä*. — *les Cumes*.
 CYPRIAN, a. m. et f. *cyprisch*; *Cypriër*; *cyprische vrouw*. — *zyprisch*; der —, die *Zypriot*, —inn. — *Cypriot*, —e.
 CYPRUS, I. *Cyprus*. — *Zypern*. — *Chypre*.
 * CYRENAICA, pro. *Cyrene*. — *Cyrene*. — *Cyrénaïque*.
 * CYTHERA, I. *Cythera*, (*Cyprus*). — *Cythere*, (*Zypern*). — *Cythere*, (*Chypre*).
 * DACIA, pro. *Dacië*. — *Dacien*. — *Dacie*. —N, a. m. et f. *dacisch*; *Daciër*; *dacische vrouw*. — *dacisch*; der —, die *Dacier*, —inn. — *Dace*.
 DAINTRY, v. *Deventer*. — *Deventer*. — *Deventère*.
 DALECARLIA, pro. *Dalekartië*. — *Dalekarlien*. — *Dalécarlie*. —N, a. m. et f. *dalekarlisch*; *Dalekarliër*; *dalekarlische vrouw*. — aus *Dalekarlien*; der —, die *Dalekarliër*. —inn. — *Dalécarlien*, —ne.
 DALMATIA, pro. *Dalmatië*. — *Dalmatien*. — *Dalmatie*.
 DAMASCUS, v. *Damaskus*. — *Damaskus*. — *Damas*.
 DAMIETTA, v. *Damiëtto*. — *Damietta*. — *Damiette*.
 DANE, m. et f. *Deen*; *deensche vrouw*. — der *Däne*; die *Däninn*. — *Danois*, —e.
 DANISH, a. *deensch*. — *dänisch*. — *danois*, —e.
 DANTZICK, v. *Dantzig*. — *Danzig*. — *Dansie*.
 DANUBE, riv. *Donau*. — die *Donau*. — *Danube*.
 DARDANIA, pro. *Dardanië*. — *Dardanien*. — *Dardanie*.
 DAUPHINY, pro. *het Dauphinaat*, *het gebied van Dauphiné*. — das *Delphonat*. — *le Dauphiné*.
 DEAD-SEA, de *Doodse Zee*. — das *Todde Meer*. — *lac Asphaltite*.
 DELF, v. *Delft*. — *Delft*. — *Delft*.
 DELHY, v. *Delhi*. — *Delhy*. — *Dehly*, *Déli*.
 * DELPHOS, v. *Delphos*, *Delphi*. — *Delphos*, *Delphi*. — *les Delphes*.
 DEMARARY, I. *Demerary*. — *Demerary*. — *Demarari*.
 DENMARK, R. *Denemarken*. — *Dänemark*. — *Danemarc*.
 DEUXPONTS, v. *Tweebrugge*. — *Zweibrücken*. — *Deux-ponts*.
 DINKISPITHE, v. *Dinkelspuhl*. — *Dünkelsbühl*. — *Dinkelspuhl*.
 DNIEPER, riv. *Nieper*, *Dnieper*. — *Dnieper*. — *Niéper*.
 DNIESTER, NIESTER, riv. *Dniester*. — *Dniester*. — *Niester*.
 DOESBURGH, v. *Doesborgh*; *Duisburg*. — *Doesborgh*; *Duisburg*. — *Doesbourgh*.
 DOMINGO, I. *Sint-Domingo*, *Haïti*. — *Domingo*, *Hayti*. — *St. Domingue*, *Hayti*.
 DOMINICA, I. *Dominica*. — *Dominika*. — *Dominique*.
 * DORIAN, a. m. et f. *dorisch*; *Doriër*; *dorische vrouw*. — *dorisch*; der —, die *Dorier*, —inn. — *Dorien*, —ne.
 * DORIS, pro. *Dorië*. — *Dorien*. — *Doride*.
 DORT, v. *Dordrecht*. — *Dortrecht*. — *Dourtrai*.
 DOVER, v. *Dover*. — *Dover*. — *Douvres*.
 DUNKIRK, v. *Duinkerken*. — *Dünkirchen*. — *Dunkerque*.
 DUSSELDORF, v. *Dusseldorf*, *Dusseldorp*. — *Düsseldorf*. — *Dusseldorp*.
 DUTCH, a. *hollandsch*. — *holländisch*. — *hollandais*. —MAN, *Hollander*. — der *Holländer*. — *Hollandais*.
 EAST-INDIES, pro. *Oost-Indië*. — *Ostindien*, *Hindustan*. — *les Indes Orientales*, *les Grandes Indes*.
 EBRO, riv. *Ebro*. — der *Ebro*. *Èbre*, *Hébre*.
 ECCLESIASTICAL STATES, de *pauselijke Staten*, de *kerkelijke staat*. — der *Kirchenstaat*. — *les États Ecclésiastiques*, *le Patrimoine de Saint-Pierre*.
 EDINBURGH, v. *Edenburg*. — *Edinburg*. — *Edimbourg*.
 * EGRA, v. *Egra*. — *Eger*. — *Egre*, *Egra*.
 EGYPT, R. *Egypte*. — *Egypten*. — *Egypte*. —IAN, a. m. et f. *Egyptisch*; *Egyptiër*; *egyptische vrouw*. — *ägyptisch*; der —, die *Aegypter*, —inn. — *Égyptien*, —ne. —, fig. *Heiden*, *Heidin*. — der —, die *Zigeuner*, —inn. — *Égyptien*, —ne, *Bohémien*, —ne.
 EISENACK, v. *Eisenach*. — *Eisenach*. — *Isenack*.
 * ELIS, pro. *Elis*. — *Eleusis*. — *Élide*.
 ELSINORE, v. *Helsingör*, *Elseneur*. — *Helsingör*. — *Elseneur*.
 ENGLAND, R. *Engeland*. — *England*. — *Angleterre*.
 * EOLIA, pro. *Eolië*. — *Aeolien*. — *Éolie*. —N, a. m. et f. *colisch*; *Eoliër*; *colische vrouw*. — *äolisch*; der —, die *Aeolier*, —inn. — *Éolien*, —ne.
 * EPHESIAN, a. m. et f. *efesisch*, *ephesisch*; *Efezer*, *Ephezer*; *efesische vrouw*. — *ephesisch*; der —, die *Epheser*, —inn. — *Éphésien*, —ne.
 * EPHEBUS, v. *Ephesus*, *Efezo*. — *Ephesus*. — *Éphèse*.
 * EPIDAUROS, v. *Epidaurus*. — *Epidaurus*. — *Épidaure*.
 * EPIDAUROIAN, a. m. et f. *epidaurisch*; *Épidauriër*; *epidaurische vrouw*. — *epidaurisch*; der —, die *Epidaurier*, —inn. — *Épidaurien*, —ne.

* **EPHROSINI**, R. *Ephrosini*. — *Ephrosini*. — *Éphrosini*.
ESHWEILER, v. *Eschweiler*. — *Eschweiler*. — *Eschweiler*.
ESTRAMADURA, pro. *Estramadura*. — *Estremadura*. — *Estremadura*.
* **ETHIOPIA**, pro. *Etiopië*. — *Aethiopien*. — *Éthiopie*. — *N*, a. m. et f. *ethiopisch*; *Ethiopiër*; *ethiopische vrouw*. — *éthiopisch*; der —, die *Aethiopier*, — *inn*. — *Éthiopiens*. — *ne*.
* **ETOLIA**, pro. *Etolië*. — *Aetoliën*. — *Étolie*. — *N*, a. m. et f. *etolisch*; *Etoliër*; *etolische vrouw*. — *ätolisch*; der —, die *Aetolier*, — *inn*. — *Étoliens*. — *ne*.
* **ETRURIA**, R. *Etrurië*, (*Toskane*). — *Hetrurien*, (*Toskana*). — *Étrurie*, (*Toscan*). — *N*, a. m. et f. *etrurisch*; *Etruriër*; *etrurische vrouw*. — *hetrurisch*; der —, die *Hetrurier*, — *inn*. — *Étruriens*. — *ne*.
* **EUBOEA**, I. *Euboea*. — *Euböa*. — *Eubée*. — *N*, a. *eubeesch*, van het eiland *Euboea*. — *euböisch*. — *Eubéen*. — *ne*.
EUPHRATES, riv. *Eufraat*. — der *Euphrat*. — *Euphrate*.
* **EURIPIUS**, (*détroit*), *Euripus*. — der *Euripus*. — *Euripe*.
EUROPE, *Europa*. — *Europe*. — *Europe*. — *N*, a. m. et f. *europesch*, *europaansch*; *Europëer*, *Europeaan*; *europesche* —, *europaansche vrouw*. — *europäisch*; der —, die *Europäer*, — *inn*. — *Européens*. — *ne*.
FEJERVAR, v. *Fejervar*, *Weissenburg in Zevenbergen*. — *Fejervar*, *Weissenburg in Siebenbürgen*. — *Albe-Julie*.
FENESTRANGE, v. *Finsteringen*. — *Finsteringen*. — *Fénestranges*, *Fénestranges*.
FERRARA, v. *Ferrara*. — *Ferrara*. — *Ferrare*.
FINLAND, pro. *Finland*. — *Finnland*. — *Finlande*. — *ER*, a. m. et f. *finlandsch*; *Finlander*; *finlandsche vrouw*. — *finnländisch*; der *Finne*, der —, die *Finnländer*, — *inn*. — *Finlands*. — *ne*.
FINSTERING, v. *Finstering*. — *Finstering*. — *Fénestranges*.
FLANDERS, pro. *Vlaanderen*. — *Flandern*. — *Flandre*.
FLEMING, *FLEMISH*, a. *vlaamsch*. — *flamländisch*, *flämisch*. — *flamand*. — *ne*.
FLORENTINE, a. m. et f. *florentijnsch*; *Florentijn*; *florentijnsche vrouw*. — *florentinisch*; der —, die *Florentiner*, — *inn*. — *Florentin*. — *ne*.
FLORIDA, pro. *Florida*. — *Florida*. — *Florida*.
FLUSHING, v. *Vlissingen*. — *Vlissingen*. — *Flessingue*.
FONTARABIA, v. *Fontarabia*. — *Fontarabia*. — *Fontarabie*.
FORMOSA, I. *Formosa*. — *Formosa*. — *Formose*.
FRANCE, K. *Frankrijk*. — *Frankreich*. — *France*.
FRANCHE-COUNTY, pro. *Franche-Comté*, *Oppe-Bourgondie*. — *Hochburgund*. — *Franche-Comté*.
FRANCONIA, pro. *Frankenland*. — *Franken*. — *Franconie*.
FRANK, m. *Frankenlander*. — der *Franke*. — *Franconien*.
FRANKFORT, v. *Frankfort*. — *Frankfort*. — *Francfort*.
FREESLAND, pro. *Friesland*. — *Friesland*. — *Frise*. — *ER*, — *ISH*, a. m. et f. *friesch*; *Fries*; *Friezin*. — *friesisch*, *friesländisch*; der *Friese*; die *Friesinn*. — *Frisen*. — *ne*.
FRENCH, a. — *MAN*, — *WOMAN*, s. *fransch*; *Franschman*; *fransche vrouw*. — *französisch*; der *Franzose*; die *Französin*. — *Français*. — *ne*.
FRIBURG, v. *Freiburg*. — *Freiburg*. — *Fribourg*.
FRIULY, pro. *Frioul*. — *Frioul*. — *Frioul*.
FROZEN-OCEAN, de *IJszee*. — das *Eismeer*. — *la Mer Glaciale*.
FUYEN, I. *Funen*. — *Fünen*. — *Funes*.
GALICIA, pro. *Galicie*. — *Galicien*. — *Galice*.
GALLICIA, R. *Gallicië*. — *Galizien*. — *Gallicie*.
GAMBIA, riv. *Gambia*. — der *Gambiaflus*. — *Gambie*.
GANGES, riv. *Ganges*. — *Ganges*. — *Gange*.
GARON, riv. *Garonne*. — *Garonne*. — *Garonne*.
GASCOIGN, pro. *Gaskonje*. — *Gaskonien*. — *Gascogne*.
* **GAUL**, m. *Galliër*. — der *Gallier*. — *Gaule*. —, *GALLISH*, a. m. et f. *gallisch*. — *gallisch*. — *gaulo*, *gaulois*.
GENEVA, v. *Geneve*. — *Genf*. — *Genève*.
GENEVES, *GENEVAN*, a. m. et f. *geneesch*; *geneesche man*, — *vrouw*. — *genesch*; der —, die *Genfer*, — *inn*. — *Genévois*. — *ne*.
GENUA, v. *Genua*. — *Genua*. — *Gènes*.
GENOESE, a. m. et f. *genuesch*; *Genueos*; *genuesche vrouw*. — *genuesisch*; der —, die *Genueser*, — *inn*. — *Génois*. — *ne*.
GEORGIA, pro. *Gorgië*. — *Georgien*. — *Géorgie*. — *N*, a. m. et f. *georgisch*; *Georgiër*; *georgische vrouw*. — *georgisch*; der —, die *Georgier*, — *inn*. — *géorgien*. — *ne*.
GERMAN, a. m. et f. *germaansch*, *duitsch*; *Germaan*, *Duitscher*; *germaansche* —, *duitsche vrouw*. — *deuts*; der —, die *Deutsche*. — *Germain*. — *ne*, *Allemand*. — *ne*.
GERMANY, E. *Duitschland*. — *Deutschland*. — *Allemagne*.
GHEENT, v. *Gent*. — *Gent*. — *Gand*.
GIRONNA, v. *Girona*. — *Girona*. — *Gionne*.
GIULICK, v. *Gulik*. — *Jülich*. — *Juliers*.
GLARYS, v. *Glarus*. — *Glarus*. — *Glarus*.
GLOUCESTER, v. *Gloucester*. — *Gloucester*. — *Glocester*.
GNESNA, v. *Gnesen*. — *Gnesen*. — *Gnesno*.
GOTHS, (*peuple*), de *Gothen*. — die *Gothen*. — *les Goths*.
GOTHLAND, pro. *Gothland*. — *Gothland*. — *Gothie*.
GOLDCOAST, pro. de *Goudkust*. — die *Goldkuste*. — *Côte d'or*.
GRANADA, pro. et v. *Grenada*. — *Granada*. — *Grenade*.
GRANADIAN, a. van —, uit *Grenada*. — aus *Granada*. — *Grenadin*. — *ne*.

* **GRANICUS RIVER**, de *river Granicus*. — der *Granicusflus*. — *la Granique*.
GRAVELING, v. *Gravelingen*. — *Gravelingen*. — *Gravelines*, pl. *Gravelines*.
GREAT-BRITAIN, R. *Groot-Brittannje*. — *Grosbritannien*. — *Grande-Bretagne*.
GREGIAN, *GREEK*, a. m. et f. *grieksch*; *Griek*; *griekse vrouw*. — *griekisch*; der *Grieke*; die *Griechinn*. — *Grec*, *Grecque*.
GREECE, R. *Griekenland*. — *Griekenland*. — *Grèce*.
GREENLAND, pro. *Groenland*. — *Grönland*. — *Groenland*. — *ER*, m. et f. — *ISH*, a. *Groenlander*; *groenlandsche vrouw*; *groenlandsch*. — der —, die *Grönländer*; — *inn*. *grönländisch*. — *Groenlandais*. — *ne*.
GRIPSWALD, v. *Greifswalde*, *Greifswalde*. — *Greifswalde*. — *Greifswalde*.
GRISON, a. m. et f. uit *Graauwbunderland*; *Graauwbunder*; *vrouw uit Graauwbunderland*. — aus *Graubünden*; der —, die *Graubünder*, — *inn*. — *Grisen*. — *ne*. *THE COUNTRY OF THE GRISONS*, het land der *Graauwbunders*, *Graauwbunderland*. — *Graubünden*. — *le pays des Grisons*.
GRONINGEN, pro. et v. *Groningen*. — *Gröningen*. — *Groningue*.
GUELDERLAND, pro. *Gelderland*. — *Geldern*. — *Gueldre*.
GUIANA, pro. *Guyana*. — *Guiana*. — *Guiane*.
GUINEA, *GUINY*, pro. (*kust van*) *Guinea*. — *Guinea*. — *Guinée*.
GULF OF ARABIA, *Arabische golf*. — der *Arabische Meerbusen*. — *Golfe d'Arabie*. — *OF BOTHNIA*, *Bothnische Golf*, *Golf van Bothnië*. — der *Bothnische Meerbusen*. — *golfe de Bothnie*. — *OF FINLAND*, *finische golf*, *golf van Finland*. — der *Finnische Meerbusen*. — *golfe de Finlande*. — *OF LEPANTO*, *golf van Lepanto*. — der *Meerbusen van Lepanto*. — *golfe de Lépante*. — *OF MEXICO*, *golf van Mexiko*. — der *Mexikanische Meerbusen*. — *golfe du Mexique*. — *OF PERSIA*, *golf van Perzië*, *Perzische golf*. — der *Persische Meerbusen*. — *golfe de Perse*. — *OF VENICE*, *golf van Venetië*, *Adriatische Zee*. — der *Venetianische Meerbusen*. — *golfe de Venise*.
HADRIA, de *Adriatische zee*. — das *Adriatische Meer*. — *mer Adriatique*.
HAGUE, v. *'s Gravenhage*, *'s Hage*, *den Haag*. — *Haag*, *Gravenhaag*. — *la Haye*.
HAILBRON, v. *Heilbron*. — *Heilbrunn*. — *Heilbronn*.
HAINGULT, pro. *Henegouwen*. — der *Hennegau*. — *Hainaut*.
HAMBRO, *HAMBURGH*, v. *Hamburg*. — *Hamburg*. — *Hambourg*. — *OR* —, *FROM* —, *HAMBURGER*, *hamburgsch*; *Hamburger*; *hamburgsche vrouw*. — *hamburgisch*; der —, die *Hamburger*, — *inn*. — *Hambourgeois*. — *ne*.
HANNOVER, R. et v. *Hannover*. — *Hannover*. — *Hanovre*. — *IAN*, a. m. et f. *hannoveraansch*, *hannoversch*; *Hannoveraan*; *hannoveraansche vrouw*. — *hannöverisch*; der —, die *Hannoveraner*, — *inn*. — *Hanovrien*. — *ne*.
HANSEATIC, a. *hanzeatisch*, tot de *Hansa* —, tot het *Hanzeverbond* behoorende. — *hanzeatisch*. — *Anseatique*.
HANSETOWNS, *Hanzesteden*. — die *Hansesteden*. — *villes Anseatiques*.
HAVANNAH, v. *Havanna*. — *Havanna*. — *Havanne*.
HAYTI, I. *DOMINGO*.
* **HEBREW**, a. *hebreuwsch*. — *hebräisch*. — *hébreu*, *hébraïque*.
* **HEBRUS**, riv. *VOY. EBRO*.
HELENA (ST.), I. *Sint Helena*. — *St. Helena*. — *Sainte-Hélène*.
HELVETIAN, a. m. et f. *helvetisch*; *Helvetiër*, *helvetische vrouw*. — *helvetisch*; der —, die *Helvetier*, — *inn*. — *helvétique*; *Helvétien*. — *ne*.
HENAU, v. *Hanau*. — *Hanau*. — *Hanau*.
* **HERACLEA**, v. *Heraclea*. — *Heraklea*. — *Heraclée*.
* **HESPERIA**, pro. *Hesperie*. — *Hesperien*. — *Hespérie*. — *N*, a. *hesperisch*. — *hesperisch*, aus *Hesperien*. — *hespérien*. — *ne*.
HESSIA, pro. *Hessen*. — *Hessen*. — *Hesse*. — *N*, a. m. et f. *hessisch*; *Hes*; *hessische vrouw*. — *hessisch*; der *Hesse*; die *Hessinn*. — *Hessois*. — *ne*.
* **HIBERNIA**, I. *Hibernië*, (*Ierland*). — *Hibernien*, (*Irland*). — *Hibernie*, (*Irlande*).
HINDOOSTAN, pro. *Hindostan*, *Indostan*, *Oost-Indië*, de *Indië*. — *Hindostan*, *Ostindien*. — *Indostan*, *Indes Orientales*, *les Grandes Indes*.
* **HIRCANIA**, pro. *Hirkanië*. — *Hirkanien*. — *Hircanie*. — *N*, a. *hirkanisch*, van —, uit *Hirkanië*. — *hirkanisch*, aus *Hirkanien*. — *hircanien*. — *ne*.
HOLLAND, pro. *Holland*. — *Holland*. — *Hollande*.
HOLLANDER, *DUTCHMAN*, *DUTCHWOMAN*, *Hollander*, *Nederlander*; *hollandsche* —, *nederlandsche vrouw*. — der —, die *Holländer*, — *inn*, *Niederländer*, — *inn*. — *Hollandais*. — *ne*, *Néerlandais*. — *ne*.
HOLSTEIN, pro. *Holstein*. — *Holstein*. — *Holsace*. — *OF* —, *FROM* —, *holsteinsch*, van —, uit *Holstein*. — *holsteinisch*. — *holsatien*. — *ne*.
HOLY-LAND, pro. het *Heilige* —, het *Beloofde land*, het land van belofte, *Palestina*. — das *Heilige Land*, *Palestina*. — *la Terre-Sainte*, *Palestine*.

HOMBURGH IN HESSIA, v. *Homburg in Hessen*. — *Homburg* van der Höhe. — *Hombourg-es-monts*.
 HUNGARIAN, a. m. et f. *hongaarsch*; *Hongaar*; *hongaarsche vrouw*. — *ungarisch*; der —, die *Ungar*, —inn. — *Hongrois*, —e.
 HUNGARY, R. *Hongarije*. — *Ungarn*, *Hungarn*. — *Hongrie*.
 * IBERIA, pro. *Iberië*, (*Spanje*). — *Iberien*, (*Spanien*). — *Iberi*, (*Espagne*). —N, a. m. et f. *iberisch*; *Iberiër*; *iberische vrouw*. — *iberisch*; der —, die *Iberier*, —inn. — *Ibérien*, —ne.
 ICELAND, I. *IJsland*. — *Island*. — *Islande*. —ISH, a. —ER, m. et f. *ijlandsch*; *IJslander*; *ijlandsche vrouw*. — *islandsch*; der —, die *Isländer*, —inn. — *islandois*, —e.
 * IDUMEA, pro. *Idumea*. — *Idumea*. — *Idumée*. —N, a. *idumeesch*. — *idumäisch*. — *iduméen*, —ne.
 ILLINESE, pro. *Illinois*. — *Illinois*. — *Illinois*.
 ILLYRIAN, a. m. et f. *illyrisch*; *Illyriër*, *illyrische vrouw*. — *illyrisch*, der —, die *Illyrier*, —inn. — *Illyrien*, —ne.
 ILLIRICUM, R. *Illyrië*. — *Illyrien*. — *Illyrie*.
 IMERETIA, pro. *Imiretië*. — *Imiretien*. — *Imerette*.
 INDIA, pro. *Indië*. — *Indien*. — *Inde*. —N, a. m. et f. *indisch*. *indiaansch*; *Indiër*, *Indiaan*; *indische* —, *indiaansche vrouw*. — *indisch*, *indianisch*; der —, die *Indier*, —inn. *Indianer*, —inn. — *Indien*, —ne.
 INDIES, de *Indien*, de beide *Indien*. — die beiden *Indien*. — *les Indes*, *les deux Indes*.
 INGRIA, pro. *Ingermannland*. — *Ingermannland*. — *Ingrie*.
 * IONIA, pro. *Ionië*. — *Ionien*. — *Ionie*. —N, a. m. et f. *jonisch*; *Ioniër*; *jonische vrouw*. — *ionisch*; der —, die *Ionier*, —inn. — *Ionien*, —ne.
 IRELAND, R. *Ierland*. — *Irland*. — *Irlande*.
 IRISH, a. *iersch*. — *irländisch*, *irisch*. — *irlandais*, —e. —MAN, *Ier*. — der *Irländer*. — *Irlandais*.
 ISNEACH, v. *Eisenach*. — *Eisenach*. — *Isenac*.
 * ISHMAELITE, a. m. et f. *ismaelietisch*; *Ismaeliet*; *ismaelietische vrouw*. — *ismaelietisch*; der —, die *Ismaelit*, —inn. — *Ismaélite*.
 ISTRIA, pro. *Istrië*. — *Istrien*. — *Istrie*. —N, a. m. et f. *istrisch*; *Istriër*; *istrische vrouw*. — *istrisch*; der —, die *Istriër*, —inn. — *Istrien*, —ne.
 ITALIAN, a. m. et f. *italiaansch*; *Italiaan*; *italiaansche vrouw*. — *italiaansch*; der —, die *Italiëner*, —inn. — *Italien*, —ne.
 ITALY, E. *Italië*. — *Italien*. — *Italie*.
 * ITHACA, I. *Ithaka*. — die *Insel Ithaka* — *Ithaque*, (*Théaké*). —N, a. van *Ithaka*. — von *Ithaka*. — *ithacien*, —ne.
 JAMAICA, I. *Jamaïka*. — *Jamaïka*. — *Jamaïque*.
 JAPAN, E. *Japan*. — *Japan*. — *Japon*. —ESE, a. m. et f. *japaneesch*, *japansch*; *Japanees*; *japaneesche vrouw*. — *japanesch*; der —, die *Japaneser*, —inn. — *Japonais*, —e.
 JAVANESE, a. *javaansch*. — von *Java*. — *Javan*. —e.
 JAXARTES, riv. *Jaxartes*. — der *Jaxartes*. — *Jaxarte*.
 JORDAN, riv. *Jordaan*. — der *Jordan*. — *Jourdain*.
 * JUDEA, JEWRY, R. *Judea*, *het Joodsche land*. — *Judäa*. — *Judée*.
 KALMOUK, m. *Kalmuk*. — der *Kalmücke*, *Kalmuck*. — *Calmonc*.
 KITZ'S (ST.). I. *St. Christophe*. — *St. Christoph*. — *St. Christophe*.
 KONINGSBERG, v. *Koningsbergen*. — *Königsberg*. — *Koningsberg*.
 KRAKOW, v. *Krakau*. — *Krakau*. — *Cracovie*.
 * LACEDEMON, v. *Lacedemonië*. *Lacedemon*, (*Sparta*). — *Lacedämon*, (*Sparta*). — *Lacédémone*, (*Sparte*). —IAN, a. m. et f. *lacedemonisch*; *Lacedemoniër*, *lacedemonische vrouw*. — *lacedämonisch*; der —, die *Lacedämonier*, —inn. — *Lacédémonien*, —ne.
 * LACONIA, pro. *Lakonië*. — *Lakonien*. — *Laconie*. —N, a. m. et f. *lakonisch*; *Lakoniër*, *lakonische vrouw*. — *lakonisch*; der —, die *Lakonier*, —inn. — *Lakonien*, —ne.
 * LAMPSACUS, v. *Lampsakus*. — *Lampsakus*. — *Lampsaque*.
 LANCASTER, v. *Lankaster*. — *Lankaster*. — *Lancastre*.
 * LAODICEA, v. *Laodicea*. — *Laodicäa*. — *Laodicée*. —N, a. m. et f. *laodiceesch*; *Laodiceër*; *laodicesche vrouw*. — *laodicäisch*; der —, die *Laodicäer*, —inn. — *Laodicéen*, —ne.
 * LAPITHAE, pl. de *Lapithen*. — die *Lapithen*. — *les Lapithes*.
 LAPLAND, pro. *Lapland*. — *Lapland*. — *Laponie*. —ER, a. m. et f. *laplandsch*; *Laplander*; *laplandsche vrouw*. — *lappländisch*; der —, die *Lappländer*, —inn. — *Lapon*, —ne.
 LEGHORN, v. *Livorno*. — *Livorno*. — *Livourne*.
 LEINING, v. *Leiningen*. — *Leiningen*. — *Linanges*.
 LEMBERG, v. *Lemberg*. — *Lemberg*. — *Léopol*.
 LIBANUS, M. *Libanon*. — der *Libanon*. — *Liban*.
 * LIBURNIA, pro. *Liburnië*. — *Liburnien*. — *Liburnie*. —N, a. m. et f. *liburnisch*; *Liburniër*; *liburnische vrouw*. — *liburnisch*; der —, die *Liburnier*, —inn. — *Liburnien*, —ne.
 * LYBIA, pro. *Lybië*. — *Lybien*. — *Lybie*. —N, a. m. et f. *lybisch*; *Lybiër*; *lybische vrouw*. — *lybisch*; der —, die *Lybier*, —inn. — *Lybien*, —ne.
 LIEGE, v. *Luik*. — *Lüttich*, *Lyk*. — *Liège*.
 * LIGURIA, pro. *Ligurië*. — *Ligurien*. — *Ligurie*. —N, a. m.

et f. *ligurisch*; *Ligurier*, *ligurische vrouw*. — *ligurisch*; der —, die *Ligurier*, —inn. — *Ligurien*, —ne.
 LIMBURGH, pro. *Limburg*. — *Limburg*. — *Limbourg*.
 LISBOA, LISBON, v. *Lissabon*. — *Lissabon*. — *Lisbonne*.
 LISLE, v. *Rijsel*. — *Ryssel*. — *Lille*.
 LITHUANIA, pro. *Lithauen*. — *Lithauen*. — *Lithuanie*. —N, a. uit —, van *Lithauen*, *lithausch*. — aus *Lithauen*. — de *Lithuanie*, *lithuanien*.
 LIVADIA, pro. *Livadië*. — *Livadien*. — *Livadie*.
 LIVONIA, pro. *Lijfland*. — *Lievland*. — *Livonie*. —N, a. m. et f. *lijflandsch*; *Lijflander*; *lijflandsche vrouw*. — *lievländisch*, *lievländisch*; der —, die *Lievländer*, —inn. — *Livonien*, —ne.
 * LOCRIAN, a. m. et f. uit —, van *Lokris*, *lokrisch*; *Lokriër*, *lokrische vrouw*. — aus *Lokris*, *lokrisch*; der —, die *Lokrier*, —inn. — *Locrien*, —ne.
 LOMBARDY, R. *Lombardije*; *het Lombardisch Venetiaansch koninkrijk*. — die *Lombardei*; *das Lombardisch Venetianische Konigreich*. — *Lombardie*; *le royaume Lombard-Vénitien*.
 LONDON, v. *Londen*. — *London*. — *Londres*.
 LORANE, LORRAIN, pro. *Lotharingen*. — *Lothringen*. — *Lorraine*.
 LORETTO, v. *Loretto*. — *Loretto*. — *Lorette*.
 LOSANNA, v. *Lausanne*. — *Lausanne*. — *Lausanne*.
 LOUVAIN, LOVAIN, LOWEN, LOEVEN, v. *Leuven*. — *Löwen*. — *Louvain*.
 LOW-COUNTRIES, pl. R. de *Nederlanden*. — die *Niederlande*. — *les Pays-Bas*.
 LUCCA, v. *Lucca*. — *Lucca*. — *Lucques*.
 LUCCESE, a. m. et f. van —, uit *Lukka*; *man* —, *vrouw uit Lukka*. — *lucchesisch*; der —, die *Luccheser*, —inn. — *Lucquois*, —e.
 LUSACE, LUSATIA, pro. *Lausnitz*, *Lausitz*. — die *Lausitz*. — *Lusace*.
 LUXEMBURGH, pro. *Luxemburg*. — *Luxemburg*, *Lützelburg*. — *Luxembourg*.
 * LYCIA, pro. *Lycië*. — *Lycien*. — *Lycie*. —N, a. m. et f. *lycisch*, van —, uit *Lycië*; *Lyciër*, *lycische vrouw*. — aus *Lycien*; der —, die *Lycier*, —inn. — *Lycien*, —ne.
 * LYDIA, R. *Lydië*. — *Lydien*. — *Lydie*. —N, a. m. et f. *lydisch*, van —, uit *Lydië*; *Lydiër*, *lydische vrouw*. — aus *Lydien*; der —, die *Lydiër*, —inn. — *Lydien*, —ne.
 LYONS, a. *Lyon*. — *Lyon*. — *Lyon*.
 * MACEDONIA, R. *Macedonië*. — *Macedonien*. — *Macedoine*. —N, a. m. et f. *macedonisch*; *Macedoniër*; *macedonische vrouw*. — *macedonisch*; der —, die *Macedonier*, —inn. — *Macedonien*, —ne.
 MADERA, MADEIRA, I. *Madera*. — die *Insel Madera*. — *Madère*.
 MAES, MEUSE, riv. *Maas*. — die *Maas*. — *Meuse*.
 MAESTRICHT, v. *Maastricht*. — *Mastricht*, *Maestricht*. — *Maestricht*.
 MAHRATTAS, pl. de *Maratten*. — die *Maratten*. — *les Marattes*.
 MAGDEBURGH, MAIDENBURGH, v. *Maagdenburg*. — *Magdeburg*. — *Magdebourg*.
 MAJORCA, I. *Majorka*. — *Majorka*, *Mallorka*. — *Majorque*.
 MALAY, a. m. et f. *maleisch*, *Maleijer*; *maleische vrouw*. — *malayisch*; der *Malaye*, die *Malayinn*. — *Malais*, —e.
 MALDIVES, pl. I. de *Maldivische eilanden*. — die *Maldivischen inseln*. — *les Maldives*.
 MALTA, I. *Malta*. — *Malta*. — *Malto*.
 MALTESE, a. m. et f. *maltheser*; *Malthezer*, *maltheser vrouw*. — *Maltesisch*; der —, die *Einwohner*, —inn der *Insel Malta*, — *Maltois*, —e.
 MANTUA, v. *Mantua*. — *Mantua*. — *Mantoue*.
 MARCH, pro. de *Mark*. — die *Mark*. — *la Marche*.
 MARMOUTIERS, v. *Marmoutiers*, *Maurusmunster*. — *Maurusmunster*. — *Marmoutiers*.
 MAROCCO, E. *Marokko*. — *Marokko*. — *Maroc*.
 MARSEILLES, v. *Marseille*. — *Marseille*. — *Marseille*.
 MARTINICO, I. *Martinique*. — *Martinique*. — *Martinique*.
 * MAURITANIA, pro. *Mauritanie*. — *Mauritanien*. — *Mauritanie*.
 MECCA, v. *Mekka*. — *Mekka*. — *Mecque*.
 MECHLIN, v. *Mechelen*. — *Mecheln*. — *Malines*.
 MECKLENBURGH, pro. *Mecklenburg*. — *Mecklenburg*. — *Meckelbourg*.
 * MEDE, a. m. et f. *medisch*; *Mediër*; *medische vrouw*. — *medisch*; der —, die *Meder*, —inn. — *Mède*.
 * MEDIA, R. *Medië*. — *Medien*. — *Médie*.
 MEDINA, v. *Medina*. — *Medina*. — *Médine*.
 MEDITERANEAN, de *Middellandsche Zee*. — *das Mittelländische Meer*. — *Méditerranée*.
 MEGARA, v. *Megara*. — *Megara*. — *Mégare*.
 MEGARIAN, a. uit *Megara*. — aus *Megara*. — *Mégarien*.
 MENTZ, v. *Mentz*, *Maintz*. — *Mainz*. — *Mayence*.
 * MESOPOTAMIA, pro. *Mesopotamië*. — *Mesopotamien*. — *Mesopotamie*.
 MESSINA, v. *Messina*. — *Messina*. — *Messine*.
 MESSINIAN, a. van —, uit *Messina*; *man* —, *vrouw uit*

Messina. — messinisch; der —, die Messiner, —inn. —
Messinien, —ne.
METZ, v. Metz. — Metz. — Metz. OF —, FROM —, INHABI-
TANT OF —, van —, uit Metz; man —, vrouw van Metz.
— von Metz; der —, die Metzger, —inn. — Messin, —e.
MEXICAN, a. m. et f. mexikaansch; Mexikaan; mexikaansche
vrouw. — mexikanisch; der —, die Mexikanier, —inn. —
Mexicain, —e.
MEXICO, pro. Mexiko. — Mexiko. — Mexique.
MIDDLEBURGH, v. Middelburg. — Middelburg. — Middel-
bourg.
MILAIN, v. Milaan. — Mailand. — Milan.
MILANESE, a. m. et f. milaneesch; Milanees, milanesche
vrouw. — mailändisch; der —, die Mailänder, —inn. —
Milanais, —e.
* MILETUS, v. Milete. — Milet. — Milet.
* MINGRELIA, pro. Mingrelië. — Mingrelien. — Mingrelie.
MINORCA, I. Minorka. — Minorka. — Minorque.
MISNIA, v. Meissen. — Meissen. — Misnie.
* MITYLENIAN, a. van het eiland Mytilene. — von der Insel
Mytilene. — mytilénien, —ne.
MODENA, pro. et v. Modena. — Modena. — Modène.
* MOESIA, pro. Mysië. — Mysien. — Mésie. —N, a. mysisch. —
aus Mysien. — Mésien, —ne.
MOLDAVIA, pro. Moldavië, de Moldau. — die Moldau. —
Moldavie.
MOLUCCAS, pl. I. de Moluksche —, Specerij-eilanden. — die
molukkischen Inseln, Gewürzinseln. — les Moluques.
MONS, v. Bergen in Henegouwen. — Mons, Bergen. —
Mons.
MONTBELIARD, v. Mompelgaard. — Mümpelgard. — Montbé-
liard.
MOORISH, a. moorsch. — maurisch, moresk. — maure.
MORAT, v. Morat, Murten. — Murten. — Morat.
MORAVIA, pro. Moravië. — Mähren. — Moravie. —N, a. m. et
f. moravisch; Moraviër, moravische vrouw. — mährisch;
der —, die Einwohner, —inn Mährens. — Moravo.
MOREA, pro. Morea. — Morea. — Morée.
MOROCCO, E. voy. MAROCCO.
MOSCOVITE, s. Moskoviet, Rus. — der Moskoviter, Russ. —
Moscovite, Russe.
MOSCOVY, E. Moskovie, Rusland. — das Moskoviterland,
Russland. — Moscovie, Russie.
MOSCOW, v. Moskou. — Moskau, Moskova. — Moskow.
MOSELLE, riv. Mozel. — die Mosel. — Moselle.
MOUDON, v. Moudon, Mildon. — Mildon. — Moudon.
MULDAW, pro. voy. MOLDAVIA.
MULHAUSEN, v. Mulhouse, Muhlhausen. — Muhlhausen. —
Mulhouse.
MUNIC, v. Munchen. — München. — Munich.
MUNSTER, v. Munster. — Münster. — Munster.
MURCIA, pro. Murcia. — Murcia. — Murcie.
MURTEN, v. voy. MORAT.
MUSCOVITE, a. m. et f. moskovisch; Moskoviet, moskovische
vrouw. — moskovitisch; der —, die Moskovit, —inn. —
Moscovite.
NAPLES, NEAPLE, v. Napels. — Neapel. — Naples.
NAPOLI DI MALVASIA, v. Napoli di Malvasia. — Malvasia.
— Napoli di Malvoisie.
NEAPOLITAIN, a. m. et f. napolitaansch; Napolitaan, na-
politaansche vrouw. — neapolitanisch; der —, die Neapoli-
taner, —inn. — Napolitain, —e.
NECKER, riv. Neckar, Neckar. — der Neckar. — Nècre.
NEGROLAND, pro. Nigritië. — Nigritien, der Negerstaat. —
Nigritie.
NEGROPONT, I. Negropont. — Negroponte. — Nègrepont.
NETHERLANDS, pl. R. de Nederlanden, Nederland. — die
Niederlande, Nederland. — les Pays-Bas, Neerlande.
NEUBURGH, v. Neuburg. — Neuburg. — Neubourg.
NEUFCHATEL, v. Neufchatel. — Welsch-Neuenburg. — Neuf-
chatel.
* NEUSTRIA, R. Neustrie, het Westerrijk. — Neustrien, das
Westerreich. — Neustrie.
NEWFOUNDLAND, I. Newfoundland, Terra-Nova. — Neu-
foundland. — Terre-Neuve.
NICE, v. Nizza, Nice. — Nizza. — Nice.
NIEPER, riv. Dnieper. — der Dnieper. — Nieper.
NIESTER, riv. Dniester. — der Dniester. — Dniester.
NIGRITIA, pro. voy. NEGROLAND.
NILE, riv. Nijl. — der Nil. — Nile, Nil.
NIMMGEN, NIMEGUEN, v. Nijmegen. — Nymwegen. — Ni-
mègue.
NORMAN, a. normandisch. — normandisch, aus der Nor-
mandie. — normand, —e.
NORMANDY, pro. Normandije, Normandië. — die Normandie.
— Normandie.
NORWAY, R. Noorwegen. — Norwegen. — Norwège.
NORWEGIAN, a. m. et f. noorweegsch; Noorweger, noorweeg-
sche vrouw. — norwegisch; der —, die Norweger, —inn.
— Norwégien, —ne.
NOTRE DAME DES HERMITES, het klooster van Onze Lieve

Vrouwe der kluzenaars. — das Kloster Maria Einsiedeln.
— Notre-Dame des Hermites.
NOVA-SCOTIA, pro. Nieuw-Schotland. — Neuschottland. —
Nouvelle-Écosse.
NOVA-ZEMBLA, I. Novazembla. — die Insel Novazembla. —
Nouvelle-Zemle.
NUBIA, pro. Nubië. — Nubien. — Nubie. —N, a. m. et f.
nubisch, Nubiër; nubische vrouw. — nubisch; der —, die
Nubier, —inn. — Nubien, —ne.
* NUMIDIA, R. Numidië. — Numidien. — Numidie.
NYON, v. Nuis. — Newis, Neuss. — Nyon.
OCEAN, de Oceaen, Wereldzee. — der Ocean, das Welt-
meer. — Océan, ATLANTIC —, atlantische —, westelijke
Oceaen. — das Atlantische Meer. — Océan atlantique.
FROZEN —, IJsee. — das Eismeer. — mer Glaciale, PACI-
FIC —, Stille Zuidzee. — das Stille Meer, die Südsee. — mer
Pacifique, Océan Pacifique.
OLDENBURGH, v. Oldenburg. — Oldenburg. — Oldenbourg.
* OLYMPIA, v. Olympia. — Olympia. — Olympie.
* OLYMPUS, M. Olympus. — Olympus. — Olympe.
ORANGE, pro. Oranje. — Oranien. — Orange.
ORKNEYS, pl. I. de Orkadische eilanden. — die orkadischen
Inseln. — les îles Orcades.
ORONOCO, riv. Orenoko. — der Orinoko. — Orénoque.
OSNABRUGH, v. Osnabrugge. — Osnabrück. — Osnabruck.
OSTEND, v. Ostende. — Ostende. — Ostende.
OSTIA, v. Ostia. — Ostia. — Ostie.
OTAHETE, I. Otahete, Taïti. — Otahete, Taïti. — Otahiti;
Taïti.
PADUA, v. Padua. — Padua. — Padoue.
PADUANO, pro. het gebied van Padua. — das Paduanische.
— le Padouan.
PALATINATE, pro. de Paltz. — die Pfalz. — le Palatinat.
PALERMO, v. Palermo. — Palermo. — Palerme.
PALESTINA, pro. Palestina, het heilige land. — Palästina.
— Palestine, la Terre Sainte.
* PALMYRA, v. Palmyra. — Palmyra. — Palmyre.
PAMPALUNA, v. Pampeluna. — Pampelona. — Pampelune.
PARMA, v. Parma. — Parma. — Parme.
* PARNASSUS, M. Parnassus, berg der muzen. — der Parnass,
Musenbergr. — Parnasse.
* PARTHIA, pro. het land der Parthen. — das Partherland.
— Parthie. —N, a. m. et f. parthisch; Parther, parti-
sche vrouw. — parthisch; der —, die Parther, —inn. —
Parthe.
PATAGONIA, pro. Patagonië. — Patagonien. — Patagonie.
—N, a. m. et f. patagonisch; Patagoniër, patagonische
vrouw. — patagonisch; der —, die Patagonier, —inn. —
Patagon, —e.
* PELOPONNESIAN, a. van —, uit den Peloponnesus. — aus
dem Peloponnes. — péloponnésien, —ne.
* PELOPONNESUS, pro. Peloponnesus. — der Pelopones. — Pélo-
ponèse.
PENNSYLVANIA, pro. Pensylvanië. — Pensylvanien. — Pen-
sylvanie.
PERNAMBUCO, v. Fernambuck. — Pernambuco. — Fernam-
bouc.
PERSIA, R. Persië. — Persien. — Perse. —N, a. m. et f.
persisch, perziaansch; Pers, Perziaan, persische, persi-
aansche vrouw. — persisch; der —, die Perser, —inn. —
perse, persique; Perse, Persan. —e.
PERU, pro. Peru. — Peru. — Pérou. —VIAN, a. m. et f.
peruviaansch; Peruviaan, peruviaansche vrouw. — perua-
nisch; der —, die Peruaner, —inn. — Péruvien, —ne.
PETERSBURGH, PETERBOROUGH, v. St. Petersburg. — St. Pe-
tersbourg. — St. Petersbourg.
PFIRT, v. Pfirt. — Pfirt. — Ferette.
* PHARSALIA, v. Pharsalis. — Pharsalis. — Pharsale.
* PHENICIA, pro. Fenicië. — Phönicien. — Phénicie, Fénicie.
—N, a. m. et f. fenicisch; Feniciër, fenicische vrouw. —
phönicisch; der —, die Phönicier, —inn. — Phénicien,
Fénicien. —ne.
PHILADELPHIA, v. Philadelphia. — Philadelphia. — Phila-
delphie.
* PHOCEA, v. Phocæa. — Phocæa. — Phocæa. —N, a. m. et f.
phocæesch; Phocæer, phocæsche vrouw. — phocæisch; der
—, die Phocæer, —inn. — Phocæen, —ne.
* PHRYGIA, pro. Phrygië. — Phrygien. — Phrygie.
PICARDY, pro. Pikardije, Pikardië. — die Pikardie. — Pi-
cardie.
PICARDEAN, a. m. et f. pikardisch; Pikardiër, pikardische
vrouw. — pikardisch; der —, die Pikardier, —inn. — Pi-
card, —e.
PICTS, pl. de Picten. — die Pikten. — les Pictes.
PIEDMONT, pro. Piemont. — Piemont. — Piémont. —ESE,
a. m. et f. piemonteesch; Piemontees; piemontesche vrouw
— piemontesisch; der —, die Piemonteser, —inn. — Pié-
montois, —e.
PISA, v. Pisa. — Pisa. — Pise.
PLACENTIA, v. Piacenza. — Piacenza. — Plaisance.
POLAND, R. Polen. — Polen. — Pologne.

POLANDER, POLK, m. et f. *Pool*, *Polak*; *pooleche vrouw*. — der Pole, die Polinn. — *Polonais*, -e.
 POLISH, a. *poolech*. — *polnisch*. — *polonais*, -e.
 POLYNESIA, *Polynesië*, *Zuid-Indië*. — *Südindien*. — *Terres Australes*.
 POMMERANIA, pro. *Pommeren*. — *Pommern*. — *Poméranie*.
 * PONTUS, v. *Pontus*. — *Pontus*. — *Pont*.
 * PONT-EUXINE, voy. BLACK SEA.
 PORTUGUESE, a. m. et f. *portugeesch*; *Portugees*, *portugesche vrouw*. — *portugiesisch*; der Portugiese, die Portugiesinn. — *Portugais*, -e.
 POSNA, v. *Posen*. — *Posen*. — *Posen*.
 PRAGUE, v. *Praag*. — *Prag*. — *Prague*.
 PRESBURGH, v. *Presburg*. — *Pressburg*. — *Presbourg*.
 PRUSSIA, R. *Pruissen*. — *Preussen*. — *Prusse*. -N, a. m. et f. *pruisisch*; *Pruis*, *pruisische vrouw*. — *preussisch*; der Preuss, die Preussinn. — *Prussien*, -ne.
 PUGLIA, pro. *Apulië*. — *Apulien*. — *la Pouille*.
 PYRINEES, pl. M. de *Pyrenëen*, het *Pyrenesche gebergte*. — die *Pyrenëen*. — *les Pyrénées*.
 RAGUSA, v. *Ragusa*. — *Ragusa*. — *Raguse*. -N, a. *ragusaansch*. — von *Ragusa*. — *Ragusain*, -e.
 RAPPOLTSTEIN, v. *Rappoltstein*. — *Rappoltstein*. — *Ribaupierre*.
 RAPPOLTSWEIL, v. *Rappoltsweiler*. — *Rappoltsweiler*. — *Ribauvilliers*.
 RATISBONNE, v. *Regensburg*. — *Regensburg*. — *Ratisbonne*.
 RAVENNA, v. *Ravenna*. — *Ravenna*. — *Ravenne*.
 RED-SEA, de *Rode zee*. — das *Rothe Meer*. — *Mer Rouge*.
 RHETIA, pro. *Rhethië*. — *Rhötien*. — *Roscie*.
 RHINE, riv. *Rijn*. — der *Rhein*, *Rheinstrom*. — *Rhin*.
 ROAN, v. *Rouaan*. — *Rouen*. — *Rouen*.
 ROMAGNA, pro. *Romagna*. — die *Romagna*. — *Romagne*.
 ROMAN, a. m. et f. *romeinsch*; *Romein*, *romeinsche vrouw*. — *römisch*; der -, die *Römer*, -inn. — *Romain*, -e.
 ROMANIA, pro. *Romanië*. — *Romanien*. — *Romanie*.
 ROSETTA, v. *Rosette*. — *Rosette*. — *Rosette*.
 RUSSIA, E. *Rusland*. — *Russland*. — *Russie*. -N, a. m. et f. *russisch*; *Rus*, *russische vrouw*. — *russisch*, *reussisch*; der *Russe*, *Reusse*, die *Reussinn*. — *russien*, -ne; *Russe*.
 * SAGUNTUM, v. *Saguntum*. — *Sagunt*. — *Sagonte*.
 SALAMANCA, v. *Salamanka*. — *Salamanca*. — *Salamanque*.
 SALEE, v. *Salée*. — *Sala*. — *Salé*.
 SALONICHI, v. *Thessalonika*. — *Salonichi*, *Thessalonich*. — *Salonique*.
 SALZBURGH, v. *Salzburg*. — *Salzburg*. — *Salzbouurg*.
 SAMARIA, v. *Samaria*. — *Samaria*. — *Samarie*.
 SAMARITAN, a. m. et f. *samaritaansch*; *Samaritaan*, *samaritaansche vrouw*. — *saramitanisch*; der -, die *Samaritaner*, -inn. — *Samaritain*, -e.
 SAMOÏD, m. *Samojeed*. — der *Samojede*. — *Samoïde*.
 SARAGOSSA, v. *Saragossa*. — *Saragossa*. — *Saragosse*.
 SARDINIA, I. *Sardinie*. — *Sardiniën*. — *Sardaigne*. -N, a. m. et f. *sardinisch*; *Sardiniër*, *sardinische vrouw*. — *sardinisch*; der *Sarde*, die *Sardinn*. — *Sarde*.
 SARGUEMINE, v. *Saargemond*. — *Saargemünd*. — *Sarguemine*.
 * SARMATIA, voy. POLAND.
 SARRACEN, a. m. et f. *sarraceensch*; *Sarraceen*, *sarraceensche vrouw*. — *sarrazenisch*; der *Sarrazene*, die *Sarrazeninn*. — *Sarrasin*, -e.
 SAYOY, pro. *Savoie*. — *Savoie*. — *Savoie*.
 SAXONY, R. *Saksen*. — *Sachsen*. — *Saxe*.
 SCANDINAVIA, pro. *Skandinavië*. — *Skandinavien*. — *Scandinavie*. -N, a. m. et f. *skandinavisch*; *Skandinaviër*; *skandinavische vrouw*. — *skandinavisch*; der -, die *Skandinavier*, -inn. — *Scandinave*.
 SCANIA, voy. SCHONEN.
 SCHELD, riv. *Schelde*. — die *Schelde*. — *Escaut*.
 SCHELESTADT, v. *Schlettstadt*. — *Schlettstadt*. — *Sélestad*, *Sélestat*.
 SCHONEN, pro. *Schonen*. — *Schonen*. — *Scanie*.
 SCILLY, I. de *Sorlingen*. — die *Insel Scilly*. — *les Sorlingues*.
 SCLAVONIA, pro. *Slavonië*. — *Sklavonien*. — *Esclavonie*. -N, a. m. et f. *slavonisch*; *Slavonier*, *slavonische vrouw*. — *Sklavonisch*; der -, die *Sklavonier*, -inn. — *Esclavon*, -ne, *Slave*.
 SCOTCH, SCOTTISH, a. *schotsch*. — *schottisch*. — *écossais*, -e.
 SCOTLAND, R. *Schotland*. — *Schottland*. — *Ecosse*.
 * SCYTHIA, pro. *Scythië*, het *land der Scythen*. — *Scythien*. — *Scythie*. -N, a. m. et f. *scythisch*; der *Scythe*, die *Scythinn*. — *Scythe*.
 SEGOVIA, v. *Segovia*. — *Segovia*. — *Ségovie*.
 * SELEUCIA, v. *Seleucia*. — *Seleukos*. — *Seleucie*.
 SELSTADT, v. voy. SCHELESTADT.
 SERVIA, pro. *Servië*. — *Servien*. — *Servie*. -N, a. m. et f. *servisch*; *Serviër*, *servische vrouw*. — *servisch*; der *Servier*, *Serbe*; die *Servierinn*, *Serbinn*. — *Servien*, -ne.
 SEVERN, m. *Savern*. — die *Saverne*, *Savern*. — *Saverne*.
 SIAMESE, a. m. et f. *siameesch*; *Siameses*, *siamesche vrouw*. — *siamesisch*; der *Siamese*, die *Siamesinn*. — *Siamois*, -e.
 SIBERIA, pro. *Siberië*. — *Siberien*. — *Sibérie*. -N, a. m.

et f. *siberisch*; *Siberiër*, *siberische vrouw*. — *siberisch*; der -, die *Siberier*, -inn. — *Sibérie*, -ne.
 SICILIAN, a. m. et f. *siciliaansch*; *Siciliaan*, *siciliaansche vrouw*. — *sicilianisch*; der -, die *Sicilianer*, -inn. — *Sicilien*, -ne.
 SICILY, I. *Sicilië*. — *Sicilien*. — *Sicile*.
 * SIDONIAN, a. m. et f. *sidonisch*; *Sidonier*, *sidonische vrouw*. — *sidonisch*; der -, die *Sidonier*, -inn. — *Sidonien*, -ne.
 SILESIA, pro. *Silezië*. — *Schlesien*. — *Silésie*.
 SION, v. *Sion*. — *Sitten*. — *Sion*.
 SLAVONIA, voy. SCLAVONIA.
 SLUYS, v. *Sluis*. — *Sluis*. — *Écluse*.
 SOLOTHURN, v. *Solothurn*. — *Solothurn*. — *Soleure*.
 SOUND (THE); (détroit) de *Sond*. — der *Sund*. — *le Sund*.
 SOUTHERN-COUNTRY, pro. de *Zuidlanden*. — das *Südland*. — *Terre Australe*.
 SOUTH-INDIES, voy. POLYNESIA.
 SOUTH SEA, *Stille Zuidzee*. — die *Südsee*, das *stille Meer*. — *mer du Sud*, *mer Pacifique*.
 SPAIN, R. *Spanje*. — *Spanien*. — *Espagne*.
 SPANIARD, m. et f. *Spanjaard*, *spaansche vrouw*. — der -, die *Spanier*, -inn. — *Espagnol*, -e.
 SPANISH, a. *spaansch*. — *spanisch*. — *espagnol*.
 * SPARTA, v. *Sparta*. — *Sparta*. — *Sparte*. -N, a. m. et f. *spartaansch*; *Spartaan*, *spartaansche vrouw*. — *spartanisch*; der -, die *Spartaner*, -inn. — *Spartiate*.
 SPIRE, v. *Spies*. — *Speier*. — *Spire*.
 SPITZBERGEN, I. *Spitsbergen*. — die *Insel Spitzbergen*. — *Spitzberg*.
 STEENKIRK, v. *Steenkerken*. — *Steinkirchen*. — *Steinkerque*.
 STIRIA, pro. *Stiermarken*. — *Steyermärk*. — *Stirie*.
 STOCKARD, v. *Stutgard*. — *Stuttgart*. — *Stuttgardt*, *Stougard*.
 STRAITS OF DOVER, de *straat* -, het *naauw van Calais*. — die *Strasse* -, der *Pass von Calais*. — *Pas de Calais*.
 STRASBURGH, v. *Straatsburg*. — *Strassburg*. — *Strasbourg*.
 STUHLWEISSENBURG, v. *Stool-Weissenburg*. — *Stuhlweissenburg*. — *Albe-Royale*.
 SUABIA, pro. *Zwaben*. — *Schwaben*. — *Souabe*.
 SUDERMANNIA, pro. *Sudermanland*. — *Südermannland*. — *Sudermannie*.
 SUNDA-ISLANDS, pl. de *straat Sunda-eilanden*. — die *Sunda-Inseln*. — *les Iles de la Sonde*.
 SWED, m. et f. *Zweed*, *zweedsche vrouw*. — der *Schwede*, die *Schwedinn*. — *Suédois*, -e.
 SWEDEN, R. *Zweden*. — *Schweden*. — *Suède*.
 SWEDISH, a. *zweedsch*. — *schwedisch*. — *suédois*, -e.
 SWISS, a. m. et f. *zwitserch*; *Zwitser*, *zwitserse vrouw*. — *schweizerisch*; der -, die *Schweizer*, -inn. — *Suisse*.
 SWITZERLAND, (république) *Zwitserland*. — die *Schweiss*. — *Suisse*.
 SYRACUSAN, a. m. et f. *syrakusaansch*; *Syrakuzer*, *Syrakusaan*; *syrakusaansche vrouw*. — *syrakusanisch*; der -, die *Syrakuser*, -inn. — *Syracusain*, -e.
 SYRIA, pro. *Syrië*. — *Syrien*. — *Syrie*. -N, a. m. et f. *Syrisch*; *Syrer*, *syrische vrouw*. — *syrisch*; der -, die *Syrer*, -inn. — *Syrien* -ne.
 TAGUS, riv. *Taag*. — der *Tajus*. — *Tago*.
 TANGIER, v. *Tanger*. — *Tanger*. — *Tanger*.
 TARENTUM, v. *Tarentum*. — *Tarent*. — *Tarente*.
 TARTAR, a. m. et f. *tartaarsch*; *Tartaar*, *tartaarsche vrouw*. — *tatarisch*; der -, die *Tatar*, *Tartar*, -inn. — *Tartare*.
 TARTARY, pro. *Tartarije*. — die *Tartarel*. — *Tartarie*.
 TEES, riv. *Etsch*. — die *Etsch*. — *Adige*.
 TENERIF, I. *Teneriffe*. — die *Insel Teneriffa*. — *Ténériffe*.
 TERRA DEL FUEGO, pro. *Vuurland*. — das *Feuerland*. — *Terre de Feu*.
 TERRA-FIRMA, *Terra Firma*, het *vaste land van Amerika*. — *Terra-Firma*, (America). — *Terre-Ferme*.
 THAMES, riv. *Theems*. — die *Themse*. — *Tamise*.
 * THEBAID, v. *Thebe*. — *Theben*. — *Thébaïde*, *Thèbes*.
 THEBAN, a. m. et f. *thebaansch*; *Thebaan*, *thebaansche vrouw*. — *thebanisch*; der -, die *Thebaner*, -inn. — *Thébain*, -e.
 * THERMOPYLAE, pl. de *Thermopylen*. — die *Thermopylen*, der *Pass von Thermopylä*. — *les Thermopyles*.
 * THESSALIAN, a. m. et f. *thessalisch*; *Thessaliër*, *thessalische vrouw*. — *thessalisch*; der -, die *Thessalier*, -inn. — *Thessalien*, -ne.
 THESSALONIAN, a. m. et f. *thessalonisch*; *Thessalonier*, *thessalonische vrouw*. — *thessalonisch*; der -, die *Thessalonier*, -inn. — *Thessalonien*, -ne.
 THESSALONICA, v. voy. SALONICHI.
 * THESSALY, pro. *Thessalie*. — *Thessalien*. — *Thessalie*.
 THIONVILLE, v. *Diedenhoven*. — *Diedenhofen*. — *Thionville*.
 * THRACIAN, a. m. et f. *thracisch*; *Thracier*, *thracische vrouw*. — *thrazisch*; der -, die *Thrazier*, -inn. — *Thrace*.
 THURGAU, pro. *Turgau*. — der *Thurgau*. — *Thurgovie*.
 THURINGIA, pro. *Thuringen*. — *Thüringen*. — *Thuringe*.
 TIBRE, riv. *Tiber*. — die *Tiber*. — *Tibre*.

TIGRIS, riv. *Tiger, Tigris*. — der Tigris. — *Tigre*.
 TIRLEMONT, v. *Tienen*. — Tirlemont. — *Tirlemont*.
 TOBACO, l. *Tobago, Tobacco*. — Tobago. — *Tobaco*.
 TOLEDO, v. *Toledo*. — Toledo. — *Tolède*.
 TONGRES, v. *Tongeren*. — Tongern. — *Tongres*.
 TOSCAN, a. *toskaansch*. — toskanisch. — *toscan*.
 TOURNAY, v. *Doornik*. — Dornik. — *Tournay*.
 TRANSYLVANIA, pro. *Zevenbergen, Transylvanie*. — Siebenbürgen, Transylvanien. — *Transylvanie*.
 TRENT, v. *Trente*. — Trient. — *Trente*.
 TRIERS, v. *Trier*. — Trier. — *Trèves*.
 TRIEST, v. *Triëst*. — Triest. — *Trieste*.
 TRINIDAD, l. *Trinidad, het eiland der Drieënhed*. — die Dreifaltigkeitsinsel, Trinidad. — *Trinité*.
 TRIPOL, v. *Tripoli*. — Tripolis. — *Tripoli*. —INE, a. m. et f. *tripolitaansch*; *Tripolitaan, tripolitaansche vrouw*. — tripolitanisch; der —, die Tripolitaner, —inn. — *Tripolitaïn, -e*.
 TROJAN, a. m. et f. *trojaansch*; *Trojaan, trojaansche vrouw*. — trojanisch; der —, die Trojaner, Trojer, —inn. — *Troyen, -ne*.
 TROY, v. *Troje*. — Troja. — *Troie*.
 TUNISAN, a. m. et f. *van —, uit Tunis*; man —, vrouw *uit Tunis*. — tunesisch; der —, die Tuneser, —inn. — *Tunisien, -ne*.
 TURK, m. et f. *Turk, Turkin*. — der Turke, die Türkin. — *Turc, Turque*.
 TURKEY, E. *Turkije*. — die Türkei. — *Turquie*.
 TURKISH, a. *turksch*. — türkisch. — *turc*.
 TUSCAN, voy. *TOSCAN*.
 TUSCANY, pro. *Toskane*. — Toskana. — *Toscane*.
 * TYRE, v. *Tyrus*. — Tyrus. — *Tyr*.
 TYRIAN, a. m. et f. *tyrisch*; *Tyrier*; *tyrische vrouw*. — tyrisch; der —, die Tyrier, —inn. — *tyrien, -ne*.
 TYRRHENIAN, a. *tyrrheensch*. — tyrrhenisch. — *tyrrhénien, -ne*.
 UNITED-PROVINCES, de *Vereenigde gewesten, de Vereenigde Nederlanden*. — die vereinigten Provinzen (der Nederlanden). — *les Provinces-Unies (des Pays-Bas)*.
 UNITED-STATES, de *Vereenigde Staten (van Noord-Amerika)*. — die vereinigten Staaten (von Nordamerika). — *les Etats-Unis (de l'Amérique)*.
 UPPER-BAVARIA, pro. *Oppe-Beijeren*. — Oberbaiern. — *Haute Bavière*.
 UPPER-BURGUNDY, pro. *Oppe-Bourgondië*. — Hochburgund. — *la Comté, Franche-Comté*. INHABITANT OF —, inwoner *van Franche Comté*. — der Hochburgunder. — *Comtois*.
 UPPER-GERMANY, — LUSACE. — SAXONY, pro. *Oppe-Duitschland*; *Oppe-Lausnitz*; *Oppe-Saksen*. — Oberdeutschland; Oberlausitz, Obersachsen. — *Haute-Allemagne; Haute-Lusace; Haute-Saxe*.
 USHANT, l. *Ouessant*. — Ouessant. — *Ouessant*.
 VALAIS, VALLAIS, pro. *Waliserland*. — das Waliserland. — *le Valais*.
 VALENCIA, v. *Valencia*. — Valencia. — *Valence*.
 VANDAL, a. m. et f. *wandaalsch*; *Wandaal, wandaalsche*

vrouw. — wendisch; der Wende, die Wendinn. — *Vandale*.
 VARMELAND, pro. *Warmeland (in Zweden)*. — Wärmeland (in Schweden). — *Vermeland*.
 VARMIA, ERMELAND, pro. *Ermeland (in Pruissen)*. — Warmeland (in Preussen). — *Varmie, Ermeland*.
 VENETIAN, a. m. et f. *venetiaansch*; *Venetiaan, venetiaansche vrouw*. — venetianisch; der —, die Venetianer, —inn. — *Vénitien, -ne*.
 VENICE, v. *Venetie*. — Venedig. — *Vénise*.
 VESUVIUS, M. *Vesuvius*. — der Vesuv. — *Vésuve*.
 VICENZA, v. *Vicenza*. — Vicenza. — *Vicence*.
 VIENNA, v. *Weenen*. — Wien. — *Vienne*.
 VIRGINIA, pro. *Virginia*. — Virginien. — *Virginie*.
 VISTULA, riv. *Weichsel*. — die Weichsel. — *Vistule*.
 VOGES-MOUNTAINS, VOSGUES, pl. M. *het vogesisch gebergte, de Vogesen*. — die Vogesen, der Wasgau. — *les Vosges*.
 WAADTLAND, pro. *Waadland*. — das Waadtland. — *Pays de Vaud*.
 WALACHIA, pro. *Walachije*. — die Walachei. — *Falachie*.
 WALDSTÄTTE, pl. v. *de (vier) Woudsteden*. — die (vier) Waldstädte. — *les villes forestières*.
 WALES, pro. *Wallis*. — Wallis, Wales. — *Galles*.
 WALLOON, a. m. et f. *waalsch*; *Waal, waalsche vrouw*. — wallonisch; der Wallone, die Walloninn. — *Wallon, -ne*.
 WARSAW, v. *Warschau*. — Warschau. — *Varsovie*.
 WAYRE, Waveren. — Wavern. — *Wavre*.
 WEISSENBURGH, FEJEWAS, v. *Weissenburg*. — Weissenburg. — *Albe-Jule*.
 WEISSENBURGH IN HUNGARY, v. *Stoelweissenburg, Weissenburg in Hongarije*. — Stuhlweissenburg. — *Albe-Royale*.
 WESER, riv. *Weser*. — die Weser. — *Fisurge*.
 WEST-INDIES, pro. *West-Indië*. — Westindien. — *Indes Occidentales*.
 WESTMANNIA, pro. *Westermanland*. — Westermannland. — *Vestmanie*.
 WESTPHALIA, pro. *Westfalen*. — Westphalen. — *Westphalie*.
 WESTRICK, voy. *NEUSTRIA*.
 WETTERAW, pro. *Wetterau*. — die Wetterau. — *Fettéravie*.
 WOLFENBUTTE, v. *Wolfenbittel*. — Wolfenbüttel. — *Wolfenbottle*.
 WORMES IN LOMBARDY, v. *Bormio*. — Worms. — *Bormio*.
 WURTZBURGH, v. *Würzburg*. — Würzburg. — *Wurtzbourg*.
 XA, riv. *Oxus*. — der Oxus. — *Oxus, Oxe*.
 YPRESS, v. *Iperen, Yperen*. — Ypern. — *Ypres*.
 YVERDUNE, v. *Iverdun*. — Ifferten. — *Iverdun*.
 ZAARA, de *woestijn Sahara*. — die Wüste Sahara. — *le désert de Sahara*.
 ZABERN, v. *Zabern*. — Zabern. — *Saverne*.
 ZEALAND, l. *Seeland*. — Seeland. — *Zélande*.
 ZEILAN, l. voy. *CEYLON*.
 ZURICH, v. *Zurich*. — Zürich. — *Zuric*.
 ZUYDERSA, *Zuiderzee*. — der Südersee. — *Zuydersee*.
 ZWEIBRUCKEN, v. *Tweebrugge*. — Zweibrücken. — *Deux-Ponts*.

ALFRED ALBERT

Nouveau dictionnaire Français-Hollandais-Allemand-Anglais

Bd.: 2,3

Bruxelles 1849

Polygl. 47 d-2,3/4

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10779596-1